

Der Große Reuter

Springer
Universalwörterbuch

Medizin
Pharmakologie
Zahnmedizin

Deutsch-Englisch

160 000 Fachtermini,
Abkürzungen und Akronyme
mit 400 000 Übersetzungen.

So schreibt man Medizin.

P. REUTER

Der Große Reuter

Springer Universalwörterbuch Medizin, Pharmakologie und Zahnmedizin

Deutsch–Englisch



Springer

PETER REUTER, Dr. med.
Fort Myers
Florida, USA
reutermedical@comcast.net

ISBN 3-540-25104-9 Springer Berlin Heidelberg New York

Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter <http://dnb.ddb.de> abrufbar

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrags, der Entnahme von Abbildungen und Tabellen, der Funksendung, der Mikroverfilmung oder der Vervielfältigung auf anderen Wegen und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Eine Vervielfältigung dieses Werkes oder von Teilen dieses Werkes ist auch im Einzelfall nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der Bundesrepublik Deutschland vom 9. September 1965 in der jeweils geltenden Fassung zulässig. Sie ist grundsätzlich vergütungspflichtig. Zuwiderhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen des Urheberrechtsgesetzes.

Springer ist ein Unternehmen von Springer Science+Business Media

springer.de

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2005
Printed in Germany

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Warenbezeichnungen usw. in diesem Werk berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürften.

Produkthaftung: Für Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden. Derartige Angaben müssen vom Anwender im Einzelfall anhand anderer Literaturstellen auf ihre Richtigkeit überprüft werden.

Planung: Thomas Mager, Heidelberg
Redaktion: Sylvia Blago, Heidelberg
Herstellung: Frank Krabbes, Heidelberg
Umschlaggestaltung: KünkelLopka GmbH, Heidelberg
Satz: wiskom e.K., Friedrichshafen
Gedruckt auf säurefreiem Papier SPIN: 10981511 14/2109fk - 5 4 3 2 1 0

Vorwort

Unser Ziel war es, ein Werk zu kompilieren, das sowohl Benutzern aus dem Bereich der Medizin und der Zahnmedizin, als auch Übersetzern ein umfangreiches Vokabular anbietet. Mit rund 160.000 Haupt- und Untereinträgen, Anwendungsbeispielen, Abkürzungen und Akronymen aus der Medizin, Zahnmedizin, Pharmazie und Pharmakologie und mehr als 400.000 Übersetzungen, bietet das Werk ein Vokabular an, das sowohl Klinik und Praxis als auch Studium, Lehre und Forschung abdeckt.

Die Rechtschreibreform wurde bei der Bearbeitung ebenso berücksichtigt, wie die letzte Auflage der „Terminologia Anatomica“. Als Zielsprache für die Übersetzungen wurde amerikanisches Englisch gewählt.

Der Anhang enthält Tabellen für „Maße und Gewichte“, „Umrechnungstabellen für Temperaturen“, „Normalwerte wichtiger Laborparameter“ sowie 14 anatomische Tafeln.

Leider konnten nicht alle Fachtermini aufgenommen werden und uns ist auch bewusst, dass das Material nicht fehlerfrei sein kann. Deshalb die Bitte an alle Benutzer des Werkes um positives Feedback, damit wir in der 2. Auflage Verbesserungen machen können.

Ich bedanke mich bei allen Verlagsmitarbeitern für ihre unermüdliche Hilfe und Unterstützung.

Fort Myers, im Mai 2005

Für ihre Mithilfe sei besonders gedankt:

DR. SYLVIA BLAGO
DR. THOMAS MAGER
DR. CLAU P U H L M A N N

Preface

It was our intention to compile a dictionary that provides users from the medical and dental field as well as translators with a comprehensive vocabulary. With some 160,000 entries, subentries, illustrative phrases, abbreviations and acronyms from medicine, dentistry, pharmaceuticals and pharmacology and more than 400,000 translations the dictionary contains a vocabulary that covers work in the hospital and in the office, but also medical and dental studies as well as teaching and research.

The new German guidelines on spelling and syllabification and the current “International Anatomical Terminology” have been taken into account. American English was chosen as working language for the translations.

The appendix contains tables for “Weights and Measures”, “Conversion Tables for Temperatures”, “Laboratory Reference Range Values” as well as 14 anatomical plates.

It was impossible to include all relevant entries and we are aware that there are some mistakes and errors. Therefore, we are asking for your positive feedback to help us make improvements in the second edition.

I would like to thank everybody involved at Springer for their continuing help and support.

PETER REUTER

Special thanks to:

Inhaltsverzeichnis/Table of Contents

Hinweise zur Benutzung/ Guide to the Dictionary	VIII
Abkürzungsverzeichnis/ List of Abbreviations	IX
Lexikonteil/ A–Z Vocabulary	1
Anhang/ Appendix	1553
Maße und Gewichte/ Weights and Measures	1555
Umrechnungstabellen für Temperaturen/ Conversion Tables for Temperatures	1558
Normalwerte wichtiger Laborparameter/ Laboratory Reference Range Values	1559
Anatomische Tafeln/ Anatomical Plates	1562

Hinweise zur Benutzung

Hauptstichwörter werden auf der Grundlage eines Buchstaben-für-Buchstaben-Systems eingeordnet. Bei mehrsilbigen Stichwörtern [Ausnahme: Komposita] wird die Silbentrennung angezeigt.

Umlaute werden bei der Alphabetisierung nicht berücksichtigt, d.h., ä, ö, ü werden als a, o bzw. u eingeordnet. Kursive Vorsilben, numerische und chemische Präfixe sowie griechische Buchstaben werden ebenfalls nicht beachtet.

Mehrwortbeiträge erscheinen in der Regel als Untereinträge zu einem logischen Überbegriff. Untereinträge werden genauso wie Hauptstichwörter alphabetisch eingeordnet. Die Pluralform wird bei der Einordnung nicht berücksichtigt. Das Gleiche gilt für Präpositionen, Konjunktionen und Artikel.

Vier Schriftarten werden zur Gliederung der Einträge eingesetzt:

Halbfett für den Haupteintrag

Auszeichnungsschrift für Untereinträge, Anwendungsbeispiele und Redewendungen

Grundschrift für die Übersetzung(en)

Kursiv für bestimmende Zusätze, Sachgebetsangaben und Verweise

Unterteilung der Stichwortartikel

Hat das Stichwort mehrere grammatische Bedeutungen, werden die einzelnen Wortarten durch römische Ziffern unterschieden.

Arabische Ziffern werden zur Unterscheidung der verschiedenen Bedeutungsfacetten eingesetzt. Ihre fortlaufende Nummerierung ist unabhängig von den oben genannten römischen Ziffern.

Wortarten

Haupteinträge haben eine kursive Wortartangabe [siehe auch „Abkürzungsverzeichnis“].

Gehört ein Haupteintrag mehreren grammatikalischen Kategorien an, steht die entsprechende Wortartbezeichnung unmittelbar hinter jeder römischen Ziffer.

Verweise

Verweise werden durch Pfeile [→] gekennzeichnet.

Guide to the Dictionary

Main entries are alphabetized using a letter-for-letter system. For entries of more than one syllable syllabification is given. However, this does not apply to compound entries.

Umlauts are ignored in alphabetization and ä, ö, ü are treated as a, o, u, respectively. Italic and chemical prefixes, numbers, and Greek letters are ignored in alphabetization.

As a rule multiple-word terms are given as subentries under the appropriate main entry. They are alphabetized letter by letter just like the main entries. Plural forms, prepositions, conjunctions, and articles are always disregarded in alphabetization of subentries.

Four styles of type are used for different categories of information:

boldface for the main entry

lightface for subentries, illustrative phrases and idiomatic expressions

plainface for the translation(s)

italic for restrictive labels, subspecialties and cross-references

Subdivision of Entries

If the entry word is used in more than one grammatical form, Roman numerals are used to distinguish the various parts of speech.

Arabic numerals are used to distinguish the various meanings of the entry. This consecutive numbering is used regardless of the Roman numerals mentioned above.

Parts of Speech

Main entries have an italicized part-of-speech label [see also “List of Abbreviations”].

If the entry word is used in more than one grammatical form the appropriate part-of-speech label is given immediately after every Roman numeral.

Cross-references

Cross-references are indicated by arrows [→].

Abkürzungsverzeichnis/List of Abbreviations

Adjektiv	adj	adjective
amerikanisch	ameri.	American
anästhetisch	anästh.	anesthetic
anatomisch	anatom.	anatomical
andrologisch	androl.	andrologic
arbeitsmedizinisch	arbeitsmed.	occupational medical
augenheilkundlich, ophthalmologisch	augenheil.	ophthalmologic
biochemisch	biochem.	biochemical
biologisch	biolog.	biological
britisch	brit.	British
beziehungsweise	bzw.	respectively, or
circa	ca.	approximately
chemisch	chem.	chemical
chirurgisch	chirurg.	surgical
dermatologisch	dermatol.	dermatologic
elektrisch	elektr.	electric
embryologisch	embryolog.	embryologic
endokrinologisch	endokrin.	endocrinologic
epidemiologisch	epidemiol.	epidemiologic
eventuell	evtl.	possibly, perhaps
femininum, weiblich	f	feminine, female
figurativ	fig.	figurative(ly)
fotografisch	foto.	photographic
französisch	franz.	French
genetisch	genet.	genetic
gynäkologisch	gynäkol.	gynecologic
hämatologisch	hämat.	hematologic
histologisch	histolog.	histologic
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde	HNO	ear, nose and throat (ENT)
hygienisch	hygien.	hygienic
in der Regel	i.d.R.	as a rule
im eigentlichen Sinne	i.e.S.	in a narrower sense, in the true sense
immunologisch	immunolog.	immunologic
jemand, jemandem, jemanden, jemandes	jd., jdm., jdn., jds.	someone, to someone, someone, of someone
kardiologisch	kardiol.	cardiologic
klinisch	klin.	clinical
labormedizinisch	labor.	laboratory
masculinum, männlich	m	masculine, male
mathematisch	mathemat.	mathematical
medizinisch	medizin.	medical
mikrobiologisch	mikrobiolog.	microbiological
neurochirurgisch	neurochirurg.	neurosurgical
neurologisch	neurolog.	neurologic
neutrum, sächlich	nt	neuter
optisch	opt.	optical
orthopädisch	orthopäd.	orthopedic
kinderheilkundlich, pädiatrisch	pädiat.	pediatric
pathologisch	patholog.	pathologic

pharmakologisch	pharmakol.	pharmacologic
physikalisch	physik.	physical
physiologisch	physiolog.	physiologic
Plural, Mehrzahl	pl	plural
Präfix, Vorsilbe	präf.	prefix
psychiatrisch	psychiat.	psychiatric
psychologisch	psychol.	psychologic
pulmonologisch	pulmonolog.	pulmonologic
radiologisch	radiolog.	radiologic
rechtsmedizinisch	rechtsmed.	forensic
sich	s.	oneself
siehe unter	s.u.	see under
so genannt	sog.	so called
soziologisch	soziol.	sociologic
sportmedizinisch	sportmed.	sports medical
statistisch	statist.	statistical
Suffix, Nachsilbe	suf.	suffix
technisch	techn.	technical
unter anderem; und andere	u.a.	among others; and others
und Ähnliche(s)	u.ä., u.Ä.	and similar
unter Umständen	u.U.	possibly, perhaps
urologisch	urolog.	urologic
und so weiter	usw.	and so forth
Verb	v	verb
vor allem	v.a.	especially
intransitives Verb	vi	intransitive verb
transitives Verb	vt	transitive verb
zum Beispiel	z.B.	for example
zum Teil	z.T.	partially
zahnmedizinisch	zahnmed.	dental

Lexikonteil
A–Z Vocabulary

A

A *Abk.*: 1. Absorbanz 2. Acetum 3. Adenin 4. Adenosin 5. Adrenalin 6. Aktivität 7. Akzeleration 8. Akzeptor 9. Alanin 10. Albumin 11. Ampere 12. Ampicillin 13. Androsteron 14. Angiotensin 15. Ångström 16. Anode 17. Arbeit 18. Argon 19. Arteria 20. Arterie 21. Blutgruppe A 22. Fläche 23. Massenzahl

a *Abk.*: 1. anterior 2. asymmetrisch 3. spezifischer Extinktionskoeffizient

Å *Abk.*: Ångström

A⁻ *Abk.*: Anion

A. *Abk.*: 1. Aqua 2. Arteria

A1 *Abk.*: 1. Aortenton

A2 *Abk.*: 2. Aortenton

A *Abk.*: Alpha

α *Abk.*: 1. alpha 2. Bunsen-Löslichkeitskoeffizient

A-, a- präf.: 1. not, without 2. away from, distant, a-

AA *Abk.*: 1. Alloantigene 2. Aminosäurearylamidase 3. Anionenaustauscher 4. Anonyme Alkoholiker 5. Aortenaneurysma 6. Aortenareal 7. aplastische Anämie 8. Ara-C, Adriamycin

aa *Abk.*: ana partes aequales

Aa. *Abk.*: Arteriae

A.a. *Abk.*: Alopecia areata

ÄÄ *Abk.*: Atemäquivalent

ÄA *Abk.*: Äthylalkohol

AAA *Abk.*: abdominelles Aortenaneurysma

AA-Amyloid *nt*: amyloid A

AAC *Abk.*: Antibiotika-assoziierte Colitis

AAD *Abk.*: 1. Alloxazinenindinucleotid 2. Alpha-Acetyldigoxin 3. alveoloarterieller Druckgradient

AADP *Abk.*: Aminopyridinadenindinucleotidphosphat

AAE *Abk.*: 1. akute allergische Enzephalitis 2. akute Atemwegserkrankung

AAF *Abk.*: 1. 2-Acetylaminofluoren 2. Antiatelektasefaktor

AAG *Abk.*: Aortoarteriographie

AAI-Stimulation *f*: AAI stimulation

AAK *Abk.*: 1. Anti-Antikörper 2. Antigen-Antikörper-Komplex 3. Atemluft-Alkoholkonzentration 4. Autoantikörper

AAM *Abk.*: angeborener Auslösemechanismus

AAME *Abk.*: N-Acetylargininmethylester

AAN *Abk.*: Aminoacetonitrilbisulfat

AANMT *Abk.*: Alkylaminaryl-N-methyltransferase

AAP *Abk.*: 1. Alaninaminopeptidase 2. alkoholbedingte akute Pankreatitis 3. 4-Aminoantipyrin 4. Apotheken-Abgabepreis

ÄAppO *Abk.*: Ärztliche Approbationsordnung

ÄApprO *Abk.*: Ärztliche Approbationsordnung

AA-Protein *nt*: amyloid A protein, AA protein

AAR *Abk.*: Antigen-Antikörper-Reaktion

Aaron-Symptom *nt*: Aaron's sign

Aaron-Zeichen *nt*: Aaron's sign

Aarskog-Syndrom *nt*: Aarskog's syndrome, Aarskog-Scott syndrome, faciodigitogenital syndrome, faciogenital

dysplasia

Aas *nt*: carrion, carcass

AAS *Abk.*: 1. Acidum acetylosalicylicum 2. Alkylarylsulfonat 3. allgemeines Anpassungssyndrom 4. Atomabsorptionsspektrometrie

Aase-Syndrom *nt*: Aase syndrome

aasfres/send *adj*: carrion, necrophagous

aaisig *adj*: carrion, carrionlike; (*Geruch*) putrid, foul

AAT *Abk.*: 1. Aachener Aphasie Test 2. alpha₁-Antitrypsin 3. Aspartataminotransferase

AA-tRNA *Abk.*: Aminoacyl-Transport-Ribonucleinsäure

AAV *Abk.*: 1. adeno-assoziiertes Virus 2. AIDS-assoziierte Viren

AaZ *Abk.*: Atemanhaltezeit

AB *Abk.*: 1. Akkommodationsbreite 2. Antibiotikum 3. Atembeutel

Ab. *Abk.*: Abortus

ABO *Abk.*: ABNull-Blutgruppen

ab: I *adv* off, away **ab und zu, ab und an** at intervals, now and then, from time to time, on and off II *prep.* (*örtlich*) from; (*zeitlich*) from...(on), as from, as of **ab heute** from today, as of today **ab 20 Jahren** from 20 years onward(s)

Ab-, ab- präf.: away from, distant, ab-

Albalcalvir *nt*: abacavir

Abadie-Rocher-Zeichen *nt*: Abadie's sign

Abadie-Zeichen *nt*: Abadie's sign

albakiteiriell *adj*: free from bacteria, abacterial, nonbacterial

AB-Amyloid *nt*: amyloid B

A-Band *nt*: → A-Bande

A-Banide *f*: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk

abländern *vt*: modify, vary, alter; change, rectify, correct, amend

Abländerung *f*: modification, alteration, change; rectification, correction, amendment

Albalrolgnosis *f*: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, barognosis

albalrolgnolisch *adj*: relating to abarognosis, abarognotic

Abiart *f*: variant, variation, variety

abiar'tig *adj*: morbid, abnormal

Abiar'tigkeit *f*: deformity, abnormality; perversion, sexual deviance

Abalsia *f*: → Abasia

Abasia atactica: atactic abasia, ataxic abasia

Abasia ataxica: atactic abasia, ataxic abasia

Abalsie *f*: inability to walk, abasia

ataktische Abasie: atactic abasia, ataxic abasia

paralytische Abasie: paralytic abasia

spastische Abasie: paroxysmal trepidant abasia, spastic abasia

abaltisch *adj*: relating to abasia, abasic, abatic

Ablatmung, forcier'te *f*: forced expiration

abla'xial *adj*: abaxial

Abbau *m*: 1. (*biochem., physiolog.*) breakdown, degradation, decomposition, dissimulation, disassimilation, abbaubau, disintegration 2. (*Kraft*) decline, failure, waning 3. (*Anlage*) taking apart, dismantling, disassembly, dismantling

Abbau von Ketonkörpern: ketolysis

oxidativer Abbau: oxidative degradation

schrittweiser Abbau: sequential degradation

sequentieller Abbau: sequential degradation

abbaubar *adj*: degradable

Abbaubarkeit *f*: degradability

biologische Abbaubarkeit: biodegradability

abbaulen: I vt 1. (*physiolog., biochem.*) break down, de-grade, decompose, dissimilate, disassimilate, catabolize, disintegrate, digest, clear 2. (*Anlage*) disassemble, dismount, dismantle II vi (*Kraft*) get weak(er), weaken III vr sich **abbauen** (*physiolog.*) dissimilate, disassimilate, decompose, disintegrate; catabolize (*sich*) biologisch **abbauen** biodegrade

Abbaulen, bilologisches nt: biodegradation, biodeterioration

Abbaulintoxikation f: endogenic toxicosis

Abbauprodukt nt: degradative product, decomposition product, catabolic product

Abbaustoffwechsel m: catabolism

Abbausyndrom nt: organic brain syndrome

Abbaulweg m: degradative pathway

Abbé-Bildentstehungstheorie f: Abbé's image formation theory

Abbé-Estlander-Lappen m: Abbé-Estlander flap

Abbé-Hautlappen m: Abbe's flap

Abbé-Kondensator m: Abbé's condenser, Abbé's illuminator

Abbé-Lappen m: Abbe's flap

Abbe-Operation f: Abbe's operation

Abbé-Ringe pl: Abbe's rings

Abbé-Zählkammer f: Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss counting cell

abbilden vt: (*a. fig.*) picture, figure, portray, represent; copy, reproduce, model

Abbildung f: plate, picture, illustration, representation; graph, diagram

Abbindeexpansion f: setting expansion

effektive **Abbindeexpansion:** effective setting expansion

hyroskopische **Abbindeexpansion:** hygroscopic setting expansion, hygroscopic expansion

sekundäre **Abbindeexpansion:** delayed expansion, secondary expansion

verzögerte **Abbindeexpansion:** delayed expansion, secondary expansion

Abbinden nt: (*Gips*) setting

abbinden: I vt ligature, take up, tie off, apply a tourniquet to II vi (*Gips*) set, bind

Abbindung f: torcular tourniquet, Spanish tourniquet, Spanish windlass, garrot(t)e tourniquet

Abblättern nt: exfoliation, exfoliatio, scaling

abblättern vi: (*Haut*) peel, peel off, scale (off), shred, come/get loose, exfoliate, desquamate

abblättern adj: scaly, exfoliative, desquamative

Abblätterung f: exfoliation, exfoliatio, desquamation

abblenden vt: dim

Abbott-Rawson-Sonde f: Abbott-Rawson tube

Abbott-Sonde f: Abbott-Rawson tube

abbrechen: I vt break, break away (*von* from), break down, break off (*von* from), break up, interrupt, discontinue, chip, tear down, (*Beziehung*) cut off II vi break away (*von* from), break off (*von* from)

abbremsen: I vt (*a. fig.*) decelerate, brake, slow down; (*Fall*) cushion, absorb II vi (*a. fig.*) decelerate, brake, slow down, put on the brakes

abbröckeln vi: chip, peel (off), crumble away/off, flake off

Abbruch m: (*Versuch*) discontinuance, discontinuation, termination

vorzeitiger **Abbruch:** (*Entwicklung*) abortion

Abbruchblutung f: hormone-withdrawal bleeding, withdrawal bleeding

Abbruchkodon nt: → *Abbruchskodon*

Abbruchsignal nt: termination signal

Abbruchskodon nt: termination codon, nonsense codon

ABC Abk.: 1. Adriamycin, BCNU, Cyclophosphamid 2. antigen-binding capacity 3. atomar, biologisch, chemisch 4. Avidin-Biotin-Peroxidase-Komplex

ABCD Abk.: Adriamycin, Bleomycin, CCNU, Dacarbazin

ABCD-Regel f: ABCD rule

Abciximab nt: abciximab

ABCm Abk.: Adriamycin, Bleomycin, Cyclophosphamid, Mitomycin-C

ABC-Schema nt: ABC of resuscitation

ABD Abk.: Adriamycin, Bleomycin, DTIC

Abd. Abk.: 1. Abdomen 2. Abduktion 3. Abdaktor

abd. Abk.: abdominal

abdampfen vi: evaporate, vaporize, volatilize

abdämpfen vt: (*Schwingung, Schall*) deafen, deaden, damp, dampen, muffle, mute, subdue, quench

Abdeck-Aufdecktest m: cover-uncover test

Abdeckblende f: mask

abdecken vt: drape, cover (*mit* with)

Abdeckplatte f: cover plate, covering plate

Abdecktest m: cover test

alternierender **Abdecktest:** screen test, alternate cover test

einseitiger **Abdecktest:** monolateral cover test

Abdecktuch nt: drape

Abdeckung f: cover; (*pharmakol.*) coverage, cover

antibiotische **Abdeckung:** coverage, cover

antibiotische **Abdeckung gegen aerobe Erreger:** aerobic coverage

antibiotische **Abdeckung gegen anaerobe Erreger:** anaerobic coverage

Abderhalden-Fanconi-Lignac-Syndrom nt: → *Abderhalden-Kaufmann-Lignac-Krankheit*

Abderhalden-Fanconi-Syndrom nt: → *Abderhalden-Kaufmann-Lignac-Krankheit*

Abderhalden-Kaufmann-Lignac-Krankheit f: cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease

abdestillieren vt: distil, distill (*aus* from)

abdichten vt: (*techn.*) tighten, seal, seal up, insulate; make gastight/watertight, make leakproof; (*gegen Zugluft*) make airtight, make airtight, make draftproof; (*gegen Lärm*) make soundproof, insulate

Abdichtung f: seal, sealing, obturator

Abdomen nt: belly, abdomen, venter unterhalb des **Abdomens** (**liegend**) below the abdomen, subabdominal **Abdomen acutum:** acute abdomen, surgical abdomen

akutes Abdomen: acute abdomen, surgical abdomen **bretthartes Abdomen:** wooden belly, board-like rigidity, abdominal rigidity

geblähtes **Abdomen:** → *überblähtes Abdomen*

konservativ behandelbares **akutes Abdomen:** nonsurgical acute abdomen

operationspflichtiges **Abdomen:** surgical abdomen

perakutes **Abdomen:** peracute abdomen

subakutes **Abdomen:** subacute abdomen

überblähtes **Abdomen:** distended abdomen

unklares **Abdomen:** acute abdominal discomfort

Abdomenaufnahme f: abdominal radiograph, abdominal roentgenogram

Abdomenleeraufnahme f: plain abdominal radiograph

Abdomenübersicht f: plain abdominal radiograph **Abdomenübersichtsaufnahme f:** plain abdominal radiograph

abdominal adj: relating to the abdomen, abdominal

Abdominal-, abdominal *präf.*: → *abdomino-*

Abdominalaorta *f.*: abdominal aorta, abdominal part of aorta

Abdominalatmung *f.*: abdominal breathing

Abdominalbeschwerden *pl.*: abdominal complaints
funktionelle Abdominalbeschwerden: functional abdominal complaints

Abdominalchirurgie *f.*: abdominal surgery

Abdominalgie *f.*: abdominal pain, celiodynia, celiacgia, abdominalgia

Abdominalgravidität *f.*: abdominal pregnancy, intra-peritoneal pregnancy

Abdominalhoden *pl.*: abdominal testis

Abdominallavage *f.*: irrigation of the abdominal cavity, peritoneoclysis

Abdominalorgan *nt.*: abdominal organ

Abdominalsack *m.*: abdominal sac

Abdominalschmerzen *pl.*: abdominal pain, celiodynia, celiacgia, abdominalgia

Abdominalschwangerschaft *f.*: → *Abdominalgravidität*

Abdominaltrauma *nt.*: trauma to the abdomen, abdominal injury, abdominal trauma

Abdominaltyphus *m.*: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid

Abdominalverletzung *f.*: trauma to the abdomen, abdominal injury, abdominal trauma

abdominalvesikal *adj.*: relating to abdomen and bladder, abdominovesical

abdominell *adj.*: → *abdominal*

Abdomino-, abdomino- *präf.*: abdominal, abdomin(o)-, celi(o)-, laparo-

Abdominohysterotomie *f.*: abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy

abdominolingual *adj.*: relating to abdomen and inguinal region, ventroinguinal

abdominokardial *adj.*: relating to abdomen and heart, abdominocardiac

abdominopelvin *adj.*: relating to abdomen and pelvis, abdominopelvic

abdominopelrinal *adj.*: relating to abdomen and perineum, abdominoperineal

abdominosakropelrinal *adj.*: relating to abdomen, sacrum and perineum, abdominosacroperineal

abdominothorakal *adj.*: relating to abdomen and thorax, abdominothoracic

abdominovaiginal *adj.*: relating to abdomen and vagina, abdominovaginal

abdominovesikal *adj.*: relating to abdomen and urinary bladder, vesicoabdominal, abdominovesical

Abdominozentese *f.*: paracentesis of the abdomen, abdominocentesis, peritoneocentesis, celiocentesis, celio-paracentesis

abdrehen *vt.*: (*techn.*) cut off; (*Hahn, Licht*) turn off, turn out, switch off

Abdrift *f.*: drift

Abdruck *m, pl* **Abdrücke**: (*a. zahnmed.*) cast, mold; (*anatom.*) impressio, impression **einen Abdruck herstellen oder formen** cast

anatomischer Abdruck: anatomic impression

biodynamischer Abdruck: functional impression

direkter Abdruck: direct impression, direct technique

elastischer Abdruck: elastic impression

funktionaler Abdruck: functional impression

Abdruck bei Gaumenspalte: cleft palate impression

Abdruck aus gummielastischen Abdruckmaterial: rubber impression, rubber-based impression

Abdruck mit Hydrokolloid: hydrocolloid impression
indirekter Abdruck: indirect impression, indirect technique

Abdruck mit irreversiblen Hydrokolloid: irreversible hydrocolloid impression

korrigierbarer Abdruck: correctable impression

Abdruck aus Modellierkunststoff: modeling plastic impression

Abdruck aus Modellkunststoff: modeling plastic impression

Abdruck aus Polyätherabformmasse: polyether impression, polyether rubber impression

Abdruck aus Polyäther-Gummiabformmasse: polyether impression, polyether rubber impression

Abdruck mit reversiblen Hydrokolloid: reversible hydrocolloid impression

segmentierter Abdruck: sectional impression, composite impression

Abdruck aus Silikonabformmasse: silicone impression, silicone rubber impression

Abdruck aus Thiokolabformmasse: Thiokol rubber impression

Abdruckgips *m.*: plaster impression material, impression plaster

Abdruckmasse *f.*: impression material

elastische Abdruckmasse: elastic impression material

elastomere Abdruckmasse: elastomeric impression material

hydrokolloidale Abdruckmasse: hydrocolloid impression material

irreversible hydrokolloidale Abdruckmasse: irreversible hydrocolloid impression material

kolloidale Abdruckmasse: colloid impression material

nicht-elastische Abdruckmasse: inelastic impression material

reversible hydrokolloidale Abdruckmasse: reversible hydrocolloid impression material, reversible hydrocolloid impression material

Abdruckmaterial *nt.*: impression material

thermoplastisches Abdruckmaterial: thermoplastic impression material

Abdrucktechnik *f.*: impression technique

Abdruckwachs *nt.*: impression wax

Abducens *m.*: abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve

Abducenskern *m.*: abducens nucleus, nucleus of abducens nerve

Abducensparese *f.*: abducens paralysis

Abductor *m.*: abductor muscle, abductor

Abductor-opponens-Atrophie *f.*: abductor brevis-opponens atrophy

Abduktion *f.*: abduction

extreme Abduktion: superabduction

übermäßige Abduktion: superabduction

Abduktionsfraktur *f.*: abduction fracture

Abduktionskontrakitur *f.*: abduction contracture

Abduktionsmuskel *m.*: → *Abduktor*

Abduktor *m.*: abductor muscle, abductor

Abduktorenlähmung *f.*: abductor paresis

abduschen: I *vt* douche II *vr* sich abduschen take a shower, have a shower

Abduzens *m.*: → *Abducens*

Abduzenskern *m.*: → *Abducenskern*

Abduzenslähmung *f.*: → *Abducensparese*

Abduzensparese *f.*: → *Abducensparese*

abduzielren *vt.*: abduct

abduzielrend *adj.*: abducent

ABDV *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, DTIC, Vinblastin

ABE *Abk.*: akute bakterielle Endokarditis

Abend *m*: night, evening **gestern Abend** last night **jeden Abend** nightly, every evening **am Abend** in the evening, at night **am späten Abend** late in the evening, late at night

abend *adv*: **gestern abend** last night, yesterday evening **heute abend** tonight, this evening **morgen abend** tomorrow evening

a *bendlich* *adv*: nightly, at night, in the evening(s)

aberrant *adj*: 1. aberrant, atypical 2. aberrant, anomalous

Aberration *f*: 1. aberration, anomaly 2. aberration, aberration

chromatische Aberration: Newtonian aberration, chromatic aberration, newtonian aberration, chromatism

distanthelle Aberration: distal aberration

sphärische Aberration: dioptric aberration, spherical aberration

strukturelle Aberrationen: structural chromosome aberration

Aberrationsmessgerät *m*: aberrometer

Abetalipoproteinämie *f*: abetalipoproteinemia, Basen-Kornzweig syndrome, β -lipoproteinemia

A-Beta-Lipoproteinämie *f*: \rightarrow Abetalipoproteinämie

ABF *Abk.*: androgenbindende Fraktion

Abfall *m, pl Abfälle*: 1. waste, waste materials 2. sordid, excrement 3. (Müll) refuse, garbage, trash, rubbish

radioaktiver Abfall: radioactive waste

Abfall *m, pl Abfälle*: 1. (Leistung, Temperatur) drop, fall, decline; (*fig.*) slide 2. (Schräge) slope, dip, incline, gradient

Abfallen *nt*: (Temperatur) fall

abfallen *vi*: 1. fall, fall off, drop off; come off 2. (Leistung, Temperatur) fall, drop, decrease; (Fieber) abate; (Spannung) drop 3. (abnehmen) go down, decline, deteriorate 4. (Schräge) descend, slope, incline, slant, fall away **schräg abfallen** slope

abfallend *adj*: 1. falling 2. (biolog.) deciduous, caducous

Abfallprodukt *nt*: waste product, by-product

Abfallstoffe *pl*: waste, waste materials

Abfallverwertung *f*: waste utilization, salvage

Abfallwärme *f*: waste heat

abfangen *vt*: (Strahlen) break, intercept, trap, cushion, absorb

abfassen *vi*: (Bericht, Artikel) compose

abfedern *vt*: spring, cushion, absorb

abfiltrieren *vt*: filtrate, filter off

abfinden *vr*: sich **abfinden** (*mit*) put up with, resign o.s. to

Abfindung *f*: 1. (rechtsmed.) indemnification, indemnity, compensation 2. (Vertrag) agreement, settlement

Abfindungsbetrag *m*: indemnity, indemnification, compensation

abflachen *vt*: flatten

Abflachung *f*: applanation

Abflachung der Schädelbasis: platybasia, basilar impression, basilar invagination

Abflauen *nt*: (Beschwerden) abatement

abflauen *vi*: (Beschwerden) abate

abfließen *nt*: 1. drainage, drain, outflow 2. (*a. patholog.*) drainage, flow, discharge, outflow; flowing off, draining off

abfließen *vi*: drain off/away, flow off, run off, discharge

Abfluss *m, pl Abflüsse*: 1. (*a. physik.*) flow, discharge, out-

flow 2. (*a. patholog.*) drainage, flow, discharge, outflow; flowing off, draining off 3. drain, drain-pipe, waste-pipe

trabekulärer Abfluss: trabecular drainage
uveoskleraler Abfluss: uveoscleral drainage
venöser Abfluss: venous drainage

Abflussbahn, axilläre *f*: axillary route

Abflussbahn, interkostale *f*: intercostal route

Abflussleitung *f*: \rightarrow Abflussrohr

Abflussrohr *nt*: drain, drain-pipe, waste-pipe

Abflusssystem *nt*: drainage system

Abflussventil *nt*: drain valve, outlet valve

Abformmasse *f*: impression material

elastische Abformmasse: elastic impression material
elastomere Abformmasse: elastomeric impression material

hydrokolloidale Abformmasse: hydrocolloid impression material

irreversible hydrokolloidale Abformmasse: irreversible hydrocolloid impression material

kolloidale Abformmasse: colloid impression material
leichtflüssige Abformmasse: light body impression material, light-bodied material

mittelflüssige Abformmasse: regular body impression material, regular-bodied material

nicht-elastische Abformmasse: inelastic impression material

reversible hydrokolloidale Abformmasse: reversible hydrocolloid impression material, reversible hydrocolloid impression material

thermoplastische Abformmasse: thermoplastic impression material

zähflüssige Abformmasse: heavy body impression material, heavy-bodied material

Abformmaterial *nt*: impression material

Abformung *f*: dental impression

Abführen *nt*: (Darm) evacuation

abführen *vi*: (Darm) open/move the bowels, evacuate (the bowels), purge, act as a laxative/evacuant/cathartic

abführend *adj*: 1. laxative, cathartic, evacuant, aperient, aperitive, purgative, abstergent, eccoproptic 2. (*anatom.*) deferent

Abführmittel *nt*: evacuant, cathartic, laxative, physic, abstergent, purgative, eccoproptic, aperient, aperitive, depurant

kombiniertes Abführ- und Brechmittel: emetocathartic

mildes Abführmittel: aperient, aperitive

starkes Abführmittel: drastic

Abführmittelmissbrauch *m*: laxative abuse

Abführmittelmissbrauch *m*: \rightarrow Abführmittelabusus

Abführsalz *nt*: salts *pl*

abfüllen *vt*: (Flüssigkeit) fill; (*in Flaschen*) bottle; (*in Säcke*) bag

ABG *Abk.*: arterielle Blutgase

Abgabe *f*: discharge, emission, output, release

Abgabe von Körperwärme: thermolysis

Abgang *m, pl Abgänge*: 1. (*gynäkol.*) spontaneous abortion, abort, abortion, abortus 2. (Fremdkörper) passage; (Eiter) discharge, ooze

Abgang von Blutstuhl: hematochezia

Abgas *nt*: waste gas, emission; (Motor) exhaust gas, exhaust fumes

abgeländert *adj*: varied

abgeben *vt*: 1. (*physiolog.*) discharge, release, give off, emit; (Hitze) send out 2. (Meinung) give; (Stimme) cast

abgeflacht *adj*: depressed, flattened; flat-topped
abgegrenzt *adj*: demarcated klar **abgegrenzt** well-defined
abgekürzt *adj*: (*verlaufend*) abortive
abgelaufen *adj*: (*Zeit*) run-down, expired noch nicht abgelaufen unexpired
abgeleitet *adj*: derivative, derivant, derived (*von* from)
abgemalgert *adj*: emaciated, emaciate, skinny
abgemessen *adj*: measured
abgenutzt *adj*: attrite, attrited, worn-out, worn-down; (*Bohrer*) blunt
abgeplattet *adj*: depressed, flattened; flat-topped
abgerundet *adj*: round, rounded; (*mathemat.*) round; (*fig.*) rounded
abgesättigt *adj*: saturated, saturate
abgeschlossen *adj*: complete, completed
abgeschragt *adj*: bevel
abgeschwächt *adj*: mitigated, lowered, attenuate, attenuated, reduced, weakend; (*Flüssigkeit*) diluted; (*Schall*) dull
abgesondert *adj*: isolated; separate (*von* from); (*a. biolog.*) solitary
abgespannt *adj*: run-down, exhausted, weary, fatigued, worn-out, atonic
Abgespanntheit *f*: lassitude, exhaustion, fatigue, weariness
abgestimmt *adj*: concerted, coordinate **aufeinander abgestimmt** correlative, coordinate, concerted
abgestorben *adj*: 1. dead; (*Gefühl*) numb, dead 2. (*Gewebe*) dead, necrotic
abgestuft *adj*: gradational, graduated
abgestumpft *adj*: 1. blunted, blunt, dull; (*biolog., mathemat.*) truncated 2. (*chem.*) neutralized 3. (*fig.*) dull, indifferent, numb, apathetic
Abgestumpftheit *f*: (*fig.*) bluntness (*gegen* to), dullness, dulness, indifference, apathy
abgetrennt *adj*: isolated, selective
abgewöhnen *vt*: wean sich **abgewöhnen** (*Angewohnheit*) overcome
abgezehrt *adj*: emaciated, emaciate, marasmic, marantic, marasmatic, atrophied, gaunt, haggard
Abgleich *m*: alignment, alinement
Abgleichen *nt*: alignment, alinement
abgleichen *vt*: align, aline; equalize, adjust
Abgrenzen *nt*: demarcation, demarkation
abgrenzen *vt*: 1. (*räumlich*) delimit, delimitate, line off 2. (*fig.*) define, delimitate, delimit, line off, demarcate (*gegen, von* from)
abgrenzend *adj*: delimitative
Abgrenzung *f*: delimitation, demarcation, demarkation; definition; (*physik., mathemat.*) boundary
Abguss *m*, *pl* **Abgüsse**: casting, cast, molding **einen Abguss herstellen oder formen** cast
abhaken *vt*: (*Liste*) check, check off, tick off
abhalten *vt*: bar (*von* from); withhold (*jdn. von etw. s.o.* from sth.)
abhandeln *vt*: (*Thema*) treat, deal with, discuss (at length)
Abhandlung *f*: treatise, dissertation, essay, paper (*über* on, upon)
wissenschaftliche Abhandlung: paper, dissertation
Abhang *m*, *pl* **Abhänge**: incline, slope, drop; (*anatom.*) clivus
abhängig *adj*: dependent (*von* on, upon); conditional (*von* on, upon), conditioned; (*psychiat.*) addicted (*von* to) **voneinander abhängig** interdependent
Abhängige *m/f*: dependent, dependant

Abhängigkeit *f*: addiction (*von* to); dependence, dependency, dependency (*von* on, upon)
emotionale Abhängigkeit von einem Partner: anaclysis
gegenseitige Abhängigkeit: interdependence, interdependency
körperliche Abhängigkeit: physical dependence, physiological dependence
Abhängigkeit von mehreren Suchtmitteln: multiple drug dependence
physische Abhängigkeit: physical dependence, physiological dependence
psychische Abhängigkeit: psychological dependence, emotional dependence, habituation dependence
Abhängigkeit von psychotropen Substanzen: substance dependence, psychoactive substance dependence
Abhängigkeitspotential *nt*: dependence potential
Abhängigkeitspotenzial *nt*: dependence potential
abhärten: I *vt* (*fig.*) harden (*gegen* against, to), indurate (*gegen* against, to), inure (*gegen* to) II *vr* sich **abhärten** harden o.s. (*gegen* against, to), toughen o.s. (*gegen* to), inure o.s. (*gegen* to)
Abhärtung *f*: hardening (*gegen* against), inurement (*gegen* to), induration (*gegen* against, to)
abhäuten *vt*: scale, skin
Abhebung *f*: (*patholog.*) ablation, ablatio, separation, detachment
abheften *vt*: file
abheilen *vt*: heal, heal up
Abhilfe *f*: relief, remedy, redress, cure
abholbeln *vt*: plane
Abhören *nt*: auscultation
abhören *vt*: auscultate, auscult, sound
Abhören *nt*: auscultation
abhören *vt*: auscultate, auscult, sound
ABH-Substanzen *pl*: ABH substances, ABH antigens
Abhusiten *nt*: expectoration, emptysis
abhusiten *vt*: cough, cough up, cough out; (*Schleim*) expectorate
Abies *f*: spruce
Abies alba: Abies alba
Abies pectinata: Abies pectinata
Abies sachalinensis: Abies sachalinensis
Abies sibirica: Abies sibirica
A-Bild *nt*: A-mode
A-Bild-Methode *f*: A-scan
Ability *f*: ability
A-Bindungsstelle *f*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site
Abiologie *f*: abiogenesis, spontaneous generation
Abiologieliste *f*: → *Abiogenese*
abiologielistisch *adj*: relating to abiogenesis, abiogenetic, abigenous
Abiologie *f*: absence of life, abiosis
abiologisch *adj*: relating to abiosis, abiotic
abiotroph *adj*: relating to abiotrophy, abiotrophic
Abiotrophie *f*: abionergy, abiosis, abiotrophia, abiotrophy
retinale Abiotrophie: retinal abiotrophy
abiotrophisch *adj*: → *abiotroph*
Abirung *f*: aberration, aberratio
abisolieren *vt*: (*Schall, Wärme*) insulate
ABK *Abk.*: Albuminbindungskapazität
abkapseln: I *vt* seal off II *vr* sich **abkapseln** become encapsulated
Abkapselung *f*: anachoresis, anachoretic effect
Abkaulung (der Zähne) *f*: dental abrasion

abklammern vt: clamp, cross-clamp

abklären: I vt (*chem.*) clear, clarify II vr sich abklären (*chem.*) clear, clarify

Abklärung f: clarification

Abklatschgelschwür nt: kissing ulcer

Abklatschkrebs m: contact cancer

Abklatschmetastase f: contact metastasis

Abklatschpräparat nt: impression preparation

Abklatschulkus nt: kissing ulcer

Abklatschverfahren nt: 1. impression method 2. impression preparation

abklemmen vt: clamp, cross-clamp **vollständig abklemmen** cross-clamp

Abklinigen nt: (*Krankheit*) catabasis, abatement

abklinigen vi: (*Krankheit*) abate; (*Wirkung*) wear off; (*Fieber*) go down; (*Spannung*) ease (off), relax; (*Schmerz*) ease

abklinigend adj: (*Krankheit*) catabatic, abating; (*vorübergehend*) remittent

Abklingquote f: 1. elimination rate 2. decay rate

Abklopfen nt: percussion

abklopfen vt: percuss; tap, sound

abknicken: I vt kink, bend II vi kink, bend

Abknickung f: kink, angulation; (*Fraktur*) angulation, angular deformity; (*anatom.*) genu

abkolchen vt: boil (off/out); (*Milch*) scald

Abkömmling m: 1. descendant, offspring 2. (*embryolog., histolog., chem.*) derivative, derivant

abkratzen vt: abrade, erase, scrape off/away

abkühlen: I vt cool (down/off), refrigerate; (*Lebensmittel*) chill II vr sich abkühlen cool off/down, refresh o.s.

abkühlend adj: cooling, refrigeratory, refrigerative, refrigerant

Abkühlung f: cooling (down), refrigeration; decline in temperature, fall in temperature, drop in temperature

Abkühlung durch Luftzug: windchill

abkürzen vt: shorten

Abkürzung f: shortening

Ab lactatio f: weaning, delactation, ab lactation

ablagern: I vt (*chem.*) deposit; age, mature II vi age, mature III vr sich ablagern (*chem.*) deposit, precipitate

Ab lagelung f: deposit(s), depot, deposition, sullage, sedimentation

Ab lak tation f: weaning, delactation, ab lactation

Ab lak tations dyspepsie f: weaning dyspepsia

Ab lastine pl: ablastins

Ab latio f: 1. ablation, ablatio, separation, detachment

2. ablation, ablatio; amputation, removal, extirpation

Ab latio chorioidea: detachment of the choroid

Ab latio falciformis congenita: congenital retinal septum

Ab latio mammae: Halsted's operation, Halsted's mastectomy, radical mastectomy, Meyer mastectomy

Ab latio mammae simplex: simple mastectomy, total mastectomy

Ab latio placenta: premature detachment of the placenta

Ab latio placenta partialis: partial premature detachment of the placenta

Ab latio placenta totalis: total premature detachment of the placenta

Ab latio retina: detached retina, retinal detachment, detachment of retina

idiopathische Ab latio retina: idiopathic retinal detachment

primäre Ab latio retina: primary retinal detachment

sekundäre Ab latio retina: secondary retinal detach-

ment

Ab latio f: ablation, ablatio, separation, detachment

ab lativ adj: ablative

Ab lauf m, pl **Ab läufe**: 1. flow, discharge, outflow 2. (*einer Krankheit*) course, process 3. end; (*einer Frist*) expiration, expiry; (*Zeit*) lapse 4. drain, drain-pipe, waste-pipe

zeitlicher Ablauf: time course

ab laufen vi: 1. drain off/away, run off, flow off; drain 2. end, terminate, expire; (*Frist*) expire; (*Zeit*) lapse, run out

ab laugen vt: lye

Ab leben nt: decease, demise, death

ableben vt: de cease, depart from (this) life, die

ablecken vt: lick

Ab leidung f: abrasion, abrasio, excoriation

ab legen vt: 1. (*Kleidung*) remove, take off 2. (*Akte*) file 3. (*Prüfung*) sit, pass, take 4. (*hinlegen*) lay down, put down 5. (*Gewohnheit*) give up

ab leinen vt: reject; (*Vorschlag*) turn down

Ab leinung f: rejection, denial

Ab leiten nt: drainage, drain

ableiten: I vt 1. divert, deviate, bypass; (*Blitz*) deflect; (*Strom*) shunt; (*Flüssigkeit*) drain, drain off, discharge

2. (*chem., mathemat.*) derive, deduce, infer (*aus* from) II vr sich ableiten derive, be derived (*von, aus* from)

ableitend adj: revulsive, revulsant, excurrent, efferent, efferential; (*anatom.*) deferent; (*physiolog.*) centrifugal

Ab leitung f: (EKG) lead, recording; (*Flüssigkeit*) drainage; shunt

bipolare Ableitung: bipolar lead, bipolar recording

Ableitung von Flüssigkeit aus dem Körper: drain, drainage

Ableitung gegen eine Durchschnittsreferenzelektrode: recording against a reference electrode

Ableitungen nach Goldberger: Goldberger's augmented limb leads

Ableitung von Hirnflüssigkeit: ventricular drainage

intrakardiale Ableitungen: intracardiac recording

präkardiale Ableitungen: precordial leads

unipolare Ableitung: unipolar lead, unipolar recording

ventrikuloperitoneale Ableitung: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy

Ableitungen nach Wilson: Wilson's precordial leads

Ab leitungslektrode f: recording needle

ab lenken vt: 1. (*physik.*) deflect, deviate, diverge 2. (*fig.*) distract, divert

ab lenkend adj: deflective

Ab lenkung f: 1. (*physik.*) deflection, deviation 2. (*fig.*) distraction, diversion

Ab lepharie f: ablepharia, ablepharon, ablephary

ab lesen vt: (*Anzeige*) read von den Lippen ablesen lip-read

Ab lesung f: reading, readout

ab lösen: I vt peel, peel off, detach, remove, strip off, take off jdn. ab lösen replace II vr sich ab lösen scale (off), come off, come/get loose, peel, peel off

Ab lösung f: 1. removal, detachment; (*patholog.*) ablation, ablatio, sublation, sublatio, solution 2. (*chem.*) displacement 3. (*Ersatz*) replacement, relief

Ab lösung des Epithel: epitheliolysis

Ab lösung der Nagelplatte: onycholysis

operative Ab lösung des Pupillenschließmuskels: sphincterolysis

Ab lultomalie f: ablutomania

ab mal gern vi: become thin, get thin, grow thin, (*extrem*) waste away

Abmagerung *f*: emaciation

extreme Abmagerung: skeletization, emaciation

starke Abmagerung mit Kräftezerfall: cachexia, cachexy

Abmagerungskur *f*: reducing diet, slimming diet

Abmagerungssyndrom, dielenzephalles *nt*: diencephalic marasmus, diencephalic syndrome

Abmagerungssyndrom, diencephal-tumoröses *nt*: diencephalic marasmus, diencephalic syndrome

abmessen *vt*: **1.** span, measure, measure off, measure out, measure up, gauge, gage **2.** (*fig.*) weigh, measure, assess, estimate, calculate

Abmessung *f*: size, measurement **Abmessungen** *pl* dimensions, size

ABMP *Abk.*: 2-Amino-5-bromo-6-methyl-4(3H)-pyrimidinon

abmühen *vr*: **sich abmühen** labor, labour (*mit* at, with); try hard, take (great) pains

abnabeln *vt*: cut the (umbilical) cord, cut the infant's/baby's cord

Abnabelung *f*: cutting of the (umbilical) cord, omphalotomy

Abnahme *f*: **1.** removal **2.** (*chirurg.*) amputation **operative Abnahme eines Körperteils**: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope

Abnahme *f*: **1.** (*allg.*) reduction, decrease, diminution, decline, wane, shrinkage, retrogradation **2.** (*Symptom*) decreescence; (*Sehkraft*) deterioration, failure; (*Kräfte*; *Gesundheit*) decline; (*Gewicht*) loss (of weight); (*Temperatur*) abatement, fall **2.** (*mathemat.*) reduction **Abnahme der Gefäßspannung**: vasorelaxation

abnehmbar *adj*: removable, detachable

abnehmen *vi*: **1.** (*allg.*) reduce, shrink, abate, decrease **2.** (*Gewicht*) lose weight; (*Temperatur*) drop, fall, go down; (*Schmerzen*) ease, abate; (*Funktion*) fail; (*Wirkung*) wear off; (*Schwellung*) go down; (*Kraft*) fail, decline; (*Gesundheit*) deteriorate, break, decline

abnehmend *adj*: wasting

Abneigung *f*: aversion (*vor* to, for, from); reluctance (*gegen* to); dislike (*gegen* of, for); distaste (*gegen* for); loathing (*gegen* for)

krankhafte Abneigung gegen Bücher: irrational fear of books, bibliophobia

krankhafte Abneigung gegen Wasser: hydrophobia, hydrophobism

abnorm *adj*: **1.** unnatural, anomalous, abnormal **2.** exceptional, unusual

abnormal *adj*: → *abnorm*

Abnormalität *f*: abnormality, abnormalcy, abnormality

ABNull-Blutgruppen *pl*: ABO blood groups

ABNull-Erythroblastose *f*: ABO erythroblastosis

ABNull-Inkompatibilität *f*: ABO incompatibility

abnutzen: **I** *vt* outwear, wear, wear away, wear down, wear out, attrite **II** *vr sich abnutzen* wear, wear away, wear down, wear off, wear out, get worn out

Abnutzung *f*: wear, wear and tear, detrition, comminution, attrition

physiologische Abnutzung: attrition

Abnützung *f*: → *Abnutzung*

Abnutzungsdermatose *f*: chronic toxic contact eczema

Abnutzungskannte *f*: anterior edge of nail, anterior margin of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, free margin of nail

Abnutzungs pigment *nt*: lipofuscin, wear and tear pigment

Abnutzungsquote *f*: consumption rate

ABO *Abk.*: Apothekenbetriebsordnung

ABO-Antigen *nt*: ABO antigen

ABOB *Abk.*: Anhydro-bis-hydroxyäthylbiguanid

ABO-Blutgruppen *pl*: ABO blood groups

ABO-Erythroblastose *f*: ABO erythroblastosis

ABO-Inkompatibilität *f*: ABO incompatibility

ABO-Kompatibilität *f*: ABO compatibility

ABO-Kreuzprobe *f*: ABO cross-match, cross-matching

abiorad *adj*: away from the mouth, aborad

abioral *adj*: away from the mouth, aboral

Abort *m*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion

akzidentaler Abort: accidental abortion

ampullärer Abort: ampullar abortion

Abort bei Ampullenschwangerschaft: ampullar abortion

artifizieller Abort: → *Abortus artificialis*

beginnender Abort: incipient abortion

drohender Abort: imminent abortion

einzeitiger Abort: one-step abortion

fiebrhafter Abort: febrile abortion

früher Abort: early abortion

habitueler Abort: habitual abortion, recurrent abortion

idiopathischer Abort: idiopathic abortion

indizierter Abort: justifiable abortion, induced abortion, therapeutic abortion

induzierter Abort: → *Abortus artificialis*

infektiöser Abort: infected abortion, infested abortion

inkompletter Abort: → *Abortus incompletus*

kompletter Abort: → *Abortus completus*

komplizierter Abort: infected abortion

Abort nach der 16. Schwangerschaftswoche: late abortion

Abort vor der 16. Schwangerschaftswoche: early abortion

septischer Abort: septic abortion

später Abort: late abortion

spontaner Abort: spontaneous abortion, miscarriage

traumatischer Abort: accidental abortion

tubarer Abort: tubal abortion

unkomplizierter Abort: simple abortion

unvollständiger Abort: → *Abortus incompletus*

verhaltener Abort: missed abortion

vollständiger Abort: → *Abortus completus*

zweizeitiger Abort: two-step abortion

ablor/teilen *vi*: abort, miscarry

Abortifaciens *nt, pl -enzien, -entien*: → *Abortivum*

Abortinduktion *f*: induction of an abortion

abortiv *adj*: **1.** causing an abortion, abortifacient, abortive **2.** aborted, abortive; abortive, ecboic **3.** aborted

Abortivlei *nt*: blighted ovum

Abortivmittel *nt*: → *Abortivum*

Abortivum *nt, pl -va*: aborticide, abortifacient, abortive, ecboic

Abortpsychose *f*: post-abortion psychosis, post-abortion depression

Abortus *m, pl -tus*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion

Abortus artificialis: artificial abortion, induced abortion

Abortus cervicalis: cervical abortion

Abortus completus: complete abortion

Abortus criminalis: criminal abortion

Abortus febrilis: febrile abortion

unkomplizierter Abortus febrilis: uncomplicated febrile abortion

Abortus habitualis: recurrent abortion, habitual abor-

tion

Abortus imminens: imminent abortion

Abortus incipiens: incipient abortion

Abortus incompletus: incomplete abortion

Abortus spontaneus: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion

Abortus-Bang-Infektion f: Bang's disease

Abortus-Bang-Ringprobe f: abortus-Bang-ring test, ABR test, milk ring test

Abortizanige f: abortion forceps

ABO-System nt: ABO system

ABO-Unverträglichkeit f: ABO incompatibility

ABO-Verträglichkeit f: ABO compatibility

ABP Abk.: 1. Adriamycin, Bleomycin, Prednison 2. akute biliäre Pankreatitis 3. androgenbindendes Protein

ABPA Abk.: allergische bronchopulmonale Aspergillose

abpacken vt: pack

ABPP Abk.: 2-Amino-5-bromo-6-phenyl-4(3H)-pyrimidinon

abprallen vi: rebound (*von* from)

abPV Abk.: abrierende Pulmonalprobe

ABR Abk.: 1. Abortus-Bang-Ringprobe 2. absolute Bettruhe

A.br. Abk.: Asthma bronchiale

Abbrachia f: absence of arms, abrachia, abrachiatism

Abbrachie f: absence of arms, abrachia, abrachiatism

Abbrachiolecephalie f: abrachiocephalia, abrachiocephaly, acephalobrachia

Abbrachiolecephalus m: abrachiocephalus, acephalobrachius

Abbrachiolephalie f: abrachiocephalia, abrachiocephaly, acephalobrachia

Abbrachilus m: abrachius

Abbrachius acephalus: abrachiocephalus, acephalobrachius

Abrahams-Zeichen nt: 1. (*chirurg.*) Abrahams' sign 2. (*pulmonolog.*) Abrahams' sign

Abrams-Herzreflex m: Abrams's heart reflex, Livierato's reflex, heart reflex

Abrams-Lungenreflex m: Abrams's reflex

Abraisio f, pl -silolnes: abrasion

Abraisio corneae: abrasion of the cornea

Abraisio dentium: tooth wear, dental abrasion, tooth abrasion

Abraisio uteri: uterine curettage, curettage

Abraisilon f: tooth wear, dental abrasion, tooth abrasion

Abraisilonszytologie f: abrasion cytology

abrasipeln vt: (*Splitter*) chip

abräumen vt: clear

Abraumzellen pl: → *Abräumzellen*

Abräumzellen pl: scavenger cells

abrelaigieren: I *vt* (*psychol.*) abreact, work off II *vr* sich abreagieren abreact, work (*one's anger etc.*); (*inf.*) let off steam

Abreaktion f: abreaction, catharsis, psychocatharsis

Abreiben nt: abrasion, abraisio; rub, frottage

abreiben: I *vt* 1. rub off, abrade, scrub, scrape off; apply friction 2. towel, rub s.o. down, give s.o. a rub-down II *vr* sich abreiben 3. rub o.s. down, give o.s. a rub-down 4. abrade; (*Haut*) get chafed 5. wear down

abreibend adj: abrasive, abradant

Abreibung f: 1. friction, attrition, detrition, rub 2. (*mit dem Handtuch*) rub-down, toweling, towelling nasse Abreibung: wet rub down

Abreißben nt: avulsion, tearing away, (forcible) separation

abreißben: I *vt* tear off/down, pull off, rip off II *vi* come off/loose, break off

Abrieb m: attrition, abrasion, wear

Abrikossoff-Geschwulst f: → *Abrikossoff-Tumor*

Abrikossoff-Tumor m: Abrikossoff's tumor, Abrikosov's tumor, myoblastoma, myoblastomyoma, granular-cell myoblastoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell schwannoma, granular-cell tumor

Abirin nt: abrin

Abriss m: 1. (*orthopäd.*) avulsion injury, avulsion trauma 2. (*Darstellung*) summary, short survey, syllabus, abstract

kostochondraler Abriss: costochondral separation

krikotrachealer Abriss: cricotracheal separation

laryngotrachealer Abriss: laryngotracheal separation

Abrissfraktur f: avulsion fracture, sprain fracture

Abrissfraktur des Akromions: acromion fracture

Abrissfraktur des Epicondylus lateralis humeri: avulsion fracture of lateral epicondyle of humerus

Abrissfraktur des Epicondylus medialis humeri: avulsion fracture of medial epicondyle of humerus

Abrissfraktur des Processus styloideus radii: avulsion fracture of the radial styloid

Abrissfraktur des Processus styloideus ulnae: avulsion fracture of ulnar styloid

Abrissfraktur des Tuberculum majus humeri: greater tuberosity fracture

Abrissfraktur des Tuberculum minus humeri: avulsion fracture of lesser tuberosity

Abrissverletzung f: avulsion injury

Abirollen nt: (*Fuß*) heel-toe walking

ABR-Probe f: abortus-Bang-ring test, ABR test, milk ring test

abirunden: I *vt* (*Kante*) round, round off, make round; (*Zahl*) round off (*auf to*) II *vr* sich abrunden round itself off

Abirundung f: rounding, roundness

abrupt adj: abrupt **abrupt und vollständig** (*inf.*) cold-turkey

Abiruptio f, pl -tilolnes: abruption, separation, detachment, abruptio

Abruptio graviditatis: induced abortion

Abruptio placentae: ablatio placentae, amotio placentae, accidental hemorrhage

Abirutschen nt: slipping

Abirutschen der Frakturenden: fracture slipping

ABS Abk.: 1. adaptatives Biosignal 2. Alkylbenzolsulfonat 3. Aortenbogensyndrom

abs. Abk.: 1. absolut 2. absolutus

Ab-, abs- präf.: → *Ab-*

Abisättigen nt: saturation

abisättigen vt: saturate

abisättigend adj: saturant

Abisättigung f: saturation

Abisatz m: (*Schuh*) heel

Abisaußapipalat m: evacuator

Abisaugen nt: aspiration

abisaugen vt: (*Flüssigkeit, Luft*) evacuate, exhaust, drain off, siphon off, suck off, withdraw, aspirate

Abisauggerät nt: evacuator

Abisaugkatheter m: dental aspirator, suction aspirator

Abisaußung f: removal by suction, suction, exhaustion

Abiscesus m, pl -sus: → *Abszess*

Abscessus acutus: → *Abscessus calidus*

Abscessus calidus: hot abscess

Abscessus frigidus: cold abscess

Abischalben nt: abrasion, abraisio

abischalben vt: abrade, scrape off (*von* from)

Abischälben nt: (*Haut*) peeling, exfoliation, exfoliation

abschälen: I vt (*Haut*) peel, peel off, exfoliate, exuviate; scale, shell II vr **sich abschälen** peel, peel off, come off, exfoliate

abschalten: I vt (*Maschine*) kill; (*techn.*) cut off; (*elektr.*) break; (*Gerät*) turn off, turn out, switch off II vi (*inf.*) unwind

Abschällung f: exfoliation, exfoliatio

Abschällungsfraktur f: → *Abscherfraktur*

abschätzen vt: estimate (*auf* at); calculate, survey, evaluate; (*Zustand, Situation*) assess, appraise **nochmals abschätzen** (*Situation, Verlauf*) reassess

Abschätzung f: (*Größe*) estimation; (*Verfassung, Lage*) appraisal, assessment

erneute Abschätzung: reassessment

Abschäumen nt: (*Schaum*) skimming

abscheidbar adj: precipitable

Abscheider m: separator

Abscheidung f: precipitation, deposit, precipitate; deposition

Abscheidungs[thrombus m, pl **-ben:** washed clot, laminated thrombus, pale thrombus, plain thrombus, mixed thrombus, conglutination-agglutination thrombus, white thrombus, white clot

roter Abscheidungsthrombus: red blood clot

weißer Abscheidungsthrombus: platelet plug

abschleiren vt: 1. (*techn.*) shear, shear off 2. (*Haar*) cut (off), shave off, crop

Abscherfestigkeit f: shear resistance, shear strength, shearing strength

Abscherfraktur f: cleavage fracture, shearing fracture, flake fracture

Abscherfraktur des Capitulum humeri: cleavage fracture

Abscherkraft f: shear force, shearing force

Abschleifung f: shear, shearing; shear force, shearing force

Abscheu f: aversion (*vor, gegen* to, for, from), disgust (*vor, gegen* at, for), loathing (*vor, gegen* for), horror (*vor, gegen* of), fastidium (*vor, gegen* for)

abscheulich adj: dreadful, horrible, horrid, awful, atrocious

Abschilfern nt: scaling

abschilfern: I vi (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off II vr **sich abschilfern** (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off, desquamate

abschilfernd adj: (*Haut*) scaly, desquamative, desquamatory

Abschilferung f: (*Haut*) desquamation

abschirmen: I vt screen off (*gegen* from), insulate (*gegen* from), shield (*gegen, vor* from), protect (*gegen, vor* against, from), screen (*gegen, vor* from) II vr **sich abschirmen** shield o.s., protect o.s.

Abschirmung f: screen

abschleifend adj: abrasive, abradant

abschließen: I vt 1. terminate, end, close, finish, complete; conclude (*mit* with) 2. occlude; (*Tür*) lock; fasten 3. isolate, cut off 4. (*techn.*) seal (off) II vr **sich abschließen** (*fig.*) cut o.s. off (*von* from), isolate o.s.

abschließend adj: concluding, conclusive, final, closing; occlusive, terminal,

Abschluss m, pl **Abschlüsse:** 1. termination, end, ending, close, completion; conclusion 2. (*Studium*) final examination

Abschneiden nt: 1. cutting (off); (*chirurg.*) abscission 2. (*fig.*) performance

abschneiden: I vt cut, cut off/down, cut away, abscise; (*zurechtschneiden*) trim II vi (*fig.*) **gut abschneiden** do well, come off well **schlecht abschneiden** do badly,

come off badly

Abschnitt m: 1. compartment, division, section, sector, segment, stage, portion, part, partition, phase; (*anatom.*) pars 2. (*Buch*) section, paragraph

bindegewebiger Abschnitt der Nasenseidewand: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

bindegewebiger Abschnitt des Nasenseptums: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

bulboventrikulärer Abschnitt des Herzschlauchs: bulboventricular part of heart tube

diaphragmaler Abschnitt der männlichen Harnröhre: membranous part of male urethra

dorsaler Abschnitt des Mittelhirns: lamina of tectum of mesencephalon, tectal lamina of mesencephalon, quadrigeminal plate, tectal plate

gerader Abschnitt der Nierentubuli: straight renal tubules, Bellini's tubules

großzelliger Abschnitt des Nucleus ruber: magnocellular part of nucleus ruber

hinterer Abschnitt des Hueck-Bandes: posterior part of trabecular retinaculum, uveal part (of trabecular retinaculum)

intraduraler Abschnitt der Arteria carotis interna: cerebral part of internal carotid artery

intrakanalikulärer Abschnitt des Nervus opticus: intracanalicular part of optic nerve

intrakranieller Abschnitt der Arteria vertebralis: intracranial part of vertebral artery

intrakranieller Abschnitt des Nervus opticus: intracranial part of optic nerve

intralaminärer Abschnitt des Nervus opticus: intralaminar part of optic nerve

intrathorakaler Abschnitt der Luftröhre: thoracic part of trachea

kaudaler Abschnitt des Kleinhirns: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum

kleinerer Abschnitt des Herzplexus: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus

kleinzelliger Abschnitt des Nucleus ruber: parvocellular part of nucleus ruber

klinischer Abschnitt des Medizinstudiums: clinical studies

knöcherner Abschnitt des äußeren Gehörganges: bony external acoustic meatus, osseous external acoustic meatus

knöcherner Abschnitt der Nasenseidewand: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum

knöcherner Abschnitt des inneren Gehörganges: bony internal acoustic meatus, osseous internal acoustic meatus

knöcherner Abschnitt des Nasenseptums: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum

knöcherner Abschnitt der Ohrtrumpete: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube

knorpeliger Abschnitt des äußeren Gehörganges: cartilaginous external acoustic meatus

knorpeliger Abschnitt der Nasenseidewand: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

knorpeliger Abschnitt des Nasenseptums: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

knorpeliger Abschnitt der Ohrtrumpete: cartilaginous part of auditory tube



kranialer Abschnitt des Kleinhirns: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
membranöser Abschnitt der männlichen Harnröhre: membranous part of male urethra
membranöser Abschnitt der Nasensecheidewand: membranous part of nasal septum, membranous nasal septum, membranous septum of nose
membranöser Abschnitt des Nasenseptums: membranous nasal septum, membranous septum of nose, membranous part of nasal septum
mittlerer Abschnitt des Nucleus caudatus: body of caudate nucleus
postlaminärer Abschnitt des Nervus opticus: postlaminar part of optic nerve
prälaminaer Abschnitt des Nervus opticus: prelaminar part of optic nerve
prävertebraler Abschnitt der Arteria vertebralis: prevertebral part of vertebral artery
schlaffer Abschnitt des Trommelfells: flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane, flaccid membrane, Rivinus' membrane, flaccid part of tympanic membrane
seitlicher Abschnitt der Excavatio rectouterina: pararectal pouch, lateral portion of rectouterine pouch
seitlicher Abschnitt der Excavatio vesicouterina: paravesical pouch, obturator pouch, paracystic pouch, lateral portion of uterovesical pouch
spongioser Abschnitt der Harnröhre: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra
unterer Abschnitt des Mastdarms: anal canal
vestibulärer Abschnitt des Fasciculus longitudinalis medialis: vestibular part of medial longitudinal fasciculus
vorderer Abschnitt der Adenohypophyse: distal part of adenohypophysis
vorderer Abschnitt des Hueck-Bandes: anterior part of trabecular retinaculum, corneoscleral part (of trabecular retinaculum)
vorderer kleinerer Abschnitt des Herzplexus: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus
vorklinischer Abschnitt des Medizinstudiums: preclinical studies
zerebraler Abschnitt der Arteria carotis interna: cerebral part of internal carotid artery
Abschnürbinde f: tourniquet
abschnürlen vt: strangle
Abschnürung f: strangulation
abschöpfen nt: (*Schaum*) skimming
abschöpfen vt: (*Schaum*) skim off
Abschrägung f: bevel
Abschreckmittel nt: → *Abschreckungsmittel*
Abschreckungsmittel nt: repellent substance, repellent
abschreiben vt: transcribe
abschreiten vt: (*Raum*) pace
Abschupfen nt: (*Haut*) scaling, desquamation, peeling
abschupfen: I vi (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off **II vr sich abschuppen** (*Haut*) peel, peel off, scale, scale off, desquamate
abschuppend adj: (*sich*) desquamative, desquamatory, scaly, peeling
Abschuppung f: scaling, desquamation, peeling
abschürfen vt: (*Haut*) abrade, excoriate
Abschürfung f: abrasion, excoriation, abraded wound, abrasion
oberflächliche Abschürfung: superficial laceration
Abschwächen nt: (*Wirkung*) attenuation

abschwächen: I vt 1. (*Wirkung*) weaken; diminish, mitigate, impair; temper (*durch* with); (*Farben*) tone down; (*Aufprall*) cushion, soften **2.** (*Konzentration*) water down; (*Strahlen*) break; (*Virulenz*) attenuate; (*foto.*) reduce **II vr sich abschwächen** weaken, moderate; dull
Abschwächung f: 1. weakening, diminution, mitigation, impairment, reduction **2.** (*physik.*) extinction; (*mikrobiolog.*) attenuation; (*foto.*) reduction
Abschwächung der Hörfähigkeit: impaired hearing
Abschwächung der Immunreaktion: immunosuppression, immune system suppression, immunodepression
abschweifend adj: (*Gedanken*) tangential
abschwellend adj: decongestant, decongestive
abschleifen vt: soap, soap down
Absence f: absence, absence seizure, petit mal epilepsy, petit mal attacks, minor epilepsy, sphagiasmus
Absenkung f: ptosis
Absenkung der Gallenblase: cholecystoptosis
Absenkung des Kehlkopfs: laryngoptosis
Absentia f: absence
Absetzen nt: (*Sediment*) settlement
abssetzen: I vt 1. (*chirurg.*) amputate, take off; remove **2.** (*Therapie*) discontinue, stop **3.** (*Brille*) take off **4.** (*Farben*) contrast (with), set off (*gegen* against) **II vr sich abssetzen** set; (*chem.*) clarify; deposit
Absetzphäinolmen nt: rebound
Absetzung f: 1. (*chirurg.*) removal, amputation **2.** (*chem.*) precipitation, sedimentation
Absetzung einer Gliedmaße im Gelenk: exarticulation, disarticulation
Absicht f: intention, aim, purpose; plan, scheme; view **die Absicht haben etw. zu tun** intend to do sth., intend doing sth., have the intention to do sth. **in guter Absicht** with good intention **ohne Absicht** unintentionally, involuntary; instinctive, unconscious; automatic, consensual
absichtlich: I adj 1. intentional, deliberate, conscious **2.** (*rechtsmed.*) willful, premeditated; (*Bewegung*) intended **II adv** intentionally, deliberately, on purpose **nicht absichtlich** not volitional, involuntary; instinctive, unconscious
Absidia f: Absidia
Absiedelung f: metastasis
Absieden nt: decoction
absieden vt: decoct
Absiedlung f: metastasis
Absinken nt: lapse, lapsus; (*fig.*) slide
absinken vi: lapse (*in* into); drop
Absinth m: → *Artemisia absinthium*
Absinthismus m: absinthism
absolut adj: 1. absolute; total **2.** absolute, pure
Absolutheit f: absoluteness
Absolutheitsschwelle f: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus threshold
Absolutwert m: absolute value
absondern: I vt 1. (*patholog., physiolog.*) discharge, secrete, excrete **2.** emit; (*chem., physik.*) isolate (*von* from) **3.** detach; dissociate, discriminate, separate, segregate (*von* from) **4.** cut off (*von* from); isolate (*von* from) **II vr sich absondern 5.** (*physiolog.*) be discharged, be secreted, be excreted **6.** isolate o.s. (*von* from), cut o.s. of (*von* from), sequester (o.s.) (*von* from), detach (o.s.) (*von* from) **7.** (*chem.*) detach
absondernd adj: secretory, excretory, excurrent **nach außen absondernd** exocrine
Absonderung f: 1. (*patholog., physiolog.*) secretion, discharge, excretion **2.** emission **3.** separation, segregation

(von from) **4.** disjunction, dysjunction; (*Patient*) sequestration, isolation (von from)
übermäßige Absonderung: hypersecretion
Absorbanz f: **1.** *physik.* extinction, absorbance, absorbcency **2.** *psychol.* extinction
molare lineare Absorbanz: molar absorption, molar absorption coefficient, molar extinction coefficient
Absorbens nt, pl -benizien, -benitien: absorbent
Absorbent nt: absorbate
Absorbier m: → *Absorbens*
absorbierbar adj: absorbable
absorbieren vt: (*Flüssigkeit*) take up, occlude, sorb, absorb; (*psychol., soziol.*) assimilate
absorbierend adj: absorbefacient, absorbent, absorbing, bibulous, sorbefacient, absorptive
absorbiert adj: absorbed
Absorptionsmeltrie f: → *Absorptionsanalyse*
Absorption f: absorption
gesteigerte Absorption: hyperabsorption
übermäßige Absorption: hyperabsorption
Absorptionsanalyse f: absorption analysis
Absorptionsatelektase f: (*Lunge*) (re)absorption atelectasis, obstructive atelectasis
Absorptionsbande f: absorption band
absorptionsfördernd adj: sorbefacient
Absorptionsindex m: absorbency index
Absorptionslinien pl: absorption lines
Absorptionsmaximum nt: absorption maximum
Absorptionspektrofotometer nt: → *Absorptionsspektrophotometer*
Absorptionspektrofotometrie f: → *Absorptionsspektrophotometrie*
absorptionspektrofotometrisch adj: → *absorptions-spektrophotometrisch*
Absorptionspektrophotometer nt: absorption spectrophotometer
Absorptionspektrophotometrie f: absorption spectrophotometry
absorptionspektrophotometrisch adj: absorption spectrophotometric
Absorptionsspektrum nt, pl -spekten: absorption spectrum, light-absorption spectrum
Absorptionstreifen m: → *Absorptionsbande*
Absorptionsvermögen nt: ability to absorb, absorptivity; (*physik.*) opacity, opaqueness
absorptiv adj: absorptive
abspalten vt: separate (*in* into), split off (von from)
absperrn vt: (*a. fig.*) block, blockade; turn off, shut off
Absperrhahn m: stopcock, shutoff cock, cock
Abprache f: arrangement, agreement nach *Abprache* by arrangement
abspulen vt: uncoil sich *abspulen* uncoil
abspülen vt: rinse (off), wash (off) *etw. abspülen* give sth. a rinse
abstammen vi: descend (von from), spring (aus from), come (von of, from); (*chem., fig.*) derive (von, aus from), be derived (von, aus from)
Abstammung f: parentage, lineage, descent; (*chem., fig.*) origin, derivation
gemischte Abstammung: mixed blood
Abstammungsbeurteilung f: parentage assessment, lineage assessment
Abstammungslehre f: darwinian theory
Abstammungslinie f: line
Abstand m, pl -stände: **1.** (*a. anat.*) space, distance, gap im Abstand von 5 Zentimetern five centimeters apart
2. (*zeitlich und räumlich*) interval in (regelmäßigen)

Abständen at (regular) intervals in **Abständen von 2 Minuten** at two-minute intervals **3.** distance (von from; *zwischen* between), interval in **gleichem Abstand** at an equal distance **4.** (*fig.*) difference, disparity; (*Person*) distance, detachment **Abstand halten** keep one's distance
Abstandsquadratgesetz nt: inverse square law
absteigend adj: descending, descendent
abstellen vt: **1.** (*Gerät, Licht*) switch off/out, turn off/out, stop; (*Strom*) cut **2.** (*Gegenstand*) put down, set down **3.** (*fig.*) stop, end, abolish, rectify; (*Angewohnheit*) give up
Absterben nt: death
absterben vi: necrose; go numb, go dead
Absterbephase f: death phase, phase of decline
Abstilldyspepsie f: ab lactation dyspepsia
abstillen nt: weaning, delactation, ab lactation
abstillen vt: wean, ab lactate
abstimmen vt: **1.** tune, modulate; adjust (*auf* to) **2.** (*fig.*) coordinate (*mit* with); tailor (*auf* to) **aufeinander abstimmen** (*a. zeitlich*) synchronize (*mit* with); correlate sich **aufeinander abstimmen** coordinate **zeitlich abstimmen** time
Abstimmung f: **1.** tuning, modulation **2.** (*fig.*) coordination (*mit* with); (*zeitlich*) synchronization (*mit* with) **3.** (*physiolog.*) coordination
feine Abstimmung: sharp tuning
grobe Abstimmung: coarse tuning
Abstimmungskurve f: tuning curve
abstinente adj: abstinent, abstemious
Abstinenzia f: → *Abstinenz*
Abstinenzia sexualis: abstinence
Abstinenz f: abstemiousness, abstinence (von from)
Abstinenzlerischeinungen pl: → *Abstinenzsyndrom*
Abstinenzler m: abstainer, teetotal(er)
Abstinenzlerin f: abstainer, teetotal(er)
Abstinenzsyndrom nt: withdrawal syndrome, withdrawal symptoms
abstoßen: **I vt 1.** (*patholog.*) sequester; (*Transplantat*) reject **2.** (*Haut*) shed **3.** (*physik.*) be repellent **4.** (*fig.*) disgust, repel **II vi (fig.)** be disgusting, be revolting
abstoßend adj: **1.** rejecting **2.** (*physik.*) repellent **3.** (*fig.*) disgusting, revolting
Abstoßung f: rejection, rejection reaction, rejection response
akute Abstoßung: acute rejection
antikörpervermittelte Abstoßung: antibody-mediated rejection
beschleunigte Abstoßung: accelerated rejection
chronische Abstoßung: chronic rejection
elektrostatische Abstoßung: electrostatic repulsion
humorale Abstoßung: humoral rejection
hyperakute Abstoßung: hyperacute rejection
interstitielle Abstoßung: interstitial rejection
Abstoßung der Lamina functionalis: deciduation, denudation
perakute Abstoßung: hyperacute rejection
vaskuläre Abstoßung: vascular rejection
weiße Abstoßung: white rejection
zelluläre Abstoßung: cell-mediated rejection
Abstoßungsprozess m: rejection process
Abstoßungsreaktion f: rejection, rejection reaction, rejection response
akute Abstoßungsreaktion: acute rejection
akzelerierte Abstoßungsreaktion: accelerated rejection
antikörpervermittelte Abstoßungsreaktion: antibody-



- mediated rejection
beschleunigte Abstoßungsreaktion: accelerated rejection
chronische Abstoßungsreaktion: chronic rejection
hyperakute Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection
perakute Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection
perakut verlaufende Abstoßungsreaktion: hyperacute rejection
rasche Abstoßungsreaktion: rapid rejection reaction
weiße Abstoßungsreaktion: white rejection reaction
abstrahlen vt: (*Wärme*) radiate, emit
abstrahlend adj: (*Wärme*) radiatory, radiative
Abstrahlung f: emission
abstrakt adj: abstract
abstreifen vt: (*Haut*) exuviate, slough, shed, cast off
Abstrich m: smear, swab, surface biopsy
Abstrichbilopsie f: surface biopsy
Abstrichkultur f: smear culture
Abstrichtupfer m: swab
abstufen: I vt gradate, graduate; (*Farben*) gradate; tone
 II vr sich abstufen gradate, graduate, tone
Abstufung f: (*Farben*) gradation, graduation
abstumpfen: I vt 1. (*fig.*) numb, dull, blunt (*gegen to*); indurate (*gegen against, to*); (*Gefühl*) deaden (*gegenüber to*); make s.o. insensitive 2. (*Messer*) blunt, dull, take the edge off 3. (*chem.*) neutralize 4. (*mathemat.*) truncate II vr sich abstumpfen 6. (*fig.*) become insensitive, dull 5. (*Messer*) become blunt, get dull
Abstumpfung f: (*fig.*) induration, desensitization; (*Sinne*) hebetude
 Abstumpfung der Sinne: hebetude, moria, apathy, dullness
abstürzen vi: fall, plunge, crash
Abstützbügel m: abutment splint
abstützen: I vt support, prop, prop up II vr sich abstützen support o.s. (*von on*)
abstützend adj: suspensory
Abstützplatte f: buttress plate
Absud m: decoction, decoctum; extract
abszeldiehlen vt: form an abscess
abszeldielend adj: abscess-forming
Abszeldielung f: abscess formation, metastasis
Abszess m: abscess, abscessus **einen Abszess bilden** form an abscess
Abszess in der After-Mastdarmgegend: anorectal abscess
akuter Abszess: acute abscess, hot abscess
Abszess in der Analregion: anal abscess
anorektaler Abszess: anorectal abscess
appendizealer Abszess: periappendiceal abscess, appendiceal abscess
appendizitischer Abszess: appendiceal abscess, appendicular abscess, typhloempyema
bartholinischer Abszess: bartholinian abscess
Abszess in der Bauchhöhle: intra-abdominal abscess
Abszess des Bauchnetzes: epiploic abscess
Abszess im Bauchraum: intra-abdominal abscess
Abszess im Beckenbereich: pelvic abscess
biliärer Abszess: biliary abscess, bile duct abscess, cholangitic abscess
biliogener Abszess: →*biliärer Abszess*
cholangitischer Abszess: →*biliärer Abszess*
chronischer Abszess: chronic abscess, cold abscess
Abszess im Douglas-Raum: Douglas' abscess
Abszess von Eierstock und Eileiter: tubo-ovarian abscess
Abszess mit Einblutung: hematopostema
embolischer Abszess: embolic abscess
epiduraler Abszess: extradural abscess, epidural abscess
Abszess im Epiduralraum: extradural abscess, epidural abscess
epinephritischer Abszess: →*paranephritischer Abszess*
epiploischer Abszess: epiploic abscess
extraduraler Abszess: →*epiduraler Abszess*
extraspinkitärer Abszess: extrasphincteral abscess
von einem Gelenk ausgehender Abszess: arthrifluent abscess
hämatogener Abszess: hematogenous abscess
heißer Abszess: hot abscess, acute abscess
hepatischer Abszess: liver abscess, hepatic abscess, puru hepatitis
Abszess hinter dem Zäkum: retrocecal abscess
Abszess im Hirngewebe: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis
interradikulärer Abszess: interradicular abscess
intersphinkitärer Abszess: intersphincteral abscess
intraabdominaler Abszess: intra-abdominal abscess
intraabdomineller Abszess: →*intraabdominaler Abszess*
intraduraler Abszess: intradural abscess
intrahepatischer Abszess: liver abscess, hepatic abscess, puru hepatitis
intrakranieller Abszess: intracranial abscess
intramuraler Abszess: intramural abscess
intraoperativer Abszess: intraoperative abscess
intrapulmonaler Abszess: lung abscess, pulmonary abscess
intrarenaler Abszess: intrarenal abscess
intrazerebraler Abszess: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis
Abszess in unmittelbarer Nähe des Anus: perianal abscess
ischiorektaler Abszess: ischiorectal abscess
kalter Abszess: chronic abscess, cold abscess
Abszess im Lebergewebe: liver abscess, hepatic abscess, puru hepatitis
Abszess der Liddrüsen: sty, stye, hordeolum
Abszess der Lieberkühn-Krypten des Dickdarms: crypt abscess
metastatischer Abszess: metastatic abscess
metastatischer tuberkulöser Abszess: metastatic tuberculous abscess
metastatisch-pyämischer Abszess: →*pyogener Abszess*
mykotischer Abszess: mycotic abscess
Abszess im Nierengewebe: intrarenal abscess, nephropostasis, kidney abscess, renal abscess
Abszess des Nierenlagers: paranephric abscess
oberflächlicher Abszess: superficial abscess
Abszess oberhalb der Leber: suprahepatic abscess
odontogener Abszess: odontogenic abscess
Abszess in einer Organwand: intramural abscess
otogener Abszess: otic abscess, otogenic abscess
parafrenaler Abszess: parafrenal abscess
parametraner Abszess: parametrial abscess, parametric abscess, broad ligament abscess
paranephritischer Abszess: paranephric abscess
parodontaler Abszess: lateral periodontal abscess, parodontal abscess, periodontal abscess
Abszess von Paukenhöhle und Mastoid: tympanomastoid abscess

- pelvirektaler Abszess:** pelvirectal abscess
perforierender Abszess: perforating abscess
perianaler Abszess: perianal abscess
perianastomotischer Abszess: perianastomotic abscess
periappendizealer Abszess: periappendiceal abscess, appendiceal abscess
periappendizitischer Abszess: periappendicular abscess
periareolarer Abszess: periareolar abscess
pericholangiolärer Abszess: pericholangiolar abscess
pericholezystischer Abszess: pericholecystic abscess
periduktaler Abszess: periductal abscess
perikoronaler Abszess: pericoronal abscess
perinephritischer Abszess: perinephric abscess
peripleuritischer Abszess: peripleuritic abscess
periproktitischer Abszess: perianal abscess
perirektaler Abszess: perirectal abscess
perirenaler Abszess: perinephric abscess
perisinuöser Abszess: perisinuous abscess
Abszess in der Peritonealhöhle: intraperitoneal abscess
perityphlitischer Abszess: pericecal abscess
periurethraler Abszess: periurethral abscess
perivertebraler Abszess: perivertebral abscess
pilonidaler Abszess: pilonidal fistula
postsinuöser Abszess: postsinuous abscess
präsinuöser Abszess: presinuous abscess
Abszess des Processus mastoideus: intramastoid abscess
pterygomandibulärer Abszess: pterygomandibular space abscess
pulmonaler Abszess: lung abscess, pulmonary abscess
pyämischer Abszess: pyemic abscess, septicemic abscess
pylephlebitischer Abszess: pylephlebitic abscess
pyogener Abszess: pyogenic abscess
rektaler Abszess: rectal abscess
Abszess der Rektumwand: rectal abscess
retrobulbärer Abszess: retrobulbar abscess
retroglandulärer Abszess: → *retromammärer Abszess*
retromammärer Abszess: retromammary abscess
retroperitonealer Abszess: retroperitoneal abscess
Abszess im Retroperitonealraum: retroperitoneal abscess
retropharyngealer Abszess: retropharyngeal abscess
retrotonsillärer Abszess: retrotonsillar abscess
retrozäkaler Abszess: retrocecal abscess
Abszess durch einen septischen Embolus: embolic abscess
steriler Abszess: sterile abscess
subareolärer Abszess: subareolar abscess
subduraler Abszess: subdural abscess
Abszess im Subduralraum: subdural abscess
subepidermaler Abszess: subepidermal abscess
subfaszialer Abszess: subaponeurotic abscess, subfacial abscess
subhepatischer Abszess: subhepatic abscess
subkutaner Abszess: subcutaneous abscess
Abszess der Sublingualloge: sublingual space abscess
submamitärer Abszess: submammary abscess
Abszess der Submandibularloge: submandibular space abscess
subpektoraler Abszess: subpectoral abscess
subperiostaler Abszess: subperiosteal abscess
subphrenischer Abszess: subphrenic abscess, subdiaphragmatic abscess
subskapulärer Abszess: subscapular abscess
subungualer Abszess: subungual abscess
suprahepatischer Abszess: suprahepatic abscess
supralevatorischer Abszess: supralevator abscess
sympathitischer Abszess: sympathetic abscess
syphilitischer Abszess: syphilitic abscess, gummatous abscess
trockener Abszess: dry abscess
tuberkulöser Abszess: tuberculous abscess, scrofulous abscess, strumous abscess
tympanozervikaler Abszess: tympanocervical abscess
Abszess in unmittelbarer Nähe des Rektums: perirectal abscess
Abszess unter der Epidermis: subepidermal abscess
Abszess unter der Galea aponeurotica: subgaleal abscess
Abszess unter der Knochenhaut: subperiosteal abscess
Abszess unter einem Nagel: subungual abscess
Abszess unterhalb der Brustdrüse: submammary abscess
Abszess unterhalb der Leber: subhepatic abscess
Abszess unterhalb des Schulterblattes: subscapular abscess
Abszess unterhalb des Zwerchfells: subphrenic abscess, subdiaphragmatic abscess
Abszess des Unterhautgewebes: subcutaneous abscess
verkäsender Abszess: caseous abscess, cheesy abscess
Abszess der Warzenfortsatzzellen: mastoid abscess
Abszess bei Wurmbefall: worm abscess, verminous abscess
Abszess des Zahnhalteapparats: periodontal abscess
zweikammerter Abszess: bicameral abscess
abszessbildend *adj:* abscess-forming
Abszessbildung *f:* abscess formation
Abszessfieber *nt:* abscess fever
Abszessfistel *f:* abscess fistula
Abszessformtiltion *f:* abscess formation
Abszesshöhle *f:* abscess cavity
Abszessmembran *f:* abscess membrane
Abszessmesler *nt:* abscess lancet
Abszissel *f:* abscessa
Abtasten *nt:* palpation; (*physik.*) scanning, scansion
abtasten *vt:* palpate; (*radiolog.*) scan
Abtaster *m:* scanner, scintiscanner
Abtastgerät *nt:* scanner, scintiscanner
Abtastung *f:* (*radiolog.*) scan; (*physik.*) scanning, scansion
Abteilung *f:* (*Krankenhaus*) unit, partition, bay, ward, compartment; (*a. biolog.*) division
Abt-Letterer-Siwe-Krankheit *f:* Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn
abtönen *vt:* (*Farben*) gradate, graduate, tone
Abtönung *f:* (*Farben*) gradation
Abtöten *nt:* (*patholog.*) devitalization; (*Zahnpulpa*) devitalization
abtöten *vt:* devitalize; (*Nerv*) deaden; extinguish; (*Keime*) kill, destroy
Abtötung *f:* destruction, devitalization
Abtötung aller Keime: disinfection
Abtötung der Leibesfrucht: aborticide
Abtötung der Zahnpulpa: devitalization
abtragen: I *vt* (*chirurg.*) ablate, excise; (*techn., patholog.*) wear, wear away, wear out II *vr sich abtragen* (*techn., patholog.*) wear away, wear out
abträglich *adj:* (*Gesundheit*) injurious, detrimental, harmful

Abtragung *f.* (*techn.*) erosion; (*chirurg.*) ablation, ablatio, removal, excision
Abtragung der Augenhornhaut: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
operative Abtragung einer Gelenkklippe: removal of an articular lip
Abtransport *m.*: removal
abtransportieren *vt.*: remove
Abtreibemittel *nt.*: → *Abortivum*
abtreiben: I *vt* (*gynäkol.*) abort **abtreiben lassen** have an abortion II *vi* (*gynäkol.*) have an abortion, abort, miscarry
abtreibend *adj.*: aborted, abortive; abortive, ecbolic
Abtreibung *f.*: abort, abortion, voluntary abortion
Abtreibungsbefürworter *m.*: abortionist
Abtreibungsbefürworterin *f.*: abortionist
Abtreibungsgegner *m.*: antiabortionist
Abtreibungsgegnerin *f.*: antiabortionist
Abtreibungsmittel *nt.*: aborticide, abortifacient, abortive, ecbolic
abtrennbar *adj.*: detachable, separable
abtrennen: I *vt* 1. detach, take off/out, divide off, separate, partition off; discriminate, dissociate, divide (*von* from) 2. (*chirurg.*) separate, amputate, remove, cut off, abscise; (*Haut*) detach 3. (*chem.*) separate 4. (*elektr.*) disconnect II *vi* sich **abtrennen** dissociate, separate
Abtrennung *f.* 1. dissociation; detachment (*von* from); division (*von* from); partition; isolation 2. (*chirurg.*) separation, amputation, removal, abscission; (*Haut*) detachment; (*patholog.*) ablation, ablatio 3. (*genet.*) segregation; (*chem.*) separation
Abtrieb *m.*: drift
abtrocknen *vt.*: towel, towel down; dry (*an on*), wipe dry; (*Tränen*) dry, dry away, wipe away
Abtropfungsnälvus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
ABTS *Abk.*: 2,2'-Azino-di-(3-äthylbenz-thiazolinsulfonat)
abtipfen *vt.*: swab, dab
Abulie *f.*: abulia, aboulia **von Abulie betroffen** abulic
Abundanzdynamik *f.*: population movement
Abusus *m.*: abuse, misuse, wrong use, excessive use
Abutment *nt.*: abutment
ABV *Abk.*: 1. Actinomycin-D, Bleomycin, Vincristin 2. Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin
ABVD *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin, Dacarbazin
ABVE *Abk.*: Adriamycin, Bleomycin, Vincristin, Etoposid
abwägen *vt.*: balance; (*fig.*) weigh up, weigh (*gegen* with, *against*); consider carefully
abwandeln *vt.*: modify, modulate, vary, alter
Abwandlung *f.*: → *Abwandlung*
Abwandlung *f.*: variation, modification, modulation, alteration, change
abwartend *adj.*: (*Behandlung*) expectant, cautious
abwärts *adv.*: down, downward(s), downhill **nach abwärts** (*gerichtet oder laufend*) down
Abwärtsbewegung *f.*: downward movement
Abwärtsbewegung beider Augen: deorsumversion, infraversion
Abwärtsbewegung eines Auges: deorsumduction, infraduction
Abwalschen *nt.*: (*Wunde*) ablation
abwalschen *vt.*: (*Wunde*) clean down, sponge; (*Schmutz*) wash away, wash off **etw. abwaschen** give sth. a wash
Abwalschung *f.*: (*Wunde*) ablation
Abwasler *nt.*: sullage, waste, waste water, sewage
Abwasleraufbereitung *f.*: → *Abwasserbehandlung*

Abwasser/berbehandlung *f.*: sewage treatment
abwechseln *vr.*: sich (*gegenseitig*) **abwechseln** alternate, take turns (*in, bei* at) (*sich*) **miteinander abwechseln** alternate (with one another)
abwechslend *adj.*: 1. (*physiolog., patholog.*) intermittend 2. alternate, in/by rotation, rotatory, alternating; (*mathemat.*) periodic, periodical
Abwechslung *f.*: → *Abwechslung*
Abwechslung *f.*: 1. alternation; (*zyklisch*) rotation 2. change, relief, variety, diversity; (*Zerstreuung*) diversion
Abwehr *f.*: defense, defense system
humorale Abwehr: humoral defense (system)
spezifische Abwehr: specific defense (system), specific defensive system
unspezifische Abwehr: unspecific defense (system), nonspecific defensive system
zelluläre Abwehr: cellular defense (system)
Abwehr-, abwehr- präf.: defensive, defense
Abwehrapparat *m.*: (*physiolog.*) defense mechanism, mechanism of defense; (*immunolog.*) defense reaction, defense mechanism
abwehrend *adj.*: defensive
Abwehrfunktion *f.*: defensive function
abwehrigschwächt *adj.*: immunocompromised
Abwehrkraft *f.*: resistance (*gegen* to), power of resistance
Abwehrmechanismus *m.*: (*psychol., physiolog.*) defense mechanism, mechanism of defense; (*psychol.*) defense reaction; (*immunolog.*) defense reaction, defense mechanism
Abwehrmittel *nt.*: repellent substance, repellent
Abwehrreflexe *pl.*: defense reflexes, withdrawal reflexes
Abwehrspannung *f.*: (*Bauchdecke*) guarding
abdominale Abwehrspannung: abdominal guarding
reflektorische Abwehrspannung: involuntary guarding
Abwehrsystem *nt.*: defense, defense system, defensive system
humorales Abwehrsystem: humoral defense (system)
spezifisches Abwehrsystem: specific defense (system), specific defensive system
unspezifisches Abwehrsystem: unspecific defense (system), nonspecific defensive system
zelluläres Abwehrsystem: cellular defense (system)
Abwehrfähigkeit *f.*: defensive function
Abwehrverhalten *nt.*: defense behavior
Abweichen *nt.*: deviation (*von* from)
Abweichen des Nasenseptums zu einer Seite: septal deviation
abweichen *vi.*: 1. deviate, diverge, stray (*von* from) 2. differ, vary (*von* from) 3. (*Nadel*) deviate **von der Norm abweichen** deviate from the norm
abweichend *adj.*: 1. divergent, different, diverging, variant, discrepant 2. (*immunolog.*) heterologous, heteroplastic; (*patholog.*) par(a)- **von der Norm abweichend** aberrant, anomalous, abnormal, acatastatic
Abweichung *f.*: 1. (*allg., physik., mathemat.*) deviation, difference, divergence, deflection (*von* from); aberration, variation; (*Nadel*) declination 2. (*biochem.*) error 3. (*vom Mittelwert*) deviation; error; skewness, spread, variance; (*mathemat.*) residual 4. (*biolog.*) aberration, aberratio; anomaly
mittlere Abweichung: standard deviation
mittlere quadratische Abweichung: standard deviation
Abweichung von der Norm: anomaly, abnormality, abnormalcy, abnormality
zulässige Abweichung: tolerance
abweidbar *adj.*: preventable, preventible, avertible,

- avoidable
- abwenden:** I *vt* 1. (*Kopf*) turn (away), avert 2. (*Gefahr*) prevent, avert II *vr sich abwenden* turn away (*von* from)
- Abwerfen** *nt:* (*Haut, Schuppen*) casting
- abwerfen** *vt:* (*techn.*) yield; (*Federn, Haare, Haut*) molt; slough, cast, shed
- abwiesend** *adj:* absent
- Abwesenheit** *f:* absence
- Abwesenheit von Leben:** absence of life, abiosis
- abwickeln:** I *vt* 1. unwind, uncoil, unreel; (*Verband*) take off, remove 2. (*fig.*) complete, carry out, deal with, handle II *vr sich abwickeln* unwind, uncoil, unreel
- abwiegen** *vt:* scale, measure out, weigh out
- abwürigen** *vt:* choke, choke off
- ABZ** *Abk.:* antikörperbildende Zellen
- abzählen** *vt:* count (up)
- Abzählung** *f:* count
- abzehren** *vt:* atrophy, emaciate, waste, consume
- abziehrend** *adj:* wasting, emaciating, consuming
- abziehen:** I *vt* 1. (*Flüssigkeit*) draw off; (*Eiter*) aspirate; (*Luft*) evacuate 2. (*mathemat.*) take away, deduct, subtract (*von* from) 3. (*Messer*) sharpen 4. (*foto.*) make prints of 5. (*Deckel, Kappe*) cap; (*Haut*) remove, take off, strip off; (*Schale*) peel off; (*Bettzeug*) strip off, pull off; (*Ring*) take off, slip (off) II *vi* (*Gas*) escape, go out/away; disperse
- Abziehmuskel** *m:* → *Abduktor*
- abzielen** *vi:* (*fig.*) aim (*auf* at, for)
- Abzug** *m:* 1. (*mathemat.*) deduction, subtraction (*von* from) 2. (*techn.*) vent 3. (*techn.*) waste drain, drain 4. (*foto.*) print, copy
- Abzugsikinal** *m:* waste drain, drain
- Abzugsöffnung** *f:* vent
- abzweigen:** I *vt* (*Gefäße*) give off, give out, branch II *vi* branch off, fork
- Abzweigung** *f:* fork, branch; bifurcation; ramification; (*anatom.*) ramus; (*biochem.*) arm
- AC** *Abk.:* 1. Acetylcholin 2. Adenylatcyclase 3. Adriamycin, Carmustin 4. Adriamycin, CCNU 5. Adriamycin, Cisplatin 6. Adriamycin, Cyclophosphamid 7. Amniozentese
- Ac** *Abk.:* Actinium
- Ac.** *Abk.:* Acidum
- ac-, ac- präf.:** ac-, towards
- ACA** *Abk.:* 1. ε-Aminocaprinsäure 2. Akrodermatitis chronica atrophicans 3. Arteria cerebri anterior
- A.c.a.** *Abk.:* Arteria cerebri anterior
- Alcaldia senegal** *f:* *Acacia senegal*
- Alcaerulloplasminlämie** *f:* ceruloplasmin deficiency
- Alcamprolsat** *nt:* acamprostate
- Acanth-, acanth- präf.:** → *Acantho-*
- Alcanthamoeba** *f:* *Acanthamoeba*
- Acanthamoeba-Infektion** *f:* acanthamebiasis
- Alcanthia lectularia** *f:* bedbug, common bedbug, Cimex lectularius, *Acanthia lectularia*
- Acantho-, acantho- präf.:** acantho-, spine
- Alcantholcephalla** *pl:* spiny-headed worms, thorny-headed worms, acanthocephalans, *Acanthocephala*
- Alcanthocheilonema** *f:* *Acanthocheilonema*
- Alcantholysis** *f, pl -ses:* → *Akantholyse*
- Alcantholma** *nt, pl -malta:* acanthoma
- Acanthoma fissuratum:** Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus
- Alcanthopalmax senticosus** *m:* *Acanthopanax senticosus*
- Alcantholysis** *f, pl -ses:* acanthosis, hyperacanthosis
- Acanthosis circumoralis pruriens:** apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease
- Acanthosis nigricans:** acanthosis nigricans
- Acar-, acar- präf.:** → *Acaro-*
- Alcarboise** *f:* acarbose
- Alcardilic** *m:* → *Akardius*
- Alcardilus** *m:* → *Akardius*
- Alcalri** *pl:* acarids, acaridians
- Alcalriasis** *f, pl -ses:* → *Akariosis*
- Alcalriidae** *pl:* Acaridae
- Alcalrioidis** *f, pl -ses:* → *Akariosis*
- Alcalriina** *f:* Acarina
- Alcalrine** *f:* acarine
- Alcalrinolis** *f, pl -ses:* → *Akariosis*
- Acaro-, acar- präf.:** acar-, mite
- Alcalrodermatitis** *f, pl -titiden:* dermatitis caused by mites, acarodermatitis
- Acarodermatitis urticarioides:** prairie itch, straw itch, acarodermatitis urticarioides
- alcalrodermatitisch** *adj:* relating to acarodermatitis, acarodermatitic
- Alcalrus** *m:* *Acarus*, *Acarus*
- Acarus hordei:** barley bug, barley mite, *Acarus hordei*
- Acarus rhyzoglypticus hyacinthi:** onion mite, *Acarus rhyzoglypticus hyacinthi*
- Acarus scabiei:** itch mite, *Sarcoptes scabiei*, *Acarus scabiei*
- Acarus siro:** itch mite, *Sarcoptes scabiei*, *Acarus scabiei*
- Acarus tritici:** grain itch mite, *Acarus tritici*
- ACAT** *Abk.:* Acyl-CoA-Cholesterin-Acyltransferase
- ACC** *Abk.:* 1. Accelerin-Convertin 2. Acidocillin
- A.c.c.** *Abk.:* Arteria carotis communis
- acc.** *Abk.:* Akkommodation
- Accelelratriglobullin** *nt:* → *Akzeleratriglobulin*
- Accelelirin** *nt:* accelerin, factor VI
- Acceptor** *m:* acceptor
- AcCh** *Abk.:* Acetylcholin
- AcCoA** *Abk.:* Acetyl-Cholezym A
- Accretio** *f, pl -tioines:* accretion
- Accretio cordis:** → *Accretio pericardii*
- Accretio pericardii:** pericardial accretion
- ACD** *Abk.:* 1. Actinomycin D 2. Arteria coronaria dextra
- A.c.d.** *Abk.:* Arteria coronaria dextra
- ACD-Lösung** *f:* ACD solution
- ACD-Stabilisator** *m:* ACD solution
- ACE** *Abk.:* 1. Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid 2. Alkohol-Chloroform-Äther-Narkosegemisch 3. Angiotensin-Convertierend-Enzym
- A.c.e.** *Abk.:* Arteria carotis externa
- Alcebutolol** *nt:* acebutolol
- Alcecarbromal** *nt:* acecarbromal
- Alceclidin** *nt:* aceclidine
- ACED** *Abk.:* anhidrotische kongenitale ektodermale Dysplasie
- ACE-Hemmer** *pl:* ACE inhibitors, angiotensin converting enzyme inhibitors
- Alcemeltalcin** *nt:* acemetacin
- Alcenocoumalrol** *nt:* acenocoumarol, acenocoumarin
- Alcephallie** *f:* acephalia, acephalism, acephaly
- Alcephallus** *m:* acephalus
- Alcervullus** *m:* acervulus
- Acervulus cerebri:** sand bodies *pl*, brain sand, acervulus
- Acetabulum** *nt, pl -la:* acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity, socket of hip (joint) **oberhalb des Acetabulums (liegend)** above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid **unterhalb des Acetabulums (liegend)** below the acetabulum, subacetabular, infracoty-

- loid
- Acetabulumast der Arteria circumflexa femoris medialis**
m: acetabular artery, acetabular branch of medial circumflex femoral artery
- Acetabulumast der Arteria obturatoria**
m: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery
- Acetabulumdysplasie**
f: acetabular dysplasia
- Acetabulumfraktur**
f: fractured acetabulum, acetabular fracture
- Acetabulumrand**
m: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
- Acetalacetat**
nt: → *Acetoacetat*
- Acetal**
nt: acetal
- Acetalbindung**
f: acetal bond
- Acetaldehyd**
m: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde
- Acetaldehydsyndrom**
nt: acetaldehyde syndrome
- Acetalphosphatid**
nt: plasmalogen
- 3-Acetamido-1-propan sulfonsäure**
f: acamprostate
- Acetaminolphen**
nt: paracetamol, acetaminophen
- Acetanilid**
nt: acetaminobenzene, acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin
- Acetat**
nt: acetate, acetas
- Acetazolamid**
nt: acetazolamide
- Acetesisiglester**
m: acetoacetic acid ester
- Acetesisigsäure**
f: diacetic acid, beta-ketobutyric acid, acetoacetic acid, β-ketobutyric acid
- Acetesisigsäureausscheidung im Harn**
f: acetoacetic aciduria, diaceturia, diaceticaciduria, diacetonuria
- Acetalaacetat**
nt: acetoacetate
- Acetoacetyl-CoA-Reduktase**
f: acetoacetyl-CoA reductase
- Acetalaacetylcoenzym A**
nt: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
- Acetalaacetylthiolase**
f: acetyl-CoA acetyltransferase, thiolase, α-methylacetoacetyl CoA-β-ketothiolase
- Acetobacter**
m: vinegar bacteria, Acetobacter
- Acetobacteraceae**
pl: Acetobacteraceae
- Acetoin**
nt: acetoin
- Acetolactat**
nt: acetolactate
- Acetolyse**
f: acetolysis
- Acetomilchsäure**
f: acetoacetic acid
- Aceton**
nt: dimethylketone, acetone
- Acetonämie**
f: acetonemia, ketosis
- acetonämisch**
adj: relating to acetonemia, acetonemic
- Acetonchloroform**
nt: chlorobutanol, chlorbutol
- Acetoniglukosurie**
f: acetonglycosuria
- Acetonitril**
nt: acetonitrile, methyl cyanide
- Acetonkörper**
pl: ketone bodies, acetone bodies
- Acetonurie**
f: acetonuria
- acetonurisch**
adj: relating to or marked by acetonuria
- 2-Acetoxybenzoesäure**
f: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
- 2-Acetoxyethyl-trimethylammonium-chlorid**
nt: acetylcholine chloride
- Acetum**
nt: acetum, vinegar
 Acetum sabadillae: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar
- Acetyl-, acetyl- prüf**: acetyl
- Acetylalmeisensäure**
f: pyruvic acid, α-ketopropionic acid
- Acetylalminolfluoren**
nt: acetylaminofluorene
- Acetylbenzoylalcolin**
nt: → *Aconitin*
- Acetylcarbromal**
nt: → *Acecarbromal*
- Acetylcarnitin**
nt: acetylcarnitine
- Acetylchlorid**
nt: acetyl chloride
- Acetylcholin**
nt: acetylcholine
- Acetylcholinchlorid**
nt: acetylcholine chloride
- Acetylcholinesterase**
f: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I
- Acetylcholinesterasehemmer**
m: acetylcholinesterase inhibitor, anticholinesterase
- Acetylcholinesterasehemmer**
m: → *Acetylcholinesterasehemmer*
- Acetylcholin-Rezeptor-Antikörper**
pl: anti-acetylcholine receptor antibodies, anti-AChR, acetylcholine receptor antibodies
- Acetylcholin test**
m: acetylcholine test
- Acetylcholinvergiftung**
f: acetylcholine poisoning
- endogene Acetylcholinvergiftung**
 endogenous acetylcholine poisoning
- Acetyl-CoA**
nt: → *Acetylcoenzym A*
- Acetyl-CoA-Acetyltransferase**
f: acetyl-CoA acetyltransferase, thiolase, α-methylacetoacetyl CoA-β-ketothiolase
- Acetyl-CoA-Acyltransferase**
f: acetoacetyl-CoA acyltransferase, acetoacetyl-CoA thiolase, acetyl-CoA thiolase, acetyl-CoA acyltransferase, 3-ketoacyl-CoA thiolase, 3-ketothiolase
- Acetyl-CoA-Carboxylase**
f: acetyl-CoA carboxylase
- Acetyl-CoA-Synthetase**
f: acetyl-CoA synthetase
- Acetylcoenzym A**
nt: acetyl coenzyme A, acetyl-CoA
- Acetyl-Coenzym A**
nt: → *Acetylcoenzym A*
- Acetylcystein**
nt: acetylcysteine
- N-Acetyl-L-cystein**
nt: → *Acetylcystein*
- 4-Acetylcytidin**
nt: 4-acetylcytidine
- N⁴-Acetylcytosin**
nt: N⁴-acetylcytosine
- N-Acetyl-D-Glukosamin**
nt: N-acetyl-D-glucosamine
- Acetyldigitoxin**
nt: acetyldigitoxin
- α-Acetyldigoxin**
nt: α-acetyldigoxin
- β-Acetyldigoxin**
nt: β-acetyldigoxin
- Acetylen**
nt: acetylene
- Acetyllaktosaminidase**
f: α-D-galactosidase B
- α-N-Acetyllaktosaminidase**
f: α-N-acetylgalactosaminidase
- β-N-Acetyllaktosaminidase**
f: β-N-acetylgalactosaminidase, N-acetyl-β-hexosaminidase A, hexosaminidase
- N-Acetylgalaktosamin-4-Sulfatsulfatase**
f: N-acetylgalactosamine-4-sulfatase
- N-Acetylgalaktosamin-6-Sulfatsulfatase**
f: galactosamine-6-sulfate sulfatase, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase, chondroitin sulfatase
- Acetylgerbsäure**
f: acetannin, diacetyltannic acid, acetyltannic acid, acetyltannin
- N-Acetylglucosamin**
nt: N-acetylglucosamine
- α-N-Acetylglucosaminidase**
f: α-N-acetylglucosaminidase
- N-Acetylglucosamin-6-Sulfatsulfatase**
f: N-acetylglucosamine-6-sulfatase, N-acetyl-α-D-glucosaminide-6-sulfatase
- Acetylglutamat**
nt: acetylglutamate
- Acetylglutamatkinase**
f: acetylglutamate kinase
- N-Acetylglutaminsäure**
f: N-acetylglutamic acid
- N-Acetylglucinat**
nt: aceturate
- Acetylgruppe**
f: acetyl radical
- N-Acetyl-β-Hexosaminidase A**
f: hexosaminidase, β-N-acetylgalactosaminidase, N-acetyl-β-hexosaminidase A
- Acetylhydroxyprolin**
nt: oxaceprol
- acetyliliere**
vt: acetylate
- Acetyliliere**
f: acetylation, acetylation
- N-Acetylmannosamin**
nt: N-acetylmannosamine
- N-Acetylmannosamin kinase**
f: N-acetylmannosamine kinase
- N-Acetylmuraminsäure**
f: N-acetylmuramic acid
- N-Acetylneuraminat**
nt: N-acetylneuramate

- N-Acetylneuraminidase** *f*: N-acetylneuraminidase
N-Acetylneuraminat-9-Phosphat-Synthase *f*: N-acetylneuraminat-9-phosphat synthase
N-Acetylneuramininsäure *f*: N-acetylneuraminic acid
N-Acetylneuraminsäure-9-Phosphatase *f*: N-acetylneuraminat-9-phosphatase
N-Acetylornithin *nt*: N-acetylornithine
Acetylornithinidelaetylase *f*: acetylornithine deacetylase
Acetylornithintransaminase *f*: acetylornithine transaminase
N-Acetylornithin-Zyklus *m*: N-acetylornithine cycle
Acetylphosphat *nt*: acetyl phosphate
Acetylrest *m*: acetyl radical
N-Acetylsalicylamid *nt*: salacetamide
Acetylsalicylsäure *f*: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
Acetylsulfaldiazin *nt*: acetylsulfadiazine
Acetylsulfalguanidin *nt*: acetylsulfaguanidine
Acetylsulfanilamid *nt*: acetylsulfanilamide
Acetylsulfathiazol *nt*: acetylsulfathiazole
Acetyltannin *nt*: acetannin, acetyltannin, acetyltannic acid, diacetyltannic acid, tannyl acetate, tannic acid
Acetyltransferase *f*: acetyltransferase, acetylase
ACG Abk.: Acycloguanosin
ACH Abk.: 1. Acetylcholin 2. aktive chronische Hepatitis
Alchaliasie *f*: 1. achalasia 2. esophageal achalasia
hohe Achaliasie: cricopharyngeal achalasia, cervical achalasia
krikopharyngeale Achaliasie: → *hohe Achaliasie*
zervikale Achaliasie: → *hohe Achaliasie*
Achard-Marfan-Syndrom *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactyly
Achard-Syndrom *nt*: Achard's syndrome
Achard-Thiers-Syndrom *nt*: Achard-Thiers syndrome
Alchatspaltel *m*: agate burnisher
ACHe Abk.: Acetylcholinesterase
Alcheilie *f*: acheilia, achilia
Alcheirie *f*: acheiria, achiria
Alcheiropodie *f*: acheiropodia
Acheirus *m*: acheirus, achirus
Achenbach-Syndrom *nt*: Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand
ACHe-Test *m*: acetylcholinesterase test, AChE assay
Alchillie *f*: → *Acheilie*
Alchillea millefolium *f*: yarrow
Alchillessehne *f*: heel tendon, Achilles tendon, calcaneal tendon, tendo Achillis, tendon of Hector
Alchillessehnenendurchtrennung *f*: achillototomy, achillotomy
Alchillessehnennaht *f*: achillorrhaphy
Alchillessehnenraffung *f*: achillorrhaphy
Alchillessehnenreflex *m*: ankle jerk, Achilles jerk, Achilles reflex, Achilles tendon reflex, ankle reflex, triceps surae reflex, triceps surae jerk
Alchillessehnenriss *m*: rupture of the Achilles tendon, ruptured Achilles tendon
Alchillessehnenruptur *f*: rupture of the Achilles tendon, ruptured Achilles tendon
Alchillessehnenverkürzung *f*: achillorrhaphy
Alchillobursitis *f, pl -tiden*: inflammation of the bursae about the Achilles tendon, achillobursitis, achillobursitis, Achilles bursitis, retrocalcaneal bursitis, retrocalcaneobursitis, superficial calcaneal bursitis
alchillobursitisch *adj*: relating to achillobursitis
Alchillodynie *f*: pain in the Achilles tendon, achillobursitis
Alchillorrhaphie *f*: achillorrhaphy
Alchillotomie *f*: achillototomy, achillotomy
Alchirie *f*: → *Acheirie*
Alcheiropodie *f*: acheiropodia
Achirus *m*: acheirus, achirus
Alchlorhydrie *f*: achlorhydria
alchlorhydrisch *adj*: characterized by achlorhydria, achlorhydric, anhydrochloric
Alcholleplasma *nt*: Acholeplasma
Alcholleplasmataceae *pl*: Acholeplasmataceae
Alcholie *f*: acholia
alchollisch *adj*: relating to or caused by acholia, without bile, acholic
Alchollurie *f*: acholuria
alchollurisch *adj*: relating to acholuria, acholuric
Alchondrodysplasia *f*: → *Achondrodysplasia*
Alchondroplasia *f*: achondroplasia, achondroplasty
Alchondrogenese *f*: achondrogenesis
Alchondrogenesis *f*: achondrogenesis
Alchondroplasia *f*: achondroplasia, achondroplasty, Parrot's disease, fetal chondrodystrophia, fetal chondrodysplasia, fetal rickets
Alchondroplast *m*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf
alchondroplastisch *adj*: relating to or affected with achondroplasia, achondroplastic
ACHr Abk.: Acetylcholinrezeptor
ACHr-AK Abk.: Acetylcholinrezeptor-Antikörper
alchrestisch *adj*: achrestic
Alchromasie *f*: achromia, achromasia
Alchromat *m*: achromat, achromatic objective
Alchromatiaceae *pl*: Achromatiaceae
Alchromatin *nt*: achromatin, achromin, euchromatin
Achromatin enthaltend achromatic
alchromatisch *adj*: 1. achromatic, uncolored, colorless 2. not staining
alchromatophil *adj*: achromatophilic, achromatophil, achromophil, achromophilous
Alchromatopie *f*: → *Achromatopsie*
Alchromatopsie *f*: total color blindness, achromatic vision, achromatopsia, achromatopsy, achromatism, complete achromatopsy, complete monochromasy, monochromasy, monochromasia, monochromatism, typical monochromasy, acritochromacy
primäre Achromatopsie: primary achromatopsia
sekundäre Achromatopsie: secondary achromatopsia
Alchromatosis *f, pl -ses*: chromatosis
Alchromaturie *f*: achromaturia
Alchromia *f*: achromia
Alchromie *f*: achromia; (*histolog.*) achromasia
Alchromobacter *m*: Achromobacter
Achromobacter xylooxidans: Achromobacter xylooxidans
Alchromoiteilkulolyt *m*: → *achromozyt*
Alchromozyt *m*: achromocyte, crescent body, shadow cell, shadow corpuscle, selenoid body
Achse *f*: pivot, axis; (*fig.*) center hinter einer Achse (liegend) postaxial um eine Achse herum (liegend) periaxial unterhalb einer Achse (liegend) below an axis, subaxial vor einer Achse (liegend) preaxial zur Achse hin toward(s) an axis, axipetal, axopetal mit mehreren Achsen multiaxial mit gleichlangen Achsen homaxial Achse der Augenlinse: axis of lens dorsoventrale Achse: dorsoventral axis elektrische Achse: electrical axis horizontale Achse: horizontal axis

Achsen des Körpers: axes of the body
neutrale Achse: neutral axis
optische Achse: (*physik.*) optic axis, visual axis, principal axis; (*physiolog.*) optic axis (of eye), sagittal axis of eye
vertikale Achse: vertical axis
Achsel f: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit
Achsel-, achsel- präf.: axillary
Achselarterie f: axillary artery
Achseldreieck nt: axillary triangle, brachial triangle
Achseldrüsenabszess m: → *Achselhöhlenabszess, apokri-ner*
Achsel Falte f: axillary fold, fold of armpit
hintere Achselfalte: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
vordere Achselfalte: anterior axillary fold, anterior fold of armpit
Achselfortsatz (der Brustdrüse) m: axillary process of mammary gland, lateral process of mammary gland, axillary tail of mammary gland
Achselgegend f: axillary region
Achselgeruch m: hircismus
Achselgrube f: → *Achselhöhle*
Achselhaare pl: hairs of axilla, hirci
Achselhöhle f: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit **in der Umgebung der Achselhöhle (liegend)** circumaxillary, periaxillary **oberhalb der Achselhöhle (liegend)** above the axilla, supra-axillary **unterhalb der Achselhöhle (liegend)** below the axilla, subaxillary, infra-axillary
Achselhöhlenabszess, alpokriiner m: axillary sweat gland abscess
Achselhöhlenfalte f: axillary fold, fold of armpit
hintere Achselhöhlenfalte: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
vordere Achselhöhlenfalte: anterior axillary fold, anterior fold of armpit
Achselhöhlengrube f: axillary fossa, axillary space, axilla, axillary cavity, armpit
Achselhöhlenhaare pl: hairs of axilla, hirci
Achselhöhlentemperatur f: axillary temperature
Achsellymphknoten pl: axillary glands, axillary lymph nodes
apikale Achsellymphknoten: apical lymph nodes, apical axillary lymph nodes
oberflächliche Achsellymphknoten: superficial axillary lymph nodes
tiefe Achsellymphknoten: deep axillary lymph nodes
Achsellymphknotenmetastase f: axillary metastasis, axillary lymph node metastasis
Achselregion f: axillary region
Achselschlagader f: axillary artery
Achseltemperatur f: axillary temperature
Achselvene f: axillary vein
Achselvenenthrombose f: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Achsen-, achsen- präf.: axial, neuraxial
Achsenabwei- chung f: axial deviation; (*EKG*) axis deviation
Achsenametropie f: axial ametropia
Achsen- drehung f: volvulus
Achsen- ebene f: axial plane
Achsen- falde m: axial filament, axoneme
Achsen- fehlerstellung f: (*Fraktur*) angulation, angulatory deformity
achsen- förmig adj: axial

Achsenfüßchen nt: axopodium, axiopodium
achsen- gelrecht adj: synclitic
Achsen- hypermetropie f: → *Achsenhyperopie*
Achsen- hyperopie f: axial hyperopia
Achsen- knickung f: angulated fracture
Achsen- myopie f: axial myopia
Achsen- neigung f: axial inclination
Achsen- skelett nt: appendicular skeleton
Achsen- symmetrie f: axial symmetry
Achsen- syndrom nt: axis symptoms
Achsen- tiele pl: Chordata
Achsen- winkel m: axial angle
Achsen- zylinder m: → *Axon*
Achter- gang- verband m: → *Achterverband*
Achter- naht f: figure-of-eight suture
Achternah- t ohne Auszieh- draht: Bunnell figure-of-eight suture, Bunnell's suture
Achter- verband m: figure-of-eight bandage
achtsam adj: careful, careful (of, about, in)
acht- wertig adj: octavalent, octad
Achucárró- Färbung f: Achucárró's stain
Alchylia f: achylia
Achylia gastrica: gastric achylia
Achylia pancreatica: pancreatic achylia
Achylie f: → *Achymia*
Alchymia f: → *Achymie*
Alchymie f: achymia, achymosis
ACI Abk.: Arteria carotis interna
A.c.i. Abk.: Arteria carotis interna
Alciclovir nt: acyclovir, acycloguanosine
ACID Abk.: Adriamycin, Cyclophosphamid, Imidazol, Dactinomycin
Alcidität f: acidity, acor
alci- dophil adj: → *azidophil*
Alcidose f: → *Azidose*
Alcidum nt: acid, acidum
Acidum aceticum: acetic acid, ethanoic acid
Acidum aceticum glaciale: glacial acetic acid
Acidum acetylosalicylicum: aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid
Acidum alginicum: alginic acid
Acidum ascorbicum: vitamin C, antiscorbutic factor, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid
Acidum barbituricum: barbituric acid, malonylurea
Acidum benzoicum: benzoic acid
Acidum boricum: boric acid, boracic acid
Acidum carbolicum: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, hydroxybenzene, oxybenzene, phenylic alcohol
Acidum carbonicum: carbonic acid
Acidum cholicum: cholic acid
Acidum citricum: citric acid
Acidum etacrynicum: ethacrynic acid
Acidum etidronicum: etidronate
Acidum folicum: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid
Acidum formicum: formic acid
Acidum fusidicum: fusidic acid
Acidum hydrochloricum: hydrochloric acid
Acidum hydrocyanicum: hydrocyanic acid, hydrogen cyanide
Acidum hydrofluoricum: hydrofluoric acid
Acidum iodoxamicum: iodoxamic acid
Acidum lacticum: lactic acid
Acidum malicum: malic acid
Acidum nalidixicum: nalidixic acid
Acidum nicotinicum: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor,

- pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor
- Acidum niflumicum:** niflumic acid
- Acidum nitricum:** nitric acid
- Acidum nitrosum:** nitrous acid
- Acidum oxalicum:** oxalic acid, ethanedioic acid
- Acidum phosphoricum:** orthophosphoric acid, phosphoric acid
- Acidum picrinicum:** picric acid
- Acidum pipemidicum:** pipemidic acid
- Acidum pseudomonicum:** mupirocin
- Acidum pyrogallicum:** pyrogallic acid
- Acidum salicylicum:** salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid
- Acidum sorbicum:** sorbic acid, 2,4-hexadienoic acid
- Acidum sulfanilicum:** sulfanilic acid, p-aminobenzene-sulfonic acid
- Acidum sulfuricum:** sulfuric acid
- Acidum tannicum:** tannic acid
- Acidum tartaricum:** tartaric acid, dihydrosuccinic acid
- Acidum tiaprofenicum:** tiaprofenic acid
- Acidum tranexamicum:** tranexamic acid
- Acidum trichloroaceticum:** trichloroacetic acid
- Acidum undecylenicum:** undecylenic acid, undecenoic acid
- ACIF** *Abk.:* Antikomplement-Immunfluoreszenz
- Acinetobacter** *m:* Acinetobacter
- Acinetobacter baumannii:** Acinetobacter baumannii
- Acinetobacter calcoaceticus:** Acinetobacter calcoaceticus
- Acinetobacter calcoaceticus subspezies anitratus:** Acinetobacter calcoaceticus subspezies anitratus, Acinetobacter anitratus
- Acinetobacter calcoaceticus subspezies lwoffii:** Acinetobacter lwoffii, Acinetobacter calcoaceticus subspezies lwoffii, Moraxella lwoffii
- Alcinus** *m, pl -ni:* acinus
- Alcinuszelle** *f:* acinar cell, acinous cell
- Alcitrelin** *nt:* acitretin
- Ackermann-Steg** *m:* Ackermann bar, Ackermann bar joint
- Ackermann-Steggelenk** *nt:* Ackermann bar, Ackermann bar joint
- Ackerman-Proffit-Einteilung der Gebissanomalien** *f:* → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*
- Ackerman-Proffit-Einteilung der Malokklusion** *f:* → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*
- Ackerman-Proffit-Einteilung der Okklusionsanomalien** *f:* → *Ackerman-Proffit-Klassifizierung*
- Ackerman-Proffit-Klassifizierung** *f:* Ackerman-Proffit classification, Ackerman-Proffit classification for malocclusion
- Ackerminze** *f:* Japanese peppermint
- Acilalcinomylicin A** *nt:* → *Aclarubicin*
- Acladidium** *nt:* Acladium
- Acladium castellani:** Acladium castellani
- Aclalrubicin** *nt:* aclarubicin
- ACM** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat
- A.c.m.** *Abk.:* Arteria cerebri media
- ACMF** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
- ACN** *Abk.:* akute konditionierte Nekrose
- Acne** *f:* → *Akne*
- Acne aestivalis:** Mallorca acne
- Acne arteficialis:** picker's acne, excoriated acne
- Acne bromica:** bromide acne
- Acne chlorica:** chloracne, chlorine acne
- Acne conglobata:** conglobate acne
- Acne cosmetica:** acne cosmetica
- Acne cystica:** cystic acne
- Acné excoriée des jeunes filles:** (*Franz.*) picker's acne, excoriated acne
- Acne fulminans:** acne fulminans
- Acne mechanica:** mechanical acne
- Acne necroticans:** acne necrotica
- Acne neonatorum:** neonatal acne
- Acne occupationalis:** occupational acne
- Acne picea:** tar acne
- prämenstruelle Acne:** premenstrual acne
- Acne rosacea:** rosacea
- Acne rosacea demodes:** demodicidosis, demodicosis
- Acne tropicalis:** tropical acne
- tropische Acne:** tropical acne
- Acne venenata:** contact acne
- Acne vinenata:** contact acne
- Acne vulgaris:** common acne, simple acne
- Acne-rosacea-Keratitis** *f:* rosacea keratitis, acne rosacea keratitis
- Acne-rosacea-Konjunktivitis** *f:* acne rosacea conjunctivitis
- AcNeu** *Abk.:* N-Acetylneuraminsäure
- Acnilitis** *f:* acnitis
- ACO** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Oncovin
- ACOAP** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytosin-arabinosid, Prednison
- Alcoeruloplasminiämie** *f:* aceruloplasminemia
- Alcolkanthelra** *f:* Acoканthera
- Alcolniltase** *f:* aconitase, aconitate hydratase
- Alcolniltatylhydratase** *f:* aconitase, aconitate hydratase
- Alcolniltin** *nt:* aconitine
- Alcolniltinum** *nt:* → *Aconitin*
- Alcolnitsäure** *f:* aconitic acid
- Alcolnium napellus** *nt:* Aconitum napellus
- ACOP** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
- ACOPP** *Abk.:* Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Procarbazine
- Alcolrus callamus** *m:* calamus
- ACP** *Abk.:* 1. Acyl-Carrier-Protein 2. akutes Cor pulmonale 3. amorphes Calciumphosphat
- A.c.p.** *Abk.:* Arteria cerebri posterior
- ACP-Acyltransferase** *f:* ACP-acyltransferase
- ACP-Malonyltransferase** *f:* ACP-malonyltransferase
- ACPP** *Abk.:* Adrenocorticopolypeptid
- Ac-, ac- präf.:** → *Acro-*
- Alcralnia** *f:* → *Akranie*
- alcralnial** *adj:* relating to acrania or an acranium, without a cranium, acranial
- Alcralnie** *f:* acrania
- Alcralnilus** *m:* acranium
- Alcremolniella** *pl:* Acremonia
- Alcremolnielose** *f:* acremoniosis
- Alcremolnium** *nt:* Acremonium
- Acremonium kiliense:** Acremonium kiliense, Cephalosporium falciforme
- Acremonium-Infektion** *f:* → *Acremoniose*
- Alcridin** *nt:* acridin, acridine
- Alcridinorange** *nt:* acridine orange
- Alcristalvinilumchlorid** *nt:* acriflavinium chloride
- Acro-, acro- präf.:** acro-, acroteric
- Alcrolsphyxia** *f:* → *Akrozyanose*
- Acroasphyxia chronica hypertrophica:** Cassirer's syndrome, chronic hypertrophic acroasphyxia
- Alcrolchordom** *nt:* acrochordon, skin tag, senile fibroma, cutaneous papilloma, cutaneous tag, soft tag, soft wart

Alcrocyala *Alcrocyala* *f, pl -ses*: → *Akrozyanose*

Alcrodermaltitis *f, pl -tiltiden*: inflammation of the skin of the extremities, acrodermatitis

Acrodermatitis chronica atrophicans: acrodermatitis chronica atrophicans

Acrodermatitis continua suppurativa: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis

Acrodermatitis enteropathica: enteropathic acrodermatitis, Danbolt-Closs syndrome

Acrodermatitis papulosa eruptiva infantilis: papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome, infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis

Acrodermatitis perstans: → *Acrodermatitis continua suppurativa*

alcrodermaltitisch *adj*: relating to acrodermatitis

alcrodynia *f*: → *Akrodynie*

Alcrogelria *f*: acrogeria

Acrogeria *Gottron*: Gottron's papule

Alcrokeraitolellasitolildosis *f, pl -ses*: → *Akrokeratoelastoidose*

Alcrokeraitosis *f, pl -ses*: → *Akrokeratose*

Acrokeratosis paraneoplastica: Bazex's syndrome

Acrokeratosis verruciformis: acrokeratosis verruciformis

Alcrolelin *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Alcro mellallgie *f*: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, erythromelalgia, erythromelalgia, rodonalgia, acromelalgia, red neuralgia

Alcro milion *nt, pl -mila*: → *Akromion*

Alcro sclerolosis *f*: acrosclerosis, acroscleroderma, sclerodactyly, sclerodactylia

Alcryl-, acryl- präf: acrylic, acryl-

Alcrylaldehyd *m*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Alcryl amid *nt*: acrylamide

Alcrylat *nt*: acrylate

Alcrylbais *f*: acrylic resin base

Alcrylharze *pl*: acrylic resins

Alcrylnitril *nt*: acrylonitrile

Alcrylsäure *f*: acrylic acid

Alcrylsäurelnitril *nt*: → *Acrylnitril*

ACS *Abk.*: automatisiertes Herzkatheter-Laborsystem

ACS *Abk.*: antiretikular-zytotoxisches Serum

A.c.s. *Abk.*: Arteria coronaria sinistra

7-ACS *Abk.*: 7-Aminocephalosporansäure

ACTA *Abk.*: automatische computergestützte transversale Axialtomographie

Act-D *Abk.*: Actinomycin D

ACTH *Abk.*: adrenocorticotropes Hormon

ACTH-Belastungstest *m*: → *ACTH-Test*

ACTH-bildende-Zellen *pl*: ACTH cells

ACTH-Eosinophilen-Test *m*: Thorn test

ACTH-Stimulationstest *m*: → *ACTH-Test*

ACTH-Test *m*: ACTH stimulation test, ACTH test

ACTH-Zellen *pl*: → *ACTH-bildende-Zellen*

Actidilon *nt*: cycloheximide, actidione

Actin *nt*: → *Actin*

Actinilium *nt*: actinium

Actino-, actino- präf: actino-, ray, radiation

Actinobalacillus *m, pl -li*: Actinobacillus

Actinobacillus actinomycetemcomitans: Actinobacillus actinomycetemcomitans

Actinobacillus mallei: → *Pseudomonas mallei*

Actinobacillus pseudomallei: → *Pseudomonas pseudomallei*

Actinobifida *pl*: actinobifida

Actinolide *pl*: actinides

Actinomaladura *f*: Actinomadura

Actinomadura madurae: Actinomadura madurae, Nocardia madurae

Actinomadura pelletierii: Actinomadura pelletierii

Actinomyces *m*: actinomycete, actinomyces

Actinomyces bovis: Actinomyces bovis

Actinomyces israelii: Actinomyces israelii

Actinomyces naeslundii: Actinomyces naeslundii

Actinomyces odontolyticus: Actinomyces odontolyticus

Actinomyces pyogenes: Corynebacterium pyogenes

Actinomyces viscosus: Actinomyces viscosus

Actinomyce/taelae *pl*: Actinomycetaceae

Actinomyce/tales *pl*: Actinomycetales

Actinomycin *nt*: actinomycin

Actinomycin C: cactinomycin, actinomycin C

Actinomycin D: dactinomycin, actinomycin D

Actinomycolsis *f, pl -ses*: → *Aktinomykose*

Actinolquinol *nt*: actinoquinol

Actinolspectalcin *nt*: spectinomycin

ACTN *Abk.*: Adrenocorticotropin

Actolmyolsin *nt*: actomyosin

ACTP *Abk.*: adrenocorticotropes Polypeptid

ACV *Abk.*: Aciclovir

alcydisch *adj*: → *azyklisch*

Alcydoloalainolsin *nt*: acyclovir, acycloguanosine

Alcydolvir *nt*: → *Aciclovir*

Acyl-, acyl- präf: acyl

Alcyalide/nylat *nt*: acyl adenylate

Alcyalimino/pe/nilcilliline *pl*: acyl amino penicillins

Alcyalse *f*: acylase

Alcyalcarinilit *nt*: acyl carnitine

Acyl-Carrier-Protein *nt*: acyl carrier protein

Acyl-CoA *nt*: acyl coenzyme A, Acyl-CoA

Acyl-CoA-dehydrogenase *f*: acyl-CoA dehydrogenase

Acyl-CoA-desaturase *f*: acyl-CoA desaturase, stearyl-CoA desaturase

Acyl-CoA-synthetase (GDP-bildend) *f*: acyl-CoA synthetase (GDP forming)

Acyl-CoA-thioester *m*: acyl-CoA thioester

Alcycolenzym *A* *nt*: acyl coenzyme A, Acyl-CoA

Alcyllenzym *nt*: acyl enzyme

Alcyglucosamin-2-epimerase *f*: acylglucosamine-2-epimerase

Alcyglylycerin *nt*: acylglycerol, glyceride

Alcyglylycerin/palmitidyltransferase *f*: acylglycerol palmitoyl transferase

alcylliren *vt*: acylate

Alcyllierung *f*: acylation, acidylation

N-Alcyllneuraiminsäure *f*: N-acylneuraminic acid, sialic acid

Alcyllrest *m*: acyl radical

N-Alcyllsphingolsin *nt*: N-acylsphingosine

Alcyllsphingolsin/dealcyllase *f*: acylsphingosine deacylase, ceramidase

Alcylltransferase *f*: acyltransferase, transacetylase, transacylase

Alcystie *f*: acystia

AD *Abk.*: 1. adenoide Degeneration 2. Alkoholdehydrogenase 3. Alzheimer-Demenz 4. Antidepressivum 5. Antigendeterminante 6. Ara-C, Daunorubicin

A.d. *Abk.*: Atrium cordis dextrum

Ad-, ad- präf: ad-, towards

ADA *Abk.*: Adenosin-desaminase

Adaktylie *f*: adactyly, adactylia, adactylism

ADA-Mangel *m*: → *Adenosin-desaminasemangel*

Aldalman/tanialmin *nt*: → *Amantadin*

- Aldalman|tin** *nt*: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
- Aldalman|tin|nom** *nt*: ameloblastoma, adamantinoma, adamantoblastoma, adamantoma
- Adamanto-, adamanto-** *präf.*: adamanto-, enamel
- Aldalman|to|blast** *m*: adamantoblast, ameloblast, ganoblast, enamel cell
- 1-Aldalman|tyl|almin** *nt*: → *Amantadin*
- Adams|lap|fel** *m*: Adam's apple, thyroid eminence, laryngeal prominence
- Adams-Bogen** *m*: Shenton's line, Shenton's arch
- Adams|sit** *nt*: adamsite, diphenylaminearsine chloride
- Adams-Klammer** *f*: Adams clasp
- Adams-Operation** *f*: → *Alexander-Adams-Operation*
- Adams-Stokes-Anfall** *m*: Adams-Stokes disease, Adams-Stokes syndrome, Morgagni-Adams-Stokes syndrome, Adams' disease, Stokes-Adams syncope, Stokes-Adams disease, Stokes-Adams syndrome, Spens' syndrome, Stokes' syndrome, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome
- Adams-Stokes-Morgagni-Syndrom** *nt*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adams-Stokes-Syndrom** *nt*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adams-Stokes-Synkope** *f*: → *Adams-Stokes-Anfall*
- Adap|ta|tion** *f*: adaptation, adaption
- Adaptation des Auges**: adaptation, retinal adaptation
- chromatische Adaptation**: color adaptation
- mangelhafte Adaptation**: dysaptation, dysadaptation
- metabolische Adaptation**: metabolic adaptation
- phänotypische Adaptation**: phenotypic adaptation
- ungenügende Adaptation**: dysaptation, dysadaptation
- Adap|ta|tions|fä|h|ig|keit** *f*: adaptability, adaptableness
- mangelhafte Adaptationsfähigkeit**: dysaptation, dysadaptation
- Adap|ta|tions|hy|per|pl|sie** *f*: adaptation hyperplasia
- Adap|ta|tions|sy|nd|rom** *nt*: adaptation diseases, adaptation syndrome, adaptational syndrome, general-adaptation reaction, general-adaptation syndrome, Selye syndrome
- Adap|ter** *m*: adapter
- adap|ti|ren** *vt*: adapt (*an to*)
- adap|tiert** *adj*: adapted (*an to*) **nicht adaptiert** unadapted (*an to*)
- Adap|tion** *f*: → *Adaptation*
- adap|tiv** *adj*: adaptive, adaptative
- Adap|to|me|ter** *nt*: adaptometer
- Adap|to|me|trie** *f*: adaptometry
- adap|to|me|trisch** *adj*: adaptometric
- ad|ä|quat** *adj*: adequate
- ADBC** *Abk.*: Adriamycin, DTIC, Bleomycin, CCNU
- ADC** *Abk.*: **1.** AIDS-Demenz-Komplex **2.** Albumin-Dextrose-Katalase-Nährboden
- ADCC** *Abk.*: **1.** antibody-dependent cell-mediated cytotoxicity **2.** antibody-dependent cellular cytotoxicity
- Add.** *Abk.*: **1.** Adduktion **2.** Adduktor
- add|ie|ren** *vt*: add, add up
- Add|ie|rung** *f*: addition, adding up
- Addis-Count** *nt*: Addis count, Addis method, Addis test
- Addis-Hamburger-Count** *nt*: → *Addis-Count*
- Addison-Anämie** *f*: Addison's anemia, Addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
- Addison-Ebenen** *pl*: Addison's planes
- Addi|so|n|is|mus** *m*: Addisonism
- Addison-Krankheit** *f*: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency
- Addison-Krise** *f*: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis
- Addison-Punkt** *m*: Addison's point
- Addis-Test** *m*: → *Addis-Count*
- Addi|tion** *f*: addition, adding up
- Addi|tions|alk|al|ose** *f*: addition alkalosis
- Addi|tions|di|ät** *f*: addition diet
- Addi|tions|ef|fekt** *m*: additive effect
- addi|tiv** *adj*: additive
- Adductor** *m*: → *Adduktor*
- Addukt** *nt*: adduct
- Adduk|tion** *f*: adduction
- Adduk|tions|frak|tur** *f*: adduction fracture
- Adduk|tions|kon|trak|tur** *f*: adduction contracture
- Adduk|tions|mus|kel** *m*: adductor muscle, adductor
- Adduk|tor** *m*: adductor, adductor muscle
- Adduk|to|ren|ka|nal** *m*: canal of Henle, adductor canal, Hunter's canal, subarterial canal, subsartorial canal
- Adduk|to|ren|läh|mung** *f*: adductor paresis
- Adduk|to|ren|reflex** *m*: adductor reflex, adductor jerk
- gekreuzter Adduktorenreflex**: crossed adductor jerk, crossed adductor reflex
- Adduk|to|ren|schlitz** *m*: adductor hiatus
- Adduk|to|ren|spas|mus** *m*: adductor spasm
- Adduk|to|ren|te|no|tomie** *f*: adductor tenotomy
- addu|zi|ren** *vt*: adduct
- addu|zi|rend** *adj*: adducent, adductive
- ADE** *Abk.*: **1.** akute disseminierte Enzephalitis **2.** Ara-C, Daunorubicin, Etoposid
- Ade** *Abk.*: Adenin
- ADEM** *Abk.*: akute disseminierte Enzephalomyelitis
- Ade|me|ti|o|lin** *nt*: ademetonine
- Aden-, aden-** *präf.*: → *Adeno-*
- adend|ri|tisch** *adj*: adendritic, adendric
- Ade|ne|k|to|mie** *f*: adenectomy
- Ade|nin** *nt*: adenine
- Ade|ni|n|ar|bi|no|sid** *nt*: adenine arabinoside, vidarabine, arabinoadenosine, arabinosyladenine
- Ade|ni|n|de|sa|mi|nase** *f*: adenine deaminase, adenase
- Ade|ni|n|de|so|xy|ri|bo|sid** *nt*: deoxyadenosine
- Ade|ni|n|phos|pho|ri|bo|sy|l|trans|fe|rase** *f*: adenine phosphoribosyl transferase
- Ade|ni|tis** *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of a gland, adenitis **2.** inflammation of a lymph node, lymphadenitis
- phlegmonöse Adenitis**: adenophlegmon
- ade|ni|tisch** *adj*: relating to adenitis
- Adeno-, adeno-** *präf.*: adeno-, gland
- Ade|no|al|kan|thom** *nt*: adenoacanthoma
- Ade|no|al|mello|blas|tom** *nt*: adenoameloblastoma, ameloblastic adenomatoid tumor, adenomatoid odontogenic tumor
- Ade|no|blast** *m*: adenoblast
- Ade|no|car|ci|no|ma** *nt, pl -malta*: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma
- Ade|no|cel|lu|l|i|tis** *f, pl -tiden*: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
- Ade|no|dy|nie** *f*: pain in a gland, adenalgia, adenodynia
- Ade|no|epi|thel|i|om** *nt*: adenoepithelioma
- Ade|no|epi|thel|i|oma** *nt, pl -malta*: → *Adenoepitheliom*
- Ade|no|fib|rom** *nt*: adenofibroma, fibroadenoma, fibroid adenoma
- Adenofibrom mit Zystenbildung**: cystadenofibroma
- Ade|no|fib|ro|ma** *nt, pl -malta*: → *Adenofibrom*
- Ade|no|fib|rose** *f*: adenofibrosis
- ade|no|fib|ro|tisch** *adj*: relating to adenofibrosis, adenofibrotic

adelnolgen *adj*: adenogenous

Adelnolgrafie *f*: adenography

adelnolgrafisch *adj*: relating to adenography, adenographic

Adelnolgraphie *f*: → *Adenografie*

adelnolgraphisch *adj*: → *adenografisch*

adelnolhypophysär *adj*: relating to adenohypophysis, adenohypophysial, adenohypophyseal

Adelnolhypophyse *f*: adenohypophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis

Adelnolhypophysektomie *f*: adenohypophysectomy

Adelnolhypophysis *f*, *pl -ses*: → *Adenohypophyse*

adelnolid *adj*: adenoid, adenoidal

Adelnolide *pl*: adenoids, adenoid vegetation, Meyer's disease, adenoid disease

Adelnolidektomie *f*: → *Adenotomie*

Adelnolidismus *m*: adenoidism

Adelnoliditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the adenoids, adenoiditis

adelnoliditisch *adj*: relating to adenoiditis

adenoid-zystisch *adj*: adenocystic

Adelnolkanlkroid *nt*: adenocarcinoid

Adelnolkarzinom *nt*: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma

alveoläres Adenokarzinom: (*Lunge*) acinar cancer, acinic cell adenocarcinoma, acinic cell cancer, acinose cancer, alveolar adenocarcinoma, alveolar cancer, acinous adenocarcinoma, acinar adenocarcinoma, acinar carcinoma, acinose carcinoma, acinous carcinoma, acinic cell carcinoma, alveolar carcinoma

azinöses Adenokarzinom: → *alveoläres Adenokarzinom*

bronchioalveoläres Adenokarzinom: bronchioalveolar adenocarcinoma

bronchogenes Adenokarzinom: bronchogenic adenocarcinoma

eosinophilzelliges Adenokarzinom: eosinophilic cell adenocarcinoma

follikuläres Adenokarzinom: follicular adenocarcinoma

hellzelliges Adenokarzinom: pale cell adenocarcinoma

Adenokarzinom des Magens: gastric adenocarcinoma

papilläres Adenokarzinom: papillary adenocarcinoma, polypoid adenocarcinoma

Adenokarzinom der Prostata: prostatic adenocarcinoma

schleimproduzierendes Adenokarzinom: gelatiniform cancer, gelatinous cancer, mucinous carcinoma, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, colloid carcinoma

Adenokarzinom mit Zystenbildung: cystadenocarcinoma

Adelnolkystom *nt*: adenocystoma, cystic adenoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma

papilläres Adenokystom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma

Adelnolleiomyofibrom *nt*: adenoleiomyofibroma

Adelnollipom *nt*: adenolipoma

Adelnollipomaltose *f*: adenolipomatosis

symmetrische Adenolipomatose: → *multiple symmetrische Lipomatose*

Adelnolymphom *nt*: adenolymphoma, Whartin's tumor, papillary adenocystoma lymphomatousum, papillary cystadenoma lymphomatousum

eosinophiles Adenolymphom: acidophil adenoma

tubuläres Adenolymphom der Vulva: papillary hidrad-

enoma, apocrine adenoma

Adelnom *nt*: adenoma, adenoid tumor

Adenom des Augenlids: blepharoadenoma

autonomes Adenom: autonomous adenoma, autonomous adenoma of the thyroid

azidophiles Adenom: acidophilic adenoma, acidophilic pituitary adenoma

azidophilzelliges Adenom: acidophilic adenoma, acidophilic pituitary adenoma

basophiles Adenom: basophil(ic) adenoma, basophilic pituitary adenoma

benignes Adenom der Schweißdrüsen: sweat gland adenoma, spiradenoma, spiroma, syringoma, hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma

chromophobes Adenom: chromophobe/chromophobic adenoma, chromophobic pituitary adenoma

dekompensiertes autonomes Adenom: decompensated autonomous adenoma

duktales Adenom: ductular cell adenoma

entartetes Adenom: degenerated adenoma

eosinophiles Adenom: eosinophil(ic) adenoma, eosinophilic pituitary adenoma

fetales Adenom: fetal adenoma

follikuläres Adenom: follicular adenoma

hellzelliges Adenom: clear (cell) adenoma

kompensiertes autonomes Adenom: compensated autonomous adenoma

makrofollikuläres Adenom: colloid adenoma, macrofollicular adenoma

metastasierendes Adenom: metastasizing thyroid adenoma

mikrofollikuläres Adenom: microfollicular adenoma

monomorphes Adenom: monomorphous adenoma

Adenom der Nebenschilddrüse: parathyroid adenoma

nephrogenes Adenom: nephrogenous adenoma

onkozytäres Adenom: oncocytic adenoma

papilläres Adenom: papillary adenoma

papillär-tubuläres Adenom: papillotubular adenoma

papillär-zystisches Adenom: papillary cystic adenoma

pleomorphes Adenom: pleomorphic adenoma

Adenom eines Schweißdrüsenanges: sweat duct adenoma

toxisches Adenom: toxic thyroid adenoma

trabekuläres Adenom: trabecular adenoma

tubuläres Adenom: tubular adenoma

villöses Adenom: villous adenoma

Adenom mit zystischer Erweiterung: adenocystoma, cystic adenoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma

zystisches Adenom: cystadenoma, cystic adenoma, cystoadenoma, cystoma

Adelnolma *nt*, *pl -malta*: → *Adenom*

Adenoma corporis uteri: endometrial polyp

Adenoma fibrosum: fibroid adenoma, fibroadenoma

Adenoma insulocellulare: islet (cell) adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma

Adenoma sebaceum: sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum Balzer: Balzer type sebaceous adenoma, sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum Pringle: sebaceous adenoma, Pringle's disease, Pringle's sebaceous adenoma

Adenoma sebaceum senile: senile sebaceous hyperplasia

Adenoma sudoriparum: hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, spiradenoma, spiroma

Adenoma tubulare testis: tubular adenoma of testis

Adelnomalalzie *f*: adenomalacia

- aldein/maltisch** *adj*: adenomatous
- Aldein/maltoid/tumor** *m*: angiomatoid tumor, adenomatoid tumor, Recklinghausen's tumor
- aldein/maltös** *adj*: adenomatous, adenomatoid
- Aldein/maltöse** *f*: adenosis, adenomatosis
- Adenomatoze der Brustwarze**: adenomatosis of the nipple
- multiple endokrine Adenomatoze**: MEN syndromes, multiple endocrine neoplasias, multiple endocrine adenomatosis
- pluriglanduläre Adenomatoze**: → *multiple endokrine Adenopathie*
- Aldein/maltosis** *f*, *pl* -**ses**: adenomatosis, adenosis
- Adenomatoze coli**: adenomatosis of the colon, adenomatous polyposis coli, familial polyposis syndrome, familial intestinal polyposis, familial polyposis, multiple familial polyposis
- hereditäre Adenomatoze**: hereditary adenomatosis
- Aldein/meigallie** *f*: adenomegaly
- Aldein/myolepitheliom** *nt*: adenomyoepithelioma
- Aldein/myofibrom** *nt*: adenomyofibroma
- Aldein/myom** *nt*: adenomyoma
- Aldein/myoloma** *nt*, *pl* -**malta**: → *Adenomyom*
- aldein/myomaltisch** *adj*: relating to adenomyomatosis, adenomyomatous
- aldein/myomaltös** *adj*: adenomyomatous
- Aldein/myomaltöse** *f*: adenomyomatosis
- Adenomyomatoze der Prostata**: → *Prostatahypertrophie*
- Aldein/myorhabdoid Sarkom (der Niere)** *nt*: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
- Aldein/myolsarkom** *nt*: adenomyosarcoma
- embryonales Adenosarkom**: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal nephroma, embryonal sarcoma
- Aldein/myolose** *f*: adenomyosis
- Aldein/myolosis interina** *f*: adenomyosis
- Aldein/myolosis ulteri** *f*: adenomyosis
- Aldein/pathie** *f*: adenopathy, adenosis
- multiple endokrine Adenopathie**: pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis, familial polyendocrine adenomatosis, endocrine adenomatosis, polyendocrinoma, multiple endocrine neoplasia, multiple endocrine adenomatosis, multiple endocrinomas, multiple endocrinopathy, endocrine polyglandular syndrome
- aldein/palthisch** *adj*: relating to adenopathy, adenopathic
- Aldein/pharyngitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the adenoids and the pharynx, adenopharyngitis
- aldein/pharyngitisch** *adj*: relating to adenopharyngitis
- aldeinös** *adj*: relating to a gland, adenous
- Aldein/sarcoma** *nt*, *pl* -**malta**: → *Adenosarkom*
- Aldein/sarkom** *nt*: adenosarcoma
- embryonales Adenosarkom**: adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
- Adenosarkom mit Zystenbildung**: cystadenosarcoma
- Aldein/saitellitovirus** *nt*: adeno-associated virus, adeno-associated satellite virus, adenosatellite virus
- Aldein/se** *f*: adenosis
- sklerosierende Adenose**: blunt duct adenosis, sclerosing adenosis, fibrosing adenosis, adenofibrosis
- Aldein/sein** *nt*: adenosine
- Aldein/sin/deslaminalse** *f*: adenosine deaminase
- Aldein/sin/deslaminalse/mangel** *m*: adenosine deaminase deficiency, ADA deficiency
- Aldein/sin/diphosphat** *nt*: adenosine diphosphate, adenosine(-5'-)diphosphate
- Adenosin(-5'-)diphosphat** *nt*: adenosine diphosphate, adenosine(-5'-)diphosphate
- Aldein/sin/kinalse** *f*: adenosine kinase
- Aldein/sin/molnophosphat** *nt*: adenosine monophosphate, adenylic acid
- Adenosin-5'-monophosphat** *nt*: → *Adenosinmonophosphat*
- zyklisches Adenosinmonophosphat**: → *zyklisches Adenosin-3',5'-Phosphat*
- Adenosin-3'-phosphat** *nt*: adenosine-3'-phosphate
- Adenosin-3',5'-phosphat** *nt*: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
- zyklisches Adenosin-3',5'-phosphat**: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
- Adenosin-5'-phosphat** *nt*: adenosine-5'-phosphate
- Aldein/sin/phosphorsäuren** *pl*: adenosine phosphoric acids
- Adenosin-5'-pyrophosphat** *nt*: → *Adenosindiphosphat*
- Aldein/sin/triphosphat** *nt*: adenosine(-5'-)triphosphate, adenylypyrophosphate
- Adenosin-5'-triphosphat** *nt*: → *Adenosintriphosphat*
- Aldein/sin/triphosphat/ase** *f*: adenosine triphosphatase, ATPase
- Aldein/sis** *f*, *pl* -**ses**: → *Adenose*
- Adenosis Schimmelbusch**: → *sklerosierende Adenosis*
- sklerosierende Adenosis**: sclerosing adenosis
- Aldein/skleiose** *f*: adenosclerosis
- aldein/sklerotisch** *adj*: relating to or marked by adenosclerosis, adenosclerotic
- S-Aldein/syllholmocysteine** *nt*: S-adenosylhomocysteine
- Aldein/syllholmocysteine** *f*: adenosylhomocysteine
- S-Aldein/syllmelthionin** *nt*: S-adenosylmethionine
- S-Aldein/syllmelthionin/decarboxylase** *f*: S-adenosylmethionine decarboxylase
- aldein/otisch** *adj*: relating to or marked by adenosis
- Aldein/otom** *nt*: adenotome
- Aldein/otomie** *f*: adenoidectomy, adenotomy
- Aldein/otonsillektomie** *f*: adenotonsillectomy
- aldein/otrop** *adj*: adenotropic
- Aldein/oviren** *pl*: → *Adenoviridae*
- Aldein/oviridae** *pl*: Adenoviridae
- Aldein/ovirus** *nt*: adenovirus, adenoidal-pharyngeal-conjunctival virus, A-P-C virus
- Adenovirus Typ 3**: pharyngoconjunctival fever virus
- Adenovirus Typ 8**: epidemic keratoconjunctivitis virus
- Aldein/ovirus/erkrankung** *f*: adenovirus disease
- Aldein/ovirus/infektion** *f*: adenovirus infection
- Aldein/ovirus/pneumonie** *f*: adenoviral pneumonia
- Aldein/ozelle** *f*: adenocoele
- Aldein/ozellulitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
- aldein/ozellulitisch** *adj*: relating to or marked by adenocellulitis
- Adenyl-, adenyl- präf.**: adenyl, adenylyl
- Aldein/ylat** *nt*: adenylate
- Aldein/ylat/cyclase** *f*: adenylate cyclase, adenyl cyclase, ad-

enyllyl cyclase

Adenylatcyclase *nt*: adenylate cyclase system

Adenylatkinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, myokinase, AMP kinase

Adenylatzyklase *f*: → *Adenylatcyclase*

Adenylatzyklasesystem *nt*: adenylate cyclase system

Adenylbernsteinsäure *f*: adenylosuccinic acid

adenylleien *vt*: adenylate

Adenylsuccinat *nt*: adenylsuccinate, adenylosuccinate

Adenylsuccinatlyase *f*: adenylosuccinate lyase, adenylosuccinase

Adenylsuccinatsynthetase *f*: adenylsuccinate synthetase

Adenyl-Radikal *nt*: adenylyl, adenylyl

Adenylsäure *f*: → *Adenosinmonophosphat*

Adenylsuccinat *nt*: adenylosuccinate, adenylosuccinate

Adenylsuccinatlyase *f*: adenylosuccinate lyase, adenylosuccinase

Adenylsuccinatsynthetase *f*: adenylosuccinate synthetase

Adenyllyl-Radikal *nt*: adenylyl

Adenyllyltransferase *f*: adenylyltransferase

Adeps *m*: lard

Adeps lanae anhydricus: anhydrous lanolin

Adeps lanae hydricus: adeps lanae hydrosus

Adeps suillus: lard

Ader *f*: vessel; artery, vein

Äderchen *nt*: veinlet, veinule, veinulet

Aderer-Klammer *f*: Aderer No. 20 clasp

Aderfilgur *f*: Purkinje's figure

Adergeflechte *pl*: choroid plexus

Aderhaut *f*: choroid, chorioid, chorioidea, choroidea **um die Aderhaut herum (liegend)** perichoroidal, perichoroidal

Aderhautablöbung *f*: detachment of the choroid

Aderhautatrophie, peripapilläre *f*: peripapillary atrophy

Aderhautentzündung *f*: inflammation of the choroid, choroiditis

Aderhauterkrankung *f*: choroidosis, choroidopathy **degenerative Aderhauterkrankung**: choroidosis, choroidopathy

Aderhautkollombom *nt*: coloboma of the choroid

Aderhautsklerose *f*: choroidal sclerosis

äderig *adj*: veined, venous, veiny

ädeilig *adj*: → *äderig*

Aderlass *m*: bloodletting, bleeding

unblutiger Aderlass: phlebotasis, phlebotasia

Adermin *nt*: vitamin B₆, pyridoxine, adermine, antiacrodynia factor, eluate factor, yeast eluate factor

Adermorgelneise *f*: adermogenesis

ADGO *Abk.*: Allgemeine Deutsche Gebührenordnung

ADGP *Abk.*: Albumin-Dextrose-Gelatine-Phosphat

ADH *Abk.*: **1.** Alkoholdehydrogenase **2.** antidiuretisches Hormon

adhärent *adj*: adherent **nicht adhärent** nonadherent

Adhärenz *f*: adherence, adhesion (*an to*); (*mikrobiolog.*) adherence, adhesion, attachment

Adhäsion *nt*: adhesin, adhesion protein

Adhäsionlyse *f*: → *Adhäsionomie*

Adhäsion *f*: **1.** adherence, attachment, adhesion **2.** adhesion (*mit to*), adhesiveness, conglutination **interthalamische Adhäsion**: interthalamic connexus, interthalamic adhesion, interthalamic commissure, middle commissure of cerebrum, intermediate mass (of thalamus)

Adhäsionsfähigkeit *f*: adhesiveness

Adhäsionslille *m*: adhesive strangulation of intestines

Adhäsionslille einer Darmschleife: closed-loop obstruction

Adhäsionsmoleküle *pl*: adherence molecules

Adhäsionspaste *f*: denture adherent paste

Adhäsionsproteine *pl*: adhesion proteins, adhesins

Adhäsionspulver *nt*: denture adherent powder

Adhäsionomie *f*: adhesiotomy

adhäsiv *adj*: adhesive

Adhäsivbrücke *f*: Maryland bridge

Adhäsio interthalamica *f*: interthalamic connexus, interthalamic adhesion, interthalamic commissure, middle commissure of cerebrum, intermediate mass (of thalamus)

ADH-Methode *f*: alcohol dehydrogenase assay

ADH-Sekretion, inadäquat *f*: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone

ADH-System *nt*: ADH system, vasopressin system

ADH-Test *m*: ADH test, vasopressin test

ADI *Abk.*: **1.** acceptable daily intake **2.** artifizielle donogene Insemination

adiabaltisch *adj*: adiabatic

Adiadochokinase *f*: adiadochokinesia, adiadochocinesia, adiadochocinesis, adiadochokinesis

Adiadochokinase *f*: adiadochokinesia, adiadochocinesia, adiadochocinesis, adiadochokinesis, adiadokokinesia, adiadokokinesia

Adiaskopie *f*: haplomycosis, adiaspiromycosis

Adiaskopie *f*: adiaspore

adiathermal *adj*: adiathermal, athermanous

Adiathermalität *f*: adiathermancy, adiathermance

ADIC *Abk.*: Adriamycin, DTIC

Adicillin *nt*: cephalosporin N, adicillin, penicillin N

Adie-Pupille *f*: pupillatonia, pupillotonia, Adie's pupil, tonic pupil

Adie-Pupillotonie *f*: → *Adie-Syndrom*

Adie-Syndrom *nt*: pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome

Adiphenin *nt*: adiphenine

Adipinsäure *f*: adipic acid, hexanedioic acid

Adipo-, adipo-präf.: adipo-, fat

Adipolcire *f*: adipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax, lipocere

Adipolfibrom *nt*: adipofibroma

Adipokinase *f*: adipokinesin

adipokineltisch *adj*: relating to or characterized by adipokinesin, adipokinetic

Adipolmeter *nt*: adipometer

Adipolnecrose *f, pl -ses*: fat necrosis, necrosis of fat, adiponecrosis, adipose tissue necrosis

Adiponecrose e frigore: cold panniculitis

Adiponecrose subcutanea neonatorum: pseudosclerema

Adipolnecrose *f*: → *Adiponecrose*

adipös *adj*: **1.** containing fat, fatty, fat **2.** adipic, adipose, fat, obese, fatty

Adiposialgie *f*: adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia

Adipositas *f*: adiposity, pimelosis, adiposis, obesity, obeseness, fatness

androide Adipositas: male-type obesity

Adipositas cordis: fat heart, fatty heart

Adipositas dolorosa: adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia

Adipositas ex vacuo: fatty atrophy

gynoide Adipositas: female-type obesity

hypophysärbedingte Adipositas: pituitary adiposity

- krankhafte Adipositas: morbid obesity
 Adipositas tuberosa simplex: Anders' disease
 zerebrale Adipositas: cerebral adiposity
Adipositas-Hypothermie-Oligomenorrhoe-Parotis-Syndrom
nt: adiposity-hypothermia-oligomenorrhoe-parotid syndrome
Adipositas-Oligomenorrhoe-Parotis-Syndrom *nt:* adiposity-oligomenorrhoe-parotid syndrome
Aldipolisoligantismus *m:* adiposogenital puberal obesity
Aldiposurie *f:* adiposuria
Aldipolzele *f:* adipocele, liparoccele, lipocelle
aldipolzellulär *adj:* adipocellular
Aldipolzyt *m:* adipocyte, fat cell, lipocyte
Aldipsie *f:* adipisia, adiposy
Alditus *m, pl -tus:* aditus, opening, aperture
 Aditus ad antrum mastoideum: aditus ad antrum
 Aditus laryngis: aperture of larynx
 Aditus orbitalis: orbital opening, opening of orbital cavity, orbital aperture
Aldiuretin *nt:* vasopressin, antidiuretic hormone
Aldiuretinsystem *nt:* ADH system, vasopressin system
ADI-Wert *m:* acceptable daily intake
Adjustment *nt:* adjustment
Adjulvans *nt, pl -vanizilen, -vanilien:* adjuvant
adjulvant *adj:* adjuvant
ADKA *Abk.:* Arbeitsgemeinschaft Deutscher Krankenhausapotheker
Adlernase *f:* beak
Adler-Theorie *f:* Adler's theory
ad lib. *Abk.:* ad libitum
ADM *Abk.:* Adriamycin
ADMA *Abk.:* Aldehyddimethylacetat
Adminiculum *nt, pl -la:* adminiculum
 Adminiculum lineae albae: triangular ligament of linea alba
Admitanz *f:* admittance
ADNase *Abk.:* Antidesoxyribonuclease
Adnektomie *f:* adnexectomy, annexectomy
Adnexe *f:* → *Adnektomie*
Adnexen *pl:* adnexa
Adnexitis *f:* inflammation of the adnexa uteri, adnexitis, pelvic inflammatory disease
 ascendierende Adnexitis: inflammation of the adnexa uteri, adnexitis, pelvic inflammatory disease
Adnexituberkulose *f:* adnexal tuberculosis
Adnexitumor *m:* adnexal tumor
Adnexum *nt, pl -nelxa:* adnexa
AdOP *Abk.:* Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison
aldoleszent *adj:* relating to adolescence, adolescent
Aldoleszentenalbuminurie *f:* adolescent albuminuria, adolescent proteinuria
Aldoleszentenknickplattfuß *m:* adolescent pes planovalgus
Aldoleszentenkrise *f:* adolescent crisis
Aldoleszentenkyphose *f:* juvenile kyphosis, Scheuermann's disease, vertebral epiphysitis, Scheuermann's kyphosis
Aldoleszentenproteulinurie *f:* → *Adoleszentenalbuminurie*
Aldoleszenten skoliose *f:* adolescent scoliosis
Aldoleszentenstruma *f:* juvenile goiter
Aldoleszenz *f:* adolescence in der Adoleszenz adolescent
Aldonidin *nt:* adonidin
Aldonidis herba *f:* Adonis herb
Aldonin *nt:* adonin
Aldonisikraut *nt:* Adonis vernalis
Aldonisröschen *nt:* Adonis vernalis
Aldonis vernalis *f:* → *Adonisröschen*
Aldonit *nt:* adonitol, adonite
Aldonitol *nt:* adonitol, adonite
Aldonitoxin *nt:* adonitoxin
Aldontie *f:* anodontia, anodontism
AdOP *Abk.:* Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
aldoptieren *vt:* 1. (*Kind*) adopt 2. (*Methode, Idee*) adopt
Aldoption *f:* (*Kind*) adoption
adioral *adj:* adoral, toward the mouth
ADP *Abk.:* 1. Adenosindiphosphat 2. antidiuretisches Prinzip
ADPG *Abk.:* Adenosindiphosphat-Glucose
ADPR *Abk.:* Adenosindiphosphat-Ribose
Adr. *Abk.:* Adrenalin
Adren-, adren- präf.: → *Adreno-*
adrenal *adj:* relating to the adrenal gland, adrenal, adre-nic
Adrenalektomie *f:* adrenalectomy, suprarenalectomy
 chirurgische Adrenalektomie: surgical adrenalectomy
 pharmakologische Adrenalektomie: medical adrenalectomy
adrenalektomieren *vt:* adrenalectomize
Adrenalin *nt:* adrenaline, adrenine, epinephrine
Adrenalinämie *f:* epinephrinemia, adrenalinemia
Adrenalinantagonist *m:* → *Adrenorezeptorenblocker*
Adrenaliniausscheidung im Harn *f:* adrenalinuria
Adrenalinbildung *f:* adrenalinogenesis
Adrenalindialbeites *m:* epinephrine glycosuria
Adrenalinsglukosurie *f:* epinephrine glycosuria
Adrenalinhyperglykämie *f:* → *Adrenalinindabetes*
Adrenalinoxidase *f:* monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)
Adrenalinumkehr *f:* adrenaline reversal, epinephrine reversal
Adrenalinurie *f:* adrenalinuria
Adrenallitis *f, pl -tiden:* inflammation of the adrenal glands, adrenalitis, adenitis
 tuberkulöse Adrenallitis: tuberculous adrenalitis
adrenallitisch *adj:* relating to or marked by adrenalitis
Adrenallon *nt:* adrenalone
Adrenallorgan *nt:* adrenal organ
adrenallotrop *adj:* adrenalotropic
Adrenalarche *f:* adrenarche
adrennerg *adj:* adrenergic nicht adrenerg non-adrenergic
adrennergisch *adj:* → *adrennerg*
Adreno-, adreno- präf.: adreno-, adrenal, adre-nic
Adrenoblastom *nt:* adrenoblastoma
Adrenochrom *nt:* adrenochrome
adrenocortical *adj:* → *adrenokortikal*
Adrenocorticolsteroid *nt:* adrenocortical steroid
adrenocorticotrop *adj:* adrenocorticotropic, adrenocorticotrophic
adrenocorticotroph *adj:* → *adrenocorticotrop*
Adrenodoxin *nt:* adrenodoxin
adrenogen *adj:* adrogenic, adrogenous
adrenokineltisch *adj:* adrenokinetic
adrenokortikal *adj:* adrenocortical, corticoadrenal, corti-adrenal, adrenal-cortical
adrenokortikalmimetisch *adj:* adrenocorticomimetic
adrenokortikotrop *adj:* → *adrenocorticotrop*
adrenokortikotrop *adj:* → *adrenocorticotrop*
Adrenokortikotropin *nt:* adrenocorticotropic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan



Adrenoleukodystrophie *f*: adrenoleukodystrophy
Adrenoleukomyeloneuropathien *pl*: adrenoleukomyeloneuropathies
Adrenolytikum *nt, pl -ka*: adrenolytic, adrenolytic agent
adrenolytisch *adj*: adrenolytic
adrenomedullotrop *adj*: adrenomedullotropic
Adrenomegalie *f*: adrenomegaly
Adrenomimetikum *nt, pl -ka*: adrenomimetic, sympathomimetic, sympatheticomimetic, sympathicomimetic
adrenomimetisch *adj*: sympathomimetic, sympatheticomimetic, adrenomimetic
Adrenopause *f*: adrenopause
adrenopriv *adj*: adrenoprival
adrenozeptiv *adj*: adrenoceptive
Adrenozeptor *m*: adrenergic receptor, adrenoceptor, adrenoceptor
Adrenozeptorantagonist *m*: → *Adrenolytikum*
Adrenozeptorblock *m*: adrenergic blockade, adrenergic block, adrenergic blocking
Adrenozeptorblockade *f*: adrenergic blockade, adrenergic block, adrenergic blocking
Adrenozeptorblocker *m*: antiadrenergic, sympatholytic
α-Adrenozeptorblocker *m*: alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alpha-lytic
β-Adrenozeptorblocker *m*: beta-blocker, beta-adrenergic blocking drug, beta-adrenergic blocking agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-blocking drug, beta-blocking agent
Adrenostatikum *nt, pl -ka*: adrenostatic
adrenostatisch *adj*: adrenostatic
Adrenosteron *nt*: adrenosterone, Reichstein's substance G
Adrenotoxin *nt*: adrenotoxin
adrenotrop *adj*: adrenotropic, adrenotrophic
adrenozeptiv *adj*: → *adrenorezeptiv*
Adrenozeptor *m*: adrenergic receptor, adrenoceptor, adrenoceptor
Adrenozeptorantagonist *m*: → *Adrenomimetikum*
Adrenozeptorantagonist *m*: → *Adrenomimetikum*
Adrenozeptorblocker *pl*: antiadrenergics, antisymphathetics sympatholytics, sympathicolitics, sympathoparalytics
Adrenozeptoren *pl*: adrenergic receptors, adrenoceptors, adrenoreceptors
Adriamycin *nt*: doxorubicin
adrig *adj*: veined, venous, veiny
ädrig *adj*: → *adrig*
ADS *Abk.*: 1. antidiuretische Substanz 2. Antidonor-Serum
ADSA *Abk.*: arterielle digitale Subtraktionsangiographie
ad sat. *Abk.*: ad saturationem
Adson-Braun-Pinzette *f*: Adson-Brown forceps
Adson-Pinzette *f*: Adson forceps
Adson-Test *m*: Adson-Test
Adsorbat *nt*: adsorbate
Adsorbens *nt, pl -benizien, -benitien*: adsorbent
Adsorber *m*: → *Adsorbens*
adsorbieren *vt*: adsorb, sorb
adsorbierend *adj*: absorbent, absorptive
Adsorption *f*: adsorption
Adsorptionschromatografie *f*: adsorption chromatography

Adsorptionschromatographie *f*: adsorption chromatography
Adsorptionskoeffizient *m*: adsorption constant
adsorptiv *adj*: → *adsorbierend*
Adstringens *nt, pl -genizien, -genitien*: astringent, staltic
adstringieren *vt*: astringe
adstringierend *adj*: 1. astringent, staltic 2. anhemorrhagic, hemastostatic, hemostatic, hemostyptic, staltic, styptic, antihemorrhagic
ADT *Abk.*: 1. Agardiffusionstest 2. Arbeitsgemeinschaft Deutscher Tumorzentren
ÄDTA *Abk.*: Äthylendiamintetraacetat
ÄDTE *Abk.*: Äthylendiamintetraessigsäure
adult *adj*: adult
ad us. *Abk.*: ad usum
ad us. ext. *Abk.*: ad usum externum
ad us. int. *Abk.*: ad usum internum
ad us. pr. *Abk.*: ad usum proprium
ADV *Abk.*: Adenoviridae
Adventitia *f*: adventitia, adventitial coat **um die Adventitia herum** periadventitial
Adventitialedelemlation, zystische *f*: cystic adventitial degeneration
Adventitialeflechte der Arterien, vegetatives *nt*: periarterial plexus
Adventitiazellen *pl*: perithelial cells, adventitial cells, pericapillary cells, pericytes
adventitiell *adj*: relating to the adventitia, adventitial
Adversivanfall *m*: adversive attack
ad vitr. *Abk.*: ad vitrum
ADX *Abk.*: Acetyldigoxin
Aldynamia *f*: → *Adynamie*
Adynamia episodica hereditaria: hyperkalemie periodische Paralyse, type II periodic paralysis, Gamstorp's disease
Aldynamie *f*: adynamia, asthenia
aldynamisch *adj*: relating to adynamia, adynamic
ADZ *Abk.*: Arbeitsgemeinschaft Deutscher Zahnärztekammern
AE *Abk.*: 1. acetonämisches Erbrechen 2. Agar-Elektrophorese 3. Aktivierungsenergie 4. akute Erythämie 5. Angström-Einheit 6. Antigen-Einheit 7. Antitoxineinheit 8. Arbeitseinheit 9. Arzneimittelxanthem 10. aviäre Enzephalomyelitis
A.E. *Abk.*: Antitoxineinheit
AEA *Abk.*: Alkohol-Äther-Aceton
AEACA *Abk.*: Acetyl-Epsilonaminocapronsäure
AE-Amyloid *nt*: amyloid E
Aelcidie *f*: aecium
AED *Abk.*: automatischer externer Defibrillator
Aeldes *f*: Aedes
Aedes aegypti: yellow-fever mosquito, tiger mosquito, Aedes aegypti
Aedes albopictus: Aedes albopictus
AeDH *Abk.*: Äpfelsäuredehydrogenase
AeDTE *Abk.*: Äthylendiamintetraessigsäure
AEE *Abk.*: Apoerythrein-Einheit
AEF *Abk.*: allogener Effektor-Faktor
Aegyptiainella pullorum *nt*: Balfour bodies, Aegyptiainella pullorum
AEI *Abk.*: atrialer Ejektionsindex
AEL *Abk.*: akute erythroblastische Leukämie
AEM *Abk.*: ambulantes EKG-Monitoring
-aemia *suf.*: → *ämie*
A-Enzephalitis *f*: von Economo's encephalitis, von Economo's disease, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis

- AEP** *Abk.*: akustisch evoziertes Potential
- Aelqualitor** *m*: aequator, equator
- Aequi-, aequi-** *präf.*: → *Äqui-*
- AER** *Abk.*: **1.** abnorme Erlebnisreaktion **2.** akustisch evozierte Reaktion **3.** Albumin-Exkretionsrate **4.** Aldosteron-Exkretionsrate
- Aer-, aer-** *präf.*: → *Aero-*
- Alerlämie** *f*: aeremia
- Aeri-, aeri-** *präf.*: → *Aero-*
- Aero-, aero-** *präf.*: → *aero-*, *air*
- Alerolallergelne** *pl*: airborne allergens, aeroallergens
- Aeroallergen-Patch-Test** *m*: → *Atopie-Patch-Test*
- Alerolalsthenie** *f*: aeroneurosis, aerasthenia, aeroasthenia
- alerob** *adj*: aerobic, aerophilic, aerophilous
- Alerolbakter** *nt*: Aerobacter
- Aerobacter aerogenes**: Enterobacter aerogenes, Aerobacter aerogenes
- Aerobacter cloacae**: Enterobacter cloacae, Aerobacter cloacae
- Aerobacter liquefaciens**: Enterobacter liquefaciens
- Alerolbiler** *m*: aerobe
- fakultative Aerobier**: facultative aerobes
- fakultativer Aerobier**: facultative aerobe
- obligate Aerobier**: obligate aerobes
- obligater Aerobier**: obligate aerobe
- Alerolbillie** *f*: aerobilia
- Alerolbilologie** *f*: aerobiology
- Alerolbilont** *m*: → *Aerobier*
- Alerolbilose** *f*: aerobiosis, anoxydiosis
- alerolbilotisch** *adj*: relating to aerobiosis, aerobiotic
- Alerolcelle** *f*: → *Aerozele*
- Alerolcococcus** *m*: Aerococcus
- Alerodontalgie** *f*: aerodontalgia, aero-odontalgia, aerodontodynia
- Aleroldynamik** *f*: aerodynamics *pl*
- aleroldynamisch** *adj*: aerodynamic
- Alerolemبولismus** *m*: aeroembolism, aeremia, ebullism
- Alerolemphysem** *nt*: aeroemphysema; decompression sickness
- Alerolgasitrie** *f*: aerogastria
- Alerolgel** *nt*: aerogel
- alerolgen** *adj*: **1.** aerogenic, aerogenous, gas-producing **2.** air-borne
- Alerolkolpos** *m*: aerocolpos
- Alerolmeldilin** *f*: aviation medicine, aeromedicine
- Alerolmelter** *nt*: aerometer
- Alerolmolnas** *f*: Aeromonas
- Aeromonas hydrophila**: Aeromonas hydrophila
- Aeromonas shigelloides**: Plesiomonas shigelloides
- Alerolneurose** *f*: aeroneurosis, aerasthenia, aeroasthenia
- Alerolodontalgie** *f*: aerodontalgia, aero-odontalgia, aerodontodynia
- Alerolotitis** *f*, *pl -tilitiden*: aero-otitis, aerotitis, barotitis, baro-otitis, otitic barotrauma, aviation otitis
- alerolotitisch** *adj*: relating to or marked by aero-otitis, aero-otitic
- Alerolopathie** *f*: aeropathy
- Alerolpause** *f*: aeropause
- Alerolphagie** *f*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia
- alerolphil** *adj*: aerophilic, aerophilous
- alerolphob** *adj*: relating to aerophobia, aerophobic
- Alerolphobie** *f*: **1.** irrational fear of drafts or (fresh) air, aerophobia **2.** irrational fear of flying
- Alerolplankton** *nt*: aeroplankton
- Aleroleptihysmograph** *m*: aeroplethysmograph
- Alerolsinulitisch** *f*, *pl -tilden*: sinus barotrauma, areosinusitis, barsinusitis
- alerolsinulitisch** *adj*: relating to or marked by areosinusitis, areosinusitic
- Alerolisol** *nt*: aerosol
- Alerolsollinhalation** *f*: aerosol inhalation
- Alerolsollkeratitis** *f*, *pl -tilitiden*: aerosol keratitis
- alerolsollkeraltitisch** *adj*: relating to or marked by aerosol keratitis aerosol keratitic
- Alerolsoltherapie** *f*: nebulization, aerosol therapy
- Alerolstaltik** *f*: aerostatics *pl*
- Alerolstaxis** *f*: aerotaxis
- Alerolotitis** *f*, *pl -tilitiden*: → *Aerootitis*
- alerolotitisch** *adj*: → *aerootitisch*
- aleroltolerant** *adj*: aerotolerant
- Aleroltonometer** *nt*: aerotonometer; tonometer, tenonometer
- Alerolotropismus** *m*: aerotropism
- Alerolzelle** *f*: arocele, pneumatocele, pneumocele
- AERP** *Abk.*: atriale Erregungsrepolarisierungsphase
- Alerulgilnolcin** *nt*: aeruginocin
- AES** *Abk.*: **1.** Aminoäthylisothiuroniumchlorid **2.** atriale Extrasystole
- Aescin** *nt*: escin
- Aesculaipilus** *nt*: Aesculapius
- Aesculleitin** *nt*: esculetin
- Aescullin** *nt*: esculin
- Aescullinum** *nt*: → *Aesculin*
- Aescullus hippocastitanum** *f*: horse chestnut
- Aesitivolautumnalfieber** *nt*: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever
- AET** *Abk.*: Anelektrotonus
- Aether** *m*: → *Äther*
- Aether aceticus**: ethyl acetate
- Aether chloratus**: ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl
- Aether pro narcosi**: anesthetic ether
- AEV** *Abk.*: aviäres Erythroblastose-Virus
- AF** *Abk.*: **1.** Akanthose-Faktor **2.** albuminfrei **3.** Aldehydfuchsin **4.** Amaurosis fugax **5.** Ammoniumformat **6.** Angiogenese-Faktor **7.** arbeitsfähig **8.** Arbeitsfähigkeit **9.** Atemfrequenz **10.** Auswurfraction
- A.f.** *Abk.*: Arteria femoralis
- Af-, af-** *präf.*: af-, additional
- AFA** *Abk.*: automatische Frequenzanpassung
- AfA** *Abk.*: Arzt für Allgemeinmedizin
- ÄFA** *Abk.*: Ärztliche Arbeits- und Forschungsgemeinschaft für Atemtherapie
- AFAE** *Abk.*: akute fieberhafte Atemwegserkrankung
- AFAFP** *Abk.*: Alphafetoprotein in der Amnionflüssigkeit
- AF-Amyloid** *nt*: amyloid F
- AFAR** *Abk.*: afibrile Allgemeinreaktion
- A-Falsern** *pl*: A fibers
- A α -Fasern** *pl*: A α fibers, alpha fibers
- A β -Fasern** *pl*: A β fibers, beta fibers
- A δ -Fasern** *pl*: A δ fibers, delta fibers
- A γ -Fasern** *pl*: A γ fibers, gamma fibers
- A.f.d.** *Abk.*: Arteria femoralis dextra
- aifebril** *adj*: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic
- aff.** *Abk.*: afferent
- Affe** *m*: simian, ape, monkey
- Affekt** *m*: affection, affect, emotion, feeling, passion
- Affektlentzugsyndrom** *nt*: anaclitic depression
- Affektlepilepsie** *f*: psychic epilepsy
- Affekthandlung** *f*: emotional act
- Affektion** *f*: affection, affliction



Affektisolierung *f*: isolation
affektiv *adj*: affective, emotive, emotional
Affektivität *f*: feeling tone, affectivity, emotionality
Affektkrämpfe *pl*: affect spasms
 respiratorische Affektkrämpfe: breath-holding spells
Affektlabilität *f*: labile affect
Affektipsychose *f*: affective psychosis
Affektischock *m*: emotional stupor
Affektstarre *f*: flat affect
Affektverlagerung *f*: displacement
Affektverschiebung *f*: affect displacement
affenartig *adj*: simian
Affenfurche *f*: simian crease, simian line
Affenhand *f*: ape hand, monkey hand, monkey-paw
Affenkopf *m*: cebocephaly, kebocephaly
Affenlücke *f*: true distema
Affennielenzellkultur *f*: monkey kidney cell culture
Affennuss *f*: monkey nut
Affenpolcken *pl*: monkeypox
Affenpolckenvirus *nt*: monkeypox virus
Affenspalte *f*: lunate sulcus, affenspalte
afferent *adj*: toward a center, afferent
Afferent-loop-Syndrom *nt*: afferent loop syndrome, gastrojunal loop obstruction syndrome
Afferenz *f, pl -en*: afferent, afference
 kortikale Afferenzen: cortical afferents, corticopetal fibers
 viszerale Afferenzen: visceral afferents
Afferenzkopie *f*: afference copy
Affinität *f*: affinity (*zu* for, to)
 mit besonderer Affinität zu allen Geweben: pantropic, pantotropic
 besondere Affinität zu lebenden Zellen: cytotropism
 mit besonderer Affinität zu Blut oder Blutzellen: hemotropic, hematotropic
 mit besonderer Affinität zum Darm: enterotropic
 mit besonderer Affinität zu den Eingeweiden/Viszera: viscerotropic
 mit besonderer Affinität zum Endothel: endotheliotropic
 mit besonderer Affinität zu Fett: lipotropic
 mit besonderer Affinität zur Gebärmutter: uterotropic
 mit besonderer Affinität zu Gewebe oder Gewebezellen: histotropic
 mit besonderer Affinität zu Haut und Nervengewebe: dermoneurotropic
 mit besonderer Affinität für Leukozyten: leukocytotropic
 mit besonderer Affinität zum Magen: gastrotropic
 mit besonderer Affinität zu nekrotischem Gewebe: necrophilous, necrophagous, necrophilic
 mit besonderer Affinität zu Neuronen: neuronotropic
 mit besonderer Affinität zu Parasiten: parasitotropic, parasitotrope
 mit besonderer Affinität zu roten Farbstoffen: erythrophilic, erythrophil, erythrophilous
 mit besonderer Affinität zu Silber oder Silberverbindungen: argyrophil, argyrophile, argyrophilic, argyrophilous
 mit besonderer Affinität zu Tumoren: tumoraffin, oncotropic
 mit besonderer Affinität zu Tumorzellen: oncotropic, tumoraffin
 mit besonderer Affinität zu fremden Antigenen: heterophil, heterophile, heterophilic
 mit besonderer Affinität zu Karzinomen: carcinophilic
 mit besonderer Affinität für Melanin: melanotropic

mit besonderer Affinität zu Milch: lactotropic
 mit besonderer Affinität für Zellen einer Species: homocytotropic
Affinitätschromatografie *f*: affinity chromatography
Affinitätschromatographie *f*: affinity chromatography
Affinitätsmarkierung *f*: affinity labeling
affizieren *vt*: affect; afflict
affiziert *adj*: affected
Afflux *m*: afflux, affluxion
AFG *Abk.*: 1. Arbeitsförderungsgesetz 2. Arbeits- und Forschungsgemeinschaft
AFI *Abk.*: 1. amaurotische familiäre Idiotie 2. atrialer Füllungsindex
Afibrinogenämie *f*: factor I deficiency, deficiency of fibrinogen, afibrinogenemia
 erworbene Afibrinogenämie: acquired afibrinogenemia
 kongenitale Afibrinogenämie: congenital afibrinogenemia
AFL *Abk.*: Antifibrinolytin
Aflatoxine *pl*: aflatoxins
AFM *Abk.*: Adriamycin, 5-Fluorouracil, Methotrexat
alfon *adj*: → *aphon*
alfoinisch *adj*: → *aphon*
AFP *Abk.*: Alphafetoprotein
αFP *Abk.*: α₁-Fetoprotein
AFR *Abk.*: 1. Antifibrinolytin-Reaktion 2. ascorbinfreies Radikal
Afrikalner *m*: African
Afrikalnerin *f*: African
afrikalnisch *adj*: African
AFS *Abk.*: Atomfluoreszenzspektroskopie
A.f.s. *Abk.*: Arteria femoralis sinistra
AFT *Abk.*: 1. Antifibrinolytin-Test 2. Antigen-Fixationstest
AFT₄ *Abk.*: absolutes freies Thyroxin
After *m*: anus über dem After (liegend) above the anus, supra-anal, superanal unterhalb des Afters (liegend) below the anus, subanal in der Umgebung des Afters (liegend) perianal, periproctotic, circumanal
 künstlicher After: preternatural anus, artificial anus
After-, after-präf.: anal, ano-
After-Blasen-Fistel *f*: archocystosyrinx
Afterentzündung *f*: → *Anusitis*
Afterfurche *f*: gluteal cleft, anal cleft, natal cleft, cluneal cleft
Aftergrube *f*: anal pit, proctodeum, proctodaem
Afterjucken *nt*: anal pruritus
Afterkanal *m*: anal canal
Afterkrebs *m*: → *Analkarzinom*
Afterload *nt*: afterload
afterloading *nt*: → *Afterloading-Verfahren*
Afterloading-Verfahren *nt*: afterloading
After-Mastdarmabszess *m*: anorectal abscess
After-Mastdarm-Fistel *f*: anorectal fistula
Afterplastik *f*: → *Anoplastik*
After schleimhaut *f*: anal mucosa
After schließmuskel *m*: sphincter muscle of anus
 äußerer Afterschließmuskel: external sphincter muscle of anus, sphincter ani externus (muscle)
 innerer Afterschließmuskel: internal sphincter muscle of anus, sphincter ani internus (muscle)
Afterstriktur *f*: ankyloproctia
AG *Abk.*: 1. Allergen 2. Angiographie 3. Antigen 4. Antiglobulin 5. Arteriographie 6. Atemgeräusch 7. Atomgewicht
Ag *Abk.*: 1. Allergen 2. Antigen 3. Argentum 4. Silber
A/G *Abk.*: Albumin-Globulin-Quotient

- Ag-, ag- präf.:** ag-, to, towards
- Algallaktie f:** agalactia, agalactosis
- Algallaktorrhoe f:** agalorrhoea
- Algallaktosulrie f:** agalactosuria
- A-Galle f:** common duct bile, A bile
- agam adj:** agamous, agamic
- Algalmet m:** gamete
- Agammaaglobulinämie f:** agammaglobulinemia
- autosomal-rezessive Agammaglobulinämie:** →kongenitale Agammaaglobulinämie
- Bruton-Typ der Agammaglobulinämie:** →kongenitale Agammaaglobulinämie
- Agammaglobulinämie mit erhöhtem IgM:** immunodeficiency with elevated IgM
- erworbene Agammaglobulinämie:** acquired agammaglobulinemia
- gemeine variable Agammaglobulinämie:** common variable agammaglobulinemia
- infantile X-chromosomale Agammaglobulinämie:** →kongenitale Agammaaglobulinämie
- kongenitale Agammaglobulinämie:** Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia, congenital hypogammaglobulinemia
- kongenitale geschlechtsgebundene Agammaglobulinämie:** →kongenitale Agammaaglobulinämie
- Schweizer-Typ der Agammaglobulinämie:** thymic lymphoplasia, lymphopenic agammaglobulinemia, leukopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency disease, thymic lymphoplasia, severe combined immunodeficiency, Swiss type agammaglobulinemia
- sekundäre Agammaglobulinämie:** →erworbene Agammaaglobulinämie
- Algamoococcidiida pl:** Agamococciida
- Algamofillaria pl:** Agamofilaria
- algamolgen adj:** agamogenetic, reproducing asexually
- Algamoelneise f:** asexual reproduction, agamogenesis, agamogony
- algamoelnetisch adj:** agamogenetic, reproducing asexually
- Algamoelnie f:** →Agamogenese
- Algamoelnie f:** →Agamogenese
- Algamont m:** agamont
- alganigliolinär adj:** without ganglia, aganglionic
- Alganigliolnose f:** aganglionosis
- Alganigliolnolis f, pl -ses:** →Aganglionose
- Algar m/nt:** agar, gelose
- Algarabdruck m:** agar impression
- Algarabdruckmasse f:** agar impression material
- Agar-Abformmasse f:** agar hydrocolloid
- Agar-Agar m/nt:** →Agar
- Agar-Alginatabdruck m:** agar-alginate impression
- Algaralginatabdruckmasse f:** agar-alginate impression material
- Algardiffusionsmethode f:** agar diffusion method, agar diffusion test, gel diffusion test
- Algardiffusionstest m:** agar diffusion test
- Algardilutionstest m:** broth-dilution test, serial dilution test
- Algarhydrokolloid nt:** agar hydrocolloid
- Algarhydrokolloidabdruckmasse f:** agar hydrocolloid impression material
- Algaricinsäure f:** agaric acid, agaric acid, agaricinic acid
- Algarährboden m:** agar medium, agar culture medium
- Algarplatte f:** agar plate, plate
- Algasetrie f:** agastria
- algasitrisch adj:** without stomach, agastric
- AGD Abk.:** Agar-Geldiffusion
- Algenelsia f:** →Agenesie
- Agenesia corporis callosi:** callosal agenesis
- Agenesia ovarii:** ovarian agenesis
- Algenelsie f:** agenesis, agenesia
- anorektale Agenesie:** rectal atresia
- sakrokokzygeale Agenesie:** sacral agenesis, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome
- Algenelsis f:** agenesis, agenesia
- Agenesis corporis callosi:** callosal agenesis
- Algenitalismus m:** agentalism
- Algenolsomie f:** agenosomia
- Agens nt, pl -genizien, -genitien:** agent
- alkylierendes Agens:** alkylating agent, alkylator
- antimikrobielles Agens:** antimicrobial agent
- attenuierendes Agens:** attenuant
- chemisches Agens:** chemical agent
- entkoppelndes Agens:** uncoupling agent
- enzephalitis-verursachendes Agens:** encephalitogen
- hydrolyseförderndes Agens:** hydrolyst
- induzierendes Agens:** inducing agent
- infektiöses Agens:** infectious agent/unit
- kondensierendes Agens:** condensing agent
- krankheitserregendes Agens:** noxa, noxious substance
- lyseverursachendes Agens:** lysogen
- lytisches Agens:** lysogen
- mitogenes Agens:** mitogenic agent
- mutagenes Agens:** mutagen, mutagenic agent
- schädigendes Agens:** noxa, noxious substance
- AGEPC Abk.:** Acetylglycerylphosphorylcholin
- Algeulsie f:** ageusia
- AGF Abk.:** Antigammaglobulin-Faktor
- AGG Abk.:** 1. Agammaglobulinämie 2. Antigammaglobulin
- Agger m:** agger
- Agger nasi:** ridge of nose, nasal ridge, nasoturbinal concha
- Agger perpendicularis:** eminence of triangular fossa
- Aggl. Abk.:** Agglutination
- Agglolmelrat nt:** agglomerate
- Agglolmelratilon f:** agglomeration, aggregation
- agglolmelriren:** I vt agglomerate II vi agglomerate
- agglolmelriert adj:** agglomerate, agglomerated
- Agglolmelrin nt:** agglomerin
- aggloltinabel adj:** agglutinable
- Aggloltilatilon f:** clumping, agglutination
- Agglutination durch Antikörper gegen O-Antigene:** O agglutination, somatic agglutination
- indirekte Agglutination:** →passive Agglutination
- passive Agglutination:** passive agglutination
- Agglutination von Thrombozyten:** thromboagglutination, platelet agglutination
- Aggloltilationselektrolphorese f:** agglutination electrophoresis
- Aggloltilationshemmungrelaktion f:** agglutination inhibiting reaction
- Aggloltilationslysisversuch m:** agglutination-lysis test, agglutination-lysis assay
- Aggloltilationsprobe f:** →Agglutinationsreaktion
- Aggloltilationsrelaktion f:** agglutination assay, agglutination test
- Aggloltilationsstest m:** →Agglutinationsreaktion
- Aggloltilationsstiter m:** agglutination titer
- aggloltinierbar adj:** agglutinable

agglutinielren: I vt agglutinate II vi agglutinate, clump
agglutinielrend *adj:* agglutinating, agglutinative, agglutinophilic nicht **agglutinielrend** non-agglutinating
agglutiniert *adj:* agglutinate, clumpy
Agglutinin *nt:* agglutinin, agglutinator, immune agglutinin
Agglutinin gegen körpereigene Blutkörperchen: autohemagglutinin
kreuzreagierendes Agglutinin: cross-reacting agglutinin, cross agglutinin
Agglutininlabstättigung *f:* Castellani's test
agglutinin-bildend *adj:* agglutinogenic, agglutogenic
Agglutinoagen *nt:* agglutinogen, agglutogen
Aggravaltilion *f:* aggravation
aggravalierend *adj:* aggravating
Aggregat *nt:* 1. (*biolog.*) aggregate, aggregation 2. (*techn.*) aggregate, plant, unit, set
Aggregattilion *f:* aggregation
intravaskuläre Aggregation: intravascular agglutination
Aggregattilionshemmer *pl:* aggregation inhibitors
Aggregatzustand *m:* state of aggregation, aggregate state, state
fester Aggregatzustand: solid state
flüssiger Aggregatzustand: liquid state
gasförmiger Aggregatzustand: gaseous state
aggregieren *vt:* aggregate
aggregiert *adj:* aggregate
Aggressin *nt:* aggressin
Aggressilon *f:* aggression
aggressiv *adj:* aggressive
Aggressivität *f:* aggressiveness, aggressivity
AgHT *Abk.:* Agglutinationshemmungstest
Agieren *nt:* acting out
Agitaltio *f, pl -tiliones:* agitation
Agitaltilion *f:* → *Agitatio*
agitiert *adj:* agitated
Agitierttheit *f:* → *Agitatio*
Agitolgraphie *f:* agitographia
Agitolphaisie *f:* agitophasia, agitotalia
AGK *Abk.:* 1. AGK-Test 2. Antiglobulin-Konsumptionstest
AGK-Test *m:* antiglobulin consumption test
aglandullär *adj:* without glands, e glandulous, e glandular
Aglossia *f:* aglossia
Aglossie *f:* aglossia
Aglossie-Adaktylie-Syndrom *nt:* aglossia-adaactylia syndrome, hypoglossia-hypodactyly syndrome
Aglossistolmie *f:* aglossostomia
Aglykon *nt:* aglycon, aglucon, aglucone, aglycone
Aglykosiämie *f:* → *Aglykämie*
aglykosulrisch *adj:* relating to aglycosuria, aglycosuric
Agglutition *f:* agglutination
Aglycon *nt:* aglycon
Aglykämie *f:* aglycemia
Aglykon *nt:* aglycon
Agmaltin *nt:* agmatine
Agmaltinase *f:* agmatinase
AGN *Abk.:* akute Glomerulonephritis
agnath *adj:* relating to agnathia, agnathous
Algnathie *f:* absence of the lower jaw, agnathia
Algnathus *m:* agnathus
Algni casiti fructus *m:* chaste tree fruit
AgNO₃ *Abk.:* 1. Argentum nitricum 2. Höllenstein 3. Silbernitrat
Algnosie *f:* agnosia
akustische Agnosie: sensory deaf-mutism, acoustic ag-

nosia, auditory agnosia
auditive Agnosie: auditive agnosia
ideatorische Agnosie: ideational agnosia
optische Agnosie: visual agnosia, optical agnosia, optic agnosia
partielle akustische Agnosie: partial acoustic agnosia, partial auditory agnosia
taktile Agnosie: tactile agnosia, tactile amnesia, astereognosis, astereocognosy
visuelle Agnosie: → *optische Agnosie*
visuell-räumliche Agnosie: visual-spatial agnosia
zeitliche Agnosie: time agnosia
Algnostelrin *nt:* agnosterol
Algnostilker *m:* agnostic
Algnostilkerin *f:* agnostic
algnostisch *adj:* relating to agnosia, agnostic, agnostical
Algmiphiliasis *f, pl -ses:* agomphiasis, agomphosis
algnaldal *adj:* agonadal
Algnaldismus *m:* agonadism
algnal *adj:* agonal
Algnolie *f:* agony
Algnolist *m:* 1. agonist 2. agonist
algnolistisch *adj:* agonistic
Älgnophonie *f:* (*Auskultation*) egophony, capriloquism, tragophony, tragoponia; egobronchophony, bronchoegophony
algnoraphob *adj:* relating to or marked by agoraphobia, agoraphobic
Algnoraphobie *f:* irrational fear of open places, agoraphobia
AGP *Abk.:* 1. α₁-Glykoprotein 2. alkalische Granulozytenphosphatase 3. Alpha-Glycerinphosphat
AGPD *Abk.:* Alpha-Glycerinphosphatdehydrogenase
AGP-System *nt:* AGP system
Algnalfie *f:* → *Agraphie*
algnalfisch *adj:* → *agraphisch*
Algrammaltismus *m:* agrammatism, agrammatica, agrammatologia
algnallär *adj:* agranular
Algnallulozyt *m:* agranulocyte, agranular leukocyte
Algnallulozytose *f:* agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
infantile Agranulozytose: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
infantile hereditäre Agranulozytose: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
algnallulozytoitsch *adj:* relating to or marked by agranulocytosis, agranulocytic
Algnalfie *f:* → *Agraphie*
Agraphie amnemonica: amnemonic agraphia
Agraphie atactica: atactic agraphia, absolute agraphia
Algnalfie *f:* agraphia
absolute Agraphie: atactic agraphia, absolute agraphia
akustische Agraphie: acoustic agraphia
apraktische Agraphie: apractic agraphia
ataktische Agraphie: atactic agraphia, absolute agraphia
literale Agraphie: literal agraphia
motorische Agraphie: motor agraphia
musikalische Agraphie: musical agraphia
optische Agraphie: optic agraphia
totale Agraphie: absolute agraphia
verbale Agraphie: verbal agraphia

- völlige Agraphie: absolute agraphia
 zerebrale Agraphie: graphic aphasia, graphomotor aphasia, mental agraphia, cerebral agraphia
agraphisch *adj*: relating to or affected with agraphia, agraphic
Agriolmooniae herba *f*: agrimony
Agriolmoonia eupatoria *f*: agrimony
Agriolmoonia proclera *f*: agrimony
A-Grippe *f*: influenza A
Algropyri repenitis rhizoma *nt*: couch grass root
Algropyron repens *nt*: couch grass
Algrypnia *f*: agrypnia
Algrypnocolma *nt*: wakeful coma, agrypnocoma
AGS *Abk.*: adrenogenitales Syndrom
Ag-System *nt*: Ag system
AGT *Abk.*: Antiglobulintest
AGTH *Abk.*: adrenoglomerulotropes Hormon
AGTT *Abk.*: abnormer Glukosetoleranttest
AGU *Abk.*: Aspartylglucosaminurie
AgV *Abk.*: 1. abwendbar gefährlicher Verlauf 2. Antigenverdünnung
AGW *Abk.*: Atemgrenzwert
agyral *adj*: lissencephalic, agyral
Aglyrie *f*: lissencephalia, lissencephaly, agyria
Aglyrisimus *m*: → *Agyria*
AH *Abk.*: 1. abdominale Hysterektomie 2. akute Hepatitis 3. Antihistamin 4. arterielle Hypertonie
Ah *Abk.*: 1. Amperestunde 2. hypermetroper Astigmatismus
AHA *Abk.*: autoimmunhämolytische Anämie
AH-AK *Abk.*: Antihämagglutinin-Antikörper
Ahaptoglobulinämie *f*: → *Ahaptoglobulinämie*
Ahaptoglobulinämie *f*: ahaptoglobinemia
Ahasverus-Syndrom *nt*: ahasverus syndrome
AHB *Abk.*: Anschlussheilbehandlung
AHC *Abk.*: 1. akute hämorrhagische Konjunktivitis 2. Aminohexylcellulose 3. antihämophiler Faktor C
AHD *Abk.*: 1. angeborene Hüftdysplasie 2. Antihyaluronidase
AHE *Abk.*: 1. akute hämorrhagische Enzephalitis 2. akute hypertensive Enzephalopathie 3. Antihyaluronidase-Einheit
AHF *Abk.*: 1. angeborener Herzfehler 2. Antihämophiliefaktor 3. argentinisches hämorrhagisches Fieber
AHG *Abk.*: 1. ambulante Herzgruppe 2. antihämophiles Globulin 3. Antihumanglobulin
AHGS *Abk.*: 1. akute herpetische Gingivostomatitis 2. Antihumanglobulinserum
AHG-Test *m*: → *Antiglobulintest*
AHH *Abk.*: Arylhydrocarbonhydroxylase
AHI *Abk.*: Apnoe-Hypopnoe-Index
AH-Intervall *nt*: A-H interval, A-H conduction time
Ahlbäck-Krankheit *f*: Ahlbäck disease
Ahle *f*: broach
Ahlfeld-Nabelschrurzeichen *nt*: Ahlfeld's sign
Ahlfeld-Zeichen *nt*: Ahlfeld's sign
AHLG *Abk.*: Antihumanlymphozytenglobulin
AHLS *Abk.*: Antihumanlymphozytenserum
Ahn *m*: father, forefather, ancestor
ahnen *vt*: anticipate, foresee; guess, sense; suspect
ähnlich *adj*: similar, like, alike; homologous, homogenous, homological; analogous (*mit* to, with)
Ähnlichkeit *f*: 1. affinity 2. (*a. chem., biolog.*) analogy, similarity (*mit* to), likeness (*mit* to), resemblance (*mit* to); (*fig.*) parallelism
Ähnlichkeitsprinzip *nt*: similarity doctrine
Ahnung *f*: premonition, foreboding; anticipation, notion, idea; (*Verdacht*) suspicion
ahnungsvoll *adj*: anticipative, anticipatory
AHOP-Syndrom *nt*: AHOP syndrome
Alhornrindenkrankheit *f*: coniosporosis
Alhornrindenschälerkrankheit *f*: → *Ahornrindenkrankheit*
Ahornsirup-Krankheit *f*: → *Ahornsirup-Syndrom*
Ahornsirup-Syndrom *nt*: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoaciduria, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
AHP *Abk.*: 1. akute hämorrhagische Pankreatitis 2. antihämophiles Plasma
AHR *Abk.*: 1. Agglutinationshemmungsreaktion 2. Antihyaluronidase-Reaktion
AHT *Abk.*: 1. Antihyaluronidasetest 2. Antihyaluronidase-titer 3. arterielle Hypertonie
AHTG *Abk.*: Antihuman-Thymozyten-Globulin
AHTP *Abk.*: Antihuman-Thymozyten-Plasma
Ahumada-Syndrom *nt*: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
AI *Abk.*: 1. Adhäsionsindex 2. Anaphylatoxinaktivator 3. Aorteninsuffizienz 4. artifizielle Insemination 5. Atemwegsinfekt 5. atherogener Index
AIB *Abk.*: Aminoisobuttersäure
Aicardi-Goutieres-Syndrom *nt*: → *Aicardi-Syndrom*
Aicardi-Syndrom *nt*: Aicardi's syndrome
AICD *Abk.*: automatischer implantierbarer Cardioverter-Defibrillator
AICF *Abk.*: Autoimmun-Complement-Fixation
aichmolphob *adj*: relating to or marked by aichmophobia, aichmophobic
Aichmolphobie *f*: irrational fear of sharp-pointed objects, aichmophobia
AID *Abk.*: Adriamycin, Ifosfamid, Dacarbazin
AIDS *nt*: acquired immunodeficiency syndrome, acquired immune deficiency syndrome, AIDS
AIDS *Abk.*: acquired immunodeficiency syndrome
AIDS-dementia-Complex *m*: AIDS dementia complex
AIDS-Demenz *f*: AIDS-related dementia
AIDS-Demenz-Komplex *m*: → *AIDS-Demenz*
AIDS-Enzephalopathie *f*: AIDS-related encephalopathy
AIDS-Phobie *f*: AIDS phobia
AIDS-related-Complex *m*: AIDS-related complex
AIDS-Retinopathie *f*: AIDS-related retinopathy
Aids-Virus *nt*: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus
AIG *Abk.*: Anti-Immunglobulin
AIHA *Abk.*: autoimmunhämolytische Anämie
AIL *Abk.*: angioimmunoblastische Lymphadenopathie
AILD *Abk.*: angioimmunoblastische Lymphadenopathie mit Dysproteinaemie
ailurolophob *adj*: relating to or marked by ailurophobia, ailurophobic
Ailurolophobie *f*: irrational fear of cats, ailurophobia, ailurophobia
AIM *Abk.*: L-Asparaginase, Ifosfamid, Methotrexat
Ainlum *nt*: → *Ainlum-Syndrom*
Ainlum-Syndrom *nt*: ainlum
AIO *Abk.*: Arbeitsgemeinschaft Internistische Onkologie
AION *Abk.*: anteriore ischämische Optikusneuropathie
AIP *Abk.*: 1. akute intermittierende Porphyrie 2. akute interstitielle Pneumonie 3. automatisierte Immunpräzipitation
AiP *Abk.*: Arzt/Ärztin im Praktikum

AIR *Abk.*: Aminoimidazolribonucleotid

Air-Block-Syndrom *nt*: air block

Air-block-Technik *f*: air-block technique

Air-bloc-Technik *f*: air-block technique

Airport-Malaria *f*: airport malaria

AIS *Abk.*: 1. adrenerges Inhibitionssystem 2. Aortenisthmusstenose

AIT *Abk.*: 1. Agglutinationsimmobilisationstest 2. akute Intensivtherapie 3. analytischer Intelligenztest 4. arbeitsplatzbezogener Inhalationstest

Aitken-Frakturformen *pl*: Aitken classification

Aitken-Klassifikation *f*: Aitken classification

AIVR *Abk.*: akzelerierter idioventrikulärer Rhythmus

Ajelloomyces capsulatus *m*: *Ajelloomyces capsulatus*, *Emmonsia capsulata*

Ajelloomyces dermatitidis *m*: *Ajelloomyces dermatitidis*

Ajmalin *nt*: ajmaline

Ajmalinum *nt*: → *Ajmalin*

AJR *Abk.*: akzelerierter junktionaler Rhythmus

AK *Abk.*: 1. Absorptionskoeffizient 2. Acetatkinase 3. Adenylatkinase 4. Antikoagulans 5. Aortenklappe

Ak *Abk.*: Antikörper

ÄK *Abk.*: Ärztekammer

a_k *Abk.*: Ausdehnungskoeffizient

Ak-, ak- präf.: ak-, additional

Akabori-Reaktion *f*: Akabori reaction, Akabori procedure

Alkaidemie *f*: institute, institute, college

Alkaidemilker *m*: graduate

Alkaidemilkerin *f*: graduate

alkaidemisch *adj*: learned, academical, academic, university, college

Alkalkulie *f*: alaculia

Akanth-, akanth- präf.: → *Akantho-*

Alkanthialmöbe *f*: → *Acanthamoeba*

Alkanthästhésie *f*: acanesthesia

Akantho-, akantho- präf.: acanth(o)-

Alkanthoalmelloblastom *nt*: acanthoameloblastoma, acanthomatous ameloblastoma

Alkantholyse *f*: acantholysis

alkantholytisch *adj*: relating to acantholysis, acantholytic

Alkanthom *nt*: acanthoma

Alkanthopelvis *f*: acanthopelvis, acanthopelyx

Alkanthöse *f*: acanthosis, hyperacanthosis

Alkanthosis *f*: acanthosis, hyperacanthosis
Acanthosis circumporalis pruriens: apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease

Acanthosis nigricans: acanthosis nigricans

alkanthotisch *adj*: relating to acanthosis, acanthotic

Alkanthozelphalliasis *f, pl -ses*: acanthocephaliasis

Alkanthozyt *m*: acanthocyte, acanthocyte

Alkanthozytose *f*: acanthocytosis, acanthocytosis

alkanthozytotisch *adj*: relating to or marked by acanthocytosis, acanthocytotic

Alkapnie *f*: acapnia

alkapnisch *adj*: relating to acapnia, acapnic, acapnial

Akar-, akar- präf.: → *Akaro-*

Alkarbie *f*: acarbia

alkardial *adj*: without heart, acardiac

Alkardie *f*: congenital absence of heart, acardia

Alkardier *m*: → *Akardius*

Alkardikus *m*: → *Akardius*

Alkardius *m*: acardius, acardiacus

Alkairialis *f, pl -ses*: → *Akariosis*

Alkairinoise *f*: → *Akariosis*

Alkairiosis *f, pl -ses*: acariasis, acaridiasis, acarinosis, acariosis

alkairioltisch *adj*: relating to or marked by acariosis

Alkairizid *nt*: acaricide

Akaro-, akaro- präf.: acar(o)-, mite

Alkairolidermatitis *f, pl -titiden*: acarodermatitis

Akarodermatitis urticarioides: prairie itch, acarodermatitis urticarioides

alkairolidermatitisch *adj*: relating to or marked by acarodermatitis

Alkaryolmasitigont *m*: akaryomastigont

Alkaryolzyt *m*: akaryocyte, akaryota, akaryote

Alkatalasämie *f*: acatalasia, acatalasemia, Takahara's disease

Alkatalasie *f*: → *Akatalasämie*

Alkatalapsie *f*: acatalepsia, acatalepsy

Alkatalathésie *f*: akatamathesia, acatamathesia

Alkatalnoese *f*: akatanoesis

Alkathisie *f*: akathisia, acathisia, cathisophobia, akatizia

AKB *Abk.*: aortokoronarer Bypass

AKDÄ *Abk.*: Arzneimittelkommission der Deutschen Ärzteschaft

AKE *Abk.*: allergisches Kontaktekzem

Akers-Klammer *f*: circumferential clasp

A-Kette *f*: A chain, glycol chain

AKEZ *Abk.*: allgemeiner Kräfte- und Ernährungszustand

AKG *Abk.*: 1. Alpha-Ketoglutarat 2. Angiokardiographie 3. Aortokoronarographie 4. Apexkardiographie

AKH *Abk.*: Allgemeines Krankenhaus

A-Kinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, AMP kinase

Alkinästhesie *f*: akinesia

Alkinelse *f*: → *Akinesie*

Alkinelsia *f*: → *Akinesie*

Alkinelsie *f*: akinesia, akinesis, acinesia

fetale Akinesie: fetal akinesia

alkineltisch *adj*: relating to or affected with akinesis, akinetik, acinetik

Alkinospermie *f*: necrozoospermia

Alkiyami *nt*: → *Akiyami-Fieber*

Akiyami-Fieber *nt*: seven-day fever, hasamiyami, akiyami, sakushu fever

AKKG *Abk.*: Apex-Karotis-Kardiogramm

Alklimatilsation *f*: acclimation, acclimatation, acclimatization

alklimatilsieren: I *vt (a. fig.)* acclimatize, acclimate (*an to*) II *vr sich akklimatisieren (a. fig.)* acclimatize, become acclimatized, acclimate (*an to*)

Alklimatilsierung *f*: acclimation, acclimatation, acclimatization

Alkikommodition *f*: accommodation

absolute Akkommodation: absolute accommodation

binokuläre Akkommodation: binocular accommodation

relative Akkommodation: relative accommodation

Alkikommoditionsapparat *m*: accommodation apparatus

Alkikommoditionsbreite *f*: breadth of accommodation, amplitude of accommodation, range of accommodation

Alkikommoditionsfähigkeit *f*: accommodative capacity

Alkikommoditionskrampf *m*: accommodation spasm, cyclospasm

Alkikommoditionslähmung *f*: cycloplegia, paralysis of accommodation

Alkikommoditionsphosphen *nt*: accommodation phosphene

Alkikommoditionsreflex *m*: near-point reaction, near reflex, near reaction, near-vision response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex

Akikommodationschwäche *f*: hypocyclusis, insufficiency of accommodation
Akikommodationsspasmus *m*: → *Akkommodationskrampf*
Akikommodationsystem *nt*: accommodation system
Akikommodationsstrias *f*: convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex, near-point reaction, near reaction, near reflex, near-vision response
Akikommodationsvermögen *nt*: breadth of accommodation
akikommodativ *adj*: relating to accommodation, accommodative
akikommodieren *I vt* accommodate (*an to*) *II vr sich* akkommodieren accommodate
Akikommodometer *nt*: accommodometer
Akikulmulation *f*: accumulation, accretion
akikulmulieren *I vt* accumulate, pile up *II vr sich* akkulmulieren accumulate, pile up
akikulmulierend *adj*: accumulative
Aklaidiolyse *f*: acladiosis
Aklusion *f*: acclusion
Akme *f*: acme, climax
Akne *f*: acne
Akne aestivalis: Mallorca acne
Akne chlorica: chloracne, chlorine acne
Akne comedonica: acne comedonica
Akne conglobata: conglobate acne
Akne cosmetica: acne cosmetica
Akne cystica: cystic acne
Akne excoriée des jeunes filles: (*Franz.*) picker's acne, excoriated acne
Akne mechanica: mechanical acne
Akne neonatorum: neonatal acne
Akne nodulocystica: nodulocystic acne
nodulozystische Akne: nodulocystic acne
Akne occupationalis: occupational acne
Akne papulopustulosa: acne papulopustulosa
Akne picea: tar acne
prämenstruelle Akne: premenstrual acne
Akne rosacea: rosacea
Akne rosacea demodes: demodicidosis, demodicosis
Akne tropicalis: tropical acne
tropische Akne: tropical acne
Akne vinenata: contact acne
Akne vulgaris: common acne, simple acne
Akne vulgaris comedonica: acne comedonica
Akne vulgaris conglobata: conglobate acne
Akne vulgaris papulopustulosa: acne papulopustulosa
aknelähnlich *adj*: resembling acne, acneiform, acneform
aknelförmig *adj*: resembling acne, acneiform, acneform
Aknelgen *nt*: acnegenic agent
aknelgen *adj*: acnegenic, causing acne
Aknelkeloid *nt*: acne keloid
Aknelmie *f*: acnemia
Aknelphaskopie *f*: twilight blindness
Akne-rosacea-Keratitis *f*: rosacea keratitis, acne rosacea keratitis
Akne-rosacea-Konjunktivitis *f*: → *Acne-rosacea-Konjunktivitis*
akneliform *adj*: resembling acne, acneiform, acneform
Akninitis *f*: acnitis
Alkoasima *nt*: acousma, acoasma, acouasm
Alkolniltin *nt*: aconitine
Alkolnitsäure *f*: aconitic acid
Alkoirie *f*: 1. acorea 2. acoria, akoria
Akr-, akr- präf.: → *Akro-*

alkral *adj*: relating to extremities, acral, acroteric
alkralnial *adj*: relating to acrania, without a cranium, acranial
Alkralnie *f*: acrania
Alkralnilus *m*: acranium
Alkremoniose *f*: → *Acremoniose*
Alkren *pl*: acral parts
Alkrendurchblutung *f*: acral perfusion
Alkrenödem *nt*: acroedema
Alkrenperfusion *f*: acral perfusion
Alkrenzephalon *nt*: endbrain, telencephalon, telencephal
Alkridin *nt*: acridin, acridine
Alkriidinfarbstoffe *pl*: acridine dyes
Alkridingelb *nt*: acridine yellow
Alkriidinorange *nt*: acridine orange
Alkriniflavinchlorid *nt*: → *Acriflaviniumchlorid*
Alkrinie *f*: acrinia
Akro-, akro- präf.: acroteric, acro-
Alkroagnosie *f*: acroagnosis, acragnosis
Alkrolanästhesie *f*: acroanesthesia
Alkrolangioidermatitis *f, pl -titiden*: pseudo-Kaposi sarcoma
Kaposi-forme Akroangioidermatitis: → *Akroangioidermatitis*
Akroangioidermatitis Mali: → *Akroangioidermatitis*
Alkrolasphyxia *f*: → *Akroasphyxie*
Alkrolasphyxie *f*: acrocyanosis, acroasphyxia, Raynaud's sign, dead fingers, waxy fingers
Alkrolästhesie *f*: acroesthesia
Alkroblast *nt*: acroblast
Alkrobrachyzephalie *f*: acrobachycephaly
Alkrocephalie *f*: tower head, tower skull, steeple head, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly, turriccephaly, acrocephalia, acrocephaly
Alkrochordon *nt*: acrochordon, skin tag, cutaneous tag, soft tag, soft wart, senile fibroma, cutaneous papilloma
Alkrodermatitis *f, pl -titiden*: acrodermatitis
Akrodermatitis atrophicans Herxheimer: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*
Akrodermatitis chronica atrophicans: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*
Akrodermatitis continua suppurativa (Typ Hallopeau): Hallopeau's acrodermatitis, Hallopeau's disease
Akrodermatitis enteropathica: Danbolt-Closs syndrome, enteropathic acrodermatitis
infantile papulöse Akrodermatitis: infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome
Akrodermatitis papulosa infantum: infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome
Akrodermatitis suppurativa continua: Hallopeau's acrodermatitis, Hallopeau's disease
alkrodermatitisch *adj*: relating to acrodermatitis, acrodermatitic
Alkrodermatose *f*: acrodermatosis
Alkroldolichomellie *f*: acrodolichomelia
Alkroldont *m*: acrodont
Alkroldynie *f*: acrodynia, Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, dermatopoloneuritis, trophodermatoneurosis, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, pink disease
Alkrolgelrie, falmilliäre *f*: Gottron's papule
Alkrolgerie Gottron *f*: Gottron's papule
Alkrognosie *f*: acrognosis
Alkrohyipotthermie *f*: acrohypothermy

Alkoholraitoellasilidose *f*: akrokratoelastoidosis

Alkoholraitoellasilidosis *f*: akrokratoelastoidosis

Alkoholraitoese *f*: akrokratoelastose

Akrokratoelastose Bazex: paraneoplastische akrokratoelastose, Bazex's syndrome

paraneoplastische Akrokratoelastose: → *Akrokratoelastose Bazex*

Alkoholraitoelastose *f*: akrokratoelastose

Akrokratoelastose paraneoplastica: Bazex's syndrome, paraneoplastische akrokratoelastose

Akrokratoelastose verruciformis Hopf: akrokratoelastose verruciformis

alkrokratoelastotisch *adj*: relating to or marked by akrokratoelastose, akrokratoelastotisch

Alkoholraitoelastin *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

alkrokratoelastin *adj*: relating to akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *m*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

alkrokratoelastin *adj*: akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, rodonalgia, red neuralgia

alkrokratoelastin *adj*: relating to the akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

alkrokratoelastin *adj*: relating to akrokratoelastose and humerus, akrokratoelastisch

alkrokratoelastin *adj*: relating to akrokratoelastose and clavicle, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *nt*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, acromioclavicular articulation, AC joint, scapuloclavicular joint, scapuloclavicular articulation

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, dislocation

Alkoholraitoelastin *nt, pl -milia*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, acromion process, acromial bone **über dem Akromion (liegend)** above the acromion, supra-acromial, superacromial **unter dem Akromion (liegend)** below the acromion, subacromial

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

alkrokratoelastin *adj*: relating to akrokratoelastose and scapula, akrokratoelastisch

alkrokratoelastin *adj*: relating to akrokratoelastose and thorax, akrokratoelastisch, thoracoacromial, thoracoacromial

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

alkrokratoelastin *adj*: relating to or marked by akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, Marie's syndrome, Marie's disease, Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Bamberger-Marie disease, Bamberger-Marie syndrome, pulmonary osteoarthropathy, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, secondary hypertrophic osteoarthropathy

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose mit Pachydermoperiostose: Touraine-Solente-Golé syndrome, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachydermoperiostitis

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, acroparesthesia syndrome

idiopathische Akrokratoelastose: Wartenberg's symp-

tom

alkrokratoelastin *adj*: relating to or marked by akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *nt*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose von Fingern oder Zehen: sklerodactylie, sklerodactylia

alkrokratoelastin *adj*: relating to or marked by akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *nt*: akrokratoelastose, akrokratoelastin, acrosome, acrosomal cap, acrosomal head cap

alkrokratoelastin *adj*: relating to the akrokratoelastose, akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *nt*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose Typ V: Pfeiffer's syndrome

alkrokratoelastin *adj*: akrokratoelastisch

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *m*: → *Akrokratoelastose*

Alkoholraitoelastin *nt*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: akrokratoelastose, akrokratoelastin

alkrokratoelastin *adj*: relating to or marked by akrokratoelastose, akrokratoelastisch

alkrokratoelastin *adj*: akrokratoelastisch

alkrokratoelastin *adj*: akrokratoelastisch, akrokratoelastisch, hypsocephalic, oxycephalic, oxycephalous

Alkoholraitoelastin *f*: → *Akrokratoelastose*

Alkoholraitoelastin *f*: Carpenter's syndrome, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose Typ II: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose Typ II: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Akrokratoelastose Typ II: akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

Alkoholraitoelastin *f*: Apert syndrome, Apert's disease, akrokratoelastose, akrokratoelastin

- fibrilläres Aktin:** F-actin, fibrous actin
globuläres Aktin: G-actin, globular actin
Aktinfilament *nt:* actin filament, thin myofibrilament
Aktinin *nt:* actinin
aktinisch *adj:* actinic
Aktinität *f:* actinism, actinicity
Aktinilium *nt:* actinium
Aktino-, aktino- präf.: actin(o)-
Aktinobazillus *m, pl -li:* → *Actinobacillus*
Aktinoidermatitis *f, pl -titiden:* inflammation of the skin caused by exposure to sunlight or x-rays, actinodermatitis
aktinoidermatitis *adj:* relating to or marked by actinodermatitis, actinodermatitis
Aktinoidermatose *f:* → *Aktinodermatitis*
Aktinogramm *m:* → *Aktinograph*
Aktinograph *m:* actinograph
Aktinokardiografie *f:* electrokymography
Aktinokardiographie *f:* → *Aktinokardiografie*
Aktinometer *nt:* actinometer
Aktinometrie *f:* actinometry
aktinometrisch *adj:* actinometric
Aktinomykom *nt:* actinomycoma
Aktinomykose *f:* actinomycosis, actinophytosis
abdominale Aktinomykose: abdominal actinomycosis
intestinale Aktinomykose: abdominal actinomycosis
thorakale Aktinomykose: thoracic actinomycosis
zervikofaziale Aktinomykose: cervicofacial actinomycosis
aktinomykotisch *adj:* relating to or affected with actinomycosis, actinomycotic
Aktinomyzet *m:* → *Actinomyces*
Aktinomyzelin *nt:* actinomycetin
Aktinomyzeltom *nt:* actinomycetoma, actinomycotic mycetoma
Aktinomyzin *nt:* actinomycin
Aktinomyzin C: cactinomycin, actinomycin C
Aktinomyzin D: dactinomycin, actinomycin D
Aktinophage *m:* actinophage
Aktinoretikulose *f:* actinic reticuloid
Aktinstrang *m:* actin strand
Aktion *f:* 1. action, activities in **Aktion treten** take action, go into action in (voller) **Aktion** in action 2. scheme, project, campaign 3. (*Rettungseinsatz*) operation(s *pl*)
Aktionsbereich *m:* range of action, range of activities
Aktionspotential *nt:* action potential
Aktionspotential *nt:* action potential
Aktionsradius *m:* range of action, radius; (*fig.*) range
Aktionspektrum *nt:* action spectrum
Aktionsstrom *m:* nerve-action current, action current
Aktionszitter *m:* action tremor
aktiv *adj:* active; energetic, energetical, vigorous, live
biologisch aktiv: bioactive
übermäßig aktiv: hyperactive, overactive
unabhängig aktiv: independently active, idiodynamic
Aktivator *m:* 1. activator, promoter 2. activator
Aktivator nach Andresen und Häupl: activator, monoblock, activator appliance, functional activator, Andresen appliance, Andresen monoblock, Andresen monoblock appliance, monoblock appliance
Aktivatorbelhandlung *f:* activator therapy
Aktivator-RNA *f:* activator RNA, activator ribonucleic acid
Aktivator-RNS *f:* → *Aktivator-RNA*
aktivierbar *adj:* activable
aktivieren *vt:* activate
aktiviert *adj:* activated
Aktivierung *f:* (*a. chem., physik., techn.*) activation; (*chi- rurg.*) vitalization
alternative Aktivierung: (*Komplement*) alternative pathway, alternative complement pathway, properdin pathway
klassische Aktivierung: (*Komplement*) classic pathway, classic complement pathway
kovalente Aktivierung: covalent activation
metabolische Aktivierung: metabolic activation, metabolic toxification
Aktivierungsanalyse *f:* activation analysis
Aktivierungsenergie *f:* activation energy
Aktivierungsphase *f:* activation stage
Aktivierungssystem *nt:* activation system
Aktivierungsweg, alternativer *m:* (*Komplement*) alternative pathway, alternative complement pathway, properdin pathway
Aktivierungsweg, klassischer *m:* (*Komplement*) classic pathway, classic complement pathway
Aktivimeter *nt:* activity ionization chamber
Aktivität *f:* activity **ohne Aktivität** torpid, torpent
geistige Aktivität: mental activity, mentation
insulinähnliche Aktivität: insulin-like activity, insulin-like growth factors, nonsuppressible insulin-like activity
intrinsische sympathomimetische Aktivität: intrinsic sympathomimetic activity
molare Aktivität: molar activity, molecular activity
molekulare Aktivität: molar activity, molecular activity
optische Aktivität: optical activity
pathologisch erhöhte funktionelle Aktivität: hyperergasia, hyperergia
pathologisch gesteigerte geistige Aktivität: hyperphrenia
pathologisch verminderte Aktivität: hypopraxia
pathologisch verminderte funktionelle Aktivität: hypoergasia, hyperergasia, hypergia, hypoergia
post-Heparin-lipolytische Aktivität: post-heparin lipolytic activity
radioaktive Aktivität: radioactivity, radioaction, nuclear radiation
spezifische Aktivität: specific activity
übermäßige Aktivität: superactivity
übermäßige seelische Aktivität: hypernoia
übersteigerte Aktivität: hyperpraxia
übersteigerte geistige Aktivität: hyperpragia
verminderte Aktivität: hypoactivity
Aktivitätshypertrophie *f:* work hypertrophy
Aktivitätsindex *m:* Karnofsky performance index, Karnofsky performance scale
Aktivkohle *f:* activated charcoal
Aktivkohle-Hefeextrakt-Agar *m/nt:* charcoal yeast extract agar, CYE agar
Aktivphase *f:* active period
Aktomyosin *nt:* actomyosin
Aktuallneurose *f:* actual neurosis
aktuell *adj:* current, up-to-date
Akupressur *f:* acupressure
akupunktur *vt:* acupuncture
Akupunktur *f:* acupuncture
Akupunktur mit Verwendung von Elektroden: electroacupuncture
akkurat *adj:* accurate
Alkusmatamnese *f:* acousmatamnesia
Alkustik *f:* acoustics *pl*
Alkustikus *m:* acoustic nerve, auditory nerve, vestibulocochlear nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Alkustikusneurinom *nt:* acoustic neurinoma, acoustic

neuroma, acoustic neurilemoma, acoustic schwannoma, eighth nerve tumor, cerebellopontine angle tumor, pontine angle tumor

akustisch *adj*: relating to hearing or sound, acoustic, acoustical

akut *adj*: acute

extrem akut: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating
mäßig akut: subacute

Akut-, akut- präf.: acute

Akutbehandlung *f*: acute care

Akute-Phase-Proteine *pl*: acute-phase proteins, acute-phase reactants

Akute-Phase-Reaktion *f*: acute-phase reaction

Akutmittel *nt*: acute remedy

Akutphaisenproteine *pl*: → *Akute-Phase-Proteine*

Akutsein *nt*: (*Krankheit*) acuteness

Akutversorgung *f*: acute care

AKV *Abk.*: Aminosäuren-Kohlenhydrat-Vitamin

Akzelleration *f*: 1. acceleration 2. acceleration

kurzfristige Akzeleration: temporary acceleration

periodische Akzeleration: periodic acceleration

sporadische Akzeleration: sporadic acceleration

wehenabhängige Akzeleration: sporadic acceleration

Akzellerator *m*: accelerant, accelerator; catalyst, catalyzer, catalyzer

Akzelleratorglobullin *nt*: factor V, accelerator factor, accelerator globulin, proaccelerin, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin, labile factor, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene

akzellerieren: I *vt* accelerate II *vi* accelerate

akzellerierend *adj*: accelerant

Akzellerin *nt*: accelerin, factor VI

akzeptabel *adj*: (*Hypothese*) acceptable (*für to*)

Akzeptierbarkeit *f*: (*Hypothese*) acceptability

akzeptieren *vt*: (*Patient, Hypothese*) accept

Akzeptierung *f*: (*Hypothese*) acceptance, uptake

Akzeptor *m*: acceptor

Akzeptorkontrolle *f*: acceptor control

Akzeptorkontrollindex *m*: acceptor control index, acceptor control ratio

Akzeptorkontrollratio *f*: → *Akzeptorkontrollindex*

Akzeptormolekül *nt*: acceptor molecule

akzessorisch *adj*: accessory

Akzessorius *m*: accessory nerve, spinal accessory nerve, nerve of Willis, eleventh cranial nerve, eleventh nerve

Akzessoriuskern *m*: nucleus of accessory nerve
spinale Akzessoriuskern: spinal nucleus of accessory nerve

Akzessoriuslähmung *f*: accessory nerve palsy, accessory palsy

Akzessoriusstamm *m*: trunk of accessory nerve

Akzessoriuswurzeln *pl*: roots of accessory nerve
kraniale Akzessoriuswurzel: cranial root of accessory nerve

obere Akzessoriuswurzel: cranial root of accessory nerve, vagal part of accessory nerve

spinale Akzessoriuswurzel: spinal root of accessory nerve

untere Akzessoriuswurzel: spinal root of accessory nerve

akzidentiell *adj*: → *akzidentiell*

akzidentieell *adj*: accidental, by chance, by accident; incidental

AL *Abk.*: 1. Adeps lanae 2. akute Leukämie

Äl-NaS *Abk.*: ärztlicher Leiter Notarztstandort

Al *Abk.*: Aluminium

Al *Abk.*: Arteria lienalis

Al-, al- präf.: al-, additional

Ala *f*, *pl* **Allae**: wing, ala

Ala *Abk.*: Alanin

Ala cristae galli: wing of crista galli

Ala lobuli centralis cerebelli: ala of central lobule of cerebellum

Ala major ossis sphenoidalis: greater wing of sphenoid bone

Ala minor ossis sphenoidalis: lesser wing of sphenoid bone

Ala nasi: nasal wing

Ala ossis ilii: ala of ilium

Ala ossis sacri: sacral ala

Ala vomeris: ala of vomer

ALA *Abk.*: 1. δ -Aminolävulinsäure 2. antilymphozytäre Antikörper

ALAD *Abk.*: δ -Aminolävulinatdehydrase

Alagille-Syndrom *nt*: Alagille's syndrome

Alajouanine-Syndrom *nt*: Alajouanine's syndrome

Allakrimie *f*: alacrima

Allaktasie *f*: alactasia

Allaktie *f*: agalactia, agalactosis

Allalia *f*: → *Alalie*

Allalie *f*: alalia

AL-Amyloid *nt*: amyloid L

AL anhydr. *Abk.*: Adeps lanae anhydricus

Alanin *nt*: alanine, 2-aminopropionic acid, α -aminopropionic acid, 6-aminopurine

β -Alanin: 3-aminopropionic acid, β -aminopropionic acid

D-Alanin: D-alanine

β -Allaninämie *f*: β -alaninemia, hyperbetaalaninemia

β -Allaninaminotransaminase *f*: aminobutyrate aminotransferase, β -alanine transaminase, β -alanine α -ketoglutarate transaminase, β -alanine-oxoglutarate aminotransferase

Allaninaminotransferase *f*: alanine aminotransferase, glutamic-pyruvic transaminase, serum glutamic pyruvate transaminase, alanine transaminase

β -Alanin-L-Histidin *nt*: inosine, carnosine

Allaninracemase *f*: alanine racemase

Allanintransaminase *f*: → *Alaninaminotransferase*

Allaninzyklus *m*: alanine cycle

Alanson-Amputation *f*: Alanson's amputation

Alanson-Technik *f*: Alanson's amputation

Allant *m*: elecampane

Allantkampfer *m*: helenine

Allantolacton *nt*: alantolactone

Alanyl-Radikal *nt*: alanyl

Alanyl-tRNA-Synthetase *f*: alanyl-tRNA synthetase

Alarm *m*: (*a. fig.*) alarm, alert **Alarm schlagen** raise the alarm

Alarmbereitschaft *f*: alert, standby in **Alarmbereitschaft sein** be on the alert, standing by

Alarmreaktion *f*: alarm reaction, sympathetic stress reaction

Alarmsymptome *pl*: alarm symptoms, alert symptoms

Alarmzytokine *pl*: proinflammatory cytokines

ALAS *Abk.*: δ -Aminolävulinatsynthetase

Allastrim *nt*: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox

Allastrimvirus *nt, pl -ren*: alastrim virus

ALAT *Abk.*: Alaninaminotransferase

Allaun *m*: alum, alumen

Alb. Abk.: Albumin

Albarran-Ormond-Syndrom *nt*: Albarran-Ormond syndrome, Ormond's syndrome

Albee-Delbet-Operation *f*: Albee-Delbet operation

Albee-Operation *f*: Albee's operation

Allbendazol *nt*: albendazole

Albers-Schönberg-Krankheit *f*: Albers-Schönberg marble bones, Albers-Schönberg disease, chalky bones, ivory bones, marble bone disease, osteopetrosis

Albert-Krankheit *f*: Albert's disease, Schwediauer's disease, Swediaur's disease

Albert-Naht *f*: Albert's suture

Albert-Operation *f*: Albert's operation

Allbidurie *f*: albiduria, albinuria

Albini-Knötchen *pl*: Albini's nodules, Cruveilhier's nodules

Albinismus *m*: congenital leukoderma, congenital leukopathia, albinism, albinismus

autosomal dominanter okulokutaner Albinismus: autosomal dominant oculocutaneous albinism

autosomal rezessiver okulärer Albinismus: autosomal recessive ocular albinism

brauner okulokutaner Albinismus: brown oculocutaneous albinism

Albinismus circumscriptus: circumscribed albinism, localized albinism, piebaldism, piebaldness, partial albinism

Albinismus congenitus circumscriptus partialis: localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness

kompletter Albinismus: → *Albinismus totalis*

okulärer Albinismus: ocular albinism

okulärer Albinismus Forsius-Eriksson: Aland eye disease, Forsius-Eriksson type ocular albinism, Forsius-Eriksson syndrome

okulokutaner Albinismus: → *Albinismus totalis*

Albinismus partialis: → *Albinismus circumscriptus*

partieller Albinismus: → *Albinismus circumscriptus*

Albinismus totalis: complete albinism, oculocutaneous albinism

Tyrosinase-negativer okulokutaner Albinismus: complete perfect albinism, ty-neg oculocutaneous albinism, tyrosinase-negative oculocutaneous albinism

Tyrosinase-positiver okulokutaner Albinismus: complete imperfect albinism, ty-pos oculocutaneous albinism, tyrosinase-positive oculocutaneous albinism, albinism, albinismus, albinoidism

umschriebener Albinismus: → *Albinismus circumscriptus*

Albinismus universalis: → *Albinismus totalis*

Albinismus mit vollständigem Fehlen von Pigment: → *Albinismus totalis*

Yellow-Typ des okulokutanen Albinismus: yellow mutant oculocutaneous albinism

Albino *m/f*: albino

Albinolididismus *m*: → *Tyrosinase-positiver okulokutaner Albinismus*

Albright-Butler-Bloomberg-Syndrom *nt*: phosphate diabetes

Albright-McCune-Syndrom *nt*: → *Albright-Syndrom*

Albright-Osteodystrophie, hereditäre *f*: Albright's hereditary osteodystrophy

Albright-Syndrom *nt*: Albright's syndrome, Albright's disease, Albright's dystrophy, Albright-McCune-Sternberg syndrome, McCune-Albright syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

Albuginea *f*: albuginea

Albuginea testis: albuginea

Albugineoalotomie *f*: albugineotomy

Albuginitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the albuginea, albuginitis

albuginitisch *adj*: relating to or marked by albuginitis, albuginitic

Albulgo *f*, *pl* -**gines**: walleye, leukoma, albugo

Albumen *nt*: white of the egg, egg white, egg albumin, albumen, ovalbumin

Albumin *nt*: albumin, albumen

albuminähnlich *adj*: resembling albumin, albuminoid, albumoid

Albuminämie *f*: albuminemia; proteinemia

albuminärartig *adj*: resembling albumin, albuminoid, albumoid

Albuminat *nt*: albuminate

Albuminaturie *f*: albuminaturia

Albuminlauscheidung im Harn *f*: albuminuria, serumuria, proteinuria, proteuria

übermäßige Albuminausscheidung im Harn: albuminorrhea

Albumin-Globulin-Quotient *m*: albumin-globulin ratio, A-G ratio

albumin/haltig *adj*: albuminous

Albuminimeter *nt*: albuminimeter, albumimeter, albuminometer

Albuminimetrie *f*: albuminimetry

Albuminolithie *f*: albuminolithia

Albuminolid *nt*: albuminoid

Albuminolyse *f*: albuminolysis

Albuminolyse *f*: albuminolysis

Albuminorrhoe *f*, *pl* -**rholen**: albuminorrhea

albuminös *adj*: albuminous

albumino-zytologisch *adj*: albuminocytological, albuminocytologic

Albuminispaltung *f*: albuminolysis

Albumintest *m*: albumin hemagglutination (assay)

albuminulretisch *adj*: inducing or aggravating albuminuria, albuminuretic

Albuminurie *f*: albuminuria, serumuria, proteinuria, proteuria

akzidentelle Albuminurie: adventitious albuminuria, adventitious proteinuria, accidental albuminuria, accidental proteinuria, false albuminuria, false proteinuria

diätetische Albuminurie: dietetic albuminuria, dietetic proteinuria, digestive albuminuria, digestive proteinuria

echte Albuminurie: renal proteinuria, renal albuminuria, nephrogenous proteinuria, nephrogenous albuminuria

essentielle Albuminurie: benign albuminuria, benign proteinuria, essential albuminuria, essential proteinuria

febrile Albuminurie: febrile albuminuria, febrile proteinuria

funktionelle Albuminurie: intermittent proteinuria, functional proteinuria, functional albuminuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria

intermittierende Albuminurie: **1.** intermittent proteinuria, functional proteinuria, functional albuminuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria **2.** recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria

intrinsische Albuminurie: true albuminuria, true pro-



teinuria, serous albuminuria, serous proteinuria, intrinsic albuminuria, intrinsic proteinuria
kardial-bedingte Albuminurie: cardiac proteinuria, cardiac albuminuria
lordotische Albuminurie: → *orthostatische Albuminurie*
orthostatische Albuminurie: orthostatic albuminuria, orthostatic proteinuria, postural albuminuria, postural proteinuria, lordotic albuminuria, lordotic proteinuria
palpatorische Albuminurie: palpatory albuminuria, palpatory proteinuria
paroxysmale Albuminurie: paroxysmal albuminuria, paroxysmal proteinuria, transitory functional albuminuria, transitory functional proteinuria
pathologische und physiologische Albuminurie: diploalbuminuria
physiologische Albuminurie: → *funktionelle Albuminurie*
postrenale Albuminurie: postrenal albuminuria, postrenal proteinuria
prärenale Albuminurie: prerenal albuminuria, prerenal proteinuria
renale Albuminurie: renal proteinuria, renal albuminuria, nephrogenous proteinuria, nephrogenous albuminuria
transiente Albuminurie: transient albuminuria, transient proteinuria
zyklische Albuminurie: recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria
albuminulurisch adj: relating to or characterized by albuminuria, proteinuric, proteuric, albuminuric
Allbulmoisen pl: albuminoses
Alcalescens-Dispar-Bakterien pl: *Veillonella alcalescens* bacteria
Allcalligenes f: Alcaligenes, Alkaligenes
Alcaligenes dentrificans: Alcaligenes dentrificans
Alcaligenes dentrificans subspezies xylosoxidans: *Achromobacter xylosoxidans*
Alcaligenes faecalis: Alcaligenes faecalis
Alcaligenes xylosoxidans: Alcaligenes xylosoxidans
Alc. dil. Abk.: Alcohol dilutus
Alcelae flos m: hollyhock flower
Alcela roisela f: hollyhock
Alchemilla alpiina f: → *Alpenfrauenmantel*
Alchemilla conjuncta f: → *Alpenfrauenmantel*
Alchemillae alpiinae heriba f: Alpine lady's-mantle herb
Alchemillae heriba f: lady's-mantle
Alchemilla vulgaris f: lady's-mantle
Alchemilla xanthochlora f: lady's-mantle
Alcianblau-Färbung f: Alcian blue stain
Alclometason nt: alclometasone
Alcloxa nt: alcloxa
Alcock-Kanal m: Alcock's canal
Alcohol m: alcohol
Alcoholus m: → *Alkohol*
Alcoholus absolutus: absolute alcohol, dehydrated alcohol
Alcoholus benzylicus: benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol
Alcuroniumchlorid nt: alcuronium chloride, diallylbisnortoxiferin dichloride
ALD Abk.: 1. Adrenoleukodystrophien 2. Aldolase
Aldaric Säure f: aldaric acid, saccharic acid
Aldelhyd m: aldehyde
Aldelhydalkohol m: aldol
Aldelhydaldelhydrogenase f: aldehyde dehydrogenase (NAD⁺), acetaldehyde dehydrogenase

Aldelhydgruppe f: aldehyde group
aldelhydlich adj: aldehydic
Aldelhydlyase f: → *Aldolase*
Aldelhydroxidase f: aldehyde oxidase
Aldelhydprobe f: Ehrlich's aldehyde test
Aldelhydzuicker m: aldose
Alder-Granulationsanomalie f: → *Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Granulationskörperchen pl: → *Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Körperchen pl: → *Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Reilly-Anomalie f: → *Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
Alder-Reilly-Granulationsanomalie f: Reilly granulations, Alder's anomaly, Alder's bodies, Alder's constitutional granulomatosis, Alder-Reilly anomaly
Alder-Reilly-Körperchen pl: → *Alder-Reilly-Granulationsanomalie*
ALDH Abk.: Aldehyddehydrogenase
Alldiimin nt: aldimine
Alldiioxa nt: aldioxo
ALD-L Abk.: Leber-Aldolase
ALD-M Abk.: Muskel-Aldolase
Alldobilonsäure f: aldobionic acid
Alldolheptose f: aldoheptose
Alldolhexose f: aldohexose
Alldol nt: aldol
Alldollase f: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, aldehyde lyase, aldolase, phosphofruktaldolase
Aldolase A: aldolase A
Aldolase B: aldolase B
Aldolase-A-Mangel m: fructose diphosphate aldolase deficiency, fructose bisphosphate aldolase deficiency
Aldolase-B-Mangel m: fructose intolerance
Alldollselmangel m: aldolase deficiency
Alldolkondenisation f: aldol condensation
Alldonolactonase f: aldonolactonase
Alldonsäure f: aldonic acid
Alldolctofose f: aldooctose
Alldolpenitose f: aldopentose
Alldose f: aldose
Aldose-1-epimerase f: aldose 1-epimerase, mutarotase, aldose mutarotase
Alldolreduktase f: aldose reductase
Alldosid nt: aldoside
Alldolsteron nt: aldosterone
Alldolsteronantagonist m: aldosterone antagonist
Alldolsteronantagonisten pl: aldosterone antagonists
Alldolsteronausscheidung im Harn f: aldosteronuria
erhöhte Aldosteronausscheidung im Harn: hyperaldosteronuria
verminderte Aldosteronausscheidung im Harn: hypoaldosteronuria
Alldolsteronbildung f: aldosteronogenesis
Alldolsteronismus m: aldosteronism, hyperaldosteronismus
Alldolsteronmangel m: hypoaldosteronismus, aldosteronopenia
Alldolsterinom nt: aldosteronoma
Alldolsteronsystem nt: aldosterone system
Alldolsteronurie f: aldosteronuria
Alldotetrolse f: aldotetrose
Alldotriose f: aldotriose
Alldoxim nt: aldoxime
Aldrich-Syndrom nt: Wiskott-Aldrich syndrome, Aldrich's

- syndrome, immunodeficiency with thrombocytopenia and eczema
- Aldrin** *nt*: aldrin
- ALE** *Abk.*: anscheinend lebensbedrohliches Ereignis
- allektisch** *adj*: relating to alexia, alexic
- Alendrolin** *nt*: alendronate
- Aleppo/Beule** *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
- alleukämisch** *adj*: relating to leukemia, aleukemic
- Alleukie** *f*: aleukia
- alleukozytär** *adj*: aleukocytic
- alleukozytisch** *adj*: → *aleukozytär*
- Alleukozytose** *f*: aleukocytosis
- alleukozytotisch** *adj*: relating to or marked by aleukocytosis, aleukocytotic
- Alleurie** *f*: aleuriospore
- Alleurospore** *f*: aleuriospore
- Alexander-Adams-Operation** *f*: Alexander-Adams operation, Alexander's operation
- Alexander-Attachment** *nt*: Alexander attachment
- Alexander-Leukodystrophie** *f*: Alexander's disease, Alexander's leukodystrophy
- Alexander-Syndrom** *nt*: → *Alexander-Leukodystrophie*
- Alexander-Technik** *f*: Alexander's method
- Alexandriener-Senna** *f*: Alexandrian senna
- Allelexie** *f*: → *Alexie*
- Allelexie** *f*: word blindness, visual amnesia, visual aphasia, text blindness, alexia, aphemesthesia, typhlolexia
- Alexie und Apraxie**: parieto-occipital aphasia
- literale Alexie**: literal alexia
- musikalische Alexie**: note blindness, musical alexia, music blindness
- optische Alexie**: optical alexia
- verbale Alexie**: verbal alexia
- Allelixipharmakon** *nt*: alexipharmic, alexipharmac (*gegen* for, against, to)
- Allelixithymie** *f*: alexithymia
- allezithal** *adj*: without yolk, alecithal
- Alezzandrini-Syndrom** *nt*: Alezzandrini's syndrome
- Alfalcaldidol** *nt*: alfalcaldidol
- Alfentainil** *nt*: alfentanil
- Alfentainillum** *nt*: → *Alfentainil*
- ALFT** *Abk.*: Aluminium-Formol-Toxoid
- Alfulzolsin** *nt*: alfuzosin
- ALG** *Abk.*: Antilymphozytenglobulin
- Alg-, alg-, präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Alga** *f*, *pl -gae*: alga
- Algästhésie** *f*: (*Gefühl*) algesthesia, algesthesia
- Alge** *f*: alga
- blau-grüne Algen**: blue-green bacteria, Cyanobacteria, Cyanophyceae
- Algeheldonie** *f*: algohedonia
- Algenpilze** *pl*: algal fungi, Phycomyces, Phycomycetae
- Alginsäure** *f*: → *Alginsäure*
- Algesi-, algesi- präf.**: → *Algesio-*
- Algisia** *f*: algisia; hyperalgisia
- Algisie** *f*: algisia
- Algesimeter** *nt*: algesimeter, algesiometer, algometer, o-dynamometer
- Algesimetrie** *f*: algesimetry, algesiometry, algometry
- Algesio-, algesio- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Algisiologie** *f*: algesiology
- algetisch** *adj*: painful, algestic, algetic
- Algi-, algi- präf.**: → *Algio-*
- algia** *suf.*: → *-algie*
- algie** *suf.*: -algia, -dynia
- Algiometer** *nt*: algesimeter, algesiometer, algometer
- Algimetrie** *f*: algesimetry, algesiometry, algometry
- Algin** *nt*: algin, sodium alginate
- Alginat** *nt*: alginate
- Alginatabdruk** *m*: alginate impression
- Alginatabdrukmasse** *f*: alginate impression material
- Alginat-Abformmasse** *f*: alginate hydrocolloid
- Alginat-Hydrokolloid** *nt*: alginate hydrocolloid
- Algin/säure** *f*: alginic acid
- Algio-, algio- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- algiomotorisch** *adj*: algiomotor
- algiomuskulär** *adj*: algiomuscular
- algiovasikulär** *adj*: algiovasular, algovasular
- algisch** *suf.*: -algic
- Algiizid** *nt*: algicide
- Algo-, algo- präf.**: pain, algesi(o)-, alge-, algi(o)-, alg(o)-
- Algodystrophie** *f*: → *Algodystrophie-Syndrom*
- sympathische Algodystrophie**: sympathectomy, sympathetomy, sympathetomy, sympathetomy
- Algodystrophie-Syndrom** *nt*: algodystrophy
- allogen** *adj*: causing pain, pain-producing, algogenic, algogenic
- Algollagnie** *f*: algolagnia, algophilia
- Algolmanie** *f*: algomania
- algiomotorisch** *adj*: algiomotor
- algiomuskulär** *adj*: algiomuscular
- Algolparleunie** *f*: dyspareunia
- algotroph** *adj*: relating to or marked by algophobia, algophobic
- Algotrophie** *f*: irrational fear of pain, algophobia
- Algor** *m*: cold
- Algor mortis**: death chill
- Algorithmus** *m*: algorithm
- Algoise** *f*: algosis
- Algospasmus** *m*: algospasm
- algiovasikulär** *adj*: algiovasular, algovasular
- Algulria** *f*: → *Algurie*
- Algulrie** *f*: painful urination, alginuresis
- algiulrisch** *adj*: relating to or marked by alginuresis, alginuretic
- Al(HO)₃** *Abk.*: Aluminiumhydroxid
- ALI** *Abk.*: anterolateraler Infarkt
- Alibert-Bazin-Krankheit** *f*: Alibert's disease, mycosis fungoides
- Alibert-Krankheit** *f*: → *Alibert-Bazin-Krankheit*
- Alilbidinie** *f*: chronic lack of sexual desire
- alilbidinös** *adj*: relating to alibidinia
- Alice-in-Wonderland-Syndrom** *nt*: Alice-in-Wonderland syndrome
- allicyclisch** *adj*: → *alzyklisch*
- Alilnaltion** *f*: alienation
- Alilnie** *f*: alienia
- Alilmelalzin** *nt*: alimenazine
- alilmenitär** *adj*: relating to nutrition or food, alimentary
- Alilmenitär/psalthyriose** *f*: hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- Alilmenaltion** *f*: nutrition, nourishment, alimentation
- aliphaltisch** *adj*: aliphatic, acyclic
- alilipogen** *adj*: not lipogenic, alipogenic
- alilipoid** *adj*: alipoidic
- alilipotrop** *adj*: alipotropic
- Alilquor/rhoe** *f*, *pl -rhölen*: aliquidorrhea
- alilquot** *adj*: aliquot
- Alilquote** *f*: aliquot

Allilzalprid *nt*: alizapride

Allilzalin *nt*: alizarin

Allilzalin gelb *nt*: alizarin yellow

allilzyklisch *adj*: alicyclic

Alk. *Abk.*: 1. Alkalose 2. Alkohol

alk. *Abk.*: alkalisch

Alkallämie *f*: alkalemia

alkaleszent *adj*: slightly alkaline, alkaliescent

Alkaleszenz *f*: slight alkalinity, alkaliescence

Alkali *nt*: alkali

alkaliähnlich *adj*: alkaloid

Alkaliämie *f*: → *Alkallämie*

alkali-bildend *adj*: alkaligenous

Alkaliien *pl*: alkalis, alkalies

alkaligen *adj*: alkaligenous

Alkaliigines *m*: → *Alcaligenes*

Alkaliimetall *nt*: alkali metal, alkaline metal

Alkaliimeter *nt*: alkalimeter, kalimeter

Alkaliimetrie *f*: alkalimetry

alkaliimetrisch *adj*: relating to alkalimetry, alkalimetric

Alkalireserve *f*: alkali reserve

alkalisch *adj*: alkaline, alkali, basic **leicht alkalisch** slightly alkaline, alkaliescent

Alkaliisieren *nt*: alkalization, alkalization

alkaliisieren: I *vt* (*chem.*) alkalfify, alkalinize, alkalize, make alkaline II *vi* (*chem.*) alkalfify

Alkaliisierung *f*: alkalization, alkalization

Alkalität *f*: alkalinity, basicity **mit verminderter Alkalität** hypoalkaline

übermäßige Alkalität: hyperalkalinity, hyperalkaliescence, superalkalinity

verminderte Alkalität: hypoalkalinity

Alkaliurie *f*: alkalinuria, alkaluria

alkaloid *adj*: alkaloid

Alkalolide *pl*: vegetable bases, alkaloids

Alkalometrie *f*: alkalometry

Alkalose *f*: alkalosis

atmungsbedingte Alkalose: → *respiratorische Alkalose*

dekompensierte Alkalose: decompensated alkalosis

hypochlorämische Alkalose: hypochloremic alkalosis

hypokalämische Alkalose: hypokalemic alkalosis

kompensierte Alkalose: compensated alkalosis

kongenitale Alkalose: congenital alkalosis

kongenitale Alkalose mit Diarrhoe: chloridorrhea

metabolische Alkalose: metabolic alkalosis, nonrespiratory alkalosis

nicht-respiratorische Alkalose: → *metabolische Alkalose*

respiratorische Alkalose: respiratory alkalosis, acapnic alkalosis, gaseous alkalosis

stoffwechselbedingte Alkalose: → *metabolische Alkalose*

Alkalose durch Stoffwechselstörungen: metabolic alkalosis, nonrespiratory alkalosis

Alkalose durch Wasserstoffionenverluste: subtraction alkalosis

alkalotisch *adj*: relating to alkalosis, alkalotic

Alkaliurie *f*: → *Alkaliurie*

Alkan *nt*: alkane, paraffin

Alkaninae radix *f*: alkanet root

Alkaninrot *nt*: alkannin

Alkanina (tinctoira) *f*: alkanet

Alkanol *nt*: → *Alkohol*

Alkapton *nt*: alkapton

Alkaptonausscheidung im Harn *f*: alkaptonuria, alcaptonuria

Alkaptonkörper *pl*: alkapton bodies

Alkaptonurie *f*: alkaptonuria, alcaptonuria

alkaptonulrisch *adj*: relating to alkaptonuria, alkaptonuria, alcaptonuric

Alken *nt*: olefine, olefin, alkene

Alkin *nt*: alkyne, alkine

Alkohol *m*: alcohol

absoluter Alkohol: dehydrated alcohol, absolute alcohol

aromatischer Alkohol: aromatic alcohol

denaturierter Alkohol: denatured alcohol, methylated alcohol

dreiwertiger Alkohol: trihydric alcohol

einwertiger Alkohol: monohydric alcohol

primärer Alkohol: primary alcohol

sekundärer Alkohol: secondary alcohol

tertiärer Alkohol: tertiary alcohol

vergällter Alkohol: → *denaturierter Alkohol*

wasserfreier Alkohol: absolute alcohol, dehydrated alcohol

zweiwertiger Alkohol: dihydric alcohol

Alkohol-, alkohol- *präf.*: alcoholic, alcohol

alkoholabhängig *adj*: addicted to alcohol **alkoholabhängig sein** be added to alcohol **alkoholabhängig werden** become addicted to alcohol

Alkoholabhängigkeit *f*: → *Alkoholismus*

Alkoholabusus *m*: alcohol abuse, alcoholic abuse

Alkoholämie *f*: alcoholemia

Alkoholamnesiesyndrom *nt*: alcohol amnestic syndrome

alkoholartig *adj*: alcoholic, spirituous

Alkohollase *f*: → *Alkoholdehydrogenase*

Alkoholausscheidung im Harn *f*: alcoholuria

Alkoholbestimmung *f*: alcohol assay

Alkoholdehydrogenase *f*: alcohol dehydrogenase, acetaldehyde reductase

Alkoholdelikt *nt*: crime committed under the influence of alcohol

Alkoholdelir *nt*: alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens

Alkoholdelirvation *f*: alcoholic deprivation

Alkoholembryopathie *f*: → *Alkoholembryopathiesyndrom*

Alkoholembryopathie *nt*: fetal alcohol syndrome

Alkoholentfernung *f*: dealcoholization

Alkoholentzug *m*: 1. (*chem.*) dealcoholization 2. (*psychiat.*) drying-out, alcohol withdrawal

alkoholfrei *adj*: (*Getränk*) soft, non-alcoholic

Alkoholgehalt *m*: alcoholicity, alcoholic strength

Alkoholgenuss *m*: consumption of alcohol

übermäßiger Alkoholgenuss: crapulence, crapulency

Alkoholluizinoise *f*: alcoholic hallucinosis

alkohollhaltig *adj*: containing alcohol, alcoholic, spirituous

Alkohollhepatitis *f*, *pl* **-titiden**: alcoholic hepatitis, chronic alcoholic hepatitis

chronische Alkoholhepatitis: alcoholic hepatitis, chronic alcoholic hepatitis

Alkoholiiker *m*: alcoholic, alcoholic patient, alcohol addict, drunkard, inebriate, dipsomaniac

Alkoholiikerin *f*: alcoholic, alcoholic patient, alcohol addict, drunkard, inebriate, dipsomaniac

Alkoholintoleranz *f*: alcohol intolerance

Alkoholintoxikation *f*: → *Alkoholvergiftung*

alkoholisch *adj*: relating to alcohol, containing alcohol, spirituous, alcoholic

Alkoholisieren *nt*: alcoholization

alkoholisieren *vt*: alcoholize

- Allkoholisierung** *f*: alcoholization
Allkoholismus *m*: alcoholism, alcohol addiction, alcohol dependence
α-Alkoholismus: alpha alcoholism
akuter Alkoholismus: acute alcoholism
β-Alkoholismus: beta alcoholism
chronischer Alkoholismus: chronic alcoholism
δ-Alkoholismus: delta alcoholism
ε-Alkoholismus: epsilon alcoholism
γ-Alkoholismus: gamma alcoholism
Allkoholkrankheit *f*: → *Alkoholismus*
Allkoholleberlebersyndrom *nt*: alcoholic liver disease
Allkoholmeser *m*: alcoholometer
Allkoholmeter *nt*: alcoholometer
Allkoholmissbrauch *m*: alcohol abuse, alcoholic abuse, alcoholic excess
Allkoholmyopathie *f*: alcoholic myopathy
Allkoholometer *nt*: alcoholometer
Allkoholpankreatitis *f*, *pl* **-titiden**: alcoholic pancreatitis
Allkoholparanoia *f*: alcoholic paranoia
Allkoholpsychose *f*: alcoholic psychosis
Allkoholrausch *m*: → *Alkoholvergiftung*
akuter Alkoholrausch: intoxication
einfacher Alkoholrausch: ebriety
unkomplizierter Alkoholrausch: ebriety
Allkoholschmerz *m*: post-alcoholic pain, alcohol-induced pain
Allkoholsucht *f*: → *Alkoholismus*
alkoholsüchtig *adj*: alcoholic
alkoholsüchtige *m/f*: alcohol addict
Allkoholsyndrom, embryofetales *nt*: → *Alkoholembryopathiesyndrom*
Allkoholtest *m*: breath test
Allkoholtestgerät *nt*: breathalyzer
Allkoholthermometer *nt*: alcohol thermometer
Allkoholtremor *m*: alcohol tremor
Allkoholtyp *m*: alcohol type dependence
Allkoholurie *f*: alcoholuria
Allkoholvergiftung *f*: alcoholic poisoning, alcohol intoxication
Allkoholwahn *m*: → *Alkoholparanoia*
Allkoholwahnsinn *m*: → *Alkoholhalluzinose*
Alkoholyse *f*: alcohololysis
Allkoholzirrhose *f*: alcoholic cirrhosis
Alkosol *nt*: alcosol
Alkyl-, alkyl- präf.: alkylic, alkyl
Alkylamin *nt*: alkylamine
Alkylanz *nt*: alkylating agent, alkylator
Alkylanzien *pl*: alkylating agents, alkylators
alkylierten *vt*: alkylate
Alkylierung *f*: alkylation
Alkylphosphate *pl*: alkyl phosphates
Alkyl-Radikal *nt*: alkyl
ALL *Abk.*: 1. akute lymphatische Leukämie 2. Allorhythmie
All *Abk.*: Allergie
All-, all- präf.: → *Allo-*
Allachästhesie *f*: → *Allästhesie*
Allantiasis *f*, *pl* **-ses**: sausage poisoning, allantiasis
Allantochoirion *nt*: allantochorion
Allantoelneise *f*: allantogenesis
Allantoin *nt*: allantoin, 5-ureidohydantoin
Allantoinease *f*: allantoinase
Allantoinausscheidung im Harn *f*: allantoinuria
Allantoinensäure *f*: allantoic acid
Allantoinurie *f*: allantoinuria
Allantois *f*: allantois, allantoic membrane
allantoisähnlich *adj*: allantoid
allantoisch *adj*: relating to the allantois, allantoic
Allantoisdivertikel *nt*: allantoic diverticulum, allantoic vesicle, allantoic vesicle, allantoenteric diverticulum
Allantoisflüssigkeit *f*: allantoic fluid
Allantoisgang *m*: allantoic duct, allantoic stalk
Allantoiskreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation
Allantoisack *m*: allantoic sac
Allantoisvene *f*: allantoic vein
Allästhesie *f*: allesthesia, allachesthesia, allochesthesia, alloesthesia
akustische Allästhesie: acoustic allesthesia
visuelle Allästhesie: optical allachesthesia; visual allesthesia
allein *adj*: 1. alone, by o.s., on one's own; unaided, unaccompanied (*von by*); (*a. biolog.*) solitary 2. (*einsam*) lonely, lonesome 3. (*unverheiratet*) single, unmarried, unattached 4. in private, alone 5. (*alleinig*) solely, exclusively
alleine *adj*: → *allein*
Allein(er)zieher *m*: single parent
Allein(er)zielhe(r)in *f*: single parent
alleinlebend *adj*: → *alleinstehend*
alleinstehend *adj*: single, unmarried, unattached, living alone
Allel *nt*: allele, allel, allelomorph
stummes Allel: silent allele
Allele *pl*: alleles, allels, allelomorphs
multiple Allele: multiple alleles
Allelie *f*: allelism, allelomorphism
multiple Allelie: multiple allelism, multiple allelomorphism
Allelomorph *nt*: → *Allel*
Allelomorphismus *m*: → *Allelie*
Allelotaxis *f*: allelotaxis, allelotaxy
Allemann-Syndrom *nt*: Allemann's syndrome
Allen-Masters-Syndrom *nt*: Allen-Masters syndrome
Allen-Raspatorium *nt*: Allen periosteal elevator
Allen-Spitz-Nävus *m*: Spitz-Allen nevus, Spitz nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, epithelioid cell nevus
Allen-Test *m*: Allen's test
Allergen *nt*: allergen, sensitizer
allerig *adj*: inducing allergy, allergenic **nicht allergen** **anallergisch**
Allergen(n)omenklatur *f*: allergen nomenclature
Allergenstandardisierung *f*: allergen standardization
Allergie *f*: allergy, acquired sensitivity, induced sensitivity **gegen Allergie gerichtet** antiallergic
anaphylaktische Allergie: type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, anaphylaxis, anaphylaxis, immediate allergy, immediate hypersensitivity, immediate hypersensitivity reaction
atopische Allergie: atopic allergy, atopy, hereditary allergy, spontaneous allergy
Allergie gegen Kuhmilchweiß: cow milk allergy, cow milk hypersensitivity
latente Allergie: latent allergy
Allergie gegen mehrere Antigene: allergic cross reactions
physikalische Allergie: physical allergy
polyvalente Allergie: polyvalent allergy
Allergie-Impfung *f*: hyposensitization
Allergiker *m*: allergic
allerigisch *adj*: allergic, hypersensitive (*gegen to*) **nicht**



- allergisch anallergic
allergisieren vt: hypersensitize, allergize, make allergic
Allergisierung f: allergization, hypersensitization, sensitization
Allergoid nt: allergoid
Allergologe m: allergologist, allergist
Allergologie f: allergology, allergy
Allergologe f: allergologist, allergist
Allergose f: allergosis, allergic disease
Allescheria f: Allescheria
Allescheria boydii: Allescheria boydii
Allescheriasis f: allescheriasis, allescheriosis
Allescheriose f: allescheriasis, allescheriosis
allesfresend adj: omnivorous
Allesfresser m: omnivore
Alles-oder-Nichts-Gesetz nt: all-or-none law
Alles-oder-Nichts-Gesetz der Herzkontraktion: all-or-none, all-or-none law, Bowditch's law
allgelgenwärtig adj: ubiquitous
allgemein: I adj general, common, generic; broad; public von **allgemeinem Interesse** of general interest die **allgemeine Meinung** public opinion; general opinion II adv generally, in general, on the whole **allgemein anerkannt** generally accepted **allgemein gebräuchlich** common, in common use **es ist allgemein üblich** it is common practice
Allgemein-, allgemein- präf.: general, generic, general; universal, systemic
Allgemeinanästhesie f: general anesthesia, narcosis, narcotism
Allgemeinanästhetikum nt, pl -ka: general anesthetic
Allgemeinbefinden nt: general condition
Allgemeinbegriff m: general term
Allgemeinbildung f: general knowledge, general education, all-round knowledge, all-round education
Allgemeinchirurgie f: general surgery
allgemeinchirurgisch adj: general surgical
Allgemeinempfindung f: general sensation
Allgemeinerkrankung f: systemic disease
allgemeingültig adj: universal, universally valid, general, generic, general
Allgemeininfektion f: systemic infection
Allgemeinkrankenhaus nt: general hospital
Allgemeinmedizin f: general medicine
Allgemeinmediziner m: general practitioner; family practitioner
Allgemeinmedizinerin f: general practitioner; family practitioner
Allgemeinnarkose f: → *Allgemeinanästhesie*
Allgemeinnarkose durch ein Anästhetikum: monoanesthesia
Allgemeinarkoitikum nt: general anesthetic
Allgemeinsymptom nt: systemic symptom, constitutional symptom
Allgemeinwissen nt: general knowledge, all-round knowledge
Allgemeinzustand m: general health, general condition, physical status
Allgöwer-Naht f: Allgöwer suture
Allheilmittel nt: treacle, panacea, pancrest
Alliin nt: alliin
Alligatorhaut f: sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin
Alligatorzange f: alligator forceps
Allii cepae bulb m: onion
Alliin nt: alliin
Allii saltivi bulb m: garlic
Allii ursini bulb m: ramson bulb
Allii ursini herba f: ramson herb
Allis-Baby-Fasszange f: Allis-Baby forceps
Allis-Baby-Zange f: Allis-Baby forceps
Allis-Fasszange f: Allis forceps
Allis-Gewebefasszange f: Allis tissue forceps
Allis-Klemme f: Allis clamp, Allis forceps, Allis intestinal forceps, Allis tissue forceps
Allison-Johnstone-Syndrom nt: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
Allis-Zange f: Allis forceps
Allis-Zeichen nt: Allis's sign
Allithiamine pl: allithiamines
Allium nt: Allium
Allium cepa: onion; (*biolog.*) bulb
Allium sativum: garlic
Allium ursinum: ramson
allmählich adj: slow, little by little, by degrees, in time
allnächtlich: I adj nightly II adv nightly, every night
Allo-, allo- präf.: all(o)-
Allolagglutinin nt: isoagglutinin, isohemagglutinin
Allolalbulmin nt: alloalbumin
Allolantigen nt: alloantigen, isophile antigen, isogeneic antigen, isoantigen, allogeneic antigen
Allolantikörper m: isoantibody, alloantibody
Allolantiserum nt, pl -selren: alloantiserum
Allolarthroplastik f: alloarthroplasty
Allobar nt: allobar
Allobarbital nt: allobarbital
Allobilose f: allobiosis
Allocheirie f: → *Allochirie*
Allochezia f: → *Allochezie*
Allochezie f: allochezia, allochetia
allochiral adj: allochiral
Allocheirie f: allochiria, allocheiria, Bamberger's sign
Allochromasie f: allochromasia
Allochromie f: allochromasia
Allocortex m: allocortex
Allodermalnyssus sanguinellus m: mouse mite, Allodermanyssus sanguineus
Allodynie f: allodynia
Alloloidprothese f: alloplasty
Alloleroitismus m: alloeroticism, alloerotism, heteroeroticism, heteroerotism
allo-Form f: diastereomer, diastereoisomer, allo form
allogam adj: allogamous
allogamie f: allogamy, cross fertilization
allogamisch adj: allogamous
allogen adj: allogenic, allogenic, homogenous, homologous, homological
allogelneitsch adj: → *allogen*
allogenisch adj: → *allogen*
alloimmun adj: alloimmune
alloimmunisierung f: isoimmunization
alloisomerie f: alloisomerism
allokeratoplastik f: alloverkeratoplasty
allokinese f: allokinesis
allokinese f: allocinesia
allokinetisch adj: relating to allokinesis, allokinetic
allokolloid nt: allocolloid
allokortex m: → *Allocortex*
alloylactose f: alloylactose
alloylaktose f: alloylactose
alloylalie f: alloylalia
alloymerie f: alloymerism
alloymerisation f: alloymerization
alloymerisieren vt: alloymerize

- Allolmelrismus** *m*: allomerism
Allolmetrie *f*: allometry
alloimetrisch *adj*: relating to allometry, allometric
alloimorph *adj*: allomorphic
Allolmorphie *f*: allomorphy
Allolmorphose *f*: allometry
Allolopath *m*: allopath, allopathist
Allolopathie *f*: allopathy, heteropathy
allopathisch *adj*: relating to allopathy, allopathic
Allolphän *nt*: allophone
Allolphanalimid *nt*: biuret, allophanamide, carbamoylurea
Allolphalnat *nt*: allophanate
Allolphansäure *f*: allophanic acid, urea carbonic acid, N-carboxyurea, carbamoylcarbamic acid
Allolphor *nt*: erythrophere, allophore
Allolplaisie *f*: heteroplasia, heteroplasty, alloplasia
Allolplasma *nt*: paraplasm
alloplasmatisch *adj*: alloplasmatic
Alloplast *m*: alloplast
Alloplastik *f*: **1.** alloplasty, enthesis **2.** alloplast, alloplasty
alloplastisch *adj*: relating to alloplasty or an alloplast, alloplastic
Allolprothese *f*: alloplasty
allopsychisch *adj*: allopsychic
Allolpsychose *f*: allopsychosis
Allolpurinol *nt*: allopurinol
Allolrhythmie *f*: allorhythmia
alloirhythmisch *adj*: relating to or affected with allorhythmia, allorhythmic
Allorhythmie *f*: → *Allorhythmie*
alloirhythmisch *adj*: → *alloirhythmisch*
Allolose *f*: allose
Allolosenisibilisierung *f*: allosensitization, isosensitization
Allolosenisibilisierung *f*: allosensitization, isosensitization
Allosom *nt*: allosome, gonosome, heterochromosome, heterosome
allostatisch *adj*: allostatic
Allolsterie *f*: allosterism, allostery
allosterisch *adj*: relating to allosterism, allosteric
allotherm *adj*: cold-blooded, allotherm, poikilotherm
alloitop *adj*: allotopic, dystopic, misplaced
Allolotopie *f*: allotopia, dystopia, dystopy, malposition
alloitopisch *adj*: → *allotop*
Allolotoxin *nt*: allotoxin
Alloltransplanat *nt*: allograft, allogeneic graft, homologous graft, homoplastic graft, homologous transplant, allogeneic transplant, homograft, homoplastic graft, homotransplant
Alloltransplanatlabstoßung *f*: allograft reaction, homograft reaction
Alloltransplanatlabstoßungsreaktion *f*: allograft reaction, homograft reaction
Alloltransplantat *nt*: homologous transplantation, allograft, allogeneic transplantation, allotransplantation, homotransplantation
Alloltriogeusie *f*: allotriogeusia, allotriogeustia
Alloltriphagie *f*: allotriophagy
Alloltriosmie *f*: allotriosmia
Alloltrilurie *f*: allotriuria
Allotrop *nt*: allotrope
allotrop *adj*: **1.** (*chem.*) allotropic **2.** (*psychol.*) allotropic
allotroph *adj*: allotrophic
Allotropie *f*: allotropism, allotropy
Allotropismus *m*: allotropism, allotropy
Allotyp *m*: allotype, allotypic marker
Allotypie *f*: allotypy
allotypisch *adj*: relating to an allotype, allotypic
Allloxan *nt*: alloxan
Allloxandialbeltes *m*: alloxan diabetes
Allloxantin *nt*: alloxantin
Allloxalzin *nt*: alloxazine
Allloxurämie *f*: alloxuremia
Allloxurie *f*: alloxuria
alloxurisch *adj*: relating to or characterized by alloxuria, alloxuric
allozentrisch *adj*: allocentric
Allschichtennaht *f*: all-layer suture
alltäglich *adj*: **1.** day-to-day, everyday, daily **2.** ordinary, common, routine, customary, usual
all-trans-Retinal *nt*: all-trans retinal, xanthopsin, visual yellow
all-trans-Retinsäure *f*: all-trans retinoic acid
allumfasend *adj*: universal, general
Allylaldehyd *m*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde
Allylmercaptomethylpenicillinsäure *f*: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O
Allyl-Radikal *nt*: allyl
Allzweckbohrer *m*: all purpose bur, all purpose drill
ALM *Abk.*: akral-lentiginöses Melanom
Almeicillin *nt*: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O
Almen-Probe *f*: Almén's test for blood, guaiaac test
ALMI *Abk.*: anterolateraler Myokardinfarkt
Almitrin *nt*: almitrine
Almirausch *m*: → *Alpenrose*
Alloe *f* (*biolog.*): Aloë; (*pharmakol.*) aloe
Allojie *f*: alogia; aphasia
Alloin *nt*: aloin
ALOMAD *Abk.*: Adriamycin, Leukeran, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Actinomycin-D, Dacarbazin
Allopecia *f*, *pl -ciliae*: alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acomia
Alopecia androgenetica: patterned alopecia, androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, male pattern baldness, male pattern alopecia, common male baldness
weiblicher Typ der Alopecia androgenetica: female pattern hair loss, androgenetic female alopecia, androgenetic alopecia in women, chronic diffuse alopecia in women
Alopecia areata: Jonston's arc, Jonston's area, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Jonston's alopecia
Alopecia areata atrophicans: pseudopelade
Alopecia areata totalis: total alopecia areata
Alopecia areata universalis: universal alopecia areata
Alopecia areolaris specifica: alopecia syphilitica
Alopecia atrophicans: → *Alopecia areata atrophicans*
Alopecia cicatricans: cicatricial alopecia, scarring alopecia
Alopecia climacterica: climacteric alopecia, climacteric hair loss
Alopecia congenita axillaris: alopecia congenita circumscripta
Alopecia congenita circumscripta: alopecia congenita circumscripta
Alopecia congenitalis: congenital alopecia, congenital baldness, hypotrichiasis
Alopecia congenita triangularis: → *Alopecia congenita circumscripta*
Alopecia decubitalis: infantile pressure alopecia
Alopecia hereditaria: patterned alopecia, patterned alopecia, androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, male pattern baldness, male pattern alopecia, common male baldness

Alopezia mechanica: pressure alopecia
Alopezia medicamentosa: drug alopecia, drug-induced alopecia
Alopezia mucinosa: follicular mucinosis
Alopezia neurotica: psychogenic alopecia
Alopezia congenita totalis: → *Atrichia congenita diffusa*
Alopezia postpartalis: postpartum alopecia
Alopezia postpartualis: postpartum alopecia
Alopezia praematura: premature alopecia
Alopezia seborrhoica: seborrheic alopecia
Alopezia specifica: syphilitic alopecia
Alopezia specifica diffusa: moth-eaten alopecia
Alopezia traumatica: → *Alopezia mechanica*
Alopezia triangularis congenita: → *Alopezia congenita circumscripta*
Allopezie f: → *Alopezia*
anagen-dystrophe Alopezie: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia/effluvium
androgenetische Alopezie: → *Alopezia androgenetica*
Alopezie bei Seborrhoe: seborrheic alopecia
Alopezie vom Frühtyp: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia/effluvium
kongenitale Alopezie: hypotrichiasis, congenital alopecia, congenital baldness
mechanische Alopezie: → *Alopezia mechanica*
narbige Alopezie: → *Alopezia cicatricans*
postpartale Alopezie: → *Alopezia postpartualis*
Alopezie vom Spättyp: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss
stressbedingte Alopezie: psychogenic alopecia
telogene Alopezie: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss
Alouette-Amputation f: Alouette amputation, Alouette's operation
Alp m: nightmare, incubus, oneirodynia
ALP Abk.: 1. alkalische Leukozytenphosphatase 2. Allopurinol 3. Alveolarproteinose
Alpdrücken nt: nightmare, incubus, oneirodynia
Alpenfrauenmantel m: Alpine lady's-mantle
Alpenrose f: Alpine rose
Alpenveilchen nt: Cyclamen europaeum
Alpers-Krankheit f: → *Alpers-Syndrom*
Alpers-Syndrom nt: Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral poliodystrophy
Alpha nt: alpha
Alpha-Adrenorezeptorenblocker m: → *Alphablocker*
Alpha-Adrenozeptoragonisten pl: alphamimetic agents, alphamimetics
Alphalalkoholismus m: alpha alcoholism
alpha-Aminobenzylpenicillin nt: → *Ampicillin*
Alphalamylase f: alpha-amylase, endo-amylase, diastase
alpha₁-Antitrypsin nt: α₁-antitrypsin, alpha₁-antitrypsin
alpha₁-Antitrypsinmangel m: α₁-antitrypsin disease, α₁-antitrypsin deficiency, alpha₁-antitrypsin deficiency
alpha₁-Antitrypsinmangelkrankheit f: → *alpha₁-Antitrypsinmangel*
Alphalibolol nt: levomenol
Alphablokade f: alpha blockade, alpha-adrenergic blockade
Alphablocker pl: alpha-adrenergic blocking agent, alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alphalytic
Alphafetoprotein nt: alpha-fetoprotein, α-fetoprotein
Alphafetoprotein in der Amnionflüssigkeit: amniotic fluid α-fetoprotein

Alphafetoprotein im mütterlichen Serum: maternal serum α-fetoprotein
alpha₁-Fetoprotein nt: → *Alphafetoprotein*
Alphaglobulin nt: α-globulin, alpha globulin
Alphaglukosidasehemmer pl: α-glucosidase inhibitors
Alphaglukosidasehemmer pl: → *Alphaglukosidasehemmer*
Alphaglukosidaseinhibitoren pl: → *Alphaglukosidasehemmer*
Alphahämolyse f: α-hemolysis, alpha-hemolysis
alphahämolytisch adj: α-hemolytic, alpha-hemolytic
Alpha-HBDH Abk.: Alphahydroxybutyratdehydrogenase
Alphaherpesvirinae pl: Alphaherpesvirinae
Alphaherpesvirinae pl: Alphaherpesvirinae
Alpha-2-H-Globulin nt: α2-H globulin
Alphahydroxybutyrat-Dehydrogenase f: α-hydroxybutyrate dehydrogenase
Alphaketoglutarisäure f: α-ketoglutaric acid
Alphaketosäure-Dehydrogenasen pl: α-keto acid dehydrogenases
Alphaketoisäuren pl: α-keto acids
Alphakettenkrankheit f: alpha chain disease
Alphakettenmarker m: alpha chain marker
Alphaliponsäure f: lipoic acid, thioctic acid
Alphalipoprotein nt: α lipoprotein, alphalipoprotein
Alpha-Mannosidose f: alphamannosidosis
Alphaimethylidopa nt: methylidopa
Alphaimimetikum nt, pl -ka: alphamimetic
alphaimimetisch adj: alphamimetic
Alphaimotoneuron pl: alpha motoneurons, alpha motor neurons
alpha-Oxidation f: alpha-oxidation
Alphalprodin nt: alphaprodine
Alphairezeptoren pl: alpha receptors, α-receptors, α-adrenergic receptors
Alpha-1-Rezeptoren pl: alpha 1 receptors, α1 receptors
Alpha-2-Rezeptoren pl: alpha 2 receptors, α2 receptors
Alphairezeptorenblockade f: alpha blockade, alpha-adrenergic blockade
Alphairezeptorenblocker pl: → *Alphablocker*
Alpharezeptorenstimulierend adj: alphamimetic
Alpha-Rhythmus m: Berger's rhythm, alpha rhythm
Alpha-Schwerkettenkrankheit f: → *Alphakettenkrankheit*
Alphastrahlen pl: alpha rays, α rays
Alphastrahler pl: alpha radiators
Alphastrahlung f: → *Alphastrahlen*
Alphasympatholmimetikum nt, pl -ka: → *Alphamimetikum*
Alphateilchen pl: alpha particle, α-particle
Alphavirus nt, pl -ren: alphavirus
Alphawellen pl: α waves, alpha waves
Alpha-Zelladenokarzinom nt: → *Alpha-Zelladenom*
Alpha-Zelladenom nt: alpha cell adenocarcinoma, alpha cell adenoma
Alphazellen pl: 1. alpha cells, A cells 2. alpha cells, A cells
Alphazerfall m: alpha decay
Alpiinia officinarum f: galingale
Alport-Syndrom nt: Alport's syndrome
Alpraizollam nt: alprazolam
Alpreinollol nt: alprenolol
Alprostadil nt: alprostadil, prostaglandin E₁
AL-Protein nt: amyloid light chain protein, AL protein
Alptraum m: oneirodynia, incubus, nightmare; (fig.) nightmare
alptraumhaft adj: nightmarish
ÄLR Abk.: ärztlicher Leiter Rettungsdienst
ALS Abk.: 1. δ-Aminolävulinsäure 2. amyotrophe Lateral-

sklerose **3.** amyotrophische Lateralsklerose **4.** Antilym-
phozytenserum
ALSE *Abk.*: Abt-Letterer-Siwe-Erkrankung
Alsever-Lösung *f*: Alsever's solution
ALSK *Abk.*: Abt-Letterer-Siwe-Krankheit
Allstonin *nt*: alstonine
Alström-Hallgren-Syndrom *nt*: Alström's syndrome
Alström-Syndrom *nt*: → *Alström-Hallgren-Syndrom*
ALT *Abk.*: Alaninaminotransferase
alt *adj*: 1. old; aged **zu alt** overage **alt werden** age, get/
grow old **wie alt ist sie?** what is her age? what age is she?
sie ist 14 Jahre alt she is fourteen years old; she is
fourteen years of age **ein fünf Jahre altes Mädchen** a
five-year-old girl **40 Jahre alt** aged 40 **2.** second-hand,
used **3.** experienced, old **4.** (*Beziehung*) long-standing,
old, long-time
ALTB *Abk.*: akute Laryngotracheobronchitis
ALTE *Abk.*: apparent life threatening event
Alten (die) *pl*: the aged, the old, old folks
Altenheim *nt*: rest home, old people's home, home for the
aged
Altenpfleger *m*: geriatric nurse
Altenpflegerin *f*: geriatric nurse
Altenwohnheim *nt*: → *Altenheim*
Alteplase *f*: alteplase, recombinant tissue plasminogen
activator
Alter *nt*: **1.** age **im Alter von 50 Jahren** at the age of 50, 50
years of age, aged 50 **in welchem Alter?** at what age?
mittleren Alters middle-aged, midlife **2.** (old) age, seni-
um, senility
geistiges Alter: mental age
hohes Alter: old age
im gebärfähigen Alter: of childbearing age
kalendarisches Alter: chronological age
schulpflichtiges Alter: school age
Alte(r)ration *f*: alteration, change
alte(r)rativ *adj*: alternative, alterant
alte(r)riren *vt*: alter
Altern *nt*: ageing, aging, senescence, senility, insenes-
cence
altern: I *vt* age, mature II *vi* age, grow old
Alternans *m*: alternans, alternating; alternating pulse; al-
ternans of heart
elektrischer Alternans: electrical alternans
alternativ *adj*: alternative
alternativ *f*: alternative (*zu to*), choice
Alternativhypothese *f*: alternative hypothesis
Alternativmedizin *f*: alternative medicine
alternd *adj*: senescent, ageing, aging
Alter(n)ieren *nt*: alternation
alter(n)ieren *vi*: alternate (*mit with*)
alter(n)ierend *adj*: alternate, alternating, springing
Altersforschung *f*: gerontology, geratology
Alters-, alters- *präf.*: geriatric, gerontal, geratic, senescent,
senile, age, geront(o)-, ger(o)-, presby-
Altersabhängigkeit *f*: age-dependence
Altersialmyloid *nt*: amyloid S
Altersialmyloidose *f*: amyloidosis of aging, senile amy-
loidosis
Altersangiome *pl*: senile hemangiomas, senile angio-
mas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, pap-
illary ectasia, cherry angiomas
Altersatrophie *f*: senile atrophy
Altersaufbau *m*: age distribution
altersbedingt *adj*: due to old age, caused by old age, age-
related, senescent
altersbezogen *adj*: age-related

Altersbrand *m*: senile gangrene, Pott's gangrene
Altersdegeneration *f*: senile degeneration
Altersdemenz *f*: presbyophrenia, presbyphrenia
Altersdiabetes *m*: adult-onset diabetes
Altersdrüsen *pl*: senile guttate, drusen, Hutchinson's
syndrome, Hutchinson's disease, guttate choroidopa-
thy, Doyne's familial honeycomb choroiditis, Doyne's
familial honeycomb degeneration, Doyne's honeycomb
choroidopathy, colloid degeneration of choroid, fami-
lial colloid degeneration, Tay's choroiditis
Altersemphysem *nt*: senile emphysema, atrophic lung of
old age, constitutional emphysema, senile pulmonary
emphysema, constitutional pulmonary emphysema
Alterserythrodermie *f*: seborrheic erythroderma
Altersflecke *pl*: senile lentigo
Altersgangrän *f*: senile gangrene, Pott's gangrene
Altersgehirn *nt*: senile brain
Altersgrenze *f*: age limit
Altersgruppe *f*: age group, age class **die Krankheit taucht**
in jeder Altersgruppe auf the disease occurs at any age
Altershämiangiome *pl*: senile hemangiomas, senile
angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's
spots, papillary ectasia, cherry angiomas
Altershaut *f*: geroderma, geroderma
atrophische Altershaut: geroderma, geroderma
dünne Altershaut des Greisenalters: geroderma, gero-
derma
Altersheilkunde *f*: geriatric medicine, geriatrics *pl*, pres-
byiatrics *pl*
Altersheim *nt*: → *Altenheim*
Altersherz *nt*: presbycardia
Altershygieine *f*: gerocomia, gerocomy, gerokomy
Altershyperthyreose *f*: senile hyperthyroidism, masked
hyperthyroidism
Altershypothyreose *f*: senile hypothyroidism
Altersinvolution *f*: age involution, senile involution
Alterskaries *f*: senile dental caries, senile caries, senile
decay
Alterskrankheiten *pl*: diseases of old age
Alterslunge *f*: atrophic lung of old age
Altersostelopenie *f*: senile osteopenia
Altersosteloporose *f*: senile osteoporosis
Altersparkinsonoid *nt*: senile parkinsonism
Alterspemphigus *m*: pemphigoid, bullous pemphigoid
Alterspigment *nt*: lipofuscin, wear and tear pigment
Alterspigmentierungen *pl*: senile lentigo
Alterspsychiatrie *f*: psychogeriatrics *pl*
Alterspyramide *f*: population pyramid, age pyramid
Altersrundrücken *m*: old man's back
altersschwach *adj*: senile, decrepit, infirm
Altersschwäche *f*: decrepitude, senility, caducity; (*fig.*)
decay; (*mental*) dotage, dotardness
Altersschwachsinn *m*: (*inf.*) dotage, senile dementia
altersschwachsinnig *adj*: senile
Altersschwerhörigkeit *f*: presbycusis, presbyacusia,
presbyacusia, presbyacusis
neurale Altersschwerhörigkeit: neural presbyacusis
physiologische Altersschwerhörigkeit: physiologic
presbycusis
Alterssichtigkeit *f*: old sight, presbyopia, presbytia, pres-
bytism
Altersspeiseröhre *f*: presbyesophagus
Altersstandardisierung *f*: age standardization
Altersstar *m*: senile cataract; mature cataract
brauner Altersstar: brown cataract, brunescant cata-
ract
fortgeschrittener Altersstar: hypermature cataract



schwarzer Altersstar: black cataract
 überreifer Altersstar: overripe cataract
Altersstufe *f*: age group, age class, age **die Krankheit taucht in jeder Altersstufe auf** the disease occurs at any age
Altersulkus des Magens *m*: senile gastric ulcer
Altersunterschied *m*: age difference, age gap
Altersverteilung *f*: age distribution
Alterswarze *f*: senile wart, seborrheic verruca, seborrheic keratosis
Altersweitsichtigkeit *f*: old sight, presbyopia, presbytia, presbytism
Alterszahnheilkunde *f*: dental geriatrics *pl*, geriatric dentistry, gerodontia, gerodontics *pl*
Alterung *f*: aging, ageing
vorzeitige Alterung: premature senility, senilism, pre-senility
Alterungsprozess *m*: aging process, ageing process
Älterwerden *nt*: senility, senescence, insenescence, ageing, aging
Altgedächtnis *nt*: remote memory
Althaea *f*: althaea
Althaeae folium *nt*: marsh mallow leaf
Althaeae radix *f*: marsh mallow root
Althaea officinalis *f*: marsh mallow, althaea
Althaea rosea *f*: hollyhock
Althee *f*: althaea
Altherr-Uehlinger-Syndrom *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polycondropathy, polycondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polycondritis, relapsing perichondritis
Althirn *nt*: paleocephalon, paleocephalon, old brain
Altininsulin *nt*: regular insulin
Altmann-Färbung *f*: Altmann's anilin-acid fuchsin stain
Altmann-Gersh-Technik *f*: Altmann-Gersh method
Altmann-Gersh-Verfahren *nt*: Altmann-Gersh method
Altmann-Granula *pl*: Altmann's granules
Altmann-Lösung *f*: Altmann's fluid, Altmann's fixative
Altmünder *pl*: Prostomia
Altreptamin *nt*: altretamine
Altrose *f*: altrose
Altruismus *m*: altruism
Altruist *m*: altruist
Altruistin *f*: altruist
altruistisch *adj*: altruistic, unselfish
Alt tuberkullin *nt*: old tuberculin, Koch's tuberculin
Altwerden *nt*: senescence, insenescence, ageing, aging
Alu *nt*: → Aluminium
Alu *Abk.*: Aluminium
Alufolie *f*: aluminum foil
Alumen *nt*: → Alaun
Alumen plumosum: → Asbest
Alluminium *nt*: aluminum, aluminium
Alluminiumacetat *nt*: aluminium acetate, eston
Alluminiumasthma *nt*: aluminum asthma
Alluminiumchlorid *nt*: aluminium chloride
Alluminiumfilter *nt*: aluminum filter
Alluminiumfolie *f*: aluminum foil
Alluminiumhülle *f*: aluminum crown
Alluminiumhydroxid *nt*: aluminium hydroxide, aluminium hydrate
Alluminiumhydroxidgel *nt*: aluminum hydroxide gel
Alluminiumlunge *f*: aluminosis
Aluminium-Magnesium-hydroxid-carbonat-hydrat *nt*: hydroxalcite
Aluminium-Magnesium-Silikat *pl*: aluminum magnesium

sulfate
Alluminiumositelepithie *f*: aluminum osteopathy
Alluminiumoxid *nt*: aluminium oxide, alumina
Alluminiumoxidkeramikimplantat *nt*: alumina ceramic implant
Alluminiumoxidkeramikkrone *f*: aluminoceramic crown, alumina-reinforced porcelain crown
Alluminiumphosphat *nt*: aluminum phosphate
Alluminiumscheibe *f*: aluminum oxide disk, alumina disk
Alluminiumstaublunge *f*: → Aluminiumlunge
Alluminiumsulfat *nt*: aluminium sulfate
Alluminiumtanin *nt*: tannal
Alluminiumnoise *f*: → Aluminiumlunge
Aluminium-Silikat-Poly-Akrylsäure-Zement *m*: ASPA cement
ALV *Abk.*: 1. akutes Leberversagen 2. aviäres Leukose-Virus
alv. *Abk.*: alveolär
Alvarez-Wellen *pl*: Alvarez' contractions
Alveolbronchiolitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis
alveolbronchiolitisch *adj*: relating to or marked by alveobronchiolitis, alveobronchiolitic
Alveolkapillarblock *m*: (Lunge) alveolocapillary block, alveolar-capillary block
Alveolar *m*: dental
alveolär *adj*: 1. alveolate, pitted 2. relating to an alveolus, alveolar, faveolate 3. relating to dental alveoli
Alveolarabszess *m*: lateral periodontal abscess, parodontal abscess, peridental abscess, periodontal abscess
akuter Alveolarabszess: acute alveolar abscess
Alveolaratrophie *f*: alveolar atrophy
diffuse Alveolaratrophie: diffuse alveolar atrophy
Alveolarbronchiolen *pl*: alveolar bronchioles, respiratory bronchioles
Alveolardruck *m*: alveolar pressure, intra-alveolar pressure
Alveolar epithelzellen *pl*: alveolar cells, alveolar epithelial cells, granular pneumocytes, pneumocytes, pneumocytes
große Alveolar epithelzellen: → Alveolar epithelzellen Typ II
kleine Alveolar epithelzellen: → Alveolar epithelzellen Typ I
Alveolar epithelzellen Typ I: type I alveolar epithelial cell
Alveolar epithelzellen Typ II: type II alveolar epithelial cell
Alveolarfasern *pl*: alveolar fibers
Alveolarfistel *f*: alveolar fistula
Alveolarfortsatz *m*: alveolar process, alveolar ridge, alveolar body, dental process
Alveolarfortsatz des Oberkiefers: alveolar body/ridge/process of maxilla, dental process
Alveolarfortsatz des Unterkiefers: alveolar body/ridge/process of mandible
Alveolarfortsatzfraktur *f*: alveolar process fracture
Alveolarfortsatztumor *m*: tumor of the alveolar process, tumor of the alveolar ridge, epulis
Alveolargänge *pl*: alveolar ducts
Alveolargas *nt*: → Alveolarluft
Alveolarindex *m*: alveolar index, gnathic index
Alveolar kamm *m*: alveolar crest
Alveolar kammglättung *f*: alveolotomy
Alveolar kanälchen *pl*: alveolar canals of maxilla, posterior dental canals, alveolar ductules, alveolar ducts, alveolodental canals

- Alveolaralkanal** *pl*: → *Alveolarkanälchen*
- Alveolararknochen** *m*: alveolar bone, alveolar supporting bone
- Alveolararknochenidefekt** *m*: alveolar bone defect, bone defect, periodontal bone defect, periodontal defect, osseous defect
- Alveolararknochenidichte** *f*: alveolar bone density
- Alveolararknochenfenestrierung** *f*: fenestration of alveolar process
- Alveolararknochenkrater** *m*: alveolar process crater, bone crater, bony crater
- Alveolararknochenverlust** *m*: alveolar bone defect, bone defect, periodontal bone defect, periodontal defect, osseous defect
- Alveolararkonzentration** *f*: alveolar concentration
minimale Alveolararkonzentration: minimal alveolar concentration
- Alveolarlaut** *m*: dental
- Alveolarlimbus** *m*: alveolar crest
- Alveolarluft** *f*: alveolar air, alveolar gas
- Alveolarmakrophag** *m*: → *Alveolarmakrophage*
- Alveolarmakrophage** *m*: alveolar macrophage, conio-phage, dust cell, alveolar phagocyte
- Alveolarmulkoisa** *f*: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
- Alveolarnerven** *pl*: alveolar nerves
- Alveolarphagozyt** *m*: → *Alveolarmakrophage*
- Alveolarporen** *pl*: (*Lunge*) alveolar pores, interalveolar pores, Kohn's pores
- Alveolarproteinose** *f*: pulmonary alveolar proteinosis
- Alveolarpunkt** *m*: alveolar point
- Alveolarpylorrhoe** *f*: pyorrhea, pyorrhea alveolaris, marginal periodontitis, simple periodontitis, chronic suppurative periodontitis, Fauchard's disease, Riggs' disease
- Alveolarisäckchen** *pl*: air sacculles, alveolar sacculles, alveolar sacs, air sacs
- Alveolarischleimhaut** *f*: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
- Alveolarsepten** *pl*: alveolar septa, interalveolar septa, septal bones
- Alveolarzelle** *f*: alveolar cell, alveolar epithelial cell, granular pneumocyte, pneumocyte, pneumocyte
Alveolarzelle Typ I: membranous pneumocyte, membranous pneumocyte, lining cell (of alveoli), type I alveolar cell, small alveolar cell, squamous alveolar cell, type I cell
Alveolarzelle Typ II: type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, niche cell, granular pneumocyte/pneumonocyte, type II cell
- Alveolarzellkarzinom** *nt*: → *Alveolarzellkarzinom*
- Alveolarzellkarzinom** *nt*: alveolar cell tumor, alveolar cell carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma
- Alveolarzyste** *f*: alveolar cyst
- Alveole** *f*: → *Alveolus*
linguale Alveole: lingual alveolus
- Alveolektomie** *f*: alveolectomy
partielle Alveolektomie: partial alveolectomy
- Alveolenepithel** *nt*: alveolar epithelium
- Alveolenplastik** *f*: alveoloplasty
- Alveolenrand** *m*: alveolar crest
- Alveolensäckchen** *pl*: → *Alveolarsäckchen*
- Alveolenschmerz** *m*: alveolalgia
- Alveolenschwund** *m*: alveolar atrophy
- Alveolenspalt** *m*: alveolar cleft
- Alveolenspalte** *f*: alveolar cleft
- Alveolenzyste** *f*: alveolar cyst
- Alveolitis** *f*, *pl* -**tiden**: **1.** inflammation of alveoli, alveolitis **2.** inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis
diffuse fibrosierende Alveolitis: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema
exogen-allergische Alveolitis: allergic alveolitis, extrinsic (allergic) alveolitis, hypersensitivity pneumonitis
exogen allergische Alveolitis: allergic alveolitis, extrinsic (allergic) alveolitis, hypersensitivity pneumonitis
fibrosierende Alveolitis: fibrosing alveolitis
alveolilitisch *adj*: relating to or marked by alveolitis, alveolitic
- Alveololbronchiolitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis
alveololbronchiolitis *adj*: relating to or marked by alveobronchiolitis, alveobronchiolitic
- alveololident** *adj*: relating to alveolar process and teeth, alveolodental
- alveololingival** *adj*: relating to alveolar process and gingiva, alveologingival
- Alveololkapillarblock** *m*: (*Lunge*) alveolocapillary block, alveolar-capillary block
- alveololabial** *adj*: relating to alveolar processes and lips, alveololabial
- Alveololabialfurche** *f*: alveololabial sulcus
- alveololingual** *adj*: relating to alveolar process and tongue, alveololingual
- alveolomalaxillär** *adj*: relating to alveolar process and maxilla, alveolomaxillary
- alveolopalatal** *adj*: relating to alveolar process and palate, alveolopalatal
- Alveolotomie** *f*: alveotomy
- Alveolus** *m*, *pl* -**li**: **1.** alveolus **2.** alveolus, pulmonary alveolus
Alveoli dentales: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets
Alveoli dentales mandibulae: dental alveoli of mandible
Alveoli dentales maxillae: dental alveoli of maxilla
Alveoli pulmonis: Malpighi's vesicles, air vesicles, air cells, bronchic cells, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, alveoli
- Alveus hippocampi** *pi*: m: alveus of hippocampus
- ALX** *Abk.*: Alexidin
- Alymphie** *f*: lymphia
- Alymphoplasmie** *f*: alymphoplasia
- Alymphoplasmie** *f*: alymphoplasia
- Alymphozytose** *f*: alymphocytosis
- alymphozytisch** *adj*: relating to or marked by alymphocytosis, alymphocytotic
- Alzheimer-Degenerationsfibrillen** *pl*: Alzheimer's fibers
- Alzheimer-Demenz, präsenile** *f*: → *Alzheimer-Krankheit*
- Alzheimer-Drusen** *pl*: → *Alzheimer-Plaques*
- Alzheimer-Fibrillen** *pl*: Alzheimer's fibers
- Alzheimer-Fibrillenveränderungen** *pl*: Alzheimer's neurofibrillary degeneration, neurofibrillary tangles
- Alzheimer-Krankheit** *f*: presenile dementia, Alzheimer's disease, Alzheimer's sclerosis
- Alzheimer-Plaques** *pl*: Alzheimer's glands, senile glands, senile plaques, Alzheimer's plaques
- Alzheimer-Zellen** *pl*: → *Alzheimer-Plaques*

AM *Abk.*: 1. Aktinomykose 2. Aktomyosin 3. Amperemeter 4. Amplitudenmodulation 5. anovulatorischer Menstruationszyklus 6. Astigmatismus myopicus

a.m. *Abk.*: ante mortem

Am *Abk.*: Americium

Am *Abk.*: Ametropie

aM *Abk.*: atypische Mykobakteriose

Am-, am- präf.: → *Amb-*

AMA *Abk.*: antimitchondriale Antikörper

AMAK *Abk.*: antimitchondriale Antikörper

almakrin *adj.*: amacrine, amakrine

Almalgam *nt.*: amalgam

binäres Amalgam: binary amalgam

disperses Amalgam: dispersion alloy, dispersion phase alloy, dispersion system alloy

quarternäres Amalgam: quaternary amalgam

ternäres Amalgam: ternary amalgam

überschüssiges Amalgam: scrap amalgam

Amalgam-Alloy *nt.*: amalgam alloy, dental amalgam alloy

Almalgamexpansion *f.*: expansion

merkuroskopische Amalgamexpansion: mercuroscopic expansion

sekundäre Amalgamexpansion: delayed expansion, secondary expansion

verzögerte Amalgamexpansion: delayed expansion, secondary expansion

Almalgamform *f.*: amalgam die

Almalgamfüllung *f.*: amalgam

Amalgamfüllung mit Verankerungsstiften: pin amalgam, pin-retained amalgam, pin-supported amalgam, pin-supported restoration, pinned amalgam

retrograde Amalgamfüllung: retrograde amalgam

Almalgamielen *nt.*: amalgamation

almalgamielen *vt.*: amalgamate

Almalgamkondensation *f.*: amalgam condensation

manuelle Amalgamkondensation: hand amalgam condensation

mechanische Amalgamkondensation: mechanical amalgam condensation

Almalgamkondensierler *m.*: amalgam condenser, amalgam plugger

Amalgam-Legierung *f.*: amalgam alloy, dental amalgam alloy

Almalgamaltrizenhalter *m.*: amalgam matrix

Almalgamischer *m.*: amalgam mixer, triturator

Almalgamoldellierinstrument *nt.*: amalgam carver

Almalgamstopfer *m.*: amalgam burnisher, amalgam condenser, amalgam plugger

Almalgamträger *m.*: amalgam carrier

Am-Allotypen *pl.*: Am allotypes

Almalnita *f.*: Amanita

Amanita caesarea: golden agaric, Amanita caesarea

Amanita muscaria: fly agaric, Amanita muscaria

Amanita pantherina: panther fungus, Amanita pantherina

Amanita phalloides: death cup, deadly agaric, destroying angel, Amanita phalloides

Almalnita/toxin *nt.*: amanitotoxin, Amanita toxin

Almalnitin *nt.*: amanitine

Almalnaldin *nt.*: amantadine

Amantadin-Hydrochlorid *nt.*: amantadine hydrochloride

Almalra *pl.*: bitters, amara

Almalrant *m.*: amaranth, Amaranthus

almalrant *adj.*: amaranthine

Almalrantfarbe *f.*: amaranth

Almalranthus *m.*: amaranth, Amaranthus

almalrantrot *adj.*: amaranthine

Almalranthus *m.*: amaranth, Amaranthus

Almalrin *nt.*: amarine

Almalrum *nt, pl -ra:* bitter

Almasitie *f.*: amastia, amazia

Almasitilgolte *f.*: amastigote

almalthophob *adj.*: relating to or marked by amathophobia, amathophobic

Almalthophobie *f.*: irrational fear of dust, amathophobia

Amato-Körperchen *pl.*: Amato's bodies

Almaltoixine *pl.*: amatoxins

Almaurose *f.*: blindness, amaurosis, ablesia, ablesy

diabetische Amaurose: diabetic amaurosis

diabetogene Amaurose: → *diabetische Amaurose*

eclamptische Amaurose: eclamptic amaurosis

hysterische Amaurose: hysterical blindness

kongenitale Amaurose (Leber): Leber's congenital amaurosis

kortikale Amaurose: cortical blindness

reflektorische Amaurose: reflex amaurosis

totale Amaurose: → *Amaurose*

urämische Amaurose: uremic amaurosis

zentrale Amaurose: → *zerebrale Amaurose*

zerebrale Amaurose: cerebral amaurosis, central amaurosis

Almaurosis *f, pl -ses:* → *Amaurose*

Amaurosis centralis: → *zerebrale Amaurose*

Amaurosis congenita: hereditary retinal aplasia

Amaurosis fugax: amaurosis fugax, visual blackout, flight blindness

Amaurosis fugax der Flieger: visual blackout, flight blindness

Amaurosis partialis fugax: scintillating scotoma, flittering scotoma

almalurotisch *adj.*: relating to or suffering from amaurosis, amaurotic

Almalxophobie *f.*: amaxophobia

AmB *Abk.*: Amphoterin B

Amb-, amb- präf.: 1. amb-, both sides, both 2. around

Ambelnoilumichlorid *nt.*: ambenonium chloride

amber-Mutante *f.*: amber mutant

Ambi-, ambi- präf.: → *Ambi-*

ambidexter *adj.*: ambidextrous, ambidexter

Ambidextrie *f.*: ambidexterity, ambidextrality, ambidextrism

ambig *adj.*: ambiguous

Ambigulität *f.*: ambiguity

ambigulos *adj.*: ambiguous

ambilateral *adj.*: ambilateral

Ambisexualität *f.*: bisexuality

ambisexuell *adj.*: bisexual

Ambitenidenz *f.*: ambitendency

ambivalent *adj.*: relating to or characterized by ambivalence, ambivalent

Ambivalenz *f.*: ambivalence

Ambivalenz des Wollens: ambitendency

Ambiverision *f.*: ambiversion

ambiveritiert *adj.*: ambiverted

Ambly-, ambly- präf.: ambly-, dull, blunt, dim

amblychrom *adj.*: amblychromatic

Amblychromaisie *f.*: amblychromasia

amblychromaltisch *adj.*: amblychromatic

Amblygeulie *f.*: amblygeusia

Amblyomma *nt.*: Amblyomma

Amblyomma americanum: Lone-Star tick, Amblyomma americanum

Amblyomma hebraeum: bont tick, Amblyomma hebraeum

- Amblyomma maculatum:** Gulf Coast tick, Amblyomma maculatum
- amblyop** *adj:* relating to or suffering from amblyopia, amblyopic
- Amblyope** *m/f:* amblyope
- Amblyopia** *f:* → *Amblyopie*
- Amblyopie** *f:* weak-sightedness
- alkoholtoxische Amblyopie:** alcoholic amblyopia
- ernährungsbedingte Amblyopie:** nutritional amblyopia
- funktionelle Amblyopie:** functional amblyopia
- nutritive Amblyopie:** nutritional amblyopia
- posttraumatische Amblyopie:** traumatic amblyopia
- reflektorische Amblyopie:** reflex amblyopia
- relative Amblyopie:** relative amblyopia
- sensorische Amblyopie:** sensory amblyopia
- strabismusbedingte Amblyopie:** strabismic amblyopia
- toxische Amblyopie:** intoxication amaurosis, toxic amblyopia, toxic amaurosis
- traumatische Amblyopie:** traumatic amblyopia
- urämische Amblyopie:** uremic amblyopia
- amblyopisch** *adj:* → *amblyop*
- Ambo-, ambo- präf.:** → *Amb-*
- Amboss** *m:* incus, anvil
- Ambossentfernung** *f:* incudectomy
- Ambosslexstirpation** *f:* incudectomy
- Ambossfalte** *f:* incudal fold
- ambossförmig** *adj:* incudiform
- Ambossfortsatz** *m:* limb of incus, crus of incus, process of incus
- hinterer Ambossfortsatz:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- kurzer Ambossfortsatz:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- langer Ambossfortsatz:** long limb of incus, long crus of incus, long process of incus
- Ambosskörper** *m:* body of incus
- Ambosskroine** *f:* → *Ambosskörper*
- Ambosschenkel** *m:* limb of incus, crus of incus, process of incus
- hinterer Ambosschenkel:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- kurzer Ambosschenkel:** short limb of incus, short crus of incus, short process of incus
- langer Ambosschenkel:** long limb of incus, long crus of incus, long process of incus
- Amboss-Steigbügel-Gelenk** *nt:* incudostapedial joint, incudostapedial articulation
- Ambolzeptor** *m:* amboceptor
- Ambrelin** *nt:* ambrin, ambrain, ambrein
- Ambrin** *nt:* ambrin, ambrain, ambrein
- Ambroxol** *nt:* ambroxol
- Ambu-Atembeutel** *m:* Ambu bag
- Ambu-Beutel** *m:* Ambu bag
- ambulant** *adj:* ambulatory, ambulant
- Ambulanz** *f:* **1.** clinic, dispensary, outpatient clinic, outpatients department **2.** ambulance; mobile clinic
- ambulatoirisch** *adj:* → *ambulant*
- Ambulatoorium** *nt:* clinic, outpatient clinic, outpatients department
- AMC** *Abk.:* Amoxicillin
- Amlcinolnid** *nt:* amcinonide
- AMD** *Abk.:* **1.** Alpha-Methyldopa **2.** altersbezogene Makuladegeneration
- AMDP-System** *nt:* AMDP system
- AME** *Abk.:* **1.** Amphotericin-B-Methylester **2.** Atommasseinheit
- Almeiose** *f:* ameiosis
- Almeisenlauf** *nt:* formication
- Almeisensäure** *f:* formic acid
- Almeisensäurealdehyd** *m:* formaldehyde, methyl aldehyde
- Almeisensäuregärung** *f:* formic acid fermentation
- amel** *adj:* without limbs, amelic
- Amelanoise** *f:* amelanosis
- amelanotisch** *adj:* lacking in melanin, without melanin, amelanotic
- Amellia** *f:* → *Amelie*
- Amellie** *f:* amelia
- Amelo-, amelo- präf.:** amel(o)-
- Amelloblast** *m:* ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enameloblast
- Amelloblastenfortsätze** *pl:* ameloblastic processes
- Amelloblastenschicht** *f:* ameloblastic layer
- ameloblastisch** *adj:* ameloblastic
- Ameloblastofibrom** *nt:* ameloblastofibroma, ameloblastic fibroma
- Ameloblastom** *nt:* enameloblastoma, adamantinoma, ameloblastoma, adamantoblastoma, adamantoma
- bösartiges Ameloblastom:** adamantinocarcinoma, ameloblastic sarcoma
- malignes Ameloblastom:** malignant ameloblastoma
- peripheres Ameloblastom:** peripheral ameloblastoma
- zystisches Ameloblastom:** cystic ameloblastoma
- Ameloblastosarkom** *nt:* adamantinocarcinoma, ameloblastic sarcoma
- amelogen** *adj:* relating to amelogenesis, forming enamel, amelogenic
- Amelogenese** *f:* amelogenesis, enamelogenesis
- Amelogenese** *f:* → *Amelogenese*
- Amelogenese imperfecta:** hereditary brown enamel, amelogenesis imperfecta
- Amelogenese imperfecta hereditaria:** hereditary brown opalescent teeth
- Amellus** *m:* amelus
- Amelnorrhöe** *f, pl -rhölen:* → *Amenorrhoe*
- Amelnorrhoe** *f, pl -rhölen:* amenorrhea, abnormal cessation of menses, absence of menses, menostasia, menostasis
- alimentäre Amenorrhoe:** → *nutritive Amenorrhoe*
- emotional-bedingte Amenorrhoe:** emotional amenorrhea
- ernährungsbedingte Amenorrhoe:** → *nutritive Amenorrhoe*
- extragenitale Amenorrhoe:** extragenital amenorrhea
- hypergonadotrope Amenorrhoe:** hypergonadotropic amenorrhea
- hyperprolaktinämische Amenorrhoe:** hyperprolactinemic amenorrhea
- hypogonadotrope Amenorrhoe:** hypogonadotropic amenorrhea
- hypophysäre Amenorrhoe:** pituitary amenorrhea
- hypothalamische Amenorrhoe:** hypothalamic amenorrhea
- Amenorrhoe durch eine Mangelernährung:** dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
- normogonadotrope Amenorrhoe:** normogonadotropic amenorrhea
- nutritive Amenorrhoe:** dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
- ovarielle Amenorrhoe:** ovarian amenorrhea
- pathologische Amenorrhoe:** pathologic amenorrhea
- physiologische Amenorrhoe:** physiologic amenorrhea
- physiologische Amenorrhoe der Schwangeren:** amen-

- orrhoea of pregnancy
 physiologische Amenorrhoe während der Stillphase:
 lactation amenorrhoea
 postpartale Amenorrhoe: postpartum amenorrhoea
 posttraumatische Amenorrhoe: traumatic amenorrhoea
 primäre Amenorrhoe: primary amenorrhoea
 sekundäre Amenorrhoe: secondary amenorrhoea
 traumatische Amenorrhoe: traumatic amenorrhoea
 Amenorrhoe bei Übergewicht: dysponderal amenorrhoea
 Amenorrhoe bei Untergewicht: dysponderal amenorrhoea
 uterine Amenorrhoe: uterine amenorrhoea
 zentral bedingte Amenorrhoe: central amenorrhoea
- Almelnorrhoea** *f*: → *Amenorrhoe*
- Amenorrhoea traumatica**: traumatic amenorrhoea
- Amenorrhoe-Galaktorrhoe-Syndrom** *nt*: amenorrhoea-galactorrhea syndrome, galactorrhea-amenorrhoea syndrome
- Amenorrhö-Galaktorrhö-Syndrom** *nt*: → *Amenorrhoe-Galaktorrhoe-Syndrom*
- Almentia** *f*: amentia, mental retardation
- Almenz** *f*: → *Amentia*
- Almeritricium** *nt*: ameriicum
- Ames-Test** *m*: Ames' test
- A-Methode** *f*: A-scan
- Almethopterin** *nt*: amethopterin
- Almetrie** *f*: ametria
- Almetrolmeter** *nt*: ametrometer
- almetrop** *adj*: relating to or suffering from ametropia, ametropic
- Almetropie** *f*: ametropia
- almetropisch** *adj*: → *ametrop*
- Almeziniliummeltilsulfat** *nt*: amezinium metilsulfate
- Amifepalmon** *nt*: amfepramone
- Amifetaminil** *nt*: amfetaminil
- AMG** *Abk.*: Arzneimittelgesetz
- AMH** *Abk.*: Anti-Müller-Hormon
- AMHA** *Abk.*: automatisierter Mikro-Hämagglutinationstest
- AMHA-TP** *Abk.*: automatisierter Mikrohämagglutinationstest mit Treponema-pallidum-Antigen
- AMI** *Abk.*: akuter Myokardinfarkt
- A.m.i.** *Abk.*: Arteria mesenterica inferior
- Almicullum ollilvaire** *nt*: amiculum of olive
- Almid** *nt*: amide
- Almidase** *f*: amidase
- Almidbindung** *f*: amide bond, amide linkage
- Almidbrücke** *f*: → *Amidbindung*
- Almidinopenicillansäure** *f*: amidinopenicillanic acid
- Almidinotransferase** *f*: amidinotransferase
- Almidohydrolase** *f*: amidohydrolase, deamidase
- Almidolligase** *f*: amido-ligase
- Almidsynthetase** *f*: amide synthetase
- ämie** *suf.*: -emia
- Amies-Transportmedium** *nt*: Amies transport medium
- Almilofstin** *nt*: amifostine
- Almilkalcin** *nt*: amikacin
- almikrobiell** *adj*: not microbial, amicrobial
- Almilolid** *nt*: amiloride
- Almilmie** *f*: amimia
- Almin** *nt*: amine
 biogenes Amin: bioamine, biogenic amine
 primäres Amin: primary amine
 sekundäres Amin: secondary amine
 tertiäres Amin: tertiary amine
- vasoaktives Amin: vasoactive amine
- alminieren** *vt*: aminate
- Alminkolpitis** *f*, *pl* -**tiden**: bacterial vaginosis, nonspecific vaginosis
- Amino-**, **amino-** *präf.*: amino
- Alminoacylaldenylat** *nt*: aminoacyl adenylate
- Alminoacylaldenylsäure** *f*: aminoacyl adenylic acid
- Alminoacylase** *f*: aminoacylase, hippuricase, dehydropeptidase
- Alminoacylbindungsstelle** *f*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site
- Alminoacylhistidinipeptidase** *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
- Alminoacylhistidinipeptidase** *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
- O-Alminoacylphosphatidylglycin** *nt*: lipoamino acid
- Aminoacyl-Radikal** *nt*: aminoacyl
- Aminoacyl-Stelle** *f*: → *Aminoacylbindungsstelle*
- Alminoacyltransferase** *f*: aminoacyltransferase
- Aminoacyl-tRNA-Synthetase** *f*: aminoacyl-tRNA synthetase
- Amino-Adamantan** *nt*: amantadine hydrochloride
- Alminoaldipat** *nt*: aminoadipate
- Alminoaldipatsemialaldehyd** *m*: aminoadipate semialdehyde
- Alminoaldipatsemialaldehydelhydrogenase** *f*: aminoadipate semialdehyde dehydrogenase
- Alminoaldipattransaminase** *f*: aminoadipate transaminase
- Alminoaldipinissäure** *f*: aminoadipic acid
- Alminoaldipinissäuresemialaldehyd** *m*: aminoadipic acid semialdehyde
- Alminoaldipinissäuresemialaldehydelhydrogenase** *f*: aminoadipic acid semialdehyde dehydrogenase
- Alminoaldipinissäuretransaminase** *f*: aminoadipic acid transaminase
- Alminoalkohol** *m*: amino alcohol
- 4-(2-Aminoäthyl)brenzkatechin** *nt*: dopamine, 3-hydroxytyramine, decarboxylated dopa
- 4-(2'-Aminoäthyl)-Imidazol** *nt*: histamine, imidazoleethylamine
- Alminoäthylsulfonsäure** *f*: taurine
- Alminoalidämie** *f*: aminoacidemia
- Alminoalidurie** *f*: aminoaciduria, acidaminuria
 hyperdibasische Aminoazidurie Typ II: lysinuric protein intolerance
- o-Alminobenzoelsäure** *f*: o-aminobenzoic acid, anthranilic acid
- p-Alminobenzoelsäure** *f*: p-aminobenzoic acid, para-aminobenzoic acid, sulfonamide antagonist, chromotrichial factor
- 4-Aminobenzoensäure-β-dimethylaminoethylester** *m*: procaine
- Alminoenzoelsäure** *f*: benzocaine, ethylaminobenzoate
- p-Alminoenzoelsulfonamid** *nt*: sulfanilamide
- Alminoenzol** *nt*: → *Anilin*
- p-Alminoenzolsulfonsäure** *f*: p-aminobenzenesulfonic acid, sulfanilic acid
- α-Aminobenzylpenicillin** *nt*: ampicillin, α-aminobenzylpenicillin
- Alminobernsteinsäure** *f*: → *Asparaginsäure*
- γ-Alminobuttersäure** *f*: γ-aminobutyric acid, gamma-aminobutyric acid
- Alminobuttersäurealminotransferase** *f*: aminobutyrate aminotransferase, β-alanine transaminase, β-alanine α-ketoglutarate transaminase, β-alanine-

- oxoglutarate aminotransferase
γ-Alminolbutyrylat *nt*: γ-aminobutyrate
Alminolbutyrolpheino *pl*: aminobutyrophenones
α-Amino-n-capronsäure *f*: norleucine, 2-aminohexanoic acid
ε-Aminocapronsäure *f*: ε-aminocaproic acid, epsilon-aminocaproic acid
7-Amino-cephalosporansäure *f*: 7-amino-cephalosporanic acid
Alminolchin/carbalmid *nt*: → *Aminoquinurid*
Alminolchinlurid *nt*: → *Aminoquinurid*
Alminolcyclitol *nt*: aminocyclitol; aminocyclitol antibiotic
2-Amino-2-desoxy-D-galaktose *f*: galactosamine, chondrosamine
α-Amino-3,6-dihydrobenzylpenicillin *nt*: epicillin
Alminolsigsäure *f*: aminoacetic acid, glycine, glycocine, glycoll, collagen sugar, gelatine sugar
Alminolethan *nt*: → *Äthylamin*
2-Alminolethanol *nt*: → *Äthanolamin*
Alminolethylsulfonsäure *f*: taurine, ethanolamine-sulfonic acid
4-Alminolfolsäure *f*: aminopterin, aminopteroylglutamic acid, 4-aminofolic acid
Alminoglucose *f*: glucosamine, chitosamine
Alminoglulkoise *f*: glucosamine, chitosamine
α-Alminoglulamat *nt*: glutamate
α-Alminoglutarisäure *f*: glutamic acid
Alminoglykolsid *nt*: **1.** (*chem.*) aminoglycoside **2.** (*pharmakol.*) aminoglycoside, aminoglycoside antibiotic
Aminoglykosid-Antibiotikum *nt, pl -ka*: aminoglycoside, aminoglycoside antibiotic
Alminogramm *nt*: aminogram
Alminogruppe *f*: amino radical
Alminoharnstoff *m*: semicarbazide
DL-2-Aminoheptan *nt*: tuaminoheptane
alminohelteleozyklisch *adj*: aminoheterocyclic
6-Alminohelxansäure *f*: → *ε-Aminocapronsäure*
Alminohipulrat *nt*: aminohippurate
p-Alminohipulratsäure *f*: p-aminohippuric acid, para-aminohippuric acid
Alminohydrolase *f*: aminohydrolase, deaminase
α-Amino-β-hydroxybuttersäure *f*: threonine
2-Amino-6-hydroxypurin *nt*: guanine, 2-amino-6-oxypurine
β-Alminoisobuttersäure *f*: beta-aminoisobutyric acid, β-aminoisobutyric acid
β-Alminoisobuttersäureausscheidung im Harn *f*: beta-aminoisobutyric aciduria
α-Alminoisocapronsäure *f*: leucine
α-Alminoisovaleriansäure *f*: valine, 2-aminoisovaleric acid
Alminolkrebs *m*: → *Anilinkrebs*
Alminollävullinat *nt*: aminolevulinat
5-Alminollävullinatsynthase *f*: (5-)aminolevulinat synthase
δ-Alminollävullinatsynthase *f*: (5-)aminolevulinat synthase
5-Alminollävullinsäure *f*: 5-aminolevulinic acid
δ-Alminollävullinsäure *f*: δ-aminolevulinic acid
Alminollipid *nt*: aminolipid, aminolipin
1-Amino-3-mercaptoputtersäure *f*: homocysteine
Alminolmelthan *nt*: aminomethane
p-Alminolmethylbenzoleisäure *f*: p-aminomethylbenzoic acid
2-Amino-4-methylmercaptoputtersäure *f*: methionine
α-Amino-γ-methylmercaptoputtersäure *f*: methionine
2-Alminolmulconsäure *f*: 2-aminomuconic acid
2-Alminolmulconsäuresemialdehyd *m*: 2-aminomuconic acid semialdehyde
2-Alminolmulconsäuresemialdehydeldehydrogenase *f*: 2-aminomuconic acid semialdehyde dehydrogenase
Alminonaphthalin *nt*: naphthylamine
Alminonitril *nt*: aminonitrile
6-Alminopenicillansäure *f*: 6-aminopenicillanic acid
Alminopenicilline *pl*: aminopenicillins
Alminopeptidase *f*: aminopeptidase
Alminophelazon *nt*: aminopyrine, aminophenazone, amidopyrine, dimethylaminoantipyrene, dipyrine
Alminophyllin *nt*: aminophylline, theophylline ethylenediamine
Alminopropionsäure *f*: → *Alanin*
Alminopropyltransferase *f*: aminopropyltransferase
Alminopterin *nt*: aminopterin, aminopteroylglutamic acid, 4-aminofolic acid
Aminopterin-Embryopathie *f*: aminopterin embryopathy
4-Alminopteroylglutaminsäure *f*: → *Aminopterin*
2-Alminopurine *nt*: 2-aminopurine
6-Alminopurin *nt*: → *Adenin*
2-Aminopurin-6-thiol *nt*: thioguanine
Alminopyrin *nt*: aminopyrine, aminophenazone, amidopyrine, dimethylaminoantipyrene, dipyrine
Alminokinurid *nt*: aminoquinuride
Alminosaccharid *nt*: aminosaccharide
4-Alminosallicylsäure *f*: p-aminosalicylic acid
5-Alminosallicylsäure *f*: 5-aminosalicylic acid
p-Alminosallicylsäure *f*: → *4-Aminosallicylsäure*
p-Alminosallizylat *nt*: p-aminosalicylate
Alminosäure *f*: amino acid
basische Aminosäure: basic amino acid
essentielle Aminosäure: essential amino acid, nutritionally indispensable amino acid
glucogene Aminosäure: glucogenic amino acid
glucoplastische Aminosäure: glucogenic amino acid, glucoplastic amino acid
ketogene Aminosäure: ketogenic amino acid
ketoplastische Aminosäure: ketoplastic amino acid
nicht-essentielle Aminosäure: non-essential amino acid, dispensable amino acid, nutritionally dispensable amino acid
saure Aminosäure: acidic amino acid
seltene Aminosäure: rare amino acid
verzweigt-kettige Aminosäure: branched chain amino acid
Alminosäureabbau *m*: amino acid degradation
oxidativer Aminosäureabbau: amino acid oxidation
Alminosäureaktivierung *f*: amino acid activation
Alminosäureanalyzator *m*: amino acid analyzer
Alminosäurearm *m*: amino acid arm
Alminosäurearylamidase *f*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase
Alminosäureausscheidung im Harn *f*: aminoaciduria
gesteigerte Aminosäureausscheidung im Harn: aminoaciduria, acidaminuria, hyperaminoaciduria, hyperacidaminuria
Alminosäurecode *m*: amino acid code
Alminosäuredehydrogenase *f*: amino acid dehydrogenase
Alminosäurediabetes *m*: amino acid diabetes
Alminosäuremetabolismus *m*: amino acid metabolism
Alminosäureoxidase *f*: amino acid oxidase
Alminosäureoxidation *f*: amino acid oxidation
Alminosäurepool *m*: amino acid pool

Alm|inolsäul|rest *m*: amino acid residue
Alm|inolsäul|re|zeptor *m*: amino-acid receptor
Alm|inolsäul|re|sequenz *f*: amino acid sequence
Alm|inolsäul|re|stoff|wechsel *m*: amino acid metabolism
Alm|inolsäul|re|syn|these *f*: amino acid synthesis
Alm|inosul|rie *f*: → *Aminurie*
alm|in|ter|mi|nal *adj*: amino-terminal, NH₂-terminal, N-terminal
Alm|in|otrans|fer|ase *f*: aminotransferase, transaminase, aminopherase
Alm|in|ol|zucker *m*: glycosamine, aminosaccharide, amino sugar
Alm|in|ul|rie *f*: aminosuria, aminuria
Alm|io|da|ron *nt*: amiodarone
Alm|iphen|al|zol *nt*: amiphenazole
Alm|ipra|im|idin *nt*: → *Amilorid*
Alm|ipra|im|izid *nt*: → *Amilorid*
-ämisch *suf.*: -emic
Alm|it|oise *f*: direct cell division, direct nuclear division, amitosis, holoschisis
alm|it|otisch *adj*: relating to or marked by amitosis, acineti, amitotic, akinetic
Alm|itri|pt|yl|in *nt*: amitriptyline
AMK *Abk.*: anteriores Mitralklappensegel
AML *Abk.*: 1. akute myeloblastische Leukämie 2. akute myeloische Leukämie 3. Atemmittellage
Am|lo|di|pin *nt*: amlodipine
AMLS *Abk.*: Anti-Maus-Lymphozytenserum
AMM *Abk.*: amelanotisches malignes Melanom
Am|me *f*: wet nurse, nanny, nutrix, nurse
Am|mei *nt*: khella
Am|men|phä|no|men *nt*: satellite phenomenon, satellitism
Am|men|wach|stum *nt*: → *Ammenphänomen*
Am|men|zel|len *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse cells, nursing cells, foot cells
Am|men|zeu|gung *f*: metagenesis
Am|me|los *vis|nal|gae* *fructus* *m*: Bishop's weed fruit
Am|mi *vis|nal|ga* *nt*: → *Ammei*
AMML *Abk.*: akute myelomonozytäre Leukämie
Am|mo|i|din *nt*: → *8-Methoxyypsoralen*
Am|mon|lä|m|ie *f*: ammonemia, ammoniemia
Am|mon|ni|ak *nt*: ammonia, volatile alkali **Ammoniak enthaltend** ammoniacal, ammoniac
am|mon|ni|al|kal|lich *adj*: relating to ammonia, ammoniacal, ammoniac
Am|mon|ni|ak|aus|scheidung im Harn *f*: ammoniacal urine, ammoniuria
erhöhte Ammoniakausscheidung im Harn: hyperammoniuria
Am|mon|ni|ak|gum|mi *nt*: gum ammoniac
Am|mon|ni|ak|in|to|x|ik|al|tion *f*: ammonia intoxication
Am|mon|ni|ak|lö|sung *f*: ammonia solution
Am|mon|ni|ak|spal|tung *f*: ammonolysis
Am|mon|ni|lä|m|ie *f*: → *Ammonämie*
Am|mon|ni|ol|ge|nese *f*: ammonium synthesis, ammonigenesis
Am|mon|ni|um *nt*: ammonium
Ammonium bituminosulfonicum: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthosulfonate, ammonium sulfoichthyolate
Ammonium carbonicum: ammonium carbonate
Ammonium chloratum: → *Ammoniumchlorid*
Ammonium sulfoichthyolicum: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthosulfonate, ammonium sulfoichthyolate
Am|mon|ni|um|base *f*: ammonium base
quartäre Ammoniumbasen: quaternary ammonium

bases
Am|mon|ni|um|bro|mi|d *nt*: ammonium bromide
Am|mon|ni|um|chlo|ri|d *nt*: ammonium chloride, salmiac
Am|mon|ni|um|hy|dro|x|id|lö|sung *f*: ammonia solution
Am|mon|ni|um|li|on *nt*: ammonium
Am|mon|ni|um|kar|bo|nat *nt*: ammonium carbonate, volatile alkali
Ammonium-Magnesium-Phosphat *nt*: magnesium ammonium phosphate
Am|mon|ni|um|ni|trat *nt*: ammonium nitrate
Am|mon|ni|um|ox|al|at *nt*: ammonium oxalate
Am|mon|ni|um|phos|phat *nt*: ammonium phosphate
Am|mon|ni|um|ra|di|kal *nt*: ammonium
Am|mon|ni|um|sal|ze *pl*: ammonium salts
Am|mon|ni|um|u|rat|stein *m*: ammonium urate calculus, ammonium urate stone
Am|mon|ni|ul|rie *f*: ammoniuria, ammoniacal urine
Am|mon|nol|ly|se *f*: ammonolysis
am|mon|no|tel|lich *adj*: ammonotelic
Am|mon|si|horn *nt*: Ammon's horn, hippocampus, horn of Ammon, pes hippocampi (major)
Am|mon|si|horn|skle|ro|se *f*: hippocampal sclerosis
AMN *Abk.*: Alloxazinmononucleotid
Aminesia *f*: → *Amnesie*
Am|ne|sie *f*: loss of memory, lack of memory, amnesia **von Amnesie betroffen** amnesic, amnesiac, amnestic
anterograde Amnesie: anterograde amnesia
dissoziative Amnesie: dissociative amnesia
generalisierte Amnesie: generalized amnesia
hysterische Amnesie: hysteric amnesia
katathyme Amnesie: → *psychogene Amnesie*
kongrade Amnesie: congrade amnesia
olfaktorische Amnesie: olfactory amnesia
organisch-bedingte Amnesie: organic amnesia
posthypnotische Amnesie: posthypnotic amnesia
posttraumatische Amnesie: post-traumatic amnesia
psychogene Amnesie: psychogenic amnesia, hysteric amnesia
retrograde Amnesie: retrograde amnesia
selektive Amnesie: selective amnesia
transiente globale Amnesie: transient global amnesia
transitorisch-globale Amnesie: transient global amnesia
verbale Amnesie: verbal amnesia
visuelle Amnesie: visual amnesia
Amnesie für die Zeit einer Bewusstlosigkeit: congrade amnesia
Amnesie für die Zeit nach dem auslösenden Ereignis: anterograde amnesia
Amnesie für die Zeit vor dem auslösenden Ereignis: retrograde amnesia
am|ne|siel|er|zeu|gend *adj*: amnestic
Am|ne|siel|sta|dium *nt*: amnesic state
am|ne|siel|ver|ur|sal|chend *adj*: amnestic
am|ne|si|sch *adj*: → *amnestic*
am|ne|si|tisch *adj*: relating to or suffering from amnesia, amnesic, amnesiac, amnestic
Amnio-, amnio- *präf.*: amniotic, amnic, amnionic, amni(o)-
Am|ni|o|blast *m*: amnioblast
Am|ni|o|fel|to|graf|ie *f*: → *Amniografie*
Am|ni|o|fel|to|graf|ie *f*: → *Amniografographie*
Am|ni|o|ge|nese *f*: amniogenesis
Am|ni|o|graf|ie *f*: amniography
am|ni|o|graf|isch *adj*: relating to amniography, amniographic
Am|ni|o|graf|ie *f*: → *Amniografie*
am|ni|o|graf|isch *adj*: → *amniografisch*

- Amlnilon** *nt*: amnion
- Amnion-, amnion-** *präf.*: amniotic, amnic, amnionic, amni(o)-
- Aminionentwicklung** *f*: amniogenesis
- Aminionentzündung** *f*: inflammation of the amnion, amnionitis
- Aminioniepitithel** *nt*: amniotic epithelium
- Aminionflüssigkeit** *f*: amniotic fluid
- Aminionhöhle** *f*: amniotic cavity, amnionic cavity
- Aminioninfektionssyndrom** *nt*: amniotic infection syndrome
- Aminioninfusionsyndrom** *nt*: amniotic fluid infusion
- Aminionitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the amnion, amnionitis
- aminionitisch** *adj*: relating to amnionitis, amnionitic
- Aminioninabel** *m*: amniotic umbilicus
- Aminionpunktion** *f*: amniocentesis
- Aminionruptur** *f*: amniorrhexis
- Aminionisack** *m*: amniotic sac, (*inf.*) bag of waters
- Aminionstränge** *pl*: Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, annular bands
- Aminiontiere** *pl*: Amniota
- Aminiorrhoe** *f*, *pl -rholen*: amniorrhea
- Aminioskop** *nt*: amnioscope
- Aminioskopie** *f*: amniocopy
- aminioskopisch** *adj*: relating to amniocopy, amnioscopic
- Aminiot** *m*: amniote
- Aminiot** *m*: amniote
- Aminioten** *pl*: Amniota *pl*
- aminiotisch** *adj*: relating to the amnion, amniotic, amnic, amnionic
- Aminiotom** *nt*: amniotome
- Aminiotomie** *f*: amniotomy
- Aminiozentese** *f*: amniocentesis
- klassische Amniozentese: classical amniocentesis
- späte Amniozentese: late amniocentesis
- Aminiozyt** *m*: amniocyte
- Almoalbarbital** *nt*: isoamylethylbarbituric acid, amobarbital, amylobarbitone
- Almöbe** *f*: ameba, amoeba, Amoeba
- Amöben** *präf.*: amebic
- Almöbenabszess** *m*: amebic abscess
- amöbenabtötend** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöbenappendizitis** *f*, *pl -tiden*: amebic appendicitis
- almöbenartig** *adj*: (*in Form oder Bewegung*) resembling an ameba, ameboid, amebiform, amoebiform, amoeboid
- Almöbenauscheidung im Harn** *f*: ameburia
- Almöbendysenterie** *f*: → *Amöbenruhr*
- Almöbenenzephalitis** *f*, *pl -tiden*: primary amebic encephalitis
- Almöbengranulom** *nt*: → *Amöbom*
- Almöbenhepatitis** *f*, *pl -tiden*: hepatic amebiasis, hepatic amebiasis, amebic hepatitis
- Almöbeninfektion** *f*: amebism, amebiosis, amebiasis
- Almöbenmeningoenzephalitis** *f*, *pl -tiden*: amebic meningoencephalitis
- primäre Amöbenmeningoenzephalitis: primary amebic meningoencephalitis
- Almöbenmittel** *nt*: antiamebic
- Almöbenneuritis** *f*, *pl -tiden*: neuroamebiasis
- Almöbenperikarditis** *f*, *pl -tiden*: amebic pericarditis
- Almöbenpneumonie** *f*: amebic pneumonia
- Almöbenruhr** *f*: amebic dysentery, intestinal amebiasis, amebic colitis
- almöbenabtötend** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöben-trophozoit** *m*: ameboid trophozoite
- Almöbiliasis** *f*, *pl -ses*: amebiasis, amebiosis
- extraintestinale Amöbiasis: extraintestinal amebiasis
- intestinale Amöbiasis: amebic dysentery, intestinal amebiasis, amebic colitis
- almöbisch** *adj*: relating to or caused by an ameba, amebic
- Almöbizid** *nt*: amebicide, antiamebic
- almöbizid** *adj*: amebicidal, antiamebic
- Almöboflagellat** *m*: ameboflagellate
- almöboid** *adj*: resembling an ameba, ameboid, amebiform, amoebiform, amoeboid
- Almöbom** *nt*: ameboma, amebic granuloma
- Almöbulrie** *f*: ameburia
- A-Mode** *nt/m*: (*Ultraschall*) A-scan, A-mode
- Almodialquin** *nt*: amodiaquine
- Almoeba** *f*: Amoeba
- Amoeba buccalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
- Amoeba gingivalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
- Almöbiliasis** *f*, *pl -ses*: → *Amöbiasis*
- Almöbida** *pl*: Amoebida
- AMOL** *Abk.*: 1. akute monozytäre Leukämie 2. akute Monozytenleukämie
- Almorbolgen** *m*: Cupid's bow
- almorph** *adj*: amorphous, unformed, hyaline; amorphous
- Almorphismus** *m*: amorphia, amorphism
- Almorphsein** *nt*: amorphia, amorphism
- Almorphus** *m*: amorphus
- Amoss-Zeichen** *nt*: Amoss' sign
- Almoltio** *f*, *pl -tiloines*: amotio
- Amotio chorioideae: detachment of the choroid
- Amotio retinae: detached retina, retinal detachment, detachment of retina
- Amoxilicillin** *nt*: amoxicillin
- AMP** *Abk.*: 1. Adenosinmonophosphat 2. Amphetamin 3. Ampicillin 4. Arzneimittelprüfung
- Amp.** *Abk.*: 1. Ampere 2. Ampulle 3. Amputation
- 3',5'AMP** *Abk.*: zyklisches Adenosin-3',5'-phosphat
- AMPD** *Abk.*: Adenosinmonophosphatdesamidase
- AMP-Desaminase** *f*: AMP deaminase, adenylate deaminase, adenylic acid deaminase
- Ampere** *nt*: ampere
- Ampereimeter** *nt*: ammeter
- Amph-, amph-** *präf.*: → *Amphi-*
- Amphetamin** *nt*: amphetamine
- Amphetamin-Typ** *m*: amphetamine type dependence
- Amphi-, amphi-** *präf.*: amph(i)-
- Amphiarthroise** *f*: amphiarthroial articulation, amphiarthroial joint, amphiarthrosis
- Amphiarthrosis** *f*: → *Amphiarthrose*
- Amphiaster** *m*: amphiaster, dyaster
- Amphibia** *pl*: Amphibia
- Amphibien** *pl*: Amphibia
- amphibisch** *adj*: amphibious
- amphiblastisch** *adj*: amphiblastic
- Amphiblastula** *f*: amphiblastula
- amphibol** *adj*: amphibolic, uncertain, vacillating
- amphibollisch** *adj*: → *amphibol*
- amphichromatisch** *adj*: amphichromatic, amphichroic, amphicroic
- Amphidiarthrose** *f*: amphidiarthrosis
- Amphigastrella** *f*: amphigastrula
- amphigen** *adj*: amphigenetic, amphogenetic
- Amphigonadismus** *m*: amphigonadism
- Amphigonie** *f*: amphigony, sexual reproduction



Amphikalryon *nt*: amphikaryon
amphileukämisch *adj*: amphileukemic
Amphimixie *f*: amphimixis
Amphimixis *f*: amphimixis
Amphimorulla *f*: amphimorula
Amphinukleus *m*: amphinucleus
amphipathisch *adj*: amphipathic, amphiphilic, amphiphobic
Amphistoima *nt*: amphistoma, amphistome
Amphistolmiliasis *f*: amphistomiasis
Amphitän *nt*: amphitene, zygotene
amphitrich *adj*: amphitrichous, amphitrichate
Amphitypie *f*: amphitypy
Amphizyt *m*: amphicyte, satellite cell, capsule cell
Ampho-, amphi- *präf.*: → *Amphi-*
amphochromatophil *adj*: amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphilous, amphophilic
amphochromophil *adj*: → *amphochromatophil*
Amphodiplopie *f*: amphodiplopia, amphoterodiplopia
ampholgen *adj*: amphogenic
Ampholyt *m*: ampholyte, amphoter electrolyte
ampholytisch *adj*: ampholytic
amphophil *adj*: → *amphochromatophil*
Amphorenlatmen *nt*: → *Amphorophonie*
Amphorengeiräusch *nt*: → *Amphorophonie*
Amphorenrajseln *nt*: (*Auskultation*) amphoric rales *pl*
amphorisch *adj*: amphoric
Amphoroiphonie *f*: amphoric respiration, amphoric resonance, cavernous resonance, bottle sound, amphorophony
amphoter *adj*: amphoter, amphoterous, ampholytic
Amphotericin B *nt*: amphotericin B
amphotelrisch *adj*: → *amphoter*
Amphotelrismus *m*: amphoterism, amphotericity
Amphotonie *f*: amphotony, amphotonia
Amphozyt *m*: amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphocyte, amphiphilic cell
Ampicillin *nt*: ampicillin, α -aminobenzylpenicillin
Ampicillinexanthem *nt*: ampicillin rash
AMP-Kinase *f*: adenylate kinase, A-kinase, myokinase, AMP kinase
Ampl. *Abk.*: Amplitude
Amplifikaltion *f*: amplification
amplifizieren *vt*: amplify
Amplitude *f*: amplitude, largeness, extent
 maximale **Amplitude**: maximum amplitude
Amplitudenabnahme *f*: decrement
Amplitudendifferenz *f*: amplitude difference
Amplituden-Scan *m*: A-scan, A-mode
Ampulla *f, pl -lae*: ampulla
 Ampulla biliopancreatica: → *Ampulla hepatopancreatica*
 Ampulla canaliculi lacrimalis: ampulla of lacrimal canalculus, ampulla of lacrimal duct
 Ampulla ductus deferentis: ampulla of deferent duct, ampulla of vas deferens, Henle's ampulla
 Ampulla duodeni: duodenal ampulla
 Ampulla hepatopancreatica: hepatopancreatic ampulla, Vater's ampulla, ampulla of Vater, duodenal ampulla
 Ampulla membranacea: membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea anterior: anterior membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea lateralis: lateral membranaceous ampulla
 Ampulla membranacea posterior: posterior membranaceous ampulla
 Ampulla ossea: osseous ampulla

Ampulla ossea anterior: anterior osseous ampulla
Ampulla ossea lateralis: lateral osseous ampulla
Ampulla ossea posterior: posterior osseous ampulla
Ampulla recti: rectal ampulla, ampulla of rectum
Ampulla tubae uterinae: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube
Ampulla urethrae: ampulla of urethra
ampullär *adj*: relating to an ampulla, ampullary, ampullar
Ampulle *f*: ampulla **um eine Ampulle herum** periampullary
Ampulle des Eileiters: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube
Ampulle des hinteren Bogenganges: posterior membranaceous ampulla
Ampulle des hinteren knöchernen Bogenganges: posterior osseous ampulla
Ampullen der knöchernen Bogengänge: osseous ampullae
Ampulle des lateralen Bogenganges: lateral membranaceous ampulla
Ampulle des seitlichen Bogenganges: lateral membranaceous ampulla
Ampulle des seitlichen knöchernen Bogenganges: lateral osseous ampulla
Ampulle des vorderen Bogenganges: anterior membranaceous ampulla
Ampulle des vorderen knöchernen Bogenganges: anterior osseous ampulla
Ampullen/divertikel *pl*: diverticula of ampulla (of deferent duct)
Ampullen/entzündung *f*: inflammation of an ampulla, ampullitis
Ampullenkuppel *f*: cupula of ampullary
Ampullenödem *nt*: ampullary edema
Ampullenrinne *f*: ampullary sulcus
Ampullenrinne des Innenohrlabyrinths: ampullary sulcus
Ampullen-säckchen *pl*: diverticula of ampulla (of deferent duct)
Ampullenstenose *f*: ampullary stenosis
Ampullitis *f, pl -tiden*: inflammation of an ampulla, ampullitis
ampullitisch *adj*: relating to ampullitis, ampullitic
Amputat *nt*: amputated limb
Ampultatio *f*: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope
 Amputatio pedis osteoplastica: Pirogoff operation, Pirogoff amputation
Ampultation *f*: amputation, ablative surgery, removal, ablation, ablatio, apocope **eine Amputation durchführen** ablate, amputate, cut off, dismember, take off
Amputation durch Amnionstränge: amniotic amputation
aperiostale Amputation: aperiosteal amputation, Bunge's amputation
Amputation nach Berger: Berger's operation, Berger's interscapular amputation, Berger's method
Amputation eines Finger- oder Zehenglieds: phalangectomy
Amputation im Gelenk: exarticulation
geschlossene Amputation: closed amputation, flap amputation
Amputation einer Gliedmaße im Gelenk: exarticulation, disarticulation
Amputation im Handgelenk: wrist disarticulation
Amputation mit Hautlappendeckung: cutaneous am-

- putation
Amputation mit Hautmuskellappendeckung: musculocutaneous amputation
interilioabdominale Amputation: hindquarter amputation, interilioabdominal amputation, interinnomino-abdominal amputation
Amputation im Interphalangealgelenk: phalango-phalangeal amputation
interskapulothorakale Amputation: forequarter amputation, interscapulothoracic amputation
intrauterine Amputation: natural amputation, intrauterine amputation, congenital amputation
kongenitale Amputation: → *intrauterine Amputation*
Amputation mit Lappendeckung: flap amputation, closed amputation
Amputation durch die Lisfranc-Gelenklinie: Lisfranc's amputation, Lisfranc's operation
Amputation von Mittelfußknochen: metatarsectomy
Amputation durch den Oberschenkel: above-knee amputation, AK amputation
offene Amputation: flapless amputation, open amputation, guillotine amputation
Amputation ohne Stumpfdeckung: open amputation, guillotine amputation, flapless amputation
osteoplastische Amputation: osteoplastic amputation
Amputation mit Ovalärschnitt: oval amputation, oblique amputation, luxotomy
Amputation mit Periostlappendeckung: subperiosteal amputation, periosteoplastic amputation
Amputation nach Pirogoff: Pirogoff amputation, Pirogoff operation
plastische Amputation: cineplastic amputation, kineplasty, kineplastic amputation, kineplastics *pl*, cinematic amputation, cinematization, cineplastics *pl*, cineplasty
Amputation mit Racketschnitt: racket amputation
traumatische Amputation: traumatic amputation
unfallbedingte Amputation: traumatic amputation
Amputation mit Zirkelschnitt: circular amputation
Amputation der Zunge: glossectomy, glossosteresis, elinguation, lingulectomy
Amputationshöhe f: level of amputation
Amputationsneurom nt: amputation neuroma, false neuroma
Amputationsäge f: amputation saw
Amputationsstumpf m: stump
Amputationstäuschung f: pseudesthesia, pseudoesthesia, phantom limb pain
Amputationsverletzung f: traumatic amputation, accidental amputation
amputieren vt: ablate, amputate, cut off, dismember, take off
Amputierte m/f: amputee
Amputierter m: amputee
Amrinon nt: amrinone
AMS Abk.: 1. Antikörpermangelsyndrom 2. Antimikro-phagenserum 3. Arzneimittelsicherheit
A.m.s. Abk.: Arteria mesenterica superior
Amsalcrin nt: amsacrine
Amsler-Gitter nt: Amsler's chart
Amsler-Netz nt: Amsler's chart
Amsler-Test m: Amsler test
Amslerdalmer Delgemeinaltionsyp m: Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome, Brachmann-de Lange syndrome
Am-System nt: am system
AMT Abk.: α-Methyltyrosin
AMT-B Abk.: Amphotericin B
Amtsarzt m: medical examiner
Amtsärztin f: medical examiner
Almulsia f: amusia
Almulsie f: amusia
motorische Amusie: motor amusia
sensorische Amusie: sensory amusia, tone deafness
Amussat-Schnitt m: → *Amussat-Technik*
Amussat-Schnittführung f: → *Amussat-Technik*
Amussat-Technik f: Amussat's operation, Amussat's incision
AMV Abk.: 1. arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung
 2. Atemminutenvolumen 3. aviäres Myeloblastose-Virus
amycholphob adj: relating to or marked by amychophobia, amychophobic
Almycholphobie f: irrational fear of being scratched, amy-chophobia
amylel adj: without spinal cord, amyelic, amyelous, amy-eloic
Almyellenizephalie f: amyelencephalia
Almyellenizephalus m: amyelencephalus
Almyellie f: amyelia
almyellinisch adj: without myelin, amyelinic, unmyelinated
Almyellothropie f: amyelotrophy, atrophy of the spinal cord
Almyellus m: amyelus
Almygdala f: amygdala, corpus amygdaloideum
Almygdalae oleum nt: almond oil, sweet almond oil
Almygdalin nt: amygdalin
Amyl-, amylo- präf.: → *Amylo-*
Almyllalkohol m: amylo alcohol, amylohydrat
Almyllalkoholvergiftung f: amyloism
Almyllasämie f: amyloasemia
Almyllase f: amylase
α-Amylase: alpha-amylase, endo-amylase, diastase, ptyalin
β-Amylase: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glyco-genase, saccharogen amylase
γ-Amylase: gamma-amylase, glucan-1,4-α-glucosidase
Almyllaseauscheidung im Harn f: amyloasuria, diastasuria
Almyllasenerhöhung f: amyloasemia
Almyllasurie f: amyloasuria, diastasuria
Almyllen nt: amylenic, pentene
Almyllin nt: → *Amylopektin*
Almyllismus m: amyloism
Almyllium nitrosum nt: → *Amylnitrit*
Almyllnitrit nt: amylo nitrite, isoamyl nitrite
Amylo-, amylo- präf.: amylo, amylo(o)-
Almyloldyspepsie f: amylo-dyspepsia
almylolgen adj: producing starch, forming starch, amylo-genic, amyloplastic
Amylo-1,6-Glucosidase f: amylo-1,6-glucosidase
Almylloglukosidase f: gamma-amylase, glucan-1,4-α-glucosidase
Amylo-1,6-Glucosidase f: → *Amylo-1,6-Glucosidase*
Almyllohydrollyse f: → *Amylolyse*
almyllohydrollytisch adj: → *amylolytisch*
Almylloid nt: amyloid
Amyloid A: amyloid A
Amyloid B: amyloid B
Amyloid E: amyloid E
Amyloid F: amyloid F
Amyloid L: amyloid L
Amyloid P: amyloid P
Amyloid S: amyloid S

amyloid *adj.*: resembling starch, amyloid, amyloidal
Amyloid-A *nt.*: amyloid A
Amyloidablagerung *f.*: amyloid deposit
Amyloid-B *nt.*: amyloid B
Amyloid-F *nt.*: amyloid F
Amyloidkörper *pl.*: amylaceous bodies/corpuscles, amyloid bodies/corpuscles, colloid corpuscles
Amyloidkörperchen *pl.*: prostatic concretions, amniotic corpuscles
Amyloid-L *nt.*: amyloid L
Amyloidleber *f.*: amyloid liver, albuminoid liver, lardaceous liver, waxy liver
Amyloidnephrose *f.*: amyloid nephrosis
Amyloidniere *f.*: amyloid kidney, Rokitansky's kidney, waxy kidney
Amyloidose *f.*: amyloidosis, amylosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration, Abercombe's syndrome, Abercombe's degeneration, hyaloid degeneration, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, bacony degeneration, cellulose degeneration, chitinous degeneration, Virchow's disease, Virchow's degeneration
Dialyse-assoziierte Amyloidose: dialysis arthropathy
familiäre Amyloidose: → *hereditäre Amyloidose*
hereditäre Amyloidose: hereditary amyloidosis
heredofamiliäre Amyloidose: → *hereditäre Amyloidose*
idiopathische Amyloidose: primary amyloidosis
kardiopathische Amyloidose: cardiopathic amyloidosis
kutane Amyloidose: utaneous amyloidosis
neuropathische Amyloidose: neuropathic amyloidosis
primäre Amyloidose: → *idiopathische Amyloidose*
reaktiv-sekundäre Amyloidose: → *sekundäre Amyloidose*
renale Amyloidose: renal amyloidosis
sekundäre Amyloidose: secondary amyloidosis
senile Amyloidose: senile amyloidosis
systemische Amyloidose: systemic amyloidosis
Amyloidosis *f.*, *pl -ses*: → *Amyloidose*
Amyloidosis cutis: cutaneous amyloidosis
amyloidotisch *adj.*: relating to or marked by amyloidosis, amyloidotic
Amyloidprotein-A *nt.*: amyloid A protein, AA protein
Amyloidprotein-L *nt.*: amyloid light chain protein, AL protein
Amyloid-S *nt.*: amyloid S
Amyloid Schrumpfnierle *f.*: amyloid kidney, Rokitansky's kidney, waxy kidney
Amyloidstruma *f.*: amyloid struma
Amyloidzunge *f.*: amyloid tongue
Amylokoalagullase *f.*: amylocoagulase
Amylolylse *f.*: amylohydrolysis, amylolysis, hydrolysis of starch
amylolytisch *adj.*: relating to amylolysis, amylolytic
Amylopektin *nt.*: amylopectin, amylin
Amylopektinose *f.*: amylopectinosis, amylo-1:4,1:6-transglucosidase deficiency, Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenesis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease
Amyloplast *m.*: amyloplast
amyloplastisch *adj.*: producing starch, forming starch, amylogenic, amyloplastic
Amylorrhoe *f.*: amyloorrhoea
Amylose *f.*: amylose, amylogen, amylocellulose, amidin
Amylosurie *f.*: amylosuria
Amylosynthese *f.*: amylosynthesis
Amylo-1,4→1,6 Transglykolase *f.*: branching enzyme,

brancher enzyme, branching factor, 1,4- α -glucan branching enzyme, α -glucan-branching glycosyltransferase, amylo-1:4,1:6-transglucosidase, α -glucan glycosyl 4:6-transferase
Amylum *nt.*: amylin, starch
Amyluirie *f.*: → *Amylosurie*
Amyloästhesie *f.*: amyosthesis
Amyloplasia *f.*: → *Amyoplasie*
Amyoplasia congenita: congenital multiple arthrogyrposis
Amyoplasie *f.*: amyoplasia
Amyostasis *f.*: amyostasia
amyostatisch *adj.*: relating to amyostasia, amyostatic
Amyotonie *f.*: amyotonia, myatonia, myatony
Amyotrophie *f.*: amyotrophy, amyotrophia, muscular atrophy, muscular wasting
hereditäre proximale neurogene Amyotrophie: → *Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica (Kugelberg-Welander)*
amyotrophisch *adj.*: relating to amyotrophy, amyotrophic
Amyxie *f.*: amyxia
Amyxorrhoe *f.*: amyorrhoea
AN *Abk.*: 1. afferentes Neuron 2. Akustikusneurinom 3. Amylnitrit
A.n. *Abk.*: Anorexia nervosa
6-AN *Abk.*: 6-Aminonicotinamid
ANA *Abk.*: antinukleäre Antikörper
ana *Abk.*: ana partes aequales
Analbain *nt.*: anabain
analbatisch *adj.*: anabatic
Analbiose *f.*: anabiosis
analbotisch *adj.*: anabiotic
analbol *adj.*: anabolic, constructive
Analbolie *f.*: → *Anabolismus*
Analbollikum *nt.*, *pl -ka*: anabolic agent, anabolic
analbolisch *adj.*: → *anabol*
Analbolismus *m.*: anabolism
Analbolit *m.*: anabolite
Analcholese *f.*: 1. anachoresis, anachoretic effect 2. anachoresis, anachoretic effect
analcholetisch *adj.*: 1. relating to anachoresis, anachoric 2. relating to anachoresis, anachoretic
Anaidenie *f.*: anadenia
Anaididymus *m.*: anadidymus
anaidikrot *adj.*: anadicrotic
Anaidikrotie *f.*: anadicrotic pulse
Anaidipsie *f.*: extreme thirst, intense thirst, anadipsia
Anadirenalisimus *m.*: anadrenalism, anadrenia
Anaemia *f.*, *pl -miliae*: → *Anämie*
Anaemia perniciosa: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Anaemia pseudoleucaemia infantum: Jaksch's disease, Jaksch's anemia, von Jaksch's disease, von Jaksch's anemia, anemia pseudoleukemia infantum
anaerob *adj.*: anaerobic, anaerobian, anaerobiotic
Anaerobier *m.*: anaerobe, anaerobian
fakultative Anaerobier: facultative anaerobes
fakultativer Anaerobier: facultative anaerobe
obligate Anaerobier: obligate anaerobes
obligater Anaerobier: obligate anaerobe
sporenbildender Anaerobier: spore-forming anaerobe
Anaerobiont *m.*: → *Anaerobier*
Anaerobiliose *f.*: anaerobiosis
anaerobilotisch *adj.*: relating to anaerobiosis

- analeleurogen** *adj*: anaerogenic
Anaesthesia *f*: → *Anästhesie*
Anaesthesia dolorosa: painful anesthesia
Anaigenhaar *nt*: anagen hair
Anaigenphalse *f*: anagen
Anagnostakis-Operation *f*: Anagnostakis' operation
Analogie *f*: anagogy, anagoge
analogisch *adj*: anagogic, anagogical
Analkatadidymus *m*: anakatadidymus, anacatadidymus
Analkatästhesie *f*: anakatesthesia, anacatesthesia
Analklise *f*: anaclisis
Analklisis *f*: anaclisis
analklitisch *adj*: relating to anaclisis, anaclitic
analkrot *adj*: relating to anacrotism, anacrotic
Analkrotie *f*: anacrotism, anacrotic pulse
Analkulsis *f*: anakusis, anacusis, anacousia, total deafness
anal *adj*: relating to the anus, anal
Anal-, anal-, anal- *präf.*: anal, ano-
Anallabszess *m*: anal abscess
Anallatreisie *f*: anal atresia, imperforate anus, ectopic anus, proctatesia
Analbuminämie *f*: analbuminemia
Anallekzem *nt*: perianal eczema, perianal dermatitis
Anallepitikum *nt, pl -ka*: excitant, excitant drug, analeptic
analeptisch *adj*: analeptic, strengthening, stimulating, invigorating
Analleerotik *f*: anal erotism
Analfalte *f*: anal fold
Analfalten *pl*: anal tags
hypertrophe Analfalten: anal tags
Analfissur *f*: anal fissure
Analfistel *f*: anal fistula
extraspinktere Analfistel: ischiorectal fistula
inkomplette Analfistel: incomplete anal fistula
intersphinktere Analfistel: intersphincter fistula
ischiorektale Analfistel: ischiorectal fistula
komplette Analfistel: complete anal fistula
pelvirektale Analfistel: pelvirectal fistula
subkutane Analfistel: subcutaneous anal fistula
transsphinktere Analfistel: transsphincter fistula
Analgen *f*: anal triangle, anal region
Analgen *nt*: painkiller, analgesic, analgetic
Analgésie *f*: analgesia, alganesthesia
halbseitige Analgesie: hemianalgesia
kongenitale Analgesie: congenital analgesia
paretische Analgesie: paretic analgesia
patientengesteuerte Analgesie: on-demand analgesia, patient controlled analgesia
stimulationsproduzierte Analgesie: stimulation produced analgesia
Analgiesielstaidium *nt*: analgesic state
Analgetika-Asthma *f*: analgesic asthma
Analgetikaintoleranz *f*: analgesic intolerance
Analgetika-Kopfschmerz *m*: analgesic headache
Analgetikalnephropathie *f*: analgesic kidney, phenacetin kidney, analgesic nephropathia, analgesic nephropathy, analgesic nephritis
Analgetikalniere *f*: → *Analgetikanephropathie*
Analgetikum *nt, pl -ka*: painkiller, analgesic, analgetic
analgetisch *adj*: relieving pain, analgesic, analgetic
Analgie *f*: → *Analgie*
Analgie *f*: absence of pain, analgia
Analgiesielstaidium *nt*: analgesic state
Analgosiedlung *f*: analgosedation
Analkamm *m*: anal pecten, pecten of anus
Analkanal *m*: anal canal
Analkanalkarzinom *nt*: anal canal cancer
Analkarzinom *nt*: anal carcinoma, anal cancer
Analkripten *pl*: anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses
Analmembran *f*: anal membrane
Analnerven *pl*: rectal nerves, anal nerves, hemorrhoidal nerves
obere Analnerven: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves
untere Analnerven: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves
anallog *adj*: analog, analogous (*mit* to, with)
Anallogie *f*: analogy
Anallogon *nt*: analogue, analog
Anallpallipillen *pl*: → *Analssäulen*
hypertrophe Anallpille: anal polyp
Anallphalipoproteiniämie *f*: anaphalipoproteinemia, α-lipoproteinemia, Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, familial high-density lipoprotein deficiency
Anallphalse *f*: anal phase
Anallplatte *f*: anal plate
Anallpolyp *m*: anal polyp
Anallprolaps *m*: prolapse of the anus, anal prolaps
inkompletter Anallprolaps: incomplete anal prolaps
kompletter Anallprolaps: complete anal prolaps
Anallpruritus *m*: anal itching, pruritus ani
Anallreflex *m*: anal reflex, perianal reflex
Anallreigon *f*: anal region, anal triangle
Anallretraktor *m*: anal retractor
Anallrhagaden *pl*: anal rhagades
Anallring *m*: anal verge
Anallsäulen *pl*: anal columns, columns of Morgagni, Morgagni's columns, rectal columns, mucous folds of rectum
Anallschleimhaut *f*: anal mucosa
Anallsteinoise *f*: anal stenosis, imperforate anus
Anallverkehr *m*: sodomy, anal sex
Anallysand *m*: analysand
Anallysator *m*: **1.** (*physik.*) analyzer, analyser **2.** (*chem.*) analyzer, analyser **3.** (*physiolog.*) analyzer, analyser
Analyse *f*: **1.** analysis, test, assay **2.** analysis
aktive Analyse: active analysis
bioenergetische Analyse: bioenergetic analysis
didaktische Analyse: didactic analysis
direkte Analyse: direct analysis
genaue Analyse: dissection
gezielte Analyse: focused analysis
gravimetrische Analyse: gravimetric analysis, gravimetry
immunradiometrische Analyse: immunoradiometric assay
Analyse kleinster Probemengen: microanalysis
kolorimetrische Analyse: colorimetry
qualitative Analyse: qualitative analysis, qualitative analysis, qualitative test
quantitative Analyse: quantitative analysis, quantitative analysis, quantitative test
spektrochemische Analyse: spectral analysis
thermische Analyse: thermal analysis
analylsieren *vt*: analyze, make an analysis
Analyse *f*: analysis
Analyt *m*: analyte
Analytik *f*: analytic(al) chemistry
Analytiker *m*: analyst; (*chem.*) analytic(al) chemist
Analytiklerin *f*: analyst; (*chem.*) analytic(al) chemist
analytisch *adj*: relating to analysis, analytic, analytical

Anlämie *f.*: anemia, anaemia gegen **Anämie** gerichtet antianemic
achrestische Anämie: achrestic anemia
achylische Anämie: → *idiopathische hypochrome Anämie*
agastrische Anämie: agastric anemia
akute Anämie: acute anemia
akute hämorrhagische Anämie: acute posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia
akute post-hämorrhagische Anämie: → *akute hämorrhagische Anämie*
alimentäre Anämie: deficiency anemia, nutritional anemia
Anämie als Folge einer Blutbildungsstörung: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
angiopathische hämolytische Anämie: angiopathic hemolytic anemia
aplastische Anämie: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
aregenerative Anämie: → *aplastische Anämie*
aregeneratorische Anämie: aplastic anemia, aregenerative anemia, panmyelophthisis, refractory anemia, Ehrlich's anemia
autoimmunhämolytische Anämie: autoimmune hemolytic anemia
autoimmunhämolytische Anämie mit Kälteantikörpern: cold-antibody type autoimmune hemolytic anemia
autoimmunhämolytische Anämie mit Wärmeantikörpern: warm-antibody type autoimmune hemolytic anemia
autoimmunologisch bedingte hämolytische Anämie: autoimmune hemolytic anemia
Anämie bei Bartonellose: Bartonella anemia
Anämie mit Bildung von Mikrozyten: microcytic anemia
chronische kongenitale aregenerative Anämie: chronic congenital aregenerative anemia, Blackfan-Diamond anemia/syndrome, congenital hypoplastic anemia, pure red cell anemia/aplasia
chronisch-refraktäre Anämie: refractory sideroblastic anemia
dyserythropoetische Anämie: congenital dyserythropoietic anemia
enzymopenische Anämie: enzyme deficiency hemolytic anemia
Anämie mit erhöhtem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: hyperchromic anemia, hyperchromatic anemia
ernährungsbedingte Anämie: → *alimentäre Anämie*
erworbene Anämie: secondary anemia, acquired anemia
erworbene hämolytische Anämie: acquired hemolytic anemia
erworbene hämolytische Anämie Typ Widal: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteroid anemia, acquired hemolytic icterus, icteroid anemia
erworbene sideroachrestische Anämie: acquired sideroachrestic anemia, refractory sideroblastic anemia
erythrozytär bedingte hämolytische Anämie: erythrocytic hemolytic anemia
Anämie mit Erythrozytenbildungsstörung: dyserythropoietic anemia
essentielle Anämie: idiopathic anemia, primary anemia

Anämie durch fehlende Erythrozytenbildung: anhematopoietic anemia, anhemopoietic anemia
Anämie bei Fischbandwurmbefall: fish tapeworm anemia, diphyllbothrium anemia
funktionelle Anämie: functional anemia
genuine perniziöse Anämie: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Anämie durch Glukose-6-phosphatdehydrogenasemangel: glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency anemia, primaquine sensitive anemia
Anämie bei Hakenwurmbefall: ground itch anemia, hookworm anemia, intertropical anemia, miner's anemia, tropical anemia
hämolytische Anämie: Abrami's disease, hemolytic anemia
hämolytische Anämie durch Phenylhydrazin: phenylhydrazine anemia
hämolytische Anämie mit Glutathionsynthetasedefekt: 5-oxoprolinuria, pyroglutamic aciduria
hämolytische Anämie mit Ikterus: icterohemolytic anemia
hämolytische Anämie ohne Sphärozyten: nonspherocytic hemolytic anemia
hämolytische Anämie Typ Lederer-Brill: Lederer's disease, Lederer's anemia
hämorrhagische Anämie: hemorrhagic anemia
hemotoxische Anämie: hemotoxic anemia, toxic anemia, toxanemia
Anämie mit Heinz-Innenkörperchen: Heinz body anemia
hyperchrome Anämie: hyperchromic anemia, hyperchromatic anemia
hypochrome Anämie: hypochromic anemia, hypochromemia
hypochrome mikrozytäre Anämie: hypochromic microcytic anemia
Anämie mit hypochromen Mikrozyten: hypochromic microcytic anemia
hypoplastische Anämie: hypoplastic anemia
idiopathische Anämie: → *essentielle Anämie*
idiopathische autoimmunhämolytische Anämie: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteroid anemia, acquired hemolytic icterus, icteroid anemia
idiopathische hypochrome Anämie: idiopathic hypochromic anemia, achylic anemia
immunhämolytische Anämie: immune hemolytic anemia
immunotoxisch bedingte hämolytische Anämie: → *immunhämolytische Anämie*
infektiös bedingte hämolytische Anämie: → *infektiöse hämolytische Anämie*
infektiöse hämolytische Anämie: infectious hemolytic anemia
isolierte aplastische Anämie: erythroblastopenia
kongenitale dyserythropoetische Anämie: congenital anhemopoietic anemia
kongenitale hämolytische Anämie: congenital hemolytic anemia
kongenitale hypoplastische Anämie: → *chronische kongenitale aregenerative Anämie*
leukoerythroblastische Anämie: leukoerythroblastic anemia, leukoerythroblastosis, myelophthisic anemia, myelopathic anemia, agnogenic myeloid metaplasia, nonleukemic myelosis, aleukemic myelosis, chronic

nonleukemic myelosis

Anämie nach Magenresektion: agastric anemia
makrozytäre Anämie: megalocytic anemia, macrocytic anemia
makrozytäre hämolytische Anämie: megalocytic hemolytic anemia, macrocytic hemolytic anemia
Anämie mit Makrozyten im Blutausschlag: megalocytic anemia, macrocytic anemia
medikamentös-induzierte immunhämolytische Anämie: drug-induced immune hemolytic anemia
medikamentös-induzierte immunologische hämolytische Anämie: drug-induced immune hemolytic anemia
megaloblastäre Anämie: megaloblastic anemia
megaloblastische Anämie: → *megaloblastäre Anämie*
mikrozytäre Anämie: microcytic anemia
molekuläre Anämie: molecular anemia
nephrogene Anämie: renal anemia
Anämie mit normalem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: isochromic anemia, normochromic anemia
normochrome Anämie: isochromic anemia, normochromic anemia
normozytäre Anämie: normocytic anemia
nutritive Anämie: → *alimentäre Anämie*
osteosklerotische Anämie: osteosclerotic anemia
Anämie durch pathologisches Hämoglobin: molecular anemia
perniziöse Anämie: Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
physikalisch bedingte hämolytische Anämie: physical hemolytic anemia
physiologische Anämie: physiological anemia
posthämorrhagische Anämie: posthemorrhagic anemia
primäre Anämie: → *essentielle Anämie*
primär-refraktäre Anämie: primary refractory anemia
renale Anämie: renal anemia
reversible megaloblastäre Anämie: megaloblastic anemia of childhood
Anämie mit Schießeisenzellen: target cell anemia
sekundäre Anämie: acquired anemia, secondary anemia
sekundär-refraktäre Anämie: secondary refractory anemia
serogene erworbene hämolytische Anämie: acquired immune hemolytic anemia
serogene hämolytische Anämie: → *immunhämolytische Anämie*
sideroachrestische Anämie: sideroachrestic anemia, sideroblastic anemia
sideroblastische Anämie: sideroachrestic anemia, sideroblastic anemia
sideropenische Anämie: sideropenic anemia, hypoferric anemia, iron deficiency anemia
toxische Anämie: → *hämotoxische Anämie*
toxische hämolytische Anämie: → *hämotoxische Anämie*
Anämie Typ Dyke-Young: Dyke-Young anemia
Anämie Typ Heuk-Assmann: Heuk-Assmann anemia
Anämie Typ Lederer-Brill: Lederer's disease, Lederer's anemia
Anämie Typ Widal: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteronemia, acquired hemolytic icterus, icteronemia

Anämie durch verminderte Erythrozytenbildung: anhematopoietic anemia, anhemopoietic anemia
Anämie mit vermindertem Hämoglobingehalt der Erythrozyten: hypochromic anemia, hypochromemia
Alnalmirita cocculus f: Anamirta cocculus
anlämisch adj: relating to or characterized by anemia, anemic, exsanguine, exsanguinate
Alnalmese f: anamnesis, history
Alnalmeselerhebung f: exploration
Alnalmeseiphälolmen nt: anamnestic reaction/response
alnalmnestisch adj: anamnestic
alnalmnestisch adj: → *anamnestisch*
Anlaminiel m: anamniote
Anlaminiot m: anamniote
Alnalmorphose f: anamorphosis
Alnalmese f: pineapple protease
Alnalmestalsie f: ananastasia
Alnalmkasimus m: anancasm, anancastia, obsessive-compulsive neurosis, compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessional neurosis
alnalmkastisch adj: relating to anancasm, obsessional, anancastic, obsessive-compulsive
ANAP Abk.: anionisches Neutrophilen-aktivierendes Peptid
Alnalmepsie f: anapesia
Alnalmphase f: anaphase
Anaphase A: early anaphase
Anaphase B: late anaphase
frühe Anaphase: early anaphase
späte Anaphase: late anaphase
Alnalmphie f: anaphia, anaphia
Alnalmphie f: anaphia, anaphia
Alnalmphorese f: anaphoresis
Alnalmphrodilsilalkum nt, pl -ka: anaphrodisiac, antierotica
pl
alnalmphyllaktisch adj: relating to anaphylaxis, anaphylactic
alnalmphyllaktolgen adj: producing anaphylaxis, anaphylactogenic
Alnalmphyllaktolgenese f: anaphylactogenesis
alnalmphyllaktoid adj: resembling anaphylaxis, anaphylactoid
Alnalmphyllalotoxin nt: anaphylatoxin, anaphylotoxin
Alnalmphyllalotoxine pl: anaphylatoxins
Alnalmphyllalotoxininaktivator m: anaphylatoxin inactivator
Alnalmphyllalxie f: anaphylaxis, generalized anaphylaxis, systemic anaphylaxis, allergic shock, anaphylactic shock
aktive Anaphylaxie: active anaphylaxis
passive Anaphylaxie: passive anaphylaxis, antiserum anaphylaxis
passive kutane Anaphylaxie: passive cutaneous anaphylaxis
anaphylaxie-ähnlich adj: resembling anaphylaxis, anaphylactoid; pseudoanaphylactic
Alnalmplasia f: → *Anaplasie*
Alnalmplasia f: anaplasia, anaplastia, dedifferentiation
alnalmplastisch adj: relating to anaplasia, anaplastic
alnalmpleurotisch adj: anaplerotic
alnalmplastisch adj: relating to anaphia, anaptic
Alnalmthrie f: anarthria
literale Anarthrie: literal anarthria
syllabare Anarthrie: syllabic anarthria, stutter, stuttering
verbale Anarthrie: verbal anarthria
Alnalmarsarka f: anasarca

Alnalspaldie *f*: anaspadias
Alnasitallsis *f*: anastalsis
Alnasitalltik *f*: anastalsis, reversed peristalsis
alnasitalltisch *adj*: anastaltic
Anläs/thelkinäsie *f*: anesthescinesia, anesthekinesia
Anläs/thelsie *f*: anesthesia **nach einer Anästhesie (auf-tretend)** postanesthetic
angiospastische Anästhesie: angiospastic anesthesia
balancierte Anästhesie: balanced anesthesia
chirurgische Anästhesie: surgical anesthesia
diagnostische Anästhesie: diagnostic anesthesia
extradurale Anästhesie: extradural anesthesia
Anästhesie des Ganglion stellatum: stellate block
geschlossene Anästhesie: closed anesthesia
gürtelförmige Anästhesie: girdle anesthesia
halbgeschlossene Anästhesie: semiclosed anesthesia
halboffene Anästhesie: semiopen anesthesia
hyperbare Anästhesie: hyperbaric anesthesia
hysterische Anästhesie: hysterical anesthesia
intraarterielle Anästhesie: intraarterial anesthesia
intramedulläre Anästhesie: intramedullary anesthesia
intraossäre Anästhesie: → *intramedulläre Anästhesie*
intravenöse Anästhesie: intravenous anesthesia, phleboanesthesia, phlebonarcosis
parodontale Anästhesie: periodontal anesthesia, periodontal ligament anesthesia
periphere Anästhesie: peripheral anesthesia
pernasale Anästhesie: intranasal anesthesia
perorale Anästhesie: intraoral anesthesia
psychogene Anästhesie: hysterical anesthesia
Anästhesie der Rachenschleimhaut: pharyngeal anesthesia
rektale Anästhesie: rectal anesthesia
retrobulbäre Anästhesie: retrobulbar anesthesia
rückenmarknahe Anästhesie: spinal anesthesia
segmentale Anästhesie: segmental anesthesia
strumpfförmige Anästhesie: stocking anesthesia
terminale Anästhesie: infiltration anesthesia, infiltration analgesia
therapeutische Anästhesie: therapeutic anesthesia
totale intravenöse Anästhesie: total intravenous anesthesia
zahnärztliche Anästhesie: dental anesthesia
zentral-bedingte Anästhesie: → *zentrale Anästhesie*
zentrale Anästhesie: central anesthesia
zerebral-bedingte Anästhesie: → *zerebrale Anästhesie*
zerebrale Anästhesie: cerebral anesthesia
anläs/thelsieren *vt*: anesthetize
Anläs/thelsieverfahren *nt*: anesthetic procedure
Anläs/thelsilologe *m*: anesthesiologist
Anläs/thelsilologie *f*: anesthesiology
Anläs/thelsilologin *f*: anesthesiologist
Anläs/thelsist *m*: anesthesiologist, anesthetist
Anläs/thelsistin *f*: anesthesiologist; anesthetist
Anläs/thetikum *nt, pl -ka*: anesthetic agent, anesthetic
gasförmiges Anästhetikum: gaseous anesthetic
topisches Anästhetikum: topic anesthetic
volatiles Anästhetikum: volatile anesthetic
anläs/theltisch *adj*: relating to or causing anesthesia, anesthetic
anlasitig/maltisch *adj*: anastigmatic, not astigmatic
Alnalstolmose *f*: anastomosis **um eine Anastomose herum (liegend oder entstehend)** perianastomotic
eine Anastomose bilden anastomose, inosculate
antiperistaltische Anastomose: antiperistaltic anastomosis
arteriovenöse Anastomose: arteriovenous anastomo-

sis, arteriolo-venular anastomosis, av anastomosis
bidirektionale kavopulmonale Anastomose: Glenn's operation
biliodigestive Anastomose: biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis, biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass
distale splenorenale Anastomose: distal splenorenal shunt
faziofaziale Anastomose: faciofacial anastomosis, cross-face anastomosis
gastroduodenale Anastomose: gastroduodenal anastomosis, gastroduodenostomy
gastroileale Anastomose: gastroileal anastomosis
gastrointestinale Anastomose: gastrointestinal anastomosis
gastrojejunale Anastomose: gastrojejunostomy, gastrojejunostomy, gastrojejunal anastomosis
glomusförmige Anastomose: → *Anastomosis arterio-venosa glomeriformis*
heterokladische Anastomose: heterocladic anastomosis
homokladische Anastomose: homocladic anastomosis
ileorektale Anastomose: ileorectal anastomosis
interkavale Anastomosen: cavocaval anastomoses
isoperistaltische Anastomose: isoperistaltic anastomosis
kavopulmonale Anastomose: cavopulmonary anastomosis
klassische splenorenale Anastomose: proximal splenorenal shunt
koloanale Anastomose: coloanal anastomosis
laterolaterale Anastomose: laterolateral anastomosis, side-to-side anastomosis
lateroterminele Anastomose: lateroterminal anastomosis, side-to-end anastomosis
mesoatriale Anastomose: mesoatrial shunt
mesokavale Anastomose: mesocaval shunt
mikrovaskuläre Anastomose: microvascular anastomosis
portokavale Anastomose: portosystemic anastomosis, portacaval shunt, portosystemic shunt, postcaval shunt
präkapilläre Anastomose: precapillary anastomosis
proximale splenorenale Anastomose: proximal splenorenal shunt
refluxverhindernde Anastomose: nonrefluxing anastomosis
splenorenale Anastomose: splenorenal shunt
terminolaterale Anastomose: terminolateral anastomosis, end-to-side anastomosis
terminoterminele Anastomose: terminoterminal anastomosis, end-to-end anastomosis
vesikointestinale Anastomose: cystoenteric anastomosis
Anastomose von zwei Duodenumabschnitten: duodenoduodenostomy
zustoenterische Anastomose: → *vesikointestinale Anastomose*
Alnalstolmosen/abszess *m*: anastomotic abscess
Alnalstolmosen/fistel *f*: anastomotic leak
Alnalstolmosen/gelschwür *nt*: → *Anastomosenulkus*
Alnalstolmosen/insuffizienz *f*: anastomotic breakdown, anastomotic leak
Alnalstolmosen/karzinom *nt*: anastomotic cancer
Alnalstolmosen/leck *nt*: → *Anastomosenulkus*
Alnalstolmosen/obstruktion *f*: anastomotic obstruction
Alnalstolmosen/reizdiv *nt*: suture line recurrence
Alnalstolmosen/iring *m*: arterial circle

arterieller Anastomosenring: arterial circle
Analstomosenstriktur *f*: anastomotic stricture
Analstomosenulku *nt, pl -ulzera*: anastomotic ulcer
anastomosieren *vt*: anastomose, inosculate
Analstomosierungspyloloplastik nach Finney *f*: Finney's operation, Finney's pyloroplasty
Analstomosierungspyloloplastik nach Jaboulay *f*: Jaboulay's pyloroplasty
Analstomosis *f, pl -ses*: inosculatation, anastomosis
Anastomosis arterioloventricularis: → *Anastomosis arteriovenosa*
Anastomosis arteriovenosa: arteriovenous anastomosis, arterioloventricular anastomosis, av anastomosis
Anastomosis arteriovenosa glomeriformis: glomeriform body
anastomotisch *adj*: relating to an anastomosis, anastomotic
Anastrozol *nt*: anastrozole
Anatolformzahn *m*: anatomical tooth
Anatolformzähne *pl*: anatomic teeth
Anatom *m*: anatomist
Anatomie *f*: anatomy
allgemeine Anatomie: general anatomy
angewandte Anatomie: applied anatomy
beschreibende Anatomie: descriptive anatomy, systematic anatomy
chirurgische Anatomie: surgical anatomy
funktionelle Anatomie: functional anatomy
makroskopische Anatomie: macroscopic(al) anatomy, gross anatomy
mikroskopische Anatomie: microscopic(al) anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
Anatomie des Nervensystems: neuroanatomy
pathologische Anatomie: pathologic(al) anatomy, morbid anatomy, pathoanatomy, anatomical pathology
physiologische Anatomie: physiological anatomy
radiologische Anatomie: radiological anatomy, x-ray anatomy
spezielle Anatomie: special anatomy
systematische Anatomie: descriptive anatomy, systematic anatomy
topographische Anatomie: topographic anatomy
vergleichende Anatomie: comparative anatomy
anatomisieren *vt*: anatomize, dissect
anatomisch *adj*: relating to anatomy, anatomical, anatomic
Anatolxin *nt*: anatoxin, toxoid
anatoltrikrot *adj*: anatricrotic
Anatoltrikrotie *f*: anatricrotic pulse
anatrophisch *adj*: anatrophy
anazid *adj*: anacid
Anazidität *f*: anacidity, inacidity
Anazidogenese *f*: renal anacidogenesis
Anbaulinien *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
anbinden *vt*: bind mit Draht anbinden wire
Anblick *m*: sight, appearance; aspect beim ersten Anblick at first appearance, at first sight
anblicken *vt*: look at, view, inspect jdn. flüchtig anblicken glance at s.o. jdn. lange anblicken gaze at s.o.
anbohren *vt*: (*Zahn, Knochen*) drill (open), drill into
anbrennen *vi*: burn
anbringen *vt*: 1. fix (*an, auf to*); fasten, put on/up, install, position; apply (*an, auf to*), fit on (*an to*) 2. (*Beschwerde*) make (a complaint) (*bei to*); (*Wissen*) display; put forward

ANCA *Abk.*: antineutrophile zytoplasmatische Antikörper
Anconititis *f*: inflammation of the elbow joint, anconitis
Ancorvis-Schiebegerlenk *nt*: Ancorvis hinge
Anicrod *nt*: anicrod
Ancyl-, ancyl- *präf.*: → *Ancyl-*
Ancyl-, ancyl- *präf.*: ancyl(o)-
Ancylosto *nt, pl -malta*: ancylostome, Ankylostoma, Ancylostoma, Ancylostomum
Ancylostoma braziliense: Ancylostoma braziliense
Ancylostoma caninum: hookworm of the dog, Ancylostoma caninum
Ancylostoma duodenale: hookworm, Old World hookworm, European hookworm, Ancylostoma duodenale, Uncinaria duodenalis
Ancylostomidae *pl*: Ancylostomidae
ADN *Abk.*: autonome diabetische Nephropathie
ÄND *Abk.*: ärztlicher Notdienst
andauern *vi*: continue, last, go on, endure; (*Krankheit*) persist
andauernd *adj*: continuous, continual, perpetual, constant; (*Krankheit*) persistent, chronic, chronic
ändern: I *vt* change, alter, vary; (*teilweise*) modify, adjust; (*Richtung*) turn; (*Kleidung*) alter II *vr sich ändern* change, alter, vary
Andersen-Krankheit *f*: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenosis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease, amylopectinosis, amylo-1:4,1:6-transglucosidase deficiency
Andersen-Syndrom *nt*: Andersen's syndrome, Andersen's triad
Anders-Krankheit *f*: Anders' disease
Anderson-Hynes-Plastik *f*: Anderson-Hynes pyeloplasty
Anderson-Krankheit *f*: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenosis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease
Änderung *f*: change, alteration (*an in, to*); (*teilweise*) modification, adjustment; (*Kleidung*) alteration **Änderungen vornehmen** make changes/alterations to **Änderung der freien Energie**: free-energy change **Änderung der freien Energie unter Standardbedingungen**: standard free-energy change
Änderungsgeschwindigkeit *f*: rate of change
Anidorn *m*: horehound
Andr-, andr- *präf.*: → *Andro-*
Andral-Zeichen *nt*: Andral's sign, Andral's decubitus
Anidrang *m*: (*Blut*) congestion
Andrews-Bakterid *nt*: pustular bacterid
Andrews-Brücke *f*: Andrews bar, Andrews bridge
Andrews-Steg *m*: Andrews bar, Andrews bridge
Andro-, andro- *präf.*: andr(o)-
Androblastom *nt*: androblastoma, testicular tubular adenoma, Pick's tubular adenoma
Androblastom des Eierstocks: arrhenoblastoma, arrhenoma, andreioma, andreoblastoma, androblastoma, androma, ovarian tubular adenoma
Androgamet *m*: microgamete, small anisogamete
Androgamone *nt*: androgamone
androgen *adj*: relating to an androgen, androgenic, testoid
Androgene *pl*: androgens
Androgenleinheit *f*: androgen unit
Androgenese *f*: patrogenesis, androgenesis
androgenetisch *adj*: androgenetic
Androgenhemmer *m*: antiandrogen
Androgenisalion *f*: → *Androgenisierung*
Androgenisierung *f*: androgenization

Androgeinilizität *f*: androgenicity
Androgeninsensibilität *f*: androgen insensitivity (syndrome)
androgyn *adj*: relating to androgyny, androgynous
Androgynie *f*: 1. androgynism, androgyny 2. androgynism, androgyny
android *adj*: resembling a man, manlike, android, androidal
Androidide *m*: android
Androloge *m*: andrologist
Andrologie *f*: andrology
Andrologin *f*: andrologist
andrologisch *adj*: relating to andrology, andrologic
Andromanie *f*: nymphomania, cytheromania
Andromerogon *m*: andromerogon, andromerogone
Andromerogonie *f*: andromerogony
andromimetisch *adj*: andromimetic
androphob *adj*: relating to or marked by androphobia, androphobic
Androphobie *f*: irrational fear of men, androphobia
Androphonomanie *f*: androphonomania
Androsom *nt*: androsome
Androspore *f*: androspore, microspore
Androstan *nt*: androstane
Androstandiol *nt*: androstanediol
Androsteinolon *nt*: androstanolone
Androsten *nt*: androstene
Androstenidiol *nt*: androstenediol
Androstenidion *nt*: androstenedione
Androsteiron *nt*: androsterone
Androtropie *f*: androtropism
Androtropismus *m*: → *Androtropie*
Androzyt *m*: androcyte
aneigigen *vt*: (*Methode, Idee*) adopt; (*Wissen*) acquire
Aneignung *f*: (*Methode, Idee*) adoption; (*Wissen*) acquisition
aneinanderreihen *vt*: catenate
anekdotalhaft *adj*: anecdotal
anekdotalisch *adj*: anecdotal
anekeln *vt*: nauseate, disgust, sicken **angeekelt sein von** detest sth., loathe sth., feel disgust at/for sth.
Anelektrotonus *m*: anelectrotonus
Anel-Operation *f*: Anel's operation, Anel's lacrimal dilatation, Anel's method
Anel-Sonde *f*: Anel's lacrimal probe, Anel's probe
Anel-Spritze *f*: Anel's lacrimal syringe, Anel's syringe
Anelometer *nt*: anemometer
Anemoine pratensis *f*: *Anemone pratensis*
Anemoine pulsatilla *f*: *Anemone pulsatilla*
Anemonismus *m*: anemonism
anemolphob *adj*: relating to or marked by anemophobia, anemophobic
Anemophobie *f*: irrational fear of wind, anemophobia
Anencephallia *f*: → *Anenzephalie*
Anencephallus *m*: anencephalus
anenzephal *adj*: relating to anencephaly, without a brain, anencephalic, anencephalous
Anenzephalie *f*: anencephaly, anencephalia
komplette Anenzephalie: pantanencephaly, pantanencephalia
partielle Anenzephalie: hemicephalia
Anenzephalus *m*: anencephalus
Anenzymie *f*: anenzymia
Aneloinophilie *f*: eosinopenia
Anelphrie *f*: renal agenesis
anelphrisch *adj*: without kidneys, anephric
anerg *adj*: 1. anergic 2. anergic; inactive

Anergie *f*: 1. lack of energy, anergy 2. anergy, anergia
anergisch *adj*: → *anerg*
anerkannt *adj*: recognized, acknowledged; (*allgemein*) accepted; (*Werk*) established, standard; (*juristisch*) lawful, legal
anerkennen *vt*: recognize, acknowledge, accept, approve; (*Bemühung*) appreciate **die Vaterschaft anerkennen** accept paternity **die Vaterschaft nicht anerkennen** deny paternity
Anerkenntnis *f*: recognition, acknowledgement, acceptance, approval; appreciation **allgemeine Anerkennung finden** gain/achieve (wide) acceptance
aneroïd *adj*: without fluid, aneroïd
Anerythroplasia *f*: anerythroplasia
anerythroplastisch *adj*: relating to anerythroplasia, anerythroplastic
Anerythroplese *f*: → *Anerythroplasie*
anerythropleitisch *adj*: → *anerythroplastisch*
Anerythroplese *f*: → *Anerythroplasie*
Anerythropsie *f*: red blindness, protanopia, protanopsia
Anethi fructus *m*: dill seed
Anethi herba *f*: dill weed
Anethol *nt*: anethole, anise camphor
Anetholtrithion *nt*: anetholtrithion
Anethum graveolens *nt*: dill
Anetodermia erythematosa *f*: anetoderma erythematosa
Anetodermie *f*: macular atrophy, anetoderma
Anetodermie Typ Alexander: Alexander's anetoderma
Anetodermie Typ Jadassohn: Jadassohn's anetoderma
Anetodermie Typ Pelizzari: Pelizzari's anetoderma
Anetodermie Typ Schwenninger-Buzzi: Schwenninger-Buzzi anetoderma
Aneu(g)amie *f*: aneugamy
aneuploid *adj*: aneuploid
Aneuploidie *f*: aneuploidy
Aneurin *nt*: thiamine, thiamin, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin
aneurogen *adj*: aneurogenic
Aneurysma *nt, pl -malta*: aneurysm
Aneurysma der Aorta abdominalis: aneurysm of abdominal aorta, abdominal aneurysm
Aneurysma der Aorta thoracica: thoracic aneurysm
Aneurysma der Arteria axillaris: axillary aneurysm
Aneurysma der Arteria basalis: basal artery aneurysm, basilar artery aneurysm
Aneurysma der Arteria hepatica propria: hepatic artery aneurysm
Aneurysma der Arteria iliaca communis: iliac artery aneurysm
Aneurysma der Arteria lienalis: splenic (artery) aneurysm
arteriosklerotisches Aneurysma: arteriosclerotic aneurysm, atherosclerotic aneurysm
arteriovenöses Aneurysma: → *Aneurysma arteriovenosum*
Aneurysma arteriovenosum: arteriovenous aneurysm
basales Aneurysma: basal aneurysm
Aneurysma der Bauchschiader: abdominal aneurysm, aneurysm of abdominal aorta
beerenförmiges Aneurysma: berry aneurysm
Aneurysma cirsoideum: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
Aneurysma cordis: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm
Aneurysma cuneiforme: cuneiform aneurysm

- Aneurysma cylindricum:** cylindroid aneurysm, tubular aneurysm
diffuses Aneurysma: consecutive aneurysm, diffuse aneurysm
Aneurysma dissecans: Shekelton's aneurysm, dissecting aneurysm
Aneurysma dissecans der Aorta: aortic dissection
dissezierendes Aneurysma: dissecting aneurysm, Shekelton's aneurysm
echtes Aneurysma: true aneurysm
ektatisches Aneurysma: ectatic aneurysm
embolisches Aneurysma: embolic aneurysm
embolomycotisches Aneurysma: embolomycotic aneurysm
falsches Aneurysma: false aneurysm, spurious aneurysm, aneurysmal hematoma
Aneurysma fusiforme: fusiform aneurysm, Richet's aneurysm
fusiformes Aneurysma: → *Aneurysma fusiforme*
Aneurysma der Herzwand: cardiac aneurysm, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm, mural aneurysm, false aneurysm of heart
Aneurysma im Bereich des Circulus arteriosus: congenital cerebral aneurysm
infektiöses Aneurysma: infectious aneurysm, bacterial aneurysm
infraclinoidales Aneurysma: infraclinoid aneurysm
intrakranielles Aneurysma: intracranial aneurysm
intraorbitales Aneurysma: orbital aneurysm
intrapelvines Aneurysma: pelvic aneurysm
intrarenales Aneurysma: renal aneurysm
intrathorakales Aneurysma: thoracic aneurysm
kombiniertes Aneurysma: mixed aneurysm, compound aneurysm
laterales Aneurysma: lateral aneurysm
mykotisches Aneurysma: mycotic aneurysm
peripheres Aneurysma: peripheral aneurysm
Aneurysma racemosum: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
rankenförmiges Aneurysma: serpentine aneurysm
Aneurysma sacciforme: ampullary aneurysm, sacculated aneurysm
sackartiges Aneurysma: → *Aneurysma sacciforme*
sackförmiges Aneurysma: → *Aneurysma sacciforme*
seitliches Aneurysma: lateral aneurysm
Aneurysma serpens: serpentine aneurysm
Aneurysma serpentinum: serpentine aneurysm
Aneurysma sinus aortae: aortic sinusal aneurysm
spindelförmiges Aneurysma: fusiform aneurysm
Aneurysma spurium: → *falsches Aneurysma*
supraclinoidales Aneurysma: supraclinoid aneurysm
supraselläres Aneurysma: suprasellar aneurysm
syphilitisches Aneurysma: syphilitic aneurysm
Aneurysma des Truncus brachiocephalicus: innominate aneurysm
Aneurysma varicosum: varicose aneurysm
variköses Aneurysma: varicose aneurysm
venöses Aneurysma: phlebangioma, venous aneurysm
Aneurysma verum: → *echtes Aneurysma*
zylindrisches Aneurysma: cylindroid aneurysm, tubular aneurysm
Aneurysmalektomie f: → *Aneurysmektomie*
Aneurysmalexstirpation f: aneurysmectomy
Aneurysmalknoten m: aneurysmal varix, aneurysmoid varix, Pott's aneurysm
Aneurysmalnaht f: → *Aneurysmorrhaphie*
Aneurysmalplastik f: aneurysmoplasty
Aneurysmalesektion f: aneurysmectomy
Aneurysmalruptur f: aneurysm rupture
Aneurysmalsack m: aneurysmal sac
Aneurysmalschwirren nt: aneurysmal thrill
aneurysmaltisch adj: relating to an aneurysm, aneurysmal, aneurysmatic
Aneurysmektomie f: aneurysmectomy
Aneurysmorhaphie f: aneurysmorrhaphy
Aneurysmotomie f: aneurysmotomy
ANF Abk.: 1. antinukleäre Faktoren **2.** atrialer natriuretischer Faktor
Anfall m, pl -fälle: 1. episode, seizure, attack, fit, paroxysm, turn; (*leicht*) bout **2.** (*fig.*) fit **einen Anfall bekommen** go into a fit, go off in a fit, have an attack **einem Anfall vorbeugen, einen Anfall verhüten** avert an attack **zwischen zwei Anfällen (auftretend)** interictal **während eines Anfalls** intractal **in Anfällen auftretend** recurring in paroxysms, paroxysmal **zwischen zwei Anfällen (auftretend)** interparoxysmal
epileptischer Anfall: epileptic attack/seizure/fit, seizure **einen epileptischen Anfall auslösend** causing epilepsy, epileptogenic, epileptogenous **nach einem epileptischen Anfall (auftretend)** postepileptic
fokaler Anfall: focal epilepsy, localized epilepsy, partial epilepsy
fokal-motorischer Anfall: focal motor seizure
Anfall von Geistesstörung: brainstorm
Anfall von Geistesverwirrung: brainstorm
großer epileptischer Anfall: tonic-clonic seizure
hysterischer Anfall: psychic seizure, hysterical seizure
immer wiederkehrende Anfälle: recurrent attacks
kataplektischer Anfall: cataplexy, cataplexis
kleiner epileptische Anfall: absence seizure
kleiner generalisierter epileptischer Anfall: petit mal, petit mal epilepsy, petit mal attacks, petit mal seizures, absence, absence seizure, minor epilepsy, sphagiasmus, pyknoepilepsy
komplex partieller Anfall: complex partial seizure
leichter Anfall: touch, bout
narkoleptische Anfall: narcoleptic attack
paralytischer Anfall: paralytic seizure
plötzlicher Anfall: ictus, seizure, stroke, attack
psychogener Anfall: psychic seizure, hysterical seizure
psychomotorischer Anfall: psychomotor epilepsy
sich wiederholende Anfälle: recurrent attacks
somatosensorischer einfach-partieller Anfall: simple partial seizure
supplementär-motorischer Anfall: supplemental psychomotor seizure
tonisch-klonischer Anfall: tonic-clonic seizure
anfällig adj: delicate, shaky; (*a. fig.*) susceptible, prone (*für, gegen* to sth.); vulnerable (*für* to); (*fig.*) susceptible (*für* to) **nicht anfällig (immunolog.)** resistant (*gegen* to); insusceptible (*für* to)
Anfälligkeit f: susceptibility, predisposition, proneness (*für, gegen* to)
angeborene Anfälligkeit: disposition, predisposition, inclination, proneness (*zu* to)
anfallsartig adj: paroxysmal
Anfallserie f: repeated seizures
Anfallsleiden nt: seizure disorder
Anfang m, pl Anfänge: 1. beginning, start, outset; commencement **am Anfang** at the outset/beginning, in the beginning (**ganz**) **von Anfang an** from the (very) beginning/outset/start; primordial **den Anfang machen** begin, start (with) **einen neuen Anfang machen** make a fresh start **Anfang nächster Woche/diesen Jahres** ear-



ly next week, early this year **2.** introduction, opening **3.** (*Ursprung*) origin(s) *pl*, beginning(s) *pl* **erste Anfänge** beginnings

anfangen: **I** *vt* begin, start; commence, initiate **II** *vi* begin, start; commence; open; (*Schmerzen, Symptome*) come on, come upon **bei/mit etw. anfangen** begin with sth.

Anfänger *m:* beginner, rookie

Anfängerin *f:* beginner, rookie

anfanglich *adj:* initiative, initial, incipient; early; original **anfängs** *adv:* at/in the beginning, at first, at the start, initially, originally

Anfangs-, anfangs- *präf.:* initial, incipient, rudimentary, rudimental, primary

Anfangsstadium *nt:* initial stage, incipience, beginnings; (*fig.*) infancy, bud **im Anfangsstadium** infant

anfärbbar *adj:* tingibile, tinctable, stainable **leicht mit Methylenblau anfärbbar** methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous **nicht oder schwer anfärbbar** chromophobic, chromophobe, achromatic, achromatophilic, achromatophil, achromophil, achromophilous **vermindert anfärbbar** hypochromatic, hypochromic **verstärkt anfärbbar** hyperchromatic, hyperchromic

Anfärbbarkeit *f:* tingibility, stainability, stainableness, staining properties *pl*

anfärben *vt:* tinge, stain, dye

anfasen *vt:* touch, feel, handle, finger

anfertigen *vt:* make (*von, aus* from, of, out of); prepare; (*Dokument*) make out; (*Liste, Rezept*) make up

Anfertigung *f:* make, making, preparation

Anfertigung von Schichtrontgenaufnahmen: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminography, planigraphy, planography, stratigraph

Anfeuchten *nt:* humectation

anfeuchten *vt:* wet, damp, moisten; (*Luft*) moisturize

anfeuchtend *adj:* humectant, moisturizing

Anforderung *f:* **1.** request, demand **auf Anforderung** on request **2. Anforderungen** *pl* requirements, standards; qualifications

anforderungsspezifisch *adj:* task-specific

Anfrage *f:* inquiry

anfresen *vt:* erode, corrode

anfriren *vi:* freeze (*an* to)

anfühlen: **I** *vt* feel, touch **II** *vr* sich anfühlen feel

ANG *Abk.:* Alles-oder-Nichts-Gesetz

Angabe *f:* **1.** statement, declaration; (*Anweisung*) instruction, specification **2. Angaben** *pl* information, details, data **Angaben machen** give details (*über* about)

angelboren *adj:* **1.** connatal, connate **2.** hereditary, congenital

angebracht *adj:* **1.** fitting, fixed **2.** applicable (to); appropriate (*für* to, for); fit, advisable, suitable (*zu tun* to do); (*zeitlich*) opportune **nicht angebracht** inappropriate; (*zeitlich*) inopportune; (*Therapie*) indicated

angebrütet *adj:* embryonated, embryonate

angefault *adj:* carious, decayed

angelhäuft *adj:* agglomerate, agglomerated, aggregate, cumulate

Angelhörige *m/f:* (*Familie*) relative, relation; dependent, dependant; (*Verein*) member

Angelhörigenbetreuung *f:* family care

Angel *f:* hinge

angellagert *adj:* appositional, appositive

Angelchik-Prothese *f:* Angelchik's antireflux prosthesis

Angellegenheit *f:* cause, matter, case, concern

Angelhalkenform *f:* J-shaped stomach

Angelilica archangelilica *f:* → *Angelika*

Angelilicae fructus *m:* angelica seed

Angelilicae herba *f:* angelica herb

Angelilicae radix *f:* angelica root

Angelilica officinalis *f:* → *Angelika*

Angelilika *f:* European angelica

Angelman-Syndrom *nt:* Angelmann's syndrome, happy-puppet syndrome, puppet child

Angelipunkt *m:* **1.** (*physik., mathemat., fig.*) center, pivot-al point, pivot **2.** central issue

Angelucci-Syndrom *nt:* Angelucci's syndrome

angemessen *adj:* fair, adequate; appropriate (*für* to, for); suitable (*zu tun* to do); (*Preis*) reasonable **angemessen sein** be commensurate (with, to)

Angemessenheit *f:* fairness, adequateness, adequacy, appropriateness; (*Preis*) reasonableness

angenehm *adj:* comfortable; agreeable, pleasant

angeregt *adj:* excited, activated

angereichert *adj:* enriched

Anger-Kamera *f:* gamma camera

angeschlossen *adj:* connected, in circuit, linked-up

angeschwollen *adj:* engorged, swelled, tumid, turgescerent, turgid, buncy, bloated

angesspannt *adj:* (*Nerven*) tense, strained; (*Ausmerksamkeit*) keen, intense; (*Person*) tense, tensed up

angelwandt *adj:* applied, practical

angelwiesen *adj:* (**angewiesen sein**) dependent, dependant (*auf* on, upon)

Angelwohnheit *f:* practice, habit, habitude

angezeigt *adj:* (*Therapie*) indicated

Angi-, angi- *präf.:* → *Angio-*

Angialgie *f:* pain in a blood vessel, angialgia, angiodynia

Angiasthenie *f:* angiaesthesia, angioasthenia, vascular instability

Angiectasia *f:* angiectasis, angiectasia

Angilektasia *f:* angiectasis, angiectasia

angilektatisch *adj:* relating to angiectasis, angiectatic, angioectatic

Angiektomie *f:* angiectomy

Angiektomie *f:* angiectopia, angioplany

Angiitis *f, pl* -tiden: inflammation of a blood vessel, angiitis, angitis, vasculitis

allergische granulomatöse Angiitis: Churg-Strauss syndrome, allergic granulomatosis, allergic granulomatous angitis

maligne granulomatöse Angiitis: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

nekrotisierende Angiitis: necrotizing vasculitis, necrotizing angiitis

angiilitisch *adj:* relating to angiitis/vasculitis, vasculitic

Angilina *f, pl* -giinen: **1.** angina **2.** sore throat, tonsillitis **3.** → *Angina pectoris*

Angina abdominalis: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina

Angina agranulocytotica: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina

Angina catarrhalis: acute pharyngitis, catarrhal pharyngitis, catarrhal tonsillitis

Angina catarrhalis simplex: simple sore throat

Angina crouposa: croupous sore throat, pseudomembranous sore throat

- Angina cruris:** angina cruris, intermittent claudication (of the leg), Charcot's syndrome
- Angina decubitus:** angina decubitis
- Angina follicularis:** spotted sore throat, follicular tonsillitis
- Angina gangraenosa:** malignant angina
- Angina herpetica:** herpangina, benign croupous angina
- Angina intestinalis:** → *Angina abdominalis*
- Angina lacunaris:** → *Angina follicularis*
- Angina laryngis:** angina laryngea
- Angina lingualis:** lingual tonsillitis
- Angina Ludovici:** Ludwig's angina
- Angina mesenterica:** Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
- nekrotisierende Angina:** necrotic angina
- Angina pectoris:** angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia
- Angina pectoris des Innenohrs:** apoplectiform deafness, sudden deafness
- instabile Angina pectoris:** unstable angina pectoris
- sporadische Angina pectoris:** stable angina pectoris
- stabile Angina pectoris:** stable angina pectoris
- Angina pectoris vasomotoria:** pseudoangina, pseudoangina, reflex angina, false angina, vasomotor angina
- Angina phlegmonosa:** circumtonsillar abscess, peritonsillar abscess, quinsy
- Angina Plaut-Vincent:** → *ulzeromembranöse Angina*
- Angina retronasalis:** retranasal tonsillitis
- Angina simplex:** simple sore throat
- Angina specifica:** syphilitic tonsillitis
- Angina syphilitica:** syphilitic tonsillitis
- Angina tonsillaris:** → *Angina phlegmonosa*
- Angina ulceromembranacea:** → *ulzeromembranöse Angina*
- Angina ulcerosa:** → *ulzeromembranöse Angina*
- ulzeromembranöse Angina:** Vincent's disease, Vincent's angina, Vincent's stomatitis, Vincent's infection, Plaut's angina, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, ulcerative gingivitis, ulzeromembranous gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivostomatitis, pseudo-membranous angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulzeromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis
- vasospastische Angina:** Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
- angiinalähnlich adj:** → *anginaartig*
- angiinalartig adj:** resembling angina, anginiform, anginoid
- angiinolphob adj:** relating to or marked by anginophobia, anginophobic
- Angiinolphobie f:** irrational fear of choking, anginophobia
- angiinös adj:** relating to or suffering from angina, anginose, anginous
- Angio-, angio- präf.:** angi-, angio-, vasculo-
- Angiolarchitektonik f:** angioarchitectonics *pl*, angio-architecture
- Angilolataxie f:** angioataxia
- Angioblast m:** angioblast, vasofactive cell, vasoformative cell
- angioblastisch adj:** relating to angioblasts, angioblastic
- Angioblastom nt:** angioblastoma, angioblastic meningioma, hemangioblastoma, Lindau's tumor
- Angiocarditis f, pl -tiden:** inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis
- angiocarditisch adj:** relating to or caused by angiocarditis, angiocarditic
- Angiocolchollitis f, pl -tiden:** inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
- angiocolchollitisch adj:** cholangitic
- Angiochondrom nt:** angiochondroma
- Angioldermaltitis f, pl -titiden:** inflammation of the blood vessels of the skin, angiodermatitis
- disseminierte pruriginöse Angiodermatitis:** disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
- angioldermaltitisch adj:** relating to or marked by angiodermatitis, angiodermatitic
- Angioldialskopie f:** angiodiascopy
- Angioldynie f:** → *Angialgie*
- Angioldylnografie f:** color flow Doppler imaging
- Angioldylnographie f:** color flow Doppler imaging
- Angioldysplaisie f:** angiodysplasia
- Angioldystrophie f:** angiodystrophia, angiodystrophy
- Angiiolelphantiasis f:** angioelephantiasis
- Angiioendotheliom nt:** hemangioendothelioma, hemendothelioma, hypertrophic angioangioma, angioendothelioma
- Angiiofibrom nt:** angiofibroma, telangiectatic fibroma
- angiiofollikular adj:** angiofollicular
- angiiofollikullär adj:** angiofollicular
- Angiioelneise f:** angiogenesis
- Angiogenese-Faktoren pl:** angiogenic factors
- angiioelnetisch adj:** relating to angiogenesis, angiogenic
- Angiogliom nt:** angioglioma
- Angiogliomaltose f:** angiogliomatosis
- Angiografie f:** angiography, vasography **eine Angiografie durchführen** perform an angiography
- anterograde Angiografie:** anterograde angiography
- Angiografie des Augenhintergrundes nach Fluoreszeinjektion:** fluorescence angiography
- brachiozephale Angiografie:** brachiocephalic angiography
- Angiografie der Hirngefäße:** cerebral angiography
- Angiografie mit Kontrastmittelinjektion über einen Katheter:** catheter angiography
- Angiografie der Nierenarterien:** renal angiography, renal artery angiography
- Angiografie der Nierengefäße:** renal angiography, renal artery angiography
- Angiografie der Pulmonalarterien:** pulmonary arteriography
- renale Angiografie:** renal angiography, renal artery angiography
- retrograde Angiografie:** retrograde angiography
- selektive Angiografie:** selective angiography
- Angiografie mit Serienaufnahmen:** cineangiography
- zerebrale Angiografie:** cerebral angiography
- Angiografiekatheter m:** angiographic catheter
- angiografieren vt:** perform an angiography
- angiografisch adj:** relating to angiography, angiographic
- Angiogramm nt:** angiogram, angiograph
- Angiogramnullom nt:** angiogramuloma
- Angiographie f:** → *Angiografie*
- Angiographiekatheter m:** angiographic catheter
- angiographisch adj:** → *angiografisch*



Angiolhämophilie *f*: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudo-hemophilia, pseudo-hemophilia

Angiolythallinose *f*: angiohyalinosis

angioloinsiv *adj*: angioinvasive

Angiokardiografie *f*: angiocardiology, cardioangiography, cardiovascularogy

Angiokardiografie mit Serienaufnahmen: cineangiocardiology

angiokardiografisch *adj*: relating to angiocardiology, angiocardigraphic

Angiokardiogramm *nt*: angiocardigram

Angiokardiographie *f*: → *Angiokardiografie*

angiokardiographisch *adj*: → *angiokardiografisch*

Angiokardiopathie *f*: angiocardopathy

konnatale Angiokardiopathien: congenital heart defects

angiokardiopathisch *adj*: relating to angiocardopathy, angiocardopathic

Angiokarditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis

angiokarditisch *adj*: relating to or caused by angiocarditis, angiocarditic

angiokalverlös *adj*: angiocavernous

Angiokelratom *nt*: angiokeratoma, angiokeratosis, keratoangioma, telangiectatic wart

papuläres Angiokeratom: → *solitäres Angiokeratom*

solitäres Angiokeratom: solitary angiokeratoma

Angiokelratoma *nt, pl -malta*: → *Angiokeratom*

Angiokeratoma circumscriptum: angiokeratoma circumscriptum

Angiokeratoma circumscriptum naeviforme: verrucous hemangioma

Angiokeratoma corporis diffusum (Fabry): Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Angiokeratoma corporis naeviforme: → *Angiokeratoma circumscriptum*

Angiokeratoma Fordyce: → *Angiokeratoma scroti*

Angiokeratoma Mibelli: Mibelli's angiokeratoma

Angiokeratoma naeviforme: → *Angiokeratoma circumscriptum*

Angiokeratoma scroti: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum

Angiokeratoma scroti Fordyce: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum

Angiokeratoma universale: → *Angiokeratoma corporis diffusum (Fabry)*

Angiokeratoma vulvae: vulvar angiokeratoma

Angiolykymografie *f*: angiokymography

Angiolykymographie *f*: → *Angiokymografie*

Angiolyomyolipom *nt*: angiolyomyolipoma, vascular leiomyolipoma

Angiolyomyolipoma *nt*: → *Angiolyomyolipom*

Angiolyipom *nt*: angiolyipoma, telangiectatic lipoma, nevoid lipoma

Angiolyipoma *nt, pl -malta*: → *Angiolyipom*

Angiolyipomatosis *f, pl -ses*: angiolyipomatosis

Angiolyith *m*: blood calculus, hemic calculus, hemolith, angiolyith, hematolith

Angiolyoge *m*: angiologist

Angiolyogie *f*: → *Angiologie*

Angiolyologie *f*: angiology, angiologia

Angiolyogin *f*: angiologist

angiolyogisch *adj*: relating to angiology, angiologic

Angiolyopathien *pl*: angiolyopathies

Angiolyupoid *nt*: angiolyupoid

Angiolyymphangiom *nt*: angiolyymphangioma

Angiolyymphangioma *nt*: → *Angiolyymphangiom*

Angiolyom *nt*: vascular tumor, angioma

eruptives Angiolyom: botryomycosis, actinophytosis

petechiales Angiolyom: petechial angioma

petechienartiges Angiolyom: → *petechiales Angiolyom*

plexiformes Angiolyom: plexiform angioma

proliferierendes Angiolyom: → *eruptives Angiolyom*

rankenförmiges Angiolyom: racemose angioma

senile Angiolyome: papillary ectasia, cherry angiomas, De Morgan's spots, senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots

teleangiectatisches Angiolyom: telangiectatic angioma

Angiolyoma *nt, pl -malta*: → *Angiolyom*

Angiolyoma racemosum: racemose angioma

venöses Angiolyoma racemosum: angioma venosum racemosum

Angiolyoma sarcomatodes: → *Angiolyosarkom*

Angiolyoma senile: cherry angioma, De Morgan's spots, senile hemangioma, senile angioma, senile ectasia, ruby spots

Angiolyoma serpiginosum: essential telangiectasia, Hutchinson's syndrome/disease

Angiolyoma stellatum: → *Spinnennävus*

Angiolyoma teleangiectatica: telangiectatic angioma

angiolyomaltös *adj*: relating to or resembling an angioma, angiomatous

Angiolyomaltose *f*: angiomatosis

bazilläre Angiolyomatose: bacillary angiomatosis

enzephalofaziale Angiolyomatose: → *Angiolyomatosis encephalo-oculo-cutanea*

enzephalookuläre Angiolyomatose: → *Angiolyomatosis encephalo-cutanea*

epitheloide Angiolyomatose: bacillary angiomatosis

Angiolyomatose des Knochens: lymphangiectasis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, cystic angiomatosis of bone

okuloenzephalische Angiolyomatose: → *Angiolyomatosis encephalo-cutanea*

Angiolyomaltosis *f, pl -ses*: angiomatosis

Angiolyomatosis cerebelli et retinae: → *Angiolyomatosis retinae cystica*

Angiolyomatosis encephalo-cutanea: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, Krabbe's syndrome, oculo-encephalic angiomatosis, galactosylceramide β -galactosidase deficiency, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide lipidosis, globoid (cell) leukodystrophy

Angiolyomatosis encephalofacialis: → *Angiolyomatosis encephalo-oculo-cutanea*

Angiolyomatosis encephalo-oculo-cutanea: cephalotrigeminal angiomatosis, Sturge-Weber syndrome, Sturge's syndrome, Sturge-Kalischer-Weber syndrome, Sturge's disease, Sturge-Weber disease, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, cephalotrigeminal angiomatosis

Angiolyomatosis encephalotrigeminalis: → *Angiolyomatosis encephalo-oculo-cutanea*

Angiolyomatosis miliaris: Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Angiolyomatosis retinae cystica: Hippel-Lindau disease,

- Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, retinocerebral angiomas, cerebrotretinal angiomas
- Angioloimelgalie** *f*: angiomegaly
- Angioloimylolipom** *nt*: angiomyolipoma, angioliipoleiomyoma
- Angioloimylolipolma** *nt*: → *Angiomyolipom*
- Angioloimyom** *nt*: angiomyoma, angioliomyoma, vascular leiomyoma
- Angioloimyolma** *nt*: → *Angiomyom*
- Angioloimyoineurom** *nt*: angiomyoneuroma, glomangioma, glomus tumor
- Angioloimyoipalithie** *f*: angiomyopathy
- Angioloimyoisarcolma** *nt, pl -malta*: → *Angiomyosarkom*
- Angioloimyoisarkom** *nt*: angiomyosarcoma
- Angioloimelkrose** *f*: angioneurosis
- angioloimelkrotisch** *adj*: relating to or marked by angioneurosis, angioneurotic
- Angioloimneuralgie** *f*: angioneuralgia
- Angioloimneurlektomie** *f*: angioneuroctomy
- Angioloimneurlopalithie** *f*: angioneuropathy
- angioloimneurlopalithisch** *adj*: relating to angioneuropathy, angioneuropathic
- Angioloimneurlose** *f*: vasoneurosis, angioneurosis
- angioloimneurloisch** *adj*: relating to angioneurosis, angioneurotic
- Angioloimneurloimie** *f*: angioneurotomy
- Angioloöldem** *nt*: angioedema, angioneurotic edema
- erworbenes Angioödem**: acquired angioedema
- hereditäres Angioödem**: hereditary angioedema, hereditary angioneurotic edema, C1 inhibitor deficiency, C1-INH deficiency
- angioloöldemaltös** *adj*: relating to angioedema, angioedematous
- Angioloimparalyse** *f*: → *Angioparese*
- Angioloimparlese** *f*: angioparalysis, angioparesis, vasoparesis
- Angioloimpalithie** *f*: → *Angiopathie*
- Angiopathia diabetica**: → *diabetische Angiopathie*
- Angiopathia retinae juvenilis**: Eales' disease
- Angiopathia retinae traumatica**: Purtscher's disease, Purtscher's angiopathic retinopathy, Purtscher's syndrome
- Angioloimpalithie** *f*: angiopathy
- diabetische Angiopathie**: diabetic angiopathy
- angioloimpalithisch** *adj*: relating to or caused by angiopathy, angiopathic
- Angioloimpathologie** *f*: angiopathology
- Angioloimphalkolmaltoise** *f*: angiophacomatosis, angiophacomatosis
- Angioloimplaisie** *f*: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)
- papulöse Angioplaisie**: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)
- Angioloimplastie** *f*: angioplasty
- geschlossene Angioplastie**: closed angioplasty
- indirekte Angioplastie**: indirect angioplasty
- intraoperative Angioplastie**: intraoperative angioplasty
- offene Angioplastie**: open angioplasty
- perkutane transluminale Angioplastie**: percutaneous transluminal angioplasty
- perkutane transluminale koronare Angioplastie**: percutaneous transluminal coronary angioplasty
- Angioloimplastik** *f*: angioplasty
- Angioloimpoese** *f*: angiopoiesis, vasifaction, vasoformation
- angioloimpoletisch** *adj*: relating to angiopoiesis, angiopoietic, vasoformative, vasifactive, vasofactive
- Angioloimpoileise** *f*: → *Angiopoese*
- Angioloimretikulomaltoise** *f*: Kaposi's sarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma
- Angioloimrelzeptoren** *pl*: vascular receptors
- Angioloimrhalphie** *f*: angiorrhaphy
- Angioloimsarcolma** *nt, pl -malta*: → *Angiosarkom*
- Angioloimsarikom** *nt*: angiosarcoma
- Angioloimskleiose** *f*: angiosclerosis
- angioloimskleloitisch** *adj*: relating to angiosclerosis, angiosclerotic
- Angioloimskop** *nt*: angioscope
- Angioloimskopie** *f*: angiосcopy
- angioloimskolpisch** *adj*: relating to angiосcope or angiосcopy, angiосcopic
- Angioloimskolom** *nt*: angioscotoma, cecocentral scotoma
- Angioloimskolmetrie** *f*: angioscotometry
- Angioloimspasmus** *m*: angiospasm, vasospasm
- angioloimspastisch** *adj*: vasospastic, angiospastic
- Angioloimstelnose** *f*: angiostenosis
- angioloimstelnöisch** *adj*: relating to or caused by angiostenosis, angiostenotic
- Angioloimstolma** *nt*: angiostomy
- Angioloimstolmie** *f*: angiostomy
- Angioloimstrongyllialisis** *f, pl -ses*: → *Angiostrongylose*
- Angioloimstrongylose** *f*: angiostrongyliasis
- Angioloimstrongylus** *m*: Angiostrongylus
- Angiostrongylus cantonensis**: rat lungworm, Angiostrongylus cantonensis
- Angiostrongylus costaricensis**: Angiostrongylus costaricensis
- Angioloimzintigrafie** *f*: radionuclide angiography
- Angioloimzintigraphie** *f*: radionuclide angiography
- Angioloimtensin** *nt*: angiotensin, angiotenin
- Angiotensin I**: angiotensin I
- Angiotensin II**: angiotensin II
- Angiotensin III**: angiotensin III
- Angioloimtensinase** *f*: angiotensinase, angiotonase
- Angiotensin-II-Blocker** *pl*: angiotensin II antagonists
- Angiotensin-Converting-Enzym** *nt*: angiotensin converting enzyme, kininase II, dipeptidyl carboxypeptidase
- Angiotensin-Converting-Enzym-Hemmer** *m*: angiotensin converting enzyme inhibitor, ACE inhibitor
- Angioloimtensinogen** *nt*: angiotensinogen, angiotensin precursor
- Angiotensin-II-Rezeptorantagonisten** *pl*: → *Angiotensin-II-Blocker*
- Angioloimthrypsie** *f*: angiotripsy, vasotripsy
- Angioloimtom** *nt*: angiotome
- Angioloimtomie** *f*: angiotomy
- Angioloimtomografie** *f*: angiотomography
- Angioloimtomographie** *f*: angiотomography
- Angioloimtonus** *m*: vasotonia, angiotonia
- Angioloimtripsie** *f*: vasotripsy, angiotripsy
- Angioloimtripator** *m*: vasotribe, angiotribe
- angioloimtrophisch** *adj*: angiotrophic, vasotrophic
- Angioloimzyste** *f*: angiocyst
- Angle-Apperatur** *f*: Angle basic E arch appliance
- Angle-Bogen** *m*: Angle basic E arch appliance
- Angle-Einteilung der Gebissanomalien** *f*: Angle's classification, Angle classification for malocclusion, Angle classification of malocclusion
- angleichen**: I *vt* 1. adjust, adapt, conform (*an to*); assimilate (*an to, with*) 2. (*physik.*) match; (*a. augenheil.*) accommodate (*an to*) II *vr sich angleichen* 3. adjust (*an*)

to), adapt (*an to*); grow together **4.** (*psychol., soziol.*) assimilate (*an with, into*)

Angleichung *f.* **1.** adjustment, adaptation, conformation (*an to*) **2.** (*a. augenheil.*) accommodation (*an to*); (*psychol., soziol.*) assimilation (*an with, into*)
schlechte Angleichung: maladjustment

Angle Klasse I *f.* class I malocclusion

Angle Klasse II *f.* class II malocclusion

Angle Klasse III *f.* class III malocclusion

Angle-Klassifizierung *f.* Angle's classification, Angle classification for malocclusion, Angle classification of malocclusion

Angle-Schiene *f.* Angle splint

Angle-Schraubenband *nt.* Angle band

Anigophrasie *f.* angophrasia

anigreifen: I *vt* **1.** attack, assail (*jdn. s.o.*); (*tätlich*) assault **2.** (*chem.*) corrode, attack, bite **3.** (*Gesundheit*) affect, weaken, damage; (*Nerven*) strain; (*Augen*) try II *vi* attack, go at, go for

anigreifend *adj.* **1.** (*chem., techn.*) aggressive, corrosive **2.** attacking, aggressive

Anigrenizen *nt.* contiguity (*an to*)

anigrenzen: I *vt* adjoin (*an*) II *vi* adjoin; (*a. fig.*) border (*an on, upon*)

anigrenzend *adj.* adjacent (*an to*), adjoining, contiguous, close-by

Anigriff *m.* (*fig.*) attack (*auf, gegen on*); (*chem.*) attack, corrosion

tätlicher Anigriff: assault

Anigriffsilust *f.* aggressiveness, aggressivity

anigriffslustig *adj.* aggressive, belligerent

Anigriffspunkt (der Kraft) *m.* point of application, point of action

Anigrißverhalten *nt.* aggression (*auf upon, on*)

Angry-back-Syndrom *nt.* angry back syndrome

Angst *f.* fear (*vor of; dass that*)

Angst vor bestimmten Menschen oder Menschengruppen: irrational fear of human society, anthropophobia

generalisierte Angst: panphobia

Angst vor geschlossenen Räumen: irrational fear of being shut in or being within walls, claustrophobia

hysterische Angst: hysteria, anxiety hysteria, anxiety neurosis, anxiety reaction, anxiety state

krankhafte Angst: morbid fear, irrational fear, phobia

krankhafte Angst vor dem Alleinsein: irrational fear of solitude, autophobia

krankhafte Angst vor allem: irrational fear of everything, panphobia, panophobia, pantophobia

krankhafte Angst an AIDS zu erkranken: AIDS phobia

krankhafte Angst vor dem Beischlaf: irrational fear of coitus, coitophobia

krankhafte Angst vor dem Berührtwerden: irrational fear of being touched, haphophobia, haptophobia, aphophobia

krankhafte Angst vor (der Berührung von) Fäkalien: irrational fear of feces or defecation, coprophobia

krankhafte Angst vor (bestimmten) Krankheiten: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia

krankhafte Angst vor bestimmten Tieren: irrational fear of animals, zoophobia

krankhafte Angst vor Bienen: irrational fear of bees, apiphobia

krankhafte Angst vor Blumen: irrational fear of flowers, anthophobia

krankhafte Angst vor Blut: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia

krankhafte Angst vor Donner: irrational fear of thunder, brontophobia

krankhafte Angst vor der Dunkelheit: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

krankhafte Angst vor der Dunkelheit oder der Nacht: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

krankhafte Angst vor der Ehe: misogamy, gamophobia

krankhafte Angst vor dem Einschlafen: irrational fear of falling asleep, hypnophobia

krankhafte Angst vor Eisenbahnfahrten: siderodromophobia

krankhafte Angst vor dem Erröten: irrational fear of blushing, erythrophobia, ereuthophobia

krankhafte Angst vor dem Essen oder Schlucken: irrational fear of eating, phagophobia

krankhafte Angst vor Fehlhandlungen: irrational fear of error or sin, hamartophobia

krankhafte Angst vor Feuchtigkeit: irrational fear of moisture or dampness, hygrophobia

krankhafte Angst vor Feuer: irrational fear of fire, pyrophobia

krankhafte Angst vor Fischen: ichthyophobia

krankhafte Angst vor Fischen oder Fischgerichten: irrational fear of fish, ichthyophobia

krankhafte Angst vor dem Fliegen: irrational fear of flying

krankhafte Angst vor Frauen: irrational fear of women, gynophobia, gynophobia

krankhafte Angst vor freien Plätzen: agoraphobia

krankhafte Angst vor Fremden: xenophobia

krankhafte Angst vor frischer Luft: irrational fear of fresh air or drafts, aerophobia

krankhafte Angst vor Fröschen: irrational fear of frogs, batrachophobia

krankhafte Angst vor Gerüchen: irrational fear of odors, osmophobia, olfactophobia, oshresiphobia

krankhafte Angst vor geschlossenen Räumen: claustrophobia

krankhafte Angst vor dem Gesehenwerden: irrational fear of being seen, scopophobia, scoptophobia

krankhafte Angst vor Gewittern: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, astrapophobia

krankhafte Angst vor Gewitter oder vor Donner: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, brontophobia

krankhafte Angst vor Giften und Vergiftung: irrational fear of being poisoned, toxicophobia, toxiphobia

krankhafte Angst vor Glas oder Glaspfittern: hyalophobia

krankhafte Angst vor Hautkrankheiten: irrational fear of contracting a skin disease, dermatophobia

krankhafte Angst vor dem Hinsetzen: irrational fear of sitting down, kathisophobia

krankhafte Angst vor Hunden: irrational fear of dogs, cynophobia

krankhafte Angst vor Ideen: ideophobia

krankhafte Angst vor einer Impfung: irrational fear of vaccination, vaccinophobia

krankhafte Angst vor Insekten: irrational fear of insects, entomophobia

krankhafte Angst vor Katzen: irrational fear of cats, ailurophobia, aelurophobia

krankhafte Angst vor Kindern: irrational fear of children, pedophobia

krankhafte Angst vor (kleinen) Mädchen: irrational fear of girls, parthenophobia

krankhafte Angst vor dem Koitus: irrational fear of coitus, coitophobia
krankhafte Angst vor körperlicher Schwäche: irrational fear of being weak, asthenophobia
krankhafte Angst vor Krankheiten: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
krankhafte Angst vor dem Laufen: irrational fear of going or walking, basophobia
krankhafte Angst vor Läusen: irrational fear of infestation with lice, pediculophobia
krankhafte Angst vor Mädchen: parthenophobia
krankhafte Angst vor Männern: irrational fear of men, androphobia
krankhafte Angst vor Mäusen: irrational fear of one mice, musophobia, myophobia
krankhafte Angst vor dem Meer: irrational fear of the sea, thalassophobia
krankhafte Angst vor Menschenansammlungen: demophobia
krankhafte Angst vor Müdigkeit: irrational fear of being tired, kopophobia
krankhafte Angst vor dem Nachhausekommen: irrational fear of returning home, nostophobia
krankhafte Angst vor Nacktheit oder dem Nacktsein: irrational fear of being naked, nudophobia
krankhafte Angst vor Nadeln: irrational fear of pins and needles, belonephobia
krankhafte Angst vor allem Neuen: irrational fear of new things, novophobia
krankhafte Angst vor Niederkunft und Geburt: irrational fear of childbirth, tocophobia
krankhafte Angst vor öffentlichen Plätzen: irrational fear of open places, agoraphobia
krankhafte Angst vor Parasiten: irrational fear of parasites, parasitophobia
krankhafte Angst vor Pferden: irrational fear of horses, equinophobia
krankhafte Angst vor Regen: irrational fear of rain, ombrophobia
krankhafte Angst vor Reptilien oder Amphibien: irrational fear of amphibians or reptiles, herpetophobia
krankhafte Angst vor Röntgenstrahlen: irrational fear of open X-rays, radiophobia
krankhafte Angst vor roter Farbe: irrational fear of red colors, erythrophobia
krankhafte Angst vor Schlaf oder dem Einschlafen: irrational fear of falling asleep, hypnophobia
krankhafte Angst vor dem Schlucken: irrational fear of eating, phagophobia
krankhafte Angst vor Schmerzen: irrational fear of pain, algophobia
krankhafte Angst vor Licht: irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia
krankhafte Angst vor Spinnen: irrational fear of spiders, arachnophobia, arachnephobia
krankhafte Angst vor spitzen Gegenständen: irrational fear of pointed objects, belemnophobia
krankhafte Angst vorm Sprechen: irrational fear of speaking, glossophobia, lalophobia, laliophobia
krankhafte Angst vor Staub oder Schmutz: irrational fear of dust, amathophobia
krankhafte Angst vor dem Stillsitzen: irrational fear of sitting still, kathisophobia
krankhafte Angst vor Strahlen oder Strahlung: irrational fear of radiation, radiophobia
krankhafte Angst vor Tieren: irrational fear of animals, zoophobia

krankhafte Angst vor dem Tod: irrational fear of death, thanatophobia
krankhafte Angst vor Tollwut: irrational fear of rabies, hydrophobophobia
krankhafte Angst vor toten Körpern: irrational fear of death or corpses, necrophobia
krankhafte Angst vor Träumen: irrational fear of dreams, traumatophobia
krankhafte Angst vor einer Trichineninfektion: irrational fear of trichinosis, trichinophobia
krankhafte Angst vor Unfällen oder Verletzungen: irrational fear of injury or trauma, traumatophobia
krankhafte Angst vor Unordnung: irrational fear of order, ataxophobia, ataxiophobia
krankhafte Angst vor (einer Ansteckung mit) Syphilis: irrational fear of syphilis, syphilophobia
krankhafte Angst vor einer bestimmten organischen Krankheit: irrational fear of one specific disease, alone monopathophobia
krankhafte Angst vor Wasser: irrational fear of water, aquaphobia
krankhafte Angst vor dem Wasserlassen: irrational fear of passing urine, urophobia
krankhafte Angst vor Wind: irrational fear of wind, anemophobia
nervöse Angst: trepidation, trepidatio
panische Angst: panic
pathologische Angst: morbid fear, irrational fear
phobische Angst: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
Angstianfall m: anxiety attack, panic attack
Angstlerwartung f: irrational fear of developing a phobia, phobophobia
Angstgefühl nt: anxiety, anxietas
Angst-Glück-Psychose f: affective borderline disorder
ängstlich adj: **1.** (*a. psychiat.*) nervous, fearful, apprehensive; anxious (*wegen, um* for, about) **2.** timid, tremulous
Ängstlichkeit f: **1.** nervousness, fearfulness, apprehension, apprehensiveness; timidity, timidity **2.** (*psychiat.*) anxiety, anxietas, trepidation, trepidatio
angstliniierend adj: antianxious
angstlösend adj: antianxious, anxiolytic
Angstneurose f: hysteria, anxiety hysteria, anxiety neurosis, anxiety reaction, anxiety state, anxiety disorder
generalisierte Angstneurose: generalized anxiety disorder
Angström nt: Angström, Angström unit, angstrom
Angström-Einheit f: → *Angström*
Angström-Gesetz nt: Angström's law
Angström-Regel f: Angström's law
Angstträume pl: nightmares
Angstüberflutung f: flooding
Anguillula f: Anguillula
Anguillula stercoralis: Strongyloides intestinalis/stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
Angullairis Syndrom nt: angular gyrus syndrome
Angullationsloselotomie f: angulation osteotomy
Angulus m: angle, angulus
Angulus acromii: acromial angle
Angulus candidamycetica: perlèche
Angulus costae: costal angle, angle of rib
Angulus frontalis ossis parietalis: frontal angle of parietal bone
Angulus infectiosus candidamycetica: → *Angulus infectiosus oris*
Angulus infectiosus oris: migrating cheilosis, migrat-



ing cheilitis, commissural cheilitis, perlèche, angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, bridou, angulus infectiosus

Angulus inferior scapulae: inferior angle of scapula
Angulus infrasternalis: infrasternal angle, subcostal angle, substernal angle

Angulus iridocornealis: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle

Angulus lateralis scapulae: lateral angle of scapula

Angulus Ludovici: → *Angulus sterni*

Angulus mandibulae: mandibular angle, submaxillary angle, gonial angle, angle of mandible, angle of jaw

Angulus mastoideus ossis parietalis: mastoid angle

Angulus occipitalis ossis parietalis: occipital angle

Angulus oculi lateralis: lateral angle of eye, outer/temporal/external/lateral canthus

Angulus oculi medialis: medial angle of eye, inner/nasal/internal/medial canthus

Angulus oris: angle of mouth

Angulus pontocerebellaris: cerebellopontine angle

Angulus sphenoidalis ossis parietalis: sphenoid angle

Angulus sterni: Louis's angle, Ludwig's angle, sternal angle

Angulus subpubicus: subpubic angle, pubic angle

Angulus superior scapulae: superior angle of scapula

Angulus venosus: venous angle, Pirogoff's angle

Angulus ventriculi: angle of stomach

Anhaften *nt:* adherence, adhesion, adhesiveness (*an to*)

anhafiten *vi:* adhere (*an to*)

anhafitend *adj:* (*Wundränder*) conglutinant; (*a. physik., techn.*) adhesive, adherent (*an to*)

Anhalten *nt:* 1. arrest, check 2. (*Andauern*) continuance, persistency, persistence 3. encouragement

anhaltten: I *vt* 1. stop, halt, arrest, check; (*Atem*) hold one's breath, keep in 2. (*ermuntern*) urge, encourage II *vi* 3. stop, come to a standstill/halt 4. continue, last, persist

anhaltend *adj:* continuous, continued, incessant, permanent; persistent, chronic, chronical; sustained

Anhang *m, pl -hängel:* appendage, appendix

anhängen: I *vt* attach (*an to*), add (*an to*) II *vi* adhere (*to*); depend

Anhängler *m:* tag, label

Anhängsel *nt:* appendage, appendix

anhäufen: I *vt* congest, conglomerate, cumulate, mass, amass, cumulate, accumulate, agglomerate, aggregate II *vr sich anhäufen* conglomerate, cumulate, collect, mass, aggregate, agglomerate, accumulate

Anhäufung *f:* accumulation, accretion, conglomeration, congestion, glomeration, agglomeration, aggregation, amassment, cumulation, cumulus, condensation; (*a. soziol.*) mass; (*biolog., techn.*) aggregate; cluster
übermäßige Anhäufung: overaccumulation

anhelben *vt:* 1. lift up, elevate; (*a. fig.*) raise 2. (*Frequenz*) accentuate; (*Spannung*) boost

Anhebung *f:* elevation; rise, increase (*von in*); (*Frequenz*) accentuation

Anhedonie *f:* anhedonia

anhften *vt:* fasten, attach (*an to*); fix, fixate (*an, auf to*); (*mit Stichen*) tack (*an to*)

Anheftung *f:* pexis, pexia; attachment

operative Anheftung des Bauchnetzes: epiplopepy, omentopexy, omentofixation

operative Anheftung der Blase: cystopexy

operative Anheftung der Aryknorpel: Kelly's operation, King's operation, arytenoidopexy

operative Anheftung des Kolons an die Leber: colohe-

patopexy

operative Anheftung eines Organs: organopexy, organopexia

operative Anheftung eines Organs an das Bauchfell: peritoneopexy

operative Anheftung des Rektums an die Scheide: colporectopexy

operative Anheftung des Samenstranges: funiculo-

pexy

operative Anheftung des Steigbügels/Stapes an das Trommelfell: myringostapediopexy

Anhidrose *f:* → *Anhidrosis*

thermogene Anhidrose: thermogenic anhidrosis, tropical anhidrotic asthenia, sweat retention syndrome

tropische Anhidrose: → *thermogene Anhidrose*

Anhidrosis *f, pl -ses:* absence of sweating, anhidrosis, anidrosis, hidroschesis, adiaphoresis, anaphoresis, ischidrosis

Anhidrosis congenita: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, hereditary ectodermal polydysplasia, congenital ectodermal defect

Anhidrosis hypotrichotica: → *Anhidrosis congenita*

Anhidrosis hypotrichotica polydysplastica: → *Anhidrosis congenita*

Anhidrosis tropica: thermogenic anhidrosis, sweat retention syndrome, tropical anhidrotic asthenia

anhidrotisch *adj:* relating to or characterized by anidrosis, anhidrotic, anidrotic

Anhydriämie *f:* anhydremia, anydremia

Anhydrid *nt:* anhydride

Anhydridbindung *f:* anhydride bond

anhidriert *adj:* anhydrous

ANI *Abk.:* akute Niereninsuffizienz

Anidrose *f:* → *Anhidrosis*

anidrotisch *adj:* → *anhidrotisch*

anikterisch *adj:* without icterus, not icteric, anicteric

Alnileridin *nt:* anileridine

Alnilid *nt:* anilide, anilid

Alnilin *nt:* aniline, amidobenzene, aminobenzene, phenylamine, benzeneamine

Alnilinctus *m:* → *Anilingus*

Alnilingus *m:* anilingus

Alnilinismus *m:* anilism, anilism

Alnilinkrebs *m:* aniline cancer, aniline tumor

Alnilinvergiftung *f:* anilism, anilism

Alnilma *f:* anima

alnilmalisch *adj:* animal

Alnilmismus *m:* animism

Alnilmus *m:* animus

Alnilon *nt:* anion

Aniloienuaustauscher *m:* → *Anionenaustauscherharz*

Aniloienuaustauscherharz *nt:* anion exchange resin

Aniloienuücke *f:* anion gap

aniloinisch *adj:* relating to an anion, anionic

Aniliridie *f:* aniridia, iridemia

Anilis *m:* anise

Anis-, anis- präf.: → *Aniso-*

Alniskilialis *f, pl -ses:* herring-worm disease, eosinophilic granuloma, anisakiasis

Alniskalis *m:* Anisakis

Anisakis marina: Anisakis marina, herring worm

Alnissat *nt:* anisate

Aniliseikolie *f:* aniseikonia, anisoiconia

Aniliseikolieglas *nt:* aniseikonic lens, iseikonic lens, size lens

Alnisi aetheroleum *nt:* anise oil

- Anlisi fructus** *m*: anise seed
Anlisiin *nt*: anisine
Anlisiinidilon *nt*: anisindione
Anlisi oilelum *nt*: anise oil
Anlisi stellati aethelrollelum *nt*: star anise oil
Anlisi stellati fructus *m*: star anise seed
Aniso-, aniso- *präf.*: anis(o)-
Anlisoakkommodaltion *f*: anisoaccommodation
Anlisochromalsie *f*: anisochromasia
anlisochromaltisch *adj*: anisochromatic
Anlisochromie *f*: anisochromia
Anlisoctoïse *f*: anisocytosis
Anlisdaktyllie *f*: anisodactyly
anlisdialmetrisch *adj*: anisodiametric
anlisdont *adj*: heterodont
Anlisdontie *f*: heterodontia
anlisolgam *adj*: heterogamous, oogamous
Anlisolgarnet *m*: heterogamete, anisogamete
anlisolgarmetisch *adj*: anisogametic
Anlisolgarnie *f*: anisogamy, heterogamy
anlisolgnath *adj*: anisognathous
Anlisolkaryoïse *f*: anisokaryosis
anlisolkaryoïtisch *adj*: relating to or marked by anisokaryosis anisokaryotic
Anlisolkorie *f*: anisocoria
 physiologische **Anisokorie**: physiologic anisocoria
Anlisiöl *nt*: anise oil
Anlisolmakrozytoïse *f*: anisomacrocytosis
Anlisolmasie *f*: anisomastia, asymmetrical breasts
Anlisolmellie *f*: anisomelia
anlisolmer *adj*: anisomeric
anlisolmetrop *adj*: relating to anisometropia, anisometropic
Anlisolmetrolpe *m/f*: anisometrope
Anlisolmetrolpie *f*: anisometropia
Anlisolnukleolose *f*: → *Anisokaryose*
Anlisolperistaltik *f*: antiperistalsis, reversed peristalsis
Anlisolphorie *f*: anisophoria
Anlisolpie *f*: anisopia
Anlisolpolikilozytoïse *f*: anisopoikilocytosis
anlisolpolikilozytoïtisch *adj*: relating to or marked by anisopoikilocytosis
Anlisolrhythmie *f*: anisorhythmia
Anlisorrhythmie *f*: anisorhythmia
anlisolmoltisch *adj*: anisomotic
Anlisolspore *f*: anisospore
anlisolton *adj*: anisotonic
anlisoltonisch *adj*: anisotonic
anlisoltrop *adj*: anisotropic, anisotropal, anisotropous
Anlisoltroïpie *f*: anisotropy, anisotropism
Anlisolzytoïse *f*: anisocytosis
anlisolzytoïtisch *adj*: relating to or marked by anisocytosis
Anlissalmen *m*: anise
Anlislurie *f*: anisuria
Anitschkow-Myozyt *m*: Anitschkow's body, Anitschkow's cell, Anitschkow's myocyte, Anichkov's body, Anichkov's cell, Anichkov's myocyte, caterpillar cell
Anitschkow-Zelle *f*: → *Anitschkow-Myozyt*
Anker *m*: anchor
Ankerbänder *pl*: anchor bands, orthodontic bands
 adjustable **Ankerbänder**: adjustable orthodontic bands
 anpassbare **Ankerbänder**: adjustable orthodontic bands
ankerförmig *adj*: ancyroid, ankyroid, anchor-shaped
Ankerimplantat *nt*: anchor endosteal implant
 enossales **Ankerimplantat**: anchor endosteal implant
Ankerkroïne *f*: dowel crown
Ankerimollar *m*: anchor molar
Ankerischeiue *f*: anchor splint
Ankererteil *m*: connecting bar, minor connector, connector bar
Ankerizahn *m*: anchor tooth
anklamimern *vt*: clip
ankleiben *vt*: adhere
ankleibend *adj*: adherent (*an to*)
Ankleidelapexie *f*: dressing apraxia
ankleiden: I *vt* dress, clothe II *vr sich ankleiden* dress
 sich wieder **ankleiden** redress
ankommen *vt*: come; arrive (*in at, in*); approach
Ankonelus *m*: anconeus muscle
ankopeln *vt*: connect, couple (*an to*)
ankreuzen *vt*: cross, mark with (a) cross; (*Liste*) check, check off, tick off
ankündigen: I *vt* announce, signalize, be a sign of; (*öffentlich*) advertise, publicize; (*Phase*) usher in II *vr sich ankündigen* announce itself, be ushered in
Ankyl-, ankyl- *präf.*: → *Ankylo-*
Ankylo-, ankylo- *präf.*: ankyl(o)-, ancylo(o)-
Ankyloblepharon *nt*: ankyloblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon
Ankylocheilie *f*: ankylocheilia
Ankylochilie *f*: → *Ankylocheilie*
Ankylodaktyllie *f*: ankylodactyly
Ankylologlosie *f*: → *Ankyloglosson*
Ankylologlison *nt*: ankyloglossia, tongue-tie, adherent tongue
Ankyloglossum *nt*: → *Ankyloglosson*
Ankyloglossum-superior-Syndrom *nt*: ankyloglossia superior syndrome
Ankyloglossum-superius-Syndrom *nt*: ankyloglossia superior syndrome
Ankylophobie *f*: irrational fear of ankylosis, ankylophobia
Ankylose *f*: ankylosis, arthroklesis, arthroclisis
 Ankylose durch **Bindegewebiszüge**: fibrous ankylosis
 extrakapsuläre **Ankylose**: extracapsular ankylosis
 fibröse **Ankylose**: fibrous ankylosis
 hereditäre **Ankylose**: ankylodactyly
 intrakapsuläre **Ankylose**: intracapsular ankylosis
 knöcherne **Ankylose**: bony ankylosis
 ossäre **Ankylose**: → *knöcherne Ankylose*
Ankyloselepelration nach Barton *f*: Barton's operation
ankyloisieren *vt*: (*Gelenk*) ankylose
ankyloisierend *adj*: ankylopoietic, ankylosing
Ankyloisierlung *f*: synarthrophysis
Ankylosis *f, pl -ses*: → *Ankylose*
 Ankylosis fibrosa: → *fibröse Ankylose*
 Ankylosis intervertebralis: intervertebral ankylosis
 Ankylosis ossea: → *knöcherne Ankylose*
Ankylostoma *nt*: → *Ancylostoma*
Ankylostomalitidose *f*: → *Ankylostomiasis*
Ankylostomalitosis *f, pl -ses*: → *Ankylostomiasis*
Ankylostomalialis *f, pl -ses*: ankylostomiasis, ankylostomiasis, hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hypheemia, intertropical hypheemia, uncinariasis, necatoriasis
ankyloïtisch *adj*: relating to or characterized by ankylosis, ankylotic
Ankyloïtomie *f*: 1. ankylotomy 2. lingual frenotomy, frenotomy
Anlauge *f*: 1. (*Anlagen* *pl*) talent, ability, aptitude (*zu for*) 2. (*psychol.*) anlage, tendency, predisposition (*zu to*), inclination (*zu for, to*); (*medizin.*) proneness (*zu to*) 3. (*anatom., embryolog.*) bud, anlage; germ 4. (*techn.*)



building, installation; (*a. Anlagen pl*) installation(s *pl*), works, plant, unit; facility, equipment; system
ererbte Anlagen: heredity
sanitäre Anlagen: sanitary facilities
anlagebedingt *adj:* endogenous, endogenetic, endogenic, constitutional, inherent
Anlage *f:* apposition
Anlagerung von außen: juxtaposition, apposition
Anlage/Umwelt-Problem *nt:* nature versus nurture
Anlass *m, pl Anlässe:* cause (*zu* for), reason **es besteht kein Anlass** there is no reason **beim geringsten Anlass** for the slightest reason **dies gibt Anlass zur Sorge** this gives cause for concern **aus diesem Anlass** for this reason **ohne jeden Anlass** for no reason at all
anlaufen *vi:* 1. (*Glas, Brille*) film, steam up; (*Metall*) oxidize, tarnish, sweat 2. **blau/rot anlaufen** turn blue/red 3. begin, start
Anleigen *nt:* (*Verband*) application
anleigen *vt:* 1. (*Pflaster, Verband*) apply 2. (*Säugling*) nurse a baby, give a baby the breast 3. (*Kleidung*) put on; (*Akte*) start, set up; (*techn.*) instal(l)
Anleigenspan *m:* onlay
anlehnen: I *vt* lean, rest (*an* against); (*Kopf*) recline (*an* on, upon); (*Fenster*) leave the window ajar II *vr sich anlehnen* lean (*an* against), recline (*an* on, upon)
Anlehnungsdepression *f:* anacitic depression
Anleitung *f:* guidance, direction; directions *pl*, instructions *pl*, manual
ANLL *Abk.:* 1. akute nicht-lymphatische Leukämie 2. akute nicht-lymphoblastische Leukämie
anlocken *vt:* attract
animalchen *vt:* 1. (*elektr.*) switch on, turn on, put on; (*Feuer*) light 2. attach (*an* to), put up
anmelden: I *vt* (*beim Arzt*) make an appointment for; (*Besuch*) announce; (*Krankheit*) certify; (*Schule*) enrol(l) (*bei* at, *zu* for); II *vr sich anmelden* (*beim Arzt*) make an appointment (*bei* at/with); (*a. fig.*) announce o.s.
Anmeldung *f:* 1. appointment desk, reception (desk) 2. (*beim Arzt*) appointment; announcement **mit Anmeldung** by appointment **nur nach vorheriger Anmeldung** by appointment only
anmalen *vt:* nail (*an* to), nail on, fasten with nails
annähen *vt:* suture, sew (*an* to)
Annäherung *nt:* (*Wundränder*) approximation, coaptation
annähern *vt:* (*Wundränder*) approximate, coapt; (*Frakturrenden*) coapt
annähernd *adj:* approximative, approximate, approximate; (*mathemat.*) round
Annäherung *f:* 1. (*mathemat.*) approximation (*an* to); (*physik., mathemat.*) convergence, convergency (*an* towards) 2. (*a. fig.*) approximation, convergence; approach (*an* to) 3. (*Wundränder*) approximation
Annahme *f:* 1. presumption, hypothesis; assumption, belief **in der Annahme, dass** on the assumption that 2. (*allg.*) acceptance, approval; (*Methode, Idee*) adoption, uptake
Ann-Arbor-Klassifikation *f:* Ann-Arbor classification
annehmen: I *vt* 1. accept, take (up/on); (*zur Behandlung*) accept, take on; (*Patient*) see, receive 2. (*Methode, Idee*) adopt; (*Kind*) adopt; (*Gewohnheit*) pick up 3. (*Gestalt*) take on, assume; (*Farbe, Geruch*) take (on) 4. guess, assume, suppose, presume, hypothesize; theorize (*dass* that) II *vr sich einer Sache annehmen* take care of sth., attend to sth., see to sth., look into a matter
Annelid *m:* annelid
Annelida *pl:* Annelida

Anneliden *pl:* → *Annelida*
Annihilationsstrahlung *f:* annihilation radiation
Annullus *m:* → *Anulus*
Ano-, ano- präf.: 1. ano-, anus, anal 2. ring
Anocentor *m:* Anocentor, Otocentor
Anode *f:* anode, positive pole, positive electrode
Anodenöffnungsklonus *m:* anodal opening clonus
Anodenöffnungsziuckung *f:* anodal opening contraction
Anodenschließung *f:* anodal closure
Anodenschließungsklonus *m:* anodal closure clonus
Anodenschließungstetanus *m:* anodal closure tetanus
Anodenschließungsziuckung *f:* anodal closure contraction
Anodenschluss *m:* anodal closure
Anodenstrahlen *pl:* anode rays, positive rays
Anodenstrahlung *f:* anode rays, positive rays
Anodenstrom *m:* anodal current
Anoderm *nt:* anoderm
anodisch *adj:* relating to an anode, anodic, anodal, electropositive
Anodontia *f:* → *Anodontie*
Anodontia vera: true anodontia
Anodontie *f:* agomphiasis, agomphosis, anodontia, anodontism
vollständige Anodontie: total anodontia
Anodynum *nt:* anodyne
Anoese *f:* → *Anoesia*
Anoesia *f:* anoesia, anoia
anoetisch *adj:* anoetic
anokokzygeal *adj:* relating to anus and coccyx, anococcygeal
Anokutanigrenze *f:* → *Anokutanlinie*
Anokutanlinie *f:* anocutaneous line, dentate line, pectinate line, dentate margin
anomal *adj:* aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Anomalie *f:* anomaly, abnormality, abnormalcy, abnormality
dentofaziale Anomalie: dentofacial anomaly, dentofacial abnormality
eugnathe Anomalie: eugnathic anomaly, eugnathic abnormality, eugnathic dental anomaly, eugnathic dental abnormality
maxillofaziale Anomalie: maxillofacial abnormality, maxillofacial anomaly
tracheoösophageale Anomalie: tracheoesophageal anomaly
Anomaliewinkel *m:* angle of anomaly, angle of deviation
Anomalioskop *nt:* anomaloscope
Anomalquotient *m:* anomaly index
Anomer *nt:* anomer
anomer *adj:* relating to an anomer, anomeric
Anomere *nt:* anomer
Anomie *f:* anomia, nominal aphasia
Anonychie *f:* → *Anonychosis*
Anonychosis *f, pl -ses:* onychia, onychosis
anonym *adj:* anonymous; (*anatom.*) innominate, unnamed
Anonymisierung *f:* anonymization
anoperineal *adj:* relating to anus and perineum, anoperineal
Anophelles *f:* Anopheles, Cella
Anophelliden *pl:* Anophelini
Anophellinae *pl:* Anophelinae
Anophellid *nt:* anophelicide
Anophthalmie *f:* → *Anophthalmus*
Anophthalmus *m:* anophthalmia, anophthalmus, anoph-

- thalmos
- Anlopie** *f.*: anopia
- Anloplastik** *f.*: anoplasty
- Anlopluira** *pl.*: sucking lice, Anoplura
- Anlopsie** *f.*: → *Anopie*
- Anlorchildie** *f.*: → *Anorchie*
- Anlorchie** *f.*: anorchia, anorchidism, anorchism
- Anlorchismus** *m.*: → *Anorchie*
- anordnen** *vt.*: 1. direct, give directions/order (to do sth.), order, rule (that); (*Medikament*) prescribe 2. order, arrange, group, range, organize **tabellarisch anordnen** tabulate, tabularize
- Anordnung** *f.*: 1. direction, directive, order, instruction **Anordnungen treffen** give orders 2. grouping, formation, setup, system, arrangement, organization; (*chem.*) constitution
- Anordnung in Gruppen**: grouping
- räumliche Anordnung**: spatial arrangement; (*chem.*) configuration, conformation
- stufenweise Anordnung**: gradation
- supramolekulare Anordnung**: supramolecular assembly
- tonotope Anordnung**: tonotopic arrangement
- anorektal** *adj.*: relating to anus and rectum, anorectal, rectoanal
- Anorektalfistel** *f.*: anorectal fistula
- Anorektalkanal** *m.*: anorectal canal
- Anorektallinie** *f.*: anorectal junction, anorectal line, rectoanal junction
- Anorektallüberbergang** *m.*: → *Anorektallinie*
- Anorektikum** *nt, pl -ka*: anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant
- anorektisch** *adj.*: anorectic, anoretic, anorexic
- Anorektitis** *f, pl -titionen*: inflammation of the anorectum, anorectitis
- anorektitisch** *adj.*: relating to anorectitis, anorectitic
- Anorektoplastik** *f.*: anorectoplasty, anoproctoplasty
- Anorektum** *nt*: anorectum
- Anorexia** *f.*: anorexia, loss of appetite, diminished appetite
- Anorexia mentalis**: → *Anorexia nervosa*
- Anorexia nervosa**: anorexia nervosa
- Anorexia senilis**: senile anorexia
- Anorexie** *f.*: → *Anorexia*
- Anorexie-Bulimie-Syndrom** *nt*: anorexia-bulimia syndrome
- Anorexie-Kachexie-Syndrom** *nt*: anorexia-cachexia syndrome
- Anorexikum** *nt, pl -ka*: → *Anorektikum*
- anorganisch** *adj.*: nonorganic, inorganic, mineral
- Anorgasmie** *f.*: anorgasmy
- anormal** *adj.*: morbid, abnormal
- Anorhographie** *f.*: anorthography
- Anorhopathie** *f.*: anorthopia
- Anorhoskop** *nt*: anorthoscope
- Anosigmoilideloskop** *nt*: → *Anosigmoidoskop*
- Anosigmoilideloskopie** *f.*: → *Anosigmoidoskopie*
- anosigmoilideloskopisch** *adj.*: relating to anosigmoidoscopy, anosigmoidoscopic
- Anosigmoilidoskop** *nt*: anosigmoidoscope
- Anosigmoilidoskopie** *f.*: anosigmoidoscopy
- anosigmoilidoskopisch** *adj.*: → *anosigmoideoskopisch*
- Anoskop** *nt*: anoscope
- Anoskopie** *f.*: anoscopy
- anoskopisch** *adj.*: anoscopic
- Anosmie** *f.*: smell blindness, anosmia, anosphrasia, anosmia, olfactory anesthesia
- Anosmie bei behinderter Nasenatmung**: respiratory anosmia
- einseitige Anosmie**: hemianosmia
- elektive Anosmie**: merosmia
- essentielle Anosmie**: essential anosmia, true anosmia
- funktionelle Anosmie**: functional anosmia
- gustatorische Anosmie**: gustatory anosmia
- halbseitige Anosmie**: hemianosmia
- idiopathische Anosmie**: essential anosmia, true anosmia
- mechanische Anosmie**: mechanical anosmia, respiratory anosmia
- partielle Anosmie**: merosmia
- primäre Anosmie**: essential anosmia, true anosmia
- reflektorische Anosmie**: reflex anosmia
- respiratorische Anosmie**: mechanical anosmia, respiratory anosmia
- zentrale Anosmie**: central anosmia
- anosmisch** *adj.*: relating to or characterized by anosmia, anosmatic, anosmic, aosmic
- Anosolgnosie** *f.*: anosognosia
- anospinal** *adj.*: relating to anus and spinal cord, anospinal
- Anositeioplaisie** *f.*: anosteoplasia
- Anosiose** *f.*: anostosis
- Anolotie** *f.*: anotia
- Anolotropie** *f.*: anotropia
- Anolotus** *m.*: anotus
- anolvalginal** *adj.*: relating to anus and vagina, anovaginal
- Anolvarie** *f.*: anovarism, anovaria, anovarianism
- anolvesilikal** *adj.*: relating to anus and bladder, anovesical
- anolvullär** *adj.*: → *anovulatorisch*
- Anolvullation** *f.*: anovulation, anovulia
- anolvullatorisch** *adj.*: anovular, anovulatory, nonovulatory
- Anoxämie** *f.*: anoxemia
- anoxämisch** *adj.*: relating to anoxemia, anoxemic
- Anoxia** *f.*: anoxia
- Anoxia neonatorum**: anoxia of the newborn
- Anolxie** *f.*: anoxia
- anämische Anoxie**: anemic anoxia, anemic hypoxia
- anoxische Anoxie**: anoxic anoxia, hypoxic hypoxia
- Anoxie bei Anämie**: anemic anoxia, anemic hypoxia
- fulminante Anoxie**: fulminating anoxia
- histotoxische Anoxie**: histotoxic anoxia
- hypoxische Anoxie**: hypoxic hypoxia
- ischämische Anoxie**: stagnant hypoxia, stagnant anoxia, ischemic hypoxia
- posttraumatische Anoxie**: traumatic anoxia
- traumatische Anoxie**: traumatic anoxia
- zirkulatorische Anoxie**: → *ischämische Anoxie*
- zytotoxische Anoxie**: histotoxic anoxia
- anolxisch** *adj.*: relating to anoxia, anoxic
- Anolxybilont** *m.*: → *Anaerobier*
- Anolxybilose** *f.*: anaerobiosis
- anolxybilotisch** *adj.*: relating to or marked by anaerobiosis
- Anolxyhämie** *f.*: → *Anoxämie*
- AnÖZ** *Abk.*: Anodenöffnungszuckung
- ANP** *Abk.*: atriales natriuretisches Peptid
- anpassen**: I *vt* 1. (*Prothese, Kleidung*) fit (an on), fit on (an to) 2. (*allg., techn., psychol.*) adapt, adjust (an to); (*Farbe*) match (an to, with); (*a. soziol.*) assimilate (an to, with) 3. (*a. augenheil.*) accommodate (an to) II *vr* sich anpassen 4. (*psychol.*) adapt, adjust o.s. (an to); (*a. soziol.*) assimilate; (*Material*) give (an to) 5. (*a. augenheil.*) accommodate (an to)
- Anpassung** *f.*: 1. (*allg., techn., psychol.*) adaptation, adjust-



ment (*an to*), accommodation; (*techn.*) tuning (*an to*); (*Farbe*) matching; (*soziol.*) assimilation **2.** (*augenheil.*) accommodation (*an to*)
histologische Anpassung: pseudometaplasia, histologic accommodation
hormonelle Anpassung: hormonal response
hormongesteuerte Anpassung: hormonal response
kardiovaskuläre Anpassung: cardiovascular response
mangelnde Anpassung: maladjustment
metabolische Anpassung: metabolic adaptation
neuroendokrine Anpassung: neuroendocrine response
schlechte Anpassung: maladjustment
anpassungsfähig adj: adaptable (*an to*); adaptive (*an to*); adjustable; (*Person*) flexible, flexible **nicht anpassungsfähig** inadaptable, unadaptable (*an to*)
Anpassungsfähigkeit f: adaptability (*an to*); flexibility, flexibility
Anpassungshyperplasie f: → *Adaptationshyperplasie*
Anpassungsstörung f: adjustment disorder
Anpassungsstörung im Sozialverhalten: conduct disorder
Anpassungssyndrom nt: adaptation syndrome, adaptation syndrome
allgemeines Anpassungssyndrom: general-adaptation syndrome, general-adaptation reaction, adaptation diseases
Anpassungssyndrom, allgemeines nt: → *Adaptationssyndrom*
Anpassungsvermögen nt: adaptability (*an to*)
Anprobe f: (*Prothese*) fitting, try-on
anprobieren: I vt (*Prothese, Kleidung*) fit on, try on II vi (*Prothese, Kleidung*) fit on, try on
ANR Abk.: akuter Nonresponder
anraulen vt: rough, roughen, abrade
anregbar adj: excitable
anregen vt: 1. (*Person*) stimulate, motivate, encourage, inspire 2. stimulate, activate, invigorate, vitalize, arouse, brisk up; (*Nerv*) excite; (*Appetit*) excite, whet; (*Verdauung*) move 3. (*physiolog., physik., elektr., chem.*) excite, activate 4. propose, suggest
anregend adj: 1. stimulating, exciting, excitant, invigorating, analeptic 2. suggestive **anregend wirkend** excitatory, excitative
Anregung f: 1. (*Person*) stimulation, motivation, encouragement, inspiration, impulse 2. stimulation, activation, vitalization, invigoration 3. (*physiolog.*) excitement, stimulus; (*elektr., physik., chem.*) excitement, activation; (*physik.*) excitation energy 4. proposal, suggestion, idea
Anregungsenergie f: excitation energy
Anregungsmittel nt: stimulant, stimulating drug, stimulator, excitant
anreichern: I vt (*Lösung*) concentrate; (*mikrobiolog.*) enrich II vr sich **anreichern** (*chem.*) concentrate
Anreicherung f: 1. cumulation, accumulation 2. (*mit Luft oder Gas*) aeration; (*chem.*) concentration; (*mikrobiolog.*) enrichment
Anreicherungskultur f: elective culture, enrichment culture, concentration culture
Anreicherungsnährmedien pl: enrichment culture media, concentration culture media
Anreicherungsverfahren nt: enrichment methods, enrichment techniques
Anreiz m: 1. incentive (*zu to*), inducement, impulse 2. (*physiolog.*) stimulus, impulse
anreizen vt: 1. stimulate, excite 2. jdn. zu etw. anreizen

encourage oder induce s.o. to do sth. **3.** (*elektr.*) excite
Anrep-Effekt m: Anrep effect
Anreisin nt: anion exchange resin
anrühren vt: (*Zement*) mix, stir, beat
ANS Abk.: 1. Atemnotsyndrom 2. Atemnotsyndrom des Neugeborenen 3. autonomes Nervensystem
Ansa f, pl -sae: loop, ansa
Ansa cervicalis: cervical ansa, loop of hypoglossal nerve
Ansa cervicalis profunda: deep cervical ansa
Ansa cervicalis superficialis: superficial cervical ansa
Ansa et fasciculus lenticulares: lenticular loop and bundle
Ansa et fasciculus pedunculares: peduncular loop and bundle
Ansa Galeni: Galen's anastomosis
Ansa lenticularis: lenticular ansa
Ansa peduncularis: peduncular ansa
Ansa subclavia: subclavian loop, loop of Vieussens, ansa subclavia, Vieussens' ansa, Vieussens' loop, ansa of Vieussens
Ansa thyroidea: thyroid ansa
Ansa Vieusseni: → *Ansa subclavia*
ansammeln: I vt accumulate, cumulate, (a)mass, aggregate, collect; (*a. fig.*) build up II vr sich **ansammeln** accumulate, cumulate, (a)mass, aggregate, collect; (*a. fig.*) build up sich (**an einer Stelle**) **ansammeln** center
Ansammlung f: accumulation, cumulation, amassment, aggregation, collection, concentration, accretion, cluster, pool; (*a. fig.*) buildup; (*a. soziol.*) mass; (*biolog., techn.*) aggregate
Ansatz m, pl Ansätze: 1. attempt (*zu at*), effort; approach **richtiger/falscher Ansatz** the right/wrong approach **beim ersten Ansatz** at the first attempt 2. first sign(s) **3.** (*Muskel*) attachment, insertion 4. (*Hals*) base; (*Haar*) hairline 5. (*Niederschlag*) sediment, deposit; (*Kalk*) deposition, formation
Ansatzalpolneurose f: aponeurosis of insertion
Ansatzpunkt m: attachment, attachment site, insertion
Ansatzsehne f: tendon of insertion
Ansatzstelle f: attachment, attachment site, line of attachment
Ansatzstück nt: attachment, extension
ansäuerbar adj: acidifiable
Ansäulern nt: acidification
ansäuern vt: acidify
Ansäuerung f: acidification
ansaugen nt: suction, intake, aspiration
ansaugen vt: suck in, aspirate, draw in, take in
anschalten vt: switch on, put on, turn on
anschauen vt: → *ansehen*
anschaulich adj: plastic, graphic, graphical, descriptive, demonstrative
Anschein m: appearance, impression **den Anschein erwecken** give the impression of/that **sich den Anschein geben** pretend to do/be **es hat den Anschein, dass** it appears that **dem Anschein nach** in appearance **allem Anschein nach** to all appearance
anschlagen vi: (*Medikament*) take (effect)
anschließen vt: 1. (*techn., elektr.*) connect (*an with, to*); attach (*an to*) 2. be adjacent (*an to*), border (*an on*) 3. follow
Anschluss m: 1. (*elektr., techn.*) connection (*an to, with*); (*elektr.*) contact 2. **im Anschluss an** following, subsequent to
anschnallen: I vt buckle on (*an to*), strap on (*an to*); jdn.

anschnallen strap up/in II *vr sich anschnallen* buckle up, strap o.s. in
Anschnallgurt *m*: belt, safety belt; (*Auto*) seat belt
anschneiden *vt*: cut, incise
Anschnitt *m*: cut, incision
Anschopfung *f*: engorgement
anschrauben *vt*: screw on
Anschwellen *nt*: swell, swelling, intumescence
anschwellen *vi*: swell (out/up) (*zu* into, to), bulb (out), belly (out); (*Gefäß*) distend; (*Gewebe*) intumescence, tumefy; (*aufblasen*) bloat (out); (*vergrößern*) enlarge
anschwellend *adj*: swelling, tumescent, intumescent, tumefacient, turgescence
Anschwellung *f*: intumescence, intumescencia, turgescence, tumor, (*Brit.*) tumour, tumefaction, tumescence; thickening, engorgement
diffuse Anschwellung: tumescence, tumefaction
anselhen *vt*: look at, take a look at, view; (*näher*) examine, study, scrutinize **sich etw./jdn. (genau/näher) ansehen** have/take a (good/closer) look at sth./s.o. **sich etw. nochmals ansehen** give sth. a second look **etw. mit ansehen** watch sth., witness sth.
Anselrin *nt*: anserine
ansetzen: I *vt* **1.** (*Medikament*) put on/to **2.** add, attach (*an* to); (*Muskel*) insert, (*Sehne*) fixed (*an* to) **3.** (*zubereiten*) prepare, mix, make **4.** develop, produce; (*Brust, Haare*) start; (*Gewicht*) take/put on weight; (*Zahnstein*) scale; (*Rost*) put on, get covered with, get rusty **II vi** **5.** (*Test*) start, begin; (*Versuch*) try **6.** (*Gewicht*) put on weight, grow fat(ter), run to fat **III vr sich ansetzen** (*chem.*) form, deposit, accumulate
An-sich-selbst-Hochklettern *nt*: Gowers' phenomenon, Gowers' sign
ansiedeln *vr sich ansiedeln* (*Erreger*) settle (*in* on, in)
Ansiedlung *f*: (*Erreger*) settlement, colony
anspannen *vt*: (*Nerven*) clench; (*Muskeln*) flex, tense, strain
Anspannung *f*: tension; (*fig.*) tenseness, tension
kontinuierliche Anspannung: tonus
tonische Anspannung: tonic contraction
Anspannungsphase *f*: contraction period
isovolumetrische Anspannungsphase: isovolumetric contraction period
anspitzen *vt*: point, sharpen
Ansprechbarkeit *f*: responsiveness (*für* to)
Ansprechen *nt*: response, reaction (*auf* to)
ansprechen *vi*: respond, react (*auf* to) **nicht ansprechen** respond poorly (*auf* to)
ansprechend *adj*: responsive (*auf* to) **leicht ansprechend** responsive (*auf* to) **nicht ansprechend** unresponsive (*auf* to)
anspruchsivoll *adj*: fastidious
Anstalt *f*: institute, institution, establishment; sanitarium, sanatorium; (*Nervenheilstalt*) asylum, mental home; (*Schule*) school, institute **jdn. in eine Anstalt stecken** (*inf.*) put away in **eine Anstalt einweisen** institutionalize, commit
öffentliche Anstalt: public institution
anstechen *vt*: tap, pierce; prick
anstechen: I *vt* **1.** infect **jdn. anstecken** infect s.o. (*mit* with; *durch* by) **2.** put on, stick on, fasten on; pin on **3.** (*Feuer*) light, set alight **II vi** be infectious, be contagious; (*a. fig.*) be catching **III vr sich mit etw. anstecken** catch/take an infection (*bei* from), be infected
ansteckend *adj*: infectious, infective, contagious; (*Krankheit*) communicable, transmissible, transmittable; pestilential, pestiferous, pestilent; (*inf., a. fig.*) catching

nicht ansteckend uncommunicable
Ansteckung *f*: (*mikrobiolog., genet.*) transmission; infection
ansteckungsfähig *adj*: infectious, infective; contagious
Ansteckungsfähigkeit *f*: contagiousity, infectiousity, infectiousness, infectiveness, infectivity
Ansteckungsfähigkeit eines Erregers: contagiousity, communicableness
Ansteckungsträger *m*: carrier, fomite, fomes
Ansteckungsüberträger *m*: carrier, fomite, fomes
ansteigen *vi*: rise, increase, go up; (*a. fig.*) climb, ascend; (*stark*) soar
anstellen: I *vt* **1.** (*Gerät*) turn on, switch on, start **2.** (*einstellen*) recruit, engage, employ, appoint, take on **3.** (*durchführen*) carry out, conduct **Untersuchungen anstellen** investigate, carry out investigations **Nachforschungen anstellen** make inquiries **II vr sich anstellen** (*Verhalten*) behave, act
Anstellung *f*: engagement, employment; appointment
Anstieg *m*: **1.** (*Temperatur*) rise, increase (in) **im Anstieg** on the increase **2.** (*mathemat., physik.*) ascent
explosionsartiger Anstieg: explosion, burst
Anstoß *m*: impetus, initiative, impulse
anstrahlen *vt*: irradiate
Anstrahlung *f*: irradiation
anstrengen: I *vt* **1.** (*Muskel*) exert; (*Augen*) try, strain **2.** (*erschöpfen*) exhaust, fatigue, tire out **II vr sich anstrengen** exert o.s., make an effort **sich übermäßig anstrengen** overexert o.s., overdo
anstrenigend *adj*: fatiguing, exhausting, tiring, strenuous; (*geistig*) demanding
Anstrenigung *f*: effort, trouble; (*körperlich*) strain, exertion, labo(u)r **ohne Anstrenigung** effortlessly, easily
körperliche Anstrenigung: physical exertion
Anstrengungsalbuminurie *f*: → *Anstrengungsproteinurie*
Anstrengungsasthma *nt*: exercise-induced asthma
Anstrengungsproteinurie *f*: athletic proteinuria, effort proteinuria
Anstrengungsurtikularia *f*: cholinergic urticaria
AnsZ *Abk.*: Anodenschließungszuckung
Antalbus/syndrom *nt*: Antabuse syndrome
Antialcidum *nt, pl -da*: → *Antazidum*
Antagonismus *m*: antagonism (*gegen* against, to)
bakterieller Antagonismus: bacterial antagonism
chemischer Antagonismus: chemical antagonism
funktioneller Antagonismus: functional antagonism
kompetitiver Antagonismus: competitive antagonism
metabolischer Antagonismus: metabolic antagonism
partieller Antagonismus: partial antagonism
Antagonist *m*: **1.** antagonistic muscle, agonistic muscle, agonist, antagonist (*gegen* against, to) **2.** antagonist (*gegen* against, to)
assoziierte Antagonisten: associated antagonists
cholinerg Antagonist: parasympatholytic, parasympathoparalytic
direkte Antagonisten: direct antagonists
kompetitiver Antagonist: competitive antagonist
metabolischer Antagonist: metabolic antagonist
Antagonistenhemmung *f*: antagonist inhibition
Antagonistentremor *m*: antagonist tremor
antagonistisch *adj*: antergic, antagonistic, antagonistic (*gegen* to)
Antialphrodisialkum *nt, pl -ka*: anterotoc, antaphrodisiac, anaphrodisiac
Antiarthritikum *nt, pl -ka*: antarthritic, antiarthritic
Antiasthmatikum *nt, pl -ka*: antasthmatic, antiasthmatic
antiatrophisch *adj*: antatrophic



antiazid *adj*: acid

Antiazidum *nt, pl -da*: acid, antiacid

Antiazolin *nt*: antazoline, imidamine

Ante-, ante- präf.: ante-

antebrachial *adj*: relating to the forearm/antibrachium, antebrachial

Antebrachium *nt*: antibrachium, antibrachium, forearm

ante cibum: ante cibum, before meals

anteflektieren *vt*: anteflect

anteflektiert *adj*: anteflexed, anteflexed

Anteflexio *f*: anteflexion, anteflexio

Anteflexio uteri: anteflexion (of the uterus)

Anteflexion *f*: anteflexion, anteflexio
physiologische Anteflexion des Uterus: anteflexion (of the uterus)

antehelpatisch *adj*: prehepatic

Anteil *m*: 1. share, portion, part (*an* of); percentage; (*Alkohol, etc.*) level; (*anatom.*) portio 2. (*Interesse*) interest (*an* in), concern (*an* about); (*Mitleid*) sympathy (*an* with)

extrapyramidaler Anteil des Fasciculus longitudinalis medialis: extrapyramidal part of medial longitudinal fasciculus

kochleärer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: cochlear root of vestibulocochlear nerve, inferior root of vestibulocochlear nerve, cochlear part of vestibulocochlear nerve, cochlear nerve, auditory nerve

oberer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve, superior part of vestibulocochlear nerve, vestibular part of vestibulocochlear nerve, vestibular nerve

unterer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: cochlear root of vestibulocochlear nerve, inferior root of vestibulocochlear nerve, cochlear part of vestibulocochlear nerve, cochlear nerve, auditory nerve

vestibulärer Anteil des Nervus vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve, superior part of vestibulocochlear nerve, vestibular part of vestibulocochlear nerve, vestibular nerve

anteilig *adj*: in proportion, proportionate, proportional (*zu* to)

anteilmäßig *adj*: → *anteilig*

Anteilmahme *f*: sympathy (*an* with; *für jdn.* for s.o.)

antekollisch *adj*: antecolic

Antekurvations *f*: antecurvature

Antiemetikum *nt, pl -ka*: → *Antiemetikum*

ante mortem: before death, ante mortem

antelnatal *adj*: before birth, antenatal

Antennaria dilioica *f*: cat's-foot

Antennariae dilioicae flos *m*: cat's-foot flower

Antennaria *pl*: Tracheata

Antenne *f*: antenna, (*Brit.*) aerial

anteipartal *adj*: before birth, before labor, antepartal, antepartum

Antiepileptikum *nt, pl -ka*: → *Antiepileptikum*

Antepositio *f, pl -tiones*: anteposition, forward position

Antepositio uteri: forward displacement of the uterus

Antepositio *f*: anteposition, forward position

Antepulsio *f*: antepulsion

anterior *adj*: anterior, ventral

Antero-, antero- präf.: anterior, antero-

anterodorsal *adj*: anterodorsal

anterograd *adj*: anterograde, antegrade

anteroinferior *adj*: anteroinferior

anterolateral *adj*: anterolateral, anteroexternal

Anterolaterallinfarkt *m*: anterolateral myocardial infarction

anteromedial *adj*: anteromedial, anterointernal

anteromedian *adj*: anteromedian

anteroposterior *adj*: anteroposterior

anteroseptal *adj*: anteroseptal

anterosuperior *adj*: anterosuperior

anterovenital *adj*: anteroventral

Antesystolie *f*: antesystole

Antetorsion *f*: antetorsion

Antetorsionswinkel *m*: angle of antetorsion

Anteversio *f*: anteversion

Anteversio uteri: anteversion of the uterus

Anteversio-anteflexio uteri *f*: anteflexion of the uterus

Anteversio *f*: anteversion

Anteversio der Gebärmutter: anteversion of the uterus

Anteversionswinkel *m*: angle of anteversion, angle of declination, Mikulicz's angle

antevertieren *vt*: anteverte

antevertiert *adj*: anteverte

Antezedent *m*: antecedent; precursor

Anthelix *f*: anthelix, anthelix

Anthelixplastik *f*: anthelixplasty

Anthelixschenkel *pl*: limbs of anthelix

Anthelminthikum *nt, pl -ka*: helminthagogue, helminthic, anthelmintic, anthelmintic, anthelmintic

anthelminthisch *adj*: destructive to worms, anthelmintic, anthelmintic, anthelmintic, helminthic, helminthagogue

Anthelion *nt*: enterogastrone, enteroantheleone

Anthelmildis flos *m*: Roman chamomile flower

Anthelmis nobilis *f*: → *römische Kamille*

Antherozoid *nt*: antherozoid

Antihidrotikum *nt, pl -ka*: → *Antiperspirant*

antihidrotisch *adj*: antiperspirant, antiodorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic

Anthocyalne *pl*: anthocyan

Anthocyanglykolside *pl*: → *Anthocyan*

Anthocyanindine *pl*: anthocyanidines

anthophob *adj*: relating to or marked by anthophobia, anthophobic

Anthophobie *f*: irrational fear of flowers, anthophobia

Anthozyalnildin *nt*: anthocyanidin

Anthozyalnin *nt*: anthocyanin

Anthracen *nt*: anthracene

Anthracinon *nt*: anthraquinone

Anthracinonderivat *nt*: anthraquinone derivative

Anthracosis *f, pl -ses*: anthracosis, melanedema

Anthracosis pulmonum: coal miner's lung, coal miner's phthisis, black lung, collier's lung, miner's lung, miner's phthisis, pneumoconiosis of coal workers, pulmonary anthracosis, anthracosis, melanedema

anthrakoid *adj*: resembling anthrax, anthracoid

Anthrakonekrose *f*: anthraconecrosis

Anthrakose *f*: anthracosis, melanedema

Anthrakosilikose *f*: silicoanthracosis, anthracosilicosis

anthrakotisch *adj*: relating to anthracosis, anthracotic

Anthralin *nt*: anthralin, dithranol

Anthralinatsynthese *f*: anthranilate synthase

Anthralinsäure *f*: anthranilic acid

Anthralin *nt*: anthrarobin

Anthralinsilikose *f*: → *Anthrakosilikose*

1,8,9-Anthralin *nt*: anthralin, dithranol

Anthrax *m*: anthrax, splenic fever, milzbrand

Anthrax intestinalis: gastrointestinal anthrax
Anthrax malignus: malignant anthrax
anthrax-ähnlich *adj:* resembling anthrax, anthracoid
Anthraxerleerleger *m:* Bacillus anthracis
Anthrax(pneum)olie *f:* inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
Anthraxtoxin *nt:* anthrax toxin
Anthraxvakzine *f:* anthrax vaccine
Anthrazen *nt:* anthracene
Anthrazylkliniderivate *pl:* anthracycline derivatives
Anthropobiologie *f:* anthropobiology
Anthropogese *f:* anthropogenesis, anthropogeny
Anthropogenie *f:* anthropogenesis, anthropogeny
Anthropographie *f:* anthropography
anthropoid *adj:* resembling man, anthropoid
Anthropoiden *pl:* anthropoid apes, anthropoids
Anthropokinetik *f:* anthropokinetics *pl*
Anthropologie *m:* anthropologist
Anthropologie *f:* anthropology
biologische Anthropologie: physical anthropology, anthropobiology
Anthropologin *f:* anthropologist
anthropologisch *adj:* relating to anthropology, anthropologic, anthropological
Anthropometer *nt:* anthropometer
Anthropometrie *f:* anthropometry
anthropometrisch *adj:* relating to anthropometry, anthropometric
Anthropomorphismus *m:* anthropomorphism
Anthropoiose *f:* anthroponosis
anthropophil *adj:* man-seaking, man-preferring, anthropophilic, androphile, androphilous
anthropophob *adj:* relating to or marked by anthropophobia, anthropophobic
Anthropophobie *f:* irrational fear of human society, anthropophobia
Anthroposophie *f:* anthroposophy
anthropozentrisch *adj:* anthropocentric
anthropozoiose *f:* zooanthroponosis, anthrozoonosis
anthropozophil *adj:* anthrozoophilic
Anti-, anti- präf.: anti-
Anti-A *nt:* anti-A antibody
Anti-A1 *nt:* anti-₁-A antibody
Anti-A-Antikörper *m:* anti-A antibody
Anti-A₁-Antikörper *m:* anti-A₁ antibody
antiadrenerg *adj:* antiadrenergic, sympatholytic, sympathicolytic, sympathoparalytic, antisympathetic
Antiadrenlergikum *nt, pl -ka:* → **Adrenorezeptorenblocker**
Antiaagglutinin *nt:* antiagglutinin
Antialbumin *nt:* antialbumin
Antialkoholliker *m:* water drinker, teetotal(1)er
Antialkohollikerin *f:* water drinker, teetotal(1)er
Antiallergikum *nt, pl -ka:* antiallergic
antiallergisch *adj:* antiallergic
Antiamylase *f:* anti-amylase
antianabol *adj:* antianabolic
Antianämikum *nt, pl -ka:* antianemic
antianämisch *adj:* antianemic
antianaphylaktisch *adj:* antianaphylactic
Antianaphylaxie *f:* antianaphylaxis
Antianandrogen *nt:* antiandrogen
Antiantidot *nt:* antiantidote
Anti-Antigenantikörper *m:* anti-antigen antibody
Anti-Antikörper *m:* antiantibody

Anti-Antitoxin *nt:* antiantitoxin
Antiaiphrodisialikum *nt, pl -ka:* anterotie, antaphrodisiac, anaphrodisiac
antiaipoplektisch *adj:* antiapoplectic
Antiarhythmikum *nt, pl -ka:* antiarrhythmic drug, antiarrhythmic agent, antidysrhythmic
antiarhythmisch *adj:* antiarrhythmic, antidysrhythmic
Antiarteriosklerotikum *nt, pl -ka:* antiarteriosclerotic
Antiarthritikum *nt, pl -ka:* antiarthritic
Antiasthmatikum *nt, pl -ka:* antiasthmatic
Antiatelektalfaktor *f:* surfactant, surfactant factor
antiatherogen *adj:* antiatherogenic
antiatrophisch *adj:* → **antatrophisch**
Antiautolyisin *nt:* antiautolysin
Antiazidium *nt, pl -da:* → **Antiazidium**
Anti-B *nt:* anti-B antibody
Antibalypille *f:* oral contraceptive, birth-control pill, the pill
antibakteriell *adj:* antibacterial
Anti-B-Antikörper *m:* anti-B antibody
Antibalsalmembranantikörper *m:* anti-glomerular basement membrane antibody, anti-GBM antibody
Antibasalmembran-Glomerulonephritis *f:* anti-basement membrane glomerulonephritis, anti-GBM glomerulonephritis, anti-basement membrane nephritis, anti-GBM antibody nephritis, anti-glomerular basement membrane antibody disease, anti-GBM antibody disease
Antibiogramm *nt:* antibiogram
Antibiont *m:* antibiont
Antibiose *f:* antibiosis
antibiotikalinduziert *adj:* antibiotic-induced
Antibiotikalprophylaxe *f:* antibiotic prophylaxis, prophylactic antibiotics *pl*
antibiotikalresistent *adj:* antibiotic-resistant
Antibiotikalresistenz *f:* antibiotic resistance
erworbene Antibiotikaresistenz: acquired resistance
natürliche Antibiotikaresistenz: natural resistance
primäre Antibiotikaresistenz: primary resistance
sekundäre Antibiotikaresistenz: secondary resistance
Antibiotikaisensibilitäts-test *m:* antibiotic sensitivity test
Antibiotikaltherapie *f:* antimicrobial chemotherapy, antibiotic therapy **durch eine Antibiotikatherapie verursacht oder hervorgerufen** antibiotic-induced
Antibiotikum *nt, pl -ka:* antibiotic, antimicrobial, antimicrobial agent, microbicide **nicht durch Antibiotika abtötbar oder im Wachstum hemmbar** antibiotic-resistant
orales Antibiotikum: oral antibiotic
zytotoxisches Antibiotikum: cytotoxic antibiotic
Antibiotin *nt:* antibiotin
antibiotisch *adj:* antibiotic
antiblastisch *adj:* antiblastic
Anti-C-Antikörper *m:* anti-C antibody
Anti-Cardiolipinsyndrom *nt:* → **Anti-Phospholipidsyndrom**
antichlorotisch *adj:* antichlorotic
anticholinerg *adj:* anticholinergic, parasympatholytic, parasympathoparalytic
Anticholinergikum *nt, pl -ka:* parasympatholytic, parasympathoparalytic, anticholinergic
anticholinergisch *adj:* parasympatholytic, parasympathoparalytic
Anticodon *nt:* anticodon
Antikonvulsivum *nt, pl -va:* → **Antikonvulsivum**
Anticytolysin *nt:* anticytolysin
Anti-D *nt:* anti-D



Anti-D-Antikörper *m*: anti-D, anti-D antibody
Anti-Delta *nt*: antibody to HDAG, anti-delta, anti-HD
antidelpresiv *adj*: counteracting depression, antidepressant
Antidelpresisivum *nt, pl -va*: antidepressant
noradrenerges und spezifisches serotoninergeres Antidepressivum: noradrenergic and specific serotoninerger antidepressant
trizyklische Antidepressiva: tricyclic antidepressants
Antidiabetikum *nt, pl -ka*: antidiabetic, antidiabetic agent, antidiabetic drug
orale Antidiabetika: oral antidiabetics
antidiabetisch *adj*: counteracting diabetes, antidiabetic
antidiabetogen *adj*: antidiabetogenic
Antidiarrhoikum *nt, pl -ka*: antidiarrheal, antidiarrhetic, antidiarrheal agent, antidiarrhetic
antidiarrhoisch *adj*: counteracting diarrhea, antidiarrhetic, antidiarrheal, antidiarrhetic
Anti-D-Immunglobulin *nt*: anti-D immune globulin
Antidiurese *f*: antidiuresis
Antidiuretikum *nt, pl -ka*: antidiuretic
Antidiuretine *nt*: vasopressin; β -hypophamine, antidiuretic hormone
antidiuretisch *adj*: antidiuretic
Anti-DNA-Antikörper *m*: anti-DNA antibody
Anti-DNase *f*: anti-DNase
Anti-DNase-B-Test *m*: Anti-DNase-B test
Antidot *nt*: counterpoison, antidote (*gegen* against, to)
chemisches Antidot: chemical antidote
mechanisches Antidot: mechanical antidote
physiologisches Antidot: physiological antidote
Antidotierung *f*: antidoting
Antidoton *nt*: antidote (*gegen* to, against)
Anti-D-Prophylaxe *f*: anti-D prophylaxis
antidrom *adj*: antidromic
Antidysenterikum *nt, pl -ka*: antidyenteric
antidysenterisch *adj*: antidyenteric
Anti-e-Antikörper *m*: anti-e antibody
Antilellektron *nt*: positron, positive electron
Antilemetikum *nt, pl -ka*: antiemetic agent, antiemetic
antilemetisch *adj*: antiemetic
Antilenzym *nt*: antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antifermant
antilenzymatisch *adj*: antizymotic
Antiepileptika-Embryofetopathie *f*: antiepileptic fetopathy
Antiepileptikum *nt, pl -ka*: antiepileptic
antiepileptisch *adj*: antiepileptic
Antiesterase *f*: antiesterase
antifebril *adj*: antipyretic, antithermic, antifebrile
Antifebrillium *nt, pl -lia*: antifebrile, antipyretic, antithermic
Antifebrin *nt*: acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin
Antiferment *nt*: antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antifermant
Antifibrillans *nt, pl -lan/zien, -lantien*: antifibrillatory
antifibrillant *adj*: antifibrillatory
Antifibrillantium *nt, pl -lan/zien, -lantien*: \rightarrow *Antifibrillans*
Antifibrinolyisin *nt*: antifibrinolysin
Antifibrinolyisintest *m*: antifibrinolysin test
Antifibrinolytikum *nt, pl -ka*: antifibrinolytic, antifibrinolytic agent
antifibrinolytisch *adj*: antifibrinolytic
Anti-Frier-Protein *nt*: antifreeze protein
Anti-Frost-Protein *nt*: antifreeze protein
antifungal *adj*: antifungal, antimycotic

Antigen *nt*: antigen
Antigen A: A antigen
anaphylaxieauslösendes Antigen: shock antigen
Antigen B: B antigen
betaonkofetales Antigen: beta-oncofetal antigen
B-Zell-assoziierte Antigene: B-cell associated antigens
Antigen C: C antigen
carcinoembryonales Antigen: carcinoembryonic antigen
Antigen D: D antigen
Antigen E: E antigen
Epstein-Barr nuclear antigen: Epstein-Barr nuclear antigen
extrahierbare nukleäre Antigene: extractable nuclear antigens
Faktor VIII-assoziiertes Antigen: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Faktor-VIII-assoziiertes Antigen: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
familiäre Antigene: private antigens
gruppenreaktives Antigen: group-reactive antigen
gruppenspezifisches kreuzreagierendes Antigen: group-reactive antigen
heterogenes Antigen: heterogeneic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
heterogenetisches Antigen: heterogeneic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
heterologes Antigen: heterologous antigen
heterophiles Antigen: \rightarrow *heterogenetisches Antigen*
homologes Antigen: homologous antigen
immuno-typenspezifisches Antigen: immunotype-specific antigen
infrequente Antigene: private antigens
komplementbindendes Antigen: complement fixing antigen, CF antigen
komplettes Antigen: complete antigen
kreuzreagierendes Antigen: cross-reacting antigen
Lymphozyten-definierte Antigene: LD antigens, lymphocyte-defined antigens
nukleäres Antigen: nuclear antigen
onkofetales Antigen: oncofetal antigen
onkofötales Antigen: \rightarrow *onkofetales Antigen*
organspezifisches Antigen: organ-specific antigen, tissue-specific antigen
pankreatisches onkofetales Antigen: pancreatic oncofetal antigen
private Antigene: private antigens
prostataspezifisches Antigen: prostate-specific antigen
protektives Antigen: protective antigen
schockauslösendes Antigen: shock antigen
seltene Antigene: \rightarrow *private Antigene*
sequestrierte Antigene: sequestered antigens
serologisch definierte Antigene: SD antigens, serologically defined antigens, sero-defined antigens
speziesspezifisches Antigen: species-specific antigen
transplantations-aktive Antigene: transplantation active antigens
tumor-assoziiertes Antigen: tumor-associated antigen
tumor-spezifisches Antigen: tumor-specific antigen
typen-spezifisches Antigen: immunotype-specific antigen
T-Zellen-abhängiges Antigen: T-dependent antigen
T-Zell-unabhängiges Antigen: T-independent antigen
ubiquitäre Antigene: public antigens 48193
unvollständiges Antigen: half-antigen, haptent, haptene

- virus capsid **Antigen**: virus capsid antigen
xenogenes Antigen: heterogeneic antigen, heteroantigen, xenogeneic antigen
antigen *adj*: antigenic, immunogenic **nicht antigen** non-antigenic
Antigen-Antikörper-Komplex *m*: antigen-antibody complex, immune complex, immunocomplex
Antigen-Antikörper-Reaktion *f*: antigen-antibody-reaction
Antigenbindungsikapazität *f*: antigen-binding capacity
Antigenbindungsstelle *f*: antigen binding site, combining site
Antigen/determinante *f*: antigenic determinant
Antigen/drift *f*: antigenic drift
Antigen/einheit *f*: antigen unit
Antigen-ELISA *m*: antigen ELISA
Antigen/gemeinschaft *f*: antigen sharing
Antigen-Mimikry *f*: antigen mimicry
Antigen/präsentation *f*: antigen presentation
Antigen/rezeptor *m*: antigen receptor
Antigen/shift *m*: antigenic shift
Antigen/struktur *f*: antigenic structure
Antigen/überschuss *m*: antigen excess
Antigen/variabilität *f*: antigenic variation
Antigen/variation *f*: antigenic variation
Antigen/wandel *f*: → *Antigenwechsel*
Antigen/wechsel *m*: antigenic variation
Antigensubstanz *pl*: gestagen inhibitors
Antiglobulin *nt*: antiglobulin
Antiglobulin-Konsumtionstest *m*: antiglobulin consumption test
Antiglobulintest *m*: Coombs test, antiglobulin test, anti-human globulin test
Anti-Glomerulusbasalmembranantikörper-Nephritis *f*: anti-basement membrane glomerulonephritis, anti-GBM glomerulonephritis, anti-basement membrane nephritis, anti-GBM antibody nephritis, anti-glomerular basement membrane antibody disease, anti-GBM antibody disease
antigonal/dotrop *adj*: antigonadotropic
Antigramm *nt*: antigram
Anti-H *nt*: anti-H antibody
Anti-HO *nt*: anti-H antibody
Antihämagglutinin *nt*: antihemagglutinin
Antihämolyisin *nt*: antihemolysin
antihämolytisch *adj*: preventing hemolysis, antihemolytic
antihämophil *adj*: antihemophilic
Antihämophiliefaktor *m*: factor VIII, antihemophilic factor (A), antihemophilic globulin, plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen
Antihämorrhagikum *nt, pl -ka*: antihemorrhagic
antihämorrhagisch *adj*: antihemorrhagic, hemostatic
Anti-H-Antikörper *m*: anti-H antibody
Anti-HAV *nt*: antibody to HAV, anti-HAV
Anti-HAV *Abk.*: Antikörper gegen Hepatitis A virus
Anti HAV-IgG *Abk.*: Antikörper der Immunglobulinklasse IgG gegen Hepatitis A Virus
Anti-HAV-IgM *nt*: IgM class antibody to HAV, IgM anti-HAV
Anti-HAV-IgM *Abk.*: Antikörper der Immunglobulinklasse IgM gegen Hepatitis A Virus
Anti-HB *nt*: antibody to HBsAg, anti-HBS
Anti-HB_c *nt*: antibody to HB_cAg, anti-HB_c
Anti-HB_c-IgM *nt*: IgM class antibody to HB_cAg, IgM anti-HB_c
Anti-HB_e *nt*: antibody to HB_eAg, anti-HB_e
Anti-HB_s *nt*: antibody to HB_sAg, anti-HB_s
Anti-HD *nt*: antibody to HD_sAg, anti-delta, anti-HD
Antihelix *f*: → *Anthelix*
Antihelix/schenkel *pl*: limbs of antihelix
Antihelparin *nt*: antiheparin, platelet factor 4
Antiheterolyisin *nt*: antiheterolysin
Antihidrotikum *nt, pl -ka*: → *Antiperspirant*
antihidrotisch *adj*: antihidrotic, antihydriotic, antiperspirant, antisudorific, antisudoral
Antihistamin *nt*: → *Antihistaminikum*
Antihistaminikum *nt, pl -ka*: hist antihistaminic, antihistamine, histamine blocker, histamine receptor-blocking agent
klassische Antihistaminika: classic antihistamines
antihistaminisch *adj*: antihistaminic
Antihormon *nt*: antihormone, hormone blocker
Antihumanoglobulin *nt*: anti-human globulin, anti globulin
Antihumanoglobulintest *m*: → *Antiglobulintest*
Antihyaluronidase *f*: antihyaluronidase
Antihyaluronidase-Einheit *f*: antihyaluronidase unit
Antihyaluronidasetest *m*: antihyaluronidase test
Antihyperlipämikum *nt, pl -ka*: → *Antilipidämikum*
antihypertensiv *adj*: antihypertensive
Antihypertensivum *nt, pl -va*: antihypertensive, antihypertensive agent
Antihypertoinikum *nt, pl -ka*: → *Antihypertensivum*
antihypertoinisch *adj*: → *antihypertensiv*
Antihypotonikum *nt, pl -va*: → *Antihypotonikum*
Antihypotonikum *nt, pl -ka*: antihypotensive
Antihysterikum *nt, pl -ka*: antihysterical, antihysterical
Anti-Idiotypenantikörper *m*: anti-idiotypic antibody
antiliakterisch *adj*: anti-icteric
antiliinfektios *adj*: anti-infective, anti-infectious
antiliinfektiosum *nt, pl -sa*: anti-infectious, anti-infective
anti-inflammatorisch *adj*: anti-inflammatory
Antikardioliipinsyndrom *nt*: anti-cardiolipin syndrome, anti-phospholipid syndrome
antikariös *adj*: anticarious, anticariogenic
Antikarzinogen *nt*: anticarcinogen
antikarzinogen *adj*: anticarcinogenic
Antikatalysator *m*: anticatalyst, anticatalyzer
Antikathode *f*: anticathode
antiketogen *adj*: antiketogenic, antiketogenetic, antiketoplastic
Antiketogenese *f*: inhibition of ketogenesis
Antikinase *f*: antikinase
Antikinese *f*: antikinesis
Antiklimax *f*: anticlimate
Antikoagulant *nt, pl -lanzien, -lantien*: anticoagulant
Antikoagulanzen in vitro: in-vitro anticoagulants
Antikoagulantien/therapie *f*: anticoagulant therapy
Antikoagulantium *nt, pl -lanzien, -lantien*: → *Antikoagulant*
Antikoagulation *f*: anticoagulation
antikoagulierend *adj*: anticoagulant, anticoagulative
antikoagulierend *adj*: anticoagulated
Antikodon *nt*: anticodon
Antikodonarm *m*: anticodon arm
Antikodontrippel *nt*: anticodon triplet
Antikollagenase *f*: anticollagenase
Antikolon-Antikörper *m*: anticolon antibody
Antikomplement *nt*: anticomplement, antialexin
antikomplementär *adj*: anticomplementary
Antikomplementärselrum *nt*: anticomplementary serum
antikonvulsiv *adj*: anticonvulsant, anticonvulsive
Antikonvulsivum *nt, pl -va*: anticonvulsant, anticonvul-

sive

Antikonzeption *f*: contraception

antikonzeptionell *adj*: anticonceptive, contraceptive

Antikonzeption *nt, pl -va*: anticoncipiens, contraceptive

Antikörper *m*: antibody

agglutinierende Antikörper: → *komplette Antikörper*

Antikörper gegen Albumin: antialbumin

Antikörper gegen ein Alloantigen: isoantibody, alloantibody

anti-idiotypischer Antikörper: idiotypic antibody

Antikörper gegen einen anderen Antikörper: anti-antibody

Antikörper gegen glatte Muskelzellen: smooth muscle antibody

Antikörper gegen glatte Muskulatur: smooth muscle antibody

antimikrosomaler Antikörper: antimicrosomal antibody

antimitochondriale Antikörper: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies

antinukleäre Antikörper: antinuclear antibodies, LE factors

Antikörper gegen ein artfremdes Antigen: heteroantibody

auto-anti-idiotypische Antikörper: auto-anti-idiotypic antibodies

autologer Antikörper: → *Autoantikörper*

Antikörper gegen Autolysin: antiautolysin

Antikörper gegen Bestandteile der Mitochondrienmembran: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies

bivalente Antikörper: bivalent antibody

bivalenter Antikörper: bivalent antibody

blockierender Antikörper: → *inkompletter Antikörper*

Antikörper gegen das Oberflächenantigen des Hepatitis B-Virus: antibody to HBsAg, anti-HBS

Antikörper gegen Diphtherietoxin: diphtheria antitoxin

Antikörper mit nur einer Antigenbindungsstelle: inhibiting antibody, univalent antibody

Antikörper gegen Erythrozyten der eigenen Species: isophil antibody

fluoreszierender Antikörper: fluorescent antibody

Antikörper gegen Hämagglutinin: antihemagglutinin
hämolyseauslösender Antikörper: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin

Antikörper gegen Hämolysin: antihemolysin

Antikörper gegen HAV: antibody to HAV, anti-HAV

Antikörper gegen HAV der IgM-Klasse: IgM anti-HAV, IgM class antibody to HAV

Antikörper gegen HB_cAg: antibody to HB_cAg, anti-HB_c

Antikörper gegen HB_cAg der IgM-Klasse: IgM class antibody to HB_cAg, IgM anti-HB_c

Antikörper gegen HB_e: antibody to HB_eAg, anti-HB_e

Antikörper gegen HB_s: antibody to HB_sAg, anti-HBS

Antikörper gegen HDAG: antibody to HDAG, anti-delta, anti-HD

hemmender Antikörper: → *univalenter Antikörper*

heterogener Antikörper: heterologous antibody, heterogenetic antibody, heterophil antibody, heterophile antibody, heteroantibody

heterogenetische Antikörper: heterologous antibodies, heterogenetic antibodies, heterophil antibodies, heterophile antibodies, heteroantibodies

heterologer Antikörper: heterologous antibody, hetero-

genetic antibody, heterophil antibody, heterophile antibody, heteroantibody

Antikörper gegen Heterolysin: antiheterolysin

heterophile Antikörper: heterologous antibodies, heterogenetic antibodies, heterophil antibodies, heterophile antibodies, heteroantibodies

heterozytrotroper Antikörper: heterocytotropic antibody

homologe Antikörper: homologous antibodies

homozytrotroper Antikörper: homocytotropic antibody

Antikörper gegen Humanglobulin: anti-human globulin, anti globulin

humoraler Antikörper: humoral antibody

Antikörper gegen Hyaluronidase: antihyaluronidase

hybrider Antikörper: hybrid antibody, bispecific antibody

im Stuhl enthaltene Antikörper: coproantibody

inkompletter Antikörper: incomplete antibody, blocking antibody, incomplete agglutinin, non-agglutinating antibody

irreguläre Antikörper: immune antibodies

Antikörper gegen ein Isoantigen: alloantibody, isoantibody

isophiler Antikörper: isophil antibody

komplementärer Antikörper: complementary antibody

komplementbindender Antikörper: complement-fixing antibody, CF antibody

komplette Antikörper: agglutinating antibodies, complete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins

konglutinierende Antikörper: incomplete antibodies, blocking antibodies, incomplete agglutinins, non-agglutinating antibodies

Antikörper gegen körpereigene Antigene: autoantibody, autologous antibody

kreuzreagierender Antikörper: cross-reacting antibody

Antikörper gegen Leukozyten: leukocyte antibodies

lymphozytotoxischer Antikörper: lymphocytotoxic antibody

maternale Antikörper: → *mütterliche Antikörper*

von mehreren Zellklonen gebildete Antikörper: polyclonal antibodies

membrangebundener Antikörper: membrane-bound antibody

mikrosomaler Antikörper: antimicrosomal antibody

mitochondriale Antikörper: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies

monoklonaler Antikörper: monoclonal antibody, monoclonal protein, M protein

monovalente Antikörper: univalent antibodies, monovalent antibodies

mütterliche Antikörper: maternal antibodies

natürliche Antikörper: natural antibodies, normal antibodies

neutralisierender Antikörper: neutralizing antibody

nicht-agglutinierender Antikörper: → *inkompletter Antikörper*

nicht-präzipitierender Antikörper: nonprecipitable antibody, nonprecipitating antibody

opsonisierender Antikörper: immune opsonin

polyklonale Antikörper: polyclonal antibodies

protektiver Antikörper: protective antibody

regulärer Antikörper: natural antibody, normal antibody

- saline Antikörper:** agglutinating antibodies, complete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins
- Antikörper gegen Schilddrüsengewebe:** antithyroid antibody, thyroid antibody
- Antikörper gegen Serumglobuline:** antiglobulin
- Antikörper gegen Spermienantigene:** antibodies to spermatozoa, sperm antibodies
- Antikörper gegen ein spezifisches Enzym:** antienzyme, antizyme, enzyme antagonist, antiferment
- Antikörper gegen Staphylolysin:** antistaphylolysin, antistaphylohemolysin
- Antikörper gegen Streptokinase:** antistreptokinase
- Antikörper gegen Streptolysin O:** antistreptolysin
- Antikörper gegen Thyreoglobulin:** antithyroglobulin antibodies
- Antikörper gegen ein Toxin:** antitoxin, antitoxinum, antiantitoxin
- Treponema-immobilisierender Antikörper:** immobilizing antibody; treponema-immobilizing antibody, treponemal antibody
- univalenter Antikörper:** inhibiting antibody, univalent antibody
- xenogener Antikörper:** → *heterogener Antikörper*
- zellgebundene Antikörper:** cell-bound antibodies, cell-fixed antibodies
- Antikörper gegen Zellkernbestandteile:** antinuclear antibodies, LE factors
- von einem Zellklon gebildeter Antikörper:** monoclonal antibody, monoclonal protein, M protein
- zellständige Antikörper:** → *zellgebundene Antikörper*
- Antikörper mit zwei Antigenbindungsstellen:** bivalent antibody
- zytolytische Antikörper:** cytotoxic antibodies
- zytophiler Antikörper:** cytophilic antibody, cytotropic antibody
- zytophiler Antikörper der IgE-Klasse:** anaphylactic antibody
- zytotoxische Antikörper:** cytotoxic antibodies
- Antikörper-ELISA *m:*** antibody ELISA
- Antikörper-Ferritin-Konjugat *nt:*** immunoferritin
- Antikörper-Klassenwechsel *m:*** antigen class switch
- Antikörpermangel *m:*** antibody deficiency
- Antikörpermangelssyndrom *nt:*** antibody deficiency syndrome, antibody deficiency disease
- Antikörpermangeltest *m:*** antibody screening test
- Antikörpermangeltiter *m:*** antibody titer
- Antikörpermangeltiter *m:*** antibody titer
- Antikörpermangeltiter *m:*** antibody excess
- Antikörpermangel *nt:*** anticurare
- Antilaktase *f:*** antilactase
- Antileptotikum *nt, pl -ka:*** antileptotic
- Antileukoprotease *f:*** antileukoprotease
- Antileukotoxin *nt:*** antileukocidin, antileukotoxin
- Antileukozidin *nt:*** antileukocidin, antileukotoxin
- antileukolytisch *adj:*** antileukocytic
- Antilipidämikum *nt, pl -ka:*** antilipemic
- antilipidämisch *adj:*** antilipemic
- Antiluleitikum *nt, pl -ka:*** antisyphilitic
- antiluleitisch *adj:*** antisyphilitic
- Antilymphozyten-Antikörper *m:*** antilymphocyte antibody
- Antilymphozyten/globulin *nt:*** antilymphocyte globulin
- Antilymphozytenseiherum *nt, pl -seiren:*** antilymphocyte serum
- Antilysin *nt:*** antilysin
- Antimalarialmittel *nt:*** antimalarial, antimalarial agent, antimalarial drug
- Antimer *nt:*** antimer
- Antimele *nt:*** antimer
- Antimetabolit *m:*** antimetabolite, competitive antagonist
- antimikrobiell *adj:*** antimicrobial, antimicrobic
- Antimiltochondrienantikörper *pl:*** antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
- Antimiltoikum *nt, pl -ka:*** antimitotic
- antimiltoisch *adj:*** antimitotic
- Antimon *nt:*** antimony, antimonium, stibium
- Antimonchlorid *nt:*** antimony chloride
- antimonhaltig *adj:*** antimonial, containing antimony
- Anti-Monson-Kurve *f:*** anti-Monson curve, hereditary crowding, reverse curve, Pleasure curve
- Antimonvergiftung *f:*** antimony poisoning, stibialism
- Anti-Müller-Hormon *nt:*** anti-Müller-hormone; müllerian inhibiting substance, müllerian duct-inhibiting factor, müllerian regression factor
- Antimultaigen *nt:*** antimutagen
- Antimykotikum *nt, pl -ka:*** antifungal, antimycotic agent
- antimykotisch *adj:*** antifungal, antimycotic
- antinarcolisch *adj:*** antinarcotic
- Antineoplastikum *nt, pl -ka:*** anticancer agent, antineoplastic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
- antineoplastisch *adj:*** anticancer, antineoplastic
- antinelphritisch *adj:*** antinephritic
- Antineuralgikum *nt, pl -ka:*** antineuralgic agent, antineuralgic drug
- antinelalgisch *adj:*** antineuralgic
- antinelritisch *adj:*** antineuritic
- Antineurotoxin *nt:*** antineurotoxin
- Antineutrino *nt:*** antineutrino
- Antineutron *nt:*** antineutron
- antinukleär *adj:*** antinuclear
- Anti-Null *nt:*** anti-H antibody
- Anti-0 *nt:*** anti-H antibody
- Antionkogene *pl:*** anti-oncogenes
- Antioposin *nt:*** antioposin
- Antioöstrogen *nt:*** antiestrogen
- antioovulatorisch *adj:*** antioovulatory
- Antioxidans *nt, pl -danzilen, -dantilen:*** antioxidant, anti-oxygen
- Antioxidase *f:*** antioxidase
- Antioxydant *nt, pl -danzilen, -dantilen:*** antioxidant, anti-oxygen
- antiparallel *adj:*** antiparallel
- antiparalytisch *adj:*** antiparalytic
- Antiparalsitalikum *nt, pl -ria:*** → *Antiparasitikum*
- Antiparalsitikum *nt, pl -ka:*** antiparasitic
- antiparalsitisch *adj:*** antiparasitic
- antiparalsympathomimetisch *adj:*** antiparasymphathomimetic
- Antiparkinsonikum *nt, pl -ka:*** antiparkinsonian agent, antiparkinsonian
- Antiparkinsonmittel *nt:*** → *Antiparkinsonikum*
- antipathisch *adj:*** antipathic
- Antipedikulosum *nt, pl -sa:*** antipediculotic
- Antipellalgralvitamin *nt:*** nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor
- Antipepsin *nt:*** antipepsin
- antiperiodisch *adj:*** antiperiodic
- Antiperistaltik *f:*** antiperistalsis, reversed peristalsis
- antiperistaltisch *adj:*** antiperistaltic, antiperistaltic
- Antiperspirant *nt:*** antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihydrotic, antihydriotic
- antiphagozytär *adj:*** antiphagocytic
- antiphagozytisch *adj:*** → *antiphagozytär*

Antiphlogistikum *nt, pl -ka*: antiphlogistic, anti-inflammatory
nicht-steroidale Antiphlogistika: nonsteroidal anti-phlogistics, non-steroidal anti-inflammatory drugs
antiphlogistisch *adj*: antiphlogistic, anti-inflammatory
Anti-Phospholipidsyndrom *nt*: anti-cardiolipin syndrome, anti-phospholipid syndrome
Antiplasmin *nt*: antiplasmin, antifibrinolytic
Antiplasmodikum *nt, pl -ka*: antiplasmodial agent, antiplasmodial drug
antiplastisch *adj*: antiplastic
antipodal *adj*: antipodal
antipodisch *adj*: antipodal
Antiport *m*: antiport, countertransport, exchange transport
Antiportsystem *nt*: antiport system
Antipräzipitin *nt*: antiprecipitin
Antiprogestin *pl*: gestagen inhibitors
Antiprotease *f*: antiprotease
 α_1 -Antiprotease *f*: $\rightarrow \alpha_1$ -Antitrypsin
Antiprotozoenmittel *nt*: antiprotozoal, antiprotozoan
Antiprotozoikum *nt, pl -ka*: antiprotozoal, antiprotozoan
antipruriginös *adj*: antipruritic
Antipruriginolium *nt, pl -sa*: antipruritic
Antipsoriasis *nt, pl -ka*: \rightarrow Antipsoriasis
Antipsoriasis *nt, pl -ka*: antipsoriatic
Antipsychotikum *nt, pl -ka*: major tranquilizer, neuroleptic, neuroleptic drug, neuroleptic agent, antipsychotic drug, antipsychotic agent
antipsychotisch *adj*: antipsychotic
antipyrogen *adj*: antipyrogenic
Antipyrese *f*: antipyresis
Antipyretikum *nt, pl -ka*: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifuge, defervescent
antipyretisch *adj*: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifugal, febrifuge, defervescent
Antipyrotikum *nt, pl -ka*: antipyrotic
antirachitisch *adj*: antirachitic
Antirefluxanalstomose *f*: nonrefluxing anastomosis
Antirefluxoperation *f*: antireflux operation, antireflux procedure, antireflux surgery
Antirefluxplastik *f*: antireflux operation, antireflux procedure, antireflux surgery
Antirefluxplastik nach Cohen: Cohen reimplantation
Antirefluxplastik nach Lich-Grégoir: Lich-Grégoire operation
Antirefluxplastik nach Politano-Leadbetter: Politano-Leadbetter operation
Antirefluxprothese *f*: antireflux prosthesis
Antirennin *nt*: antirennin, antirennet
Antirezeptorantikörper *m*: antireceptor antibody
Anti-Rh-Agglutinin *nt*: anti-Rh agglutinin
Anti-Rhesus-Agglutinin *nt*: anti-Rh agglutinin
Antirheumalium *nt, pl -ka*: antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic drug
nicht-steroidale Antirheumatika: non-steroidal anti-inflammatory drugs, nonsteroidals
antirheumatisch *adj*: antirheumatic
Anti-Rh-Serum *nt*: anti-RH immune serum
Antischilddrüsenantikörper *m*: antithyroid antibody, thyroid antibody
Antiseborrhöikum *nt, pl -ka*: antiseborrheic
antiseborrhöisch *adj*: antiseborrheic
antisekretorisch *adj*: antisecretory, secretoinhibitory
Antisepsis *f*: antiseptics
physiologische Antisepsis: autoantiseptics

Antiseptik *f*: \rightarrow Antiseptics
Antiseptikum *nt, pl -ka*: antiseptic
antiseptisch *adj*: antiseptic
Antiserum *nt, pl -selen*: antiserum, immune serum, serum
Monospezifisches Antiserum: monospecific antiserum
Polyspezifisches Antiserum: polyspecific antiserum
polyvalentes Antiserum: polyvalent antiserum
Antiskarbutin *nt, pl -sa*: scabicide, scabieticide
Antiskorbutin *nt*: vitamin C, antiscorbutic factor, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid
Antispasmodikum *nt, pl -ka*: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmolytic, antispasmodic
antispastisch *adj*: antispastic
Antispender-Antikörper *m*: antidonor antibody
Antistaphylolysin *nt*: antistaphylolysin, antistaphylohe-molysin
Antistaphylolysin-Reaktion *f*: antistaphylolysin reaction
Antistaphylolysin-Test *m*: antistaphylolysin test
Antistaphylolysin-Titer *m*: antistaphylolysin titer
Antistreptodornase-B-Test *m*: anti-DNase-B test
Antistreptokinase *nt*: antistreptokinase
Antistreptolysin *nt*: antistreptolysin
Antistreptolysin O: antistreptolysin O
Antistreptolysin-Test *m*: antistreptolysin test
Antisymphatholium *nt, pl -ka*: antisympathetic
Antisyphilitikum *nt, pl -ka*: antisyphilitic
antisyphilitisch *adj*: antisyphilitic
Antithrombin *nt*: antithrombin
Antithrombin I: fibrinogen, factor I
Antithrombin II: antithrombin II
Antithrombin III: antithrombin III
Antithrombin IV: antithrombin IV
Antithrombin V: antithrombin V
Antithrombin VI: antithrombin VI
Antithrombin VII: antithrombin VII
Antithrombin-III-Mangel *m*: antithrombin III deficiency
Antithrombinzeit *f*: thrombin time, thrombin clotting time
Antithromboplastin *pl*: antithromboplastins
Antithrombotikum *nt, pl -ka*: antithrombotic
antithrombotisch *adj*: antithrombotic
Antithymozytenglobulin *nt*: antithymocyte globulin
Antithyroglobulinantikörper *m*: antithyroglobulin antibodies
antithyreloid *adj*: antithyroid
antithyreloidal *adj*: antithyroid
antithyrelootoxisch *adj*: antithyrotoxic
antithyreotrop *adj*: antithyrotropic
antithyroidal *adj*: \rightarrow antithyreoid
antithyroidal *adj*: antithyroid
Antitoxin *nt*: 1. antitoxin, antitoxinum, counterpoison 2. antitoxin, antitoxinum, antitoxic serum
Antitoxinantikörper *m*: 1. (pharmakol.) antitoxic serum 2. (immunolog.) antitoxin, antitoxinum, antiantitoxin
Antitoxineinheit *f*: antitoxin unit
Antitoxinogen *nt*: antitoxinogen, antitoxigen
antitoxisch *adj*: antitoxic, antivenomous
Antitragus *m*: antitragus
Antitragus-Helix-Trennfurche *f*: antitragohelicine fissure, posterior fissure of auricle
Antitranspirant *nt*: \rightarrow Antiperspirant
Antitransplantat-Antikörper *m*: antigraft antibody
Anti-Trendelenburg-Lagerung *f*: anti-Trendelenburg's po-

- sition
- Antitritismus** *m*: antitritismus
- antitrop** *adj*: antitropic
- Antitrypsin** *nt*: trypsin inhibitor
- α₁-Antitrypsin**: α₁-antitrypsin, alpha₁-antitrypsin
- α₁-Antitrypsinmangel** *m*: alpha₁-antitrypsin deficiency
- Antitryptase** *f*: antitryptase
- antitryptisch** *adj*: antitryptic, antitryptic
- Antituberkulin** *nt*: antituberculin
- antituberkulös** *adj*: antituberculous, antituberculous
- Antituberkulotikum** *nt, pl -ka*: antituberculous
- Antitubulin** *nt*: antitubulin
- antitulumorigen** *adj*: antitumorogenic
- antitusiv** *adj*: antiebecic, antitussive
- Antitusivum** *nt, pl -va*: antitussive, antiebecic
- antityphös** *adj*: antityphoid
- Antityrosinase** *f*: antityrosinase
- Anti-T-Zellenserum** *nt*: anti-T cell serum
- Anti-T-Zellserum** *nt*: anti-T cell serum
- Antivenin** *nt, pl -na*: antivenin, antivenene, antivenom
- Antivertigilinosum** *nt, pl -sa*: antivertiginous drug, antivertigo agent
- antiviral** *adj*: antiviral, antivirotic
- Antivitalmin** *nt*: antivitamin
- Antizipation** *f*: anticipation
- genetische Antizipation**: genetic anticipation
- antizipalitorisch** *adj*: anticipatory
- Antizym** *nt*: antizyme, antienzyme
- Antizytolytin** *nt*: anticytolysin
- Antizytotoxin** *nt*: anticytotoxin
- Anton-Babinski-Syndrom** *nt*: Anton's syndrome
- Antoni-Typen** *pl*: Antoni type neurilemmas
- Anton-Syndrom** *nt*: →Anton-Babinski-Syndrom
- Anton-Zeichen** *nt*: Anton's symptom, Anton's syndrome
- Antrag** *m*: application (*um, für* for>)
- Antragsbolgen** *m*: application form
- antral** *adj*: relating to an antrum, antral
- antreiben** *vt*: **1.** jdn. zu etw. antreiben urge/push/drive s.o. to do sth. **2.** (*techn.*) power, drive
- Antrektomie** *f*: antrectomy
- Antricolle** *f*: Antricola
- Antrieb** *m*: drive
- elektrischer Antrieb**: electric drive
- Antriebshemmung** *f*: lack of drive
- Antriebskraft** *f*: driving force, impulsion; (*a. fig.*) propulsion
- Antriebspsychologie** *f*: hormic psychology, hormism
- Antriebssteigerung** *f*: augmentation of drive
- Antriebsstörung** *f*: lack of impulse
- Antritis** *f, pl -tiden*: inflammation of the maxillary antrum, antritis
- antritisch** *adj*: relating to antritis
- Antroatrikotomie** *f*: →Attikoantronomie
- antrobukkal** *adj*: relating to maxillary antrum and buccal cavity, antrobuccal
- Antroductonektomie** *f*: antroduodenectomy
- Antrodynie** *f*: **1.** pain in an antrum, antrodynia **2.** (*HNO*) pain in the maxillary antrum, antronalgia
- Antroinallgie** *f*: pain in the maxillary antrum, antronalgia
- antroinalsal** *adj*: relating to maxillary antrum and nose, antronasal
- antropylorisch** *adj*: relating to the antrum pyloricum, antropyloric
- Antroskop** *nt*: antroscope
- Antroskopie** *f*: antroscopy
- Antroskopie der Kieferhöhle**: maxillary sinuscopy
- Antrostoimie** *f*: antrostomy
- intraorale Antrostomie**: intraoral antrostomy
- Antrotom** *nt*: antrotome
- Antrotoimie** *f*: antrotomy
- antrotympalisch** *adj*: relating to mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanic
- Antrotympalinitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanitis
- antrotympalinitisch** *adj*: relating to antrotympanitis, antrotympanic
- Antrozelle** *f*: antrocele, antracelle
- Antrum** *nt, pl -tra, -tren*: antrum
- Antrum folliculi**: antrum of follicle
- Antrum Highmori**: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
- Antrum mastoideum**: mastoid antrum, tympanic antrum, mastoid cavity, Valsalva's antrum
- Antrum pyloricum**: gastric antrum, antrum of Willis, pyloric antrum, lesser cul-de-sac
- Antrum-, antrum- präf.**: antral
- Antrumbiopsie** *f*: (*Magen*) antral biopsy
- Antrumzündung** *f*: inflammation of the maxillary antrum, antritis
- Antrumfistel** *f*: oroantral fistula
- Antrumgastritis** *f, pl -tiden*: inflammation of the antrum of the stomach, antral gastritis, antrum gastritis
- Antrumkarzinom** *nt*: (*Magen*) antral carcinoma
- Antrum-mastoideum-Eingang** *m*: aditus ad antrum
- Antrumresektion** *f*: →Antrektomie
- Antrumverschluss** *m*: maxillary antrum closure, sinus closure
- Antwort** *f*: **1.** response, reply, answer (*auf* to) **als Antwort auf** in response/answer to **2.** (*physiolog., psychol.*) response, reaction (*auf* to)
- dynamische Antwort**: dynamic response, differential response, phasic response
- neuroendokrine Antwort**: neuroendocrine response
- phasische Antwort**: →dynamische Antwort
- proportionale Antwort**: →statische Antwort
- statische Antwort**: tonic response, static response, proportional response
- tonische Antwort**: →statische Antwort
- antworten** *vi*: **1.** respond, reply, answer (*auf* to), give an answer/reply **2.** (*physiolog., psychol.*) respond, react (*auf* to, *mit* with)
- ANUG** *Abk.*: **1.** akute nekrotisierende ulzerierende Gingivitis **2.** akute nekrotisierende ulzeröse Gingivitis
- alnukleär** *adj*: without nucleus, anuclear, anucleate, non-nucleated
- alnullär** *adj*: annular, ring-shaped
- Alnuloplastik** *f*: annuloplasty, anuloplasty
- Alnulorhaphie** *f*: annulorrhaphy
- Alnulorhaphie** *f*: →Anulorhaphie
- alnulospiral** *adj*: annulospiral, anulospiral
- Alnulospiralenbildung** *f*: annulospiral ending, primary muscle-spindle ending
- alnulospiralig** *adj*: annulospiral, anulospiral
- Alnulozyten** *f*: anuloocytes
- Alnullus** *m, pl -li*: ring, annulus, anulus
- Anulus conjunctivae**: annulus of conjunctiva
- Anulus femoralis**: femoral ring
- Anulus fibrocartilagineus membranae tympani**: fibrocartilaginous ring of tympanic membrane
- Anulus fibrosus**: fibrous ring, fibrous annulus, annulus fibrosus
- Anulus fibrosus dexter/sinister cordis**: fibrous ring of heart, coronary tendon, Lower's ring

Anulus inguinalis profundus: abdominal inguinal ring, deep abdominal ring, internal abdominal ring, deep inguinal ring, internal inguinal ring

Anulus inguinalis superficialis: superficial inguinal ring, external abdominal ring, superficial abdominal ring, external inguinal ring, subcutaneous inguinal ring

Anulus iridis major: greater ring of iris, greater circle of iris

Anulus iridis minor: lesser ring of iris, lesser circle of iris

Anulus lymphaticus cardiae: lymphatic ring of the cardia

Anulus lymphoideus pharyngis: pharyngeal lymphoid ring

Anulus tendineus communis: common tendinous ring, Zinn's ligament, Zinn's tendon, Zinn's ring

Anulus umbilicalis: umbilical ring, umbilical canal

ANUP Abk.: akute nekrotisierende ulzerierende Parodontitis

Aniulreise f: anuresis

aniulreitsch adj: relating to anuresis, anuretic

Aniulrie f: anuria, anuresis

angioneurotische Anurie: angioneurotic anuria

echte Anurie: true anuria

falsche Anurie: false anuria

postrenale Anurie: postrenal anuria

prärenale Anurie: prerenal anuria

renale Anurie: → *echte Anurie*

aniulrisch adj: relating to anuria, anuric

Anus m, pl Ani: anus, anal orifice, fundament in der Umgebung des Anus (*liegend*) perianal, periproctoc, circumanal über dem Anus (*liegend*) above the anus, supra-anal, supranal unterhalb des Anus (*liegend*) below the anus, subanal

Anus praeter: preternatural anus

Anus praeternaturalis: → *Anus praeter*

Anus praeter sigmoideus: sigmoidostomy

Anus perinealis: anus perinealis

Anus vestibularis: anus vestibularis

ANUS Abk.: akute nekrotisierende ulzerierende Stomatitis

Anus-, anus- präf.: anal, an(o)-, rect(o)-, proct(o)-

Anuslaialnomalie f: anal anomaly

Anuslaialplaisie f: → *Aproktie*

Anusdehnung f: proctectasia

Anusentzündung f: inflammation of the anus, anusitis

Anusfehlbildung f: anal anomaly

Anuslitis f, pl -tiden: inflammation of the anus, anusitis

Anusplastik f: anoplasty

Anus-Rektum-Fistel f: anorectal fistula

Anus-Rektum-Plastik f: anorectoplasty, anoproctoplasty

Anus Schmerz m: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

Anus schmerzen pl: → *Anusschmerz*

Anusstelnoise f: proctocleisis, proctenclisis, proctostenosis

ANV Abk.: akutes Nierenversagen

Anw Abk.: Anwendungen

Anwachsen nt: 1. (*Transplantat etc.*) accretion, take 2. (*fig.*) buildup; increase, growth

anwachsen vi: 1. (*Transplantat etc.*) take, grow on (*an to*) 2. (*fig.*) increase, grow, augment (*auf to*)

Anwärmen nt: warm, warming

anwärmen vt: warm(up), heat up (slightly), give a warm

Anwärter m: candidate (*auf for*)

Anwärterin f: candidate (*auf for*)

anweisen vt: jdn anweisen etw. zu tun instruct/direct/order s.o. to do

Anweisung f: 1. instruction, directive, direction, order **Anweisungen geben** instruct/direct/order s.o. to do **Anweisungen erhalten** receive instructions 2. (*Anleitung*) instruction

genaue Anweisung: briefing

strenge Anweisungen: strict orders

anwendbar adj: applicable (*auf to*); practicable **leicht anwendbar** easy to apply **nicht anwendbar** unadaptable (*auf to*)

Anwendbarkeit f: applicability, applicableness (*auf to*); practicability, practicableness

vielseitige Anwendbarkeit: versatility

anwenden vt: 1. use (*auf on*), utilize, apply; (*Regel*) apply (*auf to*) **Gewalt anwenden** use force **Kraft anwenden** exert all one's strength 2. (*Salbe etc.*) apply (*auf to*), administer **äußerlich anwenden** apply externally **erneut/wieder anwenden** reapply

Anwendung f: 1. use, usage, application, utilization 2. (*medizin.*) medication, application (**nur**) **zur äußerlichen Anwendung** for external/outward use (only) **nicht zur Anwendung empfohlen** contraindicated

erneute Anwendung: reapplication

missbräuchliche Anwendung: abuse, misuse, wrong use, excessive use

örtliche Anwendung: topical application

praktische Anwendung: practicality, practicalness

wiederholte Anwendung: reapplication

Anwendungsbereich m: range of application, field of application

Anwendungsgeläut nt: applicator

Anwendungsmethode f: modality

Anwendungsimodus m: mode of application

Anwendungsmöglichkeiten pl: range of uses

Anwendungsweise f: method of application

anweisend adj: present, attendant **anwesend sein** attend, be attend, be present (*bei at*)

Anxiolyse f: anxiety reduction

Anxiolytikum nt, pl -ka: anxiolytic, antianxiety agent, anxiolytic agent

anxiolytisch adj: antianxious, anxiolytic

Anzapffeffekt m: → *Anzapfsyndrom*

Anzapfsyndrom nt: steal phenomenon, steal

Anzeichen nt: 1. sign, indication; index (*von, für of, to*); signal (*für of*) 2. symptom (*für, von of*), manifestation, prognostic

erstes Anzeichen: first sign, forerunner, precursor

Anzeige f: 1. (*von Messwerten*) reading, indication; (*Computer*) visual display 2. announcement, notification, notice; information

Anzeigegerät nt: indicator, recording/indicating instrument; monitor

anzeigen vt: 1. (*von Messwerten*) indicate; (*auf dem Monitor*) display; register, record 2. announce, give notice of 3. (*anduten*) point to, be indicative of, prognosticate

anzeigepflichtig adj: (*Krankheit*) notifiable, reportable

Anzeiger m: gauge, gage

anziehen: I vt 1. (*Kleidung*) put (sth.) on jdn. **anziehen** dress s.o. 2. pull tight; (*Schraube*) tighten 3. (*Knie*) draw up 4. (*Feuchtigkeit*) take up, absorb; (*Geruch*) take on; (*physik.*) attract II vi (*Schraube*) grasp, take III vr sich **anziehen** dress o.s., get dressed

anziehend adj: attractive

Anziehung f: (*fig.*) attraction; (*physik.*) cohesion, attraction

chemische Anziehung: chemical attraction, chemical affinity, attraction of affinity
elektrische Anziehung: electric attraction
elektrostatische Anziehung: electrostatic attraction
magnetische Anziehung: magnetic attraction
Anziehungskraft f: 1. (*fig.*) attraction, pull 2. (*physik.*) attractive force, attractive power; attraction of gravity, avidity, cohesion, weight, gravitational pull, pull
entgegengesetzte Anziehungskraft: counterattraction
anzünden vt: (*Feuer, Gas*) light up, light
AO Abk.: 1. abwartendes Offenlassen **2.** Akridinorange **3.** Antioxidanzien **4.** Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese
ÄO Abk.: Äthylenoxid
AOÄ Abk.: Approbationsordnung für Ärzte
AO/ASIF-Technik f: AO/ASIF method
AOC Abk.: Amoxicillin
AOCH Abk.: 1. Arachnitis optico-chiasmatica **2.** Arachnoiditis optico-chiasmatica
AOE Abk.: Augen-Ohr-Ebene
AÖF Abk.: Aortenklappenöffnungsfläche
AOG Abk.: Aortographie
AOK Abk.: Allgemeine Ortskrankenkasse
AOL Abk.: Akroosteolyse
AO-Methoden pl: AO methods
A-o-N-G Abk.: Alles-oder-Nichts-Gesetz
AOP Abk.: atriales Overdrive-Pacing
AOPA Abk.: Ara-C, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Asparaginase
AOPE Abk.: Adriamycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Etoposid
AOP-Syndrom nt: →*Adipositas-Oligomenorrhoe-Parotissyndrom*
Aort-, aort- präf.: →*Aorto-*
Aorta f, pl -tae, -ten: aorta durch die Aorta through the aorta, transaortic um die Aorta herum (*liegend*) periaortic vor der Aorta (*liegend*) preaortic
Aorta abdominalis: abdominal aorta, abdominal part of aorta
absteigende Aorta: →*Aorta descendens*
Aorta ascendens: ascending part of aorta, ascending aorta
aufsteigende Aorta: →*Aorta ascendens*
Aorta descendens: descending part of aorta, descending aorta
dorsale Aorten: dorsal aortae
Aorta thoracica: thoracic aorta, thoracic part of aorta
überreitende Aorta: overriding aorta
ventrale Aorta: ventral aorta
alortal adj: relating to the aorta, aortic, aortal
Alortialgie f: pain in the region of the aorta, aortalgia
Alortektomie f: aortectomy
Aorten-, aorten- präf.: →*Aorto-*
Alortenaneurysma nt: aortic aneurysm
dissezierendse Aortenaneurysma: →*Aortendissektion*
Alortenianzapfsyndrom, dilatatolisches nt: aortic steal syndrome
Alorteniarikalde f: median arcuate ligament, aortic arcade
Alorteniatresie f: aortic atresia
Alortenbilfurkation f: →*Aortengabel*
Alortenbilfurkationsyndrom nt: Leriche's syndrome, aorticoiliac occlusive disease
Alortenbolgen m: aortic arch, arch of aorta
doppelter Aortenbogen: double aortic arch
rechter Aortenbogen: right aortic arch
Alortenbolgenangiografie f: aortic arch angiography
Alortenbolgenangiographie f: →*Aortenbogenangio-*

grafie

Alortenbolgenanomalie f: aortic arch anomaly
Alortenbolgenfehlbildung f: →*Aortenbogenanomalie*
Alortenbolgensyndrom nt: aortic arch syndrome
Alortenbulbus m: aortic bulb, bulb of aorta, arterial bulb
Alortendehnungsiton m: aortic ejection sound
Alortendilataktion f: aortectasis, aortectasia, dilation of the aorta
Alortendissektion f: aortic dissection
Alortendruck m: aortic pressure
diastolischer Aortendruck: aortic diastolic pressure
systolischer Aortendruck: aortic systolic pressure
Alortendruckkurve f: aortic pressure curve
Alortenlektaisie f: aortectasis, aortectasia, dilation of the aorta
Alortenlänge f: →*Aortenisthmus*
Alortenentzündung f: inflammation of the aorta, aortitis
Alortenlerkrankung f: aortopathy
Alortenfehlbildung f: aortic malformation
Alortenfenster nt: aortic window
Alortengabel f: bifurcation of aorta
Alortengeläusch nt: aortic murmur
Alortenherz nt: boat shaped heart
Alorteninsuffizienz f: →*Aortenklappeninsuffizienz*
Alortenisthmus m: aortic isthmus, isthmus of aorta
Alortenisthmusstenose f: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis
Erwachsenenform der Aortenisthmusstenose: →*postduktale Aortenisthmusstenose*
infantile Aortenisthmusstenose: →*präduktale Aortenisthmusstenose*
infraduktale Aortenisthmusstenose: →*postduktale Aortenisthmusstenose*
postduktale Aortenisthmusstenose: adult type aortic coarctation
präduktale Aortenisthmusstenose: infantile type aortic coarctation
Alortenkanal m: aortic channel
Alortenkatheiter m: aortic catheter
Alortenklappe f: aortic valve, valve of aorta
Alortenklappenatresie f: aortic atresia
Alortenklappeninsuffizienz f: aortic regurgitation, aortic insufficiency, aortic incompetence
funktionelle Aortenklappeninsuffizienz: functional aortic regurgitation, functional aortic insufficiency
Alortenklappenstenose f: aortarctia, aortartia, aortic stenosis
Alortenknopf m: aortic button
Alortenkolarkation f: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis
Alortenkonfiguration f: →*Aortenherz*
Alortenkontur f: aortic contour
Alortenlymphknoten pl: aortic lymph nodes
laterale Aortenlymphknoten: lateral aortic lymph nodes
Alortennaht f: aortorrhaphy
Alortenerv m: aortic nerve, depressor nerve of Ludwig, Ludwig's nerve, cardiac depressor nerve; Cyon's nerve
linker Aortenerv: left cardiac depressor nerve
rechter Aortenerv: right cardiac depressor nerve
Alortenöffnung f: 1. (*des linken Ventrikels*) aortic opening, aortic orifice, aortic ostium 2. (*des Zwerchfells*) aortic opening, aortic foramen, aortic hiatus
Alortenöffnungsiton m: aortic click
Alortenostium nt: aortic orifice, aortic ostium, aortic opening
Alortenpunktion f: aortic puncture



- Aloritenresekition** *f*: aortectomy
Aloritenringbildung *f*: double aortic arch
Aloritenruptur *f*: aortic rupture
Aloriten sack *f*: aortic sac
Aloritenschlitz *m*: aortic hiatus
Aloritenschmerz *m*: pain in the aorta, aortalgia
Aloritenschnitt *m*: aortotomy
Aloritenschwirren *nt*: aortic thrill
Aloritensenkung *f*: aortoptosis, aortoptosia
Aloriten sinus *m*: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus, Valsalva's sinus
Aloriten sklerose *f*: aortosclerosis
aloriten sklerotisch *adj*: relating to or caused by aortosclerosis, aortosclerotic
Aloriten spinidel *f*: aortic spindle, His' spindle
Aloriten steinose *f*: aortartia, aortartia, aortostenosis, aortic stenosis
infravalvuläre Aortenstenose: → *subvalvuläre Aortenstenose*
subvalvuläre Aortenstenose: subvalvular aortic stenosis, subaortic stenosis, subvalvular stenosis, aortostenosis
supravalvuläre Aortenstenose: supravalvular aortic stenosis
valvuläre Aortenstenose: → *Aortenklappenstenose*
Aloriten syphilis *f*: luetic mesoarteritis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesoarteritis, Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis
Aloriten teilresekition *f*: aortectomy
Aloriten ver kalkung *f*: → *Aortensklerose*
Aloriten ver schluss, toltaller abdo minaller *m*: aortoiliac occlusive disease
Aloriten vitilen *pl*: aortic valve defects
Aloriten wurzel *f*: root of aorta
aloritiko pulmonal *adj*: relating to aorta and pulmonary artery, pulmoaortic, aorticopulmonary
Aloritiko pulmonal fenster *nt*: aorticopulmonary window, aorticopulmonary fenestration, aorticopulmonary septal defect, aortic septal defect
aloritiko renal *adj*: relating to aorta and kidneys, aortorenal, aorticorenal
aloritisch *adj*: → *aortal*
Alorititis *f*, *pl* -*tiiden*: inflammation of the aorta, aortitis
Aortitis rheumatica: rheumatic aortitis
rheumatische Aortitis: rheumatic aortitis
Aortitis syphilitica: luetic mesoarteritis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesoarteritis, Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis
alorititisch *adj*: relating to aortitis, aortitic
Aorto-, aorto- *präf.*: aortic, aortal, aort(o)-
Aloritolangiografie *f*: aortoangiography
Aloritolangiographie *f*: aortoangiography
Alortografie *f*: aortography
retrograde Aortografie: retrograde aortography
translumbale Aortografie: translumbar aortography
alortografisch *adj*: relating to aortography, aortographic
Alortogramm *nt*: aortogram
Alortographie *f*: → *Aortografie*
alortografisch *adj*: → *aortografisch*
alortokardial *adj*: relating to aorta and heart, cardioaortic
alortokolonar *adj*: relating to aorta and coronary arteries, aortocoronary
Alortoptose *f*: aortoptosis, aortoptosia
alortopulmonal *adj*: → *aortikopulmonal*
aloritorenal *adj*: → *aortikorenal*
Alortorhaphie *f*: aortorrhaphy
Alortotomie *f*: aortotomy
ÄÖS *Abk.*: Äthinylöstradiolsulfat
AO-Techniken *pl*: AO methods
AOVS *Abk.*: Aortenklappenstenose
AÖZ *Abk.*: Anodenöffnungszuckung
AP *Abk.*: 1. Acetylpyridin 2. Aktionspotential 3. alkalische Phosphatase 4. 2-Aminopurin 5. Analysenprobe 6. Anstaltspackung 7. arthritis psoriatica 8. artifizierender Pneumothorax
Ap *Abk.*: Arteria pulmonalis
a.p. *Abk.*: 1. ante partum 2. anterior-posterior 3. antero-posterior
A & P *Abk.*: Auskultation und Perkussion
A.p. *Abk.*: Angina pectoris
A-5-P *Abk.*: Adenosin-5-phosphat
APA *Abk.*: 1. akute parenterale Alimentation 2. Aldosteron-produzierendes Adenom
6-APA *Abk.*: 6-Aminopenicillansäure
APAD *Abk.*: 3-Acetylpyridinadeninucleotid
Alpallillin *nt*: apalillin
Alpalliker *m*: apallic
alpallisch *adj*: apallic
AP-Amyloid *nt*: amyloid P
alpankreatisch *adj*: without pancreas, apancreatic
APAP *Abk.*: Acetyl-p-aminophenol
alparalytisch *adj*: without paralysis, aparalytic, nonparalytic
Alparathyreolose *f*: aparathyreosis, aparathyroidism, aparathyrosis
Alparunie *f*: apareunia
Alpathie *f*: apathy, indifference (*gegenüber* to)
alpathisch *adj*: apathetic, apathetical, indifferent, torpid, torpent, comatose
alpathogen *adj*: nonpathogenic, nonpathogenetic
alpatit *nt*: apatite
Alpatitkristall *m*: apatite crystal, hydroxyapatite crystal
Alpatitstein *m*: apatite calculus/stone
a.p.-Aufnahme *f*: a.p. roentgenogram, a.p. radiograph, anteroposterior radiograph, anteroposterior roentgenogram
Alpalzole *nt*: → *Azapropazon*
APB *Abk.*: apikale Basis
ApBO *Abk.*: Apotheke-Betriebsordnung
APC *Abk.*: 1. Adenoide, Pharyngitis, Conjunctivitis 2. aktiviertes Protein C 3. akutes pharyngokonjunktivales Fieber 4. Ampicillin 5. antigen presenting cells 6. antiphlogistisches Corticosteroid
APC-Gen *nt*: APC gene
APC-Resistenz *f*: APC resistance
APCV *Abk.*: Adenoidal-Pharyngeal-Conjunctival-Viren
APC-Viren *pl*: adenoidal pharyngeal conjunctivitis viruses, APC viruses
APD *Abk.*: 1. Aktionspotentialdauer 2. anteroposteriorer Durchmesser 3. aortopulmonaler Defekt 4. Atemperiodendauer
APE *Abk.*: Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid
Alperiens *nt*, *pl* -*enzien*, -*entien*: aperient, aperitive
Alperientium *nt*, *pl* -*enzien*, -*entien*: → *Aperiens*
alperiolidisch *adj*: aperiodic
Alperisistalsis *f*: → *Aperistaltik*
Alperisistaltik *f*: aperistalsis
alperisistaltisch *adj*: aperistaltic
Apert-Crouzon-Syndrom *nt*: Apert-Crouzon disease, Vogt's cephalodactyly
Alperitoignathie *f*: apertognathia, open bite

- Apert-Syndrom** *nt*: Apert's disease, Apert's syndrome, acrocephalosyndactyly, acrocephalosyndactylia, acrocephalosyndactylism, acrosphenosyndactylia
- Apertur** *f*: **1.** (*anatom.*) aperture, opening, orifice, apertura **2.** (*physik.*) aperture; angle of aperture, angular aperture
- numerische Apertur**: numerical aperture
- Apertura** *f*, *pl -rae*: aperture, opening, orifice, apertura
- Apertura aqueductus cerebri**: opening of aqueduct of midbrain
- Apertura aqueductus mesencephali**: → *Apertura aqueductus cerebri*
- Apertura canaliculi cochleae**: aperture of cochlear canaliculus
- Apertura ductus nasolacrimalis**: opening of nasolacrimal duct
- Apertura lateralis ventriculi quarti**: lateral aperture of fourth ventricle, foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, Retzius' foramen
- Apertura Luschkae**: → *Apertura lateralis ventriculi quarti*
- Apertura mediana ventriculi quarti**: median aperture of fourth ventricle, Magendie's foramen, arachnoid foramen
- Apertura nasalis anterior**: → *Apertura piriformis*
- Apertura pelvis inferior**: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet
- Apertura pelvis minoris inferior**: → *Apertura pelvis inferior*
- Apertura pelvis minoris superior**: → *Apertura pelvis superior*
- Apertura pelvis superior**: superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet
- Apertura piriformis**: piriform aperture, anterior nasal aperture, piriform opening
- Apertura sinus frontalis**: aperture of frontal sinus
- Apertura sinus sphenoidalis**: aperture of sphenoid sinus, sphenoidal ostium
- Apertura thoracis inferior**: lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening
- Apertura thoracis superior**: upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of thorax
- Apertura tympanica canaliculi chordae tympani**: tympanic aperture of chorda tympani canal
- Aperturwinkel** *m*: angle of aperture, angular aperture
- Apex** *m*, *pl Alpices*: apex in der Umgebung eines Apex (liegend) periapical unterhalb eines Apex (liegend) below the apex, subapical
- Apex auriculae**: tip of the auricle
- Apex capitis fibulae**: apex of head of fibula
- Apex cartilaginis arytenoideae**: apex of arytenoid cartilage
- Apex cordis**: apex of heart
- Apex cornus posterioris medullae spinalis**: apex of dorsal horn of spinal cord, apex of posterior horn of spinal cord
- Apex cuspidis dentis**: tip of cusp, apex of cusp
- Apex dentis**: apex of dens
- Apex linguae**: tip of tongue, apex of tongue
- Apex nasi**: nasal tip, tip of nose
- Apex ossis sacralis**: → *Apex ossis sacri*
- Apex ossis sacri**: apex of sacrum
- Apex partis petrosae ossis temporalis**: apex of petrous portion of temporal bone
- Apex patellae**: apex of patella
- Apex prostatae**: apex of prostate (gland)
- Apex pulmonis**: apex of lung
- Apex radices dentis**: tip of root, root apex/tip/end
- Apex vesicae**: apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder
- Apexikardiolografie** *f*: apex cardiography, apexcardiography
- apexikardiologisch** *adj*: relating to apexcardiography
- Apexikardiogramm** *nt*: apexcardiogram, apex cardiogram
- Apexikardiographie** *f*: → *Apexkardiografie*
- apexikardiographisch** *adj*: → *apexkardiographisch*
- Apex-orbitae-Syndrom** *nt*: orbital apex syndrome, Malatesta's syndrome, orbital syndrome
- APF** *Abk.*: **1.** antiperinukleärer Faktor **2.** Anti-Perniziosa Faktor **3.** Aphthoid Pospischill-Feyrter
- Apfelform** *f*: apple shape
- Apfelsäure** *f*: malic acid
- Äpfelsäure** *f*: → *Apfelsäure*
- Apfelsinenhaut** *f*: → *Apfelsinenschalenhaut*
- Apfelsinenschalenhaut** *f*: orange skin, peau d'orange
- Apgar-Index** *m*: Apgar scale, Apgar score
- Apgar-Schema** *nt*: Apgar scale
- Apgar-Score** *nt*: Apgar score
- APh** *Abk.*: alkalische Phosphatase
- Aph-** *aph-präf.*: → *Apo-*
- Alphalgia** *f*: → *Aphagie*
- Alphalgie** *f*: aphagia
- Alphalgiepraxie** *f*: → *Aphagie*
- alphak** *adj*: relating to aphakia, aphakic, aphacic
- Alphalkie** *f*: aphakia, aphacia
- alphalisch** *adj*: → *alphak*
- Alphallangie** *f*: ahalangia
- Alphalniptelra** *pl*: fleas, Aphaniptera
- Alphalnilis** *f*: irrational fear of losing sexual power, aphanisis
- Alphasia** *f*: → *Aphasie*
- Aphasia acustica**: → *Aphasia auditoria*
- Aphasia auditoria**: auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, logokophosis, kophemia, word deafness
- Alphasia** *f*: aphasia, aphrasia, failure of speech
- akustische Aphasie**: auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, logokophosis, kophemia, word deafness
- amnestische Aphasie**: amnesic aphasia, amnestic aphasia
- anomische Aphasie**: nominal aphasia, anomic aphasia
- assoziative Aphasie**: associative aphasia, conduction aphasia
- echte Aphasie**: intellectual aphasia, true aphasia
- expressive Aphasie**: → *motorische Aphasie*
- Aphasie mit flüssiger Spontansprache**: fluent aphasia
- funktionelle Aphasie**: functional aphasia
- globale Aphasie**: global aphasia
- kombinierte Aphasie**: combined aphasia
- kortikale Aphasie**: cortical aphasia
- motorische Aphasie**: motor aphasia, ataxic aphasia, Broca's aphasia, expressive aphasia, frontocortical aphasia, verbal aphasia, logaphasia



- optische Aphasie: optical aphasia; visual aphasia
organisch-bedingte Aphasie: → *echte Aphasie*
semantische Aphasie: semantic aphasia
sensorische Aphasie: sensory aphasia, impressive aphasia, psychosensory aphasia, receptive aphasia, temporoparietal aphasia, Wernicke's aphasia, impressive aphasia, logamnesia
subkortikale Aphasie: subcortical aphasia
syntaktische Aphasie: syntactical aphasia
taktile Aphasie: tactile aphasia
transkortikale Aphasie: transcortical aphasia
transkortikale motorische Aphasie: motor transcortical aphasia
transkortikale sensorische Aphasie: sensory transcortical aphasia
transkortikal-motorische Aphasie: motor transcortical aphasia
transkortikal-sensorische Aphasie: sensory transcortical aphasia
zentrale Aphasie: alogia
Alphasilker m: aphasic, aphasiac
Alphasilkelrin f: aphasic, aphasiac
aphasisch adj: relating to or suffering from aphasia, aphasic, aphasiac
Alphemie f: → *Aphasie*
Alphereise f: pheresis, apheresis
aphon adj: relating to or suffering from aphonia, aphonic, aphonus
Aphonie f: loss of the voice, aphonia, anaudia
funktionelle Aphonie: hysterical aphonia, nonorganic aphonia
hyperfunktionelle Aphonie: hyperfunctional aphonia
hypofunktionelle Aphonie: hypofunctional aphonia
hysterische Aphonie: hysteric aphonia, hysterical aphonia
psychogene Aphonie: → *hysterische Aphonie*
spastische Aphonie: spastic aphonia
alphonisch adj: → *aphon*
Alphoimogellie f: aphongelia
Alphotäsiesthesie f: aphotesthesia
Alphrasie f: aphrasia
Alphroidin nt: yohimbine
Aphroidisialikum nt, pl -ka: aphrodisiac
Aphroidisie f: aphrodisia
aphroidisisch adj: aphrodisiac
alphroiditisch adj: aphrodisiac
Aphthe f, pl -then: aphtha
chronisch rezidivierende Aphthen: → *habituelle Aphthen*
habituelle Aphthen: recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae, Sutton's disease, Mikulicz's aphthae
rezidivierende Aphthen: → *habituelle Aphthen*
tropische Aphthen: psilosis
aphthenähnlich adj: → *aphthoid*
aphthenarstig adj: resembling aphthae, aphthous
aphthenförmig adj: → *aphthoid*
Aphthoid nt: aphthoid
Aphthoid Pospischill-Feyrter: aphthoid
vagantes Aphthoid: aphthoid
aphthoid adj: resembling aphthae, aphthoid
Aphthongie f: aphthongia
aphthös adj: relating to aphthae, aphthous
Aphthose f: aphthosis
Aphthose Behçet: Behçet's syndrome, Behçet's disease, cutaneomuouveal syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex
bipolare Aphthose: → *Aphthose Behçet*
große Aphthose: → *Aphthose Behçet*
maligne Aphthose: → *Aphthose Behçet*
Aphthose Touraine: → *Aphthose Behçet*
Aphthosis f, pl -ses: aphthosis
Aphthosis epizootica: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, aphthobulbous stomatitis, malignant aphthae, aphthous fever
rezidivierende benigne Aphthosis: recurrent benign aphthosis
Aphthovirus nt: aphthovirus
aphyllak/tisch adj: relating to aphylaxis, aphylactic
Alphyllaxie f: aphylaxis
Alpilcitis f, pl -tiden: → *Apizitis*
Alpilcolomplexa pl: Apicocomplexa
Alpii aethelrollelum nt: celery oil
Alpii fructus m: celery seed
Alpii heriba f: celery
Alpii raldix f: celery root
apiikal adj: relating to an apex, apical
Apikal-, apikal- präf.: apical, apic(o)-
Alpilkal/dendrit m: apical dendrite
Alpilkal/complex m: apical complex
Alpilkal/segment nt: apical segment
Alpilkal/wurzellheber m: apical elevator, apical pick, root pick, root apex elevator
Alpilkektoimie f: apicectomy
Apiko-, apiko- präf.: apical, apic(o)-
Alpilkolet/omie f: 1. apicoectomy, root resection 2. apicotomy
Alpilkolylse f: apicolysis
Alpilkoistomie f: apicostomy, dental trephination
Alpilkoitomie f: apicoectomy, apicotomy
Alpilnelallismus m: apinealism
Alpilol nt: parsley camphor
Alpilolium nt: parsley camphor
alpilphob adj: relating to or marked by apiphobia
Alpilphobie f: irrational fear of bees, apiphobia
Alpilsinum nt: apisinum
Alpis mellilfilca f: honeybee
Alpilthelraipie f: apiotherapy
Alpilium grauelolens nt: celery
Alpilzitis f, pl -tiden: inflammation of an apex, apicitis
alpilzitisch adj: relating to apicitis
APK Abk.: Apexkardiogramm
APL Abk.: akute Promyelozytenleukämie
Alplalnat m: aplanatic system
Alplalnatie f: aplanatism
alplalnatisch adj: relating to aplanatism or an aplanatic lens, aplanatic
Alplasia f: → *Aplasia*
Aplasia cutis congenita: aplasia cutis congenita
Aplasia pilorum intermittens: beaded hair, moniliform hair, monilethrix
Aplasia unguinis congenita: aplasia unguinis congenita
Aplasia vaginae: vaginal aplasia
Alplasia f: aplasia
einseitige Aplasia: hemiaplasia
germinale Aplasia: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome
halbseitige Aplasia: hemiaplasia
aplasitisch adj: relating to or characterized by aplasia, aplastic
alplaizentar adj: without placenta, aplacental

APLD *Abk.*: automatisierte perkutane lumbale Diskektomie

Apleurie *f.*: apleuria

Apley-Grinding-Zeichen *nt.*: Apley's sign

Apley-Zeichen *nt.*: → *Apley-Grinding-Zeichen*

APN *Abk.*: akute Pyelonephritis

apneumatisch *adj.*: apneumatic

Apneumaliose *f.*: apneumatosi

Apneumie *f.*: apnea

Apneusis *f.*: apneusis

Apnoe *f.*, *pl -olen*: cessation of breathing, apnea, respiratory arrest

blaue Apnoe: blue asphyxia

traumatische Apnoe: traumatic apnea, traumatic asphyxia

Apnoe während des Schluckaktes: deglutition apnea

weiße Apnoe: white asphyxia

Apnoe-Hypopnoe-Index *m.*: apnea-hypopnea index

Apnoetest *m.*: apnea test

apnolisch *adj.*: relating to apnea, apneic

APO *Abk.*: **1.** Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol), Vincristin (*engl.* oncovin) **2.** Apomorphin

Apo-, apo- *präf.*: apo-, separated from

Apo-A *Abk.*: Apoprotein A

Apolalotropin *nt.*: apoatroptin

Apo-B *Abk.*: Apoprotein B

ApoBO *Abk.*: Apotheken-Betriebsordnung

Alpochromat *m.*: apochromat, apochromatic objective

alpochromatisch *adj.*: apochromatic

Alpocriinitis *f.*, *pl -tiden*: apocrinitis

Apocrinitis sudoripara pruriens: Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease, apocrine miliaria

apodal *adj.*: relating to apodia, without feet, apodal, apodous

Alpodie *f.*: apodia, apody

alpodisch *adj.*: → *apodal*

Alpolenzym *nt.*: apoenzyme

Alpoferiritin *nt.*: apoferritin

Alpogamie *f.*: apogamia, apogamy

Alpokamniose *f.*: apokamnosis, apocamnosis

alpokrin *adj.*: apocrine

alpollar *adj.*: having no poles, apolar, nonpolar

Alpollipoprotein *nt.*: apolipoprotein

Apo-Lp *Abk.*: Apolipoproteine

APOLT *Abk.*: auxiliäre partielle orthotope Lebertransplantation

Alpomixis *f.*: apomixia, apomixis

Alpomorphin *nt.*: apomorphine

Alponeurektomie *f.*: → *Aponeurosektomie*

Alponeurorhaphie *f.*: aponeurorrhaphy

Alponeurose *f.*: aponeurosis, aponeurotic membrane, tendinous membrane **unterhalb einer Aponeurose** (liegend) subaponeurotic

Aponeurose am Ansatzpunkt eines Muskels: aponeurosis of insertion

Aponeurose des Bizeps brachii: bicipital aponeurosis, bicipital fascia, semilunar fascia

Aponeurose des Bizepsmuskels: bicipital aponeurosis

Aponeurose der Fußsohle: plantar fascia, plantar aponeurosis

Aponeurose der Handfläche: palmar aponeurosis, Dupuytren's fascia, palmar fascia, volar fascia

Aponeurose des Musculus gluteus minimus: aponeurosis of gluteus minimus muscle

Aponeurose des Musculus obliquus externus abdominis: external oblique aponeurosis

Aponeurose des Musculus transversus abdominis: ap-

oneurosis of transverse muscle of abdomen

Aponeurose am Muskelursprung: aponeurosis of origin

Alponeurosektomie *f.*: aponeurotomy

alponeurosenähnlich *adj.*: aponeurotic

Alponeurosenentfernung *f.*: → *Aponeurosektomie*

Alponeurosenentzündung *f.*: inflammation of an aponeurosis, aponeurosit

Alponeurosennaht *f.*: aponeurorrhaphy

Alponeurosenresektion *f.*: aponeurotomy

Alponeurosen-spaltung *f.*: aponeurotomy

Alponeurosis *f.*, *pl -ses*: aponeurosis, aponeurotic membrane, tendinous membrane

Aponeurosis bicipitalis: bicipital aponeurosis

Aponeurosis epicranialis: galea, epicranial aponeurosis, galea aponeurotica

Aponeurosis glutea: aponeurosis of gluteus minimus muscle

Aponeurosis linguae: lingual aponeurosis

Aponeurosis musculi bicipitis brachii: → *Aponeurosis bicipitalis*

Aponeurosis musculi obliquus externus abdominis: external oblique aponeurosis

Aponeurosis musculi obliquus internus abdominis: internal oblique aponeurosis

Aponeurosis palatina: palatine aponeurosis

Aponeurosis palmaris: palmar aponeurosis, palmar fascia, Dupuytren's fascia, volar fascia

Aponeurosis plantaris: plantar aponeurosis, plantar fascia

Alponeurosit *f.*, *pl -tiden*: inflammation of an aponeurosis, aponeurosit

alponeurositisch *adj.*: relating to aponeurosit

alponeurotisch *adj.*: relating to an aponeurosis, aponeurotic

Alponeurotomie *f.*: aponeurotomy

Alpophänie *f.*: apophany, apophanous phase

alpoophysär *adj.*: relating to an apophysis, apophyseal, apophysary, apophysial, apophysary

Alpophyse *f.*: apophysis, protuberance, protuberantia

persistierende Apophyse: persistent apophysis

Alpophysenlabriss *m.*: apophyseal fracture

Alpophysenentzündung *f.*: inflammation of an apophysis, apophysitis

Alpophysenlerikrankung *f.*: apophyseopathy

Alpophysenlösung *f.*: apophyseal fracture

traumatische Apophysenlösung: apophyseal fracture

Alpophysennekrose *f.*: → *Apophyseonekrose*

Alpophyselolyse *f.*: apophyseal fracture

Alpophyselonekrose *f.*: apophysitis, apophyseal necrosis

aseptische Apophyseonekrose: apophysitis, apophyseal necrosis

Alpophyselose *f.*: apophyseopathy

Apophyseose calcanei: → *Apophysitis calcanei*

Alpophysis *f.*, *pl -ses*: → *Apophyse*

Alpophysitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of an apophysis, apophysitis

Apophysitis calcanei: Sever's disease, Haglund's disease, epiphysitis of calcaneus, apophysitis, calcaneal apophysitis, calcaneopophysitis, calcaneal osteochondrosis

Apophysitis tibialis adolescentium: Schlatzer's sprain, apophyseopathy, Osgood-Schlatter disease, Schlatzer's disease, Schlatzer-Osgood disease, rugby knee

alpoophysitisch *adj.*: relating to apophysitis, apophysitic

alpolektiform *adj.*: resembling apoplexy, apoplektiform,

apoplectoid
alpo|plek|tisch *adj.*: relating to apoplexy, apoplectic
Alpo|ple|xia *f.*: → *Apoplexie*
Apoplexia adrenalis: adrenal apoplexy
Apoplexia bulbaris: bulbar apoplexy, pontile apoplexy, pontine apoplexy
Apoplexia cerebelli: cerebellar apoplexy
Apoplexia cerebri: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
Apoplexia pancreatis: pancreatic apoplexy
Apoplexia papillae: ischemic optic neuropathy
Apoplexia pupillae: → *anterior ischämische Optikus-neuropathie*
Apoplexia retinae: apoplectic retinitis
Apoplexia spinalis: spinal apoplexy, hemorrhachis, hemorrhachis
Apoplexia uteri: apoplexia uteri
Apoplexia uteroplacentaris: Couvelaire syndrome/uterus, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy
Alpo|ple|xie *f.*: **1.** apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke **2.** → *Apoplexia cerebri*
embolische Apoplexie: embolic apoplexy
fulminante Apoplexie: fulminating apoplexy
kapilläre Apoplexie: capillary apoplexy
langsam-progrediente Apoplexie: ingravescens apoplexy
ödem-bedingte Apoplexie: water-stroke, serous apoplexy
Apoplexie durch Thrombose eines Hirngefäßes: thrombotic apoplexy
thrombotische Apoplexie: thrombotic apoplexy
uteroplazentare Apoplexie: uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy, Couvelaire syndrome, Couvelaire uterus
verzögerte traumatische Apoplexie: delayed apoplexy, traumatic late apoplexy
alpo|ple|xie|ähnlich *adj.*: → *apoplexieartig*
alpo|ple|xie|artig *adj.*: resembling apoplexy, apoplectiform, apoplectoid
Alpo|pro|tein *nt.*: apoprotein
Alpo|pto|se *f.*: → *Apoptosis*
Alpo|pto|sis *f., pl -ses*: apoptosis
alpo|pto|tisch *adj.*: relating to or caused by apoptosis, apoptotic
Alpo|som *nt.*: aposome
Alpo|stai|sis *f.*: apostasis
Apo|sthi|e *f.*: aposthia
Alpo|thel|ke *f.*: pharmacy, drugstore; (*Brit.*) chemist's (shop)
Alpo|thel|ker *m.*: pharmacist, pharmacist, druggist; (*Brit.*) dispensing chemist, chemist
Alpo|thel|ke|rin *f.*: pharmacist, pharmacist, druggist; (*Brit.*) dispensing chemist, chemist
Alpo|thel|zium *nt.*: apothecium
APP *Abk.*: **1.** Akute-Phase-Protein **2.** Aneurinpyrophosphat **3.** Arginin-angereichertes Polypeptid
App. *Abk.*: **1.** Apparatus **2.** Appendektomie **3.** Appendix **4.** Appendix vermiformis **5.** Appendizitis
Ap|parat *m.*: **1.** (*allg.*) apparatus, device, appliance, machine, gadget; (*techn.*) instrument **2.** (*physiolog., biolog., anatom.*) apparatus
dioptrischer Apparat: dioptric apparatus
juxtaglomerulärer Apparat: juxtaglomerular apparatus, apparatus of Goormaghtigh, juxtaglomerular complex, j-g complex

orthopädischer Apparat: orthopedic apparatus
ribosomaler Apparat: ribosomal apparatus
subneuraler Apparat: subneural apparatus
Ap|paratur *f.*: apparatus, device, appliance, machine
abnehmbare Apparat: removable appliance, removable orthodontic appliance
extraorale Apparat: extraoral appliance, extraoral orthodontic appliance
herausnehmbare Apparat: removable appliance, removable orthodontic appliance
intraorale Apparat: intraoral appliance, intraoral orthodontic appliance
kieferorthopädische Apparat: braces *pl*, orthodontic appliance, regulating appliance
kraniofaziale Apparat: craniofacial appliance
Ap|parat *m.*: apparatus
Apparatus digestorius: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
Apparatus lacrimalis: lacrimal apparatus
Apparatus respiratorius: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages
Apparatus urogenitalis: urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
ap|par|ent *adj.*: apparent
Ap|pend-, ap|pend- *präf.*: → *Appendico-*
Ap|pend|al|gie *f.*: pain in the vermiform appendix, appendalgia
Ap|pende|k|to|mie *f.*: appendectomy, appendicectomy
Appendektomie und Herniotomie: hernioappendectomy
Appendektomie im Intervallstadium: interval appendectomy
Ap|pendic-, ap|pendic- *präf.*: → *Appendico-*
Ap|pendi|ces *pl.*: → *Appendix*
Ap|pendi|citis *f., pl -tiden*: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ephyaditis, epityphlitis
Appendicitis acuta: acute appendicitis
Appendicitis catarrhalis: catarrhal appendicitis
Appendicitis chronica: chronic appendicitis
Appendicitis gangraenosa: gangrenous appendicitis
Appendicitis helminthica: verminous appendicitis, helminthic appendicitis
Appendicitis larvata: masked appendicitis
Appendicitis myxoglobulosa: mucocele of appendix
Appendicitis obliterans: obstructive appendicitis
Appendicitis perforans: perforated appendicitis, perforating appendicitis, perforative appendicitis
Appendicitis perforata: perforated appendicitis, perforating appendicitis, perforative appendicitis
Appendicitis phlegmonosa: phlegmonous appendicitis
phlegmonöse Appendicitis: phlegmonous appendicitis
Appendicitis purulenta: suppurative appendicitis, purulent appendicitis
Appendicitis ulcerophlegmonosa: ulcerophlegmonous appendicitis
Appendicitis ulcerosa: ulcerative appendicitis
Appendicitis vermicularis: → *Appendicitis helminthica*
Appendicitis mit Verschluss des Lumens: obstructive appendicitis
Ap|pendico-, ap|pendico- *präf.*: appendicular, appendiceal, appendical, appendicial, appendic(o)-
Ap|pendi|col|pal|thia *f.*: → *Appendikopathie*
Ap|pendi|ko-, ap|pendi|ko- *präf.*: **1.** appendico-, appendix, ap-

- pendage 2. vermiform appendage
Apipendikolenite/roistomie *f*: appendicoenterostomy
Apipendikollithialis *f*, *pl -ses*: appendicolithiasis, appendolithiasis
Apipendikolyse *f*: appendicolysis
Apipendikopalithie *f*: appendicopathy
Apipendikolstomie *f*: appendicostomy
Apipendikolzäkoistomie *f*: appendicocecostomy
Apipendikozelle *f*: appendicocele
Apipendix *f*, *pl -dices*: appendix, appendage **innerhalb einer Appendix (liegend)** intra-appendicular
Appendices adiposae coli: → *Appendices epiploicae*
Appendix epididymidis: appendage of epididymis
Appendices epiploicae: epiploic appendages
Appendix fibrosa hepatis: fibrous appendage of liver
Appendices omentales: → *Appendices epiploicae*
Appendix testis: testicular appendage
Appendix ventriculi laryngis: appendix of ventricle of larynx, Hilton's sac, laryngeal sacculle, laryngeal sacculus, laryngeal pouch
Appendix vermiformis: vermiform appendage, vermiform appendix, cecal appendage, cecal appendix **um die Appendix vermiformis herum (liegend)** periappendiceal, periappendicular
Appendices vesiculosae epoophori: vesicular appendages of epoöphoron
Appendix-, appendix- *präf.*: → *Appendico-*
Apipendixarterie *f*: appendicular artery, vermiform artery
Apipendixkarzinoid *nt*: appendiceal carcinoid, carcinoid of the appendix
Apipendixlymphknoten *pl*: appendicular lymph nodes
Apipendixödem *nt*: appendiceal edema
Apipendixtumoren *pl*: tumors of the appendix
Apipendixvene *f*: appendicular vein
Apipendizitis *f*, *pl -tiden*: → *Appendicitis*
Appendizitis durch *Actinomyces israelii*: actinomycotic appendicitis
akute Appendizitis: acute appendicitis
Appendizitis durch Bilharzienbefall: bilharzial appendicitis
chronische Appendizitis: chronic appendicitis
eitrige Appendizitis: → *Appendicitis purulenta*
Appendizitis durch Entamoeba histolytica: amebic appendicitis
fokale Appendizitis: focal appendicitis
fulminante Appendizitis: fulminating appendicitis
gangränöse Appendizitis: gangrenous appendicitis
katarrhalische Appendizitis: catarrhal appendicitis
Appendizitis durch Kotsteine: stercoral appendicitis
links-seitige Appendizitis: left-sided appendicitis
linksseitige Appendizitis bei Situs inversus: left-sided appendicitis, L-sided appendicitis
obliterierende Appendizitis: → *Appendicitis obliterans*
obstruktive Appendizitis: obstructive appendicitis
perakute Appendizitis: → *fulminante Appendizitis*
perforierende Appendizitis: → *Appendicitis perforans*
phlegmonöse Appendizitis: phlegmonous appendicitis
retroileale Appendizitis: retroileal appendicitis
retrokolische Appendizitis: retrocolic appendicitis
retrozäkale Appendizitis: retrocecal appendicitis
rezidivierende Appendizitis: recurrent appendicitis
segmentale Appendizitis: segmental appendicitis
Appendizitis bei Situs inversus: left-sided appendicitis, L-sided appendicitis
subperitoneale Appendizitis: subperitoneal appendicitis
ulzerophlegmonöse Appendizitis: ulcerophlegmonous appendicitis
ulzeröse Appendizitis: ulcerative appendicitis
Appendizitis durch Wurmbefall: verminous appendicitis, helminthic appendicitis
apipendizitisch *adj*: relating to or caused by appendicitis, appendicitic
Apipersonifizierung *f*: appersonification, appersonation
Apiperzeption *f*: apperception, comprehension, conscious perception
apiperzeptiv *adj*: relating to apperception, apperceptive
Appetenz-Appetenz-Konflikt *m*: approach-approach conflict
Appetenz-Aversions-Konflikt *m*: approach-avoidance conflict
Apipetenzverhalten *nt*: approach behavior
Apipetit *nt*: appetite (*auf*)
normaler Appetit: eusitia
apipetitianrelegend *adj*: appetizing, stimulating the appetite; aperitive, orexigenic
Apipetitianreger *m*: appetizer
apipetitthemmend *adj*: anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant
Apipetitthemmer *m*: anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant, appetite depressant/suppressant
apipetitlos *adj*: lacking in appetite, without any appetite, inappotent, anorectic, anoretic, anorexic
Apipetitlosigkeit *f*: lack of appetite, loss of appetite, diminished appetite, inappetence, inappetency, anorexia
Apipetitstörung *f*: dysorexia
Apipetitverlust *m*: lack of appetite, loss of appetite, inappetence, inappetency, anorexia
apipetitzügelnd *adj*: → *appetitthemmend*
Apipetitzügler *m*: appetite depressant, appetite suppressant, anorectic, anoretic, anorexic, anorexigenic, anorexiant
Appl. Abk.: Applikation
Apiplanation *f*: applanation
Apiplanation *f*: applanation
Apiplanations-tonometer *nt*: applanation tonometer, applanometer
Apiplanations-tonometrie *f*: applanation tonometry, applanometry
Apiplikation *f*: application, administration
lokale Applikation: local application
orale Applikation: oral application
paravasale Applikation: paravascular injection
parenterale Applikation: parenteral application
rektale Applikation: rectal application
Apiplikator *m*: applicator, medicator
apiplizieren *vt*: apply, administer
AppO *Abk.*: Approbationsordnung für Ärzte
Apiposition *f*: apposition, juxtaposition
apipositionell *adj*: appositional, appositive
Apipositionsthrombose *f*: appositional thrombosis
Apiprehension *f*: apprehension, apprehensiveness
Apiprehensions-test *m*: apprehension test
apiprehensiv *adj*: apprehensive
Approach *m*: approach
Apiprobation *f*: license to practise medicine
Apiprobationsordnung *f*: medical act
apiprobieren *vt*: license, register, grant a professional license
apiprobiert *adj*: registered, qualified, licensed
apiproximal *adj*: approximate, approximal
Apiproximalfläche *f*: approximal surface

distale **Approximalfläche**: facies contactus distalis
 mesiale **Approximalfläche**: facies contactus mesialis
Approximalkavität *f*: approximal cavity, cavity in the approximal surface
Approximaltion *f*: approximation
approximaltiv *adj*: → *approximal*
APR *Abk.*: Abwehrproteinase-Reaktion
apraktisch *adj*: → *apraxisch*
Alpraxia *f*: → *Apraxie*
Alpraxie *f*: apraxia, parectropia; dyspraxia
 Apraxie und Alexie: parieto-occipital aphasia
amnestische Apraxie: amnesic apraxia
bukkofaziale Apraxie: buccofacial apraxia
einseitige Apraxie: hemiapraxia
gliedkinetische Apraxie: limb-kinetic apraxia
halbseitige Apraxie: hemiapraxia
ideatorische Apraxie: ideational apraxia, ideatory apraxia, sensory apraxia
ideokinetische Apraxie: → *ideomotorische Apraxie*
ideomotorische Apraxie: ideokinetic apraxia, ideomotor apraxia, transcortical apraxia, classic apraxia
konstruktive Apraxie: constructional apraxia
leichte Apraxie: dyspraxia
motorische Apraxie: motor apraxia, innervation apraxia, cortical apraxia
okulomotorische Apraxie: oculomotor apraxia
apraxisch *adj*: relating to apraxia, apractic, apraxic
Aprikolsenhaut *f*: baby skin
Aprindin *nt*: aprindine
Alprolbarbital *nt*: aprobarbital
Alproclonidin *nt*: aproclonidine
Alproktie *f*: aproctia
a.p.-Röntgenbild *nt*: a.p. roentgenogram, a.p. radiograph, anteroposterior radiograph, anteroposterior roentgenogram
Alproselxia *f*: → *Aprosexie*
Aprosexia nasalis: Citelli's syndrome
Alproselxie *f*: aprosexia
Alprosolpie *f*: aprosopia
Alprosolpus *m*: aprosopus
Alprotilin *nt*: aprotilin
alproltisch *adj*: aprotic
APRT *Abk.*: Adeninphosphoribosyltransferase
APS *Abk.*: 1. Adenosin-5'-phosphosulfat 2. Angina-pectoris-Syndrom 3. Arbeitspulssumme
6-APS *Abk.*: 6-Aminopenicillansäure
APSAC *Abk.*: anisoylierter Plasminogen-Streptokinase Aktivator-Komplex
APSD *Abk.*: aortopulmonaler Septumdefekt
Apsellaaphesie *f*: apselaphesia
Apsellaaphesie *f*: apselaphesia
Apsilthyrie *f*: apsithyria
APT *Abk.*: 1. Alkohol-Probetrunk 2. aluminiumpräzipitiertes Toxoid 3. Aminopropylisothiuronium
Apt-Probe *f*: Apt test
APTT *Abk.*: aktivierte partielle Thromboplastinzeit
Aptyalissimus *m*: → *Asialie*
APUD *Abk.*: amine precursor uptake and decarboxylation
Apudom *nt*: apudoma
APUD-System *nt*: APUD-system
APUD-Zelle *f*: APUD cell, Apud cell, amine precursor uptake and decarboxylation cell
A-Punkt *m*: alveolar point
A-Punkt *Abk.*: Avelarpunkt
Alpurinsäure *f*: apurinic acid
Alpus *m*: apus
alpuiltrid *adj*: without pus, not suppurating, apyretous,

apyous
APV *Abk.*: 1. Arzt-Patient-Verhältnis 2. aufgeschobene Primärversorgung
aP-Vakzine *f*: acellular pertussis vaccine
APWS *Abk.*: abortives Pickwick-Syndrom
alpykinomorph *adj*: not pyknomorphous, apyknomorphous
alpyioigen *adj*: apyogenous
alpyreitisch *adj*: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic
Alpyrelexie *f*: apyrexia
Alpyrimidinsäure *f*: apyrimidic acid
alpyroigen *adj*: apyrogenic
AQ *Abk.*: Anomalquotient
Aq. *Abk.*: Aqua
Aq. astr. *Abk.*: Aqua astricta
Aq. bidest. *Abk.*: Aqua bidestillata
Aq. dest. *Abk.*: Aqua destillata
Alqua *f*: water, aqua
 Aqua amni: amniotic fluid
 Aqua bidestillata: double distilled water
 Aqua chlorata: chlorine water
 Aqua destillata: distilled water
Aqua-, aqua- *präf.*: water, fluid, aqua-
Aquä-, aquä- *präf.*: → *Aqua-*
Alquacolballain *nt*: → *Aquocobalamin*
Alquädukt *m/nt*: 1. aqueduct, aqueductus; conduit, canal 2. aqueduct of mesencephalon, cerebral aqueduct, aqueduct of midbrain, aqueduct of Sylvius, ventricular aqueduct **um einen Aquädukt herum (liegend)** periaqueductal
Alquäduktstenoise *f*: aqueductal stenosis
Alquädukttsyndrom *nt*: sydvian aqueduct syndrome
Aquae-, aquae- *präf.*: → *Aqua-*
Alquaeductus *m/nt*: → *Aqueductus*
alquaphob *adj*: relating to or marked by aquaphobia, aquaphobic
Alquaphobie *f*: irrational fear of water, aquaphobia
Alquaretilikum *nt, pl -ka*: aquaretic
Älquationsteilung *f*: equational division
Älquator *m*: equator; (*anatom.*) equator
älquatorial *adj*: relating to an equator, equatorial
Älquatorialelebene *f*: equatorial plane
Älquatorialplatte *f*: equatorial plate, metaphase plate
Alqueductus *m, pl -tus*: aqueduct, aqueductus; conduit, canal, channel
 Aqueductus cerebri: aqueduct of mesencephalon, cerebral aqueduct, aqueduct of midbrain, aqueduct of Sylvius, ventricular aqueduct
 Aqueductus cochleae: aqueduct of cochlea
 Aqueductus mesencephali: → *Aqueductus cerebri*
 Aqueductus Sylvii: → *Aqueductus cerebri*
 Aqueductus vestibuli: vestibular aqueduct
Äqui-, äqui- *präf.*: equal, equi-
älquianästhetisch *adj*: equianesthetic
älquidistant *adj*: equidistant (*von* from)
älquikalorisch *adj*: equaloric, isocaloric
Äquillibrieren *nt*: equilibration
Äquillibrierung *f*: occlusal equilibration, occlusal adjustment
Äquillibrilium *nt*: equilibrium, equilibration
älquimollar *adj*: equimolar
älquimollekular *adj*: → *äquimolar*
älquipotentia *adj*: equipotential
Äquipotentia *nt*: equipotential line
älquipotentia *adj*: → *äquipotential*
Äquipotenz *f*: equipotentiality

- äquipoten/zial** *adj*: equipotential
- Äquipoten/ziallinie** *f*: equipotential line
- äquipoten/zialell** *adj*: → *äquipotenzial*
- Äquivalent** *nt*: equivalent (*für* of)
- elektrochemisches Äquivalent**: electrochemical equivalent
- energetisches Äquivalent**: energy equivalent, caloric equivalent
- kalorisches Äquivalent**: energy equivalent, caloric equivalent
- äquivalent** *adj*: equivalent (to)
- Äquivalentdosis** *f*, *pl -sen*: equivalent dose
- Äquivalentdosisleistung** *f*: equivalent dose rate
- Äquivalenz** *f*: equivalence, equivalency
- Äquivalenzprinzip** *nt*: exclusion principle
- Äquivalenzzone** *f*: equivalence zone
- Aquocobalamin** *nt*: vitamin B_{12b}, hydroxocobalamin, hydroxocobemine, aquocobalamin, aquocobalamin
- AR** *Abk.*: **1.** Absorptionsrate **2.** akzelerierte Reaktion **3.** Alarmreaktion **4.** Alkalireserve **5.** Antirheumatikum **6.** Aortenrezeptor **7.** Arspnenamin **8.** Atemreserve **9.** atrophische Rhinitis **10.** Außenrotation
- Ar** *Abk.*: Argon
- A.R.** *Abk.*: Abderhalden-Reaktion
- ARA** *Abk.*: antiribosomale Antikörper
- ARA-A** *Abk.*: Adenin-Arabinosid
- Ara-A** *Abk.*: Adenin-Arabinosid
- Arabin** *nt*: arabin, arabic acid
- Arabinose** *f*: arabinose, arabopyranose, arapyranose, gum sugar, pectin sugar
- Arabinoselaischeidung im Harn** *f*: arabinosuria
- Arabinoselinito/xilkation** *f*: arabinosis
- β-Arabinosildase** *f*: β-arabinosidase
- Arabinosulrie** *f*: arabinosuria
- Arabin-Pessar** *nt*: arabin pessary
- Arabinullose** *f*: arabinulose
- Arabit** *nt*: arabitol
- Arabitol** *nt*: arabitol
- ARA-C** *Abk.*: Cytosinarabinosid
- Arachidat** *nt*: arachidate, eicosanoate
- Arachidolat** *nt*: arachidonate
- Arachidonsäure** *f*: arachidonic acid
- Arachidonsäure/derivate** *pl*: arachidonic acid derivatives, eicosanoids
- Arachidsäure-5-Lipoxygenase** *f*: arachidonate-5-lipoxygenase
- Arachidsäure-12-Lipoxygenase** *f*: arachidonate-12-lipoxygenase
- Arachinsäure** *f*: arachidic acid, arachic acid, icosanoic acid, n-eicosanoic acid
- Arachisöl** *nt*: arachis oil
- Arachnia** *f*: Arachnia
- Arachnia propionica**: Arachnia propionica
- Arachnid** *m*: arachnid, arachnidan
- Arachnida** *pl*: Arachnida
- Arachnidismus** *m*: arachnidism, arachnoidism, araneism
- Arachnitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
- Arachnitis adhaesiva cystica**: arachnoid cyst, leptomeningeal cyst
- arachnitisch** *adj*: relating to arachnitis
- Arachnoidaktylie** *f*: arachnodactyly, arachnodactylia, acromacria, spider fingers, dolichostenomelia
- kontraktuelle Arachnoidaktylie**: Beals' syndrome, congenital contractural arachnodactyly
- Arachnoidaktylie-Syndrom** *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactylia
- arachnoid** *adj*: arachnoid, arachnoidal, arachnoidean
- arachnoidale** *adj*: → *arachnoid*
- Arachnoidaltabelle** *pl*: arachnoid trabeculae
- Arachnoidaltzotten** *pl*: pacchionian bodies, arachnoidal villi, arachnoid villi, arachnoidal granulations, pacchionian granulations, pacchionian corpuscles, pacchionian glands, meningeal granules
- Arachnoidaltzyste** *f*: arachnoid cyst, leptomeningeal cyst
- Arachnoidea** *f*: arachnoid, arachnoid membrane, arachnoidea *unter der Arachnoidea (liegend)* subarachnoid, subarachnoidal
- Arachnoidea cranialis**: → *Arachnoidea mater encephali*
- Arachnoidea encephali**: → *Arachnoidea mater encephali*
- Arachnoidea mater cranialis**: → *Arachnoidea mater encephali*
- Arachnoidea mater encephali**: cranial arachnoid, arachnoid of brain
- Arachnoidea mater spinalis**: spinal arachnoid, arachnoid of spine, arachnoid of spinal cord
- Arachnoidea spinalis**: → *Arachnoidea mater spinalis*
- Arachnoidaltzyste des Nervus opticus** *f*: arachnoid sheath
- Arachnoiditis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
- Arachnoiditis optico-chiasmatica**: arachnoiditis of the optic chiasm
- Arachnoiditis ossificans**: ossifying arachnoiditis
- arachnoiditisch** *adj*: relating to arachnoiditis
- Arachnolysin** *nt*: arachnolysin
- arachnophob** *adj*: relating to or marked by arachnophobia, arachnophobic
- Arachnophobie** *f*: irrational fear of spiders, arachnophobia, arachnophobia
- ARA-Hx** *Abk.*: Arabinosyl-Hypoxanthin
- ARA-Kriterien** *pl*: ARA criteria
- Aran-Duchenne-Krankheit** *f*: Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, Duchenne-Aran disease, Duchenne's disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy
- Aran-Duchenne-Muskelatrophie** *f*: → *Aran-Duchenne-Krankheit*
- Aran-Duchenne-Syndrom** *nt*: → *Aran-Duchenne-Krankheit*
- Araneae** *pl*: Araneae, Araneida
- Aran-Gesetz** *nt*: Aran's law
- Arantius-Kanal** *m*: ductus venosus, canal of Arantius, duct of Arantius
- Arantius-Knötchen** *pl*: bodies of Arantius, nodules of Arantius, nodules of semilunar valves, Bianchi's nodules
- Arantius-Knötchen der Aortenklappe** *pl*: nodules of aortic valve, Bianchi's nodules
- Arantius-Knötchen der Pulmonalklappe** *pl*: nodules of pulmonary trunk valve
- Arantius-Knötchen der Pulmonalklappe** *pl*: nodules of pulmonary trunk valve
- Aräolometer** *nt*: areometer, hydrometer
- Aräolometrie** *f*: areometry, hydrometry
- aräolometrisch** *adj*: relating to hydrometry, areometric, hydrometric
- ARAS** *Abk.*: aufsteigendes retikuläres aktivierendes System
- Arbeit** *m*: work
- äußere Arbeit**: external work



- biosynthetische Arbeit: biosynthetic work
 dynamische Arbeit: dynamic work
 Arbeit gegen einen Konzentrationsgradienten: concentration work
 Arbeit gegen ein Konzentrationsgefälle: concentration work
 geistige Arbeit: mental work, brainwork, ergasia
 inspiratorische Arbeit: inspiratory work
 körperliche Arbeit: physical work
 mechanische Arbeit: mechanical work
 mentale Arbeit: mental work, brainwork, ergasia
 monotone Arbeit: monotonous work
 osmotische Arbeit: osmotic work
 physische Arbeit: physical work
 schwere Arbeit: labor, labour, hard work
 statische Arbeit: static work
 wissenschaftliche Arbeit: thesis, treatise, (scientific) paper
- arbeiten** *vi*: 1. work (*an on*), do work; (*schwer*) work hard, labor für jdn. **arbeiten** work for s.o., be employed with s.o. **an sich arbeiten** work on o.s. 2. (*physik., physiolog., techn.*) work, function, be functional, go, run, operate **nachts arbeiten** work nights **nach Maß arbeiten** tailor **Schicht arbeiten** do shift work **schwer arbeiten** labor (*an at*), work hard
- Arbeiter** *m*: worker
Arbeiterin *f*: worker
Arbeits-, arbeits- *präf.*: working, operating; occupational, industrial, erg(o)-
Arbeitsanzug *m*: working clothes
Arbeitsbedingungen *pl*: working conditions
Arbeitsbelastung *f*: work load
Arbeitsbelissenheit *f*: ergasimania, workaholism
Arbeitsdiagramm *nt*: work diagram
Arbeitsertrag *m*: output
arbeitsfähig *adj*: fit for work, able to work
Arbeitsfähigkeit *f*: fitness for work
Arbeitsgang *m*: run, working process/cycle, operation
Arbeitsgebiet *nt*: field of activity/work/action, sphere of activity/work/action, area of activity/work/action
Arbeitsgerät *nt*: implement(s *pl*), tool(s *pl*)
Arbeitshypertrophie *f*: work hypertrophy
arbeitsintensiv *adj*: labor-intensive
Arbeitskapazität *f*: physical work capacity
Arbeitskern *m*: interphase nucleus
Arbeitskontakt *m*: working contact
Arbeitskraft *f*: working power
Arbeitslast *f*: work load
Arbeitsleistung *f*: output, capacity, efficiency; (*Maschine*) performance **die Arbeitsleistung erhöhend** (*physiolog.*) ergogenic
Arbeitsleukozytose *f*: work leukocytosis
Arbeitslohn *m*: wage; salary
Arbeitsmedizin *f*: industrial medicine, occupational medicine
zahnheilkundliche Arbeitsmedizin: industrial dentistry
Arbeitsmethode *f*: method of operation, working method, method
Arbeitsmodell *nt*: working cast
Arbeitsmuskulatur *f*: (*Herz*) working myocardium
Arbeitsmyokard *nt*: (*Herz*) working myocardium
Arbeitspensum *nt*: work load, amount of work
Arbeitsphysiologe *m*: work physiologist, occupational physiologist
Arbeitsphysiologie *f*: work physiology, occupational physiology
Arbeitsphysiologin *f*: work physiologist, occupational physiologist
Arbeitsplan *m*: schedule, working plan
Arbeitsplatz *m*: workplace, working place/space, work station; (*Stelle*) job, situation
Arbeitsplatzkonzentration *f*: work place concentration
maximale Arbeitsplatzkonzentration: maximal work place concentration
Arbeitsproteinurie *f*: work proteinuria
Arbeitspsychologie *f*: industrial psychology, occupational psychology
Arbeits scheu *f*: pathological aversion to work, ergasimophobia
pathologische Arbeitsscheu: pathological aversion to work, ergasimophobia
Arbeits schicht *f*: (work) shift
Arbeitschutz *m*: industrial safety
Arbeitsucht *f*: ergasimomania, workaholism
Arbeitsüchtliche *m/f*: workaholic
Arbeits technik *f*: working method
Arbeits therapie *f*: ergotherapy, occupational therapy
Arbeitsüberlastung *f*: overwork
Arbeitsumsatz *m*: working metabolic rate
arbeitsunfähig *adj*: unfit for work, invalid, incapacitated, disabled, unemployable
Arbeitsunfähigkeit *m/f*: invalid, unemployable
Arbeitsunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism, incapacity for work, unfitness for work, inability to work, disability, disablement
Arbeitsunfall *m*: industrial accident, occupational accident, accident at work
Arbeitsverfahren *nt*: working method, technique
Arbeitswiderstand *m*: load resistance
Arbeitswut *f*: ergasimomania, workaholism
arbiträr *adj*: arbitrary
Arbor *f*, *pl* **Arbores**: tree, arbor
Arbor bronchialis: bronchial tree, bronchial system
Arbor vitae: arborescent white substance of cerebellum, arbor vitae of vermis, medullary body of vermis
Arborisationsfächer *f*: arborization, ramification
Arborisationsblock *m*: arborization heart block, arborization block
Arborisationsphänomene *nt*: fern phenomenon, ferning
Arboviren *pl*: arboviruses, arbor viruses, arthropod-borne viruses
Arbovirenlinfektion *f*: arboviral infection
Arboviriose *f*: arboviral infection
Arbovirus *nt*: → **ARBO-Virus**
ARBO-Virus *nt*: arbovirus, arbor virus, arthropod-borne virus
Arbovirus-Enzephalitis *f*: arbovirus encephalitis
ARC *Abk.*: AIDS-related-Complex
Arcaenobacterium haemolyticum *nt*: Corynebacterium haemolyticum
Arch-, arch- *präf.*: 1. arch-, arche, primitive 2. ancestral 3. first
Archä-, archä- *präf.*: → **Archäo-**
Archäobakterien *pl*: → **Archaeobacteria**
Archaeobacteria *pl*: Archaeobacteria, Archebacteria
Archaeo-, archaeo- *präf.*: → **Archäo-**
Archaeocelebellum *nt*: → **Archicerebellum**
Archaeocortex *m*: → **Archicortex**
archaisch *adj*: very ancient, archaic
Archäo-, archäo- *präf.*: archae(o)-, arche-, archeo-, archi-
Archäobakterien *pl*: → **Archaeobacteria**
Archäocortex *m*: → **Archaeocortex**
archäokinetic *adj*: archeokinetic, archeocinetic

Arche-, arche- *präf.*: 1. arch-, arche, primitive 2. first
Archeogonium *nt*: archeogonium
Archienkephallon *nt*: archencephalon
Archieniteiron *nt*: primitive gut, archenteron, archigaster
Archeo-, archeo- *präf.*: → *Archäo-*
Archeoceleirebellum *nt*: → *Archicerebellum*
Archeoicortex *m*: → *Archicortex*
Archespore *nt*: archesporium, archisporium
Archisporium *nt*: archesporium, archisporium
Archeityp *m*: archetype
Archeitypus *m*: 1. archetype 2. (*psychiat.*) archetype
Archi-, archi- *präf.*: → *Arche-*
Archiblast *m*: archiblast
archiblastisch *adj*: relating to the archiblast, archiblastic
Archeoceleirebellum *nt*: archaeocerebellum
Archeoicortex *m*: archaeocortex, archicortex
Archigastrella *f*: archigastrella
Archikolnus *m*: protocone
archikortikal *adj*: relating to archicortex/archipallium, archicortical, archipallial
Archimorula *f*: archimorula
Archimyzeten *pl*: archimycetes
Archinephron *nt*: archinephron
Archineuron *nt*: archineuron
archipallial *adj*: relating to archicortex/archipallium, archicortical, archipallial
Archipallium *nt*: archaeocerebellum, archeocerebellum, archicerebellum, vestibulocerebellum
Architektonik *f*: architectonics *pl*
architektonisch *adj*: architectonic
Architektur *f*: architectonics *pl*, architecture
Archo-, archo- *präf.*: → *Arche-*
Archoplasma *nt*: centrosphere
Arcon-Artikulator *m*: arcon articulator, arcon semi-adjustable articulator, Bergström articulator
Arctii *raidx* *f*: burdock root
Arctium lappa *nt*: burdock
Arctoalaphylos ulva urisi *m*: bearberry
Arcus *m, pl -cus*: arch; bow
Arcus alveolaris: alveolar arch
Arcus alveolaris mandibulae: alveolar margin of mandible
Arcus alveolaris maxillae: alveolar margin of maxilla
Arcus anterior atlantis: anterior arch of atlas
Arcus aortae: aortic arch, arch of aorta
Arcus aortae dexter: right aortic arch
Arcus aortae duplex: double aortic arch
Arcus alveolaris superior: alveolar arch of maxilla, alveolar limb of maxilla, alveolar surface of maxilla
Arcus cartilaginis cricoideae: arch of cricoid (cartilage)
Arcus costalis: costal arch, arch of ribs
Arcus dentalis: dental arch
Arcus dentalis inferior: inferior dental arch, mandibular alveolar arch, mandibular arch, mandibular dentition
Arcus dentalis mandibularis: → *Arcus dentalis inferior*
Arcus dentalis maxillaris: → *Arcus dentalis superior*
Arcus dentalis superior: superior dental arch, maxillary alveolar arch, maxillary arch, maxillary dentition
Arcus ductus thoracici: arch of thoracic duct
Arcus iliopectineus: iliopectineal arch
Arcus inguinalis: inguinal ligament, inguinal arch, pubic ligament of Cowper, crural ligament, crural arch, fallopian ligament, superficial femoral arch, Poupart's ligament, ligament of Vesalius, ligament of Fallopius
Arcus lipoides corneae: → *Arcus lipoides juvenilis*

Arcus lipoides juvenilis: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae, arcus cornealis/adiposis/juvenilis/lipoides/senilis
Arcus lipoides senilis: → *Arcus senilis*
Arcus marginalis coli: marginal artery of colon
Arcus palatoglossus: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces
Arcus palatopharyngeus: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces
Arcus palmaris profundus: deep palmar arch, deep palmar arterial arch
Arcus palmaris superficialis: superficial palmar arch, superficial palmar arterial arch
Arcus palpebralis inferior: inferior palpebral arch
Arcus palpebralis superior: superior palpebral arch
Arcus pedis longitudinalis: longitudinal arch of foot
Arcus pedis transversus: transverse arch of foot
Arcus plantaris profundus: deep plantar arch
Arcus plantaris superficialis: superficial plantar arch
Arcus posterior atlantis: posterior arch of atlas
Arcus pubicus: pubic arch
Arcus senilis: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae
Arcus superciliaris: superciliary arch
Arcus tendineus: tendinous arch
Arcus tendineus fasciae pelvis: tendinous arch of pelvic fascia
Arcus tendineus musculi levatoris ani: tendinous arch of levator ani muscle
Arcus tendineus musculi solei: tendinous arch of soleus muscle
Arcus venae azygos: arch of azygos vein
Arcus venosus: venous arch
Arcus venosus dorsalis pedis: dorsal venous arch of foot
Arcus venosus jugularis: jugular venous arch
Arcus venosus palmaris profundus: deep palmar venous arch, deep volar venous arch
Arcus venosus palmaris superficialis: superficial palmar venous arch, superficial volar venous arch
Arcus venosus plantaris: plantar venous arch
Arcus vertebrae: neural arch, vertebral arch, arch of vertebra
Arcus zygomaticus: zygomatic arch, malar arch, zygoma
ARD *Abk.*: acute respiratory disease
ARDS *Abk.*: 1. adultes respiratorisches Distress-Syndrom
 2. adult respiratory distress syndrome
ARE *Abk.*: akute respiratorische Erkrankung
Alrea *f, pl Alrae*: area, field, region, zone
Area Celsi: Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Jonston's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia, pelade, Cazenave's vitiligo
Area cribrosa papillae renalis: cribriform area of renal papilla
Areae gastricae: gastric areas, gastric fields
Area hypothalamica dorsalis: dorsal hypothalamic area
Area hypothalamica intermedia: intermediate hypothalamic area
Area hypothalamica lateralis: lateral hypothalamic area
Area hypothalamica posterior: posterior hypothalam-

- ic area
Area hypothalamica rostralis: rostral hypothalamic area
Area intercondylaris anterior: anterior intercondylar area of tibia
Area intercondylaris posterior: posterior intercondylar area of tibia
Area nuda faciei diaphragmaticae hepatis: bare area of liver
Area paraolfactoria: → *Area subcallosa*
Area postrema: postremal area
Area preoptica: preoptic area
Area pretectalis: pretectal area
Area striata: striate area
Area subcallosa: subcallosal area
Area vestibularis: vestibular area
Area vestibularis inferior: inferior vestibular area
Area vestibularis superior: superior vestibular area
Areal *nt:* area, zone, region
infarziertes Areal: infarct
primärmotorisches Areal: primary motor area
stumme Areale: silent areas
thymusabhängiges Areal: (*Lymphknoten*) paracortex, deep cortex, thymus-dependent zone, thymus-dependent area, tertiary cortex
Alreica caltelchu *f:* betel palm
Alreicollin *nt:* arecoline
Alreicollinum *nt:* arecoline
Alreflexie *f:* areflexia
 schlaffe **Areflexie:** flaccid areflexia
alreigeneiraktiv *adj:* anerythroregenerative, aregenerative; aplastic
Alreikalnuss *f:* betel nut, areca (nut)
Alreikalsalmen *m:* betel nut, areca (nut)
Alreikollin *nt:* arecoline
Alreinalviren *pl:* Arenaviridae
Alreinalviridae *pl:* Arenaviridae
Alreinalvirus *nt:* arenavirus
Alreolla *f, pl -lae:* areola unter der **Areola mammae** (liegend) below the areola, subareolar
Areola mammae: areola of mammary gland, areola of nipple, halo
alreollar *adj:* **1.** relating to an areola, areolar **2.** net-shaped
Alreollarchorioiditis *f:* Förster's disease, Förster's chorioiditis, areolar (central) chorioiditis
Alreolilitis *f, pl -tilden:* inflammation of the areola of the breast, areolitis
alreolilitisch *adj:* relating to areolitis, areolitic
ARES *Abk.:* anti-retikuloendotheliales Serum
Arey-Regel *f:* Arey's rule
A-Rezeptor *m:* A receptor
ARF *Abk.:* akutes rheumatisches Fieber
ARG *Abk.:* **1.** Aortorenographie **2.** Autoradiographie
Arg *Abk.:* Arginin
arg *adj:* (*Schmerzen*) bad
Argas *f:* Argas
Argas persicus: adobe tick, blue bug, miana bug, miana tick, Mianeh bug, tampan tick, fowl tick, Persian tick, *Argas americanus/miniatus/persicus*
Argas reflexus: pigeon tick, Argas reflexus
Argasidae *pl:* soft-bodied ticks, soft ticks, Argasidae
argentaffin *adj:* argentaffin, argentaffine, argentophil, argentophile, argentophilic
Argentaffinität *f:* argentaffinity
Argentaffinom *nt:* argentaffinoma, chromaffinoblastoma
Argentum *nt:* silver, argentum
Argentum nitricum: silver nitrate
Argentumkaltarrh *m:* silver conjunctivitis
Ärger *m:* **1.** trouble, problem(s *pl*), worry **Ärger haben** have trouble (*mit* with) **jdm. Ärger machen** give/cause s.o. trouble **2.** annoyance, anger (*über* at, about)
ärgerig: **I** *vt* upset, annoy, irritate, anger **II** *vr sich ärgern über* be/get angry at/about, be irritated at, be/get annoyed at/about
Argilla alba *f:* kaolin
Arginase *f:* arginase
Arginase-mangel *m:* argininemia, arginase deficiency, hyperargininemia
Arginin *nt:* arginine, 2-amino-5-guanidinovaleric acid
Argininlähmie *f:* → *Arginase-mangel*
Arginininhaltscheidung im Harn *f:* argininuria
Argininbernsteinsäure *f:* argininosuccinic acid
Argininbernsteinsäure-Krankheit *f:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency, ASase deficiency, ASL deficiency
Argininbernsteinsäure-Schwachsinn *m:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*
Argininbernsteinsäure-synthesemangel *m:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency
Argininidecarboxylase *f:* arginine decarboxylase
Arginininkinase *f:* arginine kinase
Argininolphosphat *nt:* phosphoarginine, arginine phosphate
Argininolsuccinlähmie *f:* argininosuccinic acidemia
Argininolsuccinase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase
Argininolsuccinat *nt:* argininosuccinate
Argininolsuccinatlyase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase
Argininolsuccinat-synthese *f:* argininosuccinate synthetase
Argininosuccinatsynthese-Mangel *m:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency
Argininolsuccinurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*
Argininolsukzinlähmie *f:* argininosuccinic acidemia
Argininolsukzinat-synthesemangel *f:* argininosuccinic aciduria, argininosuccinase deficiency, argininosuccinate lyase deficiency, ASAL deficiency
Argininolsukzinolazidurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*
Argininolsukzinurie *f:* → *Argininbernsteinsäure-Krankheit*
Argininolphosphat *nt:* phosphoarginine, arginine phosphate
Argininolsuccinase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase
Argininolsuccinat *nt:* argininosuccinate
Argininolsuccinatlyase *f:* argininosuccinate lyase, argininosuccinase
Argininolsuccinat-synthese *f:* argininosuccinate synthetase
Arginin-Test *m:* arginine test
Argininurie *f:* argininuria
Arginin-Vasopressin *nt:* arginine vasopressin, argipressin
Arginyl-Radikal *nt:* arginyl
Argipressin *nt:* arginine vasopressin, argipressin
Argon *nt:* argon
Argonlaser *m:* argon laser

- Argonz-Ahumada-Castillo-Syndrom** *nt*: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
- Argonz-Del Castillo-Ahumada-Syndrom** *nt*: →Argonz-Del Castillo-Syndrom
- Argonz-Del Castillo-Syndrom** *nt*: Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome
- ArgP** *Abk.*: Argininphosphat
- Argyll Robertson-Phänomen** *nt*: →Argyll Robertson-Pupille
- Argyll Robertson-Pupille** *f*: Argyll Robertson pupil, Argyll Robertson sign, stiff pupil, Robertson pupil, Robertson sign
- Argyll Robertson-Zeichen** *nt*: →Argyll Robertson-Pupille
- Argyrie** *f*: →Argyrose
- argyrophil** *adj*: argyrophil, argyrophile, argyrophilic, argyrophilous
- Argyrophilie** *f*: argyrophilia
- Argyrie** *f*: argyria, argyriasis, argyrisms, argyrosis
- Argyriosis** *f*, *pl* -ses: →Argyrose
- Arrhinienzephalie** *f*: →Arrhinenzephalie-Syndrom
- Arrhinenzephalie-Syndrom** *nt*: holoprosencephaly, arrhinencephaly, arrhinencephalia, arrhinencephaly
- Arrhinie** *f*: arrhinia, arrhinia
- Arrhythmie** *f*: →Arrhythmie
- arrhythmisch** *adj*: →arrhythmisch
- ARI** *Abk.*: 1. akute respiratorische Insuffizienz 2. atriales Refraktärintervall
- Arias-Stella-Phänomen** *nt*: Arias-Stella effect, Arias-Stella reaction, Arias-Stella phenomenon
- Arias-Stella-Zellen** *pl*: Arias-Stella cells
- Ariboflavinolose** *f*: ariboflavinosis, riboflavin deficiency, hyporiboflavinosis
- Ariboflavinolosesyndrom** *nt*: →Ariboflavinose
- ARID** *Abk.*: AIDS-related Immundefunktion
- Arithmalsthenie** *f*: dyscalculia
- Arithmomanie** *f*: arithmomania
- ARL** *Abk.*: Atemruhelage
- Arlt-Reposition** *f*: Arlt maneuver
- Arlt-Sinus** *m*: Arlt's recess, sinus of Maier, Arlt's sinus
- Arm** *m*: 1. (*anatom.*) arm, upper extremity, brachium ohne Arm(e) armless den Arm freimachen bare one's arm 2. (*allg., techn., fig.*) arm; (*Hebel*) lever arm
- arm** *adj*: 1. (*a. chem., techn.*) poor (*an in*), lacking (*an in*), deficient (*an in*); (*Verdünnung*) weak 2. poor, needy die Armen *pl* the poor
- armähnlich** *adj*: arm-like, arm-shaped
- Armanilalge** *f*: forelimb bud, upper limb bud
- Armanni-Ebstein-Läsion** *f*: Armanni-Ebstein change, Armanni-Ebstein kidney, Armanni-Ebstein lesion
- Armanni-Ebstein-Zellen** *pl*: Armanni-Ebstein cells
- Armarterie** *f*: →Armschlagader
- Armatulrenbrettverletzung** *f*: dash board injury
- Armedelformilität** *f*: brachiocytosis, brachiocyllosis
- Ärmel** *m*: sleeve mit langen Ärmeln long-sleeved ohne Ärmel sleeveless
- armförmig** *adj*: arm-like, arm-shaped
- Armgeflecht** *nt*: →Armplexus
- Armlknospe** *f*: forelimb bud, upper limb bud
- Armlucherzelle** *f*: candelabrum cell
- armlos** *adj*: without arm(s), armless
- Armlösung** *f*: freeing of the arms
- klassische Armlösung: delivery of arm presentation
- Armlösung nach Mueller: Mueller maneuver
- Armlymphknoten** *pl*: nodes of upper limb, lymph nodes of upper limb
- oberflächliche Armlymphknoten: superficial lymph nodes of upper limb
- tiefe Armlymphknoten: deep lymph nodes of upper limb
- limb
- Armödem** *nt*: arm edema
- Armoiraiciae rusticainae raldix** *f*: horseradish root
- Armoiraicia rusticaina** *f*: horseradish
- Armplexus** *m*: brachial plexus
- Armplexusanästhesie** *f*: brachial plexus anesthesia
- supraklavikuläre Armplexusanästhesie: supraclavicular block of brachial plexus
- Armplexuslähmung** *f*: brachial paralysis, brachial palsy
- obere Armplexuslähmung: upper brachial paralysis, upper arm type of brachial palsy/paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome
- untere Armplexuslähmung: lower brachial paralysis, lower radicular syndrome, lower arm type of brachial palsy/paralysis, Klumpke's paralysis, Klumpke's palsy, Klumpke-Déjérine paralysis, Déjérine-Klumpke syndrome, Déjérine-Klumpke paralysis, Klumpke-Déjérine syndrome
- Armprothese** *f*: electrical arm prosthesis
- elektrische Armprothese: electrical arm prosthesis
- Armschiene** *f*: arm splint
- Armschlagader** *f*: brachial artery
- oberflächliche Armschlagader: superficial brachial artery
- tiefe Armschlagader: deep brachial artery
- Armstrong-Krankheit** *f*: lymphocytic choriomeningitis, Armstrong's disease
- Armitrailetuch** *nt*: arm sling, mitella
- Armut** *m*: 1. (*fig.*) lack (*an of*), poverty (*an in, of*); (*Boden etc.*) barrenness (*an of*) 2. poverty
- Armutsgrenze** *f*: poverty line
- Armvellenenthrombose** *f*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
- Armvorverkrüppelung** *f*: brachiocytosis, brachiocyllosis
- Armvorfall** *m*: prolapse of the arm
- Armvorliegen** *nt*: low lying arm
- Arndt-Gottron-Syndrom** *nt*: scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome
- Arndt-Schulz-Gesetz** *nt*: Arndt-Schulz law, Arndt's law
- Arneth-Leukozytenschema** *nt*: Arneth's classification, Arneth's count, Arneth's formula, Arneth's index
- Arneth-Stadien** *pl*: Arneth stages
- Arnicaeflos** *m*: arnica flower
- Arnica montana** *f*: →Arnica
- Arnika** *f*: leopard's bane, wolfsbane, mountain tobacco, Arnica montana
- Arnikalblüten** *pl*: arnica flower
- Arnikal tinktur** *f*: arnica tincture
- Arnold-Bündel** *nt*: Arnold's bundle
- Arnold-Chiari-Hemmungsfehlbildung** *f*: →Arnold-Chiari-Syndrom
- Arnold-Chiari-Hemmungsmissbildung** *f*: →Arnold-Chiari-Syndrom
- Arnold-Chiari-Syndrom** *nt*: Arnold-Chiari syndrome, Arnold-Chiari malformation, Arnold-Chiari syndrome, Chiari-Arnold syndrome, cerebellomedullary malformation syndrome
- Arnold-Ganglion** *nt*: otic ganglion, auricular ganglion, Arnold's ganglion, otoganglion
- Arnold-Kanal** *m*: Arnold's canal
- Arroma** *nt*, *pl* -men, -mas: aroma, flavor mit Aroma aromatic
- Arromat** *m*: aromatic
- Arromatase** *f*: aromatase
- Arromatasehemmer** *m*: aromatase inhibitor

Alroimaltalselinhibitor *m*: → *Aromatasehemmer*

Alroimalthelralpie *f*: aromatherapy

Alroimaltilikum *nt, pl -ka*: aromatic

alroimaltisch *adj*: aromatic

Alroimaltisielren *nt*: aromatization

alroimaltisielren *vt*: **1.** (*chem.*) aromatize **2.** aromatize

Alroimaltisielrung *f*: **1.** (*chem.*) aromatization **2.** aromatization

Arousal-Effekt *m*: arousal effect

ARP *Abk.*: **1.** absolute Refraktärphase **2.** Antirefluxplastik **3.** Antirefluxprothese

ARPA *Abk.*: Arbeitsgemeinschaft für Parodontologie

ARPV *Abk.*: absolute Refraktärphase des Ventrikels

ARQ *Abk.*: Aortenregurgitationsquotient

Arrector *m*: arrector muscle, arrector

arreltieiren *vt*: arrest, stop

Arrh. *Abk.*: Arrhythmie

Arrhenius-Gleichung *f*: Arrhenius' equation

Arrhenius-Theorie *f*: Arrhenius' theory, Arrhenius' doctrine

Arirheinoblasstom *nt*: arrhenoblastoma, arrhenoma, andreiooma, andreoblastoma, androblastoma, androma, ovarian tubular adenoma

Arirhinienzephallie *f*: → *Arhinenzephalie-Syndrom*

Arirhinie *f*: → *Arhinie*

Arirhythmia *f*: irregularity of pulse, arrhythmia, arhythmia

Arrhythmia absoluta: perpetual arrhythmia, continuous arrhythmia

Arrhythmia perpetua: → *Arrhythmia absoluta*

Arirhythmie *f*: **1.** arrhythmia, arhythmia **2.** irregularity of pulse, arrhythmia, arhythmia

absolute Arrhythmie: → *Arrhythmia absoluta*

atriale Arrhythmie: atrial arrhythmia

respiratorische Arrhythmie: respiratory arrhythmia, phasic arrhythmia, phasic sinus arrhythmia

vom Sinusknoten ausgehende Arrhythmie: sinus arrhythmia

supraventrikuläre Arrhythmie: supraventricular arrhythmia

ventrikuläre Arrhythmie: ventricular arrhythmia

Arirhythmieanalyse *f*: arrhythmia analysis

Arirhythmiecomputer *m*: arrhythmia computer

arirhythmisch *adj*: arrhythmic, rhythmless

arirhythmioigen *adj*: arrhythmogenic

Arirhythmioelneise *f*: → *Arrhythmokinese*

Arirhythmioelneise *f*: arrhythmokinesis

Arroisilon *f*: erosion

Arroyo-Zeichen *nt*: Arroyo's sign

ARS *Abk.*: aktivierendes retikuläres System

ARSB *Abk.*: Arylsulfatase B

Arisen *nt*: arsenic, arsenium

Arisenat *nt*: arsenate

Arisenbelhandlung *f*: **1.** arsenotherapy **2.** (*histolog.*) arsenization

Arisenblüte *f*: flowers of arsenic, white arsenic, arsenic trioxide

arisenhaltig *adj*: containing arsenic, arsenical

Arisenid *nt*: arsenide

Arisenik *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

weißes Arsenik: flowers of arsenic, white arsenic, arsenic trioxide

Arisenikum *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

Arisenikelraltose *f*: arsenic keratosis, arsenical keratosis

Arisenmellainoise *f*: arsenic melanosis

Arisenpolyneurolopalthie *f*: arsenical polyneuropathy

arisenrelsisitent *adj*: arsenic-fast

Arisensaulerstoffisäure *f*: arsenic acid

Arisensäure *f*: arsenic acid

Arisenlthelralpie *f*: arsenotherapy

Arisenlriolixid *nt*: arsenic, arsenicum, butter of arsenic

Arisenlriulsulfid *nt*: auripigment

Arisenvergiftung *f*: arsenical poisoning

chronische Arsenvergiftung: arseniasis, arsenicalism, arsenism, chronic arsenical poisoning

Arisenwarizen *pl*: arsenic keratosis, arsenical keratosis

Arisenwasserstoff *m*: arsenous hydride, arsine

Arisin *nt*: → *Arsenwasserstoff*

Arisinidelrivat *nt*: arsine

Arisinssäure *f*: arsenic acid

Arskog-Syndrom *nt*: faciogenital dysplasia

Arisonsäure *f*: arsonic acid

Art *f*: **1.** category, typus; (*biolog.*) class, species; variety; strain **2.** way, manner, style, mode; (*Verfahren*) procedure, method **auf diese Art u. Weise** in this way **3.** behavior **4.** kind, sort, character, type; (*Wesen, Beschaffenheit*) nature

art. *Abk.*: arteriell

Artbildung *f*: speciation, species formation

Artelanulin *nt*: → *Artemisinin*

Artelfakt *m*: artefact, artifact

arteilgen *adj*: specific, species-specific

Artemisia absinthium *f*: wormwood, Artemisia absinthium

Artemisia cina *f*: Artemisia cina

Artemisia vulgaris herba *f*: mugwort

Artemisia vulgaris radix *f*: mugwort root

Artemisia vulgaris *f*: mugwort

Artemisinin *nt*: artemisinin

Artenpopullation *f*: species population

Artenschutz *m*: species protection

Artenstelhung *f*: speciation, species formation

Artenvielfalt *f*: species diversity

Artereinol *nt*: levarterenol, arterenol, norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline

arterlhaltend *adj*: species-preserving

Arterlhaltung *f*: species preservation

Arteri-, arteri- präf.: → *Arterio-*

Arteria *f, pl -riae*: artery

Arteria acetabuli: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery

Arteriae alveolares superiores anteriores: anterior superior alveolar arteries, anterior dental arteries

Arteria alveolaris inferior: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery

Arteria alveolaris superior posterior: posterior superior alveolar artery, superior dental artery

Arteria angularis: angular artery

Arteria appendicularis: appendicular artery, vermiform artery

Arteria arcuata: arcuate artery of foot, metatarsal artery

Arteriae arcuatae renis: arterial arches of kidney, arcuate arteries of kidney, arciform arteries of kidney

Arteria ascendens: ascending artery

Arteria auricularis posterior: posterior auricular artery

Arteria auricularis profunda: deep auricular artery

Arteria axillaris: axillary artery

Arteria azygos vaginae: azygous artery of vagina, vaginal branch of uterine artery

Arteria basilaris: basilar artery, basal artery, basilar trunk

Arteria brachialis: brachial artery

- Arteria brachialis superficialis:** superficial brachial artery
- Arteriae bronchiales:** bronchial arteries, bronchial branches of thoracic aorta
- Arteria buccalis:** buccal artery, buccinator artery
- Arteria bulbi penis:** artery of bulb of penis
- Arteria bulbi vestibuli:** artery of bulb of vestibule of vagina
- Arteria caecalis anterior:** anterior cecal artery
- Arteria caecalis posterior:** posterior cecal artery
- Arteria callosomarginalis:** callosomarginal artery
- Arteria canalis pterygoidei:** artery of pterygoid canal
- Arteria capsulares:** capsular branches of renal artery, adipose arteries of kidney, nutrient arteries of kidney
- Arteriae caroticotympanae:** caroticotympanic arteries
- Arteria carotis communis:** common carotid, common carotid artery, cephalic artery
- Arteria carotis externa:** external carotid, external carotid artery
- Arteria carotis interna:** internal carotid, internal carotid artery
- Arteria caudae pancreatis:** caudal pancreatic artery
- Arteriae centrales anterolaterales:** anterolateral central arteries
- Arteriae centrales anteromediales:** anteromedial central arteries
- Arteriae centrales posterolaterales:** posterolateral central arteries
- Arteriae centrales posteromediales:** posteromedial central arteries
- Arteria centralis retinae:** central artery of retina, Zinn's artery
- Arteriae cerebri:** cerebral arteries
- Arteria cerebri anterior:** anterior cerebral artery
- Arteria cerebri media:** middle cerebral artery
- Arteria cerebri posterior:** posterior cerebral artery
- Arteria cervicalis ascendens:** ascending cervical artery
- Arteria cervicalis profunda:** deep cervical artery
- Arteria cervicalis superficialis:** superficial cervical artery, superficial branch of transverse cervical artery
- Arteria choroidea anterior:** anterior choroidal artery
- Arteriae ciliares anteriores:** anterior ciliary arteries
- Arteriae ciliares posteriores breves:** short posterior ciliary arteries
- Arteriae ciliares posteriores longae:** long posterior ciliary arteries
- Arteria circumflexa femoris lateralis:** lateral circumflex femoral artery
- Arteria circumflexa femoris medialis:** medial circumflex femoral artery
- Arteria circumflexa humeri anterior:** anterior humeral circumflex artery
- Arteria circumflexa humeri posterior:** posterior humeral circumflex artery
- Arteria circumflexa ilium profunda:** deep circumflex iliac artery
- Arteria circumflexa ilium superficialis:** superficial circumflex iliac artery
- Arteria circumflexa scapulae:** circumflex artery of scapula
- Arteria colica dextra:** right colic artery
- Arteria colica media:** middle colic artery
- Arteria colica sinistra:** left colic artery
- Arteria collateralis media:** middle collateral artery
- Arteria collateralis radialis:** radial collateral artery
- Arteria collateralis ulnaris inferior:** inferior ulnar collateral artery
- Arteria collateralis ulnaris superior:** superior ulnar collateral artery
- Arteria comitans nervi ischiadici:** accompanying artery of ischiadic nerve
- Arteria comitans nervi mediani:** accompanying artery of median nerve
- Arteria communicans anterior:** anterior communicating artery (of cerebrum)
- Arteria communicans posterior:** posterior communicating artery
- Arteriae conjunctivales anteriores:** anterior conjunctival arteries
- Arteriae conjunctivales posteriores:** posterior conjunctival arteries
- Arteria coronaria:** coronary artery of heart, coronary, coronaria, coronary artery
- Arteria coronaria dextra:** right coronary artery of heart
- Arteria coronaria sinistra:** left coronary artery of heart
- Arteria cremasterica:** cremasteric artery
- Arteria cystica:** cystic artery
- Arteria descendens genus:** descending genicular artery
- Arteriae digitales:** digital arteries
- Arteriae digitales dorsales manus:** dorsal digital arteries of hand
- Arteriae digitales dorsales pedis:** dorsal digital arteries of foot
- Arteriae digitales palmares communes:** common palmar digital arteries
- Arteriae digitales palmares propriae:** proper palmar digital arteries
- Arteriae digitales plantares communes:** common plantar digital arteries
- Arteriae digitales plantares propriae:** proper plantar digital arteries
- Arteria dorsalis clitoridis:** dorsal artery of clitoris
- Arteria dorsalis nasi:** dorsal nasal artery, external nasal artery, dorsal artery of nose
- Arteria dorsalis pedis:** dorsal artery of foot
- Arteria dorsalis penis:** dorsal artery of penis
- Arteria dorsalis scapulae:** dorsal scapular artery
- Arteria ductus deferentis:** deferential artery, artery of deferent duct, artery of ductus deferens
- Arteriae encephali:** cerebral arteries
- Arteria epigastrica inferior:** inferior epigastric artery
- Arteria epigastrica superficialis:** superficial epigastric artery
- Arteria epigastrica superior:** superior epigastric artery
- Arteriae episclerales:** episcleral arteries
- Arteria ethmoidalis anterior:** anterior ethmoidal artery
- Arteria ethmoidalis posterior:** posterior ethmoidal artery
- Arteria facialis:** facial artery, external maxillary artery
- Arteria femoralis:** femoral artery, crural artery
- Arteria fibularis:** peroneal artery, fibular artery
- Arteria flexurae dextrae:** artery of right colic flexure
- Arteria frontobasalis lateralis:** lateral frontobasal artery
- Arteria frontobasalis medialis:** medial frontobasal artery
- Arteria gastrica dextra:** right gastric artery
- Arteriae gastricae:** gastric arteries
- Arteriae gastricae breves:** short gastric arteries

- Arteria gastrica posterior:** posterior gastric artery
Arteria gastrica sinistra: left gastric artery
Arteria gastroduodenalis: gastroduodenal artery
Arteria gastroepiploica dextra: → *Arteria gastroomentalis dextra*
Arteria gastroepiploica sinistra: → *Arteria gastroomentalis sinistra*
Arteria gastroomentalis dextra: right gastro-omental artery
Arteria gastroomentalis sinistra: left gastro-omental artery
Arteria glutea inferior: inferior gluteal artery
Arteria glutea superior: superior gluteal artery
Arteriae helicinae penis: helicine arteries of penis
Arteria hepatica communis: common hepatic artery
Arteria hepatica propria: proper hepatic artery, hepatic artery, hepatic funiculus of Rauber
Arteria hyaloidea: hyaloid artery
Arteria hypophysialis inferior: inferior hypophysial artery
Arteria hypophysialis superior: superior hypophysial artery
Arteriae ileales: ileal arteries
Arteria ileocolica: ileocolic artery
Arteria iliaca communis: common iliac artery
Arteria iliaca externa: external iliac artery, anterior iliac artery
Arteria iliaca interna: internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
Arteria iliolumbalis: iliolumbar artery
Arteria inferior anterior cerebelli: anterior inferior cerebellar artery
Arteria inferior lateralis genus: lateral inferior genicular artery
Arteria inferior medialis genus: medial inferior genicular artery
Arteria inferior posterior cerebelli: posterior inferior cerebellar artery
Arteria infraorbitalis: infraorbital artery
Arteriae insulares: insular arteries
Arteriae intercostales posteriores: posterior intercostal arteries
Arteria intercostalis posterioris prima: first posterior intercostal artery
Arteria intercostalis posterioris secunda: second posterior intercostal artery
Arteria intercostalis suprema: highest intercostal artery
Arteriae interlobares renis: interlobar arteries of kidney
Arteriae interlobulares hepatis: interlobular arteries of liver
Arteriae interlobulares renis: interlobular arteries of kidney
Arteria interossea anterior: anterior interosseous artery
Arteria interossea communis: common interosseous artery
Arteria interossea posterior: posterior interosseous artery
Arteria interossea recurrens: recurrent interosseous artery
Arteriae intestinales: intestinal arteries
Arteriae jejunales: jejunal arteries
Arteria juxtacolica: → *Arteria marginalis coli*
Arteria labialis inferior: inferior labial artery
Arteria labialis superior: superior labial artery, superior or coronary artery
Arteria labyrinthi: labyrinthine artery
Arteria lacrimalis: lacrimal artery
Arteria laryngea inferior: inferior laryngeal artery
Arteria laryngea superior: superior laryngeal artery
Arteria lienalis: → *Arteria splenica*
Arteria ligamenti teretis uteri: artery of round ligament of uterus
Arteria lingualis: lingual artery
Arteria lobi caudati: artery of caudate lobe
Arteriae lumbales: lumbar arteries
Arteriae lumbales imae: lowest lumbar arteries
Arteria malleolaris anterior lateralis: lateral anterior malleolar artery
Arteria malleolaris anterior medialis: medial anterior malleolar artery
Arteria marginalis coli: marginal artery of colon
Arteria masseterica: masseteric artery
Arteria maxillaris: maxillary artery, internal maxillary artery, deep facial artery
Arteria media genus: middle genicular artery
Arteria medullaris segmentalis: segmental medullary artery
Arteriae membri inferioris: arteries of the lower extremity
Arteriae membri superioris: arteries of the upper extremity
Arteria meningea anterior: anterior meningeal artery
Arteria meningea media: middle meningeal artery
Arteria meningea posterior: posterior meningeal artery
Arteria mentalis: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery
Arteriae mesencephalicae: mesencephalic arteries
Arteria mesenterica inferior: inferior mesenteric artery
Arteria mesenterica superior: superior mesenteric artery
Arteriae metacarpales: metacarpal arteries
Arteriae metacarpales dorsales: dorsal metacarpal arteries
Arteriae metacarpales palmares: palmar metacarpal arteries
Arteriae metatarsales: metatarsal arteries
Arteria metatarsales dorsales: dorsal metatarsal arteries
Arteriae metatarsales plantares: plantar metatarsal arteries
Arteriae musculares: muscular branches of ophthalmic artery
Arteria musculophrenica: musculophrenic artery
Arteriae nasales posteriores laterales: posterior lateral nasal arteries
Arteriae nutriciae/nutrientes femoris: nutrient arteries of femur
Arteriae nutriciae/nutrientes humeri: nutrient arteries of humerus
Arteria nutricia/nutrients: nutrient artery
Arteria nutricia/nutrients fibulae: nutrient artery of fibula
Arteria nutricia/nutrients radii: nutrient artery of radius
Arteria nutricia/nutrients tibiae: nutrient artery of tibia
Arteria nutricia/nutrients ulnae: nutrient artery of ulna
Arteria obturatoria: obturator artery
Arteria occipitalis: occipital artery
Arteria occipitalis lateralis: lateral occipital artery
Arteria occipitalis medialis: medial occipital artery

- Arteria ophthalmica:** ophthalmic artery
Arteria orbitofrontalis lateralis: → *Arteria frontobasalis lateralis*
Arteria orbitofrontalis medialis: → *Arteria frontobasalis medialis*
Arteria ovarica: ovarian artery, tubo-ovarian artery, aortic uterine artery
Arteria palatina ascendens: ascending palatine artery
Arteria palatina descendens: descending palatine artery
Arteriae palatinae minores: lesser palatine arteries
Arteria palatina major: greater palatine artery
Arteriae palpebrales laterales: lateral palpebral arteries
Arteriae palpebrales mediales: medial palpebral arteries
Arteria pancreatica dorsalis: dorsal pancreatic artery
Arteria pancreatica inferior: inferior pancreatic artery
Arteria pancreatica magna: great pancreatic artery
Arteriae pancreaticoduodenales: pancreaticoduodenal arteries
Arteria pancreaticoduodenalis inferior: inferior pancreaticoduodenal artery
Arteria pancreaticoduodenalis superior anterior: anterior superior pancreaticoduodenal artery
Arteria pancreaticoduodenalis superior posterior: posterior superior pancreaticoduodenal artery
Arteria parietalis anterior: anterior parietal artery
Arteria parietalis posterior: posterior parietal artery
Arteriae perforantes: perforating arteries
Arteria pericallosa: pericallosal artery
Arteria pericardiophrenica: pericardiophrenic artery
Arteria perinealis: perineal artery
Arteriae perirenales: → *Arteriae capsulares*
Arteria peronea: → *Arteria fibularis*
Arteria pharyngea ascendens: ascending pharyngeal artery
Arteriae phrenicae superiores: superior phrenic arteries
Arteria phrenica inferior: inferior phrenic artery
Arteria plantaris lateralis: lateral plantar artery
Arteria plantaris medialis: medial plantar artery
Arteria plantaris profunda: deep plantar artery
Arteriae pontis: pontine arteries, arteries of pons, pontine branches of basilar artery
Arteria poplitea: popliteal artery
Arteria prefrontalis: prefrontal artery
Arteria prepancreatica: prepancreatic artery
Arteria princeps pollicis: principal artery of thumb
Arteria profunda brachii: deep brachial artery
Arteria profunda clitoridis: deep artery of clitoris
Arteria profunda femoris: deep femoral artery, deep artery of thigh
Arteria profunda linguae: deep lingual artery, deep artery of tongue, ranine artery
Arteria profunda penis: deep artery of penis
Arteria pudenda externa profunda: deep external pudendal artery
Arteria pudenda externa superficialis: superficial external pudendal artery
Arteria pudenda interna: internal pudendal artery
Arteria pulmonalis dextra: right pulmonary artery
Arteria pulmonalis sinistra: left pulmonary artery
Arteria radialis: radial artery
Arteria radialis indicis: radial artery of index finger
Arteria radicularis anterior: anterior radicular artery
Arteria radicularis posterior: posterior radicular artery
Arteria rectalis inferior: inferior rectal artery, inferior hemorrhoidal artery
Arteria rectalis media: middle rectal artery
Arteria rectalis superior: superior rectal artery
Arteria recurrens radialis: radial recurrent artery
Arteria recurrens tibialis anterior: anterior tibial recurrent artery
Arteria recurrens tibialis posterior: posterior tibial recurrent artery
Arteria recurrens ulnaris: ulnar recurrent artery
Arteria renalis: renal artery, emulgent artery
Arteriae retroduodenales: retroduodenal arteries
Arteriae sacrales laterales: lateral sacral arteries
Arteria sacralis mediana: median sacral artery
Arteriae segmentales pulmones: segmental arteries of lung
Arteria segmenti hepatici: segmental arteries of liver
Arteria segmenti renalis: segmental arteries of kidney
Arteria sigmoidea: sigmoid arteries
Arteria sphenopalatina: sphenopalatine artery
Arteria spinalis anterior: anterior spinal artery
Arteria spinalis posterior: posterior spinal artery
Arteria splenica: splenic artery, lienal artery
Arteria stylo mastoidea: stylo mastoid artery
Arteria subclavia: subclavian artery
Arteria subcostalis: subcostal artery
Arteria sublingualis: sublingual artery
Arteria submentalis: submental artery
Arteria subscapularis: subscapular artery
Arteria sulci centralis: artery of central sulcus
Arteria sulci postcentralis: artery of postcentral sulcus
Arteria sulci precentralis: artery of precentral sulcus
Arteria superior cerebelli: superior cerebellar artery
Arteria superior lateralis genus: lateral superior genicular artery
Arteria superior medialis genus: medial superior genicular artery
Arteria supraduodenalis: supraduodenal artery
Arteria supraorbitalis: supraorbital artery
Arteriae suprarenales superiores: superior suprarenal arteries
Arteria suprarenalis inferior: inferior suprarenal artery
Arteria suprarenalis media: middle suprarenal artery
Arteria suprascapularis: suprascapular artery
Arteria supratrochlearis: supratrochlear artery
Arteriae surales: sural arteries
Arteriae tarsales mediales: medial tarsal arteries
Arteria tarsalis lateralis: lateral tarsal artery
Arteria temporalis anterior: anterior temporal artery
Arteria temporalis media: middle temporal artery
Arteria temporalis profunda anterior: anterior deep temporal artery
Arteria temporalis profunda posterior: posterior deep temporal artery
Arteria temporalis superficialis: superficial temporal artery
Arteria testicularis: testicular artery, internal spermatic artery, funicular artery
Arteria thoracica interna: internal thoracic artery, internal mammary artery
Arteria thoracica lateralis: lateral thoracic artery
Arteria thoracica superior: superior thoracic artery
Arteria thoracoacromialis: thoracoacromial artery
Arteria thoracodorsalis: thoracodorsal artery



- Arteria thyroidea ima:** lowest thyroid artery
Arteria thyroidea inferior: inferior thyroid artery
Arteria thyroidea superior: superior thyroid artery
Arteria tibialis anterior: anterior tibial artery
Arteria tibialis posterior: posterior tibial artery
Arteria transversa cervicis: → *Arteria transversa colli*
Arteria transversa colli: transverse artery of neck
Arteria transversa faciei: transverse artery of face
Arteria tympanica anterior: anterior tympanic artery
Arteria tympanica inferior: inferior tympanic artery
Arteria tympanica posterior: posterior tympanic artery
Arteria tympanica superior: superior tympanic artery
Arteria ulnaris: ulnar artery
Arteria umbilicalis: umbilical artery
Arteria urethralis: urethral artery
Arteria uterina: uterine artery, fallopian artery
Arteria vaginalis: vaginal artery
Arteria vertebralis: vertebral artery
Arteriae vesicales superiores: superior vesical arteries
Arteria vesicalis inferior: inferior vesical artery
Arteria vestibularis anterior: → *Arteria vestibuli*
Arteria vestibuli: vestibular artery
Arteria zygomatico-orbitalis: zygomatico-orbital artery
Arteria basilaris-Aneurysma nt: basilar artery aneurysm
Arteria-basilaris-Insuffizienz f: basilar insufficiency
Arteria-basilaris-Thrombose f: basilar artery thrombosis
Arteria-carotis-externa-Stenose f: external carotid artery stenosis
Arteria-carotis-interna-Stenose f: internal carotid artery stenosis
Arteria hepatica-Vena portae-Fistel f: hepatic artery-portal venous fistula
Arteriallialisation f: hematosi, arterialization
Arteriallialisierung f: hematosi, arterialization
Arterial-switch-Operation f: arterial switch
Arteria-mesenterica-superior-Kompressionssyndrom nt: superior mesenteric artery syndrome
Arteria-profunda-femoris-Plastik f: profundaplasty, profundoplasty
Arteria-pulmonalis-Katheter m: pulmonary artery catheter, pulmonary catheter
Arteria-radialis-Lappen m: forearm flap
Arteria radialis-Vena cephalica-Shunt m: radiocephalic (arteriovenous) fistula/shunt
Arteria-spinalis-anterior-Syndrom nt: anterior spinal artery syndrome
Arteria-superior-cerebelli-Syndrom nt: superior cerebellar artery syndrome
Arteria-vertebralis-Insuffizienz f: vertebrobasilar insufficiency
Arterie f: artery in einer Arterie (liegend) endarterial um eine Arterie herum (liegend) periarterial
kleine Arterie: arteriole, arteriola, precapillary artery
Arterien der oberen Extremität: arteries of the upper extremity
perforierende Arterien: perforating arteries
Arterien der unteren Extremität: arteries of the lower extremity
Arterie vom elastischen Typ: elastic artery, artery of elastic type, elastic vessel
Arterie vom muskulären Typ: muscular artery, artery of muscular type
Arterielektomie f: arteriectopia
Arterielektomie f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
Arterielektomie f: arteriectomy, arterectomy
arteriell adj: relating to an artery, arterial, arterious
Arterienanastomose f: arterial anastomosis
Arterienarrosion f: arterial erosion
Arterienastverschluss m: branch retinal artery occlusion
Arterienblut nt: arterial blood, oxygenated blood
Arterienchirurgie f: arterial surgery
Arterienruck m: arterial pressure
diastolischer Arterienruck: diastolic arterial pressure, diastolic pressure
systolischer Arterienruck: systolic arterial pressure, systolic pressure
Arterienektasie f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
Arterienektomie f: arteriectopia
Arterienentzündung f: → *Arteriitis*
Arterienkrankung f: arteriopathy
Arterienöffnung f: arteriotomy
Arterienweichung f: arteriomalacia
arterienweiternd adj: arteriodilating
Arterienweiterung f: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
diffuse Arterienweiterung: arterial ectasia, arteriectasis, arteriectasia
Arteriengeflecht nt: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Arteriengeflecht des Akromions: acromial rete, acromial network
Arteriengeflecht am Außenknöchel: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
Arteriengeflecht des Außenknöchels: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
äußeres Arteriengeflecht der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arteriengeflecht der Cochlea: arterial network of cochlea
dorsales Arteriengeflecht der Handwurzel: dorsal carpal arch, posterior carpal arch
Arteriengeflecht des Ellbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriengeflecht des Ellenbogengelenks: articular cubital rete, articular rete of elbow (joint), articular cubital network, articular network of elbow (joint)
Arteriengeflecht des Handwurzelrückens: dorsal carpal network, dorsal carpal arch, posterior carpal arch, dorsal carpal rete
Arteriengeflecht des Innenknöchels: medial malleolar network, medial malleolar rete
inneres Arteriengeflecht der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
Arteriengeflecht am Kalkaneus: calcaneal network/rete, network of heel
Arteriengeflecht des Kniegelenks: articular network of knee, articular rete of knee
Arteriengeflecht der Kniescheibe: rete of patella, arterial rete of patella, arterial network of patella
palmares Arteriengeflecht der Handwurzel: anterior carpal arch, palmar carpal arch
patelläres Arteriengeflecht: arterial network of patella, rete of patella, arterial rete of patella, patellar network/rete
pupilläres Arteriengeflecht der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
ziliares Arteriengeflecht der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris

- Arterien/geläusch** *nt*: arterial murmur
Arterien/initima *f*: endarterium
Arterien/kalifizierung *f*: arteriosteo-genesis
Arterien/katheter *m*: arterial catheter
Arterien/klammer *f*: hemostat, compressor, compressorium
Arterien/klemme *f*: hemostat, compressor, compressorium
Arterien/kampf *m*: arteriospasm, spasm of an artery
Arterien/lippen *m*: arterial flap
Arterien/naht *f*: suture of an artery, arteriorrhaphy, arterial repair
Arterien/netz *nt*: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Arteriennetz des Akromions: acromial rete/network
Arteriennetz am Fersenbein: calcaneal rete, calcaneal network
Arteriennetz am Kalkaneus: calcaneal rete, calcaneal network
Arteriennetz des Außenknöchels: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
äußeres Arteriennetz der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arteriennetz der Cochlea: arterial network of cochlea
dorsales Arteriennetz der Handwurzel: dorsal carpal arch, posterior carpal arch
Arteriennetz des Ellbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriennetz des Ellenbogengelenks: articular cubital network/rete, articular network/rete of elbow (joint)
Arteriennetz des Handwurzelrückens: dorsal carpal network/rete
Arteriennetz des Innenknöchels: medial malleolar network, medial malleolar rete
inneres Arteriennetz der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
Arteriennetz des Kniegelenks: articular network of knee, articular rete of knee
palmares Arteriennetz der Handwurzel: anterior carpal arch, palmar carpal arch
patelläres Arteriennetz: arterial network of patella, rete of patella, arterial rete of patella, patellar network/rete
pupilläres Arteriennetz der Iris: lesser arterial circle of iris, minor arterial circle of iris
ziliares Arteriennetz der Iris: greater arterial circle of iris, major arterial circle of iris
Arterien/plastik *f*: arterioplasty
Arterien/puls *m*: arterial pulse
Arterien/rekonstruktion *f*: arterial reconstruction
Arterien/resektion *f*: arteriectomy, arterectomy
Arterien/riss *m*: arteriorrhesis, rupture of an artery
Arterien/rupitur *f*: arteriorrhesis, rupture of an artery
Arterien/sklerose *f*: → *Arteriosklerose*
zerebrale Arteriosklerose: cerebral arteriosclerosis
arterien/sklerotisch *adj*: → *arteriosklerotisch*
Arterien/stein *m*: arteriolith
Arterien/steinose *f*: arteriostenosis, hemadostenosis
arterien/steinotisch *adj*: relating to or caused by arteriostenosis, arteriostenotic
Arterien/strikatur *f*: → *Arterienstenose*
Arterien/teilresektion *f*: arteriectomy, arterectomy
Arterien/thrombus *m*: arterial thrombus
Arterien/verkalkung *f*: → *Arteriosklerose*
Arterien/verknöcherung *f*: arteriostosis
Arterien/verletzung *f*: arterial trauma, arterial injury
Arterien/verschluss *m*: arterial occlusion
akuter Arterienverschluss: acute arterial occlusion
akuter peripherer Arterienverschluss: → *akuter Arterienverschluss*
aortoiliakaler Arterienverschluss: aortoiliacal occlusion
supraaortaler Arterienverschluss: aortic arch syndrome
Arterien/verSORgung, opeRative *f*: arterial repair
Arteriilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of an artery, arteritis
Arteriitis allergica cutis: leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis, hypersensitivity vasculitis, allergic vasculitis, localized visceral arteritis
Arteriitis brachiocephalica: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
Arteriitis cranialis: Horton's arteritis, Horton's disease, Horton's syndrome, giant-cell arteritis, granulomatous arteritis, cranial arteritis, temporal arteritis
Arteriitis gigantocellularis: → *Arteriitis cranialis*
infantile Arteriitis: infantile arteritis
Arteriitis luetic: syphilitic arteritis
luetische Arteriitis: syphilitic arteritis
Arteriitis obliterans: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Arteriitis rheumatica: rheumatic arteritis
rheumatische Arteriitis: → *Arteriitis rheumatica*
Arteriitis temporalis: → *Arteriitis cranialis*
arteriilitisch *adj*: relating to or caused by arteritis, arteritic
Arteriitis-cranialis-Polymyalgie-Syndrom *nt*: arteritis cranialis-polymyalgia syndrome
Arterio-, arterio- präf: arterial, arterious, arteri(o)-
arteriobililiär *adj*: arteriobiliary
Arteriolo-genese *f*: arteriogenesis
Arteriolografie *f*: arteriography
Arteriografie der Arteria hepatica propria: hepatic arteriography
Arteriografie mit Kontrastmittelinjektion über einen Katheter: catheter arteriography
Arteriografie der Mesenterialarterien: mesenteric arteriography
selektive Arteriografie: selective arteriography
arteriolografisch *adj*: relating to arteriography, arteriographic
Arteriologramm *nt*: arteriogram
Arteriogramm der Arteria renalis und ihrer Äste: renal arteriogram
Arteriogramm der Mesenterialarterien: mesenteric arteriogram
Arteriolographie *f*: → *Arteriografie*
arteriolografisch *adj*: → *arteriografisch*
arterioloKapillar *adj*: relating to arteries and capillaries, arteriocapillary
Arteriola *f*, *pl* -**lae**: arteriole, arteriola, precapillary artery
Arteriola glomerularis afferens: afferent arteriole of glomerulus
Arteriola glomerularis efferens: efferent arteriole of glomerulus
Arteriola macularis inferior: inferior macular arteriole
Arteriola macularis media: middle macular arteriole
Arteriola macularis superior: superior macular arteriole
Arteriola nasalis retinae inferior: inferior nasal arteri-

- ole of retina
Arteriola nasalis retinae superior: superior nasal arteriole of retina
Arteriola rectae renis: straight arterioles of kidney
Arteriola temporalis retinae inferior: inferior temporal arteriole of retina
Arteriola temporalis retinae superior: superior temporal arteriole of retina
arteriölliär *adj:* relating to arterioles, arteriolar
Arteriölliöle *f:* arteriole, arteriola, precapillary artery
terminale Arteriöle: terminal arteriole
Arteriölliönlentzündung *f:* inflammation of the arterioles, arteriolitis
arteriölliönerweiternd *adj:* arteriodilating
Arteriölliönlhyallinoise *f:* arteriolar hyalinosis
Arteriölliönlkrampf *m:* arteriolar spasm
Arteriölliönlnekrose *f:* → *Arteriölliönekrose*
arteriölliönlnekrotisch *adj:* → *arteriölliönekrotisch*
Arteriölliönlsklerose *f:* → *Arteriölliösklerose*
arteriölliönlsklerotisch *adj:* → *arteriölliösklerotisch*
Arteriölliönlspasmus *m:* arteriolar spasm
Arteriölliönlwandentzündung *f:* arteriolitis
Arteriölliolith *m:* arteriolith
Arteriölliölit *f, pl -tiden:* inflammation of the arterioles, arteriolitis
Arteriölliölit allergica cutis: small vessel vasculitis
arteriölliölitisch *adj:* relating to or caused by arteriolitis, arteriolytic
Arteriölliölogie *f:* arteriology
Arteriölliölnekrose *f:* arteriolytic necrosis, necrotizing arteriolitis, arteriolar necrosis
arteriölliölnekrotisch *adj:* relating to or caused by arteriolytic necrosis, arteriolytic
Arteriölliölsklerose *f:* arteriolytic sclerosis, arteriolar sclerosis
arteriölliölsklerotisch *adj:* relating to arteriolytic sclerosis, arteriolytic
arteriölliölmotolisch *adj:* arteriomotor
Arteriölliölmolmaltose *f:* arteriomyomatosis
Arteriölliölnekrose *f:* arteriolytic necrosis
arteriölliölnekrotisch *adj:* relating to or caused by arteriolytic necrosis, arteriolytic
Arteriölliölnephrosklerose *f:* senile nephrosclerosis, arterial nephrosclerosis, arteriolytic nephrosclerosis
Arteriölliölpalthia *f:* → *Arteriölliöpathie*
Arteriölliöpathia calcificans infantum: infantile calcifying arteriopathy
Arteriölliöpathie *f:* arteriopathy
hypertensive Arteriölliöpathie: hypertensive arteriopathy
arteriölliölnal *adj:* relating to arteries and kidney(s), arteriolytic
Arteriölliölrhaphie *f:* suture of an artery, arteriolytic raphy
Arteriölliölrhexis *f:* rupture of an artery, arteriolytic rhexis
Arteriölliölrhaphie *f:* suture of an artery, arteriolytic raphy
Arteriölliölrhexis *f:* rupture of an artery, arteriolytic rhexis
arteriölliös *adj:* → *arteriölli*
Arteriölliölsklerose *f:* → *Arteriölliösklerose*
Arteriölliölsklerose *f:* arteriolytic sclerosis, hardening of the arteries, sclerosis of the arteries, arterial sclerosis, arteriolytic sclerosis, vascular sclerosis
hyaline Arteriölliösklerose: hyaline arteriolytic sclerosis
hyperplastische Arteriölliösklerose: hyperplastic arteriolytic sclerosis
hypertensive Arteriölliösklerose: hypertensive arteriolytic sclerosis
infantile Arteriölliösklerose: infantile arteriolytic sclerosis
Arteriölliösklerose der Koronargefäße: coronary arteriolytic sclerosis, coronary artery sclerosis, coronary sclerosis
Arteriölliösklerose der Nierenarterien: nephroangiolytic sclerosis
noduläre Arteriölliösklerose: nodose arteriolytic sclerosis, nodular arteriolytic sclerosis
präsenile Arteriölliösklerose: presenile arteriolytic sclerosis
Arteriölliösklerose der Pulmonalarterie: sclerosis of the pulmonary artery
senile Arteriölliösklerose: senile arteriolytic sclerosis
arteriölliölsklerotisch *adj:* relating to arteriolytic sclerosis, arteriolytic
Arteriölliölsasmus *m:* arteriolytic spasm, spasm of an artery
arteriölliölsplastisch *adj:* relating to arteriolytic spasm, arteriolytic
Arteriölliölotomie *f:* arteriolyticotomy
arteriölliölvönlös *adj:* relating to an artery and a vein, arteriolytic venous
artifremd *adj:* heterologous, heteroplastic
artigleich *adj:* identical; (*immunolog.*) isologous, homologous, homogenous, homological
Artigleicheit *f:* identity
Arthr-, arthr- präf.: → *Arthro-*
Arthralgie *nt/f:* arthralgia, arthralgias, articular gout
Arthralgie *f:* → *Arthralgie*
Arthralgie *f:* pain in a joint, joint pain, arthrodynia, arthralgia
hysterische Arthralgie: hysterical arthralgia, Brodie's disease
psychogene Arthralgie: hysterical arthralgia, Brodie's disease
arthralgisch *adj:* relating to arthralgia, arthralgic
Arthralgische *f:* arthralgia, joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility
Arthrektomie *f:* arthrectomy, excision of a joint
Arthritiker *m:* arthritic
Arthritiklerin *f:* arthritic
Arthritis *f, pl -tiden:* inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism
Arthritis acuta: acute arthritis
Akne-assoziierte Arthritis: acne-associated arthritis
akute Arthritis: acute arthritis
akut-eitrige Arthritis: → *Arthritis purulenta*
Arthritis allergica: allergic arthritis
allergische Arthritis: allergic arthritis
atrophische Arthritis: atrophic arthritis
Chlamydien-induzierte Arthritis: chlamydial arthritis
Arthritis chronica: chronic arthritis
Arthritis chronica villosa: chronic villous arthritis, dry joint, fringe joint
chronische Arthritis: chronic arthritis
chronisch-villöse Arthritis: chronic villous arthritis, dry joint, fringe joint
Arthritis dysenterica: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome
eitrige Arthritis: → *Arthritis purulenta*
Arthritis mit Ergussbildung: exudative arthritis
Arthritis exsudativa: exudative arthritis
exsudative Arthritis: exudative arthritis
Arthritis einer Extremität: acroarthritis
Arthritis fugax: concomitant arthritis
Arthritis fungosa: fungal arthritis, mycotic arthritis, fungous synovitis
Arthritis gonorrhoeica: gonorrhoeal arthritis, blennorrhagic arthritis, gonococcal arthritis
gonorrhoeische Arthritis: → *Arthritis gonorrhoeica*
hämophile Arthritis: hemophilic arthropathy, hemophilic joint, hemophilic arthritis, bleeder's joint

- juvenile chronische Arthritis:** juvenile rheumatoid arthritis, juvenile chronic arthritis
- Arthritis mutilans:** arthritis mutilans
- neoplastische Arthritis:** neoplastic arthritis
- Arthritis obliterans:** Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
- oligoartikuläre Arthritis:** oligoarthritis
- paraneoplastische Arthritis:** paraneoplastic arthritis
- postinfektiöse Arthritis:** reactive arthritis, postinfectious arthritis
- post-traumatische Arthritis:** post-traumatic arthritis
- Arthritis psoriatica:** → *Arthropathia psoriatica*
- Arthritis purulenta:** (acute) suppurative arthritis, purulent synovitis, bacterial arthritis, septic arthritis, suppurative arthritis/synovitis
- reaktive Arthritis:** reactive arthritis, postinfectious arthritis
- rheumatoide Arthritis:** rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumathritis, rheumatic gout
- septische Arthritis:** septic arthritis, bacterial arthritis
- Arthritis sicca:** arthritis sicca
- subakute Arthritis:** subacute arthritis
- Arthritis syphilitica:** syphilitic arthritis
- traumatische Arthritis:** post-traumatic arthritis
- Arthritis tuberculosa:** tuberculous arthritis, tuberculous osteoarthritis
- Arthritis urica:** gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis
- venersche Arthritis:** Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome
- Arthritis villonodularis pigmentosa:** pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis
- Arthritis villosa chronica:** chronic villous arthritis, dry joint, fringe joint
- arthritisch adj:** relating to arthritis, arthritic, arthritical
- Arthro-, arthro- präf.:** 1. arthro-, joint, articulation 2. limb
- Arthralgia f:** pain in a joint, joint pain, arthrodynia, arthralgia
- Arthrobacter f:** Arthrobacter
- Arthrobacterium nt:** arthrobacterium
- Arthrochondritis f, pl -tiden:** inflammation of an articular cartilage, arthrochondritis
- arthrochondritisch adj:** relating to or caused by arthrochondritis, arthrochondritic
- Arthroiden/oidysplasia f:** arthrodontosteodysplasia
- Arthroiderma f:** Arthroderma
- Arthrodese f:** arthrodesis, arthrodesia, artificial ankylosis, syndesis, arthroklesis, arthroclisis
- extraartikuläre Arthrodese:** extra-articular arthrodesis
- extraartikuläre Arthrodese nach Grice:** Grice arthrodesis of subtalar joint, Grice operation, Grice procedure (for talipes valgus), Grice-Green procedure, Grice-Green arthrodesis, Grice-Green operation
- intraartikuläre Arthrodese:** intra-articular arthrodesis
- Arthrodese des oberen Sprunggelenks:** ankle fusion, ankle arthrodesis
- arthrodial adj:** relating to arthrodia, arthrodial
- Arthrodialgelenk nt:** arthrodial articulation, arthrodia, arthrodial joint
- Arthrodynia f:** → *Arthrodynia*
- Arthrodynie f:** → *Arthralgie*
- Arthrodysplasia f:** → *Arthrodysplasia*
- Arthrodysplasia f:** arthrodysplasia
- arthrogen adj:** arthrogenic, arthrogenous
- Arthrografie f:** arthrography
- arthrografisch adj:** relating to arthrography, arthrographic
- Arthrogramm nt:** arthrogram
- Arthrographie f:** → *Arthrografie*
- arthrographisch adj:** → *arthrografisch*
- Arthrogrypose f:** arthrogryposis
- Arthrogryposis f, pl -ses:** → *Arthrogrypose*
- Arthrogryposis multiplex congenita:** congenital multiple arthrogryposis
- Arthrogryposis-multiplex-congenita-Syndrom pl:** congenital multiple arthrogryposis
- Arthrokoinidien pl:** arthrospores
- Arthrolith m:** arthrolith
- Arthrollogia f:** → *Arthrologie*
- Arthrollogie f:** arthrology, arthrologia, syndesmology, syndesmologia
- Arthrollyse f:** arthroclasia, arthrolysis
- operative Arthrollyse:** arthroclasia
- Arthrometer nt:** arthrometer
- Arthrometrie f:** arthrometry
- Arthromyoidysplasia congenita f:** arthromyodysplasia congenita
- Arthro-Ophthalmopathie f:** arthro-ophthalmopathy
- hereditäre progressive Arthro-Ophthalmopathie:** hereditary progressive arthro-ophthalmopathy, Stickler's syndrome
- Arthralgia f:** → *Arthropathie*
- Arthropathia alcaptonurica:** alcaptonuric arthropathy
- Arthropathia deformans:** arthrosis, degenerative joint disease
- Arthropathia haemophilica:** hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint
- Arthropathia myelodysplastica:** myelodysplastic arthropathy
- Arthropathia neuropathica:** neuropathic arthritis, neuropathic joint, neurogenic joint, neurogenic arthritis, neurogenic arthropathy, neuropathic arthropathy
- Arthropathia ovaripriva:** menopausal arthritis, climacteric arthritis
- Arthropathia psoriatica:** psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy
- Arthropathia syringomyelica:** syringomyelic arthropathy
- Arthropathia tabica:** Charcot's arthropathy, Charcot's joint, Charcot's disease, tabetic arthropathy
- Arthropathia urica:** gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis
- Arthralgia f:** arthropathy, joint disease, arthropathia, arthronosus
- destruierende Arthropathie:** destructive arthropathy
- diabetische Arthropathie:** diabetic arthropathy
- hämophile Arthropathie:** hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint
- klimakterische Arthropathie:** climacteric arthritis, menopausal arthritis
- neurogene Arthropathie:** → *Arthropathia neuropathica*
- neuropathische Arthropathie:** → *Arthropathia neuropathica*
- nicht-entzündliche Arthropathie:** noninflammatory arthropathy
- tabische Arthropathie:** → *Arthropathia tabica*

Arthropht *m*: arthropyte

Arthroplastik *f*: arthroplasty

rekonstruktive Arthroplastik: reconstructive arthroplasty

arthroplastisch *adj*: relating to arthroplasty, arthroplastic

Arthropneumoagrafie *f*: arthropneumography, arthropneuroentgenography

Arthropneumografie zur Ergussdiagnostik: hydro-pneumogony

Arthropneumographie *f*: arthropneumography, arthropneuroentgenography

Arthropoda *pl*: → *Arthropoden*

Arthropode *m*: arthropod

Arthropoden *pl*: Arthropoda

Arthroriise *f*: arthroereisis, arthrorisis

Arthrose *f*: arthrosis, joint disease; osteoarthritis

Arthrose des Daumengrundgelenkes: rhizarthritis
entzündliche Arthrose: inflammatory osteoarthritis, rapidly progressive osteoarthritis

Arthrose der Interphalangealgelenke: interphalangeal nodes

Arthrose des Kniegelenks: gonarthrosis

Arthrose mehrerer Gelenke: polyarthropathy, polyarthritits

posttraumatische Arthrose: traumatic arthritis, post-traumatic arthritis

rapid-progressive Arthrose: inflammatory osteoarthritis, rapidly progressive osteoarthritis

Arthrose des Schultergelenkes: omarthritits

Arthrosis *f*, *pl* -ses: → *Arthrose*

Arthrosis deformans: arthrosis, joint disease, osteoarthritis

Arthrosis deformans coxae: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint

Arthrosis deformans des Hüftgelenks: → *Arthrosis deformans coxae*

Arthrosis interspinosa: Baastrup's disease/syndrome, kissing spine

Arthrosis mutilans: arthritis mutilans

Arthroskop *nt*: arthroscope

Arthroskopie *f*: arthroscopy, arthroendoscopy

arthroskopisch *adj*: relating to arthroscopy, arthroscopic

Arthroskopien *pl*: arthroscopes

Arthrostomie *f*: arthrostomy, synostectomy

arthrotisch *adj*: relating to or caused by arthrosis, arthrotic

Arthrotom *nt*: arthrotome

Arthrotomie *f*: arthrotomy

arthrotrop *adj*: arthrotropic

Arthrozelle *f*: arthrocele

Arthrogenese *f*: arthrocentesis

Arthus-Phänomen *nt*: Arthus phenomenon, Arthus reaction

Arthus-Reaktion *f*: → *Arthus-Phänomen*

Arthus-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion *m*: Arthus-type reaction, type III hypersensitivity, immune complex hypersensitivity

Articalin *nt*: articaïne

Articulatio *f*, *pl* -tiones: articulation, joint, articulus, articulatio

Articulatio acromioclavicularis: acromioclavicular articulation, scapuloacicular articulation, acromioclavicular joint, AC joint, scapuloacicular joint

Articulatio dentoalveolaris: dentoalveolar joint, socket joint of tooth, gompholitic joint, gomphosis, peg-and-

socket articulation/joint

Articulatio atlantoaxialis lateralis: lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistropheic joint

Articulatio atlantoaxialis mediana: medial/median atlantoaxial articulation, middle atlantoepistropheic articulation, medial/median atlantoaxial joint, middle atlantoepistropheic joint

Articulatio atlantooccipitalis: atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, Cruveilhier's articulation, occipital articulation, occipito-atlantal articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint

Articulatio bicondylaris: bicondylar joint

Articulatio calcaneocuboidea: calcaneocuboid joint

Articulatio capitis costae: capitular joint of rib

Articulationes carpi: carpal joints

Articulationes carpometacarpales: carpometacarpal articulations, carpometacarpal joints, metacarpocarpal joints, CMC joints

Articulatio carpometacarpalis pollicis: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb

Articulatio cartilaginea: cartilaginous joint

Articulationes cinguli pectoralis: joints of the shoulder girdle, joints of superior limb girdle

Articulationes cinguli pelvici: joints of inferior limb girdle, joints of the pelvic girdle

Articulationes columnae vertebralis: vertebral joints

Articulatio composita: composite joint

Articulatio condylaris: → *Articulatio ellipsoidea*

Articulationes costochondrales: costochondral joints

Articulatio costotransversaria: costotransverse joint

Articulationes costovertebrales: costovertebral joints

Articulatio cotylica: cotyloid joint

Articulatio coxae: coxofemoral joint, femoral joint, articulation of hip, hip joint, thigh joint, hip

Articulatio coxofemoralis: → *Articulatio coxae*

Articulatio cricoarytenoidea: cricoarytenoid joint

Articulatio cricothyroidea: cricothyroid joint

Articulatio cubiti: cubital joint, articulation of elbow, cubitus, elbow joint, elbow

Articulatio cuneonavicularis: cuneonavicular joint

Articulatio ellipsoidea: ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthritis

Articulatio fibrosa: synchondrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint

Articulatio genus: articulation of knee, knee joint, knee

Articulatio glenohumeralis: glenohumeral joint, joint (of head) of humerus, shoulder joint

Articulatio humeri: → *Articulatio glenohumeralis*

Articulatio humeroradialis: humeroradial joint, brachioradial joint, radial humeral joint

Articulatio humeroulnaris: humeroulnar joint, brachioulnar joint

Articulatio incudomallearis: incudomalleolar joint

Articulatio incudostapedialis: incudostapedial joint

Articulationes intercarpales: carpal joints, intercarpal joints

Articulationes interchondrales: interchondral joints

Articulationes intercuneiformes: intercuneiform joints

Articulationes intermetacarpales: intermetacarpal joints, articulations of metacarpal bones

Articulationes intermetatarsales: intermetatarsal

joints, articulations of metatarsal bones

Articulationes interphalangeae: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints

Articulationes interphalangeae manus: interphalangeal joints of hand

Articulationes interphalangeae pedis: interphalangeal joints of foot

Articulatio interphalangealis distalis: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint

Articulatio interphalangealis proximalis: proximal interphalangeal joint

Articulationes intervertebrales: → *Articulationes zygapophysiales*

Articulatio lumbosacralis: lumbosacral joint

Articulationes manus: joints of hands

Articulatio mediocarpalis: mediocarpal joint, midcarpal joint, middle carpal joint

Articulationes metacarpophalangeae: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations

Articulationes metatarsophalangeae: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations

Articulationes ossiculorum auditus/auditorium: joints of ear bones

Articulatio ossis pisiformis: pisotriquetral joint

Articulationes pedis: joints of foot

Articulatio plana: arthrodiar joint, arthrodiar, plane joint, gliding joint

Articulatio radiocarpalis: radiocarpal joint, brachio-carpal joint, wrist joint, wrist

Articulatio radioulnaris distalis: distal radioulnar joint, inferior radioulnar joint, distal radial-ulnar joint

Articulatio radioulnaris proximalis: proximal radioulnar joint, superior radioulnar joint, cubitoradial joint, proximal radial-ulnar joint

Articulatio sacrococcygea: sacrococcygeal joint/symphysis, coccygeal joint

Articulatio sacroiliaca: sacroiliac symphysis, iliosacral joint, sacroiliac joint

Articulatio sellaris: saddle joint, ovoid joint, sellar joint

Articulatio simplex: simple joint

Articulatio spheroida: spheroidal joint

Articulatio sternoclavicularis: sternoclavicular joint

Articulationes sternocostales: costosternal joints, sternocostal joints, chondrosternal joints

Articulatio subtalaris: subtalar joint, talocalcaneal joint

Articulatio synovialis: diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, perarticulation

Articulatio talocalcanea: → *Articulatio subtalaris*

Articulatio talocalcaneonavicularis: talocalcaneonavicular joint

Articulatio talocruralis: ankle joint, ankle, mortise joint, talocrural joint, talotibiofibular joint, articulation of ankle, crurotalar joint

Articulatio tarsi transversa: Chopart's joint, transverse tarsal joint, midtarsal joint

Articulationes tarsometatarsales: Lisfranc's joints, tarsometatarsal joints

Articulatio temporomandibularis: mandibular joint, maxillary joint, temporomandibular joint, temporo-

maxillary joint

Articulatio tibiofibularis: tibiofibular joint, superior tibiofibular joint

Articulatio trochoidea: trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides

Articulationes zygapophysiales: zygapophysial joints

artifizieell *adj:* not natural, factitious, synthetic, artificial

artikullär *adj:* relating to a joint, articular, arthral

Artikulation *nt:* 1. joint, articulation 2. articulation 3. articulation, articulated speech

balancierte Artikulation: balanced articulation

verwaschene Artikulation: dipped speech

Artikulationsgesetze *pl:* laws of articulation

Artikulationsgleichgewicht *nt:* balanced articulation

Artikulationspalpierenpinzetze *f:* articulating paper forceps

Artikulationsstörung *f:* dysarthria, dysarthrosis

Artikulator *m:* articulator

einstellbarer Artikulator: adjustable articulator

halbindividueller Artikulator: semiadjustable articulator

verstellbarer Artikulator: adjustable articulator

Artikulationen *nt:* articulation articulation

artikulationstheoretisch *adj:* relating to articulation, articulatory

artikulierte *vt:* 1. articulate 2. articulate

artikulierte *adj:* articulate, articulated

Artischocke *f:* artichoke

Artmerkmal *nt:* specific character

artspesifisch *adj:* species-specific; (*biolog.*) specific

artspesifität *f:* species specificity

artverwandt *adj:* congeneric, congeneric (to, with)

artverwandte *m/f:* congener

artverwandter *m:* congener

ARV *Abk.:* 1. AIDS-assoziiertes Retrovirus 2. Aortenregurgitationsvolumen 3. Arbeiterrentenversicherung

ARVD *Abk.:* arrhythmogene rechtsventrikuläre Dysplasie

arylepipiglottisch *adj:* relating to arytenoid cartilage and epiglottis, aryepiglottic, aryepiglottidean, arytenoepiglottic

Arylknorpel *m:* arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage **zwischen den Arylknorpeln (liegend)** interarytenoid

Arylknorpelentfernung *f:* arytenoidectomy

Arylknorpelentzündung *f:* inflammation of an arytenoid cartilage or muscles, arytenoiditis

Arylknorpelresektion *f:* arytenoidectomy

Aryl-, aryl- präf.: aryl-

Aryllalimidase *f:* arylamidase, aryl acylamidase

Aryllalmin *nt:* arylamine

Aryllalminolalceylalase *f:* arylamine acetyltransferase

Aryllalminolalceylaltransferase *f:* arylamine acetyltransferase

Aryllalminolalpeptidase *f:* arylaminopeptidase, cytosol aminopeptidase

Aryllesiteralase *f:* arylesterase, aryl-ester hydrolase

Aryllesiterhydrolase *f:* → *Arylesterase*

Arylformalimidase *f:* arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase

Aryl-4-hydroxylase *f:* aryl-4-hydroxylase, flavin monooxygenase, unspecific monooxygenase

Arylphosphate *pl:* phosphoric acid ester, organic phosphate

Arylsulfatase *f:* sulfatidase, arylsulfatase, phenol sulfatase

Arylsulfatase B: arylsulfatase B



Alrylsulfatsetest *m*: arylsulfatase test
arytänolid *adj*: arytenoid, arytenoidal
Arytänolidektomie *f*: arytenoidectomy
Arytänoliditis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of an arytenoid cartilage or muscle, arytenoiditis
arytänoliditisch *adj*: relating to arytenoiditis
Arytänolidopelexie *f*: arytenoidopexy
Arytänolidwulste *pl*: arytenoid swellings
ARZ *Abk.*: Achillessehnen-Reflexzeit
Arznei *f*: medicine, drug, officinal
Arzneibad *nt*: medicated bath
Arzneibuch *nt*: pharmacopoeia, pharmacopoeia
Arzneidroge *f*: officinal
Arzneiexanthem *nt*: →*Arzneimittelallergie*
Arzneiflasche *f*: medicine bottle
Arzneiformen *pl*: preparations
Arzneiforschung *f*: materia medica
Arzneikapsel *f*: capsule
Arzneikunde *f*: pharmaceuticals *pl*, pharmacy
arzneikundlich *adj*: pharmaceutical, pharmacological, pharmaceutical, official
Arzneillehre *f*: →*Arzneikunde*
arzneilich *adj*: official, officinal
Arzneilösung *f*: liquor
Arzneimittel *nt*: medicine, drug, physic, remedy, preparation, medicant, medication (*gegen* for, against)
 feste Arzneimittel: solid drugs
 flüssige Arzneimittel: liquid drugs
 gasförmige Arzneimittel: gaseous drugs
 gleichzeitige Verabreichung mehrerer Arzneimittel: polypharmacy, polypharmacy
 großes Arzneimittel: major remedy
 halbste Arzneimittel: semisolid drugs
 kleinsten Arzneimittel: small remedy
 Arzneimittel mit protrahierter Wirkung: slow release preparations
 schleimhaltiges Arzneimittel: mucilage, mucilage
 schmerzstillende Arzneimittel: painkiller, analgesics, analgetics
 arzneimittelabhängig *adj*: drug-dependent
 arzneimittelabhängigkeit *f*: →*Arzneimittel sucht*
 Arzneimittelallergie *f*: drug allergy, drug hypersensitivity
 Arzneimittelanwendung *f*: medication, medicating
 Arzneimittelausgabe *f*: dispensary
 Arzneimittelausgabestelle *f*: dispensary
 Arzneimittelbeziehung *f*: relationship
 Arzneimittelbild *nt*: remedy portrait
 Arzneimitteldermatitis *f*, *pl* -**tiden**: →*Arzneimittel-exanthem*
 Arzneimittellexanthem *nt*: drug eruption, drug rash, medicinal eruption
 Arzneimittelforschung *f*: pharmacology
 Arzneimittelikterus *m*: drug-induced jaundice
 Arzneimittelinkompatibilität *f*: drug incompatibility
 Arzneimittelinteraktion *pl*: drug interaction
 pharmakodynamische Arzneimittelinteraktion: pharmacodynamic interaction
 pharmakokinetische Arzneimittelinteraktion: pharmacokinetic interaction
 Arzneimittelinterferenz *f*: drug interference
 Arzneimittellehre *f*: pharmacology, materia medica
 Arzneimittelmissbrauch *m*: drug abuse
 Arzneimittelprüfung *f*: drug testing, drug trial
 arzneimittelresistent *adj*: drug-resistant, drug-fast
 Arzneimittelresistenz *f*: drug resistance
 Arzneimittel sucht *f*: drug addiction, pharmacomania

arzneimittelsüchtig *adj*: drug-addicted
Arzneimittelsüchtige *m/f*: drug addict
Arzneimittelsüchtiger *m*: drug addict
Arzneimitteltherapie *f*: drug therapy
Arzneimitteltoxikologie *f*: pharmaceutical toxicology
Arzneimitteltoxizität *f*: drug toxicity
Arzneimittelüberempfindlichkeit *f*: →*Arzneimittelallergie*
Arzneimittelverabreichung *f*: medication
Arzneimittelverordnung *f*: medication
Arzneimittelverschreibung *f*: medication
Arzneimittelwahl *f*: remedy selection
Arzneimittelwechselwirkungen *pl*: →*Arzneimittelinteraktion*
Arzneimittelwirkung, unerwünschte *f*: side effect, side-effect, by-effect, untoward effect, undesirable effect
Arzneischränkchen *nt*: medicine chest
Arzneistoff *m*: →*Arzneimittel*
Arzneistofffreisetzung *f*: drug release, release
Arzneitrunk *m*: potion
Arzneiverordnungsbuch *nt*: dispensatory
Arzt *m*: physician, (male) doctor, medic, medical, mediciner, medico **der behandelnde Arzt** the attending doctor **der zuständige Arzt** the attending doctor
Arzt für Allergologie: allergologist, allergist
Arzt für Anästhesie: anesthesiologist, anesthetist
Arzt für Anästhesiologie: anesthesiologist
Arzt für Andrologie: andrologist
Arzt für Angiologie: angiologist
beratender Arzt: consultant
Arzt für Chirurgie: surgeon
diensthabender Arzt: the doctor in attendance
Arzt für Epileptologie: epileptologist
Arzt für Gastroenterologie: gastroenterologist
Arzt für Gastrologie: gastrologist
Arzt für Gynäkologie: gynecologist
Arzt für Hämatologie: hematologist
Arzt für Hepatologie: hepatologist
Arzt für Kardiologie: cardiologist
Arzt für Kinderheilkunde: pediatrician, pediatricist
Arzt für Laryngologie: laryngologist
Arzt für Laryngorhinologie: laryngorhinologist
Arzt für Neonatologie: neonatologist
Arzt für Nephrologie: nephrologist
Arzt für Neurologie: neurologist
Arzt für Onkologie: oncologist
operierender Arzt: operator; surgeon
Arzt für Otolaryngologie: otolaryngologist
Arzt für Otorhinologie: otorhinologist
Arzt für Pathologie: pathologist
Arzt für Perinatologie: perinatologist
praktischer Arzt: medical, medical practitioner, physician, general practitioner
Arzt für Psychiatrie: psychiatrist
Arzt für Radiologie: radiologist
Arzt für Rheumatologie: rheumatologist
Arzt für Rhinolaryngologie: rhinolaryngologist
Arzt für Rhinologie: rhinologist
Arzt für Urologie: urologist, urologist
Arzt für Venerologie: venereologist
Arztbesuch *m*: visit
Ärztschaft *f*: medical profession
Ärzte *nt*: firm
Ärzteverband *m*: medical association
Ärztezentrum *nt*: health center
Ärztin *f*: physician, doctor, medic, medical, mediciner, medico, woman doctor, lady doctor **die behandelnde**

- Ärztin** the attending doctor **die zuständige Ärztin** the attending doctor
- Ärztin für Anästhesie:** anesthetist
- Ärztin für Anästhesiologie:** anesthesiologist
- Ärztin für Andrologie:** andrologist
- Ärztin für Angiologie:** angiologist
- beratende Ärztin:** consultant
- diensthabende Ärztin:** the doctor in attendance
- Ärztin für Epileptologie:** epileptologist
- Ärztin für Allergologie:** allergologist, allergist
- Ärztin für Gynäkologie:** gynecologist
- Ärztin für Gastroenterologie:** gastroenterologist
- Ärztin für Gastrologie:** gastrologist
- Ärztin für Hämatologie:** hematologist
- Ärztin für Hepatologie:** hepatologist
- Ärztin für Kardiologie:** cardiologist
- Ärztin für Laryngologie:** laryngologist
- Ärztin für Laryngorhinologie:** laryngorhinologist
- Ärztin für Neonatologie:** neonatologist
- Ärztin für Nephrologie:** nephrologist
- Ärztin für Neurologie:** neurologist
- Ärztin für Onkologie:** oncologist
- operierende Ärztin:** operator; surgeon
- Ärztin für Otolaryngologie:** otolaryngologist
- Ärztin für Otorhinologie:** otorhinologist
- Ärztin für Pathologie:** pathologist
- Ärztin für Perinatologie:** perinatologist
- praktische Ärztin:** physician, general practitioner, medical, medical practitioner
- Ärztin für Radiologie:** radiologist
- Ärztin für Rheumatologie:** rheumatologist
- Ärztin für Rhinolaryngologie:** rhinolaryngologist
- Ärztin für Rhinologie:** rhinologist
- Ärztin für Urologie:** urologist, urologist
- Ärztin für Venerologie:** venereologist
- Arztkit/tel m:** coat
- ärztlich adj:** medical, medicinal, iatric, iatrical, medico-, iatr(o)-
- Arzt-Patient-Beziehung f:** doctor-patient-relationship
- Arzt/Personal nt:** (eines Krankenhauses) medical staff
- Arzt/praxis f:** practice, surgery
- Arzt/rolle f:** doctor role
- AS Abk.:** 1. Aktionsstrom 2. Aminoessigsäure 3. Aminosäure 4. Amperesekunde 5. anaphylaktischer Schock 6. ankylosierende Spondylitis 7. Antiserum 8. Aortenstenose 9. arterielles System 10. Arteriosklerose 11. Ascorbinsäure 12. Asystolie 13. Atemstoß 14. Atherosklerose
- As Abk.:** Arsen
- A.s. Abk.:** Atrium cordis sinistrum
- As-, as- präf.:** as-, additional
- ASA Abk.:** 1. Adams-Stokes-Anfall 2. Antispermien-Antikörper 3. Arylsulfatase A
- AS & AI Abk.:** Aortenstenose & Aorteninsuffizienz
- Alsalkrie f:** asacria
- ASAL Abk.:** Argininosuccinatlase
- AS-Amyloid nt:** amyloid S
- ASAT Abk.:** Aspartataminotransferase
- ASB Abk.:** Arbeitsschutz-Bestimmung
- Asbest m:** asbestos
- Asbest-, asbest- präf.:** asbestine, asbestos
- asbestähnlich adj:** resembling asbestos, amiantoid, asbestiform, asbestine
- asbestlar/tig adj:** →asbestähnlich
- asbestförmig adj:** →asbestähnlich
- Asbestgrind m:** tinea amiantacea, asbestos-like tinea
- Asbestkörperchen pl:** asbestos bodies, asbestosis bodies, bamboo bodies
- Asbestnadeln pl:** asbestos needles
- Asbestose f:** amianthosis, asbestosis
- Asbestosis pulmonum f:** →Asbestose
- Asbeststaub m:** asbestos dust
- Asbeststaublunge f:** →Asbestose
- asc. Abk.:** ascendens
- A-Scan m:** (Ultraschall) A-scan
- Ascalrialis f, pl -ses:** →Askariasis
- Ascalrid m:** ascarid
- Ascalridia f:** Ascariida
- Ascalrilloidea pl:** Ascaridoidea
- Ascalris f:** Ascaris, maw worm
- Ascaris lumbricoides:** eelworm, lumbricoid, common roundworm, *Ascaris lumbricoides*
- Alsche f:** ash(es pl)
- Arschelmint m:** aschelminth, nemathelminth
- Arschelmint pl:** →*Aschelminthes*
- Arschelmintes pl:** Aschelminthes, Nemathelminthes
- Arschenbild nt:** ash picture, spodogram
- Arscherson-Membran f:** Ascherson's membrane
- Arscherson-Tröpfchen nt:** Ascherson's vesicle
- Arscherson-Vesikel m:** Ascherson's vesicle
- Arscher-Syndrom nt:** Ascher's syndrome
- arschfahl adj:** (Gesicht) ashen, ashen-faced
- arschfarben adj:** cinereal
- Arschgrau nt:** (Farbe) ash
- arschgrau adj:** →*arschfahl*
- Arschheim-Zonde-Reaktion f:** Aschheim-Zonde test, A.-Z. test, Zondek-Aschheim test
- Arschner-Dagnigni-Bulbusreflex m:** eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, Aschner's reflex, Aschner's sign
- Arschner-Dagnigni-Versuch m:** →*Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*
- Arschner-Dagnigni-Bulbusdruckversuch m:** →*Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*
- Arschner-Dagnigni-Versuch m:** Aschner test, Aschner-Dagnigni test, Aschner's phenomenon
- Arschner-Versuch m:** →*Aschner-Dagnigni-Bulbusreflex*
- Arschoff-Geipel-Knötchen nt:** Aschoff's bodies, Aschoff's nodules
- Arschoff-Knötchen nt:** →*Aschoff-Geipel-Knötchen*
- Arschoff-Tawara-Knoten m:** →*Atrioventrikularknoten*
- Arschoff-Zellen pl:** Aschoff's cells
- Arsch-Pinzette f:** Asch forceps
- Arsch-Schiene f:** Asch splint
- Asciites m:** →*Aszites*
- Ascolkarp nt:** ascocarp
- Ascoli-Reaktion f:** →*Ascoli-Test*
- Ascoli-Test m:** Ascoli's test
- Ascolmyceltes pl:** Ascomycetes, Ascomycetae, Ascomycotina, sac fungi
- Ascolmycolta pl:** →*Ascomycetes*
- Ascolmycoltilina pl:** →*Ascomycetes*
- Ascolphyllum nodosum nt:** *Ascolphyllum nodosum*
- Ascorbat nt:** ascorbate
- Ascorbinämie f:** ascorbemia
- Ascorbinsäure f:** ascorbic acid, vitamin C, antiscorbutic vitamin, cevitamic acid
- Ascorbinsäureausscheidung im Harn f:** ascorburia
- Ascorbinulrie f:** ascorburia
- Ascorbulrie f:** →*Ascorbinurie*
- ASD Abk.:** Atriumseptumdefekt
- ASD I Abk.:** Atriumseptumdefekt I
- ASD II Abk.:** Atriumseptumdefekt II
- ASE Abk.:** Antistreptolysin-Einheit

-ase *suf.*: -ase**aisekretorisch** *adj.*: without secretion, asecreatory**Aiselmia** *f.*: → *Asymbolie***Aiselmie** *f.*: → *Asymbolie***Asepsis** *f.*: 1. asepsis 2. asepsis, sterilization**Aseptik** *f.*: 1. asepsis, sterilization 2. asepsis, asepticism**aseptisch** *adj.*: 1. relating to asepsis, marked by asepsis, antiseptic, aseptic, clean 2. aseptic**aisexual** *adj.*: → *asexuell***Aisexualität** *f.*: asexuality**aisexuell** *adj.*: 1. asexual, sexless 2. not sexual, asexual**ASH** *Abk.*: asymmetrische Septumhypertrophie**AsH** *Abk.*: Astigmatismus hyperopicus**AsH₃** *Abk.*: Arsenwasserstoff**Asherman-Fritsch-Syndrom** *nt.*: Asherman's syndrome**Asherman-Syndrom** *nt.*: → *Asherman-Fritsch-Syndrom***Asherson-Syndrom** *nt.*: cricopharyngeal achalasia syndrome, Asherson's syndrome**Ash-Kofferdamklammerzange** *f.*: Ash forceps**Ash-Zange** *f.*: Ash forceps**ASI** *Abk.*: 1. aktiv-spezifische Immuntherapie 2. antero-septaler Infarkt**Alsialie** *f.*: aptylia, aptylism, asialia, xerostomia**Alsilat** *m.*: Asian**Alsialtin** *f.*: Asian**alsialtisch** *adj.*: Asian**Alsidelrose** *f.*: siderosis**Alsidelrois** *f.*: sideropenia, hypoferrism, iron deficiency, siderosis**ASIF-Technik** *f.*: ASIF method**ASIG** *Abk.*: Arbeitssicherheitsgesetz**Alsitie** *f.*: asitia, loathing for food**ASK** *Abk.*: Antistreptokinase**Askalrilalsis** *f.*, *pl -ses*: lumbricosis, ascariasis, ascaridiasis, ascaridosis, ascariosis**askalridenlabitötend** *adj.*: → *askarizid***askalridentötend** *adj.*: → *askarizid***Askalridialis** *f.*, *pl -ses*: → *Askariasis***Askalridol** *nt.*: ascaridole**Askalridolse** *f.*: → *Askariasis***Askalridolse** *f.*: → *Askariasis***Askalris** *f.*: Ascaris, ascaris, maw worm**askalrizid** *adj.*: ascaricidal, lumbricidal**ASKE** *Abk.*: Antistreptokinase-Einheit**Askogon** *nt.*: ascogonium**Askolkarp** *nt.*: ascocarp**Askolmyzet** *m.*: → *Askomyzeten***Askolmyzelten** *pl.*: → *Askomyces***Askorbat** *nt.*: ascorbate**Askorbinämie** *f.*: ascorbemia**Askorbinsäure** *f.*: → *Ascorbinsäure***Askorbinsäurelauscheidung im Harn** *f.*: ascorburia**Askorbinurie** *f.*: ascorburia**Askorbulurie** *f.*: → *Askorbinurie***Askospore** *f.*: ascospore**Äskullapstab** *m.*: caduceus, Aesculapian staff**Äskullin** *nt.*: esculin, esculin**Ask-Upmark-Niere** *f.*: Ask-Upmark kidney**Askus** *m.*: ascus**ASL** *Abk.*: 1. Antistreptolysin 2. Argininosuccinatlyase**ASLO** *Abk.*: Antistreptolysin O**ASL-Titer** *m.*: antistreptolysin titer**ASL-Titer** *Abk.*: Anti-Streptolysin-Titer**AsM** *Abk.*: Astigmatismus myopicus**ASMI** *Abk.*: antero-septaler Myokardinfarkt**Asn** *Abk.*: Asparagin**ASO** *Abk.*: 1. Antistreptolysin O 2. arterial-switch-Opera-

tion 3. Arteriosclerosis obliterans

ASÖD *Abk.*: Analsphinkter-Öffnungsdruck**Alsomnia** *f.*: sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance, restlessness, pervigilium, agrypnia, ahypnia**Alsomnie** *f.*: sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance**ASO-Titer** *m.*: antistreptolysin titer**alsozial** *adj.*: antisocial**ASP** *Abk.*: Asparaginase**Asp** *Abk.*: Asparaginsäure**Asp.** *Abk.*: Aspergillus**ASPA** *Abk.*: Aluminium-Silikat-Polyacrylsäure**Aspalraigi heriba** *f.*: asparagus herb**Aspalraigin** *nt.*: asparagine**Aspalraiginalmildase** *f.*: → *Asparaginase***L-Aspalraiginalmildolhydrolase** *f.*: asparaginase**Aspalraiginalse** *f.*: asparaginase**Aspalraigin säure** *f.*: aspartic acid, asparaginic acid, α -aminosuccinic acid**Aspalraigin säurephosphat** *nt.*: aspartyl phosphate**Aspalraigin synthetase** *f.*: asparagine synthetase**Asparaginsynthetase (Glutamin-hydrolysierend)**: asparagine synthetase (glutamine-hydrolyzierend)**Asparaginyll-Radikal** *nt.*: asparaginyll**Aspalraigi rhizoma** *nt.*: asparagus root**Aspalraigus officinalis** *m.*: asparagus**Asparitam** *nt.*: aspartame**Aspartase** *f.*: aspartate ammonia-lyase, aspartase**Aspartat** *nt.*: aspartate**Aspartatamino transferase** *f.*: aspartate aminotransferase, aspartate transaminase, glutamic-oxaloacetic transaminase, serum glutamic oxaloacetic transaminase**Aspartataminoalkylase** *f.*: → *Aspartase***Aspartatcarbamyl transferase** *f.*: aspartate transcarbamoylase, aspartate carbamoyl transferase**Aspartat-Glutamat-Carrier** *m.*: aspartate-glutamate carrier**Aspartatkinase** *f.*: aspartate kinase**Aspartatsemialdehyd** *m.*: aspartate semialdehyde**Aspartatsemialdehydhydratase** *f.*: aspartate semialdehyde hydratase**Aspartattransaminase** *f.*: → *Aspartataminotransferase***Aspartatcarbamylase** *f.*: → *Aspartatcarbamyltransferase***Aspartatzyklus** *m.*: aspartate cycle**Asparthion** *nt.*: asparthione **β -Aspartyl-N-acetylglucosaminidase** *f.*: → *Aspartylglykosaminidase***Aspartylglykosaminidase** *f.*: β -aspartyl-N-acetylglucosaminidase, aspartylglycosaminidase**Aspartylglykosaminurie** *f.*: aspartylglycosaminuria**Aspartylphosphat** *nt.*: aspartyl phosphate**Aspartyl-Radikal** *nt.*: aspartyl**Aspartyl-tRNA-Synthetase** *f.*: aspartyl-tRNA-synthetase**ASPAT** *Abk.*: 1. Aspartataminotransferase 2. A-Streptokokken-Polysaccharid-Antikörpertiter**ASPA-Zement** *m.*: ASPA cement**Aspekt** *m.*: aspect, complexion, facet, facette**Asperger-Störung** *f.*: → *Asperger-Syndrom***Asperger-Syndrom** *nt.*: Asperger's syndrome**Aspergillin** *nt.*: aspergillin**Aspergillinsäure** *f.*: aspergillilic acid**Aspergillom** *nt.*: aspergilloma, fungus ball**Aspergillom der Lunge**: pulmonary aspergilloma, bronchopulmonary aspergilloma**Aspergilliose** *f.*: aspergilliosis, aspergillomycosis**allergische bronchopulmonale Aspergilliose**: broncho-

- pneumonic aspergillosis, pulmonary aspergillosis, bronchopulmonary aspergillosis
bronchopulmonale Aspergillose: → *allergische bronchopulmonale Aspergillose*
Aspergillsäure *f*: aspergill acid
Aspergillus *m, pl -li*: Aspergillus
 Aspergillus *flavus*: Aspergillus flavus
 Aspergillus *fumigatus*: Aspergillus fumigatus
 Aspergillus *glaucus*: Aspergillus glaucus
 Aspergillus *niger*: Aspergillus niger
Aspergilluskeratitis *f*: aspergillus keratitis
Aspergillusmykose *f*: → *Aspergillose*
Aspergillustoxikose *f*: aspergillustoxicosis, aspergillotoxicosis
Asperkinase *f*: asperkinase
asperm *adj*: relating to aspermatism, aspermatism, aspermic
Aspermaitie *f*: aspermatism, aspermia
aspermatisch *adj*: → *asperm*
Aspermatismus *m*: → *Aspermaitie*
Aspermatogelneise *f*: aspermatogenesis
A-Spermatogonie *f*: type A spermatogonium
Aspermie *f*: aspermatism, aspermia
Asph. *Abk.*: Asphyxie
Asphygmie *f*: asphygmia
asphyktisch *adj*: relating to asphyxia, asphyctic, asphyctous, asphyxial
Asphyxia *f*: → *Asphyxie*
 Asphyxia *cyanotica*: blue asphyxia
 Asphyxia *livida*: blue asphyxia
 Asphyxia *neonatorum*: respiratory failure in the newborn, asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia
 Asphyxia *pallida*: white asphyxia
Asphyxie *f*: asphyxia
 blaue Asphyxie: blue asphyxia
 fetale Asphyxie: fetal asphyxia
 traumatische Asphyxie: traumatic apnea, traumatic asphyxia
 weiße Asphyxie: white asphyxia
Asphyxiensyndrom *nt*: traumatic apnea, traumatic asphyxia
 traumatisches Asphyxiensyndrom: traumatic apnea, traumatic asphyxia
Aspidiolen filiclinum olleolo sollutum *nt*: aspidium oleoresin
Aspidium filix-mas *nt*: male fern
Aspirat *nt*: aspirate
Aspiraltion *f*: aspiration **durch Aspiration aufnehmen** aspirate
 nasotracheale Aspiration: nasotracheal aspiration
 tracheobronchiale Aspiration: tracheobronchial aspiration
 transtracheale Aspiration: transtracheal aspiration
Aspiraltionsbiopsie *f*: aspiration biopsy
Aspiraltionsbiopsiezytologie *f*: aspiration biopsy cytology
Aspirationsembolektomie *f*: suction embolectomy
 perkutane Aspirationsembolektomie: percutaneous aspiration embolectomy
Aspiraltionskanüle *f*: aspiration cannula
Aspirationskürettage *f*: vacuum aspiration, vacuum curettage
Aspiraltionsnadel *f*: aspiration needle
Aspiraltionspneumonie *f*: aspiration pneumonia, aspiration pneumonitis, deglutition pneumonia, inhalation pneumonia
Aspiraltionsprophylaxe *f*: aspiration prophylaxis
Aspiraltionspritze *f*: aspiration syringe
Aspiraltionszytologie *f*: aspiration biopsy cytology
Aspirator *m*: aspirator
aspirieren *vt*: aspirate
aspiriert *adj*: **1.** aspirate **2.** aspirate
Aspirin *nt*: aspirin
Aspirin-Asthma *nt*: aspirin asthma
Asplenie *f*: asplenia, asplenism
 funktionelle Asplenie: functional asplenia/asplenism
Aspleniensyndrom *nt*: Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome
asplenisch *adj*: relating to asplenia, having no spleen, asplenic
A-Splint-Schiene *f*: A-splint
Asp-NH₂ *Abk.*: Asparagin
asporogen *adj*: not spore-forming
ASR *Abk.*: **1.** Achillessehnenreflex **2.** Aldosteron-Sekretionsrate **3.** Antistreptolysinreaktion
ASRZ *Abk.*: Achillessehnen-Reflexzeit
ASS *Abk.*: **1.** Acetylsalicylsäure **2.** Adams-Stokes-Syndrom **3.** Atemstromstärke
Assay *m*: assay, test, analysis, trial
immunradiometrischer Assay: immunoradiometric assay
Asserwierlung *f*: sampling and storage
Assimilat *nt*: assimilatory product
Assimilaition *f*: assimilation
 genetische Assimilation: genetic assimilation
Assimilaitionsbecken *nt*: assimilation pelvis
 hohes Assimilationsbecken: high-assimilation pelvis
 niedriges Assimilationsbecken: low-assimilation pelvis
assimilaitionsfähig *adj*: assimilable, assimilatory **nicht assimilationsfähig** inassimilable, unassimilable
Assimilaitionsprodukt *nt*: assimilatory product
Assimilaitionswirbel *m*: transitional vertebra
assimilaitorisch *adj*: assimilatory
assimilierbar *adj*: assimilable, assimilatory
assimilieren: **I vt** **1.** assimilate (*an to, with*) **2.** (*biochem.*) assimilate **3.** (*psychol., soziol.*) assimilate **4.** (*biolog.*) assimilate **II vr sich assimilieren** (*soziol., psychol.*) assimilate
assimilierend *adj*: assimilatory
assimiliert *adj*: assimilated **nicht assimiliert** unassimilated
Assimilierung *f*: assimilation
Assistent *m*: assistant, auxiliary, aid, demonstrator
 ärztlicher Assistent: paramedic
 medizinisch-technischer Assistent: medical laboratory technician
 pharmazeutisch-technischer Assistent: pharmaceutical medical technician
Assistentin *f*: assistant, auxiliary, aid, demonstrator
 ärztliche Assistentin: paramedic
 medizinisch-technische Assistentin: medical laboratory technician
 pharmazeutisch-technische Assistentin: pharmaceutical medical technician
Assistenz *f*: assistance, help (*von of; bei in*) **ohne Assistenz** unassisted (*von by*), without help
Assistenzarzt *m*: resident (physician)
Assistenzärztin *f*: resident (physician)
assisielren *vi*: assist, aid (*jdm. bei etw. s.o. in sth.*)
assisiert *adj*: assisted (*von by*)
Assmann-Frühenfiltrat *nt*: → *Assmann-Herd*
Assmann-Herd *m*: Assmann's focus, Assmann's tuberculous infiltrate

As|so|z|ia|ti|on *f*: association

freie Assoziation: free association

mammorenale Assoziation: mammorenal syndrome

As|so|z|ia|ti|ons|a|re|al *nt*: association area

As|so|z|ia|ti|ons|b|ah|nen *pl*: association fibers, association nerve fibers, association neurofibers, association pathways

As|so|z|ia|ti|ons|f|a|s|er|n *pl*: association fibers, association nerve fibers, association neurofibers

bogenförmige Assoziationsfasern: arcuate fibers of cerebrum

interhemisphärische Assoziationsfasern: interhemispheric association (nerve) fibers

kurze Assoziationsfasern: short association (nerve) fibers

lange Assoziationsfasern: long association (nerve) fibers

As|so|z|ia|ti|ons|f|e|l|d *nt*: association area

As|so|z|ia|ti|ons|k|o|n|s|t|a|n|t|e *f*: association constant, binding constant

As|so|z|ia|ti|ons|v|e|r|s|u|c|h *m*: association test

As|so|z|ia|ti|ons|z|e|l|l|e|n *pl*: association cells

as|so|z|ia|t|iv *adj*: associative

as|so|z|ia|t|ie|r|en *vt*: associate

as|so|z|ia|t|ie|r|t *adj*: associated

AST *Abk.*: **1.** Antistreptolysin-Test **2.** Antistreptolysin-Titer **3.** Aspartataminotransferase **4.** Atemstoßtest **5.** atriale Stimulation

AST *Abk.*: Antistaphylolysin

Ast. *Abk.*: Astigmatismus

Ast *m, pl* **Äste**: limb, branch, ramus; (*anatom.*) ramus; (*biolog.*) arm

absteigender Ast: descending branch

absteigender Ast der Arteria occipitalis: descending branch of occipital artery

aufsteigender Ast: ascending branch

äußerer Ast des Nervus laryngeus superior: external branch of superior laryngeal nerve

dorsaler Ast: dorsal branch

dorsaler Ast des Nervus ulnaris: dorsal branch of ulnar nerve

Ast zum Harnleiter: ureteric branch, ureteral branch

hintere Äste der Lendennerven: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves

hinterer Ast: dorsal branch

hinterer Ast der Arteria obturatoria: posterior branch of obturator artery

hinterer Ast des Nervus coccygeus: dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve

hinterer Ast der Nierenarterie: posterior branch of renal artery

hinterer Ast der Spinalnerven: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves

hintere Äste der Sakralnerven: dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves

hintere Äste der Thorakalnerven: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves

hintere Äste der Trunci plexus brachialis: dorsal divisions of trunks of brachial plexus, posterior divisions of trunks of brachial plexus

hintere Äste der Zervikalnerven: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves

infrapatellärer Ast des Nervus saphenus: infrapatellar branch of saphenous nerve

innerer Ast des Nervus laryngeus superior: internal superior laryngeal nerve, internal branch of superior laryngeal nerve

lateral Ast des Tractus opticus: lateral root of optic tract

medialer Ast des Nervus supraorbitalis: medial branch of supraorbital nerve

medialer Ast des Tractus opticus: medial root of optic tract

oberflächlicher Ast: superficial branch

oberflächlicher Ast der Arteria plantaris medialis: superficial branch of medial plantar artery

oberflächlicher Ast der Hypoglossusschlinge: superficial cervical ansa

rechter Ast der Pfortader: right branch of portal vein

tiefer Ast: deep branch

tiefer Ast der Arteria plantaris medialis: deep branch of medial plantar artery

tiefer Ast der Arteria transversa colli: deep branch of transverse artery of neck

tiefer Ast der Hypoglossusschlinge: deep cervical ansa

unterer Ast der Arteria glutea superior: inferior branch of superior gluteal artery

ventrale Äste der Halsnerven: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

ventrale Äste der Lumbalnerven: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

ventraler Ast: ventral branch

ventraler Ast des Nervus coccygeus: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

ventrale Äste der Sakralnerven: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

ventrale Äste der Thorakalnerven: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

vordere Äste der Halsnerven: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

vordere Äste der Lumbalnerven: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

vorderer Ast: ventral branch

vorderer Ast der Arteria obturatoria: anterior branch of obturator artery

vorderer Ast der Arteria recurrens ulnaris: anterior branch of recurrent ulnar artery

vorderer Ast der Arteria thyroidea superior: anterior branch of superior thyroid artery

vorderer Ast des Nervus coccygeus: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

vorderer Ast der Nierenarterie: anterior branch of renal artery

vorderer Ast der Spinalnerven: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves

vordere Äste der Sakralnerven: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

vordere Äste der Thorakalnerven: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

vordere Äste der Trunci plexus brachialis: anterior divisions of trunks of brachial plexus, ventral divisions of trunks of brachial plexus

vordere Äste der Trunci plexus brachialis: anterior divisions of trunks of brachial plexus, ventral divisions of trunks of brachial plexus

Alstasie *f*: astasia

Astasie-Abasie *f*: → *Astasie-Abasie-Syndrom*

Astasie-Abasie-Syndrom *nt*: Blocq's disease, astasia-abasia

Astat *nt*: astatine

Astaltin *nt*: astatine

Astatinum *nt*: astatine

alstaltisch *adj*: relating to astasia, astatic

Astiblock *m*: arborization (heart) block

Astbreite *f*: breadth of mandibular ramus

ASTE *Abk.*: Antistaphylolysin-Einheit

Alstelaltose *f.*: *Asteatosis cutis*

Alstelaltosis *f, pl -ses*: asteatosis, asteatodes

Asteatosis cutis: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

alstelaltotisch *adj.*: relating to or caused by asteatosis, asteatotic

A-Stelle *f.*: aminoacyl binding site, aminoacyl site, A binding site

Asitemilzol *nt.*: astemizole

Asiter *f.*: astrosphere, aster, kinosphere, attraction sphere, paranuclear body

Alstelreloignosis *f.*: astereognosis, astereocognosy, stereoagnosis, stereoamnesia, tactile agnosia, tactile amnesia

Alstelreloignosis *f, pl -ses*: astereognosis, astereocognosy, stereoagnosis, stereoamnesia, tactile agnosia, tactile amnesia

alstelreloignotisch *adj.*: relating to stereoagnosis, stereoagnostic

Asitelrion *nt.*: asterion

Asitelrixis *f.*: flapping tremor, liver flap, asterixis

Alsterinie *f.*: asternia

Alstelroignosis *f.*: *Astereognosis*

astelroid *adj.*: asteroid, starshaped

Asitelroidkörperchen *pl.*: asteroid bodies

Asth. *Abk.*: Asthenopie

Alsthenia *f.*: *Asthenie*

Alsthenie *f.*: adynamia, asthenia, weakness, lack of energy
neurozirkulatorische Asthenie: neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome, DaCosta's syndrome, disordered action of the heart

Alstheniker *m.*: leptosome, asthenic, asthenic type

Alsthenikerin *f.*: leptosome, asthenic, asthenic type

alsthenisch *adj.*: 1. relating to or characterized by asthenia, asthenic 2. asthenic

Alsthenokolrie *f.*: asthenocoria, Arroyo's sign

Alsthenolpe *m/f.*: asthenope

alsthenolphob *adj.*: relating to or marked by asthenophobia, asthenophobic

Alsthenolphobie *f.*: irrational fear of being weak, asthenophobia

Alsthenopie *f.*: asthenopia, eyestrain, ophthalmocopia
akkommodative Asthenopie: accommodative asthenopia

hysterische Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, hysterical asthenopia

muskuläre Asthenopie: muscular asthenopia

nervöse Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, hysterical asthenopia

retinale Asthenopie: neurasthenic asthenopia, nervous asthenopia, retinal asthenopia

alsthenopisch *adj.*: relating to or suffering from asthenopia, asthenopic

alsthenosperm *adj.*: asthenospermic

Alsthenospermie *f.*: asthenospermia

alsthenozolospem *adj.*: *asthenosperm*

Alsthenozolospemie *f.*: *Asthenospermie*

Alsthenulrie *f.*: asthenuria

Ästhesie *f.*: esthesia, perception, feeling, sensation, sensitivity

-ästhesie *suf.*: -esthesia

Ästhesio-, ästhesio- *präf.*: esthesi(o)-, aesthesi(o)-

Ästhesioblast *m.*: esthesioblast

Ästhesiologie *f.*: esthesiology

Ästhesiometer *nt.*: esthesiometer, tactometer

Ästhesioblastom *nt.*: esthesioneuroblastoma

Ästhesioblastom *f.*: esthesioneurosis, esthesionosus, sensory neurosis

-ästhetisch *suf.*: -esthetic

Asthma *nt.*: asthma, suffocative catarrh **Asthma lindernd** antiasthmatic

allergisches Asthma: allergic asthma

Asthma bei Anthrakose: miner's asthma

bakteriell-bedingtes Asthma: bacterial asthma

Asthma bronchiale: spasmodic asthma, bronchial asthma, bronchial allergy, asthma

allergisches Asthma bronchiale: allergic asthma, atopic asthma

anstrengungsbedingtes Asthma bronchiale: exercise-induced asthma

berufsbedingtes Asthma bronchiale: occupational asthma

Asthma bronchiale durch Pilzantigene: fungal asthma

endogenes Asthma bronchiale: intrinsic asthma

exogen-allergisches Asthma bronchiale: extrinsic asthma

extrinsisches Asthma bronchiale: extrinsic asthma

infektbedingtes Asthma bronchiale: infective asthma

intrinsisches Asthma bronchiale: intrinsic asthma

bronchitisches Asthma: *Asthma bronchitis*

Asthma bei Bysyniose: stripper's asthma

Asthma cardiale: Rostan's asthma, cardiac asthma, cardiasthma

emphysematöses Asthma: emphysematous asthma

essentielles Asthma: essential asthma, true asthma

exogen-allergisches Asthma: extrinsic asthma

infektallergisches Asthma: infective asthma

katarrhalisches Asthma: *Asthma bronchitis*

konstitutionsallergisches Asthma: allergic asthma, atopic asthma

Kortison-abhängiges Asthma: cortison-dependent asthma

nächtliches Asthma: nocturnal asthma

nicht-allergisches Asthma: non-allergic asthma

nokturnales Asthma: nocturnal asthma

primäres Asthma: essential asthma, true asthma

psychisches Asthma: psychogenic asthma

stauballergisches Asthma: dust asthma

stressbedingtes Asthma: nervous asthma

symptomatisches Asthma: symptomatic asthma

Asthma verminosum: verminous asthma

Asthma-, asthma- *präf.*: asthmatic, asthmatical, asthma

asthmaähnlich *adj.*: resembling asthma, asthmaticiform

Asthmalanfall *m.*: asthmatic attack, attack of asthma

asthmalartig *adj.*: resembling asthma, asthmaticiform

asthmaauslösend *adj.*: causing asthma, asthmogenic

Asthmalbronchitis *f, pl -tiden*: bronchitic asthma, catarrhal asthma

Asthmalkristalle *pl.*: asthma crystals, leukocytic crystals, Leyden's crystals, Charcot-Leyden crystals

Asthmatiker *m.*: asthmatic

Asthmatikerin *f.*: asthmatic

asthmatisch *adj.*: relating to or affected with asthma, asthmatic, asthmatical

asthmaförmig *adj.*: resembling asthma, asthmaticiform

asthmaverursachend *adj.*: *asthmogen*

asthmolgen *adj.*: causing asthma, asthmogenic

ASTI *Abk.*: Antispastizitätsindex

astigmatisch *adj.*: relating to astigmatism, astigmatic, astigmatical, astigmatic

Astigmatismus *m.*: astigmatia, astigmatism

angeborener Astigmatismus: *kongenitaler Astigmatismus*

A
Astigmatismus compositus: compound astigmatism
einfach hypermetroper Astigmatismus: simple hyperopic astigmatism
einfach myoper Astigmatismus: simple myopic astigmatism
erworbener Astigmatismus: acquired astigmatism
Astigmatismus gegen die Regel: inverse astigmatism, reverse astigmatism, astigmatism against the rule
gemischter Astigmatismus: mixed astigmatism
Astigmatismus mit Hyperopie: hyperopic astigmatism, hypermetropic astigmatism
inverser Astigmatismus: → *Astigmatismus gegen die Regel*
Astigmatismus inversus: → *Astigmatismus gegen die Regel*
Astigmatismus in verus: inverse astigmatism
irregulärer Astigmatismus: irregular astigmatism
Astigmatismus irregularis: irregular astigmatism
kongenitaler Astigmatismus: congenital astigmatism
kornealer Astigmatismus: corneal astigmatism
Astigmatismus mixtus: mixed astigmatism
Astigmatismus mit Myopie: myopic astigmatism
Astigmatismus nach der Regel: astigmatism with the rule
Astigmatismus obliquus: oblique astigmatism
physiologischer Astigmatismus: physiologic astigmatism
Astigmatismus rectus: direct astigmatism, astigmatism with the rule
regelmäßiger Astigmatismus: regular astigmatism
regulärer Astigmatismus: regular astigmatism
Astigmatismus regularis: → *regelmäßiger Astigmatismus*
Astigmatismus mit schiefen Achsen: oblique astigmatism
unregelmäßiger Astigmatismus: irregular astigmatism
zusammengesetzt hypermetroper Astigmatismus: compound hyperopic astigmatism
zusammengesetzt myoper Astigmatismus: compound myopic astigmatism
Alstigmatograf m: astigmatograph, astigmagraph
Alstigmatograph m: → *Astigmatograf*
Alstigmatometer nt: astigmatometer, astigmometer
Alstigmatometrie f: astigmatometry, astigmometry
Alstigmatoskop nt: → *Astigmatometer*
Alstigmatoskopie f: → *Astigmatometrie*
Alstigmatograf m: → *Astigmograf*
Alstigmatograph m: → *Astigmograf*
Alstigmatometer nt: → *Astigmatometer*
Alstigmatometrie f: → *Astigmatometrie*
Alstigmatoskop nt: → *Astigmatometer*
Alstigmatoskopie f: → *Astigmatometrie*
Ästivolutumlnallfieber nt: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever
ASTL Abk.: Antistaphylolysin
ASTO Abk.: Antistreptolysin O
Alstomie f: astomia
Alstomus m: astomus
ASTR Abk.: Antistaphylolysin-Reaktion
Asitragallus m: talus, astralagus, ankle bone
asitral adj: relating to an aster, astral
asitralphob adj: relating to or caused by astraphobia
Asitralphobie f: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, astraphobia

A-Streifen m: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk
A-Streptokokken pl: group A streptococci, Streptococcus pyogenes, Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus, Streptococcus scarlatinae
Astro-, astro- präf.: astro-, star
Asitroblast m: astroblast
Asitroblastom nt: astroblastoma
Asitrocele f: astrocoele, astrocele
Asitrocytoma nt, pl -malta: → *Astrozytom*
Astrocytoma fibrillare: fibrillary astrocytoma
Astrocytoma protoplasmaticum: protoplasmic astrocytoma
Asitroglia f: astroglia, macroglia
asitrokinetisch adj: astrokinetic, astrocinetic
Asitronautenkost f: space diet
Asitrosphäre f: astrosphere, aster, kinosphere, attraction sphere, paranuclear body
asitrostatisch adj: astrostatic
Asitrovirus nt, pl -ren: astrovirus
Asitrozit m: astrocyte, spider cell, macroglia cell
faseriger Astrozyt: fibrous astrocyte, spider cell
fibrillärer Astrozyt: fibrillary astrocyte, spider cell
fibrillenarmer Astrozyt: protoplasmic astrocyte, mossy cell
gemistozytischer Astrozyt: gemistocytic cell, gemistocyte, gemistocytic astrocyte
jugendlicher Astrozyt: astroblast
plasmatofibrillärer Astrozyt: plasmatofibrous astrocyte
protoplasmatischer Astrozyt: protoplasmic astrocyte, mossy cell
Asitrozitom nt: astrocytoma, astrocytic glioma, astroma
anaplastisches Astrozytom: anaplastic astrocytoma
faserarmes Astrozytom: protoplasmic astrocytoma
faserreiches Astrozytom: fibrillary astrocytoma
fibrilläres Astrozytom: fibrillary astrocytoma
gemistozytisches Astrozytom: gemistocytic astrocytoma
pilozytisches Astrozytom: pilocytic astrocytoma
protoplasmatisches Astrozytom: protoplasmic astrocytoma
Asitrozitose f: astrocytosis
asitrozitologisch adj: relating to astrocytosis
Astrup-Methode f: Astrup procedure
Astrup-Verfahren nt: Astrup procedure
AST Abk.: 1. Antistaphylolysin-Test 2. Antistaphylolysin-Titer
AST-Titer m: antistreptolysin titer
ASV Abk.: assistierte spontane Ventilation
Asyllallbie f: asyllabia
Asymbolie f: asemia, asymbolia, asymboly
Asymmetrie f: 1. asymmetry; dissymmetry 2. (mathemat.) skew, skewness
maxilläre Asymmetrie: maxillary asymmetry
Asymmetriefehler m: coma
asymmetrisch adj: asymmetrical, asymmetric, dissymmetrical, dissymmetric
asymptomatisch adj: without symptoms, asymptomatic
Asymptote f: asymptote
asymptotisch adj: asymptotic, asymptotical
Asynapsis f: asynapsis
asynchron adj: not synchronous, asynchronous
Asynchronie f: asynchronism, asynchrony
Asynchronismus m: asynchronism, asynchrony
Asynechie f: asynechia
Asynergie f: asynergy, asynergia

einseitige Asynergie: hemiasynergia
halbseitige Asynergie: hemiasynergia
asynnergisch adj: asynergic
Asynkлитismus m: asynclitism, obliquity
hinterer Asynkлитismus: posterior asynclitism
vorderer Asynkлитismus: anterior asynclitism
Asystolie f: cardiac standstill, asystole, asystolia, Beau's syndrome
asystollisch adj: relating to asystolia, asystolic
ASZ Abk.: 1. Anodenschließungszuckung 2. Anspannungszeit
AS-Zellen pl: adult stem cells
aszen/dielren vi: ascend
aszen/dielrend adj: ascending
Aszites m: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonia
adipöser Aszites: →fettiger Aszites
biliärer Aszites: choleperitoneum, cholascos
Aszites mit Blutbeimengung: hemorrhagic ascites
blutiger Aszites: hemorrhagic ascites, bloody ascites
chylöser Aszites: chyloperitoneum, chyliform ascites, chylous ascites
entzündlicher Aszites: inflammatory dropsy
Aszites durch Exsudat: exudative ascites
exsudativer Aszites: exudative ascites
fettiger Aszites: milky ascites, fatty ascites
galliger Aszites: choleperitoneum, cholascos, bile ascites
hämorrhagischer Aszites: →blutiger Aszites
maligner Aszites: malignant ascites
nicht-entzündlicher Aszites: noninflammatory dropsy
pankreatogener Aszites: pancreatic ascites
pseudochylöser Aszites: pseudochylous ascites
Aszites durch Transsudat: transudative ascites
Aszitesalgar m/nt: ascitic agar
aszites/erzeugend adj: producing ascites, ascitogenous
Aszites/flüssigkeit f: ascitic fluid
aszites/verursachend adj: producing ascites, ascitogenous
aszitisch adj: relating to ascites, ascitic
AT Abk.: 1. abdominale Toxoplasmose 2. Adenotomie 3. adjuvante Therapie 4. Alttuberkulin 5. Amitriptylin 6. Anaphylatoxin 7. Angiotensin 8. Antithrombin 9. Antitrypsin 10. Aortenton 11. Austauschtransfusion 12. autogenes Training
AT Abk.: 1. Astat 2. Astatin
A & T Abk.: Adenotomie und Tonsillektomie
A-T Abk.: Adenin-Thymin
AT 10 Abk.: antitetanische Substanz 10
at Abk.: technische Atmosphäre
AT III Abk.: Antithrombin III
At-, at- präf.: at-, additional
ATA Abk.: 1. alimentäre toxische Aleukie 2. Antithrombozyten-Antikörper
atakisch adj: 1. relating to ataxia, atactic, ataxic 2. atactic
Atalrakitikum nt, pl -ka: ataractic, ataraxic, psychosedative, tranquilizer
atalrakitisch adj: ataractic, ataraxic
Atalraixie f: ataraxia, ataraxy, tranquility
Atalraixikum nt, pl -ka: ataractic, ataraxic, tranquilizer
Atalvismus m: atavism
atalvisitisch adj: relating to atavism, atavistic, atavic
Atalxia f: →Ataxie
Ataxia teleangiectatica: →Ataxia-Teleangiectasia
Ataxia-Teleangiectasia f: ataxia-teleangiectasia (syndrome), Louis-Bar syndrome, ataxia telangiectasia

Atalxie f: ataxia, ataxy, dyssynergia, amyotaxia, amyotaxy, incoordination
akinetische Ataxie: akinetic ataxia, akinetic mutism
autosomal-dominante zerebellare Ataxie: autosomal dominant cerebellar ataxia
einseitige Ataxie: hemiataxia, hemiataxy
erbliche Ataxie: hereditary ataxia
halbseitige Ataxie: hemiataxia, hemiataxy
hereditäre Ataxie: heredoataxia, hereditary ataxia
hysterische Ataxie: hysterical ataxia
idiopathische Ataxie: idiopathic ataxia
idiopathische zerebellare Ataxie: idiopathic cerebellar ataxia
idiopathische zerebelläre Ataxie: idiopathic cerebellar ataxia
labyrinthäre Ataxie: labyrinthine ataxia, vestibular ataxia
leichte Ataxie: dystaxia, hypotaxia
lokomotorische Ataxie: gait ataxia, locomotor ataxia, ataxia of gait
motorische Ataxie: kinetic ataxia, motor ataxia
nicht erbliche Ataxie: non-hereditary ataxia
partielle Ataxie: dystaxia
progressive zerebelläre Ataxie: ataxia-teleangiectasia (syndrome), Louis-Bar syndrome
spinale Ataxie: spinal ataxia
spinozerebellare Ataxie: spinocerebellar ataxia
spinozerebelläre Ataxie: spinocerebellar ataxia
sporadische Ataxie: sporadic ataxia
statische Ataxie: static ataxia
symptomatische Ataxie: symptomatic ataxia
vasomotorische Ataxie: vasomotor ataxia
vestibuläre Ataxie: labyrinthine ataxia, vestibular ataxia
vestibulozerebelläre Ataxie: vestibulocerebellar ataxia
zentrale Ataxie: central ataxia
zerebellare Ataxie: cerebellar ataxia
zerebelläre Ataxie: cerebellar ataxia
zerebrale Ataxie: cerebral ataxia
atalxie/ähnlich adj: resembling ataxia, atactiform
Ataxie-Syndrom nt: →Ataxia-Teleangiectasia
atalxisch adj: relating to or suffering from ataxia, atactic, ataxic
Atalxophasie f: ataxiaphasia, ataxaphasia
Atalxophemie f: ataxophemia, ataxiophemia
atalxophob adj: relating to or marked by ataxophobia
Atalxophobie f: irrational fear of order, ataxophobia, ataxiophobia
Atalzalnalvir nt: atazanavir
ATCase f: aspartate transcarbamoylase, aspartate carbamoyl transferase
ATE Abk.: Adenotonsillektomie
AT-E Abk.: Antithrombineinheit
Atellektase f: atelectasis
angeborene Atelektase: congenital atelectasis, apneumatosism, anectasis
erworbene Atelektase: →sekundäre Atelektase
fetale Atelektase: fetal atelectasis
kongenitale Atelektase: →angeborene Atelektase
primäre Atelektase: initial atelectasis, anectasis, primary atelectasis
sekundäre Atelektase: acquired atelectasis, secondary atelectasis
atellekt/altisch adj: relating to atelectasis, atelectatic
Atellenkephallie f: →Atelozephalie
Atellenzephallie f: →Atelozephalie
Atellie f: imperfect development, incomplete develop-

- ment, atelia, ateliosis
- Atelocardie** *f*: atelocardia
- atelocephal** *adj*: →*atelocephal*
- Atelocephallie** *f*: →*Atelocephalie*
- Atelocheillie** *f*: atelocheilia
- Atelocheirie** *f*: atelocheiria
- Atelochillie** *f*: →*Atelocheilie*
- Atelochirie** *f*: →*Atelocheirie*
- Ateloenkelphallie** *f*: →*Ateloenzephalie*
- Ateloenzephallie** *f*: ateloencephalia
- Atelologlosie** *f*: ateloglossia
- Atelognathie** *f*: atelognathia
- atelocephal** *adj*: atelocephalus
- Atelocephallie** *f*: atelocephaly
- Atelomyelie** *f*: atelomyelia
- Atelopodie** *f*: atelopodia
- Ateloprolopie** *f*: ateloproopia
- Ateloraichildie** *f*: atelorachidia
- Atelostomie** *f*: atelostomia
- Atem** *m*: 1. breath, wind, halitus **außer Atem** winded, out of breath, breathless, puffy **Atem holen** catch one's breath, draw a breath, breathe **tief Atem holen** take a deep breath **den Atem anhalten** hold one's breath **den Atem nehmend** breathtaking **schwer Atem holen** panting, breathing hard **nach Atem ringen** struggle for breath **wieder zu Atem kommen** get one's breath back 2. (*Atmen*) breathing, respiration
- Atem- und Kreislaufzentrum**: respiratory and circulatory center
- Atemialkoholtest** *m*: breath test
- Atemialkoholtestgerät** *nt*: breathalyzer
- Atemiantrieb** *m*: respiratory drive
- Atemäquivalent** *nt*: ventilation equivalent
- Atemiarbeit** *f*: respiratory work
- atembar** *adj*: respirable, breathable, breatheable
- Atembeschwerden** *pl*: breathing difficulties, difficulty in breathing
- Atembeutel** *m*: breathing bag
- Atemdepression** *f*: respiratory depression
- zentrale Atemdepression**: central respiratory depression
- Atemdepressionszustand des Neugeborenen** *m*: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn
- Atemdynamik** *f*: pneumodynamics *pl*, pnedynamics *pl*
- atemfähig** *adj*: respirable, breathable, breatheable
- Atemfilter** *m*: respirator
- Atemfrequenz** *f*: respiratory frequency, respiration rate
- verminderte Atemfrequenz**: bradypnea
- Atemgasanalyse** *f*: analysis of respiratory gases
- Atemgase** *pl*: respiratory gases
- Atemgasfraktioinen** *pl*: fractions of respiratory gases
- Atemgerät** *nt*: respirator, breathing apparatus; oxygen apparatus
- Atemgeräusch** *nt*: respiratory sound, breath sound
- abgeschwächtes Atemgeräusch**: hypophonesis
- bronchiales Atemgeräusch**: bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial breath sounds
- bronchovesikuläres Atemgeräusch**: bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, rude respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
- kombiniert bronchiales und vesikuläres Atemgeräusch**: rude respiration, transitional respiration, bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
- pfeifendes Atemgeräusch beim Ein- oder Ausatmen**: stridor
- pfeifendes Atemgeräusch**: wheeze
- Atemgeräusch über den Bronchien**: bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial breath sounds
- vesikobronchiales Atemgeräusch**: →*bronchovesikuläres Atemgeräusch*
- vesikuläres Atemgeräusch**: vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular breath sounds
- Atemgeruch** *m*: offensive breath, bad breath, halitosis, ozostomia, bromopnea
- Atemgifte** *pl*: inhalation poisons
- Atemgrenzwert** *m*: maximum voluntary ventilation, maximal breathing capacity
- Atemgymnastik** *f*: chest physiotherapy, breathing exercise(s *pl*), pulmonary physiotherapy
- Atemhilfe** *f*: ventilatory support
- Atemhilfsmuskeln** *pl*: →*Atemhilfsmuskulatur*
- Atemhilfsmuskulatur** *f*: accessory respiratory musculature, accessory respiratory muscles
- Atemhubvolumen** *nt*: →*Atemzugvolumen*
- Atemkalk** *m*: carbon dioxide absorbent lime
- Atemlähmung** *f*: respiratory paralysis
- periphere Atemlähmung**: apnea due to paralysis of respiratory muscles
- zentrale Atemlähmung**: central asphyxia
- atemlos** *adj*: winded, breathless, out of breath, panting
- Atemlosigkeit** *f*: breathlessness, shortness of breath
- Atemluft** *f*: respiratory air, breath
- Atemluftbefeuchter** *m*: respiratory humidifier
- Atemluftmaske** *f*: mask
- Atemluftminutenvolumen** *nt*: →*Atemminutenvolumen*
- Atemmechanik** *f*: respiratory mechanics *pl*
- Atemminutenvolumen** *nt*: minute ventilation, respiratory volume per minute, minute volume
- Atemmitelllage** *f*: resting expiratory position
- Atemmuskeln** *pl*: respiratory musculature, accessory respiratory muscles
- auxiliäre Atemmuskeln**: →*Atemhilfsmuskulatur*
- Atemmuskulatur** *f*: →*Atemmuskeln*
- Atemnot** *f*: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration
- anfallsweise Atemnot**: asthma, suffocative catarrh
- Atemnotsyndrom des Neugeborenen** *nt*: congenital alveolar dysplasia, respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn
- Atempause** *f*: breath, breather, breathing
- Atemphasen-Zeit-Verhältnis** *nt*: inspiratory-expiratory ratio
- Atemreserve** *f*: breathing reserve
- Atemrhythmus** *m*: respiratory rhythm
- Atemrohr** *nt*: incentive spirometer
- Atemruhelage** *f*: resting expiratory position
- Atemschleife** *f*: respiratory loop
- Atemspende** *f*: mouth-to-mouth resuscitation, kiss of life
- Atemstillstand** *m*: respiratory arrest, apnea
- reflektorischer Atemstillstand**: reflex respiratory arrest
- traumatischer Atemstillstand**: traumatic apnea, traumatic asphyxia
- Atemstörungen, schlafbezogene** *pl*: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome
- Atemstoßtest** *m*: Tiffeneau's test, forced expiratory vol-

ume

Altemthelralpie *f*: respiratory therapy

Altemüübunigen *pl*: breathing exercise(s) *pl*

Altemivollumen *nt*: → *Atemzugvolumen*

Altemiweg *m*: → *Atemwege*

Altemiwegje *pl*: respiratory apparatus, air passages, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages, airways

Altemiwegsdruck, konitnulierlicher posiltiver *m*: continuous positive airway pressure

Altemiwegsdruck, nalsaler konitnulierlicher posiltiver *m*: nasal CPAP

Altemiwesierkrankung *f*: respiratory disease, respiratory infection

akute Atemwegserkrankung: acute respiratory infection, acute respiratory disease

chronische Atemwegserkrankung: chronic respiratory disease

chronisch-obstruktive Atemwegserkrankung: chronic obstructive lung disease, chronic obstructive airways disease, chronic obstructive pulmonary disease

Altemiwegsinfekt *m*: respiratory infection

akuter Atemwegsinfekt: acute respiratory infection

Altemiwegsinfektion *f*: respiratory infection

akute Atemwegsinfektion: acute respiratory infection

Altemiwegsikompresision *f*: airway compression

Altemiwegsobstruktion *f*: airway obstruction

Altemiwegssystem *nt*: airway system

Altemiwesiverletzung, inhallaitive *f*: inhalation trauma, inhalation injury

Altemiwesiwiderstand *m*: resistance, airway resistance

Altemiwegwiderstand *m*: resistance, airway resistance

Altemzeitivollumen *nt*: minute ventilation, minute volume

Altemzentrum *nt*: respiratory center

Altemzug *m*: puff, breath, breathing **seinen letzten Atemzug tun** breathe one's last

kurzer Atemzug: puff

Altemzugtiefe *f*: → *Atemzugvolumen*

Altemzugvollumen *nt*: tidal air, tidal volume

Altenolol *nt*: atenolol

ATERP *Abk.*: atriale effektive Refraktärphase

ATFRP *Abk.*: atriale funktionelle Refraktärphase

ATG *Abk.*: 1. Antithrombozyten-Globulin 2. Antithromozytenglobulin 3. Atemgymnastik

ATH *Abk.*: abdominale totale Hysterektomie

ATH *Abk.*: Azathioprin

Äthan *nt*: ethane, methylmethane

Äthanal *nt*: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde

Äthandisulfolat *nt*: edisylate, 1,2-ethanedisulfonate

Äthanol *m*: ethanol, ethyl alcohol, spirit, alcohol

Äthanolalamin *nt*: colamine, 2-aminoethanol, ethanolamine, olamine, monoethanolamine

Äthanolalaminkinalse *f*: ethanolamine kinase

Äthanolalaminphosphoglycelrid *nt*: ethanolamine phosphoglyceride, phosphatidylethanolamine

Äthanolalaminsulfonsäure *f*: ethanolaminesulfonic acid, taurine

Äthanolinintoxikation *f*: ethylism

Äthanoltest *m*: ethanol gelation test

Äthanolvergiftung *f*: ethylism

Äthansäure *f*: acetic acid, ethanoic acid

Äthansulfolat *nt*: esylate

ÄTHC *Abk.*: Allotetrahydrokortisol

Äthellie *f*: athelia

Äthen *nt*: ethylene, ethene

Äther *m*: 1. ether 2. ethyl ether; diethyl ether; ether

Ätherbindung *f*: ether bond

Ätherrektomie *f*: atherectomy

perkutane Atherektomie: percutaneous atherectomy

ätherhaltig *adj*: containing ether, ethereal, ethereous, ethereal, etheric

ätherisch *adj*: ethereal, ethereous, ethereal, etheric, essential, volatile, aerial

ätherisiere *vt*: etherealize

ätherman *adj*: adiathermal, athermanous

Äthermalität *f*: adiathermancy, adiathermance, athermancy

äthern *vt*: etherealize

Ätherolembolie *f*: atheroembolism, cholesterol embolism

Ätherolembollus *m, pl -li*: atheroembolus, cholesterol embolus

ätheroigen *adj*: causing atherogenesis, atherogenic

Ätheroigene *f*: atherogenesis

Ätherom *nt*: 1. epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst 2. atheroma, atheromatous degeneration

Atherom des Augenlids: blepharotheroma

echtes Atherom: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst

falsches Atherom: steatocystoma, steatoma

retroaurikuläres Atherom: retroauricular atheroma

ätheromaltös *adj*: relating to atheroma, atheromatous

Ätheromaltose *f*: atheromatosis, atherosclerosis

Ätherombildung *f*: atherogenesis

Ätherois *f, pl -ses*: → *Atheromatose*

Ätherosklerose *f*: atherosclerosis, atherosclerosis, nodular sclerosis, arterial lipoidosis

ätherosklerotisch *adj*: relating to or caused by atherosclerosis, atherosclerotic

Äthervergiftung *f*: etherism

Ätherweingeist *m*: Hoffmann's drops, ether spirit

äthetoid *adj*: resembling athetosis, athetoid

Äthetose *f*: athetosis, mobile spasm

Äthetose double: (*Franz.*) Hammond's disease, double athetosis, double-congenital athetosis

einseitige Äthetose: → *halbseitige Äthetose*

halbseitige Äthetose: hemiathetosis

äthetosenähnlich *adj*: resembling athetosis, athetoid

Äthetosis *f, pl -ses*: → *Athetose*

Äthetosis duplex: Hammond's disease, double athetosis, double-congenital athetosis

Äthetosis pupillaris: pupillary athetosis, hippus

äthetotisch *adj*: relating to athetosis, athetotic, athetosis

Äthidiumbromid *nt*: ethidium bromide

Äthin *nt*: acetylene

Äthinyl-19-nortestosteron *nt*: norethindrone, norethisterone

Äthinylöstroidalol *nt*: ethinyl estradiol

Äthinyl-Radikal *nt*: ethynyl, ethinyl

Äthionin *nt*: ethionine

Athlet *m*: athlete

Athletenfuß *m*: athlete's foot, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum, Hong Kong toe

Athletin *f*: athlete

athletisch *adj*: athletic

Äthyl-, äthyl-, präf.: ethyl

Äthylacetat *nt*: ethyl acetate

Äthylalkohol *m*: → *Äthanol*

Äthylalkoholinintoxikation *f*: ethylism

Äthylalkoholvergiftung *f*: ethylism



Äthylamin *nt*: ethylamine
Äthylat *nt*: ethylate
Äthylcellulose *f*: ethylcellulose
Äthylchlorid *nt*: ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl
Äthylcyanid *nt*: ethyl cyanide, propionitril
Äthylen *nt*: ethylene, ethene
Äthylenbromid *nt*: ethylene dibromide
Äthylenediamin *nt*: ethanediamine, ethylenediamine
Äthylenediaminetetraacetat *nt*: ethylenediaminetetraacetate
Äthylenediaminetetraessigsäure *f*: ethylenediamine-tetraacetic acid, edetic acid, edethamil
Äthylenedichlorid *nt*: ethylene dichloride
Äthylenglykol *nt*: ethylene glycol, glycol
Äthylenimin *nt*: ethylenimine
Äthylenoxid *nt*: ethylene oxide
Äthylentetraichlorid *nt*: tetrachloroethylene, perchloroethylene
Äthylentrichlorid *nt*: trichloroethylene
Äthylhydrocuprelin *nt*: optochin
Äthyllieren *nt*: ethylation
Äthyllierung *f*: ethylation
Äthylismus *m*: → *Alkoholismus*
Äthylmalonylaldipinialzidurie *f*: glutaric aciduria IIB, ethylmalonic-adipic aciduria
Äthylmorphin *nt*: ethylmorphine
Äthylnitrit *nt*: ethyl nitrite, nitrous ether
Äthylradikal *nt*: ethyl
Äthylurethan *nt*: ethyl urethan
Äthylzylainid *nt*: ethyl cyanide, propionitril
Athymie *nt*: athymia, athymism, athymismus
Athymielsyndrom *nt*: → *Athymie*
Athyreose *f*: athyreosis, athyrosis, athyroidosis, athyria, athyroidism
athyreot *adj*: relating to or caused by athyreosis
Athyrie *f*: athyrea, thyroaplasia
AT III-Mangel *m*: antithrombin III deficiency
AT-III-Test *m*: antithrombin III test, antithrombin III assay
Ätiolicholainollon *nt*: etiocholanolone
Ätiocholanolon-Fieber *nt*: etiocholanolone fever, steroid fever
Ätiocholanolon-Syndrom *nt*: etiocholanolone fever, steroid fever
Ätiolologie *f*: 1. etiology, nosazontology, nosetiology 2. etiology
ätiologisch *adj*: relating to etiology, etiological, etiologic
Ätioporphyrin *nt*: etioporphyrin
ätiotrop *adj*: etiotropic
ATK *Abk.*: Alttuberkulin Koch
Atkins-Diät *f*: Atkins diet
ATL *Abk.*: adult T-Zell-Leukämie
Atlanto-, atlanto- *präf.*: atlas, atlanto-
atlantoaxial *adj*: relating to atlas and axis, atlantoaxial, atloaxoid
Atlantoaxialgelenk *nt*: atlantoaxial articulation, atlantoaxial joint, atlantoepistrophic joint
laterales Atlantoaxialgelenk: lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistrophic joint
mediales Atlantoaxialgelenk: medial atlantoaxial articulation, median atlantoaxial articulation, middle atlantoepistrophic articulation, medial atlantoaxial joint, median atlantoaxial joint, middle atlantoepistrophic joint
atlanto-dental *adj*: → *atlanto-odontoid*
atlanto-occipital *adj*: → *atlanto-okzipital*
atlanto-odontoid *adj*: relating to atlas and odontoid proc-

ess of the axis, atlanto-odontoid, atlooccipital
atlanto-okzipital *adj*: relating to atlas and occiput, atlanto-occipital, atloido-occipital, occipito-atlantal, occipitoatloid, atlooccipital
Atlanto-okzipitalgelenk *nt*: atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint
Atlas *m*: atlas
Atlasiabschnitt der Arteria vertebralis *m*: atlantic part of vertebral artery
Atlasiassimilation *f*: atlanto-occipital fusion, occipitalization
Atlas-Axisgelenk *nt*: → *Atlantoaxialgelenk*
Atlasbogen *m*: arch of atlas
hinterer Atlasbogen: posterior arch of atlas
vorderer Atlasbogen: anterior arch of atlas
Atlasiassimilation *f*: → *Atlasdysplasie*
Atlasdysplasie *f*: atlantal dysplasia
Atlasfraktur *f*: atlas fracture, fracture of C₁, Jefferson fracture
Atlashöcker, hinterer *m*: 1. posterior tubercle of atlas 2. posterior tubercle of cervical vertebrae
Atlashöcker, vorderer *m*: anterior tubercle of cervical vertebrae, carotid tubercle
Atlasluxation *f*: dislocation of the atlas
spontane nicht-traumatische Atlasluxation: Bell-Dally dislocation
atm *Abk.*: Atmosphäre
ATMA *Abk.*: antithyreoidale mikrosomale Antikörper
Atmen *nt*: 1. breathing, respiration, external respiration, pulmonary respiration 2. breathing sound
amorphisches Atmen: amorphous respiration
bronchiales Atmen: bronchial respiration
bronchovesikuläres Atmen: rude respiration, transitional respiration, bronchovesicular breathing, bronchovesicular respiration, harsh respiration, bronchovesicular breath sounds
meningitisches Atmen: Biot's respiration, Biot's breathing
pfeifendes Atmen: wheeze
pueriles Atmen: puerile breathing
schweres Atmen: gasp, gasping
verschärftes Atmen: harsh breathing
vesikobronchiales Atmen: → *bronchovesikuläres Atmen*
vesikuläres Atmen: vesicular respiration, vesicular breathing
ATMI *Abk.*: akuter transmuraler Myokardinfarkt
Atmidolmelter *nt*: → *Atmometer*
Atmograf *m*: atmograph
Atmograph *m*: → *Atmograf*
Atmolyse *f*: atmolysis
Atmometer *nt*: atmometer
Atmosphäre *f*: 1. atmosphere 2. (*Druck*) atmosphere 3. (*fig.*) atmosphere, ambient, climate, clime
Atmosphärenidruck *m*: atmospheric pressure, barometric pressure
atmosphärisch *adj*: relating to the atmosphere, atmospheric, atmospherical
Atmung *f*: respiration, breathing, breath, external respiration, pulmonary respiration
aerobe Atmung: aerobic respiration
agonale Atmung: gasp, gasping
aktive Atmung: active respiration, state 3 respiration
anaerobe Atmung: anaerobic respiration
ataktische Atmung: ataxic breathing
äußere Atmung: respiration, external respiration, pul-

- monary respiration
basale Atmung: diaphragmatic breathing, diaphragmatic respiration
beschleunigte Atmung: tachypnea, accelerated respiration, rapid breathing, tachypnea, polypnea
elektrophrenische Atmung: electrophrenic respiration
erschwerterte Atmung: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration
flache Atmung: shallow breathing/respiration
flache langsame Atmung: hypopnea
forcierte Atmung: forced respiration
freie Atmung: → *normale Atmung*
große Atmung: Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
innere Atmung: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration
intermittierende Atmung: Biot's respiration, Biot's breathing
inverse Atmung: inverted breathing
keuchende Atmung: wheezing
kontinuierliche Atmung: continuous positive airway pressure breathing, CPAP breathing
kontinuierliche Atmung gegen erhöhten Druck: continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
normale Atmung: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration
paradoxe Atmung: paradoxical respiration, flail chest
periodische Atmung: Cheyne-Stokes respiration, Cheyne-Stokes sign, Cheyne-Stokes breathing, periodic respiration, tidal respiration
röchelnde Atmung: sonorous breathing, stertorous breathing, stertor
schnelle Atmung: rapid breathing, tachypnea, polypnea
schwere Atmung: → *erschwerterte Atmung*
stertoröse Atmung: sonorous breathing, stertorous breathing, stertor
ungestörte Atmung: → *normale Atmung*
Atmung unter Umgebungsdruck: zero pressure breathing
verlangsamte Atmung: slow respiration, oligopnea, bradypnea
vertiefte Atmung: bathypnea, deep breathing, hyperpnea
Atmungs-, atmungs- präf.: respiratory, breath, breathing
atmungsabhängig adj: respiration-dependent
atmungsaktiv adj: (*Material*) breathable, breatheable, breathe
Atmungsantrieb m: respiratory drive
Atmungsarbeit f: breathing work
Atmungsenzyme pl: → *Atmungsfermente*
Atmungsfermente pl: respiratory enzymes
Atmungsgeläusche pl: respiratory sounds, breath sounds
bronchovesikuläres Atmungsgeräusch: rude respiration, harsh respiration
vesikobronchiales Atmungsgeräusch: rude respiration, harsh respiration
Atmungshilfe f: breather
Atmungsinsuffizienz f: respiratory insufficiency
Atmungskette f: cytochrome system, respiratory chain
Atmungskettenphosphorylierung f: respiratory-chain phosphorylation, oxidative phosphorylation
Atmungskettensubstrat nt: respiratory substrate
Atmungsmechanik f: respiratory mechanics *pl*, breathing mechanics *pl*
Atmungsorgane pl: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages
Atmungspigment nt: respiratory pigment
Atmungsrythmus m: respiratory rhythm
Atmungsstillstand m: cessation of breathing, apnea, asphyxia
Atmungsstoffwechsel m: respiratory metabolism
Atmungssubstrat nt: respiratory substrate
Atmungstyp, abdomineller m: abdominal breathing
Atmungstyp, kosteraler m: thoracic respiration
atmungsunabhängig adj: respiration-independent
Atmungswiderstände pl: respiratory resistances
Atmungszustand 3 m: active respiration, state 3 respiration
Atmungszustand 4 m: state 4 respiration
Atmungszyklus m: breathing cycle
ATN Abk.: akute tubuläre Nekrose
ATNR Abk.: asymmetrisch-tonischer Nackenreflex
Atom nt: atom **innerhalb eines Atoms (liegend) intra-atomic** **aus mehreren Atomen bestehend polyatomic**
angeregtes Atom: activated atom, excited atom
einwertiges Atom: monad
ionisiertes Atom: ionized atom
radioaktives Atom: labeled atom, radioactive atom, tagged atom
radioaktiv-markiertes Atom: labeled atom, radioactive atom, tagged atom
Atomabsorptionspektrometrie f: atomic absorption spectrometry
atomar adj: relating to an atom, atomic, atomical
Atombindung f: covalent bond
Atomenergie f: atomic energy, nuclear energy
Atomgewicht nt: atomic mass, atomic weight
Atomgitter nt: crystal lattice, space lattice, Bravais lattice
Atomgramm nt: gram atom, gram-atomic weight
Atomhülle f: electron shell
atomisieren vt: 1. atomize 2. (chem.) atomize
Atomisierung f: atomization
Atomkern m: atomic core, nucleus, atomic nucleus
Atomkraft f: nuclear power
Atommasse f: atomic mass
relative Atommasse: relative atomic mass
Atommasseinheit f: dalton
Atommeiler m: pile
Atommodell nt: atom
Atom Müll m: atomic waste
Atomphysik f: atomics *pl*
Atomreaktor m: nuclear reactor
Atomring m: ring of atoms
Atomtafel f: periodic table
Atomtheorie f: atom theory
Atomvolumen nt: atomic volume
Atonia f: → *Atonie*
Atonia uteri: uterine atony
Atonie f: lack of tone, lack of tension, abirritation, atony, atonia, atonicity, flaccidity, relaxation
Atonie der Blasenmuskulatur: atonic bladder
atönisch adj: without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid
Atomnizität f: → *Atonie*
Atopen nt: atopen
Atopie f: atopy, atopic disorder, atopic disease
Atopie-Patch-Test m: patch test
Atopie-Score m: atopic score

atlopisch *adj.*: 1. relating to atopy, atopical 2. atopic, ectopic
Atolpognosie *f.*: atopognosia, atopognosis
atolxisch *adj.*: not toxic, nontoxic, atoxic
ATP *Abk.*: Adenosintriphosphat
ATP-abhängig *adj.*: ATP-dependent, ATP-linked
ATP-ADP-Carrier *m.*: ATP-ADP carrier
ATPase *f.*: adenosine triphosphatase, ATPase
ATPase *Abk.*: Adenosintriphosphatase
ATPase-Aktivität *f.*: ATPase activity
ATP-bildend *adj.*: ATP-generating
ATP-Citrat-Lyase *f.*: ATP-citrate lyase, citrate cleavage enzyme
ATP-gebunden *adj.*: ATP-linked
ATP-getrieben *adj.*: ATP-driven
ATP-Kreatintransphosphorylase *f.*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase
ATP-Phosphoribosyltransferase *f.*: ATP-phosphoribosyltransferase
ATPS-Bedingungen *pl.*: ATPS conditions
ATP-verbrauchend *adj.*: ATP-utilizing
ATP-Zyklus *m.*: ATP cycle, ATP-ADP cycle
ATr *Abk.*: Antitrypsin
Atr. *Abk.*: 1. Atrium 2. Atrophie
Attractyloisid *nt.*: atractyloside
Atiraicuriumbesililat *nt.*: atracurium besilate, atracurium besylate
Altransferrinlämie *f.*: atransferrinemia
atraumatisch *adj.*: atraumatic, noncrushing
Atrepsie *f.*: infantile atrophy, marantic atrophy, pedatrophia, pedatrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
Atresie *f.*: → *Atresie*
Atresia ani: proctatresia, anal atresia, imperforate anus, ectopic anus
Atresia auris: aural atresia
Atresia cervicalis: cervical atresia
Atresia choanae: choanal atresia
Atresia folliculi: follicular atresia, follicular degeneration
Atresia hymenalis: hymenal atresia
Atresia iridis: → *Atresia pupillae*
Atresia multiplex congenita: atresia multiplex congenita
Atresia nasi: atretorrhina
Atresia pupillae: atretopsia
Atresia recti: rectal atresia
Atresia urethrae: atreturethria
Atresia uteri: atretometria
Atresia vaginae: colpatresia, vaginal atresia, ankylocolpos
Atresia vaginalis: colpatresia, vaginal atresia, ankylocolpos
Atresie *f.*: 1. clausura, atresia, imperforation 2. atresia, involution
Atresie der extrahepatischen Gallenwege: atresia of extrahepatic bile ducts
hymenale Atresie: hymenal atresia
Atresie der Mundöffnung: atretostomia
atretisch *adj.*: relating to or characterized by atresia, atretic, atretic, imperforate
Atretolgastrie *f.*: atretogastrica
Atretolmetrie *f.*: atretometria
Atretopsie *f.*: atretopsia
Atretorhinie *f.*: atretorrhina
Atretostomie *f.*: atretostomia
Atretolzystie *f.*: atretocystia
Atretulrethrie *f.*: atreturethria
atrilial *adj.*: relating to an atrium, atrial, auricular

Altrialgallopp *m.*: presystolic gallop, atrial gallop
Altrialgallopprhythmus *m.*: presystolic gallop, atrial gallop
Altriallisation des rechten Ventrikels *f.*: atrialisation
atrich *adj.*: 1. without hair, atrichous 2. atrichous
Altrichia *f.*: → *Atrichie*
Atrichia congenita: hypotrichiasis
Atrichia congenita circumscripta: alopecia congenita circumscripta
Atrichia congenita diffusa: alopecia congenita totalis
Altrichie *f.*: atrichia, atrichosis
Altrichose *f.*: → *Atrichie*
Atrio-, atrio- präf.: atrial, auricular, atri(o)-
Altriolkommissuroipelexie *f.*: atrio commissuropelexy
Altriolmeigallie *f.*: atriomegaly
Altriolpeptid *nt.*: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatriin
Altriolpeptigen *nt.*: atriopeptigen
Altriolpeptin *nt.*: → *Atriopeptid*
Altriolseptolpelexie *f.*: atrioseptopexy
Altriolseptolplastik *f.*: atrioseptoplasty
Altriolseptostomie *f.*: atrioseptostomy
Altriolomie *f.*: atriotomy
altriolventrikulär *adj.*: → *atrioventrikulär*
altriolventrikulär *adj.*: atrioventricular, ventriculoatrial
Atrioventrikular-, atrioventrikular- präf.: atrioventricular, AV-, av-
Altriolventrikularbündel *nt.*: atrioventricular bundle, avbundle
Altriolventrikulararkanal *m.*: atrioventricular canal
persistierender Atrioventrikularkanal: persistent atrioventricular canal
Altriolventrikulararkissen *nt.*: atrioventricular (endocardial) cushion
Altriolventrikularklappe *f.*: atrioventricular valve
linke Atrioventrikularklappe: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
rechte Atrioventrikularklappe: right atrioventricular valve, tricuspid valve
Altriolventrikulararknoten *m.*: av-node, AV-node, Aschoff's node, Aschoff-Tawara's node, atrioventricular node, node of Tawara
Altriolventrikulararknoten-tachykardie *f.*: A-V nodal tachycardia
Altriolventrikularrhythmus *m.*: AV rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, atrioventricular nodal rhythm, nodal rhythm
Altriolventrikularveinen *pl.*: atrioventricular veins
Altrilium *nt, pl -tria, -trien*: 1. atrium, chamber 2. atrium
Atrium cordis: atrium (of heart)
Atrium cordis dextrum: right atrium
Atrium cordis sinistrum: left atrium
Atrium meatus medii: atrium of middle meatus of nose
Atrium ventriculi lateralis: atrium of lateral ventricle
Altriolseptumdefekt *m.*: atrial septal defect, atrioseptal defect
Atriumseptumdefekt I: ostium primum defect
Atriumseptumdefekt II: ostium secundum defect
Atropa belladonna *f.*: banewort, deadly nightshade, belladonna
Atrophia *f.*: → *Atrophie*
Atrophia alba: → *weiße Atrophie*
Atrophia bulborum hereditaria: Norrie's disease
Atrophia cutis idiopathica: → *Acrodermatitis chronica atrophicans*

- Atrophia facialis:** facial atrophy, prosopodysmorphia
Atrophia gyrata: gyrate atrophy of choroid and retina
Atrophia gyrata choroideae et retinae: gyrate atrophy of choroid and retina
Atrophia hemifacialis: progressive unilateral facial atrophy, hemifacial atrophy, prosopodysmorphia
Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica: Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, juvenile muscular atrophy
Atrophia musculorum spinalis pseudomyopathica (Kugelberg-Welander): Kugelberg-Welander disease
Atrophia nervi optici: Behr's disease, optic atrophy
Atrophia pigmentosa (Crocker): xeroderma pigmentosum
Atrophia spinalis progressiva: spinal muscular atrophy, progressive muscular atrophy, wasting paralysis, muscular trophoneurosis
Atrophia f: atrophy, atrophia
allgemeine Atrophie: universal atrophy
Atrophie bei gestörter Gefäßversorgung: vascular atrophy
Atrophie blanche (Milian): (*Franz.*) white atrophy
Atrophie der Blasenmuskulatur: atrophy of the bladder, cystatrophia
blaue Atrophie: blue atrophy
braune Atrophie: brown atrophy
Atrophie cérébelleuse tardive: late cerebellar atrophy
Atrophie durch eine chronische Druckbelastung: compression atrophy, pressure atrophy
Atrophie der Daumenballenmuskulatur: thenar atrophy
Atrophie des Daumenballens: thenar atrophy
degenerative Atrophie: degenerative atrophy
dentatorubropallidolysische Atrophie: dentatorubral cerebellar atrophy with polynucleonosis
einfache Atrophie: simple atrophy
einseitige Atrophie: hemiatrophy
endokrine Atrophie: endocrine atrophy
endokrino-genetische Atrophie: endocrine atrophy
entzündliche Atrophie: inflammatory atrophy
exzentrische Atrophie: eccentric atrophy
fettige Atrophie: fatty atrophy; lipoatrophy, lipoatrophia
Atrophie der Gebärmutter nach der Menopause: uterine atrophy, metratrophy, metratrophia
halbseitige Atrophie: hemiatrophy
homologe Atrophie: homologous atrophy
horizontale Atrophie: horizontal atrophy
kompensatorische Atrophie: compensatory atrophy
konzentrische Atrophie: concentric atrophy
lokale Atrophie: circumscribed atrophy
Atrophie der Nasenschleimhaut: atrophic rhinitis
neurotrophe Atrophie: neurotrophic atrophy
neurotrophische Atrophie: neurotrophic atrophy
numerische Atrophie: numerical atrophy
olivopontozerebellare Atrophie: olivopontocerebellar atrophy, olivopontocerebellar degeneration
olivopontozerebelläre Atrophie: olivopontocerebellar degeneration/atrophy, Déjérine-Thomas atrophy
familiäre olivopontozerebelläre Atrophie: familial olivopontocerebellar atrophy
sporadische olivopontozerebelläre Atrophie: sporadic olivopontocerebellar atrophy
pathologische Atrophie: pathologic atrophy
physiologische Atrophie: physiologic atrophy
postmenopausale Atrophie: postmenopausal atrophy
senile Atrophie: senile atrophy
seröse Atrophie: serous atrophy
spinocerebellare Atrophie: spinocerebellar atrophy
toxische Atrophie: toxic atrophy
universelle Atrophie: universal atrophy
vaskuläre Atrophie: vascular atrophy
weiße Atrophie: white atrophy
zerebellooliväre Atrophie Typ Holmes: primary progressive cerebellar degeneration, Holmes's degeneration
zyanotische Atrophie: cyanotic atrophy
Atrophie blanche f: → *weiße Atrophie*
atrophieren: I vt atrophy, cause atrophy II vi atrophy, undergo atrophy
atrophiert adj: atrophied, atrophic
atrophisch adj: relating to or characterized by atrophy, atrophic
Atrophoderma f: atrophoderma, atrophodermia
Atrophoderma neuriticum: glossy skin
Atrophoderma neuroticum: glossy skin, leiodermia
Atrophoderma senile: senile atrophy of skin, senile atrophoderma
Atrophoderma toise f: atrophodermatosis
Atrophodermia f: atrophoderma, atrophodermia
Atrophodermia idiopathica Pasini-Pierini: idiopathic atrophodermia of Pasini and Pierini, idiopathic atrophodermia of Pasini and Pierini, atrophodermia of Pasini and Pierini
Atrophodermia reticulata symmetrica faciei: → *Atrophodermia vermiculata*
Atrophodermia senile: senile atrophy of skin, senile atrophoderma
Atrophodermia vermiculata: atrophoderma vermiculata
Atrophodermie f: → *Atrophodermia*
Atropin nt: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine
atropinartig adj: atropinic
Atropinfielber nt: atropine fever; heat accumulation; heat hyperpyrexia
Atropinisielrung f: atropinization
Atropinum nt: → *Atropin*
Atropinvergiftung f: atropinism, atropism
ATS Abk.: 1. Anti-Tetanus-Serum 2. Antithrombozyten-Serum 3. Antithymozyten-Serum 4. Atropinsulfat
ATT Abk.: 1. Ammoniak-Toleranztest 2. Antitoxin-Titer 3. AT-Titer
Attachment nt: attachment, epithelial attachment, epithelial attachment of Gottlieb, Gottlieb's epithelial attachment, gingival attachment, attached gingival cuff, epithelial cuff, gingival collar gingival cuff
extrakoronales Attachment: extracoronary attachment
intrakoronales Attachment: intracoronary attachment, intracoronary retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment
Attachmentepithel nt: attachment epithelium
Atacke f: attack, episode, ictus
transitorische ischämische Attacke: transient ischemic attack
atackieren vt: attack
atenuieren vt: attenuate; weaken; dilute
atenuierend adj: attenuant; weakening; diluting
atenuiert adj: attenuate, attenuated; weakened; diluted
Atenuierung f: attenuation; weakening; diluting
Attest nt: certificate, certification
ärztliches Attest: medical certificate, health certificate
attestieren vt: certify, attest
Attikantrotomie f: → *Attikoantrotomie*



Atitilkolanitrolomie *f*: atticoantrotomy, antroatticotomy
Atitilkotomie *f*: atticotomy
Atitilkus *m*: attic, attic of middle ear, epitympanum, tympanic attic, epitympanic recess, Hyrtl's recess
Atitilizitis *f*, **pl -tiden**: inflammation of the attic, atticitis
atitilzitisch *adj*: relating to atticitis, atticitic
Atitoinilität *f*: catatonic immobility, attonity
Atitraktant *m*: attractive agent, attractant, attractive substance, chemical attractant
Atitraktion *f*: attraction
Atitrapipe *f*: mock-up, dummy
Atitribution *f*: attribution
Atitritition *f*: attrition
atü *Abk.*: Atmosphären-Überdruck
ATV *Abk.*: Alkoholtrinkversuch
Atypie *f*: atypia, atypism
zelluläre Atypie: cellular atypia
atypisch *adj*: not typical, atypical (*für* of) an atypischer Stelle liegend/gebildet aberrant
ÄTZ *Abk.*: Antithrombinzeit
Ätzen *nt*: → Ätzung
ätzen *vt*: (*chirurg.*) cauterize; (*chem., techn.*) corrode, bite, erode **schwach ätzend** catheretic
ätzend *adj*: **1.** (*chem., techn.*) corrosive, caustic, mordant, erosive, erodent, pyrotic **2.** (*chirurg.*) escharotic, caustic, cauterant, cauterizing
Ätzgasiritis *f*, **pl -tiden**: chemical gastritis, corrosive gastritis
ÄTZI *Abk.*: Austreibungszeit-Index
Ätzkali *nt*: caustic potash, potassium hydroxide
Ätzkalk *m*: quicklime
Ätzkraft *f*: causticity, corrosive power
Ätzmittel *nt*: caustic, cauterant, caustic substance, cauterary
Ätznaatron *nt*: caustic soda, soda, sodium hydroxide
Ätzsäure *f*: acid etchant, dentin cleaner, enamel cleaner, tooth conditioner
Ätzschorf *m*: eschar
Ätztechnik *f*: etching
Ätzung *f*: cauterization
Ätzwasler *nt*: mordant
AU *Abk.*: Arbeitsunfähigkeit
Au *Abk.*: **1.** Aurum **2.** Gold
A.u. *Abk.*: Arthritis urica
Au-Ag *Abk.*: Australiaantigen
Auobergilne *f*: egg plant
Audi-, audi- *präf.*: → Audio-
Auidilmultitas *f*: delayed/absent development of speech, audimutism
Audio-, audio- *präf.*: audi(o)-
Auidilorianalgelsie *f*: audioanalgesia
audilolgen *adj*: produced by sound, audiogenic
Auidilogramm *nt*: audiogram
Auidilolge *m*: audiologist
Auidilologie *f*: audiology
Auidilolgin *f*: audiologist
Auidilometer *nt*: audiometer
Auidilometrie *f*: audiometry
audilometrisch *adj*: relating to audiometry, audiometric
audilovisuell *adj*: audiovisual, visuoauditory
Auditio *f*, **pl -tilones**: hearing, audition
Auditio chromatica: chromatic audition, color hearing, phonopsia
Auditio colorata: chromatic audition, color hearing, phonopsia
Auditio gustatoria: gustatory audition
auditiv *adj*: ear-minded, auditory, auditive, audile

Auenbrugger-Zeichen *nt*: Auenbrugger's sign
Auerbach-Plexus *m*: Auerbach's plexus, myenteric plexus
Auer-Stäbchen *nt*: Auer bodies
Aufbau *m*: **1.** erection, building, construction, assembly, mounting; (*a. fig.*) building-up, buildup **2.** (*Gefüge*) system, structure, texture, arrangement, architectonics *pl*, architecture, set-up, constitution, composition, configuration, organization; (*fig.*) anatomy
aufbauen: **I** *vt* **1.** erect, build, construct, assemble, mount, set up, put up; (*fig.*) set up, organize, develop; (*Kraft, Muskeln etc.*) build up **2.** (*fig.*) base (*auf* on), ground (*auf* on, in) **3.** arrange, organize, structure **4.** (*chem., biolog., physiolog.*) synthesize, build up **II** *vr* sich aufbauen build up; be based (*auf* on); be composed (*aus* of) wieder aufbauen reconstruct
aufbauend *adj*: be composed (*aus* of); (*a. fig.*) constructive; (*biochem.*) anabolic; (*pharmakol.*) restorative
Aufbaumittel *nt*: restorative, roborans
Aufbaustoffwechsel *m*: anabolism **den Aufbaustoffwechsel anregend oder fördernd** excitanoabolic
aufbereiten *vt*: (*physik., chem.*) purify (*von* of, from); (*Nahrung, Trinkwasser*) process, clean; (*fig., statist.*) process
Aufbereitung *f*: **1.** (*chem., physik.*) processing, purification **2.** (*statist.*) processing **3.** preparation
aufbewahren *vt*: keep, store, save, preserve; (*Akte*) file kühl aufbewahren keep cool trocken aufbewahren keep dry, keep in a dry place
Aufbewahrung *f*: keeping, storing, storage, saving, preservation
Aufbewahrungsfrist *f*: period for safekeeping
aufbiegen: **I** *vt* bend (open) **II** *vr* sich aufbiegen bend
Aufbissbehelf *m*: occlusal appliance
Aufbisschielne *f*: occlusal appliance
Aufblähen *nt*: inflation
aufblähen: **I** *vt* (*patholog.*) distend, inflate, swell, puff, puff up, balloon, bloat, bloat up **II** *vr* sich aufblähen (*patholog.*) puff, puff out, puff up, balloon, swell out, swell up, swell, distend
Aufblähung *f*: distension, distention, inflation; (*Lunge*) emphysema
aufblasbar *adj*: inflatable
Aufblasen *nt*: inflation
aufblasen *vt*: inflate, puff, puff up, balloon, bloat, bloat up, blow, blow up
aufbohren *vt*: ream, bore open
aufbrauchen *vt*: exhaust, use up, use, consume
Aufbrausen *nt*: **1.** effervescence; (*chem.*) fermentation **2.** (*fig.*) fit (of temper)
aufbrausend *adj*: **1.** effervescent **2.** (*a. leicht aufbrausend*) choleric, short-tempered, quick-tempered; irascible
aufbrechen: **I** *vt* break (open), force open **II** *vi* **1.** (*a. medizin.*) burst (open), open, crack **2.** (*fig.*) break out, flare up, come to a head
aufdecken *vt*: uncover, lay bare, expose; (*Bettdecke*) turn down
Aufdecktest *f*: uncover test
aufdrehen *vt*: (*Hahn*) turn on; (*Regler*) turn up; (*Schraube*) unscrew, loosen
aufeinanderfolgend *adj*: consecutive, sequential, successional, successive; running
auffädeln *vt*: thread (*auf* on)
auffallen *vi*: **1.** be conspicuous, be striking, be remarkable, stand out **2.** (*Licht, Strahlen etc.*) hit, strike (*auf*), fall (*auf* onto), be incident (*auf* upon)
auffallend *adj*: **1.** conspicuous, striking, remarkable, noticeable **2.** (*Strahlen*) incident (*auf* upon)

auffällig *adj.*: 1. conspicuous, striking, remarkable, noticeable 2. strange; (*Verhalten*) demonstrative 3. (*Farbe*) loud

auffangen *vt.*: 1. (*a. fig.*) catch **Blick auffangen** catch s.o.'s eyes 2. (*sammeln*) collect, catch 3. (*puffern, dämpfen*) cushion, absorb 4. (*physik.*) intercept, receive

Auffänger *m.*: target

Auffanggefäß *nt.*: receiver, basin, collecting pan

Auffangschale *f.*: → *Auffanggefäß*

auffaisern *vi.*: fibrillate

Auffaiselung *f.*: fibrillation

auffassen: I *vt* understand, view, grasp, take in, conceive **richtig auffassen** understand correctly **falsch auffassen** misunderstand II *vi* understand

Auffassung *f.*: 1. (*Meinung*) view (*über* of, on), opinion **nach meiner Auffassung** in my view/opinion 2. interpretation, reading **falsche Auffassung** misinterpretation 3. (*Vorstellung*) idea, concept, conception (*von* of)

auffassungsfähig *adj.*: apprehensive, perceptive, intelligent

Auffassungsgabe *f.*: perception, perceptiveness, perceptivity, comprehension, apprehension, aptitude, capacity, grasp (*für* of), intelligence **schnelle Auffassungsgabe**: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness

Auffassungskraft *f.*: → *Auffassungsgabe*

Auffassungsvermögen *nt.*: → *Auffassungsgabe*

Aufflackern *nt.*: flare-up, flare

aufflackern *vi.*: flare up, flare

Aufflammen *nt.*: flare-up, flare

aufflammen *vi.*: flare up, flare

Auffrischen *nt.*: (*Wundrand*) revivification

auffrischen *vt.*: 1. (*Wundrand*) revivify 2. (*Wissen*) refresh, brush up, polish up, revive

Auffrischung *f.*: 1. (*Wundrand*) revivification 2. (*immunolog.*) booster shot, booster

Auffrischungsdosis *f.*, *pl -sen*: booster dose

Auffrischungsimpfung *f.*: booster, booster shot

Auffüllen *nt.*: anaplerosis

auffüllen *vt.*: replenish, fill up, top up; (*fig.*) fill up; (*zahnmed.*) fill in **wieder auffüllen** replenish, restock

Auffüllungsreaktion *f.*: anaplerotic reaction, anaplerosis

Aufgabe *f.*: 1. job, task; responsibility; (*Person*) function **eine Aufgabe übernehmen** accept a task 2. question, problem; work; (*Übung*) exercise; (*Schule*) task, assignment 3. (*Plan, Gewohnheit*) giving up, abandonment; discontinuance, discontinuation

aufgabeln *vr.*: sich **aufgabeln** bifurcate

aufgeben *vt.*: (*Plan, Hoffnung*) give up, abandon; (*Gewohnheit*) give up; (*zurücktreten*) retire, resign (from); stop, discontinue

aufgebläht *adj.*: inflated, swelled, swollen, distended, bulate, flatulent, puffed, puffy, balloon, bloated; (*Magen*) blown, distended

aufgebläsen *adj.*: bladdery, bloated, bullate, inflated

aufgebraucht *adj.*: exhausted, used up

aufgedunsen *adj.*: (*Gesicht*) bloated, blown, puffed, puffed-up, swollen, puffy

aufgegalbelt *adj.*: bifurcate

aufgehen *vi.*: 1. (*biolog.*) germinate, sprout 2. open (up), part; (*Wunde*) break, burst; (*Verband*) come undone, open, work loose; (*Naht*) come open 3. (*hochgehen*) rise, go up

aufgeladen *adj.*: (*Batterie*) charged **nicht aufgeladen** uncharged

aufgehalt *adj.*: appositional, appositive

aufgelöst *adj.*: solute, dissolved **nicht aufgelöst** undis-

solved

aufgeregt *adj.*: excited, agitated, nervous, nerval; upset (*wegen* about)

Aufgerechtigkeit *f.*: nervousity, nervousness, excitedness

aufgerichtet *adj.*: erect, erectile

aufgerissen *adj.*: (*Augen*) wide; (*Haut*) lacerated, lacerate **weit aufgerissen** wide-open

aufgerundet *adj.*: round

aufgeschlossen *adj.*: (*fig.*) open, alert, receptive (*für* to)

aufgeschnitten *adj.*: cut, cut open

aufgescholben *adj.*: delayed, protracted

aufgeschwemmt *adj.*: (*Haut*) pasty, puffed, puffed-up, puffy

aufgesprungen *adj.*: (*Haut*) chapped, fissured, cracked

aufgetrieben *adj.*: distended, bloated, inflated **bauchig aufgetrieben** ampullary, ampullar

Aufgießen *nt.*: infusion

Aufguss *m.*: infusum, infusion

Aufgusstierchen *pl.*: infusorian, infusorium, Infusoria

aufhalten: I *vt* 1. arrest, stop, halt, check; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retard; (*verzögern*) delay **Krankheitsverlauf aufhalten** retard/check progress 2. keep sth. open II *vr* sich **aufhalten** stay

Aufhängelband *nt.*: suspensory ligament

aufhängen: I *vt* 1. hang up; suspend (*an* from); put up 2. hang s.o. (*an* from) II *vr* sich **aufhängen** hang o.s. (*an* from)

Aufhängung *f.*: suspension

federnde Aufhängung: spring suspension

aufhäufen: I *vt* cumulate, amass, cumulate, accumulate, pile up, heap up II *vr* sich **aufhäufen** cumulate, accumulate, pile up, heap up; (*an einer Stelle*) center

Aufhäufung *f.*: accumulation, accretion, amassment

aufheben *vt.*: 1. pick up, lift up, take up, elevate 2. (*aufbewahren*) keep, store, preserve, reserve 3. (*beenden*) terminate, close, suspend 4. (*abschaffen*) abolish, break up, cancel, annul 5. (*ausgleichen*) compensate, neutralize, offset; (*a. psychol., techn.*) compensate; (*Wirkung*) counterbalance, kill **zeitweilig aufheben** suspend

Aufhebung *f.*: 1. (*Beendigung*) termination, suspension 2. (*Abschaffung*) abolition, cancellation, annulment 3. (*Ausgleich*) compensation, neutralization

zeitweilige Aufhebung: suspension

aufhellen: I *vt* brighten (up), lighten; (*Flüssigkeit*) clarify II *vi* brighten, lighten

Aufhören *nt.*: discontinuance, discontinuation, termination, cessation, stopping; (*inf.*) let-up

aufhören *vi.*: 1. stop, cease, end, finish; (*inf.*) cut out (*mit*); (*aufgeben*) give up (*mit*) **aufhören zu arbeiten** stop working **mit etw. aufhören** quit sth., stop sth. **nicht aufhören** keep on **ohne aufzuhören** without stopping **schrittweise aufhören** phase out 2. discontinue, stop (*mit*)

aufklären: I *vt* 1. (*Irrtum etc.*) clarify, resolve, rectify, clear up; (*Problem*) solve 2. **sexuell aufklären** explain/tell the facts of life 3. **jdn. aufklären über** inform s.o. of/about II *vr* sich **aufklären** be cleared up; (*Miene*) brighten up

Aufklärung *f.*: 1. clarification, rectification, clearing up 2. information (*über* about) **sich Aufklärung verschaffen** inform o.s. (*über* on) **Aufklärung verlangen** demand an explanation (*über* of)

sexuelle Aufklärung: sex(ual) education

Aufklärungsarbeit *f.*: educational work

Aufklärungsbroschüre *f.*: 1. informative pamphlet 2. sex education pamphlet

Aufklärungskampagne *f.*: educational campaign



Aufklärungsmaterial *nt*: informational material, information

Aufkleiber *m*: label, sticker

aufkochen: I *vt* boil (up) **aufkochen lassen** bring to the boil II *vi* boil (up), come to the boil

Aufkommen *nt*: emergence, advent, rise, appearance, spreading

aufkommen *vi*: (*Probleme, Fragen*) arise

aufladbar *adj*: (*Batterie*) rechargeable

auffladen *vt*: (*Batterie*) charge, load; recharge **elektrisch aufladen** electrify

Aufladung *f*: (*Batterie*) charge

Auflage *f*: 1. (*Buch, Zeitschrift*) issue, edition 2. (*Stütze*) rest, support
intrakoronale Auflage: intracoronary rest
okklusale Auflage: occlusal lug, occlusal rest

Auflageleinen *f*: superposition, apposition

auflegen: I *vt* 1. (*Pflaster, Makeup etc.*) put on, apply (*auf to*); (*Hand*) impose/lay hands on s.o.; (*Hörer*) put down; (*Schicht*) superpose (*über, auf on, upon*) 2. (*offenlegen*) lay open/out, display II *vi* (*Hörer*) hang up III *vr sich aufliegen* lean on one's elbows

Aufflichtmikroskopie *f*: epiluminescence microscopy

Aufblidern *nt*: flare-up, flare

aufblidern *vi*: flare up

auflösen: I *vt* 1. dissolutive, melt, disperse 2. (*in Bestandteile*) resolve (*in into*), disintegrate, break up; (*zersetzen*) decompose; (*patholog.*) resolve; (*chem.*) break down, digest; lyse, lyze 3. (*opt., foto.*) dissolve, resolve (*in into*) 4. (*Rätsel*) clear up, solve, resolve; analyze II *vr sich auflösen* 5. dissolve, melt, disperse 6. (*in Bestandteile*) disintegrate, break up; (*s. zersetzen*) decompose (*in into*); disintegrate, decay, lyse, auto-lyse 7. (*Problem*) disappear, be cleared up, resolve itself (*in into*), be solved 8. (*Versammlung*) break up, dissolve

auflösend *adj*: solvent, resolutive, solvent; (*patholog.*) resolvent; dissolvent; **sich auflösend** *adj* evanescent

Auflösung *f*: 1. dissolution, dispersion 2. (*in Bestandteile*) resolution (*in into*), disintegration, breaking up; (*Zersetzung*) decomposition, decay; (*patholog.*) resolution; (*chem.*) digestion, dissolution; (*biolog., biochem., patholog., chirurg.*) lysis, breakup, breakdown 3. (*opt., foto.*) dissolution, resolution (*in into*); (*physik.*) optical resolution, resolution 4. (*Rätsel*) clearing up; solution, resolution (to, of); analysis

Auflösung von Bakterien(zellen): bacteriolysis, bacteriolysis

Auflösung des lymphatischen Gewebes: lymphatolysis

Auflösung von Nervenzellen: neurocytolysis

Auflösung der Nissl-Substanz: tigrolysis, chromatolysis, chromatolysis, chromolysis

räumliche Auflösung: spatial resolution

Auflösung der roten Blutkörperchen: erythrocytolysis, erythrolysis

Auflösung von Samenzellen: spermatolysis, spermolysis

Auflösungsmittel *nt*: dissolvent, solvent

Auflösungsvermögen *nt*: 1. (*opt.*) resolving power, resolution 2. (*physik.*) optical resolution, penetration 3. (*chem.*) solvent power

optisches Auflösungsvermögen: optical resolution, resolution

räumliches Auflösungsvermögen: spatial resolution

aufmalchen *vt*: open; (*chirurg., inf.*) open up, cut open; (*Kleid*) undo, unbutton; (*Hahn*) turn on; (*aufschließen*) unlock

aufmerksam *adj*: watchful, attentive (*auf of*), vigilant, alert; (*fig.*) wide-awake

Aufmerksamkeit *f*: attention, care, alertness, vigilance, watchfulness

angespannte Aufmerksamkeit: concentration

pathologisch gesteigerte Aufmerksamkeit: hyperprosexia

Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom *nt*: attention deficit disorder, attention-deficit hyperactivity disorder, hyperactive child syndrome

Aufmerksamkeits- und Hyperaktivitätsstörung *f*: attention-deficit hyperactivity disorder

Aufmerksamkeitschwäche *f*: aprosexia

Aufnahme *f*: 1. taking up, lifting 2. (*fig.*) reception, reciprocity, recipience; (*Eindruck*) taking in, comprehension, absorption 3. (*a. physiolog.*) absorption, resorption, reabsorption, resorbence, assimilation, uptake; (*Nahrung*) intake, ingestion **Aufnahme ins Blut** (*physiolog.*) insorption 4. (*Empfang*) reception (desk/area); (*Unterbringung*) accommodation; (*im Krankenhaus*) hospitalization; admission (*zu to, into*) **wiederholte stationäre Aufnahme** readmission **Aufnahme ins Krankenhaus** hospitalization 5. *a. pl* **Aufnahmen** (*Patienten*) intake 6. inclusion (*in into*), integration (*in into*), incorporation (*in in, into*) 7. (*Daten, Protokoll*) recording 8. (*foto., radiolog.*) taking/shooting a picture/photograph; (*Tonband*) recording **eine Aufnahme machen** take a photo/picture/shot (*von of*) 9. (*foto., radiolog.*) photograph, photo, picture, shot, view 10. (*psychol., soziol.*) assimilation; (*biochem.*) assimilation (*in to*)

Aufnahme nach Chaussé: Chaussé view

Aufnahme nach Guillen: Guillen's view

intraorale Aufnahme: intraoral radiograph

kephalometrische Aufnahme: cephalometric radiograph

Aufnahme nach Mayer: Mayer's view

periapikale Aufnahme: periapical radiograph

Aufnahme nach Schüller: Schüller's view, Schüller's x-ray view

stereoskopische Aufnahme: stereoscopic view

Aufnahme nach Towne: Towne projection, Towne roentgenogram, Towne view, Towne x-ray view

aufnahmefähig *adj*: 1. (*geistig*) receptive (*für to, of*) 2. (*physik.*) absorbent, absorptive, receptive; (*physiolog.*) responsive to stimuli, recipient, receptive, absorbent, absorptive; (*chem.*) absorbable **nicht aufnahmefähig** unreceptive (*für to*)

Aufnahmefähigkeit *f*: 1. (*geistig*) receptivity, receptiveness, reciprocity, recipience 2. (*physik.*) capacity; (*chem.*) absorbing power, absorption power

Aufnahmelgefäß *nt*: receiver

Aufnahmelgerät *nt*: recorder, recording device/equipment; camera

Aufnehmen *nt*: 1. taking up, lifting 2. (*fig.*) reception, reciprocity, recipience; (*Eindruck*) taking in, comprehension, absorption 3. (*a. physiolog.*) absorption, resorption, reabsorption, resorbence, assimilation, uptake; (*Nahrung*) intake, ingestion 4. (*Daten, Protokoll*) recording 5. (*foto., radiolog.*) taking/shooting a picture/photograph; (*Tonband*) recording

aufnehmen *vt*: take up; (*Nahrung*) take in; (*Flüssigkeit*) take up; (*Nahrung*) ingest; integrate (*in into*); incorporate (*in in, into*); resorb, reabsorb; (*Daten*) record; record; sponge up; hospitalize; (*Patient*) admit (*zu to, into*); (*psychol., soziol.*) assimilate; (*biolog.*) assimilate **mit einem Schwamm aufnehmen** sponge up wieder

- aufnehmen** (*ins Krankenhaus*) readmit etw. in sich
aufnehmen (*fig.*) take in **stationär aufnehmen** (*Brit.*)
(Patient) admit (zu to, into), be admitted to hospital in
 sich **aufnehmen** absorb es **aufnehmen** cope (*mit* with)
 stationär **aufnehmen** hospitalize
- aufnehmend** *adj*: resorbent, reabsorbing, absorbefa-
 cient, absorbent, absorbing
- aufpassen** *vi*: 1. pay attention, look out for, watch out,
 take care, be on the watch 2. **aufpassen auf** take care of,
 look after; (*beobachten*) keep an eye on, watch, keep (a)
 watch (on, over)
- aufpfropfen** *vt*: superinduce, graft (*auf* on)
- Aufpfropfigestolse** *f*: superimposed preeclampsia
- aufplatzen**: I *vt* burst II *vi* (*Wunde*) break, break open,
 burst, burst open, dehisce; (*Haut*) crack
- Aufprall** *m*: impact, shock; collision
- aufpumpen** *vt*: inflate, pump up
- Aufputzmittel** *nt*: stimulant, stimulating drug, stimu-
 lator, excitant
- Aufquellen** *nt*: swelling, maceration
- aufquellen** *vt*: swell, macerate
- Aufraspeln** *nt*: grattage
- Aufräulen** *nt*: grattage
- aufrauhen** *vt*: rough, make rough, roughen
- Aufräulhen** *nt*: grattage
- aufrauhen** *vt*: rough, make rough, roughen
- aufrecht**: I *adj* erect, upright; (*anatom.*) perpendicular II
adv **aufrecht sitzen** sit up **aufrecht stehen** stand e-
 rect/upright **aufrecht gehen** walk upright
- aufrechterhalten** *vt*: (*Zustand*) maintain, keep up;
 sustain
- Aufrechterhaltung** *f*: maintenance, maintaining
- aufregen**: I *vt* excite, agitate; alarm, upset II *vr* **sich auf-**
regen excite o.s., get excited, get upset, be upset (*über*
 over), trouble (*über* about)
- Aufregung** *f*: excitement, agitation (*über* over)
- hysterische Aufregung**: exaltation
- innere Aufregung**: commotion
- seelische Aufregung**: commotion
- aufreiben**: I *vt* 1. (*Haut*) chafe, rub (sore), sore 2. (*fig.*)
 outwear, wear down/out II *vr* **sich aufreiben** wear o.s.
 out
- aufreibend** *adj*: exhausting, wearing, trying, stressful
- aufreihen** *vt*: string, thread (*auf* on); (*Personen*) line up
- aufreißen**: I *vt* 1. (*Haut*) tear, tear up, lacerate 2. (*Pa-*
ckung) tear open, rip open II *vi* (*Haut*) chap, crack;
 (*Wunde*) break
- aufrichtbar** *adj*: erectile
- aufrichten**: I *vt* 1. put up, set up, erect, raise, put/set
 upright; (*Oberkörper*) raise/straighten up 2. *jdn.* **auf-**
richten help s.o. up II *vr* **sich aufrichten** 3. stand up
 (straight), sit up (straight), arise, straighten o.s. 4. (*phy-*
siolog.) become erect; (*Haare*) bristle (up)
- aufrollen**: I *vt* convolute, coil, roll up, wind up; (*entfal-*
ten) uncoil, unroll II *vr* **sich aufrollen** uncoil, convolute
- aufrollen** *vt*: (*Zahl*) round off (*auf* to)
- aufsameln** *vt*: collect, gather, pick up
- Aufsättigen** *nt*: saturation
- Aufsättigung** *f*: saturation
- Aufsättigungsdosis** *f*, *pl* **-sen**: loading dose, initial dose
- Aufsaugen** *nt*: take-up, aspiration
- aufsaugen** *vt*: (*Feuchtigkeit etc.*) absorb, aspirate, suck
 in, imbibe, take up, sponge up **wieder aufsaugen** re-
 sorb, reabsorb
- aufsaugend** *adj*: absorbent, absorptive, bibulous, resorb-
 ent, reabsorbing
- Aufsaugung** *f*: resorption, resorbence, reabsorption
- aufscheuern** *vt*: (*Haut*) abrade, chafe, rub sore
- aufschleiben** *vt*: (*fig.*) put off, postpone; (*verzögern*) delay
- Aufschließen** *nt*: (*Nahrung*) maceration, digestion
- aufschließen** *vt*: 1. (*Nahrung*) macerate, digest, break
 down, break up; (*chem.*) split 2. (*Tür*) unlock, open
- aufschlitzen** *vt*: slit open, rip open
- aufschneiden** *vt*: cut open, incise, slit; lance; dissect
- aufschreiben** *vt*: record, take down, write down, make a
 note of, put down
- Aufschub** *m*: delay
- aufschürfen** *vt*: (*Haut*) skin, abrade, graze
- aufschwellen** *vi*: tumefy, bloat, bloat out, swell, swell up
- aufschwemmen** *vt*: (*Körper*) bloat; (*chem.*) suspend
- Aufschwemmung** *f*: suspension, slurry
- Aufseher** *m*: attendant, warden
- Aufseherin** *f*: attendant, warden
- aufsetzen**: I *vt* 1. (*Brille, Hut*) put on 2. (*entwerfen*) draft,
 make a draft, draw up 3. (*Patient*) sit up 4. (*techn.*) at-
 tach, slip on, mount on II *vr* **sich aufsetzen** sit up
- Aufsicht** *f*: 1. supervision (*über* of), control, surveillance,
 inspection; charge (*für* of) **die Aufsicht haben** super-
 vise, be in charge of **die Aufsicht übernehmen** take
 charge **unter (ärztlicher) Aufsicht stehen** be under
 (medical) care/supervision **ohne Aufsicht** unattended,
 unsupervised, without supervision 2. (*Kinder*) care,
 custody
- aufsichtsführend** *adj*: supervising, supervisory
- Aufsichtsperson** *f*: supervisor, person in charge
- Aufsichtspersonal** *nt*: supervisory staff
- Aufsichtspflicht** *f*: (legal) responsibility, obligation to
 supervise
- elterliche Aufsichtspflicht**: parental responsibility
- aufspalten**: I *vt* 1. (*chem.*) digest, split, break down 2. dis-
 integrate, dichotomize, split, cleave II *vr* **sich aufspal-**
ten disintegrate, split (up); (*chem.*) break down
- Aufspaltung** *f*: 1. (*genet.*) segregation; (*chem.*) decom-
 position, breakdown 2. (*chirurg.*) necrotomy 3. (*a. fig.*)
 disintegration, breakup, analysis, split-up; dichotomy,
 dichotomization
- aufspeichern** *vt*: (*a. techn.*) accumulate, store up; (*Reser-*
ven) store, store up, lay up
- Aufspeicherung** *f*: accumulation, accretion
- aufsprengen** *vt*: burst; force open; blast open
- aufspringen** *vi*: (*Wunde*) burst, break (open), spring, de-
 hisce; (*Haut*) fissure, chap, crack
- aufspüren** *vt*: trace out, trace, locate, track, track down
- aufstauen**: I *vt* (*a. psychol.*) accumulate II *vr* **sich auf-**
stauen accumulate in sich **aufstauen** (*Gefühle*) bottle
 up
- Aufstauung** *f*: (*a. psychol.*) accumulation, accretion;
 bottling-up
- Aufstelchen** *nt*: opening, piercing, incision; (*Abszess*)
 lancing
- aufstelchen** *vt*: prick, prick open, burst open, pierce,
 puncture; (*Abszess*) lance
- aufstehen** *vi*: 1. (*aus dem Bett*) rise, get up, get out of bed
 2. (*vom Stuhl*) get up, stand up
- aufsteigen** *vi*: rise, climb (up); ascend; (*Gefühle*) rise;
 (*Tränen*) well up
- aufsteigend** *adj*: rising, ascending, anabatic, anodic;
 (*Infektion*) ascending; (*Tränen*) rising
- aufstellen** *vt*: 1. put up, set up, arrange, erect, position;
 (*techn.*) install, set up 2. (*Liste*) make out; (*Tabelle*) pre-
 pare, make (up); draw up, itemize 3. (*Theorie*) advance,
 put forward
- Aufstellung** *f*: 1. setting (up), erection; positioning, ar-
 rangement; (*techn.*) installation 2. compilation, listing,

preparation, itemization **3.** schema, scheme, schedule, list, table **4.** (*Theorie*) advancement, putting forward; (*Programm*) formulation, formulization

Aufstoßen *nt*: ructus, eructation, belch, belching, burp
aufstoßen *vi*: belch, burp, eructate, eruct; (*Essen*) repeat
aufsuchen *vt*: visit, make a call (at the hospital/on sb.), go to see, call on; (*Arzt*) see, consult; (*in einem Buch*) look up

Aufsummielung *f*: summation

auftauchen *vi*: **1.** figure, emerge, come up, surface, appear **2.** (*Probleme, Fragen*) arise, emerge (*aus* from), turn up

aufteilen: **I vt** **1.** divide (*unter* among, between), separate (*in* into), compartment, portion, portion out, partition **2.** (*chem., techn.*) separate (*in* into) **II vr sich aufteilen** divide (*in* into), split

Aufteilung *f*: **1.** (*a. fig.*) cleavage; partition; division (*unter* among, between) **2.** (*statist.*) distribution

Auftrag *m*, *pl Aufträge*: instructions, order(s *pl*); job, task, duty **im Auftrag (handeln) von** (act) on behalf of (s.o.), (act) at the request of (s.o.) **jdm. den Auftrag geben** order/ask/instruct s.o. to do sth.

Auftraigen *nt*: (*Salbe*) application

auftraigen *vt*: **1.** (*Salbe*) apply, spread (on), smear; (*Make-up*) put on, lay on **2.** (*Kurve*) plot, chart, protract **in eine Kurve auftragen** chart, plot

Aufträger *m*: applicator

Auftreffen *nt*: impact, incidence (*auf* on, upon)

auftreffen *vi*: hit, strike (*auf* on, upon)

auftreiben *vt*: distend, blow up, bloat, inflate

Auftreibung *f*: **1.** (*a. anatom.*) enlargement **2.** (*patholog.*) distension, distention, inflation
bauchige Auftreibung: ampulla

auftrennen *vt*: **1.** (*chem.*) fractionate **2.** (*Naht*) undo

Auftrennung *f*: **1.** (*genet.*) segregation **2.** (*chem.*) fractionation

Auftreten *nt*: **1.** appearance; incidence, occurrence; (*Probleme, Fragen*) arising **2.** behavior, manner

auftreten *vi*: **1.** (*mit den Füßen*) step, tread **2.** (*fig.*) appear, come, emerge; occur, happen; (*Probleme, Fragen*) arise **wieder auftreten** recur

Auftrieb *m*: **1.** (*fig.*) encouragement, stimulus, impetus; (*inf.*) boost, lift **Auftrieb geben** boost **2.** (*fig.*) upward trend, upsurge **3.** (*physik.*) buoyancy (force)

Aufwachen *nt*: awakening **häufiges/frühes Aufwachen** frequent/early awakenings from sleep

aufwachen *vi*: awake, awaken, wake, wake up

Aufwachelepilepsie *f*: matutinal epilepsy

Aufwachsraum *m*: recovery room/area

aufwachsen *vi*: grow up

Aufwachtemperatur *f*: basal body temperature

aufwallen *vi*: boil, boil up, bubble, bubble up

Aufwärmern *nt*: warm, warming

aufwärmen: **I vt** warm up, heat up, reheat, give sth. a warm **II vr sich aufwärmen** (*Sport*) warm up

Aufwärtsbewegung *f*: upward movement, rise; upstroke

Aufwärtschellen *nt*: strabismus sursum vergens

Aufwärtswendung *f*: supraduction, sursumduction

Aufwecken *nt*: awakening

aufwecken *vt*: awake, awaken, wake s.o., wake s.o. up

Aufweichen *nt*: maceration

aufweichen: **I vt** macerate, make soft **II vi** macerate, become soft, grow soft, soften

aufwickeln: **I vt** convolute, coil, coil up, roll up; (*Verband*) unwind, unwrap **II vr sich aufwickeln** convolute, coil up, roll up; unwind, unroll; (*Verband*) unwind, unwrap

aufwiegen *vt*: counterweigh, counterbalance

aufzehren *vt*: **1.** (*a. fig.*) use up, consume **2.** (*patholog.*) waste

Aufzehrung *f*: consumption

aufzeichnen *vt*: **1.** record, take down, write down **2.** (*techn.*) trace (out), record, tape; (*Messung*) take down, record, tape; (*Kurve*) plot

Aufzeichnung *f*: **1.** (*a. techn.*) recording, tracing **2.** record, trace, notes **Aufzeichnungen machen** take notes

aufziehen *vt*: **1.** (*Kind*) bring up, raise; nurse; (*Tier*) rear **2.** (*a. micro.*) breed, cultivate, grow, raise **3.** (*Spritze*) charge, fill

Aufziehreflexion *f*: pull-up response, pull-up reflex

Aufzucht *f*: breeding, rearing, raising, nursing, cultivation

Aufzucht im Inkubator: incubation

Aufzug *m*: (*US*) elevator; (*Brit.*) lift

Aufzweigung *f*: arborization, ramification

AUG *Abk.*: Ausscheidungsurographie

Augapfel *m*: globe of eye, eyeball, ball of the eye, bulb of eye, ocular bulb **hinter dem Augapfel (liegend)** behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular **im Augapfel (liegend)** intraocular

Augapfellausschnitt des Nervus opticus *m*: intraocular part of optic nerve

Augapfellaquator *m*: equator of eyeball

Augapfellerweichung *f*: ophthalmomalacia, ocular phthisis, essential phthisis (of eye)

Augapfelinzision *f*: ophthalmotomy

Augapfelprellung *f*: contusion of the eyeball

Augapfelleruptur *f*: ophthalmorrhexis

Augapfellscheide *f*: vagina of bulb, bulbar fascia, sheath of eyeball, bulbar sheath, ocular capsule, Tenon's membrane, Tenon's capsule

Augapfellschwund *m*: ophthalmophthisis, ocular phthisis, essential phthisis of eye

Augapfelzerreißung *f*: ophthalmorrhexis

Augle *nt*: eye **im Auge (liegend)** intraocular **oberhalb des Auges (liegend)** above the eye, supraocular **um das Auge herum (liegend)** around the eye, circumocular, periocular, periorbital **zwischen den Augen (liegend)** interocular

aphakes Auge: aphakic eye

blaues Auge: black eye

elektrisches Auge: photoelectric cell

geschwollene Augen: puffed eyes

halonierete Augen: halo eyes

künstliches Auge: artificial eye, glass eye

linsenloses Auge: → *aphakes Auge*

trockenes Auge: dry eye, dry eye syndrome

verborgenes Auge: cryptophthalmos, cryptophthalmia, cryptophthalmus

wässrige Augen: dacryops

Augenlabstand *m*: distance between the eyes, interocular distance

Augenlabweichung *f*: deviation

assoziierte Augenabweichung: → *konjugierte Augenabweichung*

konjugierte Augenabweichung: conjugate deviation

Augenachse *f*: **1.** axis of eye, axis of bulb **2.** optic axis (of eye), sagittal axis of eye, visual axis, line of vision, visual line

anatomische Augenachse: external axis of bulb, external axis of eye

äußere Augenachse: → *anatomische Augenachse*

innere Augenachse: → *optische Augenachse*

optische Augenachse: optic axis (of eye), sagittal axis of eye, visual axis, line of vision, visual line

augenähnlich *adj*: ocular

- Augenarterie** *f*: ophthalmic artery
Augenarzt *m*: eye doctor, ophthalmologist, oculist
Augenärztin *f*: eye doctor, ophthalmologist, oculist
Augenbad *nt*: eye bath, eye douche
Augenbank *f*: eye bank
Augenbecher *m*: eyecup, ocular cup, ophthalmic cup, optic cup
Augenbecherpalatte *f*: choroid fissure
Augenbecherstiel *m*: optic stalk
Augenbewegung *f*: eye movement
konjugierte Augenbewegung: conjugated eye movement
reflektorische Augenbewegung: reflex eye movement
ruckartige Augenbewegung: saccade
Augenbinde *f*: patch, eye patch
Augenbindehaut *f*: conjunctiva
Augenbindehautentzündung *f*: conjunctivitis, syndesmitis, synophthalmia, blepharitis
Augenbinneninnendruck *m*: → *Augeninnendruck*
Augenbläschen *nt*: optic vesicle, ocular vesicle, ophthalmic vesicle
Augenblick *m*: moment, instant, second, point, point of time
entscheidender Augenblick: point, point of time
heller Augenblick: lucid interval
kritischer Augenblick: juncture
lichter Augenblick: lucid interval
Augenblutung *f*: ophthalmorrhagia
Augenbohren *nt*: digito-ocular sign
Augenbraue *f*: eyebrow, supercilium, brow
zusammengewachsene Augenbrauen: synophrys, synophridia
Augenbrauenbogen *m*: superciliary arch
Augenbrauenhaare *pl*: supercilia, eyebrow, hairs of eyebrow
Augenchirurgie *f*: eye surgery, ophthalmic surgery, optic surgery
Augendiagnose *f*: iridodiagnosis, iridagnosis
Augendruckversuch *m*: eyeball compression reflex
Augendouche *f*: eye douche
Augenentzündung *f*: inflammation of the eye, ophthalmia, ophthalmitis
eitrige Augenentzündung: purulent ophthalmia, blepharopyorrhea
Augenentzündung durch Messingpartikel: chalcitis, chalcitis, brass eye
Augenkrankung *f*: ophthalmopathy, oculopathy
sklerosierende Augenerkrankung: sclerophthalmia
Augenfeld *nt*: visual field, field of vision
frontales Augenfeld: frontal eye field, frontal visual field
okzipitales Augenfeld: occipital visual field
Augenfleck *m*: ocellus; stigma
Augenflimmern *nt*: flickering/spots (in front of one's eyes)
augenförmig *adj*: eye-shaped, oculiform
Augenfundus *m*: → *Augenhintergrund*
Augenfurchen *pl*: optic grooves
Augenglas *nt*: (oft *Augenläser* *pl*) 1. (*Brille*) glasses 2. (*Okular*) eyepiece
Augenhaut, äußere *f*: fibrous coat of eyeball, fibrous tunic of eye ball
Augenhaut, harter *f*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
Augenhaut, innere *f*: internal nervous tunic of eye
Augenhaut, mittlere *f*: uvea, vascular coat of eye (ball), vascular tunic of eye (ball), uveal coat, uveal tract
Augenhaut, weiße *f*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
Augenheilkunde *f*: ophthalmology
augenheilkundlich *adj*: relating to ophthalmology, ophthalmologic, ophthalmological
Augenheilmittel *nt*: eye medicine
Augenhilfsapparat *m*: appendages *pl* of eye
Augenhintergrund *m*: fundus of eye, fundus, eyeground
Augenhöhle *f*: eye level
Augenhöhle *f*: orbital cavity, orbit, orbita, eyepit, eye socket, eyehole **durch die Augenhöhle** through the orbita, **transorbital in der Augenhöhle (liegend)** intraorbital **über/oberhalb der Augenhöhle (liegend)** above the orbit, supraorbital **um die Augenhöhle herum (liegend)** around the orbit, periorbital, circumorbital **unterhalb der Augenhöhle (liegend)** below the orbit, suborbital, infraorbital
Augenhöhlenabszess *m*: orbital abscess
Augenhöhlenboden *m*: orbital floor
Augenhöhlenboidenschlagader *f*: infraorbital artery
Augenhöhlenboidenspalte *f*: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure, sphenomaxillary fissure
Augenhöhlendachspalte *f*: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
Augenhöhlenrand, oberer *m*: supraorbital margin, supraorbital arch, supraorbital ridge
Augenhöhlenrand, unterer *m*: infraorbital margin
Augenhöhlenvenen *pl*: orbital veins
obere Augenhöhlenvene: superior ophthalmic vein
untere Augenhöhlenvene: inferior ophthalmic vein
Augenhöhlenwand *f*: orbital wall
Augenhornhaut *f*: cornea, keratoderma of eye
Augeninnendruck *m*: intraocular pressure
Augeninnendruckmessung *f*: ophthalmometry, tonometry
Augenkammer *f*: chamber of eye
hintere Augenkammer: posterior chamber of eye
vordere Augenkammer: anterior chamber of eye
Augenkapitel, bindegelweibige *f*: Tenon's membrane, Tenon's capsule, sheath of eyeball, bulbar fascia, bulbar sheath, vagina of bulb, ocular capsule
Augenklappe *f*: eye patch, eye protector, patch
Augenklinik *f*: eye clinic, eye hospital
Augenkrise *f*: ocular crisis
tabische Augenkrise: Pel's crises
Augenleiden *nt*: ophthalmopathy, oculopathy, (*inf.*) eye trouble
Augenlicht *nt*: sight, eyesight
Augenlid *nt*: lid, cilium, eyelid; (*anatom.*) palpebra, blepharon
oberes Augenlid: upper eyelid
unteres Augenlid: lower eyelid
Augenlidarterien, mediale *pl*: medial palpebral arteries
Augenlidarterien, seitliche *pl*: lateral palpebral arteries
Augenlidäste des Nervus infratrochlearis *pl*: palpebral branches of infratrochlear nerve
Augenlidectropium *nt*: ectropion, ectropium
Augenlidentzündung *f*: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis
Augenlidkommissur *f*: commissure of eyelid
äußere Augenlidkommissur: → *seitliche Augenlidkommissur*
innere Augenlidkommissur: → *mediale Augenlidkommissur*
mediale Augenlidkommissur: medial palpebral com-



missure, medial commissure of eyelid, nasal commissure of eyelid
seitliche Augenlidkommissur: lateral commissure of eyelid, temporal commissure of eyelid, lateral palpebral commissure
AugenlidSchwellung f: blepharocnus
Augenlidsteinose f: blepharophimosis, blepharostenosis
Augenlidtalg m: lema
Augenlidtumor m: blepharocnus
Augenlidveinen pl: palpebral veins
Augenlidverlengelung f: blepharophimosis, blepharostenosis
Augenlidverhärtung f: scleriosis
Augenlinse f: 1. (*anatom.*) lens, crystalline lens 2. (*Okular*) eyepiece **die Augenlinse schädigend** phacotoxic **hinter der Augenlinse (liegend)** behind the lens of the eye, retrolental **um die Augenlinse herum (liegend)** perilenticular
künstliche Augenlinse aus Kunststoff: intraocular lense; lenticulus
augenlos adj: without eyes, eyeless
Augenmigräne f: ophthalmic migraine, ocular migraine
Augenmuskellkerne pl: eye-muscle nuclei
Augenmuskellähmung f: eye-muscle paralysis
komplette Augenmuskellähmung: → *totale Augenmuskellähmung*
totale Augenmuskellähmung: ocular paralysis
Augenmuskeln pl: eye muscles, (extrinsic) ocular muscles, oculorotatory muscles, extraocular muscles
äußere Augenmuskeln: eye muscles, (extrinsic) ocular muscles, oculorotatory muscles, extraocular muscles
Augenmuskelparese f: eye-muscle paralysis
Augenoptiker m: optician, optometrist
Augenoptikerin f: optician, optometrist
Augenpaar nt: pair of eyes
Augenpinzette f: eye forceps
Augenplastik f: ophthalmoplasty
Augenpol m: pole of eyeball
hinterer Augenpol: posterior pole of the eyeball
vorderer Augenpol: anterior pole of the eyeball
Augenprothese f: artificial eye, eye prosthesis
Augenprüfung f: 1. eye examination, optometry 2. sight test
Augenrand m: orbital rim
Augenreiglon f: orbital area, orbital region
Augenreizstoffe pl: eye irritants
Augensalbe f: ophthalmic ointment, oculentum
Augenschälchen nt: eyecup
Augenschalle f: eyecup
Augenschärfe f: visual acuity, sharpness of vision
Augenschlagader f: ophthalmic artery
Augenschmerz m: pain in the eye, ophthalmalgia, ophthalmodynia
plötzlicher Augenschmerz: sudden pain in the eye, ophthalmagra
Augenschmerzen pl: → *Augenschmerz*
Augenschutz m: eye protector, eye shield, eye guard, goggles *pl*
Augenschützer m: → *Augenschutz*
Augenschutzschild nt: → *Augenschutz*
Augenschwindel m: ocular vertigo
Augenspezialist m: eye specialist
Augenspielgel m: funduscope, ophthalmoscope
Augenspielgel nt: → *Augenspiegelung*
Augenspielgellung f: ophthalmoscopy, funduscopy
Augenstein m: copper alum
Augensymptome pl: eye signs

Augenltest m: visual test, eye test, eyesight test
Augenlrichter m: optic pit
Augenltripper m: blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblennorrhoea, blennophthalmia
Augenltropfen pl: eye drops
Augenltrost m: eyebright
Augenlunterluchung f: optometry, eyesight test
Augenlverband m: eye bandage
einseitiger Augenlverband: monocular
Augenlwasser nt: eyewash, eye lotion, collyrium
Augenlwimpern pl: eyelashes, cilia
Augenlwinkel m: angle of eye, ocular angle, canthus, (*inf.*) corner of the eye
äußerer Augenlwinkel: lateral angle of eye, outer/temporal/external/lateral canthus
innerer Augenlwinkel: medial angle of eye, inner/temporal/internal/medial canthus
medialer Augenlwinkel: → *innerer Augenlwinkel*
seitlicher Augenlwinkel: → *äußerer Augenlwinkel*
Augenlwinkellarterie f: angular artery
Augenlwinkellblepharitis f, pl -tiden: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis
Augenlwinkellentzündung f: 1. Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis 2. inflammation of a canthus, canthitis
Augenlwinkelgehwulst f: canthias
Augenlwinkelplastik f: canthoplasty
Augenlwinkelvene f: angular vein
Augenlwurm m: eye worm, Loa loa
Augenlzahn m: canine tooth, canine, cuspid tooth, eye tooth, cuspid, eyetooth, cynodont
Augenlzihtern nt: nystagmus
Augenlzuclen nt: twitching (of the eyelids)
Augenlzwinkern nt: twinkle, winking
Augenlzystilizerkose f: ocular cysticercosis
Augenlmentationsplastik f: augmentation technique, augmentation
Aujeszy-Krankheit f: pseudorabies, Aujeszy's disease, Aujeszy's itch, infectious bulbar paralysis, mad itch
AUL Abk.: akute undifferenzierte Leukämie
aur Abk.: auris
Aura f, pl -rae: aura
akustische Aura: auditory aura
Aura continua: continuous aura
epigastrische Aura: epigastric aura
epileptische Aura: aura, epileptic aura
gustatorische Aura: gustatory aura
kinästhetische Aura: kinesthetic aura
motorische Aura: motor aura
olfaktorische Aura: olfactory aura
optische Aura: visual aura, optic aura
sensible Aura: sensitive aura
visuelle Aura: visual aura, optic aura
viszerale Aura: epigastric aura
aural adj: aural
Auralminlfärlbung f: auramine stain
Auralnolfin nt: auranofin
Auralntialisis (cul'tis) f: aurantiasis, carotenemia, carotinemia, xanthemia, carotinosis
Aurantii pelricarpilum nt: bitter orange peel
Aurelolisäulre f: plicamycin
Aurelotheralpie f: → *Aurotherapie*
Aurilialis f, pl -ses: chrysiasis, auriasis
Auricula f, pl -lae: auricle, auricula, pinna (of ear)
Auricula atri dex'tra: right auricle
Auricula atri sinistra: left auricle

Aurikel *f.*: → *Auricula*

aurikulär *adj.*: → *aurikulär*

aurikulär *adj.*: relating to an auricle or to the ear, auricular

Aurikularianhänge *pl.*: auricular appendages

Aurikulärfistel *f.*: congenital preauricular fistula

Aurikulärgalopp *m.*: presystolic gallop, atrial gallop

Aurikulärgalopprrhythmus *m.*: presystolic gallop, atrial gallop

Aurikulärlinindex *m.*: auricular index

Aurikulärvene *f.*: auricular vein

hintere Aurikularvene: posterior auricular vein

vordere Aurikularvene: anterior auricular vein

aurikulokrainial *adj.*: relating to auricle and cranium, auriculocranial

aurikuloinasal *adj.*: relating to ear and nose, aurinasal

Aurikuloparietallinindex *m.*: auriculoparietal index

aurikulotemporal *adj.*: relating to auricle and temporal region, auriculotemporal, temporoauricular

Aurikulotemporalis *m.*: auriculotemporal nerve

Aurikulotemporalisneurialgie *f.*: auriculotemporal neuralgia

Aurikulotemporalpunkt *m.*: auriculotemporal point

Aurilpigment *nt.*: auripigment, arsenic trisulfide

Aurilpunktur *f.*: paracentesis

Auris *f.*: auris, ear

Auris externa: external ear, outer ear

Auris interna: inner ear, internal ear

Auris media: middle ear

Aurilskop *nt.*: auriscope, otoscope

Auro-, auro- *präf.*: chrys(o)-

Aurochromoldermie *f.*: aurochromoderma; chrysiasis

Aurotherapie *f.*: aurotherapy, chrysotherapy

Aurothioglucose *f.*: aurothioglucose, gold thioglucose

Aurothioglucose *f.*: aurothioglucose, gold thioglucose

Aurothiomallatnatrium *nt.*: sodium aurothiomalate, aurothiomalate disodium

Aurum *nt.*: gold, aurum

aus: 1 *adv* 1. (*Licht, Gerät*) out, off 2. (*zu Ende*) over 3. **von sich aus** of one's own accord **von Natur aus** by nature II *prep* 4. made of/from, of 5. (*zeitlich*) from; (*räumlich*) from, out of **aus der Nähe** from close up **aus der Ferne** from a distance

Ausatmen *nt.*: exhalation, expiration, breathing out

ausatmen *vt* exhale, expire, breathe out II *vi* exhale, expire, breathe out

Ausatmung *f.*: exhalation, expiration, breathing out **am Ende der Ausatmung** endexpiratory, end-tidal

ausballancieren *vt*: balance (out)

ausballanciert *adj.*: (*a. fig.*) balanced

ausbauchen: I *vt* belly, belly out, bulge (out) II *vr sich ausbauchen* belly, belly out, bulge (out)

ausbauen *vt*: 1. remove (*aus* from) 2. (*a. fig.*) extend (*zu* into); enlarge; develop, improve; strengthen; build up, cultivate

ausbesern *vt*: patch, repair, mend, fix; (*Fehler*) correct

Ausbeulte *f.*: yield, gain; results *pl*

ausbilden: I *vt* 1. educate; instruct s.o. (*in in*), train s.o. (*zu to be*), school s.o. (*in in*); (*sportmed.*) coach, train 2. (*a. biolog.*) develop, form II *vr* 3. **sich in etw. ausbilden** train in sth., study sth. **sich ausbilden lassen** be trained as 4. **sich ausbilden** (*a. biolog.*) develop, form

Ausbilder *m.*: instructor, trainer

Ausbildlerin *f.*: instructress, trainer

Ausbildung *f.*: 1. training, instruction, education 2. (*a. biolog.*) development, formation

Ausbildung der Individualität: individuation

Ausbildungskursus *m.*: → *Ausbildungskurs*

Ausbildungsfähigkeit *f.*: trainability

Ausbildungskurs *m.*: training course, course of instruction

Ausbildungslehrgang *m.*: → *Ausbildungskurs*

Ausbleiben *nt.*: failure, absence

Ausbleiben der Monatsblutung: amenorrhea, abnormal cessation of menses, absence of menses, menostasia, menostasis

ausbleiben *vi*: fail to come, fail to appear, be absent (from); (*Puls*) fail, stop

Ausbleichen *nt.*: bleaching, dealbation

ausbleichen *vi*: bleach, fade

Ausblocken *nt.*: blackout, wax out

Ausblockwachs *nt.*: blackout wax

ausblühen *vi.* (*chem.*) effloresce; (*dermatol.*) effloresce

ausblühend *adj.* (*chem.*) efflorescent; (*dermatol.*) efflorescent

Ausbluten *nt.*: exsanguination

ausbluten *vt*: exsanguinate, bleed to death

Ausblutung *f.*: exsanguination

ausbohren: I *vt* bore; (*Zahn, Knochen*) drill, ream II *vi* bore

ausbrechen: I *vt* erupt (*aus* from), emerge, outburst, break out II *vi* burst (*in into*), burst out, burst through; (*in Tränen*) break; (*Krankheit*) break out (*in in, with*); (*Ausschlag*) appear, come out, set in **in Schweiß ausbrechen** come out in a sweat **in Tränen ausbrechen** burst into tears

ausbrechend *adj.*: emergent, eruptive

ausbreiten: I *vt* open out, expand, outspread, spread; (*Krankheit*) spread II *vr sich ausbreiten* (*a. fig.*) diffuse, spread, spread out, propagate, (*rasch*) proliferate; open out (*zu into*); gain (*über on, upon*); invade (*über, in*)

Ausbreitung *f.* (*allg.*) propagation; (*physiolog.*) irradiation; (*patholog.*) expansion, spread; (*a. fig.*) diffusion, distribution, proliferation

Ausbreitung auf dem gesamten Körper: generalization

elektrotonische Ausbreitung: electrotonic spread

Ausbreitung über den Blutweg: hematogenous spread

Ausbreitung über die Lymphgefäße: lymphatic spread

Ausbrennen *nt.*: cauterization, cautery

ausbrennen *vt*: cauterize, burn out

Ausbruch *m.*: eruption, (*a. fig.*) outburst, (*fig.*) outgush, outpour; (*Ausschlag*) eruption; (*Epidemie, Gefühl*) outbreak; (*Krankheit*) breakout, flare-up, flare, burst, fit, access **vor dem Ausbruch einer Krankheit** preeruptive

akuter Ausbruch: (*einer Krankheit*) acute onset

explosionsartiger Ausbruch: burst, explosion

heftiger Ausbruch: burst, explosion

plötzlicher Ausbruch: burst, explosion

Ausbrüten *nt.*: incubation

ausbrüten *vt*: incubate; (*a. fig.*) brood, hatch out

Ausbuchtung *f.*: excavatio, excavation, recess, space, hollow, pouch, cavity

blind endende Ausbuchtung: cul-de-sac

tubotympanale Ausbuchtung: tubotympanic recess

Ausdauer *f.*: endurance, long-windedness, persistency, persistence; (*Stehvermögen*) stamina, staying power; (*Zähigkeit*) tenacity, persistence

Ausdauerleistung *f.*: long-term performance

ausdauernd *adj.*: (*Person*) long-winded, persistent, persevering, unremitting, tenacious; patient, enduring

Ausdauertraining *nt.*: endurance training

ausdehnbar *adj.*: dilatable, distensible, ductile, elastic, expandible, expansile, extensible

Ausdehnbarkeit *f*: extensibility, distensibility, ductility, elasticity, dilatibility
Ausdehnen *nt*: expansion
ausdehnen: I *vt* 1. (*a. physik., techn.*) stretch, extend; elongate, expand, enlarge, open out, widen; amplify 2. (*chirurg.*) distend, dilate 3. (*fig.*) expand, extend (*auf to*), broaden; (*zeitlich*) prolong (*auf to*) II *vr sich ausdehnen* 4. (*a. physik.*) stretch, extend; expand, enlarge, branch off/out 5. (*patholog.*) distend, dilate 6. (*fig.*) extend, branch off/out; (*zeitlich*) go on, last
Ausdehnung *f*: 1. (*a. physik., techn.*) stretching, extension; elongation, expansion, enlargement, widening; amplification 2. (*chirurg.*) distension, distention, dilatation; (*physik.*) dilatation, dilation; (*patholog.*) ectasia, ectasis, ectasy 3. expanse, breadth, circumference, dimension(s *pl*), wideness, spread; (*fig.*) extent, scope, range 4. (*fig.*) expansion, extension (*auf to*); (*zeitlich*) prolongation (*auf to*)
ausdehnungsfähig *adj*: dilatable, distensible, ductile, elastic, expansible, expansile, extensible
Ausdehnungsfähigkeit *f*: → *Ausdehnungsvermögen*
Ausdehnungsvermögen *nt*: dilatibility, distensibility, expansiveness
ausdesillieren *vt*: distill off/out
ausdörren: I *vt* desiccate, dry up, bake II *vi* desiccate, dry up
Ausdruck *m*: 1. expression, term, word 2. (*Gesicht*) expression, look 3. (*Computer*) printout, readout
fachsprachlicher Ausdruck: technical term
zweigliedriger Ausdruck: binomial
ausdrückbar *adj*: expressible
ausdrücken: I *vt* 1. press out, squeeze out, crush, express (*aus from*, out of) 2. (*fig.*) express, voice, articulate; demonstrate, show II *vr sich ausdrücken* express o.s.
ausdrucksfähig *adj*: expressive
Ausdrucksfähigkeit *f*: expressiveness
Ausdruckskraft *f*: expressiveness
ausdruckslos *adj*: expressionless, emotionless; (*Gesicht*) blank; (*Stimme*) flat
ausdrucksstark *adj*: (strongly/very) expressive
ausdrucksvoll *adj*: expressive
Ausdrucksweise *f*: language, diction, choice of words
Ausdünnung *f*: rarefaction
Ausdünsen *nt*: exhalation
ausdünsen *vt*: → *ausdünsten*
ausdünsen *vt*: exhale, transpire; give off; evaporate
Ausdünstung *f*: → *Ausdünstung*
Ausdünstung *f*: transpiration, exhalation, halitus, effluvi-um; perspiration; evaporation; transpiration, sensible perspiration, glandular water loss, sensible water loss
auseinanderbrechen: I *vt* disrupt II *vi* disrupt
auseinandergehen *nt*: divergence, divergency
auseinandergehen *vi*: (*a. mathemat., physik.*) diverge; (*Meinung*) be divided (*über on*)
auseinandergehend *adj*: divergent
Auseinanderklaffen *nt*: diastasis, devarication
auseinanderklaffen *vi*: dehisce, gape
auseinanderklaffend *adj*: cleft, dehiscent, gaping
Ausinanderlaufen *nt*: divergence, divergency
ausinanderlaufen *vi*: diverge
auseinanderlaufend *adj*: divergent
ausinandernehmen *vt*: take to pieces, take apart, disjoin; disassemble, dismantle, strip
ausinanderreißen *vt*: divulse, disrupt, tear apart
Ausinandersetzung *f*: 1. discussion (*über about, on*); argument, difference, conflict, confrontation 2. analysis, examination (*mit of*)

auseinanderstreben *vi*: diverge
auseinanderstrebend *adj*: divergent
Auseinanderweichen *nt*: (*patholog.*) diastasis; (*Wunde*) dehiscence
Ausfall *m*, *pl* **Ausfälle**: 1. deficit, deficiency, loss; (*elektr.*) cut; (*techn.*) breakdown, failure 2. (*patholog.*) failure, collapse; (*Haar etc.*) loss, effluvium, falling out; (*Herz*) cardiac arrest 3. (*chem.*) precipitate; (*radioaktiv*) fall out 4. result, outcome 5. cancellation
Ausfall einer Sinneswahrnehmung: blindness
vorübergehender Ausfall des Sehvermögens: blackout
Ausfallaparat *m*: precipitator
ausfällbar *adj*: precipitable
Ausfällbarkeit *f*: precipitability
ausfällen: I *vt* (*chem.*) precipitate II *vi* (*chem.*) precipitate
ausfallen *vi*: 1. (*techn.*) fail, break down; (*patholog.*) stop, fail 2. (*Haare, Zähne etc.*) come out, fall out 3. (*chem.*) precipitate; (*radioaktiv*) fall out 4. (*Test*) gut ausfallen turn out well schlecht ausfallen turn out badly 5. (*Vorlesung*) be off, be cancelled, be called off
Ausfallen *nt*: (*Haare*) casting
Ausfällen *nt*: precipitation
ausfallend *adj*: 1. (*biolog., anatom.*) deciduous 2. abusive, aggressive, insulting, rude (*gegen to*)
ausfällend *adj*: precipitative
ausfällig *adj*: abusive, aggressive, insulting, rude (*gegen to*)
Ausfallswinkel *m*: angle of reflection
Ausfällung *f*: precipitation
fraktionierte Ausfällung: fractional precipitation
isoelektrische Ausfällung: isoelectric precipitation
Ausfällungsalgens *nt*: precipitant, precipitator
ausfertigen *vt*: (*Rezept*) make up
ausfließen *vi*: effuse, flux, flow out, run out
ausflockbar *adj*: flocculable
Ausflocken *nt*: flocculation, flocculence
ausflocken: I *vt* (*chem.*) flocculate II *vi* (*chem.*) flocculate
Ausflockung *f*: flocculation, flocculence, precipitation
Ausflockungsmittel *nt*: flocculant
Ausflucht *f*: evasion, excuse, pretext
Ausfluss *m*: (*a. patholog., physiolog.*) flux, discharge, outflow, outgush; (*patholog.*) fluor, discharge; (*physiolog.*) effluvium, emission, issue
blutig-eitriger Ausfluss: sanies
blutiger Ausfluss: bloody discharge
Ausfluss aus der Brustwarze: nipple discharge
eitrig-seröser Ausfluss: ichorrhoea
Ausfluss aus der Gebärmutter: metrorrhea
seröser Ausfluss: watery discharge, hydrorrhea
wässriger Ausfluss: watery discharge, hydrorrhea
weißlicher Ausfluss aus der Scheide: leukorrhoea
ausführen *vt*: carry out, do, execute, effect, effectuate, go through (with), implement; (*Aufgabe*) carry through, carry out, perform, execute, accomplish; (*Operation*) perform (*bei on*); (*Untersuchung, Studie*) undertake
ausführlich *adj*: detailed, comprehensive, exhaustive, full, circumstantial
Ausführlichkeit *f*: circumstantiality, comprehensiveness, fullness, thoroughness
Ausführung *f*: 1. carrying out, execution, effectuation, realization, performance 2. (*a. Ausführungen pl*) comments, remark(s *pl*), observation(s *pl*)
Ausführungsgang *m*, *pl* -**gänge**: secretory duct, excretory duct ohne Ausführungsgänge ductless
Ausführungsgang der Bauchspeicheldrüse: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepatopancreatic duct, hepatico-

pancreatic duct, pancreatic duct

Ausführungsgänge der Brustdrüse: canalicular ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, galactophores

Ausführungsgang der Cowper-Drüse: duct of bulbourethral gland

Ausführungsgang der Gallenblase: cystic duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder

Ausführungsgang der Glandula bulbourethralis: duct of bulbourethral gland, cowperian duct

Ausführungsgang der großen Unterzungendrüse: major sublingual duct, greater sublingual duct, Bartholin's duct

Ausführungsgänge der Harnröhrendrüsen des Mannes: paraurethral ducts of male urethra

Ausführungsgänge der Hoden im Nebenhodenkopf: efferent ductules of testis, efferent ducts of testis

interlobärer Ausführungsgang: interlobar duct

interlobulärer Ausführungsgang: interlobular duct

Ausführungsgänge der kleinen Unterzungendrüse: lesser sublingual ducts, minor sublingual ducts, Walther's ducts, Revinus' ducts, canals of Rivinus, Walther's canals

Ausführungsgang der Ohrspeicheldrüse: Stensen's canal, Stensen's duct, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, canal of Stenon

primitiver Ausführungsgang: primitive excretory duct

Ausführungsgänge der Prostataedrüsen: prostatic ducts, prostatic ductules

Ausführungsgang des Samenbläschens: excretory duct of seminal vesicle

Ausführungsgänge der Sammelrohre: papillary ducts

Ausführungsgang einer Schweißdrüse: sweat duct

Ausführungsgänge der Tränendrüse: excretory ductules of lacrimal gland

Ausführungsgang der Unterkieferdrüse: Wharton's duct, submandibular duct

Ausführungsgänge der Unterzungenspeicheldrüsen: sublingual ducts

Ausführungsisphase *f:* execution phase

ausfüllen *vt:* (*Loch*) fill, fill in, fill up; (*Platz*) take up; (*Formular*) fill out

Ausgabe *f:* (*Buch, Zeitschrift*) issue

Ausgang *m, pl -gänge:* **1.** opening, outlet; (*a. techn.*) mouth **2.** (*Patient*) going out, permission to go out **3.** result, outcome, issue **4.** exit, way out, portal **ohne** Ausgang dead, dead-end

Ausgangsalatom *nt:* parent atom

Ausgangsbasis *f:* starting point, basis

Ausgangsgeschwindigkeit *f:* initial velocity

Ausgangselwebe *nt:* tissue of origin, matrix

Ausgangsleistung *f:* (power) output

Ausgangslinie *f:* baseline

Ausgangspunkt *m:* (*Diskussion*) starting point, basis, base; (*Skala*) zero

Ausgangstemperatur *f:* initial temperature

Ausgangsverletzung *f:* initial injury, initial trauma

ausgebildet *adj:* **1.** trained, skilled; educated **2.** (*biolog., histolog.*) (fully) developed **nicht ausgebildet** (*histolog.*) undeveloped **nicht voll ausgebildet** rudimentary **voll ausgebildet** mature, fully developed

ausgebreitet *adj:* spread, outspread; (*Arme*) outstretched; (*Kolonie*) effuse

ausgedehnt *adj:* extensive, wide; (*Wissen*) broad, large, extended; (*Verbreitung*) wide-spread; (*patholog.*) dis-

tended, ectatic, enlarged

Ausgedehntheit *f:* largeness, wideness

ausgefrenst *adj:* (*Wundrand*) lacerated, lacerate

ausgeglichen *adj:* level, balanced; (*Person*) well-balanced, balanced, stable, stabile, well-poised, poised, steady **gut ausgeglichen** well-balanced

Ausgeglichenheit *f:* (*fig.*) stability, stableness, poise

seelische Ausgeglichenheit: stability, stableness

ausgehen *vi:* **1.** (*weggehen*) go out **2.** (*Vorrat*) run out, run dry, run low; (*Atem*) get out of breath; (*Licht*) go out, go off **3.** (*Haar etc.*) fall out, come out; (*Farbe*) fade

ausgehöhlt *adj:* cupped, hollow; (*Wangen*) haggard, sunken

ausgelaugt *adj:* **1.** (*chem.*) emaciated, emaciate **2.** (*fig.*) worn-out, worn out

ausgemeißelt *adj:* chiseled

ausgemergelt *adj:* excessively lean, emaciated, cachectic, extremely thin, wasted, gaunt, haggard

ausgereift *adj:* mature, matured, ripe, fully developed **nicht ausgereift** premature

Ausgereiftheit *f:* (*a. fig.*) maturity, maturateness

ausgeruht *adj:* rested

ausgesetzt *adj:* exposed (to)

Ausgesetztsein *nt:* exposure (to)

ausgestorben *adj:* extinct

ausgestreckt *adj:* extended, elongated, elongate, outstretched

ausgetrocknet *adj:* dry, dried out

ausgewachsen *adj:* fully developed, mature, adult, full-grown

ausgewogen *adj:* (*Diät*) well-balanced; (*a. fig.*) balanced

ausgezackt *adj:* lacinate, serrate, serrated

ausgezehrt *adj:* excessively lean, emaciated, cachectic, wasted, gaunt, haggard, cadaverous

ausgezeichnet *adj:* outstanding, classical, classic

ausgiebig *adj:* copious, extensive, ample, thorough, abundant

Ausgießen *nt:* (*Flüssigkeit*) effusion, pouring out

ausgießen *vt:* (*Flüssigkeit*) effuse, pour out, diffuse; (*Gefäß*) empty (*in into*)

Ausgleich *m:* **1.** balance (*für of*); (*Entschädigung*) compensation (*für for*); adjustment (*für of*), equalization (*für of*), neutralization **als/zum Ausgleich für** as a compensation for, to compensate for **2.** (*chem., techn., elektr.*) balancing, compensation, neutralization; (*physik.*) correction

ausgleichen *vi:* **1.** even out, level off/out, balance, (*Unterschied*) adjust **2.** (*fig.*) counterbalance, make up, balance, equalize, compensate (*for; durch with*), balance; compensate (*durch with*) **3.** (*psychol.*) compensate **4.** (*techn.*) balance, compensate, neutralize; (*chem., physik.*) correct **nach oben ausgleichen** level up **nach unten ausgleichen** level down

ausgleichend *adj:* compensating, compensative, compensatory; (*a. chem.*) corrective, equalizing; (*elektr.*) equational

Ausgleichskurve *f:* compensation curvature, compensation curve

Ausgleiten *nt:* slip, slipping

ausgleiten *vi:* slip

ausglühen *vt:* (*techn.*) anneal; (*chirurg.*) burn out, cauterize

ausgraben *vt:* dig up/out, unearth; (*rechtsmed.*) disinter, exhume

Ausgrabung *f:* exhumation

Ausguss *m:* sink; drain, outlet; (*Gefäß*) beak, lip, spout; (*zahnmed., urolog.*) cast

Ausgussstein *m*: coral calculus, staghorn calculus

aushalten *vt*: (*Schmerzen*) bear, endure, stand, suffer, tolerate; (*Gewicht*) carry; (*standhalten*) withstand, resist, sustain, stand up to, bear up against

aus härten *vt*: cure

Aus härtung *f*: cure

Aus heilen *nt*: healing

ausheilen: **I** *vt* (*Wunde*) heal over, heal up, heal; (*Krankheit, Patient*) cure **II** *vi* (*Wunde*) heal (up); (*Krankheit, Patient*) be cured

Ausheilung *f*: healing; consolidation

Ausheilung mit Achsenabknickung: angular malunion
ausihelfen *vi*: assist (*bei* in)

Aushilfskraft *f*: auxiliary, aid, temporary aid

ausihöhlen *vt*: cavern, cavern out, hollow out, hollow, cave, excavate, wear away, concave, cavitate

Ausihöhlung *f*: concave, concavity, hollow, cavity, cavum, excavatio, excavation, pouch, recess; (*patholog., zahn-med.*) cavitation; (*anatom.*) socket

Ausihusiten *nt*: coughing up, expectoration, empythis

ausihusiten *vt*: cough, cough up, cough out; (*Schleim*) expectorate

ausikochen *vt*: boil out, boil off, sterilize in boiling water

Auskratzen *nt*: scraping out, excochleation; evident

auskratzen *vt*: scratch, scrape out, erase, (*mit einer Kürette*) curette, curet

Auskratzung *f*: scraping (out), curettage, curetment, curettement, excochleation, evident, erosion

auskris tallisiere n *vi*: effloresce, crystallize (out)

ausikulgen *vt*: put out of joint, dislocate, luxate

Auskultation *f*: auscultation

direkte Auskultation: immediate auscultation, direct auscultation

Auskultation mit einem Fonoskop: phonoscopy

Auskultation der Herztöne und -geräusche: cardiac auscultation

indirekte Auskultation: mediate auscultation

Auskultation mit einem Phonoskop: phonoscopy

Auskultation mit einem Stethoskop: stethoscopy

Auskultationsgeräusch *nt*: auscultatory sound

auskultatorisch *adj*: relating to auscultation, auscultatory

auskultieren *vt*: auscultate, auscult

Auskunft *f*: information, a piece of information, some information (*über* on), details *pl*, particulars *pl* **Auskunft geben** give information

auskulrieren *vt*: cure; nurse

Auslass *m*: outlet

Auslass-Defekt *m*: outlet defect

Auslassdiät *f*: subtraction diet

Auslauf *m*: outlet, drain

Auslaufen *nt*: leak, leakage; (*Flüssigkeit*) escape

auslaufen *vi*: leak out, leak; (*Flüssigkeit*) escape; effuse

Auslaugen *nt*: washing out, leaching, lixiviation

auslaugen *vt*: wash out, leach, leach out, lixivate, (*fig.*) emaciate **etwas auslaugen** use up, use, wear out

Auslaugung *f*: lixiviation, leaching, (*fig.*) emaciation

Auslenkung *f*: deflection

Auslese *f*: (*biolog.*) selection

natürliche Auslese: natural selection

Auslesefaktor *m*: selective factor

Auslesemechanismus *m*: selecting mechanism

Ausleseprozess *m*: process of selection

ausleuchten *vt*: illuminate, light

Ausleuchtung *f*: illumination, light; irradiation

Auslöffeln *nt*: evident, excochleation

auslöschen *vt*: **1.** (*Trieb*) extinguish **2.** (*Feuer*) extinguish,

put out, quench; (*Licht*) switch off, turn off/out **3.** (*töten*) wipe out, kill

Auslöschung *f*: extinction, deletion

auslösen *vt*: **1.** (*techn., foto., elektr.*) trigger, release **2.** (*fig.*) set off, spark (off), trigger (off), start; (*Wirkung*) produce; (*Narkose, Schlaf*) induce; (*Krankheit*) bring on

auslösend *adj*: (*Ursache*) etiogenic, eliciting, causing, causative, triggering, inducing

Auslöser *m*: (*a. physiolog.*) trigger, release; (*techn.*) release (mechanism/lever), tripping device

Ausmaß *nt*: extent, (*a. fig.*) dimension(s *pl*), proportion(s *pl*), measurements *pl*, size, measure, volume; (*fig.*) degree, bulk, amount

ausmeißeln *vt*: chisel (out), carve (out)

ausmergeln *vt*: emaciate, macerate

Ausmergellung *f*: maceration, emaciation

ausmerzen *vt*: (*ausrotten*) exterminate, eradicate, extirpate, root out/up; obliterate; eliminate (*aus* from)

Ausmerzung *f*: extermination, eradication, extirpation; obliteration; elimination

ausnutzen *vt*: use, utilize, exploit, make use of; (*Person*) take advantage of, use, exploit

ausnützen *vt*: → *ausnutzen*

Ausnutzung *f*: utilization, use, exploitation

Ausnützung *f*: → *Ausnutzung*

Auspitz-Phänomen *nt*: Auspitz' sign

auspols tern *vt*: pad, pad out, line with padding

Auspols tern *f*: padding

auspres sen *vt*: **1.** press out, squeeze (out), crush, express (*aus* from, out of) **2.** (*fig.*) press s.o.

Ausprobiere n *nt*: testing, trying out, (*unspezifisch*) trial and error

ausprobiere n *vt*: test, test out (*bei, an* on), try, try out

auspumpen *vt*: pump out, pump dry, exhaust; (*Luft*) evacuate; (*Magen*) pump out; siphon (off)

ausraisiere n *vt*: shave (clean)

ausräuchern *vt*: fume, fumigate, smoke

Ausräuchelung *f*: fumigation

Ausräuchelungsmittel *nt*: fumigant

ausräumen *vt*: **1.** clear out (of), remove (from); (*chirurg.*) extirpate, remove, erase; (*orthopäd., techn.*) ream **2.** (*Probleme etc.*) settle, clear up

Ausräumung *f*: clearing out, removal; (*chirurg.*) extirpation, removal, erosion, dissection, evident, necrotomy

operative Ausräumung von Warzenfortsatz und Paukenhöhle: radical mastoidectomy, tympanomeato-mastoidectomy

operative Ausräumung des Warzenfortsatzes: mastoid operation, mastoidectomy

Ausrechnen *nt*: computation, compute

ausrechnen *vt*: compute, calculate, work out; evaluate; (*fig.*) figure out

Ausrechnung *f*: calculation, computation

Ausreide *f*: excuse, pretext, evasion

ausreichend *adj*: sufficient, enough, adequate **nicht ausreichend** insufficient; incompetent (*für* for)

ausreifen *vi*: mature, ripen

Ausreifung *f*: (*Abszess*) maturation

Ausreißen *nt*: avulsion, tearing out, tearing off, tearing away, (forcible) separation; (*chirurg., zahnmed.*) extraction, tearing out

ausreißen *vt*: tear out (*aus* of), tear up, pull, pull out **mit der Wurzel ausreißen** (*a. fig.*) extirpate, root out/up

Ausreißer *m*: outlier

ausrenken *vt*: disjoint, dislocate, luxate, put out of joint

Ausrenkung *f.*: dislocation, dislocatio, luxation
unvollständige Ausrenkung: partial dislocation, incomplete dislocation, subluxation, semiluxation
Ausrichten *nt.*: alignment, alinement
ausrichten: I *vt* (*in eine Linie*) align, line up, bring/get into line; (*physik.*) polarize; (*physik., techn.*) align, adjust II *vr sich ausrichten* align (*nach* with)
Ausrichtung *f.*: lining-up, alignment; (*a. physik., techn., orthopäd., fig.*) alignment, adjustment; (*physik.*) directionality
Ausrichtung der Bruchfragmente: alignment, alinement
fehlerhafte Ausrichtung der Bruchstücke: malalignment, malalinement
Ausriss *m.*: avulsion injury, avulsion trauma
Ausriss des Augapfels: avulsion of the eyeball
Ausrissfraktur *f.*: → *Abrissfraktur*
Ausrissverletzung *f.*: avulsion injury, avulsion trauma
ausrotten *vt.*: exterminate, eradicate, extirpate, root out/up
Ausrottung *f.*: extermination, eradication, extirpation
Ausrufungszeichenhaar *nt.*: exclamation point hair
Ausruhen *nt.*: rest, resting
ausruhen: I *vt* rest II *vr sich ausruhen* rest, take a rest, give o.s. a rest (*von* from)
ausrupfen *vt.*: pluck out, tear out, pull out
Ausrupfen (der Haare) *nt.*: trichotillomania, trichologia, trichomania
ausrüsten *vt.*: equip, fit, fit out, provide, supply (*mit* with)
Ausrüstung *f.*: equipment; appliance(s *pl*), device(s *pl*); (*Zubehör*) accessories *pl*, fittings *pl*; (*sportmed.*) outfit, gear; (*Praxis*) armamentarium, armarium
Ausrutschen *nt.*: slip, slipping
ausrutschen *vi.*: slip, lose one's footing
Aussa *f.*: dissemination, spread
Aussa über den Blutweg: hematogenous spread
bronchogene Aussaat: bronchial dissimulation, bronchogenic spread
hämatogene Aussaat: hematogenous spread
intranalikuläre Aussaat: intracanalicular spread
lymphogene Aussaat: lymphatic spread
lymphohämatogene Aussaat: lymphohematogenous spread
Aussackung *f.*: sac, sacculation, bursa
Aussackung der Herzwand: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm
Aussage *f.*: (*a. juristisch*) statement, declaration, testimony; (*Zeuge*) evidence **eine Aussage machen** make a statement; give evidence
aus sagen *vt.*: state, declare; (*juristisch*) give evidence (of), testify
Aussalzen *nt.*: salting-out
aus salzen *vt.*: salt out
Aussatz *m.*: leprosy, lepra, Hansen's disease
Aussätzliche *m/f.*: leper
aus schaben *vt.*: scrape (out), (*mit einer Kürette*) curette, curet
Aus schabung *f.*: scraping (out), curettage, curetment, curettement, erosion, evidentment
aus schälen *vt.*: shell out, enucleate
Aus schällplas tik *f.*: endarterectomy
aus schalten *vt.*: 1. (*techn.*) turn off/out, switch off; cut off, disconnect, short-circuit 2. (*umgehen*) short-circuit, avoid; eliminate
Aus schällung *f.*: enucleation
aus scheidbar *adj.*: eliminable, (*im Harn*) urinable

Ausscheiden *nt.*: 1. (*Vorgang*) secretion, excretion, discharge, egestion, eccrasis, passage 2. (*chem.*) precipitation 3. removal, rejection, elimination
aus scheiden: I *vt* 1. remove, discard, reject, eliminate 2. (*physiolog.*) discharge, secrete, egest; (*Urin*) pass; (*Stuhl*) excrete, void; (*Eiter*) discharge; (*Fremdkörper*) pass 3. (*chem.*) precipitate, extract; (*chem., pharmakol.*) eliminate II *vi* (*nicht in Frage kommen*) be ruled out
aus scheidend *adj.*: excretory, excurrent
Aus scheid er *m.*: secretor; carrier
Aus scheid er/system *nt.*: secretor-nonsecretor system
Ausscheidung *f.*: 1. (*Vorgang*) secretion, excretion, discharge, egestion, eccrasis, passage 2. (*physiolog., patholog.*) excrement(s *pl*), excreta, egesta, discharge, diachorema, eccrasis 3. (*chem.*) precipitation 4. removal, rejection, elimination
Ausscheidung von Abfallprodukten: eccrasis
Ausscheidung von Aceton im Urin: acetonuria
aktive Ausscheidung von Substanzen aus der Zelle: emiocytosis, emeiocytosis
Ausscheidung von alkalischem Harn: alkalinuria, alkaluria
Ausscheidung von Aminosäuren und Ammoniak im Urin: ammoaciduria
Ausscheidung von Blasengrieß mit dem Harn: lithuresis
Ausscheidung von bluthaltigem Schweiß: hemathidrosis, hematohidrosis, hemidrosis
Ausscheidung von eitrigem Harn: pyuria
Ausscheidung von Erythrozyten im Harn: hematocyturia
Ausscheidung von Escherichia coli im Harn: colibacilluria, Albarrán's disease
Ausscheidung eines farblosen Harns: achromaturia
Ausscheidung von Gallenfarbstoffen im Harn: choleuria, choleuria, biliuria
Ausscheidung eines Harns mit normaler Dichte: normosthenuria
Ausscheidung von Harnzylindern: cylindruria
Ausscheidung eines hochgestellten Harns: hypersthenuria
Ausscheidung von Hyalinzylindern: hyalinuria
Ausscheidung von Kalksalzen im Harn: calciuria
Ausscheidung Ketonkörpern im Urin: ketonuria, acetoneuria
Ausscheidung eines konzentrierten Harns: baruria
Ausscheidung von Luft im Harn: pneumaturia, pneumaturia, pneumouria
Ausscheidung von Nicht-Glucosen im Harn: melituria, mellituria
Ausscheidung von Paraproteinen im Harn: paraproteinuria
Ausscheidung eines pathologisch gefärbten Harns: chromaturia
Ausscheidung von rötlichem Harn: erythruria
Ausscheidung eines sauren Harns: aciduria
Ausscheidung eines schwarzgefärbten Harns: melanuria, melanuresis
Ausscheidung von Sterkobilin im Harn: stercobilinuria
Ausscheidung unverdauter Fleischfasern im Stuhl: creatorrhea
verminderte Ausscheidung: hypoeccrasis, hypoeccrasis
Ausscheidung von weißem Harn: albiduria, albinuria
Ausscheidungshärtung *f.*: precipitation hardening
Ausscheidungsorgan *nt.*: excretory organ

Ausscheidungs|pyelolografie *f*: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography
Ausscheidungs|pyelolografie *f*: → *Ausscheidungs|pyelografie*
Ausscheidungs|stoff *m*: waste product
Ausscheidungs|test *m*: excretion test
Ausscheidungs|urografie *f*: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
intravenöse Ausscheidungsurografie: intravenous urography
Ausscheidungs|urogramm *nt*: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
Ausscheidungs|urographie *f*: → *Ausscheidungsurografie*
Ausscheidungs|zystografie *f*: voiding cystography
Ausscheidungs|zystografie *f*: → *Ausscheidungs|zystografie*
Ausscheidungs|zystourethrografie *f*: voiding cystourethrography
Ausscheidungs|zystourethrografie *f*: → *Ausscheidungs|zystourethrografie*
aus|schlafen *vt*: (*Rausch, Narkose*) sleep off
Ausschlag *m, pl -schläge*: 1. (*Zeiger*) deflection, kick, excursive movements, excursion; (*Pendel*) swing; (*Magnetnadel*) deflection, deviation; (*Waaagschale*) turn; (*physik.*) amplitude, swing 2. (*dermatol.*) rash, eruption **einen Ausschlag bekommen** break out in a rash, come out in a rash
flüchtiger Ausschlag: rash
aus|schlagen *vt*: 1. (*Pendel*) swing; (*Magnetnadel*) deflect, deviate 2. (*biolog.*) germinate, sprout
Ausschlags|weite *f*: amplitude, largeness, extent
Ausschleim|men *nt*: elutriation, elution
aus|schleim|men *vt*: elutriate
Ausschleusung *f*: (*Sekret*) extrusion
aus|schlie|ßen *vt*: 1. lock s.o. out 2. (*Fehler*) rule out, exclude
Aus|schlie|ßung *f*: → *Ausschluss*
Ausschluss *m*: 1. exclusion (*von from*); (*vorübergehend*) suspension 2. (*Fehler*) ruling out, exclusion
Ausschluss|chromatografie *f*: gel-filtration chromatography, gel-permeation chromatography
Ausschluss|chromatografie *f*: → *Ausschluss|chromatografie*
molekulare Ausschlusschromatografie: gel filtration, molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography
Aus|schl|uss|di|agnose *f*: diagnosis by exclusion
Ausschluss|voll|umen *nt*: excluded volume
aus|schmel|zen *vt*: melt out
Aus|schmel|z|wachs *nt*: lost wax, burnout wax, burn-out wax
Aus|schne|iden *nt*: excision, exsection; cutting
aus|schne|iden *vt*: cut out; (*chirurg.*) exsect, excise, excise (*aus from*); resect
Aus|schne|idung *f*: excision, exsection (*aus from*)
Ausschneidung einer Eierstockzyste: oophorocystectomy
kraterförmige Ausschneidung: craterization
Ausschneidung einer Spermatozee: spermatocelec-tomy
Ausschneidung eines Staphyloms: staphylotomy
Ausschneidung von totem Gewebe: necrotomy
Ausschneidung des Trigonum vesicae: trigonectomy
Ausschneidung einer Zyste: excision of a cyst, cystec-tomy

Aus|schnitt *m*: section, sector; (*Kerbe*) notch, incisure
Aus|schuss *m*: 1. (*Abfall*) refuse, waste, scrap 2. (*ortho-päd.*) wound of exit, exit wound 3. committee (*für on*), board, commission, panel
aus|schüt|ten *vt*: pour out, empty out; empty; spill; dif-fuse; (*physiolog.*) release
Aus|schüt|tung *f*: release
aus|schwär|men *vi*: swarm
Aus|schwit|zen *nt*: exudation
aus|schwit|zen *vt*: ooze out, ooze, exude, sweat, transpire; (*Fieber*) sweat out
Aus|schwit|zung *f*: (*patholog.*) exudate, exudation; (*phy-sik.*) sweat
Ausschwitzung eines Exsudats: exudation
Aus|sel|hen *nt*: appearance, look(s *pl*), exterior; figure, aspect
glasiges Aussehen: (*Augen*) glassiness
aus|sel|hen *vi*: appear, look **schlecht aussehen** look bad
krank aussehen look ill, look poorly (so) **wie es aussieht** by/from the looks of it
au|ßen *adv*: outside; lateral, collateral, external; ectal
außen befindlich outer, exterior, external **innen und außen** inside and outside, within and without **nach außen (gerichtet)** outward(s) **nach außen gewölbt** convex **nach außen verlagern/wenden** (*Konflikte, Schuld-gefühle*) exteriorize, externalize **nach außen verlegen** (*Organ*) exteriorize, externalize **von außen** from (the) outside, from without **von außen kommend** (*Krank-heit, Infektion*) extra-anthropic, exanthropic **von außen stammend** exogenous, exogenetic, exogenic, exo-teric, extrinsic, ectogenic, ectogenous
Au|ßen|band *nt*: lateral ligament; (*Knie*) fibular collateral ligament, lateral ligament (of knee)
Au|ßen|band|rup|tur *f*: collateral ligament rupture
Au|ßen|bol|gen *m*: labial arch, face-bow
aus|sen|den *vt*: (*Strahlen*) irradiate, radiate; (*Licht, Wär-me*) send forth, send out, emit
Aus|sen|dung *f*: (*physik.*) emission; (*Licht*) irradiation
Au|ßen|flä|che *f*: surface, outer surface, outside, face; (*ana-tom.*) facies **an der Außenfläche ablaufend** ectogenic, ectogenous, exogenous
Au|ßen|glied *nt*: outer segment
Au|ßen|knöchel *m*: fibular malleolus, lateral malleolus, external malleolus, outer malleolus, extramalleolus
Au|ßen|knöchel|läste der Arteria tibialis posterior *pl*: calca-neal branches of posterior tibial artery
Au|ßen|knöchel|läste der Arteria fibularis *pl*: lateral posteri-or malleolar arteries, lateral malleolar branches of fib-ular artery
Au|ßen|knöchel|läste des Nervus suralis *pl*: lateral calcaneal branches of sural nerve
Au|ßen|knöchel|band *nt*: lateral ligament of ankle
Au|ßen|knöchel|bruch *m*: → *Außenknöchel|fraktur*
Au|ßen|knöchel|frak|tur *f*: lateral malleolar fracture, Pott's fracture, Dupuytren's fracture
Au|ßen|kri|ter|ium *nt*: external criterion
Au|ßen|me|nis|kus *m*: lateral semilunar cartilage of knee joint, lateral meniscus of knee, external semilunar fi-brocartilage
Au|ßen|pal|rasit *m*: ectoparasite, ectosite, ecoparasite, ex-ternal parasite
Au|ßen|rand *m*: lateral margin
Außenrand des Fußes: lateral margin of foot
Außenrand des Schulterblattes: lateral margin of scap-ula
Außenrand des Unterarms: lateral border of forearm, radial border of forearm

Außenroltaltilion *f*: external rotation, extorsion

Außenroltaltilionsgang *m*: helicopod gait

Außenroltaltilionskontraktur *f*: external rotation contracture

Außenruidler *nt*: (*Ohr*) phalangeal process

Außenseite *f*: exterior, out, outside, surface, outer surface

Außenseite des Unterarms: lateral margin of forearm

Außen skelett *nt*: exoskeleton, dermatoskeleton, dermo-skeleton

Außenwinkel *m*: external angle, outward angle

außerberuflich *adj*: extraprofessional

äußer(e), (s) *adj*: outward, outer, outlying, outside, exterior, external, extraneous extrinsic, superficial, personal, over

außererhellich *adj*: (*Kind*) illegitimate, born out of wedlock; (*Beziehung*) extramarital

Außererhellichkeit *f*: illegitimacy

außerergewöhnlich *adj*: out of the ordinary, unusual, uncommon; unique

außerhalb *adj*: outside, out of, beyond, extra-

außerirdisch *adj*: extraterrestrial

äußerlich *adj*: (*a. fig.*) external, outward; (*oberflächlich*) superficial; topistic; (*medizin.*) exterior, extrinsic, ectal
äußerlich anwenden apply externally
äußerlich wirkend topistic

äußern *vt*: express, voice, utter, say, give (an opinion on), observe

außerordentlich *adj*: outstanding, extraordinary, exceptional; amazing, remarkable

außersinnlich *adj*: extrasensory

äußerste(r, s) *adj*: supreme, extreme, outermost, ultimate; (*räumlich*) outermost, extreme, remotest, farthest; (*zeitlich*) last, latest, final

Äußern *f*: (*Zeichen*) expression, sign, manifestation

Aussetzen *nt*: **1.** stopping, stoppage, cessation; failure; (*medizin.*) intermittence, intermittency **2.** exposing, exposure **3.** (*a. fig.*) exposure (to); (*Kind*) abandonment; (*Tier*) release **4.** interruption, adjournment; suspension

aussetzen: I *vt* **1.** (*fig.*) expose (to), (*einer Prüfung etc.*) subject (to); (*Klima*) expose (to); (*Kind*) abandon, expose; (*Tier*) release **2.** (*unterbrechen*) discontinue, interrupt II *vi* **3.** stop, fail, cut out; (*medizin.*) intermit **4.** (*pausieren*) pause

aussetzend *adj*: intermittent, discontinuous; (*Puls*) irregular

Aussetzung *f*: **1.** (*a. fig.*) exposure (to); (*Kind*) abandonment; (*Tier*) release **2.** interruption, adjournment; suspension

Ausicht *f*: (*fig.*) prospect (*auf* of), outlook (*auf* for, on), chance (*auf* of)

ausichtslos *adj*: hopeless; (*Versuch*) futile; infaust, unfavorable

Ausichtslosigkeit *f*: hopelessness, futility

aus sieben *vt*: sieve, screen, sift out; sort out, pick out; (*physik.*) filter (out), select

ausspannen: I *vt* expand, extend, stretch (out); (*techn.*) release, remove, unclamp II *vi* relax, rest, take a rest, take it easy

Ausspannung *f*: relaxation, rest

Aus sprache *f*: articulation; (*Linguistik*) pronunciation

deutliche Aussprache: articulation

nasale Aussprache: nasalization

Aus sprechen *nt*: articulation

aus sprechen *vt*: (*deutlich*) articulate

Aus spritzungsgang *m*: ejaculatory duct

Aus spucken *nt*: expectoration

aus spucken *vt*: spit out, expectorate

Aus spülen *nt*: lavage, irrigation, washing out

aus spülen *vt*: **1.** wash (out), rinse (out); flush (out); lavage, douche; (*Magen, Darm*) irrigate; (*Hals*) gargle **2.** (*physik., chem.*) elute

Aus spülung *f*: **1.** rinsing, rinse, irrigation, douche, wash-out; (*Magen*) lavage **2.** (*physik., chem.*) elution

aus statiten *vt*: equip, fit, fit out, supply, provide (*mit* with)

Aus statitung *f*: equipment, supply, provision (*mit* with); fittings *pl*, accessories *pl*, provisions *pl*

Aus stattung mit Instrumenten: instrumentation

aus stellen *vt*: (*Schmerzen, Hunger*) stand, bear, suffer, have, endure

Aus sterben *nt*: extinction, dying out, lapse vom Aussterben bedroht endangered

aus sterben *vi*: die out, become extinct, lapse

Aus stoß *m, pl -stöße*: ejection, emission, expulsion, discharge; (*Leistung*) output

Aus stoßen *nt*: ejection, discharge; (*a. fig.*) extrusion

aus stoßen *vt*: (*Dämpfe*) jet, fume, eject, emit, give off, exhaust; (*Rauch*) send out; (*a. techn.*) eject, extrude, emit; (*Schrei*) let out; (*Seufzer*) heave

Aus stoßung *f*: (*a. fig.*) extrusion, ejection

aus strahlen: I *vt* **1.** (*Licht, Wärme etc.*) radiate, emit, emanate, give off, send forth/out, irradiate; (*radiolog.*) irradiate **2.** (*Signal*) send, transmit II *vi* **3.** (*physik.*) radiate, be emitted; emanate (*von* from) **4.** (*Person*) radiate (*auf* to, *von* from) **5.** (*Schmerzen*) radiate, irradiate

aus strahlend *adj*: radiant, radiatory, radiative; (*histolog.*) actiniform

Aus strahlung *f*: **1.** (*physik., radiolog.*) radiation, irradiation, emission, emanation; (*Schmerz*) radiation, irradiation **2.** (*fig.*) radiation, aura **3.** (*Signal*) transmission

Aus strahlung in den Nacken: neck radiation

persönliche Ausstrahlung: (*fig.*) personality

Aus strahlung in den Rücken: back radiation

Aus strahlung in die Schulter: shoulder radiation

aus strecken *vt*: (*Arme, Beine*) extend, stretch (out); spread; (*Hand*) outstretch, (*Zunge*) put out

aus streichen *vt*: (*Kultur*) smear, spread

aus streuen *vt*: scatter, spread

Aus streuung *f*: dissemination, scattering, spreading

Aus strich *m*: **1.** smear **2.** streak culture, smear culture

Aus strichkultur *f*: streak culture, smear culture

Aus strichpräparat *nt*: streak culture, smear culture

Aus strömen *nt*: → *Auströmung*

aus strömen: I *vt* give off, discharge, emanate, radiate, emit, ooze, ooze out; (*Geruch, Gas*) give off, give out;

send out II *vi* stream out, pour out, gush out, leak out, flow out (*aus* of), effuse; emanate (*von* from); (*Gas*) escape, exhale (*aus* from); (*Dampf*) exhaust

Aus strömung *f*: streaming out, discharge, escape, emission; emanation, radiation; (*Gas*) effusion, escape, out-flow; outpour

aus stülpen *vt*: evaginate, evert

Aus stülpung *f*: evagination, eversion, outpocketing, out-pouching

seitliche Aus stülpung des IV. Ventrikels: lateral recess of fourth ventricle

Aus stülpung der Zervixschleimhaut: cervical ectropion, ectropion, ectropium

aus sulchen *vt*: choose, select, pick (out), assort, take one's choice

Aus tassung *f*: palpation

Aus tausch *m*: **1.** exchange, interchange; switch, swap;



(*gegenseitiger*) reciprocity, mutual exchange **2.** (*Ersatz*) substitution, exchange, change; replacement (*durch* by, with) **3.** (*genet.*) crossing-over

aus-tausch-bar *adj.*: interchangeable, exchangeable; replaceable; compatible (*mit* with)

Aus-tausch-bar-keit *f.*: interchangeability, exchangeability

Aus-tausch-diffu-sion *f.*: exchange diffusion

aus-taus-chen: **I** *vt* **1.** exchange, interchange (*gegen* for); switch, swap **gegenseitig austauschen** reciprocate **2.** (*ersetzen*) substitute, exchange, change; replace (*durch* by, with) **3.** (*genet.*) interchange, cross, cross over; (*mathemat.*) permute **II** *vr sich austauschen* communicate

Aus-taus-cher *m.* (*Wärme* etc.) interchanger, exchanger

Aus-tausch-flä-che *f.*: exchange surface/area

Aus-tausch-quo-tient, re-spi-ra-to-ris-cher *m.*: respiratory coefficient, respiratory exchange ratio, respiratory quotient, expiratory exchange ratio

Aus-tausch-re-lak-tion *f.*: exchange reaction

Aus-tausch-trans-fu-sion *f.*: total transfusion, exsanguinotransfusion, substitution transfusion, exsanguination transfusion, exchange transfusion, replacement transfusion

Aus-tausch-trans-port *m.*: exchange transport, countertransport, antiport

Aus-tausch-vo-rig-ang *m.*: exchange process

aus-tei-len *vt*: distribute, hand out, deal out (*an* to; *unter* among); (*Arznei*) dispense (*an* to); divide (*unter* among, between)

Aus-tei-lung *f.*: distribution, deal, dealing; dispensation, administration; division (*unter* among, between)

Austin Flint-Geräusch *nt*: Austin Flint phenomenon, Flint's murmur, Austin Flint murmur

Austin-Syndrom *nt*: Austin's syndrome

Aus-trail-li-an-ti-gen *nt*: Au antigen, Australia antigen, HB_s antigen, HB surface antigen, hepatitis B surface antigen, hepatitis antigen, hepatitis-associated antigen, serum hepatitis antigen, SH antigen

Australian-X-Enzephalitis *f.*: Murray Valley disease, Australian X disease, Murray Valley encephalitis, Australian X encephalitis

aus-trei-be-n *vt*: expel, eject

aus-trei-bend *adj.*: expulsive, ejecting

Aus-trei-bung *f.*: expulsion, ejection

Aus-trei-bungs-frak-tion *f.*: ejection fraction

Aus-trei-bungs-ge-lä-rä-uis-che *pl.*: ejection clicks, ejection murmurs, ejection sounds

Aus-trei-bungs-pe-ri-ode *f.*: **1.** expulsive stage, stage of expulsion, second stage (of labor) **2.** ejection period

Aus-trei-bungs-ph-ase *f.* → *Austreibungsperiode*

Aus-trei-bungs-sch-merz *m.*: expulsive pains

Aus-trei-bungs-tö-ne *pl.* → *Austreibungsgeräusche*

Aus-trei-bungs-wei-hen *pl.*: expulsive pains

Aus-trei-bungs-zei-ten *f.*: ejection period

aus-trei-ten *vt*: **1.** come out (*aus* of), leak out (*aus* of) **2.** (*patholog., physiolog.*) discharge; (*Schweiß*) exude; (*Blut*) issue (*aus* from); (*Hernie*) protrude **3.** (*Gas*) escape (*aus* from), give off; (*Flüssigkeit*) flow out (*aus* of), pass out (*aus* of); (*Strahlen*) emerge (*aus* from) **4.** (*inf.*) go to the bath/toilet

aus-trin-ken: **I** *vt* finish, empty; drink up **II** *vi* drink up

Aus-tritt *m.*: (*patholog., physiolog.*) discharge; (*Schweiß*) secretion, exudation; (*Blut*) issue (*aus* from); (*Hernie* etc.) protrusion **2.** (*Gas*) escape (*aus* from); (*Flüssigkeit*) outflow (*aus* of); (*Strahlen*) emergence (*aus* from)

3. (*techn.*) outlet

Aus-tritts-dosis *f.*, *pl -sen*: exit dose

Aus-trock-nen-mit-tel *nt*: desiccant, desiccative, exsiccant,

exsiccative

Aus-trock-nen *nt*: desiccation, dehydration, exsiccation

aus-trock-nen: **I** *vt* dry, dry up, desiccate, exsiccate, bake; run dry **II** *vi* drain, dry, dry up, become dry, desiccate, exsiccate

aus-trock-nend *adj.*: xerantic, exsiccative, desiccant, desiccative

Aus-trock-nung *f.*: xeransis, desiccation, exsiccation, dehydration

Aus-trock-nungs-iek-zem *nt*: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

aus-ü-ben *vt.* (*Beruf*) practice, pursue, follow, carry on

Aus-ü-bung *f.* (*Beruf*) practice, exercise, pursuit

Aus-wahl *f.*: choice, selection; (*Bandbreite*) range, selection, choice, collection, assortment (*an* of); (*statist.*) sampling

aus-wäh-len *vt*: choose, select (*aus* from, from among); (*statist.*) sample

aus-wäh-lend *adj.*: assortative, selective, elective

aus-wärts-dreh-en *vt*: turn out, evert, supinate

Aus-wärts-drehung *f.*: supination, eversion, extroversion, extraversion

Aus-wärts-drehung um die Längsachse: supination

Aus-wärts-drehung der Sehachse: negative convergence

aus-wärts-keh-ren *vt*: evert

Aus-wärts-kehrung *f.*: eversion; (*gynäkol.*) ectropion, ectropium

Aus-wärts-kehrung des Augenlids: ectropion, ectropium

Aus-wärts-schi-ellen *nt*: exotropia, external strabismus, external squint, walleye, divergent squint, divergent strabismus

latentes Auswärtsschielen: exophoria

aus-wärts-wen-den *vt*: evert

Aus-wärts-wen-dung *f.*: eversion, extroversion, extraversion

Aus-wal-schen *nt*: (*physik., chem.*) elution; lavage, bathing

aus-wal-schen *vt*: **1.** (*a. medizin.*) wash (out), rinse (out), flush (out), irrigate, lavage; (*Wunde*) bathe **2.** (*physik., chem.*) elute

Aus-wasch-ku-rve *f.*: elution curve

Aus-wasch-met-hode *f.*: washout method

Aus-wasch-py-el-log-ra-phy *f.*: washout pyelography

Aus-wal-schung *f.*: washing out, washout; erosion

aus-wech-sel-bar *adj.*: interchangeable, exchangeable

Aus-wech-sel-bar-keit *f.*: interchangeability, exchangeability

aus-wech-seln *vt*: switch, interchange, shift; exchange (*gegen* for); replace; (*a. techn.*) change

Aus-wech-slung *f.*: interchange, exchange; replacement

Aus-weg *m.*: way out (*aus* of), alternative; solution

aus-weil-chen *vt.* (*Person, Sache*) avoid, evade, side-step

aus-weil-chend *adj.*: avoidant, evasive, noncommittal

aus-weil-den *vt*: remove the bowels, disembowel, eviscerate, exenterate

Aus-weil-dung *f.*: exenteration, evisceration, disembowelling

Aus-weidung des Augapfels: evisceration

aus-wei-len: **I** *vt* dilate, expand, extend; (*Wissen*) widen, broaden **II** *vr sich ausweiten* dilate, open out, widen, stretch, extend, expand

Aus-weit-ung *f.*: expansion; (*patholog.*) stretching, dilation, ectasia, ectasis, ectasy

Aus-weitung des Nierenhohl-systems: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy

aus-wen-dig *adv.*: by heart, by memory, from memory

aus-wen-dig lernen memorize, learn by heart

Aus-wer-fen *nt*: ejection, expectoration

aus-wer-fen *vt.* (*Schleim*) expectorate, bring up, cough up, throw out; (*a. techn.*) eject

- auswerten** *vt*: evaluate, interpret, analyze
Auswertung *f*: analysis, interpretation, evaluation
blinde Auswertung: blind rating
auswirken *vr*: sich auswirken work (auf on, upon, with), have consequences, have an effect (auf on, upon)
Auswirkung *f*: effect (auf on, upon); sequel, sequence, result; bearing (auf on); consequences *pl* (auf for); impact (auf on); (*fig.*) fallout
negative Auswirkungen: fallout
auswittern *vi*: effloresce
Auswuchs *m*: excrescence, growth, outgrowth; (*dermatol.*) epphyma
Auswurf *m*: ejection, expectoration, sputum, sputamentum
auswurfördernd *adj*: expectorant
Auswurfbraktion *f*: ejection fraction
Auswurfgeschwindigkeit *f*: ejection velocity
Auswurfwiderstand *m*: afterload
auszählen *vt*: count (out)
Auszählung *f*: count, counting (out)
Auszählung des Blutbildes: blood count
auszehren *vt*: waste, atrophy, macerate, emaciate, exhaust, consume
auszehrend *adj*: tabescent, hectic, wasting, consumptive, emaciating, exhausting
Auszehrung *f*: wasting, consumption, attenuation, cachexia, cachexy, emaciation, maceration, phthisis; tabes
Auszehrungssyndrom, HIV-assoziiertes *nt*: HIV-associate wasting syndrome
ausziehen: I *vt* 1. (*Kleidung*) take off, remove 2. (*a. zahnmed.*) pull, pull out, extract 3. (*chem., pharmakol.*) extract, make an extract from, educe; (*mathemat.*) extract 4. extend, stretch, draw (out) II *vr* sich ausziehen take one's clothes off, undress
Ausziehnah *f*: Bunnell's suture, pull-out suture
Auszubildende *m/f*: trainee
Auszug *m*: 1. (*Vorgang*) extraction, eduction, distillation; (*Produkt*) extract, educt, extractive (*aus* from) 2. (*Buch etc.*) extract (*aus* from); abstract, summary (*aus* of)
Aut-, aut- präf.: → *Auto-*
autark *adj*: closed, self-sufficient
Autarkie *f*: self-sufficiency
Autismus *m*: autism, autistic thinking
frühkindlicher Autismus: autism, Kanner's syndrome, autistic disorder, early infantile autism, infantile autism
kindlicher Autismus: infantile autism
Autistiker *m*: autistic
Autistikerin *f*: autistic
autistisch *adj*: relating to or characterized by autism, autistic
Auto-, auto- präf.: self-, aut(o)-
Autoagglutination *f*: autoagglutination
Autoagglutinin *nt*: autoagglutinin
Autoagglutinin gegen Blutplättchen: autothromboagglutinin, platelet autoagglutinin
Autoaggressions *f*: 1. autoaggressive disease 2. autoaggression
Autoaggressionskrankheit *f*: → *Autoimmunkrankheit*
autoaggressiv *adj*: autoaggressive
Autolaktivierung *f*: autoactivation
Autolalysator *m*: → *Autoanalyzer*
Autolalyse *f*: → *Autopsychoanalyse*
Autolalysier *m*: analyzer, analyser, autoanalyzer
Autolalymnese *f*: autoanamnesis
Autolantigen *nt*: autoantigen, self-antigen
Autolantikomplement *nt*: autoanticomplement
Autolantikörper *pl*: autoantibody, autologous antibody
Autoantikörper gegen die Basalmembran: anti-glomerular basement membrane antibody, anti-GBM antibody
hämolyzierender Autoantikörper: autohemolysin
Autoantikörper gegen körpereigene DNA: anti-DNA antibody
Autolantitoxin *nt*: autoantitoxin
autochthon *adj*: autochthonous, autochthonal, autochthonic
Autodesstruktion *f*: autodestruction, self-destruction
Autodigestion *f*: self-digestion, self-fermentation, isophagy, autodigestion, autolysis, self-proteolysis
autodigestiv *adj*: relating to or causing autolysis, autodigestive, autolytic, autocytolytic
Autodrainage *f*: autodrainage
Autoduplikation *f*: replication
Autolecholalie *f*: autoecholalia
Autolekelemlaitation *f*: autoeczematization
Autoleerastie *f*: autoeroticism, autoerotism
autoleerastisch *adj*: relating to autoeroticism, autoerotic
Autoleerotik *f*: autoeroticism, autoerotism
autoleerotisch *adj*: relating to autoeroticism, autoerotic
Autoleerotismus *m*: autoeroticism, autoerotism
Autofluoreszenz *f*: autofluorescence
Autofluoroskop *nt*: autofluoroscope
autogam *adj*: characterized by self-fertilization, autogamous
Autogamie *f*: autogamy, self-fertilization, automixis
autogen *adj*: 1. autogenic, autogenous, autogeneic, autologous 2. autogenic, autogenous, endogenous 3. → *autogenetisch*
Autogelne *f*: autogenesis
autogelnetisch *adj*: relating to autogenesis, autogenetic
autogelinish *adj*: → *autogenetisch*
Autohämagglutination *f*: autohemagglutination
Autohämagglutinin *nt*: autohemagglutinin
Autohämolyse *f*: autohemolysis
Autohämolysestest *m*: autohemolysis test
Autohämolyysin *nt*: autohemolysin
autohämolytisch *adj*: relating to autohemolysis, autohemolytic
Autohämotherapie *f*: autohemotherapy
Autohistoraidiografie *f*: → *Autoradiografie*
Autohistoraidiographie *f*: → *Autoradiografie*
Autohypnose *f*: self-hypnosis, idiohypnotism, autohypnosis
autohypnotisch *adj*: relating to autohypnosis, autohypnotic
autoimmun *adj*: relating to autoimmunity, autoimmune, autosensitized, autoallergic
Autoimmunierkrankung *f*: → *Autoimmunkrankheit*
Autoimmungasitritid *f*, *pl* -**tiden**: autoimmune gastritis
Autoimmunhepatitis *f*, *pl* -**tiden**: chronic aggressive hepatitis, chronic active hepatitis, autoimmune hepatitis, plasma cell hepatitis, subacute hepatitis
Autoimmunisierung *f*: autoimmunization, autosensitization
Autoimmunlähmung *f*: autoimmunity, autoallergy, autoanaphylaxis
Autoimmunkrankheit *f*: autoimmune disease, autoaggressive disease
Autoimmunopathie *f*: → *Autoimmunkrankheit*
Autoimmunorchitis *f*, *pl* -**tiden**: autoimmune orchitis
Autoimmun-Polyendokrinopathie *f*: polyendocrine autoimmune disease, autoimmune polyendocrine-candidi-

- asis syndrome
- Autoimmunrelaktion** *f*: autoimmune response
- Autoimmun Syndrom, polyglanduläres** *nt*: → *Autoimmun-Polyendokrinopathie*
- Autoimmunthrombozytopenie** *f*: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia
- Autoimmunthyreoiditis** *f*, *pl -tiden*: autoimmune thyroiditis
- Autoimmunthyreoiditis** *f*, *pl -tiden*: → *Autoimmunthyreoiditis*
- Autoimmuntoleranz** *f*: self-tolerance
- Autoinduktion** *f*: self-induction
- Autoinfektion** *f*: self-infection, autoinfection, autoreinfection
- Autoinfusion** *f*: autoinfusion
- Autoinhibition** *f*: autogenic inhibition, self-inhibition
- Autoinokulation** *f*: autoinoculation
- autoinokulierbar** *adj*: autoinoculable
- Autointerferenz** *f*: autointerference
- Autointoxikation** *f*: autointoxication, autotoxicosis, autotoxemia, autotoxis, autoxemia, self-poisoning
- intestinale Autointoxikation**: scatemia
- Autoinsulin** *nt*: autoinsulin
- Autokatalysator** *m*: autocatalyst
- Autokatalyse** *f*: autocatalysis **Autokatalyse auslösend** autocatalytic
- autokatalytisch** *adj*: relating to autocatalysis, autocatalytic
- Autokatharsis** *f*: autocatharsis
- Autokatheterisierung** *f*: autocatheterism
- Autokinese** *f*: autokinesis, autocinesis
- autokineltisch** *adj*: relating to autokinesis, autokinetic
- Autoklav** *m*: autoclave
- autoklavieren** *vt*: autoclave
- Autoklavierung** *f*: autoclav sterilization
- Autökologie** *f*: autecology
- Autokorrelationsprinzip** *nt*: autocorrelation principle
- Autolavage** *f*: autolavage
- Autoleukoagglutinin** *nt*: autoleukoagglutinin
- autolog** *adj*: autogenous, autogeneic, autologous
- Autolysat** *nt*: autolysate
- Autolyse** *f*: autolysis, autoproteolysis, autocytolysis, isophagy, self-fermentation
- Autolysin** *nt*: autolysin, autocytolysin
- Autolysosom** *nt*: autolysosome
- autolytisch** *adj*: relating to or causing autolysis, autolytic, autocytolytic
- Automat** *m*: machine, automat, automatic machine
- Automalie** *f*: autorhythmicity
- Automaliezentren** *pl*: automatism center
- automalisch** *adj*: spontaneous, involuntary
- Automatismus** *m*: automatism, automatic behavior, telergy
- Automatismus ambulatorius**: ambulatory automatism
- oraler Automatismus**: oral automatism
- spinaler Automatismus**: spinal automatism
- Automutilation** *f*: self-mutilation
- Automutilationssyndrom** *nt*: Lesch-Nyhan syndrome, HGPR deficiency, HPRT deficiency, hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase deficiency, hypoxanthine phosphoribosyltransferase deficiency
- automyso-phob** *adj*: relating to automysophobia, automysophobic
- Automyso-phobie** *f*: irrational fear of personal uncleanness, automysophobia
- Auto nephrotoxin** *nt*: autonephrotoxin
- autonom** *adj*: autonomic, autonomic, autonomous; vegetative
- Autonomie** *f*: autonomy
- dekompensierte Autonomie**: decompensated goiter
- disseminierte Autonomie**: diffuse goiter, diffuse toxic goiter
- kompensierte Autonomie**: compensated goiter
- multifokale Autonomie**: multinodal goiter, multinodular autonomous adenoma
- reproduktive Autonomie**: reproductive autonomy
- thyreoidale Autonomie**: adenomatous goiter
- unifokale Autonomie**: autonomous adenoma
- Autophthalmoskop** *nt*: auto-ophthalmoscope
- Autophthalmoskopie** *f*: auto-ophthalmoscopy
- Autopathie** *f*: autopathy
- Autophagie** *f*: 1. autophagia, autophagy, self-eating 2. autophagia, autophagy, self-eating
- autophagisch** *adj*: relating to or characterized by autophagia, autophagic
- Autophagosom** *nt*: autophagosome, autophagic vesicle, autosome, cytolysosome
- autophob** *adj*: relating to or marked by autophobia, autophobic
- Autophobie** *f*: irrational fear of solitude, autophobia
- Autophonie** *f*: tympanophonia, tympanophony, autophony
- Autoplastik** *f*: autoplasty
- autoplastisch** *adj*: relating to autoplasty, autoplastic
- Autopolymer** *nt*: autopolymer
- Autopolymer** *nt*: autopolymer
- Autopolymerisation** *f*: autopolymerization
- Autoprotrombin** *nt*: autoprotrombin
- Autoprotolyse** *f*: autoprotolysis
- Autopsie** *f*: autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, post-mortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsy, ptomatopsia
- autopsychisch** *adj*: autopsychic
- Autopsychanalyse** *f*: autoanalysis, autopsychanalysis, self-analysis
- Autopsychorhythmie** *f*: autopsychorhythmia
- Autopsychose** *f*: autopsychosis
- Autor** *m*: author; writer
- Autoradiografie** *f*: autoradiography, radioautography
- autoradiografisch** *adj*: relating to autoradiography, autoradiographic
- Autoradiogramm** *nt*: autoradiograph, autoradiogram, autohistoradiograph, radioautograph, radioautogram
- Autoradiographie** *f*: → *Autoradiografie*
- autoradiographisch** *adj*: → *autoradiografisch*
- Autoreduktion** *f*: autoreduction, identical reduction
- Autoregulation** *f*: autoregulation
- Autoregulation** *f*: autoregulation, self-regulation
- mechanogene Autoregulation**: mechanogenic autoregulation, myogenic autoregulation
- metabolische Autoregulation**: metabolic autoregulation
- myogene Autoregulation**: mechanogenic autoregulation, myogenic autoregulation
- autoregulatorisch** *adj*: autoregulatory
- autoregulatorisch** *adj*: autoregulatory
- Autoregulation** *f*: autoregulation
- Autoreinfektion** *f*: self-infection, autoinfection, autoreinfection
- Autoreinfusion** *f*: autoreinfusion
- Autoreplikation** *f*: self-replication

- auto|re|pliziel|rend** *adj*: self-replicating
- Auto|re|zeptor** *m*: autoreceptor
- Auto|rhythmie** *f*: autorhythmicity
- Auto|rin** *f*: author; writer
- auto|risiert** *adj*: authorized **nicht autorisiert** unauthorized
- auto|ritär** *adj*: authoritarian
- Auto|rität** *f*: power, authority
- auto|sensibil|isiert** *adj*: auto-sensitized
- Auto|sensibil|isierung** *f*: auto-sensitization
- Auto|sepsis** *f*: auto-septicemia
- auto|se|rös** *adj*: relating to auto-serum, auto-serous
- Auto|se|ro|the|ra|pie** *f*: auto-serum therapy, auto-therapy, autotherapy
- Auto|se|rum** *nt, pl -selren*: auto-serum
- Auto|sit** *m*: auto-site
- Auto|skop** *nt*: auto-scope
- Auto|sko|pie** *f*: auto-scopy, direct laryngoscopy
- Auto|sko|pol|philie** *f*: auto-scopophilia
- Auto|smie** *f*: auto-smia
- Auto|som** *nt*: euchromosome, homologous chromosome, autosome
- auto|sol|mal** *adj*: relating to an autosome, autosomal
- Auto|sol|mal|to|gnosie** *f*: auto-somatognosis
- Auto|sol|men|ia|ber|ira|tion** *f*: autosome chromosome aberration, autosome aberration
- Auto|sol|men|ia|no|mal|lie** *f*: autosome abnormality
- Auto|spl|e|nek|to|mie** *f*: auto-splenectomy
- Auto|ste|re|lo|typ** *m*: auto-sterotype
- Auto|st|im|u|la|tion** *f*: self-stimulation
- Auto|sug|ges|tion** *f*: self-suggestion, auto-suggestion
- auto|sug|gestiv** *adj*: auto-suggestive
- Auto|syn|these** *f*: auto-synthesis
- Auto|the|ra|pie** *f*: self-treatment, autotherapy
- Auto|throm|bin** *nt*: auto-prothrombin
- Autothrombin I**: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, auto-prothrombin I
- Autothrombin II**: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, auto-prothrombin I Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, auto-prothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
- Autothrombin III**: Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, auto-prothrombin C, factor X
- Auto|throm|bo|ag|glu|tinin** *nt*: auto-thromboagglutinin
- Auto|to|mie** *f*: self-mutilation
- Auto|to|pl|agnosie** *f*: body-image agnosia, auto-topagnosia
- Auto|to|x|äm|ie** *f*: → *Autotoxikose*
- Auto|to|x|iko|se** *f*: auto-intoxication, auto-toxicosis, auto-toxemia, autotoxis, autoxemia, self-poisoning, intestinal intoxication, endointoxication, enterotoxism, enterotoxiation, endogenic toxicosis
- Autotoxikose bei Leberversagen**: hepatotoxemia
- Auto|to|xin** *nt*: 1. autotoxin, endotoxin 2. autocytotoxin, auto-intoxicant, autotoxin
- auto|to|x|isch** *adj*: relating to auto-intoxication, auto-poisonous, auto-toxic
- Auto|trans|fu|sion** *f*: 1. auto-hemotransfusion, auto-reinfusion, auto-transfusion, autologous transfusion 2. auto-transfusion
- Auto|trans|plan|tat** *nt*: auto-graft, auto-plast, auto-trans-
- plant, auto-graft, autologous graft, autochthonous graft, autogenous graft, auto-plastic graft
- Auto|trans|plan|ta|tion** *f*: auto-grafting, auto-transplantation, autologous transplantation, autochthonous transplantation
- Auto|tre|pa|na|tion** *f*: auto-trepanation
- Auto|troph** *m*: auto-troph
- auto|troph** *adj*: relating to an auto-troph, auto-trophic; self-sustaining
- Auto|tro|phie** *f*: auto-trophy
- Auto|un|fall** *m*: vehicular accident
- Auto|vak|zine** *f*: auto-vaccine, autogenous vaccine
- Auto|vak|zine|be|hand|lung** *f*: auto-vaccination, auto-vaccino-therapy
- Auto|xi|da|tion** *f*: auto-oxidation, auto-oxidation
- auto|xi|di|er|bar** *adj*: auto-oxidizable, auto-oxidizable
- Auto|xy|da|tion** *f*: auto-oxidation, auto-oxidation
- auto|ö|zisch** *adj*: auto-ecious, auto-cious
- auto|zy|got** *adj*: auto-zygous
- Auto|zy|to|ly|sin** *nt*: auto-lysin, auto-cytolysin
- Auto|zy|to|to|xin** *nt*: auto-cytotoxin
- au|tu|mal** *adj*: auto-mal, auto-mn
- Au|x|a|no|gra|fie** *f*: auxanography, auxanographic method, diffusion method
- au|x|a|no|gra|fisch** *adj*: relating to auxanography, auxanographic
- Au|x|a|no|gramm** *nt*: auxanogram
- Au|x|a|no|gra|phie** *f*: → *Auxanografie*
- au|x|a|no|gra|phisch** *adj*: → *auxanografisch*
- Au|x|a|no|mel|ter** *nt*: auxanometer
- Au|x|i|li|a|ri|a|t|ung** *f*: auxiliary breathing, auxiliary respiration
- Au|xin** *nt*: auxin
- Au|x|o|mel|ter** *nt*: auxiometer, auxometer
- Au|x|o|chrom** *nt*: auxochrome
- au|x|o|chrom** *adj*: relating to an auxochrome, auxochrome
- Au|x|o|mel|ter** *nt*: auxiometer, auxometer
- Au|x|o|mel|trie** *f*: auxometry
- au|x|o|mel|trisch** *adj*: relating to auxometry, auxometric
- Au|x|o|sp|o|re** *f*: auxospore
- au|x|o|ton** *adj*: auxotonic
- au|x|o|to|nisch** *adj*: auxotonic
- Au|x|o|troph** *m*: auxotrophic cell, auxotroph
- Au|x|o|typ** *m*: auxotype
- Au|x|o|zyt** *m*: auxocyte, gonotokont
- AUZ** *Abk.*: Austreibungszeit
- AV** *Abk.*: 1. Adriamycin, Vincristin 2. Allgemeinveränderungen 3. Angestelltenversicherung 4. Atemvolumen 5. atrioventrikulär 6. Auflösungsvermögen 7. autophagozytäre Vakuolen
- av** *Abk.*: 1. arteriovenös 2. atrioventrikulär
- AVA** *Abk.*: 1. arrhythmogene ventrikuläre Aktivität 2. arteriovenöse Anastomose 3. arteriovenöses Angiom
- avA** *Abk.*: arteriovenöse Anastomose
- al|val|lul|är** *adj*: aavalvular, nonvalvular, without valves
- AV-Anastomose** *f*: arteriovenous anastomosis, arterio-venular anastomosis, av anastomosis
- al|vas|kul|är** *adj*: 1. avascular, nonvascular, without vessels 2. aseptisch
- Al|vas|kul|a|ri|rität** *f*: avascularity
- AVB** *Abk.*: allgemeine Versicherungsbedingungen
- AV-Block** *m*: atrioventricular block, atrioventricular heart block, a-v block
- AV-Block I. Grades**: first degree heart block, first degree atrioventricular block, delayed conduction
- AV-Block II. Grades**: → *partieller AV-Block*

AV-Block II. Grades Typ I: Wenckebach (heart) block, Wenckebach period
AV-Block II. Grades Typ II: Mobitz (heart) block
AV-Block II. Grades Typ Mobitz: Mobitz (heart) block
AV-Block III. Grades: → *kompletter AV-Block*
kompletter AV-Block: third degree heart block, complete heart block, complete atrioventricular block, third degree atrioventricular block
partieller AV-Block: second degree heart block, incomplete heart block, partial heart block, incomplete atrioventricular block, partial atrioventricular block, second degree atrioventricular block
totaler AV-Block: → *kompletter AV-Block*
AV-Blockierung, höhergradige f: high grade a-v block
AV-Bündel nt: atrioventricular bundle, avbundle
AVC Abk.: atrioventrikulärer Kanal
AVCMF Abk.: Adriamycin, Vincristin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
AVD Abk.: atrioventrikuläre Dissoziation
avD Abk.: arteriovenöse Differenz
AV-Dissoziation f: atrioventricular dissociation, auriculoventricular dissociation
avDO₂ Abk.: arteriovenöse Sauerstoffdifferenz
AVDP Abk.: Asparaginase, Vincristin, Daunorubicin, Prednison
Avellis-Longhi-Syndrom nt: Avellis' paralysis, Avellis' syndrome, ambiguo-spinothalamic paralysis
Avellis-Stellung f: Avellis' position
Avellis-Syndrom nt: → *Avellis-Longhi-Syndrom*
Alveinae fructus m: oats
Alveinae fructus excorticitaltus m: oats
Alveinae herba f: oat herb
Alveinae stralmenitum nt: oat straw
Alveina saltiva f: oat
Alveinolith m: avenolith
Alversion f: aversion (*gehen to, for, from*)
Aversions-Aversions-Konflikt m: avoidance-avoidance conflict
Alversions/thelraipie f: aversive conditioning/therapy, aversion therapy
AV-Fistel f: arteriovenous fistula
AVG Abk.: Aortovenographie
AVI Abk.: atrioventrikuläres Intervall
Alviadelnovirus nt:avian adenovirus, Aviadenovirus
Alvidin nt: antibiotin, avidin
Alvidität f: avidity
Alviifaulna f: avifauna
AV-Intervall nt: atrioventricular interval, auriculoventricular interval
Alvipoxvirus nt: Avipoxvirus
alvirulent adj: not virulent, avirulent
Alvirulenz f: lack of virulence, avirulence
Alvitalmilnolse f: avitaminosis, vitamin-deficiency disease
tropische Avitaminosen: tropical avitaminoses
AVJA Abk.: atrioventrikulär-junktionale Arrhythmie
AVJT Abk.: atrioventrikulär-junktionale Tachykardie
AVK Abk.: 1. Antivitamin K 2. arterielle Verschlusskrankheit 3. Atrioventrikularknoten
AV-Kanal m: → *Atrioventrikularkanal*
persistierender AV-Kanal: persistent atrioventricular canal
AV-Knoten m: → *Atrioventrikularknoten*
AV-Knoten-Reentry nt: AV nodal reentry
AV-Knoten-Reentrytachykardie f: AV nodal reentrant tachycardia
AV-Knotenrhythmus m: → *AV-Rhythmus*

AV-Knotentachykardie f: A-V nodal tachycardia
AVL Abk.: arterielles Verschlussleiden
AVM Abk.: 1. Adriamycin, Vinblastin, Methotrexat 2. Adriamycin, Vincristin, Mitomycin-C 3. arteriovenöse Missbildung
AVNR Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Reentry
AVNRT Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Reentry-Tachykardie
AVNT Abk.: Atrioventrikular-Knoten-Tachykardie
Avogadro-Gasgesetz nt: Avogadro's hypothesis, Avogadro's law
Avogadro-Gesetz nt: → *Avogadro-Gasgesetz*
Avogadro-Zahl f: Avogadro's constant, Avogadro's number
AVP Abk.: 1. Actinomycin-D, Vincristin, Procarbazine 2. antivirales Protein 3. Aortovenikuloplastik 4. Arginin-Vasopressin 5. Arterienvolumenpuls
AVR Abk.: 1. akzelerierter ventrikulärer Rhythmus 2. AV-Knotenrhythmus
AV-Rhythmus m: AV rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, atrioventricular nodal rhythm, nodal rhythm
AVRT Abk.: atrioventrikuläre Reentry-Tachykardie
AVS Abk.: arteriovenöser Shunt
AVSD Abk.: atrioventrikulärer Septumdefekt
AVSV Abk.: aviäres Sarkom-Virus
AVT Abk.: Arginin-Vasotonin
AV-Überleitungsstörungen pl: atrioventricular conduction disturbances
AV-Überleitungszeit f: atrioventricular interval, auriculoventricular interval
Alvulsio f, pl -silones: avulsion, tearing away, (forcible) separation
Avulsio bulbi: avulsion of the eyeball
a-Welle f: a wave
AWM Abk.: Atemwegsmanagement
AWO Abk.: 1. Arbeiterwohlfahrt 2. Atemwegsobstruktion
Axenfeld-Anomalie f: → *Axenfeld-Rieger-Anomalie*
Axenfeld-Rieger-Anomalie f: Axenfeld's anomaly
Axenfeld-Schürenberg-Syndrom nt: Axenfeld's syndrome
Axenfeld-Syndrom nt: Axenfeld's syndrome
Axi-, axi- präf.: → *Axo-*
axial adj: relating to the axis, axial
Axialstrom m: axial stream
Axialtyp m: axial type
axifugal adj: away from an axon or axis, axifugal, axofugal
Axilla f, pl -lae: underarm, axilla, axillary fossa, axillary space, arm pit in *der Umgebung der Axilla (liegend)* periaxillary, circumaxillary *unterhalb der Axilla (liegend)* below the axilla, subaxillary, infra-axillary
Axillausraumung f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
Axillaldissektion f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
axillar adj: relating to the axilla, axillary
Axillarianäsi/thelsie f: → *Axillarisblock*
Axillarelvulsion f: axillary dissection, axillary lymph node dissection, axillary nodal dissection
Axillarisblock m: axillary anesthesia, axillary block, axillary block anesthesia
Axillarislähmung f: axillary nerve paralysis
Axillarlilie f: axillary line
hintere Axillarlilie: posterior axillary line, postaxillary line
mittlere Axillarlilie: median axillary line, midaxillary line
vordere Axillarlilie: anterior axillary line, preaxillary

- line
- Axillaritempelraitur** *f*: axillary temperature
- axilobukikal** *adj*: axiobuccal
- axilobukikolingival** *adj*: axiobuccogingival
- axilobukikolingual** *adj*: axiobuccolingual
- axilobukoizervikal** *adj*: axiobuccocervical
- axilodistal** *adj*: axiodistal
- axilodistolingival** *adj*: distoaxiogingival, axiodistocervical, axiodistogingival
- axilodistolinzisal** *adj*: distoaxioincisal, axiodistoincisal
- axiodisto-okklusal** *adj*: axiodistocclusal, axiodisto-occlusal, distoaxio-occlusal
- axilodistolzervikal** *adj*: distoaxiogingival, axiodistocervical, axiodistogingival
- axilolingival** *adj*: axiogingival, axiocervical
- axilolinzisal** *adj*: axioincisal
- axilolabial** *adj*: axiolabial
- axilolabilogingival** *adj*: axiolabiogingival, labioaxiogingival
- axilolabilolingual** *adj*: axiolabiolingual
- Axilolabilolinguallebeine** *f*: axiolabiolingual plane
- axilolingual** *adj*: axiolingual
- axilolingulogingival** *adj*: axiolinguogingival, axiolinguocervical, linguoaxiogingival, linguoaxiocervical
- axilinguo-okklusal** *adj*: axiolinguocclusal, axiolinguo-occlusal
- axilolingulozervikal** *adj*: axiolinguocervical, axiolinguogingival, linguoaxiogingival, linguoaxiocervical
- Axiom** *nt*: axiom
- axiolmelsial** *adj*: axiomesial, mesioaxial
- axiolmelsiodistal** *adj*: axiomesiodistal
- axiolmelsiolingival** *adj*: axiomesiogingival, axiomesiocervical, mesaxiogingival
- axiolmelsiolinzisal** *adj*: axiomesioincisal, mesaxioincisal
- axiomesio-okklusal** *adj*: axiomesio-occlusal
- axiolmelsiozervikal** *adj*: axiomesiocervical, axiomesiogingival, mesaxiogingival
- axio-okklusal** *adj*: axioocclusal, axio-occlusal
- axioloipulpal** *adj*: axiopulpal
- Axioloversion** *f*: axioversion
- axioizervikal** *adj*: axiocervical
- axilpeltal** *adj*: toward(s) an axis, axipetal, axopetal
- Axis** *f*, *pl* **Axes**: **1.** epistropheus, axis, odontoid vertebra, toothed vertebra **2.** axis
- Axis externus bulbi oculi**: external axis of bulb
- Axis internus bulbi oculi**: internal axis of bulb
- Axis lentis**: axis of lens
- Axis opticus**: optic axis (of eye), sagittal axis of eye
- Axis pelvis**: axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal
- Axisfraktur** *f*: axis fracture, fracture of C₂
- Axo-, axo-** *präf.*: axonal, axonic, axon, neuraxial, axo-
- axo-axonal** *adj*: axoaxonic
- axo-axonisch** *adj*: → *axo-axonal*
- axodendritisch** *adj*: axodendritic
- axodendriolosmaltisch** *adj*: axodendrosomatic
- Axolemm** *nt*: axolemma, axilemma, Mauthner's membrane, Mauthner's sheath
- Axolyse** *f*: axolysis
- Axon** *nt*: axon, axone, axis cylinder, axial fiber, nerve fibril, neuraxon, neuraxis, neurite **innerhalb eines Axons (liegend)** intra-axonal
- dendritisches Axon**: dendritic axon
- markloses Axon**: unmyelinated axon, naked axon
- primitives Axon**: primitive axon
- Axonablzweigung** *f*: axonal branch
- axonal** *adj*: relating to an axon, axonal, axonic
- Axonlaus sprossung** *f*: axonal sprouting
- Axonem** *nt*: axoneme, axial filament
- Axonhügel** *m*: axon hillock, implantation cone
- Axonkollaterale** *f*: axon collateral
- Axonoigraphie** *f*: electroaxonography, axonography
- Axonolmeiter** *nt*: axonometer, axometer
- Axonolmetrie** *f*: axonometry
- Axonotimesis** *f*: axonotmesis
- Axonrelaktion** *f*: axon reaction, axonal reaction
- Axonreflex** *m*: axon reflex
- Axonischeide** *f*: axon sheath
- Axonis sprossung** *f*: axonal sprouting
- Axonstrom** *m*: axon stream
- Axonizweig** *m*: axonal branch
- Axolphaige** *m*: axophage
- Axoplasma** *nt*: axoplasm, axioplasm
- Axoplasmaimembran** *f*: axoplasmic membrane
- axoplasmaaltisch** *adj*: relating to the axoplasm, axoplastic
- Axopodium** *nt*: axopodium, axiopodium
- axosomaltisch** *adj*: axosomatic
- Ayala-Gleichung** *f*: Ayala's quotient, rachidian quotient, spinal quotient, Ayala's equation
- Ayala-Quotient** *m*: Ayala's quotient, rachidian quotient, spinal quotient, Ayala's equation
- Ayer-Test** *m*: Ayer's test
- Ayerza-Krankheit** *f*: Ayerza's disease, plexogenic pulmonary arteriopathy
- Ayerza-Syndrom** *nt*: Ayerza's syndrome
- Ayer-Zeichen** *nt*: Ayer's test
- Ayre-T-Stück** *nt*: Ayre T-piece
- AZ** *Abk.*: **1.** Allgemeinzustand **2.** Anspannungszeit **3.** Atemzentrum
- Az.** *Abk.*: Aziditätsgrad
- Azanfärbung** *f*: azan stain, Heidenhain's azan stain
- Alzaproilazon** *nt*: azapropazone, apazone
- Alzarilbin** *nt*: azaribine
- Alzärruloplasminalämie** *f*: ceruloplasm deficiency
- Alzaserin** *nt*: azaserine, serine diazoacetate
- Alzataldin** *nt*: azatadine
- Alzathioiprin** *nt*: azathioprine
- AZC** *Abk.*: Azidocillin
- Alzellalinsäure** *f*: azelaic acid, nonanedioic acid
- Alzellasin** *nt*: azelastine
- A-Zellaldehydinkarzinom** *nt*: → *A-Zelladenom*
- A-Zellaldehydnom** *nt*: alpha cell adenocarcinoma, alpha cell adenoma
- A-Zellen** *pl*: alpha cells, A cells
- A-Zellen-Tumor** *m*: A cell tumor, alpha cell tumor, glucagonoma
- A-Zell-Tumor** *m*: → *A-Zellen-Tumor*
- azellulär** *adj*: without cells, acellular
- azentrisch** *adj*: acentric
- azeotrop** *adj*: azeotropic
- Azeotropie** *f*: azeotropy
- azephal** *adj*: acephalous
- Azephalie** *f*: acephalia, acephalism, acephaly
- Azephalobrachie** *f*: acephalobrachia
- Azephalobrachilus** *m*: acephalobrachius
- Azephalochilie** *f*: acephalochiria
- Azephalochirus** *m*: acephalochirus
- Azephalogaster** *m*: acephalogaster
- Azephalogastrie** *f*: acephalogastrica
- Azephalokardie** *f*: acephalocardia
- Azephalokardilus** *m*: acephalocardius
- Azephalopodie** *f*: acephalopodia
- Azephalopodium** *m*: acephalopodius



Aze|phallo|rrhachie *f*: acephalorrhachia
Aze|phallo|stomie *f*: acephalostomia
Aze|phallo|stomus *m*: acephalostomus
Aze|phallo|thoracie *f*: acephalothoracia
Aze|phallo|thorus *m*: acephalothorus
Aze|phallus *m*: cephalus
aze|tabular *adj*: → *azetabulär*
aze|tabulär *adj*: relating to the acetabulum, acetabular, cotyloid
Aze|tabulalrand *m*: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
Aze|tabulektomie *f*: acetabulectomy
Aze|tabuloplastik *f*: acetabuloplasty
Azetabuloplastik mit Knochenkeilinsertion: shelf operation
Aze|tabulum *nt, pl -la*: acetabulum, acetabular cavity, socket of hip (joint), cotyloid cavity
Aze|tabulumdysplasie *f*: → *Acetabulumdysplasie*
Aze|tabulumexzision *f*: → *Azetabulektomie*
Aze|tabulumfraktur *f*: acetabular fracture, fractured acetabulum
Aze|tabulumplastik *f*: acetabuloplasty
Azetabulumplastik nach Pemberton: Pemberton's osteotomy
Aze|tabulumrand *m*: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
Aze|tal *nt*: acetal
Aze|tallbindung *f*: acetal linkage
Aze|taldehyd *m*: acetaldehyde, acetic aldehyde, aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, ethaldehyde
Aze|talimid *nt*: acetamide, acetic acid amide, acetic amide
Aze|tan|hydrid *nt*: acetic acid anhydride, acetic anhydride
Aze|tanilid *nt*: acetanilide, acetanilid, acetaniline, antifebrin, acetylaminobenzene
Aze|tar|sol *nt*: acetarsonne, acetarsol, acetphenarsine
Aze|tat *nt*: acetate, acetas
Aze|tatalgar *m/nt*: acetate agar
Aze|tatkinaese *f*: acetate kinase, acetokinase
Aze|ta|ze|tat *nt*: → *Acetoacetat*
Aze|ta|zo|lamid *nt*: acetazolamide
Aze|tes|is|igsäure *f*: diacetic acid, beta-ketobutyric acid, acetoacetic acid, β-ketobutyric acid
Aze|tes|is|igsäure|aus|scheidung im Harn *f*: diaceturia, diaceticaciduria, diacetonuria, acetoacetic aciduria
Aze|to|ze|tat *nt*: acetoacetate
Aze|to|ze|tyl-CoA *nt*: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
Aze|to|ze|tyl-CoA-Reduktase *f*: acetoacetyl-CoA reductase
Aze|to|ze|tyl|co|len|zym A *nt*: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
Aze|to|hex|amid *nt*: acetohexamide
Aze|to|lak|tat *nt*: acetolactate
Aze|to|lak|tat|mutase *f*: acetolactate mutase
Aze|to|lak|tat|syn|thase *f*: acetolactate synthase
Aze|to|ly|se *f*: acetolysis
Aze|to|milch|säure *f*: acetolactic acid
Aze|ton *nt*: acetone, dimethylketone
Aze|ton|äm|ie *f*: acetoneamia, ketosis
aze|ton|äm|isch *adj*: relating to acetoneamia, acetoneamic
Aze|ton|it|ril *nt*: acetoneitrile, methyl cyanide
Aze|ton|u|rie *f*: → *Acetonurie*
aze|ton|u|risch *adj*: → *acetonurisch*
Aze|to|phen|al|zin *nt*: acetophenazine
Aze|tri|zo|at *nt*: acetrizoate
Aze|tyl|chlo|rid *nt*: acetyl chloride
Aze|tyl|chol|lin *nt*: acetylcholine

Aze|tyl|chol|lin|an|ta|gon|ist *m*: acetylcholine antagonist
aze|tyl|chol|lin|erg *adj*: acetylcholinergic
Aze|tyl|chol|lin|es|te|rase *f*: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I
Aze|tyl|co|en|zym A *nt*: → *Acetylcoenzym A*
Aze|ty|len *nt*: acetylene
Aze|tyl|ger|bis|äure *f*: acetannin
Aze|tyl|glu|ta|mat *nt*: acetylglutamate
aze|ty|li|ren *vt*: acetylate
Aze|tyl|phos|phat *nt*: acetyl phosphate, acetic phosphoric anhydride
Aze|tyl-Radikal *nt*: acetyl
Aze|tyl|sal|icyl|säure *f*: → *Acetylsalicylsäure*
Aze|tyl|sul|fa|di|al|zin *nt*: acetylsulfadiazine
Aze|tyl|sul|fa|gu|al|in|idin *nt*: acetylsulfaguanidine
Aze|tyl|sul|fa|ni|l|amid *nt*: acetylsulfanilamide
Aze|tyl|sul|fa|thi|al|zol *nt*: acetylsulfathiazole
Aze|tyl|tan|nin *nt*: acetannin, acetyltannin, acetyltannic acid, diacetyltannic acid, tannyl acetate, tannic acid
Aze|tyl|trans|fe|rase *f*: acetyltransferase, acetylase
Aze|tyl|zys|te|in *nt*: acetylcysteine
AZG *Abk.*: 8-Azaguanin
Azid *nt*: azid, azide
Azid|al|bu|min *nt*: syntonin
Azid|am|fe|ni|col *nt*: azidamfenicol
Azid|äm|ie *f*: acidemia
Azid|ifil|ka|ti|on *f*: acidification
Azid|ifil|zi|e|rung *f*: acidification
Azid|im|etrie *f*: acidimetry
azid|im|etrisch *adj*: acidimetric
Azid|ität *f*: acidity, acor
wahre Azidität: true acidity
Azid|itäts|be|st|im|ung *f*: acidity test
Äzid|ilum *nt*: aecium
Azid|oc|il|lin *nt*: azidocillin
azid|ogen *adj*: acidogenic
Azid|ogel|ne|se *f*: acidogenesis
Azid|om|etrie *f*: acidimetry
azid|ophil *adj*: **1.** acidophil, acidophile, acidophilic **2.** acidophil, acidophile, acidophilic, oxychromatic, oxyphil, oxyphile, oxyphilic, oxyphilous
Azid|ose *f*: acidosis
atmungsbedingte Azidose: → *respiratorische Azidose*
dekompensierte Azidose: acidemia
diabetische Azidose: diabetic acidosis
diabetogene Azidose: → *diabetische Azidose*
distal-tubuläre Azidose: distal renal tubular acidosis
extrazelluläre Azidose: extracellular acidosis
fetale Azidose: fetal acidosis
hyperchlorämische Azidose: hyperchloremic acidosis
hyperkaliämische Azidose: hyperkalemic acidosis
hypochlorämische Azidose: hypochloremia, hypochloridemia, chloropenia
idiopathische renale hyperchlorämische Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
kompensierte Azidose: compensated acidosis
kongenitale Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
metabolische Azidose: metabolic acidosis, nonrespiratory acidosis
nephrogene Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
nicht-kompensierte Azidose: uncompensated acidosis
nutritive Azidose: starvation acidosis
nutritive metabolische Azidose: → *nutritive Azidose*
perinatale Azidose: perinatal acidosis

- postpartale Azidose:** postpartum acidosis
primär renal-tubuläre Azidose: primary renal tubular acidosis
proximal-tubuläre Azidose: proximal renal tubular acidosis
renal-tubuläre Azidose: renal tubular acidosis, renal hyperchloremia acidosis
respiratorische Azidose: carbon dioxide acidosis, respiratory acidosis, hypercapnic acidosis
sekundär renal-tubuläre Azidose: secondary renal tubular acidosis
stoffwechselbedingte Azidose: → *metabolische Azidose*
urämische Azidose: uremic acidosis
Azidoatmung f: Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
Azidothylmidin nt: zidovudine
azidoitisch adj: relating to or characterized by acidosis, acidotic, acidosis
Azidurie f: aciduria
azitär adj: relating to or affecting an acinus, acinar, acinal, acinic, acinous, acinose, aciniform
azino-nodulär adj: acinonodular
azitnös adj: → *azitär*
azitnös-nodös adj: acinous-nodose
Azilus m, pl -ni: acinus **um einen Azinus herum (liegend)** periacinal, periacinous
Azilusentzündung f: (*Drüse*) inflammation of an acinus, acinitis
Aziluszelle f: acinar cell, acinous cell
Aziluszellkarzinom nt: acinar cell carcinoma
Azithromycin nt: azithromycin
AZK Abk.: Alveolarzellkarzinom
Azlocillin nt: azlocillin
Azobenzol nt: azobenzene
Azofarbstoffe pl: azo dyes
Azokarmin nt: azocarmine
A-Zone f: A band, A disk, anisotropic disk, anisotropic disk, Q disk, transverse disk
azosperm adj: relating to azoospermia, azoospermic
Azooospermie f: azoospermia, azoospermatism
Azopigment nt: azopigment
Azorenkrankheit f: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)
Azöruroplasminämie f: aceruloplasminemia
Azosemid nt: azosemide
Azotämie f: azotemia, uremia, nitremia
chloroprive Azotämie: Blum syndrome, hypochloremic azotemia, Blum's disease
extrarenale Azotämie: extrarenal azotemia
hypochlorämische Azotämie: hypochloremic azotemia, Blum's disease, Blum syndrome
metabolische Azotämie: → *extrarenale Azotämie*
Azotämie bei Nierenfunktionsstörungen: renal azotemia
postrenale Azotämie: postrenal azotemia
prärenale Azotämie: prerenal azotemia
renale Azotämie: renal azotemia
azotälmisch adj: relating to or characterized by azotemia, azotemic
Azotähämie f: → *Azotämie*
Azothermie f: azothermia
Azothioprin nt: azathioprine
Azotometer nt: azotometer
Azotorrhoe f: azotorrhea
Azoturie f: azoturia
azoturisch adj: relating to azoturia, azoturic
Azoverbindung f: azo compound
Azoxylbenzol nt: azoxybenzene
AZQ Abk.: Atemzeitquotient
AZR Abk.: Aschheim-Zondek-Reaktion
AZT Abk.: 1. Aschheim-Zondek-Test 2. Azidothylmidin
Aztreolnam nt: aztreonam
Alzullen nt: azulene
Alzur m: azure
Alzurfarbstoffe pl: azure dyes
Alzurgranula pl: azurophil granules
alzulophil adj: azurophilic, azurophile
Alzulophilie f: azurophilia
AZV Abk.: 1. Atemzeitvolumen 2. Atemzugvolumen
Alzylainoblepsie f: tritanopia, tritanopsia, blue blindness
alzylainoitsch adj: without cyanosis, acyanotic
Alzylografie f: azygography
Alzylogramm nt: azygogram
Alzylgraphie f: → *Azygografie*
Alzygos f: azygos, azygous, azygos vein
Alzygosbogen m: arch of azygos vein
Alzygospore f: azygospore, azygosperm
alzyklisch adj: 1. not cyclic, acyclic 2. not cyclic, acyclic
alzyllieren vt: acylate
Alzyllierung f: acylation, acidylation
Azyl-Radikal nt: acyl
Alzymie f: azymia, absence of an enzyme
alzymisch adj: relating to azymia; not caused by an enzyme

B

B *Abk.*: 1. Bacillus 2. Base 3. Basis 4. Bel 5. Benzoat 6. Bor
b *Abk.*: 1. bar 2. Barn
B. *Abk.*: Bacillus
B *Abk.*: Beta
β *Abk.*: beta
β⁺ *Abk.*: Positron
BA *Abk.*: 1. Bakterienagglutination 2. basale Aktivität 3. Basenabweichung 4. Beckenausgang 5. Benzylamin 6. biologisches Alter 7. Blutagar 8. Blutalkohol 9. Bronchialasthma
Ba *Abk.*: 1. Barium 2. Basion
BAA *Abk.*: 1. Bauchaortenaneurysma 2. Benzoylargininamid
Baastrup-Krankheit *f.*: → *Baastrup-Zeichen*
Baastrup-Syndrom *nt.*: → *Baastrup-Zeichen*
Baastrup-Zeichen *nt.*: Baastrup's disease, Baastrup's syndrome, kissing spine
Babbitt-Metall *nt.*: Babbitt metal
Babcock-Krampfaderoperation *f.*: → *Babcock-Methode*
Babcock-Methode *f.*: Babcock's operation, subcutaneous stripping
Babcock-Operation *f.*: Babcock's operation
Babcock-Sonde *f.*: Babcock vein stripper
Babcock-Venenstripping *nt.*: → *Babcock-Methode*
Babès-Ernst-Granula *pl.*: → *Babès-Ernst-Körperchen*
Babès-Ernst-Körperchen *pl.*: metachromatic granules, Babès-Ernst bodies, metachromatic bodies, Babès-Ernst granules
Balbelsia *f.*: Babesia, Babesiella
Babesia bovis: Babesia bovis
Babesia divergens: Babesia divergens
Babesia microti: Babesia microti
Balbelsialis *f.*, *pl* -ses: → *Babesiose*
Balbelsiose *f.*: babesiosis, babesiasis, piroplasmosis
chronische Babesiose: babesiosis, babesiasis, piroplasmosis
Babès-Knötchen *pl.*: Babès' nodes, Babès' tubercles
Babinski-Fröhlich-Syndrom *nt.*: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, adiposogenital syndrome, adiposogenital degeneration, Launois-Cléret syndrome
Babinski-Gesetz *nt.*: Babinski's law
Babinski-Gruppe *f.*: Babinski group
Babinski-Nageotte-Syndrom *nt.*: Babinski-Nageotte syndrome
Babinski-Ohrphänomen *nt.*: Babinski's law
Babinski-Phänomen *nt.*: → *Babinski-Reflex*
Babinski-Reflex *m.*: Babinski's sign, Babinski's toe sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, great-toe reflex, toe reflex, toe phenomenon, toe's sign
Babinski-Vaquez-Syndrom *nt.*: Babinski's syndrome, Babinski-Vaquez syndrome
Babinski-Zeichen *nt.*: (*neurolog.*) 1. Babinski's phenomenon, Babinski's sign, Babinski's test, resistance reflex 2. (*neurolog.*) Babinski's sign, Babinski's toe sign, Ba-

binski's reflex, Babinski's phenomenon, great-toe reflex, toe reflex, toe phenomenon, toe's sign
Babkin-Reflex *m.*: Babkin reflex
Baby *nt.*: baby, infant, newborn, child
Babynahrung *f.*: baby food
Babylwaage *f.*: babyscales *pl*
BAC *Abk.*: 1. Bacitracin 2. BCNU, Ara-C, Cyclophosphamid
Bac. *Abk.*: Bacillus
Bacampicillin *nt.*: bacampicillin
Bach-Blütentherapie *f.*: Bach's therapy
Bachmann-Bündel *nt.*: Bachmann's bundle
Bachmann-Interaurikularbündel *nt.*: → *Bachmann-Bündel*
Baillalaceae *pl.*: Bacillaceae
Bacille-Calmette-Guérin *m.*: → *Bacillus Calmette-Guérin*
Bacillus *m.*, *pl* -li: Bacillus
Bacillus anthracis: anthrax bacillus, Bacillus anthracis
Bacillus Calmette-Guérin: Bacillus Calmette-Guérin, Calmette-Guérin bacillus
Bacillus cereus: Bacillus cereus
Bacillus colistinus: Bacillus colistinus
Bacillus gigas Zeissler: Clostridium novyi type B
Bacillus lactis: Streptococcus lacticus/lactis
Bacillus oedematiens: Clostridium novyi, Clostridium oedematiens
Bacillus polymyxa: Bacillus polymyxa
Bacillus stearothermophilus: Bacillus stearothermophilus
Bacillus subtilis: grass bacillus, hay bacillus, Bacillus subtilis
Bacitracin *nt.*: bacitracin
Bacitracin-Test *m.*: bacitracin test
Back-action-Klammer *f.*: back-action claps
Back-action-Kondensierer *m.*: back-action condenser, back-action plugger, reverse condenser, reverse plugger
Back-action-Stopfer *m.*: back-action condenser, back-action plugger, reverse condenser, reverse plugger
Baicke *f.*: cheek; (*anatom.*) bucca, mala, gena
baicken: I *vt* bake II *vi* bake
Baickenarterie *f.*: buccal artery, buccinator artery
Baickenischlaglaider *f.*: buccal artery, buccinator artery
Baickenzahn *m.*, *pl* -zähne: molar, molar tooth, grinder, buccal tooth, multicuspid tooth, cheek tooth
bleibende Backenzähne: accessional teeth
großer Backenzahn: molar, molar tooth, grinder, buccal tooth, multicuspid tooth, cheek tooth
hinterer Backenzahn: → *großer Backenzahn*
kleiner Backenzahn: → *vorderer Backenzahn*
künstliche Backenzähne: typodont teeth
vorderer Backenzahn: premolar, premolar tooth, bicuspoid tooth, bicuspoid
Bäckerlsthma *nt.*: miller's asthma
Bäckerdermaltiltis *f.*, *pl* -tiltiden: → *Bäckerekzem*
Bäckerlekzem *nt.*: baker's itch
Bäckerkrätle *f.*: bakers' decay
Bäckerkrankheit *f.*: → *Bäckerasthma*
Bäckerkrätze *f.*: → *Bäckerekzem*
Bäckerrhinitis *f.*, *pl* -tiden: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
Backhelfe *f.*: bakers' yeast, brewers' yeast, Saccharomyces cerevisiae
Backsteinblattem *pl.*: brickpox
Baclofen *nt.*: baclofen
BACO *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin)

- BACOD** *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason
- BACON** *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), N-Lost
- BACOP** *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Oncovin, Prednison
- BACT** *Abk.*: **1.** BCNU, Ara-C, Cyclophosphamid, 6-Thioguanin **2.** Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Tamoxifen
- Bact.** *Abk.*: Bacterium
- Bactericidindin** *nt*: bactericidin, bacteriocidin
- Bacterioloicin** *nt*: bacteriocin
- Bacterium** *nt, pl -ria*: Bacterium
- Bacterium abortus** **Bang**: → *Bang-Bazillus*
- Bacterium abortus suis**: *Brucella suis*
- Bacterium acnes**: *acne bacillus*, *Propionibacterium acnes*, *Corynebacterium acnes*
- Bacterium aerogenes**: *Aerobacter aerogenes*, *Enterobacter aerogenes*
- Bacterium botulinus**: *Clostridium botulinum*
- Bacterium cloacae**: *Aerobacter cloacae*, *Enterobacter cloacae*
- Bacterium coli**: → *Escherichia coli*
- Bacterium diphtheriae**: *diphtheria bacillus*, *Klebs-Löffler bacillus*, *Löffler's bacillus*, *Corynebacterium diphtheriae*
- Bacterium faecalis alcaligenes**: *Alcaligenes faecalis/odorans*
- Bacterium influenzae**: *Pfeiffer's bacillus*, *influenza bacillus*, *Haemophilus influenzae*
- Bacterium melitense**: *Brucella melitensis*
- Bacterium melitensis**: *Brucella melitensis*
- Bacterium multocidum**: *Pasteurella multocida*, *Pasteurella septica*
- Bacterium ozaenae**: *Abel's bacillus*, *Klebsiella pneumoniae ozaenae*, *Klebsiella ozaenae*
- Bacterium parapertussis**: *Bordetella parapertussis*
- Bacterium pneumoniae Friedländer**: *Friedländer's bacillus*, *Friedländer's pneumobacillus*, *pneumobacillus*, *Bacillus pneumoniae*, *Klebsiella friedländeri*, *Klebsiella pneumoniae*
- Bacterium pyocyaneum**: *Pseudomonas aeruginosa*, *Pseudomonas polycolor*, *Pseudomonas pyocyanea*
- Bacterium rhinoscleromatis**: *Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis*, *Klebsiella rhinoscleromatis*
- Bactelroid** *nt*: bacteroid
- Bactelroidalcelae** *pl*: Bacteroidaceae
- Bactelroides** *m*: Bacteroides, bacteroides
- Bacteroides assaccharolyticus**: *Bacteroides assaccharolyticus*
- Bacteroides bivius**: *Bacteroides bivius*
- Bacteroides disiens**: *Bacteroides disiens*
- Bacteroides distasonis**: *Bacteroides distasonis*
- Bacteroides eggerthii**: *Bacteroides eggerthii*
- Bacteroides fragilis**: *Bacteroides fragilis*, *Bacillus fragilis*
- Bacteroides fundiliformis**: *Schmorl's bacillus*, *necrosis bacillus*, *Fusobacterium necrophorum*
- Bacteroides intermedius**: *Bacteroides intermedius*
- Bacteroides melaninogenicus**: *Bacteroides melaninogenicus*
- Bacteroides nodosus**: *Bacteroides nodosus*
- Bacteroides oralis**: *Bacteroides oralis*
- Bacteroides ovatus**: *Bacteroides ovatus*
- Bacteroides pneumosintes**: *Bacteroides pneumosintes*
- Bacteroides putredinis**: *Bacteroides putredinis*
- Bacteroides splanchnicus**: *Bacteroides splanchnicus*
- Bacteroides thetaiotaomicron**: *Bacteroides thetaiotaomicron*
- Bacteroides uniformis**: *Bacteroides uniformis*
- Bacteroides ureolyticus**: *Bacteroides ureolyticus*
- Bacteroides vulgatus**: *Bacteroides vulgatus*
- Bactelroidesinfektion** *f*: → *Bacteroidosis*
- Bactelroidosis** *f, pl -ses*: bacteroidosis
- Bactoprenol** *nt*: bactoprenol, undecaprenol, undecaprenyl alcohol
- Baiculoviren** *pl*: baculoviruses
- Baiculoviridae** *pl*: granulosis viruses, Baculoviridae
- Baculovirus/AAV-Chimäre** *f*: Baculovirus/AAV chimera
- Bad** *nt*: **1.** bath, balneum; (*kurz*) **dip 2.** bath, bathroom **ein Bad nehmen** take/have a bath, bathe, **bath 3.** spa, health resort **4.** (medicinal) bath **5.** (*foto., chem.*) bath; (*techn.*) wash, washing
- finnisches Bad**: sauna
- galvanisches Bad**: galvanic bath
- hydroelektrisches Bad**: electric bath, electrotherapeutic bath, hydroelectric bath
- indifferentes Bad**: neutral bath
- medizinisches Bad**: medicated bath
- Baidelarzt** *m*: spa-doctor
- Baidelärztin** *f*: spa-doctor
- Baideldermatitis** *f, pl -tiltiden*: swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cutaneous schistosomiasis, clam digger's itch, water itch, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis
- Baidelhoseninävus** *m, pl -vi*: bathing trunk nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus
- Baidelkrätze** *f*: → *Badedermatitis*
- Baidelmanitel** *m*: bath robe, bathing gown
- Baiden** *nt*: bath, bathing
- baiden**: *I vt 1.* bathe, bath, give s.o. a bath **2.** (*Wunde*) bathe *II vi* take/have a bath, bathe, bath *III vr sich baden* take/have a bath, bathe, bath
- Baidelort** *m*: spa, health resort
- Baidelotitis externa** *f*: swimmer's otitis externa, swimmer's ear
- Baidelotitis media** *f*: swimmer's otitis media
- Baiderbehandlung** *f*: balneotherapy, balneotherapeutics *pl*
- Baiderkunde** *f*: balneology, balneutics *pl*
- Baidelsalz** *nt*: bath salt(s)
- Baidelschwamm** *m*: bath sponge
- Baideltuch** *nt*: bath towel, bath sheet
- Baidelwanne** *f*: bath, bath tub, tub
- Baidelwasser** *nt*: bath water
- Baidelzelle** *f*: tepidarium
- Baidelzimmer** *nt*: bath, bathroom
- BADS-Syndrom** *nt*: BADS syndrome
- Baelz-Krankheit** *f*: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis
- BAEO** *Abk.*: Bundesärzteordnung
- BAEP** *Abk.*: brainstem acoustic evoked potential
- Baerensprung-Krankheit** *f*: erythrasma, Baerensprung's erythrasma
- Baer-Gesetz** *nt*: Baer's law
- Baer-Handgriff** *m*: Baer's maneuver
- BAFöG** *Abk.*: Bundesausbildungsförderungsgesetz
- Bäferstedt-Syndrom** *nt*: cutaneous lymphoplasia, Bäferstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd
- B-Ag** *Abk.*: Bakterienantigen
- Balgaisoie** *f*: → *Bagassosis*
- Balgaisoie** *f, pl -ses*: bagassosis, bagassosis
- Bag-in-bottle-System** *nt*: bag-in-bottle system

BAGUV *Abk.*: Bundesverband der Unfallversicherungssträger der öffentlichen Hand
BAH *Abk.*: biatriale Hypertrophie
bahnen *vt.*: foment
Bahn *f.*: **1.** (*anatom.*) tract, tractus, path, pathway; (*physiolog., biochem.*) path, pathway **2.** (*a. fig.*) channel, path, way, track **3.** (*physik., chem.*) orbit, orbital; (*physik., techn.*) path
absteigende Bahn: descending tract
afferente Bahn: afferent pathway
aufsteigende Bahn: ascending tract, ascending pathway
bogenförmige Bahn: arch
gewölbte Bahn: arch
habenulotegmentale Bahn: habenulotegmental tract
habenulotektale Bahn: habenulotectal tract
kortikobulbare Bahn: corticonuclear tract, corticobulbar tract
kortikozerebelläre Bahnen: corticocerebellar tracts
motorische Bahn: motor pathway
propriospinale Bahn: propriospinal tract
sensible Bahn: sensory tract
sensorische Bahn: sensory pathway, sensory tract
spinozerebelläre Bahnen: spinocerebellar pathways
subthalamische Bahnen: subthalamic pathways
thermoafferente Bahnen: thermoafferent pathways
vegetative Bahnen: vegetative tracts
vestibuläre Bahnen: vestibular tracts
zerebellorubrospinale Bahn: cerebellorubrospinal tract
zerebellospinale Bahn: cerebellospinal tract
Bahnung *f.*: facilitation
heterosynaptische Bahnung: heterosynaptic facilitation
postsynaptische Bahnung: postsynaptic facilitation
präsynaptische Bahnung: presynaptic facilitation
räumliche Bahnung: spatial facilitation
synaptische Bahnung: synaptic facilitation
zeitliche Bahnung: temporal facilitation
Bahre *f.*: stretcher, litter; (*Totenbahre*) bier
BAI *Abk.*: **1.** Basilararterien-Insuffizienz **2.** basophiler Altersindex
Bailey-Reposition *f.*: Bailey's maneuver
Baillarger-Schicht, äußere *f.*: stria of internal granular layer, external stria of Baillarger, external band of Baillarger, external line of Baillarger, external stripe of Baillarger, outer band of Baillarger, outer line of Baillarger, outer stripe of Baillarger, outer stria of Baillarger
Baillarger-Schicht, innere *f.*: stria of internal pyramidal layer, stria of ganglionic pyramidal layer, inner band of Baillarger, inner line of Baillarger, inner stripe of Baillarger, inner stria of Baillarger, internal band of Baillarger, internal line of Baillarger, internal stripe of Baillarger
Baillarger-Streifen, äußerer *m.*: → *Baillarger-Schicht, äußere*
Baillarger-Streifen, innerer *m.*: → *Baillarger-Schicht, innere*
Baillarger-Zeichen *nt.*: Baillarger's sign
Bailliart-Index *m.*: Bailliart's index
Bailyn-Einteilung *f.*: Bailyn's classification, Bailyn's classification for partially edentulous arches
Bailyn-Klassen *pl.*: Bailyn's classification, Bailyn's classification for partially edentulous arches
Bainbridge-Reflex *m.*: Bainbridge reflex
Baird-Parker-Medium *nt.*: Baird-Parker medium
Bajolnettiform *f.*: bayonet root canal
Bajolnettinaldelhalter *m.*: bayonet needle holder

Bajolnett|pin|zetite *f.*: bayonet forceps
Bajolnett|sche|re *f.*: bayonet scissors *pl*
Bajolnett|stellung *f.*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity
Bajolnett|stopfer *m.*: bayonet condenser, bayonet plugger
Bajolnett|wurzel|zan|ge *f.*: bayonet root-tip forceps
Bajolnett|zan|ge *f.*: bayonet rongeur
BAK *Abk.*: **1.** Blutalkoholkonzentration **2.** Bundesapothekenkammer
BÄK *Abk.*: Bundesärztekammer
Bakamijam-Lappen *m.*: Bakamijam flap
Baker-Anker-System *nt.*: Baker anchorage
Baker-Verankerung *f.*: Baker anchorage
Baker-Zyste *f.*: Baker's cyst, synovial cyst of popliteal space, popliteal bursitis
bakt. *Abk.*: bakteriell
Bakteri-, bakteri- *präf.*: → *Bakterio-*
Bakteri|lämie *f.*: bacteremia, bacteriemia
Bakteri|chollie *f.*: bacterobilia, bactericholia
Bakteri|d *nt.*: bacterid
Bakteri|e *f.*: → *Bakterien*
bakteri|ell *adj.*: relating to or caused by bacteria, bacterial, bacteriogenic, bacteriogenous, bacteritic
Bakteri|en *pl.*: bacteria **gegen Bakterien (wirkend)** antibacterial **frei von Bakterien** free from bacteria, abacterial, nonbacterial **nicht von Bakterien verursacht** abacterial, nonbacterial
aerobe Bakterien: aerobic bacteria
anaerobe Bakterien: anaerobic bacteria
autotrophe Bakterien: autotrophic bacteria
chemoautotrophe Bakterien: chemoautotrophic bacteria
chemoheterotrophe Bakterien: chemoheterotrophic bacteria
chemolithotrophe Bakterien: chemolithotrophic bacteria
chemoorganotrophe Bakterien: chemoorganotrophic bacteria
chemosynthetische Bakterien: chemosynthetic bacteria
chemotrophe Bakterien: chemotrophic bacteria
chromogene Bakterien: chromo bacteria, chromogenic bacteria
coliforme Bakterien: coliform bacteria, coliform bacilli, coliforms
coryneforme Bakterien: corynebacteria, coryneform bacteria, diptheroids
echte Bakterien: eubacteria
eiterbildende Bakterien: pyogenic bacteria
endotoxinbildende Bakterien: endotoxic bacteria
exotoxinbildende Bakterien: exotoxic bacteria
gasbildende Bakterien: aerogens
gram-negative Bakterien: gram-negative bacteria
gram-positive Bakterien: gram-positive bacteria
hämophile Bakterien: hemophilic bacteria
heterotrophe Bakterien: heterotrophic bacteria
kälteliebende Bakterien: → *psychrophile Bakterien*
koliforme Bakterien: → *coliforme Bakterien*
koryneforme Bakterien: corynebacteria, coryneform bacteria, diptheroids
krankheitsserregende Bakterien: → *pathogene Bakterien*
luftbildende Bakterien: aerogens
lysogene Bakterien: lysogenic bacteria
lysogenierte Bakterien: lysogens
mesophile Bakterien: mesophilic bacteria
methanbildende Bakterien: methanogenic bacteria, methane-producing bacteria

milchsäurebildende Bakterien: lactic acid-forming bacteria, lactic acid bacteria
nitrifizierende Bakterien: nitrifying bacteria
parasitäre Bakterien: parasitic bacteria
pathogene Bakterien: pathogenic bacteria
photoautotrophe Bakterien: photoautotrophic bacteria
photoheterotrophe Bakterien: photoheterotrophic bacteria
photosynthetisch-aktive Bakterien: photosynthetic bacteria
phototrophe Bakterien: phototrophic bacteria
pigmentbildende Bakterien: chromo bacteria, chromogenic bacteria
psychophile Bakterien: psychophilic bacteria
pyogene Bakterien: pyogenic bacteria
saprophytäre Bakterien: saprophytic bacteria
säurefeste Bakterien: acid-fast bacteria
Bakterien mit Schleimkapsel: encapsulated bacteria
schraubenförmige Bakterien: spirochetes
stäbchenförmige Bakterien: rod-shaped bacteria, rod bacteria; bacilli
Bakterien mit starrer Zellwand: rigid bacteria
stickstoffbindende Bakterien: nitrogen-fixing bacteria
stickstofffixierende Bakterien: nitrogen-fixing bacteria
thermophile Bakterien: thermophilic bacteria
toxinbildende Bakterien: toxigenic bacteria, toxicogenic bacteria
zellhüllenlose Bakterien: bacteria without cell walls
bakterienähnlich adj: resembling a bacterium, bacteriform, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakterienan siedlung f: settlement, colony
Bakterienantagonismus m: bacterial antagonism
Bakterienantigen nt: bacterial antigen
bakterienauflösend adj: relating to bacteriolysis, bacteriolytic
Bakterienausscheidung im Harn f: bacteriuria, bacteruria
Bakterienausscheidung im Sperma f: bacteriospermia
Bakterienausscheidung in der Galle f: bacterobilia, bactericholia
Bakterienchromosom nt: bacterial chromosome, chromatinic body, chromosome
Bakterien-DNA f: bacterial DNA, bacterial deoxyribonucleic acid
Bakterien-DNS f: → *Bakterien-DNA*
Bakterienembolie f: bacterial embolism
Bakterienenzyme pl: bacterial enzymes
Bakterienfilter nt: bacterial filter
Bakterienflora f: flora
bakterienförmig adj: resembling a bacterium, bacterioid, bacteroid, bacteroidal, bacteriform
bakterienfrei adj: free from bacteria, abacterial, non-bacterial
Bakteriengeißel f: bacterial flagellum
Bakteriengenetik f: bacterial genetics *pl*
Bakteriengift nt: → *Bakteriotoxin*
Bakterienimpfstoff m: bacterin, bacterial vaccine
Bakterienkapsel f: bacterial capsule
Bakterienklasifikationschema f: bacterial classification
Bakterienkultivierung f: bacterial colony
Bakterienkultur f: bacterial culture
Bakterienkunde f: → *Bakteriologie*
Bakterienopsonin nt: bacteriopsin, bacterio-opsonin
Bakterienphysiologie f: bacterial physiology
Bakterienpolysaccharide pl: bacterial polysaccharides
Bakterienprotein nt: bacterioprotein, bacterial protein

Bakterienpurpurin nt: bacteriopurpurin
Bakterienrasen m: bacterial lawn
Bakterienratte/bissfieber nt: Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite disease, epidemic arthritic erythema
Bakterienrhodopsin nt: bacteriorhodopsin
Bakterienruhr f: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery
bakterien-schädigend adj: toxic to bacteria, bacteriotoxic
Bakterien-spore f: bacterial spore
Bakterienstamm m: bacterial strain
Bakterien-therapie f: bacteriotherapy
bakterien-tötend adj: destructive to bacteria, bactericidal, bacteriocidal
Bakterien-toxämie f: → *Bakteriotoxämie*
Bakterien-toxin nt: → *Bakteriotoxin*
bakterien-toxisch adj: toxic to bacteria, bacteriotoxic
Bakterien-vakzine f: bacterin, bacterial vaccine
Bakterienwirt m: bacterial host
Bakterienzelle f: bacterial cell
Bakterienzylinder pl: bacterial cast
Bakteriid nt: → *Bakterid*
Bakterio-, bakterio- präf: bacterial, bacteriogenic, bacteriogenous, bacteri(o)-
Bakteriochlorophyll nt: bacteriochlorophyll
bakteriogen adj: caused by bacteria, bacteritic, bacteriogenic, bacteriogenous
bakterioid adj: resembling bacteria, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakteriologe m: bacteriologist
Bakteriologie f: bacteriology
medizinische Bakteriologie: medical bacteriology
Bakteriologe nt: bacteriologist
bakteriologisch adj: relating to bacteriology, bacteriologic, bacteriological
Bakteriolyse f: bacteriolysis, bacterioclasis
Bakteriolyse nt: bacteriolysis
bakteriolytisch adj: relating to bacteriolysis, bacteriolytic
Bakteriopelexie f: bacterioplexy, bacterioplexia
Bakteriophage m: bacteriophage, bacterial virus, phage, lysogenic factor
Escherichia coli befallender Bakteriophage: coliphage
gemäßiger Bakteriophage: temperate bacteriophage
lytischer Bakteriophage: → *nicht-temperenter Bakteriophage*
nicht-temperenter Bakteriophage: virulent bacteriophage, virulent phage, intemperate bacteriophage, lytic bacteriophage
temperenter Bakteriophage: temperate bacteriophage
virulenter Bakteriophage: → *nicht-temperenter Bakteriophage*
Bakteriophage f: bacteriophagia, bacteriophagy, Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
bakteriophob adj: relating to or marked by bacteriophobia, bacteriophobic
Bakteriophobie f: irrational fear of bacteria or microorganisms in general, bacteriophobia
Bakteriophytom nt: bacteriophytoma
Bakterioplasm m: bacterioplasm
Bakteriopräzipitin nt: bacterioprecipitin
Bakterioprotein nt: bacterioprotein, bacterial protein
Bakteriopsolin nt: bacteriopsin, bacterio-opsonin
Bakteriopurpurin nt: bacteriopurpurin
Bakteriorhodopsin nt: bacteriorhodopsin
Bakteriose f: bacteriosis, bacterial disease

- Bakteriölspermie** *f*: bacteriospermia
Bakteriölstase *f*: bacteriostasis
Bakteriölstaltikum *nt, pl -ka*: bacteriostat, bacteriostatic
bakteriösta/tisch *adj*: bacteriostatic
Bakteriötherapie *f*: bacteriotherapy
Bakteriotoxikämie *f*: bacteriotoxemia
Bakteriotoxin *nt*: bacteriotoxin, bacterial toxin
bakteriotoxisch *adj*: toxic to bacteria, bacteriotoxic
bakteriotrop *adj*: bacteriotropic
Bakteriotropin *nt*: bacteriotropin
Bakteriözin *nt*: → *Bacteriocin*
Bakteriozin-Typ *m*: bacteriocin-type, bacteriocin-var
Bakteriozin-Var *m*: → *Bakteriozin-Typ*
Bakterium *nt, pl -rien*: → *Bakterien*
Bakteriurie *f*: bacteriuria, bacteruria
signifikante Bakteriurie: significant bacteriuria
supravesikale Bakteriurie: supravescical bacteriuria
vesikale Bakteriurie: vesical bacteriuria
bakteriurisch *adj*: relating to bacteriuria, bacteriuric
Bakterizid *nt*: bactericide
Bakterizidie *f*: bactericidal action, bactericidity
Bakterizidin *nt*: bactericidin, bacteriocidin
bakterioid *adj*: resembling bacteria, bacterioid, bacteroid, bacteroidal
Bakteroide *f*: bacteroid
Bakterioidose *f*: → *Bacteroidosis*
BAL *Abk.*: 1. British Anti-Lewisit 2. bronchoalveoläre Lavage 3. Bundesausschuss Leistungssport
Balan-, balan- *präf.*: → *Balano-*
Balanice *f*: balance, equilibrium
genetische Balance: gene balance, genic balance
Balanicekontakt *m*: balancing contact
balanciert *adj*: balanced
Balanitis *f, pl -tiden*: inflammation of the glans penis, balanitis
Balanitis candidamycetica: candidal balanitis
Balanitis candidomycetica: candidal balanitis
Balanitis chronica circumscripta benigna plasmacellularis (Zoon): chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanitis diabetica: diabetic balanitis
Balanitis mit Eiterausfluss: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
eitrige Balanitis: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanitis mit eitrigem Ausfluss: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanitis erosiva: erosive balanitis
Balanitis erosiva circinata: balanitis erosiva circinata
erosive Balanitis: erosive balanitis
Balanitis gangraenosa: Corbus' disease, gangrenous balanitis, phagedenic balanitis, balanoposthomycosis
gangränöse Balanitis: → *Balanitis gangraenosa*
Balanitis medicamentosa: drug-induced balanitis
Balanitis plasmacellularis (Zoon): chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
purulente Balanitis: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanitis seborrhoica: seborrheic balanitis
Balanitis specifica syphilitica: syphilitic balanitis
Balanitis vulgaris simplex: balanitis vulgaris simplex
Balanitis xerotica obliterans: balanitis xerotica obliterans
balanitisch *adj*: relating to or caused by balanitis
Balano-, balano- *präf.*: balan(o)-
- Balanoblennorrhoe** *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanoble/norrhoe *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanochlamydientis *f, pl -tiden*: balanochlamyditis
Balanoolith *m*: acrobystiolith, postolith, preputial concretion, preputial calculus
Balanoplastik *f*: balanoplasty
Balano-posthitis *f, pl -tiden*: inflammation of glans penis and prepuce, balanoposthitis
Balanoposthitis candidamycetica: → *Balanitis candidamycetica*
Balanoposthitis chronica circumscripta benigna plasmacellularis: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanoposthitis circumscripta plasmacellularis: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Balanoposthitis herpetica: herpetic balanoposthitis
herpetische Balanoposthitis: herpetic balanoposthitis
balano-posthitisch *adj*: relating to balanoposthitis, balanoposthitic
Balanorrhagie *f*: balanorrhagia
Balanorrhoe *f, pl -rholen*: purulent balanitis, balanoblennorrhoea
Balanos *f*: glans, glans of penis
Balanozelle *f*: balanocele
Balantidenkollitis *f, pl -tiden*: balantidiasis, balantidiosis, balantidosis, balantidial colitis, balantidial dysentery
Balantidiasis *f, pl -ses*: → *Balantidenkolitis*
Balantidenruhr *f*: → *Balantidenkolitis*
Balantidiose *f*: → *Balantidenkolitis*
Balantidiosis *f, pl -ses*: → *Balantidenkolitis*
Balantidium *nt*: Balantidium
Balantidium coli: Balantidium coli
Balbuties *f*: stutter, stuttering
Baldrilan *m*: valerian
echter Baldrian: Valeriana officinalis
gemeiner Baldrian: Valeriana officinalis
Baldrilan/wurzel *f*: valerian root
Baldy-Franke-Operation *f*: → *Baldy-Operation*
Baldy-Operation *f*: Baldy's operation, Baldy's hysteropexy
Baldy-Webster-Operation *f*: Webster's operation, Baldy-Webster hysteropexy/operation
Balint-Gruppe *f*: Balint group
Balint-Syndrom *nt*: Balint's syndrome, ocular motor apraxia
Balkanfielber *nt*: → *Balkangrippe*
Balkangrippe *f*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Balkanephritis *f, pl -tiden*: Balkan nephritis, Balkan nephropathia, Danubian endemic familial nephropathy
Balkanephropathie *f*: → *Balkanephritis*
Bälkchenarterien *pl*: trabecular arteries
Balken *m*: callosus, corpus callosum
Balkenialgelnsie *f*: → *Balkenmangel*
Balkenarterien *pl*: trabecular arteries
Balkenblase *f*: trabecular bladder, fasciculated bladder, trabeculated bladder
Balkenfaisern *pl*: callosal fibers
Balkenknie *nt*: knee of corpus callosum, genu of corpus callosum
Balkenkörper *m*: trunk of corpus callosum, body of cor-

pus callosum

Balkenmangel *m*: callosal agenesis

Balkenschnabel *m*: beak of corpus callosum, rostrum of corpus callosum

Balkenstamm *m*: trunk of corpus callosum

Balkenstrahlung *f*: radiation of corpus callosum

Balkenvene *f*: **1.** (*Milz*) trabecular vein (of spleen) **2.** (*ZNS*) vein of corpus callosum, callosal vein

dorsale Balkenvene: posterior vein of corpus callosum, dorsal vein of corpus callosum, posterior pericallosal vein, dorsal callosal vein, posterior marginal vein

hintere Balkenvene: posterior vein of corpus callosum, dorsal vein of corpus callosum, posterior pericallosal vein, dorsal callosal vein, posterior marginal vein

Balkenwerk, iridokorneliales *nt*: trabecular reticulum, trabecular meshwork, trabecular network, trabecular zone, Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris, Gerlach's valvula

Balkenwulst *m*: splenium of corpus callosum

Balkenzwinge, hintere *f*: forceps major, forceps occipitalis

Balkenzwinge, vordere *f*: forceps frontalis, forceps minor

Balkwell-Artikulator *m*: Balkwell articulator

Ball *m*: **1.** ball **2.** (*Spritze*) bulb, ball

B-ALL *Abk.*: B-Linien-ALL

Ballance-Zeichen *nt*: Ballance's sign

Ballantyne-Runge-Syndrom *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome

Ballard-Stressbreaker *m*: Ballard stress equalizer attachment

Ballaststoffe *pl*: fiber, fibre, bulk fiber, crude fiber, dietary fiber, roughage, bulk, bulkage

Ballen *m*: **1.** (*anatom.*) pad, ball; (*Fuß*) ball of (the) foot; (*Hand*) thenar **2.** bunion **3.** (*Wolle*) pack, bale

ballen: **I** *vt* (*Fäuste*) clench; (*Masse*) press/form into a ball **II** *vr sich ballen* (*Masse*) ball, clump, form into a ball; (*ansammeln*) concentrate, build up, gather, mass together

Ballengrößelhe *f*: hallux valgus

Ballenhohlfuß *m*: talipes equinovarus, pes equinovarus

Ballenizeh *m*: hallux valgus

Baller-Gerold-Syndrom *nt*: Baller-Gerold syndrome, crani-osynostosis-radial aplasia syndrome

Ballet-Zeichen *nt*: Ballet's sign

Ballismus *m*: ballismus, ballism

doppelseitiger Ballismus: paraballism

Ballistik *f*: ballistics *pl*

ballistisch *adj*: ballistic

Ballistokardiograf *m*: ballistocardiograph

Ballistokardiografie *f*: ballistocardiography

ballistokardiografisch *adj*: relating to ballistocardiography, ballistocardiographic

Ballistokardiogramm *nt*: ballistocardiogram

Ballistokardiograph *m*: → *Ballistokardiograf*

Ballistokardiographie *f*: → *Ballistokardiografie*

ballistokardiographisch *adj*: → *ballistokardiografisch*

Ballon *m*: balloon, bulb, (*für Säuren*) carboy

Balloniangioplastie *f*: balloon angioplasty

Balloniangioplastik *f*: balloon angioplasty

Ballonatrialseptostomie *f*: balloon septostomy

Ballondilatation *f*: balloon dilatation

perkutane transluminale Ballondilatation: balloon valvuloplasty

ballonförmig *adj*: balloon, balloon-shaped

Ballonigelgenpulsation, intraloritale *f*: → *Ballonpulsation, intraaortale*

tion, intraaortale

balloniert *adj*: ballooned

Ballonierung *f*: ballooning colliquation, ballooning degeneration, ballooning

Ballonkatheter *m*: balloon-tipped catheter, balloon catheter

Ballonpulsation, intraloritale *f*: intra-aortic balloon counterpulsation

Ballonsonde *f*: balloon-tipped catheter, balloon catheter

Ballon(tam)polnade *f*: balloon tamponade

Ballonvalvuloplastie *f*: balloon valvuloplasty

Ballonzellen *pl*: balloon cells

Ballonzellnävus *m, pl -vi*: balloon cell nevus

Ballottement *nt*: ballottement

Ballottement des kindlichen Kopfes: indirect ballottement, abdominal ballottement

Ballung *f*: agglomerate, conglomeration, glomeration

Ballungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction

Balneloogie *f*: balneology, balneutics *pl*

Balnelotherapie *f*: balneotherapy, balneotherapeutics *pl*

Balnelum *nt*: balneum, bath

Balneum arenae: sand bath

Balneum pneumaticum: air bath

Balneum vaporis: vapor bath

Baló-Krankheit *f*: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial leukoencephalitis, concentric periaxial encephalitis

Bals. *Abk.*: Balsamum

Balsam *m*: **1.** balsam, balm **2.** balm

Indischer Balsam: → *Balsamum peruvianum*

Peruanischer Balsam: → *Balsamum peruvianum*

Balsalmieren *nt*: embalmment, embalming

balsalmieren *vt*: embalm

Balsalmierung *f*: embalmment, embalming

balsalmisch *adj*: balsamic, balmy

Balsalmum *nt*: balm, balsam

Balsamum canadense: Canada balsam, Canada turpentine

Balsamum copaivae: balsam of copaiba, copaiba

Balsamum indicum nigrum: → *Balsamum peruvianum*

Balsamum peruvianum: balsam of Peru, Peruvian balsam

Balsamum peruvianum nigrum: → *Balsamum peruvianum*

Balsamum toltanum: tolu balsam

Balser-Nekrose *f*: Balser's fatty necrosis

Bamberger-Albuminurie *f*: Bamberger's albuminuria, Bamberger's hematogenic albuminuria

Bamberger-Dämpfungsfeld *nt*: Bamberger's area

Bamberger-Divergenzange *f*: Bamberger forceps

Bamberger-Feld *nt*: Bamberger's area

Bamberger-Krankheit *f*: Bamberger's disease, palmus, dancing spasm, saltatory tic, saltatory spasm

Bamberger-Marie-Syndrom *nt*: Bamberger-Marie syndrome, Bamberger-Marie disease, Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Marie's disease, Marie's syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, pulmonary osteoarthropathy, acropachy

Bamberger-Pierre-Marie-Syndrom *nt*: → *Bamberger-Marie-Syndrom*

Bamberger-Zange *f*: Bamberger forceps

Bambusform *f*: → *Bambusstabwirbelsäule*

Bambushaare *pl*: bamboo hair

Bambusstab/wirbelsäule *f*: bamboo spine

Balmethan *nt*: bamehan

Balmilpin *nt*: bampipine

BAMON *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Methotrexat, Vincristin (*engl.* vincovin), N-Lost

bainal *adj*: trivial

Bancroft-Filarie *f*: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti

Bancroftiose *f*: infection with Wuchereria bancrofti,

Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis

BAND *Abk.*: Bundesverband der Arbeitsgemeinschaften der Notärzte Deutschlands

Band *nt, pl Bänder*: **1.** (*anatom.*) band, cord, chord, chorda, fillet, ligament, ligamentum, chorda, vinculum **2.**

anchor band, orthodontic band **3.** (*Messband, Klebeband*) tape mit **Band umwickeln** tape **4.** (*Tonband*)

tape auf **Band aufnehmen** tape-record, tape auf **Band**

aufgenommen tape-recorded auf **Band sprechen** speak

on tape **4.** (*Stoffband*) ribbon, band **5.** (*Spektrum*)

band; (*Radio*) wavelength, wave band, frequency band

in einem **Band (liegend)** intraligamentous um ein

Band herum (liegend) periligamentous, peridesmic

deltaförmiges Band des Innenknöchels: deltoid liga-

ment, deltoid ligament of ankle (joint), medial liga-

ment of ankle (joint), ligament of ankle (joint)

extrakapsuläre Bänder: extracapsular ligaments

geformtes Band: contoured band

gelbe Bänder: yellow ligaments

Bänder innerhalb der Gelenkkapsel: intracapsular

ligaments

intraartikuläres Band: interarticular ligament

intrakapsuläre Bänder: intracapsular ligaments

intrakapsuläres Band: intracapsular ligament

kieferorthopädische Bänder: orthodontic bands, anchor

bands

konturiertes Band: contoured band

kreuzförmiges Band: cruciate ligament

nahtloses Band: seamless band

orthodontisches Band: orthodontic band

präurethrales Band: Carcassonne's perineal ligament

vorgefertigte Bänder: preformed bands

Band *nt, pl Bände*: (*Buch*) volume

Bänder der Gehörknöchelchen: ligaments of auditory

ossicles

Bänder der Gelenkkapsel: capsular ligaments

Bandladapter *m*: band adapter, adapter band

Bandlauge *f*: band, bandage; harness

bandlaugeieren *vt*: bandage (up), put a bandage on

bandlartig *adj*: desmoid, funicular, funic, funiform, ligamentous

Bandlaufnahme *f*: recording, tape recording

Bandlausschneidung *f*: corpectomy

Bandbogen *m*: ribbon arch appliance, ribbon arch

Bandbogenbracket *nt*: ribbon arch bracket

Bandbreite *f*: spectrum

Bändchen *nt*: frenulum, small bridle, small frenum

Bändchen der Bauhin-Klappe: frenulum of ileocecal

valve, frenulum of Morgagni, Morgagni's retinaculum,

Morgagni's frenum

Banddurchtrennung *f*: syndesmectomy, syndesmotomy,

desmotomy

Bande *f*: band

anisotrope Bande: A band, A disk, anisotropic disk, an-

isotropous disk, Q disk, Q band, transverse disk

familiäre Bande: family ties

isotrope Bande: I disk, isotropic disk, J disk, I band,

isotropic band

Bandlektolie *f*: syndesmectopia

Bändelung *f*: banding

Bändelung der Arteria pulmonalis: pulmonary artery banding

Bändelungslopelratilon *f*: → *Bändelung*

Bändelspektrum *nt*: line spectrum

Bandentzündung *f*: → *Bänderentzündung*

Bänderdehnung *f*: desmectasis, desmectasia

Bänderdurchtrennung *f*: syndesmotomy, desmotomy

Bänderlektiasie *f*: desmectasis, desmectasia

Bänderentzündung *f*: inflammation of a ligament, desmitis

Bändererkrankung *f*: desmopathy

Bändermodell *nt*: band theory

Bändernaht *f*: syndesmorrhaphy

Bänderplastik *f*: syndesmooplasty

Bänderriß *f*: ligament rupture, desmorrhhexis

Bänderung *f*: banding

hochauflösende Bänderung: high-resolution banding

Bandlexision *f*: syndesmectomy; corpectomy

Bandhaft *f*: syndesmodial joint, syndesmotic joint, syndesmosis, synneurosis, ligamentous joint, ligamentous articulation

bändigen *vt*: (*fig.*) control, bring under control; (*Patient, Kind*) keep s.o. in check

Banding *nt*: banding

high-resolution Banding: → *hochauflösende Bänderung*

hochauflösendes Banding: prophase banding, high-resolution banding

Bandlinsuffizienz *f*: ligament insufficiency, ligament laxity

Bandkeratopathie *f*: band keratopathy

Bandl-Furche *f*: → *Bandl-Kontraktionsring*

Bandl-Kontraktionsring *m*: Bandl's ring, Braun's ring, pathologic retraction ring

Bandmaß *nt*: tape measure, measuring tape

Bandnaht *f*: → *Bändernaht*

Bandplastik *f*: ligament plasty

Bandresektion *f*: syndesmectomy

Bandruptur *f*: → *Bänderriss*

Bandscheibe *f*: intervertebral ligament, intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk, disc

Bandscheibendegeleirratilon *f*: intervertebral disk degeneration

Bandscheibenentfernung *f*: → *Bandscheibenresektion*

Bandscheibenentzündung *f*: **1.** inflammation of a disk, discitis, diskitis **2.** inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis

Bandscheibenerkrankung *f*: discopathy

Bandscheibenhernie *f*: → *Bandscheibenprolaps*

Bandscheibenlopelratilon *f*: disk surgery, diskotomy, diskektomy

Bandscheibenprolaps *m*: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk

freier Bandscheibenprolaps: sequestrated disk prolapse

lumbaler Bandscheibenprolaps: lumbar disk prolapse

pendelnder Bandscheibenprolaps: pendulating disk prolapse

sequestrierter Bandscheibenprolaps: sequestrated disk prolapse

thorakaler Bandscheibenprolaps: thoracic disk prolapse

zervikaler Bandscheibenprolaps: cervical disk pro-

lapse

Bandscheiben|pro|trusion *f*: protruding disk, protruding intervertebral disk, protrusion of the disk

Bandscheiben|re|sekt|ion *f*: disk removal, discectomy, discectomy, discoidectomy

Bandscheiben|sch|aden *m*: intervertebral disk disease, discopathy
regressiver Bandscheibenschaden: → *Bandscheiben-
 degeneration*

Bandscheiben|syn|drom *nt*: disk syndrome
zervikales Bandscheibensyndrom: cervical compression syndrome, cervical disc syndrome

Bandscheiben|teil|ent|fer|nung *f*: discectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy

Bandscheiben|vor|fall *m*: → *Bandscheibenprolaps*

Bandschmerzen *pl*: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia

Band|ver|bin|dung *f*: fibrous joint, immovable joint, synarthrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synchondrodial joint

Band|ver|knö|chel|ung *f*: osteodesmosis, ossidesmosis

Band|ver|lal|ge|lung *f*: syndesmeotopia

Band|wur|wurm *m*: → *Bandwürmer*

breiter Bandwurm: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphylobothrium latum, Diphylobothrium taenioides, Taenia lata
bandwurmlähnlich *adj*: resembling a tapeworm, cestode, cestoid

Band|wur|mi|an|ä|mie *f*: Diphylobothrium anemia

bandwurmlar|tig *adj*: → *bandwurmlähnlich*

Band|wur|mi|be|fall *m*: cestodiasis, taeniasis, teniasis

Band|wür|mer *pl*: tapeworms, cestodes, Cestoda

Band|wur|mi|fin|ne *f*: → *Blasenwurm*

Band|wur|mi|glied *nt*: proglottid, proglottis

Band|wur|mi|in|fek|tion *f*: cestodiasis, taeniasis, teniasis

Band|wur|mi|kopf *m*: scolex

Band|wur|mi|mit|el *nt*: taeniaceae, teniaceae, tenicide

Bang-Bakterium *nt*: Bang's bacillus, Brucella abortus, abortus bacillus

Bang-Bazillus *m*: abortus bacillus, Bang's bacillus, Brucella abortus

Ban|gen *nt*: anxiety, uneasiness, apprehension, fear(s)

ban|gen: I *vi* be afraid (*vor* of), be anxious/worried (*um* about), fear for s.o./sth. II *vr sich bängen* be anxious/worried (*um* about)

Bang-Krankheit *f*: **1.** Bang's disease **2.** Bang's disease, bovine brucellosis

Bank *f*: bank

Bankart-Läsion *f*: Bankart's lesion

knöcherne Bankart-Läsion: osseous Bankart's lesion

Bannayan-Riley-Ruvalcava-Syndrom *nt*: Bannayan-Riley-Ruvalcava syndrome

Bannister-Krankheit *f*: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria

Bannwarth-Syndrom *nt*: Bannwarth's syndrome

Banti-Aszites *m*: Banti's ascites

Banti-Krankheit *f*: Banti's syndrome, Banti's disease, splenic anemia, hepatolienal fibrosis, Klemperer's disease, congestive splenomegaly

Banti-Syndrom *nt*: → *Banti-Krankheit*

BÄO *Abk.*: Bundesärzteordnung

BAP *Abk.*: **1.** Bergarbeiter-Pneumokoniose **2.** Bleomycin, Adriamycin, Prednison **3.** Blutagarplatte

BAPN *Abk.*: β-Aminopropionitril

Bapito|to|xin *nt*: cytisine, ulexine, laburinine, sophorine

Bar *nt*: bar

BAR *Abk.*: Bakterien-Agglutinationsreaktion

Bar-, bar- präf.: → *Baro-*

Bar|al|gn|o|sis *f*: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, baroagnosis, barognosis

Bárány-Drehstarkreizprüfung *f*: Bárány's symptom

Bárány-Kalorisation *f*: Bárány's symptom, Bárány's test, Bárány's caloric test, caloric test, nystagmus test

Bárány-Lärmtrommel *f*: Bárány noise box, noise box

Bárány-Syndrom *nt*: Bárány's syndrome

Bárány-Versuch *m*: → *Bárány-Kalorisation*

Bárány-Zeichen *nt*: Bárány's sign

Bárány-Zeigerversuch *m*: Bárány's test, Bárány's pointing test

Bar|ä|s|the|sie *f*: sensibility for weight or pressure, baresthesia, baryesthesia, pressure sense

Bar|ä|s|the|si|o|me|ter *nt*: baresthesiometer

Bar|ba *f*: barba, beard

Bar|ba|rall|ie *f*: barbaralalia

Bar|be|xal|on *nt*: barbexalone

Bar|bi|tal *nt*: diethylbarbituric acid, diethylmalonylurea, barbital

Bar|bi|tal|is|mus *m*: barbituism, barbitalism, barbiturism

Bar|bi|tu|rat *nt*: barbiturate

Barbiturat-Alkohol-Tranquilizer-Typ *m*: barbiturate-alcohol type dependence

Bar|bi|tu|rats|ucht *f*: barbiturate dependence, barbiturate type dependence

Bar|bi|tu|rat|ver|gif|tung *f*: barbituism, barbitalism, barbiturism

chronische Barbituratvergiftung: barbituism, barbitalism, barbiturism

Bar|bi|tu|ris|mus *m*: barbituism, barbitalism, barbiturism

Bar|bi|tu|ris|sä|ure *f*: barbituric acid, malonylurea

Bar|bo|tal|ge *f*: barbotage

Barcroft-Apparat *m*: Barcroft's apparatus

Bar|d|ai|nae|rad|ix *f*: burdock root

Bardenheuer-Bogenschnitt *m*: Bardenheuer's incision

Bardet-Biedl-Syndrom *nt*: Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease

Bard-Pic-Syndrom *nt*: Bard-Pic syndrome

Bard-Zeichen *nt*: Bard's sign

Bä|ren|trau|be *f*: bearberry

Bä|ren|trau|ben|blät|ter *pl*: bearberry leaves

bar|fuß: I *adj* barefoot, barefooted II *adv* barefoot, barefooted

bar|fü|ß|ig: I *adj* barefoot, barefooted II *adv* barefoot, barefooted

bar|häup|tig *adj*: bare

Bar|ri|um *nt*: barium

Barium sulfuricum: → *Bariumsulfat*

Barium sulfuricum purissimum: barium sulfate extra pure

Bar|ri|um|brei *m*: barium meal

Bar|ri|um|chlo|rid *nt*: barium chloride

Bar|ri|um|dop|pel|kon|trast|me|tho|de *f*: double-contrast barium technique

Bar|ri|um|ein|lauf *m*: barium enema

Bar|ri|um|kon|trast|dünn|darm|ein|lauf *m*: barium contrast enteroclysis

Bar|ri|um|kon|trast|ein|lauf *m*: barium contrast enema, contrast enema

Bar|ri|um|ox|id *nt*: barium oxide

Bar|ri|um|staub|lung|e *f*: → *Barytose*

Bar|ri|um|sul|fat *nt*: barium sulfate

hochreines Bariumsulfat: barium sulfate extra pure

- Barkan-Membran** *f*: Barkan's membrane
- Bärlapp** *m*: club moss
- Bärlauch** *m*: ramson
- Barlow-Syndrom** *nt*: Barlow syndrome, floppy mitral valve syndrome, mitral valve prolapse syndrome
- Barn** *nt*: barn
- Barnes-Krümmung** *f*: Barnes's curve
- Barnes-Syndrom** *nt*: Barnes's dystrophy
- Barnhart-Kürette** *f*: Barnhart curette, Barnhart curet
- Baro-, baro-** *präf.*: pressure, presso-, bar(o)-
- Barockklenkel** *m*: cherubic appearance
- Baroldonitallgie** *f*: barodontalgia
- Baroignosis** *f*, *pl -ses*: barognosis, perception of weight, weight knowledge
- Barolmeierdruck** *m*: barometric pressure
- Barolotitis** *f*, *pl -titiden*: → *Barotitis*
- barophil** *adj*: barophilic
- Barorezeptor** *m*: baroreceptor, baroeceptor, barosensor, pressoreceptor
- Barorezeptorenreflex** *m*: baroreceptor reflex, baroreflex
- Barorezeptorenreflex** *m*: → *Barorezeptorenreflex*
- Barosensor** *m*: → *Barorezeptor*
- Barosinusitis** *f*: sinus barotrauma, barosinusitis, areosinusitis
- barosinusitisch** *adj*: relating to or caused by barosinusitis
- Baroskop** *nt*: baroscope
- Barosma betulilina** *f*: → *Bucco*
- Barosma-betulina-Blätteröl** *nt*: buchu oil
- Barosmae folilium** *nt*: buchu leaf
- Barospirator** *m*: barospirator
- Barotaxis** *f*: barotaxis
- Barotitis** *f*, *pl -tiden*: barotitis, baro-otitis, aero-otitis, aerotitis, otitic barotrauma, aviation otitis
- barotitisch** *adj*: relating to or caused by barotitis, barotitic
- Barotrauma** *nt*: barotrauma, pressure trauma, pressure injury
- Barotropismus** *m*: barotropism
- Barré-Beinhalteversuch** *m*: Barré's (pyramidal) sign
- Barré-Liéou-Syndrom** *nt*: Barré-Liéou syndrome
- Barré-Syndrom** *nt*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, acute postinfectious polyneuropathy, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, infective polyneuritis, encephalomyeloradiculoneuritis, radiculoneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis
- Barrett-Hiatushernie** *f*: Barrett's hernia
- Barrett-Karzinom** *nt*: Barrett's cancer
- Barrett-Ösophagus** *m*: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
- Barrett-Syndrom** *nt*: → *Barrett-Ösophagus*
- Barrett-Ulkus** *m*: Barrett's ulcer
- Barriere** *f*: bar, barrier (*für* to)
- Barr-Körper** *m*: sex chromatin, Barr body
- Barr-Körperchen** *nt*: → *Barr-Körper*
- Barr-Rasporium** *nt*: Barr periosteal elevator
- Barry-Wurzelheber** *m*: Barry's elevator
- Barsiekow-Lösung** *f*: Barsiekov's solution
- Bársony-Teschendorf-Syndrom** *nt*: diffuse esophageal spasm
- Bart** *m*: beard; (*anatom.*) barba **einen Bart tragend** bearded
- Bartelheimer-Sonde** *f*: Bartelheimer's tube
- Barteln** *pl*: beard, barb mit Barteln versehen bearded
- Bartels-Brille** *f*: Bartels' spectacles
- Bartfäden** *pl*: beard, barb
- Bartflechte** *f*: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard
- tiefe Bartflechte**: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard
- Barthhaare** *pl*: beard
- Barthélemy-Krankheit** *f*: acnitis
- Barth-Hernie** *f*: Barth's hernia
- Bartholin-Abszess** *m*: bartholinian abscess
- Bartholin-Drüsen** *pl*: Bartholin's glands, greater vestibular glands
- Bartholinitis** *f*, *pl -tiden*: bartholinitis
- bartholinitisch** *adj*: relating to or caused by bartholinitis, bartholinitic
- Bartholin-Zyste** *f*: Bartholin's cyst
- Bartholomew-Viererregel** *f*: Bartholomew's rule of fourths
- bärtig** *adj*: bearded
- bartlos** *adj*: beardless
- Bartmücken** *pl*: Culicoides
- Bartoinella** *f*: Bartonella
- Bartonella bacilliformis**: Bartonella bacilliformis
- Bartonella elizabethae**: Bartonella elizabethae
- Bartonella henselae**: Bartonella henselae
- Bartonella quintana**: Bartonella quintana
- Bartoinellaceae** *pl*: Bartonellaceae
- Bartoinellose** *f*: infection with Bartonella bacilliformis, bartonellosis, Carrión's disease
- Bartoinellosis** *f*: → *Bartonellose*
- Barton-Fraktur** *f*: Barton's fracture
- reversed Barton-Fraktur**: reversed Barton's fracture
- Barton-Kinnverband** *m*: Barton's bandage
- Bartpilzflechte** *f*: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
- Bartstopeln** *pl*: stubble *sing*, bristles
- Bart-Syndrom** *nt*: Bart's syndrome
- Bartter-Schwartz-Syndrom** *nt*: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone
- Bartter-Syndrom** *nt*: juxtaglomerular cell hyperplasia, Bartter's syndrome
- Barttrichophytie** *f*: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
- Barulrie** *f*: baruria
- Baryglosie** *f*: baryglossia
- Baryllalie** *f*: barylalia
- Baryolnen** *pl*: baryons
- Baryphonie** *f*: baryphonia
- Barytose** *f*: baritosis, barytosis
- Barytostaublunge** *f*: → *Barytose*
- BAS** *Abk.*: Ballonatrioseptostomie
- Bas.** *Abk.*: basophiler Granulozyt
- Bas-, bas-** *präf.*: → *Baso-*
- basal** *adj*: basal, basilar, basiliary
- basal acid output** *nt*: → *Basalsekretion*
- Basalfibroid** *nt*: → *Basalfibrom*
- Basalfibrom** *nt*: juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma, nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma
- Basalfilamente** *pl*: basal filaments
- Basalfrequenz** *f*: baseline heart rate
- Basalfuß** *m*: basal foot
- Basalganglien** *pl*: basal ganglia, basal nuclei
- Basalliom** *nt*: basalioma, basal cell epithelioma, basalioma
- exulzerierendes Basaliom**: nodulo-ulcerative basal cell carcinoma
- knottiges Basaliom**: → *Basalioma exulcerans*

nävoide Basaliome: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

noduläres Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

nodulo-ulzeröses Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

oberflächliches Basaliom: superficial basal cell carcinoma

pigmentiertes Basaliom: pigmented basal cell carcinoma

psoriasiformes Basaliom: → *oberflächliches Basaliom*

sklerodermiformes Basaliom: sclerosing basal cell carcinoma

sklerosierendes Basaliom: → *sklerodermiformes Basaliom*

sklerosierend wachsendes Basaliom: sclerosing basalioma

solides Basaliom: → *Basalioma exulcerans*

zystisches Basaliom: cystic basal cell carcinoma

Basallioma nt: → *Basaliom*

Basalioma exulcerans: rodent ulcer, rodent cancer

Basallis f: basal layer of endometrium

Basallisschicht f: → *Basalis*

Basallknötchen nt: kinetosome, basal body, basal corpuscle

Basallkörnchen nt: → *Basalkörperchen*

Basallkörperchen nt: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Basalkörperchen der Geißel: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Basallamina f: → *Basalmembran*

Basallamina des Ziliarkörpers: basal lamina of ciliary body

Basallmembran f: basal membrane, basal lamina, basement membrane, basement layer, basilar membrane, basilemma, subepithelial membrane

Basalmembran des Bogenganges: basal membrane of semicircular duct

Basalmembran des Glomerulums: glomerular basement membrane

hintere Basalmembran: Descemet's membrane, Duddell's membrane, posterior limiting layer, posterior elastic layer, posterior limiting membrane, Demours' membrane, posterior limiting lamina, entocornea

vordere Basalmembran: Bowman's layer, anterior limiting layer, anterior limiting lamina, Bowman's membrane, anterior limiting membrane

Basallmeningitis f, pl -tiden: meningitis of the base, basiarachnoiditis, basiarachnitis, basilar meningitis

basallmeningitisch adj: relating to or caused by basilar meningitis, basilar meningitic

Basallplatte f: 1. (embryolog.) basal lamina, basal plate (of neural tube) **2. (Plazenta)** decidual plate, basal plate

Basalplatte des Spermiums: basal plate of spermatozoon

Basallrinne (der Lungenalveolen) pl: basal rings (of alveoli)

Basallschicht f: → *Basalzellschicht*

Basalsegment nt: basal segment

hinteres Basalsegment: posterior basal segment

mediales Basalsegment: medial basal segment

seitliches Basalsegment: lateral basal segment

vorderes Basalsegment: anterior basal segment

Basalssekretion f: basal acid output

Basal-Stachelzellakanthom nt: basal-prickle cell acanthoma

Basaltemperatur f: basal body temperature

Basaltemperaturkurve f: basal temperature curve

Basallumsatz m: basal metabolic rate

Basalvene, obere f: superior basal vein

Basalvene, untere f: inferior basal vein

Basalzelladenom nt: basal cell adenoma

Basazelle f: (Nase) basal cell, foot cells, basilar cell

Basazellenadenom nt: → *Basazelladenom*

Basazellenkarzinom nt: → *Basaliom*

nävöides Basazellenkarzinom: → *Basaliom*

Basazellenkarzinom-Syndrom nt: → *Basazellnävus-Syndrom*

nävöides Basazellenkarzinom-Syndrom: → *Basazellnävus-Syndrom*

Basazelleipitheliom nt: → *Basaliom*

Basazellkarzinom nt: → *Basaliom*

ulzerierendes Basazellkarzinom: rodent ulcer, Clarke's ulcer

Basazellkarzinom-Syndrom, nävöides nt: → *Basazellnävus-Syndrom*

Basazellnävus m: basal cell nevus

Basazellnävus-Syndrom nt: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Basazellschicht f: basal layer of epidermis, columnar layer, basal cell layer, palisade layer

Basazisterne f: basal cistern

Base f: base

heterozyklische Base: heterocyclic base

konjugierte Base: conjugate base

schwache Base: weak base

seltene Base: minor base, rare base

starke Base: strong base

stickstoffhaltige Base: nitrogenous base

Basaldoid nt: basedoid, pseudobasedow

baisedowähnlich adj: → *basedowartig*

baisedowartig adj: resembling Basedow's disease, basedowiform

Basedow-Koma nt: thyrotoxic coma

Basedow-Krankheit f: Basedow's disease, diffuse goiter, exophthalmic goiter, Graves' disease, Flajani's disease, March's disease, Marsh's disease

Basedow-Krise f: thyrotoxic crisis, thyrotoxic storm, thyroid crisis, thyroid storm

Basedow-Struma f: Basedow's goiter

Base excess nt: → *Basenüberschuss*

Basellität f: basicity

Baselline nt: → *Basalfrequenz*

Baisenabweichung f: base excess

Baisenalnaloge pl: base analogues

Baisenanhydrid nt: base anhydride

Baisenäquivalenz f: base equivalence

baisengebend adj: basigenous

Baisendefizit nt: base deficit

Baisensexess m: → *Basenüberschuss*

Baisenfrequenzanalyse f: base-frequency analysis

Baisenkatalyse f: base catalysis

allgemeine Basenkatalyse: general base catalysis

spezifische Basenkatalyse: specific base catalysis

Baisennachweis m: alkaline reaction

Baisepaar nt: base pair, nucleoside pair, nucleotide pair

Baisepaarung f: base pairing

Baisensequenz f: base sequence

Baisestärke f: avidity

Baisensubstitution f: base substitution

Baisentriplett nt: base triplet

Baisenüberschuss m: base excess

negativer Basenüberschuss: → *Basendefizit*

Baisenzusammensetzung f: base composition

- Basi-, basi- präf.:** → *Baso-*
- baisialalveolär** *adj.*: basialveolar
- Baisialarachnitis** *f.*: → *Basiarachnoiditis*
- Baisialarachnoiditis** *f.*, *pl* -**tiden**: inflammation of the basal part of the arachnoid, basiarachnoiditis, basiarachnitis
- Baisichromatin** *nt.*: basichromatin
- Baisichromiolo** *f.*: basichromiolo
- Baisidie** *f.*: basidium
- Baisidiobolose** *f.*: basidiobolose
- Baisidiobolus** *m.*: Basidiobolus
- Basidiobolus haptosporus**: Basidiobolus haptosporus/meristosporus
- Basidiobolus rananum**: Basidiobolus rananum
- Baisidiolomyces** *pl.*: Basidiomycetes, club fungi
- Baisidiolomycolina** *pl.*: → *Basidiomycetes*
- Baisidiolomyzeten** *pl.*: → *Basidiomycetes*
- Baisidiolospore** *f.*: basidiospore
- Baisidilum** *nt.*: → *Basidie*
- baisieren**: I *vt* base, found (*auf* on, upon), ground (*auf* on, in) II *vi* be based/founded on/upon sth.
- baisifazial** *adj.*: relating to the lower part of the face, basifacial
- baisillar** *adj.*: → *basilär*
- baisillär** *adj.*: relating to the base of the skull, basicranial, basilar, basillary
- Baisillarimpresion** *f.*: convexobasia
- Baisillaris** *f.*: basilar artery, basal artery
- Baisillarisinsuffizienz** *f.*: vertebrobasilar insufficiency, basilar insufficiency
- Baisillarismitgrüne** *f.*: basilar migraine
- Baisillaristhrombose** *f.*: basilar artery thrombosis
- Baisillarimembran** *f.*: basilar lamina, basilar membrane of cochlear duct
- baisilalateral** *adj.*: both basilar and lateral, basilateral
- Baisillici aethroleum** *nt.*: basil oil
- Baisillici herba** *f.*: basil herb
- Baisillikum** *nt.*: basil
- Baisilon** *nt.*: basion
- baisipetal** *adj.*: toward(s) the base, basipetal
- Baisis** *f.*: base, basis **unterhalb einer Basis (liegend)** below a base, subbasal **durch die Basis** through the base, transbasal
- Basis cartilaginis arytеноideae**: base of arytenoid cartilage
- Basis cochleae**: base of cochlea
- Basis cordis**: base of heart
- Basis cornus dorsalis medullae spinalis**: base of dorsal horn of spinal cord, base of posterior horn of spinal cord
- Basis cornus posterioris medullae spinalis**: base of posterior horn of spinal cord
- Basis cranii**: base of skull, cranial base
- Basis cranii externa**: external cranial base, external base of cranium
- Basis cranii interna**: internal cranial base, internal base of cranium
- Basis der Fingerglieder**: base of phalanx of hand
- gegossene Basis**: cheoplastic base
- Basis des Hinterhorns der grauen Rückenmarksubstanz**: base of posterior horn of spinal cord
- Basis der Innenohrschnecke**: base of cochlea
- Basis mandibulae**: base of mandible
- Basis modiolii**: base of modiolus
- Basis ossis metacarpi**: base of metacarpal bone
- Basis ossis metatarsi**: base of metatarsal bone
- Basis ossis sacri**: base of sacrum
- Basis patellae**: base of patella
- Basis pedunculi**: base of cerebral peduncle
- Basis phalangis manus**: base of phalanx of hand
- Basis phalangis pedis**: base of phalanx of foot
- Basis prostatae**: base of prostate
- Basis pulmonis**: base of lung
- Basis der Schneckenrinne**: base of modiolus
- stammähnliche Basis**: pedicle
- Basis stapedis**: base of stapes, footplate
- Basis der Zehenglieder**: base of phalanx of foot
- Baisianästhetische** *f.*: basal anesthesia
- Baisiarterie des Hirnstammes** *f.*: basal artery, basilar artery
- Basis-Bolus-Therapie** *f.*: intensive conventional therapy
- Basis-Cephalosporine** *pl.*: basis cephalosporins
- baisisch** *adj.*: basic, alkaline, alkali
- Baisidilät** *f.*: elementary diet
- Baisiseinheit** *f.*: fundamental, base unit
- Baiseinheit der Stoffmenge**: mole, gram-molecular weight, gram molecule, grammole
- Baisisfläche** *f.*: basal surface of denture, denture basal surface, denture foundation surface, denture impression surface, foundation surface of denture, impression surface of denture
- Baisisfrequenz** *f.*: → *Basalfrequenz*
- Baisisimmunität** *f.*: basic immunity
- Baisiskulturmiedien** *pl.*: basic culture media
- Baisislinie** *f.*: baseline
- Baisisnarkose** *f.*: basal anesthesia
- Baisisniveau** *nt.*: baseline
- Baisisplatte** *f.*: baseplate, record base, temporary base, trial base
- verstärkte Basisplatte**: stabilized baseplate, stabilized base
- Baisisplattenwachs** *nt.*: baseplate wax, model denture wax, mouth denture wax
- Baisisrhythmus, elektrischer** *m.*: basic electrical rhythm
- Baisistherapeutika** *pl.*: basic antirheumatics
- Baisistonus** *m.*: basal tone
- Baisiswerkstoff** *m.*: base material, baseplate material
- Baisität** *f.*: → *Basizität*
- Baisizität** *f.*: basicity
- Baisetballferse** *f.*: black heel, calcaneal petechiae
- Baso-, baso- präf.:** basement, basilar, basillary, basal, baso-
- baisometachromophil** *adj.*: basometachromophil, basometachromophile
- Baisopelnie** *f.*: basophilic leukopenia, basophil leukopenia
- baisophil** *adj.*: basiphilic, basophil, basophile, basophilic, basophilous **extrem basophil** hyperbasophilic
- Baisophilenleukämie** *f.*: basophilic leukemia, basophilocytic leukemia, mast cell leukemia
- Baisophiler** *m.*: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte
- Baisophilie** *f.*: 1. basophilia 2. basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
- Baisophobie** *f.*: basophobia
- Baisoplasma** *nt.*: basoplasm
- Baisolytose** *f.*: basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
- baisolytisch** *adj.*: relating to or marked by basocytosis, basocytotic
- Bassen-Kornzweig-Syndrom** *nt.*: Bassen-Kornzweig syndrome, abetalipoproteinemia
- Baisin** *nt.*: 1. (*Waschbasin*) basin 2. reservoir, tank, basin 3. swimming pool, pool
- Bassini-Naht** *f.*: Bassini's suture
- Bassini-Operation** *f.*: Bassini's operation/procedure
- Bassi-Vene** *f.*: Bassi's communicating perforating vein

Bassler-Zeichen *nt*: Bassler's sign

Bass-Technik *f*: Bass' method, Bass' method of tooth-brushing

Bass-Zahnbürste *f*: Bass' toothbrush, Bass' brush

Bass-Zahnputztechnik *f*: Bass' method, Bass' method of toothbrushing

Basitard *m*: crossbred, crossbreed, hybrid, cross, intercross, mixture

Basitarididielung *f*: → *Bastardisierung*

basitaridieren: I *vt* bastardize, hybridize II *vr sich* bastardieren bastardize, hybridize

Basitaridisierung *f*: bastardization, hybridization, crossbreeding

Bastedo-Zeichen *nt*: Bastedo's sign

BAT *Abk.*: biologische Arbeitsstoff-Toleranz

Baitalvialfieber *nt*: rice-field fever, field fever

Bateman-Funktion *f*: Bateman function

bathmoitrop *adj*: bathmotropic

Bathmoitropie *f*: bathmotropism

Balthochrom *nt*: bathochrome, bathychrome

Balthochromie *f*: bathochromy

balthophob *adj*: relating to or marked by bathophobia, bathophobic

Balthophobie *f*: irrational fear of a deep place, bathophobia, bathophobia

Balthianläsithesie *f*: loss of deep sensibility, bathyesthesia

Balthiästhiesie *f*: deep sensibility, bathyesthesia, bathesthesia

Balthyhyplästhesie *f*: bathyhypesthesia

Balthyhyperlästhesie *f*: bathyhyperesthesia

Balthyhyplästhesie *f*: → *Bathyhypästhesie*

Balthylikardie *f*: bathycardia

Balthypnoe *f*, *pl -olen*: deep breathing, bathypnea

balthypnoeisch *adj*: relating to bathypnea, bathypneic

batrachophob *adj*: relating to or marked by batrachophobia, batrachophobic

batrachophobie *f*: irrational fear of frogs, batrachophobia

Batrachotoxin *nt*: batrachotoxin

Batroxobin *nt*: batroxobin

Batroxobinzeit *f*: reptilase clotting time

Batarrismus *m*: tachyphemia

Batten-Spielmeyer-Vogt-Syndrom *nt*: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis

Battered-child-Syndrom *nt*: battered child syndrome

Battered-parents-Syndrom *nt*: battered parents syndrome

Bataterie *f*: 1. (*elektr.*) battery; storage battery 2. (*techn.*) battery

Battey-Krankheit *f*: Battey's disease

Battle-Schnitt *m*: Battle's incision, Battle-Jalaguier-Kammerer incision, Kammerer-Battle incision

Battle-Zeichen *nt*: Battle's sign

Bau *m*: frame, architecture, making, make, make-up, mold, constitution, conformation, configuration

Bauch *m*: stomach, belly; (*anatom.*) abdomen, venter; (*inf.*) tummy, gut, middle; (*Bauchansatz*) paunch, potbelly auf dem Bauch liegend prone auf dem Bauch liegen lie prone

akuter Bauch: acute abdomen

hinterer Bauch des Musculus digastricus: posterior belly of digastric muscle

oberer Bauch des Musculus omohyoideus: superior belly of omohyoid muscle

unterer Bauch des Musculus omohyoideus: inferior belly of omohyoid muscle

Bauchabschnitt *m*: abdominal part

Bauchabschnitt der Aorta: abdominal aorta, abdominal part of aorta

Bauchabschnitt des Ductus thoracicus: abdominal part of thoracic duct

Bauchabschnitt des Harnleiters: abdominal part of ureter

Bauchabschnitt der Speiseröhre: abdominal part of esophagus

Bauchabschnitt des vegetativen Nervensystems: abdominal part of autonomic nervous system, lumbar part of autonomic nervous system

Bauchlorita *f*: → *Bauchschlagader*

Bauchlast *m*, *pl -äste*: ventral branch, anterior branch

primärer Bauchast: ventral primary ramus

Bauchast der Spinalnerven: anterior branch of spinal nerve, ventral branch of spinal nerves

Bauchäste der thorakalen Spinalnerven: intercostal nerves

Bauchatmung *f*: abdominal breathing, abdominal respiration

Bauchbruch *m*: → *Bauchwandhernie*

Bauchchirurgie *f*: abdominal surgery

Bauchdecke *f*: abdominal wall

Bauchdeckenabszess *m*: abdominal wall abscess

Bauchdeckenaplasie *f*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome

Bauchdeckenaplasie-Syndrom *nt*: → *Bauchdeckenaplasie*

Bauchdeckenaponeurose *f*: abdominal aponeurosis

Bauchdeckenarterie, obere *f*: superior epigastric artery

Bauchdeckenarterie, oberflächliche *f*: superficial epigastric artery

Bauchdeckenarterie, untere *f*: inferior epigastric artery

Bauchdecken-desmoid *nt*: abdominal desmoid

Bauchdeckenfistel *f*: abdominal fistula

Bauchdeckenhaken *m*: abdominal retractor

Bauchdeckenhalter *m*: abdominal retractor

Bauchdeckennaht *f*: celiorrhaphy

Bauchdeckenphlegmone *f*: abdominal cellulitis

Bauchdeckenplastik *f*: laparectomy

Bauchdeckenreflex *m*: abdominal reflex

kutaner Bauchdeckenreflex: abdominal reflex

Bauchdeckenresektion *m*: abdominal section, celiotomy, celiotomy incision, ventrotomy

Bauchdeckenschnitt nach Rocky-Davis: Rocky-Davis incision

Bauchdeckenspannung *f*: abdominal guarding

Bauchdeckenveinen, subkultane *pl*: subcutaneous abdominal veins

Baucheingeweide *pl*: abdominal viscera

Baucheingeweidevorfall *m*: eventration, evisceration

Baucheroöffnung *f*: abdominal section, celiotomy, celiotomy incision, ventrotomy

Bauchfaszie *f*: abdominal fascia

parietale Bauchfaszie: parietal abdominal fascia

viszerale Bauchfaszie: visceral abdominal fascia

Bauchfell *nt*: abdominal membrane, peritoneum mit Bauchfell bedecken oder abdecken peritonize durch das Bauchfell through the peritoneum, transperitoneal

unter dem Bauchfell (liegend) beneath the peritoneum, subperitoneal, superperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal

innerhalb des Bauchfells (liegend) endoperitoneal, intraperitoneal

Bauchfellabszess *m*: encysted peritonitis, peritoneal abscess

- Bauchfelldeckung** *f*: peritonization
- Bauchfelldurchtrennung** *f*: peritoneotomy
- Bauchfellentzündung** *f*: inflammation of the peritoneum, peritonitis
- asymptomatische Bauchfellentzündung**: silent peritonitis
- Bauchfellentzündung mit blutigem Erguss**: hemorrhagic peritonitis
- eitrige Bauchfellentzündung**: purulent peritonitis, pyopneumoperitonitis
- generalisierte Bauchfellentzündung**: diffuse peritonitis, general peritonitis
- hämorrhagische Bauchfellentzündung**: hemorrhagic peritonitis
- örtlich umschriebene Bauchfellentzündung**: localized peritonitis, circumscribed peritonitis
- septische Bauchfellentzündung**: septic peritonitis
- seröse Bauchfellentzündung**: serous peritonitis
- traumatische Bauchfellentzündung**: traumatic peritonitis
- Bauchfellerkrankung** *f*: peritoneopathy
- Bauchfellhöhle** *f*: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity, greater peritoneal sac
- Bauchfellmetastase** *f*: peritoneal metastasis
- Bauchfellnischen, parakolische** *pl*: paracolic sulci, paracolic recesses
- Bauchfellplastik** *f*: peritoneoplasty, peritonization
- Bauchfellreizung** *f*: peritoneal irritation
- Bauchfellschmerz** *m*: pain in the peritoneum, peritonealgia
- Bauchfellschmerzen** *pl*: → *Bauchfellschmerz*
- Bauchfelltasche** *f*: omental sac, omental bursa, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity
- duodenale Bauchfelltasche**: duodenal recess
- ileoökale Bauchfelltasche**: ileocecal recess
- paraduodenale Bauchfelltasche**: paraduodenal recess, paraduodenal fossa
- retroduodenale Bauchfelltasche**: infraduodenal fossa, retroduodenal fossa, retroduodenal recess
- untere duodenale Bauchfelltasche**: inferior duodenal fossa, paraduodenal fossa, Landzert's fossa, Gruber-Landzert fossa, inferior duodenal recess
- Bauchfelltuberkulose** *f*: peritoneal tuberculosis
- Bauchfistel** *f*: abdominal fistula
- Bauchhautreflex** *m*: abdominal reflex
- Bauchhernie** *f*: → *Bauchwandhernie*
- Bauchhirn** *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
- Bauchholden** *pl*: abdominal testis
- Bauchhöhle** *f*: abdominal cavity, abdominal region, enterocele
- Bauch- und Beckenhöhle**: abdominopelvic cavity
- Bauchhöhlendrain** *m*: abdominal drain
- Bauchhöhlendrainage** *f*: abdominal drain
- Bauchhöhleneröffnung** *f*: abdominal section, laparotomy, celiotomy, ventrotomy
- Bauchhöhlengeflecht** *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
- Bauchhöhlenorgan** *nt*: abdominal organ
- Bauchhöhlenpunktion** *f*: paracentesis of the abdomen, abdominocentesis, peritoneocentesis, celiocentesis, celioparacentesis
- transvaginale Bauchhöhlenpunktion**: colpoceliocentesis
- Bauchhöhlenschwangerschaft** *f*: intraperitoneal pregnancy, abdominal pregnancy
- Bauchhöhlenspiegelung** *f*: celioscopy, celoscopy, ab-
- dominoscopy, laparoscopy
- Bauchhöhlenspülung** *f*: peritoneoclysis
- Bauchhöhlenleumor** *m*: celioma
- bauchig** *adj*: bulged, bulgy
- Bauchkrämpfe** *pl*: tormina, abdominal cramps
- Bauchlage** *f*: prone position, ventral decubitus in Bauchlage ventricumbent, prone
- Bauchlage** *f*: prone position
- Bauchlymphknoten** *pl*: abdominal lymph nodes
- Bauchmuskelaiphalie** *f*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
- Bauchmuskellentzündung** *f*: inflammation of the abdominal muscles, celiomyositis, myocelitis
- Bauchmuskeln** *pl*: muscles of abdomen
- Bauchmuskelschmerz** *m*: pain in the abdominal muscles, myocelialgia, celiomyalgia
- Bauchmuskellatur** *f*: muscles *pl* of abdomen
- Bauchnetz** *nt*: epiploon, omentum
- großes Bauchnetz**: colic omentum
- Bauchnetzdurchtrennung** *f*: omentotomy
- Bauchnetzentfernung** *f*: epiploectomy, omentectomy
- Bauchnetzentzündung** *f*: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis
- Bauchnetznaht** *f*: epiploorrhaphy
- Bauchpreisse** *f*: Heimlich maneuver
- Bauchpunktion** *f*: celiocentesis, abdominocentesis
- transvaginale Bauchpunktion**: colpoceliocentesis
- Bauchraum** *m*: abdominal cavity, abdominal region
- unterhalb des Bauchraums (liegend)** below the abdomen, subabdominal
- Bauchregionen** *pl*: abdominal regions
- Bauchschlagader** *f*: abdominal aorta, abdominal part of aorta
- Bauchschmerzen** *pl*: abdominal pain, abdominalgia, celiodynia, celialgia, (*inf.*) bellyache, tummy-ache, gripe, gripes *pl* **Bauchschmerzen haben** be griped, gripe **Bauchschmerzen auslösen/verursachen gripe**
- Bauchschnitt** *m*: abdominal section, abdominal incision, celiotomy, laparotomy
- Bauchsolnogramm** *nt*: abdominal sonogram
- Bauchspalte** *f*: abdominal fissure, gastroschisis, schistocoelia, schistocelia, celoschisis
- angeborene Bauchspalte**: schistocoelia, schistocelia
- Bauchspalte in der Unterbauchgegend**: hypogastroschisis
- vollständige Bauchspalte**: holoastroschisis
- Bauchspeicheldrüse** *f*: pancreas **neben der Bauchspeicheldrüse (liegend)** parapancreatic **um die Bauchspeicheldrüse herum (liegend)** perippancreatic **von der Bauchspeicheldrüse ausgehend** of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic
- Bauchspeicheldrüsenarterie** *f*: pancreatic artery
- große Bauchspeicheldrüsenarterie**: great pancreatic artery
- hintere Bauchspeicheldrüsenarterie**: dorsal pancreatic artery
- untere Bauchspeicheldrüsenarterie**: inferior pancreatic artery
- Bauchspeicheldrüsenentzündung** *f*: inflammation of the pancreas, pancreatitis
- Bauchspeicheldrüsenerkrankung** *f*: pancreatopathy, pancreopathy
- Bauchspeicheldrüsenkrebs** *m*: pancreatic carcinoma
- Bauchspeicheldrüsenvenen** *pl*: pancreatic veins
- Bauchspiegelung** *f*: celioscopy, celoscopy, abdominoscopy, laparoscopy
- Bauchspülung** *f*: peritoneal lavage

Bauchstiel *m*: body stalk

Bauchtrauma *nt*: trauma to the abdomen, abdominal trauma, abdominal injury

penetrierendes Bauchtrauma: penetrating abdominal injury, penetrating abdominal trauma

perforierendes Bauchtrauma: penetrating abdominal injury, penetrating abdominal trauma

stumpfes Bauchtrauma: blunt abdominal injury, blunt abdominal trauma

Bauchtuch *nt*: abdominal pad, lap pad

Bauchtyphus *m*: abdominal typhoid, typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhina

Bauchumfang *m*: abdominal girth

Bauchverletzung *f*: → *Bauchtrauma*

Bauchwand *f*: abdominal wall **durch die Bauchwand** through the abdominal wall, transabdominal

Bauchwandbruch *m*: → *Bauchwandhernie*

Bauchwanddefekt, kongenitaler *m*: → *Bauchdeckenaplasie*

Bauchwandexzision *f*: laparectomy

Bauchwandfalte *f*: abdominal wall fold

Bauchwandfelder *pl*: abdominal regions, abdominal zones

Bauchwandfistel *f*: → *Bauchdeckenfistel*

Bauchwandhernie *f*: abdominal hernia, laparocoele, ventral hernia

Bauchwandhernie im Bereich einer Operationsnarbe: incisional hernia

laterale Bauchwandhernie: → *seitliche Bauchwandhernie*

mediane Bauchwandhernie: → *mittlere Bauchwandhernie*

mittlere Bauchwandhernie: median abdominal hernia

seitliche Bauchwandhernie: lateral abdominal hernia

Bauchwandnaht *f*: celiorrhaphy, laparorrhaphy

Bauchwandreligolien *pl*: abdominal regions, abdominal zones

Bauchwandspalte *f*: → *Bauchspalte*

Bauchwandveinen, obere *pl*: superior epigastric veins

Bauchwandveinen, subkutane *pl*: subcutaneous abdominal veins

Bauchwandvene, oberflächliche *f*: superficial epigastric vein

Bauchwandvene, untere *f*: inferior epigastric vein

bauchwärts *adj*: ventral; anterior

Bauchwasser sucht *f*: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonä

Bauchweh *nt*: → *Bauchschmerzen*

Baudelocque-Durchmesser *m*: Baudelocque's diameter

Bäuerchen *nt*: (*inf.*, *Säugling*) burp ein Bäuerchen machen (*Säugling*) burp

Bauer-Kirby-Methode *f*: Bauer-Kirby method

Bauer-Kirby-Test *m*: agar diffusion test, agar diffusion method

Bauernwurstmilz *f*: porphyry spleen

Bauer-Probe *m*: galactose tolerance test, galactose elimination test

Baufett *nt*: structural fat

Bauhin-Klappe *f*: Bauhin's valve, ileocecal valve, ileocolic valve, ileocecal eminence, fallopian valve, valve of Macalister, Tulp's valve, Tulp's valve, valve of Varolius

Baumann-Winkel *m*: Baumann's angle

baumartig *adj*: (*wachsend*) arborescent, tree-like, tree-shaped

Baumé-Skala *f*: Baumé's scale

Baumgarten-Syndrom *nt*: Cruveilhier-Baumgarten disease

Baumgartner-Nadelhalter *m*: Baumgartner needle holder

Baumrinde *f*: bark

Baumwolle *f*: cotton, cotton-wool

gereinigte Baumwolle: purified cotton, gossypium depuratum

Baumwollfieber *nt*: → *Baumwollstaubpneumokoniose*

Baumwollgarn *nt*: cotton

Baumwollgelbe *nt*: cotton

Baumwollpflanze *f*: cotton

Baumwollpneumokoniose *f*: → *Baumwollstaubpneumokoniose*

Baumwollstaubpneumokoniose *f*: byssinosis, brown lung, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, cotton-dust asthma, stripper's asthma

Bausch *m*: **1.** ball, wad; (*Polster*) pad **2.** dab, dabber; wad; pledget, tampon, swab

bauschen: I *vt* bag, bulge, billow, swell, fill II *vi* bag, bulge, billow, swell, fill III *vr* sich

bauschig *adj*: bunched, baggy, bulging

Bauschinger-Effekt *m*: Bauschinger effect

Baustein *m*: (*fig.*) element, component, constituent; (*a. techn., physiolog.*) building block

Bausteinmolekül *nt*: building block molecule

Baustoff *m*: nutrient, nutritive substance

Baustoffwechsel *m*: structural metabolism

Bauteil *m/nt*: part, element, unit, component, component part

Bauxitfibrose *f*: aluminosis

BAVIP *Abk.*: Bleomycin, Adriamycin, Vinblastin, Imidazolcarboxamid, Prednison

Baxter-Regel *f*: Baxter's rule

Bayard-Ekchymosen *pl*: Bayard's ecchymosis

Bayes-Theorem *nt*: Bayes' theorem

Bayliss-Effekt *m*: Bayliss effect

Bazett-Formel *f*: Bazett's formula

Bazex-Syndrom *nt*: Bazex's syndrome, paraneoplastic acrokeratosis

Bazill-, bazill- *präf.*: → *Bazillo-*

Bazillämie *f*: bacillemia

bazillär *adj*: relating to bacilli, bacillary, bacillar, bacilliform; rod-shaped

Bazillen *pl*: → *Bacillus*

Bazillenausscheidung im Harn *f*: bacilluria

bazillenförmig *adj*: → *bazilliform*

Bazilleneruhr *f*: → *Bakterienruhr*

Bazillensepsis *f*: → *Bazillämie*

bazillentraugend *adj*: bacilliferous

Bazillenträger *m*: germ carrier

bazillienübertragend *adj*: bacilliferous

bazilliförmig *adj*: rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform

Bazillo-, bazillo- *präf.*: bacillary, bacillar, bacillo-

bazillophob *adj*: relating to or marked by bacteriophobia, bacteriophobic

Bazillophobie *f*: irrational fear of bacteria or microorganisms in general, bacteriophobia

Bazillurie *f*: bacilluria

Bazillus *m*, *pl* -li: bacillus

Bazin-Krankheit *f*: Bazin's disease

Bazin-Syndrom *nt*: → *Bazin-Krankheit*

Bazitracin *nt*: → *Bacitracin*

BB *Abk.*: **1.** Beckenboden **2.** Blutbank **3.** Blutbild

BBB-Syndrom *nt*: hypertelorism-hypospadias syndrome

BBC *Abk.*: Brombenzylcyanid

BBi *Abk.*: Brust-Bauch-Index

B-Bild *nt*: B-scan

B-Bild-Methode *f*: B-mode

- BBM Abk.:** Benzbromaron
BBR Abk.: Berliner-Blau-Reaktion
BBS Abk.: Morbus Besnier-Boeck-Schaumann
BB-Typ m: blue bloater
BBU Abk.: Bundesverband Bürgerinitiativen Umweltschutz
BC Abk.: 1. Biotincarboxylase 2. Bronchialkarzinom
BCAVe Abk.: Bleomycin, CCNU, Adriamycin, Vinblastin
BCCP Abk.: Biotin-Carboxyl-Carrier-Protein
BCD Abk.: 1. Bicarbonat-Dialyse 2. Bleomycin, Cyclophosphamid, Dactinomycin
BCDT Abk.: BCNU, Cisplatin, Dacarbazin, Tamoxifen
BCE Abk.: 1. Basalzellenepitheliom 2. Butyrylcholinesterase
BCF Abk.: Basophilen-chemotaktischer Faktor
BCG Abk.: 1. Bacille-Calmette-Guérin 2. Bacillus Calmette-Guérin
BCGF Abk.: B cell growth factor
BCG-Impfstoff m: →BCG-Vakzine
BCG-Impfung f: BCG vaccination
BCG-Vakzine f: Bacillus Calmette-Guérin vaccine, Calmette's vaccine, BCG vaccine, tuberculosis vaccine
BChE Abk.: Butyrylcholinesterase
BCHOP Abk.: Bleomycin, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (engl. oncovin), Prednison
bcl-2-Gen nt: bcl-2 gene
BCLL Abk.: B-Linien-CLL
bcl-2-Protein nt: bcl-2 protein
BCMF Abk.: Bleomycin, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
BCNU Abk.: 1,3-Bis-(2-chloräthyl)-1-nitrosourea
BCOP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vincristin (engl. oncovin), Prednison
BCP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Prednison
BCS Abk.: Budd-Chiari-Syndrom
BCVP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vinblastin, Prednison
BCVPP Abk.: BCNU, Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazine, Prednison
BD Abk.: 1. Basendefizit 2. Blutdruck
BDA Abk.: Beclomethasondipropionat-Aerosol
BDG Abk.: Bilirubindiglucuronid
bDNA Abk.: branched-DNA
BDOPA Abk.: Bleomycin, Dacarbazin, Vincristin (engl. oncovin), Prednison, Adriamycin
BDP Abk.: 1. Beclomethasondipropionat 2. Brodimoprim
BDPE Abk.: Bromdiphenyl-(p-äthylphenyl)-äthylein
BDR Abk.: Bauchdeckenreflex
BDSG Abk.: Bundesdatenschutzgesetz
BDU Abk.: Bromdesoxyuridin
BDV Abk.: Ballondilatationsvalvuloplastie
BE Abk.: 1. Base Excess 2. Basenexzess 3. Bazillen-Emulsion 4. Beckeneingang 5. Behandlungserfolg 6. Behring-Einheit 7. Beratungsergebnis 8. Bohr-Effekt 9. Broteinheit
Be Abk.: Beryllium
belabsichtigen vt: think (zu tun of doing sth., to do sth.); plan, intend, aim (doing sth.), have sth. in view/mind
belabsichtigt adj.: 1. (Plan, Wirkung) intended, calculated, desired; (Bewegung) intended 2. (absichtlich) deliberate, intentional
BEAC Abk.: BCNU, Etoposid, Ara-C, Cyclophosphamid
belächten vt.: 1. (Gesetz) observe, comply with 2. (Ratschlag) follow, mind, pay attention to 3. (jdn. oder etw.) notice, note, take notice/note of jdn./etw. nicht beachten take no notice of ignore s.o./sth 4. (berücksichtigen) consider, take sth. into account/consideration
Belächting f.: 1. (Gesetz) observance 2. attention, notice, note jdm./etw. Beachtung schenken notice, note, take notice/note of 3. (Berücksichtigung) consideration unter Beachtung von under consideration of
Bead-Technik f: bead technique, bead technique filling, brush technique filling, nonpressure technique
Beale-Ganglienzellen pl: Beale's ganglion cells, Beale's cells
Beale-Modellierinstrument nt: Beale carver
Beals-Hecht-Syndrom nt: Beals' syndrome, congenital contractural arachnoidactyly
Beals-Syndrom nt: Beals' syndrome
BEAM Abk.: BCNU, Etoposid, Ara-C, Melphalan
Belängsüftung f: alarm, worry, uneasiness, anxiety, anxieties
Bean-Legierung f: Bean's alloy
Belanprüfungsrelaxation f: strain response
Bean-Syndrom nt: blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, Bean's syndrome, blue rubber bleb nevus syndrome
belarbeiten vt.: 1. work on; (chem., techn.) treat, process 2. deal with, treat, handle; process 3. (überarbeiten) revise, edit 4. (auf jdn. einschlagen) beat s.o. up, work s.o. over 5. (auf jdn. einreden) work s.o., work on s.o.
Belarbeitung f.: 1. working (on); (chem., techn.) treatment, treating, processing 2. dealing with, treatment, handling; processing 3. (Überarbeitung) revision, editing
Beard-Syndrom nt: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, fatigue neurosis, Beard's disease, neurasthenic neurosis
Bearn-Kunkel-Slater-Syndrom nt: Bearn-Kunkel syndrome, Bearn-Kunkel-Slater syndrome, Kunkel's syndrome, lupoid hepatitis
Bearn-Kunkel-Syndrom nt: →Bearn-Kunkel-Slater-Syndrom
beatmen vt.: (künstlich beatmen) ventilate
beatmet adj.: ventilated
Beatmung f.: artificial respiration, ventilation
assistierte Beatmung: assisted respiration
elektrophrenische Beatmung: electrophrenic respiration
intermittierende mandatorische Beatmung: intermittent mandatory ventilation
kontinuierliche Beatmung gegen erhöhten Druck: continuous positive airway pressure (breathing), CPAP breathing, continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
kontrollierte Beatmung: controlled respiration, controlled ventilation
künstliche Beatmung: artificial respiration, artificial ventilation
mechanische Beatmung: mechanical ventilation
seitengetrennte Beatmung: unilateral anesthesia
synchronisierte intermittierende mandatorische Beatmung: synchronized intermittent mandatory ventilation
synchronisierte maschinelle Beatmung: synchronized ventilation
Beatmungsgelät nt: ventilator, respirator
Beatmungshilfe f: breather
Beatmungsmaske f: mask
Beatmungsmittelndruck m: mean respiratory pressure
Beatmungspatient m: ventilated patient
Beatmungspatientin f: ventilated patient
Beat-to-Beat-Analyse f: beat-to-beat analysis

Beat-to-beat-Methode *f*: beat-to-beat method

beaufsichtigen *vt*: control, supervise, superintend, watch over

beauftragen *vt*: 1. empower, authorize 2. jdn beauftragen *etw.* zu tun instruct/order/direct s.o. to do sth. jdn. mit *etw.* beauftragen engage/commission s.o. to do sth., put s.o. in charge of sth.; appoint s.o. to sth., charge sb. with sth.

Beau-Furchen *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Linien *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Reil-Linien *pl*: → *Beau-Reil-Querfurchen*

Beau-Reil-Querfurchen *pl*: Beau's lines

BEB *Abk.*: Beschwerdenerfassungsbogen

Belben *nt*: tingling, tremble, tremor, shake, shake, shakes *pl*, shaking, vibration, thrill

belben *vi*: (*a. fig.*) vibrate, tremble, shake, shiver, shudder (*vor* with); (*physik.*) vibrate, oscillate

belbrillt *adj*: spectacled

Belbrüten *nt*: incubation

belbrüten *vt*: incubate

belbrütet *adj*: embryonated, embryonate

Becher *m*: beaker, goblet, cup; (*anatom.*) chalice

becherförmig *adj*: cup-shaped, cup-like, cupular, cupulate, cupuliform

Becherglas *nt*: beaker, glass beaker

Becher-Zahl *f*: Becher's number

Becherzelle *f*: beaker cell, caliciform cell, chalice cell, goblet cell

Bechterew-Augenreflex *m*: Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, Bekhterev's sign

Bechterew-Hackenreflex *m*: Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, tarsophalangeal reflex, Bekhterev's sign

Bechterew-Ischiasphänomen *nt*: Bechterew's test, Bekhterev's test

Bechterew-Jacobsohn-Reflex *m*: Bekhterev's reflex

Bechterew-Kern *m*: Bekhterev's nucleus, Bechterew's nucleus, rostral vestibular nucleus, superior vestibular nucleus

Bechterew-Krankheit *f*: Bekhterev's disease, Bekhterev's arthritis, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Marie-Strümpell spondylitis, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back

Bechterew-Pupillenreflex *m*: paradoxical pupillary phenomenon/reflex, reversed pupillary reflex

Bechterew-Reflex *m*: → *Bechterew-Hackenreflex*

Bechterew-Strümpell-Marie-Krankheit *f*: → *Bechterew-Krankheit*

Bechterew-Symptom *nt*: Bekhterev's sign

Bechterew-Syndrom *nt*: Bechterew's syndrome, Bekhterev's syndrome

Beck-Bohrung *f*: 1. Beck's method 2. Beck's operation

Becken *nt*: pelvis im Becken (*liegend*) intrapelvic, endopelvic oberhalb des Beckens (*liegend*) above the pelvis, suprapelvic außerhalb des Beckens (*liegend*) extrapelvic

allgemein verengtes Becken: generally contracted pelvis

allgemein vergrößertes Becken: giant pelvis

anatamisch enges Becken: true contracted pelvis

androides Becken: android pelvis

ankylotisches Becken: ankylotic pelvis

anthropoides Becken: anthropoid pelvis

echtes Becken: → *kleines Becken*

enges Becken: contracted pelvis, narrow pelvis

falsches Becken: → *großes Becken*

flaches Becken: → *plattes Becken*

funktionell enges Becken: functionally contracted pelvis

gerad verengtes Becken: platypelvic pelvis, platypelloid pelvis, simple flat pelvis, flat oval pelvis

großes Becken: greater pelvis, false pelvis, large pelvis

gynäkoides Becken: gynecoid pelvis

infantiles Becken: infantile pelvis, juvenile pelvis

juveniles Becken: → *infantiles Becken*

kleines Becken: lesser pelvis, true pelvis, small pelvis

knöchernes Becken: bony pelvis

longitudinal-ovales Becken: longitudinal oval pelvis, dolichopellic pelvis

männliches Becken: masculine pelvis

nierenförmiges Becken: reniform pelvis

osteomalazisches Becken: osteomalacic pelvis, rostrate pelvis, beaked pelvis

ostitisch-synostotisches Becken: ostitic-synostotic pelvis

plattes Becken: flat pelvis

platt-rachitisches Becken: flat rachitic pelvis

pseudo-osteomalazisches Becken: pseudo-osteomalacic pelvis

quer verengtes Becken: transverse contracted pelvis

rachitisches Becken: rachitic pelvis

rundes Becken: mesatipellic pelvis, round pelvis

schräg verengtes Becken: oblique contracted pelvis

spondylolithetisches Becken: spondylolithetic pelvis, Prague pelvis, Rokitansky's pelvis

transvers-ovales Becken: brachypellic pelvis, transverse oval pelvis

unregelmäßig verengtes Becken: irregular contracted pelvis

verengtes Becken: contracted pelvis

viriles Becken: → *männliches Becken*

Beckenabschnitt *m*: pelvic part

Beckenabschnitt des Harnleiters: pelvic part of ureter

Beckenabschnitt des parasympathischen Nervensystems: pelvic part of parasympathetic nervous system

Beckenabschnitt des vegetativen Nervensystems: pelvic part of autonomic nervous system

Beckenabszess *m*: pelvic abscess

Beckenachse *f*: axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal

Beckenaktinomykose *f*: pelvic actinomycosis

Beckenanomalien *pl*: pelvic anomalies

Beckenarteriographie *f*: pelvic arteriography

Beckenarteriographie *f*: pelvic arteriography

Beckenausgang *m*: inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet

Beckenausgangsebene *f*: plane of outlet, pelvic plane of outlet

Beckenausgangsanzüge *f*: outlet forceps delivery

Beckenausgussstein *m*: staghorn calculus, coral calculus, pelvic cast calculus

Beckenbauchfellentzündung *f*: pelvic peritonitis, pelvioperitonitis, pelvipерitonitis

Becken-Bein-Gipsverband *m*: hip spica cast

Becken-Bein-Verband *m*: hip spica

Beckenbindegewebe *nt*: pelvic connective tissue

Beckenbolden *m*: pelvic diaphragm

Beckenbolden fistel *f*: perineal fistula

Beckenbruch *m*: → *Beckenfraktur*

Beckendurchmesser *m*: pelvic diameter

querer Beckendurchmesser: transverse diameter of

- pelvis
 schräger Beckendurchmesser: oblique diameter of pelvis
 transverser Beckendurchmesser: transverse diameter of pelvis
- Beckendysitokie** *f*: pelvic dystocia
- Beckenleibene** *f*: pelvic plane
- Beckenleingang** *m*: superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet
- Beckenleingangsleibene** *f*: plane of inlet, pelvic plane of inlet
- Beckenleingeweide** *pl*: pelvic viscera
- Beckenleingeweidenerven** *pl*: pelvic splanchnic nerves
- Beckenendlage** *f*: breech presentation, pelvic presentation
- Beckenfaszie** *f*: pelvic fascia
 parietale Beckenfaszie: parietal pelvic fascia
 viszerale Beckenfaszie: visceral pelvic fascia, endopelvic fascia, visceral layer of pelvic fascia
- Beckenformen** *pl*: pelvic shapes
- Beckenfraktur** *f*: pelvic fracture
- Beckenführungslinie** *f*: axis of pelvis, pelvic axis, plane of pelvic canal
- Beckenganglion** *pl*: pelvic ganglia, hypogastric ganglia
- Beckengeflecht** *nt*: inferior hypogastric plexus, pelvic plexus
- Beckengürtel** *m*: pelvic girdle, girdle of inferior member
- Beckengurtfraktur** *f*: Chance fracture
- Beckenhernie** *f*: ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele
- Beckenhöhle** *f*: pelvic cavity
- Beckenhörner-Syndrom** *nt*: nycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia
- Beckenkamm** *m*: crest of ilium, iliac crest **durch den Beckenkamm** transsiliac, transiliac
- Beckenkammlast der Arteria iliolumbalis** *m*: iliac branch of iliolumbar artery
- Beckenkammlappen** *m*: iliac graft, iliac crest bone graft
- Beckenkammpunktion** *f*: iliac crest puncture
- Beckenkammitransplantat** *nt*: iliac graft, iliac crest bone graft
 autologes Beckenkammtransplantat: autologous iliac graft, autologous iliac crest bone graft
- Beckenlängsdurchmesser** *m*: conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis
- Beckenlymphknoten** *pl*: pelvic lymph nodes
 parietale Beckenlymphknoten: parietal pelvic lymph nodes
 viszerale Beckenlymphknoten: visceral pelvic lymph nodes
- Beckenmaße** *pl*: pelvic dimensions
 äußere Beckenmaße: external dimensions of pelvis
- Beckenmessung** *f*: pelvimetry
- Beckenmitte/zenge** *f*: midforceps delivery
- Beckenneigung** *f*: pelvic incline, pelvic inclination, angle of pelvis, inclination of pelvis, pelvivertebral angle
- Beckenniere** *f*: pelvic kidney
- Beckenöffnung** *f*: pelvic aperture
 obere Beckenöffnung: → *Beckeneingang*
 untere Beckenöffnung: → *Beckenausgang*
- Beckenorgane** *pl*: pelvic viscera
- Beckenostelotomie** *f*: pelvic osteotomy, innominate osteotomy
 Beckenosteotomie nach Salter: Salter osteotomy
- Beckenpfeilerfraktur** *f*: fracture of the pelvic column
 hintere Beckenpfeilerfraktur: fracture of the posterior column
 vordere Beckenpfeilerfraktur: fracture of the anterior column
- Beckenplexus** *m*: → *Beckengeflecht*
- Beckenquerdurchmesser** *m*: transverse diameter of pelvis
- Beckenrand** *m*: pelvic brim, brim
- Beckenrandbruch** *m*: pelvic fracture
- Beckenrandfraktur** *f*: pelvic fracture
- Beckenring** *m*: pelvic ring, bony pelvis
- Beckenringbruch** *m*: pelvic fracture, fracture of the pelvic ring
- Beckenringfraktur** *f*: pelvic fracture, fracture of the pelvic ring
- Beckenringlockerung** *f*: pelvic ring relaxation, pelvic relaxation
- Beckenringositelotomie** *f*: pubiotomy; pelvic osteotomy
- Beckenschaukel** *f*: wing of ilium, ala of ilium
- Beckenschiefstand** *m*: pelvic obliquity
- Beckenschweife** *f*: pelvic sling
- Beckenultraschall** *f*: pelvic sonography, pelvic ultrasonography
- Beckenultraschall** *f*: → *Beckensonografie*
- Beckensymphyse** *f*: pelvic symphysis
- Beckentyp** *m*: pelvic type of arterial occlusive disease
- Beckenuntersuchung** *f*: pelviscopy
- Beckenvenen** *pl*: pelvic veins
- Beckenvenensporn** *m*: iliac vein proliferation
- Beckenvenenthrombose** *f*: pelvic venous thrombosis
- Becker-Melanose** *f*: Becker's nevus, pigmented hairy epidermal nevus
- Becker-Muskeldystrophie** *f*: Becker's (muscular) dystrophy, adult pseudohypertrophic muscular dystrophy
- Becker-Nävus** *m*: → *Becker-Melanose*
- Becker-Zeichen** *nt*: Becker's phenomenon/sign
- Beckmann-Apparat** *m*: → *Beckmann-Thermometer*
- Beckmann-Thermometer** *nt*: Beckmann's apparatus/thermometer
- Beck-Trias** *f*: acute compression triad, Beck's triad
- Beckwith-Syndrom** *nt*: Beckwith's syndrome
- Beckwith-Wiedemann-Syndrom** *nt*: Beckwith-Wiedemann syndrome, EMG syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome
- Béclard-Amputation** *f*: Béclard's amputation
- Béclard-Dreieck** *nt*: Béclard's triangle
- Béclard-Hernie** *f*: Béclard's hernia
- Béclard-Knochenkern** *m*: Béclard's nucleus
- Béclard-Reifezeichen** *nt*: Béclard's sign
- Beclomethason** *nt*: beclomethasone
- Becluel** *nt*: becquerel
- Bedarf** *m*: need, requirement (*s pl*) (*an of, for*) **bei Bedarf** if/as/when required
- Bedarfsmeldikamente** *pl*: relievers
- Bedarfsschrittmacher** *m*: demand pacemaker
 kammergesteuerter Bedarfsschrittmacher: ventricular demand pacemaker
 vorhofgesteuerter Bedarfsschrittmacher: atrial demand pacemaker
- bedecken**: I *vt* 1. cover (*mit with*) 2. (*schützend*) protect, shield; (*abschirmen*) screen 3. (*mit einer Schicht*) coat/spread (*mit with*) II *vr sich bedecken* cover o.s.
- bedeckung** *f*: cover, covering; (*anatom.*) integument, integumentum
- Bedenken** *pl*: (*Zweifel*) doubt, reservation; (*Überlegen*) consideration (of), thought, reflection (on, upon) **ohne Bedenken** without thought, without thinking

moralische Bedenken: (moral) scruples, qualms

nachträgliche Bedenken: second thoughts

bedenklich adj: 1. (*Lage*) grave, critical, serious, alarming, precarious, acute 2. dangerous 3. (*fragwürdig*) dubious, doubtful, questionable

Bedenklichkeit f: seriousness, precariousness, acuteness, critical state

bedeutend adj: 1. important, significant, major; (*Menge etc.*) considerable, significant 2. (*Persönlichkeit*) prominent, outstanding, eminent, distinguished

bedeutsam adj: significant, important, of great importance; significant (*für* for)

Bedeutung f: 1. (*Wichtigkeit*) significance, importance **ohne Bedeutung** of no consequences (*für* to), of no importance **von Bedeutung** important, significant, of significance/importance **von untergeordneter Bedeutung** circumstantial 2. sense, meaning

Bedeutungslehre f: semantics *pl*, semasiology

beldienen vt: (*Maschine*) work, operate, handle; control

Beldienung f: (*techn.*) running, operation, attendance; control

beldinigen vt: 1. (*verursachen*) cause, produce, bring about; (*psychol.*) condition 2. (*voraussetzen*) require, presuppose 3. (*mit s. bringen*) entail, imply

bedingt: I *adj* (*psychol.*) conditional, conditioned (*durch* on, upon) **durch etw. bedingt** conditioned by sth., caused by sth., determined by sth. II *ptp.* (*psychol.*) conditional, conditioned (*durch* on, upon)

Bedingung f: 1. condition, requirement, postulate; (*Voraussetzung*) precondition, presupposition **Bedingungen machen** make conditions **unter keiner Bedingung** on no condition **unter der Bedingung, dass** on condition that 2. **Bedingungen pl** (*Verhältnisse*) conditions, circumstances

nicht-permissive Bedingungen: nonpermissive conditions

permissive Bedingungen: permissive conditions

Bednar-Aphten pl: Bednar's aphthae

Bednar-Parrot-Pseudoparalyse f: Parrot's pseudoparalysis, Parrot's disease, syphilitic pseudoparalysis

bedrücken vt: (*Person*) depress, afflict, distress

bedrückend adj: depressing, gloomy, heavy, dismal

bedrückt adj: afflicted, low-spirited, depressed, heavy, gloomy, dejected, downhearted, low-spirited, down, broken-hearted

Bedrückttheit f: low-spiritedness, depression, dejection, gloominess

Bedisolia f: Chlamydia, Chlamydozoon, Miyagawanella, PLT group

Bedürfnis nt: 1. need, want (*nach* of, for), requirement; **Bedürfnisse pl** needs, necessities 2. desire, wish (*nach* for); (*Drang*) urge

beeinflussbar adj: suggestible, susceptible

Beeinflussbarkeit f: suggestibility, susceptibility

beeinflussen vt: influence, affect; (*negativ*) impair **sich gegenseitig beeinflussen** interreact, reciprocate, interact

Beeinflussung f: influence, influencing (*durch* of); (*psychol.*) suggestion

gegenseitige Beeinflussung: interaction, mutual influence

seelische Beeinflussung: suggestion

Beeinflussungswahn m: delusion of control

beeinträchtigen vt: impair, damage, harm, affect; deteriorate; (*a. elektr., techn.*) disturb, interfere; (*Leistung*) vitiate, reduce; (*Appetit*) reduce; (*Gesundheit*) compromise; (*Sehvermögen*) impair

Beeinträchtigung f: impairment (of), damage, harm (to); disturbance, interference; (*Leistung*) vitiation, reduction; (*Appetit*) reduction (of, in)

Beeinträchtigung der Nierenfunktion: renal impairment

beleniden vt: end, terminate, finish, close, conclude; complete

belenidigen vt: → *beenden*

Belenidigung f: end, ending, termination, closing, completion

Belenigung f: → *Beendigung*

beleridigen vt: bury, inter

Beleridigung f: 1. burying 2. burial, funeral, interment

Beere f: berry

beerenähnlich adj: berried, berry-like

Beerenaneurysma nt: berry aneurysm

beerenförmig adj: berry-shaped, baccate, bacciform, berried, aciniform, acinar, acinal, acinic, acinous, acinose

Beerenfrucht f: berry

Beerengeischwulst f: staphyloma

Beerenkern m: acinus

Beet nt: bed, plaque

atheromatöses Beet: atheromatous plaque

Befall m: (*biolog.*) infection; (*epidemiol.*) infestation (with), attack (by), affection, affliction

Befall durch Blutegel: hirudiniasis

befallen: I *adj* 1. affected, stricken, afflicted, seized (*von* by) 2. (*Parasit*) infested (*von* with) II *vt* 3. (*Krankheit*) visit, attack, affect, seize 4. (*Parasit*) infest 5. (*Angst, Furcht*) grip, seize strike; (*Übelkeit*) come over **nicht befallen** unimpaired; (*Organ*) unaffected (*von* by)

befangen adj: 1. (*psychol.*) self-conscious, shy, timid, bashful 2. biased, bias, prejudiced

Befangenheit f: 1. (*psychol.*) self-consciousness, shyness, bashfulness 2. bias, prejudice

Befehlslautmalte f: automatic obedience, command automatism

befestigen vt: fasten, make fast, attach, fix, fixate (*an* to); secure, stabilize; (*verankern*) anchor; (*mit Klammer/Klemme*) clamp, clip; (*mit Nägeln*) nail; (*mit Reißnägeln*) pin; (*mit Draht*) wire; (*mit Haken*) clasp

befestigt adj: fast, attached, fixed

Befestigung f: fastening, fixing, fixation; securing, stabilization; (*chirurg., zahnmed.*) anchorage; (*mit Nägeln*) pinning

Befestigungslelement nt: orthodontic attachment, orthodontic bracket, bracket

Befestigungslinie f: line of attachment

befeuchten vt: humidify, water, damp, moisten, bathe; (*Luft*) moisturize

Befeuchter m: humidifier

Befeuchterfielber nt: → *Befeuchterlung*

Befeuchterlung f: humidifier lung

Befinden nt: condition, state of health, status

befinden: I *vt* think, find, feel, consider II *vr* sich **be-**finden 1. be, be situated, be found, be located, be positioned 2. feel, be

befingern vt: (*inf.*) finger

befolgen vt: (*Regel*) follow, adhere (to); (*Anordnung*) comply with, obey, follow; (*Rat*) follow, take **nicht be-**folgen disregard, ignore

Befolgung f: (*Regel*) following, adherence (to); (*Anordnung*) compliance with, obeying, observance; (*Rat*) following an advice

befördern vt: 1. carry, transport, convey 2. (*dienstlich*) promote; (*fördern*) advance, promote

Belförderl *f*: 1. transport, transportation, carrying, carriage 2. (*Förderung*) promotion, advancement
belfranst *adj*: fimbriate, fimbriated
belfreien: I *vt* free, release, loose, disengage, liberate (*von* from); (*aus einer schwierigen Lage*) rescue s.o. from; (*von Schmerzen*) free/relieve s.o. from pain II *vr* sich befreien *von* etw./jdm rid o.s. (*von* of), get rid (*von* of), free o.s. (*von* from)
belfreit *adj*: free, freed, liberated (*von* from); (*erleichtert*) relieved
Belfreiung *f*: freeing, release, liberation, disengagement (*von* from); rescue from; (*von Schmerzen*) relief from pain
belfriedl *g*: I *vt* satisfy, please; (*Hunger*) assuage, satisfy; (*Erwartung*) meet II *vi* be satisfactory III *vr* sich befriedigen satisfy o.s. sich (selbst) befriedigen masturbate
belfriedl *g* *adj*: satisfactory; (*Leistung*) adequate; (*Be-gierde*) satisfying
belfriedigt *adj*: satisfied, satiate, pleased (*von* with)
Belfriedigung *f*: satisfaction, satiation, contentment; (*Hunger*) assuagement
belfristet *adj*: temporary, limited in time, for a fixed period
belfruchten *vt*: (*a. biolog.*) inseminate, impregnate, fecundate; (*fig.*) fertilize, enrich, fructify, fecundate sich kreuzweise befruchten cross-fertilize
belfruchtet *adj*: impregnate, inseminated, impregnated, fecundated; embryonated, embryonate
Belfruchtung *f*: insemination, semination nach der Befruchtung (aufretend) postconceptional vor der Befruchtung (vorhanden) preconceptional
extrakorporale Befruchtung: in vitro fertilization
künstliche Befruchtung: artificial fecundation, artificial insemination
künstliche Befruchtung mit Samen des Ehemannes: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination
künstliche Befruchtung mit Samen des Partners: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination
künstliche Befruchtung mit Spendersamen: donor artificial insemination, donor insemination, heterologous insemination
Befruchtung durch zwei Spermien: dispermy
Befruchtungs-fähigkeit *f*: fertility
belfühlen *vt*: finger, palpate, feel, touch, handle
Befund *m*: 1. result(s *pl*), finding(s *pl*); data *pl*, facts *pl*; (*Krankheit*) clinical course 2. clinical sign, clinical finding ohne Befund negative; normal; (*Brit.*) no abnormality detected
aktueller klinischer Befund: present status, status praesens
klinischer Befund: clinical sign, clinical finding
pathologisch-anatomischer Befund: → *pathologischer Befund*
pathologischer Befund: pathological finding, pathology
unveränderter Befund: status idem
belfürchten *vt*: fear, be afraid of; suspect
Belfürchtung *f*: fear, apprehension
BEG *Abk.*: Bundesentschädigungsgesetz
belgabt *adj*: talented, apt (*für* at), gifted (*für* for); clever, intelligent mit visueller Erinnerung begabt eye-minded
Belgabite *m/f*: gifted person, talented person
Belgabung *f*: talent(s *pl*), aptitude, gift, faculty, abilities *pl*

natürliche Begabung: instinct (*für* for)
belgais *vt*: gas
belgatten: I *vt* (*biolog.*) mate, copulate with II *vr* (*biolog.*) sich begatten mate, copulate
Belgattung *f*: mating, copulation
belgaten *vt*: (*Verbrechen*) commit, do
Belgehren *nt*: desire, craving, longing (*nach* for)
belgehren *vt*: desire, wish; (*heftig*) crave, long for, yearn for
Belgehlrensneurose *f*: pension neurosis, compensation neurosis
Belgehlrungsneurose *f*: → *Begehrensneurose*
belgeißelt *adj*: flagellate, flagellated völlig begeißelt (*biolog.*) peritrichous, peritrichal, peritrichate, peritrichic
Belgeißelung *f*: flagella
amphitriche Begeißelung: amphitrichous flagella
bipolare Begeißelung: bipolar flagella
lophotriche Begeißelung: lophotrichous flagella
peritriche Begeißelung: peritrichous flagella
polare Begeißelung: polar flagella
Belgeistelung *f*: elation, rapture, ecstasy
übertriebene Begeisterung: exaltation
Belgeistelungsitauimel *m*: rapture, furor
Begg-Apparatur *f*: Begg appliance, Begg fixed orthodontic appliance, Begg light wire appliance, light round wire appliance, differential force appliance
Begg-light-wire-Technik *f*: Begg light wire differential force technique, Begg technique, differential force technique, light round wire technique
Begg-Technik *f*: Begg light wire differential force technique, Begg technique, differential force technique, light round wire technique
Belgier *f*: → *Begierde*
Belgierde *f*: 1. desire, appetite (*nach* for), avidity (*nach* for, of) 2. (*Sehnsucht*) longing (*nach* for) 3. (*Eifer*) eagerness; ambition (*nach* of; *zu tun* to do)
Belginn *m*: commencement, outset, beginning, start; (*Anfangsstadium*) incipience, incipency; (*Krankheit*) onset am/zu Belginn at the outset, at the start, at the beginning, at first, first
belginnen: I *vt* begin, start, open, commence, initiate II *vi* begin, start; (*Schmerzen, Symptome*) come on/upon, open, commence
belginnend *adj*: initiative, incipient, beginning (to exist)
belglaubigen *vt*: verify, certify eidlich beglaubigen verify
belglaubigt *adj*: certified
Belglaubigung *f*: verification
eidliche Belglaubigung: verification
Belgeleitarteirie *f*: accompanying artery
Belgeleiterarterie des Nervus ischiadicus: sciatic artery, accompanying artery of ischiadic nerve, companion artery to the sciatic nerve
Belgeleiterarterie des Nervus medianus: accompanying artery of median nerve, median artery, companion artery to the median nerve
Belgeleitarthrit *f, pl -tiden*: concomitant arthritis
Belgeleitbewegung *f*: associated movement
belgeleitend *adj*: collateral, secondary, accompanying, concomitant, conceptive, accessory, attendant
Belgeleiterschei-nung *f*: attendant, attendant phenomenon, concomitance, concomitancy, concomitant, concomitant phenomenon, concomitant symptom, accessory sign, accessory symptom, epiphenomenon
Belgeleitgefäß *nt*: comes, accompanying vessel
Belgeleitmei-nigitis *f, pl -tiden*: concomitant meningitis

B

Belgleitotitis *f*, *pl* -**titiden**: symptomatic otitis

Belgleit(schiellen) *nt*: muscular strabismus, comitant squint, comitant strabismus, concomitant strabismus

Belgleit(schnupfen) *m*: symptomatic cold

Belgleit(symptom) *nt*: → *Begleiterscheinung*

Belgleit(vene) *f*: companion vein, accompanying vein
Begleitvene des Nervus hypoglossus: accompanying vein of hypoglossal nerve

Belgreifen *nt*: understanding, conception, comprehension; (*fig.*) prehension; apprehension

belgreifen: **1** *vt* **1.** comprehend, understand, grasp, conceive, perceive, apprehend; (*inf.*) take in **2.** (*anfassen*) feel, touch, grip **II** *vi* comprehend, understand **langsam/schnell begreifen** be slow/quick of comprehension, be slow/quick on the uptake

belgrenzen *vt*: **1.** (*fig.*) restrict, limit, confine (*auf to*); determine, define **2.** delimit, delimitate, mark off, border; localize (*auf to*)

belgrenzend *adj*: restrictive, limitative, terminal, delimitative

belgrenzt *adj*: restricted, limited, confined, circumscribed, localized (*auf to*) **örtlich begrenzt** regional, local

Belgrenzung *f*: **1.** (*fig.*) limitation, restriction **2.** demarcation, limiting, delimitation; (*Grenze*) limit, boundary
zeitliche Begrenzung: time limit

Belgrenzungsfaktor *m*: limiting factor

Belgrenzungslinie *f*: limiting line

Belgriff *m*: **1.** concept, conception, idea, notion **2.** (*Ausdruck*) term **schwer von Begriff** unapprehensive

belgrifflich *adj*: conceptual, notional, abstract

Belgriffsbestimmung *f*: definition

Belgriffsbildung *f*: ideation

belgriffsstutzig *adj*: dense, slow, obtuse, imperceptive, impercipient; (*inf.*) blear-eyed, slow on the uptake

Belgriffsstutzigkeit *f*: slowness, density, denseness

Belgriffsvermögen *nt*: comprehension (*für of*)

Béguez César-Anomalie *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease

belgünstigen *vt*: promote

belgutachten *vt*: expertize (*über on*), give an opinion on, give advice about; assess, examine, study, survey, inspect *etw. begutachten lassen* obtain/get an expert opinion on sth.

Belgutachtung *f*: **1.** expertise, assessment, examination, survey, inspection **2.** surveying, give an opinion on

psychologische Begutachtung: psychological assessment

BEH *Abk.*: benigne essentielle Hypertonie

belhaart *adj*: haired, hairy; (*biolog.*) pilose, villose

Belhaartheit *f*: hairiness

Belhaarung *f*: hair; hairiness
abnorme Behaarung: excessive hair growth
flaumige Behaarung: pubescence
spärliche Behaarung: hypotrichosis, hypotrichiasis, oligotrichosis, oligotrichia
übermäßige Behaarung: excessive hairness, polytrichia, polytrichosis, hypertrichosis, hypertrichiasis
verstärkte Behaarung: hypertrichosis, hypertrichiasis
Behaarungstyp, männlicher bei Frauen: hirsutism, hirsuties, pilosis

Belhaglichkeitstempelraur *f*: comfort zone

Belhälter *m*: container, box, case; (*Flüssigkeit*) tank, basin, reservoir; (*Gas*) holder; (*labor.*) receiver, receptacle

belhandelbar *adj*: amenable (*durch to*); treatable nicht

behandelbar untreatable

behandeln *vt*: **1.** treat (*wegen for, mit with*); (*Wunde*) dress; (*medikamentös*) medicate; (*ärztlich*) attend to; (*Tier*) vet **gut/schlecht behandeln** treat well/badly **einen Kranken behandeln** attend (on) a patient **individuell behandeln** individualize **2.** (*Thema*) treat, deal with, handle; discuss **3.** (*chem., techn.*) treat, process

Behandlung *f*: **1.** treatment, attention, attendance, (medical) care; management, therapy, therapia; (*medikamentöse*) medication **in Behandlung** under treatment **in ärztlicher Behandlung** under medical attention/care, under the care of a doctor **sich in ärztliche Behandlung begeben** seek medical attention, see a doctor **sich einer (längeren) Behandlung unterziehen** undergo a course of treatment **vor der Behandlung pretherapeutisch** **2.** (*chem., techn.*) treatment **3.** (*eines Themas*) treatment, handling; discussion
Behandlung alter Patienten: geriatric therapy, gerontotherapeutics *pl*, gerontology
ambulante Behandlung: ambulatory hospital dentistry, outpatient hospital dentistry; ambulatory care, ambulatory hospital care, outpatient care, outpatient hospital care, outpatient service, hospital outpatient service
Behandlung mit Arzneimitteln: pharmacotherapy
ärztliche Behandlung: attendance, attention, medical attendance, medical care, medical treatment
Behandlung mit Atropin: atropinization
bevorzugte Behandlung: treatment of choice
Behandlung mit Bleiverbindungen: plumbotherapy
Behandlung mit Blutplasma: plasmatherapy
chirurgische Behandlung: surgery
Behandlung mit Curare: curarization
diätetische Behandlung: dietetic treatment, alimentotherapy
Behandlung mit Digitalis: digitalis therapy, digitalization
Behandlung des Einzelnen: individualization
empirische Behandlung: empiric treatment
endodontische Behandlung: root-canal filling
erwartende Behandlung: expectant treatment
falsche Behandlung: malpractice, malpraxis
Behandlung mit faradischem Strom: faradization, faradism, faradotherapy
Behandlung mit feucht-warmen Umschlägen: fomentation
Behandlung von Fieber: pyretotherapy, pyretherapy
Behandlung von Frauenkrankheiten: gynaiatrics *pl*, gynaistry
funktionelle Behandlung: functional treatment
Behandlung mit Gallensalzen: choletotherapy
Behandlung mit galvanischem Strom: galvanization, galvanism, galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*, voltaism
gnotobiotische Behandlung: gnotobiotic treatment
Behandlung mit goldhaltigen Substanzen: aurotherapy, chrysotherapy
Behandlung von Hautkrankheiten: dermatotherapy
Behandlung mit Heilschlamm: pelotherapy, pelopathy
Behandlung von Herzerkrankungen: cardiotherapy
Behandlung von Herzleiden: cardiotherapy
Behandlung mit Hirudin: hirudinization
Behandlung mit homöopathischen Mitteln: homeotherapy
Behandlung durch Hypnose: hypnotherapy
intellektuelle Behandlung: intellectualization
interdisziplinäre Behandlung: interdisciplinary care

- Behandlung mit Ionenstrahlen: ionotherapy
 Behandlung mit Jod: iodotherapy
 Behandlung mit Jodiden: iodotherapy
 konservative Behandlung: conservative treatment
 Behandlung mit Kurare: curarization
 kurative Behandlung: curative treatment
 Behandlung von Leberkrankheiten: hepatotherapy
 Behandlung mit Leberpräparaten: hepatotherapy
 Behandlung mit natürlichem oder künstlichem Licht: light therapy, light treatment, phototherapy, solarization
 Behandlung von Nervenleiden: neurotherapeutics *pl*, neurotherapy, neuroatria, neuroiatry
 operative Behandlung: operative treatment
 Behandlung mit Osmium: osmification
 Behandlung mit Osmiumverbindungen: osmification
 palliative Behandlung: palliative therapy, palliative treatment
 Behandlung mit Pankreasenzymen: pancreotherapy
 Behandlung mit Paraffinpräparaten: kerotherapy
 Behandlung mit Phenol: phenolization, carbolization
 physikalische Behandlung: physical treatment
 Behandlung mit physikalischen Mitteln: physiotherapy, iatrophysics *pl*, physical therapy, physiatry
 Behandlung mit Plasma: plasmatherapy
 präventive Behandlung: synteresis
 prophylaktische Behandlung: synteresis, prophylactic treatment
 Behandlung mit Schallwellen: sonication
 Behandlung mit Schilddrüsenextrakt: thyrotherapy, thyroidotherapy
 schlechte Behandlung: maltreatment, ill-treatment
 Behandlung mit Sonnenlicht: heliotherapy, heliation, solar treatment
 spezifische Behandlung: specific therapy, specific treatment
 Behandlung mit Sulfonamiden: sulfonamidotherapy
 symptomatische Behandlung: symptomatic treatment
 systemische Behandlung: systemic treatment
 Behandlung mit Tuberkulin: tuberculization
 umfassende zahnärztliche Behandlung: comprehensive dental care
 vorbeugende Behandlung: prophylaxis, prevention, preventive treatment, synteresis
 Behandlung mit Wachspräparaten: kerotherapy
 Behandlung der Wahl: treatment of choice
 zahnärztliche Behandlung: dental care
 zahnmedizinische Behandlung in einem Krankenhaus: hospital dentistry
- Behandlungsfehler** *m*: malpractice, malpraxis
Behandlungsgelät *nt*: appliance, apparatus
 abnehmbares Behandlungsgerät: removable appliance, removable orthodontic appliance
 festsitzendes Behandlungsgerät: fixed appliance, fixed orthodontic appliance, permanent appliance
 festsitzendes kieferorthopädisches Behandlungsgerät: fixed appliance, fixed orthodontic appliance, permanent appliance
 funktionelles Behandlungsgerät: functional appliance
 kieferorthopädisches Behandlungsgerät: braces *pl*, orthodontic appliance, regulating appliance, dental apparatus
 verhaltensmodifizierendes Behandlungsgerät: habit-breaking appliance
- Behandlungskosten** *pl*: treatment expenses, medical costs
Behandlungsmethode *f*: treatment
- Behandlungsstuhl** *m*: chair
 zahnärztlicher Behandlungsstuhl: dental chair
Behandlungstechnik *f*: treatment
Behandlungsverfahren *nt*: cure
Behandlungszyklus *m*: course (of treatment)
Beharren *nt*: → *Beharrung*
beharren *vi*: **1.** (*bestehen auf*) insist (*auf* on); persist, persevere (*auf*; *bei* in), adhere to, stick to **2.** (*physik.*) remain inert, remain constant, remain unchanged
beharrlich *adj*: **1.** insistent; persistent, persevering; constant **2.** patient; (*stur*) stubborn
Beharrlichkeit *f*: **1.** insistence; persistence, perseverance **2.** patience; (*Sturheit*) stubbornness
Beharrung *f*: **1.** persevering, perseverance **2.** insistence; persistence, perseverance **3.** patience; (*Sturheit*) stubbornness **4.** (*physik.*) inertia
Beharrungsgesetz *nt*: law of inertia
Beharrungsmoment *nt*: moment of inertia
Beharrungsvermögen *nt*: inertia
Behaviorismus *m*: behaviorism, behavioristic psychology
Behaviorist *m*: behaviorist
behavioristisch *adj*: behavioristic, behaviorist, behavioristal
Behçet-Krankheit *f*: Behçet's disease, Behçet's syndrome, cutaneomucocouveal syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex
Behçet-Syndrom *nt*: → *Behçet-Krankheit*
beheizt *adj*: heated
beihelfsmäßig *adj*: makeshift, improvised, temporary, emergency
Behensäure *f*: behenic acid, docosanoic acid
beherrschen: **I vt 1.** (*a. fig.*) control, be in control of, have control over, dominate **etw. beherrschen** have sth. under control **2.** (*Technik etc.*) know, master **II vr sich beherrschen** control o.s.; keep one's temper, keep o.s. in check
beherrscht *adj*: controlled, self-controlled, restrained; (*inf.*) cool
Beherrschtheit *f*: → *Beherrschung*
Beherrschung *f*: control; (*Technik*) mastery, command; (*Selbstbeherrschung*) self-control **die Beherrschung verlieren** lose control
beihilflich *adj*: assistant (to); instrumental (*bei* in) **jdm. beihilflich sein** be of assistance (to sb.)
behindern *vt*: hinder, handicap, obstruct, impede (*bei* in); interfere (*bei* with); (*a. elektr., techn.*) disturb
behindert *adj*: incapacitated, handicapped (*durch* with); (*körperlich oder geistig*) disabled **geistig behindert** mentally handicapped, hypophrenic **körperlich behindert** physically handicapped **mehrfach behindert** multihandicapped
Behinderter *m/f*: handicapped person; (*sl.*) cripple **die Behinderten** *pl* the handicapped, the disabled
Behinderung *f*: **1.** (*körperliche oder geistige*) disability, disablement **2.** hindrance, handicap, obstruction, impediment; interference (*bei* with); disturbance
geistige Behinderung: mental retardation, mental handicap, hypophrenia
körperliche Behinderung: physical handicap
leichte geistige Behinderung: moderate mental retardation, debility
psychische Behinderung: psychogenic disability
seelische Behinderung: psychogenic disability
Behring-Gesetz *nt*: Behring's law
Behr-Krankheit *f*: Behr's disease

Behr-Syndrom I *nt*: → *Behr-Krankheit*

Behr-Syndrom II *nt*: Behr's syndrome

belhüllt *adj*: enveloped

beilutksam: I *adj* careful (of, about, in), cautious, gentle II *adv* carefully, cautiously, gently

BEI *Abk.*: Butanol-extrahierbares Iod

beibelhalten *vt*: (*Zustand, Methode*) maintain, continue, retain, keep up

Beibelhaltung *f*: (*Zustand, Methode*) maintenance, continuation, retention, keeping up

beibringen *vt*: (*Wunde*) inflict (on, upon)

beidäulig *adj*: relating to eyes, with both eyes, binocular

beide *adj*: two

beidhändig *adj*: with both hands, two-handed, bimanual, ambidextrous

Beidhändigkeit *f*: ambidexterity, ambidextrality, ambidextrism

beidohrig *adj*: relating to ears, with both ears, binaural, binotic

beidseitig *adj*: bilateral

Beieierstock *m*: paroophoron, parovarium

beieinander *adj*: together; next to each other **nah(e) beieinander** close together

Beifuß *m*: mugwort

Beigel-Krankheit *f*: Beigel's disease, white piedra

Beihilfe *f*: assistance, aid, support; (*staatlich*) benefit, grant

Beiholden *m*: paradidymis, parepididymis

Beikost *f*: beikost, supplementary food

beiläufig: I *adj* incidental, casual II *adv* casually; incidentally

Beilby-Schicht *f*: Beilby's layer

Beileid *nt*: sympathy, condolence (*s pl*)

beimengen *vt*: add (*mit to*)

Beimengung *f*: addition

beimischen *vt*: mix into, add to

Beimischung *f*: intermixture, alloy, addition

beimpfen *vt*: inoculate

Beimpfung *f*: inoculation

Bein *nt*: 1. (*anatom.*) leg, lower extremity, limb **mit bloßen Beinen** barelegged **ohne Beine** legless 2. (*anatom.*) os, bone 3. (*Hosenbein*) leg

beinalhe *adv*: nearly, almost

Beinahrung *f*: → *Beikost*

Beinamputation *f*: amputation of the leg

Beinamputation nach Farabeuf: Farabeuf's amputation, Farabeuf's operation

Beinamputation nach Gritti: Gritti's amputation, Gritti's operation

Beinamputation nach Gritti-Stokes: Gritti-Stokes amputation, Stokes' operation, Stokes' amputation

beinamputiert *adj*: with amputated legs, with an amputated leg

Beinamputierte *m/f*: leg-amputee

Beinanlage *f*: hindlimb bud, lower limb bud

Beinarterien *pl*: arteries of lower limb

Beinbruch *m*: fracture of the leg, fractured leg

beinern *adj*: made of bone, bone, bony

Beinergeschwür *nt*: chronic leg ulcer

beinhalten *vt*: cover, comprise, include, contain

Beinhaut *f*: bone skin, periosteum, periost

Bein-Hebel *m*: Bein elevator

Beinknospe *f*: hindlimb bud, lower limb bud

Beinlähmung *f*: paralysis of the leg

Beinlängendifferenz *f*: difference in leg length

beinlos *adj*: without legs, legless

Beinlymphknoten *pl*: lymph nodes of lower limb

Beinödem *nt*: leg edema

Beinparalyse *f*: paralysis of the leg
spastische Beinparalyse: scelotyrbe

Beinprothese *f*: artificial leg

Beinschmerz *m*: pain in the leg, scelalgia, skelalgia, melosalgia

Beinschmerzen *pl*: → *Beinschmerz*

Beinschwäche *f*: skelasthenia

Beintest *m*: leg sign

Beinvenenthrombose *f*: phlebothrombosis of the leg
tiefe Beinvenenthrombose: deep venous thrombosis of the leg

Beinverkürzung *f*: shortness of the leg
relative Beinverkürzung: Galeazzi's sign

Beinwell *m*: comfrey

Beinwellwurzel *f*: comfrey root

Beischilddrüsen *pl*: parathyroids, parathyroid glands, epithelial bodies, Gley's glands, Sandström's glands

Beischlaf *m*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, cohabitation

beischlafen *vt*: have sex with s.o., sleep with s.o., have sexual intercourse with

Beischlaffähigkeit *f*: sexual, potency, potency

Beispiel *nt*: example (*für of*); model, pattern **zum Beispiel** for example, for instance **praktisches Beispiel** demonstration, illustration, concrete example **typisches Beispiel** case history

beispielhaft *adj*: exemplary (*für of*)

beispiellos *adj*: unprecedented, beyond/without example, unheard-of

Beispiellosigkeit *f*: unprecedentedness

beispielweise *adv*: for example, for instance

Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

beibßen: I *vt* 1. bite; (*Insekt*) bite; (*nagen*) gnaw (*an at*); (*kauen*) chew 2. (*brennen*) tingle, bite, sting, burn; (*Kälte*) pinch; (*jucken*) itch II *vi* (*Qualm*) tingle, bite, sting, burn; (*Kälte*) pinch

beißend *adj*: (*fig.*) biting, cutting, piercing, caustic, cauterant; (*Kälte*) biting; (*Geruch*) pungent, sharp; (*Schmerz*) gnawing, sharp, stinging; (*Bemerkung*) bitter, biting, caustic, sarcastic, acrid

Beißring *m*: teething ring

Beißzange *f*: pincers *pl*, nippers *pl*, pliers *pl*

Beistand *m*: 1. help, assistance, support, aid **Beistand leisten** aid (*bei in*; *zu tun to do*) 2. helper, assistant; (*Berater*) counsel; (*Rechtsbeistand*) legal adviser **ohne Beistand** unaided

ärztlicher Beistand: medical attendance

Beitel *m*: chisel

Beitrag *m*: contribution; (*Versicherung*) premium; (*Mitgliedsbeitrag*) fee, dues, subscription

beitragen: I *vt* contribute, add (*zu to*); help (*zu to*), support II *vi* contribute, add (*zu to*); help (*zu to*), support

Beizen *nt*: 1. (*chem.*) bite, etch 2. (*chirurg.*) cauterization

beizen *vt*: 1. (*chem.*) bite, 2. (*chirurg.*) cauterize, burn

beizend *adj*: caustic

Beizkraft *f*: causticity

Beizmittel *nt*: caustic, cauterant, caustic substance, cauterant

Beizung *f*: 1. (*chem.*) bite, etch 2. (*chirurg.*) cauterization

BEJ *Abk.*: Butanol-extrahierbares Jod

bejahend *adj*: (*Antwort*) positive

bejahrt *adj*: aged, old, elderly, advanced in years

bejelt *f*: bejel, endemic syphilis, nonvenereal syphilis

belämpfen *vt*: fight, struggle, battle (against), combat, control (of), counteract

Belämpfung *f*: fight, struggle, battle (against), combat,

control (of), counteraction

Belkämpfungsaktion *f*: campaign (*gegen* against)

belkannt *adj*: known, well-known; (*als* as; *jdm.* to s.o.); (*vertraut*) familiar **sich mit etw. bekannt machen** familiarize o.s. with sth.

Békésy-Audiometrie *f*: Békésy audiometry

Békésy-Hörtheorie *f*: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory

BEKG *Abk.*: Belastungselektrokardiographie

belklaigen: I *vt* lament, mourn II *vr sich beklagen* complain (*über* of, about)

belkleiden: I *vt* dress, clothe II *vr sich bekleiden* dress o.s., clothe o.s.

belkleidet *adj*: dressed

Belkleidung *f*: clothing, clothes *pl*

Belklemmung *f*: tightness, constriction, anxiety, anxietas

Belklopfen *nt*: percussion

belklopfen *vt*: percuss, sound, sound by percussion, tap

belkommen: I *vt* 1. acquire, get, receive, obtain, catch, contract **einen Anfall bekommen** have a fit **Angst bekommen** become afraid, get frightened **Durst bekommen** get/become thirsty **eine Erkältung bekommen** catch a cold **Hunger bekommen** get/grow hungry 2. (*entwickeln*) develop, get **einen Ausschlag bekommen** come out in a rash **einen Bauch bekommen** develop a paunch **Fieber bekommen** develop a fever **eine Glatze bekommen** go bald **graue Haare bekommen** go gray **Zähne bekommen** teethe, cut one's teeth II *vi* (*Therapie, Diät*) agree with s.o.

belkömmllich *adj*: healthy, healthful; (*Nahrung*) digestible; (*Klima*) salubrious, salutary, beneficial

Belkömmllichkeit *f*: healthiness; digestibility; salubriousness, salubrity

Belkräftigung *f*: confirmation

belkümmert *adj*: broken-hearted

BEKV *Abk.*: Berufskrankheitenverordnung

Bel *nt*: bel

BEL *Abk.*: Beckenendlage

belladen: I *adj* loaded II *vt* load, charge, pack (*mit* with) III *vr sich beladen* (*a. fig.*) burden, load o.s. (*mit* with)

Bellag *m*: cover, covering, coat, coating; (*fein*) film; (*Schicht*) layer; (*Ablagerung*) deposit; (*Zunge*) coating, fur; (*Zähne*) film

Belastbarkeit *f*: load capacity; (*physisch, psychisch*) endurance
mechanische Belastbarkeit: (*Gelenk*) load-bearing capacity

Belastbarkeitsgrenze *f*: load-tolerance

Bellasiten *nt*: → *Belastung*

bellasiten *vt*: 1. (*beladen*) load (*mit* with), put a weight on 2. (*medizin.*) stress, strain, put a strain on 3. (*Material*) stress, load, put pressure on **zu stark belasten** overstrain, overstretch 4. (*fig.*) burden, load (*mit* with); (*seelisch*) weigh s.o. down, burden s.o.

Belastung *f*: 1. weight, load; (*physiolog., techn., physik.*) load 2. (*fig.*) burden, pressure, strain (on); worry, trouble 3. (*medizin.*) stress, strain, exertion

axiale Belastung: axial stress

dynamische Belastung: dynamic load, dynamic stress

erbliche Belastung: hereditary trait, hereditary taint

finanzielle Belastung: financial burden

kapazitive Belastung: capacitive load

körperliche Belastung: → *physische Belastung*

mechanische Belastung: mechanical stress

nervliche Belastung: stress, strain

physiologische Belastung: physiologic strain

physische Belastung: physical load, physical strain

psychische Belastung: psychological load, stress, emotional stress

seelische Belastung: → *psychische Belastung*

statische Belastung: static load, static stress

thermische Belastung: thermal stress

unphysiologisch geringe Belastung: underloading

Belastungsblutdruck *m*: exercise blood pressure

Belastungsdiagnose *f*: dyspnea of exertion, exertional dyspnea, exertional dyspnea

Belastungseinschränkung *f*: stress control

Belastungs-EKG *nt*: → *Belastungselektrokardiografie*

Belastungselektrokardiografie *f*: exercise electrocardiography, exercise ECG

Belastungselektrokardiographie *f*: → *Belastungselektrokardiografie*

Belastungsgrenze *f*: endurance limit

Belastungsinkontinenz *f*: stress incontinence

Belastungsinuffizienz *f*: exertional insufficiency, exercise insufficiency

Belastungsiminimierung *f*: stress control

Belastungsprobe *f*: load test

Belastungsreaktion, akute *f*: acute situational reaction, posttraumatic stress disorder

Belastungsschmerz *m*: (*Gelenk*) pain on weight bearing

Belastungsstörung, posttraumatische *f*: post-traumatic stress disorder

Belastungstest *f*: (*physiolog.*) stress test, endurance test; (*kardiol.*) exercise test

Belastungsurolografie *f*: forced urography

Belastungsurolgraphie *f*: forced urography

Belastungswiderstand *m*: load resistance

beleben: I *vt* 1. animate, give life to 2. (*fig.*) animate, stimulate; invigorate, boost, brisk (up), brighten up II *vr sich beleben* come to life, brisk (up)

belebend *adj*: animating, stimulating, invigorating, exhilarant, boosting; (*Mittel*) analeptic, cordial, excitant

Belebung *f*: 1. animation (of) 2. (*fig.*) animation, stimulation, boost, invigoration, vitalization

beleben *vt*: 1. occupy; (*Betten*) fill; (*Seminar*) enrol for 2. (*mit Beweisen.*) verify, prove; illustrate, circumstantiate

Bellegknochen *pl*: membrane bone

Bellegschaft *f*: staff, employees *pl*, personnel

bellegt *adj*: 1. (*Zunge*) coated, unclean, furred; (*Stimme*) thick, husky 2. (*Theorie*) substantiated, verified 3. (*Betten* etc.) occupied, taken, full

Bellegzellen *pl*: parietal cells, border cells, acid cells, oxyntic cells

beleibt *adj*: corpulent, stout, fat

Beleibtheit *f*: corpulence, corpulency, stoutness, bulkiness

beleidigen *vt*: insult (*durch, mit* by)

Beleidigung *f*: insult (*für* to)

belemnophob *adj*: relating to or marked by belemnophobia, belemnophobic

Belemnophobie *f*: belemnophobia

beleuchten *vt*: light up, light, illuminate; (*fig.*) illuminate, shed light on/upon

Belleuchtung *f*: illumination, light, lighting

fokale Beleuchtung: focal illumination

Belleuchtungsgerät *nt*: illuminator

Belleuchtungskörper *m*: lamp

Belleuchtungsquelle *f*: illuminator

Belleuchtungs Spiegel *m*: reflector, mirror

konkaver Beleuchtungsspiegel: reflector, mirror

Belleuchtungsstärke *f*: illumination

belichten *vt*: expose

Belichtung *f*: exposure

Belichtungsmesser *m*: exposure meter, light meter
Belichtungszeit *f*: exposure, period of exposure
Belladonna *f*: banewort, belladonna
Belladonnae extractum: belladonna extract
Belladonnaalkaloide *pl*: belladonna alkaloids, belladonna
Belladonnae radix *f*: belladonna root
Belladonnaextract *m*: belladonna extract
Belladonnin *nt*: belladonnine
Bell-Dally-Dislokation *f*: Bell-Dally dislocation
Bell-Lähmung *f*: Bell's palsy, Bell's paralysis, Bell's sign
Bell-Magendie-Regel *f*: Bell-Magendie law, Bell's law, Magendie's law
Bellocq-Röhrchen *nt*: Bellocq's tube
Bellocq-Tamponade *f*: Bellocq's technique, Bellocq's procedure
Bell-Phänomen *nt*: Bell's phenomenon
Bell-Regel *f*: Bell-Magendie law, Bell's law, Magendie's law
Bell-Spasmus *m*: facial spasm, facial tic, Bell's spasm, histrionic spasm, mimic spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, convulsive tic, palmus, prosopospasm
belloinelpnob *adj*: belenophobic
Belloinelpholie *f*: irrational fear of pins and needles, belonephobia
Belloinoskialoskopie *f*: belonoskiascopy, velonoskiascopy
Bellüften *nt*: ventilation; ventilating
bellüften *vt*: aerate, air, ventilate
Bellüftung *f*: aeration, ventilation
alveoläre Belüftung: (*Lunge*) alveolar ventilation
Bema *Abk.*: Bewertungsmaßstab
Belmegrid *nt*: bemegrid
Belmetilzid *nt*: bemetilzid
BEMP *Abk.*: Bleomycin, Eldisine, Mitomycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
Belmühen *nt*: efforts, endeavors (*um for*)
belmühen: I *vt* trouble, bother **einen Arzt bemühen** consult a doctor, send for a doctor II *vr sich bemühen* try hard, endeavor, take trouble, exert o.s. **sich um ein Patienten bemühen** attend to a patient, look after a patient
Belmühung *f*: effort, endeavor (*um for*); trouble, pains *pl*
belmuttern *vt*: mother
belnachbar *adj*: neighboring, nearby, vicinal, close-by, collateral, adjacent, contiguous; side by side, parallel
belnachrichtigen *vt*: advise (*von of*); inform (*über of*, about)
belnachteiligen *vt*: put s.o. at a disadvantage, handicap s.o.; (*soziol.*) discriminate against
belnachteiligt *adj*: handicapped (*durch with*); discriminated against **sich benachteiligt fühlen** feel discriminated against
Belnachteiligte *m/f*: victim
Belnachteiligung *f*: (*soziol.*) discrimination (against); disadvantage, handicap
Belnactylin *nt*: benactyline
Bence-Jones-Eiweiß *nt*: Bence-Jones albumin, Bence-Jones albumose, Bence-Jones protein
Bence-Jones-Eiweißkörper *pl*: Bence-Jones bodies, Bence-Jones cylinders
Bence-Jones-Eiweißzylinder *pl*: → *Bence-Jones-Eiweißkörper*
Bence-Jones-Krankheit *f*: L-chain disease, L-chain disease myeloma, Bence-Jones myeloma
Bence-Jones-Plasmozytom *nt*: → *Bence-Jones-Krankheit*
Bence-Jones-Protein *nt*: Bence-Jones albumin, Bence-Jones albumose, Bence-Jones protein

Bence-Jones-Proteinurie *f*: Bence-Jones proteinuria
Bence-Jones-Reaktion *f*: Bence-Jones reaction
Benicyclan *nt*: bencyclane
Benidalmustin *nt*: bendamustine
Benidrolflumethiazid *nt*: bendroflumethiazide, bendrofluazide, benzydrolflumethiazide
beinelbeln *vt*: (*Sinne*) obfuscate
Benedict-Glukoseprobe *f*: Benedict's test
Benedict-Harnstoffprobe *f*: Benedict's test (*for urea*)
Benedict-Roth-Spirometer *nt*: Benedict-Roth spirometer, Benedict-Roth apparatus
Benedict-Zuckerreagenz *nt*: Benedict's solution
Beneldikitenkraut *nt*: bennet
Benedikt-Syndrom *nt*: Benedikt's syndrome
Benehmen *nt*: behavior, conduct, demeanor; (*Manieren*) manners
benehmen *vr*: behave (*gegenüber to*, towards), conduct o.s., demean o.s., bear o.s. **sich gut benehmen** behave well **sich schlecht benehmen** misbehave, behave badly
beinetzbar *adj*: wetable
beinetzen *vt*: wet, moisten
Beinetzung *f*: moistening
Benifotialmin *nt*: benfotiamine
beinigne *adj*: benign, benignant
Beinignität *f*: benignancy, benignity
Béniqué-Sonde *f*: Béniqué's sound
Bennet-Kieferbewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible
Bennett-Agar *m/nt*: Bennett agar
Bennett-Bewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible
Bennett-Kieferbewegung *f*: Bennett movement, Bennett shift, lateral shift of mandible, side shift of mandible
Bennett-Luxationsfraktur *f*: Bennett's fracture
Benninghoff-Spannmuskeln *pl*: Benninghoff fibers
beinommen *adj*: dazed, in a daze; (*schwindelig*) drowsy, dizzy, giddy; (*schwer*) heavy (*von with*); (*leicht*) light-headed; (*schläfrig*) somnolent
Beinommenheit *f*: daze, dazed state/feeling; (*Schwindel*) (unnatural) drowsiness, dizziness, giddiness; (*leichte*) light-headedness; (*schläfrige*) somnolence, somnolentia
Beniperidol *nt*: benperidol
Beniproperin *nt*: benproperine
Beniseiralzid *nt*: benseiralzide
Benitalmin *nt*: bentiamine
Bentley-Filter *m*: Bentley filter
Benitoinit *nt*: bentonite
Bentonit-Flockungstest *m*: bentonite flocculation test
beinutzen *vt*: use, make use of, utilize, employ
beinützen *vt*: → *benutzen*
Beinutzer *m*: user
beinutzerfreundlich *adj*: user-friendly
Beinutzerin *f*: user
Beinutzung *f*: use, usage, utilization
2-Benzalcin *nt*: isoquinoline
Benzialdehyd *m*: benzaldehyde, benzoic aldehyde
Benzialkoliniumchlorid *nt*: benzalkonium chloride
Benzianthracen *nt*: benzanthracene
Benzathin-Benzylpenicillin *nt*: penicillin G benzathine
Benzathin-Penicillin G *nt*: penicillin G benzathine
Benizaltropin *nt*: benzatropine
Benizalolin *nt*: benzazoline
Benzbrolmalron *nt*: benzbromarone
Benzedrin *nt*: amphetamine
Benzen *nt*: → *Benzol*
B-Enzephalitis, japanische *f*: Japanese B encephalitis,

- Russian autumnal encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B
- B-Enzephalitis-Virus, japanische nt:** Japanese B encephalitis virus, JBE virus
- Benzethoniumchlorid nt:** benzethonium chloride
- Benzidindin nt:** benzidine, p-diaminodiphenyl
- Benzidin-Kupferazetat-Probe f:** benzidine-cupric acetate test
- Benzidindinprobe f:** benzidine test, Adler's test
- Benzimidazol nt:** benzimidazole
- Benzin nt:** benzine, benzin, petroleum benzin
- pharmazeutisches Benzin:** → *Benzinum medicinale*
- Benzinum nt:** → *Benzinum medicinale*
- Benzinum medicinale:** medical benzin
- Benzinum petrolei:** → *Benzinum medicinale*
- Benzinidazol nt:** benzimidazole
- 3,4-Benzolalpyren nt:** 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene
- Benzolat nt:** benzoate
- Benzocalin nt:** benzocaine, ethyl aminobenzoate
- Benzocalinigel nt:** benzocaine gel
- Benzocalinum nt:** → *Benzocain*
- Benzocaltamin nt:** benzocetamine
- Benzoidiazepin nt:** benzodiazepine
- Benzoidiazepinidderivate pl:** benzodiazepines
- Benzoe nt:** benzoin, gum benzoin, gum benjamin
- Benzoleisäure f:** benzoic acid
- Benzoleisäurebenzylesiter m:** → *Benzylbenzoat*
- o-Benzoleisäuresulfimid nt:** saccharin
- Benzol nt:** benzene, benzol, cyclohexatriene
- 1,3-Benzoldiol nt:** resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol
- Benzolglykokoll nt:** hippuric acid, benzoylaminoacetic acid, benzoylglycine, urobenzoic acid
- Benzolhexachlorid nt:** benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride, lindane, hexachlorocyclohexane
- Benzolinoltoxikation f:** → *Benzolismus*
- Benzolismus m:** benzolism
- Benzolrausch m:** → *Benzolismus*
- Benzolrest m:** phenyl
- Benzolring m:** benzene ring
- Benzolsulfonat nt:** besylate
- Benzolvergiftung f:** benzolism
- 3,4-Benzolpyren nt:** 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene
- 3,4-Benzolpyridin nt:** isoquinoline
- 2,3-Benzolpyrrol nt:** benzopyrrole, indole
- Benzothiadiazin nt:** benzothiadiazine, benzothiadiazide
- Benzothiadiazin-Derivate pl:** benzothiadiazines, benzothiadiazides
- Benzoxoniumchlorid nt:** benzoxonium chloride
- Benzoylaminoleisigsäure f:** → *Benzolglykokoll*
- Benzoyllyglycin nt:** → *Benzolglykokoll*
- Benzoyllyglykokoll nt:** → *Benzolglykokoll*
- 3-Benzoylhydraltropalsäure f:** ketoprofen
- N-Benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoensäure f:** N-benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoic acid
- Benzoylperoxid nt:** benzoyl peroxide
- Benzoyl-Radikal nt:** benzoyl
- Benzoylsulperoxid nt:** → *Benzoylperoxid*
- 5-Benzoylthiamin-O-monophosphat nt:** benfotiamine
- 3,4-Benzopyren nt:** 3,4-benzopyrene, benzoapyrene, benzopyrene
- Benzquinamid nt:** benzquinamide
- Benzthiazid nt:** benzthiazide
- Benzylalmin nt:** benzydamine
- Benzylalkohol m:** benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol
- 4-(N-Benzyl)-anilino-1-methylpiperidin nt:** → *Bamipin*
- Benzylbenzolat nt:** benzyl benzoate
- Benzylbromid nt:** benzyl bromide
- 1-Benzyl-3-(3-dimethylaminopropoxy)-1H-indazol nt:** → *Benzylamin*
- Benzylhexadecyl-dimethylammoniumchlorid nt:** cetalkonium chloride, benzylhexadecyldimethylammonium chloride
- Benzylhydroflumethalid nt:** → *Bendroflumethiazid*
- Benzylnicotinat nt:** benzyl nicotinate
- Benzylpenicillin nt:** penicillin G, benzyl penicillin, benzylpenicillin, penicillin II, clemizole penicillin G
- Benzylpenicillin-Benzathin nt:** penicillin G benzathine, benzylpenicillin benzathine, benzathine benzylpenicillin
- Benzylpenicillin-Clemizol nt:** clemizole penicillin
- Benzylpenicillin-Procaïn nt:** benzylpenicillin procaine
- Benzyl-Radikal nt:** benzyl
- Benzylsenfööl nt:** benzyl mustard oil
- Beobachten nt:** observing, monitoring, observation
- beobachten vt:** 1. observe, watch, monitor; (*genau*) keep a watch on, keep an eye on, keep s.o. under observation; (*besorgt*) watch s.o. with concern **jdñ. beobachten (lassen)** keep under observation **sich selbst beobachten (psychol., psychiat.)** introspect 2. (*bemerken*) notice, see, discover, spot
- Beobachter m:** observer, watcher; (*Augenzeuge*) eye-witness
- Beobachtung f:** monitoring, observing, observation, finding **eine Beobachtung machen** make an observation **unter Beobachtung halten** keep under observation **Beobachtung stehen** be under observation
- Beobachtungsgabe f:** observation, power of observation
- Beobachtungsvermögen nt:** observation, power of observation
- BEP Abk.:** 1. basisches enzephalitogenes Protein 2. Bleomycin, Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol)
- beipacken vt:** pack, load (*mit* with)
- Bephenium-hydroxy-naphthoat nt:** bephenium hydroxy-naphthoate
- beipulvern vt:** powder, dust
- BERA Abk.:** brain stem evoked response audiometry
- Bérard-Aneurysma nt:** Bérard's aneurysm
- Bérard-Band nt:** Bérard's ligament
- Béradinelli-Seip-Syndrom nt:** Lawrence-Seip syndrome
- beralten:** I vt 1. advise, give advice **jdñ. beraten** advise s.o., give s.o. advice (*bei/in etw. on/in sth., über* about) **gut/schlecht beraten** well-advised/ill-advised 2. discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.) II vi discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.); consult (*über* about) III vr sich mit **jdñ. über etw. beraten** discuss sth. with s.o.; consult (*über* about)
- Berater m:** consultant, counsel, guide, adviser
- fachärztlicher Berater:** consultant
- technischer Berater:** technical adviser
- Beraterin f:** consultant, counsel, guide, adviser
- fachärztliche Beraterin:** consultant
- technische Beraterin:** technical adviser
- beratschlagen:** I vi discuss sth. (*mit jdm.* with s.o.); consult (*über* about) II vr sich mit **jdñ. über etw. beratschlagen** discuss sth. with s.o.; consult (*über* about)
- Beratung f:** 1. advice, counsel, counseling, guidance 2. discussion (*über* of), debate (*über* on)

- ärztliche Beratung: consultation, medical advice
 genetische Beratung: genetic counseling
 juristische Beratung: legal advice
- B** **Beratungsstelle** *f*: advisory bureau, information center
 ärztliche Beratungsstelle: medical advice center
- berauschen**: I *vt* intoxicate, inebriate, make s.o. drunk II *vr* sich berauschen become intoxicated, become inebriated, get drunk
- berauschend** *adj*: inebriant, intoxicant, intoxicating, alcoholic, narcotic
- Berberlridis cortex** *m*: barberry bark
Berberlridis folium *nt*: barberry leaf
Berberlridis fructus *m*: barberry
Berberlridis raldicis cortex *m*: barberry root bark
Berberlridis raldix *f*: barberry root
Berberlin *nt*: berberine
Berberis vulgaris *f*: → *Berberitze*
Berberitze *f*: barberry
Berberitzenrinde *f*: barberry bark
berrechenbar *adj*: calculable, computable; (*vorhersagbar*) predictable
- Berechnen** *nt*: 1. calculating, computing, evaluating 2. calculation, computation; (*Schätzung*) evaluation, estimation, assessment
- berechnen** *vt*: 1. calculate, compute; (*addieren*) sum up; (*schätzen*) evaluate, estimate, assess falsch berechnen miscalculate 2. (*fig.*) reckon, figure out
- berechnend** *adj*: (*fig.*) calculating
- Berechnung** *f*: 1. calculation, computation; (*Schätzung*) evaluation, estimation, assessment eine Berechnung aufstellen make a calculation, calculate 2. (*Kostenaufstellung*) charge, quotation
 falsche Berechnung: miscalculation
- Berechnungsgrundlage** *f*: basis for calculation/computation
- Bereich** *m*: 1. (*örtlich*) area, region; (*anatom.*) area, field, region, regio, zone, zona 2. (*fig.*) range, scope; (*Gebiet*) sphere, field, sector, zone, domain; (*statist., techn.*) range
- bereligen** *vt*: adjust, correct
- bereit** *adj*: 1. ready, prepared (*zu* for), in readiness, set etc. bereit haben have sth. ready 2. (*gewillt*) ready, prepared, willing (to do) sich bereit erklären consent (*zu tun* to do)
- bereliten** *vt*: 1. prepare; (*Tee*) make; (*Arznei*) make up, prepare; (*Bett*) make jdm. ein Bad bereiten prepare a bath for s.o. 2. (*verursachen*) cause; (*Schmerzen*) give, cause; (*Freude*) make s.o. happy
- Bereitschaft** *f*: preparedness, readiness; standby in Bereitschaft sein be on stand-by in Bereitschaft halten hold/have sth. ready/in readiness (*für* for)
 angeborene Bereitschaft: diathesis
 Bereitschaft zur Entwicklung von Allergien: allergic diathesis
 erworbene Bereitschaft: diathesis
 innere Bereitschaft: motivation; (*psychol.*) set (*zu* for)
- Bereitschaftsdienst** *m*: standby duty/service
Bereitschaftspotential *nt*: readiness potential
Bereitschaftspotenzial *nt*: → *Bereitschaftspotential*
Bereitschaftsumsatz *m*: readiness level of metabolism
Bereitigung *f*: preparation
Bergalmotöl *nt*: bergamot oil
Bergarbeiterlarynysitagnismus *m*: miner's nystagmus
Bergendahl-Kondensierer *m*: amalgam condenser, amalgam plugger
Berger-Effekt *m*: Berger's effect
Berger-Krankheit *f*: Berger's disease, IgA nephropathy,
 Berger's (focal) glomerulonephritis, focal glomerulonephritis, focal nephritis, IgA glomerulonephritis
Berger-Nephritis *f*: → *Berger-Krankheit*
Berger-Nephropathie *f*: → *Berger-Krankheit*
Bergeron-Krankheit *f*: Bergeron's chorea, Bergeron's disease
Berger-Parästhesie *f*: Berger's paresthesia
Berger-Reaktion *f*: Berger's reaction
Berger-Rhythmus *m*: Berger's rhythm, alpha rhythm
Berger-Zeichen *nt*: Berger's sign, Berger's symptom
Berger-Zelle *f*: (*Ovar*) Berger's cell, hilar cell, hilus cell
Berger-Zellentumor *m*: hilar cell tumor, hilus cell tumor
Berger-Zelltumor *m*: → *Berger-Zellentumor*
Bergey-Klassifikation *f*: Bergey's classification
Bergflachs *m*: asbestos
Bergflachsilunige *f*: amianthosis, asbestosis
Bergh-Reaktion *f*: van den Bergh's reaction
Bergkrankheit *f*: mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease
 akute Bergkrankheit: Acosta's disease, d'Acosta's disease, altitude sickness, acute mountain sickness
Bergmann-Fasern *pl*: Bergmann's fibers
Bergmann-Glia *f*: Bergmann's glia
Bergmann-Stützzellen *pl*: Bergmann's supporting cells, Bergmann's cells
Bergonié-Tribondeau-Gesetz *nt*: Bergonié-Tribondeau law
Bergstrand-Syndrom *nt*: osteoid osteoma
Bergström-Artikulator *m*: Bergström articulator, arcon articulator, arcon semiadjustable articulator
Berg-und-Talbahnsyndrom *nt*: roller coaster syndrome
Bergung *f*: recovery
Bergweidenröschen *nt*: mountain willowherb
Bergwohlverleih *m*: wolfsbane, leopard's bane, mountain tobacco, Arnica montana
Beriberi *f*: beriberi, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, rice disease, hinchazon, incha-cao, loempe, kakke, asjike
 chronische Beriberi: chronic beriberi
 feuchte Form der Beriberi: wet beriberi, edematous beriberi
 paralytische Beriberi: dry beriberi, paralytic beriberi, atrophic beriberi
 trockene Form der Beriberi: dry beriberi, paralytic beriberi, atrophic beriberi
 zerebrale Beriberi: cerebellar beriberi
- Bericht** *m*: report (*über* on); account (*über* of); (*offiziell*) statement; survey (*über* on) jdm. über etw. Bericht erstatten report, give s.o. a report on sth.
- berichten**: I *vt* report, tell; inform s.o. of sth. II *vi* report (*über* on), tell (*über* about, of)
- berichtigten** *vt*: rectify, adjust, correct
Berichtigung *f*: adjustment, rectification, correction
beringt *adj*: ringed
Berkellium *nt*: berkelium
Berliner-Blau *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue
Berliner-Blau-Reaktion *f*: Berlin blue reaction, Berlin blue test, Prussian blue stain, Prussian-blue reaction, Prussian blue test
Berlin-Netzhautödem *nt*: Berlin's edema
Berlin-Netzhauttrübung *f*: → *Berlin-Netzhautödem*
Berlin-Ödem *nt*: → *Berlin-Netzhautödem*
Berloque-Dermatitis *f*: berloque dermatitis, berlock dermatitis, perfume dermatitis
Bernard-Sergent-Syndrom *nt*: Bernard-Sergent syndrome
Bernard-Soulier-Syndrom *nt*: Bernard-Soulier syndrome, Bernard-Soulier disease, giant platelet disease, giant

platelet syndrome

Bernard-Zuckerstich *m*: Bernard's puncture, puncture diabetes, piqûre, piqûre diabetes, diabetic puncture

Bernhardt-Formel *f*: Bernhardt's formula

Bernhardt-Roth-Syndrom *nt*: Bernhardt's paresthesia, Bernhardt's disease, Bernhardt-Roth syndrome, Bernhardt-Roth disease, Roth's syndrome, Roth's disease, Roth-Bernhardt syndrome, Roth-Bernhardt disease, Rot's syndrome, Rot's disease, Rot-Bernhardt syndrome, Rot-Bernhardt disease

Bernheim-Syndrom *nt*: Bernheim's syndrome

Bernoulli-Effekt *m*: Bernoulli effect

Bernoulli-Gesetz *nt*: → *Bernoulli-Prinzip*

Bernoulli-Gleichung *f*: Bernoulli's equation

Bernoulli-Prinzip *nt*: Bernoulli's principle, Bernoulli's theorem, Bernoulli law

Bernoulli-Schwingung *f*: Bernoulli oscillation

Bernoulli-Verteilung *f*: Bernoulli distribution

Bernstein *m*: amber

Bernsteinfarbe *f*: amber

bernsteinfarben *adj*: amber

Bernsteinsäure *f*: succinic acid, 1,4-butanedioic acid

Berry-Syndrom *nt*: Treacher-Collins-Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Franceschetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia

bersien *vi*: burst, crack, blow, rupture, split

Bersichtungsbruch *m*: bursting fracture, tuft fracture

Bersichtungsfraktur *f*: → *Berstungsbruch*

Berten-Hebel *m*: Berten elevator

Bertiella *f*: Bertiella

Bertiellainfektion *f*: bertielliasis, infection with Bertiella

Bertiella studeri: Bertiella studeri

Bertiellialis *f*, *pl* -ses: bertielliasis, infection with Bertiella

Bertin-Säulen *pl*: renal columns, columns of Bertin, Bertin's columns

Beruf *m*: occupation; (*akademisch*) profession; (*handwerklich*) trade; (*Laufbahn*) career; (*Arbeitsstelle*) job
einen Beruf ausüben have/follow/pursue an occupation
einen Beruf ergreifen take up a profession, go into a trade

Berulfen *nt*: → *Berufung*

berufen: I *vt* jdn. zu einem Amt berufen appoint s.o. to an office II *vr* berufen auf jdn./etw. berufen refer to s.o./sth

beruflich *adj*: occupational, vocational, professional

Berufsakne *f*: occupational acne

Berufslasthma *nt*: occupational asthma

Berufsausbildung *f*: vocational training; (*akademisch*) professional training

berufsbedingt *adj*: occupational

berufselbeizogen *adj*: job-orientated, vocational

Berufsektzem *nt*: industrial dermatosis

berufsfremd *adj*: unconnected with/unrelated to one's occupation/profession/trade

Berufselgeheimnis *nt*: professional secrecy, confidentiality
das Berufsgeheimnis wahren observe professional secrecy

Berufsigruppe *f*: occupational category/group

Berufskrankheit *f*: industrial disease, occupational disease

Berufskrebs *m*: industrial cancer

Berufsilben *nt*: professional life, working life

berufsilos *adj*: without a profession/trade

Berufsirrisiko *nt*: occupational hazard

Berufsschalden *m*: occupational injury

berufstätig *adj*: working, employed

Berufstätige *m/f*: working person

berufsunfähig *adj*: unfit to work, unable to work

Berufsunfähigkeit *f*: disability, inability to work

Berufsverband *m*: trade association, professional association

Berufung *f*: appointment, nomination, call (*zu* to)

beruhigen: I *vt* calm (down), assuage, moderate; (*Säugling*) quiet, quieten; (*trösten*) comfort; (*Schmerzen*) allay, alleviate, relieve, soothe, still; (*Nerven*) soothe, settle down; (*Magen*) settle; (*medikamentös*) tranquil(l)ize
II *vr* sich beruhigen calm (down), compose o.s., moderate, become quiet; (*Schmerzen*) ease, lessen, subside; (*Magen*) settle down; (*Krise*) ease of; (*Lage*) stabilize

beruhigend *adj*: 1. (*tröstend*) comforting 2. (*medizin.*) composing, sedative, contrastimulant, opiate, bland, emollient, malactia, anodyne, ataractic, ataraxia, calmative, tranquil(l)izing

Beruhigung *f*: 1. calming (down), comforting, quietening; assuagement; (*Trost*) comfort 2. (*Schmerzen, Nerven*) soothing; (*Lage*) stabilization; (*medikamentös*) tranquil(l)ization

Beruhigungsmittel *nt*: sedative agent, sedative, tranquil(l)izer, contrastimulant, opiate, depressant, temperantia *pl*, assuagement, ataractic, ataraxia, calmative; (*inf.*) downer, down

Beruhigungsspritze *f*: sedative shot, sedative injection

Berühren *nt*: 1. touching, contacting beim Berühren at a touch 2. (*a. fig.*) touch; (*fig., medizin., mathemat.*) contact; contiguity (*mit* to)

berühren: I *vt* 1. touch, get/come in contact with, make contact with; (*grenzen an*) border on; (*mathemat.*) touch, be tangent to 2. (*seelisch*) touch, affect, concern II *vr* sich berühren touch, be in contact, come into contact

Berührung *f*: (*a. fig.*) touch; (*fig., medizin., mathemat.*) contact; contiguity (*mit* to) mit jdm./etw. in Berührung kommen come into contact with s.o./sth

körperliche Berührung: physical contact

Berührungslangst *f*: irrational fear of being touched, haphophobia, aphephobia

Berührungselebene *f*: tangential plane

Berührungselekttrizität *f*: galvanism, voltaism, contact electricity

Berührungsempfindlichkeit *f*: tenderness to touch, sensitivity to touch, tenderness (*gegen* to), thigmesthesia
Berührungsempfindlichkeit der Haut: Pitres's sign, haphalgasia

Berührungsempfindung *f*: tactile sensation, touch sensation

Berührungsebene *f*: 1. (*mathemat.*) tangential plane 2. (*techn.*) contact surface; (*Computer*) interface

distale Berührungsebene: facies contactus distalis

mesiale Berührungsebene: facies contactus mesialis

Berührungsgift *nt*: contact poison

Berührungslinie *f*: tangent

Berührungspunkt *m*: (*a. fig.*) point of contact

Berührungselzeptor *m*: pressure receptor

Berührungselchmerz *m*: tenderness to touch

Berührungselinn *m*: sense of touch, tactile sense

Berührungselnempfindlichkeit *f*: anesthesia, anaesthesia

Berylliose *f*: berylliosis, beryllium poisoning

Berylliosis *f*, *pl* -ses: → *Berylliose*

Berylliosis pulmonum: pulmonary berylliosis, beryllium pneumoconiosis

Beryllium *nt*: beryllium

Berylliumfensler *nt*: beryllium shield

Berylliumgelschwür *nt*: beryllium granuloma

Berylliumgrainullom *nt*: beryllium granuloma

Berylliumvergiftung *f*: → *Berylliose*

Berylllose *f*: → *Berylliose*

Beryllweiß *nt*: permanent white

besalmen *vt*: inseminate

Besamung *f*: insemination, semination

besänftigen *vt*: calm down, calm, soothe, mollify

beschädigen *vt*: damage, do damage to, cause damage to; (*Person*) injure s.o.

beschädigt *adj*: damaged; (*Person*) injured **beschädigt werden** damage

Beschädigung *f*: damage (*an to*); (*Person*) injury (of), damage (to)

Beschaffenheit *f*: (*körperlich*) constitution; (*Zustand*) state, condition; (*Eigenschaft*) property, quality; structure, texture, make, composition

breiige Beschaffenheit: pastiness

eosinophile Beschaffenheit: acidophilia, eosinophilia

fettige Beschaffenheit: oiliness

flockige Beschaffenheit: flocculence, flocculency

homologe Beschaffenheit: homology

inhomogene Beschaffenheit: inhomogeneity

ölige Beschaffenheit: oiliness

teigige Beschaffenheit: pastiness

beschäftigen: I *vt* **1.** employ; *jdn. mit etw. beschäftigen* occupy s.o., keep s.o. occupied, give s.o. sth. to do **2.** (*fig.*) *jdn. (innerlich) beschäftigen* be in s.o.'s mind **II vr** **3.** *sich beschäftigen* occupy o.s. (*mit with*) **4.** (*s. be-fassen mit*) deal with, think about; (*mit einem Problem*) concern o.s. with

beschäftigt *adj*: employed; busy; (*geistig*) concerned, preoccupied (*mit with*)

Beschäftigte *m/f*: employee, employed person

Beschäftigung *f*: work, engagement, occupation; employment, job; activity **ohne Beschäftigung sein** be unemployed, be out of work

Beschäftigungsdrang *m*: ergasimania

Beschäftigungslos *adj*: unemployed, out of work

Beschäftigungslosigkeit *f*: unemployment

Beschäftigungsneuritis *f*, *pl -tiden*: occupational neuropathy

Beschäftigungstherapeut *m*: occupational therapist

Beschäftigungstherapeutin *f*: occupational therapist

Beschäftigungstherapie *f*: ergotherapy, occupational therapy

beschallen *vt*: expose to ultrasonic waves, treat with ultrasonic waves, sonicate

Beschallung *f*: ultrasonic therapy, sonication

bescheinigen *vt*: certify, attest

bescheinigt *adj*: certified **nicht bescheinigt** uncertified

Bescheinigung *f*: **1.** certificate (*über of, for*), bill **2.** certification, attestation; (*Bestätigung*) confirmation, acknowledgement **ohne Bescheinigung** uncertificated **ärztliche Bescheinigung**: medical certificate

beschichten *vt*: coat (*mit with*)

beschichtet *adj*: coated (*mit with*)

Beschichtung *f*: coating, coat

Beschichtungsmaterial *nt*: coating material

beschielßen *vt*: (*mit Strahlen*) bombard, irradiate, ray

Beschielbung *f*: bombardment, irradiation

beschirmen *vt*: screen, protect, guard, shelter, shield (*vor from*)

Beschleunigen *nt*: → *Beschleunigung*

beschleunigen: I *vt* accelerate, quicken, speed up;

(*physik.*) accelerate; (*chem.*) catalyze; (*Puls*) accelerate, quicken; (*Entwicklung*) accelerate; (*Zusammenbruch*) precipitate; (*Krankheitsverlauf*) antedate **II vr sich beschleunigen** accelerate, quicken, speed up; (*Puls*) accelerate, quicken; be precipitated

Beschleuniger *m*: accelerant, accelerator; catalyst, catalyzer

beschleunigt *adj*: accelerated; (*Puls*) frequent

Beschleunigung *f*: accelerating, speeding-up; (*physik., techn.*) acceleration; (*Puls*) quickening, acceleration

negative Beschleunigung: negative acceleration, deceleration, retardation

Beschleunigungsarbeit *f*: acceleration work

Beschleunigungsmesser *m*: accelerometer

Beschleunigungsphase *f*: acceleration period, acceleration phase

Beschleunigungssensor *m*: acceleration sensor

beschmutzen *vt*: soil, dirty, make dirty; stain, smudge

beschneiden *vt*: cut, cut down, clip, trim, truncate; (*urolog.*) circumcise

Beschneidung *f*: circumcision, posthetyomy, peritomy **weibliche Beschneidung**: female circumcision, pharanoic circumcision, clitoridotomy

beschnitten *adj*: cut, truncated, truncate; (*urolog.*) circumcised **nicht beschnitten** uncircumcised

Beschränken *nt*: **1.** limiting, confining **2.** limiting, confining **3.** limitation, restriction, constriction, confinement (*auf to*); (*Wachstum*) localization

beschränken: I *vt* limit, constrict, confine (*auf to*); (*eingrenzen*) circumscribe; (*einengen*) curb, restrict (*auf to*) **auf ein Minimum beschränken** keep to a minimum

II vr sich beschränken auf limit o.s. to, constrict o.s. to **beschränkt** *adj*: limited, restricted, constricted, confined (*auf to*) **örtlich beschränkt** localized

Beschränktheit *f*: **1.** limitedness, restrictedness **2.** (*geistig*) dullness, density, denseness, obtuseness, unintelligence, imperceptiveness; (*Engstirnigkeit*) narrowness, narrow-mindedness

Beschränkung *f*: **1.** limiting, confining **2.** limitation, restriction, constriction, confinement (*auf to*); (*Wachstum*) localization

beschreiben *vt*: describe, give a description of; characterize, picture, depict, portray; (*Bahn*) describe

beschreibend *adj*: definitive, descriptive

Beschreibung *f*: description; portrayal, depiction; (*Be-richt*) account, report, narration; (*techn.*) description, specification

zusammenfassende Beschreibung: history

beschuldigen *vt*: accuse, charge

Beschuldiger *m*: accuser

Beschuldigte *m/f*: accused

Beschuldigung *f*: accusation, charge, incrimination

beschützen *vt*: protect, screen, shelter, shield, guard (*gegen, vor* against, from); preserve

beschützend *adj*: protective

Beschützerinstinkt *m*: protective instinct

beschützerisch *adj*: protective (*gegenüber* towards)

Beschützung *f*: protection (*vor from*; *gegen* against)

Beschwerde *f*: **1.** (*meist Beschwerden pl*) (*körperlich*) discomfort(s *pl*), afflictions *pl*, ailment(s *pl*), trouble **mit etw. Beschwerden haben** have trouble with sth. **2.** complaint

Beschwerden beim Stehen: dysstasia, dystasia

beschwelren: I *vt* load, charge, burden, weight down; (*fig.*) weigh on **II vr sich über etw. beschweren** complain about sth.

beschwerlich *adj*: troublesome, painful

Belschwerlichkeit *f*: painfulness, troublesomeness

belschwichtigen *vt*: allay *jdn.* **belschwichtigen** assuage

belseitigen *vt*: remove, clear (away), get rid of, do away with; (*Abfälle*) dispose of; (*vernichten*) kill, destroy, exterminate; (*jdn. umbringen*) kill, eliminate, do away with; (*Probleme*) sort out, remove, settle, rectify

Belseitigung *f*: removal, clearing, clearance, getting rid of, doing away with; disposal of; killing, extermination, elimination; (*fig.*) sorting out, settlement, rectification

Belseniginsiter *m*: common broom

Belsenreiser *pl*: → *Besenreiservarizen*

Belsenreiservarizen *pl*: skyrocket capillary ectasis, spider-burst

Besessenheit *f*: obsession, possession, madness; frenzy

Besiedlung *f*: colonization

Besinnung *f*: consciousness **wieder zur Besinnung kommen** recover one's senses

besinnungslos *adj*: unconscious, senseless, insensible, exanimate

Besinnungslosigkeit *f*: → *Bewusstlosigkeit*

Besitz *m*: property

Besnier-Boeck-Schaumann-Krankheit *f*: → *Boeck-Sarkoid*

Besnier-Flechte *f*: pityriasis rubra pilaris

Besnier-Krankheit *f*: pityriasis rubra pilaris

Besnier-Prurigo *f*: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema

Besorgnis *f*: concern, fear, anxiety, apprehension, apprehensiveness, worry (*über, um* about for) **Besorgnis erregen** be alarming/worrying

besorgnislerregend *adj*: alarming, worrying, disquieting

besorgt *adj*: concerned, anxious, apprehensive, worried, alarmed, uneasy (*um* for; *wegen* about) **übermäßig besorgt** overanxious

besser: I *adj* better (*als* than); (*Qualität*) superior (*als* to) **besser werden** change for the better, get better, take a turn for the better, improve, better, ameliorate II *adv* better **sich besser fühlen** feel better **besser aussehen** look better

bessern: I *vt* better, improve, make better II *vr* **sich bessern** change for the better, get better, take a turn for the better, improve, better

Besserung *f*: 1. improvement, recuperation, recovery 2. improving, recovering **auf dem Wege der Besserung** recovering

klinische Besserung: clinical improvement

vorübergehende Besserung: remission, remittance

beständig *adj*: 1. (*mathemat.*) constant; (*physik.*) stable; (*widerstandfähig*) resistant (*gegen* to); (*Farbe*) fast 2. (*dauerhaft*) durable, lasting; (*dauernd*) constant, continual, continuous; (*gleichbleibend*) changeless 3. (*standhaft*) steady, constant 4. (*hartnäckig*) persistent, persevering

Beständigkeit *f*: 1. (*mathemat.*) constancy; (*physik.*) stability, stability; (*Widerstandfähigkeit*) resistance (*gegen* to); (*Farbe*) fastness 2. (*Dauerhaftigkeit*) durability, constancy, continuance, continuity, permanence; (*Unveränderlichkeit*) changelessness 3. (*Standhaftigkeit*) steadiness, constancy 4. (*Hartnäckigkeit*) persistence, perseverance

Bestandspotential *nt*: DC potential, standing potential, steady potential

kochleäres Bestandspotential: endocochlear potential

Bestandspotenzial *nt*: → *Bestandspotential*

Bestandteil *m*: constituent, component, part, component, constituent part, element

aktiver Bestandteil: active principle

feste Bestandteile: (*in Flüssigkeiten*) solids

Bestärkung *f*: confirmation

bestätigen: I *vt* 1. confirm 2. (*anerkennen*) approve, acknowledge, verify 3. (*attestieren*) certify, attest II *vr* **sich bestätigen** be confirmed, prove correct/true

bestätigend *adj*: confirmative, confirmatory

bestätigt *adj*: confirmed

Bestätigung *f*: confirmation; (*Anerkennung*) approval, acknowledgement, verification; (*Attestierung*) certification, attestation; (*Dokument*) certificate (*über* of)

bestatiten *vt*: bury, inter; (*verbrennen*) cremate

Bestatigung *f*: 1. burying 2. funeral, burial, interment; (*Verbrennung*) cremation

Bestattungsinstitut *nt*: undertakers *pl*, funeral home, funeral parlor

bestäuben *vt*: dust

Bestecke *nt*: instruments *pl*, set of instruments, set, trousse; (*Drogen*) injection equipment

bestehen: I *vt* (*Examen*) pass II *vi* 1. exist, be, be in existence 2. (*beharren auf*) insist on, persist in 3. (*Examen*) pass 4. (*standhalten*) stand up to/against 5. (*s. zusammensetzen aus*) consist of, be of, be made of, be composed of

bestehend *adj*: existing, in existence

Bestfrequenz *f*: best frequency

bestiallich *adj*: bestial

Bestie *f*: (*fig.*) animal

bestimmbar *adj*: determinable, calculable, definable

bestimmen: I *vt* 1. (*definieren*) define, evaluate, classify, identify 2. (*feststellen*) determine, find out, ascertain 3. (*Blutgruppe, Gentyp*) type; (*physik., chem.*) assay, analyze; (*mathemat.*) determine, define, calculate; (*Erreger etc.*) define, classify, identify **örtlich bestimmen** locate **quantitativ bestimmen** quantify 4. (*festlegen*) decide, determine; (*Zeitpunkt*) fix, set, assign 5. (*anordnen*) direct, rule, order, decide, condition (*dass* that), give orders II *vi* decide (*über* on); (*anordnen*) give orders

bestimmt *adj*: 1. determined, firm, resolute 2. (*Absicht*) particular, specific, definite; (*Datum*) set, fixed; (*Angabe*) precise

Bestimmung *f*: 1. definition, evaluation, classification, identification 2. (*Feststellung*) determination, ascertainment 3. (*Blutgruppe, Gentyp*) typing; (*physik., biochem., chem.*) assay, analysis; (*mathemat.*) determination, definition, calculation; (*Erreger etc.*) classification, identification 4. (*Festlegung*) decision, determination; (*Zeitpunkt*) fixing, setting 5. (*Anordnung*) direction, ruling, order 6. (*Vorschrift*) regulation, rule 7. (*Ernennung*) appointment, nomination

Bestimmung des Blutbildes: blood count

Bestimmung der Blutungszeit nach Duke: Duke's test, Duke's method

Bestimmung von Brechungsindizes: refractometry

Bestimmung der Harndichte: urinometry

immunradiometrische Bestimmung: immunoradiometric assay

Bestimmung des Krümmungswinkels nach Cobb: Cobb method

mengenmäßige Bestimmung: → *quantitative Bestimmung*

örtliche Bestimmung: location

Bestimmung der partiellen Thromboplastinzeit: PTT-test, PTT test, partial thromboplastin time test

Bestimmung der Plättchenaggregation: platelet aggregation

qualitative Bestimmung: qualitative/qualitative analysis, qualitative test, gravimetric analysis

quantitative Bestimmung: quantitative/quantitative analysis, quantitative assay, quantification

Bestimmung der Rotation nach Moe und Nash: Moe's method, Moe and Nash method

Bestimmung der Trypsinaktivität nach Lundh: Lundh test

Bestimmung des venösen Blutdrucks: phlebopiezometry

Best-Karminfärbung f: Best's carmine stain

Best-Krankheit f: Best's macular dystrophy, Best's disease, congenital macular degeneration, vitelliform macular degeneration, vitelline macular degeneration, vitelliform degeneration of Best

Best-Makulopathie f: → *Best-Krankheit*

bestmöglich adj: optimum, optimal, best possible

Bestmögliche nt: optimum

bestrahlen vt: (mit *Strahlen*) bombard, irradiate; roentgenize, ray, x-ray; (*Laser*) lase

Bestrahlung f: 1. (*physik., radiolog.*) bombardment, irradiation, radiation 2. (*Therapie*) radiation treatment, radiation therapy, irradiation, ray treatment, radiation, radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, actinotherapy, actinotherapeutics *pl*

Bestrahlung aller Lymphknotengruppen: total nodal field, total nodal irradiation

fraktionierte Bestrahlung: fractionated radiation

Bestrahlung mit großem Fokus-Haut-Abstand: telera-diotherapy

isozentrische Bestrahlung: isocentric radiation

postoperative Bestrahlung: postoperative irradiation, postoperative radiation

präoperative Bestrahlung: preoperative irradiation, preoperative radiation

therapeutische Bestrahlung: therapeutic radiation

Bestrahlungsbehandlung f: radiation treatment, radiation therapy, irradiation, ray treatment, radiation, radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, actinotherapy, actinotherapeutics *pl*

bestürzt adj: upset (*über* about); dismayed, stunned (*über* at), shocked, confused, in (a state of) confusion

Bestürzung f: confusion, dismay, consternation

Besuch m: 1. visit; (*kurz*) call; (*beim Arzt*) visit, attendance *jdm. einen Besuch abstatten* visit s.o., call on s.o., pay s.o. a visit, make a call (at the hospital/on s.o.) *einen Besuch machen* make/pay a visit 2. visitor(s) *pl*

besuchen vt: visit, come over/round, pay s.o. a visit, make a call (at the hospital/on sb.); (*kurz*) call (in/on); (*Seminar*) attend; (*Arzt*) visit

Besucher m: visitor, caller, guest, attender

Besuchelrin f: visitor, caller, guest, attender

Beta nt: beta

Betaladrenolytika pl: → *Betablocker*

Beta-Adrenorezeptorenblocker pl: → *Betablocker*

Betalalkoholismus m: beta alcoholism

Betalaminolisolbuttersäureausscheidung im Harn f: β -aminoisobutyricaciduria

Betalamylase f: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase

Betalblockade f: beta blockade, beta-adrenergic blockade

Betalblocker pl: beta-blocker, beta-adrenergic blocking drug, beta-adrenergic blocking agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-blocking drug, beta-blocking agent

Betalcarotin nt: β -carotene, beta-carotene

Beta-Endorphin nt: beta-endorphin

Betalgalaktosidase f: lactosyl ceramidase II, lactase, β -

galactosidase

Betalglobulin nt: beta globulin, β -globulin

glycinreiches Betaglobulin: factor B, glycine-rich β -glycoprotein

Betalglukulroinidalsemangel m: Sly syndrome, mucopolysaccharidosis VII

belagt adj: old, aged, elderly

Betalhämolylse f: β -hemolysis, beta-hemolysis

betalhämolytisch adj: beta-hemolytic, β -hemolytic

Betalherpesviren pl: betaherpesviruses, Betaherpesvirinae

Betalherpesvirinae pl: betaherpesviruses, Betaherpesvirinae

Betalhisitin nt: betahistidine

Betalhydroxybuttersäure f: β -hydroxybutyric acid

Betalin nt: betaine, lycine, oxyneurine, glycine betaine, glycylic betaine

Beta-Homocystein-methyltransferase f: betaine-homocysteine methyltransferase

Betalactam-Antibiotika pl: β -lactam antibiotics

Betalactalmase f: beta-lactamase, β -lactamase

Betalactalmasehemmer pl: → *Betalactamaseinhibitoren*

Betalactalmaseinhibitoren pl: β -lactamase inhibitors

Betalaktam-Antibiotika pl: → *Betalactam-Antibiotika*

Betalaktalmase f: beta-lactamase, β -lactamase

Betalaktalmasehemmer pl: → *Betalactamaseinhibitoren*

Betalaktalmaseinhibitoren pl: → *Betalactamaseinhibitoren*

Betalaktose f: beta-lactose

Betalilipoprotein nt: β -lipoprotein, beta-lipoprotein, low-density lipoprotein

beta-Lysin nt: beta-lysine

Betalmannosidose f: betamannosidosis

Betalmethason nt: betamethasone, betadexamethasone

Betalmetihylidilgloxin nt: metildigoxin

Beta₂-Mikroglobulin nt: beta₂-microglobulin, β_2 -microglobulin

Betalmimetikum nt, pl -ka: → *Betasymphomimetikum*

Betalnaphthol nt: betanaphthol, isonaphthol

Betaloxidation f: beta oxidation, β -oxidation

Betalpyridylcarbinol nt: pyridylmethanol

Betalrezeptoren pl: beta-adrenergic receptors, beta receptors

Beta-1-Rezeptoren pl: β_1 receptors

Beta-2-Rezeptoren pl: β_2 receptors

Betalrezeptorenblockade f: → *Betablockade*

Betalrezeptorenblocker pl: → *Betablocker*

Betalrhythmus m: beta rhythm

beta-Staphylolysin nt: beta staphylolysin

Betasiten nt: fingering, palpation

betasiten vt: finger, palpate, touch, feel

Betalstrahlen pl: beta rays, β rays

Betalstrahlung f: beta radiation, β radiation, beta rays, β rays

Betal sympatholytika pl: → *Betablocker*

Betal sympatholmimetikum nt, pl -ka: β -sympathomimetic, β -mimetic

Betalteilchen nt: β -particle, beta particle

Betalhämoglobin f: → *β -Thalassämie*

Betalthromboglobulin nt: β -thromboglobulin

betätigen: I *vt (techn.)* operate, activate, control, work II *vr sich betätigen* work, busy o.s., be active

Betätigung f: 1. activity; occupation, job 2. (*techn.*) operation, activation; control

körperliche Betätigung: physical exercise

Betaltron nt: betatron

betäuben: I *vt* 1. (*a. fig.*) stun, stupefy, daze; (*medizin.*)

- numb, benumb, deaden, kill, dull, drug, inebriate; anesthetize, narcotize; (*inf.*) put out **jdn. örtlich betäuben** give s.o. a local (anesthetic) **2.** (*fig.*) stun, intoxicate, inebriate; (*Trauer*) ease, quieten **II vr sich betäuben** drug o.s., dope o.s.
- betäubend adj:** 1. inebriant, anesthetic, narcotic, opiate, pain-killing, analgesic **2.** (*Lärm*) deafening
- Betäubung f:** 1. (*a. fig.*) stupefaction, torpidness, torpidity, daze **2.** (*Vorgang*) numbing, deadening, killing, drugging, anesthetization, narcotization **3.** (*Narkose*) anesthesia, narcosis; (*Gefühllosigkeit*) numbness
- medikamentöse Betäubung:** anesthesia
- örtliche Betäubung:** topical/local anesthesia, toponarcosis
- Betäubungsmittel nt:** anesthetic, anesthetic agent, narcotic, narcotic agent
- Betäubungsmittelabhängigle m/f:** narcotic addict
- Betäubungsmittelrezept nt:** prescription form for controlled drugs
- Betäubungsmittelsucht f:** narcotic addiction
- Betäubungsmittelsüchtile m/f:** narcotic addict
- Betalvirinae pl:** Betavirinae
- Betalwellen pl:** beta waves, β waves
- Betalxolol nt:** betaxolol
- Beta-Zelladenokarzinom nt:** beta cell adenocarcinoma
- Beta-Zelladenom nt:** beta cell adenoma
- Beta-Zellen pl:** 1. (*Pankreas*) beta cells (of pancreas), B cells **2.** (*HVL*) beta cells (of adenohipophysis, B cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotrophs)
- Beta-Zelltumor m:** beta cell tumor, B cell tumor
- Beta-Zerfall m:** beta decay
- Betalzismus m:** betacism
- Betalzol nt:** gastramine, betazole
- Betalzollhydrochlorid nt:** betazole hydrochloride, gastramine hydrochloride
- Betelnuss f:** betel nut, areca
- Betelnusskarzinom nt:** betel cancer, buyo cheek cancer
- Bethanechol nt:** bethanechol
- Bethesda-Ballerup-Bakterien pl:** Bethesda-Ballerup group
- Bethesda-Ballerup-Gruppe f:** Bethesda-Ballerup group
- BetMVVO Abk.:** Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung
- belrachten vt:** 1. view, look at, regard; (*genauer*) survey, study, inspect, examine; (*einzelnen*) individualize
- belträchtlich adj:** considerable, substantial, appreciable, heavy, extensive, wide
- Belrachtung f:** 1. view; (*genauer*) survey, study, inspection, examination **2.** (*fig.*) consideration, reflection, contemplation
- Betrachtung mit bloßem Auge:** macroscopy
- individuelle Betrachtung:** individualization
- Beltrag m:** amount, sum, figure
- Beltraugen nt:** (*a. pädiat.*) behavior, conduct, bearing; (*Auftreten*) demeanor
- schlechtes Betragen:** misbehavior, misconduct, bad behavior
- beltragen:** I *vi* amount to, run to, be; total II *vr sich betragen* behave o.s., conduct o.s., bear o.s. **sich gut/schlecht betragen** behave well/badly (*gegenüber* towards)
- beltreffen vt:** concern; (*seelisch*) touch, affect; (*s. beziehen auf*) apply to, relate to, refer to
- beltreuen vt:** 1. care for, take care of, look after; (*Patient*) nurse, attend to; guide **2.** supervise, be in charge of
- Beltreuer m:** caregiver
- Beltreuerin f:** caregiver
- Beltreuung f:** 1. care (of), looking after; (*Patient*) nursing; guidance **2.** supervision
- ambulante Betreuung:** ambulatory care
- ärztliche Betreuung:** medical care/attendance
- heilpädagogische Betreuung:** child guidance
- Betrieblungsverfügung f:** advance directive
- Betrieb m:** 1. (*techn.*) operation, running, service **außer Betrieb** inoperative, dead, not working in **Betrieb** active, working **2.** enterprise, company, business; firm
- Betriebsarzt m:** company doctor
- betriebsfähig adj:** operable
- Betriebspsychologie f:** industrial psychology
- Betriebsstoffwechsel m:** functional metabolism
- Betriebsunfall m:** industrial accident, industrial injury, industrial trauma, accident at work
- betroffen adj:** 1. concerned (*von in*); (*a. Krankheit etc.*) affected (*von by*) **2.** stunned, shocked, startled (*über at*)
- Betroffene m/f:** person concerned, person affected
- Betroffenheit f:** shock, consternation
- betrunken adj:** drunken, intoxicated, inebriated, (*inf.*) loaded **betrunken machen** make drunk **betrunken werden** get drunk
- Betrunkenle m/f:** drunk, drunkard, inebriate
- Betrunkenheit f:** inebriation, inebriety, alcohol intoxication, drunkenness
- Bett nt:** bed; (*anatom.*) bed **am Bett** at the bedside **ans Bett gefesselt sein** be bedridden, be confined to one's bed **im Bett bleiben** keep in bed, stay in bed **im Bett liegen** lie in bed, be in bed; (*krank*) be laid up **im Bett sein** be in bed **ins Bett gehen** go to bed; (*inf.*) turn in **jdn. ins Bett schicken** send s.o. to bed **zu Bett bringen** put to bed **das Bett machen** make the bed
- Bettdecke f:** bedcover, blanket
- betitten vt:** bed; (*a. histolog., techn.*) bed, embed, imbed **auf Luftkissen betten IC (einen Patienten)** levitate
- Bettfläsche f:** hot-water bottle
- bettförmig adj:** clinoid
- Bettgelschirr nt:** bedpan
- Bettjacke f:** bed jacket
- Bettkanite f:** bedside
- bettlägerig adj:** bedfast, bedridden, down, confined to bed, flat on one's back
- Bettlägerigkeit f:** confinement to bed
- bettlägerig adj:** → *bettlägerig*
- Bettlaiken nt:** sheet
- Bettlinnen nt:** bed linen, sheeting
- Bettinäsen nt:** nocturnal enuresis, bedwetting, enuresis
- Bettinäsler m:** bedwetter, enuretic
- Bettinäslerin f:** bedwetter, enuretic
- Bettpfanne f:** bedpan
- Betttrand m:** → *Bettkante*
- bettreif adj:** ready for bed
- Bettrolle f:** bed rest, rest (in bed) **absolute Bettruhe** **verordnen** place/keep on complete bed rest
- Bettschüssel f:** bedpan
- Betttuch nt:** sheet
- Bettwanze f:** bedbug, cimex, Cimex
- gemeine Bettwanze:** common bedbug, *Acanthia lectularia*, *Cimex lectularius*
- tropische Bettwanze:** *Cimex hemipterus*, *Cimex rotundatus*, tropical bedbug
- Bettwälsche f:** bed linen; bedclothes, bedding
- Bettzeug nt:** → *Bettwäsche*
- Bettulae folium nt:** birch leaf
- Bettula pendula f:** weeping birch
- Bettula pubescens f:** downy birch
- betupfen vt:** (*Stirn*) dab; (*Wunde*) swab
- Betularie f:** beeturia

Betz-Riesenpyramidenzellen *pl*: → *Betz-Riesenzellen*

Betz-Riesenzellen *pl*: giant pyramids, giant pyramidal cells, Betz's cells

Betz-Zellen *pl*: → *Betz-Riesenzellen*

Beulgeleklzem *nt*: flexural eczema

Beulgefehlstellung *f*: (*Gelenk*) flexion deformity

Beulgekontraktur *f*: flexion contracture

Beulgemuskel *m*: flexor, flexor muscle

beugen: I *vt* 1. bend, bow, flex, incline nach innen beugen inflect nach vorne beugen anteflect das Knie beugen bend the knee den Kopf beugen bend the head 2. (*physik.*) diffract; (*Licht*) deflect II *vr sich beugen* bend, bow sich nach vorne beugen bend forward sich über etw. beugen bend over sth.

Beugler *m*: flexor, flexor muscle

Beugelreflex *m*: flexor reflex, withdrawal reflex

Beugelsehne *f*: flexor tendon

Beugelseite der Handwurzel *f*: anterior carpal region, flexor side of wrist, anterior part of wrist

Beugelsynergie *f*: bending synergy

Beugung *f*: diffraction, (*Licht*) deflection

Beugung nach hinten: recurvation

Beugung nach innen: introflexion, introflexion

Beugung zur Seite: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection

übermäßige Beugung: (*Gelenk*) hyperflexion; superflexion

Beugung nach vorne: procurvation

Beugungsreflex *m*: diffraction spot

Beugungsimuster *nt*: diffraction pattern, grating

Beule *f*: bump, lump, swelling, boss, bunch, protuberance, puff, knob

kleine Beule: bosselation

Beulenbildung *f*: bosselation

Beulenmyiialisis *f*, *pl -ses*: dermatobiasis, dermatobial myiasis

Beulenpest *f*: bubonic plague, glandular plague

hämorrhagische Beulenpest: hemorrhagic plague

beunruhigen: I *vt* disturb, trouble, distress, alarm, worry, disquiet, agitate II *vr sich beunruhigen* worry o.s. (*um, wegen* about), be anxious/concerned (*über, wegen* about)

beunruhigend *adj*: disturbing, troubling, distressing, disquieting, alarming (*für* to)

beunruhigt *adj*: disturbed (*über* at, by); concerned (*wegen* at, about, for)

Beunruhigung *f*: 1. uneasiness, concern, anxiety, worry, alarm 2. troubling, worrying, distressing, disturbing

beurkunden *vt*: verify, certify

Beurkundung *f*: verification

beurteilen *vt*: 1. view, look upon; judge, give an opinion on 2. (*bewerten*) assess, appraise, rate, evaluate 3. criticize falsch beurteilen misjudge neu beurteilen (*Situation, Verlauf*) reassess

Beurteilung *f*: 1. judging, judgment; (*Bewertung*) assessment, assessing, rating, evaluation 2. criticism falsche Beurteilung: misjudgment

neue Beurteilung: (*Situation, Verlauf*) reassessment

Beutel *m*: bag, pouch, pocket; (*anatom., biolog.*) pouch, pocket, sac, bursa, marsupium

beutelartig *adj*: → *beutel förmig*

beutel förmig *adj*: bag-shaped, pouch-shaped, pouched; saccate, utricular, marsupial

Beutellmalgen *m*: tobacco pouch stomach

Beuteltiere *pl*: Marsupialia

Beutel-Ventil-Masken-Beatmung *f*: bag-valve-mask ventilation

Bevalcizulmab *nt*: bevacizumab

Bevan-Inzision *f*: Bevan's incision

Bevan-Lewis-Zellen *pl*: Bevan-Lewis cells

Bevan-Pararektalschnitt *m*: Bevan's incision

Bevöllkerung *f*: population

Bevöllkerungsdichte *f*: population density

Bevöllkerungsdruck *m*: population pressure

Bevöllkerungsexplosion *f*: population explosion

Bevöllkerungslehre *f*: demography

Bevöllkerungspyramide *f*: population pyramid

Bevöllkerungsschicht *f*: class, social class, class of society, social stratum

Bevöllkerungsstatistik *f*: larithmics *pl*

Bevöllkerungswachstum *nt*: population growth

Bevöllkerungszahl *f*: population, population figure

bewahren *vt*: keep, maintain, preserve, conserve die Fassung bewahren keep one's temper jdn. bewahren vor keep/protect s.o. from

bewährend *adj*: conservative, preservative

bewährt *adj*: well-tried, tried

Bewahrung *f*: conservation, preservation; protection

bewältigen *vi*: cope

Bewältigung *f*: coping

bewegbar *adj*: movable, moveable, mobile

Bewegbarkeit *f*: movability, movableness, moveability, moveableness, mobility

beweigen: I *vt* 1. move; (*Körper*) exercise; (*Fetus*) quicken; (*techn.*) operate; (*physik.*) travel den Arm bewegen move the arm jdn. zu etw. bewegen bring s.o. to do sth., make s.o. do sth. 2. (*fig.*) move, touch; (*beschäftigen*) concern, worry II *vr sich bewegen* 3. move; get/take some exercise 4. range (*zwischen ... und* from ... to)

beweigend *adj*: 1. motive, moving; motor, motorial, locomotor, locomotory, mimetic, mimic 2. (*fig.*) moving, touching

Beweggrund *m*: motive, reason, motivation, inducement

beweglich *adj*: 1. (*a. anatom., orthopäd., techn.*) movable, mobile, flexible, supple; (*gehfähig*) ambulant, ambulatory wieder beweglich machen mobilize 2. (*biolog.*) motile 3. (*geistig*) active, flexible, agile, nimble frei beweglich motile, fluctuant, floating übermäßig beweglich (*patholog.*) flail, hypermobile

Beweglichkeit *f*: 1. (*a. anatom., orthopäd., techn.*) movability, mobility, flexibility, suppleness 2. (*biolog.*) motility 3. (*geistige*) flexibility, agility, activity (of mind), nimbleness (of mind)

abnorme Beweglichkeit der Augenlinse: phacodonesis
elektrophoretische Beweglichkeit: electrophoretic mobility

exzessive Beweglichkeit: supermotility

freie Beweglichkeit: motility

geistige Beweglichkeit: activity (of mind), nimbleness (of mind), versatility

normale Beweglichkeit: eukinesia, eukinesis

pathologische Beweglichkeit: acrocinesis, acrokinesia

Beweglichkeit der Spermien: sperm motility

übermäßige Beweglichkeit: (*patholog.*) acrocinesis, acrokinesia; (*Gelenk*) hypermobility

Bewegung *f*: 1. movement; (*a. techn.*) motion, movement, kinesis in Bewegung in motion 2. (*physiolog.*) locomotion, kinesis; (*sportmed.*) exercise 3. (*Trend*) trend, tendency, movement (*zu* towards) 4. (*Gestik*) gesture 5. (*fig.*) emotion

aktive Bewegung: active movement

aktive Bewegung von weißen Blutkörperchen: leukotaxis, leukocytaxia, leukocytaxis, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia

- amöboide Bewegung:** amebism
automatische Bewegung: automatic movement
drehende Bewegung: rotation, rotary motion
Bewegung gegen einen Flüssigkeitsstrom: positive rheotaxis
harmonische Bewegung: syntaxis
Bewegung in einem Flüssigkeitsstrom: rheotaxis
körperliche Bewegung: exercise, physical exercise
mimische Bewegungen: mimic movements
Bewegung mit einem Flüssigkeitsstrom: negative rheotaxis
passive Bewegung: passive movement
periodische Bewegungen im Schlaf: periodic movements during sleep
rotierende Bewegung: → *drehende Bewegung*
ruckartige Bewegungen: jerks, jerky movements
rückläufige Bewegung: downward movement
Bewegung zur Seite: lateroduction
tropistische Bewegung: tropism
unwillkürliche Bewegung: jerk, automatic movement
willkürliche Bewegung: autokinesis, autocinesis
Belwegungsablauf m: motion(s) *pl*
harmonischer Bewegungsablauf: syntaxis
Belwegungsapparat m: locomotorium, musculoskeletal system, locomotor apparatus
belwegungsarm adj: aknetic, acinetic
Belwegungsarmut f: poverty of movement, hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility, akinesia, akinesis, acinesia
Belwegungsausschlag m: (*aus einer Mittelstellung*) excursive movements, excursion
Belwegungsautomatismus m: motor automatism
Belwegungsbad nt: kinetotherapeutic bath
Belwegungsbestrahlung f: movable radiation
Belwegungseinschränkung f: loss of motion
Belwegungsempfindlichkeit f: movement sensitivity
Belwegungsempfindung f: kinaesthesia, kinaesthesia
Belwegungsenergie f: kinetic energy, energy of motion
Belwegungsentwurf m: movement design
belwegungsfähig adj: 1. mobile; (*gehfähig*) ambulant, ambulatory 2. (*biolog.*) motile
Belwegungsfähigkeit f: mobility; (*biolog.*) motility
Belwegungsfreiheit f: freedom of movement; (*fig.*) freedom of action, elbow room
Belwegungsfreiraum m: (*Gelenk*) range of motion, range of movement
Belwegungsgesetz nt: law of motion
Belwegungskraft f: motivity, motive power, motive force
Belwegungskrankheit f: kinaesthesia, kinaesthesia, motion sickness, riders' vertigo
Belwegungslehre f: kinesiology, kinology, kinematics *pl*, mechanics *pl*, cinematography *pl*, cinology
belwegungslos adj: motionless, immobile, quiescent, aknetic, acinet; (*Gesicht*) impassive, unmoved
Belwegungslosigkeit f: motionlessness, immobility, akinesia, akinesis, acinesia
völlige Bewegungslosigkeit: catatonic immobility, attonity
Belwegungsmanangel m: lack of exercise
Belwegungsmesser m: kinesimeter, kinesimeter, cinometer
Belwegungsmuster nt: movement pattern
Belwegungsneurose f: kinaesthesia
belwegungsneurotisch adj: relating to or caused by kinaesthesia, kinaesthesia
Belwegungsperzeption f: movement perception
Belwegungsprogramm nt: movement program
Belwegungsreflex m: motor reflex
Belwegungsschiene f: dynamic splint
Belwegungsschmerz m: (*Muskel*) pain on motion, kinaesthesia, kinaesthesia, oxycinesia
Belwegungssinn m: sense of movement
Bewegungs- und Lagesinn: kinaesthesia, kinaesthesia
Belwegungsspielraum m: (*Gelenk*) range of motion, range of movement
Belwegungsstarre f: akinesia, akinesis, acinesia
Belwegungsstereotypie f: stereotypy of movement
Belwegungsstörung f: motor disturbance
choreatische Bewegungsstörung: chorea
nächtliche Bewegungsstörungen: restless-legs syndrome
Belwegungssynergie f: movement synergy
Belwegungstherapie f: kinesitherapy, kinaesthesics *pl*, kinaesthesics, kinaesthesics, kinaesthesics, exercise therapy, physical therapy, therapeutic training, therapeutic exercise, motion therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Belwegungstremor m: kinetic tremor
belwegungsunfähig adj: immobilized, unable to move
Belwegungsunfähigkeit f: inability to move
Belwegungsunruhe f: hyperkinesia, hyperkinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia, hyperakinesia
Belwegungsverlangsamung f: bradykinesia, bradykinesia
Belwegungsvermögen nt: motility
Belwegungswahrnehmung f: movement perception
Belweis m: proof, evidence; (*juristischer*) testimony, evidence, a piece of evidence; (*mathemat., techn.*) demonstration **den Beweis liefern** give proof, produce evidence
belweisen: I *vt* (*a. juristisch*) prove, show, evidence; manifest, verify; (*mathemat., techn.*) demonstrate **jdm. etw. beweisen** prove sth. to s.o. II *vr sich beweisen* prove o.s.
Belweismaterial nt: (forensic) evidence, body of evidence
Belweismitel nt: evidence, piece of evidence
Belweisstück nt: evidence, piece of evidence
belwerben vr: **sich bewerben um/bei** apply for sth./to s.o. **sich erneut bewerben um** reapply for
Belwerber m: applicant, candidate (*für, um* for)
Belwerbung f: application (*um, für* for)
wiederholte Bewerbung: reapplication
Belwerbungsfolgen m: application form
belwerten vt: estimate, evaluate, value, appraise, grade, assess, rate
Belwertung f: estimation, evaluation, valuation, appraisal, grading, assessment, rating
belwimpert adj: ciliate, ciliated, ciliolate
belwirken vt: effect, effectuate, cause, work, produce, bring, bring about; (*fig.*) generate; (*Narkose, Schlaf*) induce
belwusst: I *adj* 1. conscious **sich etw. bewusst sein/werden** be/become conscious of, be/become aware of sth., realize sth. 2. (*vorsätzlich*) deliberate, intentional II *adv* consciously; (*vorsätzlich*) intentionally, deliberately
Belwusstheit f: consciousness, awareness
belwusstlos adj: unconscious, insensible, senseless, exanimate
Belwusstlosigkeit f: unconsciousness, insensibility, senselessness, exanimation; blackout
plötzliche kurze Bewusstlosigkeit: unconsciousness, faint, swoon

tiefe Bewusstlosigkeit: coma

Belwusstse*in nt*: consciousness **ohne Bewusstsein** unconscious, insensible, senseless, exanimate

belwusstseinsbeleinträchtig *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy

belwusstseinsinigeltrübt *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy

Belwusstseinsinetrübung *f*: clouding of consciousness, obtubilation, depression of consciousness, somnolence, somnolency

belwusstseinsierweiternd *adj*: (*Droge*) psychedelic

Belwusstseinschwelle *f*: threshold of consciousness

Belwusstseinspaltung *f*: dissociation, splitting of consciousness

Belwusstseinsstörung *f*: depression of consciousness, mental blackout

Belwusstseinsstrom *m*: stream of consciousness

Belwusstseinsveränderung *f*: alteration of consciousness

Belwusstseinsverlust *m*: → *Bewusstlosigkeit*

Belwusstseinszustand *m*: (state of) consciousness

Belzalfibrat *nt*: bezafibrate

belzeichnend *adj*: significant, symptomatic, characteristic, typical, indicative, endectic (*für* of)

Belzeichnung *f*: **1.** marking; labeling; (*Etikett*) label **2.** description, indication; (*Symbol*) sign, symbol; (*Ausdruck*) term, expression

Belziehung *f*: relation (*zu* to, with); relationship; (*biolog., mathemat., psychol.*) correlation; (*Verbindung*) connection, interconnection **in Beziehung stehen mit** be connected with, be related to **zu jdm. eine Beziehung haben** have relations with s.o., be connected with

zueinander in Beziehung setzen correlate (*mit* with) **nicht in Beziehung stehen** be unrelated, be unconnected **bukkollinguale Beziehung**: buccolingual relation, buccolingual relationship

gegenseitige Beziehung: interconnection, mutual relation

intime Beziehung: intimacy, intimateness

menschliche Beziehungen: human relations

persönliche Beziehung: relations, personal relations

sexuelle Beziehung: → *intime Beziehung*

verwandschaftliche Beziehungen: relation

wechselseitige Beziehung: → *gegenseitige Beziehung*

Belziehungswahn *m*: delusion of reference

sensitiver Beziehungswahn: sensitive delusion of reference

Belzirk *m*: district, ward, zone, section; (*a. anatom., fig.*) field, area, region

Belzolar *m*: bezoar

Belzolarstein *m*: bezoar stone

Bezold-Abszess *m*: Bezold's abscess

Bezold-Ganglion *nt*: Bezold's ganglion

Bezold-Jarisch-Reflex *m*: Bezold-Jarisch reflex

Bezold-Mastoiditis *f*: Bezold's mastoiditis

Bezold-Mastoidperforation *f*: Bezold's perforation

Bezold-Trias *f*: Bezold's triad

Bezold-Zeichen *nt*: Bezold's sign, Bezold's symptom

Belzug *m*: **1.** cover, covering **2.** regard, reference (*auf* to) **mit/in Bezug auf** relating to, referring to, concerning, with regard to

Belzugselbeine *f*: plane of reference

Belzugsellektrode *f*: reference electrode

Belzugslösung *f*: standard solution, standardized solution, normal solution

Belzugsipotentzial *nt*: reference potential

Belzugsipotentzial *nt*: reference potential

Belzugsisystem *nt*: frame of reference

Belzugswert *m*: reference value; (*mathemat.*) relative value

BF *Abk.*: **1.** Behandlungsfehler **2.** Bentonit-Flockung **3.** blastogenetischer Faktor **4.** Butterfett

BfA *Abk.*: Bundesversicherungsanstalt für Angestellte

B-Fasern *pl*: B fibers

BFB *Abk.*: **1.** Beschwerdefragebogen **2.** Bundesverband der Freien Berufe

BFD *Abk.*: bioelektronische Funktionsdiagnostik

BFP *Abk.*: biologisch falsch-positiv

BFT *Abk.*: **1.** Bentonit-Flockungstest **2.** Bewegungsfunktionstest

BFX *Abk.*: Bufexamac

BG *Abk.*: **1.** Berufsgenossenschaft **2.** Biguanid **3.** Bindegewebe **4.** Blutglucose **5.** Blutgruppe

BGA *Abk.*: Blutgasanalyse

B-Galle *f*: B gall

BGB *Abk.*: Bürgerliches Gesetzbuch

BGBI *Abk.*: Bundesgesetzblatt

B-Geldächtniszelle *f*: B memory cell

BGF *Abk.*: Blutgerinnungsfaktor

BGG *Abk.*: bovines Gammaglobulin

BGH *Abk.*: Bundesgerichtshof

BGLB *Abk.*: Brillantgrün-Lactosebouillon

B-Grippe *f*: influenza B

BGT *Abk.*: Bilirubinlucuronyltransferase

BGW *Abk.*: **1.** Betriebsgesundheitswesen **2.** Bleigleichwert

BGZ *Abk.*: Blutgerinnungszeit

BH *Abk.*: Bindehaut

BH₂ *Abk.*: Dihydrobiopterin

βH *Abk.*: β-Hydroxylase

BHA *Abk.*: **1.** benigna Hilusadenopathie **2.** bilaterale Hilusadenopathie **3.** Blasenhalssadenom **4.** Butylhydroxy-anisol

Bhang *nt*: bhang, bang

BHC *Abk.*: Benzolhexachlorid

BHD *Abk.*: BCNU, Hydroxyurea, Dacarbazin

BHDV *Abk.*: BCNU, Hydroxyurea, Dacarbazin, Vincristin

BHF *Abk.*: bolivianisches hämorrhagisches Fieber

BHI *Abk.*: biosynthetisches Humaninsulin

BHL *Abk.*: **1.** benignes Hiluslymphom **2.** bilaterales Hiluslymphom

BHN *Abk.*: Bepheniumhydroxynaphthoat

BHR *Abk.*: **1.** Bauchhautreflex **2.** bronchiale Hyperreaktivität

BHS *Abk.*: Blut-Hirn-Schranke

BHT *Abk.*: **1.** Butylhydroxytoluol **2.** 7-(β-Hydroxypropyl)-theophyllin

BHWS *Abk.*: Bleihalbwertschicht

BHWZ *Abk.*: biologische Halbwertszeit

BI *Abk.*: Broca-Index

Bi *Abk.*: **1.** Bismut **2.** Bismutum

bi *adj*: (*sl.*) bi

Bi-, bi- präf.: bi-, bis-, di-

BIA *Abk.*: Bioimmunoassay

Bilalbulminämie *f*: bisalbuminemia

Bial-Pentoseprobe *f*: orcinol test, Bial's test

Bial-Probe *f*: → *Bial-Pentoseprobe*

Bial-Reagens *nt*: Bial's reagent

Bianchi-Syndrom *nt*: Bianchi's syndrome

biartikulär *adj*: relating to two joints, having two joints, biarticulate, biarticular

Bilas *nt*: bias

bilaural *adj*: → *binaural*

Bilbernelle *f*: pimpernel

große Bibernelle: greater burnet saxifrage

kleine Bibernelle: burnet saxifrage

- Bibliolomanie** *f.*: bibliomania
bibliophob *adj.*: relating to or marked by bibliophobia, bibliophobic
Bibliophobie *f.*: irrational fear of books, bibliophobia
Bibliotherapie *f.*: bibliotherapy
Bibrocalthin *nt.*: → *Bibrocalthol*
Bibrocalthol *nt.*: bibrocathol
Bicarbonat *nt.*: bicarbonate, supercarbonate, dicarbonate
Bicarbonatämie *f.*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Bicarbonat/CO₂-System *nt.*: bicarbonate buffer
Bicarbonatn *ion* *f.*: bicarbonate ion
Bicarbonatpuffer *m.*: → *Bicarbonatpuffersystem*
Bicarbonatpuffersystem *nt.*: bicarbonate buffer
Biceps *m.*: biceps, biceps brachii, biceps muscle of arm
Bichat-Band *nt.*: Bichat's band
Bichat-Fettpfropf *m.*: → *Bichat-Wangenfettpfropf*
Bichat-Wangenfettpfropf *m.*: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, adipose body of cheek, sucking cushion, buccal fat pad, sucking pad, suctorial pad
Bichel-Harboe-Syndrom *nt.*: Bing-Neel syndrome
Bichlorid *nt.*: bichloride, dichloride, deutochloride
Bilchromasie *f.*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dichromatic vision, parachromatopsia, parachromatism
Bicuspidalis *f.*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
BID *Abk.*: Beta-Ionisationsdetektor
b.i.d. *Abk.*: bis in die
Bidaktylie *f.*: bidactyly
Bidder-Ganglien *pl.*: → *Bidder-Haufen*
Bidder-Haufen *pl.*: Bidder's ganglia, Remak's ganglia, sinoatrial ganglia
Bidder-Remak-Ganglien *pl.*: → *Bidder-Haufen*
bidental *adj.*: bidental
Bidermom *nt.*: bidermoma
Bidermolma *nt.*: → *Bidermoma*
bidest. *Abk.*: bidestillatus
Bidet *nt.*: bidet
bidirektional *adj.*: bidirectional
Biederman-Zeichen *nt.*: Biederman's sign
Biedl-Syndrom *nt.*: Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease
Biegelbelastung *f.*: bending strain, bending stress, flexural stress
Biegedruck *m.*: bending pressure
Biegemoment *nt.*: bending moment
 maximales Biegemoment: maximum bending moment
Biegen *nt.*: flexure, flex, flexion, flection
biegen: *I vt 1.* bend, flex, curve **2.** turn in, inflect, incurve, incurve **3.** turn out *II vr sich biegen* bend, curve
 auswärts/nach außen biegen turn out einwärts/nach innen biegen turn in, inflect, incurve, incurve (sich) nach hinten biegen retroflex, bend back
Biegebelastung *f.*: bending strain, bending stress, flexural stress
Biegeelastigkeit *f.*: bending resistance, bending strength
biegsam *adj.*: (*Material*) flexible, flexile, bendy, pliable, pliant, limp; (*Glied*) bendy, supple, ductile, elastic; (*fig.*) flexible
Biegsamkeit *f.*: flexibility, bendiness, pliability, pliancy, limpness; suppleness, ductility, elasticity
 wachsartige Biegsamkeit: waxy flexibility
Biegung *f.*: bend, turn, turning, curve, flection, inflection; (*anatom.*) flexure, flexura
 Biegungen dritter Ordnung: third order bends
 Biegungen erster Ordnung: first order bends
 Biegung nach hinten: recurvation
 Biegung nach innen: introflexion, introflexion
 L-förmige Biegung: elbow
 sichelförmige Biegung des Wurzelkanals: sickle-shaped curve, defalcated curve
 ventralkonvexe Biegung der Wirbelsäule: lordosis
 Biegung nach vorne: procurvation
 Biegungen zweiter Ordnung: second order bends
Biegeungsbruch *m.*: bending fracture
Biegeungsfraktur *f.*: → *Biegeungsbruch*
Bielschowsky-Dollinger-Krankheit *f.*: → *Bielschowsky-Syndrom*
Bielschowsky-Färbung *f.*: Bielschowsky's stain
Bielschowsky-Körper *pl.*: Bielschowsky's bodies
Bielschowsky-Phänomen *nt.*: Bielschowsky's sign, Bielschowsky's phenomenon
Bielschowsky-Silberimprägnierung *f.*: Bielschowsky's stain
Bielschowsky-Syndrom *nt.*: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, late infantile type of amaurotic idiocy, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Bielschowsky-Zeichen *nt.*: Bielschowsky's sign
Biemond-Syndrom *nt.*: Biemond's syndrome
Biemond-van Bogaert-Biemond-van Bogaert-Syndrom *nt.*: Biemond's syndrome
Biemond-van Bogaert-Syndrom *nt.*: Biemond's syndrome
Bienen Gift *nt.*: bee venom
Bienenharz *nt.*: propolis
Bienenköniginenfuttersaft *m.*: royal jelly
Bienenwalbenstruktur *f.*: honeycomb configuration, honeycomb appearance
Bienenwachs *nt.*: beeswax, wax
 gelbes Bienenwachs: yellow wax, yellow beeswax
 weißes Bienenwachs: bleached wax, bleached beeswax, white wax, white beeswax
Bierhelfe *f.*: bakers' yeast, brewers' yeast, *Saccharomyces cerevisiae*
Bierherz *nt.*: beer heart
Biermer-Anämie *f.*: Biermer's disease, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, Addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Biermer-Schallwechsel *m.*: Gerhardt's phenomenon, change of sound, Gerhardt's sign, Biermer's sign
Biernacki-Zeichen *nt.*: Biernacki's sign
Bier-Stauung *f.*: Bier's method, Bier's hyperemia
Bietti-Syndrom *nt.*: Bietti's syndrome
Bifidobacterium *nt.*: bifidobacterium, Bifidobacterium
 Bifidobacterium bifidum: Bifidobacterium bifidum, *Lactobacillus bifidus*
 Bifidobacterium eriksonii: *Actinomyces eriksonii*
Bifidobacterium *nt.*: → *Bifidobacterium*
Bifidus-Bakterium *nt.*: → *Bifidobacterium bifidum*
Bifidusflora *f.*: bifidobacteria
bifokal *adj.*: having two foci, bifocal
Bifokalbrillengläser *pl.*: → *Bifokalgläser*
Bifokalgläser *pl.*: bifocals, bifocal glasses
Bifokallinse *f.*: bifocal lens, bifocal
Bifokalstärkenbrille *f.*: bifocals *pl.*, bifocal glasses *pl.*
Bifonazol *nt.*: biconazole
Bifurcaltio *f. pl -tilolnes*: bifurcation, forking, bifurcatio
 Bifurcatio aortae: bifurcation of aorta
 Bifurcatio carotidis: carotid bifurcation
 Bifurcatio tracheae: bifurcation of trachea
 Bifurcatio trunci pulmonalis: bifurcation of pulmonary trunk

Bifurkaltion *f*: → *Bifurcatio*
Bifurkaltionsbelfall *m*: bifurcation involvement
Bifurkaltionsprothese *f*: bifurcated prosthesis, bifurcation prosthesis
Bifurkaltionsyndrom *nt*: Leriche's syndrome, aortic-coeliac occlusive disease
Bifurkaltionswinkel *m*: angle of tracheal bifurcation
Bigamie *f*: bigamy in **Bigamie lebend** bigamous
bigamistisch *adj*: bigamous
Bigelow-Band *nt*: iliofemoral ligament, Bertin's ligament, Bigelow's ligament, superior coccygeal ligament, hypsiloid ligament, Y-shaped ligament
Bigelow-Septum *nt*: Bigelow's septum
Bigelmilnie *f*: bigeminy, bigemini, twinning, pairing
Bigelmilnus *m*: **1.** twin **2.** bigeminus, bigeminal pulse, coupled beat, paired beat, coupled pulse, coupled rhythm
Bigelmilnuspuls *m*: bigeminus, bigeminal pulse, coupled beat, paired beat, coupled pulse, coupled rhythm
Bigelmilnusrhythmus *m*: → *Bigemini*
Bigonialaldistanz *f*: bigonial breadth, breadth of mandible
Bigulainide *pl*: biguanides
BIH *Abk.*: benigne intrakranielle Hypertension
bikapsullär *adj*: having two capsules, bicapsular
Bikarbolnat *nt*: bicarbonate
Bikarbolnatämie *f*: bicarbonatemia, hyperbicarbonatemia
Bikarbolnatpuffer *m*: bicarbonate buffer
Bikarbolnatpuffersystem *nt*: bicarbonate buffer system
biklonal *adj*: biclonal
bikonkav *adj*: biconcave, concavoconcave
Bikonkalvität *f*: biconcavity
Bikonkavlinse *f*: concavoconcave lens, biconcave lens
Bikontrastmethode *f*: double-contrast radiography, double-contrast barium technique, air-contrast barium enema, mucosal relief radiography, double-contrast barium technique
bikonvex *adj*: lenticular, biconvex, convexoconvex
Bikonvexität *f*: biconvexity
Bikonvexlinse *f*: biconvex lens
bikuspidal *adj*: bicuspid, bicuspidate
Bikuspidallis *f*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Bikuspidalklappe *f*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
BIL *Abk.*: Bilirubin
Bil. *Abk.*: Bilirubin
Bilanzgleichung *f*: balance equation
Bilanzzielung *f*: equilibration
Bilanzselbstmord *m*: → *Bilanzsuizid*
Bilanzsulizid *m*: balance suicide
bilat. *Abk.*: bilateral
bilateral *adj*: relating to two sides, having two sides, bilateral
Bilateralität *f*: bilateralism
Bilateralismus *f*: bilateralism, bilateral symmetry
Bilayer *m*: bilayer
Bilayerstruktur *f*: bilayer structure
Bilayersystem *nt*: bilayer system
Bild *nt*: picture; (*foto.*) photo, photograph, picture, image; (*physik., mathemat., opt.*) image; (*radiolog.*) view; (*mathemat.*) diagram, chart; (*Buch*) illustration; (*Zeichnung*) drawing; (*Spiegelbild*) reflection
heteronymes Bild: heteronymous image
homonymes Bild: homonymous image
klinisches Bild: clinical picture
reelles Bild: inverted image, real image

scheinbares Bild: virtual image, direct image, erect image
Bild des verbrühten Kindes: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis
virtuelles Bild: → *scheinbares Bild*
wirkliches Bild: inverted image, real image
Bildlabtaser *m*: scanner
Bildlabtastung *f*: scanning
Bildauflösung *f*: resolution
bilden: **I vt 1.** form (zu into), create, make (*in, zu to, into*), construct, shape, mold **2.** (*entwickeln*) develop, produce, form **3.** (*geistig*) train, educate **4.** (*darstellen*) constitute, form, make up, compound **II vi** broaden one's/the mind, be educational **III vr sich bilden** develop (*aus from; zu into*); form; grow
Bildentstehung *f*: image formation
Bildkontrast *m*: contrast
Bildpunkt *m*: pixel
Bildschärfe *f*: definition, image definition, clearness
Bildschirm *m*: screen
Bildsichtgerät *nt*: video
Bildtafel *f*: plate
Bildung *f*: **1.** (*geistig*) training, education **2.** formation (*zu into*), forming, creation, making (*in, zu to, into*), construction; (*a. embryolog.*) development, formation, formatio
asexuelle Bildung: heterogenesis, heterogony
Bildung der roten Blutkörperchen: erythropoiesis, erythrocytopoiesis
Bildungsarbeit *f*: education work
Bildungsfähig *adj*: educatable, educable
Bildungsgang *m*: education, course of education
Bildungsgeschwindigkeit *f*: rate of formation
Bildungsgewebe *nt*: meristematic tissue, meristem
Bildungsgrad *m*: → *Bildungsstand*
Bildungsniveau *nt*: → *Bildungsstand*
Bildungsstand *m*: level of education, educational level, standard of knowledge
Bildungsstörung *f*: dyspoiesis
Bildungsstufe *f*: → *Bildungsstand*
Bildungssystem *nt*: educational system
Bildungswesen *nt*: education
Bildverstärker *m*: image intensifier
Bildwandler *m*: image converter
Bilhämie *f*: cholemia
Bilharzia *f*: blood fluke, bilharzia worm, schistosome, Schistosoma, Schistosomum, Bilharzia
Bilharzia haematobia: vesicular blood fluke
Bilharzialse *f*: → *Bilharziose*
Bilharzialose *f*: bilharziasis, bilharziosis, schistosomiasis, hemic distomiasis, snail fever
ägyptische Bilharziose: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis
japanische Bilharziose: Japanese schistosomiasis, Asiatic schistosomiasis, Eastern schistosomiasis, Kin-kiang fever, Hankow fever, Schistosomiasis japonica, kabure, Oriental schistosomiasis, urticarial fever, Yangtze Valley fever
Bili-, bili-, präf.: → *Bilio-*
biliär *adj*: relating to bile, biliary, bilioid
Biliärfistel *f*: biliary fistula, bile fistula
bilifer *adj*: biliferous
Biliflavin *nt*: biliflavin
Bilifuscin *nt*: bilifuscin

- Billifuszin** *nt*: bilifuscin
billigen *adj*: bile-producing, biligenic, biligenetic
Billigelnese *f*: bile production, biligenesis
Billileukan *nt*: bilileukan
Bilin *nt*: bilin, biline
Billineurin *nt*: sinkaline, choline
Bilio-, bilio- *präf.*: bili(o)-
billioidigestiv *adj*: relating to gallbladder and digestive tract, bilidigestive, biliary-enteric, biliary-intestinal
billiolentelisch *adj*: → *bilioidigestiv*
billiolintestinal *adj*: → *bilioidigestiv*
billiolkutan *adj*: biliary-cutaneous
billiös *adj*: → *biliär*
Biliprasin *nt*: biliprasin
Bilirachie *f*: → *Bilirhachie*
Bilirhachie *f*: bilirachia, bilirhachia
Bilirubin *nt*: bilirubin
direktes Bilirubin: conjugated bilirubin, direct bilirubin
freies Bilirubin: → *indirektes Bilirubin*
gepaartes Bilirubin: → *direktes Bilirubin*
indirektes Bilirubin: free/indirect/unconjugated bilirubin
konjugiertes Bilirubin: → *direktes Bilirubin*
unkonjugiertes Bilirubin: → *indirektes Bilirubin*
Bilirubinämie *f*: bilirubinemia
Bilirubinat *nt*: bilirubinate, salt of bilirubin
Bilirubinausscheidung im Harn *f*: bilirubinuria
erhöhte Bilirubinausscheidung im Harn: hyperbilirubinuria
Bilirubindiglucluronid *nt*: bilirubin digluconide
Bilirubindiglucluronid *nt*: bilirubin digluconide
Bilirubinencephalopathie *f*: bilirubin encephalopathy, biliary encephalopathy, nuclear jaundice, nucleus icterus, Schmorl's jaundice, kernicterus
Bilirubinencephalopathie *f*: → *Bilirubinencephalopathie*
Bilirubingehalt *m*: bilirubinemia
Bilirubinglucluronid *nt*: bilirubin gluconide
Bilirubinkalkstein *m*: bilirubin-calcium calculus, bilirubin-calcium stone
Bilirubinsulfat *nt*: bilirubin sulfate
Bilirubinurie *f*: bilirubinuria
Billis *f*: bile
Biliverdin *nt*: biliverdin, biliverdine, verdine, dehydrobilirubin, choleverdin, biliverdine, uteroverdine
Biliverdinat *nt*: salt of biliverdin, biliverdinate
Biliverdinsalz *nt*: → *Biliverdinat*
Bilixanthin *nt*: choletelin, bilixanthin, bilixanthine
Bilizyanin *nt*: cholecyanin, cholocyanin, bilicyanin
Billings-Ovulationsmethode *f*: Billing's method
Billroth-Magenresektion *f*: Billroth's operation
Billroth-I-Magenresektion *f*: Billroth's operation I
Billroth-II-Magenresektion *f*: Billroth's operation II
Billroth-II-Magenresektion, modifiziert nach Hofmeister: Hofmeister's modification
Billroth-Operation *f*: Billroth's operation
Billroth-I-Operation *f*: Billroth's operation I
Billroth-II-Operation *f*: Billroth's operation II
Billroth-Syndrom *nt*: Billroth hypertrophy, idiopathic benign hypertrophy of pylorus
bilobär *adj*: having two lobes, bilobate, bilobed
Bilobektomie *f*: bilobectomy
Bilobullär *adj*: having two lobules, bilobular, bilobulate
Bilsenkraut *nt*: hyoscyamus, henbane, insane root, hog's bean, poison tobacco
schwarzes Bilsenkraut: henbane
bimalleolär *adj*: bimalleolar
bimanuell *adj*: relating to both hands, with both hands, bimanual
Bimatoprost *nt*: bimatoprost
Bimaxillär *adj*: relating to both jaws, bimaxillary
Bimberg-Schleife *f*: Bimberg bow
Bimetal *nt*: bimetal
bimetallich *adj*: bimetallic, bimetal
Bimmetallthermometer *nt*: bimetal thermometer
Bimler-Gebissformer *m*: Bimler appliance, Bimler stimulator, Bimler removable orthodontic appliance
B-Immunoblasten *pl*: B immunoblasts
bimodal *adj*: bimodal
bimolekular *adj*: bimolecular
Bimsstein *m*: pumice, pumex
Bimssteinlunge *f*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tuffa lung
Bin-, bin- *präf.*: → *Bi-*
binär *adj*: binary
binarisch *adj*: binary
Binärzeichen *nt*: binary symbol
binasal *adj*: binasal
binaural *adj*: relating to both ears, binaural, binotic
Binde *f*: **1.** bandage; (*Umschlag*) swathe; (*Stauungsbinde*) tourniquet; (*Stützbinde*) support **2.** (*Damenbinde*) napkin, sanitary napkin/pad, menstrual towel **3.** (*Armbinde der Blinden*) armband; (*Augenbinde*) bandage
elastische Binde: elastic bandage
Bindegewebe *nt*: connective tissue, tela, phoroplast
areoläres Bindegewebe: areolar tissue
dichtes Bindegewebe: dense connective tissue
elastisches Bindegewebe: elastic tissue, elastica
embryonales Bindegewebe: mesenchyma, mesenchyme, mesenchymal tissue, desmohemoblast
endoganglionäres Bindegewebe: endoganglionic connective tissue
gallertartiges Bindegewebe: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
gallertartiges Bindegewebe der Nabelschnur: Wharton's gelatine, Wharton's jelly
gallertiges Bindegewebe: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
geformte Bindegewebe: formed connective tissues
interstitielles Bindegewebe: interstitial tissue, interstitial connective tissue
kollagenes Bindegewebe: collagenous connective tissue
kollagenfaseriges Bindegewebe: collagenous connective tissue
lockeres Bindegewebe: areolar connective tissue, loose (fibrous) connective tissue, areolar tissue
lymphoretikuläres Bindegewebe: lymphoreticular connective tissue
retikuläres Bindegewebe: reticular connective tissue, reticulum, reticular tissue, reticulated tissue, retiform tissue
spinozelluläres Bindegewebe: spinocellular connective tissue
straffes Bindegewebe: dense (fibrous) connective tissue, fibrous tissue
straffes geflechtartiges Bindegewebe: dense interwoven connective tissue
straffes parallelfaseriges Bindegewebe: dense parallel fiber connective tissue
Bindegewebe und Stützgewebe: connective tissue
ungeformte Bindegewebe: unformed connective tissues

bindegewebslarzig *adj*: desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous

Bindegewebslerkrankung *f*: desmosis, connective tissue disease

gemischte Bindegewebskrankung: mixed connective tissue disease

Bindegewebsfaser *f*: fiber, fibre, hair, thread, filament

Bindegewebsgeschwulst *f*: fibroma, fibroid tumor, fibroid, fibroblastoma, fibroplastic tumor, desmocyoma

Bindegewebshülle *f*: connective tissue tunic

Bindegewebshülle der Corpora cavernosa: tunica albuginea, tunica albuginea of cavernous body

Bindegewebshülle des Corpus spongiosum: tunica albuginea of spongy body

Bindegewebshülle des Harnröhrenschwellkörpers: fibrous coat of spongy body, tunica albuginea of spongy body

Bindegewebshülle des Sekundärfollikels: theca of follicle, fibrous coat of ovary

Bindegewebskapsel *f*: fibrous coat, fibrous tunic, connective tissue capsule

Bindegewebskapsel der Leber: fibrous coat/tunic of liver

Bindegewebsknochen *pl*: fibrous bone

Bindegewebsknorpel *m*: fibrocartilage

Bindegewebsmassage *f*: connective tissue massage

Bindegewebsmembran *f*: connective tissue membrane

Bindegewebsnarbe *f*: connective tissue scar

Bindegewebsnävus *m, pl -vi*: connective tissue nevus

lumbosakraler Bindegewebsnävus: lumbosacral connective tissue nevus

Bindegewebsneoplasma *nt*: → *Bindegewebstumor*

Bindegewebsschädel *m*: membranous neurocranium, desmocranium

Bindegewebsscheide *f*: connective tissue sheath

Bindegewebschwiele *f*: connective tissue scar

Bindegewebspalt *m*: connective tissue cleft

Bindegewebsstrahlkel (der Schwellkörper) *pl*: trabeculae of cavernous bodies

Bindegewebstransplantat *nt*: connective tissue graft

Bindegewebs-tumor *m*: connective tissue tumor, desmoneoplasm, mesocytoma, histioid tumor

Bindegewebsumhüllung *f*: connective tissue sheath

Bindegewebszelle *f*: connective tissue cell, phorocyte, fibrocyte

amöboid-bewegliche Bindegewebszelle: histiocyte, histocyte, tissue macrophage, resting wandering cell

fixe Bindegewebszellen: fixed cells of connective tissue

freie Bindegewebszellen: free cells of connective tissue

juvenile Bindegewebszelle: fibroblast, desmocyte

Bindeglied *nt*: interlink, link, connecting link, connection (*zu to, with*); (*techn.*) joint

Bindehaut *f*: conjunctiva **unter der Bindehaut (liegend)** beneath the conjunctiva, subconjunctival

Bindehaut des Augapfels: ocular conjunctiva, bulbar conjunctiva

Bindehaut des Augenlids: palpebral conjunctiva

Bindehaut des Auges: conjunctiva

Bindehaut des Lids: palpebral conjunctiva

Bindehautabstrich *m*: conjunctival swab

Bindehautarterien, hintere *pl*: posterior conjunctival arteries

Bindehautarterien, vordere *pl*: anterior conjunctival arteries

Bindehautblutung *f*: conjunctival bleeding, conjunctival hemorrhage

Bindehautcheloise *f*: → *Bindehautödem*

Bindehautcheloise *f*: → *Bindehautödem*

Bindehautdeckung *f*: conjunctival flap

Bindehautleitelung *f*: blennorrhoea, ophthalmoblennorrhoea

Bindehautentzündung *f*: conjunctivitis, syndesmitis, synophymenitis, blennophthalmia

akute Bindehautentzündung: simple (acute) conjunctivitis

eitrige Bindehautentzündung: purulent conjunctivitis

eitrig-nekrotisierende Bindehautentzündung: Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis

gonorrhoeische Bindehautentzündung: gonoblennorrhoea, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis

katarrhalische Bindehautentzündung: catarrhal conjunctivitis

Bindehautkaltarr *m*: → *Bindehautkatarrh*

Bindehautkaltarrh *m*: catarrhal conjunctivitis

akuter Bindehautkatarrh: acute catarrhal conjunctivitis

chronischer Bindehautkatarrh: chronic catarrhal conjunctivitis

Bindehautkrupp *m*: pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis

Bindehautödem *f*: conjunctival edema, chemosis

Bindehautphlyktäne *f*: eczematous conjunctivitis, phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia

Bindehautplastik *f*: conjunctivoplasty, conjunctivioplasty

Bindehautsack *m*: conjunctival sac

Bindehauttumor *m*: conjunctivoma

Bindehautveinen *pl*: conjunctival veins

Bindekraft *f*: cohesion, cohesiveness, cohesive force

Binde-mittel *nt*: binder, binding, bonding agent, cohesive agent, adhesive, agglutinant, cement, bond

Binden *nt*: binding, tying, fastening

binden: I *vt* 1. tie (up); (*festbinden*) bind; (*anbinden*) tie, attach (*an to*); (*Knoten*) knot, tie 2. (*fig.*) commit, bind 3. (*chem.*) bind, adsorb, bond; (*physik.*) absorb II *vi* 4. set, harden 5. (*chem., techn.*) bind, bond

Binder-Syndrom *m*: Binder's syndrome, maxillonasal syndrome, maxillonasal dysostosis

Bindung *f*: 1. (*fig.*) bond, tie (*an with*); (*psychol.*) fixation 2. commitment (*an to*) 3. (*chem., techn.*) bond; linkage (*an to*)

äquatoriale Bindung: equatorial bond

axiale Bindung: axial bond

chemische Bindung: chemical bond

elektrovalente Bindung: → *ionogene Bindung*

energiereiche Bindung: high-energy bond, energy-rich bond, energy-rich linkage, high-energy linkage

glykosidische Bindung: glycosidic bond, glycosidic linkage

heteropolare Bindung: → *ionogene Bindung*

hydrophobe Bindung: hydrophobic bond

ionogene Bindung: ionic bond, ionic linkage

kooperative Bindung: cooperative bond

kovalente Bindung: covalent bond

menschliche Bindung: human bond

ungesättigte Bindung: unsaturated bond

Bindungsassay *m*: binding assay

kompetitiver Bindungsassay: saturation analysis, competitive binding assay, displacement analysis

Bindungsenergie *f*: binding energy, bond energy

freie Bindungsenergie unter Standardbedingungen: standard free energy of formation

- Bindungsgleichgewicht** *nt*: binding equilibrium
Bindungskapazität *f*: capacity, binding capacity
 Bindungskapazität für Sauerstoff: oxygen capacity
Bindungskurve *f*: dissociation curve
Bindungslänge *f*: bond length
Bindungsprotein *nt*: binding protein
 periplasmatisches Bindungsprotein: periplasmatic binding protein
Bindungsstelle *f*: binding site, binding locus
Bindungsstruktur *f*: bond structure, bonding structure
Bindungstest *m*: binding assay
 kompetitiver Bindungstest: saturation analysis, competitive binding assay, displacement analysis
Bindungswinkel *m*: bond angle
Binet-Simon-Intelligenztafel *f*: Binet's table
Binet-Simon-Methode *f*: → *Binet-Simon-Test*
Binet-Simon-Skala *f*: Binet-Simon scale
Binet-Simon-Test *m*: Binet's test, Binet-Simon test
Binet-Skala *f*: Binet's scale
Bing-Horton-Neuralgie *f*: → *Bing-Horton-Syndrom*
Bing-Horton-Syndrom *nt*: Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythroprosopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache
Bing-Neel-Syndrom *nt*: Bing-Neel syndrome
Bing-Prothese *f*: Bing bridge
Bing-Reflex *m*: Bing's reflex
Bininenbündel *pl*: proper fasciculi, fundamental columns
 Binnenbündel des Rückenmarks: Flechsig's bundles/fasciculi, fundamental bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord
Binnenmuskeln *pl*: intrinsic muscles
Binnenmuskulatur *f*: intrinsic muscles *pl*
Binnennetz *nt*: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
Binnenparasit *m*: internal parasite, endoparasite, endosite, entoparasite, entorganism
Binnenischmalrotzer *m*: → *Binnenparasit*
Binnenvenen der Niere *pl*: intrarenal veins
Binnenzellen, intraspinal *pl*: intraspinal neurons
Binocullus *m*: binocular dressing, binocular bandage
Binokel *nt*: binocular, binoculars *pl*
Binokular *adj*: **1.** relating to both eyes, with both eyes, binocular **2.** binocular
binokulär *adj*: → *binokular*
Binokularmikroskop *nt*: binocular microscope, binocular, binoculars
Binokularsehen *nt*: binocular vision
Binokularverband *m*: binocular dressing, binocular bandage
Binom *nt*: binomial
Binomialkoeffizient *m*: binomial coefficient
Binomialverteilung *f*: binomial distribution
binominal *adj*: binomial, binominal
binomisch *adj*: → *binominal*
binoltisch *adj*: → *binaural*
binovullär *adj*: relating to two ova, binovular, diovar
Binswanger-Enzephalopathie *f*: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis, subcortical arteriosclerotic encephalopathy
Binswanger-Krankheit *f*: → *Binswanger-Enzephalopathie*
Bio-, bio- *präf.*: bi(o)-
Biolakkumulation *f*: bioaccumulation
biolaktiv *adj*: bioactive
Biolaktivität *f*: bioactivity
Biolalmin *nt*: bioamine, biogenic amine
biolalminerg *adj*: bioaminergic
bioläquivalent *adj*: bioequivalent
bioläquivalenz *f*: bioequivalence
Biolassay *m*: bioassay, biological assay
Biolblast *m*: bioblast
Biochemie *f*: biochemistry, physiochemistry, chemophysiology, biological chemistry, metabolic chemistry, physiological chemistry
 Biochemie des Nervensystems: neurochemistry
Biochemiker *m*: biochemist
Biochemikerin *f*: biochemist
biochemisch *adj*: relating to biochemistry, biochemical, biochemic, physiochemical, chemicobiological
Biochemomorphologie *f*: biocchemomorphology
Biolcytin *nt*: biocytin, biotinyllysine
Bioidegradibilität *f*: biodegradability
Biodynamik *f*: biodynamics *pl*
biodynamisch *adj*: relating to biodynamics, biodynamic, biodynamical, organic
bioelektrisch *adj*: relating to bioelectricity, bioelectric, bioelectrical
Bioelektrizität *f*: bioelectricity
Bioelektronik *f*: bioelectronics *pl*
bioelektronisch *adj*: relating to bioelectronics, bioelectronic
Bioelement *nt*: bioelement
Bioenergetik *f*: bioenergetics *pl*
Bioengineering *nt*: bioengineering, biological engineering
Biofeedback *nt*: biofeedback
Bioflavonoid *nt*: bioflavonoid
biolgen *adj*: biogenic, biogenous
Bioogenese *f*: biogenesis, biogeny
biogenetisch *adj*: relating to biogenesis, biogenetic, biogenetical
Biogeografie *f*: biogeography
Biogeographie *f*: biogeography
Bioimplantat *nt*: bioimplant
Bioinhaltsstoffe *pl*: biocatalysts
Biokinetik *f*: biokinetics *pl*
biokinetisch *adj*: relating to biokinetics, biokinetic
Bioöklimatologie *f*: bioclimatology, bioclimatics *pl*
Bioökloid *nt*: biocolloid
biokompatibel *adj*: biocompatible
Biokompatibilität *f*: biocompatibility
Biolkost *f*: health food
Biokybernetik *f*: biocybernetics *pl*
Bioläden *m*: health food store/shop
Biologe *m*: biologist
Biologie *f*: biology
 extraterrestrische Biologie: exobiology
 Biologie des Nervensystems: neurobiology
 Biologie der Zelle: cytobiology, cell biology
Biolologin *f*: biologist
biologisch *adj*: relating to biology, biological, biologic
biologisch-medizinisch *adj*: → *biomedizinisch*
Biolumineszenz *f*: bioluminescence, cold light
Biololyse *f*: biolysis
biolytisch *adj*: relating to biolysis, biolytic
Biom *nt*: biome
Biomasse *f*: biomass
Biomassenkonzentration *f*: biomass concentration
Biomaterial *nt*: biomaterial
Biomathematik *f*: biomathematics *pl*
biomathematisch *adj*: relating to biomathematics, bio-

mathematical

Bilomechanik *f*: biomechanics *pl*

dentale Biomechanik: dental biomechanics *pl*, dental biophysics *pl*

bilomechanisch *adj*: relating to biomechanics, biomechanical

Bilomeldizin *f*: biomedicine

bilomeldizinisch *adj*: relating to biomedicine, biomedical

Bilomembran *f*: biomembrane

bilomembranös *adj*: relating to a biomembrane, biomembranous

Bilometeorologie *f*: biometeorology

Bilometrie *f*: biometry, biometrics *pl*

Bilometrik *f*: biometry, biometrics *pl*

Bilomikroskop *nt*: biomicroscope

Bilomikroskopie *f*: biomicroscopy

bilomikroskopisch *adj*: relating to a biomicroscopy, biomicroscopic

Bilomolekül *nt*: biomolecule, primordial biomolecule
nicht-informatives Biomolekül: noninformational biomolecule

Bilomonitoring *nt*: biomonitoring

Bilomotor *m*: biomotor

Biomphalalaria *f*: Biomphalaria

Bilon *nt*: bion

Bilonik *f*: bionics *pl*

Bilonomie *f*: bionomy

Bilonomik *f*: bionomics *pl*

Bilökologie *f*: bioecology

bilökologisch *adj*: relating to bioecology, bioecologic, bioecological

Bilosimose *f*: biosmosis

bilosmotisch *adj*: bio-osmotic

bilophag *adj*: feeding on living matter, biophagous

Bilophagie *f*: biophagy, biophagism

Bilophase *f*: biophase

Bilophotometer *nt*: biophotometer

Bilophysik *f*: biophysics *pl*

bilophysikalisch *adj*: relating to biophysics, biophysical

Bilophysilogie *f*: biophysiology

Bilopolymer *nt*: biopolymer

Biloprotthese *f*: bioprosthesis

Bilopsie *f*: biopsy eine Biopsie vornehmen biopsy

Biopsie mit Aspiration von Flüssigkeit oder Gewebe: aspiration biopsy

Daniels präskalenische Biopsie: scalene node biopsy

diagnostische Biopsie: diagnostic biopsy

endoskopische Biopsie: endoscopic biopsy

Biopsie der Gebärmutterschleimhaut: endometrial biopsy

offene Biopsie: open biopsy

perkutane Biopsie: percutaneous biopsy

präskalenische Biopsie: scalene node biopsy

Biopsie mit einem Stanzgerät: punch biopsy, trephine biopsy

transiliakale Biopsie: transilial biopsy

Bilopsieladel *f*: biopsy needle

bilopsielren *vt*: biopsy

Bilopsielsonde *f*: bioptome

Bilopsielstanze *f*: biopsy trephine

Bilopsielzange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps

Biloptelrin *nt*: biopterin

biopatisch *adj*: relating to biopsy, bioptic

Biloptom *nt*: bioptome

biorbital *adj*: relating to both orbits, biorbital

Biörck-Thorson-Syndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome,

metastatic carcinoid syndrome

biloreversibel *adj*: bioreversible

bilorhythmisch *adj*: relating to biorhythm, biorhythmic

Bilorhythmus *m*: biorhythm, biological rhythm, body rhythm

Bilos *m*: bios

Biloskopie *f*: bioscopy

biloskopisch *adj*: relating to bioscopy, bioscopic

Bilosimose *f*: biosmosis

Bilospektrometrie *f*: biospectrometry, clinical spectrometry

Bilospektroskopie *f*: clinical spectroscopy, biospectroscopy

Bilosphäre *f*: biosphere

Bilostatik *f*: biostatics *pl*

Bilostatistik *f*: biostatistics *pl*

Bilostatistiker *m*: biostatistician

Bilostatistikerin *f*: biostatistician

Bilostereometrie *f*: biostereometrics *pl*

Bilosynthese *f*: biosynthesis

Bilosyntheseweg *m*: biosynthetic pathway

bilosynthetisch *adj*: relating to biosynthesis, biosynthetic

Bilosystem *nt*: biological system

Biot-Atmung *f*: Biot's respiration, Biot's breathing

Biotaxis *f*: biotaxis, biotaxy

Biottechnik *f*: biological engineering, bioengineering

Biotellemetrie *f*: biotelemetry, radiotelemetry

biotelemetrisch *adj*: relating to biotelemetry, biotelemetric

Biotin *nt*: biotin, bios, vitamin H, anti-egg white factor

Biotin(carboxylase) *f*: biotin carboxylase

Biotin-Carboxyl-Carrier-Protein *nt*: biotin carboxyl-carrier protein

Biotinyllysin *nt*: biocytin, biotinyllysine

biotisch *adj*: biotic

Biotop *m/nt*: biotope

Biotopklima *nt*: ecoclimate

Biotoxikologie *f*: biotoxicology

Biotoxin *nt*: biotoxin

Biotoxinintoxikation *f*: biotoxication

Biotransformtion *f*: biotransformation, biodegradation

Biot-Reagens *nt*: Biot's agent

Biotyp *m*: biotype, biovar

Biotypus *m*: biotype, biovar

Biovar *nt*: biotype, biovar

Bioverfügbarkeit *f*: bioavailability

absolute Bioverfügbarkeit: absolute bioavailability

relative Bioverfügbarkeit: relative bioavailability

Bilowissenschaft *f*: bioscience, life science

Bilozid *nt*: biocide

bilozid *adj*: biocidal

Bilozönose *f*: biocenosis, biocoenosis

Bilozyklus *m*: biocycle

BIP *Abk.*: 1. bakterielles intravenöses Protein 2. biparietaler Durchmesser 3. Bleomycin, Ifosfamid, Cisplatin (engl. platinol) 4. bronchiolitische interstitielle Pneumonie

bilpalrental *adj*: relating to both parents, biparental

bilparietal *adj*: relating to both parietal bones, biparietal

Bipelde *m*: biped

bilpeldisch *adj*: two-footed, biped, bipedal

Bipelriden *nt*: biperiden

Biphenyl *nt*: biphenyl, diphenyl

polychlorierte Biphenyle: polychlorinated bihenyls

bilpollar *adj*: bipolar, dipolar

BIR *Abk.*: basale Inzidenzrate
Birbeck-Granula *pl*: Birbeck's granules, Langerhans' granules, vermiform granules
Bird-Zeichen *nt*: Bird's sign
bi|refraktär *adj*: birefringent, birefractive
Birke *f*: birch
Birkenblät|ter *pl*: birch leaves
Birkett-Hernie *f*: Birkett's hernia, synovial hernia
Birkhäuser-Tafeln *pl*: Birkhäuser charts
Birnenform *f*: pear shape
birnenförmig *adj*: pear-shaped, piriform, pyriform
bis: **1 prep.** **1.** (*bei Maßangaben*) to, up to **zwei bis drei Minuten** two to three minutes **bis drei zählen** count to three **für Kinder bis fünf Jahren** for children up to the age of five **bis zu drei Mal am Tag** up to three times a day **2. (zeitlich)** until, till, to **bis heute** until today, to date **bis Ende des Monats** until the end of the month **bis jetzt** until now, up to now **3. (räumlich)** to, up to **von oben bis unten** from top to bottom **4. (bis spätestens)** not later than, by **II adv** **5.** (*bei Maßangaben*) to, up to **6. (zeitlich)** until, till, to **bis vor kurzem** until recently **bis zum Ende** to the last **7. (räumlich)** to, up to **8. (bis spätestens)** not later than, by **9. bis auf** except (for), but
Bislab|loll *nt*: levomenol
Bisalcodyl *nt*: bisacodyl
Bisalbuminämie *f*: bisalbuminemia
Bisexu|alität *f*: bisexuality
bisexuell *adj*: bisexual
Bisexuelle *m/f*: bisexual, ambisexual, ambosexual
Bisgaard-Zeichen *nt*: Bisgaard's sign
Biskra|beule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjeded sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Biskuit|brand *m*: biscuit-bake, biscuit firing, biscuit baking
dritter Biskuitbrand: high biscuit, high bisque, high biscuit firing, high biscuit baking
erster Biskuitbrand: low biscuit, low bisque, low biscuit firing, low biscuit baking
zweiter Biskuitbrand: medium bisque, medium biscuit firing, medium biscuit baking, medium biscuit
Biskuitporzellan *nt*: biscuit, bisque
hartes Biskuitporzellan: hard biscuit, hard bisque
weiches Biskuitporzellan: soft bisque, soft biscuit
Bismarck|braun *nt*: Manchester brown, aniline brown
Bismut *nt*: bismuth
Bismutis|mus *f*: → *Bismutose*
Bismultolse *f*: bismuthosis, bismuthism
Bismutum *nt*: bismuth
Bismutum subcarbonicum: bismuth subcarbonate, basic bismuth carbonate
Bismutum subnitricum: bismuth subnitrate, bismuth white, Spanish white
Bismutum subsalicylicum: bismuth subsalicylate
bisphä|risch *adj*: bispherical
1,3-Bisphosphogly|celrat *nt*: 1,3-bisphosphoglycerate
2,3-Bisphosphogly|celrat *nt*: 2,3-bisphosphoglycerate
2,3-Bisphosphoglycerat-Zyklus *m*: 2,3-bisphosphoglycerate cycle
Bisphospho|nalte *pl*: diphosphonates
Biss *m*: terminal occlusion
beidseitiger hinterer offener Biss: bilateral posterior open bite
einfacher offener Biss: simple open bite

einseitiger hinterer offener Biss: unilateral posterior open bite
frontal offener Biss: anterior open bite
gerader Biss: edge-to-edge bite
hinterer offener Biss: posterior open bite
hoher Biss: raised bite
infantiler offener Biss: infantile open bite, infantile apertognathia
offener Biss: open bite
seitlich offener Biss: compound open bite, compound apertognathia
skelettaler tiefer Biss: short face syndrome, short face, vertical maxillary deficiency, hypodivergent face, idiopathic short face, low angle type, skeletal-type deep bite
skelettal offener Biss: skeletal open bite
tiefer Biss: closed bite, deep bite, deep overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap
tiefer Biss im anterioren Bereich: anterior deep bite
vorderer offener Biss: anterior open bite
vorstehender Biss: anterior occlusion
Bissab|weichung *f*: occlusal disharmony
Bissanalyse *f*: bite analysis
Bissanomalie *f*: malocclusion
Bissblock *m*: bite block
Bissel|bene *f*: bite plane, plane of occlusion, occlusal plane
Bissen *m*: bite, bolus, alimentary bolus
Biss|er|hö|hung *f*: raising bite
Biss|flü|gel *m*: bite-wing, bitewing
Biss|flü|gelauf|nahme *f*: bitewing radiograph, bite-wing technique, bitewing technique, bite-wing radiograph
Biss|flü|gelfilm *m*: bitewing film, bite-wing film, interproximal film
Biss|flü|gel|technik *f*: bite-wing technique, bitewing technique
Biss|hel|bung *f*: increased vertical dimension
Biss|hö|hle *f*: vertical dimension, vertical opening
Biss|hö|hen|mess|gel|rät *nt*: bite gauge
Biss|keil *m*: dental wedge
Biss|lage *f*: bite
hohe Bisslage: raised bite
Biss|plat|te *f*: biteplate, bite plate
maxilläre Bissplatte: maxillary bite plate
Biss|regis|trier|mate|ri|al *nt*: bite registration material
Biss|regis|trier|ung *f*: bite registration
extraorale Bissregistrierung: extraoral tracing
intraorale Bissregistrierung: intraoral tracing
Biss|regis|trier|wachs *nt*: bite wax, bite registration wax
Biss|schal|blo|ne *f*: bitelock, bite rim, record rim
Biss|sen|kung *f*: shortened vertical dimension
Biss|sper|re *f*: locked bite
Biss|um|stell|lung *f*: jumping the bite
Biss|um|stell|ungs|plat|te *f*: jumping-the-bite appliance, jumping-the-bite plate, Kingsley appliance, Kingsley plate
Biss|ver|schiel|bung *f*: jumping the bite
Biss|wachs *nt*: bite wax, bite registration wax
Biss|wall *m*: bite rim, occlusion rim, record rim, biteblock, bite-block
Biss|wun|de *f*: bite, morsus
Bis|toul|ri *m/nt*: bistoury
Bis|sul|fat *nt*: bisulfate, acid sulfate
Bis|sul|fid *nt*: bisulfide
Bis|sul|fit *nt*: bisulfite
Bit *nt*: bit, binary digit
Bitar|trat *nt*: bitartrate

Bitelwingfilm *m*: bitewing film, bite-wing film, interproximal film
Bitololteol *nt*: bitolterol
Bitot-Flecken *pl*: Bitot's patches/spots
bitrochanitär *adj*: relating to two trochanters, bitrochanteric
Bitter *m*: bitter
bitter: I *adj* 1. (*Geschmack*) bitter; amaroidal 2. (*Worte, Schicksal*) bitter; (*Kälte*) biting II *adv* 3. (*Geschmack*) bitter 4. (*fig.*) bitterly
Bitteriapfel *m*: colocynth, colocynthis
Bitterfenchel *m*: fennel
Bitterholz *nt*: quassia
Bitterkeit *f*: (*Geschmack*) bitterness, bitter; (*fig.*) bitterness, acrimony
Bitterklee *m*: buckbean
Bittermandel *f*: bitter almond
Bittermandellöl *nt*: bitter-almond oil
Bitterolorange *f*: bitter orange
Bittersalz *nt*: magnesium sulfate, Epsom salt
Bittersüß *m*: bittersweet
Bittersüßstengel *pl*: Woody Nightshade stem
Bitumen *nt*: bitumen
Biurat *nt*: biurate
Biuret *nt*: biuret, allophanamide, carbamoylurea
Biuretrelaktion *f*: biuret test, biuret reaction
BIV *Abk.*: bovine Immungangliovirus
Bivalent *nt*: bivalent
bivalent *adj*: bivalent, divalent
Bivalentenz *f*: bivalence
biventrikulär *adj*: relating to both ventricles, biventricular
bizellulär *adj*: bicellular
Bizeps *m*: biceps, biceps muscle of arm
 Bizeps brachii: biceps brachii (muscle), biceps muscle of arm
 Bizeps femoris: biceps femoris (muscle), biceps muscle of thigh
Bizepsaponeurose *f*: bicipital aponeurosis, bicipital fascia, semilunar fascia
Bizepsfemor-Reflex *m*: biceps femoris reflex
Bizepskopf *m*: head of biceps brachii muscle
 kurzer Bizepskopf: short head of biceps brachii muscle, medial head of biceps brachii muscle
 langer Bizepskopf: long head of biceps brachii muscle
Bizepsreflex *m*: → *Bizepssehnenreflex*
Bizepsrinne *f*: bicipital sulcus, bicipital groove, bicipital fissure
 mediale Bizepsrinne: medial bicipital sulcus, ulnar bicipital sulcus, medial bicipital fissure, ulnar bicipital groove
 radiale Bizepsrinne: lateral bicipital sulcus, radial bicipital sulcus, lateral bicipital fissure, radial bicipital groove
 seitliche Bizepsrinne: → *radiale Bizepsrinne*
 ulnare Bizepsrinne: → *mediale Bizepsrinne*
Bizepssehnenreflex *m*: biceps jerk, biceps reflex
Bizepssehnen Syndrom *nt*: biceps tendon syndrome
Bizeps Syndrom *nt*: biceps muscle syndrome
bizylindrisch *adj*: bicylindrical
Bilzitolpemie *f*: bicytopenia
Bjerrum-Schirm *m*: Bjerrum screen, tangent screen
Bjerrum-Skotom *nt*: Bjerrum's scotoma, Bjerrum's sign, sickle scotoma
Bjerrum-Zeichen *nt*: → *Bjerrum-Skotom*
Björk-Shiley-Klappe *f*: → *Björk-Shiley-Prothese*
Björk-Shiley-Prothese *f*: Björk-Shiley valve

BJP *Abk.*: 1. Bence-Jones-Protein 2. Bence-Jones-Proteinurie
BJR *Abk.*: Bezold-Jarisch-Reflex
BK *Abk.*: 1. Bacillus Koch 2. Berufskrankheiten 3. Bradykinin
Bk *Abk.*: Berkelium
BKE *Abk.*: Brechkrafteinheit
B-Kette *f*: B chain, phenylalanyl chain
BKG *Abk.*: Ballistokardiogramm
BKK *Abk.*: 1. Betriebskrankenkasse 2. Blutketonkörper
BK-mole-Syndrom *nt*: B-K mole syndrome
BKN *Abk.*: Blastokinin
BK-Naevussyndrom *nt*: → *BK-mole-Syndrom*
BKP *Abk.*: Bromkresolpurpur
BKS *Abk.*: 1. Beckenkelchsystem 2. Blutkörperchensenkung 3. Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit
BKT *Abk.*: Blutkonzentrationstest
Bkt. *Abk.*: Bakterium
Bk-Virus *nt*: Bk virus
BKVO *Abk.*: Berufskrankheitenverordnung
BL *Abk.*: 1. basales Labyrinth 2. Borderline-Lepra 3. Burkitt-Lymphom
Black-Exkavator *m*: Black's excavator
Blackfan-Diamond-Anämie *f*: Blackfan-Diamond anemia, Blackfan-Diamond syndrome, Diamond-Blackfan syndrome, congenital hypoplastic anemia, chronic congenital aregenerative anemia, pure red cell anemia, pure red cell aplasia
Blackfan-Diamond-Syndrom *nt*: → *Blackfan-Diamond-Anämie*
Black-Klassen *pl*: Black's classification, cavity classification, caries classification
Blacklight-Therapie *f*: PUVA radiation, PUVA
Blackout *nt*: blackout
blähen: I *vt* swell, bulge, distend, puff, puff up II *vi* cause flatulence, produce flatulence III *vr sich blähen* distend, swell, swell out, swell up, puff, puff out, puff up, balloon
blähend *adj*: flatulent, windy
Blähsucht *f*: meteorism, flatulence
Blähungen *pl*: gas, air, flatulence, flatulency, flatus, wind gegen Blähungen wirkend carminative
Blair-Messer *nt*: Blair knife
Blair-Schnittführung *f*: Blair incision
Blair-Skalpell *nt*: Blair knife
Blakemore-Sonde *f*: Sengstaken-Blakemore tube
Blalock-Hanlon-Operation *f*: Blalock-Hanlon operation
Blalock-Taussig-Anastomose *f*: Blalock-Taussig operation, Blalock-Taussig anastomosis
Blalock-Taussig-Operation *f*: → *Blalock-Taussig-Anastomose*
bland *adj*: bland, plain, simple
Blandin-Drüse *f*: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
Blandin-Ganglion *nt*: Blandin's ganglion, submandibular ganglion, lesser ganglion of Meckel, submaxillary ganglion
Blandin-Nuhn-Drüse *f*: → *Blandin-Drüse*
Blandin-Nuhn-Zyste *f*: Blandin-Nuhn cyst
Bland-White-Garland-Syndrom *nt*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
Bläschen *nt*: 1. (*anatom.*) vesicle, vesicula 2. (*patholog.*) bladder, bleb, small blister, bubble 3. (*Schaum*) bead, bubble
 pinozytäres Bläschen: pinosome, pinocytic vesicle, pinocytotic vesicle
bläschenartig *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesicu-

- lous, vesiculate, vesiculated
- Bläschenatmen** *nt*: vesicular breath sounds, vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular respiration
- Bläschenbildung** *f*: vesiculation
- Bläschenblase** *f*: seminal vesicle, spermatocyst, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystitis, seminal capsule **um die Bläschenblase herum (liegend)** perivesicular
- Bläschenbläschenentzündung** *f*: seminal vesiculitis, cystospermatitis, gonocystitis, spermatocystitis
- Bläschenbläschenfehlbildung** *f*: spermatocystic malformation
- Bläschenbläschenfistel** *f*: spermatocystic fistula
- Bläschenbläschentumor** *m*: spermatocystic tumor
- Bläschenfollikel** *pl*: graafian follicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles
- bläschenförmig** *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesiculous, vesiculate, vesiculated
- Blaschko-Linien** *pl*: Blaschko lines
- Blase** *f*: **1.** bladder, vesicle, vesication **2.** urinary bladder, bladder, urocyct, urocystis **in der Umgebung einer Blase (liegend)** perivesical, pericycstic
- atonische Blase**: atonic bladder
- autonome Blase**: autonomous bladder, autonomic bladder, denervated bladder, nonreflex bladder
- kleine Blase**: vesicle, vesicula
- nervöse Blase**: (*inf.*) nervous bladder
- neurogene Blase**: neurogenic bladder
- neurogene atonische Blase**: atonic neurogenic bladder, paralytic bladder, sensory paralytic bladder
- reflektorische Blase**: automatic bladder, cord bladder, reflex bladder, spastic bladder
- blasen**: **I** *vt* blow, puff **II** *vi* puff, blow, (*Wind*) blow **ins Röhrrchen blasen (lassen)** (*rechtsmed.*) breathalyze
- blasenähnlich** *adj*: → *blasenartig*
- Blasenanhftung** *f*: vesicofixation, cystopexy
- Blasenarterie** *f*: vesical artery
- obere Blasenarterien**: superior vesical arteries
- untere Blasenarterie**: inferior vesical artery
- blasenartig** *adj*: bladder-like, bubbly, bladdery, cystous, cystic, physaliform; (*großblasig*) bullous; (*kleinblasig*) vesicular, vesiculate, vesiculated
- Blasenatonie** *f*: atonic bladder, bladder atony
- Blasenatresie** *f*: atretocystia
- Blasenatrophie** *f*: atrophy of the bladder, cystatrophia
- Blasenaugmentatilon** *f*: bladder augmentation
- Blasenautomalit** *f*: reflex neurogenic bladder
- Blasenautonolie** *f*: autonomic neurogenic bladder
- Blasenbandwurm** *m*: hydatid tapeworm, dog tapeworm, Taenia echinococcus, Echinococcus granulosus
- Blasenbildung** *f*: blistering, bubble, vesication, vesiculation
- Blasenbillharzilose** *f*: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis
- Blasenblutung** *f*: cystorrhagia, cystirrhagia
- Blasenbruch** *m*: → *Blasenhernie*
- Blasendachendomeitriose** *f*: endometriosis of the bladder apex
- Blasen-Damm-Fistel** *f*: vesicoperineal fistula
- Blasen-Darm-Anastomose** *f*: cystoenteric anastomosis
- Blasen-Darm-Fistel** *f*: **1.** vesicointestinal fistula **2.** cystoenteric anastomosis
- Blasendehnung** *f*: → *Blasendilatation*
- Blasendilatation** *f*: bladder dilatation, cystectomy, cystectasia
- Blasendivertikel** *nt*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum
- Blasendrainage** *f*: bladder catheterization, bladder drainage
- Blasendreieck** *nt*: Lieutaud's body, Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone
- Blasendruck** *m*: vesical pressure, intravesical pressure
- Blasendruckmessung** *f*: cystometry, cystometry
- Blasenekstrophie** *f*: bladder exstrophy, exstrophy of bladder
- Blasenektopie** *f*: bladder ectopia
- Blasen-Enddarm-Fistel** *f*: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula
- Blasenen-domeitriose** *f*: endometriosis of the bladder
- Blasenentfernung** *f*: removal of the bladder, cystectomy
- transabdominelle Blasenentfernung**: laparocystectomy
- Blasenentleerung** *f*: bladder emptying, bladder evacuation, miction, micturition, urination, uresis
- häufige Blasenentleerung**: pollakiuria, pollakisuria, sychnuria
- Blasenentleerungsreflex** *m*: bladder evacuation reflex, bladder reflex, vesical reflex, micturition reflex, urinary reflex
- Blasenentleerungsstörung** *f*: disturbance of micturition
- Blasenentzündung** *f*: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
- Blasenentzündung mit Abstoßung von Schleimhaut**: cystitis desquamativa
- akute Blasenentzündung**: → *Blasenkatarrrh*
- akute katarrhalische Blasenentzündung**: acute catarrhal cystitis
- alle Wandschichten betreffende Blasenentzündung**: pancystitis
- bakterielle Blasenentzündung**: bacterial cystitis
- chronische Blasenentzündung**: chronic cystitis
- chronische Blasenentzündung mit Zystenbildung**: cystic cystitis
- chronisch interstitielle Blasenentzündung**: chronic interstitial cystitis, submucous cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
- diphtherische Blasenentzündung**: croupous cystitis, diphtheritic cystitis
- eitrige Blasenentzündung**: pyocystitis
- fibrinöse Blasenentzündung**: fibrinous cystitis
- gangränöse Blasenentzündung**: gangrenous cystitis
- hämorrhagische Blasenentzündung**: hemorrhagic cystitis
- Blasenentzündung durch Kolibakterien**: colicystitis
- kruppöse Blasenentzündung**: → *diphtherische Blasenentzündung*
- mechanische Blasenentzündung**: mechanical cystitis
- Blasenentzündung mit membranähnlichen Fibrinauflagerungen**: fibrinous cystitis
- Blasenentzündung in der Schwangerschaft**: cystitis of pregnancy
- tuberkulöse Blasenentzündung**: tuberculous cystitis
- ulzerierende Blasenentzündung**: ulcerative cystitis
- zystische Blasenentzündung**: cystic cystitis
- Blasenöffnung** *f*: cystotomy
- transabdominelle Blasenöffnung**: suprapubic cystotomy, laparocystidotomy, laparocystotomy
- Blasenersatz** *m*: artificial bladder
- Blasenverweilung** *f*: bladder dilatation, cystectomy, cystectasia
- Blasenexstrophie** *f*: → *Blasenekstrophie*

Blasenfehlbildungen *pl*: bladder anomalies

Blasenfinne *f*: bladder worm, cysticercus

Blasenfistel *f*: 1. (*patholog.*) vesical fistula 2. (*chirurg.*) cystostomy

äußere Blasenfistel: 1. (*patholog.*) vesicocutaneous fistula 2. (*chirurg.*) vesicostomy

künstliche Blasenfistel: cystostomy

perkutane Blasenfistel: percutaneous cystostomy

Blasenfistelung *f*: cystostomy, vesicostomy

Blasenfläche des Uterus *f*: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus

blasenförmig *adj*: bladder-like, cystiform, cystomorphous, physaliform, bubbly, vesiculiform

Blasenfundus *m*: → *Blasengrund*

Blasengalle *f*: cystic bile, gall bladder bile

Blasen-Gebärmutter-Fistel *f*: uterovesical fistula, vesicouterine fistula

Blasengeschwür *nt*: bladder ulceration

Blasengrießabgang *m*: lithuresis

Blasengrund *m*: fundus of urinary bladder, fundus of bladder, base of bladder, base of urinary bladder, infundibulum of urinary bladder, vortex of urinary bladder

Blasenhals *m*: bladder neck, neck of urinary bladder, neck of bladder

Blasenhalsadenom *nt*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy

Blasenhalsentzündung *f*: cystauchenitis

nekrotisierende Blasenhalsentzündung: necrotizing cystitis

Blasenhalsinzision *f*: cystauchenotomy, cystidotrachelotomy, cystotrachelotomy

Blasenhalskropf *m*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy

Blasenhalsobstruktion *f*: bladder outlet obstruction

Blasenhalssklerose *f*: bladder neck sclerosis

Blasenhalsstenose *f*: bladder neck stenosis

blasenhaltig *adj*: physaliferous, physaliphorous

Blasen-Harnröhren-Winkel *m*: vesicourethral angle

hinterer Blasen-Harnröhren-Winkel: posterior vesicourethral angle

vorderer Blasen-Harnröhren-Winkel: anterior vesicourethral angle

Blasenhernie *f*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele

Blasenhirn *nt*: hydranencephaly, vesicular brain

Blaseninkontinenz *f*: urinary incontinence

Blaseninstillation *f*: bladder irrigation

Blasenkäfer *m*: blister bug, Spanish fly

Blasenkärzlinom *nt*: bladder carcinoma, bladder cancer, urinary bladder carcinoma

Blasenkattarr *m*: → *Blasenkattarrh*

Blasenkattarrh *m*: catarrhal cystitis

akuter Blasenkatarrh: acute catarrhal cystitis

Blasenkatheter *m*: urinary catheter

gebogener Blasenkateter: elbowed catheter

intraurethraler Blasenkateter: urethral catheter

suprapubischer Blasenkateter: suprapubic catheter

transurethraler Blasenkateter: transurethral catheter

Blasenkatheterisierung *f*: catheterization

posteriore Blasenkateterisierung: retourethral catheterization

retourethrale Blasenkateterisierung: retourethral catheterization

Blasenknoirpel *m*: vesicular cartilage

Blasen-Kolon-Fistel *f*: 1. vesicocolic fistula, colovesical fistula 2. cystocolostomy

Blasenkoniinenz *f*: urinary continence

Blasenkörper *m*: body of (urinary) bladder

Blasenkampf *m*: cystospasm

Blasenkrebs *m*: bladder carcinoma, bladder cancer, urinary bladder carcinoma

Blasenkrebs bei Anilinarbeitern: aniline cancer, aniline tumor

Blasenkriese *f*: vesical crisis

Blasenlähmung *f*: cystoplegia, cystoparalysis

motorische Blasenlähmung: motor paralytic bladder

Blasenlappen *m*: bladder flap

Blasenlarve *f*: bladder worm, cysticercus

blasenlos *adj*: without bladder, bladderless

Blasen-Lungen-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity

Blasenmainometrie *f*: cystometrography, cystometry

Blasenmesser *nt*: cystotome

Blasemole *f*: vesicular mole, cystic mole, hydatid mole, hydatidiform mole

destruierende Blasenmole: invasive mole, metastasizing mole, malignant mole

destruierende invasive Blasenmole: invasive mole, metastasizing mole, malignant mole

invasive Blasenmole: invasive hydatid mole

komplette Blasenmole: complete hydatid mole

partielle Blasenmole: partial hydatid mole

Blasen-Nabel-Fistel *f*: vesicoumbilical fistula

blasennah *adj*: juxtavesical

Blasennaht *f*: cystorrhaphy

Blasenneuralgie *f*: pain in the bladder, cystoneuralgia, cystalgia

Blasenneurose *f*: irritable bladder

Blasenolpelraition *f*: cystolithectomy, cystolithotomy

Blasenpapillom *f*: urinary bladder papilloma, bladder papilloma

exophytisches Blasenpapillom: exophytic bladder papilloma

invertiertes Blasenpapillom: inverted papilloma of bladder

Blasenpärchenlege *m*: vesicular blood fluke, Distoma haematobium, Schistosoma haematobium

Blasenplastik *f*: cystoplasty

Blasenpunktion *f*: vesical puncture

suprapubische Blasenpunktion: suprapubic puncture

Blasen-Rektum-Fistel *f*: 1. vesicorectal fistula 2. cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy

Blasenresektion *f*: cystectomy

Blasenruptur *f*: bladder rupture

Blasenschädigung *f*: bladder injury, bladder trauma

Blasen-Scheiden-Fistel *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula

Blasen-Scheiden-Naht *f*: cystoelytroplasty

Blasenschleimhaut *f*: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder

Blasenschleimhautentzündung *f*: endocystitis

Blasenschließmuskel *m*: involuntary vesical sphincter

Blasenschmerz *m*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia

Blasenschnitt *m*: (*urolog.*) vesicotomy, cystotomy; (*chirurg.*) lithotomy, lithectomy

hoher Blasenschnitt: suprapubic lithotomy, high lithotomy

suprapubischer Blasenschnitt: suprapubic cystotomy, laparocystidotomy, epicystotomy, laparocystotomy

- transabdomineller Blasenschnitt:** cystidolaparotomy, cystidoceliotomy
- transvaginaler Blasenschnitt:** transvaginal cystotomy
- Blaisenschwäche** *f:* irritable bladder
- Blasen-Sigma-Fistel** *f:* vesicosigmoidostomy
- Blaisenspalte** *f:* cystoschisis, schistocystis
- Blaisenspielgel** *m:* cystoscope, lithoscope
- Blaisenspielgellung** *f:* cystoscopy
- Blaisenspitze** *f:* apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder
- Blaisensprenger** *m:* amniotome
- Blaisensprengung** *f:* breaking of the waters, amniotomy
- Blaisenspritze** *f:* bladder syringe
- Blaisensprung** *m:* amniorrhexis
- frühzeitiger Blasensprung:** early amnion rupture
- hoher Blasensprung:** prelabor amnion rupture
- rechtzeitiger Blasensprung:** timely amnion rupture
- unzeitiger Blasensprung:** premature amnion rupture
- verspäteter Blasensprung:** postmature amnion rupture
- vorzeitiger Blasensprung:** premature amnion rupture
- Blaisenspülung** *f:* lavage of the bladder, washing out of the bladder, vesicoclysis
- Blaisenstein** *m:* bladder calculus, vesical calculus, cystolith
- verkapselter Blaisenstein:** encysted calculus, pocket calculus
- Blaisensteinentfernung** *f:* cystolithectomy, cystolithotomy
- operative Blaisensteinentfernung:** vesical lithotomy, lithotomy, lithectomy, lithocystotomy, cystolithectomy, cystolithotomy
- Blaisensteinleiden** *nt:* cystolithiasis, vesicolithiasis
- Blaisensteinlopelraittion** *f:* vesical lithotomy, cystolithectomy, cystolithotomy
- Blaisensteinchnitt** *m:* vesical lithotomy, lithotomy, lithectomy, lithocystotomy, cystolithectomy, cystolithotomy
- Blaisensstottern** *nt:* stuttering urination
- Blaisensubstitultion** *f:* → *Blaisenersatz*
- Blaisensucht** *f:* pemphigus
- Blaisentampolnalde** *f:* bladder tamponade
- Blaisentang** *m:* bladderwreck
- Blaisentrauma** *nt:* bladder injury, bladder trauma
- blaisentreibend** *adj:* vesicant, vesicatory
- Blaisentuberkulose** *f:* bladder tuberculosis, cystophthisis
- Blaisentumor** *m:* bladder tumor
- Blaisenüberdehnung** *f:* bladder dilatation, cystectasy, cystectasia
- Blaisenvenen** *pl:* vesical veins
- Blaisenverletzung** *f:* bladder injury, bladder trauma
- Blaisenverweilkatheter** *m:* indwelling bladder catheter
- Blaisenvorfall** *m:* 1. vesicocele, hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele 2. cystocele
- Blaisenvorfall in die Harnröhre:** cystoptosis
- Blaisewandmuskulatur** *f:* detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder
- Blaisewurm** *m:* bladder worm, *Cysticercus*
- Blaisenzäpfchen** *nt:* Lieutaud's uvula, uvula of bladder
- Blaisenzellnävus** *m, pl -vi:* → *Ballonzellnävus*
- Blaisenzentrum** *nt:* vesical center
- spinales Blaisenzentrum:** micturition center, Kupressoff's center
- blaisenzielhend** *adj:* vesicant, vesicatory, blistering
- blaisig** *adj:* bubbly, full of blisters, blistered, bladdery, bladder-like, physaliferous, physaliform, physaliphorous; (*großblaisig*) bullous; (*kleinblaisig*) vesicular, vesiculate, vesiculated
- Blaskovics-Operation** *f:* Blaskovics operation
- bläss** *adj:* 1. (*Gesicht*) cream-faced, pale, pallid, sickly, white, white-faced, mealy; (*Farben*) pale, dim, fade
- bläss werden** *pa:* turn/become pale, change color, lose color 2. (*fig.*) colorless
- blässblau** *adj:* pale blue
- blässbläulich** *adj:* (*Haut*) livid
- Bläisse** *f:* whiteness, pallor, paleness
- periorale Bläisse:** circumoral pallor, perioral pallor
- Blast** *m:* blast, blast cell
- Blast-, blast- präf.:** → *Blasto-*
- blast** *suf.:* -blast
- Blastem** *nt:* blastema
- metanephrogenes Blastem:** metanephric blastema
- Blastemaltpathie** *f:* → *Blastopathie*
- Blastemaltpose** *f:* → *Blastopathie*
- Blastenbildung** *f:* blastogenesis
- Blastenkrise** *f:* blast crisis
- terminale Blastenkrise:** terminal blast crisis
- Blastenphase** *f:* → *Blastenkrise*
- Blastenschub** *m:* → *Blastenkrise*
- Blastenzelle** *f:* blast cell
- Blastid** *m:* blastid, blastide
- Blastilde** *f:* blastid, blastide
- blastisch** *suf.:* -blastic
- Blasto-, blasto- präf.:** blast(o)-
- Blastoichyllus** *m:* blastochoyle
- Blastocystis hominis** *f:* *Blastocystis hominis*
- Blastoderm** *nt:* blastoderm, blastoderma, germinal membrane, germ membrane
- blastodermal** *adj:* relating to or derived from the blastoderm, blastodermal, blastodermatic, blastodermic
- Blastodermischeibe** *f:* blastodermic disk
- Blastodiskus** *m:* germ disk, germinal disk, embryonic shield, blastodisk, blastodisc, embryonic disk, embryonic area
- blastolgen** *adj:* relating to blastogenesis, blastogenic, blastogenetic
- Blastogelne** *f:* blastogenesis
- Blastogelnie** *f:* blastogeny
- Blastokoinidien** *pl:* blastoconidia
- Blastolyse** *f:* blastolysis
- blastolytisch** *adj:* relating to blastolysis, blastolytic
- Blastom** *nt:* blastoma, blastocytoma
- blastomähnlich** *adj:* resembling blastomas, blastomatoid, blastomatous
- blastomaltös** *adj:* resembling blastomas, blastomatoid, blastomatous
- Blastomaltose** *f:* blastomatosis
- Blastomer** *nt:* cleavage cell, segmentation sphere, elementary cell, embryonic cell, blastomere
- Blastomere** *f:* blastomere, segmentation sphere, cleavage cell, embryonic cell, elementary cell
- Blastomerentrennung** *f:* embryo splitting
- Blastomerotomie** *f:* blastomerotomy, blastotomy
- blastomogen** *adj:* blastomogenic, blastomogenous
- blastomös** *adj:* → *blastomatös*
- Blastomyces** *m:* blastomycete, yeast fungus, yeast-like fungus, Blastomyces
- Blastomyces brasiliensis:** *Paracoccidioides brasiliensis*, *Blastomyces brasiliensis*
- Blastomyces coccidioides:** → *Blastomyces immitis*

Blastomyces dermatitidis: Cryptococcus gilchristi, Blastomyces dermatitidis

Blas/to/my/ces/in/fek/ti/on *f*: blastomycosis

Blas/to/my/co/i/des/im/mitis *m*: Coccidioides immitis

Blas/to/my/cis *f*, *pl -ses*: → *Blastomykose*

Blastomykosis nigra: chromomycosis, chromoblastomycosis

Blastomykosis queloidana: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis

Blas/to/my/kol/se *f*: blastomycosis

brasilianische Blastomykose: Brazilian blastomycosis

europäische Blastomykose: Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis, cryptococcosis

kutane Blastomykose: cutaneous blastomycosis

nordamerikanische Blastomykose: North American blastomycosis

schwarze Blastomykose: → *Blastomykosis nigra*

südamerikanische Blastomykose: → *brasilianische Blastomykose*

systemische Blastomykose: systemic blastomycosis

Blas/to/my/zet *m*: → *Blastomyces*

Blas/to/my/zet/en/der/ma/ti/tis *f*, *pl -titi/den*: blastomycetic dermatitis

Blas/to/my/zin *nt*: blastomycin

Blas/to/neu/ro/po/rus *m*: blastoneuropore

Blas/to/pa/thie *f*: blastopathy

Blas/to/phtho/rie *f*: blastophthoria, blastophthoric degeneration

Blas/to/po/rus *m*: protostoma, archistome, blastopore, Rusconi's anus

Blas/to/spo/re *f*: blastospore, blastoconidium

Blas/to/stro/ma *nt*: blastostroma

Blas/to/to/mie *f*: blastomerotomy, blastotomy

Blas/to/zöl *nt*: blastocele, blastocoel, blastocoele, blastocyst cavity, cleavage cavity, segmentation cavity, subgerminal cavity

Blas/to/zol/i/d *nt*: blastozoid

Blas/to/zys/te *f*: blastocyst, blastodermic vesicle, embryonic sac

Blas/to/zys/ten/bil/dung *f*: blastocyst formation

Blas/to/zys/ten/ent/wick/lung *f*: blastocyst formation

Blas/to/zyt *m*: blastocyte

Blas/to/zy/tom *nt*: → *Blastom*

Blas/tu/la *f*: blastula, blastosphere

Blas/tu/la/bil/dung *f*: → *Blastulation*

Blas/tu/la/ent/wick/lung *f*: → *Blastulation*

blas/tu/lär *adj*: relating to the blastula, blastular

Blas/tu/la/ti/on *f*: blastulation

Blast/zellen *pl*: blast cells

Blatt *nt*: **1.** sheet, leaf; paper; (*anatom.*) layer, lamina, plate; (*biolog.*) leaf, folium **2.** (*Buch*) leaf, page **3.** (*Schneide*) blade; (*Scheibe*) plate, lamina

äußeres Blatt des knöchernen Schädeldachs: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of cranial bone

inneres Blatt der Sehenscheide: synovial sheath (of tendon), mucous sheath of tendon

inneres Blatt des knöchernen Schädeldachs: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

mittleres Blatt der Rückenfaszie: medial layer of thoracolumbar fascia

oberflächliches Blatt der Halsfaszie: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia

oberflächliches Blatt der Levatorsehne: superficial lamina/layer of levator (muscle) of upper eye lid

oberflächliches Blatt der Rückenfaszie: superficial layer of thoracolumbar fascia

parietales Blatt des Perikards: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium

parietales Blatt der Pleura: parietal pleura

tiefes Blatt der Levatorsehne: deep lamina/layer of levator (muscle) of upper eye lid

tiefes Blatt der Rückenfaszie: deep layer of thoracolumbar fascia

vorderes Blatt der Rektusscheide: anterior layer of rectus sheath

blattähnlich *adj*: → *blattartig*

Blattalaria *pl*: Blattaria

blattartig *adj*: resembling a leaf, foliate, foliaceous, foliar

Blättchen *nt*: **1.** (*biolog.*) leaflet **2.** (*anatom., biolog.*) lamina, layer, plate, stratum

blättrig *adj*: foliate, foliaceous, foliar, laminar, laminal, laminary, laminate, laminous

Blättern *pl*: smallpox, variola

Blattern-Virus *nt*: smallpox virus, variola virus

Blätterpapillen *pl*: foliate papillae

Blätterpilz *m*: agaric

Blätterischwamm *m*: agaric

blattförmig *adj*: leaf-shaped, foliate, foliaceous, foliar, phyllode

Blattgold *nt*: gold foil

Blattgrün *nt*: chlorophyll, chlorophyl

Blattpeiterisilie *f*: curly leaf parsley

blättrig *adj*: → *blättrig*

Blau *nt*: blue

Berliner Blau: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue

Preußisch Blau: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue

blau *adj*: **1.** blue, cerulean **blau färben** blue, dye blue **blaue Flecken haben** be black and blue **blau werden** blue, turn blue **2.** (*betrunken*) drunk

Blauialnomalie *f*: blue-yellow blindness

blauäulig *adj*: (*a. fig.*) blue-eyed

blaublind *adj*: tritanopic, blue-blind

blaublindheit *f*: blue blindness, tritanopia, tritanopsia

Blaue-Gummiblasen-Nävus-Syndrom *nt*: blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus syndrome, Bean's syndrome

Blaue-Windeln-Syndrom *nt*: blue diaper syndrome

Blaufärbung des Schweißes *f*: cyanhidrosis, cyanephidrosis

Blaufärbung des Urins *f*: cyanuria

Blaugelbblindheit *f*: → *Blaublindheit*

Blau-Gelb-Perimetrie *f*: blue-yellow perimetry

Blau-Gelb-Schwäche *f*: blue-yellow blindness, tritanomaly

bläulich *adj*: (*Haut*) blue, bluish; livid

bläulichschwarz *adj*: blackish-blue

Blauprobe *f*: Voelcker's test

Blausäure *f*: cyanhydric acid, hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid

Blausäurevergiftung *f*: hydrocyanism

Blauschwäche *f*: blue blindness

blauschwarz *adj*: blue-black

Blauselhen *nt*: blue vision, cyanopsia, cyanopia

Blausucht *f*: cyanosis, cyanoderma, cyanose

blaulweiß *adj*: bluish-white

Blei *nt*: lead, plumbum

Bleiambylopie *f*: saturnine amblyopia

Bleianämie *f*: lead anemia

bleiarartig *adj*: leaden, leady

Bleialzetat *nt*: lead acetate, sugar of lead

Bleibbänder *pl*: lead lines

bleiben *vi*: **1.** (*verweilen*) remain, stay **zu Hause bleiben** stay at home **im Bett bleiben** stay in bed, keep in bed **2.** (*unverändert bleiben*) keep, remain **gesund bleiben** keep well, keep in good health **kalt/warm bleiben** stay cold/warm **ruhig bleiben** keep calm **sauber bleiben** stay clean **stehen bleiben** remain standing **wach bleiben** stay awake **ohne Folgen bleiben** have no consequences **3.** (*fig.*) **bei einer Sache bleiben** keep/stick to sth.

bleibend *adj*: (*Zähne, Schaden*) permanent; (*Erinnerung*) lasting

bleich *adj*: (*Gesicht*) cream-faced, pale, pallid, white, waxy, waxy, white-faced, bloodless **bleich werden** blanch, turn pale, pale

bleichen *nt*: bleach, bleaching, blanching, dealbation, decoloration, decolorization, whitening

bleichen: **I** *vt* (*a. techn.*) blanch, bleach, decolorize, decolor, discolor, whiten **II** *vi* bleach

Bleichheit *f*: pallor, pallescence, paleness

Bleichkalk *m*: chlorinated lime, bleaching powder

Bleichloiid *nt*: lead chloride

Bleichmittel *nt*: bleach, bleaching agent, decolorant, blancher

Bleichpulver *nt*: bleaching powder

Bleichromat *nt*: lead chromate, chrome yellow

Bleichsucht *f*: chloranemia, chlorosis, chloremia, chloroanemia, chlorotic anemia, asiderotic anemia, green sickness

Bleienzephhalopathie *f*: lead encephalopathy, saturnine encephalopathy, lead encephalitis

bleiern *adj*: of lead, lead, leaden, leady; (*fig.*) leaden

bleifarben *adj*: leaden, lead-colored, livid

Bleigelhalt *m*: lead content

Bleiglätte *f*: litharge

Bleigleichwert *m*: lead equivalent

bleihaltig *adj*: lead-containing, leaden, leady, plumbic, plumbiferous

Bleihand *f*: lead hand

Bleikolik *f*: painter's colic, Poitou colic, Devonshire colic, lead colic, saturnine colic **Bleikolik und Bleilähmung** colicoplegia

Bleilähmung *f*: lead palsy, lead paralysis, Remak's paralysis, Remak's type

Bleililien *pl*: lead lines

Bleimeninige *f*: lead tetroxide, red lead

Bleineurolopathie *f*: lead neuritis, lead nephropathy

Bleiniere *f*: → *Bleischrumpfniere*

Bleiositelosklerose *f*: lead osteosclerosis

Bleioxid *nt*: lead oxide, lead monoxide, litharge, massicot **rotes Bleioxid**: red lead, lead tetroxide, red oxide of lead

Bleipolyneurolopathie *f*: → *Bleineuropathie*

Bleisaum *m*: lead line, Burton's sign, blue line, Burton's line

Bleischrumpfniere *f*: saturnine nephritis

Bleischürze *f*: lead apron, leaded apron, leaded protective apron, protective apron

bleischwer *adj*: (*fig.*) leaden

Bleiseife *f*: lead soap

Bleistift *m*: pencil

Bleistiftkot *m*: ribbon stool

Bleitetraäthyl *nt*: tetraethyl lead

Bleitetroxid *nt*: lead tetroxide, red lead, red oxide of lead

Bleivergiftung *f*: lead poisoning, saturnine poisoning, saturnism, plumbism

chronische Bleivergiftung: chronic lead poisoning, sat-

urnine poisoning, saturnism

Bleizucker *m*: sugar of lead, lead acetate

Blende *f*: mask, screen; (*physik.*) mask, diaphragm, screen, optical screen

Blenden *nt*: blinding, dazzling; glare, dazzle

blenden *vt*: blind, daze, dazzle; (*a. fig.*) dazzling, blind, strike blind

Blendenöffnung *f*: aperture

Blendung *f*: glare, dazzle

Blenn-, blenn- präf.: → *Blenno-*

Blennaldehyd *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of mucous glands, blennadenitis

blennaldehyd *adj*: relating to or caused by blennadenitis, blennadenitic

Blenn-, blenn- präf.: blenn(o)-

Blennorrhagie *f*: blennorrhagia

blennorrhagisch *adj*: relating to blennorrhagia, blennorrhagic

Blennorrhö *f*, *pl* **-rhölen**: **1.** blennorrhoea **2.** blennorrhoea, ophthalmoblennorrhoea

gonorrhoeische Blennorrhö: blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblennorrhoea, blennophthalmia **starke Blennorrhö**: blennorrhagia

Blennorrhoe *f*, *pl* **-rhölen**: → *Blennorrhö*

Blennorrhoea *f*: → *Blennorrhö*

Blennorrhoea neonatorum: blennorrhoea neonatorum

blennorrhöisch *adj*: relating to blennorrhoea, blennorrhoeal

Blennostase *f*: blennostasis

Blennostasis *f*: blennostasis

blennostatisch *adj*: relating to blennostasis, blennostatic; mucostatic

Blennothorax *m*: blennothorax

Blennurie *f*: blennuria

Bleo *Abk.*: Bleomycin

BLEOCOMF *Abk.*: Bleomycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, 5-Fluorouracil

BLEOMOPP *Abk.*: Bleomycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison

Bleomycin *nt*: bleomycin

Blephar-, blephar- präf.: → *Blepharo-*

Blepharaldehyd *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharadenitis

blepharaldehyd *adj*: relating to or caused by blepharadenitis

Blepharaldehyd *nt*: blepharadenoma

Blepharektomie *f*: blepharectomy

Blepharismus *m*: spasm of the eyelids, blepharism

Blepharitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Blepharitis angularis: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis

Blepharitis ciliaris: → *Blepharitis marginalis*

Blepharitis durch Demodex folliculorum: demodectic blepharitis

Blepharitis follicularis: follicular blepharitis, pustular blepharitis

Blepharitis marginalis: marginal blepharitis, lippitude, lippa, lippitude, blear eye, ciliary blepharitis

Blepharitis mycotica: tinea tarsi

Blepharitis parasitaria: → *Blepharitis parasitica*

Blepharitis parasitica: parasitic blepharitis

Blepharitis parasitica bei Läusebefall: pediculous blepharitis

Blepharitis squamosa: squamous blepharitis, non-

ulcerative blepharitis, seborrheic blepharitis

Blepharitis ulcerosa: ulcerative blepharitis

blepharitis *adj.*: relating to or caused by blepharitis, blepharitic

Blepharo-, blephero- *präf.*: blepharal, blephar(o)-

Blepharoidenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharoadenitis

blepharoidenitis *adj.*: relating to or caused by blepharadenitis, blepharoadenitic

Blepharoidenom *nt*: → *Blepharadenom*

Blepharoiatherom *nt*: blepharotheroma

Blepharochalase *f*: blepharochalasis

Blepharochalasis *f*: blepharochalasis

Blepharochromhidrosis *f, pl -ses*: chromidrosis of the eyelids, blepharochromidrosis

Blepharochromidrosis *f, pl -ses*: → *Blepharochromhidrosis*

Blepharconjunctivitis *f, pl -tiden*: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharconjunctivitis

Blepharconjunctivitis angularis: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular conjunctivitis

Blepharokeratokonjunktivitis *f, pl -tiden*: blepharokeratoconjunctivitis

Blepharoklonus *m*: blepharoclonus

Blepharokonjunktivitis *f, pl -tiden*: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharconjunctivitis

blepharokonjunktivitis *adj.*: relating to or caused by blepharconjunctivitis, blepharconjunctivitic

Blepharomelanose *f*: blepharomelanosis

Blepharophimose *f*: → *Blepharostenose*

Blepharoplast *m*: basal corpuscle, basal granule, basal body, blepharoplast, blepharoblast

Blepharoplastik *f*: tarsoplasty, tarsoplasia, blepharoplasty

Blepharoplegie *f*: paralysis of an eyelid, blepharoplegia

Blepharoptose *f*: blepharoptosis, blepharoptosia, palpebral ptosis, ptosis

Blepharopylorrhoe *f, pl -rhölen*: purulent ophthalmia, blepharopyorrhoea

Blepharorhaphie *f*: tarsorrhaphy, blepharorrhaphy

Blepharorrhaphie *f*: → *Blepharorrhaphie*

Blepharospasmus *m*: blepharospasm, blepharospasmus
essentieller Blepharospasmus: essential blepharospasm

idiopathischer Blepharospasmus: essential blepharospasm

reflektorischer Blepharospasmus: reflexory blepharospasm

sympathischer Blepharospasmus: sympathetic blepharospasm

symptomatischer Blepharospasmus: symptomatic blepharospasm

Blepharospinktelrektomie *f*: blepharosphincterectomy

Blepharostat *m*: blepharostat, eye speculum

Blepharostenose *f*: blepharostenosis, blepharostenosis

Blepharosymphysis *f, pl -ses*: → *Blepharosynechie*

Blepharosynechie *f*: pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia

Blepharotomie *f*: blepharotomy

Blessig-Zysten *pl*: Blessig's cysts, Blessig's lacunae, Blessig's spaces, Iwanoff's cysts, cystoid degeneration (of retina)

Bleuler-Krankheit *f*: schizophrenia

BLG *Abk.*: β-Lactoglobulin

Blick *m*: look, glance (*auf* at) **auf einen Blick** at a glance **auf den ersten Blick** at first glance **mit einem Blick** at a glance **einen Blick auf etw. werfen** cast/take a look at **den Blick heben** raise one's eyes **den Blick senken** lower one's eyes

durchdringender Blick: penetrating glance

flüchtiger Blick: glimpse, glance

starrer Blick: gaze, stare

blicken *vi*: look, glance (*auf* at) **jdm. in die Augen blicken** look into s.o.'s eyes **starr blicken** gaze, stare

Blickfeld *nt*: field of gaze, visual field, field of vision

Blickhyperkinesie *f*: gaze hyperkinesia

Blickkrampf *m*: oculogyric crisis

Blicklähmung *f*: paralysis of gaze

horizontale Blicklähmung: horizontal paralysis of gaze

progressive supranukleäre Blicklähmung: Steele-Richardson-Olszewski syndrome, Steele-Richardson-Olszewski disease

vertikale Blicklähmung: vertical paralysis of gaze

Blicklähmungsnystagmus *m*: → *Blickrichtungsnystagmus*

blickmotorisch *adj.*: oculomotor, optomotor

Blickpunkt *m*: point of fixation, point of regard, visual focus/point

Blickrichtungsnystagmus *m*: gaze nystagmus, gaze-evoked nystagmus, gaze-paretic nystagmus

Blicksakkade *f*: gaze saccade, saccade

Blickweite *f*: range of vision

Blickwinkel *m*: 1. visual angle 2. (*fig.*) point of view

Blickzentrum *nt*: gaze center

okzipitales Blickzentrum: eye center occipital

blind *adj.*: 1. (*Auge*) blind **blind machen** darken, blind **auf einem Auge blind** blind in one eye **von Geburt an blind** blind from birth 2. (*fig.*) blind (*gegenüber* to, with); (*ohne Kenntnisse*) blind, ignorant **blind machen** (*fig.*) blind **blind vor Hass** blind with hatred 3. (*Spiegel, Metall*) clouded, dull 4. (*blind endend*) blind, dead, dead-end; caecal 5. (*Alarm*) false

Blindbremse *f*: Chrysoptis

Blinddarm *m*: cecum, caecum, coecum, typhlon, blind gut, blind intestine **hinter dem Blinddarm** (*liegend*) behind the cecum, retrocecal **unten den Blinddarm**

herum (*liegend*) perityphlic, pericecal

Blinddarmarterie *f*: appendicular artery, vermiform artery

hintere Blinddarmarterie: posterior cecal artery

vordere Blinddarmarterie: anterior cecal artery

Blinddarmentfernung *f*: 1. typhlectomy, cecectomy 2. appendectomy, appendicectomy

Blinddarmentzündung *f*: 1. typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, typhlenteritis, cecitis 2. appendicitis, typhlitis, epityphlitis, ephyaditis

Blinddarmölpelraision *f*: appendectomy, appendicectomy

Blinddarmreizung *f*: grumbling appendix

chronische Blinddarmreizung: chronic appendicitis

Blinddarmresektion *f*: typhlectomy, cecectomy

Blinddarmüberdehnung *f*: typhlectasia

Blinde *m/f*: a blind man/woman **die Blinden** *pl* the blind

Blindenhund *m*: guide dog (for the blind)

Blindenschrift *f*: Braille's method, Braille's system, braille

Blindgang *m*: blindfold gait

Blindheit *f*: blindness, typhlosis

angeborene Blindheit: hereditary retinal aplasia

diabetische Blindheit: diabetic amaurosis

diabetogene Blindheit: diabetic amaurosis

funktionelle Blindheit: hysterical blindness, functional blindness

Blindheit als Glaukomfolge: glaucosis

kortikale Blindheit: cortical blindness

organbedingte Blindheit: psychic blindness, mind blindness, soul blindness, psychanopsia

psychogene Blindheit: blindness, hysterical blindness,

- functional blindness
reflektorische Blindheit: reflex amaurosis
totale Blindheit: blindness, total blindness, amaurosis
zentrale Blindheit: central amaurosis
zerebralbedingte Blindheit: → *zerebrale Blindheit*
zerebrale Blindheit: psychic blindness, mind blindness, soul blindness, psychanopsia
Blind-loop-Syndrom *nt:* blind-loop syndrome
Blindsack *m:* caecum, cecum, caecum
Blindsack-Syndrom *nt:* → *Blind-loop-Syndrom*
Blindschlingen *syndrom* *nt:* → *Blind-loop-Syndrom*
Blindstudie *f:* blinded study
Blindversuch *m:* blind test, blind trial, blind experiment
doppelter Blindversuch: double-blind trial, double-blind test, double-blind experiment
einfacher Blindversuch: single-blind test, single-blind trial, single-blind experiment
Blindwiderstand *m:* inductive resistance, reactance
Blindwirt *m:* accidental host
B-Linien-ALL *f:* B-All
Blinzelkrampf *m:* blepharoclonus, nictitating spasm, winking spasm
Blinzeln *nt:* blinking, winking, nictitation, nictation, wink, blink, palpebration
blinzel *vi:* blink, palpebrate, wink
Blinzelreflex *m:* blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, opticofacial reflex
Blitz *m:* lightning, flash of lightning vom **Blitz erschlagen/getroffen** struck by lightning
blitzartig *adj:* (*Schmerz*) lancinating, fulgurant
Blitzein Schlag *m:* fulguration
Blitzeinwirkung *f:* fulguration
Blitzfiguren *pl:* lightning patterns
Blitz-Nick-Salaam-Anfall *m:* salaam spasm, salaam seizure, salaam convulsion, West's syndrome
Blitz-Nick-Salaam-Krämpfe *pl:* salaam spasms, salaam seizures, salaam convulsions, West's syndrome
Blitzschlag *m:* lightning stroke
Blitzstar *m:* electric cataract
Blk. *Abk.:* Blutkörperchen
BLM *Abk.:* Bleomycin
Bloch-Sulzberger-Krankheit *f:* → *Bloch-Sulzberger-Syndrom*
Bloch-Sulzberger-Syndrom *nt:* Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti
Bloch-Zeichen *nt:* Bloch's sign
Block *m:* **1.** block, heart block **2.** nerve block, blockade **3.** block, blockade
3-in-1-Block: 3-in-1 block
alveolokapillärer Block: alveolocapillary block
anterograder Block: anterograde block
atrioventrikulärer Block: atrioventricular (heart) block, a-v block
bifaszikulärer Block: bifascicular block
fokaler Block: focal block
intraatrialer Block: intra-atrial block
intraventrikulärer Block: intraventricular (heart) block
kardialer Block: → *Block 1.*
monofaszikulärer Block: monofascicular block
Block des Nervus axillaris: axillary anesthesia, axillary block, axillary block anesthesia
neuromuskulärer Block: neuromuscular blockade, neuromuscular block
paraneuraler Block: paraneural block, paraneural infiltration, paraneural anesthesia
perineuraler Block: perineural anesthesia, perineural block
retrograder Block: retrograde block
sinuatrialer Block: sinuatrial block, S-A block, sinoatrial block, sinuauricular block, sinus block
sinuaurikulärer Block: sinuatrial block, S-A block, sinoatrial block, sinuauricular block, sinus block
trifaszikulärer Block: trifascicular block
unifaszikulärer Block: unifascicular block
zentraler prähepatischer Block: portal vein occlusion
Blockade *f:* **1.** nerve block, blockade **2.** block, blockade
Blockade der Alpharezeptoren: alpha blockade, alpha-adrenergic blockade
diagnostische Blockade: diagnostic block
intraskalenäre Blockade: intrascalenal block
neurolytische Blockade: neurolytic block
therapeutische Blockade: therapeutic block
vertikale infraclaviculare Blockade: vertical infraclavicular block
Blockaldelphäinoimen *nt:* prozone reaction, prozone phenomenon
Blockdiagramm *nt:* block diagram
Blocken *nt:* blocking
blocken: I *vt* block II *vi* block
blockend *adj:* blocking
Blocker *m:* blocker, blocking agent, blocking drug
α-Blocker: → *Alphablocker*
β-Blocker: → *Betablocker*
Blockieren *nt:* blockage, blocking
blockieren *vt:* (*a. fig.*) block, block up, blockade, congest, close, obstruct, arrest; (*chem.*) block
blockierend *adj:* obstructive, obstructing, blocking
Blockierung *f:* blocking; (*patholog.*) blockage, block, obstruction; (*Gefäß*) emphraxis
innere Blockierung: blockage, block, blocking, thought blocking, mental block
mehrfache Blockierungen: multiple blocks
mentale Blockierung: blockage, block, blocking, thought blocking, mental block
Blockierungsreagenz *nt:* blocking reagent, protecting reagent
Blockpolymerisat *nt:* acrylic block
Blockresektion *f:* en-bloc resection
Blockschaltbild *nt:* block diagram
Blocktitration *f:* cross titration
Blockwirbel *pl:* fused vertebrae, block vertebrae
Blockwirbelbildung *f:* fused vertebrae, block vertebrae
blood-sludge *nt:* sludged blood
blood-sludge-Phänomen *nt:* sludged blood
Bloom-Syndrom *nt:* Bloom's syndrome
bloß *adj:* bare, naked, uncovered mit dem bloßen Auge with the naked eye mit bloßen Füßen barefoot, barefooted mit bloßen Händen with one's bare hands mit bloßem Kopf bare-headed
Blöße *f:* bareness, nakedness
blöße *vt:* expose, uncover, lay open, lay bare
blöße *vi:* lie uncovered, lie exposed, be exposed
Blount-Krankheit *f:* nonrachitic bowleg, Blount's disease, Blount-Barber disease
Blount-Verband *m:* collar and cuff
Blow-out-Fraktur *f:* blow-out fracture
BLS *Abk.:* Blut-Liquor-Schranke
Blue-diaper-Syndrom *nt:* blue diaper syndrome
Blue-rubber-bleb-nevus-Syndrom *nt:* Bean's syndrome, blue rubber bleb nevus syndrome, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus
Blue-toe-Phänomen *nt:* blue toe phenomenon
blühend *adj:* efflorescent, florid
Blumberg-Symptom *nt:* Blumberg's sign, rebound tender-

ness

Blumberg-Zeichen *nt*: → *Blumberg-Symptom*

Blume *f*: flower; (*chem., pharmakol.*) **Blumen** *pl* flores

Blumenkohl *nt*: prizefighter ear, boxer's ear, cauliflower ear

Blumensaat-Linie *f*: Blumensaat's line

blumig *adj*: (*Geruch*) floral

Blum-Krankheit *f*: → *Blum-Syndrom*

Blum-Syndrom *nt*: Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis

Blut *nt*: blood aus dem Blut stammend hematogenous, hematogenic, hemogenic durch Blut übertragen blood-borne, hematogenous, hematogenic, hemogenic Blut husten cough up blood im Blut entstanden hematogenous, hematogenic, hemogenic in venöses/sauerstoffarmes Blut umwandeln deoxygenate antikoaguliertes Blut: anticoagulated blood arterielles Blut: arterial blood, oxygenated blood defibriertes Blut: defibrinated blood

fibrinfreies Blut: defibrinated blood

gemischtes Blut: mixed blood

gemischtenvenöses Blut: mixed venous blood

hämolyisiertes Blut: laky blood

Blut in der Samenflüssigkeit: hemospermia, hemospermia

konserviertes Blut: banked blood

okkultes Blut: occult blood

okkultes Blut im Stuhl: occult blood in the stool

sauerstoffarmes Blut: venous blood, deoxygenated blood

sauerstoffreiches Blut: arterial blood, oxygenated blood

venöses Blut: venous blood, deoxygenated blood

zentralvenöses Blut: central venous blood

Blutabsonderung *f*: bloody discharge

Blutader *f*: blood vessel; vein

Blutagar *m/nt*: blood agar

Blutagarplatte *f*: blood agar plate

blutähnlich *adj*: resembling blood, hematoid

Blut-Alkaliagar *m*: blood-alkali agar

Blutalkohol *m*: blood alcohol, blood alcohol concentration

Blutalkoholkonzentration *f*: blood alcohol concentration

Blutamylyase *f*: blood amylase, hemodiastase

Blutanalyse *f*: analysis of blood, examination of blood, hemanalysis

Blutanidrang *m*: congestion; afflux, affluxion

Blutansammlung *f*: blood pool, pool

Blutansammlung in der Bauchhöhle: hemoperitoneum, hemoperitoneum

Blutansammlung im Becken: pelvic hematoma

Blutansammlung im Douglas-Raum: pelvic hematocoele, parametric hematocoele, retrouterine hematocoele

Blutansammlung im Eileiter: hematosalpinx, hemosalpinx

Blut- und Flüssigkeitsansammlung im Pleuraraum: hemoserothorax

Blutansammlung in der Gallenblase: hematozystis, hematozyst, hemocholecyst

Blutansammlung in der Gebärmutter: hemometra, hemometra

Blutansammlung in der Harnblase: hematozystis, hematozyst

Blutansammlung im Herzbeutel: hemopericardium, hemopericardium

Blutansammlung im Hodensack: hematoscheocele

Blut- und Luftansammlung im Pleuraraum: pneumothorax, hemopneumothorax

Blutansammlung im Mediastinalraum: hemomediastinum, hematomediastinum

Blutansammlung im Nierenbecken: hemonephrosis, hemonephrosis, pelvic hematoma

Blutansammlung in einem physiologischen Hohlraum: hematocoele, hemorrhagic cyst

Blutansammlung im Pleuraraum: hemothorax, hemathorax, hematothorax, hemopleura

Blutansammlung im Samenbläschen: hematospermatocoele

Blutansammlung in der Scheide: hematoocolpos, hematoocolpos, retained menstruation

Blutansammlung in Scheide und Gebärmutter: hematoocolpometra

Blutansammlung im Skrotum: hematoscheocele

Blutansammlung in der Tunica vaginalis des Hodens: testicular hematocoele, hematocoele

blutarm *adj*: anemic; (*blutleer*) exsanguine, exsanguinate

Blutar|mut *f*: anemia

blutartig *adj*: resembling blood, hematoid

Blut|aspi|ration *f*: blood aspiration

Blutausfluss *m*: issue

Blutauscheidung im Harn *f*: hematuria, hematuria

Blutauscheidung in der Galle *f*: hemobilia, hemato-bilia

Blutausstrich *m*: blood smear

Blutaustausch *m*: → *Blutaustauschtransfusion*

Blutaustausch|transfusi|on *f*: total transfusion, substitution transfusion, exchange transfusion, exsanguination transfusion, replacement transfusion

Blutbank *f*: blood bank

blut|befleckt *adj*: bloodstained, bloody

Blutbild *nt*: blood picture, blood count

großes Blutbild: full blood count, complete blood count leukoerythroblastisches Blutbild: leukoerythroblastosis

pseudoregeneratives Blutbild: pseudoregeneration

rotes Blutbild: red blood count, red cell count

weißes Blutbild: differential white blood count, white blood count, white cell count

zentrales Blutbild: myelogram

Blutbild|differen|zierung *f*: differential count, differential blood count, hemogram

blut|bildend *adj*: hemopoietic, hemafacient, hematogenic, hematogenous, hemato-poietic, hemato-plastic, hemoplastic, hemogenic, sanguifacient

Blutbildung *f*: blood formation, hemopoiesis, hemapoiesis, hematogenesis, hematopoiesis, hematosi-sis, hemocytopoiesis, hemogenesis, sanguification

Blutbildung außerhalb des Knochenmarks: extramedullary hemopoiesis

embryonale Blutbildung: embryonal hemopoiesis

extramedulläre Blutbildung: extramedullary hemopoiesis

extramedulläre Blutbildung in der Milz: splenic hemopoiesis, splenic hematopoiesis

fehlerhafte Blutbildung: dyshematopoiesis, dyshematopoiesis, dyshemopoiesis

hepatolienale Blutbildung: hepatolienal hemopoiesis

Blutbildung im Knochenmark: medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis

medulläre Blutbildung: medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis

megaloblastische Blutbildung: megaloblastic hemopoiesis

- myelopoetische Blutbildung:** medullary hemopoiesis, myelopoietic hemopoiesis
postnatale Blutbildung: postnatal hemopoiesis
pränatale Blutbildung: antenatal hemopoiesis
Blutblase f: blood blister
Blutbruch m: hematocele, hemorrhagic cyst
Blutbrust f: hemothorax, hemathorax, hematothorax, hemopleura
Blutchimärismus m: blood chimerism
Blut-Dextrose-Zystinagar m/nt: blood-dextrose-cystine agar
Blutdoping nt: blood doping
Blutdruck m: blood pressure, hematopiesis, arteriotony, piosis **mit erhöhtem Blutdruck** hypertensive **mit normalem Blutdruck** normotensive, normotonic
arterieller Blutdruck: arterial blood pressure, arteriotony
basaler Blutdruck: basal blood pressure, resting blood pressure
diastolischer Blutdruck: diastolic blood pressure, diastolic pressure
diastolischer arterieller Blutdruck: diastolic arterial pressure
intraarterieller Blutdruck: → *arterieller Blutdruck*
Blutdruck in den Kapillaren: capillary pressure
mittlerer Blutdruck: mean arterial pressure, arterial mean blood pressure, mean blood pressure
niedriger Blutdruck: hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure
normaler Blutdruck: normotonia, orthoarteriotony
statischer Blutdruck: mean filling pressure, static blood pressure
systolischer Blutdruck: systolic blood pressure, systolic pressure
systolischer arterieller Blutdruck: systolic arterial pressure
venöser Blutdruck: venous blood pressure, venous pressure, intravenous tension
Blutdruckamplitude f: amplitude of blood pressure
Blutdruckapparat m: → *Blutdruckmessgerät*
Blutdruckgefälle nt: blood pressure gradient
Blutdruckgradient m: blood pressure gradient
Blutdruckkrise f: hypertensive crisis
Blutdruckmesser m: → *Blutdruckmessgerät*
Blutdruckmessgerät nt: sphygmomanometer, sphygmometer, hematomanometer, hemodynamometer, hemadynamometer, hemomanometer, hemopiezometer
Blutdruckmessung f: sphygmomanometry
auskultatorische Blutdruckmessung nach Korotkow: auscultatory method, Korotkoff's method
blutige Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry
direkte Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry
indirekte Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry
invasive Blutdruckmessung: direkt sphygmomanometry
noninvasive Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry
Blutdruckmessung nach Riva-Rocci: Riva-Rocci method
unblutige Blutdruckmessung: indirect sphygmomanometry
Blutdruckregelung f: blood pressure control
blutdrucksenkend adj: hypotensive, antihypertensive
Blutdrucksenker m: hypotensive agent, hypotensor
Blutdruckwellen pl: blood pressure waves
Blutdyskrasie f: dysemia
Blüte f: 1. (*biolog.*) flower 2. (*chem., pharmakol.*) flower;
Blüten pl: flores
Blutigel pl: leeches, Hirudinea **Blutegel (ab-)tötend** hirudicidal
medizinischer Blutegel: Hirudo medicinalis
Blutigelmittel nt: hirudicide
Blutigeltherapie f: hirudinization
Bluteindickung f: hemoconcentration
Bluten nt: bleeding, hemorrhage
bluten vi: hemorrhage, bleed (*aus* from) **schwach bluten** hemorrhage
blutend adj: bleeding
Blütenstar m: floriform cataract
Blütenstaub m: pollen
Bluter m: hemophilia, bleeder
Bluterbrechen nt: hematemesis, blood vomiting, vomiting of blood
Blutergerienk nt: hemophilic arthritis, bleeder's joint, hemophilic arthropathy, hemophilic joint
Bluterigguss m: blood tumor, bruise, hematoma
Bluterguss ins Auge: hemophthalmus, hemophthalmia, hemophthalmos
Bluterguss im Epiduralraum: epidural hematoma, extradural hematoma
Bluterguss im Gehirn: intracerebral hematoma
Bluterguss in die Ober- und Unterlider: bilateral periorbital hematoma
Bluterguss der Ohrmuschel: auricular hematoma, ot-hematoma
Bluterguss in die Paukenhöhle: hemotympanum, hematotympanum
Bluterguss innerhalb der Schädelhöhle: intracranial hematoma
streifenförmiger Bluterguss: vibex
Bluterguss im Subduralraum: subdural hematoma
Bluterguss in die vordere Augenkammer: hyphema, hyphemia
Bluterkrankheit f: hemophilia, hematothilia
Bluterersatz m: blood substitute
Bluterersatzflüssigkeit f: → *Blutersatz*
Blutfarbstoff m: blood pigment, hemoglobin, hemoglobin, hemoglobulin, hematochromin, hemochrome
Blutflagellat m: blood flagellate, hemoflagellate
Blutfluss m: blood flow, hemokinesis **den Blutfluss fördernd** hemagogic
effektiver renaler Blutfluss: effective renal blood flow
Blutfluss durch ein Organ oder Gewebe: circulation, blood supply, blood flow, perfusion
renaler Blutfluss: renal blood flow
Blutflüssigkeit f: blood plasma
zellfreie Blutflüssigkeit: plasma, plasm, blood plasma
blutfresend adj: sanguivorous
blutführend adj: conveying blood, sanguiferous
Blutfülle f: congestion
passive Blutfülle: hypostasis, hypostatic congestion
vermehrte Blutfülle: hyperemia
Blutgasanalyzator m: blood gas analyzer
Blutgasanalyse f: blood gas analysis
Blutgase pl: blood gases
arterielle Blutgase: arterial blood gases, arterial gases
venöse Blutgase: venous blood gases, venous gases
Blut-Gas-Schranke f: blood-air barrier, blood-gas barrier
Blutgasveränderung f: blood gas alteration
Blut-Gas-Verteilungskoeffizient m: blood-gas partition coefficient
Blutgefäß nt: blood vessel, vessel; artery, vein **ohne Blut-**

gefäße avascular, nonvascular, without vessels **Blutgefäße** ausbildend vasculogenic

Blutgefäße der Aderhaut: blood vessels of choroid

Blutgefäße der Netzhaut: blood vessels of retina

Blutgefäße der Retina: blood vessels of retina

blutgefäßähnlich *adj:* resembling a blood vessel, angioid

Blutgefäßbildung *f:* angiogenesis

Blutgefäßlerkrankung *f:* vasculopathy

Blutgefäßlerweiterung *f:* hemangiectasia, hemangiectasia, angiectasia, angiectasis

Blutgefäßklammer *f:* blood vessel clamp, hemostat

Blutgefäßklemme *f:* blood vessel clamp, hemostat

Blutgefäßneubildung *f:* angioneoplasm

Blutgefäßreflex *m:* vasoreflex

blutgefäßschädigend *adj:* vasculotoxic

Blutgefäßstenose *f:* hemadostenosis

Blutgefäßsystem *nt:* cardiovascular system, blood-vascular system

Blutgefäßtumor *m:* angioneoplasm

Blutgerinnsel *nt:* blood clot, clot, coagulum, coagulation, cruor, crassamentum

extraversales Blutgerinnsel: couvrelce

Blutgerinnselretraktion *f:* blood clot retraction

Blutgerinnung *f:* blood coagulation, blood clotting, clotting, coagulation

Blutgerinnungsanomalie *f:* bleeding abnormality

Blutgerinnungsfaktor *m:* blood clotting factor, clotting factor, coagulation factor

Blutgerinnungsstörung *f:* coagulation defect, coagulopathy, bleeding abnormality, bleeding disorder

Blutgerinnungszeit *f:* clotting time, coagulation time

Blutgifte *pl:* hemotoxins, hematotoxins, hematoxins

Blutglucose *f:* blood glucose; blood sugar

Blutglukose *f:* blood glucose; blood sugar

Blutgruppe *f:* blood group, blood type

Blutgruppe A: blood group A

Blutgruppe AB: blood group AB

Blutgruppe B: blood group B

Blutgruppe D: blood group D

klassische Blutgruppen: ABO blood groups

Blutgruppe 0: blood group 0

Blutgruppenantigene *pl:* blood-group antigens

obiquitäre Blutgruppenantigene: public antigens

Blutgruppenantikörper *pl:* blood-group antibody

Blutgruppenbestimmung *f:* blood grouping, blood group typing, blood typing, typing

Blutgruppengutachten *nt:* blood group analysis

Blutgruppeninkompatibilität *f:* blood group incompatibility

Blutgruppenmerkmale *pl:* → *Blutgruppenantigene*

Blutgruppenprotein *nt:* blood group protein

Blutgruppenserologie *f:* blood group serology

Blutgruppenspezifität *f:* blood group specificity

Blutgruppensubstanzen *pl:* → *Blutgruppenantigene*

Blutgruppensystem *nt:* blood group system

Blutgruppenunverträglichkeit *f:* → *Blutgruppeninkompatibilität*

bluthaltig *adj:* containing blood, sanguiferous, bloody

Blutharinen *nt:* hematuria, hematuries

Blutharnstoffstickstoff *m:* blood urea nitrogen

Blut-Hirn-Schranke *f:* blood-brain barrier, blood-cerebral barrier, hematoencephalic barrier, Held's limiting membrane

Bluthochdruck *m:* 1. hypertonicity, hypertonia 2. high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hyperten-

sion

Blut-Hoden-Schranke *f:* blood-testicle barrier

Bluthusiten *m:* hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrhage, hemorrhea, emptysis **durch Bluthusiten gekennzeichnet** hemoptitic, hemoptoic, hemoptysic

blutig *adj:* 1. tinged with blood, bloody, sanguiferous, sanguineous, sanguinous, sanguinolent 2. (*blutbefleckt*) bloodstained, bloody

blutig-eitrig *adj:* sanguinopurulent

blutig-schleimig *adj:* mucosanguineous, mucosanguinolent

blutig-serös *adj:* serosanguineous

Blutinsele *f:* blood island

Blutkapillare *f:* capillary, capillary vessel

Blutklumpen *m:* blood clot, coagulated blood, cruor

Blutkolagulum *nt, pl -la:* → *Blutgerinnsel*

Blutkompartiment *nt:* blood compartment

Blutkonserve *f:* banked blood, banked human blood

Blutkonzentration *f:* blood level, blood concentration

Blutkörperchen *pl:* blood cells, blood corpuscles **außerhalb der Blutkörperchen (ablaufend)** extracorporeal **rote Blutkörperchen:** red blood cells, red cells, red blood corpuscles, red corpuscles, colored corpuscles, erythrocytes

weiße Blutkörperchen: white blood cells, white cells, white blood corpuscles, white corpuscles, colorless corpuscles, leukocytes, leucocytes

Blutkörperchenkonzentrat *nt:* packed red cells

Blutkörperchenschatten *m:* red cell ghost, erythrocyte ghost, ghost, ghost cell, shadow, shadow cell

Blutkörperchensenkung *f:* erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction

Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit *f:* → *Blutkörperchensenkung*

Blutkörperchenzählautomat *m:* blood cell counter

Blutkörperchenzählgerät *nt:* blood cell counter

Blutkrankheit *f:* blood disease

Blutkreislauf *m:* circulation, cardiovascular system, blood stream

postnataler Blutkreislauf: postnatal circulation

pränataler Blutkreislauf: prenatal circulation

Blutkrise *f:* blood crisis

Blutkuichen *m:* cruor, crassamentum, blood clot

Blutkultur *f:* hemoculture, blood culture

Blutlakuine *f:* blood lacuna

Blutlanzette *f:* blood lancet

Blutleckdetektor *m:* leak detector

blutleer *adj:* bloodless, exsanguine, exsanguinate; ischemic

Blutleere *f:* Esmarch's method

blutliebend *adj:* hemophil, hemophile, hemophilic

Blut-Liquor-Schranke *f:* blood-cerebrospinal fluid barrier, blood-CSF barrier

blutlos *adj:* bloodless

Blut-Luft-Schranke *f:* blood-air barrier

Blutmakrophagen *pl:* monocytes, blood macrophages

Blutmanigel *m:* hematopenia

Blutmastzelle *f:* blood mast cell

Blutmastzell-Leukämie *f:* → *Basophilenleukämie*

Blutmauserung *f:* blood regeneration

Blutmolle *f:* blood mole, fleshy mole

Blutnachweis *m:* blood test

Blutpalraist *m:* hemozoon, hematozoan, hemozoon; hemosite

einzelliger Blutparasit: hemozoon, hematozoan, hemozoon, hemocytzoon, hemacytzoan, hematocty-

tozoon

vierzelliger Blutparasit: hemozoon, hematozoan, hematozoon**Blutpfropf** *m:* thrombus**Blutpfropfbildung** *f:* thrombosis**Blut-pH** *m:* blood pH**Blut-pH-Wert** *m:* blood pH**Blutpigment** *nt:* blood pigment**Blutplasma** *nt:* plasma, plasm, blood plasma**Blutplasmalmangel** *m:* hypohydræmia**Blutplättchen** *pl:* platelets, blood platelets, blood disks, thrombocytes, thromboplastids**Blutplättchenmangel** *m:* thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny**Blutprobe** *f:* blood sample, blood specimen, specimen**Blutprobenentnahme** *f:* blood sampling**Blutreinigung** *f:* 1. cleansing of blood, hemocatharsis 2. hemodialysis**blutrot** *adj:* sanguine, sanguineous, sanguinous**blutsaugend** *adj:* bloodsucking, sanguivorous, hematophagous**Blutsauger** *m:* bloodsucker**Bluttschande** *f:* incest**Bluttschatten** *pl:* erythrocyte shadows**Bluttscheu** *f:* irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia**Bluttschilzolgolnie** *f:* erythrocytic schizogony**Bluttschwamm** *m:* simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma**Bluttschweiß** *nt:* hematidrosis, hemathidrosis, hematohidrosis, hemidrosis**Bluttschwitzen** *nt:* → *Bluttschweiß***Bluttsenkung** *f:* → *Blutkörperchensenkung***Bluttserum** *nt, pl -seren:* serum, blood serum**Bluttsludge** *nt:* sludged blood, sludging**Bluttspende** *f:* blood donation**Bluttspende** *m:* blood donor, donor, donator**Bluttspende** *rin f:* blood donor, donor, donator**Bluttspiegel** *m:* blood level, blood concentration**Bluttspulken** *nt:* hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrhage, hemorrhæa, empytosis**Bluttspulren** *pl:* blood traces**Bluttsammizelle** *f:* hemocytoblast, hemopoietic stem cell, hematoblast, hematocytoblast, hemoblast, stem cell**Bluttsaltus** *m:* → *Blutbild***Bluttsäubchen** *pl:* hemoconia, blood dust (of Müller), dust corpuscles, Müller's dust bodies**Bluttsaulung** *f:* congestion, hemocongestion, hemostasis, hemostasia**hypostatische Bluttsaulung:** hypostatic congestion**passive Bluttsaulung:** venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia**venöse Bluttsaulung:** venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia**bluttsillend** *adj:* arresting hemorrhage, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anthemorrhagic**Bluttsillung** *f:* hemostasis, hemostasia**Bluttsillung mittels Elektrokaustik:** electrohemostasis**Bluttsillungsmittel** *nt:* hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anthemorrhagic**Bluttsiockung** *f:* hemostasis, hemostasia**Bluttsstrom** *m:* blood stream**Bluttsstuhl** *m:* bloody stool, bloody diarrhæa, hemafæcia, hematochezia**Bluttssturz** *m:* hematorrhea, hemorrhæa**bluttsverwandt** *adj:* related by blood, sib (*mit to*), consanguineous, consanguine, consanguineal**Bluttsverwandte** *m/f:* blood relation, sibship**Bluttsverwandtschaft** *f:* blood relationship, sibship, consanguinity**BluttsTelluritagar** *m/nt:* blood-tellurite agar**Blutts-test** *m:* blood test**Blutts-the(r)apie** *f:* hemotherapy, hematherapy, hematotherapy, hemotherapeutics *pl***Blutts-Thymus-Barriere** *f:* blood-thymus barrier**Blutts-Thymus-Schranke** *f:* blood-thymus barrier**Blutts-transfusionsion** *f:* blood transfusion, transfusion, metachysis**fetale Blutts-transfusion:** intrauterine transfusion, intrauterine blood transfusion**Blutts-transfusionsfilter** *m:* transfusion filter**Blutts-Traubenzucker-Cystin-Agar** *m/nt:* glucose-cystine blood agar**bluttsüberfüllt** *adj:* injected, congested, hyperemic**Bluttsüberfüllung** *f:* congestion, hyperemia, injection, injectio; plethora**bluttsüberströmt** *adj:* covered with blood, bloody**Bluttsübertragung** *f:* → *Blutts-transfusion***Bluttsung** *f:* bleeding, hemorrhage, haemorrhagia **eine Bluttsung auslösend** hemorrhagic, hemorrhagicarous **nach einer Bluttsung (auf-tretend)** posthemorrhagic **abdominelle Bluttsung:** abdominal bleeding, abdominal hemorrhage**Bluttsung aus dem After:** rectal bleeding, rectal hemorrhage, hemoproctia**alveoläre Bluttsung:** alveolar hemorrhage**anovulatorische Bluttsung:** anovulatory bleeding**Bluttsung aus einer Arterie:** arterial bleeding, arterial hemorrhage**arterielle Bluttsung:** arterial bleeding, arterial hemorrhage**atonische Bluttsung:** atonic hemorrhage, secondary hemorrhage**Bluttsung aus dem Auge:** ophthalmorrhagia**äußere Bluttsung:** external hemorrhage**Bluttsung außerhalb der Monatsbluttsung:** supernumerary bleeding**azyklische Bluttsung:** acyclic uterine bleeding**Bluttsung aus der Bronchialschleimhaut:** bronchostaxis**Bluttsung aus der Bronchuswand:** bronchostaxis**Bluttsung aus der Brust:** mastorrhagia**Bluttsung aus der Brustwarze:** thelorrhagia**Bluttsung in das Darmlumen:** intestinal bleeding, intestinal hemorrhage, enterorrhagia**Bluttsung aus dem Dickdarm:** colorrhagia, colonorrhagia**dysfunktionelle Bluttsung:** dysfunctional bleeding**endokardiale Bluttsung:** endocardial bleeding**epidurale Bluttsung:** extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural bleeding, epidural bleeding**Bluttsung in den Epiduralraum:** extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural bleeding, epidural bleeding**extradurale Bluttsung:** → *epidurale Bluttsung***flächenhafte Bluttsung:** suffusion**funktionelle Bluttsung:** functional bleeding, functional hemorrhage**gastrointestinale Bluttsung:** gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding**Bluttsung unter der Geburt:** intrapartum hemorrhage**Bluttsung ins Großhirn:** cerebral bleeding, cerebral

hemorrhage

Blutung aus der Harnblase: cystorrhagia, cystirrhagia

Blutung in die Hirnhäute: meningeal bleeding, meningeal hemorrhage

innere Blutung: concealed hemorrhage

intermittierende Blutung: recurring hemorrhage

intestinale Blutung: intestinal hemorrhage, intestinal bleeding

intraabdominale Blutung: intra-abdominal hemorrhage, intra-abdominal bleeding

intraabdominelle Blutung: intra-abdominal bleeding, intra-abdominal hemorrhage

intraartikuläre Blutung: intra-articular bleeding, intra-articular hemorrhage

intrakranielle Blutung: intracranial bleeding, intracranial hemorrhage

intraossäre Blutung: intraosseous bleeding, intraosseous hemorrhage

intrapartale Blutung: intrapartum hemorrhage

intraventrikuläre Blutung: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage

intrazerebrale Blutung: intracerebral bleeding, intracerebral hemorrhage

juvenile Blutung: juvenile menorrhagia

klimakterische Blutung: menopausal menstruation, climacteric bleeding

Blutung in eine Körperhöhle oder ein Organ: concealed hemorrhage

Blutung auf die Körperoberfläche: external hemorrhage

leichte Blutung: hyporrhea, apostaxis

Blutung aus dem Magen: hemorrhage from the stomach, gastrorrhagia

Blutung im Magen-Darm-Trakt: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding

Blutung in den Magen: gastric hemorrhage

massive Blutung: massive hemorrhage, hematorrhea, hemorrhage, massive bleeding

Blutung aus Meningealgefäßen: meningorrhagia

Blutung aus dem Mund: stomatorrhagia

Blutung unter dem Nagel: hyponychon

Blutung aus der Niere: nephremorrhagia

obere gastrointestinale Blutung: upper gastrointestinal bleeding, upper gastrointestinal hemorrhage

Blutung aus dem Ohr: othemorrhagia, otorrhagia

okkulte Blutung: occult bleeding, occult hemorrhage

orale Blutung: oral bleeding

parenchymatöse Blutung: parenchymatous hemorrhage

peranale Blutung: rectal bleeding

postmenstruelle Blutung: postmenstrual bleeding

postpartale Blutung: postpartum hemorrhage

prämenstruelle Blutung: premenstrual bleeding

pränatale Blutung: prenatal hemopoiesis

punktförmige Blutung: petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia

rektale Blutung: rectal bleeding, rectal hemorrhage, hemoproctia

retroperitoneale Blutung: retroperitoneal bleeding, retroperitoneal hemorrhage

rezidivierende Blutung: recurring hemorrhage

Blutung aus der Scheide: colporrhagia

schwache genitale Blutung: spotting

subarachnoidale Blutung: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding

subdurale Blutung: subdural bleeding, subdural hema-

toma

subkonjunktivale Blutung: subconjunctival hemorrhage

subperiostale Blutung: subperiosteal bleeding, subperiosteal hemorrhage

untere gastrointestinale Blutung: → *untere Magen-Darm-Blutung*

vaginale Blutung: colporrhagia

Blutung aus einer Vene: venous bleeding, venous hemorrhage, phleborrhagia

venöse Blutung: venous bleeding, venous hemorrhage, phleborrhagia

Blutung nach einer Zahnextraktion: postextraction hemorrhage, hemorrhage after tooth extraction

zerebrale Blutung: hematencephalon

Blutungsanämie *f*: posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia

akute Blutungsanämie: acute posthemorrhagic anemia, hemorrhagic anemia

Blutungskrankheiten *pl*: bleeding disorders

Blutungsneigung *f*: bleeding diathesis, bleeding tendency, hemorrhagic diathesis

erhöhte Blutungsneigung: hemorrhagic diathesis, bleeding diathesis

Blutungschock *m*: hemorrhagic shock

blutungsstillend *adj*: hemostatic, hemostatic, hemostyptic, styptic, staltic, antihemorrhagic, anthemorrhagic

Blutungsstillung *f*: hemostasis, hemostasia

Blutungsstillung mittels Elektrokaustik: electrohemostasis

Blutungsübel *pl*: bleeding disorders

Blutungszeit *f*: bleeding time

Blutungszeit nach Duke: Duke's test

subaquale Blutungszeit nach Marx: Marx test

Blutungszyklen *pl*: ganglionic cysts, subchondral cysts, subchondral bone cysts

Blutuntersuchung *f*: blood test, analysis of blood, examination of blood, hemanalysis

Blutverdünnung *f*: hemodilution

Blutvergießen *nt*: bloodshed **ohne Blutvergießen** bloodless

Blutvergiftung *f*: blood poisoning, septicemia, septemia, septic fever, septic intoxication

Blutverlust *m*: blood loss

massiver Blutverlust: exsanguination

Blutversorgung *f*: blood supply

Blutvolumen *nt*: blood volume

normales Blutvolumen: normovolemia

totales Blutvolumen: total blood volume

zirkulierendes Blutvolumen: circulation volume

Blutwarze *f*: angiokeratoma, angiokeratosis, telangiectatic wart

Blutwäsche *f*: hemodialysis, hematodialysis, extracorporeal dialysis

Blutwurz *f*: tormentil

Blutzelle *f*: hemocyte, hemacyte, hematocyte, blood cell, blood corpuscle **Blutzellen zerstörend** hemocatheretic

rote Blutzellen: red blood cells, red cells, red blood corpuscles, red corpuscles, colored corpuscles, erythrocytes

weiße Blutzellen: white blood cells, white cells, white blood corpuscles, white corpuscles, colorless corpuscles, leukocytes, leucocytes

Blutzellenzerstörung *f*: hemocytolysis, hematocytolysis, hemocatheresis, hemocytocatheresis

Blutzirkulation *f*: circulation; hemokinesis

- Blutzirkulation in den Blutkapillaren: microcirculation
- Blutzucker** *m*: → *Blutzuckerspiegel*
- Blutzucker-Belastungsprobe** *f*: glucose tolerance test
- Blutzucker-Bestimmungsmethoden** *pl*: glucose tests, blood sugar assays
- Blutzuckererhöhung** *f*: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia
- Blutzuckerspiegel** *m*: glucose value, glucose level, blood glucose value, blood glucose level **mit normalem Blutzuckerspiegel** euglycemic, orthoglycemic, normoglycemic
normaler Blutzuckerspiegel: euglycemia, normoglycemia
- Blutzuckerwert** *m*: → *Blutzuckerspiegel*
- Blutzufuhr** *f*: blood supply
- Blutzylinder** *m*: blood cast
- Blutzyste** *f*: hematocyst
- BLV** *Abk.*: bovine Leukose-Virus
- B-Lymphoblasten** *pl*: B lymphoblasts
- B-lymphotropes-Virus, humanes** *nt*: human herpesvirus C, human B-lymphotropic virus
- B-Lymphozyten** *pl*: B cells, B-lymphocytes, thymus-independent lymphocytes
prä-germinale B-Lymphozyten: pre-germinal B lymphocytes
- BM** *Abk.*: **1.** Basalmembran **2.** Beckenmitte
- BMÄ** *Abk.*: Bewertungsmaßstab für Ärzte
- BMD** *Abk.*: Becker-Muskeldystrophie
- B-Meltholde** *f*: (*Ultraschall*) B-scan
- BMG** *Abk.*: Bilirubinmonoglucuronid
- BMHP** *Abk.*: Bromomercurihydroxypropan
- BMI** *Abk.*: body mass index
- BMN** *Abk.*: Betamethason
- B-Mode** *nt/m*: (*Ultraschall*) B-scan
- BMOPP** *Abk.*: Bleomycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison
- BMP** *Abk.*: BCNU, Methotrexat, Procarbazine
- BMP1-Familie** *f*: BMP1 family
- BMR** *Abk.*: basal metabolic rate
- BMSH** *Abk.*: β-Melanozyten-stimulierendes Hormon
- BMV** *Abk.*: Biofeedback-motivierte Ventilationstherapie
- BMZ** *Abk.*: **1.** Basalmembranzone **2.** Bumadizon
- BNS** *Abk.*: **1.** Basalzellnävus-Syndrom **2.** Blutnervenschranke
- BNS-Krämpfe** *pl*: → *Blitz-Nick-Salaam-Krämpfe*
- BOÄ** *Abk.*: Berufsordnung für Ärzte
- BOAP** *Abk.*: Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Adriamycin, Prednison
- Boari-Lappen** *m*: Boari flap
- Boari-Plastik** *f*: Boari plastic
- Boari-Zipfelplastik** *f*: → *Boari-Plastik*
- Boas-Algesimeter** *nt*: Boas's algesimeter
- Boas-Druckpunkt** *m*: Boas' point
- Boas-Ewald-Probefrühstück** *nt*: Boas's test meal
- Boas-Probe** *f*: Boas' test
- Boas-Probefrühstück** *nt*: Boas's test meal
- Bobath-Methode** *f*: Bobath method
- Bochdalek-Blumenkörbchen** *nt*: flower spray of Bochdalek
- Bochdalek-Dreieck** *nt*: Bochdalek's triangle
- Bochdalek-Foramen** *nt*: pleuroperitoneal hiatus, pleuroperitoneal foramen, foramen of Bochdalek, Bochdalek's foramen, Bochdalek's gap, Bochdalek's sinus
- Bochdalek-Hernie** *f*: Bochdalek's hernia
- Bochdalek-Zyste** *f*: Bochdalek's cyst
- Bock-Ganglion** *nt*: carotid ganglion, Bock's ganglion, Laumonier's ganglion
- Bockhart-Krankheit** *f*: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Bocks/horn/klee** *m*: fenugreek
- Bocks/horn/salmen** *pl*: fenugreek seeds
- Bocksprungpuls** *m*: leaping pulse, bounding pulse
- Bodal-Test** *m*: Bodal's test
- Bodansky-Einheit** *f*: Bodansky unit
- Bolden** *m*: **1.** ground, earth, soil; (*Fußboden*) floor **2.** (*anatom.*) fundus, bottom, floor, base
- Boden der Augenhöhle**: floor of orbit, inferior wall of orbit
- Boden der Kronenpulpa**: pulpal floor, pulpal wall
- Boden des inneren Gehörganges**: bottom of internal acoustic meatus, fundus of internal acoustic meatus
- Boden der Paukenhöhle**: jugular wall of tympanic cavity, jugular wall of middle ear, inferior wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity
- Boldenfläche** *f*: sole
- Boldenplatte** *f*: floor plate, ventral plate
- Boldensatz** *m*: sediment, deposit, precipitate; (*Schlamm*) sludge, feculence
- boldenständig** *adj*: autochthonous, autochthonal, autochthonic
- Boldenteil** *nt*: fundus
- Boldillybelweigung** *f*: bodily movement, bodily movement of tooth
- body mass index** *m/nt*: Quetelet index, body mass index
- Body-Plethysmografie** *f*: body plethysmography
- Body-Plethysmographie** *f*: body plethysmography
- Boeck-Krankheit** *f*: → *Boeck-Sarkoid*
- Boeck-Sarkoid** *nt*: Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck disease, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoidosis, benign lymphogranulomatosis, sarcoid, Schaumann's syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid
- Boenninghaus-Syndrom** *nt*: Boenninghaus syndrome
- Boerhaave-Syndrom** *nt*: Boerhaave's syndrome, postmetabolic esophageal rupture, spontaneous esophageal rupture, spontaneous rupture of esophagus
- Boettcher-Kristalle** *pl*: Charcot-Böttcher crystalloids
- Bogaert-Bertrand-Krankheit** *f*: Canavan-van Bogaert-Bertrand disease
- Bogaert-Enzephalitis** *f*: subacute sclerosing panencephalitis, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis
- Bogaert-Scherer-Epstein-Krankheit** *f*: van Bogaert-Scherer-Epstein syndrome
- Bolgen** *m*: **1.** bend, curve **2.** (*Wölbung*) arc, arch; (*anatom.*) arcus, fornix **3.** (*mathemat.*) arc **4.** (*Papier*) sheet gotischer Bogen: Gothic arch
starrer Bogen: arch bar
- Bolgenarterie** *f*: arcuate artery
- Bogenarterie des Fußes**: arcuate artery of foot, metatarsal artery
- Bogenarterien der Niere**: arterial arches of kidney, arcuate arteries of kidney, arciform arteries of kidney
- Bolgenfasern** *pl*: arcuate fibers
- Bogenfasern des Großhirns**: arcuate fibers of cerebrum
- bolgenförmig** *adj*: fornicate, arciform, arcuate, arcate, arcuated, arched, curved
- Bolgenfuß** *m*: (*Wirbel*) pedicle (of arch of vertebra)
- Bolgen/gang** *m, pl* -gänge: (*Ohr*) semicircular duct, membranous semicircular canal

hinterer Bogengang: posterior semicircular duct
hinterer knöcherner Bogengang: posterior semicircular canal
knöcherne Bogengänge: bony semicircular canals, osseous semicircular canals
knöcherne Bogengänge des Felsenbeins: bony semicircular canals, osseous semicircular canals
oberer Bogengang: anterior semicircular duct, superior semicircular duct
oberer knöcherner Bogengang: anterior semicircular canal
seitlicher Bogengang: lateral semicircular duct
seitlicher knöcherner Bogengang: lateral semicircular canal
vorderer Bogengang: anterior semicircular duct, superior semicircular duct
vorderer knöcherner Bogengang: anterior semicircular canal
Bogengangsampulle f: membranaceous ampulla
knöcherne Bogengangsampulle: osseous ampulla
Bogengangsapipalrat m: kinetic labyrinth
Bogengangsleipithel nt: epithelium of semicircular duct
Bogengangssehenkel m, pl -sehenkel: crus of semicircular duct, limb of semicircular duct
ampulläre membranöse Bogengangsschenkel: ampullary membranous crura (of semicircular ducts), ampullary limbs of semicircular ducts
hinterer knöcherner Bogengangsschenkel: common osseous crus, common osseous limb of semicircular ducts
hinterer membranöser Bogengangsschenkel: common membranous crus, common membranous limb of semicircular ducts
knöcherne Bogengangsschenkel: osseous crura, osseous limbs of semicircular ducts, limbs of bony semicircular canals
knöcherner Bogengangsschenkel: osseous crus, osseous limb of semicircular ducts, limb of bony semicircular canals
knöcherner Bogengangsschenkel des seitlichen Bogengangs: simple osseous crus, simple osseous limb of semicircular duct
membranöse Bogengangsschenkel: membranous crura (of semicircular ducts), membranous limbs of semicircular ducts
membranöser Bogengangsschenkel des seitlichen Bogengangs: simple membranous crus, simple membranous limb of semicircular duct
Bogengangsvenen pl: vestibular veins
Bolgenchnitt m: curved incision
Bolgenvenen (der Niere) pl: arcuate veins of kidney, arciform veins of kidney, venous arches of kidney
Bogros-Raum m: Bogros's space, retroinguinal space
BOH Abk.: Berufsordnung für Heilpraktiker
Böhler-Aufrichtungsbehandlung f: Böhler's traction
Böhler-Gehbügel m: Böhler's stirrup
Böhler-Hüftgelenkreposition f: Böhler's maneuver
Böhler-Mieder nt: plaster jacket
Böhler-Schiene f: Böhler's splint
Böhler-Tuber-Gelenk-Winkel m: Böhler's salient angle
Böhler-Zeichen nt: Böhler's meniscus sign
Bohn-Drüsen pl: Bohn's epithelial pearls
Bohne f: bean
bohnenförmig adj: beanlike, bean-shaped
bohnenförmig adj: beanlike, bean-shaped
Bohnenkrankheit f: favism, fabism
Bohn-Perlen pl: → Bohn-Drüsen

Bohr-Atom nt: Bohr atom
Bohr-Atommodell nt: Bohr atom
Bohrbüchse f: drill guide
Bohrdraht m: guide wire
Bohr-Effekt m: Bohr effect
Bohren nt: drilling, boring
bohren: I vt bore, drill; (*orthopäd., techn.*) ream II vi drill, bore, cut (*in in, into*) III vr sich bohren burrow (*in into*)
bohrend adj: (*Schmerz*) terebrating, terebrant, lancinating, boring, gnawing, piercing; (*Blick*) piercing
Bohrer m: (*techn.*) drill, piercer; (*zahnmed.*) bur, burr, drill
abgerundeter Bohrer: rounded bur, round end bur
abgerundeter konischer Bohrer: round taper bur
Bohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur, dentate bur
flammenförmiger Bohrer: flame bur
hohtouriger Bohrer: high-speed bur
konischer Bohrer: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur
konischer Bohrer mit Rundkopf: tapered dome bur, taper dome bur
nieder-touriger Bohrer: low-speed bur
Bohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur, dentate bur
spitzer konischer Bohrer: pointed cone bur
zylindrischer Bohrer: cylinder bur
Bohrerhals m: bur neck
Bohrerkopf m: bur head
Bohrerschaft m: bur shank
Bohr-Formel f: Bohr equation
Bohrfräse f: fraise
Bohrführung f: drill guide
Bohrfutter nt: drill chuck
Bohrgerät nt: drill
Bohrlehre f: drill gauge
Bohrmehlschleife f: drill, drilling machine
Bohr-Rutherford-Atommodell nt: → Bohr-Atommodell
Bohr-Sommerfeld-Atommodell nt: Bohr atom
Bohrspitze f: drill bit
Bohrung f: drilling, boring, bore
Bol Abk.: Bolus
BOLD Abk.: 1. Bleomycin, Vincristin (*engl. oncovin*), Lomustin, Dacarbazin 2. blood oxygen level dependent
Boldo f: boldo
Boldo folium nt: boldo leaf
Boley-Schublehre f: Boley gauge
abgewandelte Boley-Schublehre: modified Boley gauge
Bolk-Höcker m: Bolk's paramolar root, accessory buccal root
Boll-Zellen pl: Boll's cells
Bolometer nt: bolometer
Bolton-Diskrepanz f: Bolton discrepancy
Bolus m, pl -li: 1. bole, bolus, alimentary bolus 2. bolus
Bolus alba: bolus alba
Bolusierde f: bole, bolus
Bolusinjektion f: bolus, bolus injection
Bolusobstruktion f: bolus obstruction
Bolustod m: bolus death
BoLV Abk.: bovine Leukose-Virus
Bolzen m: bolt
Bolzenkopf m: bolthead
BOMA Abk.: bilaterale Otitis media acuta
Bombardement nt: bombardment
bombardieren vt: (*mit Strahlen*) bombard
Bombardierung f: bombardment

- Bombay-Blutgruppe** *f*: Bombay blood group
Bombensyphilid *nt*: corymbose syphilid
Bombelsin *nt*: bombesin
Bonhoeffer-Zeichen *nt*: Bonhoeffer's symptom, Bonhoeffer's sign
Bonjour-Tropfen *m*: gleet
Bonnet-Dechaume-Blanc-Syndrom *nt*: Bonnet-Dechaume-Blanc syndrome
Bonnet-Enukleation *f*: Bonnet's operation
Bonnet-Kapsel *f*: Bonnet's capsule
Bonnet-Operation *f*: Bonnet's operation
Bonnet-Position *f*: Bonnet's position
Bonnet-Zeichen *nt*: Bonnet's sign
Bonnevie-Ullrich-Syndrom *nt*: Bonnevie-Ullrich syndrome, pseudo-Turner's syndrome, pterygium colli syndrome
Bonney-Probe *f*: Bonney blue stress incontinence test
Bonnier-Syndrom *nt*: Bonnier's syndrome
Bonwill-Artikulator *m*: Bonwill articulator
Bonwill-Klammer *f*: Bonwill clasp, embrassure clasp, Crisp clasp
Bonwill-Krone *f*: Bonwill crown
Böök-Syndrom *nt*: Böök's syndrome, PHC syndrome
Bolophilus *nt*: Boophilus
Boophilus annulatus: cattle tick, Boophilus annulatus
Boosterdosis *f*, *pl* -**sen**: booster dose
Booster-Effekt *m*: booster effect
Boosterimpfung *f*: booster shot
bootförmig *adj*: boat-shaped, scaphoid, navicular, cymbiform
BOP *Abk.*: 1. BCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
 2. Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cisplatin (*engl.* platinol)
BOPAM *Abk.*: Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Methotrexat
BOPP *Abk.*: BCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison
Bor *nt*: boron
Boraginiflos *m*: borage flower
Boraginiflosherba *f*: borage
Borago officinalis *m*: → *Boretsch*
Boraine *pl*: boranes
Borax *nt*: borate
Borax *nt*: borax, sodium borate
Borborygmus *m*: borborygmus
Borderline *nt*: borderline
Borderline-Hypertonie *f*: borderline hypertension, labile hypertension
Borderline-Läsion *f*: → *Borderline-Tumor*
Borderline-Lepra *f*: borderline leprosy, dimorphous leprosy
Borderline-Persönlichkeit *f*: borderline personality disorder, borderline personality
Borderline-Persönlichkeitsstörung *f*: → *Borderline-Persönlichkeit*
Borderline-Psychose *f*: → *Borderline-Schizophrenie*
Borderline-Schizophrenie *f*: latent schizophrenia, prepsychotic schizophrenia
Borderline-Störung *f*: → *Borderline-Syndrom*
Borderline-Syndrom *nt*: borderline syndrome
Borderline-Tumor *m*: borderline tumor
Borderline-Typ *m*: → *Borderline-Lepra*
Bordetella *f*: Bordetella
Bordetella bronchiseptica: Haemophilus bronchisepticus, Bordetella bronchiseptica, Brucella bronchiseptica, Bacillus bronchisepticus
Bordetella parapertussis: Bordetella parapertussis, Haemophilus parapertussis
Bordetella pertussis: Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis
Bordet-Gengou-Agar *m/nt*: Bordet-Gengou culture medium, Bordet-Gengou medium, Bordet-Gengou potato blood agar, Bordet-Gengou agar, B-G agar, potato blood agar
Bordet-Gengou-Bakterium *nt*: Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis, Haemophilus pertussis
Bordet-Gengou-Medium *nt*: → *Bordet-Gengou-Agar*
Bordet-Gengou-Phänomen *nt*: → *Bordet-Konglutinationsreaktion*
Bordet-Gengou-Reaktion *f*: → *Bordet-Konglutinationsreaktion*
Bordet-Konglutinationsreaktion *f*: Bordet-Gengou phenomenon, Bordet-Gengou reaction
Bolretsch *m*: borage
Bolrisimus *m*: borism
Börjeson-Forsman-Lehmann-Syndrom *nt*: Börjeson's syndrome, Börjeson-Forsman-Lehmann syndrome
Borikarbid *nt*: boron carbide
Borke *f*: (*patholog.*) scab, crust, crusta; (*biolog.*) bark
Borikenkrätze *f*: norwegian scabies, crusted scabies
borlig *adj*: scabby, impetigo-like, impetiginous
Bornalprin *m*: bornaprine
Borinelokampfer *m*: → *Borneol*
Borinelol *nt*: borneol, Borneo camphor, bornyl alcohol, camphyl alcohol, camphol
Borinelolum *nt*: → *Borneol*
Bornholmer Krankheit *f*: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvest's disease, devil's grip, epidemic pleurodynia, epidemic myalgia, benign dry pleurisy, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy
Borrelia *f*: borrelia, Borrelia
Borrelia berbera: → *Borrelia recurrentis*
Borrelia buccalis: Treponema buccale
Borrelia burgdorferi: Borrelia burgdorferi
Borrelia caucasica: Borrelia caucasica
Borrelia crocidurae: Borrelia crocidurae
Borrelia dipodilli: Borrelia dipodilli
Borrelia duttoni: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii, Borrelia kochii
Borrelia duttonii: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii
Borrelia hermsii: Borrelia hermsii
Borrelia hispanica: Borrelia hispanica
Borrelia latyschewii: Borrelia latyschewii
Borrelia mazzottii: Borrelia mazzottii
Borrelia merionesi: Borrelia merionesi
Borrelia microti: Borrelia microti
Borrelia obermeieri: → *Borrelia recurrentis*
Borrelia parkeri: Borrelia parkeri
Borrelia persica: Borrelia persica
Borrelia recurrentis: Obermeier's spirillum, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri
Borrelia refringens: Borrelia refringens
Borrelia theileri: Borrelia theileri
Borrelia turicatae: Borrelia turicatae
Borrelia vincenti: spirillum of Vincent, Treponema vincentii, Borrelia vincentii
Borrelia vincentii: spirillum of Vincent, Borrelia vincentii, Treponema vincentii
Borrelieniinfektion *f*: → *Borreliose*
Borreliose *f*: borreliosis
Borrowing-lending-Phänomen *nt*: borrowing-lending phenomenon
Borsäure *f*: boric acid, boracic acid

Borsite *f*: bristle

harte Borsten: hard bristles

weiche Borsten: soft bristles

borsitenförmig *adj*: → *borstig*

borsichtig *adj*: bristly, setaceous, setiform, setigerous, setiferous

Borvergiftung *f*: borism

bösartig *adj*: malignant, vicious; (*inf.*) mean, nasty; (*patholog.*) malignant, malign; pernicious

Bösartigkeit *f*: viciousness; (*a. patholog.*) malignancy, malignity

böshaft *adj*: vicious, (*inf.*) mean, nasty

Boston-Exanthem *nt*: Boston exanthem

Boston-Korsett *nt*: Boston brace

Boston-Zeichen *nt*: Boston's sign

Botanik *f*: botany

Botaniker *m*: botanist, naturalist

Botanikerin *f*: botanist, naturalist

botanisch *adj*: botanical, botanic

Bole *m*: carrier, messenger

chemischer Bote: chemotransmitter, chemical messenger

intrazellulärer Bote: intracellular messenger

sekundärer Bote: second messenger

Boten-RNA *f*: messenger ribonucleic acid, informational ribonucleic acid, template ribonucleic acid, messenger RNA

Boten-RNS *f*: → *Boten-RNA*

Botenstoff *m*: messenger substance, messenger

Botensubstanz *f*: messenger substance, messenger

chemische Botensubstanz: chemotransmitter, chemical messenger

intrazelluläre Botensubstanz: intracellular messenger

sekundäre Botensubstanz: second messenger

Bothridium *nt*: bothridium

Bothriolelphallois *f*: diphylobothriasis, dibothriocephalialias, bothriocephalialias

Bothriolelphallus *m*: Diphylobothrium, Dibothriocephalus, Bothriocephalus

Bothriocephalus latus: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphylobothrium latum, Diphylobothrium taenioides, Taenia lata

Bothriolelphalloise *f*: → *Bothriocephalose*

Bothrilum *nt*: bothrium

Botryomykosis *f*, *pl -ses*: → *Botryomykose*

Botryomykom *nt*: → *Botryomykose*

Botryomykose *f*: botryomycosis, actinophytosis

Botryomykosis *f*: → *Botryomykose*

botryomykotisch *adj*: relating to botryomycosis, botryomycotic

Böttcher-Kristalle *pl*: Böttcher's crystals

Böttcher-Zellen *pl*: Böttcher's cells

botullinoagen *adj*: botulism-producing, botulinogenic, botulogenic

Botulinumtoxin *nt*: → *Botulinustoxin*

Botulinuslantitoxin *nt*: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

Botulinusbazillus *m*, *pl -li*: Bacillus botulinus, Clostridium botulinum

Botulinusserum *nt*: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

antitoxisches Botulinusserum: botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin

Botulinustoxin *nt*: botuline, botulin, botulinus toxin, botulismotoxin **Botulinustoxin bildend** botulism-producing, botulinogenic, botulogenic **Botulinustoxin enthaltend** botulogenic

Botullismus *m*: botulism

Botulismus-Serum *nt*: → *Botulinusantitoxin*

Bouchard-Arthrose *f*: Bouchard's nodes

Bouchard-Index *m*: Bouchard's coefficient

Bouchard-Knoten *pl*: Bouchard's nodes, Bouchard's nodules

Bouchet-Gsell-Krankheit *f*: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease

Bougie *f*: bougie

Bougielen *nt*: bougienage, bouginage

Bougielung *f*: → *Bougiieren*

Bouillaud-Krankheit *f*: Bouillaud's disease, rheumatic endocarditis, rheumatic valvulitis

Bouillaud-Syndrom *nt*: Bouillaud's syndrome

Bouillaud-Zeichen *nt*: Bouillaud's sign

Bouillon *f*: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth

Bouillonkultur *f*: broth culture

Bouin-Flüssigkeit *f*: → *Bouin-Lösung*

Bouin-Lösung *f*: Bouin's fixative, Bouin's fluid, Bouin's solution

Bourneville-Pringle-Syndrom *nt*: → *Bourneville-Syndrom*

Bourneville-Syndrom *nt*: tuberous sclerosis (of brain), Bourneville's disease, epiloia

Bouton en passage *m*: (*Franz.*) en passant synapse, parallel synapse

Bouton/neuselfieber *nt*: Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonuse (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fièvre boutonuse

Boutons terminaux *pl*: (*Franz.*) boutons terminaux, synaptic knobs, end-feet, terminal buttons

Bouveret-Syndrom *nt*: Bouveret's syndrome, Bouveret's disease, paroxysmal tachycardia

Bouveret-Zeichen *nt*: Bouveret's sign

bovin *adj*: bovine

Bowditch-Effekt *m*: Bowditch's law

Bowen-Dermatose *f*: → *Bowen-Krankheit*

Bowen-Karzinom *m*: Bowen's carcinoma

Bowen-Krankheit *f*: Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatitis, Bowen's precancerous dermatosis

bowenoid *adj*: bowenoid

Bowles-Technik *f*: Bowles technique, Bowles multiphase appliance, multiphase appliance

Bowman-Drüsen *pl*: → *Bowman-Spüldrüsen*

Bowman-Kapsel *f*: Bowman's capsule, glomerular capsule, malpighian capsule, Müller's capsule, müllerian capsule

Bowman-Membran *f*: Bowman's membrane, Bowman's layer, Bowman's lamina, anterior limiting membrane, anterior limiting lamina

Bowman-Raum *m*: Bowman's space, capsular space, filtration space

Bowman-Sonde *f*: Bowman's probe

Bowman-Spüldrüsen *pl*: Bowman's glands, olfactory glands

Boxerlenicelphallopalthie *f*: → *Boxerenzephalopathie*

Boxerlenicelphallopalthie *f*: boxer's encephalopathy, punch-drunk, punch-drunk encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilista, traumatic encephalopathy

Boxerfraktur *f*: boxer's fracture

Boxerlohr *nt*: cauliflower ear, boxer's ear, prizefighter ear

Boxerstellung *f*: left anterior oblique position

Boyden-Technik *f*: Boyden's test

Boyden-Test *m*: → *Boyden-Technik*

Boyd-Venen *pl*: Boyd's communicating perforating veins

Boyer-Schleimbeutel *m*: Boyer's bursa

Boyer-Zyste *f*: Boyer's cyst

- Boyle-Mariotte-Gesetz** *nt*: Boyle's law, Mariotte's law
Boynnton-Nadelhalter *m*: Boynnton needle holder
Bozeman-Fritsch-Katheter *m*: Bozeman's catheter, Bozeman-Fritsch catheter, Fritsch's catheter
Bozeman-Lagerung *f*: Bozeman's position
Bozeman-Operation *f*: Bozeman's operation, hysterocystocleisis
BP *Abk.*: **1.** basisches Protein **2.** Benzopyren **3.** Benzopyren **4.** Biopotential **5.** Blasenpunktion **6.** Blutplasma **7.** Bullbärparalyse **8.** bullöses Pemphigoid **9.** Bypass
34BP *Abk.*: 3,4-Benzopyren
BPA *Abk.*: Bundesverband praktischer Ärzte und Ärzte für Allgemeinmedizin
BP-Antigen *nt*: BP antigen
BP-Antigen 1 *nt*: BP-antigen 1
BP-Antigen 2 *nt*: BP-antigen 2
BPAS *Abk.*: N-Benzoyl-p-aminosalicylsäure
BPB *Abk.*: Bromphenolblau
BPD *Abk.*: **1.** Biparietaldurchmesser **2.** bronchopulmonale Dysplasie
BPF *Abk.*: Bradykinin-potenzierender Faktor
BPG *Abk.*: Benzathin-Penicillin G
BPH *Abk.*: **1.** benigne Prostatahyperplasie **2.** Benzopyrenhydroxylase
BPL *Abk.*: **1.** Benzylpenicilloyl **2.** Beta-Propiolacton
B-PLL *Abk.*: B-Prolymphozytenleukämie
BPO *Abk.*: Benzylperoxid
BPP *Abk.*: **1.** bovines Pankreaspolypeptid **2.** Bradykininpotenzierendes Peptid
BPR *Abk.*: Brachialperist-Reflex
B-Prolymphozytenleukämie *f*: B-cell prolymphocytic leukemia
BPS *Abk.*: **1.** basale Pepsinsekretion **2.** Belastungspulssumme
BPSV *Abk.*: bovine pustular stomatitis virus
BPTH *Abk.*: bovines Parathyroidhormon
BPTI *Abk.*: basischer Pankreatrypsininhistor
BPV *Abk.*: **1.** Benzathin-Penicillin V **2.** bovine Papillomviren
Bq *Abk.*: Becquerel
BR *Abk.*: Blinkreflex
Br *Abk.*: Brom
Br. *Abk.*: Brucella
BRAC *Abk.*: Basic-Rest-Activity-Cycle
Brachi-, brachi- *präf.*: → *Brachio-*
brachial *adj.*: relating to the arm, brachial
Brachialalgie *f*: → *Brachialgie*
Brachialgia paraesthetica nocturna: nocturnal burning pain
Brachialgia statica paraesthetica: Wartenberg's disease, Wartenberg's symptom
Brachialallgie *f*: brachialgia
Brachiallislblock *m*: brachial anesthesia
Brachiallislblockade *f*: → *Brachialisblock*
Brachiallislähmung *f*: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis
Brachio-, brachio- *präf.*: brachial, brachi(o)-
brachioicephal *adj.*: → *brachiocephal*
brachioicrural *adj.*: → *brachioicrural*
brachioicarpal *adj.*: brachioicarpal
brachioicrural *adj.*: relating to arm and leg, brachioicrural
brachioikulbital *adj.*: relating to upper arm and forearm or elbow, brachioicubital
Brachioiotomie *f*: brachiotomy
brachioizephal *adj.*: relating to arm and head, brachiocephalic
Brachilium *nt*: brachium, arm, upper arm
Brachium colliculi caudalis: → *Brachium colliculi inferioris*
Brachium colliculi inferioris: brachium of inferior colliculus
Brachium colliculi rostralis: → *Brachium colliculi superioris*
Brachium colliculi superioris: brachium of superior colliculus
Brachmann-de-Lange-Syndrom *nt*: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome
Bracht-Handgriff *m*: Bracht's maneuver
Brachy-, brachy- *präf.*: short, brachy-
Brachybasie *f*: brachybasia
Brachybasolphallangie *f*: brachybasophalangia
Brachycele *pl*: flies
Brachycheilie *f*: brachycheilia, brachycheily
Brachycheirie *f*: brachycheiria, brachychiria
Brachycheilie *f*: → *Brachycheilie*
Brachycheirie *f*: → *Brachycheirie*
Brachydaktylie *f*: brachydactyly, brachydactylia
Brachyodont *m*: brachyodont
Brachygenie *f*: microgenia
brachygnath *adj.*: brachygnathous
Brachygnathie *f*: brachygnathia, bird face
Brachyhyperphallangie *f*: brachyhyperphalangia
Brachyhyolphallangie *f*: brachyhyophalangia
brachykephal *adj.*: → *brachycephal*
Brachykephalie *f*: → *Brachycephalie*
Brachymenorrhoe *f*, *pl* **-rhoen**: brachymenorrea
Brachymesolphallangie *f*: brachymesophalangia
Brachymeltalkarpie *f*: brachymetacarpia, brachymetacarpalism, brachymetacarpalia
Brachymeltaipodie *f*: brachymetatarsia
Brachymeltatarsie *f*: brachymetatarsia
Brachyolmie *f*: Dreyfus' syndrome
Brachyösofphagus *m*: Brachyoesophagus
endogener Brachyösophagus: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
Brachyphallangie *f*: brachyphalangia
Brachysyndaktylie *f*: brachysyndactyly
Brachytelephallangie *f*: brachytelephalangia
Brachytherapie *f*: brachytherapy, short-distance radiotherapy, short distance radiation therapy
brachyzephal *adj.*: relating to brachycephaly, brachycephalic, brachycephalous
Brachyzephalie *f*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
extreme Brachyzephalie: hyperbrachycephaly
Brachyzephallus *m*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
Bracket *nt*: bracket, orthodontic bracket, orthodontic attachment
Bradley-Krankheit *f*: epidemic vomiting
Brady-, brady- *präf.*: slow, brady-
Bradyalkusie *f*: bradyacusia
Bradyalkusis *f*: → *Bradyakusie*
Bradyarrhythmie *f*: bradyarrhythmia
Bradyarthrie *f*: → *Bradyarthrie*
Bradyästhesie *f*: bradyesthesia
Bradydiadochokiniese *f*: bradydiadochokinesia, bradydiadochokinesis
Bradydiastolie *f*: bradydiastole
bradydiastolisch *adj.*: relating to bradydiastole, bradydiastolic

Braldygelnelse *f*: bradygenesis

Braldyglosisie *f*: → *Bradylalie*

braldykard *adj*: relating to bradycardia, bradycardiac, bradycardic

Braldykardie *f*: bradycardia, brachycardia, bradyrhythmia, oligocardia

essentielle Bradykardie: essential bradycardia, idiopathic bradycardia

fetale Bradykardie: fetal bradycardia

idiopathische Bradykardie: essential bradycardia, idiopathic bradycardia

postinfektiöse Bradykardie: postinfective bradycardia vom Sinusknoten ausgehende **Bradykardie**: sinoatrial bradycardia, sinus bradycardia

vagotonische Bradykardie: vagal bradycardia

ventrikuläre Bradykardie: ventricular bradycardia

zentrale Bradykardie: central bradycardia

Braldykardiereaktion *pl*: bradycardia reactions

Bradykardie-Tachykardie *f*: bradytachycardia, bradycardia-tachycardia syndrome

Bradykardie-Tachykardie-Syndrom *nt*: bradytachycardia, bradycardia-tachycardia syndrome

braldykardisch *adj*: → *bradykard*

braldykardisch *adj*: → *bradykardisch*

Braldykiinesie *f*: bradykinesia, bradykinesia

braldykiinetisch *adj*: relating to bradykinesia, bradykinetic

Braldykinin *nt*: bradykinin

braldykrot *adj*: bradycrotic

Braldyllalie *f*: bradyphasia, bradylalia, bradyarthria, bradyglossia, bradylogia

Braldylexie *f*: bradylexia

Braldymelnorrhoe *f*, *pl -rholen*: bradymenorrhoe

Braldymetabolismus *m*: bradymetabolism

Braldyphalie *f*: bradyphagia

Braldyphaisie *f*: 1. → *Bradylalie* 2. → *Bradyphemie*

Braldyphemie *f*: bradyphemia, bradyphasia

Braldyphrenie *f*: 1. → *Bradylalie* 2. → *Bradyphrenie*

Braldyphrenie *f*: bradyphrenia

Braldypnoe *f*, *pl -olen*: bradypnea

braldypnolisch *adj*: relating to or marked by bradypnea, bradypneic

Braldypragie *f*: bradypragia

Braldypermie *f*: bradyspermatism

Braldyphygmie *f*: slowness of the pulse, bradysphygmia

Braldysialtik *f*: slow peristalsis

Braldyteleokinesie *f*: bradyteleokinesis, bradyteleocinesia

Braldytolkie *f*: bradytocia, tedious labor, slow delivery

braldytroph *adj*: bradytrophic

Braldytrophie *f*: bradytrophia

Braldyurie *f*: slow micturition, bradyuria

Braldyzoite *m*: bradyzoite

Bragard-Gowers-Zeichen *nt*: Bragard's sign

Bragard-Zeichen *nt*: Bragard's sign

Braillelschrift *f*: Braille's method, Braille's system, braille

Brainmapping *nt*: brain mapping

Brain-Reflex *m*: Brain's reflex, quadripedal extensor reflex

Brainstorming *nt*: brainstorm

branched-chain-Aminosäuretransaminase *f*: branched-chain amino acid transaminase

branched-chain-2-Ketosäuredehydrogenase *f*: branched-chain 2-keto acid dehydrogenase, branched-chain α -keto acid decarboxylase

branchial *adj*: relating to the branchia, branchial

Branchialbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches

1. **Branchialbogen**: mandibular arch

2. **Branchialbogen**: hyoid arch

3. **Branchialbogen**: pharyngobranchial arch

Branchialspalten *pl*: pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts

Branchialta *pl*: crustaceans, Crustacea

Branchie *f*: gill

Branchingenzym *nt*: branching enzyme, brancher enzyme, branching factor, 1,4- α -glucan branching enzyme, α -glucan-branching glycosyltransferase, amylo-1:4,1:6-transglucosidase, α -glucan glycosyl 4:6-transferase

branchiogen *adj*: → *branchial*

Branchiom *nt*: branchioma

Branchioma *nt*, *pl -malta*: branchioma

Brand *m*: gangrene, mortification

feuchter Brand: wet gangrene, sphacelus, sphacelation

trockener Brand: dry gangrene

Brandblase *f*: blister

brandig *adj*: necrotic

Brandnarbenkarzinom *nt*: burn scar carcinoma

Brandnarbenkrebs *m*: → *Brandnarbenkarzinom*

Brandpilze *pl*: smuts

Brand-Probe *f*: nitroprusside test, Mörner's test

Brandstiftungstrieb *m*: incendiarism, pyromania

Brandt-Andrews-Handgriff *m*: Brandt-Andrews maneuver, Brandt-Andrews method

Brandt-Syndrom *nt*: Danbolt-Closs syndrome, enteropathic acrodermatitis

Brandwunde *f*: burn, burn wound

Bränemark-Implantat *nt*: Bränemark implant

Branhalmella *f*: Branhamella

Branhamella catarrhalis: Branhamella catarrhalis, Moraxella catarrhalis

Branham-Zeichen *nt*: Branham's bradycardia, Branham's sign

Brasilsilca nigra *f*: black mustard

Brasilsilensäure *f*: brassidic acid, trans-13-docosenoic acid

Brauch *m*: usage, use, practice

brauchbar *adj*: 1. (*Person*) fit (*für* for), useful, suitable; able, efficient 2. (*Gerät*) usable, useful, utilizable, practicable, practical, handy

Brauchbarkeit *f*: usage, use, usefulness, practicability, practicableness

brauchen *vt*: need, want, require; (*benutzen*) use, make use of **dringend brauchen** need urgently

Braue *f*: eyebrow, brow

Braun *nt*: brown

braun *adj*: brown; (*Haut*) bronzed, brown, tanned, suntanned; dark-skinned, brown-skinned **braun färben** brown, make brown **braun werden** (*Haut*) bronze, get tanned

Braunialgen *pl*: brown algae

Braun-Anastomose *f*: Braun's anastomosis

braunäulig *adj*: brown-eyed

Bräune *f*: tan

bräunen: I *vt* (*Haut*) tan, bronze, brown; (make) brown II *vi* (*Haut*) bronze, (get/turn) brown; brown

Braun-Enteroanastomose *f*: → *Braun-Anastomose*

Braun-Fußpunktanastomose *f*: → *Braun-Anastomose*

braunhaalig *adj*: brown-haired

Braun-Haken *m*: Braun's hook

braunhäutig *adj*: brown-skinned

bräunlich *adj*: (*Gesicht, Farbe*) brown, brownish

Braun-Röhre *f*: Braun's tube, cathode ray tube

Braun-Schiene *f*: Braun's splint

Braxton-Hicks-Kontraktionen *pl*: Braxton-Hicks contractions

- Braxton-Hicks-Version** *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
- Braxton-Hicks-Wendung** *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
- BRB** *Abk.*: 1. Betarezeptorenblockade 2. Beta-Rezeptorenblocker
- BRCA1** *Abk.*: Breast Cancer [gene] 1
- BRCA2** *Abk.*: Breast Cancer [gene] 2
- BRCA1-Mutationen** *pl*: BRCA1 mutations
- BRCA2-Mutationen** *pl*: BRCA2 mutations
- BRC-repeats** *pl*: BRC repeats
- BRDU** *Abk.*: 5-Bromdesoxyuridin
- brechbar** *adj.* (*Strahlen*) refrangible
- Brechbarkeit** *f.* (*Strahlen*) refrangibility
- Brechdurchfall** *m*: diarrhea and vomiting, cholera nostras, cholerae
- Brechdurchfall der Säuglinge**: cholera infantum, epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea, infantile dyspepsia
- Brechen** *nt*: 1. breaking, breakage, fracture, rupture 2. (*Erbrechen*) emesis, emesia, vomiting 3. (*fig.*) break (*mit* with), break-up; (*Vertrag*) breach 4. (*physik., opt.*) refraction
- brechen**: I *vt* 1. burst, break, fracture, rupture 2. (*erbrechen*) vomit 3. (*Gesetz*) break 4. (*Licht, Wellen*) refract, diffract II *vi* 5. fracture, fragment; break, crack 6. (*erbrechen*) vomit
- brechend** *adj.* (*Licht, Wellen*) refracting, refractive, refringent, dioptric, dioptrical
- Brechkraft** *f*: refractivity, refringence, refractive power, refraction
- Brechkraftleinheit** *f*: diopter, dioptric, dioptry
- Brechkräftmessung** *f*: dioptrymetry
- Brechmittel** *nt*: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium, evacuant, nauseant **kombiniertes Brech- und Abführmittel** emetocathartic
- Brechnuss** *f*: quaker button
- Brechreflex** *m*: vomiting reflex
- Brechreiz** *m*: vomituration, sicchasia, retching, nausea
Brechreiz hervorrufen nauseate Brechreiz erregend nauseose einen Brechreiz verspüren feel sick
- Brechruhr** *f*: → *Brechdurchfall*
- Brechung** *f.* (*Licht, Wellen*) refraction
- Brechungslalmeltriepie** *f*: refractive ametropia
- Brechungslalbene** *f*: plane of refraction
- Brechungslfehler** *m*: refraction anomaly
- Brechungsgesetz** *nt*: law of refraction
- Brechungshypermetropie** *f*: → *Brechungshyperopie*
- Brechungshyperlopie** *f*: index hyperopia
- Brechungslindex** *m*: refractive index
- Brechungskraft** *f*: → *Brechkraft*
- Brechungslehre** *f*: dioptrics *pl*
- Brechungsmiropie** *f*: index myopia
- Brechungsvermögen** *nt*: refractivity, refringence, refractive power
- Brechungswinkel** *m*: angle of aberration, angle of deviation, angle of refraction; (*Prisma*) refracting angle, principal angle
- Brechvermögen** *nt*: refractivity, refringence, refractive power
- Brechwurz** *m*: ipecacuanha, ipecac
- Brechwurzel** *f*: ipecacuanha, ipecac
- Brechzahl** *f*: → *Brechungsindex*
- Brechzenitrum** *nt*: vomiting center
- Bregma** *nt*: 1. bregma 2. bregma
- Brei** *m*: 1. (*Masse*) pulp, mash, mush, paste 2. (*Haferbrei*) porridge; (*Reisbrei*) (rice) pudding; (*Kinderbrei*) pap; (*für Kranke*) semi-solid food
- breilarig** *adj.*: → *breilig*
- breilig** *adj.*: pulpy, mushy, pasty, paplike, papescent
- Breiligkeit** *f*: pulpiness
- Breilkost** *f*: pap, puree
- Breilpäckung** *f*: cataplasm, cataplasma, poultice
- Breisky-Krankheit** *f*: leukokraurosis, Breisky's disease, kraurosis vulvae
- breit** *adj.*: expansive, deep, wide, broad; (*Wissen*) broad; (*Akzent*) broad; (*Nase, Kinn*) broad **breiter machen** widen **ziemlich/relativ breit** broadish
- Breitbandantibiotikum** *nt, pl -ka*: broad-spectrum antibiotic
- Breitbandantimykotikum** *nt, pl ka*: broad-spectrum antifungal
- Breitband-Penicilline** *pl*: broad-spectrum penicillins
- breitbrüstig** *adj.*: broad-chested, broad-breasted
- Breite** *f*: width, breadth, spread, wideness, width, extent
therapeutische Breite: window, therapeutic index, therapeutic ratio, curative ratio
- Breitenindex** *m*: height-breadth index
- breitgelsichtig** *adj.*: broadfaced
- Breitgelsichtigkeit** *f*: chamaeprosopy, chamaeprosopy
- Breitkopf** *m*: → *Breitköpfigkeit*
- breitköpfig** *adj.*: brachycephalic
- Breitköpfigkeit** *f*: → *Brachycephalie*
- Breitnase** *f*: broad nose
- Breitner-Einteilung der Klavikulafrakturen** *f*: Breitner classification
- breitschultrig** *adj.* (*Person*) square, broad-shouldered
- Breitspektrumantibiotikum** *nt, pl -ka*: broad-spectrum antibiotic
- Breitspektrum-Cephalosporine** *pl*: broad-spectrum cephalosporins
- Breitweigerich** *m*: broad-leaved plantain
- breitwüchsig** *adj.* (*Konstitution*) eurysonomatic
- Breiliumschlag** *m*: poultice, cataplasm, cataplasma
- Bremse** *f*: brake
- Bremsen** *pl*: Tabanidae, tabanid flies
- Bremsen** *nt*: braking
- bremsen**: I *vt* (*techn.*) brake; (*physik.*) moderate, slow down II *vi* brake, put on the brake(s), (*a. fig.*) slow down
- Bremsstrahlung** *f*: braking radiation, bremsstrahlung
- brennbar** *adj.*: burnable, combustible; (*entzündlich*) flammable, inflammable **nicht brennbar** nonflammable, noninflammable
- Brennbarkeit** *f*: combustibility, inflammability
- Brennebene** *f*: focal plane
- Brenneisen** *nt*: cautery
- Brenneman-Syndrom** *nt*: Brenneman's syndrome
- Brennen** *nt*: 1. burning 2. (*chirurg.*) cauterization, cautery
- brennen**: I *vt* burn; (*Gesicht*) glow; (*chirurg.*) cauterize; (*Stich*) sting II *vi* burn, be burning; (*Licht*) be on, burn; (*Essen*) be hot, burn; (*Stich*) sting; (*Wunde, Augen*) burn
- brennend** *adj.*: 1. burning, burny, blistering, ardent, inflamed; (*Schmerz*) acute, mordant; (*Essen*) acrid; (*im Magen*) pyrotic; (*ätzend*) caustic, cauterant 2. (*Gefühl*) glowing, ardent; (*Problem*) near, acute
- Brenner** *m*: burner
- Brenner-Tumor** *m*: Brenner's tumor
- Brennessel** *f*: stinging nettle
große Brennessel: greater nettle
kleine Brennessel: smaller nettle
- Brennesselblätter** *pl*: stinging nettle leaf

- Brennesselkraut** *nt*: nettle herb
Brennesselwurzel *f*: nettle root
Brennfläche *f*: caustic surface, caustic
Brennfleck *m*: focus
Brennlinie *f*: caustic curve, caustic
Brennmalteiriäl *nt*: fuel, combustible, inflammable, burnable, flammable
Brennessel *f*: → *Brennessel*
Brennofen *m*: furnace
zahnärztlicher Brennofen: dental furnace
Brennpunkt *m*: focus, focal point **mit zwei Brennpunkten** having two foci, bifocal
Brennpunktlosigkeit *f*: astigmatia, astigmatism
Brennstärke *f*: power
Brennstoff *m*: → *Brennmaterial*
Brennstoffmolekül *nt*: fuel molecule
Brennverfahren *nt*: firing, baking
Brennweite *f*: focal distance, focal length
Brennwert *m*: fuel value, caloric value
biologischer Brennwert: biologic fuel value
physikalischer Brennwert: physical fuel value
physiologischer Brennwert: physiologic fuel value
Brenzkatelchin *nt*: → *Brenzkatechin*
Brenzkatelchin *nt*: pyrocatechol, pyrocatechin, catechol
Brenzkatelchinalmin *nt*: catecholamine
Brenzkatelchinalase *f*: dopa oxidase
Brenztraubensäure *f*: pyruvic acid, α -ketopropionic acid, 2-oxopropanoic acid, acetylformic acid, pyroacemic acid
Brenztraubensäurelschwachsinn *m*: phenylketonuria, classical phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, Folling's disease, type I hyperphenylalaninemia, phenylalanine hydroxylase deficiency
Breschet-Hiatus *m*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
Breschet-Kanäle *pl*: diploic canals, Breschet's canals
Breschet-Venen *pl*: diploic veins, Breschet's veins
Brescia-Cimino-Fistel *f*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
Brescia-Cimino-Shunt *m*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
Brett *nt*: board
Breughel-Syndrom *nt*: Breughel's syndrome
Breus-Hämatommole *f*: hematomole, Breus mole, subchorionic tuberosus hematoma
Breus-Mole *f*: hematomole, Breus mole
Brevi-, brevi-präf.: brevi-
Brevibacterium *nt*: Brevibacterium
Brewer-Infarkt *m*: → *Brewer-Infarktherde*
Brewer-Infarktherde *pl*: Brewer's infarcts
Brewer-Kofferdamklammerzange *f*: Brewer's forceps
Brewer-Punkt *m*: Brewer's point
Brewer-Zange *f*: Brewer's forceps
Brewster-Winkel *m*: Brewster's law, polarizing angle, angle of polarization
B-Rezeptor *m*: B receptor
BRIC *Abk.*: benigne rezidivierende intrahepatische Cholestase
Bricker-Blase *f*: Bricker's operation, Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy
Bricker-Operation *f*: → *Bricker-Blase*
Bricker-Plastik *f*: → *Bricker-Blase*
Brickner-Zeichen *nt*: Brickner's sign
Bride *f*: adhesive band
Bridenillelus *m*: adhesive strangulation of intestines
Bridenstriktur *f*: bridle stricture
Bries *m*: thymus, thymus gland
Bright-Krankheit *f*: Bright's disease
Brightness-Scan *m*: B-scan, B-mode
Brillantgelb *nt*: brilliant yellow
Brillantgrün *nt*: brilliant green, ethyl green
Brillantgrün-Agar *m/nt*: BG agar, brilliant-green agar, brilliant-green bile salt agar
Brillantgrün-Gallen-Agar *m/nt*: → *Brillantgrün-Agar*
Brillantkreisylblau *nt*: cresyl blue, brilliant cresyl blue
Brillantrot *nt*: vital red, brilliant vital red
Brille *f*: spectacles *pl*, glasses *pl*, a pair of glasses, a pair of spectacles, binoculars *pl* **mit Brille** spectacled **ohne Brille** unaided
stenopäische Brille: stenopeic spectacles
Brillenbügel *m*: earpiece, temple
Brillengelstell *nt*: spectacle frame, frame
Brillenglas *nt*: lens, glass
Brillenhälmaltom *nt*: bilateral periorbital hematoma
einseitiges Brillenhämatom: eyeglass hemorrhage
Brillensteg *m*: rest, nosepiece, bridge
brillen/traugend *adj*: wearing glasses, spectacled
Brill-Krankheit *f*: → *Brill-Zinsser-Krankheit*
Brill-Symmers-Krankheit *f*: nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma, Brill-Symmers disease, Symmers' disease
Brill-Symmers-Syndrom *nt*: → *Brill-Zinsser-Krankheit*
Brill-Zinsser-Krankheit *f*: Brill-Zinsser disease, Brill's disease, recrudescent typhus, recrudescent typhus fever, latent typhus, latent typhus fever
Brimonolidin *nt*: brimonidine
Brinell-Härte *f*: Brinell hardness number
Brinell-Härteskala *f*: Brinell hardness scale
bringen *vt*: **1.** (*herbeibringen*) bring **2.** (*wegbringen*) take; (*zu Bett*) put to bed **3.** (*bewirken*) cause, produce, bring (about)
Brinollase *f*: brinolase
Brinton-Krankheit *f*: Brinton's disease, gastric sclerosis, gastric cirrhosis, leather bottle stomach, sclerotic stomach, cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach
Brinzollamid *nt*: brinzolamide
Briquet-Syndrom *nt*: Briquet's syndrome, somatization disorder
Briselement *nt*: brisement
Brissaud-Reflex *m*: Brissaud's reflex
Brissaud-Sicard-Syndrom *nt*: Brissaud-Sicard syndrome
Brissaud-Syndrom *nt*: Brissaud-Marie syndrome, hysterical glossolabial hemispasm
Brissaud-Zwerg *m*: Brissaud's dwarf
Bristalmin *nt*: phenyltoloxamine
British antilewisit *nt*: dimercaprol, British anti-Lewisite, antilewisite
Britten-Davidson-Modell *nt*: Britten-Davidson model
Brittle-Asthma *nt*: brittle asthma
BRO *Abk.*: Bronchoskopie
Broadbent-Aneurysmzeichen *nt*: Broadbent's inverted sign
Broadbent-Zeichen *nt*: Broadbent's sign
Broad-Beta-Disease *nt*: broad-beta disease, broad-beta proteinemia, floating-beta disease, floating-beta proteinemia, familial dysbetalipoproteinemia, type III familial hyperlipoproteinemia
Broca-Amnesie *f*: Broca's amnesia
Broca-Aphasie *f*: ataxic aphasia, Broca's aphasia, fronto-verbal aphasia, expressive aphasia, motor aphasia, verbal aphasia
Broca-Diagonalband *nt*: band of Broca, Broca's diagonal band, diagonal band of Broca

- Broca-Feld** *nt*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Fissur *f*: Broca's fissure
Broca-Formel *f*: Broca's formula
Broca-Gyrus *m*: Broca's convolution, Broca's gyrus, Broca's region
Broca-Index *m*: Broca index
Broca-Region, frontale *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Region, motorische *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Sprachregion, frontale *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Sprachregion, motorische *f*: → *Broca-Zentrum*
Broca-Windung *f*: → *Broca-Gyrus*
Broca-Zentrum *nt*: Broca's area, Broca's center, Broca's speech field, Broca's speech region, Broca's motor speech region, Broca's motor speech area
bröckellig *adj*: friable, crumbly
Brocken *m*: lump, cake
Brockenbrough-Zeichen *nt*: Brockenbrough's sign
bröcklig *adj*: friable, crumbly
Bröckligkeit *f*: friability, friableness
Brock-Operation *f*: Brock's infundibulotomy, Brock's operation
Brock-Sprengung *f*: Brock commissurotomy
Brocq-Krankheit *f*: Brocq's disease, parapsoriasis en plaques, chronic superficial dermatitis
Brocq-Pautrier-Syndrom *nt*: angiulopoid
Brodery-Index *m*: Brodery's classification/index
Brodie-Abszess *m*: Brodie's abscess
Brodie-Band *nt*: Brodie's ligament, transverse humeral ligament
Brodie-Knochenabszess *m*: Brodie's abscess
Brodie-Zeichen *nt*: Brodie's sign
Brodmann-Areale *pl*: Brodmann's areas
Brodmann-Areale *pl*: Brodmann's areas
Brodmann-Felder *pl*: Brodmann's areas
Brodsky-Test *m*: Brodsky's test
Broesike-Raum *m*: Broesike's fossa
Brom *nt*: bromine, bromum
Bromalacetone *nt*: bromoacetone
Bromalacetophenon *nt*: bromoacetophenone, phenacylbromide
Bromalkie *f*: bromide acne
Bromat *nt*: bromate
Bromatherapie *f*: bromatotherapy
Bromatik *f*: → *Bromatologie*
Bromatografie *f*: → *Bromatologie*
Bromatographie *f*: → *Bromatologie*
Bromatologie *f*: bromatology, bromatotherapy
Bromatotherapie *f*: bromatotherapy
Bromatotoxin *nt*: bromatotoxin
Bromazepam *nt*: bromazepam
Brombeere *f*: blackberry
Brombenzol *nt*: bromobenzene
2-Brom-2-Chlor-1,1,1-trifluorethan *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane
Bromcyan *nt*: cyanogen bromide
5-Bromdesoxyuridin *nt*: 5-bromodeoxyuridine
Bromdiethylacetylarnstoff *m*: carbromal
4-Bromdylalmin *nt*: → *Brompheniramin*
Bromellin *nt*: bromelain
Bromellin *nt*: bromelain
2-Brom- α -ergocryptin *nt*: → *Bromocriptin*
Bromfinine *f*: → *Bromakne*
bromhaltig *adj*: brominated, bromated, brominized
Bromhexin *nt*: bromhexine
Bromhildrose *f*: → *Bromidrosis*
Bromhildrosis *f, pl -ses*: → *Bromidrosis*
Bromid *nt*: bromide, bromuret
Bromidrosis *f, pl -ses*: bromhidrosis, bromidrosis, trago-maschalia, osmidrosis, ozochrotia
Bromidvergiftung *f*: bromide intoxication, bromism, brominism
bromiert *adj*: brominated, bromated, brominized, bromurated
Bromismus *m*: bromide intoxication, bromism, brominism
Bromisoval *nt*: bromisovalum
Bromkresolgrün *nt*: bromcresol green
Bromkresolpurpur *nt*: bromcresol purple
Bromocriptin *nt*: bromocriptine
Bromolderm *nt*: → *Bromodermie*
Bromolderma *nt*: → *Bromodermie*
Bromoderma tuberosum: → *Bromodermie*
Bromoderma vegetans: → *Bromodermie*
Bromoldermie *f*: bromoderma
5-Bromdesoxyuridin *nt*: → *5-Bromdesoxyuridin*
Bromofom *nt*: bromoform
Bromomalnie *f*: bromomania
Bromoprid *nt*: bromopride
Bromosulfallein *nt*: sulfobromophthalein, bromsulphalein, bromosulphophthalein, bromsulphophthalein
Bromosulfalleintest *m*: bromosulphophthalein test, bromsulphophthalein test, bromsulphalein test, BSP test
Bromosulphophthallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromosulphophthalleintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromosulphithallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromosulphithalleintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromovinyl-desoxyuridin *nt*: bromovinyldeoxyuridine
Bromperidol *nt*: bromperidol
Brompheniramin *nt*: brompheniramine
Bromphenol *nt*: bromphenol, bromophenol blue
2-Brom-1-phenylethanon *nt*: bromoacetophenone, phenacylbromide
Brompton-Tubus *m*: Brompton tube
Bromsulfallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromsulfalleintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromsulphophthalleintest *m*: bromosulphophthalein test, bromsulphophthalein test, bromsulphalein test, BSP test
Bromsulphithallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromithallein *nt*: → *Bromosulfallein*
Bromithalleintest *m*: → *Bromosulfalleintest*
Bromthymolblau *nt*: bromthymol blue
5-Bromuraeil *nt*: 5-bromouracil
Bromvergiftung *f*: bromide intoxication, bromism, brominism
Bromwasserstoff *m*: hydrogen bromide
Bromwasserstoffsäure *f*: hydrobromic acid
Bronch-, bronch- *präf.*: → *Broncho-*
Bronchialdenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis
bronchialdenitisch *adj*: relating to or caused by bronchadenitis, bronchadenitic
Bronchialveollitis *f, pl -tiden*: inflammation of bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia
bronchialveolitisch *adj*: relating to or caused by bronchoalveolitis, bronchoalveolitic
Bronchi-, bronchi- *präf.*: → *Broncho-*
bronchial *adj*: relating to the bronchi, bronchial
Bronchialadenom *nt*: bronchial adenoma
Bronchialarterien *pl*: bronchial branches of thoracic aorta
Bronchialaspergilllose *f*: → *Bronchoaspergilllose*
Bronchialäste *pl*: bronchial branches
Bronchialäste der Aorta thoracica: bronchial arteries, bronchial branches of thoracic aorta

Bronchialäste der Arteria thoracica interna: bronchial branches of internal thoracic artery

Bronchialasthma *nt*: bronchial asthma, bronchial allergy, spasmodic asthma

konstitutionsallergisches Bronchialasthma: allergic asthma, atopic asthma

Bronchialatmen *nt*: bronchial breathing, bronchial murmur, bronchial rales, bronchial respiration, bronchial breath sounds

Bronchialausguss *m*: bronchial cast

Bronchialbaum *m*: bronchial system, bronchial tree

Bronchialblutung *f*: bronchorrhagia

Bronchialcandidose *f*: bronchocandidiasis, bronchomoniliasis, broncho-oidiosis

Bronchialdrüsen *pl*: bronchial glands

Bronchialerkrankung *f*: bronchopathy

Bronchialfremmitus *m*: rhonchal fremitus, bronchial fremitus

Bronchialfistelröntgenaufnahme *f*: bronchial arteriography

Bronchialfistelröntgenographie *f*: bronchial arteriography

Bronchialkarzinoid *nt*: carcinoid tumor of bronchus, bronchial carcinoid, carcinoid adenoma of bronchus

Bronchialkarzinom *nt*: bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma

großzellig-anaplastisches Bronchialkarzinom: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma

großzelliges Bronchialkarzinom: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma

kleinzellig-anaplastisches Bronchialkarzinom: small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma, small-cell bronchogenic carcinoma

kleinzelliges Bronchialkarzinom: small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma, small-cell bronchogenic carcinoma

Bronchialkarzinom in der Lungenspitze: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor

nicht-kleinzelliges Bronchialkarzinom: non-small-cell bronchogenic carcinoma

Bronchialkarzinom *m*: catarrhal bronchitis

Bronchialkrebs *m*: →Bronchialkarzinom

Bronchialkrise *f*: bronchial crisis, bronchiocrisis

Bronchiallavage *f*: bronchial lavage

Bronchiallymphknoten *pl*: bronchial lymph nodes, hilar lymph nodes

Bronchiallymphknoten-tuberkulose *f*: tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis

Bronchialmoinillialisis *f, pl -ses*: →Bronchialcandidose

Bronchialmuskeltone *m*: bronchial tone

Bronchialmuskulatur *f*: bronchial musculature

Bronchialödem *nt*: bronchoedema

Bronchialpolyp *m*: bronchial polyp

Bronchialschleimhaut *f*: bronchial mucosa

Bronchialsekret *nt*: bronchial secretion

Bronchialspasmus *m*: →Bronchospasmus

Bronchialspüllung *f*: bronchial lavage

Bronchialstein *m*: →Broncholith

Bronchialstimme *f*: →Bronchophonie

Bronchialsystem *nt*: →Bronchialbaum

Bronchialtoilette *f*: pulmonary toilet

Bronchialveinen *pl*: bronchial veins

Bronchialwandödem *nt*: bronchoedema

Bronchialzylindrom *nt*: bronchial cylindroma

Bronchiektase *f*: bronchiectasis, bronchiectasia

follikuläre Bronchiektase: follicular bronchiectasis

fusiforme Bronchiektase: fusiform bronchiectasis

kongenitale Bronchiektase: congenital bronchiectasis

Bronchiektase durch Narbenzug: scar bronchiectasis

sackförmige Bronchiektase: saccular bronchiectasis, sacculated bronchiectasis

spindelförmige Bronchiektase: fusiform bronchiectasis

Bronchiektase mit Traubenbildung: follicular bronchiectasis

zylindrische Bronchiektase: cylindric bronchiectasis

Bronchiektase mit Zystenbildung: cystic bronchiectasis

zystische Bronchiektase: cystic bronchiectasis

Bronchiektasehöhle *f*: →Bronchiektasenhöhle

Bronchiektasenöhle *f*: bronchiectatic cavity

Bronchiektase *f*: →Bronchiektase

bronchiektatisch *adj*: relating to bronchiectasis, bronchiectatic, bronchiectasic

Bronchien *pl*: bronchus außerhalb der Bronchien (liegend) extrabronchial in den Bronchien auftretend oder ablaufend intrabronchial, endobronchial

Bronchienabriss *m*: tracheobronchial disruption

Bronchienverschluss *m*: →Bronchusverschluss

Bronchiolkrise *f*: bronchial crisis, bronchiocrisis

Bronchiolle *f*: bronchiole, bronchiolus um die Bronchien herum (liegend) peribronchiolar

Bronchiollektase *f*: bronchiolectasis, bronchionectasia

Bronchiollektase *f*: →Bronchiollektase

Bronchiollen *pl*: →Bronchiolle

Bronchiolendilatation *f*: capillary bronchiectasis, bronchiocele, bronchiolectasis, bronchionectasia

Bronchiolentzündung *f*: →Bronchiolitis

Bronchiolenerweiterung *f*: capillary bronchiectasis, bronchiocele, bronchiolectasis, bronchionectasia

Bronchiolenkollaps *m*: bronchiolar collapse

Bronchioli *pl*: bronchioles, bronchioli

Bronchioli alveolarii: →Bronchioli respiratorii

Bronchioli respiratorii: respiratory bronchioles

Bronchioli terminales: terminal bronchioles

Bronchiolitis *f, pl -tiden*: inflammation of the bronchioles, bronchiolitis, capillary bronchitis

infektiöse Bronchiolitis: infective bronchiolitis

Bronchiolitis obliterans: obliterative bronchiolitis

toxische Bronchiolitis: toxic bronchiolitis

bronchiolitisch *adj*: relating to or caused by bronchiolitis, bronchiolitic

bronchiolo-alveolär *adj*: →bronchoalveolär

Bronchiollus *m, pl -li*: →Bronchioli

Bronchitiker *m*: bronchitic (patient)

Bronchitikerin *f*: bronchitic (patient)

Bronchitis *f, pl -tiden*: inflammation of the bronchi, bronchitis

Bronchitis acuta: acute bronchitis

akute Bronchitis: acute bronchitis

akut-eitrige Bronchitis: acute purulent bronchitis

atrophische Bronchitis: atrophic bronchitis

Bronchitis mit Auswurf: productive bronchitis

Bronchitis mit blutigem Auswurf: bronchospirochetosis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's bronchitis, Castellani's disease, bronchopulmonary spirochetosis

Bronchitis capillaris: bronchiolitis, capillary bronchitis

Bronchitis catarrhalis: catarrhal bronchitis

Bronchitis chronica: chronic bronchitis

chronische Bronchitis: chronic bronchitis

chronische Bronchitis mit Hypertrophie der Bronchuswand: chronic hypertrophic bronchitis

chronisch-hypertrophische Bronchitis: chronic hypertrophic bronchitis

Bronchitis crouposa: croupous bronchitis, exudative bronchitis, fibrinous bronchitis, membranous bronchitis, plastic bronchitis, pseudomembranous bronchitis,

- fibrobronchitis
eitrige Bronchitis: → *Bronchitis foetida*
Bronchitis fibrinosa: → *Bronchitis crouposa*
Bronchitis mit fibrinösem Exsudat und Auswurf: croupous bronchitis, exudative bronchitis, fibrinous bronchitis, membranous bronchitis, plastic bronchitis, pseudomembranous bronchitis, fibrobronchitis
Bronchitis foetida: putrid bronchitis
Bronchitis mit fötidem Auswurf: putrid bronchitis
Bronchitis haemorrhagica: bronchospirochetosis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's bronchitis, Castellani's disease, bronchopulmonary spirochetosis
häemorrhagische Bronchitis: → *Bronchitis haemorrhagica*
Bronchitis hypertrophicans: chronic hypertrophic bronchitis
käsige Bronchitis: cheesy bronchitis
katarrhalische Bronchitis: catarrhal bronchitis
kruppöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*
laryngotracheale Bronchitis: laryngotracheal bronchitis
membranöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*
mukopurulente Bronchitis: mucopurulent bronchitis
nicht-infektiöse akute Bronchitis: noninfectious acute bronchitis
Bronchitis mit nur spärlichem Auswurf: dry bronchitis
Bronchitis obliterans: obliterative bronchitis
obstruktive Bronchitis: obstructive bronchitis
Bronchitis ohne Auswurf: dry bronchitis
Bronchitis plastica: → *Bronchitis crouposa*
Bronchitis productiva: productive bronchitis
produktive Bronchitis: → *Bronchitis productiva*
Bronchitis pseudomembranacea: → *Bronchitis crouposa*
pseudomembranöse Bronchitis: → *Bronchitis crouposa*
Bronchitis putrida: → *Bronchitis foetida*
putride Bronchitis: → *Bronchitis foetida*
schleimig-eitrige Bronchitis: mucopurulent bronchitis
Bronchitis sicca: dry bronchitis
trockene Bronchitis: → *Bronchitis sicca*
Bronchitis mit Verlegung der Bronchien: obliterative bronchitis
bronchitisch adj: relating to or affected with bronchitis, bronchitic, chesty
Broncho-, broncho- präf: bronchial, bronch(o)-
Bronchialadenitis f, pl -tiden: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis
bronchialadenitisch adj: relating to or caused by bronchoadenitis
bronchoalveolär adj: relating to bronchi and alveoli, bronchoalveolar, bronchovesicular, vesiculobronchial
Bronchoalveolitis f, pl -tiden: inflammation of the bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia
bronchoalveolitisch adj: relating to or caused by bronchoalveolitis, bronchoalveolitic
Bronchiaspergilllose f: bronchoaspergillosis
Bronchoblastomykose f: bronchoblastomycosis
Bronchoblenorrhoe f, pl -rholen: bronchoblennorrhoea
Bronchodilatation f: bronchodilatation
Bronchodilatator m: → *Broncholytikum*
bronchodilatatorisch adj: bronchodilator
Bronchodilatation f: bronchodilatation
Bronchodilatator m: → *Broncholytikum*
bronchodilatatorisch adj: → *bronchodilatatorisch*
Bronchofiberskolepie f: bronchofiberscopy, bronchofibroskopy
Bronchofiberskolepie f: → *Bronchofiberskolepie*
broncholiggen adj: bronchogenic, bronchiogenic
Bronchograffie f: bronchography
bronchograffisch adj: relating to bronchography, bronchographic
Bronchogramm nt: bronchogram
Bronchographie f: → *Bronchografie*
bronchographisch adj: → *bronchografisch*
bronchokalverlörös adj: bronchocavernous
Bronchokonstriktion f: bronchial constriction, bronchoconstriction
Bronchokonstriktionstest m: inhalation test, bronchoconstriction test
bronchokonstriktiv adj: bronchoconstrictor
Broncholith m: broncholith, bronchial calculus, lung stone, lung calculus
Bronchololithiasis f, pl -ses: broncholithiasis
Broncholytikum nt, pl -ka: bronchodilator
Bronchomalalzie f: bronchomalacia
bronchomolitorisch adj: bronchomotor
Bronchomulkozelle f: bronchomucocele
Bronchomykose f: bronchomycosis
bronchomykotisch adj: relating to or caused by bronchomycosis, bronchomycotic
bronchoöisophageal adj: relating to a bronchus and the esophagus, bronchoesophageal
Bronchoöisophageoskopie f: bronchoesophagoscopy
bronchopankreatisch adj: relating to a bronchus and the pancreas, bronchopancreatic
Bronchopathie f: bronchopathy
Bronchophonie f: bronchophony, bronchial voice, bronchiloquy, pectoriloquy, pectorophony
Bronchoplegie f: bronchoplegia
bronchopleural adj: relating to a bronchus and the pleura, bronchopleural
Bronchopleuropneumonie f: bronchopleuropneumonia
Bronchopneumonie f: bronchopneumonia, bronchopneumonitis, bronchiolitis, vesicular bronchiolitis, focal pneumonia, lobular pneumonia, bronchial pneumonia, capillary bronchitis, catarrhal pneumonia
endobronchiale Bronchopneumonie: endobronchial bronchopneumonia
Bronchopneumonie durch Gasinhalation: inhalation pneumonia
häemorrhagisch-nekrotisierende Bronchopneumonie: hemorrhagic necrotizing pneumonia/bronchopneumonia
peribronchiale Bronchopneumonie: peribronchial bronchopneumonia
pseudolulische Bronchopneumonie: Fanconi-Hegglin syndrome
Wassermann-positive Bronchopneumonie: Fanconi-Hegglin syndrome
bronchopneumolnisch adj: relating to or affected with bronchopneumonia, bronchopneumonic
Bronchopneumopalathie f: bronchopneumopathy
bronchopulmonal adj: relating to lungs and bronchi, bronchopulmonary
Bronchopyozelle f: bronchopyocyte
Bronchoradiograffie f: → *Bronchografie*
Bronchoradiograffie f: → *Bronchoradiograffie*
Bronchorrhagie f: bronchorrhagia
Bronchorrhaphie f: bronchorrhaphy, bronchial suture
Bronchorrhoe f, pl -rholen: bronchorrhea
Bronchosisulstis f, pl -tiden: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronchosisulstis, sinobronchitis

- Bronchoskop** *nt*: bronchoscope
flexibles Bronchoskop: bronchofiberscope
flexibles Bronchoskop mit Kaltlichtfaseroptik: fiberoptic bronchoscope, bronchofiberscope
- Bronchoskopie** *f*: bronchoscopy
Bronchoskopie mit einem flexiblen Bronchoskop: bronchofiberscopy, bronchofiberscopy
- bronchoskopisch** *adj*: relating to bronchoscopy, bronchoscopic
- Bronchospasimolytikum** *nt, pl -ka*: →*Broncholytikum*
- Bronchospasmus** *m*: bronchospasm, bronchiospasm, bronchismus, bronchial spasm
- Bronchospilrochaeltosis Castellani** *f*: bronchopulmonary spirochetosis, bronchospirochetosis, Castellani's bronchitis, hemorrhagic bronchitis, Castellani's disease
- Bronchospirographie** *f*: bronchospirography
- Bronchospiralmeter** *nt*: bronchspirometer
- Bronchospiralmetrie** *f*: bronchspirometry, bronchoscopic spirometry
- Bronchoistaxis** *f*: bronchostaxis
- Bronchoistenois** *f, pl -ses*: →*Bronchostenose*
- bronchoistenoisch** *adj*: relating to or caused by bronchostenosis, bronchostenotic
- Bronchoistomie** *f*: bronchostomy
- Bronchoitom** *nt*: bronchotome
- Bronchoitomie** *f*: bronchotomy
- bronchoitracheal** *adj*: relating to bronchi and trachea, bronchotracheal, tracheobronchial
- Bronchoitracheolskopie** *f*: bronchotracheoscopy
- bronchoiveilokullär** *adj*: →*bronchoalveolär*
- Bronchozelle** *f*: bronchocele
- Bronchus** *m, pl -chi, -chilen*: bronchus in der Umgebung eines Bronchus (liegend) peribronchial von den Bronchien ausgehend bronchogen, bronchiogen
Bronchus cardiacus: cardiac bronchus
Bronchus lingularis inferior: inferior lingular bronchus
Bronchus lingularis superior: superior lingular bronchus
Bronchus lobaris: lobar bronchus
Bronchus lobaris inferior dexter: right inferior lobar bronchus
Bronchus lobaris inferior sinister: left inferior lobar bronchus
Bronchus lobaris medius dexter: right middle lobar bronchus
Bronchus lobaris superior dexter: right superior lobar bronchus
Bronchus lobaris superior sinister: left superior lobar bronchus
Bronchus principalis: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
Bronchus principalis dexter: right main bronchus
Bronchus principalis sinister: left main bronchus
Bronchus segmentalis: segmental bronchus, segment bronchus
Bronchus segmentalis anterior: anterior segmental bronchus
Bronchus segmentalis apicalis: apical segmental bronchus
Bronchus segmentalis apicoposterior: apicoposterior segmental bronchus
Bronchus segmentalis basalis anterior: anterior basal segmental bronchus
Bronchus segmentalis basalis lateralis: lateral basal segmental bronchus
Bronchus segmentalis basalis medialis: →*Bronchus*
- cardiacus*
Bronchus segmentalis basalis posterior: posterior basal segmental bronchus
Bronchus segmentalis lateralis: lateral segmental bronchus
Bronchus segmentalis medialis: medial segmental bronchus
Bronchus segmentalis posterior: posterior segmental bronchus
Bronchus segmentalis superior: superior segmental bronchus
- Bronchusabris** *m*: →*Bronchusriss*
- Bronchusblockade** *f*: bronchial blockage
- Bronchusblockierung** *f*: →*Bronchusblockade*
- Bronchusblutung** *f*: bronchorrhagia
- Bronchusdilatation** *f*: bronchocele, bronchiocele
- Bronchusereinengung** *f*: →*Bronchostenose*
- Bronchuseröffnung** *f*: bronchotomy
- Bronchuserweiterung** *f*: bronchocele, bronchiocele
lokalisierte Bronchuserweiterung: bronchocele
- Bronchusfistel** *f*: bronchial fistula
- Bronchusfistelung** *f*: →*Bronchostomie*
- Bronchusknospe** *f*: bronchial bud
- Bronchuskonstriktion** *f*: →*Bronchokonstriktion*
- Bronchuslähmung** *f*: bronchoplegia
- Bronchuslavage** *f*: →*Bronchiallavage*
- Bronchusnaht** *f*: bronchorrhaphy, bronchial suture
- Bronchus-Ösophagus-Fistel** *f*: bronchoesophageal fistula
- Bronchus-Pankreas-Fistel** *f*: bronchopancreatic fistula
- Bronchusplastik** *f*: bronchoplasty
- Bronchusriss** *m*: bronchial rupture
- Bronchusruptur** *f*: →*Bronchusriss*
- Bronchusspüllung** *f*: bronchial lavage
- Bronchustenois** *f*: bronchostenosis, bronchiarctia, bronchiostenosis, bronchial stenosis
- Bronchustriktur** *f*: bronchial stricture
- Bronchustumpfinnsuffizienz** *f*: bronchial stump insufficiency
- Bronchustuberkulose** *f*: bronchial tuberculosis
- Bronchusverschluss** *m*: bronchial occlusion
- Brönstedt-Lowry-Konzept** *nt*: Brönstedt-Lowry concept
- Brönstedt-Theorie** *f*: Brönsted's theory
- brontophob** *adj*: relating to or marked by brontophobia, brontophobic
- brontophobie** *f*: irrational fear of thunder, brontophobia
- Bronze** *f*: brass, bronze
- Bronze-Baby-Syndrom** *nt*: bronze baby syndrome
- Bronzeldialbeltes** *m*: hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronze diabetes, bronzed diabetes
- bronzefarben** *adj*: (*Haut*) bronze, bronzed
- Bronzelgießerfielber** *nt*: brass-founder's ague, brass-founder's fever, brass chill, brazier's chill
- Bronzelgießerfieber** *nt*: →*Bronzegießerrfieber*
- Bronzelhaut** *f*: bronzed skin
- Bronzelhautkrankheit** *f*: chronic adrenocortical insufficiency, Addison's disease, bronzed disease
- Bronzelkrankheit** *f*: →*Bronzehautkrankheit*
- Bronzeleigerung** *f*: bronze
- bronzen** *adj*: (*Haut*) bronze, bronzed
- Brooke-Formel** *f*: Brooke's rule
- Brooke-Krankheit** *f*: trichoepithelioma, Brooke's tumor, Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma
- Brooke-Spiegler-Syndrom** *nt*: →*Brooke-Krankheit*
- Brot** *nt*: bread sein Brot verdienen earn one's bread
- Brotleinheit** *f*: bread exchange unit
- Brotizolam** *nt*: brotizolam

- Brotischimmel** *m*: Neurospora
- Broussard-Bracket** *nt*: Broussard bracket
- Broviac-Katheter** *m*: Broviac catheter, Broviac atrial catheter
- Brown-Ataxie** *f*: Sanger Brown ataxia
- Brown-Dermatom** *nt*: Brown dermatome
- Browne-Operation** *f*: Denis Browne operation, Browne operation
- Browne-Schiene** *f*: Denis Browne splint
- Browning-Vene** *f*: Browning's vein
- Brown-Molekularbewegung** *f*: molecular movement, brownian movement, brunonian movement, Brownian-Zsigmondy movement, Zsigmondy's movement
- Brown-Séquard-Lähmung** *f*: → *Brown-Séquard-Syndrom*
- Brown-Séquard-Syndrom** *nt*: Brown-Séquard's syndrome, Brown-Séquard's disease, Brown-Séquard's paralysis, Brown-Séquard's sign
- Brown-Symmers-Krankheit** *f*: Brown-Symmers disease
- Brown-Syndrom** *nt*: Brown's syndrome, tendon sheath syndrome
- BRR** *Abk.*: 1. Barorezeptor-Reflex 2. Brachioradial-Reflex
- BRS** *Abk.*: Bromsukzinimid
- Bruce-Faserbündel** *nt*: Bruce's tract, tract of Bruce and Muir
- Brucella** *f*: Brucella
- Brucella abortus**: → *Bang-Bazillus*
- Brucella bronchiseptica**: → *Bordetella bronchiseptica*
- Brucella canis**: *Brucella canis*
- Brucella melitensis**: *Brucella melitensis*
- Brucella suis**: *Brucella suis*
- Brucella tularensis**: *Pasteurella tularensis*
- Brucellaceae** *pl*: Brucellaceae
- Brucellenalgar** *m/nt*: *Brucella agar*
- Brucellin** *nt*: brucellin
- Brucellose** *f*: brucellosis, Malta fever, Mediterranean fever, undulant fever
- Brucellosis** *f, pl -ses*: → *Brucellose*
- Bruce-Septikämie** *f*: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
- Bruch** *m*: 1. fracture 2. hernia
- direkter Bruch**: direct fracture
- geschlossener Bruch**: closed fracture
- indirekter Bruch**: indirect fracture
- kompletter Bruch**: 1. complete hernia 2. complete fracture
- komplizierter Bruch**: → *komplizierte Fraktur*
- offener Bruch**: → *offene Fraktur*
- unvollständiger Bruch**: incomplete hernia
- vollständiger Bruch**: → *kompletter Bruch*
- Bruch des Alveolarfortsatzes**: alveolar process fracture
- Bruch des aufsteigenden Unterkieferast**: mandibular ramus fracture, ramus fracture
- echter Bruch**: proper fracture
- einfacher Bruch**: simple fracture
- erworbener Bruch**: acquired hernia
- glatter Bruch**: clean fracture
- Bruch des hinteren Pfeilers**: fracture of the posterior column
- Bruch der Knochenbasis**: base fracture
- stabiler Bruch**: stable fracture
- unechter Bruch**: improper fracture
- Bruch des Unterkieferkörpers**: mandibular body fracture
- Bruch des Unterkiefers**: mandibular fracture
- Bruch des vorderen Pfeilers**: fracture of the anterior column
- Bruchband** *nt*: truss
- Bruchbelastung** *f*: breaking tension, breaking strain, breaking stress
- Bruchbildung** *f*: herniation
- Bruch-Drüsen** *pl*: Bruch's glands, trachoma glands
- Brucheinkehlung** *f*: hernia incarceration
- Bruchfaktor** *m*: breaking factor
- Bruchfestigkeit** *f*: breaking strength
- Bruch-Follikel** *pl*: Bruch's glands, trachoma glands
- Bruchfragment** *nt*: fracture fragment
- Bruchgrenze** *f*: breaking point
- brüchig** *adj*: fragile, brittle; (*bröcklig*) friable, crumbly
- Brüchigkeit** *f*: fragility, fragileness, fragilitas, brittleness
- Brüchigkeit der Haare**: trichorrhexis, trichoschisis
- Bruchkallus** *m*: fracture callus
- Bruchkanal** *m*: → *Bruchpforte*
- Bruchkraut** *nt*: rupterwort
- Bruchlast** *f*: breaking load
- Bruch-Membran** *f*: Bruch's layer, basal complex of choroid, basal lamina of choroid, vitreal lamina, vitreous lamina, Bruch's membrane
- Bruchmesiser** *nt*: herniotome, hernia knife
- Bruchoiopelratton** *f*: herniotomy, kelotomy, celotomy
- Bruchoperation mit Eröffnung des Bauchraums**: herniolaparotomy
- Bruchpforte** *f*: hernial canal
- Bruchprobe** *f*: breaking test
- Bruchsack** *m*: hernia sac, hernial sac
- Bruchsack bei Omphalozele**: omphalocele sac
- Bruchschiene** *f*: fracture splint
- Bruchstelle** *f*: fracture site, breakage, break
- Bruchstück** *nt*: shiver, fracture fragment, fragment, splinter
- bruchstückhaft** *adj*: fragmentary, fragmental
- Bruchtaxis** *f*: reposition of hernia
- Bruchteil** *m*: (*a. fig.*) fraction, fragment; (*mathemat.*) part
- Bruchweide** *f*: pollard willow
- Brucin** *nt*: brucine, dimethoxystrychnine
- Brücke** *f*: 1. bridge 2. (*Nase*) bridge, bridge of nose 3. (*ZNS*) bridge of Varolius, pons, metencephalon, metencephal 4. (*zahnmed.*) bridge, bridgework 5. (*chem.*) bridge
- abnehmbare Brücke**: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
- festsetzende Brücke**: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
- festsetzende Brücke mit starren und beweglichen Verbindungselementen**: fixed-movable bridge, fixed bridge with rigid and nonrigid connectors
- festsetzende Brücke mit starren Verbindungselementen**: fixed-fixed bridge, fixed bridge with rigid connector
- fixe Brücke**: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
- gemischt gestützte Brücke**: compound bridge
- geteilte Brücke**: sectional partial denture
- keramisch verblendete Brücke**: porcelain finished bridge
- Brücke-Bänder** *pl*: Brücke's lines
- Brücke-Fasern** *pl*: → *Brücke-Muskel*
- Brücke-Muskel** *m*: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle, meridional fibers of ciliary muscle
- Brückenabdruck** *m*: bridge impression
- Brückenialastomlose** *f*: arteriovenous bridge
- Brückenangst** *f*: irrational fear of crossing a bridge, ge-

- phyrophobia
- Brückenarterien** *pl*: pontine arteries, pontine branches of basilar artery
- Brückenläsile der Arteria basilaris** *pl*: pontine arteries, arteries of pons, pontine branches of basilar artery
- Brückenbeuge** *f*: pontine flexure, basicranial flexure
- Brückeniersatz** *m*: bridge, dental bridge
- Brückenfasern** *pl*: pontine fibers, longitudinal fibers of pons
- longitudinale Brückenfasern**: longitudinal pontine fibers, longitudinal fibers of pons
- transverse Brückenfasern**: transverse pontine fibers, transverse fibers of pons
- Brückenfurche** *f*: basilar sulcus of pons, basilar groove, basilar groove of pons
- Brückenfuß** *m*: pontine bulb
- Brückenhaulbe** *f*: tegmentum of pons
- Brückenhaulbensyndrom** *nt*: tegmental syndrome
- Brückenkallos** *m*: bridging, bridging callus
- Brückenkerne des Nervus trigeminus** *m*: pontine nucleus of trigeminal nerve, principal sensory nucleus of trigeminal nerve
- Brückenkerne** *pl*: nuclei of pons, pontine nuclei
- Brückenkolobom** *nt*: bridge coloboma
- Brückenlappen** *m*: bridge flap
- Brückenlappenplastik** *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty
- Brücken-Mittelhirn-Syndrom** *nt*: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome
- Brücken-Mittelhirnvene, vordere** *f*: anterior pontomesencephalic vein
- Brückenplastik** *f*: bridge graft
- Brückensyndrom** *nt*: pontine syndrome
- Brückenvenen** *pl*: veins of pons
- Brückenzahnersatz** *m*: bridge, dental bridge
- Brücke-Reagenz** *nt*: Brücke's reagent
- Brückner-Phänomen** *nt*: oscillopsia, oscillating vision
- Bruder** *m*: brother, sibling, sib
- Bruderkomplex** *m*: brother complex, Cain complex
- brüderlich** *adj*: fraternal, brotherly
- Brudzinski-Kontralateralreflex** *m*: contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex
- Brudzinski-Nackenzeichen** *nt*: neck sign, Brudzinski's sign
- Brudzinski-Reflex, kontralateraler** *m*: contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex
- Brudzinski-Zeichen** *nt*: 1. contralateral reflex, Brudzinski's sign, contralateral sign, Brudzinski's reflex 2. neck sign, Brudzinski's sign
- Bruening-Ohrspekulum** *nt*: Bruening speculum
- Bruening-Ohrtrichter** *m*: Bruening speculum
- Bruening-Otoskop** *nt*: Bruening (pneumatic) otoscope
- Bruggiser-Hernie** *f*: Krönlein's hernia, inguinoproperitoneal hernia
- Brugia** *f*: Brugia
- Brugia pahangi**: Brugia pahangi
- Brugia timori**: Brugia timori
- Brugia malayi**: Brugia filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
- Brugia malayi-Filariose** *f*: → *Brugiose*
- Brugilose** *f*: Brugia's filariasis, Malayan filariasis
- Brugsch-Syndrom** *nt*: Brugsch's syndrome
- Brülhe** *f*: broth, bouillon
- Bruhn-Schienung** *f*: Bruhn method
- Bruit** *m*: sound, murmur, bruit
- Bruit de canon**: cannon beat, cannon sound, bruit de canon
- Bruit de diable**: bruit de diable
- Bruit de moulin**: water-wheel sound, bruit de moulin
- Bruit de rappel**: double-shock sound
- bruit du pot fêlé**: anvil sound, bellmetal resonance, bell sound, coin test
- Bruit du pot fêlé**: cracked-pot sound, cracked-pot resonance
- Brummen** *nt*: hum, buzzing, boom, sonorous rhonchi
- brummen** *vi*: hum, buzz, drone, boom
- brünett** *adj*: (*Haar*) brown
- Brunft** *f*: (*weiblich*) heat, (*männlich*) rut
- Brunhilde-Stamm** *m*: → *Brunhilde-Virus*
- Brunhilde-Virus** *nt*: Brunhilde virus
- Brunnen** *m*: well
- Brunnenhaus** *nt*: (*in Kurorten*) pump room
- Brunnenkresse** *f*: watercress
- Brunn-Epithelnester** *pl*: epithelial nests of von Brunn, Brunn's epithelial nests
- Brunner-Drüsen** *pl*: Brunner's glands, duodenal glands, mucous glands of duodenum, mucous crypts of duodenum, Wepfer's glands, Galeati's glands
- Brunnelriolom** *nt*: brunneroma
- Brunnelriosis** *f*, *pl* -*ses*: brunnerosis
- Brunschwig-Operation** *f*: Brunschwig's operation, Brunschwig's total pelvic exenteration
- Bruns-Gangataxie** *f*: Bruns' ataxia (of gait)
- Bruns-Krankheit** *f*: pneumonopuludism, pneumopuludism, Bruns' disease
- Bruns-Syndrom** *nt*: Bruns' syndrome, Bruns' sign
- Brunst** *f*: (*männlich*) rut; (*weiblich*) heat, oestrus, estrus, estruation, estrum
- Brunstzeit** *f*: rut
- Brunton-Otoskop** *nt*: Brunton's otoscope
- Brushfield-Flecken** *pl*: Brushfield's spots
- Brushfield-Wyatt-Syndrom** *nt*: Brushfield-Wyatt disease, Brushfield-Wyatt syndrome, nevoid amentia
- Brush-Technik** *f*: bead technique, bead technique filling, brush technique filling, nonpressure technique
- Brust** *f*: 1. breast, chest, thorax, pectus 2. breast(s) (*pl*), (*anatom.*) mamma; bust, bosom **die Brust geben** give the breast to a baby, suckle **in der Brust (liegend)** intramammary **unterhalb der Brust (liegend)** below the breast, inframammary, submammary **zwischen den Brüsten (liegend)** intermammary
- männliche Brust**: male breast
- Brustabschnitt** *m*: thoracic part
- Brustabschnitt der Aorta**: thoracic aorta, thoracic part of aorta
- Brustabschnitt des Ductus thoracicus**: thoracic part of thoracic duct
- Brustabschnitt des Musculus iliocostalis**: iliocostalis thoracis muscle
- Brustabschnitt des Rückenmarks**: thoracic part of spinal cord, thoracic segments of spinal cord
- Brustabschnitt der Speiseröhre**: thoracic esophagus, thoracic part of esophagus
- Brustabschnitt des vegetativen Nervensystems**: thoracic part of autonomic nervous system
- Brustabszess** *m*: breast abscess, mammary abscess, lacteal tumor
- prägländulärer Brustabszess**: premammary abscess
- Brustaldelnom** *nt*: mastadenoma
- Brustanlaige** *f*: breast anlage
- Brustatmung** *f*: costal respiration, thoracic respiration
- Brustaugmentalilon** *f*: breast augmentation

Brustbein *nt*: breast bone, xiphoid bone, breastbone, sternum durch das Brustbein through the sternum, transsternal hinter dem Brustbein (liegend) behind the sternum, retrosternal, substernal neben dem Brustbein (liegend) parasternal unterhalb des Brustbeins (liegend) infrasternal, substernal

Brustbeindurchtrennung *f*: sternotomy

Brustbeinfraktur *f*: sternal fracture, fractured sternum

Brustbeinergelend *f*: presternal region

Brustbeinkörper *m*: body of sternum, gladiolus, mesosternum, midsternum

Brustbeinpunktion *f*: sternal puncture

Brustbeinreiglon *f*: presternal region

Brustbein-Rippen-Gelenke *pl*: costosternal articulations, costosternal joints, sternocostal articulations, sternocostal joints, chondrosternal articulations, chondrosternal joints

Brustbeinschmerz *m*: pain in the sternum, sternodynia, sternalgia

Brustbeinspalte *f*: sternal cleft, sternoschisis, schistosternia, schistothorax

Brustbeinspaltung *f*: sternotomy

Brustbilopsie *f*: breast biopsy

Brustchondrom *nt*: mastochondroma

Brustdrüse *f*: mammary gland, lactiferous gland, milk gland, mamma, breast hinter der Brustdrüse (liegend) retromammary oberhalb der Brustdrüse (liegend) above the breast, supramammary

aktive Brustdrüse: active mammary gland, lactating mammary gland

akzessorische Brustdrüse: accessory mammary gland, supernumerary mammary gland

laktierende Brustdrüse: active mammary gland, lactating mammary gland

männliche Brustdrüse: male breast

nicht-laktierende Brustdrüse: non-lactating breast, resting breast

ruhende Brustdrüse: non-lactating breast, resting breast

schmerzhafte Brustdrüse: mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia

zusätzliche Brustdrüse: → *akzessorische Brustdrüse*

Brustdrüsenabszess *m*: breast abscess, mammary abscess, lacteal tumor

kanalikulärer Brustdrüsenabszess: canalicular abscess

Brustdrüsenaldehynom *nt*: mastadenoma

Brustdrüsenaltrophie *f*: mastatrophie, mastatrophie

Brustdrüsenbilopsie *f*: breast biopsy

Brustdrüsenchondrom *nt*: mastochondroma

Brustdrüsenentfernung *f*: mastectomy, mammectomy

Brustdrüsenentwicklung *f*: mammatogenesis

Brustdrüsenentzündung *f*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis

periduktale Brustdrüsenentzündung: periductal mastitis

Brustdrüsenlerkrankung *f*: mastopathy, mastopathia, mazopathy, mazopathia

Brustdrüsenfistel *f*: mastosyrinx

Brustdrüsengeschwulst *f*: breast tumor, mammary tumor

Brustdrüsenhyperplasie *f*: hypermastia

Brustdrüsenkarzinom *nt*: → *Brustkrebs*

Brustdrüsenkörper *m*: body of breast, body of mammary gland

Brustdrüsenkrebs *m*: → *Brustkrebs*

Brustdrüsenläppchen *pl*: lobules of mammary glands

Brustdrüsenläppen *pl*: lobes of mammary gland

Brustdrüsenlymphknoten *pl*: lymph nodes of the breast

seitliche Brustdrüsenlymphknoten: paramammary lymph nodes

Brustdrüsenparenchym *nt*: breast parenchyma

Brustdrüsenplastik *f*: mammoplasty, mammoplasty, mastoplasty

Brustdrüsenchnitt *m*: mastotomy, mammotomy

Brustdrüsenanschwellung *f*: mastoncus

Brustdrüsen tumor *m*: mastoncus; breast tumor, mammary tumor

Brustenge *f*: angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia

Brustentfernung *f*: mastectomy, mammectomy

Brustentwicklung *f*: breast development, mammoplasia, mammiplasia, mastoplasia

Brustentzündung *f*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis

Brusternährung *f*: breast-feeding

Brustfell *nt*: pleura um das Brustfell herum (liegend) peripleural

Brustfellentzündung *f*: inflammation of the pleura, pleurisy

basale Brustfellentzündung: diaphragmatic pleurisy

diffuse Brustfellentzündung: diffuse pleurisy

eitrige Brustfellentzündung: purulent pleurisy, suppurative pleurisy

exsudative Brustfellentzündung: wet pleurisy

hämorrhagische Brustfellentzündung: hemorrhagic pleurisy

indurative Brustfellentzündung: indurative pleurisy

proliferative Brustfellentzündung: plastic pleurisy

seröse Brustfellentzündung: serous pleurisy

Brustfellentzündung mit serösem Erguss: serous pleurisy

brustförmig *adj*: breast-shaped, mammiform, mammosse, mastoid

Brustfütterung *f*: breast-feeding

Brustganglilien *pl*: thoracic ganglia

Brustganglien des Grenzstranges: thoracic ganglia

Brustgeschwulst *f*: breast tumor, mammary tumor

brusthoch *adj*: breast-high

Brusthöhle *f*: breast-height

Brusthöhle *f*: thoracic cavity, pectoral cavity

Brusthyperplasie *f*: hypermastia, mastauxe, barymazia

Brustkarzinom *nt*: → *Brustkrebs*

Brustkasiten *m*: → *Brustkorb*

Brustkeim *m*: breast primordium

Brustknospe *f*: milk bud

Brustkorb *m*: chest, thorax, rib cage, pectus, thoracic cage, breast durch den Brustkorb transthoracic im Brustkorb (liegend) endothoracic, intrathoracic oberhalb des Brustkorbs (liegend) above the thorax, suprathoracic um den Brustkorb herum (liegend) perithoracic außerhalb des Brustkorbs (liegend) extrathoracic

knöcherner Brustkorb: thoracic cage, thoracic skeleton, skeleton of thorax

Brustkorblausgang *m*: lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening

Brustkorbidelformilität *f*: thoracocyllosis

Brustkorbeingang *m*: upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of

thorax

Brustkorblerkrankung *f*: thoracopathy

Brustkorbleröffnung *f*: thoracotomy, pleuracotomy, pleurotomy

Brustkorbfistel *f*: thoracic fistula

Brustkorbhälfte *f*: hemithorax

Brustkorblinnenraum *m*: → *Brusthöhle*

Brustkorbmuskeln *pl*: thoracic muscles

Brustkorbmuskulatur *f*: thoracic muscles *pl*

Brustkorböffnung *f*: thoracic aperture

Brustkorblastik *f*: thoracoplasty

Brustkorbprellung *f*: → *Brustkorbquetschung*

Brustkorquetschung *f*: chest bruise, bruised ribs

Brustkorbschmerzen *pl*: pain in the chest, stethalgia

Brustkorbspalte *f*: thoracoschisis, schistosternia, schistothorax

angeborene **Brustkorbspalte**: thoracoschisis

Brustkorbitrauma *nt*: → *Brustkorberverletzung*

Brustkorberverletzung *f*: thorax injury, chest injury, chest trauma, thorax trauma

Brustkrebs *m*: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma

familiärer **Brustkrebs**: familial breast carcinoma

familiär-gehäufter **Brustkrebs**: familial breast carcinoma

inflammatorischer **Brustkrebs**: inflammatory breast carcinoma

intraduktaler **Brustkrebs**: intraductal breast carcinoma

kribriformer **Brustkrebs**: cribriform breast carcinoma

lobulärer **Brustkrebs**: lobular breast carcinoma

medullärer **Brustkrebs**: medullary breast carcinoma

muzinöser **Brustkrebs**: mucinous breast carcinoma, colloid breast carcinoma

papillärer **Brustkrebs**: papillary breast carcinoma

szirrhöser **Brustkrebs**: scirrhous breast carcinoma, infiltrating ductal breast carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal carcinoma with productive fibrosis, carcinoma simplex of breast, mastoscirrhus

tubulärer **Brustkrebs**: tubular breast carcinoma

verschleimender **Brustkrebs**: mucinous breast carcinoma, colloid breast carcinoma

Brustkyphose *f*: thoracic kyphosis

Brustlymphknoiten *pl*: thoracic lymph nodes

Brustmark *nt*: thoracic part of spinal cord, thoracic segments of spinal cord

Brustmilch *f*: breast milk

Brustmilchgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyliferous duct, duct of Pecquet, van Horne's canal

Brustmuskeln *pl*: thoracic muscles

Brustmuskelschmerzen *pl*: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia

Brustmuskulatur *f*: thoracic muscles *pl*

Brustnerven *pl*: thoracic nerves, thoracic spinal nerves

Brustorgane *pl*: chest organs

Brust/Ovarialkrebs-Syndrome, **erbliche** *pl*: hereditary breast/ovarian cancer syndromes

Brustparenchym *nt*: breast parenchyma

Brustplastik *f*: mammaplasty, mammoplasty, mastoplasty

Brustreligion *f*: bosom

Brustschlagader *f*: thoracic part of aorta, thoracic aorta

Brustschmerz *m*: pain in the chest, pectoralgia, chest pain, stethalgia

Brustschmerzen *pl*: → *Brustschmerz*

Brustschwellung *f*: mastoncus

Brustsegmente (des Rückenmarks) *pl*: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord

Brustspalte *f*: fissure of the thoracic wall, thoracoschisis

brusttief *adj*: breast-high

Brusttumor *m*: breast tumor, mammary tumor, mastoncus

Brustveinen, in/ine *pl*: internal thoracic veins

Brustveränderungen, zyklische *pl*: mammary cycle

Brustvergrößerung *f*: mastauxe

Brustverkleinerung *f*: reduction mammaplasty, reductive mammaplasty

Brustwand *f*: chest wall, thoracic wall, wall of thorax, wall of chest

Brustwandableitungen *pl*: chest leads, precordial leads

Brustwandarterie, hintere *f*: thoracodorsal artery

Brustwandarterie, in/ine *f*: internal thoracic artery, internal mammary artery

Brustwandarterie, obere *f*: highest thoracic artery, superior thoracic artery

Brustwandarterie, seitliche *f*: lateral thoracic artery

Brustwandflattern *nt*: flail chest

Brustwandkarzinom *nt*: chest wall cancer

Brustwandlymphknoiten *m*: interpectoral lymph node, interpectoral axillary lymph node, pectoral axillary lymph node, pectoral lymph node

Brustwandschlagader, hintere *f*: thoracodorsal artery, dorsal thoracic artery

Brustwandschlagader, in/ine *f*: internal thoracic artery, internal mammary artery

Brustwandschlagader, obere *f*: highest thoracic artery, superior thoracic artery

Brustwandschlagader, seitliche *f*: lateral thoracic artery, external mammary artery

Brustwandschmerzen *pl*: pain in the chest wall, stethalgia

Brustwandtumoren *pl*: chest wall tumors

Brustwandveinen, in/ine *pl*: internal thoracic veins

Brustwarze *f*: nipple, papilla of the breast, mammary papilla, mamilla, mammilla, thele, thelium **hinter der Brustwarze (liegend)** behind the nipple, retromamillary **unterhalb der Mamille (liegend)** below the nipple, inframamillary **zwischen den Brustwarzen (liegend)** intermamillary

akzessorische Brustwarzen: hyperthelia, polythelia, supernumerary nipples, accessory nipples

eingezogene Brustwarze: inverted nipple, retracted nipple

überzählige Brustwarzen: hyperthelia, polythelia, supernumerary nipples, accessory nipples

Brustwarzeneinziehung *f*: nipple inversion

Brustwarzenentzündung *f*: inflammation of the nipple, mamillitis, mamillitis, thelitis

brustwarzenförmig *adj*: mamilliform, mammilliform, mastoid

Brustwarzenplastik *f*: theleplasty, mamilliplasty, mammilliplasty

Brustwarzenschmerz *m*: pain in the nipple, thelalgia

Brustwarzenschmerzen *pl*: → *Brustwarzenschmerz*

Brustwarzenschwellung *f*: theloncus

Brustwarzensekret *nt*: nipple discharge

Brustwarzentumor *m*: theloncus

Brustwasserlucht *f*: dropsy of the chest, hydrothorax, serothorax, pleurorrhoea

Brustwirbel *pl*: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae

Brustwirbelsäule *f*: thoracic spine

Brustzyklus *m*: mammary cycle

Brut *f*: **1.** brooding, incubating, incubation **2.** (*biolog.*) breed, brood; nest

brutal *adj*: bestial, brutal **brutal behandeln** brutalize

Brutalität *f*: brutality

- Brutbeutel** *m*: marsupial pouch, marsupium
- Brüten** *nt*: **1.** brooding, incubating, incubation **2.** (*fig.*) brooding
- brüten:** *I vt incubate II vi 1.* brood, incubate **2.** (*fig.*) brood, ponder (*über on, over*)
- Brutkasiten** *m*: (*pädiat.*) incubator; (*mikrobiolog.*) brooder, incubator
- Brutkörper** *m*: brood body, propagulum, propagule, propagative body, gemma
- Bruton-Syndrom** *nt*: Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia
- Brutplatz** *m*: breeding ground
- Brutschrank** *m*: incubator
- Brutstätte** *f*: breeding ground
- brutito** *adv*: gross
- Bruxismus** *m*: teeth grinding, bruxism
zentrischer **Bruxismus**: centric bruxism, clamping habit, clenching habit
- Bruxomanie** *f*: bruxomania
- Bruzellose** *f*: *Brucellosis*
- BRVDU** *Abk.*: (2-Bromovinyl)-2'-desoxyuridin
- Bryant-Dreieck** *nt*: iliofemoral triangle, Bryant's triangle
- Bryant-Extension** *f*: gallows traction, Bryant's traction
- Bryant-Linie** *f*: Bryant's line
- Bryant-Zeichen** *nt*: Bryant's sign
- Bryce-Smith-Salt-Tubus** *m*: Bryce-Smith-Salt tube
- Bryolbia praeitilosa** *f*: clover mite, spinning mite
- Bryolinia** *f*: bryony
Bryonia alba: *Bryonia alba*
Bryonia cretica ssp. dioica: *Bryonia cretica ssp. dioica*
- Bryoloniae radix** *f*: bryony root
- BS** *Abk.*: **1.** bakterielle Suspension **2.** Bandscheibe **3.** Beta-Sympatholytikum **4.** Blutserum **5.** Boeck-Sarkoidose **6.** Bronchialsekret **7.** bronchitisches Syndrom
- BSA** *Abk.*: **1.** Björk-Shiley-Aortenklappenprothese **2.** Blutserum-Schnellagglutination
- B-Scan** *m*: (*Ultraschall*) B-scan
- BSD** *Abk.*: bilanzierte synthetische Diät
- BSE** *Abk.*: bovine spongiforme Enzephalopathie
- BSEr** *Abk.*: brain stem electric responses
- BSeuchG** *Abk.*: Bundesseuchengesetz
- BSFP** *Abk.*: Beta-S-Fetoprotein
- BSG** *Abk.*: **1.** Blutkörperchensenkung **2.** Blutkörperchensenkungsgeschwindigkeit **3.** Blutsenkungsgeschwindigkeit **4.** Bundesseuchengesetz **5.** Bundessozialgericht
- BSHG** *Abk.*: Bundessozialhilfegesetz
- BSL** *Abk.*: benigne symmetrische Lipomatose
- BSO** *Abk.*: Bernsteinsäureoxidase
- BSP** *Abk.*: **1.** Bandscheibenprolaps **2.** Blepharospasmus **3.** Bromsulphthalein **4.** Bronchospasmus
- B-Spermatogonie** *f*: type B spermatogonium
- BSP-Test** *m*: bromsulphthalein test, bromsulphthalein test, bromsulphthalein test, BSP test
- BSR** *Abk.*: **1.** Bizepssehnenreflex **2.** Blutsenkungsreaktion
- BST** *Abk.*: blutserologischer Test
- B-Streptokokken** *pl*: *Streptococcus agalactiae*, *Streptococcus mastitidis*
- BSU** *Abk.*: Brustselbstuntersuchung
- BSV** *Abk.*: Bandscheibenvorfall
- BT** *Abk.*: **1.** Basaltemperatur **2.** Belastungstest **3.** berufstätig **4.** Beschäftigungstherapie **5.** Blasentumor **6.** Bromelin-Test
- BTA** *Abk.*: **1.** Blalock-Taussig-Anastomose **2.** N-Benzoyl-l-tyrosinamid
- BTB** *Abk.*: Bromthymolblau
- BTC** *Abk.*: Benzethoniumchlorid
- BTD** *Abk.*: Brust-Thermodetektor
- BTDS** *Abk.*: Benzoylthiamindisulfid
- BtG** *Abk.*: β -Thromboglobulin
- BtG** *Abk.*: Betreuungs-gesetz
- BTI** *Abk.*: Bronchialtraktinfektion
- BTK** *Abk.*: Basaltemperaturkurve
- BtM** *Abk.*: Betäubungsmittel
- BtMG** *Abk.*: Betäubungsmittelgesetz
- BTMP** *Abk.*: Benfotiaminum
- BtMVV** *Abk.*: Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung
- BTPABA** *Abk.*: N-Benzoyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoessäure
- BTPS-Bedingungen** *pl*: BTPS conditions
- BTS** *Abk.*: **1.** Bradykardie-Tachykardie-Syndrom **2.** Brenztraubensäure
- B.T.U.** *Abk.*: British thermal unit
- BTZ** *Abk.*: Butazolidin
- BU** *Abk.*: **1.** Bauchumfang **2.** Beratungsursache **3.** Berufsunfähigkeit **4.** Bromuracil
- Bubble-Oxygenator** *m*: bubble oxygenator
- Bubble-through-Befeuchter** *m*: bubble humidifier
- Bulbo** *m, pl* **Bulboines, Bulboinen**: bulbo
Bulbo indolens: indolent bulbo
indolenter Bulbo: \rightarrow *Bulbo indolens*
klimatischer Bulbo: tropical bulbo, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, climatic bulbo, poradenolymphitis, poradenitis nostras/venerea, donovanosis, pudendal ulcer
maligner Bulbo: malignant bulbo
primärer Bulbo: primary bulbo
schankkröser Bulbo: virulent bulbo, chancroidal bulbo
schmerzloser Bulbo: \rightarrow *Bulbo indolens*
syphilitischer Bulbo: syphilitic bulbo
virulenter Bulbo: virulent bulbo, chancroidal bulbo
- Bubon d'emblée**: (*Franz.*) primary bubo
- Bulboinenpest** *f*: \rightarrow *Beulenpest*
hämorrhagische Bubonenpest: hemorrhagic plague
- Bulboinozelle** *f*: bubonocoele
- Bulboinullus** *m*: bubonulus, Nisbet's chancre
- Bucc-, bucc-** *präf.*: \rightarrow *Bukko-*
- Bucca** *f, pl* **-cae**: bucca, cheek, mala, gena
- bucal** *adj.*: \rightarrow *bukkal*
- Bucallfläche** *f*: buccal surface
- Bucallisneurialgie** *f*: buccal neuralgia
- Bucci-, bucci-** *präf.*: \rightarrow *Bukko-*
- Bucico** *f*: buchu
- Bucico folium** *nt*: buchu leaf
- Bucicopharyngealmembran** *f*: buccopharyngeal membrane
- BuChE** *Abk.*: Butyrylcholinesterase
- Buchleickern** *pl*: beechnuts, beech nuts
- Bücherleidenschaft** *f*: bibliomania
- Bücherlammellwut** *f*: bibliomania
- Buchrücken** *m*: back
- Büchse** *f*: box
- Bucht** *f*: sinus, fossa, recess, sac
obere Bucht des Netzbeutels: superior omental recess
untere Bucht des Netzbeutels: inferior fossa of omental sac, inferior omental recess
- Buchweizenausschlag** *m*: fagopyrism, fagopyrismus
- Buchweizenkrankheit** *f*: fagopyrism, fagopyrismus

Buckel *m*: hunch, hunchback, hump, humpback, kyphos, gibbosity, gibbus
Buckelbildung der Aorta *f*: kinked aorta
buckellig *adj*: → *bucklig*
büicken *vr*: sich **büicken** bend, bend down, stoop, get down
Buck-Extension *f*: Buck's traction, Buck's extension
Buck-Faszie *f*: deep fascia of penis, Buck's fascia
Buck-Interdentalmesser *nt*: Buck knife
Buckley-Syndrom *nt*: Buckley's syndrome, hyperimmunoglobulinemia E syndrome
bucklig *adj*: hunchbacked, humpbacked, gibbous
Buckligkeit *f*: gibbosity
Buck-Messer *nt*: Buck knife
Bucky-Blende *f*: Bucky's diaphragm, Bucky-Potter diaphragm, Potter-Bucky diaphragm, Potter-Bucky grid
Bucky-Strahlen *pl*: grenz rays, borderline rays, Bucky's rays
Bucky-Tisch *m*: Bucky table
Buclifizin *nt*: buclizine
Bulclosamid *nt*: bucltosamide
Buday-Krankheit *f*: Buday's syndrome
Buday-Stäbchen *nt*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum
Budd-Chiari-Syndrom *nt*: Chiari-Budd syndrome, Budd-Chiari disease, Budd-Chiari syndrome, Chiari's disease, Chiari's syndrome, Budd's syndrome
Budiding *nt*: budding
Budd-Zirrhose *f*: Budd's cirrhosis, Budd's disease
Budelsoid *nt*: budenoside
Budge-Zentrum *nt*: ciliospinal center, Budge's center
Büdinge-Ludloff-Läwen-Syndrom *nt*: chondromalacia patellae, chondromalacia of the patella, retropatellar chondropathy, retropatellar osteoarthritis
Budin-Regel *f*: Budin's rule
Budilpin *nt*: budipine
BUDU *Abk.*: 5-Bromdesoxyuridin
Buerger-Krankheit *f*: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Buerger-Syndrom *nt*: → *Buerger-Krankheit*
Buerger-Zeichen *nt*: Buerger's symptom
Bufaldienolliide *pl*: bufadienolides
Bufalginine *pl*: bufagenins, bufagins
Bufainolid *nt*: bufanolide
Bufaitrienolliide *pl*: bufatrienolides
Bufenolliide *pl*: bufenolides
Bufexamac *nt*: bufexamac
Büffelhöcker *m*: buffalo neck, buffalo hump
Büffelnaicken *m*: → *Büffelhöcker*
Buflomeditil *nt*: buflomedil
Buformin *nt*: buformin
Bufotalin *nt*: bufotalin
Bufotenin *nt*: bufotenin
Bufotoxin *nt*: bufotoxin
Bügel *m*: clip, clamp, brace; (*Kleiderbügel*) (coat) hanger; (*Brillenbügel*) bow, side-piece, ear-piece; (*Säge*) frame
Bugo *Abk.*: Bundesgebührenordnung
Buhl-Krankheit *f*: Buhl's disease
Bulkardie *f*: bovine heart, ox heart, bucardia
bukikal *adj*: relating to the cheek, buccal, genal
Bukikalbewegung *f*: buccal movement
Bukikallbolgen *m*: buccal bar
Bukikalldrüsen *pl*: buccal glands
Bukikalfläche *f*: buccal surface
Bukikalfurche *f*: buccal groove, buccal developmental groove
Bukikalkarries *f*: buccal caries

Bukikalokklusion *f*: buccal occlusion
Bukikalplatte *f*: buccal alveolar plate
Bukikallröhrchen *nt*: buccal tube
Bukikalschiene *f*: buccal splint
Bukikalschild *nt*: buccal shield
Bukikalseite *f*: buccal aspect
Bukko-, bukko- *präf.*: cheek, buccal, bucco-
bukikolaixial *adj*: buccoaxial
bukikolaixiologingival *adj*: buccoaxiocervical, buccoaxiogingival
bukikolaixiozerivikal *adj*: buccoaxiocervical, buccoaxiogingival
bukikoldistal *adj*: buccodistal, distobuccal
bukikolfazial *adj*: buccofacial
bukikolgingival *adj*: relating to cheek and gum, buccogingival
Bukikolgingivalfurche *f*: buccogingival ridge, buccal cervical ridge, buccocervical ridge
Bukikolglossopharyngitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the cheek, tongue and pharynx, buccoglossopharyngitis
Bukikokklusion *f*: buccoclusion
bukikollabial *adj*: relating to cheek and lip, buccolabial
bukikollingual *adj*: relating to cheek and tongue, buccolingual
Bukikollingualleibene *f*: buccolingual plane
bukikolmaxillär *adj*: relating to cheek and maxilla, buccomaxillary
bukikolmesial *adj*: buccomesial, mesiobuccal
Bukikolnaisalmembran *f*: bucconasal membrane, oronasal membrane, oropharyngeal membrane
bukikolnaisopalryngelal *adj*: bucconasopharyngeal
bukko-okklusal *adj*: buccoclusal, bucco-occlusal
bukikopalryngelal *adj*: relating to mouth and pharynx, buccopharyngeal
bukikolpulpal *adj*: buccopulpal
Bukikolversion *f*: buccoversion
bukikolzerivikal *adj*: relating to cheek and neck, buccocervical
Bukizinaltor *m*: buccinator muscle
Bukizinaltorischlaufe *f*: buccinator bow
Bukizinaltorispalte *f*: buccal space, buccinator space
Bukizinaltorispaltenabszess *m*: buccal space abscess, buccinator space abscess
Büllau-Drainage *f*: siphon drainage
Bulb-, bulb- *präf.*: → *Bulbo-*
bullbär *adj*: relating to a bulb, bulbar
Bulbärhirnsyndrom *nt*: bulbar syndrome
akutes Bulbärhirnsyndrom: acute bulbar syndrome
Bulbärparalyse *f*: bulbar paralysis, bulbar palsy, progressive bulbar paralysis, Duchenne's disease, Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, glossolabial paralysis, glossopharyngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis, association paralysis
akute Bulbärparalyse: acute bulbar paralysis, acute bulbar polioencephalitis
familiäre progressive Bulbärparalyse: progressive bulbar paralysis in children, Fazio-Londe atrophy
infektiöse Bulbärparalyse: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
obere Bulbärparalyse: Graefe's disease
progressive Bulbärparalyse: Duchenne's disease, Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, bulbar paralysis, bulbar palsy, Duchenne's syndrome, bulbar paralysis, bulbar palsy, association paralysis, progressive bulbar paralysis, glossolabial paralysis, glossophary-

ryngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis

bulbiliform *adj*: bulbous, bulbiliform, bulboid, bulb-shaped

Bulbitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the bulbus penis, bulbitis

bulbitisch *adj*: relating to or caused by bulbitis

Bulbo-, bulbo- *präf.*: bulb, bulbo-

bulboatrial *adj*: relating to bulbus cordis and atrium, bulboatrial

Bulboalverinosusreflex *m*: → *Bulbospongiosusreflex*

Bulbogastron *nt*: bulbogastrone

bulboid *adj*: → *bulbiform*

bulbös *adj*: → *bulbiform*

bulbospinal *adj*: relating to medulla oblongata and spinal chord, bulbospinal, spinobulbar

Bulbospongiosusreflex *m*: bulbocavernous reflex, penile reflex, penis reflex

Bulbotruncus *m*: bulbotruncus

bulbourethral *adj*: relating to bulbus penis and urethra, bulbourethral, urethrobulbar

Bulbourethraldrüse *f*: bulbourethral gland, bulbocavernous gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland

bulboventrikulär *adj*: bulboventricular

Bulboventrikularfalte *f*: bulboventricular fold, bulboventricular flange

Bulbus *m*, *pl -ben, -bi*: bulb, bulbus **um einen Bulbus herum (liegend)** circumbulbar, peribulbar

Bulbus aortae: aortic bulb, arterial bulb, bulb of aorta

Bulbus Colchici: autumn crocus bulb

Bulbus cordis: bulb of heart

Bulbus cornus posterioris: bulb of posterior horn of lateral ventricle

Bulbus duodeni: duodenal bulb

Bulbus inferior venae jugularis: inferior bulb of jugular vein

Bulbus medullae spinalis: medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus

Bulbus oculi: ball of the eye, eyeball, bulb of eye, ocular bulb, globe of eye **hinter dem Bulbus oculi (liegend)** behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular

Bulbus olfactorius: olfactory bulb, olfactory knob, Morgagni's tubercle

Bulbus penis: bulb of penis

Bulbus pili: hair bulb

Bulbus scillae: squill, scilla

Bulbus superior venae jugularis: superior bulb of jugular vein

Bulbus vestibuli: bulb of vestibule of vagina

Bulbusdruckreflex *m*: Aschner's sign, Aschner's reflex, Aschner test, Aschner-Dagnini test, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex

Bulbusdruckversuch *m*: → *Bulbusdruckreflex*

Bulbuserweichung *f*: ophthalmomalacia, ocular phthisis, essential phthisis (of eye)

Bulbusinzision *f*: ophthalmotomy

Bulbusruptur *f*: ophthalmorrhexis

Bulbusveine *f*: vein of bulb of penis; vein of bulb of vestibule

Bulbuszeichen *nt*: eyeball sign

BulbuszerreiBung *f*: → *Bulbusruptur*

Bullimalreixie *f*: → *Bulimia nervosa*

Bulimia *f*: → *Bulimie*

Bulimia nervosa: boulimia, bulimia, hyperorexia, bulimia nervosa

Bullimie *f*: boulimia, bulimia, akoria, acoria, hyperorexia

bullimisch *adj*: relating to or affected with bulimia, bulimic

Bulla *f*, *pl -lae*: vesica, bulla vesica, bulla, blister **durch Bullae gekennzeichnet** characterized by bullae, bullate, bullous

Bulla ethmoidalis: ethmoidal bulla, ethmoid antrum

Bulla repens: → *Bulla rodens*

Bulla rodens: bulla repens, bulla rodens

Bulle *f*: bull

Buller-Augenschutz *m*: → *Buller-Schild*

Buller-Schild *nt*: Buller's bandage, Buller's shield

Bullis-Fieber *nt*: Bullis fever, Lone-Star fever, Texas tick fever

bullös *adj*: **1.** bullous, blistered **2.** relating to or characterized by bullae, bullate, bullous **3.** bloated

Bullois *f*, *pl -ses*: bullosis

Bullosis diabetorum: diabetic bullosis

Bulmetainid *nt*: bumetanide

Bumke-Zeichen *nt*: Bumke's pupil, Bumke's symptom

BUN *Abk.*: Blutharnstoffstickstoff

Buniazosin *nt*: bunazosin

Bund *m*: bunch

Bündel *nt*: bunch, pack, bundle; (*anatom.*) bundle, tuft, fascicle, cord; (*physik., mathemat.*) pencil, bundle, beam, bunch

dentorubrales Bündel: dentorubral fasciculus, dentatorubral fasciculus

hinteres Bündel des Plexus brachialis: posterior cord of brachial plexus

kleines Bündel: fasciculus

laterales Bündel des Plexus brachialis: lateral cord of brachial plexus

mittleres Bündel des Plexus brachialis: medial cord of brachial plexus

orbitofrontales Bündel: orbitofrontal fasciculus

ovales Bündel: septomarginal fasciculus

pallidohypothalamisches Bündel: pallidohypothalamic fasciculus

pallidosubthalamisches Bündel: pallidosubthalamic bundle

pallidotegmentales Bündel: pallidotegmental bundle

papillomakuläres Bündel: papillomacular fasciculus

retikulothalamisches Bündel: reticulothalamic fasciculus

subthalamisches Bündel: subthalamic fasciculus

bündeln: I *vt* bundle (up), make a bundle, bunch; (*Strahlen*) focalize, focus, concentrate II *vr sich bündeln* focalize, focus, concentrate

bündelnd *adj*: (*Licht, Strahlen*) focusing, bundling, amathenic, amacritic

Bündelschicht *f*: fascicular zone

Bundesärztelkammer *f*: German medical council

Bunge-Amputation *f*: aperiosteal amputation, Bunge's amputation

Bunge-Augenlöffel *m*: Bunge's spoon

Bunge-Regel *f*: Bunge's law

Bünger-Bänder *pl*: Bünger's bands

Bunnell-Naht mit Ausziehdraht *f*: Bunnell's suture, pull-out suture

Bunnell-Reaktion *f*: Paul-Bunnell reaction

buinodont *adj*: bunodont

buinoloiphodont *adj*: bunolophodont

buinoseleinodont *adj*: bunosenodont

Bunisenbrenner *m*: Bunsen burner

Bunsen-Löslichkeitskoeffizient *m*: Bunsen coefficient, solubility coefficient

Bunsen-Roscoe-Gesetz *nt*: Bunsen-Roscoe law, reciprocity

law, Roscoe-Bunsen law

bunt *adj*: 1. colored, colorful, polychromatic, polychromatophil, polychromatophilic, polychromic; (*gefärbt*) stained; (*farbenfroh*) bright, brightly colored; (*vielfarbig*) multicolored; (*gefleckt*) spotted, mottle, mottled, motley 2. (*fig.*) varied

Buntlichttherapie *f*: chromophotherapy

Buntzecken *pl*: Amblyomma

Bunyamwera-Virus *nt*: Bunyamwera virus

Bunyaviiren *pl*: Bunyaviridae

Bunyaviiridae *pl*: Bunyaviridae

Bunyavirus *nt*: Bunyavirus

Buphelinin *nt*: buphenine

Buphthalmus (congenitus) *m*: infantile glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, buphthalmus, congenital glaucoma

Bupivacalin *nt*: bupivacaine

Buprinalolol *nt*: bupranolol

Buprenorphin *nt*: buprenorphine

Burch-Cowan-Operation *f*: Burch-Cowan operation

Burch-Operation *f*: Burch bladder suspension technique

Burdach-Fasern *pl*: Burdach's fibers

Burdach-Kern *m*: nucleus of Burdach's column/tract, cuneate nucleus, Burdach's nucleus

Burdach-Spalte *f*: Burdach's fissure

Burdach-Strang *m*: Burdach's tract, Burdach's column, cuneate funiculus, column of Burdach, fasciculus of Burdach, cuneate fasciculus of spinal cord, wedge-shaped fasciculus

Bureau-Barrière-Syndrom *nt*: Bureau-Barrière syndrome

Büretite *f*: buret, burette

Bürger-Grütz-Krankheit *f*: → *Bürger-Grütz-Syndrom*

Bürger-Grütz-Syndrom *nt*: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia

Burger-Zeichen *nt*: Burger's sign, Heryng's sign, Garel's sign, Voltolin's sign

Bürger-Zeichen *nt*: Bürger's sign

Burgio-Syndrom *nt*: pseudoachondroplastic spondyloepiphyseal dysplasia

Burkard-Pollenfalle *f*: Burkhard's apparatus

Bürker-Zählkammer *f*: Bürker's counting cell

Burkholderia *f*: Burkholderia

Burkholderia mallei: Pseudomonas mallei

Burkholderia pseudomallei: Pseudomonas pseudomallei

Burkitt-Lymphom *nt*: Burkitt's tumor, Burkitt's lymphoma, African lymphoma

Burkitt-Tumor *m*: → *Burkitt-Lymphom*

Burned-out-Tumor *m*: burned-out tumor

Burnett-Syndrom *nt*: milk-alkali syndrome, Burnett's syndrome, hypercalcemia syndrome

Burning-feet-Syndrom *nt*: burning feet syndrome, Gopalan's syndrome

Burow-Dreieck *nt*: Burow's triangle

Burow-Vene *f*: Burow's vein

Burri-Einzellkultur *f*: Burri's culture, single-cell culture

Burri-Verfahren *nt*: India ink capsule stain

Bursa *f*, *pl* -sae: bursa

Bursa anserina: anserine bursa

Bursa bicipitoradialis: bicipitoradial bursa

Bursae colli: bursae of neck

Bursa cubitalis interossea: interosseous cubital bursa

Bursa Fabricii: bursa of Fabricius

Bursa iliopectinea: iliopectineal bursa

Bursa infrahyoidea: infrahyoid bursa

Bursa infrapatellaris profunda: deep infrapatellar bursa, subligamentous bursa

Bursae intermusculares musculorum gluteorum: gluteal intermuscular bursae

Bursa intratendinea olecrani: intratendinous bursa of olecranon

Bursa ischiadica muscoli glutei maximi: ischial bursa of gluteus maximus muscle

Bursa ischiadica muscoli obturatoris interni: ischial bursa of internal obturator muscle

Bursae membri inferioris: bursae of lower limbs

Bursae membri superioris: bursae of upper limbs

Bursa muscoli bicipitis femoris superior: superior bursa of biceps femoris muscle

Bursa muscoli coracobrachialis: coracobrachial bursa

Bursa muscoli piriformis: piriform bursa

Bursa muscoli poplitei: popliteal bursa

Bursa muscoli semimembranosi: semimembranous bursa

Bursa muscoli tensoris veli palatini: bursa of tensor veli palatini muscle

Bursa omentalis: omental bursa, omental sac, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity

Bursa pharyngealis: pharyngeal bursa

Bursa retrohyoidea: retrohyoid bursa

Bursa subacromialis: subacromial bursa, deltoid bursa

Bursa subcutanea: subcutaneous (synovial) bursa

Bursa subcutanea acromialis: subcutaneous acromial bursa

Bursa subcutanea calcanea: subcutaneous calcaneal bursa

Bursa subcutanea infrapatellaris: subcutaneous infrapatellar bursa

Bursa subcutanea malleoli lateralis: subcutaneous bursa of lateral malleolus

Bursa subcutanea malleoli medialis: subcutaneous bursa of medial malleolus

Bursa subcutanea olecrani: olecranon bursa, anconeal bursa, subcutaneous bursa of olecranon, superficial bursa of olecranon

Bursa subcutanea prepatellaris: subcutaneous prepatellar bursa, prepatellar bursa, subcutaneous patellar bursa

Bursa subcutanea prominentiae laryngeae: subcutaneous bursa of prominence of larynx

Bursa subcutanea trochanterica: subcutaneous trochanteric bursa

Bursa subcutanea tuberositatis tibiae: subcutaneous bursa of tuberosity of tibia

Bursa subdeltoidea: subdeltoid bursa

Bursa subfascialis: subfascial bursa, subfascial synovial bursa

Bursa subfascialis prepatellaris: subfascial prepatellar bursa

Bursa submuscularis: submuscular bursa, submuscular synovial bursa

Bursa subtendinea: subtendinous bursa, subtendinous synovial bursa

Bursa subtendinea iliaca: subtendinous iliac bursa

Bursa subtendinea muscoli bicipitis femoris inferior: inferior subtendinous bursa of biceps femoris muscle

Bursa subtendinea muscoli gastrocnemii lateralis: lat-

- eral bursa of gastrocnemius muscle
Bursa subtendinea muscoli gastrocnemii medialis: medial bursa of gastrocnemius muscle
Bursa subtendinea muscoli infraspinati: subtendinous bursa of infraspinatus muscle
Bursa subtendinea muscoli latissimi dorsi: bursa of latissimus dorsi muscle
Bursa subtendinea muscoli obturatorii interni: subtendinous bursa of obturator internus muscle
Bursa subtendinea muscoli subscapularis: subtendinous bursa of subscapularis muscle
Bursa subtendinea muscoli teretis majoris: subtendinous bursa of teres major muscle
Bursa subtendinea muscoli tibialis anterioris: subtendinous bursa of tibialis anterior muscle
Bursa subtendinea muscoli trapezii: subtendinous bursa of trapezius muscle
Bursa subtendinea muscoli tricipitis brachii: subtendinous bursa of triceps muscle
Bursa subtendinea prepatellaris: subtendinous prepatellar bursa
Bursa suprapatellaris: suprapatellar bursa, subcrural bursa
Bursa synovialis: mucous bursa, synovial bursa, bursa
Bursa tendinis calcanei: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa
Bursae trochantericae muscoli glutei medii: trochanteric bursa of gluteus medius muscle
Bursa trochanterica muscoli glutei maximi: trochanteric bursa of gluteus maximus muscle
Bursa trochanterica muscoli glutei minimi: trochanteric bursa of gluteus minimus muscle
Bursa-Äquivalent *nt:* bursa-equivalent
Bursae-pastoris herba *f:* shepherd's purse
Burlesektomie *f:* bursectomy
Bursitis *f, pl -tiden:* inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis
Bursitis achillea: Achilles bursitis, achillobursitis, achillobursitis
Bursitis der Bursa subdeltoidea: Duplay's bursitis/disease/syndrome
Bursitis calcarea: calcific bursitis
Bursitis olecrani: olecranon bursitis, miner's elbow
Bursitis pharyngealis: Thornwaldt's cyst, Thornwaldt's cyst, pharyngeal bursitis, Thornwaldt's disease, Thornwaldt's disease, Thornwaldt's bursitis, Thornwaldt's bursitis
Bursitis prepatellaris: prepatellar bursitis, housemaid's knee
Bursitis scapulohumeralis: scapulohumeral bursitis, scapulohumeral tendinitis, calcific bursitis
Bursitis subacromialis: subacromial bursitis
bursitisch *adj:* relating to or caused by bursitis, bursitic
Bursolith *m:* bursolith
Bursopalthie *f:* bursopathy
Bursotomie *f:* bursectomy
Bürste *f:* brush; (*Zahnbürste*) toothbrush
Bürsten *nt:* brush
bürsten: I *vt* brush II *vi* brush **etw. bürsten** give sth. a brush sich die Haare bürsten brush one's hair
Bürstenabstrich *m:* brush biopsy
Bürstenbilopsisie *f:* → *Bürstenabstrich*
Bürstenkondensation *f:* brush condensation
Bürstenraum *m:* brush border, striated border
Bürsten-schädel *m:* hair-on-end configuration, hair-on-end appearance
Buruli-Ulkus *nt:* Buruli ulcer
Büschel *nt:* cluster, bunch; (*Haarbüschel*) tuft; (*physik., mathemat.*) pencil; (*biolog.*) pencil; (*biolog.*) cluster, bunch, tuft
büschelförmig *adj:* bunched, in tufts, bunchy, clustered, in clusters; (*histolog.*) fasciculate, fasciculated, fascicular
Büschelhaare *pl:* tragi
büschellig *adj:* → *büschelförmig*
Buschfleckfieber *nt:* tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tropical typhus
Buschgelbfielber *nt:* jungle yellow fever, rural yellow fever, sylvan yellow fever
bulschig *adj:* bushy, bunchy
Buschke-Löwenstein-Kondylom *nt:* → *Buschke-Löwenstein-Tumor*
Buschke-Löwenstein-Tumor *m:* Buschke-Löwenstein tumor, giant condyloma (acuminatum)
Buschke-Ollendorff-Syndrom *nt:* Buschke-Ollendorff syndrome
Buschke-Sklerödem *nt:* Buschke's scleredema, scleredema
Buschwerk *nt:* scrub
Buisen *m:* bosom, bust, breast(s pl)
Buiselrelin *nt:* buserelin
Buispiiron *nt:* buspirone
Busquet-Krankheit *f:* Busquet's disease
Busse-Buschke-Krankheit *f:* Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, cryptococcosis, torulosis
Bussuquara-Virus *nt:* Bussuquara virus
Büste *f:* bust
Busulfan *nt:* busulfan, busulphan
Butalamin *nt:* butalamin
Butalbital *nt:* butalbital
Butamirrat *nt:* butamirate
Butan *nt:* butane
Butanidilsäure *f:* succinic acid, 1,4-butanedioic acid
Butanillicain *nt:* butanilicaine
Butanol *nt:* butanol, butyl alcohol
Butansäure *f:* → *Buttersäure*
Buten *nt:* butylene
2-Butensäure *f:* crotonic acid
Butelaimat *nt:* buthetamate
Butiinolin *nt:* butinoline
Butilzid *nt:* buthiazide, thiabutazide
Butler-Albright-Lightwood-Syndrom *nt:* Lightwood-Albright syndrome
2-Butoxy-N-(2-diethylaminoethyl)-cinchoninamid *nt:* → *Cinchocain*
4-Butoxy-N-hydroxyphenylacetamid *nt:* bufexamac
1-Butoxy-3-phenoxy-2-propanol *nt:* febuprol
Butter *f:* butter
butterähnlich *adj:* buttery, butyroid, butyrous
butteriarig *adj:* buttery, butyraceous, butyrous
Butterfett *nt:* butterfat
Butterflyfraktur *f:* butterfly fracture
Butterfly-Schnitt *m:* butterfly incision
Buttergelb *nt:* p-dimethylaminoazobenzene, butter yellow, methyl yellow
butterhaltig *adj:* butyraceous, butyrous
butterig *adj:* butter-like, buttery
Buttermilch *f:* buttermilk
buttern *vt:* butter
Buttersäure *f:* butyric acid, butanoic acid
Buttersäuregärung *f:* butyric acid fermentation
Butterstuhl *m:* fatty diarrhea, steatorrhea, stearrhea

- Butylalkohol** *m*: butyl alcohol
Butylalkoholgärung *f*: butyl alcohol fermentation
Butylen *nt*: butylene
Butylessigsäure *f*: hexanoic acid, caproic acid
Butylmercaptan *nt*: butylmercaptan
Butyl-Radikal *nt*: butyl
Butylscopolaminiumbromid *nt*: butylscopolamine bromide
Butylrat *nt*: butyrate
Butylratkinase *f*: butyrate kinase
Butyrolmelter *nt*: butyrometer, butyroscope
Butyrolphelion *nt*: butyrophelone
Butyrum Calalo *nt*: cacao butter
Butyrylcholinliniesterase *f*: butyrylcholinesterase, butyrylcholine esterase, cholinesterase, nonspecific cholinesterase, pseudocholinesterase, acylcholine acylhydrolase, benzoylcholinesterase, serum cholinesterase, unspecific cholinesterase
Buzzard-Kunstgriff *m*: Buzzard's maneuver
BV *Abk.*: **1.** Betreuungsvorführung **2.** Bildverstärker **3.** Bleivergiftung **4.** Blutvolumen
BVAP *Abk.*: BCNU, Vincristin, Adriamycin, Prednison
BVCPP *Abk.*: BCNU, Vinblastin, Cyclophosphamid, Procarbazine, Prednison
BVD *Abk.*: BCNU, Vincristin, Dacarbazin
BVDA *Abk.*: Berufsverband Deutscher Apotheker
BVDU *Abk.*: Bromovinyldeoxyuridin
BVG *Abk.*: Bundesversorgungsgesetz
BVH *Abk.*: **1.** biventrikuläre Hypertrophie **2.** B-Virus-Hepatitis
BVK *Abk.*: B-Vitamin-Komplex
BVL *Abk.*: bilaterale Vasoligatur
BVPP *Abk.*: BCNU, Vincristin, Procarbazine, Prednison
BVV *Abk.*: Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung
BW *Abk.*: **1.** biologische Wertigkeit **2.** Brustwand **3.** Brustwirbel
BWA *Abk.*: Brustwandableitungen
Bwamba-Fieber *nt*: Bwamba fever
Bwamba-Fiebertivirus *nt*: Bwamba fever virus, Bwamba virus
BWB *Abk.*: Bewegungsbad
BWG-Syndrom *nt*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
BWK *Abk.*: Brustwirbelkörper
BWL *Abk.*: Bewusstseinslage
BWR *Abk.*: Bordet-Wassermann-Reaktion
BWS *Abk.*: **1.** Bildwandler-System **2.** Brustwirbelsäule
BWT *Abk.*: Bewegungstherapie
Bychowski-Zeichen *nt*: Grasset's sign, Grasset's phenomenon, Grasset-Bychowski sign
Byler-Krankheit *f*: Byler's disease
Byler-Syndrom *nt*: → *Byler-Krankheit*
Bypass *m*: shunt, bypass
anatomischer Bypass: anatomical bypass
aortofemorale Bypass: aortofemoral bypass
aortoiliakale Bypass: aortoiliac bypass
aortokoronare Bypass: aortocoronary bypass, coronary artery bypass, coronary bypass
aortorenale Bypass: aortorenal bypass
arteriovenöse Bypass: arteriovenous shunt, arteriovenous fistula
biliodigestive Bypass: biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass, biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis
extraanatomischer Bypass: extra-anatomic bypass
extrakranial-intrakranialer Bypass: extracranial-intracranial bypass
femorofemorale Bypass: femorofemoral bypass
femoropopliteale Bypass: femoropopliteal bypass
gastrointestinaler Bypass: gastrointestinal bypass
ileale Bypass: ileal bypass, ileal shunt, jejunal bypass, jejunal shunt, jejunoileal bypass, jejunoileal shunt
jejunale Bypass: → *ileale Bypass*
jejunoileale Bypass: → *ileale Bypass*
kardiopulmonale Bypass: cardiopulmonary bypass
kardiopulmonale Bypass: cardiopulmonary bypass
venösenöser Bypass: venovenous bypass
Bypassoperation *f*: bypass operation, bypass, bypass surgery
Byssinose *f*: byssinosis, cotton-dust asthma, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, brown lung, stripper's asthma
Byssinotiker *m*: byssinotic (patient)
Byssinotikerin *f*: byssinotic (patient)
byssinotisch *adj*: relating to or caused by byssinosis, byssinotic
Bystander-Effekt *m*: bystander effect
Bywaters-Krankheit *f*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
Bywaters-Syndrom *nt*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
BZ *Abk.*: **1.** Belegzellen **2.** Blutungszeit **3.** Blutzucker
BZCoA *Abk.*: Benzoyl-Coenzym A
BZD *Abk.*: **1.** Benzodiazepam **2.** Benzodiazepin
B-Zelladenokarzinom *nt*: beta cell adenocarcinoma
B-Zelladenom *nt*: beta cell adenoma
B-Zellen *pl*: **1.** B cells, B-lymphocytes, thymus-independent lymphocytes **2.** beta cells (of pancreas), B cells
allergen-spezifische B-Zellen: allergen-specific B cells
B-Zelldifferenzierungsfaktoren *pl*: B-cell differentiation factors
B-Zellenhyperplasie *f*: B-cell hyperplasia
B-Zellenlymphom *nt*: B-cell lymphoma
B-Zellen-Tumor *m*: → *B-Zelltumor*
B-Zellenwachstumsfaktoren *pl*: B-cell growth factors
B-Zell-Immundefekt *m*: antibody immunodeficiency
B-Zelllymphom *nt*: B-cell lymphoma
diffuses großzelliges B-Zelllymphom: diffuse large-cell B cell lymphoma
B-Zell-Neoplasien *pl*: B cell lymphomas
reifzellige B-Zell-Neoplasien: mature B cell lymphomas
B-Zell-Pseudolymphom *pl*: B-cell pseudolymphomas
follikuläre B-Zell-Pseudolymphom: follicular B-cell pseudolymphomas
nicht-follikuläre B-Zell-Pseudolymphom: non-follicular B-cell pseudolymphomas
B-Zellsystem *nt*: B-cell system
B-Zelltumor *m*: beta cell tumor, B cell tumor, insulinoma, insuloma
B-Zellvorläufer *m*: B-cell progenitor
B-Zellvorläuferzelle *f*: B-cell progenitor
B-Zell-Wachstumsfaktoren *pl*: B-cell growth factors
BZGW *Abk.*: Blutzuckergrenzwert
BZL *Abk.*: Benzol
B-Zone *f*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
BZSK *Abk.*: Blutzuckerselbstkontrolle
BZTP *Abk.*: Blutzuckertagesprofil

C

C *Abk.*: 1. Carboneum 2. Celsius 3. Centesimalpotenz 4. Chloramphenicol 5. Clearance 6. Clostridium 7. Compliance 8. Costa 9. Coulomb 10. Coxiella 11. Curie 12. Cystein 13. Cystin 14. Cytidin 15. Cytosin 16. Kapazität 17. Kohlenstoff 18. Komplement 19. Konstante 20. Konzentration 21. Wärmedurchgangszahl 22. Zervikalsegment

c. Abk.: circa

C1 *Abk.*: Halswirbel 1

C2 *Abk.*: Halswirbel 2

C3 *Abk.*: Halswirbel 3

C5 *Abk.*: Pentamethonium

C6 *Abk.*: Hexamethonium

C10 *Abk.*: Dekamethonium

CA *Abk.*: 1. Carbenicillin 2. Carboanhydrase 3. Carcinoma 4. Catecholamine 5. Chefarzt 6. Corpora allata 7. Corpus ammonis 8. Cortisonacetat 9. Cyclophosphamid, Adriamycin 10. Cyproteronacetat 11. Cytarabin

Ca *Abk.*: 1. Calcium 2. Candida albicans 3. Carboanhydrase 4. Carcinoma

Ca.a. *Abk.*: 1. Candida albicans 2. Carcinoma 3. Conus arteriosus

ca. Abk.: circa

Ca-Antagonist *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist

CAAT *Abk.*: computerassistierte axiale Tomographie

Ca-ATPase *f*: calcium-ATPase, calcium-ATPase system

CAB *Abk.*: Carbromal

Calberigollin *nt*: cabergoline

Ca-Blocker *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist

CABOP *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

Cabot-Ringe *pl*: Cabot's ring bodies

CaBP *Abk.*: calciumbindendes Protein

Cabrera-Kreis *m*: Cabrera's circle

Calcalo Ollelum *nt*: cacao butter

Calcalo selmen *nt*: cocoa seeds

Ca-Carrier *m*: Ca-carrier

Cacchi-Ricci-Syndrom *nt*: Cacchi-Ricci disease, sponge kidney, medullary sponge kidney

Cachectin *nt*: cachectin, tumor necrosis factor

Cachexia *f*: cachexia, cachexy

CaCO₃ *Abk.*: Calciumcarbonat

Cactinomylin *nt*: cactinomycin, actinomycin C

Cactus grandiflorus *m*: queen of the night

CAD *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Dacarbazin 2. Cytosin-arabinosid, Daunorubicin

CADASIL *Abk.*: zerebrale autosomal-dominante Arterioopathie mit subkortikalen Infarkten und Leukenzephalopathie

Cadaverin *nt*: cadaverine, pentamethylenediamine

Cadherine *pl*: cadherins

Cadmium *nt*: cadmium

Cadmiumvergiftung *f*: cadmium poisoning

Calduca *f*: decidual membrane, decidua, caduca

CAE *Abk.*: 1. Chloracetatesterase 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Etoposid

Caecitas *f*: blindness

Caecitas verbalis: word blindness, alexia

Caecum *nt*: blind sac, coecum, cecum, caecum

Caecum altum congenitum: congenital high cecum

Caecum cupulare: cupular cecum

Caecum liberum: cecum liberum

Caecum mobile: mobile cecum

Caecum vestibulare: vestibular cecum

CaEDTA *Abk.*: 1. Calciumethylendiamintetraacetat 2. Calciumethylendiamintetraessigsäure

Caeruloplasmim *nt*: ferroxidase, ceruloplasmin

Caesium *nt*: caesium, cesium

CAF *Abk.*: 1. Celluloseacetat-Folien 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil 3. Koronararterienfistel

CaF₂ *Abk.*: Calciumfluorid

Café-au-lait-Flecken *pl*: café au lait spots

Caffey-de Toni-Syndrom *nt*: → *Caffey-Silverman-Syndrom*

Caffey-Silverman-Syndrom *nt*: Caffey's disease, Caffey's syndrome, Caffey-Silverman syndrome, infantile cortical hyperostosis

Caffey-Smith-Syndrom *nt*: → *Caffey-Silverman-Syndrom*

Caffey-Syndrom *nt*: → *Caffey-Silverman-Syndrom*

CAFP *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Prednison

CAFTH *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Tamoxifen, Hydroxydaunorubicin

CAFVP *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison

CAG *Abk.*: 1. chronische atrophische Gastritis 2. Cytosin-Adenin-Guanin

CAH *Abk.*: 1. Carboanhydrase 2. chronisch-aggressive Hepatitis 3. chronisch-aktive Hepatitis

Cahn-Ingold-Prelog-System *nt*: RS system, Cahn-Ingold-Prelog convention/system

CAI *Abk.*: clinical activity index

Caissonkrankheit *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, tunnel disease, diver's palsy, diver's paralysis, aeremia, courbature

Cajal-Inseln *pl*: Calleja's islands, Calleja's islets

Cajal-Kern *m*: interstitial nucleus of Cajal

Cajal-Silberimprägung *f*: Cajal's method, Cajal's cell stain

Cajal-Zellen *pl*: Cajal cells, horizontal cells of Cajal

Cajalput *m*: cajeput

Cajalpulti aethirolelum *nt*: cajeput oil

Ca-Kanal *m*: → *Calciumkanal*

Cal *Abk.*: 1. große Kalorie 2. Kilokalorie

cal *Abk.*: 1. Grammkalorie 2. Kalorie 3. kleine Kalorie

Calabar-Beule *f*: Calabar swelling, Kamerun swelling, Calabar edema, tropical swelling

Calalbarbohne *f*: Calabar bean, ordeal bean

Calabar-Schwellung *f*: → *Calabar-Beule*

Calalbar selmen *nt*: Calabar bean, ordeal bean

Callami rhizolma *nt*: calamus

Cal_{alb} *Abk.*: Albumin clearance

Calc-, calc- präf.: → *Calci-*

Calcaneo-, calcaneo- präf.: heel bone, calcaneus, calcaneo-

Calcalnelus *m*: heel bone, calcaneal bone, calcaneus, calcaneum, os calcis

Calcar *nt*: spur, calcar

Calcar avis: calcar avis

Calcar femorale: femoral calcar
Calcaria chlorata *f*: → *Chlorkalk*
Calcaltripipae flos *m*: larkspur flower
Calci-, calci- *präf.*: lime, calcium, calci-
Calcidiol *nt*: 25-hydroxycholecalciferol, calcidiol, calcifediol
Calcifediol *nt*: → *Calcidiol*
Calciferol *nt*: calciferol, vitamin D, antirachitic factor
Calcificatio *f*, *pl* -**tilones**: calcification
Calcinosis *f*, *pl* -**ses**: calcinosis, calcium thesaurismosis, calcium gout, exudative calcifying fasciitis
Calcinosis circumscripta: Profichet's disease, Profichet's syndrome, calcium gout
Calcinosis cutis: skin stones
Calcinosis dystrophica: dystrophic calcinosis
Calcinosis interstitialis: → *Calcinosis universalis interstitialis*
Calcinosis intervertebralis: Verse's disease
Calcinosis metabolica: metabolic calcinosis
Calcinosis metabolica universalis: → *Calcinosis universalis interstitialis*
Calcinosis metastatica: metastatic calcinosis, metastatic calcification
Calcinosis universalis interstitialis: lipocalcinogranulomatosis, Calcinosis universalis
Calcipotriol *nt*: calcipotriol
Calcitonin *nt*: thyrocalcitonin, calcitonin
Calcitoninlämie *f*: hypercalcitoninemia
Calcitriol *nt*: calcitriol, 1,25-dihydroxycholecalciferol
Calcium *nt*: calcium
 radioaktives Calcium: radiocalcium
Calciumantagonist *m*: → *Calciumkanalblocker*
Calcium-ATPase *f*: calcium-ATPase, calcium-ATPase system
Calcium-ATPase-System *nt*: calcium-ATPase, calcium-ATPase system
Calciumausscheidung im Harn *f*: calciuria
 erhöhte Calciumausscheidung im Harn: calcinuric diabetes, hypercalciuria, hypercalcinuria, hypercalcuria
 verminderte Calciumausscheidung im Harn: hypocalciuria
Calciumbilirubinatstein *m*: calcium bilirubinate calculus
Calciumblocker *m*: → *Calciumkanalblocker*
Calciumcarbonat *nt*: calcium carbonate
Calciumcarbonatstein *m*: calcium carbonate calculus, calcium carbonate stone
Calcium-Carrier *m*: Ca-carrier
Calciumchloridhypolchlorit *nt*: → *Chlorkalk*
Calciumcyanamid *nt*: cyanamide, calcium cyanamide
Calciumcyanid *nt*: calcium cyanide
Calciumfolinat *nt*: calcium folinate
Calciumgluconat *nt*: calciumgluconate
Calciumhypochlorit *nt*: bleaching powder
Calciumkanal *m*: calcium channel, Ca-channel
Calciumkanalblocker *m*: calcium antagonist, calcium channel blocker, Ca antagonist, calcium-blocking agent
Calciummangel *m*: calcipenia durch Calciummangel hervorgerufen oder bedingt calciprivic
Calciumoxalat *nt*: calcium oxalate
Calciumoxalatlithhydrat *nt*: weddellite
Calciumoxalatlithhydratstein *m*: weddellite calculus
Calciumoxallatmonohydrat *nt*: whewellite
Calciumoxallatmonohydratstein *m*: whewellite calculus
Calciumoxallatnephritis *f*: primary hyperoxaluria
Calciumoxallatstein *m*: calcium oxalate calculus, calci-

um oxalate stone
Calciumoxid *nt*: lime, calciumoxide
Calciumphosphat *nt*: calcium phosphate
Calciumphosphatstein *m*: calcium phosphate calculus, calcium phosphate stone
Calcium/Phosphor-Quotient *m*: calcium/phosphorus ratio
Calciumpumpe *f*: calcium pump
Calciumpyrophosphat-Ablagerungskrankheit *f*: → *Calciumpyrophosphatdihydratablagerung*
Calciumpyrophosphatdihydrat *nt*: calcium pyrophosphate dihydrate
Calciumpyrophosphatdihydratablagerung *f*: CPPD disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, calcium pyrophosphate dihydrate crystal deposition disease, CPPD crystal deposition disease, chondrocalcinosis
Calciumsulfat *nt*: 1. calciumsulfate 2. plaster of Paris, plaster
Calciumsulfatdihydrat *nt*: 1. calciumsulfatdihydrate 2. plaster of Paris, plaster
Calcium-trinatrium-pentetat *nt*: calcium trisodium pentetate, pentetate calcium trisodium
Calciumurat *nt*: calcium urate
Calciumuratstein *m*: calcium urate calculus, calcium urate stone
Calciumwolframat *nt*: calcium tungstate
Calcullosis *f*, *pl* -**ses**: calculosis
Calculus *m*, *pl* -**li**: calculus, stone
Calculus biliaris: biliary calculus, biliary stones, cholelith, gallstone
Calculus bronchialis: bronchial calculus, bronchial stone, lung stone, lung calculus, broncholith
Calculus dentalis: dental calculus, calculus, tartar, odontolith, tophus
Calculus dentis: → *Calculus dentalis*
Calculus felleus: biliary calculus, biliary stones, cholelith, gallstone
Calculus renalis: kidney stone
Calculus salivaris: salivary calculus, salivary stone, sialolith, ptyalolith
Calculus vesicae: bladder calculus, vesical calculus, cystolith
Calculus index-simplified *m*: simplified calculus index, calculus index-simplified
Calculus-surface-Index *m*: calculus surface index
Caldwell-Luc-Inzision *f*: Caldwell-Luc incision
Caldwell-Luc-Operation *f*: Luc's operation, Caldwell-Luc operation
Caldwell-Moloy-Einteilung *f*: Caldwell-Moloy classification
Caldwell-Moloy-Klassifikation *f*: Caldwell-Moloy classification
Caldwell-Projection *f*: Caldwell projection/view
Caldwell-Technik *f*: Caldwell projection/view
Calcebasencurare *nt*: calabash curare
Calendula (officinallis) *f*: calendula
Calendulae flos *m*: calendula flower
Calendulaöl *nt*: calendula oil
CALF *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Leucovorin, 5-Fluorouracil
CALFE *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Leucovorin, 5-Fluorouracil, Ethinyloestradiol
Callices *pl*, *sing* **Callix**: → *Calyx*
Calci-Gastroenteritis *f*: calici gastroenteritis
Calliciviren *pl*: caliciviruses
Calliciviridae *pl*: caliciviruses
Callicivirus *nt*, *pl* -**ren**: Calicivirus
Calliculus *m*, *pl* -**li**: caliculus, calycle, calyculus

- Calculus gustatorius:** taste bud, gustatory bud, taste bulb, gustatory bulb, taste corpuscle, Schwalbe's corpuscle
- California-Enzephalitis** *f:* California encephalitis, bunyavirus encephalitis
- California-Enzephalitis-Virus** *nt:* California encephalitis virus, California virus
- California-Virus** *nt:* → *California-Enzephalitis-Virus*
- Calliifornilium** *nt:* callifornium
- Callix** *m, pl -lices:* → *Calyx*
- CALLA** *Abk.:* common ALL-Antigen
- Callahan-Methode** *f:* Callahan's method
- Callahan-Technik** *f:* Callahan's method, Callahan's root canal filling method
- Calleja-Inseln** *pl:* Calleja's islands, Calleja's islets
- Call-Exner-Körperchen** *pl:* Call-Exner bodies
- Calliphora** *pl:* Calliphora
- Calliphora erythrocephala:** Calliphora erythrocephala
- Calliiphoridae** *pl:* Calliiphoridae
- Callositas** *f, pl -taltes:* → *Callus*
- Callulnae flos** *m:* heather flower
- Callulnae herba** *f:* heather
- Callulna vulgaris** *f:* heather
- Callus** *m, pl -li:* 1. callus, callositas, callosity, keratoma, tylo-ma, tyle 2. bony callus, callus
- Callus luxurians:** hypertrophic callus
- Calmette-Konjunktivaltest** *m:* → *Calmette-Reaktion*
- Calmette-Reaktion** *f:* Calmette's conjunctival reaction, Calmette's ophthalmic reaction, Calmette's test
- Calmette-Serum** *nt:* Calmette's antitoxin
- Calmodulin** *nt:* calmodulin
- Calomel** *nt:* calomel, mercurous chloride, mercury monochloride
- Calor** *m:* heat, calor
- Calot-Dreieck** *nt:* Calot's triangle, cystohepatic triangle
- Calsequestrin** *nt:* calsequestrin
- Calvaria** *f, pl -riae:* roof of skull, skullcap, skullpan, calvarium, calvaria, concha of cranium
- Calvé-Krankheit** *f:* Calvé's disease
- Calvé-Linie** *f:* Calvé's line
- Calvé-Syndrom** *nt:* → *Calvé-Krankheit*
- Calvé-Wirbel** *m:* → *Calvé-Krankheit*
- Calvin-Zyklus** *m:* Calvin cycle
- Calvities** *f:* alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acomia
- Calvities hippocratica:** androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness
- Calx** *f:* heel, calcaneal region, calx
- Calymmatobacterium** *nt:* Calymmatobacterium
- Calymmatobacterium granulomatis:** Donovan's body, Donovania granulomatis, Calymmatobacterium granulomatis
- Callyx** *m, pl -lices:* calyx
- Calices renales:** renal calices, infundibula of kidney
- Calices renales majores:** major renal calices
- Calices renales minores:** minor renal calices
- Callizium** *nt:* → *Calcium*
- CAM** *Abk.:* 1. cell adhesion molecule 2. Chlorambucil 3. Chloramphenicol 4. Chorioallantoismembran 5. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat 6. Cyclophosphamid, Cytarabin (Alexan), Methotrexat 7. Cyclophosphamid, Cytarabin, Methotrexat 8. Zelladhäsionsmoleküle
- Camiazepam** *nt:* camazepam
- CAMB** *Abk.:* Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Bleomycin
- CAMELEON** *Abk.:* Cytosinarabinosid, Methotrexat, Leucovorin, Vincristin (*engl.* oncovin)
- Camellia silnensis** *f:* tea
- CAMEO** *Abk.:* Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Etoposid, Vincristin (*engl.* oncovin)
- Camelra** *f, pl -rae:* chamber, camera
- Camera anterior bulbi oculi:** anterior chamber of eye
- Camerae bulbi:** chambers of eyeball
- Camera posterior bulbi oculi:** posterior chamber of eye
- Camera postrema bulbi oculi:** → *Camera vitrea bulbi oculi*
- Camera vitrea bulbi oculi:** vitreous chamber
- Camerer-Regel** *f:* Camerer's law
- CAMF** *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, 5-Fluorouracil 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Folinäure
- CAMLO** *Abk.:* Cytosinarabinosid, Methotrexat, Leucovorin, Vincristin (*engl.* oncovin)
- CAMP** *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Procarbazine 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Methotrexat, Procarbazine
- cAMP** *Abk.:* 1. Cyclo-Adenosinmonophosphat 2. Cyclo-AMP
- Campath-1H** *nt:* Campath-1H
- Camper-Ebene** *f:* Camper's plane
- Camper-Gesichtswinkel** *m:* Camper's angle
- Camper-Kreuzung** *f:* chiasm of digits of hand, Camper's chiasm, crossing of the tendons
- CAMP-Faktor** *m:* CAMP factor
- Campher** *m:* camphor, camphora
- Campher** *m:* → *Campfer*
- Camphergeist** *m:* camphor spirit
- Campherispiritus** *m:* camphor spirit
- Camphora** *f:* → *Campfer*
- Camphorismus** *m:* camphorism
- Campotomie** *f:* campotomy
- CAMP-Test** *m:* CAMP test
- Campylobacter** *m:* Campylobacter
- Campylobacter cinaedi:** Campylobacter cinaedi
- Campylobacter coli:** Campylobacter coli
- Campylobacter fennelliae:** Campylobacter fennelliae
- Campylobacter fetus:** Campylobacter fetus, Vibrio fetus
- Campylobacter jejuni:** Campylobacter jejuni, Vibrio coli, Vibrio jejuni
- Campylobacter medium:** Campylobacter medium
- Campylobacter pylori:** Campylobacter pylori, Helicobacter pylori
- Campylobacter-Enteritis** *f:* Campylobacter enteritis
- Campylobacteriose** *f:* campylobacteriosis
- Campylognathie** *f:* campylognathia
- Camurati-Engelmann-Erkrankung** *f:* → *Camurati-Engelmann-Syndrom*
- Camurati-Engelmann-Syndrom** *nt:* Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
- Canalliliculus** *m, pl -li:* canaliculus, canal
- Canaliculi biliferi:** bile canaliculi
- Canaliculi dentales:** dental canals, dental canaliculi, dental tubules, dental tubules
- Canaliculi caroticotympanici:** caroticotympanic canaliculi
- Canaliculus chordae tympani:** canaliculus of chorda tympani
- Canaliculus cochleae:** canaliculus of cochlea
- Canaliculi dentinales:** dental tubule

- Canaliculus lacrimalis:** lacrimal canaliculus, lacrimal duct, dacryagogue, dacryosyrinx
Canaliculus mastoideus: mastoid canaliculus
Canaliculus tympanicus: tympanic canaliculus
- Canalis m:** canal, channel
- Canalis adductorius:** adductor canal, crural canal of Henle, Hunter's canal, subarterial canal, subsartorial canal
Canalis alimentarius: alimentary tract
Canales alveolares corporis maxillae: alveolar canals of maxilla
Canalis analis: anal canal
Canalis atrioventricularis: 1. atrioventricular canal 2. atrioventricular canal defect
Canalis auricularis: → *Canalis atrioventricularis*
Canales alveolares: alveolar canals of maxilla, posterior dental canals, alveolodental canals, dental canals
Canalis incisivus: incisive canal, incisal canal, nasopalatine canal, anterior palatine canal, anterior palatine groove, incisor canal
Canalis caroticus: carotid canal
Canalis carpi: flexor canal, carpal tunnel, carpal canal, flexor tunnel
Canalis centralis: central canal of spinal cord
Canalis centralis medullae spinalis: central canal (of spinal cord)
Canalis cervicis uteri: cervical canal (of uterus)
Canalis condylaris: condylar canal
Canalis digestivus: → *Canalis alimentarius*
Canales diploici: diploic canals, Breschet's canals
Canalis facialis: → *Canalis nervi facialis*
Canalis femoralis: femoral canal, crural canal
Canalis ganglionaris: → *Canalis spiralis modioli*
Canalis gastricus: gastric canal, canal of stomach, ventricular canal
Canalis hyaloideus: hyaloid canal
Canalis hypoglossi: → *Canalis nervi hypoglossi*
Canales incisivi: incisive canals
Canalis infraorbitalis: infraorbital canal
Canalis inguinalis: inguinal canal, abdominal canal, Galen's pore, Velpeau's canal
Canales longitudinales modioli cochleae: longitudinal canals of modiolus
Canalis malleolaris: malleolar canal
Canalis mandibulae: mandibular canal, inferior dental canal
Canalis musculotubarius: musculotubal canal
Canalis nasolacrimalis: nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal
Canalis nervi facialis: facial canal, canal for facial nerve, fallopian aqueduct, aqueduct of Fallopius, fallopian arch, spiroid canal, fallopian canal
Canalis nervi hypoglossi: hypoglossal canal
Canalis neurentericus: neurenteric canal
Canalis nutricius/nutriens: nutrient canal
Canalis obturatorius: obturator canal
Canalis opticus: optic canal, optic foramen
Canales palatini minores: lesser palatine canals
Canalis palatinus major: great palatine canal
Canalis palatovaginalis: palatovaginal canal
Canales perforantes: Volkmann's canals
Canalis pterygoideus: pterygoid canal
Canalis pudendalis: pudendal canal
Canalis pyloricus: pyloric canal
Canalis radialis dentis: marrow canal, pulp canal, root canal
Canalis sacralis: sacral canal
- Canales semicirculares:** bony semicircular canals, osseous semicircular canals
Canalis semicircularis anterior: anterior semicircular canal
Canalis semicircularis lateralis: lateral semicircular canal
Canalis semicircularis posterior: posterior semicircular canal
Canalis spiralis cochleae: spiral canal of cochlea
Canalis spiralis modioli: spiral canal of modiolus, ganglionic canal, Rosenthal's canal
Canalis ventricularis: → *Canalis gastricus*
Canalis vertebralis: vertebral canal, spinal canal, neural canal, neurocanal, medullary canal
Canalis vomerorostralis: vomerorostral canal
Canalis vomerovaginalis: vomerovaginal canal
- Canalis-incisivus-Zyste f:** incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst
- Canalis-opticus-Abschnitt des Nervus opticus m:** intracanalicular part of optic nerve
Canalis-opticus-Syndrom nt: optic canal syndrome
- Canalvalnin nt:** canavanine
- Canavan-Krankheit f:** → *Canavan-Syndrom*
- Canavan-Syndrom nt:** Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy
- Canavan-van Bogaert-Bertrand-Syndrom nt:** → *Canavan-Syndrom*
- Cancer m:** (Franz.) cancer
Cancer aquaticus: gangrenous stomatitis, water cancer, corrosive ulcer, noma
Cancer en cuirasse: corset cancer, jacket cancer, cancer en cuirasse
- Cancerolgen nt:** cancer-causing substance, carcinogen
- Candella f:** candle, candle, standard candle, new candle
- Candida f:** Candida, Monilia, Pseudomonilia
Candida albicans: thrush fungus, Saccharomyces albicans, Saccharomyces anginae, Zymonema albicans, Candida albicans
Candida glabrata: Candida glabrata
Candida guilliermondii: Candida guilliermondii
Candida krusei: Candida krusei
Candida mesenterica: Saccharomyces mesentericus
Candida parapsilosis: Candida parapsilosis
Candida pseudotropicalis: Candida pseudotropicalis
Candida stellatoidea: Candida stellatoidea
Candida tropicalis: Candida tropicalis
- Candida-, candida-präf:** candidal, candida
- Candidalabszess m:** candidal abscess
Candidaabszess der Leber: candidal hepatic abscess
- Candidalantigen nt:** candida antigen
- Candidalausecheidung im Harn f:** candiduria
- Candidalballanilitis f, pl -tiden:** candidal balanitis
- Candidalendokarditis f, pl -tiden:** endocardial candidiasis
- Candidafolliculilitis f, pl -tiden:** candidal folliculitis barbae
- Candida-granulom nt:** candida granuloma, candidal granuloma, monillial granuloma
- Candida-Hämagglutinationstest m:** candida precipitin test
- Candida-Intertrigo f:** → *Candidose der Körperfalten*
- Candidakolpilitis f, pl -tiden:** → *Candidavulvovaginitis*
- Candidälämie f:** candidemia
- Candida-Mykid nt:** → *Candidid*
- Candidamykose f:** → *Candidose*

Canlidäulösolphalgiitis f, pl -tiden: candida esophagitis
Candida-Sepsis f: disseminated candidiasis
Canlidäulvullvilitis f, pl -tiden: →*Candidavulvovaginitis*
Canlidäulvullvovalginitis f, pl -tiden: candidal vulvovaginitis
Canlidäulialis f: →*Candidose*
Canlidid nt: moniliid, candidid
Canlididin nt: candidin
Canlidiose f: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
Candidose des Barts: candidal folliculitis brabae
chronisch-mukokutane Candidose: chronic mucocutaneous candidiasis
disseminierte Candidose: →*Candida-Sepsis*
Candidose der Eichel: canidal balanitis
Candidose der Haut: cutaneous candidiasis, dermatocandidiasis
Candidose der Körperfalten: candida intertrigo
kutane Candidose: →*Candidose der Haut*
Candidose der männlichen Urethra: candidosis of the male urethra
Candidose der Mundschleimhaut: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush
Candidose der Mundwinkel: migrating cheilosis
Candidose der Nägel: candida onychia
Candidose der Säuglingshaut: candidiasis of the diaper area
Candidose der Scheide: candidiasis of the vagina
vulvovaginale Candidose: →*Candidavulvovaginitis*
Canlidulurie f: candiduria
can. med. Abk.: Kandidat/in der Medizin
can. med. dent. Abk.: Kandidat/in der Zahnmedizin
Canicollalfieber nt: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever
Canicollalkrankheit f: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever
Canilinus m, pl -ni: canine tooth, cuspid tooth, eye tooth
Caninus-Band nt: canine band
Caninities f: canities
Caninaibidiol nt: cannabidiol
Caninaibinolid nt: cannabinoind
Caninaibinol nt: cannabinol
Caninaibilose f: hemp fever
Caninaibis m: 1. (biolog.) cannabis (sativa) 2. (rechtsmed.) cannabis, hashish, marijuana, marihuana, bhang
Cannabis indica: →*Cannabis sativa*
Cannabis sativa: cannabis sativa
Caninaibisablusus m: cannabis
Caninaibisintoxikation f: cannabis
Caninaibisimus m: cannabis
Cannabis-Typ m: cannabis type dependence
Cannizzaro-Reaktion f: Cannizzaro's reaction
Cannon-Böhm-Punkt m: Cannon's point, Cannon's ring
Cannon-Notfallreaktion f: Cannon's theory, emergency theory
Cantelli-Zeichen nt: doll's eye reflex, doll's eye sign, doll's head phenomenon, Cantelli's sign
Cantharidenkämpfer m: →*Cantharidin*
Cantharides pl: cantharides
Cantharidin nt: cantharidin
Cantharis veisicaitoria f: Spanish fly, blister bug
Cantharitis f, pl -tiden: inflammation of a canthus, cantharitis
Canthus m, pl -thi: canthus
C-Antigen nt: C antigen
Cantor-Sonde f: Cantor tube
Cantrell-Pentalogie f: pentalogy of Cantrell

Cantrell-Sequenz f: →*Cantrell-Pentalogie*
Canyon-Varizen pl: canyon varicose veins
CAO Abk.: 1. Chirurgische Arbeitsgemeinschaft Onkologie 2. chronische Atemwegsobstruktion 3. Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin (engl. oncovin)
CaO₂ Abk.: arterieller Sauerstoffgehalt
CAOS Abk.: 1. Cosmogen (Actinomycin D), Adriamycin (Doxorubicin), Oncovin (Vincristin), Sendox 2. Cosmogen, Adriamycin, Oncovin, Sendoxan
CAP Abk.: 1. Carbamylphosphat 2. Catabolit-Gen-Aktivatorprotein 3. Celluloseacetopropionat 4. Chloramphenicol 5. 6-Chlor-6-dehydro-17α-acetoxyprogesteron 6. Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (engl. platinol) 7. Cystinaminopeptidase
CAPI Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Prednison
CAPII Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (engl. platinol)
CAPBOP Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Procarbazin, Bleomycin, Vincristin (engl. oncovin), Prednison
Capdepont-Syndrom nt: →*Capdepont-Zahndysplasie*
Capdepont-Zahndysplasie f: Capdepont's disease, hereditary opalescent dentin, dental dysplasia
Capdepont-Zahnhypoplasie f: Capdepont-Hodge syndrome, Capdepont's syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary opalescent teeth, hereditary dark teeth, dentinogenesis hypoplasica hereditaria, dentinogenesis imperfecta, odontogenesis imperfecta
CAPD-Peritonitis f: CAPD peritonitis
Calpalcitabin nt: capecitabine
Capgras-Syndrom nt: Capgras' syndrome, Capgras' phenomenon, illusion of doubles
Capillaria f: Capillaria
Capillaria hepatica: Capillaria hepatica
Capillaria philippinensis: Capillaria philippinensis
Capillaria-Infektion f: →*Capillariasis*
Capillarialiasis f, pl -ses: capillariasis, hepaticoliasis
intestinale Capillariasis: hepaticoliasis, capillariasis
Capillariasis philippinensis: hepaticoliasis, capillariasis
Capilliritis f, pl -tiden: inflammation of the capillaries, capillaritis
Capillaritis alba: white atrophy
Capillaritis haemorrhagica maculosa: progressive pigmentary dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's dermatosis
Capilli pl: hairs of (the) head, scalp hairs, capilli
Capillilitium nt: capillitium, scalp
Capillus m, pl -li: capillus
Capis/traittio f, pl -tio/nes: 1. Spanish collar, paraphimosis 2. phimosis
Capistrum nt: hammock bandage
Capitulum nt, pl -la: capitellum, capitulum
Capitulum humeri: capitellum, little head of humerus, radial head of humerus, capitate eminence, capitulum, capitulum of humerus
Caplan-Colinet-Petry-Syndrom nt: →*Caplan-Syndrom*
Caplan-Syndrom nt: Caplan's nodules, rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome
Capnocytophaga f: Capnocytophaga
C-II-Apoproteinmangel, familiärer m: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia,

idiopathic hyperlipemia
Capiping *nt*: capping
direktes Capping: direct pulp capping
indirektes Capping: indirect pulp capping
CAPPr *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin
(engl. platinol), Prednison
Capps-Reflex *m*: Capps's sign, Capps's reflex
Capps-Zeichen *nt*: Capps's sign
Capirat *nt*: caprate
Capireloimylin *nt*: capreomycin
Capirin *nt*: caprin, decanoin, glyceryl tricaprinate, tridecanoylglycerol
Capriropoxvirus *nt*: Capriropoxvirus
Capriolat *nt*: caproate
Capronsäure *f*: hexanoic acid, caproic acid
Caproyl-Radikal *nt*: caproyl
Capryllat *nt*: caprylate
Capryllsäure *f*: octanoic acid, caprylic acid
CAPS *Abk.*: Carbamylphosphatsynthetase (Ammoniak)
Caps. *Abk.*: Capsula
Capsaicin *nt*: capsaicin
Capsella bursa-pastoris *f*: shepherd's purse
Caps. gel. *Abk.*: Capsulae gelatinosae
Capsici fructus *m*: red pepper
Capsici fructus alcer *m*: cayenne chili pepper
Capiscium *nt*: Capsicum
Capsicum annuum: red pepper
Capsicum frutescens: cayenne chili pepper
Capsid *nt*: capsid
Capsid-Antigen, virales *nt*: virus capsid antigen
Capsolmer *nt*: capsomer
Capsula *f, pl -lae*: capsule, capsula
Capsula adiposa perirenalis: adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal capsule, perinephric capsule
Capsula articularis: joint capsule, articular capsule, capsular membrane, synovial capsule
Capsula articularis cricoarytenoidea: cricoarytenoid articular capsule
Capsula articularis cricothyroidea: cricothyroid articular capsule
Capsula externa: external capsule
Capsula extrema: extreme capsule
Capsula fibrosa glandulae thyroideae: fibrous capsule of thyroid (gland)
Capsula fibrosa perivascularis hepatis: Glisson's capsule, perivascular fibrous capsule, fibrous capsule of liver, hepatobiliary capsule
Capsula fibrosa renis: fibrous capsule of kidney, fibrous tunic of kidney
Capsula ganglii: capsule of ganglion
Capsula glomeruli: Bowman's capsule, glomerular capsule, malpighian capsule, Müller's capsule, müllerian capsule
Capsula interna: internal capsule
Capsula lentis: lens capsule, lenticular capsule, crystalline capsule, capsule of lens, phacocyst
Capsula nodi lymphoidei: capsule of lymph node
Capsula prostatica: capsule of prostate, prostatic capsule
Capsula splenica: fibrous capsule of spleen, fibrous tunic of spleen
Capsula tonsillae/tonsillaris: tonsillar capsule
Capsula-interna-Thrombose-Syndrom *nt*: capsular thrombosis syndrome
Capitopril *nt*: captopril
Ca-Pumpe *f*: calcium pump

Caput *nt*: head, caput
Caput breve musculi bicipitis brachii: short head of biceps brachii muscle
Caput breve musculi bicipitis femoris: short head of biceps femoris muscle
Caput cornu posterioris medullae spinalis: head of dorsal horn of spinal cord
Caput costae: head of rib
Caput epididymidis: head of epididymis
Caput femoris: head of femur, femoral head, head of thigh bone
Caput fibulae: head of fibula
Caput galeatum: caput galeatum
Caput humerale: → *Caput humeri*
Caput humerale musculi flexoris carpi ulnaris: humeral head of flexor carpi ulnaris muscle
Caput humerale musculi pronatoris teretis: humeral head of pronator teres muscle
Caput humeri: head of humerus
Caput humeroulnare musculi flexoris digitorum superficialis: humeroulnar head of flexor digitorum superficialis muscle
Caput inferius musculi pterygoidei lateralis: inferior head of lateral pterygoid muscle
Caput laterale musculi gastrocnemii: lateral head of gastrocnemius muscle
Caput laterale musculi tricipitis brachii: lateral head of triceps brachii muscle
Caput longum musculi bicipitis brachii: long head of biceps brachii muscle
Caput longum musculi bicipitis femoris: long head of biceps femoris muscle
Caput longum musculi tricipitis brachii: long head of triceps brachii muscle
Caput mallei: head of malleus
Caput mandibulae: head of mandible, head of condyloid process of mandible, articular condyle of mandible
Caput mediale musculi flexoris hallucis brevis: medial head of flexor hallucis brevis muscle
Caput mediale musculi gastrocnemii: medial head of gastrocnemius muscle
Caput mediale musculi tricipitis brachii: medial head of triceps brachii muscle
Caput medusae: Medusa's head, cirsomphalos, Cruveilhier's sign, arachnogastrica
Caput membranaceum: caoutchouc skull, caput membranaceum
Caput musculi: head of muscle
Caput natiforme: olympian forehead
Caput nuclei caudati: head of caudate nucleus
Caput obliquum musculi adductoris hallucis: oblique head of adductor hallucis muscle
Caput obliquum musculi adductoris pollicis: oblique head of adductor pollicis muscle
Caput obstipum: torticollis, wryneck, stiff neck
Caput ossis metacarpi: metacarpal head, head of metacarpal bone
Caput ossis metatarsi: metatarsal head, head of metatarsal bone
Caput pancreatis: head of pancreas
Caput phalangis: head of phalanx
Caput profundum musculi flexoris pollicis brevis: deep head of flexor pollicis brevis muscle
Caput profundum musculi tricipitis brachii: → *Caput mediale musculi tricipitis brachii*
Caput quadratum: caput quadratum

- Caput radiale musculi flexoris digitorum superficialis:** radial head of flexor digitorum superficialis muscle
Caput radii: head of radius
Caput rectum musculi recti femoris: straight head of rectus femoris muscle
Caput reflexum musculi recti femoris: reflected head of rectus femoris muscle
Caput stapedis: head of stapes
Caput succedaneum: caput succedaneum
Caput superius musculi pterygoidei lateralis: superior head of lateral pterygoid muscle
Caput tali: head of talus
Caput tibiae: head of tibia
Caput transversum musculi adductoris hallucis: transverse head of adductor hallucis muscle
Caput transversum musculi adductoris pollicis: transverse head of adductor pollicis muscle
Caput ulnae: head of ulna, capitulum ulnae
Caput ulnare musculi flexoris carpi ulnaris: ulnar head of flexor carpi ulnaris muscle
Caput ulnare musculi pronatoris teretis: ulnar head of pronator teres muscle
Caput-ulnae-Syndrom nt: capitulum ulnae syndrome
CAR Abk.: computerassistierte Radiologie
Carabelli-Höcker m: Carabelli cusp, Carabelli tubercle
Caralite f: carate, mal del pinto, pinta, spotted sickness
Carazolol nt: carazolol
Carb-, carb- präf.: →Carbo-
Carbachol nt: carbachol, carbamylcholine chloride, carbocholine
Carbacholtest m: carbachol test
Carbamat nt: carboamate, carbamate
Carbalmalzein nt: carbamazepine
Carbalmalzin nt: diethylcarbamazine
Carbalmid nt: carbamide, urea
4-Carbalmildophenylar/sinsäure f: →Carbason
Carbalmildpurpura f: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis
Carbalmidsäure f: →Carbaminsäure
Carbalmilnolhämoglobin nt: carbaminohemoglobin, carbohemoglobin, carbohemoglobin
Carbalminsäure f: carbamic acid
Carbalminsäurelätthylsester m: urethan, urethane, ethyl carbamate
Carbalminsäurelhydrazid nt: semicarbazide
Carbalminsäurelnitril nt: cyanamide
Carbalmoylcholinchlorid nt: carbachol, carbamylcholine chloride, carbocholine
Carbalmoylphosphat nt: →Carbamyolphosphat
Carbalmoylphosphatsynthese f: →Carbamyolphosphatsynthase
Carbalmoylphosphatsynthesemangel m: →Carbamyolphosphatsynthasemangel
Carbamoyl-Radikal nt: carbamoyl, carbamyl
Carbalmoyltransferase f: transcarbamoylase, carbamoyltransferase
N-Carbalmoylaspartat nt: N-carbamoylaspartate
Carbalmoylcholin nt: carbamylcholine
Carbalmoylphosphat nt: carbamoyl phosphate
Carbalmoylphosphatsynthese f: carbamoyl-phosphate synthetase
Carbalmoylphosphatsynthesemangel m: carbamoyl phosphate synthetase deficiency, CAPS deficiency
Carbalmoylphosphorsäure f: carbamoyl phosphoric acid
Carbamyl-Radikal nt: carbamoyl, carbamyl
Carbalmyltransferase f: transcarbamoylase, carbamoyltransferase
Carbanion nt: carbanion
Carbapenem pl: carbapenems
Carbaryl nt: carbaryl, carbaril
Carbason nt: carbason, aminarsone, arsambide
Carbazolochrom nt: carbazochrome
1-(4-Carbazyloxy)-3-isopropylamino-2-propanol nt: carazolol
Carbenicillin nt: carbenicillin, α-carboxypenicillin
Carbenoxolon nt: carbenoxolone
Carbhämoglobin nt: carbaminohemoglobin, carbohemoglobin, carbohemoglobin
Carbidopa nt: carbidopa
Carbimazol nt: carbimazole
Carbinoxalmin nt: carbinoxamine
Carbo m: charcoal, carbo
Carbo activatus: →Carbo medicinalis
Carbo adsorbens: →Carbo medicinalis
Carbo medicinalis: activated charcoal
Carbo-, carb- präf.: coal, carbo-
Carbolanhydrase f: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase
Carbolanhydrasehemmer m: carbonic anhydrase inhibitor
Carbolanhydrasehemmstoff m: carbonic anhydrase inhibitor
Carbolanhydraseinhibitor m: →Carboanhydrasehemmer
Carbochromen nt: →Carbocromen
Carbolcistein nt: carbocysteine
Carbolcromen nt: carbocromen, carbochromen, chromonar
Carbodilimid nt: carbodiimide
Carbogen nt: carbogen
Carbohämie f: carbohememia, carbonemia
Carbohydrase f: carbohydrase
Carbohydraturie f: carbohydraturia
Carbol nt: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, phenylic alcohol
Carbolsäure f: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, phenylic alcohol
Carbolat nt: carbonate
Carbolathärte f: temporary hardness
Carbolneum nt: carbon
Carbonsäure f: carboxylic acid
Carbolurie f: carbonuria
Carbonyl-Radikal nt: carbonyl
CARBOPEC Abk.: Carboplatin, Etoposid, Cyclophosphamid
Carboplatin nt: carboplatin
Carborundum nt: carborundum, silicon carbide
Carboxillase f: →Carboxylase
Carboxylbiotin nt: carboxybiotin
Carboxydismutase f: carboxydismutase
Carboxyesterase f: carboxyesterase, carboxylic ester hydrolase
γ-Carboxylglutamat nt: γ-carboxyglutamate
Carboxyhämoglobin nt: carboxyhemoglobin, carbon monoxide hemoglobin
Carboxyhämoglobinämie f: carboxyhemoglobinemia
Carboxylase f: carboxylase
Carboxylat nt: carboxylate
Carboxylesterase f: carboxylesterase
Carboxylierung f: carboxylation
Carboxyl-Radikal nt: carboxyl radical
Carboxyltransferase f: transcarboxylase, carboxyltrans-

ferase

Carboxyllylase *f*: carboxy-lyase

Carboxylmethylcellulose *f*: CM-cellulose, carboxymethylcellulose

S-Carboxymethyl-L-cystein *nt*: →*Carbocistein*

Carboxymyoglobin *nt*: carboxymyoglobin

α-Carboxypeinicillin *nt*: carbenicillin, α-carboxypenicillin

Carboxypeptidase *f*: carboxypeptidase, carboxypolypeptidase

Carboxypeptidase A: carboxypeptidase A, carboxypolypeptidase

Carboxypeptidase B: carboxypeptidase B, protaminase

Carboxypeptidase N: carboxypeptidase N, arginine carboxypeptidase, kininase I

Carboxylsom *nt*: carboxysome

carboxyterminal *adj*: carboxy-terminal, C-terminal

6-Carboxyluracil *nt*: 6-carboxyuracil, orotic acid

Carbromal *nt*: carbromal

Carbunculus *m, pl -li*: carbuncle

Carbunculus contagiosus: contagious carbuncle

Carbutamid *nt*: carbutamide, aminophenurobutane

Carbutelrol *nt*: carbuterol

Carcassonne-Band *nt*: Carcassonne's perineal ligament

Carcino-, carcino- *präf*: carcinoma, cancer, carcino-

carcinolembryonal *adj*: carcinoembryonic

Carcinoma *nt, pl -mala*: carcinoma, cancer, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma, malignant epithelioma

Carcinoma adenoides cysticum: adenocystic carcinoma, adenoid cystic carcinoma, adenomyoepithelioma, cylindroma, cylindroadenoma, cylindromatous carcinoma

Carcinoma adenomatosum: glandular cancer, glandular carcinoma, adenocarcinoma

Carcinoma alveolare: →*Carcinoma alveolocellulare*

Carcinoma alveolocellulare: alveolar cell carcinoma, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, alveolar cell tumor, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma

Carcinoma avenocellulare: oat cell carcinoma, small cell carcinoma

Carcinoma basocellulare: basal cell carcinoma, basal cell epithelioma, hair-matrix carcinoma, basaloma, basalioma

Carcinoma cervicis uteri: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix

Carcinoma cholangiocellulare: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, malignant cholangioma, cholangiocarcinoma

Carcinoma clarcellulare: clear cell carcinoma, clear carcinoma

Carcinoma colloides: mucinous carcinoma, colloid carcinoma, colloid cancer, mucinous cancer, mucous cancer, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, mucinous adenocarcinoma, gelatiniform cancer, gelatinous cancer

Carcinoma corporis uteri: corpus carcinoma, carcinoma of body of uterus

Carcinoma cribriforme: cribriform carcinoma

Carcinoma cribrosum: cribriform carcinoma

Carcinoma ductale: duct carcinoma, ductal carcinoma, duct cancer, ductal cancer

Carcinoma embryonale: embryonal carcinoma

Carcinoma endometriale: endometrial carcinoma, me-

trocarcinoma, hystero-carcinoma

Carcinoma ex ulcere: ulcer carcinoma, ulcerocarcinoma

Carcinoma fusocellulare: spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma

Carcinoma gelatinosum: →*Carcinoma colloides*

Carcinoma gigantocellulare: giant-cell carcinoma

Carcinoma granulomatosum: granulomatous carcinoma

Carcinoma granulocellulare: granulosa carcinoma, granulosa cell carcinoma, granulosa tumor, granulosa cell tumor, folliculoma

Carcinoma hepatocellulare: hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, hepatocarcinoma, primary carcinoma of liver cells

Carcinoma in lupo: carcinoma in lupo

Carcinoma in situ: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma

Carcinoma in situ der Haut: intraepidermal carcinoma

duktales Carcinoma in situ: ductal carcinoma in situ

intraduktales Carcinoma in situ: minimal breast carcinoma, minimal mammary carcinoma

lobuläres Carcinoma in situ: lobular carcinoma in situ

Carcinoma insulocellulare: islet cell carcinoma, islet carcinoma

Carcinoma intraductale: intraductal carcinoma

Carcinoma lenticulare: lenticular carcinoma

Carcinoma lobulare: lobular carcinoma

Carcinoma lobulare in situ: lobular carcinoma in situ, noninfiltrating lobular carcinoma

Carcinoma mammae: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma

Carcinoma medullare: medullary cancer, medullary carcinoma, cerebriiform cancer, cellular cancer, cerebroma, encephaloid, encephaloid cancer, encephaloid carcinoma, myelomycis, encephaloma, soft cancer, cerebriiform carcinoma

Carcinoma mucoides: →*Carcinoma colloides*

Carcinoma mucosum: →*Carcinoma colloides*

Carcinoma oncocyticum: oncocytic carcinoma

Carcinoma papillare: dendritic cancer, papillary carcinoma, papillocarcinoma

Carcinoma papilliferum: dendritic cancer, papillary carcinoma, papillocarcinoma

Carcinoma parvocellulare: small-cell carcinoma

Carcinoma planocellulare: epidermoid cancer, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma

Carcinoma platycellulare: →*Carcinoma planocellulare*

Carcinoma scirrhusum: hard cancer, scirrhus cancer, scirrhus carcinoma, fibrocarcinoma, scirrhus, scirrhoma

Carcinoma scroti: carcinoma of scrotum

Carcinoma sigillocellulare: signet-ring cell carcinoma

Carcinoma solidum: solid carcinoma

Carcinoma solidum simplex der Brust: carcinoma simplex of breast, scirrhus breast carcinoma, scirrhus mammary carcinoma, infiltrating ductal breast carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal carcinoma with productive fibrosis, infiltrating ductal mammary carcinoma with productive fibrosis, mastoscirrhus

Carcinoma transiöcellulare: transitional cell carcinoma

Carcinoma villosum: villous carcinoma, villous cancer

Carcinolsarcoma *nt, pl -mala*: carcinosarcoma, sarco-

- cinoma
- Carclnolnsis** *f, pl -ses*: carcinosis, carcinomatosis
- Carcinosis pleurae**: pleural carcinosis, pleural carcinomatosis
- Card-, card-** *präf.*: → *Cardio-*
- Cardalmoimi aethe Rolleum** *nt*: cardamon oil
- Cardalmoimi fructus** *m*: cardamon seed
- Cardelnoillde** *pl*: cardenolides
- Cardelnoillglykolside** *pl*: → *Cardenolide*
- Cardia** *f*: cardiac part of stomach, cardia
- Cardia-, cardia-** *präf.*: **1.** cardia-, cardio-, heart **2.** cardia
- Cardiac index** *m*: cardiac index
- Cardialdrüsen** *pl*: cardiac glands
- Cardio-, cardio-** *präf.*: **1.** cardia-, cardio-, heart **2.** cardia
- Cardiobacterium** *nt*: Cardiobacterium
- Cardiobacterium hominis**: Cardiobacterium hominis
- Cardiodillaltin** *nt*: cardiodilatin
- Cardiolgreen** *nt*: Cardio-Green
- Cardiolipin** *nt*: cardiolipin, diphosphatidylglycerol, acetone-insoluble antigen, heart antigen
- Cardiolipin-Cholesterin-Lecitin-Antigen** *nt*: VDRL antigen
- Cardiolipin-Komplementbindungsreaktion nach Kolmer** *f*: Kolmer test
- Cardiomyolopathie** *f*: myocardiopathy, cardiomyopathy
- alkoholische Cardiomyopathie**: alcoholic cardiomyopathy
- alkohol-toxische Cardiomyopathie**: alcoholic cardiomyopathy
- congestive Cardiomyopathie**: congestive cardiomyopathy
- dilatative Cardiomyopathie**: congestive cardiomyopathy
- hypertrophische Cardiomyopathie**: hypertrophic cardiomyopathy
- hypertrophische nicht-obstruktive Cardiomyopathie**: hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy
- hypertrophische obstruktive Cardiomyopathie**: hypertrophic obstructive cardiomyopathy
- idiopathische Cardiomyopathie**: → *primäre Cardiomyopathie*
- obliterative Cardiomyopathie**: restrictive cardiomyopathy
- primäre Cardiomyopathie**: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
- restriktive Cardiomyopathie**: restrictive cardiomyopathy
- sekundäre Cardiomyopathie**: secondary cardiomyopathy
- Cardiotoikografie** *f*: cardiocography
- Cardiotoikogramm** *nt*: cardiocogram
- Cardiotoikograph** *m*: tokograph, tocograph
- Cardiotoinicum** *nt*: cardiotonic
- Cardiovirus** *nt*: Cardiovirus
- Carditis** *f, pl -tiden*: inflammation of the heart, carditis
- Carditis rheumatica**: rheumatic carditis
- Cardui marilae fructus** *m*: saint-mary's-thistle seed
- Cardulus benedictus** *m*: blessed thistle
- Cardulus marilaeus** *m*: saint-mary's-thistle
- Calrex areinalria** *f*: sand sedge
- Carey-Coombs-Geräusch** *nt*: Carey-Coombs murmur, Coombs' murmur
- Carhart-Senke** *f*: Carhart's dip
- Carhart-Test** *m*: Carhart's test, tone decay test
- Caricae fructus** *m*: figs
- Caricae papalyae folium** *nt*: papaya leaf
- Caricae papalyae fructus** *m*: papaya seed
- Carica papalya** *f*: papaya
- Calricis rhizolma** *nt*: sand sedge root
- Calries** *f*: caries
- Caries acuta**: acute caries, acute dental caries, rampant caries
- Caries carnosae**: caries carnosae
- Caries caseosa**: caries caseosa
- Caries chronica**: chronic caries, chronic dental caries
- Caries dentium**: **1.** caries **2.** caries, decay, dental caries, tooth decay
- Caries dentium acuta**: acute caries, acute dental caries, rampant caries
- Caries dentium chronica**: chronic caries, chronic dental caries
- Caries dentium insistentis**: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
- Caries dentium sicca**: dry caries, sicca caries
- Caries fungosa**: caries fungosa
- Caries humida**: caries humida
- Caries insistentis**: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
- Caries sicca**: dry caries, sicca caries
- Carilina** *f, pl -nae*: carina
- Carina tracheae**: carina of trachea
- Carina urethralis vagina**: urethral carina of vagina
- Carliisoprodol** *nt*: isobamate, isopropyl meproamate, carisoprodol, carisoprodol
- Carlens-Tubus** *m*: Carlens' catheter
- Carleton-Flecken** *pl*: Carleton's spots
- Carlilina alcaullis** *f*: carline thistle
- Carlilinae raldix** *f*: carline thistle root
- Carman-Meniskus** *m*: Carman's sign, meniscus sign
- Carmault-Arterienklemme** *f*: Carmault hemostat
- Carmichael-Krone** *f*: Carmichael's crown
- Carmin** *nt*: carmine
- Carminaltivum** *nt, pl -va*: carminative
- Carmustin** *nt*: carmustine, BCNU
- CARNA** *Abk.*: computerassistierte Radionuklidangiographie
- Carinaulbalwachs** *nt*: carnauba wax, Brazil wax
- Carnett-Zeichen** *nt*: Carnett's sign
- Carlnitin** *nt*: carnitine
- Carlnitinlacyltransferase** *f*: carnitine acyltransferase
- Carlnitinmangel** *m*: carnitine deficiency
- Carlnitinmangelkrankheit** *f*: carnitine deficiency
- Carlnitinpalmitoyltransferase** *f*: carnitine palmitoyl transferase
- Carlnitinpalmitoyltransferasemangel** *m*: carnitine palmitoyl transferase deficiency
- Carnitinpalmityltransferase-I-Mangel** *m*: carnitine palmitoyl transferase I deficiency
- Carnitinpalmityltransferase-II-Mangel** *m*: carnitine palmitoyl transferase II deficiency
- Carlnivolra** *pl*: Carnivora
- Carlnolsin** *nt*: carnosine, ignotine, inhibatine
- Carlnolsinämie** *nt*: carnosinemia, hyper-beta carnosinemia
- Carlnolsinämiesyndrom** *nt*: carnosinase deficiency, carnosinemia, hyper-beta carnosinemia
- Carlnolsinase** *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
- Carlnolsinabscheidung im Harn** *f*: carnosinuria
- Carlnolsinurie** *f*: carnosinuria
- Carnot-Reflex** *m*: Carnot's reflex
- Caroli-Syndrom** *nt*: Caroli's syndrome, Caroli's disease
- Caro luxurians** *f*: proud flesh

Carlotin *nt*: carotene, carotin

β-Carotin: β-carotene, beta-carotene

Carlotinlälmie *f*: carotenemia, carotenosis, carotinemia, carotinosis, xanthemia

Carlotin|gelbsucht *f*: → *Carotinosis*

Carlotin|ikiteirus *m*: → *Carotinosis*

Carlotin|odermia *f*: → *Carotinosis*

Carlotin|odermie *f*: → *Carotinosis*

Carlotin|oiide *pl*: carotenoids

Carlotin|osis *m, pl -ses*: aurantiasis, carotenoderma, carotenodermia

Carlotis *f*: carotid

Carlotis|puls|kurve *f*: carotid pulse curve

Carlotis|sinus *m*: carotid bulbus, carotid sinus

Carotis-Sinus-cavernosus-Aneurysma *nt*: carotid-cavernous aneurysm

Carotis-Sinus-cavernosus-Fistel *f*: carotid-cavernous fistula

Carotis-Sinus-Syndrom *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechanism

Carlotis|sinus|syn|kolpe *f*: carotid sinus syncope

Carpallia *pl*: carpal bones, bones of wrist, carpalia, carpals

Carpenter-Effekt *m*: Carpenter's effect

Carpenter-Syndrom *nt*: Carpenter syndrome, acrocephalopolysyndactyly II

Cariprofen *nt*: carprofen

Carpus *m, pl -pi*: wrist, carpus

Carpus curvus: Madelung's disease, Madelung's deformity

Carrel-Naht *f*: Carrel's method

Carrier *m*: 1. carrier 2. vector, carrier

Carrier|lipid *nt*: carrier lipid

Carrier|molek|kül *nt*: carrier molecule

Carrier|protein *nt*: carrier protein

Carrión-Krankheit *f*: Carrión's disease, infection with *Bartonella bacilliformis*, bartonellosis, bartonellosis

Carr-Price-Reaktion *f*: Carr-Price reaction, Carr-Price test

Carry-Blair-Transportmedium *m*: Carry-Blair transport medium

Cartagena-Ipecacuanha *f*: Caratagena ipecac

Carte|l|ol *nt*: carteolol

Carter-Krankheit *f*: Carter's black mycetoma, Carter's mycetoma

Carter-Robbins-Test *m*: Carter-Robbins test

Carticalin *nt*: carticaine

Cartilago *f, pl -la|gilnes*: cartilage, cartilago

Cartilagine alares minores: lesser alar cartilages

Cartilago alaris major: greater alar cartilage, inferior cartilage of nose

Cartilago articularis: articular cartilage, arthrodiar cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage, investing cartilage, obducent cartilage

Cartilago arytenoidea: arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage

Cartilago auriculae: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage

Cartilago collagenosa: → *Cartilago fibrosa*

Cartilago corniculata: Santorini's cartilage, corniculum, corniculate cartilage, supra-arytenoid cartilage

Cartilago costalis: costicartilage, costal cartilage, rib cartilage

Cartilago cricoidea: cricoid cartilage, annular cartilage, innominate cartilage, cricoid

Cartilago cuneiformis: cuneiform cartilage, Wrisberg's

cartilage, Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle

Cartilago elastica: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage

Cartilago epiglottica: epiglottic cartilage

Cartilago epiphysialis: cartilage plate, epiphysial plate, epiphyscal cartilage, epiphysial disk

Cartilago fibrosa: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

Cartilago hyalina: hyaline cartilage, glasslike cartilage

Cartilagine laryngis: laryngeal cartilages, cartilages of larynx

Cartilago meatus acustici: cartilage of acoustic meatus, meatal cartilage

Cartilagine nasi: nasal cartilages

Cartilagine nasi accessoriae: accessory nasal cartilages, accessory cartilages of nose, epactal cartilages, sesamoid cartilages of nose, minor cartilages

Cartilago septi nasi: cartilage of nasal septum, septal cartilage of nose, quadrangular cartilage

Cartilago sesamoidea: sesamoid cartilage of vocal ligament, laryngeal cartilage of Luschka, Luschka's cartilage

Cartilago thyroidea: thyroid cartilage, scutiform cartilage

Cartilagine tracheales: tracheal cartilages, tracheal rings

Cartilago triticea: triticeal cartilage, sesamoid cartilage of larynx, triticeum

Cartilago tubae auditivae/auditoriae: cartilage of auditory tube

Cartilago vomeronasalis: vomeronasal cartilage, Jacobson's cartilage

Cartwright-Blutgruppen *pl*: Cartwright blood groups

Calrum carvi *nt*: caraway

Caruncula *f, pl -lae*: caruncle, caruncula

Carunculae hymenales: myrtiform caruncles, hymenal caruncles

Caruncula lacrimalis: lacrimal caruncle

Carunculae myrtiformes: → *Carunculae hymenales*

Caruncula sublingualis: sublingual papilla, sublingual caruncle

Carus-Krümmung *f*: Carus' circle, Carus' curve

Carvalcrol *nt*: carvacrol

Carvallo-Zeichen *nt*: Carvallo's sign

Carvi aethe|rolleum *nt*: caraway oil

Carvi fructus *m*: caraway seed

Carvol *nt*: → *Carvon*

Carvon *nt*: carvone

Car|y|ol|phyll|l|aitae her|ba *f*: herb bennet

Car|y|ol|phyll|l|aitae rhiz|ol|ma *nt*: herb bennet root

Car|y|ol|phyll|l|aita offi|cin|allis *f*: herb bennet

Car|y|ol|phyll|li aethe|rolleum *nt*: clove oil

Carzelnid *nt*: carzenide, p-sulfamoylbenzoic acid

Casal-Halsband *nt*: → *Casal-Kragen*

Casal-Kollier *nt*: → *Casal-Kragen*

Casal-Kragen *m*: Casal's collar, Casal's necklace

Cäsalren|hals *m*: (*Diphtherie*) bull neck

Cas|ca|ra|rin|de *f*: cascara sagrada bark

Case-Apparatur *f*: Case appliance

Caselin *nt*: casein

Casel|in|aus|fäll|lung *f*: caseation

Case-Schmelz|beil *nt*: Case's enamel cleaver

Cäsilium *nt*: caesium, cesium

Cäsilium|chl|orid *nt*: cesium chloride

Cäsium|chl|orid-Gradientenmethode *f*: CsCl gradient method

CAS-Nummer *f*: CAS number

Casoni-Intrakutantest *m*: → *Casoni-Test*

- Casoni-Test** *m*: Casoni's reaction, Casoni's intradermal/skin reaction, Casoni's test, Casoni's intradermal/skin test
- Caspar-Regel** *f*: Caspar's rule
- Casper-Katheter** *m*: Casper catheter
- Casper-Regel** *f*: Casper's rule
- Casselberry-Lagerung** *f*: Casselberry's position
- Casilsia angustifolia** *f*: *Cassia angustifolia*
- Casiliae flos** *m*: cinnamon flower
- Casilsia senina** *f*: *Cassia senna*
- Cassirer-Syndrom** *nt*: Cassirer's syndrome, chronic hypertrophic acroasphyxia
- Castalnetiae folium** *nt*: chestnut leaf
- Castalnetiae saltilva** *f*: chestnut
- Castalnetiae vesica** *f*: chestnut
- Castalnetiae vulgaris** *f*: chestnut
- Castañeda-Färbung** *f*: Castaneda's stain
- Castellani-Agglutininabsättigung** *f*: Castellani's test
- Castellani-Lösung** *f*: carbolfuchsin paint, Castellani's paint
- Castellani-Low-Zeichen** *nt*: Castellani-Low symptom, Castellani-Low sign
- Castillo-Syndrom** *nt*: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome
- Castle-Faktor** *m*: intrinsic factor, gastric intrinsic factor, Castle's factor
- Castleman-Lymphozytom** *nt*: Castleman's lymphocytoma
- Castleman-Tumor** *m*: → *Castleman-Lymphozytom*
- Castroviejo-Nadelhalter** *m*: Castroviejo needle holder
- CAT** *Abk.*: 1. Chloramphenicolacetyltransferase 2. Cholinacetyltransferase 3. Coli-Antikörpertiter 4. computerassistierte Tomographie 5. computerisierte axiale Tomographie 6. Computertomographie 7. Cytosinabinosid, Adriamycin, 6-Thioguanin
- Catabolit-Gen-Aktivatorprotein** *nt*: cyclic AMP receptor protein
- Catatracta** *f, pl -tae*: cataract
- Cataracta brunescens**: brown cataract, brunescant cataract
- Cataracta calcaria**: calcareous cataract
- Cataracta calorica**: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
- Cataracta capsularis**: capsular cataract
- Cataracta centralis**: central cataract
- Cataracta centralis pulverulenta**: embryonal nuclear cataract
- Cataracta chorioidealis**: choroidal cataract
- Cataracta coerulea**: blue cataract, blue dot cataract, cerulean cataract
- Cataracta complicata**: complicated cataract, secondary cataract
- Cataracta congenita**: congenital cataract
- Cataracta coralliformis**: coralliform cataract
- Cataracta coronaria**: coronary cataract
- Cataracta corticalis**: cortical cataract
- Cataracta cuneiformis**: cuneiform cataract
- Cataracta diabetica**: diabetic cataract
- Cataracta dura**: hard cataract
- Cataracta electrica**: electric cataract
- Cataracta floriformis**: floriform cataract
- Cataracta fluida**: Morgagni's cataract, morgagnian cataract, sedimentary cataract
- Cataracta fusiformis**: fusiform cataract, axial cataract, axial fusiform cataract, spindle cataract
- Cataracta glaucomatosa**: glaukomflecken, glaucomatous cataract
- Cataracta hypermatura**: hypermature cataract, over-
- ripe cataract
- Cataracta immatura**: immature cataract
- Cataracta incipiens**: incipient cataract, immature cataract
- Cataracta intumescens**: intumescent cataract
- Cataracta intumescencia**: intumescent cataract
- Cataracta juvenilis**: juvenile cataract
- Cataracta liquida**: → *Cataracta fluida*
- Cataracta matura**: mature cataract, ripe cataract, complete cataract
- Cataracta membranacea**: membranous cataract
- Cataracta myotonica**: myotonic cataract
- Cataracta neurodermitica**: atopic cataract
- Cataracta nigra**: black cataract
- Cataracta nuclearis**: → *Cataracta centralis*
- Cataracta pisciformis**: pisciform cataract
- Cataracta polaris**: polar cataract
- Cataracta praematura**: → *Cataracta immatura*
- Cataracta protracta**: hypermature cataract
- Cataracta punctata**: punctate cataract
- Cataracta pyramidalis**: pyramidal cataract
- Cataracta radiationis**: radiation cataract
- Cataracta secundaria**: secondary cataract
- Cataracta senilis**: senile cataract
- Cataracta stellata**: stellate cataract
- Cataracta syndermatica**: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract
- Cataracta syndermatotica**: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract
- Cataracta totalis**: complete cataract, total cataract
- Cataracta traumatica**: traumatic cataract
- Cataracta zonularis**: lamellar cataract, zonular cataract
- Catechin** *nt*: catechin, catechuic acid, catechol
- Catechin/gerbstoffe** *pl*: catechin tannins
- Catechol** *nt*: → *Catechin*
- Catecholamin** *nt*: catecholamine
- Catechol-O-Methyl-Transferase** *f*: catechol-O-methyltransferase
- Catecholoxildase** *f*: catechol oxidase, polyphenoloxidase, diphenol oxidase
- C-13-Atemtest** *m*: ¹³C breathing test, carbon-13 breathing test
- Catena-Dimer** *nt*: catenated dimer
- Catgut** *nt*: catgut, gut, catgut suture
- Cathepsin** *nt*: cathepsin
- Cathin** *nt*: cathine
- cat-scratch-disease** *nt*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis
- Cat's-eye-Syndrom** *nt*: cat's-eye syndrome, cat-eye syndrome
- CATT** *Abk.*: computerisierte axiale Transmissionstomographie
- Cattell-Zeichen** *nt*: Cattell's sign
- Catulvivirus** *nt*: Catu virus
- Cauda** *f, pl -dae*: tail, cauda
- Cauda epididymidis**: tail of epididymis
- Cauda equina**: cauda equina, cauda
- Cauda helix**: tail of helix
- Cauda nuclei caudati**: tail of caudate nucleus
- Cauda pancreatis**: tail of pancreas
- Cauda-equina-Syndrom** *nt*: → *Caudasyndrom*
- caudal** *adj*: relating to a tail or cauda, caudal
- Caudalsyndrom** *nt*: cauda equina syndrome
- Caudaltuskopf** *m*: head of caudate nucleus
- Caudaltuskörper** *m*: body of caudate nucleus

Caudatusschwanz *m*: tail of caudate nucleus

Caulk-Legierung *f*: Caulk spherical alloy

Causa *f*: cause

CAV *Abk.*: 1. chronische arterielle Verschlusskrankheit 2. Cyclophosphamid, Adriamycin, Vinblastin 3. Cyclophosphamid, Zytarabin (Alexan), Vincristin 4. Cyclophosphamid, Zytarabin, Vincristin

Calva *f*: cava, vena cava

Cava-inferior-Syndrom *nt*: inferior vena cava syndrome

Calvalkatheter *m*: cava catheter

Calvalymphknoten *pl*: caval lymph nodes

laterale Cavalymphknoten: lateral caval lymph nodes

Calvalschirm *m*: cava umbrella

Cava-superior-Syndrom *nt*: superior vena cava syndrome

CAVD *Abk.*: kontinuierliche arteriovenöse Dialyse

CAVe *Abk.*: CCNU, Adriamycin, Vinblastin

Calvela thoralcis *f*: thoracic cage

Calvelolla intercellularis *f*: caveola (intercellularis), plasmalemml vesicle

Calverna *f, pl -lae*: cavern, caverna

Cavernae corporis spongiosi: caverns of spongy body, caverns of corpus spongiosum, cavities of corpus spongiosum

Cavernae corporum cavernosorum: caverns of cavernous bodies, caverns of corpora cavernosa, cavities of corpora cavernosa

Calvernitits *f, pl -tiden*: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis

CAVH *Abk.*: kontinuierliche arteriovenöse Hämofiltration

Calvitas *f*: cavity, cavitation

Cavitas abdominis/abdominalis: abdominal cavity

Cavitas abdominis et pelvis: abdominopelvic cavity

Cavitas articularis: articular cavity, joint cavity, joint space

Cavitas nasalis: nasal cavity, nasal chamber

Cavitas conchae: cavity of concha

Cavitas coronae: coronal pulp, coronal cavity, crown cavity, crown part of pulp, pulp chamber

Cavitas cranii: cranial cavity, intracranial cavity

Cavitas dentis: dental cavity, pulp cavity, nerve cavity, pulp chamber

Cavitas glenoidalis scapulae: glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula) unterhalb der Cavitas glenoidalis (liegend) infraglenoid, subglenoid

Cavitas infraglottica: infraglottic cavity, infraglottic space

Cavitas laryngis: laryngeal cavity

Cavitas medullaris: bone marrow cavity, marrow space, marrow cavity, medullary canal, medullary cavity, medullary space

Cavitas nasalis ossea: bony cavity of nose

Cavitas nasi: nasal cavity, nasal chamber

Cavitas orbitalis: orbital cavity, orbit, orbita, eyepit, eye socket, eyehole

Cavitas oris: oral cavity, mouth

Cavitas oris propria: proper oral cavity

Cavitas pelvina: → *Cavitas pelvis*

Cavitas pelvis: pelvic cavity

Cavitas pericardiaca: pericardial cavity

Cavitas pericardialis: → *Cavitas pericardiaca*

Cavitas peritonealis: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity

Cavitas pharyngis: pharyngeal cavity, faucial cavity

Cavitas pleuralis: pleural space, pleural sac, pleural cavity

Cavitas pulparis: → *Cavitas dentis*

Cavitas thoracica: thoracic cavity, pectoral cavity

Cavitas thoracis: → *Cavitas thoracica*

Cavitas tympani: tympanic cavity, tympanum, eardrum

Cavitas uteri: uterine cavity

Calviitec *nt*: Cavitec cement

Cavitec-Zement *m*: Cavitec cement

CAVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VM26, Prednison

CAVP16 *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VP16

CAVPI *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, Prednison

CAVPM *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, VP16, Prednison, Methotrexat

CAVSD *Abk.*: kompletter atrioventrikulärer Septumdefekt

Calvum *nt, pl -va*: cavity, cavitas, cavitation, cavum

Cavum abdominis: → *Cavitas abdominis/abdominalis*

Cavum articulare: → *Cavitas articularis*

Cavum oris externum: external oral cavity

Cavum oris propria: proper oral cavity

Cavum conchae: → *Cavitas conchae*

Cavum dentis: → *Cavitas dentis*

Cavum Douglasi: → *Excavatio rectouterina*

Cavum epidurale: → *Spatium epidurale*

Cavum infraglotticum: → *Cavitas infraglottica*

Cavum laryngis: → *Cavitas laryngis*

Cavum Meckeli: → *Cavum trigeminale*

Cavum mediastinale: → *Mediastinum*

Cavum mediastinale anterius: → *Mediastinum anterius*

Cavum mediastinale inferius: → *Mediastinum inferius*

Cavum mediastinale medius: → *Mediastinum medium*

Cavum mediastinale posterius: → *Mediastinum posterius*

Cavum mediastinale superius: → *Mediastinum superius*

Cavum medullare: → *Cavitas medullaris*

Cavum nasi: → *Cavitas nasi*

Cavum oris: → *Cavitas oris*

Cavum oris proprium: → *Cavitas oris propria*

Cavum pelvis: → *Cavitas pelvis*

Cavum pericardii: → *Cavitas pericardiaca*

Cavum peritonei: → *Cavitas peritonealis*

Cavum pharyngis: → *Cavitas pharyngis*

Cavum pleurae: → *Cavitas pleuralis*

Cavum Retzii: → *Spatium retropticum*

Cavum septi pellucidi: cavity of septum pellucidum

Cavum subarachnoideale: → *Spatium subarachnoideum*

Cavum thoracis: → *Cavitas thoracica*

Cavum trigeminale: trigeminal cavity, Meckel's space, Meckel's cavity

Cavum tympani: → *Cavitas tympani*

Cavum uteri: → *Cavitas uteri*

Caw *Abk.*: Caudance der Atemwege

Calyennelpfeffer *m*: cayenne chili pepper

CB *Abk.*: chronische Bronchitis

Cb *Abk.*: Cerebellum

CBA *Abk.*: chronische Bronchitis und Asthma

C-Bande *f*: (*Chromosom*) C band

C-Bändelung *f*: C banding

C-Banding *nt*: C banding

CBC *Abk.*: Carbenicillin

CBD *Abk.*: Cannabidiol

CBF *Abk.*: 1. calciumbindendes Fragment 2. cerebral blood flow

CBG *Abk.*: 1. Corticosteroid-bindendes Globulin 2. corticosteroid binding globulin 3. Cortisol-bindendes Globulin

- CBHo Abk.:** Chlorbenzol-Homologe
C3bINA Abk.: C3b-Inaktivator
C3b-Inaktivator m: C3b inactivator, factor I
C5b-9-Komplex m: membrane attack complex
C3-Konvertase f: C3 convertase
CBL Abk.: 1. Carbenoxolon 2. Citratblut
C-Bolgen m: C-arm image intensifier
CBP Abk.: chronische bakterielle Pankreatitis
CBPPA Abk.: Cyclophosphamid, Bleomycin, Procarbazin, Prednison, Adriamycin
CBS Abk.: p-Chlorbenzolsulfonamid
CBT Abk.: Cortison-Bremstest
CBV Abk.: Cyclophosphamid, BCNU, VP16
CBVD Abk.: CCNU, Bleomycin, Vinblastin, Dexamethason
CBZ Abk.: Carbamazepin
CC Abk.: 1. Carboplatin, Cyclophosphamid 2. Cholecalciferol 3. Cloxacillin 4. Commotio cerebri 5. Corpus callosum 6. Cortex cerebri
CCA Abk.: 1. Cephalin-Cholesterin-Antigen 2. Chondrocalcinosis articularis 3. Kolonkarzinom-Antigen 4. zentrozentrale Anastomose
CCAVV Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, VP16
CCB Abk.: Cytochalasin B
CCC Abk.: Ciclacillin
C-C-Chemokinrezeptor m: C-C chemokine receptor
CCCP Abk.: Carbonylcyanidmchlorphenylhydrazon
CCD-Winkel m: colliadiaphyseal angle
CCE Abk.: Ceratoconjunctivitis epidemica
CCF Abk.: Cephalin-Cholesterin-Flockungsreaktion
CCFA Abk.: Cycloserin-Cefoxitim-Fructose-Agar
CCFE Abk.: Cyclophosphamid, Adriamycin, Vincristin, Etoposid
Cch Abk.: Carbamylcholin
C-CHF-Virus nt: Crimean hemorrhagic fever virus
CCI Abk.: chronische Koronarinsuffizienz
CK Abk.: Cholecystokinin
CCKPZ Abk.: Cholecystokinin-Pankreozymin
CCl, CHO Abk.: Chloral
CCM Abk.: 1. congestive Cardiomyopathie 2. Cyclophosphamid, CCNU, Methotrexat
ccm Abk.: Kubikzentimeter
CCMA Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Methotrexat, Adriamycin
CCNU Abk.: 1-(2-Chlorethyl)-3-cyclohexyl-1-nitrosourea
CCNUOP Abk.: CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
CCOB Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
CCP Abk.: chronisch-kalzifizierende Pankreatitis
CCR Abk.: Karzinom-Chrom-Reaktion
CCR5 Abk.: C-C-Chemokinrezeptor
CCT Abk.: kraniale Computertomographie
CCTGA Abk.: korrigierte kongenitale Transposition der großen Arterien
CCV Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin
CCVB Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Vincristin, Bleomycin
CC-Viren pl: → *Common-cold-Viren*
CCVPP Abk.: CCNU, Cyclophosphamid, Velbe, Procarbazin, Prednison
CCVV Abk.: Cyclophosphamid, CCNU, VP16, Vincristin
CCVVP Abk.: Cyclophosphamid, CCNU, VP16, Vincristin, Cisplatin (*engl.* platinol)
CD Abk.: 1. chronotrope Dosis 2. Coli-Dyspespie 3. Computerdiagnostik 4. Conjugata diagonalis 5. Cytarabin, Daunorubicin
Cd Abk.: Cadmium
cd Abk.: Candela
CDA Abk.: kongenitale dyserythropoetische Anämie
2CdA Abk.: 2-Chlor-2-deoxyadenosin
CDAa Abk.: Chlordiallylacetamid
CDAI Abk.: Crohn's disease activity index
CDB Abk.: zerebrale Durchblutung
CDC Abk.: 1. Carboplatin, Doxorubicin, Cyclophosphamid 2. Centers for Disease Control 3. Chenodeoxycholsäure
CD4/CD8-Quotient m: CD4/CD8 count
CDD Abk.: chemisch definierte Diät
CDDP Abk.: cis-Diamin-dichlor-platin-2
CDE Abk.: Cyclophosphamid, Doxorubicin, Etoposid
CDE-System nt: CDE system
CDG-Syndrom pl: CDG syndromes, carbohydrate deficient glycoprotein syndromes
cdks Abk.: cyclin-dependent kinases
CDLE Abk.: chronisch-diskoider Lupus erythematodes
CD4-Lymphozyt m: → *CD4-Zelle*
CD8-Lymphozyt m: → *CD8-Zelle*
cdNA Abk.: komplementäre DNA
CDNB Abk.: 1-Chlor-2,4-dinitrobenzol
CD-Nomenklatur f: CD system
cdNS Abk.: komplementäre DNS
CDO Abk.: Chlordiazepoxid
CDP Abk.: 1. Citrat, Dextrose, Phosphatpuffer 2. Cytidindiphosphat
CDPC Abk.: Cytidindiphosphatcholin
CDSA Abk.: konventionelle digitale Subtraktionsangiographie
CDT Abk.: 1. carbodefizientes Transferrin 2. chemisch-desinfizierende Trockenreinigung
CDTA Abk.: 1,2-Cyclohexandiamintetraacetat
CDW Abk.: Collum-Diaphysen-Winkel
CD-Winkel m: colliadiaphyseal angle
CD_{dyn} Abk.: dynamische Compliance
CDZ Abk.: Chlordiazepoxid
CD4-Zelle f: CD4 lymphocyte, CD4 cell, T4⁺ lymphocyte, T4⁺ cell
CD8-Zelle f: CD8 lymphocyte, CD8 cell, T8⁺ lymphocyte, T8⁺ cell
CE Abk.: 1. California-Enzephalitis 2. chemische Energie 3. Cholesterinester 4. Cisplatin, Etoposid 5. kontraktiles Element 6. zerebrale Elastance 7. zytopathischer Effekt
Ce Abk.: 1. Cer 2. Cerium
CEA Abk.: 1. carcinoembryonales Antigen 2. Carotis-Endarterektomie 3. chronische exogenallergische Alveolitis
CEAN Abk.: Computer-EEG-Analyse
CEB Abk.: Carboplatin, Etoposid, Bleomycin
Celbolzephallie f: kebocephaly, cebocephaly
Celbolzephallus m: cebocephalus
CECA Abk.: Cisplatin, Etoposid, Cyclophosphamid, Adriamycin
Celum nt, pl -ca: 1. blind sac, coecum, cecum, caecum 2. blind gut, blind intestine, coecum, cecum, caecum, typhlon
Cecum mobile: mobile cecum
CED Abk.: 1. Cefaloridin 2. chronisch entzündliche Darmerkrankungen
Cedelceea f: Cedecea
CEE Abk.: Central European Encephalitis
CEEG Abk.: computeranalysiertes Elektroenzephalogramm
Ceelen-Gellerstedt-Syndrom nt: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosider-

osis, idiopathic pulmonary hemosiderosis
Ceelen-Krankheit *f*: → *Ceelen-Gellerstedt-Syndrom*
CEE-Virus *nt*: CEE virus, Central European encephalitis virus
CEF *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Epirubicin, 5-Fluorouracil 2. Zykluseffizienz
Cefaceltril *nt*: cefacetrile
Cefaclor *nt*: cefaclor
Cefaldroxil *nt*: cefadroxil
Cefaleixin *nt*: cefalexin, cephalixin
Cefalotin *nt*: cefalotin
Cefamandol *nt*: cefamandole
Cefapirin *nt*: cephalirin
Cefazeldon *nt*: cefazedone
Cefazolin *nt*: cefazolin
Cefepim *nt*: cefepime
Cefetamet *nt*: cefetamet
C_{eff} *Abk.*: effektive Compliance
Cefixim *nt*: cefixime
Cefmenloxim *nt*: cefmenoxime
Cefoperlazon *nt*: cefoperazone
Cefotaxim *nt*: cefotaxime
Cefotetan *nt*: cefotetan
Cefotiam *nt*: cefotiam
Cefoxitin *nt*: cefoxitin
Cefradin *nt*: cephradine
Cefsulodin *nt*: cefsulodin
Ceftazidim *nt*: ceftazidime
Ceftibuten *nt*: ceftibuten
Ceftizoxim *nt*: ceftizoxime
Ceftriaxon *nt*: ceftriaxone
Cefuroxim *nt*: cefuroxime
Cejka-Zeichen *nt*: Cegka's sign
Ceka-Anker *m*: Ceka attachment
Ceka-Attachment *nt*: Ceka attachment
Celle *f*: hernia
-cele *suf.*: 1. -cele, hernia 2. swelling
Celestin-Tubus *m*: Celestine latex rubber tube, Celestine tube
Cella *f, pl -lae*: cell, compartment
Cellano-Faktor *m*: Cellano factor
Cellgenetik *f*: cytogenetics *pl*
Cellulose *f*: cellobiose, cellulose
Cellulobilironsäure *f*: cellobiuronic acid, 4-β-glucuronosidglucose
Cellulose *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Celloidin *nt*: celloidin
Cellophan *nt*: cellophane
Cellulose *f*: → *Cellobiose*
Cellotetrose *f*: cellotetrose
Cellotriose *f*: cellotriose
Cellula *f, pl -lae*: cellula, cellule, cell
Cellulae ethmoidales: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells
Cellulae ethmoidales anteriores: anterior cells, anterior sinuses
Cellulae ethmoidales mediae: middle sinuses, middle cells
Cellulae ethmoidales posteriores: posterior cells, posterior sinuses
Cellulae mastoideae: mastoid cells, mastoid air cells, mastoid sinuses
Cellulae pneumaticae: tubal air cells
Cellulae tympanicae: tympanic cells
Cellulase *f*: cellulase, endo-1,4-β-glucase
Cellulite *nt*: cellulite

Cellulitis *f, pl -tiden*: 1. cellulitis 2. cellulite
Cellulose *f*: cellulose, cellulin
Cellulosemethylether *m*: methyl cellulose
Cellulose synthase *f*: cellulose synthase
CELO-Virus *nt*: celovirus, CELO virus
Celsius-Skala *f*: Celsius scale, centigrade scale
Celsius-Thermometer *nt*: Celsius thermometer, centigrade thermometer
Celsus-Kerion *nt*: Celsus' kerion, tinea kerion
CEM *Abk.*: Cytosinarabinosid, Etoposid, Methotrexat
CEMAP *Abk.*: kortikal evoziertes motorisches Aktionspotential
Cementum *nt*: tooth cement, dental cement, cement, cementum
Cent-, cent- *präf.*: → *Centi-*
Centauria cyanus *f*: cornflower
Centaurii herba *pl*: Centaurii herb
Centaurium erythraea *nt*: Centaurium erythraea
Center *nt*: center; (*Brit.*) centre
Centesimalpotenz *f*: centesimal potency
Centi-, centi- *präf.*: centi-
Centimeter *m*: centimeter
Centr-, centr- *präf.*: → *Centro-*
Central-Core-Disease *nt*: → *Central-Core-Krankheit*
Central-Core-Krankheit *f*: central core disease (of muscle)
Centri-, centri- *präf.*: → *Centro-*
Centro-, centro- *präf.*: center, centrum, centro-
Centrophenoloxin *nt*: centrophenoxine, meclofenoxate
Centrum *nt*: center, centrum
Centrum anospinale: anospinal center
Centrum ciliospinale: ciliospinal center
Centrum genitospinale: genitospinal center
Centrum ossificationis: ossification center, ossification nucleus, ossification point
Centrum ossificationis primarum: primary ossification center
Centrum ossificationis secundarium: secondary ossification center
Centrum perinei: tendinous center of perineum, perineal body, central tendon of perineum
Centrum tendineum diaphragmatis: tendinous center, trefoil tendon, central tendon of diaphragm, cordiform ligament of diaphragm, phrenic center, van Helmont's mirror
Centrum tendineum perinei: → *Centrum perinei*
Centrum vesicospinale: vesicospinal center
Centrum-Ecken-Winkel *m*: → *CE-Winkel*
CEP *Abk.*: 1. CCNU, Etoposid, Prednimustin 2. Cefradin 3. Cyclophosphamid, Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol) 4. kongenitale erythrotoetische Porphyrie
Cephalin *nt*: cephaline
Cephalis alculmilnata *f*: Cephalis acuminata
Cephalis ipeacacuanha *f*: Cephalis ipeacacuanha
Cephal-, cephal- *präf.*: → *Cephalo-*
Cephalaea *f*: headache, pain in the head, cephalaea, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Cephalaea histaminica: Harris' migrainous neuralgia, Horton's cephalgia, Horton's headache, Horton's syndrome, Horton's disease, histamine headache, histamine cephalalgia, migrainous neuralgia, erythroprospalgia
Cephalaea nodularis: nodular headache
Cephalaea pharyngotympanica: pharyngotympanic cephalalgia, Legal's disease
Cephalalgia *f*: → *Cephalaea*
Cephalaea *f*: → *Cephalaea*

- Celphalgia** *f.*: → *Cephalaea*
Celphallin *nt.*: kephalin, cephalin
Cephalo-, cephalo- *präf.*: head, skull, cephalo-
Celphallocele *f.*: cephalocele
Celphallospolransäure *f.*: cephalosporanic acid
Celphallosporin *nt.*: cephalosporin
Cephalosporin C: cephalosporin C
Cephalosporin N: cephalosporin N, adicillin, penicillin N
Celphallosporinase *f.*: cephalosporinase
Celphallosporiose *f.*: acremoniosis, cephalosporiosis
Celphallosporium *nt.*: Cephalosporium
Cephalosporium acremonium: Cephalosporium acremonium
Cephalosporium falciforme: Cephalosporium falciforme, Acremonium kiliense
Cephalosporium granulomatis: Cephalosporium granulomatis
Celphallosporiumlinfektition *f.*: acremoniosis, cephalosporiosis
Cephalosporium-Mykose *f.*: → *Cephalosporiose*
Celphalotin *nt.*: cephalothin
-ceps *suf.*: -ceps
CEPT *Abk.*: Cyclophosphamid, Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen
Cer *nt.*: cerium
CER *Abk.*: 1. Caries Extractio Restauratio 2. Cefaloridin
Cera *f, pl -ren*: wax, cera
Cera alba: bleached wax, bleached beeswax, white wax, white beeswax
Cera flava: yellow wax, yellow beeswax
Cera mineralis: mineral wax
Ceramid *nt.*: ceramide, N-acylsphingosine
Ceramidase *f.*: acylsphingosine deacylase, ceramidase
Ceramidalsemanigel *m.*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency
Ceramidcholinphosphotransferase *f.*: ceramide choline phosphotransferase
Ceramidpolyhexoside *pl.*: ceramide polyhexosides
Ceramidtrihexosidase *f.*: ceramide trihexosidase, α-D-galactosidase A, trihexosylceramide galactosylhydrolase
Ceralsin *nt.*: cerasin
Cerat *nt.*: cerate, ceratum
Ceratoipogonidae *pl.*: Ceratopogonidae
Ceratum *nt.*: cerate, ceratum
Cercaria *f, pl -rilae*: cercaria
Cercarien-Hüllen-Reaktion *f.*: cercarienhüllenreaktion
Cerclage *f.*: cerclage
Cerclagedraht *m.*: cerclage wire
Cercomonas *f.*: Cercomonas
Cercomonas intestinalis: Chilomastix mesnili, Tetramitus mesnili
Cercospora *f.*: Cercospora
Cerebell-, cerebell- *präf.*: → *Cerebello-*
cellebellar *adj.*: relating to the cerebellum, cerebellar
Cerebellitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis
Cerebello-, cerebello- *präf.*: cerebellum, cerebell(o)-
Cerebellum *nt, pl -la*: cerebellum
Cerebr-, cerebr- *präf.*: → *Cerebro-*
cellebral *adj.*: relating to the cerebrum, cerebral
cellebrifugal *adj.*: cerebri-fugal
cellebrilpatal *adj.*: cerebri-petal
Cerebritis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebrum, cerebritis
Cerebro-, cerebro- *präf.*: cerebr(o)-
Cerebrogallaktose *f.*: cerebrogalactose
Cerebrogallaktosid *nt.*: cerebrogalactoside, cerebroside
Cerebromalacia *f.*: cerebromalacia, encephalomalacia
Cerebron *nt.*: phrenosin, cerebron
Cerebronsäure *f.*: phrenosinic acid, cerebronic acid
Cerebroipathia *f.*: cerebropathy, cerebropathia, encephalopathy, encephalopathy
Cerebrose *f.*: brain sugar, cerebrose, D-galactose
Cerebroseleauscheidung im Harn *f.*: cerebral diabetes, cerebrosuria
Cerebrosid *nt.*: cerebroside, cerebrogalactoside, galactocerebroside
Cerebrosidlipidose *f.*: cerebrosidlipidosis
Cerebrosidose *f.*: 1. cerebrosidosis 2. → *Cerebrosidlipidose*
Cerebrosidulfatase *f.*: cerebroside sulfatase
cellebrospinal *adj.*: relating to cerebrum and spinal cord, cerebros-pinal, cerebromedullary, cerebroschadial, encephalorachidian, encephalospinal
Cerebrum *nt.*: cerebrum, brain
Ceresin *nt.*: cerasin wax, cerasin
Ceresinum *nt.*: cerasin wax, cerasin
Cerium *nt.*: cerium
Ceroid *nt.*: ceroid
Ceroidlipofuscinose *f.*: ceroid lipofuscinosis
adulte Ceroidlipofuscinose: adult type of cerebral sphingolipidosis
infantile Ceroidlipofuscinose: infantile type of cerebral sphingolipidosis
juvenile Ceroidlipofuscinose: neuronal ceroid lipofuscinosis
neuronale Ceroidlipofuscinose: → *juvenile Ceroidlipofuscinose*
spätinfantile Ceroidlipofuscinose: early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Cerulleitid *nt.*: ceruletitid
Cerumen *nt.*: earwax, wax, cerumen
Cerumen obturans: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminal impaction
Cervic-, cervic- *präf.*: cervical, trachelian, cervic(o)-
Cervicallia *pl.*: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord
Cervicitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Cervicitis gonorrhoeica: gonococcal cervicitis
Cervix *f, pl -vices*: collum, neck, cervix
Cervix cornus posterioris medullae spinalis: neck of posterior horn of spinal cord
Cervix dentis: neck of tooth, dental neck
Cervix uteri: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Cervix vesicae: bladder neck, neck of urinary bladder
Ceryllalkohol *m.*: ceryl alcohol, cerotin
CES *Abk.*: chronisches Erschöpfungssyndrom
Cestan-Chenais-Syndrom *nt.*: Cestan's syndrome, Cestan-Chenais syndrome
Cestan-Paralyse *f.*: Cestan's syndrome, Cestan-Chenais syndrome
Cestan-Raymond-Syndrom *nt.*: Cestan-Raymond syndrome
C1-Esterase-Inhibitor *m.*: C1 inactivator, C1 esterase inhibitor, C1 inhibitor
Cesitoid *nt.*: cestocidal
Cesitoida *pl.*: true tapeworms, Cestoda
Cesitoiden *pl.*: true tapeworms, Cestoda
cesitoidenabtötend *adj.*: cestocidal
Cesitoides *pl.*: true tapeworms, Cestoda

- Cesitoliidea** *pl.*: tapeworms, Cestoidea
cestozid *adj.*: cestocidal
CET *Abk.*: Cefalotin
Ce(t)aceum *nt.*: cetaceum, spermaceti
Ce(t)alkoniumchlorid *nt.*: cetaonium chloride, benzylhexadecyldimethylammonium chloride
Ce(t)irizin *nt.*: cetirizine
Ce(t)ralria islan(d)ica *f.*: Iceland moss
Ce(t)rimidalgar *m/nt.*: cetrimide agar
Ce(t)rimolniumbromid *nt.*: cetrimonium bromide, cetrimide, hexadecyltrimethylammonium bromide
Ce(t)uximab *nt.*: cetuximab
Ce(t)yllalkohol *m.*: cetanol, ethal, cetyl alcohol, palmityl alcohol, 1-hexadecanol
Ce(t)ylpyridiniumchlorid *nt.*: cetylpyridinium chloride
CEV *Abk.*: **1.** California-Enzephalitis-Virus **2.** Cyclophosphamid, Etoposid, Vincristin
Ce(Val)din *nt.*: cevadine
CE-Winkel *m.*: CE angle
CEX *Abk.*: **1.** Cefalexin **2.** Cefoxitin
Ceylon-Zimt *m.*: Ceylon cinnamon
CEZ *Abk.*: Cefazolin
CF *Abk.*: **1.** Carbofuchsin **2.** Cefalotin **3.** chemotaktischer Faktor **4.** Christmas-Faktor **5.** Cisplatin, 5-Fluorouracil **6.** Citrovorum-Faktor **7.** Colicin-Faktor **8.** zystische Fibrose **9.** zytotoxischer Faktor
Cf *Abk.*: Californium
CFA *Abk.*: komplettes Freund-Adjuvans
C-Faser *f.*: C fiber, carbon fiber
CFC *Abk.*: kapillare Filtrationskoeffizient
CFG *Abk.*: karzinofetales Glia-Antigen
CF-Gen *nt.*: CF gene
CFK *Abk.*: Chlorfluorkohlenwasserstoff
CFL *Abk.*: **1.** Cisplatin, 5-Fluorouracil, Leucovorin **2.** Clearingfaktor-Lipase
CFM *Abk.*: **1.** Chlorfluormethan **2.** Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Mitoxantron
CFP *Abk.*: Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Prednison
CFPT *Abk.*: Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen
CFR *Abk.*: kapilläre Faserreaktion
CFS *Abk.*: chronic fatigue syndrome
CFSE *Abk.*: Kristallfeldstabilisierungsenergie
CFT *Abk.*: Cardiolipin-Flockungstest
CFTR *Abk.*: cystic fibrosis transmembrane regulator
CFU *Abk.*: colony forming unit
CFUC *Abk.*: colony forming unit in culture
CFX *Abk.*: Cefoxitin
CG *Abk.*: Choriongonadotropin
cg *Abk.*: Zentigramm
C-Galle *f.*: C bile
CGL *Abk.*: **1.** chronische granulozytäre Leukämie **2.** Corpus geniculatum laterale
CGM *Abk.*: Corpus geniculatum mediale
cGMP *Abk.*: **1.** Cyclo-GMP **2.** zyklisches Guanosinmonophosphat
CGN *Abk.*: chronische Glomerulonephritis
C-Griff *m.*: C grip
C-Grippe *f.*: influenza C
CGS *Abk.*: Zentimeter-Gramm-Sekunde
CGT *Abk.*: Choriongonadotropin
CGTT *Abk.*: Cortison-Glucose-Toleranztest
CGW *Abk.*: zerebraler Gefäßwiderstand
CH *Abk.*: **1.** Chédiak-Higashi-Syndrom **2.** Chorea Huntington **3.** Christchurch-Chromosom
Ch *Abk.*: **1.** Charrière **2.** Cholin
C₂H₂ *Abk.*: Acetylen
CH₄ *Abk.*: Methan
C₄H₁₀ *Abk.*: Butan
C₅H₁₂ *Abk.*: Pentan
C₆H₆ *Abk.*: Benzol
CHA *Abk.*: **1.** Candida-Hämagglutination **2.** Chlorambucil **3.** kongenitale hypoplastische Anämie
ChAc *Abk.*: Cholinacetylase
CHAD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, Adriamycin, DDP
Chaddock-Reflex *m.*: Chaddock's sign, Chaddock reflex, external malleolar sign
Chaddock-Zeichen *nt.*: Chaddock's sign, Chaddock reflex, external malleolar sign
Chagas-Krankheit *f.*: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis
chronische Chagas-Krankheit: chronic Chagas' disease
Chagas-Leiden *nt.*: chronic Chagas' disease
Chagas-Myokarditis *f.*: chagasic myocarditis
Chalgom *nt.*: chagoma
Chagres-Fieber *nt.*: Chagres fever
Chagres-Virus *nt.*: Chagres virus
Chagr(in)leiderhaut *f.*: peau de chagrin, shagreen skin, shagreen patch
CHAI-Virus *nt.*: CHAI virus
Challasia *f.*: chaliasia, chaliasis
Challaisie *f.*: chaliasia, chaliasis
Challa(z)ion *nt, pl -zia, -zilen*: meibomian cyst, tarsal cyst, chalazion, chalaza
Challa(z)ionmesiser *nt.*: chalazion knife
Challa(z)ionpinzette *f.*: chalazion clamp, chalazion forceps
Challa(z)odermie *f.*: chalazodermia, lax skin, loose skin, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalaodermia, pachydermatocele, cutis laxa
Chalcolisis *f, pl -ses*: chalcosis
Chalcolisis lentis: copper cataract
Challicolisis (pulmo)lunum *f.*: flint disease, chalicosis
Challicolise *f.*: → *Chalicosis (pulmonum)*
Chalkitis *f, pl -tiden*: chalkitis: chalkitis, brass eye
chalkitisch *adj.*: relating to or marked by chalkitis, chalkitic
Chalkolgeine *pl.*: chalcogens
Chalkolse *f.*: → *Chalcosis*
Chalkolsis *f, pl -ses*: → *Chalcosis*
Chaloldermie *f.*: → *Chalazodermie*
Challon *nt.*: chalone
Chalmae(m)ellum nobille *nt.*: → *römische Kamille*
Chalmäkonchie *f.*: chamaeconchia
chalmäkrainial *adj.*: → *chamäzephale*
Chalmäkrainie *f.*: → *Chamäzephale*
Chalmäleonizunge *f.*: chameleon tongue
Chalmäprosolpie *f.*: chameprosopy, chamaeprosopy
chalmästa(phy)llin *adj.*: chamestaphyline
chalmäzelphal *adj.*: chamecephalic, chamaecephalic, chamecephalous
Chalmäzelphalie *f.*: chamecephaly, chamaecephaly
Chamberlain-Linie *f.*: Chamberlain's line
Chamberland-Filter *m.*: Chamberland filter
Chamberlen-Zange *f.*: Chamberlen forceps
CHAMOCA *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxyurea, Actinomycin D, Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Folsäure, Adriamycin
Chalmomilla *f.*: camomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile
Chamomilla recutita: camomile, chamomile, English

- chamomile, Roman chamomile
Chalmomillae rosmalinae aethirolelum *nt*: Roman chamomile oil
Chalmomillae rosmalinae flos *m*: Roman chamomile flower
Chance-Fraktur *f*: Chance fracture
Chancre *nt*: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma
Chandler-Meißel *m*: Chandler chisel
Changri-Krebs *m*: kangri cancer, kang cancer, kangri burn carcinoma
Chankroid *nt*: chancroid ulcer, chancroid, chancroidal ulcer, soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer
Chaul-Nachbestrahlung *f*: Chaul therapy
CHAP *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
Chaperone *pl*: chaperones
Chapman-Agar *m/nt*: Chapman's agar
Charakter *m*: personality, character
aromatischer Charakter: aromatic character
eigener Charakter: genius
neurotischer Charakter: → *Charakterneurose*
Charakteranalyse *f*: character analysis
Charakteranlage *f*: trait, nature, character; characteristic
charakterbildend *adj*: character-forming, character-building
Charakterbildung *f*: character formation
Charaktereigenschaft *f*: (character) trait, trait of character, characteristic
charakterfest *adj*: strong-minded, strong, of strong character
Charakterfestigkeit *f*: strength of character, strong-mindedness; (*fig.*) stability, stableness
charakterisieren *vt*: characterize, portray, describe (*als* as); (*kennzeichnen*) be characteristic of
Charakterisierung *f*: characterization; description, portrayal of character
Charakteristik *f*: 1. characterization; description, portrayal of character 2. characteristics *pl*
Charakteristikum *nt*, *pl -ka*: characteristic, characteristic feature
geschlechtsspezifische Charakteristika: sex characters, sexual characteristics
charakteristisch *adj*: individual, typical, specific, differential, discriminative, discriminatory; characteristic (*für* of) nicht charakteristisch unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism
Charakterkunde *f*: characterology
charakterlich *adj*: personal, moral, of character
charakterlos *adj*: of weak character; lacking character, characterless
Charakterlosigkeit *f*: weakness; lack of character
Charaktermerkmal *nt*: → *Charakteristikum*
Charakterneurose *f*: character neurosis, personality, personality disorder
Charakterologe *m*: characterologist
Charakterologie *m*: characterology
Charakterologin *f*: characterologist
Charakterlose *f*: → *Charakterneurose*
charakterlich *adj*: weak-minded, weak, of weak character
Charakterliche *f*: weakness (of character)
charakterstark *adj*: strong-minded, strong, of strong character
Charakterstärke *f*: strength of character, strong-minded-
- ness
Charakterstudie *f*: character study
Charakterzug *m*: → *Charaktereigenschaft*
Charcot-Aneurysma *nt*: aneurysm of Charcot (and Boucharde)
Charcot-Fuß *m*: Charcot's foot
Charcot-Gang *m*: Charcot's gait
Charcot-Gelenk *nt*: Charcot's joint, Charcot's disease, Charcot's syndrome, Charcot's arthropathy, tabetic arthropathy
Charcot-Krankheit *f*: → *Charcot-Gelenk*
Charcot-Leyden-Kristalle *pl*: Charcot-Neumann crystals, Charcot-Rubin crystals, Charcot-Leyden crystals, asthma crystals, Leyden's crystals, leukocytic crystals
Charcot-Marie-Krankheit *f*: Charcot-Marie type, Charcot-Marie-Tooth type, Tooth type, Charcot-Marie-Tooth disease, Tooth disease, Charcot-Marie atrophy, Charcot-Marie-Tooth atrophy, Tooth atrophy, progressive neuropathic muscular atrophy, peroneal muscular atrophy, progressive neural muscular atrophy, progressive neuromuscular atrophy, peroneal atrophy
Charcot-Marie-Syndrom *nt*: → *Charcot-Marie-Krankheit*
Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann-Krankheit *f*: → *Charcot-Marie-Krankheit*
Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann-Syndrom *nt*: → *Charcot-Marie-Krankheit*
Charcot-Predigerhand *f*: Charcot's sign
Charcot-Steppergang *m*: Charcot's sign
Charcot-Symptomenkomplex *m*: (*Galle*) Charcot's triad
Charcot-Syndrom *nt*: Charcot's syndrome, intermittent claudication, intermittent claudication of the leg, angina cruris
Charcot-Trias *f*: 1. (*neurolog.*) Charcot's triad 2. (*Galle*) Charcot's triad
Charcot-Weiss-Baker-Syndrom *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syndrome, carotid sinus syncope, pressoreceptive mechanism, pressoreceptor reflex
Charcot-Zeichen *nt*: Charcot's sign
Charge *f*: (*pharmakol.*) batch; (*labor.*) run
CHARGE-Assoziation *f*: CHARGE association
Charles-Bonnet-Syndrom *nt*: Charles-Bonnet syndrome
Charlin-Syndrom *nt*: Charlin's syndrome
Charnley-Prothese *f*: Charnley hip arthroplasty/prosthesis
¹³C-Harnstoff-Atemtest *m*: ¹³C breathing test, carbon-13 breathing test
Charrière *nt*: Charrière, French
Charrière-Scheibe *f*: → *Charrière-Skala*
Charrière-Skala *f*: Charrière scale, French scale
Charters-Technik *f*: Charters' method, Charters' method of toothbrushing
Charters-Zahnputztechnik *f*: Charters' method, Charters' method of toothbrushing
Chassaignac-Lähmung *f*: nursemaid's elbow, pulled elbow, Goyrand's trauma, Goyrand's injury, Malgaigne's luxation
Chassaignac-Raum *m*: Chassaignac's space
Chassard-Lapiné-Methode *f*: Chassard-Lapiné maneuver
ChAT *Abk.*: Cholinacetyltransferase
Chauffard-Minkowski-Syndrom *nt*: Minkowski-Chauffard syndrome, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, globe cell anemia, congenital hemolytic

- icterus, constitutional hemolytic anemia
Chauffard-Punkt *m*: Chauffard's point
Chauffard-Ramon-Still-Krankheit *f*: Still's disease, juvenile rheumatoid arthritis, Still-Chauffard syndrome
Chauffard-Ramon-Still-Syndrom *nt*: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome
Chaulmoograöl *nt*: chaulmoogra oil, chaulmaugra oil, chaulmugra oil, hydnocarpus oil, gynocardia oil
Chaulmulgralöl *nt*: → *Chaulmoograöl*
Chaulmulgralsäure *f*: chaulmoogric acid
Chaussier-Areola *f*: Chaussier's areola
Chaussier-Linie *f*: Chaussier's line
Chaussier-Zeichen *nt*: Chaussier's sign
Chayes-Geschiebe *nt*: Chayes attachment
CHB *Abk.*: 1. kompletter Herzblock 2. kongenitaler Herzblock
C₆H₅CH₃ *Abk.*: Toluol
C₆H₅CHO *Abk.*: Benzaldehyd
ChCl₃ *Abk.*: Chloroform
C₁₅H₃₁COOH *Abk.*: Palmitinsäure
CH₃COOH *Abk.*: Essigsäure
CHD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, DDP
CHE *Abk.*: 1. Cholesterinesterase 2. Cholesterinesterhydrolase 3. Cholinesterase
Check *m*: check, check-up, check-over
Checkbiss *m*: check-bite, check bite, checkbite
 ekzentrischer Checkbiss: eccentric check-bite
 seitlicher Checkbiss: lateral check bite, lateral check-bite, lateral interocclusal record
 zentraler Checkbiss: centric check-bite
 zentrischer Checkbiss: centric check-bite
checken *vt*: check, check out, check over, check up
Checkliste *f*: checklist
Check-up *m*: check, check-up, check-over **einen Check-up machen lassen** have a check-up/go for a check-up
Chédiak-Higashi-Syndrom *nt*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease
Chédiak-Steinbrinck-Higashi-Syndrom *nt*: → *Chédiak-Higashi-Syndrom*
ChEH *Abk.*: Cholinesterasehemmer
ChEI *Abk.*: Cholinesteraseinhibitor
Cheil-, cheil- *präf.*: → *Cheilo-*
Cheillallgie *f*: pain in the lip, chilalgia, cheilalgia
Cheillektomie *f*: 1. cheilectomy, chilectomy 2. removal of an articular lip
Cheillektropilon *nt*: cheilectropion, chilectropion
Cheillon *nt*: cheilion
Cheilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the lip(s), cheilitis, chilitis
 Cheilitis abrasiva praecancerosa: cheilitis abrasiva precancerosa
 Cheilitis actinica: solar cheilitis, actinic cheilitis
 aktinische Cheilitis: → *Cheilitis actinica*
 Cheilitis angularis: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, perlèche, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis
 Cheilitis exfoliativa: exfoliative cheilitis
 Cheilitis glandularis apostematosa: apostematous cheilitis, Volkmann's cheilitis
 Cheilitis glandularis cystica: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis
 Cheilitis glandularis purulenta superficialis: superficial suppurative type cheilitis glandularis, Baelz's disease, cheilitis glandularis
 Cheilitis granulomatosa: cheilitis exfoliativa
 Cheilitis photoactinica: → *Cheilitis actinica*
 Cheilitis simplex: cheilitis simplex
 Cheilitis vulgaris: cheilitis simplex
Cheilitisch *adj*: relating to or marked by cheilitis
Cheilo-, cheilo- *präf.*: cheil(o)-, chil(o)-
Cheilolangiolskopie *f*: cheiloangiostomy
Cheilognathopalatoschisis *f*: cheilognathopalatoschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis, chilognathopalatoschisis, chilognathoprosoposchisis, chilognathouranoschisis
Cheilognathoschisis *f*: cheilognathoschisis, chilognathoschisis
Cheilophagie *f*: cheilophagia, chilophagia
Cheiloplastik *f*: cheiloplasty, chiloplasty, labioplasty
Cheilorrhaphie *f*: cheilorrhaphy, chilorrhaphy
Cheiloschisis *f*: cheiloschisis, chiloschisis, cleft lip, hare lip
Cheilose *f*: → *Cheilosis*
Cheilosis *f*, *pl* -**ses**: cheilosis, chilosis
Cheilostomatoplastik *f*: cheilostomatoplasty, chilostomatoplasty
Cheilotomie *f*: cheilotomy, chilotomy
Cheir-, cheir- *präf.*: → *Cheiro-*
Cheiragra *nt/f*: cheiragra, chiragra
Cheiralgie *f*: → *Cheiralgie*
 Cheiralgia paraesthetica: Wartenberg's disease, partial thenar atrophy
Cheirallgie *f*: pain in the hand, cheiralgia
Cheiranthin *nt*: cheiranthine
Cheirisismus *m*: → *Chirospasmus*
Cheiro-, cheiro- *präf.*: cheir(o)-, chir(o)-
Cheirobrachialgie *f*: pain and paresthesia in the arm, hand and fingers, cheirobrachialgia, chirobrachialgia
Cheirokinästhesie *f*: cheirokinesthesia, cheirocinesthesia, chirocinesthesia, chirokinesthesia
cheirokinästisch *adj*: relating to cheirokinesthesia, cheirokinesthetic
Cheiromegalie *f*: cheiromegaly, chiromegaly
Cheiropathie *f*: chiroprathy
Cheiroplastik *f*: cheiroplasty, chiroplasty
Cheiropodialgie *f*: → *Cheiropodalgie*
Cheiropodialgie *f*: pain in the hands and feet, cheiropodalgia, chiropodalgia
Cheiropodopompholyx *f*: cheiropodopompholyx
Cheiropompholyx *f*: → *Chiropompholyx*
Cheiroskop *nt*: cheiroscope, chiroscope
Chelat *m*: chelate
Chelatbildner *pl*: chelating agent, metal complexing agent
Chelatbildung *f*: chelation
Chelatation *f*: chelation
Chelatkomplex *m*: → *Chelat*
Chelattherapie *f*: chelate therapy
Cheilidoinii herba *f*: celandine herb
Cheilidoinium majus *nt*: celandine
Chelone *pl*: → *Chelatbildner*
Chem-, chem- *präf.*: → *Chemo-*
Chemi-, chemi- *präf.*: → *Chemo-*
Chemilatrie *f*: iatrochemistry, chemiatriy
Chemie *f*: chemistry
 analytische Chemie: analytic chemistry, analytical chemistry
 angewandte Chemie: applied chemistry, industrial chemistry, practical chemistry
 anorganische Chemie: inorganic chemistry, mineral chemistry

- biologische Chemie:** → *physiologische Chemie*
forensische Chemie: forensic chemistry
Chemie der Gärung: zymochemistry
gerichtliche Chemie: → *forensische Chemie*
Chemie der Hormone: hormone chemistry
klinische Chemie: clinical chemistry, physiochemistry
medizinische Chemie: medical chemistry
organische Chemie: organic chemistry
pharmazeutische Chemie: pharmacology, pharmaceutical chemistry, medicinal chemistry
physikalische Chemie: physical chemistry
physiologische Chemie: biological chemistry, metabolic chemistry, physiological chemistry, biochemistry, physiochemistry, chemophysiology
Chemiefaser f: chemical fiber, synthetic fiber
Chemielabor nt: chemical laboratory
Chemikalie f: chemical
Chemiker m: chemist
pharmazeutischer Chemiker: pharmacist, pharmacist
Chemikerin f: chemist
pharmazeutische Chemikerin: pharmacist, pharmacist
Chemilumineszenz f: → *Chemolumineszenz*
Chemiosmose f: chemiosmosis, chemosmosis
chemiosmotisch adj: relating to chemosmosis, chemosmotic, chemosmotic
chemisch adj: relating to chemistry, chemical
chemisch-physikalisch adj: relating to chemistry and physics or physical chemistry, chemophysical
Chemismus m: chemism, chemical activity
Chemo-, chemo- präf.: chemical, chem-, chemi-, chemico-, chemic-, chemo-
Chemolabraldielung f: → *Chemoabrasion*
Chemolabralision f: chemabrasion, chemexfoliation
Chemolarchitektoinik f: chemical architectonics *pl*, chemoarchitectonics *pl*
Chemolautotroph m: chemoautotroph
chemolautotroph adj: chemoautotrophic
Chemolihururgie f: chemosurgery
Chemoliktom nt: chemodectoma, chemoreceptor tumor, nonchromaffin paraganglioma
Chemoldifferenzierung f: invisible differentiation, chemodifferentiation
Chemolembolisation f: chemoembolization
Chemoheterotroph m: chemoheterotroph
chemoheterotroph adj: chemoheterotrophic
Chemohormonal adj: chemohormonal
Chemolkaustik f: chemical cautery, chemocautery, chemiocautery
Chemolkaustik f: → *Chemokaustik*
Chemokine pl: chemokines
Chemokinase f: chemokinesis
chemokineltisch adj: relating to chemokinesis, chemokinetic
Chemokolagullation f: chemocoagulation
Chemolitholyse f: chemical litholysis, chemolitholysis
Chemolithotroph m: chemolithotroph
chemolithotroph adj: chemolithotrophic
Chemolumineszenz f: chemiluminescence, chemoluminescence
Chemolyse f: chemical decomposition, chemolysis
chemomechanisch adj: chemomechanical
Chemomorphone f: chemomorphosis
Chemonukleolyse f: chemonucleolysis
Chemorganotroph m: chemo-organotroph
chemorganotroph adj: chemo-organotrophic
Chemopallidiektomie f: chemopallidectomy
Chemopallidothalamiektomie f: chemopallidothalamectomy
chemophysilologisch adj: relating to chemistry and physiology, chemicophysiological
Chemoprophylaxe f: chemical prophylaxis, chemoprophylaxis
Chemoreflex m: chemoreflex
koronarer Chemoreflex: coronary chemoreflex
Chemoreisitentz f: chemoresistance
Chemorezeption f: chemoreception
chemorezeptiv adj: chemoreceptive
Chemorezeptor m: chemoreceptor, chemocceptor
arterieller Chemorezeptor: arterial chemoreceptor
zentraler Chemorezeptor: central chemoreceptor
Chemorezeptorenreflex m: chemoreceptor reflex
Chemorezeptorreflex m: chemoreceptor reflex
Chemose f: conjunctival edema, chemosis
chemosensibel adj: chemosensitive
Chemosensibilität f: chemosensitivity
chemosensitiv adj: → *chemosensibel*
Chemosensor m: chemosensor
chemosensorisch adj: chemosensory
Chemosis f, pl -ses: → *Chemose*
Chemosimose f: → *Chemosiose*
chemosmotisch adj: → *chemiosmotisch*
Chemisorption f: chemisorption, chemosorption
Chemosphäre f: chemosphere
Chemostat m: chemostat
Chemio-suppressin f: chemosuppression
Chemiosynthese f: chemosynthesis
chemiosynthetisch adj: relating to chemosynthesis, chemosynthetic
Chemotaktin nt: chemotactin, chemotaxin, chemoattractant, chemotactic factor
chemotaktisch adj: relating to chemotaxis, chemotactic
Chemotaxin nt: → *Chemotaktin*
Chemotaxis f: chemiotaxis, chemotaxis
Chemothalamiektomie f: chemothalamectomy
Chemotherapeutika-Resistenz f: chemoresistance
Chemotherapeutikum nt, pl -ka: chemotherapeutic agent
chemotherapeutisch adj: relating to chemotherapy, chemotherapeutic, chemotherapeutical
Chemotherapie f: chemotherapy, chemo, chemotherapeutics *pl*, chemiotherapy **mittels Chemotherapie** chemotherapeutic, chemotherapeutical
adjuvante Chemotherapie: adjuvant chemotherapy
antibakterielle Chemotherapie: antibacterial chemotherapy
antimikrobielle Chemotherapie: antimicrobial chemotherapy
antineoplastische Chemotherapie: antineoplastic drug therapy, cancer chemotherapy, cytostatic chemotherapy, anticancer drug therapy
intraarterielle Chemotherapie: intra-arterial chemotherapy
intrakavitäre Chemotherapie: intracavitary chemotherapy
intraluminale Chemotherapie: intralimunal chemotherapy
kombinierte Chemotherapie: combination chemotherapy
lokale Chemotherapie: regional chemotherapy
Chemotherapie mit mehreren Substanzen: polychemotherapy
neoadjuvante Chemotherapie: neoadjuvant chemo-

- therapy
palliative Chemotherapie: palliative chemotherapy
regionale Chemotherapie: regional chemotherapy
regionäre Chemotherapie: → *regionale Chemotherapie*
Chemotherapie und Serumtherapie: chemoserotherapy
transarterielle lokale Chemotherapie: intra-arterial chemotherapy
zytostatische Chemotherapie: cytostatic chemotherapy, anticancer drug therapy, antineoplastic drug therapy, cancer chemotherapy
zytotoxische Chemotherapie: cytotoxic chemotherapy
chemotisch adj: relating to or affected with chemosis, chemotic
- Chemololpie f:** chemotopism
Chemoltransmitter m: chemotransmitter
chemolotrop adj: chemotropic
Chemolotroph m: chemotroph
chemolotroph adj: chemotrophic
Chemolotrophie f: chemotrophy
Chemolotropismus m: chemotropism
Chemolotyp m: chemotype, chemovar
Chemolvar m: chemotype, chemovar
Chemolzeption f: → *Chemorezeption*
Chemolzeptor m: → *Chemorezeptor*
Chemolzystitis f: chemocystitis
- Cheneau-Korsett nt:** Cheneau brace
Cheney-Syndrom nt: Cheney's syndrome
Chenodeoxycholsäure f: → *Chenodesoxycholsäure*
Chenodeoxycholat nt: chenodeoxycholate
Chenodeoxycholsäure f: chenodeoxycholic acid, chenic acid, chenodiol
- Chenuda-Virus nt:** Chenuda virus
Chernez-Schnitt m: Chernez incision
Cherlubilismus m: → *Cherubismus*
Cherlubilismus m: familial bilateral giant cell tumor, cherubism, familial fibrous dysplasia of jaw
- ChES Abk.:** cholinerges exzitatorisches System
Chester-Erdheim-Erkrankung f: Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone
Chester-Erdheim-Syndrom nt: → *Chester-Erdheim-Erkrankung*
Chester-Erkrankung f: → *Chester-Erdheim-Erkrankung*
Chester-Syndrom nt: → *Chester-Erdheim-Erkrankung*
Chevassu-Katheter m: Chevassu's catheter
- Cheyne-Stokes-Atmung f:** Cheyne-Stokes breathing, Cheyne-Stokes respiration, Cheyne-Stokes sign, periodic breathing, tidal respiration, periodic respiration
Cheyne-Stokes-Nystagmus m: Cheyne-Stokes nystagmus, Cheyne's nystagmus
Cheyne-Stokes-Psychose f: Cheyne-Stokes psychosis
Cheyne-Stokes-Respiration f: → *Cheyne-Stokes-Atmung*
- CHF Abk.:** 1. chemotaktischer Faktor 2. Cyclophosphamid, Hexamethylmelamin, 5-Fluorouracil 3. zentralasiatisches hämorrhagisches Fieber
ChFR Abk.: Chédiak-Flockungsreaktion
ChG Abk.: Chymotrypsinogen
CHI Abk.: chemotherapeutischer Index
- Chiari-Arnold-Syndrom nt:** Arnold-Chiari syndrome, Arnold-Chiari malformation, Chiari-Arnold syndrome, cerebellomedullary malformation syndrome
Chiari-I-Fehlbildung f: Chiari malformation
Chiari-II-Fehlbildung f: Arnold-Chiari malformation
Chiari-Frommel-Syndrom nt: Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease
- Chiari-Netzwerk nt:** Chiari's reticulum, Chiari's network
Chiari-Operation f: Chiari's osteotomy
- Chilas/ma nt, pl -malta:** 1. chiasma, chiasm 2. chiasma, chiasm
Chiasma opticum: optic chiasm, optic decussation, decussation of optic nerve **vor dem Chiasma opticum (liegend)** prechiasmatic, preoptic
Chiasma tendinum: Camper's chiasm, chiasm of digits of hand, crossing of the tendons
Chiasma tendinum digitorum manus: Camper's chiasm, chiasm of digits of hand, crossing of the tendons
Chilas/malbildung f: crossing-over, crossover
Chiasma-opticum-Rinne f: prechiasmatic sulcus, chiasmatic sulcus, optic sulcus
Chiasma-opticum-Tumoren pl: tumors of the optic chiasm, chiasma tumors
Chilas/malstadium nt: chiasma stage
Chiasma-Syndrom nt: chiasma syndrome, chiasmatic syndrome
Chilas/moimeter nt: chiasmometer, chiasmometer
Chiasolmeter nt: chiasmometer, chiasmometer
Chiba-Nadel f: Chiba needle
Chicago-Einteilung f: Chicago classification
Chicago-Klassifikation f: Chicago classification
Chick-Martin-Test m: Chick-Martin test
Chiclero-Geschwür nt: → *Chiclero-Ulkus*
Chiclero-Ulkus nt: bush yaws, bosch yaws, forest yaws, pian bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta
Chicungunya-Fieber nt: → *Chikungunya-Fieber*
Chicungunya-Virus nt: → *Chikungunya-Virus*
Chien-de-fusil-Stellung f: meningitic posture
Chievitz-Organ nt: Chievitz's organ
Chievitz-Schicht f: Chievitz's layer
Chigger m: harvest bug, harvest mite, mower's mite, red bug, red mite, chigger
Chikungunya-Fieber nt: chikungunya
Chikungunya-Virus nt: chikungunya virus
Chil-, chil- präf.: → *Chil-*
Chilaiditi-Syndrom nt: hepatoptosis, Chilaiditi's sign, Chilaiditi's syndrome
Chillalgie f: pain in the lip, chilalgia, cheilalgia
Chilblain-Lupus m: chilblain lupus
Child-Methode f: → *Child-Operation*
Child-Operation f: Child's operation, Child's procedure
Child-Pugh-Klassifikation f: Child-Pugh score
Chillealpeter m: Chile saltpeter, sodium nitrate
Chilo-, chilo- präf.: lip, cheil(o)-, chil(o)-
Chillo/masitigialis f, pl -ses: → *Chilomastosis*
Chillo/masitix f: Chilomastix
Chilomastix mesnili: Chilomastix mesnili
Chillo/masitix(in)fektion f: → *Chilomastosis*
Chillo/masitosis f, pl -ses: chilomastigiasis, chilomastixiasis
Chillo/polda pl: Chilopoda
Chillo/polda(in)fektion f: chilopodiasis
Chillo/podialiasis f: → *Chilopodainfektion*
Chilmälre f: chimera, chimaera
Chilmärisismus m: chimerism
Chimylalkohol m: chimyl alcohol
Chinalalkaloid pl: cinchona alkaloids
Chinalblaulagar m/nt: China blue agar
Chinalcrin nt: chinacrine, quinacrine
Chinalöl nt: balsam of Peru, Peruvian balsam
Chinarestaurant-Syndrom nt: Chinese restaurant syndrome
Chinalrinide f: quina, quinaquina, quinquina, cinchona,

- cinchona bark, Jesuit bark, Peruvian bark
Chinalrinidenbäume *pl*: cinchona bark trees
Chin chinolismus *m*: quininism, cinchonism
Chinidin *nt*: quinidine, betaquinine, conquinine
Chinidinlyp *m*: quinidine type
Chinin *nt*: quinine
Chininamblyopie *f*: quinine amblyopia
Chininvergiftung *f*: quininism, cinchonism
Chinisimus *m*: quininism, cinchonism
Chinolform *nt*: → *Clioquinol*
Chinolin *nt*: quinoline, chinoleine
Chinolinalkaloide *pl*: quinoline alkaloids
Chinolilinol *nt*: 8-quinolinol
Chinolizidinalkaloide *pl*: quinolizidine alkaloids
Chinolonanantibiotika *pl*: → *Chinolone*
Chinolone *pl*: quinolones, quinolone antibiotics
Chinon *nt*: quinone
 o-Chinon: o-quinone
Chinoloxin *nt*: viquidil
Chionablepsia *f*: chionablepsia
Chionablepsia *f*: chionablepsia
Chip *m*: chip
Chi-Quadrat-Test *m*: chi-square test, χ^2 test
Chi-Quadrat-Verteilung *f*: chi-squared distribution, chi-square distribution
Chir-, chir- *präf.*: → *Chiro-*
Chiralgra *nt/f*: cheiragra, chiragra
chiral *adj*: chiral
Chiralgia *f*: pain in the hand, cheiralgia
 Chiralgia paraesthetica: Wartenberg's disease, partial thenar atrophy
Chiralgie *f*: pain in the hand, cheiralgia
Chiralität *f*: chirality
Chiro-, chiro- *präf.*: cheir(o)-, chir(o)-
Chirobrachialgie *f*: → *Cheirobrachialgie*
Chirokinästhesie *f*: cheirokinesthesia, cheirocinesthesia, chirocinesthesia, chirokinesthesia
chirokinästhetisch *adj*: relating to cheirokinesthesia, cheirokinesthetic
Chiromegalie *f*: → *Cheiromegalie*
Chiroplastik *f*: → *Cheiroplastik*
Chiropodalgie *f*: → *Cheiropodalgie*
Chiropodalgie *f*: → *Cheiropodalgie*
Chiropodopompholyx *f*: → *Cheiropodopompholyx*
Chiropompholyx *f*: → *Cheiropompholyx*
Chiropraktik *f*: → *Chirotherapie*
Chiropraktiker *m*: chiropractor, chiropractic
Chiropraktikerin *f*: chiropractor, chiropractic
Chiropraktor *m*: chiropractor, chiropractic
Chirospasmus *m*: cheirospasm, chirospasm
Chirotherapie *f*: osteopathy
Chirurg *m*: surgeon
Chirurgie *f*: surgery
 ablative Chirurgie: ablative surgery
 Chirurgie am offenen Herzen: open cardiac surgery, open heart surgery
 amputierende Chirurgie: ablative surgery
 ästhetische Chirurgie: esthetic surgery
 kieferorthopädische Chirurgie: orthognathic surgery
 kosmetische Chirurgie: cosmetic surgery, esthetic surgery
 Chirurgie maligner Tumoren: cancer surgery
 minimal invasive Chirurgie: minimal invasive surgery
 plastisch-ästhetische Chirurgie: → *ästhetische Chirurgie*
 plastische Chirurgie: plastic surgery, reconstructive surgery, plastic operation
 plastische Chirurgie am Kinn: mentoplasty
 plastische Chirurgie der Eichel: balanoplasty
 plastische Chirurgie des Ohrs: otoplasty
 präprothetische Chirurgie: preprosthetic surgery
 refraktive Chirurgie: refractive surgery
 rekonstruktive Chirurgie: restoration, reconstruction, reconstructive surgery
 rekonstruktive präprothetische Chirurgie: reconstructive preprosthetic surgery
 Chirurgie der weiblichen Geschlechtsorgane: gynoplasty, gyneplasty, gynoplastics *pl*
 zahnärztliche Chirurgie: oral surgery, dental surgery
Chirurgin *f*: surgeon
chirurgisch *adj*: relating to surgery, surgical; relating to operation, operative
chirurgisch-anatomisch *adj*: relating to anatomy and surgery, anatomical surgical
Chitin *nt*: chitin
chitinähnlich *adj*: chitinous
Chitinalase *f*: chitinase, chitodextrinase
chitinhaltig *adj*: chitinous
Chitinsynthese *f*: chitin synthase
Chitobiose *f*: chitobiose
Chitodextrinalase *f*: → *Chitinase*
Chitosan *nt*: chitosan
Chitose *f*: chitose
Chitotriose *f*: chitotriose
CHK *Abk.*: koronare Herzkrankheit
CHL *Abk.*: Chloroform
Chl. *Abk.*: 1. Chloramphenicol 2. Chloroform
Chlamydämie *f*: chlamydia
Chlamydia *f*: Chlamydia, Chlamydozoon, Miyagawanella, PLT group
 Chlamydia ornithosis: → *Chlamydia psittaci*
 Chlamydia pneumoniae: TWAR chlamydiae, TWAR strains, Chlamydia pneumoniae
 Chlamydia psittaci: ornithosis virus, Chlamydia psittaci
 Chlamydia trachomatis: inclusion conjunctivitis virus, Chlamydia trachomatis, TRIC agent, TRIC group
Chlamydiales *pl*: Chlamydiales, Chlamydozoaceae
Chlamydiales *pl*: Chlamydiales
Chlamydie *f*: → *Chlamydia*
Chlamydiellenbleenorrhoe *f*: chlamydial conjunctivitis
Chlamydiellenkrankung *f*: → *Chlamydiose*
Chlamydielleninfektion *f*: → *Chlamydiose*
Chlamydiellenkonjunktivitis *f*, *pl* -**tiden**: chlamydial conjunctivitis
Chlamydienpneumonie *f*: chlamydial pneumonitis, chlamydial pneumonia
Chlamydienzervilitis *f*, *pl* -**tiden**: chlamydial cervicitis
Chlamydiöse *f*: chlamydiosis, chlamydial disease, chlamydial infection
Chlamydospore *f*: chlamydospore
Chlamydosporenagar *m/nt*: (*Candida*) chlamydospore agar
ChlB *Abk.*: Chlorobutanol
Chlf. *Abk.*: Chloroform
Chloasma *nt*: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
 Chloasma cosmeticum: chloasma cosmeticum
 Chloasma gravidarum: chloasma gravidarum
 Chloasma hepaticum: chloasma hepaticum
 Chloasma hormonale: chloasma hormonale
 Chloasma medicamentosum: chloasma medicamentosum
 Chloasma traumaticum: chloasma traumaticum

- Chloasma uterinum:** chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
- Chlor** *nt:* chlorine, chlorum
- Chlor-, chlor- präf.:** → *Chloro-*
- Chloriakine** *f:* chloracne, chlorine acne
- Chloral** *nt:* chloral, trichloroacetaldehyde
- Chloralalanhydrat** *nt:* → *Chloral*
- Chloralbetäubung** *f:* chloralization
- Chloralhydrat** *nt:* chloral hydrate, chloral
- Chlorallismus** *m:* chloralism, chloralization
- Chlorallnarikose** *f:* chloralization
- Chloralolmainie** *f:* chloralism, chloralization
- Chloralolumhydratum** *nt:* → *Chloralhydrat*
- Chloralvergiftung** *f:* chloralism, chloralization
- Chlorambucil** *nt:* chlorambucil, chloroambucil, chloraminophene
- Chloramin T** *nt:* chloramine T, chlorazene
- Chloramphenicol** *nt:* chloramphenicol
- Chloramphenicolacetyltransferase** *f:* chloramphenicol acetyltransferase
- Chloranämie** *f:* Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia
- Chloralrylakine** *f:* → *Chlorakne*
- Chlorat** *nt:* chlorate
- Chloräthyl** *nt:* ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl
- Chloralzanil** *nt:* chlorazanyl
- Chlorbenzoxalmin** *nt:* chlorbenzoxamine, chlorbenzoxethamine
- Chlorbeistimmung** *f:* chlorometry
- Chlorbindung** *f:* chloroptexia
- Chlorbutanol** *nt:* chlorobutanol, chlorbutol, acetone chloroform
- Chlorbutol** *nt:* → *Chlorobutanol*
- Chlorchinaldol** *nt:* → *Chlorquinaldol*
- Chlorcyan** *nt:* cyanogen chloride
- Chloridan** *nt:* chlordane, chlordan
- 2-Chlor-2-deoxyadenosin** *nt:* 2-chloro-2-deoxyadenosine
- 7-Chlor-7-desoxy-Lincomycin** *nt:* → *Clindamycin*
- Chloridiazepoxid** *nt:* chlordiazepoxide
- Chloroessigsäure** *f:* chloroacetic acid, chloracetic acid
- Chloroethylazol** *nt:* → *Clomethiazol*
- 5-(2-Chlorethyl)-4-methylthiazol** *nt:* → *Clomethiazol*
- Chloreron** *nt:* → *Chlorobutanol*
- Chlorfilixierung** *f:* chloroptexia
- chlorhaltig** *adj:* chlorinated
- Chlorhämaltin** *nt:* → *Chlorhäm*
- Chlorhäm** *nt:* hematin chloride, hemin, hemin chloride, hemin crystals *pl*, chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyryn, Teichmann's crystals *pl*
- Chlorhäminkristalle** *pl:* → *Chlorhäm*
- Chlorhexidin** *nt:* chlorhexidine
- Chlorhexidindigluconat** *nt:* chlorhexidine gluconate
- Chlorhydrie** *f:* chlorhydria, hyperchlorhydria
- 4-Chlor-17 β -hydroxy-4-androsten-3-on** *nt:* → *Clostebol*
- Chlorid** *nt:* chloride
- Chloridausscheidung im Harn** *f:* chloriduria, chloruresis, chloruria
erhöhte Chloridausscheidung im Harn: hyperchloruria
übermäßige Chloridausscheidung im Harn: chloriduria, chloruresis, chloruria
verminderte Chloridausscheidung im Harn: hypochloruria
- Chloridbestimmung** *f:* → *Chloridimetrie*
- Chlorid-Diarrhoe** *f:* chloridorrhea
familiäre Chlorid-Diarrhoe: → *Chlorid-Diarrhö-Syndrom*
- drom*
- Chlorid-Diarrhö-Syndrom** *nt:* familial chloridorrhea, familial chloride diarrhea, congenital chloride diarrhea
- Chloridentzug** *m:* dechloridation, dechlorination, dechloruration
- Chloridimeter** *nt:* chloridimeter, chloridometer
- Chloridimetrie** *f:* chloridimetry
- Chloridkanal** *m:* Cl⁻ channel, chloride channel
- Chloridmangel** *m:* chloropenia, hypochloridation
- Chloridometer** *nt:* chloridimeter, chloridometer
- Chloridometrie** *f:* → *Chloridimetrie*
- chloriduretisch** *adj:* chloruretic
- Chloridurie** *f:* chloriduria, chloruresis, chloruria
- Chloridverlust-Syndrom** *nt:* → *Chlorid-Diarrhö-Syndrom*
- Chloridverschiebung** *f:* chloride shift, secondary buffering, Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift
- chlorig** *adj:* chlorous
- Chlorimilpralmin** *nt:* → *Clomipramin*
- Chlorit** *nt:* chlorite
- Chlorkallium** *nt:* potassium chloride
- Chlorkalk** *f:* chlorinated lime, bleaching powder
- Chlorkresol** *nt:* chlorocresol
- Chlormalidinon** *nt:* chlormadinone
- Chlormesung** *f:* chlorometry
- Chlormethan** *nt:* chlormethyl, methyl chloride, chloromethane
- Chlormethiazalmin** *nt:* → *Chlormezanon*
- Chlormethiazol** *nt:* → *Clomethiazol*
- Chlormethin** *nt:* mechlorethamine, nitrogen mustard
- 4-Chlor-3-methylphenol** *nt:* → *Chlorocresol*
- Chlormethalminon** *nt:* chlormezanone, chlormethazanone
- Chlor-, chlor- präf.:** chlor(o)-
- Chlorobacteriaceae** *pl:* Chlorobacteriaceae, Chlorobiaceae *pl*
- Chlorobutanol** *nt:* chlorobutanol, chlorbutol
- Chlorocresol** *nt:* chlorocresol
- Chlorodontie** *f:* green teeth
- Chloroform** *nt:* chloroform, trichloromethane, methylene trichloride
- Chloroformismus** *m:* chloroformism
- Chloroformnarikose** *f:* chloroformism
- Chloroformolmainie** *f:* chloroformism
- Chloroformvergiftung** *f:* chloroformism
- Chlorogensäure** *f:* chlorogenic acid
- Chloroleukämie** *f:* 1. chloroleukemia, chloromyeloma, granulocytic sarcoma, green cancer, chloromatous sarcoma 2. chloroma
- Chloroleukose** *f:* → *Chloroleukämie*
- Chlorolymphom** *nt:* chlorolymphosarcoma
- Chlorolymphosarkom** *nt:* → *Chlorolymphom*
- Chlorom** *nt:* chloroleukemia, chloromyeloma, granulocytic sarcoma, green cancer, chloromatous sarcoma
- Chlorometrie** *f:* chlorometry
- Chloromyeloblastom** *nt:* → *Chloromyelom*
- Chloromyelom** *nt:* chloromyeloma
- Chloromyelose** *f:* 1. → *Chloromyelom* 2. → *Chloroleukämie*
- Chloropelnie** *f:* chloropenia
- Chloropercha** *f:* chloropercha
- Chloropelxie** *f:* chloroptexia
- Chlorophenol** *nt:* chlorophenol
p-Chlorophenol: p-chlorophenol, parachlorophenol
- Chlorophenolthan** *nt:* chlorophenothane, dichlorodiphenyltrichloroethane
- Chlorophyll** *nt:* chlorophyll, chlorophyl
- Chlorophyllase** *f:* chlorophyllase, chlorophyll esterase

- Chloro|phyllin** *nt*: chlorophyllin
Chloro|pie *f*: → *Chloropsie*
Chloro|plast *m*: chloroplast
chloro|priv *adj*: chloroprivic
Chloro|psie *f*: chloropsia, chloropia, green vision
Chloro|quin *nt*: chloroquine
Chloro|sarkom *nt*: → *Chlorom*
Chloro|se *f*: chloranemia, chlorosis, chloremia, chloroanemia, chlorotic anemia, asiderotic anemia, green sickness
Chloro|sisi *f*: → *Chlorose*
Chloro|thiazid *nt*: chlorothiazide
chloro|tisch *adj*: relating to or suffering from chlorosis, chlorotic
Chloro|trialnisi *nt*: chlorotrianisene
Chloro|zyt *m*: chlorocyte
Chlor|phen|alamin *nt*: chlorphenamine
Chlor|phen|ir|lamin *nt*: → *Chlorphenamin*
Chlor|phe|nol *nt*: chlorophenol
p-Chlorphenol: p-chlorophenol, parachlorophenol
Chlor|phe|nol *nt*: chlorophenol
Chlor|phe|nol|tan *nt*: chlorophenothane, clofenotane
Chlor|phen|ox|alamin *nt*: chlorphenoxamine
Chlor|phen|ter|imin *nt*: chlorphentermine
Chlor|pil|krin *nt*: trichlorinitromethane, nitrochloroform
Chlor|pi|pra|zin *nt*: perphenazine
Chlor|prom|iazin *nt*: chlorpromazine
Chlor|prop|amid *nt*: chlorpropamide
Chlor|pro|thi|xen *nt*: chlorprothixene
Chlor|quin|al|dol *nt*: chlorquinaldol
Chlor|tal|lidon *nt*: chlorthalidone
Chlor|te|tra|cy|clin *nt*: chlortetracycline
Chlor|then|ox|iazin *nt*: chlorthenoxazine
Chlor|thy|mol *nt*: chlorothymol, chlorthymol, monochlorothymol
Chlor|ul|reise *f*: → *Chloridurie*
chlorul|re|tisch *adj*: → *chloriduretisch*
Chlor|ver|bin|dung, or|ga|nische *f*: organochlorine
Chlor|ver|lust|di|ar|rhoe *f, pl -rholen*: → *Chlorid-Diarrhoe*
familiäre Chlorverlustdiarrhoe: → *Chlorid-Diarrhö-Syndrom*
Chlor|was|ser *nt*: chlorine water
Chlor|was|ser|stoff *m*: hydrogen chloride
Chlor|zox|al|zon *nt*: chlorzoxazone, 5-chloro-2-benzoxazolol
Chlumsky-Lösung *f*: camphorated mono-parachlorophenol
CHLVPP *Abk.*: Chlorambucil, Vinblastin, Procarbazine, Prednison
CH₂O *Abk.*: freie Wasserclearance
C₃H₆O *Abk.*: Aceton
C₆H₁₄O₆ *Abk.*: Mannit
Cholaina *f, pl -nae*: choana
Chol|al|nal|ait|re|sie *f*: choanal atresia
Chol|al|nal|pol|yp *m*: choanal polyp
Chol|al|nal|tam|pol|nal|de *f*: Bellocq's technique, Bellocq's procedure
Cholaine *f*: → *Choana*
definitive Choanen: definitive choanae
primitive Choanen: primitive choanae
Cholaino|zyt *m*: collar cell, choanocyte
Cholaino|zyt|e *f*: → *Choanozyt*
CHOB *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
CHOD *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason
Chodzko-Reflex *m*: Chodzko's reflex
CH₃OH *Abk.*: Methanol
C₄H₉OH *Abk.*: Butylalkohol
C₆H₅OH *Abk.*: Phenol
Chokes *pl*: (*Caissonkrankheit*) the chokes
Chol. *Abk.*: Cholesterin
Chol-, chol- präf.: → *Chole-*
cholla|gog *adj*: cholagogic, cholagogue
Cholla|gog|um *nt, pl -ga*: cholagogue
Chollä|mie *f*: cholemia, cholehemia
Chollä|mim|etrie *f*: cholelimetry
chollä|misch *adj*: relating to cholemia, cholemic
Chollan *nt*: cholane
Chollan|e|reise *f*: cholaneresis
Cholangi-, cholangi- präf.: → *Cholangio-*
Cholangi|ili|itis *f, pl -tiden*: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
cholangi|ili|tisch *adj*: cholangitic
Cholangio-, cholangio- präf.: bile duct, cholangi(o)-
Cholangio|cho|le|l|e|z|y|sto|cho|le|d|och|le|k|to|mie *f*: cholangiocholecystocholeodochotomy
Cholangio|drain|al|ge *f*: biliary drainage
perkutane transhepatische Cholangio|drain|age: percutaneous transhepatic biliary drainage, percutaneous transhepatic biliary intubation
Cholangio|duo|duo|deno|stomie *f*: cholangioduodenostomy
Cholangio|le|k|t|al|sie *f*: cholangiectasis
Cholangio|en|te|ro|sto|mie *f*: cholangioenterostomy
Cholangio|fi|b|ro|se *f*: cholangiofibrosis
Cholangio|gas|tro|sto|mie *f*: cholangiogastrostomy
cholangio|gen *adj*: cholangiogenous
Cholangio|gra|fie *f*: cholangiography
deszendierende Cholangio|gra|fie: descending cholangiography
direkte Cholangio|gra|fie: direct cholangiography
Cholangio|gra|fie mit direkter endoskopischer Kon|trast|mit|tel|fü|llung: endoscopic retrograde cholangiography
endoskopische aszendierende Cholangio|gra|fie: endoscopic retrograde cholangiography
endoskopische retrograde Cholangio|gra|fie: endoscopic retrograde cholangiography
indirekte Cholangio|gra|fie: indirect cholangiography
intraoperative Cholangio|gra|fie: operative cholangiography
Cholangio|gra|fie mit intravenöser Gabe von Kon|trast|mit|tel: infusion cholangiography
laparoskopische transhepatische Cholangio|gra|fie: laparoscopic transhepatic cholangiography
Cholangio|gra|fie mit Leber|punk|tion und direkter Kon|trast|mit|tel|fü|llung: percutaneous transhepatic cholangiography
perkutane transjugulare Cholangio|gra|fie: percutaneous transjugular cholangiography
Cholangio|gra|fie|ka|the|ter *m*: cholangiography catheter
cholangio|gra|fisch *adj*: relating to cholangiography, cholangiographic
Cholangio|gramm *nt*: cholangiogram
Cholangio|gramm über einen T-Drain: T tube cholangiogram
Cholangio|gra|phie *f*: → *Cholangiografie*
cholangio|gra|phisch *adj*: → *cholangiografisch*
Cholangio|hel|p|at|ti|tis *f, pl -titiden*: cholangiohepatitis
cholangio|hel|p|at|ti|sch *adj*: relating to or marked by cholangiohepatitis
Cholangio|hel|p|at|om *nt*: cholangiohepatoma, hepato-

cholangiocarcinoma
Cholangiojejunostomie *f.*: cholangiojejunostomy
intrahepatische Cholangiojejunostomie: intrahepatic cholangiojejunostomy, hepatic portoenterostomy, hepatoportoenterostomy, portoenterostomy, portojejunostomy
Cholangiolien *pl.*: cholangioles, bile ductules, bile capillaries, biliary ductules
Cholangiolientzündung *f.*: → *Cholangiolitis*
Cholangiolitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the cholangioles, cholangiolitis
cholangiolitisch *adj.*: relating to or marked by cholangiolitis, cholangiolitic
Cholangiom *nt.*: cholangioma
benignes Cholangiom: cholangioadenoma, benign cholangioma, bile duct adenoma
malignes Cholangiom: cholangiocarcinoma, malignant cholangioma, cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma
Cholangiomanometrie *f.*: biliary manometry
endoskopische Cholangiomanometrie: endoscopic biliary manometry
intraoperative Cholangiomanometrie: intraoperative biliary manometry
Cholangiopankreatikograffie *f.*: cholangiopancreatography
Cholangiopankreatikografie mit direkter endoskopischer Kontrastmittelfüllung: endoscopic retrograde cholangiopancreatography
endoskopische retrograde Cholangiopankreatikografie: endoscopic retrograde cholangiopancreatography
Cholangiopankreatikograffisch *adj.*: relating to cholangiopancreatography, cholangiopancreatographic
Cholangiopankreatikographie *f.*: → *Cholangiopankreatikografie*
Cholangiopankreatikographisch *adj.*: → *Cholangiopankreatikographisch*
Cholangiopankreatografie *f.*: → *Cholangiopankreatikografie*
Cholangiopankreatogramm *nt.*: cholangiopancreatogram
Cholangiopankreatographie *f.*: → *Cholangiopankreatografie*
Cholangiopathie *f.*: cholangiopathy
Cholangiophytitiasis *f.*: cholangiophytiasis
Cholangiolaraldiolmanometrie *f.*: contrast radiographic biliary manometry
Cholangioskop *nt.*: cholangioscope
Cholangioskopie *f.*: cholangioscopy, cholangioscopy
endoskopische retrograde Cholangioskopie: endoscopic retrograde cholangioscopy
intraoperative Cholangioskopie: intraoperative cholangioscopy
perkutane transhepatische Cholangioskopie: percutaneous transhepatic cholangioscopy
cholangioskopisch *adj.*: relating to cholangioscopy, cholangioscopic
Cholangiostomie *f.*: cholangiostomy
Cholangiotomie *f.*: cholangiotomy
Cholangitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
akute Cholangitis: nonsuppurative cholangitis, acute cholangitis
chronische Cholangitis mit progredienter Fibrosierung: sclerosing cholangitis
eitrige Cholangitis: suppurative cholangitis, toxic

cholangitis
nicht-eitrige destruierende Cholangitis: chronic non-suppurative destructive cholangitis, primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis
primär-sklerosierende Cholangitis: sclerosing cholangitis
rezidivierende pyogene Cholangitis: recurrent pyogenic cholangitis, Oriental cholangiohepatitis
sklerosierende Cholangitis: → *primär-sklerosierende Cholangitis*
cholangitisch *adj.*: relating to cholangitis, cholangitic
cholangio *gen* *adj.*: → *cholangio*
Chollansäure *f.*: cholanic acid
Chollasikos *nt.*: choleperitoneum, cholascos
Chollat *nt.*: cholate
Chollatsynthetase *f.*: cholate synthetase, cholate thiokinase, chololyl-CoA synthetase
Chole-, **chole-** *präf.*: bile, cholealic, choleic, chole-, chol(o)-
Cholebiliirubin *nt.*: cholebilirubin
Cholecalciferol *nt.*: cholecalciferol, vitamin D₃, calciol
Cholecystitis *f.*, *pl -tittiden*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis
Cholecystitis agyrophilica: cholecystitis agyrophilica
Cholecystitis emphysematosa: pneumocholecystitis, emphysematous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, gaseous cholecystitis
Cholecystitis gangraenosa: gangrenous cholecystitis
Cholecystitis glandularis proliferans: diverticulosis of the gallbladder, adenomyomatosis of gallbladder, adenomatous hyperplasia of gallbladder
Cholecystitis haemorrhagica: hemocholecystitis
cholecystitisch *adj.*: relating to or marked by cholecystitis, cholecystitic
Cholecysto-, **cholecysto-** *präf.*: cholecystic, cholecyst-, cholecysto-
Cholecystoiduoidelnoistomie *f.*: cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy
Cholecystolentelroistomie *f.*: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
Cholecystogastrolroistomie *f.*: cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy
Cholecystolokinin *nt.*: → *Cholezystokinin*
Cholecystokolostomie *f.*: cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy
Choledoch-, **choledoch-** *präf.*: → *Choledoch-*
Choledochektomie *f.*: choledochectomy
Choledochilitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the common bile duct, choledochitis
choledochitisch *adj.*: relating to or marked by choledochitis, choledochitic
Choledocho-, **choledocho-** *präf.*: choledochal, choledoch, choledochus, choledoch(o)-
Choledochcholedochalcholealnoistomie *f.*: → *Choledochcholedochostomie*
Choledochcholedochostomie *f.*: choledochcholedochostomy
Choledochduoidelnoistomie *f.*: choledochoduodenostomy
Choledocholentelroalnoistomie *f.*: → *Choledochoenterostomie*
Choledocholentelroistomie *f.*: choledochoenterostomy
Choledochogastrolroistomie *f.*: choledochogastrostomy
Choledochograffie *f.*: choledochography

- choleldolcholgrafisch** *adj*: relating to choledochography, choledochographic
- Choleldolcholgramm** *nt*: choledochogram
- Choleldolcholgraphie** *f*: → *Choledochografie*
- choleldolcholgraphisch** *adj*: → *Choledochografisch*
- Choleldolcholhepatoistomie** *f*: choledochohepatosomy
- Choleldolcholilleoistomie** *f*: choledocholeostomy
- Choleldolcholjejunostomie** *f*: choledochojejunostomy
- Choledochojejunostomie mit Roux-Y-Anastomose**: Roux-en-Y choledochojejunostomy
- Choleldolcholith** *m*: choledochal stone, choledochal calculus, choledocholith
- Choleldolcholithiasis** *f*, *pl -ses*: common duct stones, choledocholithiasis
- Choleldolcholithotomie** *f*: choledocholithotomy
- Choleldolcholithotripsie** *f*: choledocholithotripsy, choledocholithotripsy
- Choleldolchorrhalphie** *f*: → *Choledochorrhaphie*
- Choleldolchorrhalphie** *f*: choledochorrhaphy
- Choleldolchoskop** *nt*: choledochoscope
- Choleldolchoskopie** *f*: choledochoscopy
- endoskopische retrograde Choledochoskopie**: endoscopic retrograde choledochoscopy
- intraoperative Choledochoskopie**: intraoperative choledochoscopy
- choleldolcholskopisch** *adj*: relating to choledochoscopy, choledochoscopic
- Choleldolcholstomie** *f*: choledochostomy
- Choleldolcholstomie** *f*: choledochotomy, choledochendysis
- Choleldolchozelle** *f*: type III choledochal cyst, choledochocele
- Choleldochus** *m*: choledochus, choledochal duct, choledoch, common bile duct, choledochous duct, common duct, common gall duct
- Choledochus-Darm-Fistel** *f*: choledochointerostomy
- Choleldochusdivertikel** *nt*: choledochal diverticulum
- Choledochus-Dünndarm-Fistel** *f*: → *Choledochointerostomie*
- Choledochus-Duodenum-Fistel** *f*: choledochoduodenostomy
- Choleldochusentfernung** *f*: choledochectomy
- Choleldochusentzündung** *f*: → *Choledochitis*
- Choleldochusieröffnung** *f*: choledochotomy, choledochendysis
- Choleldochusexzision** *f*: choledochectomy
- Choleldochusfistel** *f*: choledochostomy
- Choleldochusgalle** *f*: common duct bile, A bile
- Choledochus-Ileum-Fistel** *f*: choledocholeostomy
- Choledochus-Jejunum-Fistel** *f*: choledochojejunostomy
- Choleldochuskarzinom** *nt*: carcinoma of the choledochal duct, carcinoma of common bile duct
- Choledochus-Leber-Fistel** *f*: choledochohepatosomy
- Choledochus-Magen-Fistel** *f*: choledochogastrostomy
- Choleldochusnaht** *f*: choledochorrhaphy
- Choleldochusplastik** *f*: choledochoplasty
- Choleldochusresektion** *f*: choledochectomy
- Choleldochusrevision** *f*: common duct exploration
- Choleldochusstein** *m*: → *Choledocholith*
- Choleldochussteinentfernung** *f*: choledocholithotomy
- Choleldochussteinose** *f*: stenosis of the choledochus, choledochiarctia
- Choleldochussteilentfernung** *f*: choledochectomy
- Choleldochuszyste** *f*: choledochal cyst, choledochus cyst
- polyzystische Choledochuszysten**: diverticulosis of the common bile duct, polycystic biliary disease, type IV choledochal cysts
- Choleldoglobin** *nt*: choleglobin, verdohemoglobin, green hemoglobin, bile pigment hemoglobin, biliverdoglobin
- Choleldografie** *f*: cholangiography
- Choleldgraphie** *f*: → *Cholegrafie*
- Choleldhämothorax** *m*: choleohemothorax
- Choleldinsäuren** *pl*: choleic acids
- Choleldkalziferol** *nt*: → *Cholecalciferol*
- Choleldkielitikum** *nt*, *pl -ka*: cholecystagogue, cholagogue, cholecystokinetic agent
- choleldkielitisch** *adj*: cholecystagogic, cholecystogogic, cholecystokinetic
- Choleldlith** *m*: gallstone
- Choleldlith-, choleldlith- präf**: → *Choleldlitho-*
- Choleldlithiasis** *f*, *pl -ses*: cholelithiasis, gallstone disease
- Choleldlithiasis mit Steinen im Ductus choledochus**: common duct stones, choledocholithiasis
- Choleldlitho-, choleldlitho- präf**: gallstone, cholelithic, cholelithic
- Choleldlitholyse** *nt*: cholelitholysis
- Choleldlitholytikum** *nt*, *pl -ka*: cholelitholytic
- Choleldlithotomie** *f*: cholelithotomy
- Choleldlithotripsie** *f*: cholelithotripsy, cholelithotripsy
- Choleldmeis** *f*: cholemesis
- Choleldpalthie** *f*: cholepathia
- Choleldperitoneum** *nt*: choleperitoneum, cholascos, bile ascites
- Choleldperitonitis** *f*, *pl -tiden*: choleperitonitis, biliary peritonitis, bile peritonitis
- choleldperitonitisch** *adj*: relating to or marked by choleperitonitis, choleperitonitic
- Choleldpoiese** *f*: formation of bile, cholepoiesis, cholopoiesis
- choleldpoietisch** *adj*: relating to cholepoiesis, cholepoietic, chologenic, chologenic
- Choleldprasin** *nt*: choleprasin
- Choleldra** *f*: cholera
- Cholera aestiva**: summer cholera
- Cholera asiatica**: → *klassische Cholera*
- einheimische Cholera**: → *Cholera nostras*
- Cholera epidemica**: → *klassische Cholera*
- Cholera fulminans**: → *Cholera sicca*
- Cholera gravis**: cholera gravis
- Cholera indica**: → *klassische Cholera*
- Cholera infantum**: cholera infantum, epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea
- klassische Cholera**: classic cholera, Asiatic cholera
- Cholera nostras**: cholera nostras
- Cholera orientalis**: → *klassische Cholera*
- pankreatische Cholera**: Verner-Morrison syndrome, pancreatic cholera, WDHA syndrome
- Cholera sicca**: dry cholera
- Cholera siderans**: → *Cholera sicca*
- unechte Cholera**: → *Cholera nostras*
- choleldraähnlich** *adj*: resembling cholera, choleraform, choleroïd
- choleldraarlig** *adj*: → *choleraähnlich*
- Choleldraldiarrhö** *f*, *pl -rhöen*: cholera
- Choleldralentelotoxin** *nt*: → *Choleraegen*
- choleldraformig** *adj*: → *choleraähnlich*
- Choleldralgen** *nt*: Vibrio cholerae enterotoxin, cholera toxin, choleraegen
- Cholera-Impfstoff** *m*: cholera vaccine
- Choleldraimpfung** *f*: cholera vaccination
- Choleldralphage** *m*: cholera phage
- Cholera-Rotreaktion** *f*: cholera-red reaction
- Cholera-Syndrom** *nt*: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*
- Choleldraltyphoid** *nt*: typhoid cholera
- Cholera-Vakzine** *f*: cholera vaccine
- Choleldralvibrionen** *pl*: Koch's bacillus, cholera bacillus,

comma bacillus, cholera vibrio, Vibrio cholerae, Vibrio comma

Chollereise *f*: choleresis

Cholleiretilikum *nt, pl -ka*: cholaretic, cholaretic agent

cholleireitisch *adj*: relating to choleresis, cholaretic

cholleiriform *adj*: cholericform, cholericoid

Cholleiriker *m*: choleric person

Cholleirine *f*: → *Choleradiarrhö*

chollerisch *adj*: choleric; (*fig.*) bilious

Chollerirhalgie *f*: cholerrhagia

Chollesitan *nt*: cholestane

Chollesitanol *nt*: cholestanol, dihydrocholesterol

β-Chollesitanol: beta-cholestanol

Chollesitase *f*: cholestasis, cholestasia

benigne rekurrierende intrahepatische Cholestase: familial intrahepatic cholestasis

extrahepatische Cholestase: extrahepatic cholestasis

hepatozelluläre Cholestase: hepatocellular cholestasis

intrahepatische Cholestase: hepatocellular cholestasis, intrahepatic cholestasis

posthepatische Cholestase: posthepatic cholestasis

prähepatische Cholestase: prehepatic cholestasis

Chollesitaiselndrom *nt*: → *Cholestase*

chollesitalisch *adj*: relating to cholestasis, cholestatic

Chollesitelatom *nt*: cholesteatoma, pearl tumor, pearly tumor

kongenitales Cholesteatom: congenital cholesteatoma, occult cholesteatoma

okkultes Cholesteatom: congenital cholesteatoma, occult cholesteatoma

posttraumatisches Cholesteatom: post-traumatic cholesteatoma

primäres Cholesteatom: primary cholesteatoma

sekundäres Cholesteatom: secondary cholesteatoma

traumatisches Cholesteatom: traumatic cholesteatoma

chollesitelatolmaltös *adj*: relating to cholesteatoma, cholesteatomatous

Chollesitelatolse *f*: → *Cholesteatosis*

Chollesitelatolosis *f, pl -ses*: cholesteatosis

Cholesteatosis vesicae: gallbladder cholesteatosis, gallbladder colesterolosis, gallbladder lipoidosis

Cholesteatosis vesicularis: → *Cholesteatosis vesicae*

Chollesitelraise *f*: → *Cholesterinesterase*

Chollesitelrin *nt*: cholesterol, cholesterin

endogenes Cholesterin: endogenous cholesterol

exogenes Cholesterin: exogenous cholesterol

Chollesitelrinialcyltransferaise *f*: cholesterol acyltransferase

Chollesitelrinalse *f*: → *Cholesterinesterase*

Chollesitelrinlausscheidung im Harn *f*: cholesteroluria, cholesterinuria

verstärkte Cholesterinausscheidung: cholesterolerisis

Chollesitelrinbildung *f*: cholesterogenesis; (*Leber*) cholesteroloipoiesis

Chollesitelrinembolie *f*: → *Cholesterinkristallembolie*

Chollesitelrinles/ter *pl*: cholesterol ester

Chollesitelrinlesitelraise *f*: cholesterol esterase, cholesterolase

Chollesitelrinles/terhydrolaise *f*: → *Cholesterinesterase*

Chollesitelrinles/terman/gerl, falmilliärer *m*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency

Chollesitelrinles/terspeicherkrankheit *f*: cholesterol ester storage disease

Chollesitelrinles/tersturz *m*: cholesterolerstersturz

Chollesitelringranulom *nt*: cholesterol granuloma

Chollesitelrinkristallembolie *f*: cholesterol embolism

Chollesitelrinmischsteine *pl*: metabolic calculi

Chollesitelrinolse *f*: cholesterosis, cholesterinosis, cholesterolosis

Chollesitelrinpigmentkalkstein *m*: cholesterol-pigment-calcium stone, cholesterol-pigment-calcium calculus

Chollesitelrinsenker *m*: anticholesteremic, anticholesterolemic

Cholesterinspiegel-senkend *adj*: anticholesteremic, anticholesterolemic

Chollesitelrinstein *m*: cholesterol calculus, metabolic calculus, cholesterol stone

Chollesitelrinsynthese *f*: cholesterogenesis

Cholesterin-Synthese-Enzym-Hemmer *pl*: HMG-CoA reductase inhibitor

Chollesitelrintransport, reverteriser *m*: reverse cholesterol transport

Chollesitelrinulrie *f*: cholesteroluria, cholesterinuria

Chollesitelol *nt*: → *Cholesterin*

Chollesitelolosis *f*: cholesteatosis

Chollesityralmin *nt*: cholestyramine

Cholleszintigrafie *f*: cholescintigraphy

cholleszintigrafisch *adj*: relating to cholescintigraphy, cholescintigraphic

Cholleszintigramm *nt*: cholescintigram

Cholleszintigrafie *f*: → *Cholezintigrafie*

cholleszintigrafisch *adj*: → *cholezintigrafisch*

Cholletellin *nt*: choletelin, bilixanthin, bilixanthine

Chollethorax *m*: cholothorax

Chollezialin *nt*: bilicyanin, cholecyanin, cholocyanin

Cholezyst-, cholezyst- präf.: → *Cholezysto-*

Cholezysttaigolm *nt, pl -ga*: → *Cholekinetikum*

Cholezystallgie *f*: cholecystalgia

Cholezystialtonie *f*: cholecystatony

Cholezystichollanigiografe *f*: → *Cholezystcholangiografie*

cholezystichollanigiografisch *adj*: → *cholezystcholangiografisch*

Cholezystichollanigiogramm *nt*: → *Cholezystcholangiogramm*

Cholezystichollanigiografie *f*: → *Cholezystcholangiografie*

cholezystichollanigiografisch *adj*: → *cholezystcholangiografisch*

Cholezystektalsie *f*: cholecystectasia

Cholezystektomie *f*: cholecystectomy

antegrade Cholezystektomie: antegrade cholecystectomy

elektrochirurgische Cholezystektomie: electrocholecystectomy

retrograde Cholezystektomie: retrograde cholecystectomy

Cholezystenitelrolinalstolmoise *f*: → *Cholezystoenteroanastomose*

Cholezystenitelrolstolmie *f*: → *Cholezystoenteroanastomose*

Cholezystenitelrorhaphie *f*: → *Cholezystoenterorrhaphie*

Cholezystenitelrorrhaphie *f*: → *Cholezystoenterorrhaphie*

Cholezystenitelrostomie *f*: → *Cholezystoenterostomie*

Cholezystitis *f, pl -titiiden*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis

absteigende Cholezystitis: → *deszendierende Cholezystitis*

akute Cholezystitis: acute cholecystitis

alkaluläre Cholezystitis: calculous cholecystitis

aszendierende Cholezystitis: ascending cholecystitis

aufsteigende Cholezystitis: ascending cholecystitis

autodigestive Cholezystitis: autodigestive cholecystitis

chronische Cholezystitis: chronic cholecystitis

- deszendierende Cholezystitis: descending cholecystitis
- emphysematöse Cholezystitis: emphysematous cholecystitis, gaseous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, pneumocholecystitis
- eosinophile Cholezystitis: eosinophilic cholecystitis
- gangränöse Cholezystitis: gangrenous cholecystitis
- hämorrhagische Cholezystitis: hemocholecystitis
- katarrhalische Cholezystitis: catarrhal cholecystitis
- nicht-steinbedingte Cholezystitis: acalculous cholecystitis
- cholezystitisch** *adj*: relating to or marked by cholecystitis, cholecystitic
- Cholezysto-**, **cholezysto-** *präf*: cholecystic, cholecyst-, cholecysto-
- Cholezystocholangiografie** *f*: cholecystocholangiography
- Cholezystocholangiografie mit intravenöser Gabe von Kontrastmittel: i.v. cholecystocholangiography
- Cholezystocholangiogramm** *nt*: cholecystocholangiogram
- Cholezystocholangiographie** *f*: → *Cholezystocholangiografie*
- Cholezystocholangiopathie** *f*: cholecystocholangiopathy
- Cholezystoduodenostomie** *f*: cholecystoduodenostomy, duodenocholecystostomy, cholecystoduodenal fistula
- Cholezystointelroiainalstomie** *f*: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Cholezystointelroiainalstomie** *f*: → *Cholezystoenteroanastomose*
- Cholezystointelroiainalstomie** *f*: → *Cholezystoenterorrhaphie*
- Cholezystointelroiainalstomie** *f*: cholecystenterorrhaphy
- Cholezystointelroiainalstomie** *f*: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Cholezystogastrostomie** *f*: → *Cholezystogastrostomie*
- Cholezystogastrostomie** *f*: cholecystogastric fistula, cholecystogastric fistula, cholecystogastric fistula, cholecystogastric fistula, cholecystogastric fistula, cholecystogastric fistula
- Cholezystografie** *f*: cholecystography
- Cholezystografisch** *adj*: relating to cholecystography, cholecystographic
- Cholezystogramm** *nt*: cholecystogram
- intravenöses Cholezystogramm: intravenous cholecystogram
- orales Cholezystogramm: oral cholecystogram
- Cholezystografie** *f*: → *Cholezystografie*
- Cholezystografisch** *adj*: → *Cholezystografisch*
- Cholezystoileostomie** *f*: cholecystoileostomy
- Cholezystointestinal** *adj*: relating to gallbladder and intestine, cholecystointestinal, cholecystenteric, cholecystoenteric
- Cholezystojejunostomie** *f*: cholecystojejunostomy
- Cholezystokinin** *nt*: cholecystokinin, pancreozymin
- Cholezystokolostomie** *f*: cholecystocolonic fistula, colcholecystostomy, cholecystocolostomy, cystocolostomy
- Cholezystolithiasis** *f*, *pl -ses*: cholecystolithiasis
- Cholezystolithotomie** *f*: cholecystolithotomy
- Cholezystolithotripsie** *f*: cholecystolithotripsy
- Cholezystopyelostomie** *f*: → *Cholezystopyelostomie*
- Cholezystopathie** *f*: cholecystopathy
- Cholezystopexie** *f*: cholecystopexy
- Cholezystoptose** *f*: → *Choleptose*
- Cholezystopyelostomie** *f*: cholecystopyelostomy, cholecystnephrostomy, cholecystonephrostomy
- Cholezystorrhaphie** *f*: → *Cholezystorrhaphie*
- Cholezystorrhaphie** *f*: cholecystorrhaphy
- Cholezystosonographie** *f*: gallbladder sonography, cholecystosonography
- Cholezystosonographie** *f*: → *Cholezystosonografie*
- Cholezystostomie** *f*: cholecystostomy, cholecystendysis
- Cholezystostomie** *f*: cystifelleotomy, laparocholecystotomy, cholecystomy, cholecystotomy
- Cholin** *nt*: choline, sinkaline
- Cholinacetylase** *f*: choline acetyltransferase, choline acetylase
- Cholinacetyltransferase** *f*: → *Cholinacetylase*
- cholinerg** *adj*: cholinergic
- Cholinergikum** *nt*, *pl -ka*: cholinergic
- cholinergisch** *adj*: → *cholinerg*
- Cholinester** *m*: cholinester
- Cholinesterase** *f*: cholinesterase
- β-Cholinesterase**: → *unspezifische Cholinesterase*
- echte Cholinesterase**: acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I
- Typ I-Cholinesterase**: → *echte Cholinesterase*
- Typ II-Cholinesterase**: → *unspezifische Cholinesterase*
- unechte Cholinesterase**: → *unspezifische Cholinesterase*
- unspezifische Cholinesterase**: benzoylcholinesterase, butyrylcholinesterase, butyrylcholine esterase, pseudocholinesterase, nonspecific cholinesterase, acylcholine acylhydrolase, serum cholinesterase, unspecific cholinesterase
- Cholinesterasehemmer** *m*: cholinesterase inhibitor, acetylcholinesterase inhibitor, anticholinesterase
- Cholinesterasehemmer** *m*: → *Cholinesterasehemmer*
- Cholinesteraseaktivator** *pl*: cholinesterase reactivators
- Cholinesterasetest** *m*: cholinesterase test
- Cholin kinase** *f*: choline kinase, choline phosphokinase
- Cholinolytikum** *nt*, *pl -ka*: cholinolytic
- cholinolytisch** *adj*: cholinolytic
- Cholinomimetikum** *nt*, *pl -ka*: cholinomimetic agent
- cholinomimetisch** *adj*: cholinomimetic
- cholinozeptiv** *adj*: cholinoceptive
- Cholinozeptor** *m*: cholinoreceptor, cholinergic receptor, cholinoreceptor
- Cholinozeptorblockade** *f*: cholinergic blockade
- Cholinozeptorblockade** *f*: → *Cholinozeptorblockade*
- Cholinozeptorblocker** *pl*: cholinergic blocker, cholinergic blocking agent
- cholinozeptiv** *adj*: cholinoceptive
- Cholinozeptor** *m*: → *Cholinozeptor*
- Cholinphosphoglycerid** *nt*: choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine
- Cholinphosphotransferase** *f*: cholinephosphotransferase
- Cholin salicylat** *nt*: choline salicylate
- Cholin succinat** *nt*: suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine
- Cholintheophyllinat** *nt*: choline theophyllinate, otriphylline
- Cholo-**, **cholo-** *präf*: → *Chole-*
- Choleptose** *f*: choleoptosis
- Cholorrhoe** *f*, *pl -rhoien*: cholorrhoea, hepatorrhoea
- Cholestase** *f*: → *Cholestase*
- Cholsäure** *f*: cholic acid

Chollurie *f*: choluria, choleuria, biliuria

chollurisch *adj*: relating to or marked by choluria, choluric

Chompret-Raspatorium *nt*: Chompret's elevator

Chondr-, chondr- *präf.*: → *Chondro-*

chondral *adj*: relating to cartilage, cartilaginous, chondral, chondric

Chondrallgie *f*: → *Chondrodynie*

Chondralloloplaisie *f*: → *Chondrodystrophie*

Chondrekittomie *f*: chondrectomy

Chondri-, chondri- *präf.*: → *Chondro-*

Chondrin *nt*: chondrin

Chondriolom *nt*: chondriosome, chondrosome, mitochondrion, plasmosome, bioblast

Chondritis *f, pl -tiden*: inflammation of cartilage, chondritis

chondritisch *adj*: relating to or marked by chondritis, chondritic

Chondro-, chondro- *präf.*: chondral, chondric, cartilaginous, chondr(o)-

Chondroidelom *nt*: adenochondroma, chondroadenoma

Chondrolalloloplaisie *f*: → *Chondrodystrophie*

Chondroangiom *nt*: chondroangioma

Chondroblast *m*: chondroblast, chondroblast

Chondroblastom *nt*: chondroblastoma, Codman's tumor, benign chondroblastoma

epiphysäres Chondroblastom: chondroblastoma, Codman's tumor, benign chondroblastoma

Chondrocalcinos *f, pl -ses*: → *Chondrokalzinose*

Chondrocalcinos polyarticularis: articular chondrocalcinos

Chondrocranium *nt*: → *Chondrokranium*

Chondrocyt *m*: chondrocyte, cartilage cell, cartilage corpuscle

Chondrodermatitis *f, pl -titiden*: inflammation of cartilage and skin, chondrodermatitis

Chondrodermatitis nodularis circumscripta heliis: Winkler's disease

Chondrodermatitis nodularis heliis: Winkler's disease

chondrodermatitisch *adj*: relating to or marked by chondrodermatitis, chondrodermatitic

Chondrodynia *f*: → *Chondrodynie*

Chondrodynie *f*: pain in a cartilage, chondrodynia, chondralgia

Chondrodysplasia *f*: chondrodysplasia

Chondrodysplasia calcificans congenita: → *Chondrodystrophia calcificans congenita*

Chondrodysplasia calcificans congenita, autosomaldominante Form: Conradi-Hünemann syndrome

Chondrodysplasia ectodermica: chondroectodermal dysplasia, Ellis-van Creveld syndrome

Chondrodysplasia fetalis (Kaufmann): fetal chondrodystrophia, fetal rickets, fetal chondrodysplasia, achondroplasia, achondroplasty

Chondrodysplasia metaphysaria: metaphyseal chondrodysplasia

Chondrodysplasia metaphysaria Typ McKusick: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

Chondrodysplasia punctata: → *Chondrodysplasia punctata-Syndrome*

Chondrodysplasia punctata embryopathica: embryopathic chondrodysplasia punctata

rhizomele Chondrodysplasia punctata: rhizomelic chondrodysplasia punctata

X-gebundene Chondrodysplasia punctata: → *Chondrodystrophia calcificans congenita*

Chondrodysplasia-punctata-Syndrome *pl*: stippled epiphysis syndromes

Chondrodysplasia *f*: chondrodysplasia

abortive Form der Chondrodysplasia: chondrohypoplasia

Chondrodysplasia-Hämangiom-Syndrom *nt*: Maffucci's syndrome

chondrodystroph *adj*: relating to or marked by chondrodystrophy, chondrodystrophic

Chondrodystrophia *f*: chondrodystrophy, chondrodystrophia

Chondrodystrophia calcificans congenita: Conradi's syndrome, Conradi's disease, stippled epiphysis, hypoplastic fetal chondrodystrophia, hypoplastic fetal chondrodystrophia

Chondrodystrophia fetalis (Kaufmann): fetal chondrodystrophia, fetal rickets, fetal chondrodysplasia, achondroplasia, achondroplasty

Chondrodystrophia myotonica: chondrodystrophic myotonia

Chondrodystrophia myotonica: chondrodystrophic myotonia

Chondrodystrophia *f*: chondrodystrophy, chondrodystrophia

fetale Chondrodystrophia: fetal chondrodystrophia, fetal chondrodysplasia, fetal rickets, achondroplasia, achondroplasty

hyperplastische Chondrodystrophia: hyperplastic chondrodystrophy

hypoplastische Chondrodystrophia: hypoplastic chondrodystrophy

Chondrodystrophiker *m*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf

Chondrodystrophikerin *f*: achondroplastic dwarf, chondrodystrophic dwarf

chondrodystrophisch *adj*: → *chondrodystroph*

Chondroektodermaldysplasia *f*: chondroectodermal dysplasia, Ellis-van Creveld syndrome

Chondroendotheliom *nt*: chondroendothelioma

chondroepiphysal *adj*: relating to epiphyseal cartilages, chondroepiphysal

Chondroepiphysitis *f, pl -tiden*: inflammation of the epiphyseal cartilages, chondroepiphysitis

chondroepiphysitisch *adj*: relating to or marked by chondroepiphysitis, chondroepiphysitic

Chondrofibrom *nt*: chondrofibroma, chondromyxoid fibroma

chondrogen *adj*: chondrogenic, chondrogenous

Chondrogenese *f*: chondrification, chondrogenesis, chondrogeny

Chondroglycoprotein *nt*: chondromucoprotein

Chondrohypoplasie *f*: chondrohypoplasia

Chondroid *nt*: chondroid, cartilage ground substance

chondroid *adj*: resembling cartilage, chondroid, chondritic, cartilaginiform, cartilaginoid

Chondroitinsulfat *nt*: chondroitin sulfate

Chondroitin-4-Sulfat: chondroitin sulfate A, chondroitin-4-sulfate

Chondroitin-6-Sulfat: chondroitin sulfate C, chondroitin-6-sulfate

Chondroitinsulfat A: chondroitin sulfate A, chondroitin 4-sulfate

Chondroitinsulfat B: chondroitin sulfate B, dermatan sulfate

Chondroitinsulfat C: chondroitin sulfate C, chondroitin 6-sulfate

Chondroitinsulfatase *f*: chondroitin sulfatase, galactosamine-6-sulfat sulfatase, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase

Chondrokalzinose *f*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, CPPD crystal deposition disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, calcium pyrophosphate dihydrate crystal deposition disease

Chondrokalzinose-Arthropathie *f*: → *Chondrokalzinose*

Chondrokalzinose-Krankheit *f*: → *Chondrokalzinose*

Chondrokalzinose-Spondylopathie *f*: chondrocalcinosis spondylopathy

Chondrokalzinose-Syndrom *nt*: → *Chondrokalzinose*

Chondrokarzinom *nt*: chondrocarcinoma

Chondroklast *m*: chondroclast

chondrokostal *adj*: relating to costal cartilages and ribs, chondrocostal

Chondrokostal-Präkordialsyndrom *nt*: precordial costochondral syndrome, precordial pain syndrome

Chondrokranium *nt*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium

Chondroliipom *nt*: chondroliipoma

Chondrolyse *f*: chondrolysis

Chondroma *nt*: chondroma

Chondrom mit drüsigen Strukturen: adenochondroma, chondroadenoma

echtes Chondrom: enchondroma, enchondrosis, central chondroma, true chondroma

Chondrom mit fibrösen Anteilen: fibrochondroma

heterotopes Chondrom: heterotopic chondroma

juxtakortikales Chondrom: juxtacortical chondroma, parosseous chondroma, periosteal chondroma

multiple Chondrome: chondromatosis, multiple chondromas

ossifizierendes Chondrom: ossifying chondroma

paraossales Chondrom: → *juxtakortikales Chondrom*

periostales Chondrom: → *juxtakortikales Chondrom*

peripheres Chondrom: peripheral chondroma, enchondroma, echondrosis

verknöchernes Chondrom: osteochondral exostosis, osteochondroma, osteochondrophyte, osteochondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma

verschleimtes Chondrom: chondromyxoma, chondromyxoid fibroma

zentrales Chondrom: → *echtes Chondrom*

zystisches Chondrom: cystic chondroma

Chondrolma *nt, pl -malta*: → *Chondrom*

Chondroma sarcomatosum: chondrosarcoma, malignant enchondroma

Chondromallacia *f*: → *Chondromalazie*

Chondromalacia patellae: chondromalacia patellae, chondromalacia of the patella, retropatellar chondropathy, retropatellar osteoarthritis

Chondromallaizie *f*: chondromalacia

systematisierte Chondromalazie: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis

chondromiarstig *adj*: → *chondromatös*

chondromaltös *adj*: relating to cartilage, chondromatous

Chondromaltose *f*: chondromatosis, multiple chondromas

artikuläre Chondromatose: → *synoviale Chondromatose*

halbseitige multiple Chondromatose: enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma

synoviale Chondromatose: synovial chondromatosis

Chondromer *m*: chondromere

Chondrometaplasie *f*: chondrometaplasia

Chondromulcoprotein *nt*: chondromucoprotein

Chondromulkoid *nt*: chondromucoid, chondromucin

Chondromyom *nt*: chondromyoma

Chondromyoxofibrosarkom *nt*: chondromyxofibrosarcoma

Chondromyloxom *nt*: chondromyxoma, chondromyxoid fibroma

Chondromyloxosarkom *nt*: chondromyxosarcoma

Chondron *nt*: chondrone

Chondronekrose *f*: chondronecrosis

chondro-ossär *adj*: relating to cartilage and bone, chondro-osseous

Chondroositeloarthritis *f*: chondro-osteoarthritis

Chondroositeloidystrophie *f*: chondro-osteodystrophy, osteochondrodystrophy

Chondroositelom *nt*: osteochondroma, osteochondral exostosis, osteochondrophyte, osteochondroma

Chondroositelonekrose *f*: epiphyseal ischemic bone necrosis, epiphyseal ischemic necrosis, aseptic osteochondrosis

Chondroositelosarkom *nt*: chondro-osteosarcoma

Chondropathia *f*: → *Chondropathie*

Chondropathia patellae: chondropathia patellae

Chondropathia tuberosa: Tietze's disease, Tietze's syndrome, peristernal perichondritis, galactosamin

Chondropathie *f*: chondropathy, chondropathia

Chondrophyt *m*: chondrophyte

Chondroplasia *f*: chondroplasia

Chondroplast *m*: → *Chondroblast*

Chondroplastik *f*: chondroplasty

Chondroporose *f*: chondroporosis

Chondroprotein *nt*: chondroprotein, chondroprotein

Chondrosialmin *nt*: chondrosamine, galactosamine

Chondrosarcoma *nt, pl -malta*: → *Chondrosarkom*

Chondrosarkom *nt*: sarcoenchondroma, chondrosarcoma, malignant enchondroma

hellzelliges Chondrosarkom: clear cell chondrosarcoma

mesenchymales Chondrosarkom: mesenchymal chondrosarcoma

peripheres Chondrosarkom: peripheral chondrosarcoma

primäres Chondrosarkom: primary chondrosarcoma

sekundäres Chondrosarkom: secondary chondrosarcoma

zentrales Chondrosarkom: enchondrosarcoma, central chondrosarcoma

chondrosarkomaltös *adj*: relating to chondrosarcoma, chondrosarcomatous

Chondrosarkomaltose *f*: chondrosarcomatosis

Chondrose *f*: chondrosis

Chondrosin *nt*: chondrosin, chondrosine

Chondrosis *f, pl -ses*: chondrosis

Chondrosis intervertebralis: intervertebral chondrosis

Chondrosterneoplastik *f*: chondrosternoplasty

Chondrotom *nt*: cartilage knife, chondrotome, enchondrotome

Chondrotomie *f*: chondrotomy

chondroxiphoid *adj*: relating to the xiphoid process, chondroxiphoid

Chondrozyt *m*: chondrocyte, cartilage cell, cartilage corpuscle

CHOP *Abk.*: 1. Cyclophosphamid, Hydroxydaunomycin,

Oncovin, Prednisolon **2.** Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

Chopart-Amputation *f.*: Chopart's amputation, Chopart's mediotarsal amputation, Chopart's operation, mediotarsal amputation

Chopart-Exartikulation *f.*: → *Chopart-Amputation*

Chopart-Gelenklinie *f.*: Chopart's articulation/joint, transverse tarsal articulation/joint, midtarsal joint

Chopart-Operation *f.*: → *Chopart-Amputation*

CHOPBLEO *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin

CHOPE *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Etoposid

Chor-, chor- präf.: → *Chorio-*

Choriangiom *nt.*: chorioangioma, chorangioma

Chorda *f.*, *pl -dae*: cord, chorda **unter der Chorda (liegend)** subchordal, subnotochordal

Chorda dorsalis: chorda dorsalis, notochord, definitive notochord

Chorda obliqua: oblique cord, oblique ligament of elbow joint, Weitbrecht's ligament, Weitbrecht's cord, Cooper's ligament, round ligament of elbow joint

Chorda obliqua membranae interossei antebrachii: oblique cord of interosseous membrane of forearm

Chordae tendinae cordis: tendinous cords of heart

Chorda tympani: cord of tympanum, tympanichord, chorda tympani, chorda tympani nerve

Chorda umbilicalis: navel string, umbilical cord

Chorda urachi: median umbilical ligament

Chordafaldeenabriss *m.*: chorda tendinae rupture

Chordafallete *f.*: fold of chorda tympani

Chordafortsatz *m.*: notochordal plate, notochordal process, head process

Chordalkanal *m.*: chorda tympani canal

chordal *adj.*: relating to chorda, chordal

Chordalscheide *f.*: perichord

Chordalta *pl.*: Chordata

Chordektomie *f.*: chordectomy, cordectomy

Chorditis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of a (vocal) cord, chorditis

Chorditis vocalis: chorditis

Chorditis vocalis inferior: chronic subglottic laryngitis

chorditisch *adj.*: relating to or marked by chorditis, chorditic

Chordoblastom *nt.*: chordoblastoma

Chordom *nt.*: chordoma, chordocarcinoma, chordoepithelioma, chordosarcoma, notochordoma

chondroides Chordom: chondroid chordoma

Chordopexie *f.*: chordopexy, cordopexy

Chordopoxvirilinae *pl.*: Chordopoxvirinae

Chordotomie *f.*: **1.** cordotomy, cordotomy **2.** cordotomy, cordotomy

direkte Chordotomie: direct chordotomy

offene Chordotomie: open chordotomy

perkutane Chordotomie: percutaneous chordotomy

Chordozentese *f.*: chordocentesis

Chorea *f.*: chorea

Chorea chronica progressiva hereditaria: → *Chorea Huntington*

einseitige Chorea: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea

Chorea electrica: Dubini's disease, Dubini's chorea, electric chorea, electrolepsy

Chorea festinans: dancing chorea, dancing disease, procursive chorea

Chorea gravidarum: chorea in pregnancy

halbseitige Chorea: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea

Chorea Huntington: Huntington's chorea, Huntington's disease, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Chorea in der Schwangerschaft: chorea in pregnancy

Chorea infectiosa: → *Chorea minor*

Chorea juvenilis: → *Chorea minor*

Chorea major: → *Chorea Huntington*

Chorea minor: Sydenham's chorea, acute chorea, simple chorea, rheumatic chorea, juvenile chorea, St. Guy's dance, St. Anthony's dance, St. Vitus' dance

Chorea minor Sydenham: → *Chorea minor*

Chorea mollis: limp chorea

nicht-hereditäre Chorea: → *senile Chorea*

Chorea rheumatica: → *Chorea minor*

senile Chorea: senile chorea, chronic progressive nonhereditary chorea

Chorea simplex: → *Chorea minor*

choirealähnlich *adj.*: → *choreatiform*

choirealartig *adj.*: → *choreatisch*

choirealtilform *adj.*: resembling chorea, choreiform, choreoid

choirealtisch *adj.*: relating to chorea, choreic, choreal, choreatic

choireilform *adj.*: → *choreatiform*

choireolaltheitoid *nt.*: relating to choreoathetosis, choreoathetoid

Choireolaltheitose *f.*: choreoathetosis

Choireolphrenie *f.*: choreophobia

Choresitom *nt.*: → *Choristom*

chorial *adj.*: relating to the chorion, chorial, chorionic

Chorio-, chorio- präf.: chorial, chorionic, chorio-

Chorioaladelnom *nt.*: chorioadenoma

destruierendes Chorioadenom: metastasizing mole, malignant mole, invasive mole

Chorioalallantois *f.*: chorioallantois, chorioallantoic membrane

Chorioalallantolisikkultur *f.*: chorioallantoic culture

Chorioalallantolisemembran *f.*: chorioallantois, chorioallantoic membrane

Chorioalaminionilitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the fetal membranes, chorioamnionitis

Chorioalaminionilitisch *adj.*: relating to or marked by chorioamnionitis, chorioamnionitic

Chorioangioliolifibrom *nt.*: chorioangiofibroma

Chorioangiom *nt.*: chorioangioma, chorangioma

Chorioblastom *nt.*: → *Chorionepitheliom*

Chorioblastose *f.*: chorioblastosis

Chorioalcapillaris *f.*: choriocapillaris, Ruysch's membrane, choriocapillary lamina, choriocapillary layer, entochoroidea

Chorioalpiltheliom *nt.*: → *Chorionepitheliom*

Chorioalgenese *f.*: choriogenesis

Chorioalidea *f.*: → *Choroidea*

Chorioalidelalskleroese *f.*: choroidal sclerosis

Chorioalidelaltumoren *pl.*: choroidal tumor

Chorioalidelpiltheliom *nt.*: plexus papilloma

Chorioaliderleemie *f.*: choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive choroidal atrophy, progressive tapetochoroidal dystrophy

Chorioaliditis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the choroid, choroiditis

Chorioalitis anterior: anterior choroiditis

Chorioalitis areolaris: Förster's choroiditis, Förster's disease, areolar choroiditis, areolar central choroiditis

Chorioalitis centralis: central choroiditis

Chorioiditis disseminata: disseminated choroiditis
disseminierte Chorioiditis: disseminated choroiditis
disseminierte exsudative Chorioiditis: disseminated choroiditis
eitriges Chorioiditis: suppurative choroiditis
Chorioiditis mit eitrigem Erguss: suppurative choroiditis
Chorioiditis mit Ergussbildung: exudative choroiditis
exsudative Chorioiditis: exudative choroiditis
fokale Chorioiditis: focal choroiditis
Chorioiditis gutta senilis: Tay's disease, Tay's choroiditis, Hutchinson's disease, Hutchinson's syndrome, Dooyne's familial honeycomb choroiditis, Dooyne's familial honeycomb degeneration, Dooyne's honeycomb choroidopathy, Dooyne's honeycomb degeneration, guttate choroidopathy, familial colloid degeneration, senile guttate, drusen, colloid degeneration of choroid
herdförmige Chorioiditis: focal choroiditis
hintere Chorioiditis: → *Chorioiditis disseminata*
juxtapapilläre Chorioiditis: → *Chorioiditis juxtapapillaris*
Chorioiditis juxtapapillaris: juxtapapillary choroiditis
lokalisierte Chorioiditis: focal choroiditis
Chorioiditis macularis: macular choroiditis
Chorioiditis metastatica: metastatic choroiditis
metastatische Chorioiditis: metastatic choroiditis
Chorioiditis purulenta: suppurative choroiditis
Chorioiditis suppurativa: → *Chorioiditis purulenta*
vordere Chorioiditis: → *Chorioiditis anterior*
zentrale Chorioiditis: central choroiditis
chorioiiditisch adj: relating to or marked by choroiditis, choroiditic
Chorioiildocyclitits f, pl -tiden: → *Chorioidozyklitis*
Chorioiildolirritits f, pl -tiden: inflammation of choroid and iris, chorooidiritis
chorioiildolirritisch adj: relating to or marked by chorooidiritis, chorooidiritic
Chorioiildolse f: choroidosis, choroidopathy
Chorioiildozyklitits f, pl -tiden: inflammation of choroid and ciliary body, chorooidocyclitis
chorioiildozyklitisch adj: relating to or marked by chorooidocyclitis, chorooidocyclitic
Chorioiildpaipillom nt: → *Chorioidepitheliom*
Chorioiiliritits f, pl -tiden: inflammation of choroid and iris, chorooidiritis
chorioiiliritisch adj: relating to or marked by chorooidiritis, chorooidiritic
Chorilom nt: chorioma
Chorioimelningitits f, pl -tiden: choriomeningitis
lymphozytäre Choriomeningitis: lymphocytic choriomeningitis, Armstrong's disease
chorioimelningitisch adj: relating to or marked by choriomeningitis, choriomeningitic
Chorion nt: 1. chorionic sac, chorion sac, chorion **2.** chorion, chorionic membrane **unter dem Chorion (liegend)** beneath the chorion, subchorionic
Chorion frondosum: shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion
Chorion laeve: chorion laeve
primitives Chorion: previllous chorion, primitive chorion
Chorioialdelnolma desitruelens nt: → *Chorioneepitheliom*
chorioial adj: → *chorial*
Chorioibilopsie f: → *Chorionzottenbiopsie*
Chorioientwicklung f: choriogenesis
Chorioientzündung f: → *Chorionitis*
Chorioilepithel nt: chorionic epithelium

Chorioilepithelliom nt: choriocarcinoma, chorioblastoma, chorioneepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma
malignes Chorioneepitheliom: choriocarcinoma, chorioblastoma, chorioneepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma
Chorioilepithelliose f: invasive mole, metastasizing mole, malignant mole
Chorioiongolnaldotrolopin nt: → *Choriongonadotropin*
Chorioiongolnaldotrolopin nt: choriogonadotropin, chorionic gonadotropin, anterior pituitary-like substance
humanes Choriongonadotropin: → *Choriongonadotropin*
Chorioionhöhle f: chorionic cavity, exocoelom, exocele, exocoel, exocoee, exocoeloma
Chorioionitits f, pl -tiden: inflammation of the chorion, chorionitis
chorioionitisch adj: relating to or marked by chorionitis, chorionitic
Chorioionkarzilnom nt: → *Chorioneepitheliom*
Chorioionplatte f: shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion
Chorioionsoimaltolmamoltrolopin nt: human placental lactogen, choriomammotropin, chorionic somatomammotropin, placental growth hormone, galactagogen, somatomammotropine
Chorioionsoimaltoltrolopin, hulmaines nt: → *Chorionsomatomammotropin*
Chorioionwuchelrung f: chorioblastosis
Chorioionzotiten pl: chorionic villi
Chorioionzotitenbilopsie f: chorionic villus biopsy
chorioiretinal adj: relating to choroid and retina, chorioiretinal, retinochoroid
Chorioiretinitits f, pl -tiden: inflammation of choroid and retina, retinochoroiditis, chorioiretinitis, chorooidretinitis
Chorioiretinitits centralis: central chorioiretinitis
chorioiretinitisch adj: relating to or marked by chorioiretinitis, chorioiretinitic
Chorioiretinalpaithia f: → *Chorioiretinopathie*
Chorioiretinopathia centralis serosa: central serous retinopathy, central angiospastic retinitis, central angiospastic retinopathy
Chorioiretinalpaithie f: chorioiretinopathy
Chorioisminsäure f: chorismic acid
Chorioisminsäurelmutase f: chorismate mutase
Chorioisminsäurelsynthase f: chorismate synthase
Chorioistie f: chorista
Chorioistoblastom nt: choristoblastoma
Chorioistom nt: choristoma, choristoblastoma
Chorioildalveine, olbeire f: superior choroid vein
Chorioildalveine, unteleire f: inferior choroid vein
Chorioilidea f: choroid, chorioid, chorioidea, choroidea **um die Choroidea herum (liegend)** perichoroidal, perichoriooidal **unter der Choroidea (liegend)** subchoroidal
Chorioilidelalveine, olbeire f: superior choroid vein
Chorioilidelalveine, unteleire f: inferior choroid vein
Chorioilidektomie f: choroidectomy
Chorioildepithelliom nt: → *Chorioidepitheliom*
Chorioiilditits f, pl -tiden: → *Chorioiditis*
chorioiilditisch adj: → *chorioiiditisch*
Chorioiildocyclitits f, pl -tiden: → *Chorioidozyklitis*
Chorioiildolirritits f: inflammation of the choroid coat and iris, chorooidiritis
Chorioiildozyklitits f, pl -tiden: → *Chorioidozyklitis*
chorioiildozyklitisch adj: → *chorioidozyklitisch*



Cholroidpalpillom *nt*: →*Chorioidepithelium*

Chotzen-Saethre-Syndrom *nt*: →*Chotzen-Syndrom*

Chotzen-Syndrom *nt*: Chotzen syndrome, Saethre-Chotzen syndrome, acrocephalosyndactyly type III

CHP *Abk.*: 1. Chemoprävention 2. chronische hepatische Porphyrie

CHR *Abk.*: 1. Cercarien-Hüllen-Reaktion 2. Chromobacterium

Chr *Abk.*: Chromosom

Christbaumblaise *f*: Christmas tree pattern

Christensen-Artikulator *m*: Christensen articulator

Christian-Schüller-Krankheit *f*: Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis

Christiansen-Douglas-Haldane-Effekt *m*: Haldane effect, Christiansen-Douglas-Haldane effect

Christmas-Faktor *m*: Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor

Christmas-Krankheit *f*: Christmas disease, factor IX deficiency, hemophilia B

Christ-Siemens-Syndrom *nt*: →*Christ-Siemens-Touraine-Syndrom*

Christ-Siemens-Touraine-Syndrom *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect

Christuspalm *f*: castor oil plant

Christuspalmöl *nt*: castor oil

Chrobak-Zeichen *nt*: Chrobak's sign

Chrom *nt*: chrome, chromium

Chrom-, chrom- *präf.*: →*Chromo-*

-chrom *suf.*: -chrom

chromaffin *adj*: chromaffin, chromaffine, chromaphil, chromophil, pheochrome

Chromaffinität *f*: chromaffinity

Chromaffinoblastom *nt*: chromaffinoblastoma

Chromaffinom *nt*: chromaffin tumor, chromaffinoma

Chromaffinopathie *f*: chromaffinopathy

chromalphil *adj*: →*chromaffin*

chromarгентaffin *adj*: chromargentaffin

Chromlästhesie *f*: color hearing, chromesthesia

Chromat *nt*: chromate

Chromat-, chromat- *präf.*: →*Chromato-*

Chromatgelschwür *nt*: chrome ulcer, Tanner's ulcer

Chromatid *nt*: chromatid

Chromatidabschnitt *m*: chromatid segment

Chromatide *f*: chromatid

Chromatin *nt*: chromatin, chromoplasm, karyotin

chromatinar/tig *adj*: chromatoidal, chromatoid

chromatinauflösend *adj*: relating to chromatolysis, chromatolytic

Chromatinauflösung *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis; chromatinorrhexis

Chromatinfalden *m*: chromatin fiber

Chromatinfragmentation *f*: chromatinorrhexis

chromatinnegativ *adj*: chromatin-negative

Chromatinnolyse *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis

Chromatinorrhexis *f*: →*Chromatorrhexis*

chromatinpolsitiv *adj*: chromatin-positive

chromatisch *adj*: chromatic

Chromatlungenkrebs *m*: chromate lung cancer

Chromato-, chromato- *präf.*: chromat(o)-

Chromatoblast *m*: chromatoblast

Chromatoldermaltose *f*: chromatodermatosis, chromatosis

Chromatoldermaltosis *f*, *pl-ses*: →*Chromatodermatose*

Chromatoldyslopie *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia

Chromatoldyslopie *f*: →*Chromatodyslopie*

chromatogen *adj*: producing color, chromatogenous

Chromatolgraf *m*: →*Chromatograph*

Chromatolgrafie *f*: chromatographic analysis, chromatography, stratographic analysis **mittels Chromatografie** analysieren chromatograph

zweidimensionale Chromatografie: two-dimensional chromatography

chromatolgrafieren *vt*: chromatograph

chromatolgrafisch *adj*: relating to chromatography, chromatographic

Chromatogramm *nt*: chromatogram

Chromatograph *m*: chromatograph

Chromatografie *f*: →*Chromatografie*

chromatolgraphieren *vt*: chromatograph

chromatolgraphisch *adj*: →*chromatografisch*

chromatoid *adj*: chromatoidal, chromatoid

Chromatokinese *f*: chromatokinesis, chromatocinesis

Chromatolyse *f*: chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis, tigrolysis

retrograde Chromatolyse: retrograde chromatolysis, central chromatolysis

zentrale Chromatolyse: retrograde chromatolysis, central chromatolysis

chromatolytisch *adj*: relating to chromatolysis, chromatolytic

Chromatolmeter *nt*: →*Chromometer*

chromatophil *adj*: chromatophilic, chromatophilous, chromatophil, chromatophile, chromophil, chromophile, chromophilic, chromophilous

Chromatophilie *f*: chromatophilia, chromophilia

Chromatophor *nt*: chromatophore, chromophore

Chromatophoreninälvus, falmillärer *m*: Franceschetti-Jadassohn syndrome, chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome

Chromatophorom, malignes *nt*: →*malignes Melanom*

chromatophorotrop *adj*: chromatophorotropic

Chromatopie *f*: →*Chromatopsie*

Chromatoplasma *nt*: chromatoplasm

Chromatopsie *f*: 1. chromatic vision, color vision, colored vision, chromatopsia 2. chromatopsia

Chromatoptolmeter *nt*: chromatometer, chromatoptometer

Chromatoptometrie *f*: chromatoptometry

Chromatorrhexis *f*: chromatinorrhexis

Chromatose *f*: →*Chromatodermatose*

Chromatolskop *nt*: chromatoscope, chromoscope

Chromatolskopie *f*: →*Chromodiagnostik*

Chromatotropismus *m*: chromatotropism

Chromatulkus *nt*: chrome ulcer, Tanner's ulcer

Chromatulrie *f*: chromaturia

Chromcatgut *nt*: chromic catgut, chromicized catgut

Chrom-Cobalt-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy

Chrom-Eisen-Legierung *f*: chromium-iron alloy

Chromgelb *nt*: chrome yellow, lead chromate

Chromgussleigerung *f*: chromium base casting alloy

Chromhidrose *f*: chromhidrosis

falsche Chromhidrose: pseudochromhidrosis, pseudo-

- chromidrosis
Chromhidrolis *f*, *pl -ses*: → *Chromhidrose*
chromhidrotisch *adj*: relating to or marked by chromhidrosis, chromhidrotic
Chromidialkörperchen *nt*: chromatoidal body
Chromidie *f*: chromidium
Chromidium *nt*: chromidium
Chromidrolis *f*, *pl -ses*: → *Chromhidrose*
chromiellen *vt*: chromate, chrome
Chromkatgut *nt*: → *Chromcatgut*
Chrom-Kobalt-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy
Chrom-Kobalt-Nickel-Legierung *f*: chromium-cobalt-nickel base alloy
Chromo-, chromo- *präf.*: chrom(o)-
Chromobacterium *nt*: Chromobacterium
Chromobacterium violaceum: Chromobacterium violaceum
Chromoblast *m*: chromoblast
Chromoblastomykose *f*: → *Chromomykose*
Chromochololskopie *f*: chromocholoscopia
Chromoidiagnostik *f*: chromatocopy, chromoscopy, chromodiagnosis
chromogen *adj*: → *chromatogen*
Chromogelneise *f*: chromogenese
Chromoisomerie *f*: chromoisomerism
Chromolymphographie *f*: chromolymphography
Chromomer *nt*: chromomere, idiomere
Chromometer *nt*: chromometer, chromatometer
Chromomykose *f*: chromomycosis, chromoblastomycosis
Chromomylzeiten *pl*: chromomycetes, chromoblastomycetes
Chromolnelma *f*, *pl -malta, -men*: chromatic fiber, chromonema, chromoneme
Chromoperitubulation *f*: chromoperturbation
Chromopexie *f*: chromopexy, chromatopexis, chromopexis
Chromophage *m*: chromophage
chromophil *adj*: chromatophilic, chromatophilous, chromatophil, chromatophile, chromophil, chromophile, chromophilic, chromophilous
chromophob *adj*: chromophobe, chromophobic
Chromophobie *f*: chromatophobia, chromophobia
Chromophor *nt*: color radical, chromophore, chromatophore
chromophor *adj*: chromophoric, chromophorous
Chromophototherapie *f*: chromotherapy, chromophotherapy
Chromoplast *m*: chromoplast
Chromoplastid *m*: chromoplastid
Chromoprotein *nt*: → *Chromoprotein*
Chromoprotein *nt*: chromoprotein
Chromoproteinurie *f*: chromoproteinuric nephrosis, lower nephron nephrosis, crush kidney
Chromoproteinurie *f*: chromoproteinuria
chromoproteinurisch *adj*: relating to chromoproteinuria, chromoproteinuric
Chromoproteinzyylinder *pl*: chromoprotein cylinders
Chromopsie *f*: → *Chromatopsie*
Chromoptometer *nt*: → *Chromatoptometer*
Chromoptometrie *f*: → *Chromatoptometrie*
Chromoretinographie *f*: chromoretinography
Chromoretinographie *f*: → *Chromoretinographie*
Chromoskop *nt*: chromatocopy, chromoscope
Chromoskopie *f*: → *Chromodiagnostik*
Chromosom *nt*: chromosome außerhalb eines Chromosoms (liegend) extrachromosomal
akrozentrisches Chromosom: acrocentric chromosome
azentrisches Chromosom: acentric chromosome, acentric
dizentrisches Chromosom: dicentric chromosome
heterozentrisches Chromosom: heterocentric chromosome
hybrides Chromosom: hybrid chromosome
metazentrisches Chromosom: metacentric chromosome
polyzentrisches Chromosom: polycentric chromosome
subakrozepales Chromosom: subacrocephalic chromosome
submetazentrisches Chromosom: submetacentric chromosome
telozentrisches Chromosom: telocentric chromosome
trivalentes Chromosom: trivalent chromosome
überzähliges Chromosom: supernumerary chromosome, accessory chromosome, B chromosome
chromosomal *adj*: relating to chromosomes, chromosomal
Chromosomenaberration *f*: chromosome aberration, chromosome abnormality
autosomale Chromosomenaberration: autosome (chromosome) aberration, autosome (chromosome) abnormality, genetic (chromosome) abnormality
genetische Chromosomenaberration: genetical (chromosome) aberration
gonosomale Chromosomenaberration: sex chromosome aberration, sex chromosome abnormality
numerische Chromosomenaberration: numerical chromosome aberration
somatische Chromosomenaberration: somatic chromosome aberration
strukturelle Chromosomenaberration: structural chromosome aberration
Chromosomenanalyse *f*: karyotyping
pränatale Chromosomenanalyse: prenatal chromosome analysis
Chromosomenanomalie *f*: chromosomal anomaly, chromosome anomaly, chromosome aberration, chromosome abnormality
autosomale Chromosomenanomalie: autosome (chromosome) aberration, autosome (chromosome) abnormality, autosome abnormality
genetische Chromosomenanomalie: genetical (chromosome) aberration, genetic (chromosome) abnormality
gonosomale Chromosomenanomalie: sex chromosome aberration, sex chromosome abnormality
Chromosomenarme *pl*: chromosome arms
Chromosomenbande *f*: chromosome band
Chromosomenbanding *nt*: chromosome banding
Chromosomendeletion *f*: chromosome deletion, deletion
Chromosomendisjunktion *f*: disjunction, dysjunction
Chromosomendislokation *f*: dislocation
Chromosomenduplikation *nt*: chromosome duplication
Chromosomen-Einteilung *f*: chromosome classification
Chromosomengifte *pl*: chromosome poisons
Chromosomeninsertion *f*: chromosome insertion
Chromosomeninstabilität *f*: chromosome instability
Chromosomeninversion *f*: inversion, inversion of chromo-

mosome

Chromosomen-Klassifikation *f*: chromosome classification

Chromosomenkonjugation *f*: chromosome conjugation, conjugation

Chromosomenmarker *m*: chromosome marker, marker

Chromosomenmutation *f*: chromosomal mutation

numerische Chromosomenmutation: numerical chromosomal mutation
strukturelle Chromosomenmutation: structural chromosomal mutation

Chromosomenpaar *nt*: bivalent

Chromosomenpaarung *f*: chromosome pairing, synapsis, syndesis, synaptic phase

Chromosomensatz *m*: chromosome complement

aneuploider Chromosomensatz: aneuploid chromosome complement

diploider Chromosomensatz: diploid chromosome complement

haploider Chromosomensatz: haploid chromosome complement

polyploider Chromosomensatz: polyploid chromosome complement

Chromosomentranslokation *f*: translocation

Chromosomenverschmelzung *f*: fusion

Chromosomenzählung *f*: chromosome counting

Chromosom-1q-Syndrom *nt*: chromosome-1q syndrome

Chromosom-3p-Syndrom *nt*: chromosome-3p syndrome

Chromosom-4p-Syndrom *nt*: chromosome-4p syndrome, Wolf-Hirschhorn syndrome

Chromosom-5p-Syndrom *nt*: chromosome-5p syndrome

Chromosom-7q-Syndrom *nt*: chromosome-7q syndrome

Chromosom-8p-Syndrom *nt*: chromosome-8p syndrome

Chromosom-9p-Syndrom *nt*: chromosome-9p syndrome

Chromosom-10p-Syndrom *nt*: chromosome-10p syndrome

Chromosom-10q-Syndrom *nt*: chromosome-10q syndrome

Chromosom-11p-Syndrom *nt*: chromosome-11p syndrome

Chromosom-11q-Syndrom *nt*: chromosome-11q syndrome

Chromosom-18p-Syndrom *nt*: chromosome-18p syndrome

Chromosom-18q-Syndrom *nt*: chromosome-18q syndrome

chromotoxisch *adj*: chromotoxic

Chromotrichia *f*: → *Chromotrichie*

Chromotrichie *f*: chromotrichia

chromotrop *adj*: chromotropic

Chromozentren *pl*: chromocenters, karyosomes

Chromozytoskopia *f*: chromocystoscopy, chromouretroscopy, cystochromoscopy

Chromozyt *m*: chromocyte, color cell

Chromsäure *f*: chromic acid, chromic anhydride

Chromstahl *m*: iron-chromium alloy

Chromurie *f*: chromaturia

Chromvergiftung *f*: chromium poisoning

Chron-, chron- *präf.*: → *Chrono-*

Chronalxie *f*: chronaxy, chronaxia, chronaxie, chronaxis

Chronalxiemeter *nt*: chronaximeter

Chronalxiemetrie *f*: chronaximetry

Chronalxiemeter *nt*: chronaximeter

Chronalxiemetrie *f*: chronaximetry

chronisch *adj*: chronic, chronical

Chronizität *f*: chronicity

Chrono-, chrono- *präf.*: chron(o)-

Chronobiologie *f*: chronobiology

chronobiologisch *adj*: relating to chronobiology, chronobiologic, chronobiological

Chronognose *f*: chronognosis

Chronograph *m*: chronograph

chronologisch *adj*: chronological

chronologisieren *vt*: chronologize

Chronometer *nt*: chronometer

Chronometrie *f*: chronometry

chronometrisch *adj*: chronometric, chronometrical

Chronopathologie *f*: chronopathology

Chronopharmakologie *f*: chronopharmacology

Chronophobie *f*: irrational fear of the duration of time, chronophobia

Chronophotographie *f*: chronophotograph

Chronophysilologie *f*: chronophysiology

Chronoskop *nt*: chronoscope

chronotrop *adj*: chronotropic

Chronotropie *f*: chronotropism

Chronotropismus *m*: → *Chronotropie*

Chryso-, chryso- *präf.*: → *Chryso-*

Chrysanthellum vulgare *nt*: tansy

Chrysalrobin *nt*: chrysarobin

Chrysalis *f*, *pl -ses*: → *Chrysalis*

Chryso-, chryso- *präf.*: chryso(o)-

Chrysoliderma *nt*: → *Chrysolis*

Chrysolidin *nt*: chrysolidin, 2,4-diaminoazobenzene hydrochloride

Chrysolmia *f*: → *Chrysolmyia*

Chrysolmyia *f*: Chrysolmyia

Chrysolmyia bezziana: Chrysolmyia bezziana

Chrysops *m*: Chrysops

Chrysops dimidiata: mango fly, mangrove fly, Chrysops dimidiata

Chrysops dimidiatus: Chrysops dimidiatus

Chrysops discalis: deer fly, Chrysops discalis

Chrysolse *f*: chrysoliderma, chrysolis, auriasis

Chrysolis *f*, *pl -ses*: chrysoliderma, chrysolis, auriasis

Chrysolsporium *nt*: Chrysolsporium

Chrysoltherapie *f*: chrysoltherapy, aurotherapy

CHS *Abk.*: **1.** Chédiak-Higashi-Syndrom **2.** Cyclohexasulfonamid

CHT *Abk.*: Chemotherapie

ChTr *Abk.*: Chymotrypsin

Churg-Strauss-Syndrom *nt*: Churg-Strauss syndrome, allergic granulomatosis, allergic granulomatous angitis

Chutta-Krebs *m*: chutta cancer

Chvostek-Fazialisphänomen *nt*: → *Chvostek-Zeichen*

Chvostek-Zeichen *nt*: face phenomenon, facialis phenomenon, facial sign, Chvostek's symptom, Chvostek's sign, Chvostek's test, Chvostek-Weiss sign, Weiss's sign, Schultze's sign, Schultze-Chvostek sign

CHX *Abk.*: Chlorhexidylgluconat

Chyl. *Abk.*: Chylomikronen

Chyl-, chyl- *präf.*: → *Chylo-*

Chyllämie *f*: chylemia

Chyllanligilektasie *f*: chylectasia, chylangiectasia, chyle cyst

Chyllanligiom *nt*: chylangioma

Chyllasikos *m*: → *Chyloperitoneum*

Chyllasizites *m*: → *Chyloperitoneum*

Chyllektasie *f*: → *Chylangiectasie*

Chylo-, chylo- *präf.*: chylous, chyl-, chylo-

Chyllocele *f*: → *Chylozele*

Chylloiderma *nt*: chyloderma, elephantiasis

Chyllolipurie *f*: → *Chylurie*

Chylomediasitinum *nt*: chylomediastinum

Chylomikron *nt*: chylomicron, lipomicron

Chylomikronämie *f*: chylomicronemia, hyperchylomicronemia

chylomikronälmisch *adj*: relating to or marked by chylomicronemia, chylomicronemic

Chylloperikard *nt*: chylopericardium

Chylloperikarditis *f*, *pl -tiden*: chylopericarditis

chylolpeirilkarditisch *adj*: relating to or marked by chylolpeiricarditis, chylolpeiricarditis
Chylolpeiritonelum *nt*: chylolperitoneum, chyliform ascites, chylous ascites
Chylolpneumolthorax *m*: chylolpneumothorax
Chylolpoleise *f*: chylolpoiesis, chylification, chylification, primary assimilation
chylolpoleitisch *adj*: relating to chylolpoiesis, chylolpoietic, chylolifactive, chylolifant
Chylolrirhö *f*, *pl -rhöien*: → *Chylorrhoe*
Chylolrirhoe *f*, *pl -rhöien*: **1.** chylorrhoea **2.** chylous diarrhoea
chyllös *adj*: resembling chyle, chyliform, chyloloid, chylous
Chylolthorax *m*: chylolthorax, chylolpleura, chylous hydrothorax
Chylo- und Pneumothorax: chylolpneumothorax
Chylozele *f*: chylocele, chylous hydrocele
Chylurie *f*: chyluria, milky urine, galacturia, chylous urine
europäische Chylurie: European chyluria
parasitäre Chylurie: parasitic chyluria
tropische Chylurie: tropical chyluria
Chyllus *m*: chyle, chylus
chylluslabführend *adj*: chyliferous, chylolphoric
chyllusähnlich *adj*: resembling chyle, chyliform, chyloloid, chylous
chyllusartig *adj*: → *chyllusähnlich*
Chyllusauscheidung im Harn *f*: chyluria, galacturia
chyllusbildend *adj*: chylolifacient, chylolifactive, chyloliferous, chylolpoietic
Chyllusbildung *f*: chylolifaction, chylolifaction, chylolpoiesis, primary assimilation
übermäßige Chyllusbildung: polychylia
Chylluscelle *f*: → *Chylozele*
chyllusführend *adj*: chyloliferous, chylolphoric
Chylluskorn *nt*: → *Chylomikron*
Chylluskörner *pl*: → *Chylomikron*
Chyllusstauung *f*: chyle stasis, chylous stasis
Chylluströpfchen *pl*: → *Chylomikron*
Chylluszelle *f*: → *Chylozele*
Chylluszyste *f*: → *Chylangiektasie*
Chymase *f*: chymase
Chymilfikation *f*: chymification, chymolpoiesis
Chymolilactin *nt*: → *Chymopapain*
Chymolpalain *nt*: chymopapain
Chymolpoleise *f*: chymolpoiesis, chymification
chymolpoleitisch *adj*: relating to chymolpoiesis, chymolpoietic
chymös *adj*: relating to chyme, chymous
Chymosin *nt*: chymosin, rennin, rennet, pexin
Chymoltrypsin *nt*: chymoltrypsin
Chymoltrypsinolgen *nt*: chymoltrypsinogen
Chymoltrypsinoltest *m*: chymoltrypsin test
Chymus *m*: chyme, chymus
chymusartig *adj*: chymous
chymusbildend *adj*: chymolpoietic
Chymusbildung *f*: chymification, chymolpoiesis
Ci *Abk.*: **1.** Capsula interna **2.** Carotis interna **3.** chemo-therapeutischer Index **4.** Claudicatio intermittens
Ci *Abk.*: Curie
CIAc *Abk.*: Chloracetyl
Ciaccio-Lipoidfärbung *f*: Ciaccio's method, Ciaccio's stain
cib. *Abk.*: cibus
cibolphob *adj*: relating to or marked by cibophobia
Cibolphobie *f*: irrational fear of eating, aversion to food, cibophobia
Cicaltrricula *f*: cicatricula
Cicaltrix *f*: cicatrix, scar

Ciccholrii herba *f*: chicory
Ciccholrii radix *f*: chicory root
Ciccholrium intyibus *nt*: chicory
Cicclotainin *nt*: cicletanine
Cicclolpirox *nt*: ciclopirox
Cicclolpiroxollalmin *nt*: ciclopiroxolamine
Cicclolsporin *nt*: ciclosporin, cyclosporine
Cicclolsporin A: ciclosporin A
Cicculia vilroisa *f*: European water hemlock, *Cicculia virosa*
Cicculin *nt*: conine, ciculine
Cicculinum *nt*: → *Cicculin*
Cicculitismus *m*: cicculitism
Cicculolxin *nt*: cicculotoxin
CID *Abk.*: Claudicatio-intermittens-Distanz
Cidolfovur *nt*: cidofovur
CIDP *Abk.*: chronisch inflammatorische demyelinisierende Polyneuropathie
CIF *Abk.*: Candida-Immunfluoreszenz
Cignolin *nt*: cignolin
Cigulalera *f*: ciguatera
Cigulalolxin *f*: ciguatoxin
Cilia *pl*: **1.** cilia **2.** → *Ciliun*
ciliar *adj*: ciliary
Ciliarapparat *m*: ciliary apparatus, ciliary body
Ciliarkörper *m*: → *Ciliarapparat*
Ciliat *m*: ciliate, infusorian, infusorium
Cilialta *pl*: → *Ciliophora*
Cilien *pl*: → *Cilia*
Cilio-, cilio- präf.: ciliary
Cilioolphora *pl*: Ciliophora
Cilium *nt*, *pl -lia, -lien*: cilium
Cilloisis *f*, *pl -ses*: cilloisis, cillo
Cimelidin *nt*: cimetidine
Cimex *m*, *pl -milces*: cimex, Cimex
Cimex hemipterus: tropical bedbug, Cimex hemipterus, Cimex rotundatus
Cimex lectularius: bedbug, common bedbug, Cimex lectularius, Acanthia lectularia
Cimex pipistrella: Cimex pipistrella
Cimex rotundatus: → *Cimex hemipterus*
Cimilicis *f*, *pl -ses*: → *Cimicosis*
Cimilicidae *pl*: Cimicidae
Cimilicifugae raicelmolsae rhilolma *nt*: black cohosh root
Cimilicifuga raicelmolsa *f*: black cohosh
Cimilicis *f*, *pl -ses*: cimicosis
Cimilicose *f*: → *Cimicosis*
Cimino-Fistel *f*: Brescia-Cimino shunt, Brescia-Cimino fistula, Cimino shunt
Cimino-Shunt *m*: → *Cimino-Fistel*
cIMP *Abk.*: zyklisches Inosinmonophosphat
CIN *Abk.*: **1.** cervicale intraepitheliale Neoplasie **2.** Cinnarizin **3.** konjunktivale intrapitheliale Neoplasie **4.** zervikale intrapitheliale Neoplasie
Cin *Abk.*: Inulin-clearance
C_{in} *Abk.*: Inulin-clearance
Cinae flos *m*: Levant wormseed
C1-Inaktivator *m*: C1 inactivator, C1 esterase inhibitor, C1 inhibitor
Cincholain *nt*: cinchocaine
Cincholna pubescens *f*: Cinchona pubescens
Cincholna succirubra *f*: Cinchona succirubra
Cincholnildin *nt*: cinchonidine
Cincholnin *nt*: cinchonine
Cincholninsäure *f*: cinchoninic acid, quinoline-4-carboxylic acid
Cincholnismus *m*: cinchonism, quininism
Cincholphen *nt*: cinchophen

Cinclisis *f*: cinclisis

Cineol *nt*: eucalyptol, cajepulol, cajopulol, cineol, cineole

Cingulum *nt, pl -la*: girdle, cingulum

Cingulum basale: cingulum of tooth

Cingulum basale dentis: cingulum of tooth

Cingulum dentis: lingual lobe, basal ridge, linguo-
cervical ridge, linguogingival ridge, cingulum, cingule

Cingulum membri inferioris: → *Cingulum pelvicum*

Cingulum membri superioris: → *Cingulum pectorale*

Cingulum pectorale: thoracic girdle, pectoral girdle,
shoulder girdle, girdle of superior member

Cingulum pelvicum: girdle of inferior member, pelvic
girdle

C1-INH *Abk.*: C1-Inaktivator

Cininalmölmi æthelroleum *nt*: cinnamon oil

Cininalmölmi cassiisae æthelroleum *nt*: cassia oil

Cininalmölmi ceyllalnili corlex *m*: cinnamon bark

Cininalmölmi chilnensis corlex *m*: cassia bark

Cininalmölmi cortex *m*: cinnamon bark

Cininalmölmi raimullus *m*: cinnamon branches

Cininalmölum *nt*: cinnamon

Cinamomum aromaticum: → *chinesischer Zimt*

Cinamomum cassia: → *chinesischer Zimt*

Cinamomum ceylanicum: → *Ceylon-Zimt*

Cinamomum verum: → *Ceylon-Zimt*

Cininalmölum campholra *nt*: Cinnamomum camphora

Cininalrizin *nt*: cinnarizine, cinnipirine

Cinolxacin *nt*: cinoxacin

Cionilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the uvula, uvulitis,
staphylitis, cionitis

cionilitisch *adj*: relating to or marked by staphylitis,
staphylitic, uvulitic

CIP *Abk.*: chronische intestinale Pseudoobstruktion

Ciprofloxacil *nt*: ciprofloxacil

circaldian *adj*: relating to a cycle of 24 hours, circadian

Circinata-Atoll *nt*: circinate retinopathy

Circillus *m*: circle, ring, circulus

Circulus arteriosus: arterial circle

Circulus arteriosus cerebri: circle of Willis, arterial cir-
cle of cerebrum

Circulus arteriosus iridis: arterial circle of iris

Circulus arteriosus iridis major: greater arterial circle
of iris, major arterial circle of iris

Circulus arteriosus iridis minor: lesser arterial circle
of iris, minor arterial circle of iris

Circulus arteriosus Willisii: → *Circulus arteriosus*
cerebri

Circulus vasculosus: vascular circle

Circulus vasculosus nervi optici: circle of Zinn, circle
of Haller, vascular circle of optic nerve

Circulus vitiosus: vicious circle

Circum-, circum- präf.: around, circum-

Circumcisio *f*: (*chirurg.*) circumcision; (*urolog.*) circum-
cision, posthomy, peritomy

Circumferentia *f*: circumference

Circumferentia articularis capitis radii: articular cir-
cumference of head of radius

Circumferentia articularis capitis ulnae: articular cir-
cumference of head of ulna

Cirrhosis *f, pl -ses*: cirrhnosis

Cirrhose cardiaque *f*: (*Franz.*) cardiac liver, cardiac cirrho-
sis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of
liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudo-
cirrhosis

Cirrhosis *f, pl -ses*: cirrhosis, fibroid induration, granular
induration

Cirrhosis alcoholica: alcoholic cirrhosis

Cirrhosis biliaris: biliary cirrhosis, Hanot's syndrome,
Hanot's cirrhosis

Cirrhosis hepatis: cirrhosis of liver, hepatic cirrhosis,
liver cirrhosis, chronic interstitial hepatitis, hepatocir-
rhosis, cirrhosis

Cirrhosis pigmentosa: pigment cirrhosis, pigmentary
cirrhosis

Cirsiektomie *f*: cirsectomy

Cirsolcelle *f*: → *Cirsozele*

Cirsoidelsis *f*: cirsodesis

Cirsomphallus *m*: Medusa's head, cirsomphalos, Cru-
veilhier's sign

Cirsolzele *f*: cirsocele, varicocele

CIS *Abk.*: Carcinoma in situ

cis *adj*: cis

cis-Anethol *nt*: cis-anethole

Cislaprid *nt*: cisapride

CISCA *Abk.*: Cisplatin, Cyclophosphamid, Adriamycin

cis-Diaminodichloroplatin *nt*: → *Cisplatin*

cis-Form *f*: cis configuration

cis-Konfiguration *f*: **1.** cis configuration **2.** cis configura-
tion

Cisplatin *nt*: cisplatin, cis-platinum, cis-diamminedi-
chloroplatinum

11-cis-Retinal *nt*: 11-cis retinal

Cisterina *f, pl -nae*: cistern, cisterna

Cisterna ambiens: ambient cistern

Cisterna basalis: basal cistern

Cisterna caryothecae: → *Cisterna nucleolemmae*

Cisterna cerebellomedullaris posterior: posterior cer-
ebellomedullary cistern

Cisterna cerebellomedullaris lateralis: lateral cerebello-
medullary cistern

Cisterna chiasmatica: chiasmatic cistern, cistern of
chiasma

Cisterna chyli: chyle cistern, chylcyst, chyle bladder,
Pecquet's cistern, Pecquet's reservoir

Cisterna fossae lateralis cerebri: cistern of lateral cere-
bral fossa

Cisterna interpeduncularis: interpeduncular cistern

Cisterna laminae terminalis: cistern of lamina
terminalis

Cisterna lumbalis: lumbal cistern

Cisterna magna: → *Cisterna cerebellomedullaris poste-
rior*

Cisterna nucleolemmae: cistern of nuclear envelope,
perinuclear cistern/space

Cisterna pericallosa: pericallosal cistern

Cisterna pontocerebellaris: pontocerebellar cistern

Cisterna quadrigeminalis: quadrigeminal cistern

Cisternae subarachnoideae: subarachnoidal cisterns,
subarachnoid cisterns, subarachnoidal sinuses

Cisterna venae magnae cerebri: → *Cisterna quadrige-
minalis*

Cisterinograffie *f*: cisternography

Cisterinographie *f*: cisternography

cis-trans-Isomer *nt*: cis-trans isomer

cis-trans-Isomerie *f*: geometrical isomerism, cis-trans
isomerism

cis-trans-Position *f*: cis-trans position

cis-trans-Test *m*: cis-trans test

Cislon *nt*: cistron

Cisvestismus *m*: cisvestism, cisvestitism

Citelli-Syndrom *nt*: Citelli's syndrome

Citr-, citr- präf.: → *Citro-*

Citrat *nt*: citrate

Citratialgar m/nt: citrate agar

- Citratialdolase** *f.* → *Citratlyase*
- Citratiausscheidung im Harn** *f.*: citraturia, citruria
verminderte Citratausscheidung im Harn: hypocitraturia, hypocitruria
- Citratblut** *nt.*: citrated blood
- Citratcyclus** *m.*: → *Citratzyklus*
- Citratlyase** *f.*: citrate lyase, citrate aldolase, citridesmolyase, citratase, citrase
- Citratplasma** *nt.*: citrated plasma
- Citrat-Pyruvat-Zyklus** *m.*: citrate-pyruvate cycle
- Citrat synthase** *f.*: citrate synthase
- Citratzyklus** *m.*: Krebs cycle, citric acid cycle, tricarboxylic acid cycle
- Citri aelthelroleum** *nt.*: lemon oil
- Citrin** *nt.*: citrin
- Citro-, citro- präf.**: citrus, citro-
- Citrobacter** *m.*: Citrobacter
Citrobacter amalonaticus: Citrobacter amalonaticus
Citrobacter diversus: Citrobacter diversus
Citrobacter freundii: Citrobacter freundii
Citrobacter intermedium: Escherichia intermedia
- Citronellae aelthelroleum** *nt.*: citronella oil
- Citronellgras** *nt.*: citronella
- Citronellöl** *nt.*: citronella oil
- Citronenöl** *nt.*: lemon oil
- Citronensäure** *f.*: citric acid
- Citronensäurezyklus** *m.*: → *Citratzyklus*
- Citrovorum-Faktor** *m.*: citrovorum factor, leucovorin, folinic acid
- Citrullin** *nt.*: citrulline
- Citrullinämie** *f.*: citrullinemia, citrullinuria
- Citrullinausscheidung im Harn, erhöhte** *f.*: citrullinuria
- Citrullinureidase** *f.*: citrulline ureidase
- Citrullinurie** *f.*: citrullinuria
- Citrullus colocyntis** *m.*: bitter apple, colocynth, colocynthis
- Citrus aurantilium ssp. aurantium** *f.*: Citrus aurantium ssp. aurantium
- Civatte-Krankheit** *f.*: Civatte's disease, poikiloderma of Civatte, Riehl's melanosis
- Civatte-Poikilodermie** *f.*: → *Civatte-Krankheit*
- CIVPP** *Abk.*: Chlorambucil, Vinblastin, Procarbazin, Prednison
- CJD** *Abk.*: Creutzfeldt-Jakob disease
- CJE** *Abk.*: Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung
- CK** *Abk.*: **1.** Cervikalkanal **2.** Creatinkinase **3.** Zervikalkanal
- CK-BB** *nt.*: CK-BB
- CKBB** *Abk.*: Creatinkinase vom Hirntyp
- C-Kette** *f.*: C chain
- CKG** *Abk.*: Kardiokymographie
- CK-MB** *nt.*: CK-MB
- CKMB** *Abk.*: Creatinkinase vom Herzmuskeltyp
- CK-MM** *nt.*: CK-MM
- CKMM** *Abk.*: Creatinkinase vom Skelettmuskeltyp
- C_{kr}** *Abk.*: Kreatininclearance
- CKW** *Abk.*: Chlorkohlenwasserstoff
- CL** *Abk.*: **1.** Chemilumineszenz **2.** Cholesterin-Lecithin **3.** chronische Leukämie **4.** chronische Lymphadenose **5.** Citratlyase **6.** Corpus luteum
- Cl** *Abk.*: Chlor
- cl** *Abk.*: Zentiliter
- Cl₂MDP** *Abk.*: Dichlormethylendiphosphonat
- Cl** *Abk.*: Compliance der Lunge
- Cl₃COOH** *Abk.*: Trichloressigsäure
- Cladilosis** *f.*, *pl* -ses: cladiosis
- Clado-Anastomose** *f.*: Clado's anastomosis
- Clado-Band** *nt.*: Clado's band, Clado's ligament
- Clado-Punkt** *m.*: Clado's point
- Cladospilriose** *f.*: cladosporiosis
- Cladospilriosis** *f.*, *pl* -ses: → *Cladosporiose*
- Cladosporiosis epidemica: Cladosporiosis epidemica
- Cladospilrium** *nt.*: Cladosporium
Cladosporium carrionii: Cladosporium carrionii
Cladosporium mansonii: Cladosporium mansonii
Cladosporium werneckii: Cladosporium werneckii
- Cladospilriumierkrankung** *f.*: → *Cladosporiose*
- Cladribin** *nt.*: cladribine
- Clapotelement** *nt.*: clapotage, clapotement
- Clapton-Linie** *f.*: Clapton's line
- Clara-Zellen** *pl.*: Clara cells
- Clarithromycin** *nt.*: clarithromycin
- Clark I** *nt.*: Clark I, diphenylchlorarsine
- Clark II** *nt.*: Clark II, diphenylcyanarsine
- Clark-Attachment** *nt.*: Clark attachment
- Clark-Elektrode** *f.*: Clark's electrode
- Clarke-Säule** *f.*: dorsal nucleus, thoracic column, thoracic nucleus, Clarke's column, Stilling column, Clarke's nucleus, dorsal nucleus of Clarke, Stilling's nucleus
- Clarke-Stilling-Säule** *f.*: → *Clarke-Säule*
- Clarke-Zellen** *pl.*: Clarke's cells
- Clark-Nävus** *m.*: dysplastic nevus
- Clatworthy-Operation** *f.*: mesocaval shunt, mesocaval H-graft shunt
- Clauberg-Nährboden** *m.*: Clauberg's medium, Clauberg's culture medium
- Clauberg-Test** *m.*: Clauberg's test
- Claude-Bernard-Syndrom** *nt.*: Claude-Bernard syndrome
- Claude-Hyperkinesezeichen** *nt.*: Claude's hyperkinesis sign, hyperkinesis sign
- Claude-Syndrom** *nt.*: Claude's syndrome, rubrospinal cerebellar peduncle syndrome, inferior syndrome of red nucleus
- Claude-Zeichen** *nt.*: → *Claude-Hyperkinesezeichen*
- Claudilcatio** *f.*, *pl* -tiloines: claudication, limping, lameness
Claudicatio intermittens: Charcot's syndrome, intermittent claudication (of the leg), angina cruris
Claudicatio intermittens abdominalis: abdominal angina, intestinal angina, Ortner's disease
Claudicatio intermittens der Cauda equina: → *Claudicatio intermittens spinalis*
Claudicatio intermittens cerebralis: cerebral claudication
Claudicatio intermittens des Rückenmarks: → *Claudicatio intermittens spinalis*
Claudicatio intermittens spinalis: intermittent claudication of the cauda equina, intermittent claudication of the spinal cord, pseudoclaudication
Claudicatio masseterica: jaw claudication
Claudicatio venosa: venous claudication
- Claudilkaition** *f.*: → *Claudicatio*
- Claudius-Grube** *f.*: Claudius' fossa
- Claudius-Stützzellen** *pl.*: → *Claudius-Zellen*
- Claudius-Zellen** *pl.*: supporting cells of Claudius, cells of Claudius
- Clauß-Zeichen** *nt.*: Clauss' sign
- Claustrophobie** *f.*: irrational fear of being in a closed place, claustrophobia
- Claustrum** *nt.*, *pl* -stra: claustrum
- CLAV** *Abk.*: Cambridge-Isolat von LAV
- Clava** *f.*: clava, tubercle of gracile nucleus
- Clavalcin** *nt.*: patulin
- Claviceps purpurea** *f.*: Claviceps purpurea
- Clavicipitaceae** *pl.*: Clavicipitaceae

- Clavicipitales** *pl*: Clavicipitales
- Clavicula** *f, pl -lae*: clavicle, collar bone, clavicle
- Clavikoltomie** *f*: cleidorrhesis, cleidotomy, clavicotomy
- Clavulansäure** *f*: clavulanic acid
- Clavus** *m, pl -vi*: clavus, corn
- dorsale Clavi**: dorsal corns
- interdigitale Clavi**: interdigital corns
- plantare Clavi**: plantar corns
- Clavi syphilitici**: syphilitic clavi
- Claybrook-Zeichen** *nt*: Claybrook's sign
- CLBA** *Abk.*: kompetitiver Ligandenbindungs-Assay
- Clearance** *f*: clearance
- mukoziliäre Clearance**: mucociliary clearance
- osmolale Clearance**: osmolal clearance
- osmotische Clearance**: osmotic clearance
- renale Clearance**: renal clearance
- CLED** *Abk.*: Cystin-Lactose-Elektrolyt-Deficient
- CLED-Agar** *m/nt*: CLED agar, cystine lactose electrolyte deficient agar
- Cleeman-Zeichen** *nt*: Cleeman's sign
- Cleid-, cleid- präf.**: clavicular, cleid-
- Cleidagira** *f*: cleidagra, cleisagra, clidagra
- Clemasin** *nt*: clemastine, meclastine
- Clements-Test** *m*: shake test, foam stability test
- Clemizol** *nt*: clemizole
- Clemizol-Benzylpenicillin** *nt*: clemizole penicillin G
- Clemizol-Penicillin G** *nt*: clemizole penicillin G
- Clenbuterol** *nt*: clenbuterol
- C & L-Geschiebe** *nt*: C & L attachment, C & L unit, C & L retainer
- CLH** *Abk.*: Corpus-luteum-Hormon
- CLI** *Abk.*: Corpus-luteum-Insuffizienz
- Click** *m*: click
- frühsystolischer Click**: ejection click
- spätsystolischer Click**: midsystolic click
- systolischer Click**: systolic click
- Click-Phänomen** *nt*: click phenomenon
- Click-Syndrom** *nt*: click syndrome
- Clidiniumbromid** *nt*: clidinium bromide
- Clifford-Syndrom** *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
- Climacter** *m*: → *Climacterium*
- Climacterium** *nt*: change of life, turn of life, climacteric, climacterium
- Climacterium praecox**: precocious menopause, precocious climacteric
- Climacterium tardum**: delayed menopause, delayed climacteric
- Climacterium virile**: male climacteric
- Climax** *m, pl -malces*: **1.** change of life, turn of life, climacteric, climacterium **2.** orgasm, climax **3.** climax, crisis, acme
- Clinidamycin** *nt*: clindamycin
- Clioquinol** *nt*: iodochlorhydroxyquin, clioquinol
- Clip** *m*: clip
- Clipping** *nt*: clipping
- Clipzange** *f*: clip-applying forceps, clip forceps, clip-introducing forceps
- CLIS** *Abk.*: Carcinoma lobulare in situ
- Clitellum** *nt, pl -la*: clitellum
- Clitoris** *f, pl Clitorides*: clitoris, nympa of Krause
- Clitorischaft** *m*: body of clitoris
- Clitorischenkel** *pl*: crura of clitoris
- Clitoriswellkörper** *m*: cavernous body of clitoris
- Clitorisspitze** *f*: glans of clitoris
- Clitoritis** *f, pl -tiden*: clitoritis, clitoriditis
- clitoritisch** *adj*: relating to or marked by clitoriditis, clitoriditic
- oriditic**
- Clivus** *m, pl -vi*: clivus
- Clivus Blumenbachii**: clivus, Blumenbach's clivus
- Clivuskanitensyndrom** *nt*: clivus syndrome
- Cl-Kanal** *m*: Cl⁻ channel, chloride channel
- CLL** *Abk.*: chronisch-lymphatische Leukämie
- CLM** *Abk.*: Clindamycin
- Cloaca** *f*: cloaca
- Cloaca congenitalis**: persistent cloaca, congenital cloaca
- Cloaca persistens**: → *Cloaca congenitalis*
- Clobazam** *nt*: clobazam
- Clobetasol** *nt*: clobetasol
- Clobutinol** *nt*: clobutinol
- Clocortolon** *nt*: clocortolone
- Cloidronsäure** *f*: clodronic acid
- Clofazimin** *nt*: clofazimine
- Clofenalimid** *nt*: monochlorphenamide, clofenamide
- Clofibrat** *nt*: clofibrate
- Clofilbrinsäure** *f*: clofibric acid
- Clofethiazol** *nt*: clofethiazole
- Clofiphen** *nt*: clomiphene
- Clomifen-Test** *m*: clomifene test, clomiphene test
- Clofiphen** *nt*: clomiphene
- Clofiphen-Test** *m*: clomiphene test
- Clofipralmin** *nt*: clomipramine
- Clon** *m*: **1.** clone **2.** clone
- Clon.** *Abk.*: Clonorchis
- Clonalzepam** *nt*: clonazepam
- Clonidin** *nt*: clonidine
- Clonidin-Hemmtest** *m*: clonidine test
- Clonorchialis** *f, pl -ses*: clonorchiasis, clonorchiosis
- Clonorchiolose** *f*: → *Clonorchiasis*
- Clonorchis** *m*: Opisthorchis, Clonorchis
- Clonorchis sinensis**: Chinese liver fluke, Opisthorchis sinensis, Distoma sinensis, Clonorchis sinensis
- Clonus** *m, pl -ni*: clonus, clonic spasm, clonospasm
- Clonus uteri**: uterine clonus
- Cloplamid** *nt*: clopamide
- Clophenithiol** *nt*: clopenthixol
- Clopidogrel** *nt*: clopidogrel
- Cloprednol** *nt*: cloprednol
- Cloquet-Band** *nt*: vestige of vaginal process, Cloquet's ligament
- Cloquet-Drüse** *f*: Cloquet's node, Rosenmüller's (lymph) node
- Cloquet-Faszie** *f*: Cloquet's fascia
- Cloquet-Hernie** *f*: Cloquet's hernia, pectinal hernia
- Cloquet-Kanal** *m*: Cloquet's canal
- Cloquet-Raum** *m*: Cloquet's space
- Cloquet-Septum** *nt*: Cloquet's septum, crural septum, femoral septum
- Cloralzepat** *nt*: clorazepate
- Clostebol** *nt*: clostebol
- Clostridie** *f*: → *Clostridium*
- Clostridienbakteriämie** *f*: clostridial bacteremia
- Clostridien-Cellulitis** *f*: clostridial cellulitis
- Clostridien孢ren** *pl*: clostridial spores
- Clostridientoxin** *nt*: clostridial toxin
- Clostridien-Tumorphänomen** *nt*: clostridium tumor phenomenon
- Clostridialpeptidase A** *f*: clostridiopeptidase A, Clostridium histolyticum collagenase
- Clostridialpeptidase B** *f*: clostridiopeptidase B, Clostridium histolyticum proteinase B, clostripain
- Clostridium** *nt*: Clostridium
- Clostridium botulinum**: Clostridium botulinum, Ba-

- cillus botulinus
Clostridium bubalorum Prévot: →*Clostridium novyi* typ C
Clostridium butyricum: butter bacillus, *Clostridium butyricum*
Clostridium chauvoei: Chauveau's bacillus, Chauveau's bacterium, *Clostridium chauvoei*
Clostridium clostridiiforme: Bacteroides clostridiiformis, *Clostridium clostridiiforme*
Clostridium difficile: *Clostridium difficile*
Clostridium haemolyticum: *Clostridium haemolyticum*, *Clostridium novyi* type D
Clostridium histolyticum: *Clostridium histolyticum*
Clostridium novyi: *Clostridium novyi*, *Clostridium oedematiens*
Clostridium novyi typ C: *Clostridium novyi* type C
Clostridium novyi typ A: *Clostridium novyi* type A
Clostridium novyi typ B: *Clostridium novyi* type B
Clostridium oedematiens: →*Clostridium novyi*
Clostridium perfringens: Welch's bacillus, gas bacillus, *Clostridium perfringens*
Clostridium septicum: Ghon-Sachs bacillus, Sachs' bacillus, *Clostridium septicum*, *Vibrio septicus*
Clostridium tetani: Nicolaier's bacillus, tetanus bacillus, *Clostridium tetani*, *Bacillus tetani*
Clostridium-botulinum-Toxin nt: *Clostridium botulinum* toxin
Clostridium-histolyticum-kollagenase f: →*Clostridiopeptidase* A
Clostridium-histolyticum-proteinase B f: →*Clostridiopeptidase* B
Clostritripain nt: →*Clostridiopeptidase* B
Clotiazepam nt: clotiazepam
Clot-observation-Test m: clot observation test
Clotrimazol nt: clotrimazol
Clough-Richter-Syndrom nt: Clough-Richter's syndrome
Clough-Syndrom nt: →*Clough-Richter-Syndrom*
Clouston-Syndrom nt: hidrotic ectodermal dysplasia, Clouston's syndrome
Cloward-Operation f: Cloward's method for spinal fusion, Cloward's technique
Clownisimus m: clownism
Cloxacillin nt: cloxacillin
Cloxilquin nt: cloxyquin
Clozapin nt: clozapine
CLR Abk.: Chlorid-Test
CLS Abk.: Calciumlignosulfonat
CLT Abk.: Cefalotin
Clue-Zellen pl: clue cells
Clumpingfaktor m: clumping factor
Clunes pl: clunes, buttocks, nates
Cluinialnerven, mittlere pl: middle cluneal nerves, middle gluteal nerves
Cluinialnerven, obere pl: superior cluneal nerves
Cluinialnerven, untere pl: inferior cluneal nerves
Clupalnoldonsäure f: clupanodonic acid
cluster headache nt: Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythroprosopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache
Cluster-Kopfschmerz m: →*cluster headache*
Clutton-Gelenk nt: →*Clutton-Syndrom*
Clutton-Krankheit f: →*Clutton-Syndrom*
Clutton-Syndrom nt: Clutton's joint
CLV Abk.: chronisches Leberversagen
Clyisma nt: clyisma, clyster, enema
CM Abk.: 1. Capreomycin 2. Carboxymethyl 3. Cardiomyopathie 4. Causa mortis 5. Kardiomegalie 6. karpometakarpal
Cm Abk.: 1. clearance maximum 2. Curium
cm Abk.: Zentimeter
CMA Abk.: Candida-Mikroagglutination
CMAP Abk.: klinisches monophasisches Aktionspotential
CMAS Abk.: klinische monophasische Aktionsspannung
CMB Abk.: 1. Carbolmethylenblau 2. Chlormercuribenzoat
CMC Abk.: 1. Cyclophosphamid, Methotrexat, CCNU 2. karpometakarpal
CM-Cellulose f: CM-cellulose, carboxymethylcellulose
CMCVAP Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, CCNU, Vincristin, Adriamycin, Procarbazin
CMF Abk.: 1. Chondromyxofibrom 2. Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
CMFAV Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Vincristin
CMFAVP Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Vincristin, Prednison
CMFFLU Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Fluoxymesteron
CMFH Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Hydroxyurea
CMFP Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison
CMFPt Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, low-dose-Prednison, Tamoxifen
CMFPTH Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison, Tamoxifen, Hydroxydaunorubicin
CMFPVA Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison, Vincristin, Adriamycin
CMFT Abk.: 1. Candiolipin-Mikroflokkungstest 2. Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Tamoxifen
CMFTAM Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Tamoxifen
CM5FU Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
CMFV Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin
CMFVAT Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin, Adriamycin, Testosteron
CMFVP Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Vincristin, Prednison
CM-Gelenke pl: carpometacarpal articulations, carpometacarpal joints, metacarpocarpal joints, CMC joints
CMGS Abk.: ¹¹C-markierte Methyl-D-Glucose-Szintigraphie
CML Abk.: chronische myeloische Leukämie
CMML Abk.: chronische myelomonozytäre Leukämie
CMN Abk.: zystische Medianekrose
CMOPP Abk.: Cyclophosphamid, N-Lost (engl. mechlorethamine), Vincristin (engl. oncovin), Procarbazin, Prednison
CMP Abk.: 1. CCNU, Methotrexat, Procarbazin 2. Cytidinmonophosphat
CMPP Abk.: Cyclophosphamid, Methotrexat, Prednison, 5-Fluorouracil
CMPS Abk.: chronisches myeloproliferatives Syndrom
cmpts Abk.: Zentimeter pro Sekunde
CMPU Abk.: 3-Chlormercuri-2-methoxypropylureid
CMS Abk.: chronisches Müdigkeitssyndrom
CMT Abk.: 1. Califormia-Mastitis-Test 2. Cardiolipin-Mikroflokkungstest
CMV Abk.: 1. Cisplatin, Methotrexat, Vinblastin 2. controlled mechanical ventilation 3. Cytomegalievirus 4.

- zerebrales Minutenvolumen
- CMV-Enzephalitis** *f*: CMV encephalitis
- CMV-Hepatitis** *f*: cytomegalovirus hepatitis
- CMV-Mononukleose** *f*: cytomegalovirus mononucleosis
- CMV-Pneumonie** *f*: cytomegalovirus pneumonia
- CMV-Retinitis** *f*: CMV retinitis
- cmW** *Abk.*: Zentimeterwelle
- CN** *Abk.*: **1.** Cellulosenitrat **2.** Chlorazetophenon **3.** Cyanogen
- CNDC** *Abk.*: chronische nicht-purulente destruktive Cholangitis
- CNE** *Abk.*: chronische nervöse Erschöpfung
- C-N-Hydrolasen** *pl*: proteases, proteolytics, proteolytic enzymes
- CNI** *Abk.*: chronische Niereninsuffizienz
- Cnilci beineidicti herba** *f*: blessed thistle herb
- Cnicus beineidictus** *m*: blessed thistle
- CNN** *Abk.*: kongenitaler Nävuszellnävus
- CNO** *Abk.*: chronische nicht-infektiöse Orchitis
- CNR** *Abk.*: chronischer Nonresponder
- CNSD** *Abk.*: chronische nicht-spezifische Duodenitis
- CNSHA** *Abk.*: kongenitale nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie
- CNV** *Abk.*: kontingente negative Variation
- CO** *Abk.*: **1.** cardiac output **2.** Chininoxidase **3.** Kohlenmonoxid
- Co** *Abk.*: **1.** Cobalt **2.** Colton-Blutgruppen
- CO₂** *Abk.*: Kohlendioxid
- Co I** *Abk.*: **1.** Codehydrase I **2.** Coenzym I
- Co II** *Abk.*: **1.** Codehydrase II **2.** Coenzym II
- Co-**, **co-** *präf.*: with, together, co-, con-, com-
- CoA** *Abk.*: **1.** Coarctatio aortae **2.** Coenzym A
- Coaldaptation** *f*: integration, coadaptation
- Coalgullase** *f*: coagulase
- Coalgullin** *nt*: coagulin
- Coakley-Troker** *m*: Coakley tenaculum
- Coalilitio** *f*, *pl* -**tilolnes**: fusion
- Coalilitio calcaneonavicularis: calcaneonavicular synostosis
- CO₂-Antwort** *f*: CO₂ response
- COAP** *Abk.*: **1.** Cyclophosphamid, Oncovin, Ara-C, Prednison **2.** Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison
- COAPBLEO** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison, Bleomycin
- Coarctatio** *f*, *pl* -**tilolnes**: coarctation
- Coarctatio aortae: isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis
- CoA-SH** *Abk.*: Coenzym A
- CoA-Transferase** *f*: CoA-transferase
- Coats-Syndrom** *nt*: Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy, exudative retinitis, exudative retinopathy
- COB** *Abk.*: Cisplatin, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
- Coalbumin** *nt*: cobalamin, extrinsic factor
- Cobalt** *nt*: cobalt
- Cobaltbestrahlung** *f*: cobalt radiation
- Cobalt-Chrom-Legierung** *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy
- Cobalmid** *nt*: cobamide
- Cobamsäure** *f*: cobamic acid
- Cobb-Methode** *f*: Cobb method
- Cobinialmid** *nt*: cobinamide
- Cobinissäure** *f*: cobinic acid
- COBMAM** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* onco-
- vin), Bleomycin, Methotrexat, Adriamycin, MeCCNU
- COBP** *Abk.*: chronisch-obstruktive Bronchopneumopathie
- Colbratoxin** *nt*: cobra toxin, cobrotoxin
- Colbyrinsäure** *f*: cobyrinic acid
- Colbyrsäure** *f*: cobyrinic acid, cobyrinic hexa-amide, cobyrinamide
- CoC** *Abk.*: Coenzym C
- Colca** *f*: coca
- Colcalblätter** *pl*: coca, coca leaves
- Colcalin** *nt*: cocain, cocaine, benzoilmethylecgonine
- Colcalinisierung** *f*: cocaineization
- Colcalinismus** *m*: cocaine abusos, cocaine intoxication, cocaineism
- Colcalintyp** *m*: cocaine type dependence
- Colcalismus** *m*: cocaineism
- Colcarboxylase** *f*: thiamine pyrophosphate, thiamine diphosphate, diphosphothiamin, cocarboxylase
- Colcalceae** *pl*: Coccaceae
- Coccidia** *pl*: Coccidia
- Cocciidiolides** *m*: Coccidioides
- Coccioides immitis: Blastomycoides immitis, Coccidioides immitis, Blastomyces coccidioides
- Coccioides-Mykose** *f*: →Coccioidomycose
- Cocciidiolidin** *nt*: coccidioidin
- Cocciidioidomycose** *f*: Posadas' mycosis, Posadas' disease, Posadas-Wernicke disease, California disease, coccidioidal granuloma, desert fever, coccidioidomycosis, coccidioidosis
- Cocciidioidis** *f*, *pl* -**ses**: coccidial disease, coccidiosis
- Cocciidium** *nt*: coccidium, coccidian
- Coccolbalcillus ducreyi** *m*: Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi
- Cocculi fructus** *m*: fishberry
- Cocculin** *nt*: cocculin, picrotoxin
- Cocculus** *m*, *pl* -**cocci**: coccus
- Coccyg-**, **coccyg-** *präf.*: →Coccygo-
- Coccygea** *pl*: coccygeal part of spinal cord, coccygeal segments of spinal cord
- coccygeal** *adj*: relating to the coccyx, coccygeal
- Coccygo-**, **coccygo-** *präf.*: coccyx, coccygo-
- Coccygodynie** *f*: pain in and around the coccyx, coccygodynia, coccydynia, coccygalgia, coccydynia, coccygalgia
- Coccyx** *f*: coccyx, tailbone, coccygeal bone
- Colchelinille** *f*: coccinella, cochineal
- Colchelinillerot** *nt*: coccinella, cochineal
- Cochle-**, **cochle-** *präf.*: cochlea, cochle-
- Cochlea** *f*: cochlea
- Cochlelarila arimolracila** *f*: horseradish
- Cochlear implant** *nt*: cochlear implant
- Cochlearimplantat** *nt*: →Cochlear implant
- Cochleariskerne** *pl*: cochlear nuclei, nuclei of cochlear nerve
- hinterer Cochleariskern: posterior cochlear nucleus, dorsal cochlear nucleus
- vorderer Cochleariskern: anterior cochlear nucleus, ventral cochlear nucleus
- Cochlilitis** *f*, *pl* -**tiden**: →Cochlitis
- Cochliomyia bezziiana** *f*: Cochliomyia bezziiana
- Cochliomyia hominivorax** *f*: Cochliomyia hominivorax
- Cochlilitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the cochlea, cochlilitis, cochlitis
- cochlilitisch** *adj*: relating to or marked by cochlilitis, cochlilitic
- Cochrane-Syndrom** *nt*: leucin-induced hypoglycemia
- Cockayne-Syndrom** *nt*: Cockayne's disease, Cockayne's

- syndrome
- Cockayne-Touraine-Syndrom** *nt*: Cockayne-Touraine syndrome, dominant epidermolysis bullosa dystrophica, hyperplastic epidermolysis bullosa dystrophica
- Cockett-Venen** *pl*: Cockett's veins
- Cockpit-Varizen** *pl*: paraplantar varicose veins
- Cocktail, lytilischer** *m*: lytic cocktail
- Code** *m*: code
- degenerierter Code: degenerated code
- genetischer Code: genetic code
- Codelcarboxylase** *f*: pyridoxal phosphate, codecarboxylase
- Codeinheit** *f*: coding unit
- Codein** *nt*: codeine, methylmorphine, monomethylmorphine
- Coldergolcrin** *nt*: dihydroergotoxine
- Codeiselquenz** *f*: coding sequence
- Codewort** *nt*: code word
- Codeziffer** *f*: code number
- Codieren** *nt*: coding, encoding
- codieren** *vt*: code, encode
- Codierung** *f*: encodement, coding, encoding
- Codman-Dreieck** *nt*: Codman's triangle
- Codman-Tumor** *m*: Codman's tumor, chondroblastoma, benign chondroblastoma
- Codman-Zeichen** *nt*: Codman's sign
- Codon** *nt*: codon
- Codon-Anticodon-Komplex** *m*: codon-anticodon complex
- Codonspezifität** *f*: codon specificity
- Codontriplett** *nt*: codon triplet
- COE** *Abk.*: chronisch-obstruktive Emphysebronchitis
- CoE** *Abk.*: Coenzym E
- COEB** *Abk.*: chronisch-obstruktive Emphysebronchitis
- Coecum** *nt*: → *Caecum*
- Coelenteron** *nt*: celenteron, archenteron
- Coellialkie** *f*: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
- Coellialkografie** *f*: celiac angiography, celiac arteriography
- Coellialkographie** *f*: celiac angiography, celiac arteriography
- Coellilotomie** *f*: celiotomy
- Coeliotomia vaginalis: colpoceliotomy, celicolpomy, vaginal celiotomy
- Coellom** *nt*: → *Coeloma*
- Coelloima** *nt, pl -malta*: coelom, coeloma, celom, celoma, eucoelom
- Coenulirus** *m*: Coenurus
- Coenzym** *nt*: coferment, coenzyme
- Coenzym A: coenzyme A
- Coenzym B₁₂: coenzyme B₁₂, 5'-deoxyadenosylcobalamin
- Coenzym I: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase
- Coenzym II: nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, triphosphopyridine nucleotide, Warburg's coenzyme
- Coenzym Q: ubiquinone, coenzym Q
- Coenzym A-Transferase** *f*: CoA-transferase
- Coeruloplasmin** *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
- Coer en sabot** *m*: (*Franz.*) wooden-shoe heart, sabot heart
- Coe-Virus** *nt*: Coe virus
- CoF** *Abk.*: Coenzym F
- CoF** *Abk.*: Cobra-Faktor
- Cofaktor** *m*: cofactor
- COF/COM** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil plus Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), MeCCNU
- Coferment** *nt*: coenzyme
- Coffela alrabica** *f*: (*Bohne*) coffee, coffee bean; (*Getränk*) coffee
- Coffelae caribo** *f*: coffee charcoal
- Coffelae selmen** *nt*: coffee bean
- Coffelin** *nt*: methyltheobromine, trimethylxanthine, caffeine, caffein, guaranine
- Coffey-Mayo-Operation** *f*: Coffey operation, Coffey uretero-intestinal anastomosis
- Coffin-Lowry-Syndrom** *nt*: Coffin-Siris syndrome, Coffin-Lowry syndrome
- Coffin-Platte** *f*: Coffin plate, Coffin appliance, Coffin split plate
- Cogan-Syndrom I** *nt*: Cogan's syndrome, Cogan's disease, oculovestibulo-auditory syndrome
- Cogan-Syndrom II** *nt*: Cogan's syndrome, Cogan's oculomotor apraxia
- Colhabitatio** *f*: cohabitation
- CO-Hämoglobin** *nt*: carbon monoxide hemoglobin, carboxyhemoglobin
- CO-Hb** *Abk.*: Carboxyhämoglobin
- Cohen-Syndrom** *nt*: Cohen syndrome
- Cohn-Fraktionierung** *f*: Cohn's technique
- Cohnheim-Arterie** *f*: terminal artery, Cohnheim's artery
- Cohnheim-Emigrationstheorie** *f*: Cohnheim's theory, emigration theory
- Cohnheim-Entzündungstheorie** *f*: Cohnheim's theory, emigration theory
- Cohnheim-Felderung** *f*: Cohnheim's fields, Cohnheim's areas
- Cohn-Nährlösung** *f*: Cohn's solution
- Cohn-Test** *m*: Cohn's test
- Colhydrase** *f*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase, nadide
- CO-Intoxikation** *f*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning
- Colilitus** *m*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, venery
- Coitus condomatus: intercourse with a condom
- Coitus interruptus: coitus interruptus, onanism, withdrawal
- Coitus oralis: fellatio, fellation, fellatorism, oral coitus, oral intercourse
- Coitus per os: oral intercourse
- COL** *Abk.*: chronisch-obstruktive Lungenkrankheit
- CoL** *Abk.*: Coenzym L
- Cola acuminata** *f*: Cola acuminata
- Colae selmen** *nt*: cola nut
- Collalmin** *nt*: colamine, ethanolamine, 2-aminoethanol
- Cola nitida** *f*: Cola nitida
- CO₂-Laser** *m*: carbon dioxide laser
- Colaspase** *f*: asparaginase
- Colchicin** *nt*: colchicine
- Colchicinum** *nt*: → *Colchicin*
- Colchicum autumnale** *nt*: autumn crocus
- COLD** *Abk.*: chronic obstructive lung disease
- Cold-pressure-Test** *m*: Hines and Brown test, cold pressure test
- Cold-punch-Methode** *f*: cold punch biopsy
- Coilecalciferol** *nt*: → *Cholecalciferol*
- Cole-Cecil-Geräusch** *nt*: Cole-Cecil murmur
- Cole-Rezessus** *m*: Cole's recess

Collestipol *nt*: colestipol

Collestyramin *nt*: colestyramine, cholestyramine

Cole-Tubus *m*: Cole's tube, Cole's endotracheal tube

Cole-Zeichen *nt*: Cole's sign

Col-Faktoren *pl*: colicinogens, colicin factors, colicinogenic factors

Coli-, coli- *präf.*: → *Colo-*

Collibakteriellen *pl*: coliform bacteria, coliform, coliform bacilli

Collibakteriellum *nt*: → *Escherichia coli*

Collibazilleninfektion *f*: → *Colibazillrose*

Collibazillrose *f*: colibacillosis

Collibazillus *m*: → *Escherichia coli*

Colliica *f*: colic

Colica biliaris: → *Colica hepatica*

Colica gastrica: gastric colic

Colica hepatica: hepatic colic, gallstone colic

Colica intermedia: middle colic vein, intermediate colic vein, intermediate vein

Colica intestinalis: intestinal colic

Colica mucoembranacea: → *Colica mucosa*

Colica mucosa: mucous colitis, myxomembranous colitis, mucocolitis

Colica pancreatica: pancreatic colic

Colica renalis: nephric colic, nephrocolic, renal colic

Colica saturnina: saturnine colic, lead colic, Devonshire colic, painter's colic, Poitou colic

Colica uterina: uterine colic

Collicin *nt*: colicin

Collicinogen *nt*: colicinogen, colicin factor, colicinogenic factor

Collicinogelnie *f*: colicinogeny

colliform *adj*: coliform

Collinealrität *f*: colinearity

Colinet-Syndrom *nt*: Caplan's nodules, Caplan's syndrome, rheumatoid pneumoconiosis

Collipalse *f*: colipase

Colliphage *m*: coliphage

Collistin *nt*: colistin, colimycin, polymyxin E

Collitis *f, pl -tiden*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis

Antibiotika-assoziierte Colitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis

Antibiotika-assoziierte Colitis mit Bildung von Pseudomembranen: → *Colitis pseudomembranacea*

Colitis durch Balantidium coli: balantidial colitis

Colitis cystica: colitis cystica

Colitis granulomatosa: granulomatous colitis

Colitis gravis: → *Colitis ulcerosa*

Colitis haemorrhagica: hemorrhagic colitis

Colitis indeterminata: colitis indeterminata

Colitis ischaemica: ischemic colitis

Colitis mucosa: → *Colica mucosa*

Colitis pseudomembranacea: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis

Colitis regionalis: transmural inflammatory disease of the colon, segmental colitis, regional colitis, granulomatous inflammatory disease of the colon

Colitis ulcerosa: ulcerative colitis

collitisch *adj*: relating to or marked by colitis, colitic

Collitose *f*: colitose

Collitoxlämie *f*: colitoxemia

Collitoxikose *f*: colitoxicosis

Collitoxin *nt*: colitoxin

Collar-and-Cuff *m*: collar and cuff

Collar-and-Cuff-Verband *m*: collar and cuff

College-Krankheit *f*: → *infektiöse Mononukleose*

Colles-Band *nt*: reflected ligament, reflex ligament of Gimbarnat

Colles-Fraktur *f*: Colles' fracture

Colles-Fraktur mit Gabelrückenstellung *f*: silver-fork fracture

Colles-Raum *m*: Colles' space

Collet-Syndrom *nt*: Collet-Sicard syndrome, Collet's syndrome, Sicard's syndrome

Colliculitis *f, pl -tiden*: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis

Colliculus *m, pl -li*: colliculus

Colliculus cartilaginis arytenoideae: colliculus of arytenoid cartilage

Colliculus facialis: facial colliculus

Colliculus inferior: inferior colliculus

Colliculus seminalis: seminal crest, seminal hillock, seminal colliculus, verumontanum

Colliculus superior: superior colliculus

Colliculus-seminalis-Hypertrophie *f*: colliculus-seminalis hypertrophy

Collier-Nadelhalter *m*: Collier needle holder

Collier-Syndrom *nt*: orbital pseudotumor

Collin-Spekulum *nt*: Collin's speculum

Collins-Test *m*: toluidine blue test, Collins' test

Collip-Einheit *f*: Collip unit

Collo-Diaphysen-Winkel *m*: collodiaphyseal angle

Colloidium *nt*: collodion, collodium

Colloidium-Baby *nt*: collodion baby

Colloloidin *nt*: colloidin, colloid

Collum *nt, pl -la*: **1.** neck, collum; **cervix 2.** cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb

Collum anatomicum humeri: anatomical neck of humerus, true neck of humerus

Collum chirurgicum humeri: false neck of humerus, surgical neck of humerus

Collum dentis: neck of tooth, dental neck

Collum costae: neck of rib

Collum femoris: neck of femur, femoral neck, neck of thigh bone

Collum fibulae: neck of fibula

Collum glandis penis: neck of glans (penis)

Collum mallei: neck of malleus

Collum mandibulae: neck of mandible

Collum pancreatis: neck of pancreas

Collum proconsulare: (*Diphtherie*) bull neck

Collum radii: neck of radius

Collum scapulae: neck of scapula

Collum tali: neck of talus, neck of ankle bone

Collum vesicae: neck of bladder

Collum vesicae biliaris/felleae: neck of gallbladder

Collum-Corpus-Winkel *m*: collodiaphyseal angle

Collunarium *nt*: nose wash, nasal douche, collunarium

Collutorium *nt*: collutory, collutorium, mouth wash

Collyrium *nt*: collyrium, eyewash, eye lotion

Colo-, colo- *präf.*: colic, colonic, colo-

Colobom *nt*: coloboma

Coloboloma *nt, pl -malta*: coloboma

Coloboma iridis: coloboma of iris, iridocoloboma

Colocynthis fructus *m*: colocynth

Colocynthisidismus *m*: colocynthisidism

Colocynthin *nt*: colocynthin

Colofixation *f*: colofixation

Colon *nt*: colon, segmented intestine

absteigendes Colon: → *Colon descendens*

Colon ascendens: ascending colon

- aufsteigendes Colon:** → *Colon ascendens*
Colon descendens: descending colon, iliac colon
Colon irritabile: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon
Colon sigmoideum: sigmoid colon, pelvic colon, sigmoid, sigmoid flexure
Colon spasticum: → *Colon irritabile*
Colon transversum: transverse colon
Colon-cut-off-Zeichen *nt*: colon cut-off sign
Collon/flexur *f*: colic flexure
linke Colonflexur: splenic colic flexure, left colic flexure, left flexure of colon, splenic flexure of colon
rechte Colonflexur: right colic flexure, hepatic flexure of colon, right flexure of colon, hepatic colic flexure
Colony-stimulating-Faktor *m*: colony-stimulating factor
Collohexia *f*: colopexy, colopexia
Collopholinium *nt*: colophony, rosin
Colloplilcaitio *f*: coloplication, coliplication
Colloptosis *f*, *pl* -**ses**: coloptosis, coloptosia, coleoptosis
Colorado tick fever-Virus *nt*: → *Colorado-Zeckenfiebertivirus*
Colorado-Zeckenfieber *nt*: Colorado tick fever, mountain tick fever, tick fever
Colorado-Zeckenfiebervirus *nt*: Colorado tick fever virus, CTF virus
Colloirilmetrie *f*: colorimetric analysis, colorimetry
color index *nt*: color index, globular value, blood quotient, erythrocyte color index
Colostrum *nt*: foremilk, colostrum
Colp-, colp- *präf.*: → *Kolpo-*
Colpitis *f*, *pl* -**tiden**: vaginitis, colpitis, coleitis
Colpitis senilis: senile vaginitis
Col-Plasmide *pl*: colicinogens, colicin factors, colicinogenic factors
Colporrhaphia *f*: **1.** colporrhaphy **2.** colporrhaphy
Colton-Blutgruppen *pl*: Colton blood groups
Columbia-Kürette *f*: Columbia curet, Columbia curette
Collumella *f*, *pl* -**lae**: columella
Collumellaleffekt *m*: columella effect
Collumina *f*, *pl* -**nae**: column, columna
Columnae anales: mucous folds of rectum, anal columns, rectal columns, columns of Morgagni
Columna anterior: anterior column (of spinal cord), ventral column (of spinal cord), anterior gray column (of spinal cord)
Columna dorsalis: → *Columna posterior*
Columna fornicis: fornix column
Columnae griseae medullae spinalis: gray columns
Columna intermedia: intermediate column
Columna lateralis: → *Columna intermedia*
Columna posterior: posterior column of spinal cord
Columnae renales: renal columns, columns of Bertin
Columnae rugarum: vaginal columns, columns of vaginal rugae
Columna thoracica: dorsal nucleus, thoracic column, thoracic nucleus, Clarke's column, Stilling column, Clarke's nucleus, dorsal nucleus of Clarke, Stilling's nucleus
Columna ventralis: → *Columna anterior*
Columna vertebralis: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrarium, rachis, backbone, back bone
COM *Abk.*: **1.** Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), MeCCNU **2.** Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat
Com-, com- *präf.*: with, together, co-, con-, com-
Colma *nt*, *pl* -**malta**: **1.** coma **2.** coma
Coma alcoholicum: alcoholic coma
Coma apoplecticum: apoplectic coma
Coma basedowicum: thyrotoxic coma
Coma cerebrale: cerebral coma
Coma diabeticum: Kussmaul's coma, diabetic coma
Coma hepaticum: hepatic coma
Coma hyperglycaemicum: → *Coma diabeticum*
Coma hyperosmolare: hyperosmolar nonketotic coma
Coma hypoglycaemicum: hypoglycemic coma
Coma uraemicum: uremic coma
Coma vigilie: agrypnodal coma, akinetic autism
COMA *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Ara-C
COMB *Abk.*: **1.** Cyclophosphamid, Oncovin, MethylCCNU, Bleomycin **2.** Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Bleomycin
COMBAP *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Bleomycin, Adriamycin, Prednison
Combustio *f*, *pl* -**tilones**: burn, burn wound
COMC *Abk.*: Carboxymethylcellulose
COME *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat
Comedo *m*, *pl* -**dolnes**: comedo, blackhead
Comèl-Netherton-Syndrom *nt*: ichthyosis linearis circumflexa
COMF *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, 5-Fluorouracil
COMLA *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Leucovorin, Ara-C
Comimilphoira mollmol *f*: myrrh
Comimisulra *f*, *pl* -**rae**: commissure, commissura
Commissura alba: white commissure of spinal cord
Commissura alba anterior medullae spinalis: anterior white commissure
Commissura alba posterior medullae spinalis: posterior white commissure
Commissura anterior: anterior commissure
Commissura bulborum vestibuli: commissure of vestibular bulb
Commissura cerebelli: commissure of cerebellum
Commissura colliculi inferioris: commissure of inferior colliculi
Commissura colliculi superioris: commissure of superior colliculi
Commissura epithalamica: epithalamic commissure
Commissura fornicis: commissure of fornix
Commissura grisea: gray commissure
Commissura grisea anterior medullae spinalis: anterior gray commissure
Commissura grisea posterior medullae spinalis: posterior gray commissure
Commissura habenularum: habenular commissure
Commissura hippocampi: hippocampal commissure
Commissura labiorum: → *Commissura labiorum oris*
Commissura labiorum anterior: anterior commissure of labia
Commissura labiorum oris: commissure of lips
Commissura labiorum posterior: posterior commissure of labia
Commissura lateralis palpebrarum: lateral commissure of eyelid, temporal commissure of eyelid, lateral palpebral commissure
Commissura medialis palpebrarum: medial palpebral commissure, medial commissure of eyelid, nasal commissure of eyelid
Commissura posterior: → *Commissura epithalamica*
Commissura prostatae: isthmus of prostate

Commissura supraoptica dorsalis: superior supraoptic commissure
Commissura supraoptica ventralis: ventral supraoptic commissure

Commissura valvularum semilunarium valvae aortae: commissure of semilunar valves of aortic valve

Commissura valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: commissure of semilunar valves of pulmonary valve

Common-cold-Viren *pl*: cold viruses, common cold viruses

Comimotio *f, pl* -tiliones: concussion, commotio nach einer Commotio (aufretend) postconcussional

Commotio cerebri: cerebral concussion, brain concussion, commotion

Commotio labyrinthi: concussion of the labyrinth

Commotio medullae spinalis: spinal concussion, concussion of the spinal cord

Commotio retinae: concussion of the retina, Berlin's disease

Commotio spinalis: → *Commotio medullae spinalis*

Comolli-Zeichen *nt*: Comolli's sign

COMP *Abk.*: **1.** CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Procarbazin **2.** Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Prednison

comp. *Abk.*: compositus

Compacta *f*: compact layer of endometrium, compacta

Compalgae thoraicis *m*: → *Cavea thoracis*

Compartimentum *nt*: compartment

Compartimentum antebrachii anterioris: → *Compartimentum antebrachii flexorum*

Compartimentum antebrachii extensorum: extensor compartment of arm

Compartimentum antebrachii flexorum: flexor compartment of arm

Compartimentum antebrachii posterioris: → *Compartimentum antebrachii extensorum*

Compartimentum brachii anterioris: → *Compartimentum brachii flexorum*

Compartimentum brachii extensorum: posterior compartment of arm

Compartimentum brachii flexorum: anterior compartment of arm

Compartimentum brachii posterioris: → *Compartimentum brachii extensorum*

Compartimentum cruris anterioris: → *Compartimentum cruris extensorum*

Compartimentum cruris extensorum: extensor compartment of leg

Compartimentum cruris fibularium: → *Compartimentum cruris laterale*

Compartimentum cruris flexorum: → *Compartimentum cruris posterioris*

Compartimentum cruris laterale: lateral compartment of leg

Compartimentum cruris peroneorum: → *Compartimentum cruris laterale*

Compartimentum cruris posterioris: posterior compartment of leg

Compartimentum femoris adductorum: → *Compartimentum femoris mediale*

Compartimentum femoris anterioris: anterior compartment of thigh

Compartimentum femoris extensorum: → *Compartimentum femoris anterioris*

Compartimentum femoris flexorum: → *Compartimentum femoris posterioris*

Compartimentum femoris mediale: medial compart-

ment of thigh

Compartimentum femoris posterioris: posterior compartment of thigh

Compartimentum superficiale perinei: superficial peroneal compartment

Complement *nt*: complement

Complexeus *m*: complex

Complexus basalis: Bruch's layer, Bruch's membrane, basal complex of choroid, basal lamina of choroid, vitreal lamina, vitreous lamina

Complexus basalis choroideae: → *Complexus basalis*

Complexus olivaris inferior: inferior olivary complex

Complexus stimulans cordis: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardionector

Compliance *f*: compliance

dynamische Compliance: dynamic compliance (of lung)

pulmonale Compliance: pulmonary compliance

spezifische Compliance: specific compliance (of lung)

statische Compliance: static compliance (of lung)

thorakale Compliance: thoracic compliance

Composite *nt*: composite, composite material, composite compound, composite dental cement

Composite-Füllung *f*: composite filling

Composite-Kern *m*: composite core

Composite-Material *nt*: composite, composite material, composite compound

Compositum *nt, pl* -ta: compound

Compound-Nävus *m*: compound nevus

Compresio *f, pl* -siones: compression

Compressio cerebri: cerebral compression, compression of the brain

Compton-Effekt *m*: Compton effect

Compton-Elektron *nt*: Compton electron

Compton-Streuung *f*: Compton scattering, modified scattering

Compuiter *m*: computer

Compuiterausdruck *m*: printout, readout

Compuiter/daten *pl*: data

Compuiterdiagnostik *f*: computer diagnostics *pl*

compuitergesteuert *adj*: computer-controlled, computer-operated

compuitergestützt *adj*: computer-supported, computerized

Compuiter|grafik *f*: computer graphics *pl*

Compuiter|programm *nt*: program; (*Brit.*) programme

Compuiter|simulation *f*: computer simulation

Compuiter|sprache *f*: computer language, programming language

Compuiter|szintigrafie *f*: computerized scintigraphy

Compuiter|szintigraphie *f*: computerized scintigraphy

Compuiter|tomografie *f*: computed tomography, computerized axial tomography, computer-assisted tomography, computerized tomography

chirurgische Computertomografie: surgical computerized tomography

dynamische Computertomografie: dynamic computerized tomography

interventionelle Computertomografie: interventional computerized tomography

kraniale Computertomografie: cranial computerized tomography

therapeutische Computertomografie: therapeutic computerized tomography

compuiter|tomografisch *adj*: computed tomographic

Compuiter|tomogramm *nt*: CT image

- Computeritolmographie** *f*: → *Computertomografie*
computeritolmographisch *adj*: → *computertomografisch*
COMT *Abk.*: Catechol-O-Methyl-Transferase
COMT-Inhibitoren *pl*: COMT inhibitors
Con-, con- *präf.*: with, together, co-, con-, com-
ConA *Abk.*: Concanavalin A
Concalnalvallin A *nt*: concanavalin A
Conception *f*, *pl -tioines*: conception
Concha *f*, *pl -chae*: concha, shell
Concha auriculae: concha of auricle, concha of ear, ear concha
Concha nasalis: turbinate bone, nasal concha, turbinate
Concha nasalis inferior: inferior nasal concha
Concha nasalis media: middle nasal concha
Concha nasalis superior: superior nasal concha
Concha nasalis suprema: supreme nasal concha
Concha nasi inferior: → *Concha nasalis inferior*
Concha nasi media: → *Concha nasalis media*
Concha nasi superior: → *Concha nasalis superior*
Concha nasi suprema: → *Concha nasalis suprema*
Concha sphenoidalis: sphenoidal concha
Conchaentzündung *f*: → *Conchitis*
Conchilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a concha, conchitis
Concise-Composite *nt*: Concise composite
Concretio *f*, *pl -tioines*: concretion, concretio
Concretio pericardii: pericardial concretion
Concusio *f*, *pl -sioines*: concussion
Conduit *m/nt*: conduit
Conduplicato-corpore-Geburt *f*: conduplicato corpore delivery
Conduranin *nt*: condurangin
Conduranigo *nt*: condurango
Conduranigo cortex *m*: → *Condurangorinde*
Conduranigoirin *de* *f*: condurango
Condyl-, condyl- *präf.*: → *Condyl-*
Condyl-, condyl- *präf.*: condyle, condylo-
Condyloma *nt*, *pl -malta*: condyloma
Condyloma acuminatum: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Condylomata gigantea: Buschke-Löwenstein tumor, giant condyloma (acuminatum)
Condyloma latum: flat condyloma, broad condyloma, moist papule, mucous papule, syphilitic condyloma
Condyloma planum: → *Condyloma latum*
Condyloma syphiliticum: → *Condyloma latum*
Condylus *m*, *pl -li*: condyle, condylus
Condylus humeri: condyle of humerus
Condylus lateralis femoris: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur
Condylus lateralis tibiae: lateral condyle of tibia, external condyle of tibia
Condylus mandibulae: → *Caput mandibulae*
Condylus medialis femoris: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur
Condylus medialis tibiae: medial condyle of tibia, internal condyle of tibia
Condylus occipitalis: occipital condyle
Conex-Geschiebe *nt*: Conex attachment
Conex-Geschiebe nach Spang: Conex attachment
Connelix *m*, *pl -xus*: conexus, connexus
Conifalbulatio *f*, *pl -tioines*: confabulation
Coniflens *f*: confluence, conflens
Conflens sinuum: confluence of sinuses, torcular herophili
Conigellatio *f*, *pl -tioines*: congelation, frostbite, pagoplexia, perfrigeration
Congelatio bullosa: frostbite
Congelatio erythemata: cold erythema
Congelatio escharotica: deep frostbite
Conigestio *f*, *pl -tioines*: congestion
Coniglutinatio *f*, *pl -tioines*: conglutination
Conglutinatio orificii externi uteri: conglutinatio orificii externi
Coni-, con- *präf.*: → *Conio-*
Conididiobolomykose *f*: rhinoentomophthoromycosis
Conididiobolus *m*: Conidiobolus
Conidiobolus coronatus: Conidiobolus coronatus
Conidiobolus incongruus: Conidiobolus incongruus
Conidium *nt*, *pl -dia*: conidium
Coniin *nt*: → *Cicutin*
Coniilium *nt*: → *Cicutin*
Conio-, conio- *präf.*: dust, conio-
Coniolo cortex *m*: granular cortex, granular isocortex
Coniolo fibrosis *f*, *pl -ses*: coniofibrosis
Coniolo sporium *nt*: Coniosporium
Conjugata *f*: conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis
Conjugata anatomica: anatomic conjugate, internal conjugate, true conjugate, true conjugate diameter, pubosacral diameter, anatomic conjugate diameter, internal conjugate diameter
Conjugata anatomica vera obstetrica: obstetric conjugate diameter, obstetric conjugate
Conjugata diagonalis: diagonal conjugate diameter, diagonal conjugate
Conjugata externa: external conjugate diameter, Baudelocque's diameter, external conjugate, Baudelocque's conjugate
Conjugata mediana: median conjugate
Conjugata obstetrica: → *Conjugata vera*
Conjugata pelvis: conjugate diameter, conjugate, conjugate of pelvis, conjugate diameter of pelvis
Conjugata recta: straight conjugate
Conjugata vera: true conjugate
Conjunctiva *f*: conjunctiva
Conjunctivitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of conjunctiva, conjunctivitis, blepharophthalmia
Conjunctivitis actinica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis, snow conjunctivitis
Conjunctivitis acuta: simple (acute) conjunctivitis, mucopurulent conjunctivitis, acute catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis allergica: allergic conjunctivitis, anaphylactic conjunctivitis, atopic conjunctivitis
Conjunctivitis angularis: angular conjunctivitis, Morax-Axenfeld conjunctivitis, diplobacillary conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis: catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis acuta: acute catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis catarrhalis chronica: chronic catarrhal conjunctivitis
Conjunctivitis diphtherica: diphtheritic conjunctivitis, membranous conjunctivitis
Conjunctivitis eccematosa: strumous ophthalmia
Conjunctivitis eczematosa: → *Conjunctivitis eccematosa*
Conjunctivitis follicularis: follicular conjunctivitis

- Conjunctivitis gonorrhoeica:** gonoblenorrhoea, gonococcal conjunctivitis, gonorrheal conjunctivitis, blennorrhoeal conjunctivitis, ophthalmoblenorrhoea, blennophthalmia
- Conjunctivitis granulosa:** → *Conjunctivitis trachomatosa*
- Conjunctivitis granulosa trachomatosa:** trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, granular lids, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia
- Conjunctivitis meibomiana:** meibomian conjunctivitis
- Conjunctivitis necroticans infectiosa:** Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis
- Conjunctivitis nivalis:** snow blindness, chionablepsia
- Conjunctivitis nodosa:** nodular conjunctivitis
- Conjunctivitis petrificans:** uratic conjunctivitis, lithiasis conjunctivitis, calcareous conjunctivitis
- Conjunctivitis phlyctaenulosa:** → *Conjunctivitis ecematosata*
- Conjunctivitis photoelectrica:** → *Conjunctivitis actinica*
- Conjunctivitis pseudomembranacea:** pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis
- Conjunctivitis pseudomembranosa:** pseudomembranous conjunctivitis, croupous conjunctivitis
- Conjunctivitis purulenta:** purulent conjunctivitis
- Conjunctivitis scrofulosa:** → *Conjunctivitis ecematosata*
- Conjunctivitis scrupulosa:** → *Conjunctivitis ecematosata*
- Conjunctivitis sicca:** dry conjunctivitis
- Conjunctivitis simplex:** catarrhal conjunctivitis
- Conjunctivitis trachomatosa:** Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, Egyptian ophthalmia, trachoma, trachomatous conjunctivitis
- Conjunctivitis tularensis:** tularemic conjunctivitis, squirrel plague conjunctivitis
- Conjunctivitis vernalis:** spring ophthalmia, spring conjunctivitis, vernal catarrh, vernal conjunctivitis, vernal keratoconjunctivitis
- conjunctiviltisch** *adj.*: relating to or marked by conjunctivitis, conjunctivitic
- Conjunctivolum** *nt, pl -malta*: conjunctivoma
- Connell-Naht** *f.*: Connell suture
- Connelixon** *nt*: connexon
- Connexus** *m, pl -xus*: connexus, conexus
- Connexus intertendineus:** intertendinous connection
- Conn-Syndrom** *nt*: Conn's syndrome, primary hyperaldosteronism
- Conradi-Hünemann-Raap-Syndrom** *nt*: → *Conradi-Hünemann-Syndrom*
- Conradi-Hünemann-Syndrom** *nt*: Conradi's syndrome, Conradi's disease, Conradi-Hünemann syndrome, hypoplastic fetal chondrodystrophia, stippled epiphysis, hypoplastic fetal chondrodystrophia
- Conradi-Linie** *f.*: Conradi's line
- Conradi-Syndrom** *nt*: → *Conradi-Hünemann-Syndrom*
- Constipatio** *f.*: constipation
- Constipatio alvi:** obstipation, constipation, costiveness
- Constrictio** *f, pl -tiliones*: constriction
- Constrictio bronchoaortica oesophageae:** thoracic constriction of esophagus
- Constrictio diaphragmatica oesophageae:** → *Constrictio phrenica oesophageae*
- Constrictio partis thoracicae oesophageae:** → *Constrictio bronchoaortica oesophageae*
- Constrictio pharyngoesophagealis:** pharyngoesophageal constriction
- Constrictio phrenica oesophageae:** diaphragmatic constriction of esophagus
- Constrictor** *m*: constrictor, constrictor muscle
- Cont.** *Abk.*: Contusio
- Contergan-Syndrom** *nt*: dysmelia syndrome, thalidomide embryopathy
- Continentia** *f.*: → *Kontinenz*
- continous-wave-Doppler-Sonografie** *f.*: continous-wave Doppler scan
- Continua** *f.*: continued fever, continuous fever
- Continua febris:** continued fever, continuous fever
- Continuitas** *f.*: continuity
- Contra-, contra- präf.:** → *Contra-*
- Contre-coup** *m*: contrecoup
- Contre-coup-Fraktur** *f.*: fracture by contrecoup, contrafis-sure
- Contre-coup-Hirnprellung** *f.*: contrecoup contusion, contrecoup injury of the brain
- Contre-coup-Mechanismus** *m*: contrecoup
- Contre-coup-Verletzung** *f.*: contrecoup, contrecoup injury
- Contusio** *f, pl -siliones*: contusion
- Contusio bulbi:** contusion of the eyeball
- Contusio cerebri:** brain contusion, cerebral contusion
- Contusio cordis:** cardiac contusion
- Contusio medullae spinalis:** → *Contusio spinalis*
- Contusio spinalis:** contusion of the spinal cord
- Contusio thoracis:** chest bruise, bruised ribs
- Conus** *m, pl -ni*: cone, conus
- Conus arteriosus:** arterial cone, pulmonary cone, infundibulum, infundibulum of heart
- Conus circumpapillaris:** conus circumpapillaris
- Conus elasticus:** elastic cone (of larynx), cricovocal membrane, cricothyroid membrane, cricothyroary-tenoid ligament
- Coni epididymidis:** Haller's cones, lobules of epididymis, vascular cones
- Conus medullaris:** medullary cone, terminal cone of spinal cord
- Conus myopicus:** myopic conus, myopic crescent
- Conus temporalis:** conus temporalis
- Conus arteriosus-Ast der linken Kranzarterie** *m*: left conus artery, left conal artery
- Conus arteriosus-Ast der rechten Kranzarterie** *m*: right conus artery, right conal artery, third conus artery
- Conus-medullaris-Läsion** *f.*: medullary conus syndrome
- Conus-medullaris-Syndrom** *nt*: medullary conus syndrome
- Conusisyndrom** *nt*: medullary conus syndrome
- Conusiwulst** *m*: conus cushion, conus swelling
- Conivallariae herba** *f.*: lily of the valley herb
- Conivallaria majallis** *f.*: lily of the valley
- Convertase** *f.*: convertase
- Converting-Enzym** *nt*: angiotensin converting enzyme, kininase II, dipeptidyl carboxypeptidase
- Convulsio** *f, pl -siliones*: convulsion, seizure
- Cooley-Anämie** *f.*: Cooley's anemia, Cooley's disease, thal- assemia major, homozygous β -thalassemia, homozy- gous form of β -thalassemia, erythroblastic anemia of childhood, primary erythroblastic anemia, Medi- terranean anemia
- Coolidge-Röhre** *f.*: Coolidge tube
- Coombs-Geräusch** *nt*: Carey Coombs murmur, Coombs' murmur
- Coombs-negativ** *adj.*: Coombs-negative
- Coombs-positiv** *adj.*: Coombs-positive
- Coombs-Test** *m*: Coombs test, antiglobulin test, anti-hu- man globulin test
- direkter Coombs-Test:** direct antiglobulin test, direct

- Coombs test
indirekter Coombs-Test: indirect antiglobulin test, indirect Coombs test
- Cooper-Band** *nt:* → *Cooper-Ligament*
- Cooper-Faszie** *f:* cremasteric fascia, Cooper's fascia, Scarpa's sheath
- Cooper-Hernie** *f:* Hesselbach's hernia, Cooper's hernia
- Cooper-Hodenneuralgie** *f:* Cooper's irritable testis
- Cooper-Ligament** *nt:* pectineal ligament, Cooper's ligament, inguinal ligament of Cooper
- Cooper-Mastodynie** *f:* → *Cooper-Neuralgie*
- Coopernail-Zeichen** *nt:* Coopernail's sign
- Cooper-Neuralgie** *f:* Cooper's irritable breast
- Cooper-Schere** *f:* Cooper scissors
- Cooper-Streifen** *pl:* Cooper's ligaments
- Cooper-Syndrom** *nt:* → *Cooper-Neuralgie*
- COP** *Abk.:* 1. Cyclophosphamid, Oncovin, Prednison 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
- COPA** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin
- COPAC** *Abk.:* CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Adriamycin, Cyclophosphamid
- CO₂-Partialdruck** *m:* carbon dioxide partial pressure, pCO₂ partial pressure
- COPB** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin
- COPBLEO** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin
- COPE** *Abk.:* Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Cisplatin (*engl.* platinol), Etoposid
- Cope-Klemme** *f:* Cope's clamp
- Coelpolda** *pl:* Copepoda
- Cope-Zeichen** *nt:* Cope's sign, iliopsoas sign, psoas sign, psoas test, iliopsoas test, obturator test
- Copling** *nt:* 1. coping 2. coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Copolymer** *nt:* copolymer
- Copolymerase** *f:* copolymerase
- COPP** *Abk.:* 1. CCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison 2. Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison
- Coppet-Regel** *f:* Coppet's law
- Copro-, copro-** *präf.:* dirt, feces, copr(o)-
- Copulla** *f:* hypobranchial eminence
 Copula linguae: hypobranchial eminence
- CoQ** *Abk.:* Coenzym Q
- Cor** *nt:* heart
- Cor adiposum:** fat heart, fatty heart
- Cor asthenicum:** cor asthenicum
- Cor bilaterale:** cor bilaterale
- Cor biloculare:** cor biloculare
- Cor bovinum:** bovine heart, ox heart, bucardia
- Cor fibrosum:** fibroid heart
- Cor hirsutum:** hairy heart, trichocardia, cor villosum
- Cor nervosum:** cardiac neurosis, cardioneurosis
- Cor pendulum:** pendulous heart
- Cor pulmonale:** cor pulmonale
- Cor pulmonale acutum:** → *akutes Cor pulmonale*
- akutes Cor pulmonale:** acute cor pulmonale
- Cor pulmonale chronicum:** → *chronisches Cor pulmonale*
- chronisches Cor pulmonale:** chronic cor pulmonale
- Cor pulmonale parenchymale:** parenchymal cor pulmonale
- Cor pulmonale vasculare:** vascular cor pulmonale
- Cor triatriatum:** triatrial heart
- Cor triloculare:** trilocular heart, three-chambered heart
- Cor triloculare biatriatum:** single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum
- Cor triloculare biventriculare:** common atrium
- Cor villosum:** hairy heart, trichocardia, cor villosum
- Cor-, cor-** *präf.:* together, linked, cor-
- Coracidium** *nt, pl -dia:* coracidium
- Corbus-Krankheit** *f:* Corbus' disease, phagedenic balanitis, balanoposthomycosis, gangrenous balanitis
- Cordifaktor** *m:* cord factor, trehalose-6,6'-dimycolate
- Cordylobia anthro|pol|pha|ga** *f:* Cordylobia anthropophaga
- Core** *nt:* core, nucleic acid core
- Corelduktant** *m:* coreductant
- Core|pressor** *m:* corepressor
- Core|protein** *nt:* core protein
- Corliandri ael|the|role|um** *nt:* coriander oil
- Corliandri fructus** *m:* coriander seed
- Corliandrum saltivum** *nt:* coriander
- Cori-Ester** *m:* glucose-1-phosphate, Cori's ester
- Cori-Krankheit** *f:* Cori's disease, Forbes' disease, limit dextrinosis, type III glycogen storage disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease
- Corilium** *nt:* corium, derma, dermis
- Cori-Zyklus** *m:* Cori cycle, glucose-lactate cycle
- Cor|nea** *f, pl -nelae:* cornea, keratoderma of eye
 Cornea farinata: floury cornea
 Cornea guttata: cornea guttata
 Cornea plana: flat cornea, cornea plana
- Cornelia-de-Lange-Syndrom** *nt:* Brachmann-de Lange syndrome, de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome
- Corner-Allen-Einheit** *f:* Corner-Allen unit
- Corner-Allen-Test** *m:* Corner-Allen test
- Cornet-Pinzette** *f:* Cornet's forceps
- Cor|nu** *nt, pl -nula:* horn, cornu
 Cornu ammonis: Ammon's horn, horn of Ammon, pes hippocampi (major)
 Cornu anterius medullae spinalis: anterior horn of spinal cord, ventral horn of spinal cord, ventricornu
 Cornu anterius ventriculi lateralis: anterior horn of lateral ventricle, frontal horn of lateral ventricle, pre-cornu
 Cornu coccygeum: coccygeal horn
 Cornu majus: greater horn of hyoid bone, lateral horn of hyoid bone, thyrohyal
 Cornu cutaneum: cutaneous horn, warty horn
 Cornu frontale ventriculi lateralis: → *Cornu anterius ventriculi lateralis*
 Cornu inferius cartilaginis thyroideae: inferior horn of thyroid cartilage
 Cornu inferius marginis falciformis hiatus saphenus: inferior horn of saphenous opening
 Cornu inferius ventriculi lateralis: → *Cornu temporale ventriculi lateralis*
 Cornu laterale medullae spinalis: lateral horn of spinal cord
 Cornu majus ossis hyoidei: greater horn of hyoid bone
 Cornu minus ossis hyoidei: lesser horn of hyoid bone
 Cornu occipitale ventriculi lateralis: → *Cornu posterius ventriculi lateralis*
 Cornu posterius medullae spinalis: dorsal horn of spinal cord, posterior horn of spinal cord
 Cornu posterius ventriculi lateralis: occipital horn of lateral ventricle, posterior horn of lateral ventricle,

- postcornu
Cornu sacrale: cornu of sacrum
Cornu superius cartilaginosis thyroideae: superior horn of thyroid cartilage
Cornu superius marginis falciformis hiatus saphenus: superior horn of saphenous opening
Cornu temporale ventriculi lateralis: inferior horn of lateral ventricle, temporal horn of lateral ventricle, underhorn
Cornu uteri: uterine horn
Colrolna *f, pl -nae:* corona, crown
Corona ciliaris: ciliary crown
Corona clinica dentis: clinical crown, clinical dental crown
Corona anatomica: → *Corona dentis*
Corona clinica: clinical crown, clinical dental crown, extra-alveolar crown, extra-alveolar clinical crown
Corona dentis: crown of tooth, anatomical crown, anatomical dental crown, dental crown, dental corona
Corona dentis anatomica: → *Corona dentis*
Corona glandis penis: corona of glans
Corona mortis: corona mortis
Corona phlebotactica: corona phlebotactica
Corona phlebotactica paraplantar: paraplantar varicose veins
Corona radiata: radiate crown
Corona radiata folliculi ovarici: radiate crown
Corona veneris: corona veneris
Corona-radiata-Zellen *pl:* coronal cells, corona radiata cells
Colrolnalvirenininfektion *f:* coronavirus infection
Colrolnalviridae *pl:* Coronaviridae
Colrolnalvirus *nt:* coronavirus, Coronavirus
humanes Coronavirus: human coronavirus
humanes enterisches Coronavirus: human enteric coronavirus
Colrolnalvirusininfektion *f:* coronavirus infection
Corpolra *pl:* → *Corpus*
Corpus *nt, pl -polra:* body, corpus
Corpus adiposum: fatty body, fat body
Corpus adiposum buccae: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, buccal fat pad, sucking pad, suctional pad, adipose body of cheek, sucking cushion
Corpus adiposum fossae ischioanal: adipose body of ischioanal fossa
Corpus adiposum fossae ischioanal: → *Corpus adiposum fossae ischioanal*
Corpus adiposum infrapatellare: infrapatellar fat body, infrapatellar fatty body
Corpus adiposum orbitae: adipose body of orbit, fat body of orbit
Corpus adiposum pararenale: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat
Corpus adiposum preepiglotticum: preepiglottic fat pad
Corpus albicans: white body of ovary, corpus albicans, corpus fibrosum
Corpus alienum: foreign body
Corpus amygdaloideum: amygdaloid body, amygdala, amygdaloid complex, amygdaloid nucleus
Corpora amylacea: amylaceous bodies/corpuscles, amyloid bodies/corpuscles, colloid corpuscles
Corpora arenacea: psammoma bodies
Corpus atreticum: pseudolutein body
Corpus callosum: callosum, corpus callosum
Corpus cavernosum clitoridis: cavernous body of clitoris
Corpus cavernosum penis: cavernous body of penis, spongy body of penis
Corpus cavernosum urethrae: → *Corpus spongiosum penis*
Corpus cerebelli: body of cerebellum
Corpus ciliare: ciliary body, ciliary apparatus
Corpus claviculae: body of clavicle
Corpus clitoridis: body of clitoris
Corpus coccygeum: coccygeal body
Corpus costae: body of rib
Corpus epididymidis: body of epididymis
Corpus femoris: body of femur, shaft of femur
Corpus fibrosum: → *Corpus albicans*
Corpus fibulae: shaft of fibula, body of fibula
Corpus fornicis: body of fornix
Corpus gastricum: gastric body, body of stomach
Corpus geniculatum laterale: lateral geniculate body
Corpus geniculatum mediale: medial geniculate body
Corpus glandulae sudoriferae: body of sweat gland
Corpus haemorrhagicum: → *Corpus rubrum*
Corpus Highmori: → *Mediastinum testis*
Corpus humeri: body of humerus, shaft of humerus
Corpus incudis: body of incus
Corpus juxtarestiforme: juxtarestiforme body
Corpus liberum: loose body, joint mouse
Corpus linguae: body of tongue
Corpus luteum: yellow body (of ovary), corpus luteum
Corpus luteum graviditatis: yellow body of pregnancy
Corpus luteum menstruationis: yellow body of menstruation
Corpus Luys: Luys' body
Corpus mamillare: → *Corpus mamillare*
Corpus mammae: body of breast, body of mammary gland
Corpus mamillare: mamillary body
Corpus mandibulae: body of mandible
Corpus maxillae: body of maxilla
Corpus medullare cerebelli: central white substance of cerebellum, central white matter of cerebellum, center of cerebellum, medullary center of cerebellum, medullary body of cerebellum
Corpus nuclei caudati: body of caudate nucleus
Corpora oryzoidea: rice bodies, oryzoid bodies
Corpus ossis hyoidei: body of hyoid bone
Corpus ossis ilii: body of ilium
Corpus ossis ischii: body of ischium
Corpus ossis metacarpi: body of metacarpal bones
Corpus ossis metatarsi: body of metatarsal bones
Corpus ossis pubis: pubic body, body of pubis, body of pubic bone
Corpus ossis sphenoidalis: body of sphenoid bone
Corpus pancreatis: body of pancreas
Corpora paraaortica: para-aortic bodies
Corpus penis: shaft of penis, body of penis
Corpus perineale: tendinous center of perineum
Corpus phalangis: body of phalanx
Corpus pineale: pineal gland, pineal body, pineal, pinus, cerebral apophysis, epiphysis, conarium
Corpus radii: body of radius, shaft of radius
Corpus restiforme: restiforme body
Corpus rubrum: red body of ovary
Corpus spongiosum penis: spongy body of penis, spongy body of (male) urethra, bulbar colliculus
Corpus sterni: body of sternum, gladiolus, mesosternum, midsternum
Corpus striatum: striate body

- Corpus striatum ventrale:** ventral striatum
Corpus tali: body of talus
Corpus tibiae: shaft of tibia, body of tibia
Corpus trapezoideum: trapezoid body
Corpus ulnae: body of ulna, shaft of ulna
Corpus unguis: body of nail
Corpus uteri: body of uterus, corpus of uterus
Corpus ventriculi: → *Corpus gastricum*
Corpus vertebrae: intravertebral body, vertebral body, body of vertebra
Corpus vesicae: body of (urinary) bladder
Corpus vesicae biliaris: → *Corpus vesicae felleae*
Corpus vesicae felleae: body of gallbladder
Corpus vitreum: hyaloid body, vitreous body, vitreous humor, vitreous, vitreum, crystalline humor
Corpus-callosum-Demyelinisierung f: Marchiafava-Bignami syndrome
Corpusculum nt, pl -la: corpuscle, small body, corpusculum
Corpuscula articularia: articular corpuscles
Corpuscula bulboidea: bulboid corpuscles
Corpuscula genitalia: genital corpuscles
Corpuscula lamellosa: Vater-Pacini corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles, lamellar corpuscles, lamellated corpuscles
Corpuscula nervosa articularia: → *Corpuscula articularia*
Corpuscula nervosa genitalis: → *Corpuscula genitalia*
Corpuscula nervosa terminalia: terminal nerve corpuscles
Corpuscula renalia: renal corpuscle, malpighian corpuscle of kidney, malpighian body of kidney
Corpuscula tactus: Meissner's tactile corpuscles, Meissner's oval corpuscles, Meissner's touch corpuscles, tactile corpuscles, tactile cells, touch bodies, touch cells, Wagner's corpuscles, thymus corpuscles
Corpuscula thymi: thymic corpuscles
Corpus-luteum-Hormon nt: luteohormone, corpus luteum hormone, progesterone hormone, progesterone
Corpus-luteum-Insuffizienz f: corpus luteum deficiency syndrome
Corpus-luteum-Phase f: luteal stage, luteal phase, progesterone stage, progesterone phase, secretory phase, secretory stage, gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase
Corpus-luteum-Zyste f: corpus luteum cyst
Correra-Linie f: Correra's line
Corrigan-Atmung f: Corrigan's respiration, Corrigan's sign, cerebral respiration, nervous respiration
Corrigan-Linie f: Corrigan's sign, Corrigan's line
Corrigan-Puls m: Corrigan's pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, piston pulse, trip-hammer pulse
Corrigenes nt, pl -genizien, -gentilien: → *Corrigentium*
Corrirlgentilium nt, pl -genizien, -gentilien: corrective, corrigent
Coririn nt: corrin
Coririnoïd nt: corroid
Corlroid nt: corroid
Cort. Abk.: Cortex
Cort-, cort- präf.: → *Cortico-*
Cortex m, pl -tices: 1. cortex 2. skin, shell, peel, cortex, bark
Cortex Berberidis: → *Berberidis cortex*
Cortex cerebelli: cerebellar cortex, cortical substance of cerebellum
Cortex cerebri: cerebral cortex
Cortex Cinnamomi: → *Cinnamomi cortex*
Cortex Condurango: → *Condurango cortex*
Cortex cerebellaris: cerebellar cortex, cortical substance of cerebellum
Cortex cerebrealis: cerebral cortex
Cortex Frangulae: → *Frangulae cortex*
Cortex glandulae suprarenalis: suprarenal cortex, cortex of suprarenal gland, adrenal cortex, cortical substance of suprarenal gland, external substance of suprarenal gland, interrenal system
Cortex Hamamelidis: → *Hamamelidis cortex*
Cortex lentis: cortex of lens, cortical substance of lens
Cortex medialis pallii: archaocortex, archicortex, archipallium
Cortex nodi lymphatici: → *Cortex nodi lymphoidei*
Cortex nodi lymphoidei: cortex of lymph node, cortical substance of lymph node
Cortex ovarii: cortex of ovary
Cortex pili: cortex of hair
Cortex Populi: → *Populi cortex*
Cortex praepiriformis: prepiriform cortex
Cortex Quercus: → *Quercus cortex*
Cortex Quillajae: → *Quillajae cortex*
Cortex renalis: renal cortex, cortical substance of kidney
Cortex Salicis: → *Salicis cortex*
Cortex Sassafras: → *Sassafras radices cortex*
Cortex thymi: thymic cortex
Cortex Yohimbe: → *Yohimbe cortex*
Cortixineuron nt: cortical neuron
Cortixollon nt: cortexolone
Cortixon nt: 11-deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, desoxycortone, cortexone, Reichstein's substance Q
Corti-, corti- präf.: → *Cortico-*
Corti-Bogen m: Corti's arch
Cortico-, cortico- präf.: cortical, cortico-
Corticoïd nt: → *Corticosteroid*
Corticoliberin nt: corticoliberin, corticotropin releasing hormone, corticotropin releasing factor, adrenocorticotrophic hormone releasing factor
Corticoïsteïroid nt: corticosteroid
Corticoïsteïron nt: corticosterone, Kendall's compound B, compound B, Reichstein's substance H
corticoïtrop adj: adrenocorticotrophic, adrenocorticotrophic
corticoïtroph adj: → *corticotrop*
Corticoïtrophin nt: corticotropin, corticotrophin, acortan
Corticoïtrophinum nt: → *Corticotrophin*
Corticoïtrophin nt: → *Corticotrophin*
Corticotropin-relasing-Faktor m: → *Corticoliberin*
Corticotropin-relasing-Hormon nt: → *Corticoliberin*
Corti-Ganglion nt: cochlear ganglion, Corti's ganglion, spiral ganglion, spiral ganglion of cochlear nerve
Corti-Haarzellen pl: Corti's cells, cochlear hair cells
Corti-Membran f: tectorial membrane of cochlear duct, Corti's membrane, tectorium
Corti-Organ nt: Corti's organ, acoustic organ, spiral organ
Corti-Organschaden m: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
Corti-Pfeilerzellen pl: Corti's pillars, pillar cells, pillar cells of Corti, Corti's fibers, Corti's rods, pillars of Corti's organ, tunnel cells
Cortisol nt: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance M
Cortisoldehydrogenase f: cortisol dehydrogenase
Cortison nt: cortisone, Kendall's compound E, com-

- pound E, Reichstein's substance Fa, Wintersteiner's F compound
- Cortisonglaukom** *nt*: corticosteroid-induced glaucoma
- Cortisonstar** *m*: cortison cataract
- Cortoldixon** *nt*: cortexolone
- Corvisart-Fallot-Komplex** *m*: Corvisart's disease
- Corvisart-Gesicht** *nt*: Corvisart's facies
- Corvisart-Komplex** *m*: Corvisart's disease
- Coirynanthe yohimibe** *f*: yohimbé
- Coirynelbacterialiaceae** *pl*: Corynebacteriaceae
- Coirynelbacterium** *nt*: corynebacterium, Corynebacterium
- Corynebacterium acnes**: acne bacillus, Propionibacterium acnes, Corynebacterium acnes
- Corynebacterium der Gruppe JK**: group JK corynebacterium
- Corynebacterium diphtheriae**: diphtheria bacillus, Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, Corynebacterium diphtheriae
- Corynebacterium granulosum**: Propionibacterium granulosum, Corynebacterium granulosum
- Corynebacterium haemolyticum**: Corynebacterium haemolyticum
- Corynebacterium hofmannii**: → *Corynebacterium pseudodiphtheriticum*
- Corynebacterium infantisepticum**: Listeria monocytogenes, Corynebacterium infantisepticum, Corynebacterium parvulum
- Corynebacterium minutissimum**: Corynebacterium minutissimum
- Corynebacterium pseudodiphtheriticum**: Hofmann's bacillus, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
- Corynebacterium pseudotuberculosis**: Preisz-Nocard bacillus, Corynebacterium pseudotuberculosis
- Corynebacterium pyogenes**: Corynebacterium pyogenes
- Corynebacterium vaginale**: Gardnerella vaginalis, Corynebacterium vaginale
- Corynebacterium vesiculare**: Pseudomonas vesicularis
- Corynebacterium xerosis**: Corynebacterium xerosis
- Coirylza** *f*: coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
- Coryza syphilitica**: syphilitic coryza
- C_{osm}** *Abk.*: osmolale Clearance
- C_{osmo}** *Abk.*: osmolare Clearance
- Cosita** *f, pl -tae*: rib, costa
- Costa cervicalis**: cervical rib
- Costa colli**: → *Costa cervicalis*
- Costae fluctuantes**: floating ribs, vertebral ribs
- Costa lumbalis**: lumbar rib
- Costa prima**: first rib
- Costa secunda**: second rib
- Costae spuriae**: false ribs, abdominal ribs, asternal ribs, spurious ribs, vertebrochondral ribs
- Costae verae**: true ribs, sternal ribs, vertebrochondral ribs
- Costen-Syndrom** *nt*: Costen's syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction, myofascial pain dysfunction syndrome, pain dysfunction syndrome
- Coisubstrat** *nt*: → *Coenzym*
- Cotard-Syndrom** *nt*: Cotard's syndrome
- Coitilin** *nt*: cotinine
- Coitransduktion** *f*: cotransduction
- Coitransmitter** *m*: cotransmitter
- Coitransport** *m*: cotransport, symport, coupled transport
- Coitransportsystem** *nt*: symport system
- Cotrel-Dubouset-Operation** *f*: Cotrel-Dubouset instrumentation
- Cotrel-Gips** *m*: Cotrel cast, EDF cast
- Cotrel-Gipsverband** *m*: → *Cotrel-Gips*
- Cotrel-Korsett** *nt*: Cotrel brace
- Coitrimoxazol** *nt*: co-trimoxazole
- Cotte-Operation** *f*: Cotte's operation
- Cotting-Operation** *f*: Cotting's operation
- Cottle-Septumplastik** *f*: Cottle operation
- Cotton-Effekt** *m*: Cotton effect
- Cotton-wool-Herde** *pl*: cotton wool spots, cotton wool exudates, cotton wool patches
- Cotunnus-Flüssigkeit** *f*: labyrinthine fluid, Cotunnus's liquid, perilymph, perilympa
- Cotunnus-Kanal** *m*: Cotunnus's canal
- Cotunnus-Raum** *m*: Cotunnus' space
- Cotunnus-Syndrom** *nt*: Cotunnus' disease, Cotugno's disease, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
- Cot-Wert** *m*: cot value
- Coityleido** *f, pl -doines*: cotyledon
- Coulomb** *nt*: coulomb
- Coulomb-Gesetz** *nt*: Coulomb's law
- Coulter-Counter** *m*: Coulter counter
- Coulter-Verfahren** *nt*: Coulter method
- Councilman-Körperchen** *pl*: Councilman's bodies, Councilman's lesions, hyaline bodies
- Countertransport** *m*: antiport, countertransport, exchange transport
- Coup de sabre-Sklerodermie** *f*: scleroderma en coup de sabre
- Coupland-Wurzelheber** *m*: Coupland elevator
- Courvoisier-Gallenblase** *f*: Courvoisier's gallbladder
- Courvoisier-Regel** *f*: Courvoisier's law
- Courvoisier-Zeichen** *nt*: Courvoisier's sign, Courvoisier-Terrier syndrome
- Couvelaire-Syndrom** *nt*: Couvelaire uterus, Couvelaire syndrome, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy
- Couvelaire-Uterus** *m*: → *Couvelaire-Syndrom*
- CO₂-Ventilationsantwort** *f*: CO₂ response
- CO-Vergiftung** *f*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning
- Cover-Test** *m*: cover test
- Cowden-Krankheit** *f*: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
- Cowden-Syndrom** *nt*: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
- Cowdry-Körper** *pl*: Cowdry bodies
- Cowen-Zeichen** *nt*: Cowen's sign
- Cowper-Band** *nt*: Cowper's ligament
- Cowper-Drüse** *f*: bulbourethral gland, bulbocavernous gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland
- Cowperitis** *f, pl -tiden*: inflammation of bulbourethral gland, cowperitis
- Cowper-Zyste** *f*: Cowper's cyst
- Cox-, cox- präf.**: hip, hip joint, cox-
- Coixa** *f, pl -xae*: coxa, hip
- Coxa antetorta**: anteverted femoral neck, anteverted hip
- Coxa plana**: → *Coxa plana idiopathica*
- Coxa plana idiopathica**: Perthes' disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, quiet hip disease, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia

- Coxa saltans:** Perrin-Ferrat disease, snapping hip
Coxa valga: coxa valga
Coxa vara: coxa vara
Coxa vara adolescentium: adolescent coxa vara, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis, slipped capital femoral epiphysis
Coxalalgia f: hip pain, coxalgia, coxodynia
Coxalalgie f: pain in the hip, hip pain, coxalgia, coxodynia
Coxalrthritis f, pl -tiden: → *Coxitis*
Coxalrthritis f, pl -ses: coxarthrosis, degenerative arthritis of (the) hip joint, senile coxitis, coxalgia, hip-joint disease, degenerative osteoarthritis of hip joint
Coxiella f: Coxiella
Coxiella burnetii: Coxiella burnetii, Rickettsia burnetii, Rickettsia diaporica
Coxiella burnetti: Coxiella burnetti, Rickettsia burnetii, Rickettsia diaporica
Coxilitis f, pl -tiden: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthritits, ospharthrosis
eitirige Coxitis: suppurative coxitis
Coxitis fugax: transient coxitis
Coxitis gonorrhoeica: gonorrhoeal coxitis
Coxitis purulenta: suppurative coxitis
Coxitis syphilitica: syphilitic coxitis
Coxitis tuberculosa: tuberculous coxitis, coxotuberculosis
Coxsackie-Enzephalitis f: Coxsackie encephalitis
Coxsackievirus nt, pl -ren: Coxsackie virus, coxsackievirus, C virus
Coxsackievirus A21: Coe virus
Cox-Vakzine f: Cox vaccine
CP Abk.: 1. Caeruloplasmin 2. Chloroquin-Primaquin 3. chromosomales Protein 4. chronische Pankreatitis 5. Clearance-Phase 6. Cor pulmonale 7. Creatinphosphat 8. Koproporphyrin 9. Zerebralparese
cP Abk.: 1. Centipode 2. chronische Polyarthritits
C&P Abk.: Zystoskopie und Pyelographie
cp. Abk.: compositus
C/P Abk.: Cholesterin-Phosphatid-Verhältnis
CPA Abk.: 1. Carboxypeptidase A 2. Chlorphenylalanin 3. Cyproteronacetat
CPAF Abk.: Chlorpropamid-induzierter Alkohol-Flush
CPAH Abk.: p-Aminohippursäure-Clearance
CPaO₂ Abk.: Sauerstoffkonzentration des Lungenarterienblutes
CPAP Abk.: continous positive airway pressure
CPAP-Atmung f: CPAP breathing, continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
CPAP-Beatmung f: CPAP breathing, continuous positive airway pressure (breathing), continuous positive pressure breathing, positive pressure breathing/respiration
CPB Abk.: 1. Carboxypeptidase B 2. Cetylpyridinbromid 3. Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol), BCNU 4. kompetitive Proteinbindung
CPBA Abk.: kompetitiver Proteinbindungs-Assay
CPBP Abk.: kardiopulmonaler Bypass
CPC Abk.: 1. Cetylpyridinchlorid 2. Cor pulmonale chronicum 3. Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol), Carboplatin
CPDS Abk.: Carboxypyridindsulfid
CPD-Stabilisator m: citrate phosphate dextrose solution
CPE Abk.: zytopathischer Effekt
CPEO Abk.: chronisch-progressive externe Ophthalmoplegie
C-Peptid nt: C peptide
CPH Abk.: 1. chronische paroxysmale Hemikranie 2. chronisch-persistierende Hepatitis
CPI Abk.: koronarer Prognose-Index
CPIB Abk.: α-(p-Chlorphenoxy)-isobuttersäure
CPK Abk.: 1. Carotispulskurve 2. Creatinphosphokinase
CPKMB Abk.: Creatinphosphokinase vom musclebrain-Typ
cp₁ Abk.: Plasmakonzentration
CPLM Abk.: Cystein-Pepton-Leber-Methylenblau
CPM Abk.: 1. Capreomycin 2. Cyclophosphamid
c.p.m. Abk.: counts per minute
CPN Abk.: chronische Pyelonephritis
CPOB Abk.: Cyclophosphamid, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin
C-Potenz f: C potency
CPP Abk.: 1. chronisch-progressive Polyarthritits 2. Cyclopentophenanthren 3. zerebraler Pulsionsdruck
CPPD Abk.: Calciumpyrophosphatdihydrat
CPPD-Ablagerung f: → *Calciumpyrophosphatdihydratablagerung*
CPQ Abk.: Cholesterin-Phosphatid-Quotient
CPR Abk.: 1. Chlorphenolrot 2. kardiopulmonale Reserve
C3-Proaktivator m: factor B, C3 proactivator, cobra venom cofactor, glycine-rich β-glycoprotein
C3-Proaktivator-konvertase f: factor D, C3PA convertase, C3 proactivator convertase
C-Protein nt: C-protein
CPS Abk.: 1. Carbamylphosphatsynthetase 2. Chlorphosphorsäure
c.p.s. Abk.: counts per second
CPT Abk.: 1. Cholinphosphotransferase 2. Cold-pressure-Test
CPT11 Abk.: Irinotecan
CP-Test m: → *Cold-pressure-Test*
cp₁O₂ Abk.: Sauerstoffkonzentration des Lungenvenenblutes
CPZ Abk.: Chlorpromazin
CR Abk.: komplette Remission
Cr Abk.: 1. Chrom 2. Creatinin
CRA Abk.: 1. chronische rheumatoide Arthritis 2. zerebrale Radioisotopen-Angiographie
Crabtree-Effekt m: Crabtree effect
Craig-Schiene f: Craig splint
Cramer-Schiene f: Cramer's splint
Crampton-Linie f: Crampton's line
Crampton-Test m: Crampton's test
Crampus m, pl -pi: cramp
Crandall-Syndrom nt: Crandall's syndrome
Cranialia pl: cranial bones
Cranium nt, pl -nia: skull, cranium im **Cranium (liegend)** endocranial, entocranial, encranial
Cranium bifidum: cranioschisis
Cranium bifidum occultum: cranium bifidum occultum
Cranium cerebrale: cerebral cranium, calvaria
Cranium viscerale: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
Craltaelgi follium cum flore nt: hawthorn leaf with flower
Craltaelgus laelvilgata f: hawthorn
Craltaelgus oxylacantha f: hawthorn
Craulrosis f, pl -ses: kraurosis
Craurosis penis: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Craurosis von Vorhaut und Eichel: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Craurosis vulvae: kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis
CRBP Abk.: zelluläres Retinolbindungsprotein

CRD *Abk.*: zerebroretinale Degeneration

Crelatin *nt.*: creatine, kreatin, N-methyl-guanidinoacetic acid

Crelatinämie *f.*: creatinemia

Crelatinin *nt.*: creatinine

Crelatinin clearance *f.*: creatinine clearance

Crelatin kinase *f.*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase

Crelatinphosphat *nt.*: creatine phosphate, phosphocreatine, phosphagen

Crelatinphosphokinase *f.*: → *Creatinkinase*

Crelatinurie *f.*: creatinuria

Crédé-Handgriff *m.*: Credé's method, Credé's maneuver

Crédé-Isiellen *nt.*: → *Crédé-Prophylaxe*

Crédé-Prophylaxe *f.*: Credé's method, Credé's maneuver

creeping disease *nt.*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch

C-Region *f.*: constant region, C region

Creimasiter *m.*: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis

Creimasiterreflex *m.*: cremasteric reflex

Creime *f.*: cream, cremor

creime *adj.*: → *cremefarben*

cremefarben *adj.*: cream, cream-colored

Creimor *m.*: cream, cremor

Creina *f, pl -nelae*: crena

Crena analis: → *Crena ani*

Crena ani: gluteal cleft, natal cleft, anal cleft, cluneal cleft

Crena interglutealis: → *Crena ani*

Crelosol *nt.*: creosol

Crepitationio *f, pl -tiliones*: **1.** crepitation, crepitus, bony crepitus

Crepitationio indux: crepitus indux

Crepitationio redux: crepitus redux

Crepitus *m.*: → *Crepitationio*

Crescendo-Decrescendo-Geräusch *nt.*: crescendo-decrescendo murmur, diamond-shaped murmur

Crescendololgeräusch *nt.*: crescendo murmur

Crezol *m.*: crezol

CREST-Syndrom *nt.*: CREST syndrome

Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung *f.*: Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-Creutzfeldt disease, Jakob's disease, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatospinal atrophy

Creutzfeldt-Jakob-Krankheit *f.*: → *Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung*

Creutzfeldt-Jakob-Syndrom *nt.*: → *Creutzfeldt-Jakob-Erkrankung*

Creveld-Syndrom *nt.*: Ellis-van Creveld syndrome, chondroectodermal dysplasia

CRF *Abk.*: **1.** Corticotropin-releasing-Faktor **2.** Koagulase-reagierender Faktor

CRH *Abk.*: Corticotropin-releasing-Hormon

CRH-Test *m.*: CRH stimulation test

CRI *Abk.*: chronische respiratorische Insuffizienz

CRIA *Abk.*: kompetitiver Radioimmunoassay

Crichton-Browne-Zeichen *nt.*: Crichton-Browne's sign

cricolid *adj.*: resembling a ring, cricoid, ring-shaped

Cri-du-chat-Syndrom *nt.*: cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome

Crigler-Najjar-Syndrom *nt.*: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital non-hemolytic jaundice

Crile-Arterienklemme *f.*: Crile's clamp, Crile's hemostat

Crile-Klemme *f.*: Crile's clamp

Crile-Wood-Nadelhalter *m.*: Crile-Wood needle holder

Crinilis *m.*: hair, pilus

Crisis *f.*: crisis

Crisis oculoogyris: oculoogyric crisis

Crismani-Kombinationsgeschiebe *nt.*: Crismani combined attachment, Crismani combined unit

Crismani-Schwalbenschwanzgeschiebe *nt.*: Crismani attachment

criss-cross-Wachstum *nt.*: criss-cross growth

Crista *f, pl -tae*: ridge, crest, crista

Crista ampullaris: ampullary crest, acoustic crest, ampullar crest

Crista arcuata: arcuate crest of arytenoid cartilage

Crista basilaris ductus cochlearis: → *Crista spiralis ductus cochlearis*

Crista der Bogengangsampulle: ampullary crest, acoustic crest, ampullar crest

Crista capitis costae: crest of (little) head of rib

Crista colli costae: crest of neck of rib

Crista conchalis corporis maxillae: conchal crest

Crista conchalis corporis ossis palatini: conchal crest of palatine bone

Crista costae: costal crest

Crista buccinatoria: buccinator crest, crista buccinatoria

Crista conchalis maxillae: conchal crest of maxilla, inferior turbinal crest of maxilla

Crista dentalis: dental crest, crista dentalis

Crista dentis triangularis: triangular crest

Crista marginalis: marginal crest, crista marginalis

Crista transversa: transverse crest

Cristae cutis: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges

Crista ethmoidalis maxillae: ethmoid crest

Crista ethmoidalis ossis palatini: ethmoid crest of palatine bone

Crista fenestrae cochleae: crest of cochlear window

Crista frontalis: frontal crest

Crista galli: crista galli, cock's comb

Crista iliaca: crest of ilium, iliac crest

Crista infratemporalis: infratemporal crest

Crista intertrochanterica: intertrochanteric crest

Crista lacrimalis anterior: anterior lacrimal crest

Crista lacrimalis posterior: posterior lacrimal crest

Crista marginalis dentis: marginal crest (of tooth), marginal ridge (of tooth)

Cristae matricis unguis: crests of nail matrix

Crista medialis fibulae: medial crest of fibula

Cristae mitochondriales: mitochondrial crests

Crista musculi supinatoris: supinator crest

Crista nasalis laminae horizontalis ossis palatini: nasal crest of horizontal plate of palatine bone

Crista nasalis maxillae: nasal crest of maxilla

Crista obturatoria: obturator crest

Crista occipitalis externa: external occipital crest

Crista occipitalis interna: internal occipital crest

Crista palatina laminae horizontalis ossis palatini: palatine crest of horizontal plate of palatine bone

Crista pubica: pubic crest

Crista sacralis lateralis: lateral sacral crest

Crista sacralis medialis: medial sacral crest

Crista sacralis mediana: medial sacral crest

Crista sphenoidalis: sphenoid crest

Crista spiralis ductus cochlearis: spiral crest of cochlea

Crista supracondylaris lateralis: lateral supracondylar

- crest
Crista supracondylaris medialis: medial supracondylar crest
Crista supraepicondylaris lateralis: → *Crista supracondylaris lateralis*
Crista supraepicondylaris medialis: → *Crista supracondylaris medialis*
Crista supramastoidea: supramastoid crest
Crista supravalvularis: supravalvular crest
Crista supraventricularis: supraventricular crest, infundibuloventricular crest
Crista terminalis atrii dextri: terminal crest of right atrium
Crista transversalis dentis: transverse crest
Crista transversa meati acustici interni: transverse crest of internal acoustic meatus
Crista triangularis dentis: triangular crest
Crista tuberculi majoris: crest of greater tubercle
Crista tuberculi minoris: crest of lesser tubercle
Crista urethralis: urethral crest
Crista verticalis meati acustici interni: vertical crest of internal acoustic meatus
Crista vestibuli: vestibular crest
Cristalpunktion *f*: iliac crest puncture
Cristaltyp *m*: crista type
Cristoballitteinbettmasse *f*: cristobalite investment
Critchett-Schieleroperation *f*: Critchett's operation
Crithidia *pl*: Crithidia
Crithidia-Form *f*: epimastigote, epimastigote stage
jugendliche Crithidia-Form: choanomastigote, choanomastigote stage
crithidial *adj*: relating to Crithidia, crithidial
Crithidien *pl*: Crithidia
CRL *Abk.*: Komplementrezeptor-Lymphozyten
Crocididismus *m*: crocidismus, floccillation, floccilegium, carphologia, carphology
Croci stigma *nt*: saffron stigma
Croconalazol *nt*: croconazole
Crocus sativus *m*: saffron
Crohn-Krankheit *f*: Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, regional ileitis
Cromoglicinsäure *f*: → *Cromoglycinsäure*
Cromoglycinsäure *f*: cromolyn, cromoglycic acid
Cromoglykat *nt*: cromoglycate
Cromolyn *nt*: → *Cromoglycinsäure*
Cronheim-Ware-Test *m*: Cronheim-Ware test
Cronkhite-Canada-Syndrom *nt*: Cronkhite-Canada syndrome, Canada-Cronkhite syndrome
Crooke-Degeneration *f*: Crooke's change, Crooke's hyaline change, Crooke's hyaline degeneration, Crooke-Russell change
Crooke-Zellen *pl*: Crooke's cells
Crosby-Sonde *f*: Crosby's capsule
Crosby-Test *m*: thrombin hemolysis test, Crosby's test
Cross-arm-Plastik *f*: cross-arm flap
Crossbite *m*: crossbite, cross bite, X-bite
Cross-finger-Plastik *f*: cross-finger flap
Crossing-over *nt*: crossing-over, crossover, chiasmotypy
Cross-leg-Bypass *m*: cross-leg bypass
Cross-leg-Plastik *f*: cross-leg flap
Cross-match *nt*: cross-matching, crossmatch
Crossmatching *nt*: cross matching
Cross-McKusick-Breen-Syndrom *nt*: Cross syndrome, Cross-McKusick-Breen syndrome, oculocerebral-hypopigmentation syndrome
Crossover *nt*: → *Crossing-over*
Crossover-Bypass *m*: crossover bypass, crossover shunt
femoro-femoraler Crossover-Bypass: cross-leg bypass, femorofemoral crossover shunt, femorofemoral crossover bypass
Crossover-Plastik *f*: cross flap, crossover flap
Crossover-Plastik zwischen den Armen: cross-arm flap
Crossover-Plastik zwischen den Beinen: cross-leg flap
Crossover-Plastik zwischen zwei Fingern: cross-finger flap
cross-species-Übertragung *f*: cross-species transfer
Crotalotoxin *nt*: crotalotoxin
Crotalamin *nt*: crotamine
Crotalimilton *nt*: crotamiton
Crotethialmid *nt*: crotethamide
Croton *nt*: croton
Crotonöl *nt*: croton oil
Crotonisäure *f*: crotonic acid
Crotoxin *nt*: crotoxin
Croup *m*: croup
Crouzon-Syndrom *nt*: Crouzon's syndrome, Crouzon's disease, craniofacial dysostosis
Crow-Fukase-Syndrom *nt*: POEMS syndrome
Crozat-Gerät *nt*: crozat, Crozat appliance, Crozat removable orthodontic appliance, Walker appliance
Crozat-Klammer *f*: Crozat clasp
CRP *Abk.*: 1. chronische rheumatoide Polyarthritis 2. C-reaktives Protein 3. Cyclo-AMP-Rezeptorprotein
CRPA *Abk.*: CRP-Antiserum
CRR *Abk.*: Cholera-Rotreaktion
CrR *Abk.*: Cremasterreflex
CRS *Abk.*: 1. Chinese restaurant syndrome 2. kongenitales Röteln-Syndrom
CRST-Syndrom *nt*: CRST syndrome
Cruor *m*: clot, cruor
Cruor phlogisticus: postmortem clot
Cruor sanguinis: blood clot, coagulated blood, cruor
Crus *nt, pl* **Crura**: leg, limb, crus
Crus arterius capsulae internae: anterior crus of internal capsule
Crus arterius stapedis: anterior crus of stapes
Crura antihelicis: crura of anthelix
Crus breve incudis: short crus of incus
Crus cerebri: base of cerebral peduncle
Crus clitoridis: crus of clitoris
Crus dextrum diaphragmatis: right crus of diaphragm
Crus dextrum fasciculi atrioventricularis: right bundle branch, right branch of av bundle, right leg of av-bundle
Crus fornicis: crus of fornix
Crus helicis: crus of helix
Crus inferius marginis falciformis hiatus saphenus: inferior limb of saphenous opening
Crus laterale anuli inguinalis superficialis: lateral crus of superficial inguinal ring
Crus laterale cartilaginis alaris majoris nasi: lateral crus of greater alar cartilage
Crus longum incudis: long crus of incus
Crus mediale anuli inguinalis superficialis: medial crus of superficial inguinal ring
Crus mediale cartilaginis alaris majoris nasi: medial crus of greater alar cartilage
Crura membranacea ampullaria ductus semicircularis: ampullary membranous crura of semicircular ducts
Crus membranaceum: membranous crus (of semicir-

cular ducts), membranous limb of semicircular ducts
Crus membranaceum commune ductus semicircularis: common membranous crus of semicircular ducts
Crus membranaceum simplex ductus semicircularis: simple membranous crus of semicircular duct
Crura ossea ampullaria canalis semicircularis: ampullary osseous crura
Crus osseum: osseous crus, osseous limb of semicircular ducts, limb of bony semicircular canals
Crus osseum commune canalis semicircularis: common osseous crus
Crus osseum simplex canalis semicircularis: simple osseous crus
Crus penis: crus of penis
Crus posterius capsulae internae: posterior crus of internal capsule
Crus posterius stapedis: posterior crus of stapes
Crus primum lobuli ansiformis: first crus of ansiform lobule
Crus recurvatum: crus recurvatum
Crus secundum lobuli ansiformis: second crus of ansiform lobule
Crus sinistrum diaphragmatis: left crus of diaphragm
Crus sinistrum fasciculi atrioventricularis: left leg of av-bundle, left bundle branch, left branch of av-bundle
Crus superius marginis falciformis hiatus saphenus: superior limb of saphenous opening
Crus valgum: crus valgum
Crus varum: bowleg, bandy-leg
Crus varum congenitum: congenital bowleg
posttraumatisches Crus varum: post-traumatic bowleg
rachitisches Crus varum: rachitic bowleg
Crush fracture *nt*: compression fracture, crush fracture
Crush-Intubation *f*: crush intubation
Crush-Niere *f*: → *Crush-Syndrom*
Crush-Syndrom *nt*: crush syndrome, compression syndrome, Bywaters' syndrome
Crusta *f*, *pl -tae*: crust, crusta; scab
Crusta lactea: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Crutchfield-Klammer *f*: Crutchfield tongs, Crutchfield clamp
Crutchfield-Zange *f*: → *Crutchfield-Klammer*
Cruevilhier-Baumgarten-Geräusch *nt*: Cruevilhier-Baumgarten murmur
Cruevilhier-Baumgarten-Krankheit *f*: Cruevilhier-Baumgarten disease
Cruevilhier-Baumgarten-Syndrom *nt*: Cruevilhier-Baumgarten cirrhosis, Cruevilhier-Baumgarten syndrome, portumbilical circulation
Cruevilhier-Geräusch *nt*: Cruevilhier's sign
Cruevilhier-Knötchen *pl*: Albini's nodules, Cruevilhier's nodules
Cruevilhier-Krankheit *f*: Cruevilhier's disease, Cruevilhier's atrophy, Cruevilhier's paralysis, progressive spinal muscular atrophy
Cruevilhier-Plexus *m*: Cruevilhier's plexus
Cruevilhier-von Baumgarten-Geräusch *nt*: → *Cruevilhier-Baumgarten-Geräusch*
Cruevilhier-von Baumgarten-Krankheit *f*: → *Cruevilhier-Baumgarten-Krankheit*
Cruevilhier-von Baumgarten-Syndrom *nt*: → *Cruevilhier-Baumgarten-Syndrom*
Cruzin *nt*: cruzin
CRVT *Abk.*: chronisch-rezidivierende ventrikuläre Tachykardie

Cryer-Wurzelheber *m*: Cryer elevator, Cryer root elevator
Cryer-Zange *f*: **1.** Cryer forceps, No. 150 forceps, forceps No. 150 **2.** Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151
Crying-face-Syndrom *nt*: crying face, crying face syndrome
Crypt-, crypt- *präf.*: → *Crypto-*
Crypta *f*, *pl -tae*: crypt, pit, crypta
Cryptae tonsillares: tonsillar crypts, tonsillar pits
Cryptae tonsillares tonsillae lingualis: tonsillar crypts of lingual tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae palatinae: tonsillar crypts of palatine tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae pharyngeae: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil
Cryptae tonsillares tonsillae tubariae: tonsillar crypts of tubal tonsil
Crypto-, crypto- *präf.*: hidden, occult, crypto-
Cryptocodcaelae *pl*: Cryptococcaceae
Cryptocodcose *f*: cryptococcosis, Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis
Cryptococcus *m*, *pl -cocci*: cryptococcus
Cryptococcus gilchristi: Endomyces capsulatus/epidermatides/epidermides, Cryptococcus gilchristi
Cryptococcus neoformans: Busse's saccharomyces, Torula histolytica, Cryptococcus neoformans
Cryptococcus-Meningitis *f*: torula meningitis, torular meningitis, cryptococcal meningitis
Cryptococcus-Mykose *f*: → *Cryptococose*
Cryptomolnas *f*: Cryptomonas
Cryptosporidiosis *f*, *pl -ses*: cryptosporidiosis
Cryptosporidium *nt*: Cryptosporidium
Cryptosporidium parvum: Cryptosporidium parvum
CS *Abk.*: **1.** Chondroitinsulfat **2.** Citratsynthetase **3.** completed stroke **4.** Corticosteroid **5.** Cushing-Syndrom **6.** Koronarsklerose **7.** zerebrospinal **8.** Zykloserin
Cs *Abk.*: Caesium
17CS *Abk.*: 17-Ketosteroide
CS₂ *Abk.*: Schwefelkohlenstoff
C-4-5 *Abk.*: Chondroitin-4-sulfat
C-6-5 *Abk.*: Chondroitin-6-sulfat
CSA *Abk.*: Chondroitinsulfat A
CSB *Abk.*: **1.** chemischer Sauerstoffbedarf **2.** Chondroitinsulfat B **3.** Convertin, Stuart-Prower-Faktor und AHG B
CSC *Abk.*: **1.** Chondroitinsulfat C **2.** Cornea-Sclera-Conjunctiva
CsCl-Gradientenmethode *f*: CsCl gradient method
CSD *Abk.*: chronische spezifische Duodenitis
CSDH *Abk.*: chronisches subdurales Hämatom
CSE *Abk.*: Cholesterin-Syntheseenzym
CSE-Hemimer *pl*: HMG-CoA reductase inhibitor
CSF *Abk.*: Colony-stimulating Faktor
CSHG *Abk.*: Cardioscatter-Histographie
CSI *Abk.*: Cholesterin-Sättigungsindex
CSII *Abk.*: kontinuierliche subkutane Insulininfusion
CSM *Abk.*: **1.** Computer-Sonometrie **2.** zerebrospinale Meningitis
CSMI *Abk.*: kardiogener Schock nach (akutem) Myokardinfarkt
CSN *Abk.*: Carotissinusnerven
CSOM *Abk.*: chronische suppurative Otitis media
CSP *Abk.*: **1.** Cavum septi pellucidi **2.** Chondroitinsulfat-Proteine
C_{spec} *Abk.*: spezifische Compliance
CSR *Abk.*: **1.** Cadmiumsulfat-Reaktion **2.** Cheyne-Stokes-Respiration
CSS *Abk.*: Carotis-sinus-Syndrom

- C-19-Steroide** *pl*: 19-carbon steroids
C-Streptokokken *pl*: group C streptococci
C-Substanz *f*: C-substance
C_{st} *Abk.*: statische Compliance
CSV *Abk.*: zerebraler Sauerstoffverbrauch
C5-Syndrom *nt*: C5 syndrome
C6-Syndrom *nt*: C6 syndrome
C7-Syndrom *nt*: C7 syndrome
C8-Syndrom *nt*: C8 syndrome
CT *Abk.*: **1.** Calcitonin **2.** Carboxyltransferase **3.** Chemotherapie **4.** chirurgische Therapie **5.** Computertomographie **6.** Coombs-Test **7.** Cytarabin, 6-Thioguanin **8.** Kalzitonin
CTA *Abk.*: **1.** Chymotrypsin-Aktivität **2.** Cyantrimethylandrosteron **3.** Cyproteronacetat **4.** Kontingenztafel-Analyse
CTAB *Abk.*: Cetyltrimethylammoniumbromid
CTBT *Abk.*: Carboxyltolbutamid
CTC *Abk.*: Chlortetracyclin
CTCb *Abk.*: Cyclophosphamid, Thiotepe, Carboplatin
CTD *Abk.*: **1.** Chlortalidon **2.** Karpaltunnel-Dekompression
CTE *Abk.*: chronisch toxische Enzephalopathie
CTEM *Abk.*: konventionelles Transmissionselektronenmikroskop
Ctenocephalides *pl*: Ctenocephalides
Ctenocephalides canis: Ctenocephalides canis
Ctenocephalides felis: Ctenocephalides felis
C-terminal *adj*: carboxy-terminal, C-terminal
CTF *Abk.*: chemotaktischer Faktor
CTFE *Abk.*: Chlortrifluorethylen
CTF-Virus *nt*: → *Colorado-Zeckenfiebersvirus*
CTG *Abk.*: Cardiotokogramm
CTGA *Abk.*: korrigierte Transposition der großen Arterien
CTG-Score *nt/m*: CTG score
CTH *Abk.*: Ceramidtrihexosid
CTI *Abk.*: kardiothorakaler Index
CTL *Abk.*: **1.** Clotrimazol **2.** zytolytische T-Lymphozyten
CTM *Abk.*: Computertomographie
CTP *Abk.*: Cytidintriphosphat
CTS *Abk.*: **1.** computerisierter topographischer Scanner **2.** synthetisches Kalzitonin
CTT *Abk.*: **1.** computerisierte transaxiale Tomographie **2.** computerisierte Transmissions-Tomographie
CT-Technik *f*: → *Computertomografie*
CT-Ventrikulografie *f*: CT ventriculography
CT-Ventrikulographie *f*: CT ventriculography
CTX *Abk.*: **1.** Cyclophosphamid **2.** Kardiotoxin **3.** zerebrotendinöse Xanthomatose
CTZ *Abk.*: Chemorezeptoren-Triggerzone
CT-Zisternografie *f*: CT cisternography
CT-Zisternographie *f*: CT cisternography
CU *Abk.*: Colitis ulcerosa
Cu *Abk.*: **1.** Cuprum **2.** Harnstoff-Clearance **3.** Kupfer
C.u. *Abk.*: Colitis ulcerosa
Culbilitus *m*: elbow, cubitus
Cubitus valgus: cubitus valgus
Cubitus varus: gunstock deformity, cubitus varus
Culcurbitae pelpoinis selmen *nt*: pumpkin seeds
Culcurbita pepo *f*: Cucurbita pepo
Cuff *m*: cuff
Cuff-and-collar-Verband *m*: collar and cuff
CUG *Abk.*: Zystourethrogramm
Culex *m, pl -llices*: Culex
Culex molestus: Culex molestus
Culex quinquefasciatus: Culex quinquefasciatus
Culliciidae *pl*: Culicidae
Culicidae-abtötend *adj*: culicidal
Culicinae *pl*: true mosquitoes, Culicinae
Cullicini *pl*: Culicini
Culicoides *pl*: Culicoides
Culliseta *f*: Culiseta
Cullen-Hellendall-Syndrom *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Hellendall-Zeichen *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Phänomen *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Syndrom *nt*: → *Cullen-Zeichen*
Cullen-Zeichen *nt*: Cullen's sign, Hellendall's sign, blue navel
Culmen *nt, pl Culmilna*: culmen
Culmen cerebelli: culmen of cerebellum
Culmalrin *nt*: coumarin, coumarin, chromone
Culmalrin/derivate *pl*: coumarin derivatives
Cumarin-Embryopathie *f*: warfarin embryopathy
Culmalrinnekrose *f*: warfarin necrosis
cUMP *Abk.*: zyklisches Uridinmonophosphat
Culmulus *m, pl -li*: cumulus
Cumulus oophorus: proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock
Cumulus oviger: → *Cumulus oophorus*
Cumulus-oophorus-Zellen *pl*: cumulus cells, cumulus oophorus cells
Culmuluszellen *pl*: cumulus cells, cumulus oophorus cells
Cuneus *m*: cuneate lobe, cuneus
Cunnilinctus *m*: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
Cunnilingus *m*: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
Cunnius *m*: cunnus, vulva
Cuprum *nt*: copper, cuprum
Cuprum aluminatum: copper alum
Cuprum sulfuricum: copper sulfate
Culpulla *f, pl -lae*: cupula, cupola
Cupula ampullaris: cupula of ampullary crest
Cupula cochleae: cupula of cochlea
Cupula pleurae: cupula of pleura, cervical pleura
Curale *nt*: curare, curari mit **Curare behandeln** curarize
cural/relähnlich *adj*: (*Wirkung*) curariform, curaremimetic, curare-like
cural/relmiltisch *adj*: curaremimetic
Curculma *f*: curcuma, turmeric
Curcuma domestica: curcuma, turmeric
Curcuma longa: curcuma, turmeric
Curcuma xanthorrhiza: East Indian turmeric, Javanese turmeric
Curcuma xanthorrhiza: curcuma xanthorrhiza
Curcuma zedoaria: Curcuma zedoaria
Curculmae dolmesiticae rhizolma *nt*: turmeric root
Curculmae xanthorrhizae rhizolma *nt*: Javanese turmeric root
Curculmin *nt*: curcumin
Curettag *f*: curettage, curetment, curettement
Curie *nt*: curie
Curie-Gesetz *nt*: Curie's law
Curie-Regel *f*: Curie's law
Curie-Therapie *f*: Curie's therapy
Curilium *nt*: curium
Curling-Ulkus *nt*: Curling's ulcer
CURS *Abk.*: chronisches unspezifisches Respirations-syndrom
Curschmann-Batten-Steinert-Syndrom *nt*: Steinert's disease, myotonic atrophy, myotonic dystrophy
Curschmann-Spiralen *pl*: Curschmann's spirals
Curschmann-Steinert-Batten-Syndrom *nt*: Steinert's disease, myotonic atrophy, myotonic dystrophy

Curschmann-Steinert-Syndrom *nt*: → *Curschmann-Steinert-Batten-Syndrom*

Curtius-Syndrom *nt*: Curtius' syndrome, Steiner's syndrome, hemihypertrophy

Curtius-Syndrom I: Curtius' syndrome, Steiner's syndrome, hemihypertrophy

Curtius-Syndrom II: Curtius' syndrome II

Curvatura *f*, *pl -vae*: curvature, bend, bending, flexure, curvatura

Curvatura major gastricae: greater curvature of stomach

Curvatura minor gastricae: lesser curvature of stomach

Curvatura primaria: primary curvature

Curvaturae secundariae: secondary curvatures

Cushing-ähnlich *adj*: cushingoid

Cushing-Effekt *m*: Cushing's effect, Cushing's phenomenon, Cushing's response

Cushing-Naht *f*: Cushing's suture

cushingoid *adj*: cushingoid

Cushing-Phänomen *nt*: → *Cushing-Effekt*

Cushing-Schwelle *f*: glucocorticoid threshold

Cushing-Syndrom *nt*: **1.** → *Cushing-Syndrom I* **2.** → *Cushing-Syndrom II*

adrenales Cushing-Syndrom: adrenal Cushing's syndrome

exogenes Cushing-Syndrom: iatrogenic Cushing's syndrome

Cushing-Syndrom I: Cushing's syndrome, Cushing's basophilism, pituitary basophilism

iatrogenes Cushing-Syndrom: iatrogenic Cushing's syndrome

Cushing-Syndrom II: Cushing's syndrome, cerebello-pontine angle syndrome

medikamentöses Cushing-Syndrom: medicamentous Cushing's syndrome

paraneoplastisches Cushing-Syndrom: paraneoplastic Cushing's syndrome

zentrales Cushing-Syndrom: Cushing's disease

Cushing-Ulkus *nt*: Cushing's ulcer

CUSLK *Abk.*: chronische unspezifische Lungenkrankheit

CuSO₄ *Abk.*: Kupfersulfat

Cuspidaliti *pl*: canine teeth, cuspid teeth, cuspidate teeth

Cusplis *f*, *pl -pildes*: cusp, cusps

Cuspis anterior valvae atrioventricularis dextrae: anterior cusp of right atrioventricular valve

Cuspis anterior valvae atrioventricularis sinistri: anterior cusp of left atrioventricular valve

Cuspides commissurales valvae atrioventricularis sinistri: cusps of commissures

Cuspis coronae: → *Cuspis dentis*

Cuspis coronae dentis: tubercle of crown of tooth

Cuspis dentis: dental cusp, cusp

Cuspis posterior valvae atrioventricularis: posterior cusp

Cuspis posterior valvae atrioventricularis dextrae: posterior cusp of right atrioventricular valve

Cuspis posterior valvae atrioventricularis sinistri: posterior cusp of left atrioventricular valve

Cuspis septalis valvae atrioventricularis dextrae: medial cusp, septal cusp

CuT *Abk.*: Kupfer-T

CUTest *Abk.*: Campylobacter-Urease-Test

Cuticulla *f*, *pl -lae*: cuticle, cuticula

Cuticula dentalis: Nasmyth's membrane, Nasmyth's cuticle, dental cuticle, enamel cuticle, secondary cuticle

Cuticula dentis: Nasmyth's membrane, Nasmyth's cuti-

cle, dental cuticle, enamel cuticle, secondary cuticle

Cultis *f*: skin, cutis, derma

Cutis anserina: goose flesh

Cutis hyperelastica: cutis hyperelastica

Cutis laxa: → *Cutis-laxa-Syndrom*

Cutis linearis punctata colli: stippled skin

Cutis marmorata: marble skin

Cutis marmorata pigmentosa: heat melanosis

Cutis marmorata teleangiectatica congenita: van Lohuizen's syndrome, cutis marmorata teleangiectatica

Cutis rhomboidalis nuchae: cutis rhomboidalis nuchae

Cutis vagantium: Greenhow's disease, vagabond's disease, vagrant's disease, parasitic melanoderma

Cutis verticis gyrata: gyrate scalp

Cutis-laxa-Syndrom *nt*: lax skin, loose skin, chalastoderma, chalazoderma, cutis laxa, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, pachydermatocele, generalized elastolysis

Cuvier-Gang *m*: → *Cuvier-Kanal*

Cuvier-Kanal *m*: canal of Cuvier, Cuvier's canal

CV *Abk.*: **1.** Cavum Vergae **2.** Cisplatin, VP16 **3.** Conjugata vera **4.** Kardioversion

cv *Abk.*: curriculum vitae

CVA *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin

CVABMP *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, BCNU, Methotrexat, Procarbazin

CVAD *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, Dexamethason

CVB *Abk.*: CCNU, Vinblastin, Bleomycin

CVD *Abk.*: Cisplatin, Vinblastin, Dacarbazin

CVI *Abk.*: chronisch-venöse Insuffizienz

CVM *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Methotrexat

CVO *Abk.*: Conjugata vera obstetrica

CVP *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Prednison

CVPLEO *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Prednison, Bleomycin

CVPP *Abk.*: **1.** CCNU, Vinblastin, Prednison, Procarbazin **2.** Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison **3.** Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison

CVPPCCNU *Abk.*: Cyclophosphamid, Vinblastin, Procarbazin, Prednison, CCNU

CVVD *Abk.*: kontinuierliche venovenöse Hämodialyse

CVVH *Abk.*: kontinuierliche venovenöse Hämofiltration

CW *Abk.*: EKG-Brustwandableitung nach Wilson

cw-Doppler-Sonografie *f*: continuous-wave Doppler scan

c-Welle *f*: c wave

CWP *Abk.*: Chorion-Wachstumshormon-Prolactin

CX *Abk.*: **1.** Cefoxitin **2.** Cortex

C-X-C-Chemokinrezeptor *m*: C-X-C chemokine receptor

CXCR4 *Abk.*: C-X-C-Chemokinrezeptor

CyA *Abk.*: Cyclosporin A

CyADIC *Abk.*: Cyclophosphamid, Adriamycin, DTIC

Cylan *nt*: cyanogen, ethanedinitrile, dicyanogen dicyan

Cyan-, **cyan-** *präf.*: → *Cyano-*

Cyanialkohol *m*: cyanohydrin, cyanalcohol, cyanoalcohol

Cyanialmid *nt*: cyanamide

Cyainat *nt*: cyanate

Cyanhämiglobinmeltholde *f*: cyanmethemoglobin method

Cyanhämoglobin *nt*: cyanhemoglobin

Cyanhämoglobinmeltholde *f*: cyanmethemoglobin method

Cyanhidrosis *f*, *pl -ses*: cyanhidrosis, cyanephidrosis

Cyainid *nt*: cyanide, cyanid, prussiate

Cyainidvergiftung *f*: cyanide poisoning

- Cylaini flos** *m*: cornflower florets
Cyankalli *nt*: potassium cyanide
Cyankallium *nt*: potassium cyanide
Cyanimetihäimoglobin *nt*: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Cyanimetmyoglobin *nt*: cyanmetmyoglobin
Cyano-, **cyano-** *präf.*: cyan(o)-
Cyanoacetyl *nt*: cyanoacetylene
β-Cyanoalalanin *nt*: β-cyanoalanine
Cyanoalkohol *m*: → *Cyanalkohol*
Cyanoalbacetria *pl*: Cyanobacteria, Cyanophyceae, blue-green bacteria
Cyanoalballamin *nt*: cyanocobalamin, vitamin B₁₂, anti-anemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, extrinsic factor, LLD factor
Cyanoform *nt*: cyanoform
Cyanoogulainidin *nt*: cyanoguanidin
Cyanose tardive *f*: (*Franz.*) tardive cyanosis
Cyanois *f*, *pl -ses*: cyanosis, cyanoderma, cyanose
Cyansäure *f*: cyanic acid
Cyannurilsäure *f*: cyanuric acid
Cyannurilsäureamid *nt*: melamine
Cyanwasserstoff *m*: hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid
Cyanwasserstoffsäure *f*: cyanhydric acid, hydrogen cyanide, hydrocyanic acid, prussic acid
CYC *Abk.*: 1. Cyclophosphamid 2. Zyklotron
Cycl-, **cycl-** *präf.*: → *Cyclo-*
Cyclamat *nt*: cyclamate
Cyclamin *nt*: cyclamin
Cyclandelat *nt*: cyclandelate
Cyclase *f*: cyclase
Cyclin-D1-Protein *nt*: cyclin-D1
Cycline *pl*: cyclins
cyclisch *adj.*: → *zyklisch*
cyclisieren *vt*: cyclize
Cyclite *pl*: cyclits
Cyclitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the ciliary body, cyclitis
Cyco-, **cyco-** *präf.*: cycl(o)-
Cyco-AMP *nt*: adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP
Cyco-AMP-Rezeptorprotein *nt*: cyclic AMP receptor protein, catabolite gene-activator protein
Cyclobarbital *nt*: cyclobarbital, cyclobarbitone
Cyclofenil *nt*: cyclofenil
Cyco-GMP *nt*: cyclic guanosine monophosphate, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic GMP
Cyclohexanol *nt*: cyclohexanol
Cyclohexansulfalminsäure *f*: cyclamic acid, cyclohexanesulfamic acid, cyclohexylsulfamic acid
Cyclohexen *nt*: cyclohexene
Cycloheximid *nt*: cycloheximide, actidione
6-Cyclohexyl-1-hydroxy-4-methyl-2-pyridon *nt*: → *Cicloprioxolamin*
N-Cyclohexylsulfalminsäure *f*: → *Cyclohexansulfaminsäure*
Cycloisomerase *f*: cycloisomerase
Cycloligase *f*: cycloligase
Cyclonalmin *nt*: ethamsylate, etamsylate
Cyclooxigenase *f*: cyclooxygenase
Cyclooxigenase *f*: → *Cyclooxygenase*
Cyclopentamin *nt*: cyclopentamine
Cyclopentan *nt*: cyclopentane, pentamethylene
Cyclopentanon *nt*: cyclopentanone
Cyclopentanolperhydrophenanthren *nt*: cyclopentanophenanthrene
Cyclopentanolphenanthren *nt*: cyclopentanophenanthrene
Cyclopenithiazid *nt*: cyclopenthiiazide
Cyclopentolat *nt*: cyclopentolate
Cyclophosphamid *nt*: cyclophosphamide
Cyclophyllidea *pl*: Cyclophyllidea
Cyclopropan *nt*: cyclopropane, trimethylene
Cyclops *m*: cyclops
Cycloseirin *nt*: cycloserine, orientomycin
Cyclosporin *nt*: cyclosporine, cyclosporin A
Cyclosporin A: → *Cyclosporin*
Cyclothiazid *nt*: cyclothiazide
Cyclus *m*: cycle
Cyd *Abk.*: Cytidin
CyHOP *Abk.*: Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
Cylinidrolma *nt*, *pl -malta*: cylindroma, cylindroadenoma, turban tumor
Cymalrin *nt*: cymarin, k-strophanthin-α
Cymalrose *f*: cymarose
Cymba *f*: cymba
Cymba conchae: cymba conchae
Cymba conchalis: cymba conchae
Cymbolpogon citraitus *m*: lemongrass
Cymbolpogonis citraiti aethiroleum *nt*: lemongrass oil
Cymbolpogonis citraiti herba *f*: lemongrass
Cymbolpogonis winteriaini aethiroleum *nt*: citronella oil
Cymbolpogonis winteriaini herba *f*: citronella grass
Cymbolpogon winteriainus *m*: citronella grass
Cymeinol *nt*: → *Carvacrol*
Cynalrae folium *nt*: artichoke leaf
Cynalra scollymus *f*: artichoke
Cynalrin *nt*: cynarine
Cynoglosi herba *f*: hound's-tongue leaf
Cynoglosi raldix *f*: hound's-tongue root
Cynoglossum claudesilinum *nt*: hound's-tongue
Cynoglossum officinale *nt*: hound's-tongue
Cynosibalti fructus *m*: rose hip
Cynosibalti fructus silne selmilne *m*: rose hip peel
Cyproheptadin *nt*: cyproheptadine
Cyproteron *nt*: cyproterone
CYS *Abk.*: Zystoskopie
Cys *Abk.*: Cystein
Cys-S *Abk.*: Cystin
Cys-SH *Abk.*: Cystein
Cyst-, **Cyst-** *präf.*: → *Cysto-*
Cystaidenocarcinoma *nt*, *pl -malta*: → *Cystadenokarzinom*
Cystadenocarcinoma ovarii: ovarian cystadenocarcinoma
Cystaidenofibrom *nt*: cystadenofibroma
Cystaidenofibroima *nt*: cystadenofibroma
Cystaidenokarzinom *nt*: cystadenocarcinoma
Cystaidenolympholma palpilliferum *nt*: → *Cystadenoma lymphomatosum*
Cystaidenom *nt*: → *Cystadenoma*
Cystaidenom *nt*, *pl -malta*: adenocystoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystoma, cystic adenoma
Cystadenoma lymphomatosum: Whartin's tumor, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum, adenolymphoma
Cystadenoma ovarii: ovarian cystadenoma, ovarian cystoma
Cystadenoma ovarii pseudomucinosum: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinous ovarian cystadenoma
Cystadenoma ovarii serosum: serous ovarian cystade-

noma
Cystialdelnolsarcoma *nt*: cystadenosarcoma
Cystialdelnolsarcoma *nt*: cystadenosarcoma
Cystialthiolnase *f*: → *Cystathionin-γ-lyase*
Cystialthiolin *nt*: cystathionine
Cystialthiolinlauscheidung im Harn *f*: cystathioninuria
Cystathionin-β-lyase *f*: cystathionine β-lyase, β-cystathionase, cystine lyase
Cystathionin-γ-lyase *f*: cystathionine γ-lyase, cystathionase, γ-cystathionase, cystine desulfhydrase, homoserine deaminase, homoserine dehydratase
Cystathionin-β-Synthase *f*: cystathionine β-synthase, β-thionase, serine sulfhydrase, cysteine synthase
Cystialthiolinurie *f*: cystathioninuria
Cyste *f*: cyst
Cystealmin *nt*: cysteamine
Cystein *nt*: cysteine, thioaminopropionic acid, 2-amino-3-mercaptopropionic acid
Cysteinalminotransaminase *f*: cysteine aminotransferase, cysteine transaminase
Cysteinalminotransferase *f*: cysteine aminotransferase, cysteine transaminase
Cysteindeloxigelnase *f*: cysteine dioxigenase
Cysteinenzym *nt*: cysteine enzyme
Cysteinireduktase (NADH) *f*: cysteine reductase (NADH)
Cysteinisäure *f*: cysteic acid, 3-sulfoalanine
Cysteinisulfinsäure *f*: cysteine sulfinic acid
Cysteinyl-Radikal *nt*: cysteinyl
Cysti-, cysti- präf.: → *Cysto-*
Cystilceroid *nt*: cysticeroid, cercocystis
Cystilcerose *f*: cysticerus disease, cysticercosis
Cystilcerus *m*: bladder worm, Cysticerus
Cysticerus bovis: Cysticerus bovis
Cysticerus cellulosa: Cysticerus cellulosa
Cystilicus *m*: cystic duct, (excretory) duct of gallbladder
Cystin *nt*: cystine, dicysteine
Cystinlämie *f*: cystinemia
Cystinalminoleptildase *f*: oxytocinase
Cystinlauscheidung im Harn *f*: cystinuria
Cystinose *f*: cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease
Cystinstein *m*: cystine stone
Cystin-Tellurit-Medium *nt*: cystine-tellurite agar
Cystinurie *f*: cystinuria
cystinulrisch *adj*: relating to or marked by cystinuria, cystinuric
Cystis *f*: bladder, urinary bladder
Cystitis *f*, *pl* -**tiltiden**: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
Cystitis catarrhalis: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
Cystitis chronica: chronic cystitis
Cystitis colli: cystauchenitis
Cystitis cystica: cystic cystitis
Cystitis desquamativa: cystitis desquamativa
Cystitis fibrinosa: fibrinous cystitis
Cystitis follicularis: follicular cystitis
Cystitis gangraenescens: gangrenous cystitis
Cystitis gangraenosa: gangrenous cystitis
Cystitis granularis: granular cystitis
Cystitis gravidarum: cystitis of pregnancy
Cystitis haemorrhagica: hemorrhagic cystitis
Cystitis intermuralis: → *Cystitis interstitialis*
Cystitis interstitialis: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder

Cystitis necroticans: necrotizing cystitis
Cystitis mit Nekrose der Blasenwand: necrotizing cystitis
Cystitis nodularis: follicular cystitis
Cystitis tuberculosa: tuberculous cystitis
Cystitis ulcerosa: ulcerative cystitis
cystitisch *adj*: relating to or marked by cystitis, cystitic
Cystikarzinom *nt*: cystadenocarcinoma
Cysto-, Cysto- präf.: bladder, cyst, cysto-
Cystolcarcinoma *nt*, *pl* -**malta**: cystocarcinoma
Cystocele *f*: 1. cystocele, hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, vesicocele 2. cystocele
Cystolepithelioma *nt*, *pl* -**malta**: cystoepithelioma
Cystofibroma *nt*, *pl* -**malta**: cystofibroma
Cystom *nt*: cystic tumor, cystoma
multilokuläres Cystom: multilocular cystoma
papilläres Cystom: papillary cystoma
Cystomyoma *nt*: cystomyoma
Cystomyxoladenoma *nt*: cystomyxoadenoma
Cystomyxoma *nt*: cystomyxoma
Cystosarcoma phylloides *nt*: → *Cystosarcoma phylloides*
Cystosarcoma phylloides *nt*: phylloides tumor, cystosarcoma, cystosarcoma phyllo(i)des, telangiectatic cystosarcoma
Cyt *Abk.:* Cytochrom
Cyt-, cyt- präf.: → *Cyto-*
CYTABOM *Abk.:* Cytarabin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), N-Lost (*engl.* mechlorethamine)
Cytalralbin *nt*: cytosine arabinoside, cytarabine, arabinosylcytosine, arabinocytidine
CytFe₂ *Abk.:* reduziertes Cytochrom
Cytidin *nt*: cytidine, cytosine ribonucleoside
Cytidindesaminase *f*: cytidine deaminase
Cytidindiphosphat *nt*: cytidine(-5'-)diphosphate
Cytidin-5'-diphosphat *nt*: cytidine-5'-diphosphate
Cytidindiphosphatichollin *nt*: cytidine diphosphate choline, cytidinediphosphocholine
Cytidinmonophosphat *nt*: cytidine monophosphate, cytidylic acid
Cytidintriphosphat *nt*: cytidine(-5'-)triphosphate
Cytidin-5'-triphosphat *nt*: cytidine(-5'-)triphosphate
Cytidyllat *nt*: cytidylate
Cytidylysäure *f*: cytidine monophosphate, cytidylic acid
Cytisin *nt*: cytisine, ulexine, laburinine, sophorine
Cytisinvergiftung *f*: cytisinism
Cytisi scolarii flos *m*: common broom flower
Cytisi scolarii herba *f*: Scotch Broom herb
Cytisi scolarii radix *f*: common broom root
Cytisus scolariis *m*: common broom
Cyto-, cyto- präf.: cellular, cyt(o)-, kyt(o)-
Cytobiologie *f*: cytobiology, cell biology
Cytoblast *m*: cytoblast
Cytolochrom *nt*: cytochrome
Cytochrom a₃: respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₃, indophenolase, indophenol oxidase
Cytochrom b: cytochrome b
Cytochrom c: cytochrome c
Cytochrom c₁: cytochrome c₁
pflanzliches Cytochrom: plant cytochrome
Cytochrom b₅-Reduktase *f*: cytochrome b₅ reductase, NADH cytochrome b₅-reductase
Cytochrom c-oxidase *f*: → *Cytochrom a₃*
Cytochromoxidase *f*: → *Cytochrom c-oxidase*
Cytochrom-P₄₅₀-Reduktase *f*: cytochrome P₄₅₀ reductase, NADPH-cytochrome reductase, NADPH-ferrihemo-

- protein reductase
- Cy|to|ge|ne|tik** *f*: cytogenetics *pl*
- Cy|to|ki|ne|se** *f*: cytokinesis, cytocinesis
- Cy|to|ki|nin** *nt*: cytokinin
- Cy|to|lo|gie** *f*: cytology
- Cy|to|me|gal|lie|vi|rus** *nt, pl -ren*: cytomegalovirus, salivary gland virus, visceral disease virus, cytomegalic inclusion disease virus, human herpesvirus 5
- Cy|to|me|gal|lie|vi|rus|he|pa|ti|tis** *f*: cytomegalovirus hepatitis
- Cy|to|pl|as|ma** *nt*: cytoplasm
- Cy|to|sin** *nt*: cytosine
- Cy|to|sin-A|ra|bi|no|sid** *nt*: arabinosylcytosine, cytosine arabinoside, cytarabine, arabinocytidine
- Cy|to|sin|de|a|mi|n|ase** *f*: cytosine deaminase
- Cy|to|s|ke|le|ton** *nt*: cytoskeleton
- Cy|to|s|ol|pool** *m*: cytosol pool
- Cy|V|A|D|A|C** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, Dactinomycin
- Cy|V|A|D|I|C** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Adriamycin, DTIC
- Cy|V|M|A|D** *Abk.*: Cyclophosphamid, Vincristin, Methotrexat, Adriamycin, DTIC
- CZ** *Abk.*: Cefazotin
- Czapek-Dox-Medium** *nt*: → *Czapek-Dox-Nährlösung*
- Czapek-Dox-Nährlösung** *f*: Czapek-Dox (culture) medium, Czapek solution agar, Czapek-Dox agar
- Czapek-Dox-Nährmedium** *nt*: → *Czapek-Dox-Nährlösung*
- CZB** *Abk.*: Chorionzottenbiopsie
- C-Zellen** *pl*: **1.** C cells **2.** parafollicular cells, C cells, light cells, ultimobranchial cells
- C-Zellen-Karzinom** *nt*: medullary thyroid carcinoma
- C-Zellkarzinom** *nt*: medullary thyroid carcinoma
- Czermak-Räume** *pl*: Czermak's lines/spaces, globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen
- Czermak-Spiegelprobe** *f*: Czermak test
- Czermak-Versuch** *m*: carotid sinus test
- Czerny-Lembert-Naht** *f*: Czerny-Lembert suture
- Czerny-Naht** *f*: Czerny's suture
- Czerny-Pfeilnaht** *f*: Czerny's suture
- CZI** *Abk.*: kristallines Zink-Insulin
- C₃-Zucker** *m*: triose
- C₄-Zucker** *m*: tetrose
- C₅-Zucker** *m*: pentose
- C₆-Zucker** *m*: hexose
- C₇-Zucker** *m*: heptose
- C₈-Zucker** *m*: octose
- C₉-Zucker** *m*: nonose
- C₄-Zyklus** *m*: C₄-cycle, C₄-pathway, Hatch-Slack cycle, Hatch-Slack pathway

D

D *Abk.*: 1. Brechkraft 2. Dalton 3. Debye 4. Deuterium 5. dexter 6. Dezimalpotenz 7. D-Form 8. Diameter 9. Diastole 10. Dichte 11. Differenz 12. Diffusionskoeffizient 13. Diffusionskonstante 14. Dopamin 15. Dorsalsegment 16. Dosis 17. Ductus 18. Durchmesser

d *Abk.*: 1. Deci- 2. Desoxy- 3. dexter 4. Dezi- 5. Tag

D+ *Abk.*: Rhesus-positiv

d- *Abk.*: Rhesus-negativ

d. *Abk.*: Dichte

d½ *Abk.*: 1. Halbwertsdicke 2. Halbwertschichtdicke

2,4-D *Abk.*: 2,4-Dichlorphenoxyessigsäure

Δ *Abk.*: Delta

δ *Abk.*: 1. delta 2. Standardabweichung

DA *Abk.*: 1. degenerative Arthritis 2. Desoxyadenosin 3. diagnostische Arthrotomie 4. Diphenylchlorarsin 5. Dopamin

D.a. *Abk.*: Discus articularis

dA *Abk.*: Desoxyadenosin

DAA *Abk.*: 1. Dihydroxyaluminiumaminoacetat 2. Ductus arteriosus apertus

DAB *Abk.*: 1. α,γ-Diaminobuttersäure 2. 4-Dimethylminoazobenzol 3. Deutsches Arzneibuch 4. Ductus arteriosus Botalli 5. p-Dimethylaminoazobenzol

DÄB *Abk.*: Deutsches Ärzteblatt

DABA *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd

DABD *Abk.*: durchschnittlicher arterieller Blutdruck

DA-β-OH *Abk.*: Dopamin-β-hydroxylase

DAC *Abk.*: 1. Deutscher Arzneimittel-Codex 2. Digital-Analog-Converter

Dalcarbinalzin *nt*: dacarbazine

Dach *nt*: roof, vault, tectum, tegmen, fornix

Dach der Augenhöhle: roof of orbit, superior wall of orbit

Dach des IV. Ventrikels: roof of fourth ventricle

Dach der Paukenhöhle: roof of tympanic cavity, roof of tympanum, tegmental wall of tympanic cavity

Dachziegelverband *m*: imbricated strapping

d'Acosta-Syndrom *nt*: altitude sickness, acute mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease

DaCosta-Syndrom *nt*: DaCosta's syndrome, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome

Dacry-, dacry- *präf.*: →Dacryo-

Dacryo-, dacryo- *präf.*: lacrimal, tear, dacry(o)-

DACT *Abk.*: Actinomycin D

Dactinolomycin *nt*: dactinomycin, actinomycin D

Dactyl-, dactyl- *präf.*: →Dactylo-

Dactylilitis *f, pl -tiden*: →Daktylitis

Dactylitis tuberculosa: tuberculous dactylitis

Dactylo-, dactylo- *präf.*: finger, toe, dactyl(o)-

Dactyloilsis sponitalnea *f*: ainhum

DADA *Abk.*: Diisopropylaminodichloracetat

DADDS *Abk.*: Diacetyldiaminodiphenylsulfon

dAdo *Abk.*: Desoxyadenosin

dADP *Abk.*: Desoxyadenosindiphosphat

DADPS *Abk.*: Diaminodiphenylsulfon

DAE *Abk.*: Dimethylazetamid, Aceton, Ethanol

DAG *Abk.*: 1. Deutsche Anatomische Gesellschaft 2. Diacylglycerin

DAGT *Abk.*: direkter Antiglobulintest

dalhinsielchen *vi*: waste away

dalhinter *adv*: behind, at the back (of)

DAK *Abk.*: Deutsche Angestellten-Krankenkasse

Dakry-, dakry- *präf.*: →Dakryo-

Dalkryoladelnektomie *f*: dacryoadenectomy

Dalkryolalgolom *nt, pl -ga*: dacryagogue

Dakryo-, dakryo- *präf.*: lacrimal, tear, dacry(o)-

Dalkryolaldeinalgie *f*: pain in a lacrimal gland, dacryoadenalgia, dacryadenalgia

Dalkryolaldeinektomie *f*: →Dakryadenektomie

Dalkryoladelninitis *f, pl -tiden*: inflammation of a lacrimal gland, dacryoadenitis, dacryadenitis

akute Dakryoadenitis: acute dacryoadenitis

chronische Dakryoadenitis: chronic dacryoadenitis

dalkryoladelninitisch *adj*: relating to or marked by dacryadenitis, dacryoadenitic

Dalkryolblennorrhoe *f, pl -rholen*: dacryoblenorrhoea

Dalkryolcalnallikulitis *f, pl -tiden*: →Dakryokanalikulitis

Dalkryolcystitis *f, pl -titiden*: →Dakryozystitis

Dakryocystitis congenita: congenital dacryocystitis

Dalkryolcystorhinostomia exiterina *f*: Toti's operation, dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystotomy

Dalkryolcystorhinostomia interina *f*: internal dacryocystorhinostomy

Dalkryolellekose *f*: →Dakryohelkose

Dalkryolografie *f*: dacryography

Dalkryolgraphie *f*: →Dakryografie

Dalkryolhämorhroe *f, pl -rholen*: dacryohemorrhoea

Dalkryolhellkose *f*: dacryohelcosis, dacryelcosis

Dalkryolkalnallikulitis *f, pl -tiden*: dacryocanaliculitis

dalkryolkalnallikulitisch *adj*: relating to or marked by dacryocanaliculitis, dacryocanaliculitic

Dalkryolith *m*: dacryolith, tear stone, lacrimal calculus, ophthalmolith

Dalkryolithiasis *f, pl -ses*: dacryolithiasis

Dalkrylom *nt*: 1. dacryoma 2. dacryoma, dacryops

Dalkryolphlegmoine *f*: phlegmonous dacryocystitis

Dalkrylops *m*: dacryoma, dacryops

Dalkryolpyorrhoe *f, pl -rholen*: dacryopyorrhoea

Dalkryolpyoilsis *f, pl -ses*: dacryopyosis

Dalkryolrhinolstomie *f*: dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystotomy, Toti's operation

Dalkryolrhoe *f, pl -rholen*: watery eye, tearing, dacryorrhoea, epiphora, illacrimation

Dakryo-Sialo-Adenopathia atrophicans *f*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nulock-Houwer syndrome, sicca syndrome

Dakryo-Sialo-Cheilopathia *f*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nulock-Houwer syndrome, sicca syndrome

Dalkryolsinulinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the lacrimal duct and ethmoid sinus, dacryosinusitis

dalkryolsinulinitisch *adj*: relating to or marked by dacryosinusitis, dacryosinusitic

Dalkryolsoleninitis *f, pl -tiden*: inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacryosolenitis

dalkryolsoleninitisch *adj*: relating to or marked by dacryosolenitis, dacryosolenitic

Dalkryolstelnoise *f*: dacryostenosis

Dalkryolszintigrafie *f*: dacryoscintigraphy

dalkryolszintigrafisch *adj*: relating to dacryoscintigra-

phy, dacryoscintigraphic
Dakryoloisintigraphie *f*: → *Dakryosintigraphie*
dakryoloisintigraphisch *adj*: → *dakryosintigraphisch*
Dakryolozele *f*: dacryocystocele, dacryocele
Dakryolozystallgie *f*: pain in a lacrimal sac, dacryocystalgia, dacrycystalgia
Dakryolozystiekittaisie *f*: dacryocystectasia
Dakryolozystektomie *f*: dacryocystectomy
Dakryolozystitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacrycystitis
akute Dakryozystitis: acute dacryocystitis
chronische Dakryozystitis: chronic dacryocystitis
dakryolozystitisch *adj*: relating to or marked by dacryocystitis, dacrycystitic
Dakryolozystitom *nt*: dacryocystitome
Dakryolozystitomie *f*: dacryocystotomy
Dakryolozystoblenorrhoe *f*, *pl -rholen*: dacryocystoblenorrhoea
Dakryolozystoethmoidostomie *f*: dacryocystoethmoidostomy
Dakryolozystograffie *f*: dacryocystography
dakryolozystografish *adj*: relating to dacryocystography, dacryocystographic
Dakryolozystogramm *nt*: dacryocystogram
Dakryolozystographie *f*: → *Dakryozystografie*
dakryolozystographisch *adj*: → *dakryozystographisch*
Dakryolozystoptose *f*: dacryocystoptosis, dacryocystoptosia
Dakryolozystorhinolsteinose *f*: dacryocystorhinostenosis
Dakryolozystorhinolstomie *f*: → *Dakryorhinostomie*
Dakryolozystostenose *f*: dacryocystostenosis
Dakryolozystostomie *f*: dacryocystostomy
Dakryolozystotom *nt*: dacryocystotome
Dakryolozystotomie *f*: dacryocystotomy, Ammon's operation, Mosher-Toti operation, Toti's operation
Dakryolozystozele *f*: → *Dakryozele*
Daktyl-, daktyl- präf.: → *Daktylo-*
Daktyllallgie *f*: pain in the fingers, dactylalgia, dactylo-dynia
Daktyllitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a finger or fingers, dactylitis
daktyllitisch *adj*: relating to or marked by dactylitis, dactylitic
Daktylo-, daktylo- präf.: finger, toe, dactyl(o)-
Daktyloidylinie *f*: dactylalgia, dactylo-dynia
Daktyloigramm *nt*: fingerprint, dactylogram
Daktylograffie *f*: dactylography
Daktylogrypse *f*: dactylogryposis
Daktylokampsiodynie *f*: painful contraction of fingers or toes, dactylocampsodynia
Daktylologie *f*: dactylology, dactylophasia, maniloquism, cheirology, chirolgy
Daktylomegalie *f*: dactylo-megaly, megadactyly
Daktyloiskoipie *f*: dactyloscopy
Daktylospasmus *m*: dactylospasm
DAL *Abk.*: Deltaaminolävulinsäure
Dalbo-Geschiebe *nt*: Dalbo attachment, Dalla Bona attachment, Dalbo stud attachment, Dalbo stud unit
Dalbo-Geschiebe-Gelenk *nt*: Dalbo attachment, Dalla Bona attachment, Dalbo stud attachment, Dalbo stud unit
Dalbo-Scharnier-Resilienzgelenk *nt*: Dalbo extracoronaral projection attachment, Dalbo extracoronaral unit
DALD *Abk.*: Deltaaminolävulinsäure-Dehydrase
Dalen-Flecken *pl*: Dalen-Fuchs nodules
Dalen-Fuchs-Knötchen *pl*: Dalen-Fuchs nodules
Dale-Versuch *m*: Dale's reaction, Dale's phenomenon
Dall-Prinzip *nt*: Dall's principle

Dalrymple-Zeichen *nt*: Dalrymple's sign
Dalton *nt*: dalton
Dalton-Gesetz *nt*: Dalton's law
Dalton-Gesetz der Partialdrücke *nt*: Dalton's law
Dalton-Henry-Absorptionsgesetz *nt*: Dalton-Henry law
Daltonismus *m*: daltonism
DALY *Abk.*: Disability-Adjusted Life Years
DAM *Abk.*: **1.** Diacetylmonoxim **2.** Diacetylmorphin **3.** Diäthylaminomethyl
Damascus-Trennscheibe *f*: Damascus disk, Jo Dandy disk
Daimenbinde *f*: napkin, sanitary napkin/pad, menstrual towel
Damm *m*: perineum, perineal region **durch den Damm** through the perineum, transperineal **im Damm (liegend)** intraperineal
Dammarterie *f*: perineal artery
Dammäste des Nervus cutaneus femoris posterior *pl*: perineal branches of posterior femoral cutaneous nerve
Dammbruch *m*: perineal hernia, ischio-rectal hernia, perineocele
Dammdurchtrennung *f*: perineotomy
dämmen *vt*: (*Schall, Wärme*) insulate
Dämmerlatitacke *f*: twilight attack
dämmelig *adj*: twilight, dim
Dämmerlicht *nt*: dim light, twilight
Dämmer-schlaf *m*: seminarco-sis, twilight sleep, twilight anesthesia
Dämmelung *f*: twilight
Dämmelungssehen *nt*: scotopic vision, night vision, twilight vision, rod vision, scotopia
Dämmerzustand *m*: twilight state, wane state
postparoxysmaler Dämmerzustand: → *Dämmerzustand*
Dammfaszie *f*: perineal fascia, anoscrotal fascia, Cruveilhier's fascia
Dammfistel *f*: perineal fistula
Dammgelgend *f*: → *Dammregion*
Damm-muskeln *pl*: perineal muscles, muscles of perineum
Damm-muskulatur *f*: perineal muscles, muscles of perineum
Dammnaht *f*: perineorrhaphy
Dammnerven *pl*: perineal nerves
Dammplastik *f*: perineoplasty
Dammregion *f*: perineal region
dämmrig *adj*: twilight
Dammriss *m*: perineal laceration
totaler Dammriss: total perineal rupture
zentraler Dammriss: central perineal rupture
Damm-schlagader *f*: perineal artery
Damm-schnitt *m*: **1.** episiotomy **2.** perineotomy
Damm-schutz *m*: perineal support
Damoiseau-Linie *f*: Damoiseau's curve, Damoiseau's sign, Ellis' curve, curve of Ellis and Garland, Garland's curve, Ellis' line, Ellis-Garland line
dAMP *Abk.*: Desoxyadenosinmonophosphat
Dampf *m*, *pl Dämpfe*: steam; (*Nebel*) vapor, mist; (*pharmakol.*) vapor; (*chem., techn.*) fume(s), smoke
chemische Dämpfe: vapors, fumes
Dampfbad *nt*: vapor bath; steam bath, Turkish bath
Dampfdesinfektion *f*: steam disinfection
Dampfdruck *m*: vapor tension, vapor pressure
Dampfdruckerniedrigung *f*: vapor pressure depression
Dämpfen *nt*: damping
dämpfen *vi*: steam; fume; smoke
dämpfen *vt*: **1.** (*Geräusch*) damp, dampen, mute, deaden, mute; (*Schall*) deafen; (*Stoß*) cushion, absorb, soften;

(*Schwingung*) damp, attenuate; (*Licht*) dim, soften, subdued; (*Stimme*) lower; (*Schmerz*) soothe, assuage; (*Fieber*) reduce; (*Farbe*) mute **2.** (*Gefühl*) restrain, check; (*Wut*) calm

Dämpfer *m:* (*a. fig.*) damper; (*techn.*) cushion, damper
dämpferzeugend *adj:* vaporific

Dampfhitze *f:* steam heat

dampfifig *adj:* vaporous, vaporific, vapory, steamy

Dampfinhalation *f:* steam inhalation

Dampfireisistenz *f:* steam heat resistance, steam resistance

Dampfsterilisation *f:* steam sterilization

Dämpfung *f:* damping

absolute Dämpfung: absolute dullness

dalnach *adv.* **1.** (*zeitlich*) afterward, afterwards, after (that) **aldanach** soon after two **Stunden danach** two hours later **2.** (*einer nach dem anderen*) after (s.o./sth.), behind, next

Dana-Lichtheim-Krankheit *f:* Lichtheim's syndrome, Putnam-Dana syndrome, combined sclerosis, posterolateral sclerosis, funicular myelitis, funicular myelosis

Dana-Lichtheim-Putman-Syndrom *nt:* → *Dana-Lichtheim-Krankheit*

Dana-Operation *f:* Dana's operation, posterior rhizotomy

Dana-Syndrom *nt:* → *Dana-Lichtheim-Krankheit*

Dalnazol *nt:* danazol

Danbolt-Closs-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Danbolt-Closs-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Danbolt-Syndrom *nt:* Danbolt-Closs syndrome

Dance-Zeichen *nt:* Dance's sign

Dandy-Fieber *nt:* dengue, dengue fever, solar fever, stiff-neck fever, Aden fever, bouquet fever, breakbone fever, dandy fever, date fever, polka fever

Dandy-Operation *f:* Dandy operation

Dandy-Walker-Krankheit *f:* Dandy-Walker syndrome, Dandy-Walker deformity

Dandy-Walker-Syndrom *nt:* Dandy-Walker syndrome, Dandy-Walker deformity

dalneben *adv.* **1.** (*in der Nähe*) next to s.o./sth., beside s.o./sth. **2.** (*außerdem*) as well as, besides, in addition (to) **3.** (*im Vergleich zu*) in comparison with, compared with **4.** (*gleichzeitig*) at the same time

Dane-Partikel *nt:* Dane particle, hepatitis B virus

Danforth-Symptom *nt:* Danforth's sign

Daniels-Biopsie *f:* scalene node biopsy

Danlos-Syndrom *nt:* Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin

DANS *Abk.:* Dimethylaminonaphthalinsulfonsäure

Dansylchlorid *nt:* dansyl chloride

D-Antigen *nt:* D antigen

Dantrolen *nt:* dantrolene

Dantrolen-Natrium *nt:* dantrolene sodium

Danysz-Phänomen *nt:* Danysz's phenomenon, Danysz's effect

DAO *Abk.:* Diaminoxidase

DAP *Abk.:* **1.** 1,4-Dihydrazinophthalazin **2.** Diabetes-assoziiertes Peptid **3.** Diallylphthalat **4.** Diaminopimelinsäure **5.** diastolischer Aortendruck **6.** Diphenylamino-propan

Daphnien-Allergie *f:* water fleas allergy, Daphnia allergy

Daphnisimus *m:* daphnism

DAPI *Abk.:* **1.** 4,6-Diamidino-2-phenyl-indol **2.** Deutsches Arzneiprüfungsinstitut

DAPS *Abk.:* Diazoaminopolystyrol

Dapison *nt:* dapson, diaminodiphenylsulfone, 4,4'-sulfonylbisbenzeneamine

DAPT *Abk.:* 2,4-Diamino-5-phenylthiazol

Darby-Perry-Exkavator *m:* Darby-Perry excavator

d'Arcet-Metall *nt:* d'Arcet's metal

Darier-Grönblad-Strandberg-Syndrom *nt:* Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum

Darier-Krankheit *f:* Darier's disease, Darier-White disease

Darier-Roussy-Sarkoid *nt:* Darier-Roussy sarcoïd

Darier-Zeichen *nt:* Darier's sign

Darkschewitsch-Fasern *pl:* Darkshevich's fibers

Darkschewitsch-Kern *m:* Darkshevich's nucleus

Darling-Krankheit *f:* Darling's disease, histoplasmosis

Darm *m:* gut(s), bowel(s), intestine(s), intestinum, enteron **im Darm (liegend)** intraintestinal **um den Darm herum (liegend)** perienteric, circumintestinal **außerhalb des Darms (liegend)** extraintestinal **gangränöser Darm:** gangrenous bowel

Darm-, darm- präf.: enteral, enteric, intestinal, bowel, intestin(o)-, enter(o)-

Darmaktinomykose *f:* intestinal actinomycosis

Darmalmöben *pl:* bowel ameba

Darmialnalstomose *f:* bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass, enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy

Darmianheftung *f:* enteropexy

operative Darmanheftung: enteropexy

Darmarterien *pl:* intestinal arteries

Darmaltomie *f:* intestinal atonia

Darmaltreisie *f:* intestinal atresia

Darmausgang *m:* anus

künstlicher Darmausgang: preternatural anus, artificial anus

Darmausleitung, opeiraltive *f:* enterostomy

Darmauspülung *f:* clysm, clyster, enema

Darmbad *nt:* enteroclysis

Darmbakterien *pl:* enterics, enteric bacteria, intestinal bacteria

Darmbein *nt:* iliac bone, flank bone, ilium **unterhalb des Darmbeins (liegend)** below the ilium, subiliac

Darmbeinkamm *m:* crest of ilium, iliac crest

Darmbeinkörper *m:* body of ilium

Darmbeinlippe, äußere *f:* outer lip iliac crest

Darmbeinlippe, innere *f:* inner lip of iliac crest

Darmbeinschaukel *f:* wing of ilium, ala of ilium

Darmbeinstachel *m:* iliac spine

hinterer oberer Darmbeinstachel: posterior superior iliac spine

hinterer unterer Darmbeinstachel: posterior inferior iliac spine

vorderer oberer Darmbeinstachel: anterior superior iliac spine

vorderer unterer Darmbeinstachel: anterior inferior iliac spine

Darmbeischwerden *pl:* intestinal complaints

Darmbewegung *f:* bowel movement

Darmblähung *f:* enterectasis, bowel distension, bloat

Darm-Blasen-Fistel *f:* enterovesical fistula, vesicointestinal fistula

Darmblutung *f:* intestinal bleeding, intestinal hemorrhage, enterorrhagia

Darmbrand *m:* necrotizing enteritis, enteritis necroticans, pigbel

Lübecker Darmbrand: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel

Darmbruch *m:* enterocele

Darmdisension *f:* bowl distension

Darmdivertikel *pl:* bowel diverticulum, intestinal diverticulum

Darmdrüsen

Darmdrüsen *pl*: Lieberkühn's glands, intestinal follicles, intestinal glands
Darmdrüsenentzündung *f*: inflammation of the intestinal glands, enteradenitis
Darmdurchbruch *m*: bowel perforation
Darmleigel *m*: intestinal fluke
großer Darmegel: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski
kleiner Darmegel: Egyptian intestinal fluke, small intestinal fluke, Heterophyes heterophyes
Darmleigellkrankheit *f*: fasciolopsiasis
Darmleinklemmung *f*: incarceration, bowel incarceration
Darmleinflaß *m*: clysm, clyster, enema
Darmlemphysem *nt*: →*Darmwandemphysem*
Darmendoskop *nt*: enteroscope
Darmentfernung *f*: enterectomy
Darmteileerung *f*: bowel movement, bowel evacuation, defecation, defjection, diachoresis, laxation, cacation, purgation, purge, passage, movement, motion
Darmteileerungsreflex *m*: colonic evacuation reflex, rectal reflex, defecation reflex
Darmentzündung *f*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darmerkrankung *f*: enteropathy, bowel disease, intestinal disease
entzündliche Darmerkrankung: inflammatory bowel disease
Darmeröffnung *f*: enterotomy
Darmfaltenwürmer *pl*: Physaloptera
Darmfistel *f*: intestinal fistula
äußere Darmfistel: enterocutaneous fistula
Darmfläche des Uterus *f*: intestinal surface of uterus, posterior surface of uterus
Darmflagellalten *pl*: intestinal flagellates
Darmflora *f*: intestinal flora, bowel flora
Darmgangrän *f*: intestinal gangrene
Darmgas *nt*: flatul
Darmgeläusche *pl*: bowel sounds
hochgestellte Darmgeräusche: high-pitched bowel sounds
Darmgeschwulst *f*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmgifte *pl*: enterotoxins, intestinotoxins
Darmgrimmen *nt*: →*Darmkolik*
Darmgrippe *f*: intestinal influenza, gastroenteric influenza, gastrointest. influenza, abdominal influenza
Darm-Harnblasen-Fistel *f*: enterovesical fistula
Darmhormone *pl*: gastrointestinal hormones
Darmlinfarkt *m*: intestinal infarction
Darmlinfarzielung *f*: intestinal infarct
Darmlinfektilion *f*: intestinal infection
Darmlinfulsion *f*: enteroclysis
Darmlinhalt *m*: enteral contents
Darmlinkontinenz *f*: fecal incontinence, rectal incontinence, incontinence of feces, scatocratia, scoracratia
Darmkanal *m*: intestinal canal, gut
primitiver Darmkanal: primitive gut
Darmkarzinom *nt*: bowel cancer, intestinal cancer
Darmkattarr *m*: →*Darmkatarrh*
Darmkattarrh *m*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darmklemme *f*: intestinal clamp
Darmkolik *f*: intestinal colic
Darmkolik bei Kupfervergiftung: copper colic
Darmkolik bei Wurmbefall: worm colic, verminous colic
Darmkolik bei Zinkvergiftung: zinc colic
Darm-Kolon-Fistel *f*: enterocolic fistula

Darmkonkrement *nt*: →*Darmstein*
Darmkontilienz *f*: fecal continence, rectal continence
Darmkrampf *m*: spasm of the intestine, enterospasm
Darmlähmung *f*: enteroparesis
darmlos *adj*: lacking intestines, anenterous
Darmlösung *f*: enterolysis
Darmluft *f*: →*Darmgas*
Darmmilzbrand *m*: gastrointestinal anthrax, intestinal anthrax
Darmmotilität *f*: intestinal motility, bowel motility
Darmmykose *f*: enteromycosis
Darmnaht *f*: enterorrhaphy
Darmneioplasma *nt*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmervennsystem *nt*: enteric nervous system
Darmnetzbruch *m*: enteroepiplocele, enteroplocele
Darmneurialgie *f*: pain of the intestine, enteralgia, enterodynia
Darmobstruktion *f*: intestinal obstruction, splanchnemphraxis, bowel obstruction
Darmpalalyse *f*: →*Darmlähmung*
Darmparasit *m*: intestinal parasite
tierischer Darmparasit: enterozoon
Darmpärrchenleigel *m*: Schistosoma intercalatum
Darmperforation *f*: bowel perforation, enterobrosia, enterobrosia
Darmplastik *f*: enteroplasty
Darmplikaition *f*: enteroptychy, enteroptychia
Darmplikaatur *f*: enteroptychy, enteroptychia
Darmpolyp *m*: intestinal polyp
Darmpunktion *f*: enterocentesis
Darmreinigung *f*: bowel cleansing, purgation, purge
Darmresektion *f*: intestinal resection, enterectomy
Darmriss *m*: enterorrhexis
Darmrohr *nt*: intestinal canal
Darmruptur *f*: enterorrhexis
Darmschädigung *f*: bowel trauma, bowel injury
Darmschaukel *f*: ala of ilium, wing of ilium
Darm-Scheiden-Fistel *f*: enterovaginal fistula
Darmschistosomiasis *f*: intestinal schistosomiasis
Darmschleife *f*: intestinal loop
Darmschleimhaut *f*: intestinal mucosa
Darmschleimhautentzündung *f*: inflammation of the intestinal mucous membrane, endoenteritis
Darmschlingenabszess *m*: interloop abscess
Darmschlingenobstruktion *f*: loop obstruction
Darmschmerzen *pl*: pain in the intestinal tract, enteralgia, enterodynia
Darmschnitt *f*: enterotomy
Darmsenkung *f*: enteroptosis, enteroptosia
Darmsonde *f*: intestinal tube
Darmspiegelung *f*: enteroscopy
Darmspülung *f*: enteroclysis
Darmsteifung *f*: bowel rigidity
Darmstein *m*: intestinal stone, intestinal calculus, splanchnolith, enterolith
Darmstenoise *f*: intestinal stenosis, enterostenosis
Darmstiel *m*: omphalomesenteric duct, omphalomesenteric canal, yolk stalk, yolk sac stalk, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct
Darmteilentfernung *f*: enterectomy
Darmtrichine *f*: pork worm, trichina worm, Trichinella spiralis
Darmtuberkulose *f*: intestinal tuberculosis, tuberculosis of the intestines
Darmtumor *m*: intestinal tumor, intestinal neoplasm
Darmüberblähung *f*: bowel distension, enterectasis

- Darm/verdaulung** *f*: intestinal digestion
Darm/verengung *f*: enterostenosis
Darm/vergrößerung *f*: enteromegaly, enteromegalia, megaloenteron
Darm/verleugung *f*: bowel obstruction, intestinal obstruction
Darm/verletzung *f*: bowel trauma, bowel injury
Darm/verschlingung *f*: intestinal volvulus, volvulus
Darm/verschluss *m*: bowel obstruction, intestinal obstruction, enterocleisis, ileus
Darmverschluss durch Druck von außen: compression ileus
Darmverschluss durch einen Gallenstein: gallstone ileus
mechanischer Darmverschluss: mechanical ileus
spastischer Darmverschluss: spastic ileus
Darm/virus *nt, pl -ren*: enterovirus
Darm/vorbereitung *f*: bowel preparation
präoperative Darmvorbereitung: bowel preparation
Darm/vorfall *m*: bowel prolapse, intestinal prolapse
Darm/wand *f*: intestinal wall, bowel wall
Darm/wandbiopsie *f*: bowel wall biopsy
Darm/wandbruch *m*: Littre's hernia, parietal hernia, Richter's hernia
Darm/wandemphysem *nt*: intestinal pneumatosis, intestinal emphysema
Darm/wandentzündung *f*: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Darm/wandhernie *f*: → *Darmwandbruch*
Darm/wandnerven/system *nt*: enteric nervous system
Darm/wandperforation *f*: → *Darmperforation*
Darm/wandverschluss *m*: enterocleisis
Darm/würmer *pl*: helminths, intestinal worms
Darm/zotten *pl*: intestinal villi, villi of small intestine
darstellen: I *vt* **1.** show, represent, depict; (*beschreiben*) describe **2.** (*chirurg.*) expose; (*anatom.*) dissect, prepare; (*radiolog.*) visualize (by, with); (*chem.*) prepare, produce; (*mathemat.*) describe, represent, construct II *vr sich darstellen als* present itself as, appear to be **bildlich darstellen** figure; (*fig.*) picture **graphisch darstellen** chart, represent graphically **schematisch darstellen** represent schematically
darstellend *adj*: descriptive
Darstellung *f*: **1.** representation, depiction; (*Beschreibung*) description, account **2.** (*chirurg.*) exposure; (*anatom.*) dissection, preparation; (*radiolog.*) visualization (by, with); (*chem.*) preparation, production
anschauliche Darstellung: demonstration
bildliche Darstellung: pictorial representation
chirurgische Darstellung: surgical dissection
grafische Darstellung: diagram, graph, graphic representation, chart, plot
grafische Darstellung klinischer Befunde: clinography
graphische Darstellung: diagram, graph, graphic representation, chart, plot
mikrographische Darstellung: micrograph
schematische Darstellung: schematic, schema, scheme
systematische Darstellung: systematics *pl*
ungenau Darstellung: inexact description
zusammenfassende Darstellung: history
darüber *adv*: **1.** (*räumlich*) above s.o./sth., over s.o./sth.; (*quer darüber*) across s.o./sth. **2.** (*zeitlich*) in the meantime, meanwhile **3.** (*mehr*) above, more, over **10 Jahre und darüber** 10 years and above **4. darüber hinaus** beyond, past that/it
darüberliegend *adj*: superjacent
darunter *adv*: **1.** (*räumlich*) under s.o./sth., below s.o./sth., underneath s.o./sth. **2.** (*einschließlich*) among, including **3.** (*weniger*) less, under
Darwin-Evolution *f*: darwinian evolution, biological evolution
Darwin-Höcker *m*: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle
Darwin-Höckerchen *nt*: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle
Darwinismus *m*: Darwinism, darwinian theory
Darwin-Ohr *nt*: Darwin's ear, darwinian ear
Darwin-Ohrspitze *f*: apex of auricle
D-Arzt *Abk.*: Durchgangsarzt
DAS *Abk.*: **1.** depressorisch aktive Substanz **2.** Dextroamphetaminsulfat
DÄS *Abk.*: Diäthylstilböstrol
DASC *Abk.*: Dehydroascorbinsäure
Daiseinalanalyse *f*: existential analysis
DASPMI *Abk.*: Dimethylaminostyrolmethylpyridiniod
DASS *Abk.*: definiertes Antigen-Substrat-System
Dasiselleulle *f*: dermatobiasis, dermatobial myiasis
Dasselfliege *f*: warble botfly, skin botfly, human botfly, Dermatobia hominis
DAT *Abk.*: **1.** Daunorubicin, Ara-C, 6-Thioguanin **2.** Daunorubicin, Cytarabine, 6-Thioguanin **3.** Demenz vom Alzheimer-Typ **4.** Diacetylthiamin **5.** Differentialagglutinationstest
DÄT *Abk.*: **1.** Deutscher Ärztetag **2.** Diäthylthiokarbat
DATC *Abk.*: Diisoamyloxythiocarbanilid
Daltei *f*: (*Computer*) file, data file
Daiten *pl*: data, facts; (*Personalien*) particulars
personenbezogene Daten: personal data
technische Daten: technical data
Daitenaustausch *m*: data exchange
Daitenbank *f*: data bank, data base, memory bank
Daitenerfassung *f*: data collection, data gathering
Daitenpool *m*: pool
Daitenschutz *m*: data protection
medizinischer Datenschutz: medical data protection
Daitenverarbeitung *f*: data processing
elektronische Datenverarbeitung: electronic data processing
daitieren *vt*: date
Daitierung *f*: dating
dATP *Abk.*: Desoxyadenosintriphosphat
Datitelbeulle *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Datum *nt, pl Daiten*: date **ohne Datum** undated
Daitura stralmolinum *f*: datura
Daiturismus *m*: daturism
DATVP *Abk.*: Daunorubicin, Ara-C, 6-Thioguanin, Vincristin, Prednison
Dauler *f*: (*Fortdauern, Andauern*) duration; (*Zeitspanne*) period, period of time, term; (*Zeitdauer*) length (of time) **auf Dauer** permanently, in the long term/run **von Dauer** durable, long, lasting **von kurzer Dauer** brief, short-lived, of short duration **von langer Dauer** of long duration, long-standing, last a long time **für unbestimmte Dauer** for an indefinite period (of time) **von gleicher Dauer** isochronous, isochronal, isochronic
Daulerlausscheider *m*: chronic carrier, permanent carrier
chronischer Dauerausscheider: permanent convalescent carrier

- permanenter Dauerausscheider:** permanent convalescent carrier
temporärer Dauerausscheider: temporary convalescent carrier
- Daulerbelatmung f:** long-term ventilation
Daulerblutung, azyklische f: dysfunctional uterine bleeding
Daulerblutung, dysfunktioinelle f: → *Dauerblutung, azyklische*
Daulerdialyse f: longterm dialysis
Daulerdrain m: long-term drain
Daulerdrainage f: long-term drainage
Daulererscheinung f: permanent feature
Daulerfraktur f: fatigue fracture, stress fracture
Daulerfüllung f: permanent filling
Daulergebiss nt: secondary dentition, permanent dentition, succedaneous dentition, succedaneous teeth, second teeth, permanent teeth
daulerhaft adj: (*Zustand, Beziehung*) permanent, stable, stabile, durable, long-lasting; (*Lebensmittel*) non-perishable; (*Material*) durable, hard-wearing, robust
Daulerhaftigkeit f: permanence, permanency, stableness, stability, durability, lastingness; (*Lebensmittel, Material*) durability
Daulerkaitheter m: indwelling catheter
Daulerkaudalanästhesie f: continuous caudal anesthesia
Daulerkultur pl: long-term culture
Daulerleistung f: long-term performance
Daulerleistungsfähigkeit f: endurance capacity
Daulerleistungsgrenze f: endurance limit
Daulermagnet m: permanent magnet
Daulermeldikament pl: controllers
Daulermyzel nt: sclerotium
dauern vi: **1.** (*andauern*) run, last, go on **2.** (*Zeit benötigen*) take **lange dauern** take time, take a long time
dauernd adj: **1.** (*andauernd*) permanent, stable, stabile, durable; long-lasting chronic, chronical, persistent **2.** (*unaufhörlich*) constant, perpetual, continual (*sich dauernd wiederholend*) repetitious
Daulerprothese f: permanent prosthesis, definitive prosthesis
Daulerprüfung f: fatigue test, endurance test
Daulerschaden m: permanent damage
Daulerschmerz m: persistent pain
Daulerspinalanästhesie f: continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
Daulerträger m: chronic carrier
Daulertropf m: drip, continuous drip, continuous instillation
Daulertropfinfusionsf: → *Dauertropf*
Daulerverordnung f: long-term prescription
daulerwarm adj: homeothermic, hemathermal, hemathermous, hematothermal, homeothermal, homoiothermal, homothermal, homothermic
Daulerwirkung f: permanent effect
Daulerzahn m: → *Dauergebiss*
Daulerzustand m: permanent condition
Daulmen m: thumb, first finger, pollex **am Daumen lutschen** suck one's thumb
schnapper Daumen: trigger thumb
schnellender Daumen: trigger thumb
Daulmenabdruck m: thumb mark
Daulmenballen m: thenar eminence, thenar prominence, thenar, ball of thumb
Daulmenballenatrophie f: thenar atrophy
genuine Daumenballenatrophie: carpal tunnel syn-
- drome, tardy median palsy
Daulmengrundgelenkluxation f: dislocation of the carpometacarpal articulation of the thumb
Daulmenkappe f: thumbstall
Daulmenlutscher m: thumb-sucker
Daulmenmitbewegungsphänomen nt: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Daulmennaegel m: thumbnail, nail of thumb
Daulmenreflex m: metacarpothenar reflex, thumb reflex
Daulmenregel f: rule of thumb
Daulmensattelgelenklarthritis f: rhizarthritis
Daulmenschilder m: thumbstall
Daulmenstrecker, kurzer m: extensor pollicis brevis (muscle)
Daulmenstrecker, langer m: extensor pollicis longus (muscle)
Daulmenzeichen nt: Wartenberg's symptom
Däumling m: thumbstall
DAUN Abk.: Daunorubicin
Daulnoimycin nt: → *Daunorubicin*
Daulnoirubicin nt: daunorubicin, daunomycin, rubidomycin
DAV Abk.: Deutscher Apotheker-Verein
DÄV Abk.: Deutsche Ärzte-Versicherung
Dalvalinellidae pl: Davaineidae
Davidoff-Zellen pl: Davidoff's cells, Paneth's granular cells, Paneth's cells
Davidsohn-Zeichen nt: Davidsohn's sign
Daviel-Linsensextraktion f: Daviel's operation
Daviel-Operation f: → *Daviel-Linsensextraktion*
Davis-Crow-Mundsperrer m: Davis-Crowe mouth gag
Davis-Hautinsel f: Davis' graft
Davis-Hauttransplantat nt: Davis' graft
Davis-Krone f: Davis crown, post crown
Dawbarn-Zeichen nt: Dawbarn's sign
Dawn-Phänomen nt: dawn phenomenon
Dawson-Einschlagkörperchenencephalitis f: Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis
Day-Probe f: Day's test
DAZ Abk.: **1.** Deutscher Arbeitskreis für Zahnheilkunde **2.** Dialdehydcellulose **3.** Druckanstiegszeit
daizwischenliegen vi: lie between
daizwischenliegend adj: interjacent, intermediary, intermediate, in between
DB Abk.: Durchmesser Baudelocque
dB Abk.: Dezibel
DBA Abk.: **1.** Dibenzamin **2.** Dibenzanthrazen **3.** Ductus Botalli apertus
DBB Abk.: Differentialblutbild
DBCP Abk.: Dibromchlorpropan
DBD Abk.: diastolischer Blutdruck
DBED Abk.: Dibenzylmethyldiamin
DBH Abk.: Dopamin-β-hydroxylase
DBI Abk.: Diazepam-Bindungsinhibitor
DBM Abk.: 1,6-Dibrom-1,6-didesoxy-D-mannit
DBMA Abk.: Dibenzylmethylamin
DBP Abk.: Dibutylphthalat
DBPC Abk.: Di-tertärbutylparakresol
DBS Abk.: **1.** Dibromsalicyl **2.** Dibromsulfanilid **3.** Differentialblutsenkung
DBT Abk.: Diaminobuttersäure
DBV Abk.: **1.** Dacarbazin, BCNU, Vincristin **2.** Doppel-

- blindversuch
- DC Abk.:** 1. Daunorubicin, Cytarabin 2. Decarboxylase 3. Diphenylarsincyanid 4. Doxycyclin 5. Dünnschicht-chromatographie
- dC Abk.:** Desoxycytidin
- D.C. Abk.:** Dosis curativa
- D.C.₅₀ Abk.:** Dosis curativa media
- DCA Abk.:** 1. Desoxycholatcitrar-Agar 2. Desoxycorticosteronacetat
- DCAI Abk.:** 2-(2,6-Dichlorphenylamino)-2-imidazoln
- DCC Abk.:** 1. Dicloxacillin 2. Dicycloaminohydrochlorid 3. Dicyclohexylcarbodiimid
- DCCK Abk.:** Dihydroergocristin, Dihydroergocornin, Dihydroergokryptinmethansulfonat
- DCDP Abk.:** Desoxycytidindiphosphat
- dCDP Abk.:** Desoxycytidindiphosphat
- DCF Abk.:** 1. 2-Desoxycoformycin 2. direkte Zentrifugal-floitation
- DCG Abk.:** 1. Dakryozystographie 2. Desoxycorticosteronglucosid 3. Dichlorglyoxin
- DCHN Abk.:** Dicyclohexylaminnitrit
- DCI Abk.:** 1. Dichlorisoprenalin 2. Dichlorisoproterenol
- DCIP Abk.:** 2,6-Dichlorphenolindophenol
- DCIS Abk.:** duktales Carcinoma in situ
- DCL Abk.:** Diflucortolon
- DCM Abk.:** 1. dilatative Cardiomyopathie 2. dilatative Kardiomyopathie
- DCMP Abk.:** Daunorubicin, Cytarabin, 6-Mercaptopurin, Prednison
- dCMP Abk.:** Desoxycytidinmonophosphat
- DCMX Abk.:** 2,4-Dichlor-3,5-m-xylol
- DCP Abk.:** 1. Dicalziumphosphat 2. Dicaprylphthalat 3. Diphenylcyclopropenon
- DCPA Abk.:** Dichlorphenamid
- DCPM Abk.:** Di-(4-chlorphenoxy)-methan
- DCR Abk.:** direkte kortikale Reaktion
- dCR Abk.:** Desoxycytidin
- DCS Abk.:** distaler Koronarsinus
- DCT Abk.:** 1. Daunorubicin, Cytarabin, 6-Thioguanin 2. direkter Coombs-Test
- Dct. Abk.:** Ductus
- DCTMA Abk.:** Desoxycorticosterontrimethylacetat
- dCTP Abk.:** Desoxycytidintriphosphat
- DCTPA Abk.:** Desoxycorticosterontriphenylacetat
- D_{cur} Abk.:** Dosis curativa
- DCV Abk.:** 1. Dacarbazin, CCNU, Vincristin 2. Desciclovir
- DCX Abk.:** Dicloxacillin
- dCyd Abk.:** Desoxycytidin
- DD Abk.:** 1. Dampfdichte 2. Designer Drug 3. Diastolendauer 4. diastolischer Durchmesser 5. Differentialdiagnose 6. Differentialdiagnostik 7. Doppeldiffusion 8. Duodenaldivertikel
- DDA Abk.:** 2',3'-Didesoxyadenosin
- ddAdo Abk.:** 2',3'-Didesoxyadenosin
- DDAVP Abk.:** 1-Desamino-8-D-Arginin-Vasopressin
- DDC Abk.:** 1. Diäthylthioicarbamat 2. Dideoxycytidin
- ddC Abk.:** Dideoxycytidin
- ddCyd Abk.:** Dideoxycytidin
- DDD Abk.:** 1. Diät-Digitalis-Diuretika 2. 5,5-Dichlor-2,2-dihydroxydiphenylsulfid 3. Dichlordiphenyldichloräthan 4. Dihydroxy-dinaphthyl-disulphid
- ddDAPR Abk.:** 2',3'-Didesoxy-2,6-diaminopurin
- DDD-Stimulation f.:** DDD stimulation
- DDE Abk.:** 1,1-Dichlor-2,2-dichlorphenyl-ethylen
- DDG Abk.:** Deutsche Dermatologische Gesellschaft
- ddl Abk.:** Dideoxyinosin
- DDIA Abk.:** Doppeldeterminanten-Immunoassay
- D-Diimelre pl.:** dimeric D-fragments
- DDI-Stimulation f.:** DDI stimulation
- ddl Abk.:** Didanosin
- DDMP Abk.:** Diamino-dichlorphenyl-methylpyrimidin
- DDN Abk.:** 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxyribonucleosid
- ddNA Abk.:** denaturierte Desoxyribonucleinsäure
- ddNS Abk.:** denaturierte Desoxyribonucleinsäure
- DDP Abk.:** Dichlor-diamin-platinum
- DDS Abk.:** 1. Dialyse-Disequilibrium-Syndrom 2. directionale Doppler-Sonographie
- DDSO Abk.:** Diamino-diphenyl-sulfoxid
- DDT Abk.:** 1. Dichlordiphenyltrichloräthan 2. 2',3'-Didesoxythymidin
- DDTC Abk.:** Diäthylthioicarbamat
- DDVP Abk.:** 1. Dichlorvos 2. O,O-Dimethyl-O-(2,2-dichlorvinyl)-phosphat
- DE Abk.:** 1. Diastase-Einheit 2. disseminierter Erythematodes 3. Dosis efectiva 4. Dosis efficax
- DE₅₀ Abk.:** Dosis efectiva media
- De-, de- präf.:** away from, without, de-
- DEA Abk.:** Diethanolamin
- Dealacyllase f.:** deacylase
- dealacyllieren vt.:** deacylate
- Dealacyllierung f.:** deacylation
- dealadelnyllieren vt.:** deadenylate
- Dead-fetus-Syndrom nt.:** dead fetus syndrome
- deADO Abk.:** Desoxyadenosin
- DEAE Abk.:** Diethylaminoethanol
- DEAC Abk.:** Diethylaminoethylcellulose
- DEAE-Cellulose f.:** DEAE-cellulose, diethylaminoethylcellulose
- DEAED Abk.:** Diethylaminoethyl-dextran
- Dealfelrenzielrung f.:** deafferentation
- Dealer m. (sl.) (drug) dealer, pusher, trafficker**
- Dealkkohollisielrung f.:** dealcoholization
- Dealkkyllierung f.:** dealkylation
- Deallergisielrung f.:** deallergization, desensitization
- Deainol nt.:** deanol, 2-dimethylaminoethanol
- Dean-Webb-Titration f.:** Dean-Webb titration
- Dearteriellialisatlon f.:** dearterialization
- Deaver-Inzision f.:** Deaver's incision
- DEB Abk.:** Diethylbutandiol
- DeBaKey-Klassifikation f.:** DeBaKey's classification
- Debairyolmyces m.:** Debaryomyces
- De Beurmann-Gougerot-Krankheit f.:** sporotrichosis, Schenck's disease
- Debillitas f. → Debilität**
- Debillitas mentalis:** moderate mental retardation, debility
- Debillität f.:** 1. debility 2. moderate mental retardation, debility
- leichte Debilität:** mild mental retardation
- Debré-de Toni-Fanconi-Syndrom nt.:** de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome
- Debré-Fibiger-Syndrom nt.:** adrenogenital salt-depletion syndrome
- Debré-Sémélaigne-Syndrom nt.:** Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome
- Debré-Toni-Fanconi-Syndrom nt.:** de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome
- Débridement nt.:** débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet
- enzymatisches Débridement:** enzymatic débridement
- Delbulking nt.:** delbulking
- Delbye nt.:** debye
- DEC Abk.:** Diethylcarbamazin
- Dec-, dec- präf.:** → Deca-

Deca-, deca- präf.: deca-, deka-

DECAL *Abk.:* Dexamethason, Etoposid, Cisplatin, Ara-C, L-Asparaginase

Decalimethonilium *nt:* decamethonium

Decalimethonilumbromid *nt:* decamethonium bromide

Decalimethonilumjodid *nt:* decamethonium iodide

Decan *nt:* decane

Décalnuleiment *nt:* decannulation

Delcalpeptid *nt:* decapeptide

Delcalpryn *nt:* → *Doxylamin*

Delcarbolyllase *f:* decarboxylase

Delcarbolyllasehemmer *pl:* → *Dopadecarboxylasehemmer*

delcarbolyllieren *vt:* decarboxylate

Delcarbolyllierung *f:* decarboxylation

nicht-oxidative Decarboxylierung: nonoxidative decarboxylation

oxidative Decarboxylierung: oxidative decarboxylation

deCDP *Abk.:* Desoxycytidindiphosphat

Delcerebration *f:* decerebration

delchiffrieren *vt:* decode

Delchloridation *f:* dechlorination, dechlorination, dechloruration

Delchloridation *f:* → *Dechloridation*

Deci-, deci- präf.: deci-

Decidua *f:* decidua, decidua, caduca

Decidua basalis: subplacenta, basal decidua

Decidua capsularis: reflex decidua, capsular decidua

Decidua compacta: compact decidua

Decidua graviditatis: → *Decidua*

Decidua membrana: decidua, decidua, caduca

Decidua menstrualis: menstrual decidua

Decidua parietalis: parietal decidua, true decidua

Decidua reflexa: reflex decidua, capsular decidua

Decidua serotina: → *Decidua basalis*

Decidua spongiosa: spongy decidua

Decidua vera: → *Decidua parietalis*

decidual *adj:* relating to the decidua, decidua

Decidualitis *f, pl -tiden:* → *Deciduitis*

decidualitisch *adj:* → *deciduitisch*

Decidulitis *f, pl -tiden:* inflammation of the decidua, decidua, decidua, decidua

decidulitisch *adj:* relating to or marked by deciduitis, deciduitis

Deckbiss *m:* overbite, vertical overlap

Delcke *f:* 1. cover; (*anatom.*) tegmen, tegmentum, coat, layer; (*Schicht*) coat, layer, cover; (*Oberfläche*) surface; (*Umhüllung*) envelope 2. (*aus Wolle*) blanket; (*fürs Bett*) cover, bed cover; (*Stoppdecke*) quilt; (*Tagesdecke*) bedspread 3. (*Zimmerdecke*) ceiling

Delckel *m:* 1. lid, cover, cap; (*Flasche*) top; (*Buch*) cover; (*Schraubdeckel*) screw top 2. (*biolog.*) operculum

delcken: I *vt* 1. cover; (*schützen*) protect, shield, screen 2. (*Bedarf*) cover, meet, satisfy (the demand); (*Defizit*) cover, make up 3. (*biolog.*) cover II *vr sich decken* 4. (*s. schützen*) cover o.s., protect o.s., shield o.s., screen o.s. 5. (*übereinstimmen mit*) correspond (*mit to*), coincide (*mit with*)

delckend *adj:* covering, tectorial

Deckepithel *nt:* covering epithelium

Deckgewebe *nt:* epithelial tissue, epithelium **unter dem Deckgewebe (liegend)** beneath the epithelium, subepithelial

Deckglas *nt:* coverglass, coverslip, object plate, object

slide

Deckglaskultur *f:* coverglass culture

Deckknochen *pl:* membrane bone

Deckplatte *f:* roof plate, deckplatte, deck plate, dorsal plate

Deckprothese *f:* telescopic denture, overlay denture, overlay denture, overdenture, overlay, overlay prosthesis, overlay restoration, telescopic prosthesis

Deckschicht *f:* coating, lining

deckungsgleich *adj:* congruent, congruous, identical (*mit with*)

Deckungsgleichheit *f:* congruity, congruence, congruency (*mit with*)

Deckzelle *f:* (*histolog.*) 1. encasing cell, covering cell, cover cell 2. (*Glomerulum*) podocyte 3. (*Lunge*) type I alveolar cell, small alveolar cell, squamous alveolar cell, membranous pneumocyte, membranous pneumocyte, type I cell, lining cell (of alveoli)

Delclamping *nt:* declamping

Delclive *nt:* declive, declivis

deCMP *Abk.:* Desoxycytidinmonophosphat

Delcoctio *f:* decoction, decoctum

Delcoctum *nt:* decoction, decoctum

delcolieren *vt:* decode

Décollement *nt:* décollement

Delcrementum *nt:* decrement

deCTP *Abk.:* Desoxycytidintriphosphat

Delcubitus *m:* decubital gangrene, decubitus, decubital ulcer, decubitus ulcer, pressure sore, hospital gangrene, pressure gangrene

Delcularisierung *f:* de-cularization

Delcussatio *f, pl -tiliones:* decussation, crossing, decussation

Decussatio fibrarum nervorum trochlearium: decussation of trochlear nerves

Decussatio lemnisci medialis: decussation of medial lemnisci

Decussatio motoria: → *Decussatio pyramidum*

Decussatio pedunculorum cerebellarium superiorum: decussation of cranial cerebellar peduncles

Decussatio pyramidum: pyramidal decussation, motor decussation, decussation of pyramids

Decussatio sensoria: → *Decussatio lemnisci medialis*

Decussationes tegmentales: tegmental decussations

Decussatio tegmentalis anterior: anterior tegmental decussation

Decussatio tegmentalis posterior: posterior tegmental decussation

Decussatio trochlearis: → *Decussatio fibrarum nervorum trochlearium*

Defäkation *f:* bowel movement, bowel evacuation, defecation, defjection, diachoresis, laxation, cacaion, purgation, purge, passage, movement, motion **erschwerter Defäkation:** dyschezia, dyschesia **gestörte Defäkation:** dyschezia, dyschesia

Defäkationsreflex *m:* colonic evacuation reflex, rectal reflex, defecation reflex

defäkieren *vi:* defecate, have a bowel movement

Defatigatio *f, pl -tiliones:* weariness, exhaustion, defatigation

defätieren *vi:* → *defäkieren*

Defekt *m:* defect

angeborener Defekt: ectogeny

aortopulmonaler Defekt: aortopulmonary fenestration, aortopulmonary window

erworbener Defekt: acquired defect

fibröser metaphysärer Defekt: fibroxanthoma of bone,

fibrous cortical defect, nonosteogenic fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect

bei der Geburt vorhandener Defekt: birth defect
keilförmiger Defekt: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion

konnataler Defekt: birth defect

kraterförmiger Defekt: crater-shaped erosion

tellerförmiger Defekt: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion

Defektdysproteïnämie f: → *Defektproteinämie*

Defektfraktur f: fracture with loss of bone substance

Defektheilung f: incomplete healing

Defektimmunopathie f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disease, immunodeficiency disorder, immunodeficiency syndrome, immunological deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency

Defektkoagulopathie f: deficiency coagulopathy

Defektproteïnämie f: → *Defektproteinämie*

Defektproteïnämie f: dysproteinemia

Defektprothese f: maxillofacial prosthesis

Defektpseudoarthrose f: pseudarthrosis after loss of bone substance

Defektsyndrom, ventrales nt: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome

Defeminiisierung f: defeminization

Deferentektomie f: deferentectomy, vasectomy

Deferentitis f, pl -titiden: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis

deferentitisch adj: relating to or marked by deferentitis, deferentitic

Deferentograffie f: vasography

Deferentographie f: → *Deferentografie*

Deferoxalmin nt: deferoxamine, desferrioxamine

Deferoxamin-Test m: deferoxamine test, desferrioxamine test

Deferiveszenz f: defervescence
lytische Deferveszenz: lysis

Defibrillalation f: defibrillation

direkte Defibrillation: direct defibrillation

elektrische Defibrillation: electric defibrillation

externe Defibrillation: external defibrillation

interne Defibrillation: internal defibrillation

Defibrillator m: defibrillator, cardioverter

Defibrinaltion nt: defibrination

Defibrinaltionsyndrom nt: defibrination syndrome

Defibrinieren nt: → *Defibrination*

defibriniert adj: defibrinated

Defibrinierungs-syndrom nt: → *Defibrinationssyndrom*

Defibrinogenierung f: defibrogenation

DEF-Index m: DEF caries index, DEF rate

definierbar adj: definable

Definierbarkeit f: definability

definieren vt: define

definiierend adj: definitive

Definition f: definition

definitiv adj: (*unmissverständlich*) definite, definitive; positive; (*unwiderruflich*) final; (*biolog.*) definitive

Definitivwirt m: definitive host, final host, primary host

Defizienz f: deficiency, lack

Defizit nt: deficiency, deficit, shortage, shortfall (*an of*)
prolongiertes reversibles ischämisches neurologisches Defizit: prolonged reversible ischemic deficit
reversibles ischämisches neurologisches Defizit: reversible ischemic neurologic deficit

Deflektion f: deflection

monophasische Deflektion: (*EKG*) monophasic complex

Deflexion f: → *Deflektion*

Deflexionslaigen pl: deflexion abnormalities

Defloration f: defloration, deflowering

deflorieren vt: deflorate, deflower

Deformalation f: deformation, malformation, deformity, disfigurement

deformieren vt: 1. (*a. techn.*) deform, distort 2. (*patholog.*) deform, disfigure

deformiert adj: deformed, disfigured

Deformierung f: → *Deformation*

Deformität f: → *Deformation*

präarthrotische Deformitäten: prearthritic deformities

Deformylase f: deformylase

DEF-Zahl f: DEF caries index, DEF rate

DEG Abk.: Diethylenglykol

DEGAM Abk.: Deutsche Gesellschaft für Allgemeinmedizin

deGDP Abk.: Desoxyguanosindiphosphat

Delgelnelratio f, pl -tilones: degeneration

Degeneratio adiposa: adipose degeneration, pimelosis, fatty change, fatty degeneration, fatty metamorphosis

Degeneratio chorioretinalis progressiva: progressive choroidal atrophy, choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive tapetochoroidal dystrophy

Delgelnelratio f: → *Degeneratio*

absteigende Degeneration: descending degeneration

absteigende Degeneration einer Nervenfaser: secondary degeneration, orthograde degeneration, Türk's degeneration, wallerian degeneration

albuminoide Degeneration: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration, isosmotic swelling, cloudy swelling, floccular degeneration, parenchymatous degeneration

albuminoid-körnige Degeneration: → *albuminoide Degeneration*

albuminöse Degeneration: → *albuminoide Degeneration*

amyloide Degeneration: amyloidosis, amylosis, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration, Abercombe's syndrome, Abercombe's degeneration, Virchow's disease, Virchow's degeneration, hyaloid degeneration, bacony degeneration, cellulose degeneration, chitinous degeneration

amyloide Degeneration elastischer Fasern: elastoid degeneration

asbestartige Degeneration: asbestiform degeneration of cartilage

aufsteigende Degeneration: ascending degeneration

axonale Degeneration: axonal degeneration

ballonierende Degeneration: ballooning colliquation, ballooning degeneration

basophile Degeneration: basophilic degeneration, basic degeneration

deszendierende Degeneration: descending degeneration

dienzephalo-retinale Degeneration: Laurence-Moon-Bardet-Biedl syndrome, Laurence-Biedl syndrome, Laurence-Moon-Biedl syndrome, Biedl's syndrome, Bardet-Biedl syndrome, Biedl's disease

fettige Degeneration: 1. adipose degeneration, pimelosis, fatty change, fatty degeneration, fatty metamorphosis 2. adipose degeneration, steatosis

fettige Degeneration der Leber: fatty degeneration of liver
fibrinoide Degeneration: fibrinoid degeneration
fibrinöse Degeneration: fibrinous degeneration
fibröse Degeneration: fibrous degeneration
gallertige Degeneration: gelatiniform degeneration
graue Degeneration: gray degeneration
hepatolentikuläre Degeneration: hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, lenticular progressive degeneration, familial hepatitis, amyostatic syndrome
hepatocerebrale Degeneration: → *hepatolentikuläre Degeneration*
hereditäre Degeneration: heredodegeneration
hereditäre vitreoretinale Degeneration: Wagner's disease, Wagner's dystrophy, hyaloideoretinal degeneration
hyaline Degeneration: hyalinosis, hyaline degeneration, glassy degeneration
hyaline Degeneration von Arteriolen: arteriolar hyalinosis
hydropische Degeneration: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration
kalkige Degeneration: diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp, calcific degeneration, pulp calcification, calcification of pulp, calcification of pulp chamber
kleinzystische Degeneration der Ovarien: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
kolloide Degeneration: colloid degeneration
kortikobasale Degeneration: corticobasal degeneration
lipoide Degeneration: lipoidal degeneration
mukoide Degeneration: mucoïd degeneration
mukoidzystische Degeneration: mucocystic degeneration of cartilage
muzinöse Degeneration: mucinous degeneration, mucinoid degeneration, mucous degeneration
myxomatöse Degeneration: myxomatosis, myxomatous degeneration
neuronale Degeneration: neuronal degeneration
orthograde Degeneration: secondary degeneration, orthograde degeneration, Türck's degeneration, wallerian degeneration
paraneoplastische zerebellare Degeneration: paraneoplastic cerebellar degeneration
posttraumatische Degeneration: traumatic degeneration
pseudotubuläre Degeneration: (*Nebenniere*) pseudotubular degeneration
retrograde Degeneration: retrograde degeneration, axon reaction, axonal reaction, ascending degeneration
sekundäre Degeneration: → *orthograde Degeneration*
senile Degeneration: senile degeneration
striatonigrale Degeneration: striatonigral degeneration, parkinsonian syndrome
tapetoretinale Degeneration: tapetoretinal degeneration, primary pigmentary degeneration of retina
transneuronale Degeneration: transneuronal degeneration, transneuronal atrophy, transsynaptic chromatolysis, transsynaptic degeneration
transsynaptische Degeneration: → *transneuronale Degeneration*

traumatische Degeneration: traumatic degeneration
vakuoläre Degeneration: vacuolar degeneration
verkäsende Degeneration: caseous degeneration, cheesy degeneration, tyromatosis
vitreoretinale Degeneration: Wagner's dystrophy, Wagner's disease, hyaloideoretinal degeneration, vitreoretinal dystrophy
wachsartige Degeneration der Skelettmuskulatur: Zenker's degeneration, Zenker's necrosis, waxy degeneration
zerebromakuläre Degeneration: → *zerebroretinale Degeneration*
zerebroretinale Degeneration: cerebromacular degeneration, cerebroretinal degeneration
zystische Degeneration: cystic degeneration
degenerativ *adj:* degenerative
Degebenelriren *nt:* degeneracy, degenerateness
degebenelriren *vi:* degenerate, retrograde; degrade
degebenelrirend *adj:* degenerative
degebenelriert *adj:* degenerate, degenerated
Degebenelriertheit *f:* degeneracy, degenerateness
Degeglutition *f:* deglutition
Degeglutitionsapnoe *f, pl -olen:* deglutition apnea
DeGMP *Abk.:* Desoxyguanosinmonophosphat
Degos-Delort-Tricot-Syndrom *nt:* Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis
Degos-Syndrom *nt:* → *Degos-Delort-Tricot-Syndrom*
Degradaition *f:* degradation
metabolische Degradation: metabolic degradation
Degradierung *f:* degradation
Degrainullaition *f:* degranulation
Degrainullierung *f:* degranulation
DEGS *Abk.:* Diethylenglykolsukzinat
Dehallogelnase *f:* dehalogenase
DEHD *Abk.:* durchschnittliche Erhaltungsdosis
Dehiszenz *f:* dehiscence, wound dehiscence
dehnbar *adj:* **1.** elastic, expandable, expansible, extensible, stretchable, stretchy, flexible **2.** (*physik.*) dilatable; expansive, expansible, malleable, tensible, tensile; (*Metall*) ductile
Dehnbarkeit *f:* **1.** elasticity, expandability, expansibility, extensibility, stretchability, flexibility **2.** (*physik.*) dilat-ability; expansive, malleability, tensibility, tensility; (*physiolog., physik.*) compliance; (*Metall*) ductility
Dehnbelanspruchung *f:* tensile stress
Dehnbelasitung *f:* tensile stress
Dehnen *nt:* → *Dehnung*
dehnen: I *vt* **1.** stretch, dilate; (*verlängern*) extend, lengthen, elongate; (*verbreitern*) widen; (*überdehnen*) distend; (*ausdehnen*) expand, extend **2.** (*Glieder*) stretch, outstretch; (*Bänder*) sprain II *vr sich dehnen* **3.** stretch; (*verlängern*) extend, lengthen; (*verbreitern*) widen; (*überdehnen*) distend; (*ausdehnen*) expand, extend; expand; (*nachgeben*) give **4.** (*Glieder*) stretch, have a stretch **5.** (*zeitlich*) drag on, stretch
Dehnfestigkeit *f:* tensile strength
Dehnplatte von Schwarz *f:* Schwarz appliance
Dehnschraubenapparat *m:* jackscrew appliance
Dehnsonde *f:* bougie
Dehnung *f:* **1.** stretching, dilating; stretch, dilation; (*Verlängerung*) extension, lengthening, elongation; (*Verbreiterung*) widening; (*Überdehnung*) distension, distention; (*Ausdehnung*) expansion, extension **2.** (*Glieder*) stretching, outstretching; (*Bänder*) sprain
elastische Dehnung: elastic deformation
plastische Dehnung: plastic deformation, permanent

- deformation, inelastic deformation
übermäßige Dehnung: superdistention, superextension
- Dehnungseigenschaften** *pl:* stretch properties
dehnungsempfindlich *adj:* stretch-sensitive
Dehnungsfähigkeit *f:* → *Dehnbarkeit*
Dehnungslähmung *f:* hyperextension palsy, hyperextension paralysis
Dehnungslapfen *m:* developed flap
Dehnungsmesser *m:* extensimeter, extensometer
Dehnungsreflex *m:* stretch reflex
monosynaptischer Dehnungsreflex: monosynaptic stretch reflex
tonischer Dehnungsreflex: tonic stretch reflex
Dehnungsreiz *m:* distension stimulus
Dehnungsrezeptor *m:* stretch receptor
Dehnungstimulus *m:* distension stimulus
Dehnungsvermögen *nt:* dilatability
Dehnungswiderstand *m:* resistance to stretch
DEHP *Abk.:* Di-2-ethylhexylphthalat
Dehydralase *f:* dehydrogenase, dehydrase
Dehydraltase *f:* dehydratase, anhydrase, hydro-lyase
Dehydraltation *f:* 1. dehydration 2. dehydration 3. dehydration, hypohydration, anhydration
hypertone Dehydratation: hypertonic dehydration
hypotone Dehydratation: hypotonic dehydration, hypotonic hypohydration
isotone Dehydratation: isotonic dehydration
Dehydraltionshyperthermie *f:* thirst fever, dehydration fever, exsiccation fever
Dehydraltion *f:* dehydration, hypohydration, anhydration
dehydriellen *vt:* dehydrate; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize
Dehydrierung *f:* dehydration, dehydrogenation, deauration
Dehydroascorbinisäure *f:* dehydroascorbic acid
5-Dehydrochinalinsäure *f:* 5-dehydroquinic acid
Dehydrochinalinsäuredehydraltase *f:* (5-)dehydroquininate dehydratase
Dehydrochinalinsäuresynthase *f:* (5-)dehydroquininate synthase
Dehydrocholat *nt:* dehydrocholate
7-Dehydrocholesterol *nt:* 7-dehydrocholesterol, vitamin D₃
Dehydrocholensäure *f:* dehydrocholic acid
11-Dehydrocorticosteron *nt:* 11-dehydrocorticosterone, Kendall's compound A, compound A
1,2-Dehydrocortisol *nt:* prednisolone, metacortandrolone
1,2-Dehydrocortison *nt:* prednisone, metacortandracin, deltacortisone
Dehydroepiandrosteron *nt:* dehydroepiandrosterone, dehydroisoandrosterone, androstenolone
Dehydroepiandrosteronsulfat *nt:* dehydroepiandrosterone sulfate, DHEA sulfate
Dehydrogenase *f:* dehydrogenase
flavinabhängige Dehydrogenase: → *flavingebundene Dehydrogenase*
flavingebundene Dehydrogenase: flavin-linked dehydrogenase
NAD-abhängige Dehydrogenase: NAD-linked dehydrogenase
pyridinabhängige Dehydrogenase: pyridine-linked dehydrogenase
dehydrielnieren *vt:* dehydrogenate, dehydrogenize
Dehydrierung *f:* dehydrogenation
- Dehydroisolanndrositelron** *nt:* → *Dehydroepiandrosteron*
Dehydromorphin *nt:* pseudomorphine, dehydromorphine
Dehydroretinal *nt:* dehydroretinal, retinal₂
3-Dehydroretinol *nt:* retinol₂, vitamin A₂, (3-)dehydroretinol
3-Dehydrosphingamin *nt:* 3-dehydro sphingamine
Dehydroxylierung *f:* dehydroxylation
Deionisierung *f:* deionization
Deiters-Kern *m:* Deiters' nucleus, lateral vestibular nucleus, large cell auditory nucleus
Deiters-Stützzellen *pl:* Deiters' cells, Deiters' supporting cells, outer phalangeal cells
Deiters-Typ *m:* Deiters' cells
Deiters-Zellen *pl:* → *Deiters-Stützzellen*
Déjà-entendu-Erlebnis *nt:* déjà entendue
Déjà-épruvé-Erlebnis *nt:* déjà éprouvé
Déjà-fait-Erlebnis *nt:* déjà fait
Déjà-pensé-Erlebnis *nt:* déjà pensé
Déjà-raconté-Erlebnis *nt:* déjà raconté
Déjà-vécú-Erlebnis *nt:* déjà vécu
Déjà-voulu-Erlebnis *nt:* déjà voulu
Déjà-vu-Erlebnis *nt:* déjà vu
Déjérine-Fasern *pl:* Déjérine's fibers, aberrant fibers of Déjérine
Déjérine-Handreflex *m:* Déjérine's hand phenomenon, Déjérine's reflex
Déjérine-Lichtheim-Phänomen *nt:* Déjérine-Lichtheim phenomenon, Lichtheim's sign
Déjérine-Phänomen *nt:* Déjérine-Lichtheim phenomenon, Lichtheim's sign
Déjérine-Roussy-Syndrom *nt:* Déjérine-Roussy syndrome, Roussy-Déjérine syndrome, thalamic hyperesthetic anesthesia, thalamic syndrome
Déjérine-Sottas-Krankheit *f:* → *Déjérine-Sottas-Syndrom*
Déjérine-Sottas-Syndrom *nt:* Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, progressive hypertrophic interstitial neuropathy, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, interstitial hypertrophic neuritis, hereditary hypertrophic neuropathy
Déjérine-Thomas-Krankheit *f:* → *Déjérine-Thomas-Syndrom*
Déjérine-Thomas-Syndrom *nt:* Déjérine-Thomas syndrome, Déjérine-Thomas atrophy, olivopontocerebellar degeneration, olivopontocerebellar atrophy
Déjérine-Zeichen *nt:* Déjérine's sign
Dejoldase *f:* deiodase
Dejoldierung *f:* deiodination
Dejoldinase *f:* → *Dejodase*
Dejoldinierung *f:* → *Dejodierung*
DEK *Abk.:* Dielektrizitätskonstante
dek-, dek-präf.: → *Deka-*
Deka-, deka-präf.: deca-, deka-
Dekalzifikaltion *f:* decalcification
dekalzifizieren *vt:* decalcify
Dekalzifizierung *f:* → *Dekalzifikation*
Dekalzifizierungssyndrom *nt:* Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome
Dekamethonium *nt:* decamethonium
Dekamethoniumbromid *nt:* decamethonium bromide
Dekamethoniumjodid *nt:* decamethonium iodide
Delkan *nt:* decane
Delkantation *f:* decantation
Delkantieren *nt:* decantation
delkantieren *vt:* decant
Delkanülierung *f:* decannulation

Delkalpalzaitilton *f*: decapacitation
Delkalpalzaitiltionsfaktor *m*: decapacitation factor
Delkalpeptid *nt*: →*Decapeptid*
Delkalpitaition *f*: decapitation, detraction, decollation
Delkalpitaitionshalken *m*: decapitator
Delkalpitaitionsinstrument *nt*: decapitator
Delkalpitielung *f*: →*Dekapitation*
Delkapsulaitilton *f*: decapsulation, renal decortication
Delkarboxylase *f*: →*Decarboxylase*
delkarboxyllieren *vt*: decarboxylate
Delkarboxyllierung *f*: →*Decarboxylierung*
Delklairaition von Helsinki *f*: Helsinki Declaration
Delklairaition von Tokio *f*: Tokyo Declaration
Delklinaition *f*: declination
delkoldieren *nt*: decoding
delkoldieren *vt*: decode
Delkoldierung *f*: decoding
Delkocht *nt*: decoction, decoctum
delkolorieren *vt*: decolorize, decolor, discolor
Delkompensaitilton *f*: decompensation
kardiale Dekompensation: decompensation, cardiac decompensation
delkompensieren *vi*: decompensate
delkompensiert *adj*: decompensated
Delkompresion *f*: decompression
explosive Dekompression: explosive decompression, rapid decompression
rapide Dekompression: →*explosive Dekompression*
Delkompresionskammer *f*: decompression chamber, hyperbaric chamber
Delkompresionskrankheit *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy
Delkompresionsunfall *m*: decompression accident
delkomprimieren *vt*: decompress
Delkongestionsmittel *nt*: decongestant
Delkonjugaitilton *f*: deconjugation
Delkonitamiinaitilton *f*: decontamination
delkonitamiinieren *vt*: decontaminate
Delkonitamiinierung *f*: →*Dekontamination*
Delkontraktionshemmung *f*: decontraction inhibition
Delkorporaition *f*: decontamination
Delkortikaitilton *f*: decortication
Dekortikation von Pleuraschwarten: decortication of lung
Delkortikaitiltionsstarre *f*: decerebration rigidity
Delkrement *nt*: decrement
delkreipit *adj*: decrepit
Delkreipiitilton *f*: decrepitation
delkrepiitieren *vi*: decrepitate
Delkrudeszenz *f*: decrudescence
Delkrustieren *nt*: decrustation
Delkubaitilton *f*: decubation
Delkubaitionsperiode *f*: decubation
delkubital *adj*: decubital
delkubitalallopezie *f*: infantile pressure alopecia
Delkubitalgelschwür *nt*: →*Dekubitus*
Delkubitalulkus *nt, pl -ulzera*: →*Dekubitus*
Delkubitus *m*: pressure sore, pressure gangrene, hospital gangrene, decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bedsores
Delkubitusprophylaxe *f*: decubitus prophylaxis
Delalminaitilton *f*: delamination
Delayed-blanch-Phänomen *nt*: delayed blanch phenomenon
delayed-Compliance *f*: delayed compliance, stress relaxa-

tion
reverse delayed-Compliance: reverse delayed compliance
Delbet-Zeichen *nt*: Delbet's sign
del Castillo-Syndrom *nt*: Del Castillo syndrome, Sertoli-cell-only syndrome
de Lee-Spiegelhandgriff *m*: key-in-lock maneuver
delleitär *adj*: deleterious, harmful, hurtful, injurious, noxious
Delleitilon *f*: deletion
partielle Deletion: partial deletion
4-Deletions-Syndrom *nt*: Wolf-Hirschhorn syndrome
Dellhibeulle *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Dellinquent *m*: delinquent
Dellinquentin *f*: delinquent
Delir *nt*: →*Delirium*
akutes Delir: acute delirium, Bell's mania
posttraumatisches Delir: post-traumatic delirium, traumatic delirium
seniles Delir: senile delirium
toxisches Delir: toxic delirium
dellirant *adj*: delirious
Dellirenide *m/f*: deliriant
dellirieren *vi*: be delirious
Delirium *nt*: delirium, acute brain syndrome, acute neuropsychologic disorder, acute confusional state
Delirium acutum: acute delirium, Bell's mania
akutes Delirium: →*Delirium acutum*
Delirium alcoholicum: alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens, potomania, tromomania
Delirium cordis: atrial fibrillation
Delirium mussitans: muttering delirium
mussitierendes Delirium: →*Delirium mussitans*
posttraumatisches Delirium: traumatic delirium, post-traumatic delirium
seniles Delirium: senile delirium
toxisches Delirium: toxic delirium
Delirium tremens: **1.** withdrawal syndrome, delirium tremens **2.** alcoholic delirium, delirium alcoholicum, delirium tremens
dellirös *adj*: →*delirant*
Delle *f*: dimple, indent
Dellwarze *f*: molluscum contagiosum, molluscum
delloimorph *adj*: delomorphous, delomorphic
Delpech-Lichtblau-Quotient *m*: Delpech-Lichtblau protein ratio
Dellphinii flos *m*: larkspur flower
Delphinium consolidida *nt*: larkspur
Delta *nt*: delta
Delta apicale: apical delta
apikales Delta: apical delta
Deltaagens *nt*: hepatitis delta virus, delta virus/agent
Deltaalkoholismus *m*: delta alcoholism
Deltaaminoläwullinsäure *f*: 5-aminolevulinic acid, δ -aminolevulinic acid
Deltaantigen *nt*: hepatitis delta antigen, delta antigen
Deltaaband *nt*: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint)
Deltaacortisol *nt*: prednisolone, metacortandralone
Deltaacortison *nt*: prednisone, metacortandracin, delta-cortisone
deltaförmig *adj*: deltoid, deltoidal; triangular

- Deltahepatitis** *f*, *pl* -**tiden**: delta hepatitis, hepatitis D
Delta-muskel *m*: deltoideus, deltoideus (muscle), deltoideus muscle
Delta-rhythmus *m*: delta rhythm
delta-Staphylolysin *nt*: delta staphylolysin
Deltastrahlen *pl*: delta rays
Delta-Wellen *pl*: delta waves, δ waves
Delta-Zelladenokarzinom *nt*: delta cell adenocarcinoma
Delta-Zelladenom *nt*: delta cell adenoma
Delta-Zelle *f*: delta cell, D cell
Deltoideus-Pectoralis-Lappen *m*: deltopectoral flap
Deltoideugelgend *f*: deltoideus region
Deltoideuregion *f*: deltoideus region
Deltopektorallappchen *m*: deltopectoral flap
DEM *Abk.*: Diethylmaleat
DEMA *Abk.*: Dichlorethylmethylamin
Demand-Perschrittmacher *m*: \rightarrow Demand-Pacemaker
Demand-Pacemaker *m*: demand pacemaker
Demand-Schrittmacher *m*: \rightarrow Demand-Pacemaker
Demand-Ventil *nt*: demand valve
Demarkation *f*: demarcation, demarkation; sequestration
Demarkationsgewebe *nt*: demarcation tissue
Demarkationslinie *f*: line of demarcation
Demarkationspotential *nt*: injury potential, demarcation potential
Demarkationspotential *nt*: injury potential, demarcation potential
Demarkieren *nt*: demarcation, demarkation
demarkieren *vt*: demarcate (*gegen*, *von* from)
demarkiert *adj*: demarcated
Demarquay-Zeichen *nt*: Demarquay's sign, Demarquay's symptom
Demaskulinisation *f*: demasculinization
demaskulinisierend *adj*: demasculinizing
Dematiaceen *pl*: dematiaceae
Demecloxyclin *nt*: demecloxycline, demethylchlortetracycline
Demecolcin *nt*: demecolcine
dement *adj*: demented
Dementia *f*: \rightarrow Demenz
Dementia infantilis: infantile dementia, Heller's syndrome
Dementia praecox: schizophrenia
Dementia pugilistica: boxer's encephalopathy, punch-drunk, punch-drunk encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilistica, traumatic encephalopathy
Dementia senilis: \rightarrow senile Demenz
Demenz *f*: dementia an Demenz leidend demented
Demenz vom Alzheimer-Typ: presenile dementia, Alzheimer's disease, Alzheimer's sclerosis
epileptische Demenz: epileptic dementia
hebephrene Demenz: hebephrenic dementia
Demenz im Kindesalter: infantile dementia, Heller's syndrome
katatone Demenz: catatonic dementia
kortikale Demenz: cortical dementia
präsenile Demenz: presenile dementia
progressive alkoholische Demenz: Marchiafava-Bignami syndrome
senile Demenz: senile dementia, presbyphrenia, presbyphrenia
subkortikale Demenz: subcortical dementia
toxische Demenz: toxic dementia
vaskuläre Demenz: vascular dementia
Demethylchlortetracyclin *nt*: \rightarrow Demecloxyclin
Demethylierung *f*: demethylation
Demi-, demi- präf.: half, demi-
Demineeralisation *f*: deossification, demineralization
demineeralisieren *vt*: demineralize
Demming-Tubus *m*: Demming tube
Demodex *m*, *pl* -**dices**: Demodex
Demodex brevis: Demodex brevis
Demodex folliculorum: follicular mite, mange mite, hair follicle mite, face mite, follicle mite, Demodex folliculorum
Demodicidae *pl*: Demodicidae
Demodicidose *f*: demodicidosis, demodicosis
Demodikose *f*: \rightarrow Demodicidose
Demografie *f*: demography
Demogramm *nt*: demogram
Demographie *f*: demography
demographisch *adj*: relating to demography, demographic
Demonsstration *f*: demonstration
demonsstrativ *adj*: (*Protest*) demonstrative, pointed; (*Beispiel*) descriptive, graphic
Demonsstrator *m*: demonstrator
demonsstrieren **I** *vt* demonstrate, show; (*fig.*) manifest **II** *vi* demonstrate (*gegen* against; *für* in support of)
demophob *adj*: relating to or marked by demophobia, demophobic
Demophobie *f*: demophobia
Demoxepam *nt*: demoxepam
Demulcens *nt*: demulcent
de Musset-Zeichen *nt*: Musset's sign, de Musset's sign
Demylellinisation *f*: demyelination, demyelination
demylellinisieren *vt*: demyelinate
demylellinisierend *adj*: demyelinating
Demylellinisierung *f*: demyelination, demyelination
DENA *Abk.*: Diethylnitrosamin
Denar-Artikulator *m*: Denar articulator
Denaturieren *nt*: 1. denaturation 2. denaturation
denaturiert *adj*: denatured; (*Alkohol*) denatured, adulterated; methylated
Denaturierung *f*: denaturation
Denaturierungsmittel *nt*: denaturant
Dendrit *m*: dendrite, dendron, dendritic axon, neurodendrite, neurodendron, dendritic process, cytodendrite
ohne Dendriten adendritic, adendric
primitiver Dendrit: primitive dendrite
transienter Dendrit: transient dendrite
vorläufiger Dendrit: transient dendrite
Dendritenbaum *m*: dendritic tree
Dendritenstamm *m*: dendritic stem
dendritisch *adj*: dendriform, dendroid, dendritic, dendric, dendritical, arborescent, tree-shaped, branching
dendroidendritisch *adj*: dendrodendritic
Denecke-Zeichen *nt*: Denecke's sign
Denervation *f*: denervation, enervation
Denervationstrophie *f*: trophoneurotic atrophy
Denervationssyndrom *nt*: postvagotomy diarrhoea
Denervieren *nt*: denervation, enervation
denervieren *vt*: denervate, enervate
denerviert *adj*: denervated, enervated, enervate
Denervierung *f*: \rightarrow Denervation
kardiale Denervierung: cardiac denervation
Denervierungspotential *nt*: denervation potential
Denervierungspotential *nt*: denervation potential
Dengue *nt*: \rightarrow Dengue-Fieber
Dengue-Fieber *nt*: dengue, dengue fever, solar fever, Aden fever, breakbone fever, dandy fever
Dengue-Fieber-Virus *nt*: dengue fever virus

Dengue-Schocksyndrom *nt*: dengue shock syndrome

Denlguevirus *nt*: dengue virus

Denhardt-Mundsperrer *m*: Denhardt's mouth gag

Denholz-Apparat *m*: Denholz appliance

Denis Browne-Schiene *f*: Denis Browne splint

denitriellieren *vt*: denitrify

Denitrierung *f*: denitrification, denitration

Denitrierfalkation *f*: denitrification, denitration

denitrierfizieren *vt*: denitrify

Denitrierfizierung *f*: denitrification, denitration

Denitrogenisaltion *f*: denitrogenation

Denitrogenisierung *f*: → *Denitrogenisation*

Denkiansatz *m*: intellectual approach

denkbar *adj*: thinkable, imaginable, possible **nicht denkbar** unthinkable

Denken *nt*: thinking, intellection, thought, consciousness

autistisches Denken: dereism, dereistic thinking

dereistisches Denken: → *autistisches Denken*

inkohärentes Denken: incoherent thinking

denken: I *vt* think; (*vermuten*) guess, suppose, believe; (*ausdenken*) think of, visualize, picture, imagine; (*bedenken*) consider II *vi* think; (*vermuten*) guess, suppose, believe; (*ausdenken*) think, imagine, conceive; (*bedenken*) consider, think of; (*zurückdenken*) remember; (*nachdenken*) reflect **an jdn./etw. denken** think of/about s.o./sth.

Denkfalte *f*: (*inf.*) wrinkle of thought

Denkfehler *m*: false reasoning

Denkkraft *f*: → *Denkvermögen*

Denkleistung *f*: intellectual achievement

Denkmodell *nt*: theoretical model, model, blueprint

Denkprozess *m*: mental process, thought process

Denkpsychologie *f*: psychology of thought perception

Denkrichtung *f*: line of thought, line of reasoning

Denkstörung *f*: thought disorder, disturbance of intellectual functioning

formale Denkstörungen: formal thought disorder

inhaltliche Denkstörungen: content thought disorder

Denkvermögen *nt*: intellect, brain power, thinking power, faculty of thought

Denkweise *f*: line of thought, line of reasoning

Denman-Selbstentwicklung *f*: Denman's method, Denman's spontaneous evolution, Denman's version

Denman-Spontanentwicklung *f*: Denman's method, Denman's spontaneous evolution, Denman's version

Denonvilliers-Operation *f*: Denonvilliers' operation

Dens *m*: **1.** tooth, **dens 2.** → *Dens axis*

Dentes acustici: auditory teeth

Dens angularis: → *Dens caninus*

Dens axis: dens axis, dens, odontoid apophysis, odontoid bone, dentoid process of axis, odontoid process of axis

Dens bicuspidatus: bicuspid tooth

Dentes buccales: buccal teeth, cheek teeth, posterior teeth

Dens caninus: eyetooth, canine, canine tooth, cuspid tooth, cuspidate tooth, cuspid, cynodont

Dens coniformis: conical tooth

Dentes connatales: → *Dentes natales*

Dens cuspidatus: cuspid tooth

Dentes decidui: milk teeth, first teeth, primary teeth, baby teeth, temporary teeth, deciduous dentition, deciduous teeth, first dentition, primary dentition, temporary dentition, dentes lactales, dentes decidui

Dens emboliformis: peg-shaped tooth

Dens epistrophei: → *Dens axis*

Dens evaginatus: dens evaginatus

Dentes geminati: twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning

Dentes incisivi: incisor teeth, dentes acuti, dentes angulares, dentes incisivi, dentes cuspidati

Dens incisivus: incisor tooth, incisive tooth, incisor, foretooth

Dens incisivus major: dens incisivus major

Dens incisivus minor: dens incisivus minor

Dens in dente: tooth within a tooth, dens in dente, dilated odontoma, gestant odontoma

Dens invaginatus: dens invaginatus

Dentes lactales: → *Dentes decidui*

Dentes molares: molar teeth, dentes molares

Dentes molares permanentes: accessional teeth

Dens molaris: molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth

Dens molaris deciduus: deciduous molar, deciduous molar tooth

Dens molaris tertius: wisdom tooth, third molar, third molar tooth, dens serotinus, dens sapiens)

Dens multicuspidatus: multicuspid tooth

Dentes natales: natal teeth, prediduous teeth, prediduous dentition, milk teeth

Dentes neonatales: neonatal teeth, neonatal dentition, milk teeth

Dens permanens: → *Dentes permanentes*

Dentes permanentes: permanent teeth, permanent dentition, secondary dentition, dentes permanentes

Dentes premolares: → *Dens premolaris*

Dens premolaris: bicuspid, premolar, premolar tooth, bicuspid tooth

Dens sapiens: → *Dens premolaris*

Dens sapientiae: → *Dens molaris tertius*

Dentes serotini: → *Dens molaris tertius*

Dens serotinus: → *Dens molaris tertius*

Dentes supplementarii: supplemental teeth

Densialplisie *f*: odontoid aplasia

Densifaktur *f*: dens axis fracture

Densi-, densi- präf.: density, densi-

Densimeter *nt*: densimeter, densitometer

Densimetrie *f*: densimetric analysis, densitometry

Densito-, densito- präf.: → *Densi-*

Densitometer *nt*: → *Densimeter*

Densitometrie *f*: → *Densimetrie*

Denso-, denso- präf.: → *Densi-*

Densolgraph *m*: densitometer

Dent-, dent- präf.: → *Dento-*

Dentlagra *f*: → *Dentalgia*

Dental *m*: dental

dental *adj*: relating to a tooth or the teeth, dental, odontic

Dental-, dental- präf.: dental, tooth, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

Dentalamalgam *nt*: dental amalgam

Dentalfluorose *f*: dental fluorosis

chronisch endemische Dentalfluorose: chronic endemic dental fluorosis

Dentalgia *f*: pain in a tooth, dentalgia, dentagra, toothache

Dentalgie *f*: → *Dentalgia*

Dentalgoldlegierung *f*: dental gold alloy

Dentalindex *m*: dental index, Flower's dental index, Flower's index

Dentalkeramik *f*: dental ceramic; dental porcelain

Dentaltaut *m*: dental

Dentallegierungen *pl*: dental alloys

Dentalporzellan *nt*: dental porcelain

- Dentalwachs** *nt*: dental wax
- Dentalwerkstoff** *m*: dental material
- Dentatektomie** *f*: dentatectomy
- dentatorubral** *adj*: dentatorubral
- Dentatum** *nt*: dentatum, dentate nucleus
- Dentatus-Artikulator** *m*: Dentatus articulator
- Dentes** *pl*: → *Dens*
- Denti-, denti-** *präf*: → *Dento-*
- Dentilculus** *m, pl -li*: → *Dentikel*
- dentiform** *adj*: tooth-shaped, dentiform
- Dentifricium** *nt*: dentifrice
- Dentikel** *m*: denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp denticle, pulp stone, pulp calculus, pulp calcification, endolith
- adhärenter Dentikel**: adherent denticle, attached denticle
- echter Dentikel**: true denticle
- falscher Dentikel**: false denticle
- freier Dentikel**: free denticle
- interstitieller Dentikel**: interstitial denticle, embedded denticle
- unechter Dentikel**: → *falscher Dentikel*
- verwachsener Dentikel**: adherent denticle, attached denticle
- wahrer Dentikel**: true denticle
- Dentilingual** *m*: dentilingual
- Dentilinguallaut** *m*: dentilingual
- Dentimeter** *nt*: dentimeter
- Dentin** *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis
- apikales Dentin**: apical dentin
- funktionelles Dentin**: functional dentin, secondary regular dentin
- globuläres Dentin**: globular dentin
- hereditär opaleszentes Dentin**: Capdepont's syndrome, Capdepont-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
- infiziertes Dentin**: infected dentin
- interglobuläres Dentin**: interglobular dentin
- intermediäres Dentin**: intermediate dentin
- intertubuläres Dentin**: intertubular dentin
- irreguläres Dentin**: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
- kariöses Dentin**: carious dentin
- opaleszentes Dentin**: opalescent dentin
- opaleszierendes Dentin**: opalescent dentin
- peritubuläres Dentin**: peritubular dentin
- postnatal-gebildetes Dentin**: postnatal dentin
- pränatal-gebildetes Dentin**: prenatal dentin
- reifes Dentin**: mature dentin
- residuales kariöses Dentin**: residual carious dentin
- schwarzes Dentin**: black dentin
- sensibles Dentin**: hypersensitive dentin, sensitive dentin
- sklerotisches Dentin**: transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- transparentes Dentin**: transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- überempfindliches Dentin**: hypersensitive dentin, sensitive dentin
- während der Entwicklung gebildetes Dentin**: developmental dentin
- zirkumpulpaes Dentin**: circumpulpar dentin, circumpulpar dentin
- dentinähnlich** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- dentinal** *adj*: relating to dentin, dental
- Dentinalgie** *f*: dentalgia
- dentinbildend** *adj*: dentinogenic
- Dentinbildung** *f*: dentinogenesis, dentification, dentinification
- Dentinbrücke** *f*: dentin bridge
- Dentindysplasie** *f*: dentin dysplasia, dental dysplasia
- koronale Dentindysplasie**: coronal dental dysplasia
- Dentinfasern** *pl*: dental fibers, dental fibrils, Tomes' fibrils, Tomes' fibers
- Dentinfibrillen** *pl*: dental fibers, dental fibrils
- Dentinflüssigkeit** *f*: dental fluid
- dentin/förmig** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- Dentin/hyper-sensibilität** *f*: dentin hypersensitivity
- Dentinnervation** *f*: dentin innervation
- Dentinkanälchen** *pl*: dental tubules
- Dentinkaries** *f*: dental caries
- Dentinknorpel** *m*: dental cartilage
- Dentinkollagen** *nt*: dentin collagen
- Dentinkörnchen** *nt*: → *Dentikel*
- Dentinkristall** *m*: dentin crystal
- Dentinkügelchen** *pl*: dentin globules
- Dentinquor** *m*: dental fluid
- Dentinglymphe** *f*: dental lymph
- Dentinmatrix** *f*: dentin matrix, dental matrix
- unverkalkte Dentinmatrix**: predentin, dentinoid
- Dentinoblast** *m*: odontoblast, dentinoblastic cell, dentin-producing cell, dentin cell, denture cell, dentinoblast, fibrilloblast
- dentinoblastisch** *adj*: dentinoblastic
- dentinolgen** *adj*: dentinogenic
- Dentinogelneise** *f*: dentinogenesis, dentification, dentinification
- Dentinogelneise** *f*: → *Dentinogenese*
- Dentinogenesis hypoplastica hereditaria**: → *Dentinogenesis imperfecta*
- Dentinogenesis imperfecta**: Capdepont's syndrome, Capdepont-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepont syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
- Dentinogenesis imperfecta hereditaria**: dental dysplasia, Capdepont's disease, hereditary opalescent dentin
- Dentinoid** *nt*: dentinoid
- dentinoid** *adj*: resembling dentin, dentinoid
- Dentinom** *nt*: dentinoma, dentinoblastoma, dentoma, dentinoid
- Dentinostelom** *nt*: dentinosteoid
- Dentin-Prädentin-Grenze** *f*: dentinoblastic-predentin junction
- Dentin-Schmelzmembran** *nt*: dentinoenamel membrane
- Dentinschmerz** *m*: dentalgia
- Dentinsklerosierung** *f*: eburnation of dentin, transparent dentin, calcified dentin, sclerotic dentin, dentinal sclerosis
- Dentinum** *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis

Den(tin)zahn(schmelz)grenze *f*: amelodontal junction, amelodontal junction, dentinoenamel junction, dentoenamel junction, dentin-enamel junction, cemento-enamel junction, cervical line

Dentin(zahn)zement(gren)ze *f*: cementodontal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction

Dentin(z)zement(gren)ze *f*: cementodontal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction

Den(t)ist *m*: dental technician

Den(t)istin *f*: dental technician

Den(t)itio *f*, *pl* -*tiliones*: dentition

Dentitio difficilis: difficult dentition

Dentitio praecox: precocious dentition, premature dentention, premature teeth *pl*, premature eruption

Dentitio senilis: senile dentition

Dentitio tarda: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

Dentitio tertia: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth

Den(t)ition *f*: tooth eruption, dentition

1. **Dentition**: first dentition

2. **Dentition**: second dentition

tertiäre Dentition: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth

verspätete Dentition: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

verzögerte Dentition: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

vorzeitige Dentition: precocious dentition, premature dentention, premature teeth, premature eruption

zweite Dentition: secondary dentition

Den(t)itions(gel)schwür *nt*: eruption ulcer, dentition ulcer

Den(t)itions(hä)mal(t)om *nt*: eruption hematoma

Den(t)itions(z)yste *f*: eruption cyst

Dento-, dento- *präf.*: dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

dento(al)veol(är) *adj*: relating to the alveolus of a tooth, dentoalveolar, alveolodontal

dento(buk)kal *adj*: relating to teeth and cheek, dentibuccal

dento(gen) *adj*: dentogenic, odontogen, dental, odontogenic

dento(gin)gival *adj*: relating to teeth and gingiva, dento-gingival

dentoid *adj*: dentoid, odontoid

Den(t)oidin *nt*: dentoidin

den(t)olabial *adj*: relating to teeth and lip(s), dentilabial

den(t)olingual *adj*: relating to teeth and tongue, dentilingual

Den(t)ollogie *f*: 1. dentistry, odontology, oral medicine 2. dentology

dento(ru)bral *adj*: dentorubral

dento(trop) *adj*: dentotropic

Den(u)dal(t)ion *f*: denudation

Den(u)diel(rung) *f*: denudation

den(u)kleiert *adj*: denucleated, anucleated

Denver-Klassifikation *f*: Denver classification

Denver-Shunt *m*: Denver shunt

Denver-System *nt*: Denver classification

Denver-Ventil *nt*: Denver shunt

Deloidol(rant) *nt*: deodorant, deodorizer, antibromic

Deloidol(rant)grainullom *nt*: zirconium granuloma

deloidol(r)ieren: I *vt* deodorize II *vi* deodorize

deloidol(r)iel(rend) *adj*: deodorant, antibromic

deloidol(r)isiel(re)nt: I *vt* deodorize II *vi* deodorize

deloidol(r)isiel(re)nd *adj*: deodorant, antibromic

DEP *Abk.*: Diethylpropandiol

DEPA *Abk.*: Diethylenphosphoramid

DEPC *Abk.*: Diethylpyrocarbonat

De(pen)denz *f*: dependence, dependance

De(pen)denz *f*: → *Dependence*

De(pen)do(vi)ren *pl*: dependoviruses

De(pen)do(vi)rus *nt*: Dependovirus

De(perso)nal(isa)ltion *f*: depersonalization, depersonalization

De(perso)nal(isa)ltions(s)yndrom *nt*: depersonalization disorder, depersonalization neurosis, depersonalization syndrome

neurotisches Depersonalisationssyndrom: depersonalization disorder, depersonalization neurosis, depersonalization syndrome

De(phos)pho(gly)kolgen(s)ynthase *f*: dephospho-glycogen synthase

De(phos)pho(phos)pho(ryl)lase(ki)nase *f*: dephospho-phosphorylase kinase

de(phos)pho(ryl)lieren *vt*: dephosphorylate

De(phos)pho(ryl)lierung *f*: dephosphorylation

De(pigment)ier(lung) *f*: depigmentation

De(pil)l(ati)on *f*: depilation, epilation

De(pil)lat(ori)um *nt*, *pl* -*ria*: depilatory, depilatory agent

de(pil)lieren *vt*: depilate, epilate

De(p)let(i)on *f*: depletion

De(p)ol(ar)is(ati)on *f*: depolarization

primäre afferente Depolarisation: primary afferent depolarization

De(p)ol(ar)is(ati)ons(block) *m*: depolarization block

De(p)ol(ar)is(ati)ons(bl)ocker *pl*: depolarizing muscle relaxants, depolarizers

De(p)ol(ar)is(ati)ons(ph)ase *f*: depolarization phase

de(p)ol(ar)isiel(re)nt *vt*: depolarize

De(p)ol(ar)isiel(rung) *f*: → *Depolarisation*

De(p)oly(mel)rase *f*: depolymerase

De(p)oly(mel)ris(ati)on *f*: depolymerization

De(p)oly(mel)ri(s)iel(re)nt *nt*: → *Depolymerisation*

De(p)ot *nt*: depot

De(p)ot(ar)z(nei)form(en) *pl*: depot preparations

De(p)ot(f)ett *nt*: depot fat, depot lipid, storage fat, storage lipid

De(p)ot(in)jekt(i)on *f*: depot injection

De(p)ot(in)sulin *nt*: depot insulin

De(p)ot(kaps)eln *pl*: depot capsules

De(p)ot(peni)cilline *pl*: depot penicillins

De(p)ot(p)räpar(ati)on *pl*: depot preparations

De(p)ot(t)abletten *pl*: depot tablets

De(p)ra(v)al(t)ion *f*: depravation, depravity

De(p)resis(i)on *f*: 1. depression, hollow, pit 2. depression 3. depression, dejection, melancholia, melancholy, down

agitierte Depression: agitated depression

Depression als Folge einer körperlichen Erkrankung: exogenous depression

anaklitische Depression: anacletic depression

anankastische Depression: anancastic depression

ängstliche Depression: anxious depression

von Angst und Unruhe gekennzeichnete Depression: agitated depression

endogene Depression: endogenous depression, endogenous depression, melancholia, melancholy

endo-reaktive Depression: endogenous-reactive depression

exogene Depression: exogenous depression

gehemmte Depression: retarded depression

hypochondrische Depression: hypochondriacal mel-

- anchoia, hypochondriacal depression
hysterische Depression: hysterical depression
involutich Depression: involuntional depression
körperlich begründbare Depression: exogenous depression
larvierte Depression: larvate depression, masked depression
maskierte Depression: → *larvierte Depression*
motivierte Depression: → *reaktive Depression*
neurotische Depression: neurotic depression, depressive neurosis
organische Depression: → *exogene Depression*
pharmakogene Depression: drug-induced depression
postpartale Depression: postpartum depression
psychogene Depression: → *reaktive Depression*
psychoreaktive Depression: → *reaktive Depression*
psychotische Depression: psychotic depression
reaktive Depression: situational depression, reactive depression
saisonale Depression: seaonal depression
senile Depression: senile depression
Depression mit Somatisierungssyndrom: depression with somatization
somatogene Depression: → *exogene Depression*
sympptomatische Depression: → *exogene Depression*
tiefe Depression: broken heart
Depression mit überwiegend hysterischen Symptomen: hysterical depression
vitale Depression: → *endogene Depression*
zyklothyme Depression: 1. endogenous depression 2. cyclic depression
Delpresions|zustand des Neugeborenen m: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn
delpressiv adj: relating to depression, causing depression, depressive, dysthymic, melancholic
Depressor m: 1. depressor 2. depressor, depressor muscle
Delpresso|ren|zentrum nt: depressor center
Delpresso|re|reflex m: aortic reflex, depressor reflex
Delpresso|ris|substanz f: depressor
delprimieren vt: (Person) depress, deject, get down
delprimierend adj: depressing, depressive
delprimiert adj: depressed, dejected, downhearted, low-spirited, down, broken-hearted
Delprimiertheit f: lowness, low-spiritedness
Delprivat|ion f: deprivation, deprival
sensorische Deprivation: sensory deprivation
Delprivat|ions|syndrom nt: deprivation syndrome
delprote|linieren vt: deproteinize
Delprote|linierung f: deproteinization
Depulrans nt, pl -ranzilen, -ranitien: depurant
Depulran|tilium nt, pl -ranzilen, -ranitien: depurant
Dequalliniumchlorid nt: dequalinium chloride
de Quervain-Krankheit f: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis
de Quervain-Luxationsfraktur f: de Quervain's fracture-dislocation
de Quervain-Thyreoiditis f: de Quervain's thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis
de Quervain-Thyroiditis f: → *de Quervain-Thyreoiditis*
DeR Abk.: Degenerationsreaktion
Deriadelphus m: deradelphus
Derianenzephalie f: deranencephalia, deranencephaly
derb adj: 1. (*Sprache, Benehmen etc.*) crude, coarse, brutal; (*Humor*) earthy, crude 2. (*Kost*) coarse 3. (*pathol.*) scirrhous 4. (*stark*) strong, robust, sturdy 5. (*Material*) coarse, rough, coarse-grained 6. (*strapazierfähig*) hard-wearing, tough
Dercum-Krankheit f: Dercum's disease
Delreallisation f: derealization
Delreismus m: dereism, dereistic thinking
delreistisch adj: relating to or characterized by dereism, dereistic
Derlenzephalie f: derencephaly, derencephalia
Derlenzephalozelle f: derencephalocyte
Derlenzephalus m: derencephalus
Delrepression f: derepression
Derf-Nadelhalter m: Derf needle holder
Delrivant|ium nt, pl -vanzilen, -vanitien: → *Derivat*
Delrivat nt: derivative, derivant
verwandtes Derivat: relative
Derm-, derm- präf.: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
-derm suf.: → *-dermie*
Derma nt: skin, derma, dermis, cutis
Derma-, derma- präf.: → *Derm-*
-derma suf.: → *-dermie*
Dermiab|rasio f, pl -silonen: → *Dermabrasion*
Dermiab|rasion f: dermabrasion, planing
Dermal|centor m: Dermacentor
Dermacentor albipictus: horse tick, winter tick
Dermacentor andersoni: mountain wood tick, Rocky Mountain spotted fever tick, Rocky Mountain wood tick, wood tick
Dermacentor nitens: tropical horse tick
Dermacentor occidentalis: Pacific coast dog tick, wood tick
Dermacentor variabilis: American dog tick, American wood tick, dog tick
dermal adj: dermal, dermatic, dermic, cutaneous
Derimal|sinus m: dermal sinus
Derimalnys|sidae pl: Dermanyssidae
Derimalnys|sus alvium m: chicken mite, bird mite, poultry mite, fowl mite, chicken louse, Dermanyssus avium
Derimalnys|sus gallinae m: fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, Dermanyssus gallinae
Dermat-, dermat- präf.: → *Dermato-*
Derimat|algie f: pain of the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Derimat|an|sulfat nt: dermatan sulfate, chondroitin sulfate B
Derimat|ikum nt, pl -ka: skin remedy
Dermatite lichénoide purpurique et pigmentée: (Franz.) Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
Dermatitis f, pl -titiden: inflammation of the skin, dermatitis, dermatitis
Dermatitis actinica: actinic dermatitis, actinocutitis
aktinische Dermatitis: → *Dermatitis actinica*
Dermatitis ammoniacalis: diaper dermatitis, ammoniac dermatitis, Jacquet's dermatitis, napkin dermatitis, diaper erythema, diaper rash, Jacquet's erythema, nappy rash
Dermatitis artefacta: factitial dermatitis, feigned eruption
atopische Dermatitis: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, allergic eczema, disseminated neurodermatitis, neurodermatitis
Dermatitis atrophicans chronica progressiva: acro-

dermatitis chronica atrophicans
Dermatitis atrophicans lipoides diabetica: necrobiosis lipoidica
Dermatitis atrophicans maculosa: macular atrophy, anetoderma
Dermatitis blastomycotica: blastomycetic dermatitis
Dermatitis bullosa pratensis: → *Dermatitis pratensis*
Dermatitis chronica atrophicans: acrodermatitis chronica atrophicans
chronische superfizielle Dermatitis: chronic superficial dermatitis, Brocq's disease, parapsoriasis en plaques
Dermatitis congelationis: frostbite
Dermatitis congelationis bullosa: second degree frostbite
Dermatitis congelationis erythematos: first degree frostbite
Dermatitis congelationis escharotica: third degree frostbite
Dermatitis contusifformis: nodal fever, nodular tuberculid, erythema nodosum
Dermatitis cosmetica: cosmetic dermatitis
degenerative Dermatitis: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
dyseborrhoische Dermatitis: → *seborrhoisches Ekzem*
epidemische purpurisch-lichenoides Dermatitis: disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
Dermatitis exfoliativa: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma
Dermatitis exfoliativa generalisata: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma
Dermatitis exfoliativa neonatorum: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
Dermatitis exfoliativa neonatorum staphylogenes: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
exsudative diskoide lichenoides Dermatitis: oid-oid disease, Sulzberger-Garbe disease, Sulzberger-Garbe syndrome, exudative discoid and lichenoid dermatitis
Dermatitis der Extremitäten: inflammation of the skin of the extremities, acrodermatitis
fotoallergische Dermatitis: → *photoallergische Dermatitis*
phototoxische Dermatitis: → *phototoxische Dermatitis*
Dermatitis gangraenosa infantum: disseminated cutaneous gangrene
Dermatitis glutaealis: → *Dermatitis ammoniacalis*
Dermatitis glutaealis infantum: → *Dermatitis ammoniacalis*
Dermatitis haemostatica: → *Dermatitis hypostatica*
Dermatitis herpetiformis: → *Dermatitis herpetiformis*
Duhring
Dermatitis herpetiformis Duhring: Duhring's disease, dermatitis herpetiformis
Dermatitis hidrotica: heat spots
Dermatitis hypostatica: stasis eczema
infektiöse ekzematoides Dermatitis: Engman's disease, infectious eczematoid dermatitis
Dermatitis intertriginosa: eczema intertrigo, intertrigo
Dermatitis durch Kosmetika: cosmetic dermatitis
Dermatitis lichenoides purpurica et pigmentosa: Gougerot-Blum disease, Gougerot-Blum syndrome, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
livedoartige Dermatitis: livedoid dermatitis
Dermatitis livedoides: livedoid dermatitis
Dermatitis maculosa atrophicans: macular atrophy,

anetoderma
Dermatitis medicamentosa: drug eruption, drug rash, medicinal eruption
Dermatitis nummularis: nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis, nummular eczema, nummular neurodermatitis
papulöse Dermatitis in der Schwangerschaft: papular dermatitis of pregnancy, papular dermatosis of pregnancy
Dermatitis bei Pellagra: pellagrous dermatitis
Dermatitis pemphigoides mucocutanea chronica: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
periokuläre Dermatitis: periocular dermatitis
periorale Dermatitis: perioral dermatitis
Dermatitis perioralis: perioral dermatitis
periorbitale Dermatitis: periocular dermatitis
perorale Dermatitis: → *Dermatitis perioralis*
photoallergische Dermatitis: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis
Dermatitis photoelectrica: → *Dermatitis solaris*
phototoxische Dermatitis: phototoxic dermatitis
phytophototoxische Dermatitis: → *Dermatitis pratensis*
Dermatitis pigmentosa reticularis: Naegeli's incontinentia pigmenti
Dermatitis plantaris sicca: dermatitis plantaris sicca
Dermatitis pratensis: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
Dermatitis pseudosyphilitica papulosa: → *Dermatitis ammoniacalis*
Rosacea-artige Dermatitis: perioral dermatitis
Dermatitis seborrhoides: → *seborrhoische Dermatitis*
Dermatitis seborrhoides infantum: infantile seborrheic dermatitis
seborrhoische Dermatitis: seborrheic dermatitis, Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema
Dermatitis solaris: sunburn, solar dermatitis
Dermatitis statica: → *Dermatitis hypostatica*
Dermatitis toxica: → *toxisches Kontaktekzem*
Dermatitis ulcerosa: Meleney's ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene, burrowing phagedenic ulcer, undermining burrowing ulcer
Dermatitis varicosa: → *Dermatitis hypostatica*
dermatitisch adj: relating to or marked by dermatitis, dermatitic
Dermato-, dermato- präf.: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Der/mal/tauto/plastik f: dermatoautoplasty
Der/mal/to/bia hol/milnis f: warble botfly, skin botfly, human botfly, Dermatobia hominis
Der/mal/to/bialis f, pl -ses: dermatobiasis, dermatobial myiasis
Der/mal/to/cell/ullitis f, pl -tiden: dermatocellulitis
Der/mal/to/challasis f: lax skin, loose skin, dermatochalasia, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalastoderma, chalazoderma, cutis laxa, pachydermatocele
Der/mal/to/chond/iritis f, pl -tiden: chondrodermatitis
der/mal/to/chond/iritisch adj: relating to or marked by chondrodermatitis, chondrodermatitic
Der/mal/to/dy/lnie f: → *Dermatalgie*
Der/mal/to/fibrom nt: dermatofibroma, fibrous histiocy-

- toma
Derma|to|fibro|ma|len|ticu|la|re *nt*: → *Dermatofibrom*
Der|ma|to|fib|ro|sar|co|ma *nt, pl -malta*: dermatofibrosarcoma
 Dermatofibrosarcoma protuberans: dermatofibrosarcoma protuberans
Der|ma|to|fib|ro|sar|kom *nt*: dermatofibrosarcoma
Der|ma|to|fib|ro|sis *f, pl -ses*: dermatofibrosis
 Dermatofibrosis lenticularis disseminata mit Osteopokilie: Buschke-Ollendorff syndrome
der|ma|to|fib|rot|isch *adj*: relating to or marked by dermatofibrosis, dermatofibrotic
der|ma|to|gen *adj*: dermatogenic
Der|ma|to|gly|phen *pl*: dermatoglyphics
Der|ma|to|he|te|ro|plas|tik *f*: dermatoheteroplasty, dermatoxenoplasty
Der|ma|to|ho|mo|plas|tik *f*: dermatoalloplasty, dermatohomoplasty
der|ma|to|id *adj*: resembling skin, dermatid, dermoid
Der|ma|to|kol|ni|ose *f*: dermatoconiosis
der|ma|to|kon|junkt|iv|itis *f, pl -tiden*: dermatoconjunctivitis
der|ma|to|kon|junkt|iv|it|isch *adj*: relating to or marked by dermatoconjunctivitis, dermatoconjunctivitic
Der|ma|to|lei|o|my|om *nt*: dermatomyoma
Der|ma|to|lip|oi|sk|le|ro|se *f*: dermatosclerosis
Der|ma|to|lo|ge *m*: dermatologist
Der|ma|to|lo|gie *f*: dermatology
Der|ma|to|lo|gin *f*: dermatologist
der|ma|to|lo|g|isch *adj*: relating to dermatology, dermatologic, dermatological
Der|ma|to|ly|sis *f, pl -ses*: → *Dermatochalasis*
Der|ma|tom *nt*: 1. dermatome, cutis plate, dermatomic ar-ea 2. dermatome
Der|ma|to|mel|gal|lie *f*: → *Dermatochalasis*
Der|ma|to|mer *nt*: dermatomere
Der|ma|to|mul|ko|my|oi|s|it|is *f, pl -tiden*: → *Dermatomyositis*
Der|ma|to|my|co|sis *f, pl -ses*: dermatomycosis, superficial mycosis
 Dermatomycosis favosa: honeycomb ringworm, crusted ringworm, tinea favosa, favus
Der|ma|to|my|li|a|sis *f, pl -ses*: dermamyiasis, dermatomyiasis
Der|ma|to|my|ko|se *f*: → *Dermatomycosis*
der|ma|to|my|ko|it|isch *adj*: relating to or marked by dermatomycosis, dermatomycotic
Der|ma|to|my|oi|s|it|is *f, pl -tiden*: dermatomyositis
 amyopathische Dermatomyositis: amyopathic dermatomyositis
der|ma|to|my|oi|s|it|isch *adj*: relating to or marked by dermatomyositis, dermatomyositic
Der|ma|to|neu|ro|se *f*: dermatoneurosis, dermoneurosis
Der|ma|to|pa|th|ia *f*: dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, skin disease
 Dermatopathia cyanotica: livedoid dermatopathy
 Dermatopathia photoelectrica: polymorphic light eruption, Hutchinson's syndrome, Hutchinson's disease, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, light sensitive eruption
 Dermatopathia photogenica: summer prurigo of Hutchinson
Der|ma|to|pa|th|ie *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy
der|ma|to|pa|th|isch *adj*: relating to dermatopathy, dermatopathic, dermpathic
Der|ma|to|pha|go|li|des *m*: dermatophagoides
 Dermatophagoides farinae: Dermatophagoides farinae
Dermatophagoides microceras: Dermatophagoides microceras
Dermatophagoides pteronyssinus: house dust mite, Dermatophagoides pteronyssinus
Dermatophagoides pteronyssinus: house dust mite
Der|ma|to|phil|us *m*: Dermatophilus
Dermatophilus penetrans: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
der|ma|to|ph|ob *adj*: relating to or marked by dermatophobia, dermatophobic
Der|ma|to|ph|obie *f*: irrational fear of contracting a skin disease, dermatophobia
Der|ma|to|ph|yt *m*: dermatophyte, dermatomyces, dermatophyte, cutaneous fungus
Der|ma|to|ph|y|ten *pl*: cutaneous fungi
 anthrophophile Dermatophyten: anthrophilic dermatophyte
 zoophile Dermatophyten: zoophilic dermatophyte
Der|ma|to|ph|y|ten|in|f|ek|ti|on *f*: → *Dermatophytie*
Der|ma|to|ph|y|tid *nt*: dermatophytid, epidermophytid
Der|ma|to|ph|y|tie *f*: epidermophytosis, epidermomycosis, dermatophytosis
Der|ma|to|ph|y|to|se *f*: → *Dermatophytie*
Der|ma|to|ph|y|to|sis *f, pl -ses*: → *Dermatophytie*
Der|ma|to|plas|tik *f*: dermatoplasty, dermoplasty
der|ma|to|plas|t|isch *adj*: relating to dermatoplasty, dermatoplastic
Der|ma|to|pro|ph|yl|ax|e *f*: dermatophylaxis
Der|ma|to|r|h|alg|ie *f*: dermatorrhagia
Der|ma|to|r|h|el|x|is *f*: dermatorrhexis
Der|ma|to|s|cl|e|ro|sis *f, pl -ses*: → *Dermatosklerose*
Der|ma|to|se *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, dermatosis
 akute febrile neutrophile Dermatose: Sweet's disease, Sweet's syndrome, acute neutrophilic dermatosis, acute febrile neutrophilic dermatosis
 benign papulöse akantolytische Dermatose: → *transitorische akantolytische Dermatose*
 lichenoide Dermatose: lichenoid dermatosis
 neurogene Dermatose: → *endogenes Ekzem*
 progressive pigmentöse Dermatose: progressive pigmentary dermatosis, Schamberg's dermatitis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis
 Pseudoainhum-artige Dermatose: Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis
 subkorneale pustulöse Dermatose: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatosis, subcorneal pustular dermatitis
 transiente akantolytische Dermatose: → *transitorische akantolytische Dermatose*
 transitorische akantolytische Dermatose: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis, transient acantholytic dermatosis
Der|ma|to|sis *f, pl -ses*: → *Dermatose*
 Dermatosis cenicenta: dermatosis cenicenta
 Dermatosis pigmentaria progressiva: → *progressive pigmentöse Dermatose*
Der|ma|to|sk|le|ro|se *f*: dermatosclerosis
Der|ma|to|sk|op|ie *f*: dermatoscopy
Der|ma|to|sto|ma|ti|tis *f*: dermatostomatitis
 Dermatostomatitis Baader: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
Der|ma|to|the|ra|peu|ti|kum *nt, pl -ka*: skin remedy
Der|ma|to|the|ra|pie *f*: dermatotherapy
der|ma|to|trop *adj*: dermatotropic, dermatropic

Der|mal|to|zell|u|llit|is *f, pl -tiden*: dermatocellulitis
der|mal|to|zell|u|llit|isch *adj*: relating to or marked by dermatocellulitis, dermatocellulitic
Der|mal|to|zo|en *pl*: dermatozoos
Der|mal|to|zo|en|wahn *m*: dermatozoic delusion
Der|mal|to|zo|on *nt, pl -zoia, -zoien*: dermatozoon
Der|mal|to|zo|o|n|o|se *f*: dermatozoonosis, dermatozooiasis
Der|mal|tro|phie *f*: dermatrophy, dermatophia
der|mal|tro|phisch *adj*: relating to or marked by dermatrophy, dermatrophic
-dermia *suf.*: →-dermie
-dermie *suf.*: -derma, -dermia
Der|mis *f*: derma, dermis, corium
Der|mis|al|p|pen *m*: dermic graft, dermal graft
Dermo-, dermo- *präf.*: dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Der|mol|blast *m*: dermoblast
Der|mo|le|p|il|der|mit|is **Lutz** *f*: →mikrobielles Ekzem
Der|mo|graf *m*: dermatograph
Der|mo|graf|fie *f*: →Dermographismus
der|mo|graf|fisch *adj*: →dermographisch
Der|mo|graf|f|is|m|us *m*: →Dermographismus
Der|mo|graph *m*: →Dermograf
Der|mo|graph|ia *f*: →Dermographismus
Der|mo|graph|ie *f*: →Dermographismus
der|mo|graph|isch *adj*: relating to dermatographism, dermatographic
Der|mo|graph|is|m|us *m*: dermatographism, dermatography, dermatographia, dermographism, dermatography, factitious urticaria, skin writing, Ebbecke's reaction, autography, autographism
Dermographismus albus: white dermatographism
Dermographismus niger: black dermatographism
roter Dermographismus: →Dermographismus ruber
Dermographismus ruber: red dermatographism
schwarzer Dermographismus: →Dermographismus niger
urtikarieller Dermographismus: urticarial dermatographism
weißer Dermographismus: →Dermographismus albus
Der|moid *nt*: 1. dermoid cyst, dermoid tumor, dermoid 2. dermoid cyst, dermoid tumor, dermoid, cystic teratoma, mature teratoma
der|moid *adj*: →dermatoid
Der|moid|aus|schneid|ung *f*: dermoidectomy
Der|moid|ek|to|m|ie *f*: dermoidectomy
Der|moid|ent|fer|nung *f*: dermoidectomy
Der|moid|ex|zi|sion *f*: dermoidectomy
Der|moid|zys|te *f*: →Dermoid
Der|mo|ky|el|ma *f*: dermocyma, dermocymus
Der|mo|mel|ter *nt*: dermatometer
Der|mo|mel|trie *f*: dermometry
Der|mo|my|o|tom *nt*: dermomyotome
der|mo|ne|kro|tisch *adj*: dermonecrotic
Der|mo|neuro|se *f*: dermatoneurosis, dermoneurosis
der|mo|neuro|trop *adj*: dermoneurotropic
Der|mo|p|ath|ie *f*: skin disease, skin disorder, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy
diabetische Dermopathie: diabetic dermatopathy, diabetic
der|mo|p|ath|isch *adj*: relating to dermatopathy, dermatopathic, dermatopathic
Der|mo|phyl|ax|ie *f*: dermatophylaxis
Der|mo|re|ak|tion *f*: dermoreaction, cutaneous reaction, cutereaction
Der|mo|r|rh|alg|ie *f*: →Dermatorrhagie
Der|mo|syn|lo|vi|tis *f*: dermosynovitis

Der|mo|to|xin *nt*: dermatoxin
der|mo|trop *adj*: dermatotropic, dermatropic
der|mo|vas|kul|l|är *adj*: relating to the blood vessels of the skin, dermovascular
Der|oid|id|yl|m *m*: →Dicephalus
Der|oi|ta|tion *f*: detorsion, derotation
Der|oi|ta|tions|os|io|to|mie *f*: →Derotation
Derotations-Varisierungsosteotomie *f*: derotation-varus osteotomy
DES *Abk.*: Diethylstilbestrol
Des-, des- *präf.*: away from, des-
Des|a|ce|tyl|l|ain|at|osid *nt*: deacetylalanoside
Desacetylalanosid C: deslanoside, deacetylalanoside C
N-desacetyl-N-methylcolchicin *nt*: demecolcine, N-desacetyl-N-methylcolchicine
Des|a|li|n|at|ion *f*: desalination, desalinization
Des|al|ler|gi|s|ie|lung *f*: →Desensibilisierung
Des|al|m|id|ase *f*: deamidase, amidohydrolase
Des|al|m|id|ie|lung *f*: deamidization, deamidation
Des|al|m|in|ase *f*: deaminase, deaminating enzyme, aminohydrolase
Des|al|m|in|ie|lung *f*: deamination, deamination
oxidative Desaminierung: oxidative deamination
1-Desamino-8-D-Arginin-Vasopressin *nt*: desmopressin
De Sanctis-Cacchione-Syndrom *nt*: De Sanctis-Cacchione syndrome, xerodermic idiocy
Des|an|ti|ge|n|is|ie|lung *f*: de-antigenation
Des|a|tu|ri|e|lung *f*: desaturation
Des|a|tu|ri|e|lungs|re|ak|tion *f*: desaturation reaction
Desault-Gipsverband *m*: Desault's plaster bandage
Desault-Ligatur *f*: Desault's ligature
Desault-Verband *m*: Desault's apparatus, Desault's bandage, Desault's dressing
Desault-Zeichen *nt*: Desault's sign
Desbuquois-Syndrom *nt*: Desbuquois syndrome
Descartes-Brechungsgesetz *nt*: Descartes' law, Snell's law, law of sines
Des|ce|me|t|it|is *f, pl -tilitiden*: inflammation of the Descemet's membrane, descemetitis
des|ce|me|t|it|isch *adj*: relating to or marked by descemetitis, descemetitic
Descemet-Membran *f*: Descemet's membrane, posterior limiting lamina, posterior limiting membrane, entocornea, Demours' membrane, Duddell's membrane
Des|ce|me|to|z|elle *f*: descemetocyte, keratocyte, keratodermatocyte
Des|cen|sus *m, pl -sus*: descent, descensus
Descensus testis: descent of testis, descent of testicle, orchioctabasis
Descensus uteri: falling of the womb, prolapse of the uterus, metroptosis, hysteroptosis, hysteroptosia
Descensus uteri et vaginae: prolapse of the uterus
Descensus vaginae: falling of the vagina
Deschamps-Nadel *f*: Deschamps' needle
des|sen|si|bil|is|ie|ren *vt*: 1. (*psychiat.*) desensitize 2. (*immunolog.*) desensitize, deallergize
Des|sen|si|bil|is|ie|lung *f*: 1. desensitization 2. desensitization, deallergization, hyposensitization
Des|sen|si|bil|is|ie|lungs|the|ra|pie *f*: desensitization therapy
Des|fer|ri|ol|xal|in *nt*: →Deferoxamin
Des|fl|u|ran *nt*: desflurane
Des|si|al|lo|tr|an|s|fer|rin *nt*: carbohydrate deficient transferin
Des|ig|ner|dro|ge *f*: designer drug
Des|sik|k|ans *nt, pl -kanzilen, -kantilen*: desiccant, desiccator, exsiccant
Des|sik|ka|tion *f*: desiccation, dehydration, exsiccation

- Delsikkaltor** *m*: desiccator
- Desinfektans** *nt, pl -tanizilen, -tanitilen*: disinfectant
- Desinfektion** *f*: disinfection
- Desinfektion von Ausscheidungen**: disinfection of excretions
- chemische Desinfektion**: chemical disinfection
- laufende Desinfektion**: concurrent disinfection, continuous disinfection
- mechanische Desinfektion**: mechanical disinfection
- physikalische Desinfektion**: physical disinfection
- Desinfektionsapparat** *m*: disinfectant
- Desinfektionsmittel** *nt*: disinfectant, germ killer
- Desinfektionsphase** *f*: disinfection phase
- Desinfektor** *m*: disinfectant
- Desinfestation** *f*: disinfection
- Desinfizilens** *nt, pl -enizilen, -enitilen*: disinfectant
- desinfizieren** *vt*: disinfect, degerm, degerminate
- desinfizierend** *adj*: disinfectant
- Desinfizierung** *f*: → *Desinfektion*
- Desinsektion** *f*: disinsection, dissection
- Desinsektor** *m*: disinfector
- Desinteresse** *nt*: indifference (*gegenüber* to, towards); lack of interest (*an* in)
- desinteressiert** *adj*: indifferent, uninterested, disinterested
- Desintoxikation** *f*: detoxification, detoxication
- Desinvasion** *f*: disinvagination
- Desipramin** *nt*: desipramine, desmethylimipramine, norimipramine
- Desjardins-Punkt** *m*: Desjardins' point
- deskriptiv** *adj*: descriptive
- Deslanosid** *nt*: deslanoside, deacetylannoside C
- Desm-, desm- präf.**: → *Desmo-*
- desmal** *adj*: ligamental
- Desmialgie** *f*: pain in a ligament, desmialgia, desmodynia
- Desmarres-Lidhalter** *m*: Desmarres lid retractor, Desmarres clamp
- Desmektasia** *f*: desmectasis, desmectasia
- Desmitis** *f, pl -tiden*: inflammation of a ligament, desmitis
- desmitisch** *adj*: relating to or marked by desmitis
- Desmo-, desmo- präf.**: desm(o)-
- Desmocranium** *nt*: desmocranium, membranous neurocranium
- Desmodont** *nt*: → *Desmodontium*
- Desmodontium** *nt*: alveolodental membrane, alveolodental ligament, periosteal lining of alveolar socket, alveolar periosteum, pericementum, periodontium, desmodontium, peridental membrane, periodontal ligament, periodontal membrane, gingivodental ligament
- Desmodynie** *f*: → *Desmialgie*
- Desmolenzym** *nt*: desmoenzyme
- Desmofibrom** *nt*: → *Desmoid*
- desmolgen** *adj*: desmogenous
- Desmoid** *nt*: desmoid
- abdominales Desmoid**: abdominal desmoid
- extraabdominales Desmoid**: extra-abdominal desmoid, extra-abdominal fibromatosis
- intraabdominales Desmoid**: intra-abdominal desmoid
- periostales Desmoid**: periosteal desmoid
- desmoid** *adj*: desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous
- Desmolidulm** *m*: → *Desmoid*
- Desmocranium** *nt*: → *Desmocranium*
- Desmolase** *f*: desmolase
- Desmopathie** *f*: desmopathy
- Desmoplasie** *f*: desmoplasia
- desmoplastisch** *adj*: desmoplastic
- Desmopresin** *nt*: desmopressin
- Desmorrhexis** *f*: desmorrhexis
- Desmosin** *nt*: desmosine
- Desmosom** *nt*: desmosome, macula adherens, bridge corpuscle
- Desmosterol** *nt*: desmosterol, 24-dehydrocholesterol
- Desmotomie** *f*: desmotomy
- Desobliteration** *f*: desobliteration
- intraulminale Desobliteration**: embolectomy
- Desoldorans** *nt, pl -ranizilen, -ranitia*: deodorant, deodorizer, antibromic
- Desoldorantiengranulom** *nt*: zirconium granuloma
- desoldorieren** *vt*: deodorize II *vi* deodorize
- desoldorierend** *adj*: deodorant, antibromic
- desoldorisiere**: I *vt* deodorize II *vi* deodorize
- desoldorierend** *adj*: deodorant, antibromic
- Desogestrel** *nt*: desogestrel
- Desonid** *nt*: desonide
- desorbieren** *vt*: desorb
- Desorganisations** *f*: disorganization
- desorientieren** *vt*: disorient, disorientate; confuse
- desorientiert** *adj*: disorientated; confused
- Desorientiertheit** *f*: disorientation, confusion
- räumliche Desorientiertheit**: spatial disorientation
- zeitliche Desorientiertheit**: chronologic disorientation
- Desorientierung** *f*: disorientation, confusion
- Desorption** *f*: desorption
- Desoxidation** *f*: deoxidation, disoxidation
- desoxidieren** *vt*: deoxidize
- Desoximetalon** *nt*: desoximetasone
- 2-Desoxy-D-Ribose** *f*: → *Desoxyribose*
- Desoxyadenosin** *nt*: deoxyadenosine, 2'-deoxyribosyladenine
- Desoxyadenosindiphosphat** *nt*: deoxyadenosine diphosphate
- Desoxyadenosinmonophosphat** *nt*: deoxyadenosine monophosphate, deoxyadenylic acid
- Desoxyadenosintriphosphat** *nt*: deoxyadenosine triphosphate
- 5'-Desoxyadenosylcobalamin** *nt*: coenzyme B₁₂, 5'-deoxyadenosylcobalamin
- Desoxyadenylat** *nt*: deoxyadenylate
- Desoxyadenosinylsäure** *f*: → *Desoxyadenosinmonophosphat*
- Desoxycholat** *nt*: deoxycholate
- Desoxycholat-Zitrat-Agar nach Leifson** *m/nt*: deoxycholate citrate agar, LDC agar, Leifson deoxycholate citrate agar
- Desoxycholensäure** *f*: deoxycholic acid
- 2-Desoxycoformycin** *nt*: 2-deoxycoformycin
- Desoxycorticosteron** *nt*: 11-deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, desoxycortone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone, Reichstein's substance Q
- Desoxycorticosteronacetat** *nt*: desoxycorticosterone acetate, desoxycorticosterone acetate
- Desoxycortisol** *nt*: cortexolone
- 11-Desoxycortisol** *nt*: 11-deoxycortisol, Reichstein's substance S
- Desoxycortison** *nt*: desoxycorticosterone, desoxycorticosterone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone
- Desoxycytidin** *nt*: deoxycytidine, 2'-deoxyribosylcytosine
- Desoxycytidindiphosphat** *nt*: deoxycytidine diphosphate
- Desoxycytidinmonophosphat** *nt*: deoxycytidine monophosphate, deoxycytidylic acid

Desoxycytidintriphosphat

Desloxylycytildinlriphosphat *nt*: deoxycytidine triphosphate
Desloxylycytildylat *nt*: deoxycytidylate
Desloxylycytildylsäure *f*: →*Desoxycytidinmonophosphat*
Desloxylygelnaitlon *f*: deoxygenation
desloxylygelnieren *vt*: deoxygenate
Desloxylygelnie rung *f*: →*Desoxygenation*
Desloxylygualnolsin *nt*: deoxyguanosine, 2'-deoxyribosylguanine
Desloxylygualnolsindilphosphat *nt*: deoxyguanosine diphosphate
Desloxylygualnolsinmolnolphosphat *nt*: deoxyguanosine monophosphate, deoxyguanylic acid
Desloxylygualnolsinlriphosphat *nt*: deoxyguanosine triphosphate
Desloxylygualnyllat *nt*: deoxyguanylate
Desloxylygualnyllsäure *f*: →*Desoxycytidinmonophosphat*
Desloxylyhämolglobin *nt*: deoxyhemoglobin, reduced hemoglobin, deoxygenated hemoglobin
Desloxylyhexoise *f*: deoxyhexose
α-6-Desoxy-5-hydroxytetracyclin *nt*: →*Doxycyclin*
Desloxylykorktilkolstelron *nt*: →*Desoxycorton*
6-Desoxy-L-Galaktose *f*: fucose
6-Desoxy-L-mannose *f*: (L)-rhamnose, 6-deoxy-L-mannose
Desloxylymyloiglobin *nt*: deoxymyoglobin
Desloxylynucleotidyltransferase *f*: DNA nucleotidyltransferase, terminal deoxynucleotidyl transferase, terminal deoxyribonucleotidyl transferase, terminal addition enzyme, deoxynucleotidyl transferase (terminal)
terminale Desoxynucleotidyltransferase: deoxynucleotidyl transferase (terminal), DNA nucleotidyltransferase, terminal deoxynucleotidyl transferase, terminal deoxyribonucleotidyl transferase, terminal addition enzyme
Desloxylypenitose *f*: deoxyribose
Desloxylyribo n uclease *f*: deoxyribose nuclease, desoxyribose nuclease, DNase, DNase
Desoxyribose nuclease I: deoxyribose nuclease I, pancreatic deoxyribose nuclease, thymonuclease
Desoxyribose nuclease II: deoxyribose nuclease II, acid deoxyribose nuclease
neutrale Desoxyribose nuclease: →*Desoxyribose nuclease I*
saure Desoxyribose nuclease: →*Desoxyribose nuclease II*
virale Desoxyribose nuclease: viral deoxyribose nuclease
Desloxylyribo n ucleinsäure *f*: deoxyribose nucleic acid, deoxyribose nucleic acid, desoxyribose nucleic acid, chromonucleic acid
Desloxylyribo n ucleosid *nt*: deoxyribose nucleoside
Desloxylyribo n ucleosiddilphosphat *nt*: deoxyribose nucleoside diphosphate
Desloxylyribo n ucleosidmolnolphosphat *nt*: deoxyribose nucleoside monophosphate
Desloxylyribo n ucleosidlriphosphat *nt*: deoxyribose nucleoside triphosphate
Desloxylyribo n ucleotid *nt*: deoxyribose nucleotide
Desloxylyribo n uclease *f*: →*Desoxyribose nuclease*
Desloxylyribo n ucleinsäure *f*: →*Desoxyribose nucleinsäure*
Desloxylyribo n ucleoprotein *nt*: deoxyribose nucleoprotein
Desloxylyribo n ucleosid *nt*: →*Desoxyribose nucleosid*
Desloxylyribo n ucleotid *nt*: →*Desoxyribose nucleotid*
Desloxylyriboise *f*: deoxyribose, desoxyribose
Desloxylyriboisid *nt*: →*Desoxyribose nucleosid*
Desloxylythymildin *nt*: deoxythymidine, thymidine
Desloxylythymildindilphosphat *nt*: deoxythymidine diphosphate

Desloxylythymildinmolnolphosphat *nt*: deoxythymidine monophosphate, deoxythymidylic acid
Desloxylythymildinlriphosphat *nt*: deoxythymidine triphosphate
Desloxylythymildylat *nt*: deoxythymidylate
Desloxylythymildylsäure *f*: →*Desoxythymidinmonophosphat*
Desloxylyzucker *m*: deoxy-sugar, deoxy sugar
Desqualmatio f, pl -tilones: →*Desquamatio*
Desquamatio exfoliativa: exfoliative desquamation
Desquamatio furfuracea: branny desquamation
Desquamatio lamellosa: membranous desquamation
Desquamatio membranacea: membranous desquamation
Desquamatio pityriasiformis: pityriasiform desquamation
Desquamatio psoriasiformis: psoriasiform desquamation
Desquamatio lamelläre bei Neugeborenen: lamellar ichthyosis
Desquamatio der Lamina functionalis: deciduation, denidation
Desqualmationstarr m: →*Desquamationskatarrh*
Desqualmationstarr m: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
Desquamationsphase *f*: desquamative phase
Desquamations-Regenerations-Phase *f*: desquamative and regenerative phase
desqualmativ *adj*: relating to or marked by desquamation, desquamative, desquamatory
Desqualmationstarr m: →*Desquamationskatarrh*
Desqualmationstarr m: →*Desquamationskatarrh*
dest. Abb.: destillat
Destillat *nt*: spirit, distillate
Destillatlon *f*: distillation
fraktionierte Destillation: fractional distillation
trockene Destillation: dry distillation
Destillationstapparat *m*: distiller
Destillationstg *nt*: distilland
Destillierapparat *m*: distiller
destillierbar *adj*: distillable
Destillieren *nt*: →*Destillation*
destilliert *adj*: distilled
desruierend *adj*: →*destruktiv*
Desruktion *f*: destruction
Desruktionstlulxtion *f*: pathologic dislocation
desruktiv *adj*: destructive
Desulhydrase *f*: desulhydrase, desulfurase
Desulfulase *f*: desulhydrase, desulfurase
desynchronisiert *adj*: desynchronized
Deszendent *m*: descendant, offspring
Deszendenz *f*: descendants
Deszendenztheorie *f*: Darwinism, darwinian theory
deszendierend *adj*: descending, descendent
Deszenisus *m, pl -sus*: →*Descensus*
DET *Abb.*: Diethyltryptamin
Detail *nt*: detail, circumstantiality **im Detail** in detail **ins Detail** gehen go into detail(s)
detailiert *adj*: detailed, circumstantial
Detektor *m*: detector
Deitergens *nt, pl -genzilen, -gentien*: detergent; surface-active agent
Deiterioration *f*: deterioration
Deiteriorisierung *f*: →*Deterioration*
Determann-Syndrom *nt*: Determann's syndrome, intermittent dyskinesia

- deter|minant** *adj*: determinant
- Deter|minante** *f*: **1.** determinant **2.** determinant, epitope, antigenic determinant
- antigene Determinante**: determinant, epitope, antigenic determinant
- Deter|mination** *f*: determination
- embryonale Determination**: embryonic determination
- Deter|minationsperiode, teratogene** *f*: teratogenic determination period
- deter|minativ** *adj*: determinative
- deter|minieren** *vt*: determine
- deter|minierend** *adj*: →determinant
- deter|miniert** *adj*: determinate, determined
- Deter|minierung** *f*: →Determination
- Deter|minismus** *m*: determinism
- DETM** *Abk.*: Dihydroergotamin
- Deto|nation** *f*: detonation, blast, explosion
- Deto|nationstrauma** *nt*: blast injury, explosion injury, blast trauma, explosion trauma
- deto|nieren** *vi*: detonate
- Detor|sion** *f*: →Detonation
- Deto|xikation** *f*: detoxification, detoxication
- Detritus** *m*: detritus
- Detritus|zyste** *f*: ganglionic cyst, subchondral cyst, subchondral bone cyst
- Detrusor (velsilicae)** *f*: detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder
- Detrusor-Blasenhals-Dyssynergie** *f*: detrusor-bladder neck dyssynergia
- Detrusor-Sphinkter-Dyssynergie** *f*: detrusor sphincter dyssynergia
- Detrusor-Urethra-Dyssynergie** *f*: detrusor-urethra dyssynergia
- Detumes|zenz** *f*: detumescence
- Deuel-Halozeichen** *nt*: halo sign
- Deut-, deut- präf.**: deuter(o)-, deut(o)-
- deuten**: I *vt* interpret, read **etw. falsch deuten** misinterpret sth. II *vi* (z.B. mit dem Finger) point (auf at/to); (fig.) auf **etw. deuten** indicate sth., suggest sth.
- Deuter-, deuter- präf.**: →Deuteroder|
- deuter|al** *adj*: relating to or marked by deuteranomaly, deuteranomalous
- Deuter|al** *m/f*: deuteranomalous
- deuter|al** *m*: deuteranomalous
- deuter|al** *f*: deuteranomaly
- deuter|an** *adj*: relating to or marked by deuteranopia, deuteranopic, photerythrous
- deuter|an** *m/f*: deuteranope
- deuter|an** *m*: deuteranope
- deuter|an** *f*: →Deuteranopsie
- deuter|an** *f*: deuteranopia, deuteranopsia, green blindness
- Deuter|rium** *nt*: heavy hydrogen, deuterium
- Deuter|rium** *m*: →Deuteron
- Deuter|rium** *nt*: deuterium oxide, heavy water
- Deutero-, deutero- präf.**: deuter(o)-, deut(o)-
- Deuter|rohäm** *nt*: deuterohemin
- Deuter|rohämophilie** *f*: deuterohemophilia
- Deuter|romycet** *m*: deuteromycete
- Deuter|romycetes** *pl*: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromyces, Deuteromycetae, Deuteromycotina
- Deuter|romycotina** *pl*: →Deuteromycetes
- Deuter|romyzeten** *pl*: →Deuteromycetes
- Deuteron** *nt*: deutron, deuterion, deuton, diplom
- Deuter|ropathie** *f*: deuteropathy
- deuter|ropathisch** *adj*: relating to deuteropathy, deuteropathic
- Deuter|roplasma** *nt*: deutoplasm, deuteroplasm
- Deuter|roporphyrin** *nt*: deuteroporphyrin
- Deuter|rosom** *nt*: deuterosome, proconcirole organizer
- Deuter|rostomia** *pl*: Deuterostomia
- Deuter|rostomier** *pl*: Deuterostomia
- Deuter|rotocie** *f*: deuterotocia, deuterotoky
- deutlich**: I *adj* **1.** distinct, clear; (*Schrift*) clear; (*Sprache*) distinct, clear **2.** (*Beweis, Beleg*) clear, evident, manifest, definite, obvious; (*Person*) outspoken, blunt, plain **etw. deutlich machen** make sth. clear **deutliche Antwort/Beweis** plain answer/proof **3.** (*Fortschritt etc.*) visible, clear, pronounces II *adv* clearly, distinctly **deutlich erkennbar** clearly recognizable, manifest **deutlich fühlen** feel distinctly **deutlich hörbar** clearly audible **deutlich schreiben** write clearly **deutlich sichtbar** clearly visible **deutlich sprechen** speak distinctly **deutlich wahrnehmbar** clearly perceptible
- Deutlichkeit** *f*: **1.** distinctness, clearness, clarity; (*Umrisse*) sharpness **2.** (*Beweis, Beleg*) clearness, obviousness; (*Person*) outspokenness, bluntness, plainness
- Deuto-, deut-** *präf.*: deuter(o)-, deut(o)-
- Deuto|hydrogen** *nt*: →Deuterium
- Deuto|merit** *m*: deuteromerite
- Deuton** *nt*: →Deuteron
- Deuto|plasma** *nt*: deutoplasm, deuteroplasm
- Deutsche Horizontal** *f*: auriculo-infraorbital plane, Frankfurt horizontal, Frankfurt horizontal plane, Frankfurt plane, ear plane
- Deutsches Arzneibuch** *nt*: German Pharmacopoeia
- Deuschländer-Fraktur** *f*: Deuschländer's disease, march fracture, march foot
- Deutung** *f*: interpretation, reading, analysis
- falsche Deutung**: misinterpretation
- Devalg|ination** *f*: →Desinvagination
- Devas|kularisation** *f*: devascularization
- Devas|kularisation** *f*: →Devaskularisation
- Devegier-Krankheit** *f*: pityriasis rubra pilaris
- deviant** *adj*: deviant, deviate
- Devilanz** *f*: deviance
- Deviation** *f*: deviation
- sexuelle Deviation**: sexual deviation, deviance, paraphilia
- Dévi|ation conjugée** *m*: (*Franz.*) conjugate deviation
- Deviation|swinkel** *m*: angle of deviation
- Devic-Krankheit** *f*: →Devic-Syndrom
- Devic-Syndrom** *nt*: optic neuromyelitis, optic neuroencephalomyelopathy, ophthalmoneuromyelitis, Devic's disease, neuro-optic myelitis
- Devil|ometer** *nt*: deviometer
- Devis|eral** *f*: devisceration
- devital** *adj*: devitalized, devoid of life
- Devital|isation** *f*: **1.** devitalization **2.** devitalization
- devital|isieren** *vt*: devitalize
- Devital|isierung** *f*: →Devitalisation
- Devolution** *f*: devolution
- Dewar-Gefäß** *nt*: Dewar flask, vacuum flask
- Dex** *Abk.*: **1.** Dexamethason **2.** Dextrothyroxin
- Dexamethason** *nt*: dexamethasone
- Dexamethason-Hemmtest** *m*: dexamethasone suppression test
- Dexamethason-Kurztest** *m*: dexamethasone suppression test
- Dexamethason-Kurzzeitest** *m*: short dexamethasone suppression test
- Dexamethason-Langtest** *m*: long dexamethasone suppression test

Dexamethason-Langzeittest *m*: long dexamethasone suppression test
Dexamethason-Test *m*: dexamethasone suppression test
Dexchlorpheniramin *nt*: dexchlorpheniramine
Dexletimid *nt*: dexetimid
Dexfenfluramin *nt*: dexfenfluramine
Dexipanthanol *nt*: dexpanthenol, panthenol, pantothenyl alcohol
Dexiphenmetrazolinum *nt*: phenmetrazine
dexter *adj*: dextral, dexter, right
Dexteralität *f*: right-handedness, dextrality, dexterity
Dextr-, dextr- *präf.*: dextr(o)-
Dextralität *f*: right-handedness, dextrality, dexterity
Dextran *nt*: dextran, dextrane
niedermolekulares Dextran: low-molecular-weight dextran
Dextrinalse *f*: dextranase
Dextrinolmer *nt*: dextranomer
Dextrinsulfat *nt*: dextran sulfate
Dextri-, dextri- *präf.*: →Dextrin-
Dextrin *nt*: dextrin, starch sugar, starch gum, British gum
Dextrin-1,6-Glucosidase *f*: dextrin-1,6-glucosidase
Dextrinalse *f*: dextrinase
α-Dextrinase: α-dextrinase, oligo-1,6-α-glucosidase, pullulanase, limit dextrinase, isomaltase, α-dextrin endo-1,6-α-glucosidase
Dextrinabscheidung im Harn *f*: dextrinuria
Dextrin-1,6-Glucosidase *f*: →Dextrin-1,6-Glucosidase
Dextrinose *f*: brachiose, dextrinose, isomaltose
Dextrinum *nt*: →Dextrin
Dextrinurie *f*: dextrinuria
Dextro-, dextro- *präf.*: dextr(o)-
Dextroamphetamin *nt*: dextroamphetamine, d-amphetamine
Dextroduktion *f*: dextroproduction
Dextroelelevation *f*: dextroelelevation
Dextrogastrie *f*: dextrogastritis
Dextrogramm *nt*: dextrogram
dextrogyral *adj*: →dextrorotatorisch
Dextroinfraduktion *f*: dextroinfraduction
Dextrokarde *f*: dextrocardia, dexiocardia
Dextrokaridiografie *f*: dextrocardiography
selektive Dextrokarde: selective dextrocardiography
Dextrokaridiogramm *nt*: 1. dextrocardiogram 2. dextrogram
Dextrokaridiographie *f*: →Dextrokarde
Dextroklination *f*: dextroclination
Dextromethorphan *nt*: dextromethorphan
Dextromoramid *nt*: dextromoramide
Dextroonsäure *f*: gluconic acid
Dextroposition *f, pl -tionen*: →Dextroposition
Dextroposition aortae: dextroposition of aorta
Dextroposition cordis: dextroposition of heart
Dextroposition *f*: dextroposition
Dextropropoxyphen *nt*: dextropropoxyphene, d-propoxyphene
Dextrorotation *f*: dextrorotation, dextrogyration
dextrorotatorisch *adj*: dextrorotatory, dextrogyral, dextrorotary
Dextrose *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Dextrose-Peptonagar *m/nt*: dextrose-peptone agar
Dextrosupraduktion *f*: dextrosupraduction
Dextrothyroxin-Natrium *nt*: dextrothyroxine sodium
Dextrotorsion *f*: dextrotorsion
Dextroversio *f*: →Dextroversion

Dextroversio cordis: dextroversion
Dextroversio uteri: dextroversion of uterus
Dextroversion *f*: dextroversion
dextrovertiert *adj*: dextroverted
Dextrocerebral *adj*: dextrocerebral
Dextrocycloklonktion *f*: dextrocycloclonction, dextroclination, dextrotorsion
Dextrocycloversion *f*: dextrocycloversion, dextroversion
Dezeleration *f*: deceleration
frühe Dezeleration: type I dip, early deceleration
periodische Dezeleration: periodic deceleration
prolongierte Dezelerationen: prolonged decelerations
späte Dezeleration: type II dip, late deceleration
sporadische Dezeleration: sporadic deceleration
Typ-0-Dezeleration: deceleration type 0
Typ-I-Dezeleration: →frühe Dezeleration
Typ-II-Dezeleration: →späte Dezeleration
variable Dezelerationen: variable decelerations
wehenabhängige Dezeleration: periodic deceleration
wehenunabhängige Dezeleration: sporadic deceleration
Dezelerationstrauma *nt*: deceleration injury, deceleration trauma
dezentriert *vt*: decenter
Dezerebration *f*: →Decerebration
Dezerebrationsstarre *f*: decerebration rigidity
Dezerebrationssyndrom *pl*: decerebration syndromes
dezerebrieren *vt*: decerebrate
Dezerebrierung *f*: →Decerebration
Dezerebrationsstarre *f*: decerebration rigidity
Dezi-, dezi- *präf.*: deci-
Dezibel *nt*: decibel
Dezidua *f*: decidua innerhalb der Dezidua (liegend) intradecidual
Deziduaentzündung *f*: →Deciduitis
dezidual *adj*: relating to the decidua, decidual
Dezidualplatte *f*: decidual plate, basal plate
Dezidualeptum *nt*: decidual septum
Deziduaellen *pl*: decidual cells
Deziduitis *f, pl -tiden*: →Deciduitis
deziduitisch *adj*: →deciduitisch
Deziduum *nt*: deciduoma, placentoma
Dezilgramm *nt*: decigram
Dezilliter *m/nt*: deciliter
dezimal *adj*: decimal
Dezimalbruch *m*: decimal fraction, decimal
dezimalisieren *vt*: decimalize
Dezimalisierung *f*: decimalization
Dezimalpotenz *f*: decimal potency
Dezimalpunkt *m*: point, decimal point
Dezimalsystem *nt*: decimal system
Dezimalzahl *f*: decimal
Dezimeter *m/nt*: decimeter
Dezimeterwelle *f*: high-frequency wave
Dezimeterwellentherapie *f*: short wave therapy
dezimieren *vt*: thin, thin down, thin off, thin out, decimate
Dezimierung *f*: decimation
DF *Abk.*: 1. Dekapazitationsfaktor 2. dialysierbare Fraktion 3. Dorsalflexion 4. Dunkelfeld
D.f. *Abk.*: Dientamoeba fragilis
DFA *Abk.*: 1. Difluoradrenalin 2. Fructose-1,6-diphosphatdolase
DFDT *Abk.*: Difluor-diphenyl-trichlorethan
DFF *Abk.*: Dreifingerfurche
DFG *Abk.*: 1. Deutsche Forschungsgemeinschaft 2. Durch-

- flussgeschwindigkeit
- DFID** *Abk.*: Doppelflammen-Ionisationsdetektor
- DF-Index** *m*: DF caries index, DF rate
- DFMO** *Abk.*: Difluormethylornithin
- DFO** *Abk.*: 1. Deferoxamin 2. Desferrioxamin
- D-Form** *f*: dependent form, D form
- DFP** *Abk.*: 1. diastolische Füllungsphase 2. Diisopropyl-fluorophosphat
- DFPase** *Abk.*: Dialkylfluorophosphatase
- d-FRIT** *Abk.*: direkter Festphasen-Radioimmuntest
- D-Fruktitose** *f*: → *Fructose*
- D-Fruktitose** *f*: → *Fructose*
- DFS** *Abk.*: Dornfortsatz
- DFSP** *Abk.*: Dermatofibrosarcoma protuberans
- DFT** *Abk.*: Difluor-diphenyl-trichlormethan
- D-Fühler** *m*: differential sensor, D sensor
- 5-DFUR** *Abk.*: 5'-Desoxy-5-fluoruridin
- DF-Zahl** *f*: DF caries index, DF rate
- DG** *Abk.*: 1. Diacylglycerin 2. Diacylglycerol 3. diffuse Gastritis 4. Diglycerid 5. Druckgradient
- dG** *Abk.*: Desoxyguanosin
- dg** *Abk.*: Dezigramm
- DGAI** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Anästhesie und Intensivmedizin
- D-Gallaktosialmin** *nt*: chondrosamine, galactosamine
- D-Gallaktitose** *f*: → *Galaktose*
- α-D-Gallaktosidase** *f*: α-D-galactosidase, melibiase
- DGAM** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Arbeitsmedizin
- DGC** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Chirurgie
- dGDP** *Abk.*: Desoxyguanosindiphosphat
- DGE** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Ernährung 2. Deutsche Gesellschaft für Ernährungsberatung
- DGEBV** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Endoskopie und bildgebende Verfahren
- DGF** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Fachkrankenpflege
- DGG** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gerontologie
- DGGG** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe
- DGGV** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Gesundheitsvorsorge
- DGHM** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie
- DGHM-Liste** *f*: DGHM list
- DGHS** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Humanes Sterben
- DGI** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Infektiologie
- DGII** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Internistische Intensivmedizin
- DGK** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Kreislaufforschung 2. Deutsches Grünes Kreuz
- D-Glucarsäure** *f*: D-glucaric acid, glucosaccharic acid
- α-D-Glucopyranose** *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
- α-D-Glucopyranosyl-β-D-fructofuranosid** *nt*: sucrose, cane sugar, saccharose
- D-Glucose** *f*: → *Glucose*
- α-D-Glucosidase** *f*: maltase, α-glucosidase
- D-Glukose** *f*: → *Glucose*
- DGMD** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Medizinische Dokumentation und Statistik
- DGMM** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Manuelle Medizin
- dGMP** *Abk.*: Desoxyguanosinmonophosphat
- DGMR** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Medizinrecht
- DGN** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Neurochirurgie 2. Deutsche Gesellschaft für Neurologie
- Dgn** *Abk.*: 1. Diagnose 2. Diagnostik
- DGO** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Optometrie
- DGOT** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Traumatologie
- DGP** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin 2. Deutsche Gesellschaft für Parodontologie
- DGPGG** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für psychosomatische Geburtshilfe und Gynäkologie
- DGPM** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Perinatale Medizin
- DGPN** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Psychiatrie und Nervenheilkunde
- DGPT** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Pharmakologie und Toxikologie 2. Deutsche Gesellschaft für Psychotherapie und Tiefenpsychologie
- DGR** *Abk.*: duodenogastrischer Reflux
- DGS** *Abk.*: 1. Deutsche Gesellschaft für Soziologie 2. Deutsche Gesellschaft für Standardisierung 3. DiGeorge-Syndrom 4. Di Guglielmo-Syndrom
- DGSMP** *Abk.*: Deutsche Gesellschaft für Sozialmedizin und Prävention
- DGSS** *Abk.*: Darier-Groenblad-Strandberg-Syndrom
- dGTP** *Abk.*: Desoxyguanosintriphosphat
- dGTPase** *Abk.*: Desoxyguanosintriphosphatase
- dGUO** *Abk.*: Desoxyguanosin
- DGZ** *Abk.*: Dichtegradienten-Zentrifugierung
- DH** *Abk.*: 1. Dehydrocholsäure 2. Dehydrogenase 3. Deutsche Horizontale 4. dorsaler Hippocampus
- dh** *Abk.*: Deutscher Härtegrad
- DHA** *Abk.*: Dehydroascorbinsäure
- DHAP** *Abk.*: Dihydroxyacetonphosphat
- DHAS** *Abk.*: Dehydroepiandrosteronsulfat
- DHB** *Abk.*: Dehydrobenzperidol
- DHBP** *Abk.*: Dehydrobenzperidol
- DHC** *Abk.*: 1. Dihydrocodein 2. Dihydroheptachlor
- DHCC** *Abk.*: 1,25-Dihydroxycholecalciferol
- DHD** *Abk.*: Dermatitis herpetiformis Duhring
- DHE** *Abk.*: Dihydroergotamin
- DHEA** *Abk.*: Dehydroepiandrosteron
- DHEAS** *Abk.*: Dehydroepiandrosteronsulfat
- DHEAS-Test** *m*: DHEAS test, dehydroepiandrosterone sulfate test
- d'Herelle-Phänomen** *nt*: Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
- DHF** *Abk.*: Dihydroxyfumarinsäure
- DHFR** *Abk.*: Dihydrofolatreduktase
- DHFR-Mangel** *m*: HFR deficiency, dihydrofolate reductase deficiency
- DHI** *Abk.*: dekompensierte Herzinsuffizienz
- DHIA** *Abk.*: Dehydroisoandrosteron
- DHIC** *Abk.*: Dihydroisocodein
- dHMCMP** *Abk.*: Desoxy-5-hydroxymethyl-cytidin-monophosphat
- DHN** *Abk.*: 2',3'-Didehydro-2',3'-dideoxyribonucleosid
- DHOCC** *Abk.*: Dihydroxycholecalciferol
- DHP** *Abk.*: 1. Dihydropteridin 2. Dihydropyridin 3. Dinonylphthalat
- DHPG** *Abk.*: 1. 9-[(1,3-Dihydroxy-2-propoxy)methyl]guanin 2. Dihydroxyphenylglykol 3. Dihydroxypropoxymethylguanin
- DHPR** *Abk.*: Dihydropteridinreduktase
- DHPR-Mangel** *m*: phenylketonuria II, dihydropteridine reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type IV hyperphenylalaninemia
- DHS** *Abk.*: 1. Dehydrocholsäure 2. dynamische Hüftschraube
- DHSM** *Abk.*: Dihydrostreptomycin
- DHT** *Abk.*: 1. 5α-Dihydrotestosteron 2. Dihydrotestosterol 3. Dihydrotestosteron 4. Dihydrothymin 5. Dihydroxypropyltheophyllin 6. Dihydroxytryptamin
- DHU** *Abk.*: Dihydrouridin

DHU-Arm *m*: DHU arm

DI *Abk.*: 1. Diabetes insipidus 2. Dosierungsintervall 3. Dosis infectiosa 4. Dyspnoe-Index 5. Indikator dosis

Di *Abk.*: Diphtherie

Dia *nt*: transparency, slide

Dia-, **dia-** *präf.*: dia-

Dialabetes *m*: diabetes durch Diabetes ausgelöst/bedingt/verursacht caused by diabetes, diabetic, diabetogenous infantiler Diabetes: juvenile-onset diabetes, juvenile diabetes, ketosis-prone diabetes, type I diabetes

Diabetes insipidus: diabetes insipidus

Diabetes insipidus centralis: → *zentraler Diabetes insipidus*

Diabetes insipidus in der Schwangerschaft: diabetes insipidus of pregnancy

kritischer Diabetes insipidus: diabetes insipidus crisis
nephrogener Diabetes insipidus: → *Diabetes insipidus renalis*

Diabetes insipidus neurohormonalis: → *zentraler Diabetes insipidus*

renaler Diabetes insipidus: nephrogenic diabetes insipidus

Diabetes insipidus renalis: → *renaler Diabetes insipidus*
zentraler Diabetes insipidus: central diabetes insipidus

insulinabhängiger Diabetes: insulin-dependent diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile-onset diabetes, juvenile diabetes, ketosis-prone diabetes, type I diabetes

juveniler Diabetes: → *insulinabhängiger Diabetes mellitus*

latenter Diabetes: latent diabetes

lipatrophischer Diabetes: lipoatrophic diabetes, total lipodystrophy, lipoatrophy, lipoatrophia, generalized lipodystrophy, progressive congenital lipodystrophy, Lawrence-Seip syndrome, congenital progressive lipodystrophy

maturity-onset diabetes of youth: maturity-onset diabetes of youth

Diabetes mellitus: diabetes mellitus, diabetes

asymptomatischer Diabetes mellitus: → *subklinischer Diabetes mellitus*

chemischer Diabetes mellitus: chemical diabetes

endokriner Diabetes mellitus: endocrine diabetes mellitus

erworbener Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

insulinabhängiger Diabetes mellitus: → *Typ I Diabetes mellitus*

klinisch-manifester Diabetes mellitus: apparent diabetes

latenter Diabetes mellitus: → *subklinischer Diabetes mellitus*

manifeste Diabetes mellitus: manifest diabetes

medikamentöser Diabetes mellitus: drug-induced diabetes mellitus

nicht-essentieller Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

nicht-insulinabhängiger Diabetes mellitus: → *Typ II Diabetes mellitus*

pankreatischer Diabetes mellitus: pancreatic diabetes

pankreatopriver Diabetes mellitus: pancreoprivic diabetes mellitus

primärer Diabetes mellitus: primary diabetes mellitus

sekundärer Diabetes mellitus: secondary diabetes mellitus

subklinischer Diabetes mellitus: latent diabetes mellitus

Typ I Diabetes mellitus: insulin-dependent diabetes, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile(-onset) diabetes, ketosis-prone diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus

Typ II Diabetes mellitus: non-insulin-dependent diabetes, adult-onset diabetes, ketosis-resistant diabetes, maturity-onset diabetes, non-insulin-dependent diabetes mellitus

nicht-insulinabhängiger Diabetes: → *Typ II Diabetes mellitus*

pankreatischer Diabetes: pancreatic diabetes

renaler Diabetes: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nondiabetic glycosuria, renal diabetes, renal glycosuria

Diabetes renalis: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria

Diabetes salinus renalis: salt-losing nephropathy

Diabetes spurius: → *Diabetes insipidus*

Typ-I-Diabetes: → *Typ I Diabetes mellitus*

Typ-II-Diabetes: → *Typ II Diabetes mellitus*

Dialbaitiker *m*: diabetic

Dialbaitikelrin *f*: diabetic

dialbaitisch *adj*: relating to or suffering from diabetes, diabetic

dialbaitolgen *adj*: 1. caused by diabetes, diabetic, diabetogenous 2. causing diabetes, diabetogenic

Dialbaitolgraph *m*: diabetograph

Dialbaitolmeter *nt*: diabetometer

Dialbrose *f*: diabrosis

Dialbrosis *f*, *pl -ses*: → *Diabrose*

Dialcetilämie *f*: diacetemia

Dialcetat *nt*: diacetate

Dialcetilurie *f*: diaceturia

Dialcetyl *nt*: diacetyl, 2,3-butanedione

Dialcetyldialaminoaldiphenylylsulfon *nt*: diacetyl diamino-diphenylsulfone

Dialcetylmorphin *nt*: diacetylmorphine, diamorphine, heroin

Dialcristis *f*: diacrisis

Dialcylglycerin *nt*: diacylglycerine, diacylglycerol, diglyceride

Dialcylglycerinalcyltransferase *f*: diacylglycerol acyltransferase

Dialcylglycerinlipase *f*: diacylglycerol lipase

Dialcylglyzelrin *nt*: → *Diacylglycerin*

Dialdemgipsverband *m*: thorax-halo plaster

Dialdolchokinelse *f*: diadochokinesia, diadochocinesia, diadochokinesis

gestörte Diadochokinese: dysdiadochokinesia, dysdiadochocinesia, disdiadochokinesia

dialdolchokineltisch *adj*: relating to diadochokinesia, diadochokinetic, diadochocinetic

Dialgnose *f*: diagnosis, diacrisis, diagnostic

endgültige Diagnose: final diagnosis

klinische Diagnose: clinical diagnosis

Diagnose durch körperliche Untersuchung: physical diagnosis

vorläufige Diagnose: working diagnosis

Dialgnosis *f*, *pl -ses*: → *Diagnose*

Diagnos per exclusionem: diagnosis by exclusion

Dialgnositik *f*: diagnosis, diacrisis, diagnostics *pl*

programmierte Diagnostik: programmed diagnostics *pl*

- zytologisches Diagnostik:** → *zytologische Diagnostik*
- zytologische Diagnostik:** cytologic diagnosis, cytologic diagnosis
- dialognostisch** *adj.*: relating to diagnosis, aiding in diagnosis, diacritic, diagnostic
- dialognostizierbar** *adj.*: identifiable
- dialognostizieren** *vt.*: diagnose, diagnosticate
- dialagonal** *adj.*: diagonal; transverse (*zu* to)
- Dialagonale** *f.*: diagonal
- Dialogramm** *nt.*: diagram, graph, plot, figure, chart, profile
- Dialkinese** *f.*: diakinesis
- dialkrin** *adj.*: diacrinous
- Dialkrise** *f.*: diacrisis
- dialkritisch** *adj.*: relating to diacris/diagnosis, aiding in diagnosis, diacritic, diacritical
- dialktin** *adj.*: diactinic
- dialktiinisch** *adj.*: diactinic
- Dialdehyd** *m.*: dialdehyde
- Dialuminium-hexamagnesium-carbonat-hexadecahydroxid-tetrahydrat** *nt.*: hydroxalite
- Dialurat** *nt.*: dialurate
- Dialursäure** *f.*: dialuric acid
- dialysabel** *adj.*: dialyzable
- Dialysance** *f.*: dialysance
- Dialysat** *nt.*: dialysate, dialyate, diffusate
- Dialysator** *m.*: dialyzer
- Dialyse** *f.*: dialysis, diffusion
- extrakorporale Dialyse:** hemodialysis, hemodialysis, extracorporeal dialysis
- intrakorporale Dialyse:** intracorporeal dialysis
- parabiotische Dialyse:** dialytic parabiosis, cross dialysis
- Dialysearthrit** *f., pl -tiden.* → *Dialysearthropathie*
- Dialysearthropathie** *f.*: dialysis arthropathy
- Dialyse-Behandlung** *f.*: dialysis, hemodialysis
- Dialyseinheit** *f.*: dialysis unit
- Dialyseenzephalopathie** *f.*: dialysis dementia, progressive dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy syndrome
- Dialyseflüssigkeit** *f.*: dialysis fluid
- Dialysekathe** *m.*: dialysis catheter
- Dialyseosteopathie** *f.*: dialysis osteopathy
- Dialysestoma** *m.*: dialysis shunt
- Dialysestation** *f.*: dialysis unit
- Dialysetsyndrom, zerebrales** *nt.*: dialysis disequilibrium syndrome
- dialysierbar** *adj.*: dialyzable
- dialysieren** *vt.*: dialyze
- dialysierfähigkeit** *f.*: dialysance
- dialysierflüssigkeit** *f.*: dialysis fluid
- dialytisch** *adj.*: dialytic
- dialmagnetisch** *adj.*: diamagnetic
- Dialmagnetismus** *m.*: diamagnetism
- Diamant** *m.*: **1.** diamond **2.** diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone
- Diamantbohrer** *m.*: diamond bur, diamond drill
- abgerundeter konischer Diamantbohrer:** round end taper diamond
- abgerundeter zylindrischer Diamantbohrer:** straight cylinder round end diamond
- extrafeiner Diamantbohrer:** superfine diamond, selected extraction, progressive extraction
- extrafeiner Diamantschleifer:** superfine diamond, selected extraction, progressive extraction
- flacher konischer Diamantbohrer:** flat end taper diamond, flat end cylinder diamond, straight cylinder flat end diamond
- flammenförmiger Diamantbohrer:** flame diamond, flame shape
- konischer Diamantbohrer:** cone diamond
- konischer Diamantbohrer mit runder Spitze:** cone round head diamond
- konischer Diamantbohrer mit Spitze:** cone pointed diamond
- kugelförmiger Diamantbohrer:** ball diamond
- radförmiger Diamantbohrer:** wheel diamond
- runder Diamantbohrer:** round diamond
- spitz-konischer Diamantbohrer:** pointed taper diamond
- umgekehrt konischer Diamantbohrer:** inverted cone diamond
- zylindrischer Diamantbohrer:** cylinder diamond
- Diamantfinierer** *m.*: diamond finishing bur, finishing diamond
- flammenförmiger Diamantfinierer:** flame finishing diamond
- Diamantinstrument** *nt.*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone
- Diamantnaegelfeile** *f.*: diamond-edge fingernail file
- Diamantschleifer** *m.*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone
- abgerundeter konischer Diamantschleifer:** round end taper diamond
- abgerundeter zylindrischer Diamantschleifer:** straight cylinder round end diamond
- flacher konischer Diamantschleifer:** flat end taper diamond, flat end cylinder diamond, straight cylinder flat end diamond
- flammenförmiger Diamantschleifer:** flame diamond, flame shape
- konischer Diamantschleifer:** cone diamond
- konischer Diamantschleifer mit runder Spitze:** cone round head diamond
- konischer Diamantschleifer mit Spitze:** cone pointed diamond
- kugelförmiger Diamantschleifer:** ball diamond
- runder Diamantschleifer:** round diamond
- spitz-konischer Diamantschleifer:** pointed taper diamond
- umgekehrt konischer Diamantschleifer:** inverted cone diamond
- zylindrischer Diamantschleifer:** cylinder diamond
- Diamantschleifscheibe** *f.*: diamond disk
- Diamantwerkzeug** *nt.*: diamond, diamond rotary instrument, diamond instrument, diamond stone
- Diameter** *m.*: diameter
- Diameter Baudelocque:** external conjugate (diameter), Baudelocque's diameter, external conjugate, Baudelocque's conjugate
- Diameter biparietalis:** biparietal diameter
- Diameter bitemporalis:** bitemporal diameter
- Diameter cervicobregmatica:** cervicobregmatic diameter
- Diameter conjugata:** conjugate diameter of pelvis, conjugate of pelvis, conjugate, conjugate diameter
- Diameter frontooccipitalis:** fronto-occipital diameter, occipitofrontal diameter
- Diameter mediana:** median conjugate
- Diameter mentooccipitalis:** → *Diameter occipitomentalis*
- Diameter obliqua:** oblique diameter (of pelvis)
- Diameter obliqua pelvis:** oblique diameter of pelvis
- Diameter obliqua prima:** first oblique diameter

Diameter obliqua secunda: second oblique diameter
Diameter occipitofrontalis: → *Diameter frontooccipitalis*
Diameter occipitomentalis: mento-occipital diameter, occipitomentalar diameter
Diameter sagittalis: sagittal diameter
Diameter suboccipitobregmatica: suboccipitobregmatic diameter
Diameter transversa: transverse diameter (of pelvis)
Diameter transversa des Beckenausgangs: bischial diameter
Diameter transversa pelvis: transverse diameter of pelvis
dialmetral *adj:* diametral, diametric, diametrical
dialmetrisch *adj:* diametral, diametric, diametrical
Dialamid *nt:* hydrazine, diamide
Dialamin *nt:* diamine
Dialamin/auscheidung im Harn *f:* diaminuria
Dialaminoalcridin *nt:* diaminoacridine, proflavine
1,4-Dialaminoibutan *nt:* putrescine, tetramethylenediamine
2,6-Dialamino/capron/säure *f:* lysine
Dialamino/diphenylsulfon *nt:* → *Dapson*
6,9-Diamino-2-ethoxyacridin *nt:* ethacridine
Dialamino/oxidase *f:* → *Diaminoxidase*
1,5-Dialamino/penitan *nt:* cadaverine, pentamethylenediamine
2,4-Diamino-5-phenylthiazol *nt:* amiphenazole
Dialamino/pimellat *nt:* diaminopimelate
Dialamino/pimellat/decarb/oxylase *f:* diaminopimelate decarboxylase
Dialamino/pimellat/epimelrase *f:* diaminopimelate epimerase
Dialamino/pimellinsäure *f:* diaminopimelic acid
Dialamino/säure *f:* diamino acid
Dialamino/oxidase *f:* histaminase
Dialaminurie *f:* diaminuria
dialaminitisch *adj:* diamniotic
Diamond-Blackfan-Anämie *f:* → *Diamond-Blackfan-Syndrom*
Diamond-Blackfan-Syndrom *nt:* Blackfan-Diamond anemia, Blackfan-Diamond syndrome, Diamond-Blackfan syndrome, congenital hypoplastic anemia, chronic congenital aregenerative anemia, pure red cell aplasia
Dialmorphin *nt:* → *Diacetylmorphin*
Diana-Komplex *m:* Diana complex
Dialpauze *f:* diapause
Dialpeldese *f:* diapedesis, diapiresis, emigration, migration
Dialpeldeseblutung *f:* hemorrhage by diapedesis
Dialphalie *f:* 1. diaphaneity 2. electrodiaphanoscopy, diaphaneity, diaphanoscopy, transillumination
Dialphalno/graphie *f:* diaphanography
Dialphalno/meter *nt:* diaphanometer
Dialphalno/metrie *f:* diaphanometry
Dialphalnoskop *nt:* diaphanoscope, electrodiaphane, electrodiaphanoscope, polyscope
Dialphalnoskople *f:* electrodiaphanoscopy, diaphaneity, diaphanoscopy, transillumination
Dialphorase *f:* diaphorase, dihydroliipoamide dehydrogenase
Dialphoralsemangel *m:* diaphorase deficiency
Dialphorese *f:* diaphoresis, sudoresis, transpiration, perspiration
Dialphoretikum *nt, pl -ka:* → *Diaphoretikum*
Dialphoretikum *nt, pl -ka:* diaphoretic, hidrotic, sudo-

rific
dialphoretisch *adj:* relating to or marked by diaphoresis, causing perspiration, sudorific, diaphoretic, hidrotic
Dialphragma *nt, pl -malta, -men:* 1. diaphragm 2. diaphragmatic muscle, diaphragm, diaphragma, midriff, midsection, phren, muscular diaphragm, interseptum, diazoma 3. diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Diaphragma oris: floor of mouth
Diaphragma pelvicum: diaphragmatic muscle of pelvis, muscular diaphragm of pelvis
Diaphragma pelvis: pelvic diaphragm
Diaphragma sellae: diaphragm of sella turcica
Diaphragma urogenitale: urogenital diaphragm
dialphragmal *adj:* → *diaphragmatisch*
Dialphragmalgie *f:* pain in the diaphragm, diaphragmalgia, diaphragmodynia
Dialphragmalpessar *nt:* diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
dialphragmaltisch *adj:* relating to a diaphragm, diaphragmatic
Dialphragmaltitis *f, pl -tiltiden:* inflammation of the diaphragm, diaphragmitis, diaphragmatitis, phrenitis
dialphragmaltitisch *adj:* relating to or marked by diaphragmitis
Dialphragmaltis *f, pl -tilden:* → *Diaphragmatitis*
Dialphragmoldynie *f:* → *Diaphragmalgie*
dialphysär *adj:* relating to a diaphysis, diaphyseal, diaphysary, diaphysial
Dialphysse *f:* → *Diaphysis*
Dialphyssektomie *f:* diaphysectomy
Dialphysentfernung *f:* diaphysectomy
Dialphysentzündung *f:* diaphysitis
Dialphysenfraktur *f:* diaphyseal fracture
Dialphysenraspel *f:* shaft reamer
Dialphysenresektion *f:* diaphysectomy
Dialphysis *f, pl -ses:* shaft (of bone), diaphysis
Dialphysitis *f, pl -tilden:* inflammation of a diaphysis, diaphysitis
dialphysitisch *adj:* relating to or marked by diaphysitis, diaphysitic
dialplazentar *adj:* diaplacental, transplacental
dialplazentär *adj:* → *diaplazentar*
Dialpolsitiv *nt:* transparency, slide
DIAR *Abk.:* Dextran-induzierte anaphylaktoide Reaktion
Diarrhö *f, pl -rhölen:* diarrhea
akute Diarrhö: acute diarrhea
chologene Diarrhö: bile acid malabsorption
chronische Diarrhö: chronic diarrhea
Dysenterie-ähnliche Diarrhö: dysenteric diarrhea
Diarrhö bei Enteritis: → *enteritische Diarrhö*
enteritische Diarrhö: enteral diarrhea
gastrogene Diarrhö: gastrogenic diarrhea, gastrogenous diarrhea
inflammatorische Diarrhö: inflammatory diarrhea
invasive-zytotoxische Diarrhö: → *inflammatorische Diarrhö*
irritative Diarrhö: irritative diarrhea
kolliquative Diarrhö: colliquative diarrhea
mechanisch-bedingte Diarrhö: → *mechanische Diarrhö*
mechanische Diarrhö: mechanical diarrhea
nicht-inflammatorische Diarrhö: noninflammatory diarrhea
nicht-invasive Diarrhö: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*
osmotische Diarrhö: osmotic diarrhea
pankreatogene Diarrhö: pancreatic fatty diar-

- rhea, pancreatogenous diarrhoea
profuse Diarrhö: → *kolliquative Diarrhö*
sekretorische Diarrhö: → *nicht-inflammatorische Diarrhö*
- Diarrhoe** *f*, *pl -rholen*: → *Diarrhö*
Diarrhöe *f*: → *Diarrhö*
chologene Diarrhoe: bile acid malabsorption
entzündliche Diarrhoe: inflammatory diarrhoea
osmotische Diarrhoe: osmotic diarrhoea
paradoxe Diarrhoe: stercoral diarrhoea, paradoxical diarrhoea
sekretorische Diarrhoe: secretory diarrhoea
- Diarrhoea** *f*, *pl -rhoeiae*: → *Diarrhö*
Diarrhoea chylosa: diarrhoea chylosa
Diarrhoea lenterica: lenteric diarrhoea
Diarrhoea mucosa: mucous diarrhoea
Diarrhoea nocturna: nocturnal diarrhoea
Diarrhoea paradoxa: stercoral diarrhoea, paradoxical diarrhoea
Diarrhoea praemonitoria: premunition diarrhoea
Diarrhoea serosa: serous diarrhoea, watery diarrhoea
Diarrhoea stercoralis: → *Diarrhoea paradoxa*
- dialarholisch** *adj*: relating to diarrhoea, diarrheal, diarrhetic
- dialarthrisch** *adj*: relating to two joints, diarthric, diarticu- lar, biarticular
- Diarthrose** *f*: **1.** diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, per- articulation **2.** arthrosis, joint disease; osteoarthritis
- Diarthrosis** *f*, *pl -ses*: → *Diarthrose*
- dialartiluklär** *adj*: → *dialthrisch*
- Dialschilisis** *f*: diaschisis
- Dialskop** *nt*: diascope
- Dialskopie** *f*: **1.** diascopy **2.** electrodiaphanoscopy, diaph- aneity, diaphanoscopy, transillumination
- Dialstalsis** *f*: diastalsis
- Dialstaltik** *f*: diastalsis
- dialstaltisch** *adj*: relating to diastalsis, diastaltic
- Dialstase** *f*: **1.** diastase **2.** diastasis, devarication **3.** diasta- sis
- Dialstasis** *f*: diastasis, devarication
Diastasis cordis: diastasis
- dialstaltisch** *adj*: relating to diastasis, diastatic, diastatic
- Dialstema** *nt*, *pl -stelma*: **1.** diastema, diastem **2.** diaste- ma, diastem
Diastema mediale: anterior diastema
Diastema mediale mit Lippenbändchen: frenum dia- stema
- Dialstelmaltoicralnia** *f*: diastematocrania
- Dialstelmaltoicralnie** *f*: → *Diastematocrania*
- Dialstelmaltoimyllelie** *f*: → *Diastomyelia*
- Dialstelmaltopyllelie** *f*: diastematopyelia
- Diasster** *m*: amphiasster, diaster, dyaster
- Dialstelreloilsolmer** *nt*: diastereomer, diastereoisomer, allo form
- Dialstelreloilsolmerie** *f*: diastereoisomerism
- Dialstelreolmer** *nt*: → *Diastereoisomer*
- Dialstelreolmerie** *f*: → *Diastereoisomerie*
- Dialstolle** *f*: diastole, cardiac diastole **am Ende der Dia- stole (auftretend)** end-diastolic, telediastolic **in der Mitte der Diastole (auftretend)** mesodiastolic, mid- diastolic **nach der Diastole (auftretend)** postdiastolic **vor der Diastole (auftretend)** relating to the beginning of the diastole, prediastolic, peridiastolic **während der Diastole** diastolic **während der ganzen Diastole** holo- diastolic
- verlangsamte Diastole**: bradydiastole
- Dialstollikum** *nt*, *pl -ka*: diastolic murmur
- dialstollisch** *adj*: relating to diastole, diastolic
- Dialstolmer** *nt*: → *Diastereoisomer*
- Dialstolmerie** *f*: → *Diastereoisomerie*
- Dialstolmylllelie** *f*: diastomyelia
- dialstrophisch** *adj*: diastrophic
- Diät** *f*: diet
ausgewogene Diät: balanced diet
balancierte Diät: balanced diet
ballaststoffreiche Diät: high fiber diet
bilanzierte synthetische Diät: elemental diet
chemisch definierte Diät: elemental diet
energiearme Diät: → *kalorienarme Diät*
hochkalorische Diät: → *kalorienreiche Diät*
kalorienarme Diät: low-calorie diet, low-caloric diet, low-energy diet, low diet
kalorienreiche Diät: high-calorie diet, high-energy diet
synthetische Diät: elemental diet
- Dialtaxie** *f*: diataxia
- Diätbelschneidung** *f*: diet restriction
- Diätbelschränkung** *f*: diet restriction
- Diätetik** *f*: dietetics *pl*, bromatotherapy
- Diätetiker** *m*: dietitian, dietician
- Diätetiklerin** *f*: dietitian, dietician
- Diätetikum** *nt*, *pl -ka*: nutritive
- diätetisch** *adj*: dietary, dietetic, dietetical
- Diätfahrplan** *m*: diet list
- Diäthanolalmin** *nt*: diethanolamine, diolamine, di- ethylolamine
- dialtherm** *adj*: relating to or marked by diathermy, dia- thermic, diathermal
- dialtherman** *adj*: diathermanous, transcalent
- Dialthermie** *f*: diathermy, high-frequency treatment, thermopenetration, transthermia
- chirurgische Diathermie**: surgical diathermy, diather- mocoagulation
- Dialthermie-schlinge** *f*: cautery snare
- Dialthese** *f*: diathesis
allergische Diathese: allergic diathesis
angiospastische Diathese: angiospastic diathesis
atopische Diathese: atopic diathesis
exsudative Diathese: exudative diathesis
hämorrhagische Diathese: hemorrhagic diathesis, bleeding diathesis
hämorrhagische Diathese der Neugeborenen: hemor- rhagic disease of the newborn
harnsaure Diathese: → *uratische Diathese*
lymphatische Diathese: lymphatism
spasmophile Diathese: spasmophilia, spasmophilic di- athesis
thrombophile Diathese: thrombotic tendency, throm- bophilia
uratische Diathese: uric acid diathesis, gouty diathesis
- Dialthesis** *f*, *pl -ses*: diathesis
Diathesis urica: uric acid diathesis, gouty diathesis
- Diäthylalmin** *nt*: diethylamine
- Diäthylaminoäthylcellulose** *f*: diethylaminoethylcel- lulose, DEAE-cellulose
- Diäthyläther** *m*: → *Diethylether*
- Diäthylbarbitursäure** *f*: diethylbarbituric acid, barbital
- Diäthylendialmin** *nt*: diethylenediamine, piperazone, piperazidine, piperazine
- Diäthylendioxid** *nt*: dioxane, diethylene dioxide
- Diäthylenglykol** *nt*: diethylene glycol
- Diäthylstilböstrol** *nt*: estrotilben, diethylstilbestrol
- Diäthyltryptalmin** *nt*: diethyltryptamine

Diätküche *f*: diet kitchen
Diätküche *f*: → *Diätlehre*
Diätkur *f*: dietary cure
Diätlehre *f*: → *Diätetik*
diatomar *adj*: diatomic
Diatomenerde *f*: diatomaceous earth
Diatomprobe *f*: diatom test
Diatorics *pl*: pinless teeth, diatoric teeth
Diättherapie *f*: dietotherapy
Diätplan *m*: diet list
Diatriazol *nt*: diatriazole
Diätvorschrift *f*: dietary
Diätzettel *m*: dietary
Diauxie *f*: (*Bakterien*) diauxie
Diazepam *nt*: diazepam
Diazetämie *f*: diacetemia
Diazetat *nt*: diacetate
Diazeturie *f*: acetoacetic aciduria, diaceturia, diaceticaciduria, diacetoneuria
Diazobenzol *nt*: diazobenzene
Diazobenzolsulfonsäure *f*: diazobenzenesulfonic acid
diazotieren *vt*: diazotize
Diazotierung *f*: diazotization
Diazoverbindung *f*: diazo compound
Diazoxid *nt*: diazoxide
DIB *Abk.*: Dot-Immunbindung
Dibenzanthralen *nt*: dibenzanthracene
Dibenzepin *nt*: dibenzepin
Dibenzoxazepin *nt*: dibenzoxazepine
Dibenzoylperoxid *nt*: benzoyl peroxide
Dibenzylthiamin *nt*: bentiamine
Dibothrioccephalus *m*: → *Diphylobothrium*
Dibrachie *f*: dibrachia
Dibrachilus *m*: dibrachius
Dibromid *nt*: dibromide
Dibucalin *nt*: dibucaine
Dibucain-Test *m*: dibucaine test
Dibucain-Zahl *f*: dibucaine number
Dibutolinsulfat *nt*: dibutoline sulfate
DIC *Abk.*: disseminierte intravasale Koagulation
Dicarbonsäure *f*: dicarboxylic acid
Dicarboxylatcarriër *m*: dicarboxylate carrier
Dicephalie *f*: dicephaly, diplocephaly
Dicephalus *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus
Dicheilie *f*: dicheilia, dichilia
Dicheirie *f*: dicheiria, dichiria, diplocheiria, diplochiria
Dicheirus *m*: dicheirus, dichirus
Dichilie *f*: → *Dicheilie*
Dichirie *f*: → *Dicheirie*
Dichirus *m*: → *Dicheirus*
2-(2,6-Dichloranilino)-phenyllessigsäure *f*: diclofenac
Dichlordiäthylsulfid *nt*: dichlorodiethyl sulfide, yellow cross, yperite
Dichlorodifluoromethan *nt*: dichlorodifluoromethane
Dichlorodiphenyltrichloräthan *nt*: dichlorodiphenyltrichloroethane, chlorophenothane, dicophane
2,3-Dichlor-4-(2-ethylacryloyl)phenoxyessigsäure *f*: ethacrynic acid
Dichlorid *nt*: dichloride, bichloride
Dichlorisoprotetrolin *nt*: dichloroisoproterenol
Dichloromethan *nt*: methylene (di)chloride
Dichlorophen *nt*: dichlorophen
Dichlorophenamid *nt*: → *Diclofenamid*
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure *f*: 2,4-dichlorophenoxy acetic acid
[3-(2,6-Dichlorphenyl)-5-methyl-4-isoxazoly]-penicillin *nt*: → *Dicloxacillin*

Dichlorotetrafluoräthan *nt*: dichlorotetrafluoroethane
Dichlorvos *nt*: dichlorvos, dichlorovos
Dicholgenie *f*: dichogeny
dichotom *adj*: dichotomous, dichotic
Dichotomie *f*: dichotomy, dichotomization
dichotomisch *adj*: → *dichotom*
Dichroismus *m*: dichroism
dichroitisch *adj*: relating to dichroism, dichroic, dichroitic
dichrom *adj*: relating to two colors, dichromic
Dichromasie *f*: **1.** dichromatism **2.** dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatism, dichromatic vision
Dichromat *nt*: dichromate, bichromate
dichromat *adj*: → *dichromatisch*
Dichromate *m/f*: dichromat
dichromatisch *adj*: relating to dichromatism, having two colors, dichromatic, dichroic
Dichromatopsie *f*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatism, dichromatic vision
Dichromie *f*: dichromatism
dichromisch *adj*: → *dichrom*
dichromophil *adj*: dichromophil
Dichromophilie *f*: dichromophilism
dicht: **I** *adj* **1.** dense, compact, thick, solid; (*Haar*) thick; (*Gewebe*) close, compact **2.** (*undurchlässig*) tight; airtight, watertight **3.** (*Negativ*) intense, dense, strong **4.** (*physik.*) dense; (*Strahlen*) intense **II** *adv* densely, thickly; tight, tightly; closely **dicht an/bei** close to **dicht anliegend** tight, tightly fitting **dicht beieinander/nebeneinander** close together **dicht bevölkert** densely populated **dicht hintereinander** (*zeitlich*) in rapid succession
dichtbelhaart *adj*: hairy, hirsute
dichtbevölkert *adj*: densely populated
Dichte *f*: density mit **erhöhter Dichte** (*Film*) hyperdense mit **geringer Dichte** low-density mit **hoher Dichte** high-density mit **niedriger Dichte** (*Film*) hypodense von **geringer Dichte** (*Flüssigkeit*) hypobaric von **gleicher Dichte** isopyknic
absolute Dichte: absolute density
optische Dichte: optical density
relative Dichte: relative density
Dichtebelstimmung *f*: densimetric analysis, densitometry
Dichtefeld *nt*: density distribution
Dichtegradient *nt*: density gradient
Dichtegradientenzentrifugation *f*: density-gradient centrifugation, zonal centrifugation
Dichtehemmung *f*: density inhibition, contact inhibition
Dichtemesser *m*: densimeter, densitometer
Dichtemesung *f*: densimetric analysis, densitometry
dichten *vt*: tighten, seal, make tight; make watertight, make airtight
Dichteverteilung *f*: density distribution
Dichtheit *f*: denseness, density, compactness, thickness, solidity; closeness; intensity
Dichtigkeit *f*: → *Dichtheit*
Dichtigkeitsmesser *m*: → *Dichtemesser*
Dichtung *f*: (*techn.*) seal, obturator; (*Dichtungsring*) washer
Dichtungsmaterial *nt*: → *Dichtungsmittel*
Dichtungsmittel *nt*: sealant, sealing material
Dichtungsring *m*: seal, washer
Dichtungs Scheibe *f*: seal, washer
Diichysterol *nt*: → *Dihydrotachysterol*

- dick** *adj.*: 1. thick; (*Person*) fat, obese, corpulent, stout; (*Bauch*) paunchy, big, fat, large; (*schwer, massig*) thick, big, large, fat, voluminous, bulky **dick werden** (*zunehmen*) put on weight, get fat, grow fat **dicke Wangen** chubby cheeks, round cheeks 2. (*Blut*) clotted, thick, coagulate, grumous, grumose 3. (*zäh*) thick, viscous **dick werden (lassen)** thicken 4. (*Rauch, Nebel*) thick, dense, heavy 5. (*in Maßangaben*) thick; deep 2 cm **dick** 2 cms thick 6. (*geschwollen*) swollen **dicke Finger** swollen fingers
- Dickbauch** *m.*: paunch, potbelly, big belly, fat belly
- dickbauchig** *adj.*: → *dickebauchig*
- dickbäulich** *adj.*: potbellied, paunchy, big-bellied
- Dickdarm** *m.*: large bowel, large intestine, colon **um den Dickdarm herum (liegend)** pericolic
- Dickdarmadelenom** *nt.*: adenoma of the colon
- villöses Dickdarmadenom**: papillary adenoma of large intestine
- Dickdarmafter** *m.*: colostomy
- doppelläufiger Dickdarmafter**: double-barrel colostomy
- endständiger Dickdarmafter**: end colostomy
- Dickdarm-Blasen-Fistel** *f.*: colovesical fistula
- Dickdarmblutung** *f.*: colorrhagia, colonorrhagia
- Dickdarm-Darm-Fistel** *f.*: colenteric fistula
- Dickdarmdivertikel** *pl.*: colonic diverticulum, large bowel diverticulum
- Dickdarmdivertikulose** *f.*: colonic diverticulosis, diverticulosis of the colon
- Dickdarmdurchtrennung** *f.*: colotomy, laparocolotomy
- Dickdarmeinlauf** *m.*: coloclyster
- Dickdarmendoskopie** *f.*: colonoscopy, coloscopy
- Dickdarmentfernung** *f.*: removal of large bowel, colectomy, laparocolectomy
- Dickdarmentzündung** *f.*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis
- Dickdarmentzündung mit Blutentleerung**: hemorrhagic colitis
- Dickdarmierkrankung** *f.*: colonopathy, colopathy
- Dickdarmieröffnung** *f.*: colotomy, laparocolotomy
- Dickdarmierweiterung** *f.*: colectasia, ectocolia
- Dickdarmexstirpation** *f.*: colectomy, laparocolectomy
- Dickdarmfistel** *f.*: 1. colonic fistula 2. colostomy
- äußere Dickdarmfistel**: colcutaneous fistula, external colonic fistula
- innere Dickdarmfistel**: coloenteric fistula, inner colonic fistula
- operativ angelegte Dickdarmfistel**: colostomy, colonic fistula
- Dickdarmfistellung** *f.*: colostomy
- Dickdarmgelenkröse** *nt.*: mesocolon
- Dickdarmhausentren** *pl.*: haustra of colon, sacculations of colon
- Dickdarmiinvalginaltion** *f.*: colic intussusception
- Dickdarmkarzinom** *nt.*: colon carcinoma, large bowel cancer, large bowel carcinoma
- Dickdarmkrämpfe** *pl.*: colonic spasms
- Dickdarmkrebs** *m.*: → *Dickdarmkarzinom*
- Dickdarmkrebs-Syndrome, erbliche** *pl.*: hereditary large intestinal cancer syndromes
- Dickdarmkrypte** *f.*: colonic crypt
- Dickdarmmellanoze** *f.*: brown colon, melanosis of the colon
- Dickdarmnaht** *f.*: suture of the colon, colorrhaphy
- Dickdarmobstruktion** *f.*: colon obstruction, colonic obstruction
- Dickdarmobstruktionsverschluss** *m.*: colon obstruction, colonic obstruction
- Dickdarmperforation** *f.*: colonic perforation
- Dickdarmphlegmoine** *f.*: phlegmon of the colon
- Dickdarmpolyp** *m.*: colonic polyp
- Dickdarmpolyposis** *f.*: colonic polyposis
- Dickdarmpunktion** *f.*: colipuncture, colocentesis, colopuncture
- Dickdarmrohr** *nt.*: colon tube
- Dickdarm-Scheiden-Fistel** *f.*: colovaginal fistula
- Dickdarmschleimhaut** *f.*: mucosa of colon
- Dickdarmschmerz** *m.*: pain in the colon, colonalgia
- Dickdarmsektion** *f.*: coloptosis, coloptosis, coleoptosis, coloptosis
- Dickdarmsonde** *f.*: colon tube
- Dickdarmspiegelung** *f.*: colonoscopy, coloscopy
- Dickdarmspülung** *f.*: colonic irrigation, colonic lavage
- Dickdarmtumor** *m.*: colonic tumor, large bowel tumor
- Dickdarmverletzung** *f.*: colonic trauma, colon trauma, colonic injury, colon injury
- Dickdarmverschluss** *m.*: large bowel obstruction
- Dicke** *f.*: 1. thickness; (*Person*) obesity, corpulence, fatness, stoutness; (*Bauch*) bigness, fatness, largeness; (*Massigkeit*) bigness, largeness, bulkiness, fatness 2. (*Rauch, Nebel*) thickness, denseness, density, heaviness 3. (*Zähigkeit von Flüssigkeiten*) thickness, viscosness 4. (*bei Maßangaben*) thickness, depth; diameter **von gleicher Dicke** isopyknic
- dickflüssig** *adj.*: thready, syrupy, thick, viscous **dickflüssig werden (lassen)** boil down, thicken
- Dickflüssigkeit** *f.*: threadiness, thickness, viscosity
- dickhäutig** *adj.*: pachydermatous, pachydermic; (*fig.*) thick-skinned
- dickleibig** *adj.*: fat, obese, corpulent, stout, paunchy
- Dickleibigkeit** *f.*: fatness, obesity, corpulence, stoutness
- dicklich** *adj.*: (*Person*) chubby, tubby, stoutish, plump; (*Flüssigkeit*) viscous
- dickmaichend** *adj.*: fattening
- Dickmilch** *f.*: curds, curdled milk, sour milk
- Dick-Probe** *f.*: → *Dick-Test*
- Dick-Test** *m.*: Dick method, Dick test, Dick reaction
- dickwandig** *adj.*: thick-walled
- Diclofenac** *nt.*: diclofenac
- Diclofenamid** *nt.*: diclofenamide
- Dicloxacillin** *nt.*: dicloxacillin
- Dicoumalrol** *nt.*: dicoumarol, dicoumarin, bishydroxycoumarin
- Dicrocoeliasis** *f, pl -ses*: dicrocoeliasis, dicrocoeliosis
- Dicrocoelium** *nt.*: Dicrocoelium
- Dicrocoelium dendriticum**: → *Dicrocoelium lanceolatum*
- Dicrocoelium lanceolatum**: Dicrocoelium lanceolatum
- Dicrocoeliumbelfall** *m.*: → *Dicrocoeliasis*
- Dicrocoeliuminfektion** *f.*: → *Dicrocoeliasis*
- Diculmalrol** *nt.*: → *Dicoumarol*
- Dicyanidamid** *nt.*: cyanoguanidin
- dicyclisch** *adj.*: → *dizyklisch*
- Dicystein** *nt.*: dicysteine, cystine
- DIDA** *Abk.*: Diisodecyladipinat
- didaktyl** *adj.*: didactylous
- Didaktylie** *f.*: didactylism
- Didanosin** *nt.*: didanosine
- Didehydro-dideoxythymidin** *nt.*: didehydrodideoxythymidine
- Didelphier** *pl.*: Marsupialia
- Dideloxycytidin** *nt.*: dideoxycytidine
- Dideloxylinsin** *nt.*: → *Didanosin*
- DIDMOAD-Syndrom** *nt.*: DIDMOAD syndrome

dIDP *Abk.*: **1.** 2'-Desoxyinosin-5'-diphosphat **2.** Diisodicylphthalat

Didymitis *f, pl -tiden*: inflammation of a testis, testitis, orchitis, orchiditis, didymitis

didymitisch *adj*: relating to or suffering from orchitis, orchitis

Didymus *m*: **1.** orchis, testis, testicle, testiculus, male gonad, didymus, genital gland **2.** twin

Dielechoskop *nt*: diechroscope

Dieffenbalchie *f*: dieffenbachia

Dieffenbach-Methode *f*: Dieffenbach's method, Dieffenbach's operation

Dieffenbach-Plastik *f*: Dieffenbach's operation

Dieffenbach-Verfahren *nt*: → *Dieffenbach-Methode*

Dieffenbach-Verschiebeplastik *f*: → *Dieffenbach-Plastik*

Diego-Blutgruppe *f*: Diego blood group

Diego-Blutgruppen *pl*: Diego blood groups

Dieldrin *nt*: dieldrin

Dielektrikum *nt, pl -ka*: dielectric

dielektrisch *adj*: dielectric

Dielektrizitätskonstante *f*: dielectric constant, permittivity

Dielektrizitätszahl *f*: permittivity

Dielektrolyse *f*: dielectrolysis

Dielmalm *nt*: → *Diethylbarbitursäure*

Dienelphallon *nt*: diencephalon, betweenbrain, interbrain, tween brain

Dienestrol *nt*: dienestrol, estrodiolenol

dienlich *adj*: useful, helpful, instrumental; (*ratsam*) advisable der **Gesundheit** **dienlich** salutary, healthy

Dienlichkeit *f*: usefulness, helpfulness

Dienst *m*: **1.** (*Dienstleistung*) service (to); attendance, care; medical care/service **2.** (*Bereitschaftsdienst*) duty; work **außer Dienst** off duty **Dienst haben/im Dienst sein** be on duty, be on call, be attendant **nach Dienst** after work **3.** (*Dienststelle*) position, employment

Dienstaufsicht *f*: supervision

dienstbereit *adj*: (*Arzt*) on call, on duty

Dienstbereitschaft *f*: be on call, be on duty

dienstfähig *adj*: (*a. militärisch*) fit for service

dienstfrei *adj*: off duty **dienstfrei haben** be off duty

diensthalbend *adj*: on call, on duty

dienstlich *adj*: official

diensttauglich *adj*: (*a. militärisch*) fit for service

diensttugend *adj*: on call, on duty

Dienstunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism

dienstuntauglich *adj*: (*a. militärisch*) unfit for service

Dienstzeit *f*: office hours, working hours

Dientamoeba *f*: Dientamoeba

Dientamoeba fragilis: Dientamoeba fragilis

Dientamoeba fragilis-Diarrhö *f*: dientameba diarrhea

dienzephal *adj*: relating to the diencephalon, diencephalic

dienzephalohypophysial *adj*: relating to diencephalon and hypophysis, diencephalohypophysial

Dienzephalon *nt*: → *Diencephalon*

Dieethanolamin *nt*: diethanolamine

Dieethylamin *nt*: diethylamine

Dieethylaminocellulose *f*: diethylaminoethylcellulose, DEAE-cellulose

2-Dieethylaminopropilphenon *nt*: amfepramone

N-(3-Diethylaminopropyl)-N-phenyl-2-indanamin *nt*: aprindine

Diethylammonium-2,5-dihydroxybenzolsulfonat *nt*: ethamsylate, etamsylate

Dieethylbarbitursäure *f*: → *Diethylbarbitursäure*

Dieethylcarbamalzin *nt*: diethylcarbamazine

Dieethylidihydroxystilben *nt*: → *Diethylstilbestrol*

Dieethylenglykol *nt*: → *Diäthylenglykol*

Dieethylether *m*: diethyl ether, ether, ethyl ether

Dieethylmaloinylharnstoff *m*: → *Diethylbarbitursäure*

Dieethylmaloinylurea *nt*: → *Diethylbarbitursäure*

Dieethylpropion *nt*: amfepramone

Dieethylstilbestrol *nt*: → *Diäthylstilböstrol*

Dieethylstilbestrol-diphosphat *nt*: fosfestrol

Dieethyltryptamin *nt*: diethyltryptamine

Dietl-Krise *f*: incarceration syndrome, Dietl's crisis

Dietl-Syndrom *nt*: → *Dietl-Krise*

Dietrich-Krankheit *f*: Dietrich's disease

Dieuaide-Versuch *m*: Dieuaide test

Dieudonné-Agar *m/nt*: Dieudonné medium

Dieudonné-Nährboden *m*: Dieudonné medium

Dieulafoy-Erosion *f*: Dieulafoy's erosion

Dieulafoy-Trias *f*: Dieulafoy's triad

Dieulafoy-Ulkus *nt*: Dieulafoy's erosion

DIF *Abk.*: **1.** differenzierungsinduzierender Faktor **2.** direkte Immunfluoreszenz

Dif-, dif- präf.: → *Dis-*

Difenoxin *nt*: difenoxin, difenoxylic acid

Diff.D. *Abk.*: Differentialdiagnose

Diff.Diagnose *Abk.*: Differentialdiagnose

Differenzial *nt*: differential

Differenzialantwort *f*: differential response, phasic response, dynamic response

Differenzialblutbild *nt*: differential count, differential blood count, hemogram
weißes Differenzialblutbild: differential white blood count

Differenzialdiagnose *f*: differential diagnosis

Differenzialdiagnostik *f*: differential diagnosis

Differenzialfärbung *f*: differential stain

Differenzialkulturm Medien *pl*: differential culture media

Differenziallimen *nt*: differential limen, differential threshold

Differenzialmedium *nt*: differential medium, differential culture medium

Differenzialnährboden *m*: → *Differentialmedium*

Differenzialschwelle *f*: → *Differenziallimen*

Differenzialsensor *m*: differential sensor, D sensor

Differenzialstudie *f*: differential study

Differenzialthermometer *nt*: thermoscope

Differenzialzentrifugation *f*: differential centrifugation

Differenz *f*: difference
arteriovenöse Differenz: arteriovenous difference

Differenzial *nt*: differential

Differenzialblutbild *nt*: differential count, differential blood count, hemogram

Differenzialdiagnose *f*: differential diagnosis

Differenzialdiagnostik *f*: differential diagnosis

Differenzialfärbung *f*: differential stain

Differenzialkulturm Medien *pl*: differential culture media

Differenzialmedium *nt*: differential medium, differential culture medium

Differenzialnährboden *m*: → *Differenzialmedium*

Differenzialzentrifugation *f*: differential centrifugation

Differenzieren *nt*: → *Differenzierung*

differenziert *adj*: differentiated; complex **nicht differenziert** (*Zelle, Gewebe*) indifferent

Differenzierung *f*: **1.** differentiation **2.** differentiation **3.** differentiation

Differenzierungsantigen *nt*: differentiation antigen

- Differenzierungsinduktion** *f*: differentiation induction
Differenzierungsmarker *m*: differential tumor marker
Differenzierungsnährboden *m*: differential media, differential culture media
Differenzlimen *nt*: differential limen, differential threshold
Differenzspektrum *nt*: difference spectrum
Diffraction *f*: diffraction
diffundieren: I *vt* (*chem., physik.*) diffuse II *vi* (*chem., physik.*) diffuse
diffus *adj*: diffuse
diffus-infiltrierend *adj*: diffuse-infiltrating
Diffusion *f*: diffusion
 erleichterte Diffusion: facilitated diffusion
 freie Diffusion: free diffusion
 katalysierte Diffusion: → *erleichterte Diffusion*
 passive Diffusion: passive diffusion
 vermittelte Diffusion: → *erleichterte Diffusion*
Diffusionsanoxie *f*: diffusion anoxia
Diffusionsatmung *f*: apneic oxygenation, diffusion respiration
Diffusionsbarriere *f*: diffusion barrier
Diffusionsdialyse *f*: diffusion dialysis
Diffusionsdruck *m*: diffusion pressure
diffusionsfähig *adj*: diffusible
Diffusionsfähigkeit *f*: diffusiveness
Diffusionsgleichgewicht *nt*: diffusion equilibrium
Diffusionsgleichung *f*: diffusion equation
Diffusionshypoxie *f*: diffusion hypoxia
Diffusionskapazität *f*: diffusing capacity
 pulmonale Diffusionskapazität: diffusion capacity, diffusing capacity
Diffusionskoeffizient *m*: diffusivity, diffusion constant, diffusion coefficient
Diffusionsleitfähigkeit *f*: diffusion conductivity
Diffusionsmethode *f*: (*immunolog.*) diffusion method; (*mikrobiolog.*) auxanographic method
 radiale Diffusionsmethode: radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion
Diffusionspotential *nt*: diffusion potential
Diffusionspotential *nt*: diffusion potential
Diffusionsstörung *f*: disturbance of diffusion
 pulmonale Diffusionsstörung: impaired pulmonary diffusion
Diffusionsstrecke *f*: diffusion path
Diffusionstest *m*: agar diffusion test
Diffusionsvermögen *nt*: diffusiveness, diffusibility
Diffusionswiderstand *m*: diffusion resistance
Difflorason *nt*: diflorasone
Difflocortolon *nt*: diflucortolone
Diffunilal *nt*: diflunisal
DIFP *Abk.*: Diisopropylfluorophosphat
DIG *Abk.*: disseminierte intravasale Gerinnung
Digametrie *f*: heterogamety
digametisch *adj*: heterogametic, digametic
Digasitrikusbauch *m*: belly of digastric muscle
 hinterer Digastrikusbauch: posterior belly of digastric muscle
 vorderer Digastrikusbauch: anterior belly of digastric muscle
Digasitrikuslapfen *m*: digastric muscle flap
digasitrisch *adj*: digastric, biventral
digene *adj*: digenetic, heteroxenous
Digenese *f*: digenesis
Digenese *f*: → *Digenese*
DiGeorge-Syndrom *nt*: DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome
digelriren: I *vt* (*a. chem.*) digest II *vi* digest
digestierbar *adj*: digestible
Digestion *f*: digestion
Digestionsmittel *nt*: → *Digestivum*
Digestionssystem *nt*: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
digestiv *adj*: relating to digestion, digestive
Digestivum *nt, pl -va*: digestant, digester, digestive
Digit *nt*: digit
digital *adj*: 1. digital 2. digital
Digitalfibromatose des Kindesalters, rezidivierende *f*: → *Digitalfibrom, rezidivierendes*
Digitalfibrom, rezidivierendes *nt*: recurring digital fibrous tumors of childhood, recurrent digital fibroma of childhood, infantile digital fibromatosis
Digitalin *nt*: digitalin
Digitalinum *nt*: digitalin
 Digitalinum verum: digitalin
Digitalis *f*: digitalis, foxglove, fairy gloves
 Digitalis feruginea: Digitalis feruginea
 Digitalis lanata: Digitalis lanata
 Digitalis lutea: Digitalis lutea
 Digitalis purpurea: Digitalis purpurea
 Digitalis purpurea folium: digitalis, digitalis leaf
digitalisähnlich *adj*: resembling digitalis, digitaloid
Digitaliseinheit *f*: digitalis unit
Digitalisglykosid *f*: digitalis glycoside
Digitalisglykoside *pl*: digitalis glycosides
digitalisieren *vt*: 1. (*pharmakol.*) digitalize 2. (*techn.*) digitize, digitalize
Digitalisierung *f*: digitalis therapy, digitalization
Digitalisintoxikation *f*: digitalis poisoning, digitalism
Digitalismus *m*: digitalism
Digitalistherapie *f*: → *Digitalisierung*
Digitalisvergiftung *f*: digitalis poisoning, digitalism
Digitalkompression *f*: digital compression
digitaloid *adj*: resembling digitalis, digitaloid
Digitaloide *pl*: digitaloids
Digitalose *f*: digitalose
Digitalrechner *m*: digital computer
Digitalio *f, pl -tilones*: digitation, digitatio
 Digitationes hippocampi: hippocampal digitations
Digitalion *f*: digitation
Digitin *nt*: digitonin
Digitalin *nt*: digitogenin
Digitonin *nt*: digitonin, digitin
Digitalinreaktion *f*: digitonin reaction
Digitaloxigenin *nt*: digitoxigenin
Digitaloxin *nt*: digitoxin, crystalline digitalin
Digitalose *f*: digitoxose
Digitus *m*: digit, dactyl, dactylus; finger, toe
 Digitus anularis: ring finger, fourth finger
 Digitus hippocratici: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
 Digitus malleus: hammer toe, mallet toe
 Digitus manus: fingers
 Digitus medius: middle finger, third finger
 Digitus minimus manus: fifth finger, little finger
 Digitus minimus pedis: little toe
 Digitus mortuus: waxy finger, white finger
 Digitus pedis: toes
 Digitus primus manus: thumb, first finger, pollex
 Digitus primus pedis: big toe, great toe, hallux, hallex
 Digitus quartus: → *Digitus anularis*
 Digitus quintus manus: → *Digitus minimus manus*

Digitus quintus pedis: → *Digitus minimus pedis*
Digitus quintus varus: digitus quintus varus
Digitus secundus: index finger, second finger, index
Digitus tertius: → *Digitus medius*
Digitus valgus: digitus valgus
Digitus varus: digitus varus
Diglycelrid *nt*: diacylglycerine, diacylglycerol, diglyceride
Diglykol *nt*: → *Diäthylenglykol*
DIGLYME *Abk.*: Diethylenglykoldimethylether
Diglyzelrid *nt*: → *Diglycerid*
Dignität *f*: dignitiy
Digol *nt*: → *Diäthylenglykol*
Digoxigelin *nt*: digoxigenin
Digoxin *nt*: digoxin
Diguglielmo-Krankheit *f*: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, primary polycythemia, splenomegalic polycythemia
Diguglielmo-Syndrom *nt*: → *Diguglielmo-Krankheit*
Dihybrid *m*: diheterozygote, dihybrid
dihybrid *adj*: diheterozygous, dihybrid
Dihydralalzin *nt*: dihydralazine, 1,4-dihydrazinophthalazine
Dihydrat *nt*: dihydrate
Dihydratgips *m*: dihydrate crystal, gypsum dihydrate
1,4-Dihydralazinophthalalzin *nt*: → *Dihydralazin*
Dihydroampicillin *nt*: epicillin
Dihydrobilopterin *nt*: dihydrobiopterin
Dihydrobilopterinreduktasemangel *m*: dihydrobiopterin synthetase deficiency, dihydrobiopterin reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type V hyperphenylalaninemia, phenylketonuria type III
Dihydrobilopterin synthetase *f*: dihydrobiopterin synthetase
Dihydrocalciferol *nt*: vitamin D₄, dihydrocalciferol
Dihydrocholesterol *nt*: dihydrocholesterol, cholestanol, beta-cholestanol
Dihydrocodein *nt*: dihydrocodeine, drocode
Dihydrocodeinon *nt*: hydrocodone, dihydrocodeinone
Dihydrocortisol *nt*: dihydrocortisol
3-(10,11-Dihydro-5H-dibenz[b,f]azepin-5-yl)-N,N-dimethylpropylamin *nt*: → *Imipramin*
Dihydrodipicolinat *nt*: dihydrodipicolinate
Dihydrodipicolinat synthase *f*: dihydrodipicolinate synthase
(2,3-Dihydrodipicolinsäure *f*: (2,3)-dihydrodipicolinic acid
Dihydroerigericorin *nt*: dihydroergocornine
Dihydroerigericriptin *nt*: dihydroergocryptine
Dihydroerigericristin *nt*: dihydroergocristine
Dihydroerigericryptin *nt*: dihydroergocryptine
Dihydroerigerotalmin *nt*: dihydroergotamine
Dihydroerigerotoxin *nt*: dihydroergotoxine
Dihydrofolatreduktase *f*: dihydrofolate reductase, dihydrofolic acid reductase, tetrahydrofolate dehydrogenase
Dihydrofolatreduktasemangel *m*: dihydrofolate reductase deficiency, HFR deficiency
Dihydrofolsäure *f*: dihydrofolic acid
Dihydrokortisol *nt*: dihydrocortisol
Dihydroliipolsäure *f*: dihydroliipoic acid
Dihydroliipolydehydrogenase *f*: liipoamide dehydrogenase, dihydroliipoamide dehydrogenase, dihydroliipoyl dehydrogenase, diaphorase, coenzyme factor

Dihydroliipoly succinyltransferase *f*: dihydroliipoamide succinyltransferase, transsuccinylase
Dihydroliipolytransacetylase *f*: dihydroliipoamide acetyltransferase, dihydroliipoyltransacetylase, liipoate acetyltransferase, liipoyl transacetylase
Dihydroliiporphinon *nt*: dihydromorphinone, hydromorphone
Dihydroliiporoitase *f*: dihydroorotase, carbamoylaspartate dehydrase
Dihydroliiporsäure *f*: dihydroorotic acid
Dihydroliipopteridinreduktase *f*: dihydropteridine reductase
Dihydroliipopteridinreduktasemangel *m*: phenylketonuria II, dihydropteridine reductase deficiency, malignant hyperphenylalaninemia, type IV hyperphenylalaninemia
6,7-Dihydroliipopterin *nt*: leucopterin
Dihydroliiporetinal *nt*: dihydroretinal
Dihydroliiporetinol *nt*: dihydroretinol
Dihydroliiposphingolins *nt*: sphingamine
Dihydroliipostreptomycin *nt*: dihydrostreptomycin
Dihydroliipotalchylsterin *nt*: → *Dihydrotachysterol*
Dihydroliipotalchylsterol *nt*: dihydrotachysterol, antitetic factor 10
Dihydroliipotesitosteron *nt*: dihydrotestosterone, stanolone
Dihydroliipothymine *nt*: dihydrothymine
Dihydroliipouracil *nt*: dihydroouracil
Dihydroliipouracil dehydrogenase *f*: dihydroouracil dehydrogenase
Dihydroliipulridin *nt*: dihydrouridine
Dihydroliipulridinarm *m*: DHU arm
Dihydroliipoxylalton *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
Dihydroliipoxylaltonphosphat *nt*: glycerone phosphate, dihydroxyacetone phosphate
Dihydroliipoxylaltonphosphatalcyltransferase *f*: dihydroxyacetone phosphate acyltransferase
Dihydroliipoxylalton *nt*: → *Dihydroxyacetone*
2,5-Dihydroliipoxylbenzolsäure *f*: 2,5-dihydroxybenzoic acid, gentisic acid
m-Dihydroliipoxylbenzol *nt*: resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol
o-Dihydroliipoxylbenzol *nt*: pyrocatechol, pyrocatechin, catechol
Dihydroliipoxylbernsteinsäure *f*: tartaric acid
Dihydroliipoxylbulsulfan *nt*: treosulfan
Dihydroliipoxylchollansäure *f*: dihydroxycholnaic acid
1,25-Dihydroliipoxylchollecalciferol *nt*: 1,25-dihydroxycholecalciferol, calcitriol
3,4-Dihydroliipoxylphenylalalanin *nt*: dopa, 3,4-dihydroxyphenylalanine
2,5-Dihydroliipoxylphenylsigsäure *f*: homogentisic acid, glycosuric acid, alcapton, alkaptan, glycosuric acid, 2,5-dihydroxyphenylacetic acid
Dihydroliipoxylpropoxymethylgualin *nt*: ganciclovir
2,6-Dihydroliipoxypurin *nt*: 2,6-dihydroxypurine, xanthine
Dihydroliipoxylsäuredehydratase *f*: dihydroxyacid dehydratase
Diiodid *nt*: deutioidide, deutoiodide, diiodide
Diiodthyrolin *nt*: → 3,5-Dijodthyronin
Diiodtyrosin *nt*: → (3,5)-Dijodtyrosin
Diisopropylfluorophosphat *nt*: diisopropyl fluorophosphate, isofluorophate
Diisopropylphenol *nt*: propofol
Dijoidid *nt*: deutioidide, deutoiodide, diiodide
3,5-Dijodthyrolin *nt*: 3,5-diiodothyronine
(3,5)-Dijodtyrosin *nt*: (3,5)-diiodotyrosine, iodogorgoric

- acid
- Dikaliumchloridazepat** *nt*: dipotassium clorazepate
- Dikarbonsäure** *f*: →*Dicarbonsäure*
- Dikalylon** *nt*: dikaryon
- Dikalryont** *m*: dikaryote
- Dikalryot** *m*: →*Dikaryont*
- dikephal** *adj*: dicephalus
- Dikephalie** *f*: dicephaly, diplocephaly
- Dikephalus** *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus
- Dikelton** *nt*: diketone
- Diketolpiperazin** *nt*: diketopiperazine
- Dikorie** *f*: diplocoria, dicoria
- dikrot** *adj*: relating to dicrotism, dicrotic
- Dikroitie** *f*: dicrotism
- Diktyokinese** *f*: dictyokinesis, golgiokinesis
- Diktyom** *nt*: diktyoma, dictyoma
- Diktyosom** *nt*: dictyosome, golgiosome
- dil.** *Abk.*: dilutus
- Dilaceratio** *f*, *pl -tilones*: dilaceration
- Dilantin gingivitis** *f*: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement, Dilantin gingival hyperplasia
- Dilantin hyperplasia** *f*: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement, Dilantin gingival hyperplasia
- dilatabel** *adj*: dilatatable
- Dilataans** *nt*: dilatator, dilator
- dilatant** *adj*: dilatant
- Dilatanz** *f*: dilatancy, rheopexy
- Dilatatio** *f*, *pl -tilones*: →*Dilatation*
- Dilatation** *f*: dilatation, dilation
- Dilatation des linken Ventrikels**: left heart dilatation, left-ventricular dilatation, dilatation of the left ventricle
- linksventrikuläre Dilatation**: →*Dilatation des linken Ventrikels*
- pneumatische Dilatation**: pneumatic dilatation
- poststenotische Dilatation**: poststenotic dilation
- Dilatation des rechten Ventrikels**: dilatation of right ventricle, right heart dilatation, right-ventricular dilatation
- rechtsventrikuläre Dilatation**: →*Dilatation des rechten Ventrikels*
- Dilatationskatheter** *m*: dilatation catheter, dilating catheter, dilation catheter
- Dilatationsmethode** *f*: dilation technique
- Dilatator** *m*: 1. dilatator, dilator, dilater, dilatator muscle, dilator muscle 2. dilatator, dilator, dilater
- dilatieren**: I *vt* dilate, widen II *vi* dilate
- Dilatometer** *nt*: dilatometer
- Dilatatorium** *nt*: dilatator, dilator, dilater
- Dilazep** *nt*: dilazep
- Dilazeratio** *f*: dilaceration
- DILF** *Abk.*: diffuse interstitielle Lungenfibrose
- Dill** *m*: dill
- Dillkraut** *nt*: dill weed
- Dillöl** *nt*: dill oil
- Diltiazem** *nt*: diltiazem
- Diluens** *nt*, *pl -enzien, -entilen*: diluent
- Dilulent** *m*: →*Diluens*
- diluielen** *vt*: water down, thin down, weaken, dilute
- Dilutio** *f*, *pl -tilones*: →*Dilution*
- Dilution** *f*: dilution
- Dilutionsazidose** *f*: dilution acidosis
- Dilutor** *m*: dilutor
- DIM** *Abk.*: Dosis infectiosa media
- DIMDI** *Abk.*: Deutsches Institut für Medizinische Doku-
- mentation und Information
- Dimellie** *f*: dimelia
- Dimellus** *m*: dimelus
- Dimenhydrinat** *nt*: dimenhydrinate
- Dimensionsion** *f*: 1. (*physik., mathemat.*) dimension 2. **Dimensionen** *pl* (*a. fig.*) proportions, dimensions
- äußeren Dimensionen**: overall dimensions, outside dimensions
- molekulare Dimension**: molecular dimension
- zeitliche Dimension**: temporal dimension
- dimensional** *adj*: dimensional
- Dimensionalität** *f*: dimensionality
- Dimensionslos** *adj*: dimensionless
- Dimer** *nt*: dimer
- Dimericapro** *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, anti-lewisite, British anti-Lewisite
- 2,3-Dimericapropanol** *nt*: →*Dimericapro*
- Dimericapropanolsulfonsäure** *f*: dimercaptopropanoyl sulfonic acid
- Dimerisierung** *f*: dimerization
- Dimerkapropropanol** *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, antilewisite, British anti-Lewisite
- Dimetacrin** *nt*: dimetacrine
- Dimethylacrylat-Zement** *m*: dimethylacrylate cement
- Dimethylacrylat-Zement** *m*: dimethylacrylate cement
- 1,4-Dimethansulfonolxybutan** *nt*: busulfan, busulphan
- Dimethisteron** *nt*: dimethisterone
- 2,5-Dimethoxy-4-methylamphetamin** *nt*: 2,5-dimethoxy-4-methylamphetamin
- Dimethylacetamid** *nt*: dimethylacetamide
- N⁶,N⁶-Dimethyladenin** *nt*: N⁶,N⁶-dimethyladenine
- (3,3)-Dimethylallylpyrophosphorsäure** *f*: (3,3)-dimethylallylpyrophosphoric acid
- Dimethylallyltransferase** *f*: dimethylallyltransferase
- Dimethylamin** *nt*: dimethylamine
- p-Dimethylaminolalbol** *nt*: p-dimethylaminoazobenzene, butter yellow
- p-Dimethylaminolaldehyd** *m*: paradimethylaminobenzaldehyde
- 2-Dimethylaminolalcohol** *nt*: deanol, 2-dimethylaminoethanol
- β-Dimethylaminolalcohol** *m*: →*2-Dimethylaminoethanol*
- 2-Dimethylaminolalcohol** *nt*: nicametate
- 5-Dimethylamino-1-naphthalinsulfonsäure** *f*: 5-dimethylamino-1-naphthalenesulfonic acid
- Dimethylaminolphenol** *nt*: dimethylaminophenol
- 1,3-Dimethylallylamin** *nt*: 1,3-dimethylamylamine, methylhexanamine, methylhexamine
- Dimethylarsin** *nt*: dimethylarsine, cacodyl hydride, dicacodyl
- Dimethylarsinsäure** *f*: dimethylarsinic acid, cacodylic acid
- 7,12-Dimethylbenzanthracen** *nt*: 7,12-dimethylbenz(a)-anthracene
- 5,6-Dimethylbenzimidazol** *nt*: 5,6-dimethylbenzimidazole
- α-(5,6-Dimethylbenzimidazolyl)-hydroxocobamid** *nt*: hydroxocobalamin, hydroxycobalamin, hydroxocobemine, vitamin B_{12b}
- Dimethylbenzol** *nt*: xylene, xylo, dimethylbenzene
- 1,1-Dimethylbigulamid** *nt*: metformin
- D-β,β-Dimethylcystelin** *nt*: β,β-dimethylcysteine, penicillamine, β-thiovaline
- Dimethylidiarsin** *nt*: cacodyl
- Dimethylgelb** *nt*: butter yellow, p-dimethylaminoazobenzene

Dimethylglycin *nt*: dimethylglycin
N²,N²-Dimethylgulainin *nt*: N²,N²-dimethylguanin
Dimethylmilpralin *nt*: →*Desipramin*
Dimethylketon *nt*: dimethylketone, acetone
Dimethyloxychilinizin *nt*: phenazone, phenyldimethylpyrazolon
3,4-Dimethyloxyphenylsigsäure *f*: 3,4-dimethoxyphenylethylamine
Dimethylphthalat *nt*: dimethyl phthalate
Dimethylpolysilolan *nt*: →*Dimeticon*
Dimethylsulfat *nt*: dimethyl sulfat
Dimethylsulfoxid *nt*: dimethyl sulfoxide, methyl sulfoxide
Dimethylthetin *nt*: dimethylthetin
Dimethylthetin-Homocystein-Methyltransferase *f*: dimethylthetin homocysteine methyltransferase
Dimethylthiambuten *nt*: dimethylthiambutene
5-(3,3-Dimethyltriazeno)-4-imidazolcarboxamid *nt*: →*Descarbazin*
Dimethyltryptamin *nt*: dimethyltryptamine
Dimethyltulboclairin *nt*: dimethyl tubocurarine
Dimethyltulboclairinilumchlorid *nt*: dimethyl tubocurarine chloride
1,3-Dimethylxanthin *nt*: theophylline, 1,3-dimethylxanthine
3,7-Dimethylxanthin *nt*: theobromine, 3,7-dimethylxanthine
2,2-Dimethyl-5-(2,5-xylyloxy)-valeriansäure *f*: gemfibrozil
Dimetilcon *nt*: dimethicone
Dimetinden *nt*: dimethindene
Dimmer-Keratitis *f*: Dimmer's keratitis
dimorph *adj*: dimorphous, dimorphic
Dimorphie *f*: →*Dimorphismus*
Dimorphismus *m*: dimorphism
DIMP *Abk.*: Desoxyinosinmonophosphat
Dinatriumipenitacalinalnitrosylferat *nt*: sodium nitroprusside, sodium nitroferriocyanide
Dinitrat *nt*: dinitrate
Dinitroalminolphenol *nt*: dinitroaminophenol, aminodinitrophenol, picramic acid
Dinitrobenzol *nt*: dinitrobenzene
Dinitrochlorolbenzol *nt*: dinitrochlorobenzene
(2,4-Dinitrofluorolbenzol *nt*: (2,4-)dinitrofluorobenzene, Sanger reagent
Dinitro-o-Kresol *nt*: dinitro-o-cresol, dinitrocresol, 2-methyl-4,6-dinitrophenol
Dinitrophenol *nt*: dinitrophenol
Dinitrozellulose *f*: dinitrocellulose, pyroxylin
dIno *Abk.*: Desoxyinosin
Dinobdella *f*: Dinobdella
Dinobdella ferox: Dinobdella ferox
Dinoflagellat *m*: dinoflagellate
Dinoflagellata pl: Dinoflagellata, Dinoflagellida
Dinoflagellaten pl: Dinoflagellata, Dinoflagellida
Dinolprost *nt*: dinoprost, prostaglandin F_{2α}
Dinolproston *nt*: dinoprostone, prostaglandin E₂
Dinucleotid *nt*: dinucleotide
Dinukleotid *nt*: →*Dinucleotid*
Diocotophyima renale *nt*: kidney worm, Eustrongylus gigas, Diocotophyima renale, Strongylus gigas, Strongylus renalis
Diocytinaltriumsulfolucinat *nt*: →*Docusat-Natrium*
Dioptometer *nt*: dioptometer, dioptrimeter
Dioptometrie *f*: dioptrometry, dioptrometry
Dioptrie *f*: diopter, dioptric, dioptry
Dioptrik *f*: dioptics *pl*
dioptrisch *adj*: dioptric, dioptrical

Dioptrometrie *f*: →*Dioptrometrie*
DIOS *Abk.*: distales intestinales Obstruktionsyndrom
Diolese *f*: diose, glycolic aldehyde, glycolaldehyde
Dilosma betulifolium *f*: buchua
Dilosmae folium *nt*: buchua leaf
1,4-Dioxan *nt*: dioxane, 1,4-dioxane, diethylene dioxide
Diooxid *nt*: dioxide
Dioxin *nt*: dioxin
Dioxygenase *f*: dioxygenase, oxygen transferase
Dioxyphenylalalinin *nt*: 3,4-dihydroxyphenylalanine
diözigisch *adj*: diecious, dioecious
Dip *m*: dip
Dip 0: deceleration type 0
Dip I: type I dip, early deceleration
Dip II: type II dip, late deceleration
frühdiastolischer Dip: early diastolic dip
DIP *Abk.*: 1. desquamale interstielle Pneumonie 2. distales Interphalangealgelenk
DIPA *Abk.*: Diisopropylaminodichloracetat
Dipalrese *f*: bilateral paresis
DI-Partikel *pl*: defective interfering virus particles, DI particles
Dipeptid *nt*: dipeptide
Dipeptidase *f*: dipeptidase
Dipetalonema
Dipetalonema perstans: Dipetalonema perstans, Mansonella perstans, Acanthocheilonema perstans
Dipetalonema streptocerca: Dipetalonema streptocerca
DIPG *Abk.*: Diphosphoglycerinsäure
1,3-DIPG *Abk.*: 1,3-Diphosphoglycerat
2,3-DIPG *Abk.*: 2,3-Diphosphoglycerat
DIP-Gelenk *nt*: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
Diphallie *f*: diphallia
Diphallus *m*: diphallus, double penis, bifid penis
diphalsisch *adj*: diphase, diphasic
Diphenaldion *nt*: diphenadione, 2-diphenylacetyl-1,3-indandione
Diphenalson *nt*: →*Dapson*
Diphenylhydramin *nt*: diphenhydramine
Diphenylhydraminhydrochlorid *nt*: benzhydramine hydrochloride, diphenhydramine hydrochloride
o-Diphenoloxidase *f*: diphenol oxidase, catechol oxidase, polyphenoloxidase, o-diphenolase
Diphenoxyllat *nt*: diphenoxylate
Diphenyl *nt*: diphenyl, biphenyl
Diphenylamin *nt*: diphenylamine
Diphenylaminlarisinchlorid *nt*: diphenylaminarsine chloride, adamsite
Diphenylarisinchlorid *nt*: diphenylchlorarsine, Clark I
Diphenylarisincylalid *nt*: diphenylcyanarsine, Clark II
Diphenylbutylpiperidindine pl: diphenylbutylpiperidines
Diphenyldialamin *nt*: p-diaminodiphenyl, benzidine
Diphenylhydantoin *nt*: diphenylhydantoin, phenytoin
Diphenylpyrallin *nt*: diphenylpyraline
Diphenylpyrillen *nt*: diphenylpyraline
Diphosgen *nt*: diphosgene, perchlormethylformate, trichlormethyl chloroformate
Diphosphatidylglycerin *nt*: diphosphatidylglycerol, cardiolipin
1,3-Diphosphoglycerat *nt*: 1,3-diphosphoglycerate
2,3-Diphosphoglycerat *nt*: 2,3-diphosphoglycerate, 2,3-bisphosphoglycerate
Diphosphoglyceratmutase *f*: bisphosphoglycerate mutase, bisphosphoglyceromutase, diphosphoglycerate mutase

- Diphosphoglycelratiphosphaltase** *f*: diphosphoglycerate phosphatase, bisphosphoglycerate phosphatase
- Diphosphonate** *pl*: diphosphonates
- Diphosphopyridinucleotid** *nt*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase
- Diphosphotransferase** *f*: diphosphotransferase, pyrophosphokinase, pyrophosphotransferase
- Diphtheria** *f*: → *Diphtherie*
- Diphtheria cutanea**: cutaneous diphtheria
- Diphtherie** *f*: diphtheria, diphtheritis, Bretonneau's angina, Bretonneau's disease
- maligne Diphtherie**: malignant diphtheria
- diphtherieähnlich** *adj*: diphtheria-like, diphtheroid
- Diphtherieantitoxin** *nt*: → *Diphtherietoxoid*
- Diphtherieantitoxin** *nt*: diphtheria antitoxin
- Diphtheriebakterium** *nt, pl -rielen*: → *Diphtheriebazillus*
- Diphtheriebazillus** *m, pl -li*: diphtheria bacillus, Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, Corynebacterium diphtheriae
- Diphtherieformoltoxoid** *nt*: → *Diphtherietoxoid*
- Diphtherieimmuniserum** *nt*: diphtheria antitoxin
- Diphtherieserum** *nt, pl -selren*: diphtheria immune serum
- Diphtherietoxin** *nt*: diphtheria toxin, diphtherotoxin
- Diphtherietoxoid** *nt*: diphtheria anatoxin, diphtheria toxoid
- diphtherisch** *adj*: relating to diphtheria, diphtheric, diphtherial, diphtheritic
- Diphtheroid** *nt*: diphtheroid, false diphtheria, Epstein's disease, pseudodiphtheria
- diphtheroid** *adj*: diphtheria-like, diphtheroid
- Diphtheroide** *pl*: coryneform bacteria, diphtheroids
- Diphthong** *m*: diphthong
- Diphthongie** *f*: diphthongia, diplophonia
- Diphthonie** *f*: → *Diphthongie*
- Diphyllobothriasis** *f, pl -ses*: → *Diphyllobothriose*
- Diphyllobothriidae** *pl*: Diphyllobothriidae
- Diphyllobothriose** *f*: diphyllobothriasis, dibothriocephalialiasis, bothriocephalialiasis
- Diphyllobothrium** *nt*: Diphyllobothrium, Dibothriocephalus, Bothriocephalus
- Diphyllobothrium cordatum**: Diphyllobothrium cordatum
- Diphyllobothrium latum**: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllobothrium latum, Taenia lata
- Diphyllobothrium mansoni**: Diphyllobothrium mansoni
- diphylodont** *adj*: diphyodont
- Diphylodontie** *f*: diphyodontia
- Dipicolinsäure** *f*: dipicolinic acid
- Dipicolinsäuresynthetase** *f*: dipicolinic acid synthetase
- Dipipalnon** *nt*: dipipanone, phenylpiperone
- Dipivefrin** *nt*: dipivefrin
- Dipl-, dipl- präf.**: → *Diplo-*
- Diplacusis** *f*: diplacusis, diplacusia, double disharmonic hearing
- Diplacusis binauralis**: binaural diplacusis
- Diplacusis disharmonica**: disharmonic diplacusis
- Diplacusis echoica**: echoacousia, echo diplacusis
- Diplacusis monauralis**: monaural diplacusis
- Diplakusis** *f*: → *Diplacusis*
- binaurale Diplakusis**: binaural diplacusis
- monaurale Diplakusis**: monaural diplacusis
- Diplegia** *f*: → *Diplegie*
- Diplegia facialis**: facial diplegia
- Diplegia masticatoria**: masticatory diplegia
- Diplegia spastica infantilis**: Little's disease, spastic diplegia
- Diplegia spastica progressiva**: → *Diplegia spinalis progressiva*
- Diplegia spinalis progressiva**: spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
- Diplegie** *f*: diplegia, double hemiplegia, bilateral paralysis
- atonisch-astatische Diplegie**: atonic astatic diplegia
- diplegisch** *adj*: relating to or characterized by diplegia, diplegic
- Diplo-, diplo- präf.**: dipl(o)-
- Diplobakterienkonjunktivitis** *f, pl -tiden*: → *Diplobazillenkonjunktivitis*
- Diplobakterium** *nt, pl -rielen*: diplobacillus, diplobacterium
- Diplobacterium liquefaciens**: Moraxella (Moraxella) liquefaciens, Moraxella liquefaciens
- Diplobakterium Morax-Axenfeld**: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Haemophilus duplex, Moraxella lacunata
- Diplobazillenkonjunktivitis** *f, pl -tiden*: angular conjunctivitis, Morax-Axenfeld conjunctivitis, diplobacillary conjunctivitis
- Diplobazillus** *m, pl -li*: → *Diplobakterium*
- Diplococcus** *m, pl -cocci*: Diplococcus
- Diplococcus intracellularis meningitidis**: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis
- Diplococcus pharyngis siccus**: neisseria sicca
- Diplococcus pneumoniae**: pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
- Diploe** *f*: → *Diploë*
- Diploë** *f*: diploe
- Diploëkanäle** *pl*: diploic canals, Breschet's canals
- Diploëveinen** *pl*: diploic veins, Breschet's veins
- Diplofolnie** *f*: → *Diphthongie*
- Diplogelneise** *f*: diplogenesis
- Diplogonoporus** *m*: Diplogonoporus
- diploid** *adj*: diploid
- Diploidie** *f*: diploidy
- diploisch** *adj*: relating to the diploe, diploetic, diploic
- Diplokarde** *f*: diplocardia
- Diplokalylon** *nt*: diplokaryon
- diplokokkenähnlich** *adj*: resembling a diplococcus, diplococcoid
- Diplokokkus** *m, pl -ken*: → *Diplococcus*
- Diplokolrie** *f*: diplocoria, dicoria
- Diplomonade** *f*: diplomonad
- Diplomonadida** *pl*: Diplomonadida
- Diplomonadina** *pl*: Diplomonadina
- Diplomyelie** *f*: diplomyelia
- diploneurale** *adj*: diploneurale
- Diplopalgus** *m*: diplopagus
- Diplophalse** *f*: diplophase
- Diplopholie** *f*: → *Diphthongie*
- Diplopia** *f*: → *Diplopie*
- Diplopia simplex**: → *homonyme Diplopie*
- Diplopie** *f*: diplopia, double vision, binocular polyopia, ambiopia
- binokuläre Diplopie**: binocular diplopia
- direkte Diplopie**: → *homonyme Diplopie*
- gekreuzte Diplopie**: → *heteronyme Diplopie*

gleichseitige Diplopie: → *homonyme Diplopie*
 heteronyme Diplopie: heteronymous diplopia, crossed diplopia, paradoxical diplopia
 homonyme Diplopie: homonymous diplopia, simple diplopia, direct diplopia, uncrossed diplopia
 monokuläre Diplopie: monodiplopia, monocular diplopia
 physiologische Diplopie: physiological diplopia, stereoscopic diplopia
 stereoskopische Diplopie: → *physiologische Diplopie*
 temporale Diplopie: → *heteronyme Diplopie*
 ungekreuzte Diplopie: → *homonyme Diplopie*

Diplopiemesser *m*: diplopiometer
Diplopidie *f*: diplopodia, dipodia
Diploporinaviren *pl*: Reoviridae
Diploskop *nt*: diploscope
Diplosom *nt*: diplosome, paired allosome
Diplosomie *f*: diplosomatia, diplosomia
Diploptän *nt*: diplotene
Diploptänstadium *nt*: diplotene
Dipol *m*: dipole
dipollar *adj*: dipolar
Dipolmoment *nt*: dipole moment
Dipolvektor *m*: dipole vector
Dip-Phänomen *nt*: early diastolic dip
Dipropylsigsäure *f*: valproic acid, 2-propyl-pentanoic acid
Diprosopus *m*: diprosopus
Dipslides *pl*: dipslides
Dipsomalie *m*: dipsomaniac
Dipsomalnie *f*: dipsomania, epsilon alcoholism, spree-drinking
Dipsomalnin *f*: dipsomaniac
Diptera *pl*: Diptera
Dipygus *m*: dipygus
Dipylidialis *f, pl -ses*: dipylidiasis
Dipylidium *nt*: Dipylidium
Dipylidium caninum: double-pored dog tapeworm, dog tapeworm, Dipylidium caninum
Dipyridamol *nt*: dipyridamole
direkt: *I adj* 1. direct; (*unmittelbar*) direct, immediate 2. (*offen*) direct, outspoken, blunt, clear *II adv* 3. direct, straight *jdn. direkt in die Augen sehen* look s.o. straight in the eyes 4. (*unmittelbar*) directly, immediately 5. (*offen*) direct, bluntly **nicht direkt** indirect; not exactly, not really
Direktkontakt, unmittelbarer *m*: immediate direct contact
Direktzugriff *m*: direct access
Dirofilaria *nt*: Dirofilaria
Dirofilaria immitis: heartworm, Filaria immitis, Dirofilaria immitis
Dirofilarialis *f, pl -ses*: dirofilariasis
Dirofilarieninfektion *f*: dirofilariasis
DIS *Abk.*: diagnostisches Interview-Schema
Dis-, dis- präf.: in two, apart, dis-
Disaccharid *nt*: disaccharide, disaccharose, biose, bioside
Disaccharidase *f*: disaccharidase
Disaccharidase-mangel *m*: disaccharidase deficiency
Disaccharidauausscheidung im Harn *f*: disacchariduria
Disaccharidintoleranz *f*: intestinal disaccharidase deficiency, disaccharide intolerance, small-intestinal disaccharidase deficiency
Disaccharidmalabsorption *f*: disaccharide malabsorption
Disaccharidurie *f*: disacchariduria
Dissalicylsäure *f*: salicylate

Disalzalfarbstoffe *pl*: diazo dyes
DISC *Abk.*: duktales in-situ-carcinoma
Disc-, disc- präf.: → *Disco-*
Discase *f*: chymopapain
Disci-, disci- präf.: → *Disco-*
Discisio *f, pl -siones*: → *Diszision*
Discisio cataractae: discission of cataract, discission
Discisio cervicis: discission of cervix
Discitis *f, pl -tiden*: 1. inflammation of a disk, discitis, diskitis 2. inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis
Disco-, disco- präf.: disc(o)-, disk(o)-
Discoïd-Lupus erythematosus *m*: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus
Discus *m, pl -ci*: disk, disc, discus
Discus articularis: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, interarticular disk, fibroplate, interarticular cartilage, interarticular fibrocartilage
Discus articularis articulationis acromioclavicularis: articular disk of acromioclavicular joint
Discus articularis articulationis radioulnaris distalis: articular disk of distal radioulnar joint
Discus articularis articulationis sternoclavicularis: articular disk of sternoclavicular joint
Discus articularis articulationis temporomandibularis: articular disk of temporomandibular joint
Discus articulationis: → *Discus articularis*
Discus intercalaris: intercalated disk
Discus interpubicus: interpubic disk, interpubic ligament, fibrocartilaginous interpubic lamina
Discus intervertebralis: intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral ligament, intervertebral fibrocartilage, disk, disc
Discus nervi optici: blind spot, Mariotte's blind spot, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk, optic nerve papilla, optic papilla
Discus oophorus: → *Discus proligerus*
Discus proligerus: proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock
Dishabituation *f*: dishabituation
Disharmonie *f*: disharmony
Dish-face *nt*: dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea
DISIDA *Abk.*: Diisopropyl-iminodiacetyl-essigsäure
Disinhibition *f*: disinhibition
Disinsektion *f*: → *Desinsektion*
Disinsektor *m*: disinsector
Disintegration *f*: disintegration
Disjunktion *f*: 1. disjunction, dysjunction 2. disjunction, dysjunction
Disk-, disk- präf.: → *Disko-*
Diskektomie *f*: discectomy, disk removal, discectomy, disceidectomy
perkutane Diskektomie: percutaneous discectomy
Disklektrophorese *f*: disc electrophoresis, disk electrophoresis
Disklination *f*: disclination, extorsion
Disklusion *f*: disclusion
Disko-, disko- präf.: disc(o)-, disk(o)-
diskoblastisch *adj*: discoblastic
Diskoblastula *f*: discoblastula
Diskogastrula *f*: discogastrula
diskogen *adj*: discogenic, discogenetic
Diskografie *f*: diskography, discography
diskografisch *adj*: relating to diskography, discographic

- Disko/gramm** *nt*: diskogram, discogram
Disko/graphie *f*: → *Diskografie*
disko/graphisch *adj*: → *diskografisch*
diskoid *adj*: discoid, discoidal
diskoloidal *adj*: → *diskoid*
Diskonnektionsyndrome *pl*: disconnection syndromes
diskontinuierlich *adj*: discontinuous, intermittent, interrupted
Diskontinuität *f*: discontinuity
Diskontinuitätsresektion *f*: Hartmann's procedure
Diskontinuitätszonen *pl*: zones of discontinuity
Diskoopathie *f*: discopathy
diskordant *adj*: discordant
Diskordanz *f*: discordance
Diskoese *f*: intervertebral disk degeneration
diskrepant *adj*: discrepant
Diskrepanz *f*: discrepancy, discrepance
diskret *adj*: discrete
Diskriminante *f*: discriminant
Diskrimination *f*: discrimination
 maximale Diskrimination: maximal discrimination
Diskriminationskurve *f*: discrimination curve
Diskriminationschwelle *f*: discrimination threshold
Diskriminationsverlust *m*: discrimination loss
Diskriminator *m*: discriminator
Diskriminierbarkeit *f*: discriminability
diskriminieren *vt*: discriminate against
diskriminierend *adj*: discriminative, discriminatory
Diskus *m*: → *Discus*
Diskusentzündung *f*: inflammation of a (interarticular) disk, discitis, diskitis
Diskus hernie *f*: → *Diskusprolaps*
Diskusniere *f*: disk kidney, pancake kidney
Diskusprolaps *m*: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk
Dislocatio *f, pl -tiones*: dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement
 Dislocatio ad axim: angulated fracture
 Dislocatio ad latus: dislocatio ad latus
 Dislocatio ad peripheriam: dislocatio ad periphericam
 Dislocatio cum contractione: dislocatio cum contractione
 Dislocatio cum distractione: dislocatio cum distractione
Dislokation *f*: **1.** dislocation **3.** dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement
 komplette Dislokation: complete dislocation
 pränatale Dislokation: teratogenic dislocation of the hip
 teratologische Dislokation: teratogenic dislocation of the hip
dislozieren *vt*: dislocate, luxate, put out of joint
disloziert *adj*: displaced, dislocated, out of joint
Dismutase *f*: dismutase
Dismutation *f*: dismutation
dilom *adj*: relating to disomy, disomic
Disomie *f*: disomy
 uniparentale Disomie: uniparental disomy
Disomus *m*: disomus
Disopyramid *nt*: disopyramide
dispar *adj*: → *disparat*
disparat *adj*: disparate, dispar
Disparität *f*: disparity, disparateness
Disparität *f*: disparity, disparateness
Disparitätswinkel *m*: disparity angle
Dispensatorium *nt*: dispensatory
Dispenser *m*: dispenser
dispensieren *vt*: dispense
dispensierend *adj*: dispensing
Dispergator *m*: dispersant
Dispergens *nt, pl -genzien, -gentien*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
dispergieren *vt*: disperse; dissipate, scatter, dilute
dispergierend *adj*: dispersive
Dispergiermittel *nt*: → *Dispergens*
Dispermie *f*: dispermy
Dispersion *f*: **1.** dispersion **2.** dispersion, dispersion system, disperse system
Dispersionskolloid *nt*: dispersion colloid, dispersoid, molecular dispersed solution
Dispersionsmedium *nt*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
Dispersionsmittel *nt*: dispersion medium, external medium, disperse medium, dispersive medium, external phase, continuous phase, dispersion phase, dispersant
Dispersionsstheorie nach Békésy *f*: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory
Dispersum *nt*: disperse phase, dispersed phase, discontinuous phase, internal phase
Dispirem *nt*: dispirem, dispireme, dispira
Disposition *f*: disposition, predisposition, inclination, proneness (*zu to*)
 Disposition zur Entwicklung einer Gicht: uric acid diathesis, gouty diathesis
disproportional *adj*: disproportional, disproportionate
Disproportionalität *f*: disproportion, disproportionality
disproportionalisiert *adj*: disproportionate
Disruption *f*: disruption
disruptiv *adj*: disruptive
Diss. Abk.: Dissektion
Dissectio *f, pl -tiones*: → *Dissektion*
 Dissectio fetus: embryotomy
Dissektion *f*: dissection
 arterielle Dissektion: arterial dissection
Dissektor *m*: dissector
Dissemination *f*: dissemination
disseminiert *adj*: disseminated
Disse-Raum *m*: Disse's space, perisinusoidal space
Disseration *f*: dissertation, thesis
dissezieren *adj*: dissecting
dissemillär *adj*: binocular
Dissemillation *f*: **1.** dissimilation, disassimilation **2.** veraltet für → *Katabolismus*
dissemillieren *I vt (physiolog.)* dissimilate, disassimilate
II vi (physiolog.) dissimilate, disassimilate
Dissemulation *f*: dissimulation
Dissociation albumino-cytologique: (*Franz.*) albuminocytologic dissociation
Dissoziation *f*: dissolution
Dissozient *nt, pl -venzien, -ventien*: dissolvent, solvent, solvent medium
dissonant *adj*: dissonant, discordant
Dissonanz *f*: discord, dissonance, disagreement
 kognitive Dissonanz: cognitive dissonance
dissozial *adj*: deviant, deviate, maladjusted
Dissozialität *f*: dissociation
 albumino-kolloidale Dissoziation: albuminocolloidal dissociation
 albumino-zytologische Dissoziation: albuminocytologic dissociation

logic dissociation

atrioventrikuläre Dissoziation: atrioventricular dissociation, auriculoventricular dissociation

Dissoziation der Augenmuskelbewegungen: oculomotoric dissociation

bakterielle Dissoziation: microbic dissociation

elektrolytische Dissoziation: electrolytic dissociation

elektromechanische Dissoziation: electromechanic dissociation

thermische Dissoziation: thermolysis

Dissoziationsgrad *m*: degree of dissociation

Dissoziationskonstante *f*: dissociation constant

apparente Dissoziationskonstante: apparent dissociation constant, concentration dissociation constant

basische Dissoziationskonstante: basic dissociation constant

thermodynamische Dissoziationskonstante: thermodynamic dissociation constant

wahre Dissoziationskonstante: true dissociation constant

Dissoziationskurve *f*: dissociation curve

dissoziativ *adj*: dissociative

dissoziierbar *adj*: dissociable

dissoziieren *vt*: dissociate

dissoziierend *adj*: dissociating **nicht dissoziierend** non-dissociating

dissoziiert *adj*: dissociated

distal *adj*: distal

Distalbewegung *f*: distal movement

Distalbiss *m*: distoclusion, disto-occlusion

beidseitiger Distalbiss: bilateral distoclusion

bilateraler Distalbiss: bilateral distoclusion

einseitiger Distalbiss: unilateral distoclusion

unilateraler Distalbiss: unilateral distoclusion

Distalfläche *f*: distal surface

distal-occlusal *adj*: distal-occlusal

Distalokklusilsion *f*: → *Distalbiss*

Distalver-schiebung *f*: distoplacement

Disitanthia *f*: distance; diameter

Distantia cristarum: → *Distantia intercrystalis*

Distantia intercrystalis: intercrystal distance

Distantia interspinosa: interspinous distance

Distantia intertrochanterica: intertrochanteric distance

Distantia pubococcygea: coccygeopubic diameter

Distantia sacropubica: sacropubic diameter

Distantia spinarum: → *Distantia interspinosa*

Distantia trochanterica: → *Distantia intertrochanterica*

disantilell *adj*: distantial

Disanz *f*: distance (*zwischen* between); (*fig.*) distance, detachment, aloofness, reserve

Disanzgelräusch *nt*: distant murmur

disanzzielren *vr*: sich distanzieren keep one's distance

disanziziert: I *adj* distant, detached, aloof II *ptp.* distant, detached, aloof

Disanziziertheit *f*: detachment, aloofness, reserve

Disanzrezeptor *m*: telereceptor, teleceptor, teloreceptor

Disansilion *f*: distention

Disansilionsluxation *f*: hyperdistention dislocation

Distichialis *f*, *pl* -*ses*: distichiasis, distichia

Dilstickstoffmonoxid *nt*: nitrous oxide, nitrogen monoxide, dinitrogen monoxide, laughing gas, gas

Dilstickstoffoxid *nt*: → *Dilstickstoffmonoxid*

Distigminbromid *nt*: distigmine bromide

distoan-gulär *adj*: distoangular

distoalxilolgingival *adj*: distoaxiokingival, axiodistocervical, axiodistokingival

distoalxiloinzisal *adj*: distoaxioincisal, axiodistoincisal

distoalxilolocclusal *adj*: distoaxio-occlusal, axiodistocclusal, axiodisto-occlusal

distoalxilookklusal *adj*: distoaxio-occlusal, axiodistocclusal, axiodisto-occlusal

distobukkal *adj*: buccodistal, distobuccal

distobukko-okklusal *adj*: distobucco-occlusal

distobukkolpupal *adj*: distobuccopulpal

distolingival *adj*: distolingival, distocervical

distoinzisal *adj*: distoincisal

Distoklination *f*: distoelination

distolabial *adj*: distolabial

distolabioinzisal *adj*: distolabioincisal

distolabiolpupal *adj*: distolabiopulpal

distolingual *adj*: distolingual, linguodistal

distolinguoinzisal *adj*: distolinguoincisal

distolinguo-okklusal *adj*: distolinguo-occlusal

distolinguolpupal *adj*: distolinguopulpal

Distolma *nt*, *pl* -*malta*: Distoma, Distomum

Distomalinfektion *f*: → *Distomiasis*

Distomaltoise *f*: → *Distomiasis*

Distomilais *f*, *pl* -*ses*: distomiasis, distomatosis

Distomie *f*: distomia

Distomolar *m*: fourth molar, distomolar, retromolar

Distomum *nt*: Distoma, Distomum

Distomus *m*: distomus

disto-okklusal *adj*: distoclusal, disto-occlusal

distopulpal *adj*: distopulpal, pulpodistal

distopulpolabial *adj*: distopulpolabial

distopulpolingual *adj*: distopulpolingual

Distorsio *f*, *pl* -*siones*: distortion

Distorsion *f*: distortion

Distover-sion *f*: distoversion

distozer-vikal *adj*: distocervical

Distraktion *f*: distraction

Distress-Syndrom, adultes respiratorisches *nt*: lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome

Distribution *f*: distribution

Districhialis *f*, *pl* -*ses*: districhiasis

Disulfat *nt*: disulfate

Disulfid *nt*: disulfide, bisulfide

Disulfidbindung *f*: disulfide bond

Disulfidbrücke *f*: disulfide bridge

Disulfiram *nt*: disulfiram, tetraethylthiuram disulfide, tetraethylthiooxydicarbonic diamide

dissynaptisch *adj*: dissynaptic

Diszi-, diszi- präf.: → *Disko-*

diszilform *adj*: disk-shaped, disciform, diskiform, discoid, discoidal

Diszision *f*: 1. discission 2. discission of cataract, discission

Diszitis *f*, *pl* -*tiden*: 1. inflammation of a disk, discitis, diskitis 2. inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis

diszitis *adj*: relating to or marked by discitis, discitic

DIT *Abk.*: Diiodtyrosin

Diterpeine *pl*: diterpenes

5,5'-Dithiobis-2-nitrobenzoesäure *f*: Ellman's reagent

1,2-Dithiocyclopentan-3-valeriansäure *f*: lipoic acid, thiocetic acid

Diithioglycelrin *nt*: dimercaprol, dimercaptopropanol, antilewisite, British anti-Lewisite

Diithiol *nt*: dithiol

Diithranol *nt*: anthralin, dithranol

dITP *Abk.*: Desoxyinosintriphosphat

Dittrich-Pfröpfe *pl*: Dittrich's plugs, Traube's plugs

Diurese *f*: excretion of urine, diuresis **die Diurese hemmend** antidiuretic

alkoholinduzierte Diurese: alcohol diuresis

arzneimittelinduzierte Diurese: drug-induced diuresis **forcierte Diurese**: forced diuresis

osmotische Diurese: osmotic diuresis

postobstruktive Diurese: postobstructive diuresis

diureseanreigend *adj*: diuretic, urinate

diuresefördernd *adj*: diuretic, urinate

Diurese reflex *m*: Gauer-Henry reflex, Henry-Gauer reflex

Diuresestörungen *pl*: impaired diuresis

Diuretikum *nt, pl -ka*: diuretic, evacuant, urinate, water pill

kaliumsparendes Diuretikum: potassium-sparing diuretic

nicht-osmotisches Diuretikum: non-osmotic diuretic

osmotisches Diuretikum: osmotic diuretic

diuretisch *adj*: diuretic, urinate

Diurie *f*: diuria

diurnal *adj*: diurnal

DIVA *Abk.*: digitale intravenöse Angiographie

Divagation *f*: divagation

divalent *adj*: bivalent, divalent

divergent *adj*: divergent

Divergenz *f*: divergence, divergency

Divergenzlähmung *f*: divergence paralysis

Divergenzprinzip *nt*: divergence principle

Divergenzpunkt *m*: point of divergence

Divergenzanzeigeforceps *f*: divergence forceps

divergieren *vi*: diverge; radiate

divergierend *adj*: → *divergent*

Diverticulum *nt, pl -la*: → *Divertikel*

Diverticula ampullae ductus deferentis: diverticula of ampulla of deferent duct

Diverticulum ilei: ileal diverticulum

Diverticulum spurium: false diverticulum

Diverticulum vera: true diverticulum

Diverticulum verum: true diverticulum

Divertikel *nt*: diverticulum

echtes Divertikel: true diverticulum

epiphrenales Divertikel: → *epiphrenisches Divertikel*

epiphrenisches Divertikel: epiphrenic diverticulum

falsches Divertikel: false diverticulum

funktionelles Divertikel: functional diverticulum

juxtapapilläres Divertikel: juxtapapillary diverticulum

parabronchiales Divertikel: parabronchial diverticulum

parahiaales Divertikel: → *epiphrenisches Divertikel*

peripapilläres Divertikel: juxtapapillary diverticulum

pharyngoösophageales Divertikel: hypopharyngeal diverticulum, Zenker's diverticulum, Zenker's pouch,

pharyngoesophageal diverticulum

Divertikelabszess *m*: diverticular abscess

Divertikelabtragung *f*: diverticulectomy

divertikelähnlich *adj*: diverticular

Divertikelanheftung *f*: diverticulopexy

Divertikelbildung *f*: diverticularization

Divertikelblutung *f*: diverticular hemorrhage, diverticular bleeding

Divertikellentfernung *f*: diverticulectomy

Divertikellentzündung *f*: → *Divertikulitis*

Divertikelfixierung *f*: diverticulopexy

Divertikelkarzinom *nt*: diverticular carcinoma

Divertikelresektion *f*: → *Divertikulektomie*

Divertikulektomie *f*: diverticulectomy

Divertikulitis *f, pl -tiden*: inflammation of a diverticulum, diverticulitis, acute diverticular inflammation, diverticular inflammation

divertikulitisch *adj*: relating to or marked by diverticulitis, diverticulitic

Divertikulopelexie *f*: diverticulopexy

Divertikulose *f*: diverticulosis

DIVI *Abk.*: Deutsche Interdisziplinäre Vereinigung für Intensiv- und Notfallmedizin

dividieren *vt*: divide (*durch* by)

Divinyl *nt*: divinyl

Divisio *f, pl Divisiones*: division

Divisiones anteriores plexus brachialis: anterior divisions of trunks of brachial plexus

Divisio autonómica: autonomic division

Divisio lateralis dextra: right lateral division

Divisio lateralis dextra hepatis: lateral part of right lobe of liver

Divisio lateralis musculi erectoris spinae lumborum: lumbar part of iliocostalis lumborum muscle

Divisio lateralis sinistra: left lateral division

Divisio lateralis sinistra hepatis: lateral part of left lobe of liver

Divisio medialis dextra hepatis: medial part of right lobe of liver

Divisio medialis musculi erectoris spinae lumborum: lumbar part of longissimus thoracis muscle

Divisio medialis sinistra hepatis: medial part of left lobe of liver

Divisiones posteriores plexus brachialis: posterior divisions of trunks of brachial plexus

Divisio *f*: division

DIVSA *Abk.*: digitale intravenöse Subtraktionsangiographie

Dixon-Operation *f*: Dixon operation

Dixyralzin *nt*: dixyrazine

dizentrisch *adj*: dicertric

dizelphal *adj*: relating to or marked by dicephaly, dicephalous

Dizelphalie *f*: dicephaly, diplocephaly

Dizelphallus *m*: dicephalus, diplocephalus, bicephalus

dizygot *adj*: dizygotic, dizygous, hetero-ovular, binovular

dizyklisch *adj*: dicyclic

Djenkolsäure *f*: djenkolic acid

DJT *Abk.*: Dijodtyrosin

DK *Abk.*: **1.** Dauerkatheter **2.** Deutsche Krebshilfe **3.** Dezi-malklassifikation **4.** Dielektrizitätskonstante **5.** Dupuy-tren-Kontraktur

DKA *Abk.*: diabetische Ketazidose

DKBE *Abk.*: Doppelkontrast-Bariumeinlauf

DKD *Abk.*: Deutsche Klinik für Diagnostik

DKFZ *Abk.*: Deutsches Krebsforschungszentrum

DKG *Abk.*: Deutsche Krankenhaus-Gesellschaft

DKI *Abk.*: Deutsches Krankenhaus-Institut

DKP *Abk.*: Defektkoagulopathie

DKS *Abk.*: Digoxinkonzentration im Serum

DKSB *Abk.*: Deutscher Kinderschutzbund

DKSG *Abk.*: diastolische Klappenschlussgeschwindigkeit

DL *Abk.*: **1.** Differentiallimen **2.** Diffusionskapazität der Lungen **3.** Dosis letalis

dl *Abk.*: Deziliter

d.l. *Abk.*: Dosis letalis

DL₅₀ *Abk.*: Dosis letalis media

DL-Ak *Abk.*: Donath-Landsteiner-Antikörper

DLC *Abk.*: dynamische Lungen-Compliance

DLE *Abk.*: **1.** dialysierbarer Leukozytenextrakt **2.** Discoid-

Lupus erythematosus **3.** disseminierter Lupus erythematoses

DLG *Abk.*: Dauerleistungsgrenze

D/L-Hyosicyclalmin *nt*: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine

DLm *Abk.*: Dosis letalis minima

DLR *Abk.*: **1.** digitale Lumineszenzradiographie **2.** Donath-Landsteiner-Reaktion

DLS *Abk.*: **1.** d-Lysergsäurediäthylamid **2.** Dysodontie, Leukotrichosis capitis, Sanguinatio

DM *Abk.*: **1.** Dermatomyositis **2.** Dexamethason **3.** Diabetes mellitus **4.** Diphenylaminchlorarsin **5.** Dopamin **6.** Membrandiffusionskapazität

D.m. *Abk.*: Diabetes mellitus

dm *Abk.*: Dezimeter

DMA *Abk.*: Dimethylamin

DMAB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd

DMAC *Abk.*: Dimethylacetamid

DMAE *Abk.*: 2-Dimethylaminoethanol

D-Maninosialmin *nt*: D-mannosamine

DMAP *Abk.*: Dimethylaminophenol

4-DMAP *Abk.*: 4-Dimethylaminophenol

DMAPN *Abk.*: Dimethylaminopropionitril

DMAS *Abk.*: 4-Dimethylaminostilben

DMBA *Abk.*: **1.** 7,12-Dimethylbenzanthrazen **2.** p-Dimethylaminobenzaldehyd

DMBC *Abk.*: Dimethylbenzylchlorid

DMC *Abk.*: **1.** Dactinomycin, Methotrexat, Cyclophosphamid **2.** Dimethylcarbinol

dMCMP *Abk.*: Desoxy-5'-methylcytidin-monophosphat

DMCT *Abk.*: 6-Desmethyl-7-chlortetracyclin

DMCTC *Abk.*: 6-Desmethyl-7-chlortetracyclin

DMD *Abk.*: Duchenne-Muskeldystrophie

DMDT *Abk.*: 4,4'-Dimethoxydiphenyl-trichlorethan

DMDTC *Abk.*: Dimethyldithiocarbamat

DMDTH *Abk.*: 5,5-Dimethyl-2,4-dithiohydantoin

DME *Abk.*: Dimethyltubocurarin

DMF *Abk.*: Dimethylformamid

DMFA *Abk.*: Dimethylformamid

DMF-Index *m*: DMF caries index, DMF rate

DMF-5-Index *m*: DMFS caries index, DMFS rate

DMFS-Zahl *f*: DMFS caries index, DMFS rate

DMF-T-Index *m*: DMF-T caries index

DMF-Zahl *f*: DMF caries index, DMF rate

DMG *Abk.*: Dimethylglyoxin

D-MGA *Abk.*: Dextro-Malposition der großen Arterien

DMI *Abk.*: Demethylimipramin

DMNA *Abk.*: Dimethylnitrosamin

DMO *Abk.*: Dimethylloxazolidin

DMP *Abk.*: **1.** Dimerkaprol **2.** Dimethylphthalat **3.** Dimethylpolysiloxan **4.** Dystrophia musculorum progressiva

DMPA *Abk.*: **1.** 3,4-Dimethoxyphenyläthylamin **2.** Depo-Medroxyprogesteronacetat

DMPE *Abk.*: **1.** 3,4-Dimethoxyphenylethylamin **2.** 3,4-Dimethoxyphenylethylamin **3.** 3,4-Dimethoxyphenylethylamin

DMPP *Abk.*: 1,1-Dimethyl-4-phenyl-piperazin

DMPS *Abk.*: **1.** Dimercaptpropansulfonsäure **2.** Dimerkaptopropansulfonat

DMPS-Mobilisationstest *m*: DMPS test

DMS *Abk.*: **1.** Dermatomyositis **2.** Dexamethason **3.** Dimerkaptosukzinat

DMSO *Abk.*: Dimethylsulfoxid

DMST *Abk.*: Dimethylaminostilben

DMT *Abk.*: Dimethyltryptamin

DMTC *Abk.*: Demethyltetracyclin

dmW *Abk.*: Dezimeterwelle

DN *Abk.*: diabetische Neuropathie

DNA *f*: →Desoxyribonucleinsäure

bakterielle DNA: bacterial DNA, bacterial deoxyribonucleic acid

chromosomale DNA: chromosomal deoxyribonucleic acid

extrachromosomale DNA: extrachromosomal deoxyribonucleic acid

extranukleäre DNA: extranuclear deoxyribonucleic acid

komplementäre DNA: complementary deoxyribonucleic acid, complementary DNA, copy DNA

mitochondriale DNA: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA

virale DNA: viral deoxyribonucleic acid, viral DNA

DNA *Abk.*: **1.** deoxyribonucleic acid **2.** Desoxyribonucleinsäure

DNAase *f*: →Desoxyribonuclease

DNA-Fingerprint-Methode *f*: DNA typing, DNA fingerprinting, DNA profiling

DNA-Gyrase *f*: DNA gyrase

DNA-Klonierung *f*: DNA cloning

DNA-Ligase *f*: DNA ligase, polydeoxyribonucleotide synthase (ATP), polydeoxyribonucleotide ligase, polynucleotide ligase

DNA-Matrize *f*: DNA template

DNA-Nucleotidylloxotransferase *f*: DNA nucleotidylloxotransferase

DNA-Nucleotidyltransferase *f*: pol I, DNA-directed DNA polymerase, DNA nucleotidyltransferase, DNA polymerase I

DNA-Nucleotidylloxotransferase *f*: →DNA-Nucleotidyltransferase

DNA-Nukleotidyltransferase *f*: →DNA-Nucleotidyltransferase

DNA-Polymerase *f*: DNA polymerase

DNA-abhängige DNA-Polymerase: →DNA-Nucleotidyltransferase

reverse DNA-Polymerase: reverse transcriptase, RNA-directed DNA polymerase, DNA polymerase II, pol II

RNA-abhängige DNA-Polymerase: RNA-directed DNA polymerase, reverse transcriptase, DNA polymerase II

DNA-Profiling *nt*: →DNA-Fingerprint-Methode

DNA-Provirus *nt*: DNA provirus

DNA-Replikation *f*: DNA replication

DNase *f*: →Desoxyribonuclease

DNase I: deoxyribonuclease I

DNase II: deoxyribonuclease II

virale DNase: viral deoxyribonuclease

DNase *Abk.*: Desoxyribonuclease

DNasen *pl*: DNases, deoxyribonucleases

DNA-Synthesephase *f*: S phase

DNA-Topoisomerase *f*: DNA topoisomerase

DNA-Transposition *f*: DNA transposition

DNA-Tumoviren *pl*: DNA tumor viruses

DNA-Typing *nt*: →DNA-Fingerprint-Methode

DNA-Viren *pl*: DNA viruses, DNA-containing viruses, deoxyvirus

transformierende DNA-Viren: transforming DNA viruses

DNA-Zytofotometrie *f*: →DNA-Zytophotometrie

DNA-Zytophotometrie *f*: DNA cytophotometry

DNB *Abk.*: Dinitrobenzol

DNBP *Abk.*: 2,4-Dinitro-6-butylphenol

DNCB *Abk.*: Dinitrochlorobenzol

DNCG *Abk.*: Dinatriumchromoglycat

- DNCM Abk.:** dilatative nichtobstruktive Cardiomyopathie
DNFB Abk.: Dinitrofluorbenzol
DNK Abk.: Dinitrokresol
DNM Abk.: Dosis necroticans minima
DNN Abk.: Dinitronaphthol
DNOK Abk.: 4,6-Dinitro-o-kresol
DNP Abk.: 1. Desoxy-pentose-nucleoprotein 2. Desoxyribo-nucleoproteid 3. Dinitrophenol
DNPH Abk.: 2,4-Dinitrophenylhydrazin
DNPM Abk.: Dinitrophenylmorphin
DNR Abk.: Daunorubicin
DNS f.: →Desoxyribonucleinsäure
DNS Abk.: Desoxyribonucleinsäure
DNSase f.: →Desoxyribonuclease
DNS-Gyrase f.: →DNA-Gyrase
DNS-Ligase f.: →DNA-Ligase
DNS-Nucleotidylloxotransferase f.: →DNA-Nucleotidylloxotransferase
DNS-Nucleotidyltransferase f.: →DNA-Nucleotidylloxotransferase
DNS-Nukleotidylloxotransferase f.: →DNA-Nucleotidylloxotransferase
DNS-Nukleotidyltransferase f.: →DNA-Nucleotidyltransferase
DNS-Polymerase f.: →DNA-Polymerase
DNS-Viren pl.: →DNA-Viren
DNS-Zytophotometrie f.: →DNA-Zytophotometrie
DNS-Zytophotometrie f.: →DNA-Zytophotometrie
DNTP Abk.: Diäthyl-p-nitrophenyl-thiophosphat
DO Abk.: 1. Desobliteration 2. Diaminoxidase
D₂O Abk.: 1. Deuteriumoxid 2. schweres Wasser
DO₂ Abk.: Sauerstoffangebot
DOA Abk.: Dioktyladipinat
DOAP Abk.: Daunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison
Dobrava-Virus nt.: Dobrava virus
Dobutalamin nt.: dobutamine
DOC Abk.: 1. Desoxycholat 2. Desoxycorticosteron 3. Desoxycorton
DOCA Abk.: Desoxycorticosteronacetat
Dolceltalaxel nt.: docetaxel
DOCG Abk.: Desoxycorticosteronglucosid
Docht m.: wick
Dochtidrain m.: controlled drain
DOCM Abk.: dilatative obstruktive Cardiomyopathie
Dolcolsalhexensäure f.: docosahexaenoic acid
Docusat-Kalzium nt.: docusate calcium, dioctyl calcium sulfosuccinate
Docusat-Natrium nt.: docusate sodium, dioctyl sodium sulfosuccinate
DOD Abk.: Dopamindecarboxylase
Dodd-Venen pl.: Dodd's perforating veins
Doldecanisäure f.: lauric acid, dodecanoic acid
Döderlein-Bakterien pl.: →Döderlein-Stäbchen
Döderlein-Stäbchen pl.: Döderlein's bacillus
DOE Abk.: 1. Desoxyephedrin 2. Gewebe-Oberflächendosis an der Eintrittsstelle
Doehle-Körperchen pl.: leukocyte inclusions, Döhle's bodies, Döhle's inclusion bodies
Doerfler-Stewart-Test m.: D-S test, Doerfler-Stewart test
DOES Abk.: disorders of excessive sleepiness
DOG Abk.: 2-Desoxy-D-Glucose
Dogiel-Körperchen pl.: Dogiel's cells
Dogima nt, pl -men: dogma
DOGP Abk.: 2-Desoxy-D-Glucose-6-phosphat
Döhle-Einschlusskörperchen nt.: →Döhle-Körperchen
Döhle-Furchen pl.: Döhle's furrows, Döhle's grooves
Döhle-Körperchen pl.: leukocyte inclusions, Döhle's bodies, Döhle's inclusion bodies
Dolkolsalpentensäure f.: docosapentaenoic acid
Doktor m.: 1. doctor (*der... of...*) 2. physician, doctor, (*inf.*) doc
Doktorand m.: doctorand, doctoral candidate
Doktorandin f.: doctorand, doctoral candidate
Doktorarbeit f.: thesis, dissertation
Doktorat nt.: doctorate, doctorship
Doktorgrad m.: degree of doctor, doctor's degree
Dokortitel m.: doctorate, doctorship
Doktorwürde f.: doctorate, doctorship, degree of doctor
Doktrin f.: doctrine
Dokument nt.: record, papers *pl*
dokumentieren vt.: record
Dolde f.: umbel
doldeblütig adj.: umbellated, umbellate, umbelliferous
doldeformig adj.: umbelliform
doldehaltend adj.: umbellated, umbellate, umbelliferous
Dolder-Geschiebe nt.: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
Dolder-Steggeschiebe nt.: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
dolent adj.: painful
Dolérís-Operation f.: Dolérís' operation
Dolich-, dolich- präf.: →Dolicho-
Dolicho-, dolicho- präf.: long, dolicho-
dolicho-fazial adj.: dolichofacial, dolichoprosopic, dolichoprosopous
dolichocephal adj.: dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial, long-headed
Dolichocephalie f.: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism
Dolichochole f.: dolichocolon
Dolichochole nt.: →Dolichokolie
Dolichochole nt.: dolichochole
Dolichocholephal nt.: phosphoryldolichochole
Dolichocholephal m.: dolichomegaesophagus
Dolichocholephal m.: abnormally long esophagus, dolichocholephal
dolichocholephal adj.: dolichocholephal, dolichocholephal
Dolichocholephal nt.: dolichocholephal
Dolichocholephal nt.: dolichocholephal
Döllinger-Sehnenring m.: Döllinger's tendinous ring
Dolly-Technik f.: Dolly technique
Dolman-Test m.: Dolman's test
Dolor m.: dolor, pain
Dolores osteocopi: dolores osteocopi
Dolores osteocopi nocturni: dolores osteocopi nocturni
doloros adj.: →dolorös
dolorös adj.: painful, tender
DOM Abk.: 1. 2,5-Dimethoxy-4-methylamphetamin 2. Dimethoxy-4α-dimethyl-phenäthylamin
Dolmäne f.: domain
Dombrock-Blutgruppen pl.: Dombrock blood groups
DOMF Abk.: 2,7-Dibrom-4-hydroxymerkurifluoreszein
dolmilitant adj.: 1. dominant 2. dominant
Dolmilitant f.: dominant
Dolmilitanz f.: 1. dominance 2. dominance
monokuläre Dominanz: ocular dominance
unvollständige Dominanz: semidominance, incom-

plete dominance, partial dominance
dominieren *vi*: dominate, predominate (*über* over)
dominierend *adj*: dominant, predominant, dominating
Domiphen *nt*: domiphen
Domipridon *nt*: domperidone
DON *Abk.*: 6-Diazo-5-oxo-L-norleucin
Donath-Landsteiner-Anämie *f*: Donath-Landsteiner anemia
Donath-Landsteiner-Antikörper *m*: cold hemolysin, Donath-Landsteiner cold autoantibody
Donath-Landsteiner-Kältehemoglobinurie *f*: Donath-Landsteiner cold autoantibody hemoglobinuria
Donath-Landsteiner-Phänomen *nt*: Donath-Landsteiner phenomenon
Donath-Landsteiner-Reaktion *f*: Donath-Landsteiner test, Landsteiner-Donath test
Donati-Naht *f*: Donati suture
Donati-Rückstichnaht *f*: Donati's suture
Donator *m*: → *Donor*
Donders-Druck *m*: Donders' pressure
Donders-Gesetz *nt*: Donders' law
Donders-Raum *m*: Donders' space
Donders-Ringe *pl*: Donders' rings
Donders-Test *m*: Donders' test
Donnan-Faktor *m*: Donnan's factor
Donnan-Gleichgewicht *nt*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium
Donnan-Verteilung *f*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium
Donné-Körperchen *pl*: **1.** colostrum corpuscles, Donné's corpuscles, colostrum bodies, Donné's bodies **2.** galactoblasts
Donnerangst *f*: irrational fear of thunder, brontophobia
Donor *m*: **1.** donor, donator **2.** donor, donator
Doinvalnia granulomatits *f*: Calymmatobacterium granulomatis, Donovanian granulomatis, Donovan's body
Doinvalniosis *f*, *pl* **-ses**: donovanosis, pudendal ulcer, ulcerating granuloma of the pudenda, groin ulcer
Donovan-Körperchen *nt*: → *Donovania granulomatis*
Doinvalniosis *f*, *pl* **-ses**: → *Donovaniosis*
DONS *Abk.*: Dioktylnatriumsulfosukzinat
DOP *Abk.*: Dioktylphthalat
DOPA *nt*: dopa, 3,4-dihydroxyphenylalanine
Dopa *Abk.*: **1.** 3,4-Dihydroxyphenylalanin **2.** 3,4-Dioxyphenylalanin
L-Dopa *nt*: levodopa, L-dopa
DOPA *Abk.*: 3,4-Dihydroxyphenylalanin
DOPA-DC *Abk.*: Dihydroxyphenylalanindecaboxylase
Dopaldecarboxylase *nt*: dopa decarboxylase
Dopaldecarboxylasehemmer *m*: dopa decarboxylase inhibitor
Dopa-Entzugssyndrom, malignes *nt*: malignant dopa withdrawal
Dopamin *nt*: dopamine, 3-hydroxytyramine, decarboxylated dopa
dopaminerg *adj*: dopaminergic
Dopamin-β-hydroxylase *f*: → *Dopamin-β-monoxygenase*
Dopamin-β-monoxygenase *f*: dopamine β-monoxygenase, dopamine β-hydroxylase
Dopamin-Reuptake-Hemmer *m*: noradrenaline reuptake inhibitor
 Noradrenalin- und Dopamin-Reuptake-Hemmer: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
Dopaminrezeptoren *pl*: dopamine receptors
 zentrale Dopaminrezeptoren: central dopamine receptors

Dopalminsystern *nt*: dopamine system
Dopamin-Uptake-Hemmer *m*: → *Dopamin-Reuptake-Hemmer*
Dopalminwiederaufnahmelhemmer *m*: → *Dopamin-Reuptake-Hemmer*
 Noradrenalin- und Dopaminwiederaufnahmelhemmer: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
DOPA-Oxidase *f*: dopa oxidase
Dopexlamin *nt*: dopexamine
Doping *nt*: doping
Doppel-, doppel- *präf.*: twin, double, dual, duplex, duplicate, bi-, amph(i)-, dipl(o)-
Doppelabdruck *m*: dual impression
Doppelabdruckverfahren *nt*: dual impression technique, capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique
Doppelabformung *f*: capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique, dual impression technique
Doppelabformverfahren *nt*: capping technique, capping, two-pour technique, double-pour technique, dual impression technique
Doppelalchänen *pl*: Bishop's weed fruit
Doppelalbuminämie *f*: bisalbuminemia
doppelalotmig *adj*: diatomic
Doppelballonsonde *f*: double balloon-tipped tube
doppelbäuchig *adj*: biventer
Doppelbefruchtung *f*: dispermy
Doppelbelichtung *f*: double exposure
Doppelbewusstsein *nt*: dual personality
Doppelbild *nt*: double image
Doppelbildung *f*: duplicature
Doppelbindung *f*: double bond mit einer Doppelbindung monounsaturated mit mehreren Doppelbindungen polyunsaturated
Doppelbindungscharakter *m*: double-bond character
Doppelbiss *m*: dual bite
Doppelblindexperiment *nt*: → *Doppelblindversuch*
Doppelblindstudie *f*: → *Doppelblindversuch*
Doppelblindversuch *m*: double-blind test, double-blind trial, double-blind experiment
doppelbrechend *adj*: anisotropic, anisotropal, anisotropic, birefringent, birefractive
Doppelbrechung *f*: birefringence, anisotropy, anisotropism
Doppelbruch *m*: **1.** (*patholog.*) compound fracture **2.** (*mathemat.*) compound fraction
doppelchromosomig *adj*: bivalent, divalent
Doppelereffekt *m*: double action
Doppeleihe *f*: bigamy
doppeifarbig *adj*: two-colored, dichroic, dichromatic
Doppeifarbigkeit *f*: dichroism
Doppelfehlbildung *f*: → *Doppelmissbildung*
 Doppelfehlbildung mit nur einem Herzen: acardius, acardiacus
 Doppelfehlbildung mit nur einer Nabelschnur: monophalus
 Doppelfehlbildung mit gemeinsamer Wirbelsäule: rachipagus
 Doppelfehlbildung mit einem Kopf: synencephalus
 Doppelfehlbildung mit Verschmelzung am Kreuzbein: pygopagus
 Doppelfehlbildung mit Verschmelzung im Beckenbereich: ischiopagus
 Doppelfehlbildung mit Verwachsung am Brustkorb: synthorax, thoracopagus
 Doppelfehlbildung mit Verwachsung im Schädelbe-

- reich: cephalopagus, craniopagus
Doppelfehlbildung mit vollständiger Entwicklung zweier Körper: diplosomatia, diplosomia
Doppelfehlbildung mit zwei Köpfen: dicephalus, diplocephalus, bicephalus
Doppelfilm *m:* two-layer film
Doppelflügelprothese *f:* bileaflet valve
doppelligschlechtig *adj:* bisexual
Doppelligschlechtigkeit *f:* bisexuality
Doppellheit *f:* duality
Doppellhelix *f:* double helix, twin helix, Watson-Crick helix, Watson-Crick model, DNA helix
Doppellhelix-DNA *f:* double-stranded deoxyribonucleic acid, duplex DNA, double-stranded DNA, double-helical deoxyribonucleic acid, duplex deoxyribonucleic acid
Doppellhelix-DNS *f:* → *Doppellhelix-DNA*
Doppellhelixstruktur *f:* → *Doppellhelix*
Doppellhören *nt:* double disharmonic hearing, diplacusis, diplacusia
Doppelimunddiffusionsionsitest nach Ouchterlony *m:* Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Doppellkinn *nt:* double chin, buccula mit **Doppellkinn** double-chinned
Doppellklammer *f:* multiple clasp
doppellklinig *adj:* (*Messer*) twin-bladed
Doppellknäuel *m/nt:* dispireme, dispira, dispirem
Doppellkontrastarthrographie *f:* double-contrast arthrography
Doppellkontrastarthrographie *f:* → *Doppelkontrastarthrographie*
Doppellkontrastdarstellung *f:* → *Doppelkontrastmethode*
Doppellkontrastmeltholde *f:* double-contrast radiography, double-contrast barium technique, mucosal relief radiography, air-contrast barium enema
Doppellkontrastverfahren *nt:* → *Doppelkontrastmethode*
Doppellkrone *f:* thimble crown, telescopic crown
Doppelllaut *m:* diphthong
Doppellinise *f:* doublet
Doppelllippe *f:* labium duplex
Doppelllumentulbus *m:* double-lumen tube
Doppelllungen/transplantation *f:* double lung transplant
Doppellmikroskop *nt:* binocular microscope
Doppellmissbildung *f:* double malformation, double monster, twin monster, conjoined twins, duplicitas
Doppellmissbildung mit zwei Köpfen: bicephalus
Doppellmund/tulbus *m:* Safar tube
Doppelnierle *f:* kidney duplication
Doppelpairalproteinelämie *f:* biclonal gamopathy
doppellrefraktär *adj:* 1. (*physik.*) birefringent 2. (*histolog.*) anisotropic, anisotropal, anisotropicous
Doppellsalz *nt:* double salt
Doppellschicht *f:* two-layer film
doppellschichtig *adj:* two-layered
Doppellschlägigkeit *f:* bigeminy
doppellschneidig *adj:* (*Messer*) two-edged
Doppellsehen *nt:* → *Diplopie*
beidseitiges Doppelsehen: amphodiplopia, amphoterodiplopia
doppellseitig *adj:* double, double-sided, bilateral
Doppellseitigkeit *f:* bilaterality, bilateralism
Doppellsinn *m:* double-meaning, ambiguity
doppellsinzig *adj:* double-meaning, equivocal, amphibolic, ambiguous
Doppellsinzigkeit *f:* ambiguity, equivocality
Doppellstern *f:* → *Diaster*
Doppellstrangbruch *m:* double-strand break
Doppelstrang-DNA *f:* → *Doppellhelix-DNA*
Doppelstrang-DNS *f:* → *Doppellhelix-DNA*
doppellstränig *adj:* double-stranded
Doppelstrang-RNA *f:* double-stranded RNA, double-stranded ribonucleic acid
Doppelstrang-RNS *f:* → *Doppelstrang-RNA*
doppelt: I *adj* double, twice, double; dual, twofold, duplicate, twofold; (*doppelt und identisch*) twin; (*patholog.*) didymous; (*augenheil.*) diploic II *adv* double, twice
doppelt so alt/groß wie twice as old/large as
Doppelt hören *nt:* double disharmonic hearing, diplacusis
Doppeltton *m:* Traube's double tone, Traube's sign, pistol-shot sound
Doppeltönigkeit der Stimme *f:* diphthongia, diplophonia
Doppeltsehen *nt:* → *Diplopie*
Doppellung der Herztöne *f:* doubling (of cardiac sounds)
Doppellwertigkeit *f:* ambivalence, ambitendency
Doppellwirkung *f:* double action
Doppellzahnbildung *f:* twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning
doppellzahlend *adj:* diphyodont
Doppellzellen *pl:* hybrid cells
Doppellzucker *m:* disaccharides, disaccharoses
Doppler-Angiografie *f:* Doppler angiography
Doppler-Angiographie *f:* Doppler angiography
Doppler-Echokardiografie *f:* Doppler echocardiography
farbkodierte Doppler-Echokardiografie: color Doppler echocardiography, color Doppler
Doppler-Effekt *m:* Doppler effect, Doppler phenomenon, Doppler principle
Doppler-Prinzip *nt:* → *Doppler-Effekt*
Doppler-Sonografie *f:* Doppler ultrasonography
Doppler-Sonographie *f:* Doppler ultrasonography
Doppler-Ultraschall-Kardiografie *f:* Doppler echocardiography
Doppler-Verfahren *nt:* Doppler ultrasonography
Doppler-Verschiebung *f:* → *Doppler-Effekt*
DOPS *Abk.:* Dihydroxyphenylserin
Dorendorf-Zeichen *nt:* Dorendorf's sign
dornant *adj:* dormant
Dorimanz *f:* dormancy
Dormia-Körbchen *nt:* → *Dormia-Schlinge*
Dormia-Schlinge *f:* Dormia basket, Dormia ureteral basket
Dorn *m:* 1. (*allg.*) thorn 2. (*biolog.*) thorn; prick, prickle; spinule 3. (*biolog.*) spine, spina, acantha, prick, prickle, spur, spicule, spiculum 4. (*patholog.*) spur
dornartig *adj:* spinate, acanthoid; spine-like, spinous, spiny, thorny
Dornaise *f:* dornase
dornenartig *adj:* → *dornartig*
dornförmig *adj:* spine-shaped, spinate, spinous, spinose, acanthous, thorny
Dornfortsatz *m:* spinous process, spine of vertebra, spinal crest of Rauber **unter einem Dornfortsatz (liegend)** below a spinal process, infraspinous, infraspinal, subspinous
dornig *adj:* prickly, spinate, spinous, spinose, spiny, thorny, acanthaceous
Dorno-Strahlung *f:* Dorno's rays
Dornsynapse *f:* spinous synapse
Dornwarze *f:* plantar wart, plantar verruca
dörren: I *vt* bake, desiccate II *vi* bake, desiccate
Dors-, dors- präf.: → *Dorso-*
dorsad *adj:* toward(s) the back, dorsad
dorsal *adj:* relating to the back, dorsal; notal
Dorsaldislokation *f:* posterior dislocation

dorsalflektieren *vt*: dorsiflex
Dorsalflexion *f*: dorsiflexion
Dorsalflexoren *pl*: (*Fuß*) dorsiflexors of foot
Dorsalganglien *pl*: thoracic ganglia
Dorsalgie *f*: pain in the back, dorsalgia, dorsodynia
Dorsalluxation, pelrillunäre *f*: dorsal perilunate dislocation
Dorsalsegment (des rechten Oberlappens) *nt*: posterior segment of right lung
Dorsalzysten *pl*: mucoid dorsal cyst
Dorschleibertran *m*: cod-liver oil
Dorset-Nährboden *m*: Dorset's medium
Dorsi- prüf.: dors(o)-, dorsi-
Dorso-, dorso- prüf.: dors(o)-, dorsi-
dorsolateral *adj*: relating to back and front, dorsoanterior
Dorsoldynie *f*: →*Dorsalgie*
dorsolateral *adj*: relating to back and side, dorsolateral, dorsilateral
dorsolumbal *adj*: relating to back and loins, dorsolumbar, dorsilumbar
dorsomedial *adj*: dorsomedial, dorsimedial, dorsomedian
dorsoposterior *adj*: dorsoposterior
dorsospinal *adj*: relating to back and vertebral column, dorsispinal
dorsoventral *adj*: relating to back and front, dorsoventral, dorsoventral
Dorsum *nt*: dorsum, back
 Dorsum linguae: dorsum of tongue
 Dorsum manus: dorsum of hand, back of hand
 Dorsum nasi: dorsum of nose
 Dorsum pedis: dorsum of foot, back of foot
 Dorsum penis: dorsum of penis
 Dorsum sellae: dorsum sellae
Dorzollamid *nt*: dorzolamid
DOS *Abk.*: Dioktylsebacat
Dos. *Abk.*: 1. Dosierung 2. Dosis
Dolsenmilch *f*: condensed milk
Dolsieraeolsol *nt*: dosage aerosol
Dolsieren *nt*: dosing, measuring out
dolsieren *vt*: dose, measure out **zugerig dosieren** underdose zu **stark dosieren** overdose
Dolsierung *f*: 1. (*pharmakol., radiolog.*) dosage, dose 2. dosing, measuring out
Dolsimeter *nt*: dosimeter, dosage-meter
Dolsimetrie *f*: dosimetry
dolsimetrisch *adj*: relating to dosimetry, dosimetric
Dolsis *f, pl -ses, -sen*: 1. dosage, dose, dosis, unit 2. dose
 Dosis curativa: curative dose
 mittlere Dosis curativa: median curative dose
 Dosis effectiva: effective dose
 Dosis effectiva media: median effective dose
 Dosis efficax: →*Dosis effectiva*
 fraktionierte Dosis: →*Dosis refracta*
 genetisch signifikante Dosis: genetically significant dose
 Dosis infectiosa: infective dose
 Dosis infectiosa media: median infective dose
 infektiöse Dosis: →*Dosis infectiosa*
 kleinste tödliche Dosis: minimal lethal dose
 kumulierte Dosis: cumulative dose, cumulative radiation dose
 letale Dosis: →*Dosis letalis*
 Dosis letalis: lethal dose, fatal dose
 Dosis letalis media: median lethal dose
 Dosis letalis minima: minimal lethal dose

Dosis maximalis: maximum dose
 maximal zulässige Dosis: maximum permissible dose
 minimale letale Dosis: →*Dosis letalis minima*
 mittlere effektive Dosis: →*Dosis effectiva media*
 mittlere infektiöse Dosis: →*Dosis infectiosa media*
 mittlere letale Dosis: →*Dosis letalis media*
 mittlere wirksame Dosis: →*Dosis effectiva media*
 Dosis refracta: refractive dose, broken dose, divided dose, fractional dose
 Dosis therapeutica: therapeutic dose
 therapeutische Dosis: →*Dosis therapeutica*
 tödliche Dosis: →*Dosis letalis*
 Dosis tolerata: tolerance dose
 Dosis toxica: toxic dose
 toxische Dosis: →*Dosis toxica*
 zu geringe Dosis: underdose
 zu schwache Dosis: underdose
 zu starke Dosis: overdose
dosisabhängig *adj*: dose-dependent
Dolsisäquivalent *f*: equivalent dose
Dolsiseffekt *m*: dose rate effect
Dolsisfaktoren *pl*: dose factors
Dolsisgrenzwerte *nt*: dose limits
Dolsisintensivierung *f*: dosage intensification
Dolsiskompensation *f*: dosage compensation
Dolsisleistung *f*: dose rate
Dolsisleistungskonstante *f*: constant dose rate
Dolsismesser *m*: dosimeter, dosage-meter
Dolsismessgerät *nt*: →*Dosimeter*
Dolsismessverfahren *nt*: dosimetry
Dolsisverteilung *f*: dose distribution
Dosis/Wirkungsbeziehung *f*: dose-effect ratio, dose-response ratio
Dosis-Wirkungs-Kurve *f*: dose-effect curve, dose-response curve
Dosisier *nt*: dossier
Dost *m*: oregano
Dos.tol. *Abk.*: Dosis tolerata
Dos.tox. *Abk.*: Dosis toxica
Dost-Prinzip *nt*: Dost's rule
Dolsulepin *nt*: dosulepin
Dolthilepin *nt*: →*Dosulepin*
DOTS-Strategie *f*: DOTS strategy
Dotter *m*: vitellus, yolk **ohne Dotter** without yolk, alecithal
dotterarm *adj*: oligolecithal
Dotterbildung *f*: vitellogenesis
Dotterdrüse *f*: vitellarium, vitelline reservoir, yolk gland, vitelline gland
Dottergang *m*: omphalomesenteric duct, omphalomesenteric canal, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct, yolk stalk, yolk sac stalk
Dottergangs fistel *f*: omphalomesenteric fistula, umbilical fistula, umbilical-ileal fistula, vitelline fistula
Dottergangszyste *f*: enteric cyst, enterogenous cyst, vitelline cyst, enterocystoma, enterocyst
Dottergefäße *pl*: vitelline vessels, omphalomesenteric vessels
Dottergranula *pl*: yolk granules
Dotterhaut *f*: vitelline membrane
dotterlos *adj*: without yolk, alecithal
Dottersack *m*: umbilical vesicle, yolk sac, vitelline sac
 primärer Dottersack: primitive yolk sac; exocoelomic cavity
 sekundärer Dottersack: secondary yolk sac, definitive yolk sac
Dottersackgang *m*: →*Dottergang*

- Dotterisack/kreislauf** *m*: omphalomesenteric circulation, vitelline circulation
- Dotterisack/kultur** *f*: yolk sac culture
- Dotterisack/tumor** *m*: yolk sac tumor, endodermal sinus tumor, juvenile embryonal carcinoma
- Dotterstock** *m*: → *Dotterdrüse*
- Dotter-Technik** *f*: Dotter technique
- Dott-Operation** *f*: Dott's operation
- Double-Blind-Hypothese** *f*: double-blind hypothesis
- Double-bubble-Zeichen** *nt*: double-bubble sign
- doughnut-Granulome** *pl*: doughnut granulomas
- Douglas-Abszess** *m*: Douglas' abscess
- Douglas-Falte** *f*: → *Douglas-Ligament*
- Douglas-Hernie** *f*: douglascele, posterior vaginal hernia
- Douglasitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of Douglas's space, douglasitis
- Douglas-Ligament** *nt*: Douglas' ligament, Douglas' fold, rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold
- Douglas-Linie** *f*: (*anatom.*) **1.** arcuate line of Douglas, Douglas' fold, semicircular line of Douglas, Douglas' line, semicircular line, arcuate line of sheath of rectus abdominis muscle **2.** (*anatom.*) Douglas' ligament, Douglas' fold, rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold
- Douglaszelle** *f*: → *Douglas-Hernie*
- Douglas-Plastik** *f*: Douglas' bag
- Douglas-Punktion** *f*: culdocentesis, puncture of the rectouterine pouch,
- Douglas-Raum** *m*: Douglas's space, Douglas's cul-de-sac, pouch of Douglas, rectouterine pouch, rectovaginal pouch, rectouterine excavation
- vorderer Douglas-Raum**: vesicouterine excavation, vesicouterine pouch, uterovesical pouch
- Douglas-Selbstentwicklung** *f*: Douglas' method, Douglas' mechanism, Douglas' spontaneous evolution
- Douglas-Siebplastik** *f*: Douglas' bag
- Douglasiskopie** *f*: culdoscopy
- Douglas-Wendung** *f*: → *Douglas-Selbstentwicklung*
- Dolwellkrone** *f*: Davis crown, post crown, dowel crown
- Down-beat-Nystagmus** *m*: down-beat nystagmus
- Downey-Zellen** *pl*: Downey's cells
- Downhillvarizen** *pl*: downhill esophageal varices
- Down-Syndrom** *nt*: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type
- DOX** *Abk.*: **1.** Digoxin **2.** Doxephrin **3.** Doxorubicin
- Dolxapram** *nt*: doxapram
- Dolxepin** *nt*: doxepin
- Dolxorubicin** *nt*: doxorubicin, adriamycin
- Dolxycyclin** *nt*: doxycycline
- Dolxylamin** *nt*: doxylamine
- Doyen-Rasporium** *nt*: Doyen's rasporium
- Doyne-Choroiditis** *f*: Doyne's familial honeycombed choroiditis, Doyne's honeycomb degeneration
- Doyne-Choroidose** *f*: Doyne's familial honeycombed choroiditis, Doyne's honeycomb degeneration
- DOZ** *Abk.*: Dioktylazelat
- Dolzent** *m*: lecturer
- Dolzentin** *f*: lecturer
- DP** *Abk.*: **1.** Dementia praecox **2.** Diphosgen **3.** Diphosphat **4.** Dipropionat **5.** Dorsalpuls **6.** Dosierpumpe **7.** Dünndarmpassage
- d.p.** *Abk.*: dorso-plantar
- DPA** *Abk.*: **1.** Diphenylamin **2.** Dipropylacetat **3.** D-Penicillamin **4.** Dual-Photon-Absorptiometrie
- DPAR** *Abk.*: **1.** Diphenylamin-Reaktion **2.** direkte passive Arthus-Reaktion
- DPC** *Abk.*: Diethylpyrocarbonat
- DPD** *Abk.*: **1.** 3,3-Diphosphono-1,2-propan-dicarbonsäure **2.** Diphenamid
- dp/dv** *Abk.*: Volumenelastizitätskoeffizient
- DPF** *Abk.*: Diisopropylfluorphosphat
- DPG** *Abk.*: **1.** 2,3-Diphosphoglycerat **2.** Deutsche Pathologische Gesellschaft **3.** Deutsche Physiologische Gesellschaft **4.** Deutsche Psychoanalytische Gesellschaft
- DPGM** *Abk.*: Diphosphoglycerinmutase
- DPGS** *Abk.*: Diphosphoglycerinsäure
- DPH** *Abk.*: Diphenylhydantoin
- DPH** *Abk.*: **1.** Deutsche Pharmakologische Gesellschaft **2.** Deutsche Pharmazeutische Gesellschaft
- DPHR** *Abk.*: Dihydropteridinreduktase
- DPIA** *Abk.*: Dimethoxyphenylisopropylamin
- DPIP** *Abk.*: Dichlorphenolindophenol
- DPL** *Abk.*: diagnostische Peritoneallavage
- Dpl.** *Abk.*: Diplococcus
- DPM** *Abk.*: **1.** Dipyramidol **2.** Dipyrromethen
- DPN** *Abk.*: Diphosphopyridinnucleotid
- DPND** *Abk.*: Diphosphopyridinnucleotiddiaphorase
- DPNM** *Abk.*: Diphenylnaphthylmethan
- D-Poltenz** *f*: decimal potency
- DPOx** *Abk.*: Diphenoloxidase
- DPPC** *Abk.*: Dipalmitoylphosphatidylcholin
- DPD** *Abk.*: Diphenyl-p-phenylendiamin
- DPPH** *Abk.*: Diphenylpikrylhydrazyl
- DPK** *Abk.*: Dephosphophosphorylasekinase
- DPR** *Abk.*: Diaminopropionsäure
- DPS** *Abk.*: Deutscher Patientenschutzbund
- DPT** *Abk.*: **1.** Diphenylthioharnstoff **2.** Diphosphothiamin **3.** Diphtherie-Pertussis-Tetanus **4.** Dipropyltryptamin
- dpt** *Abk.*: Dioptrie
- dptr** *Abk.*: Dioptrie
- Dq** *Abk.*: Äquivalentdosis
- DR** *Abk.*: **1.** Dammriss **2.** diabetische Retinopathie **3.** Dihydrofolsäurereduktase
- dr** *Abk.*: Desoxyribose
- DR I** *Abk.*: Dammriss I. Grades
- DR II** *Abk.*: Dammriss II. Grades
- DR III** *Abk.*: Dammriss III. Grades
- Draichenwurm** *m*: → *Dracunculus medinensis*
- Drachme** *f*: drachm, dram
- Draconitilosis** *f*, *pl* -**ses**: → *Drakontiasis*
- Draconiculolidea** *pl*: Dracunculioidea
- Draconiculosis** *f*, *pl* -**ses**: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
- Draconicullus** *m*: Dracunculus
- Dracunculus medinensis**: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria dracunculus, Filaria medinensis, Dracunculus medinensis
- Drag.** *Abk.*: Dragée
- Dragée** *nt*: sugar-coated tablet, dragée, coated tablet, coated pill
- dragielren** *vt*: sugar-coat
- dragiert** *adj*: coated, sugar-coated, candied
- Dragstedt-Operation** *f*: → *trunkuläre Vagotomie*
- Draht** *m*: wire mit **Draht verstärkt** wired
feiner **Draht**: filament
- Drahtbügel** *m*: cradle
- Drahtbürste** *f*: wire brush
- Drahtextensilon** *f*: wire extension
- Drahtextension mit Kirschner-Drähten**: Kirschner wire traction
- Drahtfixierung** *f*: pinning
- intraorale Drahtfixierung**: intraoral wire
- Drahtklammer** *f*: wire clasp

Drahtnaht *f*: wire suture
Drahtöse *f*: wire loop
Drahtlositelsynthese *f*: wire fixation
Drahtpuls *m*: wiry pulse
Drahtschleife *f*: wire splint
Drahtschleierung des Unterkiefers *f*: mandibular wiring
Drahtschleife *f*: → *Drahtschlinge*
Drahtschlinge *f*: wire snare, snare, wire loop
Drahtschneider *m*: wire cutter, wire shears *pl*, pliers *pl*
Drahtschneidelzange *f*: wire cutter
Drahtspickung *f*: pinning
perkutane Drahtspickung: percutaneous pinning
Drahtzange *f*: → *Drahtschneider*
Drain *m*: drain, drain tube, drainage tube
Drainage *f*: drain, drainage
doppellumige Drainage: sump drain
interne Drainage: autodrainage
ventrikuloatriale Drainage: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy
Drainagebronchus *m*: drainage bronchus
Drainagelepelraltion *f*: drainage
Drainagerohr *nt*: drain tube, drainage tube
Drainieren *nt*: → *Drainage*
Drakonitalse *f*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
Drakunkulose *f*: → *Dracunculosis*
Dram *nt*: → *Drachme*
Drän *m*: → *Drain*
Dränage *f*: → *Drainage*
Dränagerohr *nt*: drain tube
Drang *m*: **1.** (*Antrieb*) urge, drive, impulsion; (*Verlangen*) desire, yearn (*nach* for); (*physiolog.*) urge **2.** (*Trend*) trend, drift **3.** (*Eile*) urgency; (*Bedrängnis*) pressure, stress
unwiderstehlicher Drang: compulsion
Drang zu sexuellen Handlungen an Leichen: necrophilia, necrophilism, necrophily
drängen: I *vt* press, urge jdn. **drängen etw. zu tun** urge s.o. to do sth. II *vi* (*fig.*) press, urge; (*zeitlich*) be urgent, be pressing III *vr* sich **drängen um** cluster around
drängend *adj*: urgent, pressing
Dranginkontinenz *f*: urge incontinence
Drainieren *nt*: → *Drainage*
Draper-Gesetz *nt*: Draper's law
Drapeltoimanie *f*: drapetomania
Drastikum *nt, pl -ka*: drastic
drastisch *adj*: **1.** drastic, radical, rigorous; (*Abfuhrmittel*) drastic **2.** (*offen*) outspoken, blunt, drastic; (*Beispiel*) drastic, graphic
Draw-over-Verdampfer *m*: draw over vaporizer
DRB *Abk.*: Daunorubicin
dRDP *Abk.*: Desoxyribonucleosiddiphosphat
Dreck *m*: dirt; (*stark*) filth, muck
Drehachse *f*: rotational axis
Drehbank *f*: lathe
zahntechnische Drehbank: dental laboratory lathe
Drehbeschleunigung *f*: rotational acceleration, angular acceleration
Drehbewegung *f*: rotation, rotational movement, rotatory movement, gyration, rotary motion, rotary movement
Drehbruch *m*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture
drehen: I *vt* turn; (*Kopf, Gesicht*) turn round; (*um eine Achse*) turn, rotate, revolve; (*Pillen*) roll; **nach oben/unten drehen** turn up/down **höher drehen** (*Regler*) turn up **nach außen drehen** turn out **nach innen drehen**

turn in **größer drehen** (*Regler*) turn up **klein(er) drehen** (*Regler*) turn down II *vi* turn; (*herumdrehen*) turn around; (*Film*) film, shoot III *vr* sich **drehen** turn, turn over; (*Kopf, Gesicht*) turn round; (*um eine Achse*) rotate, revolve **sich um etw. drehen** revolve/rotate around sth. **sich auf den Rücken drehen** turn onto one's back
drehend *adj*: rotary, rotatory, torsional, rotational, turning, revolving
Drehfraktur *f*: → *Drehbruch*
Drehgelenk *nt*: trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides
Drehimpuls *m*: torque impulse, spin
Drehkraft *f*: torsional force
Drehkrampf *m*: rotatory spasm, rotatory tic
Drehkrampf des Kopfes: gyrospasm
Drehkrankheit *f*: (*Schafe*) louping ill
Drehmaasschleife *f*: lathe
zahntechnische Drehmaschine: dental laboratory lathe
Drehmoment *nt*: torsional moment, torque, momentum of torsion
Drehmuskel *m*: rotator, rotator muscle
Drehmann-Zeichen *nt*: Drehmann's sign
Drehnystagmus *m*: rotatory nystagmus
Drehoskelotomie *f*: rotation osteotomy
Drehprüfung *f*: (*Ohr*) turning test, rotatory test
Drehpunkt *m*: pivotal point, center, center of gyration, center of motion, (*Hebel*) fulcrum
Drehrichtung *m*: direction of rotation, sense of rotation
Dreh-Rutsch-Test *m*: pivot-shift test
Drehschwindel *m*: rotary vertigo, rotatory vertigo, systematic vertigo
Drehsinn *m*: direction of rotation, sense of rotation
Drehstrom *m*: rotary current, three-phase current
Drehung *f*: rotation, turning, torsion, gyration; (*techn.*) torsion, revolution; (*gynäkol.*) version
äußere Drehung: external rotation
Drehung der Frucht im Mutterleib: evolution
Drehung von Hoden und Samenstrang: testicular torsion
innere Drehung: internal rotation
Drehung nach links: sinistrotorsion, sinistrogyration
optische Drehung: optical radiation, optical rotation
Drehung zur Seite: lateroversion
spezifische Drehung: specific rotation
Drehung im Uhrzeigersinn: clockwise rotation
Drehung nach unten: infraversion
Drehzapfen *m*: pivot, pin, fulcrum
Drei *f*: three, number three
drei *adj*: three
Drei-, drei-präf: tri-, triple-
dreiatomig *adj*: triatomic
dreibalsig *adj*: tribasic
dreibäulig *adj*: trigastric
dreidimensional *adj*: three-dimensional
Dreiding-Modell *nt*: Dreiding model
Dreieck *nt*: triangle; (*anatom.*) trigone, trigon, trigonum, delta
retromolares Dreieck: retromandibular triangle, retromolar triangle, retromolar trigone
schiefwinkliges Dreieck: oblique triangle
dreieckig *adj*: triangular, trigonal, triangular, triquetrous; (*anatom.*) deltoideal, deltoideal
Dreiecklappenplastik *f*: triangular flap plasty
Dreiecksbein *nt*: triquetrum, triquetral bone, ulnar carpal bone, pyramidal bone, pyramidale
Dreieckschädel *m*: trigonocephaly, trigonocephalia

- Dreiecksleiste** *f*: triangular crest
Dreieckstrom *m*: delta current
Dreieckstuch *nt*: triangular bandage, scarf bandage
Dreiergruppe *f*: triad, triplet
dreifach *adj*: triple, triplex, three-fold, treble; (*chem.*) ternary; (*anatom.*) trifacial, trigeminal **das Dreifache** triple
- Dreifachbindung** *f*: triple bond
Dreifachbypass *m*: triple bypass
Dreifachimpfung *f*: triple vaccination
Dreifachsehen *nt*: triple vision, triptopia
Dreifachzucker *m*: trisaccharide
Dreifarbentheorie *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision
dreifarbig *adj*: trichromic, trichromatic
dreifingrig *adj*: tridactylous, tridigitate
Dreifingrigkeit *f*: tridactylism
Dreifuß *m*: tripod, tripus
Dreifußzeichen *nt*: Amoss' sign
dreigellappt *adj*: trilobate, trilobed
dreigelaltig *adj*: trimorphous, trimorphic
Dreigestaltigkeit *f*: trimorphism
dreigeteilt *adj*: trichotomous, tripartite
Dreigläserprobe *f*: three-glass test, Valentine's test
dreigliedrig *adj*: **1.** (*orthopäd.*) triphalangeal **2.** (*chem.*) ternary
Dreigliedrigkeit *f*: triphalangism, triphalangia
dreihöcklerig *adj*: tricuspal, tricuspidal, tricuspidate
Drei-in-eins-Block *m*: 3-in-1 block
Dreikantlalmellenmarkinalgel *m*: triflange intramedullary nail
Dreikantlalmelleninalgel *m*: triflanged nail
dreikerig *adj*: trinucleate
dreiköpfig *adj*: tricripital
Dreilalmelleninalgel *m*: triflanged nail
dreimallig *adj*: triple
Dreimännerhandgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Drei-Monats-Anämie *f*: physiological anemia
Dreimonatskollik *f*: three month colics *pl*
Dreimonatspritze *f*: every-three-month injection
dreiphasisch *adj*: triphasic, three-phase
Dreipunktikorsett *nt*: three point brace/corset
dreischichtig *adj*: three-layered, trilaminar, trilaminatate
dreiseitig *adj*: three-sided, triangular, bilateral
Dreistärkeniglas *nt*: → *Dreistärkenlinse*
Dreistärkenlinse *f*: trifocal lens, trifocal glass
Dreistufenpille *f*: phased oral contraceptive
Dreistufenpräparat *nt*: three-stage oral contraceptive
Dreitälgelexanthem *nt*: exanthema subitum, roseola infantum, Zahorsky's disease, roseola, pseudorubella, sixth disease
Dreitälgefieber *nt*: **1.** exanthema subitum, roseola infantum, Zahorsky's disease, roseola, pseudorubella, sixth disease **2.** phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
dreiteilig *adj*: tripartite, three-piece
Dreiteilung *f*: trifurcation, tripartition
Dreiviertelkroone *f*: three-quarter crown, partial veneer crown
Dreiviertelpackung *f*: three-quarters pack
Dreiviertelresektion *f*: radical hepatic resection, radical liver resection, right trisegmentectomy
dreiwertig *adj*: trivalent
Dreiwertigkeit *f*: trivalence
dreiwinkelig *adj*: triangular, triagonal
dreiwinklig *adj*: triangular, triagonal
- Drei-X-Syndrom** *nt*: triple-X, metafemale
Dreizackhand *f*: trident hand
dreizählig *adj*: tridentate
dreizelig *adj*: tridactylous, tridigitate
Dreizeligkeit *f*: tridactylism
Drei-Zeichen *nt*: Frostberg's sign
umgekehrte Drei-Zeichen: inverted 3-sign
dreizellig *adj*: tricellular
Dreizipfellig *adj*: tricuspid
Dreizucker-Eisen-Agar *m/nt*: triple sugar iron agar, TSI agar
Dreipalnozyt *m*: sickle cell, crescent cell, drepanocyte, meniscocyte
Dreipalnozytose *f*: sickle cell anemia, crescent cell anemia, drepanocytosis
dreipalnozytoltisch *adj*: relating to or marked by drepanocytosis, drepanocytotic
Dresbach-Syndrom *nt*: Dresbach's syndrome, Dresbach's anemia, elliptocytary anemia, elliptocytic anemia, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis
Dreischerkrankheit *f*: farmer's lung, thresher's lung, harvester's lung
Dreschfieber *nt*: → *Drescherkrankheit*
dressiert *adj*: (*Tier*) trained
Dressler-Myokarditis *f*: → *Dressler-Syndrom*
Dressler-Syndrom *nt*: Dressler's syndrome, postmyocardial infarction syndrome
Dreyfus-Syndrom *nt*: Dreyfus' syndrome
D₁-Rezeptoren *pl*: D₁ receptors
D₂-Rezeptoren *pl*: D₂ receptors
DRF *Abk.*: Dosisreduktionsfaktor
DRG *Abk.*: dynamische Radiographie
dRib *Abk.*: Desoxyribose
Drift *f*: drift
genetische Drift: genetic drift, random genetic drift
Drigalski-Conradi-Nährboden *m*: Drigalski-Conradi agar, Conradi-Drigalski agar
Drillbohrer *m*: drill
Drilling *m*: trigeminus, triplet; **Drillinge** *pl* triplets
Drillingsnerv *m*: → *Nervus trigeminus*
dringlich *adj*: urgent, pressing
Dringlichkeit *f*: urgency
Driscoll-Syndrom *nt*: Lucey-Driscoll syndrome
Dritte *m/ff/nt*: third
Drittel *nt*: third, third part **zwei Drittel** two thirds
Dritter-Ton-Galopp *m*: protodiastolic gallop
Drittgelbälrenle *f*: tertipara
drittgradig *adj*: tertiary, ternary
drittklasig *adj*: third
drittiranig *adj*: third
DRK *Abk.*: Deutsches Rotes Kreuz
DRM *Abk.*: Dosis reagens minima
Dr. med. *Abk.*: doctor medicinae
Dr. med. dent. *Abk.*: doctor medicinae dentariae
dRMP *Abk.*: Desoxyribonucleosidmonophosphat
Droge *f*: **1.** drug, therapeutic agent **2.** drug, narcotic, addiction-producing drug, addiction-forming drug
bewusstseinsverändernde Drogen: chemicals
harte Drogen: (*inf.*) hard stuff
drogenabhängig *adj*: drug-dependent, drug-addicted
nicht mehr drogenabhängig (*sl.*) clean
Drogenabhängige *m/f*: drug addict
Drogenabhängiger *m*: drug addict
Drogenabhängigkeit *f*: drug dependence, chemical dependency, drug addiction
Drogenikterus *m*: drug-induced jaundice

Drogeninjektion *f.* (sl.) fix
Drogenklinik *f.* drug clinic
Drogenkunde *f.* pharmacognosy, pharmacognostics *pl*
Drogenmissbrauch *m.* drug abuse
Drogenpsychose *f.* drug psychosis
Drogen sucht *f.* → *Drogenabhängigkeit*
drogensüchtig *adj.* → *drogenabhängig*
Drogensüchtiger *m/f.* drug addict
Drogensüchtiger *m.* drug addict
Drogerie *f.* druggist's, drugstore; (*Brit.*) chemist's
Drogist *m.* druggist; (*Brit.*) chemist
Drogistin *f.* (*Brit.*) chemist
Dröhnen *nt.* boom
Drohung *f.* threat (*mit* of; *gegen* to)
Dromedarikurve *f.* dromedary curve
Dromedaritypus *m.* → *Dromedarkurve*
Dromolgraf *m.* dromograph
Dromologramm *nt.* dromogram
Dromolograph *m.* → *Dromograf*
Dromollepsie *f.* cursive epilepsy, progressive epilepsy
Dromomanie *f.* dromomania
Dromostalnolon *nt.* dromostanolone
dromotrop *adj.* dromotropic
Dromotropie *f.* dromotropism, dromotropy
Drop-Anfall *m.* drop attack
Dropeiridol *nt.* droperidol
Dropropilzin *nt.* dropropizine
Drosetrae herba *f.* African sundew
Drosetra ramentacea *f.* Drosera ramentacea
Drosetra rotundifolia *f.* Drosera rotundifolia
Drosophila *f.* Drosophila
Drosophila melanogaster: *Drosophila melanogaster*
Droselgrube *f.* jugular fossa
Droselloch *nt.* jugular foramen, posterior lacerate foramen
Droselmarke *f.* strangulation mark
droseln *vt.* reduce, turn down, slow down; cut down (*um* by; *auf* to); (*elektr.*) choke, choke off
Droselung *f.* reduction, slowing down, cutting down; (*elektr.*) choking
Drosselung der Arteria pulmonalis: pulmonary artery banding
Droselungshochdruck *m.* Goldblatt hypertension
Droselvene *f.* jugular, jugular vein
äußere Drosselvene: external jugular vein
innere Drosselvene: internal jugular vein
vordere Drosselvene: anterior jugular vein
Droselvenen *pl.* contractile veins
DRP *Abk.*: Desoxyribophosphat
DRR *Abk.*: diastolischer Blutdruck
dRTP *Abk.*: Desoxyribonucleosidtriphosphat
Druck *m.*: pressure von (*hohem*) **Druck entlasten** decompress mit **erhöhtem Druck** hyperbaric mit **gleichem oder gleichbleibendem Druck** isobaric
arterieller Druck: arterial pressure, arterial blood pressure
atmosphärischer Druck: atmospheric pressure, barometric pressure
Druck im Augeninneren: intraocular pressure, intraocular tension
Druck in der Bauchhöhle: intraabdominal pressure
Druck im Brustkorb: intrathoracic pressure
diastolischer Druck: diastolic blood pressure
diastolischer arterieller Druck: diastolic arterial pressure, diastolic pressure
dynamischer Druck: dynamic pressure
effektiver osmotischer Druck: effective osmotic pres-

sure
Druck in einer Herzkammer: intraventricular pressure
hydraulischer Druck: fluid pressure
hydrostatischer Druck: hydrostatic pressure
intraabdomineller Druck: intraabdominal pressure
intraalveolärer Druck: intra-alveolar pressure, intrapulmonary pressure, pressure of the respiratory system
intrakranieller Druck: intracranial pressure
intraluminaler Druck: intraluminal pressure
intraokulärer Druck: intraocular pressure, intraocular tension
intraoraler Druck: intraoral pressure
intrapleuraler Druck: intrapleural pressure, pleural surface pressure
intrapulmonaler Druck: → *intraalveolärer Druck*
intrahekaler Druck: intrathecal pressure
intrathorakaler Druck: intrathoracic pressure
intraventrikulärer Druck: intraventricular pressure
intravesikaler Druck: intravesical pressure
kolloidosmotischer Druck: oncotic pressure, colloid osmotic pressure, colloid osmotic pressure
kristalloidosmotischer Druck: crystalloid osmotic pressure
Druck in den Lungenalveolen: intra-alveolar pressure, intrapulmonary pressure, pressure of the respiratory system
mittlerer Druck: mean pressure
onkodynamischer Druck: oncotic pressure, colloid osmotic pressure
onkotischer Druck: → *kolloidosmotischer Druck*
osmotischer Druck: osmotic pressure mit **erhöhtem osmotischen Druck** hypertonic, hyperisotonic mit **gleichem osmotischen Druck** iso-osmotic, isosmotic mit oder von **gleichem osmotischen Druck (wie das Blut)** isotonic
positiver endexpiratorischer Druck: positive end-expiratory pressure
Druck im rechten Vorhof: central venous pressure
Druck im Schädelinneren: intracranial pressure
sinusoidaler Druck: sinusoidal pressure
subglottischer Druck: subglottal pressure
systolischer Druck: systolic pressure
systolischer arterieller Druck: systolic arterial pressure
totaler osmotischer Druck: total osmotic pressure
transmuraler Druck: transmural pressure
transpulmonaler Druck: transpulmonary pressure
transthorakaler Druck: transthoracic pressure
Druck im venösen Schenkel des Kreislaufs: venous pressure
venöser Druck: venous blood pressure
zentralvenöser Druck: central venous pressure
Druck-, druck- präf.: atmospheric, atmospherical, compressive, pressure, bar(o)-
Druckabfall *m.*: decompression
Druckanstiegs- / geschwindigkeit, maximale *f.*: maximal rate of pressure increase
Druckanstiegsphase *f.*: pressure-increase phase
Druckanstiegszeit *f.*: pressure-increase phase
Druckarthrodese *f.*: compression arthrodesis
Druckatmung *f.* → *Druckbeatmung*
intermittierende positive Druckatmung: intermittent positive pressure ventilation, intermittend positive pressure breathing, intermittent positive pressure respiration
Druckatrophie *f.*: compression atrophy, pressure atrophy

- Druckaufnehmer** *m*: pressure transformer
- Druckausgleich** *m*: pressure equalization
- Druckbeatmung** *f*: pressure breathing, pressure ventilation, pressure respiration
intermittierende positive Druckbeatmung: intermittent positive pressure breathing, intermittent positive pressure ventilation, intermittent positive pressure respiration
positive-endexpiratorische Druckbeatmung: positive end-expiratory pressure
positive-negative Druckbeatmung: positive-negative pressure breathing, positive-negative pressure ventilation
- Druckbehälter** *m*: pressure tank
- Druckbelastung** *f*: pressure load
- Druckbrand** *m*: pressure firing
- Druckbrennverfahren** *nt*: pressure firing
- druckdicht** *adj*: pressure-tight
- Druckdolenz** *f*: pain on palpation
- druckelektrisch** *adj*: piezoelectric
- druckempfindlich** *adj*: pressure-sensitive, tender to pressure, touchy
- Druckempfindlichkeit** *f*: pressure sensibility, tenderness to pressure, paresthesia, piezesthesia
- Druckempfindung** *f*: pressure sensation
grobe Druckempfindung: crude pressure sensation
- Drücken** *nt*: depression, pressure
- drücken**: **1 vt 1.** press nach unten drücken press downward(s); (*fest*) squeeze; (*leicht*) touch; (*Taste*) press, depress; (*Knopf*) press, push **2.** (*Stimmung*) dampen, depress **II vi 3.** press; (*herausdrücken*) strain, push **4.** (*fig.*) auf die Stimmung drücken be depressing, dampen **III vr sich in etw. drücken** squeeze into sth.
- drückend** *adj*: (*Last*) heavy; (*Sorgen*) serious; (*Hitze*) close, oppressive; (*Stimmung*) gloomy, oppressive
- Druckentlastung** *f*: decompression
- Druckentlastungskammer** *f*: decompression chamber, hyperbaric chamber
- Druckerhöhung** *f*: pressure enhancement
- Druckerlerniedrigung** *f*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
- Druckfallkrankheit** *f*: → *Druckluftkrankheit*
- Druckfestigkeit** *f*: compressive strength
- Druckfiltration** *f*: pressure filtration
- Druckflüssigkeitschromatografie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Druckflüssigkeitschromatographie** *f*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
- Druckfüllung** *f*: pressure technique filling, pressure technique, bulk technique, bulk pack technique
- Druckgas** *nt*: compressed gas
- Druckgefälle** *nt*: pressure gradient
- Druckgefäß** *nt*: pressure tank
- Druckgefühl** *nt*: sensation/feeling of pressure
- Druckgeschwür** *nt*: → *Dekubitus*
- Druckgradient** *m*: pressure gradient
- Druckguss** *m*: compression molding, pressure casting
- Druckgussverfahren** *nt*: compression molding
- Druckhöhe** *f*: pressure head
- Druckinfusion** *f*: rapid infusion
- Druckkammer** *f*: pressure chamber
Druckkammer für die hyperbare Oxygenation: decompression chamber, hyperbaric chamber
- Druckknopf** *m*: key, push-button, button
- Druckkondensieren** *nt*: pressure condensation
- Druckkegel** *m*: pressure cone
- Druckkraft** *f*: compression, compressive stress, compressive force
- Drucklähmung** *f*: pressure paralysis, compression paralysis
- Druckluft** *f*: compressed air
- Druckluftkrankheit** *f*: compressed-air disease, compressed-air illness, compressed-air sickness, courbature, caisson disease, caisson sickness, decompression sickness, diver's palsy, diver's paralysis, aeremia, tunnel disease
- Druckmesser** *m*: tonometer, tenometer, manometer, pressometer, air-pressure gauge
- Druckmessung** *f*: tonometry, manometry
intrauterine Druckmessung: intrauterine tocography
- Drucknekrose** *f*: pressure necrosis
- Druckosteosynthese** *f*: compression osteosynthesis
- Druckphosphor** *nt*: pressure phosphene
- Druckplatte** *f*: pressure plate
- Druckpolymerisationsfüllung** *f*: pressure technique filling, pressure technique, bulk technique, bulk pack technique
- Druckpuls** *m*: pressure pulse
- Druckpunkt** *m*: pressure point, pressure spot
- Druckrezeptor** *m*: pressure receptor
- Druckschmerz** *m*: tenderness to pressure, pain on palpation
- Druckschmerzhaftigkeit** *f*: tenderness to pressure, pain on palpation
- Drucksinn** *m*: sensibility for weight or pressure, baresthesia, baryesthesia, pressure sense, pressure sensibility, paresthesia, piezesthesia,
- Drucksinnmesser** *m*: baresthesiometer
- Druckspannung** *f*: compressive stress
- Drucksteigerung** *f*: pressure increase
intrakranielle Drucksteigerung: intracranial pressure increase
- Druckstelle** *f*: **1.** (*allg.*) pressure point **2.** (*patholog.*) decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bedsore, pressure sore, hospital gangrene, pressure gangrene
- Druck-Strömungsdiagramm** *nt*: pressure-flow diagram, resistance curve
- Drucktasche** *f*: → *Druckknopf*
- Drucktransformation** *f*: pressure transformation
- Druckulceration** *f*: pressure ulceration
- Druckumwandlung** *f*: pressure transformation
- Druckurtikaria** *f*: pressure urticaria
- Druckventil** *nt*: pressure valve
- Druckverband** *m*: pressure bandage, pressure dressing, pressure pack, compression bandage
- Druckverletzung** *f*: barotrauma, pressure injury, pressure trauma
- Druckverstärkung** *f*: pressure enhancement
- Druck-Volumen-Arbeit** *f*: pressure-volume work
- Druck-Volumen-Diagramm** *nt*: **1.** (*physiolog.*) pressure-volume diagram, PV diagram **2.** (*Herz*) Frank-Starling's curve, Starling's curve
- Druckwandler** *m*: pressure transducer
- Druckwelle** *f*: pressure wave; shock wave, blast
- Drummond-Zeichen** *nt*: Drummond's sign
- Drumstick** *nt*: drumstick außerhalb einer Drüse (liegend) extraglandular in der Umgebung einer Drüse (liegend) periglandular ohne Drüsen without glands, egladulous, egladular
- Drüse** *f*: gland, glandule, glandula
alveoläre Drüse: alveolar gland

apokrine Drüse: apocrine gland
 Drüse mit äußerer Sekretion: → *exokrine Drüse*
 azinöse Drüse: acinous gland, acinar gland
 beerenförmige Drüse: → *azinöse Drüse*
 Drüsen der Bronchialschleimhaut: bronchial glands
 Drüse mit dünnflüssigem Sekret: serous gland
 ekkrine Drüse: eccrine gland, coil gland
 ektope Drüse: adnectopia
 endoepitheliale Drüse: endoepithelial gland, intraepithelial gland
 endokrine Drüsen: endocrine glands, aporic glands, ductless glands, incretory glands
 endokrin-exokrine Drüse: mixed gland
 exkretorische Drüse: excretory gland
 exoepitheliale Drüse: exoepithelial gland
 exokrine Drüse: exocrine gland, exocrine
 Drüsen der Gebärmutterschleimhaut: uterine glands
 gemischte Drüse: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
 gemischt endokrin-exokrine Drüse: mixed gland
 holokrine Drüse: holocrine gland
 Drüsen mit innerer Sekretion: → *endokrine Drüsen*
 interstitielle Drüsen: interstitial glands
 intraepitheliale Drüse: → *endoepitheliale Drüse*
 kleine Drüse: glandule
 Drüsen der Luftröhrenschleimhaut: tracheal glands
 merokrine Drüse: merocrine gland
 monoptychische Drüsen: monoptychial glands
 muköide Drüse: mucoid gland
 muköse Drüse: mucous gland, muciparous gland
 muzinöse Drüse: → *muköse Drüse*
 Drüsen der Papillae vallate: Ebner's glands, gustatory glands
 paraprostatiche Drüsen: periprostatic glands
 periurethrale Drüsen: periprostatic glands
 polyptyche Drüsen: polyptychial glands
 präputiale Drüsen: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson
 röhrenförmige Drüse: tubular gland
 säckchenförmige Drüse: alveolar gland
 schleimbildende Drüse: → *muköse Drüse*
 Drüse mit schleimigem Sekret: mucous gland, muciparous gland
 seromuköse Drüse: → *gemischte Drüse*
 seröse Drüse: serous gland
 talgbildende Drüsen: sebaceous glands, oil glands
 talgproduzierende Drüsen der Penisvorhaut: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson
 tubuläre Drüse: tubular gland
 tubuloalveoläre Drüse: tubuloalveolar gland
 tubuloazinöse Drüse: tubuloacinar gland, acinotubular gland
 unechte Drüsen: → *endokrine Drüsen*
 Drüsen unter der Rienschleimhaut: Bowman's glands, olfactory glands
 Drüse mit wässrig-schleimigem Sekret: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
 zirkumanale Drüsen: circumanal glands, anal glands, Gay's glands
 zusammengesetzte Drüse: compound gland
Drusen *pl*: 1. drusen, sulfur granules 2. drusen
 senile Drusen: senile plaques, Alzheimer's glands, senile glands, Alzheimer's plaques
Drüsen-, drüsen- präf.: glandular, gland, adenic, aden(o)-
drüsenähnlich *adj*: adeniform, adenomatoid, adenoid,

adenoidal
Drüsenanlalge *f*: gland primordium
drüsenartig *adj*: adeniform, adenomatoid, adenoid, adenoidal
Drüsenäste der Arteria thyroidea superior *pl*: glandular branches of superior thyroid artery
Drüsenausführungsgang *m*: glandular duct
Drüsenendstück *nt*: secretory unit
Drüsenentfernung *f*: adenectomy
Drüsenentzündung *f*: inflammation of a gland, adenitis
Drüsenepithel *nt*: glandular epithelium
Drüsenerweichung *f*: adenomalacia
Drüsenfibrose *f*: adenofibrosis
Drüsenfieber *nt*: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis
drüsenförmig *adj*: adeniform
Drüsenfunktion, insuffiziente *f*: anadenia
Drüsen gang *m*: glandular duct
Drüsen gelbe *nt*: glandular tissue
Drüsenkapsel *f*: gland capsule, glandilemma
Drüsenkörper der Brustdrüse *m*: body of breast, body of mammary gland
Drüsenkörperzysten des Magens *pl*: gastric adenomegaly
Drüsenläppchen *nt*: lobule, lobulus
drüsenlos *adj*: without glands, eglandulous, eglandular
Drüsenpapille *f*: drusen of the optic nerve head
Drüsenparenchym *nt*: glandular parenchyma, glandular substance
Drüsenparenchym der Prostata: parenchyma of prostate, glandular parenchyma of prostate, glandular substance of prostate
Drüsenresektion *f*: adenectomy
Drüsen schmerz *m*: pain in a gland, adenalgia, adenodynia
Drüsen schmerzen *pl*: → *Drüsen schmerz*
Drüsen schwellung *f*: → *Drüsen vergrößerung*
Drüsen sklerose *f*: adenosclerosis
Drüsen substanz *f*: → *Drüsen parenchym*
Drüsen tätigkeit, gesteigerte *f*: hyperadenosis
Drüsen vergrößerung *f*: hyperadenosis, adenoncus, adenomegaly, adenopathy
Drüsen zelle *f*: secretory cell
reife Drüsenzelle: adenocyte
seröse Drüsenzelle: serous cell, serous secretory cell, albuminous cell
drüsig *adj*: adenous
Dry-field-Technik *f*: dry field dentistry, dry field technique
Dryopteris filix-mas *f*: Dryopteris filix-mas
Drysdale-Körperchen *pl*: Drysdale's corpuscles, Bennett's small corpuscles
DS *Abk.*: 1. Dementia Score 2. Dermatansulfat 3. Desmosom 4. diabetische Serumfaktoren 5. dioptrische Stärke 6. Doppler-Sonographie 7. Down-Syndrom 8. Druckschmerz 9. Dumpingsyndrom 10. Duodenalsonde 11. Duplexsonographie 12. Durchblutungsstörung 13. Durchgangssyndrom 14. systolischer Durchmesser
ds *Abk.*: doppelsträngig
DSA *Abk.*: digitale Subtraktionsangiographie
DSÄB *Abk.*: Deutscher Sportärztebund
DSAIA *Abk.*: intraarterielle digitale Subtraktionsangiographie
Dschungelgelfieber *nt*: → *Dschungelgelbfieber*
Dschungelgelbfieber *nt*: jungle yellow fever, rural yellow fever, sylvan yellow fever
dsDNA *Abk.*: Doppelstrang-DNA
dsDNS *Abk.*: Doppelstrang-DNS
D-Sensor *m*: differential sensor, D sensor

- DSH** *Abk.*: Deutsche Schmerzilfe
- DSI** *Abk.*: Dermatitis seborrhoides infantum
- DSIP** *Abk.*: Delta-Schlaf-induzierendes Peptid
- DSM** *Abk.*: Dihydrostreptomycin
- DSMR** *Abk.*: digital-subtrahierte Magnetresonanz
- D-Sonde** *f.*: duodenal tube
- DSP** *Abk.*: 1. digitale Subtraktionsphlebographie 2. Disulfanilamidphenolphthalein
- DSpÄB** *Abk.*: Deutscher Sportärztebund
- DSR** *Abk.*: diastolisch synchronisierte Retroperfusion
- dsRNA** *Abk.*: Doppelstrang-RNA
- dsRNS** *Abk.*: Doppelstrang-RNS
- DSS** *Abk.*: Dextrose-Stärke-Saccharose
- DST** *Abk.*: 1. Dexamethason-Suppressionstest 2. diagnostischer Sensitivitätstest
- DST-Agar** *m/nt*: DST agar, diagnostic sensitivity test agar
- DSTE** *Abk.*: Diäthylstilböstrol
- DSTÖ** *Abk.*: Diäthylstilböstrol
- DSUH** *Abk.*: direkte Suggestion unter Hypnose
- DSV** *Abk.*: digitale Subtraktionsventrikulographie
- DT** *Abk.*: 1. Dauertetanie 2. Delirium tremens 3. Desoxyribosylthymine 4. Differentialtiter 5. Diphtherie, Tetanus 6. Diphtherie-Tetanus
- dT** *Abk.*: Desoxythymidin
- d4T** *Abk.*: 1. 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxythymidinen 2. Stavudin
- DTA** *Abk.*: Differentialthermoanalyse
- dTA** *Abk.*: derivative Thermoanalyse
- dTC** *Abk.*: Diäthylthiokarbamat
- dTDP** *Abk.*: Desoxythymidindiphosphat
- DTE** *Abk.*: Dithioerythritol
- DTF** *Abk.*: Dreitagefieber
- DTG** *Abk.*: Differentialthermogravimetrie
- d-TGA** *Abk.*: Dextro-Transposition der großen Herzarterien
- dThd** *Abk.*: Desoxythymidin
- DTI** *Abk.*: Dauertropfinfusion
- DTIC** *Abk.*: (Dimethyltriazeno)-Imidazolcarboxamid
- DTIC-ACTD** *Abk.*: DTIC, Actinomycin D
- dTMP** *Abk.*: Desoxythymidinmonophosphat
- DTNB** *Abk.*: 1. 5,5'-Dithio-bis(2-nitrobenzoesäure) 2. 5,5'-Dithionitrobenzol
- Dtox** *Abk.*: Dosis toxica
- DTP** *Abk.*: Diphtherie-Tetanus-Pertussis
- DTPA** *Abk.*: Diäthylentriaminpentaacetat
- DTPT** *Abk.*: Dithiopropylthiamine
- D₁-Trisomie** *nt*: trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome, Patau's syndrome
- DTT** *Abk.*: Diphtherie-Tetanus-Toxoid
- dTTP** *Abk.*: Desoxythymidintriphosphat
- D₁-Tumor** *m*: D₁ tumor, vipoma, VIPoma
- DTX** *Abk.*: Digitoxin
- DU** *Abk.*: 1. Dienstunfähigkeit 2. Duodenalulkus
- dU** *Abk.*: Desoxyuridin
- d.u.** *Abk.*: dienstuntauglich
- d4U** *Abk.*: 2',3'-Didehydro-2',3'-didesoxyuridinen
- dual** *adj*: dual; (*mathemat.*) binary
- Dual-, dual- präf.**: dual
- Dualblock** *m*: dual neuromuscular blockade
- dualisieren** *vt*: dualize
- Dualismus** *m*: dualism
- dualistisch** *adj*: dualistic
- Dualität** *f*: duality
- Duane-Syndrom** *nt*: Duane's syndrome, Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome
- Duane-Test** *m*: Duane's test
- DUB** *Abk.*: dysfunktionelle Uterusblutung
- Dübel** *m*: dowel, peg
- Dübellkroone** *f*: Davis crown, post crown, dowel crown
- dübeln** *vt*: dowel, peg
- Dubini-Syndrom** *nt*: Dubini's disease, Dubini's chorea, electric chorea, electrolepsy
- Dubin-Johnson-Syndrom** *nt*: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
- Dublir/masie** *f*: duplicating compound, duplicating material
- Dubois-Abszesse** *pl*: Dubois' abscesses, Dubois' disease, thymic abscesses
- DuBois-Formel** *f*: DuBois's formula
- DuBois-Reymond-Gesetz** *nt*: DuBois-Reymond's law, law of excitation
- Dubowitz-Syndrom** *nt*: Dubowitz syndrome
- Dubreuil-Chambardel-Syndrom** *nt*: Dubreuil-Chambardel syndrome
- Dubreuil-Erkrankung** *f*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Hutchinson-Erkrankung** *f*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Hutchinson-Krankheit** *f*: → *Dubreuilh-Krankheit*
- Dubreuilh-Krankheit** *f*: circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, Hutchinson's freckle, lentigo maligna, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, precancerous melanosis of Dubreuilh, malignant lentigo, melanotic freckle (of Hutchinson)
- Duchenne-Aran-Krankheit** *f*: → *Duchenne-Aran-Syndrom*
- Duchenne-Aran-Syndrom** *nt*: Duchenne-Aran disease, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Duchenne-Aran type, Aran-Duchenne muscular atrophy, Duchenne-Aran muscular atrophy
- Duchenne-Erb-Lähmung** *f*: Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis
- Duchenne-Form der progressiven Muskelatrophie** *f*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Form der progressiven Muskeldystrophie** *f*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Griesinger-Syndrom** *nt*: Duchenne-Griesinger disease
- Duchenne-Krankheit** *f*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Landouzy-Atrophie** *f*: Duchenne-Landouzy dystrophy, Duchenne-Landouzy type
- Duchenne-Muskeldystrophie** *f*: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy
- Duchenne-Syndrom** *nt*: 1. Duchenne's syndrome, Duchenne's disease, bulbar paralysis, progressive bulbar paralysis, glossolabial paralysis, glossopharyngolabial paralysis, labial paralysis, labioglossolaryngeal paralysis, labioglossopharyngeal paralysis, bulbar palsy 2. Duchenne's paralysis, Duchenne's syndrome, Duchenne's disease, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, posterior sclerosis, association paralysis, posterior spinal sclerosis
- Duchenne-Typ der progressiven Muskelatrophie** *m*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Typ der progressiven Muskeldystrophie** *m*: → *Duchenne-Muskeldystrophie*
- Duchenne-Zeichen** *nt*: Duchenne's sign

Duckworth-Phänomen *nt*: Duckworth's phenomenon, Duckworth's sign
Ducrey-Streptobakterium *nt*: Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi
Ducroquet-Extensionskorsett *nt*: Ducroquet's extension brace
Ductullus *m, pl -li*: ductule, ductulus
Ductuli aberrantes epididymii: aberrant ductules
Ductuli biliferi: →*Ductus biliferi interlobulares*
Ductuli efferentes testis: efferent ductules of testis, efferent ducts of testis
Ductuli excretorii glandulae lacrimalis: excretory ductules of lacrimal gland
Ductuli interlobulares biliferi: →*Ductus biliferi interlobulares*
Ductuli prostatici: prostatic ducts, prostatic ductules
Ductuli transversi epoopphi: transverse ductules of epoopphon
Ductus *m*: duct, canal, ductus **innerhalb eines Ductus (liegend)** intraductal **um einen Ductus herum (liegend)** periductal, periductile
Ductus alveolares: alveolar ducts
Ductus aorticus: →*Ductus arteriosus*
Ductus arteriosus: Botallo's duct, arterial duct, arterial canal, pulmoaortic canal, ductus arteriosus **vor der Mündung des Ductus arteriosus (liegend)** preductal
Ductus arteriosus apertus: patent ductus arteriosus
Ductus arteriosus Botalli: →*Ductus arteriosus*
Ductus arteriosus Botalli apertus: patent ductus arteriosus
offener Ductus arteriosus Botalli: patent ductus arteriosus
persistierender Ductus arteriosus Botalli: patent ductus arteriosus
persistierender Ductus arteriosus: →*Ductus arteriosus apertus*
Ductus biliaris: →*Ductus choledochus*
Ductus biliferi interlobulares: interlobular ducts
Ductus Botalli: →*Ductus arteriosus*
offener Ductus Botalli: →*Ductus arteriosus apertus*
Ductus choledochus: choledochus, choledochal duct, common bile duct, common gall duct, choledochous duct, common duct, choledoch
Ductus cochlearis: scala of Löwenberg, Löwenberg's scala, Löwenberg's canal, cochlear duct, cochlear canal, membranous cochlea
Ductus cysticus: cystic duct, cystic gall duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder
Ductus deferens: deferent duct, deferent canal, excretory duct of testis, spermatic duct, testicular duct, vas deferens, deferens canal
Ductus deferens vestigialis: vestigial deferent duct
Ductus lingualis: lingual duct
Ductus ejaculatorius: ejaculatory duct, spermiduct
Ductus endolymphaticus: endolymphatic duct, aque-duct of vestibule
Ductus epididymidis: duct of epididymis, canal of epididymis
Ductus excretorius glandulae vesiculosae: excretory duct of seminal vesicle
Ductus glandulae bulbourethralis: duct of bulbourethral gland
Ductus hepaticus communis: common hepatic duct, hepatocystic duct
Ductus hepaticus dexter: right hepatic duct
Ductus hepaticus sinister: left hepatic duct
Ductus incisivus: incisor duct

Ductus lactiferi: galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, canalicular ducts, galactophores
Ductus lobi caudati dexter: right duct of caudate lobe
Ductus lobi caudati sinister: left duct of caudate lobe
Ductus longitudinalis epoopphi: longitudinal duct of epoopphon
Ductus lymphaticus dexter: right lymphatic duct, right thoracic duct
Ductus mesonephricus: Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken, mesonephric duct
Ductus nasolacrimalis: nasolacrimal duct, lacrimonasal duct, nasal duct, tear duct
Ductus omphaloentericus: →*Ductus omphalomesentericus*
Ductus omphalomesentericus: omphalomesenteric duct, umbilical duct, vitelline duct, vitello-intestinal duct, yolk stalk, yolk sac stalk, omphalomesenteric canal
Ductus pancreaticus: Wirsung's canal, Wirsung's duct, hepatopancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct
Ductus pancreaticus accessorius: Santorini's canal, Santorini's duct, Bernard's canal, Bernard's duct, accessory pancreatic duct, minor pancreatic duct, accessory hepatopancreatic duct
Ductus pancreaticus Wirsungi: →*Ductus pancreaticus*
Ductus papillares: papillary duct
Ductus paramesonephricus: Müller's canal, duct of Müller, paramesonephric duct, gasserian duct, müllerian duct, primordial duct
Ductus paraurethrales urethrae feminae: Skene's ducts, Schüller's ducts, Skene's tubules, Skene's glands, Schüller's glands, paraurethral glands of female urethra, paraurethral ducts of female urethra
Ductus paraurethrales urethrae masculinae: paraurethral ducts of male urethra
Ductus parotideus: canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct
Ductus reuniens: uniting duct
Ductus saccularis: saccular duct
Ductus semicirculares: semicircular ducts
Ductus semicircularis anterior: anterior semicircular duct
Ductus semicircularis lateralis: lateral semicircular duct
Ductus semicircularis posterior: posterior semicircular duct
Ductus sublinguales minores: lesser sublingual ducts, minor sublingual ducts, Walther's ducts, Revinus' ducts, canals of Rivinus, Walther's canals
Ductus sublingualis major: major sublingual duct, greater sublingual duct, Bartholin's duct
Ductus submandibularis: submandibular duct, submaxillar duct, Wharton's duct
Ductus sudoriferus: sudoriferous duct
Ductus thoracicus: thoracic duct, alimentary duct, chy-liferous duct, duct of Pecquet
Ductus thoracicus dexter: →*Ductus lymphaticus dexter*
Ductus thyroglossalis: thyroglossal duct
Ductus utricularis: utricular duct
Ductus utriculosaccularis: utriculosaccular duct
Ductus venosus: duct of Arantius, ductus venosus, canal of Arantius, canal of Cuvier
Ductus venosus Arantii: →*Ductus venosus*

Ductus vitellinus: → *Ductus omphalomesentericus*
Ductus-cysticus-Verschluss *m*: cystic duct obstruction
Ductus-deferens-Geflecht *nt*: deferential plexus
Ductus thoracicus-Bogen *m*: arch of thoracic duct
DUDP *Abk.*: Desoxyuridindiphosphat
Duffy-Blutgruppen *pl*: Duffy blood groups, Duffy blood group system
Duffy-Blutgruppensystem *nt*: → *Duffy-Blutgruppen*
Duft *m, pl* **Düfte**: scent, smell, fragrance, aroma, odor, odorousness
Duftdrüsen *pl*: scent glands
duften *vi*: smell (*nach* of), have a scent, be fragrant **gut duften** have a nice smell **stark duften** have a strong scent **süß duften** smell sweet
duftend *adj*: aromatic, fragrant, odorant, odoriferous, odorous
duftig *adj*: → *duftend*
Duftklassen *pl*: odor classes
Duftmolekül *nt*: scent molecule
Duftstoff *m*: odor substance, odorant substance, odorant
Duftstoffmolekül *nt*: scent molecule
Dugas-Test *m*: Dugas' test
Dugas-Zeichen *nt*: Dugas' sign
Duhamel-Operation *f*: Duhamel operation
Duhring-Brocq-Krankheit *f*: → *Duhring-Krankheit*
Duhring-Krankheit *f*: Duhring's disease, dermatitis herpetiformis
Dührssen-Inzisionen *pl*: Dührssen's incisions
Duke-Methode *f*: Duke's method, Duke's test
Dukes-Einteilung *f*: Dukes' classification, Dukes' system
Dukes-Filatoff-Krankheit *f*: → *Dukes-Krankheit*
Dukes-Klassifikation *f*: → *Dukes-Einteilung*
Dukes-Krankheit *f*: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, parascarlatina, parascarlet, scarlatinella, scarlatinoid
Dukt-, dukt- präf.: → *Dukto-*
duktal *adj*: relating to a duct, ductal, ductular
Duktektasie *f*: ductal ectasia
duktil *adj*: ductile
Duktilität *f*: ductility
Duktion *f*: duction
Dukto-, dukto- präf.: ductal, ductular, ducto-
Duktoagrafie *f*: ductography
Duktographie *f*: → *Duktografie*
Duktographie *f*: → *Duktografie*
Duktographie *f*: → *Duktographie*
Duktuszyste *f*: nasopalatine duct cyst
Dulcainrae stilpites *pl*: Woody Nightshade stem
Dulcitol *nt*: dulcite, dulcitol, dulcose, galactitol
dulden *vt*: **1.** (*erleiden*) suffer, endure **2.** (*erdulden*) tolerate, put up with; (*erlauben*) permit, allow
duldlos *adj*: tolerant (*gegen jdn.* of s.o.); (*geduldig*) patient (with)
Duldlosigkeit *f*: tolerance; patience
Duldung *f*: toleration
Dulong-Petit-Gesetz *nt*: Dulong-Petit law, Petit's law
Dum-Dum-Fieber *nt*: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, visceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever
dumm *adj*: **1.** dumb, stupid, dense, dull, unintelligent; (*inf.*) thick **2.** (*töricht*) silly, foolish **3.** (*unerfreulich, peinlich*) awkward, annoying; (*eigenartig*) funny
Dummheit *f*: **1.** dumbness, stupidity, denseness, dul(l)-ness, idiocy, idiotism; (*inf.*) thickness **2.** silliness, foolishness **3.** (*Handlung*) folly, foolish action, blunder, mistake
DUMP *Abk.*: Desoxyuridinmonophosphat

dumpf *adj*: **1.** (*Geräusch*) muffled, flat, dead, dull; (*Stimme*) hollow **2.** (*Schmerz*) dull, obtuse; (*Atmosphäre*) stifling, gloomy; (*Gefühl*) vague; (*Geruch*) musty, moldy; (*stickig*) stuffy
Dumpfheit *f*: **1.** (*Geräusch*) flatness, deadness, dul(l)ness; (*Stimme*) hollowness **2.** (*Schmerz*) dul(l)ness, obtuseness; (*Atmosphäre*) gloominess; (*Gefühl*) vagueness; (*Geruch*) mustiness, moldiness; (*Stickigkeit*) stuffiness
Dumpingsyndrom *nt*: dumping (syndrome), jejunal syndrome, postgastroctomy syndrome
Dunbar-Syndrom *nt*: Dunbar's syndrome
Duncan-Mechanismus *m*: Duncan's mechanism
Duncan-Modus *m*: Duncan mechanism
Duncan-Plazenta *f*: Duncan placenta
Duncan-Syndrom *nt*: Duncan's syndrome, Duncan's disease, X-linked lymphoproliferative syndrome
DUNHL *Abk.*: diffuses undifferenziertes Non-Hodgkin-Lymphom
dunkel *adj*: **1.** dark, aphotic, opaque, black; (*Farbe, Stimme*) deep, dark; (*Haar, Hautfarbe*) dark; (*Licht*) dim, faint (*sich*) **dunkel färben** darken **dunkel werden** darken, get dark, blacken **2.** (*Stimmung*) gloomy, dark, black; (*vage*) vague, dim, faint, uncertain, doubtful, opaque, indistinct
Dunkeladaptation *f*: dark adaptation, scotopic adaptation
Dunkellangst *f*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia
Dunkellanpassung *f*: → *Dunkeladaptation*
dunkelläufig *adj*: dark-eyed
dunkelblau *adj*: dark-blue, deep-blue; (*Hämatom*) black-and-blue
dunkelbraun *adj*: umber, chocolate, coffee, dark-brown, deep-brown
dunkelfarben *adj*: → *dunkelfarbig*
dunkelfärbend *adj*: (*Kern*) trachychromatic
dunkelfarbig *adj*: dark, dark-colored
Dunkelfeldkondensator *m*: dark-field condenser
Dunkelfeldkondensator *m*: dark-field condenser
Dunkelfeldmikroskop *nt*: dark-field microscope
Dunkelfeldmikroskopie *f*: dark-field microscopy
Dunkelfelduntersuchung *f*: dark-field technique
dunkelgrau *adj*: dark-gray
dunkelhaarig *adj*: dark, dark-haired, melanotrichous
dunkelhäutig *adj*: dark-skinned, colored, black
Dunkelhäutige *m/f*: (*Person*) black
Dunkelheit *f*: dark, darkness
Dunkelkammer *f*: darkroom
Dunkelphase *f*: dark phase, dark reactions
Dunkelrelaxation *pl*: → *Dunkelphase*
dunkelrot *adj*: dark-red, deep-red, scarlet, crimson, amarantine
dünn *adj*: thin, fine, filmy, tenuous; (*Gewebe*) fine, delicate; (*Schichten*) tabular, tabulate; (*Person*) thin, meager, lean; (*Lösung, Stimme*) weak, thin; (*Puls*) thready; (*Haar*) sparse, thin; (*Luft*) thin, tenuous; (*zerbrechlich*) delicate, eggshell
Dünndarm *m*: small bowel, small intestine, enteron
Dünndarmausleitung *f*: enterostomy
Dünndarmblase *f*: Bricker's operation, Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy
Dünndarm-Dickdarm-Anastomose *f*: enterocolostomy
Dünndarm-Dickdarm-Fistel *f*: → *Dünndarm-Dickdarm-Anastomose*
Dünndarmdivertikel *pl*: small bowel diverticulum
mesenteriales Dünndarmdivertikel: mesenteric diver-

- ticulum
Dünndarm|divertikulose *f*: diverticulosis of the small intestine
Dünndarm|einlauf *m*: enteroclysis, high enema, small bowel enema
Dünndarm|entzündung *f*: inflammation of the small intestine, enteritis, enteronitis
Dünndarm|epithel *nt*: epithelium of small intestine
Dünndarm|ersatz|malgen *m*: small bowel interposition
Dünndarm|fistel *f*: small intestinal fistula
Dünndarm-Gallenblasen-Fistel *f*: enterocholecystostomy
Dünndarm-Gallenblasen-Fistelung *f*: enterocholecystostomy
Dünndarm|gelckröse *nt*: mesentery, mesenterium, mesostenium
Dünndarm|gelschwulst *f*: small bowel neoplasm, small bowel tumor
Dünndarm|gelschwür *nt*: → *Dünndarmmulkus*
Dünndarm|geschwür im Bereich einer Anastomose: anastomotic ulcer
Dünndarm|lilelus *m*: → *Dünndarmverschluss*
Dünndarm|in|farzierung *f*: infarction of small intestine
hämorrhagische Dünndarm|in|farzierung: hemorrhagic infarction of small intestine
Dünndarm|in|va|ginal|tion *f*: enteric intussusception
Dünndarm|ischämie *f*: small bowel ischemia
Dünndarm|karzinoid *nt*: small bowel carcinoid
Dünndarm|karzinom *nt*: → *Dünndarmkrebs*
Dünndarm-Kolon-Fistel *f*: → *Darm-Kolon-Fistel*
Dünndarm|krebs *m*: small bowel cancer, small bowel carcinoma, small bowel malignancy, small intestinal cancer, small intestinal carcinoma
Dünndarm-Lebertransplantation *f*: small bowel-liver transplantation
Dünndarm|ne|oplasma *nt*: → *Dünndarmtumor*
Dünndarm|perforation *f*: small bowel perforation
Dünndarm|resektion *f*: small bowel resection, intestinal resection
Dünndarm|schleim|haut *f*: mucosa of small intestine, mucous membrane of small intestine
Dünndarm|schlinge *f*: intestinal loop, small bowel loop, poutoon
Dünndarm|trans|plan|ta|tion *f*: small bowel transplantation
Dünndarm|tumor *m*: small bowel tumor, small bowel neoplasm
Dünndarm|ulcus *nt, pl -ulzera*: duodenal ulcer
Dünndarm|verschluss *m*: small bowel obstruction
Dünndarm|zotten *pl*: intestinal villi
dünn|flü|sig *adj*: thin, (highly) liquid
Dünn|flü|sig|keit *f*: thinness, liquidity, fluidity; wateriness
Dunning-Leach-Index *m*: Dunning-Leach index, gingival-bone count, gingival-bone index, gingival-bone count index
dünn-lippig *adj*: thin-lipped
Dünnschicht|chromat|ogra|fie *f*: thin-layer chromatography
Dünnschicht|chromat|ogra|phie *f*: → *Dünnschichtchromatografie*
Dünnschicht|elektro|pho|re|se *f*: thin-layer electrophoresis
Dunst *m, pl Dünste*: 1. (*Dampf*) steam, vapor; (*feuchter*) damp, moisture; (*Nebel*) mist, haze; (*feiner Nebel*) spray, mist; (*Rauch*) smoke, fume(s *pl*) 2. (*Geruch*) smell, reek; (*Ausdunstung*) exhalation, vapor
dunstig *adj*: steamy, vaporous, vaporific, vapory; (*rauchig*) smoky, fummy; (*neblig*) misty, hazy
Duoden-, duoden- präf.: → *Duodeno-*
duo|de|nal *adj*: relating to the duodenum, duodenal
Duodenal-, duodenal- präf.: duodenal, duoden(o)-
Duo|de|nal|at|re|sie *f*: duodenal atresia
Duo|de|nal|di|ver|ti|kel *nt*: duodenal diverticulum
periampulläres Duo|de|nal|di|ver|ti|kel: periampullary duodenal diverticulum, peri-Vaterian diverticulum
Duo|de|nal|drü|sen *pl*: duodenal glands, Brunner's glands, mucous glands of duodenum, Wepfer's glands, mucous crypts of duodenum, Galeati's glands
Duo|de|nal|er|öf|f|nung *f*: duodenotomy
Duo|de|nal|fistel *f*: → *Duodenumfistel*
Duo|de|nal|fle|xur *f*: duodenal flexure, flexure of duodenum
obere Duo|de|nal|fle|xur: superior angle of duodenum, superior duodenal flexure
untere Duo|de|nal|fle|xur: inferior angle of duodenum, inferior duodenal flexure
Duo|de|nal|kar|zi|nom *nt*: duodenal carcinoma
Duo|de|nal|kom|pres|sion, ar|te|ri|o|me|sen|te|ri|ale *f*: → *Duodenalverschluss*
Duo|de|nal|na|ht *f*: duodenorrhaphy
Duo|de|nal|pa|pil|le *f*: duodenal papilla
große Duo|de|nal|pa|pil|le: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini
kleine Duo|de|nal|pa|pil|le: Santorini's minor caruncle, minor duodenal papilla
Duo|de|nal|plas|tik *f*: duodenoplasty
Duo|de|nal|saft *m*: duodenal juice
Duo|de|nal|son|de *f*: duodenal tube
Duo|de|nal|ste|no|se *f*: duodenal stenosis
Duo|de|nal|tu|mor *m*: duodenal tumor
Duo|de|nal|ul|kus *nt, pl -ulzera*: duodenal ulcer
Duo|de|nal|ver|schl|uss *m*: superior mesenteric artery syndrome
ar|te|ri|o|me|sen|te|ri|aler Duo|de|nal|ver|schl|uss: superior mesenteric artery syndrome
Duo|de|ne|k|to|mie *f*: duodenectomy
Duo|de|ni|tis *f, pl -tiden*: inflammation of the duodenum, duodenitis, dodecadactylitis
duo|de|ni|tisch *adj*: relating to or marked by duodenitis, duodenitic
Duodeno-, duodeno- präf.: duodenal, duoden(o)-
Duo|de|no|chol|lan|gi|tis *f, pl -tiden*: inflammation of duodenum and common bile duct, duodenocholangeitis, duodenocholangitis
duo|de|no|chol|lan|gi|tisch *adj*: relating to or marked by duodenocholangeitis, duodenocholangitic
Duo|de|no|chol|le|do|cho|to|mie *f*: duodenocholedochotomy
Duo|de|no|chol|le|zy|sto|to|mie *f*: duodenocholecystostomy, duodenocystostomy, cholecystoduodenostomy, cholecystoduodenal fistula
Duo|de|no|duo|de|no|sto|mie *f*: duodenoduodenostomy
Duo|de|no|en|te|ro|chol|lan|gi|tis *f, pl -tiden*: → *Duodenocholangitis*
duo|de|no|en|te|ro|chol|lan|gi|tisch *adj*: → *duodenocholangitisch*
Duo|de|no|en|te|ro|sto|mie *f*: duodenoenterostomy
Duo|de|no|gra|fie *f*: duodenography
hypotone Duo|de|no|gra|fie: hypotonic duodenography
duo|de|no|gra|fisch *adj*: relating to duodenography, duodenographic
Duo|de|no|gramm *nt*: duodenogram
Duo|de|no|gra|phie *f*: → *Duodenografie*
duo|de|no|gra|phisch *adj*: → *duodenografisch*
Duo|de|no|ile|o|sto|mie *f*: duodenoileostomy

duoideinojeljunal *adj.*: relating to duodenum and jejunum, duodenojejunal
duoideinojeljunalfalte *f.*: superior duodenal fold, duodenojejunal fold
duoideinojeljunalflexur *f.*: duodenojejunal flexure, duodenojejunal angle
duoideinojeljunalskopie *f.*: duodenojejunoscopy
duoideinojeljunalstomie *f.*: duodenojejunoscopy
duoideinolylse *f.*: duodenolysis
duoideinoipankrealektomie *f.*: duodenopancreatectomy, Brunschwig's operation, Brunschwig's pancreatoduodenectomy, pancreaticoduodenectomy, pancreatoduodenectomy
partielle Duodenopancreatektomie: partial duodenopancreatectomy
totale Duodenopancreatektomie: total duodenopancreatectomy
duoideinorrhaphie *f.*: duodenorrhaphy
duoideinoiskop *nt.*: duodenoscope
duoideinoiskopie *f.*: duodenoscopy
duoideinoiskopisch *adj.*: relating to duodenoscopy, duodenoscopic
duoideinoistomie *f.*: duodenostomy
duoideinoistomie *f.*: duodenotomy
duoideinozystostomie *f.*: →*Duodenocholezystostomie*
duoideinum *nt.*: duodenum, dodecadactylon **durch das Duodenum** through the duodenum, transduodenal **hinter dem Duodenum (liegend)** retroduodenal **im Duodenum (liegend)** intraduodenal **neben dem Duodenum (liegend)** paraduodenal
absteigendes Duodenum: descending part of duodenum
aufsteigendes Duodenum: ascending part of duodenum
horizontales Duodenum: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
unteres Duodenum: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumabdruck auf der Leberoberfläche *m.*: duodenal impression (of liver)
duoideinumabtschnitt, absteigender *m.*: descending part of duodenum
duoideinumabtschnitt, aufsteigender *m.*: ascending part of duodenum
duoideinumabtschnitt, horizontaler *m.*: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumabtschnitt, oberer *m.*: superior part of duodenum, duodenal bulb, duodenal cap, bishop's cap, pyloric cap
duoideinumabtschnitt, unterer *m.*: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum
duoideinumalastomie *f.*: duodenal anastomosis
duoideinumäste *pl.*: duodenal branches
duoideinumalatreisie *f.*: →*Duodenalatreisie*
duoideinumdivertikel *nt.*: →*Duodenaldivertikel*
duoideinumentfernung *f.*: duodenectomy
duoideinumeroöffnung *f.*: duodenotomy
duoideinumfistel *f.*: **1.** (*patholog.*) duodenal fistula **2.** (*chirurg.*) duodenal fistula
äußere Duodenumfistel: duodenal-cutaneous fistula, external duodenal fistula
kutane Duodenumfistel: →*äußere Duodenumfistel*
operativ angelegte Duodenumfistel: duodenal fistula
Duodenum-Gallenblasen-Fistel *f.*: →*Duodenocholezystostomie*
Duodenum-Gallenblasen-Fistelung *f.*: →*Duodenocholezystostomie*

Duodenum-Ileum-Fistel *f.*: →*Duodenoileostomie*
Duodenum-Jejunum-Fistel *f.*: →*Duodenojejunostomie*
duoideinumobilisation *f.*: duodenolysis
duoideinumnaht *f.*: duodenorrhaphy
duoideinumperforation *f.*: duodenal perforation
duoideinumplastik *f.*: →*Duodenalplastik*
duoideinumresektion *f.*: duodenectomy
duoideinumspreizer *m.*: duodenal retractor
duoideinumteilentfernung *f.*: duodenectomy
duoideinumveinen *pl.*: duodenal veins
Duplay-Bursitis *f.*: Duplay's bursitis, Duplay's disease, Duplay's syndrome, subdeltoid bursitis
Duplay-Operation *f.*: Duplay's operation
Duplay-Schultersteife *f.*: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periartthritis of shoulder
Duplett *nt.*: (*augenheil.*) doublet
Duplett *nt.*: **1.** (*orthopäd.*) doublet **2.** (*augenheil.*) doublet
Duplex-DNA *f.*: →*Doppelhelix-DNA*
Duplex-DNS *f.*: →*Doppelhelix-DNA*
Duplexultraschall *f.*: duplex ultrasonography
farbkodierte Duplexsonografie: color duplex ultrasonography
Duplexultraschall *f.*: →*Duplexsonografie*
Duplexstruktur *f.*: duplex structure
Duplilität *f.*: double malformation, double monster, twin monster, conjoined twins, duplicitas
Duplicitas completa: disomy
Duplikat *nt.*: doublet, duplicate, duplication
Duplikation *f.*: duplication
autosomale Duplikation: autosomal duplication
Duplikatur *f.*: duplicitas, duplication, duplicature
Duplikaturen des Magen-Darm-Traktes: gastrointestinal duplications
duplizieren *vt.*: duplicate
Duplizität *f.*: duplicity
Duplizitätstheorie des Sehens *f.*: duplicity theory of vision
Dupuy-Dutemps-Operation *f.*: Dupuy-Dutemps' operation
Dupuytren-Erkrankung *f.*: →*Dupuytren-Kontraktur*
Dupuytren-Hydrozele *f.*: bilocular hydrocele, Dupuytren's hydrocele
Dupuytren-Kontraktur *f.*: Dupuytren's contraction, Dupuytren's contracture, Dupuytren's disease, palmar contraction
Dupuytren-Kontraktur der Plantarfaszie *f.*: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis
Dupuytren-Naht *f.*: Dupuytren's suture
Dupuytren-Zeichen *nt.*: Dupuytren's sign
Dura *f.*, *pl.* -*rae*: →*Dura mater*
lyophilisierte Dura: lyophilized dura
Dura mater: dura mater, dura, scleromeninx, pachymeninx **auf der Dura mater (liegend)** peridural, epidural **außerhalb der Dura mater (liegend)** extradural, epidural **durch die Dura mater** through the dura, transdural **unter der Dura mater (liegend)** subdural
Dura mater cranialis: dura mater of brain, endocranium, entocranium
Dura mater encephali: →*Dura mater cranialis*
Dura mater spinalis: dura mater of spinal cord
Dura-, dura- präf.: dural, duramatral
Dura-Entzündung *f.*: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis
Duralhämatom *nt.*: meningematoma, meninghematoma
Duralhülle, äußere des Nervus opticus *f.*: dural sheath, external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic

nerve

dural *adj*: relating to the dura mater, dural, duramatral**Duralisack** *m*: dural sac**Dura mater-Entzündung** *f*: → *Dura-Entzündung***Duralmetastase** *f*: dural metastasis**Duralplastik** *f*: duraplasty**Duralpsammom** *nt*: dural psammoma**Duralscheide des Nervus opticus** *f*: dural sheath, external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic nerve**Duralsinus** *pl*: sinuses of dura mater, cranial sinuses, cerebral sinuses, dural sinuses, venous sinuses of dura mater**Duraltasche** *f*: dural pocket**Duralveinen** *pl*: meningeal veins**mittlere Duravenen**: middle meningeal veins**durch** *prep.*: **1.** (*räumlich*) through **quer** **durch** right across **mitten** **durch** through the middle **2.** (*zeitlich*) through, throughout, during **den ganzen Tag** **durch** all day, all day long **die ganze Nacht** **durch** all night, all night long, throughout the night **3.** (*mit Hilfe von*) by, by means of, through, via **durch Zufall** by chance**durchbiegen** *vt*: bend sich **durchbiegen** bend (through)**durchbläsen** *vt*: blow, blow through**durchbluten** *vt*: vascularize, supply with blood**durchblutet** *adj*: supplied with blood, vascularized**Durchblutung** *f*: circulation, blood supply, blood flow, perfusion**abdominelle Durchblutung**: abdominal perfusion**verminderte Durchblutung**: impaired perfusion, disturbance of perfusion**Durchblutungsgröße** *f*: perfusion weight, perfusion rate**Durchblutungsstörung** *f*: impaired perfusion, disturbance of perfusion**intestinale Durchblutungsstörung**: intestinal circulatory disorder**kardiale Durchblutungsstörung**: coronarism, coronary insufficiency**koronare Durchblutungsstörung**: coronarism, coronary insufficiency**vertebrobasiläre Durchblutungsstörung**: vertebrobasilar insufficiency**zerebrale Durchblutungsstörung**: impaired cerebral blood flow**Durchblutungsstörung, arterielle** *pl*: arterial occlusive disease, arterial obstruction disease**Durchblutungsstörung, chronische arterielle** *f*: chronic arterial occlusive disease, chronic arterial obstruction disease**Durchbohren** *nt*: perforation, transfixion**durchbohren** *vt*: pierce, bore through, stab, drill; (*durchlöchern*) perforate, puncture; (*stanzen*) punch**durchbohren**: I *vt* bore through, drill through (*durch etw. sth.*) II *vi* bore through (*durch etw. sth.*) III *vr sich durchbohren* bore through (*durch etw. sth.*), bore one's way through**durchbohrend** *adj*: (*a. fig.*) penetrating, penetrative, piercing; (*mit Blicken*) penetrating; (*Schmerz*) shooting**Durchbohrung** *f*: perforation**Durchbrechen** *nt*: break, (*Tumor*) penetration**durchbrechen**: I *vt* break (in two), break through II *vi* **1.** break (in two) **2.** burst through, break through; (*Zahn*) come through, cut, erupt; (*Blinddarm*) burst, perforate; (*Abszess*) erupt, come to a head; (*Eigenschaften*) reveal itself, come out, show itself; (*Erbanlage*) become manifest**Durchbruch** *m, pl -brüche*: **1.** breakthrough, rupture,bursting; (*Zähne*) cutting, eruption; (*Blinddarm*) perforation; (*Abszess*) eruption; (*patholog.*) complete fracture **zum Durchbruch kommen** (*Abszess*) erupt, come to a head **2.** (*Öffnung*) gap, opening, outlet**Durchbruch der Magenwand**: stomach perforation**Durchbruchblutung** *f*: breakthrough bleeding**Durchbruchsstelle** *f*: (*Abszess*) head**Durchbruchszyste** *f*: → *Dentitionszyste***durchdacht** *adj*: methodic, methodical, calculated**durchdringbar** *adj*: penetrable, permeable, pervious (*für to*)**Durchdringbarkeit** *f*: penetrability, permeability**Durchdringen** *nt*: penetration (*in into*); permeation, permeance, infiltration**durchdringen**: I *vt* infiltrate (*mit with*); penetrate (*in into*); permeate, pierce, go through, pervade; (*Luft, Wasser*) cleave; (*chem.*) impregnate II *vi* penetrate (*durch etw. sth.*); (*Flüssigkeit*) come through, ooze through (*durch etw. sth.*); (*Geräusch*) be heard (*durch etw. through sth.*)**durchdringend** *adj*: penetrating, piercing, permeant, pervasive, penetrative; (*Kälte*) biting; (*Geräusch*) penetrating, intense; (*Schrei*) sharp, earpiercing, earsplitting; (*Geruch*) sharp, pungent**Durchdringlichkeit** *f*: penetrability, permeability**Durchdringung** *f*: penetration, permeation, infiltration; (*chem.*) impregnation**Durcheinanlider** *nt*: disorder, derangement, tangle, confusion**durcheinanlider** *adj*: disordered; (*Kind*) upset**Durchfall** *m*: diarrhea**blutiger Durchfall**: bloody diarrhea**chylöser Durchfall**: chylous diarrhea, chylorrhea**pankreatogener Durchfall**: pancreatogenous (fatty) diarrhea**seröser Durchfall**: serous diarrhea, watery diarrhea**uneigentlicher Durchfall**: stercoral diarrhea, paradoxical diarrhea**wässriger Durchfall**: → *seröser Durchfall***Durchfallen** *nt*: (*Prüfung*) failure**durchfallen** *vi*: drop through, fall through; (*Strahlen*) shine through; (*Prüfung*) fail, fall through**Durchfallerkrankung** *f*: diarrheal illness**Durchfallkrankheit** *f*: diarrhea**Durchfallvirus** *nt*: duovirus, Rotavirus**Durchflechtungsanaastomose** *f*: (*Sehne*) end-weave anastomosis**Durchflussfotometer** *nt*: flow photometer**Durchflussgeschwindigkeit** *f*: rate of flow**Durchflussmenge** *f*: rate of flow**Durchflussmesser** *m*: flowmeter**Durchflussphotometer** *nt*: flow photometer**Durchflusszytometrie** *f*: flow cytometry**durchführbar** *adj*: operable, practicable, performable, workable, feasible**Durchführbarkeit** *f*: practicability, practicableness, workability, feasibility**durchführen** *vt*: **1.** carry out/through, go through with; (*Operation*) perform (*bei on*); (*Aufgabe*) execute; (*Untersuchung, Studie*) undertake; (*Experiment*) run; (*Fertigstellen*) complete **2.** (*Faden, Draht etc.*) lead through, pass through**Durchführung** *f*: carrying out/through; (*Operation*) performance (*bei on*); (*Aufgabe*) execution; (*Untersuchung, Studie*) undertaking; (*Experiment*) running; (*Fertigstellung*) completion, realization**durchfurcht** *adj*: forrowed, forrowy

Durch|gang *m*: 1. passing through, passage 2. passage, passageway, way, transit; (*enger*) gate
durch|gän|ig *adj*: (*Gang*) open, free, permeable, patent
nicht durch|gän|ig (*Gang*) impatient
Durch|gän|ig|keit *f*: (*Gang*) patency
Durch|gangs|stadi|um *nt*: transition(al) stage
Durch|gangs|syndrom *nt*: transitory syndrome, transitory psychosis, reactive psychosis
leichtes Durchgangssyndrom: mild brief reactive psychosis
mittelschweres Durchgangssyndrom: moderate brief reactive psychosis
schweres Durchgangssyndrom: severe brief reactive psychosis
durch|ge|hen: I *vt* check, go through, look through/over, control II *vi* 1. walk through, go through (*durch etw. sth.*) 2. (*Vorschlag*) pass, get through
Durch|geh|Phänomen *nt*: walk-through phenomenon
durch|grei|fend *adj*: drastic
Durch|hal|te|ver|mö|gen *nt*: endurance, stamina, staying power
Durch|knei|ten *nt*: (*Muskel*) kneading, malaxation
durch|knei|ten *vt*: (*Muskel*) knead, malaxate
durch|kom|men *vi*: (*Patient*) come through, get through, pull through; (*Zahn*) come through, erupt; (*Wesenszug*) show, come out, become apparent; (*Test*) pass
durch|kreu|zen *vt*: intersect, cross; (*Plan*) cross
Durch|lass *m, pl -lässe*: (*a. techn.*) passage, passageway; duct, conduit; opening, outlet
durch|las|sen *vt*: pass, pass through; (*Flüssigkeit*) let through; (*eindringen lassen*) let in; (*physik., techn.*) transmit
durch|läs|sig *adj*: 1. permeable (to); (*porös*) porous; (*undicht*) leaky 2. (*physik., techn.*) permeable, pervious (*für to*), (*Licht*) transparent, translucent, transmittent
Durch|läs|sig|keit *f*: 1. permeability (to); porosity, porosity; leakiness 2. (*physik., techn.*) permeability, perviousness (*für to*); (*Licht*) transparency, translucency, transmissibility, transmission, transmittance
über|mäß|ige Durch|läs|sig|keit: hyperpermeability
Durch|lauf|drain|na|ge *f*: through drain
durch|le|ben *vt*: go through, live through, experience
Durch|leuch|ten *nt*: diaphanoscopy, electrodiaphanoscopy, transillumination
durch|leuch|ten *vt*: roentgenize, x-ray, screen, transilluminate
Durch|leuch|tung *f*: 1. fluoroscopy, x-ray fluoroscopy, diaphanoscopy, screening, photocopy, cryptoscopy 2. → *Diaphanoskopie*
Durch|leuch|tungs|ap|pa|rat *m*: roentgenoscope
Durch|lö|chern *nt*: perforation
durch|lö|chern *vt*: perforate, pierce, puncture
durch|lö|chert *adj*: perforate, perforated
Durch|lö|che|lung *f*: perforation
Durch|lüf|ten *nt*: ventilation
durch|lüf|ten *vt*: ventilate, aerate
Durch|lüf|tung *f*: aeration, ventilation
durch|mal|chen: I *vt* 1. go through, suffer, endure; (*Operation*) undergo, have; (*durchleben*) experience, go through 2. (*durcharbeiten*) work through II *vi* (*durcharbeiten*) work through
Durch|mes|ser *m*: diameter; caliber **im Durchmesser** in diameter
anteroposteriorer Durchmesser: anteroposterior diameter
biparietaler Durchmesser: biparietal diameter
bitemporaler Durchmesser: bitemporal diameter

bukkolingualer Durchmesser: buccolingual diameter, buccolingual dimension
frontookzipitaler Durchmesser: fronto-occipital diameter, occipitofrontal diameter
labiolingualer Durchmesser: labiolingual diameter
mentookzipitaler Durchmesser: → *okzipitomentaler Durchmesser*
mesiodistaler Durchmesser: mesiodistal diameter
okzipitofrontaler Durchmesser: → *frontookzipitaler Durchmesser*
okzipitomentaler Durchmesser: mento-occipital diameter, occipitomental diameter
querer Durchmesser: → *transverser Durchmesser*
sagittaler Durchmesser: sagittal diameter
transverser Durchmesser: transverse diameter
durch|näs|t *adj*: wet (*von with*)
Durch|näs|lung *f*: wetting
durch|pro|bie|ren *vt*: try, try out
durch|prü|fen *vt*: run tests, check through
durch|que|ren *vt*: cross
Durch|que|lung *f*: crossing, crossover
durch|rei|ben: I *vt* (*Haut*) chafe, rub through II *vr sich durchreiben* chafe, rub through, get chafed
Durch|satz *m*: throughput
Durch|schei|nen *nt*: translucence, translucency, transparency
durch|schei|nen *vi*: shine through; (*Ader*) show through; (*Licht*) filter through
durch|schei|nend *adj*: translucent, hyaline, pellucid, transparent, diaphanous **nicht durchscheinend** impervious to light, opaque
durch|scheu|ern *vt*: (*Haut*) chafe
durch|schim|mern *vi*: gleam through, glimmer through, shine through; (*Licht*) filter through
durch|schla|fen *vt*: sleep through
Durch|schlaf|mittel *m*: long-acting sleeping medicine
Durch|schlaf|stö|rung *f*: dysphyllaxia
Durch|schlag|fes|tig|keit *f*: disruptive strength, breakdown strength
Durch|schlag|span|nung *f*: disruptive voltage, breakdown voltage
Durch|schnei|den *nt*: intersection, inscriptio; (*chirurg.*) section
durch|schnei|den *vt*: cut through, cut in two, intersect, transect; (*kreuzen*) cross; (*Luft, Wasser*) cleave
Durch|schnitt *m*: average, mean, medium, normal; (*Querschnitt*) section, profile **im Durchschnitt** on (an/the) average **den Durchschnitt schätzen/ermitteln** average out, average (*auf at*) **über dem Durchschnitt** above (the) average, above-average **unter dem Durchschnitt** below (the) average **älter als der Durchschnitt** overage **durchschnittlich**: I *adj* average, mean, ordinary, common II *adv* on (an/the) average
Durch|schnitts|dosis *f*: average dose
Durch|schnitts|lei|stung *f*: average performance; norm
Durch|schnitts|tem|pe|ra|tur *f*: mean temperature, average temperature
durch|sei|hen *vt*: pass
Durch|set|zen *nt*: infiltration
durch|set|zen *vt*: infiltrate (*mit with*)
Durch|sicht *f*: look-through
durch|sicht|ig *adj*: lucent, limpid, liquid, translucent, transparent, pellucid; (*Flüssigkeit*) clear
Durch|sicht|ig|keit *f*: lucency, limpidity, limpidness, translucence, translucency, transparency; clearness
durch|sick|ern *vi*: ooze, percolate, permeate, filter, trickle (*durch through*)

durchsieben *vt.*: (a. fig.) sieve, sift, screen
durchspülen *vt.*: perfuse, irrigate, wash, rinse
Durchspülung *f.*: perfusion, irrigation
Durchspülung der Eileiter: hydroperturbation
durchstechen *vt.*: penetrate, needle, pierce, puncture, prick, stab, transfix
durchstoßen *vt.*: penetrate, pierce
Durchstreichen *nt.*: (*Gliedmaße*) extension
durchströmen *vt.*: perfuse, flow through
Durchströmung *f.*: perfusion
Durchströmungsmesser *m.*: flowmeter
Durchtränken *nt.*: imbibition, infiltration
durchtränken *vt.*: infiltrate, impregnate, saturate, soak, steep (*mit* with)
durchtränkt *adj.*: saturated, saturate, impregnate, soaked (*mit* with)
Durchtränkung *f.*: saturation, impregnation, soaking, imbibition (*mit* with)
durchtrennen *vt.*: divide, split, separate, cleave, cut
Durchtrennung *f.*: (*chirurg.*) dissection; transection, transection
Durchtrennung eines angewachsenen Zungenbändchens: lingual frenotomy, frenotomy
Durchtrennung ankylotischer Verwachsungen: ankylotomy
Durchtrennung von Darmverklebungen: synechenterotomy
Durchtrennung von Darmverwachsungen: synechenterotomy
Durchtrennung eines Gefäß-Nervenbündels: angioneurotomy
Durchtrennung der Muskelscheide: epimysiotomy
Durchtrennung einer Muskelsehne: tenomyotomy, tenotomy
Durchtrennung einer Nasenmuschel: turbinotomy
Durchtrennung des Nasenseptums: septotomy
Durchtrennung einer Nervenwurzel: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Durchtrennung des Nervus splanchnicus: splanchnicotomy
operative Durchtrennung: dissection
operative Durchtrennung der Gehörknöchelchenkette: ossiculotomy
operative Durchtrennung eines Schließmuskels/Sphinkters: sphincterotomy
operative Durchtrennung einer Sehne: tenotomy, tenotomy, tenotomy
operative Durchtrennung des Vorhofseptums: atrioseptostomy
Durchtrennung des Querfortsatzes eines Wirbels: transversotomy
Durchtrennung der Schmerzbahn im Rückenmark: cordotomy, cordotomy
Durchtrennung der Subkutis: hypodermatomy
Durchtrennung des Tractus spinothalamicus: spinal tractotomy, spinothalamic cordotomy, anterolateral cordotomy, anterolateral tractotomy
Durchtritt *m.*: passage, transit
Durchtrittsblutung *f.*: *→ Diapedeseblutung*
Durchtrittsleibne *f.*: plane
Durchwandlungsperitonitis *f.*, *pl -tiden*: permeation peritonitis
Durchzugsverfahren *nt.*: pull-through procedure
Dürk-Granulome *pl.*: Dürk's granulomas, Dürk's nodes
dURD *Abk.*: Desoxyuridin
Dullellonzeiment *m.*: Durelon cement
Duret-Berner-Blutung *f.*: Duret's lesion, Duret's hemor-

rhage
Duret-Blutung *f.*: *→ Duret-Berner-Blutung*
Durolalrachnitis *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the dura mater and arachnoid mater, duroarachnitis
durolalrachnitis *adj.*: relating to or marked by duroarachnitis, duroarachnitis
Duroziez-Doppelgeräusch *nt.*: Duroziez's murmur, Duroziez's sign, Duroziez's symptom
Duroziez-Erkrankung *f.*: *→ Duroziez-Syndrom*
Duroziez-Syndrom *nt.*: Duroziez's disease, congenital mitral stenosis, congenital stenosis of mitral valve
dürr *adj.*: dry, skinny, bony
Durst *m.*: thirst, thirstiness, dipsia
echter Durst: true thirst, real thirst
extremer Durst: *→ krankhafter Durst*
hyperosmotischer Durst: hyperosmotic thirst
hypovolämischer Durst: hypovolemic thirst
krankhafter Durst: dipsesis, dipsosis, morbid thirst
krankhaft gesteigerter Durst: polydipsia
osmotischer Durst: osmotic thirst
pathologischer Durst: *→ krankhafter Durst*
pathologisch verminderter Durst: diminished thirst, oligodipsia, hypodipsia, subliminal thirst, insensible thirst, twilight thirst
übermäßiger Durst: hyperdipsia
unstillbarer Durst: adipsia
verminderter Durst: diminished thirst, subliminal thirst, insensible thirst, twilight thirst
durstausslösend *adj.*: dipsogenic
Durstlempfindung *f.*: thirst, thirstiness
dursten *vi.*: *→ dürsten*
dürsten *vi.*: thirst, be thirsty
Durstfieber *nt.*: thirst fever, dehydration fever, exsiccation fever, inanition fever
Durstgefühl *nt.*: sensation of thirst, thirstiness, thirst
krankhaftes Durstgefühl: morbid thirst, dipsesis, dipsosis
durstig *adj.*: thirsty
Durstigkeit *f.*: thirstiness, thirst
durstlöschend *adj.*: thirst-quenching, adipsous
Durstlosigkeit *f.*: adipsia, adipsy
Durstmangel *m.*: oligodipsia
Durstschwelle *f.*: thirst threshold, threshold thirst
durststeigernd *adj.*: dipsogenic
durststillend *adj.*: thirst-quenching, adipsous
Durststörung *f.*: dysdipsia
Durstversuch *m.*: concentration test
durstverursachend *adj.*: dipsogenic, causing thirst
DUS *Abk.*: Doppler-Ultraschall-Strömungsmesser
Dusche *f.*: 1. shower, showerbath **eine Dusche nehmen** have a shower 2. (*medizin., gynäkol.*) douche
duschen: I *vt* jdn. duschen give s.o. a shower II *vi* sich duschen shower, have/take a shower; (*medizin., gynäkol.*) douche III *vr* sich duschen shower, have/take a shower; (*medizin., gynäkol.*) douche
Düse *f.*: tip, jet
Düsenvernebelung *f.*: jet atomisation, jet nebulisation
Düsenvernebler *m.*: jet nebulizer
DUTP *Abk.*: Desoxyuridintriphosphat
Dutton-Fieber *nt.*: Dutton's relapsing fever, Dutton's disease
Dutton-Rückfallfieber *nt.*: *→ Dutton-Fieber*
Duverney-Fraktur *f.*: Duverney's fracture
Düwelkrolle *f.*: Davis crown, post crown, dowel crown
DV *Abk.*: Dilutionsvolumen
d.v. *Abk.*: 1. dorsoventral 2. dorso-volar
DVB *Abk.*: DDP, Vindesin, Bleomycin

DVD *Abk.*: Druck-Volumen-Diagramm
DVE *Abk.*: D-Vitamin-Einheit
DVK *Abk.*: Dichteverteilungskurve
DVM *Abk.*: Datenverarbeitung in der Medizin
DVO *Abk.*: Derotationsvarisierungsosteotomie
DVP *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison
DVPA *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison, Asparaginase
DVPL-ASP *Abk.*: Daunorubicin, Vincristin, Prednison, L-Asparaginase
DVSA *Abk.*: digitale Video-Subtraktionsangiographie
DVSP *Abk.*: digitale Video-Subtraktionsphlebographie
DVV *Abk.*: diastolisches Ventrikelvolumen
DWP *Abk.*: dorsales Wurzelpotential
DWS *Abk.*: Dermatozoen-Wahnsyndrom
Dwyer-Operation *f.*: Dwyer instrumentation
dX *Abk.*: Desoxyxanthosin
DXM *Abk.*: Dexamethason
Dy *Abk.*: Dysprosium
Dyaleide *f.*: dyad, diad
Dydrogestelron *nt.*: dyrogesterone
Dygve-Melchior-Clausen-Syndrom *nt.*: Dygve-Melchior-Clausen syndrome
Dyke-Davidoff-Syndrom *nt.*: Dyke-Davidoff syndrome
Dyke-Young-Anämie *f.*: Dyke-Young anemia
-dymus *suf.*: -dymus
Dyn *nt.*: dyne
Dynam-, dynam- *präf.*: → *Dynamo-*
Dynamik *f.*: 1. dynamics *pl* 2. drive, dynamics *pl*
dynamisch *adj.*: dynamic, dynamical
Dynamisierung *f.*: potentiation, potentialization
Dynamo-, dynamo- *präf.*: dynam(o)-
dynamogen *adj.*: dynamogenic, dynamogenous
Dynamoigelneise *f.*: dynamogenesis, dynamogeny
Dynamogramm *m.*: dynamograph
Dynamogrammie *f.*: dynamography
Dynamogramm *m.*: → *Dynamografie*
Dynamogrammie *f.*: → *Dynamografie*
Dynamomalschleife *f.*: generator
Dynamometer *nt.*: dynamometer, auxiometer
Dynamometrie *f.*: dynamometry
Dynamoskop *nt.*: dynamoscope
Dynamoskopie *f.*: dynamoscopy
Dynatrak-Winkelstück *nt.*: Dynatrak handpiece
Dyne *f.*: dyne
Dynein *nt.*: dynein
-dynia *suf.*: → *-dynie*
-dynie *suf.*: -algia, -dynia
Dynorphin *nt.*: dynorphin
Dys-, dys- *präf.*: dys-
Dysadaptation *f.*: dysaptation, dysadaptation
Dysadrenalinismus *m.*: dysadrenalism, dysadrenocorticism
Dysakusis *f.*: 1. dysacusis, dysacusia, dysacousis, dysacusma 2. acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacusia, dysacousis, dysacusma, dysecoia
Dysämie *f.*: dysemia
Dysanagnosie *f.*: dysanagnosia
Dysantigraphie *f.*: dysantigraphia
Dysantigraphie *f.*: → *Dysantigrafie*
Dysaphie *f.*: dysaphia
Dysäquilibrium *nt.*: dysequilibrium
Dysäquilibriumssyndrom *nt.*: dialysis disequilibrium syndrome
Dysarthrie *f.*: dysarthria, dysarthrosis
Dysarthria syllabaris: stutter, stuttering

Dysarthrie *f.*: dysarthria, dysarthrosis
bulbäre Dysarthrie: bulbar dysarthria
kortikale Dysarthrie: cortical dysarthria
paroxysmale Dysarthrie: paroxysmal dysarthria
pseudobulbäre Dysarthrie: pseudobulbar dysarthria
pyramidale Dysarthrie: pyramidal dysarthria
spastische Dysarthrie: spastic dysarthria
zerebellare Dysarthrie: cerebellar dysarthria
Dysarthrophonie *f.*: → *Dysarthrie*
Dysarthrose *f.*: dysarthrosis
Dysarthrosis *f., pl -ses*: → *Dysarthrose*
Dysästhesie *f.*: dysesthesia, disesthesia
akustische Dysästhesie: acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacusis, dysacusma, dysecoia
auditorische Dysästhesie: → *akustische Dysästhesie*
einseitige Dysästhesie: hemidysesthesia
halbseitige Dysästhesie: hemidysesthesia
lokalisierte Dysästhesie: topodysesthesia
dysästhetisch *adj.*: relating to dysesthesia, dysesthetic
Dysautonomie, familiäre *f.*: dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia, Riley-Day syndrome
Dysbakterie *f.*: dysbacteria
Dysbakterismus *m.*: dysbacterism
Dysbasia *f.*: dysbasia
Dysbasia angiospastica: → *Dysbasia intermittens*
Dysbasia intermittens: Charcot's syndrome, angina cruris, intermittent claudication (of the leg)
Dysbasia intestinalis: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
Dysbasia lordotica: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
Dysbasia lordotica progressiva: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
Dysbasie *f.*: dysbasia
Dysbiose *f.*: dysbiosis
Dysbolismus *m.*: dysbolism
Dysbulia *f.*: → *Dysbulie*
Dysbulie *f.*: dysbulia
Dyscephalia mandibulofacialis *f.*: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia
Dyscheirie *f.*: dyscheiria, dyschiria
Dyscheizie *f.*: dyschezia, dyschesia
Dyschirie *f.*: → *Dyscheirie*
Dyscholie *f.*: dyscholia
Dyschondroplasia *f.*: → *Dyschondroplasia*
Dyschondroplasia haemangiomasia: Maffucci's syndrome
Dyschondroplasia *f.*: dyschondroplasia
Dyschondriostelosis Léry-Weill *f.*: Léry-Weill syndrome
Dyschromatolie *f.*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
Dyschromatopsie *f.*: → *Dyschromatopsie*
Dyschromie *f.*: → *Dyschromie*
Dyschromie *f.*: dyschromia
Dyschylie *f.*: dyschylia
Dysdiadochokinese *f.*: dysdiadochokinesia, dysdiadochocinesia, disdiadochokinesia

dysdialdolchokineltisch *adj*: relating to dysdiadochokinesia, dysdiadochokinetic, dysdiadochocinetic

Dysdipsie *f*: dysdipsia

Dysembryom *nt*: dysembryoma

Dysembryoplaisie *f*: dysembryoplasia, prenatal malformation

Dysencephalia *f*: dysencephalia

Dysencephalia **splanchnocystica**: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome

Dysentelria *f*: dysentery

Dysentery **maligna**: malignant dysentery

Dysentelrie *f*: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery

bakterielle Dysenterie: bacillary dysentery, shigellosis, Flexner's dysentery, Japanese dysentery

dysentelrieähnlich *adj*: dysenteriform

dysentelrieartig *adj*: dysenteriform

Dysentelriebakterien *pl*: dysentery bacteria

Dysentelriesyndrom *nt*: → *inflammatorische Diarrhö*

dysentelriiform *adj*: dysenteriform

dysentelrisch *adj*: relating to dysentery, dysenteric

Dysenizephalie *f*: → *Dysencephalia*

Dyseräthesie *f*: dyseresthesia, dyserethism

Dysergie *f*: dysergia

Dysfibrinogen *nt*: nonclottable fibrinogen, dysfibrinogen

Dysfibrinogenämie *f*: dysfibrinogenemia

dysfibrinogenämisch *adj*: dysfibrinogenemic

dysfon *adj*: → *dysphon*

Dysfolnia *f*: → *Dysphonie*

Dysfolnie *f*: → *Dysphonie*

Dysfunktio *f*: → *Dysfunktion*

Dysfunktion *f*: abnormal function, malfunction, dysfunction, parafunction

arrhythmogene rechtsventrikuläre Dysfunktion: arrhythmogenic right ventricular cardiomyopathy

erektiler Dysfunktion: male erectile disorder, erectile dysfunction

hepatische paraneoplastische Dysfunktion: Stauffer's syndrome, nephrogenic hepatosplenomegaly

kavernösenvenöse Dysfunktion: cavernous-venous dysfunction

minimale zerebrale Dysfunktion: minimal cerebral dysfunction, minimal brain dysfunction

sexuelle Dysfunktion: sexual dysfunction

Dysgammaglobulinämie *f*: dysgammaglobulinemia

Dysgenesia *f*: → *Dysgenese*

Dysgenesie *f*: dysgenesis, dysgenesis

retikuläre Dysgenese: reticular dysgenesis

testikuläre Dysgenese: testicular dysgenesis

Dysgenesie *f*: → *Dysgenese*

Dysgenesis **iridodontalis**: iridodontal dysplasia, Weyers' syndrome, dysgenesis iridodontalis

dysgeneltisch *adj*: relating to or marked by dysgenesis, dysgenetic

Dysgenetik *f*: dysgenetics *pl*

dysgeneltisch *adj*: dysgenetic

Dysgenitalismus *m*: dysgenitalism

Dysgerminom *nt*: dysgerminoma, disgerminoma, ovarian seminoma

Dysgeusie *f*: dysgeusia

epitheliale Dysgeusie: epithelial dysgeusia

nervale Dysgeusie: nervous dysgeusia

physiologische Dysgeusie: senile dysgeusia

zentrale Dysgeusie: central dysgeusia

Dysglobulinämie *f*: dysglobulinemia

Dysglottis *f*: dyslalia

dentale Dysglossie: dental dysglossia

labiale Dysglossie: labial dysglossia

linguale Dysglossie: lingual dysglossia

palatale Dysglossie: palatal dysglossia

dysgnath *adj*: relating to or characterized by dysgnathia, dysgnathic

Dysgnathie *f*: dysgnathia

Dysgnosie *f*: dysgnosia

Dysgonie *f*: dysgonic growth

dysgonisch *adj*: dysgonic

Dysgrafie *f*: dysgraphia

Dysgrammatismus *m*: dysgrammatism

dysgranullär *adj*: dysgranular

Dysgranulozytopenie *f*: dysgranulocytopenia

Dysgraphie *f*: → *Dysgrafie*

Dyshäimopoese *f*: dyshematopoiesis, dyshematopoesia, dyshemopoiesis

dyshäimopoeltisch *adj*: relating to or characterized by dyshematopoiesis, dyshematopoeitic, dyshemopoietic

Dyshidrie *f*: → *Dyshidrose*

Dyshidrose *f*: 1. dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dyshidria, dysidrosis 2. dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis, pompholyx

Dyshidrose-Syndrom *nt*: → *Dyshidrose* 2.

Dyshidrosis *f*, *pl* -ses: → *Dyshidrose*

Dyshidrosis **lamellosa sicca**: dyshidrosis lamellosa sicca

dyshidrotisch *adj*: relating to dyshidrosis, dyshidrotic

Dyshorie *f*: → *Dysorose*

Dyshormonogenese *f*: dyshormonogenesis

Dysiidrose *f*: → *Dyshidrose*

Dysiidrosis *f*, *pl* -ses: → *Dyshidrose*

Dyskalkulie *f*: dyskaculia

Dyskalryose *f*: dyskaryosis

dyskalryotisch *adj*: relating to or characterized, dyskaryosis, dyskaryotic

Dyskelphalie *f*: dyscephaly, dyscephalia

Dyskelphaliesyndrom von François *nt*: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia

Dyskelatom *nt*: dyskeratoma

warziges Dyskeratoma: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskelatoma *nt*, *pl* -malta: dyskeratoma

Dyskeratoma **lymphadenoides**: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskeratoma **segregans**: warty dyskeratoma, isolated dyskeratosis follicularis

Dyskeratoma **verrucosum**: → *Dyskeratoma segregans*

Dyskelatose *f*: dyskeratosis

hereditäre benigne intraepitheliale Dyskeratose: Witkop's disease, Witkop-von Sallmann disease, hereditary benign intraepithelial dyskeratosis, hereditary benign intraepithelial dyskeratosis syndrome

intraepitheliale Dyskeratose: intraepithelial dyskeratosis

kongenitale Dyskeratose: → *Dyskeratosis congenita*

Dyskelatosis *f*, *pl* -ses: → *Dyskeratose*

Dyskeratosis **bullosa**: → *Dyskeratosis bullosa hereditaria*

Dyskeratosis **bullosa hereditaria**: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus

- Dyskeratosis congenita:** Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis
- Dyskeratosis follicularis:** Darier's disease, Darier-White disease
- Dyskeratosis follicularis isolata:** isolated dyskeratosis follicularis, warty dyskeratoma
- Dyskeratosis follicularis vegetans:** → *Dyskeratosis follicularis*
- Dyskeratosis maligna:** Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatosis, precancerous dermatitis
- Dyskeratosis segregans:** → *Dyskeratosis follicularis isolata*
- dyskeratologisch adj:** relating to or characterized by dyskeratosis, dyskeratotic
- Dyskinesie f:** → *Dyskinesie*
- biliäre Dyskinesie:** biliary dyskinesia, biliary dyssynergia
- Dyskinesia f:** → *Dyskinesie*
- Dyskinesia intermittens angiosclerotica:** Determann's syndrome, intermittent dyskinesia
- Dyskinesia tarda:** tardive dyskinesia, lingual-facial-buccal dyskinesia
- Dyskinesia tardive:** tardive dyskinesia
- Dyskinesie f:** dyskinesia, dyscinesia
- Dyskinesie des Gallensystems:** → *biliäre Dyskinesie*
- tardive Dyskinesie:** → *Dyskinesia tarda*
- dyskinetisch adj:** relating to or marked by dyskinesia, dyskinetic
- Dyskoimesis f:** dyskoimesis, dyscoimesis
- Dyskorie f:** 1. dyscoria, discoria 2. dyscoria, discoria
- Dyskortizismus m:** dyscorticism
- Dyskranie f:** dyscrania
- Dyskrasie f:** dyscrasia
- dyskrasisch adj:** → *dyskratisch*
- dyskratisch adj:** relating to or marked by dyscrasia, dyscratic, dyscrasic
- Dyskrinie f:** dyscrinia, dyscrinism
- Dyslalie f:** dyslalia, stammer, stammering
- audiogene Dyslalie:** otogenic dyslalia
- otogene Dyslalie:** otogenic dyslalia
- Dyslexie f:** dyslexia
- Dyslipidämie f:** dyslipidemia
- Dyslipidose f:** dyslipidosis, dyslipoidosis
- Dyslipoproteinämie f:** dyslipoproteinemia
- Dyslogia f:** dyslogia
- Dyslogie f:** dyslogia
- dysmatur adj:** dysmature
- Dysmaturität f:** dysmaturity
- Dysmaturitätsyndrom nt:** Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
- Dysmegalopsie f:** dysmegalopsia
- Dysmelie f:** dysmelia
- atriodigitale Dysmelie:** Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atrioidigital dysplasia
- Dysmelie-Syndrom nt:** dysmelia syndrome
- Dysmenorrhö f, pl -rhöen:** dysmenorrhea, menorrhagia, menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation
- entzündlich-bedingte Dysmenorrhö:** inflammatory dysmenorrhea
- erworbene Dysmenorrhö:** secondary dysmenorrhea, acquired dysmenorrhea
- essentielle Dysmenorrhö:** → *primäre Dysmenorrhö*
- funktionelle Dysmenorrhö:** functional dysmenorrhea
- mechanische Dysmenorrhö:** mechanical dysmenorrhea
- obstruktive Dysmenorrhö:** obstructive dysmenorrhea
- primäre Dysmenorrhö:** intrinsic dysmenorrhea, essential dysmenorrhea, primary dysmenorrhea
- psychogene Dysmenorrhö:** psychogenic dysmenorrhea
- psychosomatisch bedingte Dysmenorrhö:** psychogenic dysmenorrhea
- sekundäre Dysmenorrhö:** → *erworbene Dysmenorrhö*
- Dysmenorrhoe f, pl -rhöen:** → *Dysmenorrhö*
- Dysmenorrhoea membranacea:** membranous dysmenorrhea
- dysmenorrhöisch adj:** relating to dysmenorrhea, dysmenorrhöal
- dysmetabolisch adj:** dysmetabolic
- Dysmetabolismus m:** defective metabolism, dysmetabolism
- Dysmetrie f:** dysmetria
- Dysmetropie f:** dysmetropsia
- Dysmikrobie f:** → *Dysbiose*
- Dysmimie f:** dysmimia
- Dysmnésie f:** dysmnesia
- paramnestische Dysmnésie:** false recollection, paramnesia
- dysmnestisch adj:** relating to or characterized by dysmnesia, dysmnestic
- Dysmorphia f:** → *Dysmorphie*
- Dysmorphia mandibulo-oculo-facialis:** Francois' syndrome, Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, progeria with microphthalmia, progeria with cataract, mandibulo-oculofacial syndrome, congenital sutural alopecia, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, oculomandibulofacial syndrome
- Dysmorphie f:** dysmorphism, dysmorphia
- dysmorphophob adj:** relating to dysmorphophobia, dysmorphophobic
- Dysmorphophobie f:** irrational fear of being/becoming deformed, dysmorphophobia
- Dysmorphopsie f:** dysmorphopsia
- Dysmotilität f:** dysmotility
- Dysmyelinogenese f:** dysmyelination
- Dysodontie f:** 1. dysodontiasis 2. dysodontiasis
- Dysokklusion f:** malocclusion
- Dysontogenese f:** dysontogenesis
- dysontogelnetisch adj:** relating to or characterized by dysontogenesis, dysontogenetic
- Dysontogenese f:** → *Dysontogenese*
- Dysopie f:** → *Dysopsie*
- Dysopie f:** → *Dysopsie*
- Dysopsie f:** → *Dysopsie*
- Dysopsie f:** defective vision, dysopia, dysopsia
- Dysorexie f:** dysorexia
- Dysorganoplasie f:** dysorganoplasia
- Dysorie f:** → *Dysorose*
- dysorisch adj:** relating to or suffering from dysoria, dysoric
- Dysorie f:** dysoria
- Dysosmie f:** dysosmia
- Dysosphresie f:** → *Dysosmie*
- Dysostelogenese f:** → *Dysostose*
- Dysostose f:** defective bone formation, dysosteogenesis, dysostosis
- akrofaziale Dysostose:** → *Dysostosis acrofacialis*
- orodigitofaziale Dysostose:** Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial syndrome, orodigitofacial dysostosis

otomandibuläre Dysostose: otomandibular dysostosis
Dysostosis f, pl -ses: defective bone formation, dysosteogenesis, dysostosis
Dysostosis acrofacialis: acrofacial dysostosis, acrofacial syndrome, Nager's acrofacial dysostosis
Dysostosis cleidocranialis: cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, clidocranial dysostosis, cranio-cleidodysostosis
Dysostosis craniofacialis: Crouzon's disease, Crouzon's syndrome, craniofacial dysostosis
Dysostosis maxillofacialis: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome
Dysostosis maxillonasalis: Binder's syndrome, maxillonasal syndrome, maxillonasal dysostosis
Dysostosis otomandibularis: otomandibular dysostosis
Dysostosis enchondralis metaphysaria: Jansen's disease, metaphyseal dysostosis, metaphyseal chondrodysplasia
Dysostosis mandibularis: Nager's acrofacial dysostosis
Dysostosis mandibulofacialis: mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia, mandibulofacial syndrome, Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Treacher-Collins-Franceschetti syndrome
Dysostosis multiplex: Hurler's disease, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, Hurler's type, α -L-iduronidase deficiency, (autosomal recessive type) gargoylism, lipochondrodystrophy, mucopolysaccharidosis I H
dysostoitisch adj: relating to or marked by dysostosis, dysostotic
Dyspareunie f: dyspareunia
Dyspepsia f: \rightarrow *Dyspepsie*
Dyspepsia acida: acid dyspepsia
Dyspepsia f: 1. dyspepsia 2. dyspepsia, gastric indigestion 3. infantile dyspepsia
atonische Dyspepsie: atonic dyspepsia
funktionelle Dyspepsie: functional dyspepsia
intestinale Dyspepsie: intestinal dyspepsia
nervöse Dyspepsie: nervous dyspepsia, nervous indigestion
nicht-ulzeröse Dyspepsie: functional dyspepsia
reflektorische Dyspepsie: reflex dyspepsia
Dyspepsie-Kolibakterien pl: enteropathogenic *Escherichia coli*
dyspeptisch adj: relating to or suffering from dyspepsia, dyspeptic
Dysphalgie f: dysphagia, dysphagy
Dysphagia amyotactica: dysphagia paralytica
Dysphagia inflammatoria: dysphagia inflammatoria
Dysphagia lusoria: dysphagia lusoria
Dysphagia sideropenica: \rightarrow *sideropenische Dysphagie*
Dysphagia vallecularis: Barclay-Baron disease, vallecular dysphagia
Dysphalgie f: dysphagia, dysphagy
atonisch-hypertonische Dysphagie: atonic-hypertonic dysphagia
hypertonisch-atonische Dysphagie: \rightarrow *atonisch-hypertonische Dysphagie*
oropharyngeale Dysphagie: cervical dysphagia, oropharyngeal dysphagia, proximal dysphagia
ösophageale Dysphagie: esophageal dysphagia
sideropenische Dysphagie: Vinson's syndrome, Plummer-Vinson syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, Paterson-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
Dysphalgotolose f: dysphagocytosis

chronisch-familiäre kongenitale Dysphagozytose: \rightarrow *kongenitale Dysphagozytose*
kongenitale Dysphagozytose: chronic granulomatous disease (of childhood), granulomatous disease, congenital dysphagocytosis
dysphalgotolose f: relating to or marked by dysphagocytosis, dysphagocytotic
Dysphalsia f: \rightarrow *Dysphasie*
Dysphalsia f: dysphasia
Dysphemie f: stutter, stuttering, dysphemia
dysphon adj: relating to or characterized by dysphonia, dysphonic
Dysphonia f: \rightarrow *Dysphonie*
Dysphonia f: dysphonia
dysplastische Dysphonie: dysplastic dysphonia
funktionelle Dysphonie: functional dysphonia
hormonelle Dysphonie: hormonal dysphonia
hyperfunktionelle Dysphonie: hyperfunctional dysphonia
hypofunktionelle Dysphonie: hypofunctional dysphonia
psychogene Dysphonie: psychogenic dysphonia
spastische Dysphonie: spasmodic dysphonia
traumatische Dysphonie: traumatic dysphonia
Dysphorie f: dysphoria **Dysphorie auslösend** dysphoriant, dysphoretic
dysphorisch adj: relating to or characterized by dysphoria, dysphoric, dysphoretic
Dysphrasie f: dysphrasia
Dysphyllaxie f: dysphylaxia
Dysplasia f: \rightarrow *Dysplasie*
Dysplasia cleidocranialis: cleidocranial dysplasia, cleidocranial dysostosis, clidocranial dysostosis, cranio-cleidodysostosis
Dysplasia coxae congenita: congenital dysplasia of the hip
Dysplasia cranio-carpo-tarsalis: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy
Dysplasia dentofacialis: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Füllung syndrome
Dysplasia ectodermalis: ectodermal dysplasia
Dysplasia encephalo-ophthalmica: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia
Dysplasia epiphysealis capitis femoris: dysplasia of upper femoral epiphysis
Dysplasia epiphysealis hemimelica: Trevor's disease, osteochondroma of the epiphysis, tarsoepiphyseal aclasis
Dysplasia fibrosa: \rightarrow *fibrose Dysplasie*
Dysplasia linguofacialis: oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orofacioidigital syndrome
Dysplasia oculo-auricularis: OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome, oculoauriculovertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulofacial dysostosis with epibulbar dermoids
Dysplasia oculo-auriculo-vertebralis: \rightarrow *Dysplasia oculo-auricularis*
Dysplasia renofacialis: renofacial dysplasia, Potter's disease, Potter's facies
Dysplasia spondyloepiphysaria: spondyloepiphyseal dysplasia
Dysplasia spondyloepiphysaria congenita: spondyloepiphysial dysplasia
Dysplasia spondyloepiphysaria tarda: late spondyloepiphysial dysplasia

Dysplaisie f: dysplasia

angeborene ektodermale Dysplasie des Gesichts: congenital ectodermal dysplasia of the face

anhidrotische ektodermale Dysplasie: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect

arteriohepatische Dysplasie: Alagille's syndrome

atriodigitale Dysplasie: Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atriodigital dysplasia

bronchopulmonale Dysplasie: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity, pulmonary dysmaturity syndrome, bronchopulmonary dysplasia

chondrale Dysplasie: dyschondroplasia, enchondromatosis

chondro-ektodermale Dysplasie: Ellis-van Creveld syndrome, chondroectodermal dysplasia

chorioidoretinale Dysplasie: Aicardi's syndrome

dentoalveoläre Dysplasie: dental dysplasia, dentoalveolar dysplasia

dentolabiale Dysplasie: dentolabial dysplasia

diastrophische Dysplasie: Maroteaux-Lamy syndrome, diastrophic dysplasia

ektodermale Dysplasie: congenital ectodermal defect, Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, hereditary ectodermal polydysplasia, anhidrotic ectodermal dysplasia

ektodermale kongenitale Dysplasie: → *anhidrotische ektodermale Dysplasie*

epiphysäre Dysplasie: epiphyseal dysplasia

epitheliale Dysplasie: epithelial dysplasia

exostotische Dysplasie: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophydiaphyseal a-ciasis, multiple cartilaginous exostoses

familiäre metaphysäre Dysplasie: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

femoropatellare Dysplasie: femoropatellar dysplasia

fibromuskuläre Dysplasie: fibromuscular dysplasia

fibröse Dysplasie: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrodysplasia, fibrous dysplasia (of bone)

hidrotisch-ektodermale Dysplasie: Clouston's syndrome, hidrotic ectodermal dysplasia

hypohidrotisch-ektodermale Dysplasie: hypohidrotic ectodermal dysplasia

iridodentale Dysplasie: iridodental dysplasia, Weyers' syndrome, dysgenesis iridodentalis

kampomele Dysplasie: camptomelic syndrome

kaudale Dysplasie: caudal dysplasia syndrome, caudal regressin syndrome, sacral agenesis

kleidokraniale Dysplasie: cranio-cleidodysostosis, cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, clidocranial dysostosis

kongenitale ektodermale und mesodermale Dysplasie: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia

kraniodiaphysäre Dysplasie: craniodiaphyseal dysplasia

kraniofaziale Dysplasie: craniofacial deformity

kranioetaphysäre Dysplasie: cranioetaphyseal dysplasia

linguofaziale Dysplasie: oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orofaciadigital syndrome

maxillomandibuläre Dysplasie: maxillomandibular dysplasia

maxillonasale Dysplasie: maxillonasal dysplasia

mesomele Dysplasie Typ Nievergelt: mesomelic dwarf-

ism

metaphysäre Dysplasie: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia

metatropische Dysplasie: metatrophic dysplasia

multiple epiphysäre Dysplasie: multiple epiphyseal dysplasia

okulo-aurikulo-vertebrale Dysplasie: OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome, oculoauriculo-vertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulo-facial dysostosis with epibulbar dermoids

osteofibröse Dysplasie: ossifying fibroma (of bone), osteofibrous dysplasia

otodentale Dysplasie: otodental dysplasia, otodental syndrome

oto-spondylo-megaepiphysäre Dysplasie: otospondylo-megaepiphyseal dysplasia, Weissenbacher-Zweymüller type

periapikale fibröse Dysplasie: periapical cemental dysplasia, periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma

polyostotische fibröse Dysplasie: McCune-Albright syndrome, Albright's disease, Albright's syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

progrediente diaphysäre Dysplasie: Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis

pseudodiastrophische Dysplasie: pseudoachondroplastic spondyloepiphyseal dysplasia

retinale Dysplasie Reese-Blodi: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia

renofaziale Dysplasie: renofacial dysplasia, Potter's disease, Potter's facies

reno-hepato-pankreatische Dysplasie: renohepato-pancreatic dysplasia

spondyloepiphysäre Dysplasie: spondyloepiphyseal dysplasia, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich syndrome, mucopolysaccharidosis IV, osteochondrodysplasia, osteochondrodystrophy

thanatophore Dysplasie: thanatophoric dysplasia

zervikale Dysplasie: cervical dysplasia

Dysplaisie/syndrom, ektodermales nt: → *ektodermale Dysplasie*

Dysplaisie/syndrom, kranio-karpo-tarsales nt: → *Dysplasia cranio-carpo-tarsalis*

dysplastisch adj: relating to or characterized by dysplasia, dysplastic

Dyspnoe f, pl -olen: dyspnea, dyspnoea, shortness of breath, difficult breathing, labored breathing, breathlessness, difficult respiration, labored respiration

Dyspnoe bei Linksherzinsuffizienz: cardiac dyspnea

expiratorische Dyspnoe: expiratory dyspnea

funktionelle Dyspnoe: functional dyspnea

inspiratorische Dyspnoe: inspiratory dyspnea

kardiale Dyspnoe: cardiac dyspnea

nächtliche Dyspnoe: nocturnal dyspnea

orthostatische Dyspnoe: orthostatic dyspnea

paroxysmale Dyspnoe: pseudoasthma

paroxysmale nächtliche Dyspnoe: paroxysmal nocturnal dyspnea

pulmonale Dyspnoe: pulmonary dyspnea

dyspnoisch adj: relating to or suffering from dyspnea, dyspneic, short of breath, breathless

Dyspolielse f: dyspoiesis

Dyspolielse f: → *Dyspoese*

Dyspondirolisis f, pl -ses: dysponderosis

Dyspraxie f: dyspraxia

glossolabiale Dyspraxie: glossolabial dyspraxia

Dys|prosilum *nt*: dysprosium

Dys|pro|soidie *f*: dysprosody

Dys|pro|te|lin|äm|ie *f*: dysproteinemia

dys|pro|te|lin|äm|isch *adj*: relating to dysproteinemia, dysproteinemic

Dys|pro|throm|bin|äm|ie *f*: dysprothrombinemia

Dys|reflex|ie *f*: dysreflexia

Dys|rhalph|ie *f*: dysraphia, dysraphism, dysrhapfia, dysrhapfism, araphia

Dys|rhalph|ie|syn|dro|me *pl*: dysraphia syndromes

dys|rhalph|isch *adj*: relating to or marked by dysraphia, dysrhapfic

Dys|rhythm|ie *f*: dysrhythmia, defective rhythm

diffuse Dys|rhythm|ie: cerebral dysrhythmia, electroencephalographic dysrhythmia

kardiale Dys|rhythm|ie: cardial dysrhythmia

paroxysmale Dys|rhythm|ie: → *diffuse Dys|rhythm|ie*

Dys|se|bal|cea *f*: dyssebacia, dyssebacea

Dys|som|nie *f*: dyssomnia

Dys|sper|mat|is|mus *m*: dysspermatism, dysspermia, dyspermatism

dys|sper|mat|og|en *adj*: dysspermatogenic

Dys|stas|ia *f*: → *Dysstasie*

Dys|stas|ie *f*: dysstasia, dystasia

erbliche areflek|torische Dys|stas|ie: Lévy-Roussy syndrome, Roussy-Lévy disease, hereditary areflexic dystasia, hereditary areflexic dysstasia, hereditary ataxic dystasia, hereditary ataxic dysstasia, Roussy-Lévy hereditary areflexic dystasia, Roussy-Lévy hereditary ataxic dystasia

Dys|ste|l|a|to|sis *f*, *pl* -ses: dyssebacia, dyssebacea

dys|ste|l|a|to|t|isch *adj*: relating to or marked by dyssebacia

Dys|sy|ll|a|bie *f*: dyssyllabia

Dys|sy|mb|ol|ie *f*: dyssymbolia, dyssymboly

Dys|sy|ner|gia *f*: → *Dyssynergie*

Dyssynergie cerebellaris myoclonica: Hunt's syndrome, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Dyssynergie cerebellaris progressiva: Ramsey Hunt syndrome

Dys|sy|ner|gie *f*: dyssynergia

zerebellare myoklonische Dyssynergie: Hunt's syndrome, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Dys|tax|ia *f*: dystaxia

Dys|telek|t|ise *f*: dystelectasis

Dys|ther|mie *f*: dysthermia

dys|thym *adj*: relating to dysthymia, dysthymic

Dys|thym|ia *f*: dysthymia

Dys|thym|ie *f*: dysthymic disorder, dysthymia, depressive neurosis

Dys|thy|re|ose *f*: dysthyreosis, dysthyroidism

dys|thy|re|ot *adj*: relating to or marked by dysthyreosis, dysthyreotic

Dys|to|kie *f*: difficult labor, difficult childbirth, dystocia

zervikale Dystokie: cervical dystocia

dys|ton *adj*: relating to dystonia, dystonic

Dys|to|nia *f*: dystonia

Dystonia musculorum deformans: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood

Dys|to|nie *f*: dystonia

biliäre Dystonie: biliary dyskinesia, biliary dyssynergia

muskuläre Dystonie: dysmyotonia

neurozirkulatorische Dystonie: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neuro-

sis, fatigue neurosis, Beard's disease

vasomotorische Dystonie: vasomotor imbalance, autonomic ataxia, autonomic imbalance

vegetative Dystonie: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

zirkulatorische Dystonie: angioneuropathies

dys|to|n|isch *adj*: → *dyston*

dys|top *adj*: relating to or characterized by dystopia, dystopic, heterotopic, allotopic

Dys|top|ia *f*: dystopia, dystopy; allotopia, malposition

Dys|top|ie *f*: dystopia, dystopy; allotopia, malposition

dys|top|isch *adj*: → *dystop*

dys|tro|ph *adj*: relating to dystrophy, dystrophic

Dys|tro|ph|ia *f*: → *Dystrophie*

Dystrophia adiposogenitalis: → *Dystrophia adiposogenitalis Fröhlich*

Dystrophia adiposogenitalis Fröhlich: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, Babinski-Fröhlich syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Dystrophia epithelialis corneae: Fuchs' dystrophy, Fuchs' epithelial dystrophy

Dystrophia musculorum progressiva: progressive muscular dystrophy, idiopathic muscular atrophy

Dystrophia musculorum progressiva Duchenne: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy

Dystrophia musculorum progressiva Erb: Erb's atrophy, Erb's disease, Erb's palsy, Erb's paralysis

fazioskapulohumerale Form der Dystrophia musculorum progressiva: Duchenne-Landouzy dystrophy, Duchenne-Landouzy type

Dystrophia myotonica: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy

Dystrophia pigmentosa: congenital pigment dystrophy

Dystrophia unguium: onychodystrophy

Dystrophia unguium mediana canaliformis: solenonychia, dystrophia unguium mediana canaliformis

Dys|tro|ph|ie *f*: dystrophy, dystrophia

dermatochondrokorneale Dystrophie: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome

einseitige Dystrophie: hemidystrophy

fetale Dystrophie: fetal growth retardation, intrauterine growth retardation

frühinfantile spongöse Dystrophie: Canavan's disease, Canavan's sclerosis, Canavan-van Bogaert-Berland disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy

glioneurale juvenile Dystrophie: Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral polydystrophy

halbseitige Dystrophie: hemidystrophy

lipophile Dystrophie: lipophilic dystrophia

myotonische Dystrophie: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy

pränatale Dystrophie: dysmaturity

tapetochoroidale Dystrophie: choroideremia, tapetochoroidal dystrophy, progressive choroidal atrophy,

progressive tapetochoroidal dystrophy
tapetoretinale Dystrophie: tapetoretinal degeneration
Dysitrophin *nt:* dystrophin
dysitrophisch *adj:* relating to dystrophy, dystrophic **nicht**
dystrophisch nondystrophic
Dysitropie *f:* dystropy
Dyslulria *f:* → *Dysurie*
 Dysuria **psychica:** psychic dysuria
Dyslurie *f:* dysuria, dysuresia, dysury
Dyslulriker *m:* dysuriac
Dyslulrikelrin *f:* dysuriac
dyslulrisch *adj:* relating to or suffering from dysuria, dys-
 uric
Dysversion *f:* dysversion
Dysvitalmilnoise *f:* dysvitaminosis

Dysizephallie *f:* dyscephaly, dyscephalia
Dysizephallosyndaktylie *f:* Waardenburg's syndrome
Dyszooispermie *f:* dyszoospermia
DZ *Abk.:* **1.** Dämmerzustand **2.** Depressionszustand **3.** di-
 zygot **4.** Durchleuchtungszeit
D-Zellaldelnolkarzinom *nt:* delta cell adenocarcinoma
D-Zellaldenom *nt:* delta cell adenoma
D-Zelle *f:* delta cell, D cell
D-Zellen-Tumor *m:* → *D-Zell-Tumor*
D-Zell-Tumor *m:* delta cell tumor, D-cell tumor, somato-
 statinoma
DZI *Abk.:* diastolisches Zeitintervall
DZK *Abk.:* Deutsches Zentralkomitee zur Bekämpfung
 der Tuberkulose

E

E Abk.: 1. Echinococcus 2. Einheit 3. Einphasenstrom 4. Ektopie 5. Ektropion 6. Elastance 7. Elastizitätsmodul 8. Elektron 9. Emmetropie 10. Energie 11. Entamoeba 12. Enzym 13. Epinephrin 14. Erythem 15. Erythrozyt 16. Escherichia 17. Ester 18. Extinktion 19. Extinktionskoeffizient 20. Hauptantigen E 21. molarer Extinktionskoeffizient

e Abk.: elektrische Elementarladung

E' Abk.: Volumenelastizitätskoeffizient

e+ Abk.: Positron

e- Abk.: Elektron

ε Abk.: Epsilon

ε Abk.: 1. Emissionskoeffizient 2. epsilon 3. Extinktionskoeffizient

E-, e- präf.: out of, away from, e-, ec-

EA Abk.: 1. Early-Antigen 2. Eigenanamnese 3. Enteroanastomose 4. Entwicklungsalter 5. Epiandrosteron 6. Erythrozytenantikörper 7. Extremitätenableitung

EEA Abk.: exogen-allergische Alveolitis

EACA Abk.: 1. epsilon-aminocaproic acid 2. Epsilon-Aminocapronsäure

EACD Abk.: ekzematöse allergische Kontaktdermatitis

EAC-Rosettentest m: EAC rosette assay, erythrocyte antibody complement rosette assay

EACS Abk.: Epsilon-Aminocapronsäure

EAD Abk.: Elektronenanhaftungsdetektor

Eadie-Hofstee-Darstellung f: Eadie-Hofstee plot

EAE Abk.: 1. experimentelle allergische Enzephalitis 2. experimentelle allergische Enzephalomyelitis 3. experimentelle autoimmune Enzephalomyelitis

EAEC Abk.: enteroadhärenente Escherichia coli

EAEM Abk.: experimentelle allergische Enzephalomyelitis

EAG Abk.: Elektroatriogramm

Eagle-Syndrom nt: Eagle syndrome

EAHF Abk.: Ekzem-Asthma-Heufieber-Komplex

EAHF-Komplex m: EAHF complex

EAI Abk.: 1. Erythrozyten-Aggregationsindex 2. Erythrozyten-Antikörper-Inhibitionstest

EAK Abk.: Epsilon-Aminocapronsäure

Eales-Erkrankung f: Eales' disease

Eales-Krankheit f: Eales' disease

EAN Abk.: experimentelle allergische Neuritis

e-Antigen nt: e antigen

EAO Abk.: experimentelle allergische Orchitis

EAP Abk.: 1. β-Ethanolaminophosphorsäure 2. Elektroakupunktur 3. Epiallopregnanolon 4. Etoposid, Adriamycin, cis-Platin 5. Etoposid, Adriamycin, Cisplatin (engl. platinol) 6. evoziertes Aktionspotential

EaR Abk.: 1. elektrische Entartungsreaktion 2. Entartungsreaktion

Early-Antigen nt: (EBV) early antigen

EAS Abk.: 1. Erholungsamplitudensumme 2. Erregungsausbreitungsstörung

EAST Abk.: Enzym-Allergo-Sorbent-Test

East-Coast-Fieber nt: East Coast fever, African Coast fever,

Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever, bovine theileriasis, bovine theileriosis

Eastern equine encephalitis f: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis

Eastern equine encephalitis-Virus nt: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus

Eastern equine encephalomyelitis f: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis

Eastern equine encephalomyelitis-Virus nt: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus

Eastern-Equine-Enzephalitis f: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis

Eastern-Equine-Enzephalitis-Virus nt: →Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus

Eastern-Equine-Enzephalomyelitis f: Eastern equine encephalitis, Eastern equine encephalomyelitis

Eastern-Equine-Enzephalomyelitis-Virus nt: Eastern equine encephalomyelitis virus, Eastern equine encephalitis virus, EEE virus

EAT Abk.: 1. Enzym-Antikörper-Technik 2. Epidermolysis acuta toxica

Eaton-agent nt: Eaton agent, Mycoplasma pneumoniae

EAU Abk.: experimentelle autoimmune Uveitis

EB Abk.: 1. endoplasmatisches Bläschen 2. Erythroblast 3. Estradiolbenzoat 4. Ethidiumbromid

EBA Abk.: extrahepatische biliäre Atresie

EBAK Abk.: Epstein-Barr-Antikörper

EBAP Abk.: Eldisine, BCNU, Adriamycin, Prednison

EBA-Zement m: EBA cement

EBB Abk.: endobronchiale Biopsie

Ebbecke-Phänomen f: Ebbecke's sign

Ebbecke-Reaktion f: Ebbecke's sign

Ebbehoy-Winter-Shunt m: Ebbehoy-Winter shunt

Ebbinghaus-Lückentest m: Ebbinghaus test

Ebbinghaus-Test m: Ebbinghaus test

EBC Abk.: Ethylbenzylchlorid

EBDC Abk.: embryoid body derived cells

EBD-Zellen pl: embryoid body derived cells

elben adj.: (*flach*) flat, plane, planar, equal, even, level; (*glatt*) smooth, even; (*mathemat.*) plane; (*Schnitt*) clean; (*Fläche*) equal; (*Gesichtszüge*) even

Elbeine f: (*anatom.*) plane, planum; (*mathemat., physik., techn.*) plane; (*fig.*) level, plane auf gleicher Ebene (*fig.*) at the same level; (*geographisch*) plain, flat land

axiolabiolinguale Ebene: axiolabiolingual plane

Ebenen des Körpers: planes of the body

mesiodistale Ebene: mesiodistal plane

optische Ebene: optical flat, optical plane

schiefe Ebene: inclined plane; (*mathemat., physik.*) incline

Elbelnmaß nt: proportion

elbenmäßiĝ adj.: clean; (*Gesichtszüge*) regular

Elbenmäßiĝkeit f: regularity

Elberlesche f: rowan

Eberth-Linien pl: Eberth's lines

Elberlwurz f: carline thistle

EBF Abk.: Erythroblastosis fetalis

EBK Abk.: Eisenbindungskapazität

EBM Abk.: Einheitlicher Bewertungsmaßstab

EBNA Abk.: Epstein-Barr nukleäres Antigen

ebnen vt: level, make even, even (up), plane, smooth

Ebner-Drüsen pl: Ebner's glands, gustatory glands

Ebner-Glanzstreifen m: intercalated disk

Ebner-Halbmond m: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent

body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell
Ebner-Spüldrüsen *pl*: → *Ebner-Drüsen*
Ebola-Fieber *nt*: → *Ebolaviruskrankheit*
Ebola-Virus *nt*: Ebola virus
Ebolalviruskrankheit *nt*: Ebola fever, Ebola hemorrhagic fever, Ebola virus fever, viral hemorrhagic fever, Ebola virus disease, Ebola disease
Ebrietas *f*: drunkenness, ebriety
Ebstein-Anomalie *f*: Ebstein's anomaly, Ebstein's disease
Ebstein-Fieber *nt*: Pel-Ebstein fever
Ebstein-Syndrom *nt*: → *Ebstein-Anomalie*
Ebstein-Winkel *m*: Ebstein's angle, cardiohepatic triangle, cardiohepatic angle
EBT *Abk.*: p-Ethylsulfonyl-benzaldehyd-thiosemikarbazon
Ebullation *f*: → *Ebullismus*
Ebullismus *m*: ebullism
Eburneation *f*: bone sclerosis, eburnation, osteosclerosis
Eburnifikaltion *f*: → *Eburneation*
Eburnisaltion *f*: → *Eburneation*
Eburnisilierung *f*: → *Eburneation*
EBV *Abk.*: **1.** EB-Virus **2.** Epstein-Barr-Virus
EBV-Antigen *nt*: Epstein-Barr virus antigen, EBV antigen
EB-Virus *nt*: → *Epstein-Barr-Virus*
EC *Abk.*: **1.** *Eclampsia convulsiva* **2.** Enteritis-Coli **3.** enterochromaffin **4.** *Escherichia coli* **5.** Ethylcellulose
Ec-, ec- präf.: out of, away from, e-, ec-
ECA *Abk.*: eosinophile chemotaktische Aktivität
ECAO-Virus *nt*: ECAO virus, ecaovirus
ECbG *Abk.*: Elektrozerebellogramm
ECBO-Virus *nt*: ECBO virus, ecbovirus
ECC *Abk.*: Elektrocorticogramm
Eccelma *nt, pl -malta*: eczema, tetter
Eccema endogenicum: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, neurodermatitis, allergic eczema, disseminated neurodermatitis
Eccema herpeticum: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
Eccema herpetiformis: → *Eccema herpeticum*
Eccema infantum: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Eccema marginatum: ringworm of the genitocrural region, ringworm of the groin, jock itch, tinea cruris, tinea inguinalis, tinea nodosa, eczema margination
Eccema nummularis: nummular eczema, nummular neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis
Eccema solare: Hutchinson's disease, Hutchinson's syndrome, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, light sensitive eruption, polymorphic light eruption
Echchonldroisosisilificans *f*: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy, diaphyseal aclasis, osteochondromatosis
Echchymolysis *f, pl -ses*: ecchymosis
ECCO-Virus *nt*: ECCO virus, eccovirus
ECCDO-Virus *nt*: ECDO virus, ecdovirus
Ecdylson *nt*: ecdysone
ECE-Hemmer *pl*: ECE inhibitors
ECF *Abk.*: **1.** Eosinophilen-chemotaktischer Faktor **2.** extrazelluläre Flüssigkeit **3.** Extrazellulärflüssigkeit
ECF-A *Abk.*: Eosinophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie
ECFV *Abk.*: extrazelluläres Flüssigkeitsvolumen
ECG *Abk.*: **1.** Elektrocorticogramm **2.** Elektrocorticographie
Echidnoiphalga *pl*: Echidnophaga

-echie *suf.*: -echia
Echinalceae *f*: Echinacea
Echinacea angustifolia: Echinacea angustifolia
Echinacea pallida: Echinacea pallida
Echinacea purpurea: Echinacea purpurea
Echinalceae purpureae herba *f*: Echinacea purpurea herb
Echinalceae angustifoliae radix *f*: Echinacea angustifolia root
Echinalceae pallidae radix *f*: Echinacea pallida root
Echinalceae purpureae radix *f*: Echinacea purpurea root
Echinalcosid *nt*: echinacoside
Echinochasmus *m*: Echinochasmus
Echinochasmus perfoliatus: Echinochasmus perfoliatus
Echinococcolysis *f, pl -ses*: → *Echinokkose*
Echinococcus *m, pl -cocci*: **1.** Echinococcus **2.** caseworm, Echinococcus
Echinococcus alveolaris: Echinococcus alveolaris
Echinococcus cysticus: caseworm, Echinococcus cysticus
Echinococcus granulosus: hydatid tapeworm, dog tapeworm, Echinococcus granulosus, Taenia echinococcus
Echinococcus multilocularis: Echinococcus multilocularis
Echinkokkenblase *f*: → *Echinokokkenzyste*
Echinkokkeninfektion *f*: → *Echinokkose*
Echinkokkenkrankheit *f*: → *Echinokkose*
Echinkokkenzyste *f*: hydatid cyst, echinococcus cyst, hydatid
multikuläre Echinokokkenzyste: alveolar hydatid cyst, multilocular hydatid cyst, multiloculate hydatid cyst
verkalkte Echinokokkenzyste: osseous hydatid cyst
Echinkokkenzystenentfernung *f*: echinococotomy
Echinkokkenzystenexzision *f*: echinococotomy
Echinkokkose *f*: echinococcosis, echinococciasis, hydatid disease, echinococcal cystic disease, echinococcus disease, hydatidosis
alveoläre Echinokkose: alveolar hydatid disease
Echinokkose der Leber: hepatic hydatidosis, hepatic echinococcosis
Echinokkose der Lunge: pulmonary hydatidosis, pulmonary echinococcosis
metastasierende Echinokkose: metastatic echinococcosis, metastatic hydatidosis
zystische Echinokkose: unilocular hydatid disease
Echinkokkus *m*: → *Echinococcus*
zystischer Echinokkukus: caseworm, Echinococcus cysticus
Echinkokkuszyste *f*: → *Echinokokkenzyste*
Echinkophthalmie *f*: echinophthalmia
Echinorhynchus *m*: Echinorhynchus
Echinorhynchus gigas: Macracanthorhynchus hirudinaceus
Echinosoma *nt, pl -malta*: Echinostoma
Echinosomalinfektion *f*: echinostomiasis
Echinosomalisis *f, pl -ses*: echinostomiasis
Echinzyt *m*: echinocyte, burr cell, crenated erythrocyte, crenation, crenocyte, burr erythrocyte
Echo *nt*: echo
ECHO *Abk.*: **1.** Echoenzephalogramm **2.** Etoposid, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin)
Echo-, echo- präf.: echolike, echoic
Echolakusis *f*: echoacousia, echo diplacusis
echolarzig *adj*: echolike, echoic

- echolen** *vi*: echo (*von* with)
- Echolen/zeiphalloigraf** *m*: echoencephalograph
- Echolen/zeiphalloigrafie** *f*: echoencephalography
- echolen/zeiphalloigrafisch** *adj*: relating to echoencephalography, echoencephalographic
- Echolen/zeiphalloigramm** *nt*: echoencephalogram
- Echolen/zeiphalloigraf** *m*: → *Echoenzephalograf*
- Echolen/zeiphalloigrafie** *f*: → *Echoenzephalografie*
- echolen/zeiphalloigrafisch** *adj*: → *Echoenzephalografisch*
- Echolerischeinunigen** *pl*: echomatism, echopathy
- Echolofoinokardilografie** *f*: → *Echophonokardiografie*
- Echolofoinokardilografie** *f*: → *Echophonokardiografie*
- echoifrei** *adj*: anechoic
- echoigen** *adj*: echogenic
- Echograf** *m*: echograph, sonograph
- Echografie** *f*: **1.** echography **2.** echographia
- Echogramm** *nt*: echogram
- Echograph** *m*: → *Echograf*
- Echographie** *f*: → *Echografie*
- Echohören** *nt*: echoacousia, echo diplacusis
- Echokardilografie** *f*: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography
- epikardiale Echokardiografie**: epicardial echocardiography
- transösophageale Echokardiografie**: transesophageal echocardiography
- transthorakale Echokardiografie**: transthoracic echocardiography
- echokardilografisch** *adj*: relating to echocardiography, echocardiographic
- Echokardilogramm** *nt*: echocardiogram
- Echokardilografie** *f*: → *Echokardiografie*
- echokardilografisch** *adj*: → *Echokardiografisch*
- Echokilnese** *f*: echokinesia, echokinesis, echomotism, echopraxia, echopraxis
- Echokilniese** *f*: echokinesia, echokinesis, echomotism, echopraxia, echopraxis
- Echollalie** *f*: echolalia, echophrasia, echo speech
- Echomammografie** *f*: echomammography
- echomammografisch** *adj*: relating to echomammography, echomammographic
- Echomammografie** *f*: → *Echomammografie*
- echomammografisch** *adj*: → *Echomammografisch*
- Echomaltismus** *m*: → *Echoerscheinungen*
- Echomimie** *f*: echomimia
- Echophthalmografie** *f*: echo-ophthalmography
- Echophthalmografie** *f*: echo-ophthalmography
- Echophänomen** *nt*: return extrasystole, retrograde extrasystole
- Echophonie** *f*: echophony, echophonia
- Echophonokardilografie** *f*: echophonocardiography
- Echophonokardilografie** *f*: → *Echophonokardiografie*
- Echophrasie** *f*: → *Echolalie*
- Echopralxie** *f*: → *Echokinese*
- Echoverfahren** *nt*: sonographic methods
- Echoviren** *pl*: ECHO viruses, echoviruses
- Echovirus** *nt*: ECHO virus, echovirus
- Echovirus Typ 28**: JH virus
- Echowelle** *f*: reflected wave
- echt** *adj*: **1.** real, genuine; (*Zähne*) real; (*Haarfarbe*) natural; (*Farben*) fast **2.** (*biolog.*) true; (*chem., pharmakol.*) unadulterated **3.** (*Freude, Schmerz etc.*) sincere, genuine, true, real; (*typisch*) typical
- Echtheitsnachweis** *m*: verification
- Echt-Zeit-Verfahren** *nt*: real-time sonographic examination
- ECl** *Abk.*: echoventrikulographischer Kontraktionsindex
- EC-IC-Bypass** *Abk.*: extrakranieller-intrakranieller Bypass
- Eck-Fistel** *f*: Eck fistula
- eckig** *adj*: square
- Eckzahn** *m*: canine tooth, canine, cuspid tooth, cuspid, cynodont
- mandibulärer Eckzahn**: mandibular cuspid
- maxillärer Eckzahn**: eye tooth, eyetooth, maxillary canine, maxillary cuspid
- oberer Eckzahn**: eye tooth, eyetooth, maxillary canine, maxillary cuspid
- unterer Eckzahn**: mandibular cuspid
- Eckzahnbreite** *f*: bicanine breadth, bicanine width
- EckzahnDISTANZ** *f*: bicanine breadth, bicanine width
- Eckzahngrube** *f*: canine fossa
- Eclampsia** *f*: eclampsia
- Eclampsia convulsiva**: convulsive eclampsia
- Eclampsia imminens**: imminent eclampsia
- ECM** *Abk.*: **1.** Erythema chronicum migrans **2.** extrazelluläre Matrix
- ECMO** *Abk.*: extrakorporale Membranoxygenierung
- ECMO-Virus** *nt*: ECMO virus, ecmovirus
- ECochG** *Abk.*: **1.** Elektrokochelegramm **2.** Elektrokochelegraphie
- ECoG** *Abk.*: Elektrocorticogramm
- Ecolnazol** *nt*: econazole
- Economo-Enzephalitis** *f*: Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, von Economo's disease, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis
- Economo-Krankheit** *f*: → *Economo-Enzephalitis*
- Economy-class-Syndrom** *nt*: economy class syndrome
- Elcothilopat** *nt*: echothiophate
- Elcothilopatioidid** *nt*: echothiophate iodide
- Écouleur** *m*: écouleur
- ECP** *Abk.*: **1.** Eosinophilen-Kationenprotein **2.** eosinophiles kationisches Protein **3.** erythropoetische Koproporphyrin **4.** Estradiolcyclopentylpropionat
- ECPG** *Abk.*: elektrochemisches Potentialgefälle
- ECPO-Virus** *nt*: ECPO virus, ecpovirus
- ECR** *Abk.*: **1.** Erythrozyten-Komplementrezeptor **2.** Extrazellulärraum
- Écrasement** *nt*: écrasement
- Écraseur** *m*: écraseur
- ECSO-Virus** *nt*: ECSO virus, ecsovirus
- Ecsitalsy** *nt*: ecstacy
- ECT** *Abk.*: Emissionscomputertomographie
- Ect-, ect-präf.**: → *Ekto-*
- ectasia** *suf.*: → *-ektasie*
- Ecthyia** *nt, pl -malta*: ecthyia
- Ecthyia cachectirocum**: → *Ecthyia gangraenosum terebrans*
- Ecthyia cachectoricum**: ecthyia gangrenosum
- Ecthyia contagiosum**: contagious ecthyia, contagious pustular dermatitis, sore mouth, orf
- Ecthyia gangraenosum**: → *Ecthyia gangraenosum terebrans*
- Ecthyia gangraenosum terebrans**: ecthyia gangrenosum
- Ecthyia infectiosum**: → *Ecthyia contagiosum*
- Ecthyia terebrans**: disseminated cutaneous gangrene
- Ecthyia terebrans infantum**: → *Ecthyia gangraenosum terebrans*
- Ecto-, ecto-präf.**: → *Ekto-*
- Ectodermose érosive pluriorificielle**: (*Franz.*) Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
- ectomia** *suf.*: → *-ektomie*
- Ectolpia** *f*: → *Ektopie*

- Ectopia cordis**: → *Ektocardia*
- ECV Abk.:** 1. Elektrokardioversion 2. extrazelluläres Volumen
- ECW Abk.:** extrazelluläres Wasser
- EC-Zellen pl:** enterochromaffin cells, EC cells
- Eczelma nt, pl -malta:** → *Ekzema*
- Eczéma canalé:** (Franz.) xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis
- Eczéma craquelé:** (Franz.) xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis
- ED Abk.:** 1. Effektivdosis 2. Einzeldosis 3. Elektrodiaagnostik 4. emetische Dosis 5. epidural 6. Erhaltungsdosis 7. Erythemdosis 8. Ethyldichlorarsin
- E.d. Abk.:** Encephalomyelitis disseminata
- ED₅₀ Abk.:** 1. Dosis efectiva 50 2. mittlere effektive Dosis
- ED_{max} Abk.:** 1. Einzelmaximaldosis 2. maximale Einzeldosis
- EDA Abk.:** 1. elektrodermale Aktivität 2. enddiastolische Aktivität
- EDAP Abk.:** Etoposid, Dexamethason, Ara-C, Cisplatin (engl. platinol)
- EDB Abk.:** Ethylendibromid
- EDC Abk.:** Ethylendichlorid
- EDD Abk.:** enddiastolischer Durchmesser
- EDDHA Abk.:** Ethylendiamin-di-hydroxyphenylacetat
- Eddowes-Spurway-Syndrom nt:** → *Eddowes-Syndrom*
- Eddowes-Syndrom nt:** Eddowes' disease, Eddowes' syndrome, Spurway syndrome
- Eidelgase pl:** inert gases, noble gases, rare gases
- Eidellkastalnie f:** chestnut
- Eidellmetall nt:** noble metal, precious metal
- Eidellstahlband nt:** stainless steel band
- Eidellstahlkrone f:** steel crown, stainless steel crown
- Eidellstahlilgaltur f:** steel ligature
- Eidetat nt:** edetate, edathamil, ethylenediaminetetraacetate
- Eideltinsäure f:** → *Ethylendiamintetraessigsäure*
- e-Dextrin nt:** erythroextrin
- EDF-Gips m:** Cotrel cast, EDF cast
- EDF-Korsett nt:** EDF brace
- EDFL Abk.:** enddiastolische Faserlänge
- EDG Abk.:** 1. Elektrodermatogramm 2. Elektrodurogramm
- Edgewise-Apparatur f:** edgewise appliance, edgewise attachment, edgewise fixed orthodontic appliance
- Edgewise-Bracket nt:** edgewise bracket, edgewise attachment, twin edgewise bracket
- Edgewise-Bukkalröhrchen nt:** edgewise buccal tube
- Edgewise-Technik f:** edgewise technique
- EDH Abk.:** epidurales Hämatom
- Edinger-Bahn f:** spinothalamic tract
- Edinger-Westphal-Kern m:** Edinger-Westphal nucleus, Edinger's nucleus, autonomic nucleus, accessory oculomotor nucleus, accessory nucleus
- EDL Abk.:** enddiastolische Länge
- Edlan-Mejchar-Vestibulumplastik f:** Edlan-Mejchar procedure
- Edman-Abbau m:** Edman degradation
- Edman-Methode f:** Edman method
sequentielle Edman-Methode: sequential Edman method
subtraktive Edman-Methode: subtractive Edman method
- Edman-Reagenz nt:** Edman's reagent, phenylisothiocyanate
- EDPAP Abk.:** enddiastolischer Pulmonalarteriendruck
- EDR Abk.:** elektrodermale Reaktion
- EDRF Abk.:** endothelium derived releasing factor
- Edridge-Green-Lampe f:** Edridge-Green lamp
- Edrolopholinium nt:** edrophonium
- EDS Abk.:** Ehlers-Danlos-Syndrom
- EDSL Abk.:** enddiastolische Segmentlänge
- EDTA Abk.:** 1. Ethylenediamintetraacetat 2. Ethylenediamintetraessigsäure
- EDTA-Salz nt:** edetate, edathamil
- Edukt nt:** educt, education
- EDV Abk.:** enddiastolisches Volumen
- EDVD Abk.:** enddiastolischer Ventrikeldruck
- EDVI Abk.:** enddiastolischer Volumenindex
- Edwardsiella f:** Edwardsiella
- Edwards-Syndrom nt:** Edwards' syndrome, trisomy E syndrome, trisomy 18 syndrome
- EDWS Abk.:** enddiastolische Wandspannung
- EE Abk.:** 1. Embryo-Extrakt 2. Empfänger-Erythrozyt 3. endogenes Ekzem 4. Enzymeinheit 5. exoerythrozytär 6. exsudative Enteropathie
- EEA Abk.:** End-zu-End-Anastomose
- EEA-stapler m:** EEA stapler
- EEC-Syndrom nt:** EEC syndrome, ectodactyly-ectodermal dysplasia-clefting syndrome
- EECUT-Syndrom nt:** → *EEC-Syndrom*
- EED Abk.:** Einstrahl-Einzeldosis
- EEDTA Abk.:** 2,2'-Bis-diacetylamino-diethylether
- EEE Abk.:** 1. Eastern-Equine-Enzephalitis 2. Eastern-Equine-Enzephalomyelitis
- EEE-Virus nt:** Eastern equine encephalomyelitis virus, Eastern equine encephalitis virus, EEE virus
- eEF Abk.:** eukaryoter Elongationsfaktor
- EE-Formen pl:** EE forms, extraerythrocytic forms
- EEG Abk.:** 1. Elektroenzephalogramm 2. Elektroenzephalographie
- EEG-Audiometrie f:** cortical audiometry
- EEM Abk.:** Erythema exsudativum multiforme
- EE3ME Abk.:** Ethinylestradiol-3-methylether
- EES Abk.:** Ethylethansulfat
- EET Abk.:** 1. errechneter Entbindungstermin 2. Erythrozyten-Eisen-Turnover
- EETR Abk.:** Erythrozyten-Eisen-Turnover-Rate
- EF Abk.:** 1. Ejektionsfraktion 2. Elongationsfaktor 3. enzephalitogener Faktor 4. essentielle Fruktosurie 5. Etafenon 6. Exkretionsfraktion 7. exophthalmogener Faktor 8. Extrinsic-Faktor
- eF Abk.:** elastische Faser
- Ef-, ef-präf:** out of, away from, ef-
- EFA Abk.:** Euglobulin-Fibrinolyse-Aktivität
- Efalfavirenz nt:** efavirenz
- EfD Abk.:** Einfalldosis
- EFE Abk.:** Endokardfibroelastose
- Elfeu m:** ivy
- Eifeublätter pl:** ivy leaves
- Effekt m:** effect; (*Wirksamkeit*) efficiency, effectiveness, effectivity; (*Ergebnis*) result
hyperchromer Effekt: hyperchromic effect
isodynamischer Effekt: isodynamic effect
lichtelektrischer Effekt: → *photoelektrischer Effekt*
photoelektrischer Effekt: photoelectrical effect, Hallwachs effect
piezoelektrischer Effekt: piezoelectric effect
spezifisch dynamischer Effekt: specific dynamic effect
zytopathischer Effekt: cytopathic effect
- effektiv adj:** effective, effectual, efficacious
- Effektivitätsdosis f, pl -sen:** effective dose
- Effektivität f:** effectiveness, effectivity, effectuality, effectualness, efficaciousness, efficacy

- Effektivtemperatur** *f*: effective temperature
- Effektor** *m*: effector
allosterischer Effektor: allosteric effect
- Effektorhormon** *nt*: effector hormone
- Effektorzelle** *f*: effector cell
- Effeminität** *f*: eviration, effemination, effeminacy, effeminateness
- effeminiert** *vi*: effeminate
- effeminiert** *adj*: effeminate
- effeiert** *adj*: efferent, efferential, centrifugal, excurrent
- Efferent-loop-Syndrom** *nt*: efferent loop syndrome
- Effizienz** *f*: efference, efferent
- kortikale Efferenzen**: corticofugal fibers, cortical efferents
- Effizienzkopie** *f*: efference copy
- effizient** *adj*: efficient
- Effizienz** *f*: efficiency
- Efflaktion** *f*: eructation, ructus, belch, belching, burp
- Effloreszenz** *f*: efflorescence; rash, eruption
primäre Effloreszenz: primary efflorescence
sekundäre Effloreszenz: secondary efflorescence
- effloreszierend** *adj*: efflorescent
- Effluvium** *nt*: 1. effluvium 2. effluvium, alopecia
anagen-dystrophes Effluvium: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluviu
anagen-dystrophisches Effluvium: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluvium
androgenetisches Effluvium: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness
Effluvium capillorum: effluvium
diffuses luetisches Effluvium: diffuse syphilitic alopecia
postpartales Effluvium: postpartum alopecia
Effluvium seminis: ejaculation, ejaculatio, emission
telogenes Effluvium: telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss, alopecia of the late type
toxisches Effluvium: toxic effluvium
- Effort-Syndrom** *nt*: effort syndrome, DaCosta's syndrome, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart
- Efforthrombose** *f*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
- Effusion** *f*: effusion
- EFM** *Abk.*: elektronisches Fetalmonitoring
- EPF** *Abk.*: Etoposid, 5-Fluorouracil, Cisplatin
- EFR** *Abk.*: effektive Filtrationsrate
- EFS** *Abk.*: 1. essentielle Fettsäuren 2. Esterfettsäuren
- EG** *Abk.*: Echinococcus granulosis
- EGA** *Abk.*: Elephantiasis genitoanorectalis
- EGB** *Abk.*: Endothel-Glia-Barriere
- EGEG** *Abk.*: Elektrogastroenterogramm
- Eigel** *m*: fluke
- Eigestion** *f*: egestion
- EGF** *Abk.*: epidermal growth factor
- EGG** *Abk.*: 1. Elektrogastrogramm 2. Elektrogastrographie
- EGJ** *Abk.*: eiweißgebundenes Jod
- Elgo** *nt*: ego
- Ego-Ideal** *nt*: ego-ideal
- Elgoismus** *m*: egoism, egotism, selfishness, self-centeredness
- Elgoist** *m*: egoist, egotist, selfish person
- Elgoistin** *f*: egoist, egotist, selfish person
- elgoistisch** *adj*: egoistic, egoistical, selfish
- Elgoimanie** *f*: egomania
- EGOT** *Abk.*: erythrozytäre Glutamat-Oxalacetat-Transaminase
- Elgoismus** *m*: → *Egoismus*
- Elgozentrik** *f*: egocentrism, self-centeredness
- Elgozentriker** *m*: egocentric
- Elgozentrikerin** *f*: egocentric
- elgozentrisch** *adj*: egocentric, egotropic, idiotropic; self-centered, selfish
- Elgresilon** *f*: extrusion of a tooth, tooth elongation, extrusion, tooth elevation
- EGT** *Abk.*: Euglobulintest
- EGTA** *Abk.*: Ethylenylglykol-bis-β-amino-ethylether-N,N,N',N'-tetraacetat
- EG-Zellen** *pl*: embryonic germ cells
- EH** *Abk.*: 1. Entamoeba histolytica 2. Eosin-Hämatoxylin 3. Erste Hilfe 4. essentielle Hypertonie
- EHC** *Abk.*: enterohepatische Clearance
- EHD** *Abk.*: Einzelhöchstosis
- EHDPA** *Abk.*: Ethylen-1-hydroxy-1,1-diphosphonat
- Elhe** *f*: marriage, matrimony, married state, married life; union
- Elheberatung** *f*: marital counseling
- EHEC** *Abk.*: enterohämorrhagische Escherichia coli
- Elhefeindlichkeit** *f*: gamophobia
- Elhefrau** *f*: wife
- Elhegatte** *m*: spouse, husband
- Elhegattin** *f*: spouse, wife
- Elheleben** *nt*: married life
- elhelich** *adj*: marital, matrimonial, conjugal, connubial
- Elhelmann** *m*: husband
- Elhepaar** *nt*: couple, pair
- Elheischeu** *f*: misogamy
- Elhestand** *m*: matrimony, married state
- E_h** *Abk.*: Redoxpotential
- EHF** *Abk.*: 1. epidemisches hämorrhagisches Fieber 2. extrem hohe Frequenz
- EHK** *Abk.*: enterohepatischer Kreislauf
- EHL** *Abk.*: essentielle Hyperlipidämie
- Ehlers-Danlos-Syndrom** *nt*: Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin
- Ehrenpreis** *m*: speedwell
- Ehrenritter-Ganglion** *nt*: Ehrenritter's ganglion
- Ehrgeiz** *m*: ambition, ambitiousness
- ehrgeizig** *adj*: ambitious
- ehrlich** *adj*: honest, sincere, truthful; (*Antwort*) direct, honest; (*Gefühle etc.*) sincere, genuine, true, real; (*reichtschaffen*) respectable, honorable
- Ehrlich-Aldehydprobe** *f*: Ehrlich's test
- Ehrlich-Aldehydreagenz** *nt*: Ehrlich's aldehyde reagent
- Ehrlich-Diazoreagenz** *nt*: Ehrlich's diazo reagent
- Ehrlich-Diazoreaktion** *f*: Ehrlich's test, Ehrlich's diazo reaction
- Ehrlich-Fingerversuch** *m*: Ehrlich's finger test
- Ehrlichia** *f*: Ehrlichia
Ehrlichia canis: Rickettsia canis
Ehrlichia chaffeensis: Ehrlichia chaffeensis
Ehrlichia equi: Ehrlichia equi
Ehrlichia ewingii: Ehrlichia ewingii
Ehrlichia phagocytophilia: Ehrlichia phagocytophilia
Ehrlichia sennetsu: Ehrlichia sennetsu
- Ehrlich-Innenkörper** *m*: Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz bodies, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance
- Ehrlichiose** *f*: ehrlichiosis

humane granulozytäre Ehrlichiose: human granulocytic ehrlichiosis
humane monozytäre Ehrlichiose: human monocytic ehrlichiosis
Ehrlich-Mastzellen *pl:* tissue mast cells
Ehrlich-Probe *f:* Ehrlich's test
Ehrlich-Reagens *nt:* **1.** Ehrlich's aldehyde reagent **2.** Ehrlich's diazo reagent
Ehrlich-Reaktion *f:* Ehrlich's test
Ehrlich-Seitenkettentheorie *f:* Ehrlich's side-chain theory
EHT *Abk.:* Elektrohauteest
EHTC *Abk.:* Elektrohydrothermokoagulation
EHWZ *Abk.:* Eliminationshalbwertszeit
Ei *nt, pl* **Ei**er: egg, ovum; ovum, female sex cell **im Ei (liegend)** intraovular
alezithales Ei: alecithal ovum
holoblastisches Ei: holoblastic ovum
isolezithales Ei: isolecithal ovum
kleines Ei: ovule, ovulum
makrolezithales Ei: macrolecithal ovum, megalecithal ovum
meroblastisches Ei: meroblastic ovum
mikrolezithales Ei: microlecithal ovum
oligolezithales Ei: oligolecithal ovum
telolezithales Ei: telolecithal ovum
zentrolezithales Ei: centrolecithal ovum
Ei *Abk.:* **1.** Eclampsia imminens **2.** Exkretionsindex **3.** Exzentritätsindex
Ei-, ei- präf.: ov(i)-, ov(o)-, oo-
EIA *Abk.:* **1.** Enzymimmunoassay **2.** Enzymimmunoassay
EIAB *Abk.:* extra-intrakranieller Arterienbypass
Ei-Amnionkultur *f:* amnion culture
Eibe *f:* yew
Eibelfruchtung *f:* oogamy
Eibisch *m:* marsh mallow, althaea
Eichel *f:* head of penis, glans, glans of penis, balanus
Eichelentzündung *f:* inflammation of the glans penis, balanitis
Eichelplastik *f:* balanoplasty
Eichelseptum *nt:* septum of glans penis
Eichel-Vorhaut-Katarr *m:* → *Eichel-Vorhaut-Katarrh*
Eichel-Vorhaut-Katarrh *m:* inflammation of the glans penis and prepuce, balanoposthitis
Eichen *nt:* calibration
eichen *vt:* calibrate, standardize, gauge, gage; adjust (to a standard)
Eichenrinde *f:* oak bark
Eichmaß *nt:* (*labor.*) **1.** standard, standard measure, calibrating standard **2.** gauge, gage
Eichmalterial *nt:* calibrator, calibrator
Eichstedt-Krankheit *f:* pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea
Eichung *f:* (*labor.*) standardization; (*techn.*) adjustment
Eicken-Hypopharyngoskopie *f:* Eicken's method
Eicolsalnoat *nt:* arachidate, eicosanoate
Eicolsalnoid *nt:* eicosanoid, arachidonic acid derivative
n-Eicolsansäure *f:* arachidic acid, arachic acid, icosanoic acid, n-eicosanoic acid
Eicolsatrilensäure *f:* eicosatrienoic acid
Eid *m:* oath
Eid des Hippokrates: Hippocratic Oath
hippokratischer Eid: Hippocratic Oath
EID *Abk.:* Elektroimmunodiffusion
Eideltiker *m:* eidetic
Eideltikerin *f:* eidetic
Eideltikum *nt, pl -ka:* hallucinogen
eideltisch *adj:* eidetic

Eidoptolmetrie *f:* eidoptometry
Eidotter *m:* vitellus, yolk
Eidotterkultur *f:* yolk culture
EIDS *Abk.:* erworbenes Immundefektsyndrom
EIEC *Abk.:* enteroinvasive Escherichia coli
Eierfrucht *f:* egg plant
eierlegend *adj:* oviparous
Eierschale *f:* eggshell
Eierstock *m, pl -stöcke:* ovary, ovarium, oophoron, female gonad, ootheca, oarium, genital gland **die Eierstöcke entfernen** oophorectomize **durch den Eierstock** through the ovary, transovarial, transovarian **innerhalb des Eierstocks (liegend)** intraovarian
Eierstock-, eierstock- präf.: ovarian, oophor(o)-, ovari(o)-
Eierstockabszess *m:* ovarian abscess
Eierstockagenesie *f:* ovarian agenesis
Eierstockarterie *f:* ovarian artery, tubo-ovarian artery, aortic uterine artery
Eierstockast der Arteria uterina *m:* ovarian branch of uterine artery
Eierstockband *nt:* ovarian ligament, proper ligament of ovary, uteroovarian ligament
Eierstockbindegelwebe *nt:* ovarian stroma
Eierstockblutung *f:* oophorrhagia, ovarian hemorrhage, ovarian bleeding
Eierstockdrüsen, interstitielle *pl:* interstitial glands
Eierstockendometriose *f:* endosalpingosis, endosalpingiosis
Eierstockentfernung *f:* oophorectomy, ovariectomy, ovariosteresis
beidseitige Eierstockentfernung: female castration, bilateral oophorectomy
Eierstockentzündung *f:* inflammation of an ovary, oophoritis, oaritis, ovaritis
sklerosierende Eierstockentzündung: sclero-oophoritis, sclero-oothecitis
Eierstockerkrankung *f:* ovarioopathy, oophoropathy
Eierstockfibrom *nt:* ovarian fibroma
Eierstockfixierung *f:* ovariopexy, oophoropeliopexy, oophoropexy
Eierstockfollikel *pl:* ovarian follicles
Eierstockgeschwulst *f:* ovarian tumor
Eierstockgravidität *f:* → *Eierstockschwangerschaft*
Eierstockhilus *m:* hilum of ovary, hilus of ovary
Eierstockhormon *m:* ovarian hormone
Eierstockinsuffizienz *f:* hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism
endokrine Eierstockinsuffizienz: hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism
Eierstockinzision *f:* ovariotomy, oariotomy, oophorotomy
Eierstockkapsel *f:* albuginea of ovary, albugineous coat, albugineous tunic, white coat
Eierstockkarzinom *nt:* ovarian carcinoma
Eierstockkrebs *m:* ovarian carcinoma
Eierstockmark *nt:* ovarian medulla, medulla of ovary
Eierstockmulde *f:* ovarian fossa, Claudius' fossa
Eierstockplastik *f:* oophoroplasty
Eierstockpol *m:* extremity of ovary
oberer Eierstockpol: tubal extremity of ovary, lateral pole of ovary
unterer Eierstockpol: pelvic extremity of ovary, uterine extremity, medial pole of ovary
Eierstockpunktion *f:* ovariocentesis
Eierstockrand *m:* border of ovary
freier Eierstockrand: free border of ovary, free margin of ovary

- konvexer Eierstockrand:** free border of ovary, free margin of ovary
- Eierstocklrinde** *f:* cortex of ovary
- Eierstockrupitur** *f:* ovariorrhexis
- Eierstockschmerz** *m:* pain in an ovary, ovarian pain, oophoralgia, oarialgia, ovarialgia
- neuralgischer Eierstockschmerz:** ovariodysneuria
- Eierstockschmerzen** *pl:* → *Eierstockschmerz*
- Eierstockschnitt** *f:* ovariotomy, oariotomy, oophorotomy
- Eierstockschwanlgerschaft** *f:* ovariocycesis, oocycesis, ovarian pregnancy
- Eierstockschwellung** *f:* oophoroma, ovarioncus
- Eierstockstroma** *nt:* stroma of ovary
- Eierstocktuberkulose** *f:* ovarian tuberculosis
- Eierstocktumor** *m:* oophoroma, ovarioncus
- Progesteron-bildender Eierstocktumor:** luteinoma, luteoma, luteinized granulosa-theca cell tumor
- Eierstockvene, linke** *f:* left ovarian vein
- Eierstockvene, rechte** *f:* right ovarian vein
- Eierstockzellendrüsen, interstitielle** *pl:* interstitial glands
- Eierstockzyste** *f:* ovarian cyst, oophoritic cyst
- Eierstockzyste mit eingedickten Blut:** chocolate cyst, tarry cyst
- EIF** *Abk.:* Erythropeose-Inhibitionsfaktor
- Eifersucht** *f:* jealousy
- Eifersuchtswahn** *m:* delusional jealousy
- eiförmig** *adj:* ovoid, oviform, egg-shaped, oval
- Eigelb** *nt:* → *Eidotter*
- Eigelenk** *nt:* ellipsoidal joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthrosis
- eigen** *adj:* proper (to); inherent (in); innate (in); specific
- Eigen-, eigen- präf.:** private, self-, idi(o)-, aut(o)-
- Eigenanamnese** *f:* autoanamnesis
- Eigenart** *f:* characteristic; peculiarity **persönliche Eigenart** individualism, individuality
- Eigenbehandlung** *f:* self-treatment, autotherapy
- Eigenblutbehandlung** *f:* → *Eigenbluttherapie*
- Eigenblutspende** *f:* withdrawal of the patient's own blood
- Eigenbluttherapie** *f:* autohemotherapy
- Eigenbluttransfusion** *f:* autohemotransfusion, auto-transfusion, autologous transfusion
- Eigendrehung** *f:* spin, torque impulse
- eigene(r, s)** *adj:* private
- Eigenereizung** *f:* self-excitation
- Eigenfrequenz** *f:* natural frequency
- Eigengeruch** *m:* scent
- Eigengewicht** *nt:* empty weight
- Eigengrau** *nt:* intrinsic light
- Eigenhemmung** *f:* self-inhibition
- Eigenimpfstoff** *m:* autovaccine, autogenous vaccine
- Eigeninduktion** *f:* self-induction
- Eigenliebe** *f:* self-love
- Eigenreflex** *m:* proprioceptive reflex, idioreflex, intrinsic reflex, monosynaptic stretch reflex
- Eigenschaft** *f:* quality; (*chem., physik.*) property; (*Merkmal*) trait, attribute, characteristic, feature; (*Funktion*) capacity in ihrer/seiner Eigenschaft als in her/his capacity as
- chemische Eigenschaften:** chemistry
- kolligative Eigenschaften:** colligative properties
- negative Eigenschaft:** negative
- optische Eigenschaften:** optical properties
- physikalische Eigenschaften:** physical properties
- seröse Eigenschaft:** serosity
- spezifische Eigenschaft:** specificity, specificness
- Eigenislerum** *nt, pl -selren:* autoserum
- Eigenislerumbehandlung** *f:* autoserum therapy, autoserotherapy, autotherapy
- Eigenstimulation** *f:* self-stimulation
- Eigenstrahlung** *f:* autoradiation
- Eigenium** *nt:* property
- Eigenvakzine** *f:* autovaccine, autogenous vaccine
- eignen** *vr:* sich eignen für/zu (*Person*) be suitable for, be qualified for; (*Sache*) be fit for, be suitable for
- Eignung** *f:* (*Person*) suitability (*für, zu for*), qualification (*für, zu for*), aptitude (*für, zu for*); (*Sache*) fitness, suitability, applicability, applicableness (*für to*)
- Eignungsprüfung** *f:* → *Eignungstest*
- Eignungstest** *m:* test, ability test, aptitude test
- Eignungsuntersuchung** *f:* fitness test
- Eihaut** *f, pl -häute:* 1. (*biolog.*) egg envelope, egg membrane 2. *Eihäute* *pl* (*embryolog.*) fetal membranes, extraembryonic membranes
- äußere Eihaut:** chorionic sac, chorion sac, chorion
- innere Eihaut:** amnion
- mittlere Eihaut:** chorion, chorionic sac, chorion sac
- Eihautkultur** *f:* chorioallantoic culture
- Eihügel** *m:* proligerous disk, ovarian cumulus, proligerous membrane, germ-bearing hillock, germ hillock
- Eihülle** *f:* oolemma, striated membrane, pellucid zone
- Eikapsel** *f:* ootheca
- Eikeinella corroidens** *f:* Eikenella corrodens
- Eiklar** *nt:* egg white, white of egg, albumen, ovalbumin
- Eikolnolmeter** *nt:* eikonometer, eiconometer
- Eikolsainoide** *pl:* eicosanoids, arachidonic acid derivatives
- Eikolsalpenitalensäure** *f:* eicosapentaenoic acid
- Eikolsatrienensäure** *f:* eicosatrienoic acid
- Eikultur** *f:* embryonated chicken culture
- Eileiter** *m:* salpinx, tube, fallopian tube, uterine tube, oviduct, ovarian canal **außerhalb des Eileiters (liegend)** extratubal **im Eileiter (liegend)** intratubal **in der Umgebung des Eileiters (liegend)** peritubal
- Eileiter-, eileiter- präf.:** oviducal, oviductal, salpingian, tubo-, salping(o)-
- Eileiterampulle** *f:* ampulla of uterine tube
- Eileiteranheftung** *f:* salpingopexy
- Eileiterast der Arteria uterina** *m:* tubal branch of uterine artery
- Eileiterläsile der Arteria ovarica** *pl:* tubal branches of ovarian artery
- Eileiterblutung** *f:* salpingorrhagia
- Eileiterdrehung** *f:* tubotorsion, tubatorsion
- Eileiterdurchbläsung** *f:* perturbation, perflation, insufflation
- Eileiterentfernung** *f:* salpingectomy, tubectomy
- abdominale Eileiterentfernung:** abdominal salpingectomy, laparosalingectomy, celiosalingectomy
- transabdominale Eileiterentfernung:** → *abdominale Eileiterentfernung*
- Eileiterentzündung** *f:* inflammation of the fallopian tube, salpingitis
- eitrige Eileiterentzündung mit Ausbildung einer Pyosalpinx:** purulent inflammation of the salpinx, purulent salpingitis, pyosalpingitis
- tuberkulöse Eileiterentzündung:** tuberculous salpingitis
- Eileitereröffnung** *f:* salpingotomy
- transabdominale Eileitereröffnung:** abdominal salpingotomy, celiosalingotomy, laparosalingotomy
- Eileiterfixation** *f:* salpingopexy
- Eileiterfransen** *pl:* fimbriae of uterine tube

Eileiterlösung *f.* salpingolysis
Eileiternaht *f.* salpingorrhaphy
Eileiteröffnung, abdoimlinelle *f.* abdominal ostium
Eileiterplastik *f.* salpingoplasty, tuboplasty
Eileiterresektion *f.* tubectomy, salpingectomy
Eileiter Schleimhaut *f.* mucosa of uterine tube, endosalpinx
Eileiter schnitt *m.* salpingotomy
Eileiter schwanger schaft *f.* salpingocyesis, oviductal pregnancy, fallopian pregnancy, tubal pregnancy
Eileiter tuberkulose *f.* ovarian tube tuberculosis
Eileiter tumor *m.* salpingioma
Eileiter verlegung *f.* salpingemphraxis
EIM *Abk.*: erregbarkeits-induzierendes Material
Eimeria *f.* Eimeria
EIN *Abk.*: exzitatorisches Interneuron
einachsige *adj.*: uniaxial, monaxial
einarmig *adj.*: one-armed
einäschern *vt.*: 1. (*Leichnam*) cremate 2. (*chem.*) incinerate, reduce to ashes, burn to ashes
Einäscherung *f.*: 1. (*Leichnam*) cremation 2. (*chem.*) incineration
einatembar *adj.*: breathable, breatheable **nicht einatembar** irrespirable
Einatemmuskel *m.*: inspiratory muscle
Einatemzentrum *nt.*: inspiratory center
Einatmen *nt.*: inhalation, aspiration, inhaling, breathing in
einatmen: I *vt* inhale, inspire, respire, breathe in II *vi* inhale, inspire, respire, breathe in **einatmen und ausatmen** breathe tief **einatmen** take a deep breath
Einatmung *f.*: inhalation, inspiration
aktive Einatmung: inspiration, inhalation
einatomig *adj.*: monoatomic, monatomic
einäugig *adj.*: one-eyed; (*opt.*) monocular; single-lens
Einbalsamieren *nt.*: embalming; embalment
einbalsamieren *vt.*: embalm
Einbalsamierung *f.*: embalming; embalment
einbasisig *adj.*: → *einbasisch*
einbasisch *adj.*: monacidic, monoacid, monacid, monoatomic, monatomic, monobasic
einbeinig *adj.*: one-legged
Einbetten *nt.*: embedding
einbetten *vt.*: bed, embed, imbed
Einbettmasse *f.*: cast investment, investment
feuerbeständige Einbettmasse: refractory investment
zahntechnische Einbettmasse: dental investment
Einbettung *f.*: 1. implantation 2. embedding
Einbettungsmasse *f.*: cast investment, investment
feuerbeständige Einbettungsmasse: refractory investment
einbeulen *vt.*: dent, indent **sich einbeulen** dimple
einbiegen: I *vt* bend inward(s), turn inward(s), incurvate, incurve II *vr sich einbiegen* bend inward(s), turn inward(s), incurvate, incurve
Einbildung *f.*: fantasy, imagination, phantasy; (*psychiat.*) illusion, delusion; hallucination
Einbildungskraft *f.*: imagination, power of imagination, fantasy, phantasy
Einbläsung *f.*: insufflation
Einblutung *f.*: bleeding, bleed, hemorrhage, haemorrhagia
Einblutung in das Gehirn: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
Einblutung ins Großhirn: cerebral bleeding

Einblutung in einen Hirnventrikel: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage
Einblutung in eine Körperhöhle: hemothorax, hemothorax, hemothorax
Einblutung in das Lebergewebe: hepatorrhagia
Einblutung unter den Nagel: hyponychon
Einblutung in ein Organ: parenchymatous hemorrhage
Einblutung in den Subarachnoidalraum: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding
Einbringen *nt.*: (*Instrument*) insertion, insertio
einbringen *vt.*: (*Instrument*) insert
Einbuchtung *f.*: notch, incisure, incision, cut, cleft, notch
blind endende Einbuchtung: cul-de-sac
Einbuchtung am Magenknief: gastric notch, angular notch of stomach
Einbuße *f.*: loss
eincremen: I *vt* cream, put cream on II *vr sich eincremen* put on cream
ein-dämmen *vt.*: (*fig.*) check, control, get under control; (*unterdrücken*) repress; (*in Schach halten*) contain
Ein-dämmung *f.*: (*fig.*) check, control; repression; containment, containing
ein-dampfbar *adj.*: vaporable
Ein-dampfen *nt.*: evaporation, boiling down
ein-dampfen *vt.*: vaporize, vapor, evaporate, boil down
ein-dicken: I *vt* thicken, condense, concentrate II *vi* thicken
ein-dicker *m.*: thickener
Ein-dick-mittel *nt.*: thickening
Ein-dickung *f.*: thickening
ein-dimensi-onal *adj.*: unidimensional, one-dimensional
Ein-drin-gen *nt.*: (*Gegenstand*) penetration (*in* into, in); (*a. patholog.*) infiltration (*in* into); (*Flüssigkeit*) seepage (*in* in), leakage (*in* in), ooze (*in* in), permeation (*in* into); (*Bakterien*) invasion; (*Sonde etc.*) engage, passage
ein-drin-gen *vt.*: 1. penetrate (*in* into, in); (*a. patholog.*) infiltrate (*in* into); (*Kugel etc.*) penetrate, pierce (*in* into); (*Flüssigkeit*) seep in, leak in, ooze in, permeate into; (*Erreger*) invade; (*Sonde etc.*) engage 2. (*gewaltsam*) enter by force, force one's way in
Ein-dring-kör-per *m.*: hardness indenter point, indenter, indenter point
ein-dring-lich *adj.*: (*ausdrücklich*) insistent, urgent; (*wirkungsvoll*) impressive
Ein-dring-lich-keit *f.*: insistence, urgency
Ein-druck *m, pl -drücke*: 1. (*fig.*) impression (*von* of); feeling, sensation **einen guten Eindruck machen** make a good impression, look good **einen schlechten Eindruck machen** look bad, make a poor impression 2. (*anatom.*) impressio, impression; (*Spur*) impression, imprint
bleibender Eindruck: lasting impression
flüchtiger Eindruck: glimpse
nebelhafter Eindruck: blur
tiefer Eindruck: deep impression
undeutlicher Eindruck: blur
Ein-druck-här-te *f.*: indentation hardness
ein-drucksvoll *adj.*: (*wirkungsvoll*) impressive, forceful, forcible; (*bemerkenswert*) imposing, striking
Ein-lehe *f.*: monogamy
ein-leilig *adj.*: monovular, monozygotic, monozygous, enzygotic
ein-len-gen *vt.*: confine, restrict; (*Lumen*) narrow, constrict
ein-len-gend *adj.*: (*fig.*) constrictive
Ein-len-gung *f.*: constriction, limitation, confinement, arc-tation, stenosis

Einengung der Luftröhre: tracheostenosis
Einengung des Magenausgangs: pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis
Einengung der Nasenwege: nasal obstruction, rhinostenosis, rhinocleisis
Einengung der Nierenarterie: renal artery stenosis
Einengung der Scheidenlichtung: colpostenosis
Einengung der Speiseröhre: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Einer m: unit
e-I-Neuron nt: early-inspiratory neuron, e-I neuron
ein/fach: I *adj* (*leicht*) simple, easy, uncomplicated; (*schlicht*) simple, plain; (*Person*) ordinary, simple, simple-minded; (*Nahrung*) low, simple, frugal; (*Bruch*) simple, uncomplicated; (*chem.*) elementary, simple II *adv* simply, easily; (*schlicht*) plainly **einfach substituiert** (*chem.*) monosubstituted **einfach ungesättigt** (*chem.*) monounsaturated, monoenoic
Einfach-, einfach- präf.: single, hapl(o)-, mon(o)-
Einfach/bindung f: single bond
Einfach/bindungscharakter m: single-bond character
einfach/brechend adj: isotropic, isotropous
Einfach/bypass m: single bypass
Einfach/sehen nt: haploopia, single vision
beidäugiges Einfachsehen: binocular vision
Einfach/zucker m: monosaccharide, monosaccharose, monose, simple sugar
ein/fädeln vt: (*Faden*) thread
Einfall m: idea, inspiration, brainstorm, brain wave, thought; (*physik.*) incidence
plötzlicher Einfall: brainstorm, brain wave
Einfalldosis f, pl -sen: entry dose
Einfallen nt: incidence
einfallen vi: collapse, fall in; (*Wangen*) sink in, become hollow/haggard
einfallend adj: (*Licht*) incident
Einfallselbene f: plane of incidence
Einfallspunkt m: point of incidence
einfallreich adj: inventive, imaginative, resourceful
Einfallsreichtum m: imaginativeness, invention, inventiveness, resourcefulness
Einfallswinkel m: incident angle, angle of incidence
kritischer Einfallswinkel: limiting angle, critical angle
ein/fällig adj: (*Person*) simple-minded, simple, blear-eyed; innocent, naive
Einfallung f: invagination
Einfärben nt: coloring, dyeing
ein/färben vt: tone, dye
Einfarbensehen nt: monochromasy, monochromasia, monochromatism, achromatic vision, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy, typical achromatopsy, typical monochromasy
ein/farbig adj: one-colored, unicolored, homochromatic, homochrome, monochromatic, monochroic
ein/fassen vt: line, rim, border, edge; (*umfassen*) enclose, surround; (*Brillengläser*) frame
Einfassung f: lining, rim, border, edge, fringe; enclosure; (*Brille*) rim; (*Gestell*) frame
ein/fetten vt: cream, oil; (*techn.*) grease, lubricate, oil
ein/fingrig adj: monodactylous
Einfingerigkeit f: monodactyly, monodactylia, monodactylism
ein/füllen vt: 1. (*fig.*) instill sth. into s.o.; inspire s.o. with sth. 2. (*Flüssigkeit, Nahrung*) feed s.o. with sth., administer sth. to s.o., give s.o. sth.
Einflöbung f: 1. (*fig.*) instillation, instillment, inspiration 2. (*Flüssigkeit, Nahrung*) feeding, administering

Einfluss m, pl -flüsse: 1. (*fig.*) influence, effect, impact, bearing (*auf on*) **unter dem Einfluss von** under the influence of **auf jdm./etw. Einfluss haben** have an influence over/on s.o./sth. **Einfluss ausüben** exert an influence 2. (*techn.*) influx, inflow
schädlicher Einfluss: harmful influence
starker Einfluss: impact (*auf on*)
Einflussbereich m: radius
Einflussstauung f: 1. venous congestion 2. urinary obstruction
obere Einflussstauung: upper venous congestion
ein/förmig adj: 1. uniform, unvarying 2. repetitious, uniform, monotonous, dull, tedious, dumdrum
Ein/förmigkeit f: 1. uniformity 2. uniformity, monotony, dul(l)ness, tediousness, humdrum
Ein/frieren nt: freezing, deep-freezing, gelation
ein/frieren: I *vt* freeze, quick-freeze, deep-freeze, congeal II *vi* 1. freeze, freeze in, freeze up, congeal 2. (*Gesicht*) freeze
Ein/frierung f: freezing, deep-freezing, gelation; congealment
ein/fühlend adj: sympathetic, sympathic, empathic, sensitive
ein/fühlsam adj: → *ein/fühlend*
Ein/führung f: → *Einfühlungsvermögen*
Ein/führungsgabe f: → *Einfühlungsvermögen*
Ein/führungskraft f: → *Einfühlungsvermögen*
Ein/fühlungsvermögen nt: understanding (*in of*), empathy (*in with*), sensitivity
ein/führen vt: (*hineinschieben*) introduce, insert (*in into*); (*Kanüle, Sonde*) insert; (*Instrument*) pass; (*Penis*) penetrate **schrittweise ein/führen** phase in
ein/führend adj: introductory, propedeutic, initiative
Ein/führung f: 1. (*Instrument*) introduction, insertion (*in into*); (*Sonde*) passage; (*Penis*) penetration 2. (*vertraut machen*) introduction (*in to*), familiarization (*in with*); (*allg., Neuheit*) introduction; (*Vorschrift*) imposition
Ein/führung des Penis: penetration
vorbereitende Ein/führung: propedeutics *pl*
ein/füllen vt: (*Flüssigkeit*) fill in, pour in
Ein/gabe f: 1. (*Verabreichung*) application 2. (*Computer*) feed (*in into*), input
Ein/gang m, pl -gänge: 1. entrance, entry, way in; portal; (*a. fig.*) gateway (*zu to*) 2. (*anat.*) inlet, introitus, ostium, opening, vestibule, vestibulum, aditus, aperture; (*a. techn.*) mouth
Eingang ins Antrum mastoideum: aditus ad antrum
Eingang in die Bursa omentalis: epiploic foramen, omental foramen, Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, Duverney's foramen
Eingang des inneren Gehörganges: internal acoustic pore
Eingang des kleinen Beckens: superior aperture of minor pelvis
ein/geläutert adj: inspired
ein/gelben vt: 1. (*Medizin*) administer (to s.o.), give (to s.o.) 2. **Daten in den Computer eingeben** feed data into the computer, key (in) data
ein/gelbildet adj: delusional, delusive, delusory, imaginary, phantom
ein/gelbolgen adj: incurvate, incurve
ein/gelbolren adj: native, indigenous, aboriginal, autochthonal, autochthonic, autochthonous
Ein/gelbolreine m/f: native, indigene; aboriginal
Ein/gelbung f: inspiration, suggestion, intuition
plötzliche Eingebung: intuition
ein/gedampft adj: spissated



eingedellt *adj.*: foveated, foveolate, foveolated, foveolar, foveate, faveolar
eingedickt *adj.*: spissated, inspissated
eingedrückt *adj.*: → *eingedellt*
eingelengt *adj.*: (*a. fig.*) constricted
eingelfallen *adj.*: (*Wangen*) cavernous, cavitory, (*Wangen, Augen*) hollow, sunken
eingelfasst *adj.*: edged, framed
eingelfroren *adj.*: frozen, quick-frozen, deep-frozen
eingelgehend *adj.*: thorough, profound, in-depth, close; (*Forschung*) deep; (*Untersuchung*) thorough, close; (*umfangreich*) comprehensive; (*sorgfältig*) careful
eingehende Untersuchung close investigation
eingeißellig *adj.*: uniflagellate
eingelkapselt *adj.*: encapsulated, encapsuled, capsulate, capsulated, capsular
eingelkeilt *adj.*: intercalary, intercalated, impacted
eingelkerbt *adj.*: cut
eingeklemmt *adj.*: incarcerated, trapped, confined
Ein Gen-ein Enzym-Hypothese *f.*: one gene-one enzyme hypothesis, one gene-one polypeptide chain hypothesis
Ein Gen-eine Polypeptidkette-Hypothese *f.*: → *Ein Gen-ein Enzym-Hypothese*
eingelpöckelt *adj.*: salt, salted
eingelrisen *adj.*: lacerated, lacerate, fissured
eingelrollt *adj.*: involute, convoluted
eingesallzen *adj.*: salt, salted
eingeschlafen *adj.*: (*Fuß, Hand*) numb, fallen asleep
eingeschlechtlich *adj.*: unisexual
eingeschoben *adj.*: intercalary, intercalated, interpolated, interposed
eingeschränkt *adj.*: limited, confined, restricted; (*a. fig.*) constricted; bound
eingeschrumpft *adj.*: contracted
eingespritzt *adj.*: injected
Eingestaltigkeit *f.*: monomorphism
Eingeständnis *nt.*: confession, admission
eingestehen *vt.*: confess, admit, own up to
eingestülpt *adj.*: invaginate, invaginated
eingeltaucht *adj.*: submerged, submersed
eingeltra-gen *adj.*: registered
eingetrocknet *adj.*: dried up, inspissated; mummified
eingelwachsen *adj.*: ingrowing, ingrown
Eingeweide *pl.*: internal organs, viscera, (*Gedärme*) bowels, intestines, guts **Eingeweide entfernen** bowel, disembowel **von den Eingeweiden abstammend** of visceral origin, viscerogenic
Eingeweide des kleinen Beckens: pelvic viscera
Eingeweide-, eingeweide- *präf.*: intestinal, splanchnic, splanchn(o)-, visceral, viscer(o)-, enter(o)-
Eingeweidelabszess *m.*: visceral abscess
Eingeweidelafferenzen *pl.*: visceral afferents
Eingeweidelangiolografie *f.*: visceral angiography
Eingeweidelangiographie *f.*: visceral angiography
Eingeweidelast *m.*: autonomic branch
Eingeweidebruch *m.*: splanchnoceles; hernia
Eingeweidebruch mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplocele
Eingeweidebruch mit Bauchnetz und Darmteilen im Bruchsack: epiploenterocele
Eingeweidebruch mit Blasenanteilen im Bruchsack: enterocystocele
Eingeweidebruch mit Blinddarm im Bruchsack: cecocele
Eingeweidebruch in den Douglas-Raum: douglascele, posterior vaginal hernia
Eingeweidebruch mit Eierstock im Bruchsack: ovarian

hernia, ovariocele

Eingeweidebruch mit Eileiter im Bruchsack: salpingocele

Eingeweidebruch mit Eileiter und Eierstock im Bruchsack: salpingo-oophorocele, salpingo-oothecocele

Eingeweidebruch mit Fettgewebe im Bruchsack: fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipocoele, liparocoele

Eingeweidebruch im Lendenbereich: dorsal hernia, lumbar hernia

Eingeweidebruch mit Magenteilen im Bruchsack: gastric herniation, gastrocele

Eingeweidebruch mit Milz im Bruchsack: splenocele, lienocoele

Eingeweidebruch mit Teilen der Leber im Bruchsack: hepatocele, hernia of liver

Eingeweidebruch mit Tubenfimbrien im Bruchsack: fimbriocoele

Eingeweidebruch mit dem Wurmfortsatz im Bruchsack: appendicocoele

Eingeweidebruch mit Zäkum im Bruchsack: cecocele

Eingeweidelentfernung *f.*: disembowelment, devisceration, evisceration, exenteration

Eingeweidelerkrankung *f.*: splanchnopathy

Eingeweidelhernie *f.*: → *Eingeweidebruch*

Eingeweidekrise *f.*: visceral crisis

Eingeweidemetastase *f.*: visceral metastasis

Eingeweidemuskel *m.*: visceral muscle, organic muscle

Eingeweidenerv *m.*: visceral nerve, splanchnic nerve

großer Eingeweidenerv: greater splanchnic nerve, major splanchnic nerve

kleiner Eingeweidenerv: lesser splanchnic nerve, inferior splanchnic nerve, minor splanchnic nerve

lumbale Eingeweidenerven: lumbar splanchnic nerves

pelvine Eingeweidenerven: pelvic splanchnic nerves

sakrale Eingeweidenerven: sacral splanchnic nerves

unterster Eingeweidenerv: lowest splanchnic nerve

Eingeweidelperforation *f.*: visceral perforation

Eingeweidelreflex *m.*: visceral reflex

Eingeweidelresektion *f.*: enterectomy

Eingeweideschädel *m.*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium

Eingeweideschmerz *m.*: pain in a viscus, visceral pain, visceralgia

Eingeweidelsenkung *f.*: visceroptosis, visceroptosia, enteroptosis, enteroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia

Eingeweidelsenibilität *f.*: splanchnesthesia, visceral sensation, visceral sensibility, splanchnesthetic sensibility

Eingeweidelsinn *m.*: splanchnesthetic sensibility, seventh sense, visceral sense

Eingeweidelsklerose *f.*: splanchnosclerosis

Eingeweidelvergrößerung *f.*: splanchnomegaly, organomegaly, visceromegaly, splanchnomegalia

Eingeweidelverlagerung *f.*: heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy; splanchnectopia, splanchnodiastasis

Eingeweidelvorfall *m.*: visceral herniation, eventration, evisceration

Eingeweidevorfall ohne Bruchsack: pseudohermia

Eingeweidewürmer *pl.*: parasitic worms, helminths

eingewöhnen: I *vt* accustom, acclimatize, acclimate (*in to*) II *vr sich eingewöhnen* (*a. fig.*) accustom, acclimatize, acclimate, get acclimatized, become acclimatized (*an to*)

Eingewöhnung *f.*: acclimation, acclimatation, acclimati-

zation

eingelzogen *adj*: retracted

eingipfelig *adj*: unimodal

eingipsen *vt*: put in plaster

Einglaspotenz *f*: Korsakoff's potency

Eingliederung *f*: integration (*in into*); incorporation; rehabilitation

eingliedrig *adj*: one-term, one-termed, monomial

eingreifen *vi*: intervene

eingrenzen *vt*: **1.** (*Epidemie*) contain, localize **2.** (*Thema, Bereich*) limit, delimit, define, narrow down

Eingriff *m*: **1.** intervention (*in*), interference (*in, with*) **2.** (*chirurg.*) operation, surgical procedure, surgery **chirurgischer Eingriff**: operation, surgical procedure, surgery

kurativer Eingriff: curative operation

operativer Eingriff: operation, surgical procedure, surgery

palliativer Eingriff: palliative operation

Einhalt *m*: check **Einhalt gebieten** control, stop, put a stop to

einhalten: **I** *vt* (*Versprechen*) keep; (*Anordnung*) observe, abide by, comply with, adhere to; (*Diät*) keep to **II** *vi* (*Harn*) wait

Einhaltung *f*: (*Versprechen*) keeping; (*Anordnung*) observance of, compliance with, adherence to; (*Diät*) keeping to

einhändig *adj*: one-handed; single-handed, with one hand, one-handed

einhäusig *adj*: monoecious, monocious

einheimisch *adj*: indigenous, native, local, resident

Einheimische *m/f*: native, local, resident

Einheit *f*: **1.** unit; (*labor.*) unit, standard **2.** (*Einheitlichkeit*) unity, oneness, whole

absolute Einheit: absolute unit

Einheit der Enzymaktivität: international unit of enzyme activity

fetoplazentare Einheit: fetal-placental unit

infektiöse Einheit: infectious agent/unit

internationale Einheit: international unit

kodierende Einheit: coding unit

kolonie-bildende Einheit: colony-forming unit

motorische Einheit: motor unit

mutierbare Einheit: mutational unit

photosynthetische Einheit: photosynthetic unit

plaque-bildende Einheit: plaque-forming unit

statistische Einheit: statistical unit

Einheitensystem, internationalinales *nt*: International System of Units, SI system

einheitlich *adj*: uniform, standard, standardized, homogeneous, integrated; (*mathemat.*) homogeneous, unitary

Einheitlichkeit *f*: uniformity, standardization, homogeneity, homogeneousness, homogeneity, integrity

Einheitsmembran *f*: elementary membrane, unit membrane

Einheitsmembranhypothese *f*: unit-membrane hypothesis

einhöckelig *adj*: unicuspid, unicuspidate

Einhorn-Gärungsrohrchen *nt*: Einhorn's saccharimeter

Einhorn-Sonde *f*: Einhorn's tube

einhüllen: **I** *vt* **1.** wrap wrap up; swathe (*in in*); enfold, infold (*in in*); cover (*in in, mit with*) **2.** (*a. techn., histolog.*) envelop (*in in*); (*umhüllen*) encase, sheathe; (*umschließen*) embed, imbed; (*einwickeln*) enwrap **II** *vr* sich *in etw. einhüllen* wrap o.s. up in sth.

Einhüllung *f*: (*a. anatom., histolog.*) envelopment; en-

casement, sheath, sheathing

einimpfen *vt*: **1.** inoculate; vaccinate **2.** (*fig.*) instill, instil

Einimpfung *f*: **1.** inoculation; vaccination **2.** (*fig.*) instillation, instillment, instilment

einkammerig *adj*: (*Zyste*) monolocular, unilocular, unicameral, unicamerate

einkammerig *adj*: (*Zyste*) monolocular, unilocular, unicameral, unicamerate

Ein kapseln *nt*: encystment, encystation, encapsulation

ein kapseln: **I** *vt* capsule, capsulize, incapsulate, encyst, encapsulate, capsule **II** *vr* sich **ein kapseln** become encapsulated, encyst

Ein kapsellung *f*: encystment, encystation, encapsulation

ein keilen *vt*: impact, wedge

Ein keilung *f*: **1.** (*orthopäd.*) impaction **2.** (*anatom.*) gomphosis, peg-and-socket articulation, gomphologic joint

Ein keilung von Frakturenden: impaction

ein keimig *adj*: unigerminal

ein kerben *vt*: trench, notch, groove, indent

ein kerlnig *adj*: uninuclear, uninucleated

Ein kes selgen erator *m*: all-in-one generator

ein kettig *adj*: single-chain

ein kitten *vt*: cement

ein kleimen *vt*: incarcerate; impact

Ein kleimung *f*: incarceration, herniation; impaction

ein koichen: **I** *vt* boil down **II** *vi* boil down

Ein kommen *nt*: income

ein kommenschwach *adj*: low-income

Ein-Kompartiment-Modell *nt*: one compartment model, single compartment model

Ein kolten *nt*: encopresis

Ein lage *f*: **1.** inlay **2.** insole, insole support, arch support

Ein lagefüllung *f*: inlay, filling

direkte Einlagefüllung: direct filling

indirekte Einlagefüllung: indirect filling

ein lagern *vt*: (*a. chem., medizin.*) deposit, store; (*a. histolog.*) embed, imbed, intercalate

Ein lage lung *f*: storing, depositing, embedding, imbedding; (*a. chem., medizin.*) deposit, storage; (*patholog., biochem.*) pexis

Ein lagerung von Eiweiß: proteopathy

Ein lage span *m*: inlay

ein lageig *adj*: monolayer

Ein lass *m*: **1.** (*Öffnung*) opening, inlet **2.** entrance, admission, admittance (*zu to*) **Ein lass finden** gain admission

Ein lass-Defekt *m*: inlet defect

ein lass en *vt*: let in

Ein lauf *m, pl -läufe*: clyisma, clyster, enema **jdm. einen Ein lauf geben** clyster, clysterize, give s.o. an enema

hoher Ein lauf: small bowel enema, enteroclysis, high enema

Ein le gelsohle *f*: insole

ein leiten *vt*: **1.** start, open, begin, commence; (*Maßnahmen*) take measures; (*Schritte*) take steps; (*in die Wege leiten*) initiate **2.** (*Geburt*) induce; (*Narkose*) induce, introduce

Ein leitung *f*: **1.** start, opening, beginning, commencement **2.** introduction (of), initiation, induction **3.** (*Geburt*) induction; (*anästh.*) introduction; (*Ein leitung sphase*) inductive phase, induction

Ein leitung eines Schwangerschaftsabbruches: induction of an abortion

Ein leitung sphase *f*: **1.** (*anästh.*) inductive phase, induction **2.** (*biochem.*) initiation phase

ein liefern *vt*: (*ins Krankenhaus*) hospitalize, admit to the hospital, take to the hospital; (*Zwangseinlieferung*) commit

Einlieferung *f.* (*ins Krankenhaus*) hospitalization, admission to hospital; (*Anstalt*) commitment (*in to*), committal (*in to*)

Ein-Lungen-Anästhesie *f.* unilateral anesthesia

Ein-Lungen-Beatmung *f.* unilateral ventilation

einmal *adv.* **1.** once, one time **auf einmal** at one jerk, in one go **2.** (*in der Vergangenheit*) at one time, once, one day

Einmalhandschuhe *pl.* disposable gloves, surgical gloves

einmally *adj.* **1.** single, one, once **2.** (*fig.*) unique, unequalled, unequalled, unparalleled, matchless, exceptional

Einmal-OP-Handschuhe *pl.* disposable gloves, surgical gloves

einmassielren *vt.* (*Salbe*) work in

Einmohnatspille *f.* once-a-month pill

Einmohnatspritze *f.* once-a-month injection

einmünden *vi.* lead, flow (*in into*); debouch, discharge, empty (*in into*); (*anatom.*) inoculate (*in with*)

Einmündung *f.* débouchement, opening, confluence; (*anatom.*) inoculation (*in with*)

einmütig *adj.*: unanimous

Einmütigkeit *f.*: unanimity

Einnahme *f.* (*Medikamente*) taking; (*Drogen*) use, usage

Einnässen *nt.*: enuresis

nächtliches Einnässen: nocturnal enuresis, bedwetting, enuresis

Einnehmen *nt.* (*Medikament*) taking **zum Einnehmen** for oral use

einnehmen *vt.* (*Mahlzeit, Medikament*) take; (*Lage*) assume; (*Platz*) take, take up, occupy

Einnisiten *nt.* (*mikrobiolog.*) colonization; (*patholog.*) in-nidiation, indenization

Einnisitung *f.* (*mikrobiolog.*) colonization; (*patholog.*) in-nidiation, indenization; (*Ei*) implantation, nidation

Einnistung des Eies: implantation, nidation

Einnistung der Frucht im Eierstock: ovariocycosis, oocycosis, ovarian pregnancy

Einnistung der Frucht in der Bauchhöhle: abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy

interstitielle Einnistung: interstitial implantation

intradeciduale Einnistung: intradecidual implantation

oberflächliche Einnistung: superficial implantation, central implantation, circumferential implantation

superfizielle Einnistung: superficial implantation, central implantation, circumferential implantation

einölen *vt.*: oil; (*techn.*) oil, lubricate

einordnen: **I** *vt* order, put in order; classify, categorize, group, class; rank (among); (*Akten*) file **II** *vr sich einordnen* (*soziol.*) fit in, integrate o.s., adjust o.s.

Einordnung *f.* categorization, grouping; classification; (*biolog.*) classification; (*soziol.*) integration, adjustment; (*Akten*) filing

Einordnung in Gruppen: grouping

Einorttheorie *f.* Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory

Einpassen *nt.*: fitting

einpassen *vt.*: fit (*in into*)

einpflanzen *vt.*: implant (*in, into*) **wieder einpflanzen** re-implant

Einpflanzung *f.* implantation

Einpflanzung von Harnleiter(n) und Blasendreieck in die Darmwand: ureterotrigoenterostomy

Einpflanzung von Harnleiter(n) und Blasendreieck in die Sigmawand: ureterotrigo-sigmoidostomy

Einphalsenpille *f.* combination oral contraceptive

Einphalsenpräparate *pl.*: one-stage oral contraceptives

einphalig *adj.*: single-phase, monophasic

einphalsich *adj.*: → *einphasig*

einpollig *adj.*: unipolar, single-pole

Einpulvern *nt.*: poudrage

einpulvern *vt.*: powder

Einreibemittel *nt.*: embrocation, ointment

Einreiben *nt.*: → *Einreibung*

einreiben: **I** *vt* rub sth. into; (*Creme*) cream, put cream on; (*Salbe*) apply ointment to, embrocate, work in; (*Haut*) rub, smear (*mit with*), embalm **II** *vr sich einreiben* rub o.s. (*mit etw.* with sth.); (*Creme*) put on cream; (*Salbe*) rub o.s. with ointment

Einreibung *f.* (*Salbe, Öl*) rubbing in, application

einreißen *vt.*: lacerate, tear

einrenkbar *adj.*: (*Fraktur*) reducible **nicht einrenkbar** (*Fraktur*) not reducible, irreducible

Einrenken *nt.*: (*Fraktur*) setting, reduction

einrenken *vt.*: (*Fraktur*) reduce, set

Einrenkung *f.*: reduction, setting

einrichtbar *adj.*: (*Fraktur*) reducible **nicht einrichtbar** (*Fraktur*) not

Einrichten *nt.*: setting, coaptation

einrichten: **I** *vt* **1.** (*eröffnen*) set up, open, start, establish **2.** (*Maschine*) set up; (*einstellen*) adjust **3.** (*ausstatten*) equip, fit out, furnish (*mit with*) **4.** (*Frakturrenden*) reduce, set, coapt **II** *vr sich einrichten* settle in, install o.s., establish o.s.

Einrichtung *f.* **1.** setting up, opening, installation, fitting-out; establishment **2.** (*chirurg., orthopäd.*) reduction, adjustment **3.** (*Ausstattung*) equipment, facilities *pl*; fittings *pl*, device; (*Praxis*) armamentarium **4.** (*Anlage*) plant, installation **5.** (*Amt*) institution

öffentliche Einrichtungen: public institutions/services

sanitäre Einrichtungen: sanitation, sanitary installations

Einriss *m, pl -risse*: tear, crack, fissure, laceration

einrositen *vi.*: rust, corrode

einsalben: **I** *vt* apply ointment to, embrocate, work in **II** *vr sich einsalben* rub o.s. with ointment

Einsalbung *f.*: inunction, unction, entripsis

Einsalzen *nt.*: salting-in

einsalzen *vt.*: salt; (*chem., physik.*) salt in

einsammeln *vt.*: collect

Einsatzstück *nt.*: adapter

einsaugen *vt.*: suck in, suck up, absorb; (*aufnehmen*) take up

einsaugend *adj.*: resorbent, reabsorbing, absorbent

einschalten: **I** *vt* **1.** (*elektr.*) switch on, turn on, start; (*Radio etc.*) tune in (*auf to*) **2.** *jdn. einschalten* call s.o. in **II** *vr sich einschalten* (*einschreiten*) intervene, step in

einschätzen *vt.*: estimate (*auf at*), assess, appraise, evaluate; (*a. mathemat.*) calculate; (*bewerten*) rate; (*beurteilen*) judge **zu hoch/niedrig einschätzen** overestimate/underestimate **falsch einschätzen** misjudge; (*mathemat.*) miscalculate

Einschätzung *f.*: estimate; (*Verfassung, Lage*) assessment, appraisal, evaluation; (*a. mathemat.*) calculation, estimation; (*Bewertung*) rating; (*Beurteilung*) judgement

falsche Einschätzung: misjudgement; (*mathemat.*) miscalculation

einschichtig *adj.*: single-layered, monolayer, monostratal, monostratified; (*Epithel*) simple

einschieben *vt.*: (*Sonde*) insert, put in, push in

Einschießen *nt.*: shooting-in of the milk

Einschlafdosis *f.*: sleep-inducing dose

Ein-schlafen *nt.*: falling asleep

einschlafen *vi.* **1.** fall asleep, get to sleep, go to sleep, go

out, go off, get off, get off to sleep **2.** (*Glieder*) become numb **3.** (*entschlafen*) pass away, die away

einschläfern *vt.* **1.** send to sleep, make sleepy, make drowsy **2.** (*narkotisieren*) narcotize, put to sleep **3.** (*Tier töten*) put to sleep, put down

einschläfernd *adj.* sleepy, drowsy, somniferous, somnific, soporific, somnolent, soporiferous; (*Mittel*) narcotic, sedative, opiate, hypnotic, hypnagogic; (*eintönig*) monotonous

Einschläferlung *f.* (*Tier*) putting-down, destruction

Einschlaflatenz *f.* sleep latency

Einschlafmittel *nt.* short-acting hypnotic

Einschlafstörung *f.* dyscoimesis, dyscoimesis

Einschleichen *nt.* gradual increase of dosage

einschleppen *vt.* (*Krankheit*) introduce (*in* into), bring in (*in* to), import

Einschleppung *f.* (*Krankheit*) introduction

einschließen: **I** *vt* **1.** lock (up) (*in* in) **2.** (*umhüllen*) encase, house, enclose (*mit* in, with, by), encircle (*mit* with, by) **II** *vr* **sich einschließen** lock o.s. in; (*fig.*) include o.s.

Einschluss *m.* inclusion (*in* in)

Einschlussblenorrhoe *f.* → *Einschlusskonjunktivitis*

Einschlusskonjunktivitis *f, pl -tiden:* inclusion conjunctivitis, swimming pool conjunctivitis, swimming pool blennorrhoe

trachomatöse Einschlusskonjunktivitis: Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, Egyptian ophthalmia, trachoma, trachomatous conjunctivitis

Einschlusskörperchen *pl:* inclusion body, intranuclear inclusion, elementary body

Einschlusskörperchenenzephalitis *Dawson* *f.* Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis

Einschlusskörperchenkonjunktivitis *f, pl -tiden:* → *Einschlusskonjunktivitis*

Einschlusskörperchenkrankheit *f.* inclusion disease

zytomegale Einschlusskörperchenkrankheit: inclusion body disease, salivary gland disease, cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease

Einschlusskörperchenenzephalitis *Dawson* *f.* Dawson's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis

Einschlusskörperperkrankheit, zyto/melgalle *f.* cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease

Einschlusskörpermyositis *f, pl -tiden:* inclusion body myositis

Einschlusskrankheit *f.* inclusion disease

Einschlusszyste *f.* inclusion cyst

epidermale Einschlusszyste: epidermal inclusion cyst, epidermoid inclusion cyst

Einschlusszyste im Epithel: intraepithelial cyst

einschmelzen *vt:* melt down

Einschmelzung *f:* colliquation

einschmiern *vt:* lubricate, tallow

Einschneiden *nt:* cut, section, incision

einschneiden: **I** *vt* cut in, incise, make a cut in, make an incision in; (*Rille*) groove, notch **II** *vi* cut (*in die Haut*

into the skin), make a cut in

Einschnitt *m:* **1.** (*a. chirurg.*) cut, incision, section **2.** (*Vertiefung*) indent, indentation; (*Spalte*) cleft; (*Rille*) notch, groove; (*anatom.*) incisure, groove, notch, incisure

einschnüren *vt:* (*patholog.*) constrict, tie up; (*Kehle*) strangle, choke

einschränken *vt:* (*beschränken*) reduce (*auf* to), cut back, cut down; (*Recht*) confine, limit, restrict (*auf* to); (*Bewegungsfreiheit*) confine **das Rauchen/Trinken einschränken** cut down on smoking/drinking

einschränkend *adj:* restrictive, limitative, limiting

Einschränkung *f:* confinement, limitation, restriction (*auf* to); cut

Einschränkung des Hörvermögens: hearing impairment

operative Einschränkung der Gelenkbeweglichkeit: arthroereisis, arthrorisis

einschreiben: **I** *vt* enrol, enroll, register, matriculate **II** *vr* **sich einschreiben** enrol, enroll, matriculate; register (*für* for)

Einschreibung *f:* enrolment, enrollment, matriculation, registration

einschreiten *vi:* intervene, intermediate

einschrumpfen *vi:* shrink, contract, atrophy

Einschuss *m, pl -schüsse:* (*Gewehr*) wound of entry

Einschwemmkatheter *m:* flow-directed catheter

einseihen *vt:* (*Notwendigkeit, Dringlichkeit*) accept

einseifen *vt:* soap, soap down

einseitig *adj:* (*a. fig.*) one-sided, hemilateral, unilateral, monolateral

Einseitigkeit *f:* (*a. fig.*) one-sidedness

Ein-Sekundenkapazität *f:* Tiffeneau's test, forced expiratory volume

Einlenkung *f:* (*a. anatom.*) pit, depression

Einsetzen *nt:* (*Prothese*) fitting

Einsetzen einer künstlichen Linse: lens implantation

einsetzen: **I** *vt* **1.** fit, fit in, put in, set in, insert, position **2.** (*Mittel, Kraft*) use, employ **3.** (*im Amt*) appoint **II** *vi* start, begin, set in, commence; (*Schmerz, Symptom*) come on, come upon **III** *vr* **sich einsetzen** make an effort, exert o.s., commit o.s. **sich für jdn. einsetzen** support s.o., support s.o.'s cause **etw. wieder einsetzen** replace sth.

Einblick *f:* **1.** (*Inspektion*) examination, inspection **Einblick nehmen** in examine, inspect, take a look at, look at **2.** (*fig.*) understanding, insight

Einsichtsrecht *nt:* right to inspect records

Einsickern *nt:* infiltration

einsickern *vi:* seep in, ooze in; ooze, infiltrate, trickle (*in* into)

einsickernd *adj:* infiltrating

einsickernverständnis *nt:* (*Gehör*) one-syllable comprehension

einspeicheln *vt:* (*Nahrung*) insalivate

einspritzen *vt:* inject, syringe (*in* into) **etw. einspritzen** inject sth., give an injection of sth.

Einspritzung *f:* injection; (*techn.*) injection

Einstauchung von Frakturenden *f:* impaction

einsteichen *vt:* prick, pierce, puncture; (*Kanüle*) insert

Einsteinium *nt:* einsteinium

einstellbar *adj:* (*techn.*) adjustable; variable

einstellen: **I** *vt* **1.** (*aufhören*) discontinue, stop, cease **2.** (*Methode*) adjust, adapt, tune (*auf* to); (*physik., techn.*) align, aline, position; (*foto.*) focus (*auf* on); (*labor.*) standardize; (*a. physiolog.*) regulate; (*auf ein Medikament*) stabilize **II** *vr* **sich einstellen** (*Folgen*) appear,

come **sich auf etw./jdn. einstellen** adapt o.s. to sth./s.o., accommodate to sth./s.o. **neu einstellen** (*techn.*) read-just **scharf einstellen** (*foto.*) focus (*auf* on)

einstellig *adj.*: (*mathemat.*) one-place; (*Zahl*) one-digit, one-figure, single-digit

Einstellnystagmus *m.*: adjustment nystagmus

Einstellung *f.* **1.** (*Methode*) adjustment, adaptation, tuning (*auf* to); (*physik., techn.*) alignment, alinement, positioning; (*foto.*) focus(s)ing (*auf* on); (*labor.*) standardization **2.** (*a. physiolog.*) regulation; (*auf ein Medikament*) stabilization; (*augenheil.*) fixation, accommodation **3.** (*gynäkol.*) presentation **4.** discontinuation, discontinuance, cessation, termination **5.** attitude (*zu* towards), views (*zu* of), opinion (*zu* of)

Einstellung in der Beckeneingangsebene: engagement **geistige Einstellung**: mentality

vorübergehende Einstellung: suspension

zeitweilige Einstellung: suspension

Einstellungsabnormalitäten *pl.*: fetal postural abnormalities

Einstellungsnystagmus *m.*: adjustment nystagmus

Einstich *m.*: (*chirurg.*) piqûre, puncture; insertion, insertion

Einstichaktivität *f.*: initial activity

einstimlig *adj.*: unanimous

Einstimligkeit *f.*: unanimity, agreement, consensus

einstrahlend *adj.*: (*Licht*) incident

einstranig *adj.*: single-stranded, single-strand

Einströmen *nt.*: inflow, influx, inpour

einströmen *vi.*: flow in, pour in, run in, rush in, stream in, leak in

einstuft *vt.*: classify, class, scale, grade, rate (*in* into; *als* as)

Einstuftest *m.*: single step reaction

Einstuftentransformation *f.*: one step transformation

Einstützpen *nt.*: invagination

einstützen: I *vt* (*histolog., biolog.*) introvert, invaginate II *vr* (*histolog., biolog.*) sich einstützen invaginate

Einstützung *f.*: invagination

Einwurf *m.*: fall; (*a. fig.*) collapse

einwürfen *vi.*: (*a. fig.*) collapse, fall down, fall in

Ein-Substrat-Reaktion *f.*: one-substrate reaction

Eintagsfieber *nt.*: ephemeral fever, ephemera

Eintagsfliege *f.*: ephemera

Eintauochen *nt.*: submergence, submersion, dip, immersion

eintauochen: I *vt* dip, immerse (*in* in) II *vi* dip into

Eintauverfahren *nt.*: immersion test

Einteilen *nt.*: (*Aufteilung*) division, classification (*in* into); (*Planung*) organization, arrangement, planning; (*Etat*) budgeting, management; (*in Grade*) graduation, gradation

einteilen *vt.*: divide, classify, class (*in* into); (*planen*) organize, arrange; (*Geld*) budget; (*in Grade*) graduate, grade in **Gruppen einteilen** group **räumlich/zeitlich einteilen** space

Einteilung *f.* **1.** (*Aufteilung*) division, classification (*in* into); (*Planung*) organization, arrangement, planning; (*Etat*) budgeting, management; (*in Grade*) graduation, gradation **2.** (*Plan*) plan, schedule

Einteilung der Epiphysenfrakturen nach Salter und Harris: Salter classification, Salter and Harris classification

Einteilung in Gruppen: grouping

Einteilung von Lückengebissen nach Kennedy: Kennedy classification, Kennedy classification for partially edentulous arches

Einteilung von Lückengebissen nach Skinner: Skinner's classification, Skinner's classification for partially edentulous arches

Einhoven-Ableitungen *pl.*: Einhoven's method

Einhoven-Dreieck *nt.*: Einhoven's method, standard Einhoven's triangle

Einhoven-Gleichung *f.*: Einhoven's law

Einhoven-Regel *f.*: Einhoven's law

ein tölig *adj.*: repetitious, uniform, monotonous, dull, tedious, drumdrum

Ein töligkeit *f.*: uniformity, monotony, dul(l)ness, tediousness, humdrum

einträufeln *vt.*: instill, instill (into)

Einträufelung *f.*: instillation, instillment, instilment

ein treten *vi.*: set in; (*zeitlich*) fall **wieder eintreten** recur **plötzlich eintreten** intervene

Eintrittseffekt *m.*: Gauss' sign

ein trocken: I *vt* dry; dehydrate II *vi* dry up

ein tröpfeln *vt.*: → *einträufeln*

ein trüben *vi.*: blur

Ein trübung *f.*: (*Verstand*) clouding

ein üben *vt.*: practice

ein verleiben *vt.*: assimilate; incorporate (*in* in, into)

Ein verleibung *f.*: absorption, incorporation; assimilation (*to* in)

Ein verpflanzung *f.*: transplantation, transplant

Ein verständnis *nt.*: agreement (*zu* to), consent (*zu* to), approval (*zu* of) **Einverständnis einholen** obtain consent **in gegenseitigem Einverständnis** by mutual agreement

Ein verständnis erklärung *f.*: consent (*zu* to), declaration of consent

Einverständnis erklärung der Eltern: parental consent

mündliche Einverständnis erklärung: verbal consent

Einverständnis erklärung zur Operation: operative permit

schriftliche Einverständnis erklärung: written consent

Ein wachsen *nt.*: (*patholog.*) ingrowth, incarnatio; (*Tumor*) penetration

ein wachsen *vt.*: grow in/into

ein wachsend *adj.*: ingrowing

einwärts *adv.*: inward(s)

einwärts beugen *vt.*: inflect, bend inward(s)

Einwärtsbeugung *f.*: inflection, inflexion

einwärts biegen *vt.*: inflect, bend inward(s)

Einwärtsbiegung *f.*: inflection, inflexion

einwärts drehen *vt.*: invert, turn inward(s)

Einwärtsdrehung *f.*: inversion

Einwärtsdrehung um die Längsachse: pronation

Einwärtsdrehung der Sehachse: positive convergence

einwärts kehren *vt.*: invert

Einwärtskehrung der Wimpern *f.*: trichiasis

Einwärtskrümmung *f.*: inflection, inflexion, incurvation, incurve

Einwärts-schiellen *nt.*: internal strabismus, internal squint, convergent strabismus, convergent squint, esotropia, esodeviation, cross-eye, crossed eyes *pl*

latentes Einwärts-schielen: esophoria, esodeviation

Einwärtsstülpung des freien Lidrandes *f.*: isentropium, entropion, entrophe, blepharelos

einwärts wachsend *adj.*: ingrowing

Einwaschmelthode *f.*: washing in method

Einweghandschuh *m.*: surgical glove

ein weibig *adj.*: monogynous, monogynic

Ein weibigkeit *f.*: monogyny

Einweichen *nt.*: humectation, watering, soaking

einweichen *vt.*: water, soak, steep

einweisen *vt.*: (*ins Krankenhaus*) refer to a hospital, send

- to a hospital, hospitalize; (*in eine Heilanstalt*) put (in), send (to), commit (to)
- Einweisung** *f*: (*ins Krankenhaus*) hospitalization; (*in eine Heilanstalt*) commitment, committal (*in to*)
- einwertig** *adj*: (*chem.*) univalent, monovalent, monohydric; (*mathemat.*) single-valued
- Einwertigkeit** *f*: (*chem.*) monovalence, univalence; (*mathemat.*) single valuedness
- einwickeln** *vt*: swaddle, swathe, cover
- einwilligen** *vi*: give one's consent, consent, assent, agree, accede (*in to*), approve (*in of*)
- Einwilligung** *f*: agreement, consent (*zu to*), approval (*zu of*)
- informierte Einwilligung**: informed consent
- mündliche Einwilligung**: verbal consent
- Einwilligung zur Operation**: operative permit
- schriftliche Einwilligung**: written consent
- einwirken** *vi*: **1.** auf *etw./jdn.* **einwirken** have an effect/influence on sth./s.o., influence sth./s.o.; (*techn., chem., medizin.*) act on sth./s.o. **2.** (*chem., medizin.*) **etw. einwirken lassen** let sth. react, allow sth. to react **3.** (*fig.*) **auf jdn. einwirken** persuade s.o., influence s.o., work on s.o.
- Einwirkung** *f*: effect, impact, influence, impression (*auf on*); (*techn., chem., medizin.*) action, effect (*auf on*) **unter der Einwirkung von** under the influence of
- gegenseitige Einwirkung**: interaction
- Einwohnerzahl** *f*: population
- Einwuchs** *m*: ingrowth
- einzahlig** *adj*: monodont, single-toothed
- Einzapfung** *f*: gomphosis, gompholic joint, peg-and-socket articulation
- einzelig** *adj*: monodactylous
- Einzelhigkeit** *f*: monodactyly, monodactylia, monodactylism
- Einzeitelbestrahlung** *f*: single dose radiation therapy
- Einzel-, einzel-, präf.**: isolated, individual, separate, solitary; single, hapl(o)-
- Einzelbeere** *f*: acinus
- Einzeldosis** *f*, **pl -sen**: single dose
- maximal zulässige Einzeldosis**: maximum single dose
- Einzelfallarbeit** *f*: casework
- Einzelfallhilfe** *f*: casework
- Einzelfaserlektromyolografie** *f*: single fiber electromyography
- Einzelfaserlektromyolgraphie** *f*: single fibre electromyography
- Einzelfasernekrose** *f*: (*Muskel*) single-fiber necrosis
- einzelgängerisch** *adj*: unsociable
- Einzelheit** *f*: detail, particular, point, item, circumstantiality
- Einzelknopfnah** *f*: interrupted suture
- Einzelkolonie** *f*: single colony
- einzelelbend** *adj*: solitary
- Einzeller** *m*: single-celled animal, monad, protist, protozoon
- einzeilig** *adj*: monocellular, monocelled, unicellular
- Einzelkultur** *f*: single-cell culture
- Einzellungenstransplantation** *f*: lung transplant
- Einzelmaximaldosis** *f*, **pl -sen**: maximum single dose
- Einzelmensch** *m*: individual, individuality
- Einzelmissbildung** *f*: single malformation
- Einzelmittel** *nt*: simplex
- einzelnen**: I *adj* individual, separate; (*einzelstehend*) solitary, single, isolated; (*biolog.*) solitary, discrete II *adv* individually
- Einzelnaidellmethode der Hämodialyse** *f*: single needle technique, single needle method
- Einzelnaht** *f*: interrupted suture
- Einzelne** *m/f*: individual, single person
- Einzelnephronfiltrat** *nt*: single-nephron filtration rate
- Einzelorganismus** *m*: individual
- Einzelperson** *f*: individual, individual person, single person
- Einzelpersönlichkeit** *f*: → *Einzelperson*
- Einzelpraxis** *f*: solo dentistry
- Einzelstrangbruch** *m*: single-stranded break
- Einzelstrang-DNA** *f*: single-stranded deoxyribonucleic acid, single-stranded DNA
- Einzelstrang-DNS** *f*: → *Einzelstrang-DNA*
- Einzelstrang-RNA** *f*: single-stranded ribonucleic acid, single-stranded RNA
- Einzelstrang-RNS** *f*: → *Einzelstrang-RNA*
- Einzelersymptom** *nt*: monosymptom
- Einzelteil** *nt*: section, piece, part, component, single part, individual part
- Einzelwahn** *m*: monomania
- Einzelweisen** *nt*: individual, individual being, individuality
- Einzelzahnarztpraxis** *f*: solo dentistry
- Einzelzahnimplantat** *nt*: single-tooth implant, single-tooth subperiosteal implant
- Einzelzellnekrose** *f*: single-cell necrosis
- Einzelzuckung** *f*: single twitch
- Einzelmentieren** *nt*: cementation
- einzelmentieren** *vt*: cement in
- einzelmentiert** *adj*: cemented
- Einzelmentierung** *f*: cementation
- einziehbar** *adj*: retractable, retractible, retractile
- Einziehen** *nt*: retraction, retraction
- einziehen** *vt*: retract; (*Bauch*) keep in
- Einziehung** *f*: retraction, retraction
- nabelförmige Einziehung**: umbilication
- einzig** *adj*: only, single, sole, unique
- Einzugsgebiet** *nt*: (*Krankenhaus*) catchment area
- EIP** *Abk.*: endexpiratorisches Plateau
- Eioplasm** *nt*: ooplasm, ovoplasm
- Eireifung** *f*: maturation of ovum, oogenesis, ovigenesis, ovogenesis
- eilrund** *adj*: oval
- Eis** *nt*: ice
- Eisäthernästhesie** *f*: ice bag anesthesia
- Eisbergtumor** *m*: iceberg tumor
- Eisbeutel** *m*: ice bag
- Eisen** *nt*: iron; ferrum
- radioaktives Eisen**: radioiron, radioactive iron
- Eisen-, eisen-, präf.**: siderous, iron, ferruginous, sider(o)-
- Eisen-59**: iron-59
- Eisenablagerung** *f*: iron deposition, ferrugination
- Eisenausscheidung im Harn** *f*: siderinuria
- Eisenbahnnystagmus** *m*: railroad nystagmus
- eisenbelladen** *adj*: ferrated
- eisenbildend** *adj*: ironforming, siderogenous
- Eisenbindungskapazität** *f*: iron-binding capacity
- freie Eisenbindungskapazität**: → *latente Eisenbindungskapazität*
- latente Eisenbindungskapazität**: free iron-binding capacity, latent iron-binding capacity
- totale Eisenbindungskapazität**: total iron-binding capacity
- Eisen-III-chlorid** *nt*: ferric chloride
- Eisenchloridprobe** *f*: ferric chloride test
- Eisen-Chrom-Legierung** *f*: iron-chromium alloy
- Eisenclearance** *f*: plasma iron clearance (half time), iron

- clearance
Eisendeipot *nt*: iron depot
Eisendraht/Phlebitis *f, pl -tiden*: iron wire phlebitis
Eisendrahtpuls *m*: wiry pulse
Eisenleinlaagerung *f*: iron deposition, ferrugination
eisenfarbig *adj*: iron
Eisenfärlbung *f*: Prussian blue stain, Prussian-blue reaction
Eisen-II-fumarat *nt*: ferrous fumarate, iron fumarate
Eisen-II-gluconat *nt*: ferrous gluconate
eisenhaltig *adj*: ferruginous, siderous, martial, chalybeate
Eisen-Hämatoxylin *nt*: iron hematoxylin
Eisen-Hämatoxylinfärlbung *f*: hematoxylin-iron stain, iron hematoxylin stain
Eisen(III)hexacyanoferrat(II) *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue, Berlin blue
Eisenhut *m*: monkshood, aconite
blauer Eisenhut: monkshood
Eisen-III-hydroxid *nt*: iron hydroxide, ferric hydroxide
Eisen-Kalziumkrustation *f*: iron-calcium deposits
Eisen-Kohlenstoff-Legierung *f*: iron-carbon alloy
Eisenkraut *nt*: European vervain
Eisen-II-laktat *nt*: ferrous lactate
eisenliebend *adj*: siderophil, siderophilous
Eisenlunge *f*: siderosis, pulmonary siderosis
Eisenmangel *m*: sideropenia, hypoferrism, iron deficiency, asiderosis
systemischer Eisenmangel: sideropenia
Eisenmangelanlämie *f*: hypoferric anemia, iron deficiency anemia, sideropenic anemia
Eisenmenger-Komplex *m*: → *Eisenmenger-Tetralogie*
Eisenmenger-Reaktion *f*: Eisenmenger's reaction
Eisenmenger-Syndrom *nt*: → *Eisenmenger-Tetralogie*
Eisenmenger-Tetralogie *f*: Eisenmenger's complex, Eisenmenger's disease, Eisenmenger's syndrome, Eisenmenger's tetralogy
Eisenoxid-Lungensiderose *f*: pulmonary siderosis
Eisenoxidstaublunge *f*: → *Eisenlunge*
Eisenpool, labiller *m*: labile iron pool
Eisenpräparat *nt*: iron
Eisenprotein *nt*: iron protein
Eisenrelaktion *f*: iron reaction
Eisenresorptionstest *m*: iron resorption test
Eisensalz *nt*: iron salt
Eisen-Schwefel-Protein *nt*: iron-sulfur protein
Eisen-Schwefel-Zentrum *nt*: iron-sulfur center
Eisenspeicherkrankheit *f*: iron storage disease, hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronzed diabetes, bronze diabetes
Eisenstar *m*: iron cataract
Eisenstaublunge *f*: → *Eisenlunge*
Eisenstoffwechsel *m*: iron metabolism, ferrokinetics *pl*
Eisen-II-succinat *nt*: ferrous succinate
Eisen-II-sulfat *nt*: ferrous sulfate, iron sulfate, iron vitriol
Eisensulfat-Dosimeter *nt*: Fricke's dosimeter
Eisentherapie *f*: ferrotherapy
Eisenverbindung *f*: iron compound
eisern *adj*: 1. iron, of iron 2. (*Gesundheit*) iron, robust; (*Disziplin*) strict; (*Wille*) iron
Eislesig *m*: glacial acetic acid
eiskalt *adj*: freezing
Eispackung *f*: ice pack
Eispolre *f*: oospore
Eisprung *m*: ovulation, follicular rupture **den Eisprung** **verhindernd** antioviulatory **ohne eine Eisprung** anovular, anovulatory, nonovulatory **vor dem Eisprung** preovulatory
fehlender Eisprung: anovulation, anovulia
EIT *Abk.*: Erythrozyten-Inkorporierungstest
EITB *Abk.*: enzymgebundener immunoelektrischer Transfer-Blot
Eiter *m*: pus, matter **nicht durch Eiter verursacht** apyogenous **ohne Eiter** without pus, not suppurating, apyretous, apyous
seröser Eiter: seropus
Eiter-, eiter- präf.: puric, pus, pyic, py(o)-
Eiterlabsonderung aus der Nase *f*: rhinoblenorrhoea
eiterähnlich *adj*: → *eiterartig*
Eiteransammlung *f*: pus collection
Eiteransammlung in der Bauchhöhle: pyocelia, pyoperitoneum
Eiter- und Blutansammlung im Pleuraraum: pyohe-mothorax
Eiteransammlung im Douglas-Raum: Douglas' abscess
Eiteransammlung im Eierstock: pyo-ovarium
Eiteransammlung im Eileiter: pyosalpinx, pus tube
Eiteransammlung in der Gallenblase: gallbladder empyema
Eiteransammlung in der Gebärmutter: pyometra, pyometrium
Eiteransammlung im Gehirn: pyencephalus, pyocephalus
Eiteransammlung im Harnleiter: pyoureter
Eiteransammlung in der Harnröhre: pyoureter
Eiteransammlung im Herzbeutel: pyopericardium, empyema of the pericardium
Eiter- und Luftansammlung in der Bauchhöhle: pyopneumoperitoneum
Eiter- und Luftansammlung in der Gebärmutter: pyophysometra
Eiter- und Luftansammlung im Herzbeutel: pyopneumopericardium
Eiteransammlung in einer natürlichen Körperhöhle: empyema
Eiteransammlung in der Pleurahöhle: pyothorax, thoracic empyema, empyema of the chest
Eiteransammlung in der Schädelhöhle: pyencephalus, pyocephalus
Eiteransammlung in der Scheide: pyocolpos
Eiteransammlung in der vorderen Augenkammer: hy-popyon
eiterartig *adj*: puriform, puruloid, pyoid
Eiterausfluss *m*: pyorrhea
Eiterausschlag *m*: pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyoderma
Eiterbeule *f*: furuncle, furunculus, boil
eiterbildend *adj*: pus-forming, purulent, suppurative, pyopoietic, pyogenic
Eiterbildung *f*: pus formation, pyopoesis, pyogenesis, pyosis, suppuration; purulence, purulency **die Eiterbildung** **verhindernd** antipyogenic
Eiterbläschen *nt*: pustule, pustula
Eiterblase *f*: pyocystitis
Eitererbreichen *nt*: pyemesis
Eitererreger *pl*: pus bacteria
Eiterflechte *f*: 1. Hallopeau's disease, Hallopeau's acro-dermatitis 2. crusted tetter, impetigo
Eiterfluss *m*: pyorrhea
Eitergrund *m*: crusted tetter, impetigo
Eiterharn *m*: pyuria
Eiterherd *m*: pus focus
Eiterkokken *pl*: pyococci
Eiterkörperchen *pl*: pus corpuscles, pus cells, pyocytes

Eilern *nt*: festering, suppuration, discharge (of pus)
eilern *vi*: suppurate, fester, run, matter, discharge (pus or matter), (*Abszess*) run, come to a head
eilierend *adj*: pus-forming, running, suppurative, purulent, festering
Eiliterpfort *m*: core, head
Eiliterstasie *f*: pyonephrosis
Eiliterstich *nt*: spitting of pus, purulent expectoration, pyoptysis
Eiliterung *f*: pyesis, pyopoesis, pyosis, suppuration, diapyesis, purulence, purulency
diffuse Eiterung: vomica
Eiterung im Stichkanal einer Naht: suture abscess, stich abscess
Eiterzellen *pl*: → *Eiterkörperchen*
Eiterzyste *f*: pyocyst
eitrig *adj*: pus-forming, purulent, suppurative, puriform, puruloid, pyic **nicht eitrig** apyretous, apyous
eitrig-fibrös *adj*: fibropurulent
Eitrigkeit *f*: purulence, purulency
eitrig-serös *adj*: seropurulent, ichoroid, ichorous
Eiweiß *nt*: 1. (*chem., biochem.*) protein, proteid, protide 2. (*Eiklar*) egg white, white of egg, albumen, ovalbumin
Eiweiß entfernen deproteinize
Eiweiß-, eiweiß- präf.: protein, proteid, protide, proteinaeous, proteinic, prote(o)-
Eiweißabbau *m*: protein breakdown, protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
eiweißabbauend *adj*: proteolytic
eiweißähnlich *adj*: albuminoid, protein, proteid, protide
eiweißartig *adj*: albuminoid, protein, proteid, protide
Eiweißausscheidung im Harn *f*: proteinuria, proteuria, albuminuria
Eiweißausscheidung im Harn bei fieberhaften Erkrankungen: febrile albuminuria, febrile proteinuria
Eiweißausscheidung im Harn ohne pathologische Ursache: essential albuminuria, essential proteinuria, benign albuminuria, benign proteinuria
Eiweißausscheidung im Harn während der Pubertät: adolescent albuminuria, adolescent proteinuria
Eiweißbedarf *m*: protein requirement
Eiweißbilanz *f*: protein balance
Eiweißdefizit *nt*: protein deficiency
Eiweißderivat *nt*: derived protein
Eiweißdrüse *f*: serous gland
eiweißeinlagernd *adj*: proteopexic, proteopeptic
Eiweißelektrophorese *f*: protein electrophoresis
Eiweißentfernung *f*: deproteinization
Eiweißfäulnis *f*: protein fermentation
eiweißfäulend *adj*: proteopexic, proteopeptic
Eiweißfraktion *f*: protein fraction
Eiweißgärung *f*: → *Eiweißfäulnis*
eiweißhaltig *adj*: containig protein, protein, proteid, protide, albuminous
Eiweißhaushalt *m*: protein balance
Eiweißkörper *m*: → *Eiweiß*
Eiweißmalabsorption *f*: protein malabsorption
Eiweißmangel *m*: protein deficiency
Eiweißmangelanämie *f*: protein deficiency anemia
Eiweißmangeldystrophie *f*: protein-calorie malnutrition
Eiweißmangelloedem *nt*: hunger edema
Eiweißmangelsyndrom *nt*: → *Eiweißmangeldystrophie*
Eiweißmatrix *f*: protein matrix
Eiweißmetabolismus *m*: proteometabolism, protein metabolism
Eiweißminimum *nt*: minimal protein intake

funktionelles Eiweißminimum: functional protein requirement
physiologisches Eiweißminimum: physiologic protein requirement
Eiweißproben *pl*: protein assays
Eiweißquotient *m*: A-G ratio, albumin-globulin ratio
Eiweißreaktion, allgemaine *f*: biuret test, biuret reaction
eiweißspaltend *adj*: proteoclastic, proteolytic
Eiweißspaltung *f*: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
Eiweißstoffwechsel *m*: proteometabolism, protein metabolism
Eiweißstruktur *f*: protein structure
Eiweißsynthese *f*: protein synthesis
eiweißverdauend *adj*: proteopeptic
Eiweißverdauung *f*: proteopepsis
Eiweißverlustsyndrom *nt*: protein-losing syndrome
Eiweißzylinder *m*: protein cast
Eizelle *f*: egg, egg cell, oocyte, ovocyte, ovum **um eine Eizelle herum (liegend)** periovular
befruchtete Eizelle: zygote, spermatoovum, spermatoovum, archicyte
Eizellspende *f*: single-egg donation
Ejaculat *nt*: ejaculate, ejaculum
Ejaculaatio *f*, *pl* **-tionen**: ejaculation
Ejaculatio praecox: premature ejaculation
Ejaculatio retardata: delayed ejaculation
Ejakkulat *nt*: ejaculate, ejaculum
Ejakkulatio *f*: ejaculation, elaculatio, emission
Ejakulation ohne Orgasmus: impotentia satisfactionis
retrograde Ejakulation: retrograde ejaculation
unwillkürliche Ejakulation: emission
weibliche Ejakulation: female ejaculation
Ejakkulationsgang *m*: ejaculatory duct
Ejakkulationsreflex *m*: ejaculation reflex
Ejakkulationsstörung *f*: deficient ejaculation
Ejakkulationszentrum *nt*: ejaculation center
ejakulieren: I *vt* ejaculate II *vi* ejaculate
EJC *Abk.*: epitheloide juxtaglomeruläre Zellen
Ejektion *f*: ejection
Ejektionsfraktion *f*: ejection fraction
Ejektionsgeräusch *nt*: ejection murmur
Ejektionsklick *m*: ejection click
EK *Abk.*: 1. Eikultur 2. Einchwemm Katheter 3. Elektrokoagulation 4. Endokarditis 5. Ersatzkassette 6. Erythrozytenkonzentrat
Ek-, ek- präf.: out of, away from, ek-, ec-
Ekbom-Syndrom *nt*: restless legs syndrome, Ekbom syndrome
EKC *Abk.*: epidemische Keratokonjunktivitis
Ekliondrom *nt*: peripheral chondroma, echondroma, echondrosis
Ekliondrosis ossificans *f*: multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteocartilaginous exostoses
Eklchymom *nt*: ecchymoma
Eklchymose *f*: ecchymosis
Eklchymosen-Syndrom, schmerzhaftes *nt*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte auto sensitization syndrome, painful bruising syndrome
ekchymotisch *adj*: relating to or marked by ecchymosis, ecchymotic
ekdelmisch *adj*: endemic
Eklidylon *nt*: ecdysone
EKE *Abk.*: Expressionskontrollelemente

Elkel *m*: disgust (*vor* toward(s), at); aversion (*vor* to, for); (*Abscheu*) loathing (*vor* for); (*Übelkeit*) nausea (*vor* at)

elkellerreliegend *adj*: → *ekelhaft*

Ekkelgefühl *nt*: sick feeling, feeling of nausea, nausea

ekelhaft *adj*: nauseating, sickening, revolting, disgusting, loathsome

ekeln: I *vt* nauseate, disgust II *vr sich vor* jdm./etw. **ekeln** feel/be disgusted/nauseated by, feel disgust at sth./towards s.o., loathe s.o./sth.

EKF-Index *m*: DMF caries index, DMF rate

EKG *Abk.*: Elektrokardiogramm

EKG-Ableitung *f*: lead, recording

EKG-Ableitung von der äußeren Brustwand: chest leads, precordial leads

EKG-Ableitungen nach Einthoven: Einthoven's method

EKG-Ableitung von den Extremitäten: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method

orthogonale EKG-Ableitungen: Frank's leads

EKG-Komplex *m*: electrocardiographic complex

EKK *Abk.*: 1. epidemische Keratokonjunktivitis 2. extrakorporaler Kreislauf

EKKG *Abk.*: Elektro-Karto-Kardiographie

ekkrin *adj*: eccrine, exocrine

E-Klammer *f*: circumferential clasp

Eklampsie *f*: eclampsia

Eklampsisimus *m*: eclampsism

eklamptisch *adj*: relating to eclampsia, eclamptic

eklamptoigen *adj*: causing eclampsia, eclamptogenic, eclamptogenous

Eklipse *f*: eclipse, eclipse phase, eclipse period

eklipptisch *adj*: eclipsed

Ekmnésie *f*: ecnnesia

EKO *Abk.*: 1. Elektrokortikogramm 2. Elektrokortikographie

EKP *Abk.*: ereigniskorreliertes Potential

Ekiphorie *f*: euphoria

Ekiphylla *nt*: ephyllia

EKS *Abk.*: Elektrokardioskop

Eksitase *f*: ecstacy, furor, frenzy, rapture in **Ekstase** geraten ecstasize in **Ekstase** versetzen ecstasize

eksitatisch *adj*: relating to or marked by ecstacy, ecstatic

Eksitrophie *f*: → *Ekstrophie*

Eksitrophie *f*: exstrophy, extrophia, ecstrophy, ecstrophe

EKT *Abk.*: 1. Elektrokardiotachograph 2. Elektrokramptherapie

Ekt-, ekt-präf.: → *Ekto-*

-ektase *suf.*: → *-ektasie*

Ektasia *f*: → *Ektasie*

Ektasie *f*: ectasia, ectasis, ectasy

-ektasie *suf.*: -ectasia

ektatisch *adj*: relating to or marked by ectasis, ectatic

-ektatisch *suf.*: -ectatic

Ektithym *nt*: ecthyma

Ektithyma *nt, pl -malta*: ecthyma

Ektithyma gangraenosum: ecthyma gangrenosum

Ektithyma terebrans infantum: ecthyma gangrenosum

ektithymähnlich *adj*: resembling ecthyma, ecthymatiform, ecthymiform

ektithymiarig *adj*: → *ektithymähnlich*

ektithymaltös *adj*: ecthymatiform, ecthymiform

Ekto-, ekto-präf.: ecto-, ect-, exo-

Ektolanitigen *nt*: ectoantigen, exoantigen

Ektobiologie *f*: ectobiology, exobiology

Ektoblast *m*: → *Ektoderm*

Ektoblastulmoiren *pl*: ectodermal tumors

Ektocardia *f*: ectocardia, exocardia, cardiocele

Ektoderm *nt*: ectoderm, ectoblast, epiblast, ectodermal

germ layer

embryonales Ektoderm: embryonic ectoderm

intraembryonales Ektoderm: intraembryonic ectoderm

neurales Ektoderm: neural ectoderm, neuroderm

ektoderimal *adj*: relating to the ectoderm, ectodermal, ectodermic, epiblastic

Ektodermal dysplasie *f*: ectodermal dysplasia

Ektodermal dysplasie-Syndrom *pl*: ectodermal dysplasia

Ektodermal dysplasie-Syndrom mit X-chromosomal-rezessivem Erbmodus *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect

Ektoderimaitose *f*: → *Ektodermose*

Ektoderimose *f*: ectodermosis, ectodermatosis

Ektodermplakoid *f*: ectodermal placode

Ektodermirandleiste, **alpkalle** *f*: apical ectodermal ridge

Ektodermzellen, **epiblastische** *pl*: epiblast cells

Ektolenzym *nt*: ectoenzyme, exoenzyme, extracellular enzyme

Ektoglia *f*: ectoglia

Ektogonie *f*: (*mikrobiolog.*) ectogony; (*biolog.*) metaxenia, metaxeny

Ektohormon *nt*: ectohormone

Ektokardie *f*: → *Ektocardia*

ektolleithal *adj*: ectolecithal

Ektolyse *f*: ectolysis

Ektomere *f*: ectomere

Ektomesoblast *nt*: ectomesoblast

Ektomie *f*: ectomy

-ektomie *suf.*: -ectomy

-ektomieren *suf.*: -ectomize

ektomorph *adj*: relating to ectomorph, ectomorphic

Ektomorphe *m/f*: ectomorph, longitype

ektonukleär *adj*: ectonuclear

ektop *adj*: 1. ectopic, heterotopic, atopic, aberrant 2. relating to ectopia, ectopic

Ektopalpus *m*: ectopagus

Ektoparasit *m*: ectoparasite, ectosite, ecomparasite

tierischer Ektoparasit: ectozoon

Ektoparasitenbefall *m*: ectoparasitism, infestation; vermination, verminosis

Ektophyt *m*: ectophyte

ektophytisch *adj*: ectophytic

Ektopia *f*: ectopia, ectopy, heterotopia, heterotopy

Ektopia cervicis: cervical ectropion, ectropion, ectropium

Ektopia cordis: ectopia cordis

Ektopia iliaca: ectopia iliaca

Ektopia lentis congenita: congenital dislocation of lense

Ektopia lumbo-sacralis: ectopia lumbo-sacralis

Ektopia pelvica: ectopia pelvica

Ektopia portionis: cervical ectropion, ectropion, ectropium

Ektopia pupillae: corectopia

Ektopia renis: ectopic kidney, renal ectopia

Ektopia sacralis: ectopia sacralis

Ektopia sacro-iliaca: ectopia sacro-iliaca

Ektopia testis: testis ectopia

Ektopia thoracica: ectopia thoracica

Ektopia vesicae: bladder ectopia

Ektopie *f*: ectopia, ectopy, heterotopia, heterotopy

ektopisch *adj*: → *ektopy*

Ektoplasma *nt*: ectoplasm, exoplasm

Ektoplasmauflösung *f*: ectolysis

ektoplasmatisch *adj*: relating to the ectoplasm, ectoplas-

- matic, ectoplasmic, ectoplastic
- Ekitoisit** *m*: → *Ektoparasit*
- Ekitoskelett** *nt*: exoskeleton, dermatoskeleton, dermo-skeleton
- Ekitosphäre** *f*: ectosphere
- Ekitospore** *f*: ectospore, exospore
- Ekitosymbiont** *m*: ectosymbiont
- ekitotherm** *adj*: ectothermic
- Ekitothermie** *f*: ectothermy
- Ekitothrix** *nt*: ectothrix
- Ekitotoxin** *nt*: ectotoxin, exotoxin, extracellular toxin
- ekitotrop** *adj*: ectotropic
- ekitozerivikal** *adj*: relating to the ectocervix, ectocervical
- Ekitozerivix** *f*: ectocervix, exocervix
- Ekitozolon** *nt, pl -zola, -zolen*: ectozoon
- ekitozytär** *adj*: ectocytic
- Ektro-, elektro- präf.**: ectr(o)-
- Ektrocheirie** *f*: ectrocheiry, ectrochiry
- Ektrochirie** *f*: → *Ektrocheirie*
- Ektrodamktyllie** *f*: ectrodactyly, ectrodactylia, ectrodactylism
- Ektrologenie** *f*: ectrogeny
- ekitromel** *adj*: relating to or marked by ectromelia, ectromelic
- Ektromellie** *f*: ectromelia
- einseitige Ektromelie: hemiectromelia
- halbseitige Ektromelie: hemiectromelia
- radiale Ektromelie: radial ectromelia
- ulnare Ektromelie: ulnar ectromelia
- Ektromellus** *m*: ectromelus
- Ektromeltalkarpie** *f*: ectrometacarpia
- Ektromeltatarsie** *f*: ectrometatarsia
- Ektrophallangie** *f*: ectrophalangia
- Ektropilon** *nt*: → *Ektropium*
- ekitropilolnie** *ren vt*: ectropionize
- Ekitropilolnie** *ng*: ectropionization
- Ekitropium** *nt*: 1. ectropion, ectropium 2. ectropion, ectropium
- Ektropium cicatriceum: cicatricial ectropion
- Ektropium bei Fazialislähmung: atonic ectropion, flaccid ectropion, paralytic ectropion
- Ektropium iridis: iridectropium
- Ektropium durch Narbenzug: cicatricial ectropion
- Ektropium paralyticum: atonic ectropion, flaccid ectropion, paralytic ectropion
- Ektropium senile: senile ectropion
- Ektropium spasticum: spastic ectropion
- Ektropium uveae: → *Ektropium iridis*
- Ekitropoidie** *f*: ectropody
- Ekitrosyndaktyllie** *f*: ectrosyndactyly, ectrosyndactylia
- EKV** *Abk.*: Elektrokardioversion
- EKY** *Abk.*: 1. Elektrokymogramm 2. Elektrokymographie
- EKYG** *Abk.*: Elektrokymogramm
- EKZ** *Abk.*: extrakorporale Zirkulation
- Ekizem** *nt*: eczema, tetter
- akutes Ekzem: acute eczema
- allergisches Ekzem: → *endogenes Ekzem*
- angewaschenes Ekzem: dry ekzema
- asteatotisches Ekzem: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes
- atopisches Ekzem: → *endogenes Ekzem*
- bläschenförmiges Ekzem: vesicular eczema
- chronisches Ekzem: chronic eczema
- diskoides Ekzem: → *nummuläres Ekzem*
- dyshidrosiformes Ekzem: → *dyshidrotisches Ekzem*
- dyshidrotisches Ekzem: dyshidrosis, dyshidria, dys-hydrosis, dysidria, dysidrosis, dyshidrotic eczema, pompholyx
- endogenes Ekzem: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema
- exogenes Ekzem: exogenous eczema
- exsudatives Ekzem: → *endogenes Ekzem*
- fotoallergisches Ekzem: → *photoallergisches Ekzem*
- fotoxisches Ekzem: → *phototoxisches Ekzem*
- Ekzem der Gelenkbeugen: flexural eczema
- geriatrisches Ekzem: senile eczema
- intertriginöses Ekzem: eczema intertrigo
- knötchenförmiges Ekzem: papular eczema
- konstitutionelles Ekzem: → *endogenes Ekzem*
- kontaktallergisches Ekzem: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis
- krustöses Ekzem: eczema crustosum
- kumulativ-toxisches Ekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*
- lichenifiziertes Ekzem: lichenoid eczema, chronic eczema
- mikrobielles Ekzem: microbial eczema
- nässendes Ekzem: wet eczema
- neuropathisches Ekzem: → *endogenes Ekzem*
- nummuläres Ekzem: nummular eczema, nummular neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis
- nummulär-mikrobielles Ekzem: → *mikrobielles Ekzem*
- parasitäres Ekzem: → *mikrobielles Ekzem*
- perianales Ekzem: perianal eczema
- photoallergisches Ekzem: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis
- phototoxisches Ekzem: phototoxic dermatitis
- schuppendes Ekzem: squamous eczema
- seborrhoisches Ekzem: seborrheic dermatitis, Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema
- seborrhoisches Ekzem des Säuglings: infantile seborrheic eczema
- seniles Ekzem: senile eczema
- subakutes Ekzem: subacute eczema
- tylotisches Ekzem: callous eczema
- vulgäres Ekzem: common eczema
- xerotisches Ekzem: → *asteatotisches Ekzem*
- Ekizelma** *nt, pl -malta*: → *Ekzem*
- Ekzema acutum**: → *akutes Ekzem*
- Ekzema atopicum**: → *endogenes Ekzem*
- Ekzema callosum**: → *tylotisches Ekzem*
- Ekzema chronicum**: → *chronisches Ekzem*
- Ekzema crustosum**: eczema crustosum
- Ekzema dyhidroticum**: → *dyshidrotisches Ekzem*
- Ekzema endogenicum**: → *endogenes Ekzem*
- Ekzema erythematosum**: eczema erythematosum
- Ekzema flexurarum**: flexural eczema
- Ekzema herpeticatum**: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
- Ekzema herpeticiformis**: → *Ekzema herpeticatum*
- Ekzema infantum**: infantile eczema
- Ekzema intertriginosum**: → *intertriginöses Ekzem*
- Ekzema keratoticum**: → *tylotisches Ekzem*
- Ekzema lichenificatum**: → *lichenifiziertes Ekzem*
- Ekzema madidans**: wet eczema
- Ekzema marginatum** Hebra: jock itch, tinea cruris, tinea inguinalis, tinea nodosa, ringworm of the genitocrural region, ringworm of the groin, eczema marginatum
- Ekzema papulosum**: papular eczema
- Ekzema paratraumaticum**: traumatic eczema

Ekzema rubrum: red eczema
Ekzema solare: polymorphous light eruption
Ekzema squamosum: squamous eczema
Ekzema subacutum: → *subakutes Ekzem*
Ekzema tyloticum: → *tylotisches Ekzem*
Ekzema vaccinatum: eczema vaccinatum
Ekzema varicosum: stasis eczema
Ekzema vesiculosum: vesicular eczema
Ekzema vulgare: → *vulgäres Ekzem*

ekzemähnlich *adj.*: resembling eczema, eczematoid
ekzemiarig *adj.*: resembling eczema, eczematoid
Ekzem-Asthma-Heufieber-Komplex *m.*: EAHF complex
Ekzematid *nt.*: preeczematous lesion
Ekzematization *f.*: eczematization
ekzematogen *adj.*: causing eczema, eczematogenic
Ekzematoid *nt.*: eczematoid disorder

bakterielles Ekzematoid: nummular eczema, nummular neurodermatitis, nummular eczematous dermatitis, exudative neurodermatitis
frühexsudatives Ekzematoid: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter

ekzematoid *adj.*: → *ekzematös*
ekzematös *adj.*: resembling eczema, eczematoid
ekzemauslösend *adj.*: → *ekzematogen*
Ekzemplarität *f.*: endogenous eczema, atopic dermatitis, allergic dermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis

Ekzemstar *m.*: atopic cataract
ekzemverursachend *adj.*: → *ekzematogen*

EL *Abk.*: Erythroleukämie

e₁ *Abk.*: Lysin-Exponent

Elalidinierung *f.*: elaidinization

Elalidinsäure *f.*: elaidic acid

Elalinsäure *f.*: oleic acid

Elaiom *nt.*: eleoma, oleoma, elaioma, lipogranuloma

Elan *m.*: drive

Elalpilidae *pl.*: Elapidae

Elalpiinae *pl.*: Elapidae

ELAS *Abk.*: erweitertes Lymphadenopathie-Syndrom

Elastance *f.*: elastance

Elastase *f.*: elastase, elastinase

Elastase-Alpha₁-Proteinaseinhibitor *m.*: elastase alpha₁-proteinase inhibitor

Elastica *f.*: elastica, elastic tunic

Elastilka *f.*: → *Elastica*

Elastikaläufärbung *f.*: elastica stain

Elastikalnävus *m, pl -vi*: nevus elasticus

Elastika-van Gieson-Färbung *f.*: elastica-van Gieson stain

Elastin *nt.*: elastin, elasticin

Elastinase *f.*: → *Elastase*

elastisch *adj.*: elastic, resilient

Elastizität *f.* (*a. physik.*) resiliency, resilience, elasticity; (*Material*) flexibility, flexibility

Elastizitätsgrenze *f.*: elastic limit

Elastizitätskoeffizient *m.*: elastic modulus

Elastizitätskurve *f.*: elastic curve, stress-strain diagram

Elastizitätsmodul *m.*: elastic modulus, modulus of elasticity

Elastofibrom *nt.*: elastofibroma

Elastogel *nt.*: elastogel

Elastoid *nt.*: elastoid

Elastoidin *nt.*: elastoidin

Elastoidose *f.*: elastoidosis

Elastoidosis *f, pl -ses*: elastoidosis

Elastoidosis cutanea nodularis: Favre-Racouchot syndrome, nodular elastoidosis, nodular elastosis of Favre-Racouchot

Elastoidosis cutanea nodularis et cystica: nodular elastoidosis, nodular elastoidosis of Favre-Racouchot, Favre-Racouchot syndrome

Elastolyse *f.*: elastolysis

generalisierte Elastolyse: generalized elastolysis, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, pachydermatocele

Elastolysis *f.*: → *Elastolyse*

Elastolysis generalisata: → *generalisierte Elastolyse*

elastolytisch *adj.*: elastolytic

Elastom *nt.*: elastoma

juveniles Elastom: juvenile elastoma

perforierendes Elastom: perforating elastosis

Elastoma *nt.*: elastoma

Elastoma intrapapillare perforans verruciforme Miescher: perforating elastosis

Elastoma juvenilis: juvenile elastoma

Elastomer *nt.*: elastomer

Elastometer *nt.*: elastometer

Elastometrie *f.*: elastometry

Elastomulcin *nt.*: elastomucin

Elastomulzin *nt.*: elastomucin

Elastorrhix *f.*: elastorrhix

Elastorrhix generalisata: → *systematische Elastorrhix*

Elastorrhix generalisata und systemica: → *systematische Elastorrhix*

systematische Elastorrhix: Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum

systemische Elastorrhix: systemic elastorrhix

Elastose *f.*: **1.** elastose **2.** elastoid degeneration, elastosis

aktinische Elastose: solar elastosis, senile elastosis, actinic elastosis

senile Elastose: → *aktinische Elastose*

Elastosis *f, pl -ses*: elastosis, elastoid degeneration

Elastosis actinica: → *aktinische Elastose*

Elastosis perforans serpiginosa: perforating elastosis

Elastosis senilis: → *aktinische Elastose*

Elastosis solaris: → *aktinische Elastose*

ELB *Abk.*: Ein-Lungen-Beatmung

Elbrecht-Schiene *f.*: Elbrecht splint

ELDOR *Abk.*: Elektron-Elektron-Doppelresonanz

Electric-Response-Audiometrie *f.*: electric response audiometry

Electularium *nt.*: electuary, confection, confectio

Eleidoisin *nt.*: eleidoisin

Eleilidin *nt.*: eleidin

Eleilidinkörnchen *pl.*: keratohyalin granules, keratohyalin, keratohyaline

Elek-Ouchterlony-Test *m.*: Elek-Ouchterlony test

Elek-Plattentest *m.*: Elek test, toxigenicity test (in vitro)

elektiv *adj.*: elective

Elektiv(ein)griff *m.*: elective (surgical) procedure

Elektivität *f.*: electivity

Elektivkultur *f.*: elective culture

Elektivnährböden *pl.*: elective culture medium

Elektiv(oper)ation *f.*: elective procedure

Elektr-, elektr- präf.: → *Elektro-*

Elektra-Komplex *m.*: Electra complex, father complex

elektrisch *adj.*: electric, electrical **negativ elektrisch** electronegative

Elektrisieren *nt.*: electrification

elektrisieren *vt.*: electrify, galvanize

Elektrisierung *f.*: **1.** (*techn.*) electrification **2.** (*Behandlung*) electrification

Elektrizität *f.*: electricity; (*Strom*) electric current, elec-

- tricity
- Elektrizitätslehre** *f*: electricity
- Elektrizitätsmenge** *f*: quantity of electric charge
- Elektro-, elektro-** *präf.*: electric, electrical, electronic, electro-
- Elektroaerosol** *nt*: electroaerosol
- Elektroaffinität** *f*: electroaffinity
- Elektroakupunktur** *f*: electroacupuncture
- Elektroakustik** *f*: electroacoustics *pl*
- elektroakustisch** *adj*: electroacoustic
- Elektroanalgésie** *f*: electroanalgesia
- Elektroanalyse** *f*: electroanalysis
- Elektroanästhesie** *f*: electric anesthesia, electroanesthesia
zahnärztliche Elektroanästhesie: electronic dental anesthesia
- Elektroatriogramm** *nt*: electroatriogram
- Elektroaxono-graphie** *f*: electroaxonography
- Elektrobad** *nt*: electrotherapeutic bath
- Elektrobiologie** *f*: electrobiology
- Elektrobioskopie** *f*: electrobioscopy
- Elektrochemie** *f*: electrochemistry
- elektrochemisch** *adj*: relating to electrochemistry, electrochemical
- Elektrochirurgie** *f*: electrosurgery
- elektrochirurgisch** *adj*: relating to electrosurgery, electrosurgical
- Elektrocholezystektomie** *f*: electrocholecystectomy
- Elektrode** *f*: electrode
aktive Elektrode: active electrode, exciting electrode, localizing electrode, therapeutic electrode
differente Elektrode: → *aktive Elektrode*
inaktive Elektrode: indifferent electrode, dispersing electrode, silent electrode
indifferente Elektrode: → *inaktive Elektrode*
negative Elektrode: cathode, negative electrode
negativ geladene Elektrode: cathode, negative electrode
passive Elektrode: → *inaktive Elektrode*
positive Elektrode: anode, positive pole, positive electrode
- Elektrodefibrillation** *f*: electric defibrillation
- Elektroden-gleichung** *f*: electrode equation
- Elektrodenhydratation** *f*: electrodesiccation
- Elektrodenkatheter** *m*: catheter electrode
- Elektrodenpotential** *nt*: electrode potential
- Elektrodenpotential** *nt*: electrode potential
- Elektroden-spannung** *f*: electrode potential
- elektrodermal** *adj*: electrodermal
- Elektrodermatografie** *f*: electrodermatography
- Elektrodermatogramm** *nt*: electrodermatogram
- Elektrodermatographie** *f*: electrodermatography
- Elektrodermatom** *nt*: electrodermatome
- Elektrodermatometrie** *f*: electrodermatometry
- Elektrodesikkation** *f*: electrodesiccation; (*chirurg.*) fulguration
- Elektrodiagnostik** *f*: electrodiagnosis, electrodiagnostics *pl*, electrodiagnostic studies
- elektrodiagnostisch** *adj*: electrodiagnostic
- Elektrodiälysalter** *m*: electrodialyzer
- Elektrodiälyse** *f*: electrodialysis
- Elektrodurogramm** *nt*: electrodurogram
- Elektrodynamik** *f*: electrodynamics *pl*
- elektrodynamisch** *adj*: electrodynamic
- Elektroendosmose** *f*: electroendosmosis
- Elektroenzephalograf** *m*: electroencephalograph
- Elektroenzephalografie** *f*: electroencephalography
- elektroenzephalografisch** *adj*: relating to electroencephalography, electroencephalographic
- Elektroenzephalogramm** *nt*: electroencephalogram
- isoelektrisches Elektroenzephalogramm**: isoelectric electroencephalogram, isoelectric EEG, isoelectroencephalogram, flat EEG, flat electroencephalogram, electrocerebral silence
- Elektroenzephalograph** *m*: → *Elektroenzephalograf*
- Elektroenzephalographie** *f*: → *Elektroenzephalografie*
- elektroenzephalographisch** *adj*: → *elektroenzephalografisch*
- Elektroexzision** *f*: electroexcision
- Elektrofolkaltest** *m*: electrofocal response
- Elektrofolkuszielung** *f*: isoelectric focusing, electrofocusing
- Elektrogasstrografie** *f*: electrogastrography
- Elektrogasstrogramm** *nt*: electrogastrogram
- Elektrogasstrograph** *m*: electrogastrograph
- Elektrogasstrographie** *f*: → *Elektrogastrografie*
- elektrogen** *adj*: electrogenic
- Elektrograf** *m*: electrograph
- Elektrografie** *f*: electrography
- Elektrogramm** *nt*: electrogram, electrograph
- Elektrograph** *m*: electrograph
- Elektrographie** *f*: electrography
- Elektrogusitoimetrie** *f*: electrogustometry
- Elektrogymnastik** *f*: electrogymnastics *pl*
- Elektrohauttest** *m*: galvanic skin response test
- Elektroheiltschlaf** *m*: electrotherapeutic sleep
- Elektrohydrothermoionide** *f*: electrohydrothermo-electrode
- Elektrohysterograf** *m*: electrohysterograph
- Elektrohysterografie** *f*: electrohysterography
- elektrohysterografisch** *adj*: relating to or marked by electrohysterography, electrohysterographic
- Elektrohysterogramm** *nt*: electrohysterogram
- Elektrohysterograph** *m*: → *Elektrohysterograf*
- Elektrohysterographie** *f*: → *Elektrohysterografie*
- elektrohysterografisch** *adj*: → *elektrohysterografisch*
- Elektroimmunodiffusion** *f*: electroimmunodiffusion
- Elektroimmunodiffusion** *f*: → *Elektroimmunodiffusion*
- Elektrokardiograf** *m*: electrocardiograph
- Elektrokardiografie** *f*: electrocardiography
- fetale Elektrokardiografie**: fetal electrocardiography
- intrakardiale Elektrokardiografie**: intracardiac electrocardiography
- telemetrische Elektrokardiografie**: teleelectrocardiography
- elektrokardiografisch** *adj*: relating to electrocardiography, electrocardiographic
- Elektrokardiogramm** *nt*: electrocardiogram, EKG
- intrakardiales Elektrokardiogramm**: intracardiac electrocardiogram
- Elektrokardiogramm der rechten Herzhälfte**: dextrocardiogram
- Elektrokardiograph** *m*: → *Elektrokardiograf*
- Elektrokardiographie** *f*: → *Elektrokardiografie*
- elektrokardiographisch** *adj*: → *elektrokardiografisch*
- Elektrokardiophonografie** *f*: electrocardiophonography
- Elektrokardiophonogramm** *nt*: electrocardiophonogram
- Elektrokardiophonograph** *m*: electrocardiophonograph
- Elektrokardiophonographie** *f*: → *Elektrokardiophonografie*
- Elektrokardiolskop** *nt*: electrocardioscope



Elektrokardiolooskolpie *f*: electrocardioscopy
Elektrokardiolooversion *f*: electric cardioversion
Elektrokatalyse *f*: electrocatalysis
Elektrokautisik *f*: electrocauterization, electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery, thermocautery
Elektrokautisikinaldel *f*: electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery
Elektrokauter *m*: electrocautery, electric cautery, galvanocautery, galvanic cautery
Elektrokauterisatilon *f*: →*Elektrokoagulation*
Elektrokinetik *f*: electrokinetics *pl*
elektrokinetisch *adj*: electrokinetic
Elektrokoalagullatilon *f*: electrocoagulation, electric coagulation, diathermocoagulation, surgical diathermy
Elektrokochileoigraf *m*: electrocochleograph
Elektrokochileoigraffie *f*: electrocochleography, electrocochleographic audiometry
elektrokochileoigraffisch *adj*: relating to electrocochleography, electrocochleographic
Elektrokochileoigram *nt*: electrocochleogram
Elektrokochileoigraph *m*: →*Elektrokochleograf*
Elektrokochileoigraffie *f*: →*Elektrokochleografie*
elektrokochileoigraffisch *adj*: →*elektrokochleografisch*
Elektrokontraktilität *f*: electrocontractility
Elektrokonversilon *f*: electric cardioversion **eine** Elektrokonversion durchführen electrovert
Elektrokonvulsionsbehandlung *f*: →*Elektrokrampftherapie*
Elektrokortikoigraffie *f*: electrocorticography
elektrokortikoigraffisch *adj*: electrocorticographic
Elektrokortikoigram *nt*: electrocorticogram
Elektrokortikoigraffie *f*: →*Elektrokortikografie*
elektrokortikoigraffisch *adj*: →*elektrokortikografisch*
Elektrokrampfbelhandlung *f*: →*Elektrokrampftherapie*
Elektrokrampfbelhandlung *f*: electroconvulsive therapy, electroshock, electroshock therapy, electric convulsive therapy, electric shock therapy, electroconvulsive treatment, electroconvulsive shock, electric shock treatment
Elektrokymogram *f*: elektrokymografie
elektrokymogram *nt*: elektrokymografie
elektrokymogram *nt*: elektrokymografie
elektrokymogram *nt*: elektrokymografie
elektrokymogram *nt*: elektrokymografie
elektrokymogram *nt*: elektrokymografie
Elektrolarynx *m*: electrolarynx
Elektrolitholyse *f*: electrolithotripsy
Elektrolithotripsie *f*: electrolithotripsy
Elektrolunje *f*: electrophrenic respirator
Elektrolyse *f*: electrolysis **mittels Elektrolyse zersetzen** electrolyze
therapeutische Elektrolyse: electrolysis
Elektrolysezelle *f*: electrolytic cell
elektrolysierbar *adj*: electrolyzable
elektrolysiere *vt*: electrolyze
Elektrolyt *m*: electrolyte
schwache Elektrolyte: weak electrolytes
starke Elektrolyte: strong electrolyte
Elektrolytisausscheidung im Harn *f*: saluresis
Elektrolytdefizit *nt*: electrolyte deficit
Elektrolytgold *nt*: electrolytic gold
Elektrolytgleichgewicht *m*: electrolyte balance
Elektrolytintoxikation *f*: electrolyte intoxication
elektrolytisch *adj*: relating to or caused by electrolysis, electrolytic, electrolytical
Elektrolytiko *nt, pl -malta*: electrolyte coma

Elektrolytkonzentration *f*: electrolyte concentration
Elektrolytmanigel *m*: electrolyte deficit
Elektrolyttherapie *f*: electrolyte therapy
Elektromagnet *m*: electromagnet
elektromagnetisch *adj*: relating to electromagnetism, electromagnetic
Elektromagnetismus *m*: electromagnetism, electromagnetics *pl*
Elektromanometer *nt*: electromanometer
Elektromanometrie *f*: electromanometry
Elektromassage *f*: electromassage
Elektromechanik *f*: electromechanics *pl*
elektromechanisch *adj*: electromechanic, electromechanical
Elektromedizin *f*: electromedicine
Elektrometer *nt*: electrometer
registrierendes Elektrometer: electrograph
Elektrometerdiagramm *nt*: electrogram, electrograph
Elektrometrie *f*: electrometry
elektrometrisch *adj*: relating to electrometry or electrometer, electrometric
elektromotorisch *adj*: electromotive
Elektromyograf *m*: electromyograph
Elektromyografie *f*: electromyography
elektromyografisch *adj*: relating to electromyography, electromyographic
Elektromyogramm *nt*: electromyogram
Elektromyograph *m*: →*Elektromyograf*
Elektromyografie *f*: →*Elektromyografie*
elektromyografisch *adj*: →*elektromyografisch*
Elektron *nt*: electron
freies Elektron: free electron
negatives Elektron: negatron
positives Elektron: positron, positive electron
Elektronarkose *f*: electronarcosis
elektroarkotisch *adj*: relating to electronarcosis, electronarcotic
elektronegativ *adj*: electronegative
Elektronegativität *f*: electronegativity
Elektroaffinität *f*: electroaffinity
Elektronenakzeptor *m*: electron acceptor
Elektronenäquivalent *nt*: electron equivalent
Elektronenbahn *f*: path of electrons
Elektronenbeschleuniger *m*: electron accelerator
elektroendicht *adj*: electron-dense
Elektronendichte *f*: electron density
Elektronendonor *m*: electron donor
Elektroneneinfang *m*: electron capture
Elektronenfluss *m*: electron flow
Elektronenhülle *f*: electron shell
Elektronenkaske *f*: electron cascade
Elektronenkonfiguration *f*: electronic configuration
Elektronenlinse *f*: electronic lens
Elektronenmikroskop *nt*: electron microscope
Elektronenmikroskopie *f*: electron microscopy
elektroenmikroskopisch *adj*: electron-microscopic, electron-microscopical
Elektronenpaarakzeptor *m*: electron-pair acceptor
Elektronenpaardonor *m*: electron-pair donor
Elektronenrasiermikroskop *nt*: scanning electron microscope, scanning microscope
Elektronenschale *f*: electron shell
Elektronenschleuder *f*: →*Elektronenbeschleuniger*
Elektronenschwamm *m*: cloud of electrons
Elektronenspin *m*: electron spin
Elektronenspinresonanz *f*: electron spin resonance, electron paramagnetic resonance

- Elektronenresonanzspektroskopie** *f*: electron spin resonance spectroscopy, electron paramagnetic resonance spectroscopy, EPR spectroscopy, ESR spectroscopy
- Elektronenstrahlsterilisation** *f*: β-rays sterilization
- Elektronenstrahl** *m*: electron beam
- Elektronenstrahltomografie** *f*: electron-ray tomography
- Elektronenstrahltomographie** *f*: electron-ray tomography
- Elektronenstrahlung** *f*: electron rays
- Elektronentherapie** *f*: electron irradiation
- elektronen tragend** *adj*: electron-carrying
- Elektronenträger** *m*: electron carrier
- Elektronentransport** *m*: electron transport
- lichtinduzierter Elektronentransport**: light-induced electron transport
- mikrosomaler Elektronentransport**: microsomal electron transport
- photoinduzierter Elektronentransport**: photoinduced electron transport
- photosynthetischer Elektronentransport**: photosynthetic electron transport
- Elektronentransportkette** *f*: electron-transport chain
- Elektronentransportpartikel** *pl*: electron transport particles
- Elektronentransportsystem** *nt*: electron-transport system
- Elektronentransportzyklus** *m*: electron transport cycle
- elektronenübertragend** *adj*: electron-carrying, electron-transferring
- Elektronenüberträger** *m*: electron carrier
- Elektronenvolt** *nt*: electron volt
- Elektronenwechselwirkung** *f*: electronic interaction
- Elektronenwertigkeit** *f*: electrovalence, electrovalency
- Elektronenwolke** *f*: cloud of electrons
- Elektronenzahl** *f*: electronic number
- Elektronenulografie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulographie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulolyse** *f*: electroneurolysis
- Elektronenulomyografie** *f*: electroneuromyography
- Elektronenulomyographie** *f*: electroneuromyography
- Elektronenulografe** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenulographie** *f*: electroneuronography, electroneurography
- Elektronenneutralität** *f*: electroneutrality
- Elektronik** *f*: electronics *pl*
- elektronisch** *adj*: relating to electrons, electronic
- Elektronvolt** *nt*: electron volt
- Elektronystagmograph** *m*: electronystagmograph
- Elektronystagmografie** *f*: electronystagmography
- elektronystagmografisch** *adj*: relating to electronystagmography, electronystagmographic
- Elektronystagmogramm** *nt*: electronystagmogram
- Elektronystagmograph** *m*: →Elektronystagmografie
- Elektronystagmographie** *f*: →Elektronystagmografie
- elektronystagmografisch** *adj*: →elektronystagmografisch
- Elektronokulografie** *f*: electro-oculography
- elektronokulografisch** *adj*: relating to electro-oculography, electro-oculographic
- Elektronokulogramm** *nt*: electro-oculogram
- Elektronokulographie** *f*: →Elektrookulografie
- elektronokulografisch** *adj*: →elektrookulografisch
- Elektrololfaktografie** *f*: electro-olfactography
- elektrololfaktografisch** *adj*: relating to electro-olfactography, electro-olfactographic
- Elektrololfaktogramm** *nt*: electro-olfactogram, Ottoson potential, osmogram
- Elektrololfaktographie** *f*: →Elektroolfaktografie
- elektrololfaktografisch** *adj*: →elektroolfaktografisch
- Elektrooptik** *f*: electro-optics *pl*
- elektrooptisch** *adj*: electro-optic, electro-optical
- Elektroosmose** *f*: electro-osmosis, electro-osmose, electrosmosis
- elektroosmotisch** *adj*: relating to electro-osmosis, electro-osmotic
- Elektropherogramm** *nt*: electropherogram, electrophoregram, electrophoretogram, ionogram
- elektrophil** *adj*: electrophilic, electrophil, electrophile
- Elektrophor** *m*: electrophorus
- Elektrophorese** *f*: electrophoresis, electrochromatography, ionophoresis, ionization, phoresis
- Elektrophorese in einem diskontinuierlichen Gel**: disc electrophoresis, disk electrophoresis
- Elektrophorese auf Filterpapier**: paper electrophoresis
- trägerfreie Elektrophorese**: carrier-free electrophoresis
- trägerlose Elektrophorese**: carrier-free electrophoresis
- Elektrophoresemuster** *nt*: electrophoretic pattern
- elektrophoretisch** *adj*: relating to electrophoresis, electrophoretic
- Elektrophotometer** *nt*: electrophotometer
- Elektrophototherapie** *f*: electrophototherapy
- elektrophrenisch** *adj*: electrophrenic
- Elektrophysiologie** *f*: electrophysiology
- elektrophysiologisch** *adj*: relating to electrophysiology, electrophysiological, electrophysiological
- Elektroplattieren** *nt*: electroplating
- elektroplattieren** *vt*: electroplate
- Elektropolarisation** *f*: electroporation
- elektropositiv** *adj*: electropositive
- Elektropositivität** *f*: electropositivity
- Elektropunktur** *f*: electropuncture
- Elektronaldiografie** *f*: xeroradiography, xerography
- Elektronaldiographie** *f*: xeroradiography, xerography
- Elektronaldiometer** *nt*: electroradiometer
- Elektronreduktion** *f*: →Elektrokardioversion
- Elektronresektion** *f*: electroresection
- Elektronretinograph** *m*: electroretinograph
- Elektronretinografie** *f*: electroretinography
- elektronretinografisch** *adj*: relating to electroretinography, electroretinographic
- Elektronretinogramm** *nt*: electroretinogram
- Elektronretinograph** *m*: →Elektroretinograf
- Elektronretinographie** *f*: →Elektroretinografie
- elektronretinografisch** *adj*: →elektroretinografisch
- Elektroschlaf** *m*: →Elektroheilschlaf
- Elektroschlaftherapie** *f*: electro-sleep, cerebral electro-therapy
- Elektroschock** *nt*: electroplexy, electroshock, electric shock
- Elektroschockbehandlung** *f*: →Elektroschocktherapie
- Elektroschocktherapie** *f*: electroshock, electroshock therapy, electric convulsive therapy, electric shock therapy, electroconvulsive therapy, electroconvulsive treatment, electroconvulsive shock, electric shock treatment
- Elektrossekretionskoppilung** *f*: electro-secretion coupling
- Elektroskop** *nt*: electroscope

elektroskopisch *adj*: relating to electroscope, electro-scope
Elektrosmog *m*: electrosmog
Elektrospektrogramm *nt*: electro spectrogram
Elektrospektrographie *f*: electro spectrography
Elektrospino-graphie *f*: electrospinography
Elektrospino-gramm *nt*: electrospinogram
Elektrospino-graphie *f*: → *Elektrospino-graphie*
Elektrostatik *f*: electrostatics *pl*
elektrostatisch *adj*: relating to electrostatics or static electricity, electrostatic
Elektrostimulation *f*: electrostimulation
Elektrostimulation des Herzens: cardiac electrostimulation
Elektrostimulationsanal-gesie *f*: electrical nerve stimulation
Elektro-stilix *f*: → *Elektropunktur*
Elektrostriatogramm *nt*: electrostriatogram
Elektrostriktion *f*: electrostriction
Elektrosynthese *f*: electrosynthesis
elektrotaktisch *adj*: relating to electro taxis, electrotactic
Elektrotaxis *f*: electro taxis, galvanotaxis
Elektrotherapeut *m*: electrotherapist
Elektrotherapeutin *f*: electrotherapist
Elektrotherapie *f*: electrotherapeutics *pl*, electrotherapy
zerebrale Elektrotherapie: electro sleep, cerebral electrotherapy
Elektro-tod *m*: electrocution
Elektro-tom *nt*: electro-tome
Elektro-tomie *f*: electro-tomy
elektrotonisch *adj*: relating to electrotonus, electrotonic
Elektro-tonus *m*: electrotonus, galvanotonus
Elektrotrauma *nt*: → *Elektrounfall*
Elektro-tropismus *m*: electro-tropism, galvanotropism
Elektro-ultrafiltration *f*: electro-ultrafiltration
Elektro-unfall *m*: electrical accident
Elektro-uretelo-graphie *f*: electro-ureterography
Elektro-uretelo-gramm *nt*: electro-ureterogram
Elektro-uretelo-graphie *f*: → *Elektro-uretelo-graphie*
Elektro-uro-graphie *f*: electrocystography
Elektro-uro-graphie *f*: → *Elektro-uro-graphie*
Elektro-valgo-gramm *nt*: electro-vagogram, vagogram
Elektro-valenz *f*: electrovalence, electrovalency
Elektro-ventrikulo-gramm *nt*: electro-ventriculogram
Elektro-versionsion *f*: → *Elektrokardi-versionsion*
Elektro-zysto-graphie *f*: electrocystography
Elektro-zysto-graphie *f*: electrocystography
Element *nt*: element
bestimmendes Element: factor
chemisches Element: element
dreiwertiges Element: triad
einwertiges Element: monad
elastisches Element: elastic element
fünfwertiges Element: pentad
galvanisches Element: galvanic cell, primary cell
galvanisches Element der Mundhöhle: dental galvanism
knochenaffine Elemente: osteotropic elements
kontraktiler Element: contractile element
parallelastisches Element: parallel-elastic element
radioaktives Element: radioelement
sechswertiges Element: hexad
serienelastisches Element: series-elastic element
siebenwertiges Element: heptad
thermoelektrisches Element: thermoelement
vierwertiges Element: tetrad
zweiwertiges Element: diad, dyad

elementar *adj*: (*wesentlich*) elementary, basic, fundamental, primary; (*chem., mathemat., physik.*) elementary; (*Trieb, Gewalt*) elemental; (*Hass*) strong, violent; (*primitiv*) rudimentary, primary, rudimental
Elementaranalyse *f*: organic analysis
Elementarlap-pairat *m*: nephron, nephrone
Elementar-bündel (des Rückenmarks) *pl*: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, intersegmental fasciculi of spinal cord, proper fasciculi of spinal cord, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord
Elementar-dilat *f*: elemental diet
Elementar-fibrille *f*: protofibril
Elementar-granulum *nt*: elementary granule
Elementar-halluzination *f*: basic hallucination
Elementar-körper-chen *pl*: inclusion body, elementary body; intranuclear inclusion
Elementar-ladung *f*: elementary charge
Elementar-membran *f*: elementary membrane, unit membrane
Elementar-partikel *pl*: elementary particles
Elementar-teil-chen *pl*: elementary particle, fundamental particle
Elementar-teil-chen-physik *f*: particle physics *pl*, high-energy physics *pl*
Elephantiasis *f*, *pl* -ses: elephantiasis
Elephantiasis chirurgica: elephantiasis chirurgica
Elephantiasis congenita hereditaria: Nonne-Milroy-Meige syndrome
einheimische Elephantiasis: → *Elephantiasis nostras*
Elephantiasis filarica: → *Elephantiasis tropica*
Elephantiasis genitoanorectalis: genitoanorectal elephantiasis
Elephantiasis gingivae: gingival fibromatosis, macro-gingivae, keloid of gums
Elephantiasis neuromatosis: pachydermatocele
Elephantiasis nostras: elephantiasis nostras
Elephantiasis penis: → *Elephantiasis scroti*
Elephantiasis scroti: oschelephantiasis, parasitic chylocele, chylocele, lymph scrotum
Elephantiasis simplex: → *Elephantiasis nostras*
Elephantiasis tropica: Malabar leprosy, Barbados leg, mal de Cayenne, mal de San Lazaro, elephant leg, elephantiasis
Elephantiasis venera: → *Elephantiasis genitoanorectalis*
Elephantiasis vulvae: elephantiasis vulvae
elephantoid *adj*: relating to elephantiasis, elephantoid
Elletalria cardamomum *f*: cardamon
Eleutherococci radix *f*: Eleutherococci radix
Eleutherococci seniticosus *m*: Acanthopanax senticosus
Elelvatio *f*: elevation
Elevatio uteri: elevatio uteri
Ellevation *f*: elevation
Ellevationswinkel *m*: angle of elevation
Ellevation *nt*: elevator, levator
ELF *Abk.*: Etoposid, Leucovorin, 5-Fluorouracil
Elfenbein *nt*: ebur
elfenbein-ähnlich *adj*: eburneous, eburnated
elfenbein-artig *adj*: → *elfenbein-ähnlich*
elfenbein-wirbel *m*: eburnated vertebra, ivory vertebra
Elimination *f*: 1. elimination 2. elimination, expulsion
eliminierbar *adj*: eliminable
eliminieren *vt*: eliminate, expulse (*aus* from)
Eliminierung *f*: → *Elimination*
ELISA *Abk.*: Enzyme-linked-immunosorbent-Assay
Elite-Zement *m*: Elite cement

Ellixier *nt*: elixir

El.K. *Abk.*: Elementarkörperchen

Ellalgitannine *pl*: → *Ellagitanningerbstoffe*

Ellalgitanningerbstoffe *pl*: ellagic acid tannins

Ellbogen *m*: elbow **oberhalb des Ellbogens (liegend)** above-elbow **unterhalb des Ellbogens (liegend)** below-elbow

Ellbogenlexartikulatio *f*: elbow disarticulation

Ellbogenfortsatz *m*: anconeal process of ulna, point of elbow, tip of elbow, olecranon process of ulna, olecranon

Ellbogenregion *f*: elbow region, cubital region

hintere Ellbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region

vordere Ellbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region

Ellbogen gelenk *nt*: elbow, cubital articulation, cubital joint, articulation of elbow, elbow joint, cubitus

Ellbogen gelenklexartikulatio *f*: elbow disarticulation

Ellbogen gelenkluxatio *f*: → *Ellbogenluxation*

Ellbogen gelenkmuskel *m*: articular muscle of elbow

Ellbogen gicht *f*: pechyagra

Ellbogen grube *f*: cubital fossa, antecubital fossa, chelidon

Ellbogenhöcker *m*: → *Ellbogenfortsatz*

Ellbogenluxatio *f*: dislocation of the elbow, elbow dislocation

Ellbogenregion *f*: elbow region, cubital region

hintere Ellbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region

vordere Ellbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region

Elle *f*: ulna

federnde Elle: snapping ulna

Ellenarterie *f*: ulnar artery

rückläufige Ellenarterie: ulnar recurrent artery

Ellenbeulengrube *f*: cubital fossa

Ellenbogen *m*: elbow, cubitus **oberhalb des Ellenbogens (liegend)** above-elbow, supra-anconeal **unterhalb des Ellenbogens (liegend)** below-elbow

Ellenbogenlexartikulatio *f*: → *Ellbogenexartikulation*

Ellenbogenfortsatz *m*: anconeal process of ulna, point of elbow, tip of elbow, olecranon process of ulna, olecranon

Ellenbogenfraktur *f*: elbow fracture

Ellenbogenregion *f*: elbow region, cubital region

hintere Ellenbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region

vordere Ellenbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region

Ellenbogen gelenk *nt*: elbow, cubital articulation, cubital joint, articulation of elbow, elbow joint, cubitus

Ellenbogen gelenklexartikulatio *f*: → *Ellbogengelenkexartikulation*

Ellenbogen gelenkluxatio *f*: → *Ellbogenluxation*

Ellenbogen gelenkmuskel *m*: articular muscle of elbow

Ellenbogen gicht *f*: pechyagra

Ellenbogen grube *f*: → *Ellbogen grube*

Ellenbogenhöcker *m*: olecranon process of ulna, olecranon, point of elbow

Ellenbogenluxatio *f*: → *Ellbogenluxation*

Ellenbogenregion *f*: elbow region, cubital region

hintere Ellenbogenregion: posterior elbow region, posterior cubital region

vordere Ellenbogenregion: anterior elbow region, anterior cubital region

Ellenbogen schleimbeutel *m*: olecranon bursa, anconeal

bursa, subcutaneous bursa of olecranon, superficial bursa of olecranon

Ellenbogenverrenkung *f*: elbow dislocation

Ellenbruch *m*: fractured ulna, ulnar fracture

Ellenfraktur *f*: fractured ulna, ulnar fracture

Ellenköpfchen *nt*: head of ulna, capitulum ulnae

Ellennerv *m*: ulnar nerve, cubital nerve

Ellenschaft *m*: shaft of ulna

Ellenschlaglader *f*: ulnar artery

Elliot-Lagerung *f*: Elliot's position

Elliot-Skotom *nt*: Elliot's sign

Elliot-Trepanation *f*: Elliot's operation

ellipsoidähnlich *adj*: ellipsoidal, ellipsoid

ellipsenförmig *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, elliptical, elliptic, oval

Ellipsis *f*: ellipsis

ellipsoid *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, oval

ellipsoid gelenk *nt*: ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthritis

elliptisch *adj*: ellipsoidal, ellipsoid, elliptical, elliptic

Elliptozyt *m*: elliptocyte, ovalocyte, cameloid cell

elliptozytär *adj*: relating to elliptocyte(s), elliptocytary, ovalocytic, ovalocytary

elliptozytenanämie *f*: → *Elliptozytose*

elliptozytisch *adj*: relating to or marked by elliptocytosis, elliptocytotic

elliptozytose *f*: Dresbach's anemia, Dresbach's syndrome, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, elliptocytic anemia, elliptocytary anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia

Ellis-Creveld-Syndrom *nt*: Ellis-van Crevelde syndrome, chondroectodermal dysplasia

Ellis-Damoiseau-Linie *f*: Damoiseau's curve, Damoiseau's sign, Ellis' curve, curve of Ellis and Garland, Garland's curve, Ellis' line, Ellis-Garland line

Ellison-Syndrom *nt*: Zollinger-Ellison syndrome, Z.-E. syndrome

Ellis-van Creveld-Syndrom *nt*: → *Ellis-Crevelde-Syndrom*

Ellis-Zeichen *nt*: Ellis' sign

Ellman-Reagenz *nt*: Ellman's reagent

Ellsworth-Howard-Test *m*: Ellsworth-Howard test

Elmi *Abk.*: Elektronenmikroskop

Eloesser-Operation *f*: Eloesser procedure

Eloesser-Plastik *f*: Eloesser flap

Ellongatio *f*, *pl* **-tiloines**: elongation

Ellongatio *f*: elongation

Ellongationsfaktor *m*: elongation factor

Ellongationsphase *f*: elongation phase

ELP *Abk.*: Elektrophorese

ELR *Abk.*: Epidermis/Lymphozyten-Reaktion

ELRT *Abk.*: endolymphatische Radionuklidtherapie

ELS *Abk.*: Erregungsleitungssystem

Elsberg-Syndrom *nt*: Elsberg's syndrome

Elsberg-Test *m*: Elsberg's test

Elschnig-Körperchen *pl*: Elschnig's bodies, Elschnig's pearls

eliterlich *adj*: parental

Eltern *pl*: parents

leibliche Eltern: biological parents

Eltern-, eltern- präf: parental

Eltern generation *f*: parental generation

elternlos *adj*: unparented, parentless, orphaned, orphan

Elternschaft *f*: parenthood

Elternstrang *m*: parent strand

Elternteil *m*: parent

alleinerziehender Elternteil: single parent

Elternzyste *f*: mother cyst

El-Tor-Cholera *f*: El tor cholera

Ellulant *m*: eluent, eluant

Ellulat *nt*: eluate

Ellulieren *nt*: elution

ellulieren *vt*: elute, elutriate

Elluition *f*: elution, elutriation

Ellutionskurve *f*: elution curve

Ely-Zeichen *nt*: Ely's sign, Ely's test

ELZ *Abk.*: Euglobulinlysezeit

EM *Abk.*: 1. Elastizitätsmodul 2. Elektrometer 3. Elektronenmikroskop 4. elektrophoretische Mobilität 5. Endomyokard 6. Enterovirus-Meningitis 7. Erwerbsminderung 8. Erythema multiforme 9. Erythromycin

Em *Abk.*: Emanation

Em. *Abk.*: Emmetropie

em. *Abk.*: emeritus

Em-, em- präf.: in, em-, en-

EMA *Abk.*: Exophthalmus-Myxödem-Akropachie

EMAC *Abk.*: Ehrlich-Mäuse-Aszites-Zellen

Emaicaltatio *f*: emaciation, wasting

EMA-CO *Abk.*: Etoposid, Methotrexat-Leucovorin, Actinomycin D, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin)

Email *nt*: enamel

Emaille *f*: enamel

emaillieren *vt*: enamel

Emaination *f*: emanation

Emainationstherapie *f*: emanotherapy

Emainatorium *nt*: emanatorium

Elmaskullation *f*: emasculatio, eviratio, castration

EMAT *Abk.*: Ehrlich-Mäuse-Aszites-Tumorzellen

EMB *Abk.*: 1. Endomyokardiopsie 2. Eosin-Methylenblau 3. Ethambutol

EMB-Agar *m/nt*: eosin-methylene blue agar, EMB agar

Emden-Meyerhof-Weg *m*: Emden-Meyerhoff pathway, Emden-Meyerhoff-Parnas pathway, glycolysis, glucolysis

EMB-Nährboden *m*: → *EMB-Agar*

Embol-, embol- präf.: → *Embolo-*

Embolektomie *f*: embolectomy

direkte Embolektomie: direct embolectomy

indirekte Embolektomie: indirect embolectomy

offene Embolektomie: open embolectomy

pulmonale Embolektomie: pulmonary embolectomy
transthorakale pulmonale Embolektomie: Trendelenburg's operation

Embolektomiekatheter *m*: embolectomy catheter

Embolia *f*: embolic disease, embolism

Embolia cutis medicamentosa: embolia cutis medicamentosa

Embolie *f*: embolism, embolic disease

Embolie durch einen abgebrochenen Katheterteil: catheter embolism

arterielle Embolie: arterial embolism

arterio-arterielle Embolie: arterio-arterial embolism

Embolie durch einen Atheroembolus: atheroembolism, cholesterol embolism

blande Embolie: bland embolism

Embolie durch Gasbläschen: gas embolism, aeroembolism, aereimia, ebullism

gekreuzte Embolie: → *paradoxe Embolie*

Embolie von Hirnarterien: cerebral embolism

infektiöse Embolie: → *septische Embolie*

kardiale Embolie: cardiac embolism

Emblien kleinster Gefäße: microemboli

Embolie durch Luftbläschen: gas embolism, aeroembolism, aereimia, ebullism

paradoxe Embolie: crossed embolism, paradoxical embolism

parasitäre Embolie: parasitic embolism

retrograde Embolie: retrograde embolism

septische Embolie: infective embolism, pyemic embolism

venöse Embolie: venous embolism

Embolie einer Zerebralarterie: cerebral embolism

zerebrale Embolie: cerebral embolism

Embolieprophylaxe *f*: embolism prophylaxis

Emboliesyndrom, pseudolarteriellles *nt*: pseudoembolism

emboliform *adj*: emboliform

Embolisation *f*: embolic therapy, therapeutic embolization, embolization

Embolisation durch Chemikalien: chemoembolization

selektive Embolisation: selective embolization

therapeutische Embolisation: embolization, therapeutic embolization, embolic therapy

therapeutische Embolisation über einen Gefäßkatheter: catheter embolization, embolic therapy, therapeutic embolization, embolization

embolisch *adj*: relating to embolism or an embolus, embolic

embolisierten *vt*: embolize

Embolo-, embolo- präf.: embolic, embolo-

Embololalie *f*: embololalia, embolalia, embolophasia, embolophrasia

Embolomykose *f*: embolomycosis

embolomykotisch *adj*: relating to embolomycosis, embolomycotic

Embolophrasie *f*: → *Embololalie*

Embolus *m, pl -li*: embolus

arterieller Embolus: arterial embolus

blander Embolus: bland embolus

reitender Embolus: straddling embolus

septischer Embolus: septic embolus

embolusähnlich *adj*: emboliform

Embolusbildung *f*: embolization

Embolusentfernung, opelektomie *f*: embolectomy

Embolusentstellung *f*: embolization

Embrocaltio *f*: embrocation, liniment

Embry-, embry- präf.: → *Embryo-*

Embryolektomie *f*: embryectomy

Embryo *m, pl -bryos, -bryoinen*: embryo den Embryo schädigend embryotoxic außerhalb des Embryos (liegend) extraembryonic innerhalb des Embryos (liegend) intraembryonic

Embryo-, embryo- präf.: embryonic, embryo, embryonal, embryonary, embryous, embry(o)-

embryolähnlich *adj*: → *embryoid*

Embryoblast *m*: embryoblast, inner cell mass

Embryoblastenipol *m*: embryoblast pole

Embryoler/näherung *f*: embryotrophy

Embryofetopathie *f*: embryopathy, embryopathia, fetopathy

Embryofetopathie alcoholica: fetal alcohol syndrome

Embryofetopathie diabetica: diabetic fetopathy

Embryofetopathie *f*: → *Embryofetopathie*

embryolgen *adj*: 1. embryogenetic 2. embryogenic

Embryogelneise *f*: embryogenesis, embryogeny

Embryogelnie *f*: → *Embryogenese*

embryolid *adj*: resembling an embryo, embryoid, embryoniform, embryonoid

Embryolimplanation *f*: → *Embryonentransfer*

Embryolkardie *f*: embryocardia, tic-tac rhythm, tic-tac sounds, tick-tack sounds, pendulum rhythm, fetal

- rhythm
- Embryolknolten** *m*: embryonal knot
- Embryolologe** *m*: embryologist
- Embryolologie** *f*: embryology, physiogenesis
- Embryolologin** *f*: embryologist
- embryologisch** *adj*: relating to embryology, embryological, embryologic
- Embryom** *nt*: embryonal tumor, embryonic tumor, embryoma
- embryomorph** *adj*: embryomorphous
- embryonal** *adj*: relating to an embryo, embryonic, embryonal, embryonary, embryous
- Embryonal-, embryonal- präf.**: embryonic, embryo, embryonal, embryonary, embryous, embry(o)-
- Embryonallanlage** *f*: primordium, anlage
- Embryonallentwicklung** *f*: embryonic development
- defekte Embryonalentwicklung**: hypogenesis
- Embryonallhüllen** *pl*: fetal membranes, embryonic membranes
- Embryonalkarzinom** *nt*: embryonal carcinoma
- Embryonalkern** *m*: embryonic nucleus of lens
- Embryonalknoten** *m*: → *Embryoblast*
- Embryonalmolle** *f*: embryonal mole
- Embryonalperiode** *f*: embryonic period, embryonal period nach dem Embryonalstadium (auf tretend) post-embryonic
- Embryonalzeit** *f*: → *Embryonalperiode*
- Embryonenbildung** *f*: embryonation
- Embryonenimplantation** *f*: → *Embryonentransfer*
- Embryonen transfer** *m*: embryo transfer, embryo transplant
- Embryonenübertragung** *f*: → *Embryonentransfer*
- embryoniert** *adj*: embryonated, embryonate
- embryonisch** *adj*: → *embryonal*
- Embryopathia** *f*: → *Embryopathie*
- Embryopathia alcoholica**: fetal alcohol syndrome
- Embryopathia diabetica**: → *diabetische Embryopathie*
- Embryopathia rubeolosa**: rubella embryopathy
- Embryopathie** *f*: embryopathy, embryopathia, fetopathy
- diabetische Embryopathie**: diabetic fetopathy
- Embryopathologie** *f*: embryopathology
- embryoplastisch** *adj*: embryoplastic
- Embryoskop** *nt*: embryoscope
- Embryosplitting** *nt*: embryo splitting
- Embryoteilung** *f*: embryo splitting
- Embryotrophe** *f*: embryotroph
- Embryotom** *nt*: embryotome
- Embryotomie** *f*: embryotomy
- Embryotomie** *f*: embryotomy
- embryotoxisch** *adj*: embryotoxic
- Embryotoxizität** *f*: embryotoxicity
- Embryotoxon** *nt*: → *Embryotoxon anterius*
- Embryotoxon anterius**: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipoidosis corneae, arcus cornealis/adiposis/juvenilis/lipoides/senilis
- Embryotoxon posterius**: Axenfeld's anomaly, posterior embryotoxon of Axenfeld, posterior embryotoxon
- Embryotransfer** *m*: embryo transfer, embryo transplant
- Embryotrennung** *f*: embryo splitting
- Embryotrophie** *f*: embryotrophy
- embryotrophisch** *adj*: embryotrophic
- Embryonenübertragung** *f*: → *Embryonentransfer*
- EMC** *Abk.*: 1. Encephalomyocarditis 2. Erythromycin
- EMC-Syndrom** *nt*: encephalomyocarditis, EMC syndrome
- EMCU** *Abk.*: Exkretions-Miktions-Zystourethrographie
- EMC-Virus** *nt*: EMC virus
- EMD** *Abk.*: 1. Einzelmaximaldosis 2. elektromechanische Dissoziation
- emE** *Abk.*: elektromagnetische Einheit
- Emeiozytose** *f*: emiocytosis, emeiocytosis
- Emeiozytose** *f*: → *Emeiozytose*
- Emelprolinumbrolmid** *nt*: emepronium bromide
- Emerson-Effekt** *m*: Emerson effect
- Emesis** *f*: emesis, vomiting, emesia, vomit, vomition, vomitus
- Emesis gravidarum**: vomiting of pregnancy
- Emeltikum** *nt, pl -ka*: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium, evacuant
- zentrales Emetikum**: indirect emetic, systemic emetic, central emetic
- Emeltin** *nt*: emetine
- emeltisch** *adj*: relating to or causing vomiting, emetic, vomitive, vomitory, vomitous
- emeltolgen** *adj*: caused by vomiting, emetogenic
- Emeltoalkathartikum** *nt, pl -ka*: emetocathartic
- EMF** *Abk.*: 1. elektromagnetischer Flussmesser 2. elektromagnetisches Feld 3. Endomyokardfibrose
- EMG** *Abk.*: 1. Elektromyogramm 2. Elektromyographie 3. Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus
- EMG-Syndrom** *nt*: → *Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus-Syndrom*
- EMHT** *Abk.*: Erythrozyten-Migrationshemmtest
- EMI** *Abk.*: 1. elektromagnetische Interferenz 2. elektromechanisches Intervall 3. Elektro-Myointegral
- Emigratlon** *f*: emigration, diapidesis, diapiresis
- Emilientia** *f, pl -tilae*: eminence, emientia
- Eminencia arcuata**: arcuate eminence
- Eminencia carpalis radialis**: radial carpal eminence
- Eminencia carpalis ulnaris**: ulnar carpal eminence
- Eminencia collateralis ventriculi lateralis**: collateral eminence of lateral ventricle
- Eminencia conchae**: eminence of concha
- Eminencia cruciformis**: cruciform eminence
- Eminencia fossae triangularis**: eminence of triangular fossa
- Eminencia frontalis**: frontal eminence, frontal tuber, frontal prominence
- Eminencia hypothenaris**: hypothenar eminence, anti-thenar eminence, hypothenar
- Eminencia iliopubica**: iliopubic eminence
- Eminencia intercondylaris**: intercondylar eminence
- Eminencia maxillae**: eminence of maxilla
- Eminencia medialis fossae rhomboideae**: medial eminence of rhomboid fossa
- Eminencia mediana hypothalami**: median eminence
- Eminencia parietale**: parietal eminence
- Eminencia pyramidalis**: pyramidal eminence
- Eminencia scaphae**: eminence of scapha
- Eminencia thenaris**: thenar, ball of thumb, thenar eminence, thenar prominence
- Emiliosis** *f*: → *Emeiozytose*
- Emilozytose** *f*: → *Emeiozytose*
- Emissarium** *nt*: emissarium, emissary, emissary vein
- parietales Emissarium**: parietal emissary vein, parietal vein of Santorini, parietal emissary, parietal emissary
- Emission** *f*: emission
- otoakustische Emissionen**: otoacoustic emissions
- stimulierte Emission**: stimulated emission
- Emissionscomputer tomografie** *f*: emission computed tomography
- Emissionscomputer tomografie** *f*: → *Emissionscomputer tomografie*
- Emissionslektron** *nt*: emission electron
- Emissionskoeffizient** *m*: emissivity

Emissionspektrum *nt*: emission spectrum

EMIT *Abk.*: **1.** Enzyme-Multiplied-Immunoassay-Technique **2.** Erythrozyten-Migrationsinhibitionstest

emittieren *vt*: emit

EMK *Abk.*: **1.** elektromotorische Kraft **2.** Erythema migrans-Krankheit

EMKB *Abk.*: endomyokardiale Katheterbiopsie

EML *Abk.*: **1.** elektromagnetische Ladungseinheit **2.** elektromagnetische Latenz

Emmenagolium *nt, pl -ga*: → *Emmenagogum*

Emmenagolium *nt, pl -ga*: emmenagogue, hemagogue

Emmert-Nagelplastik *f*: Emmert's onychoplasty

Emmet-Operation *f*: trachelorrhaphy, Emmet's operation

Emmet-Riss *m*: Emmet' scar

emmetrop *adj*: relating to or marked by emmetropia, emmetropic

Emmetrope *m/f*: emmetrope

Emmetroper *m*: emmetrope

Emmetropie *f*: emmetropia

Emmonsia *f*: Haplosporangium, Emmonsia

Emmonsiaella capsulata *f*: Emmonsia capsulata

EMMV *Abk.*: erweitertes mandatorisches Minutenvolumen

EMO *Abk.*: Exophthalmus-Myxoedema praetibiale-Osteopathie

Emodin *nt*: emodin

Emolliens *nt, pl -enzien, -entilen*: emollient, malactic

Emollientium *nt, pl -enzien, -entilen*: emollient, malactic

EMO-Syndrom *nt*: EMO syndrome

Emotion *f*: emotion, feeling, affect, mood

emotional *adj*: relating to emotion(s), emotional, affective, emotive

emotionalität *f*: emotionality

emotional *adj*: → *emotional*

emotionslos *adj*: emotionless

Emotionspsychosen *pl*: → *zyklische Psychosen*

Emotionsstupor *m*: emotional stupor

Emotionssynkope *f*: emotional syncope

emotiv *adj*: emotive

EMP *Abk.*: **1.** elektromagnetischer Puls **2.** encephalitogenes Myelinprotein

Empathie *f*: empathy

empatisch *adj*: relating to or marked by empathy, empathic

Empelripollesis *f*: emperipolesis

Empfang *m*: reception, reception desk

empfangen: **I vt (Kind)** conceive **II vi (Kind)** conceive, become pregnant

Empfänger *m*: **1.** (*a. immunolog.*) receiver, recipient **2.** (*von Blut*) donee

Empfängerantigen *nt*: recipient antigen

Empfängerblut *nt*: recipient blood

Empfängerin *f*: **1.** (*a. immunolog.*) receiver, recipient **2.** (*von Blut*) donee

Empfängerserum *nt*: recipient serum

Empfängerzelle *f*: recipient cell

empänglich *adj*: **1.** (*aufnahmefähig*) susceptible, impressible, impressionable, receptive, responsive, recipient, sensitive, sensible (*für to*) **2.** (*anfällig*) predisposed, prone, susceptible, liable (*für to*) **nicht empänglich** irresponsive (*für to*)

Empfänglichkeit *f*: **1.** (*Aufnahmefähigkeit*) susceptibility, impressibility, receptiveness, receptivity, responsiveness, reciprocity, recipience, sensitiveness, sensibility (*für to*) **2.** (*Anfälligkeit*) predisposition, proneness, susceptibility, liability (*für to*)

Empfängnis *f*: conception

empfangnisbereit *adj*: receptive, conceptive

Empfangnisbereitschaft *f*: receptivity, receptiveness

empfangnisfähig *adj*: conceptive

Empfangnisfähigkeit *f*: ability to conceive

empfangnisfördernd *adj*: conducive to conception

empfangnisverhütend *adj*: contraceptive, anticonceptive

Empfangnisverhütung *f*: birth control, contraception

Empfinden *nt*: **1.** sensation, sentiency, sentience, feeling; (*physiolog.*) reception **2.** (*Wahrnehmung*) perception, esthesia, sense

empfinden *vt*: feel, have a feeling/sensation of, perceive, sense

empfindlich *adj*: **1.** sensitive (*gegen to*), susceptible (*gegen to*); (*Haut etc.*) tender, delicate, irritable; (*Magen*) queasy **2.** considerable; (*Verlust, Kälte*) severe **3.** (*Person*) touchy, sensitive, irritable **4.** (*chem., physik., foto., techn.*) sensitive **empfindlich für UV-Strahlen** sensitive to ultraviolet rays, uviosensitive

Empfindlichkeit *f*: **1.** sensitivity, sensitiveness (*gegen to*), susceptibility (*gegen to*), esthesia; (*Haut etc.*) tenderness, delicateness, irritableness; (*Schmerz*) sharpness, acuteness; (*Magen*) queasiness **2.** (*Strafe, Verlust, Kälte*) severity **3.** (*Person*) touchiness, sensitiveness, irritability **4.** (*chem., physik., foto., techn.*) sensitivity, sensitiveness (*to*)

erhöhte Empfindlichkeit der Extremitäten: croesthesia

gesteigerte Empfindlichkeit: hyperergy, hyperergia

Empfindlichkeitsanpassung der Netzhaut *f*: retinal adaptation

empfindsam *adj*: sensitive, sentient; soft, apprehensive

Empfindsamkeit *f*: sensitivity, sensitiveness

Empfindung *f*: **1.** sensation, sentiency, sentience, feeling; (*physiolog.*) reception **2.** (*Wahrnehmung*) perception, esthesia, sense **3.** (*fig.*) feeling, impression

Empfindung ohne entsprechenden Reiz: pseudesthesia, pseudoesthesia

Empfindungsdissoziation *f*: sensory dissociation

empfindungsfähig *adj*: sensitive (*to*), susceptible (*to*)

Empfindungsfähigkeit *f*: sensibility, sensitivity, sensitiveness, susceptibility, sense

empfindungslos *adj*: **1.** insensitive, insensible, insentient, insensate (*gegen to*) **2.** (*taub*) dead, numb **3.** (*fig.*) insensitive, insentient, insensate

Empfindungslosigkeit *f*: **1.** insensitiveness, insensibility, insensateness (*gegen to*) **2.** (*Taubheit*) deadness, numbness **3.** (*fig.*) insensitiveness, insensateness

halbseitige Empfindungslosigkeit: unilateral anesthesia, hemianesthesia

Empfindungsmodalität *f*: modality

Empfindungsvermögen *nt*: sensation, sensibility, sensualism, sentiency, sentience, passibility

Empphralix *f*: (*Gefäß*) emphraxis, obstruction, stoppage, clogging

Empphysem *nt*: emphysema

bullöses Emphysem: bullous emphysema

chronisch-destruktives Emphysem: destructive emphysema

Emphysem der Darmwand: interstitial emphysema

irreguläres Emphysem: irregular emphysema

kinetisches Emphysem: kinetic emphysema

kompensatorisches Emphysem: compensatory emphysema, compensating emphysema

kongenitales lobäres Emphysem: congenital lobar em-

- physema, infantile lobar emphysema
Emphysem des Mediastinalraums: mediastinal emphysema, pneumomediastinum
Emphysem und Ödem: hydropneumatosus
posttraumatisches Emphysem: traumatic emphysema
subkutanes Emphysem: → *Emphysema subcutaneum*
unilaterales Emphysem: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome
unilobäres Emphysem: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome
unregelmäßiges Emphysem: → *irreguläres Emphysem*
zentriazinäres Emphysem: → *zentroazinäres Emphysem*
zentrilobuläres Emphysem: centrilobular pulmonary emphysema, centrilobular emphysema
zentroazinäres Emphysem: centriacinar pulmonary emphysema, centroacinar pulmonary emphysema, centriacinar emphysema, centroacinar emphysema
zentrilobuläres Emphysem: → *zentrilobuläres Emphysem*
- Emphyselema** *nt, pl -malta:* emphysema
Emphysema intestini: interstitial emphysema
Emphysema malignum: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis
Emphysema mediastinale: mediastinal emphysema, pneumomediastinum
Emphysema pulmonum: pulmonary emphysema, emphysema, emphysema of lung
Emphysema septicum: → *Emphysema malignum*
Emphysema subcutaneum: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema
- emphysemalartig** *adj:* emphysematous
emphysemaltös *adj:* emphysematous
Emphysemibalzillus *m:* Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens, Clostridium welchii
Emphysemlblase *f:* emphysematous bulla
Empirie *f:* empiricism
Empirik *f:* empiricism
Empiriker *m:* empiric
Empirikerin *f:* empiric
empirisch *adj:* relating to empiricism, empiric, empirical
Empl. *Abk.:* Emplastrum
Emplastrum *nt:* emplastrum, plaster
Empirosthotonus *m:* emprosthotonos, emprosthotonus, episthotonus
Empyem *nt:* empyema
epidurales Empyem: epidural empyema
Empyem der Gallenblase: gallbladder empyema
Empyem des Hüftgelenks: suppurative coxitis
interlobäres Empyem: interlobar empyema
subdurales Empyem: subdural empyema
subphrenisches Empyem: subphrenic empyema
Empyema *nt, pl -malta:* → *Empyem*
Empyema necessitatis: empyema necessitatis
empyemalartig *adj:* empyemic
empyemaltös *adj:* empyemic
Empyemresthöhle *f:* empyemic residual cavity
Empyomphallus *m:* empyocele
Empyozelle *f:* empyocele
empyreumaltisch *adj:* empyreumatic
EMS *Abk.:* 1. elektromechanische Systole 2. Eosinophilie-Myalgie-Syndrom 3. Ethylmethansulfonat
Emsler Salz *nt:* Ems salt
EMT *Abk.:* Elektrophorese-Mobilitätstest
EM-Test *m:* EM test, electrophoresis mobility test
Emtricitabin *nt:* emtricitabin
Emulgator *m:* emulsifier, emulsifying agent
emulgierbar *adj:* emulsifiable, emulsible
emulgieren *vt:* emulsify
emulgierend *adj:* emulsive
Emulgierung *f:* emulsification
Emulgierung der Fette: emulsification of lipids
Emulsifikation *f:* emulsification
Emulsin *nt:* emulsin
Emulsio *f:* emulsion, emulsum
Emulsion *f:* emulsion, emulsum
Emulsionskolloid *nt:* emulsoid, emulsion colloid
Emulsoid *nt:* emulsoid, emulsion colloid
EMV *Abk.:* 1. elektromagnetische Verträglichkeit 2. endomyokardiale Ventrikulotomie 3. erweiterte mandatorische Ventilation
EMW *Abk.:* 1. elektromagnetische Welle 2. Embden-Meyerhof-Weg
EN *Abk.:* 1. efferentes Neuron 2. Endotrachealnarkose 3. Enolase 4. Erythema nodosum
En-, En- präf.: in, em-, en-
ENA *Abk.:* extrahierbare nukleäre Antigene
Enalapril *nt:* enalapril
Enamelom *nt:* enameloma, enamel drop, enamel pearl
Enamelum *nt:* enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
Enanthem *nt:* enanthema, enanthen
enanthemaltös *adj:* relating to an enanthema, enanthematous
Enantiobiose *f:* enantiobiosis
Enantiomer *nt:* enantiomer, enantiomorph, antimer, optical antipode
enantiomer *adj:* enantiomorphic, enantiomorphous
Enantiomerie *f:* optical isomerism enantiomerism, enantiomerism
enantiomorph *adj:* dissymmetrical, dissymmetric
Enarthron *nt:* joint body
Enarthrose *f:* cotyloid joint, ball-and-socket joint, enarthrodial joint, multiaxial joint, spheroidal joint, polyaxial joint, socket joint, enarthrosis
Enarthrosis *f, pl -ses:* → *Enarthrose*
Enarthrosis spherioidea: → *Enarthrose*
enarthrotisch *adj:* relating to an enarthrosis, enarthrodial
Enarthrum *nt:* joint body
En-Bloc-Exstirpation *f:* → *En-Bloc-Resektion*
En-Bloc-Exzision *f:* en bloc excision
En-bloc-Ösophagektomie *f:* en bloc esophagectomy
En-bloc-Resektion *f:* en bloc resection
En-bloc-Tumorektomie *f:* en bloc resection of kidney
Encephal-, encephal- präf.: → *Encephalo-*
Encephalitis *f, pl -tiden:* inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis
Central European Encephalitis: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever
Encephalitis corticalis: cortical encephalitis
Encephalitis epidemica: 1. epidemic encephalitis 2. → *Encephalitis lethargica*
Encephalitis equina: → *Encephalomyelitis equina*
Encephalitis haemorrhagica: Leichtenstern's encephalitis, Leichtenstern's type, Strümpell-Leichtenstern type of encephalitis, Strümpell-Leichtenstern disease, hemorrhagic encephalitis
Encephalitis haemorrhagica acuta: acute hemorrhagic encephalitis
Encephalitis japonica: Japanese B encephalitis, en-

cephalitis B

Encephalitis japonica B: Japanese B encephalitis, Russian autumnal encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B

Encephalitis lethargica: Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, von Economo's disease, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis

Encephalitis periaxialis: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial leukoencephalitis, concentric periaxial encephalitis

Encephalitis periaxialis diffusa: Schilder's encephalitis, Schilder's disease, diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Flatau-Schilder disease, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis

Encephalitis purulenta: purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis

Encephalitis toxoplasmatica: toxoplasmic encephalitis

encephalilitisch *adj:* relating to encephalitis, encephalitic

Encephalitozoon *nt, pl -zoa, -zolen:* Encephalitozoon

Encephalitozoon cuculici: Encephalitozoon cuculici

Encephalitozoon-Infektion *f:* encephalitozoonosis

Encephalitozoonose *f:* encephalitozoonosis

Encephalitozoonose *f, pl -ses:* → *Encephalitozoonose*

Encephalo-, encephalo- *präf:* brain, encephal(o)-

Encephalointeritis aculta *f:* infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis

Encephalomalacia *f:* softening of the brain, encephalomalacia

Encephalomalacia *f:* → *Encephalomalacia*

Encephalomeeningitis *f, pl -tiden:* inflammation of brain and meninges, encephalomeningitis, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, cerebromeningitis

encephalomeeningitisch *adj:* relating to or marked by encephalomeningitis, encephalomeningitic

Encephalomyelitis *f, pl -tiden:* inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis

Encephalomyelitis benigna myalgica: → *Encephalomyelitis myalgica epidemica*

Encephalomyelitis disseminata: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis

Encephalomyelitis equina: equine encephalitis, equine encephalomyelitis

Encephalomyelitis myalgica epidemica: Akureyri disease, Iceland disease, Icelandic disease, epidemic neuromyasthenia, epidemic myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalitis

Encephalomyelitis postvaccinalis: acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, postvaccinal encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis, postvaccinal encephalomyelitis

encephalomyelilitisch *adj:* relating to or marked by encephalomyelitis, encephalomyelitic

Encephalomyeloidiculitis *f, pl -tiden:* encephalomyeloidiculitis

Encephalomyocarditis *f, pl -tiden:* encephalomyocarditis, EMC syndrome

Encephallon *nt, pl -la:* brain, encephalon

Encephalopathia *f:* encephalopathy, encephalopathia, cephalopathy, cerebropathy, cerebropathia

Encephalopathia chronica progressiva subcorticalis: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephali-

tis, Binswanger's disease, Binswanger's dementia, subcortical arteriosclerotic encephalopathy, chronic subcortical encephalitis

Encephalopathia haemorrhagica superior (Wernicke): Wernicke's encephalopathy

Encephalopathia hepatica: hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy

Encephalopathia hypertensiva: hypertensive encephalopathy

Encephalopathia myoclonica infantilis: myoclonic encephalopathy of childhood

Encephalopathia saturnina: lead encephalopathy, saturnine encephalopathy

Encephalopathia traumatica: traumatic encephalopathy, boxer's encephalopathy, punch-drunk encephalopathy, boxer's encephalopathy, punch-drunk syndrome, dementia pugilista, punch-drunk

Encephalopathia uraemica: uremic encephalopathy

Encephaloradiculitis *f, pl -tiden:* encephaloradiculitis

Encheilreisis *f:* manipulation, maneuver; operation

enchondral *adj:* → *enchondral*

Enchondrom *nt:* enchondroma, enchondrosis, central chondroma, true chondroma

multiple kongenitale Enchondrome: → *Enchondromatose*

Enchondroma *nt, pl -malta:* → *Enchondrom*

Enchondroma malignum: malignant enchondroma, chondrosarcoma

enchondromartig *adj:* enchondromatous

enchondromaltös *adj:* enchondromatous

Enchondromatose *f:* enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodystrophy, dyschondroplasia

generalisierte Enchondromatose: generalized enchondromatosis

Enchondromatose Ollier: enchondromatosis, Ollier's disease, hereditary deforming chondrodysplasia, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodystrophy, dyschondroplasia

Enchondrosarkom *nt:* central chondrosarcoma, enchondrosarcoma

Enchondrose *f:* enchondrosis

Enchondrosis *f, pl -ses:* → *Enchondrose*

Enchylem *nt:* enchylema

Enchylema *nt:* enchylema

End-, end- *präf:* → *Endo-*

Endabschnitt *m:* terminal part

Endabschnitt der Arteria cerebri media: terminal part of middle cerebral artery, cortical part of middle cerebral artery

Endabschnitt der Arteria cerebri posterior: terminal part of posterior cerebral artery, cortical part of posterior cerebral artery

Endanläs/thelsie *f:* infiltration anesthesia, infiltration analgesia

Endangiitis *f, pl -tiden:* inflammation of the endangium, endangiitis, endangeitis, endoangiitis, endovasculitis

Endangiitis obliterans: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans

endangiilitisch *adj:* relating to or marked by endangiitis, endangiitic

Endangiitis *f, pl -tiden:* → *Endangiitis*

endangiitisch *adj:* → *endangiitisch*

- Endlangilium** *nt*: endangium, intima
- Endlorititis** *f*, **pl -tiltiden**: endoartitis, endo-aortitis
- endlorititisch** *adj*: relating to or marked by endoartitis, endoartitic
- Endarterie** *f*: terminal branch, end artery, terminal artery, Cohnheim's artery
- Endarteriektomie** *f*: endarterectomy
- endarteriell** *adj*: endarterial
- Endarteriitis** *f*, **pl -tiden**: → *Endarteritis*
- Endarteriitis obliterans**: → *Endangiitis obliterans*
- endarteritisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endarterirolle** *f*: precapillary
- Endarteriitis** *f*, **pl -tiden**: endarteritis, endoarteritis
- Endarteritis obliterans**: → *Endangiitis obliterans*
- endarteritisch** *adj*: relating to or marked by endarteritic
- Endlast** *m*, **pl -äste**: terminal division, terminal branch; twig
- endaural** *adj*: endaural
- Endbäumchen** *nt*: end-brush, dendraxon, telodendron, telodendrion, teledendrite, telodendron
- Enddarm** *m*: rectum, straight intestine
- Enddarmblutung** *f*: proctorrhagia
- Enddarmschmerz** *m*: pain in or at the anus, proctodynia, proctalgia, proctagra, rectalgia
- Enddarmschmerzen** *pl*: → *Enddarmschmerz*
- Enddarmstenoise** *f*: proctostenosis, proctenclisis, proctenclisis, rectostenosis
- enddiastolisch** *adj*: end-diastolic, telediastolic
- Ende** *nt*: **1.** (*örtlich, zeitlich*) end **am Ende** in the end, finally (*gesundheitlich*) **am Ende** broken **bis zum Ende** to the very last **ohne Ende** endless, never-ending, without an end **zu Ende gehen** close, come to an end; (*Zeit, Vorrat*) run out, run low, go out **zu Ende sein** be over **ein Ende machen** put an end to **2.** (*Abschluss*) ending, end, conclusion, cessation, close **3.** (*Ergebnis*) outcome, result **4.** (*Tod*) death, end **5.** (*Endstück*) end (piece), (small) piece **6.** (*Ablauf einer Frist*) expiration, expiry **vor Ende des Monats** by the end of this month **vor dem Ende** premortal, before death
- äußeres Ende**: extreme end, extremity, tip, extreme
- blindes Ende**: dead end
- hinteres Ende**: tail, bottom
- oberes Ende**: head
- schnabelförmiges Ende**: beak
- unteres Ende**: tail, bottom
- vorderes Ende**: head
- Endemie** *f*: endemic disease, endemia, endemic, endemicity, endemism
- endemisch** *adj*: endemial, endemic, endemical sowohl **endemisch, als auch epidemisch** endemoepidemic
- Endemismus** *m*: endemicity, endemism
- Endemolepidemie** *f*: endemoepidemic
- endemolepidemisch** *adj*: endemoepidemic
- enden** *vi*: **1.** (*zeitlich*) end, finish, come to an end, be over, terminate; (*räumlich*) terminate (*in in*) **2.** (*aufhören*) cease, stop; (*abschließen*) conclude (*mit with*) **3.** (*ergeben*) result, turn out **4.** (*sterben*) die, end **5.** (*ablaufen*) expire, run out
- Endergebnis** *nt*: final result
- endergon** *adj*: endergonic
- endergonisch** *adj*: endergonic
- endermal** *adj*: in the skin, through the skin, endermic, endermatic
- Endermose** *f*: endermosis
- Ender-Nagelung** *f*: Ender nailing
- endexpiratorisch** *adj*: endexpiratory, end-tidal
- Endfüßchen** *nt*: neuropodium, neuropodium
- Endgelenk** *nt*: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
- Endglied** *nt*: distal phalanx, terminal phalanx, unguinal phalanx
- EndgrößBenprognose** *f*: height prediction
- Endgruppen** *pl*: terminal groups
- Endgruppenanalyse** *f*: end-group analysis
- Endgruppenbestimmung** *f*: end-group analysis
- endgültig** *adj*: final; (*Beweis*) final, conclusive; (*Antwort*) definitive, definite, decisive; (*unwiderruflich*) irrevocable
- Endhirn** *nt*: endbrain, telencephalon, telencephal
- Endhirnbläschen** *nt*: endbrain vesicle, telencephalic vesicle, telencephalon vesicle
- Endhirnhälfte** *f*: cerebral hemisphere, telencephalic hemisphere, hemiserebrum, hemispherium
- Endhirnhemisphäre** *f*: → *Endhirnhälfte*
- Endigung** *f*: ending; nerve ending; termination
- annulospirale Endigung**: annulospiral organ, annulospiral ending, primary muscle-spindle ending
- Endiol** *nt*: enediol
- Endkerne** *pl*: terminal nuclei, end nuclei, nuclei of termination
- Endknöpfchen, synaptische** *pl*: synaptic knobs, terminal buttons, end-feet, boutons terminaux, axon terminals
- Endknospe** *f*: tail bud
- Endkolben** *m*: end bulb
- Endkörperchen** *nt*: end bulb
- Endleistung** *f*: performance maximum
- endlos** *adj*: endless
- Endo-, endo- präf.**: inner, end(o)-, ent(o)-
- endoabdominal** *adj*: endoabdominal
- Endo-Agar** *m*: Endo agar, Endo's medium
- Endoalmylase** *f*: alpha-amylase, endo-amylase, diastase, glycogenase, ptyalin
- Endoaneurysmorraiphie** *f*: endoaneurysmorrhaphy, endoaneurysmoplasty
- Endoangiilitis** *f*, **pl -tiden**: → *Endangiitis*
- endoangiilitisch** *adj*: → *endangiitisch*
- Endoangiitis** *f*, **pl -tiden**: → *Endangiitis*
- Endoapendizitis** *f*, **pl -tiden**: endoappendicitis
- endoapendizitisch** *adj*: relating to or marked by endoappendicitis, endoappendicitic
- Endoarteriilitis** *f*, **pl -tiden**: → *Endarteritis*
- endoarteriilitisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endoarteriitis** *f*, **pl -tiden**: → *Endarteritis*
- endoarteritisch** *adj*: → *endarteritisch*
- Endoauskultation** *f*: endoauscultation
- Endoautoinvasion** *f*: endoautoinvasion
- Endobilose** *f*: endobiosis
- endobioitisch** *adj*: endobiotic
- Endoblastiulmor** *m*: → *Endotheliom*
- Endobrachyösophageus** *m*: Barrett's syndrome, Barrett's esophagus
- endobronchial** *adj*: intrabronchial, endobronchial
- Endobronchialanästhesie** *f*: → *Endobronchialnarkose*
- Endobronchialkatheter** *m*: endobronchial catheter
- Endobronchialnarkose** *f*: endobronchial anesthesia
- Endobronchialtubus** *m*: endobronchial tube
- Endobronchitis** *f*, **pl -tiden**: endobronchitis
- endobronchitisch** *adj*: relating to or marked by endobronchitis, endobronchitic
- Endocarditis** *f*, **pl -tiden**: inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis
- Endocarditis fibroplastica**: Löffler's endocarditis, Löffler's syndrome, Löffler's disease, Löffler's fibroplastic endocarditis, Löffler's parietal fibroplastic endocarditis, eosinophilic endomyocardial disease, constrictive

endocarditis

Endocarditis lenta: bacterial endocarditis, infectious endocarditis, subacute bacterial endocarditis

Endocarditis mycotica: fungal endocarditis, mycotic endocarditis

Endocarditis parietalis: parietal endocarditis, mural endocarditis

Endocarditis parietalis fibroplastica: → *Endocarditis fibroplastica*

Endocarditis septica: septic endocarditis

Endocarditis serosa: serous endocarditis

Endocarditis thrombotica: Libman-Sacks endocarditis, Libman-Sacks syndrome, Libman-Sacks disease, atypical verrucous endocarditis, marantic endocarditis, nonbacterial thrombotic endocarditis, nonbacterial verrucous endocarditis

Endocarditis thrombocerosa: thrombocerosative endocarditis

Endocarditis ulcerosa: ulcerative endocarditis

Endocarditis mit Ulzeration der Herzklappen: ulcerative endocarditis

Endocarditis valvularis: valvular endocarditis

Endocarditis verrucosa: verrucous endocarditis, vegetative endocarditis, verrucous carditis

Endocarditis verrucosa rheumatica: rheumatic verrucous endocarditis

Endocarditis verrucosa simplex: simple verrucous endocarditis

Endocardium *nt:* endocardium

Endocervicitis *f, pl -tiden:* inflammation of the cervix, endocervicitis, endotrachelitis

endochondral *adj:* intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, enchondral

Endocolitis *f, pl -tiden:* → *Endokolitis*

Endocranium *nt:* → *Endokranium*

Endocystitis *f, pl -tiden:* endocystitis

Endodesoxyribonuclease *f:* endodeoxyribonuclease

Endodesoxyribonuclease *f:* endodeoxyribonuclease

Endodontie *f:* endodontia, endodontics *pl,* endodontology

chirurgische Endodontie: surgical endodontics *pl*

endodontisch *adj:* relating to endodontics, endodontic

Endodontologe *m:* endodontist, endodontologist

Endodontologie *f:* endodontia, endodontics *pl,* endodontology

Endodontologin *f:* endodontist, endodontologist

Endodontoma *nt:* internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma

Endoenteritis *f, pl -tiden:* endoenteritis, enteromyco-dermitis

endoenteritisch *adj:* relating to or marked by endoenteritis, endoenteritic

Endoenzym *nt:* endoenzyme, intracellular enzyme

endoeipidermal *adj:* endoeipidermal

endoeipithelial *adj:* endoeipithelial

endoerg *adj:* endoergic

endoergisch *adj:* endoergic

Endo-Fuchsinagar *m/nt:* Endo's fuchsin agar, fuchsin agar

endogam *adj:* endogamous, endogamic

Endogamie *f:* endogamy

endoganglionär *adj:* endoganglionic

endogasitral *adj:* endogastric

Endogastrektomie *f:* endogastrectomy

Endogastritis *f, pl -tiden:* endogastritis

endogasitritisch *adj:* relating to or marked by endogastritis, endogastritic

endogen *adj:* endogenous, endogenetic, endogenic

Endogelneise *f:* endogeny

Endogelnie *f:* endogeny

endoglobulär *adj:* endoglobular, endoglobar

Endoherniorrhaphie *f:* endoherniorrhaphy, endoherniotomy

Endointoxikation *f:* endointoxication

endokaipillär *adj:* endocapillary

Endokard *f:* endocardium **unter dem Endokard (liegend)** beneath the endocardium, subendocardial

Endokardbiopsie *f:* endocardial biopsy

Endokardentzündung *f:* → *Endokarditis*

Endokardierkrankung *f:* endocardiopathy

Endokardfibroelastose *f:* endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis

Endokardfibrose *f:* endocardial fibrosis

endokardial *adj:* 1. endocardiac, endocardial, intracardiac, intracardial, intracardial 2. relating to endocard, endocardiac, endocardial

Endokardialthrombus *m:* endocardial thrombus

Endokarditis *f, pl -tiden:* inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis

akute Endokarditis: acute endocarditis

atypische verruköse Endokarditis: → *Endocarditis thrombotica*

erregerbedingte Endokarditis: → *infektiöse Endokarditis*

fetale Endokarditis: → *Endokardfibroelastose*

Endokarditis der Herzklappen: → *Endocarditis valvularis*

infektiöse Endokarditis: infective endocarditis, infectious endocarditis, infectious endocarditis

Endokarditis Libman-Sacks: → *Endocarditis thrombotica*

nicht-infektiöse Endokarditis: noninfectious endocarditis

rheumatische Endokarditis: rheumatic endocarditis
rheumatische Endokarditis und Perikarditis: Bouillaud's syndrome

septische Endokarditis: → *Endocarditis septica*

seröse Endokarditis: serous endocarditis

Endokarditis durch Streptococcus viridans: viridans endocarditis

subakute Endokarditis: subacute endocarditis

subakute-bakterielle Endokarditis: → *Endocarditis lenta*

syphilitische Endokarditis: syphilitic endocarditis

thrombolytische Endokarditis: → *Endocarditis thrombocerosa*

tuberkulöse Endokarditis: tuberculous endocarditis

ulzeröse Endokarditis: → *Endocarditis ulcerosa*

verruköse Endokarditis: → *Endocarditis verrucosa*

endokarditisch *adj:* relating to endocarditis, endocarditic

Endokardkissen *nt:* endocardial cushion

Endokardkissendefekt *m:* endocardial cushion defect

Endokardpalpation *f:* endocardiopathy

Endokardschlauch *m:* endocardial tube

Endokardskleiose *f:* → *Endokardfibroelastose*

Endokolaugulation *f:* endoscopic coagulation

Endokolitis *f, pl -tiden:* endocolitis

endokolitisch *adj:* relating to or marked by endocolitis, endocolitic

Endokolpitis *f, pl -tiden:* endocolpitis

endokolpiltisch *adj*: relating to or marked by endocolpitis

Endokommissalle *m*: endocommissal

endokorpuskullär *adj*: endocorpuscular

endokranial *adj*: 1. endocranial, entocranial, encranial
2. relating to endocranium, endocranial

endokraniell *adj*: → *endokranial*

Endokrinitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the endocranium, endocranitis

endokrinitisch *adj*: relating to or marked by endocranitis

Endokranium *nt*: endocranium, entocranium

endokrin *adj*: endocrinal, endocrine, endocrinic, endocrinous, endosecretory, incretory

endokrin-aktiv *adj*: endocrine-active

endokrin-inaktiv *adj*: endocrine-inactive

Endokriniel *nt*: → *Endokrinum*

Endokriniologe *m*: endocrinologist

Endokriniologie *f*: endocrinology

Endokriniologin *f*: endocrinologist

endokriniologisch *adj*: relating to endocrinology, endocrinologic

Endokriniopathie *f*: endocrinopathy

Endokrinothérapie *f*: endocrinotherapy

endokrinothrop *adj*: endocrinotropic

Endokriniel *nt*: endocrinium, endocrine system

Endolabyrinthitis *f*, *pl -tiden*: endolabyrinthitis

endolabyrinthisch *adj*: relating to or marked by endolabyrinthitis, endolabyrinthitic

endolaryngeal *adj*: intralaryngeal, endolaryngeal

Endolimax *f*: Endolimax

Endolimax nana: Endolimax nana

endoluminal *adj*: endoluminal

Endolympha *f*: → *Endolymph*

Endolymphangiitis proliferans *f*: obliterating lymphangiopathy

endolymphatisch *adj*: relating to the endolymph, endolymphatic, endolymphic

Endolympha *f*: endolymph, endolympha, liquor of Scarpa, Scarpa's fluid

Endolymphgang *m*: aqueduct of vestibule, endolymphatic duct

Endolymphströmung, subtektoriale *f*: subtektorial endolymph current

Endolymphzirulation *f*: lymphokinesis, lymphocinesia

Endolyse *f*: endolysis

Endolysin *nt*: endolysin

Endomastoiditis *f*, *pl -tiden*: endomastoiditis

endomastoidisch *adj*: relating to or marked by endomastoiditis, endomastoiditic

endometrial *adj*: relating to the endometrium, endometrial

Endometrialstroma *nt*: chorion

endometrioid *adj*: endometrioid

Endometriom *nt*: endometrioma

Endometriose *f*: → *Endometriosis*

extragenitale Endometriose: → *Endometriosis extragenitalis*

primäre Endometriose: → *Endometriosis genitalis interna*

rektale Endometriose: proctomenia

retrozervikale Endometriose: retrocervical endometriosis

Endometrilosis *f*, *pl -ses*: endometriosis

Endometriosis externa: → *Endometriosis genitalis externa*

Endometriosis extragenitalis: extragenital endometriosis

Endometriosis genitalis: genital endometriosis

Endometriosis genitalis externa: external endometriosis

Endometriosis genitalis interna: internal endometriosis

Endometriosis genitalis interna mit Sitz im Eileiter: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis

Endometriosis interna: → *Endometriosis genitalis interna*

Endometriosis ovarii: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis

Endometriosis tubae: endosalpingosis, endosalpingiosis, ovarian endometriosis

Endometriosis uteri interna: internal endometriosis, adenomyosis, adenomyometritis

Endometritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the endometrium, endometritis

akute Endometritis: acute endometritis

Endometritis cervicis: endocervicitis, endotrachelitis; cervicitis, trachelitis

chronische Endometritis: chronic endometritis

Endometritis corporis uteri: inflammation of the endometrium, endometritis

Endometritis decidualis: decidual endometritis, deciduitis

Endometritis gonorrhoeica: gonococcal endometritis

gonorrhoeische Endometritis: gonococcal endometritis

Endometritis puerperalis: puerperal endometritis

Endometritis senilis: senile endometritis

Endometritis tuberculosa: tuberculous endometritis

tuberkulöse Endometritis: tuberculous endometritis

Endometritis im Wochenbett: puerperal endometritis

endometritisch *adj*: relating to or marked by endometritis, endometritic

Endometrium *nt*: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus vom **Endometrium ausgehend** endometrial

endometrialisiertes Endometrium: decidual membrane, decidua, caduca

endometrialähnlich *adj*: endometrioid

Endometrialatrophie *f*: endometrial atrophy

Endometrialbiopsie *f*: endometrial biopsy

Endometrialentzündung *f*: → *Endometritis*

Endometrialhyperplasie *f*: endometrial hyperplasia

Endometrialkarzinom *nt*: endometrial carcinoma, metrocarcinoma, hysterocarcinoma

Endometrialnekrose, hämorrhagische *f*: uterine apoplexy

Endometrial Sarkom *nt*: endometrial sarcoma

Endometrialstroma *nt*: endometrial stroma

Endometrialzyste *f*: endometrial cyst

Endomitose *f*: endomitosis, endopolyploidy

endomitotisch *adj*: relating to endomitosis, endomitotic, endopolyploid

endomorph *adj*: endomorphic

Endomorphie *f*: endomorphy

Endomorphin *nt*: endorphin

Endomyces *m*: Endomyces

Endomyces capsulatus: → *Endomyces dermatitidis*

Endomyces dermatitidis: *Cryptococcus gilchristi*, *Blastomyces dermatitidis*, *Zymonema capsulatum*, *Zymonema dermatitidis*, *Zymonema gilchristi*, *Endomyces capsulatus*, *Endomyces epidermatides*, *Endomyces epidermides*

Endomyces epidermatidis: → *Endomyces dermatitidis*
Endomyces epidermidis: → *Endomyces dermatitidis*
Endomycetales *pl*: Endomycetales
Endomykose *f*: deep mycosis, systemic mycosis
Endomyokardfibrose *f*: endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis
endomyokardial *adj*: relating to the endocardium and myocardium, endomyocardial
Endomyokarditis *f, pl -tiden*: inflammation of endocardium and myocardium, endomyocarditis
endomyokarditisch *adj*: relating to or marked by endomyocarditis, endomyocarditic
Endomyokardiose *f*: → *Endomyokardfibrose*
Endomyometritis *f, pl -tiden*: endomyometritis
Endomyoperikarditis *f, pl -tiden*: endoperimyocarditis, perimyocarditis
endomyoperikarditisch *adj*: relating to or marked by endoperimyocarditis, endoperimyocarditic
Endomyosium *nt*: endomyosium
Endomysium-Antikörper *m*: endomyosium antibody
endonasal *adj*: endonasal
endoneural *adj*: intraneural, endoneural
Endoneuralscheide *f*: endoneural sheath
Endoneuritis *f, pl -tiden*: inflammation of the endoneurium, endoneuritis
endoneuritisch *adj*: relating to or marked by endoneuritis, endoneuritic
Endoneurium *nt*: connective tissue sheath of Key and Retzius, Henle's sheath, sheath of Key and Retzius, endoneurium, epilemma
Endoneuriumentzündung *f*: → *Endoneuritis*
Endoneurolyse *f*: endoneurolysis, hersage; neurolysis
Endonuclease *f*: endonuclease
endonuklear *adj*: endonuclear
endonukleär *adj*: → *endonuklear*
Endonuclease *f*: → *Endonuclease*
Endoölsophagitis *f, pl -tiden*: endoesophagitis
endoölsophagitisch *adj*: relating to or marked by endoesophagitis, endoesophagitic
Endoparasit *m*: endoparasite, endosite, entoparasite, internal parasite, entorganism
pflanzlicher Endoparasit: endophyte, entophyte
tierischer Endoparasit: entozoon
endopellvin *adj*: endopelvic
Endopeptidase *f*: endopeptidase
endoperikardial *adj*: 1. relating to endocardium and pericardium, endopericardiac, endopericardial 2. within the pericardial cavity, endopericardiac, endopericardial, intrapericardiac
Endoperikarditis *f, pl -tiden*: inflammation of endocardium and pericardium, endopericarditis
endoperikarditisch *adj*: relating to or marked by endopericarditis, endopericarditic
Endoperimyokarditis *f, pl -tiden*: → *Endomyoperikarditis*
Endoperineuritis *f, pl -tiden*: inflammation of endoneurium and perineurium, endoperineuritis
endoperineuritisch *adj*: relating to or marked by endoperineuritis, endoperineuritic
endoperitoneal *adj*: endoperitoneal, intraperitoneal
Endoperoxid *nt*: endoperoxide
zyklisches Endoperoxid: cyclic endoperoxide
Endophlebitis *f, pl -tiden*: endophlebitis, endovenitis
Endophlebitis hepatica obliterans: Chiari's syndrome, Chiari's disease, Chiari-Budd syndrome, Budd-Chiari disease, Budd-Chiari syndrome, Budd's syndrome

Endophlebitis obliterans: obliterating endophlebitis
Endophlebitis obliterans Mondor: Mondor's disease
Endophlebitis portalis: pylephlebitis
endophlebitisch *adj*: relating to or marked by endophlebitis, endophlebitic
Endophorie *f*: esophoria, esodeviation
Endophthalmia *f*: → *Endophthalmitis*
Endophthalmie *f*: → *Endophthalmitis*
Endophthalmilitis *f, pl -tiden*: endophthalmitis, entophthalmia
bakterielle Endophthalmitis: bacterial endophthalmitis
chronische Endophthalmitis: chronic endophthalmitis
metastatische Endophthalmitis: metastatic endophthalmitis
endophthalmitisch *adj*: relating to or marked by endophthalmitis, endophthalmitic
Endophyt *m*: endophyte, entophyte
endophytisch *adj*: endophytic
Endoplasma *nt*: endoplasm, entoplasm
endoplasmatisch *adj*: relating to endoplasm, endoplasmic, endoplastic
Endoplastitis *f, pl -titiden*: endoplastitis
endopolyplloid *adj*: endomitotic, endopolyplloid
Endopolyplloidie *f*: endomitosis, endopolyplloidy
Endoprotease *f*: endopeptidase
Endoprotthese *f*: endoprosthesis
ENDOR *Abk.*: Ethylnorepinephrin
Endoraidiografie *f*: endoradiography
Endoraidiographie *f*: endoradiography
Endoraidiolsonide *f*: endoradiosonde
Endoreiduplicatilon *f*: endoreduplication
Endorgan *nt*: end-organ, end organ
akustisches Endorgan: acoustic end-organ
motorisches Endorgan: end-organ, end organ
sensibles Endorgan: encapsulated nerve ending, end-organ
Endorhachis *f*: dura mater of spinal cord, endorrhachis
Endorhinitis *f, pl -tiden*: endorhinitis
endorhinitisch *adj*: relating to or marked by endorhinitis, endorhinitic
Endoribonuclease *f*: endoribonuclease
Endoribonuclease *f*: endoribonuclease
Endoroitaitio *f*: internal rotation
Endorphin *nt*: endorphin
Endorhachis *f*: dura mater of spinal cord, endorrhachis
Endosallpingiose *f*: endosalpingiosis
Endosallpingitis *f, pl -tiden*: inflammation of the endosalpinx, endosalpingitis
endosallpingitisch *adj*: relating to or marked by endosalpingitis, endosalpingitic
Endosallpingom *nt*: endosalpingoma
Endosallpinx *f*: endosalpinx
endosekretorisch *adj*: endosecretory; endocrine
Endosepsis *f*: endosepsis, autosepticemia
endoseptisch *adj*: relating to or caused by endosepsis, endoseptic
Endosit *m*: → *Endoparasit*
Endoskelett *nt*: neuroskeleton, endoskeleton
Endoskop *nt*: endoscope
Endoskop zur Anosigmoidoskopie: anosigmoidoscope
Endoskop für die Arthroskopie: arthroscope
Endoskop zur Cholangioskopie: cholangioscope
Endoskop zur Choledochoskopie: choledochoscope
spezielles Endoskop zur Darmspiegelung: enteroskope
Endoskop zur direkten Kehlkopfspiegelung: autoscope
Endoskop zur direkten Untersuchung des Kehlkopfes:

- laryngoscope
Endoskop zur Duodenoskopie: duodenoscope
Endoskop für die Fetoskopie: fetoscope
Endoskop zur Fruchtwasserspiegelung: amnioscope
Endoskop für die Gastroskopie: gastroscope
Endoskop für die Harnröhren- und Harnblasenspiegelung: cystourethroscopie
Endoskop für die Hypopharyngoskopie: hypopharyngoscope
Endoskop für die Hysterokolposkopie: hysterocolposcope
Endoskop für die Hysteroskopie: hysteroscope, uteroscope, metroscope
Endoskop mit Kaltlichtfaseroptik: fiberscope, fiberoptic endoscope
Endoskop für die Kavernoskopie: cavascope, celoscope, cavernoscopy
Endoskop zur Koloskopie: colonoscope, coloscope
Endoskop für die Laparoskopie: laparoscope, celioscope, celoscopy
Endoskop für die Meatoskopie: meatoscope
Endoskop für die Mediastinoskopie: mediastinoscope
Endoskop zur Untersuchung des Nasenrachens: nasopharyngoscope
Endoskop zur Untersuchung von Nasenrachen und Kehlkopf: nasopharyngolaryngoscope
Endoskop für die Ösophagoskopie: esophagoscope
Endoskop für die Pelviskopie: pelviscope
Endoskop für die Peritoneoskopie: peritoneoscope
Endoskop für die Proktosigmoidoskopie: proctosigmoidoscopy
Endoskop für die Proktoskopie: rectal speculum, rectoscopy, proctoscopy
Endoskop für die Rektosigmoidoskopie: rectoromanoscope, proctosigmoidoscopy
Endoskop für die Rektoskopie: proctoscopy, rectoscopy
Endoskop für die Sigmoidoskopie: sigmoidoscopy, sigmoscopy
Endoskop für die Thorakoskopie: thoracoscope
Endoskop für die Tracheoskopie: tracheoscope
Endoskop für die Urethroskopie: urethroscopy, urethrascope
Endoskop für die Ventrikuloskopie: ventriculoscopy
Endoskop für die Zölioskopie: celoscope, celioscopy
Endoskop für die Zystoskopie: cystoscopy, lithoscopy
Endoskopie f: endoscopy
Endoskopie des Analkanals: anoscopy
Endoskopie von Anus und Colon sigmoideum: anosigmoidoscopy
Endoskopie der Bauchhöhle: celioscopy, celoscopy, abdominoscopy, laparoscopy
Endoskopie des Beckenraums: pelviscopy, pelvioscopy
Endoskopie von Blase und Harnleiter: ureterocystoscopy
Endoskopie des Darms: enteroscopy
Endoskopie des Douglas-Raums: culdoscopy
Endoskopie der Eileiter: salpingoscopy
Endoskopie der Gebärmutter: hysteroscopy, uteroscopy
Endoskopie der Gelenkhöhle: arthroscopy, arthroendoscopy
Endoskopie der Harnblase: cystoscopy
Endoskopie der Harnröhre: urethroscopy
Endoskopie der Harnröhrenöffnung: meatoscopy
Endoskopie der Hirnventrikel: ventriculoscopy
Endoskopie des Kehlkopfes: laryngoscopy
Endoskopie von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotra-
- cheoscopy
Endoskopie der Kieferhöhle: antroscopy
Endoskopie einer Körperhöhle: celoscopy, celioscopy
Endoskopie der Luftröhre: tracheoscopy
Endoskopie von Luftröhre und Bronchien: tracheobronchoscopy
Endoskopie einer Lungenkaverne: celoscopy, cavernoscopy
Endoskopie des Magens: gastroscope
Endoskopie von Magen und Zwölffingerdarm: gastroduodenoscopy
Endoskopie des Mastdarms: proctoscopy, rectoscopy
Endoskopie von Mastdarm und Kolon: proctocolonoscopy
Endoskopie von Mastdarm und Sigmoid: rectoromanoscopy, proctosigmoidoscopy
Endoskopie des Mediastinalraums: mediastinoscopy
Endoskopie der Nasenhöhle: nasal endoscopy
Endoskopie der Nasennebenhöhlen: sinuscopy
Endoskopie des Nierenbeckens: pyeloscopy, pelvioscopy
Endoskopie der Ohrtrumpete: salpingoscopy
perorale Endoskopie: peroral endoscopy
Endoskopie des Pleuraraums: pleuroscopy
Endoskopie des Rektums: rectoscopy, proctoscopy
Endoskopie der Scheide: vaginoscopy
Endoskopie von Scheide und Gebärmutter: hysterocolposcopy
Endoskopie eines Schließmuskels: sphincteroscopy
Endoskopie eines Schließmuskels/Sphinkters: sphincteroscopy
Endoskopie des Sigmoids: sigmoidoscopy
Endoskopie der Speiseröhre: esophagoscopy
Endoskopie von Speiseröhre und Magen: esophagogastroscope
Endoskopie eines Sphinkters: sphincteroscopy
Endoskopie des Zwölffingerdarms: duodenoscopy
Endoskopie von Zwölffingerdarm und Jejunum: duodenojejunoscopy
endoskopisch adj: relating to endoscopy, endoscopic
Endosimolmeter nt: endosmometer
Endosimolse f: endosmosis
Endosmose in einem elektrischen Feld: electroendosmosis
endosimoltisch adj: relating to endosmosis, endosmotic
Endosom nt: endosome
Endosolnolgraphie f: endosonography
Endosolnolgraphie f: endosonography
Endosperm nt: endosperm
Endospor m: endosporium
Endospoire f: endospore
Endosporium nt: endosporium
Endlost nt: endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimyelid
endlostal adj: 1. relating to the endosteum, intraosseous, intraosteal, endosteal 2. within a bone, intraosseous, intraosteal, endosteal
Endlostentzündung f: → *Endostitis*
Endlostelum nt: endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimyelid
Endlostilitis f, pl -tiden: inflammation of the endosteum, endosteitis, endostitis, central osteitis, perimyelitis
endlostilitisch adj: relating to or marked by endostitis, endostitic
Endlostom nt: endosteoma, endostoma
Endlostose nt: entostosis, enostosis
Endosymbilont m: endosymbiont
Endosymbiose f: endosymbiosis

Endotendineum

Endo/ten/di/nelum *nt*: endotendineum, endotenon

Endo/te/non *nt*: → *Endotendineum*

Endo/thel *nt*: endothelial tissue, endothelium **unter dem Endothel (liegend)** beneath an endothelium, subendothelial

endo/thellähnlich *adj*: resembling endothelium, endothelioid

endo/thellauf/lösend *adj*: endotheliolytic

Endo/thellent/zündung *f*: → *Endothelitis*

Endo/thellensiter *nt*: endothelial pore, endothelial window

endo/thellial *adj*: relating to the endothelium, endothelial

Endo/thellialisi/erung *f*: endothelialization

Endo/thellial/zelle *f*: endothelial cell

Endo/thellilitis *f, pl -tiden*: → *Endothelitis*

Endothelitis herpetica: → *herpetische Endothelitis*

herpetische Endothelitis: herpetic endotheliitis

endo/thellilitisch *adj*: → *endothelitisch*

Endo/thelline *pl*: endothelins

Endo/thellio/blas/tom *nt*: endothelioblastoma

Endo/thellio/chorial *adj*: endotheliochorial

endo/thellio/loid *adj*: resembling endothelium, endothelioid

Endo/thellio/loid/zellen *pl*: endothelioid cells

Endo/thellio/lysin *nt*: endotheliolysin

endo/thellio/lytisch *adj*: endotheliolytic

Endo/thelliom *nt*: endothelial cancer, endothelioma

Endo/thellio/ma *nt, pl -malta*: endothelial cancer, endothelioma

Endothelioma cutis: cylindroma, cylindroadenoma

Endo/thellio/mal/tose *f*: endotheliomatosis

Endo/thellio/ose *f*: endotheliosis

Endo/thellio/to/xin *nt*: endotheliotoxin

endo/thellio/trop *adj*: endotheliotropic

Endo/thellio/zyt *m*: endotheliocyte, endothelial leukocyte

Endo/thellio/zyt/ose *f*: endotheliocytosis

Endo/thellilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the endothelium, endotheliitis

endo/thellitisch *adj*: relating to or marked by endotheliitis, endotheliitic

Endo/thellium *nt*: → *Endothel*

Endothelium corneae: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium

Endo/thellium/ent/zündung *f*: → *Endothelitis*

Endo/thellpore *f*: endothelial pore

Endo/thellrohr *nt*: endothelial tube

Endo/thellzelle *f*: endothelial cell

endo/thellzer/störend *adj*: endotheliolytic

endo/therm *adj*: endothermic, endothermal

endo/thorakal *adj*: endothoracic, intrathoracic

Endo/thrix *nt*: endothrix

Endo/tox/ämie *f*: endotoxemia

Endo/toxik/ose *f*: endotoxiosis

Endo/toxin *nt*: **1.** endotoxin, intracellular toxin **2.** endotoxin, autointoxicant

Endo/toxin/ämie *f*: endotoxinemia

Endo/toxin/in/toxikaltion *f*: endointoxication

Endo/toxin/schock *nt*: endotoxic shock, endotoxin shock

endo/tracheal *adj*: endotracheal, intratracheal

Endo/trachelallan/äs/thesie *f*: → *Endotrachealnarkose*

Endo/trachelalkatheter *m*: endotracheal catheter

Endo/trachelallnark/ose *f*: endotracheal anesthesia

Endo/trachelal/tubus *m*: endotracheal tube

Endo/trachelit *f, pl -tiden*: endotracheitis

endo/trachelitisch *adj*: relating to or marked by endotracheitis

endo/ure/thral *adj*: endourethral

endo/ulterin *adj*: endouterine, intrauterine

Endo/vakzina/tion *f*: endovaccination

Endo/xidase *f*: cytochrome oxidase, indophenolase, indophenol oxidase

endo/zer/vikal *adj*: **1.** endocervical **2.** endocervical, intracervical

Endo/zer/vix *f*: endocervix **in der Endozervix (liegend)** intracervical

Endo/zer/vix/ent/zündung *f*: → *Endozervizitis*

Endo/zer/vizitis *f, pl -tiden*: inflammation of the endocervix, endocervicitis, endotrachelitis

endo/zer/vizitisch *adj*: relating to or marked by endocervicitis, endocervitic

endo/zyklisch *adj*: endocyclic

Endo/zyt *f*: endocyst

Endo/zyt/itis *f, pl -tiden*: endocystitis

endo/zyt/itisch *adj*: relating to or marked by endocystitis, endocystitic

Endo/zyt *m*: endocyte

Endo/zyt/plasma *nt*: endoplasm, entoplasm

Endo/zyt/ose *f*: endocytosis

endo/zyt/otisch *adj*: relating to or marked by endocytosis, endocytotic

Endiphalanx *f*: distal phalanx, terminal phalanx, unguis phalanx

Endiphase *f*: final phase, final stage

Endiplatte *f*: (*histolog.*) end-plate, end plate, end-flake; (*mikrobiolog.*) end plate

motorische Endplatte: motor end-plate, myoceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

Endplattenpotentzial *nt*: end-plate potential

Endplattenpotenzial *nt*: end-plate potential

Endplattenstrom *m*: end-plate current

Endprodukt *nt*: end product

Endprodukt/hemmung *f*: retroinhibition, end-product inhibition

Endprodukt/re/presion *f*: end-product repression

Endpunkt *m*: end point

Endresultat *nt*: final result, net result

Endrin *nt*: endrin

Endstadium *nt*: final phase, final stage **im Endstadium** terminal, final

endständig *adj*: terminal

Endstellnysitagmus *m*: end-position nystagmus, end-point nystagmus, deviational nystagmus, pseudonystagmus

Endstellungsinsitagmus *m*: end-position nystagmus, end-point nystagmus, deviational nystagmus, pseudonystagmus

Endstrombahn *f*: terminal vascular bed

Endstück *nt*: terminal, endpiece, end, extremity, tip

Endstück des Spermiums: endpiece of spermatozoon

end/systolisch *adj*: telesystolic, end-systolic

Endwirt *m*: definitive host, final host, primary host

Endzotten, freie *pl*: free villi, terminal villi

End-zu-End-Anastomose *f*: terminoterminal anastomosis, end-to-end anastomosis

End-zu-End-Nervennaht, primäre *f*: epineurial repair

End-zu-Seit-Anastomose *f*: terminolateral anastomosis, end-to-side anastomosis

Energetik *f*: energetics *pl*

biochemische Energetik: biochemical energetics *pl*

Energid *f*: energid

Energie *f*: energy **mit gleicher Energie** isoenergetic

chemische Energie: chemical energy

elektrische Energie: electric energy

freie Energie: free energy

freie Energie der Hydrolyse unter Standardbedingungen: standard free energy of hydrolyse
 kinetische Energie: kinetic energy, energy of motion
 mechanische Energie: mechanical energy
 metabolische Energie: metabolic energy
 Energie der Phosphatbindung: phosphate-bond energy
 phosphatgebundene Energie: phosphate-bond energy
 potentielle Energie: potential energy, latent energy, energy of position
 thermische Energie: thermal energy
Energie-, energie- *präf.*: caloric, energy, power
Energieabgabe, basale *f.*: basal energy expenditure
energieabhängig *adj.*: energy-dependent
Energieäquivalent *nt.*: energy equivalent, caloric equivalent
energiearm *adj.*: energy-poor, low-energy; low-caloric; (*psychol.*) anergic
Energiebilanz *f.*: energy balance
Energiediagramm *nt.*: energy diagram
Energielosis *f., pl -sen*: absorbed dose
Energieinheit *f.*: energy unit
energieentwickelnd *adj.*: calorigenetic, calorigenic
Energieerhaltung *f.*: energy conservation
Energieerhaltungssatz *m.*: law of conservation of energy
Energiefreisetzend *adj.*: (*chem.*) exergonic
Energiegelalt *m.*: energy charge
energiegeladene *adj.*: (*a. fig.*) energetic, energetical, energized
Energiegewinnung, fermentative *f.*: fermentative energy production
Energiegewinnung, respiratorische *f.*: respiratory energy production
Energiegipfel *m.*: energy peak
Energiehaushalt *m.*: energy balance
Energieinhalt *m.*: energy charge
Energiekopplung *f.*: energy coupling
Energiekreislauf *m.*: energy cycle
Energieleistung *f.*: energy charge
energieliefernd *adj.*: energy-providing, energy-yielding
energielos *adj.*: lacking energy; (*Person*) anergic, weak, slack, nerveless
Energielosigkeit *f.*: (*Person*) lack of energy, lack of drive, energy, anergia, asthenia
Energieverlust *m.*: → *Energieverlust*
Energieniveau *nt.*: energy level
Energieparasiten *pl.*: energy parasites
Energiepeak *m.*: energy peak
Energiequelle *f.*: energy source
Energiequotient *m.*: energy ratio
energiereich *adj.*: energized, energy-rich, high-energy
Energiespender *m.*: energizer
Energiestoffwechsel *m.*: energy metabolism
Energieübertragung *m.*: energy transfer
Energieumformung *f.*: energy transformation
energieumformend *adj.*: energy-transducing
Energieübertragung *f.*: energy transfer
Energieumformung *f.*: mutation of energy
Energieumsatz *m.*: energy turnover
 Energieumsatz in körperlicher Ruhe: basal metabolism
Energieumwandlung *f.*: energy conversion, energy transformation
energieunabhängig *adj.*: energy-independent
Energieverbrauch *m.*: energy consumption, power consumption
energieverbrauchend *adj.*: (*biochem.*) energy-requiring; (*chem.*) endergonic

Energieverlust *m.*: power loss
Energiewert *m.*: caloric value
energie *adj.*: (*Person*) energetic, energetical, vigorous, dynamic; forceful, forcible
Energiemeter *nt.*: ergometer
Enervektion *f.*: denervation, enervation
Enervektion *nt.*: enervation
enervektion *vt.*: enervate
enervekt *adj.*: enervated, enervate
Enervektion *f.*: denervation, enervation
E-Neuron *nt.*: late-expiratory neuron, E neuron, L-I neuron
ENF *Abk.*: Einzelnephronfiltrat
En-face-Nische *f.*: en face niche
Enfluran *nt.*: enflurane
ENG *Abk.*: Elektronystagmographie
eng *adj.*: 1. narrow; (*Becken*) narrow; (*beengt*) confined, crowded, cramped; (*Prothese, Kleidungsstück*) tight, close-fitting 2. (*beschränkt*) limited, restricted 3. (*vertraut*) close, intimate
enganglich *adj.*: close-fitting, close
Engastrilium *m.*: engastrium
engbrüstig *adj.*: narrow-chested
Engelflügelstellung *f.*: alar scapula, winged scapula
Engelmann-Erkrankung *f.*: → *Engelmann-Syndrom*
Engelmann-Krankheit *f.*: → *Engelmann-Syndrom*
Engelmann-Syndrom *nt.*: Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
Engel-Recklinghausen-Syndrom *nt.*: Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
Engelsigicht, chelrubiniisches *nt.*: cherubic facies
Engel von Recklinghausen-Syndrom *nt.*: → *Engel-Recklinghausen-Syndrom*
Enghoff-Gleichung *f.*: Enghoff's equation
Englische Krankheit *f.*: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis
Engman-Krankheit *f.*: Engman's disease, infectious eczematoid dermatitis
Engorgement *nt.*: engorgement
Engpass-Syndrom *nt.*: outlet syndrome, thoracic outlet syndrome, brachial syndrome
Engramm *nt.*: engram, memory trace, memory pattern
dynamisches Engramm: dynamic engram
strukturelles Engramm: structural engram
engsitend *adj.*: close-fitting, close
Engstand *m.*: crowding, crowding of teeth
echter Engstand: true crowding
Engstand der Molaren: molar crowding
Engstand der Prämolaren: premolar crowding
primärer Engstand: primary crowding
sekundärer Engstand: secondary crowding
symptomatischer Engstand: false crowding, symptomatic crowding
unechter Engstand: false crowding, symptomatic crowding
Engstand der Zähne: crowding, crowding of teeth
Engstellung *f.*: constriction
Engstellung von Blutgefäßen: vasoconstriction
spastische Engstellung eines Gefäßes: vasospasm, angiospasm
Engwinkelglaukom *nt.*: → *akutes Engwinkelglaukom*
akutes Engwinkelglaukom: obstructive glaucoma, closed-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, pupillary block

glaucoma
chronisches Engwinkelglaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma
Enhancement *nt:* enhancement
immunologisches Enhancement: immunologic enhancement
Enhancersequenz *f:* enhancer sequence
ENK *Abk.:* Enkephalin
Enkanthis *f:* encanthis
Enkel *m:* grandchild, grandson
Enkelgeleiration *f:* second filial generation, filial generation 2
Enkelin *f:* granddaughter, grandchild
Enkelzyste *f:* granddaughter cyst
Enkephalline *pl:* encephalins, enkephalins
enkephalinerg *adj:* enkephalinergic
enkephalinergisch *adj:* enkephalinergic
enklitisch *adj:* enclitic
Enkopresis *nt:* encopresis
Enkrainius *m:* encranium
ENL *Abk.:* Erythema nodosum leprosum
ENM *Abk.:* Elektronystagmometer
ENO *Abk.:* Enolase
ENoG *Abk.:* 1. Elektroneurographie 2. Elektroneurographie
Enol *nt:* enol
ENOL *Abk.:* Enolase
Enolase *f:* enolase
Enol ester *m:* enol ester
Enollform *f:* enol form
Enophthalmie *f:* → *Enophthalmus*
Enophthalmus *m:* enophthalmos, enophthalmia, enophthalmus
enorm *adj:* tremendous
Enostose *f:* entostosis, enostosis
 solitäre Enostose: bone island, solitary enostosis
Enoxacin *nt:* enoxacin
Enoximon *nt:* enoximone
Enoyl-ACP-hydratase *f:* enoyl-ACP hydratase
Enoyl-ACP-reduktase *f:* enoyl-ACP reductase, crotonyl-ACP reductase
 Enoyl-ACP-reduktase (NADPH): enoyl-ACP reductase (NADPH), acyl-ACP dehydrogenase, acyl-ACP reductase
Enoyl-CoA-hydratase *f:* enoyl-CoA hydratase, enoyl hydratase
Enoyl-CoA-isomerase *f:* enoyl-CoA isomerase
Enoyl-hydrase *f:* → *Enoyl-CoA-hydratase*
Enoyl-hydratase *f:* → *Enoyl-CoA-hydratase*
Enoyl-Radikal *nt:* enoyl
ENP *Abk.:* Ethyl-p-nitrophenylthiobenzol-phosphat
Enroth-Zeichen *nt:* Enroth's sign
Enslomphalus *m:* ensomphalus
Ent-, ent- präf.: → *Ento-*
Entähnlichung *f:* dissimilation, disassimilation
Entaimöblose *f:* entamebiasis
Entaimoeba *f:* Entamoeba, Paramoeba
 Entamoeba buccalis: Amoeba buccalis, Amoeba gingivalis, Entamoeba buccalis, Entamoeba gingivalis
 Entamoeba coli: Entamoeba coli
 Entamoeba dispar: Entamoeba dispar
 Entamoeba dysenteriae: → *Entamoeba histolytica*
 Entamoeba gingivalis: Entamoeba gingivalis, Entamoeba buccalis
 Entamoeba hartmanni: Entamoeba hartmanni
 Entamoeba histolytica: Entamoeba histolytica
Entaimolebalinfektion *f:* → *Entamöbose*

entlariten *vi:* degenerate, degrade (zu into); retrograde, bastardize
entlaritend *adj:* degenerative
entlartet *adj:* degenerate, degenerated
Entlaritung *f:* degeneration, degeneracy, degenerateness, degradation
wachsige Entartung: 1. amyloidosis, amylosis, amyloid degeneration, amyloid thesaurismosis, waxy degeneration, lardaceous degeneration 2. Zenker's degeneration, Zenker's necrosis, waxy degeneration
Entlaritungsreaktion *f:* reaction of degeneration
entbehrlich *adj:* dispensable
entbinden: I *vt* disengage (von from); (eine Frau) deliver of a child, midwife; (Linse) deliver II *vi* (gynäkol.) give birth (to), be confined of (a child)
Entbindung *f:* birth, childbirth, delivery **kurz vor der Entbindung stehen** be near one's time **vor der Entbindung (auftretend oder entstehend)** before birth, before labor, antepartal, antepartum, prepartal **nach der Entbindung (auftretend oder entstehend)** after birth, postpartal, postpartum
Entbindung einer Frühgeburt: premature delivery
Entbindung mit Hilfe einer Geburtszange: forceps delivery
Entbindung mit Hilfe einer Saugglocke: vacuum extraction
normale Entbindung: eutocia
operative Entbindung: surgical delivery
Entbindung eines Säuglings aus einer verstorbenen Mutter: postmortem delivery
Entbindung eines übertragenen Säuglings: postmature delivery
Entbindungsheim *nt:* maternity, maternity hospital, maternity home
Entbindungsklinik *f:* maternity, maternity hospital, maternity home
Entbindungs lähmung, kindliche *f:* birth palsy, birth paralysis, infantile diplegia, obstetrical paralysis, obstetric paralysis
Entbindungs lähmung, mütterliche *f:* maternal postnatal paralysis
Entbindungspfleger *m:* accoucheur, (male) midwife
Entbindungsraum *m:* delivery room
Entbindungsstation *f:* maternity, maternity ward
Entbindungstermin, errechneter *m:* term
entblocken *vt:* unblock
Entblockung *f:* unblocking
entblößen: I *vt* uncover, expose, bare II *vr sich entblößen* undress, take one's clothes off
entblößt *adj:* bare, naked, nude, in the nude
entdifferenziert *adj:* not differentiated, undifferentiated
Entdifferenzierung *f:* undifferentiation, dedifferentiation
Entenembryo/tollwutvakzine *f:* duck embryo vaccine
Entenembryo/vakzine *f:* duck embryo vaccine
Entenform *f:* boat shaped heart
Entengang *m:* waddling gait
Entenschnabelbruch *f:* duckbill deformity
Enter-, enter- präf.: → *Entero-*
enteral *adj:* enteral
Enteralgie *f:* pain in the intestinal tract, enteralgia, enterodynia
Enterektomie *f:* enterectomy
Enterleiplozele *f:* → *Enteroepiplozele*
enterisch *adj:* relating to the (small) intestine, enteric, intestinal
Enteritis, pl -tiden: inflammation of the (small) intes-

- tine, enteritis, enteronitis
Enteritis allergica: allergic enteritis
Enteritis diphtherica: diphtheritic enteritis
fiebrige Enteritiden: enteroidea
Enteritis als Folge einer Strahlentherapie: radiation enteritis
Enteritis necroticans: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel
nekrotisierende Enteritis durch Clostridium perfringens: enteritis necroticans, necrotizing enteritis, pigbel
pseudomembranöse Enteritis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
Enteritis regionalis: → *Enteritis regionalis Crohn*
Enteritis regionalis Crohn: Crohn's disease, terminal enteritis, terminal ileitis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis
Enteritis regionalis Crohn des Dickdarms: granulomatous inflammatory disease of the colon, segmental colitis, transmural inflammatory disease of the colon, regional colitis
Enteritis terminalis: → *Enteritis regionalis Crohn*
enteliritisch adj: relating to or marked by enteritis, enteritic
Enteritis-Salmonellen pl: enteric fever salmonellae
Entero-, entero- präf.: enteral, intestinal, enteric, enter(o)-, intestin(o)-
Entelrolanalstomiose f: enteroanastomosis, enteroenterostomy, bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass
antiperistaltische Enteroanastomose: antiperistaltic anastomosis
isoperistaltische Enteroanastomose: isoperistaltic anastomosis
Entelrolanthellon nt: enterogastrone, enteroanthelone
Entelrolbacter m: Enterobacter
Enterobacter aerogenes: Bacterium aerogenes, Aerobacter aerogenes, Enterobacter aerogenes
Enterobacter agglomerans: Enterobacter agglomerans
Enterobacter cloacae: Enterobacter cloacae
Enterobacter gergoviae: Enterobacter gergoviae
Enterobacter hafniae: Hafnia alvei
Enterobacter liquefaciens: Enterobacter liquefaciens
Enterobacter sakazakii: Enterobacter sakazakii
Entelrolbacteriellaceae pl: Enterobacteriaceae
Entelrolbakteriellen pl: enterics pl, enteric bacteria, intestinal bacteria
Entelrolbiliasis f, pl -ses: oxyuriasis, oxyuria, oxyuriasis, enterobiasis
entelrolbilliär adj: enterobiliary, bilidigestive, biliary-enteric, biliary-intestinal
Entelrolbiliose f: → *Enterobiasis*
Entelrolbilus m: Enterobius
Entelrolbilusinfektion f: → *Enterobiasis*
Enterobius vermicularis: threadworm, seatworm, pinworm, Enterobius vermicularis, Oxyuris vermicularis, Ascaris vermicularis
Entelrolcelle f: 1. (chirurg.) enterocele 2. → Enterocele vaginalis posterior
Enterocele vaginalis posterior: enterocele, posterior vaginal hernia, douglascele
Entelrolchollezystotomie f: enterocholecystotomy, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
entelrolchromaffin adj: enterochromaffin
Entelrolcoccus m, pl -cocci: enterococcus
Enterococcus durans: Enterococcus durans
Enterococcus faecalis: Enterococcus faecalis
Enterococcus faecium: Enterococcus faecium
Entelrolcolitis f, pl -tiden: → *Enterokolitis*
Enterocolitis necroticans neonatorum: neonatal necrotizing enterocolitis
entelrolentelritisch adj: enteroenteric
Entelrolentelrolstomie f: enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy, bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass
Entelrolleiplozelle f: enteroepiplocele, enteroplocele
entelrolgasstral adj: relating to intestine and stomach, enterogastric
entelrolgasstrisch adj: → *enterogastral*
Entelrolgasstron nt: enterogastrone, enteroanthelone
entelrolgen adj: enterogenous
Entelrolglucaigon nt: enteroglucagon, intestinal glucagon, gut glucagon
Enteroglucagon-Zellen pl: enteroglucagon-producing cells
Entelrolglukaigon nt: → *Enteroglucagon*
Enteroglucagon-Zellen pl: → *Enteroglucagon-Zellen*
Entelrolgrafie f: enterography
Entelrolgramm nt: enterogram
Entelrolgraph m: enterograph
Entelrolgraphie f: → *Enterografie*
entelrolhelptisch adj: relating to intestine(s) and liver, enterohepatic
Entelrolhelptitis f, pl -tilitiden: inflammation of intestine(s) and liver, enterohepatitis
entelrolhelptitisch adj: relating to or marked by enterohepatitis, enterohepatic
Entelrolhelptozelle f: enterohepatocyte
Entelrolhormone pl: gastrointestinal hormones
Entelrolhydrozelle f: enterohydrocele
Entelrolintolixkaltion f: enterotoxism, enterotoxiation, autointoxication
Entelrolkinase f: → *Enteropeptidase*
Entelrolkinese f: peristaltic movement, peristalsis, enterocinesia, enterokinesia, vermicular movement
entelrolkinetisch adj: relating to enterokinesis/peristalsis, enterokinetic
Entelrolkleisis f: 1. (chirurg.) enterocleisis 2. (patholog.) enterocleisis
Entelrolklysis nt: enteroclysis, high enema, small bowel enema
Entelrolklike f: → *Enterococcus*
Entelrolkokkenpneumonie f: enterococcal pneumonia
Entelrolkokkensepsis f: enterococemia
Entelrolkokkus m, pl -ken: → *Enterococcus*
entelrolkolektomie f: enterocolecotomy
entelrolkollisch adj: relating to the small intestine and colon, enterocolic
Entelrolkollitis f, pl -tiden: inflammation of the small intestine and the colon, enterocolitis, coloenteritis
ischämische Enterokolitis: ischemic colitis
postantibiotische Enterokolitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis
pseudomembranöse Enterokolitis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
entelrolkollitisch adj: relating to or marked by enterocolitis, enterocolitic
Entelrolkollistomie f: enterocolostomy



entelrolkutan *adj*: enterocutaneous
Entelrolkysitom *nt*: →*Enterozyste*
Entelrollith *m*: enterolith, intestinal stone, intestinal calculus
Entelrollithialis *f*, *pl -ses*: enterolithiasis
Entelrollyse *f*: enterolysis
Entelrolmelgallie *f*: enteromegaly, enteromegalia, megaloenteron
Entelrolmer *nt*: enteromere
Entelrolmolnaldilna *pl*: Enteromonadina
Entelrolmolnas *m*: Enteromonas
Entelrolmykose *f*: enteromycosis
Entelron *nt*: enteron, gut, alimentary canal; small bowel, small intestine
Entelrololxynitin *nt*: entero-oxyntin
Entelrolpalrallyse *f*: →*Enteroparese*
Entelrolpalreise *f*: enteroparesis
Entelrolpathia *f*: →*Enteropathie*
Enteropathia lymphangiectatica: intestinal lymphangiectasia
Entelrolpathie *f*: enteropathy
eiweißverlierende Enteropathie: →*exsudative Enteropathie*
exsudative Enteropathie: exudative enteropathy, protein-losing enteropathy
glutenbedingte Enteropathie: celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease
gluteninduzierte Enteropathie: →*glutenbedingte Enteropathie*
gluteninduzierte Enteropathie im Kindesalter: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
hämorrhagische Enteropathie: hemorrhagic enteropathy
ischämische Enteropathie: ischemic enteropathy
entelrolpathogen *adj*: enteropathogenic
Entelrolpeptildase *f*: enterokinase, enteropeptidase
Entelrolpelxie *f*: enteropexy
Entelrolplastik *f*: enteroplasty
Entelrolptose *f*: enteroptosis, enteroptosia, visceroptosis, visceroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia
entelrolrenal *adj*: relating to intestine(s) and kidney(s), enterorenal, reointestinal
Entelrolrezeption *f*: interoception
entelrolrezeptiv *adj*: →*enterozeptiv*
Entelrolrezeptor *m*: interoceptor
Entelrolrhalgie *f*: intestinal hemorrhage, enterorrhagia
Entelrolrhalpie *f*: enterorrhaphy
Entelrolrhelxis *f*: enterorrhexis
Entelrolsepsis *f*: enterosepsis
entelrolseptisch *adj*: relating to or caused by enterosepsis, enteroseptic
Entelrolskop *nt*: enteroscope
Entelrolskopie *f*: enteroscopy
Entelrolspasmus *m*: enterospasm
Entelrolstaise *f*: enterostasis, intestinal stasis
Entelrolstelnoise *f*: enterostenosis
Entelrolstolma *nt*: enterostomy
Entelrolstolmie *f*: 1. enterostomy 2. enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy, bowel anastomosis,

intestinal anastomosis, intestinal bypass
abdominale Enterostomie: celioenterotomy
antiperistaltische Enterostomie: antiperistaltic anastomosis
isoperistaltische Enterostomie: isoperistaltic anastomosis
transabdominale Enterostomie: →*abdominale Enterostomie*
Entelroltom *nt*: enterotome
Entelroltolmie *f*: enterotomy
Entelroltoxikämie *f*: →*Enterotoxinämie*
entelroltoxigen *adj*: enterotoxigenic
Entelroltoxikation *f*: enterotoxism, enterotoxification, autointoxication
Entelroltoxin *nt*: enterotoxin, intestinotoxin
Entelroltoxinämie *f*: enterotoxemia
entelroltoxinbildend *adj*: enterotoxigenic
entelroltoxisch *adj*: enterotoxic
entelroltrop *adj*: enterotropic
entelrolvaginall *adj*: relating to intestine and vagina, enterovaginal
entelrolvoisikal *adj*: relating to intestine and (urinary) bladder, enterovesical
entelrolviral *adj*: relating to or caused by enteric viruses, enteroviral
Entelrolvirus *nt*, *pl -ren*: enteric virus, enterovirus
Enteroviren Typ 68-71: enterovirus 68-71
Enterovirus Typ 72: hepatitis A virus, enterovirus 72
Entelrolzelle *f*: enterocyte
Entelrolzenitelse *f*: enteroctesis
Entelrolzeption *f*: interoception
entelrolzeptiv *adj*: interoceptive
Entelrolzeptor *m*: interoceptor
Entelrolzoellom *nt*: →*Enterozöl*
Entelrolzöl *nt*: enterocoele, enterocoel, enterocoelom
Entelrolzolon *nt*, *pl -zola*, **-zolen**: enterozoon
Entelrolzyste *f*: enterocystoma, enterocyst, vitelline cyst, enterogenous cyst, enteric cyst
Entelrolzysitom *nt*: →*Enterozyste*
Entelrolzysitozelle *f*: enterocystocele
Entelrolzyt *m*: enterocyte
Entfallungsiknislern *nt*: atelectatic rales *pl*
Entfallungsirsaiseln *nt*: atelectatic rales *pl*
Entfärben *nt*: decoloration, decolorization
entfärben *vt*: decolorize, decolor, discolor
Entfärbung *f*: decoloration, discoloration
entfernbar *adj*: removable
Entfernen *nt*: removal; (*chirurg.*) extraction
entfernen *vt*: remove, take away, clear away, eliminate (*aus* from); (*chirurg.*) excise (*aus* from), remove, ablate, abscise, excise, excise; (*Organ*) take out; (*Fremdkörper*) extract; withdraw (*von*, *aus* from) **vollständig entfernen** extirpate
entfernt *adj*: (*a. zeitl.*) distant (*von* from); (*Verwandtschaft*) distant
Entfernung *f*: 1. removal, elimination (*aus* from); (*chirurg.*) ectomy, excision, exeresis, extirpation, removal, amputation, ablation, ablatio, abscission, exsection; (*Fremdkörper*) extraction; withdrawal (*von*, *aus* from) 2. distance (*von* from)
operative Entfernung: ablation, ablatio, resection
Entfernung der Adenohypophyse: adenohypophysectomy
Entfernung von Adenoiden und Rachenmandel: adenotonsillectomy
Entfernung einer Adnexe: adnexectomy, annexectomy
Entfernung des Antrum pyloricum: antrectomy

Entfernung von Antrum pyloricum und Teilen des Duodenumis: antroduodenectomy
Entfernung einer Aponeurose: aponeurectomy
Entfernung der Augenhornhaut: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
Entfernung der Augenlinse: phacectomy
Entfernung des Bandscheibenkerns: diskectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy
Entfernung eines Bauchorgans: celiectomy
Entfernung eines Dünndarmabschnitts: small bowel resection, intestinal resection
Entfernung von Eierstock und Eileiter: salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariotomy, salpingo-ovariotomy, tubo-ovariotomy, ovariosalpingectomy, oophoro-salpingectomy
Entfernung von Eileiter und Eierstock: tubo-ovariotomy, salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy, ovariosalpingectomy, oophoro-salpingectomy
Entfernung von einzelnen Blutbestandteilen: pheresis, apheresis
Entfernung der Epiphyse: pinealectomy
Entfernung eines Fundus: fundusectomy, fundectomy
Entfernung der Fußwurzel: tarsectomy
Entfernung von Gallenblase: cholangiocholecystocholecholectomy
Entfernung des Ganglion cervicothoracicum: stellectomy, stellate ganglionectomy
Entfernung eines Ganglions: ganglionectomy
Entfernung des Ganglion stellatum: stellectomy, stellate ganglionectomy
Entfernung von Gaumenmandel und Adenoiden: tonsilloadenoidectomy
Entfernung von Gebärmutter und Eileitern: hysterosalpingectomy
Entfernung von Gebärmutter, Eileitern und Eierstöcken: hysterosalpingo-oophorectomy
Entfernung eines Gebärmuttermyoms: hysteromyomectomy
Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken: ovariohysterectomy, oophorohysterectomy, hysterio-oophorectomy
Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken durch den Bauchraum: laparohysterio-oophorectomy
Entfernung von Gebärmutter und Eileiter(n): hysterosalpingectomy
Entfernung von Gebärmutter und Scheide: hysterocolpectomy
Entfernung der Gehörknöchelchen: ossiculectomy
Entfernung von Gelenkstrukturen: excision of a joint, joint resection, arthrectomy
Entfernung der gesamten Gebärmutter: total hysterectomy
Entfernung des Glaskörpers: vitrectomy
Entfernung des Globus pallidus: pallidectomy
Entfernung der Gonaden: gonadectomy
Entfernung von Grenzstranganglien: sympathectomy, sympathetectomy, sympathicectomy
Entfernung von Hämorrhoiden: hemorrhoidectomy
Entfernung der Harnblase: removal of the bladder, cystectomy
Entfernung von Harnleitersteinen: ureterolithotomy
Entfernung einer Haut- oder Weichteilfalte: rugectomy
Entfernung von Hoden und Nebenhoden: orchidoepididymectomy
Entfernung von Hornhautschwielen oder Hühnerau-

gen: helotomy
Entfernung der Hypophyse: hypophysectomy, pituitectomy
Entfernung des Ileums: ileectomy
Entfernung des Innenohrlabyrinths: labyrinthectomy
Entfernung von Ionen: deionization
Entfernung des Jejunums: jejunectomy
Entfernung des Jungfernhäutchens: hymenectomy
Entfernung der Kardia des Magens: cardiectomy
Entfernung einer Kehlkopfhälfte: hemilaryngectomy
Entfernung von Kehlkopf und Speiseröhre: esophagolaryngectomy
Entfernung der Keimdrüsen: gonadectomy
Entfernung der kleinen Schamlippen: nymphectomy
Entfernung einer Kleinhirnhemisphäre: hemispherectomy
Entfernung einer Kleinhirnwindung: gyrectomy
Entfernung der Kniescheibe: patellectomy
Entfernung eines Konkrements/Steins: lithotomy, lithectomy
Entfernung eines Leberlappens: hepatic lobectomy
Entfernung von Lebersteinen: hepatolithectomy
Entfernung der Lidplatte: tarsectomy
Entfernung des Lidrandes und der Zilien: ciliectomy
Entfernung der Linsenkapself: phacocystectomy
Entfernung eines Lungenflügels: pneumonectomy, pneumectomy, pulmonary resection, pulmonectomy
Entfernung eines Lungenflügels samt Pleura: pleuropneumonectomy
Entfernung eines Lungensegmentes: pulmonary segment resection
Entfernung von lymphatischem Gewebe: lymphoidectomy
Entfernung einer Magenhälfte: hemigastrectomy
Entfernung der Magenschleimhaut: endogastrectomy
Entfernung von Magen und Duodenum: gastroduodenectomy
Entfernung von Magen und Zwölffingerdarm: gastroduodenectomy
Entfernung der Membrana synovialis: synovectomy, villusectomy
Entfernung der Milz: lienectomy, splenectomy
Entfernung mittels elektrochirurgischer Methoden: electroresection
Entfernung einer Nasenmuschel: turbinectomy
Entfernung eines Nervenganglions: ganglionectomy, gangliectomy
Entfernung eines Nervenplexus: plexectomy
Entfernung des Nervus phrenicus: phrenicectomy, phrenicoexairesis, phrenicoexeresis, phreniconeurectomy
Entfernung der Neurohypophyse: neurohypophysectomy
Entfernung von Nierenbeckensteinen: pyelolithotomy, pelvolithotomy
Entfernung der Nierenkapself: nephrocapsectomy
Entfernung von Niere und Harnleiter: nephroureterectomy, ureteronephrectomy
Entfernung einer Oberkieferhälfte: hemimaxillectomy
Entfernung der Ohrspeicheldrüse: parotidectomy
Entfernung eines Organismus: isthmectomy
Entfernung einer Organkapsel: capsulectomy, decapsulation
Entfernung eines Organlappens: lobectomy
Entfernung des Organmarks: medullectomy
Entfernung einer Organspitze: apicectomy
Entfernung von Pankreassteinen: pancreatolithectomy

Entfernung einer Papille: papillectomy
Entfernung der Pars pylorica des Magens: pylorogastrectomy, gastropylorotomy
Entfernung von Prostata und Bläschendrüse: prostatesiculectomy
Entfernung von Querfortsatz des Wirbels und Rippenköpfchen: costotransversectomy
Entfernung des Querfortsatzes eines Wirbels: transversectomy
Entfernung der Rachenmandel: adenoidectomy, adenotomy
Entfernung von Rektum und Sigma: proctosigmoidectomy
Entfernung der Rinde einer Großhirnhälfte: hemispherectomy
Entfernung einer Rippe: costectomy, costatectomy
Entfernung der Samenblase: vesiculectomy
Entfernung von Samenleiter und Samenbläschen: vasovesiculectomy
Entfernung einer Schädelhälfte: hemispherectomy
Entfernung einer Schilddrüsenhälfte: hemithyroidectomy
Entfernung von Schilddrüse und Nebenschilddrüsen: thyroparathyroidectomy
Entfernung eines Septums: septectomy
Entfernung eines Sequesters: sequestrectomy, sequestrotomy
Entfernung des Sigmas: sigmoidectomy
Entfernung von Sigma und Rektum: rectosigmoidectomy
Entfernung einer Speicheldrüse: sialoadenectomy, sialadenectomy
Entfernung von Speichelsteinen: sialolithotomy, sialolithotomy
Entfernung von Speiseröhre und Magen: esophagogastratomy
Entfernung des Steigbügels/Stapes: stapedectomy
Entfernung einer Synchronrose: synchronrectomy
transvaginale Entfernung eines Gebärmuttermyoms: vaginal myomectomy
Entfernung eines Überbeins: ganglionectomy
Entfernung einer Unterkieferhälfte: hemimandibulectomy
Entfernung eines Uterusmyoms: hysteromyomectomy
Entfernung einer Vene: phlebectomy, venectomy
vollständige Entfernung: extirpation
Entfernung der Vulva: vulvectomy
Entfernung eines Wirbelbogens: rachiotomy, rachitomy, spondylotomy, laminectomy
Entfernung des Wurmfortsatzes: appendectomy, appendicectomy
Entfernung von Zahnalveolen: alveolectomy
Entfernung der Zahnwurzelspitze: root resection, apicoectomy, apicotomy
Entfernung des Ziliarkörpers: cyclectomy, ciliectomy
Entfernung der Zirbeldrüse: pinealectomy
Entfernung des Zungenbändchens: frenectomy
Entfernung einer Zungenhälfte: hemiglossectomy
Entfernung einer Zyste: removal of a cyst, cystectomy

entfeuchten vt: dehumidify

Entfeuchter m: dehumidifier

Entfiebelung f: defervescence

entflammbar adj: combustible, inflammable, flammable, ignitable
nicht entflammbar nonflammable, noninflammable

Entflammbarkeit f: inflammability, flammability

Entfremdung f: alienation

Entfremdungserrscheinung f: depersonalization

Entfremdungspsychose f: mental alienation

entführen vt: abduct

Entführung f: abduction

entgaiseln vt: decontaminate, degas

Entgaisung f: decontamination, degassing

entgegengeleitet adj: counter, inverse; (*mathemat.*) inverse; reverse (to); opposing; (*fig.*) polar
entgegengeleitet wirken antergic, antagonistic, antagonistical (*gegen to*)
genau entgegengeleitet diametral, diametric, diametrical

entgegenwirken vi: work (against), counter, counteract, countercheck, oppose

entgegenwirkend adj: **1.** (*pharmakol.*) counteractive, counteracting, adverse **2.** (*physik., anatom.*) opposing

entgehen vt: (*Gefahr*) avoid

entgiften vt: decontaminate, detoxify, detoxicate

Entgiftung f: decontamination, detoxification, detoxication

entgleisen vi: (*Stoffwechsel*) decompensate

entgleist adj: (*Stoffwechsel*) decompensated

Entgleisung f: (*Stoffwechsel*) decompensation

enthaaren vt: depilate, epilate; unhair

enthaarend adj: depilatory, epilatory, psilotic

Enthaarung f: depilation, epilation

Enthaarungsmittel f: depilatory cream

Enthaarungsmittel nt: depilatory, depilatory agent, epilatory

Enthalpie f: enthalpy, heat content

enthaltsam adj: abstemious, abstinent (*von from*); (*sexuell*) continent, abstinent

Enthaltsamkeit f: abstinence, abstemiousness, continence, continency
sexuelle Enthaltsamkeit: abstinence

Enthaltung f: abstention, abstinence (*von from*)

enthärteten vt: (*Wasser*) soften

Enthärteter m: (*Wasser*) softener

enthärtet adj: (*Wasser*) soft

Enthärtungsmittel nt: (*Wasser*) softener

enthaupfen vt: behead, decapitate

Enthauptung f: beheading, decapitation

enthäutet adj: skinned

enthemmen vt: disinhibit

Entthemmung f: disinhibition

Enthesiopalathie f: enthesopathy

Enthesiopalathie f: enthesopathy

enthirnen vt: decerebrate

Enthirnung f: decerebration

Enthirnungsstarre f: decerebration rigidity

enthüllen vt: shell

entiloinisierten vt: deionize

entiloinisiert adj: deionized

Entiloinisierung f: deionization

Entität f: entity

entjungfern vt: deflower, deflorate

Entjungferung f: defloration, deflowering

Entkalken nt: decalcification, deliming, descaling

Entkalken von Gewebe: decalcification

entkalken vt: decalcify, delime, descale

Entkalkung f: decalcification, deliming, descaling

entkeimen vt: disinfect; sterilize

Entkeimung f: disinfection; sterilization

entkernt adj: denucleated, anucleated

Entkernung f: enucleation

entkleiden: I vt undress s.o., take s.o.'s clothes off II vr
sich entkleiden undress, take one's clothes off

Entkommen nt: escape (*aus, vor from*)

entkommen *vi*: get away (*aus* from; *jdm.*); escape (*aus* from)

Entkoppler *m*: uncoupler

Entkopplung *f*: uncoupling

elektromechanische Entkopplung: excitation-contraction uncoupling

entkräften *vt*: debilitate, weaken; (*erschöpfen*) exhaust, tire

entkräftet *adj*: (*körperlich, geistig*) exhausted, tired, weakened; enervated, enervate

Entkräftung *f*: enervation, debilitation, depression, exhaustion

entladen: I *vt* (*elektr.*) discharge II *vr* (*elektr.*) sich entladen discharge

Entladung *f*: discharge
elektrische Entladung: electric discharge

Entladungsmuster *nt*: discharge pattern

Entladungspotential *nt*: discharge potential

Entladungspotential *nt*: discharge potential

Entladungsstrecke *f*: path of discharge

entlassen *vt*: (*Patient*) discharge (*aus* from); (*Personal*) dismiss, remove

Entlassung *f*: (*Patient*) discharge; (*Personal*) dismissal, removal

Entlastungsblutung *f*: decompression hemorrhage

Entlastungsideepression *f*: post-stress depression

Entlastungshyperämie *f*: decompression hyperemia

Entlastungsnaht *f*: relaxation suture

Entlastungsschnitt *m*: relief incision, relieving incision

Entlastungssyndrom *nt*: post-stress disorder

Entlastungstrepanation *f*: cerebral decompression
subokzipitale Entlastungstrepanation: suboccipital decompression
subtemporale Entlastungstrepanation: subtemporal decompression

Entlausen *nt*: delousing

entlausen *vt*: delouse

Entlausung *f*: delousing

entleeren: I *vt* empty, exhaust, clear; (*Luft etc. ablassen*) deflate; (*abfließen lassen*) drain; (*Magen*) empty; (*Darm*) purge, clear, evacuate; (*Blase*) void II *vr* sich entleeren empty, exhaust; (*Blase, Darm*) empty, evacuate

Entleerung *f*: emptying, exhaustion, clearing, depletion, drainage; (*Luft etc. ablassen*) deflation; (*Darm*) purgation, evacuation
Entleerung von festem und dünnflüssigem Stuhl: ster-coral diarrhea, paradoxical diarrhea

Entleerungsphase *f*: emptying phase, evacuation phase

Entleerungsreflex *m*: voiding reflex, evacuation reflex

Entlüften *nt*: ventilation

entlüften *vt*: ventilate, air

Entlüfter *m*: vent, ventilator

Entlüftung *f*: ventilation

Entlüftungsloch *nt*: vent

entmannen *vt*: castrate, emasculate

entmannt *adj*: emasculated, emasculate

Entmannung *f*: emasculation, eviration, castration

entmarken *vt*: (*Nerv*) demyelinate

Entmarkung *f*: demyelination, demyelination

Entmarkungskrankheiten *pl*: demyelinating diseases

Entmündigung *f*: legal incapacitation, deprivation of legal capacity

entmultigt *adj*: downhearted

Entnahme *f*: 1. (*chirurg.*) removal (*aus* from); (*Transplantat*) harvest 2. (*Blut*) withdrawal; (*Probe*) sampling, taking of a sample
Entnahme von Knochenmark: bone marrow biopsy

Entnehmen *nt*: → *Entnahme*

entnehmen *vt*: 1. take (from, out of), remove (*aus* from) 2. (*chirurg.*) remove; (*Transplantat*) harvest; (*Blut*) withdraw; (*Probe*) take (a sample from)

Entner-Doudoroff-Abbau *m*: Entner-Doudoroff pathway, Entner-Doudoroff fermentation

Ento-, ento- *präf.*: ent(o)-, end(o)-

Entoblast *m*: → *Entoderm*

Entoderm *nt*: entoderm, entoblast, endoblast, endoderm, hypoblast, entodermal germ layer

entodermal *adj*: relating to the entoderm, entodermal, entodermic, endoblastic, endodermal, endodermic, hypoblastic

Entomer *nt*: entomere

Entomologe *m*: entomologist

Entomologie *f*: entomology, insectology

Entomologin *f*: entomologist

entomologisch *adj*: relating to entomology, entomological

entomophag *adj*: insectivorous

entomophob *adj*: relating to or marked by entomophobia, entomophobic

Entomophobie *f*: irrational fear of insects, entomophobia

Entomophthora *f*: Entomophthora

Entomophthoraceae *pl*: Entomophthoraceae

Entomophthorales *pl*: Entomophthorales

Entomophthora-Mykose *f*: → *Entomophthorose*

Entomophthora-Phykomykose *f*: → *Entomophthorose*

Entomophthoro-Mykose *f*: → *Entomophthorose*

Entomophthorose *f*: phycomycosis entomophthorae, rhinophycomycosis, rhinoentomophthoromycosis, rhinomucomycosis, entomophthoromycosis

Entomopoxvirinae *pl*: Entomopoxvirinae

Entoparasit *m*: endoparasite, endosite, entoparasite, internal parasite, entorganism

Entoplasma *nt*: endoplasm, entoplasm

entoptisch *adj*: entoptic

Entoptoskop *nt*: entoptoscope

Entoptoskopie *f*: entoptoscopy

Entoskelett *nt*: endoskeleton, neuroskeleton

entotisch *adj*: entotic

Entozoon *nt, pl -zoia, -zolen*: entozoon

ENTP *Abk.*: erregendes Nervenendpotential

Ent-Plasmide *pl*: Ent plasmids

Entrapment-Syndrom *nt*: entrapment syndrome

Entirindung *f*: decortication

Entirinnen *nt*: (*Gefahr*) escape (*aus, vor* from)

Entropie *f*: entropy

Entropieänderung *f*: entropy change

Entropion *nt, pl -pia, -pilen*: → *Entropium*

entropionisieren *vt*: entropionize

Entropium *nt*: isentropium, entropion, entrophe, blepharelos
Entropium cicatriceum: cicatricial entropion
Entropium congenitum: congenital entropion
Entropium senile: senile entropion
seniles Entropium: senile entropion
Entropium spasticum: spastic entropion
Entropium uveae: iridentropium

entsalzen *vt*: 1. (*chem.*) desalinate, desalinize, desalt 2. (*patholog.*) demineralize

Entsalzung *f*: (*chem.*) desalination, desalinization

Entsalzungsanlage *f*: desalinator

Entsäulern *nt*: deacidification

entsäulern *vt*: deacidify

Entsäuerung *f*: deacidification



entschädigen *vt*: (finanziell) compensate (*für* for) jdn.
entschädigen indemnify

entschädigend *adj*: compensative, compensatory

Entschädigung *f*: compensation; (*rechtsmed.*) indemnity, indemnification

Entschädigungsneurose *f*: compensation neurosis, pension neurosis

Entschädigungssumme *f*: indemnification, indemnity

entscheidend *adj*: critical, crucial, determinant, determinative

Entscheidungstheorie, sensolrische *f*: signal detection theory, sensory decision theory

entschlacken *vt*: (*Darm*) purge; (*Blut*) purify

Entschlackung *f*: purge

entschlafen *vi*: pass away, die, die away

Entschlafene *m/f*: (the) departed

Entschlossenheit *f*: determination, resolution

Entschluss *m*: decision, resolution, determination **einen Entschluss fassen** make a decision, reach a decision, make up one's mind

Entschlüsseln *nt*: decipherment; (*a. genet.*) decoding

entschlüsseln *vt*: decipher; (*a. genet.*) decode

Entschlusslosigkeit *f*: indecision, irresoluteness
krankhaft Entschlusslosigkeit: abulia, aboulia

entseelt *adj*: exanimate

entseuchen *vt*: decontaminate; (*hygien.*) disinfect

Entseuchung *f*: disinfection

entspannen: I *vt* relax, ease II *vi* relax, have a relaxing effect III *vr sich entspannen* ease off/up, let o.s. go, relax; (*inf.*) unwind

entspannend *adj*: relaxant, relaxing

entspannt *adj*: relaxed

Entspannung *f*: relaxation, relief

Entspannungsaltektase *f*: relaxation atelectasis

Entspannungsphase *f*: relaxation period
isovolumetrische Entspannungsphase: isovolumetric relaxation period

Entspannungstechnik *f*: relaxation technique

Entspannungstherapie *f*: → *Entspannungstechnik*

Entspannungsverfahren *f*: → *Entspannungstechnik*

Entspiralisierung *f*: despiralization

Entspiralisierung *f*: despiralization

entsprechend *adj*: analogous (*mit* to, with); congruent, congruous (*mit* with); homologous, homogenous, homological, comparable; equivalent (to); appropriate **einander entsprechend** corresponding (*mit* with)

entstehen *vi*: 1. come into being; (*langsam*) form; develop, evolve, emerge, spring (*aus* from) 2. (*konstruiert werden*) be made, be produced, be created 3. (*verursacht werden*) arise (*aus* from, out of), originate (*aus* from; *in* in), result (*aus, durch* from), be caused, be produced 4. (*chem., physik.*) be generated, be produced (*aus* from, *durch* through)

entstehend *adj*: (*biolog., chem.*) nascent; emergent, developing **aus sich selbst heraus entstehend** autochthonal, autochthonic

Entstehung *f*: (*Bildung*) formation, generation, development, evolution, emergence; (*Ursprung*) origin, origination; (*Werden*) genesis; (*Erschaffung*) creation, production

asexuelle Entstehung: heterogenesis, heterogony

Entstehung von Fehlbildungen: teratogenesis, teratogeny

entstellt *adj*: deformed

Entstellung *f*: deformation, malformation, deformity, disfigurement

körperliche Entstellung: physical deformity

entstrahlen *vt*: decontaminate

Entstrahlung *f*: decontamination

entwässern *vt*: (*patholog.*) dehydrate; (*techn.*) dry; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize

Entwässerung *f*: (*patholog.*) dehydration

Entwässerungstherapie *f*: dehydration

Entweiblichung *f*: defeminization

Entweichen *nt*: (*Gas, Dampf*) escape, leakage

entweichen *vi*: (*Gas, Dampf*) leak (out), escape, exhaust

entweisen *vt*: disinfest

Entweisung *f*: disinfestation

entwickeln: I *vt* develop, build up; (*foto.*) develop; (*Interesse*) show, display; (*Ideen*) form; (*Appetit*) develop; (*Film*) process; (*Verfahren*) evolve; (*physik.*) produce, develop, generate II *vr sich entwickeln* develop, (*zu* into, *aus* from), form (*zu* to, *aus* out of); shape, graduate (*zu* into); (*physik.*) be produced, be generated **sich rückläufig entwickeln** regress

entwickelt *adj*: developed **schlecht entwickelt** undeveloped **voll entwickelt** mature, ripe, fully matured **mangelhaft entwickelt** underdeveloped **frühzeitig entwickelt** precocious **vorzeitig entwickelt** precocious

Entwickler *m*: 1. (*chem.*) generator 2. (*foto.*) developer

Entwicklerflüssigkeit *f*: (*foto.*) developer, film developer, developing solution, developer solution

Entwicklerlösung *f*: (*foto.*) developer, film developer, developing solution, developer solution

Entwicklung *f*: 1. development, evolution, evolvment, build-up, growth, formation; (*Interesse*) show, display; (*Ideen*) formation; (*Appetit*) development 2. (*Tendenz*) trend, movement (*zu* towards) 3. (*physik., chem.*) production, development, generation, evolution; (*foto.*) development, processing; (*Verfahren*) evolution 4. (*gynäkol.*) evolution 5. (*biolog.*) evolution, genesis

abnorme Entwicklung: maldevelopment

dentofaziale Entwicklung: dentofacial development

Entwicklung von Fehlbildungen: teratogenesis, teratogeny

fehlerhafte Entwicklung: dysgenesis, dysgenesia, caco-genesis

Entwicklung des Gefäßsystems: vasculogenesis

geistige Entwicklung: cognitive development, psychogenesis

rückläufige Entwicklung: retrogression, regress, regression

Entwicklungsakzeleration *f*: acceleration

Entwicklungsalter *nt*: developmental age

Entwicklungsanomalie *f*: developmental anomaly

Entwicklungsbad *nt*: developing bath

Entwicklungsbeschleunigung *f*: acceleration

entwicklungsfähig *adj*: developable

Entwicklungsgeschichte *f*: ontogeny, ontogenesis, heno-genesis

entwicklungsgeschichtlich *adj*: relating to ontogeny, ontogenic, ontogenetic, ontogenetical

Entwicklungshemmung *f*: delayed development, retardation, delay, hindrance, arrest of development

Entwicklungsmöglichkeit *f*: potentiality, potential

Entwicklungsneurologie *f*: developmental neurology

Entwicklungsphasen *pl*: developmental phases

Entwicklungspsychologie *f*: developmental psychology

Entwicklungsstadium *nt*: juvenile stage

Entwicklungsstörung *f*: developmental anomaly

Entwicklungsstufe *f*: stage of development, phase

Entwicklungsverzögerung *f*: bradygenesis

Entwicklungszeit *f*: developing time

entwöhnen *vt*: (*pädiat.*) wean (off, from); (*Sucht*) cure

Entwöhnung *f.* 1. *pädiat.*) weaning, ablactation 2. (*Sucht*) weaning, withdrawal
Entwurf *m.*: device, draft, draught, composition, conception, project, projection
entwurzelt *adj.* (*fig.*) rootless
Entwurzelungsideepression *f.*: uprooting depression
entziehen: I *vt* withdraw (from); (*Flüssigkeit*) draw, extract; (*chem.*) extract II *vr* sich *jdm.* *Jetw.* entziehen evade s.o./sth., avoid s.o./sth.
Entziehung *f.*: withdrawal, withdrawing
Entziehungsanstalt *f.*: detoxication center
Entziehungserscheinungen *pl.*: → *Entziehungssyndrom*
Entziehungskur *f.*: withdrawal cure, withdrawal treatment, detoxication treatment **eine Entziehungskur machen** withdraw
radikale Entziehungskur: cold-turkey withdrawal, (*inf.*) cold turkey
Entziehungssyndrom *nt.*: withdrawal symptoms, withdrawal syndrome, abstinence syndrome
Entzug *m.*: 1. withdrawal, withdrawing; (*Drogen*) withdrawal (from); (*Alkohol*) drying-out; (*Beraubung*) deprivation, deprivation 2. (*chem.*) extraction
Entzügelungshochdruck *m.*: neurogenic hypertension
Entzugsanfälle *pl.*: withdrawal seizure
Entzugsblutung *f.*: hormone-withdrawal bleeding, withdrawal bleeding
Entzugsdelir *nt.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugs эффект *m.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugserscheinungen *pl.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugsstatus *m.*: withdrawal status epilepticus
Entzugsymptomatik *f.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugsymptome *pl.*: → *Entzugssyndrom*
Entzugssyndrom *nt.*: withdrawal syndrome, withdrawal symptoms, tromomania, delirium tremens
Entzugssyndrom *nt.*: steal phenomenon, steal
entzündbar *adj.* (*chem., techn.*) inflammable, flammable, ignitable; (*leicht*) combustible, highly inflammable, highly flammable
Entzündbarkeit *f.*: inflammability, flammability, combustibility
entzündend *vr.*: sich entzünden 1. (*patholog.*) inflame, become inflamed 2. (*a. chem.*) ignite; catch fire
entzündet *adj.*: inflamed
entzündlich *adj.*: 1. (*patholog.*) inflammatory, phlogistic, phlogotic 2. (*chem., techn.*) inflammable, flammable, ignitable; (*leicht*) combustible, highly inflammable, highly flammable
entzündlich-fibrinös *adj.*: croupous
Entzündlichkeit *f.*: inflammability, combustibility
Entzündung *f.*: inflammation **eine Entzündung verursachend** causing inflammation, phlogogenic, phlogogenous **nach einer Entzündung (auftretend)** postinflammatory
abdominelle Entzündung: celitis
Entzündung der Adenoide und des Pharynx: inflammation of the adenoids and the pharynx, adenopharyngitis
Entzündung der Aderhaut: inflammation of the choroid, choroiditis
Entzündung von Aderhaut und Iris: choroidiritis
Entzündung von Aderhaut und Netzhaut: inflammation of choroid and retina, retinchoroiditis, chorio-retinitis, choroidoretinitis
Entzündung von Aderhaut und Regenbogenhaut: inflammation of choroid and iris, choroidoiritis
Entzündung von Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of choroid and ciliary body, choroidocyclitis

adhäsive Entzündung: adhesive inflammation
Entzündung der Adnexa uteri: adnexitis
Entzündung des Anfers: inflammation of the anus, anusitis
Entzündung von After und Mastdarm: inflammation of the anorectum, anorectitis
akute Entzündung: acute inflammation
allergische Entzündung: allergic inflammation
Entzündung aller Nebenhöhlen: pansinusitis, pansinusitis
alterative Entzündung: alterative inflammation, degenerative inflammation
Entzündung der Alveoli dentales: inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis
Entzündung der Alveoli pulmones: inflammation of alveoli, alveolitis
Entzündung des Amnions: inflammation of the amnion, amnionitis
Entzündung der Analpapillen: inflammation of the anal papillas, papillitis
Entzündung des Antrum mastoideum: inflammation of the maxillary antrum, antritis
Entzündung der Aorta: inflammation of the aorta, aortitis
Entzündung der Aortenintima: endoarteritis, endo-aortitis
Entzündung der Aortenmedia: inflammation of the muscular coat of the aorta, mesaortitis, meso-aortitis
Entzündung einer Aponeurose: inflammation of an aponeurosis, aponeurosis
Entzündung einer Apophyse: inflammation of an apophysis, apophysitis
Entzündung der Appendices epiploicae: epiploic appendagitis
Entzündung der Appendix vermiformis: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ephyaditis, epityphlitis
Entzündung der Arachnoidea: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
Entzündung von Arteria hepatica, Vena portae und Ductus hepaticus communis: portal triaditis
Entzündung einer Arterie: inflammation of an artery, arteritis
Entzündung der Arterienadventitia und der umgebenden Gewebe: periarteritis, exarteritis
Entzündung der Arterienintima: endarteritis, endoarteritis
Entzündung der Arterienwand: thromboarteritis
Entzündung einer Arteriole/Arteriolenwand: inflammation of the arterioles, arteriolitis
Entzündung des artikulären Fettgewebes: lipoarthritis
Entzündung des/der Aryknorpel: inflammation of an arytenoid cartilage or muscle, arytenoiditis
atrophische Entzündung: cirrhotic inflammation, atrophic inflammation, fibroid inflammation
Entzündung der Augenbindehaut: inflammation of conjunctiva, conjunctivitis, blennophthalmia
Entzündung des Augenhöhlenperiosts: orbital periostitis
Entzündung der Augenhornhaut: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
Entzündung der Auginnenräume: endophthalmitis, entophthalmia
Entzündung von Augenlid, Horn- und Bindehaut: blepharokeratoconjunctivitis
Entzündung der Augenlider: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Entzündung von Augenlid und Bindehaut: inflammation of eyelids and conjunctiva, blepharoconjunctivitis
Entzündung der Augenlinse: phakitis, phacitis, phacodiditis
Entzündung der Augenmuskelsehnen: ophthalmodesmitis
Entzündung der äußeren Augenmuskeln: ophthalmomyitis
Entzündung des äußeren Gehörganges: otitis externa
Entzündung von Bändern: inflammation of a ligament, desmitis
Entzündung einer Bandscheibe: inflammation of an interarticular disk, discitis, diskitis
Entzündung der Bartholin-Drüse: Bartholinitis
Entzündung des Bauchfells: inflammation of the peritoneum, peritonitis
Entzündung des Bauchnetzes: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis
Entzündung der Bauchwandmuskulatur: inflammation of the abdominal muscles, laparomyositis, laparomyitis
Entzündung des Bindegewebes um den Blinddarm: paratyphlitis, epytyphlitis
Entzündung des Bindegewebes um die Bronchien: peribronchitis
Entzündung des Bindegewebes um die Bronchiolen: peribronchiolitis
Entzündung des Bindegewebes um den Eileiter: parasalpingitis
Entzündung des Bindegewebes um die Harnblase: paracystitis
Entzündung des Bindegewebes um das Hüftgelenk: pericoxitis
Entzündung des Bindegewebes des Mediastinalraums: inflammation of the mediastinum, mediastinitis
Entzündung des Bindegewebes um die Speiseröhre: periesophagitis
Entzündung der bindegewebigen Hodenhülle: inflammation of the albuginea, albuginitis
Entzündung der Bindehaut und der periokulären Haut: dermatconjunctivitis
Entzündung des Blasendreiecks: inflammation of the vesical trigone, trigonitis
Entzündung der Blaseschleimhaut: endocystitis
Entzündung von Blase und Harnröhre: urethrocystitis
Entzündung des Blinddarms: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloenteritis, cecitis
Entzündung der Blinddarmserosa: perityphlitis
Entzündung von Blinddarm und Kolon: typhocolitis
Entzündung der Bronchialdrüsen: inflammation of the bronchial glands, bronchadenitis, bronchoadenitis
Entzündung der Bronchialschleimhaut: inflammation of the bronchi, bronchitis
Entzündung von Bronchien und Lungenalveolen: inflammation of bronchi and alveoli, bronchoalveolitis, bronchopneumonia
Entzündung der Bronchiolen: inflammation of the bronchioles, bronchiolitis, capillary bronchitis
Entzündung der Brust/Brustdrüse: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis
Entzündung der Brustwandmuskeln: inflammation of the chest muscles, stethomyitis, stethomyositis
Entzündung der Brustwarze: inflammation of the nipple, mamillitis, mamillitis, thelitis
Entzündung des Bulbus penis: inflammation of the bulbus penis, bulbitis

Entzündung der Bursa ischiadica: ischiogluteal bursitis
Entzündung der Bursa ischiadica muscoli glutaee maximi: ischiogluteal bursitis
Entzündung der Bursa pharyngealis: Thornwaldt's bursitis/disease, Tornwaldt's bursitis/disease, pharyngeal bursitis
Entzündung der Bursa subdeltoidea: Duplay's syndrome, Duplay's bursitis/disease
Entzündung der Bursa tendinis calcanei: inflammation of the bursae about the Achilles tendon, achillobursitis, achillodynia, Achilles bursitis, retrocalcaneal bursitis, retrocalcaneobursitis, superficial calcaneal bursitis
Entzündung der Cellulae ethmoidales: inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Cervix uteri: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Entzündung des Chorions: inflammation of the chorion, chorionitis
Entzündung von Chorion und Amnion: inflammation of the fetal membranes, chorioamnionitis
chronische Entzündung: chronic inflammation
chronisch parenchymatöse Entzündung von Eileiter und Eierstock: pachysalpingo-ovaritis
Entzündung der Clitoris: clitoritis, clitoriditis
Entzündung des Colliculus seminalis: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis
Entzündung des Corpus spongiosum: spongiitis, spongeitis, spongiositis
Entzündung der Cowper-Drüse: inflammation of bulbourethral gland, cowperitis
Entzündung der Darmschleimhaut: endoenteritis, enteromyxodermatitis
Entzündung der Darmserosa: perienteritis, seroenteritis
Entzündung der Darmwand: inflammation of the (small) intestine, enteritis, enteronitis
Entzündung der Decidua während der Schwangerschaft: inflammation of the decidual membrane, decidual endometritis, deciduitis
degenerative Entzündung: → *alterative Entzündung*
Entzündung der Descemet-Membran: inflammation of the Descemet's membrane, descemetitis
Entzündung der Diaphyse: inflammation of a diaphysis, diaphysitis
Entzündung der Dickdarmserosa: paracolitis
diffuse Entzündung: diffuse inflammation
diphtherische Entzündung: diphtheric inflammation, diphtheritic inflammation, pseudomembranous-necrotizing inflammation
Entzündung eines Discus: inflammation of a (interarticular) disk, discitis, diskitis
disseminierte Entzündung: disseminated inflammation
Entzündung eines Divertikels: inflammation of a diverticulum, diverticulitis, acute diverticular inflammation, diverticular inflammation
Entzündung des Douglas-Raums: inflammation of Douglas's space, douglasitis
Entzündung einer Drüse und des umliegenden Gewebes: inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis
Entzündung des Ductus choledochus: inflammation of the common bile duct, choledochitis

Entzündung des Ductus deferens: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis

Entzündung von Dünn- und Dickdarm: colenteritis, enterocolitis

Entzündung der Duodenalpapille: inflammation of the duodenal papilla, papillitis

Entzündung der Duodenalschleimhaut: inflammation of the duodenum, duodenitis, dodecadactylitis

Entzündung der Duodenalserosa: periduodenitis

Entzündung von Duodenum und Ductus choledochus: inflammation of duodenum and common bile duct, duodenocholangitis, duodenocholangitis

Entzündung der Dura mater: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis

Entzündung von Dura mater und Arachnoidea: inflammation of the dura mater and arachnoid mater, duroarachnitis

Entzündung der Eichel: inflammation of the glans penis, balanitis

Entzündung von Eichel und Vorhaut: inflammation of glans penis and prepuce, balanoposthitis

Entzündung von Eierstock und Eileiter: inflammation of uterine tube and ovary, ovariosalpingitis, oophorosalingitis, salpingo-oophoritis

Entzündung der Eileiterschleimhaut: inflammation of the fallopian tube, salpingitis

Entzündung eines Gelenks: inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism

Entzündung eines einzelnen Nerven: mononeuritis

eitrige Entzündung: purulent inflammation, suppurative inflammation

eitrige Entzündung von Eileiter und Eierstock: purulent inflammation of ovary and oviduct, pyosalpingo-oophoritis, pyosalpingo-oothecitis

Entzündung des Ellenbogengelenks: anconitis

Entzündung des Ellenbogenschleimbeutels: olecranon bursitis, miner's elbow

Entzündung des Endokards der Herzkammern: parietal endocarditis, mural endocarditis

Entzündung des Endokards der Herzklappen: valvular endocarditis

Entzündung von Endokard und Myokard: inflammation of endocardium and myocardium, endomyocarditis

Entzündung von Endokard und Perikard: inflammation of endocardium and pericardium, endopericarditis

Entzündung des Endokraniums: inflammation of the endocranium, endocranitis

Entzündung von Endo-, Myo- und Perikard: endoperimyocarditis

Entzündung des Endoneuriums: inflammation of the endoneurium, endoneuritis

Entzündung von Endoneurium und Perineurium: inflammation of endoneurium and perineurium, endoperineuritis

Entzündung des Epicondylus lateralis humeri: radiohumeral epicondylitis

Entzündung des Epicondylus medialis humeri: medial humeral epicondylitis

Entzündung der Epidermis: inflammation of the epidermis, epidermatitis, epidermitis

Entzündung einer Epikondyle: inflammation of the epicondyle, epicondylitis

Entzündung des Epipharynx: inflammation of the epipharynx/nasopharynx, epipharyngitis, nasopharyngitis

Entzündung der Epiphysenfuge: inflammation of an epiphysis, epiphysitis

Entzündung des Epiphysenknorpels: inflammation of the epiphyseal cartilages, chondroepiphysitis

Entzündung der Episklera: episcleritis, episclerotitis

exsudative Entzündung: exudative inflammation

Entzündung der Fersenbeinapophyse: Sever's disease, Haglund's disease, epiphysitis of calcaneus, apophysitis, calcaneal apophysitis, calcaneoapophysitis, calcaneal osteochondrosis

Entzündung des Fersenbeins: inflammation of the calcaneus, calcaneitis

fibrinöse Entzündung: fibrinous inflammation

fibrinös-eitrige Entzündung: fibrinopurulent inflammation

fibroide Entzündung: cirrhotic inflammation, fibroid inflammation, atrophic inflammation

Entzündung eines Finger- oder Zehenglieds: inflammation of a phalanx, phalangitis

Entzündung eines Fingers: inflammation of a finger, dactylitis

Entzündung des Funiculus spermaticus: spermatitis, funiculitis, chorditis

Entzündung von Funiculus spermaticus und Nebenhoden/Epididymis: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoepididymitis

Entzündung der Fußgelenke: inflammation of the joints of the foot, podarthritis

Entzündung der Gallenblase: inflammation of the gallbladder, cholecystitis

Entzündung der Gallenkapillaren und intrahepatischen Gallengänge: inflammation of the cholangioles, cholangiolitis

Entzündung der Gallenwege/Gallengänge: inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis

gangränisierende Entzündung: gangrenous inflammation

Entzündung der Gaumenmandel: inflammation of the palatine tonsil

Entzündung des Gaumenzäpfchens: inflammation of the uvula, uvulitis, staphyilitis, cionitis

Entzündung der Gebärmutter: inflammation of the uterus, metritis, uteritis

Entzündung der Gebärmutterhöhle: inflammation of the endometrium, endometritis

Entzündung der Gebärmuttermuskulatur: inflammation of the myometrium, mesometritis, myometritis

Entzündung der Gebärmutterschleimhaut: inflammation of the endometrium, endometritis

Entzündung von Gebärmutter und angrenzendem Bauchfell/Peritoneum: metroperitonitis, perimetritis

Entzündung von Gebärmutter und Eileiter: inflammation of uterus and fallopian tube(s), metrosalpingitis

Entzündung von Gebärmutter und Eileiter(n): inflammation of uterus and oviduct(s), metrosalpingitis

Entzündung der Gebärmuttervenen: metrophlebitis

Entzündung von Gebärmutter(wand) und Gebärmutterschleimhaut/Endometrium: metroendometritis

Entzündung der Gefäßinnenwand: inflammation of the endangium, endangitis, endangeitis, endoangiitis, endovascularitis

Entzündung der Gefäßintima: inflammation of the intima of a blood vessel, intimitis

Entzündung der Gefäßwand: inflammation of a blood vessel, angiitis, angitis, vasculitis

Entzündung von Gehirn und Hirnhäuten: inflamma-

tion of brain and meninges, encephal meningitis, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, cerebromeningitis

Entzündung von Gehirn und Rückenmark: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis

Entzündung von Gehirn und Spinalnervenzwurzeln: encephaloradiculitis

generalisierte Entzündung: generalized inflammation

Entzündung des gesamten Augapfels: panophthalmitis, panophthalmia

Entzündung der Gesäßmuskulatur: inflammation of the gluteus muscles, glutitis

Entzündung der Gewebe um den Eierstock: perioophoritis, perioothecitis, periovaritis

Entzündung der Gewebe um Eierstock und Eileiter: perioophorosalpingitis, perisalpingo-ovaritis

Entzündung der Gewebe um die Gallenblase: pericholecystitis

Entzündung der Gewebe um die Linsenkapsel: periphacitis, periphakitis

Entzündung der Gewebe um den Samenstrang: perispermatitis

Entzündung der Gewebe um ein Organ: perisplanchnitis, perivisceritis

Entzündung der Gewebe um die Pfortader: peripylephlebitis

Entzündung der Gewebe um die Samenblase: perivesiculitis

Entzündung der Gewebe um den Samenleiter: perideferentitis

Entzündung des Gewebes um ein Divertikel: peridiverticulitis

Entzündung des Gewebes um eine Drüse: periadenitis

Entzündung des Gewebes um das Gaumenzäpfchen: peristaphylitis

Entzündung der Gewebe um das Sigma: perisigmoiditis

Entzündung des Gewebes um ein Lymphgefäß: perilymphangitis

Entzündung des Gewebes um einen Lymphknoten: perilymphadenitis

Entzündung des Gewebes um eine Schweißdrüse: perisyringitis

Entzündung des Gewebes um einen Sinus: perisinusitis, perisinuitis

Entzündung des Gewebes um einen Wirbel: perispondylitis

Entzündung der Gewebe um die Eileiter: perisalpingitis

Entzündung der Gingiva: inflammation of the gingivae, gingivitis

Entzündung der Glandula bulbourethralis: anteprosstatitis

Entzündung der Glandula sublingualis: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis

Entzündung der Glandula submandibularis: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Glandula submaxillaris: submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Glaskörperkapsel: vitreocapsulitis

Entzündung der Glandula bulbourethralis: anteprosstatitis

Entzündung der Glandula sublingualis: sublinguitis

Entzündung der Glandula submaxillaris: submaxillaritis, submaxillitis

gleichzeitige Entzündung aller Gelenke: holarthritis, hamarthritis

Entzündung der Glisson-Kapsel: inflammation of Glisson's capsule, glissonitis

Entzündung der Glomeruli: inflammation of a glomerulus or of the renal glomeruli, glomerulitis

Entzündung der Glottis: glottitis

granulomatöse Entzündung: granulomatous inflammation

Entzündung der grauen Hirnsubstanz: polioencephalitis, poliencephalitis, cerebral poliomyelitis

Entzündung der grauen Rückenmarkssubstanz: tephromyelitis

Entzündung der grauen Rückenmarkssubstanz: inflammation of the gray matter of the spinal cord, poliomyelitis, polio

Entzündung der grauen Substanz von Hirn und Rückenmark: polioencephalomyelitis, poliencephalomyelitis

Entzündung des Haarfollikels: inflammation of a hair follicle, folliculitis

hämorrhagische Entzündung: hemorrhagic inflammation

Entzündung von Hand- und Fingergelenken: cheirarthritis, chirarthritis

Entzündung von Harnblase, Harnleiter und Nierenbecken: inflammation of bladder, ureter and pelvis of kidney, cystoureteropyelitis

Entzündung der Harnblasenserosa: pericystitis

Entzündung von Harnblase und Harnleiter: inflammation of bladder and ureter, cystoureteritis

Entzündung von Harnblase und Harnröhre: inflammation of bladder and urethra, cystourethritis

Entzündung von Harnblase und Nierenbecken: inflammation of bladder and pelvis of kidney, cystopyelitis

Entzündung von Harnblase und Scheide: coleocystitis, colpocystitis

Entzündung von Harnleiter und Nierenbecken: inflammation of ureter and renal pelvis, ureteropyelitis, ureteropyelonephritis

Entzündung der Harnröhrenschleimhaut: inflammation of the urethra, urethritis

Entzündung von Harnröhre und Harnblase: inflammation of urethra and bladder, urethrocystitis

Entzündung der harten und weichen Hirnhäute: pachyleptomeningitis

Entzündung der harten und weichen Hirn- oder Rückenmarkshäute: inflammation of the dura and pia, pachyleptomeningitis

Entzündung von Hautgefäßen: inflammation of the blood vessels of the skin, angiadermatitis

Entzündung des häutigen Labyrinths: endolabyrinthitis

Entzündung der Haut und des Unterhautbindegewebes: dermatocellulitis

Entzündung von Haut und Knorpel: inflammation of cartilage and skin, chondrodermatitis

Entzündung von Herzbeutel und aufliegendem Brustfell: pleuropericarditis

Entzündung des Herzens und der großen Blutgefäße: inflammation of the heart and large blood vessels, angiocarditis

Entzündung der Herzinnenhaut (Endokard): inflammation of the endocardium, endocarditis, encarditis

Entzündung der Herzkranzgefäße: inflammation of coronary arteries, coronaritis, coronary arteritis

Entzündung der Herzmuskulatur/des Herzmuskels: myocardial inflammation, myocarditis
Entzündung aller Herzwandschichten: pancarditis, perimyocarditis, endoperimyocarditis
Entzündung des hinteren Harnröhrenabschnitts: posterior urethritis
Entzündung der Hirnanhangsdrüse: inflammation of the hypophysis, hypophysitis
Entzündung von Hirnhaut und Plexus choroideus: choriomeningitis
Entzündung der Hirn- oder Rückenmarkshäute: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis
Entzündung eines Hirnsinus: sinusitis, sinus phlebitis
Entzündung eines Hirnventrikels: inflammation of a ventricle, ventriculitis
Entzündung der Hodenhüllen: periorchitis
Entzündung eines Hodens: inflammation of a testis, testitis, orchitis, orchiditis, didymitis
Entzündung des Hodensacks: inflammation of the scrotum, scrotitis
Entzündung von Hoden und Nebenhoden: orchiepididymitis
Entzündung von Hoden und Nebenhoden/Epididymus: inflammation of the testis and epididymis, orchiepididymitis
Entzündung von Hornhaut, Regenbogenhaut/Iris und Ziliarkörper: inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis
Entzündung von Hornhaut und Bindehaut: keratoconjunctivitis
Entzündung von Hornhaut und Bindehaut/Conjunctiva: inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis
Entzündung von Hornhaut und Lederhaut/Sklera: inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis, sclerokeratitis, sclerokeratosis
Entzündung von Hornhaut und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of cornea and iris, keratoiritis, iridokeratitis, corneoiritis
Entzündung von Hornhaut und Sklera: keratoscleritis
Entzündung des Hüftgelenks: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthrosis, osphyrarthrosis
Entzündung der Hypodermis: hypodermatitis
Entzündung der Ileozäkklappe: typhlocliditis
Entzündung des Ileums/der Ileumschleimhaut: inflammation of the ileum, ileitis
Entzündung von Ileum und Jejunum: inflammation of ileum and jejunum, ileojejunitis
Entzündung von Ileum und Kolon: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
Entzündung des Iliosakralgelenks: inflammation of the sacroiliac joint, sacrocoxitis, sacroiliitis
Entzündung im Bereich des Lidwinkels: inflammation of a canthus, canthitis
Entzündung im Bereich eines Hilus/Hilums: inflammation of a hilus, hilitis
Entzündung des Innenohrlabyrinths: inflammation of the labyrinth/internal ear, labyrinthitis, otitis interna
Entzündung der Innenohrschnecke: inflammation of the cochlea, cochleitis, cochlitis
Entzündung der inneren Duraschichten: internal meningitis
Entzündung des inneren Vorhautblatts: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis
interstitielle Entzündung: interstitial inflammation
Entzündung eines Intraabdominalorgans: encelitis,

encelitis

intra-abdominelle Entzündung: → *abdominelle Entzündung*

intraartikuläre Entzündung: arthrorheumatism, inflammation within a joint

Entzündung der intrahepatischen Gallengänge: cholangiohepatitis

intraokuläre Entzündung des Nervus opticus: intraocular neuritis

Entzündung von Iris, Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocycloroiditis

Entzündung von Iris und Aderhaut: iridochoroiditis
Entzündung von Iris und Aderhaut/Choroidea: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis

Entzündung von Iris und Hornhaut/Kornea: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiritis

Entzündung von Iris und Kornea: iridokeratitis

Entzündung von Iris und Lederhaut/Sklera: inflammation of iris and sclera, scleroiritis

Entzündung von Iris und Linsenkapsel: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis

Entzündung von Iris und Ziliarkörper: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis

Entzündung des Isthmus faucium: inflammation of the fauces, faucitis

Entzündung der Jejunalserosa: perijejunitis

Entzündung des Jejunums: inflammation of the jejunum, jejunitis

Entzündung von Jejunum und Ileum: inflammation of jejunum and ileum, jejunoileitis

Entzündung des Jochbogens: zygomatic osteomyelitis

Entzündung einer Kapillare: inflammation of the capillaries, capillaritis

katarrhalische Entzündung: catarrhal inflammation, catarrh

Entzündung des Kehldeckels: inflammation of the epiglottis, epiglottiditis, epiglottitis

Entzündung von Kehlkopf, Luftröhre/Trachea und Bronchien: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis

Entzündung des Kehlkopfs: inflammation of the larynx, laryngitis

Entzündung von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotracheitis

Entzündung von Kehlkopf und Luftröhre/Trachea: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis

Entzündung von Kehlkopf und Rachen/Pharynx: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis

Entzündung von Kehlkopf und Vestibulum laryngis: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestibulitis

Entzündung der Keilbeinhöhle: sphenoidal sinusitis, sphenoiditis

Entzündung der Kieferhöhle: maxillary sinusitis

Entzündung der kleinen Schamlippen: nymphitis

Entzündung der Klitoris: inflammation of the clitoris, clitoritis, clitoriditis

Entzündung des Knies/Kniegelenks: inflammation of the knee joint, gonarthrosis, gonitis, goneitis

Entzündung der Knochenepiphyse: inflammation of an epiphysis, epiphysitis

Entzündung des Knochengewebes: inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis

Entzündung von Knochengewebe und Knochenhaut/Periost: inflammation of a bone and its periosteum,

osteoperiostitis, periostosteitis

Entzündung der Knochenhaut: inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis

Entzündung der Knochenhaut mehrerer Knochen: polyperiostitis

Entzündung von Knochenhaut und Knochenmark: periosteomyelitis, periosteomedullitis, periostomedullitis

Entzündung von Kolondivertikeln: colonic diverticulitis

Entzündung der Kolonschleimhaut: endocolitis

Entzündung von Kolon und Mastdarm/Rektum: inflammation of colon and rectum, coloproctitis, coloproctitis, proctocolitis, rectocolitis

Entzündung von Kolon und Rektum: coloproctitis, coloproctitis

Entzündung von Kornea, Iris und Ziliarkörper: keratoiridocyclitis

Entzündung von Kornea, Regenbogenhaut/Iris und Ziliarkörper: inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis

Entzündung von Kornea und Bindehaut/Conjunctiva: inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis

Entzündung von Kornea und Iris: keratoiritis

Entzündung von Kornea und Lederhaut/Sklera: inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis, sclerokeratitis, sclerokeratosis

Entzündung von Kornea und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of cornea and iris, keratoiritis, iridokeratitis, corneiritis

Entzündung einer Krampfader: inflammation of varicose veins, varicophlebitis

kruppöse Entzündung: croupy inflammation, croupous inflammation

Entzündung einer Krypte: inflammation of a crypt, cryptitis

Entzündung des Kuppelraums der Paukenhöhle: inflammation of the attic, atticitis

Entzündung der Langerhans-Inseln: insulinitis

Entzündung von Larynx, Luftröhre/Trachea und Bronchien: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis

Entzündung von Larynx, Trachea und Bronchien: laryngotracheobronchitis

Entzündung von Larynx und Luftröhre/Trachea: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis

Entzündung von Larynx und Pharynx: laryngopharyngitis

Entzündung von Larynx und Rachen/Pharynx: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis

Entzündung von Larynx und Trachea: laryngotracheitis

Entzündung von Larynx und Vestibulum laryngis: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestibulitis

Entzündung des Lebergewebes um die Gallengänge: pericholangitis, periangocholitis

Entzündung der Leberkapsel: parahepatitis, perihepatitis, hepatic capsulitis, hepatoperitonitis

Entzündung des Leberparenchyms: inflammation of the liver, hepatitis

Entzündung von Leber und Darm: inflammation of intestine(s) and liver, enterohepatitis

Entzündung von Leber und Gallengängen: inflammation of liver and bile ducts, hepatocholangitis, hepato-

cholangitis

Entzündung von Leber und Milz: hepatosplenitis

Entzündung der Lebervenen: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis

Entzündung der Lederhaut des Auges: inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, sclerotitis, leucitis

Entzündung von Lederhaut, Hornhaut/Kornea und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of sclera, cornea and iris, sclerokeratitis

Entzündung von Lederhaut und Aderhaut/Choroidea: inflammation of sclera and choroid, sclerochoroiditis, scleroticochoroiditis

Entzündung von Lederhaut und Bindehaut/Konjunktiva: inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis

Entzündung von Lederhaut und Hornhaut/Kornea: sclerokeratitis, sclerokeratosis

Entzündung von Lederhaut und Regenbogenhaut/Iris: inflammation of sclera and iris, scleroiditis

Entzündung der Leistenlymphknoten: paradenitis, paradenia

Entzündung des Lidknorpels: inflammation of the tarsus, tarsitis

Entzündung der Lidranddrüsen: inflammation of the meibomian glands, blepharadenitis, blepharadenitis

Entzündung des Lidrandes: marginal blepharitis, lip-pitude, lippa, lippitudo, blear eye, ciliary blepharitis

Entzündung der Linsenkapsel: inflammation of the capsule of lens, capsitis, capsulitis

Entzündung der Littre-Drüsen: inflammation of Littre's glands, littritis

lokale Entzündung: local inflammation

lokalisierte Entzündung: localized inflammation

Entzündung der Luftröhrenschleimhaut: endotracheitis

Entzündung von Luftröhre und Bronchien: inflammation of trachea and bronchi, tracheobronchitis

Entzündung der Lungenbläschen: inflammation of alveoli, alveolitis

Entzündung von Lungenbläschen und Bronchien: inflammation of the bronchioles and alveoli, alveobronchiolitis

Entzündung des Lungenparenchyms: inflammation of the lungs, pneumonia, pulmonitis, pneumonitis, peripneumonia, peripneumonitis

Entzündung von Lunge und Pleura: pneumopleuritis, pneumonopleuritis, pleuritic pneumonia

Entzündung des lymphatischen Gewebes des Nasopharynx: inflammation of the adenoids, adenoiditis

Entzündung der Lymphgefäße des Uterus: metrolymphangitis

Entzündung von Lymphgefäßen und Venen: lymphangiophlebitis

Entzündung der Magendrüsen: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis

Entzündung von Magen, Dünndarm und Dickdarm: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis

Entzündung der Magenschleimhaut: endogastritis

Entzündung der Magenschleimhaut als Folge einer Strahlentherapie: radiation gastritis

Entzündung der Magenserosa: perigastritis

Entzündung von Magen und Bauchfell/Peritoneum: inflammation of stomach and peritoneum, gastroperitonitis

Entzündung von Magen und Bauchspeicheldrüse/Pankreas: inflammation of stomach and pancreas, gas-

tropancreatitis

Entzündung von Magen und Dickdarm/Kolon: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis

Entzündung von Magen und Dünndarm: gastroenteritis

Entzündung von Magen und Duodenum: gastroduodenitis

Entzündung von Magen und Ileum: inflammation of stomach and ileum, gastroileitis

Entzündung von Magen und Kolon: gastrocolitis

Entzündung von Magen und Pankreas: gastropancreatitis

Entzündung von Magen und Peritoneum: gastroperitonitis

Entzündung von Magen und Speiseröhre: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis

Entzündung von Magen und Zwölffingerdarm: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis

Entzündung der Mastdarmschleimhaut oder Mastdarmwand: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis

Entzündung von Mastdarm und Dickdarm/Kolon: inflammation of the rectum and colon, proctocolitis, coloproctitis, colorectitis, rectocolitis

Entzündung von Mastdarm und Sigmoid: inflammation of the rectum and sigmoid, proctosigmoiditis

Entzündung der mediastinalen Pleura: mediastinal pleurisy

Entzündung der Medulla oblongata: bulbar myelitis

Entzündung mehrerer Arterien: polyarteritis

Entzündung mehrerer Blut- oder Lymphgefäße: polyangiitis

Entzündung mehrerer Drüsen: polyadenitis

Entzündung mehrerer Gelenke: oligoarthritis

Entzündung mehrerer Knorpel: polychondritis

Entzündung mehrerer Muskeln/Muskelgruppen: polymyositis, multiple myositis

Entzündung mehrerer Nasennebenhöhlen: polysinusitis, polysinuitis

Entzündung mehrerer Nerven: multiple neuritis, polyneuritis, disseminated neuritis

Entzündung mehrerer Nerven und Muskeln: polyneuropomyositis

Entzündung mehrerer Nervenzellgruppen: polyneuritis

Entzündung mehrerer Sehnen: polytendinitis

Entzündung mehrerer seröser Häute: polyserositis, multiple serositis

Entzündung mehrerer Spinalnervenzwurzeln: inflammation of the nerve roots, polyradiculitis

Entzündung der Meibom-Drüsen: inflammation of the meibomian glands, meibomianitis, meibomitis

Entzündung der Membrana synovialis: inflammation of a synovial membrane, synovitis, arthrosynovitis, arthromeningitis

membranöse Entzündung: membranous inflammation

Entzündung der Meningealarterien: meningorarteritis

Entzündung des Mesencephalon: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis

Entzündung der Mesenteriallymphknoten: mesenteric lymphadenitis, mesenteric adenitis

Entzündung des Mesenteriums: inflammation of the mesentery, mesenteritis

Entzündung der Mesoappendix: inflammation of the mesoappendix, mesoappendicitis

Entzündung der Metaphyse: inflammation of the metaphysis, metaphysitis

metastatische Entzündung: metastatic inflammation

Entzündung der Milchgänge: inflammation of the milk ducts, galactophoritis

Entzündung der Milzkapsel: inflammation of the splenic capsule, episplenitis

Entzündung des Mittelhirns: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis

Entzündung der mittleren Augenhaut: inflammation of the uvea, uveitis

Entzündung der Mundschleimhaut: inflammation of the oral mucosa, stomatitis

Entzündung von Mundschleimhaut und Zunge: stomatoglossitis

Entzündung des Musculus psoas major oder minor: inflammation of a psoas muscle, psoitis

Entzündung eines Muskelansatzes: enthesitis

Entzündung des Muskelgewebes: inflammation of muscle (tissue), myositis

Entzündung der Muskelschicht des Eileiters: inflammation of the myosalpinx, myosalpingitis

Entzündung von Myokard und Endokard: myocarditis and endocarditis, myoendocarditis

Entzündung von Myokard und Perikard: myocarditis with pericarditis, myopericarditis, perimyocarditis

Entzündung von Nase/Nasenhöhle und Kieferhöhle: inflammation of nose and maxillary antrum, nasoantritis

Entzündung von Nasenhöhle und Kieferhöhle(n): rhinoantritis

Entzündung von Nasen- und Kieferhöhle: rhinoantritis

Entzündung einer Nasenmuschel: inflammation of a concha, conchitis

Entzündung einer oder mehrerer Nasennebenhöhle(n): inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis

Entzündung des Nasenrachens: inflammation of the nasopharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis

Entzündung der Nasenschleimhaut: endorhinitis

Entzündung der Nasenschleimhaut und der Augenbindehaut: rhinoconjunctivitis

Entzündung des Nasenseptums: nasoseptitis

Entzündung von Nasen- und Rachenschleimhaut: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis

Entzündung von Nase und Kieferhöhle: nasoantritis

Entzündung von Nebenhoden und Hoden: inflammation of epididymis and testis, epididymo-orchitis

Entzündung von Nebenhoden und Samenstrang: epididymodeferentitis

Entzündung der Nebenniere: inflammation of the adrenal glands, adrenalitis, adenitis

nekrotisierende Entzündung: necrotic inflammation, necrotizing inflammation

Entzündung eines Nervenganglions: neurogangliitis, ganglionitis, gangliitis

Entzündung der Nervenscheide: adventitial neuritis

Entzündung von Nerven und Rückenmark: combined neuritis and myelitis, myeloneuritis, neuromyelitis

Entzündung des Nervus ischiadicus: ischiaticitis

Entzündung des Nervus ophthalmicus: ophthalmoneuritis

Entzündung von Netzhaut und Aderhaut: retinochoroiditis

Entzündung von Netzhaut und Papille: retinopapillitis
Entzündung von Netzhaut und Sehnervenpapille: inflammation of retina and optic disk, retinopapillitis, papilloretinitis
Entzündung von Niere und Blase: nephrocystitis
Entzündung des Nierenbeckens: inflammation of the renal pelvis, pyelitis
Entzündung von Nierenbecken und Blase: pyelocystitis
Entzündung von Nierenbecken und Harnblase: inflammation of the renal pelvis and bladder, pyelocystitis
Entzündung von Nierenbecken und Nierenparenchym: inflammation of the kidney and its pelvis, pyelonephritis, nephropylitis
Entzündung der Nierenkapsel: perinephritis
Entzündung der Nierenpapillen: inflammation of the renal papilla, papillitis
Entzündung des Nierenparenchyms: inflammation of the renal parenchyma, nephritis
Entzündung von Niere(n) und Blase: nephrocystitis
Entzündung einer oberflächlichen Krampfadere: inflammation of varicose veins, varicophlebitis
Entzündung des oberflächlichen Lederhautgewebes: anterior scleritis
Entzündung der Oberhaut: inflammation of the epidermis, epidermatitis, epidermitis
Entzündung des Oddi-Sphinkter: inflammation of Oddi's muscle, odditis
Entzündung der Ohrmuschel: inflammation of a concha, conchitis
Entzündung der Ohrspeicheldrüse: inflammation of the parotid gland, parotitis, parotiditis
Entzündung der Ohrtrumpete: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis
Entzündung des Omentums: inflammation of the omentum, omentitis, epiploitis
Entzündung einer (Organ-, Knochen-)Spitze: inflammation of an apex, apicitis
Entzündung eines (Organ-)Lappens: inflammation of a lobe, lobitis
Entzündung einer Organ- oder Gelenkkapsel: capsulitis
Entzündung des Organparenchyms: parenchymatitis
örtliche Entzündung: local inflammation
Entzündung des Os ethmoidale: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Ösophagusschleimhaut: endoesophagitis
Entzündung der Pankreasgefäße: angiopancreatitis
Entzündung der Pankreaserosa: peripancreatitis
Entzündung des Parametriums: parametritis, pelvic cellulitis, pelvicultis
Entzündung der paraossären Weichteile: parosteitis, parostitis
Entzündung des Paraproctiums: inflammation of the paraproctium, paraproctitis
Entzündung des paraprostatischen Bindegewebes: paraprostatitis, extraprostatitis
Entzündung des pararektalen Bindegewebes: inflammation of the paraproctium, paraproctitis
Entzündung des paraurethralen Bindegewebes: paraurethritis
Entzündung des paravaginalen Bindegewebes: paracolpitis, paravaginitis, Maher's disease
Entzündung der parietalen Hodenhülle: periorchitis

parodontale Entzündung: periodontal inflammation
Entzündung des Parodontiums: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, parodontitis, cementoperiostitis
Entzündung des Paroophorons: paroophoritis
Entzündung der Pars plana des Ziliarkörpers: parsplanitis
Entzündung von Paukenhöhle und Antrum mastoideum: inflammation of the mastoid antrum and tympanic cavity, antrotympanitis
Entzündung von Paukenhöhle und Warzenfortsatzzellen/Cellulae mastoideae: inflammation of middle ear and mastoid cells, tympanomastoiditis
Entzündung des Pecten analis: inflammation of the sphincter ani, pectenitis
Entzündung der Penisschwellkörper: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis
Entzündung des Penisschwellkörpers: inflammation of the corpus spongiosum penis, spongiitis, spongeitis, spongiositis, periurethritis
perakute Entzündung: hyperacute inflammation
Entzündung des periaortalen Gewebes: periaortitis
Entzündung der periappendizealen Gewebe: para-appendicitis, periappendicitis
Entzündung des periartikulären Fettgewebes: lipoarthritis
Entzündung des periartikulären Gewebes: periarthritis, exarthritis
Entzündung des Perichondriums: inflammation of the perichondrium, perichondritis
Entzündung des Pericraniums: inflammation of the pericranium, pericranitis
Entzündung der Perididymis: inflammation of the perididymis, perididymitis, vaginalitis
Entzündung des perifollikulären Gewebes: perifolliculitis
Entzündung des periglandulären Gewebes: periglandulitis
Entzündung der perilaryngealen Gewebe: perilaryngitis
Entzündung des perilobulären Lungengewebes: perilobulitis
Entzündung des perimammären Gewebes: perimastitis
Entzündung des Perimetriums: inflammation of the perimetrium, perimetritis
Entzündung von Perimetrium und Eileiter/Salpinx: perimetrosalpingitis
Entzündung des perimuskulären Gewebes: perimyositis, perimyositis, perimysitis
Entzündung des Perimysiums: inflammation of the perimysium, perimyositis, perimysitis, myofibrositis
Entzündung des Perineuriums: inflammation of the perineurium, perineuritis
Entzündung der periokulären Gewebe: periophthalmitis, periophthalmia
Entzündung der Periorbita: periorbititis
Entzündung eines peripheren Nervens: peripheral neuritis
Entzündung der periproktischen Gewebe: periproctitis, perirectitis
Entzündung der periprostatischen Gewebe: periprostatitis
Entzündung des Peritoneum viscerales: exenteritis
Entzündung des peritonsillären Gewebes: peritonsillitis

Entzündung des periureteralen Bindegewebes: periureteritis
Entzündung des periurethralen Bindegewebes: periurethritis
Entzündung der perivaginalen Gewebe: perivaginitis, pericolicitis
Entzündung der Pfortader: inflammation of the portal vein, pylephlebitis
phlegmonöse Entzündung: phlegmon, phlegmonous cellulitis
Entzündung der Pia mater: piitis
Entzündung von Pia und Arachnoidea: pia-arachnitis, piarachnitis
Entzündung der Plazentazotten: villositis
Entzündung von Pleura und Bronchien: pleurisy and bronchitis occurring simultaneously, pleurobronchitis
posttraumatische Entzündung: traumatic inflammation
Entzündung des Processus coracoideus: coracoiditis
Entzündung des Processus styloideus radii oder ulnae: inflammation of a styloid process, styloiditis
Entzündung des Processus xiphoideus: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis
Entzündung des Processus xiphoideus: xiphoiditis
produktive Entzündung: hyperplastic inflammation, proliferative inflammation, proliferous inflammation, plastic inflammation, productive inflammation
proliferative Entzündung: → *produktive Entzündung*
Entzündung von Prostata und Bläschendrüse: prostatovesiculitis
Entzündung von Prostata und Harnblase: inflammation of prostate and bladder, prostatocystitis
pseudomembranöse Entzündung: pseudomembranous inflammation
pseudomembranös-nekrotisierende Entzündung: → *diphtherische Entzündung*
Entzündung des Pylorus: inflammation of the pylorus, pyloritis
Entzündung von Pylorus und Zwölffingerdarm/Duodenum: inflammation of pylorus and duodenum, pyloroduodenitis
Entzündung der Rachenenge: inflammation of the oropharyngeal isthmus, isthmitis
Entzündung der Rachenschleimhaut: inflammation of the pharynx, pharyngitis
Entzündung von Rachenschleimhaut und Rachenmandel: inflammation of pharynx and tonsil, pharyngotonsillitis
Entzündung von Rachen- und Kehlkopfschleimhaut: inflammation of the pharynx and larynx, pharyngolaryngitis
Entzündung von Rachen- und Nasenschleimhaut: inflammation of the nasopharynx, pharyngorhinitis
Entzündung von Rachen- und Tubenschleimhaut: inflammation of pharynx and auditory tube, pharyngosalpingitis
Entzündung des Recessus tympanicus: inflammation of the attic, atticitis
Entzündung der Regenbogenhaut: inflammation of the iris, iritis
Entzündung von Regenbogenhaut, Aderhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocyclochoroiditis
Entzündung von Regenbogenhaut und Aderhaut/Choroidea: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis
Entzündung von Regenbogenhaut und Hornhaut/Kor-

nea: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiritis
Entzündung von Regenbogenhaut und Lederhaut/Sklera: inflammation of iris and sclera, scleroiditis
Entzündung von Regenbogenhaut und Linsenkapsel: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis
Entzündung von Regenbogenhaut und Ziliarkörper: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis
Entzündung von Rektum und Kolon: rectocolitis
reparative Entzündung: reparative inflammation
Entzündung des Retroperitonealraums: retroperitonitis
Entzündung im Retropharyngealraum: retropharyngitis
Entzündung des Rhinopharynx: inflammation of the rhinopharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis
Entzündung von Rückenmark und Gehirn: myeloencephalitis, myelencephalitis
Entzündung von Rückenmark- und Nervenwurzeln: myeloradiculitis
Entzündung der Rückenmarkshäute: spinal meningitis, perimyelitis
Entzündung von Rückenmark und Spinalnervenwurzeln: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis
Entzündung des Rückenmarks und der Rückenmarkshäute: inflammation of the spinal cord and its membranes, meningomyelitis, myelomeningitis
Entzündung des Rückenmarks, der Rückenmarkshäute und der Spinalnervenwurzeln: meningomyeloradiculitis
Entzündung des Rückenmarks und der Spinalnervenwurzeln: meningoradiculitis
Entzündung des Rückenmarks und seiner Häute: myelomeningitis
Entzündung der sakralen Spinalnervenwurzeln: sacral radiculitis
Entzündung der Samenblase: inflammation of the seminal vesicle, seminal vesiculitis, cystospermitis, gonocystitis, spermatozystitis
Entzündung des Samenhügels: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis
Entzündung der Samenleiterampulle: inflammation of an ampulla, ampullitis
Entzündung des Samenleiters: inflammation of the ductus deferens, deferentitis, vasitis
Entzündung von Samenleiter und Samenbläschen: vasovesiculitis
Entzündung von Samenstrang und Nebenhoden/Epididymis: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoepididymitis
Entzündung des Samenstrangs: spermatitis, funiculitis, chorditis
Entzündung von Samenstrang und Epididymis: funiculoepididymitis
Entzündung der Schafshaut: inflammation of the amnion, amnionitis
Entzündung der Scheide: vaginitis, colpitis, coleitis
Entzündung der Scheidenmuskulatur: myocolpitis
Entzündung der Scheidenschleimhaut: endocolpitis
Entzündung von Scheide und Harnblase: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, col-pocystitis
Entzündung der Schilddrüsenkapsel: perithyroiditis, perithyreoiditis, peristrumitis

Entzündung eines Schleimbeutels: inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis
Entzündung schleimbildender Drüsen: inflammation of mucous glands, blennadenitis
Entzündung der Schleimhaut der Appendix vermiformis: endoappendicitis
Entzündung der Schleimhaut der Cervix uteri: inflammation of the cervix of uterus, trachelitis, cervicitis
Entzündung der Schleimhaut der Gebärmutterhöhle: inflammation of the endometrium, endometritis
Entzündung der Schleimhaut der Warzenfortsatzhöhle und -zellen: endomastoiditis
Entzündung der Schleimhaut des Sigmas: inflammation of the sigmoid colon, sigmoiditis
Entzündung der Schleimhaut des Warzenfortsatzes/Processus mastoideus: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema
Entzündung der Schleimhaut von Magen, Dünndarm und Dickdarm: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Dickdarm/Kolon: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Dünndarm: gastroenteritis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Ileum: inflammation of stomach and ileum, gastroileitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Speiseröhre: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis
Entzündung der Schleimhaut von Magen und Zwölffingerdarm: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis
Entzündung der Schleimhaut von Nase und Luftröhre/Trachea: inflammation of the mucous membrane of nose and trachea, rhinotracheitis
Entzündung der Schleimhaut von Nase und Ohrtrumpete: inflammation of the nasal mucous membrane and eustachian tube, rhinosalpingitis
Entzündung eines Schließmuskels: inflammation of a sphincter, sphincteritis
Entzündung der Schlundenge: isthmitis
Entzündung der Schulter oder des Schultergelenks: inflammation of the shoulder joint, omarthritis, omitis
Entzündung der Schwann-Scheide: inflammation of the neurilemma, neurilemmatitis, neurolemmitis
Entzündung des Schwertfortsatzes: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis
Entzündung von Sehnen: inflammation of a ligament, desmitis
Entzündung des Sehnenansatzes: insertion tendinitis, enthesitis
Entzündung des Sehnengleitgewebes: inflammation of the paratenon, paratenonitis
Entzündung von Sehnerv, Aderhaut/Choroidea und Netzhaut/Retina: inflammation of the choroid, retina and optic nerve, neurochorioretinitis
Entzündung von Sehnervenpapille und Netzhaut/Retina: papilloretinitis, retinopapillitis
Entzündung von Sehnerv und Aderhaut/Choroidea: inflammation of the choroid and the optic nerve, neurochoroiditis
Entzündung von Sehnerv und Netzhaut/Retina: inflammation of optic nerve and retina, neuroretinitis
Entzündung der seitlichen Bauchwandmuskeln: laparomyositis, laparomyitis

serofibrinöse Entzündung: serofibrinous inflammation
seröse Entzündung: serous inflammation
Entzündung einer serösen Haut: inflammation of a serous membrane, serositis, oromeningitis, orrhomeningitis
serös-exsudative Entzündung: seroexudative inflammation
serös-schleimige Entzündung: seromucous inflammation
Entzündung des Siebbeins: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Siebbeinzellen: ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Entzündung der Skene-Gänge: inflammation of Skene's ducts, skenitis, skeneitis
Entzündung von Sklera und Iris: scleroiditis
Entzündung von Sklera und Konjunktiva: scleroconjunctivitis
Entzündung von Sklera und Kornea: sclerokeratitis, sclerokeratositis
sklerosierende Entzündung: sclerosing inflammation
Entzündung der Speiseröhrenschleimhaut: inflammation of the esophagus, esophagitis
Entzündung der Speiseröhrenschleimhaut durch Candida albicans: candida esophagitis, esophageal candidiasis
spezifische Entzündung: specific inflammation
Entzündung des Sphinkter Oddi: odditis
Entzündung der Spinalnervenwurzel: funiculitis
Entzündung von Spinalnervenwurzel und Ganglion: radiculoganglionitis
Entzündung der Spinnwebhaut: inflammation of the arachnoidea, arachnoiditis, arachnitis
Entzündung eines Stimmbandes: inflammation of a (vocal) cord, chorditis
Entzündung der Stirnhöhle: frontal sinusitis
Entzündung der Strahlenzone der Augenlinse: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis
Entzündung einer Struma: strumitis
subakute Entzündung: subacute inflammation
Entzündung der submaxillären Speicheldrüsen: hyposaladenitis
Entzündung der Synovialis des Kniegelenks: synovitis of the knee, gonarthromeningitis, gonyocel
Entzündung der Tenon-Kapsel: inflammation of Tenon's capsule, tenonitis
Entzündung des tiefen Lederhautgewebes: posterior scleritis
toxische Entzündung: toxic inflammation
Entzündung der Trachealschleimhaut: endotracheitis
Entzündung der Tränenrinne: inflammation of a lacrimal gland, dacryoadenitis, dacryadenitis
Entzündung der Tränenkanälchen: canaliculitis, inflammation of the lacrimal ducts
Entzündung eines Tränenröhrchens: inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacryosolenitis
Entzündung von Tränenröhrchen und Sinus ethmoidalis: inflammation of the lacrimal duct and ethmoid sinus, dacryosinusitis
Entzündung des Tränensacks: inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacrycystitis
traumatische Entzündung: traumatic inflammation
Entzündung des Trigonum vesicae: inflammation of the vesical trigone, trigonitis
Entzündung des Truncus brachiocephalicus am Abgang aus der Aorta: Martorell's syndrome, Takayasu's

arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis

Entzündung der Tuba auditiva: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis

Entzündung der Tuba auditoria: eustachian salpingitis, eustachitis

Entzündung der Tubenschleimhaut: inflammation of the endosalpinx, endosalpingitis

Entzündung der Tunica vaginalis testis: inflammation of the perididymis, perididymitis, vaginalitis

Entzündung der Tyson-Drüsen: tysonitis

ulzerative Entzündung: ulcerative inflammation

ulzerierende Entzündung: ulcerative inflammation

Entzündung des Unterhautbindegewebes: cellulitis

Entzündung des Unterhautfettgewebes: panniculitis, pimelitis

Entzündung der Unterkieferspeicheldrüse: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis

Entzündung der Unterzungendrüse: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis

Entzündung von Uterus und Eileiter: metrosalpingitis

Entzündung der Uterusvenen: inflammation of the uterine veins, phlebometritis

Entzündung des Utriculus prostaticus: utriculitis

Entzündung des Utriculus vestibuli: utriculitis

Entzündung der Uvea: inflammation of the uvea, uveitis

Entzündung von Uvea und Lederhaut/Sklera: uveoscleritis

Entzündung der Vagina: vaginitis, colpitis, coleitis

Entzündung von Vagina und Harnblase: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, colpocystitis

Entzündung der Vater-Pacini-Körperchen: pacinitis

Entzündung der Vena cava inferior: celophlebitis

Entzündung der Vena cava superior: celophlebitis

Entzündung der Veneninnenwand: endophlebitis, endovenitis

Entzündung der Venenwand: inflammation of a vein, phlebitis

Entzündung eines venösen Hirnsinus: sinusitis

verfettende Entzündung: xanthomatous inflammation

verklebende Entzündung: adhesive inflammation

Entzündung des viszeralen Bauchfells: perienteritis, seroenteritis

Entzündung des vorderen Harnröhrenabschnitts: anterior urethritis

Entzündung von Vulva und Scheide: vulvovaginitis

Entzündung von Wange, Zunge und Rachen: inflammation of the cheek, tongue and pharynx, buccoglossopharyngitis

Entzündung des Warzenvorhofs: inflammation of the areola of the breast, areolitis

Entzündung der weiblichen Scham/Vulva: inflammation of the vulva, vulvitis

Entzündung der weichen Hirnhaut: meningitis, leptomeningitis

Entzündung der weichen Hirnhäute: inflammation of the leptomeninges, leptomeningitis, meningitis, piarachnitis, piarachnitis

Entzündung der weißen Hirnsubstanz: leukoencephalitis, leukencephalitis

Entzündung der weißen Rückenmark(s)substanz: leukomyelitis

Entzündung der weißen Rückenmarksubstanz: leukomyelitis

Entzündung der Wirbelgelenke: inflammation of the intervertebral articulations, spondylarthritis

Entzündung des Wirbelkörpers und der Bandscheibe: spondylodiskitis

Entzündung des Wurmfortsatzes: inflammation of the vermiform appendix, appendicitis, typhlitis, ephyaditis, epityphlitis

Entzündung der Zahnalveole: odontobothritis

Entzündung der Zahnfächer: inflammation of a tooth socket, alveolitis, odontobothritis

Entzündung der Zahnfleischpapille: papillary gingivitis

Entzündung des Zahnfleischsaums: marginal gingivitis

Entzündung von Zahnfleisch und Mundschleimhaut: inflammation of gingiva and oral mucosa, gingivostomatitis

Entzündung von Zahnfleisch und Wurzelhaut: gingivoperiodontitis

Entzündung von Zahnfleisch und Wurzelhaut/Periodontium: inflammation of gingivae and periodontium, gingivoperiodontitis

Entzündung der Zahnfleisch und Zunge: inflammation of gingivae and tongue, gingivoglossitis

Entzündung des Zahnhalteapparates: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, paradentitis, cemento-periostitis

Entzündung der Zahnpulpa: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis

Entzündung der Zahnwurzelhaut: periodontitis, parodontitis, paradentitis, juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, cementoperiostitis, alveolodental periostitis

Entzündung des Zäkums: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis

Entzündung von Zäkum und Kolon: typhlocolitis

Entzündung einer Zehe: inflammation of a toe, dactylitis

Entzündung von Zervix und Scheide/Vagina: inflammation of cervix uteri and vagina, cervicovaginitis, cervicocolpitis

Entzündung des Ziliarkörpers: inflammation of the ciliary body, cyclitis

Entzündung von Ziliarkörper und Aderhaut/Choroidea: inflammation of ciliary body and choroid, cyclochoroiditis

Entzündung von Ziliarkörper und Hornhaut/Kornea: inflammation of ciliary body and cornea, cyclokeratitis, cycloceratitis, Dalrymple's disease

Entzündung der Zonula ciliaris: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis

Entzündung der Zunge: inflammation of the tongue, glossitis

Entzündung der Zungengrundmandel: lingual tonsillitis

Entzündung der Zungenpapillen: linguopapillitis

Entzündung der Zungenrandpapillen: linguopapillitis

Entzündung der Zungenschleimhaut: inflammation of the tongue, glossitis

Entzündung der Zungenunterseite: subglossitis

Entzündung von Zwerchfellpleura und -peritoneum: periphrenitis

Entzündungsbestrahlung f: anti-inflammatory irradiation

E

tion
entzündungshemmend *adj*: anti-inflammatory, anti-phlogistic
Entzündungshemmer *m*: anti-inflammatory, antiphlogistic
Entzündungsmediatoren *pl*: mediators of inflammation
Entzündungsreaktion *f*: inflammatory response, inflammation reaction
akute Entzündungsreaktion: acute inflammation reaction
Entzündungssyndrom, systemisches *nt*: systemic inflammatory response syndrome
Entzündungstheorie der Ulkuserstehung *f*: inflammation theory of ulcer formation
Entzündungszeichen *pl*: signs of inflammation
Entzündungszellen *pl*: phlogocytes
Enukleation *f*: enucleation
Enukleationslöffel *m*: enucleation spoon
Enukleationszschere *f*: enucleation scissors
enukleieren *vt*: enucleate
Enullis *f, pl* **Enulliden**: central giant-cell reparative granuloma
Enuresis *f*: → *Enuresis*
Enuresis *f*: enuresis; uorrhoea
Enuresis diurna: diurnal enuresis
Enuresis nocturna: bedwetting, nocturnal enuresis
sekundäre Enuresis: secondary enuresis
Enuretiker *m*: enuretic
Enuretikum *n*: enuretic
Envelope *nt*: envelope, envelop
Envenomation *f*: envenomation
enzehal *adj*: relating to the encephalon or brain, encephalic
Enzehal-, enzehal- *präf.*: → *Enzehalo-*
Enzehalie *f*: encephalic prolapse
Enzehalisation *f*: encephalization
Enzehalisationsfaktor *m*: encephalization factor
Enzehalisation *f*: encephalization, corticalization, telencephalization
Enzehalitis *f, pl -tiden*: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis **nach einer Enzehalitis (auf-tretend)** postencephalitic
akute hämorrhagische Enzehalitis: acute hemorrhagic encephalitis
akute nekrotisierende Enzehalitis: acute necrotizing encephalitis
bakterielle Enzehalitis: bacterial encephalitis
Enzehalitis bei Bleivergiftung: saturnine cerebritis, lead encephalitis
eitrige Enzehalitis: purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis
epidemische Enzehalitis: epidemic encephalitis
equine Enzehalitis: equine encephalitis
experimentelle allergische Enzehalitis: experimental allergic encephalitis, experimental allergic encephalomyelitis
hämorrhagische Enzehalitis: hemorrhagic encephalitis, Leichtenstern's encephalitis, Leichtenstern's type, Strümpell-Leichtenstern type of encephalitis, Strümpell-Leichtenstern disease
hyperergische Enzehalitis: hyperergic encephalitis
japanische Enzehalitis: Japanese B encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B
otogene Enzehalitis: otoencephalitis, otocerebritis
parainfektiose Enzehalitis: postinfectious encephali-

tis
Enzehalitis Pette-Döring: Pette-Döring disease, Pette-Döring panencephalitis, nodular panencephalitis
phlegmonöse Enzehalitis: suppurative cerebritis
postinfektiose Enzehalitis: postinfectious encephalitis
postvaksinale Enzehalitis: postvaccinal encephalitis
reaktive Enzehalitis: reactive encephalitis
virale Enzehalitis: viral encephalitis
zentraleuropäische Enzehalitis: Central European encephalitis, Far East Russian encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Central European tick-borne fever
enzehalitis-auslösend *adj*: encephalitogenic
enzehalitisch *adj*: relating to encephalitis, encephalitic
enzehalitis-verursachend *adj*: encephalitogenic
Enzehalitisviren *pl*: encephalitis viruses
Enzehalo-, enzehalo- *präf.*: brain, encephal(o)-
Enzehaloarteriographie *f*: encephalo-arteriography
Enzehaloarteriographie *f*: → *Enzehaloarteriografie*
Enzehaloenteritis *f, pl -tiden*: infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis
enzehaloenteritisch *adj*: relating to or marked by infantile gastroenteritis
Enzehalografie *f*: encephalography
Enzehalogramm *nt*: encephalogram
Enzehalographie *f*: → *Enzehalografie*
enzehaloid *adj*: encephaloid
Enzehalolith *m*: brain calculus, cerebral calculus, encephalolith
Enzehalom *nt*: encephaloma, cerebroma
Enzehalomalacie *f*: softening of the brain, encephalomalacia, cerebromalacia
Enzehalomegalie *f*: megalencephaly, megalencephaly
Enzehalomeningitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis
enzehalomeningitisch *adj*: relating to or marked by encephalomeningitis, encephalomeningitic, meningoencephalitic
Enzehalomeningopathie *f*: meningoencephalopathy, encephalomeningopathy
Enzehalomeningozele *f*: encephalomeningocele, meningoencephalocele, hydrencephalomeningocele
Enzehalometer *nt*: encephalometer
Enzehalomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis, myelencephalitis
experimentelle allergische Enzehalomyelitis: experimental allergic encephalitis, experimental allergic encephalomyelitis
perivenöse Enzehalomyelitis: perivenous encephalomyelitis
subakute chronische Enzehalomyelitis: subacute chronic encephalomyelitis
subakute demyelinisierende Enzehalomyelitis: multifocal progressive leukoencephalopathy, progressive multifocale leukoencephalopathy
enzehalomyelitisch *adj*: relating to or marked by encephalomyelitis, encephalomyelitic
Enzehalomyelomeningitis *f*: encephalomyelomeningitis
Enzehalomyeloneuropathie *f*: encephalomyeloneuropathy
Enzehalomyelopathie *f*: encephalomyelopathy

- epidemische myalgische Enzephalomyelopathie:** → *Encephalomyelitis myalgica epidemica*
- nekrotisierende Enzephalomyelopathie:** Leigh's syndrome, Leigh's disease, necrotizing encephalopathy, necrotizing encephalomyelopathy, subacute necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalomyelopathy
- subakute nekrotisierende Enzephalomyelopathie:** Leigh's disease, Leigh's syndrome, necrotizing encephalomyelopathy, necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalopathy
- Enzephalomyelorradiculitis** *f, pl* -**tiden:** encephalomyelorradiculitis
- enzephalomyelorradiculitisch** *adj:* relating to or marked by encephalomyelorradiculitis, encephalomyelorradiculitic
- Enzephalomyelorradiculopathie** *f:* encephalomyelorradiculopathy
- Enzephalomyelozelle** *f:* encephalomyelocyte
- Enzephalomyokarditis** *f, pl* -**tiden:** encephalomyocarditis, EMC syndrome
- enzephalomyokarditisch** *adj:* relating to or marked by encephalomyocarditis, encephalomyocarditic
- Enzephalomyopathie** *f:* encephalomyopathy
- mitochondriale Enzephalomyopathie:** mitochondrial encephalomyopathy
- Enzephalon** *nt, pl* -**la:** encephalon, brain
- enzephaloökulär** *adj:* oculoencephalic
- Enzephalopathie** *f:* encephalopathy, encephalopathia, cerebropathy, cerebropathia, brain damage
- bovine spongiforme Enzephalopathie:** mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
- chronisch-progressive dialysebedingte Enzephalopathie:** progressive dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy, dialysis encephalopathy syndrome
- demyelinisierende Enzephalopathie:** demyelinating encephalopathy, demyelinating encephalopathy
- hepatische Enzephalopathie:** hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy
- hepatoportale Enzephalopathie:** portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy, hepatic encephalopathy
- HIV-assoziierte Enzephalopathie:** HIV-associated encephalopathy
- hypernatriämische Enzephalopathie:** hypernatremic encephalopathy
- hypertensive Enzephalopathie:** hypertensive encephalopathy
- hypoglykämische Enzephalopathie:** hypoglycemic encephalopathy
- metabolische Enzephalopathie:** metabolic encephalopathy
- myoklonisch infantile Enzephalopathie:** myoclonic encephalopathy of childhood, Kinsbourne syndrome
- portokavale Enzephalopathie:** portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy, hepatic encephalopathy
- portosystemische Enzephalopathie:** → *portokavale Enzephalopathie*
- posttraumatische Enzephalopathie:** post-traumatic encephalopathy
- spongiforme Enzephalopathie:** spongiform encephalopathy
- subakute spongiforme Enzephalopathie:** subacute spongiform encephalopathy, subacute spongiform virus encephalopathy, transmissible spongiform encephalopathy, transmissible spongiform virus encephalopathy
- subkortikale arteriosklerotische Enzephalopathie:** Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis
- subkortikale progressive Enzephalopathie:** Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's disease, Binswanger's dementia, subcortical arteriosclerotic encephalopathy, chronic subcortical encephalitis
- toxische Enzephalopathie:** toxic encephalopathy
- urämische Enzephalopathie:** uremic encephalopathy
- enzephalopathisch** *adj:* relating to encephalopathy, encephalopathic
- Enzephalorradiculitis** *f, pl* -**tiden:** encephalorradiculitis
- enzephalorradiculitisch** *adj:* relating to or marked by encephalorradiculitis, encephalorradiculitic
- Enzephalorrhagie** *f:* cerebral hemorrhage, encephalorrhagia
- Enzephaloschisis** *f:* encephaloschisis
- Enzephalose** *f:* encephalosis, cerebrosis
- Enzephalosklerose** *f:* encephalosclerosis
- enzephalosklerotisch** *adj:* relating to or marked by encephalosclerosis, encephalosclerotic
- Enzephaloskop** *nt:* encephaloscope, cerebroscope
- Enzephaloskopie** *f:* encephaloscopy, cerebroscopy
- enzephalospinal** *adj:* relating to brain and spinal column, encephalorachidian, encephalospinal
- enzephalotisch** *adj:* relating to or caused by encephalosis, encephalotic
- Enzephalotom** *nt:* encephalotome
- Enzephalotomie** *f:* 1. encephalotomy 2. encephalotomy, cranioclasia, cranioclasty, craniotomy
- Enzephalozelle** *f:* craniocyte, encephalocyte, cephalocyte
- Enzephalozytotoxin** *f:* hydroencephalomeninogocole, encephalocystomeninogocole
- Enzephalozytotoxizelle** *f:* hydroencephalocyte, hydroencephalocyte, encephalocystocyte
- Enzoloiose** *f:* enzootic disease
- Enzym** *nt:* enzyme; biocatalyst, biocatalyzer, zyme, zymin
- allosterisches Enzym:** allosteric enzyme
- citratspaltendes Enzym:** ATP-citrate lyase, citrate cleavage enzyme
- eweißspaltendes Enzym:** protease, proteolytic, proteolytic enzyme, proteinase
- extrazelluläres Enzym:** extracellular enzyme, exoenzyme
- fettspaltendes Enzym:** lipase, lipidase, fat-splitting enzyme, glyceridase
- gelbe Enzyme:** flavin enzyme
- gewebsschädigendes Enzym:** tissue-degrading enzyme
- glykolytisches Enzym:** glycolytic enzyme
- heterotropes Enzym:** heterotropic enzyme
- homotropes Enzym:** homotropic enzyme
- hyaluronsäure-spaltendes Enzym:** hyaluronidase
- induzierbares Enzym:** induced enzyme, adaptive enzyme, inducible enzyme
- intrazelluläres Enzym:** endoenzyme, intracellular enzyme
- kataboles Enzym:** catabolic enzyme
- katabolisches Enzym:** catabolic enzyme
- kollagenspaltendes Enzym:** collagenase
- konstitutives Enzym:** constitutive enzyme
- metallaktiviertes Enzym:** metal-activated enzyme
- nicht-regulatorisches Enzym:** nonregulatory enzyme
- Prodrug-konvertierende Enzyme:** prodrug-converting

enzymes

proteolytisches Enzym: protease, proteolytic, proteolytic enzyme, proteinase

regulatorisches Enzym: regulatory enzyme

sauerstoffübertragendes Enzym: dioxygenase, oxygen transferase

4-2-Enzym: C3 convertase

zitratpalzendes Enzym: citrate cleavage enzyme

Enzym-, enzym- präf.: enzymatic, enzymic, enzyme, zym(o)-

Enzymaktivität f: enzyme activity

erhöhte Enzymaktivität im Blut: hyperenzymemia

Enzymantagonist m: enzyme antagonist

enzymartig adj: zymoid

enzymatisch adj: relating to an enzyme, enzymatic, enzymic, fermentative, fermentive

Enzym-Cofaktor-Komplex m: enzyme-cofactor complex

Enzymdefekt m: enzyme defect, enzymatic defect

Enzymdiagnostik f: enzyme diagnostics *pl*

Enzymeinheit f: enzyme unit, international unit of enzyme activity

Enzyme-linked-immunosorbent-Assay m: enzyme linked immunosorbent assay

Enzyme-multiplied-immunoassay-technique nt: enzyme-multiplied immunoassay technique

Enzymerkennungsstelle f: enzyme recognition site

enzymgebunden adj: enzyme-bound

Enzymgruppen pl: enzyme groups

enzymhemmend adj: antizymotic

Enzymhemmstoff m: enzyme inhibitor, antienzyme

Enzymhemmung f: → *Enzyminhibition*

Enzym-Immunoassay m: → *Enzymimmunoassay*

Enzymimmunoassay m: enzyme immunoassay

homogener Enzymimmunoassay: → *Enzyme-multiplied-immunoassay-technique*

Enzyminduktion f: enzyme induction, induction, enzymatic adaptation

Enzyminfarkt m: silent myocardial infarction

Enzyminhibition f: enzyme inhibition

Enzyminhibitor m: enzyme inhibitor, antienzyme

Enzym-Inhibitor-Komplex m: enzyme-inhibitor complex

enzymkatalysiert adj: enzyme-catalyzed

Enzymkinetik f: enzyme kinetics *pl*

Enzymkonformation f: enzyme conformation

Enzymmangel m: azyemia, absence of an enzyme

Enzymmangelkrankheit f: → *Enzymopathie*

Enzymmuster nt: → *Enzymprofil*

Enzymolgen nt: zymogen

Enzymopathie f: enzymopathy

Enzympolymorphismen pl: enzyme polymorphism

Enzymprofil nt: enzyme profile, zymogram

Enzymrepression f: enzyme repression

Enzym-Substrat-Inhibitor-Komplex m: enzyme-substrate-inhibitor complex

Enzym-Substrat-Komplex m: enzyme-substrate complex

Enzymtest m: enzyme assay

Enzymvorstufe f: zymogen, proenzyme, proferment

enzysstieren: I *vt* encyst II *vi* encyst

enzysstiert adj: encysted

Enzysstrierung f: encystment, encystation

EO Abk.: 1. endokrine Ophthalmopathie 2. Ethylenoxid

EOA Abk.: epidurale Opiatanästhesie

EOG Abk.: 1. Elektrokulogramm 2. Elektrokulographie 3. Elektroolfaktogramm

EOP Abk.: endogenes Opioidpeptid

Eos Abk.: eosinophiler Granulozyt

Eolsin nt: eosin, tetrabromofluorescein

Eosin-Methylenblau-Agar m/nt: eosin-methylene blue agar, EMB agar

Eosin-Methylenblau-Lösung f: eosin-methylene blue

Eosin-Nigrosin-Färbung f: sperm stain, eosin-nigrosin stain

Eolsinoblast m: eosinoblast

Eolsinopenie f: eosinopenia, eosinophilic leukopenia, hypoeosinophilia

eolsinophil adj: 1. eosinophilic, eosinophil, eosinophile, eosinophilous 2. eosinophilic, eosinophil, eosinophile, eosinophilous

Eolsinophilämie f: eosinophilia, acidophilia, eosinophilosis

Eolsinophilienleukämie f: eosinophilic leukemia, eosinophilocytic leukemia

Eolsinophilier m: eosinophilic leukocyte, eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte

Eolsinophilie f: 1. eosinophilia, eosinophilia, eosinophilosis, acidophilia 2. eosinophilia, acidophilia, eosinophilosis

extreme Eosinophilie: hypereosinophilia

tropische Eosinophilie: tropical eosinophilia, tropical pulmonary eosinophilia, eosinophilic lung

übermäßige Eosinophilie: hypereosinophilia

Eosinophilie-Myalgie-Syndrom nt: eosinophilia-myalgia syndrome

Eolsinophiloblast m: eosinoblast

eolsinotaktisch adj: eosinotactic, eosinophilotactic

Eolsinotaxis f: eosinotaxis

EP Abk.: 1. Elektrophorese 2. endogenes Pyrogen 3. Endpunkt 4. Epoxid 5. Erstarrungspunkt 6. Erythropoetin 7. Etoposid, Cisplatin (*engl.* platinol) 8. evoziertes Potential 9. exsudative Perikarditis

E-4-P Abk.: D-Erythrose-4-phosphat

Ep-, ep- präf.: → *Epi-*

EPA Abk.: Exophthalmus-produzierende Aktivität

Eplakime f: epacme

Eplainallepsie f: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis

Eparsialgie f: → *Eparsalgie*

Eparsialgie f: eparsalgia, epersalgia

epalaxial adj: above an axis, epaxial

EPC Abk.: Epilepsia partialis continua

EPE Abk.: 1. empirische Parameter-Evaluierung 2. endoskopische Polypektomie

EPEC Abk.: enteropathogene Escherichia coli

Ependym nt: ependyma, endyma **um das Ependym herum (liegend) periependymal unter dem Ependym (liegend) subependymal, subendymal**

Ependyima nt: → *Ependym*

ependymal adj: relating to the ependyma, ependymal, ependymary

Ependymientzündung f: → *Ependymitis*

Ependymleptithelliom nt: → *Ependymom*

Ependymierkrankung f: ependymopathy, ependopathy

Ependymfalsen f: ependymal fiber

Ependymgliom nt: → *Ependymom*

Ependymitis f, pl -tiden: inflammation of the ependyma, ependymitis

Ependymitis callosa: callous ependymitis

Ependymitis granularis: granular ependymitis

ependymitisch adj: relating to or marked by ependymitis, ependymitic

Ependymkanälchen pl: ependymal canaliculi

Ependymknötchen pl: ependymal nodules

Ependymoblast m: ependymoblast

- Epéndymolblasitom** *nt*: ependymoblastoma
Epéndymoleipiithelliom *nt*: → *Ependymom*
Epéndymolgiilom *nt*: → *Ependymom*
Epéndymom *nt*: ependymoma, ependymocytoma
Epéndymolpalthie *f*: ependymopathy, ependopathy
Epéndymolzyt *m*: ependymocyte, ependymal cell
Epéndymolzytom *nt*: → *Ependymom*
Epéndymizelle *f*: → *Ependymozyt*
 embryonale Epéndymzelle: ependymoblast
Epéndymizysite *f*: ependymal cyst
Epérythrolozon *nt*: Eperythroozoon
Epérythrolozoninfektion *f*: eperythroozonosis
Epérythrolozonlose *f*: eperythroozonosis
EPF *Abk.*: 1. Endocarditis parietalis fibroplastica 2. Exophthalmus-produzierender Faktor 3. expiratorischer Peakflow
EPG *Abk.*: 1. Elektropherogramm 2. Elektropupillographie
EPH *Abk.*: essentielle pulmonale Hämosiderose
Eph-, eph- *präf.*: → *Epi-*
Ephapse *f*: ephapse
ephiaptisch *adj*: relating to an ephapse, ephaptic
Epharmonie *f*: → *Epharmonie*
Epharmonie *f*: epharmony
ephebisch *adj*: ephobic
Epheboelgenese *f*: ephebo-genesis
Ephedrae herba *f*: ephedra
Ephedra sinilca *f*: ephedra
Ephedrin *nt*: ephedrine
Ephelliden *pl*: → *Ephelides*
Ephellides *pl*: freckles, ephelides
Ephielmelra *f*: ephemera, ephemeral fever
EPH-Gestose *f*: preeclampsia, preeclamptic toxemia
Epi *Abk.*: Epirubicin
Epi-, epi- *präf.*: epi-
Epiallopregnainolon *nt*: epiallopregnanolone
Epiandrolsteron *nt*: epian-drosterone, isoandrosterone
Epibiont *m*: epibiont
Epibiose *f*: epibiosis
epiblastisch *adj*: epiblastic
Epiblepharon *nt*: epiblepharon
Epibolie *f*: epiboly, epibole
epibullär *adj*: epibulbar
Epicanthus *m*: → *Epikanthus*
Epicardium *nt*: → *Epikard*
epichordal *adj*: epichordal
Epichorion *nt*: epichorion
Epicillin *nt*: epicillin
Epicondylitis *f, pl -tiden*: inflammation of the epicondyle, epicondylitis
 Epicondylitis humeri radialis: radiohumeral epicondylitis
 Epicondylitis humeri ulnaris: medial humeral epicondylitis
 Epicondylitis radialis humeri: lawn tennis arm, radiohumeral epicondylitis, radiohumeral bursitis, tennis elbow, lateral humeral epicondylitis
Epicondylus *m, pl -li*: epicondyle, epicondylus
 Epicondylus lateralis femoris: lateral epicondyle of femur, external epicondyle of femur, external tuberosity of femur, lateral tuberosity of femur
 Epicondylus lateralis humeri: lateral epicondyle of humerus, lateral condyle of humerus, external epicondyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus
 Epicondylus medialis femoris: medial epicondyle of femur, internal epicondyle of femur, internal tuberosity of femur, medial tuberosity of femur
Epicondylus medialis humeri: medial epicondyle of humerus, medial condyle of humerus, internal epicondyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus, entepicondyle, epitrochlea
Epicranium *nt*: epicranium
Epidemie *f*: epidemic, epidemic disease
Epidemilologe *m*: epidemiologist
Epidemilologie *f*: epidemiology
 Epidemiologie der Infektionskrankheiten: epidemiology of infectious diseases
Epidemilologin *f*: epidemiologist
epidemisch *adj*: epidemic
epidermal *adj*: relating to the epidermis, epidermal, epidermatic, epidermic
epidermal growth factor *m*: → *Epidermal-Wachstumsfaktor*
Epidermal-Wachstumsfaktor *m*: epidermal growth factor
Epidermalzysite *f*: → *Epidermoid*
Epidermatitis *f, pl -tiden*: → *Epidermitis*
epidermatitisch *adj*: → *epidermitisch*
Epidermis *f*: epidermis, epiderm, epiderma, outer skin, cuticle, cuticula, eccleron durch die Epidermis through the epidermis, transepidermal in der Epidermis (liegend) endoepidermal, intraepidermal unter der Epidermis (liegend) beneath the epidermis, subcuticular, subepidermal, subepidermic
epidermisähnlich *adj*: epidermal, epidermoid
Epidermisentzündung *f*: → *Epidermitis*
Epidermisläppchen *nt*: → *Epidermislappen*
Epidermislappen *m*: epidermic graft
Epidermisplastik *f*: epidermatoplasty
Epidermistransplantation *f*: epidermization, skin grafting
Epidermiswachstumsfaktor *m*: epidermal growth factor
Epidermiszelle *f*: epidermic cell
Epidermiszysite *f*: → *Epidermoid*
 traumatische Epidermiszysten: traumatic epidermal cysts
Epidermitis *f, pl -tiden*: inflammation of the epidermis, epidermatitis, epidermitis
epidermitisch *adj*: relating to or marked by epidermitis, epidermitic, epidermatitic
Epidermo-, epidermo- *präf.*: epidermal, epidermatic, epidermic
Epidermodysplasia *f*: epidermodysplasia
 Epidermodysplasia verruciformis: Lewandowsky-Lutz disease, epidermodysplasia verruciformis
Epidermoid *nt*: dermoid, implantation dermoid, sequestration dermoid, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst, wen
Epidermoidzysite *f*: → *Epidermoid*
Epidermolyisin *nt*: epidermolysin
Epidermolyse *f, pl -ses*: epidermolysis
 Epidermolysis acuta toxica: Lyell's syndrome, Lyell's disease, Ritter's disease, scalded skin syndrome, non-staphylococcal scalded skin syndrome, toxic epidermal necrolysis, toxic bullous epidermolysis
Epidermolysis bullosa acquisita: acquired epidermolysis bullosa
Epidermolysis bullosa albopapuloidea: Pasini's syndrome, albopapuloid epidermolysis bullosa dystrophica
Epidermolysis bullosa atrophicans: epidermolysis bullosa atrophicans
Epidermolysis bullosa atrophicans generalisata gravis

Typ Herlitz: → *Epidermolysis bullosa hereditaria letalis*

Epidermolysis bullosa dystrophica: dermatolytic bullous dermatosis, dermatolytic bullous dermatosis

Epidermolysis bullosa dystrophica albopapuloidea: → *Epidermolysis bullosa albopapuloidea*

Epidermolysis bullosa dystrophicans: → *Epidermolysis bullosa hyperplastica*

Epidermolysis bullosa hereditaria: hereditary epidermolysis bullosa

Epidermolysis bullosa hereditaria dystrophica dominans: → *Epidermolysis bullosa hyperplastica*

Epidermolysis bullosa hereditaria et albopapuloidea: → *Epidermolysis bullosa albopapuloidea*

Epidermolysis bullosa hereditaria letalis: Herlitz's disease, junctional epidermolysis bullosa

Epidermolysis bullosa hereditaria simplex: Goldscheider's disease

Epidermolysis bullosa hereditaria simplex (Köbner): Goldscheider's disease

Epidermolysis bullosa hyperplastica: Cockayne-Touraine syndrome, dominant epidermolysis bullosa dystrophica, hyperplastic epidermolysis bullosa dystrophica

Epidermolysis bullosa junctionalis: epidermolysis bullosa junctionalis

Epidermolysis bullosa junctionalis gravis: → *Epidermolysis bullosa hereditaria letalis*

Epidermolysis bullosa letalis: → *Epidermolysis bullosa hereditaria letalis*

Epidermolysis bullosa manuum et pedum aestivalis: Weber-Cockayne syndrome, localized epidermolysis bullosa simplex

Epidermolysis bullosa simplex: epidermolysis bullosa simplex

Epidermolysis bullosa simplex Köbner: Goldscheider's disease

Epidermolysis bullosa simplex Weber-Cockayne: localized epidermolysis bullosa simplex, Weber-Cockayne syndrome

Epidermolysis bullosa dystrophica dominans: → *Epidermolysis bullosa hyperplastica*

Epidermolysis necroticans combustiformis: → *Epidermolysis acuta toxica*

Epidermolysis toxica acuta: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

epidermolytisch *adj:* relating to epidermolysis, epidermolytic

Epidermolymycosis *f, pl -ses:* → *Epidermomykose*

Epidermomycosis corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata

Epidermomycosis pedis: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum

Epidermomykose *f:* epidermophytosis, epidermomycosis, dermatophytosis

palmare Epidermomykose: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum

epidermolykottisch *adj:* relating to or marked by epidermomycosis, epidermomycotic

Epidermolphyt *m:* epiphyte

Epidermophytia *f:* → *Epidermophytie*

Epidermophytia corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata

Epidermophytia glutaalis: gluteal epidermophytosis

Epidermophytia inguinalis: ringworm of the genitocrural region, ringworm of the groin, jock itch, tinea cruris, tinea inguinalis, tinea nodosa, eczema margination

Epidermophytia manus: → *Epidermophytia manuum*

Epidermophytia manuum: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum

Epidermophytia pedis: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum

Epidermophytia pedum: → *Epidermophytia pedis*

Epidermolphytid *nt:* epidermophytid, dermatophytid

Epidermolphytie *f:* epidermophytosis, tinea

Epidermolphyton *nt:* Epidermophyton

Epidermophyton floccosum: epidermolysis bullosa

Epidermolzoloiphobie *f:* dermatozic delusion

epididymal *adj:* relating to the epididymis, epididymal

Epididymektomie *f:* epididymectomy, epididymidectomy

Epididymis *f, pl -dylmides:* epididymis, parorchis

Epididymisplastik *f:* epididymoplasty, epididymisoplasty

Epididymitis *f, pl -tiden:* inflammation of the epididymis, epididymitis

akute Epididymitis: acute epididymitis

chronische Epididymitis: chronic epididymitis

Epididymitis recidivans: recurrent epididymitis

Epididymitis traumatica: traumatic epididymitis

Epididymitis tuberculosa: tuberculous epididymitis

epididymitisch *adj:* relating to or marked by epididymitis, epididymitic

Epididymoldeferentitis *f, pl -titiden:* epididymodeferentitis

Epididymolfulnikullitis *f, pl -tiden:* → *Epididymodeferentitis*

Epididymolorchitis *f, pl -tiden:* inflammation of epididymis and testis, epididymo-orchitis

epididymolorchitisch *adj:* relating to or marked by epididymo-orchitis

Epididymotomie *f:* epididymotomy

Epididymolvasektomie *f:* epididymovasectomy, epididymodeferentectomy

Epididymolvalsolomie *f:* epididymovasostomy

4-Epidioxolrubilcin *nt:* 4-epidoxorubicin

epidural *adj:* peridural, epidural

Epidural-, epidural- präf: epidural, peridural

Epiduralabszess *m:* extradural abscess, epidural abscess

kranialer Epiduralabszess: cranial epidural abscess

spinale Epiduralabszess: spinal epidural abscess

Epiduralanalgesie *f:* epidural analgesia

Epiduralanästhesie *f:* epidural anesthesia, epidural, epidural block, peridural anesthesia

kontinuierliche Epiduralanästhesie: continuous epidural anesthesia, fractional epidural anesthesia

lumbale Epiduralanästhesie: → *lumbale Periduralanästhesie*

thorakale Epiduralanästhesie: → *thorakale Periduralanästhesie*

Epiduralblutung *f:* extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, epidural bleeding, extradural bleeding

Epiduralle *f:* → *Epiduralanästhesie*

Epiduralhämatom *nt:* epidural hematoma, extradural hemorrhage, epidural hemorrhage, extradural hematoma

Epiduralraum *m:* epidural cavity, epidural space, extradural space

Epiduralspalt *m:* → *Epiduralraum*

Epidurographie *f:* epidurography

Epidurographie *f:* → *Epidurographie*

epifaszial *adj:* epifascial

Epigasstralgie *f:* pain in the epigastrium, epigastralgia, epigastric pain

- epilgas/trisch** *adj.*: relating to the epigastrium, epigastric
- Epilgas/trium** *nt.*: epigastrium, epigastric region, epigastric zone, antecardium, anticardium
- Epilgas/trilus** *m.*: epigastrius
- Epilgas/troizelle** *f.*: epigastrocele, epigastric hernia
- Epilgenese** *f.*: epigenesis
- Epilgenetik** *f.*: epigenetics *pl*
- epilgenetisch** *adj.*: relating to epigenesis, epigenetic
- Epilglottektomie** *f.*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epilglottidektomie** *f.*: → *Epilglottektomie*
- Epilglottiditis** *f.*, *pl -tiden*: → *Epilglottitis*
- epilglottiditisch** *adj.*: → *epilglottitisch*
- Epilglottis** *f.*: epiglottis, epiglottic cartilage **unterhalb der Epilglottis (liegend)** below the epiglottis, subepiglottic **vor der Epilglottis (liegend)** preepiglottic
- epilglottisch** *adj.*: relating to the epiglottis, epiglottic, epiglottal, epiglottidean
- Epilglottisientfernung** *f.*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epilglottisientzündung** *f.*: → *Epilglottitis*
- Epilglottishöckerchen** *nt.*: epiglottic tubercle
- Epilglottisödem** *nt.*: epiglottic edema
- Epilglottisresektion** *f.*: epiglottidectomy, epiglottectomy
- Epilglottisstiel** *m.*: epiglottic petiole, stem of epiglottis
- Epilglottiswulst** *m.*: epiglottal swelling
- Epilglottitis** *f.*, *pl -tiltiden*: inflammation of the epiglottis, epiglottiditis, epiglottitis
- epilglottitisch** *adj.*: relating to or marked by epiglottitis, epiglottitic
- Epignathus** *m.*: epignathus
- epilgoinad** *adj.*: epigonal
- epilgoinal** *adj.*: epigonal
- epilhyal** *adj.*: epihyoid, epihyal
- epilhyaloid** *adj.*: → *epihyal*
- epilkanthal** *adj.*: relating to the epicanthus, epicanthal, epicanthic, epicanthine
- Epilkanthus** *m.*: epicanthus, palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold
- Epilkard** *nt.*: epicardium, visceral layer of pericardium, visceral pericardium, cardiac pericardium **unter dem Epikard (liegend)** subepicardial
- Epilkardektomie** *f.*: epicardiectomy
- Epilkaridia** *f.*: epicardia
- epilkaridial** *adj.*: relating to the epicardium or epicardia, epicardial, epicardiac
- Epilkarresektion** *f.*: → *Epilkardektomie*
- Epilkarzilinoigen** *nt.*: epicarcinogen
- Epilkeratophalkie** *f.*: epikeratophakia
- Epilknondylallgie** *f.*: pain in the vicinity of an epicondyle, epicondylalgia
- epilknondylär** *adj.*: relating to an epicondyle, epicondylarian, epicondylar, epicondylitic
- Epilknondyle** *f.*: epicondyle, epicondylus **oberhalb einer Epikondyle (liegend)** above an epicondyle, supraepicondylar **unterhalb einer Epikondyle (liegend)** below an epicondyle, infraepicondylar
- Epilknondylenentzündung** *f.*: → *Epicondylitis*
- Epilknondylenfraktur** *f.*: epicondylar fracture
- Epilknondylenerschmerz** *m.*: → *Epicondylalgie*
- Epilknondylitis** *f.*, *pl -tiden*: → *Epicondylitis*
- epilknondylitisch** *adj.*: epicondylitic
- epilkoralkoid** *adj.*: epicoracoid
- Epilkornealskleritis** *f.*, *pl -tiden*: epicorneascleritis
- epilkosital** *adj.*: situated above or on a rib, epicostal
- epilkrainial** *adj.*: 1. epicranial 2. relating to the epicranium, epicranial
- Epilkrainium** *nt.*: → *Epicranium*
- Epilkrise** *f.*: epicrisis
- epilkritisch** *adj.*: epicritic
- Epilkultantest** *m.*: patch test
- belichteter Epikultantest**: UVA patch test
- epilamellär** *adj.*: epilamellar
- Epilamillation** *f.*: epilation, depilation
- Epilepsia** *f.*: → *Epilepsie*
- Epilepsia corticalis**: cortical epilepsy
- Epilepsia cursiva**: cursive epilepsy, progressive epilepsy
- Epilepsia diurna**: diurnal epilepsy
- Epilepsia laryngealis**: laryngeal epilepsy
- Epilepsia nocturna**: nocturnal epilepsy
- Epilepsia partialis continua**: chronic focal epilepsy, Koshevnikoff's epilepsy, Koschewnikow's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, Koschewnikow's disease, Koshevnikoff's disease, Kozhevnikov's disease
- Epilepsia tarda**: tardy epilepsy, delayed epilepsy, late epilepsy
- Epilepsia tardiva**: → *Epilepsia tarda*
- Epilepsie** *f.*: epilepsy, epilepsia, convulsive state, falling sickness, seizure, fit **an Epilepsie leidend** suffering from epilepsy, epileptic
- abdominale Epilepsie**: abdominal epilepsy
- Epilepsie mit Absence-Symptomatik**: minor epilepsy
- akinetische Epilepsie**: akinetic epilepsy
- atonische Epilepsie**: atonic epilepsy
- Epilepsie mit auf eine Körperseite beschränkten Anfällen**: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
- autonome Epilepsie**: autonomic epilepsy, diencephalic epilepsy, vasomotor epilepsy, vasovagal epilepsy
- Epilepsie mit autonomen Symptomen**: autonomic epilepsy, diencephalic epilepsy, vasomotor epilepsy, vasovagal epilepsy
- Epilepsie mit Bewusstseinseinschränkung und Bewegungsautomatismen**: cursive epilepsy, progressive epilepsy
- bioelektrische Epilepsie**: → *latente Epilepsie*
- einseitige Epilepsie**: → *halbseitige Epilepsie*
- endogene Epilepsie**: → *idiopathische Epilepsie*
- erworbene Epilepsie**: acquired epilepsy
- essentielle Epilepsie**: → *idiopathische Epilepsie*
- fokale Epilepsie**: focal epilepsy, localized epilepsy, partial epilepsy
- photogene Epilepsie**: → *photogene Epilepsie*
- fotosensible Epilepsie**: → *photogene Epilepsie*
- frühe post-traumatische Epilepsie**: early post-traumatic epilepsy
- frühe traumatische Epilepsie**: early post-traumatic epilepsy
- generalisierte Epilepsie**: generalized epilepsy, major epilepsy, primary generalized epilepsy
- genuine Epilepsie**: → *kryptogenetische Epilepsie*
- halbseitige Epilepsie**: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
- idiopathische Epilepsie**: → *kryptogenetische Epilepsie*
- juvenile myoklonische Epilepsie**: impulsive petit mal
- kryptogenetische Epilepsie**: idiopathic epilepsy, cryptogenic epilepsy
- larvierte Epilepsie**: → *latente Epilepsie*
- latente Epilepsie**: latent epilepsy, larval epilepsy
- musikogene Epilepsie**: musicogenic epilepsy
- myoklonisch-astatische Epilepsie**: Lennox-Gastaut syndrome
- myoklonische Epilepsie**: myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy, Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome
- organische Epilepsie**: → *symptomatische Epilepsie*
- partielle Epilepsie mit Herd im Temporallappen**: temporal lobe epilepsy

photogene Epilepsie: photogenic epilepsy
photosensible Epilepsie: → *photogene Epilepsie*
posttraumatische Epilepsie: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
psychogene Epilepsie: psychic epilepsy
psychomotorische Epilepsie: psychomotor epilepsy, automatic epilepsy, temporal lobe epilepsy
rolandische Epilepsie: rolandic epilepsy
sekundäre Epilepsie: acquired epilepsy
sekundär generalisierte Epilepsie: secondary generalized epilepsy
sensorische Epilepsie: sensory epilepsy
späte post-traumatische Epilepsie: late post-traumatic epilepsy
späte traumatische Epilepsie: late post-traumatic epilepsy
symptomatische Epilepsie: symptomatic epilepsy, organic epilepsy
symptomatische Epilepsie nach einer Hirnschädigung: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
traumatische Epilepsie: post-traumatic epilepsy, traumatic epilepsy
Epilepsie unbekannter Ursache: idiopathic epilepsy, cryptogenic epilepsy
zentrencephale Epilepsie: centrencephalic epilepsy
zerebellare Epilepsie: cerebellar epilepsy
epilepsieärlartig adj: → *epileptiform*
Epilepsiechirurgie f: epilepsy surgery
Epilepsieforschung f: epileptology
epileptiform adj: resembling epilepsy, epileptiform, epileptoid
Epileptiker m: epileptic
Epileptiker Gingivitis f: Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement
Epileptikerin f: epileptic
epileptisch adj: relating to or suffering from epilepsy, epileptic
epileptogen adj: causing epilepsy, epileptogenic, epileptogenous
epileptoid adj: → *epileptiform*
Epileptologie m: epileptology
Epileptologie f: epileptology
Epileptologin f: epileptologist
epilieren vt: epilate, depilate
Epilierung f: epilation, depilation
Epilobii herba f: willow herb
Epilobium nt: Epilobium
 Epilobium collinum: Epilobium collinum
 Epilobium montanum: Epilobium montanum
 Epilobium parviflorum: Epilobium parviflorum
 Epilobium roseum: Epilobium roseum
Epilolia f: epiloia, Bourneville's disease, tuberous sclerosis (of brain)
epimandibulär adj: epimandibular
Epimastigot m: epimastigote
Epimelnoirrhagie f: epimenorrhagia
Epimelnoirrhoe f, pl -rhöen: epimenorrhoea
Epimer nt: 1. (chem.) epimer 2. (embryolog.) epimere
Epimerase f: epimerase
Epimerie f: epimerism
Epimerisierung f: epimerization
Epimestrol nt: epimestrol
Epimorphose f: epimorphosis
Epimysiotomie f: epimysiotomy
Epimysium nt: epimysium, external perimysium
Epinephrektomie f: suprarenalectomy, adrenalectomy
Epinephrin nt: adrenaline, adrenin, adrenine, epineph-

rine
Epinephritis f, pl -tiden: paranephritis
epinephritisch adj: relating to the paranephros, paranephric
Epinephron nt: suprarenal capsule, suprarenal, adrenal gland, suprarenal gland, suprarenal, adrenal body, adrenal capsule, paranephros, suprarenal, epinephros, adrenal
Epinephros nt: → *Epinephron*
epineural adj: epineural
epineurial adj: relating to the epineurium, epineurial
Epineurialnaht f: epineurial repair
Epineurium nt: epineurium
Epiorchium nt: epiorchium
epitisch adj: epiotic
epiperikardial adj: epipericardial
Epiphäinomen nt: epiphomenon
epipharyngel adj: relating to the epipharynx/nasopharynx, epipharyngeal, nasopharyngeal
Epipharyngitis f, pl -tiden: inflammation of the epipharynx/nasopharynx, epipharyngitis, nasopharyngitis
epipharyngitisch adj: relating to or marked by epipharyngitis, epipharyngitic
Epipharyngoskopie f: posterior rhinoscopy
Epipharynx m: nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx
Epipharynxentzündung f: → *Epipharyngitis*
Epipharynxtumoren pl: nasopharyngeal tumors
 maligne Epipharynxtumoren: malignant tumors of epipharynx
Epiphora f: epiphora, watery eye, dacryorrhea, tearing, illacrimation
epiphrenal adj: epiphrenic, epiphrenal
epiphrenisch adj: → *epiphrenal*
epiphysär adj: relating to an epiphysis, epiphyseal, epiphysial
Epiphys f: 1. epiphysis 2. epiphysis, pineal body, pineal gland, cerebral apophysis, pineal, pinus innerhalb einer Epiphys (liegend) intraepiphysal, intraepiphysial in Epiphysennähe (liegend) near an epiphysis, juxtaepiphysal
 persistierende Epiphys: epiphyseal persistence
epiphysenähnlich adj: epiphysoid
Epiphysendreieck nt: epiphyseal triangle
Epiphysendysplasie f: epiphyseal dysplasia
Epiphysenentzündung f: → *Epiphysitis*
Epiphysenierkrankung f: 1. (orthopäd.) epiphysiopathy 2. (neurolog., neurochirurg.) epiphysiopathy
Epiphysenfraktur f: epiphyseal fracture
Epiphysenfulge f: epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate, growth disk
Epiphysenfulgenknorpel m: → *Epiphysenknorpel*
Epiphysenfulgenlinie f: epiphyseal line, epiphysial line
Epiphysenkern m: epiphysial ossification nucleus
Epiphysenklammer nach Blount f: Blount's knee staple, Blount's staple
Epiphysenknorpel m: epiphysial disk, epiphyseal cartilage, epiphysial plate
Epiphysenlinie f: → *Epiphysenfulge*
Epiphysenlockerung f: loosening of the epiphysis
Epiphysenlösung f: → *Epiphysenlyse*
 traumatische Epiphysenlösung: epiphyseal fracture
epiphysenlah adj: juxtaepiphysal
Epiphysennekrose f: epiphyseal necrosis
 aseptische Epiphysennekrose: epiphyseal ischemic

- bone necrosis, epiphyseal ischemic necrosis, epiphysial aseptische necrosis, aseptische osteochondrosis
- Epiphysenplatte** *f*: → *Epiphysenfuge*
- Epiphysenschädigung** *f*: epiphysal damage
- Epiphysenschluss** *m*: epiphysial closure, closure of epiphysial growth plate
- Epiphysenstiel** *m*: habenula, habena, pineal peduncle
- Epiphysentumor** *m*: pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
- Epiphyseloidese** *f*: epiphysiodesis, epiphysodesis
- Epiphysodese nach Blount**: Blount's operation, Blount's procedure for bone growth asymmetry, Blount's stapling
- Epiphysodese nach Phemister**: Phemister operation
- temporäre Epiphysodese**: temporary epiphysodesis
- Epiphyselolyse** *f*: → *Epiphysiolysis*
- Epiphyselolysis** *f*, *pl* -ses: epiphysiolysis
- Epiphyselolysis capitis femoris**: adolescent coxa vara, slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis
- Epiphyselonekrose** *f*: → *Epiphysennekrose*
- aseptische Epiphysennekrosen: epiphysal ischemic bone necroses, epiphysal ischemic necroses, epiphysial aseptische necroses, aseptische osteochondroses
- Epiphyselosen** *pl*: epiphysal osteoses
- Epiphyseloidese** *f*: → *Epiphysodese*
- Epiphyselolyse** *f*: → *Epiphysiolysis*
- Epiphyselolysis** *f*, *pl* -ses: → *Epiphysiolysis*
- Epiphysiolysis capitis femoris**: slipped upper femoral epiphysis, slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis
- Epiphyselometer** *nt*: epiphysiometer
- Epiphysiopathie** *f*: 1. epiphysiopathy 2. epiphysiopathy
- Epiphysis** *f*, *pl* -ses: epiphysis
- Epiphysis anularis**: anular epiphysis
- Epiphysis cerebri**: epiphysis, pineal body, pineal gland, cerebral apophysis, pineal, pinus
- Epiphysitis** *f*, *pl* -tiden: inflammation of an epiphysis, epiphysitis
- epiphysitisch** *adj*: relating to or marked by epiphysitis, epiphysitic
- Epiphyt** *m*: epiphyte
- epiphytisch** *adj*: relating to or caused by epiphytes, epiphytic
- epipial** *adj*: epipial
- Epiplo-, epiplo-** *präf.*: epipl(o)-
- Epiploektomie** *f*: epiploectomy, omentectomy
- Epiploenterozele** *f*: epiploenterocele
- epiploisch** *adj*: relating to the omentum, epiploic, omental
- Epiploitis** *f*, *pl* -tiden: inflammation of the omentum, epiploitis, omentitis
- epiploisch** *adj*: relating to or marked by epiploitis, epiploitic, omentitic
- Epiploenterozele** *f*: epiploenterocele
- Epiplophallozele** *f*: epiplophallocele
- Epiploon** *nt*: epiploon, omentum
- Epiploplexie** *f*: epiplopexy, omentopexy, omentofixation
- Epiplozele** *f*: epiplocele
- Epipygus** *m*: epipygus
- Epipurubicin** *nt*: epipurubicin
- Episcleritis** *f*, *pl* -tiden: episcleritis, episcleritis
- Episcleritis periodica fugax**: subconjunctivitis
- Episio-, episio-** *präf.*: episio(o)-
- Episioepineloplastik** *f*: episioepineoplasty
- Episioepinelorrrhaphie** *f*: episioepineorrhaphy
- Episioplastik** *f*: episiopeasty
- Episiorrhaphie** *f*: episiorrhaphy
- Episiostenose** *f*: episiostenosis
- Episiotomie** *f*: episiotomy
- laterale Episiotomie**: lateral episiotomy
- mediane Episiotomie**: median episiotomy
- mediolaterale Episiotomie**: mediolateral episiotomy
- Episiotomieschere** *f*: episiotomy scissors
- Episkeletra** *f*: episclera, episcleral lamina
- Episkeletralentzündung** *f*: → *Episkleritis*
- episkeletral** *adj*: 1. relating to the episclera, on the episclera, episcleral 2. episcleral
- Episkeletraleinen** *pl*: episcleral veins
- Episkeletritis** *f*, *pl* -tiden: episcleritis, episcleritis
- episkeletrisch** *adj*: relating to or marked by episcleritis, episcleritic
- Episode** *f*: episode, incident
- akute schizophrene Episode**: acute schizophrenic amnesische Episode: episodic amnesia
- depressive Episoden**: depressive episodes
- manische Episoden**: manic episodes
- episodenhaft** *adj*: episodic, episodical
- episodisch** *adj*: episodic, episodical
- Episom** *nt*: episome
- epispaldial** *adj*: relating to epispadias, epispadiac, epispadiac
- Epispaldie** *f*: epispadias, epispadia
- glanduläre Epispadie**: glandular epispadias, balanitic epispadias, balanitic epispadias
- penile Epispadie**: penile epispadias
- epispaldisch** *adj*: → *epispadiac*
- Epispastikum** *nt*, *pl* -ka: epispastic, vesicant
- epispinal** *adj*: epispinal
- Episplenitis** *f*, *pl* -tiden: inflammation of the splenic capsule, episplenitis
- episplenitisch** *adj*: relating to or marked by episplenitis, episplenitic
- Epistase** *f*: epistasis, epistasy
- Epistalsie** *f*: → *Epistase*
- Epistalsis** *f*: → *Epistase*
- epistaltisch** *adj*: relating to epistasis, epistatic
- Epistaxis** *f*: nasal bleeding, bleeding of the nose, nosebleed, nasal hemorrhage, rhinorrhagia, epistaxis
- episternal** *adj*: relating to the episternum, on the episternum, episternal
- Episthotonus** *m*: episthotonus, emprosthotonos, emprosthotonos
- Epistropheus** *m*: dens axis, dens, odontoid apophysis, odontoid bone, dentoid process of axis, odontoid process of axis, epistropheus
- Epitarisus** *m*: epitarsus
- Epitaxie** *f*: epitaxy
- Epitenon** *nt*: epitendineum, epitenon
- Epitenon** *nt*: epitendineum, epitenon
- epithalalisch** *adj*: 1. epithalamic 2. relating to the epithalamus, on the epithalamus, epithalamic
- Epithalamus** *m*: epithalamus
- Epithalaxis** *f*: epithalaxia
- Epithel** *nt*: epithelial tissue, epithelium **unter dem Epithel** (liegend) beneath the epithelium, subepithelial **im Epithel** (liegend) endoepithelial, intraepithelial **abgeflachtes Epithel**: flattened epithelium **atypisches Epithel**: atypical epithelium **Epithel der des Chorions**: chorionic epithelium **einschichtiges Epithel**: simple epithelium **Epithel des Epithelansatzes**: attachment epithelium **hochprismatisches Epithel**: columnar epithelium, cylindrical epithelium

Epithel der Hornhauthinterfläche: endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium

Epithel der Hornhautvorderfläche: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea

isoprismatisches Epithel: cuboidal epithelium, cubical epithelium

kubisches Epithel: → *isoprismatisches Epithel*

mehrschichtiges Epithel: stratified epithelium, laminated epithelium

mehrschichtiges Epithel: stratified epithelium, laminated epithelium

Epithel der Mundschleimhaut: oral epithelium

Epithel des Mundvorhofs: vestibular epithelium

oberflächenbildendes Epithel: covering epithelium

papilläres Epithel: papillary epithelium

pigmenthaltiges Epithel: pigmented epithelium, pigmentary epithelium

pseudomuzinöses Epithel: pseudomucinous epithelium

resorbierendes Epithel: absorbing epithelium

respiratorisches Epithel: respiratory epithelium

subkapsuläres Epithel: subcapsular epithelium

Epithel der Trommelfellaußenseite: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane

Epithel der Trommelfellinnenseite: mucous layer of tympanic membrane

unverhorntes mehrschichtiges Epithel: noncornified epithelium, nonhornified epithelium, nonkeratinized epithelium

unvollständig verhorntes Epithel: parakeratinized epithelium

verhorntes mehrschichtiges Epithel: cornified epithelium, hornified epithelium, keratinized epithelium

Epithel der Wangenschleimhaut: buccal epithelium

Epithel der Zahnfleischfurche: crevicular epithelium

Epithel der Zottenhaut: chorionic epithelium

zylindrisches Epithel: → *hochprismatisches Epithel*

Epithel-, epithel- präf.: → *Epithelio-*

Epithelabhebung f: epitheliolysis

Epithelabschuppung f: epithalaxia

epithelähnlich adj: epithelioid

Epithelansatz m: epithelial attachment, epithelial attachment of Gottlieb, Gottlieb's epithelial attachment, gingival attachment, attached gingival cuff, epithelial cuff, gingival collar, gingival cuff

Epitheldesquamaition f: epithalaxia

Epithellentfernung f: epithelial debridement, de-epithelization

Epithellentzündung f: → *Epitheliitis*

Epithelgelbe nt: → *Epithel*

Epithelgrenze f: epithelial border

Epitheli-, epitheli- präf.: → *Epithelio-*

epithellial adj: relating to epithelium, epithelial

Epithellialgelbe nt: → *Epithel*

Epithelliallisisierung f: → *Epithelisierung*

Epithellenzylinder m: (*Harn*) epithelial cast

Epithellilitis f, pl -tiden: → *Epithelitis*

epithellilitisch adj: → *epithelitisch*

Epithelio-, epithelio- präf.: epithelial, epitheli(o)-

epithelliochorial adj: epitheliochorial

Epithelliololyse f: epitheliolysis

epithelliololytisch adj: relating to epitheliolysis, destructive to epithelium, epitheliolytic

Epitheliom nt: epithelial tumor, epithelioma
intraepidermales Epitheliom Borst-Jadassohn: intraepidermal epithelioma Borst-Jadassohn

malignes Epitheliom: carcinoma, cancer, malignant epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma

verkalkendes Epitheliom Malherbe: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

verkalktes Epitheliom: → *verkalkendes Epitheliom Malherbe*

Epitheliom mit Zystenbildung: cystoepithelioma

Epithelioma nt, pl -mata: epithelial tumor, epithelioma

Epithelioma adenoides cysticum: Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor

Epithelioma adenoides cysticum Brooke: Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor

Epithelioma adenomatosum: adenoma, adenoid tumor

Epithelioma basocellulare: basal cell epithelioma, basalioma, basalioma

Epithelioma calcificans: → *Epithelioma calcificans Malherbe*

Epithelioma calcificans Malherbe: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

Epithelioma contagiosum: molluscum contagiosum, molluscum

Epithelioma cuniculatum: epithelioma cuniculatum

Epithelioma intraepidermale: intraepithelial epithelioma

Epithelioma molluscum: → *Epithelioma contagiosum*

Epithelioma spinocellulare: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer

epitheliomlarartig adj: epitheliomatous

epitheliomalitös adj: relating to epithelioma, epitheliomatous

Epithelliosis f, pl -ses: epitheliosis

Epithellisaition f: → *Epithelisierung*

epithellisiieren vt: epithelialize, epithelize

Epithellisiierung f: epithelialization, epithelization

Epithellitis f, pl -tiden: epitheliitis

epithellitisch adj: relating to or marked by epitheliitis, epitheliitic

Epithellium nt: epithelial tissue, epithelium

Epithelium anterius corneae: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea

Epithelium lentis: epithelium of lens, subcapsular epithelium

Epithelium pigmentosum iridis: pigmented epithelium of iris

Epithelium posterius corneae: posterior epithelium of cornea, corneal endothelium, anterior endothelium of cornea

Epithelium squamosum: squamous epithelium

Epithellkörperchen nt: epithelial body, parathyroid, parathyroid gland, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland

Epithellkörperchenaldenom nt: parathyroid adenoma, parathyroidoma

Epithellkörperchenentfernung f: parathyroidectomy

Epithellkörperchengeschwulst f: parathyroid tumor

Epithellkörperchenhyperplasie f: parathyroid hyperplasia

- Epithelkörperchenkarzinom** *nt*: parathyroid carcinoma, parathyroidoma
- Epithelkörperchentumor** *m*: parathyroid tumor
- Epithelkörperchenzyste** *f*: parathyroid cyst
- Epithelo-, epithelo-** *präf.*: → *Epithelio-*
- epitheloid** *adj*: epithelioid, myoepithelioid
- Epitheloid Sarkom** *nt*: epithelioid sarcoma
- Epitheloidzellen** *pl*: myoepithelioid cells, epithelioid cells
- Epitheloidzellnävus** *m*: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma
- Epitheloidzelltuberkel** *nt*: epithelioid cell tubercle
- Epithelperlen** *pl*: pearly bodies, onion bodies
- Epithelproliferation** *f*: epithelial proliferation
- Epithelscheide** *f*: epithelial cuff, gum cuff
- Epithelwucherung** *f*: epithelial proliferation
- Epithelzelle** *f*: epithelial cell
- hochprismatische Epithelzelle**: columnar cell, cylindrical cell
- isoprismatische Epithelzelle**: cuboid cell
- kubische Epithelzelle**: → *isoprismatische Epithelzelle*
- platte Epithelzelle**: flat cell
- Epithelzylinder** *m*: (*Harn*) epithelial cast
- Epithelzyste** *f*: epithelial cyst
- verhornende Epithelzyste**: keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
- Epithese** *f*: epithesis
- Epitop** *nt*: epitope, antigenic determinant
- Epitoxid** *nt*: epitoxoid
- Epitrichium** *nt*: epitrichium, periderm
- Epitrochlea** *f*: medial epicondyle of humerus, medial condyle of humerus, internal epicondyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus, entepicondyle, epitrochlea
- Epituberkulose** *f*: epituberculosis
- epitympinal** *adj*: 1. eptympanic 2. eptympanic
- Epitympalnicum** *nt*: → *Eptympanum*
- epitympalisch** *adj*: → *eptympanal*
- Epitympalnon** *nt*: → *Eptympanum*
- Epitympalnum** *nt*: attic, attic of middle ear, eptympanum, tympanic attic, eptympanic recess, Hyrtl's recess
- Epityphlitis** *f*, *pl* -**tiden**: paratyphlitis, eptyphlitis
- epityphlitis** *adj*: relating to or marked by eptyphlitis, eptyphlitic, paratyphlitic
- epizooisch** *adj*: epizooic
- Epizoon** *nt*, *plk* -**zoa**: epizoon
- Epizoonose** *f*: epizootic disease
- Epizootie** *f*: → *Epizoonose*
- epizootisch** *adj*: epizootic
- epizystitis** *f*: epicystitis
- Epizystotomie** *f*: epicystotomy, suprapubic cystotomy
- Epizyt** *m*: epicyte
- EPL** *Abk.*: essentielles Phospholipid
- EPMS** *Abk.*: extrapyramidal-motorisches System
- EPO** *Abk.*: Erythropoetin
- EPOCH** *Abk.*: Etoposid, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin
- Epoche** *f*: age
- Epolein** *nt*: → *Erythropoetin*
- epoonychial** *adj*: eponychial
- Eponychium** *nt*: 1. eponychium, cuticle, quick, eponychium 2. eponychium, cuticle, quick, eponychium
- Eponym** *nt*: eponym, eponymic
- Epipoophorektomie** *f*: epooophorectomy
- Epipoophoron** *nt*: epoophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, parovarium, pampiniform body
- Epoxid** *nt*: epoxide
- Epoxidharzform** *f*: epoxy die
- EPP** *Abk.*: 1. Endplattenpotential 2. erythropoetische Protoporphyrin
- Eprazinon** *nt*: eprazinone
- EPS** *Abk.*: 1. Elementarpsychologie 2. Erholungspulssumme 3. Exophthalmus-produzierende Substanz 4. extrapyramidales System 5. extrazelluläre polymere Substanzen
- Epsilonalkoholismus** *m*: epsilon alcoholism
- Epsilonaminocapronsäure** *f*: epsilon-aminocaproic acid, ε-aminocaproic acid
- Epsilon-Winkel** *m*: epsilon angle
- Epsilon-Zellen** *pl*: epsilon acidophilic cells, epsilon cells
- EPSP** *Abk.*: 1. erregendes postsynaptisches Potential 2. exzitatorisches postsynaptisches Potential
- Epstein-Barr nukleäres Antigen** *nt*: Epstein-Barr nuclear antigen
- Epstein-Barr-Virus** *nt*: EB virus, Epstein-Barr virus, human herpesvirus 4
- Epstein-Barr-Virus-Antigen** *nt*: Epstein-Barr virus antigen, EBV antigen
- Epstein-Perlen** *pl*: Epstein's pearls
- EPT** *Abk.*: endoskopische Papillotomie
- EPU** *Abk.*: elektrophysiologische Untersuchung
- Epullis** *f*, *pl* **Epulliden**: epulis
- angeborene Epulis**: congenital epulis, congenital epulis of newborn, epulis of newborn
- Epulis congenita**: congenital epulis, epulis of newborn
- Epulis connata**: congenital epulis, epulis of newborn
- Epulis fissurata**: denture injury tumor, redundant tissue, fibrous inflammatory hyperplasia, epulis fissuratum, epulis fissurata
- Epulis fibromatosa**: epulofibroma
- Epulis fibrosa**: epulofibroma
- Epulis gigantocellularis**: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma
- Epulis granulomatosa**: granulomatous epulis
- granulomatöse Epulis**: granulomatous epulis
- Epulis osteoplastica**: osteoplastic epulis
- osteoplastische Epulis**: osteoplastic epulis
- epullisähnlich** *adj*: epuloid
- epullislarig** *adj*: epuloid
- Epulofibrom** *nt*: epulofibroma
- epulloid** *adj*: epuloid
- Epv** *Abk.*: Encephalitis postvaccinalis
- Epworth-Schlafträgigkeits-Skala** *f*: Epworth sleepiness scale
- EPX** *Abk.*: eosinophiles Protein X
- EQ** *Abk.*: 1. Eiweißquotient 2. Energiequotient 3. Entwicklungsquotient 4. Erholungsquotient 5. Erregbarkeitsquotient
- Eq** *Abk.*: Äquivalent
- equ** *Abk.*: Grammäquivalent
- Equator** *m*: equator
- Equator bulbi oculi**: equator of eyeball
- Equator lentis**: equator of lens
- Equilibrium** *nt*: equilibrium, equilibration
- equino-phob** *adj*: relating to or marked by equinophobia, equinophobic
- Equino-phobie** *f*: irrational fear of horses, equinophobia
- Equisetum herba** *f*: horsetail herb
- Equisetum arvense** *nt*: horsetail

Eq. Val *Abk.*: Grammäquivalent

ER *Abk.*: **1.** Eigenreflex **2.** Ejektionsrate **3.** Elektronenradiographie **4.** Elektroresektion **5.** endoplasmatisches Retikulum **6.** Enteritis regionalis **7.** epigastrische Region **8.** evozierte Reaktion

Er *Abk.*: Erbium

E.r. *Abk.*: Enteritis regionalis

ERA *Abk.*: **1.** electric response audiometry **2.** Elektroreizaudiometrie

Eradikation *f.*: eradication

Eradikationstherapie *f.*: eradication therapy

Erbanalyse *f.*: genetic analysis

Erbänderung *f.*: mutation

Erbanlage *f.*: gene; anlage mit gleichen Erbanlagen
versehen homozygous, homogenic, homozygotic

erbeldingt *adj.*: hereditary, inherited, innate; heritable, hereditably

Erbbild *nt.*: genotype

Erbbiologie *f.*: genetics *pl*

erbibiologisch *adj.*: genetic, genetical

Erb-Charcot-Krankheit *f.*: → *Erb-Charcot-Syndrom*

Erb-Charcot-Syndrom *nt.*: Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis, spastic diplegia, spastic spinal paralysis

Erbchorea *f.*: Huntington's disease, Huntington's chorea, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Erb-Duchenne-Lähmung *f.*: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis

Erblichkeit *f.*: gene

erben: *I vt* inherit (*von* from) *II vi* inherit

Erbe/Umwelt-Problem *nt.*: nature versus nurture

ERBF *Abk.*: effektiver renaler Blutfluss

Erbfaktor *m.*: factor, gene

Erbgang *m.*: hereditary transmission, heredity

autosomal-dominanter Erbgang: autosomal-dominant heredity

autosomaler Erbgang: autosomal heredity

autosomal-rezessiver Erbgang: autosomal-recessive heredity

dominanter Erbgang: dominant transmission, dominant heredity

gonosomaler Erbgang: gonosomal heredity

kodominanter Erbgang: codominant heredity

rezessiver Erbgang: recessive inheritance

X-chromosomal-dominanter Erbgang: X-linked dominant inheritance

X-chromosomaler Erbgang: X-linked heredity

X-chromosomal-rezessiver Erbgang: X-linked recessive inheritance

Y-chromosomaler Erbgang: Y-linked heredity

Erbgleichheit *f.*: homozygosis, homozygosity

Erb-Goldflam-Krankheit *f.*: → *Erb-Goldflam-Syndrom*

Erb-Goldflam-Syndrom *nt.*: myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, Erb's syndrome, Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, asthenobulbospinal paralysis, bulbospinal paralysis

Erbgrind *m.*: tinea favosa, favus, crusted ringworm, honeycomb ringworm

Erbgut *nt.*: inheritance, genotype

Erbhygiene *f.*: eugenics *pl*, orthonics *pl*

erbhygienisch *adj.*: eugenic

Erbinformation *f.*: genetic information, genome, genom

Erbium *nt.*: erbium

Erbium-YAG-Laser *m.*: erbium:YAG laser

Erbkrankheit *nt.*: hereditary disease, hereditary disorder, heredopathia, genetic disorder

Erb-Lähmung *f.*: Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis

Erb-Landouzy-Déjérine-Syndrom *nt.*: Erb-Landouzy disease

Erblehre *f.*: genetics *pl*

Erbleiden *nt.*: → *Erbkrankheit*

erblich: *I adj* heritable, hereditably, inheritable, hereditary *II adv* by inheritance

Erblichkeit *f.*: hereditary transmission, hereditability, heredity, heritability

Erblichkeitsgrad *m.*: heritability

erblinden *vi*: go blind, become blind, lose one's sight

Erbblindung *f.*: loss of eyesight, blindness, ablesia, ablesy, typhlosis; amaurosis

Erbblindung auf einem Auge: hemianopia, hemiambyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscotosis

totale Erbblindung: amaurosis, total blindness

vollständig reversible Erbblindung: amaurosis fugax, visual blackout, flight blindness

Erbmasse *f.*: heredity

Erb-Muskeldystrophie *f.*: → *Erb-Muskeldystrophie*

Erb-Muskeldystrophie *f.*: Erb's atrophy, Erb's disease, Erb's palsy, Erb's paralysis

Erb-Oppenheim-Goldflam-Krankheit *f.*: → *Erb-Goldflam-Krankheit*

Erb-Oppenheim-Goldflam-Syndrom *nt.*: → *Erb-Goldflam-Krankheit*

Erbplasma *nt.*: idioplasm, germ plasma

Erb-Punkt *m.*: Erb's point

Erbrechen *nt.*: vomiting, bringing up, vomit, vomition, vomitus, emesis, emesia, sickness

acetonämisches Erbrechen: acetonemic vomiting

atonisches Erbrechen: atonic vomiting

epidemisches Erbrechen: epidemic vomiting

explosionsartiges Erbrechen: projectile vomiting

fäkalentes Erbrechen: feculent vomiting

galliges Erbrechen: bilious vomiting

habituelles Erbrechen: habitual vomiting

hysterisches Erbrechen: hysterical vomiting

idiopathisches Erbrechen: autemesia

Erbrechen in der Schwangerschaft: vomiting of pregnancy

induziertes Erbrechen: induced vomiting

kaffeesatzartiges Erbrechen: coffee-ground vomit

morgendliches Erbrechen in der Schwangerschaft: morning sickness

periodisches Erbrechen: cyclic vomiting, periodic vomiting, recurrent vomiting

psychogenes Erbrechen: hysterical vomiting

rekurrierendes Erbrechen: → *periodisches Erbrechen*

schlafes Erbrechen: atonic vomiting

spastisches Erbrechen: projectile vomiting

Erbrechen im Strahl: projectile vomiting

übermäßiges Erbrechen: excessive vomiting, hyperemesis

zyklisches Erbrechen: → *periodisches Erbrechen*

Erbbrochene *nt.*: vomit, vomition, vomitus

dunkelbraunes Erbrochene: melena, black vomit

Erbisenbein *nt.*: pisiform, pisiform bone

erbisenförmig *adj.*: pea-shaped, pea-sized, pisiform

Erbisenpflückerkrankheit *f.*: seven-day fever, mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever

- Erbisensuppenstuhl** *m*: pea-soup stool
Erbisubstanz *f*: genetic information, idioplasm
Erb-Syndrom *nt*: → *Erb-Muskeldystrophie*
Erb-Trias *f*: Erb's triad
erblungleich *adj*: (*Zwillinge*) binocular
Erb-Westphal-Zeichen *nt*: Erb's sign, Erb-Westphal sign, Westphal's sign, Westphal's symptom, Westphal-Erb sign
Erb-Zeichen *nt*: (*neurolog.*) 1. Erb's phenomenon, Erb's sign 2. Erb's sign, Erb-Westphal sign
ERC *Abk.*: 1. endoskopische retrograde Cholangiographie 2. Enteritis regionalis Crohn 3. erythroetische reaktionsfähige Zelle 4. expiratorische Reservekapazität
ERCD *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangiodrainage
ERCM-Gerät *nt*: electronic root canal measuring device
ERCP *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangiopankreatikographie
ERCS *Abk.*: endoskopische retrograde Cholangioskopie
Erdalkali *nt*: alkaline earth
Erdalkalimetalle *pl*: alkaline earth metals
Erdbeerangilom *nt*: strawberry hemangioma
Erdbeer gallenblase *f*: strawberry gallbladder
Erdbeerzunge *f*: strawberry tongue
Erdbeischleunigung *f*: gravitational acceleration
Erdbolden *m*: earth, soil
Erde *f*: (*physik.*) earth; (*Erdboden*) soil, earth; **durch Erde übertragen** (*mikrobiolog., epidemiol.*) soil-borne seltene Erden: lanthanides, rare earths, rare earth elements
Erdelissen *nt*: geophagia, geophagism, geophagy, chthonophagia, chthonophagy
Erdheim-Chester-Krankheit *f*: Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone
Erdheim-Gsell-Syndrom *nt*: Erdheim's cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration, medial necrosis, cystic medial necrosis
Erdheim-Tumor *m*: Erdheim tumor, Rathke's tumor, Rathke's pouch tumor, craniopharyngioma, craniopharyngeal duct tumor, pituitary adamantinoma, pituitary ameloblastoma, suprasellar cyst
erdmagnetisch *adj*: geomagnetic
Erdmagnetismus *m*: geomagnetism
Erdnussbutter *f*: peanut butter
Erdnussöl *nt*: peanut oil, arachis oil
Erdrauch *m*: fumitory
Erdroseln *nt*: choke, choking, strangling
erdroseln *vt*: choke, strangle, throttle
Erdrosellung *f*: strangulation
Erdsporen *pl*: soil spores
erdulden *vt*: endure; (*Schmerz*) undergo; tolerate
Erdung *f*: grounding; ground (connection)
Erdwachs *nt*: mineral wax
Erektion *f*: erection
 Erectio deficiens: erectile dysfunction, erectile impotence
ereignen *vr*: sich ereignen happen, occur, take place, come about
Ereignis *nt*: event, incident, occurrence
 anscheinend lebensbedrohliches Ereignis: apparent life threatening event
 außergewöhnliches Ereignis: phenomenon
 zufälliges Ereignis: accident
ereignislos *adj*: uneventful
ereignisreich *adj*: eventful
erektil *adj*: erectile
Erektion *f*: erection
erektionsfähig *adj*: erectile
Erektionsreflex *m*: erection reflex
 Erektionsreflex der Brustwarze: erection reflex
Erektionsstörung *f*: erectile dysfunction, erectile impotence
Erektionszentrum *nt*: erection center
Eremophilie *f*: eremophilia
eremophob *adj*: relating to or marked by eremophobia, eremophobic
Eremophobie *f*: irrational fear of being alone, eremophobia
ererbten *vt*: inherit (*von from*)
ererbt *adj*: inherited, hereditary (*von from*)
Erethie *f*: → *Erethismus*
erethisch *adj*: erethistic, erethismic, erethitic
Erethismus *m*: erethism
 Erethismus mercurialis: mercurial erethism
erethophob *adj*: relating to or marked by erethophobia, erethophobic
Erethophobie *f*: irrational fear of blushing, erythrophobia, erethophobia
ERF *Abk.*: 1. Erythropoese-regulierender Faktor 2. exzitorisches rezeptives Feld
erfahren: I *adj* experienced; practised (*in in*) II *vt* 1. hear (*von about, of*), learn (*von from*), know, be told 2. experience; (*Verständnis*) receive; (*Änderungen*) undergo III *vi* hear (*von about, of*)
Erfahrenheit *f*: experience, practice
Erfahrung *f*: experience, practice **aus Erfahrung** from experience
 praktische Erfahrung: experience
Erfahrungsheilkunde *f*: empirical medicine
Erfahrungsmethode *f*: empiricism
Erfassen *nt*: 1. (*mit den Händen*) grasping, gripping, seizing 2. (*begreifen*) understanding, comprehension, apprehension 3. (*statist.*) registration, recording
erfassen *vt*: 1. (*mit den Händen*) grasp, grip, take, seize 2. (*begreifen*) understand, comprehend, apprehend, take in 3. (*einschließen*) comprise, include; (*statist.*) register, record, cover **amtlich erfassen** register
Erfassung *f*: (*statist.*) registration, recording, coverage, cover
erfinden *vt*: invent; (*Geschichte*) make up
Erfinder *m*: inventor
Erfinderin *f*: inventor
erfindelisch *adj*: inventive, ingenious; creative; (*voller Phantasie*) imaginative
Erfindung *f*: invention
Erfindungsgabe *f*: invention, inventiveness
Erfolg *m*: success; (*Resultat*) result, outcome; effect
 Erfolg haben be successful **keinen Erfolg haben** be unsuccessful **mit Erfolg** successfully **ohne Erfolg** unsuccessfully, without success
erfolglos: I *adj* unsuccessful, without success, (*Therapie*) of no effect, without effect, negative; (*Versuch*) futile, vain, fruitless II *adv* unsuccessfully, without success
Erfolglosigkeit *f*: unsuccessfulness, lack of success; (*Therapie*) inefficacy; (*Versuch*) futility; fruitlessness
erfolgreich *adj*: successful
Erfolgsgewebe *nt*: target tissue
Erforgsorgan *nt*: effector organ, target organ
Erfolgsrate *f*: rate of success
erfolgversprechend *adj*: promising
erforderlich *adj*: (*unbedingt*) essential (*für to*); prerequisite
Erfordernisse *pl*: needs

erforschbar *adj*: explorable

erforschen *vt*: explore, investigate, research, examine, study, inquire (into)

erforschend *adj*: explorative, exploratory

Erforschung *f*: exploring, researching; exploration; investigation, research (into), examination, study, inquiry (into)

erfragen *vt*: inquire (*bei jdm.* of s.o.)

erfrieren *vi*: freeze to death, die from cold

Erfrierung *f*: frostbite, freezing, congelation, pagoplexia, perfrigeration

Erfrigung 1. Grades: cold erythema, first degree frostbite

Erfrigung 2. Grades: frostbite, second degree frostbite

Erfrigung 3. Grades: deep frostbite, third degree frostbite

Erfrigung 4. Grades: fourth degree frostbite

Erfrigungserrscheinung *f*: congelation

erfrischen *vt*: cool, refresh *sich erfrischen* refresh

erfrischend *adj*: refrigerant, exhilarant, cool, cooling, algofacient, bracing

erfroren *adj*: frozen, frostbitten

erfüllen: I *vt* (*Aufgabe*) execute; (*Pflicht*) perform II *vi* (*einen Wunsch*) comply (with) *etw. erfüllen* perform

Erfüllung *f*: performance, execution

erfunden *adj*: imaginary, phantasmal, phantasmatic, phantasmic

Erg *nt*: erg

ERG *Abk.*: 1. Elektretinogramm 2. Elektretinographie 3. Ergastoplasma

Erg-, erg- präf.: →*Ergo-*

-erg *suf.*: →*-ergisch*

ergänzen *vt*: complement, make up, replenish; (*Fehlendes*) fill in

Ergänzungskost *f*: supplementary food

Ergasie *f*: ergasia

Ergasialmalnie *f*: ergasiomania

ergasialphob *adj*: relating to or marked by ergasiophobia, ergasiophobic

Ergasialphobie *f*: irrational fear of doing work, ergasiophobia

Ergastoplasma *nt*: rough endoplasmic reticulum, granular endoplasmic reticulum, ergastoplasm, ergoplasm

ergeben: I *vt* result in, bring about, produce; (*zeigen*) show, prove, demonstrate; (*einbringen*) yield, produce; (*mathemat.*) make II *vr sich ergeben* result (*aus* from), arise (*aus* from, out of); happen

Ergebnis *nt*: result; outcome, consequence; (*Ertrag*) yield; (*Wirkung*) effect; (*mathemat.*) result

ergebnislos *adj*: without result, unsuccessful, negative

Ergebnislosigkeit *f*: →*Erfolgslosigkeit*

-ergie *suf.*: -ergy, -ergia

Ergiebigkeit *f*: richness

-ergisch *suf.*: -ergic

Ergo-, ergo- präf.: erg(o)-

Ergoläthelsilograph *m*: ergoesthesiograph

Ergobalsin *nt*: ergometrine, ergobasine, ergonovine, ergostetrine, ergotocine

Ergocalciferol *nt*: ergocalciferol, irradiated ergosterol, vitamin D₂, viosterol, activated ergosterol, calciferol

Ergocorinin *nt*: ergocornine

Ergolcristin *nt*: ergocristine

Ergolcryptin *nt*: ergocryptine

Ergoldynamolgraf *m*: ergodynamograph

Ergoldynamolgraph *m*: →*Ergodynamograf*

Ergo-EKG *nt*: ergometer ECG

Ergolgraf *m*: ergograph

Ergolgrafie *f*: ergography

ergolgrafisch *adj*: relating to the ergograph, ergographic

Ergolgramm *nt*: ergogram

Ergolgraph *m*: →*Ergograf*

Ergolgraphie *f*: →*Ergografie*

ergolgraphisch *adj*: →*ergografisch*

Ergolkaridiografie *f*: ergocardiography

Ergolkaridiogramm *nt*: ergocardiogram

Ergolkaridiographie *f*: →*Ergokardiografie*

Ergolkryptin *nt*: ergocryptine

Ergolmeter *nt*: ergometer

Ergolmeterarbeit *f*: ergometer work

Ergolmetrie *f*: ergometry

Ergolmetrin *nt*: →*Ergobasin*

ergolmetrisch *adj*: relating to the ergometer, ergometric

Ergolnemie *f*: ergonomics *pl*

Ergolnolmik *f*: ergonomics *pl*

Ergolnolvin *nt*: →*Ergobasin*

Ergoloxymetrie *f*: oxymetric ergometry

Ergoloxytensilometrie *f*: oxymetric ergometry

Ergolpeptiline *pl*: →*Ergotalkaloide*

Ergosom *nt*: ergosome, polyribosome, polysome

Ergospirometrie *f*: ergospirometry

Ergostat *m*: ergostat

Ergostein *nt*: ergosterol, ergosterin

Ergostelrol *nt*: ergosterol, ergosterin

Ergotalkaloide *pl*: ergot alkaloids

Ergotalmin *nt*: ergotamine

Ergotalminin *nt*: ergotaminine

Ergothelralpie *f*: ergotherapy

Ergothiolinein *nt*: ergothioneine, erythrothioneine, thioneine

Ergotismus *m*: ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire

Ergotoxin *nt*: ecboline, ergotoxine

ergotrop *adj*: ergotropic

Ergraulen *nt*: (*Haar*) graying; (*Brit.*) greying

ergraulen *vi*: (*Haar*) go gray, grow gray, turn gray, get gray, gray; (*Brit.*) grey

ergraut *adj*: (*Haar*) gray; (*Brit.*) grey

ergreifen *vt*: (*Maßnahme*) take; (*fig.*) grasp, grip, take

Erguss *m*: effusion

chylöser Erguss in der Bauchhöhle: chyloperitoneum, chyloform ascites, chylous ascites

chylöser Erguss im Herzbeutel: chylopericardium

chylöser Erguss im Mediastinalraum: chylomediastinum

chylöser Erguss in der Pleurahöhle: chylothorax, chylopleura, chylous hydrothorax

eitriger Erguss: purulent effusion

seröser Erguss: serous effusion

Ergussflüssigkeit *f*: effusion

erhalten *vt*: (*Zustand*) maintain; (*a. fig.*) keep, conserve, preserve **am Leben erhalten** keep alive in gutem Zustand **erhalten** keep in good condition

erhaltend *adj*: conservative, preservative

erhältlich *adj*: available **nicht erhältlich** unavailable

Erhältlichkeit *f*: availability

Erhaltung *f*: (*a. techn.*) maintenance, upkeep; (*der Art*) preservation

Erhaltungsbehandlung *f*: maintenance care, maintenance

zahnärztliche Erhaltungsbehandlung: maintenance dental care

Erhaltungsdosis *f*, *pl* **-sen**: maintenance dose

Erhaltungsumsatz *m*: maintenance level of metabolism

Erhaltungswärme *f*: maintenance heat

- erhärten** *vi*: harden, set
erheben *vt*: (*Stimme, Blick*) elevate **sich erheben** arise, get up
Erhebung *f*: (*statist.*) survey; (*anatom.*) jugum, torus
statistische Erhebung(en): collection of statistics *pl*
erhellten *vt*: light up, light
erhitzbar *adj*: heatable
Erhitzen *nt*: heating, heating up
erhitzen *vt*: heat, heat up
erhitzt *adj*: (*a. fig.*) hot, warm
erhöhen: I *vt* (*fig.*) increase, augment, raise (*auf to, um by*); (*verstärken*) intensify; boost; (*Dosis*) build up; (*Wirkung*) enhance, heighten, increase, intensify II *vr sich erhöhen* increase, rise, go up, be increased (*auf to*); (*Wirkung*) heighten, intensify
erhöht *adj*: 1. elevated, raised 2. increased, intensified, enhanced, heightened
Erhöhung *f*: 1. raising, increasing 2. elevation, eminence 3. (*fig.*) increase, intensification, enhancement, heightening; (*inf.*) boost
Erhöhung der arteriellen Kohlendioxidspannung: hypercapnia, hypercarbia
Erhöhung der Elektrolytkonzentration im Blut: hyperelectrolytemia
Erhöhung des konjugierten Bilirubins: conjugated hyperbilirubinemia
Erhöhung des Pfortaderdrucks: portal hypertension
Erhöhung der Präbetalipoproteine im Blut: hyperprebetalipoproteinemia, prebetalipoproteinemia
Erhöhung des unkonjugierten Bilirubins: unconjugated hyperbilirubinemia
erhollen *vr: sich erholen* recover (*von from, of*), do well, get well, recuperate, improve, get better, make a recovery (*von from*)
erholsam *adj*: relaxing, restful
erholt *adj*: rested
Erholung *f*: recovery, recuperation, convalescence, improvement; rest, relaxation
komplette Erholung: full recovery, complete recovery
Erholung von einer Krankheit: healing, recovery, recuperation, restoration of health, restoration from sickness, convalescence
vollständige Erholung: full recovery, complete recovery
Erholungsheim *nt*: sanatorium, convalescent home
Erholungsnystagmus *m*: recovery nystagmus
Erholungsphase *f*: recovery phase
Erholungspulssumme *f*: recovery pulse sum
Erholungswärme *f*: recovery heat
Erholungszeit *f*: recovery time
ERIA *Abk.*: Elektroradio-Immunoassay
Eirica vullgalis *f*: heather
Erichsen-Zeichen *nt*: Erichsen's sign
erigibel *adj*: erectile
erigiert *adj*: (*Penis*) erect
erlinern *nt*: remembering
erlinern *vr: sich an etw./jdn. erinnern* remember/recall/recollect sth./s.o.
Erinierung *f*: (*Gedächtnis*) recollection, reminiscence, memory (*an of*) **sich etw. in Erinnerung rufen** call sth. to mind, recollect/recall sth.
Erinierungsbild *nt*: 1. (*psychol.*) memory image 2. (*physiolog.*) memory trace, memory pattern, engram
Erinierungsfälschung *f*: →*Erinnerungsverfälschung*
Erinierungsfeld, akustisches *nt*: auditory area
Erinierungsfeld, optisches *nt*: optic area
Erinierungslücke *f*: blank (in one's memory)
- Erinierungsrelaktion** *f*: booster effect
Erinierungsstörung *f*: loss of memory, lack of memory, amnesia
Erinierungstäuschung *f*: →*Erinnerungsverfälschung*
positive Erinnerungstäuschung: pseudomnia
Erinierungsverfälschung *f*: paramnesia
positive Erinnerungverfälschung: pseudomnia
Erinierungsvermögen *nt*: memory, recollection
übersteigertes Erinnerungsvermögen: hypermnnesia
erkälten *vr: sich erkälten* get a cold, catch a cold, take a cold, catch a chill
Erkältung *f*: cold, common cold **sich eine Erkältung zuziehen** get/catch/take (a) cold
banale Erkältung: common cold
schwere Erkältung: heavy cold, bad cold
Erkältungskrankheit *f*: cold, common cold
banale Erkältungskrankheit: common cold
Erkennen *nt*: recognizing, recognition; (*Wahrnehmung*) perception, cognition, recognition, observation; (*Erkenntnis*) realization, insight; (*Feststellung*) identification
unmittelbares Erkennen: intuition
erkennen *vt*: recognize (*an by*); (*wahrnehmen*) perceive, cognize, recognize, make out, see, discern, observe; realize; (*feststellen*) identify; (*Krankheit*) diagnose
Erkenntnis *f*: 1. recognizing, recognition; (*Wahrnehmung*) perception, cognition, recognition, observation; (*Erkenntnis*) realization, insight; (*Feststellung*) identification 2. knowledge; (*Entdeckung*) discovery, finding; (*Einfall*) idea
plötzliche Erkenntnis: intuition
erkenntnismäßig *adj*: relating to or marked by cognition, cognitive
Erkenntnisvermögen *nt*: intellect, intellectual capacity
Erkenntung *f*: (*psychiat.*) insight; recognition
Erkennungsschwelle *f*: recognition threshold
Erkennungsstelle *f*: recognition site
erklären: I *vt* define; (*fig.*) clarify; clear up II *vi* account (for)
erkranken *vi*: get sick, come down, fall ill (*an with*); *sicken*, be taken ill, get ill
erkrankt *adj*: diseased, morbid, disordered, ill
Erkrankung *f*: disease, complaint, illness, ill, sickness, ailment, affection, disorder **eine Erkrankung vortäuschen/vorspiegeln** simulate, pretend, feign
Erkrankung von Ader- und Netzhaut: chorioretinopathy
akute respiratorische Erkrankung: acute respiratory disease
allergische Erkrankung: allergic disease, allergosis
allgemeinchirurgische Erkrankung: general surgical disease
Erkrankungen des Alters: diseases of old age
anlagebedingte Erkrankung: →*konstitutionelle Erkrankung*
anzeigepflichtige Erkrankung: notifiable disease, reportable disease
arzneimittel-bedingte Erkrankung: drug disease
durch Arzneimittel hervorgerufene Erkrankung: drug disease
atopische Erkrankung: atopy, atopic disorder, atopic disease
bakterielle Erkrankung: bacterial disease, bacteriosis
Erkrankung der blutbildenden Gewebe: hemopathy, hematopathy
Erkrankung des Blutes: hematopathy
bösartige Erkrankung: malignant disease

chirurgische Erkrankung: surgical disease, surgical disorder
Erkrankung des chromaffinen Systems: chromaffinopathy
degenerative Erkrankung: degenerative condition
degenerativ-rheumatische Erkrankungen: degenerative rheumatism
demyelinisierende Erkrankung: demyelinating disease
diphtherieähnlich Erkrankung: diphtheroid, false diphtheria, Epstein's disease, pseudodiphtheria
diphtheroide Erkrankung: Epstein's disease, pseudodiphtheria
Erkrankung mit drei Hauptsymptomen: trilogy, triad
einfache Erkrankung: haplopathy
Erkrankung eines einzelnen Nerven: mononeuropathy
ekzemartige Erkrankung: eczematoid disorder
Erkrankung im Endstadium: terminal illness
entzündlich-rheumatische Erkrankungen: inflammatory rheumatism
epidemische Erkrankung: epidemic, epidemic disease
Erkrankung der Epithelkörperchen: parathyropathy
erbliche Erkrankung: hereditary disorder, hereditary disease
Erkrankung mit Exanthem: exanthem, exanthema
extraartikuläre rheumatische Erkrankungen: soft-tissue rheumatism
Erkrankungen mit exzessiver Tagesschläfrigkeit: disorders of excessive sleepiness
fiebrhafte Erkrankung: fever
funktionelle Erkrankung: functional disorder, functional disease
Erkrankung von Gehirn und Hirnhäuten: encephalomeningopathy
genetisch-bedingte Erkrankung: genetic disorder, genetic disease
genetische Erkrankung: genetic disorder, genetic disease
Erkrankung größerer Gefäße: angiopathy of great vessels, macroangiopathy
gynäkologische Erkrankung: gynecologic disease
Erkrankung durch hefeähnliche Pilze: blastomycosis
Erkrankung durch Hefen: blastomycosis
hereditäre Erkrankung: hereditary disorder, hereditary disease
idiopathische Erkrankung: idiopathic disease, idiopathy; autopathy
immunproliferative Erkrankung: immunoproliferative disorder
Erkrankung des Immunsystems: immunodeficiency disease
inflammatorische Erkrankungen: paradoxical reactions
interkurrente Erkrankung: intercurrent disease
internistische Erkrankung: medical disease, medical disorder, genetic disorder
interstitielle Erkrankung: interstitial disease
kardiovaskuläre Erkrankung: cardiovascular disease
Erkrankungen des Kindesalters: diseases of childhood
konstitutionelle Erkrankung: constitutional disease
körperliche Erkrankung: somatopathy, bodily illness
krampfanfall-auslösende Erkrankung: seizure disorder
Erkrankung von Leber und Milz: hepatosplenopathy
leichte fiebrhafte Erkrankung: febricula
leishmania-artige Erkrankung: leishmanoid
Erkrankung des lymphatischen Systems: lymphopathy, lymphopathia
lymphoproliferative Erkrankung: lymphoproliferative

disease, lymphoproliferative disorder, lymphoproliferative syndrome
lymphoretikuläre Erkrankungen: lymphoreticular diseases, lymphoreticular disorders, lymphoreticular syndromes
Erkrankungen des lymphoretikulären Systems: lymphoreticular diseases, lymphoreticular disorders, lymphoreticular syndromes
Erkrankung des Magen-Darm-Traktes: gastroenteropathy
maligne Erkrankung: malignant disease
manisch-depressive Erkrankung: manic-depressive disorder
mediastinale Erkrankungen: mediastinal diseases
Erkrankung mehrerer Drüsen: polyadenopathy
Erkrankung mehrerer endokriner Drüsen: polyendocrinopathy
Erkrankung mehrerer Muskeln: polymyopathy
Erkrankung mehrerer Nerven: polyneuropathy
meldepflichtige Erkrankung: notifiable disease, reportable disease
von Menschen auf Tiere übertragene Erkrankung: zoonanthroponosis, anthroponosis
monogenetische Erkrankungen: monogenetic disorders
multifaktorielle Erkrankung: multifactorial disorder
myeloproliferative Erkrankung: myeloproliferative disease, myeloproliferative syndromes
Erkrankung der Nebenschilddrüsen: parathyropathy
neurologische Erkrankung: neurologic disorder
nicht-chirurgische Erkrankung: medical disease, medical disorder, genetic disorder
nicht-manifeste Erkrankung: occult disease
Erkrankung ohne erkennbare Krankheitsursache: autopathy
okkulte Erkrankung: occult disease
organische Erkrankung: organic disease, somatopathy, organopathy
Erkrankung mit Periodizität: periodical disease
pockenähnliche Erkrankung: pox
pränatale Erkrankungen: prenatal diseases
proktologische Erkrankung: proctology disorders
psychische Erkrankung: folie
rheumatische Erkrankung: rheumatic disease, rheumatism
rheumatische Erkrankung der Gelenke: articular rheumatism, rheumatic arthritis
Erkrankung des rheumatischen Formenkreises: →*rheumatische Erkrankung*
rheumatoide Erkrankung: rheumatoid disease
Erkrankung von Rückenmark- und Nervenwurzeln: myeloradiculopathy
Erkrankung sensibler Nerven: esthesioneurosis, esthesionosis, sensory neurosis
somatische Erkrankung: →*körperliche Erkrankung*
spezifische Erkrankung: specific disease
Erkrankung der Spinalnervenwurzel: radiculopathy
Erkrankung des sympathischen Nervensystems: sympathicopathy
systemische Erkrankung: systemic disease
von Tieren auf Menschen übertragene Erkrankung: zoonanthroponosis, anthroponosis
tödlich verlaufende Erkrankung: fatal disease
typhusartige Erkrankung: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous
Erkrankung durch übermäßige Proteinzufuhr: hyperproteosis
unkomplizierte Erkrankung: haplopathy

- Erkrankung durch Unterdruck:** hypobaropathy
venerische Erkrankung: venereal disease
Erkrankung mit vier Hauptsymptomen: tetralogy, tetrad
Erkrankung der weichen Hirnhäute: leptomeningopathy
Weil-ähnliche Erkrankung: Weil's syndrome
X-gekoppelte lymphoproliferative Erkrankung: X-linked immunoproliferative syndrome
Erkrankung des zentralen Nervensystems: CNS disease
Erkrankung der Zirbeldrüse: pinealopathy
Erkrankungsrate f: sickness rate, morbidity, morbidity, morbidity rate
Erkundigung f: inquiry
Erkundung f: exploration
erlahmen vi: (*Kraft*) weaken
erlanigen vt: achieve, acquire, attain, make, gain
Erlanger-Gasser-Einteilung f: Erlanger-Gasser classification
Erlanger-Gasser-Klassifikation f: Erlanger-Gasser classification
erlaubend adj: permissive
erleben vt: experience, undergo, go through, live through, see
Erlebnis nt: experience; event, episode
traumatisches Erlebnis: traumatic experience
Erlebnisreaktion f: situational response, situational reaction
abnorme Erlebnisreaktion: abnormal situational response, abnormal situational reaction
erleichtern: I vt make easy/easier, ease, (*a. fig., Bürde*) lighten; (*Schmerz*) relieve, alleviate, assuage II vr sich erleichtern (*fig., inf.*) relieve o.s.
erleichtert: I adj relieved II ptp. relieved
Erleichterung f: relief, ease; (*Linderung*) relief, alleviation, assuagement **Erleichterung verschaffen** give ease/relief
erleiden vt: suffer; (*Verletzung, Verlust*) sustain; (*ertragen*) endure, suffer, go through
Erlenmeyer-Kolben m: Erlenmeyer flask
Erlenmeyer-Kolben-Phänomen nt: Erlenmeyer flask deformity
Erlerinen nt: (*Wissen*) acquisition, learning
erlernen vt: (*Wissen*) acquire, learn
erlernt adj: learned, acquired
erlöschen: I adj extinct II adv out
Erlotinib nt: erlotinib
ermatten vi: tire (*durch by, with*)
ermattet adj: (*körperlich, geistig*) exhausted, tired, weary, fatigued, weak
ermattung f: fatigue, exhaustion, tiredness, weariness
ermöglichen vt: facilitate
ermorden vt: murder, kill
Ermüdbarkeit f: fatigability
schnelle geistige Ermüdbarkeit: bradyphrenia
ermüden: I vt (*a. techn.*) fatigue, tire, wear out II vi tire (*durch by, with*); (*a. techn.*) fatigue
ermüdend adj: exhausting, weary, fatiguing, tiring, tedious **nicht ermüdend** non-fatiguing
ermüdet adj: (*körperlich, geistig*) exhausted
Ermüdung f: exhaustion, tiredness, weariness, defatigation; (*a. techn.*) fatigue
Ermüdung der Augen: eyestrain
extreme Ermüdung: exhaustion, defatigation
körperliche Ermüdung: muscular fatigue, physical fatigue
physische Ermüdung: → *körperliche Ermüdung*
psychische Ermüdung: mental fatigue, cerebral fatigue, psychological fatigue
zentrale Ermüdung: → *psychische Ermüdung*
Ermüdungsanstieg m: fatigue rise
Ermüdungsbruch m: fatigue fracture, stress fracture
Ermüdungsfraktur f: → *Ermüdungsbruch*
Ermüdungsnystagmus m: fatigue nystagmus
Ermüdungsprobe f: fatigue test
Ermüdungssyndrom, chronisches nt: → *Erschöpfungssyndrom, chronisches*
Ermüdungsverhalten nt: fatigue behavior
Ermüdungsverhalten pl: secondary uterine inertia
ernähren: I vt 1. feed, nourish 2. (*Familie*) keep, support, maintain II vr sich ernähren live (*von on, durch, von by*) **aus/mit der Flasche ernähren** bottle-feed **künstlich ernähren** feed artificially, drip-feed **parenteral ernähren** drip-feed
ernährend adj: nutritive, nutrient
Ernährer m: breadwinner
ernährt: I adj nourished **gut ernährt** wellnourished, well-fed **nicht ausreichend oder schlecht ernährt** underfed, malnourished, undernourished II ptp. nourished
Ernährung f: feeding, nutrition, alimentation
ausgewogene Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
ausreichende Ernährung: → *gute Ernährung*
balancierte Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
bilanzierte Ernährung: balanced diet, balanced nutrition
enterale Ernährung: enteral alimentation, enteral feeding, enteral nutrition, enteric alimentation
gute Ernährung: eutrophy, eutrophia
hochkalorische Ernährung: superalimentation, suralimentation, hyperalimentation
intravenöse Ernährung: intravenous feeding
künstliche Ernährung: artificial alimentation
Ernährung mittels Magensonde: gastrostogavage, gastrogavage
orale Ernährung: oral alimentation, nasogastric feeding
parenterale Ernährung: parenteral alimentation, parenteral feeding, parenteral nutrition, dripfeeding, drip-feed
parenterale Ernährung über einen peripheren Zugang: peripheral parenteral nutrition
schlechte Ernährung: malnutrition
totale parenterale Ernährung: → *vollständige parenterale Ernährung*
Ernährung über eine Magensonde: nasal feeding
vollständige parenterale Ernährung: total parenteral alimentation, parenteral hyperalimentation, total parenteral nutrition, total parenteral alimentation
zentralvenöse Ernährung: central venous feeding, central venous nutrition, central venous alimentation
ernährungsbelusst adj: food-sensitive
Ernährungsdynamik f: trophodynamics *pl*
Ernährungsfaktor m: nutritional factor, nutritive factor
Ernährungsfehler m: trophopathy, trophopathia, heterotrophy, heterotrophia
Ernährungskatheter m: feeding catheter
Ernährungskrankheit f: nutritional disease
Ernährungskunde f: → *Ernährungslehre*
Ernährungslage f: nutritional condition, nutritional state
Ernährungslehre f: alimentology, trophology, dietetics *pl*

Ernährungs(m)angel *m*: trophopathy, trophopathia
Ernährungsmeldizin *nt*: nutritional medicine
Ernährungsphysiologie *f*: nutrition physiology
Ernährungsstörung *f*: nutritional disorder, heterotrophy, heterotrophia
Ernährungsstörung des Säuglings: infantile dystrophy
Ernährungstherapie *f*: dietotherapy
Ernährungsweise *f*: nutrition, diet
Ernährungswissenschaftler *m*: nutritionist
Ernährungswissenschaftlerin *f*: nutritionist
Ernährungszustand *m*: nutritional condition, nutritional state
guter Ernährungszustand: eutrophy, eutrophia
erneuern *vt*: regenerate sich **erneuern** regenerate
erneuernd *adj*: regenerative
Erneuerung *f*: regeneration, reconstitution, reproduction
Ernst *m*: (Situation) severity
ernst *adj*: (Situation) critical; (Miene) severe; heavy, grave
Ernte *f*: (Transplantat) harvest
Erntefieber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever
Erntekrätze *f*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
Erntemilbe *f*: harvest mite, Trombicula autumnalis
erodieren *vt*: erode
eröffnen: I *vt* open, open up; (*chirurg.*) open II *vi* sich **eröffnen** open, open up
Eröffnung *f*: opening, incision, cut
Eröffnung eines Aneurysmas: aneurysmotomy
Eröffnung der Aorta: aortotomy
Eröffnung des Augapfels: ophthalmotomy
Eröffnung der Augenhöhle: orbitotomy
Eröffnung der Bauchhöhle: ventrotomy; abdominal section, celiotomy
Eröffnung der Bauchspeicheldrüse: pancreatotomy, pancreatomy
Eröffnung der Blase durch die Scheide: transvaginal cystotomy
Eröffnung von Blase und Harnleiter durch die Scheide: colpoureterocystotomy, colpocystoureterotomy
Eröffnung von Darm und Gallenblase: enterocholecystotomy, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
Eröffnung des Douglas-Raums: culdotomy, posterior colpotomy
Eröffnung des Ductus hepaticus: hepaticotomy
Eröffnung des Ductus hepaticus und Entfernung von Gallensteinen: hepaticolithotomy
Eröffnung von Duodenum und Ductus choledochus: duodenocholedochotomy
Eröffnung der Fruchtblase zur Geburtseinleitung: breaking of the waters, amniotomy
Eröffnung des Hypotympanons: hypotympanotomy
Eröffnung von Ileum und Kolon: ileocolotomy
Eröffnung des Innenohrlabyrinths: labyrinthotomy
Eröffnung des Innenohrvorhofs: vestibulotomy
Eröffnung von Kehlkopf und Luftröhre: laryngotracheotomy
Eröffnung der Kieferhöhle: antrostomy
Eröffnung des Kniegelenks: gonarthrotomy
Eröffnung der Linsenkapsel: cystotomy, cibusotome, kibisotome
operative Eröffnung: discission
Eröffnung eines Antrums: antrotomy
Eröffnung von Blase und Harnleiter: ureterocystoto-

my
Eröffnung der Harnblase: cystotomy
Eröffnung eines (Hirn-)Sinus: sinusotomy
Eröffnung eines Hirnventrikels: ventriculostomy
Eröffnung einer Lungenkaverne: cavernotomy
Eröffnung des Magens: gastrotomy
Eröffnung von Magen und Dünndarm: gastroenterotomy
Eröffnung von Magen und Kolon: gastrocolotomy
operative Eröffnung einer Speicheldrüse: sialoadenotomy, sialadenotomy
Eröffnung von Ductus hepaticus und Ductus choledochus: hepaticodochotomy
Eröffnung der Orbita: orbitotomy
Eröffnung der Prostata: prostatotomy, prostaticotomy
Eröffnung von Prostata und Harnröhre: prostaticocystotomy
Eröffnung der Pulpahöhle: dental trepanation, dental trephination
Eröffnung der Siebbeinzellen: ethmoidotomy
Eröffnung der Speiseröhre: esophagotomy
suprapubische Eröffnung der Blase: suprapubic cystotomy
transvaginale Eröffnung der Bauchhöhle: colpoceliotomy, celiocolpotomy, vaginal celiotomy
Eröffnung des Warzenfortsatzes: mastoidotomy
Eröffnung von Zahnalveolen: alveolotomy
Eröffnungsperiode *f*: stage of dilatation, first stage (of labor)
Eröffnungsphase *f*: stage of dilatation, first stage (of labor)
Eröffnungswelken *pl*: dilating pains
Eröffnungszone *f*: (*Knorpel*) cartilage breakdown zone
erolgen *adj*: erogenous, erogenic, erotogenic
Erlogelinität *f*: erogenuity
Errolmania *f*: →*Erotomanie*
E-Rosetten *ntest m*: E rosette assay, erythrocyte rosette assay
Errosio *f, pl -silones*: →*Erosion*
Errosio corneae: corneal erosion
Errosio falsa: →*Ektopia portionis*
Errosio portionis: exocervical erosion
Errosio simplex: →*Erosio portionis*
Errosio vera: →*Erosio portionis*
Errosion *f*: erosion
errosiv *adj*: erosive, erodent
Errotik *f*: erotism, eroticism
Errotikolmanie *f*: →*Erotomanie*
errotisch *adj*: erotic
Errotismus *m*: erotism, eroticism
Errotizismus *m*: →*Erotismus*
errotogen *adj*: erogenous, erogenic, erotogenic
Errotogelnese *f*: erotogenesis
Errotolmanie *f*: erotomania, eroticomania
errotophob *adj*: relating to or marked by erotophobia, erotophobic
Errotophobie *f*: irrational fear of sexual feelings and their physical expression, erotophobia
ERP *Abk.*: 1. effektive Refraktärphase 2. endoskopische retrograde Pankreatographie
ERP-AV *Abk.*: effektive Refraktärphase des AV-Knotens
ERPC *Abk.*: endoskopische retrograde Pankreatocholangiographie
ERPF *Abk.*: effektiver renaler Plasmafluss
erproben *vt*: test, try, try out, put to the test
erprobt *adj*: tested, tried, well-tried, well-tested, approved

- Erprobung** *f*: trial, test, try-out
- ERPT** *Abk.*: endoskopische retrograde Papillotomie
- eriratisch** *adj*: erratic
- Errechnen** *nt*: computation, compute, calculating
- errechnen** *vt*: calculate, compute, work out
- erregbar** *adj*: **1.** (*physiolog.*) excitable, irritable; (*neurolog.*) erethistic, erethismic, erethitic **2.** (*Person*) irritable, emotionable, excitable
- Erregbarkeit** *f*: **1.** (*physiolog.*) excitability, excitableness, irritability; (*neurolog.*) erethism **2.** (*Person*) irritability, excitability, excitableness
- elektrische Erregbarkeit**: electric irritability
- erhöhte Erregbarkeit des Sympathikus**: sympathicotonia, sympathicotonia
- gesteigerte Erregbarkeit**: erethism
- krankhaft gesteigerte Erregbarkeit**: erethism
- mechanische Erregbarkeit**: mechanical irritability
- muskuläre Erregbarkeit**: muscular irritability
- neuromuskuläre Erregbarkeit**: neuromuscular excitability, neuromuscular transmission
- übertriebene Erregbarkeit**: hysteria
- erregen**: **I vt 1.** (*physiolog., elektr.*) excite; (*physik.*) excite, energize **2.** excite, upset, irritate; (*sexuell*) excite, arouse, (*sl.*) turn on; (*wütend machen*) infuriate, annoy **II vr sich erregen** get excited (*über* about); (*negativ*) get annoyed (*über* about)
- erregend** *adj*: **1.** (*pharmakol.*) excitant, stimulant, mimetic, mimic, irritant, irritative **2.** exciting, thrilling, dramatic **erregend wirkend** excitatory, excitative
- Erreger** *m*: germ, pathogen, virus, (*inf.*) bug
- fakultativ pathogene Erreger**: facultative pathogens
- obligat pathogene Erreger**: obligate pathogens
- opportunistische Erreger**: opportunistic pathogens, opportunistic germs
- putride Erreger**: putrid bacteria
- pyogene Erreger**: pyogenic agents
- Erregerspannung** *f*: excitation voltage
- Erregerwechsel** *m*: change of pathogens
- erregt** *adj*: excited, furious, agitated, heated; (*a. sexuell*) excited, aroused; (*neurolog.*) erethistic, erethismic, erethitic **übertrieben erregt** hysteric, hysterical
- Erregtheit** *f*: excitement, agitation; (*Wut*) fury, heat; (*psychiat.*) hysteria
- Erregung** *f*: **1.** excitement (*über* over), thrill, state of excitement, agitation, emotion; (*sexuelle*) excitement, arousal; (*psychol., psychiat.*) excitation, affect, agitation **2.** (*physiolog.*) excitement, excitation, stimulation; (*chem., elektr.*) excitation
- ektople Erregung**: ectopic beat
- ektopische Erregung**: ectopic beat
- elektrische Erregung**: electrical excitation
- extreme Erregung**: superexcitation, surexcitation
- grundlose Erregung**: hysteria
- innere Erregung**: commotion
- krankhafte Erregung**: ecstasy
- kreisende Erregung**: reverberating excitation
- reverberatorische Erregung**: reverberating excitation
- seelische Erregung**: emotional disturbance, disturbance, commotion
- sexuelle Erregung**: excitement, aphrodisia
- übermäßige Erregung**: superexcitation, surexcitation
- übermäßige sexuelle Erregung**: aphrodisia
- Erregung-Kontraktionskopplung** *f*: excitation-contraction coupling
- Erregungsausbreitung, intra-atriale** *f*: trial conduction, intra-atrial conduction
- Erregungsausbreitung, intra-atriale** *f*: intraven-
- tricular conduction, ventricular conduction
- Erregungsbildung** *f*: impuls generation
- ektople Erregungsbildung**: ectopic beat, ectopic rhythm
- ektopische Erregungsbildung**: ectopic beat, ectopic rhythm
- heterotope Erregungsbildung**: dystopia, dystopy, heterotopia, heterotopy, ectopia, ectopy
- idioventrikuläre Erregungsbildung**: idioventricular rhythm
- Erregungsbildungsstörung** *f*: excitation disturbance
- Erregungsbildungssystem** *nt*: pacemaker system
- Erregungsfortleitung** *f*: conduction
- saltatorische Erregungsfortleitung**: saltation, saltatory conduction
- Erregungsgesetz** *nt*: law of excitation
- Erregungsimpuls** *m*: excitation impulse
- Erregungskreis** *m*: reverberatory circuit
- Erregungseitung** *f*: conduction
- aberrierende intra-atriale Erregungseitung**: aberrant ventricular conduction
- anterograde Erregungseitung**: forward conduction, anterograde conduction
- atrioventrikuläre Erregungseitung**: atrioventricular conduction, A-V conduction
- Erregungseitung in den Purkinje-Fasern**: Purkinje's conduction
- intra-atriale Erregungseitung**: atrial conduction, intra-atrial conduction
- intra-atriale Erregungseitung**: intraventricular conduction, ventricular conduction
- retrograde Erregungseitung**: ventriculoatrial conduction, V-A conduction, retrograde conduction, retroconduction
- saltatorische Erregungseitung**: saltation, saltatory conduction
- synaptische Erregungseitung**: synaptic conduction
- Erregungseitungsstörung** *f*: disturbance in conduction
- Erregungseitungssystem** *nt*: conducting system, conduction system
- Erregungseitungssystem des Herzens**: → *kardiales Erregungseitungssystem*
- kardiales Erregungseitungssystem**: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardioconductor
- Erregungsmuster** *nt*: excitation pattern
- Erregungspulse** *f*: excitation phase
- Erregungsrückbildungspulse** *f*: recovery phase
- Erregungsrückbildungsstörungen** *pl*: disturbances in repolarization
- Erregungsüberleitung** *f*: → *Erregungseitung*
- Erregungsübertragung** *f*: transmission
- neurochemische Erregungsübertragung**: neurochemical transmission, neurohumoral transmission
- neuromuskuläre Erregungsübertragung**: neuromuscular transmission
- synaptische Erregungsübertragung**: synaptic conduction, synaptic transmission
- Erregungswelle** *f*: excitation wave
- Erregungszustand** *m*: **1.** excitement, state of excitement/agitation **2.** (*Penis*) erection
- katatoner Erregungszustand**: catatonic excitement
- erlangen** *vt*: gain, achieve
- erlitten** *nt*: flush, blush, blushing
- erlitten** *vi*: blush, flush up, flush, change color, color, red-den, turn red (*über* at; *vor*, with)
- erlötend** *adj*: blushing

Erlötungsfurcht *f*: irrational fear of blushing, erythrophobia, ereuthophobia
ERS *Abk.*: Erregungsrückbildungsstörung
Ersatz *m*: replacement, reserve, substitution, substitute, surrogate (*für* of, for); (*pharmakol.*) succedaneum
Ersatz der Augenhornhaut: keratoplasty, corneal graft
Ersatzblase *f*: artificial bladder
Ersatzgelwebe *nt*: replacement tissue
Ersatzknochen *pl*: cartilage bone, endochondral bone, replacement bone, substitution bone
Ersatzknochenbildung *f*: cartilaginous ossification
Ersatzkroine *f*: cap
Ersatzmalgen *m*: intestinal pouch, gastric pouch
Ersatzmann *m*: substitute
Ersatzmittel *nt*: substitute, surrogate
Ersatzmutter *f*: surrogate mother
Ersatzrhythmus *m*: escape rhythm
Ersatzstimme *f*: artificial voice
Ersatzstoff *m*: substitute, surrogate (*für* of, for)
Ersatzstolze *f*: escaped beat, escape beat, escape contraction, escaped contraction
Ersatzteil *nt*: part, spare part, replacement part
Ersatztherapie *f*: replacement therapy, substitution therapy
ersatzweise *adj*: vicarious, substituted
Ersatzzahn *m*: replaced tooth, supplied tooth
Ersatzzähne *pl*: secondary dentition, permanent dentition, succedaneous dentition, succedaneous teeth, second teeth, permanent teeth
Ersatzzahnleiste *f*: successional lamina
Ersatzzelle *f*: (*Nase*) basal cell, foot cell, basilar cell
erschauern *vi*: shiver
Erscheinung *f*: manifestation, vision, aspect, appearance; phenomenon **klinisch nicht in Erscheinung tretend** not apparent, inapparent, latent
äußere Erscheinung: (*a. fig.*) outside; exterior
flüchtige Erscheinung: transient
kurzlebige Erscheinung: ephemera
marfanoider Erscheinung: marfanoid appearance
transiente Erscheinung: transient
vorübergehende Erscheinung: ephemera
Erscheinungsbild *nt*: appearance, phenotype
äußeres Erscheinungsbild: phenotype
Erscheinungsform *f*: form, mode, image
Erscheinungsweise *f*: form, mode, image
erschlaffen *vi*: (*Muskel*) relax, slacken, become slack
erschlafend *adj*: (*Muskel*) relaxant, relaxing, causing relaxation, reducing tension
Erschlaffung *f*: (*Muskel*) relaxation, atony, atonia, atonicity
erschöpfbar *adj*: exhaustible
erschöpfen: I *vt* tire out, wear out, exhaust; (*Gedult*) exhaust; (*Kraft*) drain II *vr sich erschöpfen* tire o.s. out, wear o.s. out, exhaust; (*Kraft*) be drained
erschöpfend *adj*: exhausting, exhaustive, fatiguing
erschöpft *adj*: (*körperlich, geistig*) run-down, worn-out, exhausted, overwrought
Erschöpfung *f*: exhaustion, defatigation, lassitude, weariness; (*a. techn.*) fatigue
äußerste Erschöpfung: prostration
extreme Erschöpfung: prostration, extreme exhaustion
mentale Erschöpfung: mental exhaustion
postremissive Erschöpfung: post-remission exhaustion
posttraumatische nervöse Erschöpfung: traumasthenia, traumatic neurasthenia

Erschöpfungsalatrie *f*: exhaustion atrophy
Erschöpfungsidellirium *nt*: → *Erschöpfungsspsychose*
Erschöpfungsidel/pression *nt*: exhaustion depression
Erschöpfungsidel/risse *nt*: → *Erschöpfungsspsychose*
Erschöpfungsspsychose *f*: exhaustion psychosis
Erschöpfungssrelaktion *f*: reaction of exhaustion
Erschöpfungsschlaf *m*: terminal sleep
Erschöpfungssstadium *nt*: state of exhaustion
Erschöpfungssyndrom, chronisches *nt*: chronic fatigue syndrome
Erschöpfungszustand *m*: exhaustion, state of exhaustion
erschüttern *vt*: upset, shock; (*fig.*) shock
erschüttert *adj*: shocked
Erschüttelung *f*: shock; shock (*für* to); concussion
andauernde Erschütterung: commotion
kontinuierliche Erschütterung: commotion
seelische Erschütterung: shock (*für* to); trauma, traumatic, traumatosis
wiederkehrende Erschütterung: commotion
erschweren *vt*: aggravate
erschwerend *adj*: aggravating
Erschweigung *f*: aggravation
ersetzbar *adj*: replaceable
Ersetzen *nt*: replacement, (*a. chem.*) displacement
ersetzen *vt*: replace (*durch* by, with); (*a. chem.*) displace
Erstablindruck *m*: primary impression, preliminary impression, snap impression
Erstablstoßungsreaktion *f*: first-set rejection
erstarren *vi*: congeal, solidify; (*chem.*) fix; (*Lächeln*) freeze; freeze; set; (*Gesichtsdruck*) set **erstarren lassen** benumb; congeal, solidify
ers(e)r, s) *adj*: initial, leading, head, chief, original, original, primary, principal; (*allg., biolog.*) primitive; original
erstgelbärend *adj*: uniparous, primiparous
Erstgelbärende *f*: primipara, primiparous woman, unipara, I-para
ErstgenerationsAd/AAV *nt*: first generation Ad/AAV
ErstgenerationsAd/Retrovirus *nt*: first generation Ad/retrovirus
Erssticken *nt*: suffocation, asphyxiation, asphyxia, choke; death by asphyxia
ersticken: I *vt* choke, suffocate, asphyxiate; (*Stimme*) choke up; (*Flamme*) extinguish, smother, quench, put out II *vi* choke, suffocate, asphyxiate
erstickend *adj*: asphyxiant, suffocating, choking
Erstickung *f*: asphyxiation, asphyxia, suffocation
äußere Erststickung: external suffocation
innere Erststickung: internal suffocation
Erstickungsblutung *f*: suffocation bleeding, suffocation hemorrhage
Erstickungs-T *nt*: hyperacute ST-segment
Erstickungstod *m*: death by asphyxia
Erstickungszustand *m*: asphyxiation, suffocation
Erstinfection *f*: primary infection
Erstjahressterblichkeit *f*: infant mortality, infant mortality rate
Erstlingslexan/them *nt*: syphilitic roseola
Erstverletzung *f*: initial injury, initial trauma
Erstversorgung *f*: emergency care, primary care
zahnärztliche Erstversorgung: emergency dental care
ERT *Abk.*: endolymphatische Radionuklidtherapie
Eritauben *nt*: deafening
Eritaubung *f*: deafening, deafness
akute Ertaubung: apoplectic deafness, sudden deafness
erteilen *vt*: (*Rat, Anweisung*) give

- Ertrag** *m*: (*chem., techn., physik.*) yield, output
ertragen *vt*: (*Schmerz, Last*) endure, tolerate, bear, suffer, put up with
erträglich *adj*: (*Schmerz, Last*) bearable, passable, tolerable, endurable
ertragreich *adj*: productive
ertränken: I *vt* (*rechtsmed.*) drown II *vr* (*rechtsmed.*) sich ertränken drown o.s.
Ertrinken *nt*: drowning, death from drowning
ertrinken *vi*: drown, be drowned
Ertrinkungsunfall *m*: drowning accident
E-Ruhrbakterium *nt*: Shigella sonnei, Shigella ceylonensis, Sonne bacillus, Sonne-Duval bacillus, Bacterium sonnei
Erukitation *f*: belch, eructation, belching, ructus
eruptieren *vi*: erupt
Eruption *f*, *pl -tionen*: eruption
Eruption *f*: eruption
varizelliforme Eruption Kaposi: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
Eruptionsgingivitis *f*: eruptive gingivitis
Eruptionshämatom *nt*: eruption hematoma
Eruptionssyste *f*: eruption cyst
eruptiv *adj*: eruptive
ERV *Abk.*: 1. endogenes Retrovirus 2. expiratorisches Reservolumen
Eriwachen *nt*: waking, awakening **beim Erwachen** on waking
erwachen *vi*: wake, wake up, awake, awaken
erwachend *adj*: awakening
erwachsen *adj*: adult, grown-up
Eriwachsene *m/f*: adult, grown-up
Eriwachsenenform *f*: adult type
Erwachsenenform der amaurotischen Idiotie: adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
Erwachsenenform der Aortenisthmusstenose: adult type aortic coarctation
Erwachsenenform der einheimischen Sprue: adult celiac disease, Gee-Thaysen disease
Erwachsenenform der GM₁-Gangliosidose: adult GM₁-gangliosidosis
Erwachsenenform des Still-Syndroms: Feltz's syndrome
Erwachsenenform der Zöliakie: celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease
Eriwachsenenähmoglobin *nt*: hemoglobin A
erwägen *vt*: (*fig.*) weigh up, weigh (*gegen* with, against)
erwärmen: I *vt* heat, warm, heat up, warm up II *vr* sich erwärmen warm up, heat up, grow warm
erwärmend *adj*: heating, calefacient
Erwärmung *f*: warming up, heating up
erwartend *adj*: anticipatory, anticipative; (*Behandlung*) expectant
Erwartung *f*: expectancy, anticipation
Erwartungsangst *f*: anticipatory anxiety, expectation neurosis
Erwartungshypertonie *f*: anticipatory hypertension
Erwartungsneurose *f*: anticipatory neurosis
Erwartungspotential *nt*: expectancy potential
Erwartungspotenzial *nt*: → *Erwartungspotential*
Erwartungsreaktion *f*: anticipatory response
erwartungsvoll *adj*: anticipative
Erwartungswelle *f*: readiness potential
Eriweichen *nt*: maceration, softening
erweichen: I *vt* (*patholog.*) soften, macerate II *vi* (*patholog.*) soften
Eriweichung *f*: softening, mollities, malacia, malacosis
Erweichung der grauen Hirnsubstanz: tephromalacia
Erweichung der grauen Rückenmarksubstanz: tephromalacia
Erweichung der Hornsubstanz der Haut: keratolysis
krankhafte Erweichung: malacia, malacosis
puriforme Erweichung: central softening of thrombus, puriform softening
Eriweichungsherd *m*: malacial focus
Eriweichungsmittel *nt*: softener
Eriweichungsnekrose *f*: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
Eriweichungssyste *f*: colliquative cyst, liquefaction cyst
erweitern: I *vt* widen, extend, expand, dilate; (*Organ, Kenntnisse*) enlarge; open out, build on; (*a. physik.*) amplify; (*a. fig.*) broaden II *vi* sich erweitern dilate, enlarge, open out; sich erweitern expand; broaden (*zu* into)
erweitert *adj*: extended, enlarged, distended, ectatic, build-up **bauchig erweitert** ampullary, ampullar
Eriweiterung *f*: enlargement, opening, extension, widening; (*a. physik.*) amplification
Erweiterung eines Ausführungsganges: ductal ectasia
hochgradige Erweiterung der Harnblase: megabladder, megacystis, megalocystis
Erweiterung von Kapillaren: capillarectasia
künstliche Erweiterung: dilatation, dilation
operative Erweiterung eines Foramen intervertebrale: foraminotomy
pathologische Erweiterung: dilatation, dilation
Erweiterung der Pupille: pupil dilation
Eriwerb *m*: acquisition
erwerben *vt*: acquire, get; (*Wissen*) acquire
Eriwerbsfähigkeit *f*: fitness for work
Eriwerbsminderung *f*: reduction of fitness for work; invalidity, invalidism, disability
erwerbsunfähig *adj*: disabled, incapacitated, invalid
Eriwerbsunfähigkeit *m/f*: invalid
Eriwerbsunfähigkeit *f*: invalidity, invalidism, incapacity for work, disablement, disability
Eriwinia *f*: Erwinia
erworben *adj*: acquired **zufällig erworben** adventitious
erwünscht *adj*: desired
Eriwürgen *nt*: choking, strangling, strangulation
erwürgen *vt*: choke, strangle, throttle, strangulate
ERY *Abk.*: Erysipelothrix
Ery *Abk.*: Erythrozy
Eriysipel *f*: rose, rose disease, fire, erysipelas, St. Anthony's fire
bullöses Erysipel: erysipelas bullosum
gangränöses Erysipel: gangrenous erysipelas
hämorrhagisches Erysipel: hemorrhagic erysipelas
phlegmonöses Erysipel: erysipelas phlegmonosum
eriyisipelähnlich *adj*: erysipelas-like, erysipelatos, erysipeloid
Eriyisipellas *f*: → *Erysipel*
Eriyisipelas bullosum: erysipelas bullosum
Eriyisipelas gangraenosum: necrotizing fasciitis, necrotizing cellulitis, necrotizing erysipelas, streptococcal gangrene, gangrenous cellulitis, gangrenous erysipelas
Eriyisipelas gangraenosum genitalium: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Eriyisipelas haemorrhagicum: hemorrhagic erysipelas

Erysipelas migrans: wandering erysipelas, ambulant erysipelas
Erysipelas phlegmonosum: phlegmonous erysipelas
Erysipelas suum: rotlauf, erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, crab hand
Erysipelas vesiculosum: erysipelas bullosum
Erysipeloid *nt:* Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf
erysipeloid *adj:* erysipelas-like, erysipelatus, erysipeloid
Erysipelothrix *f:* Erysipelothrix
Erysipelothrix insidiosa: swine rotlauf bacillus, Erysipelothrix insidiosa/rhusiopathiae
Erysipelothrix rhusiopathiae: swine rotlauf bacillus, Erysipelothrix insidiosa/rhusiopathiae
Erysipelotoxin *nt:* erysipelotoxin
Erysipelphlegmoine *f:* phlegmonous erysipelas
Erythem *nt:* erythema ein Erythem verursachend erythemogenic
toxisches Erythem: toxic erythema
Erythema *nt, pl -maita:* erythema
Erythema anulare centrifugum: erythema anulare centrifugum
Erythema anulare rheumaticum: erythema anulare rheumaticum
Erythema anulatum: pityriasis rosea
Erythema arthriticum epidemicum: rat-bite disease, Haverhill fever, rat-bite fever, epidemic arthritic erythema
Erythema autumnale: trombiculiasis, trombidiiasis, trombidiosis
Erythema bullosum vegetans: Neumann's disease
Erythema caloricum: toasted shins, erythema caloricum
Erythema chronicum migrans: erythema chronicum migrans
Erythema circinatum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema congelationis: cold erythema
Erythema contusiforme: →*Erythema nodosum*
Erythema dyschromicum perstans: ashy dermatitis, ashy dermatosis of Ramirez
Erythema elevatum diutinum: Bury's disease, extracellular cholesterosis, extracellular cholesterosis
Erythema elevatum et diutinum: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema exsudativum multiforme: Hebra's disease, Hebra's prurigo
Erythema exsudativum multiforme majus: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
Erythema faciale perstans: →*Erythema perstans faciei*
Erythema figuratum: gyrate erythema, figurate erythema
Erythema figuratum perstanz: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema glutaecale: →*Erythema papulosum posterosivum*
Erythema gyratum: gyrate erythema, figurate erythema
Erythema gyratum repens: gyrate erythema
Erythema induratum: Bazin's disease, nodular tuberculid
Erythema induratum Bazin: Bazin's disease, nodular tuberculid
Erythema infectiosum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease

Erythema infectiosum acutum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease
Erythema marginatum rheumaticum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema microgyratum persistenz: →*Erythema elevatum diutinum*
Erythema migrans: →*Erysipeloid*
Erythema migrans necrolytica: necrolytic migratory erythema
Erythema multiforme: →*Erythema exsudativum multiforme*
Erythema nodosum: nodal fever, nodular tuberculid, erythema nodosum
Erythema nodosum gravidarum: erythema nodosum gravidarum
Erythema nodosum leprosum: erythema nodosum leprosy
Erythema palmare: palmar erythema
Erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum: erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum
Erythema palmare et plantare symptomaticum: symptomatic palmar and plantar erythema
Erythema palmoplantare hereditarium: →*Erythema palmare et plantare hereditarium symmetricum*
Erythema papulosum posterosivum: diaper dermatitis, diaper erythema, diaper rash, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Erythema pernio: chilblain
Erythema perstans faciei: persistent facial erythema
Erythema rheumaticum: →*Erythema anulare rheumaticum*
Erythema scarlatiniforme: scarlatiniform erythema
Erythema solaris: solar dermatitis, sunburn
Erythema subitum: →*Exanthema subitum*
Erythema toxicum: toxic erythema
Erythema-migrans-Krankheit *f:* Lyme disease, Lyme arthritis
Erythematoides *m:* lupus erythematosus, lupus erythematoses
Erythematodes acutus: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
Erythematodes chronicus discoides faciei: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus
Erythematodes integumentalis: cutaneous lupus erythematosus
Erythematodes visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
Erythematodes-Phänomen *nt:* LE phenomenon
erythematös *adj:* relating to or marked by erythema, erythematous
erythemaislösend *adj:* erythemogenic
Erythemidosis *f:* erythema dose, erythema exposure
minimale Erythemdosis: minimal erythema dose
erythem/verlursalchend *adj:* erythemogenic
Erythralgie *f:* →*Erythromelalgie*
Erythr-, erythr- präf.: →*Erythro-*
Erythralgie *f:* →*Erythromelalgie*
Erythrämie *f:* Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, primary polycythemia, splenomegalic polycythemia
akute Erythrämie: Di Guglielmo syndrome, Di Gugliel-

- mo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis
- erythrärmisch** *adj.*: relating to erythremia, erythremic
- Erythrasma** *nt.*: erythrasma, Baerensprung's erythrasma
Erythrasma intertriginosum: →*Erythrasma*
- Erythrisimus** *m.*: erythrism
- erythristisch** *adj.*: erythristic, rufous
- Erythrit** *nt.*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane
- Erythrityltetranitrat** *nt.*: tetranitrol, erythritol tetranitrate, erythrityl tetranitrate, erythrol tetranitrate
- Erythro-, erythro-** *präfi.*: erythrocytic, erythr(o)-
- Erythrobillin** *nt.*: phycoerythrobilin
- Erythroblast** *m.*: chloroblast, erythroblast, erythrocytoblast, hemonormoblast
siderinhaltige Erythroblasten: sideroblasts
- Erythroblastämie** *f.*: erythroblastemia, erythroblastosis
- erythroblastämisch** *adj.*: relating to or marked by erythroblastemia, erythroblastemic
- Erythroblastenanämie** *f.*: familial erythroblastic anemia
familiäre Erythroblastenanämie: familial erythroblastic anemia
- Erythroblastom** *nt.*: erythroblastoma
- Erythroblastomatose** *f.*: erythroblastomatosis
- Erythroblastopenie** *f.*: erythroblastopenia
akute Erythroblastopenie: acute erythroblastopenia
chronische Erythroblastopenie: chronic erythroblastopenia
- Erythroblastophthiise** *f.*: →*Erythroblastopenie*
- Erythroblastose** *f.*: erythroblastemia, erythroblastosis
Erythroblastose des Erwachsenen: Di Guglielmo disease, Di Guglielmo syndrome, acute erythremia, acute erythremic myelosis
fetale Erythroblastose: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn
- Erythroblastoseis** *f, pl -ses*: →*Erythroblastose*
Erythroblastoseis fetalis: →*fetale Erythroblastose*
- Erythrochromie** *f.*: erythrochromia
- Erythrocuprein** *nt.*: erythrocuprein, hemocuprein, hepatocuprein, superoxide dismutase, cytocuprein
- Erythrocytalanosis** *f, pl -ses*: erythrocyanosis
Erythrocyanosis crurum puellarum: erythrocyanosis crurum puellarum
Erythrocyanosis crurum puellarum (Klingmüller): erythrocyanosis crurum puellarum
- erythrodelgelneirativ** *adj.*: erythrodegenerative
- Erythroderma** *f.*: →*Erythrodermie*
Erythroderma ichthyosiforme congenitum: Nether-ton's syndrome
- Erythroderma** *f.*: →*Erythrodermie*
- Erythroderma** *f.*: erythroderma, erythrodermatitis, erythrodermia
Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis
Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa Brocq: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis
Erythrodermia congenitalis progressiva symmetrica: Gottron's sign, Gottron's papule
Erythrodermia desquamativa Leiner: Leiner's disease
Erythrodermia ichthyosiformis congenitalis Brocq: →*Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa*
- Erythrodermia psoriatica**: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis
- Erythrodermie** *f.*: erythroderma, erythrodermatitis, erythrodermia
kongenitale ichthyosiforme Erythrodermie: →*Erythrodermia congenitalis ichthyosiformis bullosa*
primäre Erythrodermie: primary erythroderma
psoriatische Erythrodermie: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis
seborrhische Erythrodermie: seborrheic erythroderma
sekundäre Erythrodermie: secondary erythroderma
- Erythrodermin** *nt.*: erythrodermin
- Erythrodonatie** *f.*: erythrodonia
- erythrolog** *adj.*: 1. erythemogenic 2. erythrogenic, erythrocytopoietic
- Erythrologneise** *f.*: →*Erythropoese*
- Erythrologulin** *nt.*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane
- erythrolopalisch** *adj.*: erythrohepatic
- Erythrolopalalyse** *f.*: erythroclatalysis, erythroclatalysis
- Erythrolopaloidermie** *f.*: erythrokeratoderma
Erythrokeratoderma figurata variabilis: erythrokeratoderma variabilis
Erythrokeratoderma figurata variabilis Mendes da Costa: erythrokeratoderma variabilis
Erythrokeratoderma progressiva symmetrica Gottron: Gottron's sign, Gottron's papule
Erythrokeratoderma verrucosa progressiva: Gottron's sign, Gottron's papule
- Erythrokinetik** *f.*: erythrokinetics *pl*
- Erythroklaisie** *f.*: hemoclasia, hemoclasis, erythroclasis
- erythroklaisisch** *adj.*: relating to or marked by hemoclasia/erythroclasis, erythroclastic
- Erythrol** *nt.*: erythritol, erythrol, tetrahydroxybutane
- Erythroleukämie** *f.*: erythrocytic leukemia, erythroleukemia, Blumenthal's disease
akute Erythroleukämie: acute erythremia
- Erythroleukoblastose** *f.*: →*Erythroleukose*
- Erythroleukose** *f.*: erythroleukosis
- Erythrolyse** *f.*: erythrocytolysis, erythrolysis
- Erythrolysin** *nt.*: erythrocytolysin, erythrolysin
- Erythromelalgie** *f.*: erythralgia, erythromelalgia, erythromelalgia, Gerhard's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, red neuralgia
- Erythromellie** *f.*: erythromelia
- Erythrometer** *nt.*: erythrometer
- Erythrometrie** *f.*: erythrometry
- Erythromycin** *nt.*: erythromycin
Erythromycin B: berythromycin
- Erythromycin/stinoprat** *nt.*: erythromycin stinoprate
- Erythromyeloise** *f.*: erythremic myelosis
akute Erythromyeloise: Di Guglielmo syndrome, Di Guglielmo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis
- Erythron** *nt.*: erythron
- Erythroloolytose** *f.*: erythronocytosis
- Erythrolopalis** *m.*: erythroparasite
- Erythrolopalie** *f.*: erythroplasia
enzymopienische Erythroplathien: erythrocyte enzymopathy
- Erythrolopalie** *f.*: erythropenia, erythrocytopenia
- Erythrolophage** *m.*: erythroplage
- Erythrolophalie** *f.*: →*Erythrophagozytose*
- erythrolophalisch** *adj.*: erythrocytophagous, erythrophagous
- Erythrolophalolytose** *f.*: erythrocytophagy, erythropha-

- gia, erythrophagocytosis
erythrophaagozytotisch *adj*: relating to or marked by erythrophagocytosis, erythrophagocytotic
erythrophil *adj*: erythrophilic, erythrophil, erythrophilous
erythrophob *adj*: **1.** relating to or marked by erythrophobia, erythrophobic **2.** relating to or marked by erythrophobia, erythrophobic
Erythrophobie *f*: **1.** irrational fear of blushing, erythrophobia, erethophobia **2.** irrational fear of red colors, erythrophobia, erethophobia
Erythrophor *nt*: erythrophere, allophore
Erythrophyll *nt*: erythrophyll
Erythroipie *m*: →*Erythrospie*
Erythroplalkia *f*: erythroplakia
Erythroplakia *portionis*: →*Erythroplakie*
Erythroplakie *f*: erythroplakia
orale Erythroplakie: oral erythroplakia
Erythroplaisie *f*: erythroplasia
Erythroplasia Queyrat: erythroplasia of Queyrat
Erythroipoiese *f*: erythroipoiesis, erythrocytopoiesis
megaloblastäre Erythropoese: megaloblastic erythroipoiesis
pathologische Erythropoese: pathologic erythroipoiesis
Erythropoietin *nt*: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietin, erythropoietic stimulating factor
rekombinantes Erythroetin: recombinant erythropoietin
erythropoietisch *adj*: →*erythropoietisch*
Erythropolielse *f*: →*Erythropoese*
Erythropolieltin *nt*: →*Erythropeitin*
erythropolieltisch *adj*: relating to erythroipoiesis, erythropoietic
Erythroprosoplallgie *f*: erythroprosopalgia, cluster headache, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, Horton's headache, Horton's cephalgia, Harris' migrainous neuralgia, Horton's disease, Horton's syndrome
Erythrospie *f*: erythrospia, erythroopia, red vision
Erythrospine *nt*: rhodopsin, visual purple, erythrospine
Erythrospyknose *f*: erythrospyknosis
Erythrorrhexis *f*: erythrocytorrhexis, erythrorrhexis
Erythroschisis *f*: erythrocytoschisis
Erythrosee *f*: erythrosee
Erythrosee-4-phosphat *nt*: erythrosee 4-phosphate
Erythrosee-4-phosphorsäure *f*: erythrosee 4-phosphoric acid
Erythrosin *nt*: erythrosin
Erythrosis *f*, *pl -ses*: erythrosis
Erythrosis interfollicularis colli: stippled skin, erythrosis interfollicularis colli
Erythrostaese *f*: erythrostaesis
Erythrotrichie *f*: erythristism
Erythroxyllin *nt*: cocain, cocaine, benzoylmethylecgonine
Erythroxyllum coca *nt*: coca leaves, Erythroxyllum coca
Erythroxyllalnose *f*: →*Erythrocyanosis*
erythroxyllalnosch *adj*: relating to or caused by erythrocyanosis, erythrocyanotic
Erythrozyt *m*: erythrocyte, normocyte, normoerythrocyte, colored corpuscle, red blood cell, red blood corpuscle in Erythrozyten liegend oder ablaufend intrarethrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
basophiler Erythrozyt: basoerythrocyte, basophilic erythrocyte
basophil getüpfelter Erythrozyt: →*basophiler Erythrozyt*
Erythrozyt mit Eisengranula: siderocyte
flache Erythrozyten: leptocytes, planocytes
getüpfelter Erythrozyt: stipple cell
große Erythrozyten: macrocytes, macroerythrocytes
normaler Erythrozyt: normocyte
panagglutinierende Erythrozyten: panagglutinable erythrocytes
polychromatischer Erythrozyt: polychromatic erythrocyte
reifer Erythrozyt: normocyte, normoerythrocyte
rekonstituierter Erythrozyt: resealed erythrocyte, reconstituted erythrocyte
stechapfelförmiger Erythrozyt: acanthocyte, acanthocyte
trikonkave Erythrozyten: triconcave erythrocytes
erythrozytär *adj*: relating to erythrocyte(s), erythrocytic
Erythrozyten-, erythrozyten- präf.: erythrocyte, erythrocytic, erythr(o)-
Erythrozyt/eniabnbau *m*: erythrokatolysis, erythrokatolysis, hemolysis, hematocytolysis, hematolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozyt/eniagglömeration *f*: erythrocyte agglomeration
Erythrozyt/eniagglutination *f*: erythrocyte agglutination
Erythrozyt/eniagglutinoigen *nt*: erythrocyte agglutinogen
Erythrozyt/eniaggregation *f*: erythrocyte aggregation
intravaskuläre Erythrozytenaggregation: intravascular agglutination
Erythrozyt/enianomalie *f*: erythrocyte anomaly
Erythrozyt/eniantigene *pl*: erythrocyte antigens
familiäre Erythrozytenantigene: private antigens
ubiquitäre Erythrozytenantigene: public antigens
Erythrozyt/eniauflösung *f*: erythrocytolysis, erythrolysis, hemolysis, hematocytolysis, hematolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozyt/eniausscheidung im Harn *f*: erythrocyturia
Erythrozyt/eniautensensibilisierung *f*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte autoantigen sensitization syndrome, painful bruising syndrome
erythrozyt/enibildend *adj*: erythrocytogenic, erythrocytogenic
Erythrozyt/enibildung *f*: erythrocytogenesis, erythrocytogenesis
fehlende Erythrozytenbildung: anerythroplasia
Erythrozyt/enieinzelvolumen *nt*: mean corpuscular volume
mittleres Erythrozyteneinzelvolumen: mean corpuscular volume
Erythrozyt/enienzyme *pl*: erythrocyte enzymes
Erythrozyt/enienzymopathie *f*: erythrocyte enzymopathy
Erythrozyt/enifärbelindex *m*: erythrocyte color index
Erythrozyt/enifärbelkoeffizient *m*: erythrocyte color coefficient
Erythrozyt/enifragmentierung *f*: hemoclasia, hemoclasia, erythroclasia
Erythrozyt/enighost *m*: erythrocyte ghost, red cell ghost, ghost, ghost cell, shadow, shadow cell
Erythrozyt/enigruppenantigen *nt*: erythrocyte group antigen
Erythrozyt/enikinetik *f*: erythrokinetics *pl*
Erythrozyt/enikonserve *f*: packed blood cells, packed red cells, packed human blood cells, packed human red cells
Erythrozyt/enikonzentrat *nt*: packed blood cells, packed

red cells, packed human blood cells, packed human red cells
gefilterte Erythrozytenkonzentrate: filtered red cells
gewaschene Erythrozytenkonzentrate: washed red cells
leukozytendepletierte Erythrozytenkonzentrate: leukocyte-depleted red cells
leukozytenfreie Erythrozytenkonzentrate: leukocyte-free red cells
Erythrozytenlebensdauer *f:* erythrocyte life expectancy
Erythrozytenmangel *m:* erythropenia, erythrocytopenia
Erythrozytenmasse *f:* red cell mass
Erythrozytenmembran *f:* erythrocyte membrane
Erythrozytenmosaikismus *m:* erythrocyte mosaicism
Erythrozytenorigan *nt:* erythron
Erythrozytenphosphatase *f:* erythrocyte acid phosphatase
Erythrozytenreifung *f:* erythrocyte maturation
Erythrozytenresistenz *f:* erythrocyte fragility, erythrocyte resistance, fragility of blood
mechanische Erythrozytenresistenz: mechanical erythrocyte fragility
osmotische Erythrozytenresistenz: osmotic erythrocyte fragility, osmotic fragility
Erythrozytenresistenztest *m:* erythrocyte fragility test
Erythrozytenschatten *pl:* erythrocyte shadows
Erythrozytenschwellung *f:* hyperplasmia
Erythrozytensediment *nt:* erythrocyte sediment
Erythrozytensedimentation *f:* erythrocyte sedimentation
Erythrozytensedimentation *f:* erythrocyte sedimentation
Erythrozytensedimentationsreaktion *f:* erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
Erythrozytenstroma *nt:* stroma
Erythrozytenvergrößerung *f:* hyperplasmia
Erythrozytenverteilungskurve *f:* Price-Jones method, Price-Jones curve
Erythrozytenvolumen *nt:* red cell volume
mittleres Erythrozytenvolumen: mean corpuscular volume
totales Erythrozytenvolumen: red cell volume
Erythrozytenvorläufer *m:* →*Erythrozytenvorläuferzelle*
Erythrozytenvorläuferzelle *f:* erythrocyte progenitor, proerythrocyte
kernhaltige Erythrozytenvorläuferzelle: nucleated red (blood) cell
Erythrozytenzahl *f:* red blood count, erythrocyte count, red cell count, erythrocyte number
pathologische Erhöhung der Erythrozytenzahl: hypercythemia, hypererythrocythemia
Erythrozytenzählung *f:* →*Erythrozytenzahl*
Erythrozytenzerstörung *f:* hemolysis, hemacytolysis, hemolysis, hemocytolysis, cythemolysis
Erythrozytenzylinder *m:* red cell cast
Erythrozythämie *f:* erythrocythemia, erythrocytosis, hypercythemia, hypererythrocythemia
erythrozythämisch *adj:* relating to or marked by erythrocythemia, erythrocythemic
Erythrozytoblast *m:* erythroblast, erythrocytoblast, chloroblast
erythrozytogen *adj:* erythrogenic, erythrocytopoietic
Erythrozytogenese *f:* →*Erythropoese*
Erythrozytolyse *f:* →*Erythrolyse*
Erythrozytolysin *nt:* erythrocytolysin, erythrolysin
Erythrozytometer *nt:* erythrocytometer, erythrometer

Erythrozytometrie *f:* erythrocytometry, erythrometry
Erythrozytopathie *f:* erythropathy
Erythrozytopenie *f:* erythropenia, erythrocytopenia
Erythrozytophage *m:* erythrophage
Erythrozytophagen *pl:* erythrophages
Erythrozytolyse *f:* →*Erythropoese*
Erythrozytorrhix *f:* erythrocytorrhexis, erythrorrhexis
Erythrozytosis *f:* erythrocytosis
Erythrozytose *f:* erythrocythemia, erythrocytosis, hypercythemia, hypererythrocythemia
Erythrozyturie *f:* erythrocyturia, hematuria
Erythruose *f:* erythrulose
Erythrurie *f:* erythruria
Erzbildner *pl:* chalcogens
Erziehung *f:* education
erzielen *vt:* make, get; (*Wirkung*) produce; (*Erfolg*) achieve; attain
Es *nt:* id
Es *Abk.:* 1. Einsteinium 2. elektrische Stimulation 3. Empfängerserum 4. endoskopische Sphinkterotomie 5. Enzymsubstrat 6. Extrasystole
ES *Abk.:* 1. Elektroschock 2. Entoderm-Sinus 3. Ernährungsstörung
ESA *Abk.:* 1. Elektrostimulationsanalgesie 2. Elektrostimulationsanästhesie 3. End-zu-Seit-Anastomose
Esbach-Probe *f:* Esbach's test
Escape-Phänomen *nt:* escape phenomenon
ESCC *Abk.:* Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie durch Kalzifizierung
ESCH *Abk.:* Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie durch Hyalinisation
Eschar *f:* eschar
Escharotikum *nt:* escharotic
Escharotomie *f:* escharotomy
Elsche *f:* ash
Escherich-Bakterium *nt:* →*Escherichia coli*
Elscherichia *f:* Escherichia
Escherichia aurescens: Escherichia aurescens
Escherichia coli: colon bacillus, colibacillus, coli bacillus, Escherich's bacillus, Bacterium coli, Escherichia coli
diffus adhärerende Escherichia coli: diffuse adhering Escherichia coli
enteroaggressive Escherichia coli: enteroaggressive Escherichia coli
enterohämorrhagische Escherichia coli: enterohemorrhagic Escherichia coli
enterohämorrhagisches Escherichia coli: enterohemorrhagic Escherichia coli
enteroinvasive Escherichia coli: enteroinvasive Escherichia coli
enteroinvasives Escherichia coli: enteroinvasive Escherichia coli
enteropathogene Escherichia coli: enteropathogenic Escherichia coli
enteropathogenes Escherichia coli: enteropathogenic Escherichia coli
enterotoxische Escherichia coli: enterotoxigenic Escherichia coli
enterotoxisches Escherichia coli: enterotoxigenic Escherichia coli
Escherichia coli Nissle: Escherichia coli Nissle
Escherichia fergusonii: Escherichia fergusonii
Escherichia hermannii: Escherichia hermannii
Escherichia vulneris: Escherichia vulneris
Escherichia coli-Ausscheidung im Harn *f:* colibacilluria, coli-



- uria
- ESchG** *Abk.*: Embryonenschutzgesetz
- Eschscholtzia** *f.*: California poppy
- Eschscholtzia californica** *f.*: California poppy
- Eschscholtziae heriba** *f.*: California poppy
- Escin** *nt.*: escin
- ESCN** *Abk.*: Elektrolyt-Steroid-Kardiopathie mit Nekrose
- Escudero-Nemenow-Zeichen** *nt.*: Escudero-Nemenow sign
- Esculetin** *nt.*: esculetin
- Esculin** *nt.*: esculin
- ESD** *Abk.*: endsystolischer Durchmesser
- EsD** *Abk.*: Esterase D
- ESE** *Abk.*: elektrostatische Einheit
- E-Selektine** *pl.*: E-selectins
- Eselrin** *nt.*: eserine, physostigmine
- Eselrisimus** *m.*: physostigminism
- ESF** *Abk.*: Erythropoese-stimulierender Faktor
- ESG** *Abk.*: Erythrozytensenkungsgeschwindigkeit
- ESK** *Abk.*: 1. Ein-Sekundenkapazität 2. expiratorische Sekundenkapazität
- Esikalpismus** *m.*: escapism
- Esikalpist** *m.*: escapist
- Esikalpistin** *f.*: escapist
- esikalpistisch** *adj.*: escapist
- ESL** *Abk.*: 1. elektrostatische Ladungseinheit 2. endsystolische Länge
- ESMA** *Abk.*: Elektronenstrahl-Mikroanalyse
- Esmarch-Binde** *f.*: Esmarch's bandage, Esmarch's tourniquet, Esmarch's wrap, esmarch
- Esmarch-Blutleere** *f.*: Esmarch's method
- Esmarch-Handgriff** *m.*: → *Esmarch-Heiberg-Handgriff*
- Esmarch-Heiberg-Handgriff** *m.*: Heiberg-Esmarch maneuver
- Eso-, eso-** *präf.*: into, towards the inside, eso-
- Esohyperphorie** *f.*: hyperesophoria
- Esohypophorie** *f.*: hypoesophoria
- Esokaltaphorie** *f.*: esocataphoria
- Esoophorie** *f.*: esophoria, esodeviation
- Esoophylaxie** *f.*: esophylaxis
- esotrop** *adj.*: relating to or marked by esotropia, esotropic
- Esoptropie** *f.*: esotropia, esodeviation, internal squint, internal strabismus, convergent squint, convergent strabismus, cross-eye, crossed eyes
- kongenitale Esotropie**: congenital esotropia
- ESP** *Abk.*: 1. elektrostatisches Potential 2. eosinophiler Stimulationspromotor 3. Erregungs-Schwellenpotential 4. extrasensorische Perzeption
- Esipundia** *f.*: mucocutaneous leishmaniasis, naso-oral leishmaniasis, espundia
- ESR** *Abk.*: 1. Elektronenspinresonanz 2. Erythrozytensenkungsreaktion
- ESR-Spektroskopie** *f.*: → *Elektronenspinresonanzspektroskopie*
- ESS** *Abk.*: 1. endsystolische Spannung 2. Epworth-Schlafrigkeits-Skala
- essbar** *adj.*: comestible, esculent, eatable, edible, fit to eat
- nicht essbar** *inedible*
- Ess-Brechsucht** *f.*: hyperorexia, bulimia, boulimia
- Essen** *nt.*: 1. eating 2. (*Nahrung*) food; (*Portion*) portion; (*Mahlzeit*) meal nach dem Essen (*aufgehend*) postprandial, postcibal während des Essens (*aufgehend*) prandial
- hastiges Essen**: hasty eating, tachyphagia, rapid eating
- überstürztes Essen**: hasty eating, tachyphagia, rapid eating
- verlangsamtes Essen**: bradyphagia
- esssen**: I *vt* eat II *vi* eat zuviel **essen** overeat, eat too much
- Essentia** *f.*: essence, essentia
- essentiaell** *adj.*: → *essenziell*
- Essenz** *f.*: essentia, essence, (*fig.*) substance
- essenziell** *adj.*: 1. essential 2. essential, idiopathic, primary
- Esser-Plastik** *f.*: Esser's operation
- Esser-Technik** *f.*: Esser operation, epithelial inlay
- Essigwohnhheiten** *pl.*: eating habits
- Essig** *m.*: vinegar, acetum **in Essig verwandeln** acetify
- Essigbakterien** *pl.*: → *Essigsäurebakterien*
- Essigöl** *f.*: acetum, vinegar
- Essigsäure** *f.*: acetic acid, ethanoic acid
- aktivierte Essigsäure**: acetoacetyl coenzyme A, acetoacetyl-CoA
- Essigsäureanhydrid** *nt.*: acetic acid anhydride, acetic anhydride
- Essigsäurebakterien** *pl.*: vinegar bacteria, Acetobacter
- essigsäurelöslich** *adj.*: acetosoluble
- Essigsäurelösung** *f.*: vinegar, acetum
- Essigsäurerest** *m.*: acetyl radical
- Esslöffel** *m.*: tablespoon
- esslöffellvoll** *adj.*: tablespoonful
- Esslust** *f.*: appetite
- Essstörung** *f.*: eating disorder
- psychogene Essstörungen**: psychogenic eating disorders
- Esssucht** *f.*: boulimia, bulimia, hyperorexia, hyperphagia
- EST** *Abk.*: 1. Elektroschocktherapie 2. endoskopische Sphinkterotomie 3. expressed sequence tags
- Ester** *m.*: ester **in einen Ester verwandeln** esterize
- Esterase** *f.*: esterase
- Esterase D**: esterase D
- Esteraseaktivität** *f.*: esterase activity test
- Esterasehemmer** *m.*: → *Esteraseinhibitor*
- Esterasehemmstoff** *m.*: → *Esteraseinhibitor*
- Esteraseinhibitor** *m.*: esterase inhibitor
- esteraseinergativ** *adj.*: esterase-negative
- esterasepositiv** *adj.*: esterase-positive
- Esterbindung** *f.*: ester bond
- Esterhydrolyse** *f.*: → *Esterase*
- esterhydrolysiend** *adj.*: esterolytic
- Esterhydrolyse** *f.*: esterolysis
- esterispaltend** *adj.*: esterolytic
- Esterispaltung** *f.*: esterolysis
- hydrolytische Esterispaltung**: esterolysis
- Estersturz** *m.*: cholesterolerstersturz
- Ester-Typ** *m.*: ester type
- Estetrol** *nt.*: estetrol
- Estlander-Lappen** *m.*: Estlander flap
- Estlander-Létiévant-Operation** *f.*: Estlander's operation
- Estlander-Lippenplastik** *f.*: Estlander flap
- Estlander-Operation** *f.*: Estlander's operation
- Estlander-Plastik** *f.*: Estlander's operation, Estlander flap
- Estradiol** *nt.*: estradiol, agofollin, dihydrofolliculin, dihydrotheelin
- Estradiol-6 β -monooxygenase** *f.*: estradiol 6 β -monooxygenase, estradiol 6 β -hydroxylase
- Estradiolbenzoat** *nt.*: estradiol benzoate, hydroxyestrin benzoate, benzestrol, benzogynestryl
- Estradioldipropionat** *nt.*: estradiol dipropionate
- Estradiolundecylat** *nt.*: estradiol undecylate
- Estradiolvalerat** *nt.*: estradiol valerate
- Estramustin** *nt.*: estramustine
- Estran** *nt.*: estrane
- Estrapentalen** *nt.*: estrapentaene
- Estratetraen** *nt.*: estratetraene

- Es|tral|trilen** *nt*: estratriene
Es|triol *nt*: estriol, trihydroxyesterin
Es|trogen *nt*: estrogen, estrin
Es|trogen|ersatz|the|rapie *f*: estrogen (replacement) therapy
Es|trogen|re|zeptor *m*: estrogen receptor
Es|trogen|re|zeptor|ana|lyse *f*: estrogen-receptor analysis
Es|trogen|re|zeptor|be|stim|lung *f*: estrogen-receptor analysis
Es|trogen|re|zeptor|bin|dungs|ka|pa|zi|tät *f*: estrogen-receptor activity
Es|trogen|the|rapie *f*: estrogen therapy, estrogen replacement therapy
Es|tron *nt*: estrone, oestrone, ketohydroxyestrin
ESV *Abk.*: endsystolisches Ventrikelvolumen
ESVI *Abk.*: endsystolischer Volumenindex
ESWL *Abk.*: extrakorporale Stoßwellenlithotripsie
ESWS *Abk.*: endsystolische Wandspannung
ES-Zellen *pl*: embryonic stem cells
ET *Abk.*: 1. Einnahmetag 2. Elektrotherapie 3. Embryonentransfer 4. Embryotransfer 5. Endothelin 6. Endotrachealtubus 7. Epikutantest 8. Ergotherapie 9. errechneter Termin
ETA *Abk.*: Ethionamid
E|ta|cry|nat *nt*: ethacrynate
E|ta|cry|n|sä|ure *f*: ethacrynic acid
E|ta|fe|drin *nt*: etafedrine
E|ta|fe|non *nt*: etafenone
E|ta|gen|frak|tur *f*: segmental fracture
E|ta|gen|na|ht *f*: closure in (anatomic) layers
ETA|I *Abk.*: Endotoxin-Ektotoxin in Aluminiumhydroxid
E|ta|mil|van *nt*: ethamivan, etamivan
E|ta|mys|yl|at *nt*: ethamsylate, etamsylate
E|ta|ner|cept *nt*: etanercept
E|ta|pen|al|va|ge *f*: intermittent lavage
ETC *Abk.*: Ösophago-Trachealer-Combitube
ETEC *Abk.*: 1. enterotoxigene Escherichia coli 2. enterotoxische Escherichia coli
ETF *Abk.*: 1. elektronentransportierendes Flavoprotein 2. Etilefrin
ETH *Abk.*: Ethionamid
ETHA *Abk.*: Ethionamid
E|tha|c|ri|din *nt*: ethacridine
E|tha|c|ri|nat *nt*: ethacrynate
E|tha|c|ri|n|sä|ure *f*: ethacrynic acid
E|tha|mbu|tol *nt*: ethambutol
E|than *nt*: ethane, methylmethane
E|tha|nal *nt*: acetaldehyde, acetic aldehyde, ethaldehyde, ethanal, ethylaldehyde, aldehyde
E|tha|nol *m*: ethyl alcohol, ethanol, alcohol, spirit
E|tha|nol|al|min *nt*: ethanolamine, olamine, monoethanolamine, colamine, 2-aminoethanol
E|tha|nol|al|min|ki|nase *f*: ethanolamine kinase
E|tha|nol|al|min|phos|pho|gly|ce|rid *nt*: ethanolamine phosphoglyceride
E|tha|nol|al|min|sul|fon|sä|ure *f*: ethanolaminesulfonic acid
E|tha|n|sä|ure *f*: →Essigsäure
E|tha|n|sul|fo|nat *nt*: esylate
E|tha|ve|rin *nt*: ethaverine
E|then *nt*: ethylene, ethene
E|the|nz|al|mid *nt*: ethenzamide
E|ther *m*: 1. ether 2. diethyl ether, ether
E|ther|bin|dung *f*: ether bond
E|ther|sch|wel|fel *m*: ether sulfur
E|thik *f*: ethics *pl*
 ärztliche Ethik: medical ethics *pl*
 deontologische Ethik: deontological ethics *pl*
 konsequentialistische Ethik: consequential ethics *pl*
 medizinische Ethik: medical ethics *pl*
 Ethik der Sterbehilfe: ethics *pl* of euthanasia
 utilitaristische Ethik: →konsequentialistische Ethik
E|thik-Kom|mission *f*: ethics board
E|thin *nt*: acetylene, ethene
E|thi|nyl|es|tra|di|ol *nt*: ethinyl estradiol
E|thi|nyl-19-nor|tes|to|steron *nt*: norethindrone, norethisterone
E|thi|nyl-Ra|di|kal *nt*: ethynyl, ethinyl
E|thi|on|al|mid *nt*: ethionamide
E|thi|ol|in *nt*: ethionine
ethisch *adj*: relating to ethics, ethical
E|thi|site|ron *nt*: ethisterone, anhydrohydroxyprogesterone
eth|mo|fron|tal *adj*: relating to ethmoid and frontal bones, ethmoidfrontal
E|th|mo|id *nt*: ethmoid
eth|mo|id|al *adj*: relating to the ethmoid bone, ethmoidal, ethmoid
E|th|mo|id|al|ve|nen *pl*: ethmoidal veins
E|th|mo|id|ek|to|mie *f*: ethmoidectomy
E|th|mo|id|iti|s *f, pl* -**tiden**: 1. inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis 2. inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
eth|mo|id|iti|sch *adj*: relating to or marked by ethmoiditis, ethmoiditic
E|th|mo|id|o|tomie *f*: ethmoidotomy
E|th|mo|ke|phal|lus *m*: ethmocephalus
E|th|mo|ze|phal|lus *m*: ethmocephalus
eth|ni|sch *adj*: ethnic
E|th|no-, eth|no- *prä|f.*: ethnic, ethno-
E|th|no|bi|lo|gie *f*: ethnobiology
E|th|no|gra|phie *f*: ethnography
E|th|no|lo|gie *f*: ethnology, ethnics *pl*
 medizinische Ethnologie: →Ethnomedizin
E|th|no|me|di|zin *nt*: ethnomedicine
E|th|no|psy|cho|lo|gie *f*: ethnopsychology
E|th|lo|ge *m*: ethologist
E|th|lo|gie *f*: ethology
 biologische Ethologie: biobehavioral science
E|th|lo|gin *f*: ethologist
eth|lo|gi|sch *adj*: relating to ethology, ethological
E|th|so|x|i|li|mid *nt*: ethosuximide
2-Eth|ox|il|benz|al|mid *nt*: ethenzamide, etenzamide
2-Eth|ox|yl|benz|al|mid *nt*: ethenzamide, etenzamide
8-Eth|oxy-5-chi|nol|in|sul|fon|sä|ure *f*: actinoquinol
8-Eth|oxy|chi|nol|in-5-sul|fon|sä|ure *f*: actinoquinol
Eth|ox|zoll|amid *nt*: ethoxzolamide
E|th|ra|ine *nt*: enflurane
E|thyl-, ethyl- *prä|f.*: ethyl
E|thyl|a|ce|t|at *nt*: ethyl acetate
E|thyl|al|ko|hol *m*: →Ethanol
N-Ethyl-α-methyl-3-(trifluormethyl)-phenethylamin *nt*: fenfluramine
E|thyl|al|min *nt*: ethylamine
Ethyl-p-aminobenzoat *nt*: benzocaine, ethyl aminobenzoate
Ethyl-4-aminobenzoat *nt*: benzocaine, ethyl aminobenzoate
α-(Ethylaminomethyl)-3-hydroxybenzylalkohol *nt*: etilefrin
E|thyl|at *nt*: ethylate
E|thyl|cel|lu|lose *f*: ethyl cellulose
E|thyl|chl|orid *nt*: ethyl chloride, chloroethane, chlorethyl
E|thyl|cy|al|mid *nt*: propionitrile, ethyl cyanide
E|thyl|len *nt*: ethylene, ethene

Ethylendilalmin *nt*: ethanediamine, ethylenediamine
Ethylendilalmin/etraalacetat *nt*: ethylenediaminetetraacetate
Ethylendilalmin/etralesigsäure *f*: ethylenediamine-tetraacetic acid, edetic acid, edethamil
Ethylendichlorid *nt*: ethylene dichloride
Ethylenglykollallsilylat *nt*: hydroxyethyl salicylate
Ethylenimin *nt*: ethylenimine
Ethylenimine *pl*: ethyleneimines
Ethylenoxid *nt*: ethylene oxide
Ethylenoxidsterilisation *f*: ethylene dioxide sterilization
Ethylenetraichlorid *nt*: tetrachloroethylene
Ethylentrichlorid *nt*: trichloroethylene
3-Ethyl-3-methyl-2,5-pyrrolidindion *nt*: → *Ethosuximid*
Ethylmorphin *nt*: ethylmorphine
Ethylmorphin/hydrochlorid *nt*: ethylmorphine hydrochloride
Ethylnitrit *nt*: ethyl nitrite
N-Ethyl-3-phenyl-8,9,10-trinorbonan-2-amin *nt*: fencamfamin
Ethyl-Radikal *nt*: ethyl
Ethylurethan *nt*: ethyl urethan
Ethylzyalinid *nt*: → *Ethylcyanid*
Ethyndiol/dilalacetat *nt*: ethynodiol diacetate
Etidolcalin *nt*: etidocaine
Etidronat *nt*: etidronate
Etidronsäure *f*: etidronic acid
Etilkett *nt*: tag, label
eitilkettileren *vt*: label, tag
Etilkettiermaschine *f*: labeling machine
Etilefrin *nt*: etilefrine
ETK *Abk.*: Erythrozyten-Transketolase
ETN *Abk.*: 1. Endotrachealnarkose 2. Erythryltetranitrat
Etofenalmat *nt*: etofenamate
Etofibrat *nt*: etofibrate
Etofyllin/clofibrat *nt*: etofylline clofibrate
Etomildat *nt*: etomidate
Etoposid *nt*: etoposide
Etozolinn *nt*: etozolin
ETP *Abk.*: Elektronen-Transportpartikel
ETPhos *Abk.*: Elektronen-Transportphosphorylierung
Etrelin *nt*: etretin
Etrelinat *nt*: etretinate
ETT *Abk.*: 1. Endotrachealtubus 2. Epinephrin-Toleranztest
Etui *nt*: case
etiwa *adv*: circa
Etyndiol *nt*: ethynodiol
EU *Abk.*: 1. Energieumsatz 2. Erstuntersuchung 3. Erwerbsunfähigkeit 4. Europium 5. Extrateringravidität
Eu-, eu- *präf.*: eu-
Eulästhesie *f*: euesthesia
Eubacteriales *pl*: Eubacteriales
Eubacterium *nt*: eubacterium, Eubacterium
Eubiotik *f*: eubiotics *pl*
Euböa-Fieber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Euböa-Fieber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Eucalin *nt*: eucaine
Eucalypti aethroleum *nt*: eucalyptus oil
Eucalypti folium *nt*: eucalyptus leaf
Eucalyptol *nt*: → *Eukalyptol*
Eucalyptus globulus *m*: eucalyptus
Euchlorhydrie *f*: euchlorhydria
Eucholie *f*: eucholia

eulchrom *adj*: relating to trichromasy, trichromic, trichromatic
Eulchromsaisie *f*: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Eulchromalte *m/f*: trichromat
Eulchromaltein *nt*: euchromatin, achromatin, achromin
eulchromaltisch *adj*: relating to euchromatism, euchromatic
Eulchromaltopie *f*: → *Euchromatopsie*
Eulchromaltopsie *f*: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Eulchromosomen *pl*: euchromosomes, homologous chromosomes, autosomes
Euchyllie *f*: euchylia
Euchymie *f*: euchymia
Euidolometer *nt*: eudiometer
Euidipsie *f*: eudipsia
EUG *Abk.*: Extrateringravidität
Eulgamie *f*: eugamy
Eugenetik *f*: → *Eugenik*
Eugenila jambollana *f*: jambool
Eugenik *f*: eugenics *pl*, orthogenics *pl*
Eugeniker *m*: eugenicist, eugenist
Eugenikerin *f*: eugenicist, eugenist
Eugeninsäure *f*: eugenol, eugenic acid
eugenisch *adj*: relating to eugenics, eugenic
Eugenol *nt*: eugenol
Eugenolat *nt*: eugenolate
Eugenisäure *f*: eugenol, allylguaiacol, caryophyllic acid, eugenic acid
Euglobulin *nt*: euglobulin
Euglykämie *f*: euglycemia, normoglycemia
euglykämisch *adj*: relating to euglycemia, euglycemic, normoglycemic
eugnath *adj*: relating to eugnathia, eugnathic
Eugnathie *f*: eugnathia
Eugnosis *f*: eugnosia
eugnotisch *adj*: relating to eugnosia, eugnotic
eugonadotrop *adj*: eugonadotropic
Eugonie *f*: eugonic growth
eugonisch *adj*: eugonic
EUH *Abk.*: Erythrozytenüberlebensdauer-Halbwertszeit
Euhydration *m*: euhydration
Euhydration *f*: euhydration
Eukalin *nt*: eucaine
Eukalyptol *nt*: eucalyptol, cineol, cajeputol, cajoputol
Eukalyptus *m*: eucalyptus
Eukalyptusöl *nt*: eucalyptus oil
Eukapnie *f*: eucapnia
Eukaryon *nt*: eukaryon, eucaryon
Eukaryont *m*: → *Eukaryot*
eukaryontisch *adj*: → *eukaryot*
Eukaryose *f*: eukaryosis, eucaryosis
Eukaryot *m*: eukaryon, eukaryote, eucaryote, eucaryon, eukaryotic protist, higher protist
eukaryot *adj*: relating to a eukaryote or eukaryosis, eukaryotic, eucaryotic
Eukeratin *nt*: eukeratin
Eukinesie *f*: eukinesia, eukinesis
eukinetisch *adj*: relating to eukinesia, eukinetic
Eukolloid *nt*: eucolloid
Eukrasie *f*: eucrasia
Euleniaugenzellen *pl*: owl's eye cells
Eulenburg-Krankheit *f*: → *Eulenburg-Syndrom*
Eulenburg-Syndrom *nt*: congenital paramyotonia, Eulenburg's disease
Euler-Liljestrand-Mechanismus *m*: → *Euler-Liljestrand-*

Reflex

Euler-Liljestrand-Reflex *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
Eumelalinin *nt*: eumelanin
Eumeliorrhoe *f*, *pl -rholen*: normal menstruation, eumenorrhoea
Eumetrie *f*: eumetria
Eumorphismus *m*: eumorphism
Eumycetes *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
Eumycolphyta *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
Eumycolta *pl*: → *Eumyzeten*
Eumyzelten *pl*: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
Eumyzeltom *nt*: eumycetoma, eumycotic mycetoma
Eunuch *m*: eunuch
Eunulchismus *m*: eunuchism
eunulchoid *adj*: eunuchoid
Eunulchoidismus *m*: eunuchoidism, male hypogonadism
fertiler Eunuchoidismus: fertile eunuch syndrome
Euosmie *f*: normal olfaction, euosmia
Eupankrealtismus *m*: epancreatism
Eupepsie *f*: good digestion, eupepsia, eupepsy
eupeptisch *adj*: relating to eupepsia, having a good digestion, eupeptic
Eupelristaltik *f*: euperistalsis
Euphorie *f*: **1.** euphoria, euphory **2.** euphoria, euphory
euphorieauslösend *adj*: euphoriant, euphoretic, euphorigenic, euphoristic
Euphorikum *nt*, *pl -ka*: euphoriant, euphoretic
euphorisch *adj*: relating to or marked by euphoria, euphoric
euphorisielrend *adj*: euphoriant, euphoretic, euphoristic
Euphrasias herba *f*: eyebright
Euphrasia officinalis *f*: eyebright
Euplasie *f*: euplasia
euplastisch *adj*: relating to euplasia, healing well, euplastic
euploid *adj*: relating to euploidy, euploid
Euploidie *f*: euploidy
Eupnoe *f*, *pl -oien*: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration
eupnolisch *adj*: relating to or marked by eupnea, eupneic
Euprakie *f*: eupraxia
Euproteinämie *f*: euproteinemia
Eurhythmie *f*: **1.** (*physiolog.*) eurhythmia **2.** (*kardiolog.*) eurhythmia
Europilum *nt*: europium
Eury-, eury- *präf.*: eury-
eurygnath *adj*: relating to or marked by eurygnathism, eurygnathic, eurygnathous
Eurygnathismus *m*: eurygnathism
euryök *adj*: euryoecious
Eurylopie *f*: euryopia, hyperuryopia
eurylosom *adj*: euryosomal
eurytherm *adj*: eurythermal, eurythermic
EUS *Abk.*: endoskopischer Ultraschall
Eusplanchnie *f*: eusplanchnia
Eusplenie *f*: eusplenia
Eustachio-Kanal *m*: → *Eustach-Röhre*
Eustachio-Klappe *f*: caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius
Eustachio-Röhre *f*: → *Eustach-Röhre*
Eustachio-Tube *f*: → *Eustach-Röhre*
Eustach-Kanal *m*: → *Eustach-Röhre*
Eustach-Röhre *f*: auditory tube, eustachian tube, eustachian

canal, eustachium, otopharyngeal tube, guttural duct, otosalpinx, pharyngotympanic tube, salpinx, syrinx
Eulsthene *f*: normal strength, eusthenia
Eulstheniurie *f*: eusthenuria
Eulstrongylus gilgas *m*: kidney worm, Eustrongylus gigas, Dioctophyma renale, Strongylus gigas, Strongylus renalis
Eulsystole *f*: eusystole
eulsystolisch *adj*: relating to eusystole, eusystolic
EUT *Abk.*: endoskopische Ultraschall-Tomographie
Eutektikum *nt*, *pl -ka*: eutectic
eutektisch *adj*: eutectic
Eulter *nt/m*: udder
Euthanasie *f*: **1.** euthanasia, easy death **2.** euthanasia, painless death, mercy killing, easy death
aktive Euthanasie: active euthanasia
eultherm *adj*: euthermic
Euthymie *f*: euthymia
Euthyreiose *f*: euthyroidism
euthyreot *adj*: relating to euthyroidism, euthyroid
Euthyskop *nt*: euthyscope
Euthyskopie *f*: euthyscopy
Eutokia *f*: eutocia
eulton *adj*: relating to eutonia, eutonic, normotonic
eultonie *f*: eutonia
eultop *adj*: eutopic
Eutopia *f*: eutopia
eultopisch *adj*: → *eutop*
eutroph *adj*: relating to or promoting eutrophy, eutrophic
Eutrophie *f*: eutrophy, eutrophia
Eutrophierung *f*: eutrophication
EUV *Abk.*: extremer Ultraviolett-Laser
EV *Abk.*: **1.** Erythrozytenvolumen **2.** extravasal
eV *Abk.*: Elektronenvolt
EVA *Abk.*: **1.** Ethylvinylacetat **2.** Ethylviolettazid **3.** Etoposid, Vinblastin, Adriamycin **4.** extraveikuläre Aktivität
Elvacanidium *nt*, *pl -canizilen, -canitien*: evacuant
Elvacuatio ueltri *f*: → *Evakuatio*
Elvaginaltion *f*: **1.** evagination, outpocketing, outpouching **2.** disinvagination
Elvakulation *f*: evacuation
Elvakulationszistoskop *nt*: cytoscopic evacuator
elvallielren *vt*: evaluate
Evans-Artikulator *m*: Evans articulator
Evans-Blau *nt*: Evans blue
Evans-Fisher-Syndrom *nt*: Evans's syndrome
Evans-Regel *f*: Evans' rule
Evans-Syndrom *nt*: Evans's syndrome
Elvaporaition *f*: evaporation
elvaporaativ *adj*: evaporative
Elvaporaator *m*: evaporator
elvaporiieren: *I vt (physik.)* evaporate *II vi (physik.)* evaporate
elvaporiert *adj*: evaporated
Elvapormeter *nt*: evaporimeter, evaporometer
Elvapormetrie *f*: evaporimetry
Elvapormeter *nt*: evaporimeter, evaporometer
Elvaisionsmechanismus *m*: evasion mechanism
EVE *Abk.*: Ethylvinylether
Elventratation *f*: eventration, evisceration
Elventratio *f*, *pl -tiloines*: → *Eventration*
Eventratio viscerum: eventration
Elventratilion *f*: → *Eventration*
Elversilon *f*: **1.** eversion **2.** eversion, ectopia, ectopy
Elversionsfraktur *f*: eversion fracture
EVG *Abk.*: Elektroventrikulogramm

E.v.G.-Färbung *f*: elastica-van Gieson stain

EVI *Abk.*: Erythrozyten-Veränderungsindex

Elvidement *nt*: evident, excochleation

elvident *adj*: evident, patent

Elviszeraltilion *f*: 1. evisceration, exenteration, disembowelment 2. evisceration

Evolkaltilion *f*: evocation

Evolkaltor *m*: evocator

Evoked-Response-Audiometrie *f*: evoked response audiometry, electric response audiometry

Evoked-Response-Olfactometrie *f*: evoked response olfactometry

Evolvulio *f*: evolution

Evolvulition *f*: evolution

aufspaltende Evolution: divergent evolution

biologische Evolution: darwinian evolution, biological evolution

chemische Evolution: chemical evolution

divergente Evolution: divergent evolution

konvergente Evolution: convergent evolution

präbiotische Evolution: prebiotic evolution

Evolvulitionslehre *f*: Darwinism, darwinian theory

Evolvulitionstheorie *f*: Darwinism, darwinian theory

Evolvulente *f*: involute

evolziert *adj*: evoked

EVP *Abk.*: Endoxan, Vincristin, Prednisolon

EW *Abk.*: 1. Eiweiße 2. Erwartungswert

Ewart-Zeichen *nt*: Ewart's sign, Pins' sign

Ewinggella *f*: Ewingella

Ewing-Knochensarkom *nt*: Ewing's sarcoma, Ewing's tumor, endothelial myeloma, reticular sarcoma of bone

Ewing-Sarkom *nt*: → *Ewing-Knochensarkom*

Ex-, ex- präf.: ex-, exo-

Exalcerbaltio *f*, *pl -tiliones*: exacerbation

Exaggeraltio *f*, *pl -tiliones*: exaggeration

exakt *adj*: exact, precise, proper, accurate, definite, scientific

Exaktheit *f*: preciseness, precision, (*Test, Diagnose*) accuracy, accurateness

Exaltaltion *f*: exaltation

exaltieren *vr*: sich exaltieren exalt, get agitated, get overexcited

exaltiert *adj*: exalted

Exalmen *nt*: examination, exam

Exalmenskanididat *m*: examinee

Exalmenskanididat *in*: examinee

exalminiert *adj*: (*Krankenschwester*) registered

Exalnie *f*: exania

Exanthem *nt*: exanthema, exanthem, skin eruption, skin rash, rash

postvazinales Exanthem: postvaccinal rash

Exanthelma *nt*, *pl -malta*: → *Exanthem*

Exanthema subitum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease, roseola, exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease

Exanthema variegatum: erythema infectiosum, Sticker's disease, fifth disease

exanthemlarig *adj*: → *exanthematös*

Exanthema-subitum-Virus *nt*: roseola infantum virus

exanthemaltisch *adj*: → *exanthematös*

exanthematös *adj*: relating to or marked by an exanthema, exanthematous

Exartikulation *f*: exarticulation, disarticulation

exartikulieren *vt*: disarticulate, disjoint

Exazerbaltion *f*: → *Exacerbatio*

exazerbieren *vt*: (*Krankheit, Schmerzen*) exacerbate

Excalvatio *f*, *pl -tiliones*: excavatio, excavation, pouch, re-

cess

Excavatio disci: depression of optic disk, physiologic cup, physiological cup, optic cup

Excavatio papillae: → *Excavatio disci*

Excavatio pupillae: → *Excavatio disci*

Excavatio rectouterina: rectouterine excavation, Douglas's space, Douglas's cul-de-sac, pouch of Douglas, rectouterine pouch, rectovaginal pouch

Excavatio rectovesicalis: Proust's space, rectovesical pouch, rectovesical excavation

Excavatio vesicouterina: vesicouterine excavation, vesicouterine pouch, uterovesical pouch

Excavatio vesico-uterina, seitlicher Abschnitt: obturator pouch

Excimer-Laser *m*: Excimer laser, Excimer cool laser

Exciton *nt*: exciton

Excochleatio *f*, *pl -tiliones*: excochleation

Excolraltio *f*, *pl -tiliones*: excoriation

Excrementum *nt*, *pl -ta*: fecal matter, excrement, eccrisis, diarrhoea, ordure

Excrecentia *f*: excrescence

Excretum *nt*, *pl -ta*: → *Exkret*

Exemplar *nt*: specimen

typisches Exemplar: sample

exenkephal *adj*: → *Exenzephalie*

Exenkephalie *f*: → *Exenzephalie*

Exenkephallus *m*: exencephalus, exencephalon

Exenteratio *f*, *pl -tiliones*: → *Exenteration*

Exenteratio bulbi: evisceration

Exenteratio orbitae: orbital exenteration

Exenteratio *f*: exenteration, evisceration

exenkephal *adj*: exencephalous, exencephalic

Exenkephalie *f*: exencephaly, exencephalia

Exenkephallus *m*: → *Exenkephalus*

exergon *adj*: exergonic

exergonisch *adj*: exergonic

Exfoliatio *nt*: exfoliation

Exfoliatio *f*, *pl -tiliones*: → *Exfoliation*

Exfoliatio areata dolorosa: → *Exfoliatio areata linguae*

Exfoliatio areata linguae: benign migratory glossitis, geographic tongue, mappy tongue, wandering rash

Exfoliatio areata manuum: dyshidrosis lamellosa sicca

Exfoliatio *f*: exfoliation, exfoliative

exfoliativ *adj*: exfoliative

Exfoliativtoxin *nt*: exfoliative toxin

Exfoliativzytologie *f*: exfoliative cytodiagnosis, exfoliative cytology

Exhalrese *f*: exeresis

Exhallatio *f*, *pl -tiliones*: exhalation

Exhallation *f*: exhalation, expiration, breathing out

exhallieren: I *vt* exhale, expire, breathe out II *vi* exhale, expire, breathe out

Exhalrese *f*: → *Exhairese*

Exhaustio *f*: exhaustion

exhaustiv *adj*: exhaustive

Exhibitio *m*: exhibitionism, passive scopophilia

Exhibitio *m*: exhibitionist

Exhibitio *m*: exhibitionist

Exhumieren *nt*: → *Exhumierung*

exhumieren *vt*: exhume, disinter

Exhumierung *f*: exhumation, disinterment

existentiell *adj*: existential

Existenzangst *f*: anxiety, anxietas

Existenzkampf *m*: competition

Exitidosis *f*, *pl -sen*: exit dose

Exitus (*lethalis*) *m*: death, exitus, mors

Exkalvatio *f*: → *Excavatio*

- Exikalvator** *m*: excavator
beilförmiger Exkavator: hatchet excavator, hatchet
hauenförmiger Exkavator: hoe excavator
löffelförmiger Exkavator: spoon excavator, spoon
- exikalviiren** *vt*: excavate
- Exklusio** *f*: exclusion
- Exkochlelaltion** *f*: evident, excochleation
- Exkonjugant** *m*: exconjugant
- Exkolrialtion** *f*: excoriation
- Exkrelment** *nt*: fecal matter, excrement, eccrisis, diachorema, ordure
- Exkreszenz** *f*: excrescence, outgrowth
- Exkret** *f*: excretion
- Exkretion** *f*: excretion
verminderte Exkretion: hypoeccrisis, hypoeccrisis
- Exkretions- und Fortpflanzungsorgane** *pl*: genitourinary system, urogenital system, urogenital tract, genitourinary tract, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
- Exkretionsikterus** *m*: retention jaundice
- Exkretionsprodukt** *nt*: excretory product
- Exkretionstest** *m*: excretion test
- exkretorisch** *adj*: relating to excretion, excretory, excurrent
- Exkursio** *f*: excursion; (*physiolog.*) excursive movements, excursion
wissenschaftliche Exkursion: excursion
- Exner-Streifen** *m*: Exner's stripe
- Exo-, exo- präf.**: exo-, ecto-, ect-
- Exoamylase** *f*: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase
- Exoantigen** *nt*: ectoantigen, exoantigen
- Exoautoinvasion** *f*: exoautoinvasion
- Exobilologie** *f*: exobiology
- Exocoel** *nt*: exocoelom, exocele, exocoel, exocoele
- Exodesoxyribonuclease** *f*: exodeoxyribonuclease
- Exodesoxyribonuclease** *f*: exodeoxyribonuclease
- Exodontie** *f*: exodontia, exodontics *pl*
- Exodontist** *m*: exodontist
- Exodontologie** *f*: exodontology
- Exoenzym** *nt*: 1. exoenzyme 2. exoenzyme, ectoenzyme, extracellular enzyme
- exoepithelial** *adj*: exoepithelial
- exolerg** *adj*: exoergic
- exolergisch** *adj*: exoergic
- exoerythrozytär** *adj*: exoerythrocytic
- Exogamie** *f*: exogamy
- Exogasitruilla** *f*: exogastrula
- Exogasitruiltion** *f*: exogastrulation
- exogen** *adj*: 1. exogenous, exogenetic, exogenic, exoteric, extrinsic, ectogenic, ectogenous 2. on the outside, exogenous
- exoglobulär** *adj*: ectoglobular
- Exo-1,4- α -Glucosidase** *f*: gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
- Exohyperphorie** *f*: hyperexophoria
- Exohypophorie** *f*: hypoeexophoria
- Exokalrenz** *f*: diminished food consumption
- Exokaltaiphorie** *f*: exocataphoria
- exokrin** *adj*: exocrine
- Exomphallos** *m*: \rightarrow Exomphalozele
- Exomphalos-Makroglossie-Gigantismus-Syndrom** *nt*: Beckwith-Wiedemann syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome, EMG syndrome
- Exomphalozelle** *f*: 1. exomphalos, congenital umbilical hernia, umbilical hernia, umbilical eventration 2. omphalocele, exomphalos, amniocele
- Elxon** *nt*: exon
- Exoneurolyse** *f*: neurolysis
- Exonuclease** *f*: exonuclease
- exonucleär** *adj*: ectonuclear
- Exonuclease** *f*: \rightarrow Exonuclease
- Exopathie** *f*: exopathy, exogenous disease
- Exopeptidase** *f*: exopeptidase
- Exophilie werneckii** *f*: Exophila werneckii, Cladosporium werneckii
- Exophorie** *f*: exophoria
- Exophthalmie** *f*: \rightarrow Exophthalmus
- exophthalmisch** *adj*: relating to or marked by exophthalmos, exophthalmic
- exophthalmogen** *adj*: exophthalmogenic
- Exophthalmometer** *nt*: exophthalmometer, ophthalmostatometer, proptometer, protometer
- Exophthalmometrie** *f*: exophthalmometry
- Exophthalmus** *m*: \rightarrow Exophthalmus
- Exophthalmus** *m*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, ophthalmoptosis, proptosis, exorbitism
- endokriner Exophthalmus**: endocrine exophthalmus
- hochgradiger Exophthalmus bei Hyperthyreose**: malignant exophthalmus, thyrotropic exophthalmus
- Exophthalmus bei Hyperthyreose**: malignant exophthalmus, thyrotropic exophthalmus
- maligner Exophthalmus**: malignant exophthalmos
- Exophthalmus paralyticus**: paralytic exophthalmos
- Exophthalmus pulsans**: pulsating exophthalmus
- pulsierender Exophthalmus**: pulsating exophthalmus
- Exophthalmusbestimmung** *f*: exophthalmometry
- Exophthalmusmessung** *f*: exophthalmometry
- exophytisch** *adj*: exophytic
- Exopigment** *nt*: exogenous pigment
- Exoplasma** *nt*: exoplasm, ectoplasm
- Exoribonuclease** *f*: exoribonuclease
- Exoribonuclease** *f*: exoribonuclease
- Exorotation** *f*: external rotation
- Exosepsis** *f*: exosepsis
- exoseptisch** *adj*: relating to or caused by exosepsis, exoseptic
- Exoskelett** *nt*: exoskeleton, ectoskeleton, dermatoskeleton, dermoskeleton
- Exosmose** *f*: exosmosis
- exosmotisch** *adj*: relating to exosmosis, exosmotic
- Exosphäre** *f*: ectosphere
- Exospor** *m*: exosporium
- Exospore** *f*: exospore, ectospore
- Exosporium** *nt*: exosporium
- Exostose** *f*: exostosis, hyperostosis, poroma
- hereditäre multiple Exostosen**: hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy-diaphyseal aclasis; multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteocartilaginous exostoses, osteochondromatosis
- kartilaginäre Exostose**: osteochondroma, osteocartilaginous exostosis, osteochondrophyte, osteochondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma
- knorpelige Exostose**: \rightarrow kartilaginäre Exostose
- multiple kartilaginare Exostosen**: \rightarrow hereditäre multiple Exostosen
- osteo-kartilaginäre Exostose**: \rightarrow kartilaginäre Exostose
- subunguale Exostosen**: subungual exostoses
- exostosenähnlich** *adj*: exostotic
- exostosenartig** *adj*: exostotic
- Exostosenentfernung** *f*: exostosectomy, exostectomy
- Exostosenkrankheit** *f*: \rightarrow hereditäre multiple Exostosen

Exostolseniresektion *f*: exostosectomy, exostectomy
Exostosis *f*, *pl -ses*: → *Exostose*
exostotisch *adj*: relating to exostosis, exostotic
Exosymbiont *m*: ectosymbiont
exoitherm *adj*: exothermic, exothermal
Exotoxin *nt*: exotoxin, ectotoxin, extracellular toxin
 pyrogenes Exotoxin C: pyrogenic exotoxin C, toxic shock-syndrome toxin-1
exotoxinbildend *adj*: exotoxic
exotrop *adj*: relating to or marked by exotropia, exotropic
Exotropie *f*: exotropia, external strabismus, divergent strabismus, divergent squint, external squint, walleye
exozellulär *adj*: extracellular
Exozölon *nt*: exocoelom, exocoele, exocoel, exocoele, exocoeloma, extraembryonic coeloma
Exozölonzyste *f*: exocoelomic cyst
exozyklisch *adj*: exocyclic
exozytär *adj*: ectocytic
Exozytose *f*: exocytosis, emiocytosis, emiocytosis
Exozytisch *adj*: exocytotic
Exp. *Abk.*: Exposition
Expansio *f* 1. (*patholog.*) expansion 2. (*physik.*) expansion, dilatation, dilation
 effektive Expansion: effective setting expansion
 hygroskopische Expansion: hygroscopic setting expansion, hygroscopic expansion
 thermische Expansion: thermal expansion
expansionsfähig *adj*: elastic
Expansionsplattenapparat *f*: expansion plate apparatus, split plate appliance
expansiv *adj*: expansive
Expectorans *pl*: → *Expektorans*
Expektorans *nt*, *pl -ranzilen, -ranzilen*: expectorant
Expektorantium *nt*, *pl -zilen, -zilen*: → *Expektorans*
Expektorat *nt*: expectoration; sputum
Expektoratilo *f*: expectoration
Expektorieren *nt*: expectoration
expektorieren *vt*: expectorate, spit
exper. *Abk.*: experimentell
Experiment *nt*: experiment, test, try-out, trial ein Experiment machen try, try out
experimentell *adj*: experimental
Experimentalmeldizin *f*: experimental medicine
Experimentator *m*: experimenter, experimentalist, experimenter; demonstrator
experimentell: I *adj* experimental II *adv* experimentally, by experiment
Experimentieren *nt*: experimentation
experimentieren *vi*: experimentalize, experiment (*an on; mit with*)
Experte *m*: expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Experteniguppe *f*: battery of experts
Expertin *f*: expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Expertise *f*: expertise
Exphallatio *f*: penectomy, peotomy, phallectomy
Explantat *nt*: explant
Explantatio *f*: explantation
explantieren *vt*: explant
Explosion *nt*: explosion
explodieren *vi*: explode, detonate, blow up
Exploratio *f*: exploration
 abdominelle Exploration: → *Exploration des Bauchraums*
 Exploration des Bauchraums: abdominal exploration, abdominoscopy
 chirurgische Exploration: surgical exploration
 operative Exploration: exploratory operation

explorativ *adj*: explorative, exploratory
Explorativlaparotomie *f*: explorative laparotomy
explorieren *vt*: explore
exploribel *adj*: explosive
Explosion *f*: explosion, detonation, blast
explorationsartig *adj*: explosive
Explosionslaut *m*: plosive, stop consonant
Explosionsstrauma *nt*: blast injury, explosion injury, blast trauma, explosion trauma
exploriv *adj*: explosive
Explosivepidemie *f*: explosive epidemic
explorivlaut *m*: explosive
Explorent *m*: exponent
Exponentialfunktion *f*: exponential function
Exponentialgleichung *f*: exponential equation
Exponentialgröße *f*: exponential
Exponentialkurve *f*: exponential curve
Exponentialreihe *f*: exponential series
Exponentialstrom *m*: exponential current
exponentiell *adj*: exponential
Exponentialfunktion *f*: exponential function
Exponentialgleichung *f*: exponential equation
Exponentialgröße *f*: exponential
Exponentialkurve *f*: exponential curve
Exponentialreihe *f*: exponential series
Exponentialstrom *m*: exponential current
exponentiell *adj*: exponential
Exponieren *nt*: exposure
exponiert *adj*: (*Lage, Stellung*) exposed
Exposition *f*: exposure
Expositionsdosis *f*: exposure dose, air dose, air exposure
Expositionsprophylaxe *f*: exposure prophylaxis
Expositionstest, wiederholter offener *m*: repeated open antigen testing
Expositionszeit *f*: exposure time
Expression *f*: expression
Expressionskontrollelemente *pl*: expression control elements
expressiv *adj*: expressive
expressivität *f*: expressivity
 variable Expressivität: variable expressivity
Exprimat *nt*: exprimate
Exprimieren *nt*: → *Expression*
Expulsion *f*: expulsion
expulsiv *adj*: expulsive
Exsanguinatio *f*, *pl -tiones*: exsanguination
Exsanguinatio *f*: exsanguination
Exsanguinatiostransfusion *f*: exsanguinotransfusion, exsanguination transfusion
Exsiccantia *pl*: → *Exsikkans*
Exsikkans *nt*, *pl -kanzilen, -kanzilen*: desiccant, desiccative, exsiccant, exsiccative
Exsikkatio *f*: → *Exsikkose*
Exsikkationsdermatitis *f*, *pl -titionen*: → *Exsikkationsekzem*
Exsikkationsekzem *nt*: winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatotic eczema, asteatosis, asteatodes
Exsikkationsekzema *nt*: → *Exsikkationsekzem*
exsikkativ *adj*: desiccant, desiccative
Exsikkator *m*: desiccator, exsiccator
Exsikkatorkristall *m*: desiccating crystal
Exsikkose *f*: exsiccation, desiccation
Exsorption *f*: exsorption
Expektativ *adj*: expectant
Exspirat *nt*: expire, expired air, expired gas
Exspiratio *f*, *pl -tiones*: → *Expiration*

Exspiraltion *f*: expiration, breathing out, exhalation am Ende der Expiration endexpiratory, end-tidal
aktive Expiration: active expiration
forcierte Expiration: forced expiration
Exspirationszentrum *nt*: expiration center
exspiratorisch *adj*: relating to expiration, expiratory
exspirieren: I *vt* expire, breathe out, exhale II *vi* expire, breathe out, exhale
Exspirium *nt*: → *Expiration*
verlängertes Expirium: prolonged expiration
Exstirpation *f*: extirpation
Exstirpationsnaidel *f*: endodontic broach, root canal broach, barbed broach
exstirpieren *vt*: extirpate
Exstrophie *f*: → *Ekstrophie*
Exsudat *nt*: exudate, exudation
eitriges Exsudat: purulent exudate, suppurative exudate, purulent exudation, suppurative exudation
entzündliches Exsudat: inflammatory exudate
fibrinöses Exsudat: fibrinous exudate, fibrinous exudation
hämorrhagisches Exsudat: hemorrhagic exudate, sanguineous exudate, hemorrhagic exudation, sanguineous exudation
seröses Exsudat: serous exudate, serous exudation
Exsudatbildung *f*: exudation
Exsudatio *f*, *pl*-**tilines**: → *Exsudation*
Exsudation *f*: exudation
Exsudation auf die äußere Körperoberfläche: exoserosis
Exsudationsphase *f*: exudation phase
Exsudationszyste *f*: extravasation cyst, exudation cyst
exsudativ *adj*: exudative
Ext. *Abk.*: 1. Extinktion 2. Extraktion
ext. *Abk.*: externus
Extension *f*: 1. extension 2. traction
halo-femorale Extension: halo-femoral traction
maxillomandibuläre Extension: maxillomandibular traction
Extensionsbehandlung *f*: traction therapy
Extensionsbehandlung nach Hamilton-Russell: Hamilton Russell traction
Extensionsbrücke *f*: extension bridge, cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture
Extensionsform *f*: extension form
Extensionsklammer *f*: traction tongs
Extensionsmethode *f*: traction
Extensionsprothese *f*: extension base
Extensionschielne *f*: extension splint
Extensionsverband *m*: extension bandage
Extensor *m*: extensor, extensor muscle
Extensorenlogge *f*: extensor compartment of leg
Extensorkrampf *m*: extensor spasm
Extensorreflex *m*: extensor reflex
Extensorsehne *f*: extensor tendon
Extensorspasmus *m*: extensor spasm
exterior *adj*: exterior
Exteriorisation *f*: (*Organ*) exteriorization, externalization
extern *adj*: external, exterior, outside
Exteriorisation *nt*: exteriorization, externalization
exteriorisieren *vt*: exteriorize, externalize
Exteriorisierung *f*: exteriorization, externalization
externe *m/f*: extern, externe
Extremitätenaponeurose *f*: external oblique aponeurosis
Extirpation *f*: extirpation

extirpation *adj*: extirpation
Extirpation *f*: extirpation
extirpation *adj*: extirpation
Extirpation *m*: extirpation
Extirpation *f*: extirpation
extirpation *adj*: → *extirpation*
Extirpation *m*: extirpation
Extirpation *f*: extirpation, absorbance, absorbency
Extirpationsindex *m*: absorbency index
Extirpationskoeffizient *m*: absorptivity, absorption constant, absorption coefficient, absorbency index, extinction coefficient
molarer Extirpationskoeffizient: molar absorption, molar absorption coefficient, molar extinction coefficient
spezifischer Extirpationskoeffizient: specific absorption, specific absorption coefficient, specific extinction coefficient
Extorsion *f*: extorsion
Extr. *Abk.*: 1. Extractum 2. Extrakt
extra *adj*: supernumerary
Extra-, extra-präf.: extra-
extradrenal *adj*: extra-adrenal, extrasuprarenal
extrartikulär *adj*: extra-articular, abarticular
extraural *adj*: extra-aural
extrabillär *adj*: extracystic
extrabronchial *adj*: extrabronchial
extrabukkal *adj*: extrabuccal
extrabullär *adj*: extrabulbar
extrachromosomal *adj*: extrachromosomal
Extractum *nt*, *pl*-**ta**: extract
Extractum belladonnae: belladonna extract
Extractum faecis: yeast extract
Extractum filicis: aspidium filix extract
Extractum Filicis maris: aspidium extract
Extractum fluidum: liquid extract, fluidextract, fluid-extractum
Extractum liquidum: liquid extract, fluidextract, fluid-extractum
Extractum opii: opium extract
Extractum siccum: dry extract
Extractum spissum: thick extract
Extractum tenuum: thin extract
extradental *adj*: extradental
extradural *adj*: extradural, epidural
Extraduralraum *m*: extradural space
extralembrional *adj*: extraembryonic
extralepiphysär *adj*: extraepiphyseal, extraepiphysial
extralepiphyselal *adj*: → *extraepiphysär*
extrafusal *adj*: extrafusal
extragemmal *adj*: extragemmal
extragenital *adj*: extragenital
extragingival *adj*: extracingival
extraglandulär *adj*: extraglandular
extraglobulär *adj*: ectoglobular
extrahelptisch *adj*: extrahepatic
extrahierbar *adj*: extractable, extractible
Extrahieren *nt*: extraction
extrahypothalamisch *adj*: extrahypothalamic
extraintestinal *adj*: extraintestinal
extrakapillär *adj*: extracapillary
extrakapsulär *adj*: extracapsular
extrakardial *adj*: extracardial, exocardial
extrakoronal *adj*: extracoronal
extrakorporal *adj*: extracorporeal, extracorporal, extrasomatic
extrakorpuskular *adj*: extracorporular

extrakranial *adj.*: extracranial
extrakranial *adj.*: → *extrakranial*
Extrakt *m.*: extract, extraction, extractive (*aus* from)
 flüssiger Extrakt: liquid extract, fluidextract, fluidextractum
 wässriger Extrakt: infusion, infusum
Extraktion *f.*: extraction durch Extraktion (erfolgend) extractive
 Extraktion der Augenlinse: phacoerisis
 halbe Extraktion: assisted breech delivery
 manuelle Extraktion: total breech extraction
Extraktions *f.*: serial extraction
Extraktionszange *f.*: extractor
extraktiv *adj.*: extractive
Extraktor *m.*: extractor
extrallemmal *adj.*: extralemmal
extraligamentär *adj.*: extraligamentous
extralysosomal *adj.*: extralysosomal
extramedullär *adj.*: 1. extramedullary 2. extramedullary
extrameinligelal *adj.*: extrameningeal
extramitochondrial *adj.*: extramitochondrial
extramural *adj.*: extramural
extranukleär *adj.*: extranuclear
extraoral *adj.*: extraoral
extralosär *adj.*: extraosseous
extraparenchymal *adj.*: extraparenchymal
extrapelvin *adj.*: extrapelvic
extraperikardial *adj.*: extrapericardial
extraperineal *adj.*: extraperineal
extraperiosital *adj.*: extraperiosteal
extraperitoneal *adj.*: extraperitoneal
Extraperitonealraum *m.*: extraperitoneal space
extraplanar *adj.*: extraplantar
extraplanzenlar *adj.*: extraplacental
extrapleural *adj.*: extrapleural
Extrapollation *f.*: extrapolation
extrapolieren: I *vt* (*mathemat.*) extrapolate II *vi* (*mathemat.*) extrapolate
extraprostatisch *adj.*: extraprostatic
extrapsychisch *adj.*: extrapsychic
extrapulmonal *adj.*: extrapulmonary
extrapyramidal *adj.*: extrapyramidal, non-pyramidal
Extrapyramidalmotorik *f.*: extrapyramidal system, extrapyramidal motor system, extracorticospinal system, non-pyramidal system
extrareinal *adj.*: extrareinal
Extrerschlag *m.*: → *Extrasystole*
extrasomatisch *adj.*: extrasomatic
Extrasystole *f.*: extrasystole, extra systole, premature contraction, premature beat, premature systole
 atriale Extrasystole: premature atrial systole, premature atrial beat, premature atrial contraction, atrial premature contraction, atrial extrasystole, auricular extrasystole
 idioventrikuläre Extrasystolen: idioventricular extrasystole
 interpolierte Extrasystole: interpolated extrasystole
 interponierte Extrasystolen: interpolated extrasystoles
 junctionale Extrasystolen: junctional extrasystole
 nodale Extrasystole: nodal extrasystole, atrioventricular extrasystole, auriculoventricular extrasystole
 supraventrikuläre Extrasystolen: supraventricular extrasystoles
 Extrasystole mit Ursprung im AV-Knoten: nodal extrasystole, atrioventricular extrasystole, auriculoventricular extrasystole
 ventrikuläre Extrasystolen: premature ventricular

beats, premature ventricular systoles, premature ventricular contractions, ventricular extrasystoles, infra-nodal extrasystoles
Extrasystolie *f.*: multiple extrasystoles
extraterrestriel *adj.*: extraterrestrial
extrathorakal *adj.*: extrathoracic
Extratöne *pl.*: additional heart sounds
extratracheal *adj.*: extratracheal
extratubal *adj.*: extratubal
extratympanal *adj.*: extratympanic
extratympanisch *adj.*: → *extratympanal*
extrauterin *adj.*: extrauterine
Extrauterinalgravidität *f.*: → *Extrauterinschwangerschaft*
Extrauterinalschwangerschaft *f.*: extruterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, eccyesis, metacyesis
extravaginal *adj.*: extravaginal
extravalsal *adj.*: extravascular
Extravalsat *nt.*: extravasate, extravasation
Extravalsation *f.*: extravasation
Extravalsationszyste *f.*: extravasation cyst
 hämorrhagische Extravasionszyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst
Extravalsationszyste *f.*: extravasation cyst, exudation cyst
extraventriculär *adj.*: extraventricular
Extraversion *f.*: 1. extroversion, extraversion 2. extroversion, extraversion
extravertere *vt.*: 1. (*orthopäd.*) extrovert, extravert 2. (*psychiat.*) extrovert, extravert
extravertiert *adj.*: 1. extrovert, extravert 2. extrovert, extravert
Extravertierte *m/f.*: extrovert, extravert
Extravertiertheit *f.*: extroversion, extraversion
extravertikal *adj.*: extracystic
extrazellulär *adj.*: extracellular
Extrazellulärflüssigkeit *f.*: → *Extrazellulärflüssigkeit*
Extrazellulärflüssigkeit *f.*: extracellular fluid
Extrazellulärraum *m.*: extracellular space
Extrazellulärraum *m.*: extracellular space
extrazerebellar *adj.*: extracerebellar
extrazerebellär *adj.*: → *extrazerebellar*
extrazerebral *adj.*: extracerebral
Extrem *nt.*: extreme; (*mathemat.*) extreme, extreme value
extrem *adj.*: extreme, radical
Extremität *f.*, *pl* -**taltes**: extremity, limb
 Extremitas acromialis: acromial extremity of clavicle
 Extremitas anterior splenica: anterior extremity of spleen
 Extremitas inferior renis: inferior extremity of kidney
 Extremitas inferior testis: inferior extremity of testis
 Extremitas posterior splenica: posterior extremity of spleen
 Extremitas sternalis: sternal extremity of clavicle
 Extremitas superior renis: superior extremity of kidney
 Extremitas superior testis: superior extremity of testis
 Extremitas tubaria ovarii: tubal extremity of ovary, lateral pole of ovary
 Extremitas uterina ovarii: pelvic extremity of ovary, uterine extremity, medial pole of ovary
Extremität *f.*: extremity, limb
 obere Extremität: upper limb, thoracic limb, superior limb, upper extremity
 untere Extremität: pelvic limb, lower limb, inferior limb, lower extremity
Extremitätenableitung *f.*: limb lead, limb recording

- Ex(t)remitätenanomalie** *f*: limb bud
Ex(t)remitätenanomalie *f*: limb anomaly, cacomelia
Ex(t)remitätenkrankung *f*: acropathy
Ex(t)remitätenfehlbildung *f*: limb anomaly, cacomelia
Ex(t)remitätenfraktur *f*: extremity fracture
Ex(t)remitätenknospe *f*: limb bud
Ex(t)remitätenkontraktur *f*:acrocontracture
Ex(t)remitätenlähmung *f*: acroparalysis, extremity paralysis
Ex(t)remitätenparese *f*: extremity paralysis
Ex(t)remitätenperfusion, intravasale in regionaler Hypothermie *f*: intravascular regional perfusion in hypothermia
Ex(t)remitätenschmerz *m*: pain in the extremities, acroesthesia
Ex(t)remitätenverletzung *f*: extremity injury, extremity trauma
extrinsic *adj*: → *extrinsisch*
Extrinsic-Asthma *nt*: extrinsic asthma
 Extrinsic-Asthma durch Nahrungsmittelallergie: food asthma
Extrinsic-System *nt*: extrinsic system, extrinsic pathway
extrinsisch *adj*: extrinsic
Extro-, extro-präf.: → *Extra-*
Ex(t)rogas(tru)l(ati)on *f*: extrogastrulation
Ex(t)rophia *f*: → *Ekstrophie*
Ex(t)rophia *f*: → *Ekstrophie*
Ex(t)roversion *nt*: → *Extraversion*
ex(t)rovertieren *vt*: → *extravertieren*
ex(t)rovertiert *adj*: → *extravertiert*
Ex(t)rusion *f*: **1.** extrusion **2.** extrusion, elongation
 apokrine Extrusion: apocrine extrusion
 ekkrine Extrusion: eccrine extrusion
 holokrine Extrusion: holocrine extrusion
Ex(t)rubation *f*: detubation, extubation
Ex(t)rubieren *nt*: extubation
ex(t)rubieren *vt*: extubate
Exulceratio *f*, *pl -tioines*: → *Exulzeration*
 Exulceratio simplex: Dieulafoy's erosion
Exulceratio *f*: ulceration
exulcerieren *vi*: ulcerate
exulcerierend *adj*: (*Ulcus*) rodent
exulceriert *adj*: ulcerated
Exzelmentöse *f*: excementosis
Exz(e)ntr *m*: eccentric, excentric
Exz(e)ntrik(er) *m*: eccentric, excentric
Exz(e)ntrik(er)in *f*: eccentric, excentric
exz(e)ntrisch *adj*: **1.** (*fig.*) eccentric, excentric, eccentric **2.** (*mathemat., techn., biolog.*) eccentric, excentric, eccentrical
Exz(e)lrebration *f*: excerebration
Exzess *m*: excess
exzessiv *adj*: excessive
Exzidiere(n) *nt*: excision, exsection
exzidiieren *vt*: exsect, excise, excise (*aus* from)
Exzision *f*: excision, exsection
 Exzision einer Eierstockzyste: oophorocystectomy
 elektrochirurgische Exzision: electroexcision
 Exzision der Fettschürze: panniculectomy
 Exzision des Inselgewebes: nesidiectomy
 Exzision des Meckel-Ganglion: meckelelectomy
 partielle Exzision: partial excision
 tangentielle Exzision: tangential excision
Exzisionsbiopsie *f*: excisional biopsy
Exzisionsreparatur *f*: excision repair
exzital *adj*: excitable
Exzitalbilligkeit *f*: excitability, excitableness
Exziltans *nt, pl -tanzen, -tanzen*: excitant, excitant drug, stimulant
Exziltantium *nt, pl -tanzen, -tanzen*: → *Exzitans*
Exzitaltion *f*: excitation
Exzitaltionsstadium *nt*: excitative stage, excitative phase
exzitaltiv *adj*: → *exzitorisch*
exzitaltorisch *adj*: excitatory, excitative
exzitolmotorisch *adj*: excitomotor, excitomotor
Exzilton *nt*: exciton
Exzyklophorie *f*: cyclophoria, plus cyclophoria, positive cyclophoria
Exzyklotropie *f*: excyclotropia, plus cyclotropia, positive cyclotropia
Exzystierung *f*: excystation
EZ *Abk.*: **1.** eineiige Zwillinge **2.** Endothelzelle **3.** Energiezahl **4.** Epidermiszellen **5.** Erholungszeit **6.** Ernährungszustand **7.** Esterzahl **8.** extrazellulär **9.** Extrazellulärraum
EZB *Abk.*: Extrazellulärbilanz
E-Zellen *pl*: **1.** E cells **2.** lupus erythematosus cells
EZF *Abk.*: Extrazellularflüssigkeit
EZK *Abk.*: Einzellkultur
EZR *Abk.*: Extrazellulärraum
EZV *Abk.*: extrazelluläres Volumen
EZW *Abk.*: extrazelluläres Wasser

F

F *Abk.*: 1. Fahrenheit 2. Farad 3. Faraday-Konstante 4. Farad-Einheit 5. Felderung 6. Fertilität 7. Fett 8. Fluor 9. Flush 10. Fokus 11. freie Energie 12. French 13. Frequenz 14. Friktion 15. Fusionspunkt 16. Harnfarbwert 17. Kraft

f *Abk.*: 1. Aktivitätskoeffizient 2. Brennweite 3. feminin 4. Femto- 5. Fokaldistanz 6. Frequenz

F1 *Abk.*: Filialgeneration 1

F₁ *Abk.*: F₁-Generation

F I *Abk.*: Faktor I

F2 *Abk.*: Filialgeneration 2

F₂ *Abk.*: F₂-Generation

F II *Abk.*: Faktor II

F III *Abk.*: Faktor III

F V *Abk.*: Faktor V

F VI *Abk.*: Faktor VI

F VII *Abk.*: Faktor VII

F VIII *Abk.*: Faktor VIII

F IX *Abk.*: Faktor IX

F X *Abk.*: Faktor X

F XI *Abk.*: Faktor XI

F XII *Abk.*: Faktor XII

F XIII *Abk.*: Faktor XIII

F_o *Abk.*: oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor

F° *Abk.*: Fahrenheit

FA *Abk.*: 1. Facharzt 2. Familienanamnese 3. Fasciculus arcuatus 4. febrile Antigene 5. fetale Antigene 6. filtrierbares Agens 7. Fluoreszein-konjugiertes Pertussis-Antiserum 8. Fluoreszenz-Antikörper 9. Formaldehyd 10. Formamid 11. Freund-Adjuvans

FAB *Abk.*: funktionelle abdominale Beschwerden

Fab *Abk.*: Fab-Fragment

F(ab')₂ *Abk.*: F(ab')₂-Fragment

Falbella *nt.*: fabella

FABER *Abk.*: Flexion, Abduktion, externe Rotation

Faber-Anämie *f.*: Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia

Faber-Syndrom *nt.*: Faber's anemia, Faber's syndrome, achlorhydric anemia

Fab-Fragment *nt.*: Fab fragment, antigen-binding fragment

F(ab')₂-Fragment *nt.*: F(ab')₂ fragment

Falbisimus *m.*: favism, fabism

FAB-Klassifikation *f.*: FAB classification, French-American-British classification

Fabry-Anderson-Syndrom *nt.*: →*Fabry-Syndrom*

Fabry-Erkrankung *f.*: →*Fabry-Syndrom*

Fabry-Syndrom *nt.*: Fabry's disease, diffuse angiokeratoma, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, α-(D)-galactosidase A deficiency

Falbuliellen *nt.*: fabrication, fabrication

FAC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid

FAC-BCG *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophos-

phamid, Bacille Calmette-Guerin

Facelbow *nt.*: face-bow

face lift *m/nt.*: →*Facelifting*

Facelifting *nt.*: face-lift, face lifting, rhytidectomy, rhytidoplasty

Falçette *f.*: facet, facette

Falçettektomie *f.*: facetectomy

Falçitenauge *nt.*: compound eye

Falçitenkroine *f.*: veneer crown, veneer-metal crown, window crown

falçetiert *adj.*: faceted

Fach *nt.*: division, cell, compartment, subject, bay

Fachiarbeiter *m.*: technician, technologist

Fachiarbeiterin *f.*: technician, technologist

Facharzt *m.*: medical specialist, specialist, consultant

Fachärztin *f.*: medical specialist, specialist, consultant

Fachatlas *m.*: atlas

Fachausdruck *m.*: technical term, technical expression, term, terminus

Fachbeigriff *m.*: →*Fachausdruck*

Fachbereich *m.*: specialty, special field, special subject, field, line; (*Brit.*) speciality

Fachbezeichnung *f.*: →*Fachausdruck*

Fächerblattbaum *m.*: maidenhair tree

Fächerverband *m.*: figure-of-eight bandage

Fachgebiet *nt.*: →*Fachbereich*

Fachkenntnis *f.*: experience, expertise, expert knowledge, specialized knowledge

fachkundig *adj.*: expert, competent; experienced **nicht fachkundig** incompetent

fachlich *adj.*: technical, technic, specialist, specialized, professional

Fachmann *m.*: specialist, expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)

fachmännisch *adj.*: technical, technic, expert, professional

Fachsprache *f.*: terminology, technical terminology, technical language

medizinische Fachsprache: medical language, medical terminology

facial *adj.*: facial

Facies *f.*: 1. face, facies 2. surface, facies

Facies abdominalis: abdominal facies

Facies adenoidea: adenoid facies, adenoid face

Facies anterior cordis: sternocostal surface of heart

Facies anterior corneae: anterior surface of cornea

Facies anterior corporis maxillae: anterior surface of maxilla

Facies anterior glandulae suprarenalis: anterior surface of suprarenal gland

Facies anterior iridis: anterior surface of iris

Facies anterior lentis: anterior surface of lens

Facies anterior palpebraris: anterior surface of eye lid, external surface of eye lid

Facies anterior patellae: anterior surface of patella, articular surface of patella

Facies anterior radii: anterior surface of radius

Facies anterior renis: anterior surface of kidney

Facies anterior scapulae: anterior surface of scapula, costal surface of scapula

Facies anterior ulnae: anterior surface of ulna

Facies anterior uteri: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus

Facies anterolateralis cartilaginis arytenoideae: anterolateral surface of arytenoid cartilage

Facies anterolateralis humeri: anterolateral surface of humerus

Facies anteromedialis humeri: anteromedial surface of

Facies

humerus

Facies antonina: facies antonina

Facies approximalis dentis: approximal surface

Facies articularis: articular surface

Facies articularis acromialis: acromial facet

Facies articularis anterior dentis: anterior articular surface of dens

Facies articularis arytenoidea: arytenoid articular surface of crocoid cartilage

Facies articularis calcanea anterior tali: anterior calcaneal articular surface of talus

Facies articularis calcanea media tali: middle calcaneal articular surface of talus

Facies articularis calcanea posterior: posterior talar articular surface

Facies articularis capitis costae: articular surface of head of rib

Facies articularis capitis fibulae: articular surface of head of fibula

Facies articularis carpi: carpal articular surface

Facies articularis cartilaginis arytenoideae: articular surface of arytenoid cartilage

Facies articularis cuboidea calcanei: cuboidal articular surface of calcaneus

Facies articularis fibularis tibiae: fibular articular surface of tibia

Facies articularis fossa mandibularis: articular surface of mandibular fossa

Facies articularis inferior atlantis: inferior articular surface fossa of atlas

Facies articularis inferior tibiae: inferior articular surface of tibia

Facies articularis inferior vertebrae: inferior articular facet of vertebra

Facies articularis malleoli lateralis: malleolar articular surface of fibula

Facies articularis malleoli medialis: malleolar articular surface of tibia

Facies articularis navicularis tali: navicular articular surface of talus

Facies articularis patellae: anterior surface of of patella, articular surface of of patella

Facies articularis posterior dentis: posterior articular surface of dens

Facies articularis sternalis: sternal facet

Facies articularis superior atlantis: superior articular surface of atlas

Facies articularis superior tibiae: superior articular surface of tibia

Facies articularis superior vertebrae: superior articular facet of vertebra

Facies articularis talaris anterior calcanei: anterior talar articular surface of calcaneus

Facies articularis talaris media calcanei: middle talar articular surface of calcaneus

Facies articularis talaris posterior calcanei: posterior talar articular surface of calcaneus

Facies articularis thyroidea: thyroid articular surface of crocoid cartilage

Facies articularis tuberculi costae: articular surface of tubercle of rib

Facies auricularis ossis ilii: auricular surface of ilium

Facies auricularis ossis sacri: auricular surface of sacrum, auricular plane of sacral bone

Facies buccalis dentis: buccal surface

Facies cerebralis partis squamosae ossis temporalis: cerebral surface of squamous part of temporal bone

Facies colica splenica: colic surface of spleen

Facies contactus dentis: → *Facies approximalis dentis*

Facies costalis pulmonis: costal surface of lung

Facies costalis scapulae: anterior surface of scapula, costal surface of scapula

Facies diaphragmatica cordis: diaphragmatic surface of heart

Facies diaphragmatica hepatis: diaphragmatic surface of liver

Facies diaphragmatica pulmonis: diaphragmatic surface of lung

Facies diaphragmatica splenica: diaphragmatic surface of spleen

Facies distalis dentis: distal surface of tooth

Facies dorsales digitorum: dorsal surface of fingers/toes

Facies dorsalis ossis sacri: posterior surface of sacral bone

Facies externa ossis frontalis: external surface of frontal bone

Facies anterior maxillae: anterior surface of maxilla, facial surface of maxilla

Facies contactus: contact surface of tooth, facies contactus dentis

Facies contactus distalis: facies contactus distalis

Facies contactus mesialis: facies contactus mesialis

Facies distalis: distal surface of tooth, facies distalis dentis

Facies facialis: facial surface, facial surface of teeth, vestibular surface, vestibular surface of teeth

Facies infratemporalis: posterior surface of maxilla

Facies labialis: labial surface of tooth, facies labialis dentis

Facies lingualis: lingual surface

Facies masticatoria: masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis

Facies mesialis: mesial surface of tooth, facies mesialis dentis

Facies nasalis maxillae: medial surface of maxilla

Facies occlusalis: masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis

Facies oralis: lingual surface of tooth, oral surface of tooth, facies lingualis dentis

Facies vestibularis: vestibular surface of tooth, facial surface of tooth, facies vestibularis dentis, facies facialis dentis

Facies gastrica: gastric surface of spleen

Facies gastrica splenica: gastric surface of spleen

Facies glutea ossis ilii: gluteal surface of ilium

Facies hippocratica: hippocratic facies, hippocratic face

Facies Hutchinson: Hutchinson's facies

Facies inferior cordis: → *Facies diaphragmatica cordis*

Facies inferior linguae: inferior surface of tongue

Facies infratemporalis corporis maxillae: infratemporal surface of maxilla

Facies interlobaris pulmonis: interlobar surface of lung

Facies interna ossis frontalis: internal surface of frontal bone

Facies intervertebralis: intervertebral surface of vertebra

Facies intestinalis uteri: intestinal surface of uterus, posterior surface of uterus

Facies labialis dentis: labial surface of tooth

Facies lateralis: lateral surface

Facies lateralis fibulae: lateral surface of fibula

- Facies lateralis ovarii:** lateral surface of ovary
Facies lateralis radii: lateral surface of radius
Facies lateralis testis: lateral surface of testis
Facies lateralis tibiae: lateral surface of tibia
Facies leontina: leonine facies
Facies lingualis dentis: lingual surface of tooth
Facies lunata: moon-shaped face, moon face, moon facies
Facies lunata acetabuli: lunate surface of acetabulum
Facies malleolaris lateralis: lateral malleolar facet
Facies malleolaris medialis: medial malleolar facet
Facies masticatoria dentis: → *Facies oclusalis dentis*
Facies medialis cartilaginis arytenoideae: medial surface of arytenoid cartilage
Facies medialis fibulae: medial surface of fibula
Facies medialis ovarii: medial surface of ovary
Facies medialis testis: medial surface of testis
Facies medialis tibiae: medial surface of tibia
Facies medialis ulnae: medial surface of ulna
Facies mediastinalis pulmonis: mediastinal surface of lung
Facies mesialis dentis: mesial surface of tooth
Facies mitralis: mitral facies, mitrotricuspid facies
Facies myopathica: myopathic facies
Facies nasalis corporis maxillae: nasal surface of maxilla
Facies nasalis laminae horizontalis ossis palatini: nasal surface of horizontal part of palatine bone
Facies nasalis laminae perpendicularis ossis palatini: nasal surface of perpendicular plate of palatine bone
Facies oclusalis dentis: oclusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface
Facies oralis dentis: → *Facies lingualis dentis*
Facies orbitalis corporis maxillae: orbital surface of maxilla
Facies palatinalis dentis: palatal surface of tooth
Facies palmaris digitorum: palmar surface
Facies pancreatica splenica: pancreatic surface of spleen
Facies paralytica: facies paralytica
Facies patellaris femoris: patellar surface of femur
Facies pelvica ossis sacri: pelvic surface of sacrum
Facies peritonealis: → *Facies abdominalis*
Facies plantaris digitorum: plantar surface
Facies poplitea femoris: popliteal surface of femur
Facies posterior: posterior surface
Facies posterior cartilaginis arytenoideae: posterior surface of arytenoid cartilage
Facies posterior corneae: posterior surface of cornea
Facies posterior fibulae: posterior surface of fibula
Facies posterior glandulae suprarenalis: posterior surface of suprarenal gland
Facies posterior humeri: posterior surface of humerus
Facies posterior iridis: posterior surface of iris
Facies posterior lentis: posterior surface of lens
Facies posterior palpebrae: inner surface of eyelid, internal surface of eyelid, posterior surface of eyelid
Facies posterior radii: posterior surface of radius
Facies posterior renis: posterior surface of kidney
Facies posterior scapulae: posterior surface of scapula
Facies posterior tibiae: posterior surface of tibia
Facies posterior ulnae: posterior surface of ulna
Facies posterior uteri: → *Facies intestinalis uteri*
Facies pulmonalis cordis: pulmonary surface of heart
Facies renalis glandulae suprarenalis: renal surface of suprarenal gland
- Facies renalis splenica:** renal surface of spleen
Facies sacropelvica ossis ili: sacropelvic surface of ilium
Facies scarlatinosa: facies scarlatinosa
Facies sternocostalis cordis: → *Facies anterior cordis*
Facies superior tali: superior surface of talus
Facies symphysialis: symphysial surface
Facies temporalis ossis frontalis: temporal surface of frontal bone
Facies temporalis partis squamosae ossis temporalis: temporal surface of squamous part of temporal bone
Facies tetanica: facies tetanica
Facies urethralis: urethral surface of penis
Facies vesicalis uteri: vesical surface of uterus, anterior surface of uterus
Facies vestibularis dentis: vestibular surface of tooth
Facies visceralis hepatis: visceral surface of liver
Facies visceralis splenica: visceral surface of spleen
- Facilitatio** *f:* facilitation; promotion
FAC-LEV *Abk.:* 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Levamisol
FAC-M *Abk.:* 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Methotrexat
FACP *Abk.:* 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol)
FACVP *Abk.:* 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid, VP-16
FAD *Abk.:* Flavinadeninucleotid
Fädelchenplalques *pl:* neurofibrillary tangels, Alzheimer's neurofibrillary degeneration
fäide *adj:* (*a. fig.*) tasteless
Falden *m:* **1.** (*a. fig.*) thread, string **2.** (*anatom.*) thread, strand, fiber, filum, filament
dünner Faden: filament
Faldenabszess *m:* suture abscess, stitch abscess
faldenartig *adj:* → *fadenförmig*
Faldenleitelung *nt:* suture abscess, stitch abscess
faldenförmig *adj:* thread-like, filiform, filamentous, filariform, thready
Faldenfüßchen *nt:* filopodium
Faldengrannullo *nt:* suture granuloma
Faldenpapillen *pl:* filiform papillae
Faldenpilze *pl:* hyphal fungi, hyphomycetes, mycelial fungi, Hyphomycetes
Faldenwurm *m:* nematode, nema, threadworm
Faldenwürmer *pl:* Nematoda
FADH₂ *Abk.:* reduziertes Flavinadeninucleotid
FADN *Abk.:* Flavinadeninucleotid
FAD-PP *Abk.:* FAD-Pyrophosphorylase
Faelces *pl:* → *Fäzes*
Faesebeck-Ganglion *nt:* Blandin's ganglion, lesser ganglion of Meckel, submandibular ganglion, submaxillary ganglion
Faex *f:* yeast
Faex medicinalis: medicinal yeast
FAF *Abk.:* **1.** Fibroblasten-aktivierender Faktor **2.** frontales Augenfeld
Falgopyrismus *m:* fagopyrism, fagopyrismus
Fahey-Technik *f:* Fahey's technique
fähig *adj:* (*begabt, geschickt*) capable, able, talented, skilled, gifted; competent, efficient **fähig sein, etw. zu tun** be able to do sth., be capable of doing sth.
Fähigkeit *f:* ability, capability, faculty, property; (*geistige*) capacity, intellect; (*Begabung, Geschicklichkeit*) capability, ability, talent, skill, aptitude; competence, competency, efficiency
geistige Fähigkeiten: mentality

Fähigkeit zur Invasion: invasiveness
Fähigkeit zur Kontraktion: contractility, contractibility
Fähigkeit zur Krankheitserregung: pathogenicity
Fähigkeit zur Lysinproduktion: lysogenicity
Fähigkeit zur Perzeption: perceptivity
regenerative Fähigkeit: regenerative capacity
Fähigkeit zur Tumorbildung: oncogenicity
fahl adj: (*Haut*) blue, pale, pallid, livid; (*Gesicht*) pale, ashen; (*Farbe*) pale, faded, washed-out
Fahlheit f: paleness, pallor
FAHP Abk.: frühe akustische Hirnstammopotiale
Fähraeus-Lindqvist-Effekt m: Fahraeus-Lindqvist effect, sigma effect
fahren vi: drive **fahrtauglich/fahrtüchtig** fit to drive
Fahrenheit nt: Fahrenheit
Fahrenheit-Skala f: Fahrenheit scale
Fahrenheit-Thermometer nt: Fahrenheit thermometer
Fahr-Krankheit f: Fahr's disease, Fahr's syndrome
Fahrläsigkeit f: malpractice, malpraxis
Fahrplan m: (*a. fig.*) timetable, schedule
Fahrradlergometer nt: bicycle ergometer
Fahrradlergometrie f: bicycle ergometry
Fahrradschlauch m: (*Colitis ulcerosa*) lead pipe colon
Fahrstuhl m: (*US*) elevator, (*Brit.*) lift
Fahr-Syndrom nt: Fahr's disease, Fahr's syndrome
Fahrtüchtigkeit f: fitness to drive
Fahr-Volhard-Nephrosklerose f: Fahr-Volhard disease, hyperplastic arteriolar nephrosclerosis, malignant nephrosclerosis
fair adv: clean
Fairbank-Syndrom nt: Fairbank's syndrome
F-AK Abk.: Forssman-Antikörper
fäkal adj: relating to or containing feces, fecal, excrementitious, excremental, stercoral, stercoraceous, stercorous
Fäkal-, fäkal- präf.: fecal, stercoral, stercoraceous, stercorous, copr(o)-, sterc(o)-
Fäkalabszess m: fecal abscess, stercoral abscess, stercoraceous abscess
Fäkalalpen/dilzitis f, pl -tiden: stercoral appendicitis
Fäkalilien pl: → *Fäzes*
Fäkaliom nt: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
Fäkalistase f: fecal impaction, coprostasis
Fäkalurie f: fecaluria
F-Aktin nt: F-actin, fibrous actin
Faktor m: factor **nur durch einen Faktor bedingt** monofactorial
Faktor I: fibrinogen, factor I
Faktor II: prothrombin, plasmozyme, factor II, thrombogen, serozyme
Faktor IIa: thrombin, thrombase, thrombosin, fibrinogenase
Faktor III: tissue thromboplastin, factor III, tissue factor
Faktor IV: factor IV
Faktor V: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
Faktor VI: accelerin, factor VI
Faktor VII: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprothrombin I

Faktor VIII: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
Faktor IX: Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
Faktor X: Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, autoprothrombin C, factor X
Faktor XI: plasma thromboplastin antecedent, factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor
Faktor XII: factor XII, activation factor, glass factor, contact factor, Hageman factor
Faktor XIII: factor XIII, fibrin stabilizing factor, Laki-Lorand factor, fibrinase
Faktor XIIIa: transglutaminase, glutaminyl-peptide γ -glutamyltransferase, protein-glutamine γ -glutamyltransferase
antihämophiler Faktor: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
antihämophiler Faktor C: → *Faktor XI*
antinukleäre Faktoren: antinuclear antibodies, antinuclear factors
atrialer natriuretischer Faktor: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopentin, cardionatrin
ausschlaggebender Faktor: determinant
Faktor B: factor B, C3 proactivator, cobra venom cofactor, glycine-rich β -glycoprotein
Basophilen-chemotaktischer Faktor: basophil chemotactic factor
biotrope Faktoren: biotrophic factors
chemotaktischer Faktor: chemotactin, chemotaxin, chemotactic factor, chemoattractant
colicinogener Faktor: → *kolizinogener Faktor*
Faktor D: factor D, C3 proactivator convertase, C3PA convertase
entscheidender Faktor: determinant
Eosinophilen-chemotaktischer Faktor: eosinophil chemotactic factor
Eosinophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie: eosinophil chemotactic factor of anaphylaxis, eosinophil chemotactic factor
erythropoetischer Faktor: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietin, erythropoietic stimulating factor
Exophthalmus-produzierender Faktor: exophthalmos-producing substance
fibrinstabilisierender Faktor: → *Faktor XIII*
Granulozyten-Kolonie-stimulierender Faktor: granulocyte colony-stimulating factor
Faktor H: factor h
hautreaktiver Faktor: skin reactive factor
kolizinogener Faktor: colicinogenic factor, colicinogen
kolonie-stimulierender Faktor: colony-stimulating factor
labiler Faktor: → *Faktor V*
Leukozytenmigration-inhibierender Faktor: leukocyte inhibitory factor
limitierender Faktor: limiting factor
Makrophagen-chemotaktischer Faktor: macrophage chemotactic factor
Neutrophilen-chemotaktischer Faktor: neutrophil chemotactic factor, high-molecular-weight neutrophil chemotactic factor

- oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor:** oligomycin-sensitivity-conferring factor
- Osteoklasten-aktivierender Faktor:** osteoclast activating factor
- Plättchen-aktivierender Faktor:** platelet activating factor, platelet aggregating factor
- positiver Faktor:** positive
- psychosomatischer Faktor:** psychosomatic factor
- stabiler Faktor:** → *Faktor VII*
- thrombozytopoeseestimulierender Faktor:** thrombopoietin
- Faktor/analytisch f:** factor analysis
- Faktor-VIII-assoziiertes-Antigen nt:** factor VIII-associated antigen, von Willebrand factor, factor VIII: vWF
- Faktoren/aus-tausch m:** crossing-over, crossover
- Faktoren/kopplung f:** gene linkage, genetic coupling
- Faktoren/serum nt, pl -seren:** monovalent antiserum
- faktoriell adj:** factorial
- Faktor-IX-Komplex m:** factor IX complex
- Faktor-IX-Mangel m:** → *Faktor IX-Mangelkrankheit*
- Faktor IX-Mangelkrankheit f:** factor IX deficiency, Christmas disease, hemophilia B
- Faktor-I-Mangel m:** fibrinogen deficiency, hypofibrinogenemia, factor I deficiency, fibrinogenopenia, fibrinopenia
- Faktor-II-Mangel m:** factor II deficiency, hypoprothrombinemia, prothrombinopenia
- Faktor-V-Mangel m:** factor V deficiency, Owren's disease, hypoproaccelerinemia, parahemophilia
- Faktor-VII-Mangel m:** factor VII deficiency, hypoproconvertinemia
- Faktor-VIII-Mangel m:** classical hemophilia, hemophilia A
- Faktor-X-Mangel m:** factor X deficiency
- Faktor-XI-Mangel m:** factor XI deficiency, PTA deficiency, hemophilia C
- Faktor-XII-Mangel m:** factor XII deficiency, Hageman factor deficiency, Hageman syndrome
- Faktor-XIII-Mangel m:** factor XIII deficiency
- Faktor-V-Mangelkrankheit f:** → *Faktor-V-Mangel*
- Faktor-IX-Mangelkrankheit f:** → *Faktor-IX-Mangel*
- Faktor-XII-Mangelkrankheit f:** → *Faktor-XII-Mangel*
- fäkalient adj:** fecaloid, feculent, fecal, excrementitious
- Fäkalienz f:** feculence
- Fäkalium nt:** fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
- Fakultät f:** (*mathemat.*) factorial; (*Universität*) faculty, school
- medizinische Fakultät:** medical school, (the) medical faculty
- fakultativ adj:** facultative
- falciform adj:** sickle-shaped, falciform, falcate, falcular, crescent-shaped
- Falci-parum-Malaria f:** falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivo-autumnal fever
- Falk-Operation f:** Falk's operation
- Fall m:** 1. (*a. physik.*) fall; (*Sturz*) fall; (*tiefer*) drop, plunge 2. (*Temperatur*) drop, fall, slide; (*Senkung*) lapse, lapsus freier Fall free fall
- Fall m, pl Fälle:** case; (*Patient*) case; (*Ereignis*) event, occurrence, case; (*Angelegenheit*) matter, case, issue auf jeden Fall in any case, at all events auf keinen Fall in no case, under no circumstances, on no condition in diesem Fall in this case in vielen Fällen in many cases eindeutiger Fall: (a) clean-cut case, (a) clear case (*von*) of
- hoffungsloser Fall:** hopeless case
- klarer Fall:** (a) clean-cut case, (a) clear case (*von*) of
- leichter Fall:** mild case
- schwerer Fall:** serious case
- typischer Fall:** (a) typical case (*von*) of
- fällbar adj:** precipitable
- Fallbeispiel nt:** case history
- Falldokumentation f:** (medical/dental) chart, (medical/dental) record
- Fallen nt:** falling; drop, fall; slide; (*Temperatur*) fall
- fallen vi:** 1. fall (*von* from, *aus* out of) **fallen lassen** drop, let fall in ein Koma fallen go into a coma 2. (*hinfallen*) fall, have a fall; (*herunterfallen*) fall down 3. (*herabfallen, Haare*) hang, hang down, fall down 4. (*sinken, Temperatur, Fieber*) fall, drop, go down, sink; (*plötzlich*) slump, come down with a run
- fällen vt:** 1. (*Chem.*) precipitate 2. eine Entscheidung fällen make/reach/come to/take a decision (*über* on)
- Fallfuß m:** dangle foot, drop foot
- Fallgeschichte f:** case history, case study
- Fallgeschwindigkeit f:** velocity of fall, rate of fall
- Fallhand nt:** drop hand, wristdrop, carpopositis
- Fallhaut f:** lax skin, loose skin, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, pachydermatocele, generalized elastolysis
- Fallkontrollstudie f:** case-control study
- Fällmittel nt:** precipitant, precipitator
- Fallneigung f:** tendency to fall (down)
- Fallopiskoipie f:** fallopian endoscopy
- Fallot III m:** → *Fallot-Trilogie*
- Fallot IV m:** → *Fallot-Tetralogie*
- Fallot V m:** → *Fallot-Pentalogie*
- Fallot-Pentalogie f:** pentalogy of Fallot
- Fallot-Tetrade f:** → *Fallot-Tetralogie*
- Fallot-Tetralogie f:** Fallot's tetrad, Fallot's syndrome, tetralogy of Fallot, Fallot's disease
- Fallot-Tetralogie mit Arcus aortae dexter:** Corvisart's disease
- Fallot-Triade f:** → *Fallot-Trilogie*
- Fallot-Trilogie f:** trilogy of Fallot
- Fallout m:** fallout
- Fallstudie f:** case study
- Fallsucht f:** falling sickness
- Falltürschnitt m:** pararectal incision, pararectus incision
- Fällung f:** precipitation
- Fällungsalgens nt:** precipitant, precipitator
- FALS Abk.:** familiäre amyotrophische Lateralsklerose
- falsch adj:** 1. wrong; false, incorrect, inaccurate, perverse 2. (*unwahr*) untrue; (*fiktiv*) phantom 3. (*unecht*) false, spurious, phoney, bogus; (*künstlich, Haare, Auge*) artificial, false; (*gefälscht*) false, forged, bogus, faked
- Falschlausage f:** false statement
- fälschen vt:** falsify, fake, pervert; (*Tatsachen*) distort; (*Papiere*) forge
- Falscherinneinung f:** false recollection, paramnesia
- Falschgelenk nt:** false joint, false articulation, pseudarthrosis, pseudoarthrosis
- falschnegativ adj:** false-negative
- falschpositiv adj:** false-positive
- Falsch-Sinn-Mutation f:** missense mutation
- Fälschung f:** (*Erinnerung*) falsification
- Fälsifikation f:** falsification
- Faltblatt nt:** → *Faltblattstruktur*
- Faltblattstruktur f:** pleated sheet, β -pleated sheet, beta pleated sheet, β -sheet, beta sheet, pleated sheets con-

formation, pleated sheets arrangement, pleated sheets structure
Fältchen *nt*: (*Haut*) wrinkle
Falte *f*: wrinkle, crease, line; ruga, rugosity, frenum, plication, plicature, plica, fold
aryepiglottische Falte: aryepiglottic fold, arytenoepiglottidean fold
epigastrische Falte: lateral umbilical fold, epigastric fold
fälteln *vt*: pleat, arrange in pleats
fallen: I *vt* fold, fold up, infold, enfold; (*Hände*) fold; (*Gesicht*) wrinkle II *vr sich falten* (*allg.*, *Haut*, *Gesicht*) wrinkle, crinkle, crease
fallenähnlich *adj*: sulciform
fallenartig *adj*: sulciform
Fallenhaut *f*: → *Fallhaut*
Fallenzunge *f*: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue, sulcated tongue, wrinkled tongue
faltig *adj*: wrinkled, creased, with folds; (*Gesicht*, *Haut*) lined, wrinkled, wrinkly; (*anatom.*) sulcated, sulcate, rugate, rugose, rugous, plicate, plicated
Faltung *f*: infolding, plication, plicature
Falx *f*: falx
Falx cerebelli: falx of cerebellum, falciform process of cerebellum, falcula
Falx cerebri: falciform process of cerebrum, falx of cerebrum
Falx inguinalis: Henle's ligament, conjoined tendon, inguinal falx
Falx septi: valve of oval foramen
Falxmeningelom *nt*: meningioma of the falx, meningioma of the falx
Falz *m*: furrow, fold
fallen *vt*: fold
FAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C
FAM-CF *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin, Citrovorum-Faktor
Famiciclovir *nt*: famciclovir
FAME *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, MeCCNU
familiiär *adj*: 1. (occurring) within the family, familial; genetic, hereditary 2. (*vertraut*) familiar, intimate
Familie *f*: family; (*biolog.*) family, systematic family
Familien-, **familien-** *präf.*: family, familial, domestic
Familienanigelhörige *m/f*: dependent, dependant, member of the family, family member
Familienantigene *pl*: private antigens
Familienauslese *f*: family selection
Familienbande *f*: (*fig.*) bond
Familiengeruch *m*: family scent
Familienkreis *m*: family circle
Familienplanung *f*: family planning
Familienstand *m*: personal status, marital status
Familientherapie *f*: family therapy
FAMMe *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C, MeCCNU
FAMMM-Syndrom *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome
FAMM-Syndrom *nt*: B-K mole syndrome
Falmotildin *nt*: famotidine
FAMTX *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Methotrexat
Fañanas-Zellen *pl*: Fañanas cells, Fañanas glia
Fanconi-Abderhalden-Syndrom *nt*: cystinosis, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease

Fanconi-Anämie *f*: Fanconi's anemia, Fanconi's pancytopenia, Fanconi's syndrome, congenital aplastic anemia, congenital pancytopenia, constitutional infantile pancytopenia, pancytopenia-dysmelia syndrome, congenital hypoplastic anemia
Fanconi-Debré-Toni-Syndrom *nt*: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome
Fanconi-Hegglin-Syndrom *nt*: Fanconi-Hegglin syndrome
Fanconi-Panmyelopathie *f*: → *Fanconi-Anämie*
Fanconi-Prader-Syndrom *nt*: adrenoleukodystrophy
Fanconi-Schlesinger-Syndrom *nt*: Fanconi-Schlesinger syndrome
Fanconi-Syndrom *nt*: 1. → *Fanconi-Anämie* 2. → *Fanconi-Debré-Toni-Syndrom*
renales Fanconi-Syndrom: → *Fanconi-Debré-Toni-Syndrom*
Fanglarm *m*: tentacle
Fanglelektrode *f*: target
Fanigo *m*: fango, volcanic mud
Fanigolbehandlung *f*: fangotherapy
Fanigothelralpie *f*: fangotherapy
Fantaisie *f*: fantasy, phantasia, invention, inventiveness
F-Antigen *nt*: Forssman antigen, F antigen
F-Antikörper *m*: Forssman antibody
FAP *Abk.*: Facharztordnung
FAP *Abk.*: 2. familiäre adenomatöse Polypose 2. familiäre Amyloidose-Polyneuropathie 3. 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
FAR *Abk.*: Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion
Fairad *nt*: farad
Faraday-Gesetz *nt*: Faraday's law
Faraday-Käfig *m*: Faraday's cage
Faraday-Konstante *f*: Faraday's constant
Fairaldisaltion *f*: faradization, faradotherapy
fairaldisch *adj*: relating to faradism, faradic, faradaic
Fairaldothermalpie *f*: → *Faradisation*
farblaufhellend *adj*: hypsochromic
farbbar *adj*: stainable, colorable, tinctable, tingible **leicht** **farbbar** chromatophilic, chromatophilous, chromatophil **mit zwei Farbstoffen** **farbbar** dichromophil **schwer** **farbbar** chromophile, chromobichrom
Farbbarkeit *f*: stainability, stainableness, colorability
Farbbeimischung *f*: tinction
farb|be|ständig *adj*: → *farbecht*
farb|bildend *adj*: chromatogenous
Farb-Doppler-Echokardiografie *f*: color Doppler echocardiography
Farb-Dopplerverfahren *nt*: color Doppler
Farb-Duplex-Sonografie *f*: color duplex ultrasonography
Farbe *f*: 1. color; (*Schattierung*) hue, (*helle*) tint, (*dunkle*) shade 2. (*Färbemittel*) paint, stain, dye, dye-stuff, color, colorant; (*Farbstoff*) pigment 3. (*Gesichtsfarbe*) complexion **Farbe bekommen** get a bit of color **die Farbe wechseln** change color **Farbe verlieren** turn pale **von unterschiedlicher Farbe** anisochromatic
einfache Farben: primary colors
kontrastierende Farben: contrasting colors
pseudoisochromatische Farbe: pseudoisochromatic color
reine Farbe: pure color
zusammengesetzte Farben: secondary colors
farbecht *adj*: color-fast, non-fading
Farbechtheit *f*: color-fastness, fastness color stability
Fär|be|eigen|schaften *pl*: staining properties
Fär|be|flü|sig|keit *f*: dye, dyer, dyestuff
Fär|be|in|dex *m*: color index, globular value, blood quotient, erythrocyte color index

Färbelkoeffizient *m*: mean cell hemoglobin, mean corpuscular hemoglobin, erythrocyte color coefficient
Färbelmethode *f*: stain
 panoptische Färbemethode: panoptic stain
Färbemittel *nt*: colorant, coloring agent, dye, dyer, dyestuff, stain
 fluoreszierendes Färbemittel: fluorochrome, fluorescent dye
 metachromatisches Färbemittel: metachromatic stain
 neutrales Färbemittel: neutral stain
Farbempfinden *nt*: color perception
farbempfindlich *adj*: color-sensitive
Färben *nt*: coloring, dyeing, tincting, staining; coloration
färben: I *vt* color, dye, dip, tinge, tint, stain, pigment II *vi* stain, dye III *vr sich färben* pigment, color, tinge, stain
 dunkel/dunkler färben darken
Farbenagnosie *f*: amnesic color blindness
Farbenamblyopie *f*: color amblyopia
Farbenanomalie *f*: → *Farbensinnstörung*
Farbenanomie *f*: color anomia
Farbenasthenopie *f*: color asthenopia
farbenblind *adj*: color-blind
Farbenblinde *m/f*: achromate, achromat
Farbenblindheit *f*: → *totale Farbenblindheit*
 amnestische Farbenblindheit: amnesic color blindness
 atypische Farbenblindheit: incomplete achromatopsy, incomplete monochromasy, atypical monochromasy, atypical achromatopsy
 inkomplette Farbenblindheit: → *atypische Farbenblindheit*
 totale Farbenblindheit: achromatic vision, total color blindness, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy, complete achromatopsy, complete monochromasy, typical achromatopsy, typical monochromasy, daltonism, monochromasy, monochromasia, monochromatism
Farbendreieck *nt*: chromaticity diagram, color triangle
Farbenfehlsichtigkeit *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
 Farbenfehlsichtigkeit für Blau: blue blindness, tritanopia, tritanopsia
 Farbenfehlsichtigkeit für Grün: green blindness, deuteranopia, deuteranopsia
 Farbenfehlsichtigkeit für Rot: red blindness, protanopia, protanopsia
Farbenhemianopsie *f*: color hemianopsia, hemiachromatopsia, hemichromatopsia
Farbenkonstanz *f*: color constancy
Farbenmeser *m*: chromometer, chromatometer
Farbenmischapparat *m*: color combination apparatus
Farbenschwäche *f*: → *Farbensinnstörung*
Farbensehen *nt*: color vision, colored vision, chromatic vision, chromatopsia
 normales Farbsehen: euchromatopsy, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision
Farbensinnstörung *f*: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
Farbenspektrum *nt*: color spectrum
Färberginsler *m*: woadwaxen
Farber-Krankheit *f*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency
Färberlöte *f*: madder
Farber-Test *m*: Farber's test
farberzeugend *adj*: chromogenic

Färbetechnik *f*: staining method, staining technique
Färbeverfahren *nt*: staining method, staining technique
Farbfilter *m*: color filter, ray filter
Farbfleck *m*: stain, mottle
farbigelbend *adj*: chromophoric, chromophorous, colorific
farbig *adj*: 1. (Person) colored 2. (*allg., foto.*) colored, color, in color, chromatic
Farbige *m/f*: 1. (Person) colored person, colored man, colored woman 2. die **Farbigen** *pl* the colored
Farbigsehen *nt*: → *Farbsehen*
Farbkonstanz *f*: color constancy
Farbkörper *m*: pigment
 fluoreszierender Farbkörper: fluorochrome, fluorescent dye
 orthochromatischer Farbkörper: orthochromatic dye
farblich *adj*: color, in color, colored
farblos *adj*: 1. colorless, uncolored, achromatic, achromatic 2. (*Gesicht*) pale, colorless
Farbloisigkeit *f*: 1. colorlessness, achromatism 2. colorlessness, paleness
Farbmeser *m*: colorimeter
Farbmesung *f*: colorimetric analysis, colorimetry
Farbmischung *f*: color mixture
 additive Farbmischung: additive color mixture
 subtraktive Farbmischung: subtractive color mixture
Farbraidikal *nt*: chromophore, chromatophore
Farbreaktion *f*: color reaction
Farb-Scanning *nt*: → *Farbszintigrafie*
Farbschattierung *f*: hue, shade
Farbschwäche *f*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
Farbschweiß *f*: chromhidrosis
Farbsehschwäche *f*: color anomaly, color blindness, dyschromatopsia, dyschromasia
 Farbsehschwäche für Blau: tritanomaly
 Farbsehschwäche für Grün: deuteranomaly
 Farbsehschwäche für Rot: protanomaly
Farbsinnesstörung *f*: color-vision deficit
Farbkoltom *nt*: color scotoma
farbspelzifisch *adj*: color-specific
Farbstift *m*: color pencil
Farbstoff *m*: color, colorant, coloring, dye, dyer, dyestuff, stain; pigment
 amphoterischer Farbstoff: amphoteric dye
 anionischer Farbstoff: anionic dye, acid dye, acidic dye
 basischer Farbstoff: basic dye, basic stain, cationic dye
 fluoreszierende Farbstoffe: fluorochromes, fluorescent dyes
 kationischer Farbstoff: → *basischer Farbstoff*
 metachromatischer Farbstoff: metachromatic dye
 neutraler Farbstoff: neutral stain
 saurer Farbstoff: acid stain, acid dye, acidic dye
 strahlendichter Farbstoff: radiopaque dye
Farbstoffbakterien *pl*: → *Farbstoffbildner*
farbstoffbildend *adj*: producing color, chromatogenous, chromogenic, chromoparic
Farbstoffbildner *pl*: chromogenic bacteria
Farbstoffbildung *f*: chromogenesis
Farbstofflösung *f*: paint
Farbstoffverdünnungskurve *f*: dye-dilution curve, indicator-dilution curve
Farbstoffverdünnungsmethode *f*: dye dilution method, indicator-dilution method, indicator-dilution technique
Farbstoffverdünnungstechnik *f*: → *Farbstoffverdünnungsmethode*

F

Farbszintigrafie *f*: color scanning
Farbszintigraphie *f*: → *Farbszintigraphie*
Farbtafel *f*: color chart
Farbton *m*: cast, hue, tint, tone, shade
 reiner Farbton: pure color
 Farbton einer Wellenlänge: pure color
farbtonrichtig *adj*: of uniform color, isochromatic, isochroous
farbtralgend *adj*: carrying color, chromophoric, chromophorous
Färbung *f*: 1. color, coloring, coloration; cast; (*leichte*) hue, tint, tone, shade 2. stain, staining, pigmentation 3. (*Technik*) staining method, staining technique, stain
Färbung von außen: extrinsic color, extrinsic coloring
basische Färbung: basic stain
extrinsische Färbung: extrinsic color, extrinsic coloring
Färbung mit fluoreszierenden Farbstoffen: fluorochroming
Färbung von innen: intrinsic color, intrinsic coloring
intrinsische Färbung: intrinsic color, intrinsic coloring
Färbung lebender Zellen oder Gewebe: intravital staining, vital staining, vital stain, intravital stain
panoptische Färbung: panoptic stain
panoptische Färbung nach Pappenheim: Pappenheim's stain
säurefeste Färbung: acid-fast stain
Färbung säurefester Bakterien: acid-fast stain
Farbvalenz *f*: color valency
Farbvergleich *m*: colorimetric analysis, colorimetry
Farbverlust *m*: discoloration
Farbwechsel *m*: change of color
Farbzusammenstellung *f*: coloration
Farfarae folium *nt*: coltsfoot leaf
Farmerhaut *f*: farmer's skin, sailor's skin
Farmerlunge *f*: farmer's lung, thresher's lung, harvester's lung
Farneisol *nt*: farnesol, farnesene alcohol
Farneisylpyrolophosphorsäure *f*: farnesylpyrophosphoric acid
Farnkrautphänomen *nt*: fern phenomenon, ferning, fern test
Farnsworth-Munsell-Test *m*: Farnsworth-Munsell test
Farnsworth-Panel-D-15-Test *m*: Farnsworth's test
Farnstest *m*: → *Farnkrautphänomen*
Farnwurzel *f*: aspidium root
Farr-Index *m*: Farr's index
FAS *Abk.*: fetales Alkoholsyndrom
Fasc. *Abk.*: Fasciculus
Fasci-, fasci- *präf.*: → *Fascio-*
Fascia *f, pl -ciae*: fascia
 Fascia abdominalis: abdominal fascia
 Fascia abdominis parietalis: parietal abdominal fascia
 Fascia abdominis visceralis: visceral abdominal fascia
 Fascia antibrachii: antibrachial fascia, deep fascia of forearm, fascia of forearm
 Fascia axillaris: axillary fascia
 Fascia brachii: brachial fascia, fascia of arm, deep fascia of arm
 Fascia buccopharyngea: buccopharyngeal fascia
 Fascia buccopharyngealis: → *Fascia buccopharyngea*
 Fascia cervicalis: cervical fascia, fascia of neck
 Fascia clavipectoralis: clavipectoral fascia
 Fascia clitoridis: fascia of clitoris
 Fascia colli: → *Fascia cervicalis*
 Fascia colli media: petrachal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

Fascia colli profunda: prevertebral lamina of fascia, prevertebral layer of fascia, prevertebral fascia
 Fascia colli superficialis: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia
 Fascia cremasterica: cremasteric fascia
 Fascia cribrosa: cribriform fascia
 Fascia cruris: crural fascia, fascia of leg, crural aponeurosis
 Fascia deltoidea: deltoid fascia
 Fascia diaphragmatica: diaphragmatic fascia
 Fascia dorsalis manus: dorsal fascia of hand
 Fascia dorsalis pedis: dorsal fascia of foot
 Fascia endoabdominalis: → *Fascia abdominis visceralis*
 Fascia endopelvina: → *Fascia pelvis visceralis*
 Fascia endothoracica: endothoracic fascia
 Fascia extraperitonealis: extraperitoneal fascia
 Fascia iliaca: iliac fascia
 Fascia inferior diaphragmatis pelvis: inferior fascia of pelvic diaphragm
 Fascia infraspinata: infraspinous fascia
 Fascia investiens: investing fascia
 Fascia investiens perinei superficialis: → *Fascia perinei*
 Fascia lata: broad fascia, femoral aponeurosis, deep fascia of thigh, femoral fascia, fascia of thigh, fascia lata
 Fascia masseterica: masseteric fascia
 Fasciae musculares bulbi: muscular fasciae of eye
 Fascia musculi quadrati lumborum: quadratus lumborum fascia
 Fasciae musculorum: fascia of muscles
 Fascia nuchae: nuchal fascia, deep cervical fascia, fascia of nape
 Fascia obturatoria: obturator fascia
 Fascia parietalis thoracis: → *Fascia endothoracica*
 Fascia parotidea: parotid fascia
 Fascia pectoralis: pectoral fascia, pectoralis major fascia
 Fascia pelvica: → *Fascia pelvis*
 Fascia pelvis: pelvic fascia, hypogastric fascia
 Fascia pelvis parietalis: parietal pelvic fascia
 Fascia pelvis visceralis: visceral pelvic fascia, endopelvic fascia, visceral layer of pelvic fascia
 Fascia penis: fascia of penis
 Fascia penis profunda: deep fascia of penis, Buck's fascia
 Fascia penis superficialis: superficial fascia of penis
 Fascia perinei: perineal fascia, anoscrotal fascia, Cruveilhier's fascia
 Fascia pharyngobasilaris: pharyngobasilar fascia
 Fascia phrenicopleuralis: phrenicopleural fascia
 Fascia precaecocolica: prececolic fascia
 Fascia presacralis: presacral fascia
 Fascia rectoprostatica: rectoprostatic fascia
 Fascia rectosacralis: rectosacral fascia
 Fascia rectovaginalis: rectovaginal fascia
 Fascia renalis: renal fascia, Gerota's fascia
 Fascia spermatica externa: external spermatic fascia
 Fascia spermatica interna: internal spermatic fascia, common sheath of testis and spermatic cord
 Fascia superficialis: superficial fascia, subcutaneous fascia
 Fascia superior diaphragmatis pelvis: superior fascia of pelvic diaphragm
 Fascia temporalis: temporal fascia
 Fascia thoracica: thoracic fascia
 Fascia thoracolumbalis: thoracolumbar fascia, deep fascia of back, deep dorsal fascia, lumbodorsal fascia, thoracolumbar aponeurosis, vertebral aponeurosis

- Fascia transversalis:** transverse fascia
Fascia trunci: fascia of trunk
- Fascicullus** *m, pl -li:* fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract
- Fasciculus anterior:** anterior fascicle
Fasciculus anterior musculi palatopharyngei: anterior fascicle of palatopharyngeus muscle
Fasciculus arcuatus: → *Fasciculus longitudinalis superior*
Fasciculus atrioventricularis: His' band, bundle of His, atrioventricular band, auriculoventricular band, atrioventricular bundle, av-bundle, atrioventricular trunk, Kent-His bundle, bundle of Stanley Kent, ventriculo-necter, Gaskell's bridge
Fasciculus ciliaris: ciliary fascicle
Fasciculus cuneatus medullae spinalis: fasciculus of Burdach, cuneate fasciculus of spinal cord, wedge-shaped fasciculus, column of Burdach, Burdach's tract, cuneate funiculus
Fasciculus gracilis medullae spinalis: fasciculus of Goll, fasciculus gracilis of spinal cord, Goll's column, Goll's tract, Goll's fasciculus, posteromedian column of spinal cord
Fasciculus interfascicularis: interfascicular fasciculus, Schultze's fasciculus, semilunar fasciculus, comma tract of Schultze, comma bundle of Schultze, Schultze's bundle, Schultze's tract, semilunar tract
Fasciculus lateralis plexus brachialis: lateral cord of brachial plexus
Fasciculus lenticularis: lenticular fasciculus
Fasciculus longitudinalis dorsalis: dorsal longitudinal fasciculus
Fasciculus longitudinalis inferior: inferior longitudinal fasciculus
Fasciculus longitudinalis medialis: medial longitudinal fasciculus
Fasciculus longitudinalis posterior: → *Fasciculus longitudinalis dorsalis*
Fasciculus longitudinalis superior: superior longitudinal fasciculus
Fasciculus mammillotegmentalis: mamillotegmental fasciculus
Fasciculus mamillothalamicus: mamillothalamic fasciculus
Fasciculus medialis plexus brachialis: medial cord of brachial plexus
Fasciculus medialis telencephali: medial fascicle of forebrain
Fasciculi occipitales horizontales: horizontal occipital fasciculi
Fasciculi occipitales verticales: vertical occipital fasciculi
Fasciculus occipitofrontalis inferior: inferior occipitofrontal fasciculus
Fasciculus occipitofrontalis superior: superior occipitofrontal fasciculus
Fasciculus opticus: → *Nervus opticus*
Fasciculi plexus brachialis: secondary cords of cervical plexus
Fasciculus posterior: posterior fascicle
Fasciculus posterior musculi palatopharyngei: posterior fascicle of palatopharyngeus muscle
Fasciculus posterior plexus brachialis: posterior cord of brachial plexus
Fasciculi proprii: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, proper fasciculi of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord, intersegmental tracts of spinal cord, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord
Fasciculi proprii anteriores: anterior proper fasciculi
Fasciculi proprii laterales: lateral proper fasciculi
Fasciculi proprii posteriores: posterior proper fasciculi
Fasciculus retroflexus: habenulopeduncular tract, habenulointerpeduncular tract, Meynert's fasciculus, Meynert's bundle
Fasciculus semilunaris: → *Fasciculus interfascicularis*
Fasciculus septomarginalis: septomarginal fasciculus
Fasciculus subcallosus: → *Fasciculus occipitofrontalis superior*
Fasciculus subthalamicus: subthalamic fasciculus
Fasciculus sulcomarginalis: sulcomarginal fasciculus
Fasciculus thalamicus: thalamic fasciculus
Fasciculi transversarii aponeurosis plantaris: transverse fasciculi of plantar aponeurosis
Fasciculus uncinatus cerebelli: uncinuate fasciculus of cerebellum
Fasciculus uncinatus cerebri: uncinuate fasciculus of cerebrum
- Fasciilitis** *f, pl -tiden:* inflammation of fascia, fasciitis, fasciitis
eosinophile Fasciitis: Shulman's syndrome
Fasciitis nodularis: subcutaneous pseudosarcomatous fibromatosis
- Fascio-, fascio- präf.:** fascial, fascio-
- Fasciolla** *f:* fasciola
Fasciola gigantica: Fasciola gigantica
Fasciola hepatica: liver fluke, sheep liver fluke, Fasciola hepatica, Distoma hepaticum
- Fasciola-gigantica-Infektion** *f:* fascioliasis
Fasciola-hepatica-Infektion *f:* fascioliasis
Fasciolliasis *f, pl -ses:* fascioliasis
Fasciolliid *m:* fasciolid
Fasciollopsialis *f, pl -ses:* fasciolopsiasis
Fasciollopsis *f:* Fasciolopsis
Fasciolopsis buski: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski
- Fasciollosis** *f, pl -ses:* → *Fascioliasis*
- Falser** *f:* fiber, fibre, hair, thread, filament **zwischen Fasern (liegend)** interfibrous **ohne Fasern** fiberless
α-Fasern: Aα fibers, alpha fibers
absteigende Fasern: descending fibers
adrenerge Fasern: adrenergic fibers
afferente Fasern: afferent fibers, afferent nerve fibers, afferent neurofibers
argyrophile Faser: reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophilic fiber, argentophil fiber, argyrophil fiber
aufsteigende Fasern: ascending fibers, ascending pathways
β-Fasern: Aβ fibers, beta fibers
cholinerge Fasern: cholinergic fibers
δ-Fasern: Aδ fibers, delta fibers
dentatorubrale Fasern: dentatorubral fibers
dünne Faser: fibril, fibrilla
efferente Fasern: efferent fibers, efferent nerve fibers, efferent neurofibers
elastische Faser: elastic fiber, yellow fiber
extrafusale Fasern: extrafusal fibers
frontopontine Fasern: frontopontine fibers
γ-Fasern: Aγ fibers, gamma fibers
gingivodentale Fasern: gingivodental fibers
habenulotektale Fasern: habenulotectal fibers
hypothalamo-thalamische Fasern: hypothalamothalamic

lamic fibers

Fasern der inneren Kapsel: capsular fibers

interhemisphärische Fasern: interhemispheric fibers

intrafasale Fasern: intrafusal fibers

intrathalamische Fasern: intrathalamic fibers

kollagene Fasern: collagen fibers, collagenic fibers, collagenous fibers, white fibers

kortikobulbäre Fasern: → *kortikonukleäre Fasern*

kortikofugale Fasern: corticofugal fibers, cortical efferents

kortikomesenzephal Fasern: corticomesencephalic fibers

kortikonigräre Fasern: corticonigral fibers

kortikonukleäre Fasern: corticonuclear fibers

kortikopetale Fasern: corticopetal fibers, cortical afferents

kortikopontine Fasern: corticopontine fibers

kortikopontozerebelläre Fasern: corticopontocerebellar fibers

kortikoretikuläre Fasern: corticoreticular fibers

kortikorubrale Fasern: corticorubral fibers

kortikospinale Fasern: corticospinal fibers

kortikostriale Fasern: corticostriatal fibers

kortikotegmentale Fasern: corticotegmental fibers

kortikotektale Fasern: corticotectal fibers

kortikothalamische Fasern: corticothalamic fibers

kortikozerebelläre Fasern: corticocerebellar tracts

markhaltige Fasern: myelinated fibers, medullated fibers, medullated nerve fibers, myelinated nerve fibers

marklose Fasern: nonmedullated fibers, nonmyelinated fibers, nonmyelinated nerve fibers, unmyelinated fibers, unmyelinated nerve fibers, Remak's fibers, gray fibers

meridionale Fasern des Ziliarmuskels: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle, meridional fibers of ciliary muscle

motorische Faser: motor fiber, motor nerve fiber

myelinfreie Fasern: nonmyelinated fibers

myelinisierte Fasern: myelinated fibers

nigropallidale Fasern: nigropallidal fibers

nigrostriale Fasern: nigrostriatal fibers

noradrenerge Faser: noradrenergic fiber

nozizeptive Faser: nociceptive fiber

odontogene Fasern: odontogenic fibers

okzipitopontine Fasern: occipitopontine fibers

okzipitotektale Fasern: occipitotectal fibers

olfakto-hypothalamo-tegmentale Fasern: olfacto-hypothalamo-tegmental fibers

pallido-oliväre Fasern: pallido-olivary fibers

periventrikuläre Fasern: periventricular fibers

pontozerebelläre Fasern: pontocerebellar fibers

postganglionäre Fasern: postganglionic nerve fibers, postganglionic fibers

postkommissurale Fasern: postcommissural fibers

präganglionäre Fasern: preganglionic nerve fibers, preganglionic fibers

präkollagene Fasern: reticular fibers, lattice fibers, argentaffin fibers, argentophilic fibers

präkommissurale Fasern: precommissural fibers

Fasern der propriozeptiven Sensibilität: proprioceptive sensory fibers

retikuläre Fasern: reticular fibers, lattice fibers, argentaffin fibers, argentophilic fibers

retikulooliväre Fasern: reticulo-olivary fibers

retikulo-retikuläre Fasern: reticulo-reticular fibers

retikulospinale Fasern: reticulospinal fibers

retinohypothalamische Fasern: retinohypothalamic

fibers

rubro-oliväre Fasern: rubro-olivary fibers

serotonerge Faser: serotonergic fiber

somatische Fasern: somatic nerve fibers, somatic fibers

somatoafferente Fasern: somatoafferent fibers

somatoefferente Fasern: somatoefferent fibers

somatomotorische Faser: somatomotor fiber

somatosensorische Faser: somatosensory fiber

spinobulbäre Fasern: spinobulbar fibers

spinozerebelläre Fasern: spinocerebellar fibers

strionigräre Fasern: strionigral fibers

sudomotorische Fasern: sudomotor fibers

temporopontine Fasern: temporo-pontine fibers

thalamokortikale Fasern: thalamocortical fibers

thalamoparietale Fasern: thalamoparietal fibers

thermoafferente Faser: thermoafferent fiber

tonische Faser: tonus fiber, tonic fiber

ungekreuzte Fasern der Pyramidenbahn: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract

ventrale amygdalofugale Fasern: ventral amygdalofugal fibers

vestibuläre Fasern: vestibular fibers

vestibulozerebelläre Fasern: vestibulocerebellar fibers

viszerale Fasern: visceral nerve fibers, visceral fibers

viszeroafferente Fasern: visceroeffferent fibers

viszeroefferente Fasern: visceroeffferent fibers

viszeromotorische Faser: visceromotor fiber

viszerosensorische Faser: viscerosensory fiber

zentrostriale Fasern: centrostriatal fibers

zerebellofugale Fasern: cerebellofugal fibers

Faser-, faser- präf.: fibrous, fibrose, fiber, fibr(o)-

faserähnlich adj.: → *faserartig*

faserlartig adj.: thread-like, thready, fibrilliform, filiform, filamentous, filariform, filar, filaceous

Faserlasitrozyt m: fibrous astrocyte

Faserbahn f: fiber tract

Faserbildung f: fibrogenesis

Faserbündel nt: fiber cable, fiber bundle, fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract **innerhalb eines Faserbündels (liegend) intrafascicular um ein Faserbündel herum (liegend) perifascicular zwischen Faserbündeln (liegend) interfascicular**

pallidosubthalamisches Faserbündel: pallidosubthalamic fiber bundle

pallidotegmentales Faserbündel: pallidotegmental fiber bundle

Faserienldoiskop nt: → *Fiberendoskop*

Faserfilz m: fiber felt

Faserigliom nt: fibrogloma

faserig adj.: fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar, fibrilliform, fibrous, fibrose, fuzzy, thready, filiform, filamentous, filariform

Faserknochen m: membranous bone

Faserknorpel m: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

Faserknorpellentzündung f: inflammation of a fibrocartilage, fibrochondritis, inochondritis

faserknorpellig adj.: relating to a fibrocartilage, fibrocartilaginous

Faserkrebs m: hard cancer, scirrhous carcinoma, scirrhous cancer, fibrocarcinoma, scirrhous, scirrhoma

faserlos adj.: fiberless

Faseroptik f: fiberoptics *pl*

Faserprotein nt: fibrillar protein, fibrous protein

falscherreich *adj.*: fibrous, fibrose, desmoid
Falscherling *m*: fibrous annulus, fibrous ring, annulus fibrosus
Faserringe der Herzostien: fibrous rings of heart
Falscherspannung *f*: fiber tension
Falscherstrang *m*: → *Faserbündel*
Falschersynthese *f*: fibrogenesis
Fass *nt, pl Fässer*: barrel, cask
fassbar *adj.*: **1.** (*begreifbar*) comprehensible, conceivable, concrete **2.** (*anfassbar*) tangible **kaum fassbar** impalpable
Fassbohrer *m*: barrel bur
fassen *vt*: **sich fassen** (*fig.*) collect o.s., compose o.s. **sich wieder fassen** regain one's composure
Fassthorax *m*: barrel chest, barrel-shaped thorax
Fassung *f*: **1.** composure, self-possession; calmness, coolness **aus der Fassung bringen** upset **die Fassung bewahren** keep one's composure; (*inf.*) keep cool **aus der Fassung geraten/die Fassung verlieren** lose one's composure, lose one's balance, lose control of o.s. **2.** (*foto.*) mount; (*Brille*) rim, frame; (*Lampe*) socket
Fassungskraft *f*: grasp, capacity, mental capacity, comprehension
Fassungsvermögen *nt*: capacity; (*Volumen*) cubic capacity, content
Fasszange *f*: forceps
spitze Fasszange: tenaculum forceps
FAST *Abk.*: Fluoreszenz-Allergo-Sorbent-Test
Fasten *nt*: fasting; fast
therapeutisches Fasten: therapeutic fasting
fasten *vi*: go without food, abstain from food, fast
Fastenhyponoglykämie *f*: fasting hypoglycemia
Fastenkur *f*: fasting cure
Fast-Fourier-Transformation *f*: fast Fourier transformation
Fastidium *nt*: fastidium, loathing, disgust
Fastigium *nt*: **1.** (ZNS) fastigium **2.** (*Fieber, Krankheitsverlauf*) fastigium, highest point, acme
Faszi-, faszi- *präf.*: → *Faszio-*
Faszie *f*: fascia **unter einer Faszie** (*liegend*) beneath a fascia, subfascial, subaponeurotic
endothorakale Faszie: endothoracic fascia
Faszie des Fußrückens: dorsal fascia of foot
Faszie des Handrückens: dorsal fascia of hand
Faszie des Musculus deltoideus: deltoid fascia
Faszie des Zwerchfells: diaphragmatic fascia
Fasziektomie *f*: fasciectomy
Faszien-, faszien- *präf.*: → *Faszio-*
Faszienatrophie *f*: (*Muskel*) fascicular degeneration
Faszienbruch *m*: fascial hernia
Faszienentfernung *f*: → *Fasziektomie*
Faszienentzündung *f*: → *Fasziitis*
Faszienexzision *f*: fasciectomy
Faszienhernie *f*: fascial hernia
Fasziennaht *f*: fascial closure, fasciorrhaphy
Faszienplastik *f*: fascioplasty, fasciaplasty
Faszienquerschnitt *m*: Pfannenstiel's incision
Faszienresektion *f*: fasciectomy
Faszienruptur *f*: fascial rupture
Faszienchnitt *m*: → *Faszienspaltung*
Faszien-spaltung *f*: incision of fascia, transection of fascia, fasciotomy
Faszien/transplan-tation *f*: fascia graft
Faszienverschluss *m*: fascial closure
Fasziitis *f, pl -tiden*: inflammation in/of fascia, fasciitis, fascitis
eosinophile Fasziitis: Shulman's syndrome, eosinophilic fasciitis

intravaskuläre Fasziitis: intravascular fasciitis
kraniale Fasziitis: cranial fasciitis
nekrotisierende Fasziitis: necrotizing fasciitis
noduläre Fasziitis: nodular fasciitis
nodulöse Fasziitis: subcutaneous pseudosarcomatous fibromatosis
ossifizierende Fasziitis: ossifying fasciitis
parosteale Fasziitis: parosteal fasciitis
proliferative Fasziitis: proliferative fasciitis
pseudosarkomatöse Fasziitis: → *pseudosarkomatöse noduläre Fasziitis*
pseudosarkomatöse noduläre Fasziitis: pseudosarcomatous nodular fasciitis, pseudosarcomatous fasciitis
synergistische nekrotisierende Fasziitis: synergistic necrotizing fasciitis
fasziilitisch *adj.*: relating to or marked by fasciitis
Faszikel *m*: fascicle, fasciculus; band, cord, bundle, tract
innerhalb eines Faszikels (*liegend*) intrafascicular **um einen Faszikel herum** (*liegend*) perifascicular **zwischen Faszikeln** (*liegend*) interfascicular
Faszikelbildung *f*: fasciculation
Faszikeldegeneration *f*: (*Muskel*) fascicular degeneration
faszikulär *adj.*: relating to a fasciculus, fascicular, fasciculate, fasciculated
Faszikulation *f*: fasciculation
Faszikulationspotential *pl*: fasciculation potentials
Faszikulationspotential *pl*: fasciculation potentials
Faszio-, faszi- *präf.*: fascial
Fasziodese *f*: fasciodesis
fasziogen *adj.*: fasciogen
Faszioliliasis *f, pl -ses*: → *Fascioliasis*
Fasziolid *m*: fasciolid
Fasziolopsiliasis *f, pl -ses*: → *Fasciolopsiasis*
Fasziollose *f*: → *Fascioliasis*
Fasziorrhaphie *f*: fasciorrhaphy
Fasziotomie *f*: incision of fascia, transection of fascia, fasciotomy
FAT *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Antikörper-Technik **2.** fluoreszenzmikroskopischer Antikörpertest
fatal *adj.*: fatal (*für* to)
Fatigaltio *f, pl -tionen*: exhaustion, tiredness, weariness
F₁-ATPase *f*: F₁-ATPase
Fauces *pl*: fauces; throat
Faucitis *f, pl -tiden*: inflammation of the fauces, faucitis
Faulbaum *m*: buckthorn
Faulbaumrinde *f*: buckthorn bark
amerikanische Faulbaumrinde: cascara sagrada bark
Faulbrand *m*: moist gangrene, wet gangrene, humid gangrene
Fäule *f*: → *Fäulnis*
Faulecken *pl*: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, migrating cheilitis, migrating cheilosis, perlèche, bridou
Faulen *nt*: putrefaction, putrescence, putrescency; decay, decomposition
faullen *vi*: (*zahnmed.*) decay, rot; (*a. patholog.*) putrefy, decompose, decay, rot
faullend *adj.*: (*zahnmed.*) decaying, rotting, carious; (*a. patholog.*) putrescent, putrid, rotting, decaying
faullig *adj.*: rotten, putrid, carrion
Fäulnis *f*: (*a. patholog.*) decay, decomposition, rot, putrefaction, putrescence, putrescency; (*zahnmed.*) decay, caries
Fäulnis-, fäulnis- *präf.*: putrefactive, putrefacient, putrescent, putrid; (*biolog.*) saprogenic, saprogenous, sapor(o)-

Fäulnisalkaloloide *pl*: ptomaines, putrefactive alkaloids, cadaveric alkaloids, animal alkaloids
Fäulnisbakterium *nt*: putrefactive bacterium
Fäulnisbewohner *m*: saprobiont, saprobe
Fäulnisdyspepsie *f*: fermentative dyspepsia
fäulniserlegend *adj*: saprogenic, saprogenous, putrefactive, putrefacient
Fäulniserleiger *m*: putrefactive bacterium
Fäulnisgärung *f*: putrefactive fermentation
fäulnisliebend *adj*: (*biolog.*) saprophilic, saprophilous
Fäulnispflanze *f*: saprophytic organism, saprophyte
Fäulnisvorgang *m*: putrescence, putrescency
Faulna *f*: fauna
Faust *f*: fist
Fäustel *m*: mallet
Faustregel *f*: rule of thumb, general rule
Faustschlussprobe *f*: fist clenching sign
Faustzeichen *nt*: Hochsinger's sign
Falvalbohne *f*: fava, *Vicia faba*
Falvic chandeliers *pl*: favic chandeliers
Falvid *nt*: favid
Falvismus *m*: favism, fabism
Favre-Gamma-Körperchen *pl*: Gamna-Favre bodies
Favre-Racouchot-Krankheit *f*: nodular elastoidosis, nodular elastoidosis of Favre-Racouchot, Favre-Racouchot syndrome
Falvus *m, pl -vi*: crusted ringworm, honeycomb ringworm, favus, tinea favosa
Falvuslölpezie *f*: favus alopecia
Falvusschildchen *nt*: →*Favusskutulum*
Falvusskutulum *nt, pl -la*: scutulum
Fawcett-Plaques *pl*: Fawcett plaques
FAZ *Abk.*: foveoläre avaskuläre Zone
Fälzes *pl*: feces, fecal matter, excrement, bowel movement, ordure, diachorema, eccrisis
Fazi-, fazi- *präf.*: →*Fazio-*
fazial *adj*: relating to the face, facial
Fazialis *m*: facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve, intermediofacial nerve
Fazialisäste *pl*: facial nerve branches
Fazialisast zum Musculus stylohyoideus: stylohyoid nerve
Fazialisdelkompression *f*: facial nerve decompression
Fazialisganglion *nt*: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve
Fazialis Hügel *m*: facial colliculus, facial eminence, facial hillock
Fazialis Kanal *m*: fallopian aqueduct, aqueduct of Fallopius, fallopian arch, fallopian canal, facial canal, canal for facial nerve, spiroid canal
Fazialis Kern, moitirischer *m*: nucleus of facial nerve, facial motor nerve
Fazialis Kern, palrsympathischer *m*: parasympathetic nucleus of facial nerve
Fazialis knie, äußeres *nt*: external genu of facial nerve, geniculum of facial nerve
Fazialis knie, ganglion *nt*: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve
Fazialis knie, inneres *nt*: internal genu of facial nerve, genu of facial nerve
Fazialis kontraktur *f*: facial contracture
Fazialis Krampf *m*: facial spasm, Bell's spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm, mimic spasm, facial tic, convulsive tic, palmus, prosopospasm
Fazialis lähmung *f*: facial palsy, facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, fallopian neuritis,

facioplegia, prosopoplegia
angeborene Fazialislähmung: congenital facial paralysis
beidseitige Fazialislähmung: prosopodiplegia
einseitige Fazialislähmung: Bell's palsy, Bell's paralysis, unilateral facial paralysis
infranukleäre Fazialislähmung: infranuclear facial palsy
nukleäre Fazialislähmung: nuclear facial palsy
otogene Fazialislähmung: otogenic facial paralysis
periphere Fazialislähmung: peripheral facial paralysis
supranukleäre Fazialislähmung: supranuclear facial palsy
traumatische Fazialislähmung: traumatic facial paralysis
zentrale Fazialislähmung: central facial palsy, central facial paralysis
Fazialislatenzzeit *f*: facial nerve latency
Fazialisneurinom *nt*: facial nerve neuroma, facial neuroma
Fazialisparese *f*: facial palsy, facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, fallopian neuritis, facioplegia, prosopoplegia
einseitige Fazialisparese: Bell's palsy, Bell's paralysis, unilateral facial paralysis
entzündliche Fazialisparese: inflammatory facial palsy
idiopathische Fazialisparese: idiopathic facial palsy
otogene Fazialisparese: otogenic facial paralysis
periphere Fazialisparese: peripheral facial paralysis
traumatische Fazialisparese: traumatic facial paralysis
zentrale Fazialisparese: central facial palsy, central facial paralysis
Fazialis-Tic *m*: →*Fazialis Krampf*
Fazialis-Tick *m*: →*Fazialis Krampf*
Fazialiswurzel *f*: facial root, root of facial nerve
Fazialiszeichen *nt*: face phenomenon, facialis phenomenon, facial sign, Chvostek's symptom, Chvostek's sign, Chvostek's test, Chvostek-Weiss sign, Weiss's sign, Schultze's sign, Schultze-Chvostek sign
Fazio-, fazio- *präf.*: faci(o)-
fazio-brachial *adj*: relating to face and arm, faciobrachial
faziofazial *adj*: faciofacial
fazio-lingual *adj*: relating to face and tongue, faciolingual
Fazio-Londe-Syndrom *nt*: Fazio-Londe atrophy, progressive bulbar paralysis in children
Faziooplegie *f*: →*Fazialisparese*
fazio-skapulo-humeral *adj*: relating to face, scapula and arm, facioscapulohumeral
Fazioostealose *f*: faciostenosis
fazio-zer-vikal *adj*: relating to face and neck, faciocervical
FB *Abk.*: Faktor B
Fb *Abk.*: Fibroblast
FBA *Abk.*: 1. Fetalblutanalyse 2. Finger-Boden-Abstand
Fbg. *Abk.*: Fibrinogen
FBP *Abk.*: Folat-bindendes Protein
FBS *Abk.*: 1. Feedback-Signal 2. Feedback-System
FC *Abk.*: 1. frontaler Cortex 2. funktionelle Clearance
Fc *Abk.*: 1. Fc-Fragment 2. komplementbindende Fraktion
5-FC *Abk.*: 5-Fluorocytosin
FCA *Abk.*: Fluocinolonacetomid
FCAP *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
FCC *Abk.*: Flucloxacillin

FCPP *Abk.*: Trifluormethoxy-carbonyl-cyanid-phenylhydrazon
FCE *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cisplatin, Etoposid
Fc-Fragment *nt*: Fc fragment, crystallizable fragment
FCKW *Abk.*: Fluorchlorkohlenwasserstoff
FCL *Abk.*: 5-Fluorouracil, Leucovorin
FCM *Abk.*: Flow-Zytometrie
FCP *Abk.*: 5-Fluorouracil, Cyclophosphamid, Prednison
Fc-Rezeptorbindungsstelle *f*: Fc-receptor binding site
FD *Abk.*: 1. fibröse Dysplasie 2. folliculäre dendritische Zelle 3. Füllungsdruck
FDA *Abk.*: 1. Fluoresceindiacetat 2. Food and Drug Administration
FDC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Doxorubicin, Cisplatin
Fd-Fragment *nt*: Fd fragment
FDG *Abk.*: Fluordesoxyglucose
FDH *Abk.*: fokale dermale Hypoplasie
FDH-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
FDI-System *nt*: FDI system
FDL *Abk.*: Fluoresceindilaurat
FDMS *Abk.*: Felddesorptions-Massenspektrometrie
FDNB *Abk.*: 1-Fluor-2,4-dinitrobenzol
FDP *Abk.*: 1. Fibrindeggradationsprodukte 2. Fibrinogen-degradationsprodukte 3. Flächendosisprodukt 4. Fructose-1,6-diphosphat
FDP-ALD *Abk.*: Fructosediphosphataldolase
FDpase *Abk.*: Fructose-1,6-diphosphatase
F-Duktion *f*: sexduction, F-duction
FDUMP *Abk.*: Fluordesoxyuridin-monophosphat
FDV *Abk.*: 1. forcierte Diffusionsventilation 2. frühdiastolisches Volumen
FE *Abk.*: 1. fetale Erythroblastose 2. Fettembolie 3. fraktionierte Exkretion 4. Frontalebene 5. funktionelle Entspannung
Fe *Abk.*: 1. Eisen 2. Ferrum
FEBK *Abk.*: freie Eisenbindungskapazität
Febrilicula *f*: febricula, ephemera
febril *adj*: relating to fever, febrile, feverish, pyretic
Febris *f*: fever, febris
Febris aphthosa: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, aphthous fever, malignant aphthae, aphthobulbous stomatitis, contagious aphthae
Febris aseptica: aseptic fever
Febris biliosa: bilious fever
Febris biliosa et haemoglobinurica: blackwater fever, hematuric bilious fever, hemoglobinuric fever, West African fever, hemolytic malaria, malarial hemoglobinuria
Febris continua: continued fever, continuous fever
Febris enterica: enteric fever
Febris ephemera: ephemeral fever, ephemera
Febris exanthematica: exanthematous fever, eruptive fever
Febris gastrica: → *Febris enterica*
Febris hectica: hectic fever
Febris herpetica: → *Febris ephemera*
Febris intermittens: intermittent malaria, intermittent fever, intermittent malarial fever
Febris mediterranea: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
Febris melitensis: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
Febris periodica: periodic fever
Febris puerperalis: childbed fever, puerperal sepsis, puerperal fever, puerperal septicemia, lochiopyra,

lechyra

Febris quartana: quartan fever

Febris quintana: trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever, five-day fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease

Febris quotidiana: quotidian, quotidian fever

Febris quotidiana bei Malaria: quotidian, quotidian fever, quotidian malaria

Febris quotidiana bei Malaria tropica: quotidian, quotidian fever, quotidian malaria

Febris recurrens: recurrent fever, relapsing fever, spirillum fever, famine fever

Febris remittens: remittent fever

Febris rheumatica: rheumatic fever, inflammatory rheumatism, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, rheumapryra, rheumatopyra

Febris septica: septic fever

Febris tertiana: tertian fever

Febris traumatica: traumatic fever, symptomatic fever, wound fever, traumatopyra

Febris typhoides: typhoid fever, enteric fever, abdominal typhoid, typhoid, typhia

Febris undulans: undulant fever

Febris undulans Bang: Bang's disease

Febris urethralis: urinary fever, urethral fever, catheter fever

Febris uveoparotidea: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever

Febris uveoparotidea Heerfordt: → *Febris uveoparotidea*

Felbulprol *nt*: febuprol

FEC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Epirubicin, Cyclophosphamid

Fechner-Gesetz *nt*: Fechner's psychophysical law

Fechner-Psychophysik *f*: Fechner's psychophysics *pl*

Fechterstellung *f*: 1. oblique projection 2. guard position

Felcundatio *f*, *pl* -tiloines: fecundation

FED *Abk.*: 5-Fluorouracil, Etoposid, DDP

Felder *f*: spring

Felderallaun *nt*: → *Asbest*

felderartig *adj*: plumose, penniform, pennate

felderförmig *adj*: → *federartig*

Fede-Riga-Geschwür *nt*: Riga-Fede disease

Felderkraft *f*: elasticity, resilience

feldern: I *vt* spring II *vi* give

feldernd *adj*: elastic

Felderung *f*: spring, spring suspensium

Felderwaage *f*: spring balance

Felderwechsel *m*: molt, molting

Felderweiß *nt*: → *Asbest*

Feedback *nt*: feedback

Feedbackhemmung *f*: feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition, end-product inhibition

Feedbackinhibitor *m*: feedback inhibitor

Feedback-Mechanismus *m*: feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition, end-product inhibition

Feedbacksystem *nt*: feedback system

Feedforwardhemmung *f*: feed-forward inhibition

FEEG *Abk.*: fetales Elektroenzephalogramm

Feeley-Gorman-Agar *m/nt*: F-G agar, Feeley-Gorman agar

Feer-Krankheit *f*: Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, acrodynia, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, dermatopolyneuritis, trophodermatoneurosis, pink disease

Feer-Reaktion *f*: Feer's reaction, systemic tuberculin reaction

Feer-Selter-Swift-Krankheit *f*: → *Feer-Krankheit*

FEF *Abk.*: forciert expiratorischer Flow

Fegeler-Syndrom *nt*: Fegeler's syndrome

Fegler-Syndrom *nt*: Fegler's syndrome

⁵⁹Fe-GRRT *Abk.*: ⁵⁹Fe-Ganzkörper-Resorptions-Retentionstest

FEH *Abk.*: fixierte essentielle Hypertonie

Fehlbildung *f*: malformation, dysmorphism, dysmorphia, abnormality, dysplasia

angeborene Fehlbildung: malformation, deformity, anomaly

anorektale Fehlbildung: anorectal malformation

arteriovenöse Fehlbildung: arteriovenous malformation

Fehlbildung mit Distomie: distomus

embryonale Fehlbildung: dysembryoplasia

Fehlbildung eines Gelenks: dysarthrosis

kavernöse Fehlbildung der Pfortader: cavernous malformation of portal vein

kongenitale Fehlbildung: congenital malformation

Fehlbildung mit mehr als zwei Füßen: polypodia

Fehlbildung mit mehr als zwei Händen: polycheiria

Fehlbildung mit nur einem Fuß: monopodia

Fehlbildung mit nur zwei Zehen oder Fingern: didactylism

präinatale Fehlbildung: dysembryoplasia, prenatal malformation

Fehlbildung des Rückenmarks: myelodysplasia

tracheoösophageale Fehlbildung: tracheoesophageal anomaly

vaginale Fehlbildung: vaginal malformation

Fehlbildung mit Verdoppelung einer Extremität: dimelia

Fehlbildung mit Verdopplung des Mundes: distomia

Fehlbildung mit Verdopplung einer Hand: dicheiria, dichiria, diplocheiria, diplochiria

Fehlbildung mit Verdopplung einer Lippe: dicheilia, dichilia

Fehlbildungssyndrom *nt*: malformation syndrome

oroakrales Fehlbildungssyndrom: Hanhart's syndrome, oroacral syndrome

Fehldiagnose *f*: misdiagnosis, wrong diagnosis

Fehleinschätzung *f*: false estimation

Fehleinstellung *f*: maladjustment

Fehlempfindung *f*: paresthesia, paraesthesia

Fehlen *nt*: absence, failure, deficiency (*von of*); nonexistence

Fehlen aller Zähne: agomphiasis, agomphosis

Fehlen des Augenlids: ablepharia, ablepharon, ablephary

Fehlen der Brustwarze(n): athelia

Fehlen einer oder beider Hände: acheiria, achiria

Fehlen einer oder beider Lippen: acheilia, achilia

Fehlen einer oder mehrerer Gliedmaße: amelia

Fehlen eines oder beider Eierstöcke: ovarian agenesis

Fehlen einzelner Finger- oder Zehenglieder: aphanalgia

Fehlen des Geruchsinnens: anodmia

Fehlen der Haare: atrichia, atrichosis

Fehlen von Hirn und Rückenmark: amyelencephalia

Fehlen des knöchernen Schädels: acrania

krankheitsbedingtes Fehlen: sick leave

Fehlen der Magensekretion: gastric achylia

Fehlen normaler Reflexe: areflexia

Fehlen einer Organ- oder Gewebearlage: agenesis, agenesis

Fehlen der Regenbogenhaut: iridosteresis

Fehlen der Schilddrüse: athyrea

Fehlen des Schlüsselbeins: clavicle aplasia

Fehlen der Vibrationsempfindung: pallanesthesia, palmanesthesia

Fehlen von Zähnen: partial anodontia, hypodontia, oligodontia

fehlen *vi*: be missing, be lacking; be absent (from) **krankheitsbedingt fehlen** be on sick leave

fehlend *adj*: absent, deficient, nonexistent, null, negative; lacking, missing

Fehlendwirt *m*: dead-end host

fehlentwickelt *adj*: hypogenetic, dysplastic

Fehlentwicklung *f*: malformation, dysplasia, dysgenesis, dysgenesia

Fehlentwicklung der Geschlechtsorgane: dysgenitalem

Fehlentwicklung eines Gewebes oder Organs: dysplasia

Fehlentwicklung des Schädels: dyscephaly, dyscephalia

Fehlentwicklung der Zahnanlage: dysodontiasis

Fehler *m*: **1.** mistake, error, inaccuracy; fault; (*Versehen*) lapse; (*Schönheitsfehler*) blemish; (*Schwäche*) failing **2.**

(*a. techn., elektr.*) defect, fault; (*mathemat., statist., biochem.*) error; (*Defizit*) shortcoming **3.** (*patholog.*) abnormality, defect, disability

fehlerfrei *adj*: without mistakes, correct, faultless, flawless, perfect; (*techn.*) trouble-free

Fehlergrenze *f*: tolerance; margin of error

fehlerhaft *adj*: full of mistakes, incorrect faulty, imperfect; (*techn.*) defect; (*patholog.*) abnormal, defect, unsound, imperfect

Fehlerhaftigkeit *f*: incorrectness, faultiness, imperfectness; (*techn.*) defectiveness; (*patholog.*) abnormality, imperfection

fehlernährt *adj*: malnourished, undernourished

Fehlerernährung *f*: faulty nutrition, malnutrition, undernourishment, undernutrition, anomalotrophy, cacotrophy

Fehlerquelle *f*: source of error, source of mistake; source of trouble

Fehlerverbesseerung *f*: correction

Fehlformenrate *f*: percentage of malformed spermatozoa

Fehlfunktion *f*: defective function, abnormal function, malfunction, parafunktion

motorische Fehlfunktion: dyskinesia, dyscinesia

Fehlfunktion der Nebennieren: dysadrenalism, dysadrenocorticism

Fehlgeburt *f*: spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion, abortus **eine Fehlgeburt haben** abort, miscarry, have a miscarriage **eine Fehlgeburt verursachend** causing an abortion, abortifacient, abortive

habituelle Fehlgeburt: recurrent abortion

künstlich herbeigeführte Fehlgeburt: termination of pregnancy, interruption of pregnancy, induced abortion, abort, abortion, artificial abortion, voluntary abortion

Fehlgeburt ohne erkennbare Ursache: idiopathic abortion

Fehlhaltung, ischiaitische *f*: scoliotic deformity

Fehlhaltung, skolioitische *f*: scoliotic deformity

Fehlharinen *nt*: dysuria, dysuresia, dysury

Fehling-Lösung *f*: Fehling's solution

Fehling-Probe *f*: Fehling's test

Fehlleistung *f*: lapse, lapsus

Fehlprognose *f*: false prognosis

Fehlriechen *nt*: parosmia, parosphresia, parosphresis, paraosmia

- Fehlschätzung** *f*: false estimation/estimate
Fehlschlag *m*: unsuccess, failure, miscarriage; (*a. fig.*) collapse
fehlschlagen *vi*: miscarry, fail
Fehlstellung *f*: malposition, (*Fraktur*) malalignment, malalignment
Fehlstellung mit Achsenabknickung: angular malalignment
Fehlverhalten *nt*: lapse, abnormal behavior
Fehlwirt *m*: accidental host
Fehr-Syndrom *nt*: Fehr's macular dystrophy
Feige *f*: 1. fig 2. fig tree
Feigwarze *f*: acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Feile *f*: file, rasp
doppelendige Feile: double-ended file
feilen: I *vt* file, rasp II *vi* rasp
Feil-Krankheit *f*: Klippel-Feil syndrome, cervical fusion syndrome, hemiangiectatic hypertrophy
Feilung *f*: filing, cut alloy, cut amalgam alloy, lathe-cut amalgam
fein *adj*: 1. fine; (*dünn*) thin, tenuous; (*schwach*) faint, slight, subtle, subtle; (*geringgradig*) subtle, fine; (*präzise*) accurate, precise 2. (*Haare*) fine; (*Haut, Geschmack*) delicate; (*Empfinden*) delicate, sensitive; (*Gefühl*) acute; (*Gehör*) acute, sharp, quick, sensitive 3. (*Sand*) fine; (*Qualität*) fine, excellent, top, high-grade
Feinanalomie *f*: microscopic structure, small-scale structure
Feinarbeit *f*: precision work
Feinbau *m*: small-scale structure, fine structure, microscopic structure
Feinbearbeitung *f*: finish
Feind *m*: enemy
Fein-Denker-Operation *f*: Fein-Denker operation
feineinstellen *vt*: fine-adjust
Feineinstellung *f*: precision adjustment, fine adjustment, fine tuning
feinfaserig *adj*: fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar
feinfühlerig *adj*: →*feinfühlig*
feinfühlig *adj*: sensitive; tactful
Feinfühligkeit *f*: →*Feingefühl*
Feingefühl *nt*: sensitivity, sensitiveness; tact
feingelmahlen *adj*: fine-ground
feingelzackt *adj*: serrulate, serrulated
Feingold *nt*: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
Feingoldfolie *f*: gold foil
fein-granuliert *adj*: subgranular
Feinheit *f*: 1. fineness; delicacy, thinness, tenuousness; faintness, slightness, subtleness, subtlety; (*Präzision*) accurateness, precision 2. (*Haut, Empfinden*) delicateness; (*Gefühl, Gehör*) acuteness, sharpness, sensitiveness
Feinhörigkeit, krankhafte *f*: auditory hyperesthesia, acoustic hyperesthesia, hyperacusis, hyperacusia, hyperacusis
feinkörnig *adj*: fine-grained
Feinadellaspilation *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinadellaspiration *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinadellbiopsie *f*: fine-needle biopsy, fine-needle aspiration biopsy
Feinadellcholangiografie *f*: fine-needle cholangiography
transhepatische Feinnadelcholangiografie: fine needle transhepatic cholangiography
Feinadellcholangiographie *f*: →*Feinnadelcholangiografie*
Feinadellpunktionsbiopsie *f*: fine-needle aspiration biopsy
Feinschleifscheibe *f*: finishing disk
Feinstruktur *f*: small-scale structure, ultrastructure, microscopic structure, microstructure, infrastructure
Feinstruktur *adj*: ultrastructural
Feinwaage *f*: precision balance
Feilung *f*: active immunization
stille Feilung: occult immunization
FEK *Abk.*: fraktionierte Exkretion von Kalium
F-EKG *Abk.*: 1. Funktions-EKG 2. Funktions-Elektrokardiogramm
fEKG *Abk.*: fetales EKG
Fel *nt*: bile, gall, fel
Fel bovis: oxgall, ox bile
Fel tauri: oxgall, ox bile
Feld *nt, pl Felder*: field, (*Arbeitsgebiet*) field, area, sphere, domain, department
elektrisches Feld: electric field, electrical field
elektromagnetisches Feld: electromagnetic field
exzitatorisches rezeptives Feld: excitatory receptive field
Flehsig-ovales Feld: Flehsig's oval field
geschlossenes magnetisches Feld: loop
inhibitorisches rezeptives Feld: inhibitory receptive field
magnetisches Feld: magnetic field, magnetizing field
periportales Feld: periportal field
rezeptives Feld: receptive field
zytoarchitektonisches Feld: cytoarchitectonic field
Feldblock *m*: field block, field block anesthesia, field blocking
Feldenkrais-Methode *f*: Feldenkrais' method
Felderhaut *f*: reticular dermis
Felderstruktur *f*: felderstruktur
Feldelung *f*: mosaic pattern
Feldfielber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever
Feldionenmikroskop *nt*: field-ion microscope
Feldlazarett *nt*: field hospital, ambulance
Feldlinse *f*: field lens
Feldman-Bohrer *m*: Feldman bur, Feldman drill, Feldman bibeveled drill
Feldman-Speerbohrer *m*: Feldman bur, Feldman drill, Feldman bibeveled drill
Feldstärke *f*: field strength, field intensity
Feldstudie *f*: field study
Feldthymian *m*: wild thyme
Fellicola subrusstrata *f*: cat louse, Felicola subrustrata
Fellinose *f*: cat-scratch fever, cat-scratch disease, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis
Fell *nt*: coat; (*techn., biolog.*) skin; (*biolog.*) pelage
Fellatio *f, pl -tiliones*: oral coitus, oral intercourse, fellatio, fellation, fellatorism
fellatio *nt*: fellate
Fellchen *nt*: tuft of hair
fellieren *vt*: fellate
Felsenbein *nt*: petrosal bone, petrous pyramid, petrous part of temporal bone, petrous bone
Felsenbeinabschnitt der Arteria carotis interna *m*: petrosal part of internal carotid artery
Felsenbeinabschnitt der Arteria meningea media *m*: pe-

trosal branch of middle meningeal artery
Felsenbeinlaufnahme *f*: Stenvers view, Stenvers projection
Felsenbeinentzündung *f*: inflammation of the petrous part of the temporal bone, petrositis, petrositis
Felsenbeinfraktur *f*: fracture of the petrous bone, pyramidal fracture
Felsenbeinkanal *m*: Cotunnus' aqueduct, Cotunnus' canal, vestibular aqueduct, aqueduct of Cotunnus, aqueduct of vestibule
Felsenbeinlängsfraktur *f*: longitudinal fracture of the petrous bone
Felsenbeinpyramide *f*: petrosal bone, petrous bone, petrous pyramid
Felsenbeinquerfraktur *f*: transverse fracture of the petrous bone
Felsenbein Spitze *f*: apex of petrous portion of temporal bone
Felsenbein spitzenresektion *f*: petrosectomy
Felsenbeinvene *f*: petrosal vein
Felsengebirgsfieber *nt*: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, Brazilian spotted fever
Felsengebirgsfleckenfieber *nt*: → *Felsengebirgsfieber*
Felty-Syndrom *nt*: Felty's syndrome
FeLV *Abk.*: feline leukemia virus
FEM *Abk.*: **1.** Fahrradergometer **2.** Feldelektronenmikroskopie
Feminisierung *f*: → *Feminisierung*
femilnin *adj*: feminine
Femilnisation *f*: → *Feminisierung*
Femilnisation *f*: **1.** (*gynäkol.*) feminization, effemination, eviration **2.** (*psychol., patholog.*) effemination, effeminacy, effeminateness, eviration
testikuläre Feminisierung: feminizing testis syndrome, Goldberg-Maxwell syndrome, Morris's syndrome, testicular feminization syndrome
Femilnismus *m*: feminism
femorale *adj*: relating to femur or thigh, femoral
Femoral-, femoral- präf.: femoral, femur, femoro-
Femoralarterienverletzung *f*: femoral artery trauma, femoral artery injury
Femorallast des Nervus genitofemoralis *m*: femoral branch of genitofemoral nerve
Femorallhernie *f*: crural hernia, femoral hernia, merocele, enteromerocele, femorocele
Femorallisdehnungstest *m*: femoral nerve stretch test
Femorallislähmung *f*: femoral palsy, femoral nerve paralysis
Femorallispuls *m*: femoral pulse
Femorallisreflex *m*: femoral reflex, Remak's reflex, Remak's sign
Femorallisverletzung *f*: femoral artery injury, femoral artery trauma
Femoro-, femoro- präf.: femoral, femur, femoro-
femorolabdominal *adj*: relating to femur and abdomen, femoroabdominal
Femorolabdominalreflex *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex
femorolilialkale *adj*: relating to femur and ilium, femoroiliac
femoropaltellar *adj*: relating to femur and patella, femoropatellar
femoropopliteale *adj*: **1.** relating to femur and popliteal space, femoropopliteal **2.** relating to femoral and popliteal arteries, femoropopliteal
femorotibiale *adj*: relating to femur and tibia, femoro-

tibial, tibiofemoral
Femur *nt, pl Femora*: **1.** femur, thigh **2.** femur, thigh bone, femoral bone
Femurdialphyse *f*: shaft of femur, body of femur, femoral shaft
Femurleipikondyle *f*: epicondyle of femur
äußere Femurepikondyle: → *laterale Femurepikondyle*
innere Femurepikondyle: → *mediale Femurepikondyle*
laterale Femurepikondyle: lateral epicondyle of femur, external epicondyle of femur, external tuberosity of femur, lateral tuberosity of femur
mediale Femurepikondyle: medial epicondyle of femur, internal epicondyle of femur, internal tuberosity of femur, medial tuberosity of femur
seitliche Femurepikondyle: → *laterale Femurepikondyle*
Femurleipiphyse *f*: femoral epiphysis
Femurfraktur *f*: femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur
distale Femurfraktur: distal femoral fracture
hüftgelenksnahe Femurfraktur: → *proximale Femurfraktur*
interkondyläre Femurfraktur: intercondylar fracture of the femur, intercondylar femoral fracture
intertrochantäre Femurfraktur: intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture, intertrochanteric fracture
intracondyläre Femurfraktur: intracondylar femoral fracture, intracondylar fracture of femur
monokondyläre Femurfraktur: unicondylar fracture of the femur, unicondylar femoral fracture
perkondyläre Femurfraktur: percondylar fracture of the femur, percondylar femoral fracture
pertrochantäre Femurfraktur: pertrochanteric fracture, pertrochanteric femoral fracture
proximale Femurfraktur: proximal fracture of the femur, proximal femoral fracture, hip fracture
subtrochantäre Femurfraktur: subtrochanteric fracture of the femur, subtrochanteric femoral fracture
suprakondyläre Femurfraktur: supracondylar fracture of the femur, supracondylar femoral fracture
Femur/gelenk/trümmerfraktur *f*: comminuted condylar fracture of (the) femur
Femurhals *m*: neck of femur
Femurhalsfraktur *f*: fractured neck of femur, fracture of femoral neck, fracture of the neck of femur
intertrochantäre Femurhalsfraktur: intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture, intertrochanteric fracture
laterale Femurhalsfraktur: lateral fracture of the neck of femur
mediale Femurhalsfraktur: medial fracture of the neck of femur
subkapitale Femurhalsfraktur: subcapital fracture of the neck of femur
Femurhalsraspel *f*: femoral neck reamer
Femurhypoplasie-Gesichtsdysmorphie-Syndrom *nt*: femoral hypoplasia-unusual facies syndrome
Femurkondyle *f*: condyle of femur
äußere Femurkondyle: → *laterale Femurkondyle*
fibuläre Femurkondyle: → *laterale Femurkondyle*
laterale Femurkondyle: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur
mediale Femurkondyle: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur
Femurkopf *m*: head of femur, femoral head

Femurkopflextraktor *m*: femoral head extractor
Femurkopfniekröise *f*: necrosis of the femoral head
avaskuläre Femurkopfniekröise: idiopathic avascular necrosis of the femoral head
avaskuläre Femurkopfniekröise des Erwachsenen: osteochondrosis dissecans of the femoral head, idiopathic avascular necrosis of the femoral head, coronary disease of the hip, Chandler's disease, subchondral fracture of the femoral head
ischämische Femurkopfniekröise: → *avaskuläre Femurkopfniekröise*
ischämische Femurkopfniekröise des Erwachsenen: → *avaskuläre Femurkopfniekröise des Erwachsenen*
Femurkranzarterie, **äußere** *f*: lateral circumflex femoral artery, lateral femoral circumflex artery
Femurkranzarterie, **innere** *f*: medial circumflex femoral artery, medial femoral circumflex artery
Femurnagel, **proximaler** *m*: proximal femoral nail
Femuririspel *f*: femoral shaft rasp
Femurschaft *m*: shaft of femur, body of femur, femoral shaft
Femurschaftfraktur *f*: femoral shaft fracture
FENa *Abk.*: fraktionierte Exkretion von Natrium
Fenbuifen *nt*: fenbufen
Fenbutrazat *nt*: fenbutrazate
Fencamflamin *nt*: fencamfamin
Fencamphalamin *nt*: → *Fencamfamin*
Fenichel *m*: fennel
Fendilin *nt*: fendiline
Fenesitra *f, pl -rae*: window, fenestra
Fenestra cochleae: cochlear window, round window, fenestra of cochlea
Fenestra ovalis: → *Fenestra vestibuli*
Fenestra rotunda: → *Fenestra cochleae*
Fenestra vestibuli: oval window, vestibular window
fenestral *adj*: fenestral
Fenestration *f*: fenestration, fenestration operation
fenestriert *adj*: fenestrate, fenestrated
Fenethylin *nt*: fenethylin
Fenfluralmin *nt*: fenfluramine
Fenger-Plastik *f*: Fenger's plasty
Fenn-Effekt *m*: Fenn effect
Fenofibrat *nt*: fenofibrate
Fenoprolfen *nt*: fenoprolfen
Fenotelrol *nt*: fenotelrol
Fenpipiramid *nt*: fenpipiramide
Fenpropolrex *nt*: fenproporex
Fenster *nt*: window, fenestra **mit Fenster(n)** windowed, fenestrated
aortopulmonales Fenster: aortopulmonary fenestration, aortopulmonary window
ovales Fenster: → *Fenestra vestibuli*
rundes Fenster: → *Fenestra cochleae*
fensterartig *adj*: fenestral
Fenstergips *m*: fenestrated plaster
Fensterkrone *f*: window crown
fenster *vt*: fenestrate
Fensteröffnung *f*: window
Fenstersehne *f*: fenestrated splint
Fensterung *f*: fenestration, fenestration operation
interlaminae Fensterung: flavectomy
intralaminäre Fensterung: intralaminar fenestration
Fensterung der Sklera: sclerostomy
Fensterungslopaiktion *f*: fenestration, fenestration operation
Fentanyl *nt*: fentanyl
Fenticlor *nt*: fenticlor

Fenwick-Hunner-Ulkus *nt*: → *Fenwick-Ulkus*
Fenwick-Ulkus *nt*: Fenwick-Hunner ulcer, Hunner's ulcer, elusive ulcer, submucous ulcer
FEP *Abk.*: freies Erythrozytenporphyrin
FEPO₄ *Abk.*: fraktionierte Phosphatexkretion
Féréol-Lähmung *f*: Féréol-Graux paralysis, Féréol-Graux palsy
Ferguson-Methode *f*: Ferguson's method, Risser-Ferguson method
Ferguson-Operation *f*: Ferguson's operation
Ferguson-Reflex *m*: Ferguson's reflex
Ferguson-Operation *f*: Fergusson's incision, Fergusson's operation, Weber-Fergusson operation
Ferguson-Schnitt *m*: Fergusson's incision, Fergusson's operation, Weber-Fergusson operation
Ferguson-Schnittführung *f*: Fergusson's incision, Fergusson's operation, Weber-Fergusson operation
Ferment *nt*: ferment, enzyme
Fermentation *f*: fermentation
alkoholische Fermentation: alcoholic fermentation
fermentativ *adj*: fermentative, fermentive
fermentierbar *adj*: fermentable, fermentative, fermentive
Fermentierung *f*: fermentation
Fermilium *nt*: fermium
Fermolserum *nt, pl -selen*: fermoserum
fern *adj*: (*a. zeitl.*) distant (*von* from)
Fernaberration *f*: distal aberration
Fernakkommodation *f*: negative accommodation
Fernandez-Reaktion *f*: Fernandez reaction
Fernaufnahme *f*: teleradiograph
Fernbedienung *f*: remote control, remote **mit Fernbedienung** remote-controlled
Fernbestrahlung *f*: teleradiotherapy
Fernbleiben *nt*: absence (*von* from)
Ferndiagnose *f*: telediagnosis
ferngelenkt *adj*: remote-controlled, radio-controlled
ferngesteuert *adj*: → *ferngelenkt*
Fernglas *nt*: binocular, binoculars *pl*
Fernhämatom *nt*: distant hemorrhage
Fernlapfen *m*: distant flap, Italian flap
Fernlapfenplastik *f*: distant flap, Italian flap
Fernlenkung *f*: remote control
Fernmetastase *f*: distant metastasis
Fernplastik *f*: distant flap, Italian flap
Fernpunkt *m*: far point
Fernpunktmesung *f*: optometry
Fernrohrbrille *f*: lens loupe
Fernrohrfinger *m*: arthritis mutilans
Fernsehen *nt*: distant vision, far vision
Fernsehkyimografie *f*: video kymography
Fernsehkyimographie *f*: videodensitometry
Fernsicht *f*: → *Fernsehen*
Fernsteuerung *f*: remote control
Ferrata-Zelle *f*: Ferrata's cell, hemohistioblast, hematohistioblast
Ferredoxin *nt*: ferredoxin
Ferredoxin-NADP-oxidoreduktase *f*: ferredoxin-NADP oxidoreductase
Ferrein-Fortsätze *pl*: medullary rays (of kidney), pyramids of Ferrein
Ferri-, ferri- präf.: ferric, ferri-
Ferrichloridprobe *f*: ferric chloride test
Ferriferrocyanid *nt*: ferric ferrocyanide, Prussian blue
Ferriferrocyanid-Reaktion *f*: Berlin blue reaction, Prussian-blue reaction, Prussian blue stain
Ferrihämoglobin *nt*: methemoglobin, metahemoglobin,

F

ferrihemoglobin
Ferrioxidase I *f*: ferroxidase, ceruloplasmin
Ferriprotoporphyrinchlorid *nt*: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals
Ferriprotoporphyrinhydroxid *nt*: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin
Ferritin *nt*: ferritin
Ferro-, ferro- *präf.*: ferrous, ferro-
Ferriochelataise *f*: ferrochelataise, heme synthetase
Ferrocytochrom-c-Sauerstoff-Oxidoreduktase *f*: ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome c-oxidase, cytochrome oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₃, respiratory enzyme
Ferriolmalrat *nt*: ferrous fumarate, iron fumarate
Ferriolgluconat *nt*: ferrous gluconate
Ferriolkinetik *f*: ferrokinetics *pl*
ferriolkinetisch *adj*: ferrokinetic
Ferriolactat *nt*: ferrous lactate
Ferro-Luzzi-Krankheit *f*: Ferro-Luzzi syndrome
Ferrioprotein *nt*: ferroprotein, iron protein
Ferrirosuccinat *nt*: ferrous succinate
Ferrirosulfat *nt*: ferrous sulfate, iron sulfate
Ferrous-wheel-Hypothese *f*: ferrous wheel hypothesis
Ferrioxidase I *f*: ceruloplasmin, ferroxidase
Ferriozyt *m*: siderocyte
Ferrium *nt*: iron
Ferry-Porter-Regel *f*: Ferry-Porter law
Ferise *f*: 1. (*anat.*) heel, calx, calcaneal region 2. (*Strumpf*) heel
Fersenbein *nt*: heel bone, calcaneus **unterhalb des Fersenbeins (liegend)** below the calcaneus, subcalcaneal
Fersenbeinbruch *m*: →*Fersenbeinfraktur*
Fersenbeinentzündung *f*: inflammation of the calcaneus, calcaneitis
Fersenbeinfraktur *f*: calcaneal fracture, heel bone fracture, heel fracture, fractured heel bone
Fersenbeinhöcker *m*: tuberosity of calcaneus, calcaneal tuber, calcaneal tuberosity
Fersenbein-Würfelbeingelenk *nt*: calcaneocuboid joint
Fersenregion *f*: calcaneal region, heel, calx
Fersensehnenbeutel *m*: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa
Fersenschmerz *m*: pain in the heel, calcaneodynia, calcaneodynia; tarsalgia, talalgia
Fersenschmerzen *pl*: →*Fersenschmerz*
Fersenisporn *m*: calcaneal spur
fertig *adj*: 1. (*bereit*) ready, set, prepared; (*abgeschlossen*) complete, finished, through; (*Mensch*) mature; (*mit der Ausbildung*) qualified; (*Produkt*) ready-made, manufactured, prefabricated; (*Essen*) instant 2. (*erschöpft*) exhausted, finished
Fertigarzneimittel *nt*: preparation
Fertigkeit *f*: skill, dexterity (*in in*); proficiency (*in in*); talent (*in for*)
Fertignährböden *pl*: prefabricated culture media
fertigstellen *vt*: complete
Fertigstellung *f*: completion
fertile *adj*: fertile, fecund, fruitful
Fertilisation *f*: fertilization; fecundation
assistierte Fertilisation: assisted fertilization
Fertilität *f*: fertility, fecundity
Fertilitätsfaktor *m*: fertility factor, F factor, F plasmid,

sex factor
Fertilitätsgutachten *nt*: fertility assessment
Fertilitätsstörung *f*: impaired fertility, fertility failure
FES *Abk.*: 1. forciertes Exspirationsprogramm 2. funktionelle Elektrostimulation
Fessel *f*: vinculum, frenum, frenulum 2. ankle
Fesselband *nt*: vincula of tendons
fest *adj*: 1. solid, firm; (*Nahrung*) solid; (*Gewebe*) tough; (*Körper*) solid; (*Struktur*) close, compact **fest werden** solidify, become solid, harden, set, congeal **auf feste Nahrung umstellen (Säugling)** put (a baby) on solids 2. (*Schlaf, Gesundheit*) sound; (*Blick*) firm; (*Stimme*) steady; (*Griff*) firm; (*Knoten*) tight; (*Schlag*) heavy, hard 3. (*Termin*) fixed; (*Plan*) definite; (*Meinung*) set 4. (*festsitzend*) immobile, sessile **fest eingebaut** fixed, fitted 5. (*Beziehung, Lage*) stable, stabile, lasting
Festfrequenzschrittmacher *m*: fixed-rate pacemaker
festgelegt *adj*: set, determined, determined, fixed **zeitlich (genau) festgelegt** timed
festgesetzt *adj*: set, fixed
festgewachsen *adj*: sessile, attached **nicht festgewachsen** unattached
festgurten *vt*: strap in/down
Festigkeit *f*: 1. firmness; hardness; tightness; solidity; (*Haltbarkeit*) durability, stability, sturdiness; (*Farbe*) fastness 2. (*Stabilität*) stability, stableness
mangelnde Festigkeit: instability
Festination *f*: festination
Festkörper *m*: solid, solid body
Festkörperchemie *f*: solid chemistry
Festkörperphysik *f*: solid physics *pl*
festlegen: I *vt* (*festsetzen*) fix, set, determine (*auf at*), appoint; (*Termin*) schedule; (*definieren*) define, determine; (*Plan*) set up, lay down II *vr sich festlegen* commit o.s.
festmachen *vt*: fasten, fix, fixate, attach (*an to*); (*mit Nadeln*) pin (*an to, on*)
Festmeter *m/nt*: cubic meter
Festphasentechnik *f*: solid-phase technique
Festpunkt *m*: fixed point
festschrauben *vt*: bolt, screw on, screw down
festsetzen: I *vt* fix, set, determine (*auf at*); settle; (*Zeitpunkt*) assign, schedule II *vr sich festsetzen* 1. (*Krankheit, Erreger*) settle (*auf in, in on*), localize (*in in*) 2. (*Schmutz*) collect, gather (*in in*)
feststehend *adj*: 1. (*Kleidung*) close, tight, close-fitting 2. (*histolog., biolog.*) sessile, attached
feststellbar *adj*: (*auffallend*) noticeable; (*labor.*) ascertainable, identifiable, detectible, detectable **nicht feststellbar** unascertainable
feststellen *vt*: 1. find out, ascertain, identify, detect, determine, notice; (*lokalisieren*) locate; (*chem.*) determine; (*Personalien*) establish; (*Schaden*) assess 2. (*Arzt*) diagnose **den Tod feststellen** pronounce s.o. dead 3. (*ruhigstellen*) arrest, immobilize
Feststellung *f*: 1. ascertainment, identification, detection, determination; location; (*chem.*) determination; (*Personalien*) establishment; (*Schaden*) assessment 2. (*Erklärung*) statement, comment, remark 3. (*Arzt*) diagnosis; (*Befund*) findings *pl* 4. (*Einsicht*) realization, conclusion 5. (*Ruhigstellung*) arrest, immobilization, locking, clamping, securing
Festwerden *nt*: solidification, setting, hardening, congealment, congelation
festziehen *vt*: (*Schraube*) tighten
FeSV *Abk.*: feline sarcoma virus
Fet *m*: →*Fetus*

Fet. *Abk.:* Fetus

FET *Abk.:* **1.** Fäzes-Exkretionstest **2.** forcierte Expirationstechnik

Fet-, **fet-** *präf.:* → *Feto-*

fetal *adj.:* relating to a fetus, fetal, foetal

Fetalblutanalyse *f.:* fetal blood assay

Fetallelektrokardiografi *f.:* fetal cardiokography

Fetallelektrokardiographie *f.:* fetal cardiokography

Fetalgröße *f.:* fetal size

Fetalisatlon *f.:* → *Fetalismus*

Fetalismus *m.:* fetalization, fetalism

Fetalnahtkatarakt *f.:* embryonal cataract

Fetalometrie *f.:* → *Fetometrie*

Fetalperiode *f.:* fetal life, fetal period

fetid *adj.:* foul-smelling, fetid

Fetisch *m.:* fetish

Fetischismus *m.:* fetishism

Fetischist *m.:* fetishist

Fetischistin *f.:* fetishist

Fetizid *nt.:* feticide

Feto-, **feto-** *präf.:* fetal, foetal

Fetogelneise *f.:* fetogenesis

Fetografi *f.:* fetography

Fetographie *f.:* → *Fetografie*

Fetologie *f.:* fetology

fetomalernal *adj.:* relating to fetus and mother, fetomaterial

Fetometrie *f.:* fetometry

Fetopathia *f.:* → *Fetopathie*

Fetopathia diabetica: → *diabetische Fetopathie*

Fetopathia rubeolosa: rubella embryopathy

Fetopathia syphilitica: syphilitic fetopathy

Fetopathia toxoplasmotica: fetal toxoplasmosis

Fetopathie *f.:* fetopathy

diabetische Fetopathie: diabetic fetopathy

fetoplaental *adj.:* relating to fetus and placenta, fetoplacental

α₁-Fetoprotein *nt.:* α-fetoprotein, alpha-fetoprotein

Fetoskop *nt.:* fetoscope

Fetoskopie *f.:* fetoscopy

fetoskopisch *adj.:* relating to fetoscopy, fetoscopic

Fetotoxizität *nt.:* fetotoxicity

Fett *nt.:* fat; lipid

festes Fett: solid fat

flüssiges Fett: liquid fat

Fett aus gesättigten Fettsäuren: saturated fat, saturate

pflanzliches Fett: vegetable fat

tierisches Fett: animal fat

Fett mit ungesättigten Fettsäuren: unsaturated fat

weißes Fett: white fat

Fett-, **fett-** *präf.:* fatty, fat, adipose, adipic, lip(o)-, leip(o)-, adip(o)-, pimel(o)-, pi(o)-

Fettabbau *m.:* fat breakdown, lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis

fettähnlich *adj.:* fatlike, lipoidic, lipid, lipoidal, lardaceous

Fettalkohol *m.:* fatty alcohol, lipidol

Fettansatz *m.:* → *Fettleibigkeit*

fettarm *adj.:* (*Nahrung*) low-fat, defatted

fettartig *adj.:* → *fettähnlich*

Fettaspirationspneumonie *f.:* oil pneumonia, oil-aspiration pneumonia, lipid pneumonia, lipid pneumonia, pneumolipoidosis, pneumonolipoidosis

Fettassimilation *f.:* primary assimilation, chylification, chylifaction

primäre Fettassimilation: primary assimilation, chylification, chylifaction

Fettatrophie *f.:* fatty atrophy

Fettausscheidung im Harn *f.:* adiposuria, liposuria, pime-luria

fettbildend *adj.:* producing fat, lipogenic, lipogenetic, adipogenic, adipogenous, steatogenous **nicht fettbildend** not lipogenic, alipogenic

Fettbildung *f.:* adipogenesis, lipogenesis

Fettbilosynthese *f.:* adipogenesis, lipogenesis

Fettbruch *m.:* fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipocele, liparoccele

Fettdar *f.:* → *Fettsklerem der Neugeborenen*

Fettdiarrhoe *f., pl -rhoen.:* → *Fettdurchfall*

Fettdigestion *f.:* lipid digestion, fat digestion

Fettdurchfall *f.:* fatty diarrhea, pimelorrhea, steatorrhea, stearrhea

Fetteinlagerung *f.:* fat deposition, lipopexia

subepikardiale Fetteinlagerung: fat heart, fatty heart

Fettembolie *f.:* fat embolism, oil embolism

Fettemboliesyndrom *nt.:* fat embolism

fetten: I *vt* grease, oil II *vi* be greasy, get greasy

Fettentfernung *f.:* lipectomy, adipectomy

Fettfärbung *f.:* fat stain

fettfrei *adj.:* (*Nahrung*) fatless, defatted

Fettgeschwulst *nt.:* adipose tumor, fatty tumor, pimeloma, lipoma, steatoma

Fettgewebe *nt.:* fat, adipose tissue, fat tissue, fatty tissue **braunes Fettgewebe:** brown adipose tissue, brown fat, fetal fat, moruloid fat, mulberry fat

gelbes Fettgewebe: → *weißes Fettgewebe*

subkutanes Fettgewebe: subcutaneous fat

weißes Fettgewebe: white fat, white adipose tissue, yellow adipose tissue

Fettgewebsatrophie *f.:* lipotrophic diabetes, lipotrophy

Fettgewebsbruch *m.:* fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia, lipocele, liparoccele

Fettgewebsentfernung *f.:* lipectomy, adipectomy

Fettgewebsentzündung *f.:* panniculitis, pimelitis

Fettgewebsgeschwulst *f.:* → *Fettgeschwulst*

Fettgewebsnekrose *f.:* adipose tissue necrosis, fat necrosis, fat tissue necrosis, adiponecrosis, steatonecrosis

Fettgewebsischwund *m.:* **1.** → *Fettgewebsatrophie* **2.** Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy

Fettgewebsinfiltration *nt.:* fat graft

Fettgewebsinfiltration *m.:* → *Fettgeschwulst*

Fettgewebszelle *f.:* adipose cell, fat cell, adipocyte, lipocyte

Fetthals *m.:* Madelung's neck, Madelung's disease

fetthaltig *adj.:* (*Nahrung, Gewebe*) containing fat, fatty, fat, adipose, adipic

Fetthaltigkeit *f.:* (*Nahrung, Gewebe*) fatness, fattiness, adiposity

Fetthernie *f.:* **1.** → *Fettbruch* **2.** → *Fettgewebsbruch*

Fett Herz *nt.:* fat heart, fatty heart

fettig *adj.:* (*schmierig*) oily, greasy, unctious, unctuous; (*fettaltig*) containing fat, fat, fatty, adipose, adipic

fettig-fibrös *adj.:* fibroadipose, fibrofatty

Fettigkeit *f.:* (*Öligkeit*) oiliness, greasiness, unctiousness, unctuousity; (*Fettaltigkeit*) fatness, fattiness, adiposity

Fettinfarkt *m.:* fatty infarction

Fettinfiltration *f.:* adipose infiltration

Fettinfiltration bei Atrophie: fatty atrophy

Fettkapsel *f.:* adipose capsule

perirenale Fettkapsel: adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal

F

capsule, perinephric capsule
Fettkörnchenzelle *f*: fatty granule cell, fatty granular cell
Fettkörnchenzylinder *m*: fatty cast
Fettkörper *m*: fatty body, fat body
Fettkörper der Augenhöhle: adipose body of orbit, fat body of orbit
infrapatellarer Fettkörper: infrapatellar fat body, infrapatellar fatty body
ischiorektaler Fettkörper: adipose body of ischiorectal fossa, ischiorectal fat pad, fat body of ischiorectal fossa
Fettkörper der Orbita: adipose body of orbit, fat body of orbit
pararenaler Fettkörper: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat
Fettkörper unterhalb der Kniescheibe: infrapatellar fat body
Fettleiber *m*: fatty liver
Fettleiberhepatitis *f*, *pl* -**titilden**: fatty (liver) hepatitis
fettleibig *adj*: obese, fat, adipose, corpulent
Fettleibigkeit *f*: →*Fettsucht*
extreme Fettleibigkeit: hyperadiposis, hyperadiposity
krankhafte Fettleibigkeit: morbid obesity
fettleitend *adj*: lipoforous
fettlöslich *adj*: fat-soluble, liposoluble
Fettmalabsorption *f*: fat malabsorption
Fettmark *nt*: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow
Fettmetabolismus *m*: →*Fettstoffwechsel*
Fettmoleküllsation *f*: adipokineses
Fettneikrose *f*: →*Fettgewebnekrose*
subkutane Fettnekrose der Neugeborenen: pseudosclerema
zystische Fettnekrose der Mamma: cystic fat necrosis of the breast
Fettpfropf *m*: fat pad
Fettphanelrose *f*: fat phanerosis, lipophanerosis
Fettpneumonie *f*: pneumolipoidosis, lipid pneumonia, lipoid pneumonia, oil-aspiration pneumonia, pneumonolipoidosis, oil pneumonia
Fettpolster *nt*: →*Fettkörper*
pararenales Fettpolster: paranephric fat pad, pararenal fat pad, paranephric fat body, pararenal fat body, pararenal body, paranephric body, paranephric fat, pararenal fat
fettproduzierend *adj*: →*fettbildend*
Fettsäure *f*: fatty acid
einfachgesättigte Fettsäure: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid
essentielle Fettsäure: essential fatty acid
freie Fettsäure: free fatty acid, unesterified fatty acid, nonesterified fatty acid
Fettsäure mit gerader Anzahl von C-Atomen: even-carbon fatty acid
gesättigte Fettsäure: saturated fatty acid
kurzkettige Fettsäure: short-chain fatty acid
langkettige Fettsäure: long-chain fatty acid
mehrfachgesättigte Fettsäure: polyenoic fatty acid, polyunsaturated fatty acid
mittelkettige Fettsäure: medium-chain fatty acid
nicht-veresterte Fettsäure: →*freie Fettsäure*
Fettsäure mit ungerader Anzahl von C-Atomen: odd-carbon fatty acid
ungesättigte Fettsäure: unsaturated fatty acid
unveresterte Fettsäure: →*freie Fettsäure*
Fettsäureabbau *m*: fatty acid catabolism

Fettsäureaktivierung *f*: fatty acid activation
Fettsäureausscheidung im Harn *f*: lipaciduria
Fettsäurebiosynthese *f*: fatty acid synthesis
Fettsäureester *m*: fatty acid ester
Fettsäurekatabolismus *m*: fatty acid catabolism
Fettsäurekette *f*: fatty acid chain
Fettsäureoxidation *f*: fatty acid oxidation
Fettsäureperoxidase *f*: fatty acid peroxidase
Fettsäureshuttle *m*: fatty acid shuttle
Fettsäuresynthase *f*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex
Fettsäuresynthasekomplex *m*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex
Fettsäuresynthese *f*: fatty acid synthesis
Fettsäuresynthasekomplex *m*: fatty acid synthase, fatty acid synthase complex
Fettsäurezyklooxygenase *f*: fatty-acid cyclooxygenase
Fettsäurezyklus *m*: fatty acid oxidation cycle
Fettschicht *f*: layer of fat
Fettschürze *f*: abdominal apron
Fettschleim der Neugeborenen *nt*: Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn
Fettsklerose *f*: fat tissue sclerosis
symmetrische Fettsklerose: pseudosclerema
fettspaltend *adj*: causing lipolysis, adipolytic, lipolytic, lipodieretic, lipoclastic, lipasic
Fettspaltung *f*: lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis
unzureichende Fettspaltung: hyposteatolysis
Fettspeicherkrankheiten *pl*: lipid storage diseases, lipidoses, lipoidoses
Fettspeicherung *f*: fat deposition, lipopexia
Fettspeicherzelle *f*: →*Fettzelle*
Fettstoffwechsel *m*: fat metabolism, lipid metabolism, lipometabolism
Fettstoffwechsellstörung *f*: lipopathy, dyslipidosis, dyslipoidosis
Fettstreifen *m*: fatty streak
Fettstuhl *m*: fatty stool
Fettsucht *f*: adiposity, pimelosis, adiposis, fatness, fat, obesity, obeseness, corpulence, corpulency, steatosis
hypophysärbedingte Fettsucht: pituitary adiposity
konstitutionelle Fettsucht: adiposogenital puberal obesity
zerebrale Fettsucht: cerebral adiposity
Fettsynthese *f*: lipogenesis, adipogenesis
fetttransportierend *adj*: lipoforous
Fettulmor *m*: lipoma, pimeloma, adipose tumor, steatoma
Fettverdauung *f*: lipid digestion, fat digestion
Fettwachs *nt*: lipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax, adipocere
Fettzelldurchwachsung *f*: fatty infiltration
Fettzelle *f*: adipose cell, fat cell, adipocyte, lipocyte
Fettzirrhose *f*: fatty cirrhosis
Fetulin *nt*: fetuin
Fetus *m*, *pl* **Fetus, Felten, Fetusise**: fetus, foetus ohne einen Fetus afetal
Fetus mit angeborenem Spaltschädel: schistocephalus
Fetus compressus: fetus compressus
Fetus mit drei Augen: triophthalmos
Fetus mit drei Gesichtern: triopodymus, triposopus
Fetus mit fehlgebildetem Schädel: perocephalus
Fetus mit fehlgebildetem Stamm: perosomus, perocormus
Fetus mit fehlgebildeten Armen: perobranchius
Fetus mit fehlgebildeten Beinen und Füßen: peropus

- Fetus mit fehlgebildeten Händen:** perochirus
Fetus papyraceus: paper-doll fetus, papyraceous fetus
Fetus mit Peromelie: peromelus
Fetus mit Rhinenzephalie: rhinocephalus, rhinencephalus
Fetus mit überzähligem Bein im Gesäßbereich: pygomelus
Fetus mit Verdoppelung von Becken und Hüfte: pygodymus
- feltusablötend** *adj:* feticide
Feltusablötung *f:* feticide, embryoctony
Feltusentwicklung *f:* fetation, foetation
feltuschädilgend *adj:* feticide
Feltuschädilgung *f:* feticide, embryoctony
Feltustötung *f:* feticide, embryoctony
Feltuswachstum *nt:* fetation, foetation
feucht *adj:* damp, moist, wet (von with); (*Tuch*) damp; (*Hände*) sweaty; (*Augen*) moist, watery; (*Klima*) humid etwas feucht wettish, dampish
Feuchte *f:* →Feuchtigkeit
Feuchthaltemittel *nt:* humectant
Feuchthaltler *m:* humectant
Feuchtigkeit *f:* damp, dampness, moistness, wetness; (*Tuch*) damp, dampness; (*Hände*) sweatiness; (*Augen*) moistness; (*Klima*) moisture, humidity; (*physik.*) sweat absolute Feuchtigkeit: absolute humidity relative Feuchtigkeit: relative humidity
feuchtigkeitsbeständig *adj:* damp-proof
feuchtigkeitscreme *f:* moisturizer, moisturizing cream
feuchtigkeitsgehalt *m:* moisture content; (*Luft*) humidity
Feuchtigkeitsmesser *m:* hygrometer
Feuchtigkeitsmessung *m:* hygrometry
feuchtkalt *adj:* (*Haut*) clammy; (*Umgebung*) damp and cold
feuchtwarm *adj:* damp and warm, muggy
Feuchtwarze *f:* acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
Feuler *nt:* fire Feuer fangen inflame
Feulerbestattung *f:* (*Leichnam*) cremation
feulerfest *adj:* asbestos; (*chem., techn.*) refractory
Feulerfestigkeit *f:* refractoriness
feulergefährlich *adj:* inflammable, flammable
Feulergefährlichkeit *f:* inflammability
Feulermal *nt:* salmon patch, flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine stain, port-wine mark
Feulerstar *m:* infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
Feulerstein *m:* flint
Feulersteinleber *f:* brimstone liver, flinty liver
FeulerTod *m:* death by fire den Feuertod erleiden burn, burn to death
Feulgen-Nuklealreaktion *f:* Feulgen test, Feulgen's reaction, Feulgen's nuclear reaction, Feulgen stain
Feulgen-Plasmalfärbung *f:* Feulgen's stain
FEV *Abk.:* forciertes Expirationsvolumen
FEV₁ *Abk.:* forciertes Expirationsvolumen in 1 Sekunde
Fèvre-Languepin-Syndrom *nt:* Fèvre-Languepin syndrome, popliteal pterygium syndrome
Feyrter-Organ *nt:* clear cell system
FF *Abk.:* 1. Farbfilter 2. Femurfraktur 3. fettfrei 4. Filtrationsfraktion 5. Frierflüssigkeit 6. Fleckfieber 7. Forelfeld 8. Füllungsfraktion
FFA *Abk.:* 1. Fokus-Film-Abstand 2. freie Fettsäuren
- F-Faktor** *m:* F factor
FFD *Abk.:* Fokus-Film-Distanz
FFF *Abk.:* Fünffingerfurche
FFI *Abk.:* 1. fatal familial insomnia 2. flexible fiberoptische Intubation
FFKS *Abk.:* fettfreie Körpersubstanz
FFP *Abk.:* Fresh-frozen-Plasma
FFR *Abk.:* Frequency-Following-Responses
FFS *Abk.:* freie Fettsäuren
FFV *Abk.:* Finger-Finger-Versuch
FG *Abk.:* 1. Feuchtgewicht 2. freies Glycerin 3. Frischgewicht 4. Frühgeborenes 5. Frühgeburt
F₁-Generation *f:* first filial generation, filial generation 1
F₂-Generation *f:* second filial generation, filial generation 2
FGF *Abk.:* fibroblast growth factor
FGG *Abk.:* Fließgleichgewicht
FH *Abk.:* 1. Fetalherz 2. Follikelhormon 3. Frankfurter Horizontale
FH₂ *Abk.:* Dihydrofolsäure
FH₄ *Abk.:* Tetrahydrofolsäure
FHA *Abk.:* 1. filamentöses Hämagglutinin 2. Fokus-Haut-Abstand
FHBL *Abk.:* familiäre Hypo-β-Lipoproteinämie
FHCH *Abk.:* familiäre Hypercholesterinämie
FHD *Abk.:* Fokus-Haut-Distanz
FHE *Abk.:* Frankfurter Horizontalebene
FHF *Abk.:* fetale Herzfrequenz
FHF-Alterationen *pl:* FHR alterations
kurzfristige FHF-Alterationen: short-term FHR alterations
langfristige FHF-Alterationen: long-term FHR alterations
mittelfristige FHF-Alterationen: medium-term FHR alterations
FHT *Abk.:* fetale Herztöne
FI *Abk.:* 1. Farbeindex 2. Foramen intervertebrale
FIA *Abk.:* 1. Festphasenimmunoassay 2. Fluoreszenzimmunoassay
FIA-ABS *Abk.:* Fluoreszenz-Immunoabsorptionstest
Fiber *f:* thread, fiber, fibre
Fiberbronchoskop *nt:* fiberoptic bronchoscope
Fiberendoskop *nt:* fiberscope, fiberoptic endoscope
Fibergasstroskop *nt:* fibergastroscope
Fiberiglas *nt:* fiberglass, fibrous glass
Fiberiglasverband *m:* fiberglass cast
Fiberoptik *f:* fiberoptics *pl*
Fiberoskop *nt:* fiberscope, fiberoptic endoscope
Fibr-, fibr- präf.: fiber, fibre, fibr(o)-
Fibra *f, pl -brae:* fiber, fibra, fibre
Fibrae anuloolivares: anulo-olivary fibers
Fibrae arcuatae: arcuate fibers
Fibrae arcuatae cerebri: arcuate fibers of cerebrum
Fibrae arcuatae externae anteriores: anterior external arcuate fibers
Fibrae arcuatae externae posteriores: posterior external arcuate fibers
Fibrae arcuatae internae: internal arcuate fibers
Fibrae associationis: association fiber
Fibrae associationis breves: short association fibers
Fibrae associationis longae: long association fibers
Fibrae caudales: caudal fibers
Fibrae cerebelloolivares: cerebello-olivary fibers
Fibrae circulares musculi ciliaris: Müller's muscle, Rouget's muscle, circular fibers of ciliary muscle, sphincteric fibers of ciliary muscle
Fibrae commissurales: commissural fibers
Fibrae corporis callosi: corpus callosus fibers

Fibrae corticomesecephalicae: corticomesecephalic fibers
Fibrae corticonucleares: corticonuclear fibers
Fibrae corticopontinae: corticopontine fibers
Fibrae corticoreticulares: corticoreticular fibers
Fibrae corticorubrales: corticorubral fibers
Fibrae corticospinales: corticospinal fibers
Fibrae corticotectales: corticotectal fibers
Fibrae corticothalamicae: corticothalamic fibers
Fibrae corticothalamici: corticothalamic fibers
Fibrae cuneatae: cuneate fibers
Fibrae dentatorubrales: dentatorubral fibers
Fibrae frontopontinae: frontopontine fibers
Fibrae geniculocalcarinae: geniculocalcarine fibers
Fibrae geniculotemporales: geniculotemporal fibers
Fibrae intercrurales anuli inguinalis superficialis: intercrural fibers of superficial inguinal anulus
Fibrae intrathalamicae: intrathalamic fibers
Fibrae laterales: lateral fibers
Fibrae lentis: lens fibers, fibers of lens
Fibrae linguales: lingual fibers
Fibrae longitudinales musculi ciliaris: Brücke's fibers, longitudinal fibers of ciliary muscle
Fibrae medulloreticulospinales: medulloreticulospinal fibers
Fibrae meridionales musculi ciliaris: meridional fibers of ciliary muscle
Fibrae obliquae: oblique fibers of stomach, oblique gastric fibers
Fibrae obliquae musculi sphincter pyloricus: oblique fibers of sphincter pyloricus muscle
Fibrae occipitopontinae: occipitopontine fibers
Fibrae occipitotectales: occipitotectal fibers
Fibrae olivospinales: olivospinal fibers
Fibrae paraventriculares: → *Fibrae paraventriculohypophysiales*
Fibrae paraventriculohypophysiales: paraventriculohypophysial fibers
Fibrae parietopontinae: parietopontine fibers
Fibrae periventriculares: periventricular fibers
Fibrae pontis longitudinales: longitudinal pontine fibers
Fibrae pontis transversae: transverse pontine fibers
Fibrae pontocerebellares: pontocerebellar fibers
Fibrae postcommissurales: postcommissural fibers
Fibrae precommissurales: precommissural fibers
Fibra projectionis: projecting fiber
Fibrae radiales musculi ciliaris: radial fibers of ciliary muscle, oblique fibers of ciliary muscle
Fibrae reticulospinales: reticulospinal fibers
Fibrae rubroolivares: rubro-olivary fibers
Fibrae spinobulbares: spinobulbar fibers
Fibrae spinocuneatae: spinocuneate fibers
Fibrae spinogracilis: spinogracile fibers
Fibrae spinohypothalamicae: spinohypothalamic fibers
Fibrae spinomesencephalicae: spinomesencephalic fibers
Fibrae spinoperiaqueductales: spinoperiaqueductal fibers
Fibrae spinoreticulares: spinoreticular fibers
Fibrae spinotectales: spinotectal fibers
Fibrae spinothalamicae: spinothalamic fibers
Fibrae striae terminalis: fibers of stria terminalis
Fibrae supraopticae: → *Fibrae supraopticohypophysiales*
Fibrae supraopticohypophysiales: supraopticohypophysial fibers

Fibrae tectoolivares: tecto-olivary fibers
Fibrae tectopontinae: tectopontine fibers
Fibrae tectoreticulares: tectoreticular fibers
Fibrae temporopontinae: temporopontine fibers
Fibrae thalamoparietales: thalamoparietal fibers
Fibrae zonulares: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Fibrilate *pl:* fibrates
fibrillär *adj:* relating to fibril(s), fibrillar, fibrillary, fibrillate, fibrillated, fibrilled, filar
Fibrillaition *f:* fibrillation
Fibrillaitionspotential *nt:* fibrillation potential
Fibrillaitionspotential *nt:* fibrillation potential
Fibrille *f:* fibril, fiber, fibrilla **zwischen Fibrillen (liegend)** interfibrillar, interfibrillary
fibrillenlähnlich *adj:* fibrilliform
fibrillenlarig *adj:* fibrilliform
fibrillenauflösend *adj:* fibrilolytic
Fibrillenauflösung *f:* fibrilolysis
Fibrillenbildung *f:* fibrillogenesis
Fibrillenformaition *f:* fibrillogenesis
Fibrillenstruktur *f:* Fibrillenstruktur
Fibrillenzeptiment *nt:* fibrillar cementum
fibrillenzerstörnd *adj:* fibrilolytic
Fibrillenzerstörung *f:* fibrilolysis
Fibrillieren *nt:* → *Fibrillation*
Fibrillolyse *f:* fibrilolysis
fibrillolytisch *adj:* fibrilolytic
Fibrin *nt:* fibrin, antithrombin I
fibrinlähnlich *adj:* resembling fibrin, fibrinoid, fibrinous
Fibrinämie *f:* fibrinemia, fibremia, inosemia
fibrinlarig *adj:* → *fibrinlähnlich*
Fibrinlausscheidung im Harn *f:* fibrinuria, inosuria
erhöhte Fibrinausscheidung im Harn: fibrinuria, inosuria
fibrinbildnd *adj:* fibrinogenic, fibrinogenous
Fibrinbildung *f:* fibrination, fibrinogenesis
Fibrindelgradaitionsprodukte *pl:* → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinfärbung *f:* fibrin stain
fibrinfrei *adj:* (*Blut, Serum*) defibrinated
Fibrinigelrinnsel *nt:* fibrin clot, fibrin coagulum
Fibrinigelrinnung *f:* clotting
fibrinhalig *adj:* containing fibrin, fibrinous
Fibrinkleber *m:* fibrin glue
Fibrinklebung *f:* fibrin gluing
Fibrinmolmele *pl:* fibrin monomers
Fibrinogen *nt:* fibrinogen, factor I
gerinnbares Fibrinogen: clottable fibrinogen
gerinnungsfähiges Fibrinogen: clottable fibrinogen
nicht-gerinnbares Fibrinogen: nonclottable fibrinogen, dysfibrinogen
fibrinogen *adj:* fibrinogenic, fibrinogenous
Fibrinogenlämie *f:* fibrinogenemia, hyperfibrinogenemia
fibrinogenauflösend *adj:* relating to fibrinogenolysis, fibrinogenolytic
Fibrinogenauflösung *f:* fibrinogenolysis
Fibrinogenelgradaitionsprodukte *pl:* → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinogenelne *f:* fibrinogenesis
fibrinogeninaktivierend *adj:* fibrinogenolytic
Fibrinogeninaktivierung *f:* fibrinogenolysis
Fibrinogenmangel *m:* → *Faktor-I-Mangel*
Fibrinogenmangelblutung *f:* fibrinogen deficiency hemorrhage
fibrinogenolyse *f:* fibrinogenolysis
fibrinogenolytisch *adj:* relating to fibrinogenolysis, fibrinogenolytic

Fibrinogelolinpelnie *f*: → *Faktor-I-Mangel*
fibrinogenspaltend *adj*: fibrinogenolytic
Fibrinogenspaltprodukte *pl*: → *Fibrinspaltprodukte*
Fibrinogenspaltung *f*: fibrinogenolysis
Fibrinogentest *m*: Hyland test
fibrinoid *adj*: resembling fibrin, fibrinoid
Fibrinokinase *f*: fibrinokinase
Fibrinolyse *f*: fibrinolysis **die Fibrinolyse hemmend** *antifibrinolytic*
Fibrinolysehemmer *m*: antifibrinolytic
Fibrinolyseinhibitor *m*: antifibrinolytic
Fibrinolysetest *m*: streptokinase resistance test
Fibrinolysin *nt*: plasmin, fibrinolysin, fibrinase
Fibrinolysookinase *f*: fibrinolysookinase
Fibrinolytikum *nt, pl -ka*: fibrinolytic agent
fibrinolytisch *adj*: relating to or causing fibrinolysis, fibrinolytic
Fibrinolpelnie *f*: → *Faktor-I-Mangel*
Fibrinopeptid *nt*: fibrinopeptide
fibrinös *adj*: fibrinous
fibrinös-eitrig *adj*: fibrinopurulent
fibrinozellulär *adj*: fibrinocellular
Fibrin-Plättchenthrombus *m*: fibrin-platelet thrombus
Fibrinpleuroidese *f*: pleurodesis
Fibrinpolymer *pl*: fibrin polymeres
fibrinreich *adj*: fibrinous
fibrinspaltend *adj*: causing fibrinolysis, fibrinolytic
Fibrinspaltprodukte *pl*: fibrinolytic split products, fibrin degradation products, fibrinogen degradation products
Fibrinspaltung *f*: → *Fibrinolyse*
Fibrinstein *m*: fibrin calculus
Fibrinthrombus *m*: fibrin thrombus
Fibrinurie *f*: fibrinuria, inosuria
Fibro-, fibro- präf.: fibr(o)-
Fibroaldermie *f*: fibroadenia
Fibroalderm *nt*: fibroadenoma, adenofibroma, fibroid adenoma
Fibroalderm der Brust: breast fibroadenoma, fibroadenoma of breast
intranalikuläres Fibroadenom: intracanalicular fibroadenoma
intranalikuläres Fibroadenom der Brust: intracanalicular fibroadenoma, intracanalicular fibroma
kanalikuläres Fibroadenom der Brust: pericanalicular fibroadenoma
perikanalikuläres Fibroadenom: pericanalicular fibroadenoma
Fibroalderm *nt, pl -malta*: → *Fibroadenom*
Fibroadenoma intracaniculare: intracanalicular fibroadenoma, intracanalicular fibroma
Fibroadenoma pericanaliculare: pericanalicular fibroadenoma
Fibroadenoma phylloides: phylloides tumor
Fibroaldermaltosis *f, pl -ses*: fibroadenosis
Fibroaldermose *f*: → *Fibroadenomatosi*
Fibroangiom *nt*: fibroangioma
Fibroangioma *nt, pl -malta*: fibroangioma
fibroalreolär *adj*: fibroareolar
Fibroblast *m*: fibroblast, desmocyte, phoroblast
Fibroblastenfortsatz *m*: fibroblast process
Fibroblasteninterferon *nt*: fibroblast interferon, interferon-β
Fibroblastenwachstumsfaktor *m*: fibroblast growth factor
fibroblastisch *adj*: relating to fibroblasts, fibroblastic
Fibroblastom *nt*: fibroblastoma

perineurales Fibroblastom: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, neurilemoma, neurilemoma, neurinoma, neuroschwannoma, myoschwannoma, peripheraler glioma
Fibrocartilago *m, pl -lalginen*: fibrocartilage
Fibrocartilago interpubica: interpubic fibrocartilage
Fibrocartilago intervertebralis: intervertebral ligament, intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk
fibrochondral *adj*: relating to fibrocartilage, made up of fibrocartilage, fibrocartilaginous
Fibrochondritis *f, pl -tiden*: inflammation of a fibrocartilage, fibrochondritis
fibrochondritisch *adj*: relating to or marked by fibrochondritis, fibrochondritic
Fibrochondrom *nt*: fibrochondroma
Fibrodysplasia *f*: fibrous dysplasia, fibrodysplasia
Fibrodysplasia elastica generalisata: → *Fibrodysplasia elastica generalisata congenita*
Fibrodysplasia elastica generalisata congenita: Ehlers-Danlos disease, Ehlers-Danlos syndrome, Danlos' disease, Danlos' syndrome, elastic skin
Fibrodysplasia *f*: → *Fibrodysplasia*
fibroelastisch *adj*: fibroelastic
Fibroelastom *nt*: fibroelastoma
Fibroelastose *f*: → *Fibroelastosis*
endokardiale Fibroelastose: endomyocardial fibrosis, endocardial fibroelastosis, African endomyocardial fibrosis, endocardial sclerosis
fetale endomyokardiale Fibroelastose: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis *f, pl -ses*: fibroelastosis
Fibroelastosis endocardiaca: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis endocardica: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroelastosis endocardii: → *endokardiale Fibroelastose*
Fibroenichondrom *nt*: fibroenchondroma
fibroepithelial *adj*: fibroepithelial
Fibroepitheliom *nt*: fibroepithelioma
prämalignes Fibroepitheliom: → *Fibroepithelioma Pinkus*
Fibroepithelioma *nt, pl -malta*: fibroepithelioma
Fibroepithelioma Pinkus: Pinkus tumor, premalignant fibroepithelial tumor, premalignant fibroepithelioma
fibrofilbrös *adj*: fibrofibrous
fibrologen *adj*: fibrogenic
Fibroginese *f*: fibrogenesis
Fibroglia *f*: fibroglia, inoglia
Fibrogliom *nt*: fibroglioma
Fibrogliose *f*: fibrogliosis
Fibrohämanigiom *nt*: telangiectatic fibroma
fibrohistiolytär *adj*: fibrohistiocytic
Fibrohistiolytom *nt*: fibrous histiocytoma
fibroid *adj*: fibroid, desmoid
Fibroidelektomie *f*: → *Fibromektomie*
Fibroin *nt*: fibroin
fibrokartilalginär *adj*: → *fibrochondral*
Fibrokeratom *nt*: fibrokeratoma
erworbene digitale Fibrokeratom: digital fibrokeratoma
erworbene sakrale Fibrokeratom: → *erworbene digitale Fibrokeratom*
Fibroleiomyom *nt*: fibroleiomyoma, fibroid, leiomyofibroma
Fibrolipom *nt*: fibrolipoma

F

fibrolipolipomaltös *adj.*: relating to fibrolipoma, fibrolipomatous

Fibrom *nt.*: fibroma, fibroid tumor, fibroid, fibroblastoma, fibroplastic tumor, desmocyoma

ameloblastisches Fibrom: soft mixed odontogenic tumor, soft mixed odontoma

chondromyxoides Fibrom: chondrofibroma, chondromyxoid fibroma

desmoplastisches Fibrom: desmoplastic fibroma, central fibroma of bone

Fibrom mit Drüsen- und Muskelgewebe: adenomyofibroma

filiformes Fibrom: filiform fibroma

hartes Fibrom: hard fibroma

multiple papilläre Fibrome: multiple papillary fibromas

multiples papilläres Fibrom: filiform fibroma

nasopharyngeales Fibrom: nasopharyngeal fibromatosis

nicht-ossifizierendes Fibrom: **1.** nonossifying fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone **2.** nonosteogenic fibroma, xanthogranuloma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, nonosteogenic fibroma, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect

nicht-osteogenes Fibrom: nonosteogenic fibroma, xanthogranuloma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, nonosteogenic fibroma, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect

odontogenes Fibrom: odontogenic fibroma

ossifizierendes Fibrom: fibro-osteoma, osteofibrous dysplasia, ossifying fibroma (of bone)

peripheres verknöcherndes Fibrom: epulis, peripheral fibroma

peringuales Fibrom: periungual fibroma, Koenen's tumor

teleangiektatisches Fibrom: telangiectatic fibroma, angiofibroma

verknöcherndes Fibrom: → *ossifizierendes Fibrom*

weiches Fibrom: soft fibroma

zementbildendes Fibrom: periapical dysplasia, periapical cemental dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma

zentrales odontogenes Fibrom: central odontogenic fibroma

Fibrom mit Zystenbildung: cystofibroma

zystisches Fibrom: cystic fibroma, fibrocyst, fibrocystoma

Fibroloma *nt, pl -malta*: → *Fibrom*

Fibroma cavernosum: telangiectatic fibroma, angiofibroma

Fibroma cysticum: cystic fibroma, fibrocyst, fibrocystoma

Fibroma durum: hard fibroma

Fibroma filiforme: filiform fibroma

Fibroma lymphangiectaticum: → *Fibroma cavernosum*

Fibroma molle: soft fibroma

Fibroma molle pendulans: pedunculated fibroma

Fibroma molluscum multiplex: Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis

Fibroma myxomatodes: myxofibroma, myxoinoma

Fibroma pendulans: pedunculated fibroma

Fibroma teleangiectaticum: → *Fibroma cavernosum*

Fibroma thecacellulare xanthomatodes: thecoma, Priesel tumor, theca tumor, theca cell tumor

fibromähnlich *adj.*: fibroma-like, fibromatoid, fibromatous

fibromlarartig *adj.*: → *fibromatös*

fibromaltös *adj.*: fibroma-like, fibromatoid, fibromatous

Fibromaltose *f.*: fibromatosis

abdominelle Fibromatose: abdominal desmoid

extraabdominale Fibromatose: extra-abdominal fibromatosis

extraabdominelle Fibromatose: extra-abdominal fibromatosis

infantile digitale Fibromatose: → *juvenile Fibromatose*

intraabdominelle Fibromatose: intra-abdominal fibromatosis

juvenile Fibromatose: infantile digital fibromatosis

juvenile hyaline Fibromatose: Murray's syndrome, juvenile hyaline fibromatosis

kongenitale generalisierte Fibromatose: congenital generalized fibromatosis

palmare Fibromatose: palmar fibromatosis

plantare Fibromatose: plantar fibromatosis

Fibrolmaltosis *f, pl -ses*: → *Fibromatose*

Fibromatosis colli: fibromatosis colli

Fibromatosis gingivae: keloid of gums, macrogingivae, gingival fibromatosis

Fibromatosis plantae: → *plantare Fibromatose*

Fibromlektomie *f.*: fibroidectomy, fibromectomy

fibromembranös *adj.*: fibromembranous

Fibromentiferung *f.*: → *Fibromektomie*

Fibromexzision *f.*: → *Fibromektomie*

fibromuskulär *adj.*: fibromuscular

Fibromyalgie *f.*: → *Fibrositis-Syndrom*

Fibromyom *nt.*: fibromyoma, myofibroma

Fibromyomlektomie *f.*: fibromyomectomy, fibromyectomy

Fibromyomentiferung *f.*: → *Fibromyomektomie*

Fibromyomexzision *f.*: fibromyomectomy, fibromyectomy

Fibromyolphalithie, ossifizierende *f.*: myositis ossificans circumscripta neurotica

Fibromyositis *f, pl -tiden*: inflammation of (fibro-)muscular tissue, fibromyositis, inomyositis

fibromyositisch *adj.*: relating to or marked by fibromyositis, fibromyositic

Fibromyxom *nt.*: fibromyxoma, myxofibroma, myxoinoma

odontogenes Fibromyxom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Fibromyxosarkoma *nt, pl -malta*: fibromyxosarcoma

Fibromyxosarkom *nt.*: fibromyxosarcoma

Fibronektin *nt.*: → *Fibronektin*

Fibronektin *nt.*: fibronectin, large external transformation-sensitive factor

Fibroneurom *nt.*: fibroneuroma, neurofibroma

fibronukleär *adj.*: fibronuclear

Fibroidontom, ameloblastisches *nt.*: ameloblastic odontoma, osteo-odontoma, ontoameloblastoma

fibrolösär *adj.*: fibro-osseous

Fibrositeloklasie *f.*: fibrous osteoclasia

fibrositeloklastisch *adj.*: fibro-osteoclastic

Fibrositelom *nt.*: fibro-osteoma

lokales Fibroosteom: cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, periapical cemental dysplasia, fibrous dysplasia

Fibropapillom *nt.*: fibroepithelial papilloma, fibropapilloma

Fibroplasia *f.*: → *Fibroplasia*

Fibroplaisie *f.*: fibroplasia

retrolentale Fibroplaisie: retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibro-

- plasia, Terry's syndrome
fibroplastisch *adj*: fibroplastic, fibroblastic
fibroretikulär *adj*: fibroreticulate
fibrös *adj*: fibrous, fibrose, desmoid
Fibrolsa *f*: fibrous membrane of articular capsule, fibrous layer of articular capsule, fibrous articular capsule
Fibrosarcoma *nt, pl -malta*: → *Fibrosarkom*
Fibrosarkom *nt*: fibrosarcoma, fibroblastoma, fibroplastic tumor
endostales Fibrosarkom: endosteal fibrosarcoma
medulläres Fibrosarkom: medullary fibrosarcoma
odontogenes Fibrosarkom: odontogenic fibrosarcoma
paradoxes Fibrosarkom: atypical fibroxanthoma
spindelzelliges Fibrosarkom: spindle cell fibrosarcoma
zentrales Fibrosarkom: central fibrosarcoma
fibrosarkomaltös *adj*: relating to fibrosarcoma, fibrosarcomatous
Fibrose *f*: fibrosis, fibrous degeneration, fibroid degeneration
fortschreitende Fibrose: proliferative fibrosis
idiopathische retroperitoneale Fibrose: retroperitoneal fibrosis
kongenitale hepatische Fibrose: congenital hepatic fibrosis
Fibrose der Lunge: pulmonary fibrosis, pneumonocirrhosis
Fibrose des Pankreas: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, viscidosis, mucoviscidosis, Clarke-Hadefield syndrome
progressive peritubuläre Fibrose: primary testicular failure
proliferative Fibrose: proliferative fibrosis
retroperitoneale Fibrose: **1.** → *idiopathische retroperitoneale Fibrose* **2.** → *symptomatische retroperitoneale Fibrose*
symptomatische retroperitoneale Fibrose: retroperitoneal fibrosis
zystische Fibrose: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, Clarke-Hadefield syndrome, Hadefield-Clarke syndrome, viscidosis, mucoviscidosis
fibrös-eitrig *adj*: fibropurulent
fibroselrös *adj*: fibroserous
Fibroselsyndrom der Augenmuskeln *nt*: fibrosis syndrome
fibros-fettig *adj*: fibroadipose, fibrofatty
fibrosiellen *vt*: fibrose
fibrosielrend *adj*: fibrosing
Fibrosielrung *f*: fibrosis
Fibrosierung des Knochengewebes: fibrosis of bone, osteofibrosis
Fibrosis *f, pl -ses*: → *Fibrose*
Fibrosis pancreatica cystica: → *zystische Fibrose*
proliferative Fibrosis: neoplastic fibrosis
Fibrosis subepidermalis nodularis: nodular subepidermal fibrosis
Fibrositis *f*: → *Fibrositis-Syndrom*
fibrositisch *adj*: relating to or marked by fibrositis, fibrositic
Fibrositis-Syndrom *nt*: muscular rheumatism, fibrositis, fibrofascitis
fibrös-käsig *adj*: fibrocaceous
Fibroskop *nt*: → *Fiberendoskop*
fibrös-membranös *adj*: fibromembranous
Fibrosinidelzell/sarkom *nt*: spindle cell fibrosarcoma
fibros-serös *adj*: → *fibroserös*
fibrös-zystisch *adj*: relating to cystic fibroma, relating to or denoting the presence of fibrocysts, fibrocystic
- Fibrothorax** *m*: fibrothorax, pachypleuritis
fibrotisch *adj*: relating to or marked by fibrosis, fibrotic
Fibrovasikulär *adj*: fibrovascular
Fibroxianthom *nt*: fibroxanthoma, lipoid histiocytoma
Fibroxianthoma *nt, pl -malta*: fibroxanthoma; lipoid histiocytoma
atypisches Fibroxanthoma: atypical fibroxanthoma
fibrozellulär *adj*: fibrocellular
Fibrozytom *nt*: fibrocyt, fibrocystoma
Fibrozyt *m*: fibrocyte, phorocyte
Fibulla *f, pl -lae*: calf bone, fibular bone, peroneal bone, splint bone, fibula
Fibuladialaphyse *f*: body of fibula, shaft of fibula
Fibulalfläche *f*: surface of fibula
hintere Fibulafäche: posterior surface of fibula
mittlere Fibulafäche: medial surface of fibula
seitliche Fibulafäche: lateral surface of fibula
Fibulalfraktur *f*: fibula fracture, fracture of the fibula, fractured fibula
distale Fibulalfraktur: Pott's fracture, Dupuytren's fracture
Fibulalhin/terkannte *f*: posterior margin of fibula, lateral crest of fibula
Fibulalkanite *f*: margin of fibula
hintere Fibulakante: posterior margin of fibula
mediale Fibulakante: medial crest of fibula
mittlere Fibulakante: interosseous margin of fibula
vordere Fibulakante: anterior margin of fibula
Fibulalköpfchen *nt*: head of fibula
Fibulallappen *m*: fibula flap
fibular *adj*: relating to the fibula, fibular
Fibularisgruppe *f*: perineal muscles
Fibularislähmung *f*: peroneal paralysis
Fibularisphänomen *nt*: Lust's sign, Lust's phenomenon, Lust's reflex, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon
Fibulalschaft *m*: shaft of fibula, body of fibula
Fibula/vorder/ran *m*: anterior margin of fibula
fibulokalkaneal *adj*: relating to fibula and calcaneus, fibulocalcaneal
fibuloitibial *adj*: relating to fibula and tibia, tibiofibular, tibio-peroneal
FIC *Abk.*: Fluoresceinisocyanat
Fichte *f*: spruce
Fichtenaldell/franzbranntwein *m*: spruce needle rubbing alcohol
Fichtenaldeln *pl*: spruce needles
Fichtenöl *nt*: fir needle oil
Filcin *nt*: ficin
Fick-Diffusionsgesetz *nt*: Fick's (first) law of diffusion
Fick-Formel *f*: Fick's formula
Fick-Gleichung *f*: Fick's formula
Fick-Prinzip *nt*: Fick's method, Fick's principle
Fick-Zeichen *nt*: Fick phenomenon, vacuum phenomenon
Filcus calrica *f*: → *Feige*
FID *Abk.*: **1.** Flammenionisationsdetektor **2.** forcierte inspiratorische Flussrate
Fielber *nt*: fever **Fieber haben** have/run a temperature **ohne Fieber (verlaufend)** without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic
afrikanisches hämorrhagisches Fieber: African hemorrhagic fever
alimentäres Fieber: nutritional fever, nutritional hyperthermia
argentinisches hämorrhagisches Fieber: Junin fever, Argentine hemorrhagic fever, Argentinean hemorrhagic fever

arzneimittelinduziertes Fieber: drug fever
aseptisches Fieber: aseptic fever
bolivianisches hämorrhagisches Fieber: Bolivian hemorrhagic fever, Madungo fever
Dengue-hämorrhagisches Fieber: hemorrhagic dengue, dengue hemorrhagic fever, Thai hemorrhagic fever, Philippine hemorrhagic fever, Philippine dengue
Ebola hämorrhagisches Fieber: Ebola hemorrhagic fever, Ebola fever, Ebola virus fever, viral hemorrhagic fever, Ebola virus disease, Ebola disease
Fieber mit Exanthem: exanthematous fever, eruptive fever
gastrisches Fieber: → *Febris enterica*
Fieber mit Gelbsucht: bilious fever
gleichbleibend hohes Fieber: continued fever, continuous fever
hämorrhagisches Fieber: viral hemorrhagic fever, hemorrhagic fever
hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever
hohes Fieber: hyperpyrexia
idiopathisches Fieber: essential fever
intermittierendes Fieber: intermittent malaria, intermittent fever, intermittent malarial fever
intermittierendes Fieber bei Cholelithiasis: Charcot's intermittent fever, Charcot's fever, Charcot's syndrome, intermittent hepatic fever
kontinuierliches Fieber: continued fever, continuous fever; synocha, synochus
Korea-hämorrhagisches Fieber: → *hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom*
koreanisches hämorrhagisches Fieber: → *hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom*
künstliches Fieber: artificial fever
leichtes Fieber: a touch of fever
medikamenteninduziertes Fieber: drug fever
Omsk-hämorrhagisches Fieber: Omsk hemorrhagic fever
periodisches Fieber: periodic fever
prätibiales Fieber: pretibial fever
psychogenes Fieber: thermoneurosis
remittierendes Fieber: remittent fever
rheumatisches Fieber: rheumatic fever, acute rheumatic arthritis, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumapya, rheumatopyra
septisches Fieber: septic fever
Fieber mit Temperaturschwankungen: remittent fever
typhoides Fieber: abdominal typhoid, typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhina
Fieber bei Übermüdung: fatigue fever
undulierendes Fieber: undulant fever
Fieber mit wellenförmigem Verlauf: undulant fever
wolhynisches Fieber: five-day fever, trench fever, shinbone fever, Wolhynia fever
zentrales Fieber: central fever
Fieberabfall m: lysis
Fieberalbuminurie f: → *Fieberproteinurie*
Fieberanfall m: bout of fever, attack of fever, access of fever, touch of fever
fieberauslösend adj: causing fever, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous, febrifacient, febricant, febrific

Fieberauslösung f: pyretogenesis
Fieberbekämpfung f: antipyresis
Fieberbläschen pl: cold sore, herpes febrilis, herpes labialis, fever blister, oral herpes
Fieberdelir nt: febrile delirium, pyretotyphosis
Fieberdelirium nt: → *Fieberdelir*
fiebererregend adj: causing fever, febrifacient, febricant, febrific **nicht fiebererregend** apyrogenic
fiebererzeugend adj: producing fever, febrifacient, febricant, febrific, feverish, pyretic, pyretic **nicht fiebererzeugend** apyrogenic
fieberfrei adj: nonfebrile
fieberhaft adj: febrile, feverish, pyretic **leicht fieberhaft** subfebrile
Fieberhaftigkeit f: febricity, feverishness
fieberig adj: febrile, feverish, pyretic
Fieberklee m: buckbean
Fieberkopfschmerz m: pyrexial headache
Fieberkrämpfe pl: febrile convulsions
einfache Fieberkrämpfe: simple febrile convulsions
komplizierte Fieberkrämpfe: complicated febrile convulsions
Fieberkrise f: febrile crisis
Fieberkurve f: chart, temperature curve
zweigliedrige Fieberkurve: dromedary curve
fieberlos adj: without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, nonfebrile, cool, athermic
Fieberlosigkeit f: absence of fever, apyrexia
fiebrermildernd adj: reducing fever, febrifugal, febrifuge, antipyretic, alexipyretic, antithermic, antifebrile febricide, defervescent
Fiebermücke f: Anopheles, Cellaia
fiebern vi: be feverish, be febrile, fever, have a temperature, run a temperature
fiebernd adj: febrile, feverish, pyretic
Fieberproteinurie f: febrile albuminuria, febrile proteinuria
Fieberpsychose f: infection psychosis, psychosis with infectious disease
fieberreduzierend adj: → *fiebrermildernd*
Fieberrinde f: cinchona, cinchona bark
Fieberschauer m: chill
fiebersenkend adj: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifugal, febrifuge, defervescent
Fiebertabelle f: temperature curve
Fiebertherapie f: pyretotherapy, pyretherapy, therapeutic fever
Fieberthermometer nt: clinical thermometer
fieberverursachend adj: → *fieberauslösend*
Fieberzustand m: febricity, feverishness
fiebrig adj: febrile, feverish, pyretic
Fiedler-Myokarditis f: Fiedler's myocarditis, idiopathic myocarditis, acute isolated myocarditis
Fiessinger-Leroy-Reiter-Syndrom nt: Reiter's disease, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome, Reiter's syndrome, venereal arthritis
Fiessinger-Leroy-Syndrom nt: Reiter's disease, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome, Reiter's syndrome, venereal arthritis
Fiessinger-Rendu-Syndrom nt: Stevens-Johnson syndrome, Johnson-Stevens disease
Fièvre boutonneuse f: Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonneuse (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fièvre boutonneuse
FIF Abk.: Formaldehyd-induzierte Fluoreszenz
FIG Abk.: Formiminoglycin

FIGLU *Abk.*: Formiminoglutaminsäure
FIGLU-Test *m*: histidine loading test, FIGLU excretion test
FIGS *Abk.*: Formiminoglutaminsäure
Figur *f*: figure; (*Statur*) build, stature, physique; (*Form*) shape, frame; (*mathemat.*) figure, configuration
figuriert *adj*: figured
FIH *Abk.*: fettinduzierte Hyperglykämie
Filla *pl*: → *Filum*
Filament *nt*: filament, filamentum, fibril, fibrilla zwischen Filamenten (*liegend*) interfilamentous
intermediäres Filament: intermediary filament
Filamentbündel *nt*: fibril, fiber, fibrilla
filamentös *adj*: thread-like, filaceous, filamentous, filar, filiform, filariform, thready
Filamentum *nt, pl -ta*: filament, filamentum
Filaria *f*: filaria, filarial worm, filariid worm, Filaria
Filaria bancrofti: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti
Filaria conjunctivae: Filaria palpebralis, Filaria conjunctivae
Filaria loa: eye worm, Loa loa
Filaria malayi: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
Filaria medinensis: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria medinensis, Filaria dracunculus, Dracunculus medinensis
Filaria perstans: Mansonella perstans, Dipetalonema perstans, Filaria perstans, Acanthocheilonema perstans
Filaria-loa-Infektion *f*: loiasis, loaiais
Filariasis *f, pl -sese*: filariasis
Filariasis bancrofti: Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Filariasis malayi: Brug's filariasis, Malayan filariasis
Filarie *f*: filarial worm, filariid worm, filaria
Filarien *pl*: filariae, filarial worms
filarienabtötend *adj*: antifilarial, filaricidal
filarienähnlich *adj*: filariform
Filarienarthritis *f, pl -tiden*: chylous arthritis, filarial arthritis
filarienartig *adj*: filariform
Filarieninfektion *f*: → *Filariasis*
Filarienmittel *nt*: filaricide, antifilarial
filarientötend *adj*: antifilarial, filaricidal
filariform *adj*: filariform
Filarioidea *pl*: Filarioidea, Filariidae
Filariose *f*: → *Filariasis*
malayische Filariose: → *Filariasis malayi*
filarizid *adj*: antifilarial, filaricidal
Filatow-Dukes-Krankheit *f*: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, scarlatinella, scarlatinoid
Filgrasstim *nt*: filgrastim
Filialgelneraition *f*: filial generation
Filialgeneration 1: first filial generation
Filialgeneration 2: second filial generation
Filiallisisierung *f*: metastatic disease, metastasis
Fillicin *nt*: filicin, filicic acid, filixic acid
Fillicis malris folium *nt*: male fern leaf
Fillicis malris herba *f*: male fern herb
Fillicis malris rhizoma *nt*: male fern
filiform *adj*: thread-like, filaceous, filamentous, filar, filiform, filariform, thready
Filiformbougie *m*: filiform bougie
Filipendulla ulmaria *f*: meadowsweet
Filixamaurose *f*: filicin amaurosis
Filixsäure *f*: → *Filicin*
Filler *m*: filler
Filling *nt*: filling
Film *m*: 1. (*Häutchen*) pellicle, film, layer 2. (*foto.*) film

belichteter Film: exposed film
belichteter intraoraler Film: exposed intraoral film
direkt belichtbarer Film: direct exposure film
Film mit doppelseitiger Emulsionsschicht: double emulsion film, double-emulsion film
Film mit einseitiger Emulsionsschicht: single emulsion film, single-emulsion film
extraoraler Film: extraoral film
Film für extraorale Röntgenaufnahmen: extraoral film
folienloser Film: nonscreen film, non-screen film
intraoraler Film: intraoral film
Film für intraorale Röntgenaufnahmen: intraoral film
Film für Schichtaufnahmen: laminagraphic film
Film für Schnellaufnahmen: fast film
unbelichteter intraoraler Film: unexposed intraoral film, unexposed film
Filmalronöl *nt*: aspidium oleoresin
Filmdotsimeter *nt*: film dosimeter
filmen: I *vt* film II *vi* be filming, make a film
Filmentwickler *m*: film developer, developing solution
Filmentwicklung *f*: film development
Filmhalter *m*: film mount, film mounting, x-ray mount
Filmkamelra *f*: camera
Filmkassette *f*: cassette, cartridge, magazine
Filmkontrast *m*: film contrast
Filmoxygelnator *m*: film oxygenator
Filmplakette *f*: → *Filmdosimeter*
Filopodium *nt*: filopodium
Filovalrikulose *f*: filovarcosis
Filoviren *pl*: filoviruses
Filoviridae *pl*: Filoviridae
Filter *nt/m*: (*physik.*) optical screen; (*chem., physik., foto., elektr.*) filter; (*physik.*) screen
Filterkuchen *m*: cake
Filtern *nt*: filtering
filtern *vt*: filtrate, filter, percolate
Filterpapier *nt*: filtering paper, filter paper
Filtertüte *f*: filter bag
Filterat *nt*: filtrate; percolate
glomeruläres Filtrat: glomerular filtrate
Filtration *f*: filtration; percolation
glomeruläre Filtration: glomerular filtration
keimfreie Filtration: germ-free filtration
Filtrationsdruck *m*: filtration pressure
effektiver Filtrationsdruck: effective filtration pressure
Filtrationsfraktion *f*: (*Niere*) filtration fraction
Filtrationsgeschwindigkeit *f*: filtration rate
Filtrationsgleichgewicht *nt*: filtration equilibrium
Filtrationskoeffizient *m*: filtration coefficient
Filtrationsopelration *f*: filtration procedure
Filtrationspolen *pl*: slit pores (of glomerulus), filtration slits
Filtrationsrate *f*: filtration rate
glomeruläre Filtrationsrate: glomerular filtration rate
Filtrations-Reabsorptionsgleichgewicht *nt*: filtration reabsorption equilibrium
Filtrations-schlitze *pl*: filtration slits
Filtrierapparat *m*: percolator
filtrierbar *adj*: filterable, filtrable
Filtrierbarkeit *f*: filterability
Filtrieren *nt*: filtering, filtration
filtrieren *vt*: filtrate, filter, drain, percolate
Filtrierpapier *nt*: filtering paper, filter paper
Filtrierung *f*: filtration
Filum *nt, pl -la*: filum, filament, thread
Fila olfactoria: olfactory fibers, olfactory nerves, first

F

- Finngerizwischenraum** *m*: interdigit
- Finnierer** *m*: finishing bur, fine finishing bur, plug-finishing bur
- birnenförmiger Finierer**: pear-shaped bur, pear bur, pear finishing bur
- flammenförmiger Finierer**: fine finishing needle long bur
- interdental Finierer**: fine finishing straight dome bur
- konischer Finierer**: tapered finishing bur, taper finishing bur
- ovaler Finierer**: oval finishing bur, oval bur
- runder Finierer**: fine finishing ball bur
- umgekehrter birnenförmiger Finierer**: inverted pear finishing bur, inverted pear bur
- zylindrischer Finierer**: straight finishing bur
- Finnierfeile** *f*: finishing file
- Finniermesiser** *nt*: finishing knife
- Finish** *nt*: finish
- Finkelstein-Zeichen** *nt*: Finkelstein's sign, Finkelstein's test
- Finne** *f*: bladder worm, cysticercus
- Finne des Rinderfinnenbandwurms**: *Cysticercus bovis*
- Finne des Schweinefinnenbandwurms**: *Cysticercus cellulosae*
- Finnenlausschlag** *m*: acne
- finnenhaltig** *adj*: measy
- Finnenkrankheit** *f*: cysticercus disease, cysticercosis
- fininig** *adj*: measily
- Finsen-Lampe** *f*: Finsen's apparatus, Finsen's lamp
- Finsen-Licht** *nt*: Finsen light, Finsen rays *pl*
- Finsen-Methode** *f*: Finsen's method
- Finsen-Reya-Lampe** *f*: Finsen-Reya lamp
- Finsen-Therapie** *f*: Finsen bath
- F₂O₂** *Abk.*: inspiratorische Sauerstofffraktion
- First-pass-Effekt** *m*: first pass effect
- FIS** *Abk.*: forciertes Inspirationsspirogramm
- fischähnlich** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- fischlarig** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- Fischlaugenzelle** *f*: fisheye cell
- Fischbandwurmbefall** *m*: diphyllbothriasis, dibothriocephalialis, bothriocephalialis
- Fischbandwurm, breiter** *m*: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphyllbothrium latum, Diphyllbothrium taenioides, Taenia lata
- Fischbandwurminfektion** *f*: diphyllbothriasis, dibothriocephalialis, bothriocephalialis
- Fischer-Projektion** *f*: Fischer projection
- Fischer-Projektionsformeln** *pl*: Fischer's projection formulas
- Fischer-Score** *nt*: Fischer score
- Fischfinnenbandwurm** *m*: → *Fischbandwurm, breiter*
- Fischfloslenstar** *m*: pisciform cataract
- fischförmig** *adj*: fish-shaped, ichthyoid
- fischfresend** *adj*: ichthyophagous
- Fischgeruch-Syndrom** *nt*: trimethylaminuria
- Fischgift** *nt*: ichthyotoxin, ichthyotoxinon
- Fischgräte** *f*: bone
- Fischhändlerrotlauf** *f*: → *Fischrose*
- Fischkörner** *pl*: fishberry
- Fischmaulschnitt** *m*: fish-mouth incision
- Fischmaulsteinnose** *f*: buttonhole mitral stenosis, buttonhole deformity, mitral buttonhole, fishmouth mitral stenosis
- Fischrolse** *f*: Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf
- Fischschuppenkrankheit** *f*: ichthyosis, alligator skin, crocodile skin, fish skin, vulgar ichthyosis, simple ichthyosis, sauriderma, sauriasis, saurioides, sauroderma
- Fischtoxin** *nt*: ichthyotoxin, ichthyotoxinon
- Fischvergiftung** *f*: ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus
- Fischwirbel** *m*: cod fish vertebra
- Fischwirbelbildung** *f*: cod fish vertebra
- FISH** *Abk.*: Fluoreszenz-in-situ-Hybridisierung
- Fisher-Syndrom** *nt*: Fisher's syndrome, Miller-Fisher syndrome
- fissilpar** *adj*: fissiparous
- Fissur** *f*: **1.** (*anatom., patholog.*) fissure, notch, cleft, slit, furrow, rhexema, scissura, scissure **2.** (*Knochen*) infraction, infraction **innerhalb einer Fissur (liegend)** intrafissural
- Fissulra** *f, pl -rae*: fissure, notch, cleft, slit, fissura
- Fissura ani**: anal fissure
- Fissura ansoparamedianis**: ansoparamedian fissure
- Fissura anterior inferior cerebelli**: anterior inferior fissure of cerebelli
- Fissura antitragohelicina**: antitragohelicine fissure
- Fissura calcarina**: calcarine fissure, calcarine sulcus
- Fissurae cerebelli**: cerebellar fissures
- Fissura choroidea ventriculi lateralis**: choroid fissure
- Fissura dorsolateralis cerebelli**: → *Fissura posterolateralis cerebelli*
- Fissura facialis**: facial cleft, prosoposchisis
- Fissura horizontalis cerebelli**: horizontal fissure of cerebellum, great horizontal fissure
- Fissura horizontalis pulmonis dextri**: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- Fissura intrabiventralis**: intrabiventral fissure
- Fissura ligamenti teretis**: fissure for ligamentum teres, umbilical fissure, fissure of round ligament
- Fissura ligamenti venosi**: fissure for ligamentum venosum
- Fissura longitudinalis cerebri**: longitudinal fissure of cerebrum
- Fissura lunogracilis**: lunogracile fissure
- Fissura mediana anterior medullae oblongatae**: anterior median fissure of medulla oblongata, posterior median fissure of medulla oblongata, anteromedian groove of medulla oblongata, Haller's line
- Fissura mediana anterior medullae spinalis**: antero-medial groove of spinal cord, anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord
- Fissura obliqua pulmonis**: oblique fissure of lung, primary fissure of lung
- Fissura orbitalis inferior**: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure
- Fissura orbitalis superior**: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
- Fissura petrooccipitalis**: petro-occipital fissure
- Fissura petrosquamosa**: petrosquamous fissure
- Fissura petrotympanica**: petrotympanic fissure, glaserian fissure, pterygotympanic fissure, tympanic fissure
- Fissura posterolateralis**: posterolateral fissure
- Fissura posterolateralis cerebelli**: posterolateral fissure of cerebellum
- Fissura prebiventralis**: prebiventral fissure
- Fissura prepyramidalis**: prepyramidal fissure
- Fissura prima cerebelli**: primary fissure
- Fissura pterygomaxillaris**: pterygomaxillary fissure
- Fissura secunda cerebelli**: secondary fissure
- Fissura sphenopetrosa**: sphenopetrosal fissure
- Fissura Sylvii**: sylvian fossa, fossa of Sylvius, lateral ce-

rebral sulcus, Sylvian fissure, fissure of Sylvius, lateral fissure of cerebrum

Fissura thoracica: thoracoschisis

Fissura transversa cerebri: transverse fissure of cerebrum, fissure of Bichat, great fissure of cerebrum

Fissura tympanomastoidea: tympanomastoid fissure

Fissura tympanosquamosa: tympanosquamous fissure

Fissura urethrae inferior: hypospadias, hypospadias

Fissura urethrae superior: epispadias, epispadia

Fissura-orbitalis-superior-Syndrom *nt:* superior orbital fissure syndrome

Fissurielektomie *f:* fissurectomy

Fissurenbohrer *m:* fissure bur

abgerundeter Fissurenbohrer: round end fissure bur

Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain fissure bur

flacher Fissurenbohrer: flat end fissure bur

konischer Fissurenbohrer: tapered fissure bur, taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain tapered fissure bur, plain taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer mit Querhieb: taper fissure

cross-cut bur, dentate tapered fissure bur, cross-cut tapered fissure bur, cross-cut taper fissure bur

konischer Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain tapered fissure bur, plain taper fissure bur

Fissurenbohrer mit Querhieb: cross-cut straight fissure bur, dentate straight fissure bur

Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer: straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer mit einfachem Hieb: plain straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer mit Querhieb: cross-cut straight fissure bur, dentate straight fissure bur

zylindrischer Fissurenbohrer ohne Querhieb: plain straight fissure bur

Fissurenkalvriles *f:* fissure caries, pit caries, pit and fissure caries

Fissurenkalvilität *f:* fissure cavity, pit cavity, pit and fissure cavity

Fissurenversiegelung *f:* fissure sealing

Fissurenzyste, globulomaxilläre *f:* globulomaxillary cyst, premaxillary-maxillary cyst

Fistel *f:* **1.** (*pathol.*) fistula **2.** (*chir.*) fistula, anastomosis
eine Fistel anlegen fistulize in einer Fistel (*liegend*) intrafistular

von einem Abszess ausgehende Fistel: abscess fistula

anorektale Fistel: anorectal fistula

anovesikale Fistel: anovesical fistula, archocystosyrinx

antrobukkale Fistel: antrobuccal fistula

Fistel zwischen Arteria hepatica und Vena portae: hepatic artery-portal venous fistula

arteriobiliäre Fistel: arteriobiliary fistula

arteriovenöse Fistel: **1.** arteriovenous fistula **2.** arteriovenous shunt

arteriovenöse Fistel der Arteria lienalis: splenic arteriovenous fistula

äußere Fistel: external fistula

biliäre Fistel: biliary fistula, bile fistula

biliodigestive Fistel: **1.** biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula **2.** biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass

bilioenterische Fistel: → *biliodigestive Fistel 1.*

biliogastrische Fistel: biliary-gastric fistula

biliointestinale Fistel: → *biliodigestive Fistel 1.*

biliokutane Fistel: biliary-cutaneous fistula, external biliary fistula

blinde Fistel: blind fistula, incomplete fistula

blind endende Fistel: blind fistula, incomplete fistula

branchiogene Fistel: branchial fistula, cervical fistula

Fistel zwischen Bronchialbaum und Leber: hepatobronchial fistula

bronchoösophageale Fistel: bronchoesophageal fistula

bronchopankreatische Fistel: bronchopancreatic fistula

bronchopleurale Fistel: bronchopleural fistula

bukkomaxilläre Fistel: buccomaxillary fistula

cholezystointestinale Fistel: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula

auf dem Damm mündende Fistel: perineal fistula

enteroenterische Fistel: enteroenteric fistula

enterokolische Fistel: enterocolic fistula

enterokutane Fistel: enterocutaneous fistula

enterovaginale Fistel: enterovaginal fistula

enterovesikale Fistel: enterovesical fistula

erworbene Fistel: acquired fistula

extraorale Fistel: extraoral fistula

gastroduodenale Fistel: gastroduodenal fistula

gastrointestinale Fistel: gastrointestinal fistula

gastrokolische Fistel: gastrocolic fistula

gastrokutane Fistel: gastrocutaneous fistula

Fistel zwischen Gebärmutter und Harnblase: vesicouterine fistula

hepatobronchiale Fistel: hepatobronchial fistula

hepatopleurale Fistel: hepatopleural fistula

ileoileale Fistel: ileoileal fistula

ileokolische Fistel: coloileal fistula

ileorektale Fistel: ileorectal fistula

ileoäkale Fistel: ileocecal fistula

inkomplette Fistel: blind fistula, incomplete fistula

innere Fistel: internal fistula

intraorale Fistel: intraoral fistula

intrasplenale arteriovenöse Fistel: splenic arteriovenous fistula

von Kiemengangsresten ausgehende Fistel: branchial fistula, cervical fistula

koloileale Fistel: coloileal fistula

kolokutane Fistel: colocutaneous fistula

kolovaginale Fistel: colovaginal fistula

kolovesikale Fistel: colovesical fistula

komplette Fistel: complete fistula

kongenitale arteriovenöse Fistel: congenital arteriovenous fistula

kongenitale präaurikuläre Fistel: congenital preauricular fistula

metroperitoneale Fistel: uteroperitoneal fistula, metroperitoneal fistula

orofaziale Fistel: orofacial fistula

orokutane Fistel: orocutaneous fistula

oronasale Fistel: oronasal fistula

ösophagotracheale Fistel: esophageal fistula, esophagotracheal fistula, tracheoesophageal fistula

parietale Fistel: parietal fistula

pelvirektale Fistel: pelvirectal fistula

perianale Fistel: perianal fistula

perineovaginale Fistel: perineovaginal fistula

perirektale Fistel: perirectal fistula

Fistel zwischen Pleurahöhle und Leber: hepatopleural fistula

posttraumatische arteriovenöse Fistel: traumatic arteriovenous fistula

rektolabiale Fistel: rectolabial fistula

rektouterine Fistel: → *uterorektale Fistel*

rektovulväre Fistel: rectovulvar fistula

sigmoideovesikale Fistel: → *sigmoidovesikale Fistel*

- sigmoidovesikale Fistel: sigmoidovesical fistula
 submentale Fistel: submental fistula
 traumatische arteriovenöse Fistel: traumatic arteriovenous fistula
 unvollkommene Fistel: blind fistula, incomplete fistula
 ureteroduodenale Fistel: ureteroduodenal fistula
 ureterointestinale Fistel: ureterointestinal fistula
 ureterokutane Fistel: ureterocutaneous fistula
 ureterorektale Fistel: ureterorectal fistula
 ureterouterine Fistel: ureterouterine fistula
 ureterovaginale Fistel: ureterovaginal fistula
 ureterovesikale Fistel: ureterovesical fistula
 urethroskrotale Fistel: urethroscrotal fistula
 urethrovaginale Fistel: urethrovaginal fistula
 uteroperitoneale Fistel: → *metroperitoneale Fistel*
 uterorektale Fistel: uterorectal fistula
 uterovaginale Fistel: uterovaginal fistula
 uterovesikale Fistel: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
 vaginokutane Fistel: vaginocutaneous fistula
 vaginovesikale Fistel: vaginovesical fistula
 vesikointestinale Fistel: vesicointestinal fistula
 vesikokutane Fistel: vesicocutaneous fistula
 vesikoperineale Fistel: vesicoperineal fistula
 vesikorektale Fistel: vesicorectal fistula
 vesikoumbilikale Fistel: vesicoumbilical fistula
 vesikouterine Fistel: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
 vesikovaginale Fistel: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
 vesikozervikale Fistel: vesicocervical fistula
 vulvorektale Fistel: vulvorectal fistula
 Fistel mit zwei Mündungen: complete fistula
Fistel-, fistel- präf.: fistulous, fistulated, fistular, fistulose, syring(o)-
fistelähnlich adj.: → *fistelartig*
fistelartig adj.: fistulous, fistulated, fistular, fistulose
Fistelbildung f.: fistulization, fistulation
Fistelfüllung f.: → *Fistulografie*
Fistelgang m.: fistulous tract, sinus
 Fistelgang bei Osteomyelitis: cloaca
Fistelgangselexzilision f.: fistulectomy, syringectomy
Fistelkarzinom f.: fistula cancer
Fistelmesser nt.: fistulatome, syringotome, fistula knife
Fistelöffnung f.: stoma
Fistelprobe f.: fistula test
Fistelspaltung f.: → *Fistulotomie*
Fistelsymptom nt.: fistula symptom
Fistelsymptomtest m.: fistula test
Fisteltasche f.: sinus
Fistelung f.: 1. fistulation 2. fistula
Fistula f, pl -lae: fistula, burrow
 Fistula ani: anal fistula
 Fistula anorectalis: anorectal fistula
 Fistula anovesicalis: → *anovesikale Fistel*
 Fistula auris congenita: congenital preauricular fistula
 Fistula biliaris: biliary fistula, bile fistula
 Fistula bilidigestiva: biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula
 Fistula biliocutanea: → *biliokutane Fistel*
 Fistula biliodigestiva: → *biliodigestive Fistel 1.*
 Fistula bronchopleuralis: → *bronchopleurale Fistel*
 Fistula cholecystocolica: cholecystocolonic fistula
 Fistula cholecystoduodenalis: cholecystoduodenal fistula
 Fistula cholecystogastrica: cholecystogastric fistula
 Fistula cholecystointestinalis: → *cholezystointestinale*
- Fistel*
Fistula coccygealis: coccygeal fistula
Fistula colli congenita: cervical fistula
Fistula colli congenita lateralis: median cervical fistula
Fistula colli congenita medialis: lateral cervical fistula
Fistula completa: → *komplette Fistel*
Fistula enterocolica: → *enterokolische Fistel*
Fistula externa: external fistula
Fistula gastrica: gastric fistula
Fistula gastrocolica: gastrocolic fistula
Fistula incompleta: blind fistula, incomplete fistula
Fistula interna: internal fistula
Fistula lymphatica: lymphatic fistula
Fistula omphaloenterica: omphalomesenteric fistula, umbilical fistula, umbilical-ileal fistula, vitelline fistula
Fistula perinealis: perineal fistula
Fistula pilonidalis: pilonidal fistula, sacrococcygeal sinus
Fistula rectalis: rectal fistula
Fistula rectourethralis: rectourethral fistula
Fistula rectovaginalis: rectovaginal fistula
Fistula rectovesicalis: rectovesical fistula
Fistula rectovestibularis: rectovestibular fistula, recto-fourchette fistula
Fistula stercoralis: fecal fistula, stercoral fistula
Fistula umbilicalis: umbilical fistula, umbilical sinus
Fistula ureterica: ureteral fistula
Fistula ureterocutanea: ureterocutaneous fistula
Fistula ureterovaginalis: ureterovaginal fistula
Fistula uterovaginalis: uterovaginal fistula
Fistula vesicalis: vesical fistula
Fistula vesicocolica: vesicocolic fistula, colovesical fistula
Fistula vesicocutanea: vesicocutaneous fistula
Fistula vesicoperinealis: vesicoperineal fistula
Fistula vesicorectalis: vesicorectal fistula
Fistula vesicoumbilicalis: vesicoumbilical fistula
Fistula vesicouterina: vesicouterine fistula, uterovesical fistula
Fistula vesicovaginalis: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
Fistulektomie f.: fistulectomy, syringectomy
Fistuloenterostomie f.: fistuloenterostomy
Fistulografie f.: fistulography
Fistulographie f.: → *Fistulografie*
Fistulostomie f.: fistulostomy
Fistulotomie f.: syringotomy, fistulotomy
fit adj.: fit, in good condition/shape
FITC Abk.: Fluoresceinisothiocyanat
Fi-Test m.: Hyland test
Fitness f.: fitness
Fitnessraum m.: fitness room
Fitness/test m.: fitness test
Fitness/training nt.: fitness training
Fitzgerald-Faktor m.: high-molecular-weight kininogen
Fitz-Hugh-Curtis-Syndrom nt.: Fitz-Hugh and Curtis syndrome
IV₁ Abk.: forciertes Inspirationsvolumen in 1 Sekunde
IVC Abk.: forcierte inspiratorische Vitalkapazität
Fix m. (sl.) fix
fix adj. (Idee) fixed
Fixateur externe m.: external fixator, fixator
Fixateur interne m.: internal fixator
Fixation f.: fixation
intermaxilläre Fixation: intermaxillary fixation
mandibulomaxilläre Fixation: mandibulomaxillary

fixation, maxillomandibular fixation
transossäre Fixation: transmandibular implant, transosseous implant, transosteal implant
Fixationsnystagmus m: fixation nystagmus, congenital pendular nystagmus, hereditary pendular nystagmus
Fixationsperiode f: fixation period
Fixativ nt: (*histolog.*) fixative, fixer, fixing agent; mounting medium, mountant
fixen vi: (*sl.*) mainline, fix, shoot
Fixer m: (*sl.*) mainliner, junkie, i.v. drug abuser
Fixierin f: (*sl.*) mainliner, junkie, i.v. drug abuser
Fixierbad nt: fixing bath
Fixieren nt: (*chem., histolog., foto.*) fixation, fixing; (*Präparat*) mounting
fixieren vt: 1. fix, affix (*an to*); (*foto., histolog.*) fix; (*Präparat*) mount; (*Färbung*) set 2. (*festsetzen*) fix, determine, define, set 3. (*anstarren*) stare at, glare at, fix one's gaze on 4. (*psychiat.*) fixate (*auf on*)
Fixiermittel nt: → *Fixativ*
Fixierpinzette f: fixation forceps
Fixierpunkt m: point of fixation, point of regard
Fixiersystem, exterines nt: → *Fixateur externe*
Fixiersystem, interines nt: → *Fixateur interne*
fixiert adj: (*histolog., foto.*) fixed; (*Färbung*) set
Fixierung f: 1. fixation 2. (*histolog.*) fixation, mounting 3. (*foto.*) fixation
Fixierung der Blase: cystopexy
Fixierung von Eiweiß: proteopexy
Fixierung des Gebärmutterhalses: cervicopexy, trachelopexy, trachelopexia
kranio-mandibuläre Fixierung: craniomandibular fixation
kranio-maxilläre Fixierung: craniomaxillary fixation
mandibulomaxilläre Fixierung: mandibulomaxillary fixation
maxillomandibuläre Fixierung: maxillomandibular fixation
orale Fixierung: orality
Fixierung des Rektums: rectopexy, proctopexy
Fixierung eines oder beider Stimmbänder: chordopexy
Fixpunkt m: fixed point
FK Abk.: 1. Femurkopf 2. Fieberkrampf 3. Fremdkörper 4. Fructokinase
FK506 Abk.: Tacrolimus
FKDS Abk.: farbkodierte Duplexsonographie
FKE Abk.: Fremdkörperembolie
FKHA Abk.: Fingerkuppen-Hohlhand-Abstand
FKW Abk.: Fluorkohlenwasserstoff
FL Abk.: 1. Feldlazarett 2. Fettleber
fl Abk.: 1. Femtoliter 2. fluidus
Fl. Abk.: Flores
FLA Abk.: 1. Fibrinolyse-Aktivierung 2. Film-Leuchtschirm-Abstand
FLAC Abk.: 5-Fluorouracil, Leucovorin, Adriamycin, Cyclophosphamid
flaccida f: flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane, flaccid membrane, Rivinus' membrane, flaccid part of tympanic membrane
flaccidalecholesteatom nt: flaccida cholesteatoma, primary attic cholesteatoma, primary epitympanic cholesteatoma
flach adj: flat, flattened; (*Gesicht*) flat; tabular, tabulate, plane
fläche f: 1. area, aspect, flat, tract, plane; (*anatom.*) planum 2. (*mathemat.*) area, face
achsenparallele Fläche: axial surface

dreieckige Fläche: triangle, trigone, trigon, trigonum
ebene Fläche: level, plane; (*anatom.*) planum
geneigte Fläche: inclinatio, inclination, slope, cant
geometrische Fläche: face
kleine Fläche: facet, facette
konkave Fläche: concave, concavity
konvexe Fläche: convex, convexity
Prothesen-tragende Fläche: denture-bearing area
schiefe Fläche: bias, slant
schräge Fläche: bias, slant
weite Fläche: expanse, expansion
Flächendesinfektion f: surface disinfection
Flächendosisprodukt nt: radiation dose per surface area
Flächeneinheit f: unit area
Flächenkymografie f: radiokymography
Flächenkymographie f: radiokymography
Flächenmaß nt: square measure, superficial measure
Flächenwinkel m: plane angle
flächenzentriert adj: face-centred
flachköpfig adj: chamecephalic, chamaecephalic, chamaecephalous
flachköpfigkeit f: chamecephaly, chamaecephaly
flachrücken m: flat back
flachs m: flax
flachsälmen m: flaxseed
flachwarze f: flat wart, juvenile wart, plane wart, flat verruca, fugitive verruca, juvenile verruca, plane verruca, fugitive wart
flachwirbel m: platyspondylisis, platyspondylia
flachwirbelbildung f: platyspondylisis, platyspondylia
flachzellig adj: planocellular
flackern nt: flicker
flagellantismus m: flagellantism
flagellat m: flagellate, mastigophoran, mastigote
flagellata pl: Flagellata, Mastigophora
flagellaten pl: → *Flagellata*
mehrgesellige Flagellaten: Polymastigida
flagellatlon f: flagellation
flagellatum nt: flagellate
flagelle f: flagellum
flagellin nt: flagellin
flagello-malnie f: flagellantism
flagellum nt, pl -la: flagellum
FLAIR Abk.: fluid attenuated inversion recovery
flämmchen nt: flamelet
flamme f: flame; blaze; fire
flammen: I *vt* (*techn.*) flame II *vi* flame
flammenbohrer m: flame bur
flammenionisationsfoto-metrie f: → *Flammenphotometrie*
flammenionisationsphoto-metrie f: → *Flammenphotometrie*
flammenfoto-melnter nt: → *Flammenphotometer*
flammenfoto-metrie f: → *Flammenphotometrie*
flammenionisationsdetektor m: flame-ionization detector
flammenlos adj: flameless
flammenphoto-melnter nt: flame photometer
flammenphoto-metrie f: flame photometry
flammenfoto-melnter nt: flame photometer
flammenphoto-melnter nt: flame photometer
flanke f: flank, side, latus
flankenatmung f: flank respiration
flankenschmerz m: flank pain
flankenschnitt m: flank incision
FLAP Abk.: 5-Fluorouracil, Leucovorin, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinum)

Flapping-Tremor *m*: → *Flattertremor*

Fläschchen *nt*: **1.** (*pädiat.*) nursing bottle, feeding bottle, feeder, bottle **2.** (*pharmakol.*) vial, phial

Flasche *f*: **1.** bottle; flask **2.** (*techn.*) cylinder, bottle **3.** (*pädiat.*) nursing bottle, feeding bottle, feeder, bottle **mit der Flasche großziehen** bring up on the bottle
magnetische Flasche: magnetic bottle

Flaschenernährung *f*: (*Säugling*) artificial feeding

flaschenförmig *adj*: bottle-shared, utriform, ampullate, flask-shaped, lageniform

Flaschenhals *m*: neck (of the bottle)

Flaschenkind *nt*: bottle-fed baby

Flaschenwärmer *m*: bottle warmer

Flatau-Regel *f*: Flatau's law

Flatterflimmern *nt*: flutter-fibrillation

Flattern *nt*: (*kardiol.*, *neurolog.*) flutter, flicker; (*neurolog.*) flap

flattern *vi*: (*kardiol.*, *neurolog.*) flutter; (*Licht*) flicker

Flattertremor *m*: liver flap, flapping tremor, asterixis

Flatterwellen *pl*: flutter waves

Flautulenz *f*: flatulence, flatulency

Flautus *m*: flatus, gas, air

Flatus vaginalis: flatus vaginalis

Flaum *m*: lanugo, down

Flaumhaar *nt*: lanugo, lanugo hair, down

flaumhaarig *adj*: pubescent

flaumig *adj*: fuzzy, downy, woolly

Flav. *Abk.*: Flavin

Flav-, flav- präf.: → *Flavo-*

Flavainon *nt*: flavanone

Flaveldo *f*: flaveddo

Flavektomie *f*: flavectomy

Flavin *nt*: flavin, riboflavin, lyochrome

Flavinadenin dinucleotid *nt*: flavin adenine dinucleotide

Flavinadenin dinucleotid *nt*: → *Flavinadenin dinucleotid*

flavinenthaltend *adj*: flavin-containing

Flavinenzym *pl*: flavin enzyme

flavinhaltig *adj*: flavin-containing

Flavinikterus *m*: bilirubin jaundice

Flavinmononucleotid *nt*: flavin mononucleotide

Flavinmononucleotid *nt*: → *Flavinmononucleotid*

Flavinucleotide *pl*: flavin nucleotides

Flavinucleotide *pl*: → *Flavinucleotide*

Flavinpigment *nt*: flavin pigment

Flaviviridae *pl*: Flaviviridae

Flavivirus *nt, pl -ren*: flavivirus

Flavo-, flavo- präf.: yellow, flavo-

Flavobacterium *nt*: Flavobacterium

Flavobacterium *nt*: Flavobacterium

Flavodoxin *nt*: flavodoxin

Flavoenzym *nt*: flavoenzyme

Flavon *nt*: flavone

Flavonglykoside *pl*: flavone glycosides

Flavonoid *nt*: flavonoid, flavanoid

Flavonoidglykoside *pl*: flavonoid glycosides

Flavoprotein *nt*: flavoprotein

Flavoxanthin *nt*: flavoxanthin

Flavoxat *nt*: flavoxate

fld. *Abk.*: fluidus

Flecalinid *nt*: flecainide

Flechs-Bahn *f*: → *Flechs-Bündel*

Flechs-Bündel *nt*: Flechsig's tract, posterior spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, direct spinocerebellar tract

Flechs-ovales Feld *nt*: Flechsig's oval field, Flechsig's oval

area

Flechte *f*: lichen

chinesische Flechte: → *orientalische Flechte*

fressende Flechte: *lupus vulgaris*

indische Flechte: → *orientalische Flechte*

nagende Flechte: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus

orientalische Flechte: *tinea imbricata*, tokelau, Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm

tropische Flechte: tropical lichen, summer rash, prickly heat, heat rash, wildfire rash

flechtenähnlich *adj*: resembling lichen, lichenoid

Flechtengrund *m*: crusted ringworm, honeycomb ringworm, favus, *tinea favosa*

Fleck *m*: **1.** mark, spot, stain **2.** (*dermatol.*) spot, macula, maculation, macule, mark, discoloration, freckle, mottle, tache, fleck, blur, patch **voller Flecken** spotted, spotty

blauer Fleck: black-and-blue mark, bruise **am ganzen Körper blaue Flecken haben** be black and blue all over

blinder Fleck: blind spot, Mariotte's spot

gelber Fleck: Soemmering's spot, yellow spot, macula lutea, macula

roter Fleck: red spot

Fleckchen *nt*: freckle, speck, speckle

Fleckdesmosom *nt*: desmosome, macula adherens, bridge corpuscle

Flecken *m*: → *Fleck*

Fleckenattelektase *f*: (*Lunge*) patchy atelectasis, lobular atelectasis

fleckenlos *adj*: (*fig.*) stainless

Fleckenmilz *f*: flecked spleen of Feitis, speckled spleen, spotty spleen

Fleckfieber *nt*: spotted fever; typhus

brasilianisches Fleckfieber: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Brazilian spotted fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever

endemisches Fleckfieber: flea-borne typhus, murine typhus, endemic typhus, Congo red fever

epidemisches Fleckfieber: epidemic typhus, classic typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, fleckfieber, war fever, jail fever, camp fever, hospital fever, prison fever, ship fever, European typhus

japanisches Fleckfieber: mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, tropical typhus, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever, akamushi disease, island disease, shimamushi disease

klassisches Fleckfieber: → *epidemisches Fleckfieber*

Mediterranes Fleckfieber: boutonneuse fever

murines Fleckfieber: → *endemisches Fleckfieber*

Fleckfieberspätrezidiv *nt*: recrudescent typhus

fleckförmig *adj*: (*Blutung*) petechial

fleckig *adj*: (*Haut*) spotted, speckled, spotty, patchy, blotchy, macular, maculate

Fleckigsein *nt*: maculation

Fleckniere *f*: flea-bitten kidney, spotty kidney

Flecks-Zement *m*: Flecks cement

Flecktyphus *m*: → *epidemisches Fleckfieber*

Fleckung *f*: maculation

Feldermaus *f*: bat

Feldermauswanze *f*: *Cimex pipistrella*

Fleisch *nt*: **1.** (*anatom.*) flesh **2.** (*Nahrungsmittel*) meat
wildes Fleisch: proud flesh

fleischartig *adj*: sarcoid

Fleischbrühe *f*: broth, bouillon

F

Fleischer-Kayser-Ring *m*: Kayser-Fleischer ring
Fleischerpempfigus *m*: bullous fever
Fleischer-Ring *m*: Fleischer ring
Fleischfliege *f*: Sarcophaga
Fleischfliegen *pl*: Sarcophagidae
fleischfresend *adj*: sarcophagous, zoophagous, carnivorous
Fleischfresler *pl*: Carnivora
fleischig *adj*: sarcous, pulpy, carneous
Fleischigkeit *f*: pulpiness
Fleischmole *f*: blood mole, carneous mole, fleshy mole
Fleischvergiftung *f*: meat poisoning, creatotoxism
Fleischwärtchen *nt*: caruncle, caruncula
Fleischwärtchen der Scheide: hymenal caruncles, myrtiform caruncles
flektiert *adj*: flexional, flexional
Fletscher-Faktor *m*: kallikreinogen, Fletscher's factor, prekallikrein, prokallikrein
flextibel *adj*: flexible, flexile, versatile
Flexibilität *f*: flexibility, flexibleness
Flexibilitas cerea: waxy flexibility
Flexibilität *f*: (*a. fig.*) flexibility, flexibleness
Flexio *f*: flexion, flection; bending, flexing
Flexio uteri: flexion of uterus
Flexion *f*: flexion, flection; bending, flexing
Flexionshaltung *f*: → *Flexionslage*
Flexionskontraktur *f*: flexion contracture
Flexionslänge *f*: flexion, flection
Flexner-Bakterien *pl*: → *Flexner-Bazillus*
Flexner-Bazillus *m*: Flexner's bacillus, paradyntery bacillus, Strong's bacillus, Shigella flexneri, Shigella paradyntery
Flexor *m*: flexor muscle, flexor
Flexor massenreflex *m*: mass flexor reflex
Flexorplastik *f*: flexorplasty
Flexorreflex *m*: flexor reflex, withdrawal reflex
Flexura *f*: → *Flexura*
Flexura *f*, *pl* -*rae*: flexure, bend, bending, flexura
Flexura anorectalis: → *Flexura perinealis*
Flexura coli: colic flexure
Flexura coli dextra: right colic flexure
Flexura coli hepatica: → *Flexura coli dextra*
Flexura coli sinistra: left colic flexure
Flexura coli splenica: → *Flexura coli sinistra*
Flexura duodeni: duodenal flexure, flexure of duodenum
Flexura duodeni inferior: inferior duodenal flexure
Flexura duodeni superior: superior duodenal flexure
Flexura duodenojejunalis: duodenojejunal flexure, duodenojejunal angle
Flexura inferior lateralis: inferior lateral flexure
Flexura inferodextra lateralis: inferodextral lateral flexure
Flexura intermedia lateralis: intermediate lateral flexure
Flexura intermediosinistra lateralis: intermediosinistral lateral flexure
Flexurae laterales: lateral flexures
Flexura perinealis: perineal flexure of rectum
Flexura sacralis recti: sacral flexure of rectum
Flexura superior lateralis: superior lateral flexure
Flexura superodextra lateralis: superodextral lateral flexure

FLI *Abk.*: fulminante Leberinsuffizienz
Flicken *m*: patch
Flickenplastik *f*: patch angioplasty
Flickentransplantat *f*: → *Flickenplastik*

Fliedertee *m*: elderberry tea
Fliege *f*: fly, musca
spanische Fliege: Spanish fly, blister bug, cantharides
fliegen: I vt fly II vi fly
Fliegenmaldenkrankheit *f*: myiasis, myiosis, myasis
Fliegenpilz *m*: fly agaric, Amanita muscaria
Fliegerkrankheit *f*: air sickness, aerial sickness, aviation sickness
Fliegerotitis *f*, *pl* -**titiden**: aero-otitis, aerotitis, barotitis, baro-otitis, otitic barotrauma, aviation otitis
Fliegerisinulinitis *f*, *pl* -**tiden**: sinus barotrauma, areosinusitis, barosinusitis
fliehen *vi*: escape (*vor* from)
Fliehkraft *f*: centrifugal force
Fließbett *nt*: fluid bed
Fließen *nt*: flux, flow
fließen *vi*: flow, run, flux; (*in Strömen*) gush, pour, stream; (*Blut*) run; (*elektr.*) flow
fließend *adj*: fluid, flowing, moving; (*Wasser*) running
Fließgleichgewicht *nt*: dynamic equilibrium, correlated state, steady state
Fließlaut *m*: liquid
Fließlehre *f*: rheology
Fließphase *f*: flowing phase, moving phase
Fließscheina *nt*: flux map, flow sheet, flow chart
Fließverfestigung *f*: dilatancy
Fließwiderstand *m*: resistance to flow, flow resistance
Flimmer *f*: flagellum
Flimmerlepitheel *nt*: ciliated epithelium
respiratorisches Flimmerepithel: respiratory epithelium
Flimmerflattern *nt*: flutter-fibrillation
Flimmerfrequenz *f*: flicker frequency
kritische Flimmerfrequenz: → *Flimmerfusionsfrequenz*
Flimmerfusionsfrequenz *f*: critical flicker frequency, flicker-fusion frequency, flicker-fusion threshold
Flimmerhaare *pl*: kinocilia
Flimmerhärchen *nt*: cilium
Flimmerlarve *f*: coracidium
Flimmern *nt*: fibrillation
Flimmerleukoim *nt*: scintillating scotoma, fluttering scotoma
Flimmerleucht *m*: flicker test
Flimmerzeit, kardiale *f*: cardiac latency
flink *adj*: quick, brisk
Flint *m*: flint
Flint-Geräusch *nt*: Austin Flint phenomenon, Flint's murmur, Austin Flint murmur
Flocillatio *f*: floccillation, floccilegium, crocidismus, carphologia, carphology
Flocillegium *nt*: → *Flocillatio*
Floculus *m*: floccule, flocculus
Flöckchen *nt*: floccule, flocculus
floccen *vi*: flocculate
floccenartig *adj*: flocculent
Floccenbildung *f*: flocculation, flocculence
Floccenleisen *nt*: → *Flocillatio*
floccig *adj*: 1. (*mikrobiolog.*) floccose, floccular, flocculent 2. (*chem.*) flocculent
Floccung *f*: flocculation, flocculence
Floccungsmittel *nt*: flocculant
Floccungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction
Floccungstest *m*: flocculation test, flocculation reaction
Floh *m*: flea, pulex
Flöhe *pl*: fleas, Aphaniptera
Flohflöckfieber *nt*: flea-borne typhus, murine typhus,

- endemic typhus, Congolian red fever, Congo red fever, tabardillo, tarbadillo, Manchurian typhus, Mexican typhus, Moscow typhus, red fever (of the Congo)
- Flohsalmen** *pl*: fleawort
- indische Flohsamen**: Indian fleawort
- Flohsalmenschalen** *pl*: fleawort seed coat
- Flohistichniere** *f*: flea-bitten kidney, spotty kidney
- Floppy-infant-Syndrom** *nt*: floppy infant syndrome
- Floppy-Valve-Syndrom** *nt*: mitral valve prolapse syndrome, Barlow syndrome, floppy mitral valve syndrome
- Flor.** *Abk.*: Flores
- Flora** *f*: flora
- Flora der Mundhöhle**: mouth flora, oral flora
- Flora intestinalis**: intestinal flora, bowel flora
- floral** *adj*: floral
- Florence-Kristalle** *pl*: Florence's crystals
- Flores** *pl*: **1.** (*biolog.*) flores, flowers **2.** (*pharmakol.*) flores, flowers
- Flores Arnicae**: arnica flower
- Flores Calendulae**: calendula flower
- Flores Caryophylli**: clove
- Flores Chamomillae**: Matricariae flos
- Flores Cinae**: wormseed
- Flores Graminis**: hayseed
- Flores Hibisci**: hibiscus flower
- Flores Koso**: koso flowers
- Flores Lamii albi**: white dead nettle flower
- Flores Lavandulae**: lavender flower
- Flores Malvae**: common mallow flower
- Flores Millefolii**: yarrow flower tops
- Flores Primulae**: primrose flower
- Flores Sambuci**: elderflower
- Flores Spiraeae**: flower tops of meadowsweet
- Flores Tanacetii**: tansy flowers
- Flores Tiliae**: linden flower
- Flores Verbasci**: mullein flower
- florid** *adj*: florid
- floride** *adj*: florid
- Flos** *m*: →Flores
- Floksenfuß** *m*: spatula foot, spoon-shaped foot
- Floksenhand** *f*: mitten hand
- Flotation** *f*: (*labor.*) flotation, floatation; (*physik.*) flotation rate
- Flotationrate** *f*: flotation rate
- Flötenischnalbellbruch** *m*: V-shaped fracture
- flott** *adj*: brisk
- flotielren** *vt*: float
- flotielrend** *adj*: fluctuant, floating
- Flow** *m*: flow
- Flower-Index** *m*: dental index, Flower's dental index, Flower's index
- Flower-Spray-Endigung** *f*: flower-spray ending
- Flow-Füllung** *f*: flow technique filling
- Flowmeter** *nt*: flowmeter
- Flow-Technik** *f*: flow technique filling
- FLSB** *Abk.*: frequenzabhängiger Linksschenkelblock
- FLT3-Rezeptor-Inhibitoren** *pl*: FLT3 receptor inhibitors
- Fluainison** *nt*: fluainisone
- Flucht** *f*: flight, escape (*aus, vor* from)
- flüchten** *vi*: escape (*aus* from)
- flüchtig** *adj*: **1.** (*oberflächlich*) cursory, superficial; (*Blick*) running; hasty, hurried; (*nachlässig*) careless, sloppy **2.** (*kurzlebig*) transient, passive, short-lived, ephemeral, evanescent; (*chem.*) volatile, ethereal; (*Gas*) tenuous **3.** (*fliehend*) fleeing, fugitive **leicht flüchtig** (*chem.*) ethereal, ethereous, ethereal, etheric, essential, volatile, aer-
- ial
- Flüchtige** *m/f*: fugitive, runaway
- Flüchtigkeit** *f*: **1.** (*Oberflächlichkeit*) cursoriness, superficiality; haste, hastiness, hurry; (*Nachlässigkeit*) carelessness, sloppiness **2.** (*Kurzlebigkeit*) transience, transiency, evanescence; (*Vergänglichkeit*) fugacity; (*chem.*) volatility; (*Gas*) tenuousness
- leichte Flüchtigkeit**: volatility
- Fluchtreflex** *m*: escape reflex, withdrawal reflex
- Fluchtverhalten** *nt*: flight behavior
- Flucloloxacillin** *nt*: flucloxacillin
- Fluconazol** *nt*: fluconazole
- Fluctualtio** *f*: fluctuation
- Flucytosin** *nt*: flucytosine
- Fludlralbin** *nt*: fludarabine
- Fludrolcortison** *nt*: fluorocortisone
- Fludroxycortid** *nt*: fludroxycortide
- Flufenalminsäure** *f*: flufenamic acid
- Flug** *m*: flight, fly
- Flugangst** *f*: irrational fear of flying
- Flügel** *m*: wing, ala
- Flügel des Pflugscharbeins**: ala of vomer
- flügelähnlich** *adj*: wing-shaped, alar, aliform, pterygoid, pterygoid
- Flügelbänder** *pl*: alar ligaments, Mauchart's ligaments, occipito-odontoid ligaments
- Flügelbein** *nt*: sphenoid, alar bone, sphenoid bone, supratharyngeal bone
- Flügelbrücke** *f*: Maryland bridge
- Flügel falten** *pl*: alar ligaments of knee, alar folds
- Flügelfell** *nt*: pterygium
- Flügelfellbildung am Hals** *f*: webbed neck, cervical pterygium
- Flügelfellsyndrom, poplitalales** *nt*: popliteal web syndrome, popliteal pterygium syndrome
- flügelförmig** *adj*: →flügelähnlich
- Flügelfortsatz des Keilbeins** *m*: pterygoid process, pterygoid bone, inferior lamina of sphenoid bone
- Flügelgaumen grubel** *f*: pterygopalatine fossa
- Flügelmuskel** *pl*: pterygoid muscles, pterygoideus muscles
- äußerer Flügelmuskel**: pterygoideus lateralis muscle, lateral pterygoid muscle, medial pterygoid muscle
- innerer Flügelmuskel**: pterygoideus medialis muscle
- Flügelplatte** *f*: alar plate
- sensible Flügelplatte**: sensory alar plate, sensory alar lamina
- Flügel schlaigen** *nt*: liver flap, flapping tremor, asterixis
- Flügelzellen** *pl*: tendon cells, tendon corpuscles, wing cells
- Flughaut** *f*: pterygium
- Flugmeldizin** *f*: aviation medicine
- Flugscharbein** *nt*: vomer
- fluid** *adj*: fluid, liquid, flowing
- Fluidextrakt** *m*: liquid extract, fluidextract, fluidextractum
- Fluidisatlon** *f*: fluidization
- fluidisieren** *vt*: fluidize
- Fluidität** *f*: fluidity, fluidness
- Fluid-Mosaic-Modell** *nt*: fluid-mosaic model
- Fluidum** *nt*: fluid
- Fluimucil** *nt*: fluimucil
- Fluktuation** *f*: turnover, fluctuation; oscillation, vibration
- Fluktuationrate** *f*: turnover
- Fluktuelren** *nt*: fluctuation
- fluktuelren** *vi*: fluctuate



fluktulierend *adj*: fluctuant, floating
Flumazenil *nt*: flumazenil
Flumetason *nt*: flumethasone
Flumilna pilloorum *pl*: hair streams
Flunalarizin *nt*: flunarizine
Flunisolid *nt*: flunisolide
Flunitrazepam *nt*: flunitrazepam
Fluolcinolonlactoid *nt*: fluocinolone acetonide
Fluolcinolid *nt*: fluocinonide
Fluolcortinbutyl *nt*: fluocortin butyl
Fluolcortolon *nt*: fluocortolone
Fluolprolamin *nt*: triflupromazine
Fluor *m*: 1. (*chem.*) fluorine 2. (*patholog.*) discharge
Fluor albus: leukorrhoea
Fluor genitalis: →*Fluor vaginalis*
Fluor neonatalis: genital discharge of the newborn
Fluor urethralis: urethral discharge
Fluor vaginalis: vaginal discharge
Fluoralacetat *nt*: fluoroacetate
Fluoralpait *nt*: fluoroapatite
Fluoralacetat *nt*: fluoroacetate
Fluorochromisierlung *f*: fluorochrome staining, fluorochroming
Fluorocitrat *nt*: fluorocitrate
Fluorcorticolide *pl*: fluorine corticosteroide
5-Fluoricytosin *nt*: →*Flucytosin*
Fluorescein *nt*: fluorescein, resorcinolphthalein, dihydroxyfluorane
Fluoresceinfärbung *f*: fluorescein stain
Fluoresceinisolthiocyanat *nt*: fluorescein isothiocyanate
Fluoresceinversuch *m*: fluorescein installation test
Fluorescent-Treponema pallidum-Antikörper-Test *m*: fluorescent treponemal antibody test
Fluorescin *nt*: →*Fluoreszin*
Fluoreszilin *nt*: fluorescein, resorcinolphthalein, dihydroxyfluorane
Fluoreszilin-Augenprobe *m*: fluorescein installation test
Fluoreszilin-Ausscheidung im Harn *f*: fluoresceinuria
Fluoreszilinisolthiocyanat *nt*: fluorescein isothiocyanate
Fluoreszilinurie *f*: fluoresceinuria
Fluoreszilinversuch *m*: fluorescein installation test
Fluoreszenz *f*: fluorescence
indirekte Fluoreszenz: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenzangiographie *f*: fluorescence angiography
Fluoreszenzangiographie *f*: →*Fluoreszenzangiografie*
Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion *f*: fluorescent antibody reaction, FA reaction, fluorescent antibody test, FA test
indirekte Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenz-Antikörper-Technik *f*: immunofluorescence, fluorescent antibody test, fluorescent antibody technique
Fluoreszenzfärbung *f*: →*Fluorochromisierung*
Fluoreszenzfoltometrie *f*: →*Fluorometrie*
Fluoreszenzlimulnolassay *m*: fluoroimmunoassay
Fluoreszenzmikroskop *nt*: fluorescent microscope, fluorescence microscope
Fluoreszenzmikroskopie *f*: fluorescence microscopy
Fluoreszenzphotometrie *f*: →*Fluorometrie*
Fluoreszenzpolarisations *f*: fluorescence polarization
Fluoreszenzscanning *f*: fluorescence scanning
Fluoreszenztest *m*: →*Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion*

indirekter Fluoreszenztest: indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody test
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper *m*: fluorescent treponemal antigen, fluorescent treponemal antibody
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper-Absorptionstest *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test
Fluoreszenz-Treponemen-Antikörperstest *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test
Fluoreszieren *vi*: fluoresce
Fluoreszierend *adj*: fluorescent
Fluoreszin *nt*: fluorescin
Fluoreszyt *m*: fluorocyte, fluorescent erythrocyte
Fluorid *nt*: fluoride
Fluoridgel *nt*: fluoride gel
thixotropes Fluoridgel: thixotropic fluoride gel
Fluoridgel *nt*: fluoride gel
Fluoridierung *f*: fluoridation
Fluoridzahn *nt*: fluoride gel
Fluorid-Zahnpaste *f*: fluoride toothpaste
Fluorierung *f*: fluoridation
Fluorimetrie *f*: →*Fluorometrie*
Fluorokortikolide *pl*: fluorocorticoids
Fluoromethylprednisolon *nt*: dexamethasone
9-Fluor-16 α -methylprednisolon *nt*: dexamethasone
Fluorochrom *nt*: fluorochrome, fluorescent dye
Fluorochromisierung *f*: fluorochroming
5-Fluorodesoxyuridin *nt*: floxuridine, 5-fluorodeoxyuridine
Fluorofoltometrie *f*: →*Fluorometrie*
Fluorokardiographie *f*: electrokymography
Fluorokardiographie *f*: →*Fluorokardiografie*
Fluorometer *nt*: fluorometer, fluorimeter
Fluorometholon *nt*: fluorometholone
Fluorometrie *f*: fluorometry, fluorimetry
fluorometrisch *adj*: fluorometric
Fluoronephelometer *nt*: fluoronephelometer, nefluorophotometer
Fluorophotometrie *f*: →*Fluorometrie*
Fluorose *f*: fluorosis, chronic endemic fluorosis, chronic fluoride poisoning, chronic fluorine poisoning
endemische dentale Fluorose: endemic fluorosis
Fluorose der Zähne: fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie
Fluoroskop *nt*: fluoroscope, cryptoscope, photoscope, roentgenoscope
Fluoroskopie *f*: fluoroscopy, skiascopy, scotscopy, roentgenoscopy, x-ray fluoroscopy, cryptoscopy, photostcopy
stereoskopische Fluoroskopie: stereofluoroscopy, stereoscopic fluoroscopy
fluoroskopisch *adj*: relating to fluoroscopy, fluoroscopic, fluoroscopical
Fluoro-Thin-Zement *m*: Fluoro Thin cement
Fluorolyt *m*: fluorocyte
p-Fluorophenylalanin *nt*: p-fluorophenylalanine
5-Fluorouracil *nt*: 5-fluorouracil
Fluorvergiftung *f*: fluoride poisoning, fluorine poisoning
chronische Fluorvergiftung: chronic fluoride poisoning, chronic fluorine poisoning, chronic endemic fluorosis, fluorosis
Fluorwasserstoff *m*: hydrogen fluoride, anhydrous fluorine acid, hydrofluoric acid gas
Fluorwasserstoffsäure *f*: hydrofluoric acid
Fluorizitat *nt*: fluorocitrate

Fluolostigmin *nt*: isofluorophate, diisopropyl fluorophosphate
Fluolothan *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane
Fluoloxetin *nt*: fluoxetine
Flupentixol *nt*: flupentixol
Flupheniazin *nt*: fluphenazine
Flupredniden *nt*: fluprednidene
Fluprednison *nt*: fluprednisolone
Fluprednylidin *nt*: → *Flupredniden*
Fluralzapam *nt*: flurazepam
Flurbiprofen *nt*: flurbiprofen
Flush *m*: flush
Flushing *nt*: flush
Flushsyndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome
Fluspirilene *nt*: fluspirilene
Fluss *m*: (*physik., elektr.*) rate of flow, flux; (*a. fig.*) flow
axoplasmatischer Fluss: axoplasmic stream
magnetischer Fluss: magnetic flux
Flussblindheit *f*: blinding filarial disease, coast erysipelas, onchocerciasis, onchocercosis, volvulus, river blindness, Robles' disease
Flussdichte *f*: flux density, flux
magnetische Flussdichte: flux density, flux
flüssig: I *adj* 1. (*a. chem., physik.*) liquid, fluid; running, runny; (*geschmolzen*) molten **flüssig machen** liquefy; melt **flüssig werden** liquefy, become liquid; melt 2. (*Sprache*) fluent, flowing II *adv* in liquid form; (*fig.*) fluently
Flüssiggas *nt*: liquid gas
Flüssigkeit *f*: 1. liquid, fluid; (*physiolog.*) fluid, humor, liquor 2. (*flüssiger Zustand*) fluidity, fluidness, liquidity 3. (*Sprache*) fluency
heterogene Flüssigkeit: heterogeneous fluid, non-Newtonian fluid
homogene Flüssigkeit: homogeneous fluid, Newtonian fluid
interstitielle Flüssigkeit: interstitial fluid, tissue fluid
intrazelluläre Flüssigkeit: intracellular fluid
lymphähnliche Flüssigkeit: lymph, lymph
milchähnliche Flüssigkeit: (*a. chem.*) milk; lac
milchige Flüssigkeit: (*a. chem.*) milk; lac
newtonsche Flüssigkeit: → *homogene Flüssigkeit*
nicht-Newtonsche Flüssigkeit: → *heterogene Flüssigkeit*
Flüssigkeit im Pleuraraum: pleural fluid
seröse Flüssigkeit: serofluid, serosity, serous fluid, rheum, rheuma
serumartige Flüssigkeit: serous fluid
transzelluläre Flüssigkeit: transcellular fluid, intracellular fluid
wässrige Flüssigkeit: rheum, rheuma
extrazelluläre Flüssigkeit: extracellular fluid
Flüssigkeitsabgabe *f*: fluid output
Flüssigkeitsansammlung *f*: effusion; pool
Flüssigkeitsansammlung im Eileiter: hydroureter, hydroureterosis, uroureter
Flüssigkeitsansammlung im Gelenk: joint effusion
Flüssigkeitsansammlung im Gewebe: anasarca
Flüssigkeitsansammlung im Herzbeutel: pericardial effusion
Flüssigkeits- und Luftansammlung im Pleuraspalt: seropneumothorax
Flüssigkeitsansammlung in der Pleurahöhle/im Pleuraspalt: dropsy of the chest, pleural effusion, pleuror-rhea, hydrothorax
Flüssigkeitsansammlung in der Scheide: hydrocolpos,

hydrocolpocoele
Flüssigkeitslarium *f*: depletion
Flüssigkeitsaufnahme *f*: (*physiolog.*) fluid intake, fluid uptake; resorption, resorbence, reabsorption
pathologisch verminderte Flüssigkeitsaufnahme: oligoposia, oligoposy
Flüssigkeitsausscheidung *f*: fluid elimination, fluid output
übermäßige Flüssigkeitsausscheidung: polyrrhea
Flüssigkeitsbedarf *m*: fluid requirement
Flüssigkeitsbeschränkung *f*: fluid restriction
Flüssigkeitsbilanz *f*: fluid balance, fluid equilibrium
Flüssigkeitschromatografie *f*: liquid chromatography
Flüssigkeitschromatographie *f*: liquid chromatography
Flüssigkeitsdefizit *nt*: fluid deficit
Flüssigkeitseinlagerung in das Hirngewebe *f*: brain edema, cerebral edema
Flüssigkeitsersatz *m*: fluid replacement
Flüssigkeits-Flüssigkeitschromatografie *f*: liquid-liquid chromatography
Flüssigkeits-Flüssigkeitschromatographie *f*: liquid-liquid chromatography
Flüssigkeitsgehalt *m*: (*Gewebe*) fluid content
Flüssigkeitshaushalt *m*: fluid balance, fluid equilibrium
Flüssigkeitsholmölostase *f*: isorrhoea
Flüssigkeitskompartiment *nt*: fluid compartment
Flüssigkeitslinse *f*: water lens
Flüssigkeitslung *f*: fluid lung
Flüssigkeitsmangel *m*: fluid deficit
Flüssigkeitsmanometer *nt*: fluid manometer
Flüssigkeitsmenge *f*: amount of liquid/fluid
Flüssigkeitsraum *m*: fluid compartment
Flüssigkeitsraum um den Zellkern: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern
Flüssigkeitsretention *f*: fluid retention
Flüssigkeitssequestrierung *f*: fluid sequestration
Flüssigkeitsspielgel *m*: air-fluid level
Flüssigkeitsstatus *m*: fluid status
Flüssigkeitstherapie *f*: fluid therapy
Flüssigkeitsthermometer *nt*: liquid-in-glass thermometer
Flüssigkeitsüberbelastung *f*: fluid overload
Flüssigkeitsüberladung *f*: fluid overload
Flüssigkeitsverbrauch *m*: fluid consumption
Flüssigkeitsverlust *m*: fluid loss
Flüssigkeitsverschiebung in den dritten Raum *f*: third space loss, third space sequestration
Flüssigkeitswaage *f*: areometer
Flüssigkeitszufuhr *f*: fluid intake, fluid supply
Flüssigkristall *m*: liquid crystal
Flüssigmedium *nt*: fluid medium
Flüssignährboden *m*: liquid medium
Flüssigsaurestoff *m*: liquid oxygen
Flüssigwachs *nt*: fluid wax
Flussmesser *m*: flowmeter, fluxmeter
elektromagnetischer Flussmesser: electromagnetic flowmeter
Flussmittel *nt*: flux
inertes Flussmittel: neutral flux
Flussmittel für keramische Massen: ceramic flux
Flussmittel für Metallguss: casting flux
oxidierendes Flussmittel: oxidizing flux
reduzierendes Flussmittel: reducing flux
Flusssäure *f*: hydrofluoric acid
Flusssäureanhydrid *nt*: hydrogen fluoride, anhydrous fluorine acid, hydrofluoric acid gas
Flusssäureätzgel *nt*: hydrofluoric acid etching gel

F

Fluss-Volumen-Kurve *f*: flow-volume diagram

Flüßtern *nt*: whisper; whispering

flüßtern: I *vt* whisper II *vi* whisper

Flüßterprobe *f*: whispered voice test

Flüßtersprache *f*: whispered speech

Flutalimid *nt*: flutamide

Fluticalson *nt*: fluticasone

Fluvalstaitin *nt*: fluvastatin

Fluvoxalamin *nt*: fluvoxamine

FLV *Abk.*: **1.** feline leukemia virus **2.** Friend-Leukämie-Virus

Flynn-Aird-Syndrom *nt*: Flynn-Aird syndrome

FM *Abk.*: **1.** Fettmasse **2.** Fibrinmonomer **3.** Flavinmononucleotid **4.** Frauenmilch **5.** Frequenzmodulation

Fm *Abk.*: Fermium

fm *Abk.*: femtomolar

FMD *Abk.*: fibromuskuläre Dysplasie

FMEF *Abk.*: forciertes mittelexpiratorischer Flow

FMF *Abk.*: **1.** familiäres Mittelmeerfieber **2.** forciertes mittelexpiratorischer Flow

FMH *Abk.*: fettmobilisierendes Hormon

FMK *Abk.*: Fibrin-Monomer-Komplex

FMLP *Abk.*: N-Formyl-methionyl-leucyl-phenylalanin

FMN *Abk.*: Flavinmononucleotid

FMN-Adenyltransferase *f*: FMN adenylyltransferase

FMNH₂ *Abk.*: reduziertes Flavinmononucleotid

fmol *Abk.*: Femtomol

FMP *Abk.*: **1.** Flumethasonpivalat **2.** Fructosemonophosphat

FMS *Abk.*: **1.** fettmobilisierende Substanz **2.** fibromuskuläre Stenose **3.** Funkmeldesystem

FM-Test *m*: fibrin monomer test, FM test

FMV *Abk.*: 5-Fluorouracil, MeCCNU, Vincristin

FN *Abk.*: Fibronektin

F-N *Abk.*: Finger-Nase-Test

FNB *Abk.*: Feinnadelbiopsie

Fneg *Abk.*: falsch-negativ

FNH *Abk.*: fokale noduläre Hyperplasie

FNP *Abk.*: Feinnadelpunktion

FNV *Abk.*: Finger-Nase-Versuch

FO *Abk.*: **1.** 5-Fluorouratsäure **2.** Foramen ovale **3.** fronto-okzipital

FOA *Abk.*: **1.** Fokus-Oberflächen-Abstand **2.** Fokus-Objekt-Abstand

FOAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vincristin (*engl.* oncovin), Adriamycin, Mitomycin-C

FOB *Abk.*: fiberoptische Bronchoskopie

FOC *Abk.*: fiberoptischer Katheter

foical *adj*: focal

Foicus *m, pl -ci*: **1.** focus, focal point **2.** focus, source of infection, nidus

FOD *Abk.*: **1.** Fokus-Oberflächen-Distanz **2.** Fokus-Objekt-Distanz

Foenicululi fructus *m*: fennel seed

Foeniculum vulgare *nt*: fennel

Foenulgraelci selmen *nt*: fenugreek seed

Foerster-Operation *f*: Foerster's operation

Foet *m*: →Fetus

Foetilizid *nt*: feticide

Foetologie *f*: fetology

Foetor *m*: fetor

Foetor ex ore: offensive breath, bad breath, halitosis, ozostomia, bromopnea

Foetor hepaticus: liver breath

Foetor uraemicus: uremic breath, uremic fetor

Foetus *m*: →Fetus

Fogarty-Ballonkatheter *m*: Fogarty catheter

Fogarty-Katheter *m*: Fogarty catheter

Foigo Salvaigem *nt*: Brazilian pemphigus, South American pemphigus, wildfire pemphigus

Föhn *m*: foehn

Föhnkrankheit *f*: foehn disorder

Foix-Alajouanine-Syndrom *nt*: Foix-Alajouanine myelitis

Foix-Syndrom *nt*: Foix's syndrome

foikal *adj*: focal

Fokallblock *m*: focal block

Fokalldisanz *f*: focal distance, focal length

Fokallinfektion *f*: focal infection

Fokallnekrose *f*: focal necrosis

Fokallpneumonie *f*: focal pneumonia, bronchopneumonia, bronchopneumonitis, capillary bronchitis, catarhal pneumonia, lobular pneumonia

Fokalsepsis *f*: focal septicemia

Fokolmelter *nt*: focometer, focimeter, lensometer

Fokus *m, pl -kus|se*: **1.** focus, focal point **2.** focus, source of infection, nidus

ektopischer Fokus: ectopic focus, ectopic center

Fokus-Film-Abstand *m*: anode-film distance, target-film distance, focal-film distance, source-film distance

Fokus-Haut-Abstand *m*: source-surface distance, target-skin distance

Fokus-Herd-Abstand *m*: source-focus distance

Fokus-Objekt-Abstand *m*: source-object distance, focus-object distance

fokusisieren *vt*: focalize, focus (*auf on*)

Fokusisieraster *nt*: focused grid

Fokusisierung *f*: focusing

isoelektrische Fokussierung: electrofocusing, isoelectric focusing

Fol. *Abk.*: **1.** Folia **2.** Folium

Follalcin *nt*: →Folsäure

Follat *nt*: folate

Foley-Katheter *m*: Foley catheter

Foley-Plastik *f*: Foley Y-plasty pyeloplasty, Foley operation

Folge *f*: **1.** (*Resultat*) result, outcome, consequence **als Folge** consequently **als Folge von** in consequence of, as a result of **ohne Folgen bleiben** have no consequences **unerwünschte Folgen** undesirable effects **2.** (*Auswirkung*) effect; (*Nachwirkung*) after-effect; (*patholog.*) sequela **3.** (*Reihenfolge*) order; (*Reihe*) series; (*Aufeinanderfolge*) sequence, succession; (*mathemat.*) sequence

Folge in rascher Folge in quick succession

Folgelbewegung *f*: (*Auge*) pursuit movement

Folgelerscheinung *f*: (*patholog.*) after-effect, sequel, sequela, consecutive symptom; consequence, effect, result

folgend *adj*: successional, successive; incidental (*auf on, upon*); secondary (*auf to*); sequential (*auf to, upon*)

folgern *vt*: conclude, deduce, infer (*aus from*)

Folgerung *f*: conclusion, deduction, inference

Folgersubstrat *nt*: second substrate, following substrate

Folgelzustand *m*: sequela, result, resulting condition, outcome

Folia *pl*: →Folium

Follie *f*: folie; foil, sheet, film, leaf

dünne Follie: leaf

gewellte Follie: corrugated gold foil

laminierte Follie: laminated gold foil

nonkohäsive Follie: noncohesive gold foil

selbstklebende Follie: adhesive foil

semikohäsive Follie: semicohesive gold foil

Follienfilm *m*: screen film

Follienhalter *m*: foil holder, foil assistant

Follienträger *m*: foil carrier, foil passer

Follinat *nt*: pteroylglutamate
Follinsäure *f*: folic acid, leucovorin, citrovorum factor
Folium *nt, pl -lia*: folium, leaf
Folia Althaeae: marsh mallow leaf
Folia Betulae: birch leaf
Folia cerebelli: convolutions of cerebellum, gyri of cerebellum, cerebellar folia
Folia Cocae: coca leaves
Folia Crataegi: hawthorn leaf
Folia Cynarae: artichoke leaf
Folia Digitalis: digitalis, foxglove leaves
Folia Eucalypti globuli: eucalyptus leaf
Folia Farfarae: coltsfoot leaf
Folia Hamamelidis: witch hazel leaf
Folia Harongae: haronga leaf
Folia Jaborandi: jaborandi leaves
Folia Juglandis: walnut leaf
Folia Malvae: common mallow leaf
Folia Mate: maté leaf
Folia Melissae: lemon balm leaf
Folia Menthae crispae: spearmint leaf
Folia Menthae piperitae: peppermint leaf
Folia Orthosiphonis: Java tea
Folia Piceae: spruce needles
Folia Plantaginis lanceolatae: English plantain leaf
Folia Rosmarini: rosmary leaves
Folia Rubi fruticosi: blackberry leaf
Folia Salviae: sage leaf
Folia Salviae trilobae: Greek sage leaf
Folia Scopoliae: scopolia leaf
Folia Sennae: senna, senna leaves
Folia Theae: tea leaf
Folia Trifolii fibrini: buckbean leaves, bogbean leaves, marsh trefoil leaves
Folia Urticae: nettle leaf
Folia Uvae ursi: bearberry leaf
Folium vermis: folium vermis
Folliciditis *f*: folliclidis
Folliculin *nt*: → *Follikulin*
Folliculitits *f, pl -tiden*: inflammation of a hair follicle, folliculitits
Folliculitis atrophicans reticulata: → *Folliculitis ulerythematosa reticulata*
Folliculitis barbae: → *Folliculitis simplex barbae*
Folliculitis barbae candidamycetica: candidal folliculitis barbae
Folliculitis barbae candidomycetica: candidomycetic barber's itch
Folliculitis decalvans: Quinquaud's disease
Folliculitis decalvans faciei: decalvant folliculitis of the face
Folliculitis depilans: → *Folliculitis decalvans*
Folliculitis eczematosa barbae: folliculitis eczematosa barbae
Folliculitis picea: tar acne
Folliculitis pustulosa: superficial pustular perifolliculitis, Bockhart's impetigo, follicular impetigo
Folliculitis sclerotisans nuchae: acne keloid, keloidal folliculitis
Folliculitis simplex: → *Folliculitis simplex barbae*
Folliculitis simplex barbae: barber's itch, barber's rash
Folliculitis simplex disseminata: disseminated folliculitis
Folliculitis staphylogenes superficialis: → *Folliculitis pustulosa*
Folliculitis suffodiens et abscedens: dissecting cellulitis of scalp

Folliculitis sycosiformis atrophicans: decalvant folliculitis of the face
Folliculitis ulerythematosa reticulata: folliculitis ulerythematosa reticulata
Folliculitis vulvae: vulvar furunculosis
Folliculoma *nt, pl -malta*: 1. (*patholog.*) folliculoma 2. (*gynäkol.*) folliculoma, granulosa tumor, granulosa cell tumor, granulosa carcinoma, granulosa cell carcinoma
Folliculolosis *f, pl -ses*: folliculolosis
Folliculus *m, pl -li*: follicle, folliculus
Folliculi glandulae thyroideae: thyroid follicles, follicles of thyroid gland
Folliculi lymphatici lienales: → *Noduli lymphoidei lienalis*
Folliculi lymphatici solitarii: → *Noduli lymphoidei solitarii*
Folliculi lymphatici splenici: → *Noduli lymphoidei lienalis*
Folliculus lymphaticus: → *Nodus lymphoideus*
Folliculi ovarici: ovarian follicles
Folliculi ovarici primarii: primary ovarian follicles, primary follicle
Folliculi ovarici secundarii: secondary ovarian follicles, enlarging follicles, secondary follicle
Folliculi ovarici tertiarii: tertiary ovarian follicles
Folliculi ovarici vesiculosi: graafian follicles, graafian vesicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles
Folliculus pili: hair follicle
Follikel *m*: follicle, folliculus **innerhalb eines Follikels (liegend)** intrafollicular **neben einem Follikel (liegend)** parafollicular **um einen Follikel herum (liegend)** perifollicular
atretische Follikel: pseudolutein bodies, atretic follicles
reife Follikel: tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles, graafian vesicles, Baer's vesicles
wachsende Follikel: secondary ovarian follicles, enlarging follicles, secondary follicle
Follikelabszess *m*: follicular abscess
follikelähnlich *adj*: follicular, folliculate, folliculated
Follikelamyloidose *f*: follicular amyloidosis
Follikelatreisie *f*: follicular atresia, follicular degeneration
Follikelentzündung *f*: → *Follikulitis*
Follikel epithel *nt*: follicular epithelium, follicular epithelial cells, follicular cells
Follikel flüssigkeit *f*: follicular fluid
Follikelglas/haut *f*: membrane of Slaviansky, glassy membrane
Follikelhöhle *f*: antrum of follicle
Follikel persistenz *f*: persistency of follicle
Follikelphase *f*: follicle phase
Follikelreifung *f*: maturation of follicle, follicle maturation, follicular maturation
Follikelreifungshorimon *nt*: → *Follitropin*
Follikelreifungsphase *f*: proliferative phase, alpha phase, follicular phase, follicle-maturation phase, proliferative stage, estrogenic stage, estrin phase, estrogenic phase, follicle-maturation stage, follicular stage
Follikelretentionszyste *f*: steatocystoma, steatoma
Follikelsprung *m*: follicular rupture, ovulation
Follikeluntergang *m*: → *Follikelatreisie*
Follikelzelle *f*: follicular epithelial cell, follicular cell, follicle cell
Follikelzentrumslymphom *nt*: follicular center cell lym-

F

phoma
Follikelzyste *f*: follicular cyst
zahnlose Follikelzyste: primordial cyst
Follikulis *f*: folliclis
follikular *adj*: relating to follicle(s), follicular, folliculate, folliculated
follikulär *adj*: →*follikular*
Follikularkatarrh *m*: follicular conjunctivitis
Follikularzyste *f*: eruption cyst
Follikulin *nt*: folliculin, ketohydroxyestrin, estrone, oestrone
Follikulitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a hair follicle, folliculitis
abszedierende Follikulitis: pustular folliculitis
gramnegative Follikulitis: gram-negative folliculitis
nekrotisierende lymphozytäre Follikulitis: acne necrotica
profunde dekalzierende Follikulitis: dissecting cellulitis of scalp
follikulitisch *adj*: relating to folliculitis, folliculitic
Follikulose *f*: →*Folliculosis*
Fölling-Krankheit *f*: phenylketonuria, Fölling's disease, phenylpyruvicaciduria, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, type I hyperphenylalaninemia
Fölling-Probe *f*: ferric chloride test
Fölling-Syndrom *nt*: →*Fölling-Krankheit*
Follitropin *nt*: follicle-stimulating principle, follitropin, follicle stimulating hormone
Folsäure *f*: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid, pteropterin, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor, Wills' factor
Folsäureantagonist *m*: folic acid antagonist, antifol, antifolate
Folsäuremangel *m*: folate deficiency, folic acid deficiency
Folsäuremangelanämie *f*: folic acid deficiency anemia
Folsäuretest *m*: folic acid test
FOM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vincristin (*engl.* oncovin), Mitomycin-C
Folment *nt*: fomentation
Folmentalil *f*: fomentation
Fones-Technik *f*: Fones' method, Fones' method of tooth-brushing
Fones-Zahnputztechnik *f*: Fones' method, Fones' method of toothbrushing
Folnolangiografie *f*: phonoangiography
Folnolangiographie *f*: phonoangiography
Folnografie *f*: phonography
Folnokardiogramm *m*: phonocardiograph
Folnokardiografie *f*: phonocardiography
Folnokardiogramm *m*: phonocardiograph
Folnokardiographie *f*: phonocardiograph
Folnomet *nt*: phonometer
Folnomyografie *f*: phonomyography
Folnomyographie *f*: phonomyography
Folnoskop *nt*: phonoscope
Folnoskopie *f*: phonoscopy
Fonselcaea *f*: Fonsecaea
Fonsecaea compacta: Fonsecaea compacta
Fonsecaea compactum: Fonsecaea compactum
Fonsecaea pedrosoi: Fonsecaea pedrosoi, Phialophora pedrosoi, Trichosporon pedrosianum
Fonsecas-Krankheit *f*: chromomycosis, chromoblastomycosis

Fontaine-Ratschow-Stadien *pl*: →*Fontaine-Stadien*
Fontaine-Stadien *pl*: Fontaine's classification
Fontana-Kanal *m*: Fontana's canal, Lauth's canal, Schlemm's

canal
Fontana-Räume *pl*: spaces of Fontana, spaces of irido-corneal angle, ciliary canals
Fontanelle *f*: fontanelle, fontanel, fonticulus
große Fontanelle: →*vordere Fontanelle*
hintere Fontanelle: posterior fontanelle, occipital fontanelle, triangular fontanelle
kleine Fontanelle: →*hintere Fontanelle*
vordere Fontanelle: anterior fontanelle, bregmatic fontanelle, frontal fontanelle, quadrangular fontanelle
Fontanelle *f*: fontanelle puncture
Fontan-Operation *f*: Fontan's operation
Fonticulus *m*, *pl* -**li**: fontanelle, fontanel, fonticulus
Fonticulus anterior: anterior fontanelle, bregmatic fontanelle, frontal fontanelle, quadrangular fontanelle
Fonticulus anterolateralis: →*Fonticulus sphenoidalis*
Fonticulus mastoideus: mastoid fontanelle, Casser's fontanelle, Casserius fontanelle, cassarian fontanelle, Casserio's fontanelle, posterolateral fontanelle, posterotemporal fontanelle
Fonticulus posterior: posterior fontanelle, occipital fontanelle, triangular fontanelle
Fonticulus posterolateralis: →*Fonticulus mastoideus*
Fonticulus sphenoidalis: anterolateral fontanelle, sphenoidal fontanelle
FOPCA *Abk.*: familiäre olivopontozerebelläre Atrophie
For *Abk.*: Foramen
Folralge *f*: forage
Foralmen *nt*: foramen, trema, meatus, aperture
Foramina alveolaria corporis maxillae: alveolar foramina of maxilla
Foramen apicis dentis: apical foramen (of tooth)
Foramen caecum: cecal foramen of frontal bone
Foramen caecum linguae: cecal foramen of the tongue
Foramen caecum medullae oblongatae: cecal foramen of medulla oblongata
Foramen costotransversarium: costotransverse foramen
Foramina cribrosa: cribriform foramina
Foramen epiploicum: →*Foramen omentale*
Foramen ethmoidale anterius: anterior ethmoidal foramen
Foramen ethmoidale posterius: posterior ethmoidal foramen
Foramen frontale: frontal foramen
Foramina incisiva: incisive foramina
Foramen infraorbitale: infraorbital foramen
Foramen infrapiriforme: infrapiriform foramen
Foramen interventriculare: interventricular foramen, Monro's foramen
Foramen intervertebrale: intervertebral foramen
Foramina intervertebralia: intervertebral foramina of sacrum
Foramen ischiadicum majus: greater sciatic foramen, greater ischiadic foramen, greater sacrosciatic foramen
Foramen ischiadicum minus: lesser sciatic foramen, lesser ischiadic foramen, lesser sacrosciatic foramen
Foramen jugulare: jugular foramen, posterior lacerate foramen
Foramen lacerum: lacerated foramen
Foramen Luschkae: lateral aperture of fourth ventricle, foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, Retzius' foramen
Foramen Magendii: median aperture of fourth ventricle, Magendie's foramen, arachnoid foramen
Foramen magnum: foramen magnum, great foramen, great occipital foramen

- Foramen mandibulae:** mandibular foramen
Foramen mastoideum: mastoid foramen
Foramen mentale: mental foramen
Foramen Monroi: → *Foramen interventriculare*
Foramina nasalia: nasal foramina
Foramen nutricium: nutrient foramen
Foramen obturatum: obturator foramen
Foramen omentale: epiploic foramen, omental foramen, Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, Duverney's foramen
Foramen ovale: oval foramen of sphenoid bone
Foramen ovale cordis: oval foramen of fetus, Botallo's foramen, oval foramen, oval foramen of heart, foramen ovale
offenes Foramen ovale: → *Foramen ovale persistens*
Foramen ovale persistens: patent foramen ovale, persistent foramen ovale
persistierendes Foramen ovale: → *Foramen ovale persistens*
Foramina palatina minora: lesser palatine foramina
Foramen palatinum majus: greater palatine foramen
Foramina papillaria renalis: papillary foramina of kidney
Foramen parietale: parietal foramen
Foramen petrosum: petrous foramen
Foramen processus transversi: → *Foramen transversarium vertebrae cervicales*
Foramen rotundum: round foramen
Foramina sacralia anteriora: anterior sacral foramina
Foramina sacralia dorsalia: → *Foramina sacralia posteriora*
Foramina sacralia pelvica: → *Foramina sacralia anteriora*
Foramina sacralia posteriora: posterior sacral foramina
Foramen singulare: solitary foramen
Foramen sphenopalatinum: sphenopalatine foramen
Foramen spinosum: spinous foramen
Foramen stylomastoideum: stylomastoid foramen
Foramen supraorbitale: supraorbital foramen
Foramen suprapiriforme: suprapiriform foramen
Foramen thyroideum: thyroid foramen
Foramen transversarium: transverse foramen, vertebral foramen
Foramen transversarium vertebrae cervicales: transverse foramen
Foramen venae cavae: vena caval foramen, venous foramen
Foramina venarum minimarum: foramina of smallest veins of heart
Foramen venosum: venous foramen
Foramen vertebrale: vertebral foramen, spinal foramen, foramen of spinal cord
Foramen zygomaticofaciale: zygomaticofacial foramen
Foramen zygomaticoorbitale: zygomatico-orbital foramen
Foramen zygomaticotemporale: zygomaticotemporal foramen
Foramen-Monroi-Blockade f: foramen of Monro blockage
Foramen-primum-Defekt m: ostium primum defect
Foramen-secundum-Defekt m: ostium secundum defect
Folramilno|to|mie f: foraminotomy
Forbes-Albright-Syndrom nt: Forbes-Albright syndrome
Forbes-Syndrom nt: Cori's disease, Forbes' disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease, type III glycogen storage disease, limit dextrinosis
Forceps f: 1. (anatom.) forceps 2. (chirurg., gynäkol.) forceps
Forceps frontalis: forceps frontalis
Forceps major: forceps major
Forceps minor: forceps minor
Forceps occipitalis: forceps occipitalis
forciert adj: (Diurese) brisk, forced
förderlich adj: beneficial to, favorable to, promotive to, conducive (to), adjuvant; (*wirksam*) effective
fördern vt: 1. promote, advance, further; (beistehen) help, support, assist, encourage; (finanziell) sponsor 2. (nützlich sein) be beneficial to, be favorable to, promote 3. (verbessern) improve, promote; (ankurbeln, steigern) accelerate, boost, speed up; (Appetit) stimulate
Förderung f: 1. promotion, advancement; (Beistand) help, support, assistance, encouragement; (finanzielle) sponsoring, sponsorship 2. (Verbesserung) improvement, promotion; (Ankurbelung, Steigerung) acceleration, boost; (Appetit) stimulation
Fordyce-Drüsen pl: Fordyce's granules, Fordyce's spots, Fordyce's disease
Fordyce-Krankheit f: angiokeratoma of Fordyce, angiokeratoma of scrotum
Fordyce-Zustand m: → *Fordyce-Drüsen*
Forel-Achse f: Forel's axis
Forel-Bündel nt: thalamic fasciculus
Forel-Felder pl: Forel's areas, Forel's fields, prerubral fields
Forel-Haubenkreuzung f: Forel's decussation
Forel-H-Feld nt: field H (of Forel), tegmental field, area H of Forel
Forel-H₁-Feld nt: field H₁ (of Forel), area H₁ of Forel
Forel-H₂-Feld nt: field H₂ (of Forel), area H₂ of Forel
Forel-Hirnachse f: Forel's axis
forensisch adj: forensic, legal
Forestier-Krankheit f: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine
Forestier-Syndrom nt: → *Forestier-Krankheit*
**Form f: 1. (Gestalt) form, shape, build, morphology; (chem.) form in Form von in the shape of; (a. fig.) in the form of seine Form behalten/verlieren keep/lose its shape 2. (Körperbau) figure, form, shape, build 3. (körperliche Verfassung) form, shape, condition in Form bleiben keep fit, keep in form, keep in good shape 4. (Gussform) mold, cast, die 5. (techn.) design, styling, style von gleicher Form plesiomorphic, plesiomorphous von gleicher Form und Gestalt isomorphous, isomorphic von gleicher Form und Struktur homeomorphous
allotrope Form: allotrope
amastigote Form: amastigote, amastigote stage, Leishman-Donovan body, L.D. body
anatomische Form: anatomic form
anatomisch korrekte Form: anatomic form
äußere Form: configuration, conformation
choanomastigote Form: choanomastigote, choanomastigote stage
ekzematoide Form: eczematoid type
epimastigote Form: epimastigote, epimastigote stage
galvanoplastische Form: metal-plated die, electroplated die, electroformed die, plated die
geschlossene Form: stacked form, closed form
juvenile Form: juvenile type
lichenifizierte Form: lichenoid type
Form mit minimaler freier Energie: minimum free-energy form**

mukoide Form: mucoid colony, M colony
native Form: native form
natürliche Form: anatomic form
offene Form: open chain, open-chain compound, open form, extended form
opisthomastigote Form: opisthomastigote, opisthomastigote stage
promastigote Form: promastigote, promastigote stage
pruriginöse Form: pruriginous type
pseudohypertrophe pelvifemorale Form: Duchenne atrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, Duchenne's type, Duchenne (type) muscular dystrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's disease, pseudomuscular hypertrophy
trypomastigote Form: trypomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage
Formialdehyd m: formaldehyde, formic aldehyde, methyl aldehyde mit **Formaldehyd behandeln** formalinize
formialdehydbildend adj: formaldehydogenic
Formialdehyddehydrogenase f: formaldehyddehydrogenase
Formialdehydgassterilisationslösung f: formaldehyde sterilization
Formialdehydidiolultio alquosa nt: → *Formalin*
Formialdehydlösung f: → *Formalin*
Formialdehydlösung, wässrige f: → *Formalin*
Formalin nt: formaldehyde solution, formol, formalin mit **Formalin behandeln** formalinize
Formalininstillation, intravesikal formalininstillation f: intravesical formalin instillation
Formalinpigment nt: formalin pigment
Formalinverdampfungslaparator m: formalin vaporizer
Formalmildase f: 1. formamidase 2. (*biochem.*) arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase
N-Formaldehydylthioethylamin nt: imipenem
Formalinoomalie f: aberration, anomaly
Formant m: formant
Format nt: size, format
Formatio f, pl -tiones: formation, structure
Formatio reticularis: reticular formation
Formatio reticularis medullae oblongatae: reticular formation of medulla oblongata, reticular substance of medulla oblongata
Formatio reticularis medullae spinalis: reticular formation of spinal cord, reticular substance of spinal cord
mesencephale Formatio reticularis: → *Formatio reticularis mesencephali*
Formatio reticularis mesencephali: reticular formation of mesencephalon, mesencephalic reticular formation
paramediane pontine Formatio reticularis: paramedian pontine reticular formation
Formatio reticularis pontis: reticular formation of pons
Formatio reticularis spinalis: reticular formation of spinal cord
Formatio reticularis tegmentum mesencephali: reticular formation of midbrain
Formatio reticularis tegmentum pontis: reticular formation of pons
Formaltion f: formation
bandartige Formation: taenia, tenia

räumliche Formation: spatial arrangement
zylindrische Formation: column, columna
formaltiv adj: formative
formbar adj: (*a. fig.*) malleable; (*Masse*) workable, plastic, moldable; (*Metall*) ductile
Formbarkeit f: (*a. fig.*) malleability; (*Masse*) workability, plasticity, moldability; (*Metall*) ductility
Formblatt nt: form, schedule
Formel f: formula
chemische Formel: chemical formula
empirische Formel: empirical formula
perspektivische Formel: perspective formula
stereochemische Formel: configurational formula, spatial formula, stereochemical formula
Formellbuch nt: formulary
Formellsammlung f: formulary
formen: I vt 1. form, shape, work, mold (*zu* into); put into shape; make (*in, zu* to, into); (*techn.*) model, design, style 2. (*Spache*) articulate II vr sich **formen** form, shape; (*fig.*) mature, develop
Formenlehre f: morphology
Formenerkennung f: form recognition, shape recognition
Formestan nt: formestan
Formilat nt: formate
Formilatdehydrogenase f: formate dehydrogenase, formate hydrogenylase
Formicaltio f, pl -tiones: formication
Formilcilaiss f, pl -ses: formiciasis
Formilimino-glutamat nt: formiminoglutamate
Formilimino-glutaminsäure f: formiminoglutamic acid
Formkonstanz f: shape constancy
formlos adj: unformed, shapeless, formless, amorphous, pantamorphic
Formlosigkeit f: formlessness, shapelessness, amorphia, amorphism
Formolcorital nt: formocortical
Formoltitration f: formol titration
Formoltoxoid nt: formol toxoid, anatoxin
Formstück nt: shape
Formuladilät f: formulary, formulary diet
Formular nt: form; schedule ein **Formular ausfüllen** fill in/out a form
formulieren vt: formulate, formulize
Formung f: formation, molding
formyliieren vt: formylate
Formylkynurenin nt: formylkynurenine
Formylkynureninhydrolase f: arylformamidase, formylkynurenine hydrolase, formamidase, formylase
Formyl-Radikal nt: formyl
Formylsäure f: formic acid
N¹⁰-Formyl-Tetrahydrofolsäure f: N¹⁰-formyltetrahydrofolic acid, leucovorin, citrovorum factor, folinic acid
Formyltransferase f: formyltransferase
Forney-Robinson-Pascoe-Syndrom nt: Forney's syndrome
Fornix m, pl -nices: fornix
Fornix cerebri: fornix, fornix of cerebrum
Fornix cerebri, postkommissuraler Teil: postcommissural fornix
Fornix cerebri, präkommissuraler Teil: precommissural fornix
Fornix conjunctivae inferior: inferior conjunctival fornix, inferior conjunctival cul-de-sac
Fornix conjunctivae superior: superior conjunctival fornix, superior conjunctival cul-de-sac
Fornix gastricus: gastric fornix, fornix of stomach
Fornix pharyngis: vault of pharynx, fornix of pharynx
Fornix renalis: renal fornix

- Fornix sacci lacrimalis:** fornix of lacrimal sac
Fornix vaginae: fornix of vagina, fundus of vagina
Fornix ventricularis: → *Fornix gastricus*
- Forinix|komi|mis|sur f:** commissure of fornix
Forinix|körper m: body of fornix
Forinix|pfeiler m: column of fornix
Forinix|rüptur f: rupture of the fornix
Forinix|säule f: → *Fornixpfeiler*
Forinix|schenkel pl: crura of fornix
Forinix|stamm m: → *Fornixkörper*
Fo|ro|mal|cidi|n nt: spiramycin
Forrester-Brown-Schiene f: Forrester splint
Forrest-Klassifikation f: Forrest classification
for|schen vi: research, do research, carry out research; search, investigate, explore; inquire (into sth.)
For|scher m: scientist, researcher, research worker
For|scher|in f: scientist, researcher, research worker
For|scher|team nt: research team
For|schung f: research, research work; investigation (into, of)
angewandte Forschung: applied research
For|schungs|ar|beit f: research, research work (*über* into, on)
For|schungs|auf|trag m: research assignment
For|schungs|lab|or nt: research laboratory
For|schungs|pro|gramm nt: research program
For|schungs|zen|trum nt: research center
Fors|sel-Syn|drom nt: Forssell's syndrome
Fors|sman-Anti|gen nt: Forssman antigen, F antigen
Fors|sman-Anti|körper m: Forssman antibody
Fors|sman-Anti|körper-Reak|tion f: Forssman antigen-antibody reaction, Forssman reaction
För|ster-Chor|ioi|ditis f: Förster's choroiditis, Förster's disease, areolar central choroiditis, areolar choroiditis
Fort|bei|stel|hen nt: persistency, persistence
ununterbrochenes Fortbestehen: continuity
fort|bei|stel|hen vi: persist
Fort|bei|wel|gung f: locomotion, motion, move, progression, propulsion
amöboide Fortbewegung: amebism
Fort-Bragg-Fieber nt: petribral fever, Fort Bragg fever
Fort|dau|ler f: (*Wirkung, Zustand*) carry-over
Fort|dau|lern nt: continuation, continuance, continuity; persistency, persistence
fort|dau|lern vi: continue, last, persist, carry over
fort|dau|lern|end adj: continuous, continual, lasting, perpetual, constant, permanent, persistent
Fort|g|ang m: progress, course; (*fig.*) run
fort|gels|chrit|ten adj: advanced
fort|gels|setz|t adj: continued, continuous, constant, uninterrupted, steady
fort|lau|fend adj: continued, continuous, uninterrupted, steady; (*Zahlen*) consecutive
fort|lei|ten vt: (*Reflexe*) transmit, (*Schall, Licht*) propagate, conduct, (*Schmerz*) radiate
Fort|lei|tung f: (*Licht, Schall*) propagation, conduction; (*Schmerz*) radiation
Fort|lei|tungs|gelschwin|dig|keit f: propagation velocity
fort|pfl|an|zen: I vt 1. (*Schall*) transmit, propagate 2. (*biolog.*) reproduce, propagate 3. (*Tradition*) propagate, spread II vr sich fortpflanzen 4. (*physik.*) travel, be propagated, be transmitted 5. (*biolog.*) reproduce, propagate o.s., multiply 6. (*Krankheit*) spread, be transmitted
Fort|pfl|anz|ung f: 1. (*biolog.*) reproduction, generation, breeding, propagation 2. (*physik., physiolog.*) transmission, propagation
eingeschlechtliche Fortpflanzung: cytogenic reproduction
generative Fortpflanzung: → *geschlechtliche Fortpflanzung*
geschlechtliche Fortpflanzung: sexual reproduction, gamogenesis, gametogony, gametogonia, gamogony
sexuelle Fortpflanzung: → *geschlechtliche Fortpflanzung*
ungeschlechtliche Fortpflanzung: → *vegetative Fortpflanzung*
vegetative Fortpflanzung: direct generation asexual reproduction, nonsexual generation, asexual generation, agamogenesis, agamogony
fort|pfl|anz|ungs|fä|hig adj: fertile, fecund, fruitful
Fort|pfl|anz|ungs|fä|hig|keit f: → *Fertilität*
Fort|pfl|anz|ungs|or|gane pl: genital organs, generative organs, reproductive organs
Fort|pfl|anz|ungs|par|tner m: mate
Fort|sat|z m, pl -sät|ze: appendix, appendage, projection, process, spine, spina; process, processus, prominence, projection, outgrowth
den|tri|tischer Fort|sat|z: dendritic process
faden|förmiger Fort|sat|z: filamentum, filament
finger|förmiger Fort|sat|z: digitation, digitatio
haken|förmiger Fort|sat|z: hamulus; uncinat process
kamm|artiger Fort|sat|z: pecten
fort|schrei|ten vi: advance
Fort|schrit|t m: progress, advance, improvement, change for the better **Fort|schrit|te ma|chen** proceed, advance, come on, come upon, get on (well)
fort|wäh|rend adj: perpetual, continuous, permanent, uninterrupted
For|zeps f: forceps
Fos|car|net nt: foscarnet
Fos|car|net-Na|trium nt: foscarnet sodium
Fos|fes|it|rol nt: fosfestrol
Fos|fo|l|my|cin nt: fosfomycin
Fos|hay-Reak|tion f: Foshay test
FOSQ Abk.: functional outcome of sleep questionnaire
Fos|sa f, pl Fos|sae: fossa, fovea, pit, space, hollow, depression
Fossa acetabuli: acetabular fossa
Fossa antihelica: fossa of anthelix
Fossa axillaris: axillary fossa, axillary space, axilla, axillary cavity, armpit
Fossa canina: canine fossa
Fossa cerebellaris: cerebellar fossa
Fossa cerebralis: cerebral fossa
Fossa condylaris: condylar fossa
Fossa coronoidea: coronoid fossa
Fossa cranii: cranial fossa
Fossa cranii anterior: anterior cranial fossa
Fossa cranii media: middle cranial fossa
Fossa cranii posterior: posterior cranial fossa
Fossa cubitalis: cubital fossa
Fossa digastrica: digastric fossa
Fossa epigastrica: epigastric fossa
Fossa glandulae lacrimalis: fossa of lacrimal gland
Fossa hyaloidea: hyaloid fossa
Fossa hypophysialis: hypophysial fossa
Fossa iliaca: iliac fossa
Fossa incisiva: incisive fossa
Fossa incudis: incudal fossa
Fossa infraclavicularis: Mohrenheim's fossa, Mohrenheim's triangle, Mohrenheim's space, infraclavicular triangle, infraclavicular fossa, infraclavicular region
Fossa infraspinata: infraspinous fossa

Fossa infratemporalis: infratemporal fossa
Fossa inguinalis lateralis: external inguinal fossa, external inguinal fovea, lateral inguinal fossa, lateral inguinal fovea
Fossa inguinalis medialis: internal inguinal fossa, internal inguinal fovea, medial inguinal fossa, medial inguinal fovea
Fossa intercondylaris: intercondylar fossa of femur
Fossa interpeduncularis: interpeduncular fossa
Fossa ischioanal: ischioanal fossa
Fossa ischiorectalis: → *Fossa ischioanal*
Fossa jugularis: jugular fossa
Fossa lateralis cerebri: lateral fossa of brain
Fossa malleoli lateralis: fossa of lateral malleolus
Fossa mandibularis: mandibular fossa
Fossa navicularis urethrae: navicular fossa of (male) urethra, fossa of Morgagni, fovea of Morgagni, terminal fossa of (male) urethra, great lacuna of urethra
Fossa olecrani: olecranon fossa
Fossa ovalis: oval fossa (of heart)
Fossa ovarica: ovarian fossa
Fossa parajejunalis: parajejunal fossa
Fossa pararectalis: pararectal fossa
Fossa paravesicalis: paravesical fossa
Fossa poplitea: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space
Fossa pterygoidea: pterygoid fossa
Fossa pterygopalatina: pterygopalatine fossa
Fossa radialis: radial fossa
Fossa retromolaris: retromolar fossa
Fossa rhomboidea: rhomboid fossa, ventricle of Arantius
Fossa sacci lacrimalis: fossa of lacrimal sac
Fossa scaphoidea: scaphoid fossa
Fossa subarcuata: subarcuate fossa
Fossa subscapularis: subscapular fossa
Fossa supraclavicularis major: greater supraclavicular fossa
Fossa supraclavicularis minor: lesser supraclavicular fossa, minor supraclavicular fossa, Zang's space
Fossa supraspinata: supraspinous fossa
Fossa supratonsillaris: supratonsillar fossa
Fossa supravesicalis: supravesical fossa
Fossa temporalis: temporal fossa
Fossa tonsillaris: tonsillar fossa
Fossa triangularis auriculae: triangular fossa
Fossa trochanterica: trochanteric fossa
Fossa vesicae biliaris: gallbladder fossa, fossa of gallbladder, gallbladder bed, hepatic bed of gallbladder
Fossa vesicae felleae: → *Fossa vesicae biliaris*
Fossa vestibuli vaginae: vestibular fossa
Fossa-ovalis-Defekt m: ostium secundum defect
Fossulla f, pl -lae: little fossa, fossette, fossula
Fossula fenestrae cochleae: fossula of cochlear window
Fossula fenestrae vestibuli: fossula of vestibular window
Fossula petrosa: petrosal fossula
Fossulae tonsillares tonsillae pharyngealis: tonsillar fossulae of pharyngeal tonsil
Fossulae tonsillares tonsillae palatini: tonsillar fossulae of palatine tonsil
Foster-Kennedy-Syndrom nt: Foster Kennedy syndrome, Kennedy's syndrome
Fot-, fot- präf.: → *Foto-*
Föt-, föt- präf.: → *Föto-*
föital adj: relating to a fetus, fetal, foetal
Föitalisation f: fetalization, fetalism

Föitallpelriolde f: fetal life, fetal period
Fothergill-Operation f: Fothergill's operation, Manchester operation
Fothergill-Phänomen nt: Fothergill's sign
föitid adj: foul-smelling, fetid
Foto nt: photo, photograph, picture, shot
doppelt belichtetes Foto: double exposure
Foto-, foto- präf.: photic, phot(o)-
Föto-, föto- präf.: fetal, foetal, feto-
Fotolablaition f: photoablation
Fotolallergie f: photoallergy
Fotolapalrat m: camera
Fotochemotherapie f: photochemotherapy
Fotodermititis f, pl -titiden: photodermatitis
Fotodermitose f: photodermatitis
Fotodysphorie f: extreme photophobia, photodysphoria
Fotoelektronysitagimografie f: photoelectronystagmography
Fotoelektronysitagimographie f: photoelectronystagmography
fotogen adj: 1. caused by light, photogenic 2. light-producing, photogenic, photogenous; phosphorescent
Fötogelneise f: → *Fetogenese*
Fotograf m: photographer
Fotografie f: 1. photography 2. photo, photograph, picture, shot
Fotografie des Augenhintergrundes: retinography
Fotografie der Netzhaut: retinography
fotografieren: I vt photograph, take a photograph (*von of*), take a picture (*von of*) II *vi* photograph, take a photograph (*von of*), take a picture (*von of*)
Fotografin f: photographer
fotografisch adj: photographic
Fotokoaagulation f: photocoagulation
Fotokonkaktallergie f: photoallergic contact dermatitis
Fotokonkaktdermatitis f: phototoxic dermatitis
Fotometer nt: photometer
Fotometrie f: photometry
fotometrisch adj: relating to photometry, photometric
Fotopalthe f: photopathy
Fötör m: fetor
Fotoscanner m: photoscanner
Fotolsensibilisierung f: photosensitization
Fotolsensibilität f: photosensitivity
Fotostimulaition f: photostimulation
Fototraktition f: photographic subtraction
Fototzintigrafie f: photoscan
Fototherapie f: phototherapy, light therapy, light treatment
Fototoxizität f: phototoxicity
Fötus m: → *Fetus*
foudroyant adj: foudroyant, fulminant, fulminating
Fourchetstellung f: silver-fork deformity, Velpeau's deformity
Fournier-Gangrän f: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Fournier-Krankheit f: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Fournier-Molaren pl: screwdriver teeth, Fournier teeth, Moon's teeth, Moon's molars
Fournier-Prüfung f: Fournier test
Fournier-Zähne pl: screwdriver teeth, Fournier teeth, Moon's teeth, Moon's molars
Fournier-Zeichen nt: Fournier's sign
Fovea f, pl -velae: fovea, depression, pit, fossa
Fovea articularis capitis radii: articular fovea of radial head

- Fovea capitis femoris:** fovea of head of femur
Fovea centralis: central fovea of retina, Soemmering's foramen, central pit
Fovea costalis inferior: inferior costal fovea
Fovea costalis processus transversi: transverse costal fovea
Fovea costalis superior: superior costal fovea
Fovea dentis atlantis: dental fovea of atlas
Fovea distalis: distal fossa
Fovea mesialis: mesial fossa
Fovea triangularis: triangular fossa, triangular fovea of arytenoid cartilage, triangular pit of arytenoid cartilage
Fovea triangularis distalis: distal triangular fossa
Fovea triangularis mesialis: mesial triangular fossa
Fovea oblonga cartilaginosa arytenoidea: oblong fovea of arytenoid cartilage
Fovea pterygoidea: pterygoid fovea
Fovea radialis: snuff box
Fovea sublingualis: sublingual fovea
Fovea submandibularis: submandibular fovea
Fovea triangularis cartilaginosa arytenoidea: triangular fovea of arytenoid cartilage
Fovea trochlearis: trochlear fovea
Foveola *f, pl -lae:* foveola, (small) pit, faveolus
Foveola coccygea: coccygeal foveola
Foveolae gastricae: gastric foveolae, gastric pits
Foveolae granulares: granular foveolae
Foveola suprameatalis: suprameatal fossa
Foveola suprameatica: suprameatal fossa
fovelollär *adj:* relating to a foveola, foveolar, foveate, faveolar
Foville-Syndrom *nt:* Foville's syndrome
Fowler-Lagerung *f:* Fowler's position
Fowler-Test *m:* Fowler's loudness balance test
Fox-Fordyce-Krankheit *f:* apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease
Fox|green *nt:* Cardio-Green
Fox-Parodontometer *nt:* Fox probe
Fox-Pinzette *f:* Fox forceps
Fox-Williams-Parodontometer *nt:* Fox-Williams probe
FP *Abk.:* 1. Fallot-Pentalogie 2. Familienplanung 3. Fazi-lisparese 4. Fernpunkt 5. Flammpunkt 6. Flavinphosphat 7. Flavoproteine 8. Fließpunkt 9. Fontanellen-punktion 10. Fusionspunkt 11. Fußpuls
Fp *Abk.:* Schmelzpunkt
F-1-P *Abk.:* Fructose-1-phosphat
F-1,6-P *Abk.:* Fructose-1,6-diphosphat
F-2,6-P *Abk.:* Fructose-2,6-diphosphat
F-6-P *Abk.:* Fructose-6-phosphat
FPA *Abk.:* 1. Fibrinopeptid A 2. Fluprednylidenacetat
F1P-ALD *Abk.:* Fructose-1-phosphataldolase
FPB *Abk.:* Fibrinopeptid B
FPC *Abk.:* febrile Pharyngoconjunktivitis
FPE *Abk.:* First-pass-Effekt
FPH₂ *Abk.:* reduziertes Flavinphosphat
FPI *Abk.:* Freiburger Persönlichkeitsinventar
FPIA *Abk.:* Fluoreszenz-Polarisations-Immunoassay
FPK *Abk.:* Fructose-6-phosphatkinase
F-Plasmid *nt:* F plasmid
Fpos *Abk.:* falsch-positiv
FPP *Abk.:* 1. familiäre periodisch auftretende Paralyse 2. Fibrin-PAMBA-Plattentest
FPQ *Abk.:* Farbstoff-Protein-Quotient
FPRNA *Abk.:* First-pass-Radionuklid-Angiokardiogra-
 phie
F-Protein *nt:* F protein, fusion protein
FQ *Abk.:* 1. Fibrinolysequotient 2. Flächenquotient
FR *Abk.:* 1. Feedback-Regulator 2. Flockungsreaktion 3. Formatio reticularis
Fr *Abk.:* 1. Francium 2. Frequenz
FRACON *Abk.:* Framycetin, Colistin, Nystatin
Fractura *f, pl -rae:* →Fraktur
Fractura communitiva: comminuted fracture
Fractura complicata: compound fracture, open fracture
Fractura femoris: femoral fracture
Fractura imperfecta: incomplete fracture
Fractura malleolaris: ankle fracture, malleolar fracture
Fractura perfecta: complete fracture
Fractura radii classico: standard radial fracture
Fractura radii loco typico: standard radial fracture
Fraenkel-Gasbazillus *m:* Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens, Clostridium welchii
Fraenkel-Knötchen *pl:* Fraenkel's nodules
Fragen|de *m/f:* inquirer
Fragelsteller *m:* inquirer
Fragelstelle|rin *f:* inquirer
fragil *adj:* fragile, brittle, frail
Fragiles-X-Syndrom *nt:* fragile X syndrome
Fragilität *f:* fragility
Fragilität *f:* fragility, fragileness, fragilitas
Fragilolzyt *m:* fragilocyte
Fragilolzytose *f:* fragilocytosis
Fragment *nt:* fragment
antigenbindendes Fragment: Fab fragment, antigen-binding fragment
kristallisierbares Fragment: Fc fragment, crystallizable fragment
fragmentär *adj:* fragmentary, fragmental
fragmental|risch *adj:* fragmentary, fragmental
Fragmental|tion *f:* fragmentation
Fragmentent|fernung *f:* ebonation
2-Fragmentfraktur *f:* two-part fracture of proximal humerus
3-Fragmentfraktur *f:* three-part fracture of proximal humerus
4-Fragmentfraktur *f:* four-part fracture of the proximal humerus
Fragment|teilung *f:* fragmentation
Fragment|tozyt *m:* helmet cell, schistocyte, schizocyte
Fragment|verschiebung *f:* (Fraktur) displacement, dislocation, luxation, luxatio, displacement
Frahm-Modellierinstrument *nt:* Frahm carvers
Fraktion *f:* fraction
Fraktion|nieren *nt:* fractionation
fraktion|nieren *vt:* fractionate
fraktion|niert *adj:* fractional
Fraktion|nierung *f:* (chem.) fractionation; (radiolog.) fractionation
Fraktion|nierungsfaktor *m:* fractionation factor
Fraktur *f:* bone fracture, fracture, break
abgeknickte Fraktur: angulated fracture
Fraktur des aufsteigenden Unterkieferasts: mandibular ramus fracture, ramus fracture
Fraktur des Außenknöchels: lateral malleolar fracture
Fraktur außerhalb der Gelenkkapsel: extracapsular fracture
Fraktur beider Unterarmknochen: forearm fracture
bimalleoläre Fraktur: bimalleolar fracture, second degree Pott's fracture
Fraktur des Capitulum humeri: fracture capitellum,

fractured capitellum

dentoalveoläre Fraktur: dentoalveolar injury

dentoalveoläre Fraktur: dentoalveolar injury

direkte Fraktur: direct fracture

dislozierte Fraktur: displaced fracture

Fraktur eines oder beider Unterarmknochen: forearm fracture

Fraktur eines oder beider Unterschenkelknochen: leg fracture

Fraktur eines oder mehrerer Mittelfußknochen: metatarsal fracture

Fraktur eines oder mehrerer Mittelhandknochen: fracture of metacarpal bones

einfache Fraktur: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture

eingestauchte Fraktur: impacted fracture

Fraktur bei Endokrinopathie: endocrine fracture

Fraktur des Epicondylus lateralis humeri: lateral condylar fracture of the lateral condyle of humerus, avulsion fracture of lateral epicondyle of humerus, lateral epicondylar fracture, lateral condylar fracture

Fraktur des Epicondylus medialis humeri: medial condylar fracture, condylar fracture of the medial condyle of humerus, avulsion fracture of medial epicondyle of humerus, medial epicondylar fracture

extraartikuläre Fraktur: extra-articular fracture

extrakapsuläre Fraktur: extracapsular fracture

Fraktur eines Finger- oder Zehenglieds: phalangeal fracture

frontobasale Fraktur: frontobasal fracture

Fraktur im Fußwurzelbereich: midtarsal fracture

Fraktur gelenkbildender Knochen: articular fracture, joint fracture

geschlossene Fraktur: closed fracture

Fraktur des Gesichtsschädels: facial fracture

Fraktur des I. Halswirbels: atlas fracture, fracture of C₁, Jefferson fracture

Fraktur des II. Halswirbels: axis fracture, fracture of C₂

Fraktur des hinteren Pfeilers: fracture of the posterior column

indirekte Fraktur: indirect fracture

inkomplette Fraktur: incomplete fracture

Fraktur des Innenknöchels: medial malleolar fracture

Fraktur von Innen- und Außenknöchel: bimalleolar fracture, second degree Pott's fracture

Fraktur innerhalb der Gelenkkapsel: intracapsular fracture

intraartikuläre Fraktur: intra-articular fracture

intrakapsuläre Fraktur: intracapsular fracture

intrauterin erworbene Fraktur: → *kongenitale Fraktur*

Fraktur des knorpeligen Kehlkopfsgerüsts: laryngeal fracture

komplette Fraktur: complete fracture

komplizierte Fraktur: compound fracture, open fracture

kongenitale Fraktur: congenital fracture, fetal fracture, intrauterine fracture

kraniofaziale Fraktur: craniofacial fracture, facial fracture

Fraktur mit längsverlaufender Bruchlinie: linear fracture, longitudinal fracture

längsverlaufende Fraktur: linear fracture, longitudinal fracture

laterobasale Frakturen: pyramidal fractures

malleoläre Frakturen: ankle fractures, malleolar fractures

Fraktur mehrerer Rippen: multiple rib fractures

mesiodistale Fraktur: mesiodistal fracture

Fraktur mit Dislokation der Bruchenden: displaced fracture

Fraktur mit Verschiebung der Bruchenden: displaced fracture

Fraktur mit vollständiger Durchtrennung des Knochens: complete fracture

monokondyläre Fraktur: unicondylar fracture

multiple Frakturen: multiple fractures

neurogene Fraktur: neurogenic fracture

nicht-dislozierte Fraktur: nondisplaced fracture, undisplaced fracture

Fraktur des Oberschenkelschaftes: femoral shaft fracture

offene Fraktur: compound fracture, open fracture

Fraktur ohne Dislokation der Bruchenden: nondisplaced fracture, undisplaced fracture

Fraktur ohne Gelenkbeteiligung: extra-articular fracture

Fraktur ohne Periostverletzung: intraperiosteal fracture

Fraktur ohne Verbindung zur Körperoberfläche: closed fracture

Fraktur ohne Verschiebung der Bruchenden: nondisplaced fracture, undisplaced fracture

Fraktur ohne vollständige Durchtrennung des Knochens: incomplete fracture

Fraktur des Os naviculare: scaphoid fracture

pathologische Fraktur: pathologic fracture, secondary fracture, spontaneous fracture

periartikuläre Fraktur: periarticular fracture

Fraktur des Processus styloideus radii: fracture of the radial styloid

Fraktur des Processus styloideus ulnae: fracture of ulnar styloid, avulsion fracture of ulnar styloid

Fraktur mit querverlaufender Bruchlinie: transverse fracture

Fraktur mit Rotationsfehlstellung: rotated fracture

schleichende Fraktur: fatigue fracture, stress fracture

stabile Fraktur: stable fracture

sternförmige Fraktur: stellate fracture

subkapitale Fraktur: subcapital fracture, neck fracture

supraglottische Fraktur: supraglottic fracture

suprakondyläre Fraktur: supracondylar fracture

T-förmige Fraktur: T-shaped fracture

transkondyläre Fraktur: diacondylar fracture, transcondylar fracture

traumatische Fraktur: traumatic fracture

trimalleoläre Fraktur: trimalleolar fracture, third degree Pott's fracture

Fraktur des Tuberculum majus humeri: greater tuberosity fracture

Fraktur des Tuberculum minus humeri: avulsion fracture of lesser tuberosity, lesser tuberosity fracture

unkomplizierte Fraktur: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture

Fraktur unterhalb eines Gelenkkopfes: subcapital fracture, neck fracture

Fraktur des Unterkieferkörpers: mandibular body fracture

Fraktur des Unterkiefers: mandibular fracture

Fraktur der Unterkiefersymphyse: mandibular symphysis fracture

unvollständige Fraktur: → *inkomplette Fraktur*

V-förmige Fraktur: V-shaped fracture

vollständige Fraktur: → *komplette Fraktur*

- Fraktur des vorderen Pfeilers:** fracture of the anterior column
- Fraktur mit Weichteilverletzung:** complicated fracture
- Y-förmige Fraktur:** Y-shaped fracture
- Fraktur/Behandlung f:** fracture treatment
- konservative Frakturbehandlung:** conservative fracture treatment
- operative Frakturbehandlung:** surgical fracture treatment
- Fraktur/Behandlungsgerät nt:** fracture appliance
- Fraktur/dislokation f:** fracture-dislocation
- winklige Frakturdislokation:** angulated fracture
- Fraktur/einteilung f:** fracture classification
- Frakturheilung f:** fracture healing
- direkte Frakturheilung:** direct fracture healing
- indirekte Frakturheilung:** indirect fracture healing
- primäre Frakturheilung:** → *direkte Frakturheilung*
- sekundäre Frakturheilung:** → *indirekte Frakturheilung*
- verzögerte Frakturheilung:** delayed union (of fracture)
- frakturiert:** I vt fracture, break, crack II vi fracture, break, crack
- frakturiert adj:** fractured, broken, cracked
- Fraktur/kallus m:** fracture callus
- Fraktur/krankheit f:** post-traumatic osteopathy
- Fraktur/schiene f:** fracture splint
- Fraktur/schielung f:** fracture appliance
- extraorale Frakturschielung:** extraoral fracture appliance
- intraorale Frakturschielung:** intraoral fracture appliance
- Fraktur/stabilisierung, ope(r)ative f:** intraosseous fixation, internal fixation
- Fraktur/zeichen nt:** fracture signs
- Fraley-Syndrom nt:** Fraley's syndrome
- Framboesia trolipica f:** → *Frambösie*
- Frambösie f:** yaws, frambesia, framboesia, parangi, pian, boubá, tonga, thymiosis, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, granula tropicum, poly-papilloma tropicum
- Frambösie-Spirochäte f:** Treponema pertenu, Treponema pallidum subspecies pertenu
- Frambösiom nt:** frambesioma, framboesioma, mother yaw
- frame-shift-Mutation f:** frame-shift mutation
- Fralmycetin nt:** neomycin B
- Franceschetti-Erosion f:** Franceschetti's disease, Franceschetti's syndrome
- Franceschetti-Jadassohn-Syndrom nt:** chromatophore nevus of Naegeli, Franceschetti-Jadassohn syndrome, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome
- Franceschetti-Syndrom nt:** Franceschetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, Treacher-Collins-Franceschetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia
- Franceschetti-Syndrom II:** Franceschetti's disease, Franceschetti's syndrome
- Franceschetti-Treacher-Collins-Syndrom nt:** → *Franceschetti-Syndrom*
- Franceschetti-Zwahlen-Syndrom nt:** → *Franceschetti-Syndrom*
- Francisella f:** Francisella
- Francisella novicida:** Francisella novicida, Pasteurella novicida
- Francisella tularensis:** Francisella tularensis
- Francis-Krankheit f:** tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
- Francium nt:** francium
- François-Syndrom nt:** Hallermann-Streif-Francois syndrome, Hallermann-Streif syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome
- Franigulla allnus f:** buckthorn
- Franigullae coritex m:** buckthorn bark
- Frank-Ableitungen pl:** Frank's leads
- Fränkel-Funktionsregler m:** Fränkel appliance, Frankel appliance, Fränkel removable orthodontic appliance, function corrector
- Fränkel-Pneumokokkus m:** pneumococcus, pneumococcus, Diplococcus pneumoniae/lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
- Fränkel-Weichselbaum-Diplokokkus m:** → *Fränkel-Pneumokokkus*
- Fränkel-Zeichen nt:** Fränkel's sign
- Frankenhäuser-Ganglion nt:** Frankenhäuser's ganglion, Lee's ganglion, cervical ganglion of uterus, cervico-uterine ganglion
- Frankenhäuser-Geflecht nt:** → *Frankenhäuser-Plexus*
- Frankenhäuser-Plexus m:** uterovaginal plexus
- Frankfurter Horizontale f:** auriculo-infraorbital plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane
- Frankl-Hochwart-Pellizzi-Marburg-Syndrom nt:** Frankl-Hochwart's disease
- Frankl-Hochwart-Syndrom nt:** Frankl-Hochwart's disease
- Franklin-Syndrom nt:** heavy-chain disease, Franklin's disease
- Frank-Starling-Gesetz nt:** Frank-Starling law
- Frank-Starling-Kurve f:** Frank-Starling's curve
- Frank-Starling-Mechanismus m:** Frank-Starling mechanism
- Franse f:** fringe, fimbria, border, edge
- Franzbranntwein m:** rubbing alcohol
- Franz-Hirsch-Operation f:** Franz-Hirsch operation
- Fräsböhrer m:** cutter
- Fräse f:** fraise, reamer
- fräsen vt:** fraise
- Fräser m:** cutter
- Fraser-Syndrom nt:** Fraser syndrome, cryptophthalmus syndrome
- Fratzen/gelbsichtigkeit f:** gargoylism
- Frau f:** woman; (*a. statist.*) female
- Frauen pl:** women, womanhood, womankind
- frauenähnlich adj:** gynecoid
- frauenlarzig adj:** gynecoid
- Frauenarzt m:** gynecologist
- Frauenärztin f:** gynecologist
- frauenfeindlich adj:** misogynistic, misogynous
- Frauenfeindlichkeit f:** misogyny
- Frauenhass m:** misogyny
- Frauenheilkunde f:** gynecology
- Frauenjahr nt:** women year
- Frauenkrankheit f:** gynopathy
- Frauenmantel m:** lady's-mantle
- Frauenmilch f:** mother's milk, breast milk
- Frauenrechtsbewegung f:** feminism
- fräulich adj:** womanish, woman, woman-like, womanly, feminine
- Fraulichkeit f:** womanhood, womanishness, womanliness, femininity, feminality, femineity, feminity
- Fraunhofer-Linien pl:** Fraunhofer's lines
- Fraxilini coritex m:** ash bark
- Fraxilini folium nt:** ash leaf
- Fraxinus excelsior m:** ash

Fraxilinus orinus *m*: manna

Fraxilinus rotundifolia *m*: manna

Frazier-Absaugkatheter *m*: Frazier aspirator, Frazier suction tip aspirator

Frazier-Spiller-Operation *f*: Frazier-Spiller operation

FRB *Abk.*: Fernröntgenbild

FRC *Abk.*: funktionelle Residualkapazität

Freeman-Sheldon-Syndrom *nt*: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy

Freer-Elevatorium *nt*: Freer's elevator

Freeway space *m*: interocclusal distance, interarch distance, freeway, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space

frei *adj*: 1. free **freie Wahl** free choice; (*unabhängig*) independent, free; (*freiwillig*) voluntary **freier Wille** free will 2. (*unbehindert, ungezwungen*) unrestrained, free 3. (*leer*) vacant, empty, free, unoccupied; (*Lunge*) clear **frei von Schmerzen** free from pain, without pain 4. (*chem., physik.*) free, released 5. (*lose, a. anatom.*) loose, free, unattached 6. (*bloß*) uncovered, bare **den Arm frei machen** bare one's arm **sich frei machen** take one's clothes off 7. (*Meinung*) outspoken, frank 8. (*gratis*) free-of-charge, free

Frei-Antigen *nt*: Frei's antigen, lymphogranuloma venereum antigen

Freiberg-Köhler-Epiphysennekrose *f*: Freiberg's infarction

Freiberg-Köhler-Krankheit *f*: Köhler's second disease, Köhler's disease, Köhler's bone disease, Freiberg's disease, Freiberg's infarction, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Freiendbrücke *f*: cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture, extension bridge

Freiendprothese *f*: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration, free-end base, cantilever bridge, cantilever fixed partial denture, fixed cantilever partial denture, extension bridge

Freiendsatitel *m*: cantilever beam

Frei-Hauttest *m*: intracuti reaction, Frei's skin test, Frei's test, Frei's skin reaction, Frei's reaction, Frei-Hoffman reaction

Freiheitsbelschränkung *f*: restraint

Freiheitsgrade *f*: degrees of freedom

Frei-Intrakutantest *m*: →*Frei-Hauttest*

freilegen *vt*: expose, lay open, uncover

Freileitung *f*: exposure

freimalchen: I *vt* (*befreien*) detach, disengage (*von* from); clear, free (*von* from) **die Luftwege freimachen** clear the airways II *vr sich freimachen* take one's clothes off **den Arm freimachen** bare one's arm

Freiname *m*: generic name, nonproprietary name, public name

internationale Freinamen pharmazeutischer Grundstoffe: International Nonproprietary Names

internationaler Freiname einer Substanz: generic name, nonproprietary name, public name

Freiraum *m*: 1. (*Gelenk*) range 2. (*psychol.*) free area 3. (*Gebiss*) clearance

okklusaler Freiraum: occlusal clearance

freisetzen *vt*: release, liberate, set free

Freisetzung *f*: release, liberation; discharge

Freitod *m*: suicide, voluntary death

freiwillig *adj*: voluntary, volunteer

Freiwillige *m/f*: volunteer

Freizeitumsatz *m*: leisure metabolic rate

Frejka-Spreizkissen *nt*: Frejka pillow (splint)

fremd *adj*: 1. (*andersartig, unvertraut*) strange, unfamiliar, unknown, different 2. (*Hilfe*) outside, extraneous 3. (*von außen*) foreign

Fremdahnalmnese *f*: foreign anamnesis

Fremdantigen *nt*: foreign antigen

Fremdbefruchtung *f*: allogamy, cross fertilization

fremd/beeinträchtigt *adj*: other-directed

fremdeinfluss *m*: outside influence, extraneous influence

Fremdeleiweiß *nt*: foreign protein, heterologous protein

Fremdeln *nt*: shyness towards strangers

fremdeln *vi*: (*Kind*) be shy (with strangers)

Fremdgasismethode *f*: washing in method

Fremdgeewebe *nt*: foreign tissue

Fremdinduktion *f*: external induction

Fremdkörper *m*: foreign body, foreign substance, foreign matter **durch einen Fremdkörper hervorgerufen** xenogenous, xenogenic

Fremdkörper in einem Gelenk: joint body

intravesikaler Fremdkörper: intravesical foreign body

Fremdkörperleptenidizitis *f*: foreign-body appendicitis

Fremdkörperaspiration *m*: foreign-body aspiration

Fremdkörperembolie *f*: foreign-body embolism

Fremdkörpergefühl im Hals *nt*: lump in the throat

Fremdkörpergranulom *nt*: foreign-body granuloma

Fremdkörpergranulom durch Fetttropfchen oder Öltröpfchen: lipophagic granuloma, oil tumor, oleogranuloma, lipogranuloma

Fremdkörpermeningitis *f, pl -tiden*: foreign-body meningitis

Fremdkörperreaktion *f*: foreign-body reaction

Fremdkörperriesenzellen *pl*: foreign body giant cells

Fremdmaleriallembolie *f*: →*Fremdkörperembolie*

Fremdreflex *m*: extrinsic reflex, polysynaptic reflex

Fremdserum *nt*: foreign serum

Fremdstoff *m*: →*Fremdkörper*

Fremdstoffeinatmung *f*: aspiration

Fremdsbstanz *f*: foreign substance

Fremdmits *m*: fremitus

Fremitus bronchialis: bronchial fremitus, rhonchal fremitus, vocal fremitus, bronchiloquy

Fremitus pectoralis: pectoral fremitus, pectoriloquy

French *nt*: Charrière, French

Frenektomie *f*: frenectomy

Frenkel-Intrakutantest *m*: Frenkel's intracutaneous test

Frenkel-Test *m*: Frenkel's intracutaneous test

Frenoplastik *f*: frenoplasty

Frenotomie *f*: lingual frenotomy, frenotomy

Frenulektomie *f*: →*Frenektomie*

Frenuloplastik *f*: →*Frenoplastik*

Frenulotomie *f*: →*Frenotomie*

Frenulum *nt, pl -la*: frenulum, small bridle, small frenum

Frenulum clitoridis: frenulum of clitoris

Frenulum buccale: buccal frenum

Frenulum labii inferioris: inferior labial frenulum, frenulum of lower lip

Frenulum labii superioris: superior labial frenulum, frenulum of upper lip

Frenulum labiorum pudendi: frenulum of pudendal labia

Frenulum linguae: lingual frenum/frenulum, frenum/frenulum of tongue, sublingual ridge

Frenulum ostii ilealis: frenulum of ileocecal valve

Frenulum preputii: frenulum of prepuce (of penis)

Frenulum valvae ileocaecalis: →*Frenulum ostii ilealis*

verkürztes Frenulum: short frenulum

Frenulumianisatz, hoher *m*: abnormal frenulum attach-

ment, abnormal frenum attachment, high frenum attachment

Freinullumidurchtrennung *f*: frenotomy

Frenum *nt*: frenum, bridle

Frenzel-Brille *f*: Frenzel's glasses, Frenzel's spectacles

Frenzel-Schema *nt*: Frenzel's diagram

Frequency-Following-Responses *pl*: frequency-following responses

frei *adj*: (*Puls*) frequent

Frequenz *f*: **1.** (*elektr., physik., statist.*) frequency **2.** (*physik.*) channel **3.** (*Puls*) frequency, pulse rate

elektrische Frequenz: periodicity

Frequenzanalyse *f*: frequency analysis

Frequenzbereich *m*: frequency range

charakteristische Frequenz: characteristic frequency

Frequenzdispersion *f*: frequency dispersion

Frequenzfilter *nt*: frequency filter

Frequenzinotropie *f*: frequency inotropism

Frequenzmesser *m*: frequency meter

Frequenzmodulation *f*: frequency modulation

Frequenzreizmuster *nt*: frequency stimulus pattern

frei *adj*: frequency-selective

Frequenzselektivität *f*: frequency selectivity

Frequenzteiler *m*: scaler

Frequenzunterschiedsschwelle *f*: frequency-difference threshold

Fresh-frozen-Plasma *nt*: fresh frozen plasma

Fresslatte *f*: hyperphagia

Fress-Kotzucht *f*: → *Fressucht*

Fressreflex *m*: fressreflex

Fressucht *f*: hyperorexia, hyperphagia, bulimia, bulimia

Fresszelle *f*: carrier cell, phagocyte

Freud-Lehre *f*: Freud's theory

Freund-Adjuvans *nt*: Freund adjuvant

komplettes Freund-Adjuvans: Freund complete adjuvant, mycobacterial adjuvant

Frey-Baillarger-Syndrom *nt*: Frey's syndrome, auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, gustatory sweating syndrome

Frey-Reizhaare *pl*: Frey's hairs, Frey's irritation hairs

Frey-Syndrom *nt*: → *auriculotemporales Syndrom*

F_c-Rezeptorbindungsstelle *f*: F_c-receptor binding site

FRF *Abk.*: FSH-Releasing-Faktor

FRH *Abk.*: Follikelhormon-Releasing-Hormon

Fricke-Dosimeter *nt*: Fricke's dosimeter

Frictio *f*: friction

Friderichsen-Waterhouse-Syndrom *nt*: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococcemia

Friedenreich-Antigen *nt*: Friedenreich's antigens

Friedenreich-Phänomen *nt*: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon

Friedländer-Bacillus *m*: Friedländer's bacillus, Friedländer's pneumobacillus, pneumobacillus, Bacillus pneumoniae, Klebsiella friedländeri, Klebsiella pneumoniae

Friedländer-Bakterium *nt*: → *Friedländer-Bacillus*

Friedländer-Pneumonie *f*: Friedländer's pneumonia, Friedländer's bacillus pneumonia, Klebsiella pneumonia

Friedländer-Pneumiebakterien *pl*: → *Friedländer-Bacillus*

friedlich *adj*: tranquil

Friedman-Exkavator *m*: Friedman excavator

Friedman-Lapham-Reaktion *f*: Friedman's test, Friedman-Lapham test

Friedmann-Syndrom *nt*: Friedmann's vasomotor syn-

drome

Friedman-Reaktion *f*: Friedman's test, Friedman-Lapham test

Friedreich-Ataxie *f*: Friedreich's ataxia, Friedreich's heredoataxia, Friedreich's disease, Friedreich's tabes, family ataxia, familial ataxia, hereditary family ataxia, hereditary familial ataxia

Friedreich-Fuß *m*: Friedreich's foot

Friedreich-Hand *f*: Friedreich's hand

Friedreich-Kavernenzeichen *nt*: Friedreich's phenomenon, Friedreich's sign, Friedreich's change of note

Friedreich-Krankheit *f*: → *Friedreich-Ataxie*

Friedreich-Schallwechsel *m*: Friedreich's change of note

Friedreich-Syndrom *nt*: Friedreich's disease

Friedreich-Zeichen *nt*: **1.** (*pulmonolog.*) Friedreich's phenomenon, Friedreich's sign, Friedreich's change of note **2.** Friedreich's sign

Friedrich-Syndrom *nt*: Friedrich's disease

Friedrich-Wundausschneidung *f*: surgical debridement

Friedrich-Wundversorgung *f*: → *Friedrich-Wundausschneidung*

Frie *nt*: freeze

frieren *vi*: be freezing, feel cold, be cold

frigid *adj*: frigid; cold

frigid *adj*: frigid; cold

frigidität *f*: frigidity, frigidness

Frikativ *m*: fricative

Frikativlaut *m*: fricative

Friktilion *f*: friction, rubbing

Friktilionsstift *m*: friction pin, friction-retained pin

frisch *adj*: **1.** (*Nahrung*) fresh, untainted **2.** (*Wunde*) fresh, green **3.** (*sauber*) clean **sich frisch machen** freshen up **4.** (*erfrischend*) cool, fresh, refreshing; (*zu kalt*) chilly, cool, fresh

Frischblut *nt*: fresh blood

Frischblut mit ACD-Stabilisator: ACD blood

Frischblutkonservierung *f*: fresh blood

Frischzelltherapie *f*: organotherapy

Frist *f*: time, time limit, term

Fritsch-Bauchdeckenhaken *m*: Fritsch retractor

Fritsch-Handgriff *m*: Fritsch's maneuver

Fritsch-Lagerung *f*: Fritsch's position

Fritsch-Syndrom *nt*: Asherman's syndrome

frit *vt*: frit

Frittmasse *f*: frit

FRK *Abk.*: funktionelle Residualkapazität

Fröhlich-Nachbild *nt*: Fröhlich's afterimage

Fröhlich-Obrinsky-Syndrom *nt*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome

Fröhlich-Syndrom *nt*: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, Babinski-Fröhlich syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Froin-Symptom *nt*: Froin's syndrome, loculation syndrome, massive coagulation

Froin-Syndrom *nt*: → *Froin-Symptom*

Froment-Zeichen *nt*: Froment's sign, Froment's paper sign

Frommel-Syndrom *nt*: Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease

Frons *f*: forehead, brow, frons

frontal *adj*: frontal, metopic

Frontalbolgen *m*: labial arch

Frontalleibe *f*: frontal plane

Frontallhirn *nt*: frontal brain

Frontallhirnellepilepsie *f*: frontal-lobe epilepsy

Frontallhirnsyndrom *nt*: frontal-lobe syndrome

Frontalislähmung *f*: frontalis muscle paralysis
Frontallappen *m*: frontal lobe
Frontallappenabszess *m*: frontal-lobe abscess
Frontallapentumor *m*: frontal-lobe tumor
Frontallappenveinen *pl*: frontal veins
Frontalpol *m*: frontal pole of a cerebral hemisphere
Frontalregion *f*: frontal region
Fronto-, fronto- *präf.*: fronto-
frontomaxillär *adj.*: →*frontomaxillär*
frontomaxillär *adj.*: relating to frontal bone and maxilla, frontomaxillary
frontonasal *adj.*: relating to frontal and nasal bones, frontonasal
Frontonasalhöcker *m*: frontonasal prominence
Frontonasalwulst *m*: frontonasal prominence
fronto-okzipital *adj.*: relating to forehead and occiput, frontooccipital, occipitofrontal
frontopontin *adj.*: relating to frontal lobe and pons, frontopontine
frontotemporal *adj.*: relating to frontal and temporal bones, frontotemporal
Frontzahn *m*: anterior crossbite
Frontzähne *f*: anterior teeth, labial teeth
 maxilläre Frontzähne: maxillary anterior teeth
Frontzahnzange, obelre *f*: maxillary incisor forceps
Frontzahnzange, unitelre *f*: lower anterior forceps, mandibular anterior teeth forceps
Frosch *m*: frog
Froschbauch *m*: frog belly
Froschgeschwulst *f*: ranula, sublingual pyalocele, sublingual cyst
Froschgesicht *nt*: subcutaneous emphysema of the face
Froschhals *m*: shortness of the neck, brevicollis
Froschkopf *m*: anencephaly, anencephalia
Fröschleingeschwulst *f*: ranula, sublingual pyalocele, sublingual cyst
Froschschienkellstellung *f*: →*Froschstellung*
Froschstellung *f*: froglike position, batrachian position, Lorenz's position
Frost *m*: freeze
 urämischer Frost: urea frost, uremic frost, urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Frostberg-Zeichen *nt*: Frostberg's sign
Frostbeulle *f*: chilblain, pernio
Frostbrand *m*: third degree frostbite
Frösiteln *nt*: chill, shiver; shivering
frösiteln *vi*: shiver, chill, feel chilly
frösitelnd *adj.*: chilly, shivery
frositig *adj.*: frigid; (*a. fig.*) chilly
Frositigkeit *f*: frigidity, frigidness
Frostschutzmittel *nt*: antifreeze, nonfreezing mixture
Frottaige *f*: frottage
Frotteur *m*: frotteur
FRP *Abk.*: funktionelle Refraktärphase
FRP-AVN *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des AV-Knotens
FRP-HPS *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des His-Purkinje-Systems
FRP-RA *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des rechten Atriums
FRP-V *Abk.*: funktionelle Refraktärphase des Ventrikels
FRS *Abk.*: 1. Fernröntgenseitenbild 2. Ferredoxin-reduzierende Substanz 3. Furosemid
Fru *Abk.*: Fructose
Fruc *Abk.*: Fructose
Frucht *f*: embryo, fetus
fruchtartig *adj.*: (*Geruch, Geschmack*) fruity

fruchtbar *adj.*: fertile, fecund, generative **vermindert**
 fruchtbar hypofertile, subfertile
Fruchtbarkeit *f*: fertility, fecundity
erhöhte Fruchtbarkeit: fecundity
verminderte Fruchtbarkeit: subfertility, hypofertility
Fruchtbarkeitsziffer *f*: fertility rate
Fruchtbehälter *m*: sporangium, spore case
Fruchtblase *f*: amniotic sac, bag of waters
Fruchtblasenpunktion *f*: amniocentesis
Fruchteinstellung *f*: presentation
 Fruchteinstellung in der Beckeneingangsebene: engagement
Fruchtfleisch *nt*: fruit pulp, flesh, pulp, pulpa
Fruchthaltung *f*: habitus
Fruchtkapselaufbruch *f*: capsul rupture
Fruchtkörper *m*: fruit-body, fruiting body
Fruchtlager *nt*: hymenium
Fruchtsaft *m*: fruit juice
Fruchtschmiere *f*: vernix caseosa
Fruchttod *m*: fetal death
 intrauteriner Fruchttod: stillbirth, death in utero
Fruchtwasser *nt*: amniotic fluid, the waters
 Aussickern von Fruchtwasser: amniorrhea
Fruchtwasseraspilation *nt*: amniotic fluid aspiration
Fruchtwasserdiagnostik *f*: amniotic fluid diagnosis
Fruchtwasserembolie *f*: amniotic fluid embolism, amniotic fluid syndrome
Fruchtwasserinfektion *f*: amniotic infection syndrome, amniotic infection
Fruchtwasserinmangel *m*: hypamnion, hypamnios
Fruchtwasserinnenige, übermäßige *f*: dropsy of amnion, polyhydramnios, hydramnion, hydramnios
Fruchtwasserpunktion *f*: amniocentesis
Fruchtwasser-Spektrophotometrie *f*: amniotic fluid spectrophotometry
Fruchtwasser Spiegelung *f*: amnioscopy
Fruchtzucker *m*: →*Fructose*
Fructofulrainose *f*: fructofuranose
β-Fructofulrainosildase *f*: invertase, invertin, saccharase, fructosidase, β-fructofuranosidase
Fructokinase *f*: fructokinase, ketohexokinase
Fructopyrainose *f*: fructopyranose
Fructosämie *f*: →*Fructosämie*
Fructosialmin *nt*: fructosamine
Fructosan *nt*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
Fructose *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
Fructoseausscheidung im Harn *f*: fructosuria, levulosuria
Fructose-1,6-bisphosphat *nt*: →*Fructose-1,6-diphosphat*
Fructose-2,6-bisphosphat *nt*: →*Fructose-2,6-diphosphat*
Fructosebisdiphosphataldolase *f*: →*Fructosediphosphataldolase*
Fructose-1,6-bisphosphatase *f*: →*Fructose-1,6-diphosphatase*
Fructose-1,6-diphosphat *nt*: fructose-1,6-diphosphate
Fructose-2,6-diphosphat *nt*: fructose-2,6-diphosphate
Fructosebisdiphosphataldolase *f*: fructose bisphosphate aldolase
 Isozym B der Fructosediphosphataldolase: fructose-1-phosphate aldolase
Fructose-1,6-diphosphatase *f*: fructose-1,6-diphosphatase
Fructose-2,6-diphosphatase *f*: fructose-2,6-bisphosphatase, fructose-2,6-diphosphatase
Fructose-1-phosphat *nt*: fructose-1-phosphate
Fructose-6-phosphat *nt*: fructose-6-phosphate, Neuberg ester

- Fructosulurie** *f*: fructosuria, levulosuria
Fructosyltransferase *f*: transfructosylase, fructosyltransferase
Fructus *m, pl* **Fructus**: fruit
Fructus Agni casti: chaste tree fruit
Fructus Ammi visnagae: Bishop's weed fruit
Fructus Angelicae: angelica seed
Fructus Anisi: anise seed
Fructus Anisi stellati: star anise seed
Fructus Aurantii immaturi: bitter orange, sour orange
Fructus Capsici: capsicum
Fructus Carvi: caraway seed
Fructus Cocculi: fishberry
Fructus Coriandri: coriander seed
Fructus Cynosbati: rose hip and seed
Fructus Foeniculi: fennel seed
Fructus Juniperi: juniper berry
Fructus Myrtilli: whortleberry fruit
Fructus Piperis nigri: black pepper
Fructus Rhamni cathartici: purging buckthorn berry
Fructus Tamarindi: tamarind
früh: I *adj* early; (*patholog.*) early, premature, precocious II *adv* early
Frühabort *m*: early abortion
drohender Frühabort: threatened abortion
habitueeller Frühabort: habitual early abortion
Frühabszess, traumatischer *m*: early post-traumatic abscess
Frühamniozentese *f*: early amniocentesis
Frühantigen *nt*: early antigen
Frühchen *nt*: → *Frühgeborene*
Frühdeceleration *f*: early deceleration, type I dip
Frühdiagnose *f*: early diagnosis
Frühdiastolikum *nt, pl -ka*: early diastolic murmur
frühdiastolisch *adj*: protodiastolic
Frühdumping *nt*: early postprandial dumping syndrome, early dumping syndrome
Frühdumpingsyndrom *nt*: → *Frühdumping*
Frühdepillepsie, traumatische *f*: early post-traumatic epilepsy
früher: I *adj* anterior (*als to*); at one time II *adv* before
frühhe(r, s) *adj*: past, late
Früherkennungsuntersuchung *f*: preventive examination, checkup
Früh euthanasie *f*: early euthanasia
Frühexanthem *nt*: syphilitic roseola
Frühgelbohrne *nt*: premature, immature infant, premature child, premature infant, preterm infant
Frühgelbohrenretinopathie *f*: Terry's syndrome, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibroplasia
Frühgeburt *f*: premature, premature birth, immature labor, premature labor, premature delivery
wiederholt auftretende Frühgeburten: recurrent abortion, habitual abortion
Frühgeleirallisation *f*: early systemic dissemination
Frühgestose *f*: pre-eclampsia
Frühinfiltrat *nt*: Assmann's focus
Frühinfiltration *f*: early infiltration
Frühinvasion *f*: early invasion
Frühjahrkaltrarr *m*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
Frühjahrkonjunktivitis *f*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
Frühjahrsakne *f*: Mallorca acne
Frühjahrskaltrarr *m*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
Frühjahrskaltrarr *m*: → *Frühjahrskonjunktivitis*
Frühjahrskonjunktivitis *f, pl -tiden*: spring conjunctivitis, spring ophthalmia, vernal catarrh, vernal conjunctivitis
titivitis
Frühjahr-Sommer-Enzephalitis *f*: → *Frühjahr-Sommer-Enzephalitis*
russische Frühjahr-Sommer-Enzephalitis *f*: → *russische Frühjahr-Sommer-Enzephalitis*
Frühkarzinom *nt*: early cancer
Frühkarzinom des Magens: early cancer of stomach, early gastric cancer, early carcinoma of stomach, early gastric carcinoma
Frühkaverne *f*: early caverna
Frühkontakt *m*: premature contact, prematurity
Frühlatenz *f*: early latent syphilis
Frühlingsadoniseröschchen *nt*: Adonis vernalis
Frühlings Schlüsselblume *f*: true primrose
Frühmobilisation *f*: early mobilization
Frühoperation *f*: early operation
Frühproteine *pl*: early proteins
frühreif *adj*: (*Person*) precocious, (*gynäkol.*) premature
Frühreife *f*: (*Person*) precocity, precociousness; (*gynäkol.*) prematurity, prematureness
Frührelapse *nt*: early relapse
Frühjahr-Sommer-Enzephalitis *f*: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever
russische Frühjahr-Sommer-Enzephalitis: Russian spring-summer encephalitis, forest-spring encephalitis, Russian endemic encephalitis, Russian forest-spring encephalitis, Russian tick-borne encephalitis, Russian vernal encephalitis, vernal encephalitis, vernoestival encephalitis, woodcutter's encephalitis, woodcutter's encephalitis
Frühjahr-Sommer-Enzephalitis-Virus, russisches *nt*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
Frühjahr-Meningoenzephalitis *f*: → *Frühjahr-Sommer-Enzephalitis*
Frühsterblichkeit *f*: early infant mortality, infant mortality in the first week
Frühstück *nt*: breakfast zum Frühstück for breakfast
frühstücken *vi*: have breakfast, breakfast
Frühstücksnahrung *f*: breakfast food
Frühsymptom *nt*: precursory symptom, premonitory symptom, early symptom, prodrome, prodroma, prodromus
postalimentäres Frühsymptom: → *Frühdumping*
Frühjahr-Syndrom, postalimentäres *nt*: early postprandial dumping syndrome
Frühjahr-Synovektomie *f*: early synovectomy
Frühjahr-Syphilis *f*: early syphilis
späte Frühjahr-Syphilis: early latent syphilis
Frühjahr-Systolikum *nt, pl -ka*: early systolic murmur
Frühjahr-Tief *nt*: type I dip, early deceleration
Frühjahr-Xilität *f*: early toxicity
Frühjahr-Wochenbett *nt*: early childbed
Frühjahr-Zahnung, pathologische *f*: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption
frühzeitig: I *adj* early, precocious, premature II *adv* early
Frühzeitigkeit *f*: precocity, precociousness, prematurity, prematureness
Fruchtan *nt*: fructan
Fruchtfulranose *f*: → *Fructofuranose*
β-Fruktofuranosidase *f*: → *β-Fruktofuranosidase*
Fruchtokinase *f*: → *Fructokinase*
Fruchtollysatest *m*: fructolysis test
Fruchtopyranose *f*: → *Fructopyranose*
Fruchtosämie *f*: fructosemia, levulosemia

Fruktolsan *nt*: → *Fructosan*

Fruktoise *f*: → *Fructose*

Fruktoiselausscheidung im Harn *f*: fructosuria, levulosuria

Fruktose-1,6-bisphosphat *nt*: → *Fructose-1,6-diphosphat*

Fruktose-2,6-bisphosphat *nt*: → *Fructose-2,6-diphosphat*

Fruktoiselbiphosphat *aldolase* *f*: → *Fructosediphosphat-aldolase*

Fruktose-1,6-bisphosphatase *f*: → *Fructose-1,6-diphosphatase*

Fruktose-1,6-diphosphat *nt*: → *Fructose-1,6-diphosphat*

Fruktose-2,6-diphosphat *nt*: → *Fructose-2,6-diphosphat*

Fruktoiselbiphosphat *aldolase* *f*: → *Fructosediphosphat-aldolase*

Fruktose-1,6-diphosphatase *f*: → *Fructose-1,6-diphosphatase*

Fruktoiselintoleranz *f*: → *Fruktoseintoleranzsyndrom*

Fruktoiselintoleranzsyndrom *nt*: fructose intolerance

Fruktose-1-phosphat *nt*: → *Fructose-1-phosphat*

Fruktose-6-phosphat *nt*: → *Fructose-6-phosphat*

Fruktose-1-phosphat-Aldolase *f*: fructose-1-phosphate aldolase

Fruktoisurie *f*: fructosuria, levulosuria

Fruktoisylltransferase *f*: transfructosylase, fructosyltransferase

Frustration *f*: frustration

FRV *Abk.*: funktionelles Residualvolumen

FS *Abk.*: **1.** Fettsäure **2.** Fettsucht **3.** Fusidinsäure

FSA *Abk.*: fetales Sulfoglykoprotein-Antigen

FSE *Abk.*: Frühsommer-Enzephalitis

FSF *Abk.*: fibrinstabilisierender Faktor

FSG *Abk.*: **1.** fokal-segmentale Glomerulosklerose **2.** funktionelles Szintigramm

FSGS *Abk.*: fokal-segmentale Glomerulosklerose

FSH *Abk.*: follikelstimulierendes Hormon

FSH-HP *Abk.*: urinäres hoch-gereinigtes follikelstimulierendes Hormon

FSH-RF *Abk.*: FSH-Releasing-Faktor

FSH-RH *Abk.*: **1.** follikelstimulierendes-Hormon-Releasing-Hormon **2.** FSH-Releasing-Hormon

FSME *Abk.*: **1.** Fettsäuremethylester **2.** Frühjahrs-Sommer-Meningoenzephalitis **3.** Frühsommer-Meningoenzephalitis **4.** Fumarsäuremonoethylester

FSME-Virus *nt*: CEE virus, Central European encephalitis virus

FSP *Abk.*: **1.** Fibrinogenspaltprodukte **2.** Fibrinspaltprodukte

FSR *Abk.*: Fällungsschnellreaktion

FSS *Abk.*: fibröse Subaortenstenose

Fst *Abk.*: freies Sterin

F1-Status *m*: F1 status

F2-Status *m*: F2 status

F4-Status *m*: F4 status

FSTK *Abk.*: Fettsäurethiokinasen

F-Streptokokken *pl*: group F streptococci

FT *Abk.*: **1.** Fallot-Tetralogie **2.** Fluoreszenz-Antiglobulin-Test **3.** Formoltoxoid **4.** Fourier-Transformation

FT₂ *Abk.*: freies Triiodthyronin

F₃T *Abk.*: 5-Trifluormethylurazil

FT₄ *Abk.*: freies Thyroxin

FTA *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Treponema pallidum-Antikörper-Test **2.** Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper

FTA-Abs *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Treponemen-Antikörper-Absorptionstest **2.** FTA-Abs-Test

FTA-ABS-IgG-Test *m*: FTA-ABS-IgG test

FTA-ABS-IgM-Test *m*: FTA-ABS-IgM test

FTA-Absorptions-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

FTA-Abs-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

FTA-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

F₃TDR *Abk.*: Trifluorhydridindesoxyribosid

FTE *Abk.*: freies Thyroxin-Äquivalent

FTI *Abk.*: freier Thyroxin-Index

FT4-Index *m*: free thyroxine index

FTM *Abk.*: fraktionierte Testmahlzeit

6-FTP *Abk.*: 6-Fluortryptophan

FTR *Abk.*: funktioneller Totraum

FTT *Abk.*: **1.** Fluoreszenz-Talkum-Test **2.** Fructosetoleranztest

FU *Abk.*: fraktionierte Urinalyse

5-FU *Abk.*: **1.5-Fluorouracil** **2.** fäkales Urobilinogen

FUB *Abk.*: **1.** funktionelle Unterbauchbeschwerden **2.** funktionelle Uterusblutung

FUC *Abk.*: Fucose

Fuchs-Adenom *nt*: Fuchs' adenoma

Fuchsbandwurm *m*: Echinococcus multilocularis

Fuchs-Endotheldystrophie *f*: Fuchs' epithelial dystrophy

Fuchs-Fleck *f*: Fuchs' coloboma

Fuchs-Heterochromie *f*: Fuchs's syndrome

Fuchs-Heterochromiezyklitis *f*: heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome

Fuchs-Hornhautdystrophie *f*: Fuchs' dystrophy, Fuchs' epithelial dystrophy

Fuchsin *nt*: rubin, fuchsin

Fuchsinfärbung *f*: fuchsin stain

fuchsinophil *adj*: fuchsinophil, fuchsinophilic, fuchsinophilous

Fuchsinophilie *f*: fuchsinophilia

Fuchs-Kolobom *nt*: Fuchs's coloboma, congenital conus

Fuchskreuzkraut *m*: fox ragwort

Fuchs-Rosenthal-Kammer *f*: Fuchs-Rosenthal counting chamber

Fuchs-Syndrom *nt*: Fuchs's syndrome

Fuchs-Zyklitis, heterochrome *f*: heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome

Fulcose *f*: fucose

α-L-Fulcoidalse *f*: α-L-fucosidase

Fulcoidalse *f*: → *Fucosidose-Syndrom*

Fucosidose-Syndrom *nt*: fucosidosis

Fulcus *m*: seaweed

Fucus vesiculosus: Fucus vesiculosus

FUDR *Abk.*: 5-Fluorodesoxyuridin

5-FUDR *Abk.*: 5-Fluorodesoxyuridin

fulgax *adj*: fugitive, fleeting

Fulgazität *f*: fugacity

Fulge *f*: junctura, junction, union; joint, articulation

Fulgue *f*: fugue

dissoziative Fugue: dissociative fugue

psychogene Fugue: dissociative fugue

Fugu-Vergiftung *f*: puffer poisoning, fuguism, fuguismus, tetradotoxism, tetraodontoxism, tetraodontoxin poisoning

fühlbar *adj*: sensible, palpable, perceptible

fühlen: *I vt* feel, sense; (*erahnen*) sense, feel, have a feeling of; (*befühlen*) feel; (*Puls*) take *II vi* feel; (*betasten*) feel *III vr sich fühlen* feel sich krank/wohl fühlen be/feel ill/well

Fühler *m*: **1.** (*techn.*) sensor, detector **2.** (*biolog.*) antenna, feeler

führen: *I vt* **1.** lead; (*weisen, geleiten*) direct, guide, lead, conduct **2.** (*leiten*) manage, run, control; (*Gespräch*) have, hold; (*Prozess*) conduct **3.** (*Namen*) bear, have; (*Leben*) lead oder live (a life) *II vi* **4.** lead; open (*nach*,

zu into) **5.** (*fig.*) **führen** zu lead to, result in **zu nichts führen** come/lead to nothing, be abortive **III** *vr sich führen* behave o.s., conduct o.s.

Führung *f:* guidance, direction, leading, lead; (*fig.*) conduct

Führungslarm *m:* bracing arm

Führungslband *nt:* gubernaculum

Führungsdraht *m:* guide wire

Führungselektrode *f:* guiding plane

Führungselement *nt:* bracket, orthodontic attachment, orthodontic bracket

Führungsgröße *f:* command input

Führungshohlsonde *f:* director, conductor

Führungssonde *f:* director

Fujiwara-Reaktion *f:* Fujiwara's test

Fulkose *f:* → *Fucose*

Fulkosidose *f:* → *Fucosidose-Syndrom*

Fulguration *f:* fulguration

Fulgurationselektrode *f:* fulgurating electrode

Fülleborn-Anreicherung *f:* Fülleborn's method

füllen: **I** *vt* fill; (*zahnmed.*) fill, stop; (*techn.*) charge; (*in Flaschen*) bottle; (*mit Luft*) inflate, fill; (*Raum*) fill **II** *vr* sich füllen fill

Füllhalterdosimeter *nt:* pencil dosimeter

füllig *adj:* corpulent, obese, fat, thick

Füllinstrument *nt:* filler

Füllkanal *m:* filling canal

Füllmasse *f:* filling, filler

Füllmaterial *nt:* **1.** filling, filling material, stuffing, wadding, packing **2.** filling, filler

Füllmittel *nt:* → *Füllmaterial*

Füllpaste *f:* → *Füllmasse*

Füllstoff *m:* → *Füllmaterial*

Füllstoffkondensierung *f:* filling material condensation

Füllung *f:* **1.** filling, fill, packing **2.** (*zahnmed.*) filling, stopping

direkte Füllung: direct filling

endgültige Füllung: permanent filling

indirekte Füllung: indirect filling

komplexe Füllung: complex filling, compound filling

Füllung mit Randspalten: ditched filling

permanente Füllung: permanent filling

provisorische Füllung: temporary filling

provisorische Füllung während der Behandlung: treatment filling

retrograde Füllung: retrograde root canal filling method, retrograde filling method, retrofilling method, root-end filling method, reverse filling, retrofilling

retrograde Füllung mit Amalgam: retrograde amalgam

vorübergehende Füllung: temporary filling

Füllungsdefekt *m:* filling defect

Füllungsdruck *m:* filling pressure

enddiastolischer Füllungsdruck: end-diastolic pressure

mittlerer Füllungsdruck: mean filling pressure, static blood pressure

Füllungs-gold *nt:* direct gold, direct filling gold

Füllungsmaterial *nt:* filling material

Füllungsphase *f:* filling period

rasche Füllungsphase: rapid filling

Füllungs-porzellan *nt:* silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain

Füllungs-technik *f:* filling technique

Füllungs-überschuss *m:* marginal excess

Füllungs-volumen, enddiastolisches *nt:* end-diastolic volume

Füllungs-werkstoff *m:* filling material

fulminant *adj:* fulminant, foudroyant, fulminating

5-FU/LV *Abk.:* 5-Fluorouracil, Leucovorin

FUM *Abk.:* **1.** 5-Fluorouracil, Methotrexat **2.** Fumarathydratase

Fulmarase *f:* fumarate hydratase, fumarase

Fulmarat *nt:* fumarate

Fulmarathydratase *f:* → *Fumarase*

Fulmaratweg *m:* fumarate pathway

Fulmariaea herba *f:* fumitory weed

Fulmaria officinalis *f:* fumitory

Fulmarisäure *f:* fumaric acid

4-Fulmarylacetatesigsäure *f:* 4-fumarylacetoacetic acid

Fulmarylacetotalcetaise *f:* fumarylacetoacetase, fumarylacetoacetate hydrolase

4-Fulmarylacetotalcetat *nt:* 4-fumarylacetoacetate

Fulmigaltion *f:* fumigation

Functio *f, pl -tiones:* function

Functio laesa: loss of function, functio laesa

Fundamental *nt:* fundamental, fundament, basement, basis; (*techn.*) bed

fundamental *adj:* fundamental (*für to*); essential (*für to*); basal, basilar, basilarly

Fundektomie *f:* fundusectomy, fundectomy

fundiert *adj:* (*Wissen*) sound, deep

Fundiformis-Sepsis *f:* Fusobacterium necrophorum septicemia

Fundo-, fundo- *präf.:* fundal, fundic, fund(o)-

Fundopexie *f:* fundopexy

Fundoplastik *f:* fundoplasty

Fundoplicatio *f, pl -tiones:* fundoplication, Nissen operation, Nissen fundoplication, Nissen total fundoplication

Fundoplikation nach Nissen *f:* → *Fundoplicatio*

partielle Fundoplikation: partial fundoplication

Fundoskopie *f:* → *Funduskopie*

Fundus *m, pl -di:* **1.** fundus, base, bottom **2.** → *Fundus oculi*

Fundus albinoticus: → *albinotischer Fundus*

albinotischer Fundus: albinotic fundus

Fundus arterioscleroticus: fundus arterioscleroticus

Fundus flavimaculatus: fundus flavimaculatus

Fundus gastricus: fundus of stomach, fundus, gastric fundus, greater cul-de-sac

Fundus hypertonicus: fundus hypertonicus

Fundus meatus acustici interni: fundus of internal acoustic meatus

Fundus oculi: fundus of eye

Fundus polycythaemicus: fundus polycythemicus

Fundus tabulatus: leopard retina, tessellated fundus, tessellated retina, leopard fundus, tigroid fundus, tigroid retina

Fundus uteri: fundus of uterus

Fundus ventricularis: → *Fundus gastricus*

Fundus ventriculi: → *Fundus gastricus*

Fundus vesicae: fundus of urinary bladder, fundus of bladder, infundibulum of urinary bladder, bas-fond, vortex of urinary bladder

Fundus vesicae biliaris: fundus of gallbladder

Fundus vesicae felleae: → *Fundus vesicae biliaris*

Fundus-Corpus-Region *f:* fundus-corpus region

Fundusdrüsen *pl:* proper gastric glands

Fundus- und Korpusdrüsen: acid glands, fundic glands, fundus glands, gastric follicles, gastric glands, Wasmann's glands, peptic glands

Funduskalmeira *f:* retinograph

Funduskolobom *nt:* retinochoroidal coloboma, coloboma of fundus

Fundiulioskop *nt*: ophthalmoscope, funduscope
Fundiulioskopie *f*: funduscopy, ophthalmoscopy
Fundusreflex *m*: eye reflex, fundus reflex, red reflex
Fundusresektion *f*: fundusectomy, fundectomy
Fundusrotlicht *nt*: eye reflex, fundus reflex, red reflex
Fundusstand *m*: fundal height
fünfiatomig *adj*: pentatomic
fünfbalsisch *adj*: pentabasic, pentatomic
fünffach *adj*: fivefold, quintuple
fünffingrig *adj*: pentadactyl
fünfhöckelrig *adj*: quinquecuspid
Fünfjahresüberlebensrate *f*: five-year survival rate
Fünfling *m*: quintuplet
Fünflinge *pl*: quintuplets, quins
Fünftagefieber *nt*: quintan fever, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease
fünfwertig *adj*: quinquevalent, quinquevalent, pentavalent
fünfzellig *adj*: pentadactyl
fungal *adj*: relating to a fungus, fungal, fungous
Fungämie *f*: fungemia, mycethemia
Fungi *pl*: fungi, mycetes, mycota, Mycophyta, Fungi gegen Fungi wirkend antifungal, antimycotic
Fungi imperfecti: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromyces, Deuteromycetae, Deuteromycotina
Fungi perfecti: perfect fungi
fungieren *vi*: function (*als* as) **fungieren als** act as
fungiform *adj*: mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform
Fungilstase *f*: fungistasis
Fungistatikum *nt, pl -ka*: fungistat, mycostat
fungistatisch *adj*: mycostatic, fungistatic
fungitoxisch *adj*: →fungizid
Fungizid *nt*: fungicide, mycocide
fungizid *adj*: fungicidal
fungoid *adj*: fungoid, fungous
fungös *adj*: →fungoid
Fungosität *f*: fungosity
Fungus *m, pl -gi*: **1.** →Fungi **2.** (*patholog.*) fungus
Fungus articuli: fungous synovitis, fungal arthritis, mycotic arthritis
Fungus durae matris: fibrosarcoma of the dura
Fungus manus: tuberculosis of the wrist
Fungus medullaris: medullary cancer, medullary carcinoma
Fungus testis benignus: fungus testis benignus
Fungus testis malignus: fungus testis malignus
Fungus umbilicalis: umbilical fungus
Funikulitis *f, pl -tiden*: →Funikulitis
Funiculitis vertebralis: funiculitis
Funikululus *m, pl -li*: funiculus, funicle, cord
Funiculus anterior medullae spinalis: anterior funiculus of spinal cord, ventral funiculus of spinal cord
Funiculus dorsalis medullae spinalis: →Funiculus posterior medullae spinalis
Funiculus lateralis medullae oblongatae: lateral funiculus of medulla oblongata
Funiculus lateralis medullae spinalis: lateral white commissure of spinal cord, anterolateral column of spinal cord, lateral funiculus of spinal cord
Funiculi medullae spinalis: funiculi of spinal cord
Funiculus posterior medullae spinalis: dorsal funiculus of spinal cord, posterior funiculus of spinal cord
Funiculus separans: separating funiculus
Funiculus spermaticus: spermatic cord, testicular cord
Funiculus umbilicalis: umbilical cord, navel string, fu-

nis
Funiculus ventralis medullae spinalis: →Funiculus anterior medullae spinalis
Funikulussentzündung *f*: →Funikulitis
funikulär *adj*: funicular, funic
Funikulitis *f, pl -tiden*: **1.** spermatitis, funiculitis, chondritis **2.** funiculitis, chondritis, corditis
funikulitisch *adj*: relating to or marked by funiculitis, funiculitic
Funikulolepididylidymitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spermatic cord and epididymis, funiculoepididymitis
Funikulolyse *f*: funiculolysis
Funikulopexie *f*: funiculopexy
Funikulozelle *f*: cord hydrocele
Funke *m*: spark; (*fig.*) spark (*von* of)
elektrischer Funke: electric spark, spark
Funkenbildung *f*: sparking
Funkenentladung *f*: spark discharge
Funkeninduktor *m*: spark coil
Funkenkammer *f*: spark chamber
Funkensehen *nt*: spintherism, spintheropia
Funktion *f*: **1.** (*physiolog.*) function, functio, competence, competency, working, action; capacity **2.** (*allg., mathemat.*) function; office, position, work, duty **von gleicher Funktion** homonomous
gestörte Funktion: loss of function, functio laesa
regelrechte Funktion: competence, competency
Funktionalis *f*: functional layer of endometrium, functionalis
funktioinieren *vi*: work; (*physiolog.*) function, be functional; (*Maschine*) perform, go, run
Funktionsabdruck *m*: functional impression
Funktionsanalyse *f*: functional analysis
Funktionsausfall *m*: lesion
kurzer plötzlicher Funktionsausfall: blackout
Funktionsbeeinträchtigung *f*: →Funktionseinschränkung
Funktionseinschränkung *f*: functional impairment, loss of function
funktionsfähig *adj*: (*physiolog.*) functional, competent
Funktionsfähigkeit *f*: competence, competency
Funktionskontrolle *f*: functional control
Funktionskreis *m*: functional circuit
Funktionspflege *f*: functional nursing
Funktionsprinzip *nt*: principle of function
Funktionsproteine *pl*: functional proteins
Funktionsprüfung *f*: functional testing
Funktionspsychologie *f*: functional psychology
Funktionspsychose *f*: functional psychosis
Funktionsregler *m*: Fränkel appliance, Frankel appliance, Fränkel removable orthodontic appliance, function corrector
Funktions schleife *f*: functional loop
transkortikale Funktionsschleife: transcortical loop
Funktionschwäche *f*: insufficiency; incompetence, incompetency
Funktionsstoffwechsel *m*: functional metabolism
Funktionsstörung *f*: lesion, dysfunction, abnormal function, malfunction, parafunction
sexuelle Funktionsstörung: sexual dysfunction
vestibuläre Funktionsstörung: functional vestibular disorder, vestibular disorder
Funktionsverlust *m*: loss of function
FUR *Abk.*: 5-Fluoruridin
FURAM *Abk.*: 5-Fluorouracil, Adriamycin, Mitomycin-C
Furan *nt*: furan, furane, furfuran
Furalnolacumalrin *nt*: furocoumarin

Fulrainolse *f*: furanose

Fulrainolseform *f*: furanose form

Fulrainolseiring *m*: furanose ring

Fulrainring *m*: furan ring

Furche *f*: 1. (*im Gesicht*) furrow, line; wrinkle 2. (*anat.*) groove, fissure, furrow, rima, sulcus, crena, cleft, vallecule 3. (*biolog.*) groove; furrow, crena 4. (*techn.*) groove, channel **sich furchen** furrow

bulboventrikuläre Furche: bulboventricular sulcus

Furche für Ligamentum teres hepatis: umbilical fissure, fissure of round ligament

sklerokorneale Furche: scleral sulcus, sclerocorneal sulcus, scleral furrow

furchen *vt*: (*Gesicht*) furrow, line

furchenähnlich *adj*: sulciform

furchenartig *adj*: sulciform

Furchenkerairitis *f, pl -tiltiden*: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis

furchtig *adj*: rimose, rimous, furrowed, furrowy, grooved

Furcht *f*: fear (*vor of; dass* that)

krankhafte Furcht: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear

furchtbar *adj*: awful, terrible, dreadful; (*grauenhaft*) horrible, horrid, ghastly

fürchten: I *vt* fear, dread, be afraid of, be scared of, be in dread of, be terrified by II *vi* fear (*um* for) III *vr* **sich fürchten** be frightened, be scared; be afraid (*vor* of)

Furchung *f*: segmentation, cleavage, cleavage division

determinierte Furchung: determinate cleavage

holoblastische Furchung: total cleavage, holoblastic cleavage

inäquale Furchung: unequal cleavage

meridionale Furchung: meridional cleavage

meroblastische Furchung: → *partielle Furchung*

nicht-determinierte Furchung: indeterminate cleavage

partielle Furchung: incomplete cleavage, meroblastic cleavage, partial cleavage

superfizielle Furchung: superficial cleavage

totale Furchung: total cleavage, holoblastic cleavage

Furchungshöhle *f*: cleavage cavity, segmentation cavity, blastocyst cavity, subgerminal cavity, blastocoele, blastocoele

Furchungsteilung *f*: segmentation, cleavage, cleavage division

determinierte Furchungsteilung: determinate cleavage

holoblastische Furchungsteilung: total cleavage, holoblastic cleavage

inäquale Furchungsteilung: unequal cleavage

meridionale Furchungsteilung: meridional cleavage

meroblastische Furchungsteilung: → *partielle Furchungsteilung*

nicht-determinierte Furchungsteilung: indeterminate cleavage

partielle Furchungsteilung: partial cleavage, meroblastic cleavage, incomplete cleavage

superfizielle Furchungsteilung: superficial cleavage

totale Furchungsteilung: → *holoblastische Furchungsteilung*

Furchungszelle *f*: cleavage cell, segmentation sphere, elementary cell, embryonic cell, blastomere

Furfural *nt*: furfural, furfural

Furfuraltest *m*: furfural test, furfural test

Furfuran *nt*: furan, furane, furfuran

Furfural *nt*: → *Furfural*

fulribund *adj*: raging

Furkation *f*: furca, furcation, root furcation

befallene Furkation: invaded furca, invaded furcation

Furkationsbefall *m*: denuded furca, denuded furcation, furca invasion, furca involvement

Furocoumarin *nt*: furocoumarin

anguläre Furocoumarine: angular furocoumarins

lineare Furocoumarine: linear furocoumarins

Furor *m*: furor, rage, madness, fury

Furosemid *nt*: furosemide, frusemide

Fürsorge *f*: 1. (*a. medizinische*) care, attention, service 2. (*staatliche*) welfare, welfare service(s *pl*), social services *pl* **von der Fürsorge leben** live on social security

Fürsorgearbeit *f*: welfare work, social work

Fürsorgeberrechtigte *f/m*: caregiver

Fürsorger *m*: welfare worker, social worker

Fürsorgerin *f*: welfare worker, social worker

Fursultiamin *nt*: fursultiamine

Furunculosis *f, pl -ses*: → *Furunkulose*

Furunculosis vulvae: vulvar furunculosis

Furunculus *m, pl -li*: → *Furunkel*

Furunkel *m*: furuncle, furunculus, boil

furunkelähnlich *adj*: → *furunkelartig*

furunkelartig *adj*: resembling a furuncle, furunculoid

furunkulös *adj*: relating to a furuncle, furuncular

Furunkulose *f*: furunculosis

Fusalarium *nt*: Fusarium

Fusarium sporotrichiella: Fusarium sporotrichiella

Fusarium-Mykotoxikose *f*: fusariotoxiosis

Fusarium-Toxine *pl*: Fusarium toxins

Fuscin *nt*: fuscin

Fusellöl *nt*: fusel oil

Fusidilinat *nt*: fusidate

Fusidinsäure *f*: fusidic acid

fusiform *adj*: spindle-shaped, fusiform

fusimotolirisch *adj*: fusimotor

Fusion *f*: fusion

binokuläre Fusion: binocular fusion

zentrische Fusion: centric fusion

Fusionsfrequenz *f*: fusion frequency

Fusionsgen *nt*: fusion gene

Fusionsniere *f*: fused kidney

Fusionsprotein *nt*: F protein, fusion protein

Fusionsreaktor *m*: fusion reactor

Fusionsstolze *f*: fusion beat

Fusionswärme *f*: heat of fusion, latent heat of fusion

Fusobactierium *nt*: fusiform bacillus, Fusobacterium

Fusobacterium fusiforme: Bacillus fusiformis, Leptotrichia buccalis, Fusobacterium nucleatum, Fusobacterium fusiforme, Fusobacterium plauti-vincenti

Fusobacterium gonidiaformans: Fusobacterium gonidiaformans, Actinomyces gonidiaformis

Fusobacterium mortiferum: Fusobacterium mortiferum

Fusobacterium naviforme: Fusobacterium naviforme

Fusobacterium necrophorum: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum

Fusobacterium nucleatum: → *Fusobacterium fusiforme*

Fusobacterium Plaut-Vincenti: → *Fusobacterium fusiforme*

Fusobacterium russii: Fusobacterium russii

Fusobacterium varium: Fusobacterium varium

Fusobakterium *nt*: → *Fusobacterium*

Fusoborreliose *f*: fusospirochetosis, fusospirochetal disease

fusospirillär *adj*: fusospirillary

fusospirillöse *f*: Vincent's disease, Vincent's angina, Vincent's stomatitis, Vincent's infection, Plaut's angina, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusosporillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal

F

stomatitis, ulcerative gingivitis, ulceromembranous gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivostomatitis, pseudomembranous angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis

Fusolspirochätose *f*: → *Fusoborreliose*

Fuß *m*, **pl FüÙe**: 1. foot; (*anatom.*) pes zu **Fuß** on foot ohne **Fuß** apodal, apodous, footless 2. (*Basis*) foot, base, stem 3. (*Längenmaß*) foot
wunde FüÙe: sore feet

Fuß-, **fuß-** *präf.*: podalic, pedal, foot, ped(o)-, pedi-, pod(o)-

Fußabdruck *m*: footprint, pedogram, podogram

Fußamputation *f*: amputation of the foot

Fußamputation in der Chopart-Gelenklinik: Chopart's amputation, Chopart's mediatarsal amputation, Chopart's operation, mediatarsal amputation

Fußamputation nach LeFort: LeFort's operation, LeFort's amputation

Fußamputation nach Mackenzie: Mackenzie's amputation

Fußamputation nach Malgaigne: Malgaigne's amputation, subastragalar amputation

Fußamputation nach Ricard: Ricard's amputation

Fußamputation nach Syme: Syme's operation, Syme's amputation

Fußamputation nach Tripiet: Tripiet's operation, Tripiet's amputation

Fußamputation nach Vladimiroff-Mikulicz: Vladimiroff-Mikulicz amputation, Wladimiroff-Mikulicz operation, Vladimiroff-Mikulicz operation, Wladimiroff-Mikulicz amputation

FußauÙenrand *m*: lateral border of foot, lateral margin of foot, fibular border of foot, fibular margin of foot

Fußbad *nt*: footbath, pediluvium

Fußbadeiwane *f*: footbath

Fußballen *m*: ball of (the) foot, pad

Fußbank *f*: footstool, footrest

Fußbelkleidung *f*: footwear, footgear

FüÙchen *nt*: foot process, pedicle

FüÙchenzelle *f*: podocyte

Fußdeformität *f*: foot deformity, cyllosis
angeborene Fußdeformität: talipes

Fußende *nt*: (*Bett*) foot

FüÙerkrankung *f*: pedopathy

entzündliche FüÙerkkrankung: poditis

Fußexarthritis *f*: exarticulation of the foot

Fußgelenke *pl*: joints of foot

Fußgelenkentzündung *f*: podarthritis

Fußgelschwulst *f*: swollen dorsum of the foot

Fußgellwölbe *nt*: arch of (the) foot

Fußgreifreflex *m*: plantar reflex

Fußinnenrand *m*: medial border of foot, tibial border of foot, medial margin of foot, tibial margin of foot

Fußkloonus *m*: foot clonus, ankle clonus

Fußknöchel *m*: ankle, malleolus

geschwollener Fußknöchel: swollen ankle

Fußknochen *pl*: bones of the foot

Fußkrampf *m*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus

Fußlaige *f*: foot presentation, footing presentation

unvollkommene Fußlaige: complete foot presentation

vollkommene Fußlaige: incomplete foot presentation

Fußlängsigewölbe *nt*: longitudinal arch of foot

fußlos *adj*: relating to apodia, without feet, footless, apodal, apodous

Fußloisigkeit *f*: apody, apodia

Fußmuskellkrampf *m*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus

Fußmykose *f*: → *Fußpilz*

Fußödem *nt*: podedema

Fußpflege *f*: chiropody, podiatry, podology, pedicure

Fußpfleger *m*: chiropodist, podiatrist, podologist, pedicure

Fußpflegerin *f*: chiropodist, podiatrist, podologist, pedicure

Fußpilz *m*: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum

Fußpilzlerkrankung *f*: → *Fußpilz*

Fußplatte *f*: foot plate

Fußprothese *f*: artificial foot

Fußpulver *m*: foot powder

Fußquergeiwölbe *nt*: transverse arch of foot

Fußreiglon *f*: foot region

FüÙrücken *m*: back of (the) foot, dorsum of foot

FüÙrückenarterie *f*: dorsal artery of foot

FüÙrückenfaszie *f*: dorsal fascia of foot

FüÙrückenhöcker, dorsaller *m*: dorsal prominence of the foot

FüÙrücken Schlagader *f*: dorsal artery of foot

FüÙrückenseite *f*: back of (the) foot, dorsum of foot

FüÙschmerz *m*: pain in the foot, podalgia, pododynia, pedialgia

neuralgischer FüÙschmerz: pedialgia

FüÙschmerzen *pl*: → *FüÙschmerz*

FüÙskelett *nt*: foot skeleton

FüÙsohle *f*: sole (of foot), planta pedis

FüÙsohlenabdruck *m*: ichnogram

FüÙsohlenaponeurose *f*: plantar aponeurosis, plantar fascia

FüÙsohlenarterie *f*: plantar artery

innere FüÙsohlenarterie: → *mediale FüÙsohlenarterie*
laterale FüÙsohlenarterie: lateral plantar artery, external plantar artery

mediale FüÙsohlenarterie: medial plantar artery

seitliche FüÙsohlenarterie: → *laterale FüÙsohlenarterie*

tiefe FüÙsohlenarterie: deep plantar artery

FüÙsohlenbolgen *m*: plantar arch

oberflächlicher FüÙsohlenbogen: superficial plantar arch

tiefer FüÙsohlenbogen: deep plantar arch

FüÙsohlenfaszie *f*: → *FüÙsohlenaponeurose*

FüÙsohlenfaszielenkontraktur *f*: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

FüÙsohlenhautreflex *m*: plantar reflex

FüÙsohleninnerv, mittlere *m*: medial plantar nerve

FüÙsohleninnerv, seitliche *m*: lateral plantar nerve

FüÙsohlenreflex *m*: plantar reflex

FüÙsohlenischmerz *m*: plantalgia

FüÙsohlenwarze *f*: plantar wart, plantar verruca

FüÙspray *m/nt*: footspray

FüÙstütze *f*: footrest

FüÙtieflagerung *f*: anti-Trendelenburg's position

FüÙtritt *m*: kick

füÙwärts *adj*: caudal

FüÙwurzel *f*: root of foot, tarsus

FüÙwurzelarterie *f*: tarsal artery

mediale FüÙwurzelarterien: medial tarsal arteries

seitliche FüÙwurzelarterie: lateral tarsal artery

FüÙwurzelknochen *pl*: tarsal bones, tarsalia

FüÙwurzel-Mittelfugelenke *pl*: Lisfranc's joints, tarso-metatarsal joints

FüÙzellen *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse

cells, nursing cells, foot cells

Fus/tilgaition *f*: fustigation

Fus/zin *nt*: **1.** fuscine **2.** fuscine

futil *adj*: futile

Füt/tern *nt*: (*Säugling*) feeding

füt/tern *vt*: (*Computer*) feed; (*Kinder, Kranke*) feed (*mit* on, with)

Füt/teirung/s/ulber/kulose *f*: ingestion tuberculosis

FUU *Abk.*: Fieber unbekannter Ursache

FUVAC *Abk.*: 5-Fluorouracil, Vinblastin, Adriamycin, Cyclophosphamid

FVC *Abk.*: forcierte Vitalkapazität

FVF *Abk.*: Flimmerverschmelzungsfrequenz

FVK *Abk.*: **1.** Fluss-Volumen-Kurve **2.** forcierte Vitalkapazität

FW *Abk.*: **1.** Fruchtwasser **2.** Füllungswelle

FWA *Abk.*: Fruchtwasseraspiration

FWE *Abk.*: Fruchtwasserembolie

F-Wellen *pl*: f waves, F waves, fibrillary waves

F-Zellen *pl*: **1.** (*Pankreas*) F cells, PP cells, pancreatic polypeptide cells **2.** (*mikrobiolog.*) F cells

FZV *Abk.*: Fettzellvolumen

G

G *Abk.*: 1. Ganglion 2. Ganglioside 3. Gastrin 4. Gauge 5. Gauß 6. Generation 7. Gentamicin 8. Giga- 9. Glandula 10. Globulin 11. Glucose 12. Glycin 13. Gnathostoma 14. Gravitationskonstante 15. Gray 16. Grey 17. Guanin 18. Guanosin 19. Körpergewicht

g *Abk.*: 1. Erdbeschleunigung 2. Gewicht 3. gingival 4. Gramm 5. Gravitationskraft

γ *Abk.*: gamma

GA *Abk.*: 1. Gallium 2. Gesamtaktivität 3. Glukoamylase 4. Glyceraldehyd 5. Glycerinaldehyd 6. Golgi-Apparat

Gaaidelner Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiiasis, trombidiosis

GABA *Abk.*: 1. Gammaaminobuttersäure 2. Gammaaminobutyrat

GABAerg *adj*: GABAergic

Galbalpenitin *nt*: gabapentin

GABA-T *Abk.*: Gammaaminobutyrat- α -Ketoglutarat-Transaminase

Galbe *f*: dose, dosis

Galbel *f*: fork; (*techn.*) fork; (*anatom.*) fork, forking, bifurcation

galbellförmig *adj*: fork-shaped, forked, bifurcate, bifurcated, furcal, furcate

Galbelgelenk *nt*: knuckle joint

Galbellmücke *f*: Anopheles, Cellia

galbeln: I *vt* (*anatom.*) fork, bifurcate, dichotomize, split II *vr* (*anatom.*) sich galbeln furcate, bifurcate, bisect, branch off, branch out, split, divide

Galbellrippe *f*: bifid rib

Galbellrückenstellung *f*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity

Galbelschwanzlarve *f*: cercaria

Galbellstellung *f*: silver-fork deformity, Velpeau's deformity

Galbellung *f*: fork, bifurcation, furcation

GABS *Abk.*: Gammaaminobuttersäure

GAC *Abk.*: Glucose-Assimilationskoeffizient

GAD *Abk.*: Glutamatdecarboxylase

Gadolllinilium *nt*: gadolinium

Gaenslen-Handgriff *m*: Gaenslen's maneuver

Gaenslen-Zeichen *nt*: Gaenslen's sign

Gaerny-Geschiebe *nt*: Gaerny bar

Gaffky-Skala *f*: Gaffky's scale

GAG *Abk.*: 1. Glykosaminoglykane 2. Glyoxalbisguanylhydrazon

gag *Abk.*: Gruppenantigen

GAGPS *Abk.*: Glykosaminglykanpolysulfat

Gähnen *nt*: yawn, yawning, oscitation

gähnen *vi*: yawn, oscitate

GalN *Abk.*: Galaktosamin

GalNAc *Abk.*: N-Acetylgalaktosamin

Gaisböck-Syndrom *nt*: Gaisböck's disease, Gaisböck's syndrome, benign polycythemia

GalTT *Abk.*: Galaktosetoleranztest

G-Aktin *nt*: G-actin, globular actin

Gal *Abk.*: Galaktose

Galact-, **galact-** *präf.*: → *Galacto-*

Gallactid *nt*: dulcitol, dulcitol, dulcitol, galactitol

Gallactit *nt*: → *Galaktit*

Galacto-, **galacto-** *präf.*: milk, lactic, galactic, galact(o)-, lact(o)-

Gallactolkinase *f*: galactokinase

Gallactose *f*: → *Galaktose*

Gallactosid *nt*: galactoside

Gallactulronsäure *f*: galacturonic acid, pectic acid

Galakt-, **galakt-** *präf.*: → *Galacto-*

Galaktalgotum *nt, pl -ga*: galactagogue, galactic, galactagogue, lactagogue

Galaktlämie *f*: galactemia

Galaktan *nt*: galactan

Galaktihidrose *f*: galactidrosis

Galaktit *nt*: dulcitol, dulcitol, dulcitol, galactitol

Galacto-, **galacto-** *präf.*: milk, lactic, galactic, galact(o)-, lact(o)-

galaktolbol *adj*: galactobolic

Galaktolcerelbrosid *nt*: galactocerebroside, galactosylceramide

Galaktocerebroside- β -galaktosidase *f*: lactosyl ceramidase I, galactosylceramidase, galactocerebroside β -galactosidase, galactosylceramide β -galactosidase, galactosylceramide β -galactosyl-hydrolase, cerebroside β -galactosidase

galaktolgen *adj*: galactogenous

Galaktogelneise *f*: lactogenesis

Galaktolgotum *nt, pl -ga*: galactagogue, galactagogue, lactagogue, galactic

Galaktograffie *f*: galactography, ductography

Galaktograffie *f*: → *Galaktografie*

Galaktolkinase *f*: galactokinase

Galaktolkinasemangel *m*: → *Galaktosediabetes*

Galaktolipid *nt*: galactolipid, galactolipin, galactolipine

Galaktolmeter *nt*: galactometer, lactometer, lactodensimeter

galaktolphag *adj*: galactophagous

Galaktolphorilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the milk ducts, galactophoritis

galaktolphorilitisch *adj*: relating to or marked by galactophoritis

Galaktolphorograffie *f*: → *Galaktophorographie*

Galaktolphorograffie *f*: galactography, ductography

Galaktolpoese *f*: milk production, galactopoiesis

galaktolpoetisch *adj*: relating to galactopoiesis, galactopoietic

Galaktolpyra *f*: milk fever, galactopyra

Galaktolpyrainose *f*: galactopyranose

Galaktorrhö *f, pl -rhöien*: → *Galaktorrhoe*

Galaktorrhö-Amenorrhö-Syndrom *nt*: amenorrhea-galactorrhoe syndrome, galactorrhoe-amenorrhea syndrome

Galaktorrhoe *f, pl -rhöien*: incontinence of milk, galactorrhoe, lactorrhoe

Galaktorrhoe-Amenorrhoe-Syndrom *nt*: amenorrhea-galactorrhoe syndrome, galactorrhoe-amenorrhea syndrome

Galaktosämie *f*: 1. galactosemia 2. → *hereditäre Galaktosämie*

benigne Galaktosämie: galactose epimerase deficiency

hereditäre Galaktosämie: classic galactosemia, galactose diabetes, galactosemia

klassische Galaktosämie: → *hereditäre Galaktosämie*

kongenitale Galaktosämie: → *hereditäre Galaktosämie*

Galaktosialmin *nt*: galactosamine, chondrosamine

Galaktolsan *nt*: galactosan

Galaktose

Gallaktoise *f*: galactose

aktive **Galaktose**: UDPgalactose, uridine diphosphate
D-galactose

Gallaktoiselauscheidung im Harn *f*: galactosuria

Gallaktoiselbindung *f*: galactopexy

Gallaktoiseldialysetes *m*: →hereditäre Galaktosämie

Gallaktoiselfixierung *f*: galactopexy

Gallaktoiselinintoleranz *f*: 1. →hereditäre Galaktosämie 2. →klassische Galaktosämie

Galaktose-1-phosphat *nt*: galactose-1-phosphate

Galaktose-1-phosphat-uridyltransferase *f*: galactose-1-phosphate uridyltransferase, hexose-1-phosphate uridyltransferase, UDPglucose-hexose-1-phosphate uridyltransferase, UDPglucose pyrophosphorylase

Galaktose-1-phosphat-uridyltransferasemangel *m*: →klassische Galaktosämie

Gallaktoiselintoleranztest *m*: galactose tolerance test, galactose elimination test

Gallaktoiselunverträglichkeit *f*: 1. →hereditäre Galaktosämie 2. →klassische Galaktosämie

Gallaktoisid *nt*: galactoside

Gallaktoisildase *f*: galactosidase

α-D-Galaktosidase *A*: α-D-galactosidase A, ceramide trihexosidase, trihexosylceramide galactosylhydrolase

α-D-Galaktosidase B: α-D-galactosidase B

β-Galaktosidase: β-galactosidase, lactase, lactosyl ceramidase II

β-Galaktosidase-Defekt, neutrale *m*: ceramide lactosidosis, lactosylceramidosis, neutral β-galactosidase deficiency

Gallaktoisidpermease *f*: galactoside permease

Gallaktoiskop *nt*: galactoscope, lactoscope

Gallaktoistase *f*: galactostasis, galactostasia

Gallaktoisulrie *f*: galactosuria

Gallaktoisylceramid *nt*: galactosylceramide

Gallaktoisylceramidase *f*: galactosylceramidase

Gallaktoitherapie *f*: lactotherapy, galactotherapy

Gallaktoixin *nt*: galactotoxin

Gallaktoiwaldenase *f*: galactowaldenase, UDPglucose-4-epimerase, UDPgalactose-4-epimerase, uridine diphosphogalactose-4-epimerase, galactose epimerase

Galaktowaldenase-Mangel *m*: galactose epimerase deficiency

Gallaktoizelle *f*: 1. lacteal tumor, galactocoele, galactoma, lactocoele 2. galactocoele

Gallaktoizelrebroisidlipidose *f*: →Galaktozerebroside

Gallaktoizelrebroisidose *f*: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide lipidosis, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β-galactosidase deficiency

Gallaktiurie *f*: chyluria, galacturia

Gallaktiuronsäure *f*: galacturonic acid, pectic acid

Gallanigae rhizoma *nt*: galingale root

Galant-Reflex *m*: Galant's reflex

Galant-Rückgratreflex *m*: Galant's reflex

Galea *f*: galea

Galea aponeurotica: galea, epicranial aponeurosis, galea aponeurotica

Galeazzi-Fraktur *f*: Galeazzi's fracture, Galeazzi's injury, Galeazzi's trauma, Dupuytren's fracture, Galeazzi's fracture-dislocation

Galeazzi-Luxationsfraktur *f*: →Galeazzi-Fraktur

Galeazzi-Verletzung *f*: →Galeazzi-Fraktur

Galleigae officinalis herba *f*: goat's rue herb

Galleigae officinalis *f*: →Geißbraute

Galleinika *pl*: →Galenika

Galleinik *f*: galenics

Galleinika *pl*, *sing -kum*: galenicals, galenica, galenics *pl*

galleinisch *adj*: galenic

Galen-Tasche *f*: →Galen-Ventrikel

Galen-Vene *f*: Galen's vein, great cerebral vein

Galen-Ventrikel *m*: ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, laryngeal ventricle

Galleopsisidis herba *f*: hemp nettle herb

Galleopsis ochroleuca *f*: hemp nettle

Galleopsis selgetum *f*: hemp nettle

Gallerlopie *f*: →Galeropsie

Gallerlopsie *f*: galeropsia, galeropia

Gallgant *m*: galingale

Gallii odoirati herba *f*: sweet woodruff weed

Gallium odoiratum *nt*: sweet woodruff

Galliamin *nt*: gallamine

Galliapfel *m*: Smyrna gall, nutgall, gall, gallnut, Aleppo gall

Gallat *nt*: gallate

Gallavardin-Phänomen *nt*: Gallavardin's phenomenon

Galle *f*: 1. bile, gall, bilis, **fel frei von Galle** without bile, acholic 2. →Gallenblase

akute Galle: acute gallbladder disease

eingedickte Galle: inspissated bile syndrome

infizierte Galle: infected bile

lithogene Galle: lithogenic bile

orale Galle: oral cholecystogram

pleiochrome Galle: pleochromatic bile

weiße Galle: white bile

Galleabfluss *m*: biliary drainage

Galleauscheidung *f*: biliary excretion

fehlende Galleausscheidung: acholia

mangelhafte Galleausscheidung: acholia

übermäßige Galleausscheidung: hepatorrhea, cholerrhagia

verminderte Galleausscheidung im Harn: hypocholuria

Galleauscheidungsstest *m*: biliary excretion test

gallebildend *adj*: bile-forming, biligenic, biligenetic, cholepoietic, chologenic, chologenic

Gallebildung *f*: →Gallenbildung

Gallebouillon *f*: bile broth

Gallelerbrechen *nt*: bilious vomiting, bile vomiting, cholemesis

Gallelfistel *f*: →Gallenfistel

Gallefluss *m*: cholerrhagia, hepatorrhea

galleführend *adj*: choledochous

gallehaltig *adj*: choledochous

Gallekainälchen *pl*: →Gallenkanälchen

Gallekapillaren *pl*: →Gallenkapillaren

Gallekonkrement *nt*: →Gallenstein

Gallekultur *f*: bile culture

galleleitend *adj*: biliferous

Gallelöslichkeit *f*: bile solubility

Gallelöslichkeitsstest *m*: bile solubility test

Gallen-, gallen- präf.: cholalic, choleic, bilious, biliary, bile, chol(o)-, bili-

Gallenabfluss *m*: biliary drainage

Gallenauscheidung *f*: biliary excretion

fehlende Gallenausscheidung: acholia

mangelhafte Gallenausscheidung: acholia

übermäßige Gallenausscheidung: cholerrhagia, hepatorrhea

verminderte Gallenausscheidung im Harn: hypocholuria

Gallenauscheidungsstest *m*: biliary excretion test

Gallenbeischwerden *pl*: cholecystopathy, gallbladder disease

- gallenbildend** *adj*: bile-producing, biligenic, biligenetic
- Gallenbildung** *f*: bile formation, cholanopoiesis, cholepoiesis, cholopoiesis, biligenesis
- Gallenblase** *f*: gall bladder, gallbladder, bile cystcholeyst, cholecystis **außerhalb der Gallenblase (liegend)** extracystic **um die Gallenblase herum (liegend)** pericholecystic
- flottierende Gallenblase**: floating gallbladder, mobile gallbladder, wandering gallbladder
- im Fundus gefaltete Gallenblase**: folded fundus gallbladder
- Gallenblase mit verdickter und verkalkter Wand**: porcelain gallbladder
- Gallenblasen-, gallblasen- präf.**: cholecystic, cystic, gallbladder, cholecyst(o)-
- Gallenblasenaneurysm** *f*: cholecystoaneurysm
- Gallenblasenaplasie** *f*: gallbladder aplasia
- Gallenblasenarterie** *f*: cystic artery
- Gallenblasenatonie** *f*: atony of the gallbladder, cholecystatony
- Gallenblasenatresie** *f*: gallbladder atresia
- Gallenblasenausweitung** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenbett** *nt*: gallbladder fossa, fossa of gallbladder, gallbladder bed, hepatic bed of gallbladder
- Gallenblasenblutung, altraumatische** *f*: hemocholeyst
- Gallenblasencholestetose** *f*: gallbladder cholesteatosis, gallbladder cholesterolosis, gallbladder lipoidosis
- Gallenblasen-Darm-Anastomose** *f*: cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Gallenblasen-Darm-Fistel** *f*: **1.** → *Gallenblasen-Darm-Anastomose* **2.** cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula
- Gallenblasendilatation** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasen-Dünndarm-Anastomose** *f*: cholecystoenteric fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy
- Gallenblasen-Dünndarm-Fistel** *f*: → *Gallenblasen-Darm-Fistel*
- Gallenblasen-Duodenum-Fistel** *f*: **1.** cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy **2.** cholecystoduodenal fistula
- Gallenblasendurchbruch** *m*: gallbladder perforation
- Gallenblasendyskinesie** *f*: biliary dyskinesia, biliary dysynergia
- Gallenblasenektasie** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenempyem** *nt*: gallbladder empyema
- Gallenblasenentfernung** *f*: cholecystectomy
- elektrochirurgische Gallenblasenentfernung**: electrocholecystectomy
- Gallenblasenentzündung** *f*: inflammation of the gallbladder, cholecystitis
- absteigende Gallenblasenentzündung**: descending cholecystitis
- akute Gallenblasenentzündung**: acute cholecystitis
- aszendierende Gallenblasenentzündung**: ascending cholecystitis
- aufsteigende Gallenblasenentzündung**: ascending cholecystitis
- chronische Gallenblasenentzündung**: chronic cholecystitis
- deszendierende Gallenblasenentzündung**: descending cholecystitis
- emphysematöse Gallenblasenentzündung**: gaseous cholecystitis, gaseous pericholecystitis, emphysematous cholecystitis, pneumocholecystitis
- gangränöse Gallenblasenentzündung**: gangrenous cholecystitis
- hämorrhagische Gallenblasenentzündung**: hemocholecystitis
- katarrhalische Gallenblasenentzündung**: catarrhal cholecystitis
- nicht-steinbedingte Gallenblasenentzündung**: acalculous cholecystitis
- Gallenblasenerkrankung** *f*: cholecystopathy, gallbladder disease
- Gallenblaseneröffnung** *f*: cholecystotomy, cystifelleotomy, laparocholecystotomy, cholecystotomy
- Gallenblasenerweiterung** *f*: cholecystectasia
- Gallenblasenfistel** *f*: cholecystostomy, cholecystendysis
- Gallenblasenfistelung** *f*: cholecystostomy, cholecystendysis
- Gallenblasenfixierung** *f*: cholecystopexy
- Gallenblasenfundus** *m*: → *Gallenblasenkuppel*
- Gallenblasengalle** *f*: cystic bile, gall bladder bile
- Gallenblasengang** *m*: cystic duct, duct of gallbladder, excretory duct of gallbladder
- Gallenblasengrube** *f*: → *Gallenblasenbett*
- Gallenblasenhals** *m*: neck of gallbladder
- Gallenblasenhydrops** *m*: hydrops of gallbladder, hydrocholeystis
- Gallenblasenhypoplasie** *f*: gallbladder hypoplasia
- Gallenblasen-Ileum-Fistel** *f*: cholecystoileostomy
- Gallenblasen-Jejunum-Fistel** *f*: cholecystojejunostomy
- Gallenblasenkarzinom** *nt*: gallbladder carcinoma
- Gallenblasen-Kolon-Fistel** *f*: **1.** cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy **2.** cholecystocolonic fistula
- Gallenblasenkörper** *m*: body of gallbladder
- Gallenblasenkrebs** *m*: gallbladder carcinoma
- Gallenblasenkuppel** *f*: fundus of gallbladder
- Gallenblasen-Magen-Fistel** *f*: **1.** cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy **2.** cholecystogastric fistula
- Gallenblasennaht** *f*: cholecystorrhaphy
- Gallenblasen-Nierenbecken-Fistel** *f*: cholecystopyelostomy, cholecystnephrostomy, cholecystonephrostomy
- Gallenblasenpapillom** *nt*: gallbladder papilloma
- Gallenblasenperforation** *f*: → *Gallenblasenruptur*
- Gallenblasenriss** *m*: gallbladder rupture
- Gallenblasenruptur** *f*: gallbladder rupture
- Gallenblasenschleimhaut** *f*: mucosa of gall bladder, mucous membrane of gallbladder
- Gallenblasenschmerz** *m*: gallbladder pain, cholecystalgia
- Gallenblasenschmerzen** *pl*: → *Gallenblasenschmerz*
- Gallenblasensenkung** *f*: cholecystoptosis
- Gallenblasenultrasonografie** *f*: cholecystosonography
- Gallenblasenultrasonographie** *f*: cholecystosonography
- Gallenblasentumoren** *pl*: gallbladder tumors
- Gallenblasenvene** *f*: cystic vein
- Gallenblasenverletzung** *f*: gallbladder injury, gallbladder trauma
- Gallenchirurgie** *f*: biliary surgery
- Gallen-Darm-Fistel** *f*: biliary-enteric fistula, biliary-intestinal fistula
- Gallen Drainage** *f*: bile drainage, biliary drainage
- perkutane transhepatische Gallendrainage**: percutaneous transhepatic biliary drainage, percutaneous transhepatic biliary intubation
- Gallen dyskinesie** *f*: → *Gallenblasendyskinesie*
- Gallenentzündung** *f*: → *Gallenblasenentzündung*
- Gallenfarbstoffe** *f*: bile pigments
- Gallenfistel** *f*: biliary fistula, bile fistula

äußere Gallenfistel: biliary-cutaneous fistula, external biliary fistula
Gallenfluss *m:* hepatorrhea, cholorrhea
übermäßiger Gallenfluss: cholorrhea, hepatorrhea
Gallenflüssigkeit *f:* bile, gall, bilis, fel
gallenführend *adj:* choledochous
Gallengang *m:* bile duct, biliary duct, gall duct **um Gallengänge herum (liegend) pericholangiolar von den Gallengängen ausgehend** cholangiogenous
gemeinsamer Gallengang: common hepatic duct, hepatic duct
interlobuläre Gallengänge: interlobular bile ducts, interlobular ductules, interlobular bile canals, interlobular biliary canals
linker Gallengang: left hepatic duct
rechter Gallengang: right hepatic duct
Gallengangaldenom *nt:* bile duct adenoma, benign cholangioma, cholangioadenoma
Gallengangaltreisie *f:* biliary atresia
Gallengang-Darm-Fistel *f:* cholangioenterostomy
Gallengang-Dünndarm-Fistel *f:* cholangioenterostomy
Gallengang-Duodenum-Fistel *f:* cholangioduodenostomy
Gallengänge, interlobuläre *pl:* interlobular bile ducts
Gallengang-Jejunum-Fistel *f:* cholangiojejunostomy
Gallengangkarzinom *nt:* cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma
Gallengangs-, gallengangs- präf.: bile duct, biliary, bilious, cholangi(o)-
Gallengangaldenom *nt:* bile duct adenoma, benign cholangioma, cholangioadenoma
Gallengangsanaastomose *f:* biliary anastomosis, biliary duct anastomosis
Gallengangsalplaisie *f:* biliary aplasia
Gallengangaltreisie *f:* biliary atresia
Gallengangschirurgie *f:* biliary surgery
Gallengangsdilatation *f:* cholangiectasis
Gallengangsdrain *m:* bile duct drain
Gallengangsdruk *m:* biliary pressure
Gallengangsentzündung *f:* inflammation of a bile duct, cholangitis, cholangitis, angiocholitis
Gallengangseröffnung *f:* cholangiotomy
Gallengangserweiterung *f:* cholangiectasis
Gallengangsfibrose *f:* biliary fibrosis, cholangiofibrosis
Gallengangsfistel *f:* cholangiostomy
Gallengangsfistelung *f:* cholangiostomy
Gallengangshypoplaisie *f:* biliary hypoplasia
Gallengangskarzinom *nt:* cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma
Gallengangskarzinom an der Hepatikusgabelung: Klatskin tumor
Gallengangskatheterisierung *f:* biliary catheterization
transhepatische Gallengangskatheterisierung: transhepatic biliary catheterization
Gallengangsmalometrie *f:* biliary manometry
Gallengangsobstruktion *f:* bile duct obstruction, biliary obstruction
extrahepatische Gallengangsobstruktion: extrahepatic bile duct obstruction
Gallengangsonde *f:* gall duct probe
Gallengangstein *m:* bile duct calculus, bile duct stone
Gallengangstriktur *f:* bile duct stricture, biliary stricture
Gallengangssystem *nt:* biliary tree
Gallengangstumor *m:* cholangioma
Gallengangriß *m:* biliary calculi

gallenhaltig *adj:* choledochous
Gallenkanälchen *pl:* bile canaliculi, biliary canaliculi
intralobuläre Gallenkanälchen: interlobular biliary canals, intralobular biliary canals
Gallenkapillaren *pl:* bile capillaries, bile canaliculi, biliary canaliculi, biliferous tubules
Gallenkolik *f:* biliary colic, bilious attack, hepatic colic, gallstone colic
Gallenkonkrement *nt:* →Gallenstein
Gallenkrankheit *f:* →Gallenleiden
Gallenkultur *f:* bile culture
Gallenleiden *nt:* bilious complaint, biliousness; cholecystopathy, gallbladder disease
Gallenlöslichkeit *f:* bile solubility
Gallenlöslichkeitstest *m:* bile solubility test
Gallen-Magen-Fistel *f:* 1. cholangiogastrostomy, biliary-gastric fistula 2. biliary-gastric fistula
Gallenmanigel *m:* acholia
Gallenpropf-Syndrom *nt:* inspissated bile syndrome
Gallenpigment *nt:* bile pigment, cholechrome, cholechrome
Gallenpigmentbildung *f:* cholechromopoesis
Gallenpigmentsynthese *f:* cholechromopoesis
Gallenproduktion *f:* bile production, biligenesis, cholepoiesis, cholopoesis
Gallenreflux *m:* bile reflux
Gallensalzagar *m/nt:* bile salt agar
Gallensalze *pl:* bile salts
Gallensäuren *pl:* bile acids
sekundäre Gallensäure: secondary bile acid
Gallensäurenbestimmung *f:* bile acid assay
Gallensäurenbildung *f:* cholanopoesis
Gallensäurepool *m:* bile acid pool
Gallensäureverlustsyndrom, enterales *nt:* bile acid malabsorption syndrome
Gallensekretion *f:* secretion of bile, biliation, choleresis
mangelhafte Gallensekretion: oligocholia, hypocholelia
übermäßige Gallensekretion: polycholia
verminderte Gallensekretion: hypocholelia, oligocholia
Gallenstase *f:* →Gallenstauung
Gallenstauung *f:* bile stasis, biliary stasis, cholestasis, cholestasia
extrahepatische Gallenstauung: extrahepatic cholestasis
hepatozelluläre Gallenstauung: →intrahepatische Gallenstauung
intrahepatische Gallenstauung: hepatocellular cholestasis, intrahepatic cholestasis
posthepatische Gallenstauung: posthepatic cholestasis
prähepatische Gallenstauung: prehepatic cholestasis
Gallenstein *m:* biliary calculus, biliary stones, cholelith, gallstone **medikamentöse Auflösung von Gallensteinen** cholelitholysis
Gallenstein im Choledochus: choledochal stone, choledochal calculus, choledocholith
Gallenstein im Ductus cysticus: cystic duct stone
intrahepatischer Gallenstein: hepatolith
Gallenstein aus Kalk und Bilirubin: pigment calculus
kleinste Gallensteine: biliary calculi
stumme Gallensteine: asymptomatic gallstones
Gallenstein-, gallenstein- präf.: cholelithic, chololithic, cholelith(o)-
Gallensteinauflösung *f:* cholelitholysis
Gallensteinentfernung *f:* cholelithotomy
Gallensteinileus *m:* gallstone ileus
Gallensteinkolik *f:* gallstone colic
Gallensteinkrankheit *f:* cholelithiasis, gallstone disease

- Gallensteinleiden** *nt*: cholelithiasis, gallstone disease
Gallensteinpankreatitis *f*, *pl -itiden*: gallstone pancreatitis
Gallensteinsonde *f*: gallstone probe
Gallensteinzertrümmelung *f*: cholelithotripsy, cholelithotripsy
Gallensystem *nt*: biliary system
Gallen thromben *pl*: bile thrombi
Gallenwegdyskinesie *f*: biliary dyskinesia
Gallenwege *pl*: bile ducts
 extrahepatische Gallenwege: extrahepatic bile ducts, extrahepatic ducts
 intrahepatische Gallenwege: intrahepatic bile ducts, intrahepatic ducts
Gallenwegsien/doskopie *f*: cholangioscopy, cholangioscopy
Gallenwegsierkrankung *f*: cholepathia
Gallenwegsleiden *nt*: cholepathia
Gallenwegsobstruktion *f*: bile duct obstruction, biliary obstruction
Gallenwegsintilografie *f*: cholecintigraphy
Gallenwegsintigramm *nt*: cholecintigram
Gallenwegsintilgraphie *f*: cholecintigraphy
Gallenzyllinder *pl*: → *Gallethromben*
Galleperitonitis *f*, *pl -itiden*: bile peritonitis, choleperitonitis
Gallepfropfsyndrom *nt*: inspissated bile syndrome
Galleproduzierend *adj*: producing bile, biligenic, biligenetic, cholepoietic, chologenic, chologenic
Galle reflux *m*: bile reflux
Gallert *nt*: → *Gallerte*
Gallertartig *adj*: gelatinous, gelatinoid
Gallertbauch *m*: gelatinous ascites, peritoneal pseudomyxoma, pseudomyxoma peritonei
Gallerte *f*: gelatin, gelatine; gel, colloid, jelly
Gallertgelwebe *nt*: mucous connective tissue, gelatinous connective tissue, mucous tissue
Gallertkarzinom *nt*: → *Gallertkrebs*
Gallertkern *m*: gelatinous nucleus, vertebral pulp
Gallertkrebs *m*: gelatiniform cancer, gelatinous cancer, mucinous carcinoma, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma, colloid carcinoma
Gallertmark *nt*: gelatinous bone marrow
Gallertschicht der Maculae *f*: statoconic membrane of maculae
Gallertstruma *f*: colloid goiter
Gallesekretion *f*: → *Gallensekretion*
Gallestauung *f*: cholestasis, cholestasia
Gallethromben *pl*: bile thrombi
Galle treibend *adj*: cholagogic, cholagogue
Gallezyllinder *pl*: → *Gallethromben*
gallig *adj*: (*a. fig.*) biliary, bilious
Gallium *nt*: gallium
Galliumlegierung *f*: gallium alloy
Gallone *f*: gallon
Gallopamil *nt*: gallopamil
Gallotannine *pl*: → *Galluserbstoffe*
Gallsäure *f*: gallic acid
Galluserbstoffe *pl*: gallotannins
Gallussäure *f*: gallic acid
GalN *Abk.*: Galaktosamin
GalNAc *Abk.*: N-Acetylgalaktosamin
Galopp *m*: gallop, gallop rhythm, Traube's bruit, Traube's murmur, cantering rhythm
 diastolischer Galopp: → *protodiastolischer Galopp*
 prästolischer Galopp: presystolic gallop, atrial gallop
 protodiastolischer Galopp: protodiastolic gallop
 systolischer Galopp: systolic gallop
Galopprrhythmus *m*: → *Galopp*
Galopprrhythmus mit dumpfem Vorhoftton: presystolic gallop, atrial gallop
 prästolischer Galopprrhythmus: presystolic gallop, atrial gallop
Gal-1-P *Abk.*: Galaktose-1-phosphat
Gal-1-PUT *Abk.*: Galaktose-1-phosphat-uridyltransferase
GALT *Abk.*: gut-associated lymphoid tissue
Galton-Gesetz *nt*: Galton's law
Galton-Regel *f*: Galton's law
Galton-Regressionsgesetz *nt*: → *Galton-Regressionsregel*
Galton-Regressionsregel *f*: Galton's law of regression, law of regression
GalTT *Abk.*: Galaktosetoleranztest
Galvanisation *f*: galvanization, galvanism
galvanisch *adj*: relating to galvanism, voltaic, galvanic
Galvanisierelektrode *nt*: galvanization, voltaism; (*techn.*) electroplating
galvanisieren *vt*: galvanize; (*techn.*) electroplate
Galvanisierung *f*: galvanization, galvanism
Galvanismus *m*: galvanism, voltaism
galvanochemisch *adj*: galvanochemical
Galvanochirurgie *f*: galvanosurgery
Galvanoalraiddialyse *f*: galvanofaradization
Galvanoalkauter *m*: galvanocautery, galvanic cautery
Galvanoalkauter *m*: galvanocautery, galvanic cautery
Galvanoalkontraktilität *f*: galvanoelectrocontractility
Galvanoalkometer *nt*: galvanometer, reometer
galvanoalmetrisch *adj*: galvanometric
galvanoalmetrisch *adj*: galvanometric
Galvanoalpunktur *f*: electrolysis
Galvanoalroskop *nt*: → *Galvanometer*
Galvanoaltaxie *f*: galvanotaxis; electrotaxis
Galvanoaltherapie *f*: galvanization, galvanism, galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*, voltaism
Galvanoaltonus *m*: galvanotonus; electrotonus
Galvanoalotropismus *m*: galvanotropism
-gam *suf.*: -gam
Galmalschenlulkus *nt*: gaiter ulcer
Galmalsidae *pl*: Gamasidae
Galmalside *f*: gamasid
Galmalsides *pl*: Gamasides
Galmalsidiose *f*: → *Gamasidiosis*
Galmalsidiose *f*, *pl -ses*: gamasidiosis
Gambian-Fieber *nt*: → *Gambian-Rückfallfieber*
Gambian-Rückfallfieber *nt*: Gambian fever
Gamete *m*: gamete, generative cell, mature germ cell
Gamet-, gamet- präf.: → *Gameto-*
Gametangium *nt*: gametangium
Gametenbildung *f*: gametogenesis, gametogeny
Gametenentwicklung *f*: gametogenesis, gametogeny
Gametentransfer, intratubalärer *m*: intratubal gamete transfer
Gametenverschmelzung *f*: syngamy
Gameto-, gameto- präf.: gametic, gamet(o)-
gametogen *adj*: gametogenic, gametogenous
gametogonie *f*: gametogenesis, gametogeny
gametogonie *f*: gametogony, gametogonia, gamogony
gametoid *adj*: gametoid
Gametopathie *f*: gametopathy
gametophagie *f*: gamophagia, gametophagia
Gametophore *m*: gametophore
Gametophyte *m*: gametophyte
Gametozid *nt*: gametocide
gametozid *adj*: gametocidal
Gametozyst *m*: gametocyst

Galmeltozyt *m*: 1. (*biolog., embryolog.*) gametocyte, gamont 2. (*Plasmodium*) gamete
Galmeltozytlämie *f*: gametocytemia
-gamie *suf.*: -gamia, -gamy
Gamima *nt*: gamma
Gamimalalkoholismus *m*: gamma alcoholism
Gamimalalminobutylterisäure *f*: γ -aminobutyric acid, gamma-aminobutyric acid
gamma-Aminobuttersäure *f*: → *Gammaaminobuttersäure*
gamma-Aminobutytrat *nt*: γ -aminobutyrate, gamma-aminobutyrate
Gamimalamylase *f*: gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
Gamma-Carboxy-Glutamat-Protein *nt*: osteocalcin, bone Gla protein
Gamimalenzephalografie *f*: brain scan
Gamimalenzephalographie *f*: brain scan
Gamimafunktion *f*: gamma function
Gamimaglobulin *nt*: gamma globulin, γ globulin
Gamimaglobulinmangel *m*: hypogammaglobulinemia, hypogammaglobinemia
Gammaglobulin-Mangelkrankheit *f*: hypogammaglobulinemia, hypogammaglobinemia
Gamimaglutaalmyltransferase *f*: γ -glutamylcyclotransferase
Gamimaglutaalmyltransferase *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
Gamma-GT *Abk.*: Gamma-Glutamyltranspeptidase
Gamimalhämolysise *f*: γ -hemolysis, gamma hemolysis
gamimalhämolysisch *adj*: γ -hemolytic, gamma-hemolytic, nonhemolytic
Gamimalherpesviren *pl*: gammaherpesviruses, Gammaherpesvirinae
Gamimalherpesvirinae *pl*: gammaherpesviruses, Gammaherpesvirinae
Gamimalhydroxybutyirat *nt*: γ -hydroxybutyrate
Gamimalkamera *f*: gamma camera
Gamma-Ketten-Krankheit *f*: gamma chain disease
Gamimalkettenmarker *m*: γ -chain marker
Gamimalmotoneurone *pl*: γ -motoneurons
Gamimalneuron *nt*: γ -neuron
Gamimalschleife *f*: gamma loop, Granit's loop
Gamma-Schwerkettenkrankheit *f*: → *Gamma-Ketten-Krankheit*
Gamimalspektrometrie *f*: gamma spectrometry
Gamimalspektroskopie *f*: gamma spectroscopy
Gamimalspektrum *nt, pl* -spektr \ddot{u} m: gamma spectrum
Gamimalstrahlen *pl*: gamma rays, γ rays
Gamimalstrahlenkonstante *f*: gamma-ray constant
spezifische Gammastrahlenkonstante: specific gamma-ray constant
Gamimalstrahler *m*: gamma radionuclide
Gamimalstrahlung *f*: gamma radiation, γ radiation
Gamimalszintigrafie *f*: gamma-scintigraphy
Gamimalszintigraphie *f*: gamma-scintigraphy
Gamimaltyp *m*: gamma chain disease
Gamimalvirinae *pl*: Gammavirinae
Gamma-Winkel *m*: gamma angle
Gamimalzellen der Hypophyse *pl*: gamma cells of hypophysis
Gamimalzismus *m*: gammacism
Gamimen *pl*: chlamydozoospores
Gamimelkan *nt*: gamma-benzene hexachloride
Gamimolpathie *f*: gammaglobulinopathy, gammopathy, immunoglobulinopathy
benigne monoklonale Gammopathie: benign monoclonal gammopathy

biklonale Gammopathie: biclonal gammopathy
monoklonale Gammopathie: monoclonal gammopathy
monoklonale Gammopathie unklarer Signifikanz: monoclonal gammopathy of unknown significance
polyklonale Gammopathie: polyclonal gammopathy
Gamna-Gandy-Knötchen *pl*: Gandy-Gamna nodules, Gamna's nodules, Gamna-Gandy bodies, Gamna-Gandy nodules, Gandy-Gamna bodies, siderotic nodules
Gamna-Gandy-Körperchen *pl*: → *Gamna-Gandy-Knötchen*
Gamna-Krankheit *f*: Gamna's disease
Gambobium *nt*: gamobium
Gamogelneise *f*: sexual reproduction, gamogenesis, gametogony, gametogonia, gamogony
Gamogelneisis *f*: → *Gamogelneise*
Gamogonie *f*: → *Gamogelneise*
Gaimon *nt*: gamone
Gaimont *m*: gamont, gamete, gametocyte
Gaimophagie *f*: gamophagia, gametophagia
gaimophob *adj*: relating to or marked by gamophobia, gamophobic
Gaimophobie *f*: irrational fear of marriage, gamophobia
Gaimozyt *m*: → *Gamet*
Gamstorp-Syndrom *nt*: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis, type II periodic paralysis
Ganciclovir *nt*: ganciclovir
Gandy-Gamna-Knötchen *pl*: → *Gamna-Gandy-Knötchen*
Gang *m, pl* **Gänige**: 1. (*a. neurolog., orthopäd.*) walk, gait, motion, pace; (*Spaziergang*) walk 2. (*Ablauf*) way, course, development **etw. in Gang bringen** get sth. going **etw. in Gang halten** keep sth. going **in Gang kommen** get going **im Gange sein** be going on, be in progress 3. (*techn.*) operation, action; running, working
ataktischer Gang: ataxic gait, tabetic gait
schleppender Gang: → *schlurfender Gang*
schlurfender Gang: shuffle, shuffling walk
spastischer Gang: spastic gait
steifer Gang: stalk
stolzender Gang: stalk
unsicherer Gang: unsteady gait, toddle
wackeliger Gang: unsteady gait, toddle
watschelnder Gang: waddle gait, dystrophic gait, waddling gait, waddle
zerebellärer Gang: cerebellar gait, swaying gait
Gang *m, pl* **Gänige**: passage, passageway, tunnel, duct, ductus, channel, meatus, canal **in einem Gang (liegend)** intraductal **um einen Gang herum (liegend)** periductal, periductile
aberrierender Gang: aberrant duct
interlobärer Gang: interlobar duct
interlobulärer Gang: interlobular duct
kleiner Gang: ductule
röhrenförmiger Gang: channel, tube
Gangabweichung *f*: walking abnormality
Gangart *f*: gait, walk, way of walking, pace
Ganglaltaxie *f*: ataxia of gait, gait ataxia, locomotor ataxia
Ganglaufweitung *f*: → *Gangektasie*
Gangbild *nt*: gait pattern
Gangdrainage *f*: ductal drainage
Ganglektasie *f*: ductal ectasia
Ganglepitel *nt*: duct epithelium
Ganghöhe *f*: pitch
Gangkarzinom *nt*: duct cancer, ductal cancer, ductal carcinoma, duct carcinoma
Gangli-, gangli- präf.: → *Ganglionektomie*
Gangliolektomie *f*: → *Ganglionektomie*
ganglienielsitzend *adj*: ganglionated, gangliate, gangli-

ated

Ganglienblockade *f*: ganglionic blockade**ganglienblockend** *adj*: ganglion-blocking, ganglioplegic, gangliolytic, ganglionoplegic**Ganglienblocker** *m*: ganglion-blocking agent, ganglionic blocking agent, ganglioplegic, gangliolytic, ganglionoplegic**Ganglienentzündung** *f*: → *Ganglionitis***Ganglienkapsel** *f*: capsule of ganglion**Ganglienleiste** *f*: ganglionic crest**Ganglienstroma** *nt*: stroma of ganglion**Ganglienzelle** *nt*: ganglion cell, gangliocyte**bipolare Ganglienzellen**: bipolar ganglion cell**pseudounipolare Ganglienzelle**: pseudounipolar cell, pseudounipolar neuron**Ganglienzellschicht** *f*: ganglionic layer**Ganglienzellschicht der Netzhaut**: ganglionic stratum of retina, ganglionic layer of retina**Ganglienzellschicht der Retina**: ganglionic stratum of retina, ganglionic layer of retina**subependymale Ganglienzellschicht**: subependymal glia cell layer**Ganglienzelltumor** *m*: ganglioglioma, gangliocytoma, ganglioglioma, glioma**Gangliitis** *f*, *pl -tiden*: → *Ganglionitis***gangliitisch** *adj*: → *ganglionitisch***Ganglio-, ganglio-** *präf.*: ganglionic, ganglial, gangli(o)-**Ganglioblast** *m*: ganglioblast**Gangliogliom** *nt*: ganglioglioma, central ganglioglioma**Gangliolyse** *f*: gangliolysis**Ganglion** *nt*, *pl -glia-, -glien-*: 1. neural ganglion, ganglion, neuroganglion, nerve ganglion 2. (*Überbein*) ganglion, myxoid cyst **innerhalb eines Ganglions (liegend)** endoganglionic **ohne Ganglien** without ganglia, aganglionic **vor einem Ganglion (liegend)** preganglionic **um ein Ganglion herum (liegend)** periganglionic**Ganglia aorticorenalia**: aorticorenal ganglia**Ganglien der Auerbach-Plexus**: Auerbach's ganglia**autonomes Ganglion**: → *Ganglion autonomicum***Ganglion autonomicum**: autonomic ganglion, visceral ganglion**Ganglia cardiaca**: cardiac ganglia, Wrisberg's ganglia**Ganglion caudalis nervi glossopharyngei**: → *Ganglion inferius nervi glossopharyngei***Ganglion caudalis nervi vagi**: → *Ganglion inferius nervi vagi***Ganglion cervicale inferioris**: inferior cervical ganglion**Ganglion cervicale medium**: middle cervical ganglion**Ganglion cervicale superius**: superior cervical ganglion**Ganglion cervicothoracicum**: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion**Ganglion ciliare**: ciliary ganglion, Schacher's ganglion**Ganglion cochleare**: cochlear ganglion, Corti's ganglion, spiral ganglion (of cochlea), spiral ganglion of cochlear nerve, auditory ganglion**Ganglia coeliaca**: celiac ganglia**Ganglion craniospinale sensorium**: craniospinal ganglion, encephalospinal ganglion, sensory ganglion**extramurales Ganglion**: extramural ganglion**Ganglion Gasseri**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion geniculatum**: geniculate ganglion, ganglion of facial nerve, ganglion of intermediate nerve**Ganglion geniculi**: → *Ganglion geniculatum***Ganglien des Halsgrenzstrangs**: cervical ganglia**Ganglion impar**: ganglion impar**Ganglion inferius nervi glossopharyngei**: Andersch's ganglion, caudal ganglion of glossopharyngeal nerve, inferior ganglion of glossopharyngeal nerve, lower ganglion of glossopharyngeal nerve, petrosal ganglion, inferior petrosal ganglion, petrous ganglion**Ganglion inferius nervi vagi**: caudal ganglion of vagus nerve, inferior ganglion of vagus nerve, lower ganglion of vagus nerve, nodose ganglion, inferior vagal ganglion, lower vagal ganglion, caudal vagal ganglion**Ganglia intermedia**: intermediate ganglia**intramurales Ganglion**: intramural ganglion**intraossäres Ganglion**: intraosseous ganglionic cyst, ganglionic cystic defect of bone**kraniospinale Ganglion**: → *Ganglion craniospinale sensorium***Ganglia lumbalia**: lumbar ganglia**Ganglion mesentericum inferius**: inferior mesenteric ganglion**Ganglion mesentericum superius**: superior mesenteric ganglion**Ganglion oticum**: otoganglion, auricular ganglion, Arnold's ganglion, otic ganglion**Ganglion parasympathicum**: parasympathetic ganglion**parasympathisches Ganglion**: → *Ganglion parasympathicum***paravertebrale Ganglien**: → *Ganglia trunci sympathici***Ganglia pelvica**: pelvic ganglia**Ganglia phrenica**: phrenic ganglia**Ganglion des Plexus caroticus internus**: carotid ganglion, Bock's ganglion, Laumonier's ganglion**prävertebrales Ganglion**: prevertebral ganglion**Ganglion pterygopalatinum**: pterygopalatine ganglion, Meckel's ganglion, sphenomaxillary ganglion, sphenopalatine ganglion**Ganglia renalia**: renal ganglia**Ganglion rostralis nervi glossopharyngei**: → *Ganglion superius nervi glossopharyngei***Ganglion rostralis nervi vagi**: → *Ganglion superius nervi vagi***Ganglia sacralia**: sacral ganglia**Ganglion semilunare**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion semilunare Gasseri**: → *Ganglion trigeminale***Ganglion sensorium nervi cranialis**: sensory ganglion of cranial nerve, sensory ganglion of encephalic nerve**Ganglion sensorium nervi spinalis**: spinal ganglion, dorsal root ganglion, intervertebral ganglion**Ganglion spirale cochleare**: → *Ganglion cochleare***Ganglion stellatum**: → *Ganglion cervicothoracicum***Ganglion sublinguale**: sublingual ganglion**Ganglion submandibulare**: submandibular ganglion, submaxillary ganglion**Ganglion superius nervi glossopharyngei**: Ehrenritter's ganglion, superior ganglion of glossopharyngeal nerve, rostral ganglion of glossopharyngeal nerve, jugular ganglion of glossopharyngeal nerve, ganglion of Müller, upper ganglion**Ganglion superius nervi vagi**: superior ganglion of vagus nerve, jugular ganglion of vagus nerve, rostral ganglion of vagus nerve, superior vagal ganglion, jugular vagal ganglion, rostral vagal ganglion**sympathisches Ganglion**: sympathetic ganglion**Ganglion sympathicum**: sympathetic ganglion**sympathisches Ganglion**: sympathetic ganglion**Ganglion terminale**: terminal ganglion**terminales Ganglion**: → *Ganglion terminale*

Ganglia thoracica: thoracic ganglia

Ganglion thoracicum splanchnicum: splanchnic thoracic ganglion

Ganglion trigeminale: Gasser's ganglion, gasserian ganglion, trigeminal ganglion, semilunar ganglion, ganglion of trigeminal nerve

Ganglia trunci sympathetici: ganglia of sympathetic trunk, sympathetic trunk ganglia

Ganglion tympanicum: tympanic ganglion

vegetative Ganglien des Plexus coeliacus: celiac ganglia

vegetative Ganglien des Plexus renalis: renal ganglia

vegetatives Ganglion: → *Ganglion autonomicum*

Ganglion vertebrale: vertebral ganglion

Ganglion vestibulare: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion

Ganglion viscerale: → *Ganglion autonomicum*

gangliolionär *adj:* relating to a ganglion, ganglionic, ganglial

gangliolionarig *adj:* gangliform, ganglioform

Gangliolionektomie *f:* 1. ganglionectomy, gangliectomy 2. ganglionectomy, gangliectomy

Gangliolionentzündung *f:* → *Ganglionitis*

Gangliolioneuroblastoma *nt:* ganglioneuroblastoma

Gangliolioneurom *nt:* neurocytoma, ganglioneuroma, gangliocytoma, ganglioneurofibroma, ganglioglioneuroma, ganglioma, true neuroma

zentrales Ganglioneurom: ganglioglioma, central ganglioneuroma

Gangliolionektomie *f:* ganglionectomy

gangliolionförmig *adj:* gangliform, ganglioform

Gangliolionitis *f, pl -tiden:* neurogangliitis, ganglionitis, gangliitis

Ganglionitis ciliaris: ciliary ganglionitis

Ganglionitis ciliaris acuta: acute inflammation of the ciliary ganglion

gangliolionitisch *adj:* relating to or marked by ganglionitis, ganglionic

Ganglioliooplegikum *nt, pl -ka:* → *Ganglienblocker*

ganglioliooplegisch *adj:* ganglioplegic, gangliolytic, ganglioplegic

Gangliolioside *pl:* gangliosides, acidic glycosphingolipids

Ganglioliosidose *f:* gangliosidosis, ganglioside lipidosis

generalisierte Gangliosidose: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis

Ganglioliosympathektomie *f:* gangliosympathectomy

Gangliolozyt *m:* → *Ganglienzelle*
pseudounipolarer Gangliozyt: pseudounipolar cell, pseudounipolar neuron

Gangliolozytom *nt:* neurocytoma, ganglioneuroma, gangliocytoma, ganglioneurofibroma, ganglioglioneuroma, ganglioma, true neuroma

Gangliomuster *nt:* gait pattern

Ganigolsa *f:* gangosa

Ganigraena *f:* → *Gangrän*

Gangraena acuta genitalium: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Gangraena arteriosclerotica: angiosclerotic gangrene, arteriosclerotic gangrene

Gangraena congelationis: third degree frostbite

Gangraena emphysematosa: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis

Gangraena pulmonis: pulmonary gangrene

Gangrän *f:* gangrene, mortification, thanatosis, sphacelus, sphacelation
mit einer Gangrän sphacelated, sphacelous, mortified, gangrenous

arteriosklerotische Gangrän: angiosclerotic gangrene, arteriosclerotic gangrene

demarkierte Gangrän: demarcated gangrene

diabetische Gangrän: diabetic gangrene, glyceemic gangrene, glykemic gangrene

embolische Gangrän: embolic gangrene

entzündliche Gangrän: inflammatory gangrene

feuchte Gangrän: moist gangrene, wet gangrene, humid gangrene

Gangrän der Pulpa: pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis

gramnegative anaerobe kutane Gangrän: synergistic necrotizing fasciitis

infektiöse Gangrän des Mundes: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma

postthrombotische Gangrän: thrombotic gangrene

posttraumatische Gangrän: traumatic gangrene

sekundäre Gangrän: secondary gangrene

senile Gangrän: Pott's gangrene, senile gangrene

trockene Gangrän: dry gangrene, mummification, mummification necrosis

umschriebene Gangrän: circumscribed gangrene

venöse Gangrän: venous gangrene, static gangrene

Ganigränbildung *f:* sphacelation

ganigränös *adj:* sphacelated, sphacelous, mortified, gangrenous

Ganigränschorf *m:* eschar, sphacelus

Gangrene foudroyant: (*Franz.*) Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier

Gangsteinose *f:* ductal stenosis

Gangstörung *f:* gait disturbance

Ganoblast *m:* ganoblast, adamantoblast, ameloblast, enamel cell, ameloblast

Ganoblastom *nt:* ameloblastoma, adamantinoma, ameloblastoma, adamantoblastoma, adamantoma

Gänselfingerkraut *nt:* silverweed

Gänselfuß *m:* pes anserinus

Gänselfurgellartrillen *pl:* trachea-like arteries

Gänselfleisch *f:* goose flesh

Ganser-Divertikel *pl:* Ganser's diverticula

Ganser-Kommissur *f:* Ganser's commissure, dorsal supra-optic commissure, superior supraoptic commissure

Ganser-Syndrom *nt:* Ganser's syndrome, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome, pseudopsychosis

ganz *adv:* in full, full, whole, complete, entire, unbroken, total; (*mathemat.*) integral; (*ohne Bruch*) round

Ganze *nt:* full, whole **im Ganzen** in toto

Ganzheitsmedizin *f:* holistic medicine

Ganzheitspsychologie *f:* holistic psychology

Ganzhirnbelstrahlung *f:* whole-brain radiation, whole-brain irradiation

Ganzkeimvakzine *f:* pertussis vaccine

Ganzkörperbelstrahlung *f:* total body radiation, whole-body radiation, total body irradiation, whole-body irradiation

Ganzkörper-Computertomografie *f:* → *Ganzkörper-tomografie*

Ganzkörper-Computertomographie *f:* whole body tomography

Ganzkörperdosis *f:* total body dose

Ganzkörperhyperthermie, extrakorporale *f:* extracorporeal hyperthermia

Ganzkörperplethysmografie *f:* body plethysmography

Ganzkörperplethysmographie *f:* → *Ganzkörperplethysmografie*

- Ganzkörperperiszintigrafie** *f*: total body scintigraphy
Ganzkörperperiszintigraphie *f*: → *Ganzkörperperiszintigrafie*
Ganzkörperperitomolgrafie *f*: whole body tomography
Ganzkörperperitomolgraphie *f*: → *Ganzkörperperitomografie*
Ganzkörperperizähler *m*: whole-body counter
Ganzpackung *f*: full pack
Ganzvirusimpfstoff *m*: whole-virus vaccine, WV vaccine
GAP *Abk.*: 1. Glycerinaldehyd-3-phosphat 2. GTFase-aktivierendes Protein
GAPD *Abk.*: Glycerinaldehyd-3-phosphatdehydrogenase
GAPDH *Abk.*: Glycerinaldehyd-3-phosphatdehydrogenase
GAR *Abk.*: Glycinamidribonucleotid
Garcin-Guilain-Syndrom *nt*: → *Garcin-Syndrom*
Garcin-Syndrom *nt*: Garcin's syndrome
Garden-Klassifikation *f*: Garden's classification of femoral neck fractures
Gardnereribiß *m*: trombiculiasis, trombidiosis
Gardner-Diamond-Syndrom *nt*: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte autosenitization syndrome, painful bruising syndrome
Gardnerella *f*: Gardnerella
Gardnerella vaginalis: Gardnerella vaginalis
Gardner-Nadelhalter *m*: Gardner's needle holder
Gardner-Syndrom *nt*: Gardner's syndrome
gären: I *vt* (*biochem.*) ferment II *vi* (*biochem.*) ferment
gärend *adj*: fermentative, fermentive
gärfähig *adj*: fermentable, fermentative, fermentive
Gargallanästhesie *f*: gargalanesthesia
Gargalläsie *f*: gargalesthesia
Gargallästhesie *f*: gargalesthesia
Gargolyllratze *f*: gargoylism, hurloid facies
Gargolyllismus *m*: gargoylism
Gariot-Artikulator *m*: Gariot articulator
Garland-Dreieck *nt*: Garland's triangle
Garlicin *nt*: garlicin
Garn *nt*: thread
Garré-Krankheit *f*: Garré's osteomyelitis, Garré's disease, Garré's osteitis, chronic nonsuppurative osteitis, chronic nonsuppurative osteomyelitis, chronic suppurative osteitis, condensing osteitis, sclerosing nonsuppurative osteomyelitis, sclerosing osteitis
Garré-Osteomyelitis *f*: → *Garré-Krankheit*
Garrod-Knötchen *pl*: Garrod's nodes, knuckle pads, dorsal knuckle pads
Garullitas vullvae *f*: flatus vaginalis
Garthenbohne *f*: bean
Garthenraute *f*: rue
Gartner-Gang-Zyste *f*: Gartner's cyst
Gärtner-Bazillus *m*: Gärtner's bacillus, Salmonella enteritidis
Gärtner-Gang *m*: Gartner's canal
Gärtner-Gangadenose *f*: adenosis of Gartner's duct
Gärtner-Gänge *pl*: Gartner's canals, Gartner's ducts, longitudinal ducts of epophoron
Gärtner-Zeichen *nt*: Gärtner's phenomenon, Gärtner's vein phenomenon
Gärtner-Zyste *f*: Gartner's cyst, gartnerian cyst
Gärung *f*: fermentation
alkoholische Gärung: alcoholic fermentation
ammoniakalische Gärung: ammoniacal fermentation
anaerobe Gärung: anaerobic fermentation
Gärungsdyspepsie *f*: fermentative dyspepsia
gärungsfähig *adj*: fermentative, fermentive; fermentable
Gärungsfähigkeit *f*: fermentability
Gärungsprodukt *nt*: fermentation product
Gärungsprozess *m*: fermentation process, fermentation
Gärungsröhrchen *nt*: fermentation tube
Gas *nt*: (*chem.*) gas; (*physiolog.*) gas, air; vapor
eingatmetes Gas: inspire, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas
nitrose Gase: nitrous gases
radioaktive Gase: radioactive gases
GAS *Abk.*: 1. Gastroenterologie 2. generalisierte Arteriosklerose 3. Gruppe A-Streptokokken
Gas-, gas- präf.: gas, aero-, aer-, physio-
gasabsorbierend *adj*: gas-absorbing
Gasabszess *m*: tympanitic abscess, Welch's abscess, gas abscess
Gas-Adsorptionschromatografie *f*: gas-solid chromatography
Gas-Adsorptionschromatographie *f*: gas-solid chromatography
Gasanalyse *f*: blood gas analysis
Gasansammlung *f*: gas collection, air collection
Gas- und Blutansammlung in der Gebärmutter: physohematometra
Gas- und Eiteransammlung im Eileiter: physopyosalpinx
Gas- und Flüssigkeitsansammlung in der Gebärmutter: physohydrometra, hydrophysometra
Gasansammlung in der Gebärmutter: physometra, uterine tympanites
Gas- oder Luftansammlung in einem Gelenk: pneumarthrosis
Gasansammlung im subkutanen Gewebe: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema
übermäßige Gasansammlung im Bauchraum: flatulent colic, tympanites, tympania, tympanism, tympany, meteorism
gasartig *adj*: gaseous, gasiform, gassy
Gasaustausch *m*: gas exchange
respiratorischer Gasaustausch: respiratory exchange
Gasbehälter *m*: gas tank, gas container
gasbildend *adj*: producing gas, gas-producing, gasogenic, aerogenic, aerogenous
Gasbildung *f*: gas production, aerogenesis
Gasbildung in oder Organen: aerosis
Gasbläschen *nt*: bubble
Gasblase *f*: bubble
Gasbrand *m*: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis
Gasbrandbazillen *pl*: Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens, Clostridium welchii
Gasbrandclostridien *pl*: → *Gasbrandbazillen*
Gasbrenner *m*: gas burner, gas jet, gaslight
Gasbrust *f*: veraltet für → *Pneumothorax*
Gaschromatografie *f*: gas chromatography
Gaschromatographie *f*: → *Gaschromatografie*
gasdicht *adj*: gasproof; gastight
Gasdiffusion *f*: gaseous diffusion
Gasdruck *m*: gas pressure
gasdurchlässig *adj*: porous
Gasdurchlässigkeit *f*: porosity, porousness
Gasdynamik *f*: gas dynamics *pl*
Gasembolie *f*: gas embolism, aeroembolism, aemia, ebullism
Gasendarterektomie *f*: gas endarterectomy
Gasentlastungsröhre *f*: gas-discharge tube
Gasflamme *f*: gas jet
Gasflasche *f*: gas bottle, gas cylinder

Gas-Flüssigkeitschromatografie *f*: gas-liquid chromatography
Gas-Flüssigkeitschromatographie *f*: gas-liquid chromatography
gasförmig *adj*: gaseous, gasiform, aeriform
Gasförmigkeit *f*: gaseousness
Gasgan/grän *f*: → *Gasbrand*
gasgefüllt *adj*: gas-filled
Gasgemisch *nt*: gas mixture, vapor
alveoläres Gasgemisch: alveolar air, alveolar gas, alveolar gas mixture
Gasgemisch der Lungenalveolen: → *alveoläres Gasgemisch*
Gasgesetze *pl*: gas laws
Gasgleichung, allgemeine *f*: general gas equation
Gasgahn *m*: gas cock, cock, gas tap
gashaltig *adj*: gas-containing, gassy
Gaschülle *f*: atmosphere
galsig *adj*: gaseous, gasiform
Gaskohle *f*: gas coal
Gaskonstante *f*: gas constant
allgemeine Gaskonstante: gas constant
Gaslaser *m*: gas laser
Gaslicht *nt*: gaslight
Gasmaske *f*: gas mask, mask
Gasmessröhre *f*: eudiometer
Gasmischmethode *f*: washing in method
Gasödem *nt*: → *Gasbrand*
Gasödemibazillen *pl*: → *Gasbrandbazillen*
Gasödemierkrankung *f*: → *Gasgangrän*
Gasödemimmunserum *nt*: gas gangrene antitoxin
Galsolin *nt*: gasoline
Gasolmelter *nt*: gasometer
Gasolmetrie *f*: gasometry
gasolmetrisch *adj*: relating to gasometry, gasometric
Gasperini-Syndrom *nt*: tegmental syndrome
Gasphase *f*: gas phase
Gasphlegmoine *f*: → *Gasbrand*
gasproduzierend *adj*: producing gas, gasogenic
Gasser-Ganglion *nt*: Gasser's ganglion, gasserian ganglion, trigeminal ganglion, semilunar ganglion, ganglion of trigeminal nerve
Gasser-Syndrom *nt*: Gasser's syndrome, hemolytic-uremic syndrome
Gasprüngerät *nt*: gas detector
Gassterilisation *f*: gas sterilization
Gasster *f*: stomach, ventricle, gaster
Gasstelrophillidae *pl*: Gasterophilidae, Gastrophilidae
Gasstelrophilus *m*: Gasterophilus, Gastrophilus
Gasterophilus haemorrhoidalis: redtailed botfly
Gasthermometer *nt*: gas thermometer
Gastr-, gastro- präf.: → *Gastro-*
Gasstraldenitits *f, pl -tiden*: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis
gasstraldenitisch *adj*: relating to or marked by gastradenitis, gastradenitic, gastroadenitic
gasstral *adj*: relating to the stomach, gastric
Gasstrallgie *f*: pain in the stomach, stomach ache, gastralgia, gasteralgia, gastrodynia, stomachodynia, stomachalgia
Gasrektalsie *f*: gastrectasia, gastrectasis
Gasrektomie *f*: gastrectomy
erweiterte totale Gastrektomie: modified total gastrectomy
partielle Gastrektomie: gastric resection, partial gastrectomy
Gastrektomie mit Roux-Y-Anastomose: Roux-en-Y

gastroenterostomy
subtotale Gastrektomie: subtotal gastrectomy
totale Gastrektomie: total gastrectomy
Gastric-banding *nt*: gastric banding, vertical-banded gastroplasty, vertical ring gastroplasty
Gasitricisin *nt*: gastricsin, pepsin C
Gasitricisin *nt*: → *Gastricisin*
Gasitrin *nt*: gastrin
Gasitriinom *nt*: Zollinger-Ellison tumor, Z-E tumor, gastrinoma
Gasitrinzellen *pl*: G cells
gasitrisch *adj*: → *gastral*
Gasitritis *f, pl -tiden*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
akute Gastritis: acute gastritis
atrophische Gastritis: → *chronisch-atrophische Gastritis*
atrophisch-hyperplastische Gastritis: atrophic-hyperplastic gastritis
chronisch aktive Gastritis: chronic active gastritis
chronisch-atrophische Gastritis: chronic atrophic gastritis
chronisch-follikuläre Gastritis: chronic follicular gastritis
chronisch-zystische Gastritis: chronic cystic gastritis
Gastritis corrosiva: chemical gastritis, corrosive gastritis
diffuse atrophische Gastritis: diffuse atrophic gastritis
eosinophile Gastritis: eosinophilic gastritis
Gastritis mit Erosion der Schleimhaut: erosive gastritis, exfoliative gastritis
Gastritis erosiva: erosive gastritis, exfoliative gastritis
erosive Gastritis: → *Gastritis erosiva*
erosive Gastritis mit Schleimhautblutungen: hemorrhagic gastritis; gastrostaxis
follikuläre Gastritis: follicular gastritis
Gastritis glandularis: → *Gastradenitis*
Gastritis haemorrhagica: hemorrhagic gastritis; gastrostaxis
hämorrhagische Gastritis: → *Gastritis haemorrhagica*
hämorrhagisch-erosive Gastritis: hemorrhagic-erosive gastritis
hypertrophische Gastritis: hypertrophic gastritis
katarrhalische Gastritis: catarrhal gastritis
Gastritis phlegmonosa: phlegmonous gastritis
phlegmonöse Gastritis: → *Gastritis phlegmonosa*
Gastritis polyposa: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa
pseudomembranöse Gastritis: pseudomembranous gastritis
Gastritis Typ A: type A gastritis
Gastritis Typ A/B: type A/B gastritis
Gastritis Typ B: type B gastritis
Gastritis Typ C: type C gastritis
urämische Gastritis: uremic gastritis
virale Gastritis: viral gastritis, virus gastritis
gasitritisch *adj*: relating to or suffering from gastritis, gastritic
Gasitriolin *nt*: gastricsin, pepsin C
Gastro-, gastro- präf.: stomach, gastric, gastr(o)-
Gasitrolaldenitits *f, pl -tiden*: → *Gastradenitis*
gasitrolaldenitisch *adj*: → *gastradenitisch*
Gasitrolalmorphus *m*: gastroamorphus
Gasitrolalstolmose *f*: → *Gastrogastronomie*
Gasitrolaltonie *f*: gastric atonia, gastroparalysis, gastroatonia

- Gasitrolaizelphallus** *m*: gastrocephalus
Gasitrocnemiluspunkt *m*: gastrocnemius point
Gasitrocoel *nt*: gastrocele, archenteron
Gasitroidialphainie *f*: gastrodiaophany, gastrodiaphanoscopy
gasitroidialphragmal *adj*: relating to stomach and diaphragm, gastrophrenic, phrenicogastric, phrenogastric
Gasitroidididymus *m*: gastroididymus
Gasitroidiscialis *f*, *pl* -**ses**: gastrodisciasis
Gasitroidisciloides *f*: Gastrodiscoides, Gastrodiscus
Gastrodiscoides hominis: Gastrodiscoides hominis, Amphistomum hominis
Gasitroidiscilidialis *f*, *pl* -**ses**: → *Gastrodisciasis*
gasitroiduloidelinal *adj*: relating to stomach and duodenum, gastroduodenal
Gasitroiduloidenektomie *f*: gastroduodenectomy
Gasitroiduloidenitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of stomach and duodenum, gastroduodenitis
katarrhalisch-erosive Gastroduodenitis: catarrhal-erosive gastroduodenitis
Gasitroiduloidenoiskopie *f*: gastroduodenoscopy
Gasitroiduloidenostomie *f*: gastroduodenostomy
Gasitroidynie *f*: → *Gastralgie*
gasitrolenitelral *adj*: relating to stomach and intestines, gastrointestinal, gastroenteric
Gasitrolenitelritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the mucosa of both stomach and intestines, gastroenteritis, enterogastritis
eosinophile Gastroenteritis: eosinophilic gastroenteritis
infektiöse Gastroenteritis: infectious gastroenteritis
gasitrolenitelritisch *adj*: relating to or marked by gastroenteritis, gastroenteritic
Gasitrolenitelralnaistolmose *f*: → *Gastroenterostomie*
Gasitrolenitelrokkollitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of stomach, small intestine and colon, gastroenterocolitis
gasitrolenitelrokkollitisch *adj*: relating to or marked by gastroenterocolitis, gastroenterocolitic
Gasitrolenitelrokkollostomie *f*: gastroenterocolostomy
Gasitrolenitelrolloge *m*: gastroenterologist
Gasitrolenitelrollogie *f*: gastroenterology
Gasitrolenitelrollogin *f*: gastroenterologist
Gasitrolenitelropathie *f*: gastroenteropathy
eiweißverlierende Gastroenteropathie: → *exsudative Gastroenteropathie*
eosinophile Gastroenteropathie: → *eosinophile Gastroenteritis*
exsudative Gastroenteropathie: protein-losing enteropathy
Gasitrolenitelroplastik *f*: gastroenteroplasty
Gasitrolenitelroptose *f*: gastroenteroptosis
Gasitrolenitelrostomie *f*: gastroenterostomy, gastroenteroanastomosis, gastroenteric anastomosis, gastrointestinal anastomosis
Gasitrolenitelrotomie *f*: gastroenterotomy
gasitrolepiploisch *adj*: relating to stomach and epiploon, gastroepiploic, gastro-omental
Gasitrofibroskop *nt*: gastrofibroscope
Gasitrogastrostomie *f*: gastrogastrostomy, gastroanastomosis
gasitrogen *adj*: gastrogenic
gasitrohelptisch *adj*: relating to stomach and liver, gastrohaptic
gasitrolilelal *adj*: relating to stomach and ileum, gastroileal, gastroileac
Gasitrolilelalreflex *m*: gastroileal reflex
Gasitrolilelitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of stomach and ileum, gastroileitis
gasitrolilelitis *adj*: relating to or marked by gastroileitis, gastroileitic
Gasitrolilelostomie *f*: gastroileostomy
gasitrolintestinalblutung *f*: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding, upper intestinal hemorrhage
obere Gastrointestinalblutung: upper gastrointestinal hemorrhage, upper gastrointestinal bleeding
untere Gastrointestinalblutung: lower gastrointestinal hemorrhage, lower gastrointestinal bleeding
Gasitrolintestinaltrakt *m*: gastrointestinal canal, gastrointestinal tract
gasitrojelijunal *adj*: relating to stomach and jejunum, gastrojelijunal
Gasitrojelijunostomie *f*: gastrojejunostomy, gastroneostomy, gastrojelijunal anastomosis
Gasitrokalmeira *f*: gastrocamera
gasitrokarordial *adj*: relating to stomach and heart, gastrocordial
Gasitrokineltikum *nt*, *pl* -**ka**: gastrokinekinetic agent
Gasitrokineltograf *m*: gastrograph, gastrokinekinetograph
Gasitrokineltograph *m*: → *Gastrokinekinetograf*
gasitrokkolisch *adj*: relating to stomach and colon, gastrocolic
Gasitrokkollitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of stomach and colon, gastrocolitis
gasitrokkollitisch *adj*: relating to or marked by gastrocolitis
Gasitrokkollonfistel *f*: gastrocolic fistula
Gasitrokkoloptose *f*: gastrocoloptosis
Gasitrokkollostomie *f*: gastrocolostomy
Gasitrokkolotomie *f*: gastrocolotomy
gasitrokkultan *adj*: relating to stomach and skin, gastrocutaneous
Gasitrolalvalge *f*: lavage of the stomach, gastrolavage
gasitrolilelnal *adj*: relating to stomach and spleen, gastrolienial, gastrosplenic
Gasitrolith *m*: gastric calculus, stomach calculus, gastrolith
Gasitrolithiliasis *f*, *pl* -**ses**: gastrolithiasis
Gasitrololge *m*: gastrologist
Gasitrollogie *f*: gastrology
Gasitrollogin *f*: gastrologist
Gasitrollyse *f*: gastrololysis
Gasitromallacia *f*: gastromalacia
Gastromalacia acida: gastromalacia
Gasitromallazie *f*: gastromalacia
Gasitromelgallie *f*: gastromegaly
Gasitromellus *m*: gastromelus
Gasitromylialis *f*: gastromyiasis
Gasitromykolose *f*: gastromycosis
Gasitromyolotomie *f*: gastromyotomy
Gasitron *nt*: gastrone
gasitrololmental *adj*: → *gastroepiploisch*
gasitrolösofhaigal *adj*: relating to stomach and esophagus, gastroesophageal, esophagogastric
Gasitrolösofhaigitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of stomach and esophagus, gastroesophagitis
gasitrolösofhaigitisch *adj*: relating to or marked by gastroesophagitis, gastroesophagitic
Gasitrolpalgus *m*: gastropagus
Gasitrolpankrelatitis *f*, *pl* -**tiliden**: inflammation of stomach and pancreas, gastropancreatitis
Gasitrolpalrylyse *f*: → *Gastroplegie*
Gasitrolpalrelyse *f*: → *Gastroplegie*

Gasitropalpthia *f*: gastropathy

Gastropathia hypertrophica gigantea: Ménétrier's disease, Ménétrier's syndrome, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Gastropathia nervosa: nervous stomach complaint

Gasitropalpthie *f*: gastropathy

Gasitropelritoinitis *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of stomach and peritoneum, gastroperitonitis

gasitropelritoinitisch *adj*: relating to or marked by gastroperitonitis, gastroperitonic

Gasitropelxie *f*: gastropexy

posteriore Gastropexie nach Hill: Hill's posterior gastropexy, Hill's operation

Gasitrophillus *m*: Gasterophilus, Gastrophilus

gasitrophrelnisch *adj*: →*gastrodiaphragmal*

Gasitroplastik *f*: gastroplasty

Gasitroplegie *f*: gastroparesis, gastroparalysis, gastroplegia

Gasitroplialcatio *f*: gastroplication, gastroptyxis, gastrorrhaphy

Gasitroplialkation *f*: gastroplication, gastroptyxis, gastrorrhaphy

Gasitropolda *pl*: Gastropoda

Gasitropoide *m*: gastropod

Gasitropolden *pl*: Gastropoda

Gasitroptose *f*: gastropptosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry

gasitropulmonal *adj*: relating to stomach and lung(s), gastropneumonic, gastropulmonary, pneumogastric

Gasitropylolektomie *f*: pylorogastrectomy, gastropylorectomy

gasitropyloirisch *adj*: relating to stomach and pylorus, gastropyloric

gasitrorenal *adj*: relating to stomach and kidneys, renogastric, nephrogastric

Gasitrorrhagie *f*: hemorrhage from the stomach, gastrorrhagia

Gasitrorrhaphie *f*: gastrorrhaphy

Gasitrorrhæxis *f*: gastrorrhæxis

Gasitrorrhoe *f*, *pl* -**rhölen**: gastric hypersecretion, gastrorrhæa

Gasitroschisis *f*: gastroschisis, celoschisis

gasitroselectiv *adj*: gastroselective

Gasitroskop *nt*: gastroscope

flexibles Gastroskop mit Kaltlichtfaseroptik: fibergastroscope

Gasitroskopia *f*: gastroscopy

gasitroskoplisch *adj*: relating to gastroscopy, gastroscopic

Gasitrospasmus *m*: gastralgia, gasteralgia, gastrospasm, gastric spasm, gastric colic

Gasitrostaixis *f*: gastrostaxis

Gasitrosteinoise *f*: gastrostenosis

Gasitrostolma *nt*, *pl* -**malta**: gastric fistula, gastrostoma

Gasitrostomie *f*: gastrostomy

Gasitrosulkorrhoe *f*: gastrosuccorrrhea, Reichmann's disease, Reichmann's syndrome

Gasitrothoralkopalagus *m*: gastrothoracopagus

Gasitrotom *nt*: gastrotome

Gasitrotomie *f*: gastrotomy

abdominale Gastrotomie: celio gastrotomy

abdominelle Gastrotomie: →*abdominale Gastrotomie*

Gastrotomie nach Beck: Beck's gastrotomy

Gastrotomie und Laparotomie: laparogastrotomy

transabdominale Gastrotomie: →*abdominale Gastrotomie*

transabdominelle Gastrotomie: →*abdominale Gastro-*

tomie

vordere Gastrotomie: anterior gastrotomy

Gasitrotomiemeser *nt*: gastrotome

Gasitrotolnoimeter *nt*: gastrotonometer

Gasitrotolnoimetrie *f*: gastrotonometry

gasitrotrop *adj*: gastrotropic

Gasitrovasikullarraum *m*: gastrovascular cavity

Gasitrovasikullarsystem *nt*: gastrovascular cavity

Gasitrozele *f*: 1. gastrocele 2. gastrocele

Gasitrolla *f*: gastrula, invaginate planula

Gasitrollation *f*: gastrulation

Gasivergiftung *f*: gas poisoning; CO poisoning, carbon monoxide poisoning

Gasivolulmen, intrathoralkalles *nt*: intrathoracic gas volume

Gasizustand *m*: gaseousness

Gasizyste *f*: gas cyst

GAT *Abk.*: Glucose-Arginin-Test

Gate-Control-Theorie *f*: gate-control hypothesis, gate hypothesis, gate-control theory, gate theory

Gates-Bohrer *m*: Gates-Glidden bur, Gates-Glidden drill, G-type reamer

Gates-Glidden-Bohrer *m*: Gates-Glidden bur, Gates-Glidden drill, G-type reamer

Gatite *m*: husband, spouse

Gatitin *f*: wife, spouse

Gatitung *f*: genus, species, art; race

Gatitungsbezeichnung *f*: →*Gattungsname*

Gatitungsname *m*: genus name, generic name

gatitungsverwandt *adj*: congenerous, congeneric (to, with)

Gatitungsverwandte *m/f*: congener

GAU *Abk.*: größter anzunehmender Unfall

Gaucher-Erkrankung *f*: →*Gaucher-Krankheit*

Gaucher-Krankheit *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipidosis, glycosylceramide lipidosis, kersasin histiocytosis, familial splenic anemia

Gaucher-Krankheit, adulte Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ I*

Gaucher-Krankheit, infantile Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ II*

Gaucher-Krankheit, juvenile Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ III*

Gaucher-Krankheit, subakute neuronopathische Form: →*Gaucher-Krankheit, Typ III*

Gaucher-Krankheit, Typ I: type 1 Gaucher's disease, adult type Gaucher's disease, chronic non-neuronopathic type Gaucher's disease

Gaucher-Krankheit, Typ II: type 2 Gaucher's disease, acute neuronopathic type Gaucher's disease, infantile type of Gaucher's disease

Gaucher-Krankheit, Typ III: type 3 Gaucher's disease, juvenile type Gaucher's disease, subacute neuronopathic type Gaucher's disease, juvenile type of Gaucher's disease

Gaucher-Syndrom *nt*: →*Gaucher-Krankheit*

Gauer-Henry-Reflex *m*: Gauer-Henry reflex, Henry-Gauer reflex

Gault-Reflex *m*: Gault's cochleopalpebral reflex

Gaulmen *m*: palate, roof of mouth

gotischer Gaumen: gothic palate, high palate, high-arched palate

harter Gaumen: hard palate

hoher Gaumen: gothic palate, high palate, high-arched palate

- knöcherner Gaumen:** bony palate, osseous palate, bony hard palate
primärer Gaumen: primary palate
sekundärer Gaumen: secondary palate
weicher Gaumen: soft palate
- Gaulmenabszess *m:*** palatal abscess
Gaulmenalpoleurose *f:* palatine aponeurosis
Gaulmenband *nt:* palatal connector, palatal major connector
- Gaulmenbein *nt:*** palate bone, palatine bone
Gaulmenbogen *m:* palatine arch, oral arch, palatomaxillary arch, pillar of fauces
hinterer Gaumenbogen: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces
vorderer Gaumenbogen: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces
- Gaulmenbreite *f:*** breadth of palate
Gaulmenbügel *m:* palatal bar
hinterer Gaumenbügel: posterior palatal bar, posterior major palatal connector
vorderer Gaumenbügel: anterior palatal bar, anterior major palatal connector
- Gaulmendehnpolplatte *f:*** palatal expansion appliance, palatal expander
Gaulmendreieck *nt:* palatal triangle
Gaulmendrüsen *pl:* palatine glands
Gaulmenentzündung *f:* inflammation of the palate, uraniconitis, palatitis
- Gaulmenfallen *pl:*** palatine rugae
Gaulmenfistel *f:* palatal fistula
laterale Gaumenfisteln: lateral palatal fistulas
- Gaulmenfläche *f:*** palatal surface of tooth
gaulmenförmig *adj:* palate-shaped, palatiform
Gaulmenfortsatz (des Oberkiefers) *m:* palatine process of maxilla, palatine lamina of maxilla
Gaulmenfurche *f:* palatine groove
Gaulmenhöhe *f:* height of palate
Gaulmenhöhenindex *m:* palatal height index
Gaulmenindex *m:* palatal index, palatal index, palatomaxillary index
Gaulmenlänge *f:* length of palate
Gaulmenlapfen *m:* palatal flap
Gaulmenleiste *f:* raphe of palate, palatine raphe
Gaulmenmandel *f:* tonsil, faucial tonsil, palatine tonsil
hinter der Gaumenmandel (liegend) retrotonsillar
Gaulmenmandelast der Arteria facialis *m:* tonsillar branch of facial artery, tonsillar artery
Gaulmenmandelkrypten *pl:* tonsillar crypts of palatine tonsil
Gaulmenmandelnische *f:* amygdaloid fossa, tonsillar fossa, tonsillar sinus
Gaulmenmuskeln *pl:* palatine muscles, palatal muscles
Gaulmenmuskulatur *f:* palatine muscles *pl*, palatal muscles *pl*
- Gaulmennaht *f:*** (*anatom.*) palatine suture; (*chirurg.*) uranisorrhaphy, uranorrhaphy, palatorrhaphy, staphylorrhaphy
mediane Gaumennaht: median palatine suture, longitudinal suture of palate, middle palatine suture
quere Gaumennaht: transverse palatine suture
- Gaulmennahterweiterung *f:*** expansion of the arch, maxillary expansion, palatal expansion
langsame Gaumennahterweiterung: slow palatal expansion, slow maxillary expansion
schnelle Gaumennahterweiterung: rapid maxillary expansion, rapid palatal expansion
- Gaulmennahtsprennung *f:*** expansion of the arch, maxillary expansion, palatal expansion
Gaulmennerven *pl:* palatine nerves
großer Gaumennerv: greater palatine nerve, anterior palatine nerve
kleine Gaumennerven: lesser palatine nerves, medial palatine nerves, posterior palatine nerves, middle palatine nerves
- Gaulmenoberfläche *f:*** palatal surface, palatine surface
Gaulmenobturator *m:* artificial palate, palatal obturator appliance, obturator
Gaulmenpapillomatose *f:* palatal papillomatosis
Gaulmenpharynxplastik *f:* palatopharyngoplasty
Gaulmenplastik *f:* uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty, staphyloplasty
Gaulmenplatte *f:* plate, obturator
künstliche Gaumenplatte: artificial palate, palatal obturator appliance, obturator
- Gaulmenplatten *pl:*** palatine shelves
Gaulmenreflex *m:* palatal reflex, palatine reflex
Gaulmenrekonstruktion *f:* palate reconstruction
Gaulmenrippe *f:* → *Gaumenzwulst*
Gaulmenrückverlagerung *f:* push-back technique
Gaulmenschlagader *f:* palatine artery
absteigende Gaumenschlagader: descending palatine artery
aufsteigende Gaumenschlagader: ascending palatine artery
große Gaumenschlagader: greater palatine artery, major palatine artery
kleine Gaumenschlagadern: lesser palatine arteries, minor palatine arteries
- Gaulmenschleimhaut *f:*** palatal mucosa
Gaulmenschlundbogen *m:* palatopharyngeal arch
Gaulmensegel *nt:* soft palate
Gaulmenseggelhaken *m:* palate hook, palate retractor
Gaulmensegelinsuffizienz *f:* velar insufficiency, palatal incompetence, palatal incompetency, palatal insufficiency
- Gaulmensegelkrampf *m:*** palatal spasm
Gaulmenseggelähmung *f:* palatoplegia, uranoplegia, staphyloplegia
Gaulmenseggelnystagmus *m:* palatal myoclonus, palatal nystagmus
- Gaulmenseggelplatte *f:*** artificial velum
Gaulmenseggelspalte *f:* soft palate cleft
Gaulmenpalte *f:* cleft palate, uranoschisis, uraniscchiasm, uraniscchasma, uranoschism, palatoschisis
doppelseitige Gaumenspalte: bilateral cleft palate
einseitige Gaumenspalte: unilateral cleft palate
okkulte Gaumenspalte: occult cleft palate
partielle Gaumenspalte: partial cleft palate
submuköse Gaumenspalte: submucous cleft palate
subtotale Gaumenspalte: subtotal cleft palate
unvollständige Gaumenspalte: incomplete cleft palate
vollständige Gaumenspalte: complete cleft palate, total cleft palate
- Gaumenspalte des weichen Gaumens:** soft palate cleft
Gaumenspalte im Zäpfchenbereich: staphyloschisis
Gaulmenpaltenabdruck *m:* cleft palate impression
Gaulmenpalteneinteilung *f:* cleft palate classification
Gaulmenpaltenklassifizierung *f:* cleft palate classification
- Gaulmenpaltenprothese *f:*** cleft palate prosthesis
Gaulmenspeicheldrüsen *pl:* palatine glands

Gaulmen/transversalband *nt*: palatal connector, palatal major connector
Gaulmenvene *f*: external palatine vein, palatine vein
Gaulmenverlängerung *f*: palatal lengthening procedure
Gaulmenverschluss *m*: palatal closure
Gaulmenverschlussplatte *f*: artificial palate
Gaulmenwulst *m*: palatal torus, palatine torus
Gaulmenzäpfchen *nt*: uvula, palatine uvula, pendulous palate, plectrum
Gaulmenzäpfchenentzündung *f*: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis
Gaumen-Zäpfchen-Plastik *f*: uranostaphyloplasty, uranostaphylorrhaphy
Gaumen-Zäpfchen-Spalte *f*: uranostaphyloschisis, uranoveloschisis
Gaulmenzungenbogen *m*: palatoglossal arch
Gaulmenzyste *f*: palatal cyst
mediale Gaumenzyste: median palatal cyst
Gauß *nt*: gauss
Gauss-Effekt *m*: Gauss' sign
Gauss-Eintrittseffekt *m*: →Gauss-Effekt
Gauß-Kurve *f*: normal curve (of distribution), bell curve, bell-shaped curve, gaussian curve
Gauß-Normalverteilung *f*: gaussian distribution, normal distribution
Gauß-Verteilung *f*: gaussian distribution, normal distribution
Gauss-Zeichen *nt*: Gauss' sign
Gauthier-Kallmann-Syndrom *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia
GAV *Abk.*: Gliedmaßenarterienverschluss
Gay-Lussac-Gesetz *nt*: Gay-Lussac's law, Charles' law
Galze *f*: gauze
Galzelstreifen *m*: gauze wick
Galzeltampon *m*: gauze wick
Galzeverband *m*: gauze dressing
GB *Abk.*: 1. Gallenblase 2. Gasbrand 3. Gesamtbilirubin 4. Glukosebelastung 5. Guillain-Barré-Syndrom
Gb *Abk.*: Gilbert
GBA *Abk.*: Gastro-Bioassay
G-Bande *f*: (*Chromosom*) G band
G-Banding *nt*: G-banding, Giemsa banding
GBE *Abk.*: Ginkgo-biloba-Extrakt
GBG *Abk.*: 1. Gesetz zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten 2. glycinreiches Beta-Globulin
GBH *Abk.*: gamma-Benzolhexachlorid
GBM *Abk.*: glomeruläre Basalmembran
GBS *Abk.*: 1. Gruppe B-Streptokokken 2. Guanidinbernsteinsäure 3. Guillain-Barré-Syndrom
GBT *Abk.*: 1. Glukosebelastungstest 2. Glutamat-Brenztraubensäure-Transaminase
GBV *Abk.*: Gesamtblutvolumen
GC *Abk.*: 1. Gaschromatographie 2. Glucocorticoid 3. Guanin-Cytosin 4. Guanylatcyase
gC *Abk.*: granulomatöse Colitis
gcal *Abk.*: Grammkalorie
GCDA *Abk.*: Glykochenodesoxycholsäure
GCDS *Abk.*: Glykochenodesoxycholsäure
GCS *Abk.*: Glasgow coma scale
G-CSF *Abk.*: granulocyte colony stimulating factor
Gc-System *nt*: Gc system
GCV *Abk.*: Ganciclovir
GD *Abk.*: 1. Gastroduodenostomie 2. Gesamtdosis
Gd *Abk.*: Gadolinium
GdB *Abk.*: Grad der Behinderung
GDC *Abk.*: Glykodesoxycholsäure

GDCA *Abk.*: Glykodesoxycholsäure
GDH *Abk.*: 1. Glucosedehydrogenase 2. Glutamatdehydrogenase 3. Glycerin-3-phosphatdehydrogenase
GDP *Abk.*: Guanosindiphosphat
GDPA *Abk.*: Glycyldehydrophenylalanin
GDU *Abk.*: Gastroduodenalulkus
GE *Abk.*: 1. Gastroenteritis 2. Gastroenterologie 3. Gastroenterostomie 4. Gegenstromelektrophorese 5. Gesamteiweiß 6. Gifteinheit 7. gonadotroper Epithelfaktor
Ge *Abk.*: 1. Gerbich-Blutgruppe 2. Germanium
gelädert *adj.*: (*Haut*) veined, venous, veiny
Gelbären *nt*: childbearing; childbirth, parturition; lying-in, confinement
gelbären: I *vt* 1. (*Kind*) deliver, bear, give birth (to); (*biolog.*) cast 2. (*patholog., fig.*) breed, bring forth II *vi* 3. (*gynäkol.*) bear, give birth (to), be delivered of a child 4. (*patholog., fig.*) bring forth
Gelbärende *f*: parturient, woman in labor
gelbärfähig *adj.*: capable of childbearing
Gelbärmutter *f*: womb, uterus, metra, belly
außerhalb der Gebärmutter (liegend) extrauterine
hinter der Gebärmutter (liegend) behind the uterus, retrouterine
in der Umgebung der Gebärmutter (liegend) surrounding the uterus, periuterine, perimetrix
neben der Gebärmutter (liegend) parauterine
die Gebärmutter entfernen hysterectomize
Gebärmutter-, gebärmutter- präf.: uterine, metr(o)-, uter(o)-, hyster(o)-
Gelbärmutter/abchnitt des Eileiters *m*: uterine part of uterine tube
Gelbärmutter/aniheftung *f*: uterofixation, uteropexy, hysteropexy, hysterorrhaphy
Gelbärmutter/aplasie *f*: uterine aplasia
Gelbärmutter/aitonie *f*: metratonia
Gelbärmutter/aitreisie *f*: hysteratresia, atretometria
Gelbärmutter/aitrophie *f*: uterine atrophy, metratrophy, metratrophia
Gelbärmutter/aisräumung *f*: evacuation
Gelbärmutter/aisalschabung *f*: uterine curettage, curettage
Gebärmutterausschabung mit Absaugung: vacuum aspiration, vacuum curettage, evacuation, suction curettage
Gebärmutter-Blasen-Fistel *f*: uterovesical fistula
Gelbärmutter/blutung *f*: uterine bleeding, uterine hemorrhage, metrorrhagia
Gelbärmutter/drüsen *pl*: uterine glands
Gelbärmutter/entfernung *f*: removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy
Gebärmutterentfernung durch den Bauchraum: abdominal hysterectomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, laparohysterectomy
partielle Gebärmutterentfernung: →*subtotale Gebärmutterentfernung*
radikale Gebärmutterentfernung: radical hysterectomy
Gebärmutterentfernung durch die Scheide: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation
subtotale Gebärmutterentfernung: subtotal hysterectomy, supracervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy
totale Gebärmutterentfernung: total hysterectomy, complete hysterectomy, panhysterectomy
transvaginale Gebärmutterentfernung: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy

Gebärmutterentwicklung, unvollständige *f*: uterine aplasia
Gebärmutterentzündung *f*: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
eitrige Gebärmutterentzündung: purulent inflammation of the uterus, pyometritis
septische Gebärmutterentzündung: septic metritis
suppurative Gebärmutterentzündung: pyometritis
Gebärmutterentzündung während der Puerperalperiode: puerperal metritis; metria
Gebärmuttererkrankung *f*: metropathy, metropathia, hysteropathy
Gebärmuttereröffnung *f*: hysterotomy, uterotomy, metrotomy
Gebärmuttereröffnung durch den Bauchraum: abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy
Gebärmutterfixierung *f*: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixation, uteropexy
Gebärmutterfixierung durch die Scheide: vaginal hysteropexy, colpohysteropexy
Gebärmutterfundus *m*: fundus of uterus
Gebärmutterhals *m*: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb **um den Gebärmutterhals herum (liegend)** pericervical
Gebärmutterhalsentfernung *f*: hysterotrachelectomy
Gebärmutterhalskanal *m*: cervical canal (of uterus), endocervix
Gebärmutterhalskarzinom *nt*: →*Gebärmutterhalskrebs*
Gebärmutterhalskrebs *m*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
Gebärmutterhalsplastik *f*: hysterotracheloplasty
Gebärmutterhöhle *f*: uterine cavity, uterine canal
Gebärmutterhypoplasie *f*: uterine hypoplasia
Gebärmutteristhmus *m*: isthmus of uterus
Gebärmutterkanal *m*: uterine canal
Gebärmutterkollik *f*: uterine colic
Gebärmutterkörper *m*: body of uterus, corpus of uterus
Gebärmutterkörperkrebs *m*: corpus carcinoma, carcinoma of body of uterus
Gebärmutterkrampf *m*: hysterospasm
Gebärmutterkrebs *m*: uterine carcinoma, carcinoma of uterus
Gebärmutterkuppe *f*: fundus of uterus
Gebärmutterlähmung *f*: metroparalysis
Gebärmutterlösung *f*: hysterolysis
Gebärmuttermyom *nt*: hysteromyoma
Gebärmutternaht *f*: hysterorrhaphy
Gebärmutterneigung *f*: version
Gebärmutterplastik *f*: uteroplasty, metroplasty
Gebärmutterpolyp *m*: uterine polyp
Gebärmutterprolaps *m*: prolapse of the uterus
Gebärmutterrand *m*: border of uterus, margin of uterus
Gebärmutter-Rektum-Fistel *f*: uterorectal fistula
Gebärmutterriss *m*: rupture of the uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
Gebärmutterruptur *f*: rupture of the uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
Gebärmutter-Scheiden-Fistel *f*: uterovaginal fistula
Gebärmutterschlagader *f*: uterine artery, fallopian artery
Gebärmutter Schleimhaut *f*: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus
Gebärmutter schmerz *m*: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hysterodynia
Gebärmutter schmerzen *pl*: →*Gebärmutter schmerz*

Gebärmutter schnitt *m*: hysterotomy, uterotomy, metrotomy
Gebärmutter senkung *f*: falling of the womb, metroptosis, hysteroptosis, hysteroptosis
Gebärmutter sklerose *f*: uterosclerosis
Gebärmutter spiegelung *f*: uteroscopy, hysterostopy
Gebärmutter stein *m*: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
Gebärmutter venen *pl*: uterine veins
Gebärmutter verklebungen *pl*: uterine adhesions
Gebärmutter verchluss *m*: hysterocleisis
Gebärmutter verwachsungen *pl*: uterine adhesions
Gebärmutter wandfall *m*: prolapse of the uterus
Gebärmutter wandarterie *f*: uterine artery, fallopian artery
Gebärmutter zerrei ßung *f*: hysterorrhexis, metrorrhexis
Gebärmutter zipfel *m*: uterine horn
Gebärstuhl *m*: birthstool
Gebein *nt*: bones, os
geben: I *vt* give; (Zeit) give II *vi* give; (Spritze) give
gebogen *adj*: bent, flexed **nach hinten gebogen** recurvate, retroflected, retroflex, retroflected **nach vorne gebogen** anteflexed, antexed
GebFra *Abk*: Geburtshilfe und Frauenheilkunde
Gebiet *nt*: 1. (*a. anat.*) zone, area, region, field 2. (*fig.*) field, range, sphere, branch; domain, department; (*Thema*) subject
subthalamisches Gebiet: subthalamic region
Gebilde *nt*: structure, formation; (*Werk*) product, creation
bläschenförmiges Gebilde: follicle, folliculus
blattartiges Gebilde: folium
drüsenförmiges Gebilde: gland, glandula
haubenartiges Gebilde: galea
kegelförmiges Gebilde: cone, conus
schlauchförmiges Gebilde: utricle, utriculus
schnabelförmiges Gebilde: rostrum
schwammartiges Gebilde: fungus
strangartiges Gebilde: funiculus, funicle
zapfenförmiges Gebilde: cone, conus
zeltförmiges Gebilde: tentorium
zottenartiges Gebilde: villus
zungenförmiges Gebilde: lingua
Gebildete *m/f*: scholar
Gebirgszeckenfieber, almerikanisches *nt*: Colorado tick fever, mountain tick fever, tick fever
Gebiss *nt*: dentition, natural dentition, set of teeth
bleibendes Gebiss: permanent teeth, permanent dentition, secondary dentition, dentes permanentes
deziduale Gebiss: deciduous dentition
diphyodontes Gebiss: diphyodont dentition
Gebiss mit gleichartigen Zähnen: homodont dentition
heterodontes Gebiss: heterodont dentition
homodontes Gebiss: homodont dentition
künstliches Gebiss: artificial dentition, dental plate, dental prosthesis, false teeth, denture
monophyodontes Gebiss: monophyodont dentition
natürliches Gebiss: dentition, natural dentition, set of teeth
permanentes Gebiss: →*bleibendes Gebiss*
polyphyodontes Gebiss: polyphyodont dentition
Gebiss mit verschiedenen Zahnformen: heterodont dentition
Gebisslabdruck *m*: dental impression
Gebissanalyse *f*: bite analysis
Gebissanomalie *f*: 1. dental anomaly, dental abnormality 2. abnormal occlusion, malfunctional occlusion,

G

malocclusion
Gebissieinteilung *f*: denture classification
Gebissformel *f*: dental formula
Gebissformer *m*: Bimler appliance, Bimler stimulator, Bimler removable orthodontic appliance
Gebissmodell *nt*: cast, dental cast, model
Gebissplatte *f*: plate
Gebissrand *m*: denture edge, denture border, denture periphery
Gebissreiniger *m*: denture cleaner, denture cleanser
Gebissreinigungspulver *nt*: abrasive denture cleaner
Gebisschema *nt*: dentition diagram
Gebisszähne *pl*: denture teeth
gebläht *adj*: (*Magen*) blown, tympanous, distended, flatulent
Geblähtsein *nt*: flatulence, flatulency
Gebläse *nt*: blower, fan
GebO *Abk.*: Gebührenordnung
gelbogen: I *adj* (*anatom.*) bent, curved, arciform, arcuate, arcate, arcuated, elbowed, turned, incurvate, incurve; (*Knochen*) diastrophic; (*Nerv, Gefäß*) circumflex II *ptp. s.u. biegen*
gelboren *adj*: born wann wurden Sie geboren? when were you born? Ich wurde 1955 geboren I was born in 1955
Gebrauch *m*: 1. use, usage; (*Anwendung*) application von etw. Gebrauch machen make use of sth. vor Gebrauch (*gut*) schütteln shake (well) before use (*nur*) zum äußeren/inneren Gebrauch for external/internal use (only) außer Gebrauch out of use in Gebrauch in use übermäßiger Gebrauch overuse 2. Gebräuche *pl* customs; practice
gebrauchen *vt*: use, make use of; (*anwenden*) apply (*zu* to, for) Gewalt gebrauchen use force
gebräuchlich *adj*: 1. in use allgemein gebräuchlich in common use nicht mehr gebräuchlich out of use, no longer used, obsolete 2. (*üblich*) customary, usual; common
Gebrauchsanleitung *f*: directions *pl* for use, instructions *pl* for use, manual
Gebrauchsanweisung *f*: → *Gebrauchsanleitung*
Gebrauchs-Dosimeter *nt*: secondary standard dosimeter
Gebrauchstest *m*: repeated open application test
gebräunt *adj*: (*Haut*) tanned, brown, bronzed
gebrechen *nt*: ailment, complaint, affliction, maladie, malady; (*Behinderung*) disablement, disability, defect, invalidism; (*Schwäche*) infirmity, infirmness
gebrechlich *adj*: fragile, weak, shaky, frail; invalid, infirm
gebrechliche *m/f*: invalid
Gebrechlichkeit *f*: fragility, weakness, frailty, frailness; infirmity, infirmness, caducity
Gebrechlichkeit im Alter: caducity
gebrochen *adj*: (*körperlich, seelisch*) broken; (*Knochen*) broken, fractured, cracked
Gebühr *f*: charge, fee
gebührenfrei *adj*: free, free of charge
gebündelt *adj*: bundled
gebunden *adj*: fixed, bound
Geburt *f*: childbirth, labor, birth; (*Vorgang*) delivery, birth, childbirth bei der Geburt vorhanden connatal, connate nach der Geburt (eintretend oder auftretend) postpartal, postpartum, postnatal um die Zeit der Geburt herum (auftretend) peripartal, peripartum vor der Geburt (auftretend oder entstehend) before birth, before labor, antepartal, antepartum, prepartal während/unter der Geburt (auftretend oder entstehend) intrapartum

Geburt aus Beckenendlage: breech delivery, breech induzierte Geburt: artificial labor, induced labor komplizierte Geburt: complicated labor leichte Geburt: easy delivery natürliche Geburt: natural childbirth programmierte Geburt: timed delivery protrahierte Geburt: prolonged labor, protracted labor rasche Geburt: precipitate labor schwere Geburt: difficult delivery Geburt aus einer Steißlage: breech delivery, breech überstürzte Geburt: precipitate labor verlängerte Geburt: prolonged labor vorzeitige Geburt: premature labor, immature labor **Gelbortenbeischränkung** *f*: → *Geburtenregelung*
Gelbortenhäufigkeit *f*: natality, birth rate
Gelbortenkontrolle *f*: → *Geburtenregelung*
Gelbortenrate *f*: → *Geburtenziffer*
Gelbortenregelung *f*: birthcontrol, family planning
gelbortenschwach *adj*: with a low birth rate
gelbortestark *adj*: with a high birth rate
Gelbortenüberschuss *m*: excess in birth rate, excess of births
Gelbortenzahl *f*: → *Geburtenziffer*
Gelbortenziffer *f*: birth rate, natality
gelbörtig *adj*: natural-born, native, native-born
Gelburtsdatum *nt*: date of birth
Gelburtsdauer *f*: duration of labor
Gelburtsinleitung *f*: induction of labor
Gelburtsfehler *m*: congenital defect
Gelburtsgeschwulst *f*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Gelburtsgewicht *nt*: birthweight, weight at birth
Gelburtshelfer *m*: obstetrician, accoucheur
Gelburtshelferhand *m*: accoucheur's hand, obstetrician's hand
Gelburtshelferin *f*: midwife, obstetrician
Gelburtshelferstellung *f*: Trousseau's sign, Trousseau's phenomenon
Gelburtshilfe *f*: obstetrics *pl*, midwifery, tocology
gelburtshilflich *adj*: relating to obstetrics, obstetric, obstetrical
Gelburtshinderinis *nt*: obstructed labor
Gelburtjahr *nt*: birthyear, year of birth
Gelburtskanal *m*: obstetric canal, birth canal, Braune's canal, parturient canal
Gelburtslähmung *f*: birth paralysis, birth palsy, obstetrical paralysis, obstetric paralysis, infantile diplegia
Gelburtsmechanismus *m*: labor mechanics *pl*
Gelburtsort *m*: birthplace, place of birth
Gelburtsschaden *m*: birth injury, birth trauma
Gelburtsschein *m*: birth certificate
Gelburtsschmerzen *pl*: throe, labor pains
Gelburtstag *m*: birthday; date of birth
Gelburtstermin *m*: expected date of delivery
Gelburtstrauma *nt*: → *Geburtsschaden*
Gelburturkunde *f*: birth certificate
Gelburtverlauf *m*: labor, delivery, birth, childbirth abnormaler Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia erschwerter Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia gestörter Geburtsverlauf: difficult labor, difficult childbirth, dystocia **Gelburtsvorgang** *m*: child birth, delivery, parturition **Gelburtswelge** *pl*: birth canal **Gelburtswelken** *pl*: throes, labor *sing*, labor pains, travail *sing*

Gelburtsszange *f.*: obstetrical forceps, extractor, gynecological forceps, forceps
GEC *Abk.*: Galaktose-eliminierende Kapazität
Gedächtnis *f.*: memory
akustisches Gedächtnis: echoic memory
deklaratives Gedächtnis: declarative memory
echoisches Gedächtnis: echoic memory
episodisches Gedächtnis: episodic memory, episodic long-term memory
explizites Gedächtnis: → *deklaratives Gedächtnis*
genetisches Gedächtnis: genetic memory
gutes Gedächtnis: good memory
ikonisches Gedächtnis: → *visuelles Gedächtnis*
immunologisches Gedächtnis: immunological memory, anamnesis, booster response
implizites Gedächtnis: → *nicht-deklaratives Gedächtnis*
kurzes Gedächtnis: short memory
neuronaes Gedächtnis: neuronal memory
nicht-deklaratives Gedächtnis: procedural memory
photografisches Gedächtnis: photographic memory
primäres Gedächtnis: primary memory
prozedurales Gedächtnis: → *nicht-deklaratives Gedächtnis*
schlechtes Gedächtnis: bad/poor memory
sensorisches Gedächtnis: sensory memory
tertiäres Gedächtnis: tertiary memory
visuelles Gedächtnis: visual memory, eye memory, iconic memory
Gedächtnislücke *f.*: memory lapse, blank (in one's memory)
Gedächtnisspanne *f.*: memory span
Gedächtnisspur *f.*: memory trace, memory pattern, engram
Gedächtnisstörung *m.*: memory defect, impaired memory, disturbance of memory, hypomnesia, amnesia, dysmnesia
Gedächtnistäuschung *f.*: false recollection, paramnesia
Gedächtniszellen *pl.*: memory cells
gedämpft *adj.*: (*a. physik.*) damped; (*Stimme*) hushed, subdued; (*Geräusch*) dull, muffled; (*Licht, Farbe*) soft, subdued; (*Stimmung*) subdued
Gedanke *m.*: thought, idea (*über* on, about)
Gedankenarmut *f.*: lack of ideas, lack of thought
Gedankenassoziation *f.*: association of ideas
Gedankenausbreitung *f.*: thought broadcasting
Gedanken Austausch *m.*: communication
Gedankenblitz *m.*: brain-wave
Gedanken einlegung *f.*: thought insertion
Gedankenentzug *m.*: thought deprivation, thought withdrawal
Gedankenflug *f.*: flight of ideas
Gedanken gang *m.*: thinking, thought, train of thought
Gedanken ketten *f.*: chain of thought
Gedanken laut werden *nt.*: audible thoughts
Gedanken lesen *nt.*: telepathy, thought reading, thought transference
gedankenlos *adj.*: thoughtless, unthinking; (*zerstreut*) absent-minded; (*rücksichtslos*) inconsiderate, thoughtless
Gedankenlosigkeit *f.*: thoughtlessness; absent-mindedness; inconsiderateness
Gedankensprung *m.*: mental leap, jump from one idea to another
Gedanken stop *m.*: thought stopping, stop method
Gedankenverknüpfung *f.*: association of ideas
gedankenverloren *adj.*: lost in thought
gedankenvoll *adj.*: full of thought; thoughtful, pensive

Geldärm *nt.*: → *Gedärme*
Geldärme *pl.*: guts, bowels, intestines
gedeckt *adj.*: covered
gedehnt *adj.*: ecstatic, distended, extended
gelaidehen *vi.*: (*Kind*) thrive, prosper, do well
Geldeihstörung *f.*: failure to thrive
gedrückt *adj.*: (*Stimmung*) low; low-spirited
Gedrückttheit *f.*: low-spiritedness
gedrungen *adj.*: (*Statur*) thick-set, stocky, compact
geduldig *adj.*: patient (*mit* with)
geidunsel *adj.*: (*Haut*) pasty, puffed; (*Gesicht*) puffy, bloated; (*Glied*) swollen, turgid
Geidunselheit *f.*: puffiness
Gee-Herter-Heubner-Syndrom *nt.*: Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, infantile form of celiac disease
geleignet *adj.*: fit, fitted, fitting, applicable (*für* to); appropriate (*für* to, for); apt, right (*zu* for) **nicht geeignet** unfitted, unfit, unapt
Geleignetsein *nt.*: fitness
Gefahr *f.*: 1. danger, hazard, risk **außer Gefahr** (*Patient*) out of danger in **Gefahr bringen** expose s.o./sth. to danger in **Gefahr kommen** run into danger in **Gefahr sein** be in danger **ohne Gefahr** without danger, safely 2. (*Bedrohung*) threat, risk, danger (*für* to)
gefährden *vt.*: expose sth./s.o. to danger; endanger, jeopardize, threaten
gefährdet: I *adj.* at risk; (*biolog.*) endangered II *ptp.* at risk; (*biolog.*) endangered
Gefahrenbereich *m.*: danger area, zone of incomplete compensation, danger zone
Gefahrenfeld *nt.*: → *Gefahrenbereich*
Gefahrenzone *f.*: → *Gefahrenbereich*
Gefahrenzustand, fetaller *m.*: fetal distress
gefährlich *adj.*: dangerous (*für* to); (*lebensgefährlich*) perilous; (*gewagt*) risky, hazardous; (*ernst*) serious, grave, critical, precarious; (*unsicher*) unsafe; (*patholog.*) pernicious
gefahrlos: I *adj.* without danger, harmless, safe II *adv.* safely
Gefahrlosigkeit *f.*: safety, security; harmlessness
Gefälle *nt.*: dip, fall, descent, inclination, incline, slope; (*physik., mathemat.*) gradient
osmotisches Gefälle: osmotic gradient
Gefängnispsychose *f.*: 1. Ganser's syndrome, pseudopsychosis, pseudodementia, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome 2. prison psychosis
Gefäß *nt.*: 1. (*anatom.*) vessel, vas 2. vessel, container, receiver, receptacle; flask, bottle; pot, jar, bowl, basin
neben einem Gefäß (liegend) near a vessel **über einem Gefäß (liegend)** above a vessel, supravascular **um ein Gefäß herum (liegend)** perivascular, circumvascular
von einem Gefäß ausgehend vasogenic
aberrierende Gefäße: aberrant vessels
abführende Gefäße: efferent vessels, efferent trunks, efferentia
afferente Gefäße: → *zuführende Gefäße*
bauchiges Gefäß: ampul, ampoule, ampule
efferente Gefäße: → *abführende Gefäße*
extrakranielle Gefäße: extracranial vessels
sekretorisches Gefäß: secretory
zuführende Gefäße: afferent vessels, afferent trunks,

- efferentia
- Gefäß-**, **gefäß-** *präf.*: vessel, vasal, vascular, vasculo-, vas(o)-, angi(o)-
- gefäßähnlich** *adj.*: resembling a (blood) vessel, angioid, vasiform
- Gefäßanlauge** *f.*: vascular bud
- gefäßartig** *adj.*: → *gefäßähnlich*
- Gefäßaufdehnung mittels Ballonkatheter** *f.*: balloon angioplasty
- Gefäßbändchen** *nt.*: fascicular keratitis
- Gefäßbändchen-Keratitis** *f.*: fascicular keratitis
- Gefäßbildung** *f.* **1.** (*embryolog.*) angiopoiesis, vasifaction, vasoformation **2.** (*patholog.*) vascularization; arterialization
- fehlerhafte Gefäßbildung**: angiodysplasia
- Gefäßbiopsie** *f.*: vessel biopsy
- Gefäßchirurgie** *f.*: vascular surgery
- Gefäßdarstellung** *f.*: angiography, vasography
- Gefäßdilatation** *f.*: → *Gefäßweiterung*
- Gefäßdysplasie** *f.*: angiodysplasia
- Gefäßelastose** *f.*: elastosis
- Gefäßentfernung** *f.*: angiectomy
- Gefäßentzündung** *f.*: inflammation of a blood vessel, angitis, angitis, vasculitis
- alle Wandschichten betreffende Gefäßentzündung**: panangitis
- Gefäßerkrankung** *f.*: vasculopathy, angiopathy
- gefäßernährend** *adj.*: angiotrophic, vasotrophic
- Gefäßeroöffnung** *f.*: angiotomy
- Gefäßersatz** *m.*: vascular prosthesis
- gefäßernernd** *adj.*: vasodilative, vasodilator, vasohypotonic
- Gefäßerverweiterung** *f.*: vasodilation, vasodilatation, angiomegaly, angiectasia, angiectasia
- Gefäßerverweiterung durch einen Ballonkatheter**: catheter dilatation
- Gefäßexzision** *f.*: angiectomy
- Gefäß- und Nervenexzision**: angioneurectomy
- Gefäßfehlbildung** *f.*: vascular malformation
- gefäßförmig** *adj.*: → *gefäßähnlich*
- Gefäßganglion** *nt.*: vasoganglion
- Gefäßgeflecht** *nt.*: vascular plexus, plexus, network, net
- Gefäßgeflecht eines Gelenks**: articular rete
- Gefäßgeräusch** *nt.*: vascular murmur
- Gefäßgeräusch über einem Aneurysma**: aneurysmal murmur
- Gefäßgeschwulst** *nt.*: vascular tumor
- Gefäßhyalin** *nt.*: vascular hyalin
- Gefäßhyalinoise** *f.*: angiohyalinosis
- Gefäßinjektion** *f.*: injection, injectio
- Gefäßinnenwand** *f.*: endangium
- gefäßinvasiv** *adj.*: angioinvasive
- Gefäßkalkifizierung** *f.*: angioosteois
- Gefäßklammer** *f.*: → *Gefäßklemme*
- Gefäßklemme** *f.*: vas clamp, vascular clamp, vessel clamp, blood vessel clamp, compressor, compressorium, hemostat
- Gefäßknäuel** *nt.*: (*histolog.*) vasoganglion; (*anatom.*) glomus, glome
- Gefäßknospe** *f.*: vascular bud
- Gefäßkompression** *f.*: vessel compression, vascular compression
- Gefäßkrampf** *m.*: angiospasm, vasospasm
- Gefäßkranz** *m.*: vascular circle
- Gefäßlähmung** *f.*: vasoparalysis, angioparalysis, angioparrese, vasoparese
- Gefäßlehre** *f.*: angiology, angiologia
- gefäßlos** *adj.*: without vessels, avascular, nonvascular
- Gefäßmal** *nt.*: salmon patch, flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine stain, port-wine mark
- Gefäßmalformation** *f.*: vascular malformation
- Gefäßnaht** *f.*: vascular suture, angiorrhaphy
- Gefäßnekrose** *f.*: → *Gefäßwandnekrose*
- Gefäßnervenbündel** *nt.*: neurovascular bundle
- Gefäßnervenstamm** *m.*: neurovascular trunk
- Gefäßneubildung** *f.*: (*Tumor*) neovascularization, vascularization
- Gefäßneurialgie** *f.*: angioneuralgia
- Gefäßneurose** *f.*: vasoneurosis, angioneurosis
- Gefäßoperaition, plastische** *f.*: angioplasty
- Gefäßparalyse** *f.*: vasoparalysis, angioparalysis, angioparese, vasoparese
- Gefäßpathologie** *f.*: angiopathology
- Gefäßpermeabilität** *f.*: vascular permeability
- Gefäßpfropf** *m.*: embolus
- Gefäßpinzette** *f.*: vascular forceps
- Gefäßplastik** *f.*: angioplasty
- Gefäßplexus** *m.*: vascular plexus
- vegetativer Gefäßplexus**: vascular plexus
- Gefäßpol** *m.*: vascular pole
- Gefäßpol des Glomerulums**: vascular pole of glomerulus
- Gefäßprothese** *f.*: vascular prosthesis
- Gefäßprothese der Aortengabel**: bifurcated prosthesis, bifurcation prosthesis
- nahtlose Gefäßprothese**: seamless prosthesis
- Gefäßpunktion** *f.*: vasopuncture
- Gefäßquetschklemme** *f.*: vasotribe, angiotribe
- Gefäßreflex** *m.*: vasoreflex
- Gefäßreichtum** *m.*: vascularity
- übermäßiger Gefäßreichtum**: hypervascularity
- Gefäßrekonstruktion** *f.*: vascular reconstruction
- Gefäßrezeptoren** *pl.*: vascular receptors
- Gefäßschere** *f.*: vascular scissors
- Gefäßschicht** *f.*: vascular lamina
- Gefäßschicht der Aderhaut**: vascular lamina of choroid, Haller's membrane, Haller's vascular tissue
- äußere Gefäßschicht**: adventitial coat, adventitia
- innerste Gefäßschicht**: intima, endangium, Bichat's tunica
- mittlere Gefäßschicht**: media
- Gefäßschmerz** *m.*: pain in a vessel, angialgia, angiodynia, vasalgia
- neuralgischer Gefäßschmerz**: angioneuralgia
- Gefäßschmerzen** *pl.*: → *Gefäßschmerz*
- Gefäßsklerose** *f.*: → *Gefäßwandsklerose*
- zerebrale Gefäßsklerose**: cerebral arteriosclerosis
- Gefäßspannung** *f.*: vascular tone, angiotonia, vasotonia
- Gefäßspasmus** *m.*: vasospasm, angiospasm
- Gefäßspine** *f.*: spider nevus, stellar nevus, vascular spider, spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia
- Gefäßstamm** *m.*: truncus, trunk, stem, body
- Gefäßstein** *m.*: blood calculus, angiolith, hemic calculus, hemolith, hemolith
- Gefäßsteinoise** *f.*: angiotenosis
- Gefäßstrang** *m.*: trunk, truncus
- Gefäßsystem** *nt.*: vascular system, vasculature
- Gefäßthelorie der Ulkulentstehung** *f.*: vascular theory of ulcer formation
- Gefäßtonus** *m.*: vascular tone, vasotonia, angiotonia
- Gefäßtransplantation** *nt.*: vascular graft
- Gefäßtransplantation** *f.*: vascular graft
- Gefäßtrauma** *nt.*: → *Gefäßverletzung*

- Gefäßtumor** *m*: vascular tumor, angioma
Gefäßvergrößerung *f*: angiomegaly
Gefäßverknöcherung *f*: angiostosis
Gefäßverletzung *f*: vascular injury, vessel injury, vascular trauma, vessel trauma
Gefäßverschluss *m*: vascular occlusion
Gefäßversorgung *f*: vascular supply, vasculature, vascularization; arterialization
Gefäßwandentzündung *f*: 1. angiitis, angitis, vasculitis
 2. thromboangitis
Gefäßwandnekrose *f*: angionecrosis
Gefäßwandsklerose *f*: angiosclerosis
 zerebrale Gefäßwandsklerose: cerebral arteriosclerosis
Gefäßwiderstand *m*: vascular resistance
Gefäßwurzel *f*: radicle, root
 kleine Gefäßwurzel: radícula
Gefäßzotten *pl*: vascular villi
gefellt *adj*: immune (gegen against, to)
gefenslert *adj*: windowed, fenestrated, fenestrated
gefestigt *adj*: (Charakter) stable, stabile
geföldert *adj*: penniform, pennate
gefingert *adj*: digitate, digitated
Gefitinib *nt*: gefitinib
Geflecht *nt*: network, net, rete, plexus, reticulum
 filzartiges Geflecht: feltwork
 intramurales Geflecht: intramural plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis communis: common carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis externa: external carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria carotis interna: carotid plexus, internal carotid plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria renalis: renal plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria subclavia: subclavian plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria testicularis: testicular plexus, spermatic plexus
 vegetatives Geflecht der Arteria vertebralis: vertebral plexus
 venöses Geflecht der Arteria vertebralis: vertebral plexus
geflechtartig *adj*: plexiform, net-like, web-like, reticular, reticulated
Geflechtknochen *m*: woven bone, primitive bone
Geflechtsschicht *f*: reticular layer of dermis, reticular layer of corium, proper coat of corium, proper coat of dermis
gefleckt *adj*: spotted, spotty, speckled; blotchy, freckled; tigroid, macular, maculate, mottled
Geflügel *nt*: fowl
Geflügelpest *f*: fowl pest, fowl plague, chicken pest, avian plague, Brunswick bird plague
 atypische Geflügelpest: pneumoencephalitis, avian influenza, avian pest, Newcastle disease
Geflügelwanze, **melikalanische** *f*: Haematosiphon inodorus
Geflügelzüchterlunge *f*: bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
Geflüster *nt*: whisper
geformt *adj*: chiseled, built, figured **geformt werden** *cast*
Gefräßigkeit *f*: hyperphagia
 krankhafte Gefräßigkeit: excessive eating, polyphagia
Gefrierätzmeltholde *f*: freeze-etching, freeze-cleaving, freeze-etch method
Gefrierlätzung *f*: → *Gefrierätzmethode*
gefrierbar *adj*: freezable, congealable
Gefrieren *nt*: freeze, freezing, congealment, congelation
Gefriergerät *nt*: freezer, deep freezer
Gefriermikrotom *nt*: frozen-section microtome
Gefrierpunkt *m*: point of congelation, freezing point, (Temperatur) zero
Gefrierpunktbestimmung des Blutes *f*: hemocryoscopy
Gefrierpunktniedrigung *f*: freezing-point depression
Gefriererschnitt *m*: frozen section
Gefriererschnittmikrotom *nt*: frozen-section microtome
Gefriererschrank *m*: freezer
Gefriereschutzmittel *nt*: antifreeze
gefrieretrocknen *vt*: freeze-dry, lyophilize
Gefrieretrockner *m*: freeze-dryer
Gefrieretrocknung *f*: freeze-drying, lyophilization
Gefriertruhe *f*: freezer
Gefrierverfahren *nt*: quick freezing, quick-freeze
gefrolen *adj*: frozen
Gefühl *nt*: 1. (Wahrnehmung) feeling, sensation, sense, sense of feeling, sensation of feeling, esthesia 2. (Instinkt) instinct, feeling (für for); (Gespür) sense, impression, understanding (für of) 3. Gefühle *pl* feeling(s), emotion(s)
 instinktives Gefühl: instinct (für for)
gefühllos *adj*: 1. insensible (gegen to), numb, dead, anesthetic 2. (fig.) insensible, insensitive (gegen to); heartless; cold (gegen to); callous (gegenüber to); hard, unfeeling, emotionless, cold-blooded **gefühllos machen** *benumb, anesthetize*
Gefühllosigkeit *f*: 1. insensibility (gegen to), numbness, deadness, anesthesia 2. (fig.) insensibility, insensitivity (gegen to); heartlessness; coldness (gegen to); callousness, callosity (gegenüber to); hardness, cold-bloodedness
gefühlsmäßig *adj*: affective, emotive, emotional
Gefühls-, gefühls- präf.: affective, emotional, aesthesi(o)-, esthesi(o)-
gefühlslarm *adj*: lacking in feeling, cold, emotionless, unemotional, hard, unfeeling
Gefühlsausbruch *m*: emotional outbreak
gefühlslbeltont *adj*: affective, emotive, emotional
gefühlskalt *adj*: frigid, cold
Gefühlskälte *f*: frigidty, frigidness, coldness
Gefühlsleben *nt*: emotional life
gefühlsmäßig *adj*: emotional; instinctive, intuitive
Gefühlsreglung *f*: emotion, feeling, affect, mood
Gefühlsunterdrückung *f*: repression
Gefühlswallung *f*: affect
gefurcht *adj*: sulcated, sulcate, furrowed, forrowy, grooved, crenated, crenate
GEG *Abk.*: Gamma-Enzophalogramm
gelgalbelt *adj*: forked, furcal, furcate, bifurcate, bifurcated
Gegen-, gegen- präf.: opposing, inter-, reverse, reciprocal, counteractive, counter, contra-, anti-
Gelgenanzeige *f*: → *Gegenindikation*
Gegend *f*: area, district, region, part; (anatom.) region, regio, zona, zone
Gegendruck *m*: counterpressure
Gegenlextenislon *f*: countertraction, counterextension
Gegenfarbe *f*: complement, complementary color (zu to)
gegenfärben *vt*: counterstain
Gegenfarbenheloire *f*: Hering's theory, opponent colors theory, opponent-process theory
Gegenfärbung *f*: counterstain
Gegengewicht *nt*: counterbalance, counterweight, balance (gegen, zu to)
Gegengift *nt*: antidote, antitoxin, antitoxinum, counter-

poison (*gegen* to, against)

Gegengift *gegen tierisches Gift*: antivenin, antivenene, antivenom

Gelgenindikation *f*: contraindication

Gelgeninzision *f*: counterincision

Gelgenkontrolle *f*: countercheck

gelgenläufig *adj*: antidromic

Gelgenmaßnahme *f*: counteraction, countermeasure

Gelgenmittel *nt*: **1.** corrective, antidote (*gegen* for, to, against), remedy (*gegen* for) **2.** antidote (*gegen* to, against); antitoxin, antitoxinum (*gegen* to, against); (*tierisches Gift*) antivenin, antivenene, antivenom (*gegen* to, against); counterpoison (*gegen* to, against); alexipharmic, alexipharmac (*gegen* for, against, to); (*immunolog.*) antitoxic serum, antiserum

Gelgenmuskel *m*: antagonistic muscle, agonistic muscle, agonist, antagonist (*gegen* against, to)

Gelgenöffnung *f*: counteropening, counterpuncture, contraincision

gelgenprüfen *vt*: countercheck

Gelgenpulsation *f*: counterpulsion

Gelgenpunktion *f*: counteropening, counterpuncture

Gelgenregulation *f*: contraregulation

diabetische Gegenregulation: diabetic contraregulation

Gelgenreiz *nt*: counterirritation

Gelgenreizmittel *nt*: counterirritant

Gelgenreizung *f*: counterirritation

Gelgenreiz *m*: antagonism (against, to); antergia; contrast (*zwischen* between; *zu* to, with) **im Gegensatz zu** in contrast to/with **starker Gegensatz** contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)

Gelgenschnitt *m*: counterincision

gelgenseitig *adj*: reciprocal, mutual, contralateral, bilateral

gelgensinig *adj*: dissonant, discordant

Gelgenpiel *nt*: antagonism (against, to)

Gelgenpieler *m*: **1.** (*anatom., physiolog.*) antagonist, opponent (against, to) **2.** (*anatom.*) antagonist, antagonistic muscle, agonistic muscle (against, to)

Gelgenstrom *m*: countercurrent

Gelgenstromaustausch *m*: countercurrent exchange

Gelgenstromdiffusion *f*: countercurrent diffusion

Gelgenstromlelektrophorese *f*: counterimmuno-electrophoresis, counterlectrophoresis, countercurrent immuno-electrophoresis

Gelgenstromlimulnoielektrophorese *f*: → *Gegenstrom-elektrophorese*

Gelgenstromprinzip *nt*: countercurrent principle, countercurrent mechanism

Gelgenstromsystem *nt*: countercurrent system

Gelgenströmung *f*: countercurrent

Gelgenstromverteilung *f*: countercurrent distribution

Gelgentransport *m*: exchange transport, countertransport, antiport

gelgenüberliegend *adj*: opposite, opponent, opposing

gelgenüberstehend *adj*: opposite, opponent, opposing

Gelgenübertragung *f*: countertransference

Gelgenversuch *m*: control experiment, control test

gelgenwärtig *adj*: current, at the present time

gelgenwirkend *adj*: antergic, reactive, antagonistic, antagonistic (*gegen* to)

Gelgenwirkung *f*: reaction, countercheck, counteraction, countereffect (*auf* on); (*pharmakol., physiolog.*) antagonism (against, to)

Gelgenzug *m*: countertraction, counterextension

gelgliedert *adj*: articulate, articulated, jointed, membered

Gegner *m*: antagonist (against, to); opponent; rival, enemy

gegnerisch *adj*: opposing, adverse; antagonistic

Gehalt *m*: **1.** (*biolog., physik., chem.*) content, proportion, value, level, concentration, percentage, (*an* of) **2.** (*fig.*) substance, content

Gehalt *nt*: salary, remuneration, wages

gehaltlos *adj*: **1.** (*ohne Nährwert*) un nourishing **2.** (*fig.*) lacking substance, empty

gehaltvoll *adj*: **1.** (*voller Nährwert*) nourishing, nutritious, rich (in) **2.** (*fig.*) full of substance, profound

gehandikapt *adj*: handicapped (*durch* with)

Gelhäule *nt*: box, case, casing

Geheimratslecken *pl*: professor angles

gelheizt *adj*: heated

gelhemmt *adj*: shy, awkward; (*physiolog.*) inhibited; (*psychol.*) self-conscious, inhibited, repressed **nicht gehemmt** uninhibited

Gelhemtheit *f*: shyness, awkwardness; (*psychol.*) self-consciousness, inhibition

Gelhen *nt*: walk, walking, ambulation, go

gehen: **I vt** go, walk **II vi** **1.** go (*nach* to; *bis* to; *in* into, in; *mit* with), walk **auf und ab gehen** go up and down **zu Fuß gehen** go on foot **2.** (*weggehen*) leave, go away **3.** (*funktionieren*) work, go, run, function, operate **4.** (*gesundheitlich*) be, feel **es geht ihm gut/schlecht** he is (feeling) well/not (feeling) well **wie geht es Ihnen?** how are you (feeling)?

gehend *adj*: → *gehfähig*

gehfähig *adj*: (*Patient*) walking, ambulant, ambulatory, able to walk

Gehgips *m*: walking cast/plaster

Gehhilfe *f*: walking aid

Gehhilfe *m*: helper, assistant, aid

Gehhilfin *f*: helper, assistant, aid

Gehirn *nt*: brain, encephalon **außerhalb des Gehirns** (*liegend*) extracerebral **innerhalb des Gehirns** (*liegend*) intracerebral **vom Gehirn weg** (*führend*) cerebri-fugal **zum Gehirn hin** (*führend*) cerebri-petal

Gehirn und Rückenmark: central nervous system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, cephalomyelonic axis, encephalospinal axis, cerebrospinal system

Gehirn-, gehirn- präf.: brain, cerebral, cerebr(o)-, encephalic, cephal(o)-

Gehirnabszess *m*: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis

gehirnlähnlich *adj*: encephaloid

Gehirnarterien *pl*: cerebral arteries, arteries of cerebrum

hintere Gehirnarterie: posterior cerebral artery

mittlere Gehirnarterie: middle cerebral artery

vordere Gehirnarterie: anterior cerebral artery

Gehirnatrophy *f*: atrophy of the brain, encephalatrophy

Gehirnbasis *f*: basal aspect of brain, base of brain

Gehirnblutung *f*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke

Gehirndruck *m*: intracranial pressure

Gehirndurchblutung *f*: cerebral circulation

Gehirnterfernung *f*: excerebration

Gehirnentwicklung, fehlerhafte *f*: dysencephalia

Gehirnentzündung *f*: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis

Gehirnerkrankung, nicht-entzündliche *f*: cerebropathy,

- cerebropathia, encephalopathia, encephalopathy
- Gehirnerschütterung** *f*: commotion, cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain
nach einer Gehirnerschütterung (auftretend) postcon-
 cussional
- Gehirnerweichung** *f*: softening of the brain, encephalo-
 dialysis, encephalomalacia
- Gehirnfehlbildung** *f*: encephalodysplasia
- Gehirnfunktion** *f*: cerebral function
- Gehirniganigrän** *f*: encephalosepsis
- Gehirnhäute** *pl*: meninges
- Gehirnhautentzündung** *f*: pachyleptomeningitis, men-
 ingitis
- Gehirnhypertrophie** *f*: hypertrophy of the brain, en-
 cephalaxe
- Gehirninfarkt** *m*: cerebrovascular accident, cerebral apo-
 plexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral cris-
 sis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic
 stroke
- Gehirnkontusion** *f*: brain contusion, cerebral contusion
- Gehirnkreislauf** *m*: cerebral circulation
- Gehirnlähmung** *f*: cerebral palsy
- Gehirnprellung** *f*: brain contusion, cerebral contusion
- Gehirnquetschung** *f*: cerebral compression, compression
 of the brain
- Gehirnschädel** *m*: braincase, brainpan, cranium
- Gehirnschlag** *m*: cerebrovascular accident, cerebral apo-
 plexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral cris-
 sis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic
 stroke
- Gehirnschlagadern** *pl*: cerebral arteries, arteries of cere-
 brum
- Gehirntätigkeit** *f*: cerebral activity
- Gehirntrauma** *nt*: brain injury, cerebral injury, brain
 trauma, cerebral trauma
- Gehirntumor** *m*: brain tumor
- Gehirn- und Rückenmarksflüssigkeit** *f*: cerebrospinal fluid
- Gehirnvergrößerung** *f*: cephalonia, megalencephaly,
 megalencephaly
- Gehirnverletzung** *f*: → *Gehirntrauma*
- Gehirnwäsche** *f*: brainwash, brainwashing
- Gehirnwindung** *f*: convolution, gyrus
- Gehör** *nt*: audition, ear, hearing
- Gehör-, gehör-** *präf.*: acoustic, acoustical, auditory, audi-
 tive, aural, ot(o)-, audí(o)-
- Gehörabnahme** *f*: dysacusis, dysacusia, dysacusis,
 dysacusma, dysecoia
- Gehörgang** *m*: auditory canal, acoustic meatus im
 Gehörgang (liegend) intrameatal
 äußerer Gehörgang: external acoustic meatus, external
 auditory meatus, external auditory canal, acoustic
 duct, external auditory foramen
 äußerer Gehörgang, knöcherner Abschnitt: bony ex-
 ternal acoustic meatus
 äußerer Gehörgang, knorpeliger Abschnitt: cartilagi-
 nous external acoustic meatus
 innerer Gehörgang: internal acoustic meatus, internal
 auditory meatus, internal auditory canal, internal audi-
 tory foramen
 innerer Gehörgang, knöcherner Abschnitt: bony inter-
 nal acoustic meatus, osseous internal acoustic meatus
- Gehörgangekzem** *nt*: eczematoid external otitis
- Gehörgangentzündung** *f*: otitis externa, swimmer's ear
- Gehörgangslatreisie** *f*: meatal atresia
- Gehörgangschleistelatom** *nt*: meatal cholesteatoma
- Gehörgangsfurunkel** *m*: furuncular otitis, meatal furun-
 cle, circumscribed otitis externa
- Gehörgangsknorpel** *m*: cartilage of acoustic meatus, me-
 atal cartilage
- Gehörgangsmykose** *f*: otomycosis
- Gehörgangsplatte** *f*: meatal plug
- Gehörgangspolyp** *m*: otopolypus
- Gehörgangsschnecke** *f*: cochlea hinter der Gehörgangs-
 schnecke (liegend) behind the cochlea, retrocochlear
- Gehörgangstemperatur** *f*: meatus temperature
- Gehörgangstoilette** *f*: meatal toilet
- Gehörknöchelchen** *pl*: auditory ossicles, ear ossicles,
 middle ear bones, ear bones
- Gehörknöchelchenkette** *f*: ossicular chain
- gehörlos** *adj*: unable to hear, deaf
- Gehörlosigkeit** *f*: deafness
- gehört** *adj*: corniculate, horned, horny
- Gehörorgan** *nt*: organ of hearing
 Gehör- und Gleichgewichtorgan: vestibulocochlear
 organ, organ of hearing and balance, organ of hearing
 and equilibrium
- Gehörprüfung** *f*: hearing test
- Gehörsand** *m*: ear crystals, otoconia, otoliths, statoconia,
 statoliths
- Gehörsinn** *m*: hearing, audition
- Gehörverlust** *m*: hearing loss, hearing difficulty; deaf-
 ness
 geringgradiger Hörverlust: slight hearing loss
 mittelgradiger Hörverlust: moderate hearing loss
 Hörverlust für niedrige Frequenzen: low-tone hear-
 ing loss; low-tone deafness
 pankochleärer Hörverlust: pancochlear hearing
 loss, pancochlear deafness
- Gehstock** *m*: cane
- Gehstörung** *f*: difficulty in walking, dysbasia
- Gehitest** *m*: walking distance test
- Gehtraining** *nt*: ambulatory training
- gehunfähig** *adj*: unable to walk, abasic, abatic
- Gehunfähigkeit** *f*: inability to walk, abasia
- Gehverband** *m*: walking cast
- Geigel-Reflex** *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex
- Geiger-Müller-Zähler** *m*: → *Geiger-Zähler*
- Geiger-Müller-Zählrohr** *nt*: → *Geiger-Zähler*
- Geiger-Zähler** *m*: Geiger-Müller counter, Geiger-Müller
 cotube, Geiger counter
- Geiger-Zählrohr** *nt*: → *Geiger-Zähler*
- Geimpfte** *m/f*: vaccinee
- Geipel-Knötchen** *pl*: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules
- Geißel** *f*: flagellum
- Geißellagglutinin** *nt*: flagellar agglutinin
- Geißellantigen** *nt*: flagellar antigen, H antigen
- Geißelfärbung** *f*: flagellar stain
- geißelförmig** *adj*: flagellate, flagellated, flagelliform
- Geißelinfulsolrilen** *pl*: → *Geißeltierchen*
- geißellos** *adj*: atrichous
- geißeln** *vt*: (*a. fig.*) flagellate
- Geißeltierchen** *pl*: Mastigophora, Flagellata
- geißeltraugend** *adj*: flagellate, flagellated
- Geißelung** *f*: flagellation, fustigation
- Geißraute** *f*: goat's rue
- Geist** *m*: intellect, mind, genius, phren; (*Seele*; *Wesen*)
 spirit, mind, imagination; (*chem.*) spirit
- Geisterzähne** *pl*: odontogenic dysplasia, odontodyspla-
 sia, ghost teeth
- geistesabwiesend** *adj*: absent-minded
- Geistesabwesenheit** *f*: absent-mindedness, absence
- Geistesarbeit** *f*: brainwork, intellectual work
- Geistesarbeiter** *m*: brainworker, intellectual
- Geistesarbeitlerin** *f*: brainworker, intellectual

Geistesarimut *f*: intellectual poverty, dullness, dulness

Geistesblitz *m*: brainstorm, brain wave, flash of genius, inspiration

geistesgelstört *adj*: of unsound mind, mentally-disturbed, mentally-deranged, insane, lunatic, mentally-deficient, mental

Geistesgestörte *m/f*: mental patient, mentally-disturbed person, mentally-deranged person, mental case, mental defective, lunatic

Geistesgestörttheit *f*: lunacy, mental derangement, derangement; (*psychol.*) aberration, aberratio

Geisteskraft *f*: brainpower, vigor, mental vigor

geisteskrank *adj*: insane, mental, mentally-ill, unsound of mind, brain-sick **für geisteskrank erklären** certify **für geisteskrank erklärt** certified

Geisteskranke *m/f*: mental patient, mentally-disturbed person, mentally-deranged person, mental case, mental defective

Geisteskrankheit *f*: mental disease, emotional disorder, mental disorder, mental illness, insanity, insaneness

Geisteschwäche *f*: mental deficiency, mental retardation, mental subnormality, infirmity, infirmness, mental derangement

Geistesstärke *f*: strength of mind

Geistesstörung *f*: → *Geistesschwäche*

Geistesverfassung *f*: frame of mind, state of mind

geistesverwandt *adj*: congenial, kindred (*mit* with)

Geisteswissenschaftler *m*: scholar

Geisteswissenschaftlerin *f*: scholar

Geisteszustand *m*: mental condition, mental state, mental, state of mind

geistig: I *adj* 1. (*a. psychol.*) mental 2. intellectual 3. (*see-lisch*) spiritual II *adv* mentally; intellectually **geistig behindert** mentally handicapped, hypophrenic **geistig gestört** disturbed **geistig gesund** sane, of sound mind **geistig rege** mentally active **geistig zurückgeblieben** retarded, mentally retarded

Gel uralni herba *f*: herb bennet

Gel uralni rhizolma *nt*: herb bennet rhizome

GEK *Abk.*: Galaktose-Eliminationskapazität

gelkammlert *adj*: locular, loculate

gelklärt *adj*: (*Wasser*) purified

gelknäulelt *adj*: conglomerate, glomerate, glomerular, glomerulate

gelknotet *adj*: knotted

gelknüpft *adj*: knotted

gelkocht *adj*: boiled

gelkoppelt *adj*: connected, coupled

gelkörnt *adj*: granular, granulose, granulated

gelkränkt *adj*: upset (*über* about); (*fig.*) injured

gelkreuzt *adj*: crossed; (*biolog.*) crossbred; (*neurolog., physiolog.*) contralateral, decussate, crossed **nicht gekreuzt** uncrossed

Gelkröse *nt*: mesentery, mesenterium

Gelkröseschlagader, olbeire *f*: superior mesenteric artery

Gelkröseschlagader, unteire *f*: inferior mesenteric artery

Gelkrösewurzelt *f*: root of mesentery

gelkrümmt *adj*: bent, crooked, curved, tortuous; (*Linie*) curved; (*Nase*) crooked; (*Schultern*) hunched; (*hakenförmig*) hooked, hook-shaped, uncinata; (*anatom.*) uncinata, uncinal, unciform; (*Blutgefäß, Nerv*) circumflex; (*patholog.*) kyphotic **nach innen gekrümmt** incurvate, incurved

gelkuppelt *adj*: coupled

Gel *nt*: gel, jelly

Gellächter *nt*: laugh, laughing, laughter

gelladen *adj*: charged, loaded

gellähmt *adj*: suffering from paralysis, paralyzed, palsied, paralytic, lame, crippled **teilweise oder unvollständig gellähmt** paretic

Gellähmte *m/f*: paralytic

gellappt *adj*: lobate, lobose, lobous, lobed, lobulated, lobulose, lobulous

gellarartig *adj*: jelly-like, tremelloid, tremellose, gelatinous, gelatinoid

Gelasma *nt*: gelasmus

gellasisen *adj*: tranquil; (*fig.*) cool, composed

Gellasisenheit *f*: tranquility, composedness, composure

Gellatina *f*: gelatin, gelatine

Gellatinalse *f*: gelatinase

gellatinbildend *adj*: gelatiniferous

Gellatine *f*: gelatin, gelatine

gellatinearutig *adj*: gelatinous, gelatinoid

Gellatinemedium *nt*: gelatin culture medium, gelatin medium

Gellatinenährboiden *m*: → *Gelatinemedium*

Gellatinielen *nt*: gelatification

gellatinielen *vi*: gelatinize, gelatinate

Gellatinielung *f*: gelatification, gelatinization

gellatinös *adj*: gelatinous, gelatinoid

Gelb *nt*: yellow

gelb *adj*: yellow; (*anatom., histolog.*) yellow-colored, flavescens, xanthochromic, xanochromatic, xanthochromatic, xanthic, xanthous

Gelb-, gelb-präf.: yellow, xanth(o)-

Gelb-Blau-Schwäche *f*: tritanomaly

Gelbe-Fingernägel-Syndrom *nt*: yellow nail syndrome

Gelbfärbung *f*: (*von Geweben oder Organen*) xanthosis; (*des Liquor cerebrospinalis*) xanthochromia, xanthopathy; (*der Sklera*) scleral icterus; (*der Haut*) yellow skin, xanthoderma, xanthochromia, xanthopathy, xanthosis

Gelbfieber *nt*: yellow fever, yellow jack

klassisches Gelbfieber: classic yellow fever

sylvatisches Gelbfieber: sylvan yellow fever

urbanes Gelbfieber: urban yellow fever

Gelbfieberfliege *f*: tiger mosquito, *Aedes aegypti*

Gelbfieberimpfstoff *m*: yellow fever vaccine

Gelbfieberimpfung *f*: yellow fever vaccination

Gelbfiebervakzine *f*: yellow fever vaccine

Gelbfiebervirus *nt, pl -ren*: yellow fever virus

Gelbigold *nt*: yellow gold

gelbhäutig *adj*: (*Rasse*) yellow

Gelbkeime *pl*: flavobacteria

Gelbknoten *m*: xanthoma, xanthelasma, vitiligoidea

Gelbkörper *m*: corpus luteum, yellow body of ovary, yellow body

Gelbkörper der Schwangerschaft: yellow body of pregnancy

Gelbkörperhormon *nt*: luteohormone, corpus luteum hormone, progestational hormone, progesterone

Gelbkörperphase *f*: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progestational phase, progestational stage, secretory phase, secretory stage

Gelbkreuz *nt*: yellow cross, yperite, dichlorodiethyl sulfide, mustard gas

gelblich *adj*: yellowish, yellowy, xanthous, flavescens

gelblich-braun *adj*: claybank, clay-colored

Gelbsehen *nt*: yellow vision, xanthopsia, xanthopia

Gelbsucht *f*: icterus, jaundice **nach einer Gelbsucht auf-tretend** metaicteric **ohne Gelbsucht (verlaufend)** without icterus, not icteric, anicteric

Gelbsucht durch Arzneimittel oder Drogen: drug-induced jaundice

cholestatische Gelbsucht: cholestatic jaundice

- hämolytische Gelbsucht:** hemolytic jaundice, hemogenous jaundice, hemolytic icterus
- gelbsüchtig** *adj:* relating to or marked by jaundice, icteric, icteritious, jaundiced
- leicht gelbsüchtig:** subicteric, slightly jaundiced
- Gelbwurz** *f:* curcuma, turmeric
- javanische Gelbwurz:** East Indian turmeric
- Gelchromatograffie** *f:* gel-filtration chromatography, gel-permeation chromatography
- Gelchromatographie** *f:* → *Gelchromatografie*
- Geldiffusionsstest** *m:* gel diffusion test
- Geldrollenagglutination** *f:* → *Geldrollenbildung*
- Geldrollenbildung** *f:* sludging (of blood), rouleaux formation, impilation, pseudoagglutination, pseudohe-magglutination
- Gelle** *m/nt:* gelatin, gelatine, jelly
- Gelée royale** *f:* royal jelly
- Gellegeheitsanfälle** *pl:* → *Gelegenheitskrämpfe*
- Gelleigenheitskrämpfe** *pl:* incidental convulsion, induced convulsion
- gellehrt** *adj:* scholarly, learned, erudite, educated
- Gellehrte** *m/f:* scholar
- Gellelektrophorese** *f:* gel electrophoresis
- Gelenk** *nt:* articulation, joint **ein Gelenk bilden** articulate **in der Nähe eines Gelenks liegend** near a joint, juxta-articular **außerhalb eines Gelenks (liegend)** extra-articular, abarticular **innerhalb eines Gelenks (liegend)** intra-articular **um ein Gelenk herum (liegend)** around a joint, periarticular, periartiric, circumarticular **ohne Gelenke** inarticulate, inarticulated **mit Gelenken** jointed, articulated
- Gelenke des Beckengürtels:** joints of inferior limb girdle, joints of the pelvic girdle
- biaxiales Gelenk:** biaxial joint
- Gelenk mit ebenen Gelenkflächen:** arthrodial articulation, arthrodia, arthrodial joint
- echtes Gelenk:** diarthrosis, diarthrodial articulation, diarthrodial joint, freely movable joint, synovial joint, synovial articulation, movable joint, through joint, per-articulation
- Gelenk mit eiförmigen Gelenkflächen:** ellipsoidal joint, cochlear joint, condylar joint, condyloid joint, spiral joint, condylarthrosis
- einachsiges Gelenk:** (*anatom.*) uniaxial joint; (*techn.*) knuckle joint
- einfaches Gelenk:** simple joint
- Gelenke des Fußes:** joints of foot
- Gelenke der Gehörknöchelchen:** articulations of auditory ossicles
- Gelenke der Hand:** joints of hands
- Gelenk mit kugelförmigen Gelenkkopf:** ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint
- künstliches Gelenk:** joint replacement, nearthrosis, neoarthrosis
- Gelenke des Schultergürtels:** joints of the shoulder girdle, joints of superior limb girdle
- sich um eine Achse drehendes Gelenk:** trochoidal joint, pivot joint, rotary joint, rotatory joint, trochoid joint, trochoid, trochoides
- straffes Gelenk:** amphiarthrodial joint, amphiarthrosis, amphiarthrodial articulation
- uniaxiales Gelenk:** uniaxial joint
- Gelenke der Wirbelsäule:** vertebral joints
- Gelenk mit zwei Kondylen:** bicondylar joint
- Gelenk mit zwei sattelförmigen Gelenkflächen:** saddle articulation, saddle joint, ovoid articulation, ovoid joint, sellar articulation, sellar joint
- Gelenk-, gelenk- präf:** arthral, articular, articulate, joint, arthr(o)-
- Gelenklachse** *f:* axis (of joint)
- Gelenklaffektion** *f:* joint disease
- entzündliche Gelenkaffektion:** inflammatory joint disease
- Gelenklafferenz** *f:* joint afferent
- Gelenklarthritis** *f:* osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthritis, ostarthritis, arthroxerosis
- Gelenkbahn** *f:* condyle path
- Gelenkbänder** *pl:* joint ligaments
- gelenkbedingt** *adj:* arthrogenic, arthrogenous
- Gelenkblutung** *f:* intra-articular hemorrhage, intra-articular bleeding
- Gelenkchondromatose** *f:* articular chondromatosis, joint chondromatosis, synovial osteochondromatosis, synovial chondromatosis, synovial chondrometaplasia
- polytope Gelenkchondromatose:** Henderson-Jones syndrome
- Gelenkdeformität** *f:* joint deformity, dysarthria, dysarthrosis
- Gelenkdistorsion** *f:* joint distorsion
- Gelenkdysplasie** *f:* arthrodysplasia
- Gelenkleinblutung** *f:* intra-articular bleeding, intra-articular hemorrhage
- Gelenkleitlung** *f:* → *Gelenkempyem*
- Gelenkempfindung** *f:* joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility, arthresthesia
- Gelenkempylem** *nt:* suppurative synovitis, acute suppurative arthritis, purulent synovitis, arthropoyosis, arthroempyis, pyarthrosis, pyoarthrosis
- Gelenkentfernung** *f:* excision of a joint, arthrectomy
- Gelenkentzündung** *f:* inflammation of a joint, arthritis, articular rheumatism
- akut-eitrige Gelenkentzündung:** → *eitrige Gelenkentzündung*
- Gelenkentzündung im Rahmen einer Allgemeinerkrankung:** concomitant arthritis
- Gelenkentzündung mit Befall aller gelenkbildender Teile:** panarthritis
- chronische Gelenkentzündung:** chronic arthritis
- degenerative Gelenkentzündung:** osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthritis, ostarthritis, arthroxerosis
- eitrige Gelenkentzündung:** suppurative synovitis, sup-puration in/within a joint, bacterial arthritis, septic arthritis, suppurative arthritis, acute suppurative arthritis, purulent synovitis, arthropoyosis, arthrempyis, arthroempyis, pyarthrosis, pyoarthrosis
- monartikuläre Gelenkentzündung:** monarthritis
- monoartikuläre Gelenkentzündung:** monarthritis
- tuberkulöse Gelenkentzündung:** tuberculous arthritis, joint tuberculosis, tuberculous osteoarthritis
- Gelenkerguss** *m:* joint effusion
- blutiger Gelenkerguss:** sanguineous joint effusion, hemarthrosis, hemarthron, hemarthros
- eitriger Gelenkerguss:** purulent joint effusion
- serofibrinöser Gelenkerguss:** serofibrinous joint effusion
- seröser Gelenkerguss:** serous joint effusion, articular dropsy, hydrarthrosis, hydrarthron, hydrarthrus
- Gelenkerkrankung** *f:* joint disease, arthropathy, arthropathia, arthronosus

- degenerative Gelenkerkrankung:** 1. degenerative arthritis 2. osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthritis, ostarthritis, arthroxerosis
- entzündliche Gelenkerkrankung:** inflammatory joint disease, inflammatory arthropathy
- Gelenkeröffnung f:** arthrotomy, synosteotomy
- Gelenkerersatz m:** joint replacement, nearthrosis, nearthrosis
- Gelenkifacetite f:** facet, facette
- Gelenkifehlbildung f:** joint deformity, dysarthria, dysarthrosis
- Gelenkifiststellung f:** arthrostomy, synosteotomy
- Gelenkifläche f:** articular surface
- Gelenkfläche des Darmbeins:** auricular surface of ilium
- kleine Gelenkfläche:** facet, facette
- Gelenkfläche der Kniescheibe:** anterior surface of patella, articular surface of patella
- Gelenkfläche des Kreuzbeins:** auricular surface of sacrum, auricular plane of sacral bone
- obere Gelenkfläche des Atlas:** superior articular fossa of atlas
- Gelenkfläche des Processus articularis inferior vertebrae:** inferior articular facet of vertebra
- Gelenkfläche des Processus articularis superior vertebrae:** superior articular facet of vertebra
- Gelenkfläche des Rippenhöckers:** articular surface of tubercle of rib
- Gelenkfläche des Rippenköpfchens:** articular surface of head of rib
- untere Gelenkfläche des Atlas:** inferior articular fossa of atlas
- Gelenkfläche des Wadenbeinköpfchens:** articular surface of head of fibula
- Gelenkflächenknorpel m:** articular cartilage, arthrodial cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage
- Gelenkflexion f:** joint flexion
- kongenitale Gelenkflexion:** arthrogryposis
- operative Gelenkflexion:** arthrogryposis
- Gelenkformen pl:** types of joints
- Gelenkfortsatz m:** articular process
- oberer Gelenkfortsatz der Wirbel:** superior condyloid process of vertebrae, superior articular process
- unterer Gelenkfortsatz der Wirbel:** inferior condyloid process of vertebrae, inferior articular process
- Gelenkfortsatz des Unterkiefers:** condyle of mandible, mandibular condyle, condylar process
- Gelenkfremdkörper m:** joint body
- Gelenkfungus m:** fungus synovitis, fungal arthritis, mycotic arthritis
- Gelenkgicht f:** articular gout, regular gout, arthragra, arthrolithiasis
- Gelenkhöcker m:** epicondyle, epicondylus
- Gelenkhöhle f:** articular cavity, joint cavity, joint space
- innerhalb einer Gelenkhöhle (liegend) intra-articular Gelenkhydrops m:** → *Gelenkerguss*
- gelenkig adj:** jointed, articulate, articulated
- Gelenkinfektion f:** joint infection
- Gelenkkapsel f:** joint capsule, articular capsule, capsular membrane, synovial capsule
- Gelenkkapsel der Articulatio cricoarytenoidea:** cricoarytenoid articular capsule
- Gelenkkapsel der Articulatio cricothyroidea:** cricothyroid articular capsule
- Gelenkkapselphlegmone f:** capsular abscess
- Gelenkknorpel m:** articular cartilage, arthrodial cartilage, diarthrodial cartilage, joint cartilage, investing cartilage, obducent cartilage
- Gelenkknorpelentzündung f:** inflammation of an articular cartilage, arthrochondritis
- Gelenkknorkremlent n:** articular calculus, calculous concretion, joint calculus, arthrolith
- Gelenkknorkontraktur f:** joint contracture
- kongenitale Gelenkkontraktur:** arthrogryposis
- operative Gelenkkontraktur:** arthrogryposis
- Gelenkknortusion f:** joint contusion
- Gelenkkopf m:** condyle, articular condyle
- unterhalb eines Gelenkkopfes (liegend) below the head, subcapital**
- Gelenkkopf des Hinterhauptsbeines:** occipital condyle
- Gelenkkopf des Unterkiefers:** head of mandible, head of condyloid process of mandible, articular condyle of mandible
- Gelenkkörper m:** joint body, arthrolith
- chondraler freier Gelenkkörper:** cartilaginous joint mouse
- freier Gelenkkörper:** loose body, joint mouse
- knöcherner freier Gelenkkörper:** osseous joint mouse
- knorpeliger freier Gelenkkörper:** cartilaginous joint mouse
- ossärer freier Gelenkkörper:** osseous joint mouse
- Gelenklehre f:** arthrology, arthrologia, syndesmolgia, syndesmolgia
- Gelenkleiden nt:** joint disease, arthropathy, arthropathia, arthronosis
- Gelenklippe f:** articular lip
- Gelenkrippe der Hüftpfanne:** acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum, acetabular labrum, circumferential cartilage, cotyloid ligament
- Gelenkrippe der Schultergelenkpfanne:** glenoid lip, glenoid ligament of Macalister, glenoid labrum, glenoid ligament of humerus, circumferential cartilage
- Gelenkmaus f:** joint mouse, loose body
- Gelenkmeniskus m:** meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
- Gelenkmessung f:** arthrometry
- Gelenkmobilisierung f:** joint mobilization
- operative Gelenkmobilisierung:** brisement, arthroclasia, arthrolysis
- Gelenkmuskel m:** articular muscle
- gelenkinah adj:** near a joint, juxta-articular
- Gelenkneubildung f:** new joint, nearthrosis, neoarthrosis
- Gelenkneuralgie f:** pain in or around a joint, arthronuralgia
- Gelenkoperatilon, plastische f:** arthroplasty
- Gelenklöse f:** knuckle
- Gelenkpfanne f:** socket, joint cavity
- Gelenkpfanne des Hüftgelenks:** socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity
- Gelenkpfanne des Schulterblattes:** glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula)
- Gelenkpfanne der Skapula:** glenoid cavity, glenoid fossa (of scapula)
- Gelenkplastik f:** arthroplasty
- rekonstruktive Gelenkplastik:** reconstructive arthroplasty
- Gelenkprothese f:** arthroplasty, nearthrosis, neoarthrosis
- Gelenkpunkt m:** fulcrum
- Gelenkpunktion f:** aspiration (into a joint), arthrocentesis
- Gelenkraum m:** articular cavity, joint cavity, joint space

- Gelenkregion** *f*: hinge region
- Gelenkreiben** *nt*: articular crepitus, joint crepitus, false crepitus
- Gelenkresektion** *f*: excision of a joint, joint resection, arthroectomy
- Gelenkrheumatismus** *m*: articular rheumatism, rheumatic arthritis
akuter Gelenkrheumatismus: rheumatic fever, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumapryra, acute rheumatic polyarthritis, rheumatopyra, acute rheumatic arthritis
chronischer Gelenkrheumatismus: rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumarthrit, rheumatic gout
- Gelenksarthrose** *f*: osteoarthritis, degenerative arthritis, degenerative joint disease, hypertrophic arthritis, ostarthritis, osteoarthritis, ostarthritis, arthroxerosis
- Gelenkscheibe** *f*: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, interarticular disk, fibroplate, interarticular cartilage, interarticular fibrocartilage
- Gelenkscheibe der Beckensymphyse**: interpubic disk, interpubic ligament, fibrocartilaginous interpubic lamina
- halbmondförmige Gelenkscheibe**: joint meniscus, articular meniscus, meniscus, articular crescent
- sichelförmige Gelenkscheibe**: joint meniscus, articular meniscus, meniscus, articular crescent
- Gelenkschmerz** *m*: pain in a joint, joint pain, arthralgia, arthrodynia
- Gelenkschmerzen** *pl*: → *Gelenkschmerz*
- Gelenkschmiere** *f*: synovia, synovial fluid, articular serum
- Gelenkschwamm** *m*: → *Gelenkfungus*
- Gelenkschwellung** *f*: swelling of a joint, arthrophyma, arthrocele, arthroncus
- Gelenksensibilität** *f*: joint sensation, articular sensation, joint sensibility, articular sensibility, arthresthesia
- Gelenksensor** *m*: joint sensor
- Gelenksilmullator** *m*: articulator, dental articulator, occluding frame
- Gelenkspalt** *m*: articular cavity, joint cavity, joint space
- Gelenkspaltverweitung** *f*: joint space widening
- Gelenkspaltverengung** *f*: joint space narrowing
- Gelenkspielgellung** *f*: arthroscopy, arthroendoscopy
- Gelenkstabilität** *f*: joint stability
- Gelenksteife** *f*: joint stiffness
- Gelenkstein** *m*: arthrolith, joint calculus, articular calculus, calculus concrement
- Gelenksynovektomie** *f*: joint synovectomy
- Gelenkszintigrafie** *f*: arthroscintigraphy
- Gelenkszintigramm** *nt*: arthroscintigram
- Gelenkszintigraphie** *f*: arthroscintigraphy
- Gelenkteilentfernung** *f*: joint resection
- Gelenktuberkulose** *f*: tuberculous arthritis, joint tuberculosis, tuberculous osteoarthritis
- Gelenktuberkulose des Hüftgelenks**: tuberculous coxitis, coxotuberculosis
- Gelenktuberkulose des Kniegelenks**: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritis, gonyocele
- Gelenktuberkulose mit Befall der Synovia**: synovial tuberculosis
- Gelenktumor** *m*: swelling of a joint, arthroncus, arthrophyma
- Gelenkverformung, angelbolreine** *f*: arthrodysplasia
- Gelenkverletzung** *f*: joint injury
- Gelenkverstauchung** *f*: sprain, distortion
- Gelenkversteifung** *f*: joint stiffness, ankylosis, arthrokleisis, arthroclisis, synarthrophysis
- extraartikuläre Gelenkversteifung**: extra-articular arthrodesis
- fibröse Gelenkversteifung**: fibrous ankylosis, spurious ankylosis
- knöcherne Gelenkversteifung**: true ankylosis, bony ankylosis, osseous ankylosis
- operative Gelenkversteifung**: arthrodesis, arthrodesia, artificial ankylosis, synesis, arthrokleisis, arthroclisis
- Gelenkwalze** *f*: trochlea
- Gelenkwalze des Humerus**: trochlea of humerus
- Gelenkwinkel** *m*: condylar angle of mandible
- Gelenkzwischen Scheibe** *f*: articular disk, articular discus, intra-articular cartilage, intra-articular disk, interarticular disk, fibroplate, interarticular cartilage, interarticular fibrocartilage
- Gelenkzwischen Scheibe des äußeren Schlüsselbeingelenks**: articular disk of acromioclavicular joint
- halbmondförmige Gelenkzwischen Scheibe**: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
- Gelenkzwischen Scheibe des inneren Schlüsselbeingelenks**: articular disk of sternoclavicular joint
- sichelförmige Gelenkzwischen Scheibe**: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
- Gellfiltration** *f*: → *Gelchromatografie*
- Gellfiltrationschromatografie** *f*: → *Gelchromatografie*
- Gellfiltrationschromatographie** *f*: → *Gelchromatografie*
- gellieren** *vi*: gel, gelate, jell, jelly
- Gellierung** *f*: gelation
- Gélineau-Krankheit** *f*: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélineau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy
- Gélineau-Syndrom** *nt*: → *Gélineau-Krankheit*
- Gell-Coombs-Klassifikation** *f*: Gell and Coombs classification
- Gellé-Hörversuch** *m*: Gellé's test
- Gellé-Versuch** *m*: Gellé's test
- Gelloleptie** *f*: → *Geloplegie*
- Gelloplegie** *f*: cataplexis, cataplexy
- Gelloplexie** *f*: cataplexis, cataplexy
- Gellose** *f*: gelosis
- gellöst** *adj*: solute, dissolved **nicht gellöst** undissolved
- Gellotripsie** *f*: nerve-point massage, gelotripsy
- Gellpräzipitation** *f*: immunoprecipitation
- Gellseidin** *nt*: gelsedine
- Gellsemilcin** *nt*: gelsemicin
- Gellsemii rhizolma** *nt*: Yellow Jessamine root
- Gellsemin** *nt*: gelsemine
- Gellsemilium semperlivrens** *nt*: Gelsemium sempervirens
- gelmäßig** *adj*: (*Klima*) moderate, temperate
- Gemcitabin** *nt*: gemcitabine
- Gemeinde** *f*: community
- Gemeindepflege** *f*: community care
- Gemeindepsychiatrie** *f*: community psychiatry
- Gemeindegewesiter** *f*: community nurse, district nurse
- Gemeindeg Zahnheilkunde** *f*: community dentistry
- Gemeindeg Zahnpflege** *f*: community dentistry
- Gemeindeg Zentrum** *nt*: community center
- Gemeinschaft** *f*: (*von Personen*) combination; (*a. biolog.*) community
- soziale Gemeinschaft**: community
- gemeinschaftlich** *adj*: common, joint
- Gemeinschaftspraxis** *f*: clinic, group medicine, group

practice, community practice
Gemelli *pl*: twins
Gemellipalra *f*: gemellipara
Gemellus *m*: gemellus, gemellus muscle
Gemfibrozil *f*: gemfibrozil
gemildert *adj*: (*Verlauf*) mitigated, abortive **nicht gemildert** unrelieved
Gemini *pl*: twins, I gemini
Gemlinologie *f*: gemellology
Gemlinus *m, pl -mini*: twin, geminus
Gemisch *nt*: **1.** (*a. chem.*) mixture (*aus ... und of ... and*), mix, intermixture, conglomerate; (*Metall*) alloy **2.** (*fig.*) mixture
gemischt *adj*: mixed; (*verschiedenartig*) assorted; (*histolog.*) mixed, composite; (*chem.*) impure, mixed
Gemistozyt *m*: gemistocyte, gemistocytic astrocyte, gemistocytic cell
gemistozytisch *adj*: gemistocytic
Gemima *f*: gemma, bud, bulb
Gemmae gustatoriae: taste buds, gustatory buds, taste bulbs, gustatory bulbs, taste corpuscles
Gemime *f*: gemma
Gemimula *f*: gemmule
Gemüse *nt*: vegetable, vegetal, vegetables *pl*
Gelmüt *nt*: mind, mood, temper
Gelmütslarmut *f*: lack of emotional response
Gelmütsart *f*: temperament, temper
Gelmütsbelwegung *f*: affection, affect, emotion, feeling, passion
gemütskrank *adj*: emotionally disturbed; melancholic, depressed
Gemütskranke *m/f*: emotionally disturbed person
Gemütskrankheit *f*: mood disorder, melancholia, melancholy
Gemütslage *f*: → *Gemütsverfassung*
Gemütsleiden *nt*: → *Gemütskrankheit*
Gemütsverfassung *f*: frame of mind, state of mind, humor, temper, temperament
Gemütszustand *m*: → *Gemütsverfassung*
Gen *nt*: gene
autosomales Gen: autosomal gene
dominantes Gen: dominant gene
entwicklungslabile Gene: labile genes
geschwulsterzeugende Gene: oncogenes, transforming genes
holandrisches Gen: holandric gene, Y-linked gene
hypermorphes Gen: hypermorph
kodominante Gene: codominant genes
mutiertes Gen: mutant gene
rezessives Gen: recessive gene
therapeutisches Gen: therapeutic gene
transduzierbares Gen: transducible gene
unterbrochene Gene: interrupted genes
X-gebundenes Gen: X-linked gene
Y-gebundenes Gen: Y-linked gene
-gen *suf.*: → *-genetisch*
Gelna *f*: cheek
Genaktivierung *f*: gene activation
Genaktivität *f*: gene activity
Genamplifikation *f*: gene amplification
Genanalyse *f*: genetic analysis
gelau: **I** *adj* exact, accurate, precise; (*sorgfältig*) thorough, careful, close; (*Kenntnisse*) intimate; (*detailliert*) detailed, minute **II** *adv* exactly, accurately, precisely; (*sorgfältig*) thoroughly, carefully, closely; (*detailliert*) in detail, minutely **peinlich genau** meticulous, painstaking, scrupulous

Gelnauligkeit *f*: exactness, preciseness, precision; (*Test, Diagnose*) accuracy; (*Sorgfältigkeit*) thoroughness, carefulness, closeness, scrupulousness, minuteness
Genausprägung *f*: gene expression
Genaustausch *m*: genetic exchange, gene exchange
Genbalance *f*: gene balance, genic balance
Genbestand *m*: genetic complement
Gen drift *f*: genetic drift, random genetic drift
Gen duplikation *f*: gene duplication
Gené-Wiedemann-Syndrom *nt*: Genéé-Wiedemann syndrome
genehmigen: **I** *vt* approve, pass **II** *vi* approve (*of*), assent
genehmigt *adj*: approved; confirmed
Genehmigung *f*: approval (*von, zu of*), assent (*zu to*)
offizielle Genehmigung: approval
geneigt *adj*: inclined **geneigt sein** apt (*zu tun to do*); oblique, prone **nach vorne geneigt** anteverted
Generrallsation *f*: generalization
generrallsieren *vt*: generalize **sich generalisieren** (*Krankheit*) generalize
generrallsiert *adj*: systemic, generalized
Generrallsierung *f*: generalization
Generralllamelle *f*: basic lamella, circumferential lamella
Generration *f*: generation
Generrationsdauer *f*: generation time
Generrationsindex *m*: generation index
Generrationsintervall *nt*: generation interval
Generrationskonflikt *m*: generational conflict
Generrationsrate *f*: generation rate
Generrationswechsel *m*: alternation of generations, alternate generation, digenesis
Generrationszeit *f*: generation time
Generrationszyklus *m*: cell cycle
generrativ *adj*: relating to generation, generative
Generrativität *f*: generativeness
Generrator *m*: generator
Generratorpotential *nt*: generator potential
Generratorpotenzial *nt*: generator potential
generrall *adj*: general, generic, generical, universal
Generrica *pl*: generic drugs, generics, nonproprietary drugs
Generic name *m*: generic name, nonproprietary name, public name
Generrika *pl*: generic drugs, generics, nonproprietary drugs
generrisch *adj*: generic, generical, genesic, genesial
Genese *f*: genesis
-genese *suf.*: -genesis
genersen *vi*: recover, get well, convalesce, heal, heal up, heal over
genersend *adj*: convalescent, recovering
Genersenide *m/f*: convalescent
-genesie *suf.*: → *-genese*
Genesis *f*: genesis
Genesung *f*: healing, recovery, recuperation, restoration of health, restoration from sickness, convalescence
Genesungsheim *nt*: convalescent home
Genetic engineering *nt*: → *Genmanipulation*
Genetik *f*: genetics *pl*
klassische Genetik: classical genetics *pl*
molekulare Genetik: molecular genetics *pl*
psychiatrische Genetik: psychiatric genetics *pl*
Genetikler *m*: geneticist
Genetiklerin *f*: geneticist
genetisch *adj*: relating to genetics, genetic, genetical
-genetisch *suf.*: -genetic
genetisch-identisch *adj*: isologous, syngenic, syngenetic

- gelne/totroph** *adj*: genetotrophic
gelne/totrophisch *adj*: genetotrophic
Genexpression *f*: gene expression
gewebsspezifische Genexpression: tissue-specific gene expression
regulierbare Genexpression: regulable gene expression
Genfer Konvention *f*: Geneva Convention
Gen-flow *m*: gene flow
Genfluss *m*: gene flow
Genfrequenz *f*: gene frequency
Genfunktion *f*: gene function
Gengou-Phänomen *nt*: Gengou phenomenon
Genhäufigkeit *f*: → *Genfrequenz*
Geni-, geni- *präf.*: → *Genio-*
Genialität *f*: genius
Gelnickstarre *f*: stiff neck
Geniculum *nt, pl Genicula*: geniculum
Geniculum canalis nervi facialis: geniculum of facial canal
Geniculum nervi facialis: geniculum of facial nerve
Gelnie *nt*: genius
-genie *suf.*: → *genese*
gelnieren *vr*: **sich genieren** feel embarrassed, be shy, be timid, be self-conscious
gelnießbar *adj*: fit to eat, eatable, edible, comestible, esculent; drinkable; (*schmackhaft*) tasty, palatable
Gelnießbarkeit *f*: eatableness, edibility; drinkability; tastiness, palatableness
Gelnicklaikum/neuralgie *f*: Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, geniculate neuralgia, otic neuralgia, opsigia
Gelnicklaikum/otalgie *f*: → *Genikulatumneuralgie*
Gelnin *nt*: aglycon
Genio-, genio- *präf.*: genial, genian, geni(o)-, ment(o)-
Gelnioplastik *f*: genioplasty
Gelnis/tae herba *f*: woadwaxen
Gelnisita tinctolila *f*: woadwaxen
genital *adj*: relating to the genitals, genital, genitalic
Genital-, genital- *präf.*: genital, genit(o)-
Genitalast des Nervus genitofemoralis *m*: external spermatic nerve, genital branch of genitofemoral nerve
Genitalle *nt*: → *Genitalien*
Genitalfalte *f*: genital fold
Genitalflulor *m*: vaginal discharge
Genitalgang *m*: genital canal, genital duct
Genitalhöcker *m*: genital eminence, genital tubercle
Genitalilien *pl*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs
äußere Genitalien: externalia, external genitalia
äußere männliche Genitalien: external male genitalia, external masculine genital organs
äußere weibliche Genitalien: external female genitalia, external feminine genital organs, female pudendum, pudendum, vulva, trema
innere Genitalien: internal genitalia, internalia
innere männliche Genitalien: internal male genitalia, internal masculine genital organs
innere weibliche Genitalien: internal female genitalia, internal feminine genital organs
männliche Genitalien: male genitalia, masculine genital organs
weibliche Genitalien: female genitalia, feminine genital organs
Genitalkanal *m*: genital canal, genital duct
Genitalleiste *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge
Genitalorigaine *pl*: → *Genitalien*
Genitalphase *f*: genital phase
Genitalreflex *m*: genital reflex
Genitalspalte *f*: genital cleft
Genitaltuberkulose *f*: genital tuberculosis
Genitalverkehr *m*: intercourse
Genitalwulst *m*: genital swelling, labioscrotal swelling
Genitalzentren *pl*: genital centers
Genitalzyklus *m*: menstrual cycle, genital cycle, sexual cycle, sexual cycle
Genito-, genito- *präf.*: genital, genit(o)-
genitofemoral *adj*: relating to genitalia and thigh, genitocrural, genitofemoral
genitokrural *adj*: → *genitofemoral*
Genilus *m*: genius
Genkarte *f*: genetic map, gene map
Genkartierung *f*: gene mapping
Genkartografie *f*: genetic mapping
Genkartographie *f*: genetic mapping
Genkombination *f*: gene combination
Genkomplex *m*: gene complex
Genkonversion *f*: gene conversion
Genkopplung *f*: gene linkage, genetic coupling
Genkopplung *f*: gene linkage, genetic coupling
Genilocus *m*: locus
Genilokus *m*: locus
Genimainfektion *f*: gene expression
Genimainfestierung *f*: gene expression
Genimainpulation *f*: genetic engineering, biogenetics *pl*
Genimaterial *nt*: genetic material
Genimutation *f*: gene mutation
Gennari-Streifen *m*: stria of Gennari, line of Gennari, Gennari's band
Gennari-Versilberung *f*: Gennari's stain
Geno-, geno- *präf.*: geno-
Genoldermalologie *f*: genodermatology
Genoldermaltoise *f*: genodermatosis
Genoldermie *f*: → *Genodermatose*
Genolokpie *f*: genocopy
Genom *nt*: genome, genom
Genomiaktivierung *f*: genome activation
Genommutation *nt*: genomic mutation
genomisch/diligend *adj*: (*genet.*) genotoxic; damaging to DNA
Genort *m*: → *Genlokus*
Genosom *nt*: sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome
Genotyp *m*: genotype
genotypisch *adj*: relating to genotype, genotypic, genotypical
Genotypus *m*: → *Genotyp*
Genpool *m*: gene pool
Genprodukt *nt*: gene product
Genrearrangement *nt*: gene rearrangement
Genredundanz *f*: gene redundancy
Genreduplikation *f*: gene reduplication
Genregulation *f*: gene regulation
Genrekombination *f*: gene recombination
Genrepression *f*: gene repression, repression
Genrepressoren *pl*: gene repressors
Genischalden *m*: genetic damage
genisch/diligend *adj*: genotoxic
Genischädigung *f*: genetic damage
Genisonide *f*: probe
Genitalmicin *nt*: gentamicin, gentamycin
Genitalmycin *nt*: → *Gentamicin*

Gen-tätig-keit *f*: gene activity
Gen-techno-logie *f*: → *Genmanipulation*
GenTG *Abk.*: Gentechnikgesetz
Gen-thera-pie *f*: gene therapy
antiangiogenetische Genterapie: anti-angiogenic gene therapy
antiproteolytische Genterapie: anti-proteolytic gene therapy
Gen-tial-na-vio-lett *nt*: gentian violet, gentiavern, hexamethyl violet, viocid, violet G, Paris violet, pentamethyl violet
Gen-ti-a-lin *nt*: gentisin, gentianic acid, gentianin
gen-ti-a-noph-il *adj*: gentianophil, gentianophilic, gentianophilous
gen-ti-a-noph-ob *adj*: gentianophobic
Gen-ti-a-noi-se *f*: gentianose
Gen-ti-lin *nt*: → *Gentianin*
Gen-ti-ni-sat *nt*: gentisate
Gen-ti-sat *nt*: gentisate
Gen-ti-sin *nt*: → *Gentianin*
Gen-ti-si-n-säu-re *f*: gentisic acid, 2,5-dihydroxybenzoic acid
Gen-trans-fer *m*: gene transfer
Gen-ty-pen-bel-stim-mung *f*: typing
Gelnu *nt, pl Gelnu*: genu, knee
Genu capsulae interna: genu of internal capsule, knee of internal capsule
Genu corporis callosi: genu of corpus callosum
Genu nervi facialis: internal genu of facial nerve, genu of facial nerve
Genu occipitale: occipital genu of optic radiation
Genu recurvatum: genu recurvatum, backknee
angeborenes Genu recurvatum: congenital genu recurvatum
konstitutionelles Genu recurvatum: constitutional genu recurvatum
Genu temporale: temporal genu of optic radiation
Genu valgum: knock-knee, in knee, genu valgum, tragopodia, gonycrotesis
Genu varum: bow leg, bowleg, out knee, bandy-leg, gonyectyposis, genu varum
Gen-über-tragung *f*: gene transfer
genu-lin *adj*: idiopathic, idiopathic, protopathic, autopathic, essential
Genus *nt, pl Geln*: genus
Gel-nuss-mit-tel *pl*: luxury food
Gen-ivai-ri-an-te, un-de-fi-ni-er-te *f*: undefined genetic variation
Gen-iv-er-dop-pellung *f*: gene reduplication, gene duplication
Gen-wei-chsel-wir-kung *f*: gene interaction
Gen-wirk-kei-te *f*: gene activity chain
Gen-wirk-ung *f*: gene action, genic action
Gen-zähl-ung *f*: gene count
Geo-, geo- präf.: ge(o)-
Gelo-bi-o-logie *f*: geobiology
Gelo-chemie *f*: geochemistry
gelo-chemisch *adj*: relating to geochemistry, geochemical
ge-öff-net *adj*: (*allg.*) open weit geöffnet wide-open
Gelo-graphie *f*: geography
gelo-mag-netisch *adj*: relating to geomagnetism, geomagnetic
Gelo-mag-netis-mus *m*: geomagnetism
Gelo-mel-di-zin *f*: geomedicine, nosogeography, nosochthonography
Gelo-mel-trie *f*: geometry
gelo-mel-trisch *adj*: relating to geometry, geometric, geometrical

Gelo-pathie *f*: geopathy
Gelo-patho-logie *f*: geopathology, geographical pathology
gelo-patho-logisch *adj*: relating to geopathology, geopathological
Gelo-phagie *f*: earth-eating, dirt-eating, geophagia, geophagism, geophagy, chthonophagia, chthonophagy
gelo-phil *adj*: soil-seeking, soil-preferring, geophilic, geophilous
ge-ord-net *adj*: (*Lebensweise*) regular
Gelo-sphäre *f*: geosphere
gelo-taktisch *adj*: relating to geotaxis, geotactic
Gelo-taxis *f*: geotaxis
Gelo-tri-chose *f*: geotrichosis
Gelo-tri-chum *nt*: Geotrichum
Geotrichum candidum: Geotrichum candidum
Gelo-tri-chu-m-in-fek-ti-on *f*: → *Geotrichose*
Gelo-tri-chu-m-my-kose *f*: → *Geotrichose*
gelo-trop *adj*: geotropic
gelo-tropisch *adj*: relating to geotropism, geotropic
Gelo-trop-is-mus *m*: geotropism
ge-pa-art *adj*: coupled, paired; (*biolog., embryolog.*) conjugate, jugate, didymous, geminate, geminous
Gel-pe-frin *nt*: gefepfrine
ge-phy-ro-phob *adj*: relating to or marked by gephyrophobia, gephyrophobic
Ge-phy-ro-pho-bie *f*: irrational fear of crossing a bridge, gephyrophobia
ge-plagt *adj*: afflicted (*von* with)
ge-plant *adj*: (*Bewegung*) intended
ge-pök-elt *adj*: salt, salted
ge-puff-ert *adj*: buffered
ge-quäl-t *adj*: (*Gesichts-ausdruck*) pained
GER *Abk.*: granuläres endoplasmatisches Retikulum
Ger-, ger- präf.: → *Gero-*
ge-lad-el-ste-hen *vi*: stand upright, hold o.s. erect
Gel-rad-lal-ge *f*: longitudinal lie
ge-lad-lich-ig *adj*: straight-line, linear
Gel-rai-ni-en-öl *nt*: oil of geranium
Gel-rai-ni-ol *nt*: geraniol
Gel-rai-nyl-py-ro-phos-phor-sä-u-re *f*: geranylpyrophosphoric acid
Gel-rät *nt*: **1.** apparatus, device, gadget, appliance, instrument; (*Telefon*) set; (*Haushalt*) appliance(s *pl*), utensil(s *pl*) **2.** (*Ausstattung*) equipment, outfit, gear; unit; (*Werkzeug*) tool(s *pl*), implement, utensil; (*Zubehör*) accessory, accessories *pl*
Gerät zur Gaumennahterweiterung: palate-splitting appliance
Gerät zur Stützstiftregistrierung: central-bearing tracing device
Gel-rai-to-logie *f*: → *Gerontologie*
Gel-räusch *nt*: sound, noise
ak-ziden-tel-l-es **Geräusch**: accidental murmur, incidental murmur
auskultatorisches Geräusch über einem Aneurysma: aneurysmal bruit
blasendes Geräusch: soufflé
Geräusch mit Crescendocharakter: crescendo murmur
während der Diastole auftretendes Geräusch: diastolic murmur
diastolisches Geräusch: diastolic murmur
Geräusch des fallenden Tropfens: falling drop sound
frühdiastolisches Geräusch: early diastolic murmur
funktionelles Geräusch: inorganic murmur, innocent murmur
während der gesamten Systole hörbares Geräusch: holosystolic murmur, pansystolic murmur

- Geräusch des gesprungenen Topfes:** cracked-pot resonance, cracked-pot sound
holosystolisches Geräusch: holosystolic murmur, pansystolic murmur
inspiratorisches Geräusch: inspiratory murmur
kardiorespiratorisches Geräusch: cardiopulmonary murmur, cardiorespiratory murmur
kontinuierliches Geräusch: continuous murmur
metallisches Geräusch: metallic sound
musikalisches Geräusch: musical murmur, cooing murmur
pansystolisches Geräusch: → *holosystolisches Geräusch*
parakardiale Geräusche: paracardial murmurs
prädiastolisches Geräusch: pre-diastolic murmur
präsysolisches Geräusch: presystolic murmur, late diastolic murmur, atriosystolic murmur
protodiastolisches Geräusch: protodiastolic murmur, early diastolic murmur
pseudoperikardiales Geräusch: pseudopericarditis
respiratorisches Geräusch: respiratory sound
spät-diastolisches Geräusch: → *präsysolisches Geräusch*
während der Systole auftretendes Geräusch: systolic murmur, systolic bruit
systolisches Geräusch: systolic murmur, systolic bruit
geräuschlos adj: without a sound, soundless, noiseless
Geräuschlosigkeit f: noiselessness, silence
Geräuschpegel m: level of sound, noise level
Gerbas-Anämie f: megaloblastic anemia of infancy
gerben vt: (Leder) tan
Gerber-Lückenhalter m: Gerber space maintainer
Gerber-Zylinder m: Gerber attachment
Gerbich-Blutgruppe f: Gerbich blood group
Gerbsäure f: tannin, tannic acid, gallotannic acid, digallic acid
Gerbstoffe pl: tannins; tanning agents
gelreift adj: matured, mature, (fig.) adult
gelreinigt adj: purified
Gerhardt-Probe f: Gerhardt's test, Gerhardt's reaction
Gerhardt-Schallwechsel m: Biermer's sign, Gerhardt's sign, Gerhardt's phenomenon, change of sound
Gerhardt-Semon-Gesetz nt: Gerhardt-Semon law
Gerhardt-Semon-Regel f: Gerhardt-Semon law
Gerhardt-Syndrom nt: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, acromelalgia, rodonalgia, erythromelalgia, erythromomelalgia, red neuralgia
Gerliater m: geriatrician
Gerliatrie f: geriatric medicine, geriatrics *pl*, presbyiatrics *pl*
Gerliatrilikum nt, pl -ka: geriatric agent
gerliatrisch adj: relating to geriatric medicine or old age, geriatric
gerichtlich adj: forensic, legal
Gerichtschemie f: forensic chemistry
Gerichtsmeldizin nt: medical jurisprudence, forensic medicine, legal medicine
gerichtsmeldizinisch adj: relating to law and (forensic) medicine, medicolegal; forensic
gerieft adj: → *gerillt*
geriffelt adj: → *gerillt*
gerillt adj: cannulated, cannellated, grooved; ribbed
gering adj: small, trivial, little; (*Qualität*) low
geringer adj: inferior, lesser, minor, smaller
geringfügig adj: marginal, trivial, little; (*fig.*) fractional, minute
geringgradig adj: (Fieber) low-grade
gerinnbar adj: coagulable, clottable, congealable **leicht**
gerinnbar hypercoagulable nicht gerinnbar incoagulable
Gerinnbarkeit f: coagulability **mit erhöhter Gerinnbarkeit hypercoagulable mit verminderter Gerinnbarkeit hypocoagulable**
erhöhte Gerinnbarkeit: hypercoagulability
verminderte Gerinnbarkeit: hypocoagulability
Gerlinnen nt: (Blut) coagulating, clotting; (durch Kälte) freezing, congealment, congelation
gerinnen vi: (Blut) clot, coagulate; (durch Kälte) congeal, freeze; (Milch) curd, set; (chem.) clot, coagulate
Gerlinsel nt: blood clot, clot, coagulum, coagulation, cruor, crassamentum
Gerlinnung f: blood coagulation, blood clotting, clotting, coagulation
disseminierte intravasale Gerinnung: diffuse intravascular coagulation, disseminated intravascular coagulation syndrome, disseminated intravascular coagulation, consumption coagulopathy
gerlinnungsfähig adj: clottable, coagulable, congealable
Gerlinnungsfaktoren pl: blood clotting factors, clotting factors, coagulation factors
gerlinnungsfördernd adj: coagulant, coagulative
gerlinnungshemmend adj: anticoagulative, anticoagulant
Gerlinnungskaskade f: coagulation cascade
Gerlinnungsnekrose f: coagulation necrosis
Gerlinnungstaktus m: coagulation status
Gerlinnungsstörung f: coagulation defect, coagulopathy
Gerlinnungstest m: coagulation test
Gerlinnungsthrombus m, pl -ben: red thrombus, coagulation thrombus
gerlinnungsverlursachend adj: coagulative
Gerlinnungszeit f: clotting time, coagulation time
Gerrippe nt: (a. fig.) shell; skeleton, frame, framework
Gerlach-Klappe f: Gerlach's valve
Germanin nt: naganol, suramin sodium, germanin
Germanium nt: germanium
German-Syndrom nt: German's syndrome
Germen nt: germline, germ line
Germerin nt: germine
germiinal adj: relating to a germ (cell), germinal
Germinallaipalse f: → *Germinalzellaplasie*
Germinallaipalse f: Sertoli-cell-only syndrome, Del Castillo syndrome
Germinaition f: germination
germinativ adj: → *germinal*
Germinoblast m: germinoblast, noncleaved follicular center cell, centroblast
Germinoblastom nt: → *zentroblastisch-zentrozytisches Lymphom*
Germinom nt: germ cell tumor, germinoma
Germinozyt m: germinocyte, centrocyte, cleaved follicular center cell
Germiston-Virus nt: Germiston virus
Germitid nt: germicide
germitid adj: germicidal, germicide
Gero-, gero- präf.: gerontal, geratic, geront(o)-, ger(o)-
Gerolderma nt: geroderma, geroderma
Geroderma osteodysplastica: Walt Disney dwarfism, geroderma osteodysplastica
Geroldermia f: → *Geroderma*
Geroldermie f: → *Geroderma*
Geroldontie f: gerodontia, gerodontics *pl*
geroldontisch adj: gerodontic
Geroldontist m: gerodontist
Geroldontologie f: dental geriatrics *pl*, geriatric dentis-

try, gerodontia, gerodontics *pl*, gerodontology
Gelroh|hy|gie|ne *f*: gerocomia, gerocomy, gerokomy
Gelröll *nt*: debris, detritus
gelrollt *adj*: convolute, convoluted
Gelröllzyste *f*: ganglionic cyst, subchondral cyst, subchondral bone cyst
gelron|nen *adj*: clotted; grumous, grumose
Geronto-, geronto- *präf.*: gerontal, geratic, geront(o)-, ger(o)-
Gelron|tol|kolmie *f*: gerocomia, gerocomy, gerokomy
Gelron|tol|ol|ge *m*: gerontologist
Gelron|tol|ol|gie *f*: gerontology, geratology
Gelron|tol|ol|gin *f*: gerontologist
Gelron|tol|phillie *f*: gerontophilia
Gelron|tol|phobie *f*: irrational fear of old persons, gerontophobia
Gelron|tol|psychiatrie *f*: geropsychiatry
Gelron|tol|the|ra|pie *f*: geriatric therapy, gerontotherapy; gerontotherapeutics *pl*
Gelron|tol|xon *nt*: embryotoxon, anterior embryotoxon, gerontoxon, gerontotoxon, lipidosis corneae, arcus cornealis/adiposis/juvenilis/lipoides/senilis
Gelro|psychiatrie *f*: geropsychiatry
Gelro|stol|mal|tol|logie *f*: dental geriatrics *pl*, geriatric dentistry, gerodontia, gerodontics *pl*
Gerota-Faszie *f*: → *Gerota-Kapsel*
Gerota-Kapsel *f*: renal fascia, Gerota's fascia, Gerota's capsule
gelrötet *adj*: (*Augen*) red, reddened, inflamed
Gelro|the|ra|pie *f*: → *Gerontotherapie*
Gers|ten|korn *nt*: hordeolum
Gers|ten|krät|ze *f*: prairie itch, grain itch
Gers|ten|mil|be *f*: grain itch mite
Gerstmann-Sträussler-Scheinker-Syndrom *nt*: → *Gerstmann-Syndrom*
Gerstmann-Syndrom *nt*: Gerstmann's syndrome
Geruch *m*: odor, scent, smell
 penetranter Geruch: penetrating odor
 übler Geruch: fetor
gelruchlos *adj*: scentless, odorless; (*neurolog.*) anosmic, anosmia
Geruchs-, geruchs- *präf.*: olfactory, osphretic, osmatic, odor, osm(o)-, osphresi(o)-
Gelruchslaura *f*: olfactory aura
Geruchshalluzination *f*: olfactory hallucination, hallucination of smell, pseudosmia
Gelruchsklassen *pl*: odor classes
Gelruchskorrigenzien *pl*: olfactory corrigents
Gelruchskvalität *f*: odor quality
Gelruchstreiz *m*: odor stimulus
Gelruchstreizrezeptor *m*: osmoreceptive sensor, osmoreceptor, osmoceptor
Gelruchsschwelle *f*: odor threshold
Gelruchssinn *m*: sense of smell, scent, smell, olfaction, rhinesthesia, osphresis
 normaler Geruchssinn: normal olfaction, euosmia
Gelruchsstörung *f*: olfactory dysfunction
Gelruchstäuschung *f*: parosmia, parosphresia, parosphresis, paraosmia
Gelruchsvermögen *nt*: sense of smell, scent, smell, olfaction, rhinesthesia, osphresis
 gesteigertes Geruchsvermögen: olfactory hyperesthesia, oxosmia, oxosphresia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis
 vermindertes Geruchsvermögen: olfactory hypoesthesia, olfactory hypesthesia, hyposmia, hyposphresia
gelruchtilgend *adj*: deodorant, deodorizing, antibromic

gelrundet *adj*: round, rounded
gelrunzelt *adj*: (*Haut*) rugate, wrinkled, wrinkly; (*Stirn*) contracted
Gelrüst *nt*: frame, framework, cage, shell
Gelrüstleilweiß *nt*: scleroprotein, albuminoid, structural protein
Gelrüstfaser *f*: framework fiber
Gelrüstprotein *nt*: → *Gerüstleilweiß*
gelsägt *adj*: serrated, serrate
gelsalzen *adj*: salt, salted; (*salzig*) salty
gelsammelt *adj*: (*a. fig.*) collected
gelsamt *adj*: aggregate, total, gross, overall, whole, universal
Gesamt-, gesamt- *präf.*: cumulative, complete, entire, overall, universal, gross, total, global, cumulative, aggregate
Gesamt|a|z|i|d|i|tät *f*: total acidity
Gesamt|be|trag *m*: → *Gesamtsumme*
Gesamt-Compliance *f*: total compliance
Gesamt|do|sis *f*, *pl -sen*: **1.** total dose **2.** total dose
Gesamt|e|isen|bin|dun|gs|ka|pa|zi|tät *f*: total iron-binding capacity
Gesamt|ei|weiß *nt*: total protein, total serum protein
Gesamt|her|d|do|sis *f*, *pl -sen*: total dose
Gesamt|kör|per|ober|flä|che *f*: total body surface area
Gesamt|kör|per|vol|lu|men *nt*: total body volume
Gesamt|kör|per|wa|s|ser *nt*: total body water
Gesamt|lä|nge *f*: overall length, total length
Gesamt|li|pi|de *pl*: total lipid
Gesamt|me|nge *f*: total; (*physik., mathemat.*) volume
Gesamt|pro|tein *nt*: → *Gesamtleilweiß*
Gesamt|sä|ure *f*: → *Gesamtazidität*
Gesamt|schlaf|da|uer *f*: total sleep time
Gesamt|schlaf|zeit *f*: total sleep time
Gesamt|se|rum|io|d *nt*: total serum iodine
Gesamt|st|ick|stoff *m*: total nitrogen
Gesamt|sum|me *f*: total, aggregate, sum total
Gesamt|thy|rox|in *nt*: total thyroxin
Gesamt|tri|iod|thy|ro|lin *nt*: total triiodothyronine
Gesamt|wir|kung *f*: cumulative effect
Gesamt|wort|ver|stän|d|nis *nt*: total word comprehension
Gesamt|wort|ver|ste|hen *nt*: total word comprehension
Gesamt|zahl *f*: total number; (*statist.*) population
Gesäß *nt*: bottom, behind; posterior, breech, buttocks *pl*, nates *pl*, clunes *pl*
Gesäß- gesäß- *präf.*: gluteal, natal, pygal, pyg(o)-
Gesäß|ar|terie *f*: gluteal artery
 obere Gesäßarterie: superior gluteal artery
 untere Gesäßarterie: inferior gluteal artery
Gesäß|ba|cke *f*: → *Gesäßbacken*
Gesäß|ba|cken *pl*: buttocks, nates, clunes **zwischen den Gesäßbacken (liegend)** intergluteal, internatal
Gesäß|ent|zün|dung *f*: inflammation of the gluteus muscles, gluttitis
Gesäß|fal|te *f*: → *Gesäßfurche*
Gesäß|fur|che *f*: gluteal sulcus, gluteal fold, gluteal furrow, gluteal groove
Gesäß|ge|gend *f*: gluteal region
Gesäß|li|nie, hin|te|re *f*: posterior gluteal line
Gesäß|li|nie, un|te|re *f*: inferior gluteal line
Gesäß|li|nie, vor|de|re *f*: anterior gluteal line
Gesäß|mu|skel *m*: gluteal muscle, gluteus (muscle)
 großer Gesäßmuskel: gluteus maximus (muscle), greatest gluteus muscle
 kleiner Gesäßmuskel: gluteus minimus (muscle), least gluteus muscle
 mittlerer Gesäßmuskel: gluteus medius (muscle), middle gluteus muscle, mesogluteus

- Gelsäβmuskullatur** *f*: muscles of buttock
- Gelsäβnerv** *m*: gluteal nerve
oberer Gesäβnerv: superior gluteal nerve
unterer Gesäβnerv: inferior gluteal nerve
- Gelsäβreilion** *f*: → *Gesäβgegend*
- Gelsäβspalte** *f*: natal cleft, gluteal cleft, anal cleft, cluneal cleft
- Gelsäβveinen** *pl*: gluteal veins
obere Gesäβveinen: superior gluteal veins
untere Gesäβveinen: inferior gluteal veins
- gelsätigt** *adj*: saturated, saturate
- Ges.Bil.** *Abk.*: Gesamtbilirubin
- Geschäftsfähigkeit** *f*: legal capacity, contractual capacity
- geschätzt** *adj*: estimated, calculated
- gelscheilt** *adj*: (*Haar*) parted
- Geschichte** *f*: (*Anamnese*) history, story
- geschichtet** *adj*: lamellate, lamellar, lamellose
- Gelschiebe** *nt*: attachment, projection attachment, projection unit
extrakoronales Geschiebe: extracoronar attachment
intrakoronales Geschiebe: intracoronar attachment, intracoronar retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment
Geschiebe mit Stiftverankerung: dowel rest attachment
Geschiebe mit Stressbreaker: stress-breaker attachment
zusammengesetztes Geschiebe: combined attachment, combined unit
- gelschlängelt** *adj*: flexuose, flexuous, gyrate, tortuous
- Gelschlecht** *nt*: sex, gender
anatomisches Geschlecht: gender
chromosomales Geschlecht: chromosomal sex, genetic sex
endokrinologisches Geschlecht: endocrinologic sex
genetisches Geschlecht: → *chromosomales Geschlecht*
genitales Geschlecht: genital sex
gonadales Geschlecht: gonadal sex
hänotypisches Geschlecht: endocrinologic sex
phänotypisches Geschlecht: endocrinologic sex
phänotypisches Geschlecht: phenotypic sex
somatisches Geschlecht: somatic gender
- gelschlechtlich** *adj*: relating to sex, sexual, sex; relating to generation, generative **nicht gelschlechtlich** asexual
- Gelschlechtlichkeit** *f*: sexuality
- Gelschlechts-, gelschlechts-** *präf.*: sexual, sex, venereal, genitalic, genital
- Gelschlechtsakt** *m*: → *Gelschlechtsverkehr*
- Gelschlechtsausprägung** *f*: sex expression
- gelschlechtsbeinflusst** *adj*: sex-influenced
- gelschlechtsbeschränkt** *adj*: sex-limited
- gelschlechtsbestimmend** *adj*: sex-determining
- Gelschlechtsbestimmung** *f*: sex determination, sexual determination, sex test
chromosomale Gelschlechtsbestimmung: chromosomal sex determination
- Gelschlechtsbeziehung** *f*: sexual relation
- Gelschlechtschromatin** *nt*: sex chromatin, Barr body
- Gelschlechtschromosomen** *pl*: sex chromosomes, gonosomes, heterologous chromosomes, heterochromosomes, heterosomes
- Gelschlechtsdetermination** *f*: sex determination, sexual determination, sex test
chromosomale Gelschlechtsdetermination: chromosomal sex determination
- Gelschlechtsdiagnostik** *f*: sex determination, sexual determination, sex test
pränatale Gelschlechtsdiagnostik: prenatal sex determination
- Gelschlechtsdifferenzierung** *f*: sex differentiation
- Gelschlechtsdimorphismus** *m*: sex dimorphism, sexual dimorphism
- Gelschlechtsdrang** *m*: → *Gelschlechtstrieb*
- Gelschlechtsdrüse** *f*: gonad, genital gland
männliche Gelschlechtsdrüse: testis, testicle, testiculus, male gonad
weibliche Gelschlechtsdrüse: ovary, ovarium, oophoron, ootheca, oarium, female gonad
- Gelschlechtsfalte** *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge, genital fold
- gelschlechtsgelbunden** *adj*: sex-linked
- Gelschlechtsgelbundenheit** *f*: sex linkage
- Gelschlechtsgeneraltion** *f*: sexual generation
- Gelschlechts-hormone** *pl*: sex hormones
- Gelschlechts-hygiene** *f*: sex hygiene
- Gelschlechtsidentifikation** *f*: gender identification
- gelschlechtskrank** *adj*: suffering from venereal disease
- Gelschlechtskranke** *m/f*: venereal patient
- Gelschlechtskrankheit** *f*: sexually transmitted disease, venereal disease **an einer Gelschlechtskrankheit leidend** suffering from venereal disease
vierte Gelschlechtskrankheit: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer
- Gelschlechtsleben** *nt*: sex life
- Gelschlechtsleiste** *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge
- gelschlechtslos** *adj*: **1.** (*biolog.*) agamous, agamic, agamo-genetic, asexual, sexless **2.** not sexual, asexual, sexless
- Gelschlechtslosigkeit** *f*: sexlessness, asexuality
- Gelschlechtsmerkmale** *pl*: sex characters, sexual characteristics
primäre Gelschlechtsmerkmale: primary sex characters, primary sexual characteristics
sekundäre Gelschlechtsmerkmale: secondary sex characters, secondary sexual characteristics
tertiäre Gelschlechtsmerkmale: tertiary sex characteristics
- Gelschlechtsorgane** *pl*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs
äußere Gelschlechtsorgane: externalia, external genitalia, external genital organs
äußere männliche Gelschlechtsorgane: external male genitalia, external masculine genital organs
äußere weibliche Gelschlechtsorgane: external female genitalia, external feminine genital organs, female pudendum, pudendum, vulva, trema
innere Gelschlechtsorgane: internal genitalia, internal genital organs, internalia
innere männliche Gelschlechtsorgane: internal male genitalia, internal masculine genital organs
innere weibliche Gelschlechtsorgane: internal female genitalia, internal feminine genital organs
männliche Gelschlechtsorgane: male genital organs, male genitalia, virilia, masculine genital organs
weibliche Gelschlechtsorgane: female genitalia, female genital organs

Geschlechtspartner *m*: mate

geschlechtsreif *adj*: sexually mature, pubescent

Geschlechtsreife *f*: sexual maturity, puberty, pubertas, pubescence

geschlechtspezifisch *adj*: sex-specific

Geschlechtsteile *pl*: → *Geschlechtsorgane*

Geschlechtstrieb *m*: libido, sex, sexual instinct; sex drive, life instinct

Geschlechtsumwandlung *f*: sex change, sex reversal

geschlechtsunreif *adj*: sexually immature, impuberal

Geschlechtsunreife *f*: sexual immaturity, impuberism

Geschlechtsvererbung *f*: sex inheritance

Geschlechtsverhältnis *f*: gender ratio

Geschlechtsverirrung *f*: sexual perversion

Geschlechtsverkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection **auf Geschlechtsverkehr verzichtend** abstinent, abstemious **nach dem Geschlechtsverkehr (auftretend)** postcoital

außerehelicher Geschlechtsverkehr: fornication

erster Geschlechtsverkehr: first intercourse

schmerzhafter Geschlechtsverkehr: dyspareunia

Geschlechtsverkehr unter Verwendung eines Kondoms: intercourse with a condom

Geschlechtswulst *m*: genital swelling, labioscrotal swelling

Geschlechtszelle *f*: gamete, generative cell, mature germ cell

geschlosssen *adj*: close, closed; (*patholog.*) atretic, atresic

Geschmack *m*: 1. (*physiolog.*) taste, sense of taste, reception of taste, gustation 2. (*a. fig.*) taste, flavor

schlechter Geschmack: cacogeusia

übler Geschmack: cacogeusia

geschmacklos *adj*: (*a. fig.*) tasteless, having no taste

Geschmacks-, geschmacks-*prä*ff: gustatory, gustative, taste

Geschmacksaura *f*: gustatory aura

Geschmacksempfindung *f*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

gestörte Geschmackempfindung: parageusia

veränderte Geschmackempfindung: parageusia

verminderte Geschmackempfindung: gustatory hypoaesthesia, gustatory hypesthesia, gustatory anaesthesia, hypogeusia, hypogeusesthesia

Geschmacksfasern *pl*: gustatory fibers, taste fibers

Geschmackshalluzination *f*: hallucination of taste, gustatory hallucination

Geschmacksknospe *f*: gemma, taste bud, gustatory bud, taste bulb, gustatory bulb, taste corpuscle, Schwalbe's corpuscle

Geschmackskorrigens *nt*: corrective, corrigent, flavor

Geschmackslähmung *f*: taste blindness, ageusia, ageusia

Geschmacksnerven *pl*: gustatory fibers, taste fibers

Geschmacksorgan *nt*: gustatory organ

Geschmackspapillen *pl*: gustatory papillae

Geschmacks-pore *f*: gustatory pore, taste pore

Geschmacksprüfung *f*: taste testing; gustometry

Geschmacksqualitäten *pl*: qualities of taste, taste qualities, modes of taste

Geschmacksreiz *m*: taste impulse

Geschmacksrezeptor *m*: gustatory receptor, taste receptor

Geschmackschwitzen *nt*: auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, Frey's syndrome, gustatory sweating syndrome

Geschmacksinn *m*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

Geschmacksinneszelle *f*: taste cell, gustatory sense cell,

gustatory cell

geschmackspezifisch *adj*: taste-specific

Geschmacksstiftchen *pl*: taste hairs

Geschmacksstoff *m*: tastant

Geschmacksstörung *f*: dysgeusia, impaired gustatory sense

Geschmacksverbesserer *m*: corrective, corrigent, flavor

Geschmacksverlust *m*: taste blindness, ageusia, ageusia

Geschmacksvermögen *nt*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

Geschmacks-wahrnehmung *f*: reception of taste

Geschmackszelle *f*: → *Geschmackssinneszelle*

Geschmackszentrum *nt*: gustatory center, taste center

geschrunpft *adj*: (*patholog.*) atrophied, atrophic; contracted

geschult *adj*: trained

geschuppt *adj*: scaly, scaled, squamous, imbricate, imbricated

geschwänzt *adj*: having a tail, tailed, caudated, caudate

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

Geschwindigkeit *f*: speed; (*Schnelligkeit*) quickness, fastness, rapidity; (*physik., techn.*) velocity, speed **mit einer Geschwindigkeit von** at a speed/velocity of **die Geschwindigkeit erhöhen** accelerate, speed up **die Geschwindigkeit herabsetzen** decelerate, slow down **an Geschwindigkeit verlieren/zunehmen** lose/pick up speed

- gelschulstlerzeugend** *adj*: oncogenic, oncogenous
Geschwulstlehre *f*: oncology, cancerology
Geschwulstverkleinerung, partielle *f*: debulking
gelschunigen *adj*: curved
Geschwür *nt*: ulcer, ulceration, ulcus, fester
chronisches Geschwür: chronic ulcer
einfaches Geschwür: simple ulcer
eiterndes Geschwür: issue
phagedänisches Geschwür: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer
phlegmonöses Geschwür: phlegmonous ulcer
tuberkulöses Geschwür: tuberculous ulcer
geschwürlarig *adj*: helcoid, ulcerous
Geschwürbildung *f*: ulcer formation, ulceration
geschwürig *adj*: ulcerative, ulcerous
Geschwürleiden *nt*: → *Geschwürsleiden*
Geschwürplastik *f*: helcoplasty
Geschwürsbildung *f*: ulcer formation, ulceration, helcosis
Geschwürsbildung der Hornhaut: keratohelcosis
Geschwürskrankheit *f*: → *Geschwürsleiden*
Geschwürsleiden *nt*: helcosis, elcosis, elkosis
GeschwürverSORigung *f*: helcoplasty
gelsellig *adj*: (*soziol.*) sociable; (*biolog.*) social
Gelselligkeit *f*: sociability
Gelsellschaft *f*: 1. (*soziol.*) society; the community 2. (*Verband*) institution, institute, association
gelsellschaftsfeindlich *adj*: antisocial
Gelsellschaftsklasse *f*: class
Gesetz *nt*: 1. (*juristisch*) law; (*einzelnes G.*) law, act, statute 2. (*physik., biolog.*) law, principle **nach dem Gesetz** according to law **vor dem Gesetz** in law
Gesetz von der Erhaltung der Energie: law of conservation of energy
Gesetz von der Erhaltung der Materie: law of conservation of matter
Fechner psychophysisches Gesetz: Fechner's psychophysical law
ideomotorisches Gesetz: Carpenter's effect
Gesetz der konstanten Proportionen: law of definite proportions, Proust's law
Gesetz der multiplen Proportionen: law of multiple proportions, law of reciprocal proportions, Walton's law
Stevens psychophysisches Gesetz: Stevens' psychophysical law
gelsetzeswidrig *adj*: contrary to law, against the law, illegal
gelsetzlich: I *adj* legal, statutory, lawful, legitimate II *adv* legally, lawfully, by law
gelsetzmäßig *adj*: lawful, legal, legitimate
Gelsetzmäßigkeit *f*: law, principle
gelsetzwidrig *adj*: → *gelsetzeswidrig*
Gesicht *nt*: face; facies **mit dem Gesicht nach unten liegend** prone, lying face downward **mit rotem Gesicht** red-faced
adenoides Gesicht: adenoid facies, adenoid face
maskenhaftes Gesicht: mask
rundes Gesicht: moon facies, moon-shaped face, moon face, broadish face
Gelsichtsatrophy *f*: facial atrophy
halbseitige Gesichtsatrophy: hemifacial atrophy
progressive halbseitige Gesichtsatrophy: Romberg's syndrome, Romberg's disease, Romberg's trophoneurosis, Parry-Romberg syndrome, progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis
GelsichtsAusdruck *m*: look, expression, face, facial expression
individueller Gesichtsausdruck: physiognomy
Gelsichtsbehandlung *f*: facial
Gelsichtsboigen *m*: face-bow
arbiträrer Gesichtsbogen: arbitrary face-bow
kinematischer Gesichtsbogen: kinematic face-bow, adjustable face-bow, hinge-bow
Gelsichtschilrurgie, plastische *f*: plastic facial surgery; dentofacial surgery
Gelsichtsdeformität *f*: facial deformity
GelsichtsEinstellung *f*: → *Gesichtslage*
Gelsichtsektoiderm *nt*: visual ectoderm
Gelsichtsfalten *pl*: lines; wrinkles
Gelsichtsfarbe *f*: color, coloring, complexion
Gelsichtsfeld *nt*: visual field, field of vision, range of vision
binokulares Gesichtsfeld: binocular visual field
monokulares Gesichtsfeld: monocular visual field
Gelsichtsfeldausfall *m*: visual-field defect, scotoma
Gelsichtsfeldbestimmung *f*: perimetry, periopometry
Gelsichtsfelddefekt *m*: visual-field defect, scotoma
Gelsichtsfeldeinengung *f*: narrowing of visual field
Gelsichtsfeldgrenzen *pl*: visual-field boundaries
Gelsichtsfeldmesser *m*: diopimeter
Gelsichtsfeldwinkel *m*: optic angle, visible angle, visual angle
Gelsichtsfistel *f*: orofacial fistula
Gelsichtsfäche *f*: facial surface, facial surface of teeth, vestibular surface, vestibular surface of teeth
Gelsichtsform *f*: face form
Gelsichtsfurunkel *m*: facial boil
Gelsichtshaare *pl*: facial hairs
Gelsichtshautstraffung *f*: face-lift, face lifting
Gelsichtshöhe *f*: facial height
hintere Gesichtshöhe: posterior facial height
obere Gesichtshöhe: upper facial height
untere Gesichtshöhe: lower facial height, mental height, symphyseal height of mandible
vordere Gesichtshöhe: anterior facial height
GelsichtsindeX *m*: face index
morphologischer GesichtsindeX: morphological face index
Gelsichtsknochen *pl*: facial bones
Gelsichtskrampf *m*: → *mimischer Gesichtskrampf*
mastikatorischer Gesichtskrampf: masticatory spasm
mimischer Gesichtskrampf: prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm
Gelsichtslage *f*: face presentation
mentoantere Gesichtslage: mentoanterior position
mentopostere Gesichtslage: mentoposterior position
mentotransverse Gesichtslage: mentotransverse position
Gelsichtslähmung *f*: facial paralysis, facial nerve paralysis, fallopian neuritis, facial nerve palsy, facial palsy, facioplegia
beidseitige Gesichtslähmung: prosopodiplegia
Gelsichtslinie *f*: visual axis
Gelsichtslymphknoten *pl*: facial lymph nodes
Gelsichtsmaske *f*: mask, facemask
kosmetische Gesichtsmaske: face pack, facial pack
Gelsichtsmassage *f*: facial massage
Gelsichtsmuskeln *pl*: → *Gesichtsmuskulatur*
Gelsichtsmuskulatur *f*: facial muscles *pl*, muscles *pl* of facial expression, muscles *pl* of expression

Gesichtsmuskulatur und Kaumuskulatur: facial and masticatory muscles *pl*
Gesichtslnälvus *m*: facial nevus
Gesichtslnerv *m*: facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve
Gesichtslnuralgie *f*: faciocephalgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
 atypische Gesichtslneuralgie: atypical faciocephalgia
Gesichtslnödem *nt*: facial edema
Gesichtslnpackung *f*: face pack, facial pack
Gesichtslnplastik *f*: faciopeasty
Gesichtslnprofil *nt*: facial profile
Gesichtslnpulver *m*: face powder
Gesichtslnregionen *pl*: facial regions, regions of the face
Gesichtslnröte *f*: color, facial redness
Gesichtslnschädelfraktur *f*: craniofacial fracture, facial fracture
Gesichtslnschlagader *f*: facial artery, external maxillary artery
 quere Gesichtslschlagader: transverse facial artery, transverse artery of face
Gesichtslnschmerz *m*: faceache, facial pain
 dentogener Gesichtslschmerz: odontogenous facial pain
 mandibulärer Gesichtslschmerz: mandibular facial pain
 neuralgischer Gesichtslschmerz: facial neuralgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
Gesichtslnschwindel *m*: ocular vertigo
Gesichtslnsinn *m*: sense of sight, eyesight, sight, view, vision
Gesichtslnskolliose *f*: craniofacial asymmetry
Gesichtslnspalte *f*: facial cleft, prosoposchisis, schistoprosopia, schizoprosopia
 laterale Gesichtslspalte: lateral facial cleft, transverse facial cleft
 mediane Gesichtslspalte: median facial cleft
 quere Gesichtslspalte: transverse oblique facial cleft
 schräge Gesichtslspalte: oblique facial cleft
Gesichtslnspaltenzyste *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
Gesichtslnstraffung *f*: face-lift, face lifting
Gesichtslntäuschung *f*: optic hallucination
Gesichts- und Eingeweidenschädel *m*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
Gesichts- und Kieferchirurg *m*: oral surgeon, maxillofacial surgeon
Gesichts- und Kieferchirurgie *f*: dentofacial surgery, maxillofacial surgery, oral surgery
 kosmetische Gesichtsl- und Kieferchirurgie: maxillofacial cosmetic surgery
Gesichts- und Kieferchirurgin *f*: oral surgeon, maxillofacial surgeon
Gesichts- und Kiefertrauma *f*: maxillofacial trauma
Gesichtslnvene *f*: facial vein, anterior facial vein, common facial vein
 quere Gesichtslvene: transverse facial vein
 tiefe Gesichtslvene: deep facial vein
Gesichtslnverbrennung *f*: facial burn
Gesichtslnverletzung *f*: facial injury, facial trauma
Gesichtslnwinkel *m*: optic angle
Gesichtslnwülste *pl*: facial prominences
Gesichtslnzucklen *nt*: prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm
Gesichtslnzüge *pl*: lineaments, features, outlines

klare Gesichtslzüge: clean features
geslnidert *adj*: separate (*von* from)
geslnannt *adj*: 1. (*a. Muskel*) tense, tight 2. (*fig.*) strain, tense
Geslnanttheit *f*: 1. (*a. Muskel*) tightness, tension 2. (*fig.*) tension, tenseness
geslnspiegelgelt *adj*: (*Licht*) reflex
Geslnspinst *nt*: web, tissue
Geslnsprächslnpsycholtherapie *f*: interview therapy
geslnsprenkelt *adj*: mottled, mottle, speckled, spotted
 tropfenförmig geslnsprenkelt: guttate
geslnsprungen *adj*: (*Haut*) fissured, (*Lippen*) chapped
Geslnspür *nt*: sense (*für* for)
geslnstaffelt *adj*: (*Anordnung*) staggered; (*abgestuft*) graduated
geslnstagen *adj*: gestagenic
Geslnstagenlne *pl*: gestagens, gestagenic hormones
Geslnstagenltest *m*: progesterone challenge test
Geslnstalt *f*: 1. shape, form, appearance, morphology 2. (*Statur*) figure, build, stature, physique, frame, stature 3. (*psychol.*) gestalt, configuration 4. character, person, personality, figure *von* **verschiedener Gestalt** heteromorphic, heteromorphous *von* **gleicher Gestalt** isomorphic, isomorphous, homomorphic, homomorphous
 korpulente Gestalt: bulk
 marfanoid Gestalt: marfanoid appearance
 massige Gestalt: bulk
Geslnstaltlmalie *f*: dysmorphism, dysmorphia
Geslnstaltlbildung *f*: morphosis
geslnstaltlend *adj*: formative, plastic
Geslnstaltenlehre *f*: morphology
Geslnstaltentwlnkung *f*: morphogenesis, morphogenesis, morphogeny
Geslnstaltlerkennung *f*: shape recognition
geslnstaltet *adj*: figured
geslnstaltlos *adj*: shapeless, amorphous, unformed, hyaline
Geslnstaltlosigkeit *f*: shapelessness, amorphia, amorphism
Geslnstaltltheorie *f*: gestalt theory, gestaltism
Geslnstaltltherapie *f*: gestalt therapy, gestaltism
Geslnstaltltopographie *f*: shape topography
Geslnstaltungslntherapie *f*: gestalt therapy, gestaltism
Geslnstaltlwahrnehmung *f*: form perception
Geslnstank *m*: smell, stench, stink
Geslnstaltio *f*, *pl* -**tilines**: gestation, pregnancy
Geslnstaltion *f*: → *Gestatio*
Geslnstaltionslalter *nt*: gestational age
Geslnstaltionslalbumetes *m*: gestational diabetes, pregnancy diabetes
Geslnstaltionslnpsychose *f*: gestational psychosis
Geslnstaltionslnxikolse *f*: → *Gestose*
geslnstaut *adj*: (*Gefäß*) congested
Geslnste *f*: motion
geslnsteigert *adj*: increased
Geslnstell *nt*: mounting, frame, stand, framework
gestlnstelt *adj*: stemmed, stalked; (*histol.*) stalked, pedicellate, pedicelled, pedicled, pediculate, peduncled, peduncular, petiolate, petiolated, petioled, pedunculated
Geslnstik *f*: gestures *pl*
 übermäßige Gestik: hypermimia
 übertriebene Gestik: hypermimia
Geslnstolden *nt*: gestodene
gestlnstorben *adj*: deceased, dead
Geslnstolse *f*: toxemia of pregnancy, gestational toxicosis, gestosis, eclamptogenic toxemia, eclamptic toxemia
gestlnstreift *adj*: striped, striate, striated **nicht gestlnstreift** unstriated

gestreut *adj.*: scattered, scattering

gesund *adj.*: healthy, in good health; (*arbeitsfähig*) fit, fit to work; (*psychisch*) sane, sound; (*Organ*) unaffected (*von* by); (*heilsam*) salutary, salubrious, healthy, healthful, wholesome; (*Einstellung*) common-sense **gesund aussehen** look well, have color **gesund bleiben** keep in good health **gesund machen** cure s.o., restore s.o. to health **gesund werden** recover, recuperate, convalesce, get well/better; (*heilen*) heal up/over

Gesundide *m/f*: healthy person

gesundiden *vi.*: recover, recuperate, convalesce, get well/better; (*heilen*) heal up/over

Gesundheit *nt.*: health, wellness; (*Wohlbefinden*) well-being der **Gesundheit dienend** salutary, salubrious, healthy, healthful, wholesome

geistige Gesundheit: saneness, sanity, soundness

schlechte Gesundheit: ill-health

schwache Gesundheit: weak health

gesund/heitlich *adj.*: **1.** healthy, physical; sanitary, hygienic **2.** (*heilsam*) wholesome, healthful, healthy, salutary, salubrious **aus gesundheitlichen Gründen** on medical grounds, for health reasons

Gesundheitsamt *nt.*: public health department/office

Gesundheitsattest *nt.*: health certificate, bill of health

Gesundheitsbehörde *f.*: medical board, board of health, health authority

Gesundheitsbildung *f.*: health education

gesundheitsförderlich *adj.*: → *gesundheitsfördernd*

gesundheitsfördernd *adj.*: wholesome, healthful, healthy, salutary, salubrious, constitutional, conducive to health

Gesundheitsfürsorge *f.*: public health service, medical welfare, health care

Gesundheitsfürsorger *m.*: health worker

Gesundheitsfürsorgerin *f.*: health worker

gesundheitsgefährdend *adj.*: injurious to health, noxious

Gesundheitsindikatoren *pl.*: health indicators

Gesundheitslehre *f.*: hygiene, hygienics *pl*

Gesundheitsökonomie *f.*: health economy

Gesundheitspass *m.*: health certificate, bill of health

Gesundheitspflege *f.*: health care, hygiene

Gesundheitsrisiko *nt.*: health hazard

gesundheits-schädigend *adj.*: → *gesundheits-schädlich*

gesundheits-schädlich *adj.*: bad for one's health, deleterious, damaging/destructive/injurious to (one's) health, unhealthy, insanitary, harmful, peccant; unwholesome; (*giftig*) noxious

Gesundheitsverhalten *nt.*: health behavior

öffentliches zahnheilkundliches Gesundheitswesen: public health dentistry, dental public health

Gesundheitswesen, öffentliches *nt.*: public health

Gesundheitswissenschaften *pl.*: health sciences

Gesundheitszentrum *nt.*: health center

Gesundheitszeugnis *nt.*: bill of health, health certificate

Gesundheitszustand *m.*: health, state of health, physical condition

schlechter Gesundheitszustand: ill-health, poor health

Gesundung *f.*: healing, recovery, recuperation, convalescence

gesüßt *adj.*: sugared

Getränk *nt.*: beverage, drink

alkoholfreies Getränk: soft drink

alkoholisches Getränk: drink

berauschendes Getränk: intoxicant

Getreide *nt.*: cereal(s) *pl*, grain

Getreidekorn *nt.*: corn

Getreidekrätze *f.*: grain itch

Getreidemilbe *f.*: grain itch mite

Getreidepflanze *f.*: cereal, cereal plant

Getreidestaublung *f.*: thresher's lung

getrennt *adj.*: divided, parted (*durch* by); separate (*von* from)

getrenntgeschlechtlich *adj.*: sexually distinct, dioecious, dioecious

getrübt *adj.*: (*Flüssigkeit*) thick, clouded; (*Verstand*) clouded

getüpfelt *adj.*: punctate, punctated, spotted, speckled, dotted

Getzowa-Struma *f.*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, oxyphil cell tumor, pyknoctoma

geübt *adj.*: practiced (*in* in)

Gelum urbalnum *nt.*: herb bennet

GeV *Abk.*: Gigaelektronenvolt

Gewächs *nt.*: **1.** (*biolog.*) plant **2.** (*patholog.*) vegetation, growth, tumor

gewähren *vt.*: (*Zeit, Erlaubnis, Hilfe*) give

Gewalt *f.*: violence, force; (*Macht*) power (*über* over, of); (*Kraft*) strength; (*fig.*) grip **mit Gewalt** by force, forcibly **Gewalt anwenden** use force **sich Gewalt antun** harm o.s. **die Gewalt verlieren** lose control (*über* over/ of)

elterliche Gewalt: parent(al) authority, parent power

Gewaltakt *m.*: act of violence

Gewaltanwendung *f.*: use of force/violence, force, violence

gewaltsam *adj.*: violent, by force, forcible

Gewaltsamkeit *f.*: violence, force

Gewalttat *f.*: violence, act of violence

gewalttätig *adj.*: violent, brutal

Gewalttätigkeit *f.*: (*rechtsmed.*) **1.** violence, brutality, violent behavior **2.** violence, act of violence

Gewaltverbrechen *nt.*: violent crime, crime of violence

Gewebe *nt.*: tissue

blutbildendes Gewebe: hemopoietic tissue, hematopoietic tissue

bradytrophes Gewebe: bradytrophic tissue

chromaffines Gewebe: chromaffin tissue

drüsenbildendes Gewebe: glandular tissue

erektils Gewebe: erectile tissue

feines Gewebe: film

gefäßreiches weiches Gewebe: pulp, pulpa

hämopoetisches Gewebe: hemopoietic tissue, hematopoietic tissue

heterologes Gewebe: heterologous tissue

homologes Gewebe: homologous tissue

hyperplastisches Gewebe: hyperplastic tissue

knochenbildendes Gewebe: osseous tissue

kontraktils Gewebe: contractile tissue

kontraktionsfähiges Gewebe: contractile tissue

lymphatisches Gewebe: lymphoid tissue, adenoid tissue, lymphatic tissue

Gewebe der Mundhöhle: oral tissue

osteoides Gewebe: osteoid tissue, osteoid

paraorales Gewebe: paraoral tissue

parodontales Gewebe: periodontal tissue

retikulo-endotheliales Gewebe: reticuloendothelial tissue, reticuloendothelium

transplantiertes Gewebe: graft

Gewebe-, gewebe- präf.: histic, histionic, textural, tissue, histi(o)-, histo-

gewebelab/baulend *adj.*: histoclastic

gewebelab/abtragung *f.*: ablation

Gewebeabtragung mittels Lichtstrahlen: photoablation

Gewebeabtragung mittels Röntgenstrahlen: radioablation
gelwebeähnlich *adj*: histoid, histioid, textiform
Gelwebeanloxie *f*: histanoxia, tissue anoxia
Gelwebeantikörper *m*: tissue antibody
Gelwebeantwort *f*: tissue response
gelwebeartig *adj*: histoid, histioid, textiform
Gelwebeatmung *f*: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration
Gelwebeatrophie *f*: tissue atrophy
Gelwebeauflösung *f*: histolysis, histodialysis
nicht-infektiöse Gewebeauflösung: historrhaxis
therapeutische Gewebeauflösung durch Chemikalien: chemosurgery
gelwebebildend *adj*: relating to histogenesis, histogenetic
Gelwebebildung *f*: histogenesis, histogeny
Gelwebebrei *m*: homogenate
Gelwebedesintegration *f*: histodialysis
Gelwebediagnose *f*: histodiagnosis
Gelwebedifferenzierung *f*: histodifferentiation
Gelwebedosis *f*, *pl* -**sen**: tissue dose
Gelwebedurchblutung *f*: tissue perfusion
Gelwebeinringtiefe *nt*: tissue penetration
Gelwebeinschmelzung *f*: colliquation; softening
Gelwebeinziehung *f*: tissue retraction
Gelwebelektopie *f*: tissue ectopy
Gelwebeentstehung *f*: histogenesis, histogeny
Gelwebefluoreszenz *f*: histofluorescence
gelwebefresend *adj*: (*biolog.*) histophagous
Gelwebegehwulst *f*: histoma, histioma
Gewebe-Halbwerttiefe *f*: tissue half-value layer
Gelwebehormon *nt*: tissue hormone
Gelwebehypoxie *f*: histohypoxia, tissue hypoxia
Gelwebeimmunität *f*: tissue immunity
Gelwebekleber *m*: tissue adhesive, tissue glue
Gelwebekompression *f*: tissue compression
Gelwebekultur *f*: tissue culture
Gelwebellappen *m*: flap, patch, bar
freier Gewebelappen: free flap
Gelwebelehre *f*: microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy, microanatomy, histology
Gelwebemakrophag *m*: tissue macrophage
Gelwebemastzellen *pl*: tissue mast cells
Gelwebe nekrose *f*: necrosis
Gewebenekrose mit Auflösung: necrolysis
Gewebenekrose mit Schwellung: edematous necrosis, swelling necrosis
Gelwebe Neubildung *f*: neoplasia, neof ormation
Gelwebe pathologie *f*: pathologic histology, histopathology
Gelwebeperfusion *f*: tissue perfusion
Gelwebephysiologie *f*: histophysiology
Gelweberelaktion *f*: tissue response
Gelweberelgeneration *f*: tissue regeneration
gesteuerte Geweberegeneration: guided tissue regeneration
Gelwebereltraktion *f*: tissue retraction
Gelwebesaft *m*: sap
gelwebeschädigend *adj*: histotoxic **nicht gewebes**chädigend (*Nadel, Technik*) atraumatic, noncrushing
Gelwebschilzogenie *f*: preerythrocytic schizogony
Gelwebschwund *m*: rarefaction
Gelwebspelcherung *f*: historetention
gelwebspelzifisch *adj*: tissue-specific
Gelwebspiegel *f*: tissue level
Gelwebestoffwechsel *m*: tissue metabolism

herabgesetzter Gewebestoffwechsel: bradytrophia
Gelwebesuspension *f*: tissue dispersion
Gelwebethelrapie *f*: histotherapy
Gelwebethrombolinase *f*: → *Gewebethromboplastin*
Gelwebethromboplastin *nt*: tissue thromboplastin, factor III, tissue factor
Gelwebe transplantation *f*: transplantation
Gelwebetropismus *m*: tissue tropism
Gelwebe trümmer *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelwebutmor *m*: histoma, histioma
Gelwebuturgor *m*: tissue turgor
Gelwebutypisierung *f*: tissue typing
Gelwebeübertragung *f*: transplantation
Gelwebumwandlung, reversibel *f*: metaplasia, metaplasia
gelwebeunverträglich *adj*: histoincompatible
Gelwebeunverträglichkeit *f*: histoincompatibility
Gelwebeverflüssigung *f*: colliquation; softening
Gelwebeverlagerung *f*: allotopia, dystopia, dystopy, malposition; transposition
angeborene Gewebeverlagerung: ectopia, ectopy
Gelwebevermehrung *f*: proliferation
Gelwebeverschiebbarkeit *f*: tissue displaceability
gelwebeverträglich *adj*: histocompatible
Gelwebeverträglichkeit *f*: tissue tolerance, histocompatibility
Gelwebezelle *f*: tissue cell
Gelwebezüchtung *f*: tissue culture
gelwebsähnlich *adj*: → *gewebeartig*
gelwebsartig *adj*: → *gewebeartig*
Gelwebsautolyse *f*: tissue autolysis
Gelwebsdiagnostik *f*: tissue diagnosis
Gelwebsdichte *f*: tissue density
Gelwebsdurchblutung *f*: tissue perfusion
Gelwebsziehung *f*: tissue retraction
Gelwebelektopie *f*: tissue ectopy
Gelwebsfaktor *m*: tissue thromboplastin
Gelwebsflüssigkeit *f*: tissue fluid
gelwebsfresend *adj*: histophagous
Gelwebshormon *nt*: tissue hormone
Gelwebsimmunität *f*: tissue immunity
Gelwebskallikrein *nt*: tissue kallikrein
Gelwebsmakrophag *m*: tissue macrophage, histiocyte, histocyte
Gelwebsmastzelle *f*: tissue mast cell
Gelwebsoxidation *f*: tissue oxidation
Gelwebsperfusion *f*: tissue perfusion
Gelwebsplasminogenaktivator *m*: tissue plasminogen activator
Gelwebsprobe *f*: specimen
Gelwebsreste *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelwebsretraktion *f*: tissue retraction
Gelwebspalte *f*: areola
Gelwebsstruktur *f*: histology
Gelwebs thromboplastin *nt*: factor III, tissue factor, tissue thromboplastin
Gelwebstod, lokaler *m*: sphacelation, necrosis
Gelwebetropismus *m*: tissue tropism
Gelwebstrümm *pl*: debris *sing*, detritus *sing*
Gelwebsverhärtung *f*: induration
knoten förmige Gewebverhärtung: gelosis
Gelwebsvernarbung *f*: scarring of tissue
Gelwebswasersucht *f*: edema
Gelwebswiderstand *m*: tissue resistance
Gelwebszelle *f*: tissue cell, histiocyte
Gelwebszwischenraum *m*: interstitium, interstice, interstitial space

- Gelwehrkugel** *f*: bullet
- gelwellt** *adj*: wavy, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory, gyrose, gyrous
- Gelwerbe** *nt*: occupation
- Gelwerbelakne** *f*: occupational acne
- Gelwerbeitoxikologie** *f*: occupational toxicology
- gelwerblich** *adj*: industrial
- Gelwicht** *nt*: weight; (*Last, Belastung*) weight, load
- Gewicht pro Volumeneinheit**: weight per volume
- spezifisches Gewicht**: weight per volume, weight density, specific gravity, specific weight
- Gewichtsabnahme** *f*: weight reduction, loss of weight
- Gewichtsalter** *nt*: weight age
- Gewichtsanalyse** *f*: → *Gravimetrie*
- gewichtsbewusst** *adj*: diet-conscious, weight-conscious
- Gewichtseinheit** *f*: weight, unit of weight, unitary weight, standard weight
- Gewichtskraft** *f*: force
- Gewichtsprobleme** *pl*: weight problem *sing*
- Gewichtsreduktion** *f*: weight reduction, loss of weight
- Gewichtsbarm** *m*: weight knowledge, barognosis; pressure sense, baresthesia, baryesthesia, sensibility for weight
- Gewichtssinnmesser** *m*: barethesiometer
- Gewichtsverlust** *m*: weight loss, loss of weight
- extremer Gewichtsverlust**: emaciation
- Gewichtszunahme** *f*: weight gain
- Gelwinde** *nt*: thread **mit einem Gewinde versehen** tap
- Gelwindebohrer** *m*: tap, screw tap, tap drill
- Gelwindestift** *m*: screw wire, threaded nail, threaded pin
- Gelwinn** *m*: yield, gain
- Gelwisper** *nt*: whisper
- Gelwisen** *nt*: conscience
- gelwisenhaft** *adj*: conscientious, careful
- Gelwissentfrage** *f*: case of conscience, question of conscience, matter of conscience **aus Gewissensgründen** on conscientious grounds
- Gelwitterangst** *f*: irrational fear of thunder and lightning, astraphobia, brontophobia
- Gelwitterfurcht** *f*: → *Gewitterangst*
- Gelwohnheitslähmung** *f*: Ehret's phenomenon
- gelwohnheitsmäßig**: I *adj* habitual; recurrent II *adv* out of habit, by habit, habitually
- Gelwohnheitsrinker** *m*: inebriate, habitual drunkard, alcoholic
- Gelwohnheitsrinkerln** *f*: inebriate, habitual drunkard, alcoholic
- Gelöhnung** *f*: habituation (*an to*); adaptation, adaption (*an to*)
- Gelwölbe** *nt*: (*a. anatom.*) vault, dome, roof, arch; (*anatom.*) fornix
- Gelwölbepfeiler** *m*: fornix column
- Gelwölbelsäule** *f*: → *Gewölbepfeiler*
- gelwölbt** *adj*: dome-shaped, domed, vaulted, gibbous, arcuated, arciform, arcuate, arcate, curved
- gelwunden** *adj*: twisted, coiled, twisting, winding, meandering; (*anatom.*) convolute, convoluted, pampiniform; (*histolog., biolog.*) gyrose, gyrous, gyrate; (*schneckenförmig*) volute, voluted; turbinate, turbinal, turbinated, spiral
- Gelwundenheit** *f*: tortuosity
- gelwünscht** *adj*: desired
- Gelwürz** *nt*: condiment, spice
- Gelwürznelken** *pl*: clove(s)
- Gelwürznelkenbaum** *m*: clove tree
- Gelwürzstoff** *m*: condiment
- gelzackt** *adj*: serrated, serrate, denticulate, denticulated, toothed
- gelzähnt** *adj*: → *gezähnt*
- gelzähnt** *adj*: toothed, dentiparous, dentate, dentated, denticulate, denticulated; perforate, perforated
- gelzeichnet** *adj*: (*Gesicht*) lined
- gelzielt** *adj*: (*Therapie*) specific
- gelzüchtet** *adj*: cultured
- gelzulckert** *adj*: sugared, candied
- gelzwungen** *adj*: compulsory, under compulsion, forced
- GF Abk.**: 1. Gesichtsfeld 2. Glasfaktor 3. Glomerulumfiltrat 4. Griseofulvin
- GFAP Abk.**: gliales fibrilläres azidisches Protein
- GFP Abk.**: Gamma-Fetoprotein
- GFR Abk.**: glomeruläre Filtrationsrate
- GFSE Abk.**: Gesamtfettsäureester
- GFV Abk.**: Gelbfieber-Virus
- GG Abk.**: 1. Gammaglobuline 2. Gehgips 3. Glycylglycin
- GGE Abk.**: Guajakol-Glycerinether
- GGG Abk.**: glycinreiches Gamma-Glykoprotein
- Ggl. Abk.**: Ganglion
- GGT Abk.**: 1. Gammaglutamyltransferase 2. Gammaglutamyltranspeptidase 3. gestörte Glukosetoleranz
- GGTP Abk.**: Gammaglutamyltranspeptidase
- GH Abk.**: 1. Gingivahyperplasie 2. growth hormone
- GHD Abk.**: Gesamtherddosis
- GH-IF Abk.**: growth hormone inhibiting factor
- GHL Abk.**: generalisierte hyperplastische Lymphadenopathie
- Ghon-Herd** *m*: Ghon tubercle, Ghon primary lesion, Ghon focus, Ghon complex, primary complex, primary lesion, Ranke complex
- Ghon-Primärkomplex** *m*: → *Ghon-Herd*
- Ghost** *m*: 1. (*mikrobiolog.*) ghost 2. (*histolog.*) ghost, ghost cell, shadow, shadow cell 3. (*hämat.*) red cell ghost, shadow, shadow cell
- ghost-cell-Glaukom** *nt*: ghost-cell glaucoma
- GHR Abk.**: galvanischer Hautreflex
- GH-RH Abk.**: growth hormone releasing hormone
- GH-RIH Abk.**: growth hormone release inhibiting hormone
- GHS Abk.**: Gougerot-Houwer-Sjögren-Syndrom
- GHSW Abk.**: Gewebehalbwertsschicht
- GHWT Abk.**: Gewebehalbwertstiefe
- GHz Abk.**: Gigahertz
- GI Abk.**: 1. gastrointestinal 2. Gingiva-Index 3. Globin-Insulin 4. gonadotroper Interstitiumfaktor 5. Granuloma inguinale
- Giacomini-Bändchen** *nt*: Giacomini's band
- Giacomini-Vene** *f*: Giacomini's vein
- Giannuzzi-Halbmond** *m*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell
- Gianotti-Crosti-Syndrom** *nt*: Gianotti-Crosti syndrome, infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood
- Giardia** *f*: *Lambliabium*, *Giardia*
- Giardia intestinalis**: *Lambliabium intestinalis*, *Giardia intestinalis*
- Giardia lamblia**: *Lambliabium intestinalis*, *Giardia intestinalis*
- Giardia-Infektion** *f*: → *Giardiasis*
- Giardiliasis** *f*, *pl -ses*: lambliasis, lambliosis, giardiasis
- GIA-stapler** *m*: GIA stapler, GIA stapling device
- GIB Abk.**: gastrointestinale Blutung
- Gibb-Phasenregel** *f*: phase rule

Gibbs-Donnan-Gleichgewicht *nt*: Donnan's equilibrium, Gibbs-Donnan equilibrium

Gibbus *m*: gibbus

Gibert-Krankheit *f*: pityriasis rosea

Gibson-Faszie *f*: suprapleural membrane, Sibson's fascia, Sibson's aponeurosis

Gicht *f*: gout

akute Gicht: acute gout

akute Gicht des Großzehengrundgelenks: podagra

chronische Gicht: chronic gout; chronic tophaceous gout

extraartikuläre Gicht: irregular gout, abarticular gout

Gicht in den Handgelenken: cheiragra, chiragra

latente Gicht: latent gout, masked gout

polyartikuläre Gicht: polyarticular gout

primäre Gicht: primary gout

reguläre Gicht: regular gout

Gicht im Schultergelenk: omagra

sekundäre Gicht: secondary gout

Gicht bei sekundärer Hyperurikämie: secondary gout

symptomfreie Gicht: intercritical gout, interval gout

Gicht mit Tophusbildung: tophaceous gout, chalky gout

viszerale Gicht: →*extraartikuläre Gicht*

Gichtanfall *m*: acute gout; acute gouty arthritis

Gichtarthritis *f, pl -tiden*: gouty arthritis, uratic arthritis, urarthritis

akute Gichtarthritis: acute gouty arthritis

gichtartig *adj*: relating to or showing the characteristics of gout, gouty

Gichtdiathese *f*: gouty diathesis, uric acid diathesis

Gichtgelschwür *nt*: gouty ulcer

Gichtharn *m*: gouty urine

Gichtknolten *m*: gouty tophus, arthritic tophus, uratoma, arthritic calculus

Gichtkristalle *pl*: gouty crystals

Gichtnephropathie *f*: gout nephropathy, gouty nephropathy, urate nephropathy

Gichtniere *f*: →*Gichtnephropathie*

Gichtsynovitis *f, pl -tiden*: gouty synovitis

Gichttophus *m*: →*Gichtknoten*

Gichturethritis *f, pl -tiden*: gouty urethritis

Giebellkanite *f*: (ZNS) fastigium

Giebel-Rohr *nt*: Giebel's tube

Giemlen *nt*: sibilant rhonchi *pl*

Giemsa-Bänderung *f*: G-banding, Giemsa banding

Giemsa-Banding *nt*: G-banding, Giemsa banding

Giemsa-Färbung *f*: Giemsa stain

Giemsa-Lösung *f*: Giemsa solution

Gierke-Krankheit *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease, hepatorenal glycogenesis

Giesinger Beiß *m*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

Gieson-Färbung *f*: van Gieson's stain

Gießbeckenknorpel *m*: arytenoid cartilage, arytenoid, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage

Gießbleibel *nt*: zinc chill, zinc fume fever, zinc fume chill, spelter's chill, spelter's fever

Gießbleibel *nt*: →*Gießbleibel*

Gießform *f*: mold

Gießkaninenphänolmen *nt*: watering-can sign

Gießkaninenschimmel *m*: Aspergillus

Gießplatte *f*: pour plate

GIF *Abk.*: Gonadotropin-Inhibitionsfaktor

Gifford-Zeichen *nt*: Gifford's sign

Gift *nt*: (*a. fig.*) poison; (*biolog., chem.*) toxicant, toxin; (*biolog.*) venenum, venom **Gift nehmen** take poison, poison o.s. **jdm. Gift geben** poison s.o. **nicht durch Gift verursacht** not toxic, nontoxic, atoxic

betäubendes Gift: narcotic

schleichendes Gift: slow-acting poison

tierisches Gift: venenum, venom

Gift-, gift- präf.: poison, poisonous, toxic, toxicant, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-

giftähnlich *adj*: toxicoid

giftartig *adj*: toxicoid

giftbildend *adj*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxinogenic; venenific

Giftblüse *f*: venom gland

Giftlefeu *m*: poison ivy

Giftleiche *f*: poison oak

giftfrei *adj*: free from poison, non-toxic, non-poisonous, poisonless

Giftgas *nt*: poison gas, gas

gifthaltig *adj*: toxophorous

giftig *adj*: **1.** poisonous; (*chem.*) toxic, toxicant; (*biolog.*) venomous, venenous; (*Luft*) mephitic; (*gesundheitsschädlich*) deleterious, noxious **2.** (*fig.*) poisonous, vicious, spiteful **nicht giftig** atoxic, non-toxic, non-poisonous, poisonless

Giftigkeit *f*: **1.** poisonousness; (*chem.*) toxicity; (*biolog.*) venenosity, toxicity; noxiousness **2.** (*fig.*) poisonousness, viciousness, spitefulness

Giftigkeit für Zellen: cytotoxicity

Giftjasmin *m*: Gelsemium sempervirens

Giftkölder *m*: toxic bait

Giftkörper *m*: toxicant, toxic agent

Giftkunde *f*: toxicology

Giftlehre *f*: toxicology

Giftmord *m*: poisoning

Giftmüll *m*: toxic waste

Giftpflanze *f*: poisonous plant

Giftpilze *pl*: poisonous mushrooms

giftprolulzielend *adj*: venenific

Giftschlangen *pl*: poisonous snakes, venomous snakes, thanatophidia

Giftschrank *m*: poison cabinet, poison cupboard

Giftstachel *m*: poison sting

Giftstoff *m*: poisonous substance, poison, bane, toxic agent, toxin, toxicant

Giftsulmach *m*: poison sumac

Gifttod *m*: death by poisoning

giftübertragend *adj*: veneniferous

Giftung *f*: toxification

Giftzahn *m*: poison fang, venom fang

Giga-, giga- präf.: giga-

Gigaelektronenvolt *nt*: giga electron volt

Gigant-, gigant- präf.: →*Giganto-*

Gigantismus *m*: somatomegaly, gigantism, giantism, gigantostoma, hypersomnia

hypophysärer Gigantismus: hyperpituitary gigantism, pituitary gigantism, Launois's syndrome

partieller Gigantismus: partial gigantism

zerebraler Gigantismus: cerebral gigantism

Giganto-, giganto- präf.: gigant(o)-

Gigantoblast *m*: gigantoblast

Gigantomastie *f*: gigantomastia

Gigantomellie *f*: gigantomelia

Gigantolsomie *f*: →*Gigantomelia*

Gigantolzyt *m*: large megalocyte

Gigli-Operation *f*: Gigli's operation

- GIH Abk.:** gastrointestinale Hormone
GII Abk.: gastrointestinale Infektion
GIK Abk.: Glucose-Insulin-Kalium-Lösung
GIL Abk.: Glabella-Inion-Linie
Gilbert-Meulengracht-Syndrom *nt*: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia
Gilbert-Syndrom *nt*: Behçet's syndrome, cutaneomucocutaneous syndrome, oculobuccogenital syndrome, uveo-encephalitic syndrome, triple symptom complex
Gilbert-Zeichen *nt*: Gilbert's sign
Gilchrist-Krankheit *f*: Gilchrist's disease, Gilchrist's mycosis, Chicago disease, North American blastomycosis
Gilchrist-Verband *m*: Gilchrist bandage
Gilford-Syndrom *nt*: progeria, Hutchinson-Gilford disease, progeria syndrome, premature senility syndrome
Gilles-de-la-Tourette-Syndrom *nt*: Gilles de la Tourette's syndrome, Tourette's disease, Tourette's disorder, tic de Guinon, Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, jumping disease, maladie des tics
Gilliam-Operation *f*: Gilliam's operation
Gillies-Operation *f*: Gillies' operation
Gillies-Technik *f*: Gillies' operation
Gilmer-Draht *m*: Gilmer's splint, Gilmer's wire
Gilmore-Nadel *f*: Gilmore's probe
Gil-Vernet-Operation *f*: Gil-Vernet operation, extended pyelotomy
Gimbernat-Band *nt*: Gimbernat's ligament, lacunar ligament
Gimbernat-Hernie *f*: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia
Ginger-Polyneuritis *f*: jake paralysis, ginger paralysis, Jamaica ginger paralysis, Jamaica ginger polyneuritis
Ginger-Polyneuropathie *f*: → *Ginger-Polyneuritis*
Gingiv-, gingiv- *präf.*: → *Gingivo-*
Gingiva *f, pl -vae*: gum, gingiva, attached gingiva
unter der Gingiva (liegend) beneath the gingiva, subgingival
alveoläre Gingiva: alveolar gingiva
Gingiva alveolaris: alveolar gingiva
am Alveolarknochen befestigte Gingiva: attached gingiva
angewachsene Gingiva: attached gingiva
Gingiva areolaris: areolar gingiva
attached Gingiva: attached gingiva
bukkale Gingiva: buccal gingiva
freie Gingiva: free gingiva, unattached gingiva, free gum
Gingiva hyperplastica: → *Gingivahyperplasie*
interdentale-papilläre Gingiva: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva
labiale Gingiva: labial gingiva
linguale Gingiva: lingual gingiva
Gingiva der Lippenseite: labial gingiva
marginale Gingiva: marginal gingiva, gingival margin
Gingiva marginalis: marginal gingiva, free gingival margin, free gum margin, gingival margin
Gingiva papillaris: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva
Gingiva der Wangenseite: buccal gingiva
am Zahnzement befestigte Gingiva: cemental gingiva, cemented gingiva
Gingiva der Zungenseite: lingual gingiva
Gingiva-, gingiva- *präf.*: gingival, gingiv(o)-, ulo-, ule-
Gingivalatrophie *f*: gingival atrophy
Gingivalblutung *f*: gingival bleeding, gingival hemorrhage
Gingivalfissur *f*: gingival fissure
Gingivalfurche *f*: free gingival groove, gingival groove
freie Gingivafurche: free gingival groove, gingival groove
Gingivalhyperplaisie *f*: gingival hyperplasia, gingival enlargement, hyperplastic gingivitis
entzündliche Gingivahyperplasie: inflammatory hyperplasia
fibröse Gingivahyperplasie: gingival fibromatosis, keloid of gums, gingival elephantiasis, diffuse fibroma of gingiva, fibrous hyperplasia of gingiva, elephantiasis gingivae, fibromatosis gingivae, gingivitis hypertrophica, macrogingivae *pl*
idiopathisch fibröse Gingivahyperplasie: idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis
medikamentös-verursachte Gingivahyperplasie: drug-induced gingival hyperplasia, idiopathic gingival hyperplasia
nicht-entzündliche Gingivahyperplasie: noninflammatory hyperplasia
Gingivalindex *m*: gingival index
Gingiva-Index nach Dunning-Leach: Dunning-Leach index, gingival-bone count, gingival-bone index, gingival-bone count index
Gingiva-Knochenindex *m*: Dunning-Leach index, gingiva-bone count index, gingival-bone index, gingival-bone count
gingival *adj*: relating to the gums, gingival
Gingival-, gingival- *präf.*: gingival, gingiv(o)-, ulo-, ule-
Gingivallapfen *m*: gingival flap
Gingivalfissur *f*: gingival fissure
Gingivalfluid *nt*: crevicular fluid, gingival fluid
Gingivalgie *f*: gingivalgia
Gingivalindex *m*: gingival index
Gingivalmesler *nt*: gingival lancet, gum lancet
Gingivalmulkolsa *f*: gigital mucosa
Gingival-Parodontalindex *m*: gingival periodontal index, gingival-periodontal index
Gingivalpolyp *m*: gum polyp
Gingivalrand *m*: gum margin
Gingivalrandabschneider *m*: gingival margin trimmer
Gingivalrandischräger *m*: hatchet excavator, hatchet
Gingivalsaum *m*: marginal gingiva, gingival margin
Gingivalschleimhaut *f*: gigital mucosa
Gingivalzyste *f*: gingival cyst
Gingivalzyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult
Gingivalzyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn
Gingivaplastik-Gingivektomiemesser *nt*: periodontal knife
Gingivalrand *m*: free gingival margin, free gum margin
Gingivalresorption *f*: gingival resorption
Gingivalretraktion *f*: gingival recession, gingival retraction
Gingivalretraktionsindex *m*: gingival recession index
Gingivalrezessionsil *f*: gingival recession, gingival retraction
Gingivalrezessionsindex *m*: gingival recession index
Gingivaltransplantat *nt*: gingival graft
freies Gingivatransplantat: free gingival graft
Gingivektomie *f*: resection, gingivectomy, ulectomy
interdentale Gingivektomie: interdental denudation, interdental excision, interdental resection
Gingivektomiemesser *nt*: gingivectomy knife, gingival lancet, gum lancet
Gingivitis *f, pl -tiden*: inflammation of the gingivae, gin-

gingivitis
Gingivitis acuta: acute gingivitis
akute Gingivitis: acute gingivitis
akute nekrotisierende Gingivitis: acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis
Gingivitis allergica: allergic gingivitis
atrophisch-senile Gingivitis: atrophic senile gingivitis
Gingivitis catarrhalis: catarrhal gingivitis
Gingivitis chronica: chronic gingivitis
chronisch desquamative Gingivitis: chronic desquamative gingivitis, chronic desquamative gingivitis, gingivosis
chronische Gingivitis: chronic gingivitis
Gingivitis desquamativa: desquamative gingivitis
Gingivitis desquamativa chronica: chronic desquamative gingivitis, gingivosis
diffuse Gingivitis: diffuse gingivitis
Gingivitis eruptiva: eruptive gingivitis
Gingivitis mit flächenhafter Epithelabschilferung: desquamative gingivitis
Gingivitis gravidarum: pregnancy gingivitis
hämorrhagische Gingivitis: hemorrhagic gingivitis
HIV-assoziierte Gingivitis: HIV-associated gingivitis
Gingivitis hyperplastica: hyperplastic gingivitis
hyperplastische Gingivitis: → *Gingivitis hyperplastica*
Gingivitis hypertrophicans: gingival hypertrophy
hypertrophische Gingivitis: → *Gingivitis hypertrophicans*
Gingivitis marginalis: marginal gingivitis
Gingivitis necroticans acuta: acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis
nekrotisierende Gingivitis: necrotizing gingivitis
proliferative Gingivitis: proliferative gingivitis
pseudomembranöse Gingivitis: pseudomembranous gingivitis
rezidivierende Gingivitis: recurrent gingivitis
senile atrophische Gingivitis: senile atrophic gingivitis
Gingivitis simplex: catarrhal gingivitis
Gingivitis suppurativa: suppurative gingivitis
Gingivitis toxica: toxic gingivitis, toxic gingivostomatitis
tuberkulöse Gingivitis: tuberculous gingivitis
Gingivitis ulcerosa: ulcerating gingivitis
Gingivitis ulcerosa acuta: acute ulcerating gingivitis
unspezifische Gingivitis: → *Gingivitis simplex*
Gingivitis bei Wismutvergiftung: bismuth gingivitis
Gingivitis mit Zahnfleischhyperplasie: hyperplastic gingivitis
Gingivitis mit Zahnfleischhypertrophie: hyperplastic gingivitis
gingivitisch adj: relating to or marked by gingivitis, gingivitic
Gingivitisindex m: gingival index
Gingivo-, gingivo- präf.: gingival, gingiv(o)-, ulo-, ule-
gingivolaxial adj: gingivoaxial
gingivolbukolaxial adj: gingivobuccoaxial
Gingivodentalfalsern pl: gingivodental fibers
Gingivolektomie f: → *Gingivektomie*
Gingivoglossitis f, pl -tiden: inflammation of gums and tongue, gingivoglossitis
gingivoglossitisch adj: relating to or marked by gingivoglossitis
gingivolalbial adj: relating to gums and lips, gingivolabial
gingivolingulolaxial adj: gingivolinguoaxial
Gingivopelriodontitis f, pl -tiden: inflammation of gums and periodontium, gingivoperiodontitis

gingivopelriodontitisch adj: relating to or marked by gingivoperiodontitis
Gingivoplastik f: gingivoplasty
Gingivovollis f: chronic desquamative gingivitis, gingivovollis
Gingivostomatitis f, pl -tiden: inflammation of gums and oral mucosa, gingivostomatitis
Gingivostomatitis herpetica: vesicular stomatitis, herpetic gingivostomatitis, herpetic stomatitis, aphthous stomatitis
idiopathische Gingivostomatitis: idiopathic plasma-cell gingivostomatitis, atypical gingivostomatitis, allergic gingivostomatitis, plasma cell gingivostomatitis
membranöse Gingivostomatitis: membranous gingivostomatitis
urämische Gingivostomatitis: uremic gingivitis, nephritic gingivitis
gingivostomatitisch adj: relating to or marked by gingivostomatitis
Ginglymus m: ginglymoid articulation, ginglymoid joint, hinge articulation, hinge joint, ginglymus
ginglymusähnlich adj: ginglymoid, ginglyform
Ginkgo biloba m: maidenhair tree
Ginkgo bilobaefolium nt: ginkgo leaf
Ginkgo-biloba-Extrakt m: ginkgo extract
Ginseng m: ginseng
Ginseng raldix f: ginseng root
Ginsengwurzel f: ginseng root
GIP Abk.: 1. gastrales inhibitorisches Polypeptid 2. gastrisches inhibitorisches Polypeptid
Gipfel m: 1. top, peak, summit, apex 2. (fig.) height, climax, peak, summit, apex, crest; (*Fieber, Krankheitsverlauf*) fastigium; (*mathemat.*) peak
Gipfel des Kleinhirnwurms: culmen of cerebellum
Gips m: gypsum, plaster, plaster of Paris; (*Gipsverband*) plaster cast, cast, plaster of Paris, plaster bandage
dentalmedizinischer Gips: dental plaster
zirkulärer Gips: complete plaster cast, complete cast
Gipsabdruck m: plaster cast
Gipsabguss m: plaster cast
Gipsbett nt: plaster bed
Gipsbinde f: plaster bandage
gipsen vt: put in a cast, put in plaster
Gipsform f: gypsum die
Gips härter m: gypsum hardener
Gipskopfkappe f: plaster headcap
Gipskorsett nt: plaster jacket, plaster-of-Paris jacket
Gipskraut nt: baby's-breath
Gipskrawatte f: collar plaster
Gipskristall m: gypsum crystal
Gipsmesser nt: plaster knife
Gipsmieder nt: plaster jacket, plaster-of-Paris jacket
Gips schale f: brace, plaster shell
Gips schiene f: plaster splint
Gips technik f: plaster technique
Gipsverband m: plaster cast, cast, plaster of Paris, plaster bandage
zirkulärer Gipsverband: complete plaster cast, complete cast
Giraldes-Organ nt: Giraldés' organ
Girard-Hernienoperation f: Girard's operation, Girard's method
Girard-Methode f: Girard's operation, Girard's method
Girdlestone-Hüfte f: Girdlestone hip
Girdlestone-Operation f: Girdlestone procedure
Girdlestone-Plastik f: Girdlestone procedure
Giro-Feile f: Giro file
Giromatic-Winkelstück nt: Giromatic handpiece

- GIS** *Abk.*: Gastrointestinales System
- GIST** *Abk.*: gastrointestinales Stromatumor-Syndrom
- GIT** *Abk.*: **1.** Gastrointestinaltrakt **2.** Glucoseinfusionstest
3. Glutathion-Insulin-Transhydrogenase
- Gitalin** *nt*: gitalin
- Gitaloxin** *nt*: gitaloxin
- Gitelman-Syndrom** *nt*: Gitelman's syndrome
- Githalginvergiftung** *f*: githagism
- Githalgismus** *m*: githagism
- Gitogelinin** *nt*: gitogenin
- Gitonin** *nt*: gitonin
- Gitoxigenin** *nt*: gitoxigenin
- Gitoxin** *nt*: gitoxin
- GITT** *Abk.*: Glucose-Insulin-Toleranztest
- Gitter** *nt*: lattice, grate, grating, grid
hexagonales Gitter: hexagonal lattice
kubisches Gitter: cubic lattice
rombisches Gitter: orthorhombic lattice
- Gitterablenkungswinkel** *m*: bias
- gitterähnlich** *adj*: lattice-shaped, lattice, cancellate, cancellated
- Gitteranordnung** *f*: lattice
- Gitterblende** *f*: grid
- Gitterfaser** *f*: reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophilic fiber, argentophil fiber, argyrophil fiber
- Gitterfaserigelwelle** *nt*: reticular connective tissue
- gitterförmig** *adj*: → *gitterähnlich*
- Gittergerüst** *nt*: lattice work
- Gitterkeratitis** *f*, *pl* **-tiden**: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
- Gitterkonstante** *f*: lattice constant
- Gitterlunge** *f*: reticular lung
- Gittermuster** *nt*: lattice
- Gitternetz** *nt*: grid
- Gitterspektrum** *nt*: grating spectrum
- Gittertheorie** *f*: lattice hypothesis
- Gittertransplantat** *nt*: mesh graft, accordion graft
- Gittervorspannung** *f*: bias
- Gitterwerk** *nt*: lattice work, grating
- Gitterwiderstand** *m*: bias
- Gitterzelle** *f*: compound granular cell, gitterzelle
- GJ** *Abk.*: Gap junction
- GK** *Abk.*: **1.** Ganzkörper **2.** Gegenstandskatalog **3.** Geschlechtskrankheit **4.** Gewebekultur **5.** Glukokinase **6.** Glycerinkinase
- Gk** *Abk.*: Glaskörper
- GKB** *Abk.*: Ganzkörperbestrahlung
- GKF** *Abk.*: Gesamtkörperfett
- GKID** *Abk.*: Gewebekultur-Infektionsdosis
- GKP** *Abk.*: Ganzkörperplethysmographie
- GKV** *Abk.*: **1.** Gesamtkörpervolumen **2.** Gesetzliche Krankenversicherung
- GKW** *Abk.*: Gesamtkörperwasser
- GL** *Abk.*: **1.** Gesichtslage **2.** Grundleiden
- Gl** *Abk.*: Glandula
- Glabella** *f*: glabella, glabellum, intercilium
- Glabella reflex** *m*: nose-bridge-lid reflex, nose-eye reflex, orbicularis oculi reflex
- Glandilemm** *nt*: glandilemma
- Glandilemma** *nt*: glandilemma
- glanotrop** *adj*: glandotropic
- Glandula** *f*, *pl* **-lae**: gland
- Glandulae adrenales accessoriae**: → *Glandulae suprarenales accessoriae*
- Glandula adrenalis**: → *Glandula suprarenalis*
- Glandula apocrinae**: apocrine gland
- Glandulae areolares**: areolar glands, Montgomery's glands, Montgomery's tubercles
- Glandulae biliares**: glands of biliary mucosa, hepatic glands, Theile's glands
- Glandulae bronchiales**: bronchial glands
- Glandulae buccales**: buccal glands
- Glandula bulbourethralis**: bulbourethral gland, bulbocavernous gland, Cowper's gland, Duverney's gland, Méry's gland, anteprostate, antiparastata, antiprostata
- Glandulae cardiacae**: glands of cardia
- Glandulae ceruminosae**: ceruminous glands
- Glandulae cervicales**: cervical glands of uterus
- Glandulae ciliares**: Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)
- Glandulae conjunctivales**: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands
- Glandulae cutis**: cutaneous glands
- Glandulae ductus biliares**: → *Glandulae ductus chole-dochi*
- Glandulae ductus choledochi**: glands of bile duct
- Glandulae duodenales**: duodenal glands
- Glandulae endocrinae**: endocrine glands, aporic glands, ductless glands, incretory glands
- Glandulae gastricae**: acid glands, fundic glands, fundus glands, gastric follicles, gastric glands, Wasmann's glands, peptic glands
- Glandulae gastricae propriae**: proper gastric glands
- Glandulae gustatoriae**: gustatory glands
- Glandulae intestinales**: intestinal glands
- Glandulae labiales**: labial glands
- Glandulae lacrimales accessoriae**: accessory lacrimal glands, Ciaccio's glands
- Glandula lacrimalis**: lacrimal gland
- Glandula lacrimalis superior**: orbital part of lacrimal gland
- Glandulae laryngeales**: laryngeal glands
- Glandulae linguales**: lingual glands, glands of tongue
- Glandula lingualis anterior**: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
- Glandula mammae**: mammary gland, lactiferous gland, milk gland, breast
- Glandulae molares**: molar glands
- Glandula mucosa**: mucous gland, muciparous gland
- Glandulae nasales**: nasal glands
- Glandulae oesophageae**: esophageal glands
- Glandulae olfactoriae**: Bowman's glands, olfactory glands
- Glandulae oris**: glands of mouth
- Glandulae palatinae**: palatine glands
- Glandula parathyroidea**: epithelial body, parathyroid, parathyroid gland, Sandström's body, Sandström's gland, Gley's gland
- Glandulae parathyroideae accessoriae**: accessory parathyroid glands
- Glandula parathyroidea inferior**: inferior parathyroid gland
- Glandula parathyroidea superior**: superior parathyroid gland
- Glandula parotideae**: parotid gland, parotic, parotid
- Glandula parotideae accessoriae**: accessory parotid gland
- Glandula parotis**: → *Glandula parotideae*
- Glandulae pharyngeae**: → *Glandulae pharyngeales*
- Glandulae pharyngeales**: pharyngeal glands
- Glandula pinealis**: pineal gland, epiphysis, pineal body, pineal, pinus, cerebral apophysis

- Glandula pituitaria:** pituitarium, pituitary, pituitary body/gland, hypophysis
- Glandulae preputiales:** preputial glands, glands of Tyson, crypts of Littre, crypts of Haller, glands of Haller, odoriferous crypts of prepuce
- Glandulae pyloricae:** pyloric glands
- Glandulae radices linguae:** glands of root of tongue
- Glandulae salivariae:** salivary glands
- Glandulae salivariae majores:** major salivary glands, large salivary glands
- Glandulae salivariae minores:** minor salivary glands, small salivary glands
- Glandula sebacea:** sebaceous gland, oil gland
- Glandulae sebaceae:** glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
- Glandula seminalis:** seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
- Glandula seromucosa:** mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
- Glandula serosa:** serous gland
- Glandula sine ductibus:** ductless gland
- Glandula sublingualis:** sublingual gland, Rivinus gland
- Glandula submandibularis:** submandibular gland, mandibular gland
- Glandula submaxillaris:** → *Glandula submandibularis*
- Glandula sudorifera:** sweat gland
- Glandulae sudoriferae apocrinae:** apocrine sweat glands
- Glandulae sudoriferae eccrinae:** eccrine sweat glands
- Glandulae suprarenales accessoriae:** accessory adrenal glands, accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules
- Glandula suprarenalis:** suprarenal, adrenal, adrenal gland, suprarenal gland, adrenal body, adrenal capsule, paranephros, suprarenal capsule, suprarenal, epinephros
- Glandulae tarsales:** tarsal glands, Meibom's glands, meibomian glands, palpebral glands, tarsoconjunctival glands
- Glandula thyroidea:** thyroid gland, thyroid, thyroidea
- Glandulae thyroideae accessoriae:** accessory thyroid glands, Wölfler's glands, accessory thyroid
- Glandulae tracheales:** tracheal glands
- Glandulae tubariae:** mucous glands of auditory tube, mucous glands of eustachian tube
- Glandulae urethrales urethrae feminae:** urethral glands of female urethra
- Glandulae urethrales urethrae masculinae:** Littre's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra
- Glandulae uterinae:** uterine glands
- Glandula vesiculosa:** seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermatocyst
- Glandulae vestibulares minores:** lesser vestibular glands
- Glandula vestibularis major:** Bartholin's gland, greater vestibular gland
- glandulär** *adj.* **1.** relating to a gland, glandular, glandulous **2.** relating to the glans penis, glanular
- glandulär-papillär** *adj.* glandulopapillary
- glandulär-zystisch** *adj.* glandular-cystic
- Glandulograffie** *f.* adenography
- Glandulograffie** *f.* → *Glandulografie*
- glandulopalpillär** *adj.* glandulopapillary
- Glans** *f.*, *pl* **Glandes:** glans
- Glans clitoridis:** glans of clitoris
- Glans penis:** glans, glans of penis
- Glanzauge** *nt.* watery eye
- Glanzhaut** *f.* glossy skin, leioderma
- glanzlos** *adj.* (*Farbe*) dull; (*Augen, Farbe*) dead
- Glanzmann-Naegeli-Syndrom** *nt.* Glanzmann's disease, Glanzmann's thrombasthenia, thrombasthenia, thromboasthenia, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy
- Glanznägel** *pl.* polished nails
- Glanzschicht** *f.* translucent layer of epidermis
- Glanzstreifen** *m.* intercalated disk
- Galrolmeter** *nt.* glarometer
- Glas** *nt.*, *pl* **Gläser:** **1.** glass **2.** (*augenheil.*) glass, lens
- anastigmatisches Glas:** anastigmatic lens, stigmatic lens
- aplanatisches Glas:** aplanatic lens
- apochromatisches Glas:** apochromatic lens
- bisphärisches Glas:** bispherical lens
- bizylindrisches Glas:** bicylindrical lens
- milchiges Glas:** milk glass
- periskopisches Glas:** periscopic lens
- sphärisches Glas:** spherical lens
- sphärozyllindrisches Glas:** spherocylinder, spherocylindrical lens
- stigmatisches Glas:** anastigmatic lens, stigmatic lens
- glasähnlich** *adj.* → *glasartig*
- glasartig** *adj.* glass-like, glassy, vitreous; (*anatom.*) hyaloid, hyaline, vitreous
- Glasauge** *nt.* artificial eye, glass eye
- Glasballon** *m.* carboy, demijohn, ballon, balloon flask
- Glasbildner** *m.* glass former
- Glasbläserstar** *m.* infracted cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
- Glas-Cermet-Zement** *m.* glass cermet cement
- Glaslelektrode** *f.* glass electrode
- gläsern** *adj.* glassy; (*histolog.*) glassy, vitreous, hyaline
- Glaser-Spalte** *f.* glaserian fissure, petrotympanic fissure, pterygotympanic fissure, tympanic fissure
- Glasleser** *nt.* hyalophagia, hyalophagy
- Glasfaser** *f.* glass fiber, light guide, optical fiber
- Glasfaserbronchoskop** *nt.* fiberoptic bronchoscope, bronchofiberscope
- Glasfasergasstroskop** *nt.* fibergastroscope
- Glasfaseroptik** *f.* fiberoptics *pl*
- Glasfiber** *f.* light guide, glass fiber, optical fiber
- Glasfläschchen** *nt.* flask; (*pharmakol.*) vial
- Glasgow-Koma-Skala** *f.* Glasgow coma scale
- Glasgow-Zeichen** *nt.* Glasgow's sign
- Glashaut** *f.* membrane of Slaviansky, glassy membrane
- glasielen** *vt.* enamel, glaze
- glasig** *adj.* **1.** (*Augen*) glassy, glazed **2.** glass-like, glassy, vitreous; (*anatom.*) hyaloid, hyaline, vitreous
- Glasigkeit** *f.* (*Augen*) glassiness, glaze
- Glasionomer-Zement** *m.* glass ionomer cement
- Glaskapillare** *f.* glass capillary
- Glaskapillarelektrode** *f.* glass-capillary electrode
- Glaskeramikkrone** *f.* glass ceramic crown
- Glas Knochen** *pl.* brittle bones
- Glas Knochenkrankheit** *f.* brittle bones, brittle bone syndrome, hereditary fragility of bone, osteogenesis imperfecta, osteosathrosis
- Glas Körper** *m.* vitreous body, vitreous humor, hyaloid body, crystalline humor, vitreous, vitreum **innerhalb des Glaskörpers (liegend)** intravitreous
- Glas Körperablhebung** *f.* vitreal detachment, vitreous de-

tachment

hintere Glaskörperabhebung: posterior detachment of vitreous

Glas(kör)perabszess *m:* vitreous abscess

Glas(kör)perblutung *f:* vitreal hemorrhage

Glas(kör)perdesstruktion *f:* syneresis of vitreous

Glas(kör)perentfernung *f:* vitrectomy

Glas(kör)perentzündung *f:* inflammation of the corpus vitreum, hyalitis, hyaloiditis, vitreitis

Glas(kör)perfalscherwerk *nt:* vitreous stroma

Glas(kör)perglitzern *nt:* spinterism, spinteropia

Glas(kör)perkollidom *nt:* coloboma of vitreous

Glas(kör)permembran *f:* vitreous membrane, hyaloid membrane, hydatoid

Glas(kör)permulde *f:* hyaloid fossa

Glas(kör)permelovaskulärisation *f:* vitreous neovascularization

Glas(kör)perpunktion *f:* hyalonyxis

Glas(kör)perraum *m:* vitreous chamber

Glas(kör)perresektion *f:* vitrectomy

Glas(kör)perschlagader *f:* hyaloid artery

Glas(kör)perstroma *nt:* vitreous stroma

Glas(kör)pertrübung *pl:* vitreous opacity

Glas(kör)perverflüssigung *f:* synchysis, synchesis

Glasplättchen *nt:* dioscope

Glasplatte *f:* plate

Glas Scheibe *f:* glass

Glaspaatel *m:* dioscope, pleximeter, plexometer

Glasspatel zur Diaskopie: dioscope

Glasur *f:* glaze; (*techn.*) enamel

Glasurmasse *f:* glaze

Glaswachs *nt:* adhesive wax, sticky wax

Glaswolle *f:* rock wool

Glaswollhaare *pl:* uncombable hair syndrome

Glaszähne *pl:* Capdepon's disease, hereditary opalescent dentin, dentinal dysplasia

glatt *adj:* **1.** (*Gesicht*) unwrinkled, smooth; (*Haut*) smooth; (*Haare*) smooth, straight; (*glattrasiert*) clean-shaven, smooth **2.** (*Material*) smooth; (*Oberfläche*) soft, even, smooth; (*glitschig*) slippery **3.** (*Fraktur*) clean, simple, uncomplicated; (*Schnitt*) clean; (*Zahl*) even, round

Glätte *f:* smoothness; softness, evenness

glätten *vt:* smooth, surface, plane **sich glätten** smooth

Glattflächenkalries *f:* smooth surface caries

Glattflächenkalvität *f:* smooth surface cavity

Glattform *f:* smooth strain, S bacteria, smooth bacteria

glattiholbeln *vt:* plane

glattrasiert *adj:* clean-shaven, smooth

glattzellig *adj:* levicellular

Glätze *f:* bald head

Glätzenbildung *f:* alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acoma

männliche Glätzenbildung: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness

Glatzkopf *m:* bald head

glatzköpfig *adj:* bald, baldheaded, calvous

Glaubersalz *nt:* Glauber's salt, sodium sulfate

Glaucolma *nt, pl -malta:* glaucoma

Glaucolma absolutum: absolute glaucoma

Glaucolma acutum: angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, obstructive glaucoma

Glaucolma acutum congestivum: → *Glaukomanfall*

Glaucolma apoplecticum: hemorrhagic glaucoma, apo-

plectic glaucoma

Glaucolma capsulare: capsular glaucoma

Glaucolma chronicum congestivum: chronic angle-closure glaucoma, chronic narrow-angle glaucoma

Glaucolma chronicum simplex: chronic angle-closure glaucoma, chronic narrow-angle glaucoma

Glaucolma haemorrhagicum: → *Glaucolma apoplecticum*

Glaucolma infantile: congenital glaucoma, infantile glaucoma

Glaucolma inflammatorium: inflammatory glaucoma

Glaucolma juvenile: juvenile glaucoma

Glaucolma prodromale: latent angle-closure glaucoma, prodromal glaucoma

Glaucolma simplex: chronic glaucoma, open-angle glaucoma, wide-angle glaucoma, compensated glaucoma, Donders' glaucoma, noncongestive glaucoma, simple glaucoma

Glaukom *nt:* glaucoma

absolutes Glaukom: absolute glaucoma

angeborenes Glaukom: congenital glaucoma, hydrophthalmos, infantile glaucoma, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, buphthalmus

chronisch-kongestives Glaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma

entzündlich-bedingtes Glaukom: inflammatory glaucoma

entzündliches Glaukom: inflammatory glaucoma

Glaukom mit Erblindung: absolute glaucoma

hämorrhagisches Glaukom: hemorrhagic glaucoma, apoplectic glaucoma

juveniles Glaukom: juvenile glaucoma

Glaukom der Kinder: infantile glaucoma, congenital glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, buphthalmus

Glaukom nach Linsenextraktion: aphakic glaucoma

malignes Glaukom: malignant glaucoma

phakolytisches Glaukom: phacolytic glaucoma

posttraumatisches Glaukom: traumatic glaucoma

primäres Glaukom: primary glaucoma

sekundäres Glaukom: secondary glaucoma

sekundäres Glaukom nach Contusio bulbi: angle-recession glaucoma, contusion glaucoma

traumatisches Glaukom: traumatic glaucoma

verletzungsbedingtes Glaukom: traumatic glaucoma

Glaukom nach Zentralvenenthrombose: hemorrhagic glaucoma, apoplectic glaucoma

zyklitisches Glaukom: glaucomatocyclitic crisis

Glaukomanfall *m:* angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, congestive glaucoma, acute congestive glaucoma, acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, obstructive glaucoma

glaukomaltes *adj:* relating to glaucoma, glaucomatous

glaukomaltozyklitisch *adj:* glaucomatocyclitic

Glaukomlexikalvation *f:* glaucomatous cup, glaucomatous excavation

Glaukomflecken *pl:* glaukomflecken, glaucomatous cataract

Glaukose *f:* glucosid

Glc *Abk.:* Glucose

GLCF *Abk.:* Gärungs-Lactobacillus-casei-Faktor

Glc-N *Abk.:* Glucosamin

Glc-6-P *Abk.:* Glucose-6-phosphat

GLD *Abk.:* globoide Leukodystrophie

GLDH *Abk.:* Glutamatdehydrogenase

gleich *adj:* equal, (*fig.*) level; identical (*mit* with);

(*Zustand, Befinden*) unchanged; *fast/ungefähr gleich* similar (to)

gleichachsig *adj*: equiaxed, equiaxial

gleichartig *adj*: homogeneous, homogenous; analog, analogous (*mit to*, with)

Gleichartigkeit *f*: homogeneity, homogeneousness, homogeneity, homogeny; analogy; (*Gleichförmigkeit*) uniformity; (*Ähnlichkeit*) similarity, analogy

gleichbedeutend *adj*: equivalent, tantamount (*mit to*)

gleichbleibend *adj*: constant, steady, invariable, unchanging; (*konstant*) steady; (*stabil*) stable, stabile; (*Schmerz*) unrelieved; (*Temperatur*) level

gleichlerbig *adj*: homozygous, homogenic, homozygotic

Gleichlerbigkeit *f*: homozygosis, homozygosity

gleichfarbig *adj*: isochromatic, isochroous

gleichförmig *adj*: equal, uniform; (*ermüdend*) monotonous

Gleichförmigkeit *f*: equality, uniformity; (*ermüdend*) monotony

gleichgerichtet *adj*: parallel

Gleichgeschlechtlichkeit *f*: homosexuality; homoeroticism, homoeroticism

gleichgestaltet *adj*: → *gleichgestaltig*

gleichgestaltig *adj*: monomorphous, monomorphic; isomorphous, isomorphic, homomorphic, homomorphous

Gleichgewicht *nt*: (*a. chem., physiolog.*) equilibrium, balance aus dem Gleichgewicht off balance im Gleichgewicht in equilibrium (*mit with*), well-balanced; (*a. fig*) balanced aus dem Gleichgewicht bringen throw off balance das Gleichgewicht (be-)halten keep one's balance/equilibrium, maintain one's equilibrium das Gleichgewicht verlieren lose one's balance, lose one's equilibrium das Gleichgewicht wiederherstellen restore the balance nicht im Gleichgewicht unbalanced

biologisches Gleichgewicht: biological balance
dynamisches Gleichgewicht: dynamic equilibrium, correlated state, steady state
gestörtes Gleichgewicht: disequilibrium, imbalance
ökologisches Gleichgewicht: ecological balance
seelisches Gleichgewicht: emotional balance, mental balance, equilibrium
stabiles Gleichgewicht: stable equilibrium
thermodynamisches Gleichgewicht: thermodynamic equilibrium

Gleichgewichtsdialyse *f*: equilibrium dialysis

Gleichgewichtsempfindung *nt*: sense of balance, sense of equilibrium

Gleichgewichtskonstante *f*: equilibrium constant

Gleichgewichtsnerv *m*: vestibular nerve

Gleichgewichtslorgan *nt*: vestibular apparatus, organ of balance, organ of equilibrium

Gleichgewichtspotential *nt*: equilibrium potential

Gleichgewichtspotenzial *nt*: equilibrium potential

Gleichgewichtsprozess *m*: equilibrium process

Gleichgewichtsprüfung *f*: equilibrium test, balance test

Gleichgewichtspunkt *m*: center of gravity

Gleichgewichtsreaktion *f*: equilibrium reaction

Gleichgewichtssinn *m*: sense of balance, sense of equilibrium, labyrinthine sense, static sense

Gleichgewichtsteinchen *pl*: ear crystals

Gleichgewichtsstörung *f*: disturbance of balance, disturbance of equilibrium, balance disorder
zentrale Gleichgewichtsstörung: central balance disorder

Gleichgewichtsthermodynamik *f*: classical thermodynamics *pl*, equilibrium thermodynamics *pl*

Gleichgewichtszustand *m*: state of equilibrium

gleichgültig *adj*: indifferent (*gegenüber to*, towards); indolent, apathetic, apathetical; (*fig.*) dead (*gegenüber to*)

Gleichgültigkeit *f*: indifference (*gegenüber to*, towards); apathy (*gegenüber to*); (*fig.*) deadness (*gegenüber to*)

gleichlaufend *adj*: 1. (*physiolog.*) parallel, homochronous, synchronous (*mit with*) 2. (*chem.*) homologous, homogenous, homological

gleichlegend *adj*: homologous, homogenous, homological

gleichmachen *vt*: level off, level out, equalize, equate

Gleichmachung *f*: equalization

gleichmäßig *adj*: even, regular, level, constant, steady, uniform; (*Puls*) steady; (*Atmung*) regular; (*Gesichtszüge*) even; rhythmical, rhythmic; symmetrical; (*ausgeglichen*) balanced, well-balanced

Gleichmäßigkeit *f*: regularity

gleichnamig *adj*: homonymous

gleichrichten *vt*: rectify

Gleichrichter *m*: rectifier

Gleichrichtung *f*: rectification

gleichschalten *vt*: coordinate, phase, synchronize

Gleichschaltung *f*: coordination, phasing, synchronization

gleichseitig *adj*: regular, equilateral

Gleichseitigkeit *f*: regularity

gleichsetzen *vt*: equate, compare (*mit to*)

Gleichsichtigkeit (beider Augen) *f*: isometropia

gleichsinnig *adj*: equidirectional; consensual, reflex

Gleichspannungspotential *nt*: DC potential, standing potential, steady potential
späte kortikale Gleichspannungspotentiale: late cortical potentials, contingent negative variation

Gleichspannungspotenzial *nt*: → *Gleichspannungspotential*

Gleichstrom *m*: direct current
konstanter Gleichstrom: constant current, continuous current, galvanic current, galvanic electricity, galvanism

Gleichung *f*: equation
chemische Gleichung: chemical equation

Gleichungsformel *f*: equation formula

gleichwarm *adj*: isothermal, isothermic

gleichwertig *adj*: equivalent (to)

Gleichwertigkeit *f*: equivalence, equivalency

gleichwinklig *adj*: → *gleichwinklig*

gleichwinklig *adj*: equiangular, isogonic, isogonal

gleichzeitig: I *adj* simultaneous (*mit with*), coincidental, concurrent, synchronous II *adv* simultaneously, at the same time nicht gleichzeitig not synchronous, asynchronous

Gleichzeitigkeit *f*: simultaneousness, simultaneity, concurrence, synchronism, synchronia, synchrony

Gleitbewegung *f*: gliding movement
Gleitbewegung des Unterkiefers: mandibular gliding movement

Gleitbruch *m*: slip hernia, slipped hernia, sliding hernia

gleitend *adj*: sliding, gliding

Gleit-Filament-Theorie *f*: (*Muskel*) sliding-filament hypothesis, sliding-filament theory

Gleitgelenk *nt*: sliding joint

Gleithernie *f*: 1. slip hernia, slipped hernia, sliding hernia 2. axial hiatal hernia

Gleithoden *m*: retractile testis

Gleithülle *f*: gliding sheath

Gleitmittel *nt*: lubricating agent, lubricant, lubricator

Gleitrippe *f*: slipping rib

- Gleitscheide** *f*: gliding sheath
Gleitschleim *m*: lubricating mucus
Gleitsonde *f*: filiform bougie
Gleitsubstanz *f*: lubricating agent, lubricant, lubricator
Gleit-Theorie *f*: → *Gleit-Filament-Theorie*
Gleitwirbel *m*: sliding vertebra
Glenn-Operation *f*: Glenn's operation
glenohumeral *adj*: relating to glenoid cavity and humerus, glenohumeral
glenoid *adj*: relating to glenoid cavity, glenoid
Glenoidfraktur *f*: glenoid fracture
Gley-Zellen *pl*: interstitial cells of testis
GLI *Abk.*: Glucagon-like-Immunreaktivität
Glia *f*: glia, neuroglia
interfazikuläre Glia: interfascicular glia
kleinzellige Glia: microglial cells, microglia cells, microglia
Glialarchiitektonik *f*: glial architectonics *pl*
Glioblastom *nt*: glioblastoma, malignant glioma
Gliadin *nt*: gliadin
Gliadinunverträglichkeit *f*: gliadin intolerance
Gliafilament *nt*: glia filament
Gliafil *m*: gliopil
Gliafelschwulst *f*: neurospingioma, glioma, gliocytoma
Gliagrenzmembran *f*: glial limiting membrane
oberflächliche Gliagrenzmembran: superficial glial limiting membrane
perivaskuläre Gliagrenzmembran: perivascular glial limiting membrane
Gliaknötchen *pl*: glial nodes
gliäl *adj*: relating to glia, neuroglial, neuroglial, glial
Gliainarbe *f*: glial scar
gliär *adj*: → *gliäl*
Gliaitumor *m*: neurospingioma, glioma, gliocytoma
Gliazelle *f*: glia cell, neuroglia cell, gliocyte, gliocyte, spongicyte
Gliazellkapsel *f*: glial capsule
Gliibenclamid *nt*: glibenclamide, glyburide
Glibornulrid *nt*: glibornuride
Glickman-Parodontometer *nt*: Glickman's periodontal probe
Gliclazid *nt*: gliclazide
Glied *nt*: **1.** (*anatom.*) limb, extremity; member, part, membrum **2.** penis, virile member, priapus, member, thyrus, (*erigiert*) phallus **3.** (*Kette*) link; (*techn.*) ring, link
distales Glied: distal phalanx, unguinal phalanx
erigiertes männliches Glied: phallus
männliches Glied: penis, virile member, priapus, member, thyrus, (*erigiert*) phallus
mittleres Glied: middle phalanx
proximales Glied: proximal phalanx
Gliedersatzkunde *f*: prosthetics *pl*
Gliederfüßer *pl*: Arthropoda
Gliederfüßler *pl*: Arthropoda
Gliedergürteldystrophie *f*: Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvifemoral muscular dystrophy
gliedern: **I** *vt* arrange, order, structure, organize; divide, classify (*in into*) **II** *vr* sich gliedern in divide into, be composed of, consist of
Gliederpuppe *f*: manikin
Gliederersatz *m*: artificial limb, prosthesis
Gliederersatzkunde *f*: prosthetics *pl*
Gliederischmerz *m*: pain in a limb, melalgia
Gliederischmerzen *pl*: → *Gliederschmerz*
Gliederisporen *pl*: arthrospores
Gliedersäure, angelboirene *f*: → *Guérin-Stern-Syndrom*
Gliedlung *f*: arrangement, order, structure, organization; division, classification (*in into*)
Gliederung in Segmente: segmentation
Gliederwurm *m*: annelid
Gliederwürmer *pl*: Annelida
Gliedgürtelform (der progressiven Muskeldystrophie) *f*: Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvifemoral muscular dystrophy
gliedkinetisch *adj*: limb-kinetic
Gliedmaßen *pl*: extremities, limbs
obere Gliedmaßen: superior limbs, upper limbs, thoracic limbs
untere Gliedmaßen: pelvic limbs, lower limbs, inferior limbs
Gliedmaßenamputation *f*: amputation, dismemberment, limb amputation
Gliedmaßenanlage *f*: limb bud
Gliedmaßenanomalie *f*: → *Gliedmaßenfehlbildung*
Gliedmaßenapraxie *f*: ideomotor apraxia
Gliedmaßendefekt *m*: meromelia
Gliedmaßenfehlbildung *f*: schistomelia
Gliedmaßenknospe *f*: limb bud
Gliedmaßenlähmung *f*: extremity paralysis
Gliedmaßenskelett *nt*: appendicular skeleton
Gliedmaßenspalte *f*: schistomelia
Gliedmaßenverkrümmung, angelboirene *f*: camptomelia
Gliedsporen *pl*: → *Gliedersporen*
Glioblast *m*: glioblast, glioblast
Glioblastom *nt*: glioblastoma, malignant glioma
buntes Glioblastom: → *Glioblastoma multiforme*
Glioblastoma *nt, pl -maita*: glioblastoma, malignant glioma
Glioblastoma multiforme: anaplastic astrocytoma, glioblastoma multiforme
gliogen *adj*: gliogenous
Gliom *nt*: neuroglioma, neurogliocytoma, neurospingioma, glioma, gliocytoma
malignes Gliom: → *Glioblastom*
Glioma *nt, pl -maita*: neuroglioma, neurogliocytoma, neurospingioma, glioma, gliocytoma
Glioma retinae: retinoblastoma
Glioma sarcomatosum: gliosarcoma
gliomaritig *adj*: gliomatous
gliomaltös *adj*: relating to or affected with a glioma, gliomatous
Gliomaltose *f*: gliomatosis, neurogliomatosis, neurogliosis
Gliomaltosis cerebrif *f*: → *Gliomatose*
Gliomyxom *nt*: gliomyxoma
Glioneuroblastom *nt*: glioneuroma
Glioneurom *nt*: glioneuroma
Gliophagie *f*: gliophagia
Gliopil *nt*: gliopil
Gliosarkom *nt*: gliosarcoma
Gliose *f*: gliosis
diffuse Gliose: diffuse gliosis
epiretinale Gliose: macular pucker, cellophane maculopathy
hemisphärische Gliose: hemispheric gliosis, unilateral gliosis
hypertrophisch-noduläre Gliose: hypertrophic nodular gliosis
isomorphe Gliose: isomorphic gliosis

- lobäre Gliose: lobar gliosis
 perivaskuläre Gliose: perivascular gliosis
 spinale Gliose: spinal gliosis
 unilaterale Gliose: hemispheric gliosis, unilateral gliosis
 zerebelläre Gliose: cerebellar gliosis
- Gliosis** *f, pl -ses*: → *Gliose*
Gliosios spinalis: spinal gliosis
- Gliolizyt** *m*: glia cell, neuroglia cell, gliocyte, gliocyte, spongiocyte
- Glilipizid** *nt*: glipizide
- Gliiquidon** *nt*: gliquidone
- Glislolexpid** *nt*: glisoxepide
- Glisson-Dreiecke** *pl*: portal triads, portal tracts
- Glissonnitis** *f, pl -tiden*: inflammation of Glisson's capsule, glissonitis
- Glisson-Kapsel** *f*: Glisson's capsule, perivascular fibrous capsule, fibrous capsule of liver, hepatobiliary capsule
- Glisson-Krankheit** *f*: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis
- Glisson-Schlinge** *f*: Glisson's sling
- Glisson-Trias** *f*: hepatic triad
- Glisson-Zirrhose** *f*: Glisson's cirrhosis, capsular cirrhosis (of liver)
- Gll.** *Abk.*: Glandulae
- Gln** *Abk.*: Glutamin
- global** *adj*: global, universal; overall, total
- Globallaphasie** *f*: global aphasia, expressive-receptive aphasia, mixed aphasia, total aphasia, central aphasia, pictorial aphasia
- Globallinsuffizienz** *f*: total heart insufficiency, total heart failure
 respiratorische Globalinsuffizienz: total respiratory insufficiency
- Globin** *nt*: globin, hematohiston
- globoid** *adj*: globe-shaped, globose, globoid, globous, globular, spheroid, spherical
- Globoidzellen** *pl*: globoid cells
- Globoidzellen-Leukodystrophie** *f*: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β -galactosidase deficiency, galactosylceramide lipidosis
- Globosid** *nt*: globoside
- globulär** *adj*: globe-shaped, globose, globoid, globous, globular, spheroid, spherical
- Globularidentin** *nt*: globular dentin
- Globulärprotein** *nt*: → *Globulin*
- Globulin** *nt*: globulin
 α -Globulin: α -globulin, alpha globulin
 α_1 -Globuline: α_1 globulins
 α_2 -Globuline: α_2 globulins
 antihämophiles Globulin: antihemophilic globulin, factor VIII, thromboplastic plasma component, thromboplastinogen, antihemophilic factor (A), plasma thromboplastin factor, platelet cofactor, plasmokinin
 antihämophiles Globulin B: Christmas factor, factor IX, antihemophilic factor B, plasma thromboplastin factor B, PTC factor, autoprothrombin II, plasma thromboplastin component, platelet cofactor
 Thyroxin-bindendes α -Globulin: thyroxine-binding globulin TBG, thyroxine-binding protein
 β -Globulin: beta globulin, β -globulin
 Bilirubin-bindendes Globulin: bilirubin-binding globulin
 Cortisol-bindendes Globulin: cortisol-binding globulin, corticosteroid-binding globulin, corticosteroid-binding protein, transcortin
- γ -Globuline**: gamma globulins, γ -globulins
- Sexualhormon-bindendes Globulin**: sex-hormone-binding globulin
- Testosteron-bindendes Globulin**: testosterone-estradiol-binding globulin
- Thyroxin-bindendes Globulin**: thyroxine-binding globulin, thyroxine-binding protein
- Vitamin-B₁₂-bindendes Globulin**: transcobalamin
- Globulin/Albumin-Quotient** *m*: albumin-globulin ratio
- Globuliniausscheidung im Harn** *f*: globulinuria
- Globulinrelaktionen** *pl*: globulin tests
- Globulinurie** *f*: globulinuria
- globulizid** *adj*: globulicidal
- Globulus** *m, pl -li*: **1.** (*anatom.*) globule **2.** (*pharmakol.*) globulus
- Globulus lacrimalis inferior**: palpebral part of lacrimal gland
- Globulus lacrimalis superior**: orbital part of lacrimal gland
- Globus** *m, pl -ben, -bi*: globus
 Globus hystericus: spheresthesia
 Globus pallidus: globus pallidus
 Globus pallidus lateralis: lateral globus pallidus
 Globus pallidus medialis: medial globus pallidus
- Globusgefühl** *nt*: lump in the throat
- Globus-pallidus-Atrophie** *f*: pallidal degeneration
- Globusisymptom** *nt*: → *Globusgefühl*
- Glocke** *f*: bell; (*techn.*) bell
- Glockenbilsenkraut** *nt*: scopolia
- glockenförmig** *adj*: bell-shaped
- Glockengasometer** *nt*: bell gasometer
- Glockenkurve** *f*: normal curve (of distribution), bell curve, bell-shaped curve, gaussian curve
- Glockenthorax** *m*: bell-shaped chest
- Glomangiom** *nt*: glomangioma, glomus tumor
- Glomangioloma** *nt, pl -malta*: → *Glomangiom*
- Glomangiolyse** *f*: glomangiosis
- Glomektomie** *f*: glomectomy
- glomerulär** *adj*: relating to a (renal) glomerulus, glomerular, glomerulose
- Glomerularmembran** *f*: glomerular membrane
- Glomerulitis** *f, pl -tiden*: inflammation of a glomerulus or of the renal glomeruli, glomerulitis
- glomerulitisch** *adj*: relating to or marked by glomerulitis, glomerulitic
- Glomerulo-, glomerulo-** *präf.*: glomerular, glomerulose, glomerul(o)-
- Glomerulonephritis** *f, pl -tiden*: glomerulonephritis, glomerular nephritis, Bright's disease, Klebs' disease
 akute Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*
 chronische Glomerulonephritis: chronic glomerulonephritis
 diffuse Glomerulonephritis: diffuse glomerulonephritis
 endokapilläre Glomerulonephritis: endocapillary glomerulonephritis
 exsudative Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*
 exsudativ-proliferative Glomerulonephritis: → *endokapilläre Glomerulonephritis*
 extrakapilläre Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
 extrakapilläre proliferative Glomerulonephritis: → *rapid-progressive Glomerulonephritis*

- fokalbetonte Glomerulonephritis:** → *fokale Glomerulonephritis*
- fokale Glomerulonephritis:** Berger's glomerulonephritis, Berger's focal glomerulonephritis, IgA nephropathy, focal glomerulonephritis, IgA glomerulonephritis, focal nephritis
- fokal-segmentale Glomerulonephritis:** focal segmental glomerulosclerosis
- fokal-segmentale sklerosierende Glomerulonephritis:** → *fokal-segmentale Glomerulonephritis*
- intra-extrakapilläre proliferative Glomerulonephritis:** proliferative intra-extracapillary glomerulonephritis, extracapillary glomerulonephritis
- maligne Glomerulonephritis:** → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
- membranoproliferative Glomerulonephritis:** membranoproliferative glomerulonephritis
- membranöse Glomerulonephritis:** membranous glomerulonephritis
- mesangiale Glomerulonephritis:** mesangial glomerulonephritis
- mesangioproliferative Glomerulonephritis:** mesangioproliferative glomerulonephritis
- minimal proliferierende Glomerulonephritis:** minimal change glomerulonephritis
- minimal proliferierende interkapilläre Glomerulonephritis:** minimal mesangioproliferative glomerulonephritis
- minimal proliferierende Glomerulonephritis mit fokaler Sklerose:** → *fokal-segmentale Glomerulonephritis*
- perakute Glomerulonephritis:** subacute nephritis
- perimembranöse Glomerulonephritis:** → *membranöse Glomerulonephritis*
- postinfektiöse Glomerulonephritis:** → *endokapilläre Glomerulonephritis*
- primäre Glomerulonephritis:** primary glomerulonephritis
- proliferative Glomerulonephritis:** proliferative glomerulonephritis
- rapid-progressive Glomerulonephritis:** rapidly progressive glomerulonephritis
- rasch progrediente Glomerulonephritis:** → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
- segmentale Glomerulonephritis:** segmental glomerulonephritis, local glomerulonephritis
- sekundäre Glomerulonephritis:** secondary glomerulonephritis
- subakute Glomerulonephritis:** → *rapid-progressive Glomerulonephritis*
- gloimerulloelnephritisch adj:** relating to or marked by glomerulonephritis, glomerulonephritic
- Gloimerulloelnephroelpathie f:** → *Glomerulonephrose*
- gloimerulloelnephroelpathisch adj:** → *glomerulonephrotisch*
- Gloimerulloelnephroellose f:** glomerulonephropathy
- gloimerulloelnephrotisch adj:** relating to or caused by glomerulonephropathy, glomerulonephropathic
- Gloimerulloelpathie f:** glomerulopathy
- diabetische Glomerulopathie:** → *diabetische Glomerulosklerose*
- Gloimerulloelkleroellose f:** glomerulosclerosis, intercapillary nephrosclerosis, arteriolar nephrosclerosis, arteriolenephrosclerosis
- diabetische Glomerulosklerose:** Kimmelstiel-Wilson syndrome, Kimmelstiel-Wilson disease, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis
- fokal-segmentale Glomerulosklerose:** focal segmental glomerulosclerosis
- Glomerulosklerose Kimmelstiel-Wilson:** → *diabetische Glomerulosklerose*
- gloimerulloelkleroelisch adj:** relating to or caused by glomerulosclerosis, glomerulosclerotic
- Gloimerulloel m, pl -la:** glomerulus, glomerule **um das Glomerulum herum (liegend)** periglomerular
- Gloimerulloelmballemembran f:** glomerular basement membrane
- Gloimerulloelmentzündung f:** → *Glomerulitis*
- Gloimerulloelfilltrat nt:** glomerular filtrate
- Gloimerulloelmembram f:** glomerular membrane
- Gloimerulloelmschlinge f:** glomerular loop
- Gloimerullus m, pl -li:** glomerulus, glomerule
- äußerer Glomerulus:** external glomerulus
- innerer Glomerulus:** internal glomerulus
- Glomerulus renalis:** glomerulus, glomerule
- Gloimerullusarterioel f:** → *Glomerulusarterioel*
- Gloimerullusarterioel f:** arteriole of glomerulus, artery of glomerulus
- abführende Glomerulusarterioel:** efferent vessel of glomerulus, efferent arteriole of glomerulus, efferent glomerular arteriole, postglomerular arteriole, efferent artery of glomerulus
- afferente Glomerulusarterioel:** → *zuführende Glomerulusarterioel*
- efferente Glomerulusarterioel:** → *abführende Glomerulusarterioel*
- zuführende Glomerulusarterioel:** afferent arteriole of glomerulus, afferent glomerular arteriole, preglomerular arteriole, afferent artery of glomerulus, afferent vessel of glomerulus
- Gloimerullusfilltrat nt:** glomerular filtrate
- gloimoid adj:** resembling a glomus, glomoid
- Gloimus nt, pl Gloimela:** glomus, glome
- Glomera aortica:** aortic glomera
- Glomus caroticum:** carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland
- Glomus choroideum:** choroid glomus
- Glomus coccygeum:** coccygeal glomus, coccygeal gland, coccygeal body, Luschka's gland, Luschka's ganglion, Luschka's body, arteriococcygeal gland, azygous ganglion
- Glomus jugulare:** jugular glomus
- Glomus neuromyoarterioel:** → *Glomusorgan*
- Glomus tympanicum:** → *Glomus jugulare*
- gloimusähnlich adj:** → *glomoid*
- Gloimus-aorticum-Tumor m:** aortic body tumor
- gloimusartig adj:** → *glomoid*
- Gloimus-caroticum-Entfernung f:** glomectomy
- Gloimus-caroticum-Tumor m:** potato tumor, carotid body tumor
- Gloimus-Entfernung f:** glomectomy
- Gloimus-jugulare-Tumor m:** glomus jugulare tumor
- Gloimuskörperl m:** → *Glomusorgan*
- Gloimusorgan nt:** glomus organ, glomiform body, glomiform gland, glomus body, glomus
- Gloimuslumor m:** → *Glomangiom*
- Gloimus-tympanicum-Tumor m:** glomus tympanicum tumor
- Gloss-, gloss-, präf.:** → *Gloss-*
- Glossa f:** tongue, lingua, glossa
- Glossagra f:** gouty pain in the tongue, glossagra
- Glossallgie f:** → *Glossodynie*
- Glossanthrax m:** glossanthrax
- Glosslektomie f:** glossectomy, glosstere-sis, elinguation,

lingulectomy

Glossina *f.*: tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina

Glossinidae *pl.*: Glossinidae

Glossitis *f.*, *pl.* -**tiden**: inflammation of the tongue, glossitis

Glossitis areata exsudativa: benign migratory glossitis, wandering rash, geographic tongue, mappy tongue

Glossitis atrophicans: atrophic glossitis, Hunter's glossitis

atrophische Glossitis: → *Glossitis atrophicans*

Glossitis dissecans: glossitis dissecans

Glossitis exfoliativa marginata: → *Glossitis areata exsudativa*

Glossitis granulomatosa: glossitis granulomatosa

Glossitis mediana rhombica: → *Glossitis rhombica mediana*

Glossitis bei Milzbrand: glossanthrax

Glossitis Möller-Hunter: → *Glossitis atrophicans*

Glossitis phlegmonosa: phlegmonous glossitis

Glossitis rhombica mediana: median rhomboid glossitis

glossitisch *adj.*: relating to or marked by glossitis, glossitic

Glosso-, glosso- präf.: glossal, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-

Glossodynamometer *nt.*: glossodynamometer

Glossodynia *f.*: → *Glossodynie*

Glossodynia exfoliativa: bald tongue, Moeller's glossitis

Glossodynie *f.*: pain in the tongue, glossalgia, glossodynia

glossolepiglottisch *adj.*: relating to tongue and epiglottis, glossoepiglottic, glossoepiglottidean

Glossograph *m.*: glossograph

glossohyal *adj.*: relating to tongue and hyoid bone, glossohyal, hyoglossal

glossokinästhetisch *adj.*: glossokinesthetic, glossocines-
thetic

Glossollalie *f.*: glossolalia

glossopalatinal *adj.*: relating to tongue and palate, palatoglossal

Glossopalathie *f.*: glossopathy

glossopalrhyngelal *adj.*: relating to tongue and pharynx, glossopalrhyngelal, pharyngoglossal

Glossopalrhyngelus *m.*: glossopalrhyngel nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve

Glossopalrhyngelusganglion *nt.*: ganglion of glossopalrhyngel nerve

oberes Glossopalrhyngelganglion: rostral ganglion of glossopalrhyngel nerve, superior ganglion of glossopalrhyngel nerve, Ehrenritter's ganglion, jugular ganglion of glossopalrhyngel nerve, ganglion of Müller, upper ganglion

unteres Glossopalrhyngelganglion: inferior ganglion of glossopalrhyngel nerve, Andersch's ganglion, caudal ganglion of glossopalrhyngel nerve, lower ganglion of glossopalrhyngel nerve, inferior petrosal ganglion, petrosal ganglion, petrous ganglion

Glossopalrhyngeluskern, palralsympalthischer *m.*: parasympathetic nucleus of glossopalrhyngelus

Glossopalrhyngeluskampf *m.*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm

Glossopalrhyngeluslähmung *f.*: glossopalrhyngel palsy, glossopalrhyngel paralysis

Glossopalrhyngelusneuralgie *f.*: glossopalrhyngel neuralgia

Glossopalrhyngeluspalse *f.*: glossopalrhyngel palsy, glossopalrhyngel paralysis

glossolophob *adj.*: relating to or marked by glossophobia, glossophobic, lalophobic

Glossolophobie *f.*: irrational fear of speaking, glossophobia, lalophobia, laliophobia

Glossolophytie *f.*: glossophytia, black hairy tongue, black tongue, melanoglossia

Glossoplastik *f.*: glossoplasty

Glossoplegie *f.*: glossoplegia, glossolysis

Glossoptose *f.*: glossoptosis, glossoptosis

Glossopyrie *f.*: glossopyrosis, burning tongue, psychogenic glossitis

Glossopyrolysis *f.*, *pl.* -**ses**: → *Glossopyrie*

Glossorhaphie *f.*: glossorrhaphy

Glossoschisis *f.*: bifid tongue, cleft tongue

Glossospasmus *m.*: glossospasm

Glossotomie *f.*: glossotomy

Glossotrichie *f.*: hairy tongue, glossotrichia, trichoglossia

Glossozelle *f.*: glossocyte

Glott-, glott- präf.: glossal, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-

Glottis *f.*, *pl.* -**tides**: glottis oberhalb der Glottis (**liegend**) above the glottis, supraglottic, unterhalb der Glottis (**liegend**) beneath the glottis, subglottal, subglottic, in-
fraglottic

glottisch *adj.*: relating to glottis, glottal, glottic

Glottisentzündung *f.*: → *Glottitis*

Glottiskrampf *m.*: laryngeal spasm, glottic spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma

Glottisödem *nt.*: glottic edema

Glottitis *f.*, *pl.* -**titiden**: inflammation of the glottis, glottitis

glottitisch *adj.*: relating to or marked by glottitis, glottitic

Glotzlauge *nt.*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, proptosis

GLP *Abk.*: 1. generalisierte Lymphadenopathie 2. Gluca-
gon-ähnliches Peptid 3. Glykolipoproteine

GLS *Abk.*: gamma-Linolensäure

Glu *Abk.*: 1. Glutamat 2. Glutaminsäure

Gluc-, gluc- präf.: → *Gluc-*

Glucagon *nt.*: glucagon, HG factor, hyperglycemic-glyco-
genolytic factor

Glucagonom *nt.*: → *Glukagonom*

Glucagontest *m.*: glucagon test

Glucan *nt.*: glucan

1,4- α -Glucan-branching-Enzym *nt.*: brancher enzyme, branching enzyme, branching factor, amylo-1:4,1:6-
transglucosidase, 1,4- α -glucan branching enzyme, α -
glucan-branching glycosyltransferase, α -glucan glyco-
syl 4:6-transferase

Glucan-1,4- α -Glucosidase *f.*: glucan-1,4- α -glucosidase

Glucanketite *f.*: glucan chain

Glucit *nt.*: sorbitol, sorbite, glucitol

Glucitol *nt.*: → *Glucit*

Glückselgefühl *nt.*: happiness; euphoria, euphory
motivloses Glückselgefühl: euphoria, euphory

Glücksihaupe *f.*: caput galeatum

Gluck-Soerensen-Operation *f.*: Gluck-Soerensen operation

Gluc-, gluc- präf.: glucose, gluc(o)-

Glucocelrelbrosid *nt.*: glucocerebroside, ceramide gluco-
side, glucosylceramide

Glucocelrelbrosidase *f.*: glucocerebrosidase

Glucocelrolbrosidose *f.*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's
disease, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis,
cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glycosyl-
ceramide lipidosis, kersin histiocytosis, familial

- splenic anemia
- Glucocorticoid** *nt*: glucocorticoid hormone, glucocorticoid
- Glucosulfuranose** *f*: glucosulfuranose
- glucogen** *adj*: glucogenic
- Glucogelneise** *f*: glucogenesis
- Glucokinase** *f*: glucokinase
- glucokinetisch** *adj*: glucokinetic
- Glucolipid** *nt*: glucolipid
- Glucolat** *nt*: gluconate
- Glucololgelneise** *f*: gluconeogenesis
- glucololgelneisch** *adj*: gluconeogenetic
- Glucolsäure** *f*: gluconic acid
- Glucopenie** *f*: glucopenia
- Glucoprotein** *nt*: glucoprotein
- Glucopyranose** *f*: glucopyranose
- Glucorezeptor** *m*: glucoreceptor
- Glucosämie** *f*: → *Glukosämie*
- Glucosamin** *nt*: glucosamine, chitosamine
- Glucose** *f*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum **durch Glucose reprimierbar** glucose-repressible **durch Glucose reprimiert** glucose-repressed
aktive **Glucose**: UDPglucose
- Glucose-Alanin-Zyklus** *m*: glucose-alanine cycle
- Glucosebildung** *f*: 1. → *Glucogenese* 2. → *Gluconeogenese*
- Glucosecarriër** *m*: glucose carrier
- Glucose-1,6-diphosphat** *nt*: glucose-1,6-diphosphate
- Glucose-Doppelbelastung** *f*: Staub-Traugott test
- Glucose-Fettsäure-Zyklus** *m*: glucose-fatty acid cycle
- Glucose-Galaktose-Malabsorption** *f*: glucose-galactose malabsorption
- Glucose-Insulin-Kalium-Lösung** *f*: glucose-insulin-kalium solution
- Glucose-Lactat-Zyklus** *m*: glucose-lactate cycle
- Glucosemanigel** *m*: hypoglycemia, glucopenia **durch Glucosemangel bedingt oder hervorgerufen** glycoprival
- Glucoseoxidlase** *f*: glucose oxidase
- Glucoseoxidase-Peroxidase-Reaktion** *f*: oxidase reaction
- Glucoseoxidlase-teststreifen** *pl*: glucose oxidase strips
- Glucose-Pepton-Agar nach Sabouraud** *m/nt*: Sabouraud's agar
- Glucose-1-phosphat** *nt*: glucose-1-phosphate, Cori's ester
- Glucose-6-phosphat** *nt*: glucose-6-phosphate, Robison ester
- Glucose-6-phosphatase** *f*: glucose-6-phosphatase
- Glucose-6-phosphatdehydrogenase** *f*: glucose-6-phosphatdehydrogenase
- Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel** *m*: glucose-6-phosphatdehydrogenase deficiency
- Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangelkrankheit** *f*: → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*
- Glucosephosphatilisomerase** *f*: glucose-6-phosphat isomerase
- Glucose-6-phosphatisomerase** *f*: → *Glucosephosphatisomerase*
- Glucosephosphatisomerase-Defekt** *m*: → *Glucosephosphatisomerase-Mangel*
- Glucosephosphatisomerase-Mangel** *m*: glucosephosphat isomerase deficiency, phosphohexose deficiency
- Glucose-1-phosphat-uridylyltransferase** *f*: glucose-1-phosphat uridylyltransferase
- Glucose-1-phosphat-UTP-transferase** *f*: → *Glucose-1-phosphat-uridylyltransferase*
- Glucose-schwelle** *f*: glucose threshold, leak point
- Glucose-spiegel** *m*: glucose level, glucose value, blood glucose level, blood glucose value
- Glucosid** *nt*: glucoside
- Glucosidase** *f*: glucosidase
- lysosomale α -Glucosidase**: lysosomal α -glucosidase
- α -Glucosidasehemmer** *pl*: α -glucosidase inhibitors
- Glucocorticoid** *nt*: → *Glucocorticoid*
- Glucosurie** *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria
- toxische Glucosurie**: toxic glycosuria
- Glucose** *f*: → *Glucosurie*
- Glucuro-lacton** *nt*: glucuro-lactone, glucuronolactone
- Glucuro-lat** *nt*: glucuronate
- Glucuro-lid** *nt*: glucuronoside, glucuronide
- β -Glucuro-lidase** *f*: β -glucuronidase
- Glucuro-lid-lacton** *nt*: glucuro-lactone, glucuronolactone
- Glucuro-lid** *nt*: → *Glucuronid*
- Glucuro-lid-säure** *f*: glucuronic acid
- aktive Glucuro-lid-säure**: UDP-D-glucuronic acid
- GlDH** *Abk.*: Glutamatdehydrogenase
- Gühbirne** *f*: lamp, bulb
- glüh** *vi*: glow; (*brennen*) glow (*vor* with)
- glühend** *adj*: glowing, live, incandescent; burning, ardent; (*fig.*) ardent, burning
- glühendheiß** *adj*: boiling hot, blazing hot, piping hot, sizzling, scorching
- Gluk-, gluk-** *präf.*: → *Gluko-*
- Glukagon** *nt*: glucagon, HG factor, hyperglycemic-glycogenolytic factor
- intestinales Glukagon**: intestinal glucagon, enteroglucagon, gut glucagon, glicentin, glycentin
- Glukagonom** *nt*: A cell tumor, alpha cell tumor, glucagonoma
- Glukagonom-Syndrom** *nt*: glucagonoma syndrome
- Glukan** *nt*: glucan
- Glukan-1,4- α -Glucosidase** *f*: → *Glukan-1,4- α -Glucosidase*
- $\alpha(1\rightarrow4)$ -Glukanphosphorylase** *f*: $\alpha(1\rightarrow4)$ glucan phosphorylase
- Gluko-, gluk-** *präf.*: gluc(o)-
- Glukolalmylase** *f*: gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
- Glukolalmylase** *nt*: → *Glucocerebrosid*
- Glukolalmylase** *f*: → *Glucocerebrosidase*
- Glucosulfuranose** *f*: → *Glucosulfuranose*
- glucogen** *adj*: → *glucogen*
- Glucogelneise** *f*: → *Glucogenese*
- Glucokinase** *f*: glucokinase
- glucokinetisch** *adj*: glucokinetic
- Glucokortikoid** *nt*: glucocorticoid, glucocorticoid hormone
- synthetische Glucokortikoide**: synthetic glucocorticoids
- glucokortikoidähnlich** *adj*: glucocorticoid
- Glucolipid** *nt*: glucolipid
- Glukolyse** *f*: glycolysis, gluco-lysis
- Glucolat** *nt*: gluconate
- Glucololgelneise** *f*: gluconeogenesis, glyconeogenesis, neoglyconeogenesis
- glucololgelneisch** *adj*: relating to gluconeogenesis, gluconeogenetic
- Glucolsäure** *f*: gluconic acid
- Glucopenie** *f*: → *Glucopenie*
- Glucoprotein** *nt*: → *Glucoprotein*
- Glucopyranose** *f*: → *Glucopyranose*
- Glucorezeptor** *m*: glucoreceptor
- Glucosämie** *f*: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia
- Glucosamin** *nt*: → *Glucosamin*



Glukosalmilnindase *f*: glucosaminidase

Glukoisan *nt*: glucan

Glukose *f*: → *Glucose*

Glukose-Alanin-Zyklus *m*: glucose-alanine cycle

Glukoselausscheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria

Glukoselausscheidung im Speichel *f*: glycosialia, glycoptyalism

Glukoselbelastung *f*: → *Glukosetoleranztest*

Glukoselbestimmung *f*: glucose test

Glukoselbildung *f*: (*biochem.*) 1. glucogenesis 2. gluconeogenesis, glyconeogenesis, neoglycogenesis

Glukoselcarrier *m*: glucose carrier

Glukose-Dehydrogenase-Methode *f*: glucose dehydrogenase method

Glukose-1,6-diphosphat *nt*: glucose-1,6-diphosphate

Glukose-Doppelbelastung *f*: Staub-Traugott test

Glukose-Fettsäure-Zyklus *m*: Randle cycle

Glukose-Galaktose-Malabsorption *f*: glucose-galactose malabsorption

Glukose-Insulin-Kalium-Lösung *f*: glucose-insulin-kalium solution, GIK solution, glucose-insulin-potassium solution

Glukose-Insulin-Toleranztest *m*: insulin-glucose tolerance test

Glukoselinintoleranz *f*: glucose intolerance

Glukoselkatabolismus *m*: glucose catabolism

Glukoselmanigel *m*: hypoglycemia, glucopenia

intrazellulärer Glukosemangel: cytoglycopenia, cytogluopenia

Glukoseloxidase *f*: glucose oxidase

Glukoseoxidase-Peroxidase-Methode *f*: glucose oxidase-hydrogen peroxide method

Glukoseoxidase-Peroxidase-Reaktion *f*: oxidase test, oxidase reaction

Glukose-Pepton-Agar nach Sabouraud *m/nt*: Sabouraud's agar, SAB agar, Sabouraud dextrose agar

Glukose-1-phosphat *nt*: glucose-1-phosphate, Cori's ester

Glukose-6-phosphat *nt*: glucose-6-phosphate, Robison ester

Glukose-1-phosphat-adenylyltransferase *f*: glucose-1-phosphate adenylyltransferase

Glukose-Phosphat-Aminosäure-Diabetes *m*: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Glukose-6-phosphatase *f*: glucose-6-phosphatase

Glukose-6-phosphatdehydrogenase *f*: Robison ester dehydrogenase, glucose-6-phosphate dehydrogenase, zwischengerment

Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangel *m*: glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency, glucose-6-phosphate dehydrogenase disease, G6PD disease

Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangelkrankheit *f*: → *Glukose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*

Glukoselphosphat(iso)merase *f*: phosphohexoisomerase, phosphoglucose isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, hexosephosphate isomerase

Glukose-6-phosphat-isomerase *f*: phosphohexoisomerase, phosphoglucose isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, hexosephosphate isomerase

Glukosephosphatisomerase-Defekt *m*: → *Glukosephosphatisomerase-Mangel*

Glukosephosphatisomerase-Mangel *m*: → *Glukosephosphatisomerase-Mangel*

Glukose-1-phosphat-uridylyltransferase *f*: glucose-1-phosphate uridylyltransferase

Glukoselschwelle *f*: (*Niere*) glucose threshold, leak point

Glukoselspiegel *m*: glucose level, glucose value, blood

glucose level, blood glucose value

Glukose|stoffwechsel *m*: glucose metabolism

Glukose|toleranz *f*: glucose tolerance

gestörte Glukosetoleranz: → *pathologische Glukosetoleranz*

pathologische Glukosetoleranz: impaired glucose tolerance, chemical diabetes

verminderte Glukosetoleranz: impaired glucose tolerance

Glukose|toleranzfaktor *m*: glucose tolerance factor

Glukose|toleranzstörung *f*: impaired glucose tolerance

Glukose|toleranztest *m*: glucose tolerance test

intravenöser Glukosetoleranztest: intravenous glucose tolerance test

oraler Glukosetoleranztest: oral glucose tolerance test

Glukose|transporter *m*: glucose carrier

Glukosewert *m*: → *Glukosespiegel*

Glukosid *nt*: glucoside

Glukosidase *f*: glucosidase

α-Glukosidase: maltase, α-glucosidase

lysosomale α-Glukosidase: glucan-1,4-α-glucosidase, lysosomal α-glucosidase

β-Glukosidase: amygdalase, cellobiase, β-glucosidase

Glukosteteroid *nt*: glucocorticoid, glucocorticoid hormone **ohne Glukosurie (verlaufend)** relating to aglycosuria, aglycosuric

Glukosulrie *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria

alimentäre Glukosurie: alimentary glycosuria, digestive glycosuria

hyperglykämische Glukosurie: hyperglycemic glycosuria

pathologische Glukosurie: pathologic glycosuria

prärenale Glukosurie: prerenal glycosuria

renale Glukosurie: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria

Glukosulrielnachweis mit Glukoseoxidaseteststreifen *m*: glucose oxidase paper strip test

Glukosyl|ceramid *nt*: glucocerebroside, ceramide glucoside, glucosylceramide

Glukozel|rebrosid *nt*: glucocerebroside, ceramide glucoside, glucosylceramide

Glukozel|rebrosidase *f*: glucocerebroside, glucosylceramidase, glycosylceramidase, cerebroside β-glucosidase

Glukozel|rebrosidose *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebroside, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glycosylceramide lipidosis, kersin histiocytosis, familial splenic anemia

Glukul|reise *f*: → *Glucosurie*

Glukul|rolnat *nt*: glucuronate

Glukul|rolnat|reduktase *f*: glucuronate reductase

Glukul|rolnid *nt*: glucuronoside, glucuronide

Glukul|rolnosid *nt*: glucuronoside, glucuronide

Glukul|ron|säure *f*: → *Glucuronsäure*

Glukul|ron|yl|transferase *f*: glucuronosyltransferase, bilirubin UDP-glucuronyltransferase, glucuronide transferase, glucuronolactone, UDPbilirubin glucuronosyltransferase, UDPglucuronate-bilirubin-glucuronosyltransferase

Glul|sidum *nt*: saccharin

Glut *Abb.*: Glucosetransporter

glut|äal *adj*: relating to the buttocks, gluteal

Glut|äal|reflex *m*: gluteal reflex

- Glutalmat** *nt*: glutamate
Glutalmatalcetyltransferase *f*: glutamate acetyltransferase
Glutalmataldecarboxylase *f*: glutamate decarboxylase
Glutalmataldehydrogenase *f*: glutamate dehydrogenase
Glutalmatalformiminotransferase *f*: glutamate formiminotransferase, glutamic acid formiminotransferase, formiminotransferase
Glutalmatalkinase *f*: glutamate kinase
Glutalmataloxalacetattransaminase *f*: aspartate aminotransferase, glutamic-oxaloacetic transaminase, aspartate transaminase
Glutalmatalpyruvattransaminase *f*: alanine aminotransferase, glutamic-pyruvic transaminase, alanine transaminase
Glutalmatsynapse *f*: glutamate synapse
Glutalmatsynthase *f*: glutamate synthase
Glutalmatsynthetase *f*: glutamate synthetase
Glutalmin *nt*: glutamine
Glutalminaldotalcetyltransferase *f*: glutamine amidotransferase
Glutalminalase *f*: glutaminase
Glutalminalsäure *f*: glutamic acid
Glutalminalsäuredehydrogenase *f*: → *Glutamatdehydrogenase*
Glutaminsäure-glycin-transaminase *f*: glycine aminotransferase
Glutalminalsäuresemialdehyd *m*: glutamic acid semialdehyde
Glutaminsäure-5-semialdehyd *m*: glutamic- γ semialdehyde
 γ -Glutalminalsäurezyklus *m*: γ -glutamyl cycle
Glutalminalsynthetase *f*: glutamine synthetase
Glutaminyl-Radikal *nt*: glutaminyl
 γ -Glutalmylalminolsäure *f*: γ -glutamyl amino acid
 γ -Glutalmylcarboxylase *f*: γ -glutamyl carboxylase
 γ -Glutalmylcarboxypeptidase *f*: conjugase, γ -glutamyl hydrolase, γ -glutamyl carboxypeptidase
 γ -Glutalmylcyclotransferase *f*: γ -glutamylcyclotransferase
 γ -Glutalmylcystein *nt*: γ -glutamylcysteine
Glutalmylcysteiniglycin *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
 γ -Glutalmylcysteiniglycin *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
 γ -Glutalmylcysteinisynthetase *f*: γ -glutamylcysteine synthetase
 γ -Glutalmylphosphat *nt*: γ -glutamyl phosphate
Glutamyl-Radikal *nt*: glutamyl
Glutalmyltransferase *f*: γ -glutamyltransferase, glutamyl transpeptidase
 γ -Glutalmyltransferase *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
 γ -Glutalmyltransferasemangel *m*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
 γ -Glutalmyltranspeptidase *f*: → *Gammaglutamyltransferase*
Glutalral *nt*: glutaral
Glutalraldehyd *m*: glutaraldehyde, glutaral
Glutalralzidurie *f*: → *Glutarsäureazidurie*
Glutalraldehyd *m*: → *Glutaral*
Glutarsäure *f*: glutaric acid
Glutarsäureausscheidung im Harn, vermehrte *f*: glutaric aciduria
Glutarsäureazidurie *f*: glutaric aciduria
Glutarsäureazidurie II B: glutaric aciduria II B, ethylmalonic-adipic aciduria
Glutarsäurealdialdehyd *m*: glutaraldehyde, glutaral
Glutathion *nt*: γ -glutamyl-cysteine-glycine, glutathione
oxidiertes Glutathion: oxidized glutathione
reduziertes Glutathion: reduced glutathione
Glutathionlärmie *f*: glutathionemia
Glutathionausscheidung im Harn, vermehrte *f*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
Glutathionperoxidase *f*: glutathione peroxidase
Glutathionreduktase *f*: glutathione reductase
Glutathionreduktase (NAD(P)H): glutathione reductase (NAD(P)H)
Glutathionsynthetase *f*: glutathione synthetase
Glutathionsynthetase-mangel *m*: glutathione synthetase deficiency
Glutathionurie *f*: glutathionuria, γ -glutamyl transpeptidase deficiency
Glutealreflex *m*: gluteal reflex
Glutelin *nt*: glutelin
Gluten *nt*: wheat gum, gluten
Glutein *nt*: glutenin
Glutenmehl *nt*: gluten flour
gluteoinguinal *adj*: relating to buttock and groin, gluteo-inguinal
Glutethimid *nt*: glutethimide
Gluteus maximus *m*: greatest gluteus muscle, gluteus maximus (muscle)
Gluteus medius *m*: middle gluteus muscle, gluteus medius (muscle)
Gluteus minimus *m*: least gluteus muscle, gluteus minimus (muscle)
Glutin *nt*: gluten
Glutitis *f*, *pl* -*tiliden*: inflammation of the gluteus muscles, glutitis
glutitisch *adj*: relating to or marked by glutitis, glutitic
Gly *Abk.*: 1. Glycin 2. Glykogen 3. Glykokoll
Glyc-, glyc- *präf.*: → *Glyco-*
Glycan *nt*: glycan, polysaccharide
Glyceraldehyd *m*: glyceraldehyde, glyceric aldehyde, glycerin aldehyde
Glycelrat *nt*: glycerate
Glycelrid *nt*: glyceride
Glycelrin *nt*: glycerol
Glyceralaldehyd *m*: → *Glyceraldehyd*
Glyceraldehyd-3-phosphat *nt*: glyceraldehyde 3-phosphate
Glycelrinphosphatid *nt*: glycerol phosphatide
Glycelrinsäure *f*: glyceric acid
Glycelrinleichen säure *f*: glycerol teichoic acid
Glycelrintriacetat *nt*: glyceryl triacetate, triacetin
Glycelrol *nt*: → *Glycerin*
Glycelrollipide *pl*: glycerolipids
Glycelrolltriacetat *nt*: glyceryl triacetate, triacetin
Glycelrolltrinitrat *nt*: glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol, nitroglycerin
Glycelron *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
Glycelroosphatase *f*: glycerophosphatase
Glycelroosphatid *nt*: glycerol phosphatide, phosphoglyceride, phospholipid, phospholipin, phosphatide
Glycelrose *f*: glycerose
Glyceryl-Radikal *nt*: glyceryl
Glycin *nt*: glycine
Glycinlalmildotalcetyltransferase *f*: glycine amidotransferase
Glycinlalminaltransferase *f*: glycine aminotransferase
Glycinantagonist *m*: glycine antagonist
Glycinat *nt*: glycinate
Glycinausscheidung im Harn *f*: glycinuria
vermehrte Glycinausscheidung im Harn: hyperglyci-

nuria

Glycindesoxychollat *nt*: deoxycholyglycine

Glycine max *f*: soybean, soja bean, soya

glycinierng *adj*: glycinergic

Glycinilithochollat *nt*: lithocholyglycine

Glycinosis *f*: glycinemia, hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia

Glycinsynthase *f*: glycine synthase

Glycinurie *f*: glycinuria

Glycinurie mit Hyperglycinämie: → *Glycinosis*

Glyco-, glyco- *präf*: glyco(o)-

Glycolkallix *f*: glyco calix, glyco calyx

Glycolyse *f*: → *Glykolyse*

Glycolphagus *m*: Glycophagus, Glyciphagus, Glycophagus

Glycolproteid *nt*: → *Glykoprotein*

Glycolprotein *nt*: glycoprotein, glucoprotein

Glycolpyrrolinumbroimid *nt*: glycopyrrolate, glycopyrronium bromide

Glycosid *nt*: glycoside

Glycosulrie *f*: → *Glykosurie*

N-Glycosylalamin *nt*: N-glycosylamine

Glycosyl-Phosphatidylinositol-Anker *m*: glycosyl phosphatidylinositol anchor

Glycyl-Radikal *nt*: glycylyl

Glycyl-tRNA-synthetase *f*: glycylyl-tRNA synthetase

Glycylphagus domestitus *m*: food mite, Glycophagus domesticus

Glycyrrhiza glabra *f*: licorice, liquorice, liquorice root, licorice root

Glycyrrhizin *nt*: glycyrrhizin, glycyrrhizic acid

Glyk-, glyk- *präf*: → *Glyko-*

Glykiämie *f*: glykemia, glucemia, glucohememia, glycohememia, glycosemia, glykemia

Glykan *nt*: glycan, polysaccharide

Glyko-, glyko- *präf*: glyco(o)-

Glykochenodesoxychollat *nt*: glycochenodeoxycholate

Glykochenodesoxycholsäure *f*: glycochenodeoxycholic acid, chenodeoxycholyglycine

Glykochoilat *nt*: glycocholate

Glykochoilsäure *f*: glycocholic acid, cholyglycine

Glykogen *nt*: glycogen, heparin, tissue dextrin, animal starch

Glykogen-, glykogen- *präf*: glyco(o)-

Glykogenabbau *m*: glycogenolysis
verminderter Glykogenabbau: hypoglycogenolysis

glykogenabbauend *adj*: glycogenolytic

Glykogeinase *f*: glycogenase

Glykogenbildung *f*: → *Glykogenese*

Glykogenbindung *f*: glycopexis

Glykogeinase *f*: glycogenesis, glucogenesis

glykogeineltisch *adj*: relating to glycogenesis, glyco-genetic, glycogenous

Glykogeinie *f*: → *Glykogenese*

Glykogeinolyse *f*: glycogenolysis

übermäßige Glykogenolyse: hyperglycogenolysis
glykogeinolytisch *adj*: relating to glycogenolysis, glycogenolytic

Glykogeinose *f*: glycogenesis, glycogen storage disease, dextrinosis

generalisierte maligne Glykogenose: → *Glykogenose Typ II*

hepatische Glykogenose: → *Glykogenose Typ VIII*

hepatomuskuläre benigne Glykogenose: → *Glykogenose Typ III*

hepatorenale Glykogenose: → *Glykogenose Typ I*

leberzirrotische retikuloendotheliale Glykogenose:

→ *Glykogenose Typ IV*

muskuläre Glykogenose: → *Glykogenose Typ V*

retikuloendotheliale Glykogenose: → *Glykogenose Typ IV*

Glykogenose Typ 0: type 0 glycogenesis, glycogen synthetase deficiency

Glykogenose Typ I: type I glycogen storage disease, Gierke's disease, von Gierke's disease, hepatorenal glycogen storage disease, glucose-6-phosphatase deficiency, hepatorenal glycogenesis

Glykogenose Typ II: Pompe's disease, generalized glycogenesis, α -1,4-glucosidase deficiency, acid-maltase deficiency, type II glycogen storage disease

Glykogenose Typ III: Cori's disease, Forbes' disease, amylo-1,6-glucosidase deficiency, debrancher deficiency, debrancher glycogen storage disease, type III glycogen storage disease, limit dextrinosis

Glykogenose Typ IV: Andersen's disease, brancher deficiency, brancher deficiency glycogenesis, brancher glycogen storage disease, type IV glycogen storage disease

Glykogenose Typ V: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenesis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenesis, type V glycogen storage disease

Glykogenose Typ VI: Hers' disease, hepatic phosphorylase deficiency, type VI glycogen storage disease

Glykogenose Typ VII: type VII glycogen storage disease, Tarui disease, muscle phosphofruktokinase deficiency

Glykogenose Typ VIII: type VIII glycogen storage disease, hepatic phosphorylase kinase deficiency

Glykogenphosphorylase *f*: glycogen phosphorylase, starch phosphorylase, phosphorylase

glykogenispalltend *adj*: glycogenolytic

Glykogenispaltung *f*: → *Glykogenolyse*

Glykogenispeicherkrankheit *f*: → *Glykogenose*

Glykogenispeichermyopathie *f*: glycogen storage myopathy

glykogenispeichernd *adj*: glycopexis

Glykogenispeicherung *f*: glycopexis

Glykogensynthase *f*: → *Glykogensynthetase*

Glykogensynthesemangel *m*: → *Glykogenose Typ 0*

Glykogensynthetase *f*: glycogen synthase, glycogen synthetase

Glykogensynthetase a: → *aktive Glykogensynthetase*

aktive Glykogensynthetase: glycogen synthase a, glycogen synthase I

Glykogensynthetase b: → *inaktive Glykogensynthetase*

inaktive Glykogensynthetase: glycogen synthase b, glycogen synthase D

Glykogensynthesemangel *m*: → *Glykogenose Typ 0*

Glykogenthesaurismose *f*: → *Glykogenose*

Glykogeisie *f*: glyco geusia

Glykohämoглобин *nt*: glycosylated hemoglobin, glyco-hemoglobin

Glykohlischia *f*: glycohistechia

Glykolallix *f*: glyco calix, glyco calyx

Glykolallyx *f*: glyco calix, glyco calyx

Glykoll *nt*: → *Glycin*

Glykollbetain *nt*: oxynurine, lycine, glycine betaine, betaine

Glykollkrankheit *f*: → *Glycinosis*

Glykol *m*: glycol

Glykolaldehyd *f*: glycolaldehyde, biose, diose

- Glykolat** *nt*: glycolate
- Glykolatooxidase** *f*: glycolate oxidase
- Glykollalazidurie** *f*: glycolic aciduria, type 1 primary hyperoxaluria
- Glykollipid** *nt*: glycolipid
- Glykollisallicylat** *nt*: hydroxyethyl salicylate
- Glykolsäure** *f*: glycolic acid, hydroxyacetic acid
- Glykollylharnstoff** *m*: hydantoin
- Glykolyse** *f*: glycolysis, glycolysis
aerobe Glykolyse: aerobic glycolysis
- glykolytisch** *adj*: relating to glycolysis, glycolytic, glycolytic, glycolastic
- Glykoneoelene** *f*: → *Gluconeogenese*
- Glykonukleoprotein** *nt*: glyconucleoprotein
- Glykopenie** *f*: glycopenia, glucopenia
- Glykopeptid** *nt*: glycopeptide
- Glykophorin** *nt*: glycophorin
- Glykophosphoglycerid** *nt*: glycophosphoglyceride, phosphatidyl sugar
- glykopriv** *adj*: glycoprival
- Glykoprotein** *nt*: → *Glykoprotein*
- Glykoprotein** *nt*: glycoprotein, glucoprotein
 α_1 -saures Glykoprotein: α_1 -acid glycoprotein, α_1 -acid glycoprotein, plasma orosomucoid, orosomucoid
- Glykoprotein-IIIb/IIIa-Antagonisten** *pl*: → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*
- Glykoprotein-IIIb/IIIa-Rezeptor-Antagonisten** *pl*: → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*
- Glykoproteinosen** *pl*: glycoproteinosis
- Glykoproteininsyndrome, kohlenhydratdefizienzsyndrome** *pl*: CDG syndromes, carbohydrate deficient glycoprotein syndromes
- Glykoptylallismus** *m*: → *Glykosialie*
- Glykosalmin** *nt*: glycosamine
- Glykosialinoglykane** *pl*: glycosaminoglycans, mucopolysaccharides
- Glykosialinolipid** *nt*: glycosaminolipid
- Glykoise** *f*: → *Glucose*
- Glykosialie** *f*: glycosialia, glycoptylism
- Glykosid** *nt*: glycoside
N-Glykosid: N-glycosylamine
- Glykosidase** *f*: glycosidase
- Glykosidbindung** *f*: glycosidic bond
- Glykosidhydrolase** *f*: → *Glykosidase*
- glykosidisch** *adj*: glycosidic
- Glykosphingolipid** *nt*: glycosphingolipid
saures Glykosphingolipid: acidic glycosphingolipid
- glykostatisch** *adj*: glycostatic
- Glykosurie** *f*: → *Glucosurie*
alimentäre Glykosurie: alimentary diabetes, digestive glycosuria, alimentary glycosuria
hyperglykämische Glykosurie: hyperglycemic glycosuria
pathologische Glykosurie: pathologic glycosuria
renale Glykosurie: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nondiabetic glycosuria, renal diabetes, renal glycosuria
toxische Glykosurie: toxic glycosuria
- Glykosyllalcyglycerin** *nt*: glycosylalcyglycerol
- Glykosyldialcyglycerin** *nt*: glycosyl diacylglycerol
- glykosyliert** *adj*: glycosylated
- Glykosylierung** *f*: glycosylation
- Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase** *f*: glycosyl-1-phosphate nucleotidyltransferase, pyrophosphorylase
- Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase** *f*: → *Glykosyl-1-phosphatnucleotidyltransferase*
- Glykosyl-Radikal** *nt*: glycosyl
- Glykosylsphingosin** *nt*: glycosylsphingosine
- Glykosyltransferase** *f*: glycosyltransferase, glucosyltransferase, transglucosylase, transglycosylase
Glucan-verzweigende Glykosyltransferase: brancher enzyme, branching enzyme, branching factor, α -glucan-branching glycosyltransferase, α -glucan glycosyl 4:6-transferase, 1,4- α -glucan branching enzyme, amylo-1:4,1:6-transglucosidase
- Glykosylzeiraimidlipidose** *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's disease, glucosylceramide lipidosis, cerebroside, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, glucosylceramide lipidosis, kersin histiocytosis, familial splenic anemia
- glykotrop** *adj*: glycotropic, glycotrophic
- Glykuri** *f*: → *Glucosurie*
- Glykuronid** *nt*: glycuronide
- Glykuronsäure** *f*: → *Glucuronsäure*
- Glykuronsäureausscheidung im Harn** *f*: glycuronuria
- Glykuronurie** *f*: glycuronuria
- Glyloxal** *nt*: glyoxal, oxalaldehyde, biformal, ethanedial
- Glyloxalase** *f*: glyoxalase
Glyoxalase I: methylglyoxalase, glyoxalase I, lactoylglutathione lyase
Glyoxalase II: glyoxalase II, hydroxyacylglutathione hydrolase
- Glyloxalat** *nt*: glyoxylate
- Glyloxaltzyklus** *m*: glyoxylate cycle
- Glyloxalin** *nt*: imidazole, iminazole, glyoxaline
- Glyoxalsäure** *f*: glyoxylic acid, ethanal acid
- Glyoxydat** *nt*: glyoxylate
- Glyoxylsäure** *f*: glyoxylic acid, ethanal acid
- Glyoxylsäurealdilureid** *nt*: glyoxyldiureide, allantoin
- Glyoxysom** *nt*: glyoxisome, glyoxisome
- GlyR** *Abk.*: Glyoxylatreduktase
- Glyzeal** *nt*: glyceraldehyde
- Glyzealrat** *nt*: glycerate
- Glyzealid** *nt*: → *Glycerid*
- Glyzealin** *nt*: → *Glycerin*
- Glyzealinagar** *m/nt*: glycerol agar
- Glyzealinaldelhyd** *m*: glyceraldehyde, glyceric aldehyde, glycerin aldehyde
- Glyzealinaldelhydeldelhydroelene** *f*: → *Glyzerinaldehyd(-3-)phosphatdehydrogenase*
- Glyzerinaldehyd-3-phosphat** *nt*: glycerinaldehyde-3-phosphate, 3-phosphoglyceraldehyde
- Glyzerinaldehyd(-3-)phosphatdehydrogenase** *f*: 3-phosphoglyceraldehyde dehydrogenase, glycerinaldehyde-3-phosphate dehydrogenase, triosephosphate dehydrogenase
- L-Glyzerinalazidurie** *f*: L-glyceric aciduria, type 2 primary hyperoxaluria
- Glyzerinlipid** *nt*: glycerol lipid, glycerol lipid
- glyzerinhalbig** *adj*: glycerinated
- Glyzerinkinase** *f*: glycerol kinase, glycerokinase
- Glyzerinlipid** *nt*: glycerol lipid, glycerol lipid
- Glyzerin-3-phosphat** *nt*: glycerol-3-phosphate
- Glyzerinphosphatacyltransferase** *f*: glycerol phosphate acyltransferase
- Glyzerin-3-phosphatdehydrogenase** *f*: glycerol-3-phosphate dehydrogenase
zytoplasmatische Glyzerin-3-phosphatdehydrogenase: glycerol-3-phosphate dehydrogenase (NAD⁺), cytosol glycerol-3-phosphate dehydrogenase
- Glyzerinphosphateldelhydroelene** (NAD⁺) *f*: glycerol-3-phosphate dehydrogenase (NAD⁺), cytosol glycerol-3-phosphate dehydrogenase

Glyze(rin)phosphatide *pl*: phosphoglycerides, phosphatides, glycerol phosphatides
Glyze(rin)phosphatshuttle *m*: glycerol phosphate shuttle
Glyzerin-3-phosphorylcholin *nt*: glycerol-3-phosphorylcholine
Glyze(rin)säure *f*: glyceric acid
Glyze(rin)supplisitorium *nt*: glycone
Glyze(rin)zäpfchen *nt*: glycone
Glyze(ron) *nt*: dihydroxyacetone, glycerone, glyceroketone, glycerulose
glyze(r)ophil *adj*: glycerophilic
Glyze(ro)se *f*: glycerose
Glyzeryl-Radikal *nt*: glyceryl
Glyzin *nt*: → *Glycin*
Glyzilat *nt*: glycinate
Glyzino)se *f*: → *Glycinosis*
Glyzinurie *f*: glycinuria
 Glyzinurie mit Hyperglyzinämie: glycinemia, hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia
Glyzyl-Radikal *nt*: glycylyl
GM *Abk.*: 1. Gentamicin 2. Grand mal 3. Granulozyten-Makrophagen
GMA *Abk.*: Glykolmethacrylat
GM-Allotypen *pl*: Gm allotypes
Gm-Antigene *pl*: Gm antigens
GM-CSF *Abk.*: 1. granuloocyte macrophage-colony stimulating factor 2. Granulozyten-Makrophagen-kolonie-stimulierender Faktor
Gmelin-Probe *f*: Gmelin's reaction, Gmelin's test
GM₁-Gangliosidose *f*: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis
 Erwachsenenform der GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ III*
 generalisierte GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ I*
 infantile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ I*
 juvenile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ II*
 spätinfantile GM₁-Gangliosidose: → *GM₁-Gangliosidose Typ II*
 GM₁-Gangliosidose Typ I: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis
 GM₁-Gangliosidose Typ II: juvenile GM₁-gangliosidosis
 GM₁-Gangliosidose Typ III: adult GM₁-gangliosidosis
GM₂-Gangliosidose *f*: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, GM₂-gangliosidosis, infantile amaurotic (familial) idiocy
 juvenile GM₂-Gangliosidose: → *GM₂-Gangliosidose Typ III*
 GM₂-Gangliosidose Typ I: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, infantile amaurotic (familial) idiocy, GM₂-gangliosidosis
 GM₂-Gangliosidose Typ II: Sandhoff's disease
 GM₂-Gangliosidose Typ III: juvenile GM₂-gangliosidosis
GML *Abk.*: Glabella-Meatus-Linie
gmol *Abk.*: Gramm-Molekül
GMP *Abk.*: 1. Glucosemonophosphat 2. Guanosinmonophosphat
3',5'-GMP *Abk.*: zyklisches Guanosin-3',5'-Phosphat
GMP-Synthetase *f*: GMP synthetase, guanylic acid synthetase
GMS *Abk.*: Glycerinmonostearat
Gm-System *nt*: Gm system
GMV *Abk.*: Gramm-Molekularvolumen
GMW *Abk.*: Gramm-Molekulargewicht

GMZ *Abk.*: glatte Muskelzelle
GMZR *Abk.*: Geiger-Müller-Zählrohr
GN *Abk.*: 1. Glomerulonephritis 2. gramnegativ
G/N *Abk.*: Glucose/Stickstoff-Quotient
GNA *Abk.*: α-Glutamyl-β-naphthylamid
Gnath-, gnath- *präf.*: → *Gnatho-*
Gnathalgie *f*: pain in the jaw, gnathalgia, gnathodynia
Gnathiankylose *f*: gnathankylosis
Gnathion *nt*: gnathion
Gnathitis *f, pl -tiden*: inflammation of the jaw, gnathitis
Gnatho-, gnatho- *präf.*: gnathic, jaw, gnath(o)-
Gnathodynamik *f*: gnathodynamics *pl*
Gnathodynamometer *nt*: oclusometer, gnathodynamometer
Gnathodynie *f*: → *Gnathalgie*
gnathogen *adj*: gnathogenic
Gnathographie *f*: gnathography
Gnathologie *f*: gnathology
gnathologisch *adj*: gnathologic
Gnathopalatoschisis *f*: gnathopalatoschisis
Gnathoplastik *f*: gnathoplasty
Gnathoschisis *f*: cleft jaw, gnathoschisis
Gnathostat *m*: gnathostat
Gnathostatik *f*: gnathostatics *pl*
Gnathostoma *nt*: Gnathostoma, Gnathostomum
 Gnathostoma spinigerum: rat stomach worm, Gnathostoma spinigerum
Gnathostomalinfektion *f*: → *Gnathostomiasis*
Gnathostomiasis *f, pl -ses*: gnathostomiasis
Gnathozephalus *m*: gnathocephalus
GNB *Abk.*: 1. gramnegative Bakterien 2. größte Negativitätsbewegung
Gnitzen *pl*: Ceratopogonidae
Gnoimen/walden *pl*: pseudohypertrophy of the calf muscles
-gnose *suf.*: -gnosis
-gnosie *suf.*: → *-gnose*
-gnosis *suf.*: → *-gnose*
-gnostisch *suf.*: -gnostic
Gnoitobilologie *f*: → *Gnotobiose*
Gnoitobilont *m*: gnotobiot
Gnoitobilose *f*: gnotobiotics *pl*, gnotobiology
Gnoitobilot *m*: gnotobiote
Gnoitobilotik *f*: → *Gnotobiose*
gnoitobilotisch *adj*: relating to gnotobiotics or a gnotobiot, gnotobiotic
GnRF *Abk.*: Gonadotropin-releasing-Faktor
GnRH *Abk.*: Gonadotropin-releasing-Hormon
GnRH-Agonisten *pl*: → *Gonadorelinanaloga*
GnRH-Test *m*: GnRH test, LHRH test
GNT *Abk.*: Gold-Natriumthiomalat-Therapie
GO *Abk.*: Gonorrhoe
GOÄ *Abk.*: Gebührenordnung für Ärzte
GOD *Abk.*: 1. Gesamtoberflächendosis 2. Glucoseoxidase 3. Gonadendosis
GOD/POD *Abk.*: Glucoseoxidase-Peroxidase
Goethe-Knochen *m*: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
Gold *nt*: gold; aurum
 1000er Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
 Gold-198: gold 198, Au 198
 24karätiges Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
 Gold für Direktfüllung: direct filling gold
 kohäsives Gold: cohesive gold
 kolloides Gold: colloidal gold
 kristallines Gold: crystal gold, crystalline gold

- nonkohäsives Gold:** noncohesive gold
radioaktives Gold: radioactive gold
reines Gold: 24 carat gold, 1000 fine gold, pure gold
vergütetes Gold: annealed gold
Gold-, gold- präf.: auric, gold, chrys(o)-, auro-
Goldamal amalgam nt: gold amalgam
Goldausschlag m: chryso-derma, chrysi-asis, auriasis
Goldberg-Enzym nt: ferrochelatase, heme synthetase
Goldberger-Ableitungen pl: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method
Goldberger-Extremitätenableitungen pl: Goldberger's augmented limb leads, Goldberger's method
Goldberg-Maxwell-Morris-Syndrom nt: Goldberg-Maxwell syndrome, Morris's syndrome, feminizing testis syndrome, testicular feminization (syndrome)
Goldblatt-Hochdruck m: Goldblatt's phenomenon, Goldblatt hypertension, Goldblatt's mechanism
Goldblatt-Mechanismus m: Goldblatt's phenomenon, Goldblatt hypertension, Goldblatt's mechanism
Goldblatt-Niere f: Goldblatt's kidney
Goldblatt-Phänomen nt: → *Goldblatt-Mechanismus*
Goldbromid nt: gold bromide, aurous bromide
Goldleinlaiegefällung f: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
Goldenhar-Symptomenkomplex m: → *Goldenhar-Syndrom*
Goldenhar-Syndrom nt: Goldenhar's syndrome, oculoauriculovertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulofacial dysostosis with epibulbar dermoids, OAV dysplasia, OAV syndrome
Goldfeile f: gold file
Goldflam-Krankheit f: Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, Erb's syndrome, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenic bulbar paralysis, bulbospi-nal paralysis, asthenobulbospi-nal paralysis
Goldfleißen pl: Calliphoridae
Goldfolie f: gold foil
gewellte Goldfolie: corrugated gold foil
kohäsive Goldfolie: cohesive gold
laminierte Goldfolie: laminated gold foil
nonkohäsive Goldfolie: noncohesive gold, noncohesive gold foil
semikohäsive Goldfolie: semicohesive gold foil
Goldfollienkonkondensierung f: gold foil condensation
Goldfollienträger m: foil carrier, foil passer
Goldfollienzylinder m: gold cylinder, gold foil cylinder, foil cylinder
Goldfüllung f: gold filling
gegossene Goldfüllung: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
gehämmerte Goldfüllung: gold foil compaction
gestopfte Goldfüllung: direct filling gold compaction
Goldguss m: gold casting
Goldgussfüllung f: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
Goldgussleigerung f: casting gold alloy, dental casting gold alloy
Goldgussresidualraffion f: cast gold only
Goldhämmerfüllung f: gold foil compaction, direct filling gold compaction
Goldinlay nt: cast inlay, gold cast inlay, gold inlay
gegossenes Goldinlay: cast gold inlay
Gold-Kalzium-Pulver nt: powdered gold-calcium alloy
Goldkapipenkroine f: gold shell crown
Goldklopfgefüllung f: direct filling gold compaction, direct filling gold compaction
Goldkonkondensierer m: gold condenser, gold plugger, foil condenser, foil plugger
Goldkroine f: gold crown
Gold-Kupfer-Legierung f: gold-copper alloy, gold-copper system
Goldleigerung f: gold-based alloy, gold alloy
Goldlot nt: gold solder
Goldman-Fox-Kürette f: Goldman curet, Goldman curette, Goldman-Fox curet, Goldman-Fox curette
Goldman-Fox-Messer nt: Goldman-Fox knife
Goldman-Fox-Raspatorium nt: Goldman-Fox periosteal elevator
Goldman-Fox-Williams-Zahnfleischtaschen-sonde f: Goldman-Fox probe
Goldman-Gleichung f: Goldman equation, Goldman-Hodgkin-Katz equation, GHK equation, constant field equation
Goldman-Hodgkin-Katz-Gleichung f: → *Goldman-Gleichung*
Goldmann-Applanationstonometer nt: Goldmann's applanation tonometer
Goldmann-Gonioskoplinse nt: Goldmann's goniolens
Goldmann-Kontaktglas nt: Goldmann's goniolens
Goldmeser nt: gold knife
Goldmohn m: California poppy
Goldorange nt: helianthine, helianthin, methyl orange, Poirier's orange
Gold-Palladium-Legierung f: gold-palladium alloy
Goldpellet m: gold foil pellet, powdered gold
Goldplattentechnik f: gold plate technique
Goldregen nt: golden chain, laburnum
Goldregen-Vergiftung f: cytissism
Goldruite f: goldenrod
Goldsäge f: gold saw
Goldscheider-Krankheit f: Goldscheider's disease
Goldscheider-Perkussion f: Goldscheider's percussion
Gold schrumpfung f: gold shrinkage
Goldschwämmchen nt: mat gold, sponge gold
Goldseeds pl: gold seeds
Goldsolleaktion f: Lange's reaction
Goldstein-Zehenzeichen nt: Goldstein's sign
Goldstopfer m: gold condenser, gold plugger, foil condenser, foil plugger
mechanischer Goldstopfer: mechanical gold condenser
Goldstopffüllung f: direct filling gold compaction
Goldtherapie f: chrysotherapy, aurotherapy
Goldthioiglucoise f: aurothioglucose, gold thioglucose
Goldthioiglucoise f: → *Goldthioiglucoise*
Goldvergüten nt: gold tempering
Goldzylinder m: gold cylinder, gold foil cylinder, foil cylinder
Golflochostilium nt: golf-hole ureteral orifice
Golfschulter f: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golfspielerarm m: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golfspielereilenbolgen m: golf arm, medial humeral epicondylitis
Golgi-Apparat m: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
Golgi-Bergmann-Epithelialzellen pl: Bergmann's cells
Golgi-Färbung f: Golgi's staining method, Golgi's method, Golgi's stain
Golgi-Imprägnation f: Golgi impregnation
Golgi-Interneuron nt: Golgi interneuron
Golgi-Komplex m: → *Golgi-Apparat*
Golgi-Material nt: Golgi material
Golgi-Mazzoni-Körperchen nt: Golgi-Mazzoni corpuscle
Golgiolkinnese f: golgiokinesis, dictyokinesis
Golgi-Sehnenorgan nt: Golgi's organ, Golgi's tendon organ, Golgi's corpuscle, tendon organ, neurotendinal

spindle, neurotendinous spindle, tendon spindle
Golgi-Sehnenspindel *f*: → *Golgi-Sehnenorgan*
Golgi-Typ *m*: Golgi type cell
Golgi-Zellen *pl*: Golgi's cells
Goll-Fasern *pl*: Goll's fibers
Goll-Strang *m*: Goll's tract, Goll's column, fasciculus of Goll, Goll's fasciculus, posteromedian column of spinal cord, fasciculus gracilis of spinal cord
Goltz-Gorlin-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
Goltz-Peterson-Gorlin-Ravits-Syndrom *nt*: → *Goltz-Gorlin-Syndrom*
Gombault-Philippe-Triangel *f*: tract of Philippe-Gombault, Gombault-Philippe triangle, Philippe-Gombault triangle
Gomco-Klemme *f*: Gomco's clamp
Gomori-Silberimpregnation *f*: Gomori's silver impregnation stain
Gomphosis *f, pl -ses*: **1.** impaction **2.** gompholic joint, gomphosis, dentoalveolar joint, socket joint of tooth, dentoalveolar articulation, peg-and-socket joint, peg-and-socket articulation
Gon-, gon- *präf.*: knee, gony-, gon(o)-
Gonad-, gonad- *präf.*: → *Gonado-*
gonadal *adj*: relating to a gonad, gonadal, gonadial
Gonadlariche *f*: gonadarche
Gonadektomie *f*: gonadectomy
Gonaden *pl*: gonads **die Gonaden entfernen** gonadectomize
Gonadenialgenese *f*: gonadal agenesis
Gonadenaktivität *f*: gonadal activity **die Gonadenaktivität hemmend** gonadoinhibitory **die Gonadenaktivität stimulierend** gonadokinetik
Gonadenanlalle, indifferenten *f*: indifferent gonad
Gonadenaplasie *f*: gonadal aplasia
Gonadendosis *f*: gonadal dose
Gonadendysgenese *f*: gonadal dysgenesis
gemischte Gonadendysgenese: mixed gonadal dysgenesis
reine Gonadendysgenese: pure gonadal dysgenesis
Gonadenentfernung *f*: gonadectomy
einseitige Gonadenentfernung: hemicastration, unilateral removal of gonad
Gonadenentwicklung *f*: gonadogenesis
Gonadenkrankung *f*: gonadopathy
Gonadeninsuffizienz *f*: gonadal insufficiency
Gonadenmesenchym *nt*: gonadal mesenchyma
Gonadenschutz *m*: gonadal shield
Gonadenüberfunktion *f*: hypergonadism
Gonado-, gonado- *präf.*: gonadal, gonadial, gonad(o)-
Gonadoblastom *nt*: gonadoblastoma
Gonadogenese *f*: gonadogenesis
Gonadoliberin *nt*: gonadoliberin, gonadotropin releasing hormone, gonadotropin releasing factor, follicle stimulating hormone releasing hormone, follicle stimulating hormone releasing factor
synthetisches Gonadoliberin: gonadorelin
Gonadopathie *f*: gonadopathy
Gonadopause *f*: gonadopause
Gonadorelin *nt*: gonadorelin
Gonadorelinanaloga *pl*: gonadorelin analogues
gonadotrop *adj*: gonadotropic, gonadotrophic
Gonadotropin *nt*: gonadotropin, gonadotrophin, gonadotropic hormone
humanes hypophysäres Gonadotropin: human hypophyseal gonadotropin
rekombinante Gonadotropine: recombinant gonado-

tropins
Gonadotropin-releasing-Faktor *m*: → *Gonadoliberin*
Gonadotropin-releasing-Hormon *nt*: → *Gonadoliberin*
synthetisches Gonadotropin-releasing-Hormon: gonadorelin
Gonadotropintest *m*: gonadotropin test
Gonagra *nt/f*: gout in the knee, gonagra
Gonialgie *f*: pain in the knee, gonalgia
Gonarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the knee joint, gonarthritis, gonitis, goneitis
gonarthritisch *adj*: relating to or marked by gonarthritis, gonarthritic
Gonarthrose *f*: gonarthrosis
gonarthrotisch *adj*: relating to or marked by gonarthrosis, gonarthrotic
Gonarthrotomie *f*: gonarthrotomy
Gonda-Zeichen *nt*: Marie-Foix sign
Gonocystitis *f*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystitis, spermato-cyst
Gonocystitis *f*: → *Gonocystitis*
Gonylonema *nt*: Gongylonema
Gongylonema pulchrum: Gongylonema pulchrum
Gonylonemalinfektion *f*: gongylonemiasis
Gonylonemialisis *f, pl -ses*: gongylonemiasis
Gonidanganium *nt*: gonidangium
Gonidie *f*: gonidium
Gonidiospore *f*: gonidiospore
Gonidium *nt*: gonidium
Gonin-Operation *f*: Gonin's operation
Gonio-, gonio- *präf.*: angle, goni(o)-
Goniom *nt*: gonioma
Goniometer *nt*: goniometer; (*orthopäd.*) arthrometer, goniometer, fleximeter
Goniometrie *f*: goniometry
Gonion *nt*: gonion
Goniolplastik *f*: trabeculoplasty
Goniolpunktion *f*: goniopuncture
Gonioskop *nt*: gonioscope
Gonioskopie *f*: gonioscopy
Gonioskopierlinse *f*: → *Gonioskop*
Goniosynlechia *f*: goniosynechia, peripheral anterior synechia
Goniotom *nt*: goniotome
Goniotomie *f*: goniotomy, trabeculectomy, Barkan's operation
Goniotomieleser *nt*: goniotome
Goniotrabekulotomie *f*: → *Goniotomie*
Goniotrepantion *f*: goniotrepanation
Gonitis *f, pl -tiden*: inflammation of the knee joint, gonitis, goneitis, gonarthritis
Gonitis gonorrhoeica: gonorrhoeal gonitis
primär synoviale Gonitis: fungous gonitis
Gonitis syphilitica: syphilitic gonitis
syphilitische Gonitis: syphilitic gonitis
Gonitis tuberculosa: tuberculous of the knee joint, tuberculous gonarthritis, gonocoele
tuberkulöse Gonitis: → *Gonitis tuberculosa*
gonitisch *adj*: relating to or marked by gonitis, gonitic
Gono-, gono- *präf.*: gon(o)-
Gonoblenorrhö *f, pl -rhöen*: blennorrhoeal conjunctivitis, gonococcal conjunctivitis, gonorrhoeal conjunctivitis, gonoblenorrhoea, blennophthalmia
Gonoblenorrhoe *f, pl -rhöen*: → *Gonoblenorrhö*
Gonochorismus *m*: gonochorism, gonochorismus
Gonococcus *m, pl -cocci*: gonococcus, Neisser's coccus, diplococcus of Neisser, Neisseria gonorrhoeae, Diplo-

- coccus gonorrhoeae
Gonokokklämie *f*: gonococcemia, gonohemia
Gonokoklike *f*: → *Gonococcus*
gonokokkenablötend *adj*: gonococcide, gonocide, gonococcide
Gonokokkenarthritis *f, pl -tiden*: gonorrhoeal arthritis, blennorrhagic arthritis, gonococcal arthritis
Gonokokkenendokarditis *f, pl -tiden*: gonococcal endocarditis
Gonokokkeninfektion, disseminierte *f*: gonococcemia
Gonokokkenkonjunktivitis *f, pl -tiden*: → *Gonoblennorrhö*
Gonokokkenproktitis *f, pl -tiltiden*: gonococcal proctitis
Gonokokken salpingitis *f, pl -tiden*: gonococcal salpingitis
Gonokokkensepsis *f*: → *Gonokokämie*
 benigne Gonokokkensepsis: disseminated gonococcal infection
Gonokokkenstomatitis *f, pl -tiltiden*: gonococcal stomatitis, gonorrhoeal stomatitis
gonokokkenlötend *adj*: gonococcide, gonocide, gonococcide
Gonokokkenzervitits *f, pl -tiden*: gonococcal cervicitis
Gonokokkenzervizitits *f, pl -tiden*: gonococcal cervicitis
Gonokokklus *m, pl -ken*: → *Gonococcus*
Gonolmerie *f*: gonometry
Gonolnephrotom *nt*: gononephrotome
Gonolphage *m*: gonophage
Gonolphore *f*: gonophore
Gonolrhö *f, pl -rhöen*: → *Gonorrhoe*
Gonolrhoe *f, pl -rhöen*: gonorrhoea, the clap
 anorektale Gonorrhoe: anorectal gonorrhoea
 ascendierende Gonorrhoe: ascending gonorrhoea
 genitale Gonorrhoe: genital gonorrhoea
 pharyngeale Gonorrhoe: pharyngeal gonorrhoea
Gonolrhorrea *f*: → *Gonorrhoe*
gonolrholisch *adj*: relating to gonorrhoea, gonorrhoeal
Gonololmen *pl*: sex chromosomes, gonosomes, heterologous chromosomes, heterochromosomes, heterosomes
Gonolzelle *f*: gonocyte
Gonolzysitis *f*: spermatozoa
Gonolzyt *m*: primordial germ cell, gonocyte
Gonyo-, gonyo- *präf.*: knee, gonyo-
Goodman-Syndrom *nt*: Goodman's syndrome, acrocephalopolysyndactyly IV
Goodpasture-Syndrom *nt*: Goodpasture's syndrome
Goodsall-Regel *f*: Goodsall's rule
Good-Syndrom *nt*: Good's syndrome
Goormaghtigh-Zelle *f*: Goormaghtigh cell, sentinel cell
Gopalan-Syndrom *nt*: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome
GOQ *Abk.*: Glucoseoxidationsquotient
GÖR *Abk.*: gastroösophagealer Reflux
Gordan-Overstreet-Syndrom *nt*: Gordan-Overstreet syndrome
Gordon-Fingerspreizzeichen *nt*: Gordon's sign, Gordon's reflex, finger phenomenon
Gordon-Green-Tubus *m*: Gordon-Green tube
Gordon-Kniephänomen *nt*: Gordon's sign
Gordon-Reflex *m*: Gordon's reflex
Gordon-Scharfer-Reflex *m*: Gordon's reflex
Gordon-Syndrom *nt*: exudative enteropathy, protein-losing enteropathy
Gordon-Test *m*: Gordon's test
Gordon-Zehenzeichen *nt*: Gordon's reflex
Gordon-Zeichen I *nt*: Gordon's reflex, Gordon's sign
Gordon-Zeichen II *nt*: Gordon's reflex, Gordon's sign
Gorham-Erkrankung *f*: → *Gorham-Osteolyse*
Gorham-Osteolyse *f*: Gorham's disease, disappearing bone disease, disappearing bone, phantom bone, massive osteolysis
Gorham-Staut-Erkrankung *f*: → *Gorham-Osteolyse*
Gorlin-Chaudhry-Moss-Syndrom *nt*: Gorlin-Chaudhry-Moss syndrome, Gorlin's syndrome
Gorlin-Goltz-Syndrom *nt*: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome
Gorlin-Zyste *f*: Gorlin's cyst
GOS *Abk.*: Glasgow outcome scale
Goselirelin *nt*: goserelin
Gosselin-Fraktur *f*: Gosselin's fracture
Gosylpium delpulratum *nt*: purified cotton, gossypium depuratum
Gosylpol *nt*: gossypol
GOT *Abk.*: Glutamatoxalacetattransaminase
GOT-C *Abk.*: zytoplasmatische GOT
GOT-M *Abk.*: mitochondriale GOT
Gottesgelichtsbohne *f*: Calabar bean
Gottron-Syndrom I *nt*: Gottron's papule
Gottron-Syndrom II *nt*: Gottron's sign, Gottron's papule
Gottron-Zeichen *nt*: Gottron's sign, Gottron's papule
Gottstein-Heller-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy, cardiomyotomy
Gottstein-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy, cardiomyotomy
Gougerot-Blum-Krankheit *f*: → *Gougerot-Dermatitis*
Gougerot-Blum-Syndrom *nt*: → *Gougerot-Dermatitis*
Gougerot-Carteaud-Syndrom *nt*: Gougerot-Carteaud syndrome, confluent and reticulate papillomatosis
Gougerot-Dermatitis *f*: Gougerot-Blum syndrome, Gougerot-Blum disease, pigmented purpuric lichenoid dermatosis, pigmented purpuric lichenoid dermatitis
Gougerot-Hailey-Hailey-Krankheit *f*: Hailey-Hailey disease, benign familial pemphigus, familial benign chronic pemphigus
Gougerot-Krankheit *f*: → *Gougerot-Dermatitis*
Gould-Naht *f*: Gould's suture
Goundou-Syndrom *nt*: dog nose, henpuye, goundou, goundou
Gowers-Bündel *nt*: Gowers' column, Gowers' fasciculus, Gowers' tract, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract
Gowers-Zeichen *nt*: Gowers' sign, Gowers' phenomenon
GOZ *Abk.*: Gebührenordnung für Zahnärzte
GP *Abk.*: 1. Globus pallidus 2. Glutamylphenylalanin 3. Glycerin-1-phosphat 4. Glykoprotein 5. grampositiv
G-1-P *Abk.*: Glucose-1-phosphat
G-1,6-P *Abk.*: Glucose-1,6-diphosphat
G-6-P *Abk.*: Glucose-6-phosphat
GPA *Abk.*: Glykophorin A
GPA(M) *Abk.*: Glykophorin A (M-Typ)
GPA(N) *Abk.*: Glykophorin A (N-Typ)
GP-IIB/IIIA-Antagonisten *pl*: GP-IIB/IIIA antagonists
G-6-Pase *Abk.*: Glucose-6-phosphatase
GPB *Abk.*: grampositive Bakterien
GPC *Abk.*: 1. Gel-Permeations-Chromatographie 2. Glycerophosphorylcholin
GPD *Abk.*: 1. Glutathionperoxidase 2. Glycerinaldehydphosphatdehydrogenase
G-6-PD *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase
α-GPD *Abk.*: Alpha-Glycerinphosphatdehydrogenase
GPDH *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase
G-6-PDH *Abk.*: Glucose-6-phosphatdehydrogenase
G-6-PDH-Mangel *m*: → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenase-*

mangel

G-6-PDH-Mangelkrankheit *f.* → *Glucose-6-Phosphatdehydrogenasemangel*

G6PD-Mangel *m.* → *G-6-PDH-Mangel*

GPE *Abk.*: Glycerophosphorylethanolamin

G₀-Phase *f.* G₀ phase

G₁-Phase *f.* Gap₁ period, G₁ period, G₁ phase

G₂-Phase *f.* Gap₂ period, G₂ period, G₂ phase

GPI *Abk.*: Glucosylphosphatidyltransferase

GPI-Anker *m.* GPI anchor

GPM *Abk.*: Glyceratphosphatmutase

GPO *Abk.*: Glycerin-1-phosphatoxidase

GPOX *Abk.*: Glycerin-1-phosphatoxidase

GPP *Abk.*: generalisierte pustulöse Psoriasis

GP-IIb/IIIa-Rezeptor-Antagonisten *pl.* → *GP-IIb/IIIa-Antagonisten*

G-Proteine *pl.* G proteins

GPRT *Abk.*: Guaninylphosphoribosyltransferase

GPS *Abk.*: Goodpasture-Syndrom

GPT *Abk.*: Glutamatpyruvattransaminase

GPV *Abk.*: Gesamtplasmavolumen

GPW *Abk.*: gesamter peripherer Widerstand

GR *Abk.*: Glutathionreduktase

Gr. *Abk.*: Gravida

g-R *Abk.*: Gramm-Röntgen

Graaf-Follikel *pl.* graafian follicles, graafian vesicles, tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles

Grab *nt.* grave

Grabmilbe *f.* Sarcoptes

Gracey-Küretten *pl.* Gracey curets, Gracey curettes

Gracilis-Lappen *m.* gracilis muscle flap

Grad *m.* (*a. mathemat., physik., fig.*) degree; (*fig.*) level, dimension, extent; (*physik., biolog., chem.*) value
akademischer Grad: degree

Grad. *Abk.*: Gradient

Graddilution *f.* gradation

Gradleinteilung *f.* (*physik., techn.*) graduation; (*mathemat., techn.*) scale

Gradenigo-Syndrom *nt.* Gradenigo's triad, Gradenigo's syndrome

Gradient *m.* gradient

elektrischer Gradient: electrical gradient

elektrochemischer Gradient: electrochemical gradient

osmotischer Gradient: osmotic gradient

protonentreibender Gradient: proton-motive gradient

Gradienlutelelution *f.* gradient elution

gradiieren *vt.* graduate

Gradiierung *f.* graduation

Grading *nt.* grading

Gradstrich *m.* graduation

gradulieren: I *vt.* graduate; (*physik., techn.*) graduate II *vi.* graduate

graduliert *adj.*: graduated, graduate

gradulierite *m/f.*: graduate

Gradiierung *f.* graduation; (*physik., techn.*) graduation

Graefe-Syndrom *nt.* Graefe's disease

Graefe-Zeichen *nt.* Graefe's sign

Gräfenberg-Zone *f.* Gräfenberg zone, G spot

-grafie *suf.*: → *graphie*

-grafisch *suf.*: → *graphisch*

Graft-versus-Host-Reaktion *f.* graft-versus-host disease, GVH disease, graft-versus-host reaction, GVH reaction

Graft-versus-Leukemia-Effekt *m.* graft-versus-leukemia reaction

Graham-Färbung *f.* Graham's (peroxidase) stain

Graham-Little-Syndrom *nt.* Graham Little syndrome

Graham-Regel *f.* Graham's law

Graham Steell-Geräusch *nt.* Graham Steell's murmur, Steell's murmur

Graham-Tumor *m.* Graham's tumor

Gram *m.* grief

Gram-Färbung *f.* Gram's method, Gram's stain

Gramlicidin *nt.* gramicidin

Graminis flos *m.* hayseed

Graminis rhizoloma *nt.* couch grass root

Gramizidin *nt.* gramicidin

Gramm *nt.* gram

-gramm *suf.*: -gram

Grammäquivalent *nt.* gram-equivalent, equivalent
chemisches Grammäquivalent: chemical equivalent

Grammaltom *nt.* gram atom, gram-atomic weight

Grammaltomgewicht *nt.* → *Grammatom*

Grammlion *nt.* gram-ion, gram ion

Grammikalorie *f.* gram calorie, small calorie, standard calorie, calory, calorie

Grammimol *nt.* mole, gram-molecular weight, gram molecule, grammole

Grammimollekül *nt.* → *Grammmol*

Grammimollekularigewicht *nt.* → *Grammmol*

Grammol *nt.* → *Grammmol*

Grammolekül *nt.* → *Grammmol*

Grammolekularigewicht *nt.* → *Grammmol*

gramnegativ *adj.* gram-negative, Gram-negative

Gram-negativ *adj.* gram-negative, Gram-negative

Gram-positiv *adj.* gram-positive, Gram-positive

grampositiv *adj.* gram-positive, Gram-positive

Gramsubstanz *f.* Gram-positive substance

Gramverhalten *nt.* Gram-stain character

Gran *nt.* grain, granum

gran. *Abk.*: granuliert

Grana *pl.* grana

Grainatscheibe *f.* garnet disk

Grand mal *nt.* grand mal epilepsy, major epilepsy, grand mal, haut mal, haut mal epilepsy

Grand-mal-Anfall *m.* tonic-clonic seizure
symptomatischer Grand-mal-Anfall: symptomatic grand mal

Grand-mal-Epilepsie *f.* → *Grand mal*

Granger-Artikulator *m.* Granger articulator

Graninen *pl.* beard

Grannulla *pl.* granule, grain, granulation

α-Granula: alpha granules

argentaffine Granula: argentaffine granules

azidophile Granula: acidophil granules, oxyphil granules

azurophile Granula: azurophil granules

β-Granula: beta granules

δ-Granula: delta granules

elektronendichte Granula: electron-dense granules

eosinophile Granula: eosinophil granules

γ-Granula: gamma granula

jodophile Granula: iodophil granules

metachromatische Granula: metachromatic granules, Babès-Ernst bodies, metachromatic bodies, Babès-Ernst granules

Granula mitochondriales: mitochondrial granules

toxische Granula: toxic granules, toxic granula

zytoplasmatische Granula: cytoplasmic granules, albumin granules

granulalbildend *adj.* granuloplastic

granular *adj.*: granular, granulose

granullär *adj.*: granular, granulose

Granullarialatrophie, rote *f.* (*Niere*) red granular atrophy

Granullärschicht *f.* (*Follikel*) granular layer of follicle

granulär-vakuolär *adj.*: granulovacuolar

Granularzelltumor *m.*: Abrikosov's tumor, Abrikossoff's tumor, granular-cell tumor, granular-cell schwannoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell myoblastoma, myoblastoma, myoblastomyoma

Granulat *nt.*: granular powder

Granulatio *f.*, *pl -tiones*: granulatio, granulation

Granulationes arachnoideae: pacchionian bodies, meningeal granules, pacchionian granulations, arachnoidal granulations

Granulatio *f.*: 1. granulatio, granulation 2. → *Granulationsgewebe*

toxische Granulation: toxic granulation

Granulatio *f.*, *pl -tiones*: granulatio, granulation anomaly

Granulationsbildung *f.*: granulation die **Granulationsbildung fördernd** incarnant, incarnative

Granulationsgeschwulst *f.*: → *Granulom*

Granulationsgewebe *nt.*: granulation, granulation tissue

überschießendes Granulationsgewebe: proud flesh

Granulazellen *pl.*: granule cells

Granulieren *nt.*: (*techn., chem., anatom., patholog.*) granulation

granulieren: I *vt* granulate II *vi* granulate

granuliert *adj.*: granulated, granular, granulose

Granulierung *f.*: (*techn., chem., anatom., patholog.*) granulation

Granulo-, granul- *präf.*: granular, granules, granul-

Granulom *nt.*: granulation tumor, granuloma

eosinophiles Granulom: Langerhans' cell granulomatosis, eosinophilic granuloma

epitheloidzelliges Granulom: epithelioid cell granuloma

histiozytäres Granulom: histiocytic granuloma

kokzidioidales Granulom: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma

lipophages Granulom: lipophagic granuloma

malignes Granulom: lymphogranulomatosis

retikulohistiozytisches Granulom: reticulohistiocytic granuloma

rheumatisches Granulom: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules

teleangiektatisches Granulom: pyogenic granuloma, hemangiomas epulis

tuberkulöses Granulom: tuberculous granuloma

Granuloma *nt*, *pl -malta*: granulation tumor, granuloma

Granuloma anulare: granuloma annulare, lichen annularis

Granuloma brasiliense: paracoccidioid granuloma, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease, South American blastomycosis, paracoccidioidomycosis

Granuloma coccidioides: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma

Granuloma eosinophilicum faciei: eosinophilic granuloma of the face

Granuloma fissuratum: Sutton's disease

Granuloma gangraenescens nasi: lethal midline granuloma, malignant granuloma, midline granuloma

Granuloma glutaeale infantum: granuloma gluteale infantum

Granuloma inguinale: ulcerating granuloma of the pudenda, groin ulcer

Granuloma nitidum: lichen nitidus

Granuloma paracoccidioides: paracoccidioid granuloma, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease, South American blastomycosis, paracoccidioidomycosis

Granuloma pediculatum: → *Granuloma teleangiectaticum*

Granuloma pudendum chronicum: → *Granuloma inguinale*

Granuloma pyogenicum: → *Granuloma teleangiectaticum*

Granuloma teleangiectaticum: hemangiomas epulis, pyogenic granuloma

Granuloma trichophyticum: Majocchi's granuloma, trichophytic granuloma

Granuloma venereum: → *Granuloma inguinale*

granulomaltös *adj.*: granulomatous

Granulomaltose *f.*: granulomatosis

allergische Granulomatose: allergic granulomatosis

benigne Granulomatose: Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoidosis, benign lymphogranulomatosis, sarcoid

chronische Granulomatose: → *septische Granulomatose*

progressive septische Granulomatose: → *septische Granulomatose*

rhinogene Granulomatose: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

septische Granulomatose: chronic granulomatous disease (of childhood), granulomatous disease, congenital dysphagocytosis

Granulomaltosis *f.*, *pl -ses*: → *Granulomatose*

Granulomatosis disciformis chronica et progressiva: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis disciformis chronica et progressiva Miescher: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis infantiseptica: perinatal listeriosis

Granulomatosis pseudosclerodermiformis symmetrica chronica Gottron: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis tuberculoides pseudosclerodermiformis: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis tuberculoides pseudosclerodermiformis symmetrica chronica Gottron: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulomatosis tuberculoides pseudosclerodermiformis symmetrica chronica Gottron: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Granulolmer *nt.*: chromomere, granulomere

Granulomizelle *f.*: Hodgkin cell

Granulolpelnie *f.*: → *Granulocytopenie*

Granulolplasma *nt.*: granuloplasm

Granulolpoleise *f.*: granulopoiesis, granulocytopoiesis

Granulolpoleitin *nt.*: granulopoietin

granulolpoleitisch *adj.*: relating to granulopoiesis, granulopoietic, granulocytopoietic

granulös *adj.*: → *granulär*

Granulosa *f.*: granular layer of follicle, granulosa

Granulosa-luteinzellen *pl.*: granulosa-lutein cells

Granulosa-Thekazelltumor *m.*: granulosa-theca cell tumor

Granulosa-tumor *m.*: → *Granulosazelltumor*

Granulosa-zellen *pl.*: follicular epithelium, follicular epithelial cells, follicular cells

primitive Granulosazellen: prefollicle cells, prefollicular cells

Granulosa-zelltumor *m.*: granulosa tumor, granulosa cell

G

tumor, granulosa cell carcinoma, granulosa carcinoma, folliculoma

Granululose *f*: granulosis, granulosity

Granululosis *f*, *pl* -ses: → *Granulose*

Granulosis rubra nasi: granulosis rubra nasi

granululovalkullär *adj*: granulovacuolar

Granululozyt *m*: granulocyte, granular leukocyte, polynuclear leukocyte

basophiler Granulozyt: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte, blood mast cell
eosinophiler Granulozyt: eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinophilic leukocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte

jugendlicher Granulozyt: juvenile cell, juvenile form, young form, metamyelocyte

neutrophiler Granulozyt: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte

polymorphkerniger Granulozyt: polymorph, polymorphonuclear, polymorphonuclear leukocyte, polymorphonuclear granulocyte, polynuclear leukocyte

polymorphkerniger neutrophiler Granulozyt: 1. → *neutrophiler Granulozyt* 2. → *polymorphkerniger Granulozyt*

segmentkerniger Granulozyt: segmented granulocyte
stabkerniger Granulozyt: Schilling's band cell, stab cell, staff cell, band cell, band form, band granulocyte, stab neutrophil, rod nuclear cell

granululozytär *adj*: relating to or characterized by granulocytes, granulocytic

Granululozytenbildung *f*: granulopoiesis, granulocytopenesis

Granululozytenkonzentrat *nt*: leukocyte concentrate

Granululozytentransfusion *f*: granulocyte transfusion

Granululozytenvermindelung *f*: → *Granulozytopenie*

Granululozytenzahl *f*: granulocyte count

Granululozytenzählung *f*: granulocyte count

Granululozytopathie *f*: granulocytopathy

Granululozytopenie *f*: granulocytopenia, granulopenia, hypogranulocytosis

Granululozytopenie *f*: → *Granulopoese*

granululozytopenietisch *adj*: → *granulopoetisch*

Granululozytopenielse *f*: → *Granulopoese*

Granululozytose *f*: granulocytosis, pure leukocytosis

granululozytötisch *adj*: relating to or caused by granulocytosis, granulocytotic

Granulum *nt*, *pl* -la: granule, grain, granulation

Graph *m*: graph

Graph-, graph- *präf.*: → *Grapho-*

Graphiästhesie *f*: graphesthesia, graphesthesia

-graphia *suf.*: → *graphie*

-graphie *suf.*: -graphy

graphisch *adj*: graphic, graphical

-graphisch *suf.*: -graphic

Graphit *m*: graphite, plumbago, black lead

Graphitlunge *f*: graphitosis

Grapho-, grapho- *präf.*: graph(o)-

Graphologie *f*: graphology

Graphomanie *f*: graphomania

Graphorrhoe *f*, *pl* -rhöen: graphorrhoea, scribomania

Graphospasmus *m*: graphospasm, mogigraphia, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, scribes' palsy

Gräserdermatitis *f*, *pl* -titiden: grass dermatitis

Graser-Divertikel *nt*: Graser's diverticulum

Grashey-Aphasie *f*: Grashey's aphasia

Grasping *nt*: grasping, grasp reflex

Grasset-Zeichen *nt*: Grasset's sign, Grasset's phenomenon, Grasset-Bychowski sign, Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, complementary opposition sign

Grat *m*: crest, ridge, crista

Gräte *f*: bone, fishbone

Gratiolet-Sehstrahlung *f*: Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, radiation of Gratiolet, optic radiation, occipitohalamic radiation, visual radiation, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract, thalamooccipital tract

Grau *nt*: gray; (*Brit.*) grey

grau *adj*: gray; (*Brit.*) grey

Graulen *nt* (*fig.*): nightmare

graulen/haft *adj*: nightmarish

graulhaarig *adj*: gray-headed, gray-haired, gray; (*Brit.*) grey

graulhaarigkeit *f*: grayness, canities

gräulich *adj*: grayish

grausam *adj*: brutal

grausamkeit *f*: brutality

Grauskala *f*: gray scale

Graulstrahler *m*: gray body

Graulsyndrom *nt*: → *Grey-Syndrom*

Grauwert-Skala *f*: gray scale

grav. *Abk.*: gravide

Gravi-, gravi- *präf.*: heavy, gravi-

gravid *adj*: pregnant, gravid

Gravida *f*, *pl* -dae: pregnant women, gravida

Graviditas *f*, *pl* -tates: pregnancy, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyphoria, gestation, fetation

Graviditas abdominalis: abdominal pregnancy, intra-peritoneal pregnancy

Graviditas examnialis: extraamniotic pregnancy

Graviditas exochorialis: extrachorial pregnancy

Graviditas extrauterina: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, eccyesis, exfetation

Graviditas imaginata: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation

Graviditas interstitialis: parietal pregnancy, interstitial pregnancy, mural pregnancy, tubouterine pregnancy, intramural pregnancy

Graviditas nervosa: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation

Graviditas ovarica: ovarian pregnancy, oocyesis, ovarioecyesis

Graviditas tubaria: oviductal pregnancy, tubal pregnancy, fallopian pregnancy, salpingocyesis

Graviditas tubaria ampullaris: ampullar pregnancy

Gravidität *f*: pregnancy, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyphoria, gestation, fetation

ektopische Gravidität: → *Graviditas extrauterina*

eutopische Gravidität: eutopic pregnancy, intrauterine pregnancy, uterine pregnancy, uterogestation

extrauterine Gravidität: → *Graviditas extrauterina*

heterospezifische Gravidität: pregnancy with heterospecific antibodies

intramurale Gravidität: 1. intramural pregnancy 2. interstitial pregnancy

intrauterine Gravidität: → *eutopische Gravidität*

uterine Gravidität: → *eutopische Gravidität*

zervikale Gravidität: cervical pregnancy

Graviditätsdiabetes *m*: gestational diabetes, pregnancy

- diabetes
- Graviditätslositeloimallazie** *f*: pregnancy osteomalacia
- Gravimeter** *nt*: gravimeter
- Gravimetrie** *f*: gravimetry, quantitative analysis, quantitative analysis
- gravimetrisch** *adj*: relating to weight, determined by weight, gravimetric, gravimetrical
- Gravitation** *f*: gravitation
- Gravitationsbeschleunigung** *f*: gravitational acceleration
- Gravitationsfeld** *nt*: gravitational field
- Gravitationskonstante** *f*: gravitational constant, constant of gravitation, newtonian constant of gravitation
- Gravitationskraft** *f*: attraction of gravity, gravitational force, gravity
- Grawitz-Tumor** *m*: Grawitz's tumor
- benigner Grawitz-Tumor**: Grawitz's tumor, hypernephroma
- maligner Grawitz-Tumor**: Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, hypernephroid renal carcinoma, hypernephroid carcinoma
- Gray** *nt*: gray
- Grayhack-Shunt** *m*: Grayhack's shunt
- Gray-Syndrom** *nt*: gray syndrome
- Gracilis-Syndrom** *nt*: gracilis syndrome, osteitis pubis
- GRD** *Abk.*: 1. β -Glucuronidase 2. Glutathionreduktase
- GRE** *Abk.*: glucocorticoid responsive element
- Grebe-Weyers-Syndrom** *nt*: Grebe-Weyers syndrome
- Greene-Vermillion-Index** *m*: Greene-Vermillion index, simplified oral hygiene index, oral hygiene index-simplified
- Greenfield-Syndrom** *nt*: Greenfield's disease
- Greenwald-Ester** *m*: 2,3-diphosphoglycerate
- Gregg-Syndrom** *nt*: rubella embryopathy
- greifbar** *adj*: tactile, palpable
- Greifbarkeit** *f*: tactility, palpability
- greifen**: I *vt* grasp, take II *vi* (*Schraube*) grip
- Greifer** *m*: claw, finger
- Greifreflex** *m*: grasp reflex, grasping reflex
- Greifzirkel** *m*: calipers
- Greig-Polysyndaktylie-Syndrom** *nt*: Greig syndrome
- Greig-Syndrom** *nt*: Greig's syndrome, ocular hypertelorism, orbital hypertelorism, hypertelorism
- Greig-Syndrom I**: → *Greig-Polysyndaktylie-Syndrom*
- Greig-Syndrom II**: → *Greig-Syndrom*
- Greisenalter** *nt*: old age, senium, senility
- Greisenbolgen** *m*: → *Gerontoxon*
- GreisenfüÙÙe, heilÙÙe** *pl*: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome
- Greisenhaut** *f*: geroderma, geroderma
- Greisenheilkunde** *f*: geriatric medicine, geriatrics *pl*, presbyiatrics *pl*
- Greither-Syndrom** *nt*: Greither syndrome
- grell** *adj*: violent; (*Licht*) intense; (*fig.*) loud
- Grellheit** *f*: (*Licht*) intensity, intenseness
- Grelmilium** *nt*: body
- Grenzelastung** *f*: critical load
- Grenzdebillitat** *f*: borderlin debility
- Grenzdextrin** *nt*: limit dextrin
- Grenzdilvertikel** *nt*: pharyngoesophageal diverticulum
- Grenzdosis** *f, pl -sen*: threshold dose
- Grenze** *f*: boundary, border, borderline, edge, margin; (*physik., physiolog., psychol.*) threshold; (*anatom., physiolog., psychol.*) limen; (*fig.*) border, borderline, line, limit, verge **auf/an der Grenze** (*a. fig.*) borderline in (*gewissen*) **Grenzen** within limits **ohne Grenzen** boundless, unlimited, infinite **unterhalb einer Grenze** (*liegend*) submarginal, inframarginal
- uÙÙerste Grenze**: extreme limit
- obere Grenze**: upper limit
- telodienzephal Grenze**: telodiencephalic border, diencephalic-telencephalic border
- untere Grenze**: lower limit
- grenzen** *vi*: 1. border (*an on*), be next (*an to*), be adjacent (*an to*) 2. (*fig.*) border (*an on*), verge (*an on*)
- grenzenlos** *adj*: boundless, infinite, unlimited, without limit(s), limitless
- Grenzfall** *m*: borderline case
- Grenzfalllasion** *f*: borderline tumor
- Grenzflache** *f*: interface
- Grenzkontrast** *m*: border contrast
- Grenzleistung** *f*: performance limit
- Grenzzlinie** *f*: 1. (*a. fig.*) borderline; (*anatom.*) boundary, boundary line, line 2. (*histolog., patholog.*) line of demarcation 3. (*physiolog.*) limit
- Grenzmembran** *f*: limiting membrane, boundary membrane
- uÙÙere Grenzmembran**: external limiting membrane, outer limiting membrane
- innere Grenzmembran**: inner limiting membrane, internal limiting membrane
- Grenznalvus** *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
- Grenzreiz** *m*: liminal stimulus, threshold stimulus
- Grenzschicht** *f*: border zone, marginal zone, limiting membrane, limiting layer
- uÙÙere Grenzschicht der Netzhaut**: outer limiting layer of retina
- innere Grenzschicht der Netzhaut**: inner limiting layer of retina
- Grenzstrahlen** *pl*: grenz rays, borderline rays, Bucky's rays
- Grenzstrahlen/therapie** *f*: soft radiation therapy
- Grenzstrang** *m*: sympathetic chain, sympathetic nerve, sympathetic trunk, gangliated cord, ganglionated cord
- Grenzstrangblockade** *f*: sympathetic block
- thorakale Grenzstrangblockade**: thoracic sympathetic block
- zervikale Grenzstrangblockade**: cervical sympathetic block
- Grenzstrang/ganglien** *pl*: ganglia of sympathetic trunk, sympathetic trunk ganglia
- autonomes Grenzstrangganglion**: autonomic ganglion, visceral ganglion
- letztes Grenzstrangganglion**: unpaired ganglion
- thorakale Grenzstrangganglien**: thoracic ganglia
- unteres Grenzstrangganglion**: unpaired ganglion
- vegetatives Grenzstrangganglion**: autonomic ganglion, visceral ganglion
- Grenzstrang-Quadrantensyndrom** *nt*: sympathetic lesion syndrome
- Grenzstrangresektion** *f*: sympathectomy, sympathetectomy, sympathicectomy
- Grenzwert** *m*: 1. (*mathemat.*) limit, limes 2. (*physiolog.*) threshold
- oberer Grenzwert**: maximum
- Grenzwert/hypertonie** *f*: borderline hypertension, labile hypertension
- Grenzwinkel** *m*: 1. (*physik.*) critical angle, limiting angle 2. (*augenheil.*) minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visible angle, minimum visual angle

Grenzzellen *pl.* (*Innenohr*) border cells
Grenzzone *f.* border zone, marginal zone
Grenzzonenamputation *f.* borderline amputation
Grey-platelet-Syndrom *nt.* gray platelet syndrome
Grey-Syndrom *nt.* grey syndrome
Grey-Zeichen *nt.* Grey Turner's sign
GRF *Abk.*: 1. Gonadotropin-releasing-Faktor 2. Growth-Hormon-Releasing-Faktor
GRH *Abk.*: 1. Gonadotropin-releasing-Hormon 2. Growth-Hormon-Releasing-Hormon
GRIA *Abk.*: Gastrin-Radioimmunoassay
Griesinger-Krankheit *f.* Griesinger's disease, hookworm disease
Griesinger-Zeichen *nt.* Griesinger's sign, Griesinger's symptom
Griess *m.* → *Griessmehl*
Griess-Ilosvay-Probe *f.* Griess test
Griessmehl *nt.* semolina
Griff *m.* grip, grasp; (*fig.*) grip; handgrip; handle
fester Griff: grasp, clench, clasp
griffellähnlich *adj.*: peg-shaped, styloid, styliform
griffelförmig *adj.*: peg-shaped, styloid, styliform
Griffelfortsatz *m.* styloid process
Griffelfortsatz des Radius: styloid process of radius, radial malleolus
Griffelfortsatz des Schläfenbeins: styloid process of temporal bone, plectrum
Griffelzahn *m.* peg tooth
Griffin-Apparat *m.* Griffin appliance
Griffith-Hernienoperation *f.* Griffith's operation
Griffith-Zeichen *nt.* Griffith's sign
Grimasse *f.* grimace, face
Grimmdarm *m.* → *Colon*
Grind *m.* scab, crust, crusta
feuchter Grind: → *Grindflechte*
Grindlausschlag *m.* pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyoderma
Grindelia *f.* Grindelia
Grindelia robusta: Grindelia robusta
Grindelia squarrosa: Grindelia squarrosa
Grindelliae herba *f.* gumweed
Grindflechte *f.* crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma
grindig *adj.*: scabby, scurfy, crusted
Grinker-Myelinopathie *f.* Grinker degeneration
gripal *adj.*: relating to influenza, influenzal, influenza-like, grippal
Grippe *f.* influenza, grippe, grip, flu
asiatische Grippe: Asian influenza
echte Grippe: → *Grippe*
russische Grippe: Russian influenza
spanische Grippe: Spanish influenza
Grippe-, grippe- präf.: grippal, influenzal
grippeähnlich *adj.*: influenzal, influenza-like, grippal
grippeartig *adj.*: influenzal, influenza-like, grippal
Grippelexanthem *nt.*: influenza enanthema
Grippelexanthem *nt.*: influenza rash
Grippelexanthem *nt.*: influenza rash
Grippeimpfstoff *m.*: influenza virus vaccine
Grippeotitis *f.*, *pl -itiden*: influenzal otitis
Grippepneumonie *f.*: influenzal pneumonia, influenza pneumonia, influenza virus pneumonia
Grippevakzine *f.*: influenza virus vaccine
Grippevirus *nt, pl -ren*: influenza virus, influenzal virus
Grip-Zement *m.*: Grip cement
Grisel-Syndrom *nt.*: Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck

Griseolfulvin *nt.*: griseofulvin, Curling factor
Gritmann-Modellierinstrument *nt.*: Gritmann carver
GRNV *Abk.*: getriggerte Radionuklid-Ventrikulographie
grob *adj.*: 1. coarse, rough; (*Faser*) thick, coarse; (*Hände*) rough; (*Oberfläche*) rough, uneven 2. (*roh*) raw, unfinished, crude; (*grobkörnig*) coarse-grained 3. (*Schätzung*) rough, approximate; (*Fehler*) gross; (*Einstellung*) coarse
grobfaellig *adj.*: coarse-grained
Grobfaelligkeit *f.*: coarseness
Grobfeile *f.*: rasp
Grobgriff *m.*: grip
Grobheit *f.*: coarseness, roughness
grobkörnig *adj.*: coarse-grained, coarse, gross
Grobkörnigkeit *f.*: coarseness
grobschlägig *adj.*: (*Tremor*) coarse
Grobstruktur *f.*: large-scale structure
Grocco-Leberzeichen *nt.*: Grocco's sign
Grocco-Rauchfuß-Dreieck *nt.*: Grocco's sign, Grocco's triangle, Grocco's triangular dullness, Korányi-Grocco triangle, Rauchfuss' triangle, paravertebral triangle
Grönblad-Strandberg-Syndrom *nt.*: Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum
groß *adj.*: large, long, great, wide; (*Interesse*) deep; (*Ähnlichkeit*) close **sehr groß** **ungewöhnlich groß** **abnormal unterschiedlich groß** unequal
großblaisig *adj.*: characterized by bullae, bullous
Größe *f.*: size, largeness, bigness; (*Körpergröße*) height, tallness; (*mathemat., physik.*) quantity; (*Bedeutung*) importance, significance; (*Ausdehnung*) dimension(s) *pl.*; (*Ausmaß*) extent; (*Rauminhalt*) volume **von mittlerer Größe** middle-sized, mid-sized
 feste Größe: → *konstante Größe*
konstante Größe: constant
skalare Größe: scalar
übermäßige Größe der Zähne: macrodontia, macrodontism, megalodontia
variable Größe: variable, variate
Großeltern *pl.*: grandparents
Großenkonstanz *f.*: size constancy
Großenordnung *f.*: scale, magnitude
Großenverhältnis *nt.*: proportion(s) *pl.*, dimension(s) *pl.*; (*Maßstab*) scale
Großenwahn *m.*: delusion of grandeur, megalomania, macromania, expansive delusion, expansiveness, grandiose delusion
großenwahnsinnig *adj.*: megalomaniac, megalomaniac, megalomaniacal, expansive
Großenwahnsinnige *m/f.*: megalomaniac
Grosser-Organ *nt.*: glomus organ, glomiform body, glomiform gland, glomus body, glomus
Großgliedrigkeit *f.*: macromelia, megalomelia
Großhirn *nt.*: cerebrum, upper brain
Großhirnbahnen *pl.*: cerebral tracts
Großhirnblutung *f.*: cerebral hemorrhage, cerebral bleeding, hematencephalon
Großhirnbrückenbahn *f.*: corticospinal tract, pyramidal tract
Großhirnbrückenfasern *pl.*: corticopontine tract, corticopontine fibers
parietale Großhirnbrückenfasern: parietopontine fibers
temporale Großhirnbrückenfasern: temporopontine fibers
Großhirneinblutung *f.*: → *Großhirnblutung*
Großhirnentzündung *f.*: inflammation of the cerebrum, cerebritis

Großhirnfurichen *pl*: sulci of cerebrum
Großhirnhälfte *f*: cerebral hemisphere, hemisphere, hemispherium, telencephalic hemisphere, hemicerebrum
 primitive **Großhirnhälfte**: primitive cerebral hemisphere
Großhirnhelmsphäre *f*: → *Großhirnhälfte*
Großhirnmantel *m*: pallium
Großhirnmetastase *f*: cerebral metastasis
Großhirnrinde *f*: cerebral cortex, cortex
Großhirnsichel *f*: falx of cerebrum, falciform process of cerebrum, falx cerebri, falcula
Großhirntod *m*: cerebral death
Großhirnvenen *pl*: cerebral veins
 oberflächliche **Großhirnvenen**: superficial cerebral veins
 tiefe **Großhirnvenen**: deep cerebral veins
Großhirnwindungen *pl*: convolutions of cerebrum, gyri of cerebrum
großknotig *adj*: macronodular
großköpfig *adj*: macrocephalic
Großköpfigkeit *f*: macrocephaly, macrocephalia, macrocephalus
Großwuchs *m*: macrosomatia, macrosomia, megasomia
Großzehle *f*: hallux, hallux, big toe, great toe
Großzehnenballen, chronisch entzündeter *m*: bunion
Großzehnenreflex *m*: Babinski's toe sign, Babinski's sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, Babinski's test, great-toe reflex, toe reflex, resistance reflex, toe phenomenon, toe's sign
Großzehnenstrecker *m*: extensor muscle of great toe, extensor hallucis (muscle)
 kurzer **Großzehnenstrecker**: short extensor muscle of great toe, extensor hallucis brevis (muscle)
 langer **Großzehnenstrecker**: long extensor muscle of great toe, extensor hallucis longus (muscle)
Großzeller *m*: large-cell anaplastic carcinoma, large-cell carcinoma
großzellig *adj*: macrocellular, magnocellular, magnicellular
großziehen *vt*: (*Kind*) nurse, bring up, mother mit der Flasche **großziehen** bring up on the bottle
Grotte-Operation *f*: Grotte's operation
Grouchy-Syndrom I *nt*: chromosome-18p-syndrome
Grouchy-Syndrom II *nt*: chromosome-18q-syndrome
Grover-Krankheit *f*: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis
growth hormone inhibiting factor *m*: → *growth hormone release inhibiting hormone*
growth hormone release inhibiting hormone *nt*: growth hormone release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone inhibiting hormone, somatotropin release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone inhibiting factor, somatotropin inhibiting factor, somatotropin release inhibiting factor, somatostatin
growth hormone releasing hormone *nt*: growth hormone releasing hormone, growth hormone releasing factor, somatotropin releasing hormone, somatotropin releasing factor
GRT *Abk.*: Gesamtkörper-Retentionstest
Grübchen *nt*: dimple, fossette, fossula, foveola, foveolus, lacunule
 distales **Grübchen**: distal fossa
 mesiales **Grübchen**: mesial fossa
 zentrales **Grübchen**: central fossa

Grübchennägeln *pl*: pitted nails
Grube *f*: pit, hole, cavity; (*anatom.*) fossa, lacuna, lacune, pit; (*klein*) fossette, fovea, fossula, lacunule; (*seicht*) crypt, crypta
 distale **Grube**: distal pit
ösophagotracheale Grube: esophagotracheal groove, tracheoesophageal groove
 seichte **Grube**: crypt, pit, crypta
grübeln *vi*: meditate (*über* on, upon)
Grubengas *nt*: methane, marsh gas, methyl hydride, chokedamp
Grubenkopfbandwurm *m*: fish tapeworm, broad tapeworm, broad fish tapeworm, Swiss tapeworm, Diphylobothrium latum, Diphylobothrium taenioides, Taenia lata
Grubenkrankheit *f*: miner's disease
Grubenwurm *m*: Old World hookworm, hookworm, Ancylostoma duodenale
Gruber-Syndrom *nt*: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome
Gruber-Widal-Reaktion *f*: Gruber's test, Gruber's reaction, Gruber-Widal test, Grünbaum-Widal test, Gruber-Widal reaction, Widal's serum test, Widal's test, Widal's reaction
Gruber-Widal-Test *m*: → *Gruber-Widal-Reaktion*
Grübler *m*: (*fig.*) brooder
grüblerisch *adj*: broody
Gruby-Krankheit *f*: Microsporium infection
Grün *nt*: green
grün *adj*: green; (*fig.*) green
grünblind *adj*: relating to or marked by deuteranopia, deuteranopic, photerythrous
Grünblindheit *f*: green blindness, deuteranopia, deuteranopsia
Grund *m*: **1.** ground, soil; bottom, basis; (*anatom.*) fundus, floor, basis, bottom; (*Ulcus*) floor **2.** (*fig.*) basis, foundation; (*Ursache*) reason, cause, ground(s *pl*); (*Ausrede*) excuse **auf Grund von** on the basis of **aus diesem Grund** for this reason, therefore **von Grund auf** entirely, completely, thoroughly **aus gesundheitlichen/medizinischen Gründen** on medical grounds, for medical/health reasons **aus persönlichen Gründen** for personal reasons **ohne Grund** for no reason
Grundbedürfnisse *pl*: basic needs
Grundbestandteil *m*: primary ingredient, primary component, principle, element; (*pharmakol.*) base
Grundbündel *pl*: proper fasciculi, fundamental columns
Grundbündel des Rückenmarks: Flechsig's bundles, Flechsig's fasciculi, fundamental bundles of spinal cord, basic bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord, proper fasciculi of spinal cord, intersegmental fasciculi of spinal cord, intersegmental tracts of spinal cord
Grundeinheit *f*: unit
Grundfarbe *f*: primary color
Grundfläche *f*: base, basis; (*mathemat.*) area
Grundfrequenz *f*: fundamental frequency
Grundgerüst *nt*: backbone, framework
Grundgesetz, bilobolisches *nt*: Arndt-Schulz law, Arndt's law
Grundgewebe *nt*: matrix
Grundglied *nt*: proximal phalanx
Grundkenntnisse *pl*: basic knowledge *sing*
Grundlage *f*: **1.** base, foundation, fundament **2.** (*fig.*) foundation, basis, groundwork **auf der Grundlage von** on the basis of **auf breiter Grundlage** on a broad basis **die Grundlage für etw. bilden** provide/form/lay the ba-



sis for/of sth. **3. Grundlagen** *pl* basics, rudiments, elements
molekulare Grundlage: molecular basis
Grundlagenforschung *f*: fundamental research, basic research
grundlegend *adj*: fundamental, essential (*für* to), basic, cardinal, vital; (*wesentlich*) rudimentary, elemental, elementary; (*Werk*) standard, classic
Grundlehre *f*: basic principle, fundamental principle, fundamental doctrine
Grundleiden *nt*: primary disease
gründlich: I *adj* thorough, painstaking; (*sorgfältig*) careful; (*Untersuchung*) thorough, close; (*Forschung*) deep II *adv* thoroughly, carefully, properly
Gründlichkeit *f*: carefulness, closeness, care, thoroughness
Grundlinie *f*: ground line, baseline
grundlos *adj*: unprovoked, for no reason, without a/any reason
Grundphalanx *f*: proximal phalanx
Grundplatte *f*: basal plate, basal lamina
motorische Grundplatte: motor basal plate, motor basal lamina
Grundprinzip *nt*: → *Grundlehre*
Grundregel *f*: basic rule, ground rule, principle
Grundsatz *m*: law, dogma, principle
grundsätzlich *adj*: fundamental, basic
Grundstoff *m*: (*techn.*) raw material, basic material; (*chem.*) element; (*pharmakol.*) base
Grundstoffwechsel *m*: basal metabolism
Grundsubstanz *f*: matrix, ground substance, intercellular substance, interstitial substance
amorphe Grundsubstanz: amorphous ground substance
heterogenetische Grundsubstanz: H substance
Grundsubstanz der Kornea: proper substance of cornea
organische Grundsubstanz des Knochens: osteoid
Grundsymptome *pl*: primary symptoms
Grundton *m*: (*Schall*) basic tone
Grundumsatz *m*: basal metabolic rate, basal metabolism
Grundwasser *nt*: ground water
Grundwissen *nt*: basic knowledge
Grundzahl *f*: cardinal number, cardinal, cardinal numeral; base, radix
Grundzustand *m*: ground state
Grundzytoplasma *nt*: interfibrillar substance of Flemming, interfilar substance, cytohyaloplasm, cytolymph, hyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, paramitome, paraplasma
Grünholzbruch *m*: → *Grünholzfraktur*
Grünholzfraktur *f*: greenstick fracture, hickory-stick fracture, willow fracture
Grünschwäche *f*: green blindness, deuteranomaly
Grünsehen *nt*: green vision, chloropsia, chloropia
Grüntzig-Katheter *m*: Gruentzig catheter
Gruppe *f*: group; (*von Personen*) group, team; (*chem.*) group, radical; (*a. biolog.*) class; category, division, group
elektrophile Gruppe: electrophile
funktionelle Gruppe: functional group
haptophore Gruppen: receptor side-chain
hypsochrome Gruppe: hypsochrome
pharmakophore Gruppe: pharmacophore
prothetische Gruppe: prosthetic group
toxophore Gruppe: toxophore
Gruppenagglutination *f*: group agglutination, group reaction

Gruppenagglutinationsreaktion *f*: group agglutination, group reaction
Gruppenagglutinin *nt*: group agglutinin
Gruppenanalyse *f*: group analysis
Gruppenantigen *nt*: group antigen
Gruppenbestimmung *f*: grouping
gruppenbewusst *adj*: group-conscious
Gruppenbewusstsein *nt*: group consciousness
Gruppenodynamik *f*: group dynamics *pl*
gruppen-dynamisch *adj*: group-dynamic
Gruppenpflege *f*: team nursing
Gruppenpraxis *f*: group dentistry
Gruppenpsychotherapie *f*: group psychotherapy
gruppenreaktiv *adj*: group-reactive
gruppenspezifisch *adj*: group-specific
Gruppen-therapie *f*: group treatment, group therapy
Gruppen-Transfer *m*: group-transfer
Gruppen-Translokation *f*: group translocation
gruppenübertragend *adj*: group-transferring
Gruppenübertragung *f*: group-transfer
Gruppieren *nt*: arrangement in groups, grouping
serologisches Gruppieren: serologic grouping
gruppieren: I *vt* group, arrange in groups; classify, assort II *vr* sich **gruppieren** group, form groups; cluster
Gruppierung *f*: → *Gruppieren*
Grützbeutel *m*: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst
GRV *Abk.*: gesetzliche Rentenversicherung
Grynfeltt-Dreieck *nt*: triangle of Grynfeltt and Lesgaft, Lesgaft's triangle, Grynfeltt's triangle, superior lumbar triangle, Lesgaft's space
Grynfeltt-Hernie *f*: Grynfeltt's hernia
Grypopsis *f*, *pl* -ses: gryposis, gryphosis
Gryposis penis: chordee, penis lunatus
grypoptisch *adj*: relating to or marked by gryposis, gryptic
GS *Abk.*: 1. Gallensäuren 2. Gallensteine 3. Ganglion spinale 4. Gegensensibilisierung 5. Gilbert-Syndrom 6. Glomerulosklerose
gs *Abk.*: gruppenspezifisch
GSD *Abk.*: 1. genetisch signifikante Dosis 2. Glutaminsäuredecarboxylase
GDH *Abk.*: Glutaminsäuredehydrogenase
GSE *Abk.*: Gluten-sensitive Enteropathie
Gsell-Erdheim-Syndrom *nt*: Erdheim-Gsell medial necrosis, Erdheim's cystic medial necrosis, cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration
GSG *Abk.*: Gesundheitsstrukturgesetz
GSH *Abk.*: 1. Glutathionsulphydryl 2. reduziertes Glutathion
GSH-Peroxidase *f*: glutathione peroxidase
GSP *Abk.*: 1. gastrosekretagoges Pankreaspeptid 2. Gesamtwert der sauren Phosphatase
G-Spot *m*: Gräfenberg zone, G spot
GR *Abk.*: generalisierte Sanarelli-Shwartzman-Reaktion
GSS *Abk.*: Gerstmann-Sträussler-Scheinker-Syndrom
GSSG *Abk.*: 1. Glutathiondisulfid 2. oxidiertes Glutathion
GSSG-Reduktase *f*: glutathione reductase
G-Streptokokken *pl*: group G streptococci
g-Strophanthin *nt*: strophanthinG
GT *Abk.*: 1. Galaktosämie-Test 2. Geburtstermin 3. Gentherapie 4. gereinigtes Tuberkulin 5. Gesprächstherapie 6. Gesundheitstraining 7. Glukosetoleranz 8. Gruppen-therapie
γ-GT *Abk.*: 1. γ-Glutamyltransferase 2. γ-Glutamyltrans-

- peptidase
GTF *Abk.*: Glukosetoleranzfaktor
GTH *Abk.*: 1. Glutathion 2. gonadotropes Hormon
GTM *Abk.*: generalisierte Tendomyopathie
GTN *Abk.*: 1. Glomerulotubulonephritis 2. Glyceryltrimnitrat
GTP *Abk.*: Guanosintriphosphat
GTP-Cyclohydrolase *f*: GTP cyclohydrolase
GTPH *Abk.*: Guanosintriphosphatcyclohydrolase
GTP-Zyklohydrolase *f*: GTP cyclohydrolase
GTP-Zyklohydrolase-1-Mangel *m*: GTP cyclohydrolase I deficiency
GTS *Abk.*: Glucose-Transportsystem
GTT *Abk.*: Glukosetoleranztest
Gtt *Abk.*: Guttae
GU *Abk.*: 1. Glucuronidase 2. Gonokokken-Urethritis 3. Grundumsatz
Gualaiaci aethelrolelum *nt*: guaiac oil
Gualaiaci cortex *m*: guaiac bark
Gualaiaci reilsina *f*: guaiac gum
Gualaiacum officinale *nt*: Guaiacum officinale
Gualaiacum sanctum *nt*: Guaiacum sanctum
Gualifelnelsin *nt*: methphenoxydiol, guaifenesin, guaiphenesin, glyceryl guaiacolate
Gualajacol *nt*: guaiacol
Gualajacollglyzelrinläther *m*: → *Guaifenesin*
Gualajacollum *nt*: guaiacol
Gualajak *nt*: guaiac, guaiac gum
Gualajakharz *nt*: guaiac gum
Gualajakholz *m*: guaiac wood
Gualajaköl *nt*: guaiac oil
Gualajakollglycelrollether *m*: → *Guaifenesin*
Gualajakollglycelrollethercarbalmat *nt*: methocarbamol
Gualajakollglyzelrinläther *m*: → *Guaifenesin*
Gualajakprobe *f*: guaiac test, Almén's test for blood
Gualajakrinde *f*: guaiac bark
Gualajaktest *m*: → *Gujakprobe*
Guama-Virus *nt*: Guama virus
Gualnalbenz *nt*: guanabenz
Gualnampralzin *nt*: amiloride
Gualnalse *f*: guanine deaminase, guanase, guanine aminase
Gualnelthiidin *nt*: guanethidine
Gualniidalse *f*: guanidase
Gualniididn *nt*: iminourea, guanidine
Guanidinacetatmethyltransferase-Mangel *m*: guanidinoacetate N-methyltransferase deficiency
Gualniididnämie *f*: guanidinemia, hyperguanidinemia
Gualniidinolesigsäure *f*: glycoxyamine, guanidinoacetic acid, guanidine-acetic acid, guanido-acetic acid
Gualniididnphosphat *nt*: guanidine phosphate, phosphoguanidine
Gualnidolharnstoff *m*: guanidourea
Gualniidylat *nt*: guanidylate
Gualniidylatcyclclase *f*: guanidylate cyclase
Gualniidylatkinalse *f*: guanidylate kinase
Gualnin *nt*: guanine, 2-amino-6-oxypurine
Gualnin(des)alminalse *f*: → *Guanase*
Gualnoisin *nt*: guanosine
Gualnoisindilphosphat *nt*: guanosine-5'-diphosphate, guanosine diphosphate
Guanosin-5'-diphosphat *nt*: → *Guanosindiphosphat*
Gualnoisinmolnolphosphat *nt*: guanosine monophosphate, guanosine-5-phosphate, guanylic acid
Guanosin-5'-monophosphat *nt*: → *Guanosinmonophosphat*
zyklisches Guanosinmonophosphat: cyclic GMP, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic guanosine monophosphate
Guanosin-3',5'-Phosphat, zyklisches *nt*: → *zyklisches Guanosinmonophosphat*
Gualnoisintriphosphat *nt*: guanosine-5'-triphosphate, guanosine triphosphate
Guanosin-5'-triphosphat *nt*: → *Guanosintriphosphat*
Gualnylaticyclclase *f*: guanylate cyclase
lösliche Guanylatcyclase: soluble guanylate cyclase
membrangebundene Guanylatcyclase: membrane-fixed guanylate cyclase
Gualnylicyclclase *f*: guanylate cyclase
Gualnylsäure *f*: → *Guanosinmonophosphat*
Gualnylsäurelsynthetalse *f*: GMP synthetase, guanylic acid synthetase
Gualkernimehl *nt*: guar meal
Guarnieri-Einschlusskörperchen *pl*: Guarnieri's inclusions, Guarnieri's bodies, Guarnieri's corpuscles
Guarnieri-Gelatineagar *m/nt*: Guarnieri's gelatin agar
Guarnieri-Körperchen *pl*: Guarnieri's corpuscles
Guarua-Virus *nt*: Guarua virus
Gubaroff-Klappe *f*: Gubaroffs valve
Gulberinaiculum *nt*: gubernaculum
Gubernaculum testis: Hunter's gubernaculum
Gubler-Hemiplegie *f*: → *Gubler-Lähmung*
Gubler-Lähmung *f*: Gubler's paralysis, Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome
Gubler-Linie *f*: Gubler's line
Gubler-Tumor *m*: Gubler's sign, Gubler's tumor
Gubler-Zeichen *nt*: → *Gubler-Tumor*
guicken *vi*: look
GUD *Abk.*: genital ulcer disease
GUDC *Abk.*: Glykoursodesoxycholsäure
Gudden-Haubenbündel *nt*: mamillotegmental fasciculus
Gudden-Kommissur *f*: Gudden's commissure, ventral supraoptic commissure, inferior supraoptic commissure
Gudden-Wanner-Zeichen *nt*: Gudden-Wanner sign
Guedel-Schema *nt*: Guedel's diagram
Guedel-Tubus *m*: Guedel's tube
Guérin-Falte *f*: Guérin's fold
Guérin-Fraktur *f*: Guérin's fracture, horizontal maxillary fracture, LeFort I fracture
Guérin-Stern-Syndrom *nt*: congenital multiple arthrogryposis
Guglielmo-Krankheit *f*: Di Guglielmo disease, Di Guglielmo syndrome, acute erythremia, acute erythremic myelosis
Guilford-Syndrom *nt*: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, hereditary ectodermal polydysplasia, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect
Guillain-Barré-Syndrom *nt*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, acute postinfectious polyneuropathy, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, infective polyneuritis, encephalomyeloradiculoneuritis, radiculoneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis
Guilinelawurm *m*: Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Dracunculus medinensis, Filaria medinensis, Filaria dracunculosis
Guilinelawurmbefall *m*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
Guilinelawurminfektion *f*: Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
Gulliverhalluzination *f*: Gulliver hallucination

Gullstrand-Formel *f*: Gullstrand's formula

Gullstrand-Lampe *f*: Gullstrand's slit lamp

L-Guloloinolacton *nt*: L-gulonolactone, dihydroascorbic acid

Gulonisäure *f*: gulonic acid

Gulose *f*: gulose

Gültigkeit *f*: validity

Gumann-Flecke *pl*: Gumann's spots

Gumma *nt, pl -malta, -men*: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor

Gumma syphiliticum: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor

syphilitisches Gumma: → *Gumma syphiliticum*

tuberkulöses Gumma: tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess

gummalartig *adj*: having the characteristics of gumma, gummatous, gummy

gummaltös *adj*: relating to gumma, having the characteristics of gumma, gummatous, gummy

Gumme *f*: → *Gumma*

Gummi *nt/m*: gum

Gummi arabicum: gum arabic, acacia

Gummi Myrrha: myrrh gum

Gummilabformmasse *f*: rubber impression material, rubber base impression material

gummilartig *adj*: rubber-like, gummous, gummy, rubbery, viscous

Gummilband *nt*: elastic, rubber, rubber band

Gummilbecken *nt*: caoutchouc pelvis, rubber pelvis

gummielren *vt*: rubberize, rubber

Gummilgeschwulst *f*: → *Gumma*

gummilhallig *adj*: gummy

Gummilhandschuh *m*: rubber glove, surgical glove

Gummilharz *nt*: gum, gum resin

Gummilhaut *f*: cutis hyperelastica

Gummilkeil *m*: rubber block

Gummilknöten *m*: → *Gumma*

Gummilack *m*: lac

Gummilring *m*: rubber, elastic, rubber band

Gummilsauiger *m*: (*Saugflasche*) nipple

Gummilschleim *m*: mucilago, mucilage

Gummilstrumpf *m*: elastic stocking

Gummizug *m*: elastic band, elastic intermaxillärer Gummizug: intermaxillary elastic, maxillomandibular elastic, interarch elastic

intramaxilläre Gummizüge: intramaxillary elastics

intramaxillärer Gummizug: intramaxillary elastic Gummizug aus Kofferdamgummi: rubber dam elastic

vertikaler Gummizug: vertical elastic

Gummizugfixation *f*: elastic band fixation

gummös *adj*: → *gummatös*

Gumprecht-Kernschatten *pl*: Gumprecht's shadows, smudge cells, shadows, shadow cells

Gumprecht-Schatten *pl*: → *Gumprecht-Kernschatten*

Gumprecht-Schollen *pl*: → *Gumprecht-Kernschatten*

Gundu-Syndrom *nt*: henpuye, goundou, gorondou, dog nose

Gunning-Schiene *f*: Gunning's splint

Gunn-Kreuzungszeichen *nt*: Gunn's crossing sign

Gunn-Zeichen *nt*: 1. Gunn's sign, Marcus Gunn's sign, Marcus Gunn phenomenon, Marcus Gunn syndrome, Marcus Gunn sign, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex 2. Gunn's sign, Gunn's syndrome, Marcus Gunn's sign, Gunn's crossing sign

günstig *adj*: (*Verlauf*) benign, benignant günstiger werden (*Prognose*) brighten

Günther-Krankheit *f*: Günther's disease, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, erythropoietic uroporphyrin, hematoporphyrin

Günther-Syndrom *nt*: → *Günther-Krankheit*

Günzberg-Probe *f*: Günzberg's test

Guo *Abk.*: Guanosin

Gurigel *f*: gullet, throat

Gurigelmitel *nt*: gargle

Gurigeln *nt*: gargle

Gurigelwasser *nt*: gargle

Gurikenkernbandwurm *m*: double-pored dog tapeworm, dog tapeworm, Dipylidium caninum

Gurikenkraut *nt*: borage

Gurt *m*: 1. belt, safety belt, strap 2. (*orthopäd.*) harness, belt 3. (*anat.*) belt

Gürtel *m*: belt; (*anat.*) belt, girdle, cingulum, cingule, zone

gürtelförmig *adj*: belt-like, zonary, zonal, zonular

Gürtelgefühl *nt*: zonesthesia, girdle sensation, cincture sensation, strangalesthesia

Gürtelplaizenta *f*: annular placenta, zonary placenta, zonal placenta

Gürtelrolle *f*: acute posterior ganglionitis, shingles, zona, zoster, herpes zoster

Guss *m*: casting, outpour, mold, cast

Gussapplatrat *m*: casting machine

elektrische Gussapparat: electric casting machine

Gussbrücke *f*: cast metal bridge

Gussbettmasse *f*: cast investment, investment

feuerbeständige Gusseinbettmasse: refractory investment

Gussenbauer-Naht *f*: Gussenbauer's suture

Gussform *f*: cast, mold, shape

Gussformwerkstoff *m*: cast material

Gussfüllung *f*: inlay

Gussgold *nt*: dental casting gold

Gussgoldinlay *nt*: cast gold inlay

Guss-Hülenskronen *f*: cast crown

Gussklammer *f*: cast clasp

Gusskronen *f*: cast crown

Gussküvette *f*: flask, casting flask, refractory flask, casting ring

Gusslegierung *f*: casting alloy

Gusslegierung auf Chrombasis: chromium base casting alloy

Gusslegierunngen *pl*: casting alloys

Gussmälchine *f*: casting machine

elektrische Gussmaschine: electric casting machine

Gussmetall *nt*: cast metal

Gussmetallkern *m*: cast core

Gussplatten *pl*: pour plates

Gussstift *m*: sprue former, crucible former, sprue base, sprue pin

Gussstück *nt*: casting

Gusswachs *nt*: casting wax

Gusswachsexpansion *f*: wax expansion

Gustaltio *f*: taste, sense of taste, reception of taste, gustation

gustaltiv *adj*: → *gustatorisch*

gustaltorisch *adj*: relating to gustation/sense of taste, gustatory, gustative

Gustometer *nt*: gustometer

Gustometrie *f*: gustometry

Gutiachten *nt*: expert opinion (*über* on), assessment, report, survey; (*juristisch*) evidence; (*Bescheinigung*)

- certificate, testimonial
andrologisches Gutachten: fertility assessment
anthropologisches Gutachten: anthropological assessment
gebhilflich-gynäkologisches Gutachten: gestational assessment
medizinisches Gutachten: medical certificate
Gutachter m: consultant; expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Gutachtlerin f: consultant; expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
gutartig adj: benign, benignant
Gutartigkeit f: benign nature, benignancy, benignity
Gütelkriterien pl: test criteria
Guthrie-Hemmtest m: Guthrie test
Guthrie-Karte f: Guthrie paper
Guthrie-Test m: → *Guthrie-Hemmtest*
Gutmann-Zeichen nt: Gutmann's sign
Gutta f: gutta, drop
Gutta cadens: falling drop sound
Gutta-percha f: gutta-percha
in Chloroform gelöste Gutta-percha
Gutta-perchalstift m: gutta-percha cone, gutta-percha point
Guttaition f: guttation
guttural adj: 1. guttural 2. guttural, throaty
GUv Abk.: Gesetzliche Unfallversicherung
Guyon-Loge f: Guyon's canal, loge de Guyon
Guyon-Symptom nt: Guyon's sign
Guyon-Tunnelsyndrom nt: Guyon's canal syndrome
GV Abk.: 1. Gentianaviolett 2. Gesamtvolumen 3. Geschlechtsverkehr
GVH Abk.: Graft versus-host-Reaktion
GvHR Abk.: 1. Graft-versus-Host-Reaktion 2. GvH-Reaktion
GvH-Reaktion f: → *Graft-versus-Host-Reaktion*
GVHS Abk.: Graft-versus-host-Syndrom
GVR Abk.: Gesamtkörper-Verlustrate
GW Abk.: Generationswechsel
GWG Abk.: generalisierte Wegener-Granulomatose
GWH Abk.: Grenzwerthypertonie
GX Abk.: Glycinylidid
Gy Abk.: Gray
Gymnastik f: gymnastics *pl*, physical exercises *pl*
Gymnolasicalcaelae pl: Gymnoascaceae
gymnolkarp adj: gymnocarpous, gymnocarpic
gymnolophob adj: relating to or marked by gymnophobia, gymnophobic
Gymnolophobie f: irrational fear of a naked person or a naked part of the body, gymnophobia
Gymnospore f: gymnosporium
GYN Abk.: Gynäkologie
Gynäko-, gynäko- präf.: gynec(o)-, gyne-, gyn-, gyno-
gynäkoïd adj: gynecoid
Gynäkolog m: gynecologist
Gynäkologie f: gynecology
Gynäkologikum nt, pl -ka: gynecologic remedy
Gynäkologin f: gynecologist
gynäkologisch adj: relating to gynecology, gynecologic, gynecological
Gynäkomastie f: gynecomastia, gynecomastism, gynecomasty, gynecomazia, mammary feminism
echte Gynäkomastie: true gynecomastia
falsche Gynäkomastie: false gynecomastia
unechte Gynäkomastie: pseudogynectomasia
Gynäkolpalthie f: gynecopathy
Gynäkolphobie f: irrational fear of women, gynephobia, gynophobia
Gynäkoïd f: gynecotropism
Gynäkoïdismus m: gynecotropism
Gynander m: gynander, gynandroid
Gynandrie f: gynandromorphism, gynandria, gynandry, gynandrisma
Gynandrisma m: → *Gynandrie*
Gynandroblastom nt: gynandroblastoma
malignes Gynandroblastom: malignant gynandroblastoma
Gynandroid m: gynander, gynandroid
gynandroid adj: gynandroid
gynandromorph adj: gynandromorphous
Gynandromorph m: gynandromorph
Gynandromorphismus m: gynandromorphism, gynandria, gynandry, gynandrisma
gynäphob adj: relating to or marked by gynephobia, gynephobic
Gynäphobie f: irrational fear of women, gynephobia, gynophobia
Gynätresie f: gynatresia
Gynäzium nt: gynecium
Gyno-, gyno- präf.: gynec(o)-, gyne-, gyn-, gyno-
Gynogalmet m: macrogamete, megagamete, female anisogamete
Gynogalmon nt: gynogamon
Gynogelneise f: gynogenesis
gynoid adj: → *gynäkoïd*
Gynolmelrogonie f: gynomerogony
Gynolpalthie f: → *Gynäkopathie*
Gynoplastik f: gynoplasty, gyneplasty, gynoplastics *pl*
gynoplastisch adj: relating to gynoplasty, gynoplastic
Gynospore f: macrospore, megalospore, megaspore
Györgyi-Formel f: Szent-Györgyi formula
Gypso-philla rai-dix f: white soapwort root
Gypso-philla paini-cullata f: baby's-breath
Gyrase f: gyrase
Gyrasehemmer pl: gyrase inhibitors
Gyrektoomie f: gynecotomy
gyrenzelephal adj: gyrencephalic
Gyrolofa f: gyrosa, sham movement vertigo
Gyrolspasmus m: gyrospasm
Gyrus m, pl -ri: gyrus, convolution **zwischen Gyri (liegend) intergyral**
Gyrus angularis: angular gyrus
Gyri breves insulae: short gyri of insula
Gyri cerebelli: gyri of cerebellum, convolutions of cerebellum
Gyri cerebri: convolutions of cerebrum, gyri of cerebrum
Gyrus cinguli: cingulate gyrus
Gyrus dentatus: dentate gyrus
Gyrus fasciolaris: fasciolar gyrus
Gyrus frontalis inferior, medialis, medius, superior: frontal gyri, frontal convolutions
Gyri der Insel: gyri of insula
Gyri insulae: gyri of insula
Gyrus lingualis: lingual gyrus
Gyrus longus insulae: long gyrus of insula
Gyrus occipitotemporalis lateralis: lateral occipitotemporal gyrus
Gyrus occipitotemporalis medialis: medial occipitotemporal gyrus
Gyri orbitales: orbital gyri
Gyrus parahippocampalis: parahippocampal gyrus
Gyrus paraterminalis: paraterminal gyrus
Gyrus postcentralis: postcentral gyrus, posterior cen-

Gysi-Artikulator

tral gyrus, posterior central convolution, ascending parietal convolution

Gyrus precentralis: anterior central convolution, ascending frontal gyrus, ascending frontal convolution, precentral gyrus, anterior central gyrus

Gyrus rectus: straight gyrus

Gyrus subcallosus: → *Gyrus paraterminalis*

Gyrus supramarginalis: supramarginal gyrus

Gyri temporales transversi: transverse temporal gyri

Gyrus temporalis inferior, medius, superior: inferior, middle and superior temporal gyrus

Gyrus temporalis transversus anterior: transverse anterior temporal gyrus

Gyrus temporalis transversus posterior: transverse posterior temporal gyrus

Gysi-Artikulator m: Gysi articulator

GZ Abk.: 1. Gerinnungszeit 2. Gesamtzahl

G-Zellen pl: G cells

G-Zellen-Tumor m: (*Pankreas*) G cell tumor

G-Zell-Tumor m: (*Pankreas*) G cell tumor

G-Zone f: Gräfenberg zone, G spot



H

H *Abk.*: 1. Enthalpie 2. Helium 3. Henry 4. Heparin 5. Heroin 6. Histamin 7. Histidin 8. Holzknecht-Einheit 9. Homogenität 10. Hormon 11. Hounsfield-Einheit 12. H-Substanz 13. human 14. Hydrogenium 15. Hyoscin 16. Hypermetropie 17. magnetische Feldstärke 18. Wasserstoff

h *Abk.*: 1. Hekto- 2. hora 3. Planck-Wirkungsquantum 4. Stunde

H⁺ *Abk.*: Wasserstoffion

H⁻ *Abk.*: molare Wasserstoffionenkonzentration

H₀ *Abk.*: Nullhypothese

H₁ *Abk.*: Alternativhypothese

¹H *Abk.*: Protium

²H *Abk.*: Deuterium

H₃ *Abk.*: Procainhydrochlorid

³H *Abk.*: Tritium

η *Abk.*: 1. absolute Viskosität 2. eta

HA *Abk.*: 1. 11-Hydroxyandrosteron 2. HämadSORption 3. Hämagglutination 4. Hämagglutinin 5. hämolytische Anämie 6. Hämophilie A 7. Hepatitis A 8. Herzarbeit 9. Humanalbumin

Ha *Abk.*: 1. absolute Hyperopie 2. Hahnium

HA1 *Abk.*: HämadSORptionsvirus 1

HA2 *Abk.*: HämadSORptionsvirus 2

HAA *Abk.*: 1. hämolytische Anämie-Antigen 2. Hepatitis-assoziiertes Antigen

Haab-Dimmer-Dystrophie *f.*: Biber-Haab-Dimmer dystrophy, lattice dystrophy (of cornea)

Haab-Reflex *m.*: Haab's reflex, cerebral cortex reflex, cerebropupillary reflex, corticopupillary reflex

HAag *Abk.*: Hepatitis-A-Antigen

HAak *Abk.*: Hepatitis-A-Antikörper

Haar *nt, pl* **Haare**: hair; (*anatom.*) pilus ohne Haare without hair, atrichous

Haare der Achselhöhle: hairs of axilla

Haare des äußeren Gehörganges: hairs of external acoustic meatus, tragi

dunkles Haar: dark hair

helles Haar: light hair

Haare des Naseneinganges: hairs of nose

pigmentiertes Haar: chromotrichia

Haar-, haar- *präf.*: hairy, hair, pilar, pilary, pil(o)-, trich(o)-, trichi-

haarähnlich *adj.*: →haarartig

Haaralanalyse *f.*: hair analysis

Haaransatz *m.*: hairline

haarartig *adj.*: hairlike, hairy, trichoid, piliform, piloid

Haaraufrichter *m.*: arrector muscle of hair

Haarausfall *m.*: hairlessness, baldness, alopecia, atrichia, atrichosis, calvities

anagen-dystrophischer Haarausfall: alopecia of the immediate type, anagen-dystrophic alopecia, anagen-dystrophic effluvium

kreisrunder Haarausfall: pelade, Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Cazenave's vitiligo, Jons-

ton's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia

Haarausfall vom männlichen Typ: androgenetic effluvium, androgenetic male alopecia, patternal alopecia, male pattern alopecia, male pattern baldness

reversibler Haarausfall nach der Geburt: postpartum alopecia

telogener Haarausfall: alopecia of the late type, telogen alopecia, telogen effluvium, telogen hair loss

Haarausreißen *nt*: plucking of the hair

Haarbalg *m.*: →Haarfollikel

Haarbalgentzündung *f.*: inflammation of the hair bulbs, trichitis

Haarbalgfehlknötchen *nt*: trichoepithelioma

Haarbalginfektion *f.*: hair follicle infection

Haarbalgknötchen *nt*: trichoepithelioma

Haarbalgmilbe *f.*: hair follicle mite, face mite, follicle mite, Demodex folliculorum

Haarbalgmilben: Demodicidae

Haarbalgmuskel *m.*: arrector muscle of hair

Haarbalgtumor *m.*: epidermoid, wen, atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst

Haarball *m.*: hairball, egagropilus, trichobezoar

Haarbruch *m.*: hair-line fracture, capillary fracture, crack, infraction, infrastructure, fissure fracture, fissured fracture

Haarbürste *f.*: hairbrush

Haarbüschel *nt*: tuft (of hair)

Haarreiselen *nt*: trichophagia, trichophagy

Haarentfernung *f.*: epilation, depilation

Haarerkrankung *f.*: trichopathy, trichonosis, trichonosis, trichosis

Haarfarbe *f.*: color of hair, hair color

Haarfärbung *f.*: chromotrichia

haarfein *adj.*: hairline, capillary

Haarfollikel *m.*: hair follicle

Haarfollikelentzündung *f.*: inflammation of a hair follicle, folliculitis, mentagra, sycosis

Haarfollikelkarzinom *nt*: malignant pilomatricoma

Haarfollikelsensor *m.*: hair-follicle sensor

haarförmig *adj.*: hairlike, hairy, trichoid, piliform, piloid, capillary

Haargefäße *pl*: capillary, capillary vessel

Haargrainulom *nt*: hairdresser's granuloma

haarig *adj.*: pilar, pilary, pilose, hairy, hirsute

Haarigkeit *f.*: hairiness

Haarkanal *m.*: hair canal

Haarkleid *nt*: pelage

Haarknötchen *nt*: knotted hair, piedra, Beigel's disease, tinea nodosa

Haarknötchenkrankheit *f.*: 1. knotted hair, piedra, Beigel's disease, tinea nodosa 2. knotted hair, trichoclasia, trichoclasia, trichonodosis, tinea nodosa, trichorrhexis nodosa

schwarze Haarknötchenkrankheit: black piedra

Haarkultikula *f.*: hair cuticle

Haarleuko plakie *f.*: hairy leukoplakia

haarlos *adj.*: 1. without hair, hairless, atrichous; (*kahl*) bald 2. (*dermatol., patholog.*) glabrous, glabrate; (*biolog.*) glabrous

Haarlosigkeit *f.*: hairlessness, baldness, alopecia, atrichia, atrichosis, calvities

Haarimal *nt*: hairy mole, hairy nevus

Haarimangel *m.*: oligotrichosis, oligotrichia, hypotrichosis, hypotrichiasis

Haarimark *nt*: hair medulla

Haarimuskul *m.*: →Haaraufrichter

Haarinävus *m.*: hairy mole, hairy nevus

Haarnestfistel *f*: pilonidal fistula
Haarnestgrüblchen *nt*: pilonidal sinus, sacrococcygeal sinus, pilonidal fistula
Haarpapille *f*: hair papilla
Haarpigmentlierung *f*: chromotrichia
 verminderte **Haarpigmentierung**: hypochromotrichia
Haarpigmentmanigel *m*: hypochromotrichia
Haarpilze *pl*: hair fungi
Haarpinsel *m*: hairbrush
Haarrezeptor *m*: hair receptor
Haarrinde *f*: cortex of hair
Haarrupfsucht *f*: plucking of the hair, trichotillomania, trichologia, trichomania
Haarrupf-Tic *m*: plucking of the hair, trichotillomania, trichologia, trichomania
Haarschaft *m*: hair shaft
Haarschaftalnomalien *pl*: anomalies of hair shaft
Haarschnitt *m*: haircut, cut
Haarschuppen *pl*: dandruff, dandriff
Haarseilschuss *m*: tangential wound
Haarspaltung *f*: trichoptilosis, trichoschisis
HAART *Abk.*: hochaktive antiretrovirale Therapie
Haartransplantation *f*: hair transplant
Haartrichter *m*: hair funnel
Haaruntersuchung *f*: trichoscopy
Haarveränderungen *pl*: hair changes, changes of the hair shaft
Haarverpflanzung *f*: hair transplant
Haarwachsium *nt*: hair growth
 übermäßiges **Haarwachstum**: trichauxis
Haarwechsel *m*: molt, molting
Haarwelle *f*: wave
Haarwirbel *pl*: hair whorls, hair vortices
Haarwuchsmittel *nt*: hair restorer
Haarwurzel *f*: hair root
Haarwurzelatrophie *f*: trichatrophia
Haarwurzelepithel *nt*: hair root epithelium
Haarwurzelscheide *f*: hair sheath
Haarwurzelstatus *m*: hair root status
Haarzelle *f*: **1.** (*hämat.*) hairy cell, tricholeukocyte **2.** (*histolog.*) hair cell
 akustische **Haarzellen**: acoustic hair cells
 äußere **Haarzellen**: outer hair cells
 innere **Haarzellen**: inner hair cells
 vestibuläre **Haarzellen**: vestibular hair cells
Haarzellenleukämie *f*: leukemic reticuloendotheliosis, hairy cell leukemia
Haarzell-Leukämie *f*: → *Haarzellenleukämie*
Haarzellschalden *m*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
Haarzunige *f*: hairy tongue, trichoglossia, glossotrichia
 schwarze **Haarzunge**: black hairy tongue, black tongue, melanoglossia, glossophytia
 weiße **Haarzunge**: hairy leukoplakia
Haarzwiebel *f*: hair bulb
Haarzyklus *m*: hair cycle
Haase-Formel *f*: Haase's rule
Haase-Regel *f*: Haase's rule
HAB *Abk.*: Homöopathisches Arzneibuch
Halbnulla *f*: habenula, habena; pineal peduncle
halbnullo/tegmental *adj*: habenulotegmental
halbnullo/tektal *adj*: habenulotectal
Haber-Regel *f*: Haber's rule
Halbilitation *f*: habilitation
Habit *nt/m*: habit
Habitat *nt*: habitat
habitual *adj*: → *habituell*

Halbitulation *f*: **1.** habituation **2.** habituation
habituell *adj*: habitual; recurrent
Habitus *m*: habitus, appearance
Habroinema *nt*: Habronema
Halbroinemalinfektion *f*: → *Habronematosi*
Halbroinemaltoi *s f, pl -ses*: habronemiasis
Halbroinemalosis *f, pl -ses*: → *Habronematosi*
Habsburger-Lippe *f*: Hapsburg lip
HAC *Abk.*: Histamintransacetylase
HACC *Abk.*: Hexachlorcyclohexan
HACEK-Gruppe *f*: HACEK group
Hackenbruch-Methode *f*: Hackenbruch's method
Haickenfuß *m*: talipes calcaneus, pes calcaneus, calcaneus, calcaneum
 erworbener **Haickenfuß**: acquired talipes calcaneus, acquired pes calcaneus
Haickenhohlfuß *m*: talipes calcaneocavus, pes calcaneocavus
Haickensporn *m*: calcaneal spur
HAD *Abk.*: **1.** HämadSORption **2.** Hexamethylmelamin, Adriamycin, DDP **3.** 3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase
Haldernkrankheit *f*: inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, rag sorter's disease, rag picker's disease, wool sorter's disease, wool sorter's pneumonia
HADES *Abk.*: Histogramm-adaptierte digitale Elektrostimulation
HAE *Abk.*: hereditäres Angioödem
Haeckel-Gesetz *nt*: Haeckel's law
Haem-, haem- präf.: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Haemaldipsa *f*: Haemadipsa
Haemalgogum *nt, pl -ga*: hemagogue
Haemangiectasia *f*: hemangiectasis, hemangiectasia
Haemangiectasia hypertrophicans: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
Haemangioma *nt, pl -malta*: → *Hämangiom*
Haemangioma capillare: arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, simple hemangioma
Haemangioma cavernosum: → *Haemangioma tuberosum*
Haemangioma planotuberosum: → *Haemangioma simplex*
Haemangioma racemosum: racemose angioma
Haemangioma simplex: strawberry nevus, strawberry hemangioma, simple hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, arterial hemangioma
Haemangioma tuberosum: cavernoma, cavernous angioma, cavernous tumor, cavernous hemangioma, erectile tumor, strawberry nevus
Haemangiomaltoi *s f, pl -ses*: → *Hämangiomatose*
Haemangiomasarcoma *nt, pl -malta*: → *Hämangiosarkom*
Haemangiosarcoma haemorrhagicum multiplex: Kaposi's sarcoma, angio-reticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
Haemaphysalis *f*: Haemaphysalis
Haemaphysalis humerosa: bandicoot tick
Haemaphysalis leachi: dog tick
Haemaphysalis leporis-palustris: rabbit tick
Haemat-, haemat- präf.: → *Haemato-*
Haemato-, haemato- präf.: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Hae(m)altoi *f*: Haematobia

- Haematobia irritans:** Haematobia irritans
- Haemaltocele** *f:* hematocele
- Haematocele retrouterina:** pelvic hematocele, parametric hematocele, retrouterine hematocele
- Haematocele testis:** testicular hematocele, hematocele
- Haemaltocephallus** *m:* hematocephalus
- Haemaltochelzia** *f:* hematochezia
- Haemaltocystitis** *f:* hematozystis, hematocyst
- Haemaltoima** *nt, pl -maita:* → *Hämatom*
- Haematoma epidurale:** → *epidurales Hämatom*
- Haematoma extradurale:** → *epidurales Hämatom*
- Haematoma subdurale:** → *subdurales Hämatom*
- Haemalitorrhachis exterina** *f:* subdural hematorrhachis
- Haemalotosiphon** *nt:* Haematosiphon
- Haematosiphon indorus:** Haematosiphon indorus
- Haematos/telon** *nt:* (*Knochen*) hematosteon
- Haemaluria** *f:* → *Hämaturie*
- Haemalitelria** *f:* Haementeria, Hementeria
- Haementeria officinalis:** Haementeria officinalis
- haemia** *suf.:* → *-ämie*
- Haemo-, haemo- präf.:** blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
- Haemolbaritoinella** *f:* Haemobartonella
- Haemolcephallus** *m:* hematocephalus
- Haemolcystitis** *f:* hematocystis, hematocyst
- Haemoldipsus** *m:* Haemodipsus
- Haemoglobulinuria** *f:* → *Hämoglobinurie*
- Haemolgreilurina** *f:* Haemogregarina
- Haemonichus** *m:* Haemonchus
- Haemonchus contortus:** wireworm, stomach worm
- Haemophilila** *f:* → *Hämophilie*
- Haemophilia vera:** → *Hämophilie A*
- Haemophilus** *m:* Haemophilus, Hemophilus
- Haemophilus acrophilus:** Haemophilus acrophilus
- Haemophilus aegypticus:** Koch-Week's bacillus, Weeks' bacillus, Haemophilus aegypticus
- Haemophilus aphrophilus:** Haemophilus aphrophilus
- Haemophilus bronchisepticus:** Bordetella bronchiseptica, Brucella bronchiseptica
- Haemophilus conjunctivitis:** → *Haemophilus aegypticus*
- Haemophilus ducreyi:** Ducrey's bacillus, Haemophilus ducreyi
- Haemophilus haemolyticus:** Haemophilus haemolyticus
- Haemophilus influenzae:** Pfeiffer's bacillus, influenza bacillus, Haemophilus influenzae
- Haemophilus influenzae B:** Haemophilus influenzae B
- Haemophilus influenzae biovar aegypticus:** → *Haemophilus aegypticus*
- Haemophilus parainfluenzae:** Haemophilus parainfluenzae
- Haemophilus parapertussis:** Bordetella parapertussis, Haemophilus parapertussis
- Haemophilus paraphrophilus:** Haemophilus paraphrophilus
- Haemophilus pertussis:** Bordet-Gengou bacillus, Bordetella pertussis, Haemophilus pertussis
- Haemophilus vaginalis:** Gardnerella vaginalis, Corynebacterium vaginale, Haemophilus vaginalis
- Haemophilus-influenzae-Meningitis** *f:* Haemophilus influenzae meningitis
- Haemophilus-influenza-Pneumonie** *f:* influenza pneumonia, influenzal pneumonia
- Haemorrhagia** *f:* → *Hämorrhagie*
- Haemorrhagia per diapedesin:** hemorrhage by diapedesis
- Haemorrhagia per rhexin:** hemorrhage per rhexin
- Haemolsporidia** *pl:* blood sporozoans, Haemosporidia
- Haemolsporidien** *pl:* → *Haemosporidia*
- Hafer** *m:* oat
- Haferkörner** *pl:* oats
- Haferstroh** *nt:* oat straw
- Haferzellen** *pl:* oat cells, oat-shaped cells
- Haferzellenkarzinom** *nt:* oat cell carcinoma, small cell carcinoma
- Haferzellkarzinom** *nt:* oat cell carcinoma, small cell carcinoma
- Haffkrankheit** *f:* Haff disease, bay sickness
- Hafnia** *f:* Hafnia
- Hafnia alvei:** Hafnia alvei, Enterobacter hafnia
- Hafnium** *nt:* hafnium
- Hafiten** *nt:* adherence, adhesion (*an to*), adhesiveness
- hafiten** *vi:* adhere (*an to*); freeze (*an to*)
- hafitend** *adj.:* (*a. physik., techn.*) adherent, adhesive (*an to*); (*Wundränder*) conglutinant
- Haftesigligkeit** *f:* adhesion, adhesiveness; (*physik.*) bond strength
- Haftglas** *nt:* contact lens, adherent lens, contact glass
- Haftkomplex** *m:* junctional complex
- Haftmittel** *nt:* adhesive
- Haftorgan** *nt:* holdfast, holdfast organ, holdfast organelle
- Haftplatte** *f:* desmosome, macula adherens, bridge corpuscle
- Haftpsychose** *f:* prison psychosis
- Haftpulver** *nt:* denture adherent powder
- Haftreibung** *f:* static friction
- Haftschale** *f:* → *Haftglas*
- Haftscheibe** *f:* → *Haftorgan*
- Haftstiel** *m:* connecting stalk
- Haftvermögen** *nt:* adhesiveness, adhesive power
- Haftzicken** *pl:* hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
- Haftzone** *f:* zonula adherens
- Haftzotten** *pl:* anchoring villi, connecting villi, stem villi
- H-Ag** *Abk.:* Hauch-Antigen
- Haigelbutten** *pl:* rose hips
- Haigelbuttenischallen** *pl:* rose hip peel
- Haigellkorn** *nt:* meibomian cyst, tarsal cyst, chalaza, chalazion
- Hageman-Faktor** *m:* factor XII, activation factor, glass factor, contact factor, Hageman factor
- Hageman-Fluoreszenzfärbung** *f:* Hageman's stain
- Hageman-Syndrom** *nt:* Hageman factor deficiency, Hageman syndrome, factor XII deficiency
- Hagen-Poiseuille-Gesetz** *nt:* Hagen-Poiseuille law, Poiseuille's law
- HAGG** *Abk.:* **1.** hitzeaggregiertes Gammaglobulin **2.** hyperimmunes Antivariola-Gammaglobulin
- H-Agglutination** *f:* H agglutination
- H-Agglutinin** *nt:* flagellar agglutinin
- Haglund-Exostose** *f:* → *Haglund-Ferse*
- Haglund-Ferse** *f:* Haglund's deformity, Haglund's disease
- Haglund-Krankheit** *f:* → *Haglund-Ferse*
- Haglund-Syndrom** *nt:* **1.** calcaneal apophysitis, calcaneopophysitis, calcaneal osteochondrosis, apophysitis **2.** Haglund's deformity, Haglund's disease
- HAH** *Abk.:* Hämagglutinationshemmung
- HAHH-Syndrom** *nt:* HAHH syndrome
- Hahn** *m, pl* **Hähne:** cock, rooster
- Hahn** *m, pl* **Hähne:** (*Wasser*) tap; (*Gas*) cock, tap; (*Ventil*) valve
- Hahnenkamm** *m:* cock's comb, crista galli
- Hahnentritt** *m:* steppage gait
- Hahnium** *nt:* hahnium

Hahn-Spalten *pl*: Hahn's canals

HAHT *Abk.*: Hämagglutination-Hemmtest

Hailey-Hailey-Krankheit *f*: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus

Hailey-Hailey-Syndrom *nt*: →*Hailey-Hailey-Krankheit*

HAIR *Abk.*: Hämagglutinations-Inhibitionsreaktion

Hairless-woman-Syndrom *nt*: hairless woman syndrome, testicular feminization

Hairy-cell-Leukämie *f*: →*Haarzellenleukämie*

Hajdu-Cheney-Syndrom *nt*: Hajdu-Cheney syndrome, Cheney syndrome

Häkchen *nt*: (*anatom.*) hooklet, uncus; (*auf Listen*) check, check mark, tick

Haiken *m*: **1.** hook; (*techn.*) hook, claw, clasp **2.** (*anatom.*) hamulus, uncus **3.** (*chirurg.*) hook; retractor, écarteur

kleiner Haken: hamulus

scharfer Haken: sharp hook

stumpfer Haken: blunt hook

Halkenarmmuskel *m*: coracobrachialis muscle, coracobrachial muscle

Halkenbein *nt*: hamate bone, hamatum, unciforme, fourth carpal bone, unciform bone, uncinat bone, uncinatum

Halkenbündel *nt*: uncinat fasciculus, unciform fasciculus

halkenförmig *adj*: hook-shaped, hamate, hamular, unciform, uncinat, uncinat, ancistroid, ancyroid, ankyroid

Halkenfortsatz *m*: uncinat process

Hakenfortsatz der Bauchspeicheldrüse: uncinat process of pancreas

Hakenfortsatz des Siebbeins: uncinat process of ethmoid bone, Blumenbach's process, hamulus of ethmoid bone

Halkenlarve *f*: oncosphere

Halkenmalgen *m*: J-shaped stomach

Halkenmaigel *m*: crooked nail

Halkenwurm *m*: ancylostome, Ankylostoma, Ancylostoma, Ancylostomum

europäischer Hakenwurm: Old World hookworm, hookworm, Ancylostoma duodenale

Halkenwurmbefall *m*: hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hyphemia, intertropical hyphemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriasis

Halkenwürmer *pl*: Ancylostomidae

Halkenwurmlinfektion *f*: →*Hakenwurmbefall*

Halkenzanige *f*: hook forceps

HAL *Abk.*: Hypoalbuminoproteinämie

Hal-, hal- präf.: hal(o)-

Halalzon *nt*: halazone

halb: I *adj* half II *adv* half; (*zeitlich*) half

Halbalceital *nt*: hemiacetal

Halbanitigen *nt*: half-antigen, hapten, haptene

Halbbad *nt*: half bath, sitz-bath

Halbbalsisysyndrom *nt*: Garcin's syndrome

halbolgenförmig *adj*: semicircular

Halbruder *m*: half brother

Halbchromosom *nt*: chromatid

Halbdesmosom *nt*: half desmosome, hemidesmosome

Halbdornmuskel *m*: semispinalis muscle, semispinal muscle

Halbdunkel *nt*: dimness, semi-darkness, twilight

halbdunkel *adj*: dim, semi-dark

halbdurchlässig *adj*: semipermeable

halbdurchsichtig *adj*: semitransparent, translucent

Halbelektrolytlösung *f*: half-normal saline

Halberstädter-Prowazek-Einschlusskörperchen *pl*: →*Halber-*

städter-Prowazek-Körperchen

Halberstädter-Prowazek-Körperchen *pl*: Halberstaedter-Prowazek bodies, Prowazek's bodies, Prowazek-Greeff bodies, trachoma bodies

halbfest *adj*: semisolid

Halbfügler *pl*: Hemiptera

halbfüßig *adj*: semifluid, semiliquid

Halbigelchwister *pl*: half-brothers, half-sisters

Halbhydrat *nt*: hemihydrate, hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

Halbhydratgips *m*: hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

halbieren *vt*: bisect, halve, divide in two, cut in halves

Halbierung *f*: bisection, division in half

Halbkanal *m*: semicanal, semicanalis

Halbkeital *nt*: hemiketal

Halbkreis *m*: semicircle

halbkreisförmig *adj*: semiorbicular, semicircular

Halbkroone *f*: half crown, half-crown

Halbkugel *f*: hemisphere, hemispherium

halbkugelig *adj*: hemispheric, hemispherical

Halblamelle *f*: half lamella

Halbleiter *m*: semiconductor

Halbmeser *m*: radius

Halbmetail *nt*: metalloid, semimetal

Halbmond *m*: (*histolog.*) demilune, crescent

seröser Halbmond: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell

halbmondförmig *adj*: crescent, crescentic, crescent-shaped, demilune, semilunar, lunular, lunulate, lunulated

Halbmondkörper *m*: achromocyte, crescent body, Traube's corpuscle, Ponfick's shadow, shadow, shadow cell, shadow corpuscle, phantom corpuscle, selenoid body

seröse Halbmondkörper: →*seröser Halbmond*

Halbparasit *m*: semiparasite, hemiparasite

Halbringklammer *f*: half-and-half clasp

Halbsättigungsdruck *m*: half-saturation pressure

Halbschmalrotzer *m*: →*Halbparasit*

Halbschwester *f*: half sister

halbsehig *adj*: semitendinous

Halbseitenblindheit *f*: hemianopia, hemiambyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscotosis

Halbseitenkontraktion *f*: (*Herz*) hemisystole

Halbseitenkopfschmerz *m*: unilateral headache, brow pang, hemicephalalgia, hemicrania

Halbseitenkrampf *m*: hemispasm

Halbseitenlähmung *f*: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio

Halbseitenlähmung des Gesichts: facial hemiplegia

leichte Halbseitenlähmung: hemiparesis, hemiamyosthenia

unvollständige Halbseitenlähmung: →*leichte Halbseitenlähmung*

vollständige Halbseitenlähmung: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio

Halbseitenläsion *f*: unilateral lesion, hemilesion

Halbseitenrieisenswuchs *m*: hemigigantism, unilateral gigantism

Halbseiten-schmerz *m*: hemialgia

Halbseiten-schwäche *f*: hemiparesis, hemiamyosthenia

Halbseiten-syndrom *nt*: hemiparesis syndrome

Halbseitensyndrom des Rückenmarks: Brown-Séguard's syndrome, Brown-Séguard's disease, Brown-Séguard's

- paralysis, Brown-Séguard's sign
Halbseiten/tremor *m*: hemitremor
halbseitig *adj*: hemilateral, one-sided, unilateral, monolateral
halbstündig: I *adj* half-hour, half-hourly II *adv* half-hour, half-hourly
halbstündlich: I *adj* half-hour, half-hourly II *adv* half-hour, half-hourly
halbsynthetisch *adj*: semisynthetic
Halbtiefen/therapie *f*: semi-deep irradiation
halbtransparent *adj*: semitransparent
Halbvokal *m*: semivowel
Halbwert/dicke *f*: half-value layer
Halbwertschicht/dicke *f*: half-value layer
 Halbwertschichtdicke der zweiten Schicht: second half-value layer
Halbwertszeit *f*: → *Halbwertszeit*
Halbwertszeit *f*: half-time
 biologische Halbwertszeit: biological half-live, biological half-live period
 effektive Halbwertszeit: effective half-live, effective half-live period
Halbwirbel *m*: hemivertebra
Halcinonid *nt*: halcinonide
Haldane-Apparat *m*: Haldane's apparatus, Haldane chamber
Haldane-Barcroft-Apparat *m*: Barcroft's apparatus
Haldane-Effekt *m*: Haldane effect, Christiansen-Douglas-Haldane effect
Haldane-Lösung *f*: Haldane's solution
Halfterverband *m*: hammock bandage
Hali-, hali- präf.: salt, hali-
Hallid *nt*: halide
Halliphalgie *f*: haliphagia
Hallistel/erse *f*: halisteresis, halosteresis, osteohalisteresis
Hallistel/eris *f, pl -ses*: → *Halisterese*
Hallitose *f*: halitosis, ozostomia, offensive breath, bad breath, bromopnea, stomatodysodia
Hallitosis *f*: → *Halitose*
Hallitus *m*: halitus
Haller-Bogen *m*: Haller's arch
 äußerer Haller-Bogen: Haller's arch
 innerer Haller-Bogen: Haller's arch
Haller-Gefäßkranz *m*: circle of Zinn, Zinn's corona, circle of Haller, vascular circle of optic nerve
Hallermann-Streiff-François-Syndrom *nt*: → *Hallermann-Streiff-Syndrom*
Hallermann-Streiff-Syndrom *nt*: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, oculomandibulodyscephaly, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphia, mandibulo-oculofacial syndrome, oculomandibulofacial syndrome, progeria with cataract, progeria with microphthalmia, congenital sutural alopecia
Haller-Membran *f*: Haller's membrane, Haller's vascular tissue, vascular lamina of choroid
Haller-Netz *nt*: rete of Haller, rete testis
Hallervorden-Spatz-Erkrankung *f*: Hallervorden-Spatz disease, Hallervorden-Spatz syndrome, Hallervorden syndrome
Hallervorden-Spatz-Syndrom *nt*: → *Hallervorden-Spatz-Erkrankung*
Hallgren-Syndrom *nt*: Hallgren's syndrome
Hallopeau-Eiterflechte *f*: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis
Hallopeau-Krankheit *f*: → *Hallopeau-Eiterflechte*
Hallopeau-Syndrom *nt*: → *Hallopeau-Eiterflechte*
Hallux *m, pl -lulces*: big toe, great toe, hallux, hallex
Hallux dolorosus: painful toe
Hallux flexus: hallux flexus
Hallux malleus: hammer toe of the hallux, hallux malleus
Hallux rigidus: stiff toe
Hallux valgus: hallux valgus
Hallux varus: hallux varus
Hallux-valgus-Nachtschiene *f*: hallux valgus night splint
Halluzinaltion *f*: hallucination, vision
 akustische Halluzination: acoustic hallucination, auditory hallucination
 elementare Halluzination: elemental hallucination
 gustative Halluzination: → *gustatorische Halluzination*
 gustatorische Halluzination: gustatory hallucination
 haptische Halluzination: haptic hallucination
 hypnagoge Halluzination: hypnagogic hallucination
 hypnopompe Halluzination: hypnopompic hallucination
 imperative Halluzination: imperative hallucination
 induzierte Halluzination: → *psychogene Halluzination*
 kinästhetische Halluzination: kinesthetic hallucination
 komplexe Halluzination: complex hallucination
 makropsychische Halluzination: Gulliver hallucination
 mikropsychische Halluzination: lilliputian hallucination
 olfaktorische Halluzination: olfactory hallucination
 optische Halluzination: → *visuelle Halluzination*
 osmische Halluzination: → *olfaktorische Halluzination*
 physiologische Halluzination: physiologic hallucination
 psychogene Halluzination: induced hallucination
 somatische Halluzination: somatic hallucination
 stabile Halluzination: stereotype hallucination
 stereotype Halluzination: → *stabile Halluzination*
 szenenhafte Halluzination: dream-like hallucination
 szenische Halluzination: → *szenenhafte Halluzination*
 taktile Halluzination: → *haptische Halluzination*
 traumhafte Halluzination: → *szenenhafte Halluzination*
 visuelle Halluzination: visual hallucination, pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Halluzinaltionsbildung *f*: hallucinogenesis
halluzinaltiv *adj*: hallucinative
halluzinaltorisch *adj*: hallucinatory, phantasmal, phantasmatic, phantasmic
halluzinieren: I *vt* hallucinate II *vi* hallucinate
Halluzinogen *nt*: hallucinogen, hallucinogenic, psychodysleptic, psychotomimetic, psychosomimetic
halluzinogen *adj*: producing hallucinations, hallucinogenetic, hallucinogenic, psychodysleptic
Halluzinogelneise *f*: hallucinogenesis
Halluzinogen-Typ *m*: hallucinogen type dependence
Halluzinose *f*: hallucinosis
 akustische Halluzinose: auditory hallucinosis
 alkoholische Halluzinose: alcoholic hallucinosis
 chronisch taktile Halluzinose: dermatozoic delusion
 haptische Halluzinose: haptic hallucinosis, tactile hallucinosis
 optische Halluzinose: optical hallucinosis
 organische Halluzinose: organic hallucinosis
 taktile Halluzinose: dermatozoic delusion
halluzinotisch *adj*: hallucinatory, phantasmal, phantasmatic, phantasmic

Halm *m*: blade

Halma|to|ge|nese *f*: halmatogenesis, saltatory variation

Halma|to|ge|ne|sis *f*: → *Halmatogenese*

Halo *m*, *pl* -los, -lo|nen: halo

Halo glaucomatosus: glaucomatous halo, glaucomatous ring, rainbow symptom, halo symptom

Halo saturninus senilis: senile halo

Halo senilis: senile halo

Halo-, halo- präf.: 1. halo-, salt 2. ring, annulus

Halo-Becken-Apparat *m*: halo-pelvic apparatus

Halo-Becken-Extension *f*: halo-pelvic traction

Halo|der|mie *f*: halodermia

Halo-Extension *f*: halo traction, halo immobilization

Halo|fan|trin *nt*: halofantrine

Halo-Fixateur externe *m*: halo-vest brace

Halo|gen *nt*: halogen

Halo|gen|ak|ne *f*: halogen acne

Halo|ge|nal|til|on *f*: halogenation

hallo|gen|halt|ig *adj*: halogenated

Halo|ge|nid *nt*: halide

hallo|ge|niert *adj*: halogenated

Halo|ge|nie|lung *f*: halogenation

Halo|gen|koh|len|was|ser|stoff|e *pl*: halogenated hydrocarbons

Halo|gen|was|ser|stoff *m*: hydrohalogen acid, haloid acid

Halo|gen|was|ser|stoff|sä|ure *f*: hydrohalogen acid, haloid acid

halo|id *adj*: halide, haloid

Halo|me|tal|son *nt*: halometasone

Halo|me|ter *nt*: 1. (*hämat.*) halometer 2. (*augenheil.*) halometer

Halo|me|try *f*: 1. (*hämat.*) halometry 2. (*augenheil.*) halometry

Halo|nae|vus *m*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Halo|nä|vus *m*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Halo-Pelvis-Apparat *m*: halo-pelvic apparatus

Halo|pe|ri|dol *nt*: haloperidol

halo|phil *adj*: halophilic, halophil, halophile, halophilous

Halo|pro|gin *nt*: haloprogin

Halo|sel|hen *nt*: rainbow vision, halo vision

Halo|than *nt*: bromochlorotrifluoroethane, halothane

Halo|than|hel|pai|ti|tis *f*, *pl* -til|den: halothane hepatitis

Halo|zei|chen *nt*: halo sign

HALP *Abk.*: homologes Human-Antilymphozyten-Plasma

Halperin-Score *m*: Halperin score

Hals *m*: 1. (*anatom.*) neck, cervix, collum; (*Kehle*) throat

2. (*Flasche*) neck

Hals des Hinterhorns des Rückenmarks: neck of posterior horn of spinal cord

Hals des Spermiums: neck of sperm

steifer Hals: stiff neck

Hals-, halo- präf.: trachelian, throat, neck, cervical, trachelo-, trachel-, cervico-

Halsabschnitt *m*: cervical part

Halsabschnitt der Arteria carotis interna: cervical part of internal carotid artery

Halsabschnitt der Arteria vertebralis: transverse part of vertebral artery, cervical part of vertebral artery

Halsabschnitt der Luftröhre: cervical part of trachea

Halsabschnitt des Rückenmarks: cervical cord, cervical segments *pl* of spinal cord, cervical part of spinal cord

Halsabschnitt der Speiseröhre: cervical esophagus, cervical part of esophagus

Hals|ar|te|rie *f*: carotid, common carotid artery, cephalic

artery

aufsteigende Halsarterie: ascending cervical artery

oberflächliche Halsarterie: superficial cervical artery, superficial branch of transverse cervical artery

quere Halsarterie: transverse cervical artery, transverse artery of neck

tiefe Halsarterie: deep cervical artery

Hals|ast des Nervus facialis *m*: cervical branch of facial nerve

Hals|aus|räu|mung *f*: neck dissection

Hals|band *nt*: collar; necklet, necklace

Halsband der Venus: syphilitic leukoderma, venereal collar, collar of pearls, collar of venus

Hals|bräu|ne *f*: diphtheria

Hals|chil|ur|gie, plas|ti|sche *f*: cervicoplasty

Hals|dis|sek|tion *f*: neck dissection

Hals|di|ver|ti|kel *nt*: cervical diverticulum

Hals|dre|eck *nt*: triangle of neck, cervical triangle

hinteres Halsdreieck: posterior triangle of neck, occipital triangle, posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, occipital trigone

seitliches Halsdreieck: → *hinteres Halsdreieck*

vorderes Halsdreieck: anterior cervical region, anterior region of neck, anterior cervical triangle, anterior triangle

Hals|druck|zei|chen *nt*: carotid sinus test

Hals|ent|zün|dung *f*: sore throat, tonsillitis; angor, angina, synanche, cynanche

Hals|fas|zie *f*: cervical fascia, fascia of neck

mittlere Halsfaszie: pretracheal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

oberflächliche Halsfaszie: superficial layer of fascia, superficial lamina of fascia

tiefe Halsfaszie: prevertebral layer of fascia, prevertebral lamina of fascia, prevertebral fascia

Hals|fis|tel *f*: cervical fistula

laterale Halsfistel: lateral cervical fistula

mediane Halsfistel: median cervical fistula

Hals|frak|tur des Radius|köp|fens *f*: radial neck fracture

Hals|gan|gli|on *nt*: cervical ganglion

mittleres Halsganglion: middle cervical ganglion

oberes Halsganglion: superior cervical ganglion

unteres Halsganglion: inferior cervical ganglion

Hals|gef|lecht *nt*: cervical plexus

Hals|gren|z|strang|blo|ck|ade *f*: stellate block

Hals|hä|m|al|tom *nt*: hematoma of the neck, trachelematoma

Hals|hau|tlap|pen *m*: cervical flap

Hals|ka|nal der Zervix *m*: endocervix

Hals|kra|use *f*: collar, cervical collar

Hals|kra|wat|te *f*: collar, cervical collar

Hals|lor|dose *f*: cervical lordosis

Hals|lym|ph|kno|ten *pl*: cervical lymph nodes

oberflächliche Halslymphknoten: superficial cervical lymph nodes

oberster tiefer Halslymphknoten: juglodigastric lymph node, Küttner's ganglion

seitliche Halslymphknoten: lateral cervical lymph nodes

seitliche oberflächliche Halslymphknoten: superficial lateral cervical lymph nodes

tiefe Halslymphknoten: deep cervical lymph nodes

tiefe seitliche Halslymphknoten: deep lateral cervical lymph nodes

tiefe vordere Halslymphknoten: deep anterior cervical lymph nodes

- vordere Halslymphknoten:** anterior cervical lymph nodes
- vordere oberflächliche Halslymphknoten:** superficial anterior cervical lymph nodes
- Halslymphknoten/schwellung f:** cervical lymph node swelling
- Halslymphknoten/tuberkulose f:** tuberculosis of cervical lymph nodes
- Halsmark nt:** cervical cord, cervical segments *pl* of spinal cord, cervical part of spinal cord
- Halsmarktrauma nt:** → *Halsmarkverletzung*
- Halsmarkverletzung f:** cervical cord trauma, cervical cord injury
- Halsmuskellentzündung f:** inflammation of the muscles of the neck, trachelomyitis
- Halsmuskellkontraktion f:** cervical muscle contraction
- Halsmuskelkrampf m:** spasm of the neck muscles, trachelismus, trachelism
- Halsmuskeln pl:** cervical muscles, neck muscles
- Halsmuskulatur f:** neck muscles *pl*, cervical muscles *pl*
- Hals-Nasen-Ohrenarzt m:** otorhinolaryngologist, ENT specialist
- Hals-Nasen-Ohrenärztin f:** otorhinolaryngologist, ENT specialist
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde f:** ear, nose and throat, otorhinolaryngology
- Halsnerven pl:** cervical nerves, cervical spinal nerves
- Halsnervenäste pl:** branches of cervical nerves
- dorsale Halsnervenäste:** dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
- hintere Halsnervenäste:** → *dorsale Halsnervenäste*
- ventrale Halsnervenäste:** anterior branches of cervical nerves
- vordere Halsnervenäste:** → *ventrale Halsnervenäste*
- Halsnervengeflecht nt:** → *Halsgeflecht*
- Halsorgane pl:** neck organs
- Halsphlegmone, tiefe f:** Ludwig's angina
- Halsplexus m:** → *Halsgeflecht*
- Halsraspel f:** femoral neck reamer
- Halsreflex m:** neck reflex
- asymmetrisch-tonischer Halsreflex:** asymmetric tonic neck reflex
- symmetrischer tonischer Halsreflex:** symmetric tonic neck reflex
- tonischer Halsreflex:** tonic neck reflex
- Halsreigiolnen pl:** cervical regions, areas of throat
- Halsrippe f:** cervical rib
- Halsrippe/syndrom nt:** Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome
- Halsschlagalder f:** common carotid, common carotid artery, cephalic artery
- aufsteigende Halsschlagader:** ascending cervical artery
- oberflächliche Halsschlagader:** superficial cervical artery
- quere Halsschlagader:** transverse cervical artery, transverse artery of neck
- tiefe Halsschlagader:** deep cervical artery
- Halschlinge nach Blount-Charnley f:** collar and cuff
- Halschmerz m:** 1. pain in the neck, neck pain, trachelodynia, cervicodynia 2. sore throat, angor, angina, synanche, cyananche
- Halschmerzen pl:** → *Halsschmerz*
- Halschwellung f:** trachelophyma
- Halssegmente pl:** → *Halsmark*
- Halsspalte f:** tracheloschisis
- Halsympathikus m:** cervical part of sympathetic trunk
- Halsted-Moskito-Arterienklemme f:** Halsted's mosquito hemostat
- Halsted-Naht f:** Halsted's suture
- Halsted-Operation f:** Halsted's mastectomy, Halsted's operation, Meyer mastectomy, radical mastectomy
- Halsteil nt:** (*allg.*) neck
- Halstrauma nt:** neck injury, neck trauma
- Hals tumor m:** trachelophyma
- Halsveinenkollaps m:** Friedreich's sign
- Halsvene, tiefe f:** deep cervical vein
- Halsverletzung f:** neck injury, neck trauma
- Halswirbel m:** cervical vertebra
1. Halswirbel: atlas
 2. Halswirbel: axis, epistropheus
- VII. Halswirbel:** prominent vertebra
- erster Halswirbel:** atlas
- zweiter Halswirbel:** axis, epistropheus
- Halswirbelfusion f:** cervical fusion
- Halswirbelsäule f:** cervical spine
- Halswirbelsäulenfraktur f:** cervical spine fracture
- Halswirbelsäulenkyphose f:** trachelocyrctosis, trachelokyphosis
- Halswirbelsäulen-Schleudertrauma nt:** whiplash injury, whiplash
- Halswirbelsäulensyndrom nt:** cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
- posttraumatisches Halswirbelsäulensyndrom:** post-traumatic neck syndrome, cervical tension syndrome
- Halswirbelsäulen/trauma nt:** → *Halswirbelsäulenverletzung*
- Halswirbelsäulen/verletzung f:** cervical spine injury, cervical spine trauma
- Halszyste f:** cervical cyst
- laterale Halszyste:** lymphoepithelial cyst, lateral cervical cyst
- mediane Halszyste:** median cervical cyst, thyroglossal cyst, thyroglossal duct cyst, thyrolingual cyst
- seitliche Halszyste:** lymphoepithelial cyst, lateral cervical cyst
- Haltearbeit f:** maintenance work
- Halteband nt:** retinaculum, retaining band, retaining ligament, suspensory ligament
- äußeres Halteband der Kniescheibe:** lateral patellar retinaculum
- inneres Halteband der Kniescheibe:** medial patellar retinaculum
- oberes Halteband der Peronäussehnen:** superior peroneal retinaculum, external annular ligament of ankle
- Halteband des Penis:** suspensory ligament of penis
- Halteband der Peronäussehnen:** peroneal retinaculum
- Halteband der Plantarflexoren:** flexor retinaculum of foot, internal annular ligament of ankle, lacinate ligament
- unteres Halteband der Peronäussehnen:** inferior peroneal retinaculum, superior peroneal retinaculum, peroneal retinaculum
- Halte/muskeln pl:** postural muscles
- Halter m:** holder; (*Griff*) handle; clip, clamp; (*chirurg.*) carrier; (*zahnmed.*) support, bracket
- Halte/reflex m:** postural reflex
- Halte/rung f:** holding appliance
- haltlos adj:** (*Mensch*) weak, unstable, unsteady; (*These*) untenable
- Haltung f:** 1. (*Körperhaltung*) posture, bearing; (*Körperstellung*) position, posture, stance; (*chirurg.*) position

gute/schlechte Haltung good/bad posture 2. (*Verhalten*) behavior, conduct, demeanor; (*Fassung*) composure, self-control; (*Einstellung*) attitude (zu, gegenüber to, towards) Haltung bewahren keep one's composure
 aufrechte Haltung: erect position, standing position, upright position, perpendicular
 körperliche Haltung: position
 senkrechte Haltung: perpendicularity, verticality
Haltungsanomalien *pl*: 1. (*Kindslage*) anomalous positions 2. (*Körperhaltung*) posture anomalies
Haltungslapparat *m*: postural apparatus
Haltungsmotorik *f*: postural motor system
Haltungsflex *m*: postural reflex
Haltungsstörungen *pl*: postural abnormalities
Halzoun *nt*: halzoun
HAM *Abk.*: 1. Hexamethylmelamin, Adriamycin, Melphalan 2. Hexamethylmelamin, Adriamycin, Methotrexat 3. Höchstabgabemenge
Häm *nt*: heme, reduced hematin, haem, ferroprotoporphyrin, protoheme
Häm-, häm- präf.: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangui-
HAMA *Abk.*: 1. Human-Albumin-Mikrosphäre 2. Human-Antimaus-Antikörper
Häma-, häma- präf.: → *Häm-*
hämiadsorbielend *adj*: hemadsorbent
Hämiadsorption *f*: hemadsorption
Hämiadsorptionstest *m*: hemadsorption test, hemadsorption virus test
hämiadsorptiv *adj*: → *hämasorbierend*
Hämagglutination *f*: hemagglutination, hemoagglutination
 aktive Hämagglutination: active hemagglutination
 direkte Hämagglutination: direct hemagglutination
 indirekte Hämagglutination: indirect hemagglutination, passive hemagglutination
 passive Hämagglutination: indirect hemagglutination, passive hemagglutination
 Hämagglutination durch Wärmeantikörper: warm agglutination, warm hemagglutination
Hämagglutination-Hemmtest *m*: → *Hämagglutinationshemmtest*
Hämagglutinations-Antikörper-Test *m*: hemagglutination antibody test
 indirekter Hämagglutinations-Antikörper-Test: indirect hemagglutination antibody test, IHA test
Hämagglutinationshemmtest *m*: hemagglutination-inhibition assay, hemagglutination-inhibition reaction, hemagglutination-inhibition test
 aktiver Hämagglutinationshemmtest: → *direkter Hämagglutinationshemmtest*
 direkter Hämagglutinationshemmtest: direct hemagglutination-inhibition assay
 indirekter Hämagglutinationshemmtest: indirect hemagglutination-inhibition assay, passive hemagglutination-inhibition test
 passiver Hämagglutinationshemmtest: → *indirekter Hämagglutinationshemmtest*
Hämagglutinationshemmung *f*: hemagglutination inhibition
Hämagglutinationshemmungshemmung *f*: → *Hämagglutinationshemmtest*
hämagglutinat *adj*: hemagglutinative
hämagglutinat *adj*: → *hämagglutinativ*
Hämagglutinin *nt*: 1. (*immunolog.*) hemagglutinin, hemoagglutinin 2. (*mikrobiolog.*) hemagglutinin, hemo-

agglutinin
 heterophiles Hämagglutinin: heterohemagglutinin
Hämagglutinin-Neuraminidaseprotein *nt*: hemagglutinin neuraminidase protein, HN protein
Hämiagglutino *nt*: hemagglutino
häimal *adj*: hemal
Hämialaun *nt*: hemalum, alum hematoxylin
Hämialaun-Eosin-Färbung *f*: hemalum-eosin stain
Hämialaunfärbung *f*: hemalum stain
Hämialbo *m*: hemal arch
Häimellid *f*: witch hazel water
Häimellid cor *m*: witch hazel bark
Häimellid corticis *f*: witch hazel water
Häimellid folium *m*: witch hazel leaf
Häimellid *f*: witch hazel
 Hamamelis virginiana: → *Hamamelis*
Hämellose *f*: hamamelose
Hämialyse *f*: → *Hämoanalyse*
Hämiangiektasie *f*: hemangiectasia, hemangiectasia
Hämiangiomeloblastom *nt*: hemangioblastoma
Hämiangioblast *m*: hemangioblast
Hämiangioblastom *m*: Lindau's tumor, hemangioblastoma, angioblastoma, angioblastic meningioma
 retino-zerebelläres Hämangioblastom: retinocerebral angiostoma
Hämiangiendothel *nt*: hemangioendothelium
Hämiangiendothel *nt*: hemangioendothelioma, hemendothelioma, hypertrophic angioma, angioendothelioma, gemangioma
 epitheloides Hämangioendothelium: epithelioid hemangioendothelioma
 kaposiformes Hämangioendothelium: kaposiform hemangioendothelioma
 malignes Hämangioendothelium: → *sarkomatöses Hämangioendothelium*
 retiformes Hämangioendothelium: retiform hemangioendothelioma
 sarkomatöses Hämangioendothelium: hemangiosarcoma, hemangioendotheliosarcoma, malignant hemangioendothelioma
Hämiangiom *nt*: hemangioma
Hämiangiomfibrosarkom *nt*: hemangioma fibrosarcoma
Hämiangiom *nt*: hemangioma, hemartoma
 blastomatöses Hämangiom: simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma
 epitheloides Hämangiom: angiolymphoid hyperplasia with eosinophilia
 eruptives Hämangiom: eruptive hemangioma
 kapilläres Hämangiom: → *Haemangioma capillare*
 kapilläres infantiles Hämangiom: capillary infantile hemangioma
 kavernöses Hämangiom: erectile tumor, cavernous tumor, cavernous hemangioma, strawberry nevus, cavernoma, cavernous angioma
 ossifizierendes periostales Hämangiom: subperiosteal giant cell tumor, ossifying periosteal hemangioma
 senile Hämangiome: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, cherry angiomas, papillary ectasia
 seniles Hämangiom der Unterlippe: venous lake
 sinusoidales Hämangiom: sinusoidal hemangioma
 sklerosierendes Hämangiom: sclerosing hemangioma
 subkutaner kavernöser Hämangiom: subcutaneous cavernous hemangioma

- synoviales **Hämangiom**: synovial hemangioma
targetoides hämosiderotisches Hämangiom: target hemangioma
verruköses Hämangiom: verrucous haemangioma
Hämianligioloimatlose f: hemangiomatosis
benigne neonatale Hämangiomatose: benign neonatal hemangiomatosis
diffuse neonatale Hämangiomatose: diffuse neonatal hemangiomatosis
skelettale Hämangiomatose: skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, lymphangiectasis of bone, cystic angiomatosis of bone
viszerokutane Hämangiomatose: blue rubber bleb nevus, blue rubber bleb nevus disease, blue rubber bleb nevus syndrome, Bean's syndrome
Hämangiom-Thrombopenie-Syndrom nt: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome
Hämianligioloipelrilytom nt: hemangiopericytoma; perithelial endothelioma
Hämianligiolsarkom nt: hemangiosarcoma, hemangiendotheliosarcoma, malignant hemangiendothelioma
Hämialphelrese f: hemapheresis
Hämiarthros m: → *Hämarthrose*
Hämiarthrose f: hemarthrosis, hemarthron, hemarthros
hämiarthrotisch adj: relating to or marked by hemarthrosis, hemarthrotic
Hämartie f: hamartia
Hämartoiblastom nt: hamartoblastoma
Hämartom nt: hamartoma
malignes Hamartom: hamartoblastoma
renales Hamartom: angiomyolipoma, angioliipoleiomyoma
Hämartoimatlose f: → *Hamartose*
Hämartoimatosis f, pl -ses: → *Hamartose*
Hamartome-Syndrom, multiple nt: Cowden's syndrome, Cowden's disease, multiple hamartoma syndrome
hämartophob adj: relating to or marked by hamartophobia, hamartophobic
Hämartophobie f: irrational fear of error or sin, hamartophobia
Hämartose f: hamartomatosis
Hämartosis f, pl -ses: → *Hamartose*
Hämiasikos m: hemorrhagic ascites
Hämat-, hämat- präf.: → *Hämato-*
Hämaltelin nt: hematein
Hämaltelmelsis f: hematemesia, blood vomiting
Hämalthidrosis f, pl -ses: → *Hämhidrose*
Hämaltidrosis f, pl -ses: → *Hämhidrose*
Hämaltilkum nt, pl -ka: hematic, hematinic, hematonic
Hämaltin nt: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin
salzsaures Hämatin: chlorohemin
Hämaltinälmie f: hematinemia
Hämaltinlauscheidung im Harn f: hematuria
Hämaltinulrie f: hematuria
Hämato-, hämato- präf.: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Hämaltobilie f: hemobilia, hematobilia
Hämaltolchezie f: hematochezia
Hämaltolchlorin nt: hematochlorin
Hämaltolchollecystitis f: hemocholecyst
Hämaltolchylie f: hematochylia
Hämaltolchylurie f: hematochyluria
Hämaltolcuprein nt: → *Hämocuprein*
Hämaltoldyskrasie f: hemodyscrasia, hematomatodyscrasia
hämaltolgen adj: **1.** hematogenous, hematogenic, hemogenic **2.** blood-borne, hematogenous, hematogenic, he-

Hämalto/phalgie *f*: hematophagia, hematophagy hematophagia, hematophagy
hämalto/phob *adj*: relating to or marked by hematophobia, hematophobic, hemophobic
Hämalto/phobie *f*: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia
hämalto/plastisch *adj*: hematoplastic, hemoplastic
Hämalto/pneumothorax *m*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
Hämalto/poleise *f*: → *Hämopoese*
Hämalto/poletin *nt*: → *Hämatopoietin*
hämalto/poleitisch *adj*: → *hämpoetisch*
Hämalto/poileise *f*: → *Hämopoese*
Hämalto/poileitin *nt*: → *Hämatopoietin*
hämalto/poileitisch *adj*: → *hämpoetisch*
Hämalto/porphyrie *f*: hematorporphyria
Hämalto/porphyrin *nt*: hemoporphyrin, hematorporphyrin
Hämalto/porphyrinämie *f*: hematorporphyrinemia
Hämalto/porphyriniaischeidung im Harn *f*: hematorporphyrinuria
Hämalto/porphyrinurie *f*: hematorporphyrinuria
Hämalto/rhachis *f*: spinal apoplexy, hematorrhachis, hemorrhachis
extradurale Hämatorrhachis: subdural hematorrhachis
subdurale Hämatorrhachis: subdural hematorrhachis
Hämalto/rhō *f, pl -rhölen*: hematorrhea, hemorrhea
Hämalto/rhoe *f, pl -rhoen*: → *Hämatorrhö*
Hämalto/salpinx *f*: hematosalpinx, hemosalpinx
Hämalto/schelözelle *f*: hematoscheocele
Hämalto/sepsis *f*: blood poisoning, septicemia, hemato-sepsis
hämalto/septisch *adj*: relating to or caused by hemato-sepsis, hemato-septic
Hämalto/seirolthorax *m*: hemoserotherorax
Hämalto/spektrophotometer *nt*: hematospectrophotometer
Hämalto/spektroskop *nt*: hematospectroscope
Hämalto/spektroskopie *f*: hematospectroscopy
Hämalto/spermatozelle *f*: hematospermatocyte
Hämalto/spermie *f*: hemospermia, hematospermia
Hämalto/statika *pl*: hemostatics, hemostatics, hemostyptics
hämalto/statisch *adj*: hemato-static, hemostatic
Hämalto/tachometer *nt*: hemotachometer, hematachometer
Hämalto/therapie *f*: hemotherapy, hematherapy, hemotherapy, hemotherapeutics *pl*
Hämalto/thorax *m*: hemothorax, hemathorax, hemathorax, hemopleura
Hämalto/toxikose *f*: hematoxicosis
hämalto/toxisch *adj*: hemotoxic, hematoxic, hematoxic
hämalto/trop *adj*: hemotropic, hematotropic
Hämalto/tympanon *nt*: hemotympanum, hematotympanum
Hämaltoxylin *nt*: hematoxylin
Hämatoxylin-Eosin *nt*: hematoxylin-eosin
Hämatoxylin-Eosin-Färbung *f*: hematoxylin-eosin stain, HE stain
Hämaltozelle *f*: 1. hematocele, hematocele 2. hematocele; hematocele 3. testicular hematocele, hematocele
peritubale Hämatozele: peritubal hematocele
Hämalto/zephalus *m*: hematocephalus
Hämalto/zoon *nt, pl -zola, -zolen*: hemozoon, hematozoon, hematozoon
Hämalto/zylolyse *f*: → *Hämolyse*

Hämalto/zylurie *f*: hematuria
Hämaltum *nt*: hamate bone, hamatum, fourth carpal bone, unciniform bone, unciniform bone, unciniform bone, unciniform bone
Hämalurie *f*: hematuria, hematuria, hematuria, erythrocyturia
ägyptische Hämaturie: vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis
mit bloßem Auge sichtbare Hämaturie: macroscopic hematuria, gross hematuria
echte Hämaturie: hematuria
falsche Hämaturie: false hematuria
initiale Hämaturie: initial hematuria
Hämaturie nach längerer Anstrengung: march hematuria
makroskopische Hämaturie: macroscopic hematuria, gross hematuria
nur unter dem Mikroskop erkennbare Hämaturie: microscopic hematuria
mikroskopische Hämaturie: microscopic hematuria
primäre Hämaturie: primary hematuria, essential hematuria
renale Hämaturie: renal hematuria, angioneurotic hematuria
schmerzhafte Hämaturie: painful hematuria
schmerzlose Hämaturie: painless hematuria
terminale Hämaturie: terminal hematuria
Hämalzolin *nt*: haemozoin
Hamburger-Gesetz *nt*: 1. Hamburger's law 2. Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift, secondary buffering
Hamburger-Phänomen *nt*: Hamburger's interchange, Hamburger phenomenon, Hamburger's shift, secondary buffering
Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Erwachsene *m*: Wechsler Adult Intelligence Scale
Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Kinder *m*: Wechsler Intelligence Scale for Children
Hämienzym *nt*: heme enzyme
Hämihidrose *f*: hemidrosis, hemathidrosis, hemathidrosis, hemidrosis
Hämihidrosis *f, pl -ses*: → *Hämhidrose*
hämihidrotisch *adj*: relating to or marked by hemidrosis, hemidrotic
Hämihidrosis *f, pl -ses*: → *Hämhidrose*
-hämie *suf.*: → *-ämie*
Hämiglobin *nt*: methemoglobin, metahemoglobin, ferrihemoglobin
Hamilton-Handgriff *m*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
Hamilton-Methode *f*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
Hämin *nt*: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals
neutrales Hämin: hematin, hematosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin
salzsaures Hämin: chlorohemin, ferriheme chloride, ferriporphyrin chloride, ferriprotoporphyrin, hemin, hemin chloride, hemin crystals, hematin chloride, Teichmann's crystals
Hämin-Agar *m/nt*: laked blood agar, LB agar
Hämininform *f*: hemin form
Häminkristalle *pl*: → *Hämin*
Hamman-Rich-Syndrom *nt*: Hamman-Rich syndrome

Hamman-Syndrom *nt*: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema
Hamman-Zeichen *nt*: Hamman's sign
Hammer *m*: (*anat.*) hammer, malleus; (*allg.*) hammer, (*Fäustel*) mallet
zahnärztlicher Hammer: hammer, dental hammer
Hammer-Amboss-Gelenk *nt*: incudomalleolar articulation, incudomalleolar joint
Hammerfalte, hintere f: posterior malleolar fold
Hammerfalte, vordere f: anterior malleolar fold
Hammerfinger *m*: hammer finger, baseball finger, drop finger, mallet finger
Hammerfortsatz, seitlicher *m*: lateral process of malleus
Hammerfortsatz, vorderer *m*: anterior process of malleus, folian process, Rau's process, ravian process, process of Folius
Hammergriff *m*: manubrium of malleus, handle of malleus
Hammergroßzehle *f*: hallux malleus
Hammerhals *m*: neck of malleus
Hammerkopf *m*: head of malleus
hämern *vi*: (*Herz*) pound, throb, hammer
hämernnd *adj*: (*Schmerz*) throbbing, hammering, pounding
Hammerschlag-Methode *f*: Hammerschlag's method
Hammerstiel *m*: handle of malleus
Hammerzehe *f*: hammer toe, mallet toe
Hammond-Schiene *f*: Hammond's splint
Hammond-Syndrom *nt*: Hammond's disease
Hämo-, hämo- präf: blood, hemat(o)-, haemat(o)-, hem(o)-, hema-, haem-, haema-, haemo-, sangu-
Hämoanalyse *f*: analysis of blood, examination of blood, hemanalysis
Hämobilie *f*: → *Hämatobilie*
hämoblastisch *adj*: hemocytoblastic, hemoblastic
Hämoblastose *f*: hemoblastosis
Hämochollecystitis *nt*: Hammond's disease
hämochorial *adj*: hemochorial
Hämochrom *nt*: hemochrome, hemochromogen
Hämochromatose *f*: iron storage disease, bronze diabetes, bronzed diabetes, hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis
idiopathische Hämochromatose: idiopathic hemochromatosis
Hämochromogen *nt*: hemochrome, hemochromogen
Hämocuprein *nt*: hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein, superoxide dismutase, cytocuprein
Hämocyanin *nt*: hemocyanin, hematoxyanin
Hämodialfiltration *f*: hemodiafiltration
Hämodialgnostik *f*: hemodiagnosis
Hämodialysator *m*: hemodialyzer, artificial kidney
Hämodialyse *f*: hemodialysis, hematoanalysis, extracorporeal dialysis
Hämodialyse im Körper: intracorporeal dialysis
Hämodialyseudisgleichgewicht *nt*: dialysis disequilibrium syndrome
Hämodilution *f*: hemodilution
Hämodromograph *m*: hemodromograph, hemadromograph
Hämodromometer *nt*: hemodromometer, hemadrometer
Hämodynamik *f*: hemodynamics *pl*
hämodynamisch *adj*: relating to hemodynamics, hemodynamic
Hämodyskrasie *f*: hemodyscrasia, hematoodyscrasia
Hämodystrophie *f*: hemodystrophy, hematoodystrophy
Hämofilter *m/nt*: hemofilter

Hämofiltration *f*: hemofiltration
kontinuierliche arteriovenöse Hämofiltration: continuous arteriovenous hemofiltration
kontinuierliche venovenöse Hämofiltration: continuous venovenous hemofiltration
Hämofuscin *nt*: hemofuscin
Hämofuszin *nt*: hemofuscin
Hämoglobin *nt*: blood pigment, hemoglobin, hemoglobin, hemoglobin, hematoxyanin, hematoxyanin
Hämoglobin A: hemoglobin A
Hämoglobin A₁: hemoglobin A₁
Hämoglobin A_{1c}: hemoglobin A_{1c}
Hämoglobin A₂: hemoglobin A₂
abnorme Hämoglobine: abnormal hemoglobins
Hämoglobin Bart's: hemoglobin Bart's
Hämoglobin C: hemoglobin C
Hämoglobin Chesapeake: hemoglobin Chesapeake
Hämoglobin D: hemoglobin D
desoxygeniertes Hämoglobin: → *reduziertes Hämoglobin*
Hämoglobin E: hemoglobin E
embryonales Hämoglobin: embryonic hemoglobin
Hämoglobin F: fetal hemoglobin, hemoglobin F
fetales Hämoglobin: → *Hämoglobin F*
glykiertes Hämoglobin: → *glykosyliertes Hämoglobin*
glykosyliertes Hämoglobin: glycohemoglobin, glycosylated hemoglobin
Hämoglobin Gower: hemoglobin Gower
Hämoglobin H: hemoglobin H
Hämoglobin S: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
Hämoglobin I: hemoglobin I
Hämoglobin Kansas: hemoglobin Kansas
Hämoglobin Lepore: hemoglobin Lepore
Hämoglobin M: hemoglobin M
oxygeniertes Hämoglobin: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin
Hämoglobin Rainier: hemoglobin Rainier
reduziertes Hämoglobin: deoxyhemoglobin, reduced hemoglobin, deoxygenated hemoglobin
sauerstoffhaltiges Hämoglobin: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin
Hämoglobin Seattle: hemoglobin Seattle
Hämoglobin Yakima: hemoglobin Yakima
Hämoglobininabbau *m*: hemoglobinolysis, hemoglobinopepsia
Hämoglobininämie *f*: hemoglobinemia, hematospherinemia
extreme Hämoglobinämie: hyperhemoglobinemia
Hämoglobinausfällung *f*: hemoglobin precipitation
Hämoglobinausscheidung im Harn *f*: hemoglobinuria, hematoxyaninuria
Hämoglobinausscheidung in der Galle *f*: hemoglobinocholia
Hämoglobinbestimmung *f*: hemometry, hemometry
Hämoglobin-C-Krankheit *f*: hemoglobin C disease
Hämoglobin-C-Thalassämie *f*: hemoglobin C-thalassemia, hemoglobin C-thalassemia disease
Hämoglobincyanid *nt*: cyanhemoglobin
Hämoglobin-D-Krankheit *f*: hemoglobin D disease
Hämoglobineisen *nt*: hemoferrum
Hämoglobin-E-Krankheit *f*: hemoglobin E disease
Hämoglobinelektrophorese *f*: hemoglobin electrophoresis
Hämoglobin-E-Thalassämie *f*: hemoglobin E-thalassemia, hemoglobin E-thalassemia disease
Hämoglobingehalt *m*: mean corpuscular hemoglobin concentration

Hämoglobingehalt des einzelnen Erythrozyten: mean cell hemoglobin, mean corpuscular hemoglobin, erythrocyte color coefficient

hämoglobin/haltig *adj*: containing hemoglobin, hemoglobinated, hemoglobinous

Hämoglobin-H-Krankheit *f*: hemoglobin H disease

Hämoglobinkonzentration, mittlere der Erythrozyten *f*: mean corpuscular hemoglobin concentration

Hämoglobinkonzentration, mittlere korpuskuläre *f*: → **Hämoglobinkonzentration, mittlere der Erythrozyten**

Hämoglobin-M-Krankheit *f*: hemoglobin M disease, congenital methemoglobinemia

Hämoglobinocholie *f*: hemoglobinocholia

Hämoglobinolyse *f*: hemoglobinolysis, hemoglobinopepsia

Hämoglobinoimeter *nt*: hemoglobinometer, hematinometer, hemometer

Hämoglobinoimetrie *f*: hematometry, hemoglobinometry

Hämoglobinoipathie *f*: hemoglobinopathy, hemoglobin disease

Hämoglobinpräzipitat *nt*: hemoglobin precipitate, hemoglobin cast

Hämoglobinpräzipitation *f*: hemoglobin precipitation

Hämoglobinpuffer *m*: hemoglobin buffer

Hämoglobinquotient *m*: globular value, color index, blood quotient

Hämoglobin-S-Betathalassämie *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease, microdrepanocytosis

Hämoglobin-S-C-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin C disease

Hämoglobin-spaltung *f*: hemoglobinolysis, hemoglobinopepsia

Hämoglobin-S-Thalassämie *f*: hemoglobin S-thalassemia

Hämoglobinurie *f*: hemoglobinuria, hemoglobinuria

epidemische Hämoglobinurie: epidemic hemoglobinuria

intermittierende Hämoglobinurie: Harley's disease, intermittent hemoglobinuria

Hämoglobinurie nach längerer Anstrengung: march hemoglobinuria

nächtliche Hämoglobinurie: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli anemia, Marchiafava-Micheli disease, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria

paroxysmale nächtliche Hämoglobinurie: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli anemia, Marchiafava-Micheli disease, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria

toxische Hämoglobinurie: toxic hemoglobinuria

hämoglobinulrisch *adj*: relating to hemoglobinuria, hemoglobinuric

Hämoglobinzyllinder *m*: hemoglobin precipitate, hemoglobin cast

Hämogramm *nt*: hemogram

Hämohistioblast *m*: hemohistioblast, hematohistioblast, Ferrata's cell

Hämokaltharsis *f*: hemocatharsis

Hämokinelse *f*: hemokinesis

hämokineltisch *adj*: relating to or promoting hemokinesis, hemokinetic

Hämoklase *f*: hemoclasia, hemoclasia

hämoklastisch *adj*: relating to hemoclasia, hemoclastic

Hämokolagullase *f*: hemocoagulin

Hämokolpos *m*: hematocolpos, hematokolpos, retained

menstruation

Häimolkolnia *pl*: → **Hämokonien**

Häimolkolnien *pl*: hemoconia, Müller's dust bodies, blood dust of Müller, blood dust, dust corpuscles

Häimolkolniose *f*: hemoconiosis

Häimolkolnizentration *f*: hemoconcentration

akute Häimolkolnizentration: exemia

Häimolkolnioskopie *f*: hemocryoscopy

Häimololith *m*: hemolith, hematolith, hemic calculus

Häimollogie *f*: hematology, hemology

Häimolymphangiom *nt*: hematomymphangioma, hemolymphangioma

Häimolymph *f*: hemolymph

Häimolysat *nt*: hemolysate

Häimolys *f*: hemolysis, hemocytolysis, hemolysis, hemocytolysis, erythrocytolysis, erythrolysis, cythemolysis

Häimolys **auslösend** *hemolytic*, *hemolytic*

α-Häimolys: α-hemolysis, alpha-hemolysis

akute familiäre Häimolys: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital hemolytic icterus, congenital hemolytic jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, hereditary spherocytosis, spherocytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice

β-Häimolys: β-hemolysis, beta-hemolysis

druckbedingte Häimolys: hemocytotripsis

γ-Häimolys: γ-hemolysis, gamma-hemolysis

gesteigerte Häimolys: increased hemolysis

hepatische Häimolys: hepatic hemolysis

hepatolienale Häimolys: hepatolienal hemolysis

intraoperative Häimolys: intraoperative hemolysis

intravasale Häimolys: intravascular hemolysis

intravaskuläre Häimolys: intravascular hemolysis

Häimolys in vitro: in-vitro hemolysis

Häimolys durch Isohäimolysin: isohemolysis

kolloid-osmotische Häimolys: colloid osmotic hemolysis, osmotic hemolysis

Häimolys der körpereigenen Blutkörperchen: autohemolysis

lienale Häimolys: splenic hemolysis

osmotische Häimolys: → **kolloid-osmotische Häimolys**

physiologische Häimolys: physiologic hemolysis

postoperative Häimolys: postoperative hemolysis

traumatische Häimolys: hemocytotripsis

Häimolyselauslösung *f*: hemolization

Häimolyseldisgleichgewicht *nt*: dialysis disequilibrium syndrome

Häimolyselgift *nt*: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin

Häimolyselplaque *technik* *f*: hemolytic plaque assay, Jerne plaque assay, Jerne technique

Häimolyselrelaktiolinen *pl*: hemolysin

hämolysierbar *adj*: hemolyzable

hämolysieren: I *vt* hemolyze II *vi* hemolyze

hämolysierend *adj*: hemolytic, hemolytic nicht hämolyzierend anhemolytic, nonhemolytic, gamma-hemolytic, γ-hemolytic

Häimolysin *nt*: **1.** hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin **2.** hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin

α-Häimolysin: alpha hemolysin

β-Häimolysin: beta hemolysin

heterophiles Häimolysin: heterophile hemolysin

Häimolysin *einheit* *f*: hemolysin unit, hemolytic unit, amboceptor unit

Häimolysintest *m*: hemolysin assay

hämololytisch *adj.*: relating to or causing hemolysis, hemolytic, hemolytic
α-hämololytisch *adj.*: α-hemolytic, alpha-hemolytic
β-hämololytisch *adj.*: beta-hemolytic, β-hemolytic
γ-hämololytisch *adj.*: γ-hemolytic, gamma-hemolytic, non-hemolytic
Hälmomelidiasitilinum *nt.*: hemomediastinum, hematome-diastinum
Hälmomeltra *f.*: hematometra, hemometra
Hälmompalthe *f.*: hemopathy, hematopathy
Hälmompalthologie *f.*: hemopathology, hematopathology
Hälmomperfulsion *f.*: hemoperfusion
Hälmomperilrikard *nt.*: hemopericardium, hematopericardium
Hälmomperitoneum *nt.*: hemoperitoneum, hematoperitoneum
Hälmompelxin *nt.*: hemopexin
Hälmomphage *m.*: hemophagocyte, hemophage, hematophagocyte, hematophage
Hälmomphalie *f.*: **1.** (*biolog.*) hematophagia, hematophagy **2.** (*psychiat.*) hematophagia, hematophagy
Hälmomphagozyt *m.*: → *Hämophage*
Hälmomphagozytose *f.*: hemocytophagia, hematophagia, hematophagy, hemophagocytosis
hälmomphagozytisch *adj.*: relating to or caused by hematophagy, hematophagic
Hälmomphere *f.*: → *Hämaphere*
hälmomphil *adj.*: **1.** hemophil, hemophile, hemophilic **2.** relating to hemophilia, hemophilic
Hälmomphile *m/f.*: bleeder, hemophilic
Hälmomphillie *f.*: hemophilia, hematophilia
Hämophilie *A.*: classical hemophilia, hemophilia A
Hämophilie durch Antikörper gegen Faktor VIII: antigen-induced hemophilia, anti-F VIII hemophilia
Hämophilie B: Christmas disease, hemophilia B, factor IX deficiency
Hämophilie C: factor XI deficiency, PTA deficiency, hemophilia C
echte Hämophilie: hemophilia
klassische Hämophilie: → *Hämophilie A*
vaskuläre Hämophilie: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudoheemophilia, pseudoheemophilia
Hälmomphililoid *nt.*: hemophiloid
hälmomphob *adj.*: relating to or marked by hemophobia, hematophobic, hemophobic
Hälmomphobie *f.*: irrational fear of blood, hemophobia, hematophobia
Hälmomphthalmus *m.*: hemophthalmus, hemophthalmia, hemophthalmos
Hälmompneumoperilrikard *nt.*: hemopneumopericardium, pneumohemopericardium
Hälmompneumothorax *m.*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
Hälmompole *f.*: blood formation, hemopoiesis, hemapoiesis, hematogenesis, hematopoiesis, hematosi, hemocytopoiesis, hemogenesis, sanguification
fehlerhafte Hämopoese: dyshematopoiesis, dyshematopoiesia, dyshemopoiesis
hepatolienale Hämopoese: hepatolienal hemopoiesis
megaloblastische Hämopoese: megaloblastic hemopoiesis
postnatale Hämopoese: postnatal hemopoiesis
präinatale Hämopoese: antenatal hemopoiesis
Hälmompoletin *nt.*: → *Hämopoietin*

hälmompoletisch *adj.*: relating to blood formation/hemopoiesis, hematogenic, hemogenic, hemopoietic, hemafacient, hemapoietic, hematopoietic, hemopoiesic, sanguinopoietic, sanguifacient
Hälmompolielse *f.*: → *Hämopoese*
Hälmompoletin *nt.*: hemopoietin, hematopoietin, erythropoietic stimulating factor, erythropoietin
hälmompoletisch *adj.*: → *Hämopoetisch*
Hälmompräzipitin *nt.*: hemoprecipitin
Hälmomprote *nt.*: hemoprotein, heme protein
Hälmomopsolin *nt.*: erythrocyto-opsonin, hemopsonin
Hälmomptoe *f.*: → *Hämoptyse*
Hälmomptyse *f.*: hemoptysis, hematorrhea, bronchial hemorrage, hemorrhea, emptysis
endemische Hämoptyse: paragonimiasis, pulmonary distomiasis, pulmonary distomiasis, lung fluke disease
kardiale Hämoptyse: cardiac hemoptysis
parasitäre Hämoptyse: parasitic hemoptysis, endemic hemoptysis
Hälmomptysis *f, pl -ses*: → *Hämoptyse*
Hälmompyelekktasie *f.*: hemopyelectasia, hemopyelectasis
Hälmomrheologie *f.*: hemorrheology, hemorrheology
Hälmomrrhagie *f.*: hemorrage, bleeding, bleed, haemorrhagia **Hämorrhagie auslösend/verursachend** hemorrhagic, hemorrhagiparous
Hälmomrrhagin *nt.*: hemorrhagin
hälmomrrhagisch *adj.*: relating to or characterized by hemorrage, hemorrhagic
Hälmomrrheologie *f.*: → *Hämorrhologie*
hälmomrrholidal *adj.*: relating to hemorrhoids, hemorrhoidal
Hälmomrrholidalplexus *m.*: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus
Hälmomrrholidalprolaps *m.*: prolapsed hemorrhoids *pl*
Hälmomrrholidalring *f.*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmomrrholidalthrombose *f.*: thrombosed hemorrhoids
Hälmomrrholidalzone *f.*: hemorrhoidal zone
Hälmomrrholidektomie *f.*: hemorrhoidectomy
kryochirurgische Hämorrhoidektomie: cryohemorrhoidectomy
Hälmomrrhoiden *pl.*: hemorrhoids, piles, pile
äußere Hämorrhoiden: external hemorrhoids
innere Hämorrhoiden: internal hemorrhoids
intermediäre Hämorrhoiden: mixed hemorrhoids, mucocutaneous hemorrhoids, combined hemorrhoids
prolabierte Hämorrhoiden: prolapsed hemorrhoids
hälmomrrholidenähnlich *adj.*: hemorrhoidal
Hälmomrrholidenlexision *f.*: → *Hämorrhoidektomie*
Hälmomrrholidenthrombose *f.*: hemorrhoidal thrombosis
Hälmomrrholidenthrombolsierung *f.*: hemorrhoidal thrombosis
hälmomrridal *adj.*: → *hämorrhoidal*
Hälmomrridalplexus *m.*: → *Hämorrhoidalplexus*
Hälmomrridalring *m.*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmomrridalzone *f.*: → *Hämorrhoidalzone*
Hälmomrridektomie *f.*: → *Hämorrhoidektomie*
Hälmomrsiderin *nt.*: hemosiderin
Hälmomrsiderinlausscheidung im Harn *f.*: hemosiderinuria
Hälmomrsiderinurie *f.*: hemosiderinuria
Hälmomrsiderose *f.*: hemosiderosis
Hälmomrsiderosis *f, pl -ses*: → *Hämösiderose*
Hämösiderosis cutis: cutaneous hemosiderosis
hälmomrsiderotisch *adj.*: relating to or marked by hemosiderosis, hemosiderotic
Hälmomrspektrophotometer *nt.*: hematospectrophotometer
Hälmomrspekroskop *nt.*: → *Hämatospekroskop*

Hämolspektroskopie *f*: → *Hämatospektroskopie*
Hämospemie *f*: hemospermia, hematospermia
Hämospolridie *f*: hemosporian, hemosporidian
Hämöstase *f*: hemostasis, hemostasia
 primäre **Hämöstase**: primary hemostasis
 sekundäre **Hämöstase**: secondary hemostasis
Hämostatikum *nt, pl -ka*: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
topisches Hämostatikum: hemostat
hämostatisch *adj*: arresting hemorrhage, hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
Hämostyptikum *nt, pl -ka*: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
hämostyptisch *adj*: → *hämostatisch*
Hämotaalchormeiter *nt*: hemotachometer, hematachometer
Hämothermalpie *f*: → *Hämatotherapie*
Hämothermalbakterien *pl*: haematothermal bacteria
Hämothorax *m*: hemothorax, hemathorax, hemathorax, hemothorax
Hämotoxin *nt*: hemotoxin, hematotoxin, hematoxin
hämotoxisch *adj*: hemotoxic, hematotoxic, hematoxic
hämotrop *adj*: hemotropic, hematotropic
Hämotympanon *nt*: hemotympanum, hematotympanum
Hämotympanon *nt*: → *Hämotympanon*
Hämozoin *nt*: hemozoin, haemozoin
Hämozoon *nt, pl -zoa, -zolen*: hemozoon, hematozoon, hematozoon
Hämozyten *pl*: hemocytes, hemocytes, hematocytes
Hämozytoblast *m*: hemocytoblast, hematoblast, hemocytoblast, hemoblast, hemopoietic stem cell
hämozytoblastisch *adj*: hemocytoblastic, hemoblastic
Hämozytoblastom *nt*: hemocytoblastoma
Hämolyse *f*: → *Hämolys*
Hämolytometer *nt*: hemocytometer, hematoctometer, hematometer, hemacytometer
Hämolytometrie *f*: hemocytometry, hematimetry, hemacytometry
hämolytrophag *adj*: relating to or marked by hemocytophagia
Hämolytrophagie *f*: hemocytophagia, hematophagia, hematophagy, hemophagocytosis
Hämolytozoon *nt*: hemocytzoon, hemacytozoon, hematoctozoon
HAMP *Abk.*: Hexamethylmelamin, Adriamycin, Methotrexat, Cisplatin (*engl.* platinol)
Hampton-Linie *f*: Hampton line
Hämsynthetase *f*: heme synthetase
Hamulus *m*: hamulus
 Hamulus lacrimalis: lacrimal hamulus
 Hamulus laminae spiralis: hamulus of bony spiral lamina
 Hamulus ossis hamati: hamulus of hamate bone
 Hamulus pterygoideus: pterygoid hamulus
Hanau-Artikulationsgesetze *pl*: Hanau's laws of articulation
Hanau-Artikulator *m*: Hanau articulator
Hancock-Amputation *f*: Hancock's amputation, Hancock's operation
Hancock-Prothese *f*: Hancock valve
Hand *f*: hand
 hohle **Hand**: palm, palma
Hand-, Hand- prüf: manual, hand, cheir(o)-, chir(o)-
Handaplanationsnolmeter *nt*: hand applanation tonometer

Handbelatmungsbeutel *m*: bag-valve-mask resuscitator
Handbeugung *f*: palmar flexion, volar flexion
Handbreite *f*: palm, handbreadth
Handbuch *nt*: manual, handbook, textbook
Handchirurg *m*: hand surgeon
Handchirurgie *f*: hand surgery, cheiroplasty, chiropasty
Handchirurigin *f*: hand surgeon
Handcreme *f*: handcream
Händedesinfektion *f*: hand disinfection
 chirurgische **Händedesinfektion**: scrubbing
 hygienische **Händedesinfektion**: hygienic disinfection
Händedruck *m*: handgrip, handshake
Handekzem *nt*: hand eczema
Handersatz *m*: hand prosthesis
 myoelektrischer **Handersatz**: myoelectric hand prosthesis
Handfläche *f*: flat of the hand, hollow of hand, palm; (*anatom.*) palma
handförmig *adj*: hand-shaped, palmate, palmated
Handformlinstrumente *pl*: hand instruments, hand-cutting instruments, handcutting dental instruments
Hand-Fuß-Genital-Syndrom *nt*: hand-foot-genital syndrome
Hand-Fuß-Mund-Exanthem *nt*: hand-foot-and-mouth syndrome, hand-foot-and-mouth disease
Hand-Fuß-Mund-Krankheit *f*: → *Hand-Fuß-Mund-Exanthem*
Hand-Fuß-Syndrom *f*: sickle cell dactylitis, hand-and-foot syndrome
Handgelenk *nt*: (*anatom.*) **1.** wrist, carpus **2.** Handgelenke *pl* joints of hands
 distales **Handgelenk**: midcarpal joint
 proximales **Handgelenk**: radiocarpal articulation, radiocarpal joint, wrist articulation, wrist joint, brachiocarpal articulation, brachiocarpal joint, wrist
Handgelenklarthrothese *f*: arthrodesis of the wrist
Handgelenkexartikulation *f*: → *Handgelenksexartikulation*
Handgelenksbruch *f*: wrist fracture, fractured wrist
Handgelenkslexartikulation *f*: wrist disarticulation, amputation at/through the wrist
Handgelenksfraktur *f*: wrist fracture, fractured wrist
Handgelenksverletzung *f*: wrist trauma, wrist injury
Handgelenkversteifung *f*: arthrodesis of the wrist
Handhämatom, **paroxysmales** *nt*: Achenbach's syndrome, paroxysmal hematoma of the hand
Handicap *nt*: handicap
Händigkeit *f*: **1.** (*physiolog.*) handedness **2.** (*chem.*) chirality
Handikap *nt*: handicap
Handlinnenfläche *f*: → *Handfläche*
Handlinstrument *nt*: hand instrument
Handkloinus *m*: wrist clonus
Handknochen *pl*: bones of the hand
Handlinien *pl*: lines (in the palm), palmar creases
Handlinienxanthome *pl*: xanthomas of the palmar creases
Handlung *f*: act, action, deed; (*juristisch*) act
 automatische **Handlung**: automatism, automatic behavior, telergy
 strafbare **Handlung**: criminal offense
 unwillkürliche **Handlung**: automatism, automatic behavior, telergy
Handlungsablauf *m*: course of action
Hand-Mund-Reflex *m*: Babkin reflex
Handmuskelkrampf *m*: cheirospasm, chiropasm
Handplatte *f*: hand plate

- Handprothese** *f*: hand prosthesis
myoelektrische Handprothese: myoelectric hand prosthesis
- Handregion** *f*: hand region
- Handrücken** *m*: dorsum of hand, back of (the) hand, opisthenar
- Handrückenfaszie** *f*: dorsal fascia of hand
- Handrückenreflex** *m*: carpometacarpal reflex
- Handrückenseite** *f*: → *Handrücken*
- Handschmerz** *m*: pain in the hand, cheiralgia
- Handschmerzen** *pl*: → *Handschmerz*
- Handschneidinstrument** *nt*: hand cutting instrument
- Handschrift** *f*: hand, handwriting
- Handschriftdeutung** *f*: graphology
- Handschriftendeutung** *f*: graphology
- Handschuh** *m*: glove
- Handschuhanästhesie** *f*: gauntlet anesthesia, glove anesthesia
- Handschuhverband** *m*: gauntlet bandage
- Hand-Schüller-Christian-Krankheit** *f*: Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
- Handspiegel** *m*: hand glass, hand mirror
- Handstopfer** *m*: hand condenser
- Handstrecker, kurzer radialler** *m*: short radial extensor muscle of wrist, extensor carpi radialis brevis (muscle)
- Handstrecker, langer radialler** *m*: long radial extensor muscle of wrist, extensor carpi radialis longus (muscle)
- Handstrecker, ulnarer** *m*: ulnar extensor muscle of wrist, extensor carpi ulnaris (muscle)
- Handstück** *nt*: handpiece
 abgewinkelt Handstück: contra-angle handpiece
 Handstück für luftgetragene Turbinen: air-bearing turbine handpiece
 gerades Handstück: straight handpiece
 Handstück für hohe Umdrehungszahlen: high-speed handpiece
 Handstück für Luftturbinen: air turbine handpiece
 Handstück für niedrige Umdrehungszahlen: low-speed handpiece
 rechtwinkliges Handstück: right-angle handpiece
 Handstück für wassergetriebene Turbinen: water-turbine handpiece
- Handteller** *m*: → *Handfläche*
- Handtuch** *nt*: towel
- Hand-Vorderarm-Zeichen** *nt*: Léry's sign, forearm sign
- Handwaschelcken** *nt*: handbasin
- Handwurzel** *m*: wrist
- Handwurzellast** *m*: carpal branch
 dorsaler Handwurzellast der Arteria radialis: dorsal carpal branch of radial artery
 dorsaler Handwurzellast der Arteria ulnaris: dorsal carpal branch of ulnar artery
 oberflächlicher palmarer Handwurzellast der Arteria radialis: superficial palmar branch of radial artery
 palmarer Handwurzellast der Arteria radialis: palmar carpal branch of radial artery
 palmarer Handwurzellast der Arteria ulnaris: palmar carpal branch of ulnar artery
- Handwurzelliegend** *f*: → *Handwurzelregion*
- Handwurzellgelenk** *nt*: wrist, carpus
- Handwurzellkanal** *m*: carpal canal, flexor canal, carpal tunnel
- Handwurzellknochen** *pl*: carpal bones, bones of the wrist, carpals, carpalia
- Handwurzelluxation** *pl*: dislocations of the carpus
- Handwurzelregion** *f*: carpal region, wrist
- Handwurzelltunnel** *m*: → *Handwurzellkanal*
- Handwurzelverletzung** *f*: wrist trauma, wrist injury
- Hanf** *m*: cannabis (sativa)
 indischer Hanf: cannabis (sativa)
- Hanf fieber** *nt*: → *Hanfstaublunge*
- Hanfstaublunge** *f*: hemp fever
- Hang** *m*: 1. slope, incline 2. (*fig.*) inclination, aptitude (*zu* for), tendency (*zu* towards); proneness (*zu* to)
- Hanganutz-Deicher-Reaktion** *f*: Hanganutz-Deicher reaction
- Hängelbauch** *m*: paunch, pendulous abdomen
- Hängelbirke** *f*: weeping birch
- Hängelbrust** *f*: pendulous breasts, ptosis of the breast, mastoptosis
- Hängelgips** *m*: hanging cast, hanging arm cast
- Hängelgipsverband** *m*: → *Hängegips*
- Hängelhüfte** *f*: hanging-hip operation
- hängend** *adj*: hanging, pendulous, pendent, suspensory
- Hanger-Flockungstest** *m*: cephalin-cholesterol flocculation test, Hanger's test
- hanging cast** *nt*: → *Hängegips*
- Hanhart-Syndrom** *nt*: Hanhart's syndrome
- Hanken-Bünger-Bänder** *pl*: Büngner's bands
- Hannover-Kanal** *m*: Hannover's canal
- HANÖ** *Abk.*: hereditäres angioneurotisches Ödem
- Hanot-Chauffard-Syndrom** *nt*: Hanot-Chauffard syndrome
- Hanot-Krankheit** *f*: → *Hanot-Zirrhose*
- Hanot-Zirrhose** *f*: Hanot's cirrhosis, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis, Hanot's disease
- HANP** *Abk.*: humanes atriales natriuretisches Peptid
- Hansen-Bazillus** *m*: Hansen's bacillus, leprosy bacillus, lepra bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae
- Hansen-Krankheit** *f*: leprosy, lepra, Hansen's disease
- Hanselinois f, pl -ses**: leprosy, lepra, Hansen's disease
- Hanson-Bracket** *nt*: Hanson speed bracket
- Hantaan-Virus** *nt*: Hantaan virus, Hantaan virus, Korean hemorrhagic fever virus
- H₁-Antagonist** *m*: histamine₁receptor-blocking agent, H₁receptor-blocking agent, H₂antihistamine
- H₂-Antagonist** *m*: histamine₂receptor-blocking agent, H₂receptor-blocking agent, H₂antihistamine
- Hantavirus** *nt*: Hantavirus
- Hantavirus-Lungen-Syndrom** *nt*: Hantavirus pulmonary syndrome
- Hantavirus-Pulmonary-Syndrom** *nt*: Hantavirus pulmonary syndrome
- Hantellform** *f*: dumbbell crystal
- Hantellumor** *m*: dumbbell tumor
- H-Antigen** *nt*: flagellar antigen, H antigen
- H₁-Antihistaminika** *pl*: histamine₁receptor-blocking agents, H₁receptor-blocking agents, H₂antihistamines
- H₂-Antihistaminika** *pl*: histamine₂receptor-blocking agents, H₂receptor-blocking agents, H₂antihistamines
- HAO** *Abk.*: hereditäres Angioödem
- HAP** *Abk.*: 1. Heredopathia atactica polyneuritiformis 2. Histaminazoprotein 3. hitzestabile alkalische Phosphatase 4. Hydroxyapatit 5. Hypertonie-assoziiertes Protein
- Haphalgesie** *f*: haphalgesia, Pitres's sign
- haphelphob** *adj*: relating to or marked by haphophobia, haphophobic, haptophobic
- Haphelphobie** *f*: irrational fear of being touched, haphophobia, haptophobia, aphephobia

Haplo-, haplo- *präf.*: single, simple, hapl(o)-
haplodont *adj.*: haplodont
haploid *adj.*: haploid
Haploiidie *f.*: haploidy
Haplont *m.*: haplont
Haplophase *f.*: haploid phase, haplophase
Haplopie *f.*: single vision, haplopia
Haplooskop *nt.*: haploscope
haploiskopisch *adj.*: relating to haploscope, haplosopic
Haplosporangin *nt.*: haplosporangin
Haplotyp *m.*: haplotype
Hapten *m.*: bite
Happy-puppet-Syndrom *nt.*: Angelmann's syndrome, happy-puppet syndrome, puppet child
Hapten *nt.*: half-antigen, partial antigen, hapten, haptene
konjugiertes Hapten: conjugated hapten; conjugated antigen
Hapten-Carrier-Komplex *m.*: hapten carrier complex
haptelphob *adj.*: → *haphephob*
Haptelphobie *f.*: → *Haphephobie*
Haptik *f.*: haptics *pl*
haptisch *adj.*: haptic, tactile
Haptoglobulin *nt.*: haptoglobin
α₂-Haptoglobin *nt.*: haptoglobin
Haptoimeter *nt.*: haptometer
haptoiphob *adj.*: → *haphephob*
Haptoiphobie *f.*: → *Haphephobie*
HAR *Abk.*: Hämagglutinationsreaktion
Harada-Syndrom *nt.*: Harada's disease, Harada's syndrome, uveomeningitis syndrome, uveoencephalitis, acute diffuse serous choroiditis
Härchen *nt.*: hair
Harden-Young-Ester *m.*: fructose-1,6-diphosphate
Hardy-Weinberg-Gesetz *nt.*: Hardy-Weinberg law, Hardy-Weinberg rule, Hardy-Weinberg equilibrium, random mating equilibrium
Häring-Tubus *m.*: Häring's tube
Harlekin-Farbwechsel *m.*: harlequin reaction, harlequin sign, harlequin color change syndrome, harlequin fetus
Harlekinfetus *m.*: harlequin fetus
Harley-Krankheit *f.*: Harley's disease, intermittent hemoglobinuria
Harmonia *f.*: harmonic suture, harmonia
harmonisch *adj.*: harmonic
Harn *m.*: urine, urina **Harn lassen** urinate, micturate
hochgestellter Harn: concentrated urin
mittels Blasenkatheter entnommener Harn: catheter urine
wässriger Harn: crude urine
Harn-, harn- *präf.*: urinous, urinary, urin(o)-, uron(o)-
Harnabflussbehinderung *f.*: urinary obstruction
Harnabflusssmessung *f.*: measuring of urinary flow, uroflowmetry
Harnabgang, unwillkürlicher *m.*: enuresis
unwillkürlicher tropfenweiser Harnabgang: urinary dribbling
Harnableitung *f.*: urinary drainage
künstliche Harnableitung: urinary diversion
Harnabszess *m.*: urinary abscess
harnarig *adj.*: urinous
harnauscheidend *adj.*: excreting urine, uriniparous, urinific
Harnauscheidung *f.*: excretion of urine, diuresis; urinary output
mangelhafte Harnausscheidung: uropenia
übermäßige Harnausscheidung: polyuria, hydruria,

hydruria
verminderte Harnausscheidung: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis
Harnbereitung *f.*: production of urine, uropoiesis
Harnbestandteile *pl.*: components of urin
harnbildend *adj.*: producing urine, uriniparous, urinific, uropoietic
Harnbildung *f.*: production of urine, uropoiesis
mangelhafte Harnbildung: uropenia
verminderte Harnbildung: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis, uropenia
Harnblase *f.*: bladder, urinary bladder, urocyst, urocystis
durch die Harnblase through the bladder, transvesical in der Harnblase (liegend) intravesical in der Nähe der Harnblase (liegend) near the bladder, juxtavesical neben der Harnblase (liegend) paravesical, paravesicular, paracystic vor der Harnblase (liegend) prevesical, prevesicular
Harnblasen-, harnblasen- *präf.*: bladder, urocystic, cystic, cyst(o), cystid(o)-
Harnblasenaneurysm *f.*: cystopexy, vesicofixation
Harnblasenektasie *f.*: acystia
Harnblasenarterie *f.*: vesical artery
obere Harnblasenarterien: superior vesical arteries
untere Harnblasenarterie: inferior vesical artery
Harnblasenatonie *f.*: bladder atony, atonic bladder
Harnblasenatresie *f.*: atretocystia
Harnblasenatrophie *f.*: cystatrophia
Harnblasenbilharziose *f.*: endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis
Harnblasenblutung *f.*: cystorrhagia, cystirrhagia
Harnblasenbruch *m.*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
Harnblasen-Damm-Fistel *f.*: vesicoperineal fistula
Harnblasen-Darm-Anastomose *f.*: cystoenteric anastomosis
Harnblasen-Darm-Fistel *f.*: 1. vesicointestinal fistula 2. cystoenteric anastomosis
Harnblasendilatation *f.*: cystectomy, cystectomy
Harnblasendivertikel *nt.*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum
Harnblasendreieck *nt.*: Lieutaud's triangle, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone
Harnblasenendometrioide *f.*: endometriosis of the bladder
Harnblasenentfernung *f.*: cystectomy
Harnblasenentzündung *f.*: inflammation of the (urinary) bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
akute katarrhalische Harnblasenentzündung: acute catarrhal cystitis
chronisch interstitielle Harnblasenentzündung: panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder, submucous cystitis, chronic interstitial cystitis
diphtherische Harnblasenentzündung: diphtheritic cystitis, croupous cystitis
eitrige Harnblasenentzündung: pyocystitis
fibrinöse Harnblasenentzündung: fibrinous cystitis
gangränöse Harnblasenentzündung: gangrenous cystitis
hämorrhagische Harnblasenentzündung: hemorrhagic cystitis
kruppöse Harnblasenentzündung: → *diphtherische Harnblasenentzündung*
mechanische Harnblasenentzündung: mechanical cystitis
ulzerierende Harnblasenentzündung: ulcerative cystitis

- zystische Harnblasenentzündung: cystic cystitis
Harnblasenerweiterung *f*: dilation of the bladder, cystectasy, cystectasia
Harnblasenfehlbildungen *pl*: bladder malformations
Harnblasenfistel *f*: 1. vesical fistula 2. cystostomy
 äußere Harnblasenfistel: vesicocutaneous fistula
Harnblasenfundus *m*: → *Harnblasengrund*
Harnblasen-Gebärmutter-Fistel *f*: uterovesical fistula, vesicouterine fistula
Harnblasengeflecht *nt*: vesical plexus
Harnblasengeschwür *nt*: bladder ulceration
Harnblasengrund *m*: infundibulum of urinary bladder, vortex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder
Harnblasenhals *m*: neck of urinary bladder, bladder neck
Harnblasenhalsentzündung *f*: cystauchenitis
Harnblasenhalsinzision *f*: cystauchenotomy, cystidotrachelotomy, cystotrachelotomy
Harnblasenhernie *f*: hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
Harnblasenkarzinom *nt*: bladder carcinoma, urinary bladder carcinoma
Harnblasenkattarrh *m*: → *Harnblasenkattarrh*
Harnblasenkattarrh *m*: catarrhal cystitis, desquamative catarrhal cystitis
 akuter Harnblasenkattarrh: acute catarrhal cystitis
Harnblasenkatheter *m*: urinary catheter
 gebogener Harnblasenkatheter: prostatic catheter
Harnblasen-Kolon-Fistel *f*: 1. vesicocolic fistula, colovesical fistula 2. cystocolostomy
Harnblasenkörper *m*: body of (urinary) bladder
Harnblasenkrampf *m*: cystospasm
Harnblasenkrebs *m*: → *Harnblasenkarzinom*
Harnblasenlähmung *f*: cystoplegia, cystoparalysis
Harnblasenlappen *m*: bladder flap
Harnblasen-Nabel-Fistel *f*: vesicombilical fistula
harnblasenah *adj*: near the bladder, juxtavesical
Harnblasenah *f*: cystorrhaphy
Harnblasenneuralgie *f*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Harnblasenpapillom *f*: urinary bladder papilloma, bladder papilloma
Harnblasenplastik *f*: cystoplasty
Harnblasenplexus, velgetaliver *m*: vesical plexus
Harnblasen-Rektum-Fistel *f*: 1. vesicorectal fistula 2. cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy
Harnblasen-Rektum-Scheidewand *f*: Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
Harnblasen-Rektum-Septum *nt*: rectovesical septum
Harnblasenschädigung *f*: bladder trauma
Harnblasen-Scheiden-Fistel *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
Harnblasenschleimhaut *f*: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder
Harnblasenschmerz *m*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Harnblasenschnitt *m*: vesicotomy, cystotomy
Harnblasen-Sigma-Fistel *f*: vesicosigmoidostomy
Harnblasenspiegelung *f*: cystoscopy
Harnblasenspitze *f*: apex of bladder, apex of urinary bladder, vortex of urinary bladder, vertex of urinary bladder, fundus of urinary bladder, fundus of bladder, summit of bladder
Harnblasenstein *nt*: bladder stone, bladder calculus, vesical calculus
 verkapselter Harnblasenstein: pocket calculus
Harnblasentrauma *nt*: bladder trauma, bladder injury
Harnblasentuberkulose *f*: bladder tuberculosis, cystophthisis
Harnblasenvenen *pl*: vesical veins
Harnblasenverletzung *f*: bladder trauma, bladder injury
Harnblasenvorfall *m*: cystocele
 Harnblasenvorfall in die Harnröhre: cystoptosis
Harnndrang *m*: uresiesthesia, uriesthesia
 imperativer Harnndrang: precipitant urination
 nicht-unterdrückbarer Harnndrang: precipitant urination
 schmerzhafter Harnndrang: stranguria, strangury
Harnen *nt*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
harnen *vi*: pass urine, pass water, micturate, urinate
Harnentleerung *f*: → *Harnnleerung*
 verlangsamte Harnentleerung: slow micturition, bradyuria
Harnfarbe *f*: urine color
Harnfieber *nt*: urinary fever, urethral fever, catheter fever
 septisches Harnfieber: → *Harnsepsis*
Harnfistel *f*: urinary fistula
Harnfluss *m*: diuresis
Harnfrequenz, tägliche *f*: diuria
harnführend *adj*: conveying urine, uriniferous
Harnngang *m*: urachus
Harnngärung *f*: urine fermentation
Harnngewinnung *f*: urine collection
Harnnglas *nt*: urinal, urodochium
Harnnglukose *f*: urinary glucose
Harnnglukose *f*: urinary glucose
Harnngrieß *m*: gravel, uropassmus, urocheras
Harnnindikan *nt*: indican
Harnninfiltration *f*: urinary leakage
Harnninkontinenz *f*: urinary incontinence, incontinence of urine
 absolute Harnninkontinenz: absolute urinary incontinence
 intermittierende Harnninkontinenz: intermittent incontinence
 paradoxe Harnninkontinenz: overflow incontinence, paradoxical incontinence
 passive Harnninkontinenz: passive incontinence
 relative Harnninkontinenz: relative urinary incontinence
Harnninkremlent *nt*: urinary calculus, urinary stone, urolith
 kleine Harnninkremlente: gravel, uropassmus, urocheras
Harnnkontinenz *f*: urinary continence
Harnnkultur *f*: urine culture
Harnnlassen *nt*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
 seltenes Harnnlassen: oligakisuria
 unwillkürliches Harnnlassen: urolepsia
 vermehrtes Harnnlassen im Stehen: orthuria
Harnnleiter *m*: ureter in einem Harnnleiter (liegend) intra-ureteral um einen Harnnleiter herum (liegend) periureteral, periureteric zwischen den beiden Harnnleitern (liegend) interureteric, interureteral
 hochgradig erweiterter Harnnleiter: megaureter, megalaureter
Harnnleiter-, harnnleiter- präf.: ureteric, uretal, ureteral, ureter(o)-
Harnnleiteräste *pl*: ureteral branches
 Harnnleiteräste der Arteria ductus deferentis: ureteral

branches of artery of ductus deferens, ureteric branches of artery of ductus deferens
Harnleiteräste der Arteria ovarica: ureteral branches of ovarian artery, ureteric branches of ovarian artery
Harnleiteräste der Arteria renalis: ureteral branches of renal artery, ureteric branches of renal artery
Harnleiteräste der Arteria testicularis: ureteral branches of testicular artery, ureteric branches of testicular artery
Harnleiter-Blasen-Fistel *f:* ureterovesical fistula
Harnleiter-Blasen-Plastik *f:* ureterovesicoplasty
Harnleiterblutung *f:* ureterorrhagia
Harnleiter-Darm-Fistel *f:* ureterointestinal fistula
Harnleiterdivertikel *nt:* ureteral diverticulum
Harnleiter-Dünndarm-Anastomose *f:* ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis
Harnleiter-Duodenum-Fistel *f:* ureteroduodenal fistula
Harnleiterleinmündung *f:* orifice of ureter, ureteric orifice
Harnleiterentzündung *f:* inflammation of an ureter, ureteritis
eitrige Harnleiterentzündung: ureteropyosis
follikuläre Harnleiterentzündung: follicular ureteritis
glanduläre Harnleiterentzündung: glandular ureteritis
zystische Harnleiterentzündung: cystic ureteritis
Harnleitererkrankung *f:* ureteropathy
Harnleitereröffnung *f:* ureterotomy
Harnleitererweiterung *f:* ureterectasis, ureterectasia
Harnleiterfistel *f:* 1. ureterostoma, ureteral fistula 2. ureterostoma
äußere Harnleiterfistel: ureterocutaneous fistula
operativ angelegte äußere Harnleiterfistel: ureterostoma
Harnleiterfistellung *f:* ureterostomy
Harnleiter-Gebärmutter-Fistel *f:* ureterouterine fistula
Harnleitergeflecht, velgetaltes *nt:* ureteric plexus
Harnleiter-Haut-Fistel *f:* cutaneous ureterostomy, ureterocutaneostomy
Harnleiter-Ileum-Anastomose *f:* ureteroileostomy
Harnleiterimplantation *f:* ureteral implant
Harnleiterkatheter *m:* ureteral catheter
Harnleiterklappe *f:* ureteral valve
Harnleiterkollik *f:* ureteral colic
Harnleiter-Kolon-Anastomose *f:* ureterocolostomy
Harnleiterlähmung *f:* ureterolysis
Harnleiterleck *nt:* ureteral leak
Harnleiterlösung *f:* freeing of the ureter, ureterolysis
Harnleitermündung *f:* orifice of ureter, ureteric orifice
Harnleiternaht *f:* ureterorrhaphy
Harnleiterneurallgie *f:* pain in the ureter, ureteralgia
Harnleiter-Nierenbecken-Plastik *f:* ureteropyeloplasty
Harnleiterobstruktion *f:* ureteral obstruction
Harnleiterpapillom *nt:* papilloma of the ureter
Harnleiterplastik *f:* ureteroplasty
Harnleiterplexus, velgetaltes *m:* ureteric plexus
Harnleiterreflex *m:* ureteral reflex
Harnleiter-Rektum-Fistel *f:* ureterorectal fistula
Harnleiterresektion *f:* ureterectomy
Harnleiterruptur *f:* ureterodialysis, ureterolysis
Harnleiter-Scheiden-Fistel *f:* ureterovaginal fistula
Harnleiterschleimhaut *f:* mucosa of ureter, mucous membrane of ureter
Harnleiterschmerz *m:* pain in the ureter, ureteralgia
Harnleiterschnitt *m:* ureterotomy
Harnleiter-Sigma-Fistel *f:* ureterosigmoidostomy
Harnleiterstein *m:* ureterolith

Harnleitersteinentfernung *f:* ureterolithotomy
Harnleitersteinoise *f:* ureterostenosis, ureterostegnosis, ureterostenoma
Harnleiterverleitelung *f:* ureteropyosis
Harnleiterverleugung *f:* → **Harnleiterstenose**
Harnleiterverletzung *f:* ureteral injury, ureteral trauma
Harnlorigaine *pl:* urinary tract *sing,* urinary system *sing,* uropoietic system *sing,* urinary organs
Harn- und Geschlechtsorgane: urogenital tract *sing,* genitourinary tract *sing,* genitourinary system *sing,* urogenital system *sing,* urogenital apparatus *sing,* genitourinary apparatus *sing*
Harnosmolalität *f:* urine osmolality
Harnphlegmoine *pl:* periurethral phlegmon
Harnpol *m:* tubular pole
Harnpol des Glomerulums: urinary pole of glomerulus
Harnproduktion *f:* production of urine, uropoiesis
verstärkte nächtliche Harnproduktion: nocturia
harnproduzierend *adj:* producing urine, uriniparous, urinific
Harnpufferung *f:* urin buffering
Harnretention *f:* urinary retention, uroschesis, anuresis
Harnröhre *f:* urethra **durch die Harnröhre** through the urethra, **transurethral hinter der Harnröhre (liegend)** behind the urethra, **retrourethral in der Harnröhre (liegend)** intraurethral, **endourethral neben der Harnröhre (liegend)** paraurethral **um die Harnröhre herum (liegend)** periurethral **unter der Harnröhre (liegend)** beneath the urethra, **suburethral**
männliche Harnröhre: male urethra
weibliche Harnröhre: female urethra
Harnröhren-, Harnröhren- präf.: urethral, ureth(r)o-
Harnröhrenabriss *m:* urethral disruption
Harnröhrenabszess *m:* urethral abscess
Harnröhrenanfang *m:* internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice
Harnröhrenatresie *f:* atreturethria, urethratresia
Harnröhrenausfluss *m:* urethrorrhea, medorrhea, gleet
Harnröhrenblutung *f:* urethrorrhagia, urethremorrhagia
Harnröhren-Damm-Fistel *f:* urethroperoneal fistula
Harnröhrendivertikel *nt:* urethrocele
Harnröhrendrüsen *pl:* urethral glands of female urethra
Harnröhrenenge *f:* isthmus of urethra
Harnröhrenentzündung *f:* inflammation of the urethra, urethritis
Harnröhrenreröffnung *f:* urethrotomy
Harnröhrenfehlbildungen *pl:* urethral malformations
Harnröhrenfistel *f:* urethral fistula
Harnröhrenfremdkörper *m:* urethral foreign body
Harnröhrenisthmus *m:* isthmus of urethra
Harnröhrenkarunkel *f:* urethral caruncle
Harnröhrenklappe *f:* urethral valve
Harnröhrenkrampf *m:* urethrisms, urethrismus, urethrospasm
Harnröhrenmündung *f:* external urethral opening, external urethral orifice
Harnröhrennaht *f:* urethrorrhaphy
Harnröhrenobstruktion *f:* urethral obstruction, urethrophraxis, urethrophraxis
Harnröhrenöffnung *f:* urethral opening, urethral orifice
äußere Harnröhrenöffnung: external urethral opening, external urethral orifice
innere Harnröhrenöffnung: internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice

- Harnröhrenplastik** *f*: urethroplasty
Harnröhrenpolyp *m*: urethral polyp
Harnröhrenprolaps *m*: → *Harnröhrenschleimhautprolaps*
Harnröhrenresektion *f*: urethrectomy
Harnröhren-Scheiden-Fistel *f*: urethrovaginal fistula
Harnröhrenschleimhautprolaps *m*: urethral prolapse
Harnröhrenschlitzung *f*: urethrotomy
Harnröhrenschmerz *m*: pain in the urethra, urethralgia, urethrodynia
Harnröhrenschnitt *m*: urethrotomy
Harnröhrenschwellkörper *m*: spongy body of (male) urethra, bulbar colliculus
Harnröhrenschwellung *f*: urethrophyema
Harnröhren-Skrotum-Fistel *f*: urethroscrotal fistula
Harnröhrenspalt *m*: → *Harnröhrenspalte*
Harnröhrenspalte *f*: penischisis
obere Harnröhrenspalte: epispadias, epispadia
seitliche Harnröhrenspalte: paraspadias, paraspadia
untere Harnröhrenspalte: hypospadias, hypospadia
Harnröhrenspasmus *m*: urethrrism, urethrrismus, urethrospasm
Harnröhrensphinkter *m*: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle
Harnröhrensphinkter nach Scott: Scott operation
Harnröhrenspiegelung *f*: urethroscopy
Harnröhrenstein *m*: urethral calculus
Harnröhrensteinoise *f*: urethrostenosis
Harnröhrenstriktur *f*: → *Harnröhrenstenose*
Harnröhrentumor *m*: urethrophyema
Harnröhrenverlängerung *f*: → *Harnröhrenstenose*
Harnröhrenverletzung *f*: urethral injury, urethral trauma
Harnröhrenwulst der Scheide *m*: urethral carina of vagina
Harnruhr *f*: diabetes
Harnsack *m*: allantoid membrane, allantois
Harnsackbildung *f*: allantogenesis
Harnsalmenröhre *f*: male urethra
Harnsand *m*: gravel, uropsammus, urocheras
Harnsäure *f*: triketopurine, trioxypurine, lithic acid, uric acid
Harnsäurelablaggerung *f*: uric acid depot
Harnsäurelauscheidung *f*: uricosuria, uricaciduria
erhöhte Harnsäureausscheidung: hyperuricuria, uricaciduria, uricosuria
normale Harnsäureausscheidung: normouricuria
verminderte Harnsäureausscheidung: hypouricuria
Harnsäurelbildung *f*: uricopoiesis
Harnsäureldapot *nt*: uric acid depot
Harnsäurelinfarkt *m*: uric acid infarct
Harnsäurelnelphrolopathie, alkulte *f*: → *Harnsäureinfarkt*
Harnsäurelspaltung *f*: uricolysis
Harnsäurelstein *m*: urolith
Harnseldilment *nt*: urine sediment, urocheras, uropsammus
Harnsepsis *f*: urosepsis
Harnsperrre *f*: ischuria
Harnstarre *f*: isosthenuria
Harnstauung *f*: urinary retention, uroschisis, anuresis
Harnstauungsinie *f*: uronephrosis, nephrohydrosis, nephrohydrosis, hydronephrosis
Harnstein *m*: urinary calculus, urinary stone, urolith
Harnstein in der Blase: bladder calculus, bladder stone, vesical calculus, cystolith
Harnstein aus Calciumoxalat: calcium oxalate calculus, calcium oxalate stone
Harnstein im Harnleiter: ureterolith
kombinierter Harnstein: alternating calculus, combination calculus
Harnstein in der Niere: kidney stone
Harnstein im Bereich der Nierenpapillen: papillary stone
xanthinhaltiger Harnstein: xanthic stone, xanthine stone, xanthic calculus, xanthine calculus
Harnsteinauflösung *f*: urolitholysis, lysis of urinary calculi
Harnsteinleiden *nt*: urolithiasis
Harnstoff *m*: urea, carbamide, carbonyldiamide
Harnstoff-, harnstoff- präf.: ureal, ure(o)-, urea-
Harnstoffagar nach Christensen *m/nt*: Christensen's urea agar, urea agar
Harnstoffbestimmung *f*: urea assay
harnstoffbillend *adj*: ureagenetic
Harnstoffbildung *f*: ureapoiesis, urea formation
Harnstoffclearance *f*: urea clearance
harnstoffspaltend *adj*: ureolytic
Harnstoffspaltung *f*: ureolysis
Harnstoffstickstoff *m*: urea nitrogen
Harnstoffsynthese *f*: urea synthesis
Harnstoffzyklus *m*: ornithine cycle, Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, urea cycle
Harnstottern *nt*: stuttering urination
Harnträufeln *nt*: urinary dribbling
harntreibend *adj*: urinate, diuretic
Harntrinken *nt*: uriposia
Harntröpfeln *nt*: urinary dribbling
andauerndes Harntropfeln bei Blasenentleerungsstörungen: overflow incontinence, paradoxical incontinence
Harntrübung *f*: nubecula
Harnuntersulchung *f*: urinalysis, uroscopy, urinoscopy, uronocopy, urine analysis
klinische Harnuntersuchung: clinic urine examination
Harnverfärbung *f*: chromaturia
Harnvergiftung *f*: uremia, azotemia, urinemia, urinaemia, toxuria
Harnverhalt *m*: urinary retention, uroschisis, anuresis
Harnverhaltung *f*: urinary retention, uroschisis, anuresis
Harnvollumen *nt*: urinary output
Harnwaage *f*: urometer
Harnwege *pl*: urinary tract
ableitende Harnwege: lower urinary tract, (*inf.*) waterworks
untere Harnwege: → *ableitende Harnwege*
Harnweginfektion *f*: urinary tract infection
persistierende Harnweginfektion: persistent urinary tract infection
rezidivierende Harnweginfektion: recurrent urinary tract infection
Harnwegslerkrankung *f*: uropathy
Harnwegsgeschwür *nt*: urelcosis
Harnwegsinfekt *m*: → *Harnweginfektion*
Harnwegsinfektion *f*: → *Harnweginfektion*
Harnwegsobstruktion *f*: urinary tract obstruction, obstructive uropathy
postrenale Harnwegsobstruktion: postrenal obstruction
Harnzulcker *m*: urinary glucose
Harnzwang, schmerzhafter *m*: stranguria, stranguy
Harnzylinder *pl*: urinary cast, renal cast, tube cast, tubular cast, urinary cylinder, cast
Harnzyste *f*: urinary cyst
Harnzytologie *f*: urine cytology

Haroniga *f.* haroonga
Harpaigophyti raidix *f.* grapple plant root
Harpaigophytum prolicumbens *nt.* grapple plant
Harpuine *f.* harpoon
Harrington-Operation *f.* Harrington instrumentation, Harrington operation
Harrington-Stäbe *pl.* Harrington rods
Harris-Benedict-Gleichung *f.* Harris-Benedict formula
Harris-Linien *pl.* Harris' lines
Harrison-Furche *f.* Harrison's curve, Harrison's groove, Harrison's sulcus
Harrison-Test *m.* Harrison spot test
Harris-Sonde *f.* Harris tube
Harris-Syndrom *nt.* Harris's syndrome
hart *adj.* 1. hard; (*fest*) solid, compact; (*steinhart*) petrous; (*Wasser*) hard; (*lederartig*) sclerotic, scleroid, sclerosal, sclerous **hart werden** indurate, bake, congeal, solidify, harden, grow hard, become hard; set 2. (*Person*) hardened, tough, hard 3. (*Droge, Getränk*) hard; (*Strafe*) severe; (*Arbeit*) hard, tough; (*Schicksal*) bitter; (*Maßnahmen*) tough; (*Klima*) severe; (*Strahlen*) hard
Hart-Dunn-Geschiebe *nt.* Hart-Dunn attachment
Härte *f.* 1. hardness, firmness; (*Festigkeit*) solidity, solidness, compactness; (*Wasser*) hardness 2. (*Person*) toughness, hardness 3. (*Getränk*) hardness; (*Strafe*) severity; (*Arbeit*) hardness, toughness; (*Schicksal*) bitterness; (*Maßnahmen*) toughness; (*Klima*) severity; (*Strahlen*) hardness, degree of penetration
bleibende Härte: permanent hardness
transitorische Härte: temporary hardness
vorübergehende Härte: temporary hardness
Härtegrad *m.* (*Wasser*) degree/grade of hardness; (*Metal*) temper
Härtemittel *nt.* curing agent, hardener
Härten *nt.* curing, hardening
härten: I *vt* harden, indurate, bake; (*Metal*) temper; (*Öl, Fett*) hydrogenate, hydrogenize II *vi* harden, grow hard, become hard, indurate, bake, congeal, solidify; set; (*Haut etc.*) sclerose III *vr* harden, grow hard, become hard, indurate, bake, congeal, solidify; set; (*Haut etc.*) sclerose
Härteprüfung *f.* hardness test
Härteprüfung nach Brinell: Brinell hardness test
Härteprüfung nach Knoop: Knoop hardness test
Härteprüfung nach Mohs: Mohs hardness test
Härteprüfung nach Rockwell: Rockwell hardness test
Härteprüfung nach Vickers: Vickers hardness test
Härter *m.* curing agent, hardener
Hartkopial *m.* hard copal
Hartmanella *f.* Hartmanella
Hartmanella hyalina: Hartmanella hyalina
Hartmanellainfektion *f.* hartmanelliasis
Hartmanellialis f, pl -ses: hartmanelliasis
Hartmanellose *f.* hartmanelliasis
Hartmann-Operation *f.* Hartmann's colostomy, Hartmann's operation, Hartmann's procedure
Hartmann-Sack *m.* Hartmann's pouch, pelvis of the gallbladder
Hartmetallbohrer *m.* carbide bur
Hartmetallfibrose *f.* →*Hartmetallunge*
Hartmetallfinierer *m.* carbide finishing bur
Hartmetallunige *f.* metal pneumoconiosis, heavy metal pneumoconiosis
Hartmetallunige *f.* →*Hartmetallunge*
hartnäckig *adj.* (*Krankheit*) stubborn, refractory, intractable, inveterate; (*stur*) stubborn, obstinate; (*ausdauernd*) tenacious, persistent; (*entschlossen*) stubborn,

determined;
Hartinäckigkeit *f.* (*Krankheit*) refractoriness, inveteracy; (*Sturheit*) stubbornness, obstinacy; tenacity, tenaciousness, persistence, persistency; (*Entschlossenheit*) stubbornness, determination;
Hartnup-Krankheit *f.* →*Hartnup-Syndrom*
Hartnup-Syndrom *nt.* Hartnup disease, Hartnup syndrome, H disease
Hartpalaffin *nt.* paraffin wax, hard paraffin
Hartschaumverband *m.* plastizote cast
Hartspann *m.* myogelosis, gelosis
Hartstrahltechnik *f.* high-kilovoltage technique
Hartstrahltherapie *f.* megavoltage therapy
Hart-Tasche *f.* Hart's pouch
Härtung *f.* (*a. chem.*) hardening; (*Metal*) tempering
Härtung durch Kaltverformung: strain hardening, work hardening
Hartwaslersyndrom *nt.* postdialysis syndrome
Hairunigalnae maldagalcalriensis cortex *m.* haronga bark
Hairunigalnae maldagalcalriensis follium *nt.* haronga leaf
Hairunigalna maldagalcalriensis *f.* haronga
Harz *nt.* resin
harzarartig *adj.* resinoid, resinous
Harzer-Zeichen *nt.* Harzer's sign
harzig *adj.* →*harzartig*
Harzsäure *f.* gum acid
HAS *Abk.:* hypertensive Arteriosklerose
HÄS *Abk.:* Hydroxyäthylstärke
Hasami-Fieber *nt.* Hasami fever
Hasamiyami-Fieber *nt.* sakushu fever, hasamiyami, akiyami, seven-day fever
Haischisch *nt.* hashish, hasheesh
Haischischsucht *f.* cannabism
Halse *m.* hare, rabbit
Halsenaulge *nt.* lagophthalmos, lagophthalmia, lagophthalmus
Halsenpest *f.* tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
Halsenscharfe *f.* cleft lip, harelip, hare lip, cheiloschisis, chiloschisis
Hashimoto-Thyreoiditis *f.* Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, autoimmune thyroiditis, chronic lymphadenoid thyroiditis, chronic lymphocytic thyroiditis, lymphadenoid goiter, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis
Hasner-Falte *f.* →*Hasner-Klappe*
Hasner-Klappe *f.* Hasner's valve, Huschke's valve, Hasner's fold, Rosenmüller's valve, lacrimal fold
Hassall-Körperchen *pl.* Hassall's bodies, Hassall's corpuscles, concentric corpuscles, lamellar corpuscles, thymus corpuscles
Hass-Krankheit *f.* →*Hass-Syndrom*
Hass-Syndrom *nt.* osteochondrosis of the head of humerus
HAT *Abk.:* 1. Hämagglutinationstest 2. Handgrip-Apexkardiogramm-Test
Hataan-Virus *nt.* Hantaan virus, Hataan virus, Korean hemorrhagic fever virus
Hatchcock-Zeichen *nt.* Hatchcock's sign
Hatch-Klammer *f.* Hatch clamp, Hatch gingival clamp
Hatch-Slack-Zyklus *m.* Hatch-Slack pathway, Hatch-Slack cycle, C₄-cycle, C₄-pathway
H₂-Atemtest *m.* hydrogen breath test, H₂ (breath) test
HAT-Medium *nt.* HAT medium
Haulbe *f.* cap; (*anatom.*) galea
Haulbenbahn, zentrale *f.* central tegmental tract,

- Bekhterev's tract
- Haubenkerne** *pl*: tegmental nuclei, tegmental nuclei of midbrain
- Haubenkreuzung** *f*: tegmental decussation, decussation of tegmentum
- große Haubenkreuzung**: decussation of superior cerebellar peduncles
- hintere Haubenkreuzung**: dorsal tegmental decussation
- vordere Haubenkreuzung**: ventral tegmental decussation
- Haubenmelningitis** *f, pl* -**tiden**: helmet meningitis
- Haubenregion** *f*: tegmental region
- Hauch-Antigen** *nt*: → *H-Antigen*
- Hauchform** *f*: H colony
- Hauchlaut** *m*: aspirate
- Haudek-Nische** *f*: Haudek's niche, Haudek's sign, niche sign
- Haue** *f*: hoe
- Haufen** *m*: pile, heap; (*Ansammlung*) clump, cluster, accumulation; (*von Zellen*) cumulus; (*große Anzahl*) load, heap, mass
- häufen**: I *vt* heap up, pile up; accumulate; cumulate II *vr* sich **häufen** accumulate, mount up, pile up, cumulate, aggregate
- Hauffe-Schwenger-Armbad** *nt*: Hauffe-Schwenger bath
- häufig**: I *adj* frequent; (*weit verbreitet*) wide-spread, common; (*zahlreich*) numerous II *adv* frequently, often
- Häufigkeit** *f*: frequency, incidence
- Häufigkeitskurve** *f*: frequency curve
- Häufigkeitsverteilung** *f*: frequency distribution
- Häufung** *f*: accumulation, amassment, cumulation, aggregation; (*mathemat.*) conglomeration
- familiäre Häufung**: familial aggregation, familial clustering
- Hauhelchel, dornilge** *f*: restharrow
- Haupt** *nt*: head
- Hauptachse** *f*: principal axis
- Hauptagglutinin** *nt*: chief agglutinin, major agglutinin
- Hauptbestandteil** *m*: major component, body, primary ingredient, primary component; (*pharmakol.*) base
- Hauptbronchus** *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
- Hauptdrüsen** *pl*: proper gastric glands
- Hauptelemente** *pl*: major elements
- Haupterythem** *nt*: main erythema
- Hauptgallengang** *m*: choledochus, choledochal duct, choledoch, common bile duct, choledochous duct, common duct, common gall duct
- Hauptgen** *nt*: oligogene
- Hauptgitter** *nt*: parent lattice
- Hauptgütelkriterien** *pl*: primary test criteria
- Haupthahn** *m*: main tap
- Haupthistokompatibilitätsantigene** *pl*: → *Histokompatibilitätsantigene*
- Haupthistokompatibilitätskomplex** *m*: major histocompatibility complex
- Hauptkern** *m*: principle nucleus
- Hauptkrümmung** *f*: (*Skoliose*) major curve
- Hauptleitung** *f*: mains *pl*
- Hauptlymphgang** *m*: lymphatic duct
- rechter Hauptlymphgang**: right lymphatic duct, right thoracic duct
- Hauptlymphgefäße** *pl*: lymphatic trunks
- Hauptmasse** *f*: bulk, main body
- Hauptnährstoff** *m*: bulk nutrient
- Hauptnahrungsmittel** *nt*: bulk nutrient
- Hauptperiodizität** *f*: major periodicity
- Hauptpunkt** *m*: principal point
- Hauptrohr** *nt*: mains *pl*
- Hauptsatz** *m*: fundamental law
- dritter Hauptsatz der Thermodynamik**: third law of thermodynamics
- erster Hauptsatz der Thermodynamik**: first law of thermodynamics
- nullter Hauptsatz der Thermodynamik**: zeroth law of thermodynamics
- zweiter Hauptsatz der Thermodynamik**: second law of thermodynamics
- Hauptschalter** *m*: main switch, master switch
- Hauptschicht der Kornea** *f*: proper substance of cornea
- Hauptschicht der Sklera** *f*: proper substance of sclera
- Hauptschlagader des Daumens** *f*: principal artery of thumb
- Hauptstrang** *m*: leading strand
- Hauptstück** *nt*: (*Niere*) proximal tubule; (*a. anatom.*) body
- Hauptstück des Spermiums**: main piece
- Hauptsymptom** *nt*: cardinal symptom, chief complaint
- Hauptteil** *m/nt*: main part, bulk; (*a. anatom.*) body, trunk
- oberer Hauptteil der Tränendrüse**: orbital part of lacrimal gland
- Hauptvektor** *m*: chief vector
- Hauptwinkel** *m*: refracting angle, principal angle, angle of deviation
- Hauptwirt** *m*: host of predilection
- Hauptzelle** *f*: (*histolog.*) 1. central cell, chief cell, principal cell 2. **Hauptzellen** *pl* (*Magen*) zymogenic cells, peptic cells
- Hausapotheke** *f*: medicine chest
- Hausbehandlung** *f*: domiciliary treatment
- Hausbesuch** *m*: domiciliary visit, home visit
- Hausfliege** *f*: common house fly, *Musca domestica*
- Hausfrauenekzem** *nt*: chronic toxic contact eczema
- Haushalt** *m*: 1. household, home 2. (*physiolog.*) balance
- häuslich** *adj*: domestic, household
- Hausmaus** *f*: house mouse, *Mus musculus*
- Hausmeldilzin** *f*: folk medicine
- Hausmilbe** *f*: food mite, *Glycyphagus domesticus*
- Hausmücke** *f*: *Culex molestus*
- Hausratte** *f*: house rat, *Mus rattus*
- Hausstauballergie** *f*: house dust allergy
- Hausstaubmilbe** *f*: house dust mite
- amerikanische Hausstaubmilbe**: *Dermatophagoides farinae*
- europäische Hausstaubmilbe**: house dust mite, *Dermatophagoides pteronyssinus*
- Hausstaubmillbenallergie** *f*: → *Hausstauballergie*
- Hausitorium** *nt, pl* -**rien**: haustorium
- haustrenartig** *adj*: relating to haustrum, austral, hausted
- Hauptrennbildung** *f*: haustration
- Hauptriehrung** *f*: haustration
- Haustrum** *nt, pl* -**tra**: haustration, haustrum
- Haustra coli**: haustra of colon, sacculations of colon
- Haut** *f*: skin, cutis, derma **durch die Haut hindurch** (*wirkend*) through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic, diadermic **ohne Haut** skinless **unter der Haut** (*liegend*) beneath the skin, hypodermal, hypodermatic, hypodermic, subcutaneous **von der Haut ausgehend** dermatogenic
- abgeschälte Haut**: peeling
- abgeschilferte Haut**: slough
- äußere Haut**: skin, integument, integumentum, common integument

glatte haarlose Haut: glabrous skin
seröse Haut: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa **unter einer serösen Haut (liegend)** beneath a serous membrane, subserous, subserosal
tote Haut: slough
trockene Haut: xeroderma, xerodermia
zarte Haut: membrane
Haut-, haut- präf.: skin, dermal, dermatic, dermic, cutaneous, derma-, derm(o)-
Hautableiderung f: abrasion, abrasio
flächenhafte Hautableiderung: décollement
Hautabschürfung f: excoriation, abrasion, abrasio
Hautaffferenz f: cutaneous afferent
hautähnlich adj: resembling skin, dermatoid, dermoid
Hautamyloidose f: cutaneous amyloidosis
makulöse Hautamyloidose: macular amyloidosis
Hautanhangsgebilde pl: skin appendages, appendages of the skin
hautartig adj: resembling skin, dermatoid, dermoid
Hautarzt m: dermatologist
Hautärztin f: dermatologist
Hautast m: cutaneous branch
seitlicher Hautast der Interkostalnerven: lateral cutaneous branch
seitlicher Hautast des Nervus iliohypogastricus: lateral cutaneous branch of iliohypogastric nerve
vorderer Hautast der Interkostalnerven: anterior cutaneous branch
vorderer Hautast des Nervus iliohypogastricus: anterior cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Hautatmung f: perspiration
Hautatrophie f: atrophy of the skin, atrophoderma, atrophoderma, dermatrophy, dermatrophia
blaue Hautatrophie: blue atrophy
senile Hautatrophie: senile atrophy of skin, senile atrophoderma
straffe Hautatrophie: pseudoscleroderma
Haut-Auge-Hirn-Herz-Syndrom nt: →*HAHH-Syndrom*
Hautausschlag m: skin eruption, skin rash, rash, exanthem, exanthema
Hautautoplastik f: →*autologe Hautlappenplastik*
Hautautotransplantat f: →*autologe Hautlappenplastik*
Hautbakterien pl: skin bacteria
Hautbank f: skin bank
Hautbiopsie f: skin biopsy
Hautbläschen nt: blister, bleb, vesicle
Hautblase f: bleb, blister; bulla, vesica
Hautblasenmykose f: cutaneous blastomycosis
Hautblüte f: efflorescence; rash, eruption
Hautblutung f: dermatorrhagia
flächenhafte Hautblutung: suggillation, ecchymosis, bruise
kleinflächige Hautblutung: ecchymosis
Häutchen nt: cuticle, cuticula, film, pellicle, membrane, membrana, tunic, tunica
häutchenartig adj: filmy
Häutchenbildung f: (*Urin*) epistasis, epistasy
Hautdeckung f: skin graft, skin grafting
aufgeschobene Hautdeckung: delayed graft, delayed grafting
verzögerte Hautdeckung: →*aufgeschobene Hautdeckung*
Hautdefekt m: skin defect
kongenitaler Hautdefekt: adermia
oberflächlicher Hautdefekt: erosion
Hautdehnungsstreifen pl: linear atrophy, striae distensae, striae atrophicae

Hautdesinfektion f: skin disinfection
Hautdiathese, atopische f: atopic diathesis
Hautdiphtherie f: cutaneous diphtheria
Hautdosis f, pl -sen: skin dose
Hautdrüsen pl: cutaneous glands
Hautdurchblutung f: skin perfusion
Hautdysplasie f: dermatodysplasia
Hauteinblutung f: dermatorrhagia
Hauteinziehung f: skin retraction
Hautelastose f: elastosis
Hautemphysem nt: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema, aerodermectasia, pneumoderma, pneumohypoderma
häuten vr: sich häuten (Haut) desquamate, peel, exuviate; (*biolog.*) molt, slough
Hautentwicklung f: dermogenesis
unvollständige Hautentwicklung: adermogenesis
Hautentzündung f: inflammation of the skin, dermatitis, dermatitis
Hauterkrankung f: skin disease, dermatopathy, dermatopathia, dermopathy, dermatosis
tuberkulöse Hauterkrankung: tuberculoderma
Hautersatz m: skin graft
Hauterythemdosis f: erythema dose, erythema exposure
Hautextension f: skin traction
Hautfalte f: fold, crease, plica; wrinkle
Hautfarbe f: skin color, color, coloring; (*Gesicht*) complexion
dunkle Hautfarbe: color
gesunde Hautfarbe: healthy coloring
Hautfärbung f: →*Hautfarbe*
Hautfettlappen m: adipodermal graft, dermal-fat graft
Hautfeuchtigkeit f: skin moisture
relative Hautfeuchtigkeit: relative skin moisture
Hautfibrom nt: dermatofibroma
Hautfissuren pl: rhagades, fissures, chaps, cracks
Hautfistel f: cutaneous fistula
odontogene Hautfisteln: odontogenous cutaneous fistulas
Hautfleck m: freckle, blotch, fleck
Hautflora f: skin flora
transiente Hautflora: transient skin flora
Hautflügler pl: Hymenoptera
Hautfurchen pl: skin grooves, sulci of skin, skin furrows
Hautgang m: burrow
Hautgeschwür nt: ulcer, skin ulcer
primäres Hautgeschwür: chancre, primary lesion
primäres Hautgeschwür bei Syphilis: hunterian chancre, true chancre, hard ulcer, syphilitic ulcer, hard chancre, hard sore, chancre
Hautgrieß m: pearly tubercle, sebaceous tubercle, whitehead, milium
Hauthaken m: skin hook
Hauthorn nt: cutaneous horn, warty horn
häutig adj: skinned, membranate, membranous, membranous, membranaceous, hymenoid
Hautikterus m: skin jaundice
Hautinseln pl: Reverdin graft, pinch graft
Hautinzision f: skin incision
Hautjucken nt: itching, pruritus
Hautkalkzinoise f: skin stones
Hautkarzinom nt: skin cancer
primäres neuroendokrines Hautkarzinom: →*trabekuläres Hautkarzinom*
trabekuläres Hautkarzinom: Merkel cell carcinoma, Merkel cell tumor, trabecular carcinoma of skin, neu-

- roendocrine carcinoma of skin
Hautklammer *f*: skin staple
Hautklammernaht *f*: skin stapling
Hautknötchen *nt*: papule, papula
Hautkrankheit *f*: skin disease, dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, dermatosis
Hautkrebs *m*: → *Hautkarzinom*
 schwarzer Hautkrebs: → *malignes Melanom*
Hautkribbeln *nt*: formication
Hautlappen *m*: skin flap, flap, skin graft, bar
 doppelseitig gestielter Hautlappen: bridge flap
 freier Hautlappen: free flap
 gestielter Hautlappen: gauntlet flap, pedicle skin graft
 kombinierter Hautlappen: composite flap, compound flap
 zervikaler Hautlappen: cervical flap
 zusammengesetzter Hautlappen: → *kombinierter Hautlappen*
 zweigestielter Hautlappen: bipedicle flap, double pedicle flap, double-end flap
Hautlappenplastik *f*: dermatoplasty, dermoplasty, skin grafting
 Hautlappenplastik mit artfremdem Gewebe: → *heterologe Hautlappenplastik*
 autologe Hautlappenplastik: dermatoautoplasty
 heterologe Hautlappenplastik: dermatoheteroplasty, dermatoxenoplasty
 homologe Hautlappenplastik: dermatoalloplasty, dermatohomoplasty
 Hautlappenplastik mit patienteneigener Haut: → *autologe Hautlappenplastik*
Hautleiden *nt*: dermatopathy, dermatopathia, dermatopathy, skin disease
Hautleishmanialse *f*: → *Hautleishmaniose*
Hautleishmanid *nt*: leishmanid
Hautleishmanialse *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juczuya
 amerikanische Hautleishmaniose: → *südamerikanische Hautleishmaniose*
 südamerikanische Hautleishmaniose: bush yaws, bosch yaws, forest yaws, pian bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta
Hautleishmanolid *nt*: leishmanid
Hautleisten *pl*: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges
hautlos *adj*: skinless; (*chirurg.*) apellous
Hautmal *nt*: spot
Hautmaulwurf *m*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
Hautmetastasen *pl*: skin metastases
Hautmilzbrand *m*: cutaneous anthrax
Hautmuskel *m*: cutaneous muscle
 Hautmuskel des Halses: platysma, tetragonus
Hautmuskellappen *m*: musculocutaneous flap, myocutaneous flap
 gestielter Hautmuskellappen: myocutaneous pedicled flap
Hautnabel *m*: skin navel
Hautnaht *f*: skin suture, skin closure
Hautnekrose *f*: cutaneous necrosis
Hautnerv *m*: cutaneous nerve
 hinterer Hautnerv des Oberarms: posterior cutaneous nerve of arm
 hinterer Hautnerv des Oberschenkels: posterior cutaneous nerve of thigh, posterior femoral cutaneous nerve, small sciatic nerve
 hinterer Hautnerv des Unterarms: posterior cutaneous nerve of forearm
 medialer Hautnerv des Fußrückens: medial dorsal cutaneous nerve of foot
 medialer Hautnerv des Oberarms: medial cutaneous nerve of arm, Wrisberg's nerve
 medialer Hautnerv des Unterarms: medial cutaneous nerve of forearm
 medialer Hautnerv der Wade: medial cutaneous nerve of calf, medial sural cutaneous nerve
 mittlerer Hautnerv des Fußrückens: medial cutaneous nerve of foot
 oberer seitlicher Hautnerv des Oberarms: superior lateral cutaneous nerve of arm
 seitlicher Hautnerv des Fußrückens: lateral dorsal cutaneous nerve of foot
 seitlicher Hautnerv des Oberschenkels: lateral cutaneous nerve of thigh, lateral femoral cutaneous nerve
 seitlicher Hautnerv des Unterarms: lateral cutaneous nerve of forearm
 unterer seitlicher Hautnerv des Oberarms: inferior lateral cutaneous nerve of arm
 seitlicher Hautnerv der Wade: lateral cutaneous nerve of calf, lateral sural cutaneous nerve
 supraklavikuläre Hautnerven: supraclavicular nerves
Hautödem *nt*: anasarca, hyposarca, hydrosarca
Hautpapillen *pl*: dermal papillae, skin papillae
Hautpalrsait *m*: (*tierischer*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher*) epiphyte
Hautperfulsion *f*: skin perfusion
Hautpest *f*: cutaneous plague
Hautpflege *f*: skin care, care
Hautpilz *m*: → *Hautpilzkrankung*
Hautpilze *pl*: cutaneous fungi
Hautpilzlerkrankung *f*: dermatomycosis, superficial mycosis
Hautplastik *f*: → *Hautlappenplastik*
 autologe Hautplastik: → *autologe Hautlappenplastik*
 heterologe Hautplastik: → *heterologe Hautlappenplastik*
 homologe Hautplastik: → *homologe Hautlappenplastik*
Hautreaktion *f*: 1. (*dermatol., immunolog.*) skin reaction, cutereaction, cutaneous reaction, dermoreaction
 2. → *Hautreflex*
Hautreflex *m*: skin reflex, skin-muscle reflex, skin response
 psychogalvanischer Hautreflex: psychogalvanic reaction, psychogalvanic reflex, psychogalvanic response, galvanic skin response, galvanic skin reaction, psychogalvanic skin reaction, psychogalvanic skin response, psychogalvanic skin reflex
Hautretraktion *f*: skin retraction
Hautrezeptor *m*: cutaneous receptor, skin receptor
Hautritzung *f*: scarification
hautrötend *adj*: rubefacient
Hautrötung *f*: erythema
 entzündliche Hautrötung: erythema
 Hautrötung durch Windzug: windburn
Hautrotz *m*: farcy
Hautsarkom *nt*: cutaneous sarcoma
Haut-Schleimhautleishmaniose, südamerikanische *f*: → *Haut-Schleimhautleishmaniose Südamerikas*
Haut-Schleimhautleishmaniose Südamerikas *f*: American

leishmaniasis, New World leishmaniasis, nasopharyngeal leishmaniasis, mucocutaneous leishmaniasis
Hautschmalrotzler *m*: (*tierischer*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher*) epiphyte
Hautschmerz *m*: pain in the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Hautschnitt *m*: skin incision
Hautschrift *f*: skin writing, Ebbecke's reaction, dermatographism, dermatography, dermatographia, dermatographism, dermatography, factitious urticaria, autography, autographism
Hautschrunden *pl*: rhagades, fissures, chaps, cracks
Hautschuppe *f*: skin scale, epidermal scale, furfur, squame
Hautschutz *m*: skin protection, dermatophylaxis
Hautschwiele *f*: callus, callosity, tyle, tyloma, keratoma, poroma
Hautsegment *nt*: dermatomic area, dermatome
Hautsensibilität *f*: skin sensation
oberflächliche Hautsensibilität: superficial skin sensation
Hautsinnesorgane *pl*: cutaneous sensory organs
Hautsklerem *nt*: scleredema
Hautspaltlinien *pl*: Langer's lines
Hautspannungslinien *pl*: Langer's lines
Hautsteine *pl*: Profichet's disease, Profichet's syndrome, calcium gout
Hauttalg *m*: cutaneous sebum, sebum
Hauttemperatur *f*: skin temperature
Hauttest *m*: skin test, cutaneous test, skin reaction
Hauttestüberempfindlichkeit *f*: skin test hypersensitivity
Hauttesung *f*: skin testing
Hauttransplantat *nt*: skin graft
autologes Hauttransplantat: autodermic graft, autoepidermic graft
freies Hauttransplantat: free skin graft
heterologes Hauttransplantat: heterodermic graft
Hauttransplantation *f*: skin grafting; epidermization
Hauttuberkulose *f*: tuberculosis of the skin, tuberculoderma, cutaneous tuberculosis, dermal tuberculosis
primäre Hauttuberkulose: primary cutaneous tuberculosis
Hauttumor *m*: skin tumors
weicher Hauttumor: molluscum
Hautturgor *m*: skin turgor
Hautübertragung *f*: → *Hauttransplantation*
Häutung *f*: **1.** (*dermatol.*) peeling, desquamation **2.** (*biolog.*) molt, molting, slough
Hautvene *f*: cutaneous vein
Hautvene auf der Ulnarseite des Unterarms: basilic vein, ulnar cutaneous vein
Hautverfärbung *f*: skin discoloration
bläuliche Hautverfärbung: lividity, livor
pathologische Hautverfärbung: parachroma, parachroia, parachromatosis
Hautverhornung *f*: keratoderma, keratoderma
Hautverschluss *m*: skin closure
Hautwolf *m*: intertrigo, eczema intertrigo
Hautwunde *f*: skin wound, wound, sore
Hautzug *m*: skin traction
Hautzyste *f*: cutaneous cyst, dermal cyst, dermatocyst
piläre Hautzyste: pilar cyst, hair follicle cyst, sebaceous cyst, wen
HAV *Abk.*: Hepatitis-A-Virus
Haverhill-Fieber *nt*: Haverhill fever, epidemic arthritic erythema, rat-bite disease, rat-bite fever

Halverhillia multiformis *f*: Streptobacillus moniliformis
Havers-Gefäß *nt*: haversian vessel
Havers-Kanal *m*: Leeuwenhoek's canal, plasmatic canal, haversian space, haversian canal
Havers-Kanäle *pl*: plasmatic canals, haversian spaces, haversian canals
Havers-Knochenlamelle *f*: haversian lamella, concentric lamella
Havers-Lamelle *f*: → *Havers-Knochenlamelle*
Havers-Ringlamellensystem *f*: → *Havers-System*
Havers-System *nt*: haversian system, osteon, osteone
HAWIE *Abk.*: Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Erwachsene
HAWIK *Abk.*: Hamburg-Wechsler-Intelligenztest für Kinder
Hawley-Retainer *m*: Hawley retainer, Hawley appliance, Hawley retaining orthodontic appliance
Haworth-Projektion *f*: Haworth projection
Haworth-Projektionsformel *f*: Haworth formula
Hayashi-Mitsuda-Reaktion *f*: Hayashi-Mitsuda reaction
Hayem-Lösung *f*: Hayem's solution
Haygarth-Knoten *pl*: Haygarth's nodes, Haygarth's nodosities
Hay-Schwefelblumenprobe *f*: Hay's test
HAZ *Abk.*: **1.** Hyperalgesiezone **2.** hyperalgetische Zone
HB *Abk.*: **1.** Härteskala nach Brinell **2.** Hepatitis B **3.** Herzblock **4.** His-Block **5.** His-Bündel
Hb *Abk.*: Hämoglobin
Hb *Abk.*: Herba
Hb III *Abk.*: Hämiglobin
3-HB *Abk.*: 3-Hydroxybuttersäure
Hb_E *Abk.*: **1.** Hämoglobingehalt des Erythrozyten **2.** Hb-Gehalt des Erythrozyten
Hb_F *Abk.*: fetales Hämoglobin
Hb_p *Abk.*: **1.** frühfetales Hämoglobin **2.** primitives Hämoglobin
Hb₅ *Abk.*: Sichelzellenhämoglobin
HbA *Abk.*: **1.** adultes Hämoglobin **2.** Hämoglobin A
HbA₁ *Abk.*: Hämoglobin A₁
HbA_{1c} *Abk.*: Hämoglobin A_{1c}
HbA_{1c}-Bestimmung *f*: glycosylated hemoglobin test
HbA₂ *Abk.*: Hämoglobin A₂
HBAg *Abk.*: Hepatitis-B-Antigen
H-Banide *f*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk
HBB *Abk.*: **1.** 2-(α -Hydroxybenzyl)-benzimidazol **2.** His-Bündel-Block
HbBK *Abk.*: Hämoglobinbindungskapazität
HbC *Abk.*: Hämoglobin C
Hb_{Ag} *Abk.*: Hepatitis B core-Antigen
HbC-Antigen *nt*: hepatitis B core antigen
HbCN *Abk.*: Methämoglobincyanid
HbCO *Abk.*: Kohlenmonoxid-Hämoglobin
HbC-Thalassämie *f*: → *Hämoglobin-C-Thalassämie*
HbD *Abk.*: Hämoglobin D
HBDH *Abk.*: α -Hydroxybutyratdehydrogenase
HBDNAP *Abk.*: Hepatitis-B-DNA-polymerase
Hb_E *Abk.*: **1.** Färbekoeffizient **2.** Hämoglobin E **3.** His-Bündelelektrogramm
Hb_eAg *Abk.*: Hepatitis B e-Antigen
HBe-Antigen *nt*: hepatitis B e antigen
HbE-Thalassämie *f*: → *Hämoglobin-E-Thalassämie*
HbF *Abk.*: **1.** fetales Hämoglobin **2.** Hämoglobin F
H.-B.-G.-Syndrom *nt*: hypothyroidism-pernicious anemia-gonadal dysgenesis syndrome
HbH *Abk.*: Hämoglobin H
HbH-Krankheit *f*: hemoglobin H disease

Hb-Hp *Abk.*: Hämoglobin-Haptoglobin-Komplex

Hbl *Abk.*: Hämoglobin I

HBIG *Abk.*: Hepatitis-B-Immunglobulin

HBK *Abk.*: Hammelblutkörperchen

Hb-Köln *nt*: hemoglobin Köln

Hbl *Abk.*: 1. Hemiblock 2. Hypobetalipoproteinämie

HLV *Abk.*: humanes B-lymphotropes Virus

HbM *Abk.*: 1. Hämoglobin M 2. Methämoglobin

Hb-Memphis *nt*: hemoglobin Memphis

HBO *Abk.*: hyperbare Oxygenierung

HbO₂ *Abk.*: Oxyhämoglobin

H₃BO₃ *Abk.*: Borsäure

HBr *Abk.*: Bromwasserstoff

HbR *Abk.*: Methämoglobinreduktase

Hbr *Abk.*: Herzbreite

HBrO₃ *Abk.*: Bromsäure

HBR5 *Abk.*: Herzbinnenraumszintigraphie

HBS *Abk.*: hepatobiliäre Szintigraphie

HbS *Abk.*: Hämoglobin S

HB₂Ag *Abk.*: Hepatitis B surface-Antigen

HB₂-Antigen *nt*: →Hepatitis B-Oberflächenantigen

HbS-HbC-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin C disease

HbS-HbD-Krankheit *f*: sickle cell-hemoglobin D disease

HbS-Thalassämie *f*: sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytosis

HBT *Abk.*: 6-Hydroxy-1,3-benzoxathiol-2-on

HBV *Abk.*: Hepatitis-B-Virus

HB-Vakzine *f*: hepatitis B vaccine, HB vaccine

HB-Vax *Abk.*: Hepatitis-B-Impfstoff

HBV-Träger *m*: HBV carrier

HBx-Protein *nt*: Hbx protein

Hb-Zürich *adj*: hemoglobin Zürich

HC *Abk.*: 1. hämorrhagische Colitis 2. Hepatitis C 3. He-tacillin 4. Histokompatibilität 5. Hodgkin-Zelle 6. Hydrocortison 7. Hydroxychinolin 8. hypertrophische Cardiomyopathie

h_c *Abk.*: konvektive Wärmeübergangszahl

HCA *Abk.*: 1. hepatozelluläres Adenom 2. Hydrocortison-acetat

HCAO *Abk.*: Hexamethylmelamin, Cyclophosphamid, Ad-riamycin, Vincristin (*engl.* oncovin)

H-CAP *Abk.*: Hexamethylmelamin, Cyclophosphamid, Ad-riamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)

HCB *Abk.*: Hexachlorbenzol

HCC *Abk.*: 1. Hepatitis contagiosa canum 2. hepatozellu-läres Karzinom 3. Hexachlorcyclohexan

25-HCC *Abk.*: 25-Hydroxycholecalciferol

HCC *Abk.*: Hexachlorcyclohexan

HCG *Abk.*: humanes Choriongonadotropin

hCG *Abk.*: Human-Choriongonadotropin

HCG-Test *m*: HCG stimulation test

HCH *Abk.*: 1. Hexachlorcyclohexan 2. Hypercholesterinä-mie

HCL *Abk.*: Haarzell-Leukämie

HCl *Abk.*: 1. Chlorwasserstoff 2. Salzsäure

HCM *Abk.*: hypertrophische Cardiomyopathie

HCMV *Abk.*: humanes Cytomegalie-Virus

HCN *Abk.*: 1. Blausäure 2. Cyanwasserstoff

HCo *Abk.*: Hydroxycobalamin

H₂CO₃ *Abk.*: Kohlensäure

HCOOH *Abk.*: Ameisensäure

HCP *Abk.*: 1. hereditäre Koproporphyrin 2. Hexachloro-phen

HCR *Abk.*: hepatische Clearance-Rate

HCS *Abk.*: humanes Chorionsomatotropin

HCSM *Abk.*: humanes Chorionsomatotammotropin

HCSR *Abk.*: hypersensitiver Carotissinus-Reflex

HCSS *Abk.*: hypersensitives Carotissinus-Syndrom

HCT *Abk.*: 1. Hämatokrit 2. humanes Chorionthreo-tropin

hCT *Abk.*: humanes Calcitonin

HCTZ *Abk.*: Hydrochlorothiazid

HCV *Abk.*: 1. Hepatitis-C-Virus 2. humanes Coronavirus

HcX *Abk.*: Histiocytosis X

Hcy *Abk.*: Hämocyanin

HD *Abk.*: 1. Hämodialyse 2. hämolysierende Dosis 3. hämorrhagische Diathese 4. Hautdosis 5. Herddosis 6. Herzdämpfung 7. Höchstdosis 8. Hördistanz

HDA *Abk.*: 1. Harnleiter-Darm-Anastomose 2. Hydroxy-dopamin

HD-Ad/AAV *nt*: HD-Ad/AAV

HD-Ad/Lentivirus *nt*: HD-Ad/lentivirus

HD-Ad/Retrotransposon *nt*: HD-Ad/retrotransposon

HD-Ads *Abk.*: Helfer-abhängige adenovirale Vektoren

HD-Ad/Transposon *nt*: HD-Ad/transposon

HDag *Abk.*: Hepatitis-Delta-Antigen

HDC *Abk.*: 1. Histidindecaboxylase 2. Human-Diploid-zellen 3. Hydrocortison

HDCC *Abk.*: human diploid cell culture

HDCS *Abk.*: Human-Diploidzellenstamm

HDCV *Abk.*: human diploid cell vaccine

HDE *Abk.*: Head-drop-Einheit

HDF *Abk.*: 1. Hämodiafiltration 2. Herzdämpfungsfigur

HDHE *Abk.*: Heparindihydroergotamin

HDI *Abk.*: Hexamethylendiisocyanat

HDK *Abk.*: Hochdruckkrankheit

HDL *Abk.*: high-density Lipoprotein

HDLc *Abk.*: HDL-Cholesterin

HDL-Mangel, familiärer *m*: familial HDL deficiency

HDM *Abk.*: Herzdruckmassage

HDO *Abk.*: schweres Wasser

HDP *Abk.*: Hexosediphosphat

HDS *Abk.*: hämodynamischer Schlaganfall

HDV *Abk.*: 1. Hepatitis-Delta-Virus 2. Hepatitis D-Virus

HE *Abk.*: 1. Hämatoxylin-Eosin 2. Hammel-Erythrozyten 3. Heptachlorepid 4. Herzenzym 5. Houndsfield-Einheit 6. Huggins-Einheit 7. Hypophysektomie

He *Abk.*: 1. Helium 2. Heparin

h_e *Abk.*: Wärmeabgangszahl für Evaporation

HEA *Abk.*: humanes Erythrozyten-Antigen

Headgear *m/nt*: face-bow, headcap, headgear

horizontaler Headgear: horizontal pull headgear

okzipitaler Headgear: occipital anchorage

orthodontischer Headgear: orthodontic headgear

zervikaler Headgear: cervical headgear, cervical anchorage

Head-Zonen *pl*: Head's zones, Head's lines, Head's areas, zones of hyperalgesia

Heaf-Test *m*: Heaf test

HEAT *Abk.*: Human-Erythrozyten-Agglutinationstest

heavy-body-Abformmasse *f*: heavy body impression material, heavy-bodied material

Heblam/mf *f*: midwife, accoucheuse

Hebel *m*: lever

abgewinkelter Hebel: angled elevator, angular elevator

Hebellarm *m*: lever arm

Hebellkraft *f*: leverage

hebeln *vt*: lever

Hebelpunkt *m*: fulcrum

Hebelwirkung *f*: leverage

hebephren *adj*: relating to hebephrenia, hebephrenic

Hebelphrenie *f*: hebephrenia, hebephrenic schizophrenia, disorganized schizophrenia



Heberden-Arthrose *f.* → *Heberden-Polyarthrose*
Heberden-Knoten *pl.*: Heberden's nodosities, Heberden's nodes, Heberden's signs
Heberden-Polyarthrose *f.*: Heberden's rheumatism, Rosenbach's disease, Heberden's disease
Heberdrainage *f.*: dependent drainage, downward drainage
Hebeltoemie *f.*: pubiotomy
Hebetudo *f.*: hebetude, moria, apathy, dullness
Hebetudo auris: deafness, hearing loss
Hebetudo visus: asthenopia, eyestrain, ophthalmocopia
Helboltoemie *f.*: → *Hebetomie*
Hebra-Krankheit *f.*: Hebra's prurigo, Hebra's disease, eczema margination, jock itch
Heibung *f.*: (*Niveau*) elevation
Heck-Krankheit *f.*: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia
HECV *Abk.*: humanes enterisches Coronavirus
HED *Abk.*: **1.** Hauteinheitsdosis **2.** Hauterythemdosis
Heidelrae hellelicis folium *nt.*: ivy leaf
Heidelrae hellelicis herba *f.*: ivy herb
Heidelrae hellelix *f.*: ivy
Hedinger-Syndrom *nt.*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome
Hedonik *f.*: hedonism
Hedonismus *m.*: hedonism
hedonistisch *adj.*: hedonic
hedonophob *adj.*: relating to or marked by hedonophobia, hedonophobic
Hedonophobie *f.*: irrational fear of pleasure, hedonophobia
hedolphob *adj.*: → *hedonophob*
Hedolphobie *f.*: → *Hedonophobie*
HEDP *Abk.*: **1.** Hydroxyethan-diphosphonsäure **2.** Hydroxyethylphosphat
Hedrozele *f.*: hedrocele
Hedström-Feile *f.*: Hedström file, H-type file, H-type root canal file
Heerfordt-Syndrom *nt.*: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever
HEF *Abk.*: humane embryonale Fibroblasten
HE-Färbung *f.*: hematoxylin-eosin stain, HE stain
Hefje *f.*: → *Hefen*
Hefelextrakt/agar *m/nt.*: yeast extract agar
Hefemykosen *pl.*: mycoses caused by yeasts
Hefen *pl.*: yeasts
echte Hefen: perfect yeasts
imperfekte Hefen: → *unechte Hefen*
perfekte Hefen: → *echte Hefen*
schwarze Hefen: black yeasts
unechte Hefen: imperfect yeasts
Hefelpilz *m.*: yeast fungus, yeast-like fungus, blastomycete, blastomyces
heften *vt.*: (*Blick*) fix (*auf* on, upon)
heftig: **I** *adj.* (*Kampf*) fierce, violent; (*Schlag*) heavy, violent; (*Verlangen*) intense, ardent, burning; (*Widerstand*) vehement; (*Schmerz*) severe, acute, sharp, bad, intense; (*Kopfschmerz*) splitting; (*Fieber*) intense; (*Atmen*) heavy; (*Weinen*) bitter **II** *adv* violently, fiercely; vehemently, with vehemence
Heftigkeit *f.*: (*Kampf*) fierceness, violence; (*Schlag*) heaviness, violence; (*Verlangen*) intensesness, ardence, ardor; (*Widerstand*) vehemence; (*Schmerz*) severity, severeness, acuteness, sharpness, intensity, intensesness; (*Atmen*) heaviness; (*Weinen*) bitterness

Heftpflaster *nt.*: band-aid, plaster, patch, adhesive tape, adhesive plaster, tape
Heftpflaster/extension *f.*: skin traction
Heftpflasterverband *m.*: strapping, taping
HEG *Abk.*: hämorrhagisch-erosive Gastritis
Hegar-Baumgartner-Nadelhalter *m.*: Hegar-Baumgartner needle holder
Hegar-Stift *m.*: Hegar bougie, Hegar's dilatator, Hegar's dilator, Hegar's uterine dilator, Hegar's uterine dilator
Hegar-Zeichen *nt.*: Hegar's sign
Hegemann-Syndrom *nt.*: Hegemann's disease
Hegglin-Anomalie *f.*: → *Hegglin-Syndrom*
Hegglin-Fanconi-Syndrom *nt.*: Fanconi-Hegglin syndrome
Hegglin-Syndrom *nt.*: Hegglin's anomaly, Hegglin's change in neutrophils and platelets, Hegglin's syndrome, May-Hegglin anomaly
HEH *Abk.*: hyperkinetische essentielle Hypertonie
Heiberg-Esmarch-Handgriff *m.*: Heiberg-Esmarch maneuver
Heiberg-Handgriff *m.*: Heiberg-Esmarch maneuver
Heidbrink-Wurzelhebel *m.*: Heidbrink root pick, Heidbrink root-tip pick
Heidebrink-Wurzelhebel *m.*: Heidebrink's elevator
Heidelkraut *nt.*: heather
Heidelbeere *f.*: whortleberry
Heidelberger-Kurve *f.*: Heidelberg curve
Heidelberger-Lagerung *f.*: Heidelberg position
Heidenhain-Azanfärbung *f.*: Heidenhain's azan stain, azan stain
Heidenhain-Färbung *f.*: **1.** Heidenhain's azan stain, azan stain **2.** Heidenhain's iron hematoxylin stain
Heidenhain-Halbmond *m.*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell
Heidenhain-Hämatoxylinfärbung *f.*: Heidenhain's iron hematoxylin stain
Heidenhain-Magentasche *f.*: Heidenhain pouch
Heidenhain-Syndrom *nt.*: Heidenhaim's syndrome
heil *adj.*: whole, unbroken, undamaged, unharmed
Heilanästhesie *f.*: therapeutic anesthesia
Heilanstalt *f.*: mental hospital, mental institution
Heilanzeige *f.*: indication, indicant
Heilbad *nt.*: **1.** medicated bath **2.** (*Kurort*) health spa
Heilbäder/behandlung *f.*: balneotherapy, balneotherapeutics *pl.*
heilbar *adj.*: curable, medicable, treatable, reversible
nicht heilbar not curable, incurable, immedicable
Heilbarkeit *f.*: curability
Heilbarkeit durch Strahlenbehandlung: radiocurability
Heilen *nt.*: curing, healing
heilen: **I** *vt* (*Wunde*) heal; (*Krankheit*) cure; (*Kranke*) heal, cure **II** *vi* (*Krankheit*) clear up; (*Wunde*) close, close up, heal up/over
heilend *adj.*: healing, therapeutic, therapeutical; curative, balsamic, balmy, medical, medicative, medicinal, remediable, remedial
Heiler *m.*: healer
Heilerde *f.*: healing earth
Heileirin *f.*: healer
Heilgymnast *m.*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Heilgymnastik *f.*: physical therapy, physiotherapeutics *pl.*, physiotherapy, physiotherapy, psychiatry
Heilgymnastiker *m.*: physical therapist, physiotherapeu-

- tist, physiotherapist
Heilgymnastikerin *f*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Heilhilfsberuf *pl*: paramedical personnel, allied health personnel
Heillige Ölung *f*: extreme unction
Heilklima *nt*: favourable climate
heilkünftig *adj*: medicative, medicinal, medicated, curative
Heilkraut *nt*: herb, medicinal herb, officinal
Heilkunde *f*: medical science, medicine
Heilkunst *f*: medical science, medicine; medical art, art of healing
Heilmittel *pl*: treatment, cure, remedy
anregendes Heilmittel: excitor
offizinelles Heilmittel: officinal
spezifisches Heilmittel: specific
Heilnahrung *f*: diet
Heilpflanze *f*: → *Heilkraut*
Heilpraktiker *m*: non-medical practitioner
Heilprozess *m*: healing, intention; curing
Heilquelle *f*: medicinal spring, well, water
Heilquellenkunde *f*: balneology, balneutics *pl*
heilsam *adj*: healthful, healthy; wholesome, salutary, salubrious, sanative, sanatory; beneficial (*für* to); (*Medikament*) effective, curative; (*Klima*) salutary; (*Wirkung*) healing
Heilschlamm *m*: peloid, therapeutic mud
Heilung *f*: healing der *Heilung dienend* therapeutic, therapeutic; curative **ohne Aussicht auf Heilung** infaust, unfavorable
komplette Heilung: full recovery, complete recovery
p.p.-Heilung: → *Heilung per primam intentionem*
Heilung per primam intentionem: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
Heilung per secundam intentionem: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion
p.s.-Heilung: → *Heilung per secundam intentionem*
vollständige Heilung: → *komplette Heilung*
heilungsfördernd *adj*: curative, remediable, remedial, therapeutic, therapeutical, sanative, sanatory
Heilungsprozess *m*: healing process, recovery
langsamer Heilungsprozess: indolence
Heilverband *m*: periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement
Heilverfahren *nt*: therapy, treatment, cure
alternative Heilverfahren: alternative medicine, alternative therapies
Heilwasser *nt*: water(s)
Heim *nt*: institution
heimisch *adj*: native, indigenous
Heim-Kreysig-Zeichen *nt*: Heim-Kreysig sign, Kreysig's sign
Heimlich-Handgriff *m*: Heimlich maneuver
Heimlich-Ventil *nt*: Heimlich's valve
Heimweh *nt*: nostalgia, homesickness
pathologisches Heimweh: intense homesickness, nosomania
Heineke-Mikulicz-Operation *f*: → *Heineke-Mikulicz-Pyloroplastik*
Heineke-Mikulicz-Pyloroplastik *f*: Heineke-Mikulicz pyloroplasty, Heineke-Mikulicz operation, Mikulicz's operation
Heine-Medin-Krankheit *f*: Heine-Medin disease, infantile paralysis, anterior spinal paralysis, acute anterior poliomyelitis, acute atrophic paralysis, atrophic spinal paralysis, spodiomyelitis, myogenic paralysis
Heinz-Blaukörper *m*: → *Heinz-Innenkörperchen*
Heinz-Ehrlich-Innenkörper *pl*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Ehrlich-Körper *m*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Ehrlich-Körperchen *nt*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Innenkörper *pl*: Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz bodies, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance
Heinz-Innenkörperanämie *f*: Heinz-body anemia
Heinz-Innenkörperchen *pl*: → *Heinz-Innenkörper*
Heinz-Körper *m*: → *Heinz-Innenkörper*
Heirat *f*: marriage
heiser *adj*: hoarse, husky, thick, throaty, raucous
Heiserheit *f*: hoarseness, huskiness, raucousness, trachyphonia
heiß *adj*: **1.** hot; (*glühend heiß*) burning hot, scorching, boiling hot **2.** (*fig.*) hot, ardent, burning; (*heftig*) fierce
heiß machen/werden *ad*: heat up
Heißhunger *f*: → *Hyperorexie*
Heißhunger der Schwangeren: citta, cissa, cittosis
heißlaufen *vi*: run hot, overheat
Heißluftbad *nt*: hot-air bath
Heißluftdampfbad *nt*: hot-air steam bath
Heißluftdesinfektion *f*: hot air disinfection
Heißluftsterilisation *f*: hot air sterilization
Heißluftsterilisateur *m*: hot-air sterilizer
Heißplast *m*: thermoplastic material
Heister-Klappe *f*: Heister's fold, Heister's valve, spiral fold, spiral valve (of cystic duct)
heizbar *adj*: heatable
Heizen *nt*: heating
Heizerkrampf *m*: miner's cramp, cane-cutter's cramp, stoker's cramp
Heizgerät *nt*: heater
Heizkissen *nt*: heating pad, electric blanket, warming pad
Heizkörper *m*: heater; radiator
Heizmalterial *nt*: fuel
Heizung *f*: heating; (*Heizkörper*) radiator
hekaltoimer *adj*: hecatomeral, hecateromeric, hecatomeric
hekaltoimeral *adj*: hecatomeral, hecateromeric, hecatomeric
Hekt-, hekt- präf.: → *Hekto-*
Hekto-, hekto- präf.: hect(o)-
Hektoen-Agar *m/nt*: Hektoen enteric agar, HE agar
Hektogramm *nt*: hectogram
Hektoliter *m/nt*: hectoliter
Hektometer *nt/m*: hectometer
HEL *Abk.*: humane embryonale Lungenzellen
He-La-Zellen *pl*: HeLa cells
Held-Bündel *nt*: Held's bundle, Deiters' tract, vestibulospinal tract
Held-Synapsen *pl*: Held's end-feet
Heleididae *pl*: Heleididae, Ceratopogonidae
Helleinii rhizolma *nt*: elecampane root
Helenin *nt*: helenine
Hellenkrautwurzel *f*: elecampane root
helfen *vi*: **1.** assist, aid, help (*bei* in; *zu tun* to do), be of assistance (to sb.) **2.** help, be helpful, be useful, be of use, be active against, be of assistance (to sb.)
helfend *adj*: auxiliary; adjuvant, adjunctive (to); ancillary
Helfer *m*: helper, second, aid, auxiliary
Helferin *f*: helper, second, aid, auxiliary
Helfer-T-Zellen *pl*: → *Helferzellen*
Helfervirus *nt*: helper virus
Helferzellen *pl*: helper cells, T helper cells
Heli-, heli- präf.: → *Helio-*

Hellianthin *nt*: helianthine, helianthin, methyl orange, Poirier's orange
Helllicella *f*: Helicella
Helllicellidae *pl*: Helicellidae
Hellichrysis flos *m*: strawflower floret
Hellichrysum alreinalrium *nt*: strawflower
Helico-, helico- *präf.*: →*Heliko-*
Hellicolobacter *m*: Helicobacter
 Helicobacter pylori: Campylobacter pylori, Helicobacter pylori
Helicobacter-pylori-Gastritis *f*: Helicobacter pylori gastritis
Hellicoitrema *nt*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
hellikal *adj*: relating to a helix, helical, helicine
Heliko-, heliko- *präf.*: helical, helix, helico-
Hellikoilidalschraube *f*: helicoid endosseous implant
Hellikoilidalschraubenimplantat *nt*: helicoid endosseous implant
Helio-, helio- *präf.*: heli(o)-
Hellioaerothelrapie *f*: helioaerotherapy
Hellioenzephalitis *f*, *pl -tiden*: heliencephalitis
Helliopalthe *f*: heliopathy
helliofob *adj*: relating to or marked by heliophobia, heliophobic
Helliofobie *f*: irrational fear of the rays of the sun, heliophobia
Helliois *f*, *pl -ses*: heliosis, sunstroke, sun stroke, siriasis, solar fever
Hellioitaxis *f*: phototaxis, heliotaxis
Helliotherapie *nt*: heliotherapy, heliation, solar treatment
helliotrop *adj*: phototropic
Helliotropherythem *nt*: heliotropherythema
helliotropisch *adj*: phototropic
Helliotropismus *m*: phototropism, heliotropism
Hellium *nt*: helium, helion
Helliumeinwaschmelthode *f*: helium dilution method
Helliumverdünnungsmethode *f*: helium dilution method
Helix *f*, *pl -lices*: helix
 α-Helix: alpha helix, α-helix, Pauling-Corey helix
Helixianfang *m*: crus of helix
Helixende *f*: tail of helix
helixförmig *adj*: helical, helicoid
Helixhöcker *m*: spine of helix, acute process of helix
Helixschenkel *m*: limb of helix
helkoigen *adj*: helcogenic
Helkoiplastik *f*: helcoplasty
Hellkosis *f*, *pl -ses*: helcosis, elcosis, elkosis
hell: I *adj* **1**. bright, light; (*klar*) clear, bright; (*leuchtend*) luminous, brilliant, shining; (*Licht*) bright, intense, clear; (*Zimmer*) bright, light; (*Farbe*) light, pale; (*Haar*) light, fair; (*Augen*) clear; (*Hautfarbe*) fair, pale **2**. (*Geräusch*) bright; (*Klang, Stimme*) clear, high, high-pitched; (*intelligent*) bright, clever, intelligent, brainy; (*Kopf*) clear **II adv** brightly, clear, clearly
Helladaptilion *f*: light adaptation, photopic adaptation
helladaptiert *adj*: light-adapted
Hellianpalsung *f*: →*Helladaptation*
helläulig *adj*: bright-eyed
Hell-Dunkel-Adaptation *f*: light-dark adaptation
Hell-Dunkel-Kontrast *m*: light-dark contrast
Helleborismus *m*: helleborism
Helleborus *m*: hellebore
Heller-Blutnachweiß *m*: Heller's test
Heller-Eiweißnachweis *m*: Heller's test
Heller-Kardiomyotonie *f*: →*Heller-Operation*
Heller-Operation *f*: Heller's operation, cardiomyotomy,

cardiomyotomy
Heller-Plexus *m*: Heller's plexus
Heller-Probe *f*: (*labor.*) **1**. (*Blut*) Heller's test **2**. (*Eiweiß*) Heller's test
Heller-Syndrom *nt*: infantile dementia, Heller's syndrome
Helle-Zellen *pl*: **1**. clear cells **2**. APUD cells, clear cells
Helle-Zellen-System *nt*: APUD-system
hellhäutig *adj*: fair-skinned, light-skinned
Helligkeit *f*: **1**. brightness, lightness; (*Klarheit*) clearness; (*physik.*) luminosity, luminousness; (*Licht*) brightness, intensity, clearness; (*Zimmer*) brightness; (*Farbe*) paleness; (*Haar*) fairness; (*Augen*) clarity, clearness; (*Hautfarbe*) paleness **2**. (*Geräusch*) brightness; (*Klang, Stimme*) clearness, clarity; (*Intelligenz*) brightness, cleverness, intelligence
Helligkeits-Scan *m*: B-scan
Hellin-Regel *f*: Hellin's law, Hellin-Zeleny law
HELLP-Syndrom *nt*: HELLP syndrome
Hellrot *nt*: light-red
Hellsehen *nt*: clairvoyance, precognition, cryptesthesia
hellwach *adj*: wide awake, wide-awake
Hellzellen *pl*: →*Helle-Zellen*
Hellzellenalkanthom *nt*: clear cell acanthoma, Degos acanthoma
Helmholtz-Akkommodationstheorie *f*: Helmholtz theory of accommodation
Helmholtz-Hörtheorie *f*: →*Helmholtz-Resonanztheorie*
Helmholtz-Resonanztheorie *f*: Helmholtz theory (of hearing), resonance theory of hearing
Helminthe *f*: helminth
Helminthelmies *f*: helminthemesis
Helminthen *pl*: →*Helminthes*
Helminthenabszess *m*: helminthic abscess
Helminthenbefall *m*: →*Helminthiasis*
Helminthes *pl*: parasitic worms, helminths
Helminthiale *f*: →*Helminthiasis*
Helminthiasis *f*, *pl -ses*: helminthic disease, helminthiasis, helminthism
helminthoid *adj*: helminthoid, wormlike
Helminthologie *f*: helminthology, scoleology
Helminthom *nt*: helminthoma
Helminthoma *nt*: helminthoma
helminthophob *adj*: relating to or marked by helminthophobia, helminthophobic
Helminthophobie *f*: irrational fear of worms, helminthophobia
Helminthose *f*: →*Helminthiasis*
Helolma *nt*: heloma, clavus, corn
Helolpyra *f*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever
Helolse *f*: corns, helosis
Helolomie *f*: helotomy
HELP *Abk.*: Heparin-induzierte extrakorporale LDL-Präzipitation
Helpervirus *nt*: helper virus
Hellvella *f*: *Helvella*
Hellvellaecae *pl*: *Helvellaceae*
Hellvellaensäure *f*: helvellic acid
Helveticoisid *nt*: helveticosid
Helweg-Dreikantenbahn *f*: Helweg's tract, Helweg's bundle, olivospinal tract, triangular tract
HEMA *Abk.*: Hydroxyethylmethacrylat
Heimerallope *m/f*: hemeralope
Heimerallopie *f*: night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia
Hemi-, hemi- *präf.*: half, hemi-, semi-, demi-
Hemilcardialcus *m*: hemiacardius

- Hemilialcardilus** *m*: hemiacardius
Hemilialcetal *nt*: hemiacetal
Hemilialchromatopsie *f*: color hemianopsia, hemiachromatopsia, hemichromatopsia
Hemilialgeusie *f*: hemiageusia, hemiageustia, hemigeusia
Hemilialbulmin *nt*: hemialbumose, hemialbumin
Hemilialbulmoise *f*: hemialbumose, hemialbumin
Hemilialbulmosulrie *f*: hemialbumosuria
Hemilialgie *f*: hemialgia
Hemilianaesithesia *f*: unilateral anesthesia, hemianesthesia
Hemianaesthesia cruciata: crossed hemianesthesia, crossed anesthesia, alternate anesthesia, alternate hemianesthesia
Hemilianalkulsis *f*: hemianacusia
Hemilianallgelsie *f*: hemianalgesia
Hemilianästhesie *f*: unilateral anesthesia, hemianesthesia
alternierende Hemianästhesie: crossed hemianesthesia, crossed anesthesia, alternate anesthesia, alternate hemianesthesia
gekreuzte Hemianästhesie: → *alternierende Hemianästhesie*
spinale Hemianästhesie: spinal hemianesthesia
Hemilianenzephalie *f*: hemianencephaly
Hemilianopie *f*: hemianopia, hemiamblyopia, hemianopsia, hemiopia, hemiscotosis
absolute Hemianopie: absolute hemianopia, absolute hemianopsia
bilaterale Hemianopie: bilateral hemianopia, bilateral hemianopsia, binocular hemianopia, binocular hemianopsia
binasale Hemianopie: binasal hemianopia
binokuläre Hemianopie: → *bilaterale Hemianopie*
bitemporale Hemianopie: bitemporal hemianopia
einseitige Hemianopie: unilateral hemianopia, unilateral hemianopsia, uniocular hemianopia, uniocular hemianopsia
gekreuzte Hemianopie: → *heteronyme Hemianopie*
gleichseitige Hemianopie: → *homonyme Hemianopie*
gleichsinnige Hemianopie: → *homonyme Hemianopie*
heteronyme Hemianopie: heteronymous hemianopia, heteronymous hemianopsia, crossed hemianopia, crossed hemianopsia
homonyme Hemianopie: lateral hemianopia, lateral hemianopsia, homonymous hemianopia, homonymous hemianopsia
inkomplette Hemianopie: incomplete hemianopia, incomplete hemianopsia
komplette Hemianopie: complete hemianopia, complete hemianopsia
relative Hemianopie: relative hemianopia, relative hemianopsia
Hemianopie spinalis: spinal hemianesthesia
unilaterale Hemianopie: → *einseitige Hemianopie*
hemilanolpisch *adj*: relating to or marked by hemianopia, hemianopic, hemianoptic, hemiopic
Hemilanolpisie *f*: → *Hemianopie*
hemilanopitisch *adj*: → *hemianopisch*
Hemilianosmie *f*: hemianosmia
Hemialplasia *f*: hemiapraxia
Hemialpraxie *f*: hemiapraxia
Hemiarthroplastik *f*: hemiarthroplasty
Hemialsoaltongnosie *f*: Anton's syndrome
Hemialsynergie *f*: hemiasynergia
Hemialtaxie *f*: hemiataxia, hemiataxy
Hemialthetose *f*: hemiatetosis
hemialthetotisch *adj*: relating to or marked by hemiatetosis, hemiatetotic
Hemialtrophie *f*: → *Hemiatrophie*
Hemiatrophia facialis progressiva: progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia
Hemiatrophia faciei progressiva: progressive unilateral facial atrophy, prosopodysmorphia
Hemiatrophia linguae: lingual trophoneurosis, progressive lingual hemiatrophie
Hemiatrophia progressiva facialis: → *Hemiatrophia progressiva faciei*
Hemiatrophia progressiva faciei: Romberg's syndrome, Romberg's trophoneurosis, Parry-Romberg syndrome, Romberg's disease, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis
Hemialtrophie *f*: hemiatrophie
Hemialzygos *f*: hemiazzygos vein, hemiazzygous vein, left azygos vein
Hemiballismus *m*: hemiballismus, hemiballism, body of Luys syndrome
Hemiblock *m*: hemiblock
linkanter Hemiblock: left anterior hemiblock
linksposteriorer Hemiblock: left posterior hemiblock
Hemilcardia *f*: hemicardia
Hemilcardilus *m*: hemicardius
Hemilcellulose *f*: hemicellulose, cellulosan
Hemilcephalia *f*: hemicephalia
Hemilchondrodysitrophie *f*: Ollier's disease, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, skeletal enchondromatosis, asymmetrical chondrodystrophy, hereditary deforming chondrodysplasia, dyschondroplasia
Hemilchorea *f*: hemichorea, hemilateral chorea, one-sided chorea
Hemilchromatopsie *f*: → *Hemichromatopsie*
Hemilcrania *f*: unilateral headache, hemicephalgia, hemicrania, brow pang
Hemicrania cerebellaris: Bárány's syndrome
Hemicrania ophthalmica: ophthalmic migraine, ocular migraine
Hemicrania ophthalmologica: ophthalmic migraine, ocular migraine
Hemildecortikation *f*: hemidecortication
Hemidelpersonalisation *f*: hemidepersonalization
Hemildesmosom *nt*: half desmosome, hemidesmosome
Hemildrois *f*, *pl -ses*: → *Hemihidrose*
Hemildysästhesie *f*: hemidysesthesia
Hemildysitrophie *f*: hemidystrophy
Hemilektromellie *f*: hemiectromelia
Hemilenolprothese *f*: partial endoprosthesis, hemiarthroplasty
Hemilenzephalie *f*: hemiacephalus, hemiencephalus
Hemilenzephallus *m*: hemiacephalus, hemiencephalus
Hemilepilepsie *f*: one-sided epilepsy, hemiepilepsy
Hemilfacettektomie *f*: hemifacetctomy
hemifazial *adj*: hemifacial
Hemilgasirektomie *f*: hemigastrectomy
Hemilgigantismus *m*: hemigigantism
Hemilglossal *adj*: hemiglossal, hemilingual
Hemilglossektomie *f*: hemiglossectomy
Hemilglossitis *f*, *pl -tiden*: hemiglossitis
hemilglossitisch *adj*: relating to or marked by hemiglossitis, hemiglossitic
Hemignathie *f*: hemignathia
Hemilhepatektomie *f*: hemihepatectomy
Hemihidrose *f*: hemihidrosis, hemidiaphoresis, hemidrosis

Hemihidrosis

Hemihidrosis *f, pl -ses*: → *Hemihidrose*

hemihidrotisch *adj*: relating to or marked by hemihidrosis, hemihidrotic

Hemihydrat *nt*: hemihydrate, hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum

α-Hemihydrat: α-hemihydrate, α-calcium sulfate hemihydrate

β-Hemihydrat: β-hemihydrate, β-calcium sulfate hemihydrate

Hemihypalgie *f*: hemihypalgesia

Hemihypalgie *f*: hemihypalgesia

Hemihypästhesie *f*: hemihypesthesia, hemihypoesthesia

Hemihyperästhesie *f*: hemihyperesthesia

Hemihyperhidrose *f*: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

Hemihyperhidrosis *f*: → *Hemihyperhidrose*

Hemihyperhidrosis cruciata: crossed hemihyperhidrosis

hemihyperhidrotisch *adj*: relating to or marked by hemihyperhidrosis, hemihyperhidrotic

Hemihyperplasie *f*: hemihyperplasia

Hemihypertrophie *f*: hemihypertrophy, Curtius' syndrome, Steiner's syndrome

Hemihypoplasmie *f*: hemihypoplasia

Hemihypotonie *f*: hemihypotonia

Hemikardie *f*: hemicardia

Hemikardium *m*: hemicardium

Hemikaryon *nt*: hemikaryon

Hemikelphalie *f*: → *Hemicephalia*

Hemikelphalus *m*: hemicephalus, hemiencephalus

Hemikelal *nt*: hemiketala

Hemi-Kock-Augmentation *f*: hemi-Kock augmentation

Hemikolektomie *f*: hemicolectomy

erweiterte Hemikolektomie: extended hemicolectomy

Hemikolektomie links: left-sided hemicolectomy, left hemicolectomy

linksseitige Hemikolektomie: left-sided hemicolectomy, left hemicolectomy

Hemikolektomie rechts: right-sided hemicolectomy, right hemicolectomy

rechtsseitige Hemikolektomie: right-sided hemicolectomy, right hemicolectomy

Hemikorporektomie *f*: hemicorporectomy

Hemikortikektomie *f*: hemicorticectomy

Hemikranie *f*: → *Hemicrania*

Hemikraniektomie *f*: hemicraniectomy

Hemikraniose *f*: hemicraniosis

Hemikraniolektomie *f*: → *Hemikraniektomie*

Hemilaminiektomie *f*: hemilaminectomy

Hemilaryngektomie *f*: hemilaryngectomy

hemilateral *adj*: hemilateral

hemilingual *adj*: → *hemiglossal*

Hemimakroglossie *f*: hemimacroglossia

Hemimandibulektomie *f*: hemimandibulectomy

Hemimaxillektomie *f*: hemimaxillectomy

Hemimelie *f*: hemimelia

Hemimelie *f*: hemimelia

Hemimellus *m*: hemimelus

Heminephrektomie *f*: heminephrectomy

Heminephroureterektomie *f*: heminephroureterectomy

Hemipagus *m*: hemipagus

Hemiparalästhesie *f*: hemiparanesesthesia

Hemiparaplegie *f*: hemiparaplegia

Hemiparasit *m*: hemiparasite, semiparasite

Hemiparästhesie *f*: hemiparesthesia

Hemipalrese *f*: hemiparesis, hemiamyosthenia

motorische Hemiparese: motor hemiparesis

spastische Hemiparese: spastic hemiparesis

Hemipalretilker *m*: hemiparetic

Hemipalretilkerin *f*: hemiparetic

hemipalretilsch *adj*: relating to hemiparesis, hemiparetic

Hemiparkinsonismus *m*: hemiparkinsonism

Hemipelvektomie *f*: hemipelvectomy, hindquarter amputation, interilioabdominal amputation, interinominioabdominal amputation

Hemiphallangektomie *f*: hemiphalangectomy

Hemiplegie *f*: → *Hemiplegie*

Hemiplegia alternans: crossed hemiplegia, alternating hemiplegia

Hemiplegia alternans facialis: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Hemiplegia alternans inferior: Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis, Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome

Hemiplegia alternans oculomotoria: Weber's symptom, Weber's paralysis, Weber's syndrome, Weber's sign, alternating oculomotor hemiplegia

Hemiplegia cruciata: → *Hemiplegia alternans*

Hemiplegia flaccida: flaccid hemiplegia

Hemiplegia alternans oculomotorica: Weber's symptom, Weber's paralysis, Weber's syndrome, Weber's sign, alternating oculomotor hemiplegia

Hemiplegia spastica: spastic hemiplegia

Hemiplegie *f*: hemiplegia, hemiparalysis, semiplegia, semisideratio nach einer Hemiplegie (auftretend) posthemiplegic

aszendierende Hemiplegie: ascending hemiplegia

aufsteigende Hemiplegie: ascending hemiplegia

faziale Hemiplegie: facial hemiplegia

geburtstraumatische Hemiplegie: infantile hemiplegia

gekreuzte Hemiplegie: → *Hemiplegia alternans*

hereditäre Hemiplegie: hereditary hemiplegia

kontralaterale Hemiplegie: contralateral hemiplegia

schlafte Hemiplegie: flaccid hemiplegia

spastische Hemiplegie: spastic hemiplegia

spinale Hemiplegie: spinal hemiplegia

Hemiplegie Typ Wernicke-Mann: Wernicke-Mann hemiplegia, Wernicke-Mann type

Hemiplegiker *m*: hemiplegic

Hemiplegikerin *f*: hemiplegic

hemiplegisch *adj*: relating to hemiplegia, hemiplegic

Hemiprothese *f*: → *Hemiarthroplastik*

Hemiptera *pl*: Hemiptera

Hemipteren *pl*: Hemiptera

Hemipylorrektomie *f*: hemipylorctomy

Hemipyonephrose *f*: hemipyonephrosis

Hemirhachischisis *f*: hemirhachischisis

Hemisakralisation *f*: hemisacralization

Hemisectio *f*: hemisection, tooth hemisection

Hemisektio *f*: hemisection, tooth hemisection

Hemisasmus *m*: hemispasm

Hemisphaerium *nt*: → *Hemisphaerium*

Hemisphäre *f*: → *Hemisphaerium*

dominante Hemisphäre: dominant hemisphere

dominierende Hemisphäre: dominant hemisphere

Hemisphärektomie *f*: hemispherectomy

Hemisphärenbläschen *pl*: hemispheric vesicles of brain vesicle

Hemisphärenhominanz *f*: hemispheric dominance

hemisphärisch *adj*: relating to a hemisphere, hemispheric, hemispherical

Hemispheerium *nt*: hemisphere, hemispherium

Hemispherium cerebelli: cerebellar hemisphere, hemispherium

Hemispherium cerebri: cerebral hemisphere, telencephalic hemisphere, hemicerebrum, hemispherium

Hemispinalanästhesie *f*: unilateral spinal anesthesia

Hemisporea stellata *f*: Hemispora stellata

Hemisporeose *f*: hemisporosis

Hemistruomektomie *f*: hemistrumectomy

Hemisyndrom *nt*: hemisyndrome

Hemisyistolie *f*: hemisyctole

Hemiteitanie *f*: hemitetany

Hemithermoanästhesie *f*: hemithermoanesthesia

Hemithorax *m*: hemithorax

Hemithyreoidektomie *f*: hemithyroidectomy

Hemitonie *f*: hemihypertonia, hemitonia

Hemitremor *m*: hemitremor

Hemivaigotomie *f*: hemivagotomy

Hemivaigotomie *f*: hemivagotomy

Hemizellulose *f*: hemicellulose, cellulosan

Hemizellulose A: hemicellulose A

Hemizellulose B: hemicellulose B

Hemizephalie *f*: → *Hemicephalia*

Hemizephallus *m*: hemiacephalus, hemicephalus, hemicephalus

hemizygot *adj*: having one gene, hemizygous

Hemizygotie *f*: hemizygoty

hemimen *vt*: (*a. fig.*) hold up, obstruct, hamper, hinder, impede; (*verlangsamten*) retard, delay, slow, slow up/down; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retard; (*Entwicklung*) retard, hinder, arrest; (*Durchfluss*) obstruct; (*Blut*) staunch; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibit

hemmend *adj*: impeding, inhibitive, hampering, kolytic; (*verlangsamend*) retardative, retardatory; (*hindernd*) obstructive; (*dämpfend*) repressive, depressant; (*unterdrückend*) suppressant, suppressive; (*zurückhaltend*) inhibitory, restricting, restraining, catastatic; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibitory

Hemmer *m*: (*chem., biochem.*) inhibitor, suppressant, suppressor

Hemmhof *m*: inhibition zone

Hemmhoftest *m*: inhibition assay

Hemmkonzentration, minimalle *f*: minimal inhibitory concentration

Hemmkörperhämolophilie *f*: antigen-induced hemophilia, anti-F VIII hemophilia

Hemmlreflex *m*: inhibitory reflex

intestino-intestinaler Hemmlreflex: intestino-intestinal inhibitory reflex

Hemmlstoff *m*: → *Hemmer*

Hemmlstoff der Zahnsteinbildung: calculus inhibitor

Hemmung *f*: (*a. fig.*) check, arrest, obstruction, hindrance, impediment; (*biochem., physiolog., psychol.*) inhibition; (*Verlangsamung*) retardation, delay; (*Unterdrückung*) repression; (*a. biolog., physik., physiolog.*) retardation; (*a. Gefühle*) suppression; (*Entwicklung*) retardation, hindrance, arrest; (*Durchfluss*) obstruction

absteigende Hemmung: descending inhibition

allosterische Hemmung: allosteric inhibition

autogene Hemmung: autogenic inhibition, self-inhibition

Hemmung der Immunantwort: immunologic tolerance, immunological tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance

irreversible Hemmung: irreversible inhibition

Hemmung der Ketonkörperbildung: antiketogenesis
kompetitive Hemmung: selective inhibition, competitive inhibition

konkurrierende Hemmung: → *kompetitive Hemmung*

konzertierte Hemmung: concerted inhibition

kumulative Hemmung: cumulative inhibition

laterale Hemmung: lateral inhibition

nicht-kompetitive Hemmung: noncompetitive inhibition

perikolumnare Hemmung: pericolumnar inhibition

postsynaptische Hemmung: postsynaptic inhibition

präsynaptische Hemmung: presynaptic inhibition

proaktive Hemmung: proactive inhibition

psychische Hemmung: psychic inhibition, mental inhibition

rekurrente Hemmung: retroactive inhibition

retroaktive Hemmung: retroactive inhibition

reversible Hemmung: reversible inhibition

Hemmung der Samensekretion: spermatoschisis

Hemmung der Speichelsekretion: sialoschisis

synaptische Hemmung: synaptic inhibition

unkompetitive Hemmung: uncompetitive inhibition

Hemmungsfehlbildung *f*: arrested development malformation

hemmungslos *adj*: unrestrained

Hemmungsphänomen *nt*: prozone reaction, prozone phenomenon

Hemmungsrelaktion *f*: inhibition test, inhibition assay

Hemmungstest *m*: inhibition test, inhibition assay

Hemmzone *f*: inhibition zone

HEMPAS-Antigen *nt*: HEMPAS antigen

Hempt-Impfstoff *m*: Hempt's vaccine

Henahan-Raspatorium *nt*: Henahan periosteal elevator

Henderson-Hasselbalch-Gleichung *f*: Henderson-Hasselbalch equation

Henderson-Jones-Syndrom *nt*: Henderson-Jones syndrome, Henderson-Jones disease

Henkel *m*: handle

Henkelkorbschnitt *m*: bucket handle incision

Henle-Fortsatz *m*: Henle's fiber

Henle-Koch-Postulate *pl*: Koch's postulates, Koch's law

Henle-Membran *f*: (*Haar*) Henle's layer

Henle-Scheide *f*: Henle's sheath

Henle-Schicht *f*: Henle's layer

Henle-Schleife *f*: Henle's loop, Henle's canal, nephronic loop

Henle-Schleife, absteigender Schenkel: descending limb of Henle's loop

Henle-Schleife, aufsteigender Schenkel: ascending limb of Henle's loop

Henle-Schleife, dünnes Segment: thin limb of Henle's loop

Henle-Sphinkter *m*: Henle's sphincter

Henina *f/nt*: henna

Hennebert-Fistelsymptom *nt*: Hennebert's sign, Hennebert's fistula sign, Hennebert's test, Hennebert's fistula test, pneumatic sign, pneumatic test

Henoch-Syndrom *nt*: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura

Henry *nt*: henry

Henry-Absorptionsgesetz *nt*: Henry's law

Henry-Dalton-Absorptionsgesetz *nt*: Dalton-Henry law

Henry-Gauer-Reflex *m*: Henry-Gauer reflex, Gauer-Henry reflex

Hensen-Gang *m*: Hensen's duct, Hensen's canal, Reichert's

canal

Hensen-Zellen *pl*: Hensen's cells

Hensen-Zone *f*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk

HEP *Abk.*: 1. Hemiodoprothese 2. Histaminäquivalent im Pricktest 3. humane Epitheloidzellen 4. humanes enzephalitogenes Protein

Hep-2 *Abk.*: humane Epithel-2-Zellen

HEPA *Abk.*: humaner extrinsischer Plasminogen-Aktivat

Hepadnaviren *pl*: → *Hepadnaviridae*

Hepadnaviridae *pl*: hepadnaviruses

Hepar *nt*: hepar, liver

Hepar adiposum: fatty liver

Hepar crocatum: saffron liver

Hepar induratum: indurated liver

Hepar lobatum: lobular liver

Hepar migrans: → *Hepar mobile*

Hepar mobile: wandering liver, floating liver, hepatop-

tosis

Hepar moschatum: nutmeg liver

Heparinsulfat *nt*: heparan sulfate, heparitin sulfate

Heparan-N-sulfatase *f*: heparan N-sulfatase, heparan sulf-

ate sulfamidase, heparan sulfate sulfatase

Heparin *nt*: heparin, heparinic acid

fraktioniertes Heparin: fractionated heparin

hochmolekulares Heparin: high-molecular heparin

niedermolekulares Heparin: low-molecular-weight

heparin

Heparinlämie *f*: heparinemia

Heparinlase *f*: heparinase, heparin eliminase, heparin ly-

ase

Heparinat *nt*: heparinate

Heparincofaktor *m*: heparin cofactor

Heparincofaktor II: heparin cofactor II

Heparinlinhilibitor *m*: antiheparin, platelet factor 4

Heparinlinsieren *nt*: heparinization

heparinlinsieren *vt*: heparinize

Heparinlinsierung *f*: heparinization

Heparinklärfaktor *m*: post-heparin lipolytic activity

Heparinlylase *f*: heparinase, heparin eliminase, heparin

lyase

Heparinolide *pl*: heparinoids

Heparinozyten *pl*: tissue mast cells

Heparinrekalzifizierungszeit *f*: recalcification time

Heparintolleranztest *m*: heparin tolerance test

Hepat-, hepat- *präf.*: → *Hepato-*

Hepatalgie *f*: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia

Hepatektomie *f*: hepatectomy

partielle Hepatektomie: partial hepatectomy

subtotale Hepatektomie: subtotal hepatectomy

totale Hepatektomie: total hepatectomy

hepatektomieren *vt*: hepatectomize

Hepaticae nobilis herba *f*: hepatica

Hepatica nobilis *f*: hepatica

Hepatica-Porta-Fistel *f*: hepatic artery-portal venous fistula

Hepaticusbifurkation *f*: hepatic duct bifurcation

Hepaticusgabel *f*: hepatic duct bifurcation

Hepatiko-, hepatiko- *präf.*: hepatic(o)-

Hepatikocholangiolenektomie *f*: hepaticocholangi-

oenterostomy

Hepatikocholangiojejunostomie *f*: hepaticocholangi-

ojejunostomy

Hepatikocholledochostomie *f*: hepaticocholedochos-

tomy

Hepatikodochotomie *f*: hepaticodochotomy

Hepatikoduodenostomie *f*: hepaticoduodenostomy,

hepatoduodenostomy

Hepatikolenektomie *f*: → *Hepatikocholangioentero-*

stomie

Hepatikogastrostomie *f*: hepaticogastrostomy

Hepatikojeljunostomie *f*: → *Hepatikocholangiojejunos-*

stomie

Hepatikolithotomie *f*: hepaticolithotomy

Hepatikolithotripsie *f*: hepaticolithotripsy

Hepatikostomie *f*: hepaticostomy

Hepatikotomie *f*: hepaticotomy

Hepatisaition *f*: hepatization

gelbe Hepatisation: yellow hepatization

graue Hepatisation: gray hepatization

rote Hepatisation: red hepatization

hepatisch *adj*: relating to the liver, hepatic

Hepatitis *m*: hepatitis

Hepatitis f, pl -titten: inflammation of the liver, hepati-

tis **nach einer Hepatitis (auftretend)** posthepatic

Hepatitis A: hepatitis A, epidemic hepatitis, MS-1 hep-

atitis, short-incubation hepatitis, type A viral hepatitis,

infectious jaundice, infectious hepatitis, infective jaun-

dice, catarrhal jaundice, epidemic jaundice

akute Hepatitis: acute hepatitis

alkoholische Hepatitis: → *alkohol-toxische Hepatitis*

alkohol-toxische Hepatitis: alcoholic hepatitis, chronic

alcoholic hepatitis

anästhetika-induzierte Hepatitis: anesthesia-induced

hepatitis

anikterische Hepatitis: anicteric hepatitis

arzneimittel-induzierte Hepatitis: drug-induced hep-

atitis

autoimmune Hepatitis: chronic aggressive hepatitis,

chronic active hepatitis, autoimmune hepatitis, plasma

cell hepatitis, subacute hepatitis

Hepatitis B: hepatitis B, inoculation hepatitis, long in-

cubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis,

transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homolo-

genous hepatitis, homologous serum jaundice, human

serum jaundice

Hepatitis C: hepatitis C

cholestatiche Hepatitis: cholestatic hepatitis

chronisch-aggressive Hepatitis: chronic aggressive

hepatitis

chronisch-aktive Hepatitis: → *chronisch-aggressive He-*

patitis

chronische Hepatitis: chronic hepatitis

chronisch-persistierende Hepatitis: chronic persistent

hepatitis

Hepatitis D: delta hepatitis, hepatitis D

Hepatitis E: hepatitis E

Hepatitis epidemica: → *Hepatitis A*

epidemische Hepatitis: → *Hepatitis A*

fulminante Hepatitis: fulminant hepatitis

Hepatitis G: hepatitis G

Hepatitis bei Gallestauung: → *cholestatiche Hepatitis*

ikterische Hepatitis: icterohepatitis

lupoide Hepatitis: lupoid hepatitis, Bearn-Kunkel syn-

drome, Bearn-Kunkel-Slater syndrome, Kunkel's syn-

drome

Hepatitis mit Ikterus: icterohepatitis, ictere-

hepatitis

Hepatitis mit klinisch manifester Gelbsucht: ictero-

hepatitis

narkose-induzierte Hepatitis: anesthesia-induced hep-

atitis

Hepatitis ohne klinisch manifeste Gelbsucht: anicteric

hepatitis

Hepatitis parenchymatosa gravis acuta: acute yellow

- dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
- reaktive Hepatitis:** reactive hepatitis
- reaktiv-unspezifische Hepatitis:** → *reaktive Hepatitis*
- Hepatitis-A-Immunglobulin** *nt:* hepatitis A immune globulin
- Hepatitis-A-Vakzine** *pl:* Hepatitis A vaccine
- Hepatitis-A-Virus** *nt:* hepatitis A virus, enterovirus 72
- Hepatitis B core-Antigen** *nt:* hepatitis B core antigen
- Hepatitis-B-DNA-polymerase** *f:* hepatitis B DNA polymerase
- Hepatitis Be-Antigen** *nt:* hepatitis B e antigen
- Hepatitis-B-Immunglobulin** *nt:* hepatitis B immune globulin
- Hepatitis B-Kernantigen** *nt:* → *Hepatitis B core-Antigen*
- Hepatitis B-Oberflächenantigen** *nt:* hepatitis B surface antigen, HB_s antigen, HB surface antigen, hepatitis antigen, hepatitis-associated antigen, Au antigen, Australia antigen, serum hepatitis antigen, SH antigen
- Hepatitis B surface-Antigen** *nt:* → *Hepatitis B-Oberflächenantigen*
- Hepatitis-B-Vakzine** *f:* hepatitis B vaccine, HB vaccine
- Hepatitis-B-Virus** *nt:* Dane particle, hepatitis B virus
- hepatoitisch** *adj:* relating to hepatitis, hepatitic
- Hepatitis-C-Virus** *nt:* hepatitis C virus
- Hepatitis-Deltaantigen** *nt:* hepatitis delta antigen, delta antigen
- Hepatitis-Delta-Virus** *nt:* hepatitis delta virus, delta virus, delta agent
- Hepatitis-D-Virus** *nt:* → *Hepatitis-Delta-Virus*
- Hepatitis-E-Virus** *nt:* hepatitis E virus
- Hepatitis-GB-Virus-C** *nt:* hepatitis GB virus
- Hepatitis-G-Virus** *nt:* hepatitis G virus
- hepatitisvirulen** *pl:* hepatitis viruses
- hepatitisvirus** *nt:* hepatitis virus
- hepato-, hepato- präf:** liver, hepatic, hepat(o)-, hepat-
- hepato/billitär** *adj:* relating to liver and bile (ducts), hepatobiliary, hepatocystic
- hepato/blas(t)om** *nt:* hepatoblastoma, mixed hepatic tumor, embryonic hepatoma
- hepato/bronchial** *adj:* relating to liver and a bronchus, hepatobronchial
- hepato/chollan/gioloideoldestomie** *f:* hepatocholeangioduodenostomy, hepatocholeangioduodenostomy
- hepato/chollan/giolen/teilstomie** *f:* hepatocholeangioenterostomy, hepatoenterostomy
- hepato/chollan/giogas(tro)stomie** *f:* hepatocholeangiogastrostomy
- hepato/chollan/giojejunolstomie** *f:* hepatocholeangiojejunostomy
- hepato/chollan/giolkarzinom** *nt:* cholangiohepatoma, hepatocholangiocarcinoma
- hepato/chollan/giolstomie** *f:* hepatocholeangiostomy
- hepato/chollan/gilitis** *f, pl -tiden:* inflammation of liver and bile ducts, hepatocholangitis, hepatocholangitis
- hepato/chollan/gilitisch** *adj:* relating to or marked by hepatocholangitis, hepatocholangitic
- hepato/dial/fragmal** *adj:* relating to liver and diaphragm, phrenohepatic
- hepato/duoideinal** *adj:* relating to liver and duodenum, duodenohepatic, hepatoduodenal
- hepato/dynie** *f:* → *Hepatalgie*
- hepato/dystrophie** *f:* acute yellow atrophy
- hepato/enteral** *adj:* relating to liver and intestine, hepatenteric
- hepato/enterisch** *adj:* → *hepatoenteral*
- hepato/entelostomie** *f:* hepatocholeangioenterostomy, hepatoenterostomy
- Hepatoenterostomie nach Schweizer:** Schweizer's operation
- hepato/fugal** *adj:* hepatofugal
- hepato/gastral** *adj:* relating to liver and stomach, hepatogastric
- hepato/gen** *adj:* 1. hepatogenic, hepatogenous 2. hepatogenic, hepatogenous
- hepato/grafie** *f:* hepatography
- hepato/gramm** *nt:* hepatogram
- hepato/grafie** *f:* → *Hepatografie*
- hepato/loid** *adj:* hepatoid
- hepato/intestinal** *adj:* → *hepatoenteral*
- hepato/jejunoilostomie** *f:* hepatojejunostomy
- Hepatojejunostomie nach Kasai:** Kasai portoenterostomy, Kasai operation
- hepato/jugulär** *adj:* relating to liver and jugular vein, abdominojugular, hepatojugular
- hepato/kardial** *adj:* relating to liver and heart, cardiohepatic
- hepato/kollisch** *adj:* relating to liver and colon, hepatocolic
- hepato/lenitikulär** *adj:* relating to liver and lenticular nucleus, hepatolenticular
- hepato/lileinal** *adj:* relating to liver and spleen, hepatolienal
- hepato/lileinografie** *f:* → *Hepatosplenografie*
- hepato/lileinographie** *f:* → *Hepatosplenografie*
- hepato/lith** *m:* hepatolith
- hepato/lithektomie** *f:* hepatolithectomy
- hepato/lithentfernung** *f:* hepatolithectomy
- hepato/lithiasis** *f, pl -ses:* hepatolithiasis
- hepato/loge** *m:* hepatologist
- hepato/logie** *f:* hepatology
- hepato/login** *f:* hepatologist
- hepato/lyse** *f:* hepatolysis
- hepato/lysin** *nt:* hepatolysin
- hepato/lytisch** *adj:* relating to or causing hepatolysis, hepatolytic
- hepatom** *m:* hepatoma, liver tumor
- benignes Hepatom:** hepatocellular adenoma, hepatic cell adenoma, liver cell adenoma
- malignes Hepatom:** hepatocarcinoma, hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells
- hepato/mallacia** *f:* softening of the liver, hepatomalacia
- hepato/mallazie** *f:* hepatomalacia
- hepato/megallie** *f:* hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepatia
- hepato/mellainose** *f:* hepatomelanosis
- hepato/mellainosis** *f:* → *Hepatomelanose*
- hepato/metrie** *f:* hepatometry
- hepato/mphallos** *m:* hepatomphalos
- hepato/mphalozelle** *f:* hepatomphalozelle
- hepato/nephritis** *f, pl -tiden:* inflammation of the liver and kidneys, hepatonephritis
- hepato/nephritisch** *adj:* relating to or marked by hepatonephritis, hepatonephritic
- hepato/nephromegallie** *f:* hepatonephromegaly
- hepato/mphallos** *m:* → *Hepatomphalozelle*
- hepato/pankreatisch** *adj:* hepatopancreatic, hepaticopancreatic
- hepato/paithia** *f:* → *Hepatopathie*
- Hepatopathie gravidarum:** jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy
- hepato/paithie** *f:* hepatopathy, liver disease, liver com-

plaint

hepaito/palthisch *adj*: relating to or marked by hepatopathy, hepatopathic

hepaito/petal *adj*: hepatopetal

hepaito/pelxie *f*: hepatopexy

hepaito/phlebitis *f, pl -tiden*: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis

hepaito/phlebitisch *adj*: relating to or marked by hepatophlebitis, hepatophlebitic

hepaito/phlebolografie *f*: hepatophlebography

hepaito/phlebolgraphie *f*: → *Hepatophlebografie*

hepaito/phosphorylalseimangel *m*: → *Hers-Glykogenose*

hepaito/pleural *adj*: relating to liver and pleura, hepatopleural

hepaito/portal *adj*: relating to the portal system of the liver, hepatoportal

hepaito/portoenteroistolmie *f*: hepatic portoenterostomy, hepatoportoenterostomy, intrahepatic cholangiojejunostomy, portoenterostomy, portojejunostomy

hepaito/ptoise *f*: wandering liver, floating liver, hepatoptosis

hepaito/pulmoinal *adj*: relating to liver and lungs, hepatopneumonic, hepatopulmonary, hepaticopulmonary

hepaito/reinal *adj*: relating to liver and kidney(s), hepatorenal, hepatonephric

hepaito/reinomegallie *f*: hepatorenomegaly

hepaito/rhagie *f*: hepatorrhagia

hepaito/rhalphie *f*: hepatorrhaphy

hepaito/rhexis *f*: rupture of the liver, hepatorrhexis

hepaitoise *f*: hepatitis

hepaito/skolpie *f*: hepatoscopy

hepaito/spleinitis *f, pl -tiden*: inflammation of liver and spleen, hepatosplenitis

hepaito/spleinitisch *adj*: relating to or marked by hepatosplenitis, hepatosplenic

hepaito/spleinografie *f*: hepatolienography, hepatosplenography

hepaito/spleinografie *f*: → *Hepatosplenografie*

hepaito/spleinomegallie *f*: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegaly
lipoidzellige Hepatosplenomegalie: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis

hepaito/spleinopathie *f*: hepatosplenopathy

hepaito/stomie *f*: hepatostomy

hepaito/thealpie *f*: **1.** hepatotherapy **2.** hepatotherapy

hepaito/tomie *f*: hepatotomy

hepaito/toxämie *f*: hepatotoxemia

hepaito/toxin *nt*: hepatotoxin

hepaito/toxisch *adj*: hepatotoxic, hepatoxic

hepaito/toxizität *f*: hepatic toxicity, hepatotoxicity

hepaito/trop *adj*: hepatotropic

hepaito/ventrikulär *adj*: → *hepatogastral*

hepaito/virus *nt, pl -ren*: Hepatovirus

hepaito/zelle *f*: hepatocyte, hernia of liver

hepaito/zellulär *adj*: relating to or affecting liver cells, hepatocellular

hepaito/zelebral *adj*: relating to liver and cerebrum, hepatocerebral

hepaito/zyt *m*: liver cell, hepatic cell, hepatocyte

HEPES *Abk.*: N-2-Hydroxyethylpiperazin-N'-2-ethansulfonsäure

hEPO *Abk.*: humanes Erythropoetin

Hept-, hept- *präf.*: → *Hepta-*

Hepta-, hepta- *präf.*: seven, hept(a)-

Heptaichlor *nt*: heptachlor

Heptaidaktylie *f*: heptadactyly, heptadactylia, heptadactylism

Heptaldrin *nt*: tuaminoheptane

Heptalen *nt*: heptaene

Heptalminol *nt*: heptaminol

Heptan *nt*: heptane

1,7-Heptanidicarbonisäure *f*: azelaic acid, nonanedioic acid

Heptalpeptid *nt*: heptapeptide

heptalvalent *adj*: heptavalent, heptatomic

Heptoise *f*: heptose

Heptoiseauscheidung im Harn *f*: heptosuria

Heptosurie *f*: heptosuria

Heptulose *f*: heptulose, ketoheptose

Heptylpenicillin *nt*: heptylpenicillin, penicillin K, penicillin IV

herabgelssetzt *adj*: lowered

herabhängend *adj*: pendulous, ptosed

Herabhängen des Oberlids *nt*: ptosis (of the upper eyelid), palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis

herabsetzen *vt*: lower, level down, diminish, decrease, reduce (*um* by; *auf* to); (*kürzen*) cut down, cut back, reduce (*um* by; *auf* to); (*Geschwindigkeit*) decelerate; (*Leistungsfähigkeit*) depress; (*physik.*) attenuate

herabtropfen *vi*: drip (*von* from); drop

Heranreifen *nt*: maturation

heranreifen *vi*: (*Abszess*) mature, ripen; (*fig.*) mature (*zu* into)

heranwachsend *adj*: (*Kind*) growing; adolescent, pubescent

Heranwachsende *m/f*: adolescent

herausdrücken *vt*: squeeze out (*aus* of), force, force out; express (*aus* from, out of)

herausführend *adj*: efferent, efferential, excurrent

herausholen *vt*: extract (*aus* from)

herauslaufen *vi*: (*Flüssigkeit*) run out, leak out

herausleitend *adj*: excurrent, efferent, efferential

herauslösen *vt*: extract (*aus* from)

herausnehmen *vt*: (*a. chirurg.*) take out (*aus* of/from), remove (*aus* from); (*herausziehen*) extract (*aus* from); (*Zahn*) take out, pull out, extract **den Blinddarm herausnehmen** take the appendix out

herauspresen *vt*: press out (*aus* of), squeeze out (*aus* of), force out (*aus* of); extrude

herausreißen *vt*: tear out, pull out, rip out

Herausschneiden *nt*: excision, exsection, ectomy

herausschneiden *vt*: cut out, excise, exsect, excise, resect

Herausschneidung *f*: excision, exsection (*aus* from)

herauschwitzten *vt*: (*Fieber*) sweat out

herausstreicken *vt*: (*Zunge*) put out, stick out

herausströmen *vi*: (*Wasser*) flow out, stream out, pour out (*aus* of); (*Gas*) escape (*aus* from), stream out (*aus* of)

herausziehbar *adj*: extractable, extractible

Herausziehen *nt*: extraction

herausziehen *vt*: pull out, extract (*aus* from), withdraw (*von, aus* from); (*Splitter*) get out; (*Zahn*) take out, extract, pull out

Herb. *Abk.*: Herba

Herba *f*: herb

Herba Absinthii: wormwood

Herba Adonidis: Adonis herb

Herba Agrimoniae: agrimony

Herba Alchemillae: lady's-mantle

Herba Anserinae: silverweed

Herba Bursae pastoris: shepherd's purse

- Herba Cardui benedicti:** blessed thistle herb
Herba Centaurii: Centaurii herb
Herba Chelidonii: celandine herb
Herba Convallariae: lily of the valley herb
Herba Droserae: African sundew
Herba Echinaceae purpureae: Echinacea purpurea herb
Herba Equiseti: horsetail
Herba Fumariae: fumitory weed
Herba Galeopsidis: hemp nettle herb
Herba Grindeliae: gumweed
Herba Hederae helicis: ivy herb
Herba Hyperici: St. John's-wort
Herba Leonuri cardiaca: motherwort herb
Herba Lycopi: bugleweed
Herba Marrubii albi: horehound herb
Herba Meliloti: melilot
Herba Millefolii: yarrow
Herba Nasturtii: watercress
Herba Passiflorae: passion flower herb
Herba Plantaginis lanceolatae: English plantain
Herba Polygoni avicularis: knotgrass herb
Herba Saniculae: sanicle herb
Herba Serpylli: wild thyme
Herba Solidaginis: goldenrod
Herba Spiraeae: meadowsweet
Herba Symphyti: comfrey herb
Herba Taraxaci: dandelion herb
Herba Thymi: thyme
Herba Tropaeoli: nasturtium
Herba Urticae: nettle herb
Herba Violae tricoloris: pansy
Herba Visci albi: mistletoe herb
- herbeiführen** *vt:* (*fig.*) bring about/on, cause, produce, effect, precipitate; (*Narkose, Schlaf*) induce; (*Krankheit*) bring on
- Herbert-Dellen** *pl:* Herbert's pits
- Herbilivore** *m:* herbivore
- Herbilizid** *nt:* herbicide
- Herbst** *m:* autumn, fall
- Herbstbeißer** *f:* → *Heukrätze*
- Herbst-Effekt** *m:* Herbst effect
- Herbstfielber, jaipalnisches** *nt:* nanukayami, nanukayami disease, nanukayami fever, autumn fever, seven-day fever, gikiyami
- Herbstgrasmillbe** *f:* harvest mite, *Trombicula autumnalis*
- Herbstkrätze** *f:* → *Heukrätze*
- Herbstlaubleiber** *f:* nutmeg liver
- herbstlich** *adj:* autumnal, autumn
- Herbst-Okklusionsscharnier** *nt:* Herbst appliance
- Herbst-Scharnierapparat** *f:* Herbst appliance
- Herbstzeitlose** *f:* autumn crocus
- Herd** *m:* focus
bronchopneumonischer Herd: bronchopneumonic focus
- Herdelfund** *m:* focus
- Herdlois** *f, pl -sen:* focal dose
- Herdentrieb** *m:* herd instinct
- Herdenzeiphalinitis, embollische** *f:* focal embolic encephalitis
- Herdinfektion** *f:* focal infection
- Herdnephritis** *f, pl -tiden:* focal nephritis
- Herdpneumonie** *f:* bronchopneumonia, bronchopneumonitis, focal pneumonia, capillary bronchitis, catarrhal pneumonia, lobular pneumonia
- peribronchiale Herdpneumonie:** peribronchial focal pneumonia
- Herdreaktion** *f:* focal reaction
- Herdstörungen, zerebrale** *pl:* cerebral focal disorders
- Herdtestverfahren** *nt:* galvanic skin response test
- hereditär** *adj:* hereditary; innate; heritable, hereditary
- Heredität** *f:* hereditary transmission, heredity
- Hereditätaxia** *f:* heredoataxia, hereditary ataxia
Heredoataxia cerebellaris: Marie's ataxia, Marie's disease, Nonne's syndrome, Marie's sclerosis, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration
Heredoataxia spinalis: Friedreich's ataxia, Friedreich's disease, Friedreich's heredoataxia, Friedreich's tabes, familial ataxia, hereditary familial ataxia, hereditary family ataxia, family ataxia
- Hereditätaxie** *f:* heredoataxia, hereditary ataxia
spinale Heredoataxie: → *Heredoataxia spinalis*
spinocerebelläre Heredoataxie: → *Heredoataxia spinalis*
zerebelläre Heredoataxie: → *Heredoataxia cerebellaris*
zerebelläre Heredoataxie: → *Heredoataxia cerebellaris*
- Hereditätsdegeneration** *f:* heredodegeneration
- hereditärfamilial** *adj:* heredofamilial
- Hereditäthia** *f:* → *Heredopathia*
Heredopathia atactica polyneuriformis: Refsum disease, Refsum syndrome, phytanic acid storage disease
- Hereditäthie** *f:* heredopathia
- Hering-Blutdruckzügler** *m:* Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve, carotid sinus nerve
- Hering-Breuer-Reflex** *m:* Hering-Breuer reflex
- Hering-Fartheorie** *f:* Hering's theory, opponent colors theory, opponent-process theory
- Hering-Kanälchen** *pl:* canals of Hering
- Hering-Nachbild** *nt:* Hering's afterimage
- Heringswurm** *m:* herring worm, *Anisakis marina*
- Heringswurmkrankheit** *f:* anisakiasis, eosinophilic granuloma, herring-worm disease
- Hering-Test** *m:* Hering's test
- Hering-Theorie** *f:* Hering's theory
- Heritabilität** *f:* heritability
- Herkunft** *f:* origin, provenience, derivation; (*soziol.*) background; (*Person*) birth, descent, parentage **von verschiedener Herkunft** heterogenetic, heterogenic, heterogeneic, heterogenous
- Herkunftsgelebe** *nt:* tissue of origin
- herleiten:** I *vt* derive, deduce, infer (*von, aus* from) II *vr* sich herleiten derive, be derived (*von* from), go back (to)
- Herleitung** *f:* derivation (*von* from); derivative, derivant
- Herlitz-Syndrom** *nt:* Herlitz's disease, junctional epidermolysis bullosa
- Herlitz-Typ der Epidermolysis bullosa junctionalis** *m:* → *Herlitz-Syndrom*
- Hermansky-Pudlak-Syndrom** *nt:* Hermansky-Pudlak syndrome
- Hermaphroditismus** *m:* → *Hermaphroditismus*
- Hermaphrodit** *m:* hermaphrodite, gynander, gynandroid
echter Hermaphrodit: true hermaphrodite, true intersex
- hermaphroditisch** *adj:* relating to hermaphroditism, hermaphroditic, hermaphrodite
- Hermaphroditismus** *m:* hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynandrisms
- Hermaphroditismus bilateralis:** bilateral hermaphroditism
- Hermaphroditismus dimidiatus:** → *Hermaphroditismus lateralis*

echter Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus verus*
falscher Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus spurius*
gonadaler Hermaphroditismus: → *Hermaphroditismus verus*
Hermaphroditismus lateralis: dimidiated hermaphroditism, lateral hermaphroditism
Hermaphroditismus spurius: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphroditism
Hermaphroditismus transversus: transverse hermaphroditism
Hermaphroditismus unilateralis: unilateral hermaphroditism
Hermaphroditismus verus: true hermaphroditism, amphigonadism, bisexuality
Hermaphroditismus verus bilateralis: bilateral hermaphroditism
Hermaphroditismus verus dimidiatus: → *Hermaphroditismus lateralis*
Hermaphroditismus verus lateralis: → *Hermaphroditismus lateralis*
Hermaphroditismus verus transversus: transverse hermaphroditism
Hermaphroditismus verus unilateralis: unilateral hermaphroditism

hermetisch *adj:* hermetic

Hernia *f, pl -niae:* hernia

Hernia abdominalis: → *Hernia ventralis*
Hernia accreta: adherent hernia
Hernia acquisita: acquired hernia
Hernia adiposa: fat hernia, fatty hernia, pannicular hernia
Hernia bilocularis: bilocular hernia
Hernia carnosa: sarcocele
Hernia cerebrialis: cerebral hernia, encephalocele
Hernia cerebri: → *Hernia cerebrialis*
Hernia cicatricea: incisional hernia
Hernia completa: complete hernia
Hernia congenita: congenital hernia
Hernia cordis: ectocardia, exocardia, cardiocele
Hernia cruralis: → *Hernia femoralis*
Hernia diaphragmatica: diaphragmatocele, diaphragmatic hernia
Hernia disci intervertebralis: herniated disk, herniation of intervertebral disk
Hernia duodenojejunalis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia
Hernia encystica: encysted hernia, Cooper's hernia, bilocular femoral hernia, Hey's hernia
Hernia epigastrica: epigastrocele, epigastric hernia
Hernia externa: external hernia
Hernia femoralis: femoral hernia
Hernia femoralis pectinea: Cloquet's hernia, pectineal hernia
Hernia femoralis retrovascularis: retrovascular hernia
Hernia funiculi umbilicalis: congenital umbilical hernia, exomphalos
Hernia hypogastrica: hypogastric hernia
Hernia incarcerata: incarcerated hernia, irreducible hernia
Hernia incompleta: incomplete hernia
Hernia inguinalis: inguinal hernia
Hernia inguinalis acquisita: acquired inguinal hernia
Hernia inguinalis completa: complete inguinal hernia
Hernia inguinalis congenita: congenital inguinal her-

nia
Hernia inguinalis directa: direct inguinal hernia, direct hernia, internal inguinal hernia, medial inguinal hernia, internal hernia, medial hernia
Hernia inguinalis externa: → *Hernia inguinalis indirecta*
Hernia inguinalis indirecta: external inguinal hernia, external hernia, indirect hernia, indirect inguinal hernia, oblique inguinal hernia, oblique hernia
Hernia inguinalis interna: → *Hernia inguinalis directa*
Hernia inguinalis lateralis: → *Hernia inguinalis indirecta*
Hernia inguinalis medialis: → *Hernia inguinalis directa*
Hernia inguinalis obliqua: → *Hernia inguinalis indirecta*
Hernia inguinoscrotalis: inguinoscrotal hernia
Hernia intermuscularis: intermuscular hernia, interparietal hernia
Hernia interna: internal hernia, entocele
Hernia interparietalis: → *Hernia intermuscularis*
Hernia interstitialis: interstitial hernia
Hernia ischiadica: ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele
Hernia ischiorectalis: → *Hernia perinealis*
Hernia labialis: labial hernia, cremnocele
Hernia labialis posterior: vaginolabial hernia, posterior labial hernia
Hernia lentis: phacocele
Hernia ligamenti Gimbernati: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia
Hernia lineae albae: median abdominal hernia
Hernia lumbalis: dorsal hernia, lumbar hernia
Hernia mesentericoparietalis: mesenteric hernia
Hernia obturatoria: obturator hernia
Hernia omentalis: 1. omental hernia 2. epiplocele
Hernia ovarialis: ovarian hernia, ovariocele
Hernia paraperitonealis: paraperitoneal hernia
Hernia paraumbilicalis: paraumbilical hernia
Hernia perinealis: perineal hernia, perineocele, ischio-rectal hernia
Hernia permagna: giant hernia
Hernia postoperativa: incisional hernia
Hernia pulmonalis: pneumocele
Hernia rectalis: proctocele
Hernia rectovaginalis: rectovaginal hernia, rectocele
Hernia retroperitonealis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia
Hernia scrotalis: scrotal hernia, orchiocele, oscheocele, scrotocele
Hernia sicca: dry hernia
Hernia spuria: pseudohermia
Hernia supravescicalis: supravescical hernia
Hernia synovialis: Birkett's hernia, synovial hernia
Hernia tentorialis: tentorial hernia
Hernia tonsillarlis: tonsillar hernia, tonsillar herniation, foraminal herniation
Hernia traumatica: incisional hernia
Hernia umbilicalis: umbilical hernia, umbilical eventration, exomphalos, omphalocele
Hernia uterina: uterine hernia, hysterocele
Hernia vaginalis: colpocele, vaginal hernia; vaginocele, coleocele
Hernia vaginalis posterior: posterior vaginal hernia, enterocele
Hernia vaginolabialis: → *Hernia labialis posterior*
Hernia varicosa: cirsocele, varicocele, varicole, pampinocele
Hernia ventralis: laparocele, abdominal hernia, ventral

- hernia
Hernia ventralis lateralis: lateral ventral hernia
Herniolaria heriba *f:* rupturewort
Herniolaria glabra *f:* Herniaria glabra
Herniolaria hirsuta *f:* Herniaria hirsuta
Herniotion *f:* herniation
tonsilläre Herniation: tonsillar herniation
transtentorielle Herniation: transtentorial herniation
zerebrale Herniation: cerebral herniation
Hernie *f:* hernia **um eine Hernie herum (liegend)** perihernial
Hernie durch eine (anatomische) Lücke im Zwerchfell: diaphragmatocele, diaphragmatic hernia
angeborene Hernie: congenital hernia
Ausbildung einer Hernie: herniation
äußere Hernie: → *Hernia externa*
Hernie mit Darmnetz im Bruchsack: enteroepiplocele, enterepipocele
Hernie mit Darmnetz und Blasenwand im Bruchsack: cystoepiplocele
Hernie mit Darmteilen im Bruchsack: enterocele
Hernie mit Darm und Blasenwand im Bruchsack: cystoenterocele
eingeklemmte Hernie: → *Hernia incarcerata*
Hernie en W: retrograde hernia, double-loop hernia, W hernia
epigastrische Hernie: → *Hernia epigastrica*
erworbene Hernie: acquired hernia
Hernie durch das Foramen obturatorium: obturator hernia
gastroösophageale Hernie: → *axiale Hiatushernie*
inkarzerierte Hernie: → *Hernia incarcerata*
inkomplette Hernie: → *Hernia incompleta*
innere Hernie: → *Hernia interna*
innere Hernie in Ausstülpungen des Bauchfells: mesenteric hernia
innere Hernie durch die Plica duodenojejunalis: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia
intermuskuläre Hernie: intermuscular hernia, interparietal hernia
interparietale Hernie: intermuscular hernia, interparietal hernia
interstitielle Hernie: interstitial hernia
irreponible Hernie: irreducible hernia
kongenitale Hernie: congenital hernia
manuell reponierbare Hernie: reducible hernia
nach außen tretende Hernie: external hernia
nicht-palpierbare Hernie: concealed hernia
Hernie ohne Bruchwasser: dry hernia
paraösophageale Hernie: paraesophageal hernia, gastroesophageal hernia, paraesophageal hernia, paraesophageal hiatal hernia, paraesophageal hiatal hernia, type II hiatal hernia, rolling hernia
peristomale Hernie: peristomal hernia
reponible Hernie: reducible hernia
reponierbare Hernie: → *reponible Hernie*
retrograde Hernie: retrograde hernia, double-loop hernia, W hernia
retrozäkale Hernie: retrocecal hernia, Rieux's hernia
strangulierte Hernie: strangulated hernia
Hernie mit zwei Bruchsäcken: bilocular hernia
hernienähnlich *adj:* resembling a hernia, hernioid
hernienartig *adj:* → *hernienähnlich*
Hernienbildung *f:* herniation
Hernioloiporaktion *f:* → *Hernienplastik*
Hernienplastik *f:* → *Hernioplastik*
Hernienplastik nach McVay-Lotheissen: McVay hernioplasty
Hernienplastik nach Shouldice: Shouldice hernia repair
Hernienpunktion *f:* herniopuncture
Hernio-, hernio- präf: hernial, hernio-
Herniolographie *f:* herniography
Hernioloiparotomie *f:* herniolaparotomy
Hernioplastik *f:* hernioplasty
Herniorrhaphie *f:* herniorrhaphy
Herniotion *nt:* herniotome, hernia knife
Herniotionomie *f:* herniotomy, celotomy, celotomy
Herniotomie nach Bassini: Bassini's procedure, Bassini's operation
kombinierte Hernio- und Enterotomie: hernioenterotomy
Herniotomie nach Halsted: Halsted-Ferguson operation, Halsted's operation
Herniotomie nach Halsted-Ferguson: Halsted-Ferguson operation, Halsted's operation
Heroin *nt:* diacetylmorphine, diamorphine, heroin
heroinabhängig *adj:* addicted to heroin, heroin-addicted
Heroinabhängigkeit *f:* heroin dependence, heroin addiction
Herpangina *f:* herpangina
Herpanginalviren *pl:* herpangina viruses
Herpes *m:* herpes
Herpes corneae: → *Herpeskeratitis*
Herpes corneae simplex: → *Herpeskeratitis*
tiefer Herpes corneae: deep herpetic keratitis
Herpes febrilis: → *Herpes labialis*
Herpes genitalis: genital herpes, herpes genitalis, herpes progenitalis
Herpes gestationis: herpes gestationis
Herpes labialis: herpes labialis, cold sore, fever blister, cold sores, fever blisters, herpes febrilis
Herpes menstrualis: herpes menstrualis
neonataler Herpes: neonatal herpes
Herpes neonatorum: neonatal herpes
Herpes sexualis: herpes sexualis
Herpes simplex: oral herpes, herpes simplex, herpes chronisch-rezidivierender Herpes simplex: chronic recurring herpes simplex
Herpes simplex der Lippen: cold sore, herpes febrilis, herpes labialis, fever blister, oral herpes
Herpes simplex traumaticus: traumatic herpes
Herpes simplex während der Monatsblutung: herpes menstrualis
Herpes tonsurans: herpes tonsurans
Herpes zoster: shingles, herpes zoster, zona, zoster, acute posterior ganglionitis
Herpes zoster ophthalmicus: ophthalmic zoster, ganglionitis, herpes zoster ophthalmicus, herpes ophthalmicus
Herpes zoster oticus: herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, opialgia, otic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia
Herpes-, herpes- präf: herpetic, herpes
herpesähnlich *adj:* → *herpeticform*
herpesartig *adj:* → *herpeticform*
Herpes-B-Virus *nt:* herpes B virus, B virus, herpesvirus simiae
Herpesenzephalitis *f, pl -tiden:* herpes encephalitis, herpes simplex encephalitis, herpes simplex virus encephalitis, herpetic encephalitis, HSV encephalitis
Herpesgeschwür *nt:* herpetic ulcer

Herpesgingivitis

Herpes|gingiv|ilitis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic gingivitis

Herpes|infek|tion *f*: herpes infection, herpes

Herpes|kerat|ititis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic keratitis, dendri-
form keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis

Herpes|kerat|o|kon|junkt|iv|itis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic kera-
toconjunctivitis

Herpes|mel|nin|golen|zel|phall|itis *f*, *pl* -**tiden**: herpetic me-
ningoencephalitis

Herpes|par|ol|ny|chie *f*: herpetic whitlow, herpetic paro-
nychia, herpetic perionychia

Herpes|ret|initis *f*: herpes retinitis

Herpes|seps|is *f*: herpes sepsis, herpes septicemia

Herpessepsis des Neugeborenen: generalized neonatal
herpes

Herpes-simplex-Enzephalitis *f*: → *Herpesenzephalitis*

Herpes-simplex-Keratitis *f*: dendriform keratitis, dendritic
keratitis, furrow keratitis

Herpes-simplex-Trabekulitis *f*: herpes simplex iridocyclitis

Herpes-simplex-Virus *nt*: herpes simplex virus

Herpes-simplex-Virus Typ I: herpes simplex virus
type I

Herpes-simplex-Virus Typ II: herpes simplex virus
type II

genitales Herpes-simplex-Virus: → *Herpes-simplex-
Virus Typ II*

labiales Herpes-simplex-Virus: → *Herpes-simplex-
Virus Typ I*

orales Herpes-simplex-Virus: → *Herpes-simplex-Virus
Typ I*

venersches Herpes-simplex-Virus: → *Herpes-simplex-
Virus Typ II*

Herpes-simplex-Virus-Thymidinkinase-Gen *nt*: herpes sim-
plex virus thymidine kinase gene

Herpes|sto|mat|itis *f*, *pl* -**tiden**: herpes stomatitis
rezidivierende Herpesstomatitis: recurrent herpetic
stomatitis

Herpes|ul|kus *nt*: herpetic ulcer

Herpes|vir|idae *pl*: Herpesviridae

Herpes|virus *nt*: herpesvirus, Herpesvirus

α-Herpesviren: alphaherpesvirinae

β-Herpesviren: betaherpesvirinae

γ-Herpesviren: gammaherpesvirinae

Herpesvirus hominis: → *Herpes-simplex-Virus*

humanes Herpesvirus C: human herpesvirus C, hu-
man B-lymphotropic virus

humanes Herpesvirus Typ 4: EB virus, Epstein-Barr vi-
rus, human herpesvirus 4

humanes Herpesvirus Typ 8: human herpesvirus 8

Kaposi-Sarkom-assoziiertes Herpesvirus: Kaposi sar-
coma-associated herpesvirus

Herpesvirus simiae: herpes B virus, B virus, herpesvi-
rus simiae

Herpesvirus suis: Herpesvirus suis

Herpesvirus varicellae: varicella-zoster virus, chicken-
pox virus, human herpesvirus 3

Herpes-zoster-Virus *nt*: → *Herpesvirus varicellae*

herpeltif|orm *adj*: resembling herpes, herpeticiform

herpelt|isch *adj*: relating to or marked by herpes, relating
to or caused by herpesviruses, herpetic

Herpetomonas-Form *f*: opisthomastigote, opisthomasti-
gote stage, Herpetomonas

herpelt|o|phob *adj*: relating to or marked by herpeticopho-
bia

Herpelt|o|phob|ie *f*: irrational fear of amphibians or
reptiles, herpeticophobia

Herpelt|o|vir|idae *pl*: Herpetoviridae

Herpelt|o|vir|us *nt*: herpetovirus

Herpin-Janz-Syndrom *nt*: impulsive petit mal

Her|ren|nacht|hemd *nt*: nightshirt

Her|ren|tie|re *pl*: primates

Herrick-Syndrom *nt*: sickle cell anemia, crescent cell ane-
mia, drepanocytic anemia, drepanocytomia, Herrick's
anemia, sicklelema, African anemia, meniscocytosis

Herring-Körper *pl*: Herring's bodies

Herrschaft *f*: control (*über* of, over); dominance(*über* of,
over); (*fig.*) grip

herr|schen: I *vt* dominate II *vi* dominate

her|rüh|ren *vi*: originate (*von* from); arise (*von* from, out
of)

Hers-Erkrankung *f*: → *Hers-Glykogenose*

Hers-Glykogenose *f*: Hers' disease, hepatic phosphorylase
deficiency, type VI glycogen storage disease

Hers-Krankheit *f*: → *Hers-Glykogenose*

Hers-Syndrom *nt*: → *Hers-Glykogenose*

her|stam|men *vi*: derive (*von*, *aus* from), descend (*von*
from); branch (*von* from)

her|stellen *vt*: make (*von*, *aus* from, of, out of); build, pro-
duce; (*chem.*) prepare **wieder herstellen** reconstruct,
reconstitute **synthetisch herstellen** (*chem.*) synthesize

Her|stell|ung *f*: make, making; (*a. pharmakol.*) prepara-
tion, production

Herstellung einer Tinktur: tincturation

Herter-Heubner-Syndrom *nt*: → *Heubner-Herter-Krankheit*

Hertoghe-Zeichen *nt*: Hertoghe's sign

Hertwig-Epithelscheide *f*: Hertwig's epithelial root sheath,
Hertwig's sheath, sheath of Hertwig, root sheath

Hertwig-Magendie-Phänomen *nt*: Hertwig-Magendie phe-
nomenon, Hertwig-Magendie syndrome, Magendie's
symptom, Magendie-Hertwig syndrome, Magendie-
Hertwig sign, Magendie's sign, skew deviation

Hertwig-Magendie-Syndrom *nt*: Hertwig-Magendie phe-
nomenon, Hertwig-Magendie syndrome, Magendie's
symptom, Magendie-Hertwig syndrome, Magendie-
Hertwig sign, Magendie's sign, skew deviation

Hertz *nt*: hertz

her|um|dreh|en *vt*: (*Verlauf*) reverse; (*Patient*) turn; (*Kopf,
Gesicht*) turn round **sich herumdrehen** turn (around)

her|um|fing|ern *vt*: finger (*an*)

Her|um|prob|ieren *nt*: trial and error

her|un|ter|be|kom|men *vt*: (*Fieber*) get down

her|un|ter|bren|nen *vi*: burn away

her|un|ter|dreh|en *vt*: (*Regler*) turn down

her|un|ter|fall|en *vi*: fall down, drop (*von* from; *aus* out of)

her|un|ter|gel|en *vi*: go down, descend; (*Temperatur*)
come down, drop

her|un|ter|gel|kom|men *adj*: (*körperlich*) decrepit; run-
down

her|un|ter|las|sen *vt*: (*Augen, Stimme, Temperatur*) lower

her|vor|bre|chen *vi*: break out, burst out, erupt (*aus* from);
(*Flüssigkeit*) gush out

her|vor|he|ben *vt*: accentuate

her|vor|quell|end *adj*: bulgy, bulged, bulging, bunched

her|vor|ra|gen *vi*: project (*aus* from)

her|vor|ruf|en *vt*: cause, produce, bring about, evoke;
(*Angst, Eindruck*) create; (*Verdacht*) arouse; (*Wider-
spruch*) provoke

her|vor|steh|end *adj*: → *hervortretend*

her|vor|tre|tend *adj*: protruding, protrusive, protuberant,
bunched, bulgy, bulged, bulging

Herxheimer-Jarisch-Reaktion *f*: Jarisch-Herxheimer reac-
tion

Herxheimer-Krankheit *f*: Herxheimer's disease

Heryng-Zeichen *nt*: Burger's sign, Garel's sign, Heryng's
sign, Voltolin's sign

Herz *nt*: heart, cor aus dem Herz stammend of cardiac origin, cardiogenic das Herz schädigend cardiotoxic ins Herz hinein endocardiac, endocardial, intracardiac, intracordal, intracardial ohne Herz without heart, acardiac vom Herzen ausgehend of cardiac origin, cardiogenic am offenen Herzen openheart hinter dem Herzen (liegend) behind the heart, retrocardiac innerhalb des Herzens (liegend) endocardiac, endocardial, intracardiac, intracordal, intracardial neben dem Herzen (liegend) paracardiac oberhalb des Herzens (liegend) above the heart, supracardiac, supracardial unterhalb des Herzens (liegend) below the heart, infracardiac vor dem Herzen (liegend) precardiac, precordial außerhalb des Herzens (liegend) extracardiac, exocardial extrem vergrößertes Herz: bovine heart, ox heart, bucardia

hypoplastisches Herz: hypoplastic heart
künstliches Herz: artificial heart, mechanical heart
univentrikuläres Herz: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum

Herz-, herz- prüf.: heart, cardiac, cardi(o)-

Herzachse *f*: axis of heart

anatomische Herzachse: anatomical axis of heart

elektrische Herzachse: electric axis of heart

herzähnlich *adj*: heartlike, cardioid

Herzaktion *f*: heartbeat, cardiac beat

kindliche Herzaktion: fetal heart beat

Herzakkzeleration *f*: heart rate acceleration

Herzamyloidose *f*: myocardial amyloidosis

Herzaneurysma *nt*: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm

Herzanfall *m*: heart attack

Herzangst *f*: irrational fear of heart disease, cardiophobia

Herzangstsyndrom *nt*: cardiophobia syndrome

Herzanlage *f*: (*embryolog.*) 1. cardiogenic plate 2. Herzanlagen *pl* cardiac primordia

Herzaneomalie *f*: cardiac anomaly

Herzarbeit *f*: cardiac work

Herzäste *pl*: cardiac branches

thorakale Herzäste des Nervus vagus: thoracic cardiac branches of vagus nerve

Herzasthma *nt*: cardiac asthma, Rostan's asthma, Cheyne-Stokes asthma, cardiasthma

Herzatrophie *f*: cardiac atrophy, heart atrophy

Herzattacke *f*: heart attack

Herzauskultation *f*: cardiac auscultation

Herzrhythmus *m*: normal cardiac rhythm

Herzbasis *f*: base of heart

Herzbeschwerden *pl*: heart trouble, heart problems

funktionelle Herzbeschwerden: functional heart disorder

Herzbeutel *m*: pericardial sac, heart sac, capsule of heart, pericardium unter dem Herzbeutel (liegend) beneath the pericardium, subpericardial außerhalb des Herzbeutels (liegend) extrapericardial

Herzbeutelast *m*: pericardial branch

Herzbeuteläste der Aorta thoracica: pericardiac branches of thoracic aorta, posterior pericardiac arteries

Herzbeutelast des Nervus phrenicus: pericardiac branch of phrenic nerve

Herzbeutelentfernung *f*: → Herzbeutelresektion

Herzbeutelentzündung *f*: inflammation of the pericardium, pericarditis

akute fibrinöse Herzbeutelentzündung: acute fibrinous pericarditis

Herzbeutelentzündung im Rahmen einer Amöben-

infektion: amebic pericarditis

chronische Herzbeutelentzündung: chronic pericarditis

Herzbeutelentzündung durch einen chylösen Erguss: chylopericarditis

eitrige Herzbeutelentzündung: purulent pericarditis, suppurative pericarditis

exsudative Herzbeutelentzündung: → seröse Herzbeutelentzündung

idiopathische Herzbeutelentzündung: idiopathic pericarditis, acute benign pericarditis

rheumatische Herzbeutelentzündung: rheumatic pericarditis

serofibrinöse Herzbeutelentzündung: serofibrinous pericarditis

seröse Herzbeutelentzündung: serous pericarditis

urämische Herzbeutelentzündung: uremic pericarditis

Herzbeutelöffnung *f*: pericardiotomy, pericardotomy

Herzbeutelexzision *f*: pericardiectomy, pericardectomy

Herzbeutelfenestration *f*: pericardiostomy

Herzbeutelhöhle *f*: pericardial cavity

Herzbeutelkarzinose *f*: pericardial carcinomatosis, carcinous pericarditis

Herzbeutelnaht *f*: pericardiorrhaphy

Herzbeutelpunktion *f*: pericardiocentesis, pericardicentesis

Herzbeutelresektion *f*: pericardiectomy

Herzbeuteltamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tamponade

Herzbeutelwaserisucht *f*: → Hydroperikard

Herzbelweglichkeit *f*: cardiomotility

Herzbinnenraumszintigrafie *f*: radionuclide ventriculography

Herzbinnenraumszintigraphie *f*: radionuclide ventriculography

Herzblock *m*: heart block

Herzbräune *f*: veraltet für → Angina pectoris

Herzbulckel *m*: heart hump

Herzchirurgie *f*: cardiac surgery, heart surgery

offene Herzchirurgie: open heart surgery, open cardiac surgery, openheart surgery

Herzdämpfung *f*: cardiac dullness

absolute Herzdämpfung: absolute dullness

relative Herzdämpfung: relative cardiac dullness

Herzdekomensation *f*: decompensated heart failure

Herzdekompression *f*: cardiac decompression, decompression of heart, decompression of pericardium, pericardial decompression

Herzdenervation *f*: cardiac denervation

Herzdilatation *f*: dilation of heart, cardiectasis

Herzdruckmassage *f*: → extrathorakale Herzmassage

Herzdurchblutung *f*: cardiac perfusion

Herzodynamik *f*: cardiac dynamics *pl*, cardiodynamics *pl*

Herzektomie *f*: ectocardia, exocardia, cardiectomy

Herzenge *f*: veraltet für → Angina pectoris

Herzentwicklung *f*: cardiogenesis

Herzentzündung *f*: inflammation of the heart, carditis
Herzentzündung und Herzbeutelentzündung: cardio-pericarditis

Herzkrankung *f*: cardiac disease, heart disease, heart disorder, cardiopathy, cardiopathia

koronare Herzerkrankung: coronary heart disease, coronary artery disease

Herzöffnung *f*: cardiostomy

Herzverweitung *f*: dilation of heart, cardiectasis

Herzfehlbildung *f*: cardiac anomaly, cardiac malforma-

Herzfehler

tion, heart malformation
Herzfehler *m*: heart defect, organic heart defect, vitium
angeborener Herzfehler: congenital heart defect
kongenitaler Herzfehler: congenital heart defect
Herzfehlerzellen *pl*: heart-disease cells, heart-failure cells, heart-lesion cells, siderophages, siderophores
Herzfilbrose *f*: → *Herzmuskelsklerose*
Herzflimmern *nt*: ventricular fibrillation
herzförmig *adj*: heartlike, heart-shaped, cordate, cordiform, cardioid
Herzfrequenz *f*: heart rate
 basale Herzfrequenz: baseline fetal heart rate
 fetale Herzfrequenz: fetal heart rate
Herzfunktion *f*: action of the heart
Herzfunktionsprüfung *f*: cardiac assessment
Herzgallerite *f*: cardiac jelly
Herzgefäße *pl*: cardiac vessels
Herzgefäßverletzung *f*: cardiac vessel injury, cardiac vessel trauma
Herzgeflecht, veigeltalives *nt*: cardiac plexus
Herzgegend *f*: cardiac region
Herzgeräusch *nt*: cardiac murmur, heart murmur, abnormal heart sound, murmur, bruit
 akzidentelles Herzgeräusch: incidental murmur, accidental murmur
 Herzgeräusch bei Anämie: anemic murmur
 während der Diastole auftretendes Herzgeräusch: diastolic murmur
 diastolisches Herzgeräusch: diastolic murmur
 dynamisches Herzgeräusch: dynamic murmur
 frühdiaistolisches Herzgeräusch: early diastolic murmur
 Herzgeräusch in der Frühphase der Diastole: early diastolic murmur
 Herzgeräusch in der Frühphase der Systole: early systolic murmur
 frühsystolisches Herzgeräusch: early systolic murmur
 funktionelles Herzgeräusch: functional murmur, innocent murmur, inorganic murmur
 während der gesamten Systole hörbares Herzgeräusch: holosystolic murmur
 holosystolisches Herzgeräusch: pansystolic murmur, holosystolic murmur
 mesodiaistolisches Herzgeräusch: middiastolic murmur
 mesosystolisches Herzgeräusch: midsystolic murmur
 musikalisches Herzgeräusch: cooing murmur
 organisch-bedingtes Herzgeräusch: organic murmur
 pansystolisches Herzgeräusch: → *holosystolisches Herzgeräusch*
 prädiastolisches Herzgeräusch: prediastolic murmur
 präsystemisches Herzgeräusch: presystolic murmur
 protodiaistolisches Herzgeräusch: → *frühdiaistolisches Herzgeräusch*
 protosystolisches Herzgeräusch: → *frühsystolisches Herzgeräusch*
 spät-diaistolisches Herzgeräusch: presystolic murmur, atriosystolic murmur, late diastolic murmur
 Herzgeräusch in der Spätphase der Diastole: late diastolic murmur
 Herzgeräusch in der Spätphase der Systole: late systolic murmur
 während der Systole auftretendes Herzgeräusch: systolic murmur
 systolisches Herzgeräusch: systolic murmur, systolic bruit
Herzgelespann *nt*: motherwort

Herzgewicht, kritisches *nt*: critical heart weight
Herzglykolid *nt*: digitalis glycoside, cardiac glycoside
Herzgröße *f*: heart size
Herz-Hand-Syndrom *nt*: → *Holt-Oram-Syndrom*
Herzhypertrophie *f*: cardiac hypertrophy, heart hypertrophy, hypercardia
 exzentrische Herzhypertrophie: eccentric hypertrophy of heart
 konzentrische Herzhypertrophie: concentric cardiac hypertrophy
Herzindex *m, pl -dices*: cardiac index
Herzinfarkt *m*: myocardial infarction, cardiac infarction
 anterolateraler Herzinfarkt: anterolateral myocardial infarction, anteroseptal myocardial infarction
 diaphragmaler Herzinfarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
 inferiöser Herzinfarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
 inferolateraler Herzinfarkt: inferolateral myocardial infarction
 posterolateraler Herzinfarkt: posterolateral myocardial infarction
 rezidivierender Herzinfarkt: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
 stummer Herzinfarkt: silent myocardial infarction
 subendokardialer Herzinfarkt: subendocardial myocardial infarction
 transmuraler Herzinfarkt: transmural myocardial infarction, throughandthrough myocardial infarction
Herzinsuffizienz *f*: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency
 akute Herzinsuffizienz: acute heart failure
 chronische Herzinsuffizienz: chronic heart failure
 dekompensierte Herzinsuffizienz: decompensated heart failure, congestive heart failure, congestive cardiac insufficiency
 globale Herzinsuffizienz: total heart failure
Herzjagen *nt*: heart hurry, tachycardia, tachysystole, polycardia
Herzkammer *f*: chamber of (the) heart, ventricle, ventricle of the heart
 embryonale Herzkammer: embryonic ventricle of heart, primitive ventricle of heart
 linke Herzkammer: left ventricle of heart, aortic ventricle of heart, left heart
 rechte Herzkammer: right ventricle of heart, right heart
Herzkammerdarstellung *f*: ventriculography
Herzkatheter *m*: cardiac catheter, intracardiac catheter
Herzkatheterisierung *f*: cardiac catheterization
Herzkatheterismus *m*: cardiac catheterization
Herzklappe *f*: heart valve, cardiac valve
 künstliche Herzklappe: prosthetic heart valve, prosthetic valve
 künstliche Herzklappe mit beweglicher Verschlussklappe: Björk-Schiley valve
 Herzklappe zwischen Vorhof und Kammer: atrioventricular valve
Herzklappen-, herzklappen-präf.: cardiovalvular, valvular
Herzklappenaneurysma *nt*: cardiac valve aneurysm
Herzklappendefekt *m*: valvular defect
Herzklappenentzündung *f*: valvular endocarditis
Herzklappenkrankung *f*: valvular heart disease, cardiac valvular disease, valvular disease
Herzklappenersatz *m*: → *Herzklappenprothese*
Herzklappenfehler *m*: valvular defect, vitium

- erworbene Herzklappenfehler:** acquired valvular defect
- funktionelle Herzklappenfehler:** functional valvular defect
- relative Herzklappenfehler:** relative valvular defect
- Herzklappenfenestrierung f:** valvular fenestration
- Herzklappeninsuffizienz f:** valvular incompetence, valvular regurgitation, regurgitant disease, valvular insufficiency, incompetence of the cardiac valves
- Herzklappenkommissur f:** commissure of cardiac valves
- Herzklappenplastik f:** valvoplasty, valvuloplasty
- Herzklappenprothese f:** prosthetic heart valve, prosthetic valve
- allogene Herzklappenprothese:** allogeneic heart valve
- biologische Herzklappenprothese:** biologic heart valve
- mechanische Herzklappenprothese:** mechanical heart valve
- xenogene Herzklappenprothese:** xenogeneic heart valve
- Herzklappenisklerose f:** valvular sclerosis
- Herzklappen-spaltung f:** cardiovalvotomy, cardiovalvulotomy, valvotomy, valvulotomy
- Herzklappenstenose f:** stenotic valvular disease, valvular stenosis
- Herzklappenverletzung f:** valvular injury, cardiac valvular injury, cardiac valvular trauma, valvular trauma
- Herzklappenvorfall m:** valvular prolapse
- Herzklappenzipfel m:** cusp, cuspis
- Herzklopfen nt:** beating of the heart, palpitation (of the heart)
- Herzkonfiguration f:** heart configuration
- Herzkonkrement nt:** cardiac calculus, cardiolith
- Herzkontraktion f:** heart contraction, myocardial contraction, contraction
- frustrane Herzkontraktion:** futile contraction, hemodynamically inefficient contraction
- vorzeitige Herzkontraktion:** extra systole, extrasystole, premature beat, premature systole
- Herzkontraktion f:** → *Herzprellung*
- Herzkrankheit m/f:** cardiac, cardiopath
- Herzkrankheit f:** heart disease, cardiac disease, cardiopathy, cardiopathia
- koronare Herzkrankheit:** coronary heart disease, coronary artery disease
- senile Herzkrankheit:** presbycardia
- Herzkranzarterie f:** coronary artery, coronary, coronaria
- linke Herzkranzarterie:** left coronary artery of heart, left auricular artery
- rechte Herzkranzarterie:** right coronary artery of heart, right auricular artery
- Herzkranzfurche f:** coronary sulcus of heart, atrioventricular sulcus
- Herzkranzgefäß nt:** coronary artery, coronary, coronaria
- Herzkranzschlagader f:** → *Herzkranzarterie*
- Herz-Kreislauf-Erkrankung f:** cardiovascular disease
- Herz-Kreislauf-Kollaps m:** cardiovascular collapse
- Herz-Kreislauf-Stillstand m:** cardiac standstill, cardiac arrest
- Herz-Kreislauf-System nt:** cardiovascular system
- Herz-Kreislaufzentrum nt:** cardiovascular center
- Herzkrise f:** cardiac crisis
- Herz-Leber-Winkel m:** cardiohepatic triangle, cardiohepatic angle, Ebstein's angle
- Herzleiden nt:** heart disease, heart disorder, cardiopathy, cardiopathia
- Herzleistung f:** cardiac performance; cardiac power
- verminderte Herzleistung:** hypokinemia
- herzlich adj:** cordial
- Herzlösung f:** cardiolysis
- Herz-Lungen-Bypass m:** cardiopulmonary bypass
- Herz-Lungen-Maschine f:** heart-lung machine, pump-oxygenator
- Herz-Lungen-Quotient m:** cardiothoracic ratio
- Herz-Lungen-Transplantation f:** cardiopulmonary transplantation, heart-lung transplantation
- Herz-Lungen-Wiederbelebung f:** cardiopulmonary resuscitation
- Herzmalformation f:** heart malformation, cardiac malformation
- Herzmassalge m:** cardiac massage
- direkte Herzmassage:** open cardiac massage
- extrathorakale Herzmassage:** closed cardiac massage
- intrathorakale Herzmassage:** open cardiac massage
- Herzminutenvolumen nt:** minute output, minute volume, cardiac output
- vermindertes Herzminutenvolumen:** hypokinemia
- Herzmissbildung f:** heart malformation, cardiac malformation
- Herzmittel nt:** cardiac
- stärkendes Herzmittel:** cardiotonic
- stimulierendes Herzmittel:** cardiokinetic, cardiocinetic
- Herzmobilität f:** cardiolysis
- Herzmoilität f:** cardiomotility
- Herzmulde der Lunge f:** cardiac impression of lung
- Herzmuskel m:** cardiac muscle, myocardium
- Herzmuskel-, herzmuskel- präf.:** myocardial, myocardiac, cardiomuscular
- Herzmuskelabszess m:** myocardial abscess, cardiac muscle abscess
- Herzmuskellamyloidose f:** → *Herzamyloidose*
- Herzmuskellanoxie f:** myocardial anoxia
- Herzmuskellatrophy f:** myocardial atrophy, cardiac atrophy
- Herzmuskeldegeneration f:** myocardial degeneration
- fettige Herzmuskeldegeneration:** fatty degeneration of myocardium, cardiomyoliposis
- Herzmuskellentartung f:** degeneration of cardiac muscle, myocardial degeneration
- Herzmuskellentzündung f:** myocardial inflammation, myocarditis
- bakterielle Herzmuskelentzündung:** bacterial myocarditis
- Herzmuskelerkrankung f:** myocardosis, myocardiosis
- nicht-entzündliche Herzmuskelerkrankung:** myocardosis, myocardiosis
- Herzmuskelfaser f:** myocardial fiber, cardiac muscle fiber
- Herzmuskelfaserverfettung f:** fat heart, fatty heart, fatty degeneration of myocardium
- Herzmuskelfibrille f:** → *Herzmuskelsklerose*
- Herzmuskelfibrille nt:** cardiac muscle
- Herzmuskellhypertrophie f:** → *Herzhypertrophie*
- Herzmuskellhypoxie f:** myocardial hypoxia
- Herzmuskellinfarkt m:** myocardial infarction, cardiac infarction
- Herzmuskellkontraktion f:** myocardial contraction, systole, miocardia
- vorzeitige Herzmuskelkontraktion:** premature beat, premature systole, extra systole, extrasystole
- Herzmuskellmetastase f:** myocardial metastasis
- Herzmuskellnaht f:** cardiorrhaphy, myocardiorrhaphy
- Herzmuskellnarbe f:** myocardial scar, cardiac scar
- Herzmuskellnekrose f:** cardiac muscle necrosis, myocardial necrosis, cardionecrosis

Herzmuskelprellung

Herzmuskelprellung *f*: myocardial contusion
Herzmuskellriss *m*: myocardial rupture, cardiac rupture
Herzmuskellruptur *f*: myocardial rupture, cardiac rupture
Herzmuskelschwäche *f*: → *Herzinsuffizienz*
Herzmuskelschwiele *f*: myocardial scar, cardiac scar
Herzmuskelsiderose *f*: myocardial siderosis
Herzmuskelsklerose *f*: cardiosclerosis
Herzmuskeltyp *m*: heart muscle type
Herzmuskelverfettung *f*: fat heart, fatty heart, fatty degeneration of myocardium
Herzmuskelverkalkung *f*: myocardial calcification
Herzmuskelverletzung *f*: myocardial injury, myocardial trauma
Herzmuskelzelle *f*: myocardial cell
Herzmuskulatur *nt*: cardiac muscle, myocardium **innerhalb der Herzmuskulatur (Liegend)** intramyocardial
Herznelkrose *f*: → *Herzmuskelnekrose*
Herzneurose *f*: cardiac neurosis, cardioneurosis
Herzog-Naht *f*: Herzog's suture
Herzohr *nt*: auricle of heart, auricula, atrial auricle, atrial auricula, atrial appendage (of heart), auricular appendage, auricular appendix
linkes Herzohr: left auricle (of heart), left auricula (of heart), left auricular appendage
rechtes Herzohr: right auricle (of heart), right auricula (of heart), right auricular appendage
Herzpalpitation *f*: → *Herzklopfen*
Herzpatient *m*: cardiac, cardiopath
Herzpatientin *f*: cardiac, cardiopath
Herzperfusion *f*: cardiac perfusion
Herzperiole *f*: cardiac cycle, heartbeat, cardiac beat
Herzperkussion *f*: percussion of the heart
palpatorische Herzperkussion: Orsi-Grocco method
Herzphobie *f*: 1. → *Herzangst* 2. → *Herzangstsyndrom*
Herzplexus *m*: cardiac plexus
Herzpolyp *m*: cardiac polyp
Herzprellung *f*: cardiac contusion
Herzpunktion *f*: cardiocentesis, cardiopuncture, paracentesis of heart
Herzraisen *nt*: → *Herzklopfen*
Herzregion *f*: cardiac region
Herzrhythmus, fetaller *m*: embryocardia
Herzrhythmusstörung *f*: irregularity of pulse, arrhythmia, arrhythmia
Herzriss *m*: rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
Herzruptur *f*: rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
herzschädigend *adj*: cardiotoxic
Herzschatten *m*: heart shadow
Herzschlag *m*: 1. heartbeat, heart throb, cardiac beat, palmus 2. sudden cardiac death
regelmäßiger Herzschlag: eurhythmia
Herzschlagfrequenz *f*: → *Herzfrequenz*
Herzschlagvolumen *nt*: stroke volume, systolic discharge
Herzschlauch *m*: heart tube
Herzschleife *f*: heart loop, cardiac loop
Herzschmerz *m*: pain in the heart, cardialgia, cardiodynia
Herzschmerzen *pl*: → *Herzschmerz*
Herzschnitt *m*: cardiotomy
Herzschrittmacher *m*: 1. (*physiolog.*) pacemaker of heart, cardiac pacemaker 2. (*kardiol.*) pacemaker of heart, cardiac pacemaker
bedarfsgesteuerter Herzschrittmacher: demand pacemaker
externer Herzschrittmacher: external pacemaker
festfrequenter Herzschrittmacher: → *frequenzstabiler*

Herzschrittmacher
frequenzstabiler Herzschrittmacher: fixed-rate pacemaker
implantierter Herzschrittmacher: → *interner Herzschrittmacher*
interner Herzschrittmacher: implanted pacemaker, internal pacemaker
kammergesteuerter Herzschrittmacher: ventricular demand pacemaker
künstlicher Herzschrittmacher: artificial pacemaker, cardiac pacemaker, artificial cardiac pacemaker, pacemaker of heart
P-gesteuerter Herzschrittmacher: synchronous pacemaker
starrfrequenter Herzschrittmacher: → *frequenzstabiler Herzschrittmacher*
vorhofgesteuerter Herzschrittmacher: atrial demand pacemaker
Herzschwäche *f*: cardiasthenia
Herzschwiele *f*: cardiac scar, myocardial scar
Herzsenkung *f*: Wenckebach's disease, drop heart, bathycardia, cardioptosis, cardiopptosis
Herzseptum *nt*: ventricular septum
Herzskelett *nt*: fibrous skeleton of heart, cardiac skeleton
Herzskleiose *f*: → *Herzmuskelsklerose*
Herzsoinografie *f*: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography
Herzsoinographie *f*: → *Herzsonografie*
Herzspitze *f*: apex of heart
Herzspitzenleinschnitt *m*: → *Herzspitzeninzisur*
Herzspitzengeräusch *nt*: apex murmur
Herzspitzenleinsur *f*: incisure of apex of heart
Herzspitzenstoß *f*: apex impulse, apex beat, apical impulse
herzstärkend *adj*: cardiotionic
Herzstillstand *m*: cardiac arrest, cardiac standstill, heart arrest, Beau's syndrome, cardioplegia, asystole, asystolia
induzierter Herzstillstand: induced cardiac arrest, cardioplegia
Herzstolpern *nt*: allodromy
Herzstoß *m*: → *Herzspitzenstoß*
Herzstromkurve *f*: electrocardiogram, EKG
Herzsyndrom, hyperkinetisches *nt*: hyperkinetic heart syndrome
Herzszintigrafie *f*: heart scan
Herzszintigraphie *f*: heart scan
Herztamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tamponade
Herztätigkeit *f*: activity of the heart, action of the heart, cardiac activity **die Herztätigkeit hemmend** cardioinhibitory **die Herztätigkeit stärkend** cardiotionic **die Herztätigkeit stimulierend** cardiokinetic, cardiocinetic
Herzthrombose *f*: cardiac thrombosis
Herzthrombus *m*: cardiohemothrombus, cardi thrombus
Herztiefstand *m*: drop heart, Wenckebach's disease, bathycardia, cardiopptosis, cardiopptosis
Herztod *m*: cardiac death
akuter Herztod: sudden cardiac death
plötzlicher Herztod: → *akuter Herztod*
Herzton *m*: heart sound, heart tone, cardiac sound
1. **Herzton**: → *I. Herzton*
2. **Herzton**: → *II. Herzton*
3. **Herzton**: → *III. Herzton*
4. **Herzton**: → *IV. Herzton*
I. Herzton: first heart sound, first cardiac sound, first

- sound
II. Herzton: second heart sound, second cardiac sound, second sound
III. Herzton: third heart sound, third cardiac sound, third sound
IV. Herzton: fourth heart sound, fourth cardiac sound, fourth sound, atrial sound
kindliche Herztöne: fetal heart sounds
Herztönelrohr *nt:* bell-shaped stethoscope
3. Herztonigalopp *m:* protodiastolic gallop
herztönlinsielend *adj:* cardiotoxic
Herztrabekel *pl:* muscular trabeculae of heart, fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart
Herztransplantat *nt:* heart transplant, cardiac transplant
Herztransplantation *f:* cardiac transplantation, heart transplantation
heterotope Herztransplantation: heterotopic heart transplantation
orthotope Herztransplantation: orthotopic heart transplantation
Herztumor *m:* cardiac tumor
Herzvektor *m:* cardiac vector
Herzvenen *pl:* cardiac veins
große Herzvene: great cardiac vein
kleine Herzvene: small cardiac vein
kleinste Herzvenen: veins of Thebesius, smallest cardiac veins, thebesian veins
mittlere Herzvene: middle cardiac vein
vordere Herzvenen: anterior cardiac veins
Herzvergrößerung *f:* cardiomegalia, cardiomegaly, megacardia, megalocardia
Herzverpflanzung *f:* → *Herztransplantation*
Herzverisagen *nt:* → *Herzinsuffizienz*
Herzvitium *nt, pl -tia:* → *Herzfehler*
Herzvollumen *nt:* heart volume
Herzvorderfläche *f:* sternocostal surface of heart
Herzvorhof *m:* atrium (of heart)
Herzvorwölbung *f:* heart bulge
Herzwandaneurysma *nt:* → *Herzaneurysma*
Herzwandriß *m:* rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
Herzwandruptur *f:* rupture of the myocardial wall, cardiorrhesis
Herzwielerbellebung *f:* cardiac resuscitation
Herzwirbel *m:* vortex of heart
Herzwulst *m:* epicardial ridge
Herzwurm *m:* heartworm, *Dirofilaria immitis*, *Filaria immitis*
Herzzeitvolumen *nt:* cardiac output, kinemia
pathologisch erhöhtes Herzzeitvolumen: hyperkinemia
Herz-Zwerchfell-Winkel *m:* cardiaphragmatic angle, cardiophrenic angle
Herzzyklus *m:* cardiac cycle, heartbeat, cardiac beat
HES *Abk.:* **1.** Hydrazinessigsäure **2.** Hydroxyethylstärke
HESA *Abk.:* Hyperimmunglobulin-E-Staphylokokkenabszess-Syndrom
Heschl-Querwindung *f:* Heschl's convolution, transverse anterior temporal gyrus
Heschl-Querwindungen *pl:* transverse temporal convolutions, transverse temporal gyri, Heschl's gyri
Hesperiidin *nt:* hesperidin
Hesselbach-Band *nt:* Hesselbach's ligament
Hesselbach-Hernie *f:* Hesselbach's hernia, Cooper's hernia
Hessing-Korsett *nt:* Hessing's corset
Hess-Nachbild *nt:* Hess' afterimage
HET *Abk.:* Hydroxyecosatetraensäure
Heltaicillin *nt:* hetacillin
Heter-, heter- *präf.:* → *Hetero-*
Heteriadelphus *m:* heteradelphus
Heterästhesie *f:* heteresthesia
Hetero-, hetero- *präf.:* hetero-
Helteolagglutination *f:* heteroagglutination
Helteolagglutinin *nt:* heteroagglutinin
Helteolalbumin *nt:* heteroalbumose
Helteolalbumose *f:* heteroalbumose
Helteolalbumosurie *f:* heteroalbumosuria
Helteolantigen *nt:* heteroantigen, xenogeneic antigen, heterogeneic antigen
Helteolantikörper *m:* heteroantibody
Helteolaitom *nt:* heteroatom
Helteolauxin *nt:* heteroauxin
Helteobilharzia *f:* Heterobilharzia
helteoblastisch *adj:* heteroblastic
helteochiral *adj:* heterochiral, heterocheiral
helteochrom *adj:* heterochromous, heterochromatic
Helteochromatin *nt:* heterochromatin, chromatin, chromoplasm
Helteochromatinbildung *f:* heterochromatinization, heterochromatization
helteochromatisch *adj:* heterochromous, heterochromatic
Helteochromatose *f:* heterochromia, heterochromatosis
Helteochromia *f:* heterochromia
Heterochromia complicata: complicated heterochromia
Heterochromia simplex: simple heterochromia
Heterochromia sympathica: sympathetic heterochromia
Helteochromie *f:* **1.** heterochromia, heterochromatosis
2. heterotrichosis **3.** heterochromia
Helteochromielzyklitis Fuchs *f:* heterochromic cyclitis, Fuchs's syndrome
Helteochromosom *nt:* sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome, gonosome
helteochron *adj:* heterochronous, heterochronic
Helteochronie *f:* heterochronia
heterochthon *adj:* heterochthonous
Helteochylie *f:* (*Magen*) heterochylia
Helteocyclen *pl:* heterocyclic compounds
helteocyclisch *adj:* → *heterozyklisch*
Helteoididymus *m:* heterodymus, heterodidymus
Helteoidimer *nt:* heterodimer
helteoidispers *adj:* (*Tropfen*) heterodisperse
helteoidont *adj:* heterodont
Helteoidontie *f:* heterodontia
helteoidrom *adj:* heterodromous
Helteoidymus *m:* heterodymus, heterodidymus
Helteoidystrophie *f:* heterodystrophy
heteroelisch *adj:* heteroecious, heterocious
helteofermentativ *adj:* heterolactic
helteolgam *adj:* oogamous, heterogamous
Helteolgamet *m:* heterogamete, anisogamete
Helteolgametie *f:* heterogamety
helteolgalmatisch *adj:* heterogametic, digametic
Helteolgalmie *f:* heterogamy, anisogamy
helteolgan gliolnär *adj:* heteroganglionic
helteolgen *adj:* **1.** heterogenic, heterogeneic, heterogenous, heterogenous **2.** xenogeneic, xenogenous, xenogenic, heterologous, heteroplastic, heterogeneic, heterogenic, heterogenous
Helteolgeleise *f:* heterogenesis, heterogony

heterogenetisch

heteirogeineltisch *adj*: heterogenetic, heterogenic, hetero-
geneic, heterogenous
Heteirogeinie *f*: heterogeny
Heteirogeinilität *f*: heterogeneity, heterogenicity
Heteirogeinoite *f*: heterogenote
Heteiroglykane *pl*: heteroglycans
Heteiroglykanoise *f*: heteroglycanosis
Heteirogeinie *f*: → *Heterogenese*
Heteirohämagglutination *f*: heterohemagglutination
Heteirohämagglutinin *nt*: heterohemagglutinin
Heteirohämolysin *nt*: heterohemolysin
Heteirohexosan *nt*: heterohexosan
Heteirohypnoise *f*: heterohypnosis
heteiroimmun *adj*: heteroimmune
Heteiroimmunilität *f*: heteroimmunity
Heteiroinfektion *f*: heteroinfection
Heteirointoxikation *f*: heterointoxication
Heteirokaryon *nt*: heterokaryon
Heteirokaryoide *f*: heterokaryosis
Heteirokephalus *m*: heterocephalus
Heteirokeratoplastik *f*: heterokeratoplasty
Heteirokinese *f*: 1. (*neurolog.*) heterokinesia, heteroki-
nesis 2. (*genet.*) heterokinesis
Heteirokinesia *f*: heterokinesia, heterokinesis
heteirokloidisch *adj*: heterocladic
heteirokrin *adj*: allocrine, heterocrine
Heteirokrise *f*: heterocrisis
heteirolaktisch *adj*: heterolactic
Heteiroallie *f*: heterophasia, heterotalia, heterophasis,
heterophemia, heterophemy
heteirolaterale *adj*: heterolateral, contralateral
Heteirolipid *nt*: heterolipid, compound lipid
heteirolog *adj*: 1. heterologous 2. heterologous, hetero-
plastic
Heteirologie *f*: heterology
Heteirolyse *f*: heterolysis
Heteirolysin *nt*: heterolysin
Heteirolysom *nt*: heterolysosome
heteirolytisch *adj*: relating to heterolysis, heterolytic
Heteiromastigoite *f*: heteromastigote
Heteiromer *adj*: heteromerous, heteromerale, heteromeric
Heteirometaplasie *f*: heterometaplasia
Heteirometropie *f*: heterometropia
heteiromorph *adj*: heteromorphous, heteromorphous
Heteiromorphie *f*: heteromorphy, heteromorphism
Heteiromorphismus *m*: heteromorphy, heteromorphism
Heteiromorphose *f*: heteromorphosis
heteiromom *adj*: heteronomous, abnormal
Heteiromomie *f*: heteronomy
heteiromym *adj*: heteronymous
heteiroluvulär *adj*: hetero-ovular, binovular, dizygotic
Heteiropagus *m*: heteropagus
Heteiropathie *f*: heteropathy
Heteiropentosan *nt*: heteropentosan
Heteirophalgie *f*: heterophagy
heteirophalgisch *adj*: heterophagic
Heteirophalgolysom *nt*: heterophagosome
Heteirophalgosome *nt*: heterophagosome, heterophagic
vacuole, heterophagic vesicle
Heteirophalie *f*: → *Heterolalie*
Heteirophil *adj*: heterophil, heterophile, heterophilic
Heteirophonie *f*: heterophonia, heterophthongia
heteirophor *adj*: relating to or marked by heterophoria,
heterophoric
Heteirophoralgie *f*: heterophoralgia
Heteirophorie *f*: heterophoria, latent deviation, latent
strabismus, phoria

heteirophorisch *adj*: → *heterophor*
Heteirophthalmus *m*: heterophthalmia, allophthalmia,
heterophthalmos, heterophthalmus
Heteirophylidialise *f*, *pl* -*ses*: → *Heterophyiasis*
Heteirophyles *f*: heterophyes
Heterophyes heterophyes: Egyptian intestinal fluke,
small intestinal fluke, *Heterophyes heterophyes*
Heterophyes-Infektion *f*: → *Heterophyiasis*
Heteirophylialise *f*, *pl* -*ses*: heterophyiasis, heterophydia-
sis
Heteirophyllose *f*: → *Heterophyiasis*
Heteiropie *f*: heteropia, heteroscopy
Heteiroplasie *f*: heteroplasia, heteroplasty, alloplasia
Heteiroplasmie *f*: heteroplasma
Heteiroplastik *f*: heteroplasty, heterotransplantation,
xenotransplantation, heterologous transplantation,
heteroplastic transplantation, xenogenic transplanta-
tion
heteiroplastisch *adj*: relating to heteroplasty, heteroplas-
tic
heteiroploid *adj*: relating to heteroploidy, heteroploid
Heteiroploidie *f*: heteroploidy
Heteiropolymer *nt*: heteropolymer
Heteiropolysaccharid *nt*: heteropolysaccharide
Heteiroprotein *nt*: heteroprotein
Heteiroproteinämie *f*: heteroproteinemia
Heteiropisie *f*: → *Heteropie*
Heteiropiteira *pl*: Heteroptera
Heteiropitelren *pl*: Heteroptera
Heteiropyknoise *f*: heteropyknosis
heteiropyknotisch *adj*: relating to or characterized by
heteropyknosis, heteropyknotic
Heteiropolysaccharid *nt*: heterosaccharide
Heteiroselrum *nt*, *pl* -*selren*: heterologous serum
Heteiroselxualität *f*: heterosexuality
heteiroselxuell *adj*: heterosexual
Heteiroselxuelle *m/f*: heterosexual
Heteirosis *f*, *pl* -*ses*: heterosis, hybrid vigor
Heteiroskop *nt*: heteroscope
Heteiroskopie *f*: 1. heterosmia, heteroscopy 2. → *Heteropie*
Heteirosomie *f*: heterosmia, allotrisomia
Heteirosom *nt*: heterochromosome, heterosome, sex
chromosome, heterologous chromosome, idiochromo-
some, gonosome
Heteirosomenaberration *f*: sex chromosome aberration
heteirosspor *adj*: heterosporous
Heteirossporie *f*: heterosporous
Heteirosstereotyp *m*: heterostereotype
Heteirossuggestio *f*: heterosuggestion
Heteirossynapsis *f*: heterosynapsis
heteirossynaptisch *adj*: heterosynaptic
Heteirotaxie *f*: heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy
Heteirotallie *f*: heterothallism, heterothally
heteirotallisch *adj*: heterothallic
heteirotarm *adj*: cold-blooded, heterothermic
Heteirotarmie *f*: heterothermy
heteirotone *adj*: heterotonic
Heteirotonie *f*: heterotonia
heteirotinisch *adj*: → *heteroton*
heteirotop *adj*: → *heterotopisch*
Heteirotopie *f*: dystopia, dystopy, heterotopia, heteroto-
py, ectopia, ectopy
aktive **Heterotopie**: active ectopy
passive **Heterotopie**: passive ectopy
heteirotopisch *adj*: ectopic, heterotopic, dystopic, atopic
Heteirotoplanat *nt*: heterotransplant, heterograft,

heteroplast, xenograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterogenous graft, heterospecific graft, xenogeneic graft, xenograft

Heitelrotransplantation *f*: → *Heteroplastik*

Heitelrotrichosis *f*, *pl* -*ses*: heterotrichosis

heitelrotrop *adj*: heterotropic

heitelrotroph *adj*: heterotrophic

Heitelrotrophie *f*: heterotrophy, heterotrophia

Heitelrotropie *f*: manifest strabismus, heterotropia, heterotropy

heitelrotyp *adj*: heterotypic, heterotypical

heitelrotypisch *adj*: heterotypic, heterotypical

Heitelrovakzine *f*: heterovaccine

heitelroxen *adj*: heteroxenous

heitelrozellulär *adj*: heterocellular

heitelrozentrisch *adj*: heterocentric

Heitelrozephalus *m*: heterocephalus

Heiterözie *f*: heterocism

heiterözisch *adj*: → *heteroezisch*

heitelrozygot *adj*: relating to heterozygosity, heterozygous

Heitelrozygoite *f*: heterozygote

Heitelrozygotie *f*: heterozygosity, heterozygosis

heitelrozyklisch *adj*: heterocyclic

Heitelrozytolysin *nt*: heterolysin

heitelrozytotrop *adj*: heterocytotropic

HETP *Abk.*: Hexaethyltetraphosphat

Heulbalzillus *m*, *pl* -*li*: grass bacillus, hay bacillus, *Bacillus subtilis*

Heulblumen *pl*: hayseed

Heulblumenbad *nt*: hayseed bath

Heulblumensack *m*: hayseed bag

Heubner-Endarteriitis *f*: Heubner's disease, Heubner's endarteritis, Heubner's specific endarteritis, syphilitic endarteriitis obliterans of cerebral vessels

Heubner-Energiequotient *m*: Heubner's energy ratio

Heubner-Herter-Krankheit *f*: Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter-Heubner disease, Heubner disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, infantile form of celiac disease

Heubner-Krankheit *f*: → *Heubner-Endarteriitis*

Heuffieber *nt*: hay fever, pollen allergy, pollen asthma, pollinosis, pollenosis, June cold, Bostock's catarrh, Bostock's disease, atopic conjunctivitis, autumnal catarrh, allergic cold, allergic coryza, allergic conjunctivitis, seasonal allergic rhinitis, anaphylactic conjunctivitis, corasthma

Heuk-Assmann-Anämie *f*: Heuk-Assmann anemia

Heukrätze *f*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis

Heuschnupfen *m*: → *Heuffieber*

Heuser-Membran *f*: Heuser's membrane, exocoelomic membrane

HEV *Abk.*: Hepatitis E-Virus

Hex-, hex- *präf.*: → *Hexa-*

Hexa-, hexa- *präf.*: six, hex(a)-

Hexacarbachollinbromid *nt*: hexacarbacholine bromide

Hexachlorbenzol *nt*: hexachlorobenzene

Hexachlorocyclohexan *nt*: hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride

Hexachlorolphen *nt*: hexachlorophene

Hexacosan *nt*: hexacosane, cerane

Hexacyanoferrat (III) *nt*: ferricyanide

Hexadaktylie *f*: hexadactyly, hexadactylia, hexadactylism

Hexaide *f*: hexad

Hexaldecaloat *nt*: hexadecanoate

n-Hexaldecansäure *f*: hexadecanoic acid, palmitic acid

1-Hexaldecylpyridiniumchlorid *nt*: cetylpyridinium chloride

Hexaldecyltrimethylammoniumbromid *nt*: cetylpyridinium bromide

2,4-Hexaldilensäure *f*: 2,4-hexadienoic acid, sorbic acid

Hexalen *nt*: hexaene

Hexalgon *nt*: hexagon

hexalgonal *adj*: hexagonal

Hexahydroxycyclohexan *nt*: inositol, inose, inosite, muscle sugar, cyclohexanehexol, antialopecia factor

Hexalmer *nt*: hexamer

Hexamethonium *nt*: hexamethonium

Hexamethoniumbromid *nt*: hexamethonium bromide

Hexamethylen-diamin *nt*: hexamethylenediamine

4,4'-(Hexamethylenedioxy)-dibenzamin *nt*: → *Hexamin*

Hexamethylen-tetraamin *nt*: hexamine, hexamethylenamine, hexamethylenetetramine, methenamine, aminoform

Hexamethylhexamethylen-diammonium *nt*: hexamethonium

hexamethyliert *adj*: hexamethylated

Hexalmidin *nt*: hexamidine

Hexalmin *nt*: → *Hexamethylenetetramin*

Hexan *nt*: hexane

Hexansäure *f*: hexanoic acid, caproic acid

hexaploid *adj*: hexaploid

Hexaploidie *f*: hexaploidy

Hexapoda *pl*: Hexapoda, Insecta

Hexapoden *pl*: Hexapoda, Insecta

hexavalent *adj*: sexavalent, sexivalent, hexavalent

Hexenmilch *f*: hexenmilch, witch's milk

Hexenschuss *m*: lumbago, lumbar rheumatism, lumbodinia, lumbar pain

Hexestrol *nt*: hexestrol

Hexetidin *nt*: hexetidine

Hexit *nt*: hexitol

Hexitol *nt*: hexitol

Hexo-, hexo- *präf.*: → *Hexa-*

Hexobarbital *nt*: hexobarbital, hexobarbitone, methexenyl, enhexymal

Hexobendin *nt*: hexobendine

Hexocycliummethylsulfat *nt*: hexocyclium methylsulfate

Hexolestrol *nt*: hexestrol

Hexokinase *f*: hexokinase

glukosespezifische Hexokinase: glucokinase

Hexokinase-mangel *m*: hexokinase deficiency

Hexokinase-methode *f*: hexokinase method

Hexon *nt*: (*Virus*) hexon

Hexonbalsen *pl*: hexone bases, histone bases

Hexonsäure *f*: hexonic acid

Hexoprenalin *nt*: hexoprenaline

Hexosalmin *nt*: hexosamine

Hexosaminidase *f*: hexosaminidase

Hexosan *nt*: hexosane

Hexose *f*: hexose

Hexosediphosphat *nt*: hexose diphosphate

Hexosediphosphatase *f*: fructose-1,6-diphosphatase

Hexosemonophosphat *nt*: hexose monophosphate

Hexosemonophosphat-Shunt *m*: → *Hexosemonophosphatweg*

Hexosemonophosphatweg *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt

Hexosemonophosphatzyklus *m*: → *Hexosemonophos-*

phatweg

Hexoelselfosphat *nt*: →*Hexosemonophosphat*
Hexoelselfosphatase *f*: hexosephosphatase
Hexoelselfosphorsäure *f*: hexosephosphate
Hexöstitrol *nt*: hexestrol
Hexosyltransferase *f*: hexosyltransferase
Hexulose *f*: hexulose
Hexulronsäure *f*: hexuronic acid
Hexyl-, hexyl- *präfi*: caproyl, hexyl
n-Hexylamin *nt*: caproylamine, n-hexylamine
Hexyl-Radikal *nt*: caproyl, hexyl
Hey-Amputation *f*: Hey's amputation, Hey's operation
Heyer-Pudenz-Ventil *nt*: Heyer-Pudenz valve
Hey-Hernie *f*: Hey's hernia, encysted hernia, Cooper's hernia, bilocular femoral hernia
HF *Abk.*: 1. Fluorwasserstoff 2. Hageman-Faktor 3. Hämofiltration 4. hämorrhagischer Faktor 5. hämorrhagisches Fieber 6. Herzfehler 7. Herzfrequenz 8. Heufieber 9. Hydrops fetalis
Hf *Abk.*: Hafnium
HFA *Abk.*: Herzfernaufnahme
HFI *Abk.*: hereditäre Fruktoseintoleranz
H-Fistel *f*: H-type tracheoesophageal fistula, H-type esophago-tracheal fistula, H-type fistula
H-Fistel, ölsophalgotraichelalle *f*: →*H-Fistel*
HFKW *Abk.*: Halogenfluorkohlenwasserstoff
HFME *Abk.*: Hand-Fuß-Mund-Exanthem
H-Form *f*: H colony
Hfr *Abk.*: high-frequency of recombination
HFRS *Abk.*: hämorrhagisches Fieber mit renalem Syndrom
HFSH *Abk.*: humanes follikelstimulierendes Hormon
HG *Abk.*: 1. Herzgeräusche 2. Herzglykoside 3. Herzgröße 4. Hüftgelenk 5. Human-Gonadotropin 6. Hypoglykämie
Hg *Abk.*: 1. Hydrargyrum 2. Quecksilber
hg *Abk.*: Hektogramm
Hgb *Abk.*: Hämoglobin
HGE *Abk.*: humane granulozytäre Ehrlichiose
HGF *Abk.*: hyperglykämisch-glykogenolytischer Faktor
Hg-F *Abk.*: fetales Hämoglobin
HGG *Abk.*: humanes Gammaglobulin
HGH *Abk.*: human growth hormone
HGP *Abk.*: hyperglykämisch-glykogenolytisches Prinzip
HGPR *Abk.*: Hypoxanthin-Guanin-phosphoribosyltransferase
HGR *Abk.*: hautgalvanische Reaktion
HGZ *Abk.*: Halbgipfelzeit
HH *Abk.*: 1. Hiatushernie 2. Hornhaut 3. Hydroxyhexamid
HHA *Abk.*: 1. Heterohämagglutinin 2. hyporeninämischer Hypoadosteronismus
HHE *Abk.*: 1. Hemikonvulsion-Hemiplegie-Epilepsie-Syndrom 2. hypertensive Herzkrankung
HHG *Abk.*: humanes hypophysäres Gonadotropin
HHH-Syndrom *nt*: HHH syndrome
HHK *Abk.*: hypertensive Herzkrankheit
HHL *Abk.*: 1. Hinterhauptslage 2. Hypophysenhinterlappen
HHL-Hormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
HHL-System *nt*: posterior pituitary system
HHM *Abk.*: 1. Hämohydrometrie 2. humorale Hyperkalzämie mit Malignität
HHMW *Abk.*: hypothalamisch-hypophysärer Minderwuchs
HHN *Abk.*: Hypothalamus-Hypophysen-Nebennieren-

Achse

HHS *Abk.*: 1. hyperkinetisches Herzsyndrom 2. hypothalamisch-hypophysäres System
HHT *Abk.*: 1. Hämagglutinationshemmtest 2. hereditäre hämorrhagische Teleangiektasie 3. hereditär-hyperglykämischer Typ 4. Hydroxyheptadecatriensäure
HHV *Abk.*: humanes Herpesvirus
HHV-8 *Abk.*: humanes Herpesvirus 8
HI *Abk.*: 1. Harninkontinenz 2. Herzindex 3. Herzinfarkt 4. Herzinsuffizienz
hiatal *adj*: relating to a hiatus, hiatal
Hiatalodontie *f*: open bite
Hiatus *m, pl -tus*: hiatus, aperture, opening, fissure; foramen, gap, cleft **durch einen Hiatus** through a hiatus, transhiatal
Hiatus adductorius: adductor hiatus
Hiatus aorticus: aortic hiatus, aortic opening in/of diaphragm
Hiatus canalis nervi petrosi majoris: hiatus for greater petrosal nerve
Hiatus canalis nervi petrosi minoris: hiatus for lesser petrosal nerve
Hiatus communis: common hiatus
Hiatus genitilis: →*Hiatus urogenitalis*
Hiatus leucaemicus: leukemic hiatus
Hiatus maxillaris: maxillary hiatus
Hiatus oesophageus: esophageal opening in diaphragm, esophageal hiatus, esophageal foramen
Hiatus sacralis: sacral hiatus
Hiatus saphenus: saphenous hiatus, fossa ovalis of thigh, oval fossa of thigh, foramen of saphenus vein, saphenous opening
Hiatus semilunaris: semilunar hiatus
Hiatus tendineus: →*Hiatus adductorius*
Hiatus urogenitalis: urogenital hiatus
Hiatusanästhesie *f*: sacral block, sacral anesthesia
Hiatusgleithernie *f*: →*axiale Hiatushernie*
Hiatushernie *f*: hiatal hernia, hiatus hernia
axiale Hiatushernie: axial hiatal hernia
gemischte Hiatushernie: mixed hiatal hernia
gleitende Hiatushernie: →*axiale Hiatushernie*
paraösophageale Hiatushernie: paraesophageal hernia, parahiatal hernia, gastroesophageal hernia, paraesophageal hiatal hernia, parahiatal hiatal hernia, type II hiatal hernia, rolling hernia
Hib *Abk.*: Haemophilus influenzae b
Hibbs-Operation *f*: Hibbs' technique, Hibbs' operation, Hibbs' instrumentation
Hibernation *f*: winter sleep, hibernation
artifizielle Hibernation: artificial hibernation
Hibernom *nt*: hibernoma, fat cell lipoma, fetal lipoma, fetocellular lipoma
Hibernoma *nt, pl -mata*: hibernoma, fat cell lipoma, fetal lipoma, fetocellular lipoma
Hibisciflos *m*: hibiscus flower
Hibiscus sabdariffa *m*: hibiscus
Hibiskus *m*: hibiscus
Hibler-Packung *f*: Hibler's method
Hickey-Hare-Test *m*: Hickey-Hare test
Hickman-Katheter *m*: Hickman catheter, Hickman right atrial catheter
Hicks-Version *f*: Hicks version, Braxton-Hicks version
Hidr-, hidr- *präfi*: sweat, sweat gland, hidr(o)-
Hidradenitis *f, pl -tiden*: inflammation of a sweat gland or the sweat glands, hidradenitis, hidrosadenitis, hydradenitis
Hidradenitis suppurativa: sudoriparous abscess, sweat

- gland abscess, spiradenitis, apocrinities
- hidraldeinitisch** *adj*: relating to or marked by hidradenitis, hidradenitic
- Hidraldeinom** *nt*: hidradenoma, hydroadenoma, hydradenoma, syringoadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
- eruptives Hidradenom**: syringoma, hidradenoma, hidradenoma, hydradenoma, sweat gland adenoma
- noduläres Hidradenom**: eccrine acrospiroma, nodular hidradenoma, clear-cell hidradenoma
- papilläres Hidradenom**: hydrocystadenoma
- Hidradenom der Vulva**: apocrine adenoma, papillary hidradenoma
- Hidraldeinoma** *nt, pl -malta*: → *Hidradenom*
- Hidradenoma eruptivum**: Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease, apocrine miliaria
- Hidradenoma papilliferum**: apocrine adenoma, papillary hidradenoma
- Hidradenoma solidum**: clear-cell hidradenoma, eccrine acrospiroma, nodular hidradenoma
- Hidro-, hidro- präf.**: sweat, sweat gland, hidr(o)-
- Hidroa** *f*: hydroa, hidroa
- Hidroa bullosa**: Duhring's disease, dermatitis herpetiformis
- Hidroa herpetiformis**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa aestivalia**: summer prurigo of Hutchinson
- Hidroa vesiculosa**: Hebra's disease, Hebra's prurigo
- Hidroa mitis et gravis**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa pruriginosa**: → *Hidroa bullosa*
- Hidroa vacciniformia**: → *Hidroa aestivalia*
- Hidroa vacciniformis**: → *Hidroa aestivalia*
- Hidrocystitoma** *nt*: hydrocystoma, syringocystoma
- Hidrolyksitom** *nt*: hydrocystoma, syringocystoma
- Hidropoese** *f*: hidropoiesis
- hidropoletisch** *adj*: relating to or promoting hidropoiesis, hidropoietic
- Hidroalidelnitis** *f, pl -nitiden*: → *Hidradenitis*
- hidroalidelnitisch** *adj*: → *hidradenitisch*
- Hidroise** *f*: sweat secretion, hidrosis, idrosus, sweating
- Hidrosis** *f*: sweat secretion, hidrosis, idrosus, sweating
- Hidrotilikum** *nt, pl -ca*: hidrotic
- Hidrotilikum** *nt, pl -ka*: hidrotic
- hidrotisch** *adj*: relating to or causing hidrosis, hidrotic
- Hidrozystalidnom** *nt*: hydrocystadenoma
- Hidrozystitom** *nt*: hydrocystoma, syringocystoma
- ekkrines Hidrozytom**: eccrine hydrocystoma
- 5-HIE** *Abk.*: 5-Hydroxyindolessigsäure
- Hieb** *m*: blow, coup
- Hierarchie** *f*: hierarchy
- hierarchisch** *adj*: hierarchic, hierarchical
- 5-HIES** *Abk.*: 5-Hydroxyindolessigsäure
- Hlg** *Abk.*: Hyperimmunglobulin
- Higashi-Anomalie** *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly, Chédiak-Steinbrinck-Higashi syndrome, Chédiak-Higashi anomaly, Chédiak-Higashi disease, Chédiak-Higashi syndrome, Béguez César disease
- high-density-Lipoprotein** *nt*: high-density lipoprotein, α -lipoprotein, alpha-lipoprotein
- high-dose-Immuntoleranz** *f*: high-dose immunologic tolerance, high-zone immunologic tolerance, high-dose tolerance, high-zone tolerance
- High-flow-Phase** *f*: high-flow phase
- Highmore-Höhle** *f*: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
- Higouménakis-Zeichen** *nt*: Higouménakis's sign, clavicular sign
- high-output failure** *nt*: high-output heart failure
- High-pull-Headgear** *m*: high pull face-bow, high-pull headgear
- High-turnover-Osteoporose** *f*: high-turnover osteoporosis
- High-zone-Toleranz** *f*: high-dose immunologic tolerance, high-zone immunologic tolerance, high-dose tolerance, high-zone tolerance
- Higouménakis-Zeichen** *nt*: Higouménakis's sign, clavicular sign
- Hil** *Abk.*: Hämagglutinationsinhibitions-Immunoassay
- Hikojima-Variante** *f*: Hikojima serotype, Hikojima type vibrio cholerae
- hilar** *adj*: relating to a hilum, hilar
- Hilfe** *f*: 1. help; (*Unterstützung*) support, assistance; (*a. Hilfsmittel, finanzielle*) aid **mit Hilfe von** by means of, by/with aid of, via, by; with s.o.'s help **um Hilfe bitten** ask for help **Hilfe leisten** help, assist (*bei in*) **Erste Hilfe leisten** render first aid **um Hilfe rufen** call for help, call out for help **Hilfe suchen** seek help **2. (Hilfskraft)** assistant, helper, help **3. (staatliche)** relief, public assistance **ohne Hilfe** unsupported, unhelped, unaided, unassisted (*von by*)
- ärztliche Hilfe**: medical help, medical assistance
- Hilfe beim/im Sterben**: end-of-life care
- Erste Hilfe**: first aid
- Hilfe zum Sterben**: active euthanasia
- Hilfelleistung** *f*: aid, help, assistance
- unterlassene Hilfeleistung**: failure to provide assistance, failure to assist an injured or ill person
- Hilfelruf** *m*: call for help, cry for help
- Hilfelsen** *nt*: searching for help
- hilflo** *adj*: helpless; (*unfähig*) unable, incapable
- Hilflosigkeit** *f*: helplessness; (*unfähig*) incapability
- Hilfsausatmer** *pl*: accessory expiratory muscles
- hilfsbedürftig** *adj*: in need of assistance/help
- Hilfsinlatmer** *pl*: accessory inspiratory muscles
- Hilfsenzym** *nt*: auxiliary enzyme
- Hilfsgelät** *nt*: aid
- Hilfskraft** *f*: auxiliary, supernumerary
- zahnärztliche Hilfskraft**: dental auxiliary
- Hilfsmaßnahme** *f*: 1. remedial measure 2. relief campaign
- Hilfsmittel** *pl*: devices, appliances, aids
- diagnostisches Hilfsmittel**: diagnostic aid/tool
- therapeutisches Hilfsmittel**: therapeutic appliance, therapeutic prosthesis
- Hilfsorgane des Auges** *pl*: accessory organs of eye
- Hilfsorganisationsatlon** *f*: relief organization
- Hilfswirt** *m*: transport host, transfer host, paratenic host
- Hilgenreiner-Linie** *f*: Hilgenreiner's line
- Hilger-Fazialisstimulator** *m*: Hilger facial nerve stimulator
- Hililitis** *f, pl -tilden*: 1. inflammation of a hilum, hilitis 2. inflammation of the pulmonary hilum, hilitis
- hililitisch** *adj*: relating to or marked by hilitis, hilitic
- Hill-Kraft-Geschwindigkeitsbeziehung** *f*: Hill force-velocity relation
- Hill-Reagenz** *nt*: Hill reagent
- Hill-Reaktion** *f*: Hill reaction
- Hill-Sachs-Impression** *f*: Hill-Sachs lesion
- Hill-Sachs-Läsion** *f*: Hill-Sachs lesion
- Hill-Zeichen** *nt*: Hill's sign
- Hilton-Linie** *f*: Hilton's white line, white line of Hilton
- Hilton-Regel** *f*: Hilton's law
- Hilum** *nt, pl -la*: hilum, hilus **um ein Hilum herum (liegend)** perihilar
- Hilum glandulae suprarenalis**: hilum of suprarenal gland
- Hilum lienale**: hilum of spleen

Hilum nodi lymphoidei: hilum of lymph node, hilus of lymph node
Hilum nuclei dentati: hilum of dentate nucleus
Hilum nuclei olivaris inferioris: hilum of inferior olivary nucleus
Hilum ovarii: hilum of ovary, hilus of ovary
Hilum pulmonis: hilum of lung, hilus of lung, pulmonary hilum
Hilum renale: hilum of kidney, hilus of kidney
Hilum splenicum: hilum of spleen, hilus of spleen
Hilumgegend f: hilar region
Hilumregion f: hilar region
Hillus m, pl -li: →Hilum
Hilusentzündung f: inflammation of a hilus, hilitis
Hiluslymphknoiten pl: hilar lymph nodes
Hiluspräparatilon f: hilar dissection
Hilus/tuberkulose f: tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis
Hiluszelle f: (Ovar) Berger's cell, hilar cell
Hiluszelltumor m: hilar cell tumor, hilus cell tumor
HIM Abk.: Hexosephosphatase
Himbeere f: raspberry
Himbeerzunge f: raspberry tongue, red strawberry tongue
hindern vt: 1. (*jd. behindern*) hinder (*bei in*); (*Fortschritt*) impede, hamper, clog; interfere (*bei with*); (*hemmen*) inhibit **2.** (*fernhalten*) prevent, keep, bar (*an from*)
Hinderinis nt: 1. obstacle, hindrance, blockade, blockage **2.** (*fig.*) obstacle, hindrance, handicap, difficulty, stumbling-block, impediment, barrier (*für to*)
hinleuchten vi: 1. point (*auf to, at*) **2.** (*fig.*) indicate, suggest
hinleinstecken: I vt stick/jab/thrust sth. into sth. **II vi** stick/thrust sth. into sth.
Hines-Brown-Test m: Hines and Brown test, cold pressure test
hinfallen vi: fall down; fall; fall over
hinführend adj: (*Nerv, Gefäß*) afferent
Hiniken nt: limping, walking lame, claudication; limp
intermittierendes Hinken: Charcot's syndrome, intermittent claudication (of the leg), angina cruris
hiniken vi: limp, walk lame, go lame
hinkend adj: limping, walking lame, claudicant
hinknien vi: kneel, kneel down **sich hinknien** kneel, kneel down
hinlegen vt: recline (*auf on*) **sich hinlegen** lie down
HINT Abk.: Hinton-Test
hinten: I adj (*anatom.*) posterior **II adv** behind **nach hinten** backwards, backward, behind **nach hinten ziehen** dorsiduct **hinten liegend** posterior **hinten und außen oder seitlich (liegend)** posterolateral, postero-external **hinten und in der Mitte (liegend)** dorsomedial, dorsimedial, dorsomedian **hinten und in der Mittellinie (liegend)** posteromedian **hinten und oben (liegend)** posterosuperior **hinten und unten (liegend)** posteroinferior
hinter: I adj posterior, after **II prep.** (*räumlich, zeitlich*) behind
Hinterbacken pl: breech, buttocks, nates, clunes
Hinterbliebeine m/f: bereaved
Hinterdamm m: posterior perineum
Hinterdammgriff m: Ritgen's maneuver
Hinterdarm m: hindgut
Hinterfläche f: posterior surface
Hinterfläche der Maxilla: posterior surface of maxilla
Hinterfläche des Unterschenkels: posterior crural re-

gion
Hintergrund m: (*a. fig.*) background; (*anatom.*) fundus
Hintergrundstrahlung f: background radiation
Hinterhaupt nt: back of (the) head, occiput **unter dem Hinterhaupt (liegend)** below the occiput, suboccipital
Hinterhauptbein nt: →Hinterhauptsbein
Hinterhauptlage f: →Hinterhauptslage
Hinterhauptsast m: occipital branch
Hinterhauptsast der Arteria auricularis posterior: occipital branch of posterior auricular artery, myomas-toid artery
Hinterhauptsäste der Arteria occipitalis: occipital branches of occipital artery, deep descending cervical artery
Hinterhauptsbein nt: occipital (bone) **unter dem Hinterhauptsbein (liegend)** below the occiput, suboccipital
Hinterhauptsmissalrium nt: occipital emissary, occipital emissary vein
Hinterhauptsfontanelle f: posterior fontanella, occipital fontanella, triangular fontanella
Hinterhauptsgegend f: occipital region
Hinterhauptskondylle f: occipital condyle
Hinterhauptslage f: vertex presentation
dorsoanteriore Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
dorsoposteriore Hinterhauptslage: occipitoposterior presentation
hintere Hinterhauptslage: occipitoposterior presentation
regelrechte Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
vordere Hinterhauptslage: occipitoanterior presentation
Hinterhauptslapfen m: occipital lobe
Hinterhauptsloch, großes nt: foramen magnum, great foramen, great occipital foramen
Hinterhauptslymphknoiten pl: occipital lymph nodes
Hinterhauptsschlagader f: occipital artery
Hinterhauptschuppe f: squama occipitalis
Hinterhauptsvene f: occipital vein
Hinterhirn nt: metencephalon, metencephal, afterbrain
Hinterhornbais f: base of posterior horn of spinal cord
Hinterhornhals m: neck of dorsal horn of spinal cord, neck of posterior horn of spinal cord
Hinterhornkopf f: head of posterior horn of spinal cord
Hinterhornneuron nt: dorsal-horn neuron
Hinterhorn des Rückenmarks nt: posterior horn of spinal cord
Hinterhorn des Seitenventrikels nt: occipital horn of lateral ventricle, posterior horn of lateral ventricle, post-cornu
Hinterhornspitze f: apex of dorsal horn of spinal cord, apex of posterior horn of spinal cord
Hinterhornsyndrom nt: posterior cord syndrome, posterior column syndrome
Hinterhornzelle f: posterior horn cell
Hinterkammer f: posterior chamber of eyeball
Hinterkammerlinse f: posterior chamber lens
Hinterkopf m: back of (the) head, occiput
Hinterlapfen m: (*Hypophyse*) posterior pituitary, neurohypophysis, cerebral part of hypophysis, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), infundibular body
Hinterlapfenhormon nt: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
Hintern m: (*inf.*) backside, bottom, behind, bum, butt,

- posterior
- Hinterland** *m*: dorsal margin, posterior margin
- Hinterland des Felsenbeins**: occipital margin of temporal bone
- Hinterland des Hodens**: posterior margin of testis
- Hinterland des Nagels**: hidden margin of nail, proximal margin of nail
- Hinterland des Radius**: posterior margin of radius
- Hinterland des Scheitelbeins**: occipital margin of parietal bone
- Hinterläsäu** *f*: dorsal column of spinal cord, posterior column of spinal cord, posterior gray column of spinal cord
- Hinterleischteilbeinleinstellung** *f*: persistent occiput position, persistent occiput presentation
- Hinterleite** *f*: back, back side
- Hinterleitenfurche der Medulla oblongata** *f*: dorsolateral groove of medulla oblongata, posterior lateral groove of medulla oblongata, posterolateral groove of medulla oblongata, dorsolateral sulcus of medulla oblongata, posterior lateral sulcus of medulla oblongata, posterolateral sulcus of medulla oblongata
- Hinterleitenfurche des Rückenmarks** *f*: dorsolateral groove of spinal cord, posterolateral groove of spinal cord, dorsolateral sulcus of spinal cord, posterior lateral sulcus of spinal cord, posterolateral sulcus of spinal cord
- Hinterstrang (des Rückenmarks)** *m*: dorsal funiculus (of spinal cord), posterior funiculus (of spinal cord)
- Hinterstrangataxie** *f*: spinal ataxia
- Hinterstrangbahnen** *pl*: tracts of dorsal funiculus, tracts of posterior funiculus
- Hinterstrangkerne** *pl*: dorsal-column nuclei
- Hinterstrangsymptome** *pl*: dorsal funiculus symptoms
- Hinterstrangsyndrom** *nt*: posterior cord syndrome
- Hinterstrangsystem** *nt*: dorsal-column system, lemniscal system
- Hinterteil** *nt*: **1.** back, back part, rear **2.** (*inf.*) backside, bottom, bum, behind, butt, posterior
- Hinterwand** *f*: posterior wall
- Hinterwand des Magens**: posterior wall of stomach
- Hinterwand der Paukenhöhle**: mastoid wall of tympanic cavity, posterior wall of tympanic cavity
- Hinterwand der Scheide**: posterior wall of vagina
- Hinterwandinfarkt** *m*: posterior myocardial infarction
- Hinterwurzel** *f*: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
- Hinterwurzelfasern** *pl*: posterior root fibers
- hinunterrutschen** *vi*: (*Essen, Arznei*) go down
- hinunter schlucken** *vt*: (*Essen, Arznei*) take down, swallow, swallow down
- hinunter spülen** *vt*: (*Essen, Arznei*) wash down
- hinunter zwingen** *vt*: (*Essen, Arznei*) force down
- Hinweis** *m*: **1.** (*Tip*) advice, piece of advice, hint, tip (*auf*) **2.** (*Verweis*) reference (*auf* to) **3.** (*Anzeichen*) clue (*auf* for, to), lead (*auf* to); indication **4.** (*Anleitung*) instruction, direction (*auf* for); information (*auf* on/about)
- hinweisen**: I *vt jdn. auf etw. hinweisen* point sth. out to s.o., draw s.o.'s attention to sth. *jd. auf die Risiken hinweisen* make s.o. aware of the risks II *vi auf etw./jdn. hinweisen* point to sth./s.o., refer to sth./s.o.
- hinzuaddieren** *vt*: add (*zu* to)
- hinzu fügen** *vt*: add (*zu* to)
- Hinzu fügen** *f*: adding, addition (*zu* to)
- hinzu rechnen** *vt*: add (*zu* to); (*einrechnen*) add in, include in, count in
- hinzu zählen** *vt*: add (*zu* to); (*einrechnen*) add in, include in, count in
- hinzu ziehen** *vt*: (*Arzt*) call in
- Hiob-Syndrom** *nt*: Job syndrome
- HIOMT** *Abk.*: Hydroxyindol-O-methyl-transferase
- HIP** *Abk.*: hydrostatischer Indifferenzpunkt
- Hippelaites** *f*: eye gnats, Hippelates
- Hippel-Lindau-Syndrom** *nt*: Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, retinocerebral angiomatosis, cerebrotretinal angiomatosis
- Hippobosca** *f*: winged tick flies, Hippobosca
- Hippoboscidae** *pl*: louse flies, Hippoboscidae
- Hippocampus** *m*: hippocampus
- Hippocampus proprius**: proper hippocampus
- Hippocampusformalton** *f*: hippocampal formation
- Hippocampuskommisur** *f*: hippocampal commissure
- Hippocassalinsel** *nt*: horse chestnut
- hippocampal** *adj*: relating to the hippocampus, hippocampal
- Hippocampus** *m*: hippocampus, Ammon's horn, horn of Ammon
- Hippocampusformalton** *f*: hippocampal formation
- Hippocampusrinde** *f*: hippocampal cortex
- Hippokrates-Gesicht** *nt*: hippocratic facies
- Hippokrates-Reposition** *f*: Hippocrates manipulation
- Hippotherapie** *f*: hippotherapy
- Hippurat** *nt*: hippurate
- Hippuricase** *nt*: hippuricase, aminoacylase, dehydropeptidase
- Hippurie** *f*: hippuria
- Hippurikase** *f*: → *Hippuricase*
- Hippursäure** *f*: benzoylaminoacetic acid, benzoylglycine, hippuric acid, urobenzoic acid
- Hippursäureausscheidung im Harn, erhöhte** *f*: hippuria
- Hippus** *m*: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis
- Hippus pupillae**: hippus, pupillary athetosis
- Hirci** *pl*: hirci, hairs of axilla
- Hirn** *nt*: brain, encephalon
- Hirn-, hirn- präf.**: encephalic, brain, cerebral, cerebr(o)-
- Hirnabszess** *m*: brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis
- otogener Hirnabszess**: otogenic brain abscess
- Hirnabszess im Schläfenlappen**: temporal lobe abscess
- hirnähnlich** *adj*: cerebriform
- Hirnanleuysma** *nt*: brain aneurysm, cerebral aneurysm, cerebral artery aneurysm
- Hirnanligiografie** *f*: encephalo-arteriography
- Hirnanligiographie** *f*: → *Hirangiografie*
- Hirnanhangsdrüse** *f*: → *Hypophyse*
- Hirnanhangsdrüse** *f*: → *Hypophyse*
- Hirnarterien** *pl*: cerebral arteries, arteries of cerebrum
- hintere Hirnarterie**: posterior cerebral artery
- mittlere Hirnarterie**: middle cerebral artery, sylvian artery
- vordere Hirnarterie**: anterior cerebral artery
- Hirnarterienaneuysma** *nt*: brain aneurysm, cerebral aneurysm, cerebral artery aneurysm
- kongenitales Hirnarterienaneuysma**: congenital cerebral aneurysm
- Hirnarterienangiom** *nt*: cephalic angioma
- Hirnaltriephie** *f*: brain atrophy, cerebral atrophy
- Hirnbasis** *f*: base of brain
- Hirnbalsivenen** *pl*: inferior cerebral veins
- Hirnbläschen** *pl*: brain vesicles, cephalic vesicles, cerebral

- vesicles, encephalic vesicles
primäre Hirnbläschen: primary brain vesicles
sekundäre Hirnbläschen: secondary brain vesicles
Hirnblutung f: brain hemorrhage, cerebral hemorrhage, brain bleeding, cerebral bleeding, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, hematencephalon
geburtstraumatische Hirnblutung: perinatal cerebral hemorrhage
Hirnbruch m: encephalocele, cerebral hernia
Hirndruck m: intracranial pressure
Hirndruckmessung f: measurement of intracranial pressure
Hirndrucksteigerung f: increase in intracranial pressure
Hirndurchblutung f: cerebral blood flow, brain perfusion
Hirndurchblutungsstörung f: cerebrovascular insufficiency
Hirneinblutung f: cerebral hemorrhage, encephalorrhagia
Hirneileitung f: encephalopyosis
HirneMBOLIE f: cerebral embolism
Hirnentzündung f: inflammation of the brain, encephalitis, cephalitis
eitrige Hirnentzündung: encephalopyosis
purulente Hirnentzündung: encephalopyosis
Hirnerkrankung f: encephalopathy, encephalopathia, cerebropathy, cerebropathia
degenerative Hirnerkrankung: encephalosis, cerebrosis
organische Hirnerkrankung: encephalosis, cerebrosis
Hirnerschütterung f: commotion, cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain **nach einer Hirnerschütterung (auftretend)** postconcussional
Hirnerweichung f: softening of the brain, encephalomalacia, cerebromalacia
Hirnehlbildungen pl: brain malformation, encephalodysplasia
Hirneflüssigkeit f: cerebrospinal fluid
Hirnefunktion f: cerebral function
Hirnegefäßsklerose f: cerebro sclerosis
Hirnegeschädigt adj: brain-damaged
Hirnegeschwulst f: cerebroma, encephaloma
Hirnegeispint nt: phantasy, phantasm, phantom, fantasm, fantasy
Hirnegewebsähnlich adj: cerebrohyphoid
Hirnegewebsartig adj: cerebrohyphoid
Hirnegewölbe nt: fornix, fornix of cerebrum
Hirnehaut f: meninx
harte Hirnehaut: dura mater of brain, endocranium, entocranium
weiche Hirnehaut: leptomeninx
Hirnehaut-, hirnehaut- präf: meningeal, mening(o)-
Hirnehautearterie f: meningeal artery
hintere Hirnehautearterie: posterior meningeal artery
mittlere Hirnehautearterie: middle meningeal artery
vordere Hirnehautearterie: anterior meningeal artery
Hirnehautast m: meningeal branch
Hirnehaut der Arteria carotis interna: meningeal branch of internal carotid artery
Hirnehautast der Arteria ethmoidalis anterior: anterior meningeal artery
Hirnehautast der Arteria occipitalis: meningeal branch of occipital artery
Hirnehautäste der Arteria vertebralis: meningeal branches of vertebral artery
Hirnehautast des Nervus mandibularis: meningeal branch of mandibular nerve
Hirnehautast des Nervus maxillaris: middle meningeal branch of maxillary nerve, meningeal nerve, Luschka's nerve
Hirnehautast des Nervus ophthalmicus: tentorial branch of ophthalmic nerve
Hirnehautast des Nervus vagus: meningeal branch of vagus nerve
Hirnehautbefall, meltasaltischer m: carcinomatous meningitis, meningitis carcinomatosa
Hirnehautbruch m: cranial meningocele
Hirnehautentzündung f: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis **nach einer Hirnehautentzündung (auftretend)** postmeningitic
eitrige Hirnehautentzündung der oberen Hirnehwölbung: helmet meningitis
Hirnehaut- und Rückenmarkshauteentzündung: cerebrospinal meningitis, tetanoid fever
seröse Hirnehautentzündung: serous meningitis, hydro meningitis
Hirnehauteerkrankung f: meningopathy
Hirnehauteinfiltration, leukämische f: meningeal leukemia, leukemic meningitis
Hirnehauteinnahme f: meningorrhaphy
Hirnehauteinerven pl: meningeal nerves
Hirnehauteirritation f: meningeal irritation, meningism, pseudomeningitis
Hirnehauteischlagader f: →Hirnehautearterie
Hirnehauteinvenen pl: meningeal veins
Hirnehautverletzung f: meningeal injury, meningeal trauma
Hirnehelmsphäre f: hemiserebrum
Hirnehernie f: →Hirnebruch
HirneHerz-Dextrose-Medium nt: brain-heart infusion medium, brain-heart infusion agar
Hirnehöhle f: cranial cavity, intracranial cavity
Hirneinfarkt m: cerebral infarction
anämischer Hirneinfarkt: anemic cerebral infarct
embolischer Hirneinfarkt: embolic apoplexy
hämorrhagischer Hirneinfarkt: hemorrhage cerebral infarction
persistierender Hirneinfarkt: permanent cerebral infarction
thrombotischer Hirneinfarkt: thrombotic apoplexy
Hirneischlämie f: cerebral ischemia
HirneKammer f: →Hirneventrikel
HirneKammerpunktion f: ventriculopuncture
HirneKampresision f: →Hirnequetschung
HirneKalkement nt: cerebral calculus, brain calculus, encephalolith
HirneKontusion f: →Hirneprellung
HirneLappen pl: cerebral lobes, lobes of cerebrum
Hirneleistungschwäche, post/traumatische f: post-traumatic brain syndrome, postconcussional syndrome
HirneLiquor-Schranke f: CSF-brain barrier
Hirneilos adj: having no brain, anencephalic, anencephalous
HirneIlosigkeit f: anencephaly, anencephalia
HirneImangel, halbseitiger m: hemianencephaly
HirneImantel m: brain mantle, mantle, pallium
HirneImantelindex m: cerebral cortex index
HirneImantelvenen, obere pl: superior cerebral veins
HirneImassenblutung f: massive cerebral hemorrhage, massive cerebral bleeding
HirneImetabolismus m: cerebral metabolism
HirneImetasen nt: brain metastases, cerebral metastases
HirneInerven pl: cerebral nerves, cranial nerves, encephalic nerves
I. HirneNerv: olfactory nerve, first nerve, first cranial

- nerve, nerve of smell
- II. Hirnnerv:** optic nerve, second cranial nerve, second nerve
- III. Hirnnerv:** oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve
- IV. Hirnnerv:** trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve
- V. Hirnnerv:** trigeminus, trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve
- VI. Hirnnerv:** abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve
- VII. Hirnnerv:** facial nerve, seventh cranial nerve, seventh nerve, intermediofacial nerve
- VIII. Hirnnerv:** acoustic nerve, auditory nerve, vestibulocochlear nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
- IX. Hirnnerv:** glossopharyngeal nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve
- X. Hirnnerv:** vagus, vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve
- XI. Hirnnerv:** accessory nerve, spinal accessory nerve, nerve of Willis, eleventh cranial nerve, eleventh nerve
- XII. Hirnnerv:** hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth nerve, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue
- Hirnerveganglien** *pl:* cranial nerve ganglia
- Hirnervekerne** *pl:* cranial nerve nuclei, nuclei of cranial nerves
- Hirnerveinsyndrom, polyneuritisches** *nt:* cranial polyneuritis syndrome
- Hirnödem** *nt:* brain edema, cerebral edema
vasogenes Hirnödem: vasogenic cerebral edema
zytotoxisches Hirnödem: cytotoxic cerebral edema
- Hirnoberlappen** *f:* stereoecephalotomy, stereotaxy
- Hirnpertusion** *f:* brain perfusion
- Hirnprellung** *f:* brain contusion, cerebral contusion
- Hirnprollaps** *m:* cerebral prolapse
äußerer Hirnprollaps: craniocoele, encephalocoele, cephalocoele
- Hirnpunktion** *f:* encephalopuncture, cephalocentesis
- Hirnpurpura** *f:* brain purpura, cerebral toxic pericapillary hemorrhage, cerebral purpura, cerebral toxic pericapillary bleeding
- Hirnetzschung** *f:* cerebral compression, compression of the brain
- Hirnrinde** *f:* cerebral cortex
agranuläre Hirnrinde: agranular isocortex
- Hirnrindentrophie** *f:* cortical cerebral atrophy
- Hirnrindeninfarkt** *m:* cerebral cortical infarction
- Hirnrindenkarte** *f:* cortical map
- Hirnrindenvernarbung** *f:* ulegyria
- Hirn-Rückenmark-Flüssigkeit** *f:* cerebrospinal fluid, neurolymph
- Hirnsand** *m:* brain sand
- Hirnschädel** *m:* braincase, brainpan, neurocranium, cerebral cranium
- Hirnschaden** *m:* brain damage
frühkindlicher Hirnschaden: infantile brain damage
- Hirnschädigung** *f:* brain damage
- Hirnschale** *f:* skull, cranium
- Hirnschenkel** *m:* base of cerebral peduncle, cerebral peduncle
vorderer Hirnschenkel: anterior part of cerebral peduncle, ventral part of cerebral peduncle
- Hirnschenkelhaubensyndrom** *nt:* Benedikt's syndrome
- Hirnschenkelsschlinge** *f:* peduncular loop
- Hirnschenkelvenen** *pl:* peduncular veins
- Hirnschlag** *m:* cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke
- Hirnschlagaldern** *pl:* cerebral arteries, arteries of cerebrum
- Hirnschnitt** *m:* cerebrotomy
operativer Hirnschnitt: encephalotomy
- Hirnschwellung** *f:* brain swelling, cerebral swelling
- Hirnsichel** *f:* falx cerebri, falx of cerebrum, falciform process of cerebrum, falcula
- Hirnsinus** *pl:* sinuses of dura mater, cranial sinuses, venous sinuses of dura mater
- Hirnsinusithrombose** *f:* thrombosinosis
- Hirnsklerose** *f:* encephalosclerosis, cerebroclerosis
diffuse Hirnsklerose: diffuse encephalosclerosis
tuberöse Hirnsklerose: tuberous sclerosis (of brain), Bourneville's disease, epiloia
- hirnsklerotisch** *adj:* relating to or marked by encephalosclerosis, encephalosclerotic
- Hirnstamm** *m:* encephalic trunk, brain stem, brain axis
- Hirnstamm-einklemmung** *f:* brain stem herniation
- Hirnstammfunktion** *f:* brain stem function
- Hirnstamm-Hirnbasis-Winkel** *m:* cephalic-medullary angle, cephalomedullary angle
- Hirnstammkontusion** *f:* brain stem contusion
- Hirnstammläsion** *f:* brain stem lesion
- Hirnstammpotential** *nt:* brain stem potential
- Hirnstammpotential** *nt:* brain stem potential
auditorisch evozierte Hirnstammpotenziale: brain stem auditory evoked potentials
- Hirnstammreflex** *m:* brainstem reflex
- Hirnstammschädigung** *f:* brain stem damage
- Hirnstamm-syndrome** *pl:* brain stem syndromes
- Hirnstammvenen** *pl:* veins of encephalic trunk
- Hirnstammzentrum** *nt:* brain stem center
- Hirnstauung** *f:* brain congestion, encephalemia
- Hirnstiel** *m:* cerebral peduncle, peduncle of cerebrum
- Hirnstoffwechsel** *m:* cerebral metabolism
- Hirnstrome** *pl:* brain waves
- Hirnstromkurve** *f:* electroencephalogram
- Hirnstromwellen** *pl:* brain waves
- hirnsubstanzähnlich** *adj:* encephaloid, cerebroid
- Hirnsubstanz, graue** *f:* gray substance, gray matter
- Hirnsubstanz, weiße** *f:* white substance, myelinated substance, white matter, myelinated matter
- Hirnszintigrafie** *f:* brain scan
- Hirnszintigraphie** *f:* brain scan
- Hirntätigkeit** *f:* cerebral activity
- Hirntod** *m:* irreversible coma, brain death, cerebral death
dissoziierter Hirntod: dissociated brain death
- Hirntrauma** *nt:* brain injury
- Hirntumor** *m:* brain tumor, cerebral tumor, cerebroma, encephaloma
- Hirntyp** *m:* brain type
- Hirnvenen** *pl:* cerebral veins
innere Hirnvenen: internal cerebral veins
oberflächliche Hirnvenen: superficial cerebral veins
tiefe Hirnvenen: deep cerebral veins
- Hirnvenenthrombose** *f:* sinus thrombosis
- Hirnventrikel** *m:* ventricle of brain, ventricle of cerebrum
- Hirnverletzung** *f:* brain injury
- Hirnwindung** *f:* gyrus, gyre, convolution in einer Hirnwindung (liegend) intragyral zwischen Hirnwindungen (liegend) intergyral
- Hirnwindungen** *pl:* convolutions of cerebrum, gyri of

- cerebrum
Hirn/zenitrum *nt*: brain center
Hirnzis/terine *f*: cistern, cisterna
Hirnzis/terinenpunktion *f*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture
Hirsch-Effekt *m*: Hirsch effect
Hirschfeld-Dunlop-Feile *f*: Hirschfeld file, Hirschfeld-Dunlop file
Hirschfeld-Feile *f*: Hirschfeld file, Hirschfeld-Dunlop file
Hirschfeld-Kanalchen *nt*: Hirschfeld's canal, interdental canal
Hirschigelweihstein *m*: coral calculus, staghorn calculus
Hirschhornsalz *nt*: ammonium carbonate
Hirschsprung-Krankheit *f*: Hirschsprung's disease, aganglionic megacolon, congenital megacolon
Hirselkorn *nt*: millet seed
hirselkorngroß *adj*: miliary
Hirst-Test *m*: Hirst test, Hirst assay
Hirsuties *f*: → *Hirsutismus*
Hirsuties papillaris coronae glandis: pearly penile papules
Hirsutismus *m*: hirsutism, hirsuties, pilosis
Hirtenstabdeformität *f*: shepherd's crook deformity
Hirtentäschel *nt*: shepherd's purse
Hirudin *nt*: hirudin
Hiruldinalria *f*: Hirudinaria
Hiruldinea *f*: leeches, Hirudinea
Hiruldinialisis *f, pl -ses*: hirudiniasis
externe Hirudiniasis: external hirudiniasis
interne Hirudiniasis: internal hirudiniasis
Hiruldo *f*: Hirudo
Hirudo medicinalis: Hirudo medicinalis
Hirudo officinalis: → *Hirudo medicinalis*
His *Abk.*: 1. Histidin 2. hitzeinaktiviertes Serum 3. Hyperimmunserum
His-Winkel *m*: His' angle
His-Bündel *nt*: His' band, bundle of His, Kent-His bundle, bundle of Stanley Kent, Gaskell's bridge, atrioventricular band, auriculoventricular band, atrioventricular bundle, av-bundle, atrioventricular trunk, ventriculo-nector
His-Bündelableitung *f*: His bundle electrocardiography
His-Bündelelektrogramm *nt*: His bundle electrogram
His-Bündel-Elektrokardiografie *f*: His bundle electrocardiography
His-Bündel-Elektrokardiographie *f*: His bundle electrocardiography
HISG *Abk.*: Human-Immunserum-Globulin
His-Raum *m*: His' space, His' perivascular space
Hist-, hist- präf.: → *Histio-*
Histalbutilizin *nt*: buclizine
Histaldoxylalmin *nt*: doxylamine
Histalmin *nt*: histamine
Histalminlämie *f*: histaminemia
Histalminan/ta/goln *m*: hist antihistaminic, antihistamine, histamine blocker, histamine receptor-blocking agent
Histalminase *f*: histaminase, diamine oxidase
Histalminauscheidung im Harn *f*: histaminuria
Histalminblocker *m*: histamine blocker, histamine receptor-blocking agent
histalminerg *adj*: histaminergic
Histalminflush *m*: histamine flush
Histamin-H₁-Rezeptor *m*: H₁ receptor
Histamin-H₂-Rezeptor *m*: H₂ receptor
Histamin-H₁-Rezeptorantagonisten *pl*: → *Histamin-H₁-Rezeptorenblocker*
Histamin-H₂-Rezeptorantagonisten *pl*: → *Histamin-H₂-Rezeptorenblocker*
Histamin-H₁-Rezeptorenblocker *pl*: histamine₁ receptor-blocking agents, H₁ receptor-blocking agents, H₁ antihistamines
Histamin-H₂-Rezeptorenblocker *pl*: histamine₂ receptor-blocking agents, H₂ receptor-blocking agents, H₂ antihistamines
Histalminkephalgie *f*: → *Histaminkopfschmerz*
Histalminkopfschmerz *m*: histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, Horton's headache, Horton's cephalgia, Harris' migrainous neuralgia, Horton's disease, Horton's syndrome, erythroprosopalgia, cluster headache
Histalminliberalitoren *pl*: histamine liberators
Histalminolose *f*: pseudoallergic reaction
Histamin-Releasing-Faktor *m*: histamine releasing factor
Histalminrezeptor *m*: histamin receptor, H receptor
Histamin-1-Rezeptor *m*: H₁ receptor, histamine 1 receptor
Histamin-2-Rezeptor *m*: H₂ receptor, histamine 2 receptor
Histalminrezeptoren/antalgo *nist m*: → *Histaminrezeptorenblocker*
Histalminrezeptorenblocker *m*: histamine receptor-blocking agent, antihistamines
Histalminschock *m*: histamine shock
Histalminschwellentiltraition, nalsalle *f*: nasal histamine sensibility
Histalminstest *m*: augmented histamine test, histamine test
bronchialer Histamintest: bronchial histamine sensibility
Histalminulrie *f*: histaminuria
Histalminvergiftung *f*: histamine intoxication
Histildase *f*: histidine ammonia-lyase, histidase, histidinase
Histidin *nt*: histidine
Histidinlämie *f*: histidinemia
Histidinammoniaklylase *f*: → *Histidase*
Histidinase *f*: → *Histidase*
Histidinauscheidung im Harn, erhöhte *f*: histidinuria
Histidinbellastungstest *m*: histidine loading test
Histidindecarboxylase *f*: histidine decarboxylase
Histidinenzym *nt*: histidine enzyme
Histidinol *nt*: histidinol
Histidinoldehydrogenase *f*: histidinol dehydrogenase
Histidinolphosphat *nt*: histidinol phosphate
Histidinolphosphat/almilno/transf *erlase f*: histidinol phosphate transaminase
Histidinolphosphatase *f*: histidinol phosphatase
Histidinolphosphat/transalminase *f*: histidinol phosphate transaminase
Histidinulrie *f*: histidinuria
Histio-, histio- präf.: tissue, histionic, histic, histi(o)-, histo-
Histiolblast *m*: histioblast, histoblast
Histiolcyt *m*: → *Histiozyt*
Histiolcytoma *nt*: histiocytoma, sclerosing hemangioma of Wolbach
Histiolcytomaltosis *f, pl -ses*: → *Histiozytomatose*
Histiolcytosis *f, pl -ses*: → *Histiozytose*
Histiocytosis X: histiocytosis X
Histiolgenese *f*: → *Histogenese*
Histiolma *nt, pl -malta*: histoma, histioma
Histiolmoinolzyt *m*: → *Histiozyt*
Histiolzyt *m*: histiocyte, histocyte, tissue macrophage, resting wandering cell

- seeblauer **Histiozyt**: sea-blue histiocyte
histiolytär *adj.*: relating to histiocytes, histiocytic
histiolytisch *adj.*: → *histiozytär*
Histiolytom *nt.*: histiocytoma, sclerosing hemangioma of Wolbach
benignes fibröses Histiozytom des Knochens: benign fibrous histiocytoma of bone, nonosteogenic fibroma, metaphyseal fibrous cortical defect
fibröses Histiozytom: fibrous histiocytoma
fibröses Histiozytom des Knochens: fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect
seeblaues Histiozytom: sea-blue histiocytoma
Histiolytomaliose *f.*: histiocytomatosis
Histiolytose *f.*: histiocytosis, histocytosis
benigne Histiozytose: benign histiocytosis
maligne Histiozytose: histiocytic medullary reticulosis, familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis
maligne generalisierte Histiozytose: acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn, non-lipid histiocytosis, Letterer-Siwe disease, L-S disease
reaktive Histiozytose: reactive histiocytosis
seeblaue Histiozytose: sea-blue histiocyte syndrome, syndrome of sea-blue histiocyte
Histiozytose X: histiocytosis X
Histiolytosis *f.*: → *Histiozytose*
Histiozytosis X: histiocytosis X
histiolytisch *adj.*: relating to or marked by histiocytosis, histiocytotic
Histo-, histo- *präf.*: tissue-, histionic, histic, histi(o)-, histo-
Histoblast *m.*: histioblast, histoblast
Histochemie *f.*: histochemistry
histochemisch *adj.*: relating to histochemistry, histochemical
Histodiagnose *f.*: histodiagnosis
Histofluoreszenz *f.*: histofluorescence
Histofluoreszenzmikroskopie *f.*: histofluorescence microscopy
histogen *adj.*: histogenous, histiogenic
Histogelne *f.*: histogenesis, histogeny
histogelnetisch *adj.*: relating to histogenesis, histogenetic
Histogelnie *f.*: → *Histogenese*
Histogramm *nt.*: histogram
histohämatogen *adj.*: histohematogenous
histoid *adj.*: histoid, histioid
histolin-kompatibel *adj.*: histoincompatible
Histolin-kompatibilität *f.*: histoincompatibility
Histolin-kompatibilitätsigen *nt.*: histoincompatibility gene
histoklastisch *adj.*: histoclastic
histokompatibel *adj.*: histocompatible
Histokompatibilität *f.*: histocompatibility
Histokompatibilitätsantigene *pl.*: human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens
major Histokompatibilitätsantigene: major histocompatibility complex, major histocompatibility antigens, MHC antigens
minor Histokompatibilitätsantigene: minor histocompatibility complex, minor histocompatibility antigens
Histokompatibilitätsigen *nt.*: histocompatibility locus, HLA gene, H gene, histocompatibility gene
Histokompatibilitätskomplex *m.*: histocompatibility complex
major Histokompatibilitätskomplex: major histocompatibility complex, major histocompatibility antigens, MHC antigens
minor Histokompatibilitätskomplex: minor histocompatibility complex, minor histocompatibility antigens
Histokompatibilitätsantigene: histocompatibility antigens, minor histocompatibility antigens
Histologie des Nervensystems: neurohistology, histoneurology
Histologin *f.*: histologist
histologisch *adj.*: relating to histology, histological, histologic
Histolyse *f.*: histolysis
histolytisch *adj.*: relating to or causing histolysis, histolytic
Histom *nt.*: histoma, histioma
histometaplastisch *adj.*: histometaplastic
Histomorphologie *f.*: histomorphology
Histonlausscheidung im Harn *f.*: histonuria
Histone *pl.*: histones
Histonurie *f.*: histonuria
Histopathogenese *f.*: histopathogenesis
Histopathologie *f.*: histopathology, pathological histology
histopathologisch *adj.*: relating to histopathology, histopathologic
histophag *adj.*: histophagous
Histophysilogie *f.*: histophysiology
Histoplasma *nt.*: Histoplasma
Histoplasma capsulatum: Histoplasma capsulatum, Cryptococcus capsulatus
Histoplasma duboisii: Histoplasma duboisii
Histoplasma farciminosus: Histoplasma farciminosus, Zymonema farciminosum, Leishmania farciminosus; (*mikrobiolog.*) Blastomyces farciminosus
Histoplasma-Mykose *f.*: → *Histoplasmose*
Histoplasmin *nt.*: histoplasmin
Histoplasmin-Hauttest *m.*: histoplasmin test, histoplasmin skin test
Histoplasmin-Latextest *m.*: histoplasmin-latex test
Histoplasmin-Test *m.*: → *Histoplasmin-Hauttest*
Histoplasimom *nt.*: histoplasma
Histoplasmose *f.*: histoplasmosis, Darling's disease
afrikanische Histoplasmose: African histoplasmosis
akute pulmonale Histoplasmose: acute pulmonary histoplasmosis
disseminierte Histoplasmose: disseminated histoplasmosis
Histopolchemie *f.*: histochemistry, cytochemistry
Historadiografie *f.*: historadiography
Historadiographie *f.*: historadiography
Historrhexis *f.*: historrhexis
Histotherapie *f.*: histotherapy
histotoxisch *adj.*: histotoxic
histotrop *adj.*: histotropic
histozoisch *adj.*: histozoic
Histrionismus *m.*: histrionism
HIT *Abk.*: **1.** Hämagglutinationsinhibitionstest **2.** Histon-Ionen-transfer
Hit-and-Run-Mechanismus *m.*: hit-and-run mechanism
HITS *Abk.*: high intensity transient signal
Hitze *f.*: **1.** (*a. fig., physik., biolog.*) heat **2.** (*Fieber*) febrile

heat
feuchte Hitze: steam heat
fliegende Hitze: hot flushes *pl*
große Hitze: intense heat
trockene Hitze: dry heat
tropische Hitze: tropical heat
Hitze-, hitze- präf.: heat, thermic, therm(o)-
Hitzeadaptation f: heat adaptation
Hitzebelastung f: heat stress
hitzebeständig adj: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable; (*chem., techn.*) refractory; (*chem., mikrobiolog.*) thermoduric, thermoresistant, thermostable
Hitzebeständigkeit f: heat resistance, resistance to heat; (*chem., techn.*) refractoriness; (*chem., mikrobiolog.*) thermoresistance, thermostability
Hitzeblättern pl: → *Hitzpickel*
Hitzeblatmaltosen pl: heat dermatoses, heat dermatopathies
hitzeempfindlich adj: heat-sensitive
Hitzeempfindung f: heat sensation
Hitzeerschöpfung f: heat exhaustion, heat collapse, heat prostration
Hitzeerythem nt: toasted shins, erythema calorificum
Hitzeinaktivierung f: thermoinactivation
Hitzekapazität f: thermal capacity
Hitze kollaps m: heat exhaustion, heat collapse, heat prostration, heat syncope
Hitzekontakturtikaria f: heat contact urticaria
Hitzekrämpfe pl: heat cramps, Edsall's disease
hitze labil adj: heat-labile
Hitzeberger-Zeichen nt: Hitzeberger's sign
Hitzelelaine f: heat melanosis
Hitzenberger-Schnupfversuch m: Hitzeberger's test
Hitze pickel pl: heat spots, miliaria, heat rash, summer rash
Hitzeleischäden m: heat trauma, heat injury
Hitzelechock m: heat shock
Hitzelechockproteine pl: heat-shock proteins
Hitzelechockreaktion f: heat-shock response
Hitzelesterilisation f: heat sterilization
Hitzele synkoipe f: → *Hitzschlag*
Hitzele tetanie f: heat cramp, Edsall's disease
hitzeunbeständig adj: thermolabile
hitzeunbeständigkeit f: thermolability, thermal instability, thermoinstability
Hitze wallungen pl: hot flushes
hitzig adj: (*Temperament*) quick, quick-tempered
Hitzig-Gürtel m: → *Hitzig-Zone*
Hitzig-Zone f: Hitzig's girdle, analgesic cuirasse, tabetic cuirass
Hitzschlag m: heat apoplexy, heat stroke, heatstroke, heat hyperpyrexia, thermoplegia, thermic fever
HIV Abk.: 1. Human-Immunmangel-Virus 2. human immunodeficiency virus
HIV-Auszehrungsyndrom nt: HIV-associated wasting syndrome
HIV-Demenzsyndrom nt: HIV encephalopathy, HIV-related dementia, AIDS-related dementia, AIDS-dementia complex
HIV-Embryopathie f: HIV embryopathy
HIV-Enzephalopathie f: AIDS-related encephalopathy
HIV-Erkrankung f: HIV disease
HIV-Infektion f: HIV infection
 akute HIV-Infektion: acute HIV infection
HIV-Kachexiesyndrom nt: AIDS-wasting syndrome
HIV-Protease f: HIV protease

HIV-Proteasehemmer m: HIV-protease inhibitor
HIV-Retinopathie f: AIDS-related retinopathy
HIV-RNA-Plasmakonzentration f: HIV-RNA plasma level
HIV-Virus nt: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus
HJR Abk.: hepatojugularer Reflux
HJV Abk.: japanisches Hämagglutinationsvirus
HK Abk.: 1. Hämatokrit 2. Hexokinase
H⁺/K⁺-ATPase f: H⁺, K⁺-ATPase
HKD Abk.: hypotone Kreislaufdysregulation
H-Kette f: H chain, heavy chain, minor chain
H-Kettenkrankheit f: → *H-Krankheit*
γ-H-Kettenkrankheit f: gamma chain disease
HKH Abk.: hyperkinetisches Herzsyndrom
HKN Abk.: Hüftkopfnekrose
HKP Abk.: hereditäre Koproporphyrurie
HKR Abk.: Holzkecht-Raum
H-Krankheit f: heavy-chain disease, Franklin's disease
HKS Abk.: 1. Herz-Kreislauf-Stillstand 2. hyperkinetisches Syndrom
Hkt Abk.: Hämatokrit
HKW Abk.: Halogenkohlenwasserstoff
HL Abk.: 1. Haarzellenleukämie 2. Haarzell-Leukämie 3. Harnleiter 4. Herzlänge 5. Hodgkin-Lymphom 6. Hypertrichosis lanuginosa
HI Abk.: latente Hyperopie
HLA Abk.: 1. HL-Antigen 2. homologe leukozytäre Antikörper 3. humanes lymphozytäres Antigen 4. Human-Leukozyten-Alloantigen
HLA-Antigene pl: → *Histokompatibilitätsantigene*
HLAE Abk.: hohe linksatriale EKG-Ableitung
HLA-Gen nt: histocompatibility locus, HLA gene, H gene, histocompatibility gene
HLA-Genkomplex m: → *Haupthistokompatibilitätskomplex*
HLA-Gutachten nt: HLA study
HLA-identisch adj: HLA-identical
HLA-Klasse-I-Molekül nt: class I antigens
HLA-Klasse-II-Molekül nt: class II antigens
HLA-Restriktion f: HLA restriction
HLA-System nt: HLA system
HLA-Typing nt: tissue typing, HLA typing
HLA-Typisierung f: tissue typing, HLA typing
HLB Abk.: Hydrophilie-Lipophilie-Balancefaktor
HLHS Abk.: hypoplastisches Linksherzsyndrom
HLHT Abk.: Hämolyse-Hemmtest
HLI Abk.: 1. Hirnleistungsinsuffizienz 2. humanes Leukozyteninterferon
HLK Abk.: Halslymphknoten
HLM Abk.: Herz-Lungen-Maschine
HLP Abk.: 1. Herz-Lungen-Präparat 2. humanes Leberantigen-Präparat 3. humanes Leberprotein 4. Hyperlipoproteinämie
HLQ Abk.: 1. Herz-Lungen-Quotient 2. Herzvolumenleistungsquotient
HLS Abk.: Hippel-Lindau-Syndrom
HLT Abk.: 1. Hämolysetest 2. hitzlabiles Toxin
HLV Abk.: Herpes-like Virus
HLW Abk.: Herz-Lungen-Wiederbelebung
HM Abk.: Herzmassage
Hm Abk.: manifeste Hyperopie
HMB Abk.: Homatropinmethylbromid
5-HMC Abk.: 5-Hydroxymethylcytosin
HMCMP Abk.: Hydroxymethylcytidinmonophosphat
HMC-Syndrom nt: HMC syndrome
HME Abk.: humane monozytäre Ehrlichiose
H-Meromyosin nt: heavy meromyosin, H meromyosin
HMF Abk.: Hydroxymethyl-2-furfural

HMG *Abk.*: 1. humanes Menopausengonadotropin 2. β -Hydroxy- β -methylglutarsäure
HMG-CoA *Abk.*: β -Hydroxy- β -methylglutaryl-CoA
HMG-CoA-Lyase *f.*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA lyase
HMG-CoA-Reduktase *f.*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA reductase
HMG-CoA-Reduktase-Hemmer *pl.*: HMG-CoA reductase inhibitor
HMG-CoA-synthase *f.*: β -hydroxy- β -methylglutaryl-CoA synthase
H-Milch *f.*: long-life milk
HML *Abk.*: Hypophysenmittellappen
HMM *Abk.*: 1. Hexamethylmelamin 2. schweres Meromyosin
HMMA *Abk.*: 4-Hydroxy-3-methoxymandelsäure
HMML *Abk.*: hintere Muttermundslippe
HMP *Abk.*: Hexosemonophosphat
HMPA *Abk.*: Hexamethylphosphoramid
HM-PAO *Abk.*: Hexamethylpropylenaminnoxim
HMPG *Abk.*: 4-Hydroxy-3-methoxyphenylglykol
HMS *Abk.*: 1. Heparinmonosulfat 2. Hexosemonophosphat-Shunt 3. hinteres Mitralsegel 4. hyaline Membransyndrom
HMSN *Abk.*: hereditäre motorisch-sensible Neuropathie
HMT *Abk.*: 1. Hexamethylentetramin 2. Histaminmethyltransferase 3. humanes molares Thyreotropin
HMU *Abk.*: Hydroxymethylucazol
HMV *Abk.*: Herzminutenvolumen
HMVI *Abk.*: Herzminutenvolumen-Index
HMW *Abk.*: Halbminutenwert
HMWK *Abk.*: 1. HMW-Kininogen 2. hochmolekulares Kininogen
HMW-Kininogen *nt.*: high-molecular-weight kininogen, HMW kininogen
HMW-NCF *Abk.*: hochmolekulare neutrophile chemotaktische Faktoren
HN *Abk.*: Hirnnerven
HNANB *Abk.*: Hepatitis Non-A-Non-B
HNBB *Abk.*: 2-Hydroxy-5-nitrobenzylbromid
HNC *Abk.*: hypothalamisch-neurohypophysärer Komplex
HNCM *Abk.*: hypertrophische nicht-obstruktive Cardiomyopathie
HNE *Abk.*: humane neutrophile Elastase
HNKC *Abk.*: hyperosmolares nicht-ketotisches Koma
HNKM *Abk.*: hypertrophische nicht-obstruktive Cardiomyopathie
HNO *Abk.*: Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
HNO-Arzt *m.*: otorhinolaryngologist, ENT specialist
HNO-Ärztin *f.*: otorhinolaryngologist, ENT specialist
HNPC *Abk.*: hereditary nonpolyposis colorectal cancer
HN-Protein *nt.*: hemagglutinin neuraminidase protein, HN protein
hnRNA *Abk.*: 1. heterogene Kern-RNA 2. heterogene nukleäre RNA
hnRNS *Abk.*: heterogene Kern-RNS
HNS *Abk.*: Hypothalamus-Neurohypophysen-System
HNSHA *Abk.*: hereditäre nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie
Ho *Abk.*: Holmium
H₂O *Abk.*: Wasser
H₂O₂ *Abk.*: 1. Wasserstoffperoxid 2. Wasserstoffsuperoxid
HOADH *Abk.*: 3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase
HOAL *Abk.*: hirnorganisches Anfallsleiden
HOAP-BLEO *Abk.*: Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Prednison, Bleomycin
Hoibellspaniphänolmen *nt.*: chip phenomenon
Hoibellspaniverband *m.*: spiral bandage

hoch *adj.*: 1. high; (*Stirn*) high; (*Absätze*) high; (*Geschwindigkeit*) high, great; (*Verlust*) big, severe, high; (*Lebensstandard*) high; (*Stimme, Ton*) high-pitched; (*Alter*) advanced, old; (*Blutdruck, Temperatur, Fieber*) high; (*Gehalt*) high 2. (*hoch gelegen*) elevated
hochauflösend *adj.*: high-resolution
Hochdosis/thelralpie mit Gabe autologer Blutstammzellen *f.*: high dosage chemotherapy with autologous stem cell transfusion
Hochdruck *m.*: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
endokrinbedingter Hochdruck: endocrine hypertension
neurogener Hochdruck: neurogenic hypertension
Hochdruckenzephalopathie *f.*: hypertensive encephalopathy
Hochdruckflüssigkeitschromatografie *f.*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
Hochdruckflüssigkeitschromatographie *f.*: high-pressure liquid chromatography, high-performance liquid chromatography
Hochdruckkrankheit *f.*: high-blood pressure, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
Hochdruckkrise *f.*: hypertensive crisis
Hochdrucködem *nt.*: pressure edema
Hochdruckpatient *m.*: hypertensive, hypertensive patient
Hochdruckpatientin *f.*: hypertensive, hypertensive patient
Hochdrucksterilisator *m.*: autoclave
Hochdrucksystem *nt.*: high-pressure system
arterielles Hochdrucksystem: arterial high-pressure system, arterial system
Hochenerg-Durchzugverfahren *nt.*: Hochenerg's operation
Hochenergiephysik *f.*: particle physics *pl.*, high-energy physics *pl.*
Hochenergiephysiker *m.*: particle physicist
Hochenergiephysikerin *f.*: particle physicist
Hochenergiestrahlen/thelralpie *f.*: megavoltage therapy
Hochenergiestrahlung *f.*: high-energy radiation
hochfrequent *adj.*: high-frequency, altofrequent
Hochfrequenz *f.*: high frequency
Hochfrequenzdiathermie *f.*: short-wave diathermy
Hochfrequenzkaustik *f.*: high-frequency diathermy
Hochfrequenzstrom *m.*: d'Arsonval current, high-frequency current, Tesla current
Hochfrequenzthelralpie *f.*: radiotherapy, short wave therapy
Hochfrequenzwärme/thelralpie *f.*: \rightarrow *Hochfrequenzdiathermie*
Hochgefühl *nt.*: elation, exaltation; (*psychiat.*) euphoria, euphory
Hochgeschwindigkeitshandstück *nt.*: ultra-high-speed handpiece
hochheben *vt.*: (*Arm, Bein*) lift, raise, put up, hold up
Hochleistung *f.*: high performance; high output
hochmolekular *adj.*: high-molecular, high-molecular-weight, macromolecular
hochprozentig *adj.*: (*chem.*) high-grade; (*Alkohol*) high-proof
hochrechnen *vt.*: project
Hochrechnung *f.*: projection, computer forecast, computer prediction
Hochschulabsolvent *m.*: graduate
Hochschulabsolventin *f.*: graduate
hochschwanger *adj.*: quick, well advanced in pregnancy

- Holdenifibrom** *nt*: testicular fibroma
- Holdenfixation** *f*: cryptorchidopexy, orchiopexy, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
- Holdenfixierung** *f*: cryptorchidopexy, orchiopexy, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
- Holdenigelschwulst** *f*: testicular tumor, tumor of testis, testiculoma
- Holdengelwelle** *nt*: parenchyma of testis
- Holdenhochstand** *m*: undescended testicle, undescended testis, retained testicle, retained testis, cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism
- Holdenhülle** *f*: periorchium
- bindegewebige Hodenhülle**: albuginea, albugineous tunic, fibrous coat of testis, albugineous coat, white coat
- seröse Hodenhülle**: vaginal coat of testis, vaginal tunic of testis, perididymis
- Holdenhüllenentzündung** *f*: periorchitis
- Holdeninsuffizienz** *f*: testicular insufficiency, inadequate testicular function
- endokrine Hodeninsuffizienz**: hypo-orchidism
- exkretorische Hodeninsuffizienz**: excretory testicular insufficiency
- inkretorische Hodeninsuffizienz**: incretory testicular insufficiency
- interstitielle Hodeninsuffizienz**: incretory testicular insufficiency
- primäre Hodeninsuffizienz**: primary testicular insufficiency
- sekundäre Hodeninsuffizienz**: secondary testicular insufficiency
- tubuläre Hodeninsuffizienz**: tubular testicular insufficiency
- Holdeninvolvulition** *f*: testicular involution
- Holdeninzision** *f*: orchiotomy, orchidotomy, orchotomy
- Holdenkanälchen** *pl*: seminiferous tubules
- gerade Hodenkanälchen**: straight seminiferous tubules
- gewundene Hodenkanälchen**: convoluted seminiferous tubules
- Holdenkarzinom** *nt*: testicular cancer, testicular carcinoma
- embryonales Hodenkarzinom**: orchiencephaloma
- Holdenkrebs** *m*: → *Hodenkarzinom*
- Holdenläppchen** *pl*: testicular lobules, lobules of testis
- holdenlos** *adj*: without testes, anorchidic
- Holdenluxation** *f*: testicular dislocation
- Holden neuralgie** *f*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
- Holdenparienichym** *nt*: parenchyma of testis
- Holdenplastik** *f*: orchiopeasty, orchidoplasty
- Holdenpol** *m*: extremity of testis, pole of testis
- oberer Hodenpol**: superior extremity of testis, superior pole of testis
- unterer Hodenpol**: inferior extremity of testis, inferior pole of testis
- Holdenprothese** *f*: testicular prosthesis
- Holdenrand** *m*: margin of testis
- hinterer Hodenrand**: internal margin of testis, posterior margin of testis
- konvexer Hodenrand**: → *vorderer Hodenrand*
- vorderer Hodenrand**: anterior margin of testis
- Holdenreflex** *m*: cremasteric reflex
- Holdenretention** *f*: retained testicle, retained testis, undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism
- Holdensack** *m*: scrotum, testicular bag, marsupium, marsupial pouch **durch den Hodensack** transscrotal **im Hodensack (liegend)** intrascrotal
- Holdensackentfernung** *f*: scrotoectomy
- Holdensackentzündung** *f*: inflammation of the scrotum, scrotitis
- Holdensackexzision** *f*: scrotoectomy
- Holdenscheidenentzündung** *f*: periorchitis
- Holdenscheidelwände** *pl*: testicular septa, septa of testis
- Holdenschmerzen** *pl*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
- Holdenschwellung** *f*: orchioncus, orchiduncus
- akute Hodenschwellung**: acute testicular swelling, acute testicle
- Holdensenkung** *f*: orchidoptosis
- Holdensepten** *pl*: septa of testis, testicular septa
- Holdenskleriose** *f*: orchioscirrhosis
- Holdenstränge** *pl*: testis cords, medullary cords, rete cords, sex cords, rete chords
- Holdentorsion** *f*: testicular torsion
- extravaginale Hodentorsion**: extravaginal testicular torsion
- intravaginale Hodentorsion**: intravaginal testicular torsion
- mesorchiale Hodentorsion**: mesorchial testicular torsion
- Holden tuberkulose** *f*: tuberculosis of the testes, tuberculocele
- Holdentumor** *m*: testicular tumor, tumor of testis, testiculoma, orchiocele, orchiduncus, orchioncus
- germinaler Hodentumor**: seminoma
- maligne Hodentumoren**: malignant testicular tumors
- nicht-germinale Hodentumoren**: non-seminomas
- seminoma**
- Holdenvene** *f*: testicular vein, spermatic vein
- linke Hodenvene**: left testicular vein, left spermatic vein
- rechte Hodenvene**: right testicular vein, right spermatic vein
- Holdenverhärtung** *f*: orchioscirrhosis
- Holdenverschmelzung** *f*: synorchism, synorchidism
- Holdenzyste** *f*: cyst of the testis, Malassez's disease
- Hodge-Ebenen** *pl*: Hodge's planes
- Hodgen-Schiene** *f*: Hodgen splint
- Hodge-Pessar** *nt*: Hodge's pessary
- Hodgkin-Key-Geräusch** *nt*: Hodgkin-Key murmur
- Hodgkin-Krankheit** *f*: → *Hodgkin-Lymphom*
- Hodgkin-like-Zellen** *pl*: Downey's cells
- Hodgkin-Lymphom** *nt*: Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, malignant lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphogranuloma, lymphoma, lymphadenoma, granulomatous lymphoma, reticelioma, reticuloendothelioma, Murchison-Sanderson syndrome
- Hodgkin-Lymphom, lymphozytenreiche Form**: paraganuloma
- Hodgkin-Paltauf-Steinberg-Krankheit** *f*: → *Hodgkin-Lymphom*
- Hodgkin-Paraganulom** *nt*: paraganuloma
- Hodgkin-Sarkom** *nt*: Hodgkin's sarcoma
- Hodgkin-Zellen** *pl*: Hodgkin cells
- Hodgkin-Zyklus** *m*: Hodgkin cycle
- Hoesch-Test** *m*: Hoesch test
- Hoeve-Syndrom** *nt*: Lobstein's disease, Lobstein's syn-

H

drome, early form osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae
Hof m: (*physik.*) halo; (*anatom.*) areola, halo
Hoffa-Erkrankung f: Hoffa's disease
Hoffa-Fettkörper m: infrapatellar fat body
Hoffa-Krankheit f: Hoffa's disease
Hoffa-Lorenz-Operation f: Hoffa-Lorenz operation
Hoffa-Plattfußoperation f: Hoffa's operation
Hoffmann-Daimler-Schiene f: Hoffmann-Daimler splint
Hoffmann-Habermann-Pigmentanomalie f: tar melanosis
Hoffmann-Krankheit f: Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann atrophy, Werdnig-Hoffmann spinal muscular atrophy, Werdnig-Hoffmann type, Werdnig-Hoffmann disease, Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's atrophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy
Hoffmann-Phänomen nt: Hoffmann's phenomenon
Hoffmann-Reflex m: H-reflex
Hoffmann-Tinel-Klopfzeichen nt: → *Hoffmann-Tinel-Zeichen*
Hoffmann-Tinel-Zeichen nt: Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign
Hoffmann-Trigeminuszeichen nt: Hoffmann's sign
Hoffmann-Tropfen pl: Hoffmann's drops, ether spirit
Hoffmann-Zurhelle-Nävus m: nevus lipomatosus superficialis
Hofmeister-Operation f: Hofmeister's operation, Hofmeister's modification
Hofmeister-Reihen pl: Hofmeister's tests, Hofmeister's series, lyotropic series
Höhe f: height
große Höhe: altitude
Höhenlabibau m: horizontal atrophy
Höhenaklimatisierung f: acclimation to high altitude
Höhenangst f: irrational fear of looking or going down into deep places, bathophobia, acrophobia
Höhenanpassung f: acclimation to high altitude
Höhen-Breitenindex m: height-length index, height-breadth index, height index
Höhenfurcht f: → *Höhenangst*
Höhenkammer f: high-altitude chamber
Höhenklima nt: high-altitude climate
Höhenkollaps m: high-altitude collapse
Höhenkrankheit f: high-altitude sickness, high-altitude illness, high-altitude nausea, altitude sickness, mountain sickness, puna, altitude disease, altitude anoxia, hypoxia
akute Höhenkrankheit: aviator's disease, acute mountain sickness, altitude disease, altitude anoxia, high-altitude sickness, high-altitude illness, high-altitude nausea
chronische Höhenkrankheit: Monge's disease, Andes' disease, chronic mountain sickness, mountain sickness, altitude erythremia, chronic stroke
Höhenkurlort m: sanatorium
Höhenlungenödem nt: high-altitude pulmonary edema
Höhenrausch m: high-altitude intoxication
Höhenreaktion f: altitude acclimation
Höhenschiel nt: vertical strabismus, hypertropia, anisophoria
latentes Höhenschielen: anophoria, hyperphoria
Höhenstrahl m: → *Höhenangst*
Höhenstrahlung f: cosmic radiation, cosmic rays *pl*
Höhepunkt m: 1. highest point 2. (*fig.*) height, head, culmination, peak, climax, acme; (*Fieber, Krankheitsverlauf*) peak, climax, fastigium **den Höhepunkt erreichen** reach a climax, culminate (*in in*); come to a crisis, reach a critical point **den Höhepunkt überschreiten** pass the peak, be on the decline 3. (*Orgasmus*) climax, orgasm
sexueller Höhepunkt: orgasm, climax
höhere(r, s) adj: upper, superior
hohl adj: concave, cupped, cavernous, cavitory; hollow; (*Wagen*) hollow; (*Ton*) hollow **hohl werden** hollow out
Hohl-/anodenröhre f: hollow anode tube
hohläulig adj: hollow-eyed
Hohlbeitel m: gouge
Höhle f: (*anatom.*) cave, cavity, cavitation, cavern; (*Hohlraum*) bulla, antrum; (*Aushöhlung*) socket, fossa, hollow, pit, excavation; (*patholog.*) cavern, caverna
kariöse Höhle: cavity, carious cavity
seröse Höhle: serous cavity
Höhliatmen nt: amphoric respiration
Höhlenbildung f: (*patholog., zahnmed.*) cavitation; porosis
Höhlengrau, zentrales nt: central gray substance of cerebrum, central gray matter of cerebrum, central gray, periaqueductal gray
Hohlfuß m: talipes cavus, pes cavus, cavus
idiopathischer Hohlfuß: idiopathic talipes cavus
Hohlhandast m: palmar branch
Hohlhandast des Nervus medianus: palmar branch of median nerve
Hohlhandast des Nervus ulnaris: palmar branch of ulnar nerve, volar branch of ulnar nerve
tiefer Hohlhandast der Arteria ulnaris: deep palmar branch of ulnar artery, deep volar metacarpal artery
Hohlhandbogen m: palmar arch
oberflächlicher Hohlhandbogen: superficial palmar arch, superficial palmar arterial arch
tiefer Hohlhandbogen: deep palmar arch, deep palmar arterial arch
tiefer Hohlhandbogen der Arteria ulnaris: deep volar metacarpal artery
Hohlhandinnenseite f: palmar side
Hohlhandphlegmoine f: palmar phlegmonous cellulitis
Hohlhandrinne f: carpal sulcus
Hohlhandseite f: palmar side
Hohlknie nt: genu recurvatum
Hohlkreuz nt: swayback, hollow back
hohlmaichen vt: (*Hand*) cup
Hohlmaß nt: measure of capacity
Hohlmeißel m: hollow chisel, gouge
Hohlmeißelzange f: spur crusher, spur crushing clamp
Hohlnaidel f: cannula, canula, tube
Hohlnaigel m: spoon nail, koilonychia, celonychia
Hohlraum m: hollow, antrum, cavern, caverna, cavity, cavum, hollow, (*Gefäß*) lumen; (*zahnmed., patholog.*) cavern, caverna, cavity, cavum
pathologischer Hohlraum: cavern, caverna, cavity, cavum
Hohlraumbildung f: cavitation
Hohlrücken m: swayback, hollow back
Hohlrundrücken m: swayback, hollow back
Hohl-schraubenimplantat nt: vent implant, endosseous vent plant
enossales Hohl-schraubenimplantat: vent implant, endosseous vent plant
Hohlsonde f: conductor
Höhlung f: (*anatom.*) hollow, pit, cavity, cavum, cavitation; (*flach*) concave, concavity, depression; (*kleine*) recess, recessus

- kariöse Höhlung:** cavity, carious cavity
Hohlvene *f:* vena cava
obere Hohlvene: precava, superior vena cava
untere Hohlvene: postcava, inferior vena cava
Hohlvenenityp *m:* cava type
hohlwanigig *adj:* hollow-cheeked
Hohlwarze *f:* inverted nipple, retracted nipple
Hohlweg-Effekt *m:* Hohlweg effect
Hohlzahn *m:* hemp nettle
Hohmann-Keilosteotomie *f:* Hohmann's operation, Hohmann's osteotomy
Hohmann-Knochenhebel *m:* Hohmann's retractor
Hohmann-Operation *f:* Hohmann's operation
Hohmann-Überbrückungsmieder *nt:* Hohmann's corset
Hoigné-Reaktion *f:* → *Hoigné-Syndrom*
Hoigné-Syndrom *nt:* Hoigné's syndrome
HOK *Abk.:* hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie
Hoke-Gipsverband *m:* Hoke's cast
HOKM *Abk.:* hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie
Hol-, hol- präf.: → *Holo-*
Hollaicrania *f:* holoacrania
Hollaikranie *f:* holoacrania
holandrisch *adj:* holandric
Hollarthritis *f, pl -tiden:* holarthritis, hamarthritis
holarthritisch *adj:* relating to holarthritis, holarthritic
Hollismus *m:* holism
hollistisch *adj:* relating to holism, holistic
Hollander-Hypoglykämietest *m:* Hollander's test, insulin test, insulin hypoglycemia test
Hollander-Test *m:* Hollander test, insulin test, insulin hypoglycemia test
Hollenback-Kondensierer *m:* Hollenback condenser, pneumatic condenser
Hollenback-Modellierinstrument *nt:* Hollenback carver
Hollenback-Stopfer *m:* Hollenback condenser, pneumatic condenser
Hölllenqualen *pl:* agony **Hölllenqualen ausstehen** *be in* agony
Höllenstein *m:* silver nitrate
Höllensteinstift *m:* lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate
Höllienstift *m:* lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate
Holm *m:* beam
Holmes-Phänomen *nt:* Holmes's sign, Stewart-Holmes sign, rebound phenomenon
Holmes-Stewart-Phänomen *nt:* → *Holmes-Phänomen*
Holmes-Syndrom *nt:* Holmes's degeneration, primary progressive cerebellar degeneration
Holmgren-Golgi-Kanälchen *pl:* Holmgren-Golgi canals, intracytoplasmic canals
Holmgren-Test *m:* Holmgren method, Holmgren test
Holmilium *nt:* holmium
Holo-, holo- präf.: holo-
Hollaicardilus *m:* holoacardius
Holoacardius amorphus: anideus
Hollaicrania *f:* holoacrania
Hollaikardilus *m:* holoacardius
Hollaikranie *f:* holoacrania
Hollanienenzephalie *f:* holoanencephaly
Hollaniantigen *nt:* complete antigen, holoantigen
holoblastisch *adj:* holoblastic
Hollocarboxylalsesyntheiselddefekt *m:* multiple carboxylase deficiency
holoidialstollisch *adj:* holodiastolic
Holldontografie *f:* holodontography
Holldontographie *f:* holodontography
holloendelmisch *adj:* holoendemic
Holloenzym *nt:* holoenzyme, enzyme-cofactor complex
hollogam *adj:* hologamous
Hollogamet *m:* hologamete
Hollogamete *f:* hologamete
Hollogamie *f:* hologamy
Hollogasitroschisis *f:* holoastroschisis
Hollografie *f:* holography
Hollogramm *nt:* hologram
Hollografie *f:* holography
hollogyn *adj:* holoynic
hollokrin *adj:* holocrine
Holomasitigolte *f:* holomastigote
Holloparasit *m:* holoparasite
hollophytisch *adj:* holophytic
Holloprosenzephalie *f:* holoprosencephaly
Holloprosenzephalie-Syndrom *nt:* → *Holloprosenzephalie*
Holloprotein *nt:* holoprotein
Hollorachischisis *f:* holorachischisis
Hollorhachischisis *f:* holorachischisis
Hollosachcharid *nt:* holosaccharide
Hollostandard *m:* holotype
hollosystolisch *adj:* holosystolic, pansystolic
Hollotypie *f:* holotypy
hollotrich *adj:* holotrichous
Hollotyp *m:* holotype
hollozoisch *adj:* holozoic
Holter-Drainage *f:* Spitz-Holter VA shunt
Holter-Monitoring *nt:* Holter monitoring
Holtermüller-Wiedemann-Syndrom *nt:* cloverleaf skull, cloverleaf skull syndrome
Holthouse-Hernie *f:* Holthouse's hernia
Holt-Oram-Syndrom *nt:* Holt-Oram syndrome, heart-hand syndrome, atriadigital dysplasia
Hollunderblüten *pl:* elder flowers
Hollunder, schwarzer *m:* elder
Holz *nt:* lignum
holzartig *adj:* ligneous, woody
Holzbock *m:* castor bean tick, Ixodes ricinus
Holzböcke *pl:* hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
Holzel-Syndrom *nt:* Holzel's syndrome
Holzgummi *nt/m:* xylan
holzlig *adj:* woody, ligneous
Holzkeil *m:* wood block
Holzknicht-Massenbewegung *f:* Holzknicht's movement, peristaltic rush, mass movement, mass peristalsis
Holzknicht-Raum *m:* retrocardiac space, H space, Holzknicht's space, prevertebral space
Holzkohle *f:* coal, charcoal
Holzphlegmole *f:* indurating phlegmonous cellulitis
Holzschuhform *f:* wooden-shoe heart, sabot heart, coeur en sabot
Holzschuhherz *nt:* wooden-shoe heart, sabot heart, coeur en sabot
Holzsplitter *m:* chip
Holzstaublung *f:* woodcutter's lung
Holzzecke *f:* (*mikrobiolog.*) 1. wood tick, Dermacentor occidentalis 2. wood tick, Dermacentor variabilis
Holzzucker *m:* xylose, wood sugar
Hom. *Abk.:* Homöopathie
Hom-, hom- präf.: → *Homo-*
Homiallografie *f:* homalogy
Homans-Operation *f:* Homans's operation
Homans-Zeichen *nt:* Homans' sign
Homialtropin *nt:* (*pharmakol.*) homatropine; mandelyt-

Homotropinhydrobromid

ropine, tropine mandelate
Homöotropinhydrobromid *nt*: homotropine hydrobromide
homöoaxial *adj*: → *homoaxial*
Home-Lappen *m*: Home's lobe
holminid *adj*: hominid
Holminidae *pl*: Hominidae
Holminide *m*: hominid
Holminiden *pl*: Hominidae
Holminisaltion *f*: hominization
Holminolid *m*: hominoid
Holminolide *m*: hominoid
Holminolidea *pl*: Hominoidea
Holminoliden *pl*: Hominoidea
Holmo *m*: homo, Homo
Homo-, homo- *präf.*: hom(o)-; hom(o)-
Homö-, homö- *präf.*: → *Homöo-*
homöoaxial *adj*: homaxial
Holmobiotin *nt*: homobiotin
Holmocarinosin *nt*: homocarnosine
Holmocarinosinalse *f*: homocarnosinase
Holmocarinosinose *f*: → *Homokarnosinose*
holmochron *adj*: homochronous
Holmocitrat *nt*: homocitrate
Holmocitrat-synthase *f*: homocitrate synthase
Holmocitronensäure *f*: homocitric acid
holmozyklisch *adj*: → *homöozyklisch*
Holmocystein *nt*: homocysteine
Holmocysteinämie *f*: homocysteinemia
Homocystein-methyltransferase *f*: homocysteine methyltransferase
Homocystein-tetrahydrofolat-methyltransferase *f*: homocysteine: tetrahydrofolate methyltransferase, 5-methyl-tetrahydrofolate-homocysteine methyltransferase, methionine synthase
Holmocystin *nt*: homocystine
Holmocystinämie *f*: homocystinemia
Holmocystin-ausscheidung im Harn *f*: homocystinuria
Holmocystinurie *f*: homocystinuria
holmodont *adj*: homodont
Holmodontie *f*: homodontia, isodontia
holmodrom *adj*: homodromous
Holmoerotik *f*: **1.** homoeroticism, homoeroticism **2.** homosexuality
holmoerotisch *adj*: homoerotic; homosexual, homophile
Holmoerotismus *m*: → *Homoerotik*
holmofermentativ *adj*: homolactic
holmogam *adj*: homogamous
Holmogalmet *m*: homogamete
holmogalmetisch *adj*: homogametic, monogametic
Holmogalmie *f*: **1.** (*genet.*) homogamy **2.** (*soziol.*) homogamy
holmogen *adj*: homogeneous **nicht** **holmogen** inhomogeneous
Holmogelnat *nt*: → *Homogenisat*
Holmogelne *f*: homogenesis, homogeny
holmogelnetisch *adj*: relating to or characterized by homogenesis, homogenetic, homogenetical
Holmogelnisat *nt*: homogenate
Holmogelnisaltion *f*: homogenization, homogeneization
holmogelnisieren *vt*: homogenize
holmogelnisiert *adj*: homogenized
Holmogelnisierung *f*: homogenization, homogeneization
Holmogelnität *f*: homogeneity, homogeneousness, homogeneity
Holmogelnitätsgrad *m*: homogeneity coefficient
Holmogentisat *nt*: homogentisate

Holmogentisilat *nt*: homogentisate
Holmogentisilat-oxidase *f*: homogentisic acid 1,2-dioxygenase, homogentisate 1,2-dioxygenase, homogentisate oxidase, homogentisic acid oxidase, homogentisicase
Holmogentisinoloxylgelne *f*: → *Homogentisinatoxidase*
Holmogentisinsäure *f*: homogentisic acid, glycosuric acid, alcapton, alkapton, glycosuric acid, 2,5-dihydroxyphenylacetic acid
Holmogentisinsäure-ausscheidung im Harn *f*: homogentisuria, alkaptonuria
Holmogentisinsäure(-1,2-)dioloxylgelne *f*: → *Homogentisinatoxidase*
Holmogentisinsäureoloxylgelne *m*: homogentisic acid oxidase deficiency
Holmogentisinsäureoloxylgelne *f*: → *Homogentisinatoxidase*
Holmogentisinurie *f*: homogentisuria, alkaptonuria
Holmoglykane *pl*: homopolysaccharides, homoglycans
Homoio-, homoio- *präf.*: → *Homöo-*
Homoioplastik *f*: → *Homöoplastik*
Homoiolestase *f*: → *Homöostase*
homoiotherm *adj*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hemathermal, homeothermic, homiothermic, homiothermic, homiothermic, homeothermic
Homoiothermie *f*: homeothermy, homeothermism
Homoio-transplantation *f*: → *Homotransplantation*
Homoiozitroneinsäure *f*: homoisocitric acid
Holmokarinosin *nt*: homocarnosine
Holmokarinosinalse *f*: homocarnosinase
Holmokarinosinose *f*: homocarnosinosis
Holmokeratoplastik *f*: homokeratoplasty
holmolaktisch *adj*: homolactic
holmolateral *adj*: on the same side, homolateral, ipsilateral
Holmolipid *nt*: homolipid, simple lipid
holmolog *adj*: **1.** homologous **2.** homogenous, homologous, homological; isologous, allogeneic, allogenic **3.** homogenous, homologous, homological
Holmologie *f*: homology
Holmolyse *f*: homolysis
Holmolyisin *nt*: homolysin
holmomorph *adj*: homomorphic, homomorphous
holmonom *adj*: homonomous
holmonym *adj*: homonymous
holmonymisch *adj*: homonymous
Homöo-, homöo- *präf.*: home(o)-, homoe(o)-, homoi(o)-
Hömöolkinese *f*: homeokinesis
hömöolmorph *adj*: homeomorphous
Hömöolpath *m*: homeopathist, homeopath
Hömöolpathie *f*: homeopathy, hahnemannism
Hömöolpathin *f*: homeopathist, homeopath
hömöolpathisch *adj*: relating to homeopathy, homeopathic, homeotherapeutic
Hömöolplasia *f*: homeoplasia, homoioplasia
Hömöoplastik *f*: → *Homöoplastik*
hömöoplastisch *adj*: relating to or characterized by homeoplasia, homeoplastic
Hömöolosis *f*: homeosis, homoeosis
Hömöolestase *f*: homeostasis, homiostasis
Hömöolestase *f*: → *Homöostase*
Hömöolestasis *f*: → *Homöostase*
hömöolstaltisch *adj*: relating to homeostasis, homeostatic
hömöoltherapeutisch *adj*: relating to homeotherapy, homeotherapeutic
Hömöoltherapie *f*: homeotherapy

- holmölotherm** *adj*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hematothermal, homeothermal, homiothermal, homothermal, homothermic
- Holmölöthermie** *f*: homeothermy, homeothermism
- holmölotyp** *adj*: homotypic, homotypal, homotypical
- holmölotypisch** *adj*: 1. (*anatom.*) homotypic, homotypal, homotypical 2. (*histolog.*) homeotypical, homeotypic
- Holmoophil** *adj*: homosexual, homophile, homoerotic
- HolmoPhillie** *f*: homosexuality; homoeroticism, homoeroticism
- HolmoPlasie** *f*: homoplasia, homoplasty
- HolmoPlasitik** *f*: homoplasty
- holmoplastisch** *adj*: 1. homogenous, homoplastic 2. homogenous, homologous, homological; isologous, allogenic, allogenic
- HolmoPolymer** *nt*: homopolymer
- HolmoPolypeptid** *nt*: homopolypeptide
- HolmoPolysaccharid** *nt*: homopolysaccharide, homoglycan
- HolmoProlin** *nt*: homoproline, pipercolic acid, pipercolinic acid
- HolmoSerin** *nt*: homoserine
- HolmoSerinacyltransferase** *f*: homoserine acyltransferase
- HolmoSerinDehydrogenase** *f*: homoserine dehydrogenase
- HolmoSerinKinase** *f*: homoserine kinase
- HolmoSerinphosphat** *nt*: homoserine phosphate
- HolmoSerinphosphorsäure** *f*: homoserine phosphoric acid
- HolmoSexualität** *f*: homosexuality, inversion; homoeroticism, homoeroticism
- männliche Homosexualität**: male homosexuality
- weibliche Homosexualität**: female homosexuality
- holmosexuell** *adj*: homosexual, inverted, homophile, homoerotic, gay
- HolmoSexuelle** *m/f*: homosexual, invert, homophile, gay
- holmospore** *adj*: homosporous, isosporous
- HolmoSpore** *f*: homosporous, isosporous
- HolmoStimulans** *nt*: homostimulant
- HolmoThallie** *f*: homothallism
- holmothallisch** *adj*: relating to homothallism, homothallic
- holmotop** *adj*: homotopic
- HolmoTransplantat** *nt*: homograft, homologous transplant, homoplastic graft, homotransplant, allograft, allogenic graft, allogenic transplant, homologous graft, homoplastic graft
- HolmoTransplantation** *f*: homotransplantation, allograft, allogenic transplantation, allotransplantation, homologous transplantation
- holmotrop** *adj*: homotropic
- holmotyp** *adj*: → *homöotyp*
- holmotypisch** *adj*: → *homöotypisch*
- HolmoVanillinSäure** *f*: homovanillic acid
- holmozellulär** *adj*: homocellular
- holmozentrisch** *adj*: homocentric
- HolmoZitrat** *nt*: homocitrate
- HolmoZitronensäure** *f*: homocitric acid
- holmozolisch** *adj*: homozygous
- holmozygot** *adj*: homozygous, homogenic, homozygotic
- HolmoZygot** *f*: homozygote
- HolmoZygotie** *f*: homozygosis, homozygosity
- holmozyklisch** *adj*: homocyclic, isocyclic
- HolmoZystein** *nt*: → *Homocystein*
- HolmoZysteinämie** *f*: → *Homocysteinämie*
- HolmoZystin** *nt*: → *Homocystin*
- HolmoZystinämie** *f*: → *Homocystinämie*
- HolmoZystinurie** *f*: → *Homocystinurie*
- holmolytotrop** *adj*: homocytotropic
- HolmoMucillus** *m, pl -li*: homunculus
- HolmoMucillus** *m, pl -li, -sise*: homunculus
- HongKonggrippe** *f*: Hong Kong influenza
- Holnig** *m*: honey; (*pharmakol.*) mel
- Holnigbiene** *f*: honeybee
- Holnigwalbenförmig** *adj*: alveolate
- Holnigwalbenstruktur** *f*: honeycomb appearance, honeycomb configuration
- Hooke-Gesetz** *nt*: Hooke's law
- Hoover-Zeichen** *nt*: 1. Hoover's sign 2. Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, Grasset's phenomenon, complementary opposition sign
- HOP** *Abk.*: 1. Adriamycin, Oncovin, Prednison 2. heterogener Ovum-Penetrationstest 3. Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison 4. Hydroxyprolin
- Hopfen** *m*: hop
- Hopfenzapfen** *m*: hop strobile
- Hopf-Keratose** *f*: Hopf syndrome
- Hopf-Syndrom** *nt*: → *Hopf-Keratose*
- Hoppe-Goldflam-Syndrom** *nt*: Erb's syndrome, Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenobulbospinal paralysis, bulbospinal paralysis
- HOPS** *Abk.*: hirnorganisches Psychosyndrom
- Hör-, hör-** *präf.*: hearing, acoustic, acoustical, auditory, auditive, aural, audi(o)-
- HörApplarat** *m*: hearing aid, deaf aid
- Hörbahn** *f*: auditory pathway
- hörbar** *adj*: hearable, audible (*für to*)
- Hörbarkeit** *f*: audibility, audibility
- Hörbarkeitschwelle** *f*: threshold of audibility, auditory threshold
- Hörbereich** *m*: hearing range
- Hördefekt** *m*: auditory defect
- Hördelin** *nt*: hordein
- Hördelolosis** *f*: hordeolosis
- Hördelollum** *nt, pl -la*: hordeolum, sty, stye
- Hordeolum externum**: external hordeolum
- Hordeolum internum**: internal hordeolum, meibomian sty, meibomian sty, acute chalazion
- Hördynamik** *f*: hearing range
- HörEmpfindung** *f*: auditory sensation
- Hören** *nt*: hearing, audition, acousis
- beidohriges Hören**: binaural hearing
- binaurales Hören**: binaural hearing
- räumliches Hören**: spatial hearing
- schmerzhaftes Hören**: odynacusis
- hören**: I *vt* hear II *vi* hear
- Hörermüdigung** *f*: auditory fatigue, acoustic fatigue
- Hörlerziehung** *f*: hearing education
- Hörfähigkeit** *f*: ability to hear
- Hörfeld** *nt*: auditory field, acoustic field
- primäres Hörfeld**: primary auditory field
- sekundäres Hörfeld**: secondary auditory field
- Hörgerät** *nt*: hearing aid, deaf aid
- Hörigelschäldigt** *adj*: hard of hearing, unable to hear, deaf
- Hörigrenze** *f*: hearing frequency limit
- Hörhilfe** *f*: hearing aid, deaf aid
- Hörizokardie** *f*: horizontal heart, horizocardia
- horizonthal** *adj*: horizontal, level
- Horizontallachse** *f*: horizontal axis
- Horizontale** *f*: level, horizontal, horizontal plane

Frankfurter Horizontale: auriculo-infraorbital plane, Frankfurt horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane

obere Horizontale: upper horizontal plane

Horizontalleibene f: horizontal, horizontal plane

Frankfurter Horizontalebene: auriculo-infraorbital plane, ear plane, Frankfurt horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane

Horizontallage f: → *Horizokardie*

Horizontal-pull-Headgear m: horizontal-pull headgear

Horizontalschielen nt: horizontal strabismus

Horizontaltyp m: horizontal heart

Horizontallzellen pl: horizontal cells

Hörkraft f: hearing, audition

Horm-, horm- präf.: promoting, horm-

hormisch adj: hormic

Hormismus m: hormic psychology, hormism

Hormo-, hormo- präf.: → *Horm-*

Hormoldendron nt: Hormodendrum

Hormolgen nt: hormonogen, hormone preprotein

Hormon nt: hormone

adenotropes Hormon: → *glandotropes Hormon*

adrenocorticotropes Hormon: adrenocorticotropic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan

androgenes Hormon: androgenic hormone

antidiuretisches Hormon: antidiuretic hormone, β-hypophamine, vasopressin

atriales natriuretisches Hormon: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatrin

corticotropes Hormon: → *adrenocorticotropes Hormon*

ergotropes Hormon: ergotropic hormone

follikelstimulierendes Hormon: follicle-stimulating principle, follitropin, follicle stimulating hormone

gastrointestinale Hormone: gastrointestinal hormones

gestagene Hormone: gestagens, gestagenic hormones

glandotropes Hormon: glandotropic hormone

glanduläre Hormone: glandular hormones

gonadotrope Hormone: gonadotropins, gonadotropins, gonadotropic hormones

hydrophile Hormone: hydrophilic hormones

hypophysiotropes Hormon: hypophysiotropic hormone

Interstitialzellen-stimulierendes Hormon: interstitial cell stimulating hormone, luteinizing hormone, Aschheim-Zondek hormone, luteinizing principle

laktogenes Hormon: lactotrophin, lactotropin, lactogen, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, prolactin

laktotropes Hormon: prolactin, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic hormone

lipolytisches Hormon: adipokinin, lipolytic hormone, adipokinetic hormone, fat-mobilizing hormone, ketogenic hormone

lipophile Hormone: lipophilic hormones

lipotropes Hormon: lipotropic hormone

luteinisierendes Hormon: luteinizing hormone, Aschheim-Zondek hormone, interstitial cell stimulating hormone, luteinizing principle

luteotropes Hormon: luteotropic hormone, luteotropin, luteotropin

mammogenes Hormon: mammogenic hormone

melanotropes Hormon: → *melanozytenstimulierendes*

Hormon

melanozytenstimulierendes Hormon: melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone, intermedin

natriuretisches Hormon: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatrin

nicht-glandotropes Hormon: non-glandotropic hormone

östrogene Hormone: estrogens

renale Hormone: renal hormones

somatotropes Hormon: growth hormone, chondrotropic hormone, human growth hormone, somatotrophic hormone, somatotropic hormone, somatotropin, somatotrophin, somatotropin

Hormone mit Steroidstruktur: steroid hormones

thyrotropes Hormon: thyrotropin, thyrotrophin, thyroid-stimulating hormone, thyrotropic hormone

Thyroidea-stimulierendes Hormon: → *thyrotropes Hormon*

tropes Hormon: tropic hormone

urinäres hoch-gereinigtes follikelstimulierendes Hormon: urinary purified follicle-stimulating hormone

Hormon-, hormo- präf.: hormonal, hormonic, hormone

Hormonalabbau m: hormone breakdown

Hormonabgabe f: hormone release

hormonabhängig adj: hormone-dependent, hormonally-dependent

Hormonalgolgolm nt, pl -ga: hormonagogue

hormonähnlich adj: hormone-like

hormonal adj: → *hormonell*

Hormonanaltagonist m: → *Hormonblocker*

Hormonauscheidung f: hormone release

Hormonauschüttung f: hormone release

hormonbildend adj: hormonogenic, hormonopoietic

Hormonbildung f: hormonogenesis, hormonopoiesis

ektope Hormonbildung: ectopic hormonogenesis

fehlerhafte Hormonbildung: dyshormonogenesis

Hormonblocker m: hormone blocker, antihormone

hormonell adj: relating to hormones, hormonal, hormonic

Hormonentzugsblutung f: hormone-withdrawal bleeding

Hormonerersatztherapie f: hormone replacement therapy

Hormonmangel m: lack of hormone(s)

Hormono-, hormo- präf.: hormone, hormono-

Hormonolgen nt: hormonogen, hormone preprotein

Hormonolgelneise f: hormonogenesis, hormonopoiesis

Hormonrezeptor m: hormone receptor

Hormon-Rezeptor-Komplex m: hormone-receptor complex

hormonsensitiv adj: hormone-sensitive

Hormonsynthese f: hormonogenesis, hormonopoiesis

Hormontherapie f: hormonal therapy, hormone therapy, hormone therapy, endocrinotherapy; hormone replacement therapy

paradoxe Hormontherapie: antihormone therapy, contrahormonal therapy

Hormonvorläufer m: prohormone, hormonogen, hormone preprotein

Horn nt: 1. (*anatol.*) horn, cornu; (*biolog.*) horn 2. (*histolog., dermatol.*) horn, keratin 3. (*chem.*) horn

hornartig adj: horny, cornoid, corneous, keratic, keratoid, keroid

hornbildend adj: keratogenetic

Hornbildung f: keratogenesis; keratinization, cornification, hornification

Hornbildungsschicht f: keratinizing layer of epidermis

- Horner-Gesetz** *nt*: Horner's law
- Horner-Komplex** *m*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Horner-Muskel** *m*: Horner's muscle
- Horner-Regel** *f*: Horner's law
- Horner-Symptomenkomplex** *m*: Horner's ptosis, Bernard-Horner syndrome, Bernard's syndrome, Horner's syndrome, Horner-Bernard syndrome, Claude Bernard-Horner syndrome
- Horner-Syndrom** *nt*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Horner-Trias** *f*: → *Horner-Symptomenkomplex*
- Hörnerv** *m*: cochlear nerve
- Horner-Zähne** *pl*: Horner's teeth
- hornförmig** *adj*: horn-shaped, corniculate, cornoid
- Hornhaut** *f*: cornea, keratoderma of eye **unter der Hornhaut (liegend)** beneath the cornea, subcorneal
- Hornhaut-, hornhaut-** *präf.*: corneal, keratic, corneo-, kerat(o)-
- Hornhautabltragung** *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
- Hornhautastigmatismus** *m*: corneal astigmatism
- Hornhautbildung** *f*: hornification
- Hornhautdegeneration** *f*: corneal degeneration
bandförmige Hornhautdegeneration: fascicular corneal degeneration
- Hornhautdurchtrennung** *f*: keratotomy
- Hornhautdystrophie** *f*: corneal dystrophy
bröckelige Hornhautdystrophie: → *granuläre Hornhautdystrophie*
fleckförmige Hornhautdystrophie: → *makuläre Hornhautdystrophie*
fleckige Hornhautdystrophie: corneal guttate dystrophy
gittrige Hornhautdystrophie: lattice corneal dystrophy
granuläre Hornhautdystrophie: granular corneal dystrophy
kristalline Hornhautdystrophie: crystalline corneal dystrophy
makuläre Hornhautdystrophie: macular corneal dystrophy
vordere Hornhautdystrophie: anterior corneal dystrophy
- Hornhautendothel-Mikroskopie** *f*: corneal endothelial microscopy
- Hornhautentfernung** *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
- Hornhautentzündung** *f*: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
tiefe Hornhautentzündung mit punktförmigen Epitheltrübungen: deep punctate keratitis
- Hornhautepithel** *nt*: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
äußeres Hornhautepithel: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
hinteres Hornhautepithel: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium
inneres Hornhautepithel: posterior epithelium of cornea, corneal endothelium, anterior endothelium of cornea
- Hornhauterkrankung** *f*: keratopathy
degenerative Hornhauterkrankung: keratonosus
nicht-entzündliche Hornhauterkrankung: keratopathy
- Hornhauterosion** *f*: corneal erosion
- Hornhauterweichung** *f*: keratomalacia, Brazilian ophthalmia
- Hornhautexzision** *f*: keratectomy, kerectomy
- Hornhautfleck** *m*: corneal macula, corneal spot
- Hornhautfleck bei konnataler Lues**: Hutchinson's patch, salmon patch
weißer Hornhautfleck: walleye, leukoma, albugo
- Hornhautgelschwür** *nt*: corneal ulcer, helcoma
- Hornhauthinterfläche** *f*: posterior surface of cornea
- Hornhauthyperitrophie** *f*: hyperkeratosis
- Hornhautinfiltrat** *nt*: corneal infiltrate
- Hornhautkegel** *m*: keratoconus, conical cornea
- Hornhautkörperchen** *pl*: Virchow's cells, Virchow's corpuscles, Toynbee's corpuscles
- Hornhautmesser** *nt*: keratotome, keratome
- Hornhautmykose** *f*: keratomycosis
- Hornhautnaht** *f*: corneal suture
- Hornhautnarbe** *f*: corneal scar
- Hornhautplastik** *f*: keratoplasty
heterologe Hornhautplastik: heterokeratoplasty
homologe Hornhautplastik: homokeratoplasty
- Hornhautrand** *m*: corneal limbus, limbus of cornea, limbus, corneal margin, corneoscleral junction, sclerocorneal junction
- Hornhautrandgelschwür** *nt*: marginal corneal ulcer
- Hornhautreflex** *m*: **1.** corneal reflex **2.** blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, optico-facial reflex
- Hornhautreflexion** *f*: corneal reflex
- Hornhaut-Ringabszess** *m*: ring abscess of cornea
- Hornhautriss** *m*: keratorrhexis, keratorhexis
- Hornhautruptur** *f*: keratorrhexis, keratorhexis
- Hornhautscheitel** *m*: corneal vertex
- Hornhautschmerz** *m*: pain in the cornea, keratalgia
- Hornhautschnitt** *m*: keratotomy
- Hornhautstaphylom** *nt*: corneal staphyloma, projecting staphyloma, anterior staphyloma, conophthalmus, keratactasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, ceratectomy
- Hornhautstich** *m*: keratonyxis
- Hornhauttransplantation** *f*: → *Hornhautplastik*
- Hornhauttrübung** *f*: nebula, nubecula
- Hornhautulkus** *nt*: corneal ulcer, helcoma
- Hornhautuntersuchung** *f*: keratoscopy, biomicroscopy
- Hornhautverätzung** *f*: caustic burn of cornea
- Hornhautverbrennung** *f*: corneal burn
- Hornhautvorderfläche** *f*: anterior surface of cornea
- Hornhautvorwölbung** *f*: keratactasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, corneal staphyloma, ceratectomy
- hornig** *adj*: → *hornartig*
- Hornkrebs** *m*: keratinizing squamous carcinoma, keratinizing squamous cell carcinoma
- hornlos** *adj*: hornless
- Hornperlen** *pl*: onion bodies, pearly bodies
- Hornschrift** *f*: horny layer of epidermis
- Hornschuppe** *f*: (*Haut*) horny scale
- Hornschwiele** *f*: poroma, keratoma, callus, callositas, callosity
- Hornstoff** *m*: keratin, ceratin
- Horn-Zeichen** *nt*: Horn's sign, ten Horn's sign
- Hornzelle** *f*: keratinocyte, malpighian cell
- Hornzyste** *f*: keratinous cyst
- Horlopter** *m*: hopter
- Horlopterkreis** *m*: horopter circle
- Hörorgan** *nt*: organ of hearing
- Hörprüfung** *f*: hearing test
- Hörrinde** *f*: auditory cortex, acoustic cortex
primäre Hörrinde: primary auditory cortex
sekundäre Hörrinde: secondary auditory cortex
- Horripilatio** *f*: horripilation

Hörrohr *nt*: ear trumpet
Hörschärfe *f*: acuteness of hearing
Hörschlauch *m*: phonendoscope
Hörschwäche *f*: hearing impairment, impaired hearing, acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypesthesia, auditory hypoesthesia, hypacusis, hypacusis
Hörschwelle *f*: threshold of audibility, hearing threshold, auditory threshold
Hörsinn *m*: sense of hearing, audition
Hörstörung *f*: auditory defect, hearing loss, deafness, hearing difficulty, hearing disorder, paracusis, paracusis, paracusia
zentrale Hörstörung: central deafness, central hearing loss
Hörstrahlung *f*: acoustic radiation, auditory radiation, thalamotemporal radiation
Hörstummheit *f*: delayed development of speech, absent development of speech, audimutism
Hörstummheit mit expressiver Sprachstörung: audimutism with expressive speech defect
motorische Hörstummheit: delayed development of speech, absent development of speech, audimutism
psychogene Hörstummheit: sensory deaf-mutism
Hörstummheit mit rezeptiver Sprachstörung: audimutism with receptive speech defect
sensorische Hörstummheit: sensory deaf-mutism
Hörsturz *m*: apoplectiform deafness, sudden deafness
idiopathischer Hörsturz: idiopathic sudden deafness
symptomatischer Hörsturz: symptomatic sudden deafness
Hortega-Glia *f*: Hortega glia, mesoglia, microglia, microgliaocyte, microgliocyte, mesoglia cells, microglial cells, microglia cells
Hortega-Silberimprägnierung *f*: Hortega's neuroglia stain, Hortega method
Hortega-Versilberung *f*: → *Hortega-Silberimprägnierung*
Hortega-Zellen *pl*: → *Hortega-Glia*
Hörthelorien *pl*: hearing theories
Horton-Magath-Brown-Syndrom *nt*: → *Horton-Riesenzellarteriitis*
Horton-Neuralgie *f*: → *Horton-Syndrom*
Horton-Riesenzellarteriitis *f*: Horton's arteritis, Horton's syndrome, Horton's disease, temporal arteritis, giant-cell arteritis, granulomatous arteritis, cranial arteritis
Horton-Syndrom *nt*: Horton's headache, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Horton's disease, Harris' migrainous neuralgia, erythroprosopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache
Hörtraining *nt*: hearing training
Hörverlust *m*: hearing loss, hearing difficulty, deafness
akuter Hörverlust: → *Hörsturz*
Hörverlust für hohe Frequenzen: high-frequency hearing loss
Hörverlust für Sprache: hearing loss for speech
Hörverlust für Sprachverständnis: hearing loss for speech comprehension
Hörvermögen *nt*: hearing, faculty of hearing, audition
vermindertes Hörvermögen: bradyacusia
Hörweite *f*: hearing distance
Hörzellen *pl*: hair cells
Hörzentrum *nt*: hearing center, auditory center, acoustic center
HOS *Abk.*: humanes Osteosarkom
Hose *f*: trousers *pl*, pair of trousers, pants *pl*
Hosenbein *nt*: trouser-leg, leg

Hospital *nt*: hospital
hospitalisierten *vt*: place in a hospital, refer to a hospital, send to a hospital, hospitalize
Hospitalisierung *f*: hospitalization
Hospitalismus *m*: hospitalism
infektiöser Hospitalismus: → *nosokomialer Infekt*
klassischer Hospitalismus: classic hospitalism
Hospitalkeime *pl*: nosocomial germs
Hospiz *nt*: hospice
Host-versus-Graft-Reaktion *f*: host-versus-graft reaction, HVG reaction
HOT *Abk.*: **1.** hämatogene Oxidationstherapie **2.** hyperbare Oxygenierungstherapie
5-HOT *Abk.*: 5-Hydroxytryptamin
Hotchkiss-MacManus-Reaktion *f*: Hotchkiss-McManus PAS technique
Hounsfield-Einheit *f*: Hounsfield unit
Houssay-Biasotti-Phänomen *nt*: Houssay phenomenon
Houssay-Effekt *m*: Houssay phenomenon
Houssay-Phänomen *nt*: Houssay phenomenon
Houssay-Syndrom *nt*: Houssay syndrome
Howard-Hopkins-Connor-Test *m*: Howard's test
Howarth-Raspatorium *nt*: Howarth periosteal elevator
Howell-Evans-Syndrom *nt*: Howell-Evans' syndrome
Howell-Jolly-Körperchen *pl*: Howell-Jolly bodies, Howell's bodies, Jolly's bodies, nuclear particles
Howell-Test *m*: Howell's test
Howe-Wurzelbehandlungsverfahren *nt*: Howe's silver precipitation method
Howship-Lakunen *pl*: Howship's lacunae, absorption lacunae, resorption lacunae
Howship-Romberg-Phänomen *nt*: Howship-Romberg sign
Howship-Romberg-Zeichen *nt*: Howship-Romberg sign, Howship's symptom, Romberg-Howship symptom, Romberg symptom
Howship-von Romberg-Zeichen *nt*: → *Howship-Romberg-Zeichen*
Ho-YAG-Laser *m*: Ho:YAG laser, holmium:YAG laser, holmium:yttrium-aluminum-garnet laser
Hoyer-Grosser-Organ *nt*: glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body, glomus
HP *Abk.*: **1.** Hämatorporphyrin **2.** Hämoperfusion **3.** Heilpraktiker **4.** Heparin **5.** hepatische Porphyrie **6.** Hydroxyprolin **7.** Hyperphorie
Hp *Abk.*: **1.** Haptoglobin **2.** Helicobacter pylori
HPA *Abk.*: **1.** Heteropolyanion **2.** Hyperphenylalaninämie
HPC *Abk.*: **1.** Hexadezylphosphocholin **2.** Hydroxyphenylcinchoninsäure
HPCT *Abk.*: hereditäre Porphyria cutanea tarda
HPD *Abk.*: hypothalamisch-pituitäre Dysfunktion
H-6-PD *Abk.*: Hexose-6-phosphatdehydrogenase
HPETE *Abk.*: Hydroperoxyecosatetraensäure
HPF *Abk.*: **1.** Heparin-präzipitierbare Fraktion **2.** Hochpassfilter
HPG *Abk.*: **1.** Heilpraktikergesetz **2.** humanes Postmenopausen-Gonadotropin
HPI *Abk.*: Hexosephosphatidomerase
HPL *Abk.*: **1.** humanes Parotislysozym **2.** humanes Plazentalaktogen
HPLC *Abk.*: high-pressure liquid chromatography
HPMG *Abk.*: humanes Postmenopausen-Gonadotropin
HPN *Abk.*: Hypertension
HPO *Abk.*: hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie
H₃PO₄ *Abk.*: Phosphorsäure
H₄P₂O₇ *Abk.*: Pyrophosphorsäure
HPOA *Abk.*: hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie

- thie
- HPP** *Abk.*: 1. humanes Pankreaspolypeptid 2. Hydroxyphenylpyruvat 3. 4-Hydroxypyrazolpyrimidin
- HPr** *Abk.*: humanes Prolactin
- HPRT** *Abk.*: Hypoxanthinphosphoribosyltransferase
- HPS** *Abk.*: His-Purkinje-System
- Hp-System** *nt*: haptoglobin system, HP system
- HPT** *Abk.*: 1. Histamin-Provokationstest 2. Human-Plazenta-Thyreotropin 3. Hyperparathyreoidismus
- HPTE** *Abk.*: 5-Hydroperoxyeicosatetraenoat
- HPTH** *Abk.*: Human-Parathormon
- HPV** *Abk.*: 1. humane Papillomaviren 2. hypoxische pulmonale Vasokonstriktion
- HP-Viren** *pl*: → *humane Papillomaviren*
- HPV-Viren** *pl*: → *humane Papillomaviren*
- Hpx** *Abk.*: Hämopexin
- HQ** *Abk.*: Herzquerdurchmesser
- HQE** *Abk.*: hereditäres Quincke-Ödem
- HQÖ** *Abk.*: hereditäres Quincke-Ödem
- HR** *Abk.*: α - β -Hydroxyethylrutosid
- h**, *Abk.*: Wärmeübergangszahl für Strahlung
- HRA** *Abk.*: hohe rechtsatriale EKG-Ableitung
- HRAE** *Abk.*: hohe rechtsatriale EKG-Ableitung
- H-Reflex** *m*: H-reflex
- H-Rezeptor** *m*: histamin receptor, H receptor
- H₁-Rezeptor** *m*: histamine 1 receptor, H₁ receptor
- H₂-Rezeptor** *m*: histamine 2 receptor, H₂ receptor
- H-Rezeptorenblocker** *m*: antihistamine, histamine receptor-blocking agents
- H₁-Rezeptorenblocker** *m*: histamine₁ receptor-blocking agent, H₁ receptor-blocking agent, H₁ antihistamine
- H₂-Rezeptorenblocker** *m*: histamine₂ receptor-blocking agent, H₂ receptor-blocking agent, H₂ antihistamine
- HR-Intervall** *nt*: H-R conduction time
- HRS** *Abk.*: hepatorenales Syndrom
- Hruska-Verankerung** *f*: Hruska unit, Hruska attachment
- HS** *Abk.*: 1. hämolytisches System 2. Harnsäure 3. Heparinsulfat 4. Herpes simplex 5. homologes Serum 6. Hyposensibilisierung
- H₂S** *Abk.*: Schwefelwasserstoff
- HSA** *Abk.*: Human-Serumalbumin
- HSAP** *Abk.*: hitzestabile alkalische Phosphatase
- HSC** *Abk.*: Hand-Schüller-Christian-Syndrom
- HSCS** *Abk.*: hypersensitiver Carotissinus
- HSD** *Abk.*: Hydroxysteroiddehydrogenase
- HSDH** *Abk.*: Hydroxysteroiddehydrogenase
- HSE** *Abk.*: Herpes-simplex-Enzephalitis
- HSF** *Abk.*: 1. Herzschlagfrequenz 2. Histamin-sensibilisierender Faktor
- HSFR** *Abk.*: Harnsediment-Farbreaktion
- HSG** *Abk.*: 1. Herpes simplex genitalis 2. Hysterosalpingographie
- HSI** *Abk.*: 1. hepatosomatischer Index 2. Herz-Stress-Index
- HSL** *Abk.*: 1. Herpes simplex labialis 2. Herzschlagleistung
- HSM** *Abk.*: Herzschrittmacher
- HSN** *Abk.*: hereditäre sensible Neuropathie
- H₂SO₄** *Abk.*: Schwefelsäure
- HSOR** *Abk.*: Hydroxysteroidoxidreduktase
- HSP** *Abk.*: 1. Hensch-Schönlein-Purpura 2. Hitzeschockprotein
- HSS** *Abk.*: Herzspitzenstoß
- HST** *Abk.*: Hormonsubstitutionstherapie
- Hst.** *Abk.*: Harnstoff
- H-Streifen** *m*: Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelman's disk
- H-Substanz** *f*: H substance
- HSV** *Abk.*: 1. Hamster-Sarkomvirus 2. Herpes-simplex-Virus 3. hochselektive Vagotomie
- HSV/AAV-Chimäre** *f*: HSV/AAV chimera
- HSV-Enzephalitis** *f*: → *Herpesenzephalitis*
- HSV-I** *Abk.*: Herpes-simplex-Virus Typ I
- HSV-II** *Abk.*: Herpes-simplex-Virus Typ II
- HSVTK** *Abk.*: Herpes-simplex-Virus-Thymidinkinase-Gen
- HSV-Typ I** *Abk.*: Herpes-simplex-Virus Typ I
- HSV-Typ II** *Abk.*: Herpes-simplex-Virus Typ II
- HSV-Typ I** *nt*: → *Herpes-simplex-Virus Typ I*
- HSV-Typ II** *nt*: → *Herpes-simplex-Virus Typ II*
- HSWI** *Abk.*: Hinterseitenwandinfarkt
- HT** *Abk.*: 1. Hämolysintest 2. Hämolysintiter 3. Heimtherapie 4. Herdtiefe 5. Herztöne 6. Hydrotherapie 7. Hyperthermie 8. Hyperthyreose 9. Hypothalamus
- Ht** *Abk.*: totale Hyperopie
- 5-HT** *Abk.*: 5-Hydroxytryptamin
- HTA** *Abk.*: Histamintransaminase
- HTD** *Abk.*: Herztransversaldurchmesser
- HTE** *Abk.*: Hüfttotalendoprothese
- HTF** *Abk.*: 1. heterothyreotroper Faktor 2. humoraler Thymusfaktor
- HTG** *Abk.*: 1. Human-Thyreoglobulin 2. Hypertriglyceridämie
- HTGL** *Abk.*: hepatische Triglyceridlipase
- HTH** *Abk.*: homöostatisches Thymushormon
- HTLA** *Abk.*: humanes T-Lymphozyten-Antigen
- HTLV** *Abk.*: 1. humanes T-lymphotropes Virus 2. humanes T-Zell-Leukämie-Virus 3. humanes T-Zell-lymphotropes-Virus
- HTLV-III** *Abk.*: humanes T-Zell-Leukämie-Virus III
- HTO** *Abk.*: tritiiertes Wasser
- HTP** *Abk.*: 1. Human-Trockenplasma 2. Hyperimmuno-Thrombozytopenie
- 5-HTP** *Abk.*: 5-Hydroxytryptophan
- 5-HTP-DC** *Abk.*: 5-Hydroxytryptophandecarboxylase
- HTQ** *Abk.*: Herz-Thorax-Quotient
- HTR** *Abk.*: hämolytische Transfusionsreaktion
- 5HT1-Rezeptoren** *pl*: 5HT1 receptors
- 5HT2-Rezeptoren** *pl*: 5HT2 receptors
- 5HT3-Rezeptoren** *pl*: 5HT3 receptors
- HTSH** *Abk.*: humanes thyreoideastimulierendes Hormon
- HTSI** *Abk.*: humanes thyreoideastimulierendes Immunglobulin
- HTT** *Abk.*: Heparintoleranztest
- HTV** *Abk.*: Herpes-type Virus
- Hübener-Thomsen-Friedenreich-Phänomen** *nt*: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon
- Hübl-Iodzahl** *f*: iodine number
- Huchard-Krankheit** *f*: Huchard's disease, continued arterial hypertension
- Huchard-Syndrom** *nt*: Huchard's symptom
- Hueck-Band** *nt*: Hueck's ligament, trabecular reticulum, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle
- HuePO** *Abk.*: Human-Erythropoetin
- Hueter-Linie** *f*: Hueter's line
- Hueter-Mayo-Operation** *f*: Hueter-Mayo operation
- Hueter-Methode** *f*: Hueter's maneuver
- Hueter-Zeichen** *nt*: Hueter's sign
- Huet-Operation** *f*: Huet's operation
- Hufeisenabszess** *m*: horseshoe abscess
- Hufeisenfistel** *f*: horseshoe fistula
- Hufeisenniere** *f*: horseshoe kidney

- Hufeisenplatte** *f*: horseshoe bar
- Hufeisenplazenta** *f*: horseshoe placenta
- Hufatitich** *m*: coltsfoot
- Hufatitichblätter** *pl*: coltsfoot leaves
- Hüfner-Zahl** *f*: Hüfner's number
- Hu-Friedy-Absaugkatheter** *m*: Hu-Friedy suction tip aspirator
- Hu-Friedy-Pinzette** *f*: Hu-Friedy forceps
- Hu-Friedy-Raspatorium** *nt*: Hu-Friedy elevator
- Hüft-, hüft- präf.:** hip, iliac, ischi(o)-
- Hüftankylose** *f*: ankylosis of the hip
- Hüftarterie** *f*: iliac artery
- äußere Hüftarterie:** external iliac artery, anterior iliac artery
- gemeinsame Hüftarterie:** common iliac artery
- innere Hüftarterie:** internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
- Hüftarthroplastik** *f*: hip arthroplasty
- Hüftarthrose** *f*: → *Hüftgelenkarthrose*
- Hüftbein** *nt*: hipbone, hip bone, coxal bone, innominate bone, pelvic bone
- Hüftdysplasie** *f*: dysplasia of the hip
- kongenitale Hüftdysplasie:** congenital dysplasia of the hip
- Hüfte** *f*: **1.** (*anatom.*) hip, coxa **2.** (*anatom.*) hip, hip joint, femoral articulation, femoral joint, coxofemoral articulation, coxofemoral joint, thigh joint, articulation of the hip
- künstliche Hüfte:** hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
- schnappende Hüfte:** snapping hip, Perrin-Ferraton disease
- schnellende Hüfte:** → *schnappende Hüfte*
- Hüftendooprothese** *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
- Hüftfettpolster** *nt*: (*inf.*) midriff bulge
- Hüftgelen** *f*: hip region
- Hüftgelenk** *nt*: hip, hip joint, femoral articulation, femoral joint, coxofemoral articulation, coxofemoral joint, thigh joint
- künstliches Hüftgelenk:** hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
- Hüftgelenkarthrose** *f*: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
- Hüftgelenkdislokation** *f*: dislocation of (the) hip
- präinatale Hüftgelenkdislokation:** → *teratologische Hüftgelenkdislokation*
- teratologische Hüftgelenkdislokation:** prenatal dislocation of hip, teratogenic dislocation of the hip
- Hüftgelenkdysplasie** *f*: dysplasia of the hip
- kongenitale Hüftgelenkdysplasie:** → *kongenitale Hüftdysplasie*
- Hüftgelenkentzündung** *f*: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthritits, osphyarthrosis
- tuberkulöse Hüftgelenkentzündung:** → *Hüftgelenkstuberkulose*
- Hüftgelenkerkrankung** *f*: hip-joint disease, coxarthropathy
- Hüftgelenkersatz** *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
- Hüftgelenkontraktur** *f*: hip contracture
- Hüftgelenkluxation** *f*: dislocation of (the) hip
- kongenitale Hüftgelenkluxation:** congenital dislocation of the hip
- Hüftgelenkplastik** *f*: hip arthroplasty
- Hüftgelenkprothese** *f*: hip prosthesis, hip arthroplasty, hip replacement
- Hüftgelenkschmerz** *m*: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, hip pain
- Hüftgelenkdislokation** *f*: dislocation of (the) hip
- präinatale Hüftgelenkdislokation:** → *teratologische Hüftgelenkdislokation*
- teratologische Hüftgelenkdislokation:** prenatal dislocation of hip, teratogenic dislocation of the hip
- Hüftgelenksentzündung** *f*: → *Hüftgelenkentzündung*
- syphilitische Hüftgelenksentzündung:** syphilitic coxitis
- Hüftgelenksierkrankung** *f*: → *Hüftgelenkerkrankung*
- Hüftgelenkslexartikulatio** *nach Alouette* *f*: Alouette's operation, Alouette amputation
- Hüftgelenkslexartikulatio** *nach Bécclard* *f*: Bécclard's amputation
- Hüftgelenkluxation** *f*: dislocation of (the) hip
- Hüftgelenkluxationsfraktur** *f*: fracture dislocation of the hip
- zentrale Hüftgelenkluxationsfraktur:** central dislocation of the hip
- Hüftgelenksultraografie** *f*: hip joint sonography
- Hüftgelenksultraographie** *f*: → *Hüftgelenksonografie*
- Hüftgelenkspfanne** *f*: socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity
- unterhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend)** below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
- über/oberhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend)** above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid
- Hüftgelenkplastik** *f*: hip arthroplasty
- Hüftgelenkstuberkulose** *f*: tuberculous hip-joint disease, coxotuberculosis
- Hüftlinken** *nt*: Duchenne gait, Trendelenburg's gait, Trendelenburg's limp, Trendelenburg's symptom
- Huftier** *nt*: ungulate
- Hüftknochen** *m*: → *Hüftbein*
- Hüftkopf** *m*: head of femur, femoral head, head of thigh bone
- Hüftkopfarterie** *f*: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery
- Hüftkopflextraktor** *m*: femoral head extractor
- Hüftkopffraktur** *f*: femoral head fracture
- Hüftkopfkalkottenfraktur** *f*: femoral head fracture
- Hüftkopfeinkrose** *f*: necrosis of the femoral head, necrosis of the head of femur
- idiopathische Hüftkopfeinkrose des Erwachsenen:** avascular necrosis of femoral head
- Hüftkopffprothese** *f*: femoral head prosthesis, hip hemiarthroplasty
- Hüftkranzarterie, oberflächliche** *f*: superficial circumflex iliac artery, superficial iliac circumflex artery
- Hüftkranzarterie, tiefe** *f*: deep circumflex iliac artery, external epigastric artery, deep iliac circumflex artery
- Hüftlendenarterie** *f*: iliolumbar artery, small iliac artery
- Hüftlendenmuskel** *m*: iliopsoas muscle
- Hüftluxation** *f*: → *Hüftgelenkluxation*
- zentrale Hüftluxation:** central dislocation of the hip
- Hüftner** *m*: sciatic nerve, ischiadic nerve
- Hüftpfanne** *f*: socket of hip, socket of hip joint, acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity
- über/oberhalb der Hüftpfanne (liegend)** above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid
- unterhalb der Hüftgelenkspfanne (liegend)** below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
- Hüftpfannenbruch** *m*: → *Hüftpfannenfraktur*
- Hüftpfannen/dysplasie** *f*: acetabular dysplasia
- Hüftpfannenfraktur** *f*: acetabular fracture, fractured ac-

- etabulum
- Hüftpfannenfräse** *f*: cup reamer, acetabular reamer
- Hüftregion** *f*: → *Hüftgegend*
- Hüftschlagader** *f*: iliac artery internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
- äußere Hüftschlagader**: external iliac artery, anterior iliac artery
- gemeinsame Hüftschlagader**: common iliac artery
- innere Hüftschlagader**: internal iliac artery, hypogastric artery, posterior pelvic artery
- Hüftschmerz** *m*: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, ischialgia, ischiodynia, hip pain
- Hüftschraube, dynamische** *f*: dynamic hip screw
- Hüft-TEP** *f*: → *Hüfttotalendoprothese*
- Hüfttotalendoprothese** *f*: total hip prosthesis, total hip replacement
- Hüftvene, äußere** *f*: external iliac vein
- Hüftvene, gemeinsame** *f*: common iliac vein
- Hüftvene, innere** *f*: internal iliac vein, hypogastric vein
- Hügel** *m*: hill, hillock, colliculus, cumulus, mons
- hinterer Hügel der Vierhügelplatte**: caudal colliculus, inferior colliculus
- oberer Hügel der Vierhügelplatte**: cranial colliculus, rostral colliculus, superior colliculus
- unterer Hügel der Vierhügelplatte**: caudal colliculus, inferior colliculus
- vorderer Hügel der Vierhügelplatte**: cranial colliculus, rostral colliculus, superior colliculus
- Hügelweidenröschen** *nt*: hill willowherb
- Huggins-Operation** *f*: Huggins' operation
- Hughes-Stovin-Syndrom** *nt*: Hughes-Stovin syndrome
- Huhn** *nt*: chicken
- Hühnchen** *nt*: chicken
- Hühnerlaue** *nt*: claw, corn
- Hühnerlaugenbildung** *f*: helosis
- Hühnerbrust** *f*: chicken breast, keeled chest, pigeon chest, pigeon breast
- hühnerbrüstig** *adj*: pigeon-breasted, chicken-breasted
- Hühnerlei** *nt*: chick egg
- angebrütetes Hühnerlei**: → *embryoniertes Hühnerlei*
- bebrütetes Hühnerlei**: → *embryoniertes Hühnerlei*
- embryoniertes Hühnerlei**: embryonated egg, embryonated chick egg
- Hühnerleiweiß** *nt*: white of the egg, egg white, egg albumin, albumen, ovalbumin
- Hühnerembryo** *m*: chick embryo
- Hühnerfleisch** *nt*: chicken
- Hühnermilbe** *f*: fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, *Dermanyssus gallinae*
- Hühnermilbenkrätze** *f*: gamasoidosis
- Hühnerpest** *f*: chicken pest, fowl pest, fowl plague, avian plague
- Hühnerpest-Virus** *nt*: fowl plague virus, avian influenza virus
- Huhner-Sims-Test** *m*: Huhner test, Sims' test
- Huhner-Test** *m*: Sims' test, Huhner test
- Hülle** *f*: 1. cover, covering; (*Etui*) case; folder; envelope 2. (*Überzug*) membrane, coat, tunic; (*Scheide*) sheath, vagina, casing, theca; (*Kapsel*) capsule, theca; (*Umhüllung*) envelope, envelop, envelopment; (*histolog., mikrobiolog.*) envelope, envelop **ohne Hülle** naked, uncovered
- hüllen** *vt*: envelop (*in in*)
- Hüllenlektrolyten** *pl*: shell electrons
- Hüllmembran** *f*: outer mitochondrial membrane
- Hüllproteine** *pl*: coat proteins, sheath proteins
- Hüllzelle** *f*: covering cell, sheath cell, cover cell, encasing cell, satellite cell
- Hülle** *f*: case, shell; (*biolog.*) hull, husk, putamen, involucre; (*Kapsel*) capsule; (*physik.*) jacket
- hüllsenarig** *adj*: leguminous
- Hüllsenfrucht** *f*: cod, pod, legume
- Hüllsenfrüchtler** *pl*: leguminous plants, legumes
- Hüllsenkapillaren** *pl*: sheathed capillaries
- hüllsenartig** *adj*: leguminous
- Hüllsenwurm** *m*: hydatid
- Hultén-Variante** *f*: Hultén's deformity
- HuMA** *Abk.*: humane monoklonale Antikörper
- hulman** *adj*: 1. human 2. (*menschlich*) human, humane
- Hulmanalbumin** *nt*: human albumin
- Hulmanchoirongonadotropin** *nt*: choriogonadotropin, chorionic gonadotropin, anterior pituitary-like substance
- Human-Diploid-Zell-Vakzine** *f*: human diploid cell vaccine
- Hulmanfibrinogen** *nt*: human fibrinogen
- Hulmangenetik** *f*: human genetics *pl*
- Hulmangenomprojekt** *nt*: human genome project
- Human-IFN-β₂** *Abk.*: Humaninterferon-β₂
- Hulmaninsulin** *nt*: human insulin
- biosynthetisches Humaninsulin**: biosynthetic human insulin
- semisynthetisches Humaninsulin**: semisynthetic human insulin
- Hulmaninterferon-β₂** *nt*: B-cell differentiation factor BSF-2, hybridoma growth factor
- Hulmanmeldizin** *f*: human medicine
- Hulmanpapillomaviren** *pl*: human papillomaviruses
- Hulmanparasit** *m*: human parasite
- Hulmanphysiologie** *f*: human physiology
- Hulmanserum** *nt*: human serum
- Humby-Messer** *nt*: Humby knife
- humeral** *adj*: relating to the humerus, humeral
- Humero-, humero-präf.**: humeral, humerus, humero-
- humero-radial** *adj*: relating to humerus and radius, humero-radial, brachioradial
- Humero-radialgelenk** *nt*: humero-radial articulation, humero-radial joint, brachioradial articulation, brachioradial joint, radial humeral joint
- humero-skapular** *adj*: relating to humerus and scapula, humeroscapular
- humero-ulnar** *adj*: relating to humerus and ulna, humero-ulnar, brachioulnar
- Humero-ulnargelenk** *nt*: humero-ulnar articulation, humero-ulnar joint, brachioulnar articulation, brachioulnar joint
- Humerus** *m, pl -ri*: humerus
- Humerus varus**: bent humerus
- Humerus-, humerus-präf.**: humeral, humerus, humero-
- Humeruslateralkannte** *f*: lateral border of humerus, lateral margin of humerus
- Humerusdiaphyse** *f*: diaphysis of humerus, body of humerus, shaft of humerus, humeral shaft
- Humeruslepidondyle** *f*: epicondyle of humerus, humeral epicondyle
- äußere Humeruslepidondyle**: lateral epicondyle of humerus, lateral condyle of humerus, external epicondyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus
- innere Humeruslepidondyle**: medial epicondyle of humerus, medial condyle of humerus, internal epicondyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus, entepicondyle, epitrochlea
- konlaterale Humeruslepidondyle**: → *äußere Humerus-*

epikondyle

mediale Humerusepikondyle: → *innere Humerusepikondyle*

seitliche Humerusepikondyle: → *äußere Humerusepikondyle*

Humerusfraktur *f*: fracture of the humerus, fractured humerus

bikondyläre Humerusfraktur: bicondylar fracture of humerus

Humerusfraktur durch das Collum anatomicum: fracture of the anatomic neck of humerus

distale Humerusfraktur: distal fracture of humerus

monokondyläre Humerusfraktur: unicondylar fracture of humerus

perkondyläre Humerusfraktur: percondylar fracture of the humerus

proximale Humerusfraktur: → *Humeruskopffraktur*

subkapitale Humerusfraktur: surgical neck fracture of humerus, subcapital fracture of humerus

suprakondyläre Humerusfraktur: supracondylar fracture of humerus

transkondyläre Humerusfraktur: transcondylar fracture of humerus

Humerushals *m*: neck of humerus

anatomischer Humerushals: true neck of humerus, anatomical neck of humerus

chirurgischer Humerushals: false neck of humerus, surgical neck of humerus

Humeruslinienkanäle *f*: medial border of humerus, medial margin of humerus

Humeruskondyle *f*: condyle of humerus

laterale Humeruskondyle: lateral condyle of humerus, extensor condyle of humerus, external condyle of humerus, radial condyle of humerus

mediale Humeruskondyle: medial condyle of humerus, flexor condyle of humerus, internal condyle of humerus, ulnar condyle of humerus

Humeruskopf *m*: head of humerus

Humerusköpfchen *nt*: capitellum, capitulum, capitulum of humerus

Humeruskopffraktur *f*: fracture of the head of humerus

Humeruserschaft *m*: diaphysis of humerus, body of humerus, shaft of humerus, humeral shaft

Humeruserschaftbruch *m*: humeral shaft fracture

Humeruserschaftfraktur *f*: humeral shaft fracture

Huminsäuren *pl*: humic acids

Humor *m*: humor, fluid

Humor aquosus: hydatoid, aqueous, aqueous humor, intraocular fluid

Humor vitreus: crystalline humor, vitreous humor

humoral *adj*: relating to a humor, humoral

Humoralpathologie *f*: humoral doctrine, humoralism, humorism, fluidism

humpeln *vi*: hobble, limp, walk with a limp

Hummulus lupulus *m*: → *Hopfen*

Humus *m*: humus

Hund *m*: dog; canine

Hunde-, hunde- *präf.*: canine

Hundeangst *f*: irrational fear of dogs, cynophobia

Hundebandwurm *m*: dog tapeworm, hydatid tapeworm, Echinococcus granulosus, Taenia echinococcus

kleiner Hundebandwurm: hydatid tapeworm, dog tapeworm, Echinococcus granulosus

Hundebandwurmlkrankheit *f*: → *Hydatidose*

Hunde/floh *m*: dog flea, Ctenophalides canis

hundertgradig *adj*: (*Skala*) centigrade, cent

hundertteilig *adj*: → *hundertgradig*

Hundespulwurm *m*: Toxocara canis

Hundezecke *f*: dog tick

amerikanische Hundezecke: dog tick, American dog tick, American wood tick, Dermacentor variabilis

Hundszahn *m*: canine tooth, canine, cuspid tooth, eye tooth, cuspid, eyetooth, cynodont

Hundszunge *f*: hound's-tongue

Hunger *m*: **1.** hunger **Hunger bekommen** get hungry

Hunger haben be hungry, feel, hungry **Hunger leiden** starve, go hungry **2.** (*fig.*) hunger, craving, thirst, appetite (*nach* for)

abnormer Hunger: limosis

großer Hunger: great hunger

krankhafter Hunger: limosis

nagender Hunger: gnawing hunger

Hungeriaizidose *f*: starvation acidosis

Hungerdialbeltes *m*: starvation diabetes

Hungerdystrophie *f*: starvation dystrophy

Hungerigefühl *nt*: hunger, sensation of hunger

Hungerkur *f*: fasting cure

hungrig *vi*: **1.** go hungry, starve, be starving **2.** (*auf Diät sein*) diet, fast **sich zu Tode hungern** starve o.s. to death **3.** (*fig.*) hunger, crave, thirst (*nach* for)

Hungerödem *nt*: alimentary edema, hunger edema, nutritional edema, nutritional dropsy, famine edema, famine dropsy, war edema, war dropsy

Hungerosteopathie *f*: hunger osteopathy, alimentary osteopathy

Hungerosteoporose *f*: starvation osteoporosis, hunger osteoporosis

Hungerischmerz *m*: hunger pain

Hungerstreik *m*: hunger strike

Hungerstuhl *m*: starvation stool

Hungerityphus *m*: classic typhus, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, ship fever, hospital fever, prison fever, camp fever, fleckfieber, jail fever, war fever

Hungerversuch *m*: diagnostic starvation

hungrig *adj*: (*a. fig.*) hungry (*nach* for); (*stärker*) starved, famished

Hunner-Fenwick-Ulkus *nt*: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, submucous ulcer, elusive ulcer

Hunner-Striktur *f*: Hunner's stricture

Hunner-Ulkus *nt*: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, submucous ulcer, elusive ulcer

Hunner-Zystitis *f*: chronic interstitial cystitis, panmural fibrosis of bladder

Hunt-Atrophie *f*: Hunt's atrophy

Hunter-Band *nt*: Hunter's gubernaculum

Hunter-Glossitis *f*: Hunter's glossitis, atrophic glossitis

Hunter-Krankheit *f*: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Hunter-Linie *f*: white line, Hunter's line, white line of abdomen, abdominal raphe, linea alba

Hunter-Schanker *m*: hunterian chancre, true chancre, hard ulcer, syphilitic ulcer, hard chancre, hard sore, chancre

Hunter-Schreger-Linien *pl*: Hunter-Schreger's lines

Hunter-Syndrom *nt*: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Hunt-Handmuskelatrophie *f*: Hunt's atrophy

Huntington-Chorea *f*: Huntington's chorea, Huntington's disease, hereditary chorea, chronic chorea, chronic progressive hereditary chorea, degenerative chorea

Hunt-Neuralgie *f*: Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, o-

tic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia, opsialgia

Hunt-Syndrom *nt*: Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Huppert-Krankheit *f*: Kahler's disease, multiple myeloma, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma, plasma cell tumor, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis

Hurler-Krankheit *f*: → *Hurler-Syndrom*

Hurler-Pfaundler-Krankheit *f*: → *Hurler-Syndrom*

Hurler-Scheie-Variante *f*: Hurler-Scheie type, Hurler-Scheie syndrome, Hurler-Scheie compound, mucopolysaccharidosis I H/S

Hurler-Syndrom *nt*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α -L-iduronidase deficiency

Hurler-Zellen *pl*: Hurler's cells

Hurst-Sonden *pl*: Hurst bougies

Hürthle-Struma *f*: → *Hürthle-Tumor*

Hürthle-Tumor *m*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma

Hürthle-Zell-Adenom *nt*: → *Hürthle-Tumor*

Hürthle-Zellen *pl*: Hürthle's cells

Hürthle-Zell-Karzinom *nt*: malignant Hürthle cell tumor, Hürthle cell carcinoma, oncocytoma

HUS *Abk.*: hämolytisch-urämisches Syndrom

HÜS *Abk.*: Herzüberwachungsstation

Husiten *m*: cough, tussis

abgehackerter Husten: hacking cough, tussiculation

Husten bei Aortenaneurysma: aneurysmal cough

bellend husten: bark

bellender Husten: barking cough

bitonaler Husten: two-toned cough

blecherner Husten: brassy cough

leichter Husten: tussicula

Husten mit Auswurf: productive cough, wet cough

nicht-produktiver Husten: nonproductive cough

produktiver Husten: productive cough, wet cough

Husten durch Trigeminusreizung: trigeminal cough

trockener Husten: dry cough

unproduktiver Husten: nonproductive cough

husiten: I *vt* cough, cough out, cough up II *vi* cough, have a cough

Husten-, husten- präf.: cough, coughing, tussal, tussicular, tussive

Husitenanfall *m*: fit of coughing, coughing bout

Husitenasthma *nt*: cough asthma

Husitenbonbon *nt*: cough drop, cough lozenge

Husitenlerlegend *adj*: causing cough, tussigenic

Husitenfraktur *f*: cough fracture

husitenlindernd *adj*: relieving cough, antitussive, anti-behic

Husitenmittel *nt*: cough medicine, anti-behic, antitussive

Husitenpastille *f*: cough drop, cough lozenge

Husitenplatte *f*: cough plate

Husitenreflex *m*: cough reflex, coughing reflex

Husitensaft *m*: cough syrup

Husiten Schlag *m*: tussive syncope, laryngeal syncope, cough syncope

Husitenschmerz *m*: pain on coughing

Husitensirup *m*: cough syrup

husitenstillend *adj*: anti-behic, antitussive

Husitensynkope *f*: → *Hustenschlag*

Husiten test *m*: cough test

Husitenzenstrum *nt*: coughing center

Hutchinson-Gesicht *nt*: Hutchinson's facies

Hutchinson-Gesichtsausdruck *m*: Hutchinson's facies

Hutchinson-Gilford-Progerie *f*: → *Hutchinson-Gilford-Syndrom*

Hutchinson-Gilford-Syndrom *nt*: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria, progeria syndrome, premature senility syndrome

Hutchinson-Pupille *f*: Hutchinson's pupil

Hutchinson-Sympathoblastom *nt*: Hutchinson's type, Hutchinson's neuroblastoma

Hutchinson-Syndrom *nt*: Hutchison syndrome, Hutchison type

Hutchinson-Trias *f*: Hutchinson's triad

Hutchinson-Weber-Peutz-Syndrom *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

Hutchinson-Zähne *pl*: Hutchinson's teeth, Hutchinson's incisors, screw driver teeth

hüten *vt*: guard (*gegen*, *vor* against, from); (*Bett*) keep

Hutinel-Krankheit *f*: Hutinel's disease

Hutinel-Zirrhose *f*: Hutinel's disease

Hutter-Zeichen *nt*: Hutter's sign

Huxley-Membran *f*: → *Huxley-Schicht*

Huxley-Schicht *f*: Huxley's sheath, Huxley's layer, Huxley's membrane

HV *Abk.*: 1. Heilverfahren 2. Hepatitisviren 3. Herpesviridae 4. Herzvolumen 5. Hyperventilation

HVE *Abk.*: Hochvolt-Elektronenmikroskopie

HVG *Abk.*: Host-versus-Graft-Reaktion

HVGR *Abk.*: Host-versus-Graft-Reaktion

HVH *Abk.*: Herpesvirus hominis

HVI *Abk.*: humanes Vaccinia-Immunglobulin

HV-Intervall *nt*: H-V conduction time, HV interval

HVL *Abk.*: Hypophysenvorderlappen

HVL-Hormon *nt*: anterior pituitary hormone, adeno-hypophysial hormone

HVLI *Abk.*: Hypophysenvorderlappen-Insuffizienz

HVL-Insuffizienz *f*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

HVLQ *Abk.*: Herzvolumenleistungsquotient

HVL-System *nt*: anterior pituitary system

HVPE *Abk.*: Hochvolt-Papierelktrophorese

HVS *Abk.*: 1. Homovanillinsäure 2. Hyperventilationssyndrom

HW *Abk.*: Halswirbel

HWB *Abk.*: Halbwertbreite

HWD *Abk.*: 1. Halbwertdicke 2. Halbwertdosis 3. Halbwertschichtdicke

HWI *Abk.*: 1. Harnweginfektion 2. Hinterwandinfarkt

HWK *Abk.*: Halswirbelkörper

HWS *Abk.*: 1. Halbwertschicht 2. Halbwertschichtdicke 3. Halswirbelsäule

HWS-Kyphose *f*: trachelocyrtois, trachelokyphosis

HWS-Schleudertrauma *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury

HWS-Torsionsnystagmus *m*: cervical spine torsion nystagmus

HWT *Abk.*: Halbwertstiefe

HWZ *Abk.*: Halbwertzeit

HX *Abk.*: Hypoxanthin

Hx *Abk.*: Hämoexin

H-X-Antigen *nt*: H-X antigen

HXR *Abk.*: Hypoxanthinribosid

Hy *Abk.*: 1. Hyperopie 2. Hysterie

Hyal-, hyal- präf.: → *Hyalo-*

Hyalin *nt*: hyalin

alkoholisches Hyalin: alcoholic hyalin

bindegewebiges Hyalin: connective tissue hyalin
epitheliales Hyalin: epithelial hyalin
hämatogenes Hyalin: hematohyaloid, hematogenous hyalin
intrazelluläres Hyalin: intracellular hyalin
vaskuläres Hyalin: vascular hyalin
zelluläres Hyalin: cellular hyalin
hyalalin *adj:* glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Hyalalinisation *f:* 1. hyalinization 2. glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyalalinsielung *f:* 1. hyalinization 2. glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyaliniknorpel *m:* hyaline cartilage, glasslike cartilage
Hyalinose *f:* glassy degeneration, hyaline degeneration, hyalinosis
Hyalinose mit vorwiegendem Befall der Gefäßwände: angiohyalinosis
Hyalinosis *f, pl -ses:* → *Hyalinose*
Hyalinosis cutis et mucosae: lipidproteinosis
hyalinoitisch *adj:* relating to or marked by hyalinosis, hyalinotic
Hyalinurie *f:* hyalinuria
Hyalinzylinder *pl:* hyaline casts
Hyalitis *f, pl -tiden:* inflammation of the corpus vitreum, hyalitis, hyaloiditis, vitreitis
hyalitisch *adj:* relating to or marked by hyalitis, hyalitic, hyaloiditic
Hyalo-, hyalo- präf.: hyaloid, glassy, hyalo-
Hyalobilironsäure *f:* hyalobiuronic acid
Hyalogen *nt:* hyalogen
Hyalohyphomyzeten *pl:* hyalohyphomycetes
hyaloid *adj:* glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Hyaloidin *nt:* hyaloidin
Hyaloiditis *f, pl -tiden:* → *Hyalitis*
hyaloiditisch *adj:* → *hyalitisch*
Hyalomer *nt:* hyalomere
Hyalomma *f:* Hyalomma
Hyalomulkoid *nt:* hyalomucoid
Hyalophaagie *f:* hyalophagia, hyalophagy
Hyalopholbie *f:* hyalophobia
Hyaloplasma *nt:* cytohyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, cytohyaloplasm, cytolymph, interfibrillar substance of Flemming, interfilar substance, paraplasma, paramitome
hyaloplasmatisch *adj:* relating to hyaloplasm, hyaloplasmatic, hyaloplasmic
hyaloserosit *f, pl -tiden:* hyaloseritis
hyaloserositisch *adj:* relating to or marked by hyaloseritis, hyaloserotic
Hyalozyt *m:* hyalocyte
Hyaluronat *nt:* hyaluronate, hyalurate
Hyaluronatlyase *f:* hyaluronate lyase, hyaluronidase
Hyaluronoglucuronidase *f:* hyaluronoglucuronidase
Hyaluroniglucosaminidase *f:* hyaluronoglucosaminidase
Hyaluronidase *nt:* diffusion factor, spreading factor, hyaluronidase, Duran-Reynals factor, Duran-Reynals permeability factor, Duran-Reynals spreading factor, invasion factor
Hyaluronidaseinhibitoren *m:* → *Hyaluronidasehemmer*
Hyaluronidasehemmer *m:* antihyaluronidase
Hyaluronoglucuronidase *f:* hyaluronoglucuronidase
Hyaluronoglucosaminidase *f:* hyaluronoglucosaminidase
Hyaluronsäure *f:* hyaluronic acid
Hyaluronsäurelesiter *m:* hyaluronate, hyalurate
Hyaluronsäuresalz *nt:* hyaluronate, hyalurate

H-Y-Antigen *nt:* H-Y antigen
hybrid *adj:* crossbred, hybrid, bastard
Hybride *f/m:* crossbred, crossbreed, hybrid, half-breed, half-blood, half-caste, bastard
Hybridimplantat *nt:* hybrid implant, hybrid type implant
Hybridisation *f:* 1. hybridization, crossbreeding, bastardization 2. hybridization
hybridisieren *vt:* hybridize, crossbreed, bastardize
Hybridisierung *f:* → *Hybridisation*
Hybridisierungstechnik *f:* hybridization
Hybridität *f:* hybridism, hybridity
Hybridkomposit *nt:* hybrid-based composite, hybrid
Hybridom *nt:* hybridoma
Hybridprothese *f:* hybrid prosthesis
Hybridzellen *pl:* hybrid cells
Hydantoin *nt:* hydantoin
Hydantoinat *nt:* hydantoinate
Hydantoingingivitis *f:* Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia, Dilantin enlargement
Hydantoinensäure *f:* hydantoic acid, uraminoacetic acid, glycoluric acid
Hydantoinensyndrom *nt:* fetal hydantoin syndrome, anti-epileptic fetopathy
Hydrarthrose *m:* → *Hydrarthrose*
Hydrarthrose *f:* articular dropsy, hydrarthrosis, hydrarthron
Hydatide *f:* hydatid
hydatidenähnlich *adj:* → *hydatidiform*
hydatidenartig *adj:* → *hydatidiform*
Hydatidendrainage *f:* hydatidostomy
Hydatidenöffnung *f:* hydatidostomy
hydatidenförmig *adj:* → *hydatidiform*
Hydatidenkrankheit *f:* → *Hydatidose*
Hydatidenschwirmen *nt:* hydatid fremitus, hydatid resonance, hydatid thrill, Blatin's syndrome, Blatin's sign
Hydatidentorsion *f:* torsion of Morgagni's hydatid
Hydatidenzyste *f:* hydatid, hydatid cyst
multilokuläre Hydatidenzyste: alveolar hydatid cyst, multilocular hydatid cyst, multiloculate hydatid cyst
verkalkte Hydatidenzyste: osseous hydatid cyst
hydatidiform *adj:* resembling a hydatid, hydatidiform
Hydatidom *nt:* hydatidoma
Hydatidose *f:* hydatidosis, hydatid disease, echinococcal cystic disease, echinococcus disease, echinococcosis, echinococcosis
metastasierende Hydatidose: metastatic echinococcosis, metastatic hydatidosis
Hydatidozelle *f:* hydatidocyte
Hyde-Krankheit *f:* nodular prurigo
Hydr-, hydr- präf.: → *Hydro-*
Hydrargolum *nt, pl -ga:* hydragogue
Hydrallazin *nt:* hydralazine
Hydrämie *f:* dilution anemia, hydremia, polyplasmia
Hydramin *nt:* hydramine
hydrämisch *adj:* relating to dilution anemia/hydremia, hydremic
Hydraminon *nt:* dropsy of amnion, polyhydramnios, hydramnion, hydramnios
Hydranienzephalie *f:* → *Hydranzephalie*
Hydranzenzephalie *f:* hydranencephaly, vesicular brain
Hydrargyrie *f:* mercury poisoning, mercurial poisoning, hydrargyria, hydrargyrisis, hydrargyrosis, mercurialism
Hydrargyromanie *f:* hydrargyromania
Hydrargyrose *f:* → *Hydrargyrie*
Hydrargyrum *nt:* mercury

- Hydrargyrum bichloratum corrosivum:** corrosive sublimate, mercury bichloride
Hydrargyrum chloratum: calomel, mercurous chloride, mercury monochloride
Hydrargyrum chloratum mite: mild mercury chloride, calomel
Hydrargyrum praecipitatum album: ammoniated mercury, white mercuric precipitate
Hydrargyrum salicylicum: mercury salicylate
Hydrar(ithros m: →Hydarthrose
Hydrar(ithrose f: →Hydarthrose
Hydrat nt: hydrate
Hydratase f: hydratase, hydrase, hydro-lyase, anhydrase, dehydratase
Hydratation f: 1. hydration **2.** hydration
Hydratationshülle f: hydration shell
Hydratbildung f: hydration
Hydratation f: →Hydratation
Hydratationshülle f: hydration shell
hydratisieren vt: hydrate
hydratisiert adj: hydrated, hydrous
Hydratisierung f: hydration
Hydraulik f: hydraulics *pl*
Hydrazid nt: hydrazid, hydrazide
Hydrazin nt: hydrazine, diamide
Hydrazinolyse f: hydrazinolysis
1-Hydrazinophthallazin nt: hydralazine
Hydrazon nt: hydrazone
Hydratrie f: water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl*, hydriatics *pl*
hydratriesch adj: hydriatic, hydriatic, hydrotherapeutic, hydropathic
Hydrid nt: hydride
hydriieren vt: hydrogenate, hydrogenize
Hydrierung f: hydrogenation
Hydro-, hydro- präf.: water; hydrogen, hydric, hydr(o)-
Hydroa f: hydroa, hidra
Hydroa aestivale: summer prurigo of Hutchinson
Hydroa vacciniiforme: →Hydroa aestivale
Hydroa vacciniiformia: →Hydroa aestivale
Hydroaldipisie f: hydroadipsia
Hydroalppenidix f: hydroappendix
Hydrobillirubin nt: hydrobilirubin
Hydroblepharon nt: hydroblepharon
Hydrobromat nt: hydrobromate
Hydrobromid nt: hydrobromide
Hydrocallycolisis f, pl -ses: hydrocalycosis
Hydrocele f: hydrocele
Hydrocele chylosa: chylous hydrocele
Hydrocele colli: cervical hydrocele, Maunoir's hydrocele
Hydrocele communicans: communicating hydrocele
Hydrocele feminae: Nuck's hydrocele
Hydrocele funicularis: funicular hydrocele
Hydrocele funiculi spermatici: cord hydrocele
Hydrocele hernialis: hernial hydrocele
Hydrocele muliebris: →Hydrocele feminae
Hydrocele multilocularis: multilocular hydrocele
Hydrocele renis: hydrocele renalis
Hydrocele scrotalis: scrotal hydrocele
Hydrocele testis: hydrocele, oscheohydrocele
Hydrocele vaginalis communicans: communicating hydrocele
Hydrocelephalus m: water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly
Hydrocephalus acutus: acute hydrocephalus
Hydrocephalus aresorptivus: normal pressure hydrocephalus
Hydrocephalus communicans: communicating hydrocephalus
Hydrocephalus congenitalis: congenital hydrocephalus, primary hydrocephalus
Hydrocephalus e vacuo: hydrocephalus ex vacuo
Hydrocephalus externus: external hydrocephalus
Hydrocephalus hypersecretorius: hypersecretoric hydrocephalus
Hydrocephalus internus: Whytt's disease, internal hydrocephalus
Hydrocephalus malresorptivus: →Hydrocephalus aresorptivus
Hydrocephalus oclusus: obstructive hydrocephalus, noncommunicating hydrocephalus, noncommunication hydrocephalus
Hydrochilnon nt: hydroquinone, 1,4-benzenediol
Hydrochlorid nt: hydrochloride
Hydrochlorothiazid nt: hydrochlorothiazide
Hydrocholleielse f: hydrocholerisis
hydrocholleireitisch adj: relating to hydrocholerisis, hydrocholeretic
Hydrochollesitelin nt: hydrocholesterol
Hydrochollesitelol nt: hydrocholesterol
Hydrocodon nt: hydrocodone, dihydrocodeinone
Hydrocortison nt: compound F, hydrocortisone, cortisol, Kendall's compound F, 17-hydroxycorticosterone, Reichstein's substance M
Hydrodiffusion f: hydrodiffusion
Hydrodipsie f: water thirst, hydrodipsia
Hydrodipsomalnie f: hydrodipsomania
Hydrodilulelse f: hydrodiuresis
Hydrodynamik f: hydrodynamics *pl*
hydrodynamisch adj: relating to hydrodynamics, hydrodynamic
hydroelektrisch adj: hydroelectric
Hydroenizelphallozelle f: hydrencephalocoele, hydrocephalocoele, hydroencephalocoele
Hydrogel nt: hydrogel
Hydrogenase f: hydrogenase, hydrogenlyase
Hydrogenicarbonat nt: bicarbonate, supercarbonate, dicarbonate
Hydrogenium nt: hydrogen
Hydrogeniumoxid nt: water
Hydrogenlyase f: hydrogenlyase
Hydrogensulfid nt: sulfhydryc acid, hydrogen sulfide, hydrosulfuric acid
Hydrogensulfid nt: bisulfite
Hydrogymnastik f: hydrogymnastics *pl*
Hydrohämatoelphrose f: hydrohematonephrosis
hydrohämatoelphrotisch adj: relating to or marked by hydrohematonephrosis, hydrohematonephrotic
Hydrohämatoelthorax m: hydrohematothorax
Hydrohämatoelphrose f: →Hydrohämatoelphrose
Hydrohämatoelthorax m: hydrohematothorax
Hydrokalkiose f: hydrocalycosis
Hydrokallix m: hydrocalyx
Hydrokalkylose f: hydrocalycosis
Hydrokardie f: →Hydroperikard
Hydrokinetik f: hydrokinetics *pl*
hydrokinetisch adj: relating to hydrokinetics, hydrokinetic
Hydrokolloid nt: hydrocolloid
irreversibles Hydrokolloid: irreversible hydrocolloid
reversibles Hydrokolloid: reversible hydrocolloid
Hydrokolloidabdruck m: hydrocolloid impression

Hydrokolpos *m*: hydrocolpos, hydrocolpocele
Hydrokortison *nt*: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance
Hydrokystidelnom *nt*: hydrocystadenoma
Hydrokystom *nt*: hydrocystoma
hydrokylabil *adj*: hydrolyabile
Hydrokylabilität *f*: hydrolyability
Hydrokylabyrinth *nt*: hydrolyabyrinth
Hydrokylase *f*: hydrolytic enzyme, hydrolase
 saure Hydrolase: acid hydrolase
hydrokylsieren: I *vt* hydrolyze II *vi* hydrolyze
Hydrokylase *f*: hydro-lyase
Hydrokylsat *nt*: hydrolysate, hydrolyzate
Hydrokylsator *m*: hydrolyst
Hydrokylse *f*: hydrolysis
 basische Hydrolyse: basic hydrolysis
 enzymatische Hydrolyse: enzymatic hydrolysis
 saure Hydrolyse: acid hydrolysis
hydrokylsierbar *adj*: hydrolyzable
Hydrokylt *m*: hydrolyte
hydrokyltisch *adj*: relating to or causing hydrolysis, hydrolytic
Hydrokylnigilitis *f, pl -tiden*: hydromeningitis
hydrokylnigilitisch *adj*: relating to or marked by hydromeningitis, hydromeningitic
Hydrokylnigolzele *f*: hydromeningocele
Hydrokylmeter *nt*: hydrometer
Hydrokylmetra *f*: hydrometra
Hydrokylmetrie *f*: hydrometry
hydrokylmetrisch *adj*: relating to hydrometer or hydrometry, hydrometric
Hydrokylmetrolkolpos *m*: hydrometrocolpos
Hydrokylmikrozelephallie *f*: hydromicrocephaly
Hydrokylmorphon *nt*: hydromorphone, dihydromorphinone
Hydrokylphallus *m*: hydromphalus
Hydrokylmyellia *f*: →*Hydromyelia*
Hydrokylmyellie *f*: hydromyelia
Hydrokylmyellokylnigolzele *f*: hydromyelomeningocele
Hydrokylmyellozele *f*: hydromyelocele
Hydrokylmyom *nt*: hydromyoma
Hydrokylnephrose *f*: hydronephrosis, nephrohydro-sis, nephrydrosis, uronephrosis
 Hydronephrose mit Blutbeimengung: hydrohematonephrosis
 eitrige Hydronephrose: hydro-pyonephrosis
hydrokylnephrotisch *adj*: relating to hydronephrosis, hydro-nephrotic
Hydrokylnilumion *nt*: hydronium, hydronium ion
Hydrokylpalthie *f*: hydrophathy
hydrokylpalthisch *adj*: relating to hydrophathy, hydrophathic
hydrokylpektisch *adj*: relating to hydrophaxis, hydrophaxic
Hydrokylperikardium *nt*: →*Hydroperikard*
Hydrokylperikard *nt*: cardiac dropsy, hydropericardium, hydrocardia
Hydrokylperikarditis *f, pl -tiden*: hydropericarditis
hydrokylperikarditis *adj*: relating to or marked by hydropericarditis
Hydrokylperikardium *nt*: →*Hydroperikard*
Hydrokylperitoneum *nt*: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonion
Hydrokylperoxyeicolsäure *f*: hydroperoxyeicosatetraenoic acid
Hydrokylperitubation *f*: hypertubation
Hydrokylpelexie *f*: hydrophaxis, hydrophaxia
Hydrokylphiliidae *pl*: Hydrophiliidae

hydrophil *adj*: hydrophilic, hydrophil, hydrophile, hydrophilous
Hydrophilie *f*: hydrophilia, hydrophilism
hydrophob *adj*: 1. (*chem.*) hydrophobic, hydrophobous
 2. (*patholog.*) hydrophobic, hydrophobous
Hydrophobie *f*: 1. (*chem.*) hydrophobia, hydrophobism
 2. (*patholog.*) rabies, lyssa, lytta, hydrophobia, hydrophobism, hydrophobicity
hydrophobophob *adj*: relating to or marked by hydrophobophobia, hydrophobophobic
Hydrophobophobie *f*: hydrophobophobia
Hydrophthalmie *f*: →*Hydrophthalmus*
Hydrophthalmus *m*: hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, infantile glaucoma, bupthalmos, buphthalmia, buphthalmus
hydrophisch *adj*: relating to or suffering from hydrophaxis, hydrophaxic, hydrophaxial
Hydroplasmie *f*: →*Hydrämie*
Hydropneumatois *f, pl -ses*: hydropneumatosis
Hydropneumo-perikard *nt*: hydropneumopericardium, pneumohydropericardium
Hydropneumo-peritoneum *nt*: pneumohydroperitoneum, hydroperitoneum, hydraeroperitoneum
Hydropneumothorax *m*: hydropneumothorax, pneumohydrothorax, pneumoserothorax
Hydrops *m*: hydrophaxis, dropsy
Hydrops abdominalis: ascites, abdominal dropsy, hydroperitoneum, hydroperitonion
Hydrops ana sarka: anasarca
Hydrops appendices: hydroappendix
Hydrops articularis: hydrarthrosis, hydrarthron, hydrarthrus, articular dropsy
Hydrops articularum intermittens: intermittent hydrarthrosis
Hydrops congenitus: fetal hydrophaxis, congenital hydrophaxis
Hydrops congenitus universalis: →*Hydrops fetalis*
Hydrops fetalis: fetal hydrophaxis, congenital hydrophaxis
Hydrops fetus: →*Hydrops fetalis*
Hydrops fetus universalis: →*Hydrops fetalis*
Hydrops genus: hydrarthrosis of the knee joint, water on the knee
Hydrops gravidarum: hydrophaxis of pregnancy
Hydrops labyrinthi: hydrolyabyrinth
Hydrops ovarii: hydrovarium
Hydrops pericardii: →*Hydroperikard*
Hydrops spurius: pseudomyxoma peritonei
Hydrops tubae: →*Hydrosalpinx*
Hydrops tubae profluens: intermittent hydrosalpinx
Hydrops universalis: →*Hydrops fetalis*
Hydrops universalis fetus: →*Hydrops fetalis*
Hydrops bei venöser Stauung: stasis edema
Hydrops verus: true hydrophaxis
Hydrops vesicae felleae: hydrophaxis of gallbladder, hydrocholecystis
hydrophisch *adj*: →*hydrophisch*
Hydropyelonephrose *f*: hydro-pyonephrosis
hydropyelonephrotisch *adj*: relating to or marked by hydro-pyonephrosis, hydro-pyonephrotic
Hydrorrhachis *f*: hydrorrhachis, hydrorrhachis
Hydrorrhachis interna: hydromyelia
Hydrorrhoea *f, pl -rholen*: →*Hydrorrhoea*
Hydrorrhoea *f, pl -rholeae*: watery discharge, hydrorrhoea
Hydrorrhoea cerebrospinalis: liquorrhea
Hydrorrhoea nasalis: nasal hydrorrhoea
Hydrosalpinx *f*: salpingian dropsy, hydrosalpinx
Hydrosalpinx tubae intermittens: intermittent hydro-salpinx

- Hydrosar/koelzelle** *f*: hydrosarcocele
Hydrosol *nt*: hydrosol
Hydrosphygmograph *m*: hydrosphygmograph
Hydrospirometer *nt*: hydrospirometer
hydrostabil *adj*: hydrostabile
Hydrostat *m*: hydrostat
Hydrostatik *f*: hydrostatics *pl*
hydrostatisch *adj*: relating to hydrostatics, relating to a liquid in equilibrium or at rest, hydrostatic
Hydrosyringomyelie *f*: hydrosyringomyelia, syringomyelia
Hydrotaicit *nt*: hydrotaelite
Hydrotaixis *f*: hydrotaixis
hydrotherapeutisch *adj*: relating to hydrotherapy, hydriatic, hydriatic, hydrotherapeutic, hydropathic
Hydrotherapie *f*: water cure, hydriatics *pl*, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl*
Hydrothionämie *f*: hydrothionemia
Hydrothorax *m*: dropsy of the chest, hydrothorax, serothorax, pleurorrhoea
pankreatogener Hydrothorax: pancreatic hydrothorax
Hydrotoimie *f*: hydrotomy
Hydrotropie *f*: hydrotropism
Hydrotropismus *m*: hydrotropism
Hydrotulbation *f*: hydrotubation
Hydroureter *m*: hydroureter, hydroureterosis, uroureter
Hydroureteronephrose *f*: hydroureteronephrosis
hydroureteronephrotisch *adj*: relating to or marked by hydroureteronephrosis, hydroureteronephrotic
Hydrovarium *nt*: hydrovarium
Hydroxialpaltit *nt*: → *Hydroxylapatit*
Hydroxid *nt*: hydroxide
Hydroxidion *nt*: hydroxide ion
Hydroxialpaltit *nt*: hydroxyapatite, hydroxylapatite
Hydroxocobalamin *nt*: hydroxocobalamin, hydroxocobalamin, hydroxocobemine, vitamin B_{12b}
Hydroxoniumion *nt*: → *Hydroniumion*
3-Hydroxyacyl-CoA *nt*: 3-hydroxyacyl-CoA
3-Hydroxyacyl-CoA-dehydrogenase *f*: 3-hydroxyacyl-CoA dehydrogenase, β-keto-reductase
3-Hydroxyacyl-CoA-epimerase *f*: 3-hydroxyacyl-CoA epimerase
Hydroxyalcyglutathionhydrolase *f*: hydroxyacylglutathione hydrolase, glyoxalase II
Hydroxyalkohol *nt*: alcohol
Hydroxyallopurinol *nt*: oxipurinol
3-Hydroxyanthranilsäure *f*: 3-hydroxyanthranilic acid
3-Hydroxyanthranilsäure-3,4-dioxygenase *f*: 3-hydroxyanthranilic acid 3,4-dioxygenase
Hydroxyalpatit *nt*: → *Hydroxylapatit*
Hydroxyalpatitkristall *m*: hydroxyapatite crystal
Hydroxyäthylstärke *f*: → *Hydroxyethylstärke*
2-Hydroxybenzamid *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenzamide
o-Hydroxybenzamid *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenzamide
2-Hydroxybenzoesäure *f*: salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid
o-Hydroxybenzoesäure *f*: salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid
Hydroxybenzol *nt*: phenol, phenylic acid, phenylic alcohol, phenic acid, oxybenzene, hydroxybenzene, carbolic acid
2-α-Hydroxybenzyl-Benzimidazol *nt*: 2-α-hydroxybenzylbenzimidazole, 2-benzimidazole
Hydroxybenzylpenicillin *nt*: penicillin X, penicillin III
Hydroxybenzylpenicillinsäure *f*: p-hydroxybenzylpenicillin
Hydroxybuttersäure *f*: hydroxybutyric acid
β-Hydroxybuttersäure: β-hydroxybutyric acid, beta-oxybutyric acid
γ-Hydroxybuttersäure: γ-hydroxybutyric acid
β-Hydroxybutyrat *nt*: β-hydroxybutyrate
3-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: β-hydroxybutyrate dehydrogenase, β-hydroxybutyric dehydrogenase
α-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: α-hydroxybutyrate dehydrogenase
β-Hydroxybutyratdehydrogenase *f*: β-hydroxybutyrate dehydrogenase, β-hydroxybutyric dehydrogenase
Hydroxycarbamid *nt*: hydroxycarbamide
8-Hydroxychinolin *nt*: 8-quinolinol
Hydroxychloroquin *nt*: hydroxychloroquine
1-α-Hydroxycholecalciferol *nt*: alfalcidol
25-Hydroxycholecalciferol *nt*: calcidiol, calcifediol, 25-hydroxycholecalciferol
3β-Hydroxy-5-cholesten *nt*: cholesterol, cholesterin
1-α-Hydroxycholecalciferol *nt*: alfalcidol
25-Hydroxycholecalciferol *nt*: 25-hydroxycholecalciferol, calcidiol, calcifediol
17-Hydroxycorticosteroid *nt*: 17-hydroxycorticosteroid
17-Hydroxycortisol *nt*: cortisol, hydrocortisone, 17-hydroxycorticosterone, compound F, Kendall's compound F, Reichstein's substance M
18-Hydroxycorticosteron *nt*: 18-hydroxycorticosterone
Hydroxydichlorquinaldin *nt*: chlorquinaldol
Hydroxyeicosatetraenoic acid
p-Hydroxyelphedrin *nt*: oxilofrine
25-Hydroxyergocalciferol *nt*: 25-hydroxyergocalciferol
Hydroxyessigsäure *f*: hydroxyacetic acid, glycolic acid
9-[(2-Hydroxyethoxy)methyl]guanin *nt*: acyclovir, acycloguanosine
2-Hydroxyethylamin *nt*: ethanolamine
Hydroxyethylsalicylat *nt*: hydroxyethyl salicylate
Hydroxyethylstärke *f*: hydroxyethyl starch
2-Hydroxyethyltrimethylammoniumsalicylat *nt*: choline salicylate
α-Hydroxyfettsäure *f*: α-hydroxy fatty acid
γ-Hydroxyglutaminsäure *f*: γ-hydroxyglutamic acid
Hydroxyhäm *nt*: → *Häm*
Hydroxyharnstoff *m*: hydroxyurea, hydroxycarbamide
Hydroxyheptadecatrienoic acid
3-Hydroxyindol *nt*: indoxyl
5-Hydroxyindolesigsäure *f*: 5-hydroxyindoleacetic acid
β-Hydroxyisobutyrisäure *f*: β-hydroxyisobutyric acid
β-Hydroxyisobutyrisäuredehydrogenase *f*: β-hydroxyisobutyric acid dehydrogenase
β-Hydroxyisobutyryl-CoA-hydrolase *f*: β-hydroxyisobutyryl-CoA hydrolase
17-Hydroxycorticosteroid *pl*: 17-hydroxycorticosteroids
Hydroxyalpatit *nt*: hydroxyapatite, hydroxylapatite
nicht-resorbierbares Hydroxylapatit: nonresorbable hydroxyapatite
Hydroxyalpatitimplantat, poröses *nt*: porous hydroxyapatite implant
Hydroxyalpatit-Knochenimplantat *nt*: hydroxyapatite-bone implants
Hydroxyalpatitkristall *m*: apatite crystal, hydroxyapatite crystal
Hydroxyalpatitkristall-Ablagerungskrankheit *f*: hydroxyapatite deposition disease
Hydroxyalpatittrheumatismus *m*: hydroxyapatite depo-

sition disease

Hydroxylase *f*: hydroxylase

11β-Hydroxylase: 11β-hydroxylase, steroid 11β-monooxygenase

17α-Hydroxylase: 17α-hydroxylase, steroid 17α-monooxygenase

21-Hydroxylase: 21-hydroxylase, steroid 21-monooxygenase

11β-Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 11β-Hydroxylasedefekt*

17α-Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 17α-Hydroxylasedefekt*

21-Hydroxylasedefekt *m*: → *adrenogenitales Syndrom mit 21-Hydroxylasedefekt*

21-Hydroxylasedefekt mit Salzverlustsyndrom: salt-losing 21-hydroxylase deficiency

21-Hydroxylasedefekt ohne Salzverlustsyndrom: late-onset 21-hydroxylase deficiency

17-Hydroxylasemangel-Syndrom *nt*: 17-hydroxylase deficiency syndrome

Hydroxylisierung *f*: hydroxylation

Hydroxyl-Radikal *nt*: hydroxyl radical

Hydroxyllysine *nt*: hydroxylysine

7-Hydroxy-4-methylcumarin *nt*: → *Hymecromon*

5-Hydroxymethylcytosin *nt*: 5-hydroxymethylcytosine

5-Hydroxymethylfurfural *nt*: 5-hydroxymethylfurfural

3-Hydroxy-3-methylglutarsäure *f*: 3-hydroxy-3-methylglutaric acid

β-Hydroxy-β-methylglutaryl-CoA *nt*: β-hydroxy-β-methylglutaryl-CoA

β-Hydroxy-β-methylglutaryl-CoA-lyase *f*: β-hydroxy-β-methylglutaryl-CoA lyase

β-Hydroxy-β-methylglutaryl-CoA-reduktase *f*: β-hydroxy-β-methylglutaryl-CoA reductase

β-Hydroxy-β-methylglutaryl-CoA-synthase *f*: β-hydroxy-β-methylglutaryl-CoA synthase

Hydroxymethyltransferase *f*: hydroxymethyltransferase

5-Hydroxymethyluracil *nt*: 5-hydroxymethyluracil

Hydroxynervon *nt*: hydroxynervone, oxynervone

p-Hydroxyphenylallanin *nt*: oxyphenylaminopropionic acid, hydroxyphenylalanine, tyrosine

4-Hydroxyphenylbrenztraubensäure *f*: 4-hydroxyphenylpyruvic acid, p-hydroxyphenylpyruvic acid

p-Hydroxyphenylbrenztraubensäure *f*: 4-hydroxyphenylpyruvic acid, p-hydroxyphenylpyruvic acid

Hydroxyphenylbitalzon *nt*: oxyphenbutazone

4-Hydroxyphenylpyruvat *nt*: 4-hydroxyphenylpyruvate

p-Hydroxyphenylpyruvat *nt*: 4-hydroxyphenylpyruvate

4-Hydroxyphenylpyruvatdioxigenase *f*: 4-hydroxyphenylpyruvate dioxygenase, p-hydroxyphenylpyruvate oxidase

4-Hydroxyphenylpyruvatdioxigenase *f*: 4-hydroxyphenylpyruvate dioxygenase, p-hydroxyphenylpyruvate oxidase

4-Hydroxyphenylpyruvatdioxidase-Mangel *m*: 4-hydroxyphenylpyruvate oxygenase deficiency

Hydroxyphenylurie *f*: hydroxyphenyluria

4-Hydroxy-3-(1-p-nitrophenyl-3-oxo-butyl)-cumarin *nt*: acenocoumarol, acenocoumarin

Hydroxypolyethyloxidolcan *nt*: polidocanol

17α-Hydroxypregnelon *nt*: 17α-hydroxypregnenolone

17α-Hydroxyprogesteron *nt*: 17α-hydroxyprogesterone

21-Hydroxyprogesteron *nt*: deoxycorticosterone, desoxycorticosterone, cortexone, deoxycortone, 21-hydroxyprogesterone

Hydroxyprogesteroncaproat *nt*: hydroxyprogesterone caproate

Hydroxyprollin *nt*: hydroxyproline

Hydroxyprollinämie *f*: hyperhydroxyprolinemia, hydroxyprolinemia, 4-hydroxy-L-proline oxidase deficiency

Hydroxyprollinausscheidung im Harn *f*: hydroxyprolinuria

Hydroxyprollinoxidase *f*: hydroxyproline oxidase

Hydroxyprollinurie *f*: hydroxyprolinuria

α-Hydroxypropionsäure *f*: lactic acid

6-Hydroxypurin *nt*: hypoxanthine, 6-hydroxypurine

5-Hydroxypyruvat *nt*: hydroxypyruvate

5-Hydroxysalicylsäure *f*: gentisic acid

Hydroxysäure *f*: hydroxy acid

4-Hydroxyisphingalin *nt*: phytosphingosine

17-Hydroxysteroid *nt*: 17-hydroxysteroid

Hydroxysteroiddehydrogenase *f*: hydroxysteroid dehydrogenase

3β-Hydroxysteroiddehydrogenase-Defekt *m*: 3β-hydroxylase deficiency

11 β-Hydroxysteroiddehydrogenase *f*: cortisol dehydrogenase

5-Hydroxytetraacyclin *nt*: oxytetracycline

Hydroxytoluol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol

α-Hydroxytoluol *nt*: benzyl alcohol, phenylcarbinol, phenylmethanol

5-Hydroxytryptamin *nt*: 5-hydroxytryptamine, thrombocytin, thrombotonin, serotonin

5-Hydroxytryptophan *nt*: 5-hydroxytryptophan

Hydroxytyramin *nt*: hydroxytyramine, dopamine, decarboxylated dopa

3-Hydroxytyrosin *nt*: 3,4-dihydroxyphenylalanine

4-Hydroxyuracil *nt*: barbituric acid

Hydroxyurea *nt*: hydroxyurea, hydroxycarbamide

Hydroxyvalin *nt*: hydroxyvaline

Hydroxyzin *nt*: hydroxyzine

Hydrozelle *f*: **1.** (*patholog.*) hydrocele **2.** (*urolog.*) hydrocele, oscheohydrocele

Hydrozele durch Chylusstauung: chylocele, chylous hydrocele

eitrige Hydrozele: pyocele

kongenitale Hydrozele: congenital hydrocele

Hydrozele mit milchigem Inhalt: galactocele, galactoma

Hydro- und Sarkozele: hydrosarcocele, sarcohydrocele

Hydro- und Varikozele: hydrocirsocele

hydrozelpal *adj*: relating to or suffering from hydrocephalus, hydrocephalic

hydrozelpalloid *adj*: hydrocephaloid

Hydrozelpallus *m*: water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly

äußerer Hydrozephalus: → *Hydrocephalus externus*

Hydrozephalus durch Erweiterung des Subarachnoidalraums: external hydrocephalus

Hydrozephalus durch Erweiterung des Ventrikelsystems: Whytt's disease, internal hydrocephalus

innerer Hydrozephalus: → *Hydrocephalus internus*

kongenitaler Hydrozephalus: primary hydrocephalus, congenital hydrocephalus

obstruktiver Hydrozephalus: → *Hydrocephalus oclusus*

okkludierender Hydrozephalus: → *Hydrocephalus oclusus*

otitischer Hydrozephalus: otitic hydrocephalus

postmeningitischer Hydrozephalus: postmeningitic

- hydrocephalus
posttraumatischer Hydrozephalus: post-traumatic hydrocephalus
primärer Hydrozephalus: primary hydrocephalus, congenital hydrocephalus
sekundärer Hydrozephalus: secondary hydrocephalus
Hydrozephalus durch übermäßige Liquorbildung: hypersecretory hydrocephalus
hydrozephalusähnlich adj: hydrocephaloid
Hydrozyste f: hydrocyst
Hydrozysitom nt: hydrocystoma
Hydrureter m: hydrourerter, hydrourterosis, uroureter
Hydrurie f: hydruria, hydrouria
hydrurisch adj: relating to hydruria, hydruric
Hygieine f: hygiene, hygienics *pl*
Hygieniker m: hygienist, hygieist
Hygienikerin f: hygienist, hygieist
hygienisch adj: relating to hygiene, health-ful, hygienic, sanitary, diasostic **hygienisch einwandfrei** sanitary
Hygro-, hygro- präf.: hygric, hydr(o)-
Hygrom nt: hygroma, hydroma
Hygrom des Halses: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck
zervikales Hygrom: → *Hygrom des Halses*
Hygroma nt, pl -malta: → *Hygroma*
Hygroma colli cysticum: → *Hygroma cysticum*
Hygroma durae matris: subdural hygroma
Hygroma cysticum: cystic hygroma, cystic lymphangioma, cavernous lymphangioma
Hygroma cysticum colli: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck
Hygroma praepatellare: prepatellar bursitis, housemaid's knee
hygromiarig adj: hygromatous
hygromaltös adj: hygromatous
Hygrometer nt: hygrometer
Hygrometrie f: hygrometry
hygrometrisch adj: relating to hygrometry, hygrometric
hygrophob adj: relating to or marked by hygrophobia, hygrophobic
Hygrophobie f: irrational fear of moisture or dampness, hygrophobia
hygroskopisch adj: hygroscopic
Hyl Abk.: Hydroxylysin
Hyland-Test m: Hyland test
Hylin-Raspatorium nt: Hylin periosteal elevator
hyllisch adj: hyllic
Hylys Abk.: Hydroxylysin
Hymelcromon nt: hymecromone
Hymen m: hymen, vaginal membrane, hymenal membrane, maidenhead
Hymen anularis: annular hymen
Hymen cribriformis: fenestrated hymen
Hymen dentatus: denticulate hymen
Hymen falciformis: falciform hymen
Hymen imperforatus: imperforate hymen
nicht-perforiertes Hymen: imperforate hymen
ringförmiges Hymen: annular hymen
Hymen septus: septate hymen
sichelförmiges Hymen: falciform hymen
hymenähnlich adj: resembling the hymen, hymenoid
hymenal adj: relating to the hymen, hymenal
Hymenallatreisie f: hymenal atresia
Hymenalkarunkeln pl: myrtiform caruncles, hymenal caruncles
Hymenalplastik f: → *Hymenorrhaphie*
hymenarig adj: resembling the hymen, hymenoid
Hymen/durchschneidung f: hymenotomy
Hymen/durchtrennung f: hymenotomy
Hymelnektomie f: hymenectomy
Hymen/entzündung f: inflammation of the hymen, hymenitis
Hymen/exzision f: hymenectomy
Hymeninitis f, pl -tiden: inflammation of the hymen, hymenitis
hymenitisch adj: relating to or marked by hymenitis, hymenitic
Hymenilium nt: hymenium
Hymeninaht f: hymenorrhaphy
hymenolid adj: resembling the hymen, hymenoid
Hymenollepiasis f, pl -ses: hymenolepiasis
Hymenollepididae pl: Hymenolepididae
Hymenollepidoise f: → *Hymenolepiasis*
Hymenollepis f: Hymenolepis
Hymenolepis nana fraterna: Hymenolepis nana var. fraterna, Hymenolepis fraterna
Hymenolepis diminuta: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta
Hymenolepis nana: dwarf tapeworm, Hymenolepis nana, Taenia nana
Hymenoptera pl: Hymenoptera
Hymenopteren pl: Hymenoptera
Hymenopterenallergie f: Hymenoptera allergy
Hymenopterismus m: hymenopterism
Hymenorralphie f: hymenorrhaphy
Hymenotomie f: hymenotomy
Hymenspaltung f: hymenotomy
Hyobranchialfurche f: posthoidean cleft, hyobranchial cleft
Hyobranchialspalt m: → *Hyobranchialfurche*
hyoepiglottisch adj: relating to hyoid bone and epiglottis, hyoepiglottic, hyoepiglottidean
Hyoid nt: hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone
Hyolidbolgen m: hyoid arch
Hyomandibularfurche f: hyomandibular cleft, hyoid cleft
Hyomandibularspalt m: → *Hyomandibularfurche*
Hyoscin nt: hyoscine
Hyoscinbutylbromid nt: butylscopolamine bromide
Hyoscyalin nt: hyoscyamine, daturine
D/L-Hyoscyalin nt: atropine, tropine tropate, d/l-hyoscyamine
Hyoscyalmus nilger m: poison tobacco, henbane, insane root, hog's bean, hyoscyamus
Hyoszyalin nt: hyoscyamine, daturine
Hyp Abk.: 1. Hydroxyprolin 2. Hypertonie 3. Hypertrophie
Hyp-, hyp- präf.: → *Hypo-*
Hyoadrenalinämie f: hypopepinephrinemia, adrenalinemia
Hyoadrenalinismus m: adrenal insufficiency, adrenocortical insufficiency, hypoadrenalism, hyposuprarenalism
Hypaesthesia f: → *Hypästhesie*
Hyperkulisie f: acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypoesthesia, auditory hypoaesthesia, hypacusis, hypacusis, hypacusia
Hyppalbuminämie f: hypalbuminemia, hypoalbuminemia
Hyppalbuminose f: hypoalbuminosis, hypalbuminosis
Hyppalgie f: hypalgnesia, hypalggia, hypoaalgnesia
einseitige Hyppalgie: hemihypalgnesia
halbseitige Hyppalgie: hemihypalgnesia
hyppalgisch adj: relating to hypalgnesia, hypalgnesic, hypalgnetic

Hypiallgie *f.* → *Hypalgesie*

hypiallgisch *adj.* → *hypalgetisch*

Hypiallimentation *f.*: insufficient nourishment, hypoalimentation, subalimentation

hypiallkalisch *adj.*: hypoalkaline

Hypiallkaliität *f.*: hypoalkalinity

Hypiamnion *nt.*: hypamnion, hypamnios

Hypiandrogenismus *m.*: hypoandrogenism

Hypästhésie *f.*: hypoesthesia, hypesthesia

einseitige Hypästhesie: hemihypesthesia, hemihypoesthesia

gustatorische Hypästhesie: gustatory hypesthesia, gustatory hypoesthesia, hypogeusia, hypogeusesthesia

halbseitige Hypästhesie: hemihypesthesia, hemihypoesthesia

olfaktorische Hypästhesie: olfactory hypesthesia, olfactory hypoesthesia, hyposmia, hyposphresia

taktile Hypästhesie: hypopselaphesia, tactile hypesthesia, tactile hypoesthesia

hypästhétisch *adj.*: relating to or marked by hypoesthesia, hypoesthetic

hypialxial *adj.*: hypaxial

Hypialzidität *f.*: hypoacidity

Hypialzoturie *f.*: hypoazoturia, hypazoturia

Hypielektrolytämie *f.*: hypoelectrolytemia

Hyper-, hyper- *präf.*: super-, hyper-

Hyperabduktion *f.*: hyperabduction

Hyperabduktionsyndrom *nt.*: hyperabduction syndrome

Hyperabsorption *f.*: hyperabsorption

Hyperadenie *f.* → *Hyperadenosis*

Hyperadenosis *f.*, *pl* -ses: hyperadenosis

Hyperadrenalinämie *f.*: hyperepinephrinemia, epinephrinemia

Hyperadrenalismus *m.*: hyperadrenalism, hypersuprarenalism

Hyperadrenie *f.*: hyperadrenalism, hypersuprarenalism

Hyperaesthesia *f.* → *Hyperästhesie*

hyperaktiv *adj.*: hyperactive, overactive

Hyperaktivität *f.*: hyperactivity, overactivity, superactivity

Hyperakusis *f.*: auditory hyperesthesia, acoustic hyperesthesia, hyperacusis, hyperacousia, hyperacusia, hyperakusis

Hyperakusis dolorosa: odyacusis

hyperakut *adj.*: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating

Hyperalbuminämie *f.*: hyperalbuminemia

Hyperalbuminose *f.*: hyperalbuminosis

Hyperaldosteronämie *f.*: hyperaldosteronemia

Hyperaldosteronismus *m.*: hyperaldosteronism, aldosteronism

primärer Hyperaldosteronismus: Conn's syndrome, primary hyperaldosteronism

sekundärer Hyperaldosteronismus: secondary hyperaldosteronism

Hyperaldosteronurie *f.*: hyperaldosteronuria

Hyperalgie *f.*: hyperalgia, hyperalgia, algia

hyperalgetisch *adj.*: relating to hyperalgia, hyperalgesic, hyperalgetic

Hyperalgie *f.* → *Hyperalgesie*

Hyperallimentation *f.*: hyperalimentation, superalimentation, suralimentation, supernutrition

therapeutische Hyperalimentation: gavage

Hyperallimentationsyndrom *nt.*: hyperalimentosis

Hyperalkaliität *f.*: hyperalkalinity, hyperalkalescence, superalkalinity

Hyperallantoinurie *f.*: hyperallantoinuria

Hyperalphalipoproteinämie *f.*: hyperalphalipoproteinemia

Hyperämie *f.*: hyperemia, congestion; engorgement; injection **eine Hyperämie herbeiführend** rubefacient

aktive Hyperämie: → *arterielle Hyperämie*

arterielle Hyperämie: active hyperemia, active congestion, arterial hyperemia

Hyperämie bei erhöhtem Blutzufluss: fluxionary hyperemia

fluxionäre Hyperämie: fluxionary hyperemia

funktionelle Hyperämie: functional congestion

Hyperämie durch Hypostase: hypostatic congestion

hypostatische Hyperämie: hypostatic congestion

kollaterale Hyperämie: collateral hyperemia

kompensatorische Hyperämie: compensatory hyperemia

lokalisierte Hyperämie: synathroisis, synathresis

passive Hyperämie: → *venöse Hyperämie*

periapikale Hyperämie: periapical hyperemia

peristatische Hyperämie: peristasis, peristatic hyperemia

physiologische Hyperämie: physiologic congestion

reaktive Hyperämie: reactive hyperemia

venöse Hyperämie: venous congestion, venous hyperemia

Hyperämikum *nt, pl* -ka: rubefacient

Hyperaminoalazidämie *f.*: hyperaminoacidemia, aminoacidemia

Hyperaminoalazidurie *f.*: hyperaminoaciduria, hyperacidaminuria

hyperämisch *adj.*: marked by hyperemia, hyperemic

Hyperämisielren *nt.*: hyperemization

hyperämisielrend *adj.*: rubefacient

Hyperämisielrung *f.*: hyperemization

Hyperammonämie *f.*: hyperammonemia, hyperammonemia, ammonemia

kongenitale Hyperammonämie: → *Hyperammonämie Typ I*

Hyperammonämie Typ I: carbamoyl phosphate synthetase deficiency, CAPS deficiency

Hyperammonämie Typ II: ornithine carbamoyl phosphate deficiency, OCT deficiency, ornithine-transcarbamoylase deficiency, OTC deficiency

Hyperammoninämie *f.* → *Hyperammonämie*

Hyperammonurie *f.*: hyperammonuria

Hyperamylasämie *f.*: hyperamylasemia

Hyperandrogenämie *f.*: hyperandrogenemia

Hyperandrogenismus *m.*: hyperandrogenism

Hyperantefflexio uteri *f.*: excessive anteeflexion of uterus

Hyperalphie *f.* → *Hyperhaphie*

Hyperargininämie *f.*: arginase deficiency, hyperargininemia, argininemia

Hyperästhesie *f.*: hyperesthesia, hypersensibility, oxyesthesia

einseitige Hyperästhesie: hemihyperesthesia

gustatorische Hyperästhesie: gustatory hyperesthesia, oxygeusia, hypergeusia, hypergeusesthesia

halbseitige Hyperästhesie: hemihyperesthesia

olfaktorische Hyperästhesie: olfactory hyperesthesia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis, oxyosmia, oxyosphresia

taktile Hyperästhesie: tactile hyperesthesia, hypera-
phia, oxyaphia

zerebrale Hyperästhesie: cerebral hyperesthesia

hyperästhetisch *adj.*: relating to or marked by hyperesthesia, hyperesthetic

hyperialzid *adj*: hyperacid, superacid
Hyperialzidität *f*: superacidity, hyperacidity
Hyperialzotlämie *f*: azotemia, uremia, nitremia
Hyperialzoturie *f*: hyperazoturia
hyperibar *adj*: hyperbaric
hyperbalsophil *adj*: hyperbasophilic
Hyperibel *f*: hyperbola
Hyperbetaalaininämie *f*: hyper-beta-alaninemia, β -alaninemia
Hyperbetallipoproteinämie *f*: hyperbetalipoproteinemia
primäre Hyperbetalipoproteinämie: type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia
Hyperbicarbonatlämie *f*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Hyperbikarbonatlämie *f*: hyperbicarbonatemia, bicarbonatemia
Hyperbillirubinlämie *f*: hyperbilirubinemia
idiopathische Hyperbilirubinämie: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
intermittierende Hyperbilirubinämie Meulengracht: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia
konjugierte Hyperbilirubinämie: conjugated hyperbilirubinemia
Hyperbilirubinämie des Neugeborenen: neonatal hyperbilirubinemia
unkonjugierte Hyperbilirubinämie: unconjugated hyperbilirubinemia
Hyperbillirubinulrie *f*: hyperbilirubinuria
Hyperblasiose *f*: hyperblastosis
Hyperblastosis *f*: hyperblastosis
hyperbolisch *adj*: hyperbolic, hyperbolical
Hyperbrachykephalie *f*: hyperbrachycephaly
Hyperbrachyzecephalie *f*: \rightarrow Hyperbrachykephalie
Hyperbradykininlämie *f*: hyperbradykininemia
Hypercalcämie *f*: \rightarrow Hyperkalzämie
Hypercalcämie *f*: \rightarrow Hyperkalzämie
Hypercalcitoninlämie *f*: hypercalcitoninemia
Hypercalcitrie *f*: \rightarrow Hyperkalziurie
Hypercementose *f*: hypercementosis
Hyperchlorämie *f*: hyperchloremia, chloremia
hyperchlorämisch *adj*: relating to or marked by hyperchloremia, hyperchloremic
Hyperchlorhydrie *f*: gastric hyperacidity, superacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia
Hyperchloridämie *f*: \rightarrow Hyperchlorämie
Hyperchlorurie *f*: hyperchloruria
Hyperchollessteinlämie *f*: hypercholesterolemia, hypercholesteremia, hypercholesterinemia, cholesteremia, cholesterinemia, cholesterolemia
Hypercholesterinämie verursachend hypercholesteremic, hypercholesterolemic
essentielle Hypercholesterinämie: \rightarrow familiäre Hypercholesterinämie
familiäre Hypercholesterinämie: familial hypercholesterolemia, type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis
Hypercholesterinämie mit Hypertriglyzeridämie: floating-beta disease, floating-beta proteinemia, broad-be-

ta disease, broad-beta proteinemia, carbohydrate-induced hyperlipemia, carbohydrate-induced hypertriglyceridemia, type III familial hyperlipoproteinemia, familial broad-beta hyperlipoproteinemia, dysbetalipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia and hyperprebetalipoproteinemia

polygene Hypercholesterinämie: polygenic hypercholesterolemia

sekundäre Hypercholesterinämie: secondary hypercholesterolemia

hyperchollessteinlämisch *adj*: relating to hypercholesterolemia, hypercholesterolemic

Hyperchollessteinrollämie *f*: \rightarrow Hypercholesterinämie

Hyperchollie *f*: hypercholia

Hyperchondroplisie *f*: hyperchondroplasia

hyperchrom *adj*: hyperchromic

Hyperchromalsie *f*: 1. hyperchromemia 2. hyperchromemia

Hyperchromalitin *nt*: hyperchromatin

hyperchromaltisch *adj*: hyperchromatic, hyperchromic

Hyperchromaliose *f*: hyperchromatism, hyperchromasia, hyperchromia, hyperchromatosis

Hyperchromie *f*: hyperchromemia

Hyperchylie *f*: hyperchylia

Hyperchylomikronlämie *f*: hyperchylomicronemia, chylomicronemia, Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency

Hyperchylomikronämie und Hyperpräbetalipoproteinämie: \rightarrow Hyperlipoproteinämie Typ V

hyperchylomikronlämisch *adj*: relating to or marked by hyperchylomicronemia, hyperchylomicronemic

Hypercortisolismus *m*: hypercortisolism

Hyperidaktylie *f*: hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism, polydactyly, polydactylia, polydactylism

hyperidens *adj*: hyperdense

hyperdialistolisch *adj*: hyperdiastolic

hyperdikrot *adj*: hyperdicrotic

hyperdiplloid *adj*: hyperdiploid

Hyperdipsie *f*: intense thirst, hyperdipsia

Hyperdonitie *f*: hyperodontia

Hyperdynämie *f*: hyperdynamia

hyperdynämisch *adj*: relating to or marked by hyperdynamia, hyperdynamic

Hyperekplexie *f*: hyperplexia, startle disease

Hyperellektrolytämie *f*: hyperelectrolytemia

Hyperellevaitionsyndrom *nt*: hyperabduction syndrome

Hyperemesis *f*: excessive vomiting, hyperemesis

Hyperemesis gravidarum: pernicious vomiting of pregnancy, hyperemesis gravidarum

hyperemeltisch *adj*: relating to or marked by hyperemesis, hyperemetic

hyperendelmisch *adj*: hyperendemic

Hyperenzymämie *f*: hyperenzymemia

Hyperenzymie *f*: \rightarrow Hyperenzymämie

Hyperelolsinophilie *f*: hypereosinophilia

hypererg *adj*: hyperergic, hypergic

Hyperergalsie *f*: hyperergasia, hyperergia

Hyperergie *f*: hyperergy, hyperergia

hyperergisch *adj*: \rightarrow hypererg

Hypererolsie *f*: erotomania, eroticomania

Hypererythrozythämie *f*: hypercythemia, hypereryth-

rocythemia

Hyperiesophorie *f*: hyperesophoria

hyperexkretorisch *adj*: hyperexcretory

Hyperexophorie *f*: hyperexophoria

Hyperextensibilität *f*: hyperextendibility, hyperextendability

hyperextensibel *adj*: hyperextendible, hyperextendable

Hyperextensoren *nt*: (*Gelenk*) hyperextension, overextension, superextension

hyperextensiv *vt*: (*Gelenk*) hyperextend, overextend

Hyperextensiv *f*: (*Gelenk*) hyperextension, overextension, superextension

Hyperextensivitätsföhlstellung *f*: (*Gelenk*) hyperextension deformity

hyperextensibel *adj*: hyperexcitable

Hyperextensibilität *f*: hyperexcitability

Hyperextensivitätssyndrom *nt*: hyperexcitability syndrome

Hyperextensiv *f*: surexcitation, superexcitation

Hyperfibrinämie *f*: fibrinemia, inosuria

Hyperfibrinogenämie *f*: fibrinogenemia, hyperfibrinogenemia

Hyperfibrinolyse *f*: hyperfibrinolysis

Hyperfibrinurie *f*: fibrinuria, inosuria

Hyperflexion *f*: (*Gelenk*) hyperflexion, superflexion

Hyperflexionsphänomen *nt*: hyperflexion phenomenon

Hyperfunktion *f*: superfunction, hyperfunction, hyperfunctioning

hyperg *adj*: hypergic, hypoergic, hyposensitive

Hypergalaktie *f*: hypergalactia, hypergalactosis, polygalactia

Hypergammaalbuminämie *f*: hypergammaalbuminemia

Hypergasie *f*: hypoergasia, hypergasia, hypergia, hypoergia

Hypergasitriämie *f*: hypergastrinemia

Hypergenese *f*: hypergenesis

hypergenetisch *adj*: hypergenetic

Hypergenitalismus *m*: hypergenitalism

Hypergeusie *f*: gustatory hyperesthesia, hypergeusia, hypergeusthesia, oxygeusia

Hypergie *f*: hypoergia, hypoergy, hyposensitivity, hypergia

hyperigisch *adj*: →*hyperg*

Hyperglobulie *f*: hyperglobulia, hyperglobulism

Hyperglobulinämie *f*: hyperglobulinemia

hyperglobulinämisches *adj*: relating to or marked by hyperglobulinemia, hyperglobulinemic

Hyperglukagonämie *f*: hyperglucagonemia

Hyperglukosämie *f*: hyperglycemia, hyperglycoemia, hyperglykemia

Hyperglukagonämie *f*: hyperglucagonemia

Hyperglukosämie *f*: →*Hyperglykämie*

Hyperglyceridämie *f*: hyperglyceridemia

Hyperglycinämie *f*: 1. hyperglycinemia, hyperglycinuria with hyperglycinemia, glycinemia 2. →*nicht-ketotische Hyperglycinämie*

idiopathische Hyperglycinämie: →*ketotische Hyperglycinämie*

ketotische Hyperglycinämie: ketotic hyperglycinemia

nicht-ketotische Hyperglycinämie: nonketotic hyperglycinemia

Hyperglycinurie *f*: hyperglycinuria

Hyperglykämie *f*: hyperglycemia, hyperglycoemia, hyperglykemia

idiopathische Hyperglykämie des Neugeborenen: idiopathic hyperglycemia of the newborn

stressbedingte Hyperglykämie: stress diabetes, hyperglycemia of injury

hyperglykämisch *adj*: relating to or marked by hyperglycemia, hyperglycemic

Hyperglykolgenolyse *f*: hyperglycogenolysis

Hyperglykosurie *f*: hyperglycosuria

Hyperglyzeridämie *f*: hyperglyceridemia

Hyperglyzinämie *f*: →*Hyperglycinämie*

Hyperglyzinurie *f*: →*Hyperglycinurie*

Hypergonadismus *m*: hypergonadism

hypergonadotroper Hypergonadismus: hypergonadotropic hypergonadism

männlicher Hypergonadismus: hypertestoidism

primärer Hypergonadismus: hypergonadotropic hypergonadism

hypergonadotrop *adj*: hypergonadotrophic, hypergonadotropic

hypergonadotroph *adj*: →*hypergonadotrop*

hypergonadotropisch *adj*: →*hypergonadotrop*

Hyperguanidinämie *f*: hyperguanidinemia

Hyperhämoglobinämie *f*: hyperhemoglobinemia

Hyperhaphie *f*: tactile hyperesthesia, hyperaphia, oxyaphia

Hyperhedonie *f*: hyperhedonia, hyperhedonism

Hyperheparinämie *f*: hyperheparinemia

Hyperhidrose *f*: excessive sweating, hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperehidrosis, sudorrhea, polyhidrosis, polyidrosis

axilläre Hyperhidrose: axillary hyperhidrosis

einseitige Hyperhidrose: →*halbseitige Hyperhidrose*

generalisierte Hyperhidrose: generalized hyperhidrosis

halbseitige Hyperhidrose: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

palmoplantare Hyperhidrose: palmoplantar hyperhidrosis

symptomatische Hyperhidrose: symptomatic hyperhidrosis

Hyperhidrosis *f*: →*Hyperhidrose*

Hyperhidrosis axillaris: axillary hyperhidrosis

Hyperhidrosis manuum: volar hyperhidrosis

Hyperhidrosis unilateralis: hemihyperhidrosis, hemidiaphoresis

hyperhidrotisch *adj*: relating to or marked by hyperhidrosis, hyperhidrotic, polyhidrotic

Hyperhistidinämie *f*: histidinemia

Hyperhomocysteinämie *f*: →*Homocysteinämie*

Hyperhomocysteinämie *f*: →*Homocysteinämie*

Hyperhydratation *f*: overhydration, hyperhydration

hypertone Hyperhydratation: hypertonic hyperhydration

hypotone Hyperhydratation: hypotonic hyperhydration

isotone Hyperhydratation: isotonic hyperhydration

Hyperhydropexie *f*: hyperhydropexis, hyperhydropexy

Hyperhydroxyprolinämie *f*: hyperhydroxyprolinemia

Hyperlici herba *f*: St. John's-wort

Hyperlicium perforatum *nt*: St. John's-wort

Hyperlidrosis *f*, *pl* -*ses*: →*Hyperhidrose*

Hyper-IgE-Syndrom *nt*: hyperimmunoglobulinemia E syndrome

Hyper-IgM-Syndrom *nt*: immunodeficiency with hyper-IgM

hyperimmun *adj*: hyperimmune

Hyperimmunoglobulin *nt*: hyperimmunoglobulin

Hyperimmunglobulinlämie *f.*: hyperimmunoglobulinämie
Hyperimmunglobulinämie *E.*: Buckley's syndrome, hyperimmunoglobulinämie *E* syndrome
Hyperimmunglobulin-E-Staphylokokkenabszess-Syndrom *nt.*: →*Hyper-IgE-Syndrom*
Hyperimmunisierung *f.*: hyperimmunization, hypervaccination
Hyperimmunität *f.*: hyperimmunity
Hyperimmuneserum *nt.*: hyperimmune serum
Hyperinose *f.*: hyperinosis, hyperinosemia
Hyperinsulinämie *f.*: hyperinsulinemia, hyperinsulinism, insulinemia
Hyperinsulinismus *m.*: hyperinsulinism, insulinism
Hyperinvolution *f.*: hyperinvolution, superinvolution
Hyperiodämie *f.*: hyperiodemia
Hyperjodämie *f.*: →*Hyperjodämie*
Hyperkaliämie *f.*: hyperkalemia, hyperkaliemia, hyperpotassemia, potassemia
extrazelluläre Hyperkalämie: extracellular hyperkalemia
Hyperkaliämiesyndrom *nt.*: hyperkalemia syndrome
hyperkaliämisch *adj.*: relating to or marked by hyperkalemia, hyperkalemic
Hyperkaliämie *f.*: →*Hyperkalämie*
intrazelluläre Hyperkalämie: intracellular hyperkalemia
hyperkaliämisch *adj.*: →*hyperkalämisch*
Hyperkaliurie *f.*: hyperkaluresis
Hyperkalzämie *f.*: hypercalcemia, hypercalcinemia, calcemia
alimentäre Hyperkalzämie: hypercalcemia syndrome
chronische idiopathische Hyperkalzämie: idiopathic hypercalcemia
idiopathische Hyperkalzämie: idiopathic hypercalcemia
idiopathische infantile Hyperkalzämie: →*infantile idiopathische Hyperkalzämie*
infantile idiopathische Hyperkalzämie: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
maligne Hyperkalzämie: malignant hypercalcemia
Hyperkalzämiesyndrom *nt.*: hypercalcemia syndrome
hyperkalzämisch *adj.*: relating to or marked by hypercalcemia, hypercalcaemic
Hyperkalzämie *f.*: →*Hyperkalzämie*
hyperkalzämisch *adj.*: →*hyperkalzämisch*
Hyperkalzipexie *f.*: hypercalcipecty
Hyperkalzitoinämie *f.*: hypercalcitoninemia
Hyperkalziurie *f.*: calcinuric diabetes, hypercalciuria, hypercalcinuria, hypercalcuria
hyperkalziurisch *adj.*: relating to or marked by hypercalciuria, hypercalciuric
Hyperkalziurie *f.*: →*Hyperkalziurie*
hyperkalziurisch *adj.*: →*hyperkalziurisch*
Hyperkapnie *f.*: hypercapnia, hypercarbia
Hyperkarbie *f.*: →*Hyperkapnie*
Hyperkarotinämie *f.*: hypercarotinemia, hypercarotene-mia
Hyperkeratose *f.*: hyperkeratinization, hyperkeratosis
Hyperkeratose bei Avitaminose A: →*Hyperkeratosis follicularis*
Hyperkeratosis *f.*, *pl* -*ses*: hyperkeratinization, hyperkeratosis
Hyperkeratosis concentrica: porokeratosis, porokeratosis of Mibelli, Mibelli's disease, keratoatrophoderma
Hyperkeratosis figurata centrifugata atrophicans: →*Hyperkeratosis concentrica*

Hyperkeratosis follicularis: follicular hyperkeratosis, phrynoderma, toadskin, toad skin
Hyperkeratosis follicularis et parafollicularis in cutem penetrans (Kyrle): Kyrle's disease
Hyperkeratosis follicularis metabolica: →*Hyperkeratosis follicularis*
Hyperkeratosis follicularis senilis: senile follicular hyperkeratosis
Hyperkeratosis congenita: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis congenitalis: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis ichthyosiformis congenita: congenital ichthyosis
Hyperkeratosis lenticularis perstans (Flegel): Flegel's disease, hyperkeratosis lenticularis perstans
Hyperkeratosis monstrosa: auriderma, sauriasis, sauriasis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis
Hyperkeratosis universalis congenita: harlequin fetus
hyperkeratotisch *adj.*: relating to or marked by hyperkeratosis, hyperkeratotic
Hyperketonämie *f.*: hyperketonemia
Hyperketonurie *f.*: hyperketonuria
Hyperketose *f.*: hyperketosis
hyperketotisch *adj.*: relating to or marked by hyperketosis, hyperketotic
Hyperkinese *f.*: 1. hypermotility, hyperkinesia, hypercinesia, hypercinesis, hyperkinesis 2. hyperkinesia, hyperkinesis, hyperactivity
choreatische Hyperkinesen: choreatic hyperkineses
Hyperkinese *f.*: →*Hyperkinese*
Hyperkinese *f.*: →*Hyperkinese*
Hyperkinesis cordis: palpitation
hyperkinetisch *adj.*: relating to or marked by hyperkinesia, hyperkinetic, hyperactive, overactive
Hyperkollagullabilität *f.*: hypercoagulability
Hyperkortikoidismus *m.*: hypercorticoidism
Hyperkortisolämie *f.*: hypercortisolemia
Hyperkortisolismus *m.*: hypercortisolism
Hyperkortizismus *m.*: hyperadrenocorticism, hyperadrenalcorticalism, hyperadrenocorticalism, hypercorticalism, hypercortisolism
Hyperkreatinämie *f.*: hypercreatinemia
Hyperkriemie *f.*: hypercrinia, hypercrinism
Hyperkryästhesie *f.*: hypercryesthesia, hypercryalgia
Hyperlaktazidämie *f.*: →*Hyperlaktazidämie*
Hyperlaktation *f.*: hyperlactation, superlactation
Hyperlaktazidämie *f.*: hyperlactacidemia, lactacidemia, lacticacidemia
Hyperleicithinämie *f.*: →*Hyperleizithinämie*
Hyperleukozytose *f.*: hyperleukocytosis
Hyperleukozytose mit starker Linksverschiebung: hyperneocytosis, hyperskeocytosis
Hyperleukozytose ohne Linksverschiebung: hyperorthocytosis
hyperleukozytisch *adj.*: relating to or marked by hyperleukocytosis, hyperleukocytotic
Hyperleizithinämie *f.*: hyperleicithinemia
Hyperlipämie *f.*: hyperlipemia, lipemia, lipohemia, lipoidemia, pionemia
exogene Hyperlipämie: →*fettinduzierte Hyperlipämie*
fettinduzierte Hyperlipämie: Bürger-Grütz disease, Bürger-Grütz syndrome, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertri-

glyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency

hyperlipidämisch *adj*: relating to or marked by hyperlipemia, hyperlipemic

Hyperlipidpalzidämie *f*: lipacidemia

Hyperlipidämie *f*: lipidemia, hyperlipidemia, hyperlipoidemia

endogene Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*

familiäre kombinierte Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IIb*

fettinduzierte und kohlenhydratinduzierte Hyperlipidämie: type V familial hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, mixed hyperlipoproteinemia, combined fat-induced and carbohydrate-induced hyperlipemia, apolipoprotein C-II deficiency, familial hyperchylomicronemia and hyperprebetalipoproteinemia

kohlenhydratinduzierte Hyperlipidämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*

kombinierte Hyperlipidämie: type IIb familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipidemia

Hyperlipochromämie *f*: lipochromemia

Hyperlipoproteinämie *f*: hyperlipoproteinemia

Hyperlipoproteinämie mit breiter Betabande: → *Hyperlipoproteinämie Typ III*

essentielle Hyperlipoproteinämie: → *primäre Hyperlipoproteinämie*

exogen-endogene Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

fettinduzierte und kohlenhydratinduzierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

kalorisch-induzierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ V*

kombinierte Hyperlipoproteinämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ II*

primäre Hyperlipoproteinämie: familial hyperlipoproteinemia

sekundäre Hyperlipoproteinämie: acquired hyperlipoproteinemia, nonfamilial hyperlipoproteinemia

symptomatische Hyperlipoproteinämie: → *sekundäre Hyperlipoproteinämie*

Hyperlipoproteinämie Typ I: Bürger-Grütz syndrome, Bürger-Grütz disease, familial apolipoprotein C-II deficiency, familial hypertriglyceridemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, type I familial hyperlipoproteinemia, familial fat-induced hyperlipemia, familial hyperchylomicronemia, idiopathic hyperlipemia

Hyperlipoproteinämie Typ II: type II familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, multiple lipoprotein-type hyperlipidemia

Hyperlipoproteinämie Typ IIa: type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia, LDL-receptor disorder, familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia

Hyperlipoproteinämie Typ IIb: type IIb familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial combined hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipidemia

Hyperlipoproteinämie Typ III: broad-beta disease,

broad-beta proteinemia, floating-beta disease, floating-beta proteinemia, familial dysbetalipoproteinemia, type III familial hyperlipoproteinemia

Hyperlipoproteinämie Typ IV: multiple lipoprotein-type hyperlipidemia, type IV familial hyperlipoproteinemia, familial combined hyperlipidemia, familial hypertriglyceridemia, carbohydrate-induced hyperlipemia

Hyperlipoproteinämie Typ V: type V familial hyperlipoproteinemia, mixed hyperlipemia, mixed hyperlipoproteinemia, familial hyperchylomicronemia and hyperprebetalipoproteinemia, familial lipoprotein lipase deficiency, familial LPL deficiency, apolipoprotein C-II deficiency, combined fat-induced and carbohydrate-induced hyperlipemia

Hyperlithämie *f*: hyperlithemia

Hyperlithurie *f*: hyperlithuria

Hyperlogie *f*: hyperlogia

Hyperlordose *f*: hyperlordosis

hyperlordotisch *adj*: relating to or marked by hyperlordosis, hyperlordotic

Hyperluteinisation *f*: hyperluteinization

Hyperlysinämie *f*: hyperlysinemia, lysine dehydrogenase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase deficiency

Hyperlysinurie *f*: hyperlysinuria

Hypermagnesiämie *f*: hypermagnesemia

Hypermanie *f*: hypermania

Hypermastie *f*: hypermastia

Hypermelaninose *f*: hypermelanosis

hypermelanotisch *adj*: hypermelanotic

Hypermelnorrhoe *f*, *pl* -**rholen**: hypermenorrhea, menostaxis, menorrhagia

hypermetabolisch *adj*: relating to or marked by hypermetabolism, hypermetabolic

Hypermetabolismus *m*: hypermetabolism, increased metabolism

Hypermetamorphose *f*: excessive change, hypermetamorphosis

Hypermetaplasie *f*: hypermetaplasia

Hypermetrie *f*: hypermetria

Hypermetropie *f*: far sight, farsightedness, hyperopia, hypermetropia

latente Hypermetropie: latent hyperopia

manifeste Hypermetropie: manifest hyperopia

totale Hypermetropie: total hyperopia

hypermetropisch *adj*: relating to hyperopia, long-sighted, farsighted, hyperopic, hypermetropic

Hypermimie *f*: hypermimia

Hyperminerallisation *f*: hypermineralization

Hypermie *f*: hypermnesia

Hypermobilität *f*: (*Gelenk*) hypermobility, supermotility

hypermorph *adj*: hypermorphic

Hypermotilität *f*: hypermotility, hyperkinesia, hypercinesia, hypercinesis, hyperkinesis

Hypermyästhesie *f*: muscular hyperesthesia, hypermyesthesia

Hypermyotomie *f*: hypermyotonia

Hypernaträmie *f*: hypernatremia, hypernatronemia, natremia, natriemia

hypernaträmisch *adj*: relating to or marked by hypernatremia, hypernatremic

hypernephröid *adj*: hypernephroid

Hypernephröid *nt*: hypernephroma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroid carcinoma, hypernephroid renal carcinoma, Grawitz's tumor, clear

cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, adenocarcinoma of kidney

Hyperinolia *f*: hypernoia

hyperinormal *adj*: hypernormal

Hyperodontie *f*: hyperodontia

Hyperodontogelneise *f*: hyperodontogeny

Hyperon *nt*: hyperon

hyperonkoltisch *adj*: (*Druck*) hyperoncotic

Hyperonychie *f*: hyperonychia

hyperop *adj*: relating to hyperopia, long-sighted, farsighted, hyperopic, hypermetropic

Hyperope *m/f*: hyperope, hypermetrope

Hyperopie *f*: far sight, farsightedness, long-sightedness, long sight, hyperopia, hypermetropia

absolute Hyperopie: absolute hyperopia

Hyperopie mit Astigmatismus: hyperopic astigmatism, hypermetropic astigmatism

latente Hyperopie: latent hyperopia

manifeste Hyperopie: manifest hyperopia

relative Hyperopie: relative hyperopia

totale Hyperopie: total hyperopia

Hyperorchidismus *m*: hyperorchidism

Hyperorexie *f*: hyperorexia, bulimia, boulimia

Hyperornithinämie-Hyperammonämie-Homocitrullinurie-Syndrom *nt*: hyperornithinemia-hyperammonemia-homocitrullinuria syndrome

Hyperosmie *f*: olfactory hyperesthesia, hyperosmia, hyperosphresia, hyperosphresis, oxyosmia, oxyosphresia

Hyperosmollalität *f*: hyperosmolality

hyperosmolar *adj*: hyperosmolar

Hyperosmolarität *f*: hyperosmolarity

hyperosmotisch *adj*: hyperosmotic

Hyperostose *f*: hyperostosis

ankylosierende Hyperostose der Wirbelsäule: hyperostotic spondylosis, ankylosing hyperostosis of spine

diffuse idiopathische ossäre Hyperostose: diffuse idiopathic skeletal hyperostosis

diffuse idiopathische skelettäre Hyperostose: diffuse idiopathic skeletal hyperostosis

infantile kortikale Hyperostose: → *Hyperostosis corticalis infantilis*

Hyperostosis *f, pl -ses*: hyperostosis

Hyperostosis ankylosans vertebralis senilis: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine

Hyperostosis calvariae diffusa: diffuse cranial hyperostosis

Hyperostosis corticalis deformans juvenilis: juvenile Paget's disease

Hyperostosis corticalis generalisata: generalized cortical hyperostosis

Hyperostosis corticalis infantilis: infantile cortical hyperostosis

Hyperostosis diffusa generalisata congenita: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones

Hyperostosis frontalis interna: Morgagni's hyperostosis

Hyperostosis generalisata mit Pachydermie: acropachyderma with pachyperiostitis

Hyperostosis sternoclavicularis: sternocostal hyperostosis

Hyperostosis triangularis ilii: hyperostosis triangularis ilii

Hyperostosis vertebralis senilis ankylosans: senile ankylosing hyperostosis of spine

hyperostotisch *adj*: relating to hyperostosis, hyperostotic

Hyperöstrogenlämie *f*: hyperestrogenemia, hyperestri-nemia

Hyperöstrogenismus *m*: hyperestrogenism, hyperes-trinism

Hyperoxalämie *f*: hyperoxalemia, oxalemia

Hyperoxalurie *f*: hyperoxaluria, oxaluria
primäre Hyperoxalurie: primary hyperoxaluria

Hyperoxämie *f*: hyperoxemia, hyperoxia

Hyperoxid *nt*: hyperoxide, superoxide

Hyperoxidation *f*: hyperoxidation

Hyperoxidismutase *f*: superoxide dismutase, cyto-cuprein, hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein

Hyperoxidose *f*: hyperoxia

Hyperoxidradikal *nt*: superoxide radical

Hyperoxie *f*: hyperoxia, hyperoxemia

Hyperoxietest *m*: hyperoxia test

hyperoxisch *adj*: relating to or marked by hyperoxia, hy-peroxic

Hyperpallästhesie *f*: hyperpallesthesia

Hyperpankreatismus *m*: hyperpancreatism

Hyperparasit *m*: hyperparasite, superparasite

hyperparasitisch *adj*: hyperparasitic

hyperparathyreoloid *adj*: hyperparathyroid

Hyperparathyreoloidismus *m*: hyperparathyroidism

asymptomatischer Hyperparathyreoidismus: asymp-tomatic hyperparathyroidism

familiärer Hyperparathyreoidismus: familial hyper-parathyroidism

intestinaler sekundärer Hyperparathyreoidismus: in-testinal secondary hyperparathyroidism

akuter Hyperparathyreoidismus: hyperparathyroid crisis

normokalzämischer Hyperparathyreoidismus: nor-mocalcemic hyperparathyroidism

paraneoplastischer Hyperparathyreoidismus: parane-oplastic hyperparathyroidism, pseudohyperparathy-roidism

primärer Hyperparathyreoidismus: primary hyper-parathyroidism

reaktiver Hyperparathyreoidismus: secondary hyper-parathyroidism

renaler sekundärer Hyperparathyreoidismus: renal secondary hyperparathyroidism

sekundärer Hyperparathyreoidismus: secondary hyperparathyroidism

symptomatischer Hyperparathyreoidismus: sympto-matic hyperparathyroidism

tertiärer Hyperparathyreoidismus: tertiary hyperpar-athyroidism

Hyperparathyreolose *f*: → *Hyperparathyreoidismus*

Hyperparathyreoloidismus *m*: → *Hyperparathyreoidismus*

Hyperpathie *f*: hyperpathia

Hyperpepsie *f*: hyperpepsia

Hyperpepsinämie *f*: hyperpepsinemia

Hyperpepsinurie *f*: hyperpepsinuria

Hyperpepsinurie *f*: hyperpepsinuria

Hyperperfusionssyndrom, zerebrales *nt*: cerecral hyperperfusion syndrome

Hyperperistaltik *f*: peristaltic unrest, hyperperistalsis, hyperprochoreisis, hypermotility

Hyperpermeabilität *f*: hyperpermeability

Hyperphalgie *f*: overeating, gluttony, hyperphagia

Hyperphalangie *f*: hyperphalangia, hyperphalangism, polyphalangia, polyphalangism

Hyperphenylalaninämie *f*: hyperphenylalaninemia, phenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie durch Cofaktormangel: → *Hy-*

perphenylalaninämie Typ IV

maligne Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ IV*

persistierende Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ II*

persistierende Hyperphenylalaninämie mit Tyrosinämie: type VI hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia and tyrosinemia

transitorische Hyperphenylalaninämie: → *Hyperphenylalaninämie Typ III*

Hyperphenylalaninämie Typ I: hyperphenylalaninemia, phenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ II: type II hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ III: type III hyperphenylalaninemia, transient mild hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ IV: type IV hyperphenylalaninemia, malignant hyperphenylalaninemia, phenylketonuria II

Hyperphenylalaninämie Typ V: phenylketonuria III, atypical phenylketonuria, type V hyperphenylalaninemia

Hyperphenylalaninämie Typ VI: type VI hyperphenylalaninemia, persistent hyperphenylalaninemia and tyrosinemia

Hyperphorie *f:* anophoria, hyperphoria

Hyperphosphatämie *f:* hyperphosphatemia

Hyperphosphatasämie *f:* hyperphosphatasemia, hyperphosphatiasa

Hyperphosphatiasie *f:* → *Hyperphosphatasämie*

Hyperphosphaturie *f:* hyperphosphaturia

Hyperphosphorämie *f:* hyperphosphoremia

Hyperphrenie *f:* hyperphrenia

Hyperpigmentierung *f:* hyperpigmentation, superpigmentation

dermale postinflammatorische Hyperpigmentierung: postinflammatory cutaneous hyperpigmentation

familiäre Hyperpigmentierung der Augenlider: familial hyperpigmentation of the eyelids

Hyperpinealismus *m:* hyperpinealism

Hyperpipelcollatämie *f:* hyperpipecolatemia

Hyperpituitarismus *m:* hyperpituitarism, pituitary hyperfunction

Hyperplasia *f:* → *Hyperplasie*

Hyperplasia endometrii: endometrial hyperplasia

Hyperplasiae *f:* hyperplasia, quantitative hypertrophy, numerical hypertrophy

abgeblutete glandulär-zystische Hyperplasie: burnt-out endometrial hyperplasia

adenomatöse Hyperplasie: adenomatous hyperplasia

aktinische retikuläre Hyperplasie: actinic reticuloid

angiolymphoide Hyperplasie: angiolymphoid hyperplasia

angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie: → *angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie (Kimura)*

angiolymphoide Hyperplasie mit Eosinophilie (Kimura): Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)

atypische Hyperplasie: atypical hyperplasia

benigne Hyperplasie der Mediastinallymphknoten: angiofollicular mediastinal lymph node hyperplasia, benign mediastinal lymph node hyperplasia

Hyperplasie der Brunner-Drüsen: brunnerosis

einseitige Hyperplasie: hemihyperplasia

entzündliche Hyperplasie: inflammatory hyperplasia

entzündlich fibröse Hyperplasie: inflammatory fibrous hyperplasia

fokale epitheliale Hyperplasie: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia

fokale noduläre Hyperplasie: focal nodular hyperplasia

foveoläre Hyperplasie: foveolar hyperplasia

Hyperplasie der Gebärmutter Schleimhaut: endometrial hyperplasia

glanduläre Hyperplasie: glandular hyperplasia

glandulär-zystische Hyperplasie: glandular-cystic hyperplasia

halbseitige Hyperplasie: hemihyperplasia

Hyperplasie des Juxtaglomerulären Apparates: Bartter's syndrome, juxtaglomerular cell hyperplasia

Hyperplasie der Langerhans-Inseln: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia

Hyperplasie des Processus coronoideus: coronoid hyperplasia

pseudoepitheliomatöse Hyperplasie: pseudoepitheliomatous hyperplasia

Hyperplasie des Zahnfleischrands: marginal gingival enlargement

zystische Hyperplasie: cystic hyperplasia

hyperplasioloogen *adj:* hyperplastic

Hyperplasmie *f:* hyperplasmia

Hyperplasminämie *f:* plasminemia

hyperplastisch *adj:* relating to hyperplasia, hyperplastic

hyperploid *adj:* hyperploid

Hyperploidie *f:* hyperploidy

Hyperpnoe *f, pl -oien:* hyperpnea

hyperpnoeisch *adj:* hyperpneic

hyperpnoisch *adj:* → *hyperpnoeisch*

Hyperpolarisationsion *f:* hyperpolarization

hyperpolarisationsrend *adj:* hyperpolarizing

Hyperpolymenorrhoe *f:* hyperpolymenorrhoea

Hyperpolypeptidämie *f:* hyperpolypeptidemia

Hyperpräbetallipoproteinlämme *f:* hyperprebetalipoproteinemia, prebetalipoproteinemia

Hyperpraxie *f:* hyperpraxia

Hyperpresbylopie *f:* excessive presbyopia, hyperpresbyopia

Hyperprolaktinämie *f:* → *Hyperprolaktinämie*

Hyperprolaktinämie *f:* hyperprolactinemia

hyperprolaktinämisch *adj:* relating to or marked by hyperprolactinemia, hyperprolactinemic

Hyperprolinämie *f:* prolinemia, hyperprolinemia

Hyperprolinämie Typ I: type I hyperprolinemia, proline dehydrogenase deficiency

Hyperprolinämie Typ II: δ^1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia

Hyperprosexie *f:* hyperprosexia

Hyperproteinämie *f:* hyperproteinemia

absolute Hyperproteinämie: absolute hyperproteinemia

relative Hyperproteinämie: relative hyperproteinemia

Hyperpselaphesie *f:* tactile hyperesthesia, hyperpselaphesia

hyperpyretisch *adj:* relating to or causing hyperpyrexia, hyperpyretic, hyperpyrexial

Hyperpyrexie *f:* hyperpyrexia

maligne Hyperpyrexie: hyperpyrexia of anesthesia, hyperthermia of anesthesia, malignant hyperpyrexia, malignant hyperthermia, fulminant hyperpyrexia

Hyperpyrexiesyndrom *nt:* hyperpyrexia syndrome

hyperrelaktiv *adj:* hyperreactive

Hyperrelaktivität, bronchilale *f:* bronchial hypersensitivity

Hyperreflexie *f:* hyperreflexia

Hyperreninlämie *f*: hyperreninemia
Hyperreninismus *m*: → *Hyperreninämie*
 primärer Hyperreninismus: primary reninism, Robertson-Kihara syndrome
Hyperreisonanz *f*: hyperresonance
Hyperiröntgensteleolographie *f*: hyperstereoentgenography, hyperstereoskiagraphy
Hyperisallämie *f*: hypersalemia
Hyperisallilämie *f*: → *Hypersalämie*
Hyperisallie *f*: → *Hypersalämie*
hyperisallin *adj*: hypersaline
Hyperisalliivaitton *f*: hyperptyalism, hypersalivation, hygrostomia, salivation, sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, ptyalism, ptyalorrhoea
Hyperisarkosinlämie *f*: sarcosinemia, hypersarcosinemia
Hyperisall *m*: hypersonic sound
Hyperisegmentierung *f*: hypersegmentation
Hyperisekretion *f*: hypersecretion, supersecretion
 Hypersekretion des Magens: gastrorrhoea
Hyperisekretionshydrozephalus *m*: hypersecretory hydrocephalus
hyperisensibel *adj*: hypersensitive
Hyperisensibilität *f*: hypersensibility, hypersensitivity, hypersensitiveness, idiosyncrasy
Hyperisensitailton *f*: hypersensitivity, hypersensitiveness
Hyperisensitivität *f*: hypersensitivity, hypersensitiveness, supersensitivity, oversensitivity, oversensitiveness, allergy, hypersusceptibility (*gegen to*)
Hyperisensitivitätsangiilitis *f*, *pl -tiden*: small vessel vasculitis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angitis, hypersensitivity vasculitis, allergic vasculitis, localized visceral arteritis
Hyperisensitivitätspneumonitis *f*, *pl -tiden*: hypersensitivity pneumonitis, allergic alveolitis, extrinsic alveolitis, extrinsic allergic alveolitis
Hyperisensitivitätsyndrom *nt*: hypersensitivity syndrome
Hyperiserohtonlämie *f*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperiserohtoninlämie *f*: hyperserotonemia
Hyperiserohtoninismus *m*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperiserohtoninismus *m*: → *Hyperserotoninämie*
Hyperisexualität *f*: hypersexuality
Hyperisidelinlämie *f*: hyperferremia
hyperisom *adj*: hypersomic
Hyperisolmatotropismus *m*: hypersomatotropism
Hyperisolmie *f*: somatomegaly, gigantism, giantism, gigantosoma, hypersomia **an Hypersomie leidend** hypersomic
Hyperisomnie *f*: hypersomnia
 sekundäre Hypersomnie: secondary hypersomnia
hyperisomisch *adj*: hypersomic
hyperisperm *adj*: hyperspermic
Hyperispermie *f*: hyperspermia
Hyperisplemie *f*: → *Hypersplenismus*
Hypersplenie-bedingt *adj*: hypersplenic
Hyperisplemiensyndrom *nt*: → *Hypersplenismus*
Hyperisplenismus *m*: hypersplenism, hypersplenia
 idiopathischer Hypersplenismus: idiopathic primary hypersplenism
 primärer Hypersplenismus: primary hypersplenism
 sekundärer Hypersplenismus: secondary hypersplenism
Hyperistelaliose *f*: hypersteatosis
hyperistelalotisch *adj*: relating to or marked by hypersteatosis, hypersteatotic
Hyperisthenurie *f*: hypersthenuria

Hyperisymphathikotonie *f*: hypersympathicotonus
Hyperisymphathikotonus *m*: hypersympathicotonus
Hyperisystole *f*: hypersystole
hyperisystolisch *adj*: relating to or marked by hypersystole, hypersystolic
Hyperitauroidonit *f*: hypertauroidontism
Hyperitauroidontismus *m*: hypertauroidontism
Hyperitellie *f*: hypertely, hypertelia
Hyperitelorismus *m*: hypertelorum
 hereditärer Hypertelorumismus: → *okulärer Hypertelorumismus*
 okulärer Hypertelorumismus: Greig's syndrome, hypertelorumismus, ocular hypertelorumismus, orbital hypertelorumismus
Hypertelorumismus-Hypospadie-Syndrom *nt*: hypertelorumismus-hypospadias syndrome
Hypertensin *nt*: angiotensin, angiotonin
Hypertensinogen *nt*: angiotensinogen, angiotensin precursor
Hypertension *f*: → *arterielle Hypertonie*
 arterielle Hypertension: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
benigne intrakranielle Hypertension: benign intracranial hypertension, meningeal hydrocephalus, pseudotumor cerebri
kapilläre pulmonale Hypertension: capillary pulmonary hypertension
latente pulmonale Hypertension: latent pulmonary hypertension
okuläre Hypertension: ocular hypertension
passive pulmonale Hypertension: passive pulmonary hypertension
persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen: persistent fetal circulation
portale Hypertension: portal hypertension
postkapilläre pulmonale Hypertension: postcapillary pulmonary hypertension
präkapilläre pulmonale Hypertension: precapillary pulmonary hypertension
pulmonale Hypertension: pulmonary hypertension
Hypertensionsenzephalopathie *f*: hypertensive encephalopathy
hypertensiv *adj*: relating to or marked by high blood pressure/hypertension, hypertensive
Hyperiteltriploidie *f*: hypertetraploidy
Hyperitelcolis olivarii *f*: → *Hyperthekose*
Hyperitelkose *f*: hyperthecosis
Hyperithellie *f*: hyperthelia, polythelia
hypertherm *adj*: relating to or marked by hyperthermia, hyperthermal
Hyperthermalgese *f*: hyperthermalgia
Hyperthermiästhesie *f*: hyperthermesthesia, hyperthermoesthesia
Hyperthermie *f*: hyperthermia, hyperthermy
 künstliche Hyperthermie: induced hyperthermia
 maligne Hyperthermie: fulminant hyperpyrexia, hyperpyrexia of anesthesia, malignant hyperpyrexia, malignant hyperthermia, hyperthermia of anesthesia
 paroxysmale Hyperthermie: transitory hyperthermia
Hyperthermophilie *pl*: thermophilic bacteria
Hyperthrombinlämie *f*: hyperthrombinemia
hyperthym *adj*: relating to hyperthymia or hyperthymism, hyperthymic
Hyperthymie *f*: hyperthymia
Hyperthymismus *m*: hyperthymism, hyperthymization
Hyperthyreoloidie *f*: → *Hyperthyreose*
Hyperthyreoloidismus *m*: → *Hyperthyreose*



Hyperthyrelose *f*: hyperthyroidism, hyperthyrea, hyperthyreosis, hyperthyroidosis, thyroid overactivity, thyrotoxicosis, thyrotoxication, thyrotoxicemia
Hyperthyreose im höheren Lebensalter: senile hyperthyroidism, masked hyperthyroidism
iodinduzierte Hyperthyreose: iod-Basedow, jodbasedow
jodinduzierte Hyperthyreose: jodbasedow, iod-Basedow
konnatale Hyperthyreose: connatal hyperthyroidism
Hyperthyreoseherz *nt*: myocardosis, myocardosis
Hyperthyreose *f*: → *Hyperthyreose*
Hyperthyreose factitia: induced hypothyroidism
hyperthyreot *adj*: relating to or marked by hyperthyroidism, hyperthyroid
Hyperthyroxinämie *f*: hyperthyroxinemia
hyper-ton *adj*: **1.** hypertonic **2.** hypertonic, hyperisotonic
Hyper-tonie *f*: **1.** hypertonicity, hypertonia **2.** high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
adrenale Hypertonie: adrenal hypertension
arterielle Hypertonie: high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hypertension, arterial hypertension, vascular hypertension
benigne Hypertonie: benign hypertension, red hypertension
einseitige Hypertonie: hemihypertonia, hemitonia
endokrine Hypertonie: endocrine hypertension
essentielle Hypertonie: essential hypertension, idiopathic hypertension, primary hypertension, hyperpiesis, hyperpiesia
genuine Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*
halbseitige Hypertonie: hemihypertonia, hemitonia
idiopathische Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*
labile Hypertonie: borderline hypertension, labile hypertension
latente pulmonale Hypertonie: latent pulmonary hypertension
maligne Hypertonie: malignant hypertension, pale hypertension
manifeste pulmonale Hypertonie: manifest pulmonary hypertension
neurogene Hypertonie: neurogenic hypertension
Hypertonie ohne nachweisbare Ursache: → *essentielle Hypertonie*
portale Hypertonie: portal hypertension
postpartale Hypertonie: postpartum hypertension
primäre Hypertonie: → *essentielle Hypertonie*
pulmonalarterielle Hypertonie: → *pulmonale Hypertonie*
pulmonale Hypertonie: pulmonary hypertension
renale Hypertonie: renal hypertension
renoparenchymale Hypertonie: renoparenchymal hypertension
renovaskuläre Hypertonie: renovascular hypertension
schwere pulmonale Hypertonie: sever pulmonary hypertension
sekundäre Hypertonie: secondary hypertension, symptomatic hypertension
splenoportale Hypertonie: splenoportal hypertension
symptomatische Hypertonie: → *sekundäre Hypertonie*
systolische Hypertonie: systolic hypertension
venöse Hypertonie: venous hypertension
Hyper-toniker *m*: hypertensive, hypertensive patient
Hyper-tonikerin *f*: hypertensive, hypertensive patient
hyper-tonisch *adj*: hypertonic, hyperisotonic
Hyper-tonus *m*: **1.** hypertonicity, hypertonia **2.** high blood pressure, high-blood pressure, hypertonus, hy-

per-tension, arterial hypertension, vascular hypertension
Hyper-trichie *f*: polytrichia, polytrichosis, hypertrichosis, hypertrichiasis
Hyper-trichose *f*: → *Hypertrichie*
naevoide Hypertrichose: nevoid hypertrichosis
zirkumskripte Hypertrichose: → *Hypertrichosis circumscripta*
Hyper-trichosis *f*, *pl* -ses: → *Hypertrichie*
Hypertrichosis circumscripta: hypertrichosis circumscripta
Hypertrichosis irritativa: hypertrichosis irritativa
Hypertrichosis lanuginosa acquisita: hypertrichosis lanuginosa acquisita
Hypertrichosis lanuginosa congenita: hypertrichosis lanuginosa congenita
Hypertrichosis medicamentosa: hypertrichosis medicamentosa
Hyper-triglycelidämie *f*: hypertriglyceridemia
exogene Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*
familiäre Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ IV*
fettinduzierte Hypertriglyceridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*
Hyper-triglyze-ridämie *f*: → *Hypertriglyceridämie*
exogene Hypertriglyzeridämie: → *Hyperlipoproteinämie Typ I*
familiäre Hypertriglyzeridämie: familial hypertriglyceridemia
fettinduzierte Hypertriglyzeridämie: → *exogene Hypertriglyzeridämie*
primäre Hypertriglyzeridämie: essential hypertriglyceridemia
sekundäre Hypertriglyzeridämie: secondary hypertriglyceridemia
hyper-troph *adj*: relating to or marked by hypertrophy, hypertrophic
Hyper-trophie *f*: → *Hypertrophie*
Hyper-trophie *f*: hypertrophy, hypertrophia
adaptive Hypertrophie: → *funktionelle Hypertrophie*
biventrikuläre Hypertrophie: biventricular hypertrophy
einfache Hypertrophie: hypertrophy, hypertrophia
einseitige Hypertrophie: hemihypertrophy, unilateral hypertrophy
exzentrische Hypertrophie: eccentric hypertrophy
Hypertrophie des Fettgewebes: lipotrophy
Hypertrophie der filiformen Zungenpapillen: hairy tongue, trichoglossia, glossotrichia
funktionelle Hypertrophie: functional hypertrophy
halbseitige Hypertrophie: → *einseitige Hypertrophie*
Hypertrophie einer Herzkammer: ventricular hypertrophy
kompensatorische Hypertrophie: complementary hypertrophy
konzentrische Hypertrophie: concentric hypertrophy
Hypertrophie der linken Herzkammer: left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy
linksventrikuläre Hypertrophie: left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy
Hypertrophie des Nagels: hyperonychia
numerische Hypertrophie: → *Hyperplasie*
Hypertrophie der Papillae filiformes: hairy tongue, glossotrichia, trichoglossia
physiologische Hypertrophie: physiologic hypertrophy

- rechtsventrikuläre Hypertrophie: right heart hypertrophy, right-ventricular hypertrophy
 Hypertrophie der Schwann-Zellen: schwannosis, schwannitis
 vikariierende Hypertrophie: vicarious hypertrophy
Hypertrophie-EKG *nt*: signs of hypertrophy
hypertröphieren *vi*: hypertrophy
hypertröphisch *adj*: → *hypertroph*
Hypertröpie *f*: hypertropia
Hypertryrosinämie *f*: hypertryrosinemia, tyrosinemia
 hepatorenale Hypertyrosinämie: hypermethioninemia
 hereditäre Hypertyrosinämie: hypermethioninemia
Hyperurikämie *f*: hyperuricemia, hyperuricacidemia, hyperuricaciduria, uricacidemia, uricemia
 familiäre Hyperurikämie: gout, urate thesaurismosis
 primäre Hyperurikämie: primary hyperuricemia
 sekundäre Hyperurikämie: secondary hyperuricemia
Hyperurikämiensyndrom *nt*: hyperuricemia
hyperurikämisch *adj*: relating to or marked by hyperuricemia, hyperuricemic
Hyperurikösämie *f*: → *Hyperurikämie*
Hyperurikösurie *f*: hyperuricuria, uricaciduria, uricosuria
Hyperurikulurie *f*: → *Hyperurikosurie*
Hypervakzinaltion *f*: hypervaccination
Hypervalinämie *f*: hypervalinemia, valinemia
hypervariabel *adj*: hypervariable
Hypervaskularisationsfön *f*: hypervascularity
hypervaskularisiert *adj*: hypervascular
Hyperventilationsfön *f*: hyperventilation, overventilation
 induzierte Hyperventilation: induced hyperventilation
 willkürliche Hyperventilation: forced respiration
Hyperventilationsyndrom *nt*: hyperventilation syndrome
Hyperventilations tetanie *f*: hyperventilation tetany
Hyperviskosität *f*: hyperviscosity
Hyperviskositätsyndrom *nt*: hyperviscosity syndrome
Hypervitaminämie *f*: hypervitaminosis, supervitaminosis
Hypervollämie *f*: hypervolemia, plethora
hypervollämisch *adj*: relating to or marked by hypervolemia, hypervolemic
hyperzellulär *adj*: hypercellular
hyperzellulärität *f*: hypercellularity
Hyperzementose *f*: → *Hypercementose*
 aberrante Hyperzementose: aberrant cementum, aberrant cementosis
hyperzolsperm *adj*: hyperspermic
Hyperzolspermie *f*: hyperspermia
hyperzyanotisch *adj*: hypercyanotic
Hyperzythämie *f*: → *Hypererythrozythämie*
Hyperzytchromie *f*: hypercytchromia
Hyperzytose *f*: hypercytosis
hyperzytotoxisch *adj*: relating to or marked by hypercytosis, hypercytotic
Hyph-, hyph- *präf.*: → *Hypo-*
Hyphaelma *f*: hyphema, hyphemia
Hyphäma *f*: → *Hyphaema*
Hyph *f*: hypha, fungal filament
 fruktifizierende Hyph: fructifying hypha
 septierte Hyph: septate hypha
 vegetative Hyph: vegetative hypha
Hyphedonie *f*: hyphedonia
Hyphomycetes *pl*: mycelial fungi, hyphal fungi, hyphomycetes, Hyphomycetes
- Hyphomyceten** *pl*: → *Hyphomycetes*
Hyph-, **hyph-** *präf.*: → *Hypo-*
hypnagog *adj*: hypnagogic, hypnagogue
Hypnagogium *nt, pl -ga*: hypnotic, hypnagogue
Hypnallgie *f*: dream pain, hypnalgia
Hypno-, hypno- *präf.*: sleep, hypnic, hypn(o)-
Hypnolalanalyse *f*: hypnoanalysis
Hypnolanästhesie *f*: → *Hypnokenarkose*
hypnolanästhetisch *adj*: hypnoanesthetic
Hypnoldonnie *f*: hypnodontics *pl*
hypnogen *adj*: hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous
Hypnogeise *f*: hypnogenesis
Hypnogramm *nt*: sleep electroencephalogram, sleep EEG
hypnoid *adj*: hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
Hypnokatharsis *f*: hypnocatharsis
Hypnokinetogramm *m*: hypnocinematograph
Hypnokinetogramm *m*: → *Hypnokinematogramm*
Hypnolmalnie *f*: hypersomnia
Hypnokenarkose *f*: hypnosis anesthesia, hypnoanesthesia
hypnokenarkotisch *adj*: relating to hypnoanesthesia, hypnoanesthetic
Hypnopädie *f*: sleep learning, hypnopedia
hypnophob *adj*: relating to or marked by hypnophobia, hypnophobic
Hypnophobie *f*: irrational fear of falling asleep, hypnophobia
hypnopomp *adj*: hypnopompic
Hypnose *f*: hypnosis
 Hypnose durch eine fremde Person: heterohypnosis
 nach der Hypnose (auftretend) posthypnotic
hypnoseähnlich *adj*: hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
hypnoseerzeugend *adj*: hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous
Hypnose *f*: sleeping sickness
Hypnotherapie *f*: 1. hypnotherapy 2. hypnotherapy
Hypnoticum *nt, pl -ca*: hypnotic, hypnagogue
Hypnotikum *nt, pl -ka*: hypnagogue, hypnotic, somnifacient, soporific
hypnotisch *adj*: somnific, somniferous, hypnotic
Hypnotiseur *m*: hypnotist, hypnologist, hypnotizer
hypnotisieren *vt*: hypnotize
Hypnotismus *m*: hypnotism
hypnotoid *adj*: hypnotoid
Hypnozöit *m*: hypnozoite
Hypo-, hypo- *präf.*: hyp(o)-, hyp-
Hypolacellelinämie *f*: → *Hypoproaccelerinämie*
Hypoladrenalinämie *f*: hypopepinephrinemia
Hypoladrenalinismus *m*: → *Hypoadrenokortizismus*
Hypoladrenolkortizismus *m*: → *Hypokortizismus*
hypolaktiv *adj*: hypoactive
Hypolaktivität *f*: hypoactivity
Hypolakusis *f*: acoustic hypoesthesia, acoustic hypesthesia, auditory hypesthesia, auditory hypoesthesia, hypacusis, hypacusis, hypacusia
Hypolalbuminämie *f*: hypalbuminemia, hypoalbuminemia
Hypolalbuminose *f*: hypoalbuminosis
Hypolaldosteronämie *f*: hypoadosteronemia
Hypolaldosteronismus *m*: hypoadosteronism, aldosteronopenia
 hyporeninämischer Hypoadosteronismus: hyporeninemic hypoadosteronism
 isolierter Hypoadosteronismus: selective hypoadosteronism, isolated hypoadosteronism
 primärer Hypoadosteronismus: primary hypoadosteronism
 sekundärer Hypoadosteronismus: secondary hypoad-

dosteronism
selektiver Hypoadosteronismus: → *isolierter Hypoadosteronismus*

Hypoadosteronurie *f*: hypoadosteronuria

Hypoadalimentation *f*: insufficient nourishment, hypoadalimentation, subalimentation

hypoadalkalisch *adj*: hypoalkaline

Hypoadalkalität *f*: hypoalkalinity

Hypo-Alpha-Lipoproteinämie *f*: Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, α-lipoproteinemia, analphalipoproteinemia

Hypoadaminoazidämie *f*: hypoaminoacidemia

Hypoadandrogenismus *m*: hypoandrogenism

Hypoadästhesie *f*: hypoesthesia, hypesthesia
einseitige Hypoadästhesie: hemihypesthesia, hemihypoes-
 thesia

halbseitige Hypoadästhesie: hemihypesthesia, hemihy-
 poesthesia

hypoadästhetisch *adj*: relating to or marked by hypoesthe-
 sia, hypoesthetic

Hypoadazidität *f*: → *Hypazidität*

hypoadbar *adj*: hypobaric

Hypoadbarismus *m*: hypobarism, hypobaria

Hypoadbaropathie *f*: hypobaropathy

Hypoadbetalipoproteinämie *f*: hypobetalipoproteinemia

Hypoadbillirubinämie *f*: hypobilirubinemia

Hypoadbranchialhöcker *m*: hypobran-
 chial eminence

Hypoadbromit *nt*: hypobromite

Hypoadcalcilurie *f*: → *Hypokalziurie*

Hypoadchlorämie *f*: hypochloremia, hypochloridemia,
 chloropenia

hypoadchlorämisch *adj*: relating to or marked by hypo-
 chloremia, hypochloremic

Hypoadchlorhydrie *f*: hypochlorhydria, hypohydrochloria

Hypoadchloridämie *f*: → *Hypochlorämie*

Hypoadchlorit *nt*: hypochlorite

Hypoadchlorurie *f*: hypochloruria

Hypoadcholesterinämie *f*: hypocholesterolemia, hypo-
 cholesteremia, hypocholesterinemia

hypoadcholesterinämisch *adj*: relating to or marked by
 hypocholesterolemia, hypocholesterolemic, hypocho-
 lesteremic

Hypoadcholie *f*: hypocholia, oligocholia

Hypoadcholie *f*: hypocholuria

Hypoadchonder *m*: hypochondriac

Hypoadchondria *f*: → *Hypochondrie*

Hypoadchondrie *f*: hypochondria, hypochondriacal neuro-
 sis, hypochondriasis

zirkumskripte Hypoadchondrie: circumscribed hypo-
 chondriasis

hypoadchondrisch *adj*: relating to hypochondria, hypo-
 chondriac, hypochondriacal

Hypoadchondrium *nt*: hypochondrium, hypochondriac re-
 gion

Hypoadchondroplaisie *f*: hypochondroplasia

hypoadchrom *adj*: hypochromic

Hypoadchromaisie *f*: → *Hypochromatose*

hypoadchromatisch *adj*: hypochromatic, hypochromic

Hypoadchromatose *f*: hypochromatosis, hypochromia

Hypoadchromie *f*: **1.** hypochromia, hypochromatism, hypo-
 chromy, hypochrosis **2.** hypochromia, hypochroma-
 tism, hypochrosis, hypochromasia, oligochromasia **3.**
 hypochromia

Hypoadchromizität *f*: hypochromism

Hypoadchromotrichie *f*: hypochromotrichia

Hypoadchyllie *f*: oligochylia, hypochylia

Hypoadcitratämie *f*: hypocitratemia

Hypoadcitratulrie *f*: hypocitraturia

Hypoadconveritinämie *f*: → *Hypoproconveritinämie*

Hypoaddaktylie *f*: hypodactyly, hypodactylia, hypodactyl-
 ism

hypoaddens *adj*: hypodense

Hypoadderma *f*: Hypoderma

hypoaddermal *adj*: beneath the skin, hypodermal, hypo-
 dermatic, hypodermic, subcutaneous

Hypoaddermis *f*: hypoderm, hypoderma, hypodermis

Hypoaddermitis *f*, *pl* -**tiden:** hypodermatitis

Hypoaddermitis nodularis subacuta saltans (O'Leary):
 nodular vasculitis

Hypoaddermiosis *f*: hypodermiasis

hypoaddiploid *adj*: hypodiploid

Hypoaddiploidie *f*: hypodiploidy

Hypoaddipsie *f*: diminished thirst, insensible thirst, sub-
 liminal thirst, twilight thirst, hypodipsia

Hypoadodontia *f*: → *Hypodontie*

Hypoadodontie *f*: partial anodontia, hypodontia, oligodon-
 tia

hypoadodynam *adj*: hypodynamic

Hypoadodynamie *f*: hypodynamia

hypoadodynamisch *adj*: → *hypodynam*

Hypoaddysfibrinogenämie *f*: hypodysfibrinogenemia

Hypoadelektrolytiämie *f*: hypoelectrolytemia

Hypoadergaisie *f*: hypoergasia, hypergasia, hypergia, hypo-
 ergia

Hypoadeisophorie *f*: hypoesophoria

Hypoadexophorie *f*: hypoesophoria

Hypoadferriämie *f*: hypoferrremia

hypoadfertil *adj*: hypofertile

Hypoadfertilität *f*: hypofertility

Hypoadfibrinogenämie *f*: fibrinogen deficiency, hypofi-
 brinogenemia, factor I deficiency, fibrinogenopenia, fi-
 brinopenia

Hypoadfunktion *f*: hypofunction

Hypoadgallaktie *f*: hypogalactia

Hypoadgammaglobulinämie *f*: hypogammaglobuline-
 mia, hypogammaglobinemia, panhypogammaglobu-
 linemia

erworbene Hypogammaglobulinämie: acquired hypo-
 gammaglobulinemia

physiologische Hypogammaglobulinämie: physiolog-
 ic hypogammaglobulinemia

**transiente Hypogammaglobulinämie des Kindesal-
 ters:** transient hypogammaglobulinemia of infancy

**transitorische Hypogammaglobulinämie des Kindes-
 alters:** transient hypogammaglobulinemia of infancy

**vorübergehende Hypogammaglobulinämie des Kin-
 desalters:** transient hypogammaglobulinemia of in-
 fancy

hypoadgasitrisch *adj*: **1.** hypogastric **2.** relating to the hypo-
 gastrium, hypogastric **3.** hypogastric

Hypoadgasitrium *nt*: hypogastrium, pubic region, hypogas-
 tric region, hypogastric zone, pubes

Hypoadgasitropagus *m*: hypogastropagus

Hypoadgasitroschisis *f*: hypogastroschisis

Hypoadgasitrozele *f*: hypogastrocele

Hypoadgelnese *f*: → *Hypogenesie*

Hypoadgelnese *f*: hypogenesis

hypoadgelnetisch *adj*: relating to hypogenesis, hypoge-
 netic

Hypoadgelnetismus *m*: hypogenitalism

Hypoadgeusie *f*: gustatory hypoesthesia, gustatory hypes-
 thesia, gustatory anesthesia, hypogeusia, hypogeuses-
 thesia

Hypoadglobullie *f*: hypoglobulia

Hypoglossie-Hypodaktylie-Syndrom *nt*: hypoglossia-hypodactyly syndrome, aglossia-adactylia syndrome
Hypoglossus *m*: hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth nerve, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue
Hypoglossus-Fazialis-Anastomose *f*: glossal-facial anastomosis, glossofacial anastomosis
Hypoglossuskanal *m*: hypoglossal canal
Hypoglossuskern *m*: hypoglossal nucleus, nucleus of hypoglossal nerve
Hypoglossuslähmung *f*: hypoglossal palsy, hypoglossal paralysis
Hypoglossusparese *f*: twelfth nerve paralysis
Hypoglossusschlinge *f*: cervical ansa, loop of hypoglossal nerve
Hypoglykalbumämie *f*: hypoglucagonemia
Hypoglykalbumämie *f*: hypoglucagonemia
Hypoglykämie *f*: hypoglycemia, glucopenia
Leucin-empfindliche Hypoglykämie: leucine-induced hypoglycemia, leucine hypoglycemia
Leucin-empfindliche Hypoglykämie Cochrane: leucine-induced hypoglycemia, leucine hypoglycemia
postprandiale Hypoglykämie: → *reaktive Hypoglykämie*
proteinempfindliche Hypoglykämie: → *Leucin-empfindliche Hypoglykämie Cochrane*
reaktive Hypoglykämie: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia
Hypoglykämikum *nt, pl -ka*: hypoglycemic
hypoglykämisch *adj*: relating to or marked by hypoglycemia, hypoglycemic
Hypoglykoanalyse *f*: hypoglycogenolysis
hypognath *adj*: hypognathous
Hypognathie *f*: hypognathia
Hypognathus *m*: hypognathus
Hypogonadismus *m*: hypogonadism
eugonadotroper Hypogonadismus: eugonadotropic hypogonadism
hypergonadotroper Hypogonadismus: primary hypogonadism
hypergonadotropiner Hypogonadismus: hypergonadotropic hypogonadism
hypogonadotroper Hypogonadismus: hypogonadotropic hypogonadism
idiopathischer hypogonadotroper Hypogonadismus: idiopathic hypogonadotropic hypogonadism
postpuberaler Hypogonadismus: postpubertal hypogonadism
präpuberaler Hypogonadismus: prepubertal hypogonadism
primärer Hypogonadismus: → *hypergonadotroper Hypogonadismus*
sekundärer Hypogonadismus: → *hypogonadotroper Hypogonadismus*
hypogonadotrop *adj*: hypogonadotropic, hypogonadotrophic
Hypohidrose *f*: hypohidrosis, hyhidrosis, hypoidrosis
Hypohidrosis *f*: → *Hypohidrose*
hypohidrotisch *adj*: relating to or marked by hypohidrosis, hypohidrotic
Hypohydratation *f*: hypohydration, dehydration
hypotone Hypohydratation: hypotonic dehydration, hypotonic hypohydration
Hypohidrose *f*: → *Hypohidrose*
Hypohidrosis *f*: → *Hypohidrose*
Hypoinsulinämie *f*: hypoinsulinemia
Hypoinsulinismus *m*: hypoinsulinism

Hypoioidämie *f*: hypoioidemia
Hypojodämie *f*: hypoioidemia
Hypojodidismus *m*: hypoioididism
Hypokaliämie *f*: hypokalemia, hypokaliemia, hypopotassemia, kaliopenia
hypokaliämisch *adj*: relating to or marked by hypokalemia, hypokalemic, hypopotassemic
Hypokaliämie *f*: → *Hypokaliämie*
Hypokaliämiesyndrom *nt*: hypokalemia syndrome
hypokaliämisch *adj*: → *Hypokaliämie*
Hypokalie *f*: kaliopenia
Hypokalzämie *f*: hypocalcemia
hypokalzämisch *adj*: relating to or marked by hypocalcemia, hypocalcemic
Hypokalzämie *f*: → *Hypokalzämie*
hypokalzämisch *adj*: → *Hypokalzämisch*
Hypokalzie *f*: hypocalcia
Hypokalzifikaition *f*: → *Hypokalzifizierung*
Hypokalzifizierung *f*: hypocalcification
Hypokalzipexie *f*: hypocalcipyexy
Hypokalzistie *f*: → *Hypokalzipexie*
Hypokalziurie *f*: hypocalciuria
Hypokalziurie *f*: → *Hypokalziurie*
Hypokapnie *f*: hypocapnia, hypocarbia
hypokapnisch *adj*: relating to or marked by hypocapnia, hypocapnic
Hypokarbie *f*: → *Hypokapnie*
Hypokinese *f*: hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility
Hypokinese *f*: → *Hypokinese*
hypokinetisch *adj*: relating to or marked by hypokinesia, hypokinetic
hypokoaagulabel *adj*: hypocoagulable
hypokoaagulaibilität *f*: hypocoagulability
Hypokomplementämie *f*: hypocomplementemia
hypokonidylär *adj*: hypochondylar
Hypokoinid *m*: hypocoid
Hypokoin *m*: hypocone
Hypokonvertinämie *f*: → *Hypoproconvertinämie*
Hypokortikallismus *m*: → *Hypokortizismus*
Hypokortizismus *m*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism
Hypokupräämie *f*: hypocupremia
hypolemial *adj*: hypolemmal
Hypolipämie *f*: hypolipemia
hypolipämisch *adj*: hypolipidemic
Hypolipidämie *f*: → *Hypolipämie*
hypolipidämisch *adj*: → *Hypolipämisch*
Hypolipoproteinämie *f*: hypolipoproteinemia
Hypoliquorrhoe *f, pl -rholen*: hypoliquorrhoea
Hypomagnesiämie *f*: hypomagnesemia
familiäre Hypomagnesiämie: familial hypomagnesemia
Hypomanie *f*: hypomania
hypomalinisch *adj*: relating to hypomania, hypomaniac
Hypomasie *f*: hypomastia, hypomazia
Hypomelancholie *f*: hypomelancholia
Hypomelanose *f*: hypomelanosis
idiopathische fleckförmige Hypomelanose: idiopathic guttate hypomelanosis
Hypomelanosis *f, pl -ses*: → *Hypomelanose*
Hypomelanosis guttata idiopathica: → *idiopathische fleckförmige Hypomelanose*
Hypomelanosis Ito: hypomelanosis of Ito
hypomelanotisch *adj*: relating to or marked by hypo-

melanosis, hypomelanotic
Hypomelorrhoe *f*, *pl* -**rholen**: hypomenorrhoea
Hypomer *nt*: hypomere
hypometabol *adj*: hypometabolic
hypometabolisch *adj*: →*hypometabol*
Hypometabolismus *m*: reduced metabolism, hypometabolism
Hypometrie *f*: hypometria
Hypomimie *f*: hypomimesis
Hypomineralisation *f*: hypomineralization
Hypomnésie *f*: impaired memory, hypomnesia
Hypomochilon *f*: fulcrum
hypomorph *adj*: hypomorph, hypomorphic
Hypomorphilität *f*: →*Hypokinese*
Hypomyotomie *f*: hypomyotonia
Hyponatämie *f*: hyponatremia
absolute Hyponatämie: absolute hyponatremia
Hyponatämie bei Hyperlipämie: hyperlipemic hyponatremia
Hyponaträmie *f*: →*Hyponatämie*
Hyponatriturie *f*: hyponatrituria
hyponkrotisch *adj*: hypo-oncotic
Hyponomia *f*: hyponoia
hyponychia *adj*: beneath a nail, hyponychial, subungual
Hyponychium *nt*: hyponychium, nail matrix
hyponkrotisch *adj*: →*hyponkrotisch*
Hyposmollalität *f*: hypo-osmolality
hyposmolar *adj*: hypo-osmolar
Hypopallästhesie *f*: hypopallesthesia
Hypoparathyreoid-Biermer-Gonadendysgenese-Syndrom *nt*: hypothyroidism-pernicious anemia-gonadal dysgenesis syndrome
Hypoparathyreoidismus *m*: hypoparathyroidism, parathyroid insufficiency
idiopathischer Hypoparathyroidismus: idiopathic hypoparathyroidism
nicht-tetanischer Hypoparathyroidismus: non-tetanic hypoparathyroidism
postoperativer Hypoparathyroidismus: postoperative hypoparathyroidism
Hypoparathyreolose *f*: →*Hypoparathyroidismus*
Hypoparathyroidismus *m*: →*Hypoparathyroidismus*
Hypopepsie *f*: hypopepsia, oligopepsia
hypoperfundiert *adj*: underperfused, hypoperfused
Hypoperfusion *f*: decreased blood flow, hypoperfusion
Hypoperistaltik *f*: hypoperistalsis
hypoperistaltisch *adj*: relating to or marked by hypoperistalsis, hypoperistaltic
Hypophalangie *f*: hypophalangism
hypopharyngeal *adj*: relating to the hypopharynx, hypopharyngeal
Hypopharyngoskop *nt*: hypopharyngoscope
Hypopharyngoskopie *f*: hypopharyngoscopy
Hypopharynx *m*: laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx, laryngopharynx
Hypopharynxdivertikel *nt*: Zenker's diverticulum, Zenker's pouch, pharyngoesophageal diverticulum, hypopharyngeal diverticulum
Hypopharynxkarzinom *nt*: hypopharyngeal squamous cell carcinoma
Hypopharynxuntersuchung *f*: hypopharyngoscopy
Hypophonie *f*: →*Hypophonie*
Hypophonie *f*: hypophonesis, hypophonia
Hypophorie *f*: hypophoria
Hypophosphatämie *f*: hypophosphatemia, hypophosphoremia
familiäre Hypophosphatämie: pseudodeficiency rick-

ets, refractory rickets, vitamin D resistant rickets, vitamin D refractory rickets, familial hypophosphatemia
hypophosphatämisch *adj*: relating to or marked by hypophosphatemia, hypophosphatemic
Hypophosphatäsie *f*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
adulte Hypophosphatasie: adult hypophosphatasia
infantile Hypophosphatasie: infantile hypophosphatasia
juvenile Hypophosphatasie: juvenile hypophosphatasia
Hypophosphaturie *f*: hypophosphaturia
Hypophrasie *f*: hypophrasia
Hypophrenie *f*: mental retardation, hypophrenia
hypophränisch *adj*: hypodiaphragmatic, hypophrenic
hypophysär *adj*: relating to the hypophysis (cerebri), hypophysial, hypophysal, pituitary
Hypophyse *f*: pituitary body, pituitary gland, pituitary, pituitarium, hypophysis
Hypophysektomie *f*: hypophysectomy, pituitectomy
kryochirurgische Hypophysektomie: cryohypophysectomy
radikale Hypophysektomie: radical hypophysectomy
transspheoidale Hypophysektomie: transspheoidal hypophysectomy
hypophyslektomie *vt*: hypophysectomize
Hypophysienadenom *nt*: pituitary adenoma
azidophiles Hypophysienadenom: →*eosinophiles Hypophysienadenom*
azidophilzelliges Hypophysienadenom: →*eosinophiles Hypophysienadenom*
basophiles Hypophysienadenom: basophil adenoma, basophilic adenoma, basophilic pituitary adenoma
chromophobes Hypophysienadenom: chromophobe adenoma, chromophobic adenoma, chromophobic pituitary adenoma
eosinophiles Hypophysienadenom: eosinophil adenoma, eosinophilic adenoma, eosinophilic pituitary adenoma, acidophil adenoma
hormonaktive Hypophysienadenome: endocrine-active pituitary adenomas
hormoninaktive Hypophysienadenome: endocrine-inactive pituitary adenomas
Hypophysienalplasie *f*: apituitarism
Hypophysienalplexie *f*: pituitary apoplexy
Hypophysienarterie *f*: hypophysial artery
obere Hypophysienarterie: superior hypophysial artery
untere Hypophysienarterie: inferior hypophysial artery
Hypophysienatrophie *f*: hypophysial atrophy, pituitary atrophy, atrophy of the pituitary (gland)
Hypophysienauschaltung *f*: hypophysectomy, pituitectomy
Hypophysienidsifikation *f*: pituitarism, pituitary dysfunction
Hypophysienentfernung *f*: hypophysectomy
radikale Hypophysienentfernung: radical hypophysectomy
transspheoidale Hypophysienentfernung: transspheoidal hypophysectomy
Hypophysientzündung *f*: →*Hypophysitis*
Hypophysienfunktionsstörung *f*: →*Hypophysendysfunktion*
Hypophysengang *m*: hypophysal duct, craniopharyngeal duct
Hypophysengrube *f*: hypophysial fossa
Hypophysenhinterlappen *m*: posterior pituitary, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary

(gland), neurohypophysis, cerebral part of hypophysis, infundibular body

Hypophysen/hinterlappen/hormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone

Hypophysen/hinterlappen/system *nt*: posterior pituitary system

Hypophysen/höhle *f*: hypophysial cavity

Hypophysen/hormone *pl*: pituitary hormones

Hypophysen/infarkt *m*: hypophysial infarct, pituitary infarct

Hypophysen/infarzierung *f*: hypophysial infarct, pituitary infarct

Hypophysen/insuffizienz *f*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypophysenknorpel *m*: hypophyseal cartilage, hypophysial cartilage

Hypophysenkolma *nt*: → *akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypophysen/intermediärlappen *m*: intermediate part of adenohypophysis, intermediate lobe (of hypophysis)

Hypophysen-Nebennierenrinden-System *nt*: pituitary-adrenocortical system

Hypophysen/nekrose *f*: hypophysial necrosis

Hypophysenstiel *m*: hypophysial stalk, hypophyseal stalk, neural stalk, infundibular stalk, infundibular stem, pituitary stalk

Hypophysentumor *m*: pituitary tumor

Hypophysenüberfunktion *f*: hyperpituitarism, pituitary hyperfunction

Hypophysenvergrößerung *f*: pituitary enlargement

Hypophysenvorderlappen *m*: adenohypophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis

Hypophysenvorderlappen/hormon *nt*: anterior pituitary hormone, adenohypophysial hormone

Hypophysenvorderlappen/insuffizienz *f*: Simmonds' syndrome, Simmonds' disease, hypopituitarism

akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz: acute hypopituitarism

postpartale Hypophysenvorderlappeninsuffizienz: postpartum pituitary necrosis syndrome

Hypophysenvorderlappen/system *nt*: anterior pituitary system

Hypophysen/zwischenhirn/system *nt*: hypothalamic-pituitary system

Hypophysen/zwischenlappen *m*: intermediate part of adenohypophysis, intermediate lobe (of hypophysis)

hypophyselo/priv *adj*: hypophysioprivic, hypophyseoprivic

hypophyselo/trop *adj*: hypophysiotropic, hypophyseotrop

hypophysilo/priv *adj*: → *hypophyseopriv*

hypophysilo/trop *adj*: → *hypophyseotrop*

Hypophysitis *f, pl -ses*: → *Hypophyse*

Hypophysitis *f, pl -tiden*: inflammation of the hypophysis, hypophysitis

lymphozytäre Hypophysitis: lymphocytic hypophysitis

hypophysitisch *adj*: relating to or marked by hypophysitis, hypophysitic

Hypopigmentierung *f*: hypopigmentation

postinflammatorische Hypopigmentierung: postinflammatory hypopigmentation

toxische Hypopigmentierung: toxic hypopigmentation

Hypopiñealismus *m*: hypopiñealism

Hypopiñealismus *m*: → *Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*

Hypoplasia *f*: → *Hypoplasie*

Hypoplasia mandibularis congenita: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome

Hypoplasie *f*: hypoplasia, hypoplasty

einseitige Hypoplasie: hemihypoplasia

fokale dermale Hypoplasie: focal dermal hypoplasia, Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome

halbseitige Hypoplasie: hemihypoplasia

hypoplasitisch *adj*: hypoplastic, (*Säugling*) dysmature

hypoploid *adj*: hypoploid

Hypoploidie *f*: hypoploidy

Hypopneumatisierung *f*: hypopneumatization

Hypopnoe *f, pl -olen*: hypopnea

hypopnoisch *adj*: relating to or marked by hypopnea, hypopneic

Hypopraxie *f*: deficient activity, hypopraxia

Hypoprolactinämie *f*: Owen's disease, hypoprolactinemia, factor V deficiency, parahemophilia

Hypoprolaktinämie *f*: → *Hypoproaccelerämie*

Hypoproconvertinämie *f*: hypoproconvertinemia, factor VII deficiency

Hypoproconvertinämie *f*: → *Hypoproconvertinämie*

Hypoproteinämie *f*: hypoproteinemia

absolute Hypoproteinämie: absolute hypoproteinemia

anabole Hypoproteinämie: anabolic hypoproteinemia

katabole Hypoproteinämie: catabolic hypoproteinemia

relative Hypoproteinämie: relative hypoproteinemia

Hypoproteinose *f*: hypoproteinosis

Hypoprotrombinämie *f*: hypoprotrombinemia, factor II deficiency, prothrombinopenia

Hypopsellaphesie *f*: tactile hypesthesia, tactile hypoaesthesia, hypopselaphesia

Hypoptyalismus *m*: hypoptyalism, hyposalivation, hyposialosis

Hypopyon *nt*: hypopyon

Hypopyonirritis *f, pl -tiden*: hypopyon iritis

Hypopyonkeratitis *f, pl -tiltiden*: hypopyon keratitis, hypopyon keratoiritis, serpiginous keratitis, serpiginous ulcer

Hyporichidie *f*: hypo-orchidism

Hyporeflexie *f*: hyporeflexia

Hyporeninämie *f*: hyporeninemia

Hyporhinolalie *f*: closed rhinolalia, rhinolalia clausa

Hyposallämie *f*: hyposalemia

Hyposallivatil *f*: hypoptyalism, hyposalivation, hyposialosis

Hyposekretion *f*: hyposecretion

hyposekretorisch *adj*: relating to or marked by hyposecretion, hyposecretory

hyposensibel *adj*: hyposensitive

hyposensibilisieren *vt*: desensitize

Hyposensibilisierung *f*: desensitization, hyposensitization

Hyposexualität *f*: hyposexuality

Hyposialadenitis *f*: hyposaladenitis

Hyposiderinämie *f*: hypoferrremia

hyposkleral *adj*: hyposcleral

Hyposmie *f*: olfactory hypoaesthesia, olfactory hypesthesia, hyposmia, hyposphresia

Hyposmollalität *f*: hypo-osmolality, hyposmolarity

hyposmolar *adj*: → *hypoosmolar*

Hyposmose *f*: hyposmosis

hyposmotisch *adj*: relating to or marked by hyposmosis,



Hyposomatotropismus

- hyposmotic
- Hypopsoimaltoitropismus** *m*: hyposomatotropism
- Hypopsoimie** *f*: hyposomia
- Hypopsoimnie** *f*: hyposomnia
- Hypopspaldie** *f*: hypospadias, hypospadias
- glanduläre Hypospadie**: balanitic hypospadias, balanitic hypospadias, glandular hypospadias
- koronare Hypospadie**: coronal hypospadias
- penile Hypospadie**: penile hypospadias
- penoskrotale Hypospadie**: penoscrotal hypospadias
- perineale Hypospadie**: perineal hypospadias
- skrotale Hypospadie**: scrotal hypospadias
- Hypospadie der weiblichen Harnröhre**: female hypospadias
- hypopspaldisch** *adj*: relating to hypospadias, hypospadiac
- hypopsperm** *adj*: hypospermic
- Hypopspermie** *f*: hypospermia
- Hypopsphegma** *nt*: subconjunctival hemorrhage
- Hypopsphegnismus** *m*: hyposplenism
- Hypopstalse** *f*: **1.** hypostasis, hypostatic congestion **2.** hypostasis
- Hypopstalsie** *f*: hypostasis
- Hypopstalsis** *f*: **1.** (*patholog.*) hypostasis, hypostatic congestion **2.** (*genet.*) hypostasis
- hypopstaltisch** *adj*: relating to hypostasis, hypostatic
- Hypopstheinie** *f*: weakness, hyposthenia
- hypopstheinish** *adj*: weak, hyposthenic
- Hypopsthenurie** *f*: hyposthenuria
- Hypopstomie** *f*: hypostomia
- Hypopstose** *f*: hypostosis
- hypopstotisch** *adj*: relating to or marked by hypostosis, hypostotic
- Hypöstroigenämie** *f*: hypoestrogenemia, hypoestrinemia
- Hyposympalthikotonus** *m*: hyposympathicotonus
- Hyposympalthotonus** *m*: hyposympathicotonus
- Hyposystolie** *f*: hypostole
- Hyposystolie** *f*: electromechanic dissociation
- Hypotaxie** *f*: hypotaxia
- Hypotaxie** *f*: (*psychiat.*) hypotaxia; (*neurolog.*) hypotaxia
- Hypotaxie** *f*: (*psychiat.*) hypotaxia; (*neurolog.*) hypotaxia
- Hypotellorismus** *m*: hypotelorism
- Hypotensilon** *f*: → *Hypotonie*
- kontrollierte Hypotension**: controlled hypotension
- primäre orthostatische Hypotension**: Shy-Drager syndrome, chronic idiopathic hypotension, chronic orthostatic hypotension, idiopathic orthostatic hypotension
- Hypotensilonianästhesie** *f*: hypotensive anesthesia
- hypotensiv** *adj*: relating to or marked by or causing hypotension, hypotensive
- hypothalamisch** *adj*: **1.** relating to the hypothalamus, hypothalamic **2.** hypothalamic
- hypothalamisch-hypophysär** *adj*: hypothalamohypophysial, hypothalamic-pituitary, hypothalamohypophysial
- hypothalamisch-neurohypophysär** *adj*: hypothalamic-posterior pituitary
- hypothalamo-hypophysär** *adj*: hypothalamohypophysial, hypothalamic-pituitary, hypothalamohypophysial
- hypothalamo-thalamisch** *adj*: hypothalamothalamic
- Hypothalamotomie** *f*: hypothalamotomy
- Hypothalamus** *m*: hypothalamus
- lateraler Hypothalamus**: lateral hypothalamus
- medialer Hypothalamus**: medial hypothalamus
- oraler Hypothalamus**: oral hypothalamus
- Hypothalamusbahnen** *pl*: hypothalamic pathways, pathways of hypothalamus
- Hypothalamushormone** *pl*: hypothalamic hormones
- Hypothalamus-Hypophysen-System** *nt*: hypothalamic-pituitary system
- Hypothalamuskern** *pl*: nuclei of hypothalamus, hypothalamic nuclei
- dorsaler Hypothalamuskern**: dorsal hypothalamic nucleus
- dorsomedialer Hypothalamuskern**: dorsomedial hypothalamic nucleus
- hinterer Hypothalamuskern**: posterior hypothalamic nucleus
- ventrolateraler Hypothalamuskern**: ventrolateral hypothalamic nucleus
- vorderer Hypothalamuskern**: anterior hypothalamic nucleus
- Hypothalamus-Neurohypophysen-System** *nt*: hypothalamic-posterior pituitary system
- Hypothalamusregion** *f*: hypothalamic area, hypothalamic region
- dorsale Hypothalamusregion**: → *hintere Hypothalamusregion*
- hintere Hypothalamusregion**: posterior hypothalamic area, posterior hypothalamic region
- intermediäre Hypothalamusregion**: intermediate hypothalamic region
- obere Hypothalamusregion**: → *hintere Hypothalamusregion*
- seitliche Hypothalamusregion**: lateral hypothalamic area
- vordere Hypothalamusregion**: anterior hypothalamic area, anterior hypothalamic region
- Hypothalamusrinne** *f*: hypothalamic sulcus, Monro's sulcus
- Hypothelmar** *m*: hypothenar, hypothenar eminence, antithenar eminence
- Hypothenar-Hammer-Syndrom** *nt*: hypothenar hammer syndrome
- hypothermal** *adj*: hypothermal, hypothermic
- Hypothermie** *f*: hypothermia, hypothermy
- akzidentelle Hypothermie**: accidental hypothermia
- induzierte Hypothermie**: → *kontrollierte Hypothermie*
- kontrollierte Hypothermie**: induced hypothermia, induced hypothermy
- künstliche Hypothermie**: → *kontrollierte Hypothermie*
- Hypothese** *f*: hypothesis; theory
- Hypothese des Anionenaustausches**: anion exchange hypothesis
- chemiosmotische Hypothese**: chemiosmotic hypothesis, chemiosmotic-coupling hypothesis
- Hypothese der chemiosmotischen Kopplung**: chemiosmotic hypothesis, chemiosmotic-coupling hypothesis
- Hypothese der chemischen Kopplung**: chemical coupling hypothesis
- Hypothese der Konformationskopplung**: conformational coupling hypothesis
- Hypothese der Kopplung über Konformationsänderung**: conformational coupling hypothesis
- hypothetisch** *adj*: relating to hypothesis, hypothetical, hypothetic
- Hypothrepsie** *f*: malnutrition, hypothrepsia
- Hypothrombinämie** *f*: hypothrombinemia
- hypothym** *adj*: relating to or marked by hypthymia, hypothymic
- Hypothyimie** *f*: hypothyimia
- Hypothyreoidismus** *m*: → *Hypothyreose*

Hypothyrelose *f*: hypothyroidism, hypothyrea, hypothyreosis, hypothyroidea, hypothyrosis, thyroprivia, athyrea, athyria, athyroidism, athyroidation

angeborene Hypothyreose: congenital hypothyroidism
hypophysäre Hypothyreose: hypophysiel hypothyroidism

hypothalamische Hypothyreose: hypothalamic hypothyroidism

Hypothyreose im höheren Lebensalter: senile hypothyroidism

präklinische Hypothyreose: subclinical hypothyroidism

primäre Hypothyreose: primary hypothyroidism

sekundäre Hypothyreose: secondary hypothyroidism

tertiäre Hypothyreose: tertiary hypothyroidism

thyrogene Hypothyreose: thyrogenous hypothyroidism

Hypothyreose-Screening *nt*: hypothyroidism screening

hypothyrelot *adj*: marked by hypothyroidism, hypothyroid

Hypothyroidismus *m*: → *Hypothyreose*

Hypothyroxinlämie *f*: hypothyroxinemia

hypoton *adj*: hypotonic, hypoisotonic, hypisotonic

Hypotonie *f*: → *Hypotonie*

Hypotonia bulbi: low intraocular pressure, hypotonia oculi

Hypotonie *f*: **1.** reduced tension, hypotension; reduced tonus, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony **2.** hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure

asymphotone Hypotonie: asympathicotonic hypotension

autonom-neurogene Hypotonie: asympathicotonic hypotension

chronische arterielle Hypotonie: low blood pressure

einseitige Hypotonie: hemihypotonia

essentielle Hypotonie: essential hypotension, primary hypotension

halbseitige Hypotonie: hemihypotonia

hyperdiastolische Hypotonie: hyperdiastolic hypotension

hyperdiastolische orthostatische Hypotonie: hyperdiastolic orthostatic hypotension

hypodiastolische orthostatische Hypotonie: hypodiastolic orthostatic hypotension

konstitutionelle Hypotonie: → *essentielle Hypotonie*

lageunabhängige Hypotonie: non-orthostatic hypotension

nicht autonom-neurogene Hypotonie: sympathicotonic hypotension

Hypotonie ohne nachweisbare Ursache: → *essentielle Hypotonie*

orthostatische Hypotonie: orthostatic hypotension, postural hypotension

primäre Hypotonie: → *essentielle Hypotonie*

sekundäre Hypotonie: secondary hypotension, symptomatic hypotension

sympathotone Hypotonie: sympathicotonic hypotension

symptomatische Hypotonie: → *sekundäre Hypotonie*

Hypotoniker *m*: hypotensive

Hypotonikerin *f*: hypotensive

hypotonisch *adj*: → *hypoton*

Hypotonizität *f*: reduced tonus, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony

Hypotonus *m*: → *Hypotonie*

Hypotrepisie *f*: malnutrition, hypothrepisia

hypotrich *adj*: hypotrichous

Hypotrichia *f*: → *Hypotrichose*

Hypotrichia hereditaria capitis: common male alopecia, common male baldness

Hypotrichose *f*: hypotrichosis, hypotrichiasis, oligotrichosis, oligotrichia

Hypotrichosis *f*, *pl -ses*: → *Hypotrichose*

Hypotriglyzeridämie *f*: → *Hypotriglyzeridämie*

Hypotriglyzeleridämie *f*: hypotriglyceridemia

hypotroph *adj*: (*Säugling*) dysmature

Hypotrophie *f*: hypotrophy

fetale Hypotrophie: fetal growth retardation, intrauterine growth retardation

Hypotropie *f*: hypotropia

Hypotympanicum *nt*: → *Hypotympanon*

Hypotympanon *nt*: hypotympanum

Hypotympanonleröffnung *f*: hypotympanotomy

Hypotympanoilemie *f*: hypotympanotomy

Hypotympanum *nt*: hypotympanum

Hypourämie *f*: hypourremia

Hypourikämie *f*: hypouricemia

Hypourikosämie *f*: → *Hypourikämie*

Hypourikosurie *f*: hypouricuria

Hypourikulurie *f*: → *Hypourikosurie*

Hypovarismus *m*: hypo-ovarianism, hypovaria, hypovarianism

Hypoventilation *f*: hypoventilation, underventilation

alveoläre Hypoventilation: alveolar hypoventilation

primäre idiopathische Hypoventilation: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome, Ondine's curse

Hypovitalmilnise *f*: vitamin-deficiency disease, hypovitaminosis

Hypovollämie *f*: hypovolemia, oligemia, oligohemia

einfache Hypovolämie: simple hypovolemia

oligozythämische Hypovolämie: oligocythemmic hypovolemia

polyzythämische Hypovolämie: polycythemmic hypovolemia

hypovollämisch *adj*: relating to or marked by hypovolemia, oligemic, hypovolemic

Hypoxämie *f*: hypoxemia

hypoxämisch *adj*: relating to or marked by hypoxemia, hypoxemic

Hypoxanthin *nt*: hypoxanthine, 6-hydroxypurine

Hypoxanthin-Guaninphosphoribosyltransferase *f*: hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase, hypoxanthine phosphoribosyltransferase

Hypoxanthin-phosphoribosyltransferase *f*: → *Hypoxanthin-Guaninphosphoribosyltransferase*

Hypoxidose *f*: hypoxidosis

hypoxidolisch *adj*: relating to or marked by hypoxidosis, hypoxidotic

Hypoxie *f*: hypoxia, hypoxemia, oxygen deficiency

akute Hypoxie: acute hypoxia

anämische Hypoxie: anemic hypoxia

anoxische Hypoxie: hypoxic hypoxia

arterielle Hypoxie: arterial hypoxia, hypoxemia

Hypoxie bei Anämie: anemic hypoxia

chronische Hypoxie: chronic hypoxia

fulminante Hypoxie: fulminating hypoxia

histotoxische Hypoxie: histotoxic hypoxia

hypoxämische Hypoxie: hypoxemic hypoxia

hypoxische Hypoxie: hypoxic hypoxia

ischämische Hypoxie: ischemic hypoxia, stagnant hypoxia

respiratorische Hypoxie: respiratory hypoxia

venöse Hypoxie: venous hypoxia
 zirkulatorische Hypoxie: → *ischämische Hypoxie*
 zytotoxische Hypoxie: histotoxic hypoxia

Hypoxietest *m*: anoxemia test

hypoxisch *adj*: relating to or marked by hypoxia, hypoxic

Hypoxydoise *f*: → *Hypoxidose*

Hypoxygelnaition *f*: hypo-oxygenation

hypozellulär *adj*: hypocellular

Hypozellulärität *f*: hypocellularity

Hypozitratämie *f*: hypocitratemia, hypocitremia

Hypozitratulrie *f*: hypocitraturia, hypocitriuria

hypozolospem *adj*: → *hyposperm*

Hypozolospemie *f*: → *Hypospermie*

Hypozythämie *f*: hypocythemia

Hypozytose *f*: hypocytosis

hypozytisch *adj*: relating to or marked by hypocytosis, hypocytotic

Hypro *Abk.*: Hydroxyprolin

Hyps-, hyps- *präf.*: → *Hypsi-*

Hypsiarrhythmie *f*: hypsarrhythmia, hypsarhythmia, generalized flexion epilepsy

Hypsi-, hypsi- *präf.*: high, height, hypsi-, hyps(o)-

hypsilcephal *adj*: → *hypsizephal*

Hypsilcephalie *f*: → *Hypsizephalie*

hypsizephal *adj*: hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, acrocephalic, acrocephalous

Hypsizephalie *f*: hypsicephalia

Hypso-, hypso- *präf.*: high, height, hypsi-, hypso-

hypsochrom *adj*: hypsochromic

hypsoidont *adj*: hypsoodont

Hyrtl-Anastomose *f*: Hyrtl's loop, Hyrtl's anastomosis

Hyrtl-Plexus *m*: Hyrtl's plexus

Hyrtl-Sphinkter *m*: Hyrtl's sphincter

Hy-Sa *Abk.*: Hysterosalpingographie

Hysisopii aethelrolelum *nt*: hyssop oil

Hysisopii heriba *f*: hyssop

Hysisopus officinalis *m*: hyssop

Hyster-, hyster- *präf.*: → *Hystero-*

Hysterialgie *f*: uterine pain, hysteralgia, hysterodynia, uteralgia, uterodynia, metralgia, metrodynia

Hysteriectomia *f*: → *Hysterektomie*

Hysterektomia abdominalis: → *transabdominale Hysterektomie*

Hysterektomia caesarea: cesarean hysterectomy, Porro operation, Porro's cesarean section, Porro's cesarean hysterectomy, celiohysterectomy

Hysterektomia partialis: subtotal hysterectomy, supra-cervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy

Hysterektomia totalis: complete hysterectomy, total hysterectomy, panhysterectomy

Hysterektomia vaginalis: → *vaginale Hysterektomie*

Hysteriektomie *f*: removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy **eine Hysterektomie durchführen** hysterectomize

abdominale Hysterektomie: → *transabdominale Hysterektomie*

partielle Hysterektomie: subtotal hysterectomy, supra-cervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy

pelviskopische Hysterektomie: pelviscopic hysterectomy

radikale Hysterektomie: radical hysterectomy

subtotale Hysterektomie: → *partielle Hysterektomie*

totale Hysterektomie: complete hysterectomy, total hysterectomy, panhysterectomy

transabdominale Hysterektomie: abdominal hysterectomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, laparohysterectomy

transvaginale Hysterektomie: → *vaginale Hysterektomie*

vaginale Hysterektomie: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation

hysteriektomieren *vt*: hysterectomize

Hysterese *f*: **1.** (*physik., chem.*) hysteresis **2.** (*kardiolog.*) hysteresis

magnetische Hysterese: hysteresis

Hysterese *f*: → *Hysterese*

Hysterie *f*: hysteria

klassische Hysterie: classical hysteria, hysteria

hysterielähnlich *adj*: → *hysteriform*

hysterieförmig *adj*: → *hysteriform*

hysteriform *adj*: resembling hysteria, hysteriform, hysteroid

Hysteriker *m*: hysteric

Hysterikerin *f*: hysteric

hysterisch *adj*: relating to or marked by hysteria, hysterical, hysteric

Hystero-, hystero- *präf.*: uterus, hyster(o)-, metr(o)-, metra-, uter(o)-

Hysteroldynie *f*: → *Hysteralgie*

Hysteroalgie *f*: hysterography, metrography, uterography

hysteroalgrafisch *adj*: relating to hysterography, hysterographic

Hysteroalogramm *nt*: hysterogram

Hysteroalgraph *m*: hysterograph

Hysteroalgraphie *f*: → *Hysteroalgrafie*

hysteroalgrafisch *adj*: → *hysteroalgrafisch*

hysteroaloid *adj*: → *hysteriform*

Hysteroaloleisis *f*: hysterooleisis

Hysteroalolektomie *f*: hysteroolectomy

Hysteroaloleposkop *nt*: hysterooleposcope

Hysteroaloleposkopie *f*: hysterooleposcopy

Hysteroalolepocelle *f*: hysteroolepocelle

Hysteroalolith *m*: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith

Hysteroalolyse *f*: hysteroalolysis

Hysteroalomanie *f*: nymphomania, cytheromania

Hysteroalometer *nt*: hysterometer, uterometer

Hysteroalometrie *f*: hysterometry, uterometry

Hysteroalomyolektomie *f*: hysteroomyectomy

Hysteroalomyotomie *f*: → *Hysterotomie*

Hystero-oophorektomie *f*: hystero-oophorectomy

Hysteroalolektomie *f*: → *Hystero-oophorektomie*

Hysteroalopathie *f*: hysteropathy

Hysteroalopexie *f*: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixation, uteropexy

transabdominale Hysteroalopexie: abdominal hysteropexy, laparohysteropexy

transvaginale Hysteroalopexie: vaginal hysteropexy, colpohysteropexy

Hysteroaloptose *f*: hysterooptosis, hysterooptosia, metroptosis

Hysteroalorrhaphie *f*: hysterorrhaphy

Hysteroalorrhexis *f*: rupture of the uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis

Hysteroalosalpingektomie *f*: hysterosalpingectomy

Hysteroalosalpingitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of uterus and oviduct(s), metrosalpingitis

hysteroalosalpingitisch *adj*: relating to or marked by metrosalpingitis

Hysteroalosalpingoalgie *f*: hysterosalpingography, hys-

terotubography, gynecography, metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography

Hysitelroisallpinigolgraphie *f.* → *Hysterosalpingografie*

Hysterosalpingo-oophorektomie *f.* hysterosalpingo-oophorectomy

Hysitelroisallpinigolvalrilektoimie *f.* → *Hysterosalpingo-oophorektomie*

Hysitelroisallpinigolstoimie *f.* hysterosalpingostomy

Hysitelroiskop *nt.* hysteroscope, uteroscope, metroscope

Hysitelroiskolpie *f.* hysteroscopy, uteroscopy

Hysitelroispasmus *m.* hysterospasm

Hysitelroistaxis *f.* metrostaxis

Hysitelroitoimia *f.* → *Hysterotomie*

Hysitelroitoimie *f.* hysterotomy, uterotomy, metrotomy
transabdominelle Hysterotomie: abdominal hysterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy

Hysitelroitraichelloplastik *f.* hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty

Hysitelroitulbolgraphie *f.* → *Hysterosalpingografie*

Hysitelroitulbolgraphie *f.* → *Hysterosalpingografie*

Hysitelroizelle *f.* uterine hernia, hysterocele, metrocele

Hysitelroizysitokleisis *f.* Bozeman's operation, hysterocystocleisis

Hysitelroizysitopelxie *f.* hysterocystopexy

Hyivermectin *nt.* ivermectin

HZ *Abk.:* 1. Hauptzellen 2. Hepatozyt

Hz *Abk.:* Hertz

HZDS *Abk.:* höchstzulässige Dosis

H-Zelle *f.* 1. H cell 2. helper cell, T helper cell

HZL *Abk.:* 1. Haarzell-Leukämie 2. Hypophysenzwischenlappen

H-Zolne *f.* Hensen's line, Hensen's disk, H band, H disk, H zone, Engelmann's disk

HZP *Abk.:* humanes Zitratplasma

HZS *Abk.:* Hypophyse-Zwischenhirn-System

HZV *Abk.:* 1. Herpes-zoster-Virus 2. Herzzeitvolumen

HZVI *Abk.:* Herzzeitvolumen-Index

HZW *Abk.:* Herz-Zwerchfell-Winkel



I **Abk.**: 1. Impulsrate 2. Index 3. Indikator 4. Induktion 5. Inertia 6. Infiltrationsanästhesie 7. Inhibition 8. Inhibitor 9. Inosin 10. Insertio 11. Intensität 12. intestinal 13. Iod 14. Isoleucin 15. Isotop

i **Abk.**: inaktiv

ι **Abk.**: iota

IA **Abk.**: 1. Immunadhärenz 2. Indolacetat 3. Infiltrationsanästhesie 4. inhibitorische Aktivität 5. Intelligenzalter 6. intrinsische Aktivität

i.a. **Abk.**: 1. intraarteriell 2. intraartikulär 3. intraatrial

la **Abk.**: Anodenstrom

IAAK **Abk.**: Insulinautoantikörper

IAB **Abk.**: intraatrialer Block

IABP **Abk.**: 1. intraaortale Ballongegenpulsation 2. intraaortale Ballonpumpe

IACD **Abk.**: implantierbarer automatischer Kardioverter-Defibrillator

IAD **Abk.**: 1. inaktivierende Dosis 2. inhibitorische Antibiotikadosis 3. interkurrente Anstaltsdyspepsie

IADSA **Abk.**: intraarterielle digitale Subtraktionsangiographie

IAFB **Abk.**: inkompletter anteriorer Faszikelblock

IAFI **Abk.**: infantile amaurotische familiäre Idiotie

IAG **Abk.**: Inosin-Adenin-Guanosin

IAGT **Abk.**: indirekter Antiglobulintest

IAHA **Abk.**: Immunadhärenz-Hämagglutination

IAHT **Abk.**: Immunadhärenz-Hämagglutinationstechnik

IAK **Abk.**: Insulinantikörper

IANS **Abk.**: idiopathisches Atemnotsyndrom

IAO **Abk.**: intermittierende Aortenokklusion

IAP **Abk.**: 1. instabile Angina pectoris 2. intrazisternaler A-Partikel

IAPP **Abk.**: Inselzell-Amyloid-Polypeptid

IAPT **Abk.**: inhalativer Antigen-Pneumometrie-Test

IART **Abk.**: intraatriale Reentry-Tachykardie

i.art. **Abk.**: intraartikulär

IASD **Abk.**: interatrialer Septumdefekt

-iase **suf.**: →-iasis

-iasis **suf.**: -iasis

IAT **Abk.**: 1. inhalativer Allergentest 2. intraoperative Autotransfusion 3. intrauterine Austauschtransfusion 4. Ionenaustauscher

-iater **suf.**: -trist

-iatrie **suf.**: -trics

iatro-, iatro- **präf.**: medical, medicine, iatric, iatrical, iatr(o)-

llaitrochemie **f.**: iatrochemistry, chemiatry

llaitrolgen **adj.**: iatrogenic

llaitrochemie **f.**: iatrophysics *pl*

llaitrophysik **f.**: iatrophysics *pl*

IAV **Abk.**: intermittierende assistierte Ventilation

IB **Abk.**: 1. Immunoblot 2. infektiöse Bronchitis

I-Banide **f.**: I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk

IBC **Abk.**: Insulinbindungskapazität

IBF **Abk.**: Immunoglobulin-Bindungsfaktor

lboitenisäure **f.**: ibotenic acid

IBS **Abk.**: Indolyl-3-buttersäure

I_{BS}-Neuron **nt.**: bulbospinal inspiratory neuron, I_{BS} neuron

IBT **Abk.**: 1. inhalativer Bronchialtest 2. Isatin-β-thiosemikarbazon

libuprofen **nt.**: ibuprofen

IC **Abk.**: 1. Idarubicin, Cytarabin 2. Immunkomplex 3. inspiratorische Kapazität 4. interkostal 5. interstitielle Zellen 6. intrazellulär

i.c. **Abk.**: 1. intrakardial 2. intrakranial 3. intrakutan 4. intrazerebral

ICA **Abk.**: 1. Immunkomplex-Assay 2. Inselzell-Antikörper

ICAM **Abk.**: interzelluläres Adhäsionsmolekül

ICB **Abk.**: intrazerebrale Blutung

ICBP **Abk.**: interzelluläre Bindungsproteine

ICC **Abk.**: interner Konversionskoeffizient

ICCM **Abk.**: idiopathische congestive Cardiomyopathie

ICD **Abk.**: 1. implantierbarer Cardioverter/Defibrillator 2. Interkapillardistanz 3. Interkornealdistanz 4. International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems 5. Isocitratdehydrogenase 6. Isokonzentrationsdosierung

ICDH **Abk.**: Isocitratdehydrogenase

ICE **Abk.**: Ifosfamid, Carboplatin, Etoposid

ICF **Abk.**: 1. indirekte zentrifugale Flotation 2. intrazelluläre Flüssigkeit 3. Intrazellularflüssigkeit

ICFV **Abk.**: intrazelluläre Flüssigkeitsvolumen

ICG **Abk.**: Indocyaningrün

Ich **nt.**: ego, self

ICH **Abk.**: 1. intrakraniales Hämatom 2. intrazerebrales Hämatom

Ich-Bewusstsein **nt.**: ego consciousness

ichbelzig **adj.**: egocentric, self-centered, selfish

ichbelzigheit **f.**: self-centeredness, egocentricity

übertriebene Ichbezogenheit: egocentrism

Ich-Erlebensstörung **f.**: ego disturbance

Ich-Erlebnisstörung **f.**: ego disturbance

Ich-Ideal **nt.**: ego-ideal

Ichinogramm **nt.**: ichnogram

Ichinophilie **f.**: stutter, stuttering

Ich-Störung **f.**: ego disturbance

Ichsucht **f.**: selfishness, self-seeking, egotism, egoism

Ichthamimol **nt.**: ichthammol, sulfonated bitumen, ammonium ichthiosulfonate, ammonium sulfoichthyolate

Ichthyilismus **m.**: ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus

Ichthyo-, ichthyo- **präf.**: fish, ichthyo-, ichthy-

Ichthyolalkanitho/toxismus **m.**: ichthyoacanthotoxism

Ichthyolohälmol/toxismus **m.**: ichthyohemotoxism

Ichthyolohälmol/toxismus **m.**: ichthyohemotoxism

ichthyolid **adj.**: fish-shaped, ichthyoid

Ichthyolsulfonat **nt.**: ichthyosulfonate, sulfoichthyolate

Ichthyolsulfonsäure **f.**: ichthyosulfonic acid

Ichthyolotoxismus **m.**: ichthyootoxism

Ichthyolotoxismus **m.**: ichthyootoxism

ichthyolophag **adj.**: fish-eating, ichthyophagous

ichthyolophob **adj.**: relating to or marked by ichthyophobia, ichthyophobic

Ichthyolophobie **f.**: irrational fear of fish, ichthyophobia

Ichthyolsarkolotoxismus **m.**: ichthyosarcotoxism

Ichthyolsarkolotoxismus **m.**: ichthyosarcotoxism

Ichthyolose **f.**: →*Ichthyosis*

epidermolytische Ichthyose: bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythro-

derma, epidermolytic hyperkeratosis
Ichthyose-Hand *f*: ichthyosis palm
ichthyolosisiform *adj*: resembling ichthyosis, ichthyosiform
ichthyolosis *f*, *pl* -**ses**: ichthyosis, alligator skin, crocodile skin, fish skin, sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauro-derma
Ichthyosis anserina: lichen pilaris
Ichthyosis congenita: congenital ichthyosis
bullöse Ichthyosis congenita: bullous congenital ichthyosis
Ichthyosis congenita gravis: harlequin fetus
Ichthyosis congenitalis: → *Ichthyosis congenita*
Ichthyosis congenita mitis: mild congenital ichthyosis
Ichthyosis congenita Riecke I: → *Ichthyosis congenita gravis*
Ichthyosis congenita Riecke II: → *Ichthyosis congenita mitis*
Ichthyosis congenita Riecke III: → *Ichthyosis congenita tarda*
Ichthyosis congenita tarda: late congenital ichthyosis
Ichthyosis congenita universalis: → *Ichthyosis congenita gravis*
geschlechtsgebundene Ichthyosis vulgaris: → *X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris*
Ichthyosis hystrix: sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis
lamelläre Ichthyosis: → *Ichthyosis lamellosa*
Ichthyosis lamellosa: lamellar ichthyosis
Ichthyosis linearis circumflexa: ichthyosis linearis circumflexa
Ichthyosis palmaris et plantaris: → *Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost)*
Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost): Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmoplantar keratoderma bullous congenital ichthyosiform erythroderma, congenital ichthyosiform erythroderma, porcupine skin, ichthyosiform erythroderma, epidermolytic hyperkeratosis
Ichthyosis palmaris et plantaris Thost: → *Ichthyosis palmaris et plantaris (Thost)*
rezessive Ichthyosis vulgaris: → *X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris*
Ichthyosis scrophulosorum: lichen pilaris
Ichthyosis senilis: ichthyosis senilis
Ichthyosis simplex: → *Ichthyosis vulgaris*
Ichthyosis thysanotrichia: trichostasis spinulosa
Ichthyosis uteri: ichthyosis uteri
Ichthyosis vulgaris: simple ichthyosis, vulgar ichthyosis
autosomal-dominante Ichthyosis vulgaris: autosomal dominant ichthyosis
X-chromosomal rezessive Ichthyosis vulgaris: X-linked ichthyosis
ichthyolotisch *adj*: relating to or marked by ichthyosis
Ichthyolotoxin *nt*: ichthyotoxin, ichthyotoxicon
Ichthyolotoxismus *m*: poisoning by fish, ichthyotoxism, ichthyism, ichthyismus
Ichthyismus *m*: → *Ichthyismus*
ICM *Abk.*: infiltrative Cardiomyopathie
ICP *Abk.*: 1. Impulszytophotometrie 2. infantile Zerebralparese
ICR *Abk.*: 1. Interkostalraum 2. Interzellulärraum 3. Intrakutanreaktion
ICS *Abk.*: intrakranielle Stimulation
ICSD *Abk.*: International Classification of Sleep Disorders

ICSH *Abk.*: interstitial cell stimulating hormone
ICSI *Abk.*: intrazytoplasmatische Spermieninjektion
ICSO *Abk.*: intermittierende Carotissinus-Okklusion
IC-STK *Abk.*: intrakoronare Streptokinase
ICT *Abk.*: 1. indirekter Coombs-Test 2. intensivierte konventionelle Insulintherapie 3. intrakranialer Tumor
icter-, icter- *präf.*: icteric, icter(o)-
icteirus *m*: → *Icterus*
Icterus gravidarum: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy
Icterus gravidatis: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy
Icterus gravis: Icterus neonatorum gravis, erythroleukoblastosis
Icterus juvenilis intermittens: → *Icterus juvenilis intermittens Meulengracht*
Icterus juvenilis intermittens Meulengracht: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia
Icterus neonatorum: jaundice of the newborn
Icterus neonatorum gravis: severe jaundice of the newborn
Icterus neonatorum prolongatus: prolonged jaundice of the newborn
ictus *m*, *pl* -**tus**: 1. ictus, seizure, stroke, attack 2. beat, stroke
Ictus amnesticus: episodic amnesia
Ictus cordis: apex impulse, apex beat, apical impulse
ICV *Abk.*: 1. intrazelluläres Volumen 2. intrazerebrales Volumen
ICW *Abk.*: intrazelluläres Wasser
ID *Abk.*: 1. Ifosfamid, Doxorubicin 2. Immundefekt 3. Immundiffusion 4. immunologische Differenz 5. Infektionsdosis 6. Initialdosis 7. intrauterine Dystrophie 8. Ionendosis 9. Isotopen-Dilution
id *nt*: 1. (*psychiat.*) id 2. (*genet.*) id
id *Abk.*: Idiotyp
i.d. *Abk.*: 1. infradermal 2. intradermal
ID₅₀ *Abk.*: mittlere Infektionsdosis
-id *suf.*: -id
IDA *Abk.*: Iminodiacetessigsäure
Idarubicin *nt*: idarubicin
IDAV *Abk.*: Immundefizienz-assoziiertes Virus
IDC *Abk.*: idiopathische dilatative Cardiomyopathie
IDDM *Abk.*: 1. insulinabhängiger Diabetes mellitus 2. insulin-dependent diabetes mellitus
ideal *nt*: ideal
ideal *adj*: ideal, perfect (*für* for); (*physik., mathemat.*) ideal
idealallgewicht *nt*: ideal weight
idealallisieren: I *vt* (*psychiat.*) idealize II *vi* (*psychiat.*) idealize
idealallisierung *f*: idealization
idealallist *m*: idealist
idealallistin *f*: idealist
idealallistisch *adj*: idealistic
idealvorstellung *f*: ideal
idealation *f*: ideation
idealatorisch *adj*: relating to ideation, ideational, ideatory
idee *f*: idea, intellection, brainstorm, brain wave; (*Vorstellung*) idea, conception (*von* of)
fixe Idee: fixed idea, fixation, idée fixe, obsession, monomania
überwertige Idee: overcharged idea, overvalued idea
ideell *adj*: idealistic; (*mathemat.*) ideal

Ideenassoziation *f*: association of ideas
Ideenbildung *f*: ideation
Ideenflucht *f*: flight of ideas
Ideenreichtum *m*: imaginativeness, wealth of ideas, wealth of imagination
Ideenverknüpfung *f*: association of ideas
Ideierung *f*: ideation
Identifikation *f*: identification
Identifizierbar *adj*: identifiable
Identifizieren *vt*: identify sich **identifizieren** identify (*mit* with)
Identifizierung *f*: identification
identisch *adj*: identical (*mit* with)
Identität *f*: identity
Identitätskrise *f*: identity disorder, identity crisis
Identitätsreaktion *f*: reaction of identity
Identitätsstörung *f*: identity disorder
dissoziative Identitätsstörung: multiple personality
Identitätsverlust *m*: loss of identity
therapeutische Identität: bioequivalence
Ideokinese *f*: ideokinetic motion, ideomotor motion
ideokinetisch *adj*: relating to ideomotion, ideomotor, ideokinetic, ideomuscular
Ideomotik *f*: ideomotion
ideomotorisch *adj*: → *ideokinetisch*
ideophob *adj*: relating to or marked by ideophobia, ideophobic
ideophobie *f*: irrational fear of new ideas, ideophobia
ideoplastie *f*: ideoplastia
ideoplastie *f*: ideoplastia
ideovaskulär *adj*: ideovascular
IDH *Abk.*: Isocitratdehydrogenase
Idio-, idio- *präf.*: idi(o)-
Idiologglutinin *nt*: idioagglutinin
Idioblast *m*: idioblast
Idiochromatin *nt*: idiochromatin
Idiodynamisch *adj*: independently active, idiodynamic
Idiogenese *f*: idiogenesis
Idioglossie *f*: idioglossia
Idiogramm *nt*: karyogram, karyotype, idiogram
Idiographisch *adj*: idiographic
Idioheteroagglutinin *nt*: idioheteroagglutinin
Idioheterolysin *nt*: idioheterolysin
Idiohypnose *f*: idiohypnotism, autohypnosis
Idioisagglutinin *nt*: idioisagglutinin
Idioisolyisin *nt*: idioisolyisin
Idiokrasis *f*: → *Idiosynkrasie*
Idiolalie *f*: idiolalia
Idiolekt *m*: idiolect
Idiolektal *adj*: idiolectal, idiolectic
Idiolyisin *nt*: idiolyisin
Idiom *nt*: idiom
Idiomaltisch *adj*: relating to or containing idioms, idiomatic, idiomatical
Idiomer *nt*: idiomere
Idiomuskulär *adj*: idiomuscular
Idioneurose *f*: idioneurosis
Idioneurosis *f*: idioneurosis
Idionodal *adj*: idionodal
Idiopatisch *adj*: idiopathic, idiopathic, agnogenic, protopathic, autopathic, essential, primary
Idioplasma *nt*: germ plasma, idioplasm
Idioreflex *m*: idioreflex
Idiosynkrasie *f*: idiosyncrasy
Idiosynkratisch *adj*: relating to or marked by idiosyncrasy, idiosyncratic
Idiot *m*: (*inf.*) idiot, imbecile

Idiotie *f*: profound mental retardation; idiocy, idiotism
amaurotische Idiotie: amaurotic idiocy, cerebral sphingolipidosis
amaurotische Idiotie, Erwachsenenform: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
amaurotische Idiotie, infantile Form: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, GM₂-gangliosidosis, infantile amaurotic (familial) idiocy
amaurotische Idiotie, juvenile Form: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Jansky-Bielschowsky-Typ der amaurotischen Idiotie: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy
Spätform der amaurotischen Idiotie: → *amaurotische Idiotie, spätinfantile Form*
amaurotische Idiotie, spätinfantile Form: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, late infantile type of amaurotic idiocy, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Idiotin *f*: (*inf.*) idiot, imbecile
Idiotisch *adj*: (*a. fig., inf.*) idiotic
Idiotismus *m*: → *Idiotie*
Idiotop *nt*: idiotope, idiotypic determinant
Idiotopie *f*: idiopathy
Idiotrop *adj*: idiotropic
Idiotroph *adj*: idiotrophic
Idiotyp *m*: genotype
Idiotypen/Ideterminante *f*: idiotope, idiotypic determinant
Idiotypie *f*: idiopathy
Idiotypisch *adj*: relating to idiotypes, idiotypic
Idiotypus *m*: genotype
Idiovalritation *f*: idiovariation
Idioventrikulär *adj*: idioventricular
Idiozom *nt*: idiozome
Iditoldehydrogenase *f*: L-iditol dehydrogenase, sorbitol dehydrogenase
Iditol *nt*: iditol
L-Iditoldehydrogenase *f*: L-iditol dehydrogenase, sorbitol dehydrogenase
IDL *Abk.*: **1.** Intermediär-Lipoproteine **2.** intermediate density lipoprotein
IDMMK *Abk.*: interdigestiver migratorischer motorischer Komplex
Idodontie *f*: homodontia, isodontia
Idose *f*: idose
Idoxuridin *nt*: idoxuridine, 5-iododeoxyuridine
IDP *Abk.*: Inosindiphosphat
Id-Reaktion *f*: id, id reaction
IDT *Abk.*: **1.** Immundepressionstherapie **2.** Immunodefinitionstest **3.** Intradermaltest
Id-Typ *m*: id, id reaction
IDU *Abk.*: Idoxuridin
IDUR *Abk.*: Idoxuridin
Iduronat-2-sulfatase *f*: iduronate-2-sulfatase, iduronic sulfatase
Iduronatsulfat-sulfatase *f*: iduronate-2-sulfatase, iduronic sulfatase, sulfoiduronate sulfatase
α-L-Iduronidase *f*: α-L-iduronidase
α-L-Iduronidase-Mangel *m*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mu-

copolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α -L-iduronidase deficiency

Iduluronsäure *f*: iduronic acid

IDZ *Abk.*: isoliertes Dialysezentrum

IE *Abk.*: **1.** Immunelektrophorese **2.** Immunitätseinheit **3.** infektiöse Einheit **4.** Insulineinheit **5.** intermittierender Exophthalmus **6.** internationale Einheit

I.E. *Abk.*: internationale Einheit

IEA *Abk.*: **1.** Immunelektrophoretische Analyse **2.** intravasale Erythrozytenaggregation

IEC *Abk.*: intraepitheliales Karzinom

IEF *Abk.*: isoelektrische Fokussierung

IEG *Abk.*: immunologische Evolutionsgruppen

IEM *Abk.*: Immunelektronenmikroskopie

IEMA *Abk.*: immunoenzymatischer Assay

IEP *Abk.*: **1.** Immunelektrophorese **2.** isoelektrischer Punkt

IES *Abk.*: Indolessigsäure

IET *Abk.*: Immunenzymtechnik

IEZ *Abk.*: isovolumetrische Erschlaffungszeit

IF *Abk.*: **1.** Immunfluoreszenz **2.** inflammatorischer Faktor **3.** Inhibiting-Faktor **4.** Inhibitionsfaktor **5.** Initialfaktor **6.** Initiationsfaktor **7.** Interferon **8.** interstitielle Flüssigkeit **9.** Intrinsic-Faktor

IFA *Abk.*: **1.** idiopathische fibrosierende Alveolitis **2.** Immunofluoreszenzassay

IFAR *Abk.*: **1.** indirekte Fluoreszenz-Antikörper-Reaktion **2.** indirekte Immunfluoreszenz-Antikörperreaktion

IFB *Abk.*: inferiorer Faszikelblock

IFECG *Abk.*: indirektes fetales Elektrokardiogramm

IFG *Abk.*: impaired fasting glucose

IFM *Abk.*: Impulsfrequenzmodulation

IFMA *Abk.*: immunfluorometrischer Assay

IFN *Abk.*: Interferon

IFN- α *Abk.*: α -Interferon

IFN- β *Abk.*: β -Interferon

IFN- γ *Abk.*: γ -Interferon

I-Form *f*: I form, independent form

Ifosifamid *nt*: ifosfamide

IFT *Abk.*: Immunfluoreszenztest

IFV *Abk.*: interstitielles Flüssigkeitsvolumen

IG *Abk.*: **1.** Idealgewicht **2.** Immunglobulin

Ig *Abk.*: Immunglobulin

i.g. *Abk.*: intraglutäal

IgA *Abk.*: Immunglobulin A

IgA-Antikörper *m*: \rightarrow Immunglobulin A

IgA-Glomerulonephritis, mesangiale *f*: \rightarrow IgA-Nephritis

IgA-Glomerulonephritis, mesangioproliferative *f*: \rightarrow IgA-Nephritis

IgA-Mangel *m*: IgA deficiency

selektiver IgA-Mangel: isolated IgA deficiency, selective IgA deficiency

IgA-Nephritis *f, pl* **-tilden**: Berger's glomerulonephritis, Berger's focal glomerulonephritis, IgA nephropathy, focal glomerulonephritis, IgA glomerulonephritis, focal nephritis

IgA-Nephropathie *f*: \rightarrow IgA-Nephritis

IgA₁-Protease *f*: IgA₁ protease

IgD *Abk.*: Immunglobulin D

IgD-Antikörper *m*: \rightarrow Immunglobulin D

IgE *Abk.*: Immunglobulin E

IgE-Antikörper *m*: IgE class antibody, reaginic antibody, reagin, atopic reagin

Ilgelkopf *m*: Echinacea

blasser Igelkopf: Echinacea pallida

purpurfarbener Igelkopf: Echinacea purpurea

schmalblättriger Igelkopf: Echinacea angustifolia

IgE-Rezeptor *m*: IgE receptor

hoch-affiner IgE-Rezeptor: high-affinity IgE receptor

niedrig-affiner IgE-Rezeptor: low-affinity IgE receptor

IgF *Abk.*: insulin-like growth factor

IgG *Abk.*: Immunglobulin G

IgG-Antikörper *m*: \rightarrow Immunglobulin G

Ig-Klassen-Switch *m*: immunoglobulin class switch, Ig class switch

IgM *Abk.*: Immunglobulin M

IgM-Antikörper *m*: \rightarrow Immunglobulin M

IgM-FTA-ABS-Test *m*: fluorescent treponemal antibody absorption test, FTA-Abs test

19S-IgM-FTA-ABS-Test *m*: 19S-IgM-FTA-ABS test

IgM-Latextest *m*: IgM latex assay

IgM-Nephropathie *f*: focal glomerular sclerosis, focal segmental glomerulosclerosis

IgNipunktur *f*: ignipuncture

IGO *Abk.*: integrierter Gastrin-Output

IGT *Abk.*: impaired glucose tolerance

IGTT *Abk.*: intravenöser Glukosetoleranztest

IGV *Abk.*: intrathorakales Gasvolumen

IGZ *Abk.*: intermittierende gesteuerte Zusatzbeatmung

IH *Abk.*: **1.** idiopathische Herzhypertrophie **2.** idiopathische Hypertrophie **3.** infektiöse Hepatitis **4.** Inguinalhernie **5.** Inhibiting-Hormon **6.** inhibitorisches Hormon

IH⁺ *Abk.*: Wasserstoffionen-Clearance-Index

IHA *Abk.*: **1.** idiopathischer Hyperaldosteronismus **2.** indirekte Hämagglutination

I-Hand *f*: ichthyosis palm

IHAR *Abk.*: indirekte Hämagglutinationsreaktion

IHAT *Abk.*: indirekter Hämagglutinationstest

IHA-Test *m*: indirect hemagglutination antibody test, IHA test

IHB *Abk.*: Infra-His-Block

IHC *Abk.*: idiopathische Hyperkalzurie

IHE *Abk.*: ischämische Herzerkrankung

IHGT *Abk.*: Insulin-Hypoglykämietest

IHK *Abk.*: ischämische Herzkrankheit

IHP *Abk.*: Inositolhexaphosphat

IHR *Abk.*: Intra-His-Reentry

IHSS *Abk.*: **1.** idiopathische hypertrophische subaortale Stenose **2.** idiopathische hypertrophische Subaortenstenose

IHT *Abk.*: Insulin-Hypoglykämietest

II *Abk.*: Ikterus-Index

IIF *Abk.*: indirekte Immunfluoreszenz

IIFT *Abk.*: indirekter Immunfluoreszenztest

IIH *Abk.*: Insulin-induzierte Hyperglykämie

IIN *Abk.*: inhibitorisches Interneuron

Ii-System *nt*: Ii blood group

IITS *Abk.*: Isatin- β -isothiosemikarbazon

IK *Abk.*: **1.** Immunkomplex **2.** Immunkonglutinin **3.** Inspirationskapazität **4.** inspiratorische Kapazität **5.** interstitielle Keratitis

IKD *Abk.*: intrakranialer Druck

IKG *Abk.*: isolierte Korpusgastritis

IKH *Abk.*: infantile kortikale Hyperostose

IKK *Abk.*: Innungskrankenkasse

IKN *Abk.*: Immunkomplexnephritis

iikolnisch *adj*: iconic, conical

Ikolsaleider *nt*: icosahedron

Ikosaeder-Symmetrie *f*: icosahedral symmetry

Ikosaeder-Viren *pl*: icosahedral viruses

iikolsaedrisch *adj*: icosahedral

IKR *Abk.*: Interkostalraum

IKRK *Abk.*: Internationales Komitee vom Roten Kreuz
IKS *Abk.*: Intensiv- und Koronarpflegestation
IKT *Abk.*: Intrakutantest
iktiaffin *adj.*: icterogenic
Ikter-, ikter- präf.: icteric, icter(o)-
ikterisch *adj.*: relating to or marked by jaundice, icteric, icteritious, jaundiced **leicht ikterisch** subicteric, slightly jaundiced
ikterogen *adj.*: causing jaundice, icterogenic
Ikterus *m.*: icterus, jaundice **nach einem Ikterus (auf-tretend)** posticteric **ohne Ikterus (verlaufend)** without icterus, not icteric, anicteric
antehepatischer Ikterus: prehepatic jaundice
cholestatischer Ikterus: cholestatic jaundice
extrahepatischer Ikterus: extrahepatic jaundice
familiärer Ikterus Crigler-Najjar: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
familiärer hämolytischer Ikterus: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital familial icterus, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, globe cell anemia
Ikterus mit Hämaturie: icterohematuria
Ikterus mit Hämoglobinurie: icterohemoglobinuria
hämolytischer Ikterus: hemolytic icterus, hemolytic jaundice, hemogenous jaundice
Ikterus mit Hämorrhagie: icterohemorrhagia
hepatischer Ikterus: → *hepatogener Ikterus*
hepatogener Ikterus: hepatogenic jaundice, hepatogenous jaundice
hepatozellulärer Ikterus: → *hepatogener Ikterus*
Ikterus mit intensiver gelb-roter Hautfärbung: ruby-colored jaundice
intrahepatischer Ikterus: intrahepatic jaundice
konstitutioneller nicht-hämolytischer Ikterus: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
latenter Ikterus: latent jaundice, occult jaundice
mechanischer Ikterus: mechanical jaundice, obstructive jaundice
mikrosomaler Ikterus: microsomal jaundice
nicht-hämolytischer Ikterus: nonhemolytic jaundice
nicht-hepatischer Ikterus: nonhepatic jaundice
okkult **Ikterus**: latent jaundice, occult jaundice
posthepatischer Ikterus: posthepatic icterus
postmikrosomal-präterminaler Ikterus: postmicrosomal preterminal jaundice
postmikrosomal-terminaler Ikterus: postmicrosomal terminal jaundice
prähepatischer Ikterus: → *antehepatischer Ikterus*
prämikrosomaler Ikterus: premicrosomal jaundice
toxischer Ikterus: toxic jaundice, toxemic jaundice
Ikterus durch Verschluss der Gallenwege: obstructive icterus, obstructive jaundice, mechanical jaundice
Ikterus/zylinde *pl.*: bilirubin cast
Ikitus *m.* (*patholog.*): ictus, seizure, stroke, attack; beat
-ikum *suf.*: -ic
Ikwalfießer *nt.*: His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever
IKZ *Abk.*: 1. Inkubationszeit 2. isovolumetrische Kontrak-

tionszeit
IL *Abk.*: 1. indeterminierte Lepra 2. Interleukin
i.l. *Abk.*: intralumbal
IL-1 *Abk.*: Interleukin-1
IL-2 *Abk.*: Interleukin-2
IL-3 *Abk.*: Interleukin-3
IL-4 *Abk.*: Interleukin-4
IL-5 *Abk.*: Interleukin-5
IL-6 *Abk.*: Interleukin-6
il-, il- präf.: 1. im-, within, inside 2. non-, not
ILCO *Abk.*: Ileostomie-Kolostomie-Selbsthilfegruppen
ile *Abk.*: Isoleucin
ile-, ile- präf.: → *Ileo-*
ileal *adj.*: relating to the ileum, ileac, ileal
ileektomie *f.*: ileectomy
ileilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the ileum, ileitis
Ileitis follicularis: Golden's disease
Ileitis regionalis: Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, segmental enteritis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis
Ileitis terminalis: → *Ileitis regionalis*
ileilitisch *adj.*: relating to or marked by ileitis, ileitic
ileo-, ileo- präf.: ileac, ileal, ile(o)-
ileo|aino|stomie *f.*: ileoanal anastomosis
ileo|col|litis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
Ileocolitis regionalis: → *Ileitis regionalis*
Ileocolitis terminalis: → *Ileitis regionalis*
ileo|ileal *adj.*: ileoileal
ileo|ileo|aino|stomie *f.*: → *Ileoileostomie*
ileo|ileo|stomie *f.*: ileoileostomy
ileo|je|jun|al *adj.*: relating to ileum and jejunum, jejunoil-eal
ileo|je|jun|ilitis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and jejunum, ileojejunitis
ileo|je|jun|ilitisch *adj.*: relating to or marked by ileojejunitis
ileo|je|jun|ostomie *f.*: ileojejunostomy
ileo|k|ollisch *adj.*: relating to ileum and colon, ileocolic, ileocolonic, coloileal
ileo|k|ollitis *f, pl -tiden*: inflammation of ileum and colon, ileocolitis
tuberkulöse Ileokolitis: tuberculous ileocolitis
ileo|k|ollitisch *adj.*: relating to or marked by ileocolitis
ileo|k|ollo|stomie *f.*: ileocolostomy
ileo|k|ollo|tomie *f.*: ileocolotomy
ileo|pel|xie *f.*: ileopexy
ileo|prok|to|stomie *f.*: ileorectostomy, ileoproctostomy
ileo|re|k|ital *adj.*: relating to ileum and rectum, ileorectal
ileo|re|k|itostomie *f.*: → *Ileoproktostomie*
ileo|ri|rhaphie *f.*: ileorrhaphy
ileo|sig|mo|il|dal|fist|el *f.*: ileosigmoid fistula
ileo|sig|mo|il|do|stomie *f.*: ileosigmoidostomy
ileo|sko|pie *f.*: ileoscopy
ileo|sto|ma *nt, pl -malta*: ileal stoma, ileostomy
ileo|sto|mal|beutel *m.*: ileostomy bag
ileo|sto|mie *f.*: ileostomy
ileo|tho|ra|koi|palgus *m.*: iliothoracopagus, ischiothoracopagus
ileo|to|mie *f.*: ileotomy
ileo|trans|ver|so|stomie *f.*: ileotransversostomy, ileotransverse colostomy
ileo|zä|kal *adj.*: relating to ileum and cecum, ileocecal
ileo|zä|kal|fist|el *f.*: ileocecal fistula

Ileozäkalklappe *f*: Bauhin's valve, ileocecal valve, ileocolic valve, fallopian valve, valve of Macalister, valve of Varolius, Tulp's valve, Tulpus' valve

Ileozäkalkvene *f*: ileocolic vein

Ileozäkalkstomie *f*: ileocecostomy, cecoileostomy

Ileozäkalkum *nt*: ileocecum

Ileozökalk *adj*: → *ileozäkalk*

Ileozökalkgeräusch *nt*: ileocecal sound

Ileozökalkklappe *f*: → *Ileozäkalklappe*

Ileozökalktuberkulose *f*: iliocecal tuberculosis

Ileozökalktumor *m*: iliocecal tumor, iliocecal mass

Ileozökalkvolvulus *m*: ileocecal volvulus

Ileozystoplastik *f*: ileocystoplasty

Ileozystostomie *f*: ileocystostomy

Ileu *Abk.*: Isoleucin

Ileum *nt*: ileum, twisted intestine **hinter dem Ileum (liegend)** behind the ileum, retroileal

terminales Ileum: terminal ileum

Ileum-, ileum- *präf.*: ileac, ileal, ile(o)-

Ileumafiter *m*: ileal stoma, ileostomy

Ileumianheftung *f*: ileopexy

Ileumiarterien *pl*: ileal arteries

Ileumiast der Arteria ileocolica *m*: ileal branch of ileocolic artery

Ileumäste der Arteria mesenterica superior *pl*: → *Ileumarterien*

Ileumaltreisie *f*: ileal atresia

Ileumauschaltung *f*: ileal bypass, ileal shunt, jejunal bypass, jejunal shunt, jejunoleal bypass, jejunolileal shunt

Ileumbilase *f*: → *Ileumconduit*

Ileum-Blasen-Fistel *f*: ileocystostomy

Ileumconduit *m/nt*: Bricker's ileal conduit, Bricker's ileoureterostomy, Bricker's ureteroileostomy, ileal conduit

Ileumentzündung *f*: → *Ileitis*

Ileumeröffnung *f*: ileotomy

Ileumersatzbilase *f*: → *Ileumconduit*

Ileumfistel *f*: **1.** ileal fistula **2.** ileal stoma, ileostomy **operativ angelegte äußere Ileumfistel**: ileal stoma, ileostomy

Ileumfistellung *f*: ileostomy

Ileumfixierung *f*: ileopexy

Ileum-Jejunum-Fistel *f*: ileojejunostomy

Ileumkarzinoid *nt*: ileal carcinoid, carcinoid of the ileum

Ileum-Kolon-Fistel *f*: ileocolostomy

Ileumnaht *f*: ileorrhaphy

Ileumnelebilase *f*: ileal reservoir

Ileum-Rektum-Fistel *f*: **1.** ileorectal fistula **2.** ileorectostomy, ileoproctostomy

Ileumresektion *f*: ileectomy

Ileumschleimhaut *f*: ileal mucosa

Ileumschlinge *f*: ileal loop

Ileumschnitt *m*: ileotomy

Ileumsekret *nt*: ileal secretion

Ileum-Sigma-Fistel *f*: **1.** ileosigmoid fistula **2.** ileosigmoidostomy

Ileum-Transversum-Fistel *f*: → *Ileotransversostomie*

Ileumvenen *pl*: ileal veins

Ileum-Zäkum-Fistel *f*: ileocecostomy

Ileus *m, pl* **Ilelen, Illei**: ileus, intestinal obstruction, bowel obstruction

Ileus durch Abschnürung einer Darmschlinge: strangulation ileus, strangulated bowel obstruction **adynamischer Ileus**: → *paralytischer Ileus*

beginnender Ileus: incomplete intestinal obstruction

Ileus bei Darm lähmung: adynamic ileus, paralytic ile-

us, enteroplegia

dynamischer Ileus: dynamic ileus

funktioneller Ileus: → *dynamischer Ileus*

gemischter Ileus: mixed ileus

Ileus durch komplette Verlegung des Darmlumens: obstructive ileus, occlusive ileus

mechanischer Ileus: mechanical ileus

mechanischer Ileus bei Invagination: mechanical ileus due to intussusception

Ileus paralyticus: → *paralytischer Ileus*

paralytischer Ileus: adynamic ileus, paralytic ileus, enteroplegia

postoperativer Ileus: postoperative ileus

spastischer Ileus: dynamic ileus, hyperdynamic ileus, spastic ileus

unvollständiger Ileus: incomplete intestinal obstruction

vaskulärer Ileus: vascular ileus

Ileus durch Verwachsungsstränge: adhesive strangulation of intestines

illeusartig *adj*: ileac

Illeus einleitung *f*: rapid induction

Illeuskrankheit *f*: → *Ileus*

Illex palmaris ulnaris *f*: Maté

ILF *Abk.*: idiopathische Lungenfibrose

Ilfeld-Schiene *f*: Ilfeld splint

Ilhéus-Enzephalitis *f*: Ilhéus encephalitis

Ilhéus-Fieber *nt*: Ilhéus fever

Ilhéus-Virus *nt*: Ilhéus virus

Iliä-, ilia- *präf.*: iliac, ilium, ile(o)-, ili(o)-

ilialkalk *adj*: relating to the ilium, iliac

Ilialkalabszess *m*: iliac psoas abscess

Ilio-, ilio- *präf.*: iliac, ilium, ile(o)-, ili(o)-

iliofemorale *adj*: relating to ilium and femur, iliofemoral **iliofemoraldreieck** *nt*: iliofemoral triangle, Bryant's triangle

Iliolingualneuralgie *f*: ilioinguinal neuralgia

Iliolingualneuralgiesyndrom *nt*: → *Iliinguinalneuralgie*

ilioskokzygelal *adj*: relating to ilium and coccyx, iliococcygeal

ilioskostal *adj*: relating to ilium and ribs, iliocostal

iliolumbal *adj*: relating to iliac and lumbar regions, iliolumbar

Iliopalagus *m*: iliopagus, iliadelphus, ileadelphus

iliopektinell *adj*: → *Iliopubisch*

iliopelewin *adj*: relating to iliac region and pelvis, iliopelewin

Iliopsoas *m*: iliopsoas (muscle)

Iliopsoas Syndrom *nt*: iliopsoas syndrome, psoas syndrome

iliopectinell *adj*: relating to ilium and pubis, iliopectinell, iliopubic

iliosakral *adj*: relating to ilium and sacrum, iliosacral, sacroiliac

Iliosakralgelenk *nt*: iliosacral articulation, iliosacral joint, sacroiliac joint, sacroiliac articulation, sacroiliac symphysis

Iliosakralsyndrom *nt*: iliosacral syndrome

iliospinal *adj*: relating to ilium and spinal column, iliospinal

Iliothorakopalagus *m*: iliiothoracopagus, ischiothoracopagus

iliotibial *adj*: relating to ilium and tibia, iliio tibial

Ilioxiphopalagus *m*: ilioxiphopagus

Ilium *nt*: ilium, iliac bone, flank bone **unterhalb des Iliums (liegend)** below the ilium, subiliac

Illaqueation *f*: illaqueation

- Illilicium stellatum** *nt*: star anise
Illilicium velrum *nt*: star anise
Illulmiinator *m*: illuminator
Illusion *f*: 1. illusion 2. illusion
illulsiolnär *adj*: illusional, illusionary
Illustration *f*: illustration, figure, picture, drawing; diagram
ILMA *Abk.*: Intubationslarynxmaske
ILN *Abk.*: intermediolateraler Nukleus
ILO-Klassifikation *f*: ILO classification
Iloprost *nt*: iloprost
ILS *Abk.*: idiopathisches Lymphadenopathie-Syndrom
ILSB *Abk.*: inkompletter Linksschenkelblock
IM *Abk.*: 1. Impulsmodulation 2. Index Medicus 3. Indometacin 4. infektiöse Mononukleose 5. Innere Medizin
i.m. *Abk.*: intramuskulär
Im-, im- präf.: 1. im-, within, inside 2. non-, not
IMA *Abk.*: irreversible inhibitor of monoaminoxidase
IMAC *Abk.*: Ifosamid, Mesna, Adriamycin, Cisplatin
imalginär *adj*: imaginary, phantasmal, phantasmatic, phantasmic
Imaginaition *f*: imagination
Imaigo *f*: 1. imago 2. imago
Imaitinib *nt*: imatinib
imbezil *adj*: → *imbezill*
Imbezille *mf*: imbecile
Imbezillität *f*: → *Imbezillität*
imbezill *adj*: imbecile
Imbezille *mf*: imbecile
Imbezillität *f*: imbecility, severe mental retardation
 ausgeprägte *Imbezillität*: severe imbecility
 schwere *Imbezillität*: severe imbecility
Imbibition *f*: imbibition
IMC *Abk.*: Indometacin
Imerslund-Gräsbeck-Syndrom *nt*: Imerslund-Graesbeck syndrome, Imerslund syndrome, familial megaloblastic anemia
IMI *Abk.*: 1. immunologisch messbares Insulin 2. indirekte Membran-Immunfluoreszenz
¹³¹I-MIBG *Abk.*: radioaktiv markiertes Metaiodbenzylguanidin
Imid *nt*: imide
Imidazol *nt*: imidazole, iminazole, glyoxaline
Imidazolaacetolphosphat *nt*: imidazole acetol phosphate
Imidazolcarboxalimid *nt*: imidazole carboxamide
Imidazolderivate *pl*: imidazoles
Imidazolglycerinphosphat *nt*: imidazole glycerol phosphate
Imidazolglycerinphosphatdehydratase *f*: imidazole glycerol phosphate dehydratase
Imidazollylallainin *nt*: histidine
Imin *nt*: imine
Iminolzidurie *f*: iminoglycinuria
Iminodisigsäure *f*: iminodiacetic acid
Iminodipeptidurie *f*: iminodipeptiduria
α-Iminoglutarat *nt*: α-iminogluatarate
α-Iminoglutarisäure *f*: α-iminoglutamic acid
Iminoglycinurie *f*: iminoglycinuria
 renale *Iminoglycinurie*: iminoglycinuria
Iminoharnstoff *m*: iminourea, guanidine
Iminolsäure *f*: imino acid
Imipenem *nt*: imipenem
Imipramin *nt*: imipramine
Imitationenphänomen *nt*: imitation phenomenon
Imlach-Fettpfropf *m*: Imlach's fat plug
Immatriculation *f*: matriculation, enrolment, enrollment

deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency

Immundefekt mit dysproportioniertem Zwergwuchs: immunodeficiency with short-limbed dwarfism

kombinierter Immundefekt: combined immunodeficiency, combined immunodeficiency syndrome

Immundefekt mit mangelhafter Antikörperbildung: antibody immunodeficiency

Immundefekt vom Nézelof-Typ: Nezelof syndrome
schwerer kombinierter Immundefekt: severe combined immunodeficiency, lymphopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency disease, thymic aplasia, leukopenic agammaglobulinemia

Immundefekt mit Thymom: immunodeficiency with thymoma

variabler nicht-klassifizierbarer Immundefekt: common variable agammaglobulinemia, common variable hypogammaglobulinemia, common variable immunodeficiency, common variable unclassifiable immunodeficiency

zellulärer Immundefekt: cellular immunodeficiency

Immundefektkrankheit f: → *Immundefekt*

variable nicht-klassifizierbare Immundefektkrankheit: → *variabler nicht-klassifizierbarer Immundefekt*

Immundefektsyndrom nt: → *Immundefekt*

erworbenes Immundefektsyndrom: acquired immune deficiency syndrome, AIDS

Immundefektsyndrom mit IGM-Überproduktion: immunodeficiency with elevated IGM, immunodeficiency with hyper-IGM, immunodeficiency with increased IGM

Immundefizilienz f: → *Immundefekt*

Immundefizilienzvirus, hulmales nt: human immunodeficiency virus, HIV virus, AIDS virus, virus that causes AIDS

Immundefpresilion f: → *Immunsuppression*

immundefpresisiv adj: → *immunsuppressiv*

Immundefpresilivum nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*

Immundermaltologie f: immunodermatology

Immundefvialtion f: immunodeviation, immune deviation, split tolerance

Immundiffusion f: immunodiffusion

doppelte Immundiffusion: double immunodiffusion

einfache Immundiffusion: single immunodiffusion

radiale Immundiffusion: radioimmunodiffusion, radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion

immundominant adj: immunodominant

immundominanz f: immunodominance

Immundoppeldiffusion f: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions

Immunelektrophorese f: immunoelectrophoresis

Immune-response-Gene pl: immune response genes, Ir genes

Immunifixation f: immunofixation

Immunifluoreszenz f: immunofluorescence, fluorescent antibody test, fluorescent antibody reaction, fluorescent antibody technique, FA reaction, FA test

Immunifluoreszenzmikroskopie f: immunofluorescence microscopy

Immunifluoreszenztechnik f: → *Immunfluoreszenz*

Immunifluoreszenztest m: fluorescent antibody test

direkter Immunfluoreszenztest: direct fluorescent antibody test

indirekter Immunfluoreszenztest: indirect fluorescent antibody test

Immungenetik f: immunogenetics *pl*

immungenetisch adj: relating to immunogenetics, immunogenetic

Immunglobulin nt: immunoglobulin, immune globulin, γ -globulin, gamma globulin

Immunglobulin A: immunoglobulin A

Immunglobulin D: immunoglobulin D

Immunglobulin E: immunoglobulin E, anaphylaxin

Immunglobulin G: immunoglobulin G

gegen Lymphozyten gerichtetes Immunglobulin: antilymphocyte globulin

Immunglobulin M: immunoglobulin M

membranegebundenes Immunglobulin: membrane-bound immunoglobulin

monoklonales Immunglobulin: monoclonal immunoglobulin

gegen Thymozyten gerichtetes Immunglobulin: antithymocyte globulin

Thyroidea-stimulierendes Immunglobulin: thyroid-stimulating immunoglobulin, human thyroid adenylate cyclase stimulator, thyroid-binding inhibitory immunoglobulin, long-acting thyroid stimulator

Immunglobulin-Gensuperfamilie f: immunoglobulin superfamily

Immunglobulin-kette f: immune globulin chain

Immunglobulin-klassen pl: immunoglobulin classes

Immunglobulinmangel m: immunoglobulin deficiency

Immunhämlaglutination f: immune hemagglutination

Immunhämlatologie f: immunohematology

Immunhämlolyse f: immunohemolysis, immune hemolysis, conditioned hemolysis

Immunhämlolyisin nt: immune hemolysin

Immunhemmkörper pl: → *Immuninhibitoren*

Immunhemmkörperhämophilie f: immune hemophilia

Immunistochemie f: immunohistochemistry

immunistochemisch adj: immunohistochemical

Immunistofluoreszenz f: immunohistofluorescence

Immunistologie f: immunohistology

Immuninhibitoren pl: immune inhibitors

immuninkompetent adj: immunoincompetent, immunologically incompetent

Immuninkompetenz f: immunoincompetence, immunologic incompetence

Immuninsuffizienz f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disorder, immunodeficiency disease

Immuninterferon nt: interferon- γ , immune interferon

Immunisation f: → *Immunsierung*

immunisieren vt: immunize (*gegen to*), render immune, make immune (*gegen to*, against)

immunisierend adj: immunizing, immunifacient

Immunisierung f: immunization

aktive Immunisierung: active immunization

passive Immunisierung: passive immunization

spezifische Immunisierung: specific immunization

Immunität f: immunity (*gegen from*, against, to) **eine**

Immunität hervorrufend immunizing, immunifacient

mit Immunität gegen ein Alloantigen alloimmune

aktive Immunität: active immunity

angeborene Immunität: familial immunity, genetic immunity, innate immunity, inherited immunity, inherent immunity, native immunity, natural immunity, natural resistance

antibakterielle Immunität: antibacterial immunity

antiinfektiöse Immunität: anti-infective immunity

antitoxische Immunität: antitoxic immunity

antivirale Immunität: antiviral immunity

begleitende Immunität: relative immunity, concomitant immunity, premunity
erworbene Immunität: acquired immunity, adaptive immunity
genetische Immunität: → *unspezifische Immunität*
humorale Immunität: humoral immunity
intrauterin-erworbene Immunität: intrauterine immunity
konstitutionelle Immunität: → *unspezifische Immunität*
natürliche Immunität: → *angeborene Immunität*
passive Immunität: passive immunity
spezifische Immunität: → *erworbene Immunität*
gegen Toxine gerichtete Immunität: antitoxic immunity
unspezifische Immunität: unspecific immunity, non-specific immunity
zelluläre Immunität: → *zellvermittelte Immunität*
zellvermittelte Immunität: cellular immunity, cell-mediated immunity, T cell-mediated immunity
Immunitätsseinheit f: antitoxic unit
Immunitätsforschung f: immunology
Immunitätslehre f: immunology
Immunokolaugulopalithien f: immunocoagulopathy
immunokompetent adj: immunocompetent, immunologically competent
Immunikompetenz f: immunocompetence, immunologic competence, competence, competency
Immunikomplex m: immunocomplex, immune complex, antigen-antibody complex
Immunikomplexglomerulonephritis f, pl -tiden: immune complex glomerulonephritis
Immunikomplexkrankheiten pl: immune-complex disorders, immune-complex diseases
Immunikomplexnephritis f, pl -tiden: immune complex nephritis
Immunikomplexpurpura f: Henoch's purpura, Henoch's disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch-Schönlein syndrome, Schönlein-Henoch syndrome, Schönlein-Henoch disease, Schönlein's disease, Schönlein's purpura, localized visceral arteritis, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura, allergic vasculitis, hemorrhagic exudative erythema, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis, rheumatocelis, hypersensitivity vasculitis
Immunikomplexvasculitis f, pl -tiden: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis
Immunikonjugulinin nt: immunoconglutinin, immune conglutinin
Immunkrankheit f: → *Immunopathie*
Immunmangel m: → *Immunmangelkrankheit*
Immunmangelkrankheit f: immunodeficiency, immune deficiency, immunodeficiency disorder, immunodeficiency disease, immunodeficiency syndrome, immunological deficiency, immunological deficiency syndrome, immunity deficiency
Immunmechanismus m: immune mechanism
Immunmodulation f: immunomodulation
Immunmodulator m: immunomodulator
Immuninephelometrie f: nephelometric immunoassay
Immuno-, immuno- präf.: immunological, immunologic, immune, immun(o)-
Immunoadjuvans nt: immunoadjuvant, adjuvant
Immunoassay m: immune assay, immunoassay
turbidimetrischer Immunoassay: turbidimetric immunoassay

Immunoblast m: immunoblast
Immunoblastisch adj: relating to immunoblast(s), immunoblastic
Immunoblot m: immunoblot
Immunochemie f: immunochemistry, chemimmunology
Immunochemisch adj: relating to immunochemistry, immunochemical
Immunochemotherapie f: immunotherapy
Immunodepression f: → *Immunsuppression*
Immunodepressiv adj: → *immunsuppressiv*
Immunodepressivum nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*
Immunodiffusion f: diffusion, immunodiffusion
eindimensionale Immunodiffusion nach Oakley-Fulthorpe: Oakley-Fulthorpe test, Oakley-Fulthorpe technique, double-diffusion in one dimension
zweidimensionale Immunodiffusion nach Ouchterlony: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Immunodominant adj: immunodominant
Immunodominanz f: immunodominance
Immunoelektrophorese f: → *Immunelektrophorese*
Immunofiltration f: immunofiltration
Immunofluoreszenz f: → *Immunfluoreszenz*
Immunofluoreszenzmikroskopie f: immunofluorescence microscopy
Immunofluoreszenztechnik f: → *Immunofluoreszenz*
Immunogen adj: producing immunity, immunogenic
Immunogenität f: (immunolog.) immunogenicity; antigenicity
Immunoglobulin nt: → *Immunglobulin*
thyroid-stimulating immunoglobulin: → *Thyroidea-stimulierendes Immunglobulin*
Immunoglobulin gene pl: immunoglobulin genes
Immunohämolyse f: → *Immunhämolyse*
Immunologe m: immunologist
Immunologie f: immunology
Immunologie der Bluttransfusion: transfusion immunology
Immunologie des Nervensystems: neuroimmunology
Immunologin f: immunologist
Immunologisch adj: relating to immunology, immunological, immunologic
Immunopathie f: immunodeficiency disease
Immunopathologie f: immunopathology
Immunopathologisch adj: relating to immunopathology, immunopathologic
Immunoproliferativ adj: immunoproliferative
Immunoradiometrie f: immunoradiometry
Immunorchitis f, pl -tiden: autoimmune orchitis
Immunoreaktiv adj: immunoreactive
Immunorgane, primäre pl: primary organs of immune system
Immunorgane, sekundäre pl: secondary organs of immune system
Immunosorbens nt: immunosorbent
Immunosuppression f: → *Immunsuppression*
Immunosuppressiv adj: → *immunsuppressiv*
Immunosuppressivum nt, pl -va: → *Immunsuppressivum*
Immunosupprimiert adj: immunosuppressed
Immunotoxin nt: → *Immunotoxin*
Immunotransfusion f: immunotransfusion
Immun-Overlay nt: immunoblot
Immunozyt m: immunocyte
Immunozytadhärenz f: immunocytoadherence
Immunozytom nt: plasmacytoid lymphocytic lymphoma, immunocytooma

lymphoplasmozytäres Immunozytom: macroglobulinemia
lymphoplasmozytoides Immunozytom: lymphoplasmacytoid immunocytooma
plasmazytisches Immunozytom: plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytooma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma, myelomatosis, myelosarcomatosis, multiple myeloma
polymorphzelliges Immunozytom: polymorphocellular immunocytooma
Immuniparalyse f: immunologic tolerance, immunologic tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance
Immuniparasitologie f: immunoparasitology
Immunipathogenese f: immunopathogenesis
Immunipathologie f: → *Immunopathologie*
immunipathologisch adj: relating to immunopathology, immunopathologic
Immunphysiologie f: immunophysiology
Immunpräzipitation f: immunoprecipitation, immune precipitation
Immunprophylaxe f: immunoprophylaxis
Immunproteine pl: immunoglobulins
Immunradionetrie f: immunoradiometry
immunradionetrisch adj: relating to immunoradiometry, immunoradiometric
Immunreaktion f: immune reaction, immune response, immunological reaction, immunological response, immunoreaction **die Immunreaktion unterdrückend oder abschwächend** inducing immunosuppression, immunosuppressive, immunodepressive **eine Immunreaktion zeigend oder gebend** immunoreactive **mit abgeschwächter Immunreaktion** immunosuppressed **Immunreaktion vom Soforttyp:** immediate immune response
spezifische Immunreaktion: specific reaction
Immunreaktion vom verzögerten Typ: delayed immune response
immunrelativ adj: → *immunoreaktiv*
Immunrelaktivität f: immunoreactivity
Immunregulation f: immunoregulation
Immunrekonstitutionserkrankungen pl: paradoxical reactions
Immunresistenz f: immunologic resistance
Immunselektion f: immunoselection
Immunserum nt, pl -selren: serum, immune serum, antiserum
Immunserum gegen Alloantigene: alloantiserum
Immunstimulans nt, pl -lanzilen, -lanzilen: immunostimulant, immunostimulatory agent
Immunstimulation f: immunostimulation
Immunsuppression f: immunosuppression, immunosuppressive therapy
Immunsuppressionsgene pl: immune suppressor genes, Is genes
immunusuppressiv adj: relating to or inducing immunosuppression, immunosuppressive, immunodepressive
Immunusuppressivum nt, pl -va: immunosuppressant, immunosuppressive, immunosuppressive agent, immunosuppressive drug
Immunsurveillance f: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
Immunsystem nt: immune system
erworbenes Immunsystem: acquired immunosystem
humorales Immunsystem: humoral immune system
spezifisches Immunsystem: specific immune system
unspezifisches Immunsystem: natural immune system

zelluläres Immunsystem: cellular immune system
Immunszintigrafie f: immunoscintigraphy
Immunszintigraphie f: → *Immunszintigrafie*
Immuntherapie f: immunotherapy
antikörpergestützte Immuntherapie: antibody-assisted immunotherapy
Immunthrombozytopenie f: immune thrombocytopenia
Immunthyreoiditis f, pl -tiden: autoimmune thyroiditis
immunthyreoiditisch adj: relating to or marked by autoimmune thyroiditis
Immunthyroiditis f, pl -tiden: → *Immunthyreoiditis*
immunthyroiditisch adj: → *immunthyreoiditisch*
Immuntoleranz f: immunologic tolerance, immunological tolerance, immunotolerance, immune tolerance, tolerance
erworbene Immuntoleranz: acquired immunotolerance, acquired tolerance
Immuntoleranz gegen mehrere Antigene: cross-tolerance
natürliche Immuntoleranz: natural immunotolerance
unvollständige Immuntoleranz: incomplete immunotolerance
Immunotoxin nt: immunotoxin
Immuntransfusion f: immunotransfusion
Immunturbidimetrie f: turbidimetric immunoassay
Immunüberwachung f: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
Immunvaskulitis f, pl -tiden: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis
Immunzelle f: immunocyte
Immunzytochemie f: immunocytochemistry
Immunzytometrie f: immunocytometry
Imolamin nt: imolamine
IMP Abk.: Inosinmonophosphat
impaktiert adj: impacted
Impaktierung f: impaction
Impaktion f: impaction
distale Impaktion: distal impaction
distoanguläre Impaktion: distoangular impaction
horizontale Impaktion: horizontal impaction
mesiale Impaktion: mesial impaction
mesioanguläre Impaktion: mesioangular impaction
Impaktion von Speiseresten: food impaction
vertikale Impaktion: vertical impaction
impar adj: impar
IMP-Cyclohydrolase f: IMP cyclohydrolase, inosinic acid cyclohydrolase
IMP-Dehydrogenase f: IMP dehydrogenase, inosinic acid dehydrogenase
Impedanz f: 1. (elektr.) impedance 2. → akustische Impedanz
akustische Impedanz: impedance, acoustic impedance, acoustic resistance
Impedanzadaptation f: impedance adaptation
Impedanzanpassung f: (physiolog.) impedance adaptation; (HNO) impedance matching
Impedanzaudiometrie f: impedance audiometry
Impedanzzytometrie f: impedance cytometry
imperfekt adj: imperfect
Imperforation f: imperforation
impermeabel adj: impermeable, not permeable, impervious (*für to*)
Impermeabilität f: impermeability, imperviousness
imperzeptibel adj: not perceptible, imperceptible
Impetiginisation f: impetiginization

Impetigelnisielung *f*: impetiginization
impetiginoid *adj*: →*impetiginös*
impetiginös *adj*: impetigo-like, impetiginous
Impetigo *f*: crusted tetter, impetigo
Impetigo Bockhart: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
Impetigo bullosa: bullous impetigo of the newborn, staphylococcal impetigo, impetigo, pemphigus neonatorum
bullöse Impetigo: bullous impetigo
Impetigo contagiosa: →*Impetigo*
Impetigo follicularis: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
Impetigo follicularis Bockhart: →*Impetigo Bockhart*
großblasige Form der Impetigo: bullous impetigo of the newborn, staphylococcal impetigo, impetigo, pemphigus neonatorum
Impetigo herpetiformis: impetigo herpetiformis
Impetigo scapida: tinea amiantacea, asbestos-like tinea
kleinblasige Impetigo: impetigo contagiosa bullosa
Impetigo scabida: asbestos-like tinea
Impetigo vulgaris: →*Impetigo*
impetigoähnlich *adj*: →*impetiginös*
impetigoartig *adj*: →*impetiginös*
Impetus *m*: **1.** (*physik.*) impetus **2.** (*fig., psychol.*) impetus; energy, vigor, verve
Impf-, impf- präf: vaccinal, vaccine
Impfarzt *m*: vaccinator, vaccinist
Impfärztin *f*: vaccinator, vaccinist
impfbar *adj*: inoculable
Impfen *nt*: (*epidemiol.*) inoculation, vaccination; (*inf.*) jab
impfen *vt*: inoculate, vaccinate (*gegen* against)
Impfen/encephalomyelitis *f*, *pl -tiden*: →*Impfenzephalitis*
Impfen/encephalitis *f*, *pl -tiden*: postvaccinal encephalitis, postvaccinal encephalomyelitis, acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis
Impfen/encephalomyelitis *f*, *pl -tiden*: →*Impfenzephalitis*
Impfen/encephalopathie *f*: →*Impfenzephalitis*
Impffelder *f*: vaccinating lancet
Impffieber *nt*: vaccinal fever
Impfgegner *m*: antivaccinationist
Impfgegnerin *f*: antivaccinationist
Impfkalendar *m*: →*Impfplan*
Impfkomplikation *f*: postvaccinal disorder
Impfling *m*: vaccinee
Impfmesser *nt*: vaccinator
Impfmetastase *f*: →*Implantationsmetastase*
Impfnadel *f*: vaccinator
Impfplan *m*: vaccination schedule
Impfpocken *pl*: vaccinia, vaccina
Impfprogramm *nt*: immunization schedule
Impfschaden *m*: injury from immunization
Impfschutz *m*: protection by vaccination
Impfstoff *m*: vaccine, vaccinum
heterogener Impfstoff: heterogenous vaccine
heterologer Impfstoff: heterologous vaccine, heterotypic vaccine
inaktivierter Impfstoff: inactivated vaccine, killed vaccine
Impfstoff aus krankheitsfremden Erregerantigenen: heterovaccine
Impfstoff zur Polioimpfung: poliomyelitis vaccine
polyvalenter Impfstoff: mixed vaccine, multivalent

vaccine, polyvalent vaccine
wässriger Impfstoff: aqueous vaccine
Impftuberkulose *f*: inoculation tuberculosis
Impfung *f*: inoculation, vaccination, **jab als Folge einer Impfung** postvaccinal vor einer Impfung (auftretend) prevaccinal
passive Impfung: passive vaccination
Impfungsreaktion *f*: take
Impfvirus *nt*: vaccine virus
Impingement-Syndrom *nt*: impingement, impingement syndrome
Implacare-Kürette *f*: Implacare curet, Implacare curette
Implanat *nt*: implant
alloplastisches Implantat: alloplastic implant
arthroplastisches Implantat: arthroplastic implant
dentales Implantat: dental implant, implant
endodontisch enossales Implantat: endodontic endosseous implant, endodontic endosteal implant, endodontic pin
endodontisches Implantat: endodontic implant
enossales Implantat: endosseous implant, endosteal implant, endo-osseous implant
Hydroxylapatit-beschichtetes Implantat: hydroxyapatite-coated implant
intramuköses Implantat: mucosal implant, intramucosal insert, implant button
intraossäres Implantat: intraosseous implant
intraperiostales Implantat: intraosseous implant
kosmetisches Implantat: cosmetic implant
orales Implantat: oral implant
osseointegriertes Implantat: osseointegrated implant
selbstschneidendes Implantat: self-taping implant
speziell angepasstes Implantat: fabricated implant
subdermales Implantat: subdermal implant
submuköses Implantat: submucosal implant
subperiostales Implantat: subperiosteal implant
supraperiostales Implantat: supraperiosteal implant
synthetisches Implantat: synthetic implant
transossäres Implantat: transmandibular implant, transosseous implant, transosteal implant
unilaterales subperiostales Implantat: unilateral subperiosteal implant
universelles subperiostales Implantat: universal subperiosteal implant
vollständiges subperiostales Implantat: complete subperiosteal implant
vorderes subperiostales Implantat: anterior subperiosteal implant
zweiteiliges Implantat: two-piece implant
Implanthatigerüst *nt*: implant frame, implant framework
Implanthatilals *m*: implant neck
Implanthation *f*: **1.** (*zahnmed.*) implantation **2.** (*embryolog.*) implantation, nidation **3.** (*chirurg.*) implantation, grafting
interstitielle Implantation: interstitial implantation
intradeciduale Implantation: intradecidual implantation
oberflächliche Implantation: superficial implantation, circumferential implantation, central implantation
superfizielle Implantation: superficial implantation, circumferential implantation, central implantation
Implanthationsmetastase *f*: implantation metastasis
Implanthationsphase *f*: implantation stage
Implanthationspinzette *f*: implant forceps
Implanthationschäden *pl*: defective implantation
Implanthationszyste *f*: implantation cyst
Implanthatiklinge *f*: implant blade

enossale Implantatklinge: endosteal implant blade
Implantatmetall *nt*: implant metal
Implantatmodell *nt*: implant cast, implant model
Implantatschraube *f*: implant screw
Implantatstruktur *f*: implant structure
Implantatstudienmodell *nt*: diagnostic implant model, study implant model
Implantatstruktur *f*: implant superstructure, superstructure
temporäre Implantatstruktur: implant surgical splint, temporary implant superstructure, implant surgical splint superstructure
Implantatsystem *nt*: implant system
enossales Implantatsystem: endosteal implant system
Implantatverankerung *f*: implant anchor
enossale Implantatverankerung: endosteal implant anchor
intramuköse Implantatverankerung: intramucosal insert, mucosal insert, implant button
submuköse Implantatverankerung: mucosal insert, intramucosal insert, implant button
implantieren *vt*: implant
Implantologie *f*: implantodontics *pl*, implantodontology
implizit *adj*: implicit
Implodieren *nt*: implosion
implodieren *vi*: implode
Implosion *f*: implosion
impotent *adj*: not potent, impotent
Impotentia *f*: impotence, impotency
Impotentia coeundi: inability to cohabit, impotence, impotency, impotentia
Impotentia concipiendi: impotentia concipiendi
Impotentia concupiscentiae: impotentia concupiscentiae
Impotentia generandi: inability to reproduce, impotence, infertility
Impotentia gestandi: impotentia gestandi
Impotentia satisfactionis: impotentia satisfactionis
Impotenz *f*: **1.** weakness, lack of power, impotence, impotency, impotentia **2.** impotence, impotency, impotentia
ejakulatorische Impotenz: ejaculatory impotence
erektiler Impotenz: erectile dysfunction, erectile impotence
psychogene Impotenz: psychogenic impotence
relative Impotenz: relative impotence
symptomatische Impotenz: symptomatic impotence
Impregnation *f*: impregnation
impregnierbar *adj*: impregnable
impregniert *vt*: **1.** (*chem.*) impregnate (*mit* with) **2.** (*pharmakol.*) medicate
Impregnierung *f*: **1.** (*chem., physik.*) impregnation **2.** (*pharmakol.*) medication
Impressio *f, pl* **silones**: impression, impressio
Impressio cardiaca hepatis: cardiac impression of liver
Impressio cardiaca pulmonis: cardiac impression of lung
Impressio colica hepatis: colic impression of liver
Impressiones digitatae: digital impressions, gyrate impressions
Impressio duodenalis hepatis: duodenal impression of liver
Impressio gastrica hepatis: gastric impression of liver
Impressiones gyrorum: → *Impressiones digitatae*
Impressio ligamenti costoclavicularis: impression of costoclavicular ligament
Impressio oesophageale hepatis: esophageal impression of liver

Impressio renalis hepatis: renal impression of liver
Impressio suprarenalis hepatis: suprarenal impression of liver
Impressio trigeminalis: trigeminal impression
Impression *f*: impression
basale Impression: convexobasia, platybasia, basilar impression, basilar invagination
basilare Impression: → *basale Impression*
basiläre Impression: → *basale Impression*
Impression-Compound *nt*: impression compound, modeling compound, modeling composition, modeling plastic
Impression-Compound Typ I: true impression compound, type I impression compound
Impression-Compound Typ II: tray impression compound, type II impression compound
Impressionsbruch *m*: → *Impressionsfraktur*
Impressionsfraktur *f*: depressed fracture of the skull
Impressions-tonometer *nt*: impression tonometer
Impressions-tonometrie *f*: impression tonometry, indentation tonometry
Impuls *m*: **1.** (*fig., psychol.*) impetus, impulse, momentum, stimulus **2.** (*physik.*) impulse, momentum, pulse, burst; (*elektr.*) kick
elektrischer Impuls: electrical impulse
Impuls-Doppler-Sonografie *f*: pulse Doppler
Impuls-echografie *f*: pulse echography
Impuls-echographie *f*: pulse echography
Impuls-Echo-Verfahren *pl*: pulse echography
Impuls-generator *m*: pulse generator
Impulshöhenanalysator *m*: pulse height analyzer
impulsiv *adj*: impulsive
Impulsivität *f*: impulsiveness, impulsivity
Impulsiv-petit-mal *nt*: impulsive petit mal
Impulsrate *f*: pulses per unit of time
Impulsreihe *f*: impulse volley
Impulsstromtherapie *f*: faradization
Impulszytolphotometrie *f*: low cytophotometry
IMS *Abk.*: Institut für Medizinische Statistik
IMV *Abk.*: intermittent mandatory ventilation
IMViC-Eigenschaften *pl*: IMViC character
IMViC-Testkombination *f*: IMViC reactions, IMViC test
IMVP-16 *Abk.*: Ifosfamid, Methotrexat, VP-16
IN *Abk.*: **1.** Icterus neonatorum **2.** interstielle Nephritis
in *Abk.*: **1.** Indium **2.** Inulin
i.n. *Abk.*: intranasal
in-, in-präf.: **1.** in-, within, inside **2.** non-, not
INA *Abk.*: immunologisch-nephelometrischer Assay
Inaba-Variante *f*: Inaba serotype, Inaba type vibrio cholerae
inadäquat *adj*: inadequate
Inadäquatheit *f*: inadequacy
inaktiv *adj*: **1.** inactive, vegetative, resting **2.** inactive
Inaktivator *m*: inactivator
Inaktivieren *nt*: inactivation, inactivity, deactivation
inaktivieren *vt*: inactivate, deactivate, (*Katalysator*) block
inaktiviert *adj*: inactivated, deactivated, (*Katalysator*) blocked
Inaktivierung *f*: inactivation, inactivity, deactivation
Inaktivität *f*: inactivity; lack of energy, anergy
Inaktivitätsatrophie *f*: disuse atrophy
Inaktivitätsosteloporose *f*: disuse osteoporosis
Inanition *f*: inanition
Inanspruchnahme *f*: utilization
inapparent *adj*: not apparent, inapparent, latent
Inappetenz *f*: **1.** lack of appetite, inappetence, inappeten-

- cy 2. lack of desire, inappetence, inappetency
- inlälqual** *adj*: unequal
- Inlälzildität** *f*: inacidity, anacidity
- INB** *Abk.*: intranodaler Block
- INC** *Abk.*: Insulin-neutralisierende Kapazität
- Inlcarleiratio** *f*, *pl -tioines*: incarceration
- Incarceratio herniae**: hernia incarceration
- Inlcarlnatio** *f*: incarnatio, ingrowth
- Inlclisio** *f*, *pl -silönes*: incision
- Inlclisilvus** *m*, *pl -vi*: incisor tooth, incisive tooth, incisor, foretooth
- Inlclisulra** *f*, *pl -rae*: incisure, notch, incision, cut, incisura, sulcus, cleft, notch
- Incisura acetabuli**: incisure of acetabulum
- Incisura angularis gastricae**: angular notch of stomach
- Incisura anterior auriculae**: anterior notch of ear
- Incisura apicis cordis**: incisure of the apex of the heart
- Incisura cardiaca gastricae**: → *Incisura cardialis*
- Incisura cardiaca pulmonis sinistri**: cardiac notch of left lung
- Incisura cardialis**: cardiac notch
- Incisura cartilaginis meatus acustici**: notch in cartilage of acoustic meatus
- Incisura clavicularis**: clavicular notch of sternum
- Incisurae costales**: costal notches of sternum
- Incisura ethmoidalis**: ethmoidal notch
- Incisura fibularis**: fibular notch
- Incisura frontalis**: frontal notch
- Incisura interarytenoidea**: interarytenoid notch
- Incisura intertragica**: intertragic notch
- Incisura ischiadica major**: greater sciatic notch
- Incisura ischiadica minor**: lesser sciatic notch
- Incisura jugularis ossis occipitalis**: jugular notch of occipital bone
- Incisura jugularis ossis temporalis**: jugular notch of temporal bone
- Incisura jugularis sterni**: jugular notch of sternum
- Incisura lacrimalis**: lacrimal notch
- Incisura ligamenti teretis**: umbilical incisure, umbilical fissure, notch for round ligament, umbilical notch
- Incisura mandibulae**: mandibular notch
- Incisura mastoidea**: mastoid notch
- Incisura nasalis**: nasal notch
- Incisura pancreatis**: pancreatic notch
- Incisura parietalis**: parietal notch of temporal bone
- Incisura preoccipitalis**: preoccipital notch
- Incisura pterygoidea**: pterygoid notch
- Incisura radialis**: radial notch
- Incisura scapulae**: scapular notch
- Incisura sphenopalatina**: sphenopalatine notch
- Incisura supraorbitalis**: supraorbital notch
- Incisura tentorii**: incisure of tentorium of cerebellum, tentorial notch
- Incisura terminalis auricularis**: terminal notch of ear
- Incisura thyroidea inferior**: inferior thyroid notch
- Incisura thyroidea superior**: superior thyroid notch
- Incisura trochlearis**: trochlear notch
- Incisura tympanica**: tympanic notch
- Incisura ulnaris radii**: ulnar notch of radius
- Incisura vertebralis inferior**: inferior vertebral notch
- Incisura vertebralis superior**: superior vertebral notch
- Inlclinaltio** *f*, *pl -tioines*: inclination
- Inclclinatio pelvis**: angle of pelvis, inclination of pelvis, pelvic incline, pelvic inclination, pelvivertebral angle
- Inlclclusio** *f*, *pl -silönes*: inclusion
- Inclusio fetalis**: fetal inclusion
- Inlconltilnentia** *f*: incontinence
- Incontinentia alvi**: incontinence of feces, scatacratia, scoracratia, rectal incontinence
- Incontinentia alvi paradoxa**: paradoxical rectal incontinence
- Incontinentia pigmenti**: Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti
- Incontinentia pigmenti achromians**: hypomelanosis of Ito
- Incontinentia pigmenti achromians Ito**: hypomelanosis of Ito
- Incontinentia pigmenti Typ Bloch-Sulzberger**: Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti
- Incontinentia pigmenti Typ Franceschetti-Jadassohn**: Naegeli's incontinentia pigmenti
- Incontinentia urinae**: incontinence of urine, urinary incontinence, acratuesis
- Incontinentia urinae et alvi**: combined bladder and bowel incontinence
- Incontinentia urinae paradoxa**: paradoxical incontinence, overflow incontinence
- Incontinentia pigmenti-Syndrom** *nt*: incontinentia pigmenti syndrome
- Incrementum** *nt*, *pl -ta*: increase, increment
- Incretum** *nt*, *pl -ta*: incretion, internal secretion
- Inculbus** *m*: nightmare, incubus
- Inculdolmalleolarlrigellenk** *nt*: incudomalleolar joint, incudomalleolar articulation
- Inculdostalpediallrigellenk** *nt*: incudostapedial joint, incudostapedial articulation
- Incus** *m*: anvil, ambos, incus
- Incusband, hinltelres** *nt*: posterior ligament of incus
- Incusband, olbelres** *nt*: superior ligament of incus, Arnold's ligament
- Ind.** *Abk.*: Indikation
- Indalnalzollin** *nt*: indanazoline
- Indandion** *nt*: indanedione
- 2-(4-Indanylamino)-2-imidazoln** *nt*: → *Indanazolin*
- Indaplalmid** *nt*: indapamide
- Index** *m*, *pl -dilces*: 1. index, index finger, second finger, forefinger 2. index, indicator
- chemotherapeutischer Index**: chemotherapeutic index, therapeutic index
- leukopenischer Index**: leukopenic index
- opsonischer Index**: opsonic index
- therapeutischer Index**: → *chemotherapeutischer Index*
- Indexalmetropie** *f*: index ametropia
- Indilcanlurie** *f*: → *Indikanurie*
- Indilcaltio** *f*: indication, indicant
- indiffelrent** *adj*: indifferent, neutral (*gegenüber* to)
- Indiffelrenz** *f*: indifference
- Indiffelrenzlbelreich** *m*: neutral range
- Indiffelrenzlbelne, hydrostaltische** *f*: hydrostatic indifference level
- Indiffelrenzltempelaltur** *f*: thermoneutral zone
- Indiffelrenzltyp** *m*: intermediate heart
- Indigestion** *f*: indigestion, cacochylia
- Indilgitaltion** *f*: indigitation, introsusception, intussusception, invagination
- Indilgo** *m*: indigo, indigo blue, indigotin
- Indilgolauslscheidung im Harn** *f*: indigouria, indiguria
- indilgolblau** *adj*: indigo, indigo-blue
- Indilgolkarlmin** *nt*: indigocarmine, indigotindisulfonate sodium, indicarmine
- Indilgolstein** *m*: indigo calculus
- Indilgulrie** *f*: indigouria, indiguria
- Indilkan** *nt*: indican, metabolic indican, uroxanthin

Indikanämie *f*: indicanemia
Indikanäuscheidung im Harn, erhöhte *f*: indicanuria
Indikanäuscheidung im Schweiß *f*: indicanidrosis
Indikanprobe *f*: indican test
Indikanurie *f*: indicanuria
Indikation *f*: 1. sign, indication; index (*von, für* of, to); signal (*für* of); symptom, indication, indicant (*für, von* of) 2. indication
absolute Indikation: absolute indication
kausale Indikation: causal indication
relative Indikation: relative indication
vitale Indikation: vital indication
Indikator *m*: indicator
radioaktiver Indikator: radioactive indicator
Indikatorenzym *nt*: indicator enzyme
Indikatorreaktion *f*: indicator reaction
Indikatorsymptome *pl*: characteristic symptoms
Indikatorverdünnungskurve *f*: dye-dilution curve, indicator-dilution curve
Indikatorverdünnungsmethode *f*: indicator-dilution technique, indicator-dilution method
Indikatorverdünnungstechnik *f*: → *Indikatorverdünnungsmethode*
Indinavir *nt*: indinavir
Indinavirsteine *pl*: indinavir calculi
indirekt *adj*: indirect, mediate; collateral
Indirubin *nt*: indirubin
Indirubinäuscheidung im Harn *f*: indirubinuria
Indirubinurie *f*: indirubinuria
Indisponiertheit *f*: indisposition
Indisposition *f*: indisposition
Indium *nt*: indium
Individuallantigene *pl*: private antigens
Individualdosimeter *nt*: individual dosimeter
Individuelleigenschaften *pl*: individual properties
Individuallisation *f*: individualization
individuellisieren *vt*: individualize
Individuallisierung *f*: individualization
Individuellismus *m*: individualism
Individuellität *f*: individualism, individuality, personality
Individuellpotenz *f*: prepotence, prepotency
Individuellpsychologie *f*: individual psychology, adlerian psychology, adlerian psychoanalysis
Individuallsprache *f*: idiolect
Individuelltherapie *f*: individual treatment
Individuation *f*: individuation
individuell *adj*: individual **individuell behandeln** individualize, treat individually
Individuum *nt, pl -duen*: individual
Indiz *nt, pl -zes, zilen*: indication, sign, lead; (*juristisch*) circumstantial evidence
indizieren *vt*: indicate
indiziert *adj*: indicated
Indocyanin *nt*: Cardio-Green
Indol *nt*: indole, benzopyrrole
Indolaceturie *f*: indolaceturia
Indolalkaloide *pl*: indole alkaloids
Indolamin *nt*: indolamine
Indoläuscheidung im Harn *f*: indoloria
Indolazeturie *f*: indolaceturia
Indolbildung *f*: indol formation
Indolderivate *pl*: indole derivatives
indolent *adj*: painless, indolent
Indolenz *f*: indolence, painlessness
Indolesigsäure *f*: indoleacetic acid, heteroauxin
Indolesigsäureäuscheidung im Harn *f*: indolaceturia

indol-produzierend *adj*: producing indole, indologeous
Indolurie *f*: indoloria
Indolylsigsäure *f*: → *Indolesigsäure*
N-[1-(2-(3-Indolyl)ethyl)-4-piperidyl]benzamid *nt*: → *Indoramin*
Indomeltaicin *nt*: indomethacin
Indophenol *nt*: indophenol
Indophenolblau *nt*: indophenol blue
Indophenoloxidase *f*: indophenolase, indophenol oxidase, respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₃
Indoprofen *nt*: indoprofen
Indoramin *nt*: indoramin
Indoxyl *nt*: indoxyl
Indoxylämie *f*: indoxylemia
Indoxyläuscheidung im Harn *f*: indoxyluria
Indoxylsulfat *nt*: indoxyl-sulfate
Indoxylurie *f*: indoxyluria
Induced-fit-Hypothese *f*: induced-fit hypothesis
Inducer *m*: inducer
Induktanz *f*: inductance
Induktion *f*: induction
koordinierte Induktion: coordinated induction
magnetische Induktion: magnetoinduction, magnetic induction
Induktionsfluss *m*: magnetic flux
elektrischer Induktionsfluss: electrical flux
Induktionsphase *f*: 1. (*anästh.*) induction, inductive phase 2. (*biolog.*) induction period
Induktionsprophylaxe *f*: induction prophylaxis
Induktionsstrom *m*: induced current, induction current
Induktionstherapie *f*: induction therapy
induktiv *adj*: inductive
Induktivität *f*: inductance, inductivity
Induktor *m*: 1. inducer 2. inducer
Indulin *nt*: indulin
indulinophil *adj*: indulinophil, indulinophile, indulinophilic
Induration *f, pl -tionen*: → *Induration*
Induratio penis plastica: Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, plastic induration, penile induration
Induration *f*: induration, hardening
braune Induration: → *zyanotische Induration*
graue Induration: gray induration, gray infiltration
interstitielle Induration: interstitial induration
rote Induration: → *zyanotische Induration*
schiefrige Induration: parchment induration
zyanotische Induration: cyanotic induration
indurativ *adj*: relating to or characterized by induration, indurative
Indurativpneumonie, chronische *f*: indurative pneumonia
indurieren *vt*: indurate; harden, make hard
induriert *adj*: indurate, indurated; hardened
Indusium *nt*: indusium
Indusium griseum: indusium griseum, supracallosal gyrus
industriellisiert *adj*: industrial
Industrielchemie *f*: technochemistry
industriell *adj*: industrial
induzierbar *adj*: inducible
induzieren *vt*: induce
induzierend *adj*: inducing
induziert *adj*: induced
Induzierung *f*: induction

- inlert** *adj*: inert
- Inlertia** *f*: inertia, inactivity, sluggishness
Inertia uteri: tedious labor, inertia uteri, uterine inertia, bradytocia
- Inlertialsystem** *nt*: inertial system
- Inlertie** *f*: → *Inertia*
- INF** *Abk.*: Interferon
- Inf.** *Abk.*: Infusion
- Inf.** *Abk.*: Infektion
- inf.** *Abk.*: inferior
- infantil** *adj*: **1.** relating to infant or infancy, infantile, childlike **2.** immature, infantile
- Infantilisismus** *m*: infantilism, infantile dwarfism
hepatischer Infantilismus: hepatic infantilism
intestinaler Infantilismus: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
körperlicher Infantilismus: → *somatischer Infantilismus*
physischer Infantilismus: → *somatischer Infantilismus*
psychischer Infantilismus: infantilism, childishness
renaler Infantilismus: renal infantilism
sexueller Infantilismus: sexual infantilism
somatischer Infantilismus: infantilism, infantile dwarfism
symptomatischer Infantilismus: symptomatic infantilism
- Infantilität** *f*: infantility
- Infarkt** *m*: infarct, infarction
anämischer Infarkt: anemic infarct, pale infarct, white infarct, ischemic infarct
anterolateraler Infarkt: anterolateral myocardial infarction, anteroseptal myocardial infarction
blander Infarkt: bland infarct
blasser Infarkt: → *anämischer Infarkt*
diaphragmaler Infarkt: → *inferiorer Infarkt*
embolischer Infarkt: embolic infarct
hämorrhagischer Infarkt: hemorrhagic infarct, red infarct
inferiorer Infarkt: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
inferolateraler Infarkt: inferolateral myocardial infarction
intramuraler Infarkt: intramural infarction
ischämischer Infarkt: → *anämischer Infarkt*
nicht-infizierter Infarkt: bland infarct
posterolateraler Infarkt: posterolateral myocardial infarction
rezidivierender Infarkt: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
roter Infarkt: → *hämorrhagischer Infarkt*
septischer Infarkt: septic infarct
steriler Infarkt: → *blander Infarkt*
stummer Infarkt: silent myocardial infarction
subendokardialer Infarkt: subendocardial myocardial infarction
subepikardialer Infarkt: subepicardial infarction
thrombotischer Infarkt: thrombotic infarct
transmuraler Infarkt: transmural myocardial infarction, through-and-through myocardial infarction
weiße Infarkte: white infarcts
weißer Infarkt: → *anämischer Infarkt*
- Infarktbildung** *f*: infarction
- Infarktpleuritis** *f*, *pl -tiden*: pleurisy due to pulmonary infarction
- Infarktpleumonie** *f*: pneumonia due to pulmonary infarction
- Infarktreizidiv** *nt*: recurrent infarction, recurrent myocardial infarction
- Infarktschrumpfnieure** *f*: vascular contracted kidney
- Infarktulkus** *nt*: hypertensive ischemic ulcer
- Infarziierung** *f*: infarction
- hämorrhagische Infarzierung**: hemorrhagic infarction
- infaust** *adj*: infaust, unfavorable
- Infekt** *m*: infectious disease, infective disease, infection
grippaler Infekt: influenza, grippe, flu; cold
nosokomialer Infekt: hospital-acquired infection, nosocomial infection
Infekt der oberen Luftwege: upper respiratory tract infection
- Infektanämie** *f*: infectious anemia
- Infektarthritis** *f*, *pl -tiden*: infectious arthritis
- Infektimmunität** *f*: infection-immunity, concomitant immunity, premunition
- Infektioologie** *f*: → *Infektologie*
- Infektion** *f*: **1.** infection, **2.** infectious disease, infective disease, infection **nach einer Infektion auftretend** metainfective
abortive Infektion: abortive infection
aerogene Infektion: airborne infection
apparente Infektion: apparent infection
Infektion durch von außen kommende Erreger: ectogenous infection, exogenous infection
bakterielle Infektion: bacterial infection
Infektion durch Bakterien: bacterial infection
auf dem Blutweg übertragene Infektion: blood-borne infection
chirurgische Infektion: surgical infection
den ganzen Körper befallende Infektion: systemic infection
diaplazentare Infektion: transplacental infection
direkte Infektion: direct infection
endogene Infektion: endogenous infection
Infektion mit Escherichia coli: colibacillosis
exogene Infektion: ectogenous infection, exogenous infection
fliegende Infektion: → *aerogene Infektion*
fokale Infektion: focal infection
granulomatöse Infektion: granulomatous infection
hämatogene Infektion: blood-borne infection
von einem Herd/Fokus ausgehende Infektion: focal infection
iatrogene Infektion: iatrogenic infection
inapparente Infektion: inapparent infection, subclinical infection
indirekte Infektion: indirect infection
Infektion des Interdigitalraums: web space infection
intraabdominelle Infektion: intra-abdominal infection
intratorakale Infektion: intrathoracic infection
intrauterine Infektion: intrauterine infection
klinisch-manifeste Infektion: apparent infection
kryptogene Infektion: cryptogenic infection
latente Infektion: latent infection
manifeste Infektion: manifest infection
Infektion mit mehr als einem Erreger: mixed infection
Infektion der Mundhöhle: oral infection
nekrotisierende Infektion: necrotizing infection
nosokomiale Infektion: hospital-acquired infection, nosocomial infection
Infektion durch Nosokomialkeime: hospital-acquired

infection, nosocomial infection
Infektion mit nur einem Erreger: monoinfection
Infektion der oberen Luftwege: upper respiratory tract infection
odontogene Infektion: odontogenic infection
Infektion ohne Krankheitszeichen: inapparent infection, subclinical infection
opportunistische Infektion: opportunistic infection
periapikale Infektion: periapical infection
perinatale Infektion: perinatal infection
persistierende Infektion: persistent infection
postnatale Infektion: postnatal infection
pyogene Infektion: pyogenic infection
spezifische Infektion: specific disease
stumme Infektion: → *inapparente Infektion*
tödlich verlaufende Infektion: lethal infection
transplazentare Infektion: transplacental infection
Infektionsabwehr *f:* infection defense, defense against infection
Infektionsdosis *f, pl -sen:* infective dose
mittlere Infektionsdosis: median infective dose
Infektionsepidemiologie *f:* epidemiology of infectious diseases
infektionsfähig *adj:* → *infektiös*
Infektionsgefahr *f:* danger of infection
Infektionsimmunität *f:* → *Infektimmunität*
Infektionsindex *m:* contagion index
Infektionskette *f:* chain of infection
Infektionskraft *f:* virulence
Infektionskrankheit *f:* infectious disease, infective disease, infection nach einer Infektionskrankheit (**auf-tretend**) postinfectious, postinfective
meldepflichtige Infektionskrankheiten: reportable infectious diseases
Infektionsprophylaxe *f:* prophylaxis
medikamentöse Infektionsprophylaxe: drug prophylaxis, chemical prophylaxis, chemoprophylaxis
Infektionspsychose *f:* infection psychosis, psychosis with infectious disease
Infektionsquelle *f:* source of infection
äußere Infektionsquelle: exanthrope
externe Infektionsquelle: exanthrope
Infektionsträger *m:* carrier, vector, carrier state
Infektionsübertragung *f:* transmission of infection
horizontale Infektionsübertragung: horizontal transmission
vertikale Infektionsübertragung: vertical transmission
infektionsverhindernd *adj:* anti-infective, anti-infectious
infektiös *adj:* infectious, infective, virulent, contagious
nicht infektiös noninfectious
Infektiosität *f:* infectiosity, infectiousness, infectiveness, infectivity
Infektkette *f:* chain of infection
heterogene Infektkette: heterogenous chain of infection
homogene Infektkette: homogeneous chain of infection
Infektkrampf *m:* febrile convulsion
Infektologie *f:* study of infectious diseases
Infektestein *m:* secondary renal calculus
Infektzyklus *m:* chain of infection
inferior *adj:* inferior
inferolateral *adj:* inferolateral
inferomedial *adj:* inferomedian
inferonasal *adj:* inferonasal

inferoposterior *adj:* inferoposterior
inferotemporal *adj:* inferotemporal
infertil *adj:* not fertile, infertile, unferile, barren, sterile
Infertilität *f:* infertility, barrenness, sterility, infertilitas
Infestation *f:* infestation; ectoparasitism
Infibulation *f:* infibulation, female circumcision
Infiltrat *nt:* infiltrate, infiltration
entzündliches Infiltrat: inflammatory infiltrate, inflammatory infiltration
infraklavikuläres Infiltrat: infraclavicular infiltrate
leukämisches Infiltrat: leukemic infiltration
tuberkulöses Infiltrat: tuberculous infiltrate
Infiltration *f:* 1. infiltration; invasion 2. injection
graue Infiltration: (*Lunge*) gelatinous infiltration, gray infiltration
leukämische Infiltration: leukemic infiltration
lokale Infiltration: local infiltration
seröse Infiltration: serous infiltration
Infiltrationsanästhesie *f:* infiltration anesthesia, infiltration analgesia
Infiltrationsanästhesie des Operationsgebietes: field block, field block anesthesia, field blocking
Infiltrationsphase *f:* infiltration phase
infiltrieren: I *vt* (*patholog.*) infiltrate II *vi* (*patholog.*) infiltrate
infiltrierend *adj:* infiltrating
Infiltrierung *f:* infiltration
INFIT *Abk.:* intrakraniale Flüssigkeitsinfusionstamponade
infizierbar *adj:* infectible
infizieren: I *vt* 1. (*epidemiol.*) infect 2. (*patholog., hygien.*) contaminate, poison II *vr sich infizieren* get infected, catch an infection
infiziert *adj:* infected (*mit* with); (*Parasit*) infested; (*Wunde*) contaminated, dirty; (*hygien., arbeitsmed.*) contaminated, poisoned **nicht infiziert** uncontaminated
Infizierung *f:* infection, infestation, contamination
Infiamalto *f, pl -tiloines:* inflammation
Inflamatio herniae: inflammation of hernia
Infiamaltilon *f:* inflammation
Inflektion *f:* inflection, inflexion
Infliximab *nt:* infliximab
Influenza *f, pl -zae:* influenza, grip, grippe, flu
Influenza A: influenza A
Influenza B: influenza B
Influenza C: influenza C
influenzalähnlich *adj:* influenza-like, flu-like, influenzal
Influenza A-Virus *nt:* influenza virus A, influenza A virus, influenza virus type A, influenza type A virus
Influenzabakterien *pl:* Pfeiffer's bacillus, influenza bacilli, Haemophilus influenzae
Influenzalbazillenmeningitis *f, pl -tiden:* Haemophilus influenzae meningitis, Hib meningitis
Influenza B-Virus *nt:* influenza virus B, influenza B virus, influenza virus type B, influenza type B virus
Influenza C-Virus *nt:* influenza virus C, influenza C virus, influenza virus type C, influenza type C virus
Influenzalenzephalitis *f, pl -tiden:* influenzal encephalitis
Influenzalimpfstoff *m:* influenza virus vaccine
Influenzalpneumonie *f:* influenza pneumonia, influenzal pneumonia, influenza virus pneumonia
Influenzalvaccine *f:* influenza virus vaccine
Influenzalvirus *nt, pl -ren:* influenza virus, influenzal virus, Influenzavirus
Informatik *f:* computer science, informatics *pl*
medizinische Informatik: medical information tech-

nology
Informaltiker *m*: computer scientist
Informaltikerin *f*: computer scientist
Informaltion *f*: a piece of information, information (*über* on)
genetische Information: genetic information
Informationsfluss *m*: information flow
Informationspool *m*: pool
Informationspeicherung *f*: information storage
Informationslehre *f*: information theory
Informationsübertragung *f*: information transfer
Informationsvermittlung *f*: information transfer
informativ *adj*: informative, informatory
informativ *adj*: informational, informatory
informiert *adj*: advised, informed
informosom *nt*: informosome
Infra-, infra- präf.: below, infra-, sub-
infralaxillär *adj*: infra-axillary, subaxillary
Infradentale *nt*: infradentale
infradiaphragmal *adj*: infradiaphragmatic, subdiaphragmatic
infradiaphragmatisch *adj*: → *infradiaphragmal*
Infraduktion *f*: infraduction, deorsumduction
infraglenoidal *adj*: infraglenoid
infraglottisch *adj*: infraglottic, subglottic
infrahyoïdal *adj*: infrahyoid, subhyoid, subhyoidean
Infrahyoïdalmuskeln *pl*: infrahyoid muscles
infrakardial *adj*: infracardiac
infraklavikulär *adj*: infraclavicular, subclavian
Infraklusion *f*: infraclusion
infrakortikal *adj*: infracortical
infrakostal *adj*: infracostal, subcostal
Infraktion *f*: infraction, infraction
Infraktur *f*: → *Infraktion*
inframamillär *adj*: inframamillary
inframammär *adj*: inframammary, submammary
inframandibulär *adj*: → *inframandibulär*
inframarginal *adj*: inframarginal
inframaxillär *adj*: → *inframaxillär*
inframaxillär *adj*: inframaxillary; mandibular
infranukleär *adj*: → *infranukleär*
infranukleär *adj*: infranuclear
Infralokklusion *f*: infraocclusion
laterale Infraokklusion: compound open bite, compound apertognathia
infralorbital *adj*: infraorbital, suborbital
Infralorbitalanästhesie *f*: infraorbital block
Infralorbitalfurche *f*: infraorbital sulcus of maxilla, infraorbital groove of maxilla
Infralorbitalkanal *m*: infraorbital canal
Infralorbitalneurialgie *f*: infraorbital neuralgia
Infralorbitalregion *f*: infraorbital region
infrapatellar *adj*: infrapatellar, subpatellar
infrapatellar *adj*: → *infrapatellar*
infrapulmoinal *adj*: subpulmonary
infrarektal *adj*: subrectal
Infrarot *nt*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
Infrarotkatarakt *f*: infrared cataract, heat cataract, furnace-men's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, thermal cataract
Infrarotkoagulation *f*: infrared coagulation
Infrarot-Kontaktkoagulation *f*: infrared photocoagulation
Infrarotlampe *f*: heat lamp, infrared lamp
Infrarotlicht *nt*: → *Infrarot*
Infrarotstar *m*: → *Infrarotkatarakt*

Infrarotstrahlen *pl*: infrared rays, heat rays
Infrarotstrahler *m*: infrared lamp, heat lamp
Infrarotstrahlung *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
Infrarotthermografie *f*: infrared thermography
Infrarotthermographie *f*: infrared thermography
Infrarotwellen *pl*: infrared waves
Infraschall *m*: infrasonic sound, infrasonic waves *pl*
infraskapullär *adj*: → *infraskapulär*
infraskapulär *adj*: infrascapular, subscapular
infrasonar *adj*: infrasonic, subsonic
infraspinal *adj*: infraspinous, infraspinal, subspinous
Infraspinaltuseflex *m*: infraspinalus reflex
infrasterinal *adj*: infrasterinal, substernal
Infrastuktur *f*: infrastructure
infratemporal *adj*: infratemporal
Infratemporalraum *m*: infratemporal space
infratenitorial *adj*: infratentorial
infratonsillär *adj*: infratonsillar
infratracheal *adj*: infratracheal
inframbulikal *adj*: subumbilical, infraumbilical
Infraverlengz *f*: infravergence, deorsumvergence
Infraversion *f*: deorsumversion, infraversion
infundibulär *adj*: relating to an infundibulum, infundibular
Infundibulektomie *f*: infundibulectomy
transventrikuläre Infundibulektomie: Brock's infundibulotomy, Brock's operation
Infundibulum *nt, pl -la*: pulmonary cone, arterial cone, infundibulum of heart, infundibulum
Infundibulum ethmoidale: ethmoidal infundibulum
Infundibulum hypophysis: infundibular stalk, infundibular stem, hypophyseal/hypophysial stalk, neural stalk, pituitary stalk
Infundibulum tubae uterinae: infundibulum of uterine tube
Infundibulum vesicae biliaris: infundibulum of gallbladder
Infundibulum vesicae felleae: → *Infundibulum vesicae biliaris*
Infundibulumresektion *f*: → *Infundibulektomie*
Infundibulumstenose *f*: infundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis
infundiëren *vt*: infuse
Infus *nt*: infusion, infusum
Infusion *f*: infusion
intraarterielle Infusion: intraarterial infusion
intravenöse Infusion: intravenous infusion, venoclysis, intravenous, phlebotoclysis
rektale Infusion: rectal infusion
subkutane Infusion: subcutaneous infusion
Infusionschemotherapie *f*: infusion chemotherapy
Infusionscholangiografie *f*: infusion cholangiography
Infusionscholangiographie *f*: → *Infusionscholangiografie*
Infusionschollezystocholangiografie *f*: i.v. cholecystocholangiography
Infusionschollezystocholangiographie *f*: → *Infusionschollezystocholangiografie*
Infusionsflasche *f*: infusion fluid, clysis
Infusionsflüssigkeit *f*: infusion fluid, clysis
Infusionsgerät *nt*: infusion apparatus
Infusionskanüle *f*: infusion cannula
Infusionslösung *f*: infusion solution, infusum, infusion, clysis
Infusionstherapie *f*: infusion therapy
Infusionsurografie *f*: infusion urography

Infusionsultragrafische f: → *Infusionsurografie*
Infusorilia pl: → *Infusorien*
Infusorilien pl: infusorian, infusorium, Infusoria
infusorilienartig adj: infusorial, infusorian
Infusorilienerde f: infusorial earth
Infusum nt: infusion, infusum
ING Abk.: Isotopennephrographie
Ingesita pl: ingesta
Ingestion f: ingestion
Ingestionsallergiene pl: ingestion allergens
Ingestionsallergie f: ingestant allergy
Ingestions tuberkulose f: ingestion tuberculosis
INGP Abk.: Indolglycerophosphat
Ingreidiens nt, pl -entien, -enzien: ingredient
Inguen nt: groin, inguinal region, inguen
inguinal adj: relating to the groin/inguinal region, inguinal
Inguinal-, inguinal- präf.: inguinal
Inguinalgegend f: groin
Inguinalhernie f: inguinal hernia
Inguinalhoden m: inguinal testis, orchicoele
Inguinallymphknoten pl: inguinal lymph nodes
tiefe Inguinallymphknoten: deep inguinal lymph nodes, Rosenmüller's (lymph) nodes
Inguinaltunnelsyndrom nt: inguinal tunnel syndrome
inguinolabdominal adj: relating to groin and abdomen, inguinoabdominal
inguinol femoral adj: relating to groin and femur, inguino-
 crural
inguinolkrural adj: relating to groin and femur, inguino-
 crural
inguinol labial adj: relating to groin and labium, ingui-
 nolabial
inguinol skrotal adj: relating to groin and scrotum, ingui-
 noscrotal
Ingwer m: ginger
Ingwerlähmung f: jake paralysis, ginger paralysis, Jamaica ginger paralysis, Jamaica ginger polyneuritis
Ingwerwurzelstock m: ginger, zingiber
INH Abk.: 1. Isoniazid 2. Isonicotinsäurehydrazid
Inh. Abk.: Inhalation
Inhalat nt: 1. (*physiolog.*) inhalant, inspirate, inspired air
 2. (*pharmakol.*) inhalant
Inhalation f: inhalation, inspiration
Inhalations-, inhalations- präf.: inhalational, inhalant
Inhalationsaerosol nt: inhalation aerosol
Inhalationsallergene pl: inhalation allergens
Inhalationsallergie f: inhalation allergy
Inhalationsanalgesie f: inhalation analgesia
Inhalationsanästhesie f: → *Inhalationsnarkose*
Inhalationsanästhetikum nt, pl -ka: inhalation anesthetic
volatile Inhalationsanästhetika: volatile inhalation anesthetics
Inhalationsapparat m: inhalator, inhaler, inspirator
Inhalationsdampf m: vapor
Inhalationsmittel nt: inhalation, inhalant
Inhalationsnarkose f: inhalation anesthesia
Inhalationsnarkotikum nt, pl -ka: → *Inhalationsanästhetikum*
Inhalationspräparat nt: inhalant, inhalation
Inhalationsraum m: emanatorium
Inhalationszintigrafie f: inhalation scanning
Inhalationszintigrafie f: inhalation scanning
Inhalationstherapie f: inhalation therapy, anapnotherapy
Inhalationstherapie mit vernebelten Medikamenten:

nebulization, aerosol therapy
Inhalations tuberkulose f: inhalation tuberculosis, aerogenic tuberculosis
Inhalationsverbrennung f: inhalation burn
Inhalationsverletzung f: inhalation injury, inhalation trauma
inhalativ adj: inhalational
Inhalator m: inhalator, inhaler, inspirator
inhalierbar adj: breathable, breatheable
Inhalieren nt: inhalation
inhalieren: I vt (physiolog., pharmakol.) inhale, inspire
II vi (physiolog., pharmakol.) inhale, inspire
Inhalierung f: inhalation
Inhalt m: contents *pl*, gage, gauge, (*Flächeninhalt*) area, (*Rauminhalt*) capacity, volume
Inhaltsangabe f: statement of contents; summary, outline, synopsis
INHG Abk.: Isonicotinoylhydrazon-D-Glucose
inhibieren vt: inhibit
Inhibin nt: inhibin
Inhibitionsfaktor m: inhibiting factor, release inhibiting factor
Inhibitionsfaktor m: inhibiting factor, release inhibiting factor
Inhibitionsfaktor m: inhibiting factor, release inhibiting factor
Inhibition f: inhibition
konzertierte Inhibition: concerted inhibition
postsynaptische Inhibition: postsynaptic inhibition
präsynaptische Inhibition: presynaptic inhibition
Inhibitor m: inhibitor
allosterischer Inhibitor: allosteric inhibitor
DNA-spezifischer Inhibitor: DNA-specific inhibitor
inhibitorisch adj: inhibitory, inhibitive, restraining, arresting, catastatic, kolytic
Inhibitor konstante f: inhibitor constant
INHMS Abk.: Isonicotinsäurehydrazidmethansulfonsäure
inhomogen adj: inhomogeneous
Inhomogenität f: inhomogeneity
INH-Polyneuropathie f: → *Isoniazidneuropathie*
INHS Abk.: 1-Isonicotinoyl-2-salicyliden-hydrazin
inhulman adj: inhuman, inhumane
Inienzephalie f: → *Inienzephalie*
Inienzephalie f: iniencephaly
Inienzephalus m: iniencephalus
Iniodymus m: iniopagus, iniodymus
Inion nt: inion
Iniolpagus m: iniopagus, iniodymus
Iniops m: iniops
inital adj: initial
Initaldosis f, pl -sen: initial dose, loading dose
Initalfaktor m: initiation factor
Initalgeschwindigkeit f: initial velocity
Initalherd m: initial focus
Initalkaries f: primary caries, primary dental caries, initial dental caries
Initalkodon nt: initiation codon, chain-initiation codon
Initalkomplex m: initiation complex
Initalkontakt m: initial contact, initial occlusal kontakt
Initalkörperchen nt: initial body, reticulate body
Initalreaktion f: priming reaction, initial pain
Initalsymptome pl: initial symptoms
Initalwärme f: initial heat
Initalation f: initiation
Initalationsfaktor m: initiation factor
Initalationskodon nt: initiation codon, chain-initiation codon
Initalationskomplex m: initiation complex

- Iniitiation/phase** *f*: initiation phase, initiation
Iniitiation/punkt *m*: initiation point
Iniitiativ *f*: initiative **die Initiative ergreifen** take the initiative
Iniitiator *m*: initiator
iniitiator/risch *adj*: initiatory
Iniitiator/protelin *nt*: initiator protein
Initiator-tRNA *f*: initiator tRNA, initiator t-ribonucleic acid, initiator transfer-RNA
iniitieren *vt*: initiate
Iniitierung *f*: institution, initiation
Inj. *Abk.*: Injektion
Injektion *f*: **1.** injection; congestion, hyperemia **2.** injection
Injektion in eine Arterie: intra-arterial injection
dermale Injektion: → *intrakutane Injektion*
Injektion in die Haut: intracutaneous injection
Injektion in das Herz: intracardiac injection
intraarterielle Injektion: intra-arterial injection
intradermale Injektion: → *intrakutane Injektion*
intrakardiale Injektion: intracardiac injection
intrakutane Injektion: intracutaneous injection
intramuskuläre Injektion: intramuscular injection, i.m. injection
intraossale Injektion: intraosseous injection
intraossäre Injektion: intraosseous injection
intraseptale Injektion: intraseptal injection
intra-thekale Injektion: intrathecal injection
intravenöse Injektion: intravenous injection, intravenous, venoclysis
konjunktivale Injektion: circumcorneal injection
Injektion in den Liquorraum: intrathecal injection
lokale Injektion: local infiltration
Injektion in einen Muskel: intramuscular injection, i.m. injection
perikorneale Injektion: pericorneal injection
subkutane Injektion: hypodermic injection, hypodermic, hypodermic inoculation, hypo, subcutaneous injection
Injektion in das Unterhautfettgewebe: hypodermic injection, hypodermic, hypodermic inoculation, hypo, subcutaneous injection
Injektion in eine Vene: intravenous injection, intravenous, venoclysis
ziliare Injektion: ciliary injection
Injektionsallergene *pl*: injection allergens
Injektionsanästhetikum, intravenöses *nt*: intravenous anesthetic (agent)
Injektionskanülen *pl*: injection cannula
Injektionsmittel *nt*: → *Injektionspräparat*
Injektionsnarkotika *pl*: intravenous anesthetics *pl*
Injektionspräparat *nt*: injection, injectio, injectable
Injektionspritze *f*: injection syringe, syringe
injizierbar *adj*: injectable
injizieren *vt*: inject
injiziert *adj*: injected, congested
Inkalbein *nt*: incarial bone, interparietal bone
Inkalknochen *m*: incarial bone, interparietal bone
Inkarnation *f*: incarnatio
Inkarzierung *f*: incarceration
paradoxe Inkarzierung: paradoxical incarceration
retrograde Inkarzierung: retrograde incarceration
inkarzieren *vt*: incarcerate, trapp, confine
inkarziert *adj*: incarcerated, trapped, confined
Inklinations *f*: → *Inclinatio*
Inklinometer *nt*: inclinometer
Inklusion *f*: inclusion
inkohärent *adj*: incoherent, not coherent, disjointed, confused
Inkohärenz *f*: incoherence, incoherency
Inkommitanz *f*: incommittance
inkompatibel *adj*: incompatible (*mit* with)
Inkompatibilität *f*: incompatibility, incompatibleness
inkompetent *adj*: **1.** incompetent **2.** (*patholog.*) incompetent, insufficient **immunologisch inkompetent** immunoincompetent, immunologically incompetent
Inkompetenz *f*: **1.** incompetence, incompetency **2.** (*patholog.*) incompetence, incompetency, insufficiency
inkomplett *adj*: incomplete
inkompressibel *adj*: incompressible
Inkompressibilität *f*: incompressibility
inkongruent *adj*: incongruent, incongruous
Inkongruenz *f*: incongruity, incongruousness, incongruence
inkonstant *adj*: inconstant, changeful, variable, irregular
Inkonstanz *f*: inconstancy
inkontinent *adj*: incontinent
Inkontinenz *f*: incontinence, incontinency, incontinentia
anale Inkontinenz: → *anorektale Inkontinenz*
anorektale Inkontinenz: incontinence of feces, fecal incontinence, rectal incontinence, scatacratia, scoracratia
Inkoloridmation *f*: incoordination; ataxia
Inkorporation *f*: incorporation
inkorporieren *vt*: incorporate
Inkrement *nt*: increment
inkremental *adj*: incremental
Inkret *nt*: incretion, internal secretion
Inkretion *f*: incretion, internal secretion
inkretorisch *adj*: incretory
Inkristation *f*: incrustation
Inkulbat *nt*: incubate
Inkubation *f*: **1.** (*mikrobiolog.*) incubation **2.** (*pädiat.*) incubation
Inkubationsperiode *f*: → *Inkubationszeit*
Inkubationsresistenz *f*: incubation resistance
Inkubationszeit *f*: incubative stage, incubation period, latency period, latent period, latency phase
äußere Inkubationszeit: → *Inkubationszeit im Vektor*
Inkubationszeit im Vektor: extrinsic incubation period, incubation period, incubative stage
Inkubator *m*: **1.** incubator **2.** incubator
inkubieren *vt*: incubate
Inkulbus *m*: incubus, nightmare
Inkuldektomie *f*: incudectomy
inkuldomallear *adj*: relating to incus and malleus, malleoincudal, incudomalleal
inkuldomalleargelenk *nt*: incudomalleolar articulation/joint
inkuldostalpedial *adj*: relating to incus and stapes, incudostapedial
inkuldostalpedialgelenk *nt*: incudostapedial joint, incudostapedial articulation
inkurabel *adj*: not curable, incurable, immedicable
Inkurabilität *f*: (*Krankheit*) incurability
Inlay *nt*: inlay
Inlayanfertigung, direkte *f*: direct method for making inlays
Inlayanfertigung, indirekte *f*: indirect method for making inlays
Inlay-Brennofen *m*: inlay furnace
Inlaygold *nt*: inlay gold
Inlaygussform *f*: inlay mold, inlay casting mold
Inlaygusswachs *nt*: inlay wax, dental inlay wax, dental inlay casting wax, inlay pattern wax, inlay casting wax

Inlayschiene *f*: inlay splint

Inlaywachs *nt*: inlay wax, dental inlay wax, dental inlay casting wax, inlay pattern wax, inlay casting wax

Inlet-Defekt *m*: inlet defect

I.N.N. Abk.: International Nonproprietary Names

innen *adv*: inside, on the inside, within **von innen kommen** endogenous, endogenetic, endogenic

Innenband *nt*: medial ligament; (*Knie*) tibial collateral ligament, medial ligament (of knee)

Innenbandruptur *f*: rupture of the medial ligament

Innenbogen *m*: lingual arch

Innenbogen-Außenbogen-Apparat *m*: labiolingual appliance, labiolingual fixed orthodontic appliance, labiolingual technique, labial and lingual arches *pl*

Innenbogen-Außenbogen-Technik *f*: → *Innenbogen-Außenbogen-Apparat*

Innendruck *m*: internal pressure

Innendurchmesser *m*: inside diameter, caliber, bore

Innenfläche *f*: **1.** (*Hand*) palm, inner surface **2.** inner surface, inside

Innenfläche des Stirnbeins: internal surface of frontal bone

innenigelliegen *adj*: interior

Innenglied *nt*: inner segment

Innenkern *m*: (*Virus*) core

Nukleinsäure-haltiger Innenkern: nucleic acid core

Innenknöchel *m*: medial malleolus, tibial malleolus, inner malleolus, internal malleolus

Innenknöchelläsite der Arteria tibialis posterior *f*: medial malleolar branches of posterior tibial artery, medial posterior malleolar arteries

Innenknöchelläsite des Nervus tibialis *f*: medial calcaneal branches of tibial nerve

Innenknöchellband *nt*: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint), ligament of ankle (joint)

Innenknöchellbruch *m*: medial malleolar fracture

Innenknöchellfraktur *f*: medial malleolar fracture

Innenkörper *m*: **1.** core **2.** Ehrlich's inner bodies, Heinz's granules, Heinz-Ehrlich bodies, beta substance

Nukleinsäure-haltiger Innenkörper: nucleic acid core

Innenkörperanämie *f*: Heinz-body anemia

Innenleben *nt*: inner life, mind

Innenmeniskus *m*: medial meniscus, falciform cartilage, medial semilunar cartilage of knee joint, internal semilunar fibrocartilage

Innenohr *nt*: inner ear, internal ear, labyrinth, labyrinthus

Innenohrientzündung *f*: inflammation of the labyrinth, labyrinthitis

Innenohrigefäße *pl*: vessels of internal ear

Innenohrlabyrinth *nt*: labyrinth, labyrinthus

Innenohrschädigung *f*: inner ear lesion

Innenohrschnecke *f*: cochlea

Innenohrschwerhörigkeit *f*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness

Innenohrtaubheit *f*: → *Innenohrschwerhörigkeit*

Innenohriverletzung *f*: inner ear trauma, inner ear injury

Innenohrivorhof *m*: vestibule of ear

Innenparasit *m*: internal parasite, endoparasite, endosite, entoparasite, entorganism

Innenrand *m*: inner edge, inner rim, inner margin, medial margin

Innenrand des Fußes: medial border of foot

Innenrand des Schulterblattes: medial margin of scap-

ula

Innenrand des Unterarms: medial border of forearm, ulnar border of forearm

Innenraum *m*: interior

Innenroltation *f*: internal rotation

Innenroltationsgang *m*: pigeon-toe walk

Innenroltationskontraktur *f*: internal rotation contracture

Innenschmalrotizer *m*: → *Innenparasit*

Innenseite *f*: interior, inner side, inner surface, inside

Innenskelett *nt*: neuroskeleton, endoskeleton

Innenwand *f*: wall, inner wall, interior wall

Innenwinkel *m*: interior angle, internal angle

Innenzone der Pulpa *f*: pulp core, pulpa proper

innelre(r, s) *adj*: interior, internal; (*a. psychol.*) intrinsic, intrinsic; inner; (*fig.*) inner

innermolekular *adj*: intramolecular

innersekretorisch *adj*: incretory

innerste(r, s) *adj*: intimate, innermost, inmost

Innervation *f*: innervation

direkte Innervation: direct innervation

metamere Innervation: metameric innervation

motorische Innervation: motor innervation

radikuläre Innervation: radicular innervation

reziproke Innervation: reciprocal innervation

segmentale Innervation: segmental innervation

segmentäre Innervation: → *segmentale Innervation*

sensible Innervation: sensory innervation

sensorische Innervation: sensory innervation

vegetative Innervation: autonomic innervation

Innervationsdichte *f*: innervation density

innervielen *vt*: innervate

innewohnend *adj*: inherent (in), innate (in), intrinsic, intrinsic; endogenous

Innidation *f*: innidiation, indenization; colonization

Innervationsstille *f*: silent period

INO Abk.: intranukleäre Ophthalmoplegie

Ino Abk.: Inosin

ino-, ino- präf.: muscle, fiber, ino-

inoffiziell *adj*: unofficial

Inokulation *f*: inoculation

Inokulationshilfehepatitis *f, pl -titilden*: hepatitis B, inoculation hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homologous hepatitis, homologous serum jaundice, human serum jaundice

Inokulations-Herpes-simplex *m*: inoculation herpes simplex

Inokulationslympholretikulose, benigne *f*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Inokulations-tuberkulose *f*: inoculation tuberculosis
primäre Inokulationstuberkulose: primary inoculation tuberculosis

inokulierbar *adj*: inoculable

inokulieren *vt*: inoculate

Inokulum *nt, pl -la*: inoculum

inoperabel *adj*: inoperable

inosin *nt*: inosine

Inosinat *nt*: inosinate

Inosinmonophosphat *nt*: inosine monophosphate, inosinic acid

Inosinsäure *f*: → *Inosinmonophosphat*

Inosinsäurecyclohydrolase *f*: IMP cyclohydrolase, inosinic acid cyclohydrolase

Inosinsäuredehydrogenase *f*: IMP dehydrogenase,

- inosinic acid dehydrogenase
Inosin**triphosphat** *nt*: inosine triphosphate
Inosit *nt*: inositol, inose, inosite, mouse antialopecia factor, muscle sugar, lipositol, heart sugar, cyclohexane-hexol, bios, antialopecia factor
Inositämie *f*: inosemia
Inositaischeidung im Harn *f*: inositoria, inositoluria, inosuria
Inositol *nt*: → *Inosit*
Inositolnicotinat *nt*: inositol niacinate
Inositoltriphosphat *nt*: inositol triphosphate, phosphoinositol
Inositolurie *f*: → *Inositorie*
Inosittriphosphat *nt*: inositol triphosphate, phosphoinositol
Inositurie *f*: inositoria, inositoluria, inosuria
Inoskopie *f*: inoscopy
inotrop *adj*: inotropic
Inotropie *f*: inotropism
INPH *Abk.*: Iproniazidphosphat
Inquilin *m*: inquiline
INR *Abk.*: international normalized ratio
INS *Abk.*: idiopathisches nephrotisches Syndrom
Insalivaltion *f*: (*Nahrung*) insalivation
Insalnia *f*: insanity, insaneness
Insasise *m*: (*Anstalt*) inmate
Insasisin *f*: (*Anstalt*) inmate
Inschrift *m*: inscription, legend
Inscriptio *f*: inscription, inscriptio
Insecta *pl*: Insecta, Hexapoda
Insectivora *pl*: Insectivora
insect repellents *pl*: → *Insektenabwehrmittel*
Insekt *nt*: (*biolog.*, *mikrobiolog.*) insect; (*inf.*) bug
 ausgewachsenes Insekt: imago
 geschlechtsreifes Insekt: imago
Insekten *pl*: Hexapoda, Insecta
insektenabtötend *adj*: insecticidal
Insektenabwehrmittel *pl*: insect repellents, insectifuges
Insektenangst *f*: irrational fear of insects, entomophobia
Insektenbekämpfung *f*: insect control
Insektenbekämpfungsmittel *nt*: insecticide
Insektenbiss *m*: insect bite, bite; insect sting
Insektenblume *f*: pyrethrum
Insektendermatitis *f*, *pl* **-tiltiden**: insect dermatitis, moth dermatitis
insektenfressend *adj*: insect-eating, insectivorous
Insektenfresser *m*: insectivore
Insektengift *nt*: **1.** insecticide **2.** insect poison
Insektenkunde *f*: insectology, entomology
Insektenlehre *f*: → *Insektenkunde*
Insektenplage *f*: insect pest
Insektenschutzmittel *nt*: insect-repellent, insectifuge
Insektenstich *m*: insect bite, bite, prick, insect sting
insektentötend *adj*: insecticidal
Insektenvertilgungsmittel *nt*: insecticide
Insektenvertreibungsmittel *nt*: insect-repellent, insectifuge
Insektivoren *pl*: Insectivora
Insekitizid *nt*: insecticide
insekitizid *adj*: insecticidal
Insekitologe *m*: entomologist
Insekitologin *f*: entomologist
Insel *f*: → *Insula*
Inselabschnitt der Arteria cerebri media *m*: insular part of middle cerebral artery
Inselarterien *pl*: insular arteries
inselartig *adj*: insular
Inselchen *nt*: islet
insel förmig *adj*: insular
Inselhormon *nt*: → *Insulin*
Inselhyperplasia *f*: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia
Insel lapfen *m*: island flap
Inselorgan *nt*: islands of Langerhans, islets of Langerhans, endocrine part of pancreas, pancreatic islands, pancreatic islets, islet tissue
Inselregion *f*: (*ZNS*) insular region
Inselrinde *f*: → *Insula*
Insel Schwelle *f*: limen of insula
Inseltransplantation *f*: → *Inszelltransplantation*
Inselveinen *pl*: insular veins
Inselwindungen *pl*: short gyri of insula, preinsular gyri
kurze Inselwindungen: short gyri of insula, preinsular gyri
lange Inselwindung: long gyrus of insula
Inszelladenom *nt*: islet cell adenoma, islet adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma
VIP-produzierendes Inselzelladenom: D₁ tumor, vipoma, VIPoma
Inszelle *f*: (*Pankreas*) islet cell, nesidioblast
Inszellhyperplasia *f*: islet cell hyperplasia, islet hyperplasia
diffuse Inselzellhyperplasia: (*Pankreas*) nesidioblastosis
Inszellkarzinom *nt*: islet carcinoma, islet cell carcinoma
Inszelltransplantation *f*: islet-cell transplantation, islet-cell graft
Inszelltumor *m*: islet cell tumor
Inszisterne *f*: cistern of lateral fossa of cerebrum
Inseminaltion *f*: **1.** insemination **2.** → *artifizielle Insemination*
artifizielle Insemination: artificial insemination, artificial fecundation
donogene Insemination: → *heterologe Insemination*
extrauterine Insemination: extrtauterine insemination
heterologe Insemination: donor artificial insemination, donor insemination, heterologous insemination
homologe Insemination: homologous artificial insemination, husband artificial insemination, homologous insemination
intrauterine Insemination: intrauterine insemination
inselriren *vt*: (*Muskel*) insert
Insertio *f*, *pl* **-tiloines**: insertion
Insertio centralis: insertio centralis
Insertio lateralis: insertio lateralis
Insertio marginalis: insertio marginalis
Insertio velamentosa: velamentous insertion, parasol insertion
Insertion *f*: **1.** (*Muskel*) insertion, insertio **2.** (*gynäkol.*) insertion **3.** (*genet.*) insertion, insertio
Insertionsaponeurose *f*: aponeurosis of insertion
Insertionsmutation *f*: insertion mutation
Insertionssequenz *f*: insertion sequence
Insertions tendonitis *f*, *pl* **-tiden**: insertion tendinitis
Insertions tendonopathia *f*: enthesopathy
Insertionstendopathia supraspinata: supraspinous bursitis
Insertions tendonopathia *f*: enthesopathy
in situ: in situ, in position
In-situ-Bypass *m*: in-situ bypass
in-situ-carcinoma *nt*: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma

duktales in-situ-carcinoma: (*Brust*) ductal in situ-carcinoma
In-situ-Karzinom *nt:* carcinoma in situ
Insolalatio *f, pl -tiones:* → *Insolation*
Insolalation *f:* insolation
Insolalitionsen/zeiphalilitis *f, pl -tiden:* heliencephalitis
insolubil *adj:* insoluble
Insomnia *f:* → *Insomnie*
Insomnie *f:* sleeplessness, insomnia, vigilance, wakefulness, agrypnia, ahypnia
fatale familiäre Insomnie: fatal familial insomnia
Inspektion *f:* inspection
Inspirat *nt:* inspire, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas
Inspiraition *f:* inspiration, inhalation
Inspiraitionsdruck *m:* inspiratory pressure
Inspiraitionskapazität *f:* inspiratory capacity
Inspiraitionsmuskel *m:* inspiratory muscle
Inspiraitionszentrum *nt:* inspiratory center
inspiraitorisch *adj:* relating to inspiration, inspiratory
Inspirilum *nt:* inspiration
instabil *adj:* instable, evanescent, unstable
Instabilität *f:* instability
Instillaition *f:* instillation, instillment
rektale Instillation: colonic irrigation
Instillaitionszyto/taistalka/therapie *f:* instillational therapy
Instillator *m:* instillator, dropper
instillieren *vt:* instill, instil (*in* into)
Instinkt *m:* instinct (*für* for)
instinktiv: I *adj* instinctive II *adv* by/from instinct, instinctively
Institut *nt:* institute
Institutition *f:* institution
institutionalisierung *vt:* institutionalize
Institutionalisierung *f:* institutionalization
Institutsgebäude *nt:* institute, institution
instruieren *vt:* instruct (*zu tun* to do)
instruktiv *adj:* instructive, instructional
Instrument *nt:* (*a. fig.*) instrument; implement, tool
chirurgische Instrumente: surgical instruments
doppelendiges Instrument: double-ended instrument
doppelseitiges Instrument: double-sided instrument
endodontisches Instrument: endodontic instrument
monokulares Instrument: monocular
orthodontisches Instrument: orthodontic instrument
rotierendes Instrument: rotary instrument
zahnärztliches Instrument: dental instrument
zahnheilkundliche Instrumente: dental instruments
Instrumentarium *nt:* (*chirurg., orthopäd.*) instrumentarium, instruments *pl;* (*Praxis*) armamentarium, armarium
instrumentell *adj:* instrumental
Instrumentenbelsteck *nt:* set
Instrumentendesinfektion *f:* equipment disinfection
Instrumentieren *vt:* instrument
Instrumentierschwester *f:* scrub nurse
Instrumentierung *f:* instrumentation
Insudat *nt:* insudation
Insudation *f:* insudation
Insuffizienz *f:* → *Insuffizienz*
Insufficiencia cordis: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency
insuffizient *adj:* insufficient; incompetent
Insuffizienz *f:* insufficiency; incompetence, incompetency

akute respiratorische Insuffizienz: acute respiratory failure
chronische respiratorische Insuffizienz: chronic respiratory failure
chronisch-venöse Insuffizienz: chronic venous insufficiency
isthmozervikale Insuffizienz: cervical incompetence, incompetent cervix
kavernösen Insuffizienz: cavernous-venous insufficiency
mukoziliäre Insuffizienz: (*Lunge*) mucociliary insufficiency
plazentare Insuffizienz: placental insufficiency
pluriglanduläre Insuffizienz: polyendocrine autoimmune disease, autoimmune polyendocrine syndrome
respiratorische Insuffizienz: pulmonary insufficiency, respiratory insufficiency
uteroplazentare Insuffizienz: placental insufficiency
vertebrobasiläre Insuffizienz: vertebrobasilar insufficiency
zerebrovaskuläre Insuffizienz: cerebrovascular insufficiency
zirkulatorische Insuffizienz: cardiovascular insufficiency
Insuffizienzpunkt *m:* insufficiency point
Insufflitation *f:* perturbation
Insufflitionsanästhesie *f:* → *Insufflationsnarkose*
Insufflitionsapparat *m:* insufflator
Insufflitions gas *nt:* insufflation gas
Insufflitionsnarkose *f:* insufflation anesthesia
insufflieren *vt:* insufflate
Insula *f:* island of Reil, insular area, insular lobe, insular cortex
Insulae pancreaticae: pancreatic islets
insular *adj:* relating to an island, especially to the islands of Langerhans or the insula, insular
Insulin *nt:* insulin
inhalatives Insulin: inhalation insulin
insulinähnlich *adj:* → *insulinartig*
Insulinallergie *f:* insulin allergy
Insulinämie *f:* insulinemia, hyperinsulinemia, hyperinsulinism
Insulinanaloga *pl:* insulin analogs
Insulinantagonisten *pl:* insulin antagonists
insulinantagonistisch *adj:* insulin-antagonistic
Insulinantikörper *m:* anti-insulin antibody, insulin antibody
insulinartig *adj:* insulin-like, insulinoid
Insulinase *f:* insulinase
insulinbedingt *adj:* insulin-induced
insulinbildend *adj:* insulinogenic, insulogenic
Insulinbildung *f:* insulinogenesis
Insulininheit *f:* insulin unit
Insulininjektorspritze *f:* insulin injector
Insulin-Glukagon-System *nt:* insulin-glucagon system
Insulin-Glukose-Äquivalent *nt:* insulin-glucose equivalent
Insulin-Glukose-Dosiereinheit *f:* insulin-glucose unit
Insulin-Glukose-Toleranztest *m:* insulin-glucose tolerance test
Insulin-Hypoglykämietest *m:* insulin hypoglycemia test
insulininduziert *adj:* insulin-induced
Insulininfusion, kontinuierliche subkutane *f:* continuous subcutaneous insulin infusion
Insulininfusionssysteme *pl:* insulin infusion systems
Insulininjektionen, multiple subkutane *pl:* multiple subcutaneous insulin injections
Insulininjektor *f:* insulin injector

- In|sulin|lip|od|y|s|t|r|o|p|h|ie** *f*: insulinlipodystrophy
In|sulin|ma|n|g|e|l *m*: hypoinsulinemia
In|sulin|ma|n|g|e|l|d|ia|b|e|t|e|s *m*: insulin-dependent diabetes, insulin-dependent diabetes mellitus, insulinopenic diabetes, brittle diabetes, growth-onset diabetes (mellitus), juvenile diabetes, juvenile-onset diabetes, ketosis-prone diabetes
In|sulin|ö|d|e|m *nt*: insulin edema
In|sulin|o|m *nt*: insulinoma, insuloma, beta cell tumor, B cell tumor
malignes Insulinom: → *Inselzellkarzinom*
In|sulin|p|u|m|p|e *f*: insulin pump
In|sulin|r|e|s|i|s|t|e|n|z *f*: insulin resistance
In|sulin|r|e|z|e|p|t|o|r *m*: insulin receptor
In|sulin|-R|e|z|e|p|t|o|r|-K|o|m|p|l|e|x *m*: insulin receptor complex
In|sulin|s|c|h|o|c|k *m*: insulin shock, hyperinsulinism, wet shock
In|sulin|s|c|h|o|c|k|t|h|e|r|a|p|ie *f*: insulin coma treatment, insulin shock treatment, insulin shock therapy, insulin coma therapy
In|sulin|s|e|k|r|e|t|i|o|n, **ma|n|g|e|l|h|a|f|t|e** *f*: hypoinsulinism
In|sulin|s|e|k|r|e|t|i|o|n, **ve|r|m|e|h|r|t|e** *f*: hyperinsulinism, insulinism
In|sulin|s|e|k|r|e|t|i|o|n, **ve|r|m|i|n|d|e|r|t|e** *f*: hypoinsulinism
In|sulin|t|e|s|t *m*: insulin test
In|sulin|t|h|e|r|a|p|ie *f*: insulin therapy
intensivierte konventionelle Insulintherapie: intensive conventional therapy
physiologische Insulintherapie: physiologic insulin therapy
In|sulin|t|o|l|e|r|a|n|z|t|e|s|t *m*: insulin tolerance test
In|sulin|u|m *nt*: → *Insulin*
Insulinum isophanum: → *Isophaninsulin*
In|sulin|-Z|ink|-S|u|s|p|e|n|s|i|o|n *f*: insulin zinc suspension
In|s|u|l|i|t|i|s *f*, *pl* -**t|id|e|n**: insulitis
in|s|u|l|i|t|i|s|c|h *adj*: relating to or marked by insulitis, insulitic
In|s|u|l|t *m*: attack, insult
apoplektischer Insult: apoplexy, apoplexia, cerebral apoplexy, stroke syndrome, apoplectic stroke, cerebrovascular accident, encephalorrhagia, apoplectic fit, cerebral crisis
ischämischer Insult: ischemic stroke
ischämischer zerebraler Insult: → *apoplektischer Insult*
INT *Abk.*: 1. Intranasaltest 2. Iodnitrotetrazolium
Int *Abk.*: Integrase
int. *Abk.*: internus
In|t|e|g|r|a|l *nt*: integral
In|t|e|g|r|a|l|d|o|s|i|s *f*, *pl* -**s|e|n**: integral dose, integral absorbed dose, volume dose
In|t|e|g|r|a|l|v|e|k|t|o|r *m*: integral vector
In|t|e|g|r|a|t|i|o|n *f*: integration (*in* into); (*mathemat.*) integration; (*physiolog., psychol., genet.*) integration
In|t|e|g|r|a|t|i|o|n|s|k|e|r|n *m*: integrational nucleus
In|t|e|g|r|a|t|i|o|n|s|o|r|g|a|n *nt*: integrative organ, integration center
In|t|e|g|r|a|t|i|o|n|s|z|e|n|t|r|u|m *nt*: integration center
In|t|e|g|r|a|t|o|r|g|e|n *nt*: integrator gene
in|t|e|g|r|i|e|r|e|n *vt*: integrate (*in* into); (*mathemat.*) integrate
in|t|e|g|r|i|e|r|e|n|d *adj*: integrating
in|t|e|g|r|i|e|r|t *adj*: integrated
In|t|e|g|r|i|e|r|u|n|g *f*: integration (*in* into)
In|t|e|g|r|i|n|e *pl*: integrins
In|t|e|g|r|i|t|ä|t *f*: integrity
In|t|e|g|u|m|e|n|t *nt*: integument, integumentum, capsule, rind
In|t|e|g|u|m|e|n|t|u|m **co|mm|u|n|e** *nt*: skin, common integument, integument, integumentum
In|t|e|l|l|e|k|t *m*: intellect, brains *pl*
in|t|e|l|l|e|k|t|u|a|l|i|s|i|e|r|e|n *vt*: intellectualize
In|t|e|l|l|e|k|t|u|a|l|i|s|i|e|r|u|n|g *f*: intellectualization
in|t|e|l|l|e|k|t|u|e|ll *adj*: intellectual, mental
In|t|e|l|l|e|k|t|u|e|l|l|e *m/f*: intellectual
in|t|e|l|l|i|g|e|n|t *adj*: intelligent, intellectual, intellectual; (*fig.*) bright, apt, brainy **nicht intelligent** unintelligent
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z *f*: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness
niedrige Intelligenz: low intelligence
überdurchschnittlich hohe Intelligenz: hyperphrenia
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|ä|l|t|e|r *nt*: mental age
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|d|e|f|e|k|t *m*: dysgnosia, dysmentia
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|m|i|n|d|e|r|u|n|g *f*: retardation, mental retardation, hypophrenia
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|q|u|o|t|i|e|n|t *m*: intelligence quotient, mental ratio
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|s|t|ö|r|u|n|g *f*: dysmentia
In|t|e|l|l|i|g|e|n|z|t|e|s|t *m*: intelligence test, completion test
In|t|e|n|d|i|e|r|t *adj*: intended
In|t|e|n|s|i|t|ä|t *f*: intensity, intenseness; (*Schmerz*) acuteness
In|t|e|n|s|i|t|ä|t|s|e|n|s|o|r *m*: intensity sensor
In|t|e|n|s|i|t|ä|t|u|n|t|e|r|s|c|h|i|e|d|i|s|c|h|w|e|l|l|e *f*: intensity-difference threshold
in|t|e|n|s|i|v *adj*: intensive, intense
in|t|e|n|s|i|v|i|e|r|e|n *vt*: intensify
In|t|e|n|s|i|v|i|e|r|u|n|g *f*: intensification
In|t|e|n|s|i|v|m|e|d|i|z|i|n *nt*: intensive care medicine
In|t|e|n|s|i|v|p|f|l|e|g|e *f*: intensive care
In|t|e|n|s|i|v|s|t|a|t|i|o|n *f*: intensive care unit, critical care unit
kardiologische Intensivstation: coronary care unit
In|t|e|n|i|t|i|o|n *f*: 1. intention 2. healing, intention
In|t|e|n|i|t|i|o|n|s|k|r|a|n|p|f *m*: intention spasm
In|t|e|n|i|t|i|o|n|s|p|a|s|m|u|m *m*: intention spasm
In|t|e|n|i|t|i|o|n|s|t|r|e|m|o|r *m*: intention tremor, volitional tremor, action tremor
Inter-, inter- präf.: between, among, inter-
in|t|e|r|a|g|i|e|r|e|n *vi*: interact
in|t|e|r|a|g|i|e|r|e|n|d *adj*: interactive
In|t|e|r|a|k|t|i|o|n *f*: interaction
themenzentrierte Interaktion: theme-orientated interaction
in|t|e|r|a|l|v|e|l|o|l|a|r *adj*: → *interalveolär*
in|t|e|r|a|l|v|e|l|o|l|ä|r *adj*: interalveolar
In|t|e|r|a|l|v|e|l|o|l|a|r|p|o|r|e|n *pl*: (*Lunge*) alveolar pores, interalveolar pores, Kohn's pores
In|t|e|r|a|l|v|e|l|o|l|a|r|s|e|p|t|e|n *pl*: alveolar septa, interalveolar septa
in|t|e|r|a|l|n|u|ll|ä|r *adj*: interannular
in|t|e|r|a|r|t|i|k|u|l|ä|r *adj*: interarterial
in|t|e|r|a|r|y|t|ä|n|o|i|d *adj*: interarytenoid
in|t|e|r|a|t|o|m|a|r *adj*: interatomic
in|t|e|r|a|t|r|i|a|l *adj*: interatrial, interauricular
In|t|e|r|a|u|r|i|k|u|l|a|r|b|ü|n|d|e|l *nt*: Bachmann's bundle
in|t|e|r|a|z|i|n|ä|r *adj*: interacinar, interacinous
in|t|e|r|c|h|o|n|d|r|a|l *adj*: interchondral, intercartilaginous
in|t|e|r|c|i|s|t|r|o|n|i|s|c|h *adj*: intercistronic
in|t|e|r|c|u|n|e|i|f|o|r|m *adj*: intercuneiform
in|t|e|r|d|e|n|t|a|l *adj*: interdental
In|t|e|r|d|e|n|t|a|r|t|e|r|i|e|r|e|n *pl*: interdental arteries, interdental branches, interradicular arteries, interradicular branches
In|t|e|r|d|e|n|t|a|l|e *nt*: interdental, point Id
Interdentale inferius: interdental inferius, point IdI
Interdentale superius: interdental superius, point IdS
In|t|e|r|d|e|n|t|a|l|f|u|r|c|h|e *f*: interdental groove
In|t|e|r|d|e|n|t|a|l|g|e|w|e|b|e *f*: interdental tissue

Interdentallgingilva *f*: interdental gingiva, interproximal gingiva, papillary gingiva, septal gingiva
Interdentalligittät *f*: dental dysglossia
Interdentallkainälchen *nt*: Hirschfeld's canal, interdental canal
Interdentallkairiles *f*: interdental caries
Interdentallligatur *f*: interdental ligation
Interdentallmesiser *nt*: interdental knife, interdent
Interdentallpapille *f*: interdental papilla, gingival papilla
Interdentallraum *m*: interdentium
Interdentallschiene *f*: interdental splint
Interdentallseptum *nt*: interdental septum
Interdentallspitze *f*: interdental tip
Interdentallstimulator *m*: interdental stimulator
Interdentallsulkus *m*: interdental groove
Interdentalltum *nt*: interdentium
interdigesitiv *adj*: interdigestive
interdigital *adj*: interdigital
Interdigittalmykose *f*: interdigital mycosis, web space mycosis
Interdigittalraum *m*: interdigit, web space
interdigitielrend *adj*: interdigitating
Interesse *nt*: interest (*an, für* in) aus Interesse out of interest Interesse an etw./jdm. haben be interested in s.o. or sth. das Interesse verlieren lose interest
interessesell *adj*: uninterested, indifferent
Interessesellosigkeit *f*: lack of interest, indifference
interfaszikullär *adj*: interfascicular
Interferenz *f*: interference
 heterologe Interferenz: heterologous interference
 homologe Interferenz: homologous interference
Interferenzdissozialation *f*: interference dissociation
Interferenzfilter *m*: interference filter
Interferenzmikroskop *nt*: interference microscope
Interferenzmuster *nt*: interference pattern
Interferenzstromtherapie *f*: interference therapy
interferieren *vi*: interfere
interferierend *adj*: interfering
Interferometer *nt*: interferometer
Interferometrie *f*: interferometry
Interferon *nt*: interferon
 α-Interferon: interferon-α, leukocyte interferon
 Interferon-α: interferon-α, leukocyte interferon
 β-Interferon: epithelial interferon, fibroblast interferon, fibroepithelial interferon, interferon-β
 Interferon-β: epithelial interferon, fibroblast interferon, fibroepithelial interferon, interferon-β
 γ-Interferon: interferon-γ, immune interferon
 Interferon-γ: interferon-γ, immune interferon
interfibrillär *adj*: interfibrillar, interfibrillary
interfibrös *adj*: interfibrous
interfilamentär *adj*: interfilamentous
interfoveolar *adj*: interfoveolar
interfrontal *adj*: interfrontal
interganglionär *adj*: interganglionic
intergeminal *adj*: intergemmal
interglobular *adj*: →interglobulär
interglobulär *adj*: interglobular
Interglobulardentin *nt*: interglobular dentin
Interglobularräume *pl*: globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen, Czermak's lines, Czermak's spaces
interglutäl *adj*: intergluteal, internatal
interglutäl *adj*: →interglutäl
Intergradation *f*: intergradation
intergranulär *adj*: intergranular

intergyral *adj*: intergyral
interhemisphärisch *adj*: interhemispheric, interhemispheric
interilioabdominal *adj*: interilioabdominal
Interimsprothese *f*: interim denture, provisional denture
Interimszement *m*: temporary cement
interionisch *adj*: interionic
interkallär *adj*: →interkaliert
Interkallärstaphylom *nt*: intercalary staphyloma
interkaliert *adj*: intercalary, intercalated
interkallikulär *adj*: intercanalicular
interkapillär *adj*: intercapillary
interkarpal *adj*: intercarpal, carpoparpal
Interkarpallgelenke *pl*: carpal articulations, intercarpal articulations, carpal joints, intercarpal joints
interkalverinös *adj*: intercavernous
Interkinelse *f*: interkinesis
interklavikulär *adj*: interclavicular
interkokzygeal *adj*: intercoccygeal
interkolomlnar *adj*: intercondylar
interkondyllär *adj*: intercondylar, intercondyloid, intercondylous
interkosital *adj*: intercostal
Interkostalanästhesie *f*: intercostal block, intercostal nerve block, intercostal anesthesia
Interkostalarterie *f*: intercostal artery
hintere Interkostalarterien: posterior intercostal arteries
oberste Interkostalarterie: highest intercostal artery, superior intercostal artery
vordere Interkostalarterien: anterior intercostal arteries
Interkostalblockade *f*: →Interkostalanästhesie
Interkostallymphknoten *pl*: intercostal lymph nodes
Interkostalmembran *f*: intercostal membrane
äußere Interkostalmembran: anterior intercostal membrane, external intercostal aponeurosis
innere Interkostalmembran: posterior intercostal membrane, internal intercostal aponeurosis
Interkostalmuskeln *pl*: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
äußere Interkostalmuskeln: external intercostal muscles, intercostalis externus (muscle)
innere Interkostalmuskeln: internal intercostal muscles, intercostalis internus (muscle)
innerste Interkostalmuskeln: innermost intercostal muscles, intercostalis intimus (muscle)
Interkostalmuskellatur *f*: →Interkostalmuskeln
Interkostalnerven *pl*: intercostal nerves, anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves
XII. Interkostalnerv: twelfth intercostal nerve
unterster Interkostalnerv: subcostal nerve
Interkostalneuralgie *f*: intercostal neuralgia
Interkostallraum *m*: intercostal space
Interkostalvenen *pl*: intercostal veins
hintere Interkostalvenen: posterior intercostal veins
linke obere Interkostalvene: left superior intercostal vein
oberste Interkostalvene: highest intercostal vein, supreme intercostal vein
rechte obere Interkostalvene: right superior intercostal vein
vordere Interkostalvenen: anterior intercostal veins
Interkrikothyreolomie *f*: coniotomy, intercriothyrotomy

- In/terkrilko/thyrolto/mie** *f*: coniotomy, intercricothyrotomy
- in/terkritisch** *adj*: intercritical
- in/terkrural** *adj*: intercrural
- in/terkurient** *adj*: intercurrent, intervening
- in/terkurierend** *adj*: → *interkurrent*
- in/terkuspidal** *adj*: intercuspal
- In/terkuspiddation** *f*: intercuspation
- habituelle Interkuspitation**: habitual occlusion
- maximale Interkuspitation**: maximum intercuspation, maximum intercuspation, centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position
- in/terlabial** *adj*: interlabial
- in/terlammellär** *adj*: interlamellar
- In/terleukine** *pl*: interleukins
- Interleukin-1**: interleukin-1
- Interleukin-2**: interleukin-2
- Interleukin-3**: interleukin-3
- Interleukin-4**: interleukin-4
- Interleukin-5**: interleukin-5
- Interleukin-6**: interleukin-6
- Interleukin-7**: interleukin-7
- Interleukin-8**: interleukin-8
- Interleukin-9**: interleukin-9
- Interleukin-10**: interleukin-10
- in/terligamentär** *adj*: interligamentary, interligamentous
- in/terlobär** *adj*: interlobar
- In/terlobararterien** *pl*: interlobar arteries of kidney, radiate arteries of kidney
- In/terlobarfurchen** *pl*: interlobar sulci of cerebrum, interlobar grooves
- In/terlobärpleuritis** *f*, *pl -tiden*: interlobular pleurisy, interlobitis
- In/terlobärspalt, horizontaler** *m*: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- In/terlobärspalt, schräger** *m*: oblique fissure of lung, primary fissure of lung
- In/terlobärspalt, waagrecht** *m*: horizontal fissure of right lung, secondary fissure of lung
- In/terlobarvenen** *pl*: interlobar veins of kidney
- in/terlobullär** *adj*: interlobular
- In/terlobulararterien der Leber** *pl*: interlobular arteries of liver
- In/terlobulararterien der Niere** *pl*: interlobular arteries of kidney
- In/terlobularvenen der Leber** *pl*: interlobular veins of liver
- In/terlobularvenen der Niere** *pl*: interlobular veins of kidney
- in/termalleolär** *adj*: intermalleolar
- in/termamillär** *adj*: intermamillary
- in/termammär** *adj*: intermammary
- in/termaxillar** *adj*: intermaxillary
- in/termaxillär** *adj*: → *intermaxillar*
- In/termaxillarknochen** *m*: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
- In/termaxillarsegment** *nt*: intermaxillary segment
- in/termediär** *adj*: intermediary, intermediate, interposed, intervening
- In/termediärlallerigene** *pl*: intermediary allergens
- Intermediär-Cephalosporine** *pl*: intermediate cephalosporins
- In/termediäridentin** *nt*: intermediate dentin
- In/termediärfilament** *nt*: intermediary filament
- In/termediärkallus** *m*: permanent callus, definitive callus, intermediate callus
- In/termediärmetabolismus** *m*: intermediary metabolism
- In/termediärphase** *f*: intercritical gout, intermediate stage
- In/termediärsinuse** *pl*: (*Lymphknoten*) intermediate sinuses, cortical sinuses
- In/termediärstadium** *nt*: intermediary stage
- In/termediärstellung** *f*: intermediary position
- In/termediärstoffwechsel** *m*: intermediary metabolism
- In/termediärsustanz** *f*: intermediate
- In/termediärwirt** *m*: intermediate host, secondary host
- In/termediärzellen** *pl*: intermediary cells
- In/termediärzement** *nt*: intermediary cementum
- Intermediate-care-Station** *f*: intermediate care facility
- intermediate-density-Lipoprotein** *nt*: intermediate-density lipoprotein
- In/termeldin** *nt*: melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone, intermedin
- in/termediolateral** *adj*: intermediolateral
- In/termediärsineuralgie** *f*: intermediate nerve neuralgia
- in/termembranös** *adj*: intermembranous
- in/termeningeal** *adj*: intermeningeal
- in/termenstrual** *adj*: intermenstrual
- In/termenstrualintervall** *nt*: → *Intermenstruum*
- In/termenstrualphase** *f*: → *Intermenstruum*
- In/termenstrualschmerz** *m*: midpain, mittelschmerz, intermenstrual pain, midcycle pain, middle pain
- In/termenstrualstadium** *nt*: → *Intermenstruum*
- in/termenstruelle** *adj*: → *intermenstrual*
- In/termenstruum** *nt*: intermenstruum, intermenstrual stage
- in/termetacarpal** *adj*: intermetacarpal
- In/termetacarpalgelenke** *pl*: intermetacarpal articulations, intermetacarpal joints
- in/termetamer** *adj*: intermetameric
- in/termetamerisch** *adj*: intermetameric
- in/termetatarsal** *adj*: intermetatarsal
- In/termetatarsalgelenke** *pl*: intermetatarsal articulations, intermetatarsal joints
- In/termissionsion** *f*: intermission, intermittence, intermittency
- in/termittentisch** *adj*: intermitotic
- in/termittierend** *adj*: intermittent
- in/termolekular** *adj*: intermolecular
- in/termulär** *adj*: interparietal
- in/termuskulär** *adj*: intermuscular
- intern** *adj*: interior, internal; implanted
- in/ternallsieren** *vt*: internalize
- In/ternallsierung** *f*: internalization
- in/ternasal** *adj*: internasal, internarial
- in/ternatal** *adj*: internatal, intergluteal
- In/ternuron** *nt*: integrator cell, interneuron, internuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron
- erregendes Interneuron**: excitatory interneuron
- exzitatorisches Interneuron**: excitatory interneuron
- hemmendes Interneuron**: inhibitory interneuron
- inhibitorisches Interneuron**: inhibitory interneuron
- In/ternuronenblocker** *pl*: interneuron antagonists
- In/ternuronengifte** *pl*: → *Interneuronenblocker*
- In/ternist** *m*: internist, physician
- In/ternistin** *f*: internist, physician
- in/ternistisch** *adj*: medical, medicinal
- in/ternodal** *adj*: internodal
- In/ternodium** *nt*: internode, internodal segment, internuncular segment, Ranvier's segment, internode of Ranvier
- in/ternuklear** *adj*: internuclear

in|ter|nuk|le|är *adj*: internuclear
In|ter|nu|si|a|p|o|neuro|se *f*: internal oblique aponeurosis
In|ter|nu|si|l|äh|mung *f*: vocal muscle palsy
in|ter|ok|k|lu|sal *adj*: interocclusal
In|ter|ok|k|lu|sal|ab|stand *m*: interocclusal distance, interarch distance, interocclusal space, freeway, freeway space, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space
gro|ßer **In|ter|ok|k|lu|sal|ab|stand**: large interarch distance
klei|ner **In|ter|ok|k|lu|sal|ab|stand**: small interarch distance
ver|klei|ner|ter **In|ter|ok|k|lu|sal|ab|stand**: reduced interarch distance
In|ter|ok|k|lu|sal|raum *m*: → *Interokkusalabstand*
In|ter|ok|k|lu|sal|schi|e|ne *f*: interocclusal splint
In|ter|ok|k|lu|sal|sp|alt *m*: → *Interokkusalabstand*
in|ter|ok|ku|lar *adj*: interocular
in|ter|or|bi|tal *adj*: interorbital
In|te|ro|re|ze|p|ti|on *f*: interoception, visceroreception
in|te|ro|re|ze|p|ti|v *adj*: interoceptive
In|te|ro|re|ze|p|to|r *m*: interoceptor
in|te|ro|s|är *adj*: interosseous, interosseal
In|te|ro|s|ä|r|mu|sk|el|n *pl*: interossei muscles, interosseous muscles
dorsale **In|te|ro|s|ä|r|mu|sk|el|n** **des** **Fu|ß|es**: dorsal interossei muscles of foot, dorsal interosseous muscles of foot
dorsale **In|te|ro|s|ä|r|mu|sk|el|n** **der** **Hand**: dorsal interossei muscles of hand, dorsal interosseous muscles of hand
pal|mare **In|te|ro|s|ä|r|mu|sk|el|n**: palmar interossei muscles, palmar interosseous muscles
pl|ant|are **In|te|ro|s|ä|r|mu|sk|el|n**: plantar interossei muscles, plantar interosseous muscles
In|te|ro|s|ei *pl*: → *Interossär|muskel|n*
In|te|ro|re|ze|p|ti|on *f*: interoception, visceroreception
in|te|ro|re|ze|p|ti|v *adj*: → *interorezeptiv*
In|te|ro|re|ze|p|to|r *m*: interoceptor
in|te|r|pal|pe|bral *adj*: interpalpebral
in|te|r|pa|ri|e|tal *adj*: **1.** interparietal **2.** interparietal
in|te|r|pa|ri|ox|y|s|mal *adj*: interparoxysmal
In|te|r|pe|di|ku|l|lä|b|ab|stand *m*: interpediculate distance
in|te|r|per|so|nal *adj*: → *interpersonell*
in|te|r|per|so|nell *adj*: interpersonal
in|te|r|ph|al|lan|ge|al *adj*: interphalangeal
In|te|r|ph|al|lan|ge|al|ar|th|ro|se *f*: interphalangeal nodes
In|te|r|ph|al|lan|ge|al|g|el|len|ke *pl*: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints
dis|ta|le **In|te|r|ph|al|lan|ge|al|ge|len|k**: distal interphalangeal articulation, distal interphalangeal joint, DIP joint
In|te|r|ph|al|lan|ge|al|ge|len|ke **der** **Hand**: interphalangeal joints of hand
pro|x|i|ma|le **In|te|r|ph|al|lan|ge|al|ge|len|k**: proximal interphalangeal joint
In|te|r|ph|al|lan|ge|al|ge|len|ke **der** **Zeh|en**: interphalangeal joints of foot
In|te|r|ph|ase *f*: interphase, karyostasis
In|te|r|ph|ase|k|ern *m*: interphase nucleus
in|te|r|pi|al *adj*: interpal
In|te|r|pl|an|t *nt*: interplant
In|te|r|pl|an|t|a|ti|on *f*: interplanting
in|te|r|pleu|ral *adj*: interpleural
in|te|r|ple|x|i|f|orm *adj*: interplexiform
in|te|r|po|lar *adj*: interpolar
In|te|r|po|l|a|ti|on *f*: interpolation
In|te|r|po|l|i|e|ren *nt*: interpolation
in|te|r|po|l|i|e|ren *vt*: interpolate
in|te|r|po|l|i|ert *adj*: interpolated
In|te|r|po|nat *nt*: interposition, interposition graft

in|te|r|po|n|i|e|ren *vt*: interpose
in|te|r|po|n|i|ert *adj*: interpolated, interposed
In|te|r|po|si|ti|o *f*, *pl* -**ti|o|ne|n**: interposition
In|te|r|po|si|ti|o **co|li**: hepatoptosis, Chilaiditi's sign, Chilaiditi's syndrome
In|te|r|po|si|ti|o **he|pa|to|di|a|ph|ra|g|ma|ti|ca**: → *Interpositio coli*
In|te|r|po|si|ti|on *f*: interposition
In|te|r|po|si|ti|on|s|h|unt *m*: interposition graft
po|rt|ok|a|ve|r **In|te|r|po|si|ti|on|s|h|unt**: interposition H graft, H graft
In|te|r|po|si|ti|on|s|tr|an|s|p|lan|t|at *nt*: interposition graft
In|te|r|p|re|t|a|ti|on *f*: interpretation
in|te|r|p|re|t|i|e|ren *vt*: interpret (*als* as)
in|te|r|p|re|t|i|e|rend *adj*: interpretative, interpretive
In|te|r|p|re|t|i|e|r|ung *f*: interpretation
In|te|r|p|ro|x|i|mal|bü|rs|t|e *f*: interproximal brush, interproximal toothbrush
In|te|r|p|ro|x|i|mal|fl|ä|ch|e *f*: interproximal surface
In|te|r|p|ro|x|i|mal|ka|ri|es *f*: interproximal caries
In|te|r|p|ro|x|i|mal|ko|nt|ak|t *m*: interproximal contact
fe|h|ler|ha|ft|er **In|te|r|p|ro|x|i|mal|ko|nt|ak|t**: faulty contact, faulty interproximal contact
In|te|r|p|ro|x|i|mal|ra|um *m*: interproximal space
in|te|r|pu|bi|sch *adj*: interpubic
in|te|r|pu|p|i|ll|ar *adj*: interpupillary
In|te|r|pu|p|i|ll|ar|di|s|t|anz *f*: interpupillary distance
in|te|r|ra|di|ku|l|är *adj*: interradicular
In|te|r|ra|di|ku|l|ä|r|ra|um *m*: interradicular space
In|te|r|ra|di|ku|l|ä|r|se|p|tu|m *nt*: interradicular septum
in|te|r|re|nal *adj*: interrenal
In|te|r|re|nal|or|gan *nt*: interrenal organ
In|te|r|ru|p|ti|o *f*, *pl* -**ti|o|ne|n**: interruption
In|te|r|ru|p|ti|o **gr|a|vi|di|ti|s**: interruption of pregnancy, termination of pregnancy
In|te|r|se|ct|i|o *f*, *pl* -**ti|o|ne|n**: intersection, crossing, intersection
In|te|r|se|ct|i|o|ne|n **tend|i|ne|ae**: tendinous intersections
In|te|r|se|g|ment *nt*: intersegment
in|te|r|se|g|men|tal *adj*: intersegmental
In|te|r|se|g|men|tal|fa|s|zi|kel *pl*: Flechsig's fasciculi, Flechsig's bundles, intersegmental tracts of spinal cord, proper fasciculus of spinal cord, intersegmental fasciculus of spinal cord, basic bundles of spinal cord, fundamental bundles of spinal cord, ground bundles of spinal cord
in|te|r|se|g|men|t|är *adj*: → *intersegmental*
in|te|r|se|p|tal *adj*: interseptal
In|te|r|se|x *nt*: intersex, true hermaphrodite, true intersex
in|te|r|se|x|u|al *adj*: intersexual
In|te|r|se|x|u|al|li|t|ät *f*: intersexualism, intersex, intersexuality
In|te|r|se|x|us *m*: hermaphroditism, hermaphroditism, hermaphroditism, gynandria, gynandry, gynandrisim
In|te|r|sk|äl|e|nu|s|b|lo|ck *m*: interscalene block
in|te|r|sk|al|pu|ll|är *adj*: interscapular
In|te|r|sk|al|pu|ll|ar|li|ni|e *f*: interscapular line
in|te|r|sk|al|pu|l|o|th|o|r|a|k|al *adj*: interscapulothoracic
in|te|r|sp|i|nal *adj*: interspinal, interspinous
In|te|r|sp|i|na|le *pl*: → *Interspinal|muskel|n*
In|te|r|sp|i|na|l|li|ni|e *f*: interspinal line
In|te|r|sp|i|na|l|mu|sk|el|n *pl*: interspinales muscles, interspinal muscles, interspinales
In|te|r|sp|i|na|l|mu|sk|el|n **der** **Br|ust|w|ir|bel**: → *thorakale* *Interspinal|muskel|n*
In|te|r|sp|i|na|l|mu|sk|el|n **der** **H|als|w|ir|bel**: → *zervikale* *Interspinal|muskel|n*
In|te|r|sp|i|na|l|mu|sk|el|n **der** **Len|den|w|ir|bel**: → *lumbale* *Interspinal|muskel|n*

lumbale Interspinalmuskeln: interspinales lumborum muscles, lumbar interspinal muscles
thorakale Interspinalmuskeln: interspinales thoracis muscles, interspinal muscles of thorax
zervikale Interspinalmuskeln: interspinales cervicis muscles, interspinal muscles of neck
Interospinalsystem nt: → *Interspinalmuskeln*
interstitiell adj: → *interstitiell*
Interstitiellgelbe nt: interstitial tissue, interstitium
Interstitiellraum m: interstice, interstitium, interstitial space
Interstitiellzellen pl: interstitial glands, interstitial cells
Interstitiellen des Hodens: interstitial cells of testis
interstitiell adj: relating to interstice(s), interstitial
Interstitium nt: interstice, interstitium, interstitial space
im Interstitium (liegend oder ablaufend) relating to interstice(s), interstitial
intertarsal adj: intertarsal
Intertarsalgelenk nt: intertarsal articulation, intertarsal joint, tarsal joint
Interterritorialsubstanz f: interterritorial substance
interthalamisch adj: interthalamic
intertransversal adj: intertransverse
Intertransversalmuskeln pl: intertransverse muscles, intertransversarii muscles
Intertransversalmuskeln der Brustwirbel: → *thorakale Intertransversalmuskeln*
Intertransversalmuskeln der Halswirbel: → *zervikale Intertransversalmuskeln*
hintere zervikale Intertransversalmuskeln: posterior cervical intertransverse muscles
laterale lumbale Intertransversalmuskeln: lateral lumbar intertransverse muscles
Intertransversalmuskeln der Lendenwirbel: → *lumbale Intertransversalmuskeln*
lumbale Intertransversalmuskeln: lumbar intertransverse muscles, intertransverse muscles of lumbar spine
mediale lumbale Intertransversalmuskeln: medial lumbar intertransverse muscles
thorakale Intertransversalmuskeln: thoracic intertransverse muscles, intertransverse muscles of thorax
vordere zervikale Intertransversalmuskeln: anterior cervical intertransverse muscles
zervikale Intertransversalmuskeln: cervical intertransverse muscles, intertransverse muscles of neck
Intertransversalsystem nt: → *Intertransversalmuskeln*
intertriglinös adj: intertriginous
Intertrigo f: intertrigo, eczema intertrigo
Intertrigo candidamycetica: candida intertrigo
intertrochanitär adj: intertrochanteric
intertuberkullär adj: intertubercular
intertubullär adj: intertubular
Intertubullaridentin nt: intertubular dentin
interureterär adj: interureteric, interureteral
interureteralisch adj: → *interuretär*
Intervall nt: interval
freies Intervall: free interval
Intervalloperation f: interval operation
Intervallskala f: interval scale
Intervalltherapie f: interval therapy
Intervalltraining nt: interval training
intervallvullär adj: intervalvular
intervaskullär adj: → *intervaskulär*
intervaskullär adj: intervascular
interveinieren vi: intervene, interfere
Intervention f: intervention, interference, interfering
Interventionsstudie f: intervention study

interventrikullär adj: interventricular
Interventrikular-, interventrikular- präf.: interventricular
Interventrikulararterie f: interventricular artery
hintere Interventrikulararterie: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery
vordere Interventrikulararterie: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery
Interventrikularast m: interventricular branch
hinterer Interventrikularast: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery
vorderer Interventrikularast: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery
Interventrikularfurche f: interventricular sulcus, longitudinal sulcus of heart
hintere Interventrikularfurche: posterior interventricular sulcus, inferior interventricular sulcus, posterior longitudinal sulcus of heart, inferior interventricular groove
vordere Interventrikularfurche: anterior interventricular groove, anterior interventricular sulcus, anterior longitudinal sulcus of heart
Interventrikularseptum nt: interventricular septum (of heart), ventricular septum
intervertebral adj: intervertebral
Intervertebrallankylose f: intervertebral ankylosis
Intervertebrallforamen nt: intervertebral foramen
Intervertebrallgelenk nt: facet articulation (of vertebrae), intervertebral joint
Intervertebralloch nt: intervertebral foramen
Intervertebrallscheibe f: intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral fibrocartilage, disk, disc
Intervertebralsymphyse f: intervertebral symphysis
Intervertebrallvene f: intervertebral vein
Intervertebrallverbindung f: intervertebral symphysis
Interview nt: interview
halbstandardisiertes Interview: semistandardized interview
narratives Interview: narrative interview
offenes Interview: open interview
standardisiertes Interview: standardized interview
intervillös adj: intervillous
interzellullär adj: intercellular
interzellullär adj: → *interzellular*
Interzellular-, interzellular- präf.: intercellular
Interzellularbrücken pl: intercellular bridges
Interzellularraum m: intercellular space
Interzellularschicht f: intercellular layer
Interzellullarspalt m: → *Interzellularraum*
Interzellullärspalt m: intercellular cleft
Interzellularsubstanz f: ground substance, intercellular substance, amorphous ground substance, interstitial substance
Interzellullärsbstanz f: → *Interzellularsubstanz*
interzenitral adj: intercentral
Interzeption f: interception
interzelebral adj: intercerebral
interzonal adj: interzonal
Intestin-, intestin- präf.: → *Intestino-*
intesitinal adj: relating to the intestine, enteral, intestinal
Intestinalcandidiose f: intestinal candidiasis
Intestinalgranulomatose, lipophage f: Whipple's disease, lipophagic intestinal granulomatosis, intestinal

lipodystrophy
Inltesitinalnsender *m*: endoradiosonde
Inltesitinalsonde *f*: intestinal tube
Inltesitinaltuberlikullose *f*: intestinal tuberculosis, tuberculosis of the intestines
Intestino-, intestino- präf.: intestinal, enteral, intestino-
intestino-intestinal *adj*: intestino-intestinal, enterointestinal
inltesitinoirenal *adj*: enterorenal
Inltesitinum *nt*: intestine(s), gut, bowel, intestinum **im Intestinum (liegend)** intrainestinal **um das Intestinum herum (liegend)** perienteric, circumintestinal
Intestinum caecum: blind gut, blind intestine, caecum, cecum, caecum, typhlon
Intestinum colon: colon, segmented intestine
Intestinum crassum: large intestine, large bowel
Intestinum duodenum: duodenum, dodecadactylon
Intestinum ileum: ileum, twisted intestine
Intestinum jejunum: empty intestine, jejunum
Intestinum rectum: straight intestine, rectum
Intestinum tenue: small bowel, small intestine
inltim *adj*: intimate, close; (*sexuell*) intimate
Inltima *f*: intima, endangium, Bichat's tunic **unter der Intima (liegend)** beneath the intima, subintimal
Intima-, intima- präf.: intimal
Inltimaleinriss *m*: intimal tear
Inltimalentzündung *f*: → *Intimitis*
Inltimalfibrose *f*: intimal fibrosis
Inltimalnarbe *f*: intimal scar
Inltimalödem *f*: intimal edema
Inltimalriss *m*: intimal tear
Inltimalschäden *m*: intimal damage
Inltimalschädigung *f*: intimal damage
Inltimalskleroise *f*: intimal arteriosclerosis
Inltimalektomie *f*: endarterectomy
Inltimilität *f*: intimacy, intimateness
Inltimitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the intima of a blood vessel, intimitis
inltimlitsch *adj*: relating to or marked by intimitis
Inltimpflege *f*: personal hygiene
Inltimsphäre *f*: privacy
Inltimus *m*: best friend, intimate, buddy
intolleirant *adj*: (*a. patholog., biolog.*) intolerant (*gegen, gegenüber* of); impatient
Intolleiranz *f*: intolerance (*gegen* of)
Inltorsion *f*: intorsion
in toto: in toto
Inltolixalkation *f*: poisoning, intoxication
alimenterä Intoxikation: food poisoning
endogene Intoxikation: endogeneous intoxication, endointoxication
exogene Intoxikation: exogeneous intoxication
Intoxikation durch Kohlenwasserstoffe: hydrocarbonism, hydrocarbarism
Inltolixalkationsamblyopie *f*: toxic amblyopia
Inltolixalkationspsychose *f*: toxic psychosis
Intra-, intra- präf.: end(o)-, intra-
inltralabdominal *adj*: → *intraabdominell*
inltralabdominell *adj*: endoabdominal, intra-abdominal
inltralalveollär *adj*: intra-alveolar
inltralappenidkullär *adj*: intra-appendicular
inltralarteriell *adj*: intra-arterial, endarterial
inltralartikullär *adj*: intra-articular
inltralatomar *adj*: intra-atomic
inltralatriäl *adj*: intra-atrial, intra-auricular
inltralaurl *adj*: intra-aural
inltralaixonal *adj*: intra-axonal

inltralalzinär *adj*: intra-acinous
inltralalzinös *adj*: → *intraazinär*
inltralbronchial *adj*: intrabronchial, endobronchial
inltralbukkal *adj*: intrabuccal
inltralchordal *adj*: intrachordal
inltraldermal *adj*: intracutaneous, intradermal, intradermic
Inltraldermaltest *m*: intracutaneous test, intradermal test
inltraldeidulal *adj*: intradecidual
inltralductal *adj*: intraductal
inltraldukital *adj*: intraductal
inltralduoidenal *adj*: intraduodenal
inltralduiral *adj*: intradural
Inltralduiralanlästhesie *f*: spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia
inltralembryolnal *adj*: intraembryonic
inltralepidermal *adj*: intraepidermal
inltralepiphysär *adj*: intraepiphyseal, intraepiphysial
inltralepithellial *adj*: intraepithelial
inltralerythrozytär *adj*: intraerythrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
inltralfaszikullär *adj*: intrafascicular
Inltralfeitalion *f*: intrafetation
inltralfissural *adj*: intrafissural
inltralfistullär *adj*: intrafistular
inltralfollikullär *adj*: intrafollicular
inltralfulsal *adj*: intrafusal
inltralganlgliolnär *adj*: endoganglionic
inltralgasitral *adj*: intragastric, endogastric
inltralgemmal *adj*: intragemmal
inltralgländullär *adj*: intraglandular
inltralglobular *adj*: intraerythrocytic, endoglobular, endoglobar, intraglobular
inltralglobullär *adj*: → *intraglobular*
inltralglösal *adj*: intralingual
inltralglutälal *adj*: intraglutal
inltralgluteal *adj*: → *intraglutälal*
inltralgyral *adj*: intragyral
inltralhelpaltisch *adj*: intrahepatic
inltralhypothallamisch *adj*: intrahypothalamic
inltralintestinal *adj*: intrainestinal
inltraljugular *adj*: 1. intrajugular 2. intrajugular
inltralkainallikullär *adj*: intracanalicular
inltralkapsullär *adj*: intracapsular
inltralkardial *adj*: intracardiac, intracordial, intracordial, endocardiac, endocardial
inltralkarpal *adj*: intracarpal, carpoparpal
inltralkartilaginär *adj*: intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, endchondral
inltralkavitätär *adj*: intracavitary
inltralkolisch *adj*: intracolic
inltralkonidyllär *adj*: intracondylar
inltralkorolnal *adj*: intracoronar
inltralkorolnar *adj*: intracoronary
inltralkorpolral *adj*: intracorporeal, intracorporal
inltralkorpuskullär *adj*: intracorpuseular, endocorpuseular
inltralkostal *adj*: intracostal
inltralkranial *adj*: intracranial, endocranial, entocranial, encranial
inltralkrainell *adj*: → *intrakranial*
inltralkultan *adj*: → *intradermal*
Inltralkultannaht *f*: subcuticular suture

- Intrakutannaht nach Halstedt:** Halstedt's suture
Intrakutanprobe f: intracutaneous test, intradermal test
Intrakutanreaktion f: intradermal reaction, intracutaneous reaction
Intrakutantest m: intracutaneous test, intradermal test
Intralamellär adj: intralamellar
Intralaminär adj: intralaminar
Intralaminär adj: intralaminar
Intralaryngeal adj: intralaryngeal, endolaryngeal
Intraleukozytär adj: intraleukocytic
Intraligamentär adj: intraligamentous
Intralingual adj: intralingual
Intralobär adj: intralobar
Intralobullär adj: intralobular
Intralumbar adj: intralumbar
Intraluminal adj: endoluminal, intraluminal
Intramamitär adj: intramammary
Intramaxillär adj: intramaxillary
Intrameal adj: intrameatal
Intramedullär adj: intramedullary
Intramembranös adj: intramembranous
Intrameningeal adj: intrameningeal
Intramitochondrial adj: intramitochondrial
Intramolekular adj: intramolecular, inner
Intramural adj: intramural, mural
Intramuskulär adj: intramuscular
Intramyoakardial adj: intramyocardial
Intramyoimetrial adj: intramyometrial
Intranasal adj: intranasal, endonasal
Intranasalanästhesie f: intranasal block, intranasal anesthesia
Intraneural adj: intraneural
In-transit-Metastase f: in-transit metastasis
Intranukleär adj: endonuclear, intranuclear
Intraokular adj: intraocular
Intraokullär adj: → *intraokular*
Intraoperativ adj: intraoperative
Intraoral adj: intraoral
Intraorbital adj: intraorbital
Intraossal adj: → *intraossär*
Intraossär adj: intraosseous, intraosteal, endosteal
Intraovarial adj: intraovarian
Intraovullär adj: intraovular
Intraparenchymal adj: intraparenchymatous
Intraparenchymaltös adj: → *intraparenchymal*
Intraparietal adj: interparietal
Intraparital adj: intrapartum
Intrapartum adj: intrapartum
Intrapelvic adj: intrapelvic, endopelvic
Intraperikardial adj: endopericardiac, intrapericardial, intrapericardiac
Intraperineal adj: intraperineal
Intraperitoneal adj: intraperitoneal, endoperitoneal
Intrapial adj: intrapial
Intraplazentar adj: intraplacental
Intrapleural adj: intrapleural
Intrapontin adj: intrapontine
Intraprostatisch adj: intraprostatic
Intraprotoplasmatisch adj: intraprotoplasmic
IntrapSYchisch adj: intrapsychic, intrapersonal
Intrapulmoinal adj: intrapulmonary
Intrapulpal adj: intrapulpal
Intrarektal adj: intrarectal
Intrarenal adj: intrarenal
Intra-retinal adj: intraretinal
Intrasegmental adj: intrasegmental
Intrasellär adj: intrasellar
intrasklelral adj: intrascleral
intraskrotal adj: intrascrotal
intralsphinkitär adj: within a sphincter, intrasphincteral
intralspinal adj: intraspinal, intrarachidian, intrarachidian, intravertebral
intralsterinal adj: intrasternal
intralsynovial adj: intrasynovial
intratarsal adj: intratarsal
intralendilnös adj: within a tendon, intratendinous
intraltesitkullär adj: intratesticular
intrathalamisch adj: intrathalamic
intrathelkal adj: 1. intrathecal 2. intrathecal
intrathorakal adj: intrathoracic, endothoracic
intratonisillar adj: intratonisillar
intratonisillär adj: intratonisillar
intratrabekulär adj: intratrabecular
intratrachelal adj: intratracheal, endotracheal
intratubal adj: 1. intratubal 2. intratubal
intratubullär adj: intratubular
intratympanal adj: intratympanic
intratympanisch adj: → *intratympanal*
intrauräteral adj: intraurateral
intrauräterisch adj: → *intrauräter*
intraurétral adj: intraurethical, endourethral
intrauterin adj: intra vitam, intravital, in vivo, during life
Intrauterinperiode f: intrauterine life, uterine life
Intrauterinpesisar nt: intrauterine contraceptive device, intrauterine device, loop, coil
intra vaginal adj: within the vagina, intravaginal
intra vasa adj: intravascular
intra vaskulär adj: → *intra vasa*
intra velenös adj: intravenous, endovenous
intra ven-trikulär adj: → *intra ventrikulär*
intra ven-trikulär adj: intraventricular
intra velsikal adj: intravesical
intra villös adj: intravillous
intra vital adj: intra vitam, intravital, in vivo, during life
Intra vitalfärbung f: intravital staining, vital staining, vital stain
intra vitam: → *intra vital*
intra viltrel adj: intravitreous
intra zellular adj: → *intra zellulär*
intra zellulär adj: intracellular, endocellular
Intra zellularflüssigkeit f: intracellular fluid
Intra zellularflüssigkeit f: → *Intra zellulärflüssigkeit*
Intra zellularraum m: intracellular space
Intra zellulär-raum m: → *Intra zellularraum*
Intra zellular-volumen nt: → *Intra zellularraum*
Intra zellulär-volumen nt: → *Intra zellularraum*
intra zerebellär adj: intracerebellar
intra zerebral adj: intracerebral
intra zervikal adj: intracervical
intra zystisch adj: intracystic
intra zyto-plasmatisch adj: intracytoplasmic
Intrinsic-Asthma nt: intrinsic asthma
Intrinsic-Faktor m: intrinsic factor, gastric intrinsic factor, gastric anti-pernicious anemia factor, Castle's factor
intrinsic-plus-Stellung f: intrinsic minus hand
Intrinsic-System nt: intrinsic system, intrinsic pathway
intrinsicisch adj: intrinsic, intrinsical, inherent; endogenous
Intro-, intro- präf.: intro-
Introflexion f: introflexion, introflexion
Introgresion f: introgression
Introiitus m: introitus, entrance
Introitus vaginae: vaginal introitus
Introjektion f: introjection

Intrōmisilōn *f*: intromission
Intrōn *nt*: intron, intervening sequence
Intrōspektilōn *f*: introspection, looking inward, self-scrutinizing
intrōspektiv *adj*: relating to introspection, introspective
Intrōversilōn *f*: introversion
intrōvertiert *adj*: introvert, introverted
Intrōvertiertheit *f*: → *Introversion*
Intrūsilōn *f*: intrusion, tooth depression
Intrusion der Schneidezähne: incisor intrusion
Intrubatilōn *f*: intubation
endobronchiale Intubation: endobronchial intubation
endotracheale Intubation: endotracheal intubation, intratracheal intubation
flexible fiberoptische Intubation: flexible fiberoptic intubation
nasale Intubation: nasal intubation
nasopharyngeale Intubation: nasopharyngeal intubation
nasotracheale Intubation: nasotracheal intubation, nasal-tracheal intubation
orale Intubation: oral intubation
oropharyngeale Intubation: oropharyngeal intubation
orotracheale Intubation: orotracheal intubation
unmögliche Intubation: impossible intubation
Intrubaitilōnsibelsieck *nt*: intubation set
Intrubaitilōnsfiberskop, starres *nt*: rigid intubation fibero-scope
Intrubaitilōnsilarynxmaske *f*: intubation mask
Intrubaitilōnsinarkose *f*: intubation anesthesia
Intrubaitor *m*: introducer, intubator
Intrubielren *nt*: → *Intubation*
intrubielren *vt*: intubate
Intrulitilōn *f*: intuition, cryptesthesia
intrulitiv *adj*: intuitive
Intrumescēntia *f*: intumescence, swelling, enlargement, prominence, intumescētia
Intumescēntia cervicalis: cervical enlargement (of spinal cord)
Intumescēntia lumbosacralis: lumbosacral enlargement (of spinal cord), lumbar enlargement (of spinal cord)
Intumescēntia tympanica: tympanic enlargement
intrumeszent *adj*: intumescence, swelling, enlarging
Intrumescenz *f*: intumescence, swelling, enlargement, prominence, intumescētia
Intrurgesienz *f*: edematous tumescence
Intrūsusceptum *nt*: intussusceptum
Intrūsuscipilens *nt*: intussuscipiens
Intrūsuszeptilōn *f*: intussusception, indigitation, intussusception, invagination
intrūsuszeptilōnell *adj*: intussusceptional
Intrūsuszeptum *nt*: intussusceptum
Intrūsuszipilens *nt*: intussuscipiens
Inulla hellelilum *f*: elecampane
Inulase *f*: inulase, inulinase
Inulin *nt*: inulin, synanthrin, alantın, dahlin
Inulinase *f*: inulase, inulinase
Inulinclēranze *f*: inulin clearance
Inunctio *f*: inunction, entripsis
Inunktion *f*: inunction, entripsis
in utero: → *intrauterin*
in vacuo: in vacuo
Invalgīnans *nt*: intussuscipiens
Invalgīnat *nt*: intussusceptum
Invalgīnaltion *f*: **1.** invagination **2.** intussusception, indigitation, intussusception, invagination

ileoileale Invagination: ileoileal intussusception
ileokolische Invagination: ileocolic intussusception
Invalgīnaltionsilleus *m*: mechanical ileus due to intussusception
invalgīniert *adj*: invaginate, invaginated
Invalkizīnaltion *f*: invaccination
invalld *adj*: invalid, disabled
Invalldide *m/f*: invalid, disabled person
invalldide *adj*: invalid, disabled
invalldisielren *vt*: invalid
Invallditāt *f*: invalidity, invalidism, disability, disablement
InV-Allotypen *pl*: Km allotypes, InV allotypes
Invalsilne *pl*: invasins
Invalsilōn *m*: invasion
Invalsilōnsitest *m*: Miller-Kurzrok test, Kurzrok-Miller test
invalsiv *adj*: invasive **nicht invalsiv** noninvasive
Invalsiviltāt *f*: invasiveness
Inventar *nt*: inventory
Inventarilium *nt*: inventory
Inventory *nt*: inventory
invers *adj*: inverse
Inversio f-silōnes: inversion
Inversio uteri: inversion of uterus
Inversio viscerum: → *Inversio*
Inversilōn *f*: inversion
sexuelle Inversion: inversion
Inversilōnsiastrolskopie *f*: inversion gastroscopy
Invertase *f*: invertase, β-fructofuranosidase, fructosidase
Invertelbrat *m*: invertebrate
invertielren *vt*: invert
invertiert *adj*: inverse, invert, inverted
Invertiererte *m/f*: invert
Invertolse *f*: → *Invertzucker*
Invertzulcker *m*: invertose, invert sugar
invertelriert *adj*: inveterate, chronic
invisibel *adj*: not visible, invisible
in vitro: in vitro
In-vitro-Fertilisation *f*: in vitro fertilization
In-vitro-Verfügbarkeit *f*: in-vitro availability
in vivo: within the living body, in vivo
Involulcrum *nt*: involucrum, involucre
Involulte *f*: involute
Involultio *f, pl -tilōnes*: involution
Involutio uteri: involution of uterus
Involultion *f*: involution, catagenesis
akzidentelle Involution: accidental involution
senile Involution: senile involution
übermäßige Involution: superinvolution, hyperinvolution
unvollständige Involution: subinvolution
Involultionsdepresilōn *f*: involuntional depression, involuntional melancholia, involuntional psychotic reaction
Involultionsmellancholīe *f*: → *Involutionsdepression*
Involultionsostelōpolōse *f*: involuntional osteoporosis
präsenile Involutionsosteoporose: postmenopausal osteoporosis
Involultionspsycholse *f*: climacteric melancholia, involuntional psychosis, involuntional melancholia
Involultionszyste *f*: involution cyst
Inzest *m*: incest
inzesitlōs *adj*: relating to incest, incestuous
Inzidentallom *nt*: → *Inzidentom*
Inzidentom *nt*: incidental tumor, incidentaloma
Inzidenz *f*: incidence
administrative Inzidenz: administrative incidence

- wahre Inzidenz: true incidence
Inzidenzrate *f*: incidence rate
Inzidenzwinkel *m*: incident angle, angle of incidence
Inzidieren *nt*: incision, cut
inzidieren *vt*: incise, cut
inzipient *adj*: incipient, beginning (to exist)
Inzissalführung *f*: incisal guidance
Inzissalhaken *m*: incisal hook, embrasure hook
Inzissalpunkt *m*: incisal point, incisor point
Inzissalwinkel *m*: incisal angle
Inzision *f*: incision, cut
Inzision des Damms: perineotomy
elektrochirurgische Inzision: electrosurgical incision
Inzision des Gaumenzäpfchens: staphylotomy, uvulotomy, cionotomy
Inzision einer Herzkammer: ventriculotomy
Inzision in das Hirngewebe: cerebrotomy
Inzision eines Hirnventrikels: ventriculotomy
intraorale Inzision: intraoral incision
Inzision einer Krampfadler: varicotomy
Inzision einer Mandel: tonsillotomy
Inzision einer Muskelsehne: myototomy
Inzision des Muttermundes: discission of cervix
Inzision eines Myoms: myotomy
Inzision des Penis: phalotomy, penotomy
Inzision der Samenblase: spermatoctostomy
Inzision von Sklera und Iris: sclerirotomy
Inzision einer Stenose: stenotomy
Inzision einer Strikture: stricturotomy, coarctotomy
sublabiale Inzision: sublabial incision
suprapubische Inzision der Blase: suprapubic cystotomy
Inzision einer Tonsille: tonsillotomy
Inzision des Trommelfells: tympanotomy, myringotomy
Inzision von Verbrennungsschorf: escharotomy
Inzisionsbiopsie *f*: incisional biopsy
Inzisionsfolie *f*: incise drape
Inzisivuskannalzyse *f*: nasopalatine duct cyst
inzissolabial *adj*: incisolabial
inzissolingual *adj*: incisolingual
inzissoproximal *adj*: incisoproximal
Inzissur *f*: incisure, notch, incision, cut, incision, incisura, sulcus, cleft, notch
Inzucht *f*: inbreeding **durch Inzucht züchten** inbreed
Inzyklophorie *f*: incyclophoria, minus cyclophoria, negative cyclophoria
Inzyklotropie *f*: incycloptropia, minus cycloptropia, negative cycloptropia
Inzyklovergenz *f*: incyclocluction, negative declination, conclination
IO *Abk.*: intraokulär
Io *Abk.*: Ionium
i.o. *Abk.*: intraossär
Iobenzalminisäure *f*: iobenzamic acid
IOC *Abk.*: intraoperative Cholangiographie
Iocarlminisäure *f*: iocarmic acid
Iocetaminisäure *f*: iocetamic acid
Iod *nt*: iodine, iodum
Butanol-extrahierbares Iod *nt*: butanol-extractable iodine
proteingebundenes Iod: protein-bound iodine
radioaktives Iod: radioiodine, radioactive iodine
Iodacetat *nt*: iodoacetate
Iodakne *f*: iodide acne
Iodamid *nt*: iodamide
Iodamoeba *f*: Iodamoeba
Iodamoeba bütschlii: Iodamoeba bütschlii
Iodat *nt*: iodate
Iodlausschlag *m*: iodide rash, iododerma
Iod-Basedow *nt*: iod-Basedow, iodbasedow
Iodlessigsäure *f*: iodoacetic acid
Iodfehlverwertung *f*: defective iodine metabolism
Iodgorgoisäure *f*: (3,5-)diiodotyrosine, iodogorgoric acid
Iod-131-Hippursäure-Clearance *f*: iodine-131 hippuric acid clearance
Iodid *nt*: iodide
Iodidblockade der Schilddrüse *f*: iodide block
Iodidperoxidase *f*: iodide peroxidase, iodinase
Iodidpumpe *f*: iodide pump
iodieren *vt*: iodinate, iodize
Iodierung *f*: →Iodination
Iodination *f*: iodination
Iodisation *f*: iodization
Iodkalium *nt*: potassium iodide
Iodmanigellstruma *m*: endemic goiter
Iododerm *nt*: Iododerma
Iododerma tuberosum *nt*: Iododerma
Iodometrie *f*: iodometry
Iodopsin *nt*: iodopsin, visual violet
Iodoxalminisäure *f*: iodoxamic acid
Iodprobe *f*: Schiller's test
Iodreaktion *f*: iodine test, iodine reaction
Iodsäure *f*: iodic acid
Iodtinktur *f*: tincture of iodine
Iodzahl *f*: iodine number, iodine value
Ioglicinsäure *f*: ioglicic acid
Ioglycaminisäure *f*: ioglycamic acid
Iohexol *nt*: iohexol
IOL *Abk.*: intraokulare Linse
Ion *nt*: ion, ionized atom
dipolares Ion: zwitterion, dipolar ion
negatives Ion: anion
positive geladenes Ion: cation, kation
ionen-, ionen- präf.: ionic, ion
Ionen- / ionen- austauch *m*: ion exchange
Ionen- / ionen- austauchchromatographie *f*: ion-exchange chromatography
Ionen- / ionen- austauchchromatographie *f*: →Ionen- / ionen- austauch- chromatographie
Ionen- / ionen- austaucher *pl*: resin, ion-exchanger
Ionen- / ionen- austaucherchromatographie *f*: ion-exchange chromatography
Ionen- / ionen- austaucherchromatographie *f*: →Ionen- / ionen- austauch- scherchromatographie
Ionen- / ionen- austaucherharz *nt*: resin, ion-exchange resin
Ionenbindung *f*: ionic bond, ionic linkage, electrovalence, electrovalency
Ionen- / ionen- dosis *f*, *pl* **-sen**: exposure dose
Ionen- / ionen- dosisleistung *f*: ionization dose per time unit
Ionenfluss *m*: ion flow
Ionen- / ionen- gefälle *nt*: ion gradient
Ionen- / ionen- gitter *nt*: ionic lattice
Ionen- / ionen- gradient *m*: ion gradient
Ionenkanal *m*: ion channel
Ionenkanalprotein *nt*: ion channel protein
Ionenkonzentration *f*: ion concentration, ionic concentration
Ionenkristall *m*: crystalline salt
Ionenleitfähigkeit *f*: ionic conductivity
Ionenprodukt *nt*: ion product
Ionen- / ionen- röhre *f*: gas-discharge tube, gas-discharge
Ionen- / ionen- selektivität *f*: ion selectivity
Ionenstärke *f*: ionic strength

Ionenstrom *m*: ion flow
Ionen-theorie der Erregung *f*: ionic theory of excitation, membrane ionic theory
Ionen-theorie *f*: → *Iontophorese*
Ionenwandlung *f*: ionic migration
Ionescu-Klappe *f*: Ionescu valve
Ionescu-Shiley-Klappe *f*: Ionescu-Shiley heart valve, Ionescu-Shiley prosthesis
ioni-, ioni- präf.: → *Iono-*
Ionisation *f*: → *Ionisierung*
Ionisationskammer *f*: ionization chamber
Ionisationsprodukt *nt*: ionization product
Ionisationszustand *m*: ionization state
Ionisator *m*: ionizer
ionisch *adj*: relating to an ion, ionic
ionisierbar *adj*: ionizable
ionisieren *vt*: separate into ions, ionize
ionisierend *adj*: ionizing
ionisierung *f*: ionization
ionisierungszustand *m*: ionization state
ionium *nt*: ionium
Ion-Krone *f*: Ion crown
iono-, iono- präf.: ion, ionic, iono-
ionogen *adj*: ionogenic
ionogramm *nt*: ion diagram
ionometer *nt*: ionometer, iontoquantimeter, iontoradiometer
ionometrie *f*: ionometry
ionophor *nt*: ionophore
ionophorese *f*: ionophoresis, ionization
iontophorese *f*: iontophoresis, ionotherapy, iontherapy, iontotherapy
iontophoretisch *adj*: relating to iontophoresis, iontophoretic
iopamidol *nt*: iopamidol
iopansäure *f*: iopanoic acid, iodopanoic acid
iopodate *nt*: iopodates
iopromid *nt*: iopromide
iopydol *nt*: iopydol
iopydon *nt*: iopydone
ioritol *nt*: → *Iotrolan*
IOS *Abk.*: **1.** Innenohrschwerhörigkeit **2.** International Organization of Standardization
-iose *suf.*: → *-iasis*
-iosis *suf.*: → *-iasis*
iothalamat *nt*: iothalamate
iothalaminat *nt*: iothalamate
iothalaminsäure *f*: iothalamic acid
iotalzismus *m*: iotalcism
iotrolan *nt*: iotrolan
iotroxinsäure *f*: iotroxic acid
ioxaglicinsäure *f*: ioxaglic acid
ioxitalaminsäure *f*: ioxitalamic acid
IP *Abk.*: **1.** Icterus praecox **2.** Immunperoxidase **3.** Immunperoxidase-Test **4.** interphalangeal **5.** isoelektrischer Punkt
i.p. *Abk.*: im Plasma
i.p. *Abk.*: intraperitoneal
IP₃ *Abk.*: **1.** Inositoltriphosphat **2.** Inositriphosphat
IPA *Abk.*: **1.** Immunperoxidase-Antikörper **2.** Isopentyladenosin **3.** Isopropylalkohol
IPC *Abk.*: **1.** Isopropylchlorid **2.** Isopropyl-N-phenylcarbamat
IPD *Abk.*: intermittierende Peritonealdialyse
ipecaacuanha *f*: ipecaacuanha, ipecac
ipecaacuanhalwurzel *f*: → *Ipecaacuanha*
ipecaacuanha *f*: ipecaacuanha, ipecac

IPFB *Abk.*: inkompleter posteriorer Faszikelblock
IPG *Abk.*: **1.** Impedanzpneumographie **2.** Infusionspyelogramm **3.** Interphalangealgelenk
IP-Gelenke *pl*: interphalangeal articulations, phalangeal articulations, interphalangeal joints, digital joints, phalangeal joints
IP-Gelenke der Hand *pl*: interphalangeal joints of hand
IP-Gelenke der Zehen *pl*: interphalangeal joints of toes
IPH *Abk.*: idiopathische pulmonale Hypertonie
IPI *Abk.*: **1.** inaktivierter Polio-Impfstoff **2.** intraperitoneale Insemination
IPKG *Abk.*: intrakardiale Phonokardiographie
i.pl. *Abk.*: intrapleural
IPM *Abk.*: Impulsiv-Petit-mal
ipm *Abk.*: Impulse pro Minute
IPNA *Abk.*: Isopropylnoradrenalin
IPOM-Technik *f*: IPOM technique
IPP *Abk.*: **1.** Induratio penis plastica **2.** interstitielle plasmazelluläre Pneumonie **3.** Isopotentialpunkt
IPPC *Abk.*: Isopropyl-N-phenylcarbamat
IPPD *Abk.*: Isopropylphenyl-p-phenylendiamin
IPR *Abk.*: Isoproterenol
ipratropiumbromid *nt*: ipratropium bromide
iprolveiltril *nt*: verapamil
IPS *Abk.*: Intensivpflegungstation
ips *Abk.*: Impulse pro Sekunde
ipsaition *f*: onanism, masturbation, self-abuse
ipsilateral *adj*: on the same side, homolateral, ipsilateral
ipsoclip *m*: Ipsoclip, Ipsoclip unit, Ipsoclip attachment
IPSP *Abk.*: inhibitorisches postsynaptisches Potential
IPT *Abk.*: inhalativer Provokationstest
IPTD *Abk.*: 2-Isopropyl-5-sulfanilamido-1,3,4-thiadiazol
IPTG *Abk.*: Isopropylthiogalaktosid
IPTH *Abk.*: immunreaktives Parathormon
IPUP *Abk.*: intrapulmonale Perkussion
IPV *Abk.*: **1.** inaktivierte Poliovakzine **2.** infektiöse pustuläre Vulvovaginitis **3.** insuffiziente Perforansvenen
IPZ *Abk.*: Insulin-Protamin-Zink
IQ *Abk.*: **1.** Infektionsquelle **2.** Intelligenzquotient
IR *Abk.*: **1.** Immunreaktivität **2.** Infektionsrate **3.** Infrarot **4.** Innenrotation **5.** Insulinresistenz **6.** ischämische Region
Ir *Abk.*: Iridium
ir-, ir- präf.: **1.** ir-, not, non- **2.** into
IRA *Abk.*: immunregulatorisches Alphaglobulin
IRC *Abk.*: inspiratorische Reservekapazität
irdisch *adj*: terrestrial
IRDS *Abk.*: infant respiratory distress syndrome
IRF *Abk.*: inhibitorisches rezeptives Feld
IRG *Abk.*: immunreaktives Glucagon
Ir-Gene *pl*: immune response genes, Ir genes
IRGI *Abk.*: immunreaktives Glucagon
IRI *Abk.*: immunreaktives Insulin
irid-, irid- präf.: → *Irido-*
iridalgie *f*: pain in the iris, iridalgia
iridektom *nt*: iridectome, corectome
iridektomie *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
basale Iridektomie: → *periphere Iridektomie*
chirurgische Iridektomie: surgical iridectomy
komplette Iridektomie: sector iridectomy, complete iridectomy
optische Iridektomie: optical iridectomy, optic iridectomy
periphere Iridektomie: peripheral iridectomy, steno-peic iridectomy
therapeutische Iridektomie: therapeutic iridectomy

- totale Iridektomie: →komplette Iridektomie
 vollständige Iridektomie: →komplette Iridektomie
- Iridlektomiemesiser** *nt*: iridectome, corectome
Iridlektomieieren *vt*: iridectomize
Iridlektomielschere *f*: iridectomy scissors *pl*
Iridlektropilum *nt*: iridectropium
Iridenkleisis *f*: iridencleisis, Holth's operation, corencleisis, coreclisis, coreclisis
Iridenklisis *f*: →Iridenkleisis
Iridentropilum *nt*: iridentropium
Iridelreimie *f*: →Irisaplasie
Iridelsis *f*: iridesis, iridodesis
Iridis rhizolma *nt*: iris root
Iridium *nt*: iridium
Irido-, irido- *präf.*: iris, iridal, iridial, iridian, iridic, irid(o)-, core(o)-
- Iridolcelle** *f*: →Iridoptose
Iridochoirioiliditis *f, pl -tiden*: inflammation of iris and choroid, iridochoroiditis
Iridochoirioiliditisch *adj*: relating to or marked by iridochoroiditis, iridochoroiditic
Iridocyclitits *f, pl -tiden*: →Iridozyklitits
Iridodelsis *f*: iridesis, iridodesis
Iridodialgnose *f*: iridodiagnosis, iridiagnosis
Iridodiallyse *f*: iridodialysis, coredialysis, detached iris
Iridodiallysis *f*: →Iridodialyse
Iridodialstase *f*: iridodiasstasis
Iridodolnelis *f*: iridodonesis, tremulous iris
Iridoliide *pl*: iridoids
Iridoidglykolside *pl*: iridoid glycosides
Iridokapsulitits *f, pl -tiden*: inflammation of iris and the capsule of the lens, iridocapsulitis
Iridokapsulitisch *adj*: relating to or marked by iridocapsulitis, iridocapsulitic
Iridokelratitits *f, pl -tiden*: inflammation of iris and cornea, iridokeratitis, keratoiritis
Iridokelratitisch *adj*: relating to or marked by iridokeratitis, iridokeratitic
Iridokinese *f*: iridokinesis, iridokinesia
Iridokinetisch *adj*: relating to iridokinesis, iridokinetic, iridomotor
Iridokornealwinkel *m*: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle
Iridokorneosklelektomie *f*: iridocorneosclerectomy
Iridolyse *f*: corelysis
Iridomallacia *f*: iridomalacia
Iridomallazie *f*: iridomalacia
Iridomesodiallysis *f*: iridomesodialysis
Iridomoltrisch *adj*: →iridokinetisch
Iridoparalysiss *f, pl -ses*: →Iridoplegie
Iridoparese *f*: →Iridoplegie
Iridopaithia *f*: →Iridopathie
Iridopaithia urica: gouty iritis, uratic iritis
Iridopaithie *f*: iridopathy
Iridoperiphakitis *f, pl -tiden*: iridoperiphakitis
Iridoperiphakitisch *adj*: relating to or marked by iridoperiphakitis
Iridoplegie *f*: iridoplegia, iridoparalysis
Iridopsie *f*: irisopsia
Iridoptose *f*: prolapse of the iris, iridoptosis
Iridoptosis *f*: →Iridoptose
Iridopupillär *adj*: relating to iris and pupil, iridopupillary
Iridopupillar/membran *m*: iridopupillary membrane
Iridorhexis *f*: iridorhexis
Iridoschisis *f*: iridoschisis
Iridoskleritits *f, pl -tiden*: inflammation of iris and sclera, scleroiritis
Iridoskleritisch *adj*: relating to or marked by scleroiritis
Iridosklerotomie *f*: iridosclerotomy
Iridotomie *f*: →Iritomie
Iridoviridae *pl*: Iridoviridae
Iridovirus *nt*: Iridovirus
Iridozelle *f*: →Iridoptose
Iridozyklektomie *f*: iridocyclectomy
Iridozyklitits *f, pl -tiden*: inflammation of iris and ciliary body, iridocyclitis
Iridozyklitisch *adj*: relating to or marked by iridocyclitis, iridocyclitic
Iridozyklochoirioiliditis *f, pl -tiden*: inflammation of iris, ciliary body and choroid, iridocyclochoroiditis
Iridozystektomie *f*: iridocystectomy
Irinoteican *nt*: irinotecan
IRIS *Abk.*: irreversible ischämische neurologische Symptome
Iris *f, pl Irides*: **1.** (*anatom.*) iris **2.** (*biolog.*) iris
Iris bombans: iris bombe, umbrella iris
Iris bombata: →Iris bombans
Iris bombée: →Iris bombans
Iris tremulans: →Iridodonesis
IRIS *Abk.*: Infarktisiko-Screening
Iris-, iris- *präf.*: iris, iridal, iridial, iridian, iridic, irid(o)-, core(o)-
Irisablösung *f*: iridodialysis, coredialysis, detached iris
Irisablösung vom Ziliarrand: iridodialysis
Irisabris *m*: iridoavulsion, iridorhexis
Irisabchnitt der Netzhaut *m*: iridial part of retina
Irisalplisie *f*: iridermia
Irisaltrophie *f*: iridoleptynsis
Irisausdünnung *f*: iridoleptynsis
Irisaussehnung *f*: iridectomy, corectomy
Irisbewegungen *pl*: iridokinesis, iridokinesia
Irisblendenphänomen *nt*: iris phenomenon
Irisblinzeln *nt*: hippus, pupillary athetosis
Irisblock *m*: pupillary block
Irisblutung *f*: iridemia
Irisdiagnostik *f*: iridodiagnosis
Irisdurchtrennung *f*: iridotomy, iritomy, irotomy, corectomy
Iriseinkeimung *f*: →Iridenkleisis
Irischnitt *m*: iridotomy, iritomy, irotomy
Irisentfernung *f*: →Iridektomie
Irisepithel *nt*: epithelium of iris
pigmenthaltiges Irisepithel: pigmented epithelium of iris
Iriserweichung *f*: iridomalacia
Irisfallen *pl*: iridial folds
Iris florentina *f*: iris
Iris germainica *f*: iris
Irisgrundgerüst *nt*: stroma of iris
Irisgrundstroma *nt*: stroma of iris
Irishäkchen *nt*: iris hook
Irishermie *f*: →Iridoptose
Iris hinterfläche *f*: posterior surface of iris
Irisieren *nt*: iridescence
Irisierend *adj*: iridescent
Irisinfarkt *m*: iris infarction
Iriskolobom *nt*: coloboma of iris, iridocoloboma
Iris krypten *pl*: crypts of Fuchs, crypts of iris
Irislähmung *f*: →Iridoplegie
Irislösung *f*: corelysis
Iris melanom *nt*: melanoma of the iris
Irisplastik *f*: coreoplasty, corodiasstasis
Irisprolaps *m*: →Iridoptose

Irisrand, äußerer *m*: ciliary margin of iris, outer margin of iris
Irisrand, zillialer *m*: ciliary margin of iris, outer margin of iris
Irisresektion *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
Irisring, äußerer *m*: greater ring of iris, greater circle of iris
Irisring, innerer *m*: lesser ring of iris, lesser circle of iris
Irisriss *m*: iridorrhaxis
Irisrückfläche *f*: posterior surface of iris
Irisringschlottern *nt*: → *Iridodonesis*
Irisriss *m*: pain in the iris, iridalgia
Irisrisschnitt *f*: iridotomy, iritomy, irotomy
Irisrisschwellung *f*: iridoncus
Irisstroma *nt*: stroma of iris
Irisresektion *f*: iridectomy, corectomy, corotomy
Irisriss *m*: iris tumors
Irisverdickung *f*: iridoncosis, iridauxesis
Irisvorderfläche *f*: anterior surface of iris
Iriswurzel *f*: iris root, root of iris
Iriszyste *f*: iris cyst
Iritis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the iris, iritis
diabetische Iritis: diabetic iritis
eitrige Iritis: purulent iritis
fibrinöse Iritis: fibrinous iritis
follikuläre Iritis: follicular iritis
hämorrhagische Iritis: hemorrhagic iritis
Iritis purulenta: purulent iritis
Iritis serosa: serous iritis
seröse Iritis: serous iritis
sympathische Iritis: sympathetic iritis
Iritis uratica: gouty iritis, uratic iritis
iritisch *adj*: relating to iritis, iritic
Iritomie *f*: iridotomy, iritomy, irotomy
IRK *Abk.*: Internationales Rotes Kreuz
IRKT *Abk.*: Immunreaktion vom klassischen Typ
IR-Licht *nt*: → *Infrarot*
IRMA *Abk.*: immunradiometrischer Assay
I_R-Neuron *nt*: ramp-inspiratory neuron, I_R-neuron
IRNS *Abk.*: informatorische Ribonucleinsäure
IRP *Abk.*: **1.** immunreaktives Proinsulin **2.** internationales Referenzpräparat **3.** isovolumetrische Relaxationsphase
IRR *Abk.*: internationale Referenzreagenzien
Irradiation *f*: irradiation
irrationale *adj*: irrational, not rational, unreasonable, unreasoning
irreal *adj*: unreal
irreduktibel *adj*: not reducible, irreducible
irregulär *adj*: not regular, irregular
Irregulärdentin *nt*: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
Irrenanstalt *f*: mental home, mental institution, mental hospital, insane asylum; (*inf.*) nuthouse, madhouse
Irrenarzt *m*: mental specialist, psychiatrist
Irrenärztin *f*: mental specialist, psychiatrist
Irrenhaus *nt*: → *Irrenanstalt*
irreparabel *adj*: irreparable
irrepolnibel *adj*: not reducible, irreducible
Irresein *nt*: insanity, insaneness, lunacy; psychosis; madness
induziertes Irresein: induced psychotic disorder, simultaneous insanity, induced insanity, folie à deux, communicated insanity, double insanity
irrespirabel *adj*: irrespirable
irreversibel *adj*: irreversible

Irreversibilität *f*: irreversibility
Irrglauben *m*: delusion
Irrigans *nt*, *pl* **-ganzen, -gantien**: irrigation
Irrigation *f*: irrigation, lavage, washing out
Irrigator *m*: irrigator
irritabel *adj*: irritable
irritabilität *f*: irritability
extreme Irritabilität: hypererethism
Irritans *nt*, *pl* **-tanzen, -tantien**: irritant, irritant agent
Irritation *f*, *pl* **-tionen**: irritation
Irritation *f*: irritation
Irritationsleiden *nt*: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis
Irritationsfibrom *nt*: irritation fibroma, lobular fibroma
irritativ *adj*: causing irritation, irritative
irritierbarkeit *f*: irritability
Irresein *m*: insanity, insaneness, lunacy
irresinnig *adj*: lunatic, insane, mad, crazy, maniac, phrenetic
Irrtum *m*: mistake, error; (*Ungenauigkeit*) inaccuracy
Irrtumswahrscheinlichkeit *f*: significance level
IRS *Abk.*: **1.** immunreaktives Somatostatin **2.** Immunreaktivitäts-Score
IRSB *Abk.*: inkompletter Rechtsschenkelblock
IR-Spektrophotometrie *f*: infrared spectrophotometry, IR spectrophotometry
IR-Strahlung *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
IRT *Abk.*: **1.** immunreaktives Trypsin **2.** Inversion-Recovery-Technik
IRT/DNA-Test *m*: IRT/DNA test
IRT-Test *m*: IRT test
IRV *Abk.*: inspiratorisches Reservevolumen
IRVT *Abk.*: Immunreaktion vom verzögerten Typ
IS *Abk.*: **1.** Immuns Serum **2.** Immunsuppression **3.** Immunsuppressivum **4.** Insertionssequenz **5.** internationaler Standard **6.** intraspinal **7.** Ischämie-Score
i.S. *Abk.*: im Serum
is-, is- präf.: → *Iso-*
ISA *Abk.*: **1.** intravenöse Subtraktionsangiographie **2.** intrinsische sympathomimetische Aktivität
ISC *Abk.*: **1.** in-situ-carcinoma **2.** Interstitialzellen
isch-, isch- präf.: → *Ischio-*
Ischämie *f*: ischemia, ischaemia, hypoemia **nach einer Ischämie (aufretend)** postischemic
kalte Ischämie: cold ischemia
renale Ischämie: renal ischemia
retinale Ischämie: → *okuläres Ischämiesyndrom*
spinale Ischämie: anterior spinal artery syndrome
warme Ischämie: warm ischemia
Ischämiephase *f*: ischemic phase
Ischämie-relaxation *f*: ischemic reflex
Ischämie-reflex *f*: ischemic reflex
Ischämiesyndrom *nt*: ischemic syndrome
okuläres Ischämiesyndrom: ischemia retinae
Ischämietoleranz *f*: ischemic tolerance
ischämisch *adj*: relating to or affected with ischemia, ischemic
Ischi-, ischi- präf.: → *Ischio-*
Ischialgie *f*: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
Ischias *fm*: → *Ischialgie*
Ischiasbeschwerden *pl*: → *Ischialgie*
Ischiasnerv *m*: sciatic nerve, ischiadic nerve
Ischiasyndrom *nt*: → *Ischialgie*
ischialisch *adj*: relating to the ischium, sciatic, ischial, ischiadic, ischiatic

Ischio-, ischio- präf.: sciatic, ischial, ischiadic, ischiatic, ischi(o)-

ischiolalnal adj.: ischioanal

ischiolbulbär adj.: ischiobulbar

Ischioldildyimus m.: ischiodydymus, ischiadelphus

ischiofemorale adj.: ischiofemorale

ischiofibulär adj.: ischiofibular

ischiokokzygeal adj.: ischiococcygeal

Ischiomellus m.: ischiomelus

Ischiopalgie f.: ischiopagia, ischiopagy

Ischiopalpus m.: ischiopagus

ischiopeirineal adj.: ischioperineal

ischiorektal adj.: ischiorectal

ischiosakral adj.: ischiosacral, sacrosciatic

ischiovalginal adj.: ischiovaginal

ischiovertebral adj.: ischiovertebral

Ischiozelle f.: ischiatic hernia, gluteal hernia, sciatic hernia, ischiocele

Ischium nt, pl Ischia: ischium, ischial bone

Ischochymie f. (Magen) ischochymia

Ischuria f. → Ischurie
Ischuria paradoxa: overflow incontinence, paradoxical incontinence

Ischurie f.: ischuria

ischurisch adj.: relating to ischuria, ischuritic

ISCOM Abk.: immunstimulierender Komplex

ISD Abk.: Isosorbiddinitrat

ISDN Abk.: Isosorbiddinitrat

ISE Abk.: 1. inneres Saumepithel 2. ionenselektive Elektrode

IS-Elemente pl.: insertion sequences, IS elements

Iselin-Krankheit f.: Iselin's disease

ISF Abk.: interstitielle Flüssigkeit

ISG Abk.: 1. Iliosakralgelenk 2. Immunerumglobulin

Is-Gene pl.: immune suppressor genes, Is genes

ISH Abk.: isolierte systolische Hypertonie

Ishihara-Farbtafeln pl. → Ishihara-Tafeln

Ishihara-Tafeln pl.: Ishihara plates

Ishihara-Test m.: Ishihara's test

ISI Abk.: 1. Initial Slope Index 2. Interstimulus-Intervall

ISMN Abk.: Isosorbidmononitrat

-ismus suf.: 1. -ism, condition, disease 2. doctrine, practice

ISN Abk.: Inosin

ISO Abk.: International Standardization Organization

Iso-, iso- präf.: is(o)-

Isoagglutination f.: isoagglutination, isohemagglutination

Isoagglutinin nt.: isoagglutinin, isohemagglutinin

Isoallantolacton nt.: isoallantolactone

Isoallele nt.: isoallele

Isoalloxazin nt.: isoalloxazine

Isoalmylamin nt.: isoamylamine

Isoandrostelron nt.: isoandrosterone, epiandrosterone

Isoantigen nt.: isoantigen, alloantigen, homologous antigen, isophile antigen, isogeneic antigen, allogeneic antigen

Isoantikörper m.: alloantibody, isoantibody

isobar adj.: isobaric

Isobaren pl.: sobars

Isobutanol m.: isobutanol, isobutyl alcohol

Isobuttersäure f.: isobutyric acid

Isobutylalkohol m.: isobutanol, isobutyl alcohol

Isobutylen nt.: isobutylene

Isobutylhydrochlorothiazid nt.: buthiazide

Isochinolin nt.: isoquinoline

Isochinolinalkaloide pl.: isoquinolone alkaloids

isochor adj.: isovolumic, isochoric, isovolumetric

isochrom adj.: isochromatic, isochroous

isochromaltisch adj.: → *isochrom*

isochromatophil adj.: isochromatophil

isochromosom nt.: isochromosome

isochron adj.: isochronous, isochronal, isochronic

isochronaxie f.: isochronia, isochronism

isochronismus m.: isochronia, isochronism

isocitrat nt.: isocitrate

isocitratdehydrogenase f.: isocitrate dehydrogenase, isocitric acid dehydrogenase
NADP-spezifische Isocitratdehydrogenase: isocitrate dehydrogenase (NADP⁺), NADP-specific isocitrate dehydrogenase
NAD-spezifische Isocitratdehydrogenase: isocitrate dehydrogenase (NAD⁺), NAD-specific isocitrate dehydrogenase

isocitratlyase f.: isocitrate lyase, isocitrase, isocitratase, isocitritase

isocitronensäure f.: isocitric acid

isoconalol nt.: isocanazole

isocortex m.: isocortex, homotypical cortex, neocortex, neopallium

isocyanalate pl.: isocyanates

isocyanid nt.: isocyanide, isonitrid

isocyanisäure f.: isocyanic acid

isocyclisch adj.: → *isozyklisch*

isodaktylie f.: isodactylism

isodesmosin nt.: isodesmosine

isodont adj.: isodontic

isodontie f.: homodontia, isodontia

isodontisch adj.: isodontic

isodose f.: isodose

isodosenkurve f. → Isodose

isodosenplan m.: isodose diagram

isodulcit f.: isodulcitol, (L)-rhamnose, 6-deoxy-L-mannose

isodynamie f.: isodynamic effect

isodynamisch adj.: isodynamic

isodynamolgen adj.: isodynamogenic

isolektrisch adj.: isoelectric, isopotential

isolektrifokussierung f.: isoelectric focusing

isolenergisch adj.: isoenergetic

isolenzyme pl.: isoenzymes, isozymes

isoleptin nt.: isoeptarine

isoflavone pl.: isoflavones

isoflavone pl.: isoflavones

isoflavonolide pl.: isoflavonoids

isofluran nt.: isoflurane

isofluran nt.: isoflurane

isogam adj.: relating to isogamy, isogamous

isogamet m.: isogamete

isogametisch adj.: isogametic

isogamie f.: isogamy, isogame

isogen adj.: isogeneic, isogenic

isogene f.: isogenesis

isogenetisch adj.: → *isogen*

isogenomaltisch adj.: isogenomatic, isogenomic

isoglutamin nt.: isoglutamine

isoglutaminsäure f.: isoglutamic acid

isognath adj.: isognathous

isohämagglutination f.: isohemagglutination

isohämagglutinin nt.: isohemagglutinin

isohämolyse f.: isohemolysis

isohämolytin nt.: isohemolysin

isohämolytisch adj.: relating to or marked by isohemolysis, isohemolytic

Isolhydrie *f*: isohydría
isohydrisch *adj*: isohydric
isolikon *adj*: isoiconic, iseiconic
isolikonie *f*: isoiconia, iseiconia, iseikonía
isolikolnisch *adj*: isoiconic, iseiconic
Isolimimunisierung *f*: isoimmunization
Isolimimunserum *nt, pl -sere*: → *Iso*serum
Isolimimunserumbelhandlung *f*: isoserum treatment
Isolionie *f*: normal electrolyte balance
isolionisch *adj*: isoionic
Isokalorisch *adj*: isocaloric, equicaloric
Isokapnie *f*: isocapnia
Isokolloid *nt*: isocolloid, isodispersoid
Isokorie *f*: isochoria
Isokortex *m*: → *Isocortex*
Isolat *nt*: isolate
Isollation *f*: **1.** (*epidemiol.*) isolation, sequestration **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulation
Isollationswiderstand *m*: insulation resistance
Isollator *m*: insulator, insulating layer
Isolleucin *nt*: isoleucine
Isolleucin *nt*: → *Isoleucin*
Isollezithal *adj*: isolecithal
Isollierabteilung *f*: → *Isolierstation*
Isollieren *nt*: isolation
isollieren *vt*: **1.** (*epidemiol.*) isolate, quarantine, cut off, separate **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulate
Isolliermaierial *nt*: insulant, insulation, isolator
Isollierschicht *f*: insulating layer
Isollierstallion *f*: isolation ward, quarantine, lazaret, lazaretto
Isollierstoff *m*: insulant, insulation, insulator
Isoliert *adj*: **1.** (*epidemiol.*) isolated; separated **2.** (*techn., physik., elektr.*) insulated
Isollierung *f*: isolation; (*psychiat.*) isolation; (*physik., elektr.*) insulation
Isolog *adj*: syngeneic, syngenetic, isologous
Isolyse *f*: isolysis **Isolyse auslösend** isolytic
Isolyisin *nt*: isolyisin
Isolytisch *adj*: relating to or causing isolysis, isolytic
Isomaltose *f*: isomaltose, dextrinose, brachiose
Isomaltulose *f*: palatinose
Isomas/tigote *f*: isomastigote
Isomer *nt*: isomer, isomeride
intern kompensiertes Isomer: internally compensated isomer
optisches Isomer: optical isomer, enantiomer, enantiomorph
Isomer *adj*: relating to or marked by isomerism, isomeric, isomeric **nicht isomer** anisomeric
Isomerase *f*: isomerase
Isomerie *nt*: isomer, isomeride
Isomerenbildung *f*: isomerization
Isomerie *f*: isomerism
geometrische Isomerie: geometrical isomerism, cis-trans isomerism
optische Isomerie: optical isomerism, enantiomerism, enantiomorphism
Isomerisierung *f*: isomerization
Isomerisation *f*: isomerization
Isomerisieren *vt*: isomerize
Isomethepten *nt*: isometheptene
Isometrie *f*: isometry
Isometrisch *adj*: isometric
Isometropie *f*: isometropia
Isomorph *adj*: isomorphous, isomorphic
Isomorphie *f*: isomorphism

Isomorplismus *m*: isomorphism
Isomilalid *nt*: isoniazid, isonicotinic acid hydrazide, isonicotinoylhydrazine, isonicotinylhydrazine, 4-pyridine carboxylic acid hydrazide
Isomilalidneuroplathie *f*: isoniazid neuropathy
Isomilalidpolyneuroplathie *f*: → *Isoniazidneuropathie*
Isomilcoltinsäure *f*: isonicotinic acid
Isomilcoltinsäurehydrazid *nt*: → *Isoniazid*
Isomilcoltinsäure *f*: isonicotinic acid
Isomilcoltinsäurehydrazid *nt*: → *Isoniazid*
Isomilpelcalin *nt*: pethidine, meperidine
Isomilnitril *nt*: isocyanide, isonitril
isonikolisch *adj*: iso-oncotic, isoncotic
isonikolisch *adj*: → *isonkotisch*
Isosimie *f*: isosmoticity
Isosimolallität *f*: normal osmolality
Isosimolisch *adj*: iso-osmotic, isosmotic
Isoparlorichis *m*: Isoparorchis
Isopalhie *f*: isopathy, isotherapy
Isopentenyldiophosphat *nt*: isopentenyl pyrophosphate
Isopentenylylpyrophosphat *nt*: isopentenyl pyrophosphate
Isopentenylylpyrophosphat *f*: isopentenyl pyrophosphate isomerase, isopentenyl-diphosphate δ-isomerase
3-Isopentenylylpyrophosphorsäure *f*: 3-isopentenyl pyrophosphoric acid
Isoperistaltik *f*: isoperistalsis
Isoperistaltisch *adj*: isoperistaltic
Isophän *adj*: isophan, isophenic, isophenous
Isophaninsullin *nt*: isophane insulin
Isophil *adj*: isophil(e)
Isophone *f*: isophone
Isophorie *f*: isophoria
Isopie *f*: isopia
Isoplastik *f*: → *Isotransplantation*
Isoplethe *f*: isopleth
Isopotentiallinie *f*: isopotential line
Isopotenziallinie *f*: isopotential line
Isoprazipitin *nt*: isoprecipitin
Isopregnelon *nt*: dydrogesterone
Isopren *nt*: isoprene, 2-methyl-1,3-butadien
aktives Isopren: isopentenyl pyrophosphate
Isoprenalin *nt*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoprotarenol
Isoprenelrierte *pl*: isoprenoid compounds
Isopreneinheit *f*: isoprene unit
Isoprenlierte *pl*: → *Isoprenelrierte*
Isoprenoid *nt*: isoprenoid
Isoprenoidalkohol *m*: isoprenol, isoprenoid alcohol
Isoprenol *nt*: isoprenol, isoprenoid alcohol
Isoprenol-Glykolipide *pl*: isoprenol-glycolipids
Isopropamid *nt*: isopropamide
Isopropamidjodid *nt*: isopropamide iodide
Isopropainol *nt*: isopropanol, isopropyl alcohol, isopropylcarbinol, avantin, dimethylcarbinol
Isopropylidin *nt*: → *Isoprenalin*
Isopropylalkohol *m*: isopropanol, isopropyl alcohol, isopropylcarbinol, avantin, dimethylcarbinol
Isopropylantipyridin *nt*: propyphenazone
Isopropyläpfelsäure *f*: isopropyl malic acid
N-Isopropylatropiniumbromid *nt*: ipratropium bromide
Isopropylmalat *nt*: isopropyl malate
α-Isopropylmalatdehydratase *f*: α-isopropyl malate dehydratase
α-Isopropylmalatdehydratase *f*: α-isopropyl mal-

- ate dehydrogenase
α-Isopropylmalatsynthase *f*: α-isopropyl malate synthase
Isopropylnoradrenalin *nt*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoproterenol
Isopropylphenazon *nt*: propyphenazone
Isopropylthiogallaktosid *nt*: isopropyl thiogalactoside
Isoprotirenon *nt*: isoprenaline, isopropylarterenol, isoproterenol
Isoptere *f*: isopter
Isoptereipelrimetrie *f*: → *kinetische Perimetrie*
Isorhoe *f*, *pl* -**rholen**: isorrhoea, water equilibrium
Isosensibilisierung *f*: isosensitization, allosensitization
Isosensitivierung *f*: isosensitization, allosensitization
Isoserin *nt*: isoserine
Isoserum *nt*, *pl* -**seren**: isoserum
Isoserumbehandlung *f*: isoserum treatment
Isosexuell *adj*: isosexual
Isosmie *f*: isosmoticity
Isosmotisch *adj*: → *isoomotisch*
Isosorbid *nt*: isosorbide
Isosorbiddinitrat *nt*: isosorbide dinitrate
Isosorbidmononitrat *nt*: isosorbide mononitrate
Isosorbid-5-nitrat *nt*: → *Isosorbidmononitrat*
Isospor *adj*: isoporous
Isospora *f*: Isospora
Isospora belli: Isospora belli
Isospora hominis: Isospora hominis
Isosporalinfektion *f*: isosporiasis, isosporosis
Isospolre *f*: isospore
Isosporialis *f*, *pl* -**ses**: → *Isosporose*
Isosporie *f*: isospory
Isosporose *f*: isosporiasis, isosporosis
Isostele *nt*: isostere
Isosthenurie *f*: isosthenuria
Isotherm *adj*: isothermal, isothermic
Isothermie *f*: isotherm, isothermal line
Isothermie *f*: isothermia
Isothiocyainat *nt*: isothiocyanate
Isothiocyansäure *f*: isothiocyanic acid
Isothiopyndyl *nt*: isothiopyndyl
Isoton *adj*: isotonic
Isotonie *f*: isotonia, isotonicity
Isotonisch *adj*: → *isoton*
Isotonizität *f*: isotonicity
Isotop *nt*: isotopes
radioaktives Isotop: radioisotope, radioactive isotope
stabiles Isotop: stable isotope
isotop *adj*: isotopic
Isotopendialagnostik *f*: isotope studies
Isotopengemisch *nt*: isotope mixture
Isotopenindikator *m*: tracer
Isotopenlymphografie *f*: lymphoscintigraphy
Isotopenmarkierung *f*: isotopic labeling
Isotopenmyelografie *f*: myeloscintigraphy
Isotopenephrografie *f*: renal scintigraphy
Isotopenephrogramm *nt*: radioisotope nephrography
Isotopenzahl *f*: isotopic number
Isotopie *f*: isotopy
Isotransplantat *nt*: isograft, isograft, isogeneic homograft, isogeneic graft, isologous graft, isoplastic graft, syngeneic graft, syngraft, syngeneic homograft
Isotransplantatilon *f*: isotransplantation, syngeneic transplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation
Isotretinolin *nt*: isotretinoin
Isotron *nt*: isotron
isotrop *adj*: isotropic, isotropous
Isotropie *f*: isotropy
Isotyp *m*: isotype
Isotypie *f*: isotyp
Isotypisch *adj*: relating to an isotype, isotypic
Isovalleirialzidämie *f*: isovaleric acid-CoA dehydrogenase deficiency, isovalericacidemia
Isovalleiriansäure *f*: isovaleric acid
Isovaleryl-CoA-dehydrogenase *f*: isovaleryl-CoA dehydrogenase, isovaleric acid-CoA dehydrogenase
Isolvollämie *f*: isovolumia
Isolvolumetrisch *adj*: isovolumic, isochoric, isovolumetric
Isoxazolyl-Penicilline *pl*: isoxazolyl penicillins
Isoxicam *nt*: isoxicam
Isosulprin *nt*: isoxsuprine
Isozellulär *adj*: isocellular
Isozitrat *nt*: isocitrate
Isozitratdehydrogenase *f*: isocitrate dehydrogenase, isocitric acid dehydrogenase
Isozitratlyase *f*: isocitrate lyase, isocitrase, isocitratase, isocitritase
Isozitronensäure *f*: isocitric acid
Isozyainat *nt*: isocyanate
Isozyainasthma *nt*: isocyanate asthma, diisocyanate asthma
isozyklisch *adj*: isocyclic
Isozym *nt*: isozyme, isoenzyme
Isozytolysin *nt*: isocytolysin
Isozytose *f*: isocytosis
ISP *Abk.*: **1.** insulinspezifische Protease **2.** Interspinalebene **3.** intrazelluläre Serinproteinase **4.** Isoprenalin **5.** Isoproterenol
Ispenkraut *nt*: hyssop
ISR *Abk.*: **1.** individualspezifische Reaktion **2.** Interskapularraum **3.** interstitieller Raum
ISS *Abk.*: Isoxsuprin
IST *Abk.*: **1.** Insulinschocktherapie **2.** Intelligenzstruktur-Test
ISTA *Abk.*: Isthmusstenose der Aorta
Isthm-, isthm- präf.: isthmic, isthmian, isthm(o)-
Isthmektomie *f*: isthmectomy
Isthmitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the oropharyngeal isthmus, isthmitis
isthmitsch *adj*: relating to or marked by isthmitis
Isthmoplegie *f*: isthmoplegia, isthmoparalysis, faucial paralysis
Isthmorhaphie *f*: isthmorrhaphy
Isthmospasmus *m*: isthmospasm
Isthmus *m*: isthmus
Isthmus aortae: isthmus of aorta, aortic isthmus
Isthmus cartilaginis auricularis: isthmus of auricular cartilage
Isthmus cingulatus: → *Isthmus gyri cinguli*
Isthmus faucium: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus
Isthmus glandulae thyroideae: isthmus of thyroid (gland)
Isthmus gyri cinguli: isthmus of cingulate gyrus
Isthmus prostatae: isthmus of prostate (gland)
Isthmus rhombencephali: isthmus of His, rhombencephalic isthmus, isthmus of rhombencephalon
Isthmus tubae auditivae: isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube
Isthmus tubae auditivae/auditoriae: isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube
Isthmus tubae auditoriae: → *Isthmus tubae auditivae*

- Isthmus tubae uterinae:** isthmus of uterine tube, isthmus of fallopian tube
Isthmus urethrae: isthmus of urethra
Isthmus uteri: isthmus of uterus, lower uterine segment
Isthmusresektion *f:* isthmectomy
Isthmusstenose *f:* isthmus stenosis, aortic coarctation, coarctation of aorta, aortic isthmus stenosis
I-Streifen *m:* I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk
Istwert *m:* current state
Istzulstand *m:* current state
Isulrie *f:* isuria
ISW *Abk.:* Interstitialwasser
IT *Abk.:* 1. immunologische Toleranz 2. Immuntoxin 3. Immuntherapie 4. Immuntoleranz 5. Inhalationstherapie 6. intrathorakal 7. Intubation
ITA *Abk.:* induzierte Thrombozytenaggregation
Itai-Itai-Krankheit *f:* Itai-Itai disease
ITB *Abk.:* Ipratropiumbromid
ITEC *Abk.:* intraglomeruläre Tubulusepithelzellen
Itelration *f:* iteration, iterance
itelrativ *adj:* iterative
Itelrativbewegung *f:* iterative motion
ITF *Abk.:* Interferon
ITGV *Abk.:* intrathorakales Gasvolumen
ITh *Abk.:* Intensivtherapie
i.th. *Abk.:* intrathekal
lthyllordosis *f, pl -ses:* ithylordosis
lthyllordose *f:* ithylordosis
lthylokyphose *f:* ithyokyphosis, ithycyphos
lthylokyphosis *f:* ithyokyphosis, ithycyphos
lthyllordose *f:* ithylordosis
lthyllordosis *f, pl -ses:* ithylordosis
-itis *suf.:* -itis
-itisch *suf.:* -itic
ITN *Abk.:* 1. Intratrachealnarkose 2. Intubationsnarkose
Ito-Nävus *m:* Ito's nevus
Ito-Reenstierna-Reaktion *f:* Ito-Reenstierna reaction, Ito-Reenstierna test, Ducrey test
Ito-Syndrom *nt:* hypomelanosis of Ito
Ito-Zellen *pl:* Ito's cells
ITP *Abk.:* 1. idiopathische thrombozytopenische Purpura 2. Inosintriphsphat 3. intratubares Pessar
ITr *Abk.:* intratracheal
itraconiazol *nt:* itraconazole
ITT *Abk.:* Insulintoleranztest
I.U. *Abk.:* International Unit
i.u. *Abk.:* intrauterin
5-IUDR *Abk.:* 5-Ioduracil-2'-desoxyribosid
IUFT *Abk.:* intrauteriner Fruchttod
IUG *Abk.:* Infusionsurogramm
IUI *Abk.:* intrauterine Insemination
IUM *Abk.:* intrauterine Mangelentwicklung
IUP *Abk.:* Intrauterinpeppar
IUT *Abk.:* intrauterine Transfusion
IV *Abk.:* 1. interventrikulär 2. intervertebral 3. intraventrikulär
i.v. *Abk.:* intravenös
IVC *Abk.:* 1. inspiratorische Vitalkapazität 2. intravenöse Cholangiographie 3. intravenöses Cholangiogramm 4. isovolumetrische Kontraktion
IVDSA *Abk.:* intravenöse digitale Subtraktionsangiographie
Ivemark-Syndrom *nt:* Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome
ivermectin *nt:* ivermectin
IVF *Abk.:* 1. intravasale Flüssigkeit 2. In-vitro-Fertilisation
IVF/ET *Abk.:* In-vitro-Fertilisation plus Embryo-Transfer
i.v.-Galle *f:* intravenous cholecystogram
IVGTT *Abk.:* intravenöser Glukosetoleranztest
IVH *Abk.:* Invaginationshöhle
IVI *Abk.:* 1. intravenöse Infusion 2. isovolumetrischer Index
i.v.-Infusion *f:* intravenous infusion
IVK *Abk.:* Indikatorverdünnungskurve
IVLD *Abk.:* intraventrikulärer Leitungsdefekt
Ivory-Klammer *f:* Ivory clamp
Ivory-Kofferdamklammerzange *f:* Ivory forceps, Ivory rubber dam clamp forceps
IVP *Abk.:* intravenöses Pyelogramm
i.v.-Pyelogramm *nt:* intravenous pyelogram
IVR *Abk.:* intravasaler Raum
IVRA *Abk.:* intravenöse Regionalanästhesie
IVT *Abk.:* 1. idiopathische ventrikuläre Tachykardie 2. intravenöse Transfusion
i.vt. *Abk.:* intraventrikulär
IVU *Abk.:* 1. intravenöses Urogramm 2. intravenöse Urographie
IWAAK *Abk.:* inkomplette Wärmeautoantikörper
Ixodes *m:* Ixodes
Ixodes canisuga: British dog tick, dog tick, Ixodes canisuga
Ixodes holocyclus: scrub tick, Ixodes holocyclus
Ixodes pacificus: Ixodes pacificus
Ixodes persulcatus: taiga tick, Ixodes persulcatus
Ixodes pilosus: paralysis tick, russet tick, Ixodes pilosus
Ixodes ricinus: castor bean tick, Ixodes ricinus
Ixodes scapularis: Ixodes scapularis
ixodialis *f, pl -ses:* ixodiasis, ixodism
ixodidae *pl:* hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
ixodides *pl:* Ixodides
ixodiphalgus *m:* Ixodiphagus
ixodoidea *pl:* Ixodoidea
IZ *Abk.:* 1. Injektionszeit 2. Inklinationszeit 3. Interzellulärschubsubstanz 4. Intrazellulärraum 5. Intrazellulärraum
I-Zellen *pl:* I cells, inclusion cells
I-Zellen-Krankheit *f:* I-cell disease, inclusion cell disease, mucopolipidosis II
I-Zell-Krankheit *f:* I-cell disease, inclusion cell disease, mucopolipidosis II
IZF *Abk.:* 1. Intrazellulärflüssigkeit 2. Intrazellulärflüssigkeit
I-Zölne *f:* I disk, I band, isotropic band, isotropic disk, J disk
IZR *Abk.:* 1. Intrazellulärraum 2. Intrazellulärraum
IZS *Abk.:* Insulin-Zink-Suspension
IZSH *Abk.:* Interstitialzellen-stimulierendes Hormon
IZW *Abk.:* intrazelluläres Wasser

J

J Abk.: 1. Ionendosis 2. Jod 3. Joule

Jaibolan|diblätter *pl*: jaborandi leaves

Jaboulay-Amputation *f*: → *Jaboulay-Operation*

Jaboulay-Brian-Methode *f*: broad marginal confrontation method, Jaboulay's method

Jaboulay-Hemipelvektomie *f*: → *Jaboulay-Operation*

Jaboulay-Methode *f*: broad marginal confrontation method, Jaboulay's method

Jaboulay-Operation *f*: Jaboulay's operation, Jaboulay's amputation, interpelviabdominal amputation

Jaboulay-Winkelmann-Operation *f*: Jaboulay-Winkelmann operation

Jaccoud-Zeichen *nt*: Jaccoud's sign, Jaccoud's syndrome

Jaicke *f*: jacket

Jaicket *nt*: jacket

Jaicketkroine *f*: jacket crown

schulterlose Jacketkroine: shoulderless jacket crown

Jackknife-Lagerung *f*: jackknife position, Kraske position

Jackson-Anfall *m*: jacksonian epilepsy

Jackson-Apparat *m*: Jackson appliance, Jackson crib

Jackson-Epilepsie *f*: jacksonian epilepsy, Bravais-jacksonian epilepsy

Jackson-Gesetz *nt*: Jackson's law

Jackson-Klammer *f*: Jackson appliance, Jackson crib

Jackson-Lagerung *f*: Jackson's position

Jackson-Lähmung *f*: → *Jackson-Syndrom*

Jackson-Syndrom *nt*: ambiguo-accessorius-hypoglossal paralysis, Jackson's syndrome

Jaicobaia vulgalis *f*: → *Jakobskreuzkraut*

Jacob-Monod-Hypothese *f*: → *Jacob-Monod-Modell*

Jacob-Monod-Modell *nt*: Jacob-Monod model, Jacob-Monod hypothesis

Jacob-Monod-Schema *nt*: Jacob-Monod model

Jacobson-Anastomose *f*: Jacobson's nerve

Jacobson-Knorpel *m*: Jacobson's cartilage, vomeronasal cartilage

Jacobson-Organ *nt*: vomeronasal organ, Jacobson's organ

Jacobson-Plexus *m*: Jacobson's plexus, tympanic plexus

Jacod-Negri-Syndrom *nt*: → *Jacod-Syndrom*

Jacod-Syndrom *nt*: Jacod's syndrome

Jacod-Trias *f*: Jacod's syndrome

Jacquet-Syndrom *nt*: Christ-Siemens-Touraine syndrome, Christ-Siemens syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect, hereditary ectodermal polydysplasia

Jactatio *f*, *pl* -*tiloines*: jactitation, jactation, jactatio

Jactatio capitis nocturna: jactatio capitis nocturna

Jactatio corporis nocturna: jactatio corporis nocturna

Jadassohn-Krankheit *f*: granulosis rubra nasi

Jadassohn-Lewandowsky-Syndrom *nt*: Jadassohn-Lewandowsky syndrome

Jadassohn-Tièche-Nävus *m*: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus

Jaensch-Brown-Syndrom *nt*: Brown's syndrome, tendon sheath syndrome

Jaffé-Lichtenstein-Krankheit *f*: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone

Jaffé-Lichtenstein-Syndrom *nt*: → *Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Lichtenstein-Uehlinger-Krankheit *f*: → *Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Lichtenstein-Uehlinger-Syndrom *nt*: → *Jaffé-Lichtenstein-Krankheit*

Jaffé-Probe *f*: Jaffé's reaction, Jaffé's test

Jagdhundstellung *f*: meningitic posture

jäh *adj*: sudden; (*fig.*) precipitate; abrupt

Jahnke-Syndrom *nt*: Jahnke's syndrome

Jahr *nt*: year; (*Lebensjahr*) year **im Alter von 10 Jahren** at the age of 10 **mit 49 Jahren** at the age of 49/49 years of age **mit wieviel Jahren?** at what age?

Jahresbeule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedeh sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya

Jahreszeit *f*: season

jahreszeitlich *adj*: seasonal

Jahreszyklus *m*: circle of the year

jährlich: *I adj* annual, yearly **II adv** annually, yearly, per annum

JAI Abk.: juvenile amaurotische Idiotie

Jakob-Creutzfeldt-Erkrankung *f*: Creutzfeldt-Jakob syndrome, Creutzfeldt-Jakob disease, C-J disease, Jakob's disease, Jakob-Creutzfeldt disease, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatospinal atrophy, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis

Jakob-Creutzfeldt-Syndrom *nt*: → *Jakob-Creutzfeldt-Erkrankung*

Jakob-Creutzfeldt-Virus *nt*: Jakob-Creutzfeldt virus, JC virus

Jaikobs|greis|kraut *nt*: → *Jakobskreuzkraut*

Jaikobs|kreuz|kraut *nt*: tansy ragwort

Jaksch-Hayem-Anämie *f*: Jaksch's anemia

Jaksch-Hayem-Syndrom *nt*: → *Jaksch-Hayem-Anämie*

Jaktat|tion *f*: → *Jactatio*

Jailouisiel|plastik *f*: Heller rib resection

Jamaika-Bitterholz *nt*: Jamaican quassia

Jamais-vu-Erlebnis *nt*: jamais vu

Jambullbaum *m*: jambool

James-Box-Versuch *m*: James-Box protocol

James-Bündel *nt*: James fibers

James-Fasern *pl*: → *James-Bündel*

Jainiceps *m*: jainiceps, heteroprosopus

Jansen-Operation *f*: Jansen's operation

Jansen-Radikaloperation *f*: → *Jansen-Ritter-Radikaloperation*

Jansen-Ritter-Radikaloperation *f*: Jansen-Ritter operation

Jansen-Syndrom *nt*: Jansen's disease, metaphyseal dysostosis, metaphyseal chondrodysplasia

Jansky-Bielschowsky-Krankheit *f*: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy

Jansky-Klassifikation *f*: Jansky's classification

Jainusgrün|färlbung *f*: Janus green B stain

Jainuskopf *m*: heteroprosopus, jainiceps

Jaipantal|g *m*: Japan wax, Japan tallow, sumac wax

Jaipanwachs *nt*: Japan wax, Japan tallow, sumac wax

Jap|sen *nt*: pant

jap|sen *vi*: pant, gasp, gasp for breath

Jar|gon *m*: jargon

Jarignonlaphasie *f*: jargon aphasia, jargonaphasia, gibberish aphasia
Jarisch-Herxheimer-Reaktion *f*: Herxheimer's reaction, Jarisch-Herxheimer reaction
Jasmin, falscher *nt*: yellow jasmine
Jasmin, gelber *nt*: → *Jasmin, falscher*
Jasmin/wurzel, gelbe *f*: yellow jasmine root
Jaulche *f*: sullage
Jaworski-Körperchen *pl*: Jaworski's bodies, Jaworski's corpuscles
JBE *Abk.*: japanische B-Enzephalitis
JBE-Virus *nt*: Japanese B encephalitis virus, JBE virus
JCA *Abk.*: juvenile chronische Arthritis
JCP *Abk.*: juvenile chronische Polyarthritits
JC-Virus *nt*: Jakob-Creutzfeldt virus, JC virus
Jeans-Krankheit *f*: jeans disease
JEE-Virus *nt*: JEE virus, Japanes E encephalitis virus
Jefferson-Fraktur *f*: Jefferson's fracture
Jeghers-Syndrom *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
Jejun-, jejun- präf.: → *Jejunostomie*
jejunal *adj*: relating to the jejunum, jejunal
Jejunallarterien *pl*: jejunal arteries
Jejunallatreisie *f*: jejunal atresia
Jejunalfistel *f*: → *Jejunostomie*
Jejunalfistelung *f*: → *Jejunostomie*
Jejunalsekret *nt*: jejunal secretion
Jejunallulkus *nt*: jejunal ulcer
Jejunalvenen *pl*: jejunal veins
Jejunektomie *f*: jejunectomy
Jejunitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the jejunum, jejunitis
jejunitisch *adj*: relating to or marked by jejunitis, jejunitic
Jejuno-, jejun- *präf.*: jejunal, jejun(o)-
jejunoilileal *adj*: relating to jejunum and ileum, jejunoil-eal
Jejunoilileilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of jejunum and ileum, jejunoil-eitis
jejunoilileilitisch *adj*: relating to or marked by jejunoil-eitis
Jejunoilileilostomie *f*: ileojejunostomy, jejunoil-eostomy
Jejunojejunolostomie *f*: jejunojejunostomy
Jejunokolostomie *f*: jejunocolostomy
Jejunopliikatio *f*: jejunoplication
Jejunopliikation *f*: jejunoplication
Jejunorhaphie *f*: jejunorrhaphy
Jejunolostomie *f*: jejunostomy
Jejunotomie *f*: jejunotomy
Jejunozäkolostomie *f*: jejunocecostomy
Jejunum *nt*: empty intestine, jejunum
Jejunum-, jejunum- präf.: jejunal, jejun(o)-
Jejunumarterien *pl*: jejunal arteries
Jejunumatreisie *f*: jejunal atresia
Jejunumentzündung *f*: → *Jejunitis*
Jejunumeröffnung *f*: jejunotomy
Jejunumexzision *f*: jejunectomy
Jejunumfistel *f*: → *Jejunostomie*
Jejunumfistelung *f*: → *Jejunostomie*
Jejunum-Ileum-Fistel *f*: → *Jejunoil-eostomie*
Jejunuminterponat *nt*: jejunal interposition
Jejunuminterposition *f*: jejunal interposition
Jejunum-Kolon-Fistel *f*: → *Jejunokolostomie*
Jejunumlappen *m*: jejunum flap
Jejunumnaht *f*: jejunorrhaphy
Jejunumplastik *f*: jejunoplasty
Jejunumresektion *f*: → *Jejunektomie*

Jejunumschnitt *m*: jejunotomy
Jejunumsekret *nt*: jejunal secretion
Jejunumulkus *nt*: jejunal ulcer
Jejunumvenen *pl*: jejunal veins
Jejunum-Zäkum-Fistel *f*: → *Jejunozäkostomie*
Jellinek-Zeichen *nt*: Jellinek's sign, Jellinek's symptom, Rasin's sign
Jeltrate-Abdruck *m*: Jeltrate alginate impressin
Jendrassik-Handgriff *m*: Jendrassik's manuever
Jendrassik-Zeichen *nt*: Jendrassik's sign
Jenner-Pockenimpfung *f*: Jenner's vaccination
Jennings-Mundsperrerr *m*: Jennings' mouth gag
Jensen-Sarkom *nt*: Jensen's sarcoma
Jeirihoibeule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Jerne-Technik *f*: Jerne plaque assay, Jerne technique, hemolytic plaque assay
Jervell-Lange-Nielsen-Syndrom *nt*: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdocardiac syndrome
Jessner-Cole-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
Jetinjektion *f*: jet injection
Jet-lag *m*: jet lag, jet fatigue, jet lag syndrome, jet syndrome, time-zone syndrome
Jet-wash-Methode *f*: → *Jet-wash-Technik*
Jet-wash-Technik *f*: jet wash technique
Jeune-Krankheit *f*: Jeune's syndrome, asphyxiating thoracic dystrophy, asphyxiating thoracic chondrodystrophy, asphyxiating thoracic dysplasia, thoracic-pelvic-phalangeal dystrophy
JGA *Abk.*: juxtaglomerulärer Apparat
JGC *Abk.*: juxtaglomeruläre Zellen
JGI *Abk.*: juxtaglomerulärer Index
JH *Abk.*: juveniles Hormon
JHMO *Abk.*: Jarisch-Herxheimer-Reaktion
JIB *Abk.*: jejunoil-ealer Bypass
Jirasek-Zuelzer-Wilson-Syndrom *nt*: Zuelzer-Wilson syndrome
J-Kette *f*: J chain, joining chain
JLNS *Abk.*: Jervell-Lange-Nielsen-Syndrom
JM *Abk.*: Jendrassik-Manöver
Jobert-Grube *f*: Jobert's fossa
Joch *nt*: jugum, yoke
Jochbein *nt*: cheekbone, cheek bone, zygomatic bone, jugal bone, malar bone, orbital bone, mala, zygoma
Jochbeinbogen *m*: → *Jochbogen*
Jochbein-gelgend *f*: zygomatic region
Jochbein-halken *m*: malar elevator
Jochbein-religion *f*: zygomatic region
Jochboigen *m*: zygomatic arch, malar arch, zygoma
Jochboigenabszess *m*: zygomatic abscess
Jochbogen-Augenhöhenschlagader *f*: zygomaticoorbital artery
Jochboigenbreite *f*: zygomatic breadth, bizygomatic breadth
Jochboigen-distanz *f*: zygomatic breadth, bizygomatic breadth
Jochfortsatz *m*: zygomatic process
Jochfortsatz des Oberkiefers: zygomatic process of maxilla, malar process
Jochfortsatz des Schläfenbeins: zygomatic process of temporal bone, zygoma
Jochfortsatz des Stirnbeins: zygomatic process of frontal bone

- Jochpilze** *pl*: Zygomycetes
- Jod** *nt*: iodine
- Butanol-extrahierbares **Jod**: butanol-extractable iodine
- proteingebundenes **Jod**: protein-bound iodine
- JODA** *Abk.*: juvenile-onset diabetes of adult
- Jodlabspaltung** *f*: deiodination
- Jodlacetat** *nt*: iodoacetate
- jodlähnlich** *adj*: iodous
- Jodlakine** *f*: iodide acne
- Jodlamoebe** *f*: Iodamoeba
- Jodamoeba bütschlii**: Iodamoeba bütschlii
- Jodat** *nt*: iodate
- Jodlausscheidung im Harn** *f*: ioduria
- Jodlausschlag** *m*: iododerma
- Jodbaisedow** *m*: iod-Basedow, jodbasedow
- Jodentfernung** *f*: deiodination
- Jodlesigsäure** *f*: iodoacetic acid
- jodhaltig** *adj*: iodine, iodous
- Jodid** *nt*: iodide
- Jodidlausscheidung im Harn** *f*: ioduria
- Jodidmangel** *m*: hypiodidism
- Jodidperoxidase** *f*: iodide peroxidase, iodinase, thyroid peroxidase
- Jodidpumpe** *f*: iodide pump
- jodieren** *vt*: iodinate, iodize
- Jodierung** *f*: iodination, iodization
- Jodimetrie** *f*: iodimetry
- Jodinnase** *f*: iodide peroxidase, iodinase, thyroid peroxidase
- Jodination** *f*: iodination, iodization
- Jodlintoxikation** *f*: → *Jodismus*
- Jodisatlon** *f*: iodination, iodization
- Jodismus** *m*: iodine poisoning, iodism
- Jodkali** *nt*: potassium iodide
- Jodmangel** *m*: iodine deficiency
- Jodmangelstruma** *f*: endemic goiter
- Jodoiderm** *nt*: Iododerma
- Jodoiderma** *nt*: iododerma
- Jododerma tuberosum**: iododerma
- Joddesoxyulridin** *nt*: idoxuridine, 5-iododeoxyuridine
- Jodiform** *nt*: triiodomethane, iodoform, iodoformum
- Jodiformvergiftung** *f*: iodoformism
- Jodimetrie** *f*: iodometry
- jodimetrisch** *adj*: relating to iodometry, iodometric
- jodophil** *adj*: iodophilous, iodophil, iodophile, iodophil
- Jodophilie** *f*: iodophilia
- Jodophthalein** *nt*: iodophthalein
- Jodopsin** *nt*: iodopsin, visual violet
- Jodphenol** *nt*: iodophenol
- Jodsäure** *f*: iodic acid
- Jodstruma** *f*: iodide goiter
- Jodthyronin** *nt*: iodothyronine
- Jodtransferase** *f*: I-transferase
- Jodtyrosin** *nt*: iodotyrosine
- Jodtyrosindejodidnase** *f*: iodotyrosine deiodinase, iodotyrosine dehalogenase
- Jodvergiftung** *f*: → *Jodismus*
- Jodzähl** *f*: iodine number, iodine value
- Joghurt** *m/nt*: yoghurt, yogurt
- Johannisbeere, rote** *f*: red currant
- Johannisbeere, schwarze** *f*: black currant
- Johanniskraut** *nt*: St. John's-wort
- Johanniskrautöl** *nt*: St. John's-wort oil
- Johimbin** *nt*: yohimbine
- Johne-Bazillus** *m*: John's bacillus, Mycobacterium paratuberculosis
- Johnson-Syndrom** *nt*: 1. Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome 2. Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
- Johnson-Technik** *f*: Johnson's root canal filling method, Johnson's method, diffusion root canal filling method, diffusion method
- Johnston-Apparat** *m*: Johnston twin wire appliance, twin wire, twin wire appliance
- Jokaste-Komplex** *m*: Jocasta complex
- Jolly-Körperchen** *pl*: Howell-Jolly bodies, Howell's bodies, Jolly's bodies, nuclear particles
- Jolly-Reaktion** *f*: Jolly's reaction, myasthenic reaction
- Jones-Fraktur** *f*: Jones fracture
- Jones-Kriterien** *pl*: Jones' criteria
- Jones-Mote-Reaktion** *f*: Jones-Mote reaction, cutaneous basophil hypersensitivity
- Jones-Schiene** *f*: Jones' nasal splint, Jones' splint
- Jordans-Anomalie** *f*: Jordans' anomaly
- Josalmycin** *nt*: josamycin
- Josefskraut** *nt*: hyssop
- Joseph-Klammer** *f*: Joseph's clamp
- Joseph-Krankheit** *f*: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)
- Joseph-Raspatorium** *nt*: Joseph periosteal elevator
- Jotaizismus** *m*: iotacism
- Joule** *nt*: joule
- JPD** *Abk.*: juvenile plantare Dermatose
- J-Pouch** *m*: J-pouch
- J-Punkt** *m*: J point
- JRA** *Abk.*: juvenile rheumatoide Arthritis
- J-Rezeptoren** *pl*: juxtacapillary receptors, J receptors
- Juckblatlerisucht** *f*: prurigo
- Jucken** *nt*: itchiness, itch, itching, pruritus mit Jucken einhergehend pruriginous
- jucken**: I *vt* itch II *vi* itch III *vr* sich jucken scratch o.s.
- juckend** *adj*: itching, itchy, pruriginous, pruritic, suffering from prurigo
- Juckflechte** *f*: eczema, tetter
- Juckpunkt** *m*: itch point
- Juckreiz** *m*: pruritus, itch, itchiness, itching gegen Juckreiz wirkend antipruritic
- Juckseuche** *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
- Judkins-Technik** *f*: Judkins technique
- 5-JUDR** *Abk.*: 5-Jodurazil-2'-desoxyribosid
- Jugend** *f*: youth, early years *pl*: childhood; adolescence
- Jugendalter** *nt*: adolescence, youth
- Jugendform** *f*: juvenile form, young form, juvenile cell, metamyelocyte
- jugendlich** *adj*: young, adolescent, juvenile; (*fig.*) green, beardless
- Jugendliche** *m/f*: juvenile, adolescent, youth
- Jugendzeit** *f*: → *Jugend*
- Juglandis folium** *nt*: walnut leaf
- Juglandis religiae cortex** *m*: walnut bark
- Juglans regia** *f*: walnut
- jugular** *adj*: relating to jugular vein, jugular
- Jugularis** *f*: jugular, jugular vein
- Jugularis anterior**: anterior jugular vein
- Jugularis externa**: external jugular vein
- Jugularis interna**: internal jugular vein
- Jugularispuls** *m*: jugular pulse
- Jugularispunktion** *f*: jugular puncture

Jugularvene *f*: jugular, jugular vein in der Jugularvene (liegend) intrajugular
Jugularvenenerweiterung *f*: jugular venous distension
Jugularvenenpuls *m*: jugular pulse
Jugularvenensausen *nt*: jugular bruit
Jugularvenenstauung *f*: jugular venous distension
Jugulum *nt, pl -la*: jugular fossa
Jugum *nt, pl -ga*: jugum, yoke
Juga alveolaria mandibulae: alveolar yokes of mandible
Juga alveolaria maxillae: alveolar yokes of maxilla
Juga cerebralia: digital impressions, gyrate impressions
Juga alveolaria: alveolar juga
Jugum sphenoidale: sphenoidal yoke
Juhel-Renoy-Syndrom *nt*: renal cortical necrosis
Juliusberg-Krankheit *f*: chronic parapsoriasis, chronic lichenoid pityriasis
Jumping-the-bite-Gerät *nt*: jumping-the-bite appliance
Jumping-the-bite-Platte *f*: jumping-the-bite appliance, jumping-the-bite plate, Kingsley appliance, Kingsley plate
Junctio anoirectalis *f*: anorectal junction
Junctura *f, pl -rae*: junctura, junction, union; joint, articulation
Junctura cartilaginea: junctura cartilaginea
Junctura fibrosa: synchondrodial joint, synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint
Junctura ossea: junctura ossea
Junctura synovialis: articulation, joint
jung: I *adj* young, juvenile, infant II *adv* young, juvenile, infant
Junge *m*: boy, male child
kleiner Junge: baby boy
Jungfernhäutchen *nt*: hymen, virginal membrane, hymenal membrane, maidenhead
Jungferschaft *f*: maidenhood, virginity
Jungferzeugung *f*: virgin generation, parthenogenesis, parthogenesis, apogamia, apogamy, apomixia
Jungfrau *f*: virgin
jungfräulich *adj*: virginal, virgin
Jungfräulichkeit *f*: virginity
Jüngling-Krankheit *f*: Jüngling's disease
Juninfielber *nt*: Junin fever, Argentine hemorrhagic fever, Argentinean hemorrhagic fever
Juninfielbervirus *nt*: Junin fever virus, Argentinean hemorrhagic fever virus
Juninivirus *nt*: →Juninfielbervirus

Juniperi aetheroleum *nt*: juniper oil
Juniperi fructus *m*: juniper berry
Juniperus commulnis *m*: juniper
Junius-Kuhnt-Makuladegeneration *f*: Kuhnt-Junius degeneration, Kuhnt-Junius disease, disciform degeneration of macula retinae, disciform retinitis, disciform macular degeneration, central disk-shaped retinopathy, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, macular disciform degeneration
Junktion *f*: junction, cell contact, cell attachment
Junktionsnävus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
Junktionszyste *f*: junctional cyst
Jürgens-Syndrom *nt*: angiohemophilia, von Willebrand's disease, Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, hereditary pseudo-hemophilia, pseudo-hemophilia
Juster-Reflex *m*: Juster reflex
justierbar *adj*: adjustable
justieren *vt*: align, aline, adjust, calibrate, gauge, gage
Justierung *f*: alignment, alinement, adjustment, calibration
juv. Abk.: juvenilis
Juvariantia *pl*: juvantia
juvenil *adj*: juvenile, young, immature
Juvenililität *f*: juvenility
Juvenilstruma *f*: juvenile goiter
Juxta-, juxta- präf.: near, close to, juxta-
juxtaartikulär *adj*: near a joint, juxta-articular
juxtaepiphysär *adj*: near an epiphysis, juxtaepiphyseal
juxtaglomerullär *adj*: near a glomerulus, juxtaglomerular
juxtaintestinal *adj*: juxta-intestinal
juxtakortikal *adj*: near the cortex, juxtacortical
juxtamedullär *adj*: near the medulla, juxtamedullary
juxtaepapillär *adj*: near a papilla, juxtaepapillary
Juxtapolition *f*: juxtaposition, apposition
juxtapylorisch *adj*: near the pylorus, juxtapyloric
juxtaartikulär *adj*: →juxtaartikulär
juxtaspinal *adj*: near the spine, juxtaspinal
juxtavesikal *adj*: near the bladder, juxta-vesical
5-JÜZ *Abk.*: 5-Jahres-Überlebenszeit
JV *Abk.*: Jugularvene
JVP *Abk.*: Jugularvenenpuls
JWG *Abk.*: Jugendwohlfahrtsgesetz
JZ *Abk.*: Jodzahl

K

K Abk.: 1. Dissoziationskonstante 2. Enzephalisationsfaktor 3. Kalium 4. Kathode 5. Kell-Blutgruppen 6. Kelvin

k Abk.: 1. Boltzmann-Konstante 2. Kilo-

K' Abk.: apparente Dissoziationskonstante

17-K Abk.: 17-Ketosteroid

κ Abk.: kappa

KA Abk.: 1. Kälteagglutination 2. Kälteagglutinin 3. Katecholamin 4. Kationenaustauscher 5. Ketoandrosteron 6. Ketoazidose 7. Knochenalter 8. Kontaktallergie

kA Abk.: Kiloampere

K_a Abk.: Aziditätskonstante

KAAB Abk.: Kälteautoantikörper

KAB Abk.: Koronararterien-Bypass

Kabat-Methode f: Kabat's method, proprioceptive neuromuscular facilitation

Kabuki-make-up-Syndrom nt: Kabuki make-up syndrome

Kabuki-Syndrom nt: Kabuki make-up syndrome

Kachektin nt: cachectin, tumor necrosis factor

kachektisch adj: relating to cachexia, cachectic

Kachexie f: cachexia, cachexy

Kachexie bei chronischer Bleivergiftung: saturnine cachexia

Kachexie bei chronischer Knochenerkrankung: osteo-cachexia

Kachexie bei Malignomerkrankung: cancerous cachexia, carcinemia

Kaldalnilmilbe f: Kadani mite

Kaldalver m: dead body, corpse, cadaver; (*Tier*) cadaver, carrion, carcase, carcass

Kaldalverin nt: cadaverine, pentamethylenediamine

Kaldalvernielre f: cadaveric kidney transplant

Kaldalvernielrentransplanat nt: cadaveric kidney transplant

Kaldalverrelaktion f: cadaveric reaction

Kaldalverstellung f: cadaveric position

Kaldalvertransplanat nt: cadaveric transplant

Kaldalvertransplantation f: cadaveric transplantation

Kaldenz f: (*Stimme*) cadence, cadency

Kader-Fistel f: Kader's fistula

Kadmilium nt: cadmium

KAF Abk.: Kinase-aktivierender Faktor

Käfer m: beetle, bug

Kaffee m: (*Bohne*) coffee, coffee bean; (*Getränk*) coffee

Kaffeebohne f: coffee, coffee bean

kaffeebraun adj: coffee, coffee-colored

kaffeefarben adj: coffee, coffee-colored

Kaffeekohle f: coffee charcoal

Kaffeesatzlerbreichen nt: coffee-ground vomit

Käfig m: cage

KAG Abk.: 1. Karotisangiographie 2. Karotisarteriographie 3. Koronarangiographie

kahl adj: bald, baldheaded, hairless, calvous; glabrous, glabrate

Kahler-Krankheit f: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelo-

sarcomatosis, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytoma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmacytoma, plasmoma

Kahlheit f: baldness, baldheadedness, hairlessness, alopecia, calvities, psilosis

Kahlkopf m: baldhead, bald head

kahlköpfig adj: bald, baldheaded, calvous

Kahnbauch m: scaphoid abdomen, carinate abdomen, boat-shaped abdomen, navicular abdomen

Kahnbein nt: 1. navicular bone, scaphoid bone of foot, navicular, scaphoid 2. scaphoid bone (of hand), radial carpal bone, navicular, scaphoid

Kahnbeinbruch m: → *Kahnbeinfraktur*

Kahnbeinfraktur f: scaphoid fracture

Kahnbeinnekrose f: necrosis of the scaphoid

aseptische Kahnbeinnekrose: avascular necrosis of the scaphoid, Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

avaskuläre Kahnbeinnekrose: avascular necrosis of the scaphoid, Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Kahnbeinpseudarthrose f: scaphoid pseudarthrosis

Kahn-Flockungsreaktion f: Kahn's albumin A reaction

kahnförmig adj: boat-shaped, navicular, scaphoid

Kahnnschädel m: sagittal synostosis, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, cymbocephaly, cymbocephalia, tectocephaly

Kahnthorax m: boat-shaped thorax

Kainkomplex m: brother complex, Cain complex

Kaiserschnitt m: cesarean operation, cesarean section

vaginaler Kaiserschnitt: vaginal cesarean section

Kak-, kak- präf.: → *Kako-*

Kalkao m: cocoa

Kalkalobaum m: cacao, cacao tree

Kalkalobohne f: cacao, cacao bean

Kalkalobutter f: cacao butter

kalkalofarben adj: cocoa

Kalkaligelränk nt: cocoa, hot chocolate

Kalkalöl nt: → *Kakaobutter*

Kalkalopullver nt: cocoa

Kalkalosalmen pl: cocoa seeds

Kakerlak m: → *Kakerlake*

Kakerlake f: cockroach, *Blatta orientalis*

Kaklihidrosis f, pl -ses: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotia

Kaklihdrose f: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotia

Kako-, kako- präf.: bad, caco-

Kalkocholie f: cacocholia

Kalkochylie f: cacochylia, cacochymia

Kalkodyl nt: cacodyl, kakodyl, tetramethyldiarsine, dicacodyl

Kalkodylat nt: cacodylate

Kalkodylsäure f: cacodylic acid, dimethylarsinic acid

kalkogen adj: relating to cacogenesis, cacogenic

Kalkogelneise f: cacogenesis

Kalkogeulsie f: cacogousia

Kalkomellie f: cacomelia

kalkorhythmisch adj: cacorhythmic

Kaklosmie f: cacosmia, kakosmia

objektive Kakosmie: objective cacosmia

subjektive Kakosmie: subjective cacosmia

Kalkolstomie f: bad breath, offensive breath, halitosis, ozostomia, bromopnea

Kalkulinal m: cacuminal

Kalkulinallaut m: cacuminal

Kala-Azar f: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, vis-

K

ceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever
Kalabar-Beule *f*: Calabar swelling, Kamerun swelling, Calabar edema, tropical swelling
Kallaibarbohne *f*: Calabar bean
Kalabar-Schwellung *f*: → *Kalabar-Beule*
Kalb *nt*: calf
Kalendermethode *f*: Ogino-Knaus rule, Ogino-Knaus method, rhythm method
Kalliämie *f*: kalemia, kaliemia
Kaliber *nt*: caliber, diameter, bore
Kalibrielen *nt*: calibration
Kalibrielen *vt*: calibrate, gauge, gage
Kalibrielen *nt*: calibration
Kalikektasie *f*: → *Kalikektasie*
Kalikektasie *f*: dilation of a calix, calicectasis, caliectasis, calyctectasis, pyelocaliectasis
Kalikektomie *f*: excision of a calix, caliectomy, calyctectomy, calicectomy
Kalikooplastik *f*: calicoplasty, calioplasty, calyoplasty, calyoplasty
Kalikorihaphie *f*: caliorrhaphy, calyorrhaphy
Kalikotomie *f*: calicotomy, caliotomy, calyctotomy, calyctomy
Kalilauge *f*: potash lye
Kalilaugepräparat *nt*: potassium hydroxide preparation
Kalioopenie *f*: kaliopenia
kaliopenisch *adj*: relating to or characterized by kaliopenia, kaliopenic
Kaliorrhaphie *f*: caliorrhaphy, calyorrhaphy
Kalialsalpeiter *m*: → *Kaliumnitrat*
Kalischmierseife *f*: soft soap, medicinal soft soap, green soap, potash soap
Kaliseife *f*: → *Kalischmierseife*
Kalium *nt*: potassium, kalium
 Kalium causticum *fusum*: potassium hydroxide, caustic potash
 Kalium chloratum: → *Kaliumchlorid*
 Kalium iodatum: potassium iodide
 Kalium permanganicum: potassium permanganate
 radioaktives Kalium: radiopotassium
Kalium-Aluminium-Sulfat *nt*: aluminum potassium sulfate, alum, alumen
Kaliumausscheidung im Harn *f*: kaliuresis, kaluresis
vermehrte Kaliumausscheidung im Harn: hyperkaliuresis
Kalium/Calcium-Quotient *m*: potassium/calcium ratio
Kaliumcanrenoat *nt*: potassium canrenoate
Kaliumchlorat *nt*: potassium chlorate
Kaliumchlorid *nt*: potassium chloride
Kaliumcyanid *nt*: potassium cyanide
Kaliumcyanidtest *m*: potassium cyanide test
Kaliumdepot *nt*: potassium depot
Kaliumdichromat *nt*: potassium dichromate, chrome
Kaliumferricyanid *nt*: potassium ferricyanide
Kaliumgynnelmat *nt*: potassium gymnemate
kaliumhaltig *adj*: containing potassium, potassic
Kaliumhaushalt *m*: potassium balance
Kaliumhydroxid *nt*: potassium hydroxide, caustic potash
Kaliumiodid *nt*: potassium iodide
Kaliumjodid *nt*: → *Kaliumiodid*
Kaliumkalnal *m*: K channel, potassium channel
Kaliumkalnalaktivaloren *pl*: → *Kaliumkanalöffner*
Kaliumkalnalblocker *m*: potassium channel blocker
Kaliumkalnalöffner *m*: potassium channel opener

Kaliumkarbonat *nt*: potash, potassium carbonate, kali
Kaliumkontraktur *f*: potassium contracture
Kaliummangel *m*: kaliopenia, potassium depletion
intrazellulärer Kaliummangel: cytokalipenia
systemischer Kaliummangel: kaliopenia
Kaliummangelsyndrom *nt*: hypokalemia syndrome
Kaliumnitrat *nt*: potassium nitrate, niter, nitre, saltpeter
Kaliumoxalat *nt*: potassium oxalate
Kaliumpermanaganat *nt*: potassium permanganate
Kaliumtellurit *nt*: potassium tellurite
Kaliumthiocyanat *nt*: potassium thiocyanate
Kaliumverlustnieure *f*: potassium-losing nephritis, potassium-losing nephropathy
Kaliumzitat *nt*: potassium citrate, Rivière's salt
Kaliumzylainid *nt*: potassium cyanide
Kaliurese *f*: kaliuresis, kaluresis
kaliuretisch *adj*: relating to or characterized by kaliuresis, kaliuretic, kaluretic
Kalk *m*: lime, calx **Kalk ablagern** calcify
gebrannter Kalk: lime, calx
kalkanelal *adj*: relating to the calcaneus, calcaneal, calcanean
Kalkaneliitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the calcaneus, calcaneitis
kalkanelitisch *adj*: relating to or marked by calcaneitis
Kalkaneo-, kalkaneo- *präf.*: calcaneal, calcanean, heel, heel bone, calcaneo-
Kalkanelodynie *f*: pain in the heel or calcaneus, calcaneodynia, calcanodynia
kalkanelofibular *adj*: relating to calcaneus and fibula, calcaneofibular
kalkanelokuboidal *adj*: relating to calcaneus and cuboid bone, calcaneocuboid
Kalkanelokuboidgelenk *nt*: calcaneocuboid joint, calcaneocuboid articulation
kalkanelonavikulär *adj*: relating to calcaneus and navicular bone, calcaneonavicular, calcaneoscaphoid
kalkaneloplanitär *adj*: relating to calcaneus and sole, calcaneoplantar
kalkanelotibial *adj*: relating to calcaneus and tibia, calcaneotibial, tibioalcaneal, tibioalcaneal
Kalkanelus *m*: heel bone, calcaneal bone, calcaneus, calcaneum, os calcis **unterhalb des Kalkaneus (liegend)** below the calcaneus, subcalcaneal
Kalkanelusentzündung *f*: inflammation of the calcaneus, calcaneitis
Kalkanelusfraktur *f*: calcaneal fracture, heel fracture, heel bone fracture, fractured heel bone
Kalkanelussporn *m*: calcaneal spur
Kalkairina *f*: calcarine fissure, calcarine sulcus
Kalkairurie *f*: calcariuria
kalkarm *adj*: calcipenic; halisteretic
kalkartig *adj*: calcareous; (*Wasser, Boden*) limy, chalky
kalkbildend *adj*: forming lime, calcific
Kalkbildung *f*: calcification
Kalkeinlagerung *f*: calcification, calcareous infiltration
Kalkgalle *f*: milk of calcium bile, limy bile
Kalkgicht *f*: calcium gout, Profichet's disease, Profichet's syndrome
kalkhaltig *adj*: containing lime, calciferous; (*Wasser, Boden*) chalky, limy
kalkig *adj*: → *kalkartig*
Kalkinfarkt *m*: calcareous infarct
Kalkinfiltration *f*: calcareous infiltration
Kalklösung *f*: limewater
Kalkmilch *f*: milk of lime, lime milk, limewater
Kalkmilchgalle *f*: milk of calcium bile, limy bile

Kalkseifenstuhl *m*: putty stool
Kalkstar *f*: calcareous cataract
Kalkstaublunge *f*: flint disease, chalicosis
Kalkstein *m*: chalk, limestone
Kalkstickstoff *m*: lime nitrogen
Kalkkulation *f*: calculation, computation, (*fig.*) calculation
kalkulierbar *adj*: calculable
Kalkulieren *nt*: calculation, computation, compute
kalkulieren *vt*: calculate, compute, count, figure, estimate
kalkuliert *adj*: calculated, computed, estimated
kalkulös *adj*: relating to a calculus, calculary, calculus, lithous
Kalkulus *m*: calculus, stone, concretion
Kalkulusbildung *f*: calculogenesis
Kalkverätzung *f*: lime burn
Kallidin *nt*: lysyl-bradykinin, kallidin, bradykininogen
Kallidinogen *nt*: kallidinogen
Kallikrein *nt*: callicrein, kallikrein
glanduläres Kallikrein: tissue kallikrein
Kallikreininhibitor *m*: kallikrein inhibitor
Kallikrein-Kinin-System *nt*: kallikrein system, kinin system, kallikrein-kinin system
Kallikreinogen *nt*: kallikreinogen
Kallmann-Syndrom *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia
kallös *adj*: relating to a callous, like a callus, hard, callous
Kallus *m*: bony callus, callus, fracture callus
äußerer Kallus: external callus
bindegewebiger Kallus: connective tissue callus
innerer Kallus: inner callus, internal callus, central callus, medullary callus, myelogenous callus
provisorischer Kallus: temporary callus; provisional callus
zentraler Kallus: → *innerer Kallus*
Kallusbildung *f*: callus formation, porosis
mangelhafte Kallusbildung: hypoporosis
Kallusscheide *f*: ensheathing callus
Kalmodulin *nt*: calmodulin
Kallmus *m*: calamus
Kallmuskwurzelsack *m*: calamus
Kalolmel *nt*: calomel, mercurous chloride
Kalomellelektrode *f*: calomel electrode
Kalorie *f*: calorie, calory
große Kalorie: large calorie, kilogram calorie, kilocalorie
kleine Kalorie: gram calorie, small calorie, standard calorie
kallorenarm *adj*: (*Nahrung*) low in calories, low-caloric, low-energy
Kalorienbedarf *m*: caloric requirement
kallorenbewusst *adj*: calorie-conscious
kallorenreich *adj*: (*Nahrung, Diät*) caloric, rich in calories, high-calorie
Kalorienwert *m*: caloric value
kallorigen *adj*: calorogenic, calorigenetic
Kalorimeter *nt*: calorimeter
Kalorimetrie *f*: calorimetry
direkte Kalorimetrie: direct calorimetry
indirekte Kalorimetrie: indirect calorimetry
kallorimetrisch *adj*: relating to calorimetry, calorimetric, calorimetric
kallorisch *adj*: relating to heat or to calories, caloric
Kallotte *f*: calvarium, calvaria, cranial vault, roof of skull, skull pan, skull cap, skullcap, concha of cranium

Kallotitenmodell *nt*: space-filling model
kalt *adj*: **1.** cold; (*kühl*) chilly, frosty; (*eisig*) icy **kalt machen** cool **kalt werden** get/turn cold, cool down **2.** (*fig.*) cold, cool; (*psychol.*) frigid **3.** (*Abszess, Knoten*) cold
kaltblütig *adj*: **1.** (*biolog.*) cold-blooded, poikilothermic, poikilothermal, poikilothermous **2.** (*fig.*) cold, cool, cold-blooded
Kälte *f*: **1.** cold, coldness, chill **2.** (*fig.*) coldness, coolness, frigidity, frigidness
Kälte-, kälte- präf.: cold, freezing, refrigeratory, refrigerative, cry(o)-, crym(o), psychr(o)-
Kälteadaptation *f*: cold adaptation
Kälteagglutination *f*: cold agglutination
Kälteagglutinin *nt*: cold agglutinin
Kälteagglutininkrankheit *f*: cold agglutinin disease, cold hemagglutinin disease, cold agglutinin syndrome
Kälteallergie *f*: cold allergy
Kälteanästhesie *f*: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
Kälteangiitis *f, pl -tiden*: frostbite angiitis
Kälteantikörper *m*: cold antibody, cold-reactive antibody
Kälteasthma *nt*: cold asthma
Kältebakterien *pl*: psychrophilic bacteria
Kältebehandlung *f*: → *Kältherapie*
Kältebelastung *f*: cold stress
kältebeständig *adj*: **1.** frigostable, frigostabile; non-freezing **2.** (*mikrobiolog.*) resistant to cold, cryophylactic, cryomorphylactic
Kältebrand *m*: third degree frostbite
Kältechemie *f*: cryochemistry
Kältechirurgie *f*: → *Kryochirurgie*
Kälte-Druck-Test *m*: Hines and Brown test, cold pressure test
kälteempfindlich *adj*: sensitive to cold; frigolabile
Kälteempfindlichkeit *f*: sensitiveness to cold, cryesthesia
erhöhte Kälteempfindlichkeit: hypercryesthesia, hypercryalgia
Kälteempfindung *f*: cold sensation, cryesthesia
schmerzhaftes Kälteempfindung: psychroalgia
kälteerzeugend *adj*: cryogenic, refrigeratory, refrigerative, frigorific
Kältegefühl *nt*: sensation of coldness, chill
Kälteglobulin *nt*: cryoglobulin, cryogammaglobulin
Kältegrad *m*: degree of coldness
Kältehämagglutination *f*: → *Kälteagglutination*
Kältehämagglutinationskrankheit *f*: Clough-Richter's syndrome
Kältehämagglutinin *nt*: → *Kälteagglutinin*
Kältehämagglutininkrankheit *f*: → *Kälteagglutininkrankheit*
Kältehämolglobinurie, paroloxysmale *f*: paroxysmal cold hemoglobinuria
Kältehämolysin *nt*: cold hemolysin
kälteinstabil *adj*: frigolabile
Kälteintolleranz *f*: cold intolerance
Kältekoima *nt*: hypothermic coma
Kältekonserviierung *f*: cryopreservation
Kältekontakturtikaria *f*: cold contact urticaria
kältealabil *adj*: frigolabile
kälteliebend *adj*: psychrophilic, cryophilic, cryomophilic
Kältemarmorierung *f*: marble skin
Kältemischung *f*: cryogen
Kältemittel *nt*: (*physik.*) cryogen; (*techn.*) refrigerant
Kaltempfindung *f*: cold sensation, rhigosis



Kaltenbach-Schema *nt*: Kaltenbach's diagram
Kälte nekrotisierte *f*: cryosurgery
Kältepannikulitis *f*, *pl -tiden*: cold panniculitis
Kälteprotein *nt*: cryoprotein
Kältepunkt *m*: → *Kaltpunkt*
kälte resistent *adj*: resistant to cold, cryophylactic, cryomophylactic
Kälte receptor *m*: cold receptor
Kälteschaden *m*: cold injury
Kälteschmerz *m*: pain from (the application of) cold, cryalgia, crymodynia
Kälteschock *m*: cold shock
Kältesonde *f*: cryoprobe, cryode
Kältestab *m*: → *Kältesonde*
kälte stabil *adj*: frigostable, frigostabile
Kältestress *m*: cold stress
Kälte therapie *f*: → *Kryotherapie*
Kälte tod *m*: death from cold
kälte tolerant *adj*: cryotolerant
Kälteüberempfindlichkeit *f*: cryesthesia, hypersensitivity to cold, cold allergy
kälte unempfindlich *adj*: cryotolerant
Kälte urtikaria *f*: cold urticaria, congelation urticaria
Kälte vasodilatation *f*: cold vasodilation
Kälte verdünnungsmethode *f*: thermodilution, thermodilution method
Kälte vitalitätsprüfung *f*: cold pulp vitality test
kälte widerstandsfähig *adj*: cryotolerant
Kälthärtung *f*: strain hardening, work hardening
Kaltrikulation *f*: electrocoagulation, electric coagulation
Kaltlicht *nt*: cold light
Kaltpunkt *m*: cold point, cold spot
Kälte receptor *m*: cold receptor
Kaltesensor *m*: cold sensor
Kaltsinn *m*: sense of cold
Kaltstanztechnik *f*: cold punch biopsy
Kalt-Warm-Hämolyse *nt*: warm-cold hemolysis, hot-cold hemolysis
Kalz-, kalz- präf.: → *Kalzi-*
Kalzi-, kalzi- präf.: lime, calcium, calci-
Kalzi bilie *f*: calcibilia
Kalzi fikation *f*: calcification, calcareous infiltration
intrazerebrale Kalzifikation: intracerebral calcification
kalzifizieren *vt*: calcify
kalzifiziert *adj*: calcified
Kalzifizierung *f*: calcification, calcareous infiltration
amorphe Kalzifizierung: amorphous calcification
mangelhafte Kalzifizierung: hypocalcification
verminderte Kalzifizierung: hypocalcification
Kalzi kolsilikose *f*: calcicosilicosis
kalziko silikotisch *adj*: relating to or marked by calcicosilicosis, calcicosilicotic
Kalzi kosis *f*, *pl -ses*: calcicosis, marble cutter's phthisis
kalziko tisch *adj*: relating to or marked by calcicosis, calcicotic
Kalzi nation *f*: calcination
kalziniere *vt*: calcine
Kalziniere *f*: calcination
Kalzinose *f*: calcium thesaurismosis, calcium gout, calcinosis, exudative calcifying fasciitis
dystrophe Kalzinose: dystrophic calcinosis
metastatische Kalzinose: metastatic calcification, metastatic calcinosis
kalzino tisch *adj*: relating to or marked by calcinosis, calcinotic
Kalzipenie *f*: calcipenia

Kalzipexie *f*: calcipexy, calcipexis
Kalziphilie *f*: calciphilia
kalziphyllaktisch *adj*: relating to or characterized by calciphylaxis, calciphylactic
Kalziphyllaxie *f*: calciphylaxis
lokale Kalziphyllaxie: topical calciphylaxis
örtliche Kalziphyllaxie: topical calciphylaxis
systemische Kalziphyllaxie: systemic calciphylaxis
kalzipriv *adj*: relating to or characterized by calciprivia, calciprivic
Kalzitoinin *nt*: calcitonin, thyrocalcitonin
Kalzitoininämie *f*: hypercalcitoninemia
Kalzium *nt*: calcium
kalziumähnlich *adj*: calcaroid
Kalzium antagonist *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
Kalzium-ATPase-System *nt*: calcium-ATPase system
Kalziumausscheidung im Harn *f*: calciuria
verminderte Kalziumausscheidung im Harn: hypocalciuria
Kalziumbilirubinatstein *m*: calcium bilirubinate stone, bilirubin-calcium calculus, bilirubin-calcium stone
Kalziumblocker *m*: calcium antagonist, calcium-blocking agent, calcium channel blocker, Ca antagonist
Kalziumbromid *nt*: calcium bromide
Kalziumchlorid *nt*: calcium chloride
Kalziumcitrat *nt*: calcium citrate
Kalziumdihydroxyethylsulfat *nt*: docusate calcium
Kalziumeinlagerung *f*: calcipexy, calcipexis
mangelhafte Kalziumeinlagerung: hypocalcipexy
übermäßige Kalziumeinlagerung: hypercalcipexy
verminderte Kalziumeinlagerung: hypocalcipexy
Kalziumentzug *m*: deprivation of calcium, calciprivia
Kalziumfixierung *f*: calcipexy, calcipexis
übermäßige Kalziumfixierung: hypercalcipexy
Kalziumfluorid *nt*: calcium fluoride
Kalziumfolinat *nt*: calcium folinate
Kalziumgluconat *nt*: calcium gluconate
Kalziumhaushalt *m*: calcium balance
Kalziumhunger *m*: bone hunger, calcium hunger, calcifames
Kalziumhydroxid zement *m*: calcium hydroxide cement
Kalziumkanal *m*: calcium channel, Ca-channel
Kalziumkarbonat *nt*: calcium carbonate, chalk
Kalziumkarbonatstein *m*: calcium carbonate calculus, calcium carbonate stone
Kalziumlaktat *nt*: calcium lactate
Kalziummangel *m*: calcium deficiency, calcipenia, calciprivia, hypocalcemia
systemischer Kalziummangel: acalcerosis
Kalziummobilität *f*: calciokinesis
kalziummobilität *adj*: calciokinetic
Kalziumoxalat *nt*: calcium oxalate
Kalziumoxalate nephritis *f*: primary hyperoxaluria
Kalziumoxalatstein *m*: calcium oxalate calculus, calcium oxalate stone
Kalziumoxid *nt*: calcium oxide, calx, lime, quicklime
Kalziumphosphat *nt*: calcium phosphate
Kalzium-Phosphat-Koprazipitation *f*: calcium-phosphate co-precipitation
Kalziumphosphatstein *m*: calcium phosphate calculus, calcium phosphate stone
Kalzium/Phosphor-Quotient *m*: calcium/phosphorus ratio
Kalziumpumpe *f*: calcium pump
Kalziumsulfat *nt*: calcium sulfate
Kalziumurat *nt*: calcium urate
Kalziumuratstein *m*: calcium urate calculus, calcium

- urate stone
- Kalziumverbindungen** *pl*: calcium compounds
- Kalziumwolframatkristall** *m*: calcium tungstate crystal
- Kalziurie** *f*: calciuria
- Kambiumschicht** *f*: cambium layer, cambium
- Kaimelolytose** *f*: Dresbach's syndrome, Dresbach's anemia, elliptocytary anemia, elliptocytic anemia, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia
- Kaimelra** *f*: camera
- intraorale Kamera**: intraoral camera
- Kamerun-Beule** *f*: Kamerun swelling, tropical swelling, Calabar swelling, Calabar edema
- Kamerun-Schwellung** *f*: Kamerun swelling, tropical swelling, Calabar swelling, Calabar edema
- Kaimille** *f*: camomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile
- Echte Kamille**: camomile, chamomile, English chamomile, Roman chamomile
- römische Kamille**: Roman chamomile
- Kamilien tee** *m*: camomile tea
- Kaiminkelherkrebs** *m*: chimney sweeps' cancer, chimney sweep's cancer, soot cancer, soot wart
- Kamm** *m*, *pl* **Kämme**: **1.** (*anatom.*) pecten, crest, ridge **2.** comb
- kammarartig** *adj*: crest-like, pectinate, pectinated, pectineal, pectinal, pectiniform
- Kammer** *f*: **1.** (*anatom.*) chamber, cavity, ventricle, camera; cell **2.** (*Herz*) chamber of (the) heart, ventricle **3.** (*allg.*) chamber, (small) room, cabinet; (*Abstellkammer*) closet **durch die Kammer** through the ventricle, transventricular
- diskommandibulare Kammer**: lower cavity
- diskotemporale Kammer**: upper cavity
- feuchte Kammer**: wet chamber
- schalldichte Kammer**: acoustic chamber
- Kammer-, kammer-präf**: ventricular, ventricul(o)-
- Kammeranarchie** *f*: torsade de pointes
- Kammerarrest** *m*: ventricular standstill
- Kammerautomalie** *f*: idioventricular rhythm
- Kammerautomaltsismus** *m*: idioventricular rhythm
- Kammerbigelinie** *f*: ventricular bigeminy, paired ventricular beats
- Kammerbradykardie** *f*: ventricular bradycardia
- Kammerdarstellung** *f*: ventriculography
- Kammerdiastole** *f*: ventricular diastole
- Kammerdilatation** *f*: ventricular dilatation
- Kammerdruck** *m*: intraventricular pressure, ventricular pressure
- Kammererregung** *f*: ventricular excitation
- Kammerextrasytostole** *f*: ventricular extrasystole, premature ventricular beat, premature ventricular systole, premature ventricular contraction
- Kammerflattern** *nt*: ventricular flutter
- Kammerfimmern** *nt*: ventricular fibrillation
- Kammerkomplex** *m*: (*EKG*) ventricular complex, QRS complex
- Kammermuskulatur** *f*: (*Herz*) ventricular musculature, ventricular myocardium
- Kammermyokard** *nt*: (*Herz*) ventricular myocardium, ventricular myocardium
- Kammerrezeptoren** *pl*: (*Herz*) ventricular receptors
- Kammerrhythmus** *m*: ventricular rhythm
- Kammerscheidewand** *f*: → *Kammerseptum*
- Kammerscheidewanddefekt** *m*: → *Kammerseptumdefekt*
- Kammerseptum** *nt*: interventricular septum (of heart), ventricular septum **vor dem Kammerseptum** (*liegend*) anteroseptal
- Kammerseptumdefekt** *m*: ventricular septal defect
- Kammerstillstand** *m*: ventricular standstill
- Kammerstimulation** *f*: ventricular stimulation
- Kammerssystem** *nt*: ventricular system
- Kammerstole** *f*: ventricular beat, ventricular systole, ventricular contraction
- Kammerstolenausfall** *m*: dropped beat
- Kammertachykardie** *f*: ventricular tachycardia
- Kammervorhof** *m*: atrium (of heart)
- Kammerwandaneurysma** *nt*: cardiac aneurysm, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm, mural aneurysm, false aneurysm of heart
- Kammerwasser** *nt*: aqueous, aqueous humor, intraocular fluid, hydatoid
- Kammerwasserraum** *m*: (*Auge*) aqueous chamber
- Kammerwinkel** *m*: iridocorneal angle, angle of chamber, iridal angle, angle of iris, filtration angle
- Kammerwinkelpunktion** *f*: gonionpuncture
- Kammerwinkelspiegellung** *f*: gonioscopy
- kammförmig** *adj*: comb-shaped, combed, pectinate, pectinated, pectineal, pectinal, pectiniform
- Kammimuskel** *m*: pectineus muscle, pectineal muscle
- Kampf** *m*: campaign (*gegen* against); combat
- kämpfen** *vi*: combat, compete (*um* for, *gegen* against); cope (*mit* with); campaign (*gegen* against)
- Kampfer** *m*: camphor, camphora
- kampferähnlich** *adj*: camphoraceous
- Kampferbaum** *m*: Cinnamomum camphora
- Kampfergeist** *m*: camphor spirit
- kampferhaltig** *adj*: camphorated
- Kampferintoxikation** *f*: camphor poisoning, camphorism
- Kampferöl** *nt*: camphor oil
- Kampferspiritus** *m*: camphor spirit
- Kampfmeter** *nt*: campimeter
- Kampfmetrie** *f*: campimetry
- kampmel** *adj*: → *kamptomel*
- Kampmellie** *f*: → *Kamptomelie*
- Kamptodaktylie** *f*: camptodactyly, camptodactylia, camptodactylism
- Kamptokormie** *f*: camptocormia, camptospasm, camptocormy, camptospasm
- kamptoimel** *adj*: relating to camptomelia, camptomelic
- Kamptomellie** *f*: camptomelia
- Kamptomelie-Syndrom** *nt*: camptomelic syndrome
- Kainadabalsam** *nt*: Canada balsam
- Kainal** *m*, *pl* **Kainäle**: **1.** (*anatom.*) canal, channel, duct, tube, meatus **2.** (*physik.*) channel
- aberrierender Kanal**: aberrant duct
- Kanal für den Ductus nasolacrimalis**: nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal
- harnabführender Kanal**: urinary duct
- kleiner Kanal**: canaliculus
- Kanalbildung** *f*: canalization
- Kanalchen** *nt*: canaliculus, ductule, tubulus, tubule **in einem oder mehreren Kanalchen** (*liegend*) intracanalicular **um ein Kanalchen herum** (*liegend*) pericanalicular **zwischen Kanalchen** (*liegend*) intercanalicular
- intrazytoplasmatische Kanalchen**: intracytoplasmic canals, Holmgren-Golgi canals
- zytoplasmatische Kanalchen**: intracytoplasmic canals, Holmgren-Golgi canals
- kanälchenähnlich** *adj*: → *kanalikulär*
- Kanalchenbildung** *f*: canalculization
- kanalikulär** *adj*: resembling or relating to a canaliculus, canalicular

Kalnallikullohrhlnolstomie *f*: canaliculorhinostomy
Kalnalllsaltion *f*: canalization
Kalnalllsaltionsiktelrus *m*: obstructive jaundice
kalnalllsieren *vt*: canal, canalize, (*fig.*) channel
Kalnalllsierung *f*: canalization
Kalnallprotein *nt*: channel protein
Kalnalmycin *nt*: kanamycin
Kanamycin-Vancomycin-Blutagar *m/nt*: kanamycin-vancomycin blood agar
Kanamycin-Vancomycin-Hämin-Agar *m/nt*: kanamycin-vancomycin laked blood agar, KVLB agar
Kanavel-Dreieck *nt*: Kanavel's triangle
Kanavel-Zeichen *nt*: Kanavel's sign
Kanidida *f*: Candida, Monilia, Pseudomonilia
Kandida-, kandida- *präf.*: candidal
Kandidaldamylkose *f*: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
Kandidat *m*: candidate (*für* for)
Kandidaltin *f*: candidate (*für* for)
Kandidolose *f*: candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
kutane Kandidose: cutaneous candidiasis, dermatocandidiasis
Kandidose der Vagina: vaginal candidiasis, vaginal thrush
Kandidose der Vaginaschleimhaut: vaginal candidiasis
kandiert *adj*: candied
Kalneel *m*: cinnamon
Kangri-Krebs *m*: kangri cancer, kang cancer, kangri burn carcinoma
Kalnikkollafielber *nt*: canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever
Kalninchen *nt*: rabbit
Kalninchen-Einheit *f*: Clauberg's unit
Kalninchenpocken *pl*: rabbitpox
Kalninchenpocken/virus *nt*: rabbitpox virus
Kankro-, kankro- *präf.*: cancer, cancro-
kanikroid *adj*: resembling cancer, cancriform, cancroid
Kannabis *m*: (*Rauschgift*) cannabis (*sativa*)
kanneliert *adj*: cannellated, cannellated, channeled
Kanner-Syndrom *nt*: Kanner's syndrome, autism, infantile autism, autistic disorder, early infantile autism
kaninbalisch *adj*: cannibalic, cannibalistic
Kaninballismus *m*: cannibalism
Kalnolenschlag *m*: cannon beat, cannon sound, bruit de canon
Kante *f*: edge, border, rim, margin, ridge
abgeschrägte Kante: bevel edge
inzisale Kante: incisal surface
mediale Kante der Skapula: medial margin of scapula
Kantenbiss *m*: edge-to-edge bite
Kanth-, kanth- *präf.*: canthus, canth(o)-
Kantharialis *f*, *pl -ses*: cantharialis
Kanthariden *pl*: blister bugs, Spanish fly, Russian fly, cantharides
Kantharidin *nt*: cantharidin
Kanthektomie *f*: canthectomy
Kanthitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a canthus, canthitis
kanthitisch *adj*: relating to or marked by canthitis, canthitic
Kantholyse *f*: cantholysis, canthoplasty
Kanthoplastik *f*: canthoplasty
Kanthorhaphie *f*: canthorrhaphy
Kanthorhaphie *f*: canthorrhaphy
Kanthotomie *f*: canthotomy
Kanthis *m*, *pl -thi*: angle of the eye, canthus

K-Antigen *nt*: capsular antigen, K antigen
Kantor-Zeichen *nt*: Kantor's sign, string sign
Kainüle *f*: cannula, canula, tube
Kainüleneinführung *f*: cannulation, cannulization
Kainüleneinführung *f*: decannulation
Kainüleneilegen *nt*: cannulation, cannulization
kanüliieren *vt*: cannulate
Kainülierung *f*: cannulation, cannulization
Kanzanjan-Zange *f*: Kanzanjan forceps
Kanzerlämie *f*: canceremia
Kanzerlrisierung *f*: canceration, cancerization
Kanzerolgen *nt*: cancer-causing substance, carcinogen, cancerogenic substance
Kanzerolgeisse *f*: carcinogenesis
Kanzerolgeinität *f*: cancerogenic property
kanzerlophob *adj*: relating to or marked by cancerophobia, cancerophobic, carcinophobic
Kanzerlophobie *f*: irrational fear of acquiring cancer, cancerphobia, cancerophobia, carcinomatophobia, carcinophobia
kanzerlös *adj*: relating to cancer, cancerous
Kalollin *nt*: kaoline, kaolin, argilla, bolus alba, China clay
Kalollinlunge *f*: →*Kaolinose*
Kalollinlose *f*: kaolinosis
Kalollinpneumokolnlose *f*: →*Kaolinose*
Kalollinstaublunge *f*: →*Kaolinose*
KaÖZ *Abk.*: Kathodenöffnungszuckung
Kapazitätanz *f*: capacitance, capacitive reactance
Kapazität *f*: capacity
elektrische Kapazität: capacitance, capacity, electrical capacitance
inspiratorische Kapazität: inspiratory capacity
regenerative Kapazität: regenerative capacity
Kapazitätion *f*: capacitance
Kapazitätsgeläß *nt*: capacitance vessel
Kapazitätssystem, veinöses *nt*: venous capacitance system
kapazitätiv *adj*: capacitive
kapillar *adj*: relating to a capillary vessel, capillary
Kapillaraneurysma *nt*: capillary aneurysm
Kapillarbett *nt*: capillary bed, capillary system
Kapillarblutung *f*: capillary hemorrhage
Kapillardialysator *m*: capillary dialyzer
Kapillardichte *f*: capillary density
Kapillardruck *m*: capillary pressure
pulmonaler Kapillardruck: pulmonary artery wedge pressure, pulmonary capillary wedge pressure
Kapillardurchlässigkeit *f*: capillary permeability
Kapillare *f*: capillary, capillary vessel **außerhalb einer Kapillare (liegend)** extracapillary **durch eine Kapillare transcapillare in einer Kapillare (liegend)** endocapillary **um eine Kapillare herum (liegend)** pericapillary **vor einer Kapillare (liegend)** precapillary **diskontinuierliche Kapillare**: discontinuous capillary, type 3 capillary
fenestrierte Kapillare: →*gefensterte Kapillare*
gefensterte Kapillare: fenestrated capillary, type 2 capillary
geschlossene Kapillare: continuous capillary, type 1 capillary
glomeruläre Kapillare: glomerular capillary
peritubuläre Kapillare: peritubular capillary
sinusoide Kapillare: 1. liver sinusoid 2. sinusoidal capillary, sinusoidal vessel
Typ 1 Kapillare: →*gefensterte Kapillare*
Typ 2 Kapillare: →*gefensterte Kapillare*
Typ 3 Kapillare: →*diskontinuierliche Kapillare*

- venöse Kapillare: venous capillary, postcapillary
- Kapillarinproliferation** *f*: neovascularization, revascularization
- Kapillariektasie** *f*: capillary ectasia
- KapillarieMBOLIE** *f*: capillary embolism
- KapillarieMBOLUS** *m*: capillary embolus
- Kapillarienendothel** *nt*: capillary endothelium
- Kapillarienentzündung** *f*: → *Kapillaritis*
- Kapillarienkrankung** *f*: capillaropathy, microangiopathy
- Kapillarienfluss** *m*: capillary circulation, capillary flow
- normaler Kapillarienfluss**: eudiemorrhysis
- Kapillarienfragilität** *f*: capillary fragility
- Kapillarienröhre** *nt*: capillary tube, capillary vessel, capillary
- Kapillarienhamangiom** *nt*: capillary hemangioma, capillary angioma, arterial hemangioma, simple hemangioma
- Kapillariensiedlung** *f*: capillary density
- Kapillariertät** *f*: capillarity, capillary action, capillary attraction
- Kapillariertzündung** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a capillary or capillaries, capillaritis
- Kapillariertisch** *adj*: relating to or marked by capillaritis, capillaritic
- Kapillarienkreislauf** *m*: capillary circulation
- Kapillarienmembran** *f*: capillary membrane
- Kapillarienmikroskop** *nt*: angioscope
- Kapillarienmikroskopie** *f*: microangiography, capillaroscopy, capillaroscopy
- Kapillariennetz** *nt*: capillary bed
- Kapillarienmikroskopie** *f*: → *Kapillarienmikroskopie*
- Kapillarienpermeabilität** *f*: capillary permeability
- Kapillarienpuls** *m*: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
- Kapillarienpunktion** *f*: micropuncture
- Kapillarienresistenz** *f*: capillary resistance
- Kapillarienresistenzprüfung** *f*: tourniquet test, capillary fragility test, capillary resistance test
- Kapillarienröhre** *f*: capillary tube, capillary
- Kapillarienbogen**, **veinöser** *m*: venous capillaries
- Kapillarienlinie** *f*: capillary loop
- Kapillarienproliferation** *pl*: capillary buds
- Kapillarienstromgebiet** *nt*: capillary bed
- Kapillariensystem** *nt*: capillary system
- villöses Kapillariensystem**: villous capillary system
- Kapillarien thrombus** *m*, *pl* -**ben**: microthrombus
- Kapillarienwirkung** *f*: capillarity, capillary action, capillary attraction
- Kapillarien zirkulation** *f*: capillary circulation
- normale Kapillarien zirkulation**: eudiemorrhysis
- Kapillarien** *nt*: capillitium
- Kapillarienmotorisch** *adj*: capillomotor, capillariomotor
- Kapillarien** *nt*: capitae, capitate bone, great carpal bone, third carpal bone, capitatum
- Kapillarien** *adj*: relating to a capitulum, capitular
- Kapillarien** *nt*: capitulum
- Kapillarien-Syndrom** *nt*: Kaplan's syndrome
- Kapillarien** *f*: capnography
- Kapillarien** *f*: → *Kapillarien*
- Kapillarien** *adj*: capneic
- Kapillarien** *f*: capnometry
- Kapillarien** *adj*: capnophilic
- Kapillarien-Dermatitis** *f*: Kaposi's varicelliform eruption, eczema herpeticum
- Kapillarien-Sarkom** *f*: Kaposi's sarcoma, angioendothelioma, endothelioma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic
- hemorrhagic sarcoma
- afrikanisches Kaposi-Sarkom**: African Kaposi's sarcoma
- endemisches Kaposi-Sarkom**: endemic Kaposi's sarcoma
- epidemisches Kaposi-Sarkom**: epidemic Kaposi's sarcoma
- iatrogenes Kaposi-Sarkom**: iatrogenic Kaposi's sarcoma
- klassisches Kaposi-Sarkom**: classic Kaposi's sarcoma
- sporadisches Kaposi-Sarkom**: sporadic Kaposi's sarcoma
- Transplantation-assoziiertes Kaposi-Sarkom**: transplantation-associated Kaposi's sarcoma
- zystisches Kaposi-Sarkom**: cystic Kaposi's sarcoma
- Kapillarien** *f*: kappa chain, κ chain
- Kapillarien** *m*: kappa-chain marker
- Kapillarien** *m*: kappacism
- Kapillarien** *m*: kappa angle
- Kapillarien** *m*: kappacism
- Kapillarien-Handgriff** *m*: Kappeler's maneuver
- Kapillarien** *f*: cap crown, shell crown
- Kapillarien** *f*: cap splint
- Kapillarien** *nt*: caprate
- Kapillarien** *nt*: caproate
- Kapillarien** *f*: caproic acid, hexanoic acid
- Kapillarien** *nt*: caprylate
- Kapillarien** *f*: caprylic acid
- Kapsel** *f*: capsule
- innerhalb einer Kapsel (liegend)** intracapsular
- um eine Kapsel herum (liegend)** pericapsular
- unter einer Kapsel (liegend)** subcapsular
- mit zwei Kapseln** having two capsules, bicapsular
- äußere Kapsel**: external capsule
- fibröse Kapsel**: fibrous capsule
- fibröse Kapsel um die Schilddrüse**: fibrous capsule of thyroid
- Heidelberg Kapsel**: Heidelberg capsule
- innere Kapsel**: internal capsule
- Kapsel des Temporomandibulargelenks**: capsule of temporomandibular joint
- Kapsel-, kapsel- präf.**: capsular
- Kapselabschnitt, retrointertikulärer** *m*: retrolenticular part of internal capsule, retrolenticular part of internal capsule
- Kapselabschnitt, subintertikulärer** *m*: sublenticular part of internal capsule, sublenticular part of internal capsule
- Kapselantigen** *nt*: capsular antigen, K antigen
- kapselartig** *adj*: capsular
- Kapseläste der Nierenarterie** *pl*: capsular branches of renal artery, adipose arteries of kidney, nutrient arteries of kidney
- Kapselbakterien** *pl*: encapsulated bacteria
- Kapselbänder** *pl*: capsular ligaments
- Kapselentfernung** *f*: decapsulation
- Kapselentzündung** *f*: 1. → *Kapsulitis* 2. → *Kapsitis*
- Kapselöffnung** *f*: capsulotomy, capsotomy
- Kapsel färbung** *f*: capsule stain
- Kapsel faser** *pl*: capsular fibers
- Kapsel fasszange** *f*: capsule forceps
- Kapsel fibrose** *f*: peri-implant fibrosis
- Kapsel fiele** *f*: cystitome, cystotome
- kapsel förmig** *adj*: capsular
- Kapsel häutchen glaukom** *nt*: capsular glaucoma
- Kapsel hyalinoise** *f*: capsular hyalinosis, splenic capsular hyalinosis
- Kapselinzision** *f*: cystitomy, capsulotomy, cibusotomy,

K

- kibisotome
- Kapselknie** *nt*: knee of internal capsule, genu of internal capsule
- Kapselmesiser** *nt*: capsulotome, cystotome
- Kapselnaht** *f*: capsulorrhaphy
- Kapselphlegmone** *f*: capsular abscess
- Kapselplastik** *f*: capsuloplasty
- Kapselpolysaccharid** *nt*: capsule polysaccharide
- Kapselquellungsreaktion** *f*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling
- Kapselschenkel, hinterer** *m*: posterior crus of internal capsule, posterior limb of internal capsule
- Kapselschenkel, vorderer** *m*: anterior crus of internal capsule, anterior limb of internal capsule
- Kapselschere** *f*: capsulotomy scissors *pl*
- Kapselsspaltung** *f*: capsulotomy, capsotomy
- Kapselspanner** *m*: articular muscle
- Kapselstar** *m*: capsular cataract
- Kapsid** *nt*: capsid
- Kapsidprotein** *nt*: capsid protein
- Kapsitis** *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the capsule of lens, capsitis, capsulitis
- kapsitisch** *adj*: relating to or marked by capsitis, capsitic
- Kapsolmer** *nt*: capsomer, capsomere
- kapsulär** *adj*: capsular
- kapsulär-ligamentär** *adj*: capsuloligamental
- Kapsulektomie** *f*: capsulectomy
- Kapsulitis** *f*, *pl* -**tiden**: capsulitis
- kapsulitisch** *adj*: relating to or marked by capsulitis, capsulitic
- kapsulolentikulär** *adj*: relating to the lens of the eye and its capsule, capsulolenticular
- Kapsulorrhaphie** *f*: capsulorrhaphy
- Kapsulotom** *nt*: capsulotome
- Kapsulotomie** *f*: capsulotomy, capsotomy
- Kaipulzinerkresle** *f*: nasturtium
- KAR** *Abk.*: Kassenarztrecht
- Kairamel** *m*: caramel
- Karaya-Gummi** *nt*: → *Karaya-Harz*
- Karaya-Harz** *nt*: karaya, karaya gum
- Karayarang** *m*: karaya ring
- Karb-, karb-** *präf.*: → *Karbo-*
- Karbachol** *nt*: carbachol, carbamylcholine chloride, carbacholine
- Karbamid** *nt*: urea, carbamide
- Karbamidpurpura** *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis
- Karbaminisäurenitril** *nt*: cyanamide
- Karbid** *nt*: carbide
- Karbo-, karbo-** *präf.*: coal, carbon, carbo-
- Karbolanhydrase** *f*: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase
- Karbolanhydrasehemmer** *m*: carbonic anhydrase inhibitor
- Karbohämie** *f*: carbohememia, carbonemia
- Karbolhydrase** *f*: carbohydrase
- Karbolhydraturie** *f*: carbohydraturia
- Karbolfuchsinfärbung** *f*: carbolfuchsin stain
- Karbolfuchsinlösung** *f*: carbolfuchsin solution
- Karbolgentianaviolett** *nt*: carbol-gentian violet solution
- Karbolgentianaviolett-färbung** *f*: carbol-gentian violet stain
- Karbolliisierung** *f*: carbolization
- Karbolismus** *m*: phenol poisoning, carbolism
- Karbolsäure** *f*: carbolic acid, phenic acid, phenol, phenylic acid, hydroxybenzene, oxybenzene, phenylic alcohol
- Karbolsäure-Vergiftung** *f*: carbolism, phenol poisoning
- Karbolurie** *f*: carboloria
- Karboinat** *nt*: carbonate
- Karboinatdehydratase** *f*: carbonic anhydrase, carbonate dehydratase
- Karbolinsaition** *f*: carbonization
- Karbolinsieren** *nt*: carbonization
- karbolinsieren** *vt*: carbonate, carbonize
- Karbonsäure** *f*: carboxylic acid
- Karbolurie** *f*: carbonuria
- Karbonyl-Radikal** *nt*: carbonyl
- Karbolrund** *nt*: carborundum, silicon carbide
- Karbolrundscheibe** *f*: carborundum disk, silicon carbide disk
- Karbolxydismutase** *f*: carboxydismutase
- Karbolxyilat** *nt*: carboxylate
- Karbolxyllgruppe** *f*: carboxyl group
- Karbolxyllierung** *f*: carboxylation
- Karboxyl-Radikal** *nt*: carboxyl
- karbolzyklisch** *adj*: carbocyclic
- Karbolikel** *m*: carbuncle
- karbolikellähnlich** *adj*: carbuncular, carbunculoid, anthracoid
- karbolikulär** *adj*: relating to a carbuncle, carbuncular, carbunculoid
- karbolikulös** *adj*: carbuncular, carbunculoid, anthracoid
- Karbolikulose** *f*: carbunculosis
- Kard-, kard-** *präf.*: → *Kardio-*
- Kardiomom** *nt*: cardamon
- Kardia** *f*: cardiac part of stomach, cardia *in der Umgebung der Kardia (liegend)* near the cardia
- Kardia-, kardia-** *präf.*: → *Kardio-*
- Kardialaichallsie** *f*: cardiospasm
- Kardialdilatation** *f*: cardioidiosis
- Kardialdilator** *m*: cardioidilator
- Kardialdilator** *m*: cardioidilator
- Kardialdrüsen** *pl*: glands of cardia
- Kardialinsuffizienz** *f*: cardia insufficiency
- passagere *Kardiainsuffizienz*: temporary cardia insufficiency
- Kardialkarzinom** *nt*: cardia carcinoma
- Kardialkrampf** *m*: → *Kardiaachalasia*
- Kardialkum** *nt*, *pl* -**ka**: cardiac, cordial
- kardial** *adj*: relating to the heart, cardiac
- Kardialgie** *f*: pain in the heart, cardialgia, cardiodynia
- Kardialplastik** *f*: cardioplasty, esophagogastroplasty
- Kardialregion** *f*: cardia region
- Kardialreisektion** *f*: → *Kardiektomie*
- Kardialsternose** *f*: cardiostenosis
- Kardiektasie** *f*: cardiectasis
- Kardiektomie** *f*: cardiectomy
- Kardiektopie** *f*: cardiectomy, cardiectopia
- kardinal** *adj*: cardinal, chief, principle
- Kardinalband** *nt*: cardinal ligament, lateral cervical ligament, lateral uterosacral ligament
- Kardinalpunkt** *m*: cardinal point
- Kardinalsymptom** *nt*: cardinal symptom
- Kardinalvenen** *pl*: Cuvier's sinuses, Cuvier's ducts, cardinal veins
- hintere *Kardinalvenen*: posterior cardinal veins
- vordere *Kardinalvenen*: anterior cardinal veins
- Kardinalvenenstamm** *m*: common cardinal vein
- Kardinalzahl** *f*: cardinal, cardinal number, cardinal

numeral

Kardio-, kardio- *präf.*: 1. cardio-, heart, cardiac 2. cardia
Kardioangiologie *f.*: cardioangiology, cardiovascular
Kardioaortal *adj.*: relating to heart and aorta, cardioar-
 tic
Kardiozentese *f.*: paracentesis of heart, cardiocentesis,
 cardiopuncture
Kardiochallaisie *f.*: achalasia of the cardia, cardiochhalasia
Kardio-Computertomografie *f.*: → *Kardio-CT*
Kardio-CT *f.*: cardiac CT
Kardiodynamik *f.*: cardiodynamics *pl*
Kardiodiynie *f.*: → *Kardialgie*
Kardiolektomie *f.*: cardiectomy
kardiologen *adj.*: 1. of cardiac origin, cardiogenic 2. relat-
 ing to cardiogenesis, cardiogenic
Kardiolge *f.*: cardiogenesis
Kardiolgraf *m.*: cardiograph
Kardiolografie *f.*: cardiography
Kardiografie unter Verwendung von Radionukliden:
 radiocardiography
kardiolgrafisch *adj.*: relating to cardiography, cardio-
 graphic
Kardiolgramm *nt.*: cardiogram
Kardiolgraph *m.*: → *Kardiograf*
Kardiolgraphie *f.*: → *Kardiografie*
kardiolgraphisch *adj.*: → *kardiografisch*
kardiohepaltisch *adj.*: relating to heart and liver, cardio-
 hepatic
Kardiohepatoomegalie *f.*: cardiohepatomegaly
Kardiohistiolozyt *m.*: Anichkov's body, Anichkov's cell,
 Anichkov's myocyte, Anitschkow's body, Anitschkow's
 cell, Anitschkow's myocyte, caterpillar cell
kardioinhibitorisch *adj.*: cardioinhibitory
kardio-kardial *adj.*: cardio-cardiac
Kardiokinetikum *nt, pl -ka*: cardiokinetic, cardiocinetic
kardiokinetisch *adj.*: cardiokinetic, cardiocinetic
Kardiokyomografie *f.*: cardiokymography
kardiokyomografisch *adj.*: relating to cardiokymography,
 cardiokymographic
Kardiokyomographie *f.*: → *Kardiokymografie*
Kardiokyomografisch *adj.*: → *kardiokymografisch*
Kardiolipin *f.*: cardiolipin, diphosphatidylglycerol, ace-
 tone-insoluble antigen, heart antigen
Kardiolith *m.*: cardiac calculus, cardiolith
Kardiologe *m.*: cardiologist
Kardiologie *f.*: cardiology
Kardiologin *f.*: cardiologist
kardiologisch *adj.*: relating to cardiology, cardiologic,
 cardiological
Kardiololyse *f.*: cardiolysis
Kardiomallazie *f.*: cardiomalacia
Kardiomelgalie *f.*: cardiomegalia, cardiomegaly, mega-
 cardia, megalocardia
Kardiomegalie durch exzessiven Bierkonsum: beer
 heart
Kardiomelter *nt.*: cardiometer
Kardiometrie *f.*: cardiometry
kardiomuskulär *adj.*: relating to the cardiac muscle, car-
 diomuscular
Kardio-myolopathie *f.*: myocardopathy, cardiomyopathy
alkoholische Kardiomyopathie: → *alkohol-toxische*
Kardiomyopathie
alkohol-toxische Kardiomyopathie: alcoholic cardio-
 myopathy
arrhythmogene rechtsventrikuläre Kardiomyopathie:
 arrhythmogenic right ventricular cardiomyopathy
dilatative Kardiomyopathie: → *kongestive Kardiomyo-*

pathie

entzündliche Kardiomyopathie: inflammatory cardio-
 myopathy
hypertensive Kardiomyopathie: hypertensive cardio-
 myopathy
hypertrophe Kardiomyopathie: hypertrophic cardio-
 myopathy
hypertrophe nicht-obstruktive Kardiomyopathie: hy-
 pertrophic nonobstructive cardiomyopathy
hypertrophe obstruktive Kardiomyopathie: hyper-
 trophic obstructive cardiomyopathy
hypertrophische Kardiomyopathie: hypertrophic car-
 diomyopathy
**hypertrophische Kardiomyopathie mit Ausflussbe-
 hinderung:** hypertrophic obstructive cardiomyopathy
hypertrophische nicht-obstruktive Kardiomyopathie:
 hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy
hypertrophische obstruktive Kardiomyopathie: hy-
 pertrophic obstructive cardiomyopathy
**hypertrophische Kardiomyopathie ohne Ausflussbe-
 hinderung:** hypertrophic non-obstructive cardiomyo-
 pathy
idiopathische Kardiomyopathie: idiopathic cardio-
 myopathy, primary cardiomyopathy
kongestive Kardiomyopathie: congestive cardiomyo-
 pathy
latente Kardiomyopathie: latent cardiomyopathy
metabolische Kardiomyopathie: metabolic cardiomyo-
 pathy
obliterative Kardiomyopathie: → *restriktive Kardio-
 myopathie*
Kardiomyopathie ohne nachweisbare Ursache: idio-
 pathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
peripartale Kardiomyopathie: peripartur cardiomyo-
 pathy, peripartur myocardopathy, peripartur cardio-
 myopathy, peripartur myocardopathy
postpartale Kardiomyopathie: postpartur cardio-
 myopathy, postpartur cardiomyopathy, postpartur myo-
 cardiopathy, postpartur myocardopathy
primäre Kardiomyopathie: → *idiopathische Kardio-
 myopathie*
restriktive Kardiomyopathie: restrictive cardiomyo-
 pathy
sekundäre Kardiomyopathie: secondary cardiomyo-
 pathy
Kardio-myolpexie *f.*: cardiomyopexy
Kardio-myolomie *f.*: cardiomyotomy, cardiotomy, esoph-
 agomyotomy, esophagocardiomyotomy
kardioneural *adj.*: cardioneural, neurocardiac
Kardiolomenolpexie *f.*: cardio-omentopexy
Kardiolpalmus *m.*: cardiopalmus, palpitation of the heart
Kardiolopathie *f.*: heart disease, heart disorder, cardiopa-
 thy, cardiopathia
arteriosklerotische Kardiopathie: arteriosclerotic car-
 diopathy
Kardiopathie bei Klappendefekt: valvular cardiopathy
fettige Kardiopathie: fatty cardiopathy
hypertensive Kardiopathie: hypertensive cardiopathy
nephropathische Kardiopathie: nephropathic cardiop-
 athy
nephrotoxische Kardiopathie: nephrotoxic cardiopa-
 thy
thyreotoxische Kardiopathie: thyrotoxic cardiopathy,
 cardiothyrotoxicosis
toxische Kardiopathie: toxic cardiopathy
valvuläre Kardiopathie: valvular cardiopathy
verfettende Kardiopathie: fatty cardiopathy

karldiopathisch *adj*: relating to or characterized by disease of the heart, cardiopathic
Kardioloperilrikkardiolopexie *f*: cardiopericardiopexy
Kardioloperilrikkardilitis *f, pl -tiden*: inflammation of heart and pericardium, cardiopericarditis
karldioperilrikkardilitisch *adj*: relating to or marked by cardiopericarditis, cardiopericarditic
karldiophob *adj*: relating to or marked by cardiophobia, cardiophobic
Kardiolophobie *f*: irrational fear of heart disease, cardiophobia
Kardioloplastik *f*: → *Kardioplastik*
karldiopleg *adj*: relating to cardioplegia, cardioplegic
Kardioloplegie *f*: cardioplegia
Kardiolopneumoigraph *m*: cardiopneumograph
Kardiolopneumoipexie *f*: cardiopneumonopexy
Kardioloptose *f*: Wenckebach's disease, drop heart, bathycardia, cardioptosis, cardioptosis
karldiopolminal *adj*: relating to heart and lungs, cardiopulmonary, pneumocardial
karldioloenal *adj*: relating to heart and kidney(s), nephrocardiac, cardioneprhic, cardiorenal
karldiolorespilatoirisch *adj*: relating to heart and respiration, cardiopneumatic
Kardiorrhaphie *f*: cardiorrhaphy
Kardiorrhexis *f*: rupture of the heart (wall), cardiorrhexis
karldioselektiv *adj*: cardioselective
Kardioiskleiose *f*: cardiosclerosis
karldioiskleitisch *adj*: relating to or marked by cardiosclerosis, cardiosclerotic
Kardioskop *nt*: cardioscope, electrocardioscope
Kardioskopie *f*: electrocardioscopy
Kardioispasmus *m*: achalasia, cardiospasm, esophageal achalasia
Kardioisphygmogramm *nt*: cardiosphygmogram
Kardioisphygmograph *m*: cardiosphygmograph
Kardioispleinoipexie *f*: cardiosplenopexy
Kardioitaicholmeter *nt*: cardi tachometer
Kardioitaicholmetrie *f*: cardi tachometry
Kardioitokolgraf *m*: tokograph, tocograph
Kardioitokolgrafie *f*: cardi otocography, cardi otokography
 antepartuale **Kardiotokografie**: antepartum CTG, antepartal cardi otokography
karldioitokolgrafisch *adj*: relating to cardi otokography, cardi otokographic
Kardioitokolgramm *nt*: cardi otocogram
Kardioitokolgraph *m*: → *Kardiotokograf*
Kardioitokolgraphie *f*: → *Kardiotokografie*
karldioitokolgraphisch *adj*: → *kardiotokografisch*
Kardioitomie *f*: 1. cardiotomy 2. → *Kardiomyotomie*
Kardioitolnikum *nt, pl -ka*: cardi tonic
karldioitolnisch *adj*: cardi tonic
karldioitolnisch *adj*: cardi toxic
Kardioivalvulotomie *f*: cardiovalvotomy, cardiovalvulotomy
karldioivasikulär *adj*: relating to heart and circulation or blood vessels, vasculocardiac, cardiovascular
Kardioversion *f*: cardioversion, electroversion
 elektrische **Kardioversion**: electroversion
Kardioverter-Defibrillator *m*: cardioverter-defibrillator
 implantierbarer **Kardioverter-Defibrillator**: implantable cardioverter-defibrillator
Kardiozelle *f*: ectocardia, exocardia, cardiocoele
Kardiozentese *f*: paracentesis of the heart, cardiocentesis, cardiopuncture

Karditis *f, pl -tiden*: inflammation of the heart, carditis
 rheumatische **Karditis**: rheumatic carditis
karlditisch *adj*: relating to or marked by carditis, carditic
Kardobeneldikte *f*: blessed thistle
Karries *f*: 1. caries 2. caries, decay, dental caries, tooth decay
 aktive **Karies**: active caries
 akut-verlaufende **Karies**: acute caries, acute dental caries, rampant caries
 arretierte **Karies**: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
 beginnende **Karies**: incipient caries, incipient dental caries
Karies der Bukkalfäche: buccal caries
 chronische **Karies**: chronic caries, chronic dental caries
 distale **Karies**: distal caries
 innere **Karies**: backward caries, internal caries
 mesiale **Karies**: mesial caries
 proximale **Karies**: proximal caries
 residuale **Karies**: residual dental caries
 rückläufige **Karies**: backward caries, internal caries
 senile **Karies**: senile caries, senile decay, senile dental caries
 stationäre **Karies**: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
 trockene **Karies**: dry caries, sicca caries
Karies der Zahnfurchen: fissure caries, pit caries, pit and fissure caries
 zentrale **Karies**: central caries
karriesähnlich *adj*: carious
Karriesbildung *f*: cariogenesis **eine Karriesbildung fördernd oder auslösend** producing caries, cariogenic
Karriesentstehung *f*: cariogenesis
Karriesindex *m*: caries index
Karriesprophylaxe *f*: caries prophylaxis
Karriesrezidiv *nt*: recurrent caries, recurrent dental caries
Karirina *f*: carina
karriogen *adj*: producing caries, cariogenic
Karriogelneise *f*: cariogenesis
Karriogenität *f*: cariogenicity
karriös *adj*: carious, decayed
Karlsbader Salz *nt*: Carlsbad salt
Karman-Methode *f*: Karman's method
Karmin *nt*: coccinellin, carmine, carminum
Karminativ *adj*: carminative
Karminativum *nt, pl -va*: carminative
karminophil *adj*: carminophil, carminophile, carminophilous
Karminrot *nt*: carmine red
Karminisäure *f*: carminic acid
Karinaulbauchwachs *nt*: carnauba wax, Brazil wax
Karنيفalkation *f*: carnification
Karinitin *nt*: carnitine
Karinitinmangel *m*: carnitine deficiency
Karinitinmangelkrankheit *f*: carnitine deficiency
karnivore *adj*: carnivorous, zoophagous
Karnivore *m*: carnivore
Karnivoren *pl*: Carnivora
Karnofsky-Index *m*: Karnofsky performance index, Karnofsky performance scale
Karnofsky-Skala *f*: → *Karnofsky-Index*
Karinosin *nt*: carnosine, inhibatine, ignotine
Karinosinämie *nt*: carnosinase deficiency, hyper-beta

- carnosinemia, carnosinemia
- Karlnoisinämiesyndrom** *nt*: carnosinase deficiency, hyper-beta carnosinemia, carnosinemia
- Karlnoisinase** *f*: aminoacyl histidine dipeptidase, carnosinase
- Karlnoisin/aus/scheidung im Harn, erhöhte** *f*: carnosinuria
- Karlnoisinurie** *f*: carnosinuria
- Karolyi-Effekt** *m*: Karolyi effect, bruxism, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium, parafunction
- Karlotidenpulsation** *f*: carotid pulsation
- Karlotidodynie** *f*: carotodynia, carotidynia
- Karlotin** *nt*: carotene, carotin
- α-Karotin**: α-carotene, alpha-carotene
- β-Karotin**: β-carotene, beta-carotene
- γ-Karotin**: γ-carotene, gamma-carotene
- Karlotinämie** *f*: carotenemia, carotenosis, carotinemia, carotinosis, xanthemia
- Karlotinase** *f*: carotenase, carotinase, β-carotene-15,15'-dioxygenase
- Karlotin/engel/sucht** *f*: aurantiasis, carotenoderma, carotenoderma
- Karlotin/ikel/terus** *m*: → *Karotingelbsucht*
- Karlotin/oldermie** *f*: → *Karotingelbsucht*
- Karlotinoid** *nt*: carotenoid, carotinoid
- Karlotinoidpigment** *nt*: carotenoid pigment
- Karlotis** *f*, *pl* -**tiden**: carotid, carotid artery
- Karotis communis**: common carotid artery, cephalic artery
- Karotis externa**: external carotid, external carotid artery
- Karotis interna**: internal carotid, internal carotid artery
- Karlotis/aneurysma** *nt*: carotid aneurysm
- Karlotis/angi/ol/grafie** *f*: carotid angiography
- Karlotis/angi/ol/gramm** *nt*: carotid angiogram
- Karlotis/angi/ol/grafie** *f*: → *Karotisangiografie*
- Karotis-Anzapsyndrom** *nt*: external carotid steal syndrome
- Karlotis/arte/ri/ol/grafie** *f*: → *Karotisangiografie*
- Karlotis/arte/ri/ol/grafie** *f*: → *Karotisangiografie*
- Karlotisdreieck** *nt*: carotid triangle, carotid trigone, Gerdy's hyoid fossa, Malgaigne's fossa, Malgaigne's triangle
- Karlotis/drüse** *f*: intercarotid body, carotid glomus, carotid body, carotid gland
- Karlotis/endar/ter/iek/to/mie** *f*: carotid endarterectomy
- Karlotis/gal/bel** *f*: carotid bifurcation
- Karlotis/gal/bell/tumor** *m*: carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland
- Karlotis/gal/bellung** *f*: carotid bifurcation
- Karlotis/gan/glion** *nt*: carotid ganglion
- Karlotis/kanal** *m*: carotid canal
- Karotis-Kavernosus-Anastomose** *f*: → *Karotis-Kavernosus-Fistel*
- Karotis-Kavernosus-Aneurysma** *nt*: → *Karotis-Kavernosus-Fistel*
- Karotis-Kavernosus-Fistel** *f*: cavernous-carotid aneurysm
- Karlotis/knickung/syndrom** *nt*: carotid kinking, kinked carotid syndrome
- Karlotis/puls** *m*: carotid pulse
- Karlotis/puls/kurve** *f*: carotid pulse curve
- Karlotis/scheide** *f*: carotid sheath
- Karlotis/schwirren** *nt*: carotid thrill
- Karlotis/sinus** *m*: carotid bulb, carotid sinus
- Karotis-Sinus-cavernosus-Aneurysma** *nt*: carotid-cavernous aneurysm
- Karotis-Sinus-cavernosus-Fistel** *f*: → *Karotis-Kavernosus-Fistel*
- Fistel**
- Karlotis/sinus/druck/versuch** *m*: carotid sinus test
- Karlotis/sinus/nerv** *m*: Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve
- Karlotis/sinus/reflex, hyper/aktiver** *m*: → *Karotissinus-syndrom*
- Karlotis/sinus/syndrom** *nt*: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechanism
- Karlotis/sinus/synkope** *f*: carotid sinus syncope
- Karlotis/siphon** *m*: carotid siphon
- Karotis-Steal-Syndrom** *nt*: external carotid steal syndrome
- Karlotis/stenose** *f*: carotid occlusive disease, carotid stenosis
- Karlotis/syndrom** *nt*: external carotid steal syndrome
- Karlotte** *f*: carrot
- Karp-, karp-** *präf.*: → *Karpo-*
- karpal** *adj*: relating to the carpus, carpal
- Karpallgelenk** *nt*: mediocarpal joint, midcarpal joint, middle carpal joint
- Karpalkanal** *m*: → *Karpaltunnel*
- Karpalknochen** *pl*: carpal bones, bones of wrist, carpals, carpalia
- Karpalknochen/resektion** *f*: carpectomy
- Karpaltunnel** *m*: carpal canal, flexor canal, carpal tunnel, carpal canal
- Karpaltunnelsyndrom** *nt*: carpal tunnel syndrome, tardy median palsy
- Karpalzeichen** *nt*: carpal sign
- Karpektomie** *f*: carpectomy
- Karphologie** *f*: crocidism, floccillation, floccilegium, carphologia, carphology
- Karpo-, karp-** *präf.*: carpal, carpo-
- Karpogon** *nt*: carpogonium
- Karpokarpal** *adj*: carpoparpal, mediocarpal
- karpometalkarpal** *adj*: relating to carpus and metacarpus, carpometacarpal, metacarpocarpal
- Karpometalkarpallgelenk** *nt*: carpometacarpal articulation, metacarpocarpal articulation, carpometacarpal joint, metacarpocarpal joint, CMC joint
- Karpometakarpalgelenk des Daumens**: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb
- Karpometalkarpalreflex** *m*: carpometacarpal reflex
- Karpopedallspasmen** *pl*: carpopedal contractions, carpopedal spasms
- karpophallangial** *adj*: relating to carpus and phalanges, carpophalangeal
- Karpospoire** *f*: carpospore
- karpoullnar** *adj*: ulnocarpal
- Karpus** *m*, *pl* -**pi**: wrist, carpus
- Karsch-Neugebauer-Syndrom** *nt*: Karsch-Neugebauer syndrome
- Kartagener-Syndrom** *nt*: Kartagener's syndrome, Kartagener's triad
- Karte** *f*: map, chart; (*statist.*) graph
- Kartei** *f*: index, card index, index file
- Karthenherzbecken** *nt*: cordate pelvis, cordiform pelvis, heart-shaped pelvis
- Kartieren, bilochelmisches** *nt*: biochemical mapping
- kartilaginär** *adj*: resembling cartilage, chondral, chondric, cartilaginous, cartilaginous
- Kartoffel** *f*: potato
- Kartoffel/bazillus** *m*: Bacillus mesentericus
- Kartoffel-Glycerin-Blutagar** *m/nt*: Bordet-Gengou culture

K

medium, Bordet-Gengou medium, Bordet-Gengou potato blood agar, Bordet-Gengou agar, B-G agar, potato blood agar

Kartoffel-Karottenagar *m/nt*: potato-carrot agar

Kartoffellelber *f*: hobnail liver

Kartoffelnase *f*: rhinophyma, rum nose, toper's nose, rum-blossom, copper nose, hum nose, bulbous nose, potato nose, hammer nose

Karunkel *f*: 1. caruncle, lacral caruncle 2. sublingual papilla, sublingual caruncle

Kary-, kary- *präf.*: → *Karyo-*

Karyo-, karyo- *präf.*: nucleus, kary(o)-, cary(o)-

karyologam *adj*: relating to or characterized by karyogamy, karyogamic

Karyologamie *f*: karyogamy

karyologen *adj*: relating to karyogenesis, karyogenic

Karyoelneise *f*: karyogenesis

Karyogramm *nt*: karyogram, karyotype, idiogram

Karyolid *m*: chromosome, chromatinic body

Karyolkinelneise *f*: karyokinesis, mitosis, mitoschisis

karyolkinetisch *adj*: relating to karyokinesis, karyokinetic, mitotic

Karyolklaisie *f*: karyoklasis, karyoclasia

karyolklasitisch *adj*: relating to karyoklasis, karyoklastic, karyoclastic

Karyolymph *f*: karyolymph, karyochylema, karyenchyma, nucleochyme, nucleochylema, nucleolymph, nuclear hyaloplasma

Karyolyse *f*: karyolysis

karyolytisch *adj*: relating to karyolysis, karyolytic

Karyolmelgalie *f*: karyomegaly

Karyolmer *nt*: karyomere, karyomerite

Karyolmelrit *m*: karyomere, karyomerite

Karyolmeltrie *f*: karyometry

Karyolmitose *f*: karyomitosis

karyolmitotisch *adj*: relating to karyomitosis, karyomitotic

Karyon *nt*: nucleus, karyon, karyoplast

Karyolophage *m*: karyophage

Karyolplasma *nt*: karyoplasm, nucleoplasm

karyolplasmatisch *adj*: relating to karyoplasm, karyoplasmic, karyoplasmatic

Karyolpyknoise *f*: karyopyknosis, pyknosis, pycnosis

Karyolpyknoiselindex *m*: karyopyknotic index

karyolpyknotisch *adj*: relating to or causing karyopyknosis, karyopyknotic

Karyolrhexis *f*: karyorrhesis

karyolrhekisch *adj*: relating to or causing karyorrhesis, karyorrhetic

Karyolrhexis *f*: → *Karyorrhesis*

Karyolsom *nt*: karyosome, chromatin nucleolus, false nucleolus, chromatin reservoir, chromocenter, net knot, pseudonucleolus

Karyolothek *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Karyolotheka *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Karyolotyp *m*: karyotype

karyolozotisch *adj*: karyozoic

Karyolzyt *m*: karyocyte

Karzi-, karzi- *präf.*: cancer, carcinoma, carcin(o)-

Karzinogen *nt*: cancer-causing substance, carcinogen

chemische Karzinogene: chemical carcinogens

komplettes Karzinogen: partial carcinogen

partiell Karzinogen: complete carcinogen

karzinogen *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic

Karziolgelneise *f*: carcinogenesis

Karziolgelnität *f*: carcinogenicity

Karzioloid *nt*: carcinoid, argentaffinoma, carcinoid tumor

Karzioloidflush *m*: carcinoid flush

Karzioloidsyndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome

Karziololyse *f*: carcinolysis

karziololytisch *adj*: relating to or causing carcinolysis, carcinolytic

Karzinom *nt*: carcinoma, cancer, malignant epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma

adenoid-zystisches Karzinom: adenoid cystic carcinoma, adenomyoepithelioma, cylindroma, cylindroadenoma, cylindromatous carcinoma, adenocystic carcinoma

adenosquamöses Karzinom: adenosquamous carcinoma

Karzinom der Ampulla hepaticopancreatica: carcinoma of the ampulla of Vater, ampullary carcinoma

annuläres Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma

anorektales Karzinom: anorectal carcinoma

azidophilzelliges Karzinom: acidophilic carcinoma

basosquamöses Karzinom: basal squamous cell carcinoma, basisquamous carcinoma, basosquamous carcinoma, intermediate carcinoma, metatypical carcinoma

branchiogenes Karzinom: bronchiogenic carcinoma

bronchioloalveoläres Karzinom: alveolar cell tumor, alveolar cell carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis,

bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchiolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma

bronchogenes Karzinom: bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma

cholangiozelluläres Karzinom: cholangiocellular carcinoma, bile duct carcinoma, cholangiocarcinoma, malignant cholangioma

von einem Divertikel ausgehendes Karzinom: diverticular carcinoma

von Drüsengewebe ausgehendes Karzinom: adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma

Karzinom des Ductus choledochus: carcinoma of the choledochal duct, carcinoma of common bile duct

Karzinom des Ductus cysticus: carcinoma of cystic duct

duktales Karzinom: duct cancer, ductal cancer, duct carcinoma, ductal carcinoma

embryonales Karzinom: embryonal carcinoma

entdifferenziertes Karzinom: undifferentiated carcinoma

exophytisches Karzinom: exophytic carcinoma

exophytisch-wachsendes Karzinom: exophytic carcinoma

familiär gehäuft auftretendes Karzinom: familial cancer, familial carcinoma

Karzinom mit feinkörniger Verkalkung: psammocarcinoma

Karzinom der Flexura coli dextra: Butter's cancer

follikuläres Karzinom: follicular carcinoma

granulomatöses Karzinom: granulomatous carcinoma

hellzelliges Karzinom: clear carcinoma, clear cell carcinoma

hepatozelluläres Karzinom: hepatocellular carcinoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells,

hepatocarcinoma, malignant hepatoma
hereditäres kolorektales Karzinom ohne Polypose: hereditary colorectal cancer without polyposis
hereditäres nicht-polypöses kolorektales Karzinom: hereditary colorectal cancer without polyposis
hochdifferenziertes Karzinom: well-differentiated carcinoma
hoch-instabiles kolorektales Karzinom: high MSI tumor
hypernephroides Karzinom: Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell carcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, hypernephroid renal carcinoma, hypernephroid carcinoma
infiltrierendes Karzinom: invasive carcinoma
in situ wachsendes Karzinom: carcinoma growing in situ
intermediäres Karzinom: → *basosquamöses Karzinom*
intraduktales Karzinom: intraductal carcinoma
intraepidermales Karzinom: intraepidermal carcinoma
intraepitheliales Karzinom: → *präinvasives Karzinom*
intranalikuläres Karzinom: intraductal carcinoma
invasives Karzinom: invasive carcinoma
kleinzelliges Karzinom: small-cell carcinoma, oat-cell carcinoma
Karzinom mit Knorpelanteil: chondrocarcinoma
kolorektales Karzinom: colorectal cancer, colorectal carcinoma
kribriiformes Karzinom: cribriform carcinoma
latentes Karzinom: latent carcinoma, latent cancer
von den Leberzellen ausgehendes Karzinom: hepatocellular carcinoma, malignant hepatoma, liver cell carcinoma, hepatocarcinoma, primary carcinoma of liver cells
von den Leberzellen und den Gallengängen ausgehendes Karzinom: cholangiohepatoma, hepatocholangiocarcinoma
lobuläres Karzinom: lobular carcinoma
lymphoepitheliales Karzinom: Schmincke tumor, lymphoepithelial carcinoma, lymphoepithelial tumor, Regaud's tumor, lymphoepithelioma, lymphoepithelioma
medulläres Karzinom: medullary cancer, medullary carcinoma, cellular cancer, cerebroma, cerebriiform cancer, cerebriiform carcinoma, encephaloid, encephaloid carcinoma, encephaloid cancer, encephaloma, soft cancer, myelomycis
metastatisches Karzinom: secondary cancer, metastatic carcinoma, metastatic cancer, secondary cancer
mikroinvasives Karzinom: microinvasive carcinoma
mikrosatelliteninstabile kolorektale Karzinome: microsatellite unstable colorectal cancers
mittelgradig differenziertes Karzinom: poorly-differentiated carcinoma
mukoepidermoides Karzinom: mucoepidermoid carcinoma
nasopharyngeales Karzinom: → *lymphoepitheliales Karzinom*
Karzinom der Nebenschilddrüse: parathyroid carcinoma, parathyroidoma
niedrig-instabiles kolorektales Karzinom: low MSI tumor
oberflächliches Karzinom: superficial carcinoma
okkultes Karzinom: occult carcinoma, occult cancer
onkozytäres Karzinom: oncocytic carcinoma
organoides Karzinom: Langhans' proliferating goiter,

Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma
Karzinom der Papilla duodeni major: carcinoma of the papilla of Vater
papilläres Karzinom: papillary carcinoma, papillocarcinoma, dendritic cancer
Karzinom der Papilla Vateri: carcinoma of the papilla of Vater
pharyngoösophageales Karzinom: pharyngoesophageal carcinoma
präinvasives Karzinom: cancer in situ, carcinoma in situ, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma
primäres Karzinom: primary carcinoma
primäres neuroendokrines Karzinom der Haut: → *trabekuläres Karzinom*
rezidivierendes Karzinom: recurrent carcinoma
sekundäres Karzinom: secondary carcinoma, metastatic carcinoma, metastatic cancer, secondary cancer
solides Karzinom: solid carcinoma
spindelzelliges Karzinom: spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma
spinozelluläres Karzinom: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer
sirrroides Karzinom: scirrhous carcinoma, scirrhous cancer, hard cancer, scirrhous, scirrhoma, fibrocarcinoma
trabekuläres Karzinom: trabecular carcinoma
tubuläres Karzinom: tubular cancer, tubular carcinoma
undifferenziertes Karzinom: undifferentiated carcinoma
verschleimendes Karzinom: mucinoid carcinoma
zirkuläres Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma
zirkulärwachsendes Karzinom: annular carcinoma, annular carcinoma
Karzinom mit Zystenbildung: cystocarcinoma
Karzinomlabisierung f: → *Karzinommetastase*
karzinomähnlich adj: → *karzinomatös*
karzinomlarstig adj: → *karzinomatös*
karzinomalitäts adj: cancerous, carcinomatoid, carcinomatous, carcinous
Karzinomalitose f: carcinomatosis, carcinosis
karzinomförmig adj: → *karzinomatös*
Karzinomhäufigkeit f: carcinoma incidence
Karzinommetastase f: metastatic carcinoma, carcinomatous metastasis, metastatic cancer, secondary carcinoma, secondary cancer
Karzinomrezidiv nt: recurrent carcinoma
karzinophil adj: carcinophilic
Karzinophilie f: carcinophilia
karzinophob adj: → *kanzerophob*
Karzinophilie f: → *Kanzerophobie*
Karzinom Sarkom nt: carcinosarcoma
Karzinose f: carcinomatosis, carcinosis
karzinostatisch adj: carcinostatic
Kasabach-Merritt-Syndrom nt: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome
Kasai-Hepatojejunostomie f: Kasai portoenterostomy, Kasai operation
Kaschin-Beck-Krankheit f: → *Kaschin-Beck-Syndrom*
Kaschin-Beck-Syndrom nt: Kashin-Beck disease, Kaschin-Beck disease, endemic osteoarthritis
Käse m: cheese
käselähnlich adj: → *käseartig*
käselarstig adj: caseous, tyroid, cheesy
käsebleich adj: whey-faced, pasty-faced

Käsefliege *f.*: cheese fly, *Piophilidae casei*
käseförmig *adj.*: → *käseartig*
Käselein *nt.*: casein
Käsemilbe *f.*: cheese mite, *Tyrophagus longior*
Käsepapipel *f.*: common mallow
Käseschmiere *f.*: vernix caseosa
Käselvergiftung *f.*: cheese poisoning, tyrotoxicosis, tyrotoxicism
Käselwäscherlunge *f.*: cheese washer's lung
käselweiß *adj.*: whey-faced, pasty-faced
käsig *adj.*: caseous, tyroid, cheesy, (*fig.*) whey-faced, pasty-faced
käsig-fibrös *adj.*: fibrocaceous
Kaskade *f.*: cascade
Kaskaldenmalgen *m.*: waterfall stomach, cascade stomach
Kassialblüten *pl.*: cassia flower
Kassialöl *nt.*: cassia oil
Kassialrinde *f.*: cassia bark
Kass-Zahl *f.*: Kass' number
Kastrat *m.*: castrate
Kastration *f.*: castration
 chemische Kastration: chemical castration
 freiwillige Kastration: voluntary castration
 operative Kastration: surgical castration
 pharmakologische Kastration: medical castration, pharmacologic castration
 Kastration mittels Röntgenbestrahlung: radiation castration
Kastrationsangst *f.*: castration complex, castration anxiety
Kastrationsbestrahlung *f.*: castration radiation
Kastrationszelle *f.*: castrate cell, castration cell
Kastriren *nt.*: castration; (*biolog.*) gelding
kastriren *vt.*: castrate; (*biolog.*) geld
Kastrierung *f.*: → *Kastration*
Kasulistik *f.*: casuistry
KaSZ *Abk.*: Kathodenschließungszuckung
Kat *nt.*: kat, khat, qat, quat, African tea, Arabian tea
kat *Abk.*: Katal
kat-, kat- *präf.*: → *Kata-*
kata-, kata- *präf.*: down, kata-, cata-
Katambasis *f.* (*Krankheit*) catabasis
Katambiose *f.*: catabiosis
katambiot *adj.*: → *katabiotisch*
katambiotisch *adj.*: relating to or characterized by catabiosis, catabiotic
katambol *adj.*: relating to catabolism, catabolic, catastatic
Katambolie *f.*: → *Katambolismus*
katambolisch *adj.*: → *katabol*
katambolisieren: I *vt* catabolize II *vi* catabolize
Katambolismus *m.*: catabolism den **Katambolismus anregend/fördernd** excitocatabolic
Katambolit *m.*: catabolite, catabolin, catastate
Katambolitenrepression *f.*: catabolite repression
Katambolit-Gen-Aktivatorprotein *nt.*: catabolite gene-activator protein, cyclic AMP receptor protein
Katambolismus *m.*: katadidymus, catadidymus
katambolisch *adj.*: (*Pulsstelle*) catadicrotic
Katambolisch *f.*: (*Pulsstelle*) catadicrotism, catadicrotic pulse
katambolisch *adj.*: catadioptric
Katagen *nt.*: catagen
Katagenhaar *nt.*: catagen hair
Katagenphase *f.*: catagen
katambolisch *adj.*: (*Pulsstelle*) catacrotic
Katambolisch *f.*: (*Pulsstelle*) catacrotism, catacrotic pulse
Katal *nt.*: katal

Katalase *f.*: catalase
katalase-negativ *adj.*: catalase-negative
katalase-positiv *adj.*: catalase-positive
Katalase-Test *m.*: catalase test
Katapse *f.*: catalepsy, cataleptosis
katalaptesisähnlich *adj.*: resembling catalepsy, cataleptiform, cataleptoid
katalaptesiform *adj.*: resembling catalepsy, cataleptiform, cataleptoid
Katalaptesis *m.*: cataleptic
Katalaptesis *f.*: cataleptic
katalaptesisch *adj.*: relating to or inducing catalepsy, cataleptic
katalaptesis *adj.*: → *katalaptesiform*
Katalaptesis *m.*: catalyst, catalyzator, catalyzer, accelerator
Katalaptesis *f.*: catalysis
 elektrische Katalyse: electrocatalysis
 heterogene Katalyse: heterogeneous catalysis, contact catalysis
 kovalente Katalyse: covalent catalysis
katalaptesieren *vt.*: catalyze
katalaptesiert *adj.*: catalyzed; (*physiolog.*) facilitated
katalaptesisch *adj.*: catalytic
Katamnese *f.*: catamnesis; follow-up history
katalaptesisch *adj.*: relating to catamnesis, catamnestic
Kataphoresis *f.*: cataphoresis
katalaptesisch *adj.*: relating to cataphoresis, cataphoretic
Kataphoria *f.*: cataphoria, kataphoria, katotropia
Kataphylaxie *f.*: cataphylaxis
Kataplasmie *f.*: cataplasia, cataplasis, retrogression
Kataplasm *nt.*: cataplasma, cataplasma, poultice
katalaptesisch *adj.*: relating to or marked by cataplexy, cataplectic
Kataplexie *f.*: cataplexy, cataplexis
Katarakt *f.*: cataract
Katarakt bei atopischer Dermatitis: atopic cataract
Katarakt als Folge einer anderen Augenerkrankung: complicated cataract, secondary cataract
Katarakt im Anschluss an eine Augenverletzung: traumatic cataract
Katarakt bei Dermatosen: dermatogenic cataract, syndermatotic cataract
Katarakt bei Diabetes mellitus: diabetic cataract
Katarakt bei Embryopathie: embryopathic cataract
Katarakt bei Fehl- oder Mangelernährung: nutritional cataract, nutritional deficiency cataract
Katarakt bei Galaktosämie: galactose cataract, galactosemic cataract
harte Katarakt: hard cataract
hypermaturose Katarakt: → *überreifer Altersstar*
juvenile Katarakt: juvenile cataract
Katarakt mit kranzförmiger Trübung der Linsenrinde: coronary cataract
Katarakt des Linsenkerns: nuclear cataract, central cataract
Katarakt am Linsenpol: polar cataract
Katarakt der Linsenrinde: cortical cataract
metabolische Katarakt: metabolic cataract
Katarakt bei Muskeldystrophie: myotonic cataract
nutritive Katarakt: nutritional cataract, nutritional deficiency cataract
Katarakt durch ionisierende Strahlung: radiation cataract
perinukleäre Katarakt: perinuclear cataract
postentzündliche Katarakt: postinflammatory cataract

- präsenile Katarakt:** presenile cataract
ringförmige Katarakt: life-belt cataract, umbilicated cataract, annular cataract
Katarakt bei Rötelnembryopathie: rubella cataract
scheibenförmige Katarakt: → *ringförmige Katarakt*
sternförmige Katarakt: stellate cataract
stoffwechselbedingte Katarakt: → *metabolische Katarakt*
subkapsuläre Katarakt: subcapsular cataract
tetanische Katarakt: tetanic cataract
toxische Katarakt: toxic cataract
Katarakt mit Trübung um den Linsenkern: perinuclear cataract
Katarraktextraktion f: cataract extraction
extrakapsuläre Kataraktextraktion: extracapsular cataract extraction
intrakapsuläre Kataraktextraktion: intracapsular cataract extraction
Katarraktglas nt: cataract lens
katarraktogen adj: cataract-producing, cataractogenic
Katarraktolpeiratilon f: cataract operation
Katarr m: → *Katarrh*
katarrallisch adj: → *katarrhalisch*
Katarrh m: catarrh, catarrhal inflammation
eitriger Katarrh: purulent catarrh
seromuköser Katarrh: seromucous catarrh
katarrhallisch adj: relating to or affected with catarrh, catarrhal
Katarrhphase f: (*Entzündung*) catarrhal stage
Katarrhphase f: (*Entzündung*) catarrhal stage
Katarrallsis f: catastalsis
Katarrallistik f: catastalsis
Katarralphenmeldizin f: disaster medicine
Katarralphenrelaktion f: catastrophic reaction
Katarralthermometer nt: katathermometer
katarraltherm adj: relating to cathymia, cathymic
Katarralthermie f: cathymia
katarralton adj: relating to or characterized by catatonica, catatonic, catatonic
Katarraltonie f: catatonic schizizophrenia, catatonica
akute tödliche Katatonie: acute lethal catatonica
manierierte Katatonie: catatonica with mannerism
perniziöse Katatonie: → *akute tödliche Katatonie*
sprachträge Katatonie: catatonica with slow speech
sprechbereite Katatonie: catatonica with mutism
Katarraltoniker m: catatonic
Katarraltonikerin f: catatonic
katarraltrikrot adj: catatonic
Katarraltrikrotie f: catatonic, catatonic pulse
Katayama-Fieber nt: Katayama syndrome, Katayama fever, Katayama disease
Katayama-Krankheit f: → *Katayama-Fieber*
Katayama-Syndrom nt: → *Katayama-Fieber*
Katarralchin nt: catechin, catechuic acid, catechol
Katarralchinalmin nt: → *Katecholamin*
Katarralchin-O-Methyltransferase f: Catecholamine-O-methyltransferase
Katarralchol nt: catechin, catechuic acid, catechol
Katarralchollamin nt: catecholamine
katarralchollaminerg adj: catecholaminergic
katarralchollaminergisch adj: catecholaminergic
Katarralgorie f: category, class, division, type
katarralgorisiere vt: categorize, arrange in categories, classify
Katarralgorisiere f: categorization
Katarrallektrotonus m: catelectrotonus
Katarralgut nt: catgut, catgut suture
Katarralrisis f: catharsis, psychocatharsis
Katarralritikum nt, pl -ka: cathartic, evacuant, eccoprotic
katarralritisch adj: cathartic, cathartical
Katarralplepsin nt: cathepsin
Katarraltheite f: cathetus, leg
Katarraltheiter m: catheter
doppelläufiger Katheter: double-lumen catheter, double-channel catheter, double-current catheter
gebogener Katheter: elbowed catheter
großlumiger Katheter: large-bore catheter
Katheter zur Harnableitung: urinary catheter
intraarterieller Katheter: intra-arterial line
Katarraltheiterabknickung nt: catheter kinking
Katarraltheiterabknickung f: catheter kinking
Katarraltheiterablation f: catheter-induced ablation
Katarraltheiterangiographie f: catheter angiography
Katarraltheiterangiographie f: → *Katarralangiographie*
Katarraltheiterarteriographie f: catheter arteriography
Katarraltheiterarteriographie f: → *Katarralarteriographie*
Katarraltheiteraspiration f: catheter aspiration
Katarraltheiterbiopsie f: catheter biopsy
Katarraltheiterblockade f: catheter blockade
Katarraltheiterdilatation f: catheter dilatation
Katarraltheiterdrainage f: catheter drainage
perkutane Katheterdrainage: percutaneous catheter drainage
Katarraltheiterdurchgängigkeit f: catheter patency
Katarraltheiterführzange f: catheter forceps
Katarraltheiterlektrode f: catheter electrode
Katarraltheiterembolie f: catheter embolism
Katarraltheiterembolisation f: catheter embolization, embolic therapy, therapeutic embolization, embolization
Katarraltheiterenterostomie f: catheter enterostomy
Katarraltheiterfieber nt: urinary fever, urethral fever, catheter fever
Katarraltheitergasstomie f: catheter gastrostomy
katarraltheisieren vt: catheterize
Katarraltheisierung f: catheterism, catheterization
posteriore Katheterisierung: retrourethral catheterization
retrourethrale Katheterisierung: retrourethral catheterization
Katarraltheisismus m: → *Katarraltheisierung*
Katarraltheiterjejunostomie f: catheter jejunostomy
Katarraltheiterkaudalanästhesie f: continuous caudal anesthesia
Katarraltheiterklemme f: catheter clamp
katarraltheitern vt: catheterize
Katarraltheiterkatheterangioplastie f: balloon angioplasty
Katarraltheitersepsis f: catheter sepsis
Katarraltheiter spinalanästhesie f: continuous spinal anesthesia
Katarraltheiter Spitze f: catheter tip
Katarraltheiter Spitzenmanometer nt: → *Katarraltheitermanometer*
Katarraltheiterständer m: catheterostat
Katarraltheitermanometer nt: catheter tip manometer
Katarraltheiterurin m: catheter urine
Katarraltheixis f: cathexis
katarraltheisophob adj: relating to or marked by kathisophobia
Katarraltheisophobie f: kathisophobia
Katarraltheide f: cathode, negative electrode
Katarraltheidenöffnungsöffnung m: cathodal opening clonus
Katarraltheidenöffnungsöffnung m: cathodal opening tetanus
Katarraltheidenöffnungszuckung f: cathodal opening contraction

Kathodenschließungsklonus *m*: cathodal closure clonus

Kathodenschließungstetanus *m*: cathodal closure tetanus

Kathodenschließungszuckung *f*: cathodal closure contraction

Kathodenstrahlen *pl*: cathode rays

Kathodenstrahlenoszillograf *m*: oscillograph

Kathodenstrahlenoszillograph *m*: oscillograph

Kathodenstrahlenszillooskop *nt*: cathode ray oscilloscope

Kathodenstrahlröhre *f*: Leonard tube, cathode-ray tube

Kathodenstrahlung *f*: cathode rays *pl*

kathoidisch *adj*: relating to a cathode, cathodal, cathodic

Katholyt *m*: catholyte

Kation *nt*: cation, kation

Kation-Detergenzien *pl*: cationic detergents

Kationenaustausch *m*: cation exchange

Kationenaustauscher *m*: cation exchanger

Kationenaustauscherharz *nt*: cation exchange resin

kationisch *adj*: relating to a cation, cationic

Katode *f*: →Kathode

katoidisch *adj*: →kathoidisch

Katoptrik *f*: catoptrics *pl*

katoptrisch *adj*: catoptric

Katralgläser *pl*: Katral glasses

Katresin *nt*: cation exchange resin

Katze *f*: cat

Katzen-, katzen- präf.: feline

Katzenangst *f*: irrational fear of cats, ailurophobia, aelurophobia

Katzenauge, amaurotisches *nt*: amaurotic cat's eye, cat's eye amaurosis

Katzenaugensyndrom *nt*: cat's eye syndrome, cat-eye syndrome

Katzenbart *m*: cat's whisker

Katzenbissfieber *nt*: cat-bite fever, cat-bite disease

Katzenfloh *m*: cat flea

Katzenkratzikrankheit *f*: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis

Katzenleberleigel *m*: cat liver fluke, Sibirian liver fluke, *Opisthorchis felineus*, *Distoma felineum*

Katzen-Leukämie-Virus *nt*: feline leukemia virus

Katzenpfötchen, gelbes *nt*: strawflower

Katzenpfötchen, gelmeines *nt*: cat's-foot

Katzenräude *f*: cat mange

Katzen-Sarkom-Virus *nt*: feline sarcoma virus

Katzenschreisyndrom *nt*: cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome

Katzenpulwurm *m*: *Toxocara cati*, *Toxocara mystax*

Kaupalrat *m*: masticatory system, masticatory apparatus

kaubar *adj*: masticable

Kaubelastung *f*: occlusal load

Kaubewegungen *pl*: masticatory movements

Kaubewegungen des Unterkiefers: masticatory mandibular movements

Kauda *f*: cauda, cauda equina

Kauda-equina-Syndrom *nt*: cauda equina syndrome

Kaudalkanal *m*: caudal canal

Kaudalkonussyndrom *nt*: cauda-conus syndrome

kaudal *adj*: 1. caudal 2. relating to the cauda, caudal

Kaudalanästhesie *f*: caudal block, caudal analgesia, caudal anesthesia

kontinuierliche Kaudalanästhesie: continuous caudal anesthesia

Kaudalanästhesie mit liegendem Katheter: continuous

caudal anesthesia

Kaudalkanal *m*: caudal canal

Kaudalposition *f*: caudal appendix

Kaudalvarianante *f*: caudal variant

Kaudalsyndrom *nt*: cauda equina syndrome

kaudaltollentikulär *adj*: relating to the caudate nucleus and lenticular nucleus, caudolenticular, caudatolenticular

Kaudaltuskopf *m*: head of caudate nucleus

Kaudaltuskörper *m*: body of caudate nucleus

Kaudaltuschwanz *m*: tail of caudate nucleus

Kaudaltusveinen *pl*: veins of caudate nucleus

Kaudlektomie *f*: caudectomy

kaudolkephal *adj*: caudocephalad

kaudolzephal *adj*: caudocephalad

Kaudraées *pl*: chewing dragées

Kaudruck *m*: occlusal pressure

Kaudruckmesser *m*: occlusometer, gnathodynamometer

Kaulen *nt*: chew, chewing, mastication

kaulen: I *vt* chew, masticate II *vi* chew, masticate **an den Nägel kauen** chew one's nails

Kauffmann-Koli-Antigentabelle *f*: Kaufmann E. coli antigen table

Kauffmann-White-Schema *nt*: Kauffmann-White classification

Kaufläche *f*: (*Zahn*) occlusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface

Kaufläche der Prothese: denture occlusal surface

Kauflächenkontakt *m*: occlusal contact

anomaler Kauflächenkontakt: interceptive occlusal contact

Kaufmann-Schema *nt*: Kaufmann's method

Kauftrieb, krankhafter *m*: oniomania

Kauffunktion *f*: mastication

Kaugummitest *m*: chewing gum test

Kaukraft *f*: bite force, biting force, masticatory force, chewing force

maximale Kaukraft: maximal biting force

Kaukrämpfe *pl*: Karolyi effect, bruxism, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium, parafunction

Kaumuskel *m*: masseter, masseter muscle

Kaumuskellkrampf *m*: masticatory spasm, trismus, lock-jaw

Kaumuskeln *pl*: muscles of mastication, masticatory muscles

Kaumuskelschlaglader *f*: masseteric artery

Kaumuskulatur *f*: muscles of mastication, masticatory muscles

Kaurikopal *m*: Kaurie copal

kausal *adj*: (*Ursache*) causal, etiogenic, causative (of); (*Therapie*) causal, etiotropic

Kausalbehandlung *f*: causal treatment

Kausalgie *f*: causalgia

Kausalitätsprinzip *nt*: principle of causality

Kauschwellen *pl*: chewing pads

Kaustik *f*: cauterization, cautery

Kaustikum *nt, pl -ka*: caustic, cauterant, caustic substance, cautery, escharotic

kaustisch *adj*: caustic, cauterant, cauterizing

Kautellen *pl*: precautions

Kauter *m*: cautery

Kauterisation *f*: →Kaustik

Kauterisation mit einer Krysonde: cryocauterization

Kauterisations *nt*: →Kaustik

Kautermesser *nt*: cautery knife

Kautschuk *m*: caoutchouc, gum, rubber, elastica, gum elastic

Kaultschukhaut *f*: cutis hyperelastica
Kaultschukkopf *m*: → *Kautschukschädel*
Kaultschukschädel *m*: caoutchouc skull, caput membranaceum
Kaulvorlgang *m*: chewing, mastication
Kaulzyklus *m*: masticatory cycle, masticating cycle, chewing cycle
Kalva *f*: cava, vena cava
Kalvalinalstomlose *f*: vena caval anastomosis
Kalvalfilter *m*: vena caval umbrella filter
Kalvalin *nt*: kavaine, methysticine
Kalvalkatheter *m*: caval catheter
Kava-Kava *f*: kava
Kava-Kava-Wurzelstock *m*: kava-kava roots
Kalvalklip *m*: vena caval clip
Kalvalkompresionsyndrom *nt*: Mengert's shock syndrome
Kava-Pulmonalis-Anastomose *f*: Glenn's operation
Kalvalsperrlopelraition *f*: vena caval block
Kava-superior-Syndrom *nt*: superior vena cava syndrome
Kalvaltrichter *m*: cava funnel
Kalvaltyp *m*: caval type
KAVB *Abk.*: kompletter AV-Block
Kaverne *f*: cavern, caverna, cavity
Kavernen des Harnröhrenschwellkörpers: caverns of spongy body, caverns of corpus spongiosum, cavities of corpus spongiosum
tuberkulöse Kaverne: tuberculous cavity
Kalvernenatmen *nt*: cavernous respiration, Austin Flint respiration
Kalvernenbildung *f*: cavern formation
Kalvernenblutung *f*: cavity hemorrhage
Kalvernenöffnung *f*: → *Kavernotomie*
Kalvernengeräusch *nt*: cavernous resonance, amphoric resonance
Kalvernenjauchzen *nt*: cavernous rhonchi, cavernous rales
Kalvernenjuchzen *nt*: → *Kavernenjauchzen*
Kalvernenkarzinom *nt*: (*Lunge*) cavity carcinoma
Kalvernenknarren *nt*: cavernous crepitation
Kalvernenstymptome *pl*: cavern signs
Kalvernenzeichen *nt*: Friedreich's change of note
Kalvernitits *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the cavernous body of penis, cavernitis, cavernositis, serangitis
kalvernitisch *adj*: relating to or marked by cavernitis
Kalvernom *nt*: cavernous angioma, cavernous tumor, cavernous hemangioma, erectile tumor, strawberry nevus, cavernoma
kalvernlös *adj*: cavernous, cavitary
Kalvernoskop *nt*: cavascope, celoscope, cavernoscope
Kalvernoskopsie *f*: celoscopy, cavernoscopy
Kalvernosolografie *f*: cavernosography
Kalvernosolgraphie *f*: → *Kavernosografie*
Kalvernosolmetrie *f*: cavernosometry
Kalvernosomie *f*: cavernostomy, speleostomy
Kalvernosusyndrom *nt*: cavernous sinus syndrome, Foix syndrome
Kalvernosus thrombose *f*: cavernous sinus thrombosis
Kalvernotomie *f*: cavernotomy
Kalvität *f*: cavity
Kavität einer achsenparallelen Fläche: axial surface cavity
approximale Kavität an Eckzähnen: cavity in the approximal surface of cuspids
approximale Kavität: approximal cavity, cavity in the approximal surface
approximale Kavität an Molaren: cavity in the approx-

imal surface of molars
approximale Kavität an Prämolaren: cavity in the approximal surface of bicuspidis
approximale Kavität an Schneidezähnen: cavity in the approximal surface of incisors
Kavität der Approximalfäche: approximal cavity, cavity in the approximal surface
Kavität der Approximalfäche von Eckzähnen: cavity in the approximal surface of cuspids
Kavität der Approximalfäche von Molaren: cavity in the approximal surface of molars
Kavität der Approximalfäche von Prämolaren: cavity in the approximal surface of bicuspidis
Kavität der Approximalfäche von Schneidezähnen: cavity in the approximal surface of incisors
Kavität an der bukkalen Zahnfläche: buccal cavity
Kavität an einer distalen Zahnfläche: distal cavity
Kavität an der distal-okklusalen Zahnfläche: distal-occlusal cavity, DO cavity
einfache Kavität: simple cavity
gemischte Kavität: complex cavity, compound cavity
Kavität des gingivalen Drittels: gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth
Kavität des gingivalen Drittels einer Zahnfläche: gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth
Kavität der Glattflächen: smooth surface cavity
komplizierte Kavität: complex cavity, compound cavity
Kavität an der labialen Zahnfläche: labial cavity
Kavität an der lingualen Zahnfläche: lingual cavity
Kavität an der mesialen Zahnfläche: mesial cavity
Kavität an der mesio-okklusal-distalen Zahnfläche: mesio-occlusal cavity, MOD cavity
Kavität an der mesio-okklusalen Zahnfläche: mesio-occlusal cavity, MO cavity
offene Kavität: open cavity
Kavität an der okklusalen Zahnfläche: occlusal cavity
präparierte Kavität: cavity, prepared cavity
Kavität einer proximalen Zahnfläche: proximal cavity
proximo-okklusale Kavität: proximo-occlusal cavity
Kavität an einer proximalen Zahnfläche: proximal cavity
vorbereitete Kavität: cavity, prepared cavity
Kavität an einer Zahnfläche: simple cavity
Kavität an zwei oder mehreren Zahnflächen: complex cavity, compound cavity
Kalvitätenabdruck *m*: prepared cavity impression
Kalvitätenbais *f*: cavity base, cavity floor
Kalvitätenboden *m*: cavity base, cavity floor
Kalvitätenklassen (nach Black) *pl*: Black's classification, cavity classification, caries classification
Kalvitätenlack *m*: cavity liner, cavity lining agent, cavity varnish
Kalvitätenliner *m*: cavity liner, cavity lining agent, cavity varnish
Kalvitätenlining *nt*: cavity lining
Kalvitätenpräparation *f*: cavity preparation, cavity toilet, cavity debridement
Kalvitätenprimer *m*: cavity primer
Kalvitätenrand *m*: cavity margin
Kalvitätenreiniger *m*: cavity cleaner
Kalvitätentoilette *f*: toilet of cavity
Kalvitätenversiegler *m*: cavity seal

K

Kalviitätenwand *f*: cavity wall
axiale Kavitätenwand: axial wall
Kalviitätenwinkel *pl*: cavity angles
Kalvolgrafie *f*: cavography, venacavography
obere Kavografie: superior cavography
untere Kavografie: inferior cavography
Kalvolgramm *nt*: venacavogram, cavogram, cavagram
Kalvolgraphie *f*: → *Kavografie*
Kalwain *nt*: → *Kavain*
Kawasaki-Syndrom *nt*: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome
Kayser-Fleischer-Kornealring *m*: Kayser-Fleischer ring
Kayser-Fleischer-Ring *m*: → *Kayser-Fleischer-Kornealring*
Kaznelson-Syndrom *nt*: Kaznelson's syndrome
KB *Abk.*: **1.** Koagulationsband **2.** Kreuzband **3.** künstliche Besamung
KBE *Abk.*: koloniebildende Einheit
Kbp *Abk.*: **1.** Kilobasenpaare **2.** Kreislaufbelastungsprüfung
kBq *Abk.*: Kilobecquerel
KBR *Abk.*: Komplementbindungsreaktion
KBT *Abk.*: konzentrierte Bewegungstherapie
KBV *Abk.*: Kassenärztliche Bundesvereinigung
Kcal *Abk.*: **1.** große Kalorie **2.** Kilokalorie
KCE *Abk.*: Keratoconjunctivitis epidemica
kCi *Abk.*: Kilocurie
KCl *Abk.*: Kaliumchlorid
KCN *Abk.*: **1.** Kaliumcyanid **2.** Zyankali
KCS *Abk.*: Keratoconjunctivitis sicca
KD *Abk.*: Kathodendauer
kD *Abk.*: Kilodalton
KDO *Abk.*: **1.** 2-Keto-3-desoxyoctansäure **2.** Keto-desoxyoktonat
KDS *Abk.*: Klinischer Diagnoseschlüssel
KE *Abk.*: **1.** Kallikrein-Einheit **2.** Kaninchen-Einheit **3.** katalytische Einheit **4.** Katzen-Einheit **5.** kinetische Energie **6.** Kontaktekzem **7.** Kontaktenzym **8.** Kontrasteinlauf
KEA *Abk.*: karzino-embryonales Antigen
Kearns-Sayre-Syndrom *nt*: Kearns' syndrome, Kearns-Sayre syndrome
Kelbolzephallie *f*: cebocephaly, kebocephaly
Kelbolzephallus *m*: cebocephalus
Kelbulzon *nt*: kebulzone, ketophenylbutazone
Keen-Zeichen *nt*: Keen's sign
Kelfir *m*: kefir
Keigel *m*: cone
Keigellblume, blase *f*: Echinacea pallida
Keigellblume, purpurfarblene *f*: Echinacea purpurea
Keigellbohrer *m*: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur
umgekehrter Keigelbohrer: inverted taper bur, inverted cone bur
Keigelform *f*: conicity, conicalness
keigelförmig *adj*: cone-shaped, coniform, conical, conic, coned, conoid, conoidal
Keigellzahn *m*: peg tooth
Kehldeckel *m*: epiglottis, epiglottic cartilage **unterhalb des Kehldeckels (liegend)** below the epiglottis, subepiglottic **vor dem Kehldeckel (liegend)** preepiglottic
Kehldeckelentfernung *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
Kehldeckelentzündung *f*: inflammation of the epiglottis, epiglottitis, epiglottitis
Kehldeckelresektion *f*: epiglottidectomy, epiglottectomy
Kehldeckelsklett, knorpelliges *nt*: epiglottic cartilage
Kehldeckelstiel *m*: epiglottic petiole

Kehle *f*: throat, gullet, guttur
kehlig *adj*: (*Stimme*) throaty, guttural, deep-voiced
Kehlkopf *m*: larynx, voice box **den Kehlkopf entfernen** laryngectomize **um den Kehlkopf herum (liegend)** perilaryngeal **vor dem Kehlkopf (liegend)** prelaryngeal **innerhalb des Kehlkopfs (liegend)** intralaryngeal, endolaryngeal
Kehlkopf-, kehlkopf- präf.: laryngeal, laryng(o)-
Kehlkopffarterie *f*: laryngeal artery
obere Kehlkopffarterie: superior laryngeal artery
untere Kehlkopffarterie: inferior laryngeal artery
Kehlkopffistelle *f*: laryngeal atresia
Kehlkopffibildsack *m*: laryngeal sacculus, Hilton's sac
Kehlkopffibulung *f*: laryngorrhagia
Kehlkopfdiphtherie *f*: laryngeal diphtheria, laryngotracheal diphtheria, membranous croup, pseudomembranous croup, diphtheritic laryngitis
Kehlkopfidivertikel *nt*: laryngeal diverticulum
Kehlkopfdrüsen *pl*: laryngeal glands
Kehlkopfeingang *m*: aperture of larynx
Kehlkopffentfernung *f*: laryngectomy
Kehlkopffentzündung *f*: inflammation of the larynx, laryngitis
Kehlkopferkrankung *f*: laryngopathy
Kehlkopferöffnung *f*: laryngotomy
Kehlkopferweichung *f*: laryngomalacia
Kehlkopfflexstiripalton *f*: laryngectomy
Kehlkopffehlbildung *f*: laryngeal anomaly
Kehlkopffistel *f*: laryngostomy
Kehlkopffistellung *f*: laryngostomy
Kehlkopffraktur *f*: laryngeal fracture
Kehlkopfinnenraum *m*: laryngeal cavity
oberer Kehlkopfinnenraum: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx
Kehlkopfkarzinom *nt*: laryngeal carcinoma
äußeres Kehlkopfkarzinom: hypopharyngeal squamous cell carcinoma
glottisches Kehlkopfkarzinom: glottic carcinoma
inneres Kehlkopfkarzinom: internal cancer of the larynx
marginales Kehlkopfkarzinom: marginal laryngeal carcinoma
subglottisches Kehlkopfkarzinom: subglottic laryngeal carcinoma
supraglottisches Kehlkopfkarzinom: supraglottic laryngeal carcinoma
transglottisches Kehlkopfkarzinom: transglottic laryngeal carcinoma
Kehlkopfknochen *pl*: laryngeal cartilages, cartilages of larynx
Kehlkopfkrampf *m*: laryngismus
Kehlkopfkrebs *m*: laryngeal carcinoma
Kehlkopflähmung *f*: laryngoparesis, laryngoplegia
arthrogene Kehlkopflähmung: arthrogenic laryngoparesis
bulbäre Kehlkopflähmung: bulbar laryngoparesis
infranukleäre Kehlkopflähmung: → *neurogene Kehlkopflähmung*
myogene Kehlkopflähmung: myogenic laryngoparesis
neurogene Kehlkopflähmung: neurogenic laryngoparesis
nukleäre Kehlkopflähmung: nuclear laryngoparesis
zentrale Kehlkopflähmung: → *nukleäre Kehlkopflähmung*
Kehlkopffimasike *f*: laryngeal mask tube
Kehlkopfmembran, fibroelastische *f*: fibroelastic mem-

- brane of larynx
Kehlkopfmembran, vierieckige f: quadrangular membrane, Tourtual's membrane
Kehlkopfmisbildung f: laryngeal anomaly
Kehlkopfmuskeln pl: → *Kehlkopfmuskulatur*
äußere Kehlkopfmuskeln: extrinsic musculature of larynx, extrinsic muscles of larynx
innere Kehlkopfmuskeln: intrinsic muscles of larynx, intrinsic musculature of larynx
Kehlkopfmuskulatur f: muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature
äußere Kehlkopfmuskulatur: extrinsic musculature of larynx, extrinsic muscles of larynx
innere Kehlkopfmuskulatur: intrinsic muscles of larynx, intrinsic musculature of larynx
intrinsische Kehlkopfmuskulatur: → *innere Kehlkopfmuskulatur*
Kehlkopfnaht f: laryngorrhaphy
Kehlkopfnerven pl: laryngeal nerves
oberer Kehlkopfnerv: superior laryngeal nerve
rückläufiger Kehlkopfnerv: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve
unterer Kehlkopfnerv: inferior laryngeal nerve
Kehlkopfiobstruktion f: laryngeal obstruction
Kehlkopfödem nt: laryngeal edema
Kehlkopfoperationen pl: laryngeal operations
Kehlkopfpapillom nt: laryngeal papilloma
Kehlkopfpapillomatose f: laryngeal papillomatosis
Kehlkopfpolikypen pl: laryngeal polyps
Kehlkopfpolypen pl: laryngeal polyps
Kehlkopfpolypen pl: precancerous laryngeal lesions
Kehlkopfpunktion f: laryngocentesis
Kehlkopfireflex m: laryngeal reflex
Kehlkopfschlag m: laryngeal epilepsy
Kehlkopfschlagader f: laryngeal artery
obere Kehlkopfschlagader: superior laryngeal artery
untere Kehlkopfschlagader: inferior laryngeal artery
Kehlkopfschleimhaut f: laryngeal mucosa, mucosa of larynx
Kehlkopfschmerz m: pain in the larynx, laryngalgia
Kehlkopfschwindel m: Charcot's vertigo
Kehlkopfsenkung f: laryngoptosis
Kehlkopfskelett nt: laryngeal skeleton
Kehlkopfspaltung f: laryngotomy
mediale Kehlkopfspaltung: laryngofissure
Kehlkopfspiegel m: laryngeal mirror
Kehlkopfspiegelung f: laryngoscopy
direkte Kehlkopfspiegelung: autoscopy, direct laryngoscopy
indirekte Kehlkopfspiegelung: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy
Kehlkopfstenose f: laryngeal stenosis, laryngostenosis
Kehlkopftasche f: Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, ventricle of Galen, laryngeal sinus, laryngeal ventricle
Kehlkopftuberkulose f: laryngeal tuberculosis, tuberculosis of the larynx, tuberculous laryngitis
Kehlkopftumoren pl: laryngeal tumors
Kehlkopfvene, obere f: superior laryngeal vein
Kehlkopfvene, untere f: inferior laryngeal vein
Kehlkopfenitrikel m: → *Kehlkopftasche*
Kehlkopferienkung f: → *Kehlkopfstenose*
Kehlkopfvorhof m: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx
Kehrer-Reflex m: auricopalpebral reflex, Kisch's reflex
Kehrer-Zeichen nt: Kehrer's sign, external auditory meatus reflex
Kehrseite f: backside
Kehrwert m: reciprocal, reciprocal value
Kehr-Zeichen nt: Kehr's sign
Keil m: wedge; (*anatom.*) cuneus, cuneate lobe
Keilbein nt: 1. sphenoid, sphenoid bone, alar bone, sphenopharyngeal bone, cavilla **2.** cuneiform bone, cuneiform
äußeres Keilbein: lateral cuneiform bone
inneres Keilbein: medial cuneiform bone
mittleres Keilbein: intermediate cuneiform bone
Keilbeinflügel, großer m: great wing of sphenoid bone, greater wing of sphenoid bone, lateral wing of sphenoid bone, major wing of sphenoid bone, temporal wing of sphenoid bone, alisphenoid bone
Keilbeinflügel, kleiner m: lesser wing of sphenoid bone, minor wing of sphenoid bone, orbital wing of sphenoid bone, small wing of sphenoid bone, superior wing of sphenoid bone, orbitosphenoidal bone, sphenoidal concha, Ingrassia's wing, Ingrassia's process, Ingrassia's apophysis
Keilbeinflügel-Syndrom nt: superior orbital fissure syndrome
Keilbeinfontanelle f: anterolateral fontanella, sphenoidal fontanella
Keilbeinhöhle f: sphenoidal sinus
knöcherne Keilbeinhöhle: bony sphenoidal sinus, osseous sphenoidal sinus
Keilbeinhöhlenentzündung f: inflammation of the sphenoid sinus, sphenoidal sinusitis, sphenoiditis
Keilbeinkörper m: body of sphenoid bone
Keilbeinmeningiom nt: sphenoid meningioma
Keilbiopsie f: wedge biopsy
Keileffekt m: wedging effect
Keillexision f: wedge biopsy
keilförmig adj: wedge-shaped, cuneate, cuneiform, sphenoid, sphenoidal
Keilostelotomie f: wedge osteotomy, wedge resection osteotomy
Keilresektion f: wedge resection
Keilwirbel m: wedge shaped vertebra
Keim m: 1. (*biolog.*) bud, germ, (*embryolog.*) **2.** (*epidemiol.*) germ, bug, bacillus **3.** (*fig.*) germ, bud, seed
anspruchlose Keime: easy bacteria
anspruchsvolle Keime: difficult bacteria
nicht-züchtbare Keime: non-culturable bacteria
keimabtötend adj: disinfectant, germicidal, germicide
Keimbahn f: germline
Keimbläschen nt: germinal vesicle, Purkinje's vesicle, blastocyst
Keimblase f: blastula, blastosphere
Keimblatt nt: 1. (*embryolog.*) germ layer **2.** (*biolog.*) cotyledon
äußeres Keimblatt: ectodermal germ layer, ectoderm, ectoblast, epiblast
drittes Keimblatt: → *mittleres Keimblatt*
inneres Keimblatt: entodermal germ layer, entoderm, entoblast, endoblast, endoderm, hypoblast
mittleres Keimblatt: mesodermal germ layer, mesoblast, mesoderm
Keimboden nt: substratum, substrate
Keimdislokalisierung f: (*embryolog.*) chorista
Keimdislokation f: (*embryolog.*) chorista
Keimdrüse f: gonad, genital gland
männliche Keimdrüse: male gonad, testis, testicle, testiculus
weibliche Keimdrüse: female gonad, ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca

Keimen *nt*: germination, pullulation
keimen *vi*: germinate, germ, pullulate, sprout, bud
Keimentwicklung *f*: (*embryolog.*) blastogenesis
Keimelpithel *nt*: (*embryolog.*) germinal epithelium
Keimernahrung *f*: embryotrophy
Keimfleck *m*: germinative area
keimfrei *adj*: relating to asepsis, aseptic, germ-free; sterile, sterilized; (*Wunde*) clean
Keimfreiheit *f*: asepsis; sterility
keimigebunden *adj*: blastogenic, blastogenetic
Keimigewebe *nt*: blastema, germ tissue
Keimhaut *f*: germ membrane, germinal membrane, blastoderm
Keimhöhle *f*: cleavage cavity, segmentation cavity, subgerminal cavity, blastocoele, blastocoel, blastocoele
Keimhülle *f*: embryonic membrane
Keimknospe *f*: gemmule
Keimleiste *f*: genital ridge, germ ridge, gonadal ridge
Keimlingsnahrung *f*: embryotroph
Keimmund *m*: micropore, micropyle
Keimplasma *nt*: idioplasm, germ plasma
Keimschädigung *f*: germ damage
Keimscheibe *f*: embryonic area, embryonic disk, germ disk, germinal disk, embryonic shield, blastodisk, blastodisc, blastoderm
dreiblättrige Keimscheibe: trilaminar germ disk
zweiblättrige Keimscheibe: bilaminar germ disk
Keimschicht *f*: germinal layer, embryonic layer
Keimschild *nt*: → *Keimscheibe*
Keimschlauch *m*: sporocyst
keimsicher *adj*: germproof
Keimstoff *m*: → *Keimgewebe*
Keimstränge, primäre *pl*: primitive sex cords
Keimstreifen *m*: germinal streak, germinative streak
keimtötend *adj*: germicidal, germicide; disinfectant
Keimträger *m*: 1. carrier 2. germ carrier
Keimung *f*: germination
Keimverschlepper *m*: passive carrier
Keimversprengung *f*: → *Keimdislokation*
Keimzahl *f*: bacteria count
Keimzahlbestimmung *f*: germ count, bacterial count
Keimzelldegeneration *f*: blastophthoria, blastophthoric degeneration
Keimzelle *f*: germ cell, germinocyte
embryonale Keimzellen: embryonic germ cells
männliche Keimzelle: spermatozoon, sperm cell, sperm, seed, spermatosome, spermatozoid, spermium, zoosperm, androcyte
primordiale Keimzellen: primordial germ cells
reife Keimzelle: gamete, generative cell, mature germ cell
weibliche Keimzelle: ovum, egg, egg cell
Keimzelltumor *m*: germinoma, germ cell tumor
Keimzentrum *nt*: germinal center, Flemming center, reaction center
Keimzone *f*: germinal layer
Keinig-Zeichen *nt*: Keining's sign
Keith-Flack-Bündel *nt*: Keith-Flack's bundle, Keith's bundle, sinoatrial bundle
Keith-Flack-Knoten *m*: sinoatrial node, sinuatrial node, sinus node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
KEL *Abk.*: Knie-Ellenbogen-Lage
Kelch *m*: 1. cup, chalice, goblet 2. (*biolog., anatom.*) calix, calyx, chalice, cup
kleiner Kelch: caliculus, calycle, calyculus
kelchähnlich *adj*: → *kelchförmig*

kelchartig *adj*: → *kelchförmig*
Kelchdivertikel *m*: caliceal diverticulum, calyceal diverticulum
Kelchierweiterung *f*: → *Kalikektasie*
kelchförmig *adj*: cup-shaped, cupular, cupulate, cupuliform, scyphiform, scyphoid, caliceal, calyceal, calicine, calycine
Kelle *f*: hernia
Kell-Blutgruppe *f*: Kell blood group, Kell blood group system
Kell-Blutgruppen *pl*: Kell blood groups
Kell-Blutgruppensystem *nt*: → *Kell-Blutgruppen*
Kell-Cellano-System *nt*: → *Kell-Blutgruppen*
Keller-Blake-Schiene *f*: Keller-Blake splint
Kelly-Arterienklemme *f*: Kelly hemostat
gebogene Kelly-Arterienklemme: curved Kelly hemostat
Kelly-Arytänoidopexie *f*: Kelly's operation, King's operation, arytanoidopexy
Kelly-Operation *f*: 1. (*gynäkol.*) Kelly's operation 2. (*HNO*) Kelly's operation, King's operation, arytanoidopexy
Kelly-Paterson-Syndrom *nt*: Vinson's syndrome, Plummer-Vinson syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Kelly syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
Kelo-, kelo-präf.: tumor, celo-
Kelloid *nt*: keloid, cheloid, cheloma
Kelloidialaknie *f*: acne keloid, keloidal folliculitis
Kelloidblastomykose *f*: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis
Kelloidentiferung *f*: keloplasty
Kelloildiose *f*: keloidosis, multiple keloids
Kelvin *nt*: kelvin
Kelvin-Thermometer *nt*: Kelvin thermometer
Kelvin-Skala *f*: absolute scale, absolute temperature scale, Kelvin scale
Kemerova-Virus *nt*: Kemerova virus
Kendall-Substanz A *f*: 11-dehydrocorticosterone, Kendall's compound A, compound A
Kennedy-Bügel *m*: Kennedy bar, lingual bar, continuous lingual clasp, continuous retainer, continuous bar retainer, continuous bar rest, continuous clasp, double lingual bar
Kennedy-Klassen *pl*: Kennedy classification, Kennedy classification for partially edentulous arches
Kennedy-Syndrom *nt*: Foster Kennedy syndrome, Kennedy's syndrome
Kennmuskel *m*: segment-indicating muscle, indicator muscle
Kenntnis *f*: 1. knowledge von etw. **Kenntnis haben** have knowledge of sth., know of sth., be aware of sth. **etw. zur Kenntnis nehmen** note sth., take notice of sth. 2. **Kenntnisse** *pl* (*Wissen*) knowledge (*in of*); experience (*in in*); understanding, awareness (*in of*)
kenntnisreich *adj*: knowledgeable
Kennzeichen *nt*: 1. sign, mark, feature, characteristic 2. (*Indiz*) indication, sign, symptom
charakteristisches Kennzeichen: character, characteristic
kennzeichnen *vt*: mark; (*etikettieren*) label; (*fig.*) characterize, signalize, be typical of
kennzeichnend *adj*: characteristic, typical, symptomatic, symptomatic, endemic (*für of*) **nicht kennzeichnend** unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism
Kennzeit *f*: chronaxy, chronaxia, chronaxie, chronaxis
Kennziffer *f*: code number

- Kent-Bündel** *nt*: Kent's bundle
Kenya-Fieber *nt*: Kenya fever
K-Enzym *nt*: K enzyme
KEP *Abk.*: künstliches endokrines Pankreas
Kephal-, kephal- *präf.*: → *Kephalo-*
Kepphallaea *f*: → *Kephalalgie*
Kepphallaegie *f*: pain in the head, headache, cephalgia, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Kepphallaea *f*: → *Kephalalgie*
Kepphallaegie *f*: 1. Horton's headache, Horton's disease, Horton's cephalgia, Horton's syndrome, Harris' migrainous neuralgia, erythropsopalgia, histamine headache, histamine cephalgia, migrainous neuralgia, cluster headache 2. → *Kephalalgie*
Kepphallaematom *nt*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Kepphallaematozelle *f*: cephalhematocele, cephalohematocyte
Kepphalla *nt*: cephalin, cephalin
Kepphalla-Cholesterin-Test *m*: Hanger's test, cephalin-cholesterol flocculation test
Kepphallaesation *f*: cephalization
kepphallaesch *adj*: relating to the head, cephalic; relating to the cranium, cranial
Kepphalo-, kephalo- *präf.*: head, cephal(o)-
Kepphallaedem *nt*: edema of the head, cephaloedema
Kepphallaodymie *f*: cephalodymia
Kepphallaodymus *m*: cephalodymus
Kepphallaodynie *f*: pain in the head, headache, cephalgia, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
Kepphallaogelneise *f*: cephalogenesis
Kepphallaogramm *nt*: cephalometric radiograph, cephalometric roentgenogram, cephalogram
Kepphallaohydrozelle *f*: cephalhydrocele, cephaloematocele, cephalohematocele
Kepphallaomelgalie *f*: cephalomegaly
Kepphallaomellus *m*: cephalomelus
Kepphallaomelter *nt*: cephalostat, cephalometer
Kepphallaometrie *f*: cephalometry
intrauterine Kepphallaometrie: intrauterine cephalometry
sonographische Kepphallaometrie: ultrasonographic cephalometry
kepphallaomotoirisch *adj*: cephalomotor
Kepphallaonie *f*: cephalonia, megalencephaly, megalencephaly
Kepphallaopagus *m*: cephalopagus
Kepphallaopathie *f*: cephalopathy
Kepphallaoplegie *f*: cephaloplegia
Kepphallaosporin *nt*: cephalosporin
Kepphallaothin *nt*: cephalothin
kepphallaothoralkal *adj*: relating to head and thorax, cephalothoracic
Kepphallaothoralkoilliopagus *m*: cephalothoracoiliopagus
Kepphallaothoralkopalagus *m*: cephalothoracopagus
Kepphallaotripsie *f*: cephalotripsy
Kepphallaotom *nt*: cephalotome
Kepphallaotomie *f*: cephalotomy
Kepphallaotrib *m*: cephalotribe
Kepphallaotripsie *f*: cephalotripsy
Kepphallaotripter *m*: cephalotribe
Kepphallaozelle *f*: cephalocele, encephalocele
Kepphalmik *f*: ceramic
Kepphalmikbracket *nt*: ceramic bracket
Kepphalmikimplantat *nt*: ceramic implant
enossales Kepphalmikimplantat: ceramic endosteal implant, ceramic endosseous implant
Kepphalmiklinlay *nt*: ceramic inlay
Kepphalmikverblendikrone *f*: ceramic enamel
Kepphalmisch *adj*: ceramic
Kepphalisin *nt*: keratin, cerasin
Kepphal-, kepphal- *präf.*: → *Kepphalo-*
Kepphalatallgia *f*: pain in the cornea, keratalgia
Kepphalatallgie *f*: pain in the cornea, keratalgia
Kepphalatanisulfat *nt*: keratan sulfate, keratosulfate
Kepphalatektasie *f*: corneal ectasia, keratectasia, keratoectasia, kerectasis
Kepphalatektomie *f*: ceratectomy, keratectomy, kerectomy
photorefraktive Kepphalatektomie: photorefractive keratectomy
phototherapeutische Kepphalatektomie: phototherapeutic keratectomy
Kepphalatin *nt*: keratin, ceratin, horn
Kepphalatinalse *f*: keratinase
Kepphalatinsaition *f*: keratinization, keratogenesis, cornification, hornification
Kepphalatino-, kepphalatino- *präf.*: → *Kepphalo-*
Kepphalatinozyt *m*: keratinocyte, malpighian cell
Kepphalatinitis *f*, *pl* **-titiden**: inflammation of the cornea, keratitis, keratoiditis, corneitis
Keratitis actinica: actinic keratitis
bandförmige Keratitis: band keratitis, band-shaped keratitis, zonular keratitis, ribbon-like keratitis
Keratitis bullosa: keratitis bullosa
Keratitis dendrica: dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
Keratitis dendritica: dendritic keratitis
Keratitis disciformis: → *herpetische Endothelitis*
Keratitis eecematosa: phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia, scrofular conjunctivitis, scrofulous keratitis, scrofulous ophthalmia
Keratitis eeczematosa: strumous ophthalmia
eitrige Keratitis: → *Keratitis purulenta*
Keratitis e lagophthalmo: desiccation keratitis, exposure keratitis, lagophthalmic keratitis
Keratitis electrica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
Keratitis fascicularis: fascicular keratitis
Keratitis geographica: geographic keratitis
Keratitis interstitialis: parenchymatous keratitis, interstitial keratitis
Keratitis interstitialis herpetica: herpetic interstitial keratitis
Keratitis interstitialis herpetiformis: → *Keratitis interstitialis*
interstitielle Keratitis: → *Keratitis interstitialis*
katarrhalisch-ulzerative Keratitis: catarrhal ulcerative keratitis
luetische interstitielle Keratitis: luetic interstitial keratitis
Keratitis marginalis: annular keratitis, marginal keratitis
Keratitis metaherpetica: metaherpetic keratitis
Keratitis mit münzenförmigen Infiltraten: Dimmer's keratitis
Keratitis mycotica: mycotic keratitis, keratomycosis
Keratitis neuroparalytica: trophic keratitis, neuroparalytic keratitis

- Keratitis mit nummulären Infiltraten:** Dimmer's keratitis
- Keratitis nummularis:** Dimmer's keratitis
- Keratitis parenchymatosa:** → *Keratitis interstitialis parenchymatöse Keratitis:* → *Keratitis interstitialis*
- Keratitis phlyctaenulosa:** → *Keratitis eccematosa*
- Keratitis photoelectrica:** → *Keratitis actinica*
- Keratitis profunda:** diffuse deep keratitis
- Keratitis profunda punctata:** deep punctate keratitis
- Keratitis purulenta:** purulent keratitis, suppurative keratitis
- Keratitis pustiliformis profunda:** deep pustular keratitis
- Keratitis rubra figurata:** Mendes DaCosta syndrome
- Keratitis scrofulosa:** → *Keratitis eccematosa*
- Keratitis scrofulosa:** → *Keratitis eccematosa*
- sekundäre Keratitis:** secondary keratitis
- Keratitis sicca:** xerotic keratitis
- sklerosierende Keratitis:** sclerosing keratitis, sclerokeratitis, sclerokeratosis
- Keratitis superficialis punctata:** dendriform keratitis, dendritic keratitis, furrow keratitis
- Keratitis suppurativa:** → *Keratitis purulenta*
- ulzerative Keratitis:** corneal ulcer, helcoma
- Keratitis vascularis:** vascular keratitis
- Keratitis vesicularis:** vesicular keratitis
- keratitisch adj:** relating to or marked by keratitis, keratitic
- Kerato-, kerato- präf.:** keratic, kerat(o)-
- Keraltolalkanthom nt:** keratoacanthoma, multiple self-healing squamous epithelioma
- klassisches Keratoakanthom:** classical keratoacanthoma
- multifokale Keratoakanthome:** multifocal keratoacanthomas
- multiple Keratoakanthome:** multiple keratoacanthomas
- Keraltolaltrophodermia f:** → *Keratoatrophodermie*
- Keraltolaltrophodermie f:** porokeratosis, porokeratosis of Mibelli, Mibelli's disease, keratoatrophoderma
- Keraltolconjunctivitis f, pl -tiden:** inflammation of cornea and conjunctiva, keratoconjunctivitis
- Keratoconjunctivitis actinica:** → *Keratoconjunctivitis photoelectrica*
- Keratoconjunctivitis eccematosa:** eczematous conjunctivitis, phlyctenular keratitis, phlyctenular conjunctivitis, phlyctenular keratoconjunctivitis, phlyctenular ophthalmia, scrofular conjunctivitis, scrofulous keratitis, scrofulous ophthalmia
- Keratoconjunctivitis eczematosa:** → *Keratoconjunctivitis eccematosa*
- Keratoconjunctivitis durch energiereiche Strahlung:** → *Keratoconjunctivitis photoelectrica*
- Keratoconjunctivitis epidemica:** epidemic keratoconjunctivitis, viral keratoconjunctivitis, shipyard eye, shipyard keratoconjunctivitis, Sanders' disease
- Keratoconjunctivitis herpetica:** herpetic keratoconjunctivitis
- Keratoconjunctivitis nummularis:** nummular keratoconjunctivitis
- Keratoconjunctivitis phlyctaenulosa:** → *Keratoconjunctivitis eccematosa*
- Keratoconjunctivitis photoelectrica:** actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
- Keratoconjunctivitis scrofulosa:** → *Keratoconjunctivitis eccematosa*
- Keratoconjunctivitis scrufulosa:** strumous ophthalmia
- Keratoconjunctivitis sicca:** → *Keratitis sicca*
- Keiraltolderm nt: 1.** → *Keratodermatitis* **2.** → *Keratodermia mutilierendes palmoplantares Keratoderm:* Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis
- Keiraltolderma f: 1.** → *Keratodermatitis* **2.** → *Keratodermia*
- Keratoderma blenorrhagicum:** keratoderma blenorrhagicum
- Keiraltoldermaltitis f, pl -tiltiden:** keratodermatitis
- keiraltoldermaltitisch adj:** relating to or marked by keratodermatitis, keratodermatitic
- Keiraltoldermaltoise f: 1.** → *Keratodermatitis* **2.** → *Keratodermia*
- Keiraltoldermia f:** keratoderma, keratodermia
- Keratodermia blenorrhagica:** → *Keratoderma blenorrhagicum*
- Keratodermia excentrica:** porokeratosis, porokeratosis of Mibelli, keratoatrophoderma, Mibelli's disease
- Keratodermia palmoplantaris:** hyperkeratosis of palms and soles, palmoplantar keratoderma
- Keratodermia palmoplantaris progressiva:** Greither syndrome
- Keiraltoldermie f: 1.** → *Keratodermatitis* **2.** → *Keratodermia*
- Keiraltollaslotiloidosis verluiclosa f:** stucco keratosis
- keiraltolgen adj:** keratogenous
- Keiraltogelneise f:** keratogenesis
- keiraltogelnetisch adj:** relating to keratogenesis, keratogenetic
- Keiraltoglobus m:** keratoglobus, anterior megalophthalmus
- Keiraltohellkoise f:** keratohelcosis
- Keiraltohyallin nt:** keratohyalin granules, keratohyalin, keratohyaline
- Keiraltohyallinkörner pl:** keratohyalin granules
- keiraltolid adj:** keratoid, keroid, horny
- Keiraltoliridozykliitis f, pl -tiden:** inflammation of cornea, iris and ciliary body, keratoiridocyclitis
- keiraltoliridozykliitisch adj:** relating to or marked by keratoiridocyclitis, keratoiridocyclitic
- Keiraltoliritis f, pl -tiden:** inflammation of cornea and iris, keratoiritis, iridokeratitis
- keiraltoliritisch adj:** relating to or marked by keratoiritis, keratoiritic
- Keiraltolkonjunktivitis f, pl -tiden:** keratoconjunctivitis
- epidemische Keratokonjunktivitis:** → *Keratoconjunctivitis epidemica*
- herpetische Keratokonjunktivitis:** → *Keratoconjunctivitis herpetica*
- keiraltolkonjunktivitis adj:** relating to or marked by keratoconjunctivitis, keratoconjunctivitic
- Keiraltokolinus m:** keratoconus, conical cornea
- Keiraltollyse f:** keratolysis
- grübchenförmige Keratolysen:** pitted keratolysis, plantar pitting
- Keiraltollysis f:** keratolysis
- Keratolysis bullosa hereditaria:** hereditary epidermolysis bullosa
- Keiraltollytikum nt, pl -ka:** keratolytic
- keiraltollytisch adj:** relating to keratolysis, keratolytic
- Keiraltom nt:** → *Keratoma*
- Keiraltolma nt, pl -malta:** keratoma
- Keratoma blenorrhagicum:** keratoderma blenorrhagicum, keratosis blenorrhagicum

Keratoma climactericum: keratoderma climactericum
Keratoma dissipatum: dissipated palmoplantar keratoderma

Keratoma giganteum: cutaneous horn, warty horn

Keratoma hereditarium mutilans: progressive dystrophic hyperkeratosis, Vohwinkel's syndrome, mutilating keratoderma

Keratoma palmare et plantare hereditaria: Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmoplantar keratoderma

Keratoma palmare et plantare hereditarium dissipatum: → *Keratosis palmoplantaris papulosa*

Keratoma plantaris sulcatum: pitted keratolysis, plantar pitting

Keratoma senile: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Keratoma sulcatum: pitted keratolysis, plantar pitting

Keiraltomallacia f: xerotic keratitis

Keiraltomallazie f: xerotic keratitis, keratomalacia, Brazilian ophthalmia

Keiraltometer nt: keratometer, ophthalmometer

Keiraltometrie f: keratometry, ophthalmometry

keiraltometrisch adj: relating to keratometry, keratometric, ophthalmometric

Keiraltomykose f: keratomycosis

Keiraltomykosis f, pl -ses: → *Keratomykose*

keiraltomykotisch adj: relating to or marked by keratomycosis, keratomycotic

Keiraltomöse f: keratonyxis

Keiraltomyxis f: keratonyxis, aqueous paracentesis

Keiraltopathia f: → *Keratopathie*

Keratopathia e lagophthalmo → *Keratitis e lagophthalmo*

Keratopathia neuroparalytica: → *Keratitis neuroparalytica*

Keiraltopathie f: keratopathy

bandförmige Keratopathie: band-shaped keratopathy

Keiraltophalkie f: keratophakia

Keiraltoplastik f: keratoplasty, corneal graft

Keratoplastik á chaud: acute keratoplasty

autologe Keratoplastik: autokeratoplasty

Keratoplastik unter Verwendung von heterologem

Material: heterokeratoplasty

Keratoplastik unter Verwendung von homologem

Material: homokeratoplasty

Keratoplastik mit körperfremdem Material: allokeratoplasty

kurative Keratoplastik: curative keratoplasty

lamelläre Keratoplastik: lamellar keratoplasty

partielle Keratoplastik: partial keratoplasty

perforierende Keratoplastik: penetrating keratoplasty

subtotale Keratoplastik: subtotal keratoplasty

totale Keratoplastik: total keratoplasty

Keiraltoprothese f: keratoprosthesis

Keiraltorrhöxis f: keratorrhexis, keratorhexis

Keiraltoscleritis f, pl -tiden: → *Keratoskleritis*

Keiraltose f: keratosis, keratiasis

aktinische Keratose: → *Keratosis actinica*

follikuläre Keratose: → *Keratosis follicularis*

invertierte follikuläre Keratose: inverted follicular keratosis

palmoplantare Keratose: → *Keratosis palmoplantaris*

seborrhoische Keratose: seborrheic wart, seborrheic verruca, seborrheic keratosis, senile wart

senile Keratose: → *Keratosis actinica*

solare Keratose: → *Keratosis actinica*

Keiraltosis f, pl -ses: → *Keratose*

Keratosis actinica: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Keratosis diffusa maligna: harlequin fetus

Keratosis extremitatum hereditaria transgrediens et progrediens: Greither syndrome

Keratosis follicularis: follicular keratosis

Keratosis follicularis amiantacea: asbestos-like tinea

Keratosis follicularis contagiosa: Brooke's disease, epidemic acne

Keratosis follicularis contagiosa Morrow-Brooke: Brooke's disease, epidemic acne

Keratosis follicularis inversa: → *invertierte follikuläre Keratose*

Keratosis follicularis serpigiosa: perforating elastosis

Keratosis follicularis serpigiosa Lutz: perforating elastosis

Keratosis palmare et plantare hereditarium transgrediens: → *Keratosis palmoplantaris transgrediens*

Keratosis palmoplantaris: palmoplantar keratoderma, hyperkeratosis of palms and soles

Keratosis palmoplantaris diffusa circumscripita: diffuse palmoplantar keratoderma

Keratosis palmoplantaris diffusa non circumscripita: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmoplantaris maculosa: → *Keratosis palmoplantaris papulosa*

Keratosis palmoplantaris mit Paradontose: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmoplantaris mit Paradontose/Periodontose: → *Keratosis palmoplantaris diffusa non circumscripita*

Keratosis palmoplantaris mit Periodontose: Papillon-Lefèvre syndrome

Keratosis palmoplantaris mutilans: Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis

Keratosis palmoplantaris papulosa: dissipated palmoplantar keratoderma

Keratosis palmoplantaris transgrediens: keratosis palmoplantaris transgrediens

Keratosis palmoplantaris transgrediens Typ Greither: Greither syndrome

Keratosis pilaris: lichen pilaris

Keratosis pilaris faciei: ulerythema ophryogenes, keratosis pilaris rubra atrophicans faciei

Keratosis pilaris rubra atrophicans faciei: → *Keratosis pilaris faciei*

Keratosis pilaris rubra faciei: ulerythema, keratosis pilaris rubra faciei ophryogenes

Keratosis punctata: keratosis punctata diffusa

Keratosis punctata diffusa: keratosis punctata diffusa

Keratosis senilis: → *Keratosis actinica*

Keratosis solaris: → *Keratosis actinica*

Keratosis suprafollicularis: lichen pilaris

Keratosis vegetans: Darier's disease, Darier-White disease

Keratosis-pilaris-Gruppe f: keratosis pilaris

Keiraltoskleritis f, pl -tiden: inflammation of cornea and sclera, keratoscleritis

keiraltoskleritisch adj: relating to or marked by keratoscleritis, keratoscleritic

Keiraltoskop nt: keratoscope, Placido's disk

Keiraltoskopie f: keratoscopy

keiraltotisch adj: relating to or marked by keratosis, keratotic, keratotic

Keiraltotom nt: keratotome, keratome

Keiraltotomie f: keratotomy

K

radiäre Keratotomie: radial keratotomy
Keiratozelle f: keratocele, keratodermatocele, descemetocele
Keiratozyte f: keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
odontogene Keratozyste: dental keratocyst, odontogenic keratocyst
orthokeratotische Keratozyste: orthokeratinized cyst, orthokeratinized odontogenic cyst
parakeratotische Keratozyste: parakeratinized cyst, parakeratinized odontogenic cyst
Keiratozyt m: keratocyte
Keirauloineurose f: keraunoneurosis
Keirauloinparalyse f: keraunoparalysis
keiraulinphob adj: relating to or marked by keraunophobia, keraunophobic
Keiraulinphobie f: irrational fear of thunder and lightning, keraunophobia
Kerlbe f: mark, notch
Kerltiere pl: Insecta, Hexapoda
Kerckring-Falten pl: circular folds of Kerckring, Kerckring's folds, Kerckring's valve, Kerckring's circular folds, circular folds
Kerckring-Knochenkern m: Kerckring's ossicle, Kerckring's center
Kerlektasie f: keratectasia, keratoectasia, kerectasia
Kerlektomie f: →*Keratektomie*
Kerlfe pl, sing Kerf: Hexapoda, Insecta
Keirion nt: kerion
 Kerion Celsi: tinea kerion, Celsus' kerion
Kerley-B-Linien pl: Kerley-B lines, costophrenic septal lines
Kerley-Linien pl: Kerley lines
Kerlma f/nt: kerma
Kern m: nucleus, karyon **ohne Kern** without nucleus, anuclear, anucleate, non-nucleated **mehrere Kerne** **enthaltend** multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated **mit vielgestaltigem Kern** polymorphonuclear **oberhalb eines Kerns (liegend)** supranuclear **um einen Kern herum (liegend)** paranuclear **unterhalb eines Kerns (liegend)** infranuclear **viele Kerne** **enthaltend** multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynuclear, polynucleate, polynucleated **vom Kern** **wegführend** nucleofugal **zum Kern** **hinführend** nucleopetal
Kern der Augenlinse: nucleus of lens
Kerne des Corpus trapezoideum: trapezoid nuclei
diploider Kern: amphikaryon
echter Kern: true nucleus
gallertartiger Kern der Bandscheibe: gelatinous nucleus, vertebral pulp
hinterer Kern des Nervus vagus: dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
Kern des lateralen Kniehöckers: nucleus of lateral geniculate body, lateral geniculate nucleus, dorsal part of lateral geniculate body
lateraler und medialer Kern des Corpus mamillare: lateral and medial nuclei of mamillary body
Kern der Linsenschleife: nucleus of ansa lenticularis
Kern des medialen Kniehöckers: nucleus of internal geniculate body, nucleus of medial geniculate body, medial geniculate nucleus, dorsal part of medial geniculate body
motorischer Kern: motor nucleus
Kern des Nervus phrenicus: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord

Nukleinsäure-haltiger Kern: nucleic acid core
palliothalamische Kerne: palliothalamic nuclei, specific thalamic nuclei, palliothalamus
roter Kern: nucleus ruber, red nucleus, Sappey's nucleus
Kerne des sakralen Parasympathikus: parasympathetic sacral nuclei
schwarzer Kern: black substance, body of Vicq d'Azur, substantia nigra
somatomotorische Kerne: somatomotor nuclei
subkortikale Kerne: subcortical nuclei
trunkothalamische Kerne: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei, truncothalamus
viszeromotorische Kerne: visceromotor nuclei
Kerne des Zentralnervensystems: nuclei of central nervous system
Kern-, kern- präf.: nucleonic, nuclear, nucle(o)-, cary(o)-, kary(o)-
kernähnlich adj: nucleoid, nucleiform
Kernanomalie f: nuclear anomaly
Kernantigen nt: nuclear antigen
extrahierbare Kernantigene: extractable nuclear antigens
Kernialplasie f: Möbius' syndrome, nuclear agenesia, nuclear agenesia, nuclear aplasia, congenital abducens-facial paralysis
Kernäquivalent nt: nuclear zone
kernarlig adj: →*kernähnlich*
Kernialtypie f: dyskaryosis
Kernauflösung f: karyoklasis, karyoclasia, karyolysis
Kernbeizirk m: subnucleus
Kernchemie f: nuclear chemistry
Kern-DNA f: nuclear deoxyribonucleic acid, nuclear DNA
Kern-DNS f: nuclear deoxyribonucleic acid, nuclear DNA
Kernlechlrot nt: nuclear-fast red
Kernelelektron nt: nuclear electron
Kernelenergie f: nuclear energy, nuclear power, atomic energy
Kernfärbung f: nuclear stain
Kernfusion f: 1. (*physik.*) fusion, nuclear fusion 2. (*embryolog.*) karyogamy
Kerngelbiet nt: (ZNS) nucleus, nuclear zone
subkortikale Kerngebiete: subcortical nuclei
Kerngelhäuse nt: core
Kerngerüst nt: nuclear fibril network
Kerngeschlecht nt: nuclear sex
Kerngruppe f: nuclear group, nuclei *pl*
hintere Kerngruppe des Thalamus: posterior nuclei of thalamus
kortikomediale Kerngruppe des Mandelkerns: corticomedial part of amygdaloid body, olfactory part of amygdaloid body
mediale Kerngruppe des Thalamus: medial nuclei of thalamus
mediane Kerngruppe des Thalamus: median nuclei of thalamus
untere Kerngruppe des Mandelkerns: basolateral part of amygdaloid body
ventrolaterale Kerngruppe des Thalamus: ventrolateral nuclei of thalamus
vordere Kerngruppe des Thalamus: anterior nuclei of thalamus
kernhaltig adj: nucleated
Kernhaufenfaser f: nuclear bag fiber
Kernhülle f: →*Kernmembran*
Kernig-Zeichen nt: Kernig's sign
Kerniketerus m: bilirubin encephalopathy, biliary en-

cephalopathy, kernicterus, nucleus icterus, nuclear icterus, nuclear jaundice, nucleus jaundice, Schmorl's jaundice

Kernkettenfalsern *pl*: nuclear chain fibers

Kernkörperchen *nt*: nucleolus

Kernladung *f*: nuclear charge

Kernladungszahl *f*: charge number, atomic number

Kernlähmung *f*: nuclear paralysis

Kernlappung *f*: nuclear segmentation, nuclear fragmentation

kernlos *adj*: without nucleus, anuclear, anucleate, non-nucleated

Kernmembran *f*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca

Kernmodell *nt*: nuclear model

Kernneurose *f*: character neurosis

Kernphotoeffekt *m*: photogenic chain reaction

Kernphysik *f*: nucleonics *pl*, nuclear physics *pl*

Kernphysiker *m*: nuclear physicist

Kernphysikerin *f*: nuclear physicist

Kernplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm

Kern-Plasma-Relation, gestörte *f*: pathologic nucleoplasmic index

Kern-Plasma-Relationstheorie *f*: Kern plasma relation theory

Kernpolymerie *f*: nuclear polymerism

Kernpolymerie *f*: nuclear polymorphism

Kernpolysaccharid *nt*: core polysaccharide

Kernpore *f*: nuclear pore

Kernproliferation *f*: nuclear proliferation, nucleosis

Kernprotoplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm

Kernpyknose *f*: karyopyknosis, pyknosis, pycnosis

Kernreaktion *f*: nuclear reaction

Kernreaktor *m*: reactor, nuclear reactor, pile

Kernresonanz *f*: nuclear magnetic resonance

Kernresonanzspektroskopie *f*: → *Kernspinresonanzspektroskopie*

Kern-RNA *f*: nuclear ribonucleic acid, nuclear RNA
heterogene Kern-RNA: heterogeneous nuclear RNA, heterogenous nuclear ribonucleic acid

Kern-RNS *f*: → *Kern-RNA*

Kernruhe *f*: karyostasis; interphase

Kernsackfalsern *pl*: nuclear bag fibers

Kernsaft *m*: karyolymph, karyochylema, karyenchyma, nuclear hyaloplasma, nucleochylema, nucleochyme, nucleolymph, paralinin

Kernschatten *pl*: Gumprecht's shadows, smudge cells, shadows, shadow cells

Kernschumpfung *f*: → *Kernpyknose*

Kernschwellung *f*: nuclear swelling

Kernschwund *m*: karyolysis

Kernsegmentierung *f*: nuclear segmentation, nuclear fragmentation

Kernspaltung *f*: fission, nuclear fission

Kernspin *m*: spin

Kernspindel *f*: Bütschli's nuclear spindle, spindle, mitotic spindle, nuclear spindle

Kernspinresonanz *f*: nuclear magnetic resonance

Kernspinresonanzspektroskopie *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy

Kernspinresonanztomografie *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging

Kernspinresonanztomographie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernspintomografie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernspintomographie *f*: → *Kernspinresonanztomografie*

Kernstar *m*: nuclear cataract

Kernstrahlung *f*: nuclear radiation

Kernteilchen *nt*: nuclear particle

Kernteilung *f*: nuclear division

indirekte Kernteilung: karyomitosis, karyokinesis, mitosis, mitosischis

mitotische Kernteilung: karyomitosis, karyokinesis, mitosis, mitosischis

Kerntemperatur *f*: → *Körperkerntemperatur*

Kerntrümmermalkroplagen *pl*: starry sky cells

Kernverdichtung *f*: → *Kernpyknose*

Kernvergrößerung *f*: karyomegaly

Kernverschiebung *f*: shift

Kernverschiebungsinde *f*: Schilling index

Kernverschmelzung *f*: 1. (*physik.*) fusion, nuclear fusion
2. (*embryolog.*) karyogamy

Kernwand *f*: → *Kernmembran*

Kernzerbrechlichkeit *f*: karyoklasis, karyoclasia

Kernzerfall *m*: 1. (*patholog.*) karyorrhesis 2. (*physik.*) nuclear decay, nuclear disintegration

Kern-Zytoplasma-Relation *f*: karyoplasmic ratio, nucleocytoplasmic ratio

Kerolins *nt*: kerosine, kerosene

Kerr-Feile *f*: Kerr file, K-type file, K-type root canal file

Kerze *f*: candle

Kerzenflammenverfahren *nt*: candle light technique

Kerzenfleklphänomen *nt*: candle phenomenon

Kerzenspanphänomen *nt*: → *Kerzenfleklphänomen*

Kerzentropfphänomen *nt*: → *Kerzenfleklphänomen*

KES-Gruppe *f*: KES group

Kesling-Apparat *m*: Kesling appliance

Keslstein *m*: scale

Kessler-Naht *f*: Kessler grasping suture

KET *Abk.*: Katelektrotonus

Ketal *nt*: ketal

Ketalbindung *f*: ketal bond, ketal linkage

Ketalmin *nt*: ketamine

Ketazolam *nt*: ketazolam

Ketilimin *nt*: ketimine

Keto-, keto- präf.: ketonic, keto-, oxo-

Ketolalaldose *f*: ketoacidosis; ketosis

β-Ketoacyl-ACP-reduktase *f*: β-ketoacyl-ACP reductase

β-Ketoacyl-ACP-synthase *f*: β-ketoacyl-ACP synthase

α-Ketolaldipinsäure *f*: α-ketoaldipic acid

α-Keto-ε-aminocaprinsäure *f*: α-keto-ε-amino caproic acid

Ketolalaldämie *f*: ketoacidemia

Ketolalaldose *f*: ketoacidosis

diabetische Ketoazidose: diabetic ketoacidosis

Ketoazidose bei entgleistem Diabetes mellitus: diabetic ketoacidosis

ketolalaldotisch *adj*: ketoacidotic

Ketolalaldulrie *f*: ketoaciduria

α-Ketolbuttersäure *f*: α-ketobutyric acid

β-Ketolbuttersäure *f*: β-ketobutyric acid, acetoacetic acid, diacetic acid, beta-ketobutyric acid

Ketolcolinalzol *nt*: ketoconazole

2-Keto-3-desoxyoctansäure *f*: 2-keto-3-deoxy-octanic acid

Keto-desoxy-oktonat *nt*: keto-desoxy-oktonate

Keto-Enol-Tautomerie *f*: keto-enol tautomerism, enol-keto tautomerism

Ketolform *f*: keto form

ketolgen *adj*: ketogenic, ketogenetic, ketoplastic

Ketolgenese *f*: ketogenesis

α-Ketoglutarat *nt*: α-ketoglutarate

α-Ketoglutaratdehydrogenase *f*: α-ketoglutarate dehydrogenase, oxoglutarate dehydrogenase

α-Ketoglutarat-Malat-Carrier *m*: α-ketoglutarate-malate

K

- carrier
 α -Ketoglutaratweg *m*: α -ketoglutarate pathway
 α -Ketoglutarsäure *f*: α -ketoglutaric acid, 2-oxoglutaric acid
Ketogruppe *f*: keto group
Ketohexose *f*: heptulose, ketoheptose
Ketohexokinase *f*: fructokinase, ketoheptokinase
Ketohexose *f*: ketohexose, hexulose
 α -Ketolisocaproat *nt*: α -ketoisocaproate
 α -Ketolisocapronsäure *f*: α -ketoisocaproic acid
 α -Ketolisocapronsäuredehydrogenase *f*: α -ketoisocaproic acid dehydrogenase
 α -Ketolisovalerat *nt*: α -ketoisovalerate
 α -Ketolisovaleratdehydrogenase *f*: α -ketoisovalerate dehydrogenase, 2-oxoisovalerate dehydrogenase (lipamide)
 α -Ketolisovaleriansäure *f*: α -ketoisovaleric acid
 α -Ketolisovaleriansäuredehydrogenase *f*: α -ketoisovaleric acid dehydrogenase
Ketokinase *f*: fructokinase, ketoheptokinase
Ketokörper *pl*: \rightarrow *Ketonkörper*
Ketokörperbildung *f*: \rightarrow *Ketonkörperbildung*
Ketol *nt*: ketol
Ketolisoimerase *f*: ketol-isomerase
Ketolyse *f*: ketolysis
ketolytisch *adj*: relating to or marked by ketolysis, ketolytic
 α -Keto- β -methylvalerat *nt*: α -keto- β -methylvalerate
 α -Keto- β -methylvaleriansäure *f*: α -keto- β -methylvaleric acid
Keton *nt*: ketone
Keton-, keton- *präf.*: ketonic, keto-
Ketonämie *f*: ketonemia, acetonemia
extreme Ketonämie: hyperketonemia
ketonämisch *adj*: relating to ketonemia, ketonemic, acetone
Ketonkörper *pl*: ketone bodies, acetone bodies
Ketonkörper bildend ketogenic, ketogenetic, ketoplastic
Ketonkörperausscheidung im Harn *f*: ketonuria
stark erhöhte Ketonkörperausscheidung im Harn: hyperketonuria
Ketonkörperbildung *f*: ketogenesis, ketoplasia
die Ketonkörperbildung hemmend antiketogenic, antiketogenetic, antiketoplastic
übermäßige Ketonkörperbildung: hyperketosis
Ketonsäure *f*: keto acid
Ketonurie *f*: ketonuria, acetonuria
ketonurisch *adj*: relating to or marked by ketonuria, ketonuric
Ketonzucker *m*: \rightarrow *Ketozucker*
Ketolactose *f*: keto-octose
Ketolpenitose *f*: ketopentose
Ketophenylbultazon *nt*: \rightarrow *Kebugon*
ketoplastisch *adj*: ketogenic, ketogenetic, ketoplastic
Ketoprofen *nt*: ketoprofen
 α -Ketopropionat *nt*: pyruvate
 α -Ketopropionsäure *f*: α -ketopropionic acid, pyruvic acid
Ketorollac *nt*: ketorolac
Ketolsäure *f*: keto acid
Ketolsäureausscheidung im Harn *f*: ketoaciduria
3-Ketosäure-CoA-transferase *f*: 3-keto acid-CoA transferase
Ketolsäuredehydrogenase *f*: branched-chain α -keto acid dehydrogenase, keto acid decarboxylase
verzweigt-kettige Ketosäuredehydrogenase: branched-chain α -keto acid dehydrogenase, keto acid decarboxylase
ylase
Ketolsäuredehydrogenase *f*: \rightarrow *Ketosäuredehydrogenase*
 α -Ketosäuredehydrogenase *f*: α -keto acid dehydrogenase
verzweigt-kettige α -Ketosäuredehydrogenase: branched-chain α -keto acid dehydrogenase, keto acid decarboxylase
Ketose *f*: 1. ketose 2. ketosis **nicht durch eine Ketose verursacht** nonketotic
Ketoseausscheidung im Harn *f*: ketosuria
Ketosis *f*, *pl* *-ses*: ketosis
17-Ketosteroid *nt*: 17-ketosteroid
Ketosurie *f*: ketosuria
Ketotetrose *f*: ketotetrose
3-Ketothiolase-Defekt *m*: β -ketothiolase deficiency
Ketotifen *nt*: ketotifen
ketotisch *adj*: relating to or causing ketosis, relating to ketone bodies, ketotic
Ketotriose *f*: ketotriose
Ketoxim *nt*: ketoxime
Ketozucker *m*: ketose
Ketozuckersäure *f*: keto sugar acid
Kette *f*: chain
 α -Kette: α chain
 β -Kette: β chain
 δ -Kette: δ chain
 ϵ -Kette: ϵ chain
elektronenübertragende Kette: electron-transport chain
endlose Kette: endless chain
 γ -Kette: γ chain
geschlossene Kette: closed chain, ring
 κ -Kette: κ chain, kappa chain
kontinuierliche Kette: \rightarrow *geschlossene Kette*
 λ -Kette: λ chain, lambda chain
leichte Kette: light chain, L chain
 μ -Kette: μ chain
neurovaskuläre Kette: neurovascular chain
offene Kette: open chain, open-chain compound, acyclic compound, fatty compound
O-spezifische Kette: O-specific chain
schwere Kette: H chain, heavy chain, minor chain
verzweigte Kette: branched chain
 ζ -Kette: ζ chain
Kettenabbruch *m*: chain termination
Kettenabbruchskodon *nt*: \rightarrow *Kettenabbruchskodon*
Kettenabbruchskodon *nt*: nonsense codon, termination codon
kettenähnlich *adj*: catenoid, catenulate
kettenförmig *adj*: catenoid, catenulate
Kettenfraktur *f*: serial fracture
Kettenglied *nt*: chain link, link
Kettenisoleimerie *f*: chain isomerism
 α -Kettenkrankheit *f*: alpha chain disease
 γ -Kettenkrankheit *f*: gamma chain disease
 μ -Kettenkrankheit *f*: mu chain disease
kettenrauchen *vi*: chain-smoke
Kettenraucher *m*: chain-smoker
Kettenraucherin *f*: chain-smoker
Kettenreaktion *f*: chain reaction **eine Kettenreaktion durchlaufen** chain-react
Kettenverlängerung *f*: chain elongation
Kettenwachstum *nt*: chain growth
Keulchen *nt*: gasping, puffing, panting, pant, gasp, wheeze, heavy breathing
keulchen *vi*: pant, puff, gasp, breathe heavily, wheeze, heave, whoop

- keulchend** *adj*: gasping, puffy, breathless
Keuchhusiten *m*: whooping cough, pertussis
keuchhusitenartig *adj*: pertussoid
Keuchhusitenbakterium *nt*: Bordet-Gengou bacillus, Haemophilus pertussis, Bordetella pertussis
Keuchhusitengelschwür *f*: Riga-Fede disease
Keuchhusitenimmunoglobulin *nt*: pertussis immune globulin
Keuchhusitenimpfstoff *m*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
Keuchhusitenimpfung *f*: pertussis vaccination
Keuchhusitenvakzine *f*: whooping-cough vaccine, pertussis vaccine
keulenförmig *adj*: club-shaped, clubbed; (*biolog.*) clavate, claviform; (*mikrobiolog.*) coryneform
Keuschlamm *nt*: monk's pepper tree
keV *Abk.*: Kiloelektronenvolt
KEZ *Abk.*: Kortisonentzug
KF *Abk.*: Kammerflimmern
k_f *Abk.*: Filtrationskoeffizient
KFD-Virus *nt*: Kyasanur Forest disease virus
K-Feille *f*: Kerr file, K-type file, K-type root canal file
Kfo *Abk.*: Kieferorthopädie
KFU *Abk.*: Krebsfrüherkennungsuntersuchungen
KFZ *Abk.*: Krebsforschungszentrum
KG *Abk.*: 1. Kiefergelenk 2. Körpergewicht 3. Krankengymnastik 4. Krebsgene 5. Kryoglobulin
kg *Abk.*: Kilogramm
α-KG *Abk.*: Alpha-Ketoglutarat
kg_{rd} *Abk.*: Kilogrammrad
KGS *Abk.*: 1. 17-ketogene Steroide 2. Ketoglutarsäure
17-KGS *Abk.*: 17-ketogene Steroide
KGTT *Abk.*: Kortison-Glukosetoleranztest
KGW *Abk.*: Körpergewicht
KH *Abk.*: 1. Kieferhöhle 2. Kohlenhydrat
Khaini-Karzinom *nt*: Khaini cancer
Khartum-Senna *f*: Khartoum senna
Khat *nt*: kat, khat, qat, quat, African tea, Arabian tea
Khat-Typ *m*: khat type dependence
KHBW *Abk.*: Kleinhirn-Brückenwinkel
KHE *Abk.*: koronare Herzkrankheit
Khellafrüchte *pl*: Bishop's weed fruit
Khellin *nt*: khellin
KHF *Abk.*: koreanisches hämorrhagisches Fieber
KHK *Abk.*: koronare Herzkrankheit
KHT *Abk.*: kindliche Herzträge
KHV *Abk.*: Knie-Hacken-Versuch
kHz *Abk.*: Kilohertz
KI *Abk.*: 1. Karnofsky-Index 2. Kompetenz-Index 3. Kontraktilitätsindex 4. Koronarinsuffizienz 5. künstliche Intelligenz
K_i *Abk.*: intrazelluläres Kalium
Kilchererblise *f*: chickpea
Kilchererblisenvergiftung *f*: lathyrism, neurolathyrism
KID *Abk.*: Krebsinformationsdienst
Kidd-Blutgruppen *pl*: Kidd blood groups, Kidd blood group system
Kidd-Blutgruppensystem *nt*: → *Kidd-Blutgruppen*
KIE *Abk.*: Kallikrein-Inhibitor-Einheit
Kielbitzleinälvus *m*: nevus spilus
Kielbitzleinälvus *m*: nevus spilus
Kieler *m*: (*anat.*) jaw, jawbone vom Kiefer ausgehend oder stammend gnathogenic
Habsburger Kiefer: Hapsburg jaw
Kieler *f*: (*biolog.*) pine
Kiefer-, kiefer- *präf.*: gnathic, gnath(o)-, maxillary, dento-facial
Kielferiarthralpathie *f*: temporomandibular disease, mandibular disease
Kielferaufnahme *f*: jaw radiograph
seitliche Kieraufnahme: lateral jaw film, lateral jaw projection
Kielferbelwegung *f*: jaw movement, mandibular movement
freie Kieferbewegung: free mandibular movement
funktionelle Kieferbewegung: functional mandibular movement
Kielferbrüche *pl*: jaw fractures
Kielferdrillataitor *m*: jaw brace, mouth prop
Kielfergelenkscheibe *f*: interarticular disc of temporomandibular joint, interarticular disk of temporomandibular joint
Kielferentzündung *f*: inflammation of the jaw, gnathitis
Kielferepidermoid *nt*: keratocyst, keratinizing epithelial odontogenic cyst, odontogenic keratocyst
Kielferfehlentwicklung *f*: dysgnathia
Kielferfehlstellung *f*: jaw malposition
Kielferfixation *f*: jaw fixation
Kielferfrakturen *pl*: jaw fractures
Kiefer-Gaumen-Spalte *f*: gnathopalatoschisis
Kielfergelenk *nt*: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporomandibular articulation, temporomandibular joint, temporomaxillary articulation, temporomaxillary joint
Kielfergelenkarthrose *f*: temporomandibular arthrosis
Kielfergelenkarthroskopie *f*: temporomandibular joint arthroscopy
Kielfergelenkaufnahme, transpharyngeale *f*: transpharyngeal temporomandibular joint radiograph
Kielfergelenk-Dysfunktionssyndrom *nt*: temporomandibular disorder, temporomandibular dysfunction, temporomandibular dysfunction syndrome, TMJ dysfunction
Kielfergelenkentzündung *f*: temporomandibular arthritis
posttraumatische Kiefergelenkentzündung: traumatic arthritis of temporomandibular joint
traumatogene Kiefergelenkentzündung: traumatic arthritis of temporomandibular joint
Kielfergelenkfortsatz *m*: condylar process
Kielfergelenkfortsatzfraktur *f*: condylar process fracture, mandibular condyle fracture
mittlere Kiefergelenkfortsatzfraktur: middle condylar process fracture
obere Kiefergelenkfortsatzfraktur: high condylar process fracture
untere Kiefergelenkfortsatzfraktur: low condylar process fracture
Kielfergelenkfraktur *f*: condylar process fracture, mandibular condyle fracture
mittlere Kiefergelenkfraktur: middle condylar process fracture
obere Kiefergelenkfraktur: high condylar process fracture
untere Kiefergelenkfraktur: low condylar process fracture
Kielfergelenkkapsel *f*: temporomandibular joint capsule
Kielfergelenkknack *nt*: crackling jaw, temporomandibular joint click
Kielfergelenkluxation *f*: temporomandibular luxation, mandibular dislocation, temporomandibular joint dislocation
beidseitige Kiefergelenkluxation: bilateral temporomandibular joint dislocation

K

- mandibular joint dislocation
einsseitige Kiefergelenkluxation: unilateral temporomandibular joint dislocation
habituelle Kiefergelenkluxation: recurrent temporomandibular joint dislocation
rezidivierende Kiefergelenkluxation: → *habituelle Kiefergelenkluxation*
- Kiefergelenkluxationsfraktur** *f:* mandibular fracture-dislocation
- Kiefergelenkneuralgie** *f:* mandibular joint neuralgia
- Kiefergelenkreiben** *nt:* crackling jaw
- Kiefergelenksdysfunktionsyndrom** *nt:* temporomandibular disorder, temporomandibular dysfunction, temporomandibular dysfunction syndrome, TMJ dysfunction
- Kieferhöhle** *f:* antrum of Highmore, maxillary antrum, maxillary sinus
knöcherne Kieferhöhle: bony maxillary sinus, osseous maxillary sinus
- Kieferhöhlenaufnahme** *f:* maxillary sinus roentgenogram
- Kieferhöhlenentzündung** *f:* acute purulent maxillary sinusitis
- Kieferhöhlenentzündung** *f:* maxillary sinusitis
akute eitrige Kieferhöhlenentzündung: acute purulent maxillary sinusitis
akute Kieferhöhlenentzündung: acute maxillary sinusitis
chronische Kieferhöhlenentzündung: chronic maxillary sinusitis
- Kieferhöhlenfenstlerung** *f:* antrostomy
transnasale Kieferhöhlenfensterung: nasoantrostomy
- Kieferhöhlenfistel** *f:* oroantral fistula
intraorale Kieferhöhlenfistel: oroantral fistula
- Kieferhöhlenkarzinom** *nt:* maxillary sinus carcinoma
- Kieferhöhlenlavage** *f:* lavage of the maxillary sinus, antral lavage
- Kieferhöhlenradikaloperaiton** *f:* Luc's operation, Caldwell-Luc operation
- Kieferhöhlenschmerzen** *pl:* antralgia
- Kieferhöhlenspülkanüle** *f:* maxillary sinus cannula
- Kieferhöhlenspülung** *f:* lavage of the maxillary sinus, antral lavage
- Kieferhöhlenzyste** *f:* maxillary sinus cyst
- Kieferindex** *m:* alveolar index, gnathic index
- Kieferklemme** *f:* trismus, lockjaw
- Kieferknochen** *m:* jawbone, jaw
- Kieferlänge** *f:* length of mandible
- Kieferläuse** *pl:* biting lice, Mallophaga
- Kiefer-Lid-Phänomen** *nt:* Marcus Gunn phenomenon, Marcus Gunn sign, Marcus Gunn syndrome, Gunn's sign, Gunn's syndrome, Gunn's crossing sign, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex
- Kieferluxation** *f:* temporomandibular dislocation, jaw dislocation
beidseitige Kieferluxation: bilateral temporomandibular joint dislocation
einsseitige Kieferluxation: unilateral temporomandibular joint dislocation
habituelle Kieferluxation: habitual temporomandibular joint dislocation, recurrent temporomandibular joint dislocation
rezidivierende Kieferluxation: → *habituelle Kieferluxation*
- Kieferoperaiton, plastische** *f:* gnathoplasty
- Kieferorthopäde** *m:* orthodontist
- Kieferorthopädie** *f:* orthodontics *pl*, orthodontia, orthodontology, dentofacial orthopedics *pl*
chirurgische Kieferorthopädie: surgical orthodontia, surgical orthodontics *pl*
korrigierende Kieferorthopädie: corrective orthodontics *pl*
präventive Kieferorthopädie: preventive orthodontics *pl*, prophylactic orthodontics *pl*
- Kieferorthopädin** *f:* orthodontist
- Kieferplastik** *f:* gnathoplasty
- Kieferpseudozyste** *f:* false cyst
- Kieferrelation** *f:* jaw relation, jaw-to-jaw relation
dynamische Kieferrelation: dynamic relation
ekzentrische Kieferrelation: eccentric relation, eccentric position, eccentric jaw relation, eccentric jaw position
mediane Kieferrelation: median jaw relation, median relation
- Kieferischermerz** *m:* → *Kieferschmerzen*
- Kieferschmerzen** *pl:* pain in the jaw, gnathalgia, gnathodynia
- Kieferspalte** *f:* cleft jaw, gnathosthosis
- Kiefersperre** *f:* trismus, lockjaw
- Kieferwinkel** *m:* mandibular angle
- Kieferzyste** *f:* cyst of upper/lower jaw, jaw cyst
nicht-odontogene Kieferzyste: non-odontogenic cysts
odontogene Kieferzyste: odontogenic cysts
- Kiel** *m:* (*anatom.*) keel, carina
- Kiellbrust** *f:* chicken breast, keeled chest, pigeon chest, pigeon breast
- Kiel-Klassifikation maligner Lymphome** *f:* Kiel classification
- Kielland-Zange** *f:* Kielland forceps
- Kielme** *f:* gill, branchia
- Kiemenbögen** *pl:* pharyngeal arches, branchial arches
von den Kiemenbögen ausgehend branchial
- Kiemenbolgenmuskeln** *pl:* branchial arch muscles, pharyngeal arch musculature
- Kiemenbolgenmuskulatur** *f:* branchial arch muscles, pharyngeal arch musculature
- Kiemenbolgennerv** *m:* branchial arch nerve
- Kiemengänge** *pl:* → *Kiemenspalten*
- Kiemenangifistel** *f:* branchial fistula, cervical fistula
- Kiemenangifistel** *f:* branchial fistula, cervical fistula
- Kiemenangifistel** *f:* branchial fistula, cervical fistula
- Kiemenangifistel** *f:* lymphoepithelial cyst
- Kiemenpalten** *pl:* pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts
- Kienböck-Krankheit** *f:* Kienböck's disease (of the lunata), avascular necrosis of lunata, lunatomalacia, lunata malacia
- Kienböck-Zeichen** *nt:* Kienböck's phenomenon
- Kieselgel** *nt:* silica gel
- Kieselgur** *nt:* infusorial earth, diatomaceous earth, kieselguhr
- Kieselunige** *f:* grinder's disease
- Kielsäure** *f:* silicic acid
- Kielsäureanhydrid** *nt:* silica, silicic anhydride, silicon dioxide
- Kieselstaublunge** *f:* grinder's disease, silicosis, silicosis
- Kieselbach-Ort** *m:* Little's area, Kiesselbach's area
- Killerzellen** *pl:* killer cells
natürliche Killerzellen: natural killer cells, NK cells
- Killian-Muskel** *m:* Killian's bundle
- Killian-Muskellücke** *f:* Killian's area
- Killian-Nasenspekulum** *nt:* Killian's nasal speculum
- Killian-Septumresektion** *f:* Killian-Freer operation
- Kilo-, kilo- präf.:** kilo-

Killobalse *f*: kilobase
Killobalsenpaare *pl*: kilobase pairs
Kilolculrie *nt*: kilocurie
Kilolelektronenvolt *nt*: kilo electron volt
Kilogramm *nt*: kilogram
Kilohertz *nt*: kilohertz
Kilokalorie *f*: kilocalorie, large calorie
Kiloliter *m/nt*: kiloliter
Kilometer *nt/m*: kilometer
Kilovolt *nt*: kilovolt
Kilowatt *nt*: kilowatt
Kilowattstunde *f*: kilowatt-hour
Kimmelstiel-Wilson-Syndrom *nt*: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis
Kimura-Krankheit *f*: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)
Kimura-Syndrom *nt*: → *Kimura-Krankheit*
kin-, kin- präf.: kin(o)-, kine-
Kinläsithesie *f*: kinesthesia, cinanesthesia
Kinase *f*: kinase
 Cyclin-abhängige Kinasen: cyclin-dependent kinases
Kinalseanalginist *m*: antikinase
Kinalsehemmer *m*: antikinase
Kinläsithesie *f*: kinesthesia, kinesthesia
Kinläsithesiomeliter *nt*: kinesthesiometer
kinläsithetisch *adj*: relating to kinesthesia, kinesthetic
Kind *nt, pl Kinder*: child; small child, baby, infant von
 Kind an from a child, from childhood ein Kind austragen carry a child
 Kind im Grundschulalter: school child
 Kind im Vorschulalter: preschool child
 kleines Kind: infant, baby, small child
 leibliches Kind: biological child
 schwieriges Kind: problem child
Kindbett *nt*: lying-in, childbed, confinement, puerperium
Kindbettfieber *nt*: childbed fever, puerperal fever, puerperal sepsis, puerperal septicaemia, lochiopyra, lecho-pyra während des Kindbetts auftretend puerperal, puerperant
Kinder-, kinder- präf.: infant, child, pediatric, ped(o)-, paed(o)-
Kinderarbeit *f*: child labor
Kinderarzt *m*: pediatrician, paediatrist
Kinderärztin *f*: pediatrician, paediatrist
Kinderaudiometrie *f*: pediatric audiometry
Kinderbetreuung *f*: childcare
Kinderbett *nt*: cot
Kinderbettchen *nt*: cot
Kinderchirurg *m*: pediatric surgeon
Kinderchirurgie *f*: pediatric surgery
Kinderchirurgin *f*: pediatric surgeon
Kinderdosis *f*: child dose, infant dose
Kinderlekezem *nt*: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Kinderfrau *f*: nurse, dry-nurse, nanny
Kinderfrüherkennungsuntersuchungen *pl*: child health checks
Kinderfürsorge *f*: child welfare, childcare
Kindergarten *m*: nursery, nursery school, kindergarten
Kindergärtnerin *f*: nursery nurse, nursery school teacher
Kindergeld *nt*: child benefit, children's allowance
Kinderheilkunde *f*: paediatrics *pl*, paediatrics
Kinderheim *nt*: children's home
Kinderhochstuhl *m*: highchair

Kinderhort *m*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinder-Kala-Azar, mediterrane *f*: infantile leishmaniasis
Kinderklinik *f*: pediatric clinic, children's clinic
Kinderkrankenhaus *nt*: children's hospital
Kinderkrankheit *f*: childhood disease, children's disease
Kinderkriegen *nt*: having a baby
Kinderkrippe *f*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinderlähmung *f*: → *epidemische Kinderlähmung*
 bulbopontine Form der Kinderlähmung: bulbar poliomyelitis
 epidemische Kinderlähmung: acute anterior poliomyelitis, anterior spinal paralysis, Heine-Medin disease, spodiomyelitis, myogenic paralysis, acute atrophic paralysis, infantile paralysis, atrophic spinal paralysis, acute lateral poliomyelitis, spinal paralytic poliomyelitis
 epidemische spinale Kinderlähmung: spinal paralytic poliomyelitis, acute lateral poliomyelitis
 spinale Kinderlähmung: → *epidemische Kinderlähmung*
 spinale Form der Kinderlähmung: spinal paralytic poliomyelitis, acute lateral poliomyelitis
 zerebrale Kinderlähmung: infantile spastic paralysis, infantile cerebral palsy
Kindlos *adj*: childless; (aus freier Entscheidung) child-free
Kindlosigkeit *f*: childlessness
Kinder mädchen *nt*: nurse, nursemaid, nanny; babysitter
Kinder nachthemd *nt*: nightgown, nightdress, nightie, night robe
Kinder nahrung *f*: infant food
Kinder pflege *f*: child care
Kinder pfleger *m*: nurse, children's nurse
Kinder pflegerin *f*: nurse, children's nurse
Kinder psychiater *m*: pediatric psychiatrist
Kinder psychiaterin *f*: pediatric psychiatrist
Kinder psychiatrie *f*: child psychiatry
Kinder psychologe *m*: child psychologist
Kinder psychologie *f*: child psychology
Kinder psychologin *f*: child psychologist
Kinderrich *adj*: with many children, with a large family
Kinderschwester *f*: nurse, children's nurse
Kindersicher *adj*: childproof, child-resistant
Kinderstallion *f*: children's ward
Kindersterblichkeit *f*: infant mortality
Kinder tagesheim *nt*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinder tagesstätte *f*: day-nursery, day (care) center, crèche
Kinderwagen *m*: pram, push-chair, stroller, buggy
Kinderzahnarzt *m*: pedodontist
Kinderzahnheilkunde *f*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl*, pedodontia
Kinderrzahnheilkundlich *adj*: pedodontic
Kinderzahnmedizin *f*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl*, pedodontia
Kinderzeit *f*: childhood
Kinderzimmer *nt*: nursery
Kindes-, Kindes- präf.: → *Kinder-*
Kindesalter *nt*: childhood im Kindesalter relating to children or childhood, puerile, childish
 frühes Kindesalter: infancy
Kindesannahme *f*: adoption
Kindesaussetzung *f*: exposure
Kindesmisshandlung *f*: child abuse, maltreatment
 körperliche Kindesmisshandlung: child-battering
Kindes tötung *f*: infanticide
Kindesvernachlässigung *f*: child neglect



Kindheit *f*: childhood, infancy; boyhood; girlhood von Kindheit an from a child von frühester Kindheit an from a baby

frühe Kindheit: infancy, babyhood

späte Kindheit: preadolescence

kindisch *adj*: childish, puerile, infantile

Kindler-Thrombosezeichen *nt*: Kindler's sign

kindlich *adj*: relating to children or childhood, childlike, childish, puerile, infantile

Kindlichkeit *f*: childishness, childlikeness, infantility; (*psychiat.*) infantility

Kindsbewegungen *pl*: fetal movements

erste Kindsbewegungen: quickening

Kindsilage *f*: fetal presentation, presentation

anomale Kindsilage: malpresentation

Kindspech *nt*: meconium

Kindssteile *pl*: fetal parts

Kinds Tod, plötzlicher *m*: cot death, crib death, sudden infant death syndrome

Kinds tötung *f*: infanticide

Kine-, kine- *präf.*: → *Kin-*

Kinelangiolo graf *m*: cineangiograph

Kinelangiolo grafie *f*: cineangiography

Kinelangiolo graf *m*: → *Kineangiograf*

Kinelangiolo grafie *f*: → *Kineangiografie*

Kinelangiolo kardio grafie *f*: cineangiocardiology

Kinelangiolo kardio grafie *f*: → *Kineangiokardiografie*

Kineldensilo grafie *f*: cinedensigraphy

Kineldensilo metrie *f*: cinedensitometry

Kinelgasstro skopie *f*: cinegastroscopy

Kinelkardio grafie *f*: cinecardiology

Kinelkardio grafie *f*: kinetokardiography

Kinelmaltik *f*: kinematics *pl*, cinematics *pl*

kinelmaltisch *adj*: kinematic

Kinelmalto grafie *f*: → *Kineradiografie*

Kinelmalto grafie *f*: → *Kineradiografie*

Kinelmil kro grafie *f*: cinemicrography, cinephotomicrography

Kinelmil kro grafie *f*: → *Kinemikrografie*

Kinelöso phago grafie *f*: cine-esophagography

Kinelöso phago grafie *f*: → *Kineöso phagografie*

Kinelphle bo grafie *f*: cinephlebography

Kinelphle bo grafie *f*: → *Kinephlebografie*

Kinelplastik *f*: cineplastic amputation, kineplasty, kineplastic amputation, kineplastics *pl*, cinematic amputation, cinematization, cineplastics *pl*, cineplasty

Kinelradio grafie *f*: cineradiography, cinefluorography, cinematography, cinematoradiography, cineroentgenofluorography, cineroentgenography

Kineradiografie der ableitenden Harnwege: cineurography

Kineradiografie des Herzens: cinecardiology

Kineradiografie der Speiseröhre: cine-esophagography

Kinelradio grafie *f*: → *Kineradiografie*

Kines-, kines- *präf.*: → *Kinesio-*

Kinesialgie *f*: → *Kinesialgie*

-kinese *suf.*: -kinesis

Kinesi- *präf.*: kinesi(o)-, kineso-

-kinesia *suf.*: → *-kinese*

Kinesiallgie *f*: kinesalgia, kinesialgia, cinesalgia

Kinesiläsi thesilometer *nt*: kinesi-esthesiometer

Kinelsie *f*: kinesis, motion

-kinesie *suf.*: → *-kinese*

Kinelsik *f*: kinesics *pl*

Kinelsimeter *f*: kinesiometer, kinesiometer, cinometer

Kinelsilneurose *f*: → *Kinesioneurose*

Kinesio-, kinesio- *präf.*: kinesi(o)-, kineso-

Kinelsilollogie *f*: kinesiology, kinology, cinology

Kinelsilometer *f*: cinometer, kinesiometer, kinesiometer

Kinelsiloneurose *f*: kinesioneurosis

kinelsiloneurotisch *adj*: relating to or marked by kinesioneurosis, kinesioneurotic

Kinelsilotherapie *f*: → *Kinesitherapie*

Kinelsis *f*: kinesis, motion

-kinesis *suf.*: → *-kinese*

Kinelsiltherapie *f*: kinesitherapy, kinesiatrics *pl*, kinesiotherapy, kinesipathy, kinetotherapy

Kinelskop *nt*: kinescope

Kinet-, kinet- *präf.*: → *Kineto-*

Kineltik *f*: kinetics *pl*

Kineltin *nt*: kinetin

kineltisch *adj*: relating to or producing movement or motion, kinetic

-kinetisch *suf.*: -kinetic

Kineto-, kineto- *präf.*: kin(o)-, kine-, kinet(o)-

Kineto chor *nt*: kinetochore, centromere, primary constriction

kinetolgen *adj*: kinetogenic

Kineto nulkleus *m*: kinetoplast, kinetonucleus

Kineto plasma *nt*: kinetoplasm, kinoplasm, cinetoplasm, cinetoplasma, cinoplasm

kinetoplasmaltisch *adj*: kinoplasmic

Kineto plast *m*: kinetoplast, kinetonucleus

Kineto plastida *pl*: Kinetoplastida, Protomastigida, Protomonadina

Kineto se *f*: kinetosis, kinesi, motion sickness, riders' vertigo

Kineto skop *nt*: kinetoscope

Kineto skopie *f*: kinetoscopy

Kineto som *nt*: kinetosome, basal body, basal corpuscle

Kineto ulro grafie *f*: cineurography

Kineto ulro grafie *f*: → *Kineurografie*

Kingella *f*: Kingella

Kingella denitrificans: Kingella denitrificans

Kingella indologenes: Kingella indologenes

Kingella kingae: Kingella kingae

Kingsley-Platte *f*: Kingsley plate, Kingsley appliance, jumping-the-bite plate, jumping-the-bite appliance

Kingsley-Schiene *f*: Kingsley splint

Kininalse *f*: kininase

Kiniline *pl*: kinins

Kininiolgen *nt*: kininogen

hochmolekulares Kininogen: high-molecular-weight kininogen, HMW kininogen

niedermolekulares Kininogen: low-molecular-weight kininogen, LMW kininogen

Kininiolgelne *pl*: kininogens

Kinn *nt*: chin; (*anatom.*) mentum, mental protuberance

mit dem Kinn nach hinten (liegend) (*Fetus*) mento-posterior

mit dem Kinn nach vorne (liegend) (*Fetus*) mentoanterior

unterhalb des Kinns (liegend) below the chin, submental

Kinn-, kinn- *präf.*: chin, mental, genial, genian, ment(o)-, geni(o)-

Kinnarterie *f*: mental artery

Kinnläsle des Nervus mentalis *pl*: mental branches of mental nerve

Kinn aufbau *m*: augmentation genioplasty

Kinn gelgend *f*: mental region, chin region, chin area

Kinn höhe *f*: lower facial height, mental height, symphyseal height of mandible

Kinn kappe *f*: chin cap, chin cap

Kinn-Kopf-Kappe *f*: chin cup extraoral orthodontic appliance

Kinnlade *f*: jaw, jawbone; lower jaw, mandible
Kinnlymphknoeten *pl*: submental lymph nodes
Kinnplastik *f*: mentoplasty, genioplasty
Kinnregion *f*: mental region, chin region, chin area
Kinnschlaglader *f*: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery
Kinn-Verschiebeplastik *f*: advancement genioplasty
Kinnvorsprung *m*: chin, protuberance of chin, mental process, mental protuberance
Kino-, kino- *präf.*: kin(o)-, kine-
Kinozentrum *nt*: cell center, central body, cinocentrum, kinocentrum, centrosome
Kinozilien *pl*: kinocilia
Kinsbourne-Syndrom *nt*: Kinsbourne syndrome, myoclonic encephalopathy of childhood
Kionitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the uvula, cionitis, uvulitis
Kionitisch *adj*: relating to or marked by cionitis, cionitic
Kippbewegung *f*: tilting movement, tilting motion
Kipp Scheibenprothese *f*: tilting-disk valve
Kipptischtest *m*: tilt test
Kirchmayr-Kessler-Naht *f*: Kirchmayr-Kessler suture
Kirchmayr-Naht *f*: Kirchmayr suture
Kirchner-Divertikel *nt*: Kirchner's diverticulum
Kirk-Amputation *f*: Kirk's amputation, Kirk's technique
Kirkland-Gingivektomiemesser *nt*: Kirkland gingivectomy knife, Kirkland knife
Kirkland-Instrumentarium *nt*: Kirkland instruments
Kirkland-Kürette *f*: Kirkland curet, Kirkland curette
Kirkland-Meißel *m*: Kirkland chisel
Kirkland-Messer *nt*: Kirkland gingivectomy knife, Kirkland knife
Kirkland-Periodontalpack *m*: Kirkland periodontal pack
Kirkland-Zahnfleischverband *m*: Kirkland periodontal pack
Kirkland-Zement *m*: Kirkland cement
Kirschlangiome *pl*: senile hemangiomas, senile angiomas, senile ectasia, ruby spots, De Morgan's spots, papillary ectasia, cherry angiomas
Kirschner-Draht *m*: Kirschner's wire, Kirschner's wire splint, Kirschner's apparatus
Kirschner-Drähte *pl*: Kirschner wires
Kirschner-Drahtextension *f*: Kirschner wire traction
Kirschner-Operation *f*: Kirschner's operation
Kisisen *nt*: (*Kopfkissen*) pillow; (*a. techn.*) cushion; (*Polster*) pad, bolster
Kisite *f*: box, case, chest
KIT *Abk.*: 1. konventionelle Insulintherapie 2. Kriseninterventionsteam
Kitalsalmycin *nt*: kitasamycin, leucomycin
Kitt *m*: (*chirurg., zahnmed.*) cement; (*allg., techn.*) filling compound
Kittel *m*: (*Arzt*) coat; (*Chirurg*) gown; (*Arbeitskittel*) overall
Kititen *nt*: cementation
kititen *vt*: (*chirurg., zahnmed.*) cement; (*zustopfen*) fill, stop; stick together, glue together
Kittlinie *f*: cement line
Kittniere *f*: putty kidney, mortar kidney
Kittsubstanz *f*: ground substance, interstitial substance, cement substance, cementing substance, intercellular substance, amorphous ground substance
Kitzel *m*: tickle, tickling; (*Jucken*) itch
Kitzeln *nt*: tickle, tickling, titillation
kitzeln: I *vt* tickle, titillate II *vi* tickle
Kitzler *m*: → *Klitoris*
KJ *Abk.*: Kaliumjodid

Kjeldahlolmetrie *f*: Kjeldahl's method
Kjeldahl-Verfahren *nt*: Kjeldahl's method
Kjelland-Zange *f*: Kjelland forceps
KK *Abk.*: Keratinkinase
K⁺-Kanal *m*: K channel, potassium channel
KKG *Abk.*: Kinetokardiographie
KKH *Abk.*: Kreiskrankenhaus
KKK *Abk.*: Katzenkratzkrankheit
KKM *Abk.*: kongestive Kardiomyopathie
K-Komplexe *pl*: K complexes
KKS *Abk.*: Kallikrein-Kinin-System
KKT *Abk.*: Körperkerntemperatur
KL *Abk.*: Kerley-Linien
Klaidiose *f*: cladiosis
Klaffen *nt*: (*Wunde*) dehiscence, gapping, wound dehiscence
klaffen *vi*: (*Wunde*) dehisce, yawn, gape
klaffend *adj*: (*Wunde*) dehiscent, gaping, yawning
Klage *f*: 1. complaint (*über* about) 2. (*rechtsmed.*) suit, lawsuit, action
klagen *vi*: 1. complain (*über* about, of); mourn (*über* at, over) 2. (*rechtsmed.*) sue, take legal action, go to court
klamm *adj*: (*Haut*) clammy
Klammer *f*: (*chirurg., techn.*) clamp, clip; (*zahnmed.*) brace
Klammer mit beweglichem Arm: movable clasp, movable-arm clasp
fortlaufende Klammer: Kennedy bar, lingual bar, continuous clasp, continuous lingual clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer
gegossene Klammer: cast clasp
geteilte Klammer: Roach clasp, bar clasp
Klammerarm *m*: clasp arm
klammern *vt*: clamp, clip, clasp; (*zahnmed.*) brace
Klammernaht *f*: stapling
Klammernahtgerät *nt*: suture apparatus
Klammerprothese *f*: clasp denture
Klang *m*: timbre, tone, sound
amphorischer Klang: amphoric resonance, cavernous resonance, bottle sound, amphorophony
Klangfarbe *f*: timbre, tone
Klangfülle *f*: richness
klanglos *adj*: soundless
klangvoll *adj*: sonorous; (*Stimme*) rich
Klappe *f*: (*anatom.*) valve, valva; (*techn.*) valve **hinter einer Klappe (liegend)** postvalvular, postvalvar **oberhalb einer Klappe (liegend)** above a valve, supra-valvular, supra-valva **unterhalb einer Klappe (liegend)** below a valve, subvalvular **zwischen Klappen (liegend)** inter-valvular
halbmondförmige Klappe: semilunar cusp, semilunar valve, flap valve
kleine Klappe: valvule, valvula
Klappen-, klappen- *präf.*: valvate, valved, valvular, valval, valvar, valvo-, valvulo-
klappenähnlich *adj*: → *klappenartig*
Klappenapparat *m*: valve system
klappenartig *adj*: valvelike, valviform
Klappendefekt *m*: valvular defect
Klappenentzündung *f*: inflammation of a valve, valvulitis inflammation of a cardiac valve, valvulitis
Klappenkrankung *f*: valvular disease, valvular heart disease
Klappenfehler *m*: valvular defect
klappenförmig *adj*: valve-shaped, valviform, valvular
Klappeninsuffizienz *f*: valvular regurgitation, valvular insufficiency, incompetence of the cardiac valves



Klappenkommissur der Aortenklappe *f*: commissure of semilunar valves of aortic valve
Klappenkommissur der Pulmonalklappe *f*: commissure of semilunar valves of pulmonary valve
Klappenlos *adj*: having no valves, without valves, valveless, avalvular, nonvalvular
Klappenöffnungsfläche *f*: valve opening area
Klappenplastik *f*: valvoplasty, valvuloplasty
Klappenkelgel *nt*: cusp, cuspis
hinteres Klappensegel: posterior cusp
septales Klappensegel: medial cusp, septal cusp
vorderes Klappensegel: anterior cusp
vorderes Klappensegel der Mitralklappe: aortic cusp
Klappenkleinose *f*: valvular sclerosis
Klappenispaltung *f*: valvotomy, valvulotomy
Klappensteinose *f*: stenotic valvular disease, valvular stenosis
Klappenlappche *f*: valve cusp
Klappenverletzung *f*: cardiac valvular injury, valvular injury, cardiac valvular trauma, valvular trauma
Klapp-Kriechen *nt*: Klapp's creeping treatment
Klapp-Kriechübungen *pl*: Klapp's method
Klappmeseriphänomen *nt*: clasp-knife effect, clasp-knife phenomenon, clasp-knife rigidity
Klappmeseriposition *f*: jackknife position, Kraske position
klar: I *adj* 1. clear, translucent, lucent, limpid, colorless, white; (*Stimme, Farbe*) clear; (*Licht*) clear; (*Haut*) clear; (*Flüssigkeit*) clear, pellucid, limpid **klar machen** clear, (*chem.*) clarify 2. (*fig.*) apparent, obvious, clear; (*Kopf*) clear, clear-headed; (*Gedanke*) lucid; (*bei Bewusstsein*) conscious; (*Hinweis*) broad, evident **klar umrisen** clean-cut 3. (*Aussprache*) distinct, clear II *adv* clearly, distinctly
Kläranlage *f*: sewage plant, sewage works *pl*
Kläraparat *m*: clearer
klären *adj*: clearheaded, clear-thinking
Klären *nt*: clarification, purification, filtration
klären: I *vt* 1. (*physik., chem.*) clear, clarify, purify (*von* of, from); (*techn., chem.*) refine; filter 2. (*fig.*) clear up, clarify II *vr sich klären* (*a. fig.*) clear up, clarify
Klärfaktor *m*: lipoprotein lipase, diacylglycerol lipase, diglyceride lipase
Klärfunktion, mukoziliäre *f*: mucociliary clearance
Klärgelät *nt*: clearer
Klarheit *f*: 1. clearness, clarity, translucency, translucence, lucency 2. (*fig.*) clearness, clarity; (*Gedanke*) lucidness, lucidity; (*Kopf*) clear-headedness; (*Bewusstsein*) consciousness; (*Aussprache*) distinctness
geistige Klarheit: consciousness
Klärmittel *nt*: clarificant, clarifier, clearer, clearing agent
klarsichtig *adj*: (*fig.*) clear-eyed, clear-sighted
Klärsubstanz *f*: clarificant, clarifier, clearer, clearing agent
Klä rung *nt*: (*chem.*) clarification, purification; refinement; filtration
Klä rungsmittel *nt*: clarificant, clarifier
Klä rungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction
Klarzellakanthom *nt*: clear cell acanthoma, Degos acanthoma
Klarzellen *pl*: 1. clear cells 2. clear cells, APUD cells
Klarzellenkarzinom *nt*: → *Klarzellkarzinom*
Klarzellkarzinom *nt*: clear carcinoma, clear cell carcinoma
Klasmatose *f*: clasmatisis
Klasmatozyten *pl*: histiocytes, histocytes, tissue macro-

phages, resting wandering cells
Klasse *f*: class, category, division; (*biolog., soziol.*) class; (*Schule*) grade; (*mathemat.*) class
unterprivilegierte Klasse: underclass
Klasse-I-Antiarrhythmika *pl*: class I antiarrhythmics
Klasse-II-Antiarrhythmika *pl*: class II antiarrhythmics
Klasse-III-Antiarrhythmika *pl*: class III antiarrhythmics
Klasse-IV-Antiarrhythmika *pl*: class IV antiarrhythmics
Klasse-I-Gummizug *m*: class I elastic
Klasse-II-Gummizug *m*: class II elastic
Klasse-III-Gummizug *m*: class III elastic
Klasse-IV-Gummizug *m*: class IV elastic
Klasse-I-Moleküle *pl*: class I molecules, class I MHC molecules
Klasse-II-Moleküle *pl*: class II molecules, class II MHC molecules
Klasse-III-Moleküle *pl*: class III molecules, class III MHC molecules
klassieren *vt*: → *klassifizieren*
Klassifikation *f*: classification
Klassifikation nach Borrmann: Borrmann's classification
Internationale Klassifikation der Krankheiten: International Classification of Diseases
Kieler Klassifikation: Kiel classification, Kiel classification of non-Hodgkin lymphoma
Klassifikation nach Pauwels: Pauwels' classification
klassifizierbar *adj*: classifiable, classable
Klassifizieren *nt*: classification
klassifizieren *vt*: classify (*in* into, *nach* by); categorize, grade, group, range, assort
klassifizierend *adj*: classificatory, systematic
klassifiziert *adj*: classified **nicht klassifiziert** unclassified
Klassifizierung *f*: classification; categorization
klassisch *adj*: classical, classic; standard
-klast *suffix*: -klast, -clast
klasto *adj*: clastogenic
Klathrat *nt*: clathrate, occlusion compound, clathrate compound
Klatschmohn *m*: corn poppy
Klatschpräparat *nt*: impression preparation
Klatskin-Tumor *m*: Klatskin's tumor
Klaue *f*: claw; (*techn.*) jaw, claw
Klaufenfuß *m*: claw foot, clawfoot, gampsodactyly
Klaulenhand *f*: claw hand, clawhand, griffin claw
Klaulenhohlfuß *m*: → *Klaufenfuß*
Klaulenzehe *f*: → *Krallenzehe*
Klaustromanie *f*: → *Klaustrophilie*
Klaustrophilie *f*: claustrophilia
Klaustrophob *adj*: relating to claustrophobia, claustrophobic
Klaustrophobie *f*: irrational fear of being shut in or being within walls, claustrophobia
Klaustrophobisch *adj*: → *klaustrophob*
Klavierspielerkrampf *m*: tenosynovitis hypertrophica
Klavikel *f*: → *Klavikula*
Klavikula *f*, *pl* -lä: clavicle, clavícula, collar bone **oberhalb der Klavikula (liegend)** above the clavicle, supraclavicular **unterhalb der Klavikula (liegend)** subclavian, subclavicular, infraclavicular
Klavikulaldelfekt *m*: cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, cleidocranial dysostosis, craniocleidodysostosis
Klavikulalfraktur *f*: fracture of the clavicle, fractured clavicle
laterale Klavikulalfraktur: lateral fracture of the clavi-

- cle
mediale Klavikulafaktur: medial fracture of the clavicle
mittlere Klavikulafaktur: median fracture of the clavicle
Klavikulalluxation f: dislocation of the clavicle
klavikulär adj: relating to the clavicle, cleidal, clidal, clavicular
Klavikulardrüse f: Virchow's gland, Virchow's node, sentinel node, signal node, Ewald's node
Klavus m, pl -vi: clavus, corn
dorsale Klavi: dorsal corns
interdigitale Klavi: interdigital corns
plantare Klavi: plantar corns
Klaizomalnie f: clazomania
Kleibelband nt: adhesive tape, adhesive plaster, tape
Kleibelbrücke f: Maryland bridge
Kleibelmittel nt: → *Kleber*
Kleiben nt: adherence, adhesion (*an to*)
kleiben: I vt paste, stick, glue (*an to*) **II vi** adhere, stick, cling (*an to*)
kleibend adj: adherent (*an to*); (*a. physik., techn.*) adhesive, agglutinant
Kleiber m: glue, adhesive
Kleiberweiß nt: gluten, wheat gum
Kleibermehl nt: bread flour, gluten flour
Kleibeistreifen m: tape, adhesive strip, adhesive tape, adhesive plaster
Kleibeiverband m: adhesive dressing
Kleibelwachs nt: adhesive wax, sticky wax
Kleiboicin nt: klebocin
klebrig adj: 1. sticky; (*Finger*) sticky; (*viskös*) viscous, viscid, viscose, syrupy; (*klebend*) adhesive, sticky, gluey, gummy **2.** (*klamm, Haut, Hände*) clammy
Klebrigkeit f: stickiness; (*Viskosität*) viscousness, viscid-ity, viscosity; adhesiveness, stickiness, glueyness, gumminess; (*wie Lehm*) clayiness, clayeyness; (*Haut, Hände*) clamminess
Klebsiella f: Klebsiella
Klebsiella oxytoca: Klebsiella oxytoca
Klebsiella ozaenae: → *Klebsiella pneumoniae ozaenae*
Klebsiella pneumoniae: Friedländer's bacillus, Friedländer's pneumobacillus, pneumobacillus, Bacillus pneumoniae, Klebsiella friedländeri, Klebsiella pneumoniae
Klebsiella pneumoniae ozaenae: Abel's bacillus, Klebsiella pneumoniae ozaenae, Klebsiella ozaenae
Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis: Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis, Klebsiella rhinoscleromatis
Klebsiella rhinoscleromatis: → *Klebsiella pneumoniae rhinoscleromatis*
Klebsiellenpneumonie f: Friedländer's pneumonia, Friedländer's bacillus pneumonia, Klebsiella pneumonia
Klebs-Löffler-Bazillus m: Klebs-Löffler bacillus, diphtheria bacillus, Corynebacterium diphtheriae
Klebstoff m: adhesive, gum, glue; (*Kleister*) paste; (*Kitt*) cement
Klebwachs nt: adhesive wax, sticky wax
Kleblattformaiton f: cloverleaf arrangement
Kleblattschädel m: cloverleaf skull
Kleisäure f: oxalic acid, ethanedioic acid
Kleidagra f: cleidagra, cleisagra, clidagra
Kleider pl: clothes, clothing *sing*
Kleidergröße f: size, clothes size
Kleiderknopf m: button
Kleiderlaus f: clothes louse, body louse, Pediculus humanus corporis
Kleiderlausbefall m: pediculosis corporis, pediculosis vestimentorum
Kleido-, kleido- präf.: cleidal, clidal, clavicular, cleid(o)-, clid(o)-
kleidokranial adj: relating to clavicle and head, cleido-cranial, clidocranial
Kleidotomie f: cleidorrhesis, cleidotomy, clavicotomy
Kleidung f: clothing, clothes *pl*, garments *pl*
Kleidungsstück nt: garment
Kleie f: bran
kleieartig adj: → *kleieförmig*
Kleieflechte f: pityriasis
kleieförmig adj: pityroid, branny, furfureaceous
kleiehaltig adj: (*Nahrungsmittel*) branny
kleienartig adj: → *kleieförmig*
Kleienflechte f: → *Kleienpilzflechte*
kleienförmig adj: → *kleieförmig*
Kleiengrund m: → *Kleienpilzflechte*
Kleienpilzflechte f: pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea
kleilig adj: → *kleieförmig*
klein adj: small, little; (*Gestalt*) short, small; (*Finger*) little; (*Kind*) small, young, little, infant; (*gering*) slight, little, small; (*unbedeutend*) insignificant, trivial, petty; (*bescheiden*) modest, humble **verschwindend klein** imperceptible **winzig klein** minute, tiny, diminutive; atomic; microscopic, microscopical **zu klein** undersize, undersized
Kleine-Levin-Syndrom nt: Kleine-Levin syndrome, hypersomnia-bulimia syndrome
kleiner adj: minor, smaller, (*weniger*) lesser
Kleinert-Gipsschiene f: Kleinert's volar pedicle splint
Kleinfinger m: little finger, fifth finger
Kleinfingerballen m: hypothenar, hypothenar eminence, antithenar eminence
Kleinheit f: smallness, littleness; (*Gestalt*) shortness; (*Bedeutungslosigkeit*) insignificance, triviality, pettiness
kongenitale Kleinheit des Oberkiefers: maxillary micrognathia, micromandible
kongenitale Kleinheit des Unterkiefers: mandibular micrognathia, micromandible
Kleinheitswahn m: micromania
Kleinhirn nt: cerebellum **außerhalb des Kleinhirns (liegend)** extracerebellar **innerhalb des Kleinhirns (liegend)** intracerebellar **vom Kleinhirn wegführend** cerebellofugal, cerebellifugal **zum Kleinhirn hinführend** cerebellopetal, cerebellipetal
Kleinhirn-, kleinhirn- präf.: cerebellar, cerebell(o)-
Kleinhirnabschnitt, kaudaler m: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum
Kleinhirnabschnitt, kranialer m: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
Kleinhirnabszess m: cerebellar abscess
Kleinhirnalgenese f: cerebellar agenesis
Kleinhirnapoplexie f: cerebellar apoplexy
Kleinhirnarterie f: cerebellar artery
hintere untere Kleinhirnarterie: posterior inferior cerebellar artery
obere Kleinhirnarterie: superior cerebellar artery
vordere untere Kleinhirnarterie: anterior inferior cerebellar artery
Kleinhirnasitrozytom nt: cerebellar astrocytoma
Kleinhirnatrophie f: cerebellar atrophy

K

Kleinhirnbahnen *pl*: cerebellar tracts
Kleinhirnbilutung *f*: cerebellar apoplexy
Kleinhirnbrückenwinkel *m*: cerebellopontine angle, pontocerebellar trigone, pontine angle
Kleinhirnbrückenwinkel-Syndrom *nt*: cerebellopontine angle syndrome, Cushing's syndrome
Kleinhirnbrückenwinkel-Tumoren *pl*: cerebellopontine angle tumors
Kleinhirndegeleinertilion *f*: cerebellar degeneration
Kleinhirneiblutung *f*: cerebellar apoplexy
Kleinhirn-Seitenstrang-Bahn, hintere *f*: Flechsig's tract, posterior spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, direct spinocerebellar tract
Kleinhirn-Seitenstrang-Bahn, vordere *f*: Gowers' column, Gowers' fasciculus, Gowers' tract, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract
Kleinhirnentzündung *f*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis
Kleinhirnfurchen *pl*: sulci of cerebellum
horizontale Kleinhirnfurche: horizontal fissure of cerebellum, great horizontal fissure
mediane Kleinhirnfurche: vallecule cerebelli, valley of cerebellum, vallis
Kleinhirngliose *f*: cerebellar gliosis
Kleinhirnhälfte *f*: cerebellar hemisphere, hemispherium
Kleinhirnhelmsphäre *f*: cerebellar hemisphere, hemispherium
Kleinhirnhöcker, meidialler *m*: nodule of cerebellum, nodule of vermis, nodulus
Kleinhirnerne *pl*: nuclei of cerebellum, intracerebellar nuclei, roof nuclei
größter Kleinhirnkern: dentatum, dentate nucleus
kugelförmiger Kleinhirnkern: globulus, globose nucleus, spherical nucleus
Kleinhirnkörper *m*: body of cerebellum
Kleinhirnlappen, kaudaler *m*: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum
Kleinhirnlappen, kranialer *m*: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
Kleinhirnanidel *f*: amygdala of cerebellum, cerebellar tonsil, tonsil of cerebellum
Kleinhirnamark *nt*: central white substance of cerebellum, central white matter of cerebellum, center of cerebellum, medullary center of cerebellum, medullary body of cerebellum
Kleinhirnatplatte *f*: cerebellar plate
Kleinhirnrinde *f*: cortical substance of cerebellum, cerebellar cortex
Kleinhirnrindenatrophie *f*: cerebellar atrophy
Kleinhirnsaitenstrangbahnen *pl*: cerebellar tracts of lateral funiculus
Kleinhirnsichel *f*: falx of cerebellum, falciform process of cerebellum
Kleinhirnstiele *pl*: cerebellar peduncles, peduncles of cerebellum
mittlerer Kleinhirnstiel: middle cerebellar peduncle
oberer Kleinhirnstiel: superior cerebellar peduncle
unterer Kleinhirnstiel: inferior cerebellar peduncle
Kleinhirnsymptome *pl*: cerebellar symptoms
Kleinhirnsyndrom *nt*: cerebellar syndrome
Kleinhirn-Thalamus-Trakt *m*: dentatohalamic tract, cerebellothalamic tract
Kleinhirntonisille *f*: →*Kleinhirnamandel*
Kleinhirntumoren *pl*: cerebellar tumors
Kleinhirnveinen *pl*: cerebellar veins, veins of cerebellum

obere Kleinhirnveinen: superior cerebellar veins
untere Kleinhirnveinen: inferior cerebellar veins
Kleinhirnwindungen *pl*: convolutions of cerebellum, gyri of cerebellum, cerebellar folia
Kleinhirnwurm *m*: worm of cerebellum, vermis cerebelli, vermis
Kleinhirnwurmveine, obere *f*: superior vein of vermis
Kleinhirnwurmveine, untere *f*: inferior vein of vermis
Kleinhirnzäpfchen *nt*: uvula of cerebellum
Kleinhirnzelt *nt*: tentorium of cerebellum
Kleinhirnzyste *f*: cerebellar cyst
Kleinkern *m*: micronucleus
Kleinkind *nt*: young child, child, toddler
Kleinkindalter *nt*: infant age, infancy
Kleinkindesalter *nt*: infant age, infancy
kleinknotig *adj*: micronodular
Kleinstlebewesen *pl*: microorganisms, microbes
Kleinstklima *nt*: microclimate
Klein-Syndrom *nt*: →*Klein-Waardenburg-Syndrom*
Klein-Waardenburg-Syndrom *nt*: Klein-Waardenburg syndrome, Waardenburg's syndrome, acrocephalosyndactyly type IV
Kleinstwuchs *m*: microsoma, microsomia, nanocormia
pathologischer Kleinstwuchs: hyposomia
Kleinzehe *f*: little toe
Kleinzeller *m*: (*inf*) small-cell anaplastic carcinoma, oat cell carcinoma, small-cell carcinoma
kleinzellig *adj*: parvocellular, parvicellular
Kleinstzotte *f*: microvillus
Klemme *f*: clamp, clip, forceps, clasp, tongs *pl*
atraumatische Klemme: atraumatic clamp, noncrushing clamp
Klemmstrom *m*: clamp current
Klemm-Zeichen *nt*: air-cushion sign
kleptomane *adj*: kleptomaniac, kleptomaniac
Kleptomane *m*: kleptomaniac, kleptomaniac
Kleptomane *f*: kleptomania, kleptomania
Kleptomane *f*: kleptomaniac, kleptomaniac
kleptomane *adj*: →*kleptoman*
kleptophob *adj*: relating to or marked by kleptophobia, kleptophobic
Kleptophobie *f*: irrational fear of thieves or suffering theft, irrational fear of becoming a kleptomaniac, kleptophobia
Klestadt-Zyste *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
Klette *f*: burdock
Kletterfasern *pl*: climbing fibers, clinging fibers, tendril fibers
Kletterfuß *m*: pes supinatus
Kletterpuls *m*: Mahler's sign
Kletterstufenlest *m*: James-Box protocol, step exercise test
Klick *m*: click
frühsystolischer Klick: ejection click
spätsystolischer Klick: midsystolic click
systolischer Klick: systolic click
klicken *vi*: click
Klick-Syndrom *nt*: Barlow syndrome, mitral valve prolapse syndrome, floppy mitral valve syndrome, click syndrome
Kligler-Agar *m/nt*: Kligler agar
Klima *nt*: (*a. fig.*) climate, climate
maritimes Klima: maritime climate
Klimaanlage *f*: air conditioner
Klimabelhandlung *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*

- Klimalkammer** *f*: climate chamber
klimakterisch *adj*: climacterial, climacteric, climacter
Klimakterium *nt*: change of life, turn of life, climacteric, climacterium
Klimakterium praecox: → *vorzeitiges Klimakterium*
Klimakterium tardum: → *verzögertes Klimakterium*
verzögertes Klimakterium: delayed menopause, delayed climacteric
Klimakterium virile: male climacteric
vorzeitiges Klimakterium: precocious menopause, precocious climacteric
Klimalkunde *f*: climatology
Klimalkurort *m*: climatic health resort
Klimathelralpie *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*
klimatisch *adj*: relating to climate, climatic
klimatisieren *vt*: air-condition
Klimatologie *f*: climatology
medizinische Klimatologie: medical climatology
klimatologisch *adj*: relating to climatology, climatologic, climatological
Klimathelralpie *f*: climatotherapy, climatotherapeutics *pl*
Klimax *f, pl -maizes*: **1.** change of life, turn of life, climacteric, climacterium **2.** orgasm, climax **3.** climax, crisis, acme
Klimzelt *nt*: tent
Klinefelter-Reifenstein-Albright-Syndrom *nt*: → *Klinefelter-Syndrom*
Klinefelter-Syndrom *nt*: Klinefelter's syndrome, XXY syndrome, seminiferous tubule dysgenesis
Klinge *f*: blade
Klingel *f*: bell
Klingenhalter *m*: blade holder
Klingenimplantat *nt*: blade endosteal implant, blade implant, endosseous blade implant
enossales Klingenimplantat: blade endosteal implant, blade implant, endosseous blade implant
Klingen, metallisches *nt*: (*Auskultation*) metallic tinkles
Klingenrücken *m*: (*Skalpell*) blunt
Klinger-Wegener-Granulomatose *f*: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome
Klinik *f*: **1.** hospital, clinic, infirmary **2.** clinical picture, clinical signs, symptoms
psychiatrische Klinik: mental hospital, mental institution
Kliniker *m*: clinician
klinisch *adj*: clinic, clinical
klinisch-anatomisch *adj*: clinicoanatomical
klinisch-diagnostisch *adj*: clinical-diagnostic
klinisch-histologisch *adj*: histoclinical
klinisch-pathologisch *adj*: clinicopathologic, clinicopathological
Klinodaktylie *f*: clinodactyly, clinodactylism
klinoid *adj*: clinoid
Klinokelphalie *f*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Klinoskop *nt*: clinometer, clinoscope
klinostatisch *adj*: clinostatic
Klinothelralpie *f*: clinotherapy
Klinozephalie *f*: → *Klinokephalie*
Klipp *m*: clip
Klippel-Feil-Syndrom *nt*: Klippel-Feil syndrome, cervical fusion syndrome, hemiangiectatic hypertrophy
Klippel-Trénaunay-Syndrom *nt*: → *Klippel-Trénaunay-Weber-Syndrom*
Klippel-Trénaunay-Weber-Syndrom *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-
- osteohypertrophy syndrome
Klisiolmelter *nt*: cliseometer, kliseometer
Klistier *nt*: clyisma, clyster, enema
Klistierspritze *f*: enemator, rectal syringe
Kliitoridektomie *f*: clitoridectomy, clitorectomy, pharaonic circumcision, female circumcision
Kliitoridotomie *f*: clitoridotomy
Kliitoris *f, pl -ritiden*: nymph of Krause, clitoris
Kliitorisbändchen *nt*: frenulum of clitoris
Kliitorisektomie *f*: → *Kliitoridektomie*
Kliitorisentfernung *f*: → *Kliitoridektomie*
Kliitorisentzündung *f*: → *Kliitoritis*
Kliitorisrektion, **schmerzhafte** *f*: clitorism
Kliotrisfaszie *f*: fascia of clitoris
Kliotris/hy/peri/trophie *f*: clitoridauze, clitorism, macroclitoris
Kliotrisinzision *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Kliotriskrise *f*: clitoris crisis
Kliotrismus *m*: **1.** clitoridauze, clitorism, macroclitoris **2.** clitorism
Kliotrisplastik *f*: clitoroplasty
Kliotrisresektion *f*: clitoridectomy, clitorectomy
Kliotrisriss *m*: clitoral laceration
Kliotrischaft *m*: body of clitoris
Kliotrischenkel *m*: crus of clitoris
Kliotrischwellkörper *m*: cavernous body of clitoris
Kliotrischwellung, schmerzhafte *f*: clitorism
Kliotrispaltung *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Kliotrispitze *f*: glans of clitoris
Kliotrisvenen, *pl*: veins of clitoris
oberflächliche hintere Klitorisvenen: superficial dorsal veins of clitoris
tiefe Klitorisvenen: deep veins of clitoris
tiefe hintere Klitorisvene: deep dorsal vein of clitoris
Kliotrisvergrößerung *f*: clitorimegaly, clitoromegaly, megaloclitoris
Kliotrisvorhaut *f*: prepuce of clitoris
Kliitoritis *f, pl -tiden*: inflammation of the clitoris, clitoritis, clitoriditis
kliitoritisch *adj*: relating to or marked by clitoritis, clitoritic
Kliitorotomie *f*: clitoridotomy, clitorotomy
Klivus *m*: clivus
Klivuskanlensyndrom *nt*: clivus syndrome
Kloake *f*: **1.** cloaca **2.** cloaca, vent
Kloakenektrophie *f*: cloacal exstrophy, exstrophy of cloaca
Kloakenektrophie *f*: cloacal exstrophy, exstrophy of cloaca
Kloakenfalte *f*: cloacal fold
Kloakenmembran *f*: cloacal membrane
Kloakentiere *pl*: monotremes, Monotremata
kloakogen *adj*: cloacogenic
Klon *m*: clone **von einem Klon stammend** clonal
klonal *adj*: relating to a clone, clonal
Klonbildung *f*: cloning **die Klonbildung anregend** clonogenic
Klonen *nt*: cloning
reproduktives Klonen: reproductive cloning
therapeutisches Klonen: therapeutic cloning
klonen *vt*: clone
Klonieren *nt*: cloning
reproduktives Klonieren: reproductive cloning
therapeutisches Klonieren: therapeutic cloning
Klonierung *f*: cloning
reproduktive Klonierung: reproductive cloning
therapeutische Klonierung: therapeutic cloning

klonisch *adj*: relating to a clonus, clonic
klonisch-tonisch *adj*: clonicotonic
klonoigen *adj*: clonogenic
Kloniorchilais *f, pl -ses*: clonorchiasis, clonorchiosis
Klonootyp *m*: clonotype
Klon-Selektionshypothese *f*: clonal-selection hypothesis
Klon-Selektionstheorie *f*: clonal-selection theory
Klonus *m, pl -ni*: clonus, clonic spasm, clonospasm
Klonus des Musculus quadriceps: patellar clonus, trepidation sign
Klopfblättchen *nt*: plessimeter, pleximeter, plexometer
Klopfblättchen zur Perkussion: plessimeter, pleximeter, plexometer
Klopfen *nt*: beat, knock, throb, beating, throbbing
klopfen *vi*: knock (*auf, an* at on); (*Puls, Herz*) beat; (*stärker*) pound, throb, palpitate
klopfend *adj*: (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing; (*stärker*) throbbing, palmic, pounding, palpitating
Klopfmasaige *f*: percussion, tapotement, tapping
Klopfschall *m*: resonance
gedämpfter Klopfeschall: dull percussion note, hypophonesis
hypersonorer Klopfeschall: bandbox resonance, vesiculotympanic resonance, vesiculotympanic resonance, wooden resonance, box-note hyperresonance
tympanischer Klopfeschall: tympanic resonance, tympanic resonance
tympanitischer Klopfeschall: → *tympanischer Klopfeschall*
Klopfeschmerz *m*: pain on percussion
Klosett *nt*: lavatory, toilet, closet, water closet
Klosettbecken *nt*: toilet
Klostridie *f*: Clostridium
Kl.P. *Abk.*: Klinikpackung
Kluft *f*: gap, crack, cleft, hiatus; (*anatom.*) chasma, chasmus; (*fig.*) rift, gap
klug *adj*: intelligent, clever, bright, brainy; (*vernünftig*) sensible
Klugheit *f*: intelligence, understanding, aptitude, brains, brainpower, brightness
Klumpen *m*: clot, clump, lump, ball, bolus, cake; (*Knoten*) node; (*a. anatom.*) globus
klumpen: I *vi* form lumps; (*patholog.*) cake; (*hämat.*) clot II *vr* form lumps; (*patholog.*) cake; (*hämat.*) clot
Klumpenbildung *f*: clotting
klumpend *adj*: lumpy, clotty; (*patholog.*) cakey, caky
Klumpenlinie *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Klumpfuß *m*: clubfoot, reel foot, clump foot, cyllosis, talipes, equinovarus, talipes equinovarus
angeborener Klumpfuß: congenital clubfoot, clump foot, reel foot, clubfoot, cyllosis
entzündungsbedingter Klumpfuß: postinflammatory clubfoot
muskulärer Klumpfuß: muscular clubfoot
neurogener Klumpfuß: neurogenic clubfoot
paralytischer Klumpfuß: paralytic clubfoot
posttraumatischer Klumpfuß: post-traumatic clubfoot, traumatic clubfoot
rebellischer Klumpfuß: recurrent clubfoot
spastischer Klumpfuß: spastic clubfoot
klumpfüßig *adj*: clubbed, clubfooted, taliped, talipedic
Klump-Hackenfuß *m*: talipes calcaneovarus
Klumphand *f*: clubhand, talipomanus
klumpig *adj*: (*a. patholog.*) cakey, caky, lumpy, grumous, grumose; (*Blut*) clotty, clotted, grumous, grumose

Klumpke-Déjérine-Lähmung *f*: → *Klumpke-Lähmung*
Klumpke-Lähmung *f*: Klumpke's paralysis, Klumpke's palsy, Klumpke-Déjérine paralysis, Klumpke-Déjérine syndrome, Déjérine-Klumpke syndrome, Déjérine-Klumpke paralysis, lower radicular syndrome, lower arm type of brachial palsy, lower arm type of brachial paralysis, lower brachial palsy, lower brachial paralysis
Klumpniele *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Klüver-Bucy-Syndrom *nt*: Klüver-Bucy syndrome
Klysma *nt*: clyisma, clyster, enema
KM *Abk.*: 1. Kanamycin 2. Kernmembran 3. Knochenmark 4. Kontraktionsmahlzeit 5. Kontrastmittel
K_m *Abk.*: Michaelis-Konstante
Km-Allotypen *pl*: Km allotypes, InV allotypes
Km-Antigene *pl*: Km antigens
KMC *Abk.*: kritische Mizellenkonzentration
KMD *Abk.*: Karboxymethyl-dextran
KMEF *Abk.*: Keratin, Myosin, Epidermin, Fibrin
K-Mesoionen *pl*: K-mesons
KMG *Abk.*: Knochenmineralgehalt
KMI *Abk.*: Knochenmarksinuffizienz
KMK *Abk.*: kritische Mizellenkonzentration
KMnO₄ *Abk.*: Kaliumpermanganat
kMol *Abk.*: Kilomol
KMP *Abk.*: Kardiomyopathie
KMR *Abk.*: kernmagnetische Resonanz
Km-System *nt*: Km system, kappa chain marker system
KMT *Abk.*: Knochenmarkstransplantation
KNA *Abk.*: Kosten-Nutzen-Analyse
Knaibe *m*: boy
Knaibenliebe *f*: pederasty
Knacken *nt*: click, crack
feines Knacken: fine crackling
knacken: I *vt* crepitate II *vi* crack, click **knacken lassen** click
knackend *adj*: crepitant
Knalltrauma *nt*: blast trauma, blast injury, explosion injury, explosion trauma, gunshot trauma, gunshot injury
Knapp-Operation *f*: Knapp's operation
Knarren *nt*: creaking; (*patholog., orthopäd.*) grating, crepitation, crepitus
knarren *vi*: creak; (*patholog., orthopäd.*) crepitate, grate
knarrend *adj*: creaking, creaky; (*patholog., orthopäd.*) crepitant
Knattern *nt*: crackle, rattle, crackling, rattling
knattern *vi*: crackle, rattle
Knäuel *m/nt*: clew, clue, ball, tuft, tangle, glomeration; (*anatom.*) tuft, glomerulus, glomerule, glomeration, convolution
Knäuelalinalstolmoise *f*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body
Knäueldrüsen *pl*: coil glands
Knäuelfilarie *f*: blinding worm, nodular worm, Filaria volvulus, Onchocerca caecutiens, Onchocerca volvulus
knäuelförmig *adj*: → *knäuelig*
knäuelig *adj*: tangled; (*histolog.*) glomerate, glomerular, glomerulate, convoluted
Knauf *m*: knob
Knaus-Methode *f*: → *Knaus-Ogino-Methode*
Knaus-Ogino-Methode *f*: Ogino-Knaus rule, Ogino-Knaus method, rhythm method
Kneifen *nt*: pinch
kneifen: I *vt* pinch II *vi* pinch
kneifzange *f*: pincers *pl*, pliers *pl*
Kneippkur *f*: kneippism
Kneipp-Therapie *f*: kneippism

Knemildokoptes *pl*: Knemidokoptes, Cnemidocoptes
Knemidokoptes gallinae: depluming mite, Knemidokoptes gallinae
knetbar *adj*: kneadable; plastic, ductile
Knetbarkeit *f*: plasticity, ductility
Kneten *nt*: → *Knetmassage*
kneten *vt*: (*a. Muskel*) knead, malaxate, massage
Knetmasse *f*: (*Muskel*) kneading, pétrissage, malaxation, massage
Knetmasse *f*: plasticine, mass
Knick *m*: kink, elbow, knee, bend
Knickbildung der Aorta *f*: kinked aorta
knicken: I *vt* kink, bend II *vi* kink, bend
Knickfuß *m*: talipes valgus, pes valgus, pes abductus
Knickfuß mit Abflachung des Fußquergewölbes: talipes planovalgus, pes planovalgus
Knickhakenfuß *m*: talipes calcaneovalgus
Knickplattfuß *m*: talipes planovalgus, pes planovalgus
Knickplattfuß des Erwachsenen: adult pes planovalgus
kindlicher Knickplattfuß: childhood pes planovalgus
konvexer Knickplattfuß: rocker bottom foot, rocker bottom flat foot
ligamentärer Knickplattfuß: ligamental pes planovalgus
muskulärer Knickplattfuß: muscular pes planovalgus
ossärer Knickplattfuß: osseous pes planovalgus
Knick-Platt-Spreizfuß *m*: pes metatarsovalgus
Knickungssyndrom der Arteria carotis interna *nt*: carotid kinking, kinked carotid syndrome
Knilde *f*: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
Knidozil *nt*: cnidocil
Knie *nt*: knee, genu
Knie des Fazialiskanals: genu of facial canal, geniculum of facial canal
Knie der inneren Kapsel: genu of internal capsule, knee of internal capsule
kleines Knie: geniculum
okzipitales Knie der Sehstrahlung: occipital genu of optic radiation
temporales Knie der Sehstrahlung: temporal genu of optic radiation
überstreckbares Knie: backknee, genu recurvatum
Knie-, knie- *präf.*: knee, genu, genicular, gon-, gony-
knieähnlich *adj*: geniculate, geniculated, genual
Knieanklylose *nt*: ankylosis of the knee joint
Knieanpralltrauma *nt*: dash board injury
knieartig *adj*: → *knieähnlich*
Knieband *nt*: ligament of knee
Kniebeuge *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Knie-Brust-Lage *f*: genupectoral position, knee-chest position
Knie-Ellenbogen-Lage *f*: genucubital position, knee-elbow position
Knieentzündung *f*: inflammation of the knee joint, gonitis, goneitis, gonarthritits
tuberkulöse Knieentzündung: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritits
knieförmig *adj*: bent like a knee, geniculate, geniculated, genual
Kniegegend *f*: knee region
Kniegelenk *nt*: knee joint, articulation of knee, knee
überstreckbares Kniegelenk: backknee, genu recurvatum
Kniegelenkankylose *f*: gonycampsis
Kniegelenkarthrose *f*: gonarthrosis
Kniegelenkbänderriß *m*: → *Kniegelenkbandruptur*

Kniegelenkbandruptur *f*: rupture of ligament of knee
Kniegelenkideformität *f*: gonycampsis
Kniegelenkentzündung *f*: inflammation of the knee joint, gonitis, goneitis, gonarthritits
eitrige Kniegelenkentzündung: septic knee
tuberkulöse Kniegelenkentzündung: tuberculosis of the knee joint, tuberculous gonarthritits
Kniegelenkerguss *m*: water on the knee
Kniegelenkexartikulation *f*: disarticulation of the knee
Kniegelenkexartikulation nach Carden: Carden's amputation
Kniegelenkiglanglion *f*: meniscal cyst
Kniegelenkgeschwulst *f*: gonatocele
Kniegelenkluxation *f*: dislocation of the knee joint
Kniegelenkmuskel *m*: articular muscle of knee
Kniegelenksarterie, absteigende *f*: descending genicular artery
Kniegelenksarthroldese (nach Albert) *f*: Albert's operation
Kniegelenksarthrose *f*: gonarthrosis
Kniegelenksband *nt*: ligament of knee
Kniegelenkschwellung *f*: gonyoncus
Kniegelenkserguss *m*: water on the knee
Kniegelenksluxation *f*: → *Kniegelenkluxation*
Kniegelenksynovitis *f*, *pl -tiden*: synovitis of the knee, gonarthromeningitis, gonyocele
Kniegelenksveinen *pl*: genicular veins
Kniegelenksynovitis *f*: → *Kniegelenkssynovitis*
Kniegelenkversteifung *f*: gonycampsis
Kniegeschwulst *f*: genatocele
Kniegicht *f*: gonagra
Knie-Hacken-Versuch *m*: heel-knee test
Kniehöcker, lateralr *m*: lateral geniculate body
Kniehöcker, medialr *m*: medial geniculate body
Kniekehle *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Kniekehlenarterie *f*: popliteal artery
Kniekehlenlymphknoten, oberflächliche *pl*: superficial popliteal lymph nodes
Kniekehlenlymphknoten, tiefe *pl*: deep popliteal lymph nodes
Kniekehlenmuskel *m*: popliteus muscle, popliteal muscle
Kniekehlenreilgion *f*: popliteal cavity, popliteal fossa, popliteal space, poples
Kniekehlenschlagader *f*: popliteal artery
Kniekehlenvene *f*: popliteal vein
Kniekussphänomen *nt*: spine sign
Kniealage *f*: knee presentation
incomplete Kniealage: incomplete knee presentation
complete Kniealage: complete knee presentation
unvollständige Kniealage: incomplete knee presentation
vollständige Kniealage: complete knee presentation
Knieluxation *f*: → *Kniegelenkluxation*
knien: I *vi* kneel, be on one's knees II *vr sich knien* kneel down
knien *adj*: kneeling, on one's knees
Kniepterygium-Syndrom *nt*: popliteal pterygium syndrome
Knie-reilgion *f*: → *Kniegegend*
Knie-rück-reilgion *f*: posterior knee region
Knie-rück-seite *f*: back of the knee, posterior knee region
Kniescheibe *f*: knee cap, knee pan, patella **hinter der Kniescheibe (liegend)** behind the patella, retrapatellar
oberhalb der Kniescheibe (liegend) above the patella, suprapatellar **um die Kniescheibe herum (liegend)**

K

peripatellar **unterhalb der Kniescheibe (liegend)** below the patella, subpatellar, infrapatellar **vor der Kniescheibe (liegend)** prepatellar

Kniescheibenband *nt*: patellar tendon, patellar ligament

Kniescheibenbruch *m*: fracture of the patella, fractured patella

Kniescheibenfraktur *f*: fracture of the patella, fractured patella

Knieschmerz *m*: pain in the knee, gonalgia

Knieschmerzen bei Gicht: gout in the knee, gonagra

Knieschmerzen *f*: → *Knieschmerz*

Knieschützer *m*: knee cap, knee pad, pad

Knieschwellung *f*: gonyoncosis

Knieseine *f*: hamstring

Kniest-Dysplasie *f*: Kniest's syndrome

Kniest-Dysplasiesyndrom *nt*: → *Kniest-Dysplasie*

Kniest-Syndrom *nt*: Kniest's syndrome, Kniest's disease, Kniest's dysplasia

Knielstück *nt*: knee, elbow, elbow-piece

Knieltrauma *nt*: knee injury, knee trauma

Knielvenen *pl*: genicular veins

Knielverletzung *f*: knee injury, knee trauma

Knielvorderseite *f*: front of knee, anterior knee region

Knipsbiopsie *f*: foceps biopsy

Knipsreflex *m*: digital reflex, snapping reflex, Trömner's reflex, Hoffmann's reflex, Hoffmann's sign, Trömner's sign

Knirschen *nt*: (*orthopäd.*) grating, crepitation, crepitus; (*zahnmed.*) grinding, grind

knirschen *vi*: (*orthopäd.*) grate, crepitate; (*Zähne*) grind, brux, gnash

Knirscherischele *f*: occlusal appliance

Knistern *nt*: → *Knisterrasseln*

knistern *adj*: crackling, creaking, crepitant; (*Lunge*) crepitant

Knisterrasseln *nt*: crepitation, crepitus, crackling, crackling rales

feinblasiges Knisterrasseln: crepitant rales, vesicular rales; subcrepitant rales

trockenes Knisterrasseln: cellophane rales

KNL Abk.: Kalium, Natrium, Lactat

Knoblauch *m*: garlic

Knöchel *m*: (*Fuß*) ankle, malleolus; (*Hand*) knuckle **hinter dem Knöchel (liegend)** behind the ankle, retromalleolar **oberhalb des Knöchels (liegend)** above a malleolus, supramalleolar

geschwollener Knöchel: swollen ankle

Knöchelarterie *f*: malleolar artery

hintere äußere Knöchelarterie: lateral posterior malleolar artery

hintere innere Knöchelarterie: medial posterior malleolar artery

vordere äußere Knöchelarterie: lateral anterior malleolar artery

vordere innere Knöchelarterie: medial anterior malleolar artery

Knöchelbruch *m*: → *Knöchelfraktur*

Knöchelchen *nt*: bonelet, ossicle, ossiculum

Knöchelchen des Mittelohrs: auditory ossicles, ear ossicles, middle ear bones, ear bones

knöchelförmig *adj*: condyloid

Knöchelfraktur *f*: ankle fracture, malleolar fracture, first degree Pott's fracture

bimalleoläre Knöchelfraktur: bimalleolar fracture, second degree Pott's fracture

trimalleoläre Knöchelfraktur: trimalleolar fracture, third degree Pott's fracture

Knöchelgelenk *f*: talocrural region, malleolar region, ankle

hintere Knöchelgelenk: posterior malleolar region, posterior talocrural region

vordere Knöchelgelenk: anterior malleolar region, anterior talocrural region

Knöchelödem *nt*: swollen ankle, pododema

Knöchelregion *f*: talocrural region, malleolar region, ankle

hintere Knöchelregion: posterior malleolar region, posterior talocrural region

vordere Knöchelregion: anterior malleolar region, anterior talocrural region

Knochen *m*: bone; **os im Knochen (liegend oder auftretend)** within a bone, intraosseous, intraosteal, endosteal **neben/auf einem Knochen (liegend)** parasosseous **außerhalb des Knochens (liegend)** extraosseous

akzessorische Knochen: accessory bones

flacher Knochen: flat bone

Knochen des Gesichtsschädels: facial bones

kleiner Knochen: bonelet, ossicle, ossiculum

Knochen mit lufthaltigen Zellen: pneumatic bone

komplizierter Knochen: irregular bone

kurzer Knochen: short bone

lamellärer Knochen: lamellated bone, lamellar bone

langer Knochen: long bone

Knochen der oberen Extremität: bones of the superior limb

pagetoider Knochen: pagetoid bone

platter Knochen: flat bone

pneumatischer Knochen: pneumatized bone, pneumatic bone

schuppenartiger Knochen: squama, squame, scale plate

subchondraler Knochen: subchondral bone

überzähliger Knochen: supernumerary bone

Knochen der unteren Extremität: bones of the inferior limb

zusätzlich vorkommende Knochen: accessory bones

Knochen-, knochen- präf.: bone, bony, osseous, osteal, oste(o)-, ost(e)-

Knochenabbau *m*: bone loss, loss of bone substance

horizontaler Knochenabbau: horizontal bone loss

vertikaler Knochenabbau: vertical bone loss

Knochenabbau zahnloser Kieferteile: edentulous bone loss

Knochenabdruck, direkter *m*: direct bone impression

Knochenabszess *m*: bone abscess

knöchelähnlich *adj*: resembling bone, osteoid, ossiform, bony

Knöchelalter *nt*: bone age

Knöchelanleulysma *nt*: osteoaneurysm

benignes Knochenaneurysma: aneurysmal giant cell tumor, aneurysmal bone cyst, hemangiomas bone cyst, hemorrhagic bone cyst

knöchelartig *adj*: resembling bone, osteoid, ossiform, bony

Knöchelatrophy *f*: bone atrophy

interstitielle Knochenatrophie: interstitial atrophy

knöchelaufflösend *adj*: relating to or causing osteolysis, osteolytic

Knöchelauflösung *f*: osteolysis

Knöchelbälkchen *pl*: bone trabeculae

Knöchelbank *f*: bone bank

Knöchelbasisfraktur *f*: base fracture

Knöchelbau *m*: bone structure

knöchelbildend *adj*: bone-forming, ossiferous, ossific,

- osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic
- Knochenbildner** *m*: Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast, skeletogenous cell, bone cell
- Knochenbildung** *f*: bone formation, osteogenesis, osteogeny, ostosis, ossification
- chondrale Knochenbildung**: cartilaginous ossification
- desmale Knochenbildung**: intramembranous ossification
- direkte Knochenbildung**: intramembranous ossification
- ektopye Knochenbildung**: → *ektopyische Knochenbildung*
- ektopyische Knochenbildung**: ectopic ossification, metaplastic ossification, parosteosis, parostosis
- enchondrale Knochenbildung**: endochondral ossification
- enchondrale Knochenbildung**: endochondral ossification
- fehlerhafte Knochenbildung**: dysostosis, anosteoplasia
- gestörte Knochenbildung**: dysostosis
- perichondrale Knochenbildung**: perichondral ossification
- periostale Knochenbildung**: periosteal ossification
- vom Periost ausgehende Knochenbildung**: periosteal ossification
- übermäßige Knochenbildung**: hyperosteogeny
- überschießende Knochenbildung**: entostosis, enostosis
- Knochenbiopsie** *f*: bone biopsy
- transiliakale Knochenbiopsie**: transilial biopsy
- Knochenblutung** *f*: intraosseous bleeding, intraosseous hemorrhage, osteorrhagia
- Knochenbohrer** *m*: bone drill, bone bur, surgical bur, surgical drill
- Knochenbruch** *m*: bone fracture, fracture, break
- abgeknickter Knochenbruch**: angulated fracture
- direkter Knochenbruch**: direct fracture
- dislozierter Knochenbruch**: displaced fracture
- einfacher Knochenbruch**: closed fracture, simple fracture, subcutaneous fracture
- eingestauchter Knochenbruch**: impacted fracture
- extraartikulärer Knochenbruch**: extra-articular fracture
- extrakapsulärer Knochenbruch**: extracapsular fracture
- geschlossener Knochenbruch**: → *einfacher Knochenbruch*
- indirekter Knochenbruch**: indirekt fracture
- Knochenbruch innerhalb eines Gelenks**: intra-articular fracture
- intraartikulärer Knochenbruch**: intra-articular fracture
- intraartikulärer Knochenbruch**: intracapsular fracture
- intrauterin erworbener Knochenbruch**: → *kongenitaler Knochenbruch*
- komplizierter Knochenbruch**: → *offener Knochenbruch*
- kongenitaler Knochenbruch**: congenital fracture, fetal fracture, intrauterine fracture
- längsverlaufender Knochenbruch**: linear fracture
- Knochenbruch durch Langzeitbelastung**: fatigue fracture, stress fracture
- monokondylärer Knochenbruch**: unicondylar fracture
- neurogener Knochenbruch**: neurogenic fracture
- nicht-dislozierter Knochenbruch**: nondisplaced fracture, undisplaced fracture
- offener Knochenbruch**: compound fracture, open fracture
- pathologischer Knochenbruch**: pathologic fracture, secondary fracture, spontaneous fracture
- periartikulärer Knochenbruch**: periarticular fracture
- stabiler Knochenbruch**: stable fracture
- Knochenbruch durch Stauchungskräfte**: compression fracture, crush fracture
- sternförmiger Knochenbruch**: stellate fracture
- subkapitaler Knochenbruch**: subcapital fracture, neck fracture
- supraglottischer Knochenbruch**: supraglottic fracture
- suprakondylärer Knochenbruch**: supracondylar fracture
- T-förmiger Knochenbruch**: T-shaped fracture
- transkondylärer Knochenbruch**: diacondylar fracture, transcondylar fracture
- traumatischer Knochenbruch**: traumatic fracture
- unkomplizierter Knochenbruch**: → *einfacher Knochenbruch*
- unvollständiger Knochenbruch**: incomplete fracture
- V-förmiger Knochenbruch**: V-shaped fracture
- vollständiger Knochenbruch**: complete fracture
- Knochenbruch mit Weichteilverletzung**: compound fracture, open fracture
- Y-förmiger Knochenbruch**: Y-shaped fracture
- Knochenbruchheilung** *f*: fracture healing
- Knochenbrüchigkeit** *f*: bone fragility
- Knochenclerlage** *f*: cerclage of fractured bone
- Knochenchip** *m*: bone chip, chip
- Knochenchondromaliose** *f*: dyschondroplasia
- Knochendefekt** *m*: bone defect
- zweiwandiger Knochendefekt**: alveolar process crater, bone crater, bony crater
- Knochendeformität** *f*: bone deformity, bony deformity, cyrtosis
- Knochendehiszenz** *f*: alveolar dehiscence, root dehiscence
- Knochen-dichte** *f*: bone density
- Knochen-dichtemessung** *f*: bone densitometry
- Knochen-durchbruch** *m*: complete fracture
- Knochen-durchtrennung** *f*: osteotomy
- knochendürr** *adj*: skinny, bony, all skin and bones
- Knochen-dysplasie** *f*: bone dysplasia, dysplasia of bone
- fibröse Knochen-dysplasie**: fibrous dysplasia of bone, Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis
- monoostotische fibröse Knochen-dysplasie**: → *fibröse Knochen-dysplasie*
- polyostotische fibröse Knochen-dysplasie**: → *fibröse Knochen-dysplasie*
- Knochen-dys-trophie** *f*: osteodystrophy, osteodystrophia
- Knochen-einblutung** *f*: intraosseous hemorrhage, intraosseous bleeding, osteorrhagia
- Knochen-ein-dellung, lingulale** *f*: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
- Knochen-eit-erung** *f*: suppurative osteitis
- chronische Knochen-eit-erung**: otitis media purulenta chronica
- Knochen-ek-to-lop-ie** *f*: osteectopia, osteectomy
- Knochen-ent-wick-lung** *f*: osteogenesis, osteogeny, ostosis, ossification
- fehlerhafte Knochen-ent-wick-lung**: dysosteogenesis, dysostosis, anostosis
- gestörte Knochen-ent-wick-lung**: dysosteogenesis, dysostosis
- mangelhafte Knochen-ent-wick-lung**: hypostosis
- übermäßige Knochen-ent-wick-lung**: hyperosteogeny

- überschießende Knochenentwicklung:** hyperosteogeny
- Knochenentzündung f:** inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
- chronische Knochenentzündung:** chronic osteitis
- eitrige Knochenentzündung:** suppurative osteitis
- Knochenentzündung mit Befall aller histologischen Strukturen:** panostitis, panosteitis, periosteomyelitis, periosteomedullitis, periostomedullitis
- Knochenentzündung als Folge eines Typhus abdominalis:** osteitis typhosa
- Knochenepiphyse f:** osteoepiphysis, epiphysis
- Knochenkrankung f:** osteopathology, osteopathy, osteopathia, osteonosis
- chronische Knochenkrankung:** osteocachexia
- Knochenernährung f:** osteotrophy
- Knochenerweichung f:** osteomalacia, osteomalacosis, malacosteon, Miller's disease, adult rickets
- Knochenextension f:** bony extension, skeletal traction, skeletal extension, bony traction
- Knochenexzision f:** osteoectomy, osectomy, osteectomy
- Knochenfassen f:** bone holder, bone-holding forceps, bone-holding clamp, bone rongeur
- Knochenfeile f:** bone file
- Knochenfibrom nt:** fibroma of bone, osteofibroma
- nicht-ossifizierendes Knochenfibrom:** xanthogranuloma of bone, fibrous giant cell tumor of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone, non-ossifying fibroma of bone
- nicht-osteogenes Knochenfibrom:** → *nicht-ossifizierendes Knochenfibrom*
- Knochenfibrose f:** fibrosis of bone, osteofibrosis
- Knochenfraktur f:** infraction, infraction, fissure fracture, fissured fracture, hair-line fracture, capillary fracture, crack
- Knochenfragment nt:** bone fragment, fracture fragment
- Knochenfragmentierung f:** ebonation
- Knochenfraktur f:** → *Knochenbruch*
- Knochenfraß m:** caries
- nekrotischer Knochenfraß:** necrotic caries
- trockener Knochenfraß:** dry caries
- tuberkulöser Knochenfraß:** caseous osteitis
- Knochenfresszellen pl:** osteoclasts, osteophages
- Knochenfulge f:** synchondrodial joint, synarthrosis, synarthroia, synarthrodial joint
- Knochengerüst nt:** skeleton, bony skeleton, cage
- Knochengerwebsentzündung f:** inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
- Knochengeschwulst f:** osteoma, bone tumor
- Knochengeleiwe nt:** bone tissue
- Knochengeleiweiremodellierung f:** bone remodeling
- Knochengeleiwebsentzündung f:** osteitis, ostitis
- Knochengranulom, eosinophiles nt:** Langerhans' cell granulomatosis, eosinophilic granuloma
- Knochengrundsubstanz f:** bone ground substance, bone matrix, osteoid tissue
- Knochenhaken m:** bone hook
- Knochenhaltezanze f:** bone holder, bone-holding clamp, bone-holding forceps, bone rongeur
- Knochenhämlangliom nt:** hemangioma of bone
- Knochenhaut f:** bone skin, periosteum, periost **unter der Knochenhaut (liegend)** beneath the periosteum, subperiosteal **von der Knochenhaut ausgehend** periosteal, periosteous, parosteal
- äußere Knochenhaut:** periosteum, periost
- innere Knochenhaut:** endosteum, inner periosteum, medullary membrane, perimylis
- Knochenhautentzündung f:** inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis
- Knochenhautödem nt:** periosteodema, periosteodema
- Knochenhebel m:** bone lever
- Knochenherd m:** (*Entzündung*) bony focus
- Knochenhöhle f:** sinus
- latente Knochenhöhle des Unterkiefers:** → *Stafne idiopathische Knochenhöhle*
- Stafne idiopathische Knochenhöhle:** Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
- stationäre Knochenhöhle:** → *Stafne idiopathische Knochenhöhle*
- Knochenhyperplasie f:** hyperostosis
- Knochenhypertrrophie f:** → *Knochenhyperplasie*
- Knocheninfarkt m:** bone infarct
- Knocheninfektion f:** bone infection
- Knocheninsel f:** solitary enostosis, bone island
- Knochenkallus m:** → *Kallus*
- bindegewebiger Knochenkallus:** connective tissue callus
- Knochenkamm m:** bony ridge, bone crest, crest, crista
- Knochenkalries f:** → *Knochenfraß*
- Knochenkeim m:** → *Knochenkern*
- Knochenkern m:** ossification nucleus, ossification point, ossification center
- diaphysärer Knochenkern:** → *primärer Knochenkern*
- epiphysärer Knochenkern:** → *sekundärer Knochenkern*
- primärer Knochenkern:** primary ossification center, primary ossification point, primary ossification nucleus, diaphysal center
- sekundärer Knochenkern:** secondary ossification center, secondary ossification nucleus, secondary ossification point, epiphysal center
- Knochen-Knorpel-Entzündung f:** inflammation of bone and cartilage, osteochondritis
- Knochen-Knorpel-Erkrankung f:** osteochondropathy, osteochondropathia
- degenerative Knochen-Knorpel-Erkrankung:** osteochondrosis
- Knochenkopf m:** caput
- Knochenköpfchen nt:** capitulum, capitulum
- Knochenkörperchen pl:** bone corpuscles
- Knochenkrater m:** alveolar process crater, bone crater, bony crater
- interalveolärer Knochenkrater:** interalveolar bone crater
- Knochenkrebs m:** bone cancer, osteocarcinoma
- Knochenlamelle f:** osseous lamina, osseous lamella
- Knochenläsion f:** bony lesion
- Knochenlehre f:** osteology, osteologia
- Knochenleiste f:** bone crest, bony ridge, crest, crista
- Knochenleitung f:** bone conduction, cranial conduction, tissue conduction, cranial bone conduction, osteal conduction, osteotympanic bone conduction, craniotympanic bone conduction, osteotympanic conduction, osteophony, osteoacusis
- Knochenleitungskurve f:** bone conduction curve
- Knochenleitungstest m:** bone conduction test
- Knochenmanschette f:** bone cuff
- perichondrale Knochenmanschette:** perichondral bone cuff
- Knochenmark m:** bone marrow, medulla, medulla of bone, medullary substance of bone, marrow, pith **außerhalb des Knochenmarks (liegend)** extramedullary

im Knochenmark (liegend) intramedullary vom Knochenmark stammend myeloid
blutbildendes Knochenmark: red bone marrow, red marrow, red medullary substance of bone, myeloid tissue
fetthaltiges Knochenmark: →gelbes Knochenmark
gelbes Knochenmark: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone
nicht-blutbildendes Knochenmark: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone
primäres Knochenmark: primary bone marrow
rotes Knochenmark: red bone marrow, red marrow, red medullary substance of bone, myeloid tissue
sekundäres Knochenmark: secondary bone marrow
weißes Knochenmark: gelatinous bone marrow
Knochenmark-, Knochenmark- präf.: marrow, myeloid, myelic, myel(o)-
Knochenmarkabszess *m:* bone marrow abscess, marrow abscess
knochenmarkähnlich *adj:* resembling bone marrow, myeloid
Knochenmarkaplasie *f:* bone marrow aplasia
Knochenmarkausstrich *m:* bone marrow smear
Knochenmarkbiopsie *f:* bone marrow biopsy
Knochenmarkbiopsie aus dem Beckenkamm: iliac crest puncture
Knochenmarkbiopsie aus dem Brustbein: sternal puncture
Knochenmarkdepression *f:* myelosuppression
Knochenmarkentzündung *f:* inflammation of bone marrow, osteomyelitis, myelitis, medullitis
Knochenmarkerkrankung *f:* myelopathy
Knochenmarkfibrose *f:* osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis, myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
knochenmarkhemmend *adj:* myelosuppressive
Knochenmarkhemmung *f:* myelosuppression
Knochenmarkhöhle *f:* marrow cavity
Knochenmarkkarzinose *f:* bone marrow carcinomatosis
Knochenmarkmetastasierung *f:* bone marrow metastases
Knochenmarknekrose *f:* marrow necrosis, bone marrow necrosis
Knochenmarkpunktion *f:* →Knochenmarkbiopsie
Knochenmarkriesenzelle *f:* →Knochenmarksriesenzelle
Knochenmarks-, Knochenmarks- präf.: →Knochenmark-
Knochenmarksabszess *m:* bone marrow abscess, marrow abscess
Knochenmarksbiopsie *f:* →Knochenmarkbiopsie
knochenmarkschädigend *adj:* myelotoxic
Knochenmarkschädlichkeit *f:* bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarkschwund *m:* myelophthisis, panmyelophthisis
Knochenmarksdepression *f:* myelosuppression
Knochenmarksentzündung *f:* →Knochenmarkentzündung
Knochenmarkserkrankung *f:* myelopathy
Knochenmarksfibrose *f:* osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis, myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
knochenmarkshemmend *adj:* myelosuppressive
Knochenmarkshemmung *f:* myelosuppression

Knochenmarkshöhle *f:* marrow canal
Knochenmarkskultur *f:* bone marrow culture
knochenmarkslos *adj:* amyelonic, amyeloic
Knochenmarksnekrose *f:* marrow necrosis, bone marrow necrosis
Knochenmarkspeicher *m:* bone marrow reservoir
Knochenmarksriesenzelle *f:* giant cell of bone marrow, bone marrow giant cell, megakaryocyte, megalokaryocyte, thromboplast
knochenmarkschädigend *adj:* myelotoxic
Knochenmarkschädlichkeit *f:* bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarkschwund *m:* myelophthisis, panmyelophthisis
knochenmarks-toxisch *adj:* myelotoxic
Knochenmarkszelle *f:* marrow cell, myeloid cell
hämoetische Knochenmarkszelle: marrow cell, myeloid cell
knochenmark-toxisch *adj:* myelotoxic
Knochenmarktoxizität *f:* bone marrow toxicity, myelotoxicity
Knochenmarktransfusion *f:* →Knochenmarktransplantation
Knochenmarktransplantation *f:* bone marrow transplantation
allogene Knochenmarktransplantation: allogeneic bone marrow transplantation
autologe Knochenmarktransplantation: autologous bone marrow transplantation
Knochenmarkzelle *f:* marrow cell, myeloid cell
hämoetische Knochenmarkzelle: myeloid cell, marrow cell
Knochenmasse *f:* bone mass
maximale Knochenmasse: maximum bone mass
Knochenmatrix *f:* bone matrix
Knochenmeißel *m:* bone chisel
Knochenmetastase *f:* bone metastasis, bony metastasis, osseous metastasis
osteoklastische Knochenmetastase: osteoclastic bone metastasis
osteoplastische Knochenmetastase: osteoplastic bone metastasis
Knochenmitellstück *nt:* shaft (of bone), diaphysis
Knochennaht *f:* suture, sutura, bony suture, suture joint
Knochennaht mit ebenen Flächen: flat suture, harmonic suture, plane suture, harmonia
Knochennaht mit unregelmäßigen Flächen: serrate suture, serrated suture
Knochennekrose *f:* bone necrosis, osteonecrosis, necrosteon, necrosteosis
aseptische Knochennekrose: spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis
avaskuläre Knochennekrose: →aseptische Knochennekrose
chemische Knochennekrose: chemical bone necrosis, chemical osteonecrosis
oberflächliche Knochennekrose: superficial necrosis
physikalische Knochennekrose: physical osteonecrosis
post-traumatische Knochennekrose: traumatic bone necrosis, post-traumatic bone necrosis
spontane Knochennekrose: →aseptische Knochennekrose
Knochennekrose nach Strahlentherapie: osteoradiation necrosis, radiation osteonecrosis, radiation bone necrosis

K

- thermische Knochennekrose: thermal bone necrosis
 traumatische Knochennekrose: → *post-traumatische Knochennekrose*
 Knochennekrose nach einer Verbrennung: thermal bone necrosis
- Knochenneuriallgie** *f*: osteoneuralgia
- Knochen-Paget** *m*: Paget's disease of bone, Paget's disease
- Knochen-Periost-Entzündung** *f*: inflammation of a bone and its periosteum, osteoperiostitis, periostosteitis
- Knochenplastik** *f*: osteoplasty; bone grafting
- Knochenplatte** *f*: bone plate
- Knochenporzellanmasse** *f*: frit
- Knochenregeleinraffion** *f*: osteoanagenesis, osteanagenesis, osteanaphysis
- Knochenreiben** *nt*: bony crepitus, crepitus, crepitation
- Knochenreife** *f*: → *Knochenalter*
- Knochenresektion** *f*: osteoectomy, ostectomy, osteectomy
 parodontale Knochenresektion: periodontal osteoectomy
- Knochenriss** *m*: fissure
- Knochen säge** *f*: bone saw
- Knochen Sarkom** *nt*: osteogenic sarcoma, osteosarcoma, osteoblastic sarcoma, osteolytic sarcoma, osteoid sarcoma
- Knochen scan** *m*: bone scan, bone scanning
- Knochen schaber** *m*: raspatory, rugine, xyster; scalper
- Knochen schädigung** *f*: bony lesion
- Knochen schaft** *m*: shaft (of bone), diaphysis
- Knochen schall** *m*: bone conduction
- Knochen schmerz** *m*: pain in a bone, bone pain, ostealgia, ostalgia, osteodynia
- Knochen schmerzen** *pl*: → *Knochen schmerz*
- Knochen schneider** *m*: bone cutter; rongeur
- Knochen schraube** *f*: bone screw
 selbstschneidende Knochen schraube: self-tapping bone screw
- Knochen schwund** *m*: → *Knochen fraß*
 parodontaler Knochen schwund: periodontal bony defect
- Knochen selquesiter** *nt*: sequestrum, bony sequestrum
- Knochen sklerose** *f*: bone sclerosis, osteosclerosis
- Knochen span** *m*: bone chip, chip; inlay
 Kieler Knochen span: Kiel graft
- Knochen span plastik** *f*: bone chip
- Knochen sporn** *m*: bone spur, bony spur
- Knochen synthese** *f*: osteogenesis, osteogeny, ostosis, osteosis, ossification
- Knochen syphilis** *f*: syphilis of bone
 kongenitale Knochen syphilis: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis
- Knochen szintigrafie** *f*: bone scan, bone scanning
- Knochen szintigramm** *nt*: bone scan
- Knochen szintigrafie** *f*: → *Knochen szintigrafie*
- Knochen tasche** *f*: infrabony pocket
 kombinierte Knochen tasche: compound pocket
- Knochen-Tb** *f*: bone tuberculosis, osseous tuberculosis
- Knochen trabekel** *pl*: bone trabeculae
- Knochen transplantat** *nt*: bone graft, osseous graft
- Knochen transplantation** *f*: bone grafting, osteoplasty, bone graft, osseous graft
 allogene Knochen transplantatation: allogeneic bone graft
 autogene Knochen transplantatation: autologous bone graft
 heterologe Knochen transplantatation: hetero-osteoplasty
- homologe Knochen transplantatation**: homologous bone graft
- xenogene Knochen transplantatation**: heterologous bone graft
- Knochen tuberkuloise** *f*: bone tuberculosis, osseous tuberculosis
- exsudativ-verkäsende Knochen tuberkuloise**: exudative bone tuberculosis
- produktiv-granulierende Knochen tuberkuloise**: productive bone tuberculosis
- Knochen tumoren** *pl*: bone tumors
 primäre Knochen tumoren: primary bone tumors
 sekundäre Knochen tumoren: secondary bone tumors
- Knochen umbau** *m*: bone remodelling
- Knochen verbiegung** *f*: osteoectasia, osteocampsia, osteocampsia
- Knochen verdrehung** *f*: cyrtosis
- Knochen verkrümmung** *f*: osteoectasia, osteocampsia, osteocampsia
- Knochen vorsprung** *m*: bony excrescence, bony outgrowth, osseous excrescence, osseous outgrowth
- Knochen wachstum** *nt*: bone growth
- Knochen wachstumszone** *f*: growth zone, metaphysis
- Knochen xanthomaltoise** *f*: Chester-Erdheim disease (of bone), Chester's disease (of bone), xanthomatosis of bone
- Knochen zange** *f*: rongeur
- Knochen zelle** *f*: bone cell, bone corpuscle, osseous cell, osteocyt
- Knochen zellhöhle** *f*: bone lacuna, osseous lacuna
- Knochen zelllaikune** *f*: bone lacuna
- Knochen zement** *nt*: bone cement
- Knochen zement spritze** *f*: cement gun
- Knochen zug** *m*: bony traction, skeletal traction, skeletal extension, bony extension
- Knochen zyste** *f*: bone cyst, osteocystoma
 aneurysmatische Knochen zyste: aneurysmal bone cyst, hemangiomas bone cyst, hemorrhagic bone cyst, aneurysmal giant cell tumor, benign aneurysm of bone
 einfache Knochen zyste: solitary bone cyst, simple bone cyst, unicameral bone cyst, hemorrhagic bone cyst
 hämangiomas Knochen zyste: → *aneurysmatische Knochen zyste*
 hämorrhagische Knochen zyste: → *aneurysmatische Knochen zyste*
 juvenile Knochen zyste: juvenile bone cyst
 juxtaartikuläre Knochen zyste: intraosseous ganglioncic cyst, ganglionic cystic defect of bone
 latente hämorrhagische Knochen zyste: → *latente Knochen zyste*
 latente Knochen zyste: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
 progressive Knochen zyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst
 solitäre Knochen zyste: → *einfache Knochen zyste*
 statische Knochen zyste: → *latente Knochen zyste*
 traumatische Knochen zyste: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst
- knöchern** *adj*: osseous, osteal, bony, angular
- knöchig** *adj*: bony, skinny; osseous, angular, angulose,

angulous

Knolle *f*: 1. (*biolog.*) bulb 2. → *Knollennase*

knollenartig *adj*: bulb-shaped, bulbed, bulbar

Knollenblätterpilz, grüner *m*: death cup, deadly agaric, destroying angel, *Amanita phalloides*

knollenförmig *adj*: bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbi-form, bulboid, bulbous

Knollennase *f*: rhinophyma, copper nose, bulbous nose, hum nose, potato nose, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom

Knollenpetersilie *f*: Italian parsley

knollig *adj*: lumpy, knoddy; (*histolog., anatom.*) bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbiform, bulboid, bulbous, tuberous

Knoop-Eindringkörper *m*: Knoop hardness indenter point, Knoop indenter, Knoop indenter point

Knoop-Härte *f*: Knoop hardness number

Knoop-Härteskala *f*: Knoop hardness scale

Knoop-Regel *f*: Knoop's theory

Knopf *m*: button

Knopflanke, intra/muköser *m*: mucosal implant, intra-mucosal insert, implant button

Knopflektrode *f*: button electrode

Knopfloch *m*: buttonhole

Knopflochdeformität *f*: buttonhole deformity, boutonnière deformity

Knopflochschnitt *m*: buttonhole incision, buttonhole

Knopflochsteinoase *f*: buttonhole mitral stenosis, buttonhole deformity, mitral buttonhole, fishmouth mitral stenosis

Knopfnah *f*: over-and-over suture

Knopfonide *f*: ball probe, silver probe

Knorpel *m*: cartilaginous tissue, cartilage, cartilago, gristle, chondrus in **Knorpel entstehend oder liegend oder auftretend** intracartilaginous, intrachondral, intrachondrial, endochondral, enchondral, endochondral **unter(halb) eines Knorpels (liegend)** beneath a cartilage, subcartilaginous, subchondral

Knorpel mit elastischen Fasern: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage

elastischer Knorpel: elastic cartilage, reticular cartilage, yellow cartilage

embryonaler Knorpel: fetal cartilage

fetaler Knorpel: fetal cartilage

fibröser Knorpel: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

hyaliner Knorpel: hyaline cartilage, glasslike cartilage

kalzifizierter Knorpel: calcified cartilage

Knorpel mit kollagenen Fasern: fibrous cartilage, stratified cartilage, fibrocartilage

Knorpel des Nasenseptums: cartilage of nasal septum

nicht-verknöchernder Knorpel: permanent cartilage

Knorpel der Ohrtrompete: tubal cartilage

parachordaler Knorpel: parachordal cartilage

parenchymatöser Knorpel: cellular cartilage, parenchymatous cartilage

permanenter Knorpel: permanent cartilage

verkalkter Knorpel: calcified cartilage

verknöchernder Knorpel: ossifying cartilage, temporary cartilage, precursory cartilage

zellulärer Knorpel: cellular cartilage, parenchymatous cartilage

Knorpel-, knorpel-präf.: cartilage, cartilaginous, chondr(o)-

Knorpellablbau *m*: cartilage breakdown

knorpelähnlich *adj*: resembling cartilage, cartilaginous, cartilaginous, chondroid, chondroitin

knorpelartig *adj*: chondroid, cartilaginous, cartilagi-

noid

Knorpelauflösung *f*: chondrolysis

knorpelbildend *adj*: chondrogenic, chondrogenous

Knorpelbildung *f*: (*histolog.*) chondrogenesis, chondrogeny; (*Verknorpelung*) chondrification, cartilagification

Knorpelbildungsstörung *f*: chondrodysplasia, chondrodystrophia, chondrodystrophy, dyschondroplasia

Knorpelchip *m*: cartilage chip, chip

Knorpeldegeneration *f*: degeneration of cartilage

asbestartige Knorpeldegeneration: asbestiform degeneration of cartilage

mukoidzystische Knorpeldegeneration: mucocystic degeneration of cartilage

Knorpeldurchschneidung *f*: chondrotomy

Knorpeldurchtrennung *f*: chondrotomy

Knorpel-einschnitt *m*: chondrotomy

Knorpelentfernung *f*: chondrectomy

Knorpelentzündung *f*: inflammation of cartilage, chondritis

Knorpelerkrankung *f*: chondropathy, chondroplasia

degenerative Knorpelerkrankung: chondrosis

Knorpelerweichung *f*: chondromalacia

Knorpelfasszanlge *f*: cartilage-holding forceps, cartilage forceps, cartilage clamp

knorpelförmig *adj*: chondrogenic, chondrogenous

knorpelförmig *adj*: chondroitin, chondroid, cartilaginous, cartilaginous

Knorpelfraktur, supra/oglottische *f*: supraglottic fracture

Knorpelfresszelle *f*: chondroblast

Knorpelfuge *f*: synchondrosis, symphysis

Knorpelgerüst der Ohrmuschel *nt*: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage

Knorpelgeschwulst *f*: chondroma, cartilage neoplasia

Knorpelgewebe *nt*: cartilage, cartilaginous tissue

Knorpelgrundsubstanz *f*: cartilage ground substance, cartilage matrix, chondroid

Knorpel-Haar-Hypoplasie *f*: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

Knorpelhaft *f*: → *Knorpelfuge*

Knorpelhaut *f*: perichondrium

Knorpelhöhle *f*: cartilage lacuna

knorpelig *adj*: cartilaginous, chondral, chondric

Knorpelkapsel *f*: cartilage capsule

Knorpel-Knochen-Grenze *f*: bone-cartilage boundary

Knorpelknöchelnknöse *f*: spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis

Knorpelknötchen *nt*: Schmorl's node, Schmorl's body

Knorpelleim *m*: chondrin

Knorpelmatrix *f*: cartilage matrix

Knorpelmeser *nt*: cartilage knife, chondrotome, echondrotome

Knorpelknöse *f*: cartilage necrosis, chondronecrosis

Knorpelneoplasmie *f*: cartilage neoplasia

Knorpelplastik *f*: chondroplasty

Knorpelplatte *f*: tarsal plate, cartilage plate

laterale Knorpelplatte des Tubenknorpels: lateral lamina of tubal cartilage, lateral lamina of cartilage of auditory tube

mediale Knorpelplatte des Tubenknorpels: medial lamina of tubal cartilage, medial lamina of cartilage of auditory tube

Knorpelplatte des Oberlids: superior tarsus, tarsal plate of upper eyelid

Knorpelplatte des Unterlids: inferior tarsus, tarsal plate of lower eyelid

K

Knorpelproliferation *f*: cartilage proliferation

Knorpelresektion *f*: chondrectomy

Knorpelsarkom *nt*: chondrosarcoma, malignant enchondroma

Knorpelschädel *m*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium

Knorpelschmerz *m*: pain in a cartilage, chondrodynia, chondralgia

Knorpelskelett *nt*: chondroskeleton

Knorpelspan *m*: cartilage chip, chip

Knorpelspanigen der Luftröhre *pl*: tracheal cartilages, tracheal rings

Knorpelsteriorium *nt*: chondrone

Knorpeltransplantation *nt*: cartilage graft

Knorpeltumor *m*: chondroma, cartilage neoplasia

Knorpelverknöcherung *f*: chondrocalcinosis

Knorpelzelle *f*: chondrocyte, cartilage corpuscle, cartilage cell

Knorpelzellhöhle *f*: cartilage lacuna, cartilage cell space

Knorpelzellkavum *f*: cartilage lacuna, cartilage cell space

Knorpelzone, epiphysäre *f*: cartilage plate, epiphyseal cartilage

knorpilig *adj*: cartilaginous, chondral, chondric

Knospe *f*: (*biolog.*) bud, eye, button, gem, gemma; (*anat.*) bud, gemma; (*embryolog.*) bud **in der Umgebung einer Knospe (liegend)** perigemmal, circumgemmal **unter einer Knospe** below a gemma, subgemmal

Knospen *nt*: pullulation

knospen *vi*: pullulate, germinate, sprout, bud

knospenähnlich *adj*: budlike

knospenartig *adj*: budlike

Knospenbildung *f*: budding, gemmation

knospenlos *adj*: budless

Knospenmutation *f*: bud mutation, sport

Knospensporen *pl*: blastospores

knospentraugend *adj*: gemmiferous

Knospung *f*: (*biolog.*) gemmation, budding, germination; (*mikrobiolog.*) budding

Knötchen *nt*: nodosity, nodule, knobble, tubercle, node **episkleritisches Knötchen**: episcleritic nodule **rheumatisches Knötchen**: Aschoff's bodies, Aschoff's nodules

Knötchenflechte *f*: lichen ruber planus, lichen planus

knötchenförmig *adj*: (*histolog.*) nodular, nodulate, nodulated, nodous, nodose, tuberos; (*biolog.*) nodulous

Knötchenkapillaren *pl*: nodule capillaries

Knötchenkopfschmerz *m*: nodular headache

Knoten *m*: **1.** node, nodosity, nodus, nodule, tubercle **2.** node, nodosity, nodus, nodule, tubercle **3.** knot **neben einem Knoten (liegend)** paranodal **chirurgischer Knoten**: surgeon's knot, knot, surgical knot

doppelter Knoten: double knot, friction knot

einfacher Knoten: granny knot

falscher Knoten: false knot, granny knot

heißer Knoten: hot nodule, hot thyroid nodule

kalter Knoten: cold nodule, cold thyroid nodule

richtiger Knoten: square knot, reef knot

voller Knoten: knotty, knotted

wärmer Knoten: warm node

Knottenbigemini *f*: nodal bigeminy, atrioventricular nodal bigeminy, A-V nodal bigeminy

Knottenbradykardie *f*: nodal bradycardia

Knottenfilariose *f*: Robles' disease, river blindness, coast erysipelas, blinding filarial disease, onchocerciasis, onchocercosis, volvulosis

knottenförmig *adj*: nodular

Knottenkropf *m*: → *Knottenstruma*

Knottenlepra *f*: tubercloid leprosy, cutaneous leprosy, nodular leprosy, smooth leprosy

Knottenpunkt *m*: nodal point

Knottenrhythmus *m*: atrioventricular nodal rhythm, A-V nodal rhythm, atrioventricular rhythm, AV rhythm, nodal rhythm, nodal arrhythmia

mittlerer Knottenrhythmus: midnodal nodal rhythm, midnodal rhythm

oberer Knottenrhythmus: upper nodal rhythm

unterer Knottenrhythmus: lower nodal rhythm

Knottenrose *f*: nodal fever, nodular tubercloid, erythema nodosum

Knottenstruma *f*: nodular goiter

hyperthyreote Knottenstruma: toxic nodular goiter, Parry's disease

multinoduläre Knottenstruma: multinodular goiter

Knotten tachykardie *f*: nodal tachycardia

Knotten tang *m*: yellow wrack

knottig *adj*: knotty, knotted; knobby, knobbed, knobby, tuberos, nodulated, nodose, nodous, nodulous, nodular

Knowles-Nagel *m*: Knowles pin

knüpfen *vt*: knot, tie in a knot, make a knot

Knüpfpinzette *f*: suture forceps, suture-tying forceps, suture-and-tying forceps

KO *Abk.*: Körperoberfläche

ko-, ko- präf.: connected with, together with, co-, con-, com-

Koaladaptation *f*: coadaptation

Koaligel *nt*: clot, curd, coagulum, coagulation

Koagulation *f*: coagglutination

Koagglutinin *nt*: coagglutinin

Koagul-, koagul- präf.: clotting, coagulation, coagulo-

koagullabel *adj*: coagulable

Koagullabilität *f*: coagulability

Koagullans *nt, pl -lanzilen, -lanzilen*: coagulant

Koagullase *f*: coagulase

koagullase-negativ *adj*: coagulase-negative

koagullase-positiv *adj*: coagulase-positive

Koagullase-test *m*: coagulase test

Koagulation *f*: **1.** clotting, coagulation **2.** blood clotting, clotting, coagulation

disseminierte intravasale Koagulation: disseminated intravascular coagulation syndrome, diffuse intravascular coagulation, consumption coagulopathy, disseminated intravascular coagulation

Koagulationselektrode *f*: coagulation electrode

Koagulationsfaktor *m*: blood clotting factor, clotting factor, coagulation factor

koagulationsfördernd *adj*: coagulant, coagulative

Koagulationsskaskade *f*: coagulation cascade

Koagulationseinknötchen *f*: coagulation necrosis

koagulationseinknötchen *adj*: relating to or marked by coagulation necrosis

Koagulationzone *f*: zone of coagulation

Koagulator *m*: coagulator

koagulierbar *adj*: coagulable

Koagulierbarkeit *f*: coagulability

koagulieren *vt*: clot, coagulate

Koagulopathie *f*: coagulopathy

septische Koagulopathie: septic coagulopathy

Koagulum *nt, pl -la*: → *Koagel*

Koaleszenz *f*: coalescence

Koarktation *f*: coarctation, constriction, stricture, stenosis

Kolarkitaitionsyndrom *nt*: coarctation syndrome

Kolarkitoomie *f*: coarctotomy

Kolazerivat *nt*: coacervate

Kolazerivatbildung *f*: coacervation

Kobak-Kanüle *f*: Kobak's needle

Kobalamin *nt*: cobalamin

Kobalt *nt*: cobalt

Kobaltbestrahlung *f*: cobalt irradiation, cobalt radiation

Kobalt-II-chlorid *nt*: cobaltous chloride

Kobalt-Chrom-Legierung *f*: chrome-cobalt alloy, chromium-cobalt alloy, stellite alloy, stellite, cobalt-chromium alloy, cobalt-chrome alloy

Kobalt-Chrom-Nickel-Legierung *f*: cobalt-chromium-nickel alloy

Kobaltlegierung *f*: cobalt base alloy

Köbner-Krankheit *f*: Goldscheider's disease

Köbner-Phänomen *nt*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect

Koch-Bazillus *m*: tubercle bacillus, Koch's bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis

Kochblutagar *m/nt*: chocolate agar, heat blood agar

Kolchen *nt*: boil, boiling

kolchen: I *vt* boil; (*Tee, Aufguss*) make II *vi* boil, be on the boil, boil away zu **kochen anfangen** come to the boil **kochen lassen** boil

kolchend: I *adj* boiling II *adv* boiling

kolchendheiß *adj*: boiling hot, scalding hot

Kocher-Bogenschnitt *m*: Kocher's anterolateral incision

Kocher-Debré-Sémélaigne-Syndrom *nt*: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome

Kocher-Duodenalmobilisierung *f*: kocherization, Kocher's maneuver

Kocher-Klemme *f*: Kocher's clamp, Kocher's forceps

Kocher-Kragenschnitt *m*: Kocher's collar incision

Kocher-Reposition *f*: Kocher's method

Kocher-Rippenbogenrandschnitt *m*: Kocher's incision

Kocher-Schnitt *m*: Kocher's incision

kochfest *adj*: coctostabile, coctostable

Koch-Henle-Postulate *pl*: → *Koch-Postulate*

kochlabil *adj*: coctolabile

Kochle-, **kochle-** *präf.*: → *Kochleo-*

Kochlea *f*: cochlea hinter der Kochlea (liegend) behind the cochlea, retrocochlear

Kochleialast der Arteria labyrinthina *m*: cochlear artery, cochlear branch of labyrinthine artery

kochleiar *adj*: relating to the cochlea, cochlear

Kochleilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cochlea, cochleitis, cochlitis

kochleilitisch *adj*: relating to or marked by cochleitis, cochleitic

Kochleo-, **kochleo-** *präf.*: cochlea, cochlear, cochleo-

Kochleoigraphie *f*: cochleography

kochleoineural *adj*: cochleoneural

Kochleoipalpebralreflex *m*: cochleo-orbicular reflex, cochleoalpebral reflex

Kochleoipupillarreflex *m*: cochleopupillary reflex

kochleiotop *adj*: cochleotopic

kochleiovestibulär *adj*: relating to cochlea and vestibule of the ear, cochleovestibular

Koch-Phänomen *nt*: Koch's phenomenon

Koch-Postulate *pl*: Koch's postulates, Koch's law

Kochprobe *f*: heat test

Koch-Regeln *pl*: → *Koch-Postulate*

Kochsalz *nt*: sodium chloride, salt, table salt, common salt iodiertes Kochsalz: iodized salt

Kochsalzanitkörper *m*: agglutinating antibodies, com-

plete antibodies, complete agglutinins, saline agglutinins

Kochsalzhyperthermie *nt*: salt fever

Kochsalzlösung *f*: salt solution, sodium chloride irrigation, sodium chloride solution, NaCl solution

isotone Kochsalzlösung: isotonic saline solution, isotonic saline, isotonic sodium chloride solution

physiologische Kochsalzlösung: normal saline, saline, normal salt solution, normal saline solution, physiologic saline, physiologic salt solution, physiologic saline solution, physiologic sodium chloride solution

kochstabil *adj*: coctostabile, coctostable

kochunbeiständig *adj*: coctolabile

Koch-Weeks-Bazillus *m*: Weeks' bacillus, Koch-Week's bacillus Haemophilus aegypticus

Koch-Weeks-Konjunktivitis *f*: Koch-Week conjunctivitis, pinkeye, acute contagious conjunctivitis, acute epidemic conjunctivitis

Kochzucker *m*: sucrose, cane sugar, saccharose

Kock-Pouch *m/nt*: Kock's pouch

KOD *Abk.*: kolloidosmotischer Druck

Kode *m*: code

genetischer Kode: genetic code

Kodein *nt*: codeine, methylmorphine, monomethylmorphine

kodieren *vt*: code, encode

koldominant *adj*: codominant

Koldominanz *f*: codominance

Kodon *nt*: codon, triplet

Koebner-Phänomen *nt*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect

Koeffizient *m*: coefficient

Koenen-Tumoren *pl*: Koenen's tumors, periungual fibromas

Kolenzym *nt*: coenzyme, coferment

kolerzitiv *adj*: coercive

kolexistent *adj*: coexistent

Kolexistenz *f*: coexistence

kolexistieren *vi*: coexist

KOF *Abk.*: Körperoberfläche

KÖF *Abk.*: Klappenöffnungsfläche

Kofaktor *m*: cofactor

Koffein *nt*: caffeine, caffenin, methyltheobromine, trimethylxanthine, guaranine

Koffeinintoxikation *f*: caffeinism, chronic coffee poisoning

Koffeinismus *m*: caffeinism, chronic coffee poisoning

Koffeinkontraktur *f*: caffeine contracture

Koffeinvergiftung *f*: caffeinism, chronic coffee poisoning

Kofferath-Syndrom *nt*: Kofferath's syndrome

Kofferdamhalter *m*: rubber dam holder

Kofferdamklammer *f*: rubber dam clamp

Kofferdamklammerhalter *m*: rubber dam clamp holder

Kofferdamklammerzange *f*: rubber dam forceps, rubber dam clamp forceps, clamp forceps

Kofferdamrahmen *m*: rubber dam frame

radioluzenter Kofferdamrahmen: radiolucent frame

strahlendurchlässiger Kofferdamrahmen: radiolucent frame

Kognition *f*: cognition

kognitiv *adj*: relating to or marked by cognition, cognitive

Kogoj-Pustel *f*: spongiform pustule of Kogoj

KOH *Abk.*: 1. Kalilauge 2. Kaliumhydroxid

Kohabitariche *f*: first intercourse

Kohabitation *f*: sexual intercourse, sex act, sexual act,

K

coitus, coition, venery, copulation, cohabitation
Kohabitationsverletzungen *pl*: copulation injuries, cohabitation injuries
kohärent *adj*: coherent
Kohärenz *f*: coherence, coherency
Kohäsion *f*: cohesion
Kohäsionskraft *f*: cohesiveness, cohesive force
kohäsiv *adj*: cohesive
Kohle *f*: coal; (*chem.*) *carbo Kohle enthaltend* (*chem.*) carbonaceous
medizinische Kohle: activated charcoal
kohlehaltig *adj*: carboniferous, carbonaceous
Kohlehydrat *nt*: → *Kohlenhydrat*
Kohlendioxid *nt*: carbonic anhydride, carbon dioxide
gefrorenes Kohlendioxid: dry ice, carbon dioxide snow
Kohlendioxidbad *nt*: carbon dioxide bath
Kohlendioxidbindungsvermögen *nt*: carbon dioxide binding capacity
Kohlendioxidbindungsvermögen des arteriellen Blutes: alkali reserve
Kohlendioxidfixierung *f*: carbon dioxide fixation
autotrophe Kohlendioxidfixierung: autotrophic fixation
Kohlendioxidkapazität *f*: carbon dioxide capacity
Kohlendioxidlaser *m*: carbon dioxide laser
kohlendioxidliebend *adj*: (*biolog.*) capnophilic
Kohlendioxidnarikose *f*: carbon dioxide narcosis
Kohlendioxidpartialdruck *m*: carbon dioxide partial pressure, *pCO₂* partial pressure
Kohlendioxid Schnee *m*: dry ice, carbon dioxide snow
Kohlendioxidspannung *f*: carbon dioxide tension
normale Kohlendioxidspannung des Blutes: eucapnia, normocapnia
verminderte Kohlendioxidspannung des Blutes: hypocapnia, hypocarbia
Kohlendioxidübererschuss *m*: (*Blut*) carbohemia, carbonemia
Kohlendioxidvergiftung *f*: carbon dioxide poisoning
Kohlenhydrat *nt*: carbohydrate, saccharide
hochmolekulares Kohlenhydrat: polysaccharide, polysaccharose
Kohlenhydratabbau *m*: carbohydrate breakdown
Kohlenhydratausscheidung im Harn *f*: carbohydrateuria
Kohlenhydratbouillon *f*: carbohydrate broth
Kohlenhydratkalibolismus *m*: carbohydrate catabolism
Kohlenhydratmalabsorption *f*: carbohydrate malabsorption
Kohlenhydratmetabolismus *m*: carbohydrate metabolism
Kohlenhydratnährbouillon *f*: carbohydrate broth
Kohlenhydratstoffwechsel *m*: carbohydrate metabolism
Kohlenhydratsynthese *f*: carbohydrate synthesis
Kohlenmonoxid *nt*: carbon monoxide, sweet gas
Kohlenmonoxidhämoglobin *nt*: carbon monoxide hemoglobin, carboxyhemoglobin
Kohlenmonoxidvergiftung *f*: CO poisoning, carbon monoxide poisoning
Kohlenoxid *nt*: → *Kohlenmonoxid*
Kohlenpigment *nt*: coal pigment
Kohlensäure *f*: carbonic acid
Kohlensäureanhydrase *f*: → *Karbonatdehydratase*
Kohlensäureanhydrit *nt*: → *Kohlendioxid*
Kohlensäureäthylamid *nt*: urea, carbamide, carbonyldiamide
Kohlensäuredruck *m*: carbon dioxide partial pressure, *pCO₂* partial pressure

kohlensäurehaltig *adj*: carbonated, gassy
Kohlensäurenarikose *f*: carbon dioxide narcosis
Kohlensäure Schnee *m*: dry ice, carbon dioxide snow
Kohlensäure Schneebelhandlung *f*: treatment with dry ice
Kohlenstaub *m*: (*techn.*) coal dust; (*elektr.*) carbon dust
Kohlenstaublunge *f*: → *Kohlenstaubpneumokoniose*
Kohlenstaubpneumokoniose *f*: black lung, pulmonary anthracosis, coal miner's lung, coal miner's phthisis, miner's phthisis, collier's lung, miner's lung, pneumoconiosis of coal workers
Kohlenstoff *m*: carbon
Kohlenstoff-14: carbon-14
radioaktiver Kohlenstoff: radiocarbon, radioactive carbon
kohlenstoffartig *adj*: carbonaceous
Kohlenstoffatom *nt*: carbon atom
anomeres Kohlenstoffatom: anomeric carbon
asymmetrisches Kohlenstoffatom: asymmetric carbon atom
Kohlenstoff-13-Exhalationstest *m*: 13carbon breathing test, carbon-13 breathing test
Kohlenstoffaser *f*: carbon fiber
Kohlenstoffgerüst *nt*: carbon skeleton
kohlenstoffhaltig *adj*: carbonaceous, carboniferous
Kohlenstoff-Kohlenstoff-Bindung *f*: carbon-carbon bond
Kohlenstoffkreislauf *m*: carbon cycle, carbon dioxide cycle
Kohlenstofflichtbogen *m*: carbon arc
Kohlenstofftetrachlorid *nt*: carbon tetrachloride, perchlormethane, seretin
Kohlenstoffverbindung *f*: carbon compound
Kohlenwasserstoff *m*: hydrocarbon
aliphatischer Kohlenwasserstoff: aliphatic hydrocarbon
alicyklischer Kohlenwasserstoff: alicyclic hydrocarbon
aromatischer Kohlenwasserstoff: aromatic hydrocarbon
gesättigter Kohlenwasserstoff: saturated hydrocarbon
halogener Kohlenwasserstoff: halogenated hydrocarbon
polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe: polycyclic aromatic hydrocarbons
ringförmiger Kohlenwasserstoff: cyclic hydrocarbon
ungesättigter Kohlenwasserstoff: unsaturated hydrocarbon
zyklischer Kohlenwasserstoff: → *ringförmiger Kohlenwasserstoff*
Kohlenwasserstoffkette *f*: hydrocarbon chain, hydrocarbon tail
Kohlenwasserstoffphase *f*: hydrocarbon phase
Kohlepigment *nt*: coal pigment
Köhler-Freiberg-Krankheit *f*: Köhler's second disease, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis
Köhler-Krankheit *f*: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis
Köhler-I-Krankheit *f*: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis
Köhler-II-Krankheit *f*: Köhler's second disease, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis
Köhler-Müller-Weiss-Syndrom *nt*: → *Köhler-Krankheit*
Köhler-Prinzip *nt*: Köhler's principle
Kohlmeier-Degos-Syndrom *nt*: Degos' disease, Degos' syndrome, Kohlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis
kohlralben-schwarz *adj*: coal-black, pitch-black
Kohlrausch-Falte *f*: Kohlrausch's valve

Kohlrausch-Knick *m*: Kohlrausch's break
Kohlrausch-Venen *pl*: Kohlrausch veins
Kohn-Poren *pl*: (*Lunge*) Kohn's pores, alveolar pores, interalveolar pores
Kohorte *f*: cohort
Kohortenstudie *f*: cohort study
Koilo-, koilo-präf.: koil(o)-
Koilonychie *f*: spoon nail, koilonychia, celonychia
Koiloniphobie *adj*: relating to or marked by coionophobia, coioniphobic
Koiloniphobie *f*: coioniphobia
koital *adj*: relating to coitus, coital
koitaleien *vi*: copulate, have sex (with), have sexual intercourse (with)
koitophobie *adj*: relating to or marked by coitophobia, coitophobic
Koitoiphobie *f*: irrational fear of coitus, coitophobia
Koilitus *m*: coitus, coition, cohabitation, venery, intercourse, sex, sexual intercourse, sex act, sexual act, copulation
Koitus interruptus: coitus interruptus, onanism, withdrawal
schmerzhafter Koitus: dyspareunia
Kojewnikow-Epilepsie *f*: Koshevnikoff's epilepsy, Koshevnikow's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, Koshevnikow's disease, Koshevnikoff's disease, Kozhevnikov's disease, chronic focal epilepsy
Kojewnikow-Syndrom *nt*: → *Kojewnikow-Epilepsie*
Kojilsäure *f*: kojic acid
Kolka *f*: coca
Kolkalblätter *pl*: coca
Kokalin *nt*: cocaine
Kokalinabhängigkeit *f*: cocaine abus, cocaineism
Kokalinabus *m*: cocaine abus, cocaineism
kokalinisieren *vt*: cocaineize
Kokalinisierung *f*: cocaineization
Kokalinismus *m*: cocaine abus, cocaine intoxication, cocaineism
Kokalinmissbrauch *m*: cocaine abus, cocaineism
Kokain-Typ *m*: cocaine type dependence
Kokardenlythem *nt*: Hebra's disease, Hebra's prurigo
Kokardenzellen *pl*: target cells, target erythrocytes
Kokarzinogen *nt*: cocarcinogen
Kokarzinogenese *f*: cocarcinogenesis
Kokke *f*: → *Kokkus*
eitererregende Kokken: pyococci
Kokkelskörner *pl*: fishberry
kokkenähnlich *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkenartig *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkenbedingt *adj*: caused by cocci, coccigenic, coccogenous, coccogenic
kokkenförmig *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
kokkoid *adj*: resembling a coccus, coccal, coccoid
Kokikus *m, pl* **Kokiken**: coccus
KOKM *Abk.*: kongestive obstruktive Kardiomyopathie
Kokontraktion *f*: cocontraction
Kokosbutter *f*: cocon butter
Kokultivat *f*: cocultivation
Kokultivierung *f*: cocultivation
Kokzidie *f*: coccidium, coccidian
Kokzidien *pl*: Coccidia
Kokzidienbelfall *m*: coccidial disease, coccidiosis
Kokzidienkrankung *f*: coccidial disease, coccidiosis
Kokzidienmelingitis *f, pl* -**tiden**: coccidioid meningitis
Kokzidienpilz *m*: Coccidioides
Kokzidieninfektion *nt*: coccidioidin

Kokzidien-Hauttest *m*: coccidioidin test, coccidioidin skin test
Kokzidien-Test *m*: → *Kokzidien-Hauttest*
Kokzidien *nt*: coccidioidoma
Kokzidioidomykose *f*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioid granuloma
primär-extrapulmonale Kokzidioidomykose: primary extrapulmonary coccidioidomycosis, chancriform syndrome
Primärform der Kokzidioidomykose: desert fever, desert rheumatism
progressive Kokzidioidomykose: → *sekundäre Kokzidioidomykose*
sekundäre Kokzidioidomykose: progressive coccidioidomycosis, secondary coccidioidomycosis
Sekundärform der Kokzidioidomykose: secondary coccidioidomycosis
Kokzidioidose *f*: coccidiosis, coccidial disease
Kokzyg-, kokzyg-präf.: → *Kokzygokozygeal* *adj*: relating to the coccyx, coccygeal
Kokzygealfistel *f*: coccygeal fistula
Kokzygealmark *nt*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord
Kokzygealplexus *m*: coccygeal plexus
Kokzygealsegmente *pl*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord
Kokzygealtumor *nt*: sacrococcygeal teratoma
Kokzygektomie *f*: coccygectomy
Kokzygelus *m*: coccygeal nerve
Kokzygo-, kokzygo-präf.: coccygeal
Kokzygodynie *f*: pain in the coccygeal region, coccygodynia, coccydynia, coccygalgia
Kokzygotomie *f*: coccygotomy
Kola *f*: kola
Kollen *m*: (*pharmakol.*) ampul, ampoule, ampule; flask; (*Thermometer*) bulb; (*chem.*) flask, retort; (*elektr.*) bulb; (*Gewehr*) butt, butt end; (*Nase*) conk; (*techn.*) piston; (*biolog.*) spadix, (*Mais*) cob
Kollenfinger *pl*: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
Kollenhaar *nt*: club hair
Kollenscheimel *m*: aspergillus, Aspergillus
gelbsporiger Kollenscheimel: Aspergillus flavus
grünsporiger Kollenscheimel: Aspergillus glaucus
rauchgrauer Kollenscheimel: Aspergillus fumigatus
schwarzer Kollenscheimel: Aspergillus niger
Kolchizin *nt*: colchicine
Kollektasie *f*: colectasia, ectacolia
Kollektomie *f*: colectomy, laparocoelectomy
partielle Kolektomie: partial colectomy
subtotale Kolektomie: subtotal colectomy
totale Kolektomie: total colectomy, pancolectomy
Koleo-, koleo-präf.: sheath, vagina, coleo-
Koli-, koli-präf.: → *Kolo-*
koliähnlich *adj*: coliform
Koli-Antigentabelle *f*: Kaufmann E. coli antigen table
Kolibakteriämie *f*: colibacillemia
Kolibakterien *pl*: coliform bacteria, coliforms
enteropathogene Kolibakterien: enteropathogenic Escherichia coli
Kolibazillämie *f*: → *Kolibakteriämie*
Kolibazillienausscheidung im Harn *f*: colibacilluria, coluria
Kolibazilleninfektion *f*: → *Kolibazillose*



- Kollibalzilliose** *f.*: colibacillosis
Kollibalzillurie *f.*: colibacilluria, coliuria
Kollibalzillus *m*, *pl -li*: Escherichia coli
Kollidyspepsie *f.*: Escherichia coli enteritis
Kollienteritis *f*, *pl -tiden*: Escherichia coli enteritis
kolliform *adj*: coliform
Kolik *f.*: colic
Kolik bei Appendizitis: appendicular colic, vermicular colic
kollikarig *adj*: colicky, colic
Kollikoplegie *f.*: colicoplegia
Kollinearität *f.*: colinearity
Kollinearität *f.*: colinearity
Kollinearitätsprinzip *nt*: principle of colinearity
Kollinephritis *f*, *pl -tiden*: colinephritis
kollinephritisch *adj*: relating to or marked by colinephritis, colinephritic
Kolliphage *m*: coliphage
kollisch *adj*: relating to the colon, colic
Kollitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis
aktinische Kolitis: radiation colitis
Antibiotika-assoziierte Kolitis: antibiotic-associated colitis, antibiotic-associated diarrhea, antibiotic-associated enterocolitis
Kolitis durch Balantidium coli: balantidial colitis
granulomatöse Kolitis: granulomatous colitis
hämorrhagische Kolitis: hemorrhagic colitis
ischämische Kolitis: ischemic colitis
katarrhalische Kolitis: endocolitis
pseudomembranöse Kolitis: necrotizing enterocolitis, pseudomembranous colitis, pseudomembranous enteritis, pseudomembranous enterocolitis
Kolitis als Folge einer Strahlentherapie: radiation colitis
urämische Kolitis: uremic colitis
kollitisch *adj*: relating to or marked by colitis, colitic
Kollititer *m*: Escherichia coli titer
Kollitose *f.*: colitose
Kollitoxämie *f.*: colitoxemia
Kollitoxikose *f.*: colitoxicosis
Kollitoxin *nt*: colitoxin
Kollilurie *f.*: colibacilluria, coliuria
Kollizin *nt*: colicin
Kollizino *nt*: colicinogen, colicinogenic factor
Kolliziogelnie *f.*: colicinogeny
Kollizystitis *f*, *pl -tildiden*: colicystitis
kollizystitisch *adj*: relating to or marked by colicystitis, colicystitic
Kollizystopyleilitis *f*, *pl -tiden*: colicystopyelitis
kollizystopyleilitisch *adj*: relating to or marked by colicystopyelitis, colicystopyelitic
kollalbielren *vi*: collapse, break down
Kollalgen *nt*: collagen, ossein, osseine, ostein, osteine
kollalgen *adj*: collagenous
Kollalgenabbau *m*: collagenolysis
kollalgenabbauend *adj*: collagenolytic
Kollalgenase *f.*: collagenase
kollalgenauflösend *adj*: collagenolytic
Kollalgenauflösung *f.*: collagenolysis
Kollalgenbildung *f.*: collagenization, collagenation
Kollalgenelgelneration, balsophille *f.*: solar elastosis, senile elastosis, actinic elastosis
Kollalgenfaserbündel *nt*: collagen fiber bundle
Kollalgenfasern *pl*: collagen fibers, collagenic fibers, collagenous fibers, white fibers
Kollalgen-Hydroxylapatit-Implantat *nt*: collagen-hydroxyapatite implant
Kollalgenimplantat *nt*: collagen implant
Kollalgenisierung *f.*: collagenization, collagenation
Kollalgenkrankheit *f.*: → *Kollalgenose*
Kollalgenälvus *m*, *pl -vi*: collagen nevus
Kollalgenolyse *f.*: collagenolysis
kollalgenolytisch *adj*: relating to or marked by collagenolysis, collagenolytic
Kollalgenopathie *f.*: → *Kollalgenose*
Kollalgenose *f.*: collagen disease, collagen-vascular disease, collagenosis
kollalgenoitisch *adj*: relating to or marked by collagenosis
kollalgenproduzierend *adj*: collagenogenic, collagenic, collagenous
Kollalgen-synthese *f.*: collagenization, collagenation
Kollalgenvorstufe *f.*: procollagen
Kollaps *m*: 1. collapse, breakdown 2. collapse 3. → *kardiovaskulärer Kollaps*
kardiovaskulärer Kollaps: cardiovascular collapse
Kollapsattelektase *f.*: relaxation atelectasis
Kollapsyndrom, tracheobronchiales *nt*: tracheobronchial dyskinesia, tracheobronchial collapse syndrome
Kollalstin *nt*: collacin, collastin
kollaltral *adj*: collateral; side by side, parallel
Kollaltralarterie *f.*: collateral artery
mittlere Kollaltralarterie: middle collateral artery
mittlere Kollaltralarterie des Arms: middle collateral artery
obere ulnare Kollaltralarterie: superior ulnar collateral artery
radiale Kollaltralarterie: radial collateral artery
untere ulnare Kollaltralarterie: inferior ulnar collateral artery
Kollaltralband *nt*: collateral band, lateral ligament, collateral ligament
Kollaltrale *f.*: → *Kollaltralegefäß*
präformierte Kollaltralen: preformed collaterals
rekurrente Kollaltralen: recurrent collaterals
Kollaltralegefäß *nt*: collateral vessel
Kollaltralisierungsgrad *m*: degree of collateral circulation
Kollaltralkreislauf *m*: collateral circulation, compensatory circulation
Kollaltralmitel *nt*: colateral agent
Kollalzin *nt*: collacin, collastin
Kollektivdosis *f.*: collective dose
Koller-Test *m*: Koller's test
Kollidon *nt*: polyvinylpyrrolidone, povidone
kolligativ *adj*: colligative
Kölliker-Kern *m*: Kölliker's nucleus
Kölliker-Kernsubstanz *f.*: Kölliker's nucleus
Köllikulektomie *f.*: colliculectomy
Köllikulitis *f*, *pl -tiden*: colliculitis, verumontanitis
köllikulitisch *adj*: relating to or marked by colliculitis, colliculitic
Köllimaition *f.*: collimation
Köllimaitor *m*: collimator
Köllineaitor *m*: collimator
Kölliquation *f.*: colliquation, softening
Kölliquationsnekrose *f.*: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
kölliquationsnekrotisch *adj*: relating to or marked by colliquative necrosis, colliquative necrotic
kölliquativ *adj*: colliquative
Köllisions-tumor *m*: collision tumor

kolloidialphysär *adj*: colliadiaphyseal
Kolloidialphysenwinkel *m*: colliadiaphyseal angle
Kolloidium *nt*: collodion, collodium
Kolloidiumbalby *nt*: collodion baby
Kolloid *nt*: colloid
hydrophiles Kolloid: hydrophilic colloid, hydrophil colloid, lyotropic colloid, lyophilic colloid, emulsion colloid, emulsoid
hydrophobes Kolloid: hydrophobic colloid
instabiles Kolloid: unstable colloid, irreversible colloid
irreversibles Kolloid: → *instabiles Kolloid*
lyophiles Kolloid: → *hydrophiles Kolloid*
lyophobes Kolloid: lyophobic colloid
lyotropes Kolloid: → *hydrophiles Kolloid*
stabiles Kolloid: reversible colloid, stable colloid
Kolloidaldenom *nt*: colloid adenoma, macrofollicular adenoma
kolloidal *adj*: colloidal, colloid
Kolloidchemie *f*: collochemistry, colloid chemistry
Kolloidentartung *f*: colloid degeneration
Kolloidin *nt*: colloidin, colloid
Kolloidkarzinom *nt*: → *Kolloidkrebs*
Kolloidknollen *m*: 1. colloid nodule 2. → *Kolloidmilium*
Kolloidkrebs *m*: mucinous carcinoma, mucinous cancer, mucinous adenocarcinoma, gelatinous cancer, gelatiniform cancer, mucous cancer, colloid cancer, colloid carcinoma, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, mucous carcinoma
Kolloidlösung *f*: colloidal solution, colloid solution, colloid
Kolloidmilium *nt*: colloid milium
Kolloidoklasie *f*: colloidoclasia, colloidoclasia
Kolloidreaktion *f*: colloid reaction
Kolloidstruma *f*: colloid goiter
knotige Kolloidstruma: nodular colloid goiter
Kolloidsyndrom *nt*: colloid syndrome
Kolloidtest *m*: colloid test, conglutination test
Kolloidzyste *f*: colloid cyst
Kolloidneuma *nt*, *pl -ma*: gelatinous tumor
Kollum *nt*, *pl -la*: 1. neck, collum; cervix 2. cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Kollumkarzinom *nt*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
Kollyrium *nt*: collyrium, eyewash, eye lotion
Kolmer-Test *m*: Kolmer test
Kölnisch-Wasser-Dermatitis *f*: berlock dermatitis, berloque dermatitis, perfume dermatitis
Kolo-, kolo- *präf.*: colic, colon, colonic, colo-, colono-
Kolobom *nt*: coloboma
atypisches Kolobom: atypical coloboma
perikapilläres Kolobom: pericapillary coloboma
Kolobom am Sehnerveneintritt: coloboma at optic nerve entrance
totales Kolobom: complete coloboma
typisches Kolobom: typical coloboma
Kolobom des Ziliarkörpers: coloboma of ciliary body
Kolobom-Analatriese-Syndrom *nt*: → *Katzenaugensyndrom*
kolobomartig *adj*: colobomatous
kolobomaltös *adj*: colobomatous
kolo-duoideal *adj*: relating to colon and duodenum, duodenocolic
Kollofixation *f*: colofixation
Kollohepatopexie *f*: colohepatopexy
Kolokolostomie *f*: colocolostomy
kolkutan *adj*: relating to colon and skin, colocutaneous
Kollylyse *f*: cololysis
Kolon *nt*: colon **hinter dem Kolon (liegend)** behind the

colon, retrocolic **im Kolon (liegend)** intracolonic **neben dem Kolon (liegend)** paracolic **um das Kolon herum (liegend)** pericolic **vor dem Kolon (liegend)** antecolic
abnorm langes Kolon: dolichocolon
absteigendes Kolon: descending colon
aufsteigendes Kolon: ascending colon
braunes Kolon: brown colon
glattes Kolon: lead pipe colon
irritables Kolon: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon
spastisches Kolon: → *irritables Kolon*
Kolon-, kolon- *präf.*: colic, colon, colonic, colo-, colono-
Kolonabdruck *m*: (*Leber*) colic impression of liver
Kolonaldenom *nt*: adenoma of the colon
Kolonallgie *f*: pain in the colon, colonalgia
Kolonanastomose *f*: colonic anastomosis
Kolonanheftung *f*: colopexy, colopexia, colofixation
Kolonarterie *f*: colic artery, colica
linke Kolonarterie: left colic artery
mittlere Kolonarterie: middle colic artery, accessory superior colic artery
rechte Kolonarterie: right colic artery
Kolonast der Arteria ileocolica *m*: colic branch of ileocolic artery
Kolonatresie *f*: colonic atresia
Kolonbefestigung *f*: colopexy, colopexia, colofixation
Kolon-Blasen-Fistel *f*: colovesical fistula
Kolonblutung *f*: colorrhagia, colonorrhagia
Kolon-Conduit *m*: colonic conduit, colon conduit
Kolondilatation *f*: colonic dilatation, ectocolon
toxische Kolondilatation: toxic colonic dilatation
Kolondivertikel *pl*: colonic diverticulum
Kolondivertikulitis *f*, *pl -tiden*: colonic diverticulitis
Kolondivertikulose *f*: colonic diverticulosis, diverticulosis of the colon
Kolondurchtrennung *f*: colotomy, laparocolotomy
Kolonellauf *m*: coloclyster
Kolonektasie *f*: colectasia, ectacolia
Kolonendoskopie *f*: colonoscopy, coloscopy
Kolonentfernung *f*: colonic resection, colon resection, colectomy, laparocolectomy
totale Kolonentfernung: total colectomy
vollständige Kolonentfernung: total colectomy, pan-colectomy
Kolonentzündung *f*: → *Kolitis*
Kolonerkrankung *f*: colonic disease, colonopathy, colopathy
Kolonöffnung *f*: colotomy, laparocolotomy
Kolonöffnung und -fixierung: colopexotomy
Kolonverweitung *f*: colectasia, ectacolia
Kolonlexistirpation *f*: colectomy, laparocolectomy
totale Kolonexstirpation: complete colectomy
Kolonfistel *f*: 1. colonic fistula 2. colostomy, colonic fistula
äußere Kolonfistel: colocutaneous fistula
innere Kolonfistel: coloenteric fistula
Kolonfistel mit Mündung in die Scheide: colovaginal fistula
Kolonfistellung *f*: colostomy, colonic fistula
Kolonfixation *f*: colofixation, colopexy, colopexia
Kolonflexur *f*: colic flexure, flexure of colon
linke Kolonflexur: left colic flexure, left flexure of colon, splenic flexure of colon, splenic colic flexure
rechte Kolonflexur: right colic flexure, hepatic flexure of colon, right flexure of colon, hepatic colic flexure
Kolongekröse *nt*: mesocolon

Kolonhausstren *pl*: haustra of colon, sacculations of colon

Kolloonie *f*: colony

filamentöse Kolonie: filamentous colony

myzeliale Kolonie: filamentous colony

Kollonielraisen *m*: bacterial lawn

Kolon-Ileum-Fistel *f*: coloileal fistula

Kollonillelus *m*: Ogilvie's syndrome

Kolloninterpolnat *nt*: colonic interposition, colon interposition

Kolloninterposition *f*: colonic interposition, colon interposition

Kolloninvalginaltion *f*: colic intussusception

Kollonisation *f*: → *Kolonisierung*

Kollonischämie *f*: colonic ischemia

Kollonisation *f*: colonization, innidation

Kollonkarzinom *nt*: colon carcinoma

Kolonkarzinom im Rektum: rectal carcinoma

Kollonklysis *nt*: coloclyster

Kolon-Kolon-Anastomose *f*: → *Kolokolostomie*

Kollonkontrasteinlauf *m*: contrast enema

Kollonkrebs *m*: → *Kolonkarzinom*

Kollonkrypte *f*: colonic crypt

Kollonlavage *f*: colonic irrigation, colonic lavage

Kollonlösung *f*: cololysis

Kollonmassalge *f*: colon massage

Kollonmotilität *f*: colonic motility, colon motility

Kollonnaht *f*: colorrhaphy

Kollonneurose *f*: irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome, spastic colon

Kollonobstruktion *f*: colon obstruction, colonic obstruction

Kollonobstruktionsverschluss *m*: colon obstruction, colonic obstruction

Kollonoskop *nt*: → *Koloskop*

Kollonoskopie *f*: → *Koloskopie*

Kollonperforation *f*: colonic perforation

freie Kolonperforation: free colon perforation

Kollonpolyp *m*: colonic polyp

Kollonpunktion *f*: colipuncture, colocentesis, colopuncture

Kolon-Rektum-Anastomose *f*: coloproctostomy, colorectostomy

Kolon-Rektum-Fistel *f*: → *Kolon-Rektum-Anastomose*

Kollonresektion *f*: colonic resection, colon resection, colectomy, laparocolectomy

subtotale Kolonresektion: subtotal colectomy

Kollonrohr *nt*: colon tube

Kollonschlagader *f*: → *Kolonarterie*

Kollon Schleimhaut *f*: mucosa of colon, colonic mucosa, mucous membrane of colon

Kollon schmerz *m*: pain in the colon, colalgia

Kollonisation *f*: → *Koloptose*

Kolon-Sigma-Anastomose *f*: → *Kolosigmoidostomie*

Kolon-Sigma-Fistel *f*: → *Kolosigmoidostomie*

Kollonsonde *f*: colon tube

Kollonspasmen *pl*: colonic spasms

Kollonspiegelung *f*: colonoscopy, coloscopy

Kollonspüllung *f*: coloclysis

Kollonstriktur *f*: colonic stricture

Kollontäinien *pl*: ligaments of colon, colic taeniae, taeniae of Valsalva, longitudinal bands of colon

freie Kolontänie: free taenia of colon, anterior band of colon, free band of colon

Kollonteilentfernung *f*: colonic resection, colon resection

Kollontrauma *nt*: colonic trauma, colon trauma, colonic

injury, colon injury

Kollonveinen *pl*: colic veins

linke Kolonvene: left colic vein

mittlere Kolonvene: middle colic vein, intermediate colic vein, intermediate vein

rechte Kolonvene: right colic vein

Kollonverletzung *f*: colonic trauma, colon trauma, colonic injury, colon injury

Kollon-Zäkum-Fistel *f*: → *Kolozäkostomie*

Kollonzwischenschaltung *f*: colonic interposition, colon interposition

Kollonpelxie *f*: colopexy, colopexia

Kollonpelxotomie *f*: colopexotomy

Kollonphoinilum *nt*: rosin, resin, colophony

Kollonplikation *f*: coloplication, coliplication

Kollonproktektomie *f*: coloproctectomy

Kollonproktitis *f*, *pl* -**titiden**: inflammation of colon and rectum, coloproctitis, colorectitis, proctocolitis, rectocolitis

Kollonproktitisch *adj*: relating to or marked by coloproctitis, coloproctitic, proctocolitic, rectocolitic

Kollonptose *f*: coloptosis, coloptosia, coleoptosis

Kollonquinte *f*: bitter apple, colocynth, colocynthis

Kollonquinte *f*: bitter apple, colocynth, colocynthis

Kollonrektal *adj*: relating to colon and rectum, colorectal

Kollonrektostomie *f*: coloproctostomy, colorectostomy

Kollonrektum *nt*: colorectum

Kollonrenal *adj*: relating to colon and kidney, nephrocolic

Kollonrimeter *nt*: chromatometer, chromometer, colorimeter

Kollonrimetrie *f*: colorimetric analysis, colorimetry

Kollonrimetrisch *adj*: relating to colorimetry, colorimetric, colorimetric

Kollonrit *nt*: complexion

Kollonrhaigie *f*: colorrhagia, colonorrhagia

Kollonrhaiphie *f*: colorrhaphy

Kollonsigmoidostomie *f*: colosigmoidostomy

Kolloskop *nt*: colonoscope, coloscope

Kollonoskopie *f*: colonoscopy, coloscopy

Kollonkollisch *adj*: relating to coloscopy, coloscopic

Kollonstoma *nt*: colostomy

doppelläufiges Kolostoma: loop colostomy

endständiges Kolostoma: end colostomy

Kollonstomalbeutel *m*: colostomy bag

Kollonstomie *f*: colostomy, laparocolostomy, colopractia

feuchte Kolostomie: wet colostomy

trockene Kolostomie: dry colostomy

Kollonstralmilch *f*: → *Kolostrum*

Kollonstrum *nt*: colostrum, foremilk

Kollonstrumidiarrhoe *f*: colostrorrhoea

Kollonstrumhaltig *adj*: colostrous

Kollonstrumkörperchen *pl*: colostrum bodies, colostrum corpuscles, Donne's corpuscles, galactoblasts

Kollonstomie *f*: colotomy, laparocolotomy

Kollontyphus *nt*: lower abdominal typhoid, lower abdominal typhoid fever

Kollonvaginal *adj*: relating to colon and vagina, colovaginal

Kollonvelsilikal *adj*: relating to colon and urinary bladder, colovesical

Kollonzäkostomie *f*: colocecostomy, cecocolostomy

Kollonzentese *f*: colipuncture, colocentesis, colopuncture

Kolp-, kolp- präf.: → *Kolpo-*

Kolpallgie *f*: pain in the vagina, vaginal pain, vaginodynia, colpalgia, colpodynia

Kolplektasie *f*: colpectasis, colpectasia

Kolplektomie *f*: colpectomy, vaginectomy, vaginalectomy

- Kolp_hyster_ektomie** *f.* → *Kolpohysterektomie*
- Kolpitis** *f.*, *pl -tiden*: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coleitis
bakterielle Kolpitis: bacterial vaginosis
- kolpitisch** *adj.*: relating to or marked by colpitis, colpitic
- Kolpo-**, **kolpo-** *präf.*: vagina, coleo-, colp(o)-, vagin(o)-
- Kolpofixation** *f.*: vaginofixation, vaginopexy, vagina-pexy, colpopexy
- Kolpografie** *f.*: vaginography
- Kolpografie** *f.* → *Kolpografie*
- Kolpohyperplasie** *f.*: colpophyperplasia
- Kolpohysterektomie** *f.*: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation
- Kolpohysteropexie** *f.*: colpophysteropexy
- Kolpokleisis** *f.*: colpocleisis
- Kolpoklisis** *f.* → *Kolpokleisis*
- Kolpomikroskop** *nt.*: colposcope
- Kolpomikroskopie** *f.* → *Kolposkopie*
- Kolpomykose** *f.*: mycotic colpitis, colpomycosis, vaginomycosis
- Kolpomykotisch** *adj.*: relating to or marked by colpomycosis, colpomycotic
- Kolpomyomektomie** *f.*: vaginal myomectomy, colpopomyomectomy
- Kolpopathie** *f.*: vaginopathy, colpopathy
- Kolpoperineoplastik** *f.*: colpoperineoplasty, vaginoperineoplasty
- Kolpoperineorrhaphie** *f.*: colpoperineorrhaphy, vaginoperineorrhaphy
hintere Kolpoperineorrhaphie: posterior colpoperineorrhaphy
- Kolpopexie** *f.*: colpopexy, vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy
- Kolpoplastik** *f.*: colpoplasty, vaginoplasty
- Kolpopoiese** *f.*: colpoepoiesis, McIndoe's operation, Williams' operation
- Kolpoptose** *f.*: colpoptosis, colpoptosia, colpocele
- Kolporektopexie** *f.*: colporectopexy
- Kolporrhagie** *f.*: vaginal hemorrhage, colporrhagia
- Kolporrhaphie** *f.* **1.** colporrhaphy **2.** colporrhaphy
- Kolporrhexis** *f.*: vaginal laceration, colporrhexis
- Kolpos** *m.*: vagina
- Kolposkop** *nt.*: colposcope, vaginoscope
- Kolposkopie** *f.*: colposcopy, vaginoscopy
- kolposkopisch** *adj.*: relating to colposcopy or colposcope, colposcopic
- Kolpostat** *m.*: colpostat
- Kolpostenose** *f.*: colpostenosis
- Kolpostenotomie** *f.*: colpostenotomy
- Kolposuspension** *f.*: colposuspension
Kolposuspension nach Marshall-Marchetti-Krantz: Marshall-Marchetti-Krantz operation
- Kolpotomie** *f.*: colpotomy, vaginotomy, coleotomy
- Kolpoureterotomie** *f.*: colpoureterotomy
- Kolpoureterolysiotomie** *f.*: colpoureterocystotomy, colpocystoureterotomy
- Kolpozelle** *m.* **1.** colpocele, vaginalocele **2.** vaginal hernia, colpocele, vaginalocele, coleocele
- Kolpozöliotomie** *f.*: vaginal celiotomy, colpoceliotomy, celiocolpotomy
- Kolpozöliozentese** *f.*: colpoceliocentesis
- Kolpozystitis** *f.*, *pl -titten*: inflammation of vagina and urinary bladder, coleocystitis, colpocystitis
- kolpozystitisch** *adj.*: relating to or marked by colpocystitis
- Kolpozystoplastik** *f.*: colpocystoplasty
- Kolpozystotomie** *f.*: colpocystotomy
- Kolpozystoureterotomie** *f.* → *Kolpoureterocystotomie*
- Kolpozystoureterocystotomie** *f.*: colpocystoureterocystotomy
- Kolpozystozele** *f.*: colpocystocele, cystocele
- Kolpozytogramm** *nt.*: colpocytogram
- Kolpozytologie** *f.*: colpocytology
- Kolumella** *f.*: columella
- Kolumelotomie** *f.*: rachiotomy, rachitomy, spondylotomy
- kolypeptisch** *adj.*: kolypeptic, colypeptic
- Kom-**, **kom-** *präf.*: connected with, together with, co-, con-, com-
- Koma** *nt.*, *pl -malta*: **1.** (*patholog.*) coma **2.** (*physik.*) coma
Koma bei Alkoholvergiftung: alcoholic coma
arzneimittelinduziertes Koma: drug-induced coma
diabetisches Koma: Kussmaul's coma, diabetic coma
diabetisches Koma mit ausgeprägter Ketoazidose: ketoacidotic coma
drohendes Koma: precoma
dyspeptisches Koma: dyspeptic coma
endogenes hepatisches Koma: endogenous hepatic coma
exogenes hepatisches Koma: exogenous hepatic coma
falsches Koma: electrolyte coma
hepatisches Koma: hepatic coma
hyperglykämisches Koma: → *diabetisches Koma*
hyperosmolares Koma: hyperosmolar nonketotic coma
hypoglykämisches Koma: hypoglycemic coma, hypoglycemic shock
hypophysäres Koma: hypophysioprivic coma, hypophyseal coma
ketoazidotisches Koma: ketoacidotic coma
laktatazidotisches Koma: lactic acidotic coma
Koma nach einem Schlaganfall: apoplectic coma
pylorisches Koma: pyloric coma
thyreotoxisches Koma: thyrotoxic coma
urämisches Koma: uremic coma
vigiles Koma: agrypnodal coma, akinetic autism
zerebrales Koma: cerebral coma
- Komalstadien** *pl.*: coma stages
- komaltes** *adj.*: relating to or in a state of coma, comatose
- Komalzylinder** *pl.*: Külz's cast, Külz's cylinder, coma cast
- kombinant** *adj.*: → *kodominant*
- Kombination** *f.* (*pharmakol.*) compound; combination; (*techn.*) combination
konvergente Kombination: convergent combination
- Kombinationlsianalsthesie** *f.* → *Kombinationsnarkose*
- Kombinationlsbehandlung** *f.*: combination therapy
Kombinationsbehandlung mit Kortikoiden und Antibiotika: corticosteroid-antibiotic combination
- Kombinationlschemo/therapie** *f.*: combination chemotherapy
- Kombinationlsigschleibe** *nt.*: combined attachment, combined unit
- Kombinationlsheadgear** *m.*: horizontal-pull headgear
- Kombinationlsimpfstoff** *m.*: combination vaccine
- Kombinationlsimpfung** *f.*: combination vaccination
- Kombinationlsimplantat** *nt.*: composite implant
allogenes-alloplastisches Kombinationsimplantat: composite allogeneic bone/alloplastic implant
- Kombinationlsinsulin** *nt.*: combination insulin
- Kombinationlsklammer** *f.*: combination clasp
- Kombinationlslegierung** *f.*: mixed-type alloy
- Kombinationlsnarkose** *f.*: mixed anesthesia
- Kombinationlsnävus** *nt.*, *pl -vi*: compound nevus
- Kombinationlspräparat** *nt.*: compound
- Kombinationlsprothese** *f.*: tooth and mucosa-borne

- denture, class II partial denture
Kombinationsstein *m*: alternating calculus, combination calculus
Kombinationsystole *f*: summation beat, fusion beat, combination beat, mixed beat
Kombinationstherapie *f*: → *Kombinationsbehandlung*
Kombinations thrombus *m*: mixed clot
Kombinations tumor *m*: combination tumor
Kombinationsvakzine *f*: → *Kombinationsimpfstoff*
kombinieren *vt*: combine, compound
kombiniert *adj*: combined
Kommedo *m*, *pl -dolen*: comedo, blackhead
Kommedolkarzinom *nt*: comedocarcinoma, comedo carcinoma
Kommedomasitis *f*, *pl -titiden*: plasma cell mastitis, comedomastitis, mammary duct ectasia
Komma *nt*: comma; (*mathemat.*) point
Kommalbakterien *pl*: Koch's bacilli, cholera bacilli, comma bacilli, cholera vibrio, Vibrio cholerae, Vibrio comma
Kommandolatumung *f*: breathing on command
kommen *vi*: come; come (*von* of, from); (*Krankheit, Geräusch*) proceed; spring (*aus* from) **kommen und gehen** come and go **wieder zu sich kommen** come around, come round, come to, regain consciousness **zum Vorschein kommen** come out **ans Licht kommen (Fakten)** come out
kommensal *adj*: commensal
Kommensalle *m*: commensal
Kommensalismus *m*: commensalism
kommensurabel *adj*: commensurable, commensurate (*mit* with)
Kommensuralbilligkeit *f*: commensurability
kommerziell *adj*: commercial
Komminutivfraktur *f*: comminuted fracture
Kommisur *f*: commissure, commissura
hintere Kommissur: posterior commissure
supramamilläre Kommissur: supramamillary commissure
vordere Kommissur: anterior commissure
kommisural *adj*: relating to a commissure, commissural
Kommisurenbahnen *pl*: commissural fibres
Kommisurenfasern *pl*: commissural fibers, commissural nerve fibers, commissural neurofibers
im Balken verlaufende Kommissurenfasern: corpus callosum fibers
Kommisurenplatte *f*: commissural plate
Kommisurenraffung *f*: commissurorrhaphy
Kommisurenschnitt *m*: commissurotomy
Kommisurenzellen *pl*: commissural cells, heteromeral cells, heteromeric cells
Kommisurenfasern *pl*: commissural fibers, commissural nerve fibers, commissural neurofibers
Kommisurorraphie *f*: commissurorrhaphy
Kommisurotom *nt*: commissurotomy knife
Kommisurotomie *f*: commissurotomy
transventrikuläre Kommissurotomie: transventricular commissurotomy
Kommotion *f*: concussion, commotio
Kommotionsneurose *f*: postconcussion neurosis
Kommotionspsychose *f*: postconcussional psychosis
Kommotionsyndrom *nt*: cerebral concussion, brain concussion, concussion of/on the brain, concussion syndrome, commotion
Kommunikation *f*: communication
komunikativ *adj*: communicative
komunizieren *vi*: communicate
kompakt *adj*: compact, solid, concrete, dense, indiscrete
Kompakta *f*: 1. compacta, compact substance of bone, compact bone, solid bone, compact tissue 2. compact layer of endometrium, compacta
Kompaktheit *f*: compactness, compactedness
Kompartiment *nt*: → *Kompartiment*
Kompartimentbildung *f*: → *Kompartimentierung*
Kompartimentierung *f*: compartment formation, compartmentalization, compartmentation
intrazelluläre Kompartimentierung: intracellular compartmentation
Kompartiment *nt*: compartment
Kompartimentbildung *f*: → *Kompartimentierung*
Kompartimentsyndrom *nt*: compartment syndrome
kompatibel *adj*: compatible (*mit* with)
Kompatibilität *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with)
Kompatibilität von körperfremdem Stoffen mit Körpergewebe: tissue tolerance, histocompatibility
Kompensation *f*: compensation **nicht mehr ausreichende Kompensation** decompensation
Kompensationskurve *f*: compensation curvature, compensation curve
sagittale Kompensationskurve: curvature of Spee, curve of Spee
Kompensationsmechanismus *m*: compensatory mechanism
kompensatorisch *adj*: compensative, compensatory
Kompensieren *nt*: compensation
kompensieren *vt*: (*a. psychol., techn.*) compensate (for); counteract, counterbalance, offset
kompensierend *adj*: compensating, compensative, compensatory, counteracting
kompensiert *adj*: compensated **nicht kompensiert** uncompensated
kompetent *adj*: competent, capable **immunologisch kompetent** immunocompetent, immunologically competent
Kompetenz *f*: (*allg.*) capability, competence, competency; (*embryolog., mikrobiolog.*) competence, competency
Kompetenzfaktor *m*: competence factor
kompetitiv *adj*: competitive
Komplement *nt*: complement **nicht an Komplement gebunden** uncomplemented
Komplementaktivierung *f*: complement activation **alternativer Weg der Komplementaktivierung**: properdin system
klassischer Weg der Komplementaktivierung: classic pathway, classic complement pathway
komplementär *adj*: complementary, complemental, completing
Komplementärbase *f*: complementary base
Komplementärfarben *pl*: complementary colors
Komplementär gene *pl*: reciprocal genes, complementary genes
Komplementärluft *f*: inspiratory reserve volume
Komplementärmedizin *f*: complementary medicine
Komplementärmittel *nt*: complementary agent
Komplementäräume *pl*: pleural recesses
Komplementärstrang *m*: complementary strand
Komplementation *f*: complementation
komplementbindend *adj*: complement-fixing
Komplementbindung *f*: complement fixation, fixation reaction, Gengou phenomenon
Komplementbindungsreaktion *f*: complement binding reaction, complement fixation reaction, complement

fixation test

Komplementbindungsreaktion nach Machado: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Komplementbindungsreaktion nach Wassermann: Wassermann test, Wassermann reaction, compluetic reaction

Komplementbindestelle f: complement binding site

Komplementdefekte pl: complement deficiency disorders

Komplementeinheit f: complement unit, alexin unit, hemolytic unit

Komplementfaktoren pl: complement factors, complement components, components of complement

Komplementfixationsreaktion f: → *Komplementbindungsreaktion*

Komplementierungs-test m: complementation test

Komplementinaktivierung f: complement inactivation

Komplementkomponenten pl: complement factors, complement components, components of complement

Komplementsystem nt: → *Komplement*

komplett adj. (vollständig) complete, entire, whole; (*abgeschlossen*) complete, finished, concluded

kompletieren vt: complete, make whole; finish, bring to an end

Komplex m: 1. complex **2.** complex, fixed idea, fixation

abnormaler Komplex: anomalous complex

binärer Komplex: binary complex

diphasischer Komplex: diphasic complex

HIV-assoziiertes kognitiv-motorischer Komplex: AIDS dementia complex

krafterzeugender Komplex: force-generating complex

monophasischer Komplex: monophasic complex

pathologischer Komplex: anomalous complex

supramolekularer Komplex: supramolecular complex

terminaler Komplex: membrane attack complex

ternärer Komplex: central complex, ternary complex

zentraler Komplex: → *ternärer Komplex*

Komplexbildner pl: chelating agents, complexing agents

Komplexität f: complexity

Komplexolone pl: → *Komplexbildner*

Komplikation f: complication, complicity

kompliziert adj: complicate, complicated, complex, involute; (*Fraktur*) compound

Kompliziertheit f: complexity, complication, complicity

Komponente f: component, constituent, constituent part, (*fig.*) element, factor

organische Komponente: organic compound

Kompolit nt: composite, composite material, composite compound; composite dental cement

Kompolitfüllung f: composite filling

Komposition f: composition

Kompositionstumor m: composition tumor

Kompositum nt: → *Kombinationspräparat*

Kompitzement m: composite dental cement

Kompresse f: compress

Kompression f: compression

digitale Kompression: digital compression

instrumentelle Kompression: instrumental compression

Kompression des Ligamentum hepatoduodenale: Pringle's maneuver

Kompressionsatelektase f: compression atelectasis

Kompressionsatmen nt. (Auskultation) egophony, trago-phony, tragophonia, caprioloquism

Kompressionsbehandlung f: compression, compression treatment

Kompressionsbruch m: → *Kompressionsfraktur*

Kompressionsfraktur f: compression fracture, crush fracture

Kompressionsileus m: compression ileus

Kompressionslähmung f: compression paralysis, pressure paralysis

Kompressionsmyelopathie f: compression myelitis, compression myelopathy

Kompressionsnagelung f: compression nailing

Kompressionsosteosynthese f: compression osteosynthesis

Kompressionsplatte f: compression plate

selbstspannende Kompressionsplatte: self-compressing plate

Kompressionschiene f: compressive splint

Kompressionschraube f: compression screw

Kompressionsstrümpfe pl: compression stockings

Kompressionsyndrom nt: compression syndrome

aortokavales Kompressionssyndrom: inferior vena cava syndrome

Kompressionstherapie f: compression therapy

Kompressionsurographie f: ureteral compression urography

Kompressionsurographie f: ureteral compression urography

Kompressionsverband m: pressure bandage, pressure dressing, pressure pack, compression bandage

Kompressor m: 1. (anatom.) compressor, compressor muscle **2. (techn.)** compressor

Kompressorium nt: compressor, compressorium

komprimierbar adj: compressible

Komprimierbarkeit f: compressibility

komprimieren vt: compress, condense

komprimiert adj: compressed, condensed

Kompromiss m: compromise **einen Kompromiss schließen** compromise (*über* on), to make a compromise

kompulsiv adj: compulsive

Kon-, kon- präf.: connected with, together with, co-, con-, com-

Konch-, konch- präf.: → *Koncho-*

Konchektomie f: turbinectomy

Konchitis f, pl -tiden: conchitis

konchitisch adj: relating to or marked by conchitis, conchitic

Koncho-, koncho- präf.: shell, concha, concho-

Konchoskop nt: conchoscope

Konchotom nt: conchotomy

Konchotomie f: conchotomy

Kondensat nt: condensate, condensation; precipitate

Kondensatlon f: condensation

Kondensatlonspndukt nt: condensation, condensate

Kondensatlonstechnik f: condensation method, condensation root canal filling method

laterale Kondensationstechnik: lateral condensation method, lateral condensation root canal filling method, multiple cone root canal filling method, multiple cone method

vertikale Kondensationstechnik: vertical condensation root canal filling method, vertical condensation method

Kondensator m: (physik.) condenser; (*elektr.*) capacitor

kondensierbar adj: condensable

Kondensierbarkeit f: condensability

kondensieren: I vt (chem., techn., physik.) condense; (*allmählich*) distil, distill **I vi** condense

Kondensierer m: condenser, plugger

fußförmiger Kondensierer: foot condenser, foot plugger

K

kugelförmiger Kondensierer: round condenser
mechanischer Kondensierer: mechanical condenser, automatic condenser, automatic mallet, automatic pluggler
pneumatischer Kondensierer: Hollenback condenser, pneumatic condenser
Kondensiererspitze f: condenser point, nib
kondensiert adj: condensed
Kondensierungsreagenz nt: condensing agent
Kondensierungsreaktion f: condensation reaction
Kondensmilch f: evaporated milk, condensed milk
Kondensor m: condenser, condensing lens
Kondensorblende f: condenser diaphragm
Kondensorlinse f: condenser, condensing lens
Kondition f: condition, fitness, shape, trim
konditionieren vt: condition (*auf to, for*)
konditioniert adj: conditioned
Konditionierung f: conditioning
instrumentelle Konditionierung: → *operante Konditionierung*
klassische Konditionierung: stimulus substitution
operante Konditionierung: operant conditioning
Konidom nt: condom, sheath, prophylactic
Konduktanz f: conductance
Konduktion f: conduction
Konduktionswärme f: conductive heat
Konduktivität f: conductivity, conductibility
elektrische Konduktivität: electrical conductivity
Konduktor m: carrier
Kondyl-, kondyl- präf.: → *Kondylo-*
kondylär adj: relating to a condyle, condylar
Kondylle f: condyle, condylus **durch die Kondylen** through the condyles, transcondylar, transcondyloid, diacondylar **in einer Kondyle (liegend)** intracondylar **oberhalb einer Kondyle (liegend)** above a condyle, supracondylar, supracondyloid **unterhalb einer Kondyle (liegend)** hypocondylar **zwischen Kondylen (liegend)** intercondylar, intercondyloid, intercondyloid
Kondylektomie f: condylectomy
Kondylenabtragung f: → *Kondylektomie*
Kondylenachse f: condylar axis, condylar cord
kondylenähnlich adj: resembling a condyle, condyloid
Kondylenbahn f: condyle path
Kondylenbahneigung f: condylar guidance inclination, condylar guide inclination
Kondylenbreite f: condylar breadth of mandible
Kondylenbruch m: condylar fracture
mittlere Kondylenbruch: middle condylar process fracture
oberer Kondylenbruch: high condylar process fracture
untere Kondylenbruch: low condylar process fracture
Kondylendurchtrennung f: condylotomy
Kondylenemissarium nt: condylar emissary, condyloid emissary, condylar emissary vein, condyloid emissary vein
kondylenförmig adj: condyloid
Kondylenfraktur f: condylar fracture
mittlere Kondylenfraktur: middle condylar process fracture
obere Kondylenfraktur: high condylar process fracture
untere Kondylenfraktur: low condylar process fracture
Kondylenhyperplasie f: condylar hyperplasia
Kondylenhypoplaisie f: condylar hypoplasia
Kondylenimplantat nt: condylar implant
Kondylenkanal m: condylar canal
Kondylenprothese f: condylar prosthesis

Kondylenresektion f: condylectomy
Kondylenispaltung f: condylotomy
Kondylenverschiebung f: condylar displacement
Kondylenwinkel m: condylar angle of mandible
Kondylo-, kondylo- präf.: condyle, condylo-
Kondyloom nt: condyloma
breites Kondyloom: → *flaches Kondyloom*
flaches Kondyloom: flat condyloma, broad condyloma, condyloma, syphilitic condyloma, moist papule, mucous papule
spitzes Kondyloom: fig wart, genital wart, condyloma, moist papule, acuminate wart, moist wart, venereal wart, pointed condyloma, pointed wart, acuminate condyloma, mucous papule
kondyloomähnlich adj: condylomatoid
kondyloomaltös adj: condylomatous
Kondyloomaltose f: condylomatosis
Kondyloom-Virus nt: condyloma virus, human papilloma virus
Kondylootomie f: condylotomy
Konfabbulation f: confabulation
Konfabulose f: confabulation
Konfiguration f: form, configuration
absolute Konfiguration: absolute configuration
Konflikt m: conflict, inner conflict
extrapsychischer Konflikt: extrapsychic conflict
innerer Konflikt: inner conflict
intrapyschischer Konflikt: intrapersonal conflict, intrapsychic conflict
seelischer Konflikt: inner conflict
Konfliktforschung f: conflict research
Konfluenz f: confluence
Konfluieren nt: confluence
konfluierend adj: confluent
Konflux m: confluence
konfokal adj: confocal
Konformaltion f: conformation
β-Konformation: β-conformation
ekliptische Konformation: eclipsed conformation
gestaffelte Konformation: staggered conformation
Konformation mit minimaler freier Energie: minimum free-energy form
native Konformation: native conformation
Konformaltionsformel f: conformational formula
Konformaltionsisomer nt: conformer
Konformaltionsisomerie f: conformational isomerism
Konformaltionskopplung f: conformational coupling
Konfrontation f: confrontation
konfrontieren vt: confront (*mit with*)
konfus adj: confused, mixed-up, muddled
Kongellation f: congelation, frostbite
kongenial adj: congenial (*mit with*)
kongenital adj: congenital, innate
Kongestion f: congestion
Kongestionsabszess m: hypostatic abscess, gravitation abscess, gravity abscess, migrating abscess, wandering abscess
kongestiv adj: relating to or characterized by congestion, congestive
Konglobation f: conglobation
konglobieren I vt: conglobate, conglobate (*zu into*) II *vi* conglobate, conglobate (*zu into*)
konglobiert adj: conglobate
Konglomerat nt: conglomerate
Konglomeration f: conglomeration
konglomeratisch adj: conglomeratic, conglomeritic
Konglomeratum m: conglomerate tumor

Konjunktionalton *f*: conglutination
Konjunktionaltonreaktion *f*: conglutination reaction
Konjunktionaltonstest *m*: conglutination reaction
Konjunktionaltonsthrombus *m*: conglutination-agglutination thrombus, pale thrombus, white clot, white thrombus
Konjunktin *nt*: conglutinin
Konjunktinogen *nt*: conglutinogen
Kongo-Krim-Fieber *nt*: Crimean hemorrhagic fever, Congo-Crimean hemorrhagic fever, Crimean-Congo hemorrhagic fever
Kongo-Krim-Fieber-Virus *nt*: Crimean-Congo hemorrhagic fever virus
Konigolrot *nt*: Congo red
Konigolrotfärbung *f*: Congo red stain
konigruent *adj*: congruent, congruous
Konigruenz *f*: congruence, congruency (*mit* with)
Koni-, koni- *präf.*: → *Konio-*
Konidie *f*: conidium
konidienstragend *adj*: conidial
Konidienträger *m*: conidiophore
Konidilolphor *nt*: conidiophore
Konidilospore *f*: → *Konidie*
Königin der Nacht *f*: queen of the night
Königskerze *f*: mullein
Königswasser *nt*: nitrohydrochloric acid
König-Syndrom *nt*: König's syndrome
Konilin *nt*: cicutine, conine
Konikolomie *f*: → *Koniotomie*
Konimeter *nt*: coniometer, konometer, konimeter
Konio-, konio- *präf.*: dust, conio-
Konilokortex *m*: koniocortex
Konilofibrose *f*: coniofibrosis
Konilokortex *m*: koniocortex
Konilometer *nt*: coniometer, konometer, konimeter
Konilophalge *m*: conioophage, dust cell
Koniose *f*: coniosis
Koniosporiose *f*: coniosporosis
Koniotomie *f*: coniotomy, cricothyrotomy
Konitolxikose *f*: coniotoxicosis
Konisation *f*: konization
Konisation mit einer Kryosonde: cryoconization
konisch *adj*: cone-shaped, conical, conic, piniform
Konizität *f*: conicity, conicalness
konjugal *adj*: conjugal
Konjugant *m*: conjugate
Konjugase *f*: conjugase, γ -glutamyl hydrolase, γ -glutamyl carboxypeptidase
Konjugat *nt*: conjugate
Konjugation *f*: conjugation
sexuelle Konjugation: sexual conjugation
Konjugationsfaktor *m*: conjugation factor
Konjugationsliktelrus *m*: nonconjugation jaundice
Konjugationslähmung *f*: conjugate paralysis
Konjugationspili *pl*: sex pili
Konjugationsprozess *m*: conjugation process
Konjugationstransfer *m*: conjugate transfer
konjugieren *vt*: conjugate
konjugiert *adj*: conjugate, conjugated
konjunktiv *adj*: conjunctive
Konjunktiva *f*: conjunctiva **unterhalb der Konjunktiva** (*liegend*) beneath the conjunctiva, subconjunctival
konjunktival *adj*: relating to the conjunctiva, conjunctival

Konjunktivalabstrich *m*: conjunctival swab
Konjunktivaldrüsen *pl*: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands

Konjunktivalödem *f*: conjunctival edema
Konjunktivalprobe *f*: → *Konjunktivaltest*
Konjunktivalreflex *m*: conjunctival reflex
Konjunktivaltest *m*: ophthalmic test, conjunctival test, ophthalmic reaction, conjunctival reaction, ophthalmoreaction
Konjunktivaltumor *m*: conjunctivoma
Konjunktivalvarize *f*: conjunctival varix, varicula
Konjunktivitis *f*, *pl* **-tiden**: conjunctivitis, syndesmitis, synophymenitis, blennophthalmia
akute Konjunktivitis: acute catarrhal conjunctivitis, simple conjunctivitis, simple acute conjunctivitis, mucopurulent conjunctivitis
akute folliculäre Konjunktivitis: acute follicular conjunctivitis
akute hämorrhagische Konjunktivitis: acute hemorrhagic conjunctivitis
akute contagiose Konjunktivitis: acute contagious conjunctivitis
allergische Konjunktivitis: allergic conjunctivitis
atopische Konjunktivitis: → *allergische Konjunktivitis*
bakterielle Konjunktivitis: bacterial conjunctivitis
bakterielle Konjunktivitis der Neugeborenen: infantile purulent conjunctivitis
chronische Konjunktivitis: chronic conjunctivitis
chronische katarrhalische Konjunktivitis: chronic catarrhal conjunctivitis
diphtherische Konjunktivitis: diphtheritic conjunctivitis
eitrige Konjunktivitis: purulent conjunctivitis, purulent ophthalmia
eitrig-nekrotisierende Konjunktivitis: Pascheff's conjunctivitis
follikuläre Konjunktivitis: follicular conjunctivitis
Konjunktivitis durch Haemophilus aegypticus: Koch-Week conjunctivitis, acute contagious conjunctivitis, acute epidemic conjunctivitis, pinkeye, epidemic conjunctivitis
kruppöse Konjunktivitis: croupous conjunctivitis, pseudomembranous conjunctivitis
Konjunktivitis bei Molluscum contagiosum: molluscum conjunctivitis
pseudomembranöse Konjunktivitis: croupous conjunctivitis, pseudomembranous conjunctivitis
unspezifische Konjunktivitis: catarrhal conjunctivitis
konjunktivitisch *adj*: relating to or marked by conjunctivitis, conjunctivitic
Konjunktivodalkryolozystorhinostomie *f*: conjunctivodacryocystorhinostomy
Konjunktivodalkryolozystostomie *f*: conjunctivodacryocystostomy
Konjunktivorhinostomie *f*: conjunctivorhinostomy
konkav *adj*: concave
Konkalvität *f*: concavity
Konkavlinse *f*: concave lens, diverging lens, minus lens
konkavkonkav *adj*: concavoconcave, biconcave
Konkavkonvexlinse *f*: concavoconvex lens, converging meniscus, converging meniscus lens, positive meniscus, positive meniscus lens, periscopic convex lens
Konklination *f*: conclination, negative declination, incycloduction
konkolmitierend *adj*: concomitant
konkorrdant *adj*: concordant (*mit* to, with)
Konkorrdanz *f*: concordance
Konkrement *nt*: concrement, calculus, concretion
Konkrement in einer Speicheldrüse: salivary calculus, salivary stone, sialolith, ptyalolith

Konkrementbildung *f*: lithogenesis, lithogeny

Konkurrenz *f*: competition (*um* for)

Konkurrenzkampf *m*: competition (*um* for)

konkurrieren *vi*: compete (*mit* with)

konnatal *adj*: connatal, connate

Konnektilion, totale Cavopulmonale *f*: total cavopulmonary connection

Kooid *nt*: conoid

Konophthalmus *m*: conophthalmus

Konanguinität *f*: blood relationship, consanguinity

konsensuell *adj*: consensual; reflex

konservativ *adj*: **1.** conservative **2.** conservative

Konserve *f*: (*Blut*) banked blood

konservieren *vt*: preserve; (*Blut, Gewebe*) bank

konservierend *adj*: preservative, conservative

Konservierung *f*: preservation

Konservierungsmittel *nt*: preservative

Konservierungsmittel *m*: preservative

Konsiliararzt *m*: consultant

Konsiliarärztin *f*: consultant

Konsiliarilus *m*: consultant

Konsilium *nt*: consultation, council

Konsistenz *f*: texture

konsolidierend *adj*: consolidant

Konsolidierung *f*: consolidation

Konsolidierungsmittel *nt*: consolidant

Konsolant *m*: consonant

konsolantisch *adj*: consonantal

konsolierend *adj*: consonating

konstant *adj*: constant; changeless, consistent, steady, stabile, stable

Konstante *f*: constant

kritische Konstanten: critical constants

Konstanz *f*: constancy, consistency, steadiness, stability, stableness; (*mathemat., physik.*) constancy

Konstanz des Flüssigkeitshaushaltes: isorrhoea, water equilibrium

Konstanz der Ionenzusammensetzung: normal electrolyte balance

Konstanz der Körpertemperatur: isothermia

Konstanz des osmotischen Druckes: isotonia, isotonicity

Konstanz der Wasserbilanz: isorrhoea, water equilibrium

Konstanz der Wasserstoffionenkonzentration: isohydria

Konstanzverfahren *nt*: method of constant stimuli

Konstipation *f*: constipation, costiveness, obstipation

konstipieren *vt*: constipate, make costive

konstipiert *adj*: constipated, costive

Konstituent *nt, pl -entien*: vehicle

Konstitution *f*: **1.** constitution, structure **2.** constitution, structure

konstitutionell *adj*: constitutional

Konstitutionsisomerie *f*: structural isomerism

Konstitutionslehre *f*: constitutional typology

Konstitutionstyp *m*: body type, constitutional type

konstitutiv *adj*: constitutive

Konstriktion *f*: constriction

konstriktiv *adj*: constrictive

Konstriktor *m*: constrictor, constrictor muscle

konstruktiv *adj*: constructional, constructive

Konsultation *f*: consultation

konsultieren *vt*: consult, call in

Konsumtion *f*: consumption

konsumtiv *adj*: relating to or affected with consumption, consumptive

Kontagion *nt, pl -gien*: contagion, contagium

Kontagionsindex *m*: contagion index

kontagilös *adj*: contagious, communicable

Kontagiosität *f*: contagiousity, communicableness

Kontagium *nt*: → *Kontagion*

Kontakt *m*: touch, contact; (*elektr.*) contact **mit jdm. Kontakt aufnehmen** contact s.o., get in touch with s.o. **make contact with s.o. mit jdm. in Kontakt kommen** come into contact with s.o. **mit jdm. in Kontakt stehen** be in contact with s.o.

indirekter Kontakt: indirect contact, mediate contact

kompletter Kontakt: complete contact

proximaler Kontakt: proximal contact, proximate contact

zentrischer Kontakt: centric contact

Kontaktakne *f*: contact acne

berufsbedingte Kontaktakne: occupational acne

Kontaktakne durch Kosmetika: acne cosmetica

Kontaktallergen *nt*: contact allergen, contactant

Kontaktallergie *f*: contact allergy, contact hypersensitivity

Kontaktaufnahme *f*: contact x-ray, contact radiograph

Kontaktbestrahlung *f*: contact radiation therapy

Kontaktblutung *f*: contact bleeding

Kontaktbürste *f*: contact brush

Kontaktdermatitis *f, pl -titten*: contact dermatitis, contact eczema

allergische Kontaktdermatitis: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis

allergische Kontaktdermatitis durch Chemikalien: chemical dermatitis

berufsbedingte Kontaktdermatitis: industrial dermatitis, industrial dermatosis, occupational dermatitis

chronisch toxische Kontaktdermatitis: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*

fotoallergische Kontaktdermatitis: → *photoallergische Kontaktdermatitis*

phototoxische Kontaktdermatitis: → *phototoxische Kontaktdermatitis*

Kontaktdermatitis durch Kosmetika: cosmetic dermatitis

nicht-allergische Kontaktdermatitis: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis

Kontaktdermatitis bei Nickelallergie: nickel dermatitis

photoallergische Kontaktdermatitis: photoallergic contact dermatitis, photocontact dermatitis

phototoxische Kontaktdermatitis: phototoxic dermatitis

toxische Kontaktdermatitis: irritant dermatitis, primary irritant dermatitis

Kontaktiekzem *nt*: contact dermatitis, contact eczema

allergisches Kontaktekzem: allergic contact dermatitis, allergic dermatitis, contact dermatitis

chronisch degeneratives Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*

chronisch toxisches Kontaktekzem: chronic toxic contact eczema

kumulativ-subtoxisches Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*

toxisches Kontaktekzem: toxic contact eczema

toxisch-irritatives Kontaktekzem: → *chronisch toxisches Kontaktekzem*

Kontaktiekzematolgen *nt*: → *Kontaktallergen*

Kontaktlekttrizität *f*: contact electricity

Kontaktlepidemie *f*: contact epidemic

kontaktfähig *adj*: → *kontaktfreudig*

- Kontaktfläche** *f*: contact area
distale Kontaktfläche: facies contactus distalis
mesiale Kontaktfläche: mesial contact area, facies contactus mesialis
proximale Kontaktfläche: proximal subcontact area
kontaktfreudig *adj*: outgoing, sociable
Kontaktgifte *pl*: contact poisons
Kontaktgläser *pl*: → *Kontaktlinse*
Kontakthemmung *f*: contact inhibition, density inhibition
Kontaktinfektion *f*: contact infection
direkte Kontaktinfektion: direct contact infection
genitale Kontaktinfektionen: → *sexuell übertragbare Krankheiten*
indirekte Kontaktinfektion: indirect contact infection
Kontaktinhibition *f*: contact inhibition
Kontaktkaaries *f*: contact caries
Kontaktkatalyse *f*: heterogeneous catalysis, contact catalysis
Kontaktlinsen *pl*: contact lenses, adherent lenses, contact glasses
harte Kontaktlinsen: hard contact lenses
weiche Kontaktlinsen: soft contact lens
Kontaktmetastase *f*: contact metastasis
Kontaktperson *f*: contact
Kontaktposition *f*: contact position
retrale Kontaktposition: retracted contact position, retracted position
retrudierte Kontaktposition: retracted contact position, retracted position
Kontaktpunkt *m*: contact point
Kontaktrezeptor *m*: contact receptor
Kontaktsäure *f*: contact acid
Kontaktshellen *pl*: contact lenses, adherent lenses, contact glasses
Kontaktstomatitis *f*: contact allergic stomatitis, contact stomatitis
Kontaktstörung *f*: contact behavior disorder, contact disorder
Kontaktthermografie *f*: contact thermography
Kontaktthermographie *f*: contact thermography
Kontakturtikaria *f*: contact urticaria
Kontaminant *f*: contamination
bakterielle Kontamination: bacterial contamination
chemische Kontamination: chemical contamination
Kontamination durch Faeces: fecal contamination
fäkale Kontamination: fecal contamination
mikrobielle Kontamination: microbial contamination
primäre Kontamination: primary contamination
radioaktive Kontamination: radioactive contamination
sekundäre Kontamination: secondary contamination
kontaminieren *vt*: contaminate
kontaminiert *adj*: contaminated
Kontiguität *f*: contiguity
kontinent *adj*: continent
Kontinenz *f*: continence, continency
Kontinua *f*: continued fever, continuous fever
kontinuierlich *adj*: continued, continuous, uninterrupted, steady
Kontinuität *f*: continuity
genetische Kontinuität: genetic continuity
Kontinuitätsstrennung *f*: disruption of continuity
Kontinuum-Modell *nt*: continuum model
Kontorsion *f*: contorsion
Kontra-, kontra- *präf.*: against, contra-
kontrahieren *vt*: contract
kontrahiert *adj*: contracted, shortened
Kontraindikation *f*: contraindication
kontraindizieren *vt*: contraindicate
kontraindizierend *adj*: contraindicant
kontraindiziert *adj*: contraindicated
Kontrainzision *f*: contraincision
kontraktil *adj*: contractile, contractible
Kontraktilität *f*: contractility, contractibility
Kontraktion *f*: contraction
auxotonische Kontraktion: auxotonic contraction
dynamische Kontraktion: isotonic contraction
faszikuläre Kontraktion: fibrillary contraction
fibrilläre Kontraktion: fibrillary contraction
idiomuskuläre Kontraktion: idiomuscular contraction
isometrische Kontraktion: isometric contraction
isotonische Kontraktion: isotonic contraction
isovolumetrische Kontraktion: isovolumetric contraction
klonische Kontraktion: clonic contraction
myotatische Kontraktion: myotatic contraction
pseudomotorische Kontraktion: pseudomotor contraction
statische Kontraktion: isometric contraction
tetanische Kontraktion: tetanic contraction
tonische Kontraktion: tonic contraction
tonisch-klonische Kontraktion: tonic-clonic contraction
Kontraktionsachse *f*: axis of contraction
kontraktionsfähig *adj*: contractile, contractible
Kontraktionsgeschwindigkeit *f*: contraction velocity
Kontraktionsinitiation *f*: initiation of contraction
Kontraktionskraft *f*: contractile force
Kontraktionsphase, isometrische *f*: presphygmic interval, presphygmic period, period of isometric contraction, isometric period
Kontraktionsrichtung *f*: axis of contraction
Kontraktionsring *m*: retraction ring
Kontraktionsspannung *f*: contractile tension
Kontraktionswellen, peristaltische *pl*: peristaltic contractions
Kontraktur *f*: contracture, contraction
Kontraktur in Abduktionsstellung: abduction contracture
Kontraktur in Adduktionsstellung: adduction contracture
angeborene Kontraktur: → *kongenitale Kontraktur*
arthrogene Kontraktur: → *gelenkbedingte Kontraktur*
Kontraktur in Außenrotationsstellung: external rotation contracture
Kontraktur in Beugstellung: flexion contracture
dermatogene Kontraktur: dermatogenic contracture
dologene Kontraktur: pain-induced contracture
erworbene Kontraktur: acquired contracture
faszio gene Kontraktur: fasciogenic contracture
gelenkbedingte Kontraktur: arthrogenic contracture
hysterische Kontraktur: → *psychogene Kontraktur*
Kontraktur in Innenrotationsstellung: internal rotation contracture
ischämie-bedingte Kontraktur: → *ischämische Kontraktur*
ischämische Kontraktur: ischemic contracture
kapsuläre Kontraktur: capsular contracture
kapsulär-ligamentäre Kontraktur: capsuloligamental contracture
kongenitale Kontraktur: congenital contracture
muskuläre Kontraktur: muscular contracture, myogenic contracture

myogene Kontraktur: → *muskuläre Kontraktur*
Kontraktur durch Narbenbildung: cicatricial contracture
neurogene Kontraktur: neurogenic contracture
ontogenetische Kontraktur: ontogenetic contracture
organisch-bedingte Kontraktur: organic contracture
Kontraktur in Pronationsstellung: pronation contracture
psychogene Kontraktur: hysteric contracture, hysterical contracture
schmerzbedingt-reflektorische Kontraktur: pain-induced reflex contracture
Kontraktur in Streckhaltung: extension contracture
Kontraktur in Supinationsstellung: supination contracture
tendomyogene Kontraktur: tendomyogenic contracture
tetanische Kontraktur: tonic contraction
Kontrakturenprophylaxe f: contracture prophylaxis
kontralateral adj: contralateral, heterolateral
Konträrsexualität f: homosexuality, inversion; homoeroticism, homoeroticism
Kontrast m: contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)
objektiver Kontrast: objective contrast
kontrastlarm adj: flat, thin
Kontrastlaufnahme f: contrast roentgenogram
Kontrastbildung f: contrast formation
Kontrastdarstellung f: 1. contrast radiography 2. contrast roentgenogram
Kontrastdarstellung von Arterien: arteriography
Kontrastdarstellung einer Bandscheibe: diskography, discography
Kontrastdarstellung des Ductus choledochus: choledochography
Kontrastdarstellung des Epiduralraums: epidurography
Kontrastdarstellung der Gallenblase: cholecystography
Kontrastdarstellung der Gallenblase und der Gallenwege: cholecystocholangiography
Kontrastdarstellung der Gallengänge: cholangiography
Kontrastdarstellung des Gallengangs: choledochography
Kontrastdarstellung der Gebärmutterhöhle: uterography, metrography, hysterothyography
Kontrastdarstellung von Gebärmutter und Eileiter: uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Kontrastdarstellung von Gebärmutter und Eileiter(n): uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Kontrastdarstellung von Gefäßen: angiography, vasography
Kontrastdarstellung eines Gelenkes: arthrography
Kontrastdarstellung der Harnblase: cystoradiography, cystography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Harnleiter: cystoureterography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Harnröhre: cystourethrography, urethrocytography
Kontrastdarstellung von Harnblase und Nierenbecken: cystopyelography
Kontrastdarstellung der Harnleiter: ureterography
Kontrastdarstellung der Harnröhre: urethrography
Kontrastdarstellung von Herz und großen Gefäßen: angiocardiogram

Kontrastdarstellung der Hirnzisternen: cisternography
Kontrastdarstellung der Leber: hepatography
Kontrastdarstellung von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Kontrastdarstellung von Lymphknoten: lymphadenography
Kontrastdarstellung des Mediastinums: mediastinography
Kontrastdarstellung der Milz: splenography, lienography
Kontrastdarstellung der Niere: nephrography
Kontrastdarstellung von Niere und Nierenbecken: nephropyelography
Kontrastdarstellung der Pfortader: portography, portal venography, portovenography
Kontrastdarstellung der Samenbläschen: vesiculography
Kontrastdarstellung der Scheide: vaginography
Kontrastdarstellung der Speiseröhre: esophagography
Kontrastdarstellung der Tränenwege: dacryocystography
Kontrastdarstellung von Uterus und Eileiter: metrosalpingography, metrotubography
Kontrastdarstellung von Varizen: varicography
Kontrastdarstellung der Vena cava: venacavography
Kontrastdarstellung von Venen: venography
Kontrastdarstellung des Wirbelkanals: myelography
Kontrastleinlauf m: contrast enema
Kontrastfarbe f: contrast color, contrasting color
Kontrastfärbemittel nt: contrast stain, contrast dye
Kontrastfärbung f: counterstain, contrast stain
panoptische Kontrastfärbung: Pappenheim's stain
Kontrastgedanken pl: contrast thoughts
kontrasttieren vi: contrast (*mit*, *zu* with), form a contrast (*zu* with)
kontrastierend adj: contrasting, contrastive
kontraststimulierend adj: contrastimulant
kontrasttiv adj: contrasting, contrastive
Kontrastmittel nt: contrast medium, contrast agent, contrast dye
negatives Kontrastmittel: negative contrast medium
positives Kontrastmittel: positive contrast medium
Kontrastmittelallergie f: allergy to contrast medium
kontrastreich adj: contrasty
Kontrastverschärfung f: contrast enhancement
Kontrazeption f: contraception
chemische Kontrazeption: chemical contraception
hormonale Kontrazeption: hormonal contraception
natürliche Kontrazeption: natural contraception
Kontrazeption mit Ovulationshemmern: hormonal contraception
postkoitale Kontrazeption: postcoital contraception
kontrazeptiv adj: anticonceptive, contraceptive
Kontrazeptivum nt, pl -va: anticoncipiens, contraceptive device, contraceptive
hormonale Kontrazeptiva: ovulation inhibitors
orales Kontrazeptivum: oral contraceptive, birth-control pill, the pill
Kontrastlaufnahme f: check x-ray
Kontrolle f: 1. (*Prüfung*) control, check, checkup, check-over, test 2. (*Überwachung*) control, monitoring, supervision; (*techn.*) inspection; (*Regelung*) control **außer Kontrolle** out of control **außer Kontrolle geraten** get out of control **die Kontrolle verlieren** lose control **of unter ärztlicher Kontrolle** under medical super-

- vision unter Kontrolle bringen control, check
 blickmotorische Kontrolle: optomotor control
 entspannte Kontrolle: relaxed control
 optomotorische Kontrolle: optomotor control
 stringente Kontrolle: stringent control
 Kontrolle des Zuckerstoffwechsels: glycoregulation
- Kontrollgerät** *nt*: monitor
- Kontrollgruppe** *f*: control, control group
- kontrollierbar** *adj*: controllable, checkable
- kontrollieren** *vt*: **1.** (*prüfen*) control, check, check up, check over, test **2.** (*überwachen*) control, supervise, monitor; (*techn.*) inspect; (*regeln*) control *jdn./etw.*
 kontrollieren keep a check (up) on sth./s.o.
- kontrolliert** *adj*: controlled
- Kontrollkreis** *m*: control circuit
- Kontrollkurve** *f*: control curve
- Kontrollliste** *f*: checklist, check list
- Kontrollperson** *f*: control
- Kontrollröntgenaufnahme** *f*: check x-ray
- Kontrollschranken/theorie** *f*: gate-control theory, gate theory, gate-control hypothesis, gate hypothesis
- Kontrollsignal** *nt*: controlling signal
- Kontrollsubstanz** *f*: control substance
- Kontrolluhr** *f*: clock
- Kontrollversuch** *m*: control, control experiment
- Kontrollwahn** *m*: delusion of being controlled
- Kontrollwert** *m*: control
- Kontrollzeichen** *nt*: (*auf Listen*) check, check mark
- Konitur** *f*: contour, outline, profile
- Koniturband** *nt*: contoured band
- Konituriellen** *nt*: (*Zahn, Knochen*) contouring
- konituriellen** *vt*: contour, outline
- Koniturierung** *f*: (*Zahn, Knochen*) contouring
- Koniturschleifer** *m*: contouring diamond
- Konitusion** *f*: contusion, bruise
- Konitusionskalttraakt** *f*: → *Kontusionsstar*
- Konitusionslunge** *f*: lung contusion, pulmonary contusion
- Konitusionspneumonie** *f*: contusion pneumonia
- Konitusionspsychose** *f*: postconcussional organic psychosis
- Konitusionsstar** *m*: contusion cataract
- Konitusionsyndrom** *nt*: concussion syndrome
- Konus** *m, pl -ni*: cone; (*anatom.*) conus
- Konusbilopsis** *f*: cone biopsy
- konusförmig** *adj*: cone-shaped, conular, piniform
- Konuskaudalsyndrom** *nt*: conus-cauda syndrome
- Konuskrone** *f*: tapered crown
- Konusseptum** *nt*: truncoconal septum
- Konussteinoise** *f*: infundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis
- Konusyndrom** *nt*: medullary conus syndrome
- Konuswulst** *m*: conus swelling
- Konivalleszenz** *f*: reconvalescence
- Konivektion** *f*: convection
- Konivektionswärme** *f*: convective heat
- koniventionell** *adj*: conventional, classical, classic
- konvergent** *adj*: convergent, converging
- Konvergenz** *f*: **1.** convergence, convergency **2.** convergence
- Konvergenzamplitude** *f*: range of convergence, amplitude of convergence
- Konvergenzbelwegung** *f*: convergence movement
- Konvergenzbreite** *f*: amplitude of convergence, range of convergence
- Konvergenzfernpunkt** *m*: far point of convergence
- Konvergenzlähmung** *f*: convergence paralysis
- Konvergenznahpunkt** *m*: near point of convergence
- Konvergenznystagmus** *m*: convergence nystagmus
- Konvergenzprinzip** *nt*: convergence principle
- Konvergenzpunkt** *m*: point of convergence
- Konvergenzrelaktion** *f*: convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex, near-point reaction, near reaction, near reflex, near-vision response
- Konvergenzwinkel** *m*: angle of convergence
- konvergieren** *adj*: converge, be convergent
- konvergierend** *adj*: → *konvergent*
- Konversion** *f*: **1.** conversion, change **2.** conversion
- lysogene Konversion: lysogenic conversion, conversion
- Konversionsenzym** *nt*: angiotensin converting enzyme
- Konversionshysterie** *f*: → *Konversionsneurose*
- Konversionsneurose** *f*: conversion reaction, hysterical neurosis, conversion disorder, conversion hysteria, conversion hysterical neurosis
- konversionsneurotisch** *adj*: relating to or marked by or caused by conversion hysteria
- Konversionsrelaktion** *f*: → *Konversionsneurose*
- Konversionsympptome** *pl*: conversion symptoms
- Konversionsyndrom, klassisches** *nt*: → *Konversionsneurose*
- konvertibel** *adj*: convertible
- Konvertibilität** *f*: convertibility, convertibleness
- konvertierbar** *adj*: convertible
- konvertieren** *vt*: convert
- konvex** *adj*: convex
- Konvexität** *f*: convexity
- Konvexitätsmeningitis** *f, pl -tiden*: meningitis of the convexity of the brain
- konvex-konkav** *adj*: convexo-concave
- Konvexlinse** *f*: convex lens, converging lens, plus lens, positive lens
- Konvexobasie** *f*: convexobasia
- konvexkonkav** *adj*: convexo-concave
- Konvexkonkavlinse** *f*: convexo-concave lens, diverging meniscus lens, negative meniscus lens, periscopic concave lens, diverging meniscus, negative meniscus
- konvexkonvex** *adj*: convexo-convex, biconvex
- Konvexkonvexlinse** *f*: convexo-convex lens
- Konvexspiegel** *m*: convex mirror
- Konvolut** *nt*: convolution
- distales Konvolut: distal convoluted renal tubules, distal convolution
- proximales Konvolut: proximal convolution, proximal convoluted renal tubules
- Konvulsion** *f*: convulsion
- hysterische Konvulsion: hysterical convulsion, hysteroid convulsion, hysteroepilepsy
- klonische Konvulsion: clonic convulsion
- psychogene Konvulsion: → *hysterische Konvulsion*
- tonische Konvulsion: tonic convulsion
- zentralbedingte Konvulsion: → *zentrale Konvulsion*
- zentrale Konvulsion: central convulsion, essential convulsion, spontaneous convulsion
- konvulsionsauslösend** *adj*: convulsant, convulsivant
- konvulsiv** *adj*: relating to or characterized by convulsions, convulsive
- konvulsivisch** *adj*: → *konvulsiv*
- Konvulsivum** *nt, pl -va*: convulsant, convulsivant
- Konzentrat** *nt*: concentrate
- Konzentration** *f*: **1.** concentration **2.** concentration; (*Spiegel*) level
- maximal zulässige Konzentration: maximal allowance concentration

minimale bakterizide Konzentration: minimal bactericidal concentration, minimal lethal concentration
 molare Konzentration: molar concentration, substance concentration
Konzentrationsabfall *m*: fall in concentration
Konzentrationsanstieg *m*: rise in concentration
Konzentrationsfähigkeit *f*: power of concentration
Konzentrationsgradient *m*: concentration gradient
Konzentrationslageresyndrom *nt*: concentration camp syndrome, survivor syndrome
Konzentrationschwäche *f*: 1. *physiol.* inability to concentrate 2. *psychol.* lack of concentration
Konzentrationsvermögen *nt*: (*Niere*) concentration ability
konzentrieren: I *vt* 1. concentrate, focus, center (*auf* on) 2. (*Lösung*) concentrate 3. (*physik., mathemat.*) concentrate, center, focus, condense II *vr sich konzentrieren* concentrate, focus (*auf* on), center (*auf* in, on)
konzentrierend *adj*: concentrative
konzentriert *adj*: concentrate, concentrated, condensed
Konzentrierung *f*: concentration
Konzentrierungsschwäche *f*: 1. *physiol.* inability to concentrate 2. *psychol.* lack of concentration
konzentrisch *adj*: concentric, central
Konzentrität *f*: concentricity
Konzeption *f*: conception nach der Konzeption (*auf*tre-tend) postconceptional vor der Konzeption (*vorhan*-den) preconceptional
konzeptionsfähig *adj*: conceptive
Konzeptionsfähigkeit *f*: ability to conceive
Konzeptionsoptimum *nt*: optimum conception period
konzeptionsverhütend *adj*: anticonceptive, contraceptive
Konzeptionsverhütung *f*: contraception
konzertiert *adj*: concerted
Koongol-Virus *nt*: Koongol virus
Kooperation *f*: cooperation
kooperativ *adj*: cooperative
Kooperativität *f*: cooperativity
kooperieren *vi*: cooperate (*mit jdm.* with s.o.; *bei etw.* in sth.)
Koordinate *f*: coordinate
Koordinatensystem *nt*: coordinate system, frame of reference
Koordinations *f*: coordination
 binokuläre Koordination: binocular coordination
 fehlende Koordination: incoordination
 mangelhafte Koordination: incoordination
Koordinationsbindung *f*: coordination bond
Koordinationsstelle *f*: coordination position
koordinieren *vt*: coordinate
koordiniert *adj*: coordinate, coordinated, in phase
Koordinierung *f*: coordination
Kopaibalsam *nt*: copaiba, balsam of copaiba
Kopal *m*: copal, gum copal, resin copal, animé
Kopalkavitätenlack *m*: copal cavity varnish
Kopallack *m*: copal varnish
Kopelpod *m*: copepod
Kopelpoden *pl*: Copepoda
Kopf *m*: head ohne Kopf acephalous
 gerader Kopf des *Musculus rectus femoris*: straight head of rectus femoris muscle, anterior head of rectus femoris muscle
 hinterer Kopf des *Musculus rectus femoris*: reflected head of rectus femoris muscle, posterior head of rectus femoris muscle
 Kopf des Hinterhorns: head of dorsal horn of spinal

cord, head of posterior horn of spinal cord
Kopf des Hinterhorns des Rückenmarks: head of dorsal horn of spinal cord
innerer Kopf des Musculus flexor hallucis brevis: medial head of flexor hallucis brevis muscle
kurzer Kopf des Musculus biceps brachii: short head of biceps brachii muscle
kurzer Kopf des Musculus biceps femoris: short head of biceps femoris muscle
langer Kopf des Musculus biceps femoris: long head of biceps flexor cruris muscle, long head of biceps femoris muscle
lateral Kopf des Musculus gastrocnemius: lateral head of gastrocnemius muscle
medial Kopf des Musculus gastrocnemius: medial head of gastrocnemius muscle
Kopf des Nucleus caudatus: head of caudate nucleus
querverlaufender Kopf des Musculus adductor hallucis: transverse head of adductor hallucis muscle
querverlaufender Kopf des Musculus adductor pollicis: transverse head of adductor pollicis muscle
tiefer Kopf des Musculus flexor pollicis brevis: deep head of flexor pollicis brevis muscle
vorderer Kopf des Musculus rectus femoris: straight head of rectus femoris muscle, anterior head of rectus femoris muscle
Kopf-, kopf- präf.: head, cephalic, cephal(o)-
Kopfband *nt*: headband
Kopfbein *nt*: capitate bone, great carpal bone, third carpal bone
Kopfbindenverband *m*: hammock bandage
Kopfbiss *m*: edge-to-edge bite
Kopfb Blutgeschwulst *f*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Köpfchenschimmel *m*: Mucor
 gemeiner Köpfchenschimmel: Mucor mucedo
 kleiner Köpfchenschimmel: Mucor pusillus
Kopfdarm *m*: headgut, foregut, prosogaster
Kopfwicklung *f*: cephalogenesis
Kopf-Epiphysen-Winkel *m*: (*Femur*) caput-epiphysis angle, CE angle
Kopferkranikung *f*: cephalopathy
Kopflextraktor *m*: femoral head extractor
Kopffalte *f*: head fold, head bend
Kopfformalomalien *pl*: malformations of the head, dyscephaly
kopfförmig *adj*: head-shaped, capitate, capitated
Kopffortsatz *m*: notochordal plate, notochordal process, head process
Kopfgelenk, oibelres *nt*: atlanto-occipital articulation, craniovertebral articulation, atlanto-occipital joint, craniovertebral joint, Cruveilhier's joint, occipital joint, occipito-atlantal joint
Kopfgelenk, unitelres *nt*: lateral atlantoaxial articulation, lateral atlantoaxial joint, lateral atlantoepistropheic joint
Kopfgeschwulst *f*: cephalhematoma, cephalematoma, cephalohematoma
Kopfigrind *m*: favus, scall, crusted ringworm, honeycomb ringworm, tinea favosa
Kopfhare *pl*: scalp hairs, hair(s) of the head, capilli
Kopfhaut *f*: scalp
Kopfhautaponeurose *f*: epicranial aponeurosis
Kopfhautinfektion *f*: scalp infection
Kopfhörer *m*: headset, headphone, headphones *pl*, earphone, earphones *pl*
Kopfkappe *f*: (*Spermium*) head cap, acrosome, acroso-

- mal cap, acrosomal head cap, apical body
- Kopfkarzinom** *nt*: (Pankreas) carcinoma of head of pancreas
- Kopflalge** *f*: cephalic presentation, head presentation
- Kopflaus** *f*: head louse, Pediculus humanus capitis
- Kopflausbefall** *m*: head lice infestation, pediculosis capitis
- Kopflehne** *f*: headrest, head restraint
- kopflös** *adj*: (*a. fig.*) headless; (*embryolog.*) acephalous
- Kopfloisigkeit** *f*: headlessness; (*embryolog.*) acephalia
- Kopflymphknoiten** *pl*: lymph nodes of the head
- Kopffmaße** *pl*: head dimensions
- Kopffmesung** *f*: → *Kephalometrie*
- Kopfmuskeln** *pl*: muscles of head
- Kopfmuskulatur** *f*: muscles of head
- Kopfmütze** *f*: capline bandage
- Kopfmützenverband** *m*: capline bandage
- Kopfeinigkeit** *m*: head tilting test
- Kopfinerven** *pl*: cranial nerves
- Kopflatte** *f*: reticular membrane
- Kopfirechnen** *nt*: mental arithmetic
- Kopfiregionen** *pl*: head regions, regions of the head
- Kopfschimmel** *m*: Mucor
- Kopfschlaglader, äulße** *f*: external carotid, external carotid artery
- Kopfschlaglader, gelmeinsalme** *f*: common carotid artery, cephalic artery
- Kopfschlaglader, inlere** *f*: internal carotid, internal carotid artery
- Kopfschmerz** *m*: → *Kopfschmerzen*
- Kopfschmerzen** *pl*: headache, pain in the head, cephalgia, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebralgia, encephalalgia, encephalodynia
- einseitige Kopfschmerzen**: → *halbseitige Kopfschmerzen*
- essentielle Kopfschmerzen**: tension headache
- frontale Kopfschmerzen**: frontal headache, metopodynia
- funktionelle Kopfschmerzen**: → *psychogene Kopfschmerzen*
- halbseitige Kopfschmerzen**: unilateral headache, hemicephalalgia, hemicrania, brow pang
- klopfende Kopfschmerzen**: throbbing headache
- Kopfschmerzen nach einer Lumbalpunktion**: lumbar puncture headache, spinal headache, postspinal headache, puncture headache
- odontogene Kopfschmerzen**: dental headache
- organisch-bedingte Kopfschmerzen**: organic headache
- pochende Kopfschmerzen**: throbbing headache
- psychogene Kopfschmerzen**: functional headache, psychalgia, psychalgia
- reflektorische Kopfschmerzen**: symptomatic headache, reflex headache
- rhinogene Kopfschmerzen**: rhinogenous headache
- symptomatische Kopfschmerzen**: symptomatic headache, reflex headache
- vasomotorische Kopfschmerzen**: vasomotor headache
- Kopfschuppen** *pl*: dandruff, dandruff, branny tetter
- Kopfschüttelnys/tagimus** *m*: head shaking nystagmus
- Kopfschwarte** *f*: galea, galea aponeurotica
- Kopfstimme** *f*: head voice
- Kopfstoß** *m*: butt
- Kopfstütze** *f*: headrest, head restraint
- Kopftelatalnus** *m*: cephalic tetanus, cerebral tetanus, cephalotetanus
- Kopftiefalagerung** *f*: Trendelenburg's position
- Kopftitrauma** *nt*: head injury, head trauma
- Kopfumfang** *m*: head circumference
- Kopfvainen** *pl*: veins of head
- oberflächliche Kopfvainen**: superficial veins of head
- tiefe Kopfvainen**: deep veins of head
- Kopfviergrößerung** *f*: enlargement of the head, cephalomegaly
- Kopfvirletzung** *f*: head trauma, head injury
- Kopfwackeln, nächtliches** *nt*: jactatio capitis nocturna
- kopfwärts** *adj*: cranial, rostral
- Kopfiweh** *nt*: → *Kopfschmerzen*
- Kopfiweide** *f*: pollard willow
- Kophsis** *f, pl -ses*: deafness
- Kopie** *f*: copy, duplicate; replication, reproduction; (*genet.*) transcript
- Kopieren** *nt*: copying, duplication; replication, reproduction
- kopieren** *vt*: (*a. biochem., genet.*) copy, duplicate; replicate, reproduce; transcribe
- kopilos** *adj*: copious, abundant
- Koplik-Flecke** *pl*: Koplik's sign, Koplik spots, Filatov's spots
- Kopolymer** *nt*: copolymer
- kopiphob** *adj*: relating to or marked by kopophobia, kopophobic
- Kopiphobie** *f*: kopophobia
- kopeln** *vt*: couple, link, connect (*an to; mit with*), combine (*mit with*)
- Kopplung** *f*: coupling; (*biolog.*) linkage
- arteriovenöse Kopplung**: arteriovenous coupling
- chemiosmotische Kopplung**: chemiosmotic coupling
- chemische Kopplung**: chemical coupling
- elektromechanische Kopplung**: excitation-contraction coupling
- elektrotonische Kopplung**: electrotonic coupling
- Kopplung von Erregung und Kontraktion**: excitation-contraction coupling
- genetische Kopplung**: gene linkage, genetic coupling
- hydrodynamische Kopplung**: hydrodynamic coupling
- Kopplungsfaktor** *m*: coupling factor
- Kopplungsfaktor F₁**: F₁-ATPase
- Kopr-, kopr- präf.**: → *Kopro-*
- Kopragogum** *nt, pl -ga*: copragogue, cathartic
- Koppräzipitin** *nt*: coprecipitin
- Kopremelsis** *f*: copremesis, fecal vomiting
- Kopro-, kopro- präf.**: feces, fecal, copr(o)-, sterc(o)-
- Koprolantikörper** *pl*: coproantibody
- Koprolkultur** *f*: stool culture, coproculture
- Koprolagnie** *f*: coprolagnia
- Koprolallie** *f*: coprolalia, coprophrasia
- Koprolith** *m*: coprolith, fecalith, stercolith, stercorolith
- Koprom** *nt*: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
- Koprolmanie** *f*: copromania
- koprophag** *adj*: **1.** coprophagous **2.** coprophagous
- Koprophalgie** *f*: **1.** coprophagy, coprophagia **2.** coprophagy, coprophagia, scatophagy
- koprophil** *adj*: **1.** coprophilic, coprophile, coprophilous **2.** coprophilic, coprophile, coprophilous
- Koprophilie** *f*: coprophilia
- koprophob** *adj*: relating to or marked by coprophobia, coprophobic
- Koprophobie** *f*: irrational fear of feces or defecation, coprophobia
- Koprophrasie** *f*: → *Koprolalie*
- Koproporphyrurie** *f*: coproporphyruria
- hereditäre Koproporphyrurie**: hepatic porphyria

Kolproporphyrin *nt*: coproporphyrin
Kolproporphyrin**auscheidung im Harn** *f*: coproporphyrinuria
Kolproporphyrin**inogen** *nt*: coproporphyrinogen
Kolproporphyrin**inogen****oxidas** *f*: coproporphyrinogen oxidase
Kolproporphyrin**urie** *f*: coproporphyrinuria
Kolprostanol *nt*: coprostanol, coprosterin, coprosterol, koprosterin, stercorin
Kolprostase *f*: fecal impaction, coprostasis
Kolprostelrin *nt*: → *Koprostanol*
kolprozoisch *adj*: coprozoic
Kopulation *f*: copulation, sexual intercourse, sex act, sexual act, coitus, coition, venery
kopulieren *vi*: copulate, couple
Kor-, kor- *präf.*: together, connected with, cor-
korakol**akrolmial** *adj*: relating to coracoid and acromial processes, acromiocracoid, coracoacromial
korakol**brachial** *adj*: relating to coracoid process and arm, coracobrachial
korakol**humeral** *adj*: relating to coracoid process and humerus, coracohumeral
korakoid *adj*: coracoid
Korakoilditis *f*, *pl -tiden*: coracoiditis
korakoilditisch *adj*: relating to or marked by coracoiditis, coracoiditic
korakol**klavikulär** *adj*: relating to coracoid process and clavicle, coracoclavicular
Korakopektoral**syndrom** *nt*: hyperabduction syndrome
Korallen**star** *m*: coralliform cataract
Korallen**stein** *m*: coral calculus, staghorn calculus
Koralzidium *nt*, *pl -dilen*: coracidium
Korb *m*: basket
Korb**falsern** *pl*: basket fibers
Korb**henkel**-**Aufnahme** *f*: bucket-handle effect
Korb**henkel****riss** *m*: bucket-handle deformity, bucket-handle tear, bucket-handle fracture
Korb**henkel**-**Shunt** *m*: bucket handle shunt
Korb**zelle** *f*: basket cell, inner stellate cell
säulenartige Korbzelle: columnar basket cell
Korb**zellen****hyperplasia** *f*: sclerosing adenosis, blunt duct adenosis, adenosis
Kore-, kore- *präf.*: → *Koreo-*
Koreldialstasis *f*: corediastasis, corodiastasis
Korelduktant *m*: coreductant
Korektasis *f*: corectasis, corectasia
Korektom *nt*: corectome
Korektomie *f*: corectomy, corotomy
Korektomie *f*: corectomy
Korelyse *f*: corelysis
Koremilium *nt*: coremium
Koremorphose *f*: coremorphosis
Korenklisis *f*: corenclisis, coreclisis, corecleisis
Koreo-, koreo- *präf.*: pupil, core(o)-
Koreolpraxie *f*: corepraxy, corepexy
Korepresor *m*: corepressor
Koretoemie *f*: coretomy
Korilan**der** *m*: coriander
Korilan**deröl** *nt*: coriander oil
Korio-, korio- *präf.*: → *Koreo-*
Korliometer *nt*: coreometer
Korliometrie *f*: coreometry
Korilium *nt*: corium, dermis, derma
Koriken**zielherlös****phagus** *m*: curling esophagus
Kork**staublunge** *f*: suberosis
Korn *nt*: corn; grain, granum
Korn**ähren****verband** *m*: spica, spica bandage

Kornberg-Enzym *nt*: DNA-directed DNA polymerase, DNA nucleotidyltransferase, DNA polymerase I
Kornblume *f*: cornflower
Körnchen *nt*: granule, grain, granulation
körnchen**bildend** *adj*: granuloplastic
Körnchen**bildung** *f*: granulation
Körnchen**krankheit** *f*: → *Körnerkrankheit*
Körnchen**zelle** *f*: dust cell, alveolar phagocyte
Kor**nea** *f*: cornea, keratoderma of eye **unter der Kornea (liegend)** beneath the cornea, subcorneal
Korne-, korne- *präf.*: → *Korneo-*
Kornealen**endothel** *nt*: corneal endothelium, posterior epithelium of cornea, anterior endothelium of cornea
Korneale**epithel** *nt*: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
äußeres Korneaepithel: corneal epithelium, anterior epithelium of cornea
inneres Korneaepithel: anterior endothelium of cornea, posterior epithelium of cornea, corneal endothelium
Korneal**hyper****trophie** *f*: hyperkeratosis
kor**neal** *adj*: relating to cornea, corneal
Korneal**linse** *f*: corneal lens, corneal contact lens
Korneal**reflex** *m*: blink reflex, corneal reflex
Korneal**ring** *m*: Kayser-Fleischer ring
Korneal**ver****brennung** *f*: corneal burn
Kör**nung** *f*: **1. anat.** granulation **2. pathol.** granulation, granulation tissue
kör**nen** *vt*: granulate
Korneo-, korneo- *präf.*: corneal, kerat(o)-, corneo-
Korneo**iritis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of cornea and iris, corneiritis
kor**neo****iritisch** *adj*: relating to or marked by corneiritis
Korneo**metrie** *f*: corneometry
Korneo**retinal****potential** *nt*: corneoretinal potential
Korneo**skle****ra** *f*: corneosclera
kor**neo****skle****ral** *adj*: relating to cornea and sclera, corneoscleral, sclerocorneal
Korneo**skle****iritis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of cornea and sclera, sclerokeratitis, sclerokeratosis
kor**neo****skle****ritisch** *adj*: relating to or marked by sclerokeratitis
Korneo**tomie** *f*: → *Keratotomie*
Kör**ner****krankheit** *f*: granulosis, granulosity
ägyptische Kör**ner****krankheit**: trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arit's trachoma, granular lids, granular conjunctivitis, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia
Kör**ners****schicht** *f*: **1. (Auge)** nuclear layer **2. (Großhirnrinde)** granular layer of cerebral cortex **3. (Kleinhirnrinde)** granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum
äußere Kör**ners****schicht**: external nuclear layer, outer nuclear layer
äußere Kör**ners****schicht der Großhirnrinde**: external granular layer of cerebral cortex
äußere Kör**ners****schicht der Netzhaut**: outer nuclear layer of retina
innere Kör**ners****schicht**: inner nuclear layer, internal nuclear layer
innere Kör**ners****schicht der Großhirnrinde**: internal granular layer of cerebral cortex
innere Kör**ners****schicht der Kleinhirnrinde**: granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum
innere Kör**ners****schicht der Netzhaut**: inner nuclear layer of retina
Kör**ner****zellen** *pl*: granular cells

Körnerzellenschicht *f*: granular layer of epidermis
Körnerzellschicht der Kleinhirnrinde *f*: granular layer of cerebellum
Kornfrucht *f*: cereal
körnig *adj*: grainy, granulated, granular, granulose, sandy
Kornkäferlunige *f*: thresher's lung
Kornralde *f*: corn cockle, *Agrostemma githago*
Kornzange *f*: dressing forceps
Kornzweig-Syndrom *nt*: Bassen-Kornzweig syndrome, abetalipoproteinemia, β -lipoproteinemia
Koro *nt*: koro, shook jong
koroinal *adj*: 1. relating to any corona, coronal 2. relating to the dental corona, coronal
koroinal *adj*: relating to the crown or a coronary artery, coronary
Koroinalarangiilitis *f*, *pl -tiden*: → *Koronaritis*
Koroinalarangiilitisch *adj*: → *koronaritisch*
Koroinalarangiografie *f*: coronary angiography, coronary arteriography
Koroinalarangiographie *f*: → *Koronarangiografie*
Koroinalarangioplastie *f*: coronary angioplasty
Koroinalarangioplastie *f*: coronary angioplasty
perkutane transluminale Koronarangioplastie: percutaneous transluminal coronary angioplasty
Koroinalarterie *f*: coronary, coronary artery of heart, coronaria, coronary artery
linke Koronararterie: left coronary artery of heart
rechte Koronararterie: right coronary artery of heart
Koroinalarterienalmallie *f*: Bland-White-Garland syndrome, BWG syndrome
Koroinalarterienentzündung *f*: → *Koronaritis*
Koroinalarterienreflex *m*: coronary reflex
Koroinalarterien-sklerose *f*: → *Koronarsklerose*
Koroinalarterien-thrombose *f*: → *Koronarthrombose*
Koroinalarterienverletzung *f*: coronary artery injury, coronary artery trauma
Koroinalarterienverschluss *m*: coronary occlusion, coronary
Koroinalchirurgie *f*: coronary surgery
Koroinaldilatation *f*: → *Koronarangioplastie*
Koroinaldilator *m*: coronary dilator, coronary dilator, coronary vasodilator, coronary vasodilator
Koroinaldurchblutung *f*: coronary perfusion, coronary blood flow
Koroinalebene *f*: coronal plane, frontal plane
Koroinalerkrankung, delgelne/raltive *f*: coronary heart disease, coronary artery disease
Koroinalrie *f*: → *Koronararterie*
Koroinalriilitis *f*, *pl -tiden*: → *Koronaritis*
koroinalriilitisch *adj*: → *koronaritisch*
Koroinalinfarkt *m*: myocardial infarction, cardiac infarction
Koroinalinsuffizienz *f*: coronarism, coronary insufficiency
akute Koronarinsuffizienz: acute coronary insufficiency, coronary failure
Koroinalritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of coronary arteries, coronaritis, coronary arteritis
koroinalritisch *adj*: relating to or marked by coronaritis, coronaritic
Koroinalkreislauf *m*: coronary circulation
Koroinalografie *f*: → *Koronarangiografie*
Koroinalographie *f*: → *Koronarangiografie*
Koroinalperfusionsion *f*: coronary perfusion, coronary blood flow
Koroinalreflex *m*: coronary reflex
Koroinalreserve *f*: coronary reserve

Koronarsinus-Defekt *m*: coronary sinus defect
Koroinalsklerose *f*: coronary arteriosclerosis, coronary artery sclerosis, coronary sclerosis
stenosierende Koronarsklerose: coronary heart disease, coronary artery disease
koroinalsklerotisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary artery sclerosis
Koroinalspasmus *m*: coronary spasm
Koroinalsteinose *f*: coronary stenosis
koroinalsteinotisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary stenosis
Koroinaltherapeutikum *nt*, *pl -ka*: coronary remedy
Koroinalthrombose *f*: coronary thrombosis
koroinalthrombotisch *adj*: relating to, marked by or caused by coronary thrombosis
Koroinalverschluss *m*: → *Koronararterienverschluss*
Koroinalskopie *f*: koroscopy, retinoscopy
Korotkoff-Geräusche *pl*: Korotkoff's sounds
Korotkow-Geräusche *pl*: Korotkoff's sounds
Korotkow-Test *m*: Korotkoff's test
Korotkow-Ton *m*: Korotkoff's sound
Körper *m*: body, corpus **außerhalb des Körpers** *in vitro*
im lebenden Körper *within the living body, in vivo* **im Körper (liegend oder ablaufend)** *intracorporeal, intracorporeal vom Körper verursacht* *somatogenic, somatogenic*
eiförmiger Körper: ovoid
flüssiger Körper: liquid body
halbmondförmiger Körper: meniscus
knollenförmiger Körper: bulb
konvexer Körper: convex, convexity
kugelförmiger Körper: spheroid, sphere, ball
polymorpher Körper: polymorph
sichelförmiger Körper: meniscus
ultimobranchialer Körper: ultimobranchial body, postbranchial body, telobranchial body
Körper-, körper- präf.: *somat(o)-; (anatom.) corporeal, corporal; physical, bodily, body*
Körperachse *f*: axis (of the body), body axis
Körperagglutinin *nt*: somatic agglutinin
Körperantigen *nt*: somatic antigen, O antigen
Körperbau *m*: anatomy, bodily structure; frame, physique, build, mold, habitus, make-up, make
muskulöser Körperbau: muscularity
Körperbehinderte *m/f*: disabled person, handicapped; (*sl.*) cripple
Körperbehinderung *f*: physical handicap, disability, disablement
Körperbereich *m*: region, zone
Körperbewegung *f*: movement, body movement, motion
Körperbild *nt*: body image
Körperchen *nt*: (*anatom.*) corpuscle, (small) body; (*a. physik.*) particle
metachromatische Körperchen: metachromatic granules
multivesikuläres Körperchen: multivesicular body
Körperdosis *f*: body dose
Körperelbenen *pl*: planes of the body
Körperfaszie, tiefe *f*: deep fascia, aponeurotic fascia
Körperflüssigkeit *f*: body fluid, humor
seröse Körperflüssigkeit: liquor; fluid, liquid
körperfremd *adj*: (*immunolog.*) nonself
Körperfühlsphäre *f*: somatosensory area
Körperfülle *f*: fullness, corpulence, corpulency; obesity, obesity
Körperfunktion *f*: bodily function
Körpergegend *f*: region, zone



Körpergeruch *m*: body odor
Körpergewicht *nt*: body weight, weight
Körpergröße *f*: height, size
Körperhaare *pl*: hair
Körperhaltung *f*: posture, habitus, setup, control, bearing
aufrechte Körperhaltung: erect position, standing position, upright position, orthostatism
Körperhöhle *f*: body cavity
Körperkerntemperatur *f*: core temperature (of body)
Körperkraft *f*: physical strength, bodily strength, vigor
Körperkreislauf *m*: systemic circulation, greater circulation, major circulation
Körperlänge *f*: body length
Körperlängsachse *f*: cephalocaudal axis, long axis of body
Körperlaus *f*: → *Kleiderlaus*
Körperlausbefall *m*: body lice infestation, pediculosis corporis
Körperlehre *f*: somatology
körperlich *adj*: physical, bodily, somatic; material körperlich bedingt somatogenic, somatogenetic
körperlos *adj*: bodiless
Körpermaß *nt*: cubic measure
Körpermasseindex *m*: Quetelet index, body mass index
Körperoberfläche *f*: body surface, body surface area
Körperöffnung *f*: body orifice; (*anatom.*) os
Körperpflege *f*: personal hygiene, toilet
Körperplethysmografie *f*: body plethysmography
Körperplethysmograph *m*: body plethysmograph
Körperplethysmographie *f*: body plethysmography
Körperregionen *pl*: regions of the body
Körpersäfte *pl*: juices
Körperschall *m*: bone conduction
Körperschema *nt*: body image
Körperschlagader *f*: aorta
Körperschmerz *m*: pain in the body, bodily pain, somat-algia
Körperschwäche *f*: physical weakness, debility
allgemeine Körperschwäche: hyposthenia
Körperseite *f*: side
Körpersprache *f*: body language
Körperstellreflex *m*: postural reflex
Körperteil *nt*: part (of the body)
Körpertemperatur *f*: body heat, temperature, body temperature
Körpertemperatur beim Aufwachen: basal body temperature
basale Körpertemperatur: basal body temperature
pathologische Erhöhung der Körpertemperatur: hyperthermia, hyperthermy
Körpertherapie *f*: body therapy
Körperverletzung *f*: bodily injury, bodily harm, personal injury, personal damage
Körperverletzung mit Todesfolge: manslaughter
Körperwärme *f*: temperature, body heat
Körperwasser *nt*: total body water
Körperzelle *f*: body cell, somatic cell
Körperzellmasse *f*: body cell mass
Körperfraktur *f*: penis fracture
Körperkation *f*: corpus
corpulent *adj*: corpulent, obese, fat, thick
Corpulenz *f*: obeseness, obesity, corpulence, corpulency
Corpus *m, pl -pora*: body of uterus, corpus of uterus
Corpusaldehyd *nt*: → *Korpuspolyph*
Corpusdrüsen *pl*: proper gastric glands
Corpusgastritis *f, pl -tiden*: corpus gastritis
Corpuskarzinom *nt*: corpus carcinoma, carcinoma of

body of uterus
Korpuskel *f*: corpuscle
Korpuskelstrahlung *f*: corpuscular radiation, particulate radiation
korpuskular *adj*: relating to corpuscle(s), corpuscular
Korpuskularstrahlen *pl*: → *Korpuskelstrahlung*
Korpuskularstrahlung *f*: particulate radiation
Korpuskulartherapie *f*: particle beam radiation therapy
Korpuspolyp *m*: endometrial polyp
Korpusverklebungen *pl*: corporeal adhesions, corporeal uterine adhesions
Korpusverwachsungen *pl*: corporeal adhesions, corporeal uterine adhesions
Korrektion *f*: correction
Korrektionskoeffizient *m*: correction
Korrektiv *nt*: corrective
korrektiv *adj*: corrective (*gegen* of, to)
Korrektur *f*: correction; (*techn.*) readjustment; rectification
Korrektur von Okklusionsanomalien oder Okklusionsstörungen: occlusal correction
operative Korrektur absteher Ohrmuscheln: otopyxy
Korrekturabdruck *m*: corrective impression
Korrekturosteotomie *f*: corrective osteotomy
Korrektursakale *f*: corrective saccade
Korrekturwachs *nt*: corrective impression wax, corrective wax
Korrelation *f*: correlation
Korrelationsgewicht *nt*: correlated weight
Korrelationskoeffizient *m*: coefficient of correlation, correlation coefficient
Korrelationsregel *f*: correlation rule
Korrelationsverhältnis *nt*: correlation ratio
korrelativ *adj*: correlate, correlated, correlative
korrelieren: I *vt* correlate (*mit* with) II *vi* correlate (*mit* with)
Korrespondenz *f*: correspondence
Korrespondenz der Netzhaut: retinal correspondence
normale Korrespondenz der Netzhaut: normal retinal correspondence
retinale Korrespondenz: retinal correspondence
korrespondierend *adj*: corresponding (*mit* with)
Korrigens *nt, pl -genzilen, -genzien*: corrigent, corrective
korrigierend *adj*: corrigent, corrective (*gegen* of, to)
korrodieren: I *vt* corrode II *vi* corrode
korrodierend *adj*: (*chem., techn.*) corrosive, escharotic; (*patholog.*) diabrotic
Korrosion *f*: corrosion
Korrosionsmittel *nt*: corrosive
Korrosionsprodukt *nt*: corrosion
Korsakoff-Potenz *f*: Korsakoff's potency
Korsakow-Psychose *f*: Korsakoff's psychosis, Korsakoff's syndrome, polyneuritic psychosis, amnesic syndrome, amnesic syndrome, amnesic-confabulatory syndrome, amnesic psychosis, dysmnestic psychosis, dysmnestic syndrome
Korsakow-Syndrom *nt*: → *Korsakow-Psychose*
Korsett *nt*: corset, brace
Kort-, kort- *präf.*: → *Kortiko-*
Kortex *m, pl -tizes*: 1. cortex 2. cerebral cortex unterhalb des Kortex (liegend) beneath a cortex, subcortical, infracortical vom Kortex wegführend corticoefferent, corticofugal, corticifugal zum Kortex hin(führend) corticopetal, corticipetal, corticoafferent
agranulärer Kortex: agranular isocortex
akustischer Kortex: auditory cortex, acoustic cortex

assoziativer Kortex: associative cortex, association cortex
auditorischer Kortex: auditory cortex, acoustic cortex
frontaler Kortex: frontal area, frontal cortex
granulärer Kortex: koniocortex
heterotyper Kortex: heterotypical cortex, allocortex
limbischer Kortex: limbic cortex
motorischer Kortex: motor cortex, motor area, motor region, rolandic area, Rolando's area, excitable area, excitomotor area, psychomotor area, Betz's cell area
orbitofrontaler Kortex: orbitofrontal cortex, fronto-orbital area
periamygdalärer Kortex: periamygdaloid cortex
piriformer Kortex: piriform cortex
präfrontaler Kortex: prefrontal cortex
prämotorischer Kortex: premotor area, premotor cortex
präpiriformer Kortex: prepiform cortex
präzentraler Kortex: precentral cortex, precentral area
primär-motorischer Kortex: primary motor cortex
sensibler Kortex: postcentral area, postrolandic area, sensory cortex
sensorischer Kortex: postcentral area, postrolandic area, sensory cortex
somatosensorischer Kortex: somatosensory cortex, somatic sensory cortex, somesthetic cortex, somatosensory area, somatic sensory area, somesthetic area
visueller Kortex: visual cortex, visual area
zerebraler Kortex: cerebral cortex
Kortextlaudilometrie f: cortical audiometry
Korti-, korti- präf.: → *Kortiko-*
kortikal adj: relating to a cortex, cortical
Kortikallis f: cortical bone, cortical substance of bone
Kortikallisdelfekt m: cortical defect
fibroser Kortikalisdefekt: nonosteogenic fibroma, benign fibrous histiocytoma of bone, metaphyseal fibrous cortical defect, fibroxanthoma of bone, fibrous cortical defect
Kortikallisknochenspan m: cortical bone graft
Kortikallisositeloid nt: osteoid osteoma
Kortikali-Spongiosa-Transplantat nt: corticocancellous graft
Kortikallisschraube f: corticalis screw
Kortikallisspan m: cortical bone chip
Kortikali-Spongiaspan m: cortical-spongy bone chip, corticocancellous graft
Kortikalis-Spongiosa-Transplantat nt: corticocancellous graft, cortical-spongy bone chip
Kortikallistransplantat nt: cortical graft, cortical bone graft
Kortikektomie f: corticectomy
Kortiko-, kortiko- präf.: cortex, cortical, cortic(o)-
kortikolafferent adj: → *kortikopetal*
kortikobulbär adj: relating to cerebral cortex and medulla oblongata, corticobulbar, corticonuclear
kortikodienzeiphal adj: relating to cerebral cortex and diencephalon, corticodiencephalic
kortikolefferent adj: → *kortikofugal*
kortikofugal adj: corticoefferent, corticofugal, corticifugal
Kortikoid nt: → *Kortikosteroid*
Kortikoid-Antibiotika-Kombinationstherapie f: corticosteroid-antibiotic combination
Kortikolibelin nt: corticotropin releasing factor, adrenocorticotrophic hormone releasing factor, corticoliberin, corticotropin releasing hormone
kortikolmedial adj: corticomедial

kortikolmedullär adj: relating to cortex and medulla, corticomедullary
kortikolmesencephal adj: relating to cerebral cortex and mesencephalon, corticomesecephalic
kortikolnigrär adj: corticonigral
kortikolnukleär adj: corticonuclear
kortikolpetaal adj: corticopetal, corticipetal, corticoafferent
kortikolpontin adj: relating to cerebral cortex and pons, corticopontine
kortikolpontolzeirebellär adj: corticopontocerebellar
kortikolretilkullär adj: corticoreticular
kortikolrulbräl adj: corticorubral
kortikolspinal adj: relating to cerebral cortex and spinal cord, corticospinal, spinocortical
Kortikolsteteroid nt: corticosteroid
Kortikolsteteroidmyopathie f: steroid-induced myopathy, corticosteroid-induced myopathy
Kortikolsteron nt: corticosterone, Kendall's compound B, Reichstein's substance H, compound B
kortikolstriatal adj: corticostriatal
kortikoltegmental adj: corticotegmental
kortikoltekital adj: corticotectal
kortikolthalamisch adj: relating to cerebral cortex and thalamus, corticothalamic
kortikolotrop adj: corticotropic, corticotrophic
kortikolotroph adj: → *kortikotrop*
Kortikolotrophin nt: → *Kortikotropin*
Kortikolotrophin nt: adrenocorticotrophic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotropin, corticotropin, corticotrophin, acortan
β-24-Kortikotropin nt: cosyntropin, tetracosactide, tetracosactin, β-24-corticotropin
kortikolzeirebellär adj: relating to cerebral cortex and cerebellum, corticocerebellar
Kortisol nt: 17-hydroxycorticosterone, hydrocortisone, cortisol, Kendall's compound F, Reichstein's substance M, compound F
Kortison nt: cortisone, Kendall's compound E, compound E, Reichstein's substance Fa, Wintersteiner's F compound
Kortisoniglaukom nt: corticosteroid-induced glaucoma
Kortisonistar m: cortison cataract
Korlund m: corundum
Korlundlunje f: → *Korundschmelzerlunje*
Korundscheibe f: aluminum oxide disk, alumina disk
Korundschmelzerlunje f: corundum smelter's lung, bauxite lung, bauxite pneumoconiosis, bauxite worker's disease, Shaver's disease
korymbiform adj: corymbiform, corymbose
Korynelbakterium nt, pl -rien: corynebacterium, Corynebacterium
korynelform adj: coryneform
Korlyza f: coryza, rhinitis, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
Kolscheinnille f: coccinella, cochineal
Kolscheinnillerot nt: coccinella, cochineal
Kosmetikalakine f: acne cosmetica
Kosmetikum nt, pl -ka: cosmetic
kosmetisch adj: cosmetic; (*chirurg.*) esthetic
kosmisch adj: cosmic, cosmical
Kossa-Versilberung f: von Kossa's silver stain
Kost f: food, diet
alkalisierende Kost: alkalifying food, alkalizing food, alkaline-ash-producing food
ausgewogene Kost: balanced diet

balancierte Kost: balanced diet
 ballaststoffreiche Kost: high fiber diet
 energiearme Kost: → *kalorienarme Kost*
 fleischlose Kost: meatless diet
 hochkalorische Kost: high-calorie diet
 kalorienarme Kost: low-calorie diet, low-caloric diet, low-energy diet, low diet
 leichte Kost: light fare
 vegetarische Kost: vegetarian diet
Kost-, kost- *präf.*: → *Kosto-*
kostal *adj.*: relating to a rib, costal
Kostatlatmung *f.*: breast breathing
Kostalgie *f.*: pain in the ribs, costalgia
kostbar *adj.*: valuable
Kostbelschneidung *f.*: diet restriction
Kostektomie *f.*: costectomy, costatectomy
kosten: I *vt* (*probieren*) taste, try, take a taste II *vi* taste
kostenlos *adj.*: free (of charge), gratis, gratuitous
Koststimulator *m.*: costimulator
Kostmann-Syndrom *nt.*: Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis
Kosto-, kosto- *präf.*: rib, costal, cost(o)-
Kostoclaviculärsyndrom *nt.*: costoclavicular syndrome
kostocondral *adj.*: relating to rib and cartilage, costochondral, chondrocostal
Kostochondrallgellenke *pl.*: costochondral joints
Kostochondritis *f, pl -tiden*: inflammation of costal cartilage(s), costal chondritis, costochondritis
kostochondritisch *adj.*: relating to or marked by costochondritis, costochondritic
Kostochondroise *f.*: Tietze's syndrome
kostodilaphragmal *adj.*: relating to ribs and diaphragm, costodiaphragmatic, costophrenic, phrenicocostal, phrenocostal
Kostodilaphragmallsinus *m.*: costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus, phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess
Kostodilaphragmallspalte *f.*: → *Kostodiaphragmallsinus*
kostoklavikulär *adj.*: relating to ribs and clavicle, cleidocostal, clidocostal, costoclavicular
Kostoklavikulärsyndrom *nt.*: costoclavicular syndrome
kostokoralkoid *adj.*: relating to ribs and coracoid process, costocoracoid
Kostomediasitinalsinus *m.*: costomediastinal sinus, costomediastinal recess
Kostomediasitinalspalte *f.*: → *Kostomediastinalsinus*
kostophrenisch *adj.*: → *kostodiaphragmal*
kostopleural *adj.*: relating to ribs and pleura, costopleural
kostoskapular *adj.*: relating to ribs and scapula, costoscapular
kostospinal *adj.*: relating to ribs and spine, costispinal
kostosterinal *adj.*: relating to ribs and sternum, costosterinal
Kostosteronplastik *f.*: costosternoplasty
Kostotom *nt.*: costotome
Kostotomie *f.*: costotomy
kostotransversal *adj.*: costotransverse, transversocostal
Kostotransversalgelenk *nt.*: costotransverse joint
Kostotransversektomie *f.*: costotransversectomy
kostovertebral *adj.*: relating to rib(s) and vertebra(e), costocentral, vertebrocostal, costovertebral
Kostovertebralgellenke *pl.*: costovertebral articulations, costovertebral joints
Kostovertebralwinkel *m.*: costovertebral angle

kostozenitral *adj.*: → *kostovertebral*
kostozervikal *adj.*: relating to ribs and neck, costicervical
Kostprobe *f.*: taste
Kosubstratale *pl.*: cosubstrates
Kosyntropin *nt.*: cosyntropin, tetracosactide, tetracosactin, β-24-corticotropin
Kot *m.*: bowel movement, feces, fecal matter, excrement, stool, defecation, eccrisis, ordure, diachorema, stercus
Kot-, kot- *präf.*: excrementitious, excremental, fecal, stercoraceous, stercoral, stercorous, copr(o)-, sterc(o)-
Kotiabszess *m.*: fecal abscess, stercoral abscess, stercoraceous abscess
Kotällchen *nt.*: Anguillula intestinalis/stercoralis, Strongyloides intestinalis/stercoralis
Kotiangst *f.*: → *Koprophobie*
kotiarig *adj.*: resembling feces, fecaloid, feculent, excrementitious, stercoraceous, stercoral, stercorous
Kotiarigkeit *f.*: feculence
Kotiascheidung im Harn *f.*: fecaluria
Kotieinklemmung *f.*: fecal impaction, stool impaction, coprostasis
Kotierbrechen *nt.*: fecal vomiting, copremesis
Kotierbrechen bei Ileus: fecal vomiting, copremesis
Kotiesen *nt.*: coprophagy, coprophagia
Kotifistel *f.*: 1. fecal fistula, stercoral fistula 2. → *Kunstafter*
Kotifressen *nt.*: coprophagy, coprophagia
Kotigeschwulst *nt.*: → *Koprom*
kotihaltig *adj.*: containing feces, stercoraceous, stercoral, stercorous
kotig *adj.*: fecal, fecaloid, feculent, excrementitious, excremental, stercoraceous, stercoral, stercorous
Kotimkontinenz *f.*: fecal incontinence, coprascia
Kotikultur *f.*: stool culture
kotiliebend *adj.*: coprophilic, coprophile, coprophilous
Kotransduktion *f.*: cotransduction
Kotransmitter *m.*: cotransmitter
Kotransport *m.*: cotransport
Kotisprache *f.*: → *Koprolalie*
Kotistauung *f.*: fecal impaction, coprostasis
Kotstein *m.*: → *Koprolith*
Kotiverhaltung *f.*: fecal impaction, coprostasis
Kotylleido *f, pl -doenen*: cotyledon
Kotylleidoine *f.*: → *Kotyledo*
kovalent *adj.*: covalent nicht kovalent noncovalent
Kovalenz *f.*: covalence, covalency
Kovalrianz *f.*: covariance
Kox-, kox- *präf.*: → *Koxo-*
Koxallgie *f.*: pain in the hip, coxalgia, coxodynia, hip pain
Koxiarthritis *f, pl -tiden*: → *Koxitis*
koxiarthritisch *adj.*: → *koxitisch*
Koxiarthralpathie *f.*: coxarthopathy, hip-joint disease, coxalgia
Koxiarthrose *f.*: senile coxitis, degenerative arthritis of hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
Koxitis *f, pl -tiden*: inflammation of the hip joint, coxitis, coxarthria, coxarthritis
bakterielle Koxitis: bacterial coxitis
flüchtige Koxitis: transient coxitis
gonorrhische Koxitis: gonorrhoeal coxitis
luetische Koxitis: syphilitic coxitis
rheumatische Koxitis: rheumatic coxitis
syphilitische Koxitis: syphilitic coxitis
tuberkulöse Koxitis: tuberculous coxitis
Koxitisbecken *nt.*: coxalgic pelvis

koixiltisch *adj*: relating to or marked by coxitis, coxitic, coxarthritic
Koxo-, koxo- *präf*: hip, hip joint, coxo-
koixofemoral *adj*: relating to hip and thigh, coxofemoral
Koyanagi-Krankheit *f*: Vogt-Koyanagi syndrome, oculocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome
KÖZ *Abk.*: Kathodenöffnungszuckung
Kozevnikov-Syndrom *nt*: Koshevnikov's epilepsy, Koschewnikov's epilepsy, Kozhevnikov's epilepsy, chronic focal epilepsy
KP *Abk.*: **1.** Karotispuls **2.** Keratitis punctata **3.** Klinikpackung **4.** Krankenpfleger **5.** Kreatinphosphat
Kp *Abk.*: Kochpunkt
kPa *Abk.*: Kilopascal
KPC *Abk.*: Kaliumperchlorat
KPDA *Abk.*: Katheterperiduralanästhesie
KPE *Abk.*: komplexe physikalische Entstauungstherapie
KPF *Abk.*: Ketoprofen
KPG *Abk.*: Koprotophyrinogen
KPH *Abk.*: Krankenpflegehelfer
KPI *Abk.*: karyopyknotischer Index
KPK *Abk.*: **1.** Karotispulskurve **2.** Kreatinphosphokinase
KPL *Abk.*: kontinuierliche Peritoneallavage
KPR *Abk.*: **1.** kardiopulmonale Reanimation **2.** Kolloidumpräzipitationsreaktion
KPS *Abk.*: **1.** Koronarpflegestation **2.** Kreatinphosphorsäure
Kps. *Abk.*: Kapsel
KR *Abk.*: **1.** Kahn-Trübungsreaktion **2.** Kolonresektion
Kr *Abk.*: Krypton
Krabbe-Krankheit *f*: → *Krabbe-Syndrom*
Krabbe-Syndrom *nt*: Krabbe's disease, Krabbe's syndrome, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide β-galactosidase deficiency, diffuse infantile familial sclerosis, oculoencephalic angiomatosis, galactosylceramide lipidoses
Kralchen *nt*: (*Auskultation*) crackle, crash
kralchen *vi*: (*Auskultation*) crackle, crack
krächzend *adj*: (*Stimme*) croaking, rasping
Kraft *f, pl* **Kräfte**: (*a. fig.*) strength, force, power, vigor; (*Energie*) energy; (*physik., elektr., techn.*) power, energy; (*Wirksamkeit*) energy, potency, potency; (*Widerstandskraft*) resistance **am Ende seiner Kraft sein** have reached/be at breaking point, be at the end of his tether **wieder zu Kräften kommen** regain one's strength **differenzierte kieferorthopädische Kraft**: differential force, differential orthodontic force **elektromotorische Kraft**: electromotive force, electric tension **elektrostatische Kraft**: electrostatic force **extraorale Kraft**: extraoral force **extraoral wirkende Kraft**: extraoral force **intermittierende Kraft**: intermittent force **intraorale Kraft**: intraoral force **intraoral wirkende Kraft**: intraoral force **kieferorthopädisch wirksame Kraft**: orthodontic force, tooth-moving force **konstante Kraft**: constant force **kontinuierliche Kraft**: constant force **optimale wirksame kieferorthopädische Kraft**: optimum orthodontic force **optimal wirksame Kraft**: optimum force **protonenentreibende Kraft**: proton-motive force **reziproke Kraft**: reciprocal force, anchorage force **treibende Kraft**: driving force, dynamic **zahnangepasste Kraft**: differential force, differential

orthodontic force
Kraftbrühe *f*: broth
Kraftleinheit *f*: unit of force, unit force
kraftentfallend *adj*: ergotropic
Kraftentfallung *f*: potency, potency
kraftentwickelnd *adj*: dynamogenic, dynamogenous
Kraftentwicklung *f*: force development, dynamogenesis, dynamogeny
Kräfteparallelogramm *nt*: force parallelogram
Kräftechwund *m*: loss of strength, marasmus, wasting; Parrot's disease, marantic atrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
Kräftezerfall *m*: → *Kräftechwund*
Kraftfeld *nt*: field of force
kräftig *adj*: **1.** strong; (*Körperbau*) husky, stalwart, solid, masculine, muscular; (*gesund*) healthy **2.** (*aktiv*) vigorous, energetic; (*wirkungsvoll*) powerful; (*Händedruck*) firm; (*Schlag*) heavy, hard, hefty **3.** (*Nahrung*) nourishing, rich, solid **4.** (*Farbe*) rich; (*Stimme*) full, powerful **kräftigen**: **I vt** strengthen; (*beleben*) invigorate, vitalize, tonicize; (*erfrischen*) refresh; (*Muskeln*) tone up **seine Gesundheit kräftigen** build up one's health **II vr sich kräftigen** strengthen, gain strength, grow stronger; recuperate, recover
kräftigend *adj*: strengthening, invigorating, invigorative, vitalizing, tonic; refreshing; recuperative
Kräftigung *f*: strengthening, invigoration, vitalization
Kräftigungsmittel *nt*: tonic, invigorant, roborant; reconstituent
Kraftlehre *f*: dynamics *pl*
kraftlos *adj*: weak, feeble, hypodynamic, adynamic, athenic, atonic
Kraftlosigkeit *f*: weakness, feebleness, adynamia, asthenia
extreme Kraftlosigkeit: prostration, extreme exhaustion
Kraftmesser *m*: dynamometer
Kraftreserven *pl*: reserve of energy, reserve of strength
Kraftsinn *m*: sense of force
Krafttraining *nt*: strength training
Kraftübertragung *f*: communication of power, power transmission
kraftvoll *adj*: (*Person*) strong, powerful, forceful, forcible, vigorous, vital
Kragen *m*: collar
Spanischer Kragen: paraphimosis, capistraton, Spanish collar
Kragenknopfabszess *m*: collar-button abscess, shirt-stud abscess
Kragenknopfpanaritium *nt*: shirt-stud abscess
Kragenknopfirellief *nt*: collar-button ulcers
Kragenknopfluzeraltationen *pl*: collar-button ulcers
Kragenschnitt *m*: Kocher's collar incision
Kralle *f*: claw
Krallenaffe *m*: owl monkey, marmoset
Krallenhand *f*: → *Klauenhand*
Krallenhohlfuß *m*: → *Klauenfuß*
Krallenangel *m*: onychogryposis, onychogryphosis
Krallenzeh *m*: claw toe
Krallenzehe *f*: claw toe
Krallenangel *m*: → *Krallennagel*
Kramelria triandra *f*: Krameria triandra
Kramer-Pollnow-Syndrom *nt*: Kramer-Pollnow syndrome
Krampf *m*: cramp, muscle cramp **zu Krämpfen neigend** spasmophilic, spasmophile
Krampf der Brustwandmuskeln: stethospasm
Krampf der Darmmuskulatur: spasm of the intestine,



enterospasm
epileptiformer Krampf: epileptiform convulsion
epileptischer Krampf: epileptic spasm
funktioneller Krampf: functional spasm
Krampf der Gesichtsmuskulatur: prosopospasm, Bell's spasm, palmus, facial spasm, facial tic, convulsive tic, mimetic convulsion, mimic spasm, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm
klonische Krämpfe: clonic convulsions
lokalisierter Krampf: idiospasm
Krampf des Musculus sphincter ani: sphincterismus
paroxysmaler Krampf: paroxysm
schmerzhafter Krampf des Afterschließmuskels: proctospasm
tetanischer-klonischer Krampf: tetanic seizure
tonischer Krampf: tonic spasm, entasia, entasis
tonisch-klonischer Krampf: tonoclonic spasm, tetanic seizure
Krampfader *m*: varicose vein, varix
Krampfaderbildung *f*: varicose condition, varication; varicosis
Krampfaderbruch *m*: varicocele, varicole, cirsocele, pampinocele
Krampfaderentfernung *f*: varicose vein resection
Krampfaderentzündung *f*: inflammation of varicose veins, varicophlebitis
Krampfaderknötchen *m*: → *Krampfader*
krampfaderknötchenähnlich *adj*: variciform, varicoid, cirroid, cirroid
Krampfaderolpelektomie *f*: varicose vein resection
Krampfaderschnitt *m*: varicotomy
Krampfanfall *m*: seizure, convulsions
epileptiformer Krampfanfall: epileptiform convulsions *pl*
tonischer Krampfanfall: tonic epilepsy
krampfartig *adj*: spastic, spasmodic, convulsive, cramping
krampflösend *adj*: convulsant, convulsivant, spasmodic
krampfend *adj*: spastic, convulsive, cramping
krampferzeugend *adj*: convulsant, convulsivant, spasmodic
Krampfgifte *pl*: convulsants, convulsivants
krampflosend *adj*: spasmolytic, spasmolytic, anticonvulsant, anticonvulsive, antispasmodic, antispastic
Krampflosigkeit *f*: spasmolysis
krampfmildernd *adj*: spasmolytic, checking spasms, antispasmodic
Krampfpotential *nt*: seizure potential
Krampfpotential *nt*: seizure potential
krampfverhindernd *adj*: anticonvulsant, anticonvulsive
Krampfweihen *pl*: hypertonic contractions
Krampus *m, pl -pi*: cramp
Krampusyndrom *nt*: recumbency cramps, cramp syndrome
Krani-, krani- *präf.*: → *Kranio-*
krainial *adj*: relating to the head or cranium, cranial, cephalic
Krainialisatlon *f*: cranialization
Krainialposition, antelrozäkkalle *f*: anterocecal caudal appendix
Krainialposition, retrozäkkalle *f*: retrocecal caudal appendix
Krainialvarianthe *f*: cranial variant
Krainiektomie *f*: craniectomy, detached craniotomy
Kranio-, kranio- *präf.*: crani(o)-
krainiolaural *adj*: relating to skull and ear, cranioaural

Krainioldidylmus *m*: craniodidymus
krainiofazial *adj*: relating to skull and face, craniofacial
Krainioelneise *f*: cephalogenesis
Krainioelgraphie *f*: craniography
Krainioelgraphie *f*: craniography
krainio-karpo-tarsal *adj*: craniocarpotarsal
krainio-kaudal *adj*: craniocaudal, cephalocaudal
Krainioelklaisie *f*: cranioclasia, cranioclasty, craniotomy
Krainioelklast *m*: cranioclast
Krainioellogie *f*: craniology
Krainioelmalalzie *f*: craniomalacia
krainioelmandibullär *adj*: craniomandibular
Krainioelnelnigolzele *f*: craniomeningocele
krainioelnelnigolzele *f*: craniometaphyseal
Krainioelmeter *nt*: craniometer
Krainioelmetrie *f*: craniometry
krainioelmetrisch *adj*: relating to craniometry, craniometric, craniometrical
Krainioelpagus *m*: cephalopagus, craniopagus
Krainioelpathie *f*: craniopathy
Krainioelpharyngelom *nt*: craniopharyngioma, craniopharyngeal duct tumor, Erdheim tumor, pituitary adamantinoma, pituitary ameloblastoma, Rathke's pouch tumor, Rathke's tumor, suprasellar cyst
Krainioelpharyngelom *nt*: → *Kraniopharyngelom*
Krainioelplastik *f*: cranioplasty
Krainioelrhaehilischilisis *f*: → *Kraniorrhachischilisis*
Krainioelrhaehilischilisis *f*: craniorrhachischilisis
krainioelskalral *adj*: relating to skull and sacrum, craniosacral
Krainioelshilisis *f*: cranioschisis
Krainioelskleelrose *f*: craniosclerosis
Krainioelskolpie *f*: craniocopy
krainioelspinal *adj*: relating to skull and spine, craniospinal, craniorrhachidian
Krainioelstelnoise *f*: craniostenosis, stenocephaly, stenocephalia
Krainioelstose *f*: → *Kraniosynostose*
Krainioelstose *f*: craniosynostosis
Krainioelstose *f*: craniotabes
rachitische Kraniotabes: rachitic craniotabes
krainioelthorakal *adj*: → *kephalothorakal*
Krainioeltom *nt*: craniotomy
Krainioeltomie *f*: craniotomy
osteoklastische Kraniotomie: osteoclastic craniotomy
osteoplastische Kraniotomie: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy
Krainioeltopographie *f*: craniotopography
krainioeltypalnal *adj*: relating to skull and tympanum, craniotympanic
krainioelvertebral *adj*: relating to skull and vertebra(e), craniovertebral
Krainioelzele *f*: craniocoele, encephalocoele
krainioelzele *adj*: relating to skull and cerebrum, cranio cerebral
Krainium *nt*: skull, cranium
krank *adj*: sick, ill, not well, ailing, invalid; sick (*an* with, of), ill (*an* with, of), afflicted (*an* with), suffering (*an* from); (*befallen*) diseased, bad, defective **krank aussehen** look ill **krank fühlen** feel ill **sich krank melden** request sick leave, report o.s. sick **krank werden** come down (*an* with), fall sick, fall ill, become ill
Kranke *m/f*: 1. sick person, patient, defective, invalid; (*Fall*) case 2. **die Kranken** *pl* the sick
kränkeln *vi*: ail, be ill/poorly, be unwell, be in poor health
kränkelnd *adj*: ill, sick, unwell, ailing, poorly, valetudinarian, valetudinarian

Krankenakkte *f*: medical record(s) *pl*
Krankenanstalt *f*: → *Krankenhaus*
Krankenbett *nt*: sick bed
Krankenblatt *nt*: medical record, clinical record
Krankengeschichte *f*: case history, case study, medical history, history; (*Patient*): anamnesis
Krankengymnastik *f*: physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry
Krankenhaus *nt*: hospital; (*kleinere Einheit*) infirmary; (*spezialisierte Einheit*) clinic
allgemeines Krankenhaus: general hospital
Krankenhaus für ansteckende Krankheiten: lazaret, lazaretto
spezialisiertes Krankenhaus: clinic
Krankenhausapotheke *f*: dispensary
Krankenhausaufenthalt *m*: hospitalization, stay in (a) hospital
Krankenhausbehandlung *f*: hospital dentistry
Krankenhausreinigung *f*: hospitalization
Krankenhauspflege *f*: hospital care
Krankenhausschwester *f*: hospital nurse
Krankenhausstation *f*: ward
Krankenhausunterbringung *f*: hospitalization
Krankenkost *f*: diet
Krankenzimmer *nt*: sick bed
Krankenpflege *f*: sick-nursing, care, nursing, nursing care
häusliche Krankenpflege: home care
Krankenpflegeberufe *pl*: nursing professions, nursing careers
Krankenpfleger *m*: nurse, orderly, male nurse, medical attendant
Krankenpflegehelfer *f*: nurse, medical attendant
Krankenpflegeschüler *m*: trainee nurse
Krankenpflegeschülerin *f*: trainee nurse
Krankenrolle *f*: patient role
Krankensaal *m*: ward
Krankenschein *m*: health insurance certificate, health insurance card
Krankenschwester *f*: nurse, hospital nurse
examinierte Krankenschwester: registered nurse
geprüfte Krankenschwester: trained nurse, graduate nurse
Krankenstrecke *f*: stretcher
Krankentransporter *m*: ambulance
Krankenversicherung *f*: sick insurance, health insurance
Krankenwagen *m*: ambulance
Krankenwagenfahrer *m*: ambulance driver
Krankenwagenfahlerin *f*: ambulance driver
Krankenwäsche im Bett *f*: bed-bath
Krankenzimmer *nt*: sick-room, ward, infirmary
krankhaft *adj*: pathological, pathologic, sickly, diseased, morbid, unnatural; (*krankmachend*) unhealthy, peccant, morbid, unnatural
Krankheit *f*: illness, sickness, ill, disorder, disease
ägyptische Krankheit: Griesinger's disease, hookworm disease
anlagebedingte Krankheit: → *konstitutionelle Krankheit*
ansteckende Krankheit: communicable disease, contagious disease, contagion
anzeigepflichtige Krankheiten: notifiable diseases, reportable diseases
anzeigepflichtige Krankheit: notifiable disease, reportable disease
anzeigepflichtige übertragbare Krankheiten: notifiable contagious diseases, reportable contagious diseases

arzneimittel-bedingte Krankheit: drug disease
durch äußere Ursachen hervorgerufene Krankheit: exopathy, exogenous disease
demyelinisierende Krankheit: demyelinating disease
endemische Krankheit: endemia, endemic disease
Englische Krankheit: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis
epidemische Krankheit: epidemic, epidemic disease
exogene Krankheit: exopathy, exogenous disease
familiär gehäuft auftretende Krankheit: heredopathia
frühere Krankheiten: past illnesses
fünfte Krankheit: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
funktionelle Krankheit: functional disorder, functional disease
Galaktosidase-β-positive Krankheit: multiple sulfatase deficiency, mucosulfatidosis
genetisch-bedingte Krankheit: genetic disorder, genetic disease
genetische Krankheit: genetic disorder, genetic disease
hepatolienale Krankheiten: hepatolienale disease
Krankheit der hyalinen Membranen: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
iatrogene Krankheiten: iatrogenic diseases
interkurrente Krankheit: intercurrent disease
konstitutionelle Krankheit: constitutional disease
manisch-depressive Krankheit: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-depressive illness, manic-depressive psychosis, circular psychosis
meldepflichtige Krankheit: notifiable disease, reportable disease
Krankheit durch Metastasierung: metastatic disease
molekulare Krankheit: molecular disease
organische Krankheiten: organic diseases, organic disorders
periodische Krankheit: periodical disease
Krankheit mit Periodizität: periodical disease
regional begrenzt auftretende Krankheit: endemic disease, endemia, endemic, endemicity, endemism
schwere Krankheit: major illness
sechste Krankheit: sixth disease, Zahorsky's disease, exanthema subitum, roseola infantum, roseola, pseudorubella
durch Sexualkontakt übertragbare Krankheit: sexually transmitted disease
sexuell übertragbare Krankheiten: sexually transmitted diseases
spezifische Krankheit: specific disease
tödlich verlaufende Krankheit: killer
übertragbare Krankheit: → *ansteckende Krankheit*
venerische Krankheit: venereal disease
venerisch übertragene Krankheiten: → *sexuell übertragbare Krankheiten*
vierte Krankheit: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, fourth disease, scarlatina, scarlatinoid, parascarlatina, parascarlet
Krankheitsanlage *f*: trait, predisposition
Krankheitsattest *nt*: sick certificate
Krankheitsbehandlung *f*: therapy, therapia
Krankheitsbild *nt*: clinical picture
Krankheitsbild mit fünf Hauptsymptomen: pentalogy
klinisches Krankheitsbild: clinical picture
Krankheitsentstehung *f*: pathogenesis, pathogeny, pathogeny, etiopathology
idiopathische Krankheitsentstehung: idiogenesis

Krankheitsentstehung ohne erkennbare Ursache: idiogenesis
Krankheitsentwicklung *f*: pathogenesis, pathogeny, pathogeny, etiopathology
krankheitslerlegend *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific **nicht krankheitserregend** (*Mikroorganismen*) nonpathogenic, nonpathogenetic
Krankheitslerreger *m*: pathogen, pathogenic agent; pathogenic microorganism, agent, germ
Krankheitserscheinung *f*: symptom
Krankheitsfall *m*: case, clinical case
Krankheitsfurcht *f*: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
Krankheitsgewinn *m*: gain from an illness
 primärer Krankheitsgewinn: primary gain
 sekundärer Krankheitsgewinn: secondary gain
Krankheitshäufigkeit *f*: morbidity rate, morbidity, morbidity, sickness rate
Krankheitsherd *m*: focus in der Umgebung eines Krankheitsherdes (liegend) perifocal
krankheitskennzeichnend *adj*: characteristic, pathognomonic, pathognostic, indicative
Krankheitskonzept *nt*: sickness model
Krankheitslehre *f*: nosology, nosonomy, nosotaxy
Krankheitsmildelung *f*: palliation
Krankheitsprozess *m*: disease process
Krankheitsregister *nt*: register of diseases
Krankheitsrezidiv *nt*: palindromia, relapse, recurrence
Krankheitssymptom *nt*: symptom
 Krankheitssymptome durch Metastasierung: metastatic disease
Krankheitsträger *m*: carrier
krankheitsübertragend *adj*: infectious, contagious
Krankheitsüberträger *m*: carrier
 aktiver Krankheitsüberträger: active carrier
 passiver Krankheitsüberträger: passive carrier
Krankheitsübertragung *f*: infection, communication (of a disease)
 Krankheitsübertragung durch Kontakt: contagion
Krankheitsverhalten *nt*: sickness behavior
Krankheitsverlauf *m*: course of (a) disease, disease process
krankheitsverursachend *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific
Krankheitsvorfeld *nt*: asymptomatic period, latency period, latency phase
Krankheitswahn *f*: hypochondriacal neurosis, hypochondria, hypochondriasis
Krankheitszeichen *nt*: symptom, sign (*für, von of*)
Krankheitszustand *m*: condition, state
kränklich *adj*: invalid, sickish, sickly, morbid, in poor health, ailing, poorly, weak, weakly, valetudinarian, valetudinary
Kränklichkeit *f*: sickliness, weakness, infirmity, malaise, valetudinarianism
krankmachend *adj*: causing disease, pathogenic, peccant, pathogenetic, nosopoietic, nosogenic, morbigenous, morbific
Krankmeldung *f*: sick certificate
Krankschreibung *f*: sick certificate
Kranz *m*: ring; circle, (*anatom.*) corona
kranzlähnlich *adj*: coronary
Kranzarterie *f*: coronary artery, coronary, coronaria
 hintere Kranzarterie des Humerus: posterior humeral circumflex artery

linke Kranzarterie: left coronary artery of heart, left auricular artery
 rechte Kranzarterie: right coronary artery of heart, right auricular artery
Kranzarterie des Schulterblattes: circumflex artery of scapula
vordere Kranzarterie des Humerus: anterior humeral circumflex artery
kranzförmig *adj*: coronary
Kranzfurche *f*: coronary sulcus of heart, atrioventricular groove, auriculoventricular groove, atrioventricular sulcus
Kranzgefäß *nt*: →Kranzarterie
Kranznaht *f*: arcuate suture, coronal suture
Kranznahtsynostose *f*: synostosis of coronal suture
Kranzschlagader *f*: →Kranzarterie
Kranzstar *m*: coronary cataract
Kranzvene des Magens, linke *f*: left coronary vein
Kranzvene des Magens, rechte *f*: right coronary vein
Krapp *m*: madder
Kraske-Operation *f*: Kraske's operation
K-ras-Mutation *f*: K-ras mutation
Krater *m*: (*Ulkus*) crater
Kraterbildung *f*: craterization, saucerization
kraterförmig *adj*: crateriform
Kratometer *nt*: kratometer
Kratschmer-Holmgren-Reflex *m*: Kratschmer-Holmgren reflex
Kratzangst *f*: irrational fear of being scratched, amyophobia
Kratze *f*: scabies, the itch
kratzen: I *vt* scratch, scrape; (*jucken*) make sth. itch II *vi* scratch, scrape; (*reiben, jucken*) scratch, itch; (*im Hals*) tickle III *vr sich kratzen* scratch o.s.
Kratzer *pl*: →Kratzwürmer
krätzig *adj*: scabietic, scabetic, scabious, itchy
Krätmillbe *f*: itch mite, Acarus scabiei, Sarcoptes scabiei
Krätmillbenbefall *m*: sarcoptidosis
Kratztest *m*: scratch test, scarification test
Kratzverletzung *f*: →Kratzwunde
Kratzwunde *f*: scratch, scratch mark, excoriation; laceration
Kratzwürmer *pl*: spiny-headed worms, thorny-headed worms, acanthocephalans, Acanthocephala
Kraulmalnie *f*: krauomania
Kraulrose *f*: →Kraurosis
Kraurose von Vorhaut und Eichel: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Kraurosis *f, pl -ses*: kraurosis
Kraurosis penis: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans
Kraurosis vulvae: kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis
kraulrotisch *adj*: relating to or marked by kraurosis, kraurotic
Krause-Drüsen *pl*: Krause's glands, Terson's glands, conjunctival glands
Krause-Endkolben *pl*: terminal bulbs of Krause
Krause-Klappe *f*: Béraud's valve, Krause's valve, Arnold's fold
Kräuselhaare *pl*: kinky hair
Kräuselhaarinälvus *m*: woolly-hair nevus
Krauselminze *f*: spearmint
Krause-Reese-Syndrom *nt*: Krause's syndrome, encephalopathic dysplasia
Krause-Wolfe-Lappen *m*: Krause-Wolfe graft, Wolfe's graft, Wolfe-Krause graft

Kraushaarsyndrom *nt*: Menkes' syndrome, Menkes' disease, steely hair syndrome, kinky-hair syndrome, kinky hair disease

Kraut *nt*: herb

krautartig *adj*: herb-like, herbaceous

Kräuterbuch *nt*: herbal, herbal book

Kräuterpackung *f*: poultice

Kräuterumschlag *m*: poultice

krautfreszend *adj*: herbivorous

Krautfresser *m*: herbivore

krautig *adj*: herb-like, herbaceous

Kralwatite *f*: → *Krawattenverband*

Kralwattenverband *m*: cravat bandage, cravat

KRB *Abk.*: Krebs-Ringer-Bicarbonatpuffer

Kreatin *nt*: creatine, kreatin, N-methyl-guanidinoacetic acid

Kreatinämie *f*: creatinemia

Kreatinausscheidung im Harn, erhöhte *f*: creatinuria

Kreatinbestimmung *f*: creatine assay

Kreatinin *nt*: creatinine

Kreatininclearance *f*: creatinine clearance

Kreatinkinase *f*: creatine kinase, creatine phosphokinase, creatine phosphotransferase

Kreatinphosphat *nt*: creatine phosphate, phosphocreatine, phosphagen

Kreatinphosphokinase *f*: → *Kreatinkinase*

Kreatinurie *f*: creatinuria

Kreatorrhö *f*, *pl -rhöen*: creatorrhea

Krebs *m*: cancer, carcinoma, malignant epithelioma, malignant tumor, epithelioma, epithelial cancer, epithelial tumor, epithelioma

Krebs-, krebs- *präf.*: cancer, carcin(o)-

krebsähnlich *adj*: resembling cancer, cancriform, cancrroid; cancerous

Krebsangst *f*: → *Kanzerophobie*

krebsartig *adj*: resembling cancer, cancriform, cancrroid; cancerous

krebsauslösend *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic

krebsbeifallen *adj*: cancerous

Krebsbildung *f*: canceration, cancerization

Krebschirurgie *f*: cancer surgery

Krebsdiät *f*: cancer diet

Krebsleiden der Brust *nt*: Paget's disease (of the breast), Paget's disease of the nipple

Krebsentstehung *f*: carcinogenesis

krebserelegend *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic

krebserezeugend *adj*: cancer-causing, cancerigenic, cancerogenic, carcinogenic

krebsförmig *adj*: resembling cancer, cancriform, cancrroid; cancerous

Krebsfrüherkennungsuntersuchungen *pl*: cancer check-up

Krebsgene *pl*: cancer genes

hereditäre Krebsgene: hereditary cancer genes

Krebs-Henseleit-Zyklus *m*: Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, urea cycle, ornithine cycle

krebsig *adj*: of the nature of cancer, cancerous, carcinomatous, carcinous

Krebskranke *m/f*: cancer patient

Krebsmetastase *f*: carcinomatous metastasis, metastasis

Krebsmilch *f*: cancer milk

Krebsnabel *m*: tumor pit

Krebspatient *m*: cancer patient

Krebspatientin *f*: cancer patient

Krebsregister *f*: cancer register

Krebsrezidiv *nt*: recurrent carcinoma

Krebsrisiko *nt*: cancer risk

Krebsyndrome, familiäre *pl*: familial cancer syndromes

Krebs tests *f*: → *Krebsfrüherkennungsuntersuchungen*

Krebsvorstufen *pl*: precancerous lesions

Krebszelle *f*: cancer cell

krebszellenabtötend *adj*: tumoricidal

krebszellenzerstörend *adj*: → *krebszerstörend*

krebszerstörend *adj*: cancericidal, cancerocidal, tumoricidal

Krebs-Zyklus *m*: Krebs cycle, citric acid cycle, tricarboxylic acid cycle

Kreide *f*: chalk

kreidbleich *adj*: ashen, ashen-faced

kreidig *adj*: chalky

Kreis *m*, *pl Kreise*: 1. circle, ring, halo; (*anatom.*) gyrus, gyre; (*mathemat.*) circle; (*Kreislauf*) cycle, circulation;

(*elektr., physik.*) circuit 2. (*Bereich*) sphere, field; (*Per-sonenkreis*) circle

magnetischer Kreis: circuit

sekundärer Kreis: secondary

Kreis-, kreis- *präf.*: rotary, rotatory, circular, circulatory, circulative, cycl(o)-

Kreisarzt *m*: district medical officer

Kreislausschnitt *m*: sector of a circle

Kreisbeschleuniger *m*: ring betatron, synchrotron

Kreisbewegung *f*: circular motion, gyration, circuit, circumduction, wheel

Kreisbogen *m*: arc (of the circle), circular arc

Kreislebene *f*: circular plane

Kreiselgeräusch *nt*: jugular bruit, humming-top murmur, nun's murmur, venous hum, bruit de diable

kreisen *vi*: rotate, revolve, gyrate

kreisend *adj*: rotary, rotatory; circulating, circulatory

Kreisfläche *f*: circle, circular area

kreisförmig *adj*: circinate, circular, round, orbicular

Kreiskegel *m*: circular cone

Kreiskrankenhaus *nt*: district hospital

Kreislauf *m*: circulation, circulatory system

enterohepatischer Kreislauf: biliary cycle, Schiff's biliary cycle, enterohepatic circulation

extrakorporaler Kreislauf: extracorporeal circulation

fetaler Kreislauf: fetal circulation

großer Kreislauf: systemic circulation, greater circulation, major circulation

intraembryonaler Kreislauf: intraembryonic circulation

kindlicher Kreislauf: fetal circulation

kleiner Kreislauf: pulmonary circulation, lesser circulation, minor circulation

maternaler Kreislauf: maternal circulation

mütterlicher Kreislauf: maternal circulation

pränataler Kreislauf: prenatal circulation, fetal circulation

uteroplazentarer Kreislauf: uteroplacental circulation

Kreislauf-, kreislauf- *präf.*: cyclic, cyclical; circulatory, circulative, cardiovascular

Kreislauffunktionsprüfungen *pl*: circulatory function tests

Kreislaufkollaps *m*: circulatory collapse

Kreislaufleiden *nt*: → *Kreislaufstörung*

Kreislaufmittel *pl*: cardiovascular agents

Kreislaufschock *m*: cardiac shock, cardiogenic shock, cardiovascular shock, circulatory shock

Kreislaufstillstand *m*: cardiac standstill, cardiac arrest

K

Kreislaufstörung *f*: circulatory disturbance, disturbance of circulation
funktionelle Kreislaufstörungen: functional circulatory disorders
hyperdynamische Kreislaufstörungen: hyperdynamic circulatory disturbance
hypodynamische Kreislaufstörungen: hypodynamic circulatory disturbance
Kreislaufsystem *nt*: circulatory system
Kreislauftrennung *f*: separation of circulation
Kreislaufvermögen *nt*: → *Kreislaufkollaps*
Kreislaufwiderstand *m*: circulatory resistance
Kreislaufzeit *f*: circulation time
Kreislaufzentralläsion *f*: peripheral hypoperfusion
Kreislaufzentrum *nt*: cardiovascular center, circulatory center
Kreisnaht *f*: cerclage
kreisrund *adj*: circular, round
Kreißer *nt*: travail
Kreißer *f*: parturient woman, woman in labor
Kreißersaal *m*: delivery room
Kreisumfang *m*: circle, circumference
Krem *f*: cream, cremor
Kremlaster *m*: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis
Kremlasterarterie *f*: cremasteric artery
Kremlasterreflex *m*: cremasteric reflex
Kremlation *f*: cremation
Kremlatorilum *nt*: crematorium, crematory
Kremlphage *m*: carnivore
Kremlsol *nt*: creosol
Kremlsot *nt*: creosote, creasote
Kremlsolum *nt*: creosote, creasote
Kremlpaltation *f*: 1. crepitation, crepitus, crackling 2. crepitation, (bony) crepitus
Kremlsol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol
 m-Kresol: metacresol, m-cresol
 o-Kresol: orthocresol, o-cresol
 p-Kresol: paracresol, p-cresol
Kremlsolrot *nt*: cresol red
Kremlsillblau *nt*: cresyl blue, brilliant cresyl blue
Kremlin *m*: cretin
Kremlinlähmung *f*: hypothyroid hip dystrophy
Kremlinlähmung *adj*: resembling a cretin, cretinous, cretinistic
Kremlinismus *m*: cretinism, myxedematous infantilism, hypothyroid dwarfism, infantile hypothyroidism, congenital myxedema, cretinoid idiocy
endemischer Kretinismus: endemic cretinism
sporadischer Kretinismus: sporadic cretinism, spontaneous cretinism
Kremlinoid *adj*: resembling a cretin, cretinous, cretinistic
Kremlschmer-Typen *pl*: Kretschmer types
Kreml *nt*: (*allg.*) cross
 Rotes Kreuz: Red Cross
Kremladaptilation *f*: cross adaptation
Kremlagglutination *f*: cross agglutination
Kremlagglutinationsrelaxation *f*: cross agglutination
Kremlallergie *f*: allergic cross reactions
Kremlband *nt*: (*anatom.*) 1. cruciate ligament 2. cruciate ligament of knee, oblique ligament of knee, interosseous ligament of knee
 Kreuzband des Atlas: cruciate ligament of atlas, cruciform ligament of atlas
 hinteres Kreuzband: posterior cruciate ligament (of knee)
 vorderes Kreuzband: anterior cruciate ligament (of

knee)
Kremlbandruptur *f*: rupture of cruciate ligament
Kremlbefruchtung *f*: cross-fertilization
Kremlbein *nt*: sacrum, sacral bone, os sacrum **neben dem Kreuzbein** (*liegend*) parasacral **vor dem Kreuzbein** (*liegend*) presacral
Kremlbein und Steißbein: sacrococcyx
Kremlbeinabschnitt des Wirbelkanals *m*: sacral canal
Kremlbeinaplasie *f*: asacria
Kremlbeinarterie, **mittlere** *f*: mediansacral artery, sacrococcygeal artery, caudal artery, coccygeal artery
Kremlbeinbruch *m*: fracture of the sacrum, fractured sacrum
Kremlbein-Darmbein-Gelenk *nt*: iliosacral articulation, iliosacral joint, sacroiliac articulation, sacroiliac joint, sacroiliac symphysis
Kremlbeinentfernung *f*: sacrectomy
Kremlbeinflügel *m*: sacral ala
Kremlbeinfraktur *f*: fracture of the sacrum, fractured sacrum
Kremlbeinlage *f*: sacral region
Kremlbeininiziation *f*: sacrotomy
Kremlbeinkanale *m*: sacral canal
Kremlbeinerven *pl*: sacral nerves
Kremlbeinplexus *m*: ischiadic plexus, sacral plexus
venöser Kreuzbeinplexus: sacral plexus, anterior sacral plexus
Kremlbeinregion *f*: sacral region
Kremlbeinresektion *f*: sacrectomy
Kremlbeinschmerz *m*: pain in the sacral region, sacralgia, sacrodynia
Kremlbeinsegmente *pl*: sacral segments of spinal cord, sacral cord, sacral part of spinal cord
Kremlbein Spitze *f*: apex of sacrum
Kremlbein-Steißbein-Gelenk *nt*: sacrococcygeal articulation, sacrococcygeal joint, sacrococcygeal symphysis
Kremlbeinvene *f*: sacral vein
mittlere Kreuzbeinvene: middle sacral vein
seitliche Kreuzbeinvenen: lateral sacral veins
Kremlbeinwirbel *pl*: → *Kremlwirbel*
Kremlbiss *m*: crossbite
beidseitiger Kreuzbiss: bilateral crossbite
bilateraler Kreuzbiss: bilateral crossbite
bukkaler Kreuzbiss: buccal crossbite
einseitiger Kreuzbiss: unilateral crossbite
frontaler Kreuzbiss: anterior crossbite
Kremlbiss in der Front: anterior crossbite
lingualer Kreuzbiss: lingual crossbite
seitlicher Kreuzbiss: posterior crossbite
unilateraler Kreuzbiss: unilateral crossbite
Kremlbissloklusion *f*: crossbite occlusion
Kremlbisszähne *pl*: cross-bite teeth
Kremlblut *nt*: blood for cross-matching
Kremldarmbein-gelenk *nt*: sacroiliac symphysis, iliosacral joint, sacroiliac joint
Kremldorn *m*: purging buckthorn
Kremlen *nt*: crossing, hybridization, crossbreeding, bastardization
Kremlen: 1 *vt* 1. (*anatom.*) cross, decussate, intersect 2. (*biolog., genet.*) hybridize, cross, crossbreed, intercross, interbreed 3. (*hämat.*) cross-match II *vr sich kremlen*
 4. cross, decussate, intersect, interlace 5. (*biolog., genet.*) cross, mix, interbreed, intercross, crossbreed, hybridize
Kremlförmig *adj*: cruciate, cruciform; chiasmatic, chiasmal, chiasmic, crosswise
Kremlgelenk *nt*: knuckle joint

- Kreuzimmunität** *f*: cross-immunity
Kreuzinfektion *f*: cross infection
Kreuzkopf *m*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Kreuzkraut *nt*: groundsel
Kreuznerven *pl*: sacral spinal nerves
Kreuzotter *f*: adder, European viper, *Vipera berus*
Kreuzprobe *f*: crossmatch, cross matching
kreuzreagieren *vt*: cross-react
kreuzreagierend *adj*: cross-reacting, cross-reactive
Kreuzreaktion *f*: cross-reaction, cross reaction **eine Kreuzreaktion geben** cross-react
kreuzreaktiv *adj*: →*kreuzreagierend*
Kreuzreaktivität *f*: cross-reactivity
Kreuzresistenz *f*: cross-resistance
Kreuzschmerzen *pl*: low back pain, lower back pain
Kreuzschnitt *m*: crucial incision, cross-shaped incision, criciate incision
Kreuzschraffierung *f*: crosshatch
kreuzsensibilisierend *adj*: cross-sensitizing
Kreuzsensibilisierung *f*: cross-sensitization
Kreuzsensibilität *f*: cross-sensitivity
Kreuzstich *m*: cross-stitch
Kreuztest *m*: →*Kreuzprobe*
Kreuztitration *f*: cross titration
Kreuztoleranz *f*: cross-tolerance
Kreuzung *f*: **1.** (*anatom.*) junction, crossing, crossway, intersection, intercross, decussation, chiasma, chiasm **2.** (*biolog.*) crossbred, crossbreed, hybrid, cross, intercross, mixture
Kreuzung der oberen Kleinhirnstiele: decussation of cranial cerebellar peduncles, decussation of superior cerebellar peduncles
Kreuzungsphänomen *nt*: Gunn's sign, Gunn's crossing sign, Marcus Gunn's sign
Kreuzungspunkt *m*: point of intersection, intersection, cross
Kreuzwirbel *pl*: sacral vertebrae
kribbeln *vi*: prickle, tingle; (*jucken*) itch, tickle
kribbriform *adj*: sievelike, cribriform, cribrate, polyporous, ethmoid
kribbrös *adj*: →*kribbriform*
Kriebelmücke *f*: gnat, midge, sandfly
Kriebelmücken *pl*: Simuliidae
Kriechen *nt*: creeping, crawling
kriechen *vi*: creep, crawl
kriechend *adj*: (*a. fig.*) creeping
Kriechkrankheit *f*: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
Kriechtiere *pl*: reptiles, Reptilia
Kriechverfahren *nt*: Klapp's creeping treatment
Kriegsführung, bilologische *f*: biowarfare, biological warfare, germ warfare
Kriegsmelanose *f*: Riehl's melanosis
Kriegstypus *m*: classic typhus, fleckfieber, louse-borne typhus, camp fever, hospital fever, prison fever, ship fever, jail fever, war fever, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus
krilkoalrytänoid *adj*: relating to cricoid and arytenoid cartilages, cricoarytenoid
Krilkoalrytänoidband *nt*: posterior cricoarytenoid ligament
Krilkoalrytänoidmuskel *m*: cricoarytenoid muscle, cricoarytenoideus (muscle)
Krilkoalrytänoidgelenk *nt*: cricoarytenoid articulation, cricoarytenoid joint
krilkoid *adj*: **1.** ring-shaped, cricoid **2.** relating to the cricoid cartilage, cricoid
Krilkoiddruck *m*: Sellick maneuver
Krilkoidektomie *f*: cricoidectomy
Krilkoidknorpel *m*: cricoid, cricoid cartilage, annular cartilage, innominate cartilage
krilkopharyngeal *adj*: relating to cricoid cartilage and pharynx, cricopharyngeal
krilkothyreoid *adj*: relating to cricoid and thyroid cartilages, cricothyroid
Krilkothyreolomie *f*: cricothyrotomy, intercricothyrotomy, inferior laryngotomy, cricothyrotomy, coniotomy
krilkothyroid *adj*: →*krikothyreoid*
krilkothyroidal *adj*: →*krikothyreoid*
Krilkothyroidalgelenk *nt*: cricothyroid articulation, cricothyroid joint
Krilkothyroidotomie *f*: cricothyroidotomy, cricothyrotomy
Krilkothyrotomie *f*: cricothyrotomy
Krilkoltomie *f*: cricotomy
krilkotracheal *adj*: relating to cricoid cartilage and trachea, cricotracheal
Krilkoatracheolomie *f*: cricotracheotomy
Krimfieber *nt*: Crimean hemorrhagic fever, Congo-Crimean hemorrhagic fever, Crimean-Congo hemorrhagic fever
hämorrhagisches Krimfieber: →*Krimfieber*
Krimfieber-Virus *nt*: Crimean hemorrhagic fever virus
Kriminallpsychologie *f*: forensic psychology
Krim-Kongo-Fieber, hämorrhagisches *nt*: →*Kongo-Krim-Fieber*
Krinolzytose *f*: eccrine extrusion
krinolzytisch *adj*: relating to or marked by eccrine extrusion
Krippe *f*: crèche, cot
Kripentod *m*: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
Krise *f*: crisis; critical stage, turning point, turn
akinetische Krise: akinetic crisis
aplastische Krise: aplastic crisis
cholinerge Krise: cholinergic crisis
cholinergische Krise: cholinergic crisis
gastrische Krise: gastric crisis
glaukomatozyklische Krise: glaucomatocyclitic crisis
hämoklastische Krise: hemoclastic crisis
hämolytische Krise: hemolytic crisis
hepatische Krise: hepatic crisis
hyperkalzämische Krise: hypercalcemic crisis, hyperparathyroid crisis
hyperparathyreoid Krise: →*hyperkalzämische Krise*
hypertensive Krise: hypertensive crisis
hypertyreote Krise: →*thyreotoxische Krise*
hypertone Krise: →*hypertensive Krise*
hypopituitäre Krise: →*akute Hypophysenvorderlappeninsuffizienz*
Krise in der Lebensmitte: midlife crisis
intestinale Krise: intestinal crisis
ketonämische Krise: acetonemic vomiting
myasthenische Krise: myasthenic crisis
tabische Krise: tabetic crisis
therapeutische Krise: therapeutic crisis
thyreotoxische Krise: thyrotoxic crisis, thyrotoxic storm, thyroid crisis, thyroid storm
viszerale Krise: visceral crisis
Krisenintervention *f*: crisis intervention
Krisis *f*: →*Krise*
Kristall *m/nt*: crystal
flüssiger Kristall: liquid crystal

nadelförmiger Kristall: needle shape crystal
rautenförmiger Kristall: rhomboidal crystal
rhomboider Kristall: rhomboidal crystal
wetzsteinförmige Kristalle: whetstone crystals
kristallähnlich adj: → *kristallartig*
Kristallarthritis: crystal-induced arthritis
kristallarzig adj: crystal-like, crystal, crystalline, crystal
Kristallausscheidung im Harn f: crystalluria
Kristallbildung f: crystallization
kristallen adj: (*a. fig.*) crystalline, crystal
Kristallgitter nt: lattice, crystal lattice
kristallin adj: crystalline, crystal **nicht kristallin** amorphous
kristallinisch adj: crystalline, crystal
Kristallisation f: crystallization
kristallisierbar adj: crystallizable
Kristallisiereien nt: crystallization
kristallisieren: I *vt (chem.)* crystal, crystallize; (*Zucker*) sugar II *vi (chem.)* crystallize
Kristallisierung f: crystallization
kristallklar adj: (*a. fig.*) crystalline, crystal, clear, transparent
Kristallographie f: crystallography
kristalloid adj: crystalloid
Kristallsuspension f: crystal suspension
Kristallurie f: crystalluria
Kristallviolett nt: crystal violet, methylosaniline chloride
Kristallwasser nt: water of crystallization
Kristalpunktilion f: iliac crest puncture
Kristeller-Handgriff m: Kristeller's method, Kristeller's technique, Kristeller's expression
Kristellern nt: → *Kristeller-Handgriff*
Kriterium nt, pl -rien: criterion (*für* of)
Kritzelsucht f: scribomania, graphorrhea
KRK Abk.: kolorektales Karzinom
Krkh. Abk.: Krankheit
Krogh-Diffusionskoeffizient m: Krogh's diffusion coefficient
Krogus-Kapselplastik f: Krogus operation
Kroldillhaut f: alligator skin, crocodile skin, fish skin, sauriderma, sauriasis, saurosis, sauroderma
Kroldilstränenphänolmen nt: crocodile tears syndrome
Krolkus m: saffron
Krokydolith m: crocydolite
Kromayer-Lampe f: Kromayer's lamp
Krompacher-Karzinom nt: basalioma, basal cell epithelioma, basaloma
Krone f: **1.** (*anatom.*) crown **2.** (*zahnmed.*) dental crown, dental corona **3.** (*künstliche*) crown, cap dental crown, dental corona
anatomische Krone: anatomical dental crown, anatomical crown
gefärbte Krone: stained crown
glockenförmige Krone: bell crown, bell-shaped crown
klinische Krone: clinical dental crown, clinical crown
konfektionierte Krone: preformed crown
künstliche Krone: artificial crown
natürliche Krone: → *Krone 2.*
physiologische Krone: physiological crown
provisorische Krone: temporary crown
Kronenabschnitt (der Pulpahöhle/Zahnhöhle) m: coronal cavity, coronal pulp, crown cavity, crown part of pulp
kronenähnlich adj: coronary
Kronen-Brücken-Implantat nt: crown and bridge type implant
Kronenidentin nt: coronal dentin, crown dentin

Kronendurchmesser m: diameter of crown
bukkolingualer Kronendurchmesser: buccolingual diameter of crown
labiolingualer Kronendurchmesser: labiolingual diameter of crown
mesiodistaler Kronendurchmesser: mesiodistal diameter of crown
Kronenform, alnaltomische f: anatomic form
kronenförmig adj: coronary; coronoid
Kronenfortsatz des Unterkiefers m: corone, coronoid process of mandible
Kronenfraktur f: crown fracture
Kronenkontur, alnaltomische f: anatomic form
Kronenkonturtechnik f: crown-contouring method
Kronenküvette f: crown flask, denture flask
Kronenlänge f: length of crown
bukkale Kronenlänge: buccal length of crown
labiale Kronenlänge: labial length of crown
Kronenlängsfraktur f: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Kronenodontom nt: coronal odontoma, coronary odontoma
Kronenpulpa f: coronal pulp
Kronen-scaling nt: coronal scaling
Kronensequenster m: ring sequestrum
Kronen-Wurzelfraktur f: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Kronenzement nt: coronal cementum
Krönig-Schallfelder pl: Krönig's fields
Krönlein-Hernie f: Krönlein's hernia, inguinoproperitoneal hernia
Krönlein-Linienschema nt: Krönlein's method
Krönlein-Operation f: → *Krönlein-Orbitalresektion*
Krönlein-Orbitalresektion f: Krönlein's operation
Kropf m: goiter, goitre, struma, thyrocele **um einen Kropf herum (liegend)** peristurmum
kropfartig adj: goitrous, strumiform
Kropflasthma nt: goitrous asthma
Kropfbrummen nt: → *Kropfgeräusch*
Kropfentfernung f: strumectomy
Kropfentzündung f: strumitis
Kropfgeräusch nt: thyroid bruit
Kropfherz nt: goiter heart
Krosse f: proximal segment of greater saphenous vein
Krossektomie f: removal of proximal segment of greater saphenous vein
Krötenhaut f: toadskin, toad skin, follicular hyperkeratosis, phrynoderma
Krötenkopf m: anencephaly, anencephalia
Krotin nt: croton
Krotinismus m: crotonism
Krotinöl nt: croton oil
Krotinölvergiftung f: crotonism
Krotinsäure f: crotonic acid
Krozidismus m: carphologia, carphology, crocidismus, floccillation, floccilegium
KRP Abk.: **1.** Kolmer-Test mit Reiter-Proteinantigen **2.** Krebs-Ringer-Phosphatlösung
Krücke f: crutch **an/auf Krücken gehen** go/walk/be on crutches
Krückenlähmung f: crutch paralysis, crutch palsy
Krugatmen nt: amphoric respiration
Krukenberg-Tumor m: Krukenberg's tumor
krümelig adj: crumbly, friable
Krümelnägel pl: dystrophic nails
krumm adj: crooked, bent; hooked; curved; (*anatom.*) hamate, hamular, valgus; (*Beine*) bandy

krummlbeinig *adj*: bandy-legged, bow-legged
Krummdarm *m*: ileum
krümlen: I *vt* bend, crook II *vr sich krümlen* bend, get bent, get crooked **sich vor Schmerzen krümlen** writhe with pain
Krumminagel *m*: → *Krallennagel*
Krümmung *f*: 1. (*Krümlen*) bending; (*Biegen*) flexion, flection 2. curve, bend, turn; (*mathemat., techn.*) curvature; (*Linse*) curve, curvature; (*anat.*) flexure, elbow; (*nach innen*) incurvation, incurve, inflection, inflexion; (*Biegung*) flexion, flection; (*Windung*) tortuosity
abnorme Krümmung: gryposis, gryphosis
kaudale Krümmung: cephalocaudal folding
nicht-strukturelle Krümmung: (*Skoliose*) nonstructural curve
strukturelle Krümmung: (*Skoliose*) structural curve
Krümmungslaimetropie *f*: curvature ametropia
Krümmungshyperlopie *f*: curvature hyperopia
Krümmungsmiopia *f*: curvature myopia
Kruor *m*: blood clot, coagulated blood, cruor
Kruorgerinnisel *nt*: → *Kruor*
Krupp *m*: croup, exudative angina, angina trachealis, laryngostasis
akuter infektiöser Krupp: croupous laryngitis
Krupp bei Diphtherie: croup, diphtheritic croup
diphtherischer Krupp: croup, diphtheritic croup
echter Krupp: croup, diphtheritic croup
echter Krupp bei Diphtherie: membranous croup, pseudomembranous croup
falscher Krupp: subglottic laryngitis
spastischer Krupp: spasmodic croup
kruppähnlich *adj*: croupy, croupous
krupparig *adj*: croupy, croupous
Krüppel *m*: cripple, defective **zum Krüppel machen** maim, cripple
Krupphusten *m*: barking cough
kruppös *adj*: croupy, croupous
Kruppsyndrom *nt*: croup
krural *adj*: relating to thigh or leg, crural
Kruro-, kruro- präf.: leg, crural, cruro-
Kruse-Sonne-Bakterium *nt*: *Shigella sonnei*, *Shigella ceylonis*, *Sonne bacillus*, *Sonne-Duval bacillus*, *Bacterium sonnei*
Kruse-Sonne-Ruhrbakterium *nt*: *Sonne bacillus*, *Sonne-Duval bacillus*, *Shigella sonnei*
Krusite *f*: (*a. techn.*) cake, incrustation; (*dermatol., patholog.*) scab, crust, crusta
Krusitenbeseitigung *f*: decrustation
Krusitenentfernung *f*: decrustation
Krusitenflechte *f*: crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma
krustig *adj*: crusted, crust; (*dermatol., patholog.*) scurfy, scabby
Kry-, kry- präf.: → *Kryo-*
Kryallgiesie *f*: pain from the application of cold, cryalgnesia, crymodynia
Krylanästhesie *f*: → *Kälteanästhesie*
Krylästhesie *f*: 1. sensitiveness to cold, cryesthesia 2. hypersensitiveness to cold, cryesthesia
Kryo-, kryo- präf.: cold, cry(o)-, crym(o), psych(o)-
Kryolanalgesie *f*: cryoanalgesia
Kryolanästhesie *f*: → *Kälteanästhesie*
Kryolapilialkation *f*: cryopexy
Kryolbank *f*: cryobank
Kryolbilologie *f*: cryobiology
Kryolchirurgie *f*: cryosurgery

kryolchirurgisch *adj*: relating to cryosurgery, cryosurgical
Kryolde *f*: → *Kryosonde*
Kryoldesikkation *f*: freeze-drying, lyophilization
Kryolextraktion *f*: cryoextraction
Kryolextraktor *m*: cryoextractor, cryode, cryostylet
Kryofibrinogen *nt*: cryofibrinogen
Kryofibrinogenämie *f*: cryofibrinogenemia
kryogen *adj*: cryogenic
Kryoglobulin *nt*: cryoglobulin, cryogammaglobulin
Kryoglobulinämie *f*: cryoglobulinemia
Kryohämorhoidektomie *f*: cryohemorrhoidectomy
Kryohypophysektomie *f*: cryohypophysectomy
Kryolkaridioplegie *f*: cryocardioplegia
Kryolkauter *m*: cryocautery, cold cautery
Kryolkauterisation *f*: cryocauterization
Kryolkolnisation *f*: cryoconservation
Kryolkonisierung *f*: cryopreservation
Kryolmeter *nt*: cryometer
Kryopallidektomie *f*: cryopallidectomy
Kryopalhie *f*: 1. cryopathy 2. cryopathy
Kryopelxie *f*: → *Kryoretinopexie*
Kryopräzipitat *nt*: cryoprecipitate
Kryopräzipitation *f*: cryoprecipitation
Kryoprostatektomie *f*: cryoprostectomy
Kryoprotein *nt*: → *Kälteprotein*
Kryoretinopelxie *f*: cryopexy
Kryoskop *nt*: cryoscope
Kryoskopie *f*: cryoscopy
kryoskopisch *adj*: relating to cryoscopy, cryoscopical
Kryosonde *f*: cryoprobe, cryode
Kryolstab *m*: → *Kryosonde*
Kryostat *m*: cryostat
Kryothalamotomie *f*: cryothalamotomy, cryothalamectomy
Kryotherapie *f*: cryotherapy, cryotherapeutic, frigo-therapy, psychrotheraps, cryomotherapy
Krypt-, krypt- präf.: → *Krypto-*
Kryptantigene *pl*: cryptic antigens
Krypte *f*: crypt, crypta
Krypten der Afterschleimhaut: anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses
Krypten der Gaumenmandel: tonsillar crypts of palatine tonsil
Krypten der Rachenmandel: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil
Krypten der Tubenmandel: tonsillar crypts of tubal tonsil
Krypten der Zungengrundmandel: tonsillar crypts of lingual tonsil
Kryptenabszess *m*: crypt abscess
Kriptenentzündung *f*: → *Kryptitis*
Kriptenexzision *f*: cryptectomy
Kriptenstein *m*: cryptolith
Kripten tonsillitis *f*: spotted sore throat, follicular tonsillitis
kryptisch *adj*: cryptic, hidden, occult, larvate
Kryptitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of a crypt, cryptitis
anale Kryptitis: anal cryptitis
rektale Kryptitis: → *anale Kryptitis*
Krypto-, krypto- präf.: hidden, occult, crypt(o)-
Kryptodidymus *m*: cryptodidymus
kryptogam *adj*: cryptogamic, cryptogamous
Kryptogame *f*: cryptogam
Kryptogamie *f*: cryptogamy

K

kryptogalmisch *adj*: cryptogamic, cryptogamous
kryptogen *adj*: cryptogenic, cryptogenetic
Kryptogelne *pl*: cryptogenes
kryptogelnelitisch *adj*: →*kryptogen*
Kryptokokken *pl*: cryptococcus
Kryptokokkengranulom *nt*: cryptococcoma, toruloma
Kryptokokkenmeningitis *f*, *pl -tiden*: cryptococcal meningitis
Kryptokokkose *f*: Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis, torulosis, cryptococcosis
Kryptokokkose der Mundhöhle: oral cryptococcosis
pulmonale Kryptokokkose: pulmonary cryptococcosis
Kryptokokkus *m*, *pl -ken*: cryptococcus
Kryptokokkusmykose *f*: →*Kryptokokkose*
kryptokristallin *adj*: cryptocrystalline
Kryptolith *m*: cryptolith
Kryptomelnorrhoe *f*, *pl -rhoien*: cryptomenorrhoea
kryptomer *adj*: cryptomeric
Kryptomerie *f*: cryptomerism
Kryptomnesie *f*: subconscious memory, cryptomnesia, cryptanamnesia
Kryptomoinade *f*: cryptomonad
Krypton *nt*: krypton
Kryptophthalmus *m*: cryptophthalmos, cryptophthalmia, cryptophthalmus
Kryptophthalmus-Syndrom *nt*: cryptophthalmus syndrome
kryptorchid *adj*: relating to or marked by cryptorchidism, cryptorchid
Kryptorchismus *m*: cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism, undescended testicle, undescended testis, retained testicle, retained testis
Kryptospermie *f*: →*Kryptozoospermie*
Kryptosporidie *f*: Cryptosporidium
Kryptosporidiose *f*: cryptosporidiosis
Kryptotie *f*: cryptotia
Kryptoxanthin *nt*: cryptoxanthin
Kryptozephalus *m*: cryptocephalus
Kryptozospermie *f*: cryptozoospermia
KRZ *Abk.*: Kreislaufregulationszentren
KS *Abk.*: **1.** Kaposi-Sarkom **2.** kardiogener Schock **3.** Kardioselektivität **4.** Kawasaki-Syndrom **5.** Keratansulfat **6.** Klopferschall **7.** Koronarinsus **8.** Krankenschwester **9.** Kreislaufstillstand
K₅ *Abk.*: Substratkonstante
17-KS *Abk.*: 17-Ketosteroid
KSD *Abk.*: **1.** Kammerseptumdefekt **2.** Karotissinus-Druck
KSE *Abk.*: korrigierte Sinusknoten-Erholungszeit
KSHV *Abk.*: Kaposi-Sarkom-assoziiertes Herpesvirus
KSKEZ *Abk.*: korrigierte Sinusknoten-Erholungszeit
KSS *Abk.*: **1.** Karotissinus-Syndrom **2.** Kearns-Sayre-Syndrom
KST *Abk.*: Kernspintomographie
k-Strophanthin *nt*: strophanthin, strophanthin K, k-strophanthin
k-Strophanthin-α: k-strophanthin-α, cymarin
KSU *Abk.*: kontrollierte sequentielle Ultrafiltration
KSZ *Abk.*: Kathodenschließungszuckung
KT *Abk.*: **1.** Kammertachykardie **2.** Kerntemperatur **3.** konnatale Toxoplasmose **4.** Körpertemperatur
KTG *Abk.*: **1.** Kardiotachographie **2.** Kardiotokogramm **3.** Kardiotokographie
KTR *Abk.*: Kindertumorregister
KTS *Abk.*: Karpaltunnelsyndrom
KTW *Abk.*: Krankentransportwagen

Kulbikininhalt *m*: cubic content
Kulbikmaß *nt*: cubic measure
Kulbikmeter *m/nt*: cubic meter
kulbisch *adj*: cubic, cubical
kulbital *adj*: relating to the elbow, cubital
Kulbitaltunnel *m*: cubital tunnel
Kulbitaltunnelsyndrom *nt*: cubital tunnel syndrome
kuibitoulinar *adj*: cubitoulnar
Kulboid *nt*: cuboid
kuiboid *adj*: cuboid, cuboidal
Kuichenielfe *f*: cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
Küchenschalbe *f*: cockroach, beetle, Blatta orientalis
Küchenschelle *f*: pasqueflower
gemeine Küchenschelle: European pasqueflower
Kufs-Hallervorden-Krankheit *f*: →*Kufs-Syndrom*
Kufs-Syndrom *nt*: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
Kugel *f*: **1.** ball; (*Kügelchen*) pellet; (*Gewehr*) bullet; (*Luftgewehr*) pellet **2.** (*mathemat.*) sphere; (*Globus*) globe; (*Thermometer*) bulb **3.** (*anatom.*) globe, globus; (*Gele*) head
Kugel-, kugel- *präf.*: globose, globoid, globous, globular, spheric, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-
Kugellal amalgam *nt*: spherical alloy, spherical amalgam alloy
Kugellbauchmilbe *f*: straw itch mite, grain itch mite, Pyemotes tritici
Kugelberg-Welander-Krankheit *f*: →*Kugelberg-Welander-Syndrom*
Kugelberg-Welander-Syndrom *nt*: Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, juvenile muscular atrophy
Kugellblutung *f*: ball bleeding, ball hemorrhage
kuigellförmig *adj*: ball-shaped, globe-shaped, globular, spheric, spherical, spheroidal, spheroidic, orbicular, globose, globoid, globous
Kugelfräse *f*: ball reamer, ball-tip reamer
Kugellgelenk *nt*: ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint
Kugellgelschielbe *nt*: ball-and-socket attachment, stud attachment
Kugellgestalt *f*: globosity
Kugellherz *nt*: round heart
kuigellig *adj*: →*kuigelförmig*
Kugelinstrument *nt*: ball burnisher
Kugellkern *m*: spherical nucleus, globose nucleus, globulus
Kugellklammer *f*: ball clasp
Kugellinise *f*: spherophakia
kuigellrund *adj*: round, spheric, spherical
Kugel-Stab-Modell *nt*: ball-and-stick model
Kugellthrombus *m*, *pl -ben*: ball thrombus
Kugellventilprothese *f*: ball valve, caged-ball valve
Kugellzange *f*: bullett forceps
Kugellzellanämie *f*: Minkowski-Chauffard syndrome, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, globe cell anemia, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia
konstitutionelle Kugellzellanämie: →*Kugellzellanämie*

- kontitutionelle hämolytische Kugelzellanämie:** → *Kugelzellanämie*
- Kugellzelle** *f*: microspherocyte, spherocyte
- Kugellzellen** *pl*: microspherocytes, spherocytes
- Kugellzellenanlämie** *f*: → *Kugelzellanämie*
- Kugellzellenlikitelrus** *m*: → *Kugelzellanämie*
- Kugellzellikitelrus** *m*: → *Kugelzellanämie*
- Kuhhorn** *nt*: cowhorn explorer
- Kuhhornsonde** *f*: cowhorn explorer
- Kuhhornzange** *f*: cow horn forceps, horn beak forceps, cowhorn forceps, No. 16 forceps, forceps No. 16
- kühl:** I *adj* 1. cool, cold, fresh, chilly, algid; (*erfrischend*) refreshing, cool 2. (*fig.*) cool, distant, cold, chilly II *adv* **kühl aufbewahren** store in a cool/cold place, keep cool
- Kühl-, kühl- präf.:** refrigerant, refrigeratory, refrigerative, cooling
- Kühle** *f*: coolness, cool, freshness, chilliness, algidness; (*a. fig.*) coolness, frigidity, frigidness
- kühlen** *vt*: cool; (*Lebensmittel*) chill, refrigerate
- kühlend** *adj*: cool, cooling, algeficient, refrigerant, refrigeratory, refrigerative
- Kühler** *m*: (*techn.*) cooler; (*chem.*) condenser
- Kühlmittel** *nt*: refrigerant
- Kühlraum** *m*: refrigerator, cold room
- Kühlschrank** *m*: refrigerator, fridge
- Kühlschrankflora** *f*: fridge flora, psychrophilic organisms
- Kühlung** *f*: cooling, refrigeration; (*Therapie*) refrigeration
- Kuhmilch** *f*: cow milk, milk
- Kuhmilchallergie** *f*: cow milk allergy, cow milk hypersensitivity
- Kuhmilchanlämie** *f*: milk anemia, cow's milk anemia
- Kuhmilcheiweißallergie** *f*: → *Kuhmilchallergie*
- Kuhn-System** *nt*: Kuhn's system
- Kuhnt-Junius-Krankheit** *f*: Kuhnt-Junius degeneration, Kuhnt-Junius disease, disciform degeneration of macula retinae, disciform retinitis, disciform macular degeneration, central disk-shaped retinopathy, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, macular disciform degeneration
- Kuhn-Tubus** *m*: Kuhn's tube
- Kuhpocken** *pl*: cowpox
- Kuhpockenvirus** *nt, pl -ren*: cowpox virus
- Küken** *nt*: chick, chicken
- Kuldooskop** *nt*: culdoscope
- Kuldooskopie** *f*: culdoscopy
- Kuldootomie** *f*: culdotomy, posterior colpotomy
- Kuldozentese** *f*: culdocentesis
- Kulenkampff-Plexusanästhesie** *f*: Kulenkampff's anaesthesia
- Kullexmücke** *f*: Culex
- Kulisenschnitt** *m*: pararectal incision, pararectus incision
- kultivierbar** *adj*: culturable
- kultiviert** *adj*: cultured
- Kultivierung** *f*: cultivation
- Kultschitzky-Tumor** *m*: Kulchitsky-cell carcinoma
- Kultschitzky-Zellen** *pl*: Kulchitsky cells, argentaffine cells, enteroendocrine cells, enterochromaffin cells
- Kultur** *f*: culture in einer Kultur züchtbar culturable
- aerobe Kultur: aerobic culture, acrylic resin denture
- anaerobe Kultur: anaerobic culture
- asynchrone Kultur: asynchronous culture
- attenuierte Kultur: attenuated culture
- bakterielle Kultur: bacterial culture
- direkte Kultur: direct culture
- endodontische Kultur: endodontic culture
- gemischte Kultur: mixed culture
- Kultur im hängenden Block: hanging-block culture
- Kultur im hängenden Tropfen: hanging-drop culture
- Kultur mit Erregerwachstum: positive culture
- Kultur ohne Erregerwachstum: negative culture
- ruhende Kultur: resting culture
- Kultur-, kultu- präf.:** cultural, cultured, culture
- kulturell** *adj*: cultural
- kulturfähig** *adj*: → *kultivierbar*
- Kulturfiltrat** *nt*: culture filtrate
- Kulturflüssigkeit** *f*: culture fluid
- Kulturgefäß** *nt*: culture flask, culture vessel
- Kulturmedium** *nt*: culture medium
- Kulturplatte** *f*: culture plate
- Kulturröhrchen** *nt*: culture tube
- Kulturschock** *m*: cultural shock
- Kultursubstrat** *nt*: medium, culture medium
- Kulturverfahren** *nt*: culture method
- Kumalin** *nt*: coumarin, coumarin, chromone
- Kumalinderivat** *nt*: coumarin, coumarin, chromone, coumarin derivative
- Kumarin-Embryopathie** *f*: warfarin embryopathy
- Kümmel** *m*: caraway
- Kümmelkörner** *pl*: caraway seed
- Kümmel-Buckel** *m*: Kümmel's gibbus
- Kümmel-Punkt** *m*: Kümmel's point
- Kümmel-Verneuil-Krankheit** *f*: Kümmel-Verneuil disease, Kümmel's disease, Kümmel's spondylitis, traumatic spondylopathy
- Kümmel-Verneuil-Syndrom** *nt*: → *Kümmel-Verneuil-Krankheit*
- Kümmelöl** *nt*: caraway oil
- Kummer** *m*: distress, grief, affliction, care; (*fig.*) pain
- kümmern:** I sich kümmern attend (*um* to) II sich kümmern attend (*um* to); care (*um* about); care for, take care of, look after
- Kümmelwuchs** *m*: hyposomia
- Kummulation** *f*: cumulation, accumulation
- kummulativ** *adj*: cumulative
- kummulieren** *I vt* cumulate, accumulate II *vi* cumulate, accumulate
- kummuliert** *adj*: cumulate
- Kuneo-, kuneo- präf.:** wedge, cuneo-
- kuneolokuboid** *adj*: relating to cuneiform and cuboid bones, cuneocuboid
- Kuneolokuboidgelenk** *nt*: cuneocuboid articulation, cuneocuboid joint
- kuneolonavikular** *adj*: relating to cuneiform and navicular bones, cuneonavicular, cuneoscaphoid
- kuneolonavikulargelenk** *nt*: cuneonavicular articulation, cuneonavicular joint
- Kunkel-Krankheit** *f*: Kunkel's syndrome
- Kunnilingus** *m*: cunnilingus, cunnilingtion, cunnilingus
- Kunstafter** *m*: preternatural anus, artificial anus
- Kunstfaser** *f*: synthetic fiber, chemical fiber
- Kunstfehler** *m*: malpractice, malpraxis
- ärztlicher Kunstfehler: medical malpractice, medical malpraxis
- Kunstglied** *nt*: artificial limb, prosthesis
- Kunstharz** *nt*: synthetic resin
- zahnärztliches Kunstharz: dental resin
- Kunstharzmatrix** *f*: resin matrix
- Kunstharzzahn** *m*: acrylic resin tooth
- Kunstherz** *nt*: artificial heart
- künstlich:** I *adj* 1. artificial, factitious; (*Zähne, Haare*) false; synthetic 2. (*fig.*) affected, forced II *adv* artificially

- künstlich ernähren feed artificially künstlich herbeigeführt/erzeugt factitial, factitious
- Kunstlinse** *f*: lenticulus
- Kunstprodukt** *nt*: artefact, artifact
- Kunststoff** *m*: plastic material, plastic, synthetic, synthetic material, plastics *pl*
- Kunststoffbais** *f*: plastic base
- Kunststoffbracket** *nt*: plastic bracket
- Kunststoffbracket mit Stahlschlitz: steel slotted plastic bracket
- verstärktes Kunststoffbracket: metal frame reinforced plastic bracket
- Kunststoffeinbettung** *f*: polymer embedding
- Kunststofffolie** *f*: (plastic) foil
- Kunststoffgips** *m*: fiberglass cast
- Kunststoffkeil** *m*: plastic block
- Kunststoffkrone** *f*: acrylic crown
- provisorische Kunststoffkrone: temporary acrylic crown
- Kunststofflinse** *f*: plastic lens
- intraokulare Kunststofflinse: intraocular lense; lenticulus
- Kunststoffmaltrize** *f*: plastic matrix
- Kunststoffprothese** *f*: plastic prosthesis
- Kunststoffschale** *f*: brace
- Kunststoffschiene** *f*: plastic splint
- Kunststoffveneerkrone** *f*: acrylic veneer crown
- Kunststoffverband** *m*: polymer bandage
- Kunststoffverblendkrone** *f*: acrylic veneer crown
- Kunststoffzahn** *m*: polymer tooth, polymer tooth replica, plastic tooth
- Kunststoffzahnimplantat** *nt*: polymer tooth implant, polymer tooth replica implant
- Kunststoffzement** *m*: organic cement, organic dental cement
- Kunsttherapie** *f*: art therapy
- Kunstwachs** *nt*: synthetic wax
- Kunstzahn** *m*: artificial tooth
- anatomische geformte Kunstzähne: anatomic teeth
- nicht-anatomische Kunstzähne: nonanatomic teeth
- Küntscher-Marknagelung** *f*: Küntscher nailing
- Küntscher-Nagel** *m*: Küntscher nail
- Küntscher-Verfahren** *nt*: Küntscher nailing
- Kupfer** *nt*: copper; cuprum
- Kupferallaun** *nt*: copper alum
- Kupferamalgam** *nt*: copper amalgam
- kupferartig** *adj*: coppery
- Kupferausscheidung im Harn, erhöhte** *f*: cupruresis
- Kupferband** *nt*: copper band
- Kupferbehälter** *m*: copper
- Kupferdrahtarterien** *pl*: copper wire arteries
- Kupferdrahtkunststoffschiene** *f*: acrylic resin and copper band appliance
- kupferfarben** *adj*: copper-colored, coppery
- kupferfarbig** *adj*: copper-colored, coppery
- Kupferfieber** *nt*: metal fume fever
- Kupferfinnen** *pl*: rosacea
- Kupfergefäß** *nt*: copper
- kupferhaltig** *adj*: containing copper, coppery
- kupfern** *adj*: copper, of copper
- Kupferingabdruckmethode** *f*: copper tube technique
- Kupferrot** *nt*: copper, copper red
- kupferrot** *adj*: copper, copper-red
- Kupfersaum** *m*: copper line
- Kupferspeicherkrankheit** *f*: hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, lenticular progressive degeneration, familial hepatitis, amyostatic syndrome
- Kupferstar** *m*: copper cataract
- Kupfersulfat** *nt*: copper sulfate, cupric sulfate, blue vitriol
- Kupfervitriol** *nt*: → *Kupfersulfat*
- Kupferzement** *m*: copper cement, copper dental cement
- roter Kupferzement: red copper cement, pseudocopper cement
- schwarzer Kupferzement: black copper cement
- Kupfer-Sternzellen** *pl*: von Kupffer's cells
- Kupfer-Zellen** *pl*: sternzellen, von Kupffer's cells
- Kupidolbogen** *m*: Cupid's bow
- kuppielen** *vt*: (*Krankheitsverlauf*) check, suppress, jugulate, stop
- Kuppel** *f*: fornix, vault, dome, cupola, cupola
- kuppelförmig** *adj*: dome-shaped, domed, cupular, cupulate, cupuliform, vaulted
- Kuppelraum** *m*: epitympanum, attic (of middle ear), Hyrtl's recess, tympanic attic, epitympanic recess
- Kuppelraumcholesteatom** *nt*: attic cholesteatoma, epitympanic cholesteatoma
- primäres Kuppelraumcholesteatom: flaccida cholesteatoma, primary attic cholesteatoma, primary epitympanic cholesteatoma
- Kuppelraumentzündung** *f*: inflammation of the attic, atticitis
- Kuppelraumieröffnung** *f*: atticotomy
- Kuppenweichheit** *f*: softness of the parietal bones
- Kupplung** *f*: coupling
- Kuprämie** *f*: cupremia, hypercupremia
- Kupriurie** *f*: cupriuria, cupruresis
- Kuprurlese** *f*: cupruresis
- kuprurleisch** *adj*: relating to or promoting cupruresis, cupruritic
- Kupulaorgan** *nt*: cupula organ
- Kupulogramm** *nt*: cupulogram
- Kupulolithiasis** *f*, *pl* -ses: cupulolithiasis
- Kupulometrie** *f*: cupulometry
- Kur** *f*: cure, remedy (*gegen* for, against); course, course of treatment, treatment
- kurabel** *adj*: curable
- Kurabilität** *f*: curability
- Kurare** *nt*: curare
- Kurarenalantagonist** *m*: anticurare
- kurarisierten** *vt*: curarize
- Kurarisierung** *f*: curarization
- kuraltiv** *adj*: curative, remediable, remedial, therapeutic, therapeutical, sanative, sanatory
- Kurbad** *nt*: health spa
- Kürbissamen** *pl*: pumpkin seeds
- kulen** *vi*: cure
- Kurer-Anker** *m*: Kurer anchor
- Kurer-Anker-System** *nt*: Kurer anchor
- Kürettage** *f*: curettage, curettement, curetment
- fraktionierte Kürettage: fractional curettage
- periapikale Kürettage: apical curettage, periapical curettage
- subgingival Kürettage: curettage, gingival curettage
- Kürettage der Zahnfleischtasche: curettage, gingival curettage
- Kürettage der Zahnwurzel: apical curettage, periapical curettage
- Kürette** *f*: curet, curette mit einer Kürette ausschaben oder auskratzen curette, curet
- doppelendige Kürette: double-ended curet, double-ended curette

- einendige Kürette:** single-ended curet, single-ended curette
scharfe Kürette: sharp curet
stumpfe Kürette: blunt curet
Kürettelment *nt:* → *Kürettage*
kürettelren *vt:* curette, curet
kurieren *vt:* cure, heal, remedy (*von* of)
K-Ulrin *m:* → *Katheterurin*
Kurikulma *f:* turmeric, curcuma
 javanische Kurkuma: East Indian turmeric
Kurikulmalgelb *nt:* turmeric, curcuma
Kurikulmalpapier *nt:* turmeric paper
Kurikulme *f:* turmeric, curcuma
Kurikulmin *nt:* curcumin
Kurloff-Körper *pl:* Kurloff's bodies
Kurort *m:* spa, health resort, sanatorium
Kurpfuscher *m:* charlatan, quack doctor, quack, quack-salver
Kurpfuscherei *f:* quackery, charlatanry, charlatanism
kurpfuschereich *adj:* quack
Kurrikullum *nt:* curriculum
Kurs *m:* school, course, training
Kürschner-Naht *f:* Kürschner's suture
Kurthia *f:* Proteus zenkeri, Kurthia
Kulru *m:* kuru, laughing disease
Kuru-Kuru *m:* → *Kuru*
Kurvature *f:* curvature, bend, bending, flexure, curvatura
 große Kurvature: greater curvature of stomach
 kleine Kurvature: lesser curvature of stomach
Kurve *f:* curve, bend, turn; (*mathemat.*) graph, curve; chart, profile
 kaustische Kurve: caustic curve, caustic
 Kurve der Wahrscheinlichkeitsverteilung: probability curve
 zweigipfelige Kurve: dromedary curve
Kurvenbild *nt:* diagram, graph, curve, plot, figure, chart, profile
Kurvenblatt *nt:* graph, chart, curve
Kurvenschreiber *m:* recorder, curve plotter
Kurvenzacke *f:* spike
kurz: I *adj* 1. (*räumlich*) short; (*Gestalt*) short; (*zeitlich*) short, brief, transient kürzer machen shorten, make shorter kürzer werden shorten, get shorter seit kurzem for some time bis vor Kurzem until recently, until a short while ago 2. (*fig.*) curt, brusque II *adv* (*räumlich*) short; (*zeitlich*) short, shortly, brief, briefly, for a short time; quickly
kurzlatmig *adj:* short-winded, short of breath, dyspneic, breathless, puffy
kurzlatmigkeit *f:* shortness of breath, puffiness, breathlessness, dyspnea, dyspnoea
Kurzdarmsyndrom *nt:* short-bowel syndrome, short-gut syndrome
Kürze *f:* shortness
kürzen *vt:* shorten, cut
Kürzer *m:* → *Kurzschluss*
Kurzfingerigkeit *f:* brachydactyly
kurzfristig *adj:* short-term, on/in the short term, in the short run
Kurzfühler *pl:* flies
kurzgefasst *adj:* (*Bericht*) brief
Kurzhals *m:* shortness of the neck, brevicollis
Kurzhandigkeit *f:* brachycheiria, brachychiria
Kurzkolnus *m:* short cone, short cone distance
Kurzkolnistechnik *f:* short-cone technique
Kurzkopf *m:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
kurzköpfig *adj:* brachycephalic, brachycephalous, brachycranial, brachycranial, eurycranial
Kurzköpfigkeit *f:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
kurzlebig *adj:* short-lived, ephemeral, fugitive, microbiotic
Kurzinarikose *f:* short anesthesia
Kurzrippen-Polydaktylie-Syndrome *pl:* short rib-polydactyly syndromes
Kurzrok-Miller-Test *m:* Miller-Kurzrok test, Kurzrok-Miller test
Kurzschädel *m:* brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
kurzschließen *vt:* short-circuit
Kurzschluss *m:* short circuit, short
kurzsichtig *adj:* shortsighted, nearsighted, myopic, bleary-eyed
Kurzsichtige *m/f:* myope, shortsighted person, nearsighted person
Kurzichtigkeit *f:* myopia, shortness of sight, shortsightedness, short sight, nearsightedness, near sight
 Kurzsichtigkeit durch eine zu lange Augenachse: axial myopia
Kürzung *f:* shortening
 operative Kürzung der Vorhaut: circumcision, posthethomy, peritomy
Kurzweille *f:* shortwave
Kurzwellenbehandlung *f:* radiotherapy, short wave therapy
Kurzwelldiathermie *f:* neodathermy, radiathermy, short-wave diathermy
Kurzwellentherapie *f:* radiotherapy, short wave therapy
kurzwellig *adj:* short-wave
kurzwirkend *adj:* short-acting
Kurzzeitigkeit *f:* brachydactyly
Kurzzeitbehandlung *f:* short-term treatment
Kurzzeitgedächtnis *nt:* short-term memory
kurzzeitig *adj:* short-term, short
Kurzzeitleistung *f:* short-term performance
Kurzzeit-Sulfonamide *pl:* short-acting sulfonamides
Kuskokwim-Krankheit *f:* Kuskokwim syndrome
Kussband *f:* drop hand, wristdrop, carpoptosis
Kussmaul-Aphasie *f:* Kussmaul's aphasia
Kussmaul-Atmung *f:* Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
Kussmaul-Kien-Atmung *f:* → *Kussmaul-Atmung*
Kussmaul-Koma *nt:* Kussmaul's coma, diabetic coma
Kussmaul-Meier-Krankheit *f:* Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa
Küstner-Nabelschnurzeichen *nt:* Küstner's sign
Küstner-Zeichen *nt:* Küstner's sign
kultan *adj:* relating to the skin, dermal, dermatic, dermic, cutaneous
Kultikulla *f, pl -lä:* cuticle, cuticula
kultikular *adj:* relating to the cuticle, cuticular
Kultikullsaum *m:* brush border, striated border
Kultireaktion *f:* cutireaction, cutaneous reaction
Kultis *f:* skin, cutis
Kultisfissur *f:* presternal fissure
Kultislappen *m:* cutis graft
Kultislappenplastik *f:* cutis graft
Kultisnabel *m:* skin navel
Kultis-schicht *f:* cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane, epithelial layer of tympanic membran
Küttner-Tumor *m:* Küttner's tumor

Küvette *f*: cuvette, cuvet

KUVG *Abk.*: Kranken- und Unfallversicherungsgesetz

Kux-Operation *f*: Kux' operation

KV *Abk.*: **1.** Kassenärztliche Vereinigung **2.** Kernverschiebung **3.** Komplementärvolumen **4.** Krankenversicherung **5.** Krebsvorsorge

kV *Abk.*: Kilovolt

kVA *Abk.*: Kilovoltampere

KVD *Abk.*: Kassenärztliche Vereinigung Deutschlands

KVdR *Abk.*: Krankenversicherung der Rentner

Kveim-Antigen *nt*: Kveim antigen

Kveim-Hauttest *m*: Nickerson-Kveim test, Kveim test

Kveim-Nickerson-Test *m*: → *Kveim-Hauttest*

KVI *Abk.*: Kernverschiebungsindex

KVKG *Abk.*: Krankenversicherungskostendämpfungs-gesetz

KVT *Abk.*: kognitive Verhaltenstherapie

KW *Abk.*: **1.** Kammerwinkel **2.** Kernphasenwechsel **3.** Kohlenwasserstoff **4.** Kurzweile

kW *Abk.*: Kilowatt

Kwashiorkor *m*: kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition

kWh *Abk.*: Kilowattstunde

KWS *Abk.*: Kimmelstiel-Wilson-Syndrom

KWT *Abk.*: Kurzwellentherapie

Kyasanur-Forest-Fiebervirus *nt*: Kyasanur Forest disease virus

Kyasanur-Forest-Krankheit *f*: Kyasanur Forest disease

Kyasanur-Waldfieber *nt*: → *Kyasanur-Forest-Krankheit*

Kyasanur-Waldfieber-Virus *nt*: Kyasanur Forest disease virus

Kybernetik *f*: cybernetics *pl*

kybernetisch *adj*: relating to cybernetics, cybernetic

Kylem *nt*: fetus

Kyleimaltalpalthie *f*: prenatal disease

Kyleimolpalthie *f*: prenatal disease

Kylogoğraf *m*: kymograph, kymograph

Kylogoğrafie *f*: kymography

Kymografie mit Aufnahme von Röntgenbildern: roentgenkymography, radiokymography, roentgenography

kylogoğrafisch *adj*: relating to kymography, kymographic

Kylogoğraf *nt*: kymogram

Kylogoğraf *m*: → *Kymograf*

Kylogoğrafie *f*: → *Kymografie*

kylogoğrafisch *adj*: → *kymografisch*

Kyloioskop *nt*: kymoscope

Kynanthropie *f*: cynanthropy

kyinophob *adj*: relating to or marked by cynophobia, cynophobic

Kyninophobie *f*: irrational fear of dogs, cynophobia

Kynolrensäure *f*: kynurenic acid

Kynolrelxie *f*: boulimia, bulimia, hyperorexia

Kynulrenin *nt*: kynurenine, kynurenin

Kynulreninalse *f*: kynureninase

Kynurenin-3-monooxygenase *f*: kynurenine-3-monooxygenase, kynurenine-3-hydroxylase

Kynulrensäure *f*: kynurenic acid

Kyphose *f*: kyphosis

anguläre Kyphose: gibbus

Kyphose der Halswirbelsäule: trachelocyrtois, trachelokyphosis

juvenile Kyphose: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

knickförmige Kyphose: → *anguläre Kyphose*

posttraumatische Kyphose: → *traumatische Kyphose*

traumatische Kyphose: Kümmell's spondylitis, Kümmell-Verneuil disease, Kümmell's disease, traumatic spondylopathy

Kyphoselbecken *nt*: kyphotic pelvis

Kyphoselwinkel *m*: kyphotic angle

Kyphosis *f*: → *Kyphose*

Kyphosis sacralis: sacral kyphosis

Kyphosis thoracica: thoracic kyphosis

Kyphoskolliose *f*: scolokyphosis

Kyphoskolliosebecken *nt*: kyphoscoliotic pelvis

kyphoskolliotisch *adj*: relating to or affected with kyphoscoliosis, kyphoscoliotic

kyphotisch *adj*: relating to or affected with kyphosis, kyphotic, cyphotic, gibbous

Kyrie-Krankheit *f*: Kyrie's disease

Kyst-, Kyst- präf.: → *Kysto-*

Kystialdelnolfibrom *nt*: cystadenofibroma

Kystialdelnolkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma

Kystialdelnolymphom *nt*: cystadenoma lymphomatosum

Kystialdelnolymphoma *nt*: cystadenoma lymphomatosum

Kystadenolymphoma papilliferum: Whartin's tumor, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum, adenolymphoma

Kystialdelnom *nt*: adenocystoma, adenocyst, cystadenoma, cystoadenoma, cystic adenoma

muzinöses Kystadenom: mucinous cystadenoma

papilläres Kystadenom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma

Kystialdelnolсарikom *nt*: cystadenosarcoma

Kysite *f*: → *Kystom*

Kystkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma

Kysto-, Kysto- präf.: bladder, cyst, cyst(o)-

Kysitom *nt*: cystoma, cystic tumor, cyst

glanduläres Kystom: glandular cystoma

multilokuläres Kystom: multilocular cystoma

papilläres Kystom: papillary cystoma

pseudomuzinöses Kystom: pseudomucinous cystoma

seröses Kystom: serous cystoma

unilokuläres Kystom: unilocular cystoma

Kytherolmalnie *f*: cytheromania

KZ *Abk.*: **1.** Kernzahl **2.** Konzentrationszeit **3.** körperlicher Zustand **4.** Kräftezustand **5.** Kreislaufzeit **6.** kryptogene Zirrhose

KZBV *Abk.*: Kassenzahnärztliche Bundesvereinigung

K-Zellen *pl*: killer cells

KZ-Syndrom *nt*: concentration camp syndrome, survivor syndrome

KZV *Abk.*: **1.** Kassenzahnärztliche Vereinigung **2.** Krankenhauszweckverband

L

L *Abk.*: 1. Antigen 2. Induktivität 3. Lactobacillus 4. Länge 5. Leitungsanästhesie 6. Leucin 7. Lichtmenge 8. Ligamentum 9. Limes 10. lingual 11. Liquor 12. Loschmidt-Zahl 13. Löslichkeitsprodukt 14. Lues 15. Lumbalsegment

I *Abk.*: Liter

L II *Abk.*: Lues II

L III *Abk.*: Lues III

λ *Abk.*: 1. lambda 2. Wellenlänge

LA *Abk.*: 1. Laktatazidose 2. Latexagglutination 3. Lebensalter 4. Leeraufnahme 5. Leitungsanästhesie 6. linkes Atrium 7. Lokalanästhesie 8. Lupusantikoagulans 9. lymphovenöse Anastomose

La *Abk.*: 1. Lambert 2. Lanthan

la. *Abk.*: lege artis

Lab *nt.*: chymosin, rennin, rennet, pexin

LAB *Abk.*: linksanteriorer Faszikelblock

Labbé-Dreieck *nt.*: Labbé's triangle

Labbé-Vene *f.*: inferior anastomotic vein, Labbé's vein

Labeltallo *nt.*: labetalol

Labiferment *nt.*: chymosin, rennin, rennet, pexin

Labhardt-Stenose *f.*: Labhardt's stenosis

Labhardt-Zeichen *nt.*: Labhardt's sign

labial *adj.*: relating to lip or labium, labial

labialbewegung *f.*: labial movement

labialbogen *m.*: labial arch

hoher Labialbogen: high labial arch

labialbügel *m.*: labial bar

labialfläche *f.*: labial surface

labialfurche *f.*: labial groove

labiallismus *m.*: labialism

labiallaut *m.*: labial sound, labial

labiallinie *f.*: labial line

labialschiene *f.*: labial splint

labialschlaufe *f.*: labial bow, labial wire

labialschlinge *f.*: labial bar

labialwinkel *pl.*: labial angles

labialtengerbstoffe *pl.*: → *Lamiaceengerbstoffe*

labidodontie *f.*: edge-to-edge bite, edge-to-edge occlusion

labidontie *f.*: edge-to-edge bite, edge-to-edge occlusion

labil *adj.*: labile, unstable, unsteady; labile

labilität *f.*: lability, instability

vegetative **Labilität**: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

labio-, labio- *präf.*: lip, labio-

labioalveolär *adj.*: relating to lip and dental alveoli, labioalveolar

labioaxilolingival *adj.*: labioaxiokingival, axiolabiogingival

labiodental *adj.*: relating to lips and teeth, labiodental

labiodentallaut *m.*: labiodental, labiodental sound

labiodentalsulkus *m.*: labiodental sulcus

labiolingival *adj.*: labiolingival, labiocervical

labiolingual *adj.*: → *labiolingual*

labiolingulosallaryngeal *adj.*: relating to lips, tongue and larynx, labioglossolaryngeal

labiolingulosophaaryngeal *adj.*: relating to lips, tongue and pharynx, labioglossopharyngeal

labiolograph *m.*: labiograph

labiolinzial *adj.*: labioincisal

labioklination *f.*: labioclination

labiolingual *adj.*: relating to lip(s) and tongue, labiolingual

labiolingualleibene *f.*: labiolingual plane

labiolingualschiene *f.*: labiolingual splint

labiolingualtechnik *f.*: labiolingual appliance, labiolingual fixed orthodontic appliance, labiolingual technique, labial and lingual arches

labioimental *adj.*: relating to lower lip and chin, labioimental

labioinalsal *adj.*: relating to lip(s) and nose, labionasal

labioinalsallaut *m.*: labionasal, labionasal sound

labiopallatal *adj.*: palatolabial

labioplastik *f.*: labioplasty

labioproximal *adj.*: labioproximal, proximolabial

labiovelar *adj.*: relating to lip(s) and palate, labiovelar, labiopalatine

labiovelarlaut *m.*: labiovelar, labiovelar sound

labioversion *f.*: labioversion

labiozervikal *adj.*: labiocervical

labium *nt, pl -bia, -bilen*: labium, lip

Labium anterius ostii uteri: anterior lip, anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of uterus

Labium externum cristae iliaceae: external lip of iliac crest

Labium inferius: inferior lip, lower lip

Labium internum cristae iliaceae: internal lip of iliac crest

Labium inferius oris: inferior lip, lower lip

Labium superius oris: superior lip, upper lip

Labium laterale lineae asperae: lateral lip of linea aspera

Labium limbi tympanicum laminae spiralis ossei: tympanic lip

Labium limbi vestibulare laminae spiralis ossei: vestibular lip

Labium majus pudendi: greater lip of pudendum, large pudendal lip

Labium mediale lineae asperae: medial lip of linea aspera

Labium minus pudendi: nymph, lesser lip of pudendum, small pudendal lip

Labia oris: lip

Labium posterius ostii uteri: posterior lip, posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus

Labium superius: superior lip, upper lip

labor *nt.*: laboratory, (*inf.*) lab

laborant *m.*: laboratory assistant

laborantin *f.*: laboratory assistant

laboratorium *nt.*: laboratory, (*inf.*) lab

laboratoriums-kultur *f.*: laboratory culture

laboratoriums-tier *nt.*: laboratory animal

Laborde-Zungenfassage *f.*: Laborde's forceps

labores *pl.*: labor, (*Brit.*) labour

Labores parturientinum: labor, (*Brit.*) labour

laborkultur *f.*: laboratory culture

labormedium *nt.*: laboratory medium

labornährboden *m.*: laboratory medium

laborpopulation *f.*: laboratory population

labortest *m.*: laboratory experiment, laboratory test

Laborversuch *m*: → *Labortest*

Laborwert *m*: laboratory value

Labrum *nt, pl -ra, -ren*: labrum, lip, edge, brim

Labrum acetabuli: acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum, acetabular labrum, circumferential cartilage, cotyloid ligament

Labrum articulare: articular lip

Labrum glenoidale scapulae: glenoid lip, glenoid ligament of Macalister, glenoid labrum, glenoid ligament of humerus, circumferential cartilage

Labrum ileocaecale: ileocaecal labrum

Labrum ileocolicum: ileocolic labrum

Labrum inferius: → *Labrum ileocaecale*

Labrum superius: → *Labrum ileocolicum*

Labrumum alnagyroloides *nt*: labrumum anagyroides

Labrynth *nt*: → *Labyrinthus*

häutiges Labyrinth: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

kinetisches Labyrinth: kinetic labyrinth

knöchernes Labyrinth: bony labyrinth, osseous labyrinth

membranöses Labyrinth: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

ossäres Labyrinth: → *knöchernes Labyrinth*

tonisches Labyrinth: tonic labyrinth

labrynthär *adj*: relating to a labyrinth, labyrinthine, labyrinthian, labyrinthic

labrynthidysplaisie *f*: labyrinthine dysplasia

labrynthiektomie *f*: labyrinthectomy

labrynthientzündung *f*: → *Labyrinthitis*

labrynthieröffnung *f*: labyrinthotomy

labrynthierschüttelung *f*: concussion of the labyrinth

labrynthexzision *f*: → *Labyrinthektomie*

labrynthifunktionsprüfungen *pl*: labyrinthine testing

labrynthhypoplaisie *f*: labyrinthine hypoplasia

labrynthisch *adj*: → *labrynthär*

labrynthitis *f, pl -tiden*: inflammation of the labyrinth/

internal ear, labyrinthitis, otitis interna

eitrige Labyrinthitis: pyolabyrinthitis

seröse Labyrinthitis: serous labyrinthitis

suppurative Labyrinthitis: pyolabyrinthitis

labrynthitisch *adj*: relating to or marked by labyrinthitis

labrynthnystagmus *m*: labyrinthine nystagmus

labrynthotomie *f*: labyrinthotomy

labrynthprüfung *f*: labyrinthine testing

kalorische Labyrinthprüfung: caloric labyrinthine testing

thermische Labyrinthprüfung: caloric labyrinthine testing

labrynthreaktion *f*: labyrinthine reaction

kalorische Labyrinthreaktion: thermal labyrinthine reaction

thermale Labyrinthreaktion: thermal labyrinthine reaction

labrynthreflex *m*: labyrinth reflex, labyrinthine reflex

tonischer Labyrinthreflex: tonic labyrinth reflex

labrynthschwerhörigkeit *f*: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness

labrynthschwindel *m*: labyrinthine vertigo

labrynthstellreflex *m*: labyrinthine righting reflex

labrynthus *m*: labyrinth, labyrinthus

Labyrinthus cochlearis: labyrinth of cochlea, cochlear labyrinth

Labyrinthus corticis: cortical labyrinth

Labyrinthus ethmoidalis: ethmoidal labyrinth, lateral

mass of ethmoid bone, ectethmoid, ectoethmoid

Labyrinthus membranaceus: membranous labyrinth, endolymphatic labyrinth

Labyrinthus osseus: bony labyrinth, osseous labyrinth

Labyrinthus vestibularis: vestibular labyrinth

labrynthvenen *pl*: labyrinthine veins

Lac *nt*: milk, lac

Lac mulierum: mother's milk, breast milk

Lac neonatorum: witch's milk

LAC *Abk.*: **1.** linksatriale Kontraktion **2.** Lupusantikoagulans-Antikörper

laceratio *f, pl -tiliones*: laceration

Lacertus *m*: lacertus

Lacertus fibrosus: bicipital aponeurosis

Lacertus musculi recti lateralis bulbi oculi: check ligament of lateral rectus muscle

Lachen *nt*: laughing, laugh, laughter

hysterisches Lachen: gelasmus, hysterical laughter

lautes unangebrachtes Lachen: cachinnation

queres Lachen: transverse grin

sardonisches Lachen: sardonic laugh, canine laugh, canine spasm, cynic spasm

zwanghaftes Lachen: → *hysterisches Lachen*

lachen: **I** *vt* laugh **II** *vi* laugh

Lachigas *nt*: gas, laughing gas, nitrous oxide

Lachkrampf *m*: fit of laughter, gelasmus

Lachkrankheit *f*: kuru, laughing disease

Lachman-Test *m*: Lachman's test

Lachireflex *m*: laughter reflex

Lachschlag *m*: cataplexy, cataplexis

Lack *m*: (*techn.*) enamel; paint

Lackbenzin *nt*: ligroin

Lackharz *nt*: lac

lackieren *vt*: enamel

Lacklippen *pl*: glazed lips

Lackmus *nt*: litmus, lacmus, tournesol, turnsol

Lackmus-Milchbouillon *f*: → *Lackmus-Milchmedium*

Lackmus-Milchmedium *nt*: litmus-milk medium, litmus-milk culture medium

Lackmuspapier *nt*: litmus paper

Lacksprung *m*: lacquer crack

Lackzunge *f*: beefy red tongue

Lacrima *f*: lacrima

La Crosse-Enzephalitis *f*: La Crosse encephalitis

La Crosse-Virus *nt*: La Crosse virus

Lact-, lact- *präf.*: → *Lacto-*

Lactalaidolose *f*: → *Laktatazidose*

Lactalbumin *nt*: lactalbumin

Lactam *nt*: lactam

β-Lactamantibiotika *pl*: β-lactam antibiotics

β-Lactamase *f*: β-lactamase, beta-lactamase

β-Lactamase-fest *adj*: β-lactamase-resistant

β-Lactamasehemmer *pl*: β-lactamase inhibitors, beta-lactamase inhibitors

β-Lactamaseinhibitoren *pl*: → *β-Lactamasehemmer*

β-Lactamase-resistent *adj*: β-lactamase-resistant

Lactamform *f*: lactam form

Lactamid *nt*: lactamide

β-Lactamring *m*: β-lactam ring

Lactase *f*: lactase

Lactasehemmer *m*: antilactase

Lactasemangel *m*: → *Laktasemangel*

Lactat *nt*: lactate

Lactatalaidolose *f*: → *Laktatazidose*

Lactatdehydrogenase *f*: lactate dehydrogenase

Lactalaidämie *f*: → *Laktazidämie*

Lactalaidolose *f*: → *Laktatazidose*

- Lactialzidulrie** *f*: → *Laktazidurie*
- Lactifulgum** *nt*: lactifuge, phylogalactic
- Lactim** *nt*: lactim
- Lacto-, lacto- präf.**: milk, lactic, galact(o)-, lact(o)-
- Lactobacillaceae** *pl*: Lactobacillaceae
- Lactobacillus** *m, pl -li*: Lactobacillus
- Lactobacillus acidophilus**: Lactobacillus acidophilus
- Lactobacillus bifidus**: Lactobacillus bifidus, Bifidobacterium bifidum
- Lactobacillus casei**: Lactobacillus casei
- Lactobacillus cellobiosus**: Lactobacillus cellobiosus
- Lactobacillus fermentum**: Lactobacillus fermentum
- Lactobilose** *f*: → *Lactose*
- Lactoferrin** *nt*: lactoferrin
- Lactoflavin** *nt*: lactoflavin, riboflavin, riboflavine, flavin, vitamin B₂
- Lactoglobulin** *nt*: lactoglobulin
- Lacton** *nt*: lactone
- Lactonase** *f*: lactonase
- Lactoprotein** *nt*: lactoprotein
- Lactosazon** *nt*: lactosazone
- Lactose** *f*: lactose
- Lactose-Lackmus-Agar** *m/nt*: lactose-litmus agar
- Lactosid** *nt*: lactoside
- Lactosyl-N-acylsphingosin** *nt*: → *Lactosylceramid*
- Lactosylceramid** *nt*: lactosyl-N-acylsphingosine, lactosylceramide, cytolipin H, ceramide lactoside
- Lactosylceramidase** *f*: lactosyl ceramidase, lactosylceramide galactosyl hydrolase
- Lactosylceramidose** *f*: lactosylceramidosis, neutral β-galactosidase deficiency, ceramide lactosidosis
- Lactosylcerebrosidase** *f*: lactosyl cerebrosidase
- Lactotransferrin** *nt*: → *Lactoferrin*
- Lactoylglutathionlyase** *f*: methylglyoxalase, lactoylglutathione lyase, glyoxalase I
- Lactulose** *f*: lactulose
- Lacuna** *f, pl -nae*: lacuna, lacune, pit, cavity, lake
kleine Lacuna: lacunule
Lacunae laterales: lateral lacunae
Lacuna musculorum retroinguinalis: muscular compartment, neuromuscular compartment, lacuna of muscles, muscular lacuna
Lacuna ossea: bone lacuna
Lacunae urethrales: lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni
Lacuna vasorum retroinguinalis: vascular compartment, vascular lacuna, lacuna of vessels
- Lacus** *m*: lake
Lacusla crimalis: lacus lacrimalis
- LAD** *Abk.*: 1. leukocyte adhesion deficiency syndrome 2. linksatrialer Durchmesser
- LADA** *Abk.*: latent autoimmune diabetes in adults
- LADA-Diabetes** *m*: latent autoimmune diabetes in adults
- Ladd-Band** *nt*: Ladd's band
- Ladd-Franklin-Theorie** *f*: Ladd-Franklin theory, molecular dissociation theory
- Ladd-Operation** *f*: Ladd's operation, Ladd's procedure
- Ladd-Syndrom** *nt*: Ladd's syndrome
- Ladegerät** *nt*: charger, battery charger
- laden**: I *vt* load (*mit* with); (*physik.*) energize; (*Batterie*) charge II *vi* load
- Ladewig-Färbung** *f*: Ladewig stain
- LADI** *Abk.*: linksatrialer Dimensionsindex
- Ladung** *f*: (*allg., physiolog.*) load; (*elektr.*) charge ohne Ladung uncharged
elektrische Ladung: electrical charge
negative Ladung: negative charge
- positive Ladung: positive charge
- Ladungsgradient** *m*: charge gradient
- LAE** *Abk.*: Lungenarterienembolie
- LAEDV** *Abk.*: linksatriales enddiastolisches Volumen
- LAEF** *Abk.*: linksatriale Ejektionsfraktion
- Laennec-Zirrhose** *f*: Laennec cirrhosis, portal cirrhosis
- LAESV** *Abk.*: linksatriales endsystolisches Volumen
- Laevlan** *nt*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
- Laevallose** *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
- LAF** *Abk.*: 1. linker anteriorer Faszikel 2. Lymphozyten-armierender Faktor
- Lafora-Einschlusskörperchen** *pl*: Lafora's bodies
- Lafora-Einschlusskörperchen-Krankheit** *f*: → *Lafora-Syndrom*
- Lafora-Körper** *pl*: Lafora's bodies
- Lafora-Körperchen** *pl*: Lafora's bodies
- Lafora-Syndrom** *nt*: Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy
- Laige** *f*: 1. (*Schicht*) layer, stratum; (*Farbe*) coat 2. position; (*anatom.*) situs; (*chirurg., gynäkol.*) position; (*topografisch*) location, situation, position 3. (*Situation*) position, situation, circumstances *pl*, condition, state nicht in der Lage unable (*zu tun* to do)
anatomische Lage: anatomical position
exponierte Lage: exposure
geneigte Lage: tilt
mentoantere Lage: mentoanterior position
mentoposteriore Lage: mentoposterior position
mentotransverse Lage: mentotransverse position
normale Lage: (*Organ*) eutopia
normale Lage von Organen: eutopia
örtliche Lage: situation, localization
regelrechte Lage von Organen: eutopia
schiefe Lage: obliquity, obliqueness
schräge Lage: obliquity, obliqueness
schwierige Lage: difficulty
senkrechte Lage: verticality
ungeschützte Lage: exposure
- laigelahängig** *adj*: position-dependent
- Laigelaomalie** *f*: dystopia, malposition, dislocation, aberration, anomaly
- Laigelaotypie** *f*: → *Lageanomalie*
- Laigelbericht** *m*: briefing
- Laigelempfindung** *f*: posture sense
- Laigenystagmus** *m*: positional nystagmus
dynamischer Lagenystagmus: dynamic positional nystagmus
paroxysmaler Lagenystagmus: paroxysmal positional nystagmus
regelloser Lagenystagmus: irregular positional nystagmus
regelmäßiger Lagenystagmus: regular positional nystagmus
richtungsbestimmter Lagenystagmus: direction-determined positional nystagmus
richtungswechselnder Lagenystagmus: direction changing positional nystagmus
statischer Lagenystagmus: static positional nystagmus
- Laigelreaktilolnen** *pl*: positional reflexes, postural reflexes
- Laigelreflexe** *pl*: positional reflexes, postural reflexes
- Lagerlöf-Sonde** *f*: Lagerlöf tube
- lagern**: I *vt* 1. lay, place; superpose (*über, auf* on, upon); lay down; (*ruhen*) rest (*auf* on); (*a. histolog.*) embed, imbed 2. (*aufbewahren*) store II *vi* 3. rest, lie 4. be

stored, be in store III *vr sich lagern* settle down, lie down, rest *auf Luftkissen lagern* levitate

Laigelung *f*: 1. (*a. chirurg.*) position, lay; bedding 2. storage; (*Lagern*) storing

Laigelungsdrainage *f*: postural drainage

Laigelungsnystagmus *m*: positional nystagmus

Laigelungsprobe *f*: Ratschow's test

Laigelungsschwindel *m*: benign paroxysmal postural vertigo, benign paroxysmal positional vertigo

Laigelschwindel *m*: → *Lagerungsschwindel*

Laigetyp *m*: type

Laigetyp des Herzens: heart position

Laigelverlängerung *f*: change of position

Laigochillascalris minor *f*: *Lagochilascaris minor*

Lagophthalmus *m*: lagophthalmos, lagophthalmia, lagophthalmus

mechanischer Lagophthalmus: mechanical lagophthalmos

paralytischer Lagophthalmus: paralytic lagophthalmos

Lagiphase *f*: lag period, lag phase

Lagrange-Operation *f*: Lagrange's operation, sclerectomectomy

LAH *Abk.*: 1. Leuzylanilidhydrolase 2. linksanteriorer Hemiblock 3. linksatriale Hypertrophie 4. Lithium-Aluminiumhydrid

LAHB *Abk.*: linksanteriorer Hemiblock

lahm *adj*: lame; crippled, disabled; (*fig.*) slow, dull, weak, lame, clumsy

lahmen *vi*: limp, walk with a limp, be lame

lähmen *vt*: 1. (*neurolog.*) palsy, paralyze; (*patholog.*) lame, cripple 2. (*fig.*) paralyze, daze, benumb, numb

lähmend *adj*: paralyzing, paralytic, paralytogenic, paralyzant, paretic

Lähmung *f*: palsy, paralysis, paralyzation **ohne Lähmung (verlaufend)** without paralysis, aparalytic, nonparalytic **vor der Lähmung** preparalytic

Lähmung der Analmuskulatur: proctoparalysis, proctoplegia

Lähmung des Armplexus: brachial paralysis, brachial palsy

aufsteigende Lähmung: ascending paralysis

Lähmung eines oder mehrerer Augenmuskeln: ophthalmoplegia

Lähmung der äußeren Augenmuskeln: Ballet's disease, external ophthalmoplegia

Lähmung der äußeren und inneren Augenmuskeln: external and internal ophthalmoplegia

Lähmung beider Gesichtshälften: facial diplegia

Lähmung der Beine: paraplegia

Lähmung von Beinen und Armen: tetraplegia, quadriplegia

Lähmung der Blasenwandmuskulatur: cystoplegia, cystoparalysis

Lähmung der Brustwandmuskeln: stethoparalysis

diphtherische Lähmung: diphtheric paralysis, diphtheritic paralysis, postdiphtheric paralysis, postdiphtheritic paralysis

doppelseitige Lähmung: diplegia, double hemiplegia, bilateral paralysis

Lähmung von drei Extremitäten: tripareisis

dyskaliämische Lähmung: periodic paralysis

familiäre paroxysmale hypokaliämische Lähmung: familial periodic paralysis, hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis

familiäre periodische hyperkaliämische Lähmung: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis,

type II periodic paralysis

funktionelle Lähmung: functional paralysis

Lähmung des ganzen Körpers: panplegia

geburtstraumatische Lähmung: birth paralysis, birth palsy, obstetrical paralysis, obstetric paralysis, infantile diplegia

gemischte Lähmung: mixed paralysis

Lähmung des gesamten Körpers: panplegia, pamplegia

Lähmung einer Gliedmaße: monoplegia

hysterische Lähmung: hysterical paralysis

Lähmung der Immunantwort: immunologic tolerance, immunological tolerance, immune tolerance, immunotolerance, immune paralysis, immunologic paralysis, tolerance

Lähmung der inneren Augenmuskeln: internal ophthalmoplegia

ischämische Lähmung: ischemic palsy, ischemic paralysis

isolierte Lähmung eines Muskels: monomyoplegia

Lähmung der Kaumuskulatur: masticatory paralysis

Lähmung der Kehlkopfmuskulatur: laryngoparalysis, laryngoplegia

leichte Lähmung: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

Lähmung mehrerer Muskeln: polyplegia

Lähmung der mimischen Muskulatur: mimetic paralysis

motorische Lähmung: motor paralysis

Lähmung des Musculus sphincter pupillae: iridoplegia, iridoparalysis

myogene Lähmung: myopathic paralysis, myogenic paralysis

myopathische Lähmung: → *myogene Lähmung*

myoplegische Lähmung: myoplegic palsy

Lähmung durch eine Nervenschädigung: organic paralysis, neuroparalysis

Lähmung des Nervus abducens: abducens paralysis

Lähmung des Nervus accessorius: accessory nerve palsy, accessory palsy

Lähmung des Nervus axillaris: axillary nerve paralysis

Lähmung des Nervus femoralis: femoral palsy, femoral nerve paralysis

Lähmung des Nervus glossopharyngeus: glossopharyngeal palsy, glossopharyngeal paralysis

Lähmung des Nervus hypoglossus: hypoglossal palsy, hypoglossal paralysis

Lähmung des Nervus medianus: median nerve palsy, median palsy

Lähmung des Nervus peroneus profundus: peroneal paralysis

Lähmung des Nervus phrenicus: phrenic paralysis, paralysis of phrenic nerve

Lähmung des Nervus trigeminus: trigeminal paralysis

Lähmung des Nervus trochlearis: fourth nerve palsy, trochlear nerve paralysis

Lähmung des Nervus ulnaris: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis

neurogene Lähmung: organic paralysis, neuroparalysis

normokaliämische periodische Lähmung: normokalemic periodic paralysis, type III periodic paralysis, sodium-responsive periodic paralysis

organische Lähmung: → *neurogene Lähmung*

periodische Lähmung: → *dyskaliämische Lähmung*

periodische hyperkaliämische Lähmung: Gamstorp's disease, hyperkalemic periodic paralysis, type II peri-

- odic paralysis
periodische hypokaliämische Lähmung: hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis
periodische normokaliämische Lähmung: normokalemic periodic paralysis
periphere Lähmung: peripheral paralysis
phonische Lähmung: phonic palsy
Lähmung des Plexus brachialis: Duchenne-Erb paralysis, Duchenne's paralysis, Erb-Duchenne paralysis, Erb's palsy, Erb's paralysis, Duchenne-Erb syndrome, upper brachial paralysis, upper arm type of brachial paralysis
postdiphtherische Lähmung: → *diphtherische Lähmung*
progressive supranukleäre Lähmung: progressive supranuclear palsy
psychogene Lähmung: hysterical paralysis
reflektorische Lähmung: reflex paralysis
schlaffe Lähmung: flaccid paralysis
sensible Lähmung: sensory paralysis
sensorische Lähmung: sensory paralysis
spastische Lähmung: spastic paralysis
Lähmung der Sprachorgane: laloplegia
supranukleäre Lähmung: supranuclear paralysis
unvollständige Lähmung: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis
vasomotorische Lähmung: vasomotor paralysis, angioparalysis, angioparesis, vasoparesis
vollständige Lähmung: palsy, pamplegia, paralysis, paralyzation
zentrale Lähmung: central paralysis
Lähmung des Ziliarmuskels: cycloplegia, paralysis of accommodation
Lähmungsilieus m: adynamic ileus, paralytic ileus, enteroplegia
Lähmungsiluxation f: paralytic dislocation
Lähmungsischiellen nt: paralytic strabismus, muscular strabismus, incomitant strabismus, nonconcomitant strabismus, noncomitant strabismus
Lähmungsstadium nt: paralytic stage, paralytic phase
Lähmungszeit f: functional limit
Laiholrebeulle f: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedehe sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Laiien/meldilzin f: folk medicine
Laiien/thelorien pl: layman's theories
Laimer-Dreieck nt: Laimer's area
LAIT Abk.: Latexagglutination-Inhibitionstest
LAK Abk.: 1. Landesapothekerkammer 2. Leukozytenantikörper 3. Lymphokin-aktivierte Killerzellen
LÄK Abk.: Landesärztekammer
Lalke f: brine
Lalke nt: (*Bett*) sheet, linen; (*Tuch*) cloth
Laki-Lorand-Faktor m: factor XIII, fibrin stabilizing factor, Laki-Lorand factor, fibrinase
lalkrimal adj: relating to the tears, lacrimal, lachrymal
Lalkrimaltilion f: lacrimation
lalkrimolgen adj: causing lacrimation, lacrimatory
Lalkrimolmie f: lacrimotomy
Lalkritze f: liquorice, licorice
Lalkritzen/saft m: liquorice, licorice
Lalkritzen/wurzel f: glycyrrhiza, glycyrrhizic acid
Lakt-, lakt- präf.: → *Lakto-*
Lakitalgolgum nt, pl -ga: galactagogue, galactic, galactagogue, lactagogue
Lakitalbulmin nt: lactalbumin
Lakitam nt: lactam
β-Laktamantibioloitika pl: → *β-Lactamantibiotika*
β-Laktamase f: → *β-Lactamase*
β-Laktamase-fest adj: β-lactamase-resistant
β-Laktamase-resistent adj: β-lactamase-resistant
Lakitamiform f: lactam form
Laktamid nt: lactamide
β-Laktamiring m: β-lactam ring
Laktalse f: → *Lactase*
Laktalsehemimer m: antilactase
Laktalsemanigel m: congenital lactose malabsorption, lactase deficiency
Lakitat nt: lactate
Laktitalzidlose f: lactic acidosis
Laktitalzidiurie f: → *Laktazidurie*
Laktitaldehydrolgenase f: → *Lactatdehydrogenase*
Laktitaldiagnostik f: lactate diagnostics *pl*
Laktitalgärung f: lactic acid fermentation
Laktitalion f: lactation
Laktitalionsalmenorrhoe f, pl -rholen: lactation amenorrhea
Laktations-Amenorrhoe-Syndrom nt: lactation-amenorrhea syndrome
Laktitalionsaitrophie des Genitals f: Frommel-Chiari syndrome, Chiari-Frommel syndrome, Chiari-Frommel disease, Frommel's disease
Laktitalionsfielber nt: milk fever, galactopyra
Laktitalionshormon nt: prolactin, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic hormone
Laktitalionshyperlir/volution des Uterus f: uterine hyperinvolution, superinvolution
Laktitalionspelriole f: lactation
Laktitalionszyste f: lacteal cyst, milk cyst
Laktitalstau m: lactate accumulation
Laktitaltest m: lactate test
Laktitalzidiemie f: lactacidemia, lacticacidemia
Laktialzidlose f: → *Laktatazidose*
kongenitale Laktazidose: congenital lactic acidosis
laktialzidolisch adj: relating to or marked by lactic acidosis, lactic acidotic
Laktialzidiurie f: lactaciduria, lactic aciduria
laktiellen vi: lactate
laktiellend adj: lactescent
laktifer adj: lactiferous
Laktifulgum nt: lactifuge, phylogalactic
Laktim nt: lactim
Lakto-, lakto- präf.: milk, lactic, galact(o)-, lact(o)-
Lakitolbacillus m: Lactobacillus
Lakitolbalzillus m, pl -li: → *Lactobacillus*
Lakitolbilose f: → *Laktose*
Lakitolbulyrolmeter nt: lactobutyrometer
Lakitoldensimeter nt: lactometer, lactodensimeter, galactometer
Lakitolferlin nt: → *Lactoferrin*
Lakitolflavin nt: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vitamin B₂
laktolgen adj: relating to lactogenesis, lactogenic
Laktogelneise f: milk production, lactogenesis
Laktoglobullin nt: → *Lactoglobulin*
Laktokrit m: lactocrit
Laktole pl: lactols
Lakitolmeter nt: lactometer, lactodensimeter, galactometer
Lakiton nt: lactone
Lakitonialmin nt: lactam
Lakitonalse f: lactonase

Laktolilimin *nt*: lactim

Laktolproteïn *nt*: →*Lactoprotein*

Laktose *f*: →*Lactose*

Laktoseauscheidung im Harn *f*: lactosuria

Laktose-Indikator-Nährböden *pl*: lactose-indicator media

Laktoseintoleranz *f*: lactose intolerance

hereditäre Laktoseintoleranz: →*kongenitale Laktoseintoleranz*

kongenitale Laktoseintoleranz: congenital lactose malabsorption

sekundäre Laktoseintoleranz: secondary lactose malabsorption

Laktose-Lackmus-Agar *m/nt*: lactose-litmus agar

Laktosemalabsorption *f*: →*Laktoseintoleranz*

Laktose synthase *f*: lactose synthase

Laktose synthetase *f*: lactose synthase

Laktosid *nt*: lactoside

Laktosidose *f*: lactosidosis

Laktosid speicherkrankheit *f*: lactosidosis

Laktoskop *nt*: lactoscope, galactoscope

Laktosurie *f*: lactosuria

Laktotherapie *f*: lactotherapy, galactotherapy; milk diet

Laktotransferrin *nt*: →*Lactoferrin*

laktotrop *adj*: lactotropic

Laktovegetarier *m*: lactovegetarian, lactarian

Laktovegetarierin *f*: lactovegetarian, lactarian

laktovegetarisch *adj*: lactovegetarian, lactarian

lakuinar *adj*: relating to a lacuna, lacunar, lacunal, lacunary

lakuinär *adj*: →*lakunar*

Lakuine *f*: →*Lacuna*

kleine Lakune: lacunule

LAL *Abk.*: Limulus-Amöbozytenlysat

Lallatio *f*: lallation, lalling

Lallen *nt*: slur, slurring; (*pädiat., psychiat.*) lallation, lalling

Lallphase *f*: lallation phase

Lalo-, lalo- *präf.*: speech, lalo-

Laloneurose *f*: laloneurosis

Lalopathie *f*: lalopathy, speech pathology

lallophob *adj*: relating to or marked by lalophobia, lalophobic, glossophobic

Lallophobie *f*: irrational fear of speaking, lalophobia, glossophobia

Lalloplegie *f*: laloplegia

Lalouette-Pyramide *f*: Morgagni's appendix, Lalouette's pyramid, pyramid of thyroid, pyramidal lobe of thyroid (gland)

LAM *Abk.*: 1. Laktationsamenorrhoe-Methode 2. L-Asparaginase, Methotrexat

Lambda *nt*: lambda

lambda-Kette *f*: lambda chain, λ chain

Lambda naht *f*: lambdoid suture

Lambdazismus *m*: lambdacism, lambdacismus

Lambert-Beer-Gesetz *nt*: Lambert-Beer law, Beer's law

Lambert-Eaton-Rooke-Syndrom *nt*: Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome, myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy

Lambert-Eaton-Syndrom *nt*: →*Lambert-Eaton-Rooke-Syndrom*

Lamblia *f*: Lamblia

Lamblia intestinalis: *Lamblia intestinalis*, *Giardia intestinalis*, *Giardia lamblia*

Lambliainfektion *f*: →*Lambliasis*

Lambliasis *f, pl -ses*: lambliaosis, lambliosis, giardiasis

Lambrinudi-Operation *f*: Lambrinudi's operation

Lamella *f, pl -lae*: lamella

lamellar *adj*: →*lamellä*

lamellä *adj*: lamellar, lamellate, lamellated, lamellose, laminated, laminate, laminous, scaly

Lamelle *f*: (*histolog.*) leaf, lamella, plate **innerhalb einer Lamelle (liegend)** intralamellar **zwischen Lamellen (liegend)** interlamellar

lamellenähnlich *adj*: →*lamellenartig*

lamellenartig *adj*: lamellar, lamellate, lamellated, lamellose, laminar, laminal, laminary, laminate, laminous

lamellenförmig *adj*: →*lamellenartig*

Lamellenknöchelchen *m*: lamellated bone, lamellar bone

Lamellenkörperchen *pl*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles

Lamellenzement *nt*: lamellar cementum

lamellos *adj*: laminated, laminate, laminous

Lamialcelengerbstoffe *pl*: labiate tannins

Lamii albi flos *m*: white dead nettle flower

Lamii albi herba *f*: white dead nettle herb

Lamina *f, pl -nae*: lamina, layer, plate, stratum **innerhalb einer Lamina (liegend)** intralaminar

Lamina I: →*Lamina molecularis*

Lamina II: →*Lamina granularis externa*

Lamina III: →*Lamina pyramidalis externa*

Lamina IV: →*Lamina granularis interna*

Lamina V: →*Lamina pyramidalis interna*

Lamina VI: →*Lamina multiformis*

Lamina affixa: lamina affixa

Lamina alaris: alar lamina

Lamina anterior fasciae thoracolumbalis: anterior layer of thoracolumbar fascia

Lamina anterior vaginae musculi recti abdominis: anterior layer of rectus sheath

Lamina arcus vertebrae: lamina of vertebra, lamina of vertebral arch, lamina

Lamina basalis: basal layer of endometrium

Lamina basalis choroideae: basal complex of choroid, basal lamina of choroid, Henle's membrane, Bruch's membrane, glassy membrane, vitreal lamina, vitreous lamina

Lamina basalis corporis ciliaris: basal lamina of ciliary body

Lamina basilaris ductus cochlearis: basilar lamina of cochlear duct, basilar membrane of cochlear duct

Lamina cartilaginosa cricoideae: lamina of cricoid cartilage

Lamina chorio-capillaris: choriocapillary layer, choriocapillary lamina, Ruysch's membrane, choriocapillaris, entochoroidea

Lamina compacta: compacta, compact layer of endometrium

Lamina cribrosa ossis ethmoidalis: sieve bone, sieve plate, cribrum, cribriform lamina of ethmoid bone, cribriform plate of ethmoid bone

Lamina cribrosa sclerae: cribrous lamina of sclera

Lamina densa: lamina densa

Lamina dextra: right plate of thyroid cartilage

Lamina elastica anterior (Bowmani): →*Lamina limitans anterior corneae*

Lamina elastica posterior Descemeti: →*Lamina limitans posterior corneae*

Lamina epiphysialis: epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate, growth disk

Lamina episcleralis: episclera, episcleral lamina

Lamina epithelialis mucosae: epithelial layer of mucous membrane

Lamina externa calvariae: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of

cranial bone

Lamina fibroreticularis: lamina fibroreticularis

Lamina functionalis: functionalis, functional layer of endometrium

Lamina fusca sclerae: brown layer, lamina fusca

Lamina granularis externa: external granular layer of cerebral cortex

Lamina granularis interna: internal granular layer of cerebral cortex

Lamina horizontalis ossis palatini: horizontal lamina of palatine bone, horizontal plate of palatine bone

Lamina interna calvariae: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

Lamina lateralis cartilaginis tubae auditivae: lateral lamina of tubal cartilage

Lamina lateralis processus pterygoidei: lateral lamina of pterygoid process

Lamina limitans anterior corneae: Bowman's lamina, anterior limiting lamina

Lamina limitans posterior corneae: Descemet's membrane, Duddell's membrane, posterior limiting membrane, Demours' membrane, posterior limiting lamina, entocornea

Lamina media fasciae thoracolumbalis: medial layer of thoracolumbar fascia

Lamina medullaris accessoria corpori striati: accessory medullary lamina

Lamina medullaris externa corpori striati: external medullary lamina

Lamina medullaris interna corpori striati: internal medullary lamina

Lamina medullaris lateralis corpori striati: lateral medullary lamina

Lamina medullaris lateralis thalami: external medullary lamina

Lamina medullaris medialis corpori striati: medial medullary lamina

Lamina medullaris medialis thalami: internal medullary lamina

Lamina membranacea tubae auditivae: membranous lamina of auditory tube

Lamina modioli cochleae: lamina of modiolus

Lamina molecularis: molecular layer of cerebral cortex, plexiform layer of cerebral cortex, zonal layer of cerebral cortex

Lamina multiformis: spindle-celled layer, fusiform-cell layer, multiform layer of cerebral cortex, fusiform layer of cerebral cortex, polymorphic layer of cerebral cortex

Lamina muscularis mucosae: muscular layer of mucosa, lamina muscularis mucosae, muscularis mucosae

Lamina orbitalis ossis ethmoidalis: orbital lamina

Lamina papyracea: → *Lamina orbitalis ossis ethmoidalis*

Lamina parietalis pericardii: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium

Lamina parietalis tunicae vaginalis testis: parietal layer of tunica vaginalis testis

Lamina perpendicularis ossis ethmoidalis: perpendicular lamina of ethmoid bone

Lamina perpendicularis ossis palatini: perpendicular plate of palatine bone

Lamina plexiformis: → *Lamina molecularis*

Lamina posterior fasciae thoracolumbalis: posterior layer of thoracolumbar fascia

Lamina posterior vaginae muscoli recti abdominis:

posterior layer of rectus sheath

Lamina pretrachealis fasciae cervicalis: pretracheal fascia, pretracheal layer of fascia, pretracheal lamina of fascia

Lamina prevertebralis fasciae cervicalis: prevertebral fascia, prevertebral lamina of fascia, prevertebral layer of fascia

Lamina profunda fasciae thoracolumbalis: deep layer of thoracolumbar fascia

Lamina profunda muscoli levatorius palpebrae superioris: deep layer of levator muscle of upper eye lid

Lamina propria mucosae: lamina propria

Lamina pyramidalis externa: external pyramidal layer

Lamina pyramidalis ganglionaris: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex

Lamina pyramidalis interna: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex

Lamina quadrigemina: → *Lamina tecti*

Lamina rara externa: lamina rara externa

Lamina rara interna: lamina rara interna

Lamina septi pellucidi: lamina of septum pellucidum

Lamina sinistra: left plate of thyroid cartilage

Laminae spinales: spinal laminae

Lamina spiralis ossea: spiral plate, bony spiral lamina

Lamina spiralis secundaria: secondary spiral lamina

Lamina spongiosa: spongiosa, spongy layer of endometrium

Lamina superficialis fasciae cervicalis: superficial layer of cervical fascia, superficial lamina of cervical fascia

Lamina superficialis fasciae thoracolumbalis: superficial layer of thoracolumbar fascia

Lamina superficialis muscoli levatorius palpebrae superioris: superficial layer of levator muscle of upper eye lid

Lamina suprachoroidea: suprachoroid lamina

Lamina tecti: lamina of tectum of mesencephalon, tectal lamina of mesencephalon, quadrigeminal plate, tectal plate

Lamina terminalis: terminal lamina

Lamina tragi: lamina tragi

Lamina vasculosa: vascular lamina of choroid, Haller's membrane, Haller's vascular tissue

Lamina visceralis pericardii: visceral layer of pericardium, epicardium, visceral pericardium, cardiac pericardium

Lamina visceralis tunicae vaginalis testis: visceral layer of tunica vaginalis testis

Lamina vitrea: vitreous lamina

Lamina-cribrosa-Abschnitt des Nervus opticus m: intralaminar part of optic nerve

lalmilnal adj: → *laminar*

lalmilnar adj: laminar, laminal, laminary, laminate, laminous

lalmilnar/flow m: laminar flow

lalmilnar/strömung f: laminar flow

lalminek/toimie f: rachiotomy, rachitomy, spondylotomy, laminectomy

lalmiino/toimie f: laminotomy

lalmium album nt: white dead nettle

lalmivuldin nt: lamivudine

LAMMA Abk.: Laser-Mikrosonden-Massen-Analysator

lalmotrigin nt: lamotrigine

lalmoxactam nt: moxalactam

Lampe f: lamp, light

Lampenbürstenchromosom nt: lampbrush chromo-

some
Lamy-Maroteaux-Syndrom *nt*: Lamy-Maroteaux syndrome
Lana *f*: lana
LANA *Abk.*: Laser-assistierte Nerven Anastomose
Lanatosid *nt*: lanatoside
 Lanatosid *C*: lanatoside *C*
Lancefield-Einteilung *f*: Lancefield classification
Lancefield-Gruppen *pl*: Lancefield groups
Lancefield-Klassifikation *f*: Lancefield classification
Lancefield-Präzipitationstest *m*: Lancefield precipitation test
Lancisi-Zeichen *nt*: Lancisi's sign
Landau-Reaktion *f*: Landau's reflex
Landau-Reflex *m*: Landau's reflex
Landing-O'Brien-Syndrom *nt*: GM₁-gangliosidosis, infantile GM₁-gangliosidosis, generalized gangliosidosis
Landkartenhäutchen *m*: map-like skull
Landkartenzunge *f*: geographic tongue, mappy tongue, wandering rash, benign migratory glossitis
Landmannshaut *f*: farmer's skin, sailor's skin
Landolt-Ringe *pl*: Landolt's rings
Landouzy-Déjérine-Krankheit *f*: → *Landouzy-Déjérine-Syndrom*
Landouzy-Déjérine-Syndrom *nt*: Landouzy atrophy, Landouzy's dystrophy, Landouzy's type, Landouzy-Déjérine atrophy, Landouzy-Déjérine dystrophy, Landouzy-Déjérine dystype, Déjérine-Landouzy atrophy, Déjérine-Landouzy dystrophy, Déjérine-Landouzy type, facioscapulohumeral (muscular) atrophy, facioscapulohumeral (muscular) dystrophy
Landouzy-Déjérine-Typ *m*: → *Landouzy-Déjérine-Syndrom*
Landouzy-Grasset-Gesetz *nt*: Grasset's law, Landouzy-Grasset law
Landouzy-Sepsis *f*: → *Landouzy-Typhobazillose*
Landouzy-Typhobazillose *f*: septic tuberculosis, fulminating tuberculous sepsis
Landry-Lähmung *f*: → *Landry-Paralyse*
Landry-Paralyse *f*: Landry's palsy, Landry's paralysis, Landry's syndrome, Landry's disease, acute febrile polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending (spinal) paralysis
Landry-Typ *m*: → *Landry-Paralyse*
Landsteiner-Antikörper *pl*: Landsteiner's antibodies
Landsteiner-Reaktion *f*: Landsteiner-Donath test
Landsteiner-Regel *f*: Landsteiner's rule
Lane-Mundsperrer *m*: Lane's mouth gag
Lane-Platten *pl*: Lane's plates
lang *adj*: (*zeitlich*) long, extended, for a long time; (*räumlich*) long; (*Person*) tall
langanhaltend *adj*: (*Wirkung*) long-acting, long-lasting
Langat-Virus *nt*: Langat virus
langdauernd *adj*: long-lasting
Länge *f*: (*zeitlich, räumlich*) length; (*Ausdehnung*) extent; (*Person*) height, length in **die Länge ziehen** stretch, protract, drag out **der Länge nach** lengthways, lengthwise **bei konstanter Länge** isometric in **der Länge** lengthwise, lengthwise
lange *adv*: long zu **lange** (*zeitlich*) over the limit **ziemlich lange** of some length
Längenalter *nt*: length age
Langenbeck-Amputation *f*: Langenbeck's amputation
Langenbeck-Haken *m*: Langenbeck's retractor
Langenbeck-Hämorrhoidentfernung *f*: Langenbeck's operation
Langenbeck-Nadelhalter *m*: Langenbeck's needle holder
Langenbeck-Operation *f*: Langenbeck's operation
Langenbeck-Wundhaken *m*: Langenbeck's retractor

Längenbreitenindex *m*: height-breadth index
Längendifferenz *f*: difference in length
Längendisparität *f*: longitudinal disparity
Längeneinheit *f*: length unit, unit of length
Längenhöhenindex *m*: length-height index
Längenkonstanz *f*: isometry
Längenkontrollsystem *nt*: length-control system
Längenmaß *nt*: long measure, measure of length, linear measure, lineal measure
Längenspannungsdiagramm *nt*: length-tension diagram
Längenunterschied *m*: difference in length
Längenwachstum *nt*: longitudinal growth
verstärktes Längenwachstum: macrosomatia, macrosomia, megasomia
Langer-Achselbogen *m*: Langer's arch, Langer's axillary arch, Langer's muscle, axillary arch
Langer-Giedion-Syndrom *nt*: Langer-Giedion syndrome, Giedion-Langer syndrome, trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syndrome, trichorhinophalangeal multiple exostoses dysplasia
Langerhans-Inseln *pl*: islands of Langerhans, islets of Langerhans, endocrine part of pancreas, pancreatic islands, pancreatic islets, islet tissue **um die Langerhans-Inseln herum (liegend)** peri-insular
Langerhans-Zellen *pl*: Langerhans' cells
Langerhans-Zellhistiozytose *f*: Langerhans' cell disease
Langer-Linien *pl*: Langer's lines
Lange-Stellung *f*: Lange's position
Lange-Syndrom *nt*: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome
Langeweile *f*: boredom, tedium
langfristig: I *adj* long-run, long-term II *adv* in the long term, in the long run
langgelsichtig *adj*: dolichofacial, dolichoprosopic, dolichoprosopous
langhaarig *adj*: long-haired
Langhans-Riesenzelle *f*: → *Langhans-Zelle*
Langhans-Struma *f*: Langhans' proliferating goiter, Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma
Langhans-Zelle *f*: Langhans' cell, Langhans' giant cell
Langhans-Zellschicht *f*: Langhans' layer, cytotrophoblast, cytotblast
langjährig *adj*: long-standing, long-time
langkettig *adj*: long-chain
Langkonus *m*: long cone, long cone distance
Langkonus-technik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique
langköpfig *adj*: long-headed, dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial
Langköpfigkeit *f*: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism
Lang-Krone *f*: Lang crown
langlebig *adj*: long-lived
Langlebigkeit *f*: longevity, macrobiosis; (*fig.*) long life
langlich *adj*: long, longish, elongated, elongate, oblong; (*Gesicht*) oval
Langniere *f*: long fused kidney
langohrig *adj*: long-eared
Lang-Prothese *f*: Lang bridge
längs *adv*: lengthways, lengthwise
Längsachse *f*: long axis **von der Längsachse wegbewegen** abduct **Wegbewegung von der Längsachse** abduction
langsam: I *adj* (*a. physik.*) slow; (*Puls*) slow; (*allmählich*) gradual; (*geistig*) slow, slow-witted, dull; (*träge*) sluggish, torpid, torpent II *adv* slowly, gradually **langsam wirkend** slow-acting

- Langsame-Wellen-Schlaf** *m*: slow-wave sleep
- Langsamkeit** *f*: slowness; (*geistige*) slowness, slow-wittedness, inertia; (*Trägheit*) sluggishness, torpor, torpidity, inertia
- langsam-progredient** *adj*: ingravescent, insidious, stealthy, treacherous
- Längsband (der Wirbelsäule)** *nt*: intervertebral ligament, longitudinal ligament
hinteres Längsband: posterior longitudinal ligament
vorderes Längsband: anterior longitudinal ligament
- Längsbruch** *m*: longitudinal fracture
- Längsbündel** *nt*: longitudinal fasciculus
dorsales Längsbündel: dorsal longitudinal fasciculus, Schutz' bundle, Schütz' bundle
mediales Längsbündel: medial longitudinal fasciculus, Collier's tract
oberes Längsbündel: superior longitudinal fasciculus of cerebrum
unteres Längsbündel: inferior longitudinal fasciculus of cerebrum
- Langschädel** *m*: long-headedness, dolichocephaly, dolichocephalia, dolichocephalism
- langschädellig** *adj*: long-headed, dolichocephalic, dolichocephalous, dolichocranial
- Längsdispalration** *f*: longitudinal disparity
- Längsfaiserschnitt, äußere** *f*: external longitudinal layer
- Längsfaiserschnitt, innere** *f*: internal longitudinal layer
- Längsfraktur** *f*: → **Längsbruch**
- Längsgang des Epoophoron** *m*: Gartner's duct, longitudinal duct of epoophoron
- Längsgelwölbe** *nt*: (*Fuß*) longitudinal arch of foot
- Längslage** *f*: longitudinal lie
- Längsmuskel** *m*: longitudinal muscle
- Längsmuskelschicht** *f*: longitudinal layer of muscular tunic
Längsmuskelschicht des Dünndarms: longitudinal layer of muscular tunic of small intestine
Längsmuskelschicht des Kolons: longitudinal layer of muscular tunic of colon
Längsmuskelschicht des Magens: longitudinal layer of muscular tunic of stomach
Längsmuskelschicht des Rektums: longitudinal layer of muscular tunic of rectum
- Längsschnitt** *m*: longitudinal section, lengthways cut, profile
inguinaler Längsschnitt: inguinal incision
- Längsschnittuntersuchung** *f*: longitudinal study
- Längspalte** *f*: longitudinal fissure
mediale Längspalte des Großhirns: longitudinal fissure of cerebrum
- Längstreifen des Balkens, lateraler** *m*: lateral longitudinal stria of corpus callosum, lateral Lancisi's stria
- Längstreifen des Balkens, medialer** *m*: medial longitudinal stria of corpus callosum, medial Lancisi's stria
- Längswiderstand** *m*: longitudinal resistance
- Längszug** *m*: longitudinal traction
- langweilig** *adj*: dull, boring; monotonous
- Langweiligkeit** *f*: dullness, dulness, boredom
- Langwelle** *f*: long wave
- Langwellentherapie** *f*: long short wave therapy
- langwellig** *adj*: long-wave, of long wave-length
- langwierig** *adj*: lengthy, long-lasting, long, protracted; chronic, chronic
- langwirkend** *adj*: long-acting, long-lasting
- Langzeitbelüftung** *f*: long-term ventilation
- Langzeitbehandlung** *f*: long term care
- Langzeit-EEG** *nt*: long term electrocardiogram
- Langzeitlelektrokardiografie** *f*: long term electrocardiography
- Langzeitlelektrokardiographie** *f*: → **Langzeitlelektrokardiografie**
- Langzeitgedächtnis** *nt*: long-term memory
deklaratives Langzeitgedächtnis: declarative memory, declarative long-term memory
episodisches Langzeitgedächtnis: episodic memory, episodic long-term memory
prozedurales Langzeitgedächtnis: procedural long-term memory, procedural memory
semantisches Langzeitgedächtnis: semantic memory, semantic long-term memory
- Langzeitleistung** *f*: long-term performance
- Langzeitpräparate** *pl*: slow release preparations
- Langzeitpeicher-EKG** *nt*: long term electrocardiogram
- Langzeit-Sulfonamide** *pl*: long-acting sulfonamides
- Langzeitüberlebensrate mit HIV** *pl*: long-term nonprogressors
- Lanogo-Comedonen** *pl*: trichostasis spinulosa
- Lanolin** *nt*: lanolin, lanoline, lanum, wool fat, wool grease
- Lainolsterin** *nt*: lanosterol, isocholesterin, isocholesterol
- Lansing-Stamm** *m*: Lansing virus
- Lansing-Virus** *nt*: Lansing virus
- Lansolprazol** *nt*: lansoprazole
- Lanterman-Einkerbungen** *pl*: Lantermann-Schmidt's incisures, Schmidt-Lanterman clefts, Schmidt-Lantermann incisures, Lantermann's incisures
- Lanthan** *nt*: lanthanum
- Lanthaniden** *pl*: lanthanides
- Lanthanolide** *pl*: lanthanides
- lanulginos** *adj*: lanuginous
- lanulgo** *f*: lanugo, lanugo hair, down
- lanulgoartig** *adj*: lanuginous
- lanulgohaar** *nt*: → **Lanugo**
- lanzenförmig** *adj*: lance-shaped, lanceolate
- Lanzette** *f*: lancet, lance
- Lanzettelgel** *m*: lancet fluke, Dicrocoelium dendriticum/lanceolatum
- Lanzettkokken** *pl*: pneumococcus, pneumonococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lanceolatus, Streptococcus pneumoniae
- lanzinielrend** *adj*: lancinating
- Lanz-Punkt** *m*: Lanz's point
- LAP** *Abk.*: Leucinaminopeptidase
- Lap.** *Abk.*: 1. Laparoskopie 2. Laparotomie
- Lapar-, lapar-** *präf.*: → **Laparo-**
- Lapalrektomie** *f*: laparectomy
- Laparo-, laparo-** *präf.*: 1. abdomen, laparo-, 2. abdominal wall, laparo-; flank, loin
- Laparoenterostomie** *f*: laparoenterostomy
- Laparoenterotomie** *f*: laparoenterotomy, celioenterotomy
- Laparogastroskopie** *f*: laparogastros-copy
- Laparogastrotomie** *f*: laparogastrotomy, celio-gastrotomy
- Laparogastrotomie** *f*: celio-gastrotomy, laparogastrotomy
- Laparohepatotomie** *f*: laparohepatotomy
- Laparohysterektomie** *f*: abdominal hysterectomy, laparohysterectomy, celiohysterectomy, abdominohysterectomy
- Laparohystero-oophorektomie** *f*: laparohystero-oophorectomy
- Laparohystero-ovariektomie** *f*: → **Laparohystero-oophorektomie**
- Laparo-hystero-epexie** *f*: abdominal hysteropexy, laparo-

hysteropexy
Laparohysterosalpingo-oophorektomie *f*: laparohysterosalpingo-oophorectomy
Laparohysterosalpingo-ovariektomie *f*: → *Laparohysterosalpingo-oophorektomie*
Lapalrohystelrotomie *f*: abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, celiohysterotomy, abdominouterotomy
Lapalroililelotomie *f*: laparoileotomy
Lapalrokkolostomie *f*: laparocolostomy
Lapalromyolmektomie *f*: abdominal myomectomy, laparomyomectomy, celiomyomectomy
Lapalromyolmotomie *f*: laparomyomotomy, celiomyomotomy
Lapalromyolysitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the abdominal muscles, laparomyositis, laparomyitis
lapalromyolysitisch *adj*: relating to or marked by laparomyositis
Laparo-ovariektomie *f*: laparo-oophorectomy
Lapalrorhaphie *f*: laparorrhaphy, celiorrhaphy
Lapalrosalpingektomie *f*: abdominal salpingectomy, laparosalingectomy, celiosalpingectomy
Laparasalpingo-oophorektomie *f*: laparasalpingo-oophorectomy
Laparasalpingo-ovariektomie *f*: → *Laparasalpingo-oophorektomie*
Lapalrosalpingotomie *f*: abdominal salpingotomy, laparosalingotomy, celiosalpingotomy
Lapalroschisis *f*: abdominal fissure, gastroschisis, schistocelia, schistocelia, celoschisis
Lapalroskop *nt*: laparoscope, celioscope, celoscope
Lapalroskopia *f*: laparoscopy, celioscopy, celoscopy, abdominoscopy
lapalroskolpisch *adj*: relating to laparoscopy, laparoscopic
Lapalrosplenektomie *f*: laparosplenectomy
Lapalrosplenotomie *f*: laparosplenotomy, splenolaparotomy
Lapalrotomie *f*: abdominal section, laparotomy, celiotomy, ventrotomy
Laparotomie mit Eileitereröffnung: abdominal salpingotomy, laparosalingotomy, celiosalpingotomy
Laparotomie und Enterotomie: laparoenterotomy
Laparotomie mit Entfernung von Gebärmutter und Eierstöcken: laparohystero-oophorectomy
Laparotomie mit Eröffnung des Darms: laparoenterotomy, celioenterotomy
Laparotomie mit Eröffnung des Ileums: laparoileotomy
Laparotomie mit Eröffnung des Magens: celio-gastrostomy, laparogastrostomy
explorative Laparotomie: explorative laparotomy
explorative Laparotomie zum Tumorstaging: staging laparotomy
Laparotomie und Gastrotomie: laparogastrostomy
Laparotomie und Ileotomie: laparoileotomy
Laparotomie mit Leberschnitt: laparohepatotomy
Laparotomie mit Milzentfernung: laparosplenectomy
Laparotomie mit Milzeröffnung: laparosplenotomy, splenolaparotomy
Laparotomie und Splenektomie: laparosplenectomy
Lapalrozelle *f*: abdominal hernia, laparocoele, ventral hernia
Lapalrozysitektomie *f*: laparocystectomy
Lapalrozysitotomie *f*: suprapubic cystotomy, laparocystotomy, laparocystotomy
Lapidus-Operation *f*: Lapidus' operation
Lapline *pl*: lapinized vaccines

Laplinisaltion *f*: lapinization
laplinisiieren *vt*: lapinize
laplinisiert *adj*: lapinized
Lapis *m*: lapis, stone
Lapis divinus: lapis divinus
Lapis infernalis: lunar caustic, fused silver nitrate, molded silver nitrate, toughened silver nitrate
Lapis ophthalmicus: lapis ophthalmicus
Laplace-Beziehung *f*: → *Laplace-Gesetz*
Laplace-Gesetz *nt*: Laplace's law, Laplace's relation
LAPOCA *Abk.*: L-Asparaginase, Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytarabin, Adriamycin
Läppchen *nt*: **1.** (*anat.*) lobule, lobulus **2.** (*chirurg.*) patch **3.** (*Ohr*) lobe, lap in einem Läppchen (*liegend*) intralobular zwischen Läppchen (*liegend*) interlobular
Läppchen des Nebenhodenkopfes: Haller's cones, lobules of epididymis, vascular cones
läppchenförmig *adj*: → *lobulär*
Läppchengrenzmembranen *pl*: (*Lunge*) interlobular septa (of lung)
Läppchenprobe *f*: patch test
Lappen *m*: **1.** (*anat.*) lobe, lobus **2.** (*chirurg.*) patch, flap; (*Haut*) flap, tag **3.** (*allg.*) cloth, rag in einem Lappen (*liegend*) intralobar um einen Lappen herum (*liegend*) perilobar
axial durchbluteter Lappen: random pattern flap
freier Lappen: free flap
gestielter Lappen: gauntlet flap, pedicle graft, pedicle flap
kaudaler Lappen: caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum
kollabierter Lappen: (*Lunge*) lobar collaps
kombinierter Lappen: composite flap, compound flap
kranialer Lappen: anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
limbischer Lappen: limbic lobe
linker Lappen: left lateral lobe of prostate
myokutaner Lappen: myocutaneous flap, musculocutaneous flap
randomisiert durchbluteter Lappen: random pattern flap
rechter Lappen: right lateral lobe of prostate
zusammengesetzter Lappen: → *kombinierter Lappen*
zweigestielter Lappen: bipedicle flap, double pedicle flap
Lappen-, lappen- präf.: lobar
Lapleni/atelektase *f*: (*Lunge*) lobar atelectasis, lobar collapse
Laplenbronchus *m*: lobar bronchus
Lappenbronchus für den linken Oberlappen: left superior lobar bronchus
Lappenbronchus für den linken Unterlappen: left inferior lobar bronchus
Lappenbronchus für den rechten Oberlappen: right superior lobar bronchus
Lappenbronchus für den rechten Unterlappen: right inferior lobar bronchus
Laplenellephantiasis *f*, *pl* -**ses**: pachydermatocele
Laplenentzündung *f*: inflammation of a lobe, lobitis
Laplenextraktion *f*: flap extraction
Laplenfibrom *nt*: lobular fibroma, irritation fibroma
Laplenfüßchen *nt*: lobopodium
Laplenleber *f*: lobular liver
Laplenopelration *f*: flap procedure, flap operation
Laplenplastik *f*: flap graft
kombinierte Lappenplastik: composite flap
Laplenplazenta *f*: lobed placenta, furcate placenta

- Lap|pen|pneum|olie** *f*: →*Lobärpneumonie*
Lap|pen|resek|tion *f*: lobectomy
Lap|pen|schnitt *m*: flap amputation, amputation with flap incision
Lap|pen|zun|ige *f*: lobulated tongue
lap|pig *adj*: lobed, lobulated, lobulose, lobulous, lobate, lobated, lobose, lobous
Lap|lung *f*: lobulation
Lap|sus *m*: slip, lapse
LAR *Abk.*: 1. Latexagglutinationsreaktion 2. linksatrialer Rhythmus
Lär|che *f*: European larch
Lär|chen|ter|pen|tin *nt*: larch turpentine
Lair|x del|cid|ula *f*: larch
Lärm *m*: noise, loudness, loud noise; (*Krach*) din, row
Lärm|bel|kämp|fung *f*: noise control
Lärm|bel|läs|tigung *f*: noise nuisance
lärm|emp|find|lich *adj*: sensitive to noise
Lärm|pe|gel *m*: noise level
Lärm|schwer|hör|igkeit *f*: loud noise deafness, noise deafness
chronische Lärmschwerhörigkeit: noise deafness, occupational deafness, occupational hearing loss, noise-induced hearing loss, acoustic trauma hearing loss, industrial hearing loss, industrial deafness
Lärm|trau|ma *nt*: noise injury
akutes Lärmtrauma: acute noise injury
chronisches Lärmtrauma: →*Lärmschwerhörigkeit*
Lärm|trom|mel *f*: noise box
Larrey-Amputation *f*: Larrey's amputation, Larrey's operation
Larrey-Hernie *f*: Larrey's hernia
Larrey-Spalte *f*: Larrey's space
Larsen-Johansson-Krankheit *f*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Larsen-Johansson-Syndrom *nt*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Larsen-Syndrom *nt*: Larsen's syndrome
Larsson-Syndrom *nt*: Sjögren-Larsson syndrome
Lar|va *f, pl -vae*: larva
Larva currens: larva currens
Larva migrans: larva migrans
Larva migrans cutanea: cutaneous larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
Larva migrans visceralis: visceral larva migrans
viszerale Larva migrans: visceral larva migrans
Lar|ve *f*: larva
filariforme Larven: filiform larvae
rhabditiforme Larven: rhabditiform larvae
lar|ven|abtöt|end *adj*: larvicidal
lar|ven|form *f*: larval form
lar|ven|för|mig *adj*: larviform
lar|ven|fres|send *adj*: consuming larvae, larvivoracious, larviphagic
lar|ven|pa|ras|it|is|mus *m*: larval parasitism
lar|ven|stadi|um *nt*: larval stage
lar|ven|töt|end *adj*: larvicidal
lar|ven|über|tra|gend *adj*: larvae-bearing, larviparous
lar|ven|ver|till|gungs|mit|tel *nt*: larvicide
lar|viert *adj*: larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
lar|vi|zid *adj*: larvicidal
Laryng-, laryng- präf.: →*Laryngo-*
Lair|yn|gal|gie *f*: pain in the larynx, laryngalgia
lair|yn|ge|al *adj*: relating to the larynx, laryngeal
Lair|yn|ge|k|to|mie *f*: laryngectomy **eine Laryngektomie**
durchführen laryngectomize
Laryngektomie und Pharyngektomie: laryngopharyngectomy
lair|yn|ge|k|to|mie|ren *vt*: laryngectomize
Lair|yn|gis|mus strid|ullus *m*: Kopp's asthma, Millar's asthma, Wichmann's asthma
Lair|yn|git|is *f, pl -tiden*: inflammation of the larynx, laryngitis
Laryngitis acuta: acute laryngitis, acute catarrhal laryngitis
akute katarrhalische Laryngitis: →*Laryngitis acuta*
akute Laryngitis: →*Laryngitis acuta*
Laryngitis chronica: →*chronische katarrhalische Laryngitis*
Laryngitis chronica hyperplastica: chronic hyperplastic laryngitis
Laryngitis chronica sicca: chronic dry laryngitis
chronische Laryngitis: chronic laryngitis
chronische katarrhalische Laryngitis: chronic catarrhal laryngitis
chronische subglottische Laryngitis: chronic subglottic laryngitis
hyperplastische Laryngitis: →*Laryngitis chronica hyperplastica*
kruppöse Laryngitis: croupous laryngitis
Laryngitis diphtherica: diphtheritic laryngitis
membranöse Laryngitis: membranous laryngitis
phlegmonöse Laryngitis: phlegmonous laryngitis
Laryngitis stridulosa: spasmodic laryngitis
Laryngitis subglottica: subglottic laryngitis
Laryngitis subglottica acuta: subglottic laryngitis, spasmodic croup, laryngismus stridulus, false croup, pseudocroup, crowing convulsion
Laryngitis subglottica chronica: chronic subglottic laryngitis
subglottische Laryngitis: subglottic laryngitis
syphilitische Laryngitis: syphilitic laryngitis
Laryngitis tuberculosa: tuberculous laryngitis
tuberkulöse Laryngitis: →*Laryngitis tuberculosa*
Laryngitis bei Typhus abdominalis: typhoid laryngitis
lair|yn|git|isch *adj*: relating to laryngitis, laryngitic
Laryngo-, laryngo- präf.: laryngeal, laryng(o)-
Lair|yn|go|bron|cho|tra|chei|lit|is *f, pl -tiden*: →*Laryngotracheobronchitis*
bakterielle Laryngotracheitis: →*bakterielle Laryngotracheitis*
Lair|yn|go|cel|le *f*: →*Laryngocele*
Lair|yn|go|fis|sur *f*: laryngofissure, thyrofissure, thyrotomy, thyroidotomy
Lair|yn|go|graf|ie *f*: laryngography
Lair|yn|go|gramm *nt*: laryngogram
Lair|yn|go|graph *m*: laryngograph
Lair|yn|go|graph|ie *f*: →*Laryngografie*
Lair|yn|go|hy|po|phal|rynx *m*: laryngohypopharynx
Lair|yn|go|lo|ge *m*: laryngologist
Lair|yn|go|lo|gie *f*: laryngology
Lair|yn|go|lo|gin *f*: laryngologist
Lair|yn|go|mal|la|zie *f*: laryngomalacia
Lair|yn|go|me|trie *f*: laryngometry
Lair|yn|go|pa|rally|se *f*: →*Laryngoplegie*
Lair|yn|go|pa|thie *f*: laryngopathy
lair|yn|go|phal|ryn|ge|al *adj*: relating to larynx and pharynx, laryngopharyngeal, pharyngolaryngeal
Lair|yn|go|phal|ryn|ge|k|to|mie *f*: laryngopharyngectomy
Lair|yn|go|phal|ryn|git|is *f, pl -tiden*: inflammation of larynx and pharynx, laryngopharyngitis
lair|yn|go|phal|ryn|git|isch *adj*: relating to or marked by la-

ryngopharyngitis, laryngopharyngitic
Lairyn|golpharynx *m*: laryngopharynx, laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx
Lairyn|golphonie *f*: laryngophony
Lairyn|golphthilse *f*: → *Laryngitis tuberculosis*
Lairyn|goplelgie *f*: laryngoparalysis, laryngoplegia
Lairyn|goptosis *f*, *pl -ses*: laryngoptosis
Lairyn|gopylozelle *f*: laryngopyocele
Lairyn|gorhinologe *m*: laryngorhinologist
Lairyn|gorhinologie *f*: laryngorhinology
Lairyn|gorhinologin *f*: laryngorhinologist
Lairyn|gorrhagie *f*: laryngorrhagia
Lairyn|gorrhaphie *f*: laryngorrhaphy
Lairyn|gorrhoroe *f*, *pl -rholen*: laryngorrhoea
Lairyn|goskop *nt*: 1. laryngoscope 2. laryngoscope
Lairyn|golskopie *f*: laryngoscopy
direkte Laryngoskopie: direct laryngoscopy
direkte Laryngoskopie mit einer Binokularoptik: microlaryngoscopy
Laryngoskopie mit einem Endoskop: direct laryngoscopy
Laryngoskopie mit einem Kehlkopfspiegel: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy
indirekte Laryngoskopie: mirror laryngoscopy, indirect laryngoscopy
lairyn|golskopisch *adj*: relating to laryngoscopy, laryngoscopic
Lairyn|golspasmus *m*: laryngeal spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, glottic spasm, laryngismus stridulus
Lairyn|golsteinoise *f*: laryngostenosis
Lairyn|golstolma *nt*: laryngostomy
Lairyn|gostomie *f*: laryngostomy
Lairyn|gostroboskop *nt*: laryngostroboscope
Lairyn|gostroboskopie *f*: laryngostroboscopy
Lairyn|gotom *nt*: laryngotomy
Lairyn|gotomie *f*: laryngotomy
mediale Laryngotomie: laryngofissure, thyrofissure, thyrotomy, thyroidotomy
lairyn|gotraicheal *adj*: relating to larynx and trachea, laryngotracheal, tracheolaryngeal
Lairyn|gotraichelitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of larynx and trachea, laryngotracheitis
bakterielle Laryngotracheitis: bacterial laryngotracheobronchitis
lairyn|gotraichelitisch *adj*: relating to or marked by laryngotracheitis, laryngotracheitic
Lairyn|gotraichelobronchilitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of larynx, trachea and bronchi, laryngotracheobronchitis
lairyn|gotraichelobronchitisch *adj*: relating to or marked by laryngotracheobronchitis, laryngotracheobronchitic
Lairyn|gotraichelobronchoiskopie *f*: laryngotracheobronchoscopy
Lairyn|gotraichelolskopie *f*: laryngotracheoscopy
Lairyn|gotraichelotomie *f*: laryngotracheotomy
Lairyn|gotyphus *m*: typhoid laryngitis
Lairyn|govestilbullitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the vestibule of the larynx, laryngovestilbulitis
lairyn|govestilbullitisch *adj*: relating to or marked by laryngovestilbulitis
Lairyn|goxelrose *f*: laryngoxerosis
Lairyn|goxelrolsis *f*, *pl -ses*: → *Laryngoxerose*
Lairyn|gozelle *f*: laryngocele
äußere Laryngozele: external laryngocele
mit Eiter gefüllte Laryngozele: laryngopyocele
innere Laryngozele: internal laryngocele
Lairyn|gozenitelse *f*: laryngocentesis

Lairynx *m*, *pl -ryniges*: larynx, voice box **um den Larynx herum (liegend)** perilaryngeal **vor dem Larynx (liegend)** prelaryngeal **innerhalb des Larynx (liegend)** intralaryngeal, endolaryngeal
Larynx-, larynx präf.: laryngeal, laryng(o)-
Lairyn|xialtreisie *f*: laryngeal atresia
partielle Larynxatresie: laryngeal web
Lairyn|xiblutung *f*: laryngorrhagia
Lairyn|xidiphtherie *f*: laryngeal diphtheria, laryngotracheal diphtheria
Lairyn|xidrüsen *pl*: laryngeal glands
Lairyn|xientifernung *f*: laryngectomy
Lairyn|xientzündung *f*: → *Laryngitis*
Lairyn|xexistirpation *f*: laryngectomy
Lairyn|xfehlbildung *f*: laryngeal anomaly
Lairyn|xfraktur *f*: laryngeal fracture
Lairyn|xkarzinzom *nt*: laryngeal carcinoma
Lairyn|xknorpelfraktur *f*: → *Larynxfraktur*
Lairyn|xkrampf *m*: → *Laryngospasmus*
Lairyn|xkrise *f*: laryngeal crisis
Lairyn|xlähmung *f*: laryngoparalysis, laryngoplegia
Lairyn|xmaske *f*: laryngeal mask, laryngeal mask airway
Lairyn|xmissbildung *f*: laryngeal anomaly
Lairyn|xmuskulatur *f*: muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature
äußere Larynxmuskulatur: extrinsic musculature of larynx
innere Larynxmuskulatur: intrinsic musculature of larynx
intrinsische Larynxmuskulatur: intrinsic muscles of larynx
Lairyn|xnerven *pl*: laryngeal nerves
Lairyn|xobstruktion *f*: laryngeal obstruction
Lairyn|xödem *nt*: laryngeal edema
Lairyn|xpapillom *nt*: laryngeal papilloma
Lairyn|xpapillomatoise *f*: laryngeal papillomatosis
Lairyn|xplastik *f*: laryngoplasty
Lairyn|xpolyp *m*: laryngeal polyp
Lairyn|xschmerz *m*: pain in the larynx, laryngalgia
Lairyn|xschwindel *m*: laryngeal syncope, laryngeal vertigo, Charcot's vertigo
Lairyn|xsteinoise *f*: → *Laryngostenose*
Larynx-Trachea-Ösophagus-Spalte *f*: laryngotracheoesophageal cleft
Lairyn|xtoberkulloise *f*: → *Laryngitis tuberculosis*
Lairyn|xtrubus *m*: larynx tube
Larynx-Tubus-Suctioning *nt*: larynx tube suctioning
Lairyn|xverlengung *f*: → *Laryngostenose*
LAS *Abk.*: 1. lokales Anpassungssyndrom 2. Lymphadenopathiesyndrom
Lasègue-Zeichen *nt*: Lasègue's sign
umgekehrtes Lasègue-Zeichen: reversed Lasègue's sign
laisen *vi*: lase
Laiser *m*: laser, optical maser
Laser mit Argonfüllung: argon laser
Laiserlangioplastie *f*: laser angioplasty
Laiserchirurgie *f*: laser surgery
Laser-Diskektomie *f*: laser discectomy
Laser-Doppler-Fluxmetrie *f*: laser-Doppler fluxmetry
Laiserfusion *f*: laser fusion
Laser-in-situ-Keratomileusis *f*: laser-assisted in situ keratomileusis
Laser-Iridektomie *f*: laser iridectomy
Laiserkolagulation, panretinale *f*: panretinal laser photocoagulation
Laiserlithotripsie *f*: laser lithotripsy

Laisernephelometrie *f*: laser nephelometry
Laiserloperation, endolaryngeale Laseroperation
Laser-Scan-Mikroskop *nt*: laser microscope
Laserstrahl *m*: laser beam
Laser-Tomografie *f*: laser tomography
Laser-Trabekuloplastik *f*: laser trabeculoplasty
LASIK *Abk.*: Laser-in-situ-Keratomeileusis
Läsio *f*: lesion
Läsion *f*: **1.** lesion, wound, injury **2.** lesion, defect
anuläre Läsion: annular lesion
kariöse Läsion: incipient caries, incipient dental caries
makroskopische Läsion: gross lesion
mikroskopische Läsion: histologic lesion
periapikale Läsion: apical periodontitis
prämaligne Läsione: precancer, precancerosis, precancerous lesion, precancerous condition
prämaligne Läsion: precancerous lesion, precancerous condition, precancer, precancerosis
ringförmige Läsion: annular lesion
strahlendurchlässige Läsion: radiolucent lesion
strahlendurchlässige Läsion: radiopaque lesion
zirkuläre Läsion: annular lesion
Lassa/feilber *nt*: Lassa fever, Lassa hemorrhagic fever
Lassafieber-Virus *nt*: → *Lassavirus*
Lassa/Virus *nt*: Lassa virus
lassen *vt*: let, (*Urin*) pass
Lasseur-Graham-Little-Syndrom *nt*: Graham Little syndrome
Last *f*: (*a. techn., physik.*) load; (*physiolog.*) load; (*Gewicht*) weight; (*fig.*) load, burden, weight, trouble
lat. *Abk.*: **1.** lateinisch **2.** lateral
Laitalmoxef *nt*: moxalactam
Laitainolprost *nt*: latanoprost
latent *adj*: latent, potential
Laitenz *f*: latency
Laitenzperiode *f*: → *Laitenzphase*
Laitenzphase *f*: **1.** incubation period, latency stage, incubative stage **2.** latency stage
Laitenzstadium *nt*: (*Syphilis*) latent syphilis
Laitenzzeit *f*: latency, latent period
Laitenzzeit des Herzens: cardiac latency
lateral *adj*: lateral
Lateral-, lateral- präf.: latero-, lateral
Lateralband *nt*: lateral ligament, collateral ligament
Lateralbewegung *f*: lateral movement
Lateralbewegung des Unterkiefers: lateral excursion
Lateralfixation *f*: lateral fixation
Lateralinfarkt *m*: lateral myocardial infarction
Lateralisation *f*: lateralization
Lateralisieren *vt*: lateralize
Lateralislähmung *f*: lateral cricoarytenoid muscle palsy
Lateralität *f*: laterality
Lateralokklusion *f*: lateral occlusion
Lateralposition *f*: lateral appendix
Lateralregion *f*: lateral region
linke Lateralregion: left lateral region
rechte Lateralregion: right lateral region
Lateralsegment *nt*: lateral segment
Lateralisklerose *f*: lateral sclerosis, lateral spinal sclerosis
amyotrophe Lateralsklerose: Charcot's disease, Déjérine's type, Charcot's sclerosis, Charcot's syndrome, amyotrophic lateral sclerosis
amyotrophische Lateralsklerose: → *amyotrophe Lateralsklerose*
myotrophische Lateralsklerose: → *amyotrophe Lateral-*

sklerose
Latero-, latero- präf.: lateral, latero-
Lateralabdominal *adj*: lateroabdominal
Lateralduktion *f*: lateroduction
Lateralflexio *f*: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection
Lateralflexion *f*: lateroflexion, lateriflection, lateriflexion, lateroflection
Lateralgnathie *f*: laterognathism
Lateralokklusion *f*: lateral occlusion
Lateralolateral *adj*: laterolateral, side-to-side
Lateralopharyngealraum *m*: lateropharyngeal space, lateral pharyngeal space
Lateralposition *f, pl -tionen*: lateroposition
Lateralposition uteri: lateroposition
Lateralposition *f*: lateroposition
Lateralpulsion *f*: lateropulsion
Lateralterminal *adj*: lateroterminal, side-to-end
Lateraltorsion *f*: laterotorsion
Lateraltrusion *f*: laterotrusion
Lateralversion *f*: lateroverion
Lateralversion *f*: lateroverion
Latex *m*: latex
Latexagglutinationstest *m*: → *Latextest*
Latexallergie *f*: latex allergy
Latexhandschulhe *pl*: latex gloves
Latex-Rheumafaktor-Test *m*: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
Latextest *m*: latex agglutination test, latex fixation test, latex fixation assay, latex agglutination assay
Latextest zum Nachweis von Rheumafaktoren: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
Lathyrismus *m*: neurolathyrism, lathyrism
Lathyrismus-Syndrom *nt*: → *Lathyrismus*
Latissimus-dorsi-Lappen *m*: latissimus dorsi muscle flap
Latissimus-Scapularis-Lappen *m*: latissimus/scapular muscle flap
Latissimus-Serratus-Lappen *m*: latissimus/serratus muscle flap
Laititudo *f*: latitude
Laitrodektus *f*: Latrodectus
Laitrodektismus *m*: latrodectism
LATS *Abk.*: long-acting thyroid stimulator
Latschenkiefer *f*: dwarf pine
Latschenkieferöl *nt*: dwarf pine needle oil
Latschenöl *nt*: dwarf pine oil
Lattes-Deckglasmethode *f*: Lattes' method
Laitus *nt*: flank, side, latus
Laitwerge *f*: electuary, confection
lau *adj*: hypothermal
Laudanum (liquidum) *nt*: meconium, laudanum, opium
Lauenstein-Technik *f*: Lauenstein technique
Lauf m, pl Läufe: **1.** (*Laufen*) run, running; (*Sport*) run
einen Lauf machen go for a run, take a run
im Lauf at/on the run
2. course, trend
im Laufe der Zeit in (the) course of time
3. (*techn.*) running, operation; (*Bewegung*) movement, motion; (*Kreisbewegung*) rotation
4. (*Weg*) path, track, course
Laufbandergolmeter *nt*: treadmill ergometer
Laufbandergolmetrie *f*: treadmill ergometry
Laufe-Divergenzzange *f*: Lauf's forceps
laufen: **I** *vt* run, go for/take a run; (*gehen*) walk **II** *vi* **1.** run; (*gehen*) walk
unsicher laufen be unsteady on one's feet
2. (*techn.*) go, run, move, travel; (*funktionieren*) function, operate, work
3. (*auslaufen*) leak, drip; (*fließen*) run, flow; (*Wunde*) fester; (*Brust*) leak
ihre Nase läuft her nose is running **III** *vr* **sich heiß laufen** over-

- heat sich warm laufen warm up
Laufe-Zange *f*: Laufe's forceps, Laufe's obstetrical forceps
Laufgelschirr *nt*: harness
läufig *adj*: (*biolog.*) in heat, on heat, in the rut
Läufigkeit *f*: (*biolog.*) heat
Laufmilben *pl*: trombiculidae
Laufschritt *m*: run, running pace **im Laufschritt** at/on the run
Lauftrieb, krankhafter *m*: dromomania
Lauge *f*: 1. base 2. lye, alkaline solution, caustic, caustic solution, lixivium
 schwache Lauge: weak base
 starke Lauge: strong base
laugelneutralisierend *adj*: antalkaline
laugenneutralisierend *adj*: antalkaline
Laugenverletzung *f*: base injury, base trauma
Laugier-Hernie *f*: Gimbernat's hernia, Laugier's hernia
Laugier-Zeichen *nt*: Laugier's sign
Laune *f*: humor, temper, mood gute/schlechte Laune good/bad mood
launenhaft *adj*: moody, temperamental; erratic, uncertain, fitful
Laulnenhaftigkeit *f*: moodiness; fitfulness
Launois-Syndrom *nt*: Launois's syndrome
Laurell-Eriksson-Syndrom *nt*: α_1 -antitrypsin disease, α_1 -antitrypsin deficiency, α_1 -antitrypsin deficiency
Laurell-Immunoelktrophorese *f*: Laurell's immunoelectrophoresis, Laurell's rocket immunoelectrophoresis, Laurell's technique
Laurence-Moon-Bardet-Biedl-Syndrom *nt*: → *Laurence-Moon-Syndrom*
Laurence-Moon-Biedl-Bardet-Syndrom *nt*: → *Laurence-Moon-Syndrom*
Laurence-Moon-Biedl-Syndrom *nt*: → *Laurence-Moon-Syndrom*
Laurence-Moon-Syndrom *nt*: Laurence-Moon syndrome, Biedl's syndrome
Laurén-Klassifikation *f*: Laurén's classification
Laurinsäure *f*: dodecanoic acid, lauric acid
Lauroyl-Radikal *nt*: lauroyl
Laus *f, pl* **Läuse**: louse, pediculus **durch Läuse übertragen** louse-borne **gegen Läuse wirkend** antipediculotic, antipedicular
läuselabtötend *adj*: pediculicide, lousicide
Läusebefall *m*: lousiness, pediculation, pediculosis
Läuseeier *pl*: nits, lice eggs
Läuseekzem *nt*: louse eczema
Läuseesig *m*: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar
Läusefleckfieber *nt*: louse-borne typhus, fleckfieber, classic typhus, epidemic typhus, ship fever, prison fever, camp fever, hospital fever, European typhus, exanthematous typhus, jail fever, war fever
Läusefütterungsversuch *m*: bugs feeding test
Läusemittel *nt*: antipediculotic, pediculicide
Läusepulver *nt*: → *Läusemittel*
Läuserückfallfieber *nt*: louse-borne relapsing fever, epidemic relapsing fever, cosmopolitan relapsing fever, European relapsing fever
Läusestest *m*: lice test
läusetötend *adj*: lousicide, pediculicide
Lausfliegen *pl*: louse flies, Hippoboscidae
Läuslinge *pl*: biting lice, Mallophaga
Laut *m*: noise, sound, tone
 stimmhafter Laut: voice
laut *adj*: loud, noisy
Lautagnosie *f*: acoustic agnosia, auditory agnosia
 partielle Lautagnosie: partial acoustic agnosia, partial auditory agnosia
lautbillend *adj*: producing a sound, audiogenic
Lautbildung *f*: voice production, phonation
 gestörte Lautbildung: alalia
Lautbildungslehre *f*: phonetics *pl*, phonology
Läute rung *f*: catharsis, psychocatharsis
Lautheit *f*: loudness, noisiness
Lautheitsungleich *m*: recruitment, recruiting response
Lautheitsvergleich nach Fowler *m*: Fowler's loudness balance test
Lauth-Violett *nt*: Lauth's violet, thionin
Lautkunde *f*: → *Lautlehre*
Lautlehre *f*: phonetics *pl*, phonology
lautlos *adj*: soundless, noiseless; silent
Lautlosigkeit *f*: soundlessness, noiselessness; silence, muteness
Lautsprecher *m*: loudspeaker, speaker
Lautstärke *f*: loudness; (*physik.*) sound volume, volume; (*physiolog.*) loudness
Lautstärkepegel *m*: sound/loudness level
LAV *Abk.*: 1. Lymphadenopathie-assoziiertes Virus 2. Lymphadenopathie-Virus
Laivalge *f*: lavage, irrigation, washing out
Lavage der Bauchhöhle: irrigation of the abdominal cavity, peritoneoclysis
bronchoalveoläre Lavage: bronchial lavage
Laivalgezytologie *f*: lavage cytology
Laivanidula anigustifolia *f*: lavender
Laivanidulae aethroleum *nt*: lavender oil
Laivanidulae flos *m*: lavender flower
Laivement *nt*: → *Lavage*
Laividel *m*: lavender
Laividellöl *nt*: lavender oil
Lävo-, lävo- *präf.*: left, lev(o)-, laev(o)-
Lävoiduktion *f*: levoiduction, levocycloduction
Läivolgramm *nt*: → *Lävokardiogramm*
Läivolkarddie *f*: levocardia, sinistrotordia
Läivolkaridiografie *f*: levocardiography
 retrograde arterielle Lävokardiografie: retrograde arterial levocardiography
 transeptale Lävokardiografie: transeptal levoangiocardiology
Läivolkaridiogramm *nt*: levocardiogram
Läivolkaridiografie *f*: → *Lävokardiografie*
Läivolklination *f*: levoclination, levotorsion
Läivolrotation *f*: levorotation, levogyration, sinistrotorsion, sinistroygyration
Läivolrotation *adj*: left-handed, levorotatory, levogyral, levogyrous, levorotary
Läivolrotation *f*: sinistrotorsion, sinistroygyration
Läivolversion *f*: levoversion
Läivulose *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
LAW *Abk.*: Lungenarteriolenwiderstand
Lawford-Syndrom *nt*: Lawford's syndrome
Lawrence-Syndrom *nt*: Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy, lipoatrophic diabetes
Lawrencium *nt*: lawrencium
Lawsoniaefolium *nt*: henna leaf
Lawsonia inermis *f*: henna
lax *adj*: lax, loose, slack; (*Gelenk, Band*) lax, loose
Laxans *nt, pl* -**xanzien**, -**xantien**: laxative, fecal softener, cathartic, eccoprotic, physic
Laxanzienabusus *m*: laxative abuse
Laxanzienmissbrauch *m*: → *Laxanzienabusus*

- Lalxaltiv** *nt.*: → *Laxans*
lalxaltiv *adj.*: laxative, cathartic, aperient
Lalxaltivum *nt*, *pl -va*: → *Laxans*
Laxiheit *f.*: laxity, slackness; (*Gelenk, Band*) laxity, laxness
lalxielren *vt.*: purge, open the bowels
lalxierend *adj.*: → *laxativ*
Lalzalrett *nt.*: hospital
Lalzelraition *f.*: laceration
Lalzelraitionslektrolium *nt.*: laceration ectropion
lalzeleien *vt.*: lacerate
lalzeleiert *adj.*: lacerated, lacerate; torn
Lazy-Leukocyte-Syndrom *nt.*: lazy leukocyte syndrome
LB *Abk.*: 1. Leberbiopsie 2. Lingualbogen
LBB *Abk.*: Lenden-Becken-Beinwinkel
LBC *Abk.*: Lymphadenosis benigna cutis
LBF *Abk.*: Lactobacillus-bulgaricus-Faktor
LBI *Abk.*: Längenbreitenindex
LBL *Abk.*: 1. Lymphoblastenleukämie 2. lymphoblastisches Lymphom
LBP *Abk.*: Leberblindpunktion
LBV *Abk.*: Lungenblutvolumen
LC *Abk.*: 1. Leberzirrhose 2. Letalkonzentration
LCAT *Abk.*: Lecithin-Cholesterin-Acyltransferase
LCAT-Mangel, **primärer** *m.*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
LCF *Abk.*: Leuconostoc-citrovorum-Faktor
LCI *Abk.*: Lungenclearance-Index
LCIA *Abk.*: Lumineszenz-Cofaktor-Immunoassay
LCIS *Abk.*: lobuläres Carcinoma in situ
LCM *Abk.*: 1. latente Cardiomyopathie 2. lymphozytäre Choriomeningitis
LCM-Virus *nt.*: LCM virus, lymphocytic choriomeningitis virus
LCR *Abk.*: 1. ligase chain reaction 2. Ligase-Kettenreaktion
LCS *Abk.*: Liquor cerebrospinalis
LCT *Abk.*: Larva cutanea tarda
LCTA *Abk.*: lymphozytotoxischer Antikörper
LD *Abk.*: 1. Lactatdehydrogenase 2. Längsdurchmesser 3. larvierte Depression 4. Letaldosis 5. letale Dosis 6. Lipodystrophie 7. Lymphozyten-Determinante
ld *Abk.*: dualer Logarithmus
LD₅₀ *Abk.*: 1. Dosis letalis 50 2. mittlere letale Dosis
LD-Antigene *pl.*: LD antigens, lymphocyte-defined antigens
LDD *Abk.*: langsame diastolische Depolarisation
LDE *Abk.*: Lauratdiethamid
LDF *Abk.*: 1. Laser-Doppler-Fluxmetrie 2. Lymphozyten-Depressionsfaktor
LDH *Abk.*: 1. Lactatdehydrogenase 2. LD-Heparin
LD-Heparin *nt.*: low-dose heparin
LDL *Abk.*: low-density lipoprotein
LDL-Apherese *f.*: LDL apheresis
LDL-C *Abk.*: LDL-Cholesterin
LDL/HDL-Cholesterinquotient *m.*: LDL/HDL ratio
LDL-Rezeptor *m.*: LDL receptor, low-density lipoprotein receptor
LDL-Rezeptordefekt *m.*: LDL-receptor disorder, familial hyperbetalipoproteinemia, familial hypercholesterolemia xanthomatosis, familial hypercholesterolemia, type IIa familial hyperlipoproteinemia
L-Dopa *nt.*: levodopa, L-dopa
LDS *Abk.*: Laser-Doppler-Spektroskopie
LE *Abk.*: 1. Leberextrakt 2. Lungenembolie 3. Lupus erythematodes
Le *Abk.*: Lewis-Blutgruppen
L.e. *Abk.*: Lupus erythematodes
Lear-Komplex *m.*: Lear complex
Leben *nt.*: life; (*Spanne*) lifetime, life span, life; (*Weise*) way of life; (*Kraft*) vitality **am Leben** alive **am Leben bleiben** live, survive **am Leben erhalten** keep alive **fürs (ganze) Leben** for life **sich das Leben nehmen** commit suicide, kill o.s. **ums Leben kommen** be killed, lose one's life **während des Lebens (auftretend oder vorkommend)** intra vitam, intravital, in vivo, during life **Leben zerstörend** biolytic
intermediäres Leben: intermediary life
leben: I *vt* live II *vi* live, be alive; live, exist (*von on, upon*); (*wohnen*) live, dwell (*bei* with)
lebens *adj.*: living, live, alive
Lebendfärbung *f.*: vital staining
Lebendfärbung von Zähnen: vital staining of teeth
Lebendgelären *nt.*: viviparity, zoogony
lebendgelärend *adj.*: viviparous, zoogenous
Lebendgeburt *f.*: live birth
lebendig *adj.*: living, live, alive; (*Person*) lively, full of life, life, alert, active, vital; organic
Lebendimpfstoff *m.*: live vaccine
Lebendpolioliimpfstoff, oraler *m.*: poliovirus vaccine live oral, Sabin's vaccine, poliovirus vaccine live oral trivalent
Lebendvakzine *f.*: live vaccine
Lebensabschnitt *m.*: period of life, life stage
Lebensalter *nt.*: age, period of life
mittleres Lebensalter: middle life
Lebensalterdosis *f.*: age-adjusted dose
Lebensbahn *f.*: course
Lebensbaum *m.*: arbor vitae
abendländischer Lebensbaum: thuja
Lebensbaumspitzen *pl.*: thuja buds
lebensbedrohend *adj.*: life-threatening, menacing; vital
lebensbedrohlich *adj.*: → *lebensbedrohend*
Lebensbeschreibung *f.*: life, history, biography
Lebensbeizirk *m.*: habitat
Lebenschance *f.*: chance to survive
Lebensdauer *f.*: lifetime, life span
Lebensereignisse, kritische *pl.*: critical life events
Lebenserfahrung *f.*: life experience
lebenserhaltend *adj.*: life-sustaining
Lebenserscheinungen *pl.*: vital phenomena
Lebenserwartung *f.*: life expectancy, expectancy of life
lebensfähig *adj.*: viable **nicht lebensfähig** nonviable
Lebensfähigkeit *f.*: viability, vitality
Lebensgefahr *f.*: danger to life, serious danger **in Lebensgefahr** schweben be in danger of one's life
lebensgefährdend *adj.*: → *lebensgefährlich*
lebensgefährlich *adj.*: dangerous to life, perilous; (*Zustand, Verletzung*) life-threatening, critical, serious, grave
Lebensgefährtin *m.*: cohabitant, partner, mate
Lebensgefährtin *f.*: cohabitant, partner, mate
Lebensgeschichte *f.*: life history
Lebensgewohnheiten *pl.*: habits of life, mode of life
Lebenskraft *f.*: vital energy, vital force, vital power, vitality, vigor; libido
Lebenskraut *nt.*: thuja buds
Lebenslage *f.*: circumstances
lebenslang *adj.*: lifelong, for life
Lebenslauf *m.*: 1. course of life, life 2. (*Bewerbung*) personal history, personal record, curriculum vitae
Lebenslinie *f.*: (*Hand*) life line
Lebensmitte *f.*: midlife
Lebensmittel *nt.*: (*meist pl*) food, comestibles *pl.*, foodstuff, eatables *pl.*, edibles *pl*

Lebensmitteladditiv *nt*: food additive
Lebensmittelbelstrahlung *f*: food irradiation
Lebensmittelchemie *f*: food chemistry
Lebensmittelchemiker *m*: food chemist; food analyst
Lebensmittelfarbstoff *m*: food coloring
Lebensmitteltoxin *nt*: bromatotoxin
Lebensmittelvergiftung *f*: food poisoning, bromatotoxicism
 bakterielle Lebensmittelvergiftung: bacterial food poisoning
 Lebensmittelvergiftung durch verdorbenes Fleisch: meat poisoning, creatotoxism
Lebensmittelzusatzstoffe *pl*: food additives, additives
Lebensmüde *adj*: weary of life
Lebensnotwendig *adj*: indispensable to life, vital, essential, teleorganic
Lebenspendend *adj*: life-giving
Lebensqualität *f*: quality of life
Lebensraum *m*: life space, living space; (*biolog.*) habitat, biotope
Lebensretend *adj*: life-saving
Lebensrettung *f*: life-saving
Lebensstandard *m*: standard of living
Lebensstil *m*: life style
Lebensüberdruß *m*: weariness of life
Lebensüberdrüssig *adj*: weary of life
Lebensunfähig *adj*: nonviable
Lebensunterhalt *m*: living, livelihood, keep, support seinen Lebensunterhalt verdienen: earn one's bread
Lebensverhältnisse *pl*: circumstances, living conditions
Lebensversicherung *f*: life insurance
Lebenswandel *m*: life, life style, conduct
Lebensweise *f*: life, mode/way of life
 sauerstoffabhängige Lebensweise: aerobiosis, anoxydiosis
 sauerstoffunabhängige Lebensweise: anaerobiosis
 schmarotzende Lebensweise: parasitism
 vegetarische Lebensweise: vegetarianism
Lebenswichtig *adj*: vital, essential (*für* to)
Lebenswille *m*: will to live
Lebenszeichen *nt*: sign of life
Lebenszeit *f*: life, lifetime, life span
Lebenszyklus *m*: life cycle
Leber *f*: liver; hepar von der Leber ausgehend hepatogen, hepatogenus durch die Leber through the liver, transhepatic in der Leber entstanden hepatogenic, hepatogenus innerhalb der Leber (liegend oder ablaufend) intrahepatic neben der Leber (liegend) parahepatic nicht in der Leber (liegend oder ablaufend) extrahepatic oberhalb der Leber (liegend) above the liver, suprahepatic um die Leber herum (liegend) perihepatic, parahepatic unterhalb der Leber (liegend) below the liver, subhepatic, infrahepatic vor der Leber (liegend) prehepatic
Leber-, Leber- *präf.*: liver, hepatic, hepat(o)-, hepatico-
Leberabszess *m*: liver abscess, hepatic abscess, puruhepatitis
 bakterieller Leberabszess: bacterial hepatic abscess, bacterial liver abscess
 biliärer Leberabszess: biliary abscess, bile duct abscess, cholangitic abscess
 biliogener Leberabszess: → *biliärer Leberabszess*
 cholangitischer Leberabszess: → *biliärer Leberabszess*
 chologener Leberabszess: → *biliärer Leberabszess*
 kryptogener Leberabszess: cryptogenic liver abscess, cryptogenic hepatic abscess
 luft- und eiterhaltiger Leberabszess: pyopneumohepa-

titis
 metastatisch-pyämischer Leberabszess: → *pyogener Leberabszess*
 posttraumatischer Leberabszess: traumatic liver abscess, traumatic hepatic abscess
 pylephlebitischer Leberabszess: pylephlebitic liver abscess
 pyogener Leberabszess: pyogenic liver abscess
 traumatischer Leberabszess: → *posttraumatischer Leberabszess*
leberähnlich *adj*: like the liver, liverish, livery, hepatoid
Leberalmöbiliasis *f*, *pl -ses*: hepatic amebiasis, hepatic amebiosis, amebic hepatitis
Leberanheftung *f*: hepatopepy
Leberanlage *f*: liver bud, liver primordium
Leberarterie *f*: hepatic artery
 eigene Leberarterie: proper hepatic artery
 gemeinsame Leberarterie: common hepatic artery
leberartig *adj*: like the liver, liverish, livery, hepatoid
Leberäste *pl*: hepatic branches
 Leberäste des Nervus vagus: hepatic branches of vagus nerve
 Leberäste des Truncus vagalis posterior: hepatic branches of posterior vagal trunk
Leberatrophie *f*: liver atrophy, hepatatrophia, hepatatrophy
 akute gelbe Leberatrophie: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
 braune Leberatrophie: brown liver atrophy, brown atrophy of liver
 rote Leberatrophie: red atrophy
 subakute Leberatrophie: submassive hepatic necrosis, subacute hepatic necrosis
 subakute rote Leberatrophie: subacute red (liver) atrophy
Leberausfallsikoma *nt*, *pl -malta*: exogenous hepatic coma
Leberbälkchen *pl*: hepatic cords
Leberbänder *pl*: hepatic ligaments, ligaments of liver
 rundes Leberband: round ligament of liver
 sichelförmiges Leberband: falciform ligament of liver, broad ligament of liver, suspensory ligament of liver
Leberbett *nt*: fossa of gallbladder, hepatic bed of gallbladder, gallbladder bed, gallbladder fossa
Leberbinnenveinen *pl*: hepatic veins
Leberbiopsie *f*: liver biopsy
 perkutane Leberbiopsie: percutaneous liver biopsy
Leberblümchen *nt*: hepatica
Leberblutung *f*: hemorrhage from the liver, hepatorrhagia
Leberbouillon *f*: liver broth
Leber-Bronchus-Fistel *f*: hepatobronchial fistula
Leberbruch *m*: hepatocele, hernia of liver
Leberchirurgie *f*: liver surgery
Leberdämpfung *f*: hepatic dullness
Leberdialyse, extrakorporale *f*: extracorporeal hepatic perfusion, extracorporeal hepatic dialysis
Leberdistomatose *f*: hepatic distomiasis
Leberdivertikel *nt*: hepatic diverticulum
Leber-Duodenum-Band *nt*: hepatoduodenal ligament
Leberdystrophie *f*: hepatic dystrophy
 akute gelbe Leberdystrophie: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
 subakute Leberdystrophie: submassive hepatic necrosis, subacute hepatic necrosis

- subakute rote Leberdystrophie: subacute red (liver) atrophy
- Leberleischmilchkokleiose** *f*: hepatic hydatidosis, hepatic echinococcosis
- Leberleigel** *pl*: liver fluke
- chinesischer Leberegel: Chinese liver fluke, *Distoma sinensis*, *Clonorchis sinensis*, *Opisthorchis sinensis*
- großer Leberegel: liver fluke, sheep liver fluke, *Fasciola hepatica*, *Distoma hepaticum*
- hinterindischer Leberegel: Asian liver fluke, civet liver fluke, *Opisthorchis viverrini*
- kleiner Leberegel: lancet fluke, *Dicrocoelium dendriticum*, *Dicrocoelium lanceolatum*
- Leberleigellkrankheit** *f*: fascioliasis
- Leberleinblutung** *f*: hemorrhage into the liver, hepatorrhagia
- Leberleinriss** *m*: hepatic laceration
- Leberleinschnitt des Ligamentum teretis hepatis** *m*: umbilical incisure, umbilical fissure, umbilical notch, fissure of round ligament, notch for round ligament
- Leberleinferrnung** *f*: liver resection, hepatectomy
- subtotale Leberentfernung: subtotal hepatectomy
- totale Leberentfernung: total hepatectomy
- Leberentzündung** *f*: hepatitis nach einer Leberentzündung (aufretend) posthepatitic
- akute Leberentzündung: acute hepatitis
- chronische Leberentzündung: chronic hepatitis
- Leberleipithelverfettung** *f*: fatty metamorphosis of liver, fatty degeneration of liver
- Leberleipithelzelle** *f*: parenchymal liver cell, hepatocyte
- Leberleierkrankung** *f*: liver disease, liver complaint, hepatopathy
- funktionelle Lebererkrankung: hepatitis
- Leberleerweichung** *f*: hepatomalacia
- Leberleifibrose** *f*: hepatic fibrosis
- kongenitale Leberfibrose: congenital hepatic fibrosis
- kongenitale hereditäre Leberfibrose: congenital hepatic fibrosis
- periportale Leberfibrose: periportal hepatic fibrosis
- Leberleifixierung** *f*: hepatopexy
- Leberleifleck** *m*: lentigo, liver spot
- Leberleifunktion** *f*: liver function
- Leberleifunktions-test** *m*: hepatic function test, liver function test
- Leberleifurche für das Ligamentum venosum** *f*: fissure for ligamentum venosum
- Leberleifurche für Ligamentum teres hepatis** *f*: umbilical fissure, umbilical notch, fissure of round ligament, notch for round ligament
- Leberleigalle** *f*: liver bile
- Leberleigallengang** *m*: hepatic duct
- linker Lebergallengang: left hepatic duct
- rechter Lebergallengang: right hepatic duct
- Leberleigefäße** *pl*: hepatic vessels
- Leberleigeschwulst** *f*: hepatic tumor, liver tumor
- Leberleigift** *nt*: hepatotoxin
- Leberleigiftigkeit** *f*: hepatotoxicity, hepatic toxicity
- Leberleihalcken** *m*: liver retractor
- Leberleihautzeichen** *nt*: skin changes due to liver disease
- Leberleherz-Kanal** *m*: hepatocardiac channel
- Leberleihilum** *nt*: hepatic portal, portal fissure
- Leberleihilus** *m*: → *Leberhilum*
- Leberleihiluslymphknoten** *pl*: hepatic lymph nodes
- Leberleihöcker** *m*: omental tuber of liver
- Leberleinfarkt** *m*: liver infarction
- anämischer Leberinfarkt: anemic liver infarction
- hämorrhagischer Leberinfarkt: hemorrhagic hepatic infarction
- ischämischer Leberinfarkt: ischemic liver infarction
- Leberleinsuffizienz** *f*: hepatic insufficiency, liver insufficiency, liver failure, hepatic failure
- perakute Leberinsuffizienz: fulminant hepatic failure
- terminale Leberinsuffizienz: end-stage liver disease
- Leberleikalpillare, sinusleile** *f*: liver sinusoid
- Leberleikarzinom** *nt*: liver carcinoma, liver cancer
- periportales Leberkarzinom: periportal carcinoma
- primäres Leberkarzinom: → *Leberzellkarzinom*
- sekundäres Leberkarzinom: secondary liver carcinoma
- Leberleiknospe** *f*: liver bud
- Leber-Kolon-Band** *nt*: hepatocolic ligament
- Leberleikoma** *nt, pl -malta*: hepatic coma
- endogenes Leberkoma: endogenous hepatic coma
- exogenes Leberkoma: exogenous hepatic coma
- Leberleikranke** *m/f*: hepatopath
- Leberleikraniker** *m*: hepatopath
- Leberleikrebs** *m*: liver carcinoma, liver cancer
- Leberleikrebs verursachend hepatocarcinogenic
- Leberleikreislauf** *m*: hepatic circulation
- Leberleikrise** *f*: hepatic crisis
- Leberleiläppchen** *pl*: hepatic lobules, lobules of liver
- funktionelle Leberläppchen: portal lobules
- portales Leberläppchen: portal lobule
- Leberleilappen** *m*: hepatic lobe, lobe of liver
- linker Leberlappen: left lobe of liver, left hepatic lobe
- rechter Leberlappen: right lobe of liver, right hepatic lobe
- viereckiger Leberlappen: quadrate lobe of liver
- Leberleilappenresektion** *f*: hepatic lobectomy
- Leberleiliden** *nt*: hepatopathy, liver disease, liver complaint
- Leberleilidend** *adj*: liverish, livery
- Leberleilobektomie** *f*: hepatic lobectomy
- Leberleilymphknoten** *pl*: hepatic lymph nodes
- Leber-Magen-Band** *nt*: hepatogastric ligament
- Leberleimetasitase** *f*: hepatic metastasis, liver metastasis
- Leberleimischeltumor** *m*: hepatoblastoma, embryonic hepatoma, mixed hepatic tumor
- Leberleinaht** *f*: hepatorrhaphy
- Leberleinelkrose** *f*: liver necrosis, hepatic necrosis, hepatocellular necrosis, hepatonecrosis
- akute Lebernekrose: acute yellow dystrophy of the liver, yellow atrophy, acute yellow atrophy, acute yellow liver atrophy, acute parenchymatous hepatitis
- akute virusbedingte Lebernekrose: fulminant hepatitis
- hypoxämische Lebernekrose: hypoxic liver necrosis
- periphere Lebernekrose: peripheral necrosis
- Leberleioberfläche, bauchfellfreie** *f*: bare area of liver
- Leberleioptikusatrophie** *f*: → *Leber-Syndrom*
- Leberleiparenchym** *nt*: liver parenchyma
- Leberleiparenchymleitzündung** *f*: hepatitis
- Leberleiparenchymleierkrankung** *f*: parenchymal liver disease
- Leberleiparenchymzelle** *f*: parenchymal liver cell, liver cell, hepatic cell, hepatocyte
- Leberleiperfusion, extrakorporale** *f*: extracorporeal hepatic perfusion, extracorporeal hepatic dialysis
- Leberleiporle** *f*: hepatic portal, portal fissure
- im Bereich der Leberporle (liegend) periportal
- Leberleiphlebografie** *f*: hepatophlebography
- Leberleiphlebographie** *f*: → *Leberleiblografie*
- Leberleiphosphorylaseinsuffizienz** *f*: Hers' disease, hepatic phosphorylase deficiency, type VI glycogen stor-



- age disease
- Leber-Pleurahöhlen-Fistel** *f*: hepatopleural fistula
- Leber-Plexus** *m*: Leber's plexus
- Leberpuls** *m*: hepatic pulse
- Leberpunktion** *f*: liver biopsy
- perkutane Leberpunktion**: percutaneous liver biopsy
- Leberresektion** *f*: liver resection, hepatic resection, hepatectomy
- partielle Leberresektion**: partial hepatectomy
- radikale Leberresektion**: radical hepatic resection, major hepatic resection, major liver resection, radical liver resection, right trisegmentectomy
- subtotale Leberresektion**: subtotal hepatectomy
- Leberriß** *m*: liver rupture, hepatic laceration, hepatorrhexis
- Leberrißruptur** *f*: liver rupture, hepatic laceration, hepatorrhexis
- leberischädigend** *adj*: hepatopathic, hepatotoxic, hepatotoxic
- Leberischädigung, funktio/nelle** *f*: hepatitis
- Leberischädlichkeit** *f*: hepatotoxicity, hepatic toxicity
- Leberischall** *m*: hepatic dullness
- Leberischmerz** *m*: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia
- Leberschnitt** *m*: hepatectomy
- Leberischwellung** *f*: hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepatia
- Lebersegmente** *pl*: hepatic segments, segments of liver
- Leberisenkung** *f*: wandering liver, floating liver, hepatoptosis
- Leberside/rose** *f*: hepatic siderosis
- Lebersinusoide** *pl*: liver sinusoids
- Lebersphygmografie** *f*: hepatography
- Lebersphygmogramm** *nt*: hepatogram
- Lebersphygmographie** *f*: hepatography
- Leberstauung** *f*: congestion of liver, hepatohemia
- Leberstein** *m*: hepatolith
- Leber-Syndrom** *nt*: Leber's optic atrophy, Leber's disease
- Leberszintigrafie** *f*: liver scan
- Leberszintigramm** *nt*: liver scan
- Leberszintigraphie** *f*: *→Leberszintigrafie*
- Leberteillektomie** *f*: liver resection, hepatic resection, partial hepatectomy
- Lebertiefstand** *m*: *→Lebersenkung*
- Lebertran** *m*: cod-liver oil
- Lebertransplantat** *nt*: hepatic transplant, liver transplant, hepatic graft, liver graft
- Lebertransplantat/ion** *f*: hepatic transplantation, liver transplantation
- Lebertrauma** *nt*: hepatic trauma, liver trauma, hepatic injury, liver injury
- Lebertumor** *m*: liver tumor, hepatic tumor, hepatoma
- maligne Lebertumoren**: malignant liver tumors
- primärer Lebertumor**: hepatoma, primary liver tumor
- sekundärer Lebertumor**: metastatic liver tumor
- Leberuntersuchung** *f*: examination of the liver
- direkte Leberuntersuchung**: hepatoscopy
- Leberveinen** *pl*: hepatic veins
- linke Leberveinen**: left hepatic veins
- mittlere Leberveinen**: intermediate hepatic veins, middle hepatic veins
- rechte Leberveinen**: right hepatic veins
- Leberveinenentzündung** *f*: inflammation of the veins of the liver, hepatophlebitis
- Leberveinenver schlussdruck** *m*: wedged hepatic vein pressure
- Leberverfettung** *f*: *→Leberepithelverfettung*
- diffuse Leberverfettung**: diffuse fatty metamorphosis of liver
- periphere Leberverfettung**: peripheral fatty metamorphosis of liver
- zentrale Leberverfettung**: central fatty metamorphosis of liver
- Lebervergrößerung** *f*: hepatomegaly, hepatomegalia, megalohepatia
- Leber- und Milzvergrößerung**: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
- Leberverletzung** *f*: hepatic injury, liver injury, liver trauma, hepatic trauma
- Leberverpflanzung** *f*: *→Lebertransplantation*
- Lebervermögen** *nt*: hepatic insufficiency, liver insufficiency, liver failure, hepatic failure
- Leberzelladenom** *nt*: hepatocellular adenoma, hepatic cell adenoma, liver cell adenoma
- Leberzellbälkchen** *pl*: hepatic cords
- Leberzelle** *f*: liver cell, hepatic cell, parenchymal liver cell, hepatocyte
- Leberzellkarzinom** *nt*: malignant hepatoma, hepatocellular carcinoma, liver cell carcinoma, primary carcinoma of liver cells, hepatocarcinoma
- Leberzellnekrose** *f*: *→Lebernekrose*
- Leberzellschädigung** *adj*: hepatotoxic, hepatoxic
- Leberzellzerstörung** *f*: hepatolysis
- Leberzifferallsikolma** *nt, pl -malta*: endogenous hepatic coma
- Leberzipfel** *m*: fibrous appendage of liver
- Leberzirrhose** *f*: cirrhosis of liver, hepatic cirrhosis, liver cirrhosis, chronic interstitial hepatitis, hepatocirrhosis, cirrhosis
- atrophische Leberzirrhose**: atrophic cirrhosis
- biliäre Leberzirrhose**: Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis
- Leberzirrhose bei Budd-Chiari-Syndrom**: Budd's cirrhosis, Budd's disease
- ernährungsbedingte Leberzirrhose**: nutritional cirrhosis
- von den Gallengängen ausgehende Leberzirrhose**: *→biliäre Leberzirrhose*
- großknotige Leberzirrhose**: postnecrotic cirrhosis, multilobular cirrhosis, periportal cirrhosis, necrotic cirrhosis, toxic cirrhosis, healed yellow liver atrophy, healed yellow atrophy (of liver)
- infantile Leberzirrhose**: infantile hepatic cirrhosis
- kleinknotige Leberzirrhose**: micronodular cirrhosis, Laennec's cirrhosis, organized cirrhosis, portal cirrhosis, septal cirrhosis, Laennec's disease
- kompensierte Leberzirrhose**: compensated hepatic cirrhosis
- kryptogene Leberzirrhose**: cryptogenic cirrhosis
- makronoduläre Leberzirrhose**: *→großknotige Leberzirrhose*
- metabolische Leberzirrhose**: metabolic cirrhosis
- mikronoduläre Leberzirrhose**: *→kleinknotige Leberzirrhose*
- nutritive Leberzirrhose**: nutritional cirrhosis
- organisierte Leberzirrhose**: *→kleinknotige Leberzirrhose*
- portale Leberzirrhose**: Laennec cirrhosis, portal cirrhosis
- postdystrophische Leberzirrhose**: *→großknotige Leberzirrhose*
- posthepatitische Leberzirrhose**: posthepatic cirrhosis
- postnekrotische Leberzirrhose**: *→großknotige Leberzirrhose*

- primär biliäre Leberzirrhose:** primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, chronic nonsuppurative destructive cholangitis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis, Todd's cirrhosis
- sekundär biliäre Leberzirrhose:** secondary biliary cirrhosis
- sekundär biliäre Leberzirrhose bei Cholelithiasis:** calculus cirrhosis
- septale Leberzirrhose:** → *kleinknotige Leberzirrhose*
- Leberzirrhose bei Stoffwechseldefekt:** metabolic cirrhosis
- toxische Leberzirrhose:** toxic cirrhosis
- Leberzirrhose mit ungeklärter Ätiologie:** cryptogenic cirrhosis
- ungeordnete Leberzirrhose:** → *großknotige Leberzirrhose*
- Leberzirrhose mit Verkleinerung der Leber:** atrophic cirrhosis
- Leberzyste f:** hepatic cyst, liver cyst
- kongenitale Leberzysten:** polycystic disease of the liver, cystic disease of the liver
- parasitäre Leberzysten:** parasitic hepatic cysts
- Lebewesen nt:** living being, creature; (*a. biolog.*) life-form
- homöothermes Lebewesen:** homeotherm, hematherm, homotherm
- makrosomatisches Lebewesen:** macrosmatic
- poikilothermes Lebewesen:** → *wechselwarmes Lebewesen*
- warmblütiges Lebewesen:** homeotherm, hematherm, homotherm
- wechselwarmes Lebewesen:** poikilotherm, allotherm
- LEBK Abk.:** latente Eisenbindungskapazität
- leblos adj:** lifeless, devoid of life, dead, cold, bloodless, exanimate; (*biolog.*) inanimate; (*Bewusstsein*) unconscious
- Leblosigkeit f:** lifelessness, deadness, exanimation; inanimateness, inanimation
- LEC Abk.:** Lupus erythematoses chronicus
- Lecat-Bucht f:** Lecat's gulf
- Lecithalbulmin nt:** lecithalbumin
- Lecithin nt:** lecithin, choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine
- Lecithinläemie f:** → *Lezithinämie*
- Lecithinase f:** lecithinase, phospholipase
- Lecithinase A:** phospholipase A₁, phospholipase A₂, lecithinase A
- Lecithinase B:** phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase
- Lecithinase C:** phospholipase C, lecithinase C
- Lecithinase D:** phospholipase D, choline phosphatase, lecithinase D
- Lecithin-Cholesterin-Acyltransferase f:** lecithin-cholesterol acyltransferase, lecithin acyltransferase, phosphatidylcholine-cholesterol acyltransferase, phosphatidylcholine-sterol acyltransferase
- Lecithin-Cholesterin-Acyltransferase-Mangel, familiärer primärer m:** Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
- Lecithoprotein nt:** lecithoprotein
- Leck nt:** leak, leakage
- kapillares Leck:** capillary leak
- Leckekzem nt:** licking eczema
- Lecken nt:** leaking, leakage
- Lecken nt:** lick, licking
- lecken I vt lick II vi lick**
- lecken vi:** leak, have a leak
- Lecluse-Hebel m:** Lecluse elevator
- Lecluse-Wurzelheber m:** Lecluse elevator
- Le Cron-Modellierinstrument nt:** LeCron carver
- Lectin nt:** lectin, adhesin
- LED Abk.:** Lupus erythematoses disseminatus
- Ledderhose-Syndrom nt:** Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis
- Ledderhose-Syndrom I:** Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis
- Ledderhose-Syndrom II:** Ledderhose's disease
- Lederer-Anämie f:** Lederer's disease, Lederer's anemia
- Lederer-Brill-Anämie f:** → *Lederer-Anämie*
- Lederer-Raspatorium nt:** Lederer periosteal elevator
- Lederhaut f:** **1.** corium, derma, dermatis **2.** (*des Auges*) sclera, sclerotic, sclerotic coat, white of the eye **auf der Lederhaut (liegend)** episcleral **innerhalb der Lederhaut (liegend)** intrascleral
- Lederhautentzündung f:** inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, scleritis, leucitis
- Lederknarren nt:** pleural crackles
- Lederzecken pl:** soft-bodied ticks, soft ticks, Argasidae
- leidgeg adj:** single, unmarried, unattached
- Leidige m/f:** single; single woman; single man
- Leidi pallus/tri heriba f:** marsh tea
- Leidum pallustris nt:** marsh tea
- Leede-Zeichen nt:** Leede-Rumpel phenomenon
- Lee-Handgriff m:** DeLee's operation, key-in-lock maneuver
- Lee-Prothese f:** Lee denture
- leer adj:** **1.** empty; (*Magen*) empty; (*fig.*) run dry; (*Batterie*) run down **2.** (*Gesichtsdruck*) blank, vacant, empty **3.** (*Batterie*) flat, run-down, dead **4.** (*unbewohnt*) vacant, unoccupied
- Leeraufnahme f:** plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
- Leerbissmasstikation f:** parafunction, bruxism, Karolyi effect, occlusal habit neurosis, odontoprisis, stridor dentium
- Leerdarm m:** jejunum, empty intestine
- Leerre f:** (*a. fig.*) void; blank
- leeren I vt 1.** empty, drain, clear; (*Teller*) clear **2.** (*Darm*) evacuate **II vr sich leeren** empty, become empty
- Leergewicht nt:** empty weight, unloaded weight, tare
- Leermessung f:** blank measurement
- leerpumpen vt:** pump dry
- Lee-Spiegelhandgriff m:** DeLee's operation, key-in-lock maneuver
- Lee-Test m:** Lee's test
- Lee-White-Probe f:** Lee-White method
- Lee-White-Test m:** Lee-White method
- LeFort-Amputation f:** LeFort's operation, LeFort's amputation
- LeFort-I-Fraktur f:** Guerin's fracture, horizontal maxillary fracture, LeFort I fracture
- LeFort-II-Fraktur f:** LeFort II fracture, pyramidal fracture
- LeFort-III-Fraktur f:** LeFort III fracture, craniofacial dysfunction fracture, transverse facial fracture
- LeFort-Neugebauer-Operation f:** LeFort-Neugebauer operation
- LeFort-Oberkieferfrakturlinien pl:** LeFort fractures
- LeFort-Sonde f:** LeFort sound
- leigal adj:** legal, lawful
- Legal-Probe f:** Legal's test
- Legialsthenie f:** dyslexia

legen: I *vt* 1. put, lay (down), place *jdn. ins Bett legen* put s.o. to bed 2. (*Eier*) lay, deposit II *vr* 3. sich **legen** lie down (*auf on*) sich **ins Bett legen** go to bed sich **auf die Seite legen** lie on one's side 4. (*Fieber*) drop, go down; (*Schmerz*) abate, ease up, pass; (*Lärm*) subside, die down

Legg-Calvé-Perthes-Krankheit *f*: Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, quiet hip disease, osteochondrosis of capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia

Legg-Calvé-Perthes-Waldenström-Krankheit *f*: →*Legg-Calvé-Perthes-Krankheit*

Legleiren *nt*: alloyage, alloying

legleiren *vt*: (*techn., zahnmed.*) alloy; (*mit Quecksilber*) amalgamate

Legierung *f*: alloy

binäre Legierung: binary alloy

disperse Legierung: dispersion alloy, dispersion phase alloy, dispersion system alloy

Legierung aus drei Metallen: ternary alloy, ternary system

Legierung mit erhöhtem Palladiumgehalt: high-palladium alloy

eutektische Legierung: eutectic alloy, eutectic mixture alloy

Legierung aus fünf Metallen: quinary alloy, quinary system

goldreiche Legierung: high-gold alloy

Legierung mit hohem Goldgehalt: high-gold alloy

hypereutektische Legierung: hypereutectic alloy

hypoeutektische Legierung: hypoeutectic alloy

kupferarme Legierung: low-copper alloy

leichtflüssige Legierung: fusible metal

leichtschmelzende Legierung: fusible metal

Legierung mit niedrigem Kupfergehalt: low-copper alloy

palladiumreiche Legierung: high-palladium alloy

peritektische Legierung: peritectic alloy

präamalgamierte Legierung: preamalgamated alloy

quaternäre Legierung: quaternary alloy, quaternary system

ternäre Legierung: ternary alloy, ternary system

Legierung aus vier Metallen: quaternary alloy, quaternary system

zahnärztliche Legierung: dental alloy

zinkfreie Legierung: zinc-free alloy

Legionärskrankheit *f*: legionnaires' disease, legionellosis

Legionella *f*: Legionella

Legionella bozemanii: Legionella bozemanii

Legionella bozemanii: Legionella bozemanii

Legionella dumoffii: Legionella dumoffii

Legionella feeleeii: Legionella feeleeii

Legionella gormanii: Legionella gormanii

Legionella jordanii: Legionella jordanii

Legionella longbeachae: Legionella longbeachae

Legionella micdadei: Legionella micdadei, Legionella

pittsburgensis, Pittsburgh pneumonia agent

Legionella pneumophila: legionnaire's bacillus, Legionella pneumophila

Legionella wadsworthii: Legionella wadsworthii

Legionellaceae *pl*: Legionellaceae

Legionelle *f*: →*Legionella*

Legionelleninfektion *f*: legionellosis

Legionellose *f*: 1. legionellosis 2. legionnaires' disease, legionellosis

legitim *adj*: lawful, true, legitimate

Legumelin *nt*: legumelin

Legulmen *nt*: legume

Legulmin *nt*: legumin, avenin

Legulmiolose *f*: (*biolog.*) 1. legume 2. Leguminosen *pl* leguminous plants, legumes

Lehm *m*: clay, clay soil

lehmfarben *adj*: claybank, clay-colored

lehmig *adj*: clayey, loamy

Lehne *f*: rest; (*Rücken*) backrest; (*Arme*) armrest

lehnen: I *vt* lean, rest (*gegen* against; *auf on*); recline (*an on, upon*) II *vi* lean, rest (*an on; gegen* against) III *vr* sich **lehnen** lean, rest (*gegen, an* against), recline (*an on, upon*)

Lehranalyse *f*: training analysis

Lehre *f*: 1. theory, doctrine, principle; science 2. warning; (*Rat*) advice, piece of advice 3. (*Berufsausbildung*) apprenticeship

Lehrer *m*: teacher, instructor, trainer

Lehrerin *f*: teacher, instructress, trainer

Lehrmeinung *f*: doctrine, teaching; theory

Lehrplan *m*: schedule, syllabus, curriculum

lehrreich *adj*: informative, informatory, instructive, instructional

Lehrsatz *m*: theorem, law, dogma

Lehrstuhl *m*: chair (*of für*)

LEIA *Abk.*: Lumineszenz-Enzym-Immunoassay

Leib *m*: body; (*Stamm*) truncus, trunk; (*Bauch*) belly, abdomen

Leibeserziehung *f*: (*Schule*) physical training, physical education

Leibesfrucht *f*: baby; embryo; fetus

Leibhalluzinationen *pl*: somatic hallucinations

leiblich *adj*: corporeal, corporal, bodily, physical, somatic

Leibschmerzen *pl*: abdominal pain, abdominalgia, celiodynia, celiacgia, enteralgia, enterodynia

Leichdorn *m*: clavus, corn

Leiche *f*: dead body, body, cold body, corpse, cadaver; (*Tier*) carcase, carcass

Leichenalkaloid *nt*: cadaveric alkaloid, animal alkaloid, ptomaine, ptomatine, putrefactive alkaloid

Leichenbeischauler *m*: medical examiner

Leichenbeisatzer *m*: undertaker, mortician

leichenbläss *adj*: resembling a cadaver, deadly pale, cadaverous

Leichenblässe *f*: deadly pallor

Leichenöffnung *f*: autopsy, autopsia, necropsy, necropsy, postmortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsy, ptomatopsia **eine Leichenöffnung durchführen/vornehmen** conduct or carry out an autopsy

Leichenerscheinungen *pl*: death signs

frühe Leichenerscheinungen: early death signs

späte Leichenerscheinungen: late death signs

Leichenfinger *m*: waxy finger, white finger

Leichenflecke *pl*: cadaveric ecchymoses, suggillation

Leichengeleinnisel *nt*: postmortem clot

Leichengift *nt*: →*Leichenalkaloid*

leichenhaft: I *adj* resembling a cadaver, cadaveric, cadaverous, deathly, deathlike II *adv* deathly, deadly

Leichenhalle *f*: deadhouse, mortuary

Leichenkälte *f*: death chill

Leichenniere *f*: cadaveric kidney transplant, cadaveric renal transplant

Leichennierentransplantat *nt*: cadaveric kidney transplant, cadaveric renal transplant

Leichenöffnung *f*: →*Leichenöffnung*

- Leichenpass** *m*: corpse certificate
- Leichenschau** *f*: autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, postmortem, postmortem examination, obduction, thanatopsy, thanatopsia, ptomatopsy, ptomatopsia
- Leichenschauler, ärztlicher** *m*: medical examiner
- Leichenschaulhaus** *nt*: deadhouse, morgue
- Leichenschaulschein** *m*: death certificate
- Leichenspende** *f*: → *Leichentransplantat*
- Leichenspendler** *m*: cadaver donor
- Leichenstarre** *f*: death rigor, cadaveric rigidity, rigor mortis
- Leichen/transplan|tat** *nt*: cadaveric transplant
- Leichen/tuberkel** *nt*: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, anatomical tubercle, anatomical wart, postmortem wart, prosector's wart
- Leichen/wachs** *nt*: adipocere, lipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax
- Leichnam** *m*: → *Leiche*
- leicht** *adj*: **1.** (*Gewicht*) light, lightweight **2.** (*Schlaf*) light, hypohypnotic; (*Atmen*) light; (*Kost*) bland, light; (*Krankheit*) slight, mild; (*Fieber*) low-grade; (*Berührung*) light **3.** (*einfach*) easy, simple, with ease; (*Aufgabe, Arbeit*) easy, light **leicht brennbar/entzündlich** (*Brennstoff*) highly inflammable **leicht löslich** easy soluble **leicht narkotisch** subnarcotic **leicht verderblich** (*Essen*) perishable
- Leichtathletik** *f*: track and field, athletics *pl*
- Leichtbenzin** *nt*: light benzin
- Leichte-Ketten-Krankheit** *f*: L-chain disease, L-chain myeloma, Bence-Jones myeloma
- Leichtenstern-Phänomen** *nt*: Leichtenstern's phenomenon, Leichtenstern's sign
- leichtflüchtig** *adj*: highly volatile
- Leichtketten** *pl*: L chains, light chains
- Leichtketten-Krankheit** *f*: L-chain disease, L-chain disease myeloma, Bence-Jones myeloma
- Leichtkettenrestriktion** *f*: light chain restriction
- Leichtmetall** *nt*: light metal
- leichtverdaulich** *adj*: (*Essen*) light, easily digestible
- Leichtverdaulichkeit** *f*: lightness
- leichtverderblich** *adj*: perishable
- leichtverletzt** *adj*: slightly injured, slightly wounded
- Leichtverletzte** *m/f*: slightly injured, slightly injured person, light casualty, slightly wounded person
- leichtverwundet** *adj*: → *leichtverletzt*
- Leichtverwundete** *m/f*: → *Leichtverletzte*
- Leid** *nt*: distress, grief; (*fig.*) pain
- Leiden** *nt*: complaint, ailment, condition, illness, ill, trouble, disease, sickness
organisches Leiden: organic disease, organopathy
seelisches Leiden: mental illness/disease, psychopathy
- leiden**: I *vt* suffer, endure, bear II *vi* suffer (*an* from, *unter* from)
- leidend** *adj*: suffering (*an* from), afflicted (*an* with); ailing, ill
- Leidensdruck** *m*: suffering
- Leifson-Agar** *m/nt*: deoxycholate agar, LD agar, Leifson deoxycholate agar
- Leigh-Enzephalomyelopathie** *f*: Leigh's disease, Leigh's syndrome, necrotizing encephalomyelopathy, necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalopathy, subacute necrotizing encephalomyelopathy
- Leigh-Syndrom** *nt*: Leigh's disease
- Leihmutter** *f*: surrogate mother
- Leihmuttertschaft** *f*: surrogate motherhood
- Leim** *m*: glue
- leimartig** *adj*: gluey, glutinous, viscous, viscid, viscose
- leimen** *vt*: glue (together), cement
- Leimzucker** *m*: glycine, glycocine, glycoll, aminoacetic acid, gelatine sugar, bread flour, collagen sugar
- Lein** *m*: flax
- Leine** *f*: line, cord, rope
- Leiner-Dermatitis** *f*: Leiner's disease
- Leiner-Erythrodermie** *f*: Leiner's disease
- Leiner-Krankheit** *f*: Leiner's disease
- Leinöl** *nt*: linseed oil
- Leinölsäure** *f*: → *linolsäure*
- Leinsamen** *m*: linseed, linum, flaxseed
- Leintuch** *nt*: linen, sheet
- Leio-, leio- präf.**: smooth, leio-
- Leiolderma** *f*: leioderma
- Leioldermie** *f*: leiodermia
- Leiomyoblastom** *nt*: leiomyoblastoma, epithelioid leiomyoma, bizarre leiomyoma
- Leiomyofibrom** *nt*: leiomyofibroma, fibroleiomyoma, fibroid
- Leiomylom** *nt*: leiomyoma
- epitheliales Leiomyom**: bizarre leiomyoma, epithelioid leiomyoma, leiomyoblastoma
- Leiomyom der Haut**: dermatomyoma
- metastasierendes Leiomyom**: metastasizing leiomyoma
- vaskuläres Leiomyom**: vascular leiomyoma
- zystisches Leiomyom**: hydromyoma
- Leiomyloma** *nt, pl -malta*: → *Leiomyom*
- Leiomyoma uteri**: uterine leiomyoma
- Leiomylomaltös** *adj*: relating to leiomyomatosis, leiomyomatous
- Leiomylomaltose** *f*: leiomyomatosis
- Leiomylomaltosis** *f*: leiomyomatosis
- Leiomylomaltose** *nt, pl -malta*: → *Leiomyosarkom*
- Leiomylomaltose** *nt*: leiomyosarcoma
- leise** *adj*: (*Geräusch*) soft, low, gentle, faint; (*Stimme*) low, soft; (*Herztöne*) low; (*ruhig*) quiet; (*Verdacht*) faint, vague, slight
- Leishman-Donovan-Körperchen** *nt*: Leishman-Donovan body, L.D. body, amastigote, amastigote stage
- Leishman-Färbung** *f*: Leishman's stain
- Leishmalnia** *f*: Leishmania
- Leishmania aethiopia**: Leishmania aethiopia
- Leishmania brasiliensis**: Leishmania brasiliensis, Leishmania brasiliensis
- Leishmania chagasi**: Leishmania chagasi
- Leishmania donovani**: Leishmania donovani
- Leishmania (donovani) infantum**: Leishmania donovani infantum, Leishmania infantum
- Leishmania major**: Leishmania major, Leishmania tropica major
- Leishmania mexicana**: Leishmania mexicana
- Leishmania mexicana mexicana**: Leishmania mexicana mexicana
- Leishmania (mexicana) pifanoi**: Leishmania mexicana pifanoi, Leishmania pifanoi
- Leishmania peruviana**: Leishmania peruviana
- Leishmania tropica**: Leishmania tropica
- Leishmania tropica major**: Leishmania tropica major, Leishmania major
- Leishmania tropica minor**: Leishmania tropica minor/tropica, Leishmania tropica
- Leishmania tropica tropica**: → *Leishmania tropica minor*
- Leishmania brasiliensis-Gruppe** *f*: Leishmania brasiliensis, Leishmania brasiliensis
- Leishmania donovani-Gruppe** *f*: Leishmania donovani

Leishmania-Form

Leishmania-Form *f*: Leishman-Donovan body, L.D. body, amastigote, amastigote stage

Leishmania mexicana-Gruppe *f*: Leishmania mexicana

Leishmalinialise *f*: leishmaniasis, leishmaniosis

amerikanische Leishmaniase: nasopharyngeal leishmaniasis, American leishmaniasis, mucocutaneous leishmaniasis, New World leishmaniasis

kutane Leishmaniase: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Oriental boil, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil

kutane Leishmaniase Südamerikas: bush yaws, bosch yaws, forest yaws, piau bois, South American cutaneous leishmaniasis, chiclero ulcer, chicle ulcer, uta

leproide Leishmaniase: anergic cutaneous leishmaniasis, diffuse cutaneous leishmaniasis, pseudolepromatous leishmaniasis, anergic leishmaniasis

lupoide Leishmaniase: lupoid leishmaniasis

mukokutane Leishmaniase: → *amerikanische Leishmaniase*

mukokutane Leishmaniase Südamerikas: mucocutaneous leishmaniasis, naso-oral leishmaniasis, espundia

Post-Kala-Azar dermale Leishmaniase: post-kala-azar dermal leishmaniasis, dermal leishmanoid

viszerale Leishmaniase: kala-azar, cachectic fever, cachexial fever, visceral leishmaniasis, Burdwan fever, black fever, Assam fever, Dumdum fever

Leishmalinialisis *f*, *pl* -ses: → *Leishmaniase*

Leishmaniasis brasiliensis: → *kutane Leishmaniase Südamerikas*

Leishmaniasis cutis: → *kutane Leishmaniase*

Leishmaniasis cutis diffusa: → *leproide Leishmaniase*

Leishmaniasis furunculosa: → *viszerale Leishmaniase*

Leishmaniasis interna: → *viszerale Leishmaniase*

Leishmaniasis major: → *kutane Leishmaniase*

Leishmaniasis tegumentaria diffusa: → *leproide Leishmaniase*

Leishmania tropica-Gruppe *f*: Leishmania tropica

Leishmalinid *nt*: leishmanid

Leishmalinie *f*: → *Leishmaniase*

leishmalinilenabtötend *adj*: → *leishmanientötend*

Leishmalinileninfektion *f*: → *Leishmaniase*

Leishmalinilenmittel *nt*: antileishmanial

leishmalinilen/tötend *adj*: antileishmanial, leishmanicidal

Leishmalinin *nt*: leishmanin

Leishmanin-Test *m*: leishmanin test, Montenegro test, Montenegro reaction

Leishmalinilose *f*: → *Leishmaniase*

Leishmalinilosis *f*, *pl* -ses: → *Leishmaniase*

Leishmalinilid *nt*: antileishmanial, leishmanicidal

leishmalinilid *adj*: antileishmanial, leishmanicidal

Leishmalinoid *nt*: leishmanoid

Post-Kala-Azar dermale Leishmanoide: → *Post-Kala-Azar dermale Leishmaniase*

Leiste *f*: 1. inguinal region, groin, inguen 2. ridge, crest, crista, border **oberhalb der Leiste (liegend)** above the groin, suprainguinal

äußere Leiste: (*Ohr*) outer ridge

innere Leiste: (*Ohr*) inner ridge

leisten *vt*: work, do; (*erreichen*) achieve, accomplish, perform **Arbeit leisten** do work **Hilfe leisten** render/administer help **mehr leisten als erwartet** (*im Test*) overachieve

Leistenband *nt*: inguinal ligament, inguinal arch, fallopien ligament, Poupart's ligament, ligament of Fallopius, ligament of Vesalius, crural ligament, crural arch,

superficial femoral arch, pubic ligament of Cowper **hinter dem Leistenband (liegend)** retroinguinal

Leistenbeulge *f*: groin

Leistenbruch *m*: inguinal hernia

angeborener Leistenbruch: congenital inguinal hernia

äußerer Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*

bis in den Hodensack reichender Leistenbruch: scrotal hernia, orchiocele, oscheocele, scrotocele

direkter Leistenbruch: direct inguinal hernia, direct hernia, internal inguinal hernia, medial inguinal hernia, internal hernia, medial hernia

erworbener Leistenbruch: acquired inguinal hernia

gerader Leistenbruch: → *direkter Leistenbruch*

indirekter Leistenbruch: external inguinal hernia, external hernia, indirect hernia, indirect inguinal hernia, oblique inguinal hernia, oblique hernia

inkompletter Leistenbruch: bubonocele

innerer Leistenbruch: → *direkter Leistenbruch*

schräger Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*

seitlicher Leistenbruch: → *indirekter Leistenbruch*

Leistenbruch mit Vorfal in die großen Schamlippen: labial hernia, cremnocele

Leistenbulbo *m*: inguinal bubo

Leistenförmig *adj*: crest-like

Leistengegend *f*: groin, inguinal region, inguen

Leistengrube *f*: inguinal fovea, inguinal fossa

äußere Leistengrube: external inguinal fossa, external inguinal fovea, lateral inguinal fossa, lateral inguinal fovea

innere Leistengrube: internal inguinal fossa, internal inguinal fovea, medial inguinal fossa, medial inguinal fovea

mittlere Leistengrube: → *innere Leistengrube*

seitliche Leistengrube: → *äußere Leistengrube*

Leistenhaut *f*: papillary dermis

Leistenhernie *f*: → *Leistenbruch*

Leisten- und Schenkelhernie: inguocrural/inguinofemoral hernia

Leistenholden *m*: inguinal testis, orchiocele

Leistenkanal *m*: inguinal canal, abdominal canal, Galen's pore, Velpéau's canal

Leistenlappen *m*: groin flap

Leistenlymphknoten *pl*: inguinal lymph nodes

laterale Gruppe der oberflächlichen Leistenlymphknoten: → *obere seitliche Leistenlymphknoten*

mediale Gruppe der oberflächlichen Leistenlymphknoten: → *obere mediale Leistenlymphknoten*

obere mediale Leistenlymphknoten: superomedial inguinal lymph nodes, superomedial superficial inguinal lymph nodes

obere seitliche Leistenlymphknoten: superolateral inguinal lymph nodes, superolateral superficial inguinal lymph nodes

oberflächliche Leistenlymphknoten: superficial inguinal lymph nodes

oberster tiefer Leistenlymphknoten: Rosenmüller's (lymph) node

tiefe Leistenlymphknoten: deep inguinal lymph nodes

untere Leistenlymphknoten: inferior inguinal lymph nodes, inferior superficial inguinal lymph nodes

untere oberflächliche Leistenlymphknoten: inferior superficial inguinal lymph nodes

Leistenplexus *m*: inguinal plexus

lymphatischer Leistenplexus: inguinal plexus

Leistenreflex *m*: Geigel's reflex, inguinal reflex

Leistenregion *f*: groin, inguinal region, inguen

Leistenring *m*: inguinal ring

- äußerer Leistenring:** superficial inguinal ring, external abdominal ring, superficial abdominal ring, external inguinal ring, subcutaneous inguinal ring
- innerer Leistenring:** abdominal inguinal ring, deep abdominal ring, internal abdominal ring, deep inguinal ring, internal inguinal ring
- tiefer Leistenring:** → *innerer Leistenring*
- Leistenschädel *m*:** sagittal synostosis, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, cymbocephaly, cymbocephalia, tectocephaly
- Leistenschmerz *m*:** pain in the groin, inguinodynia, bubonalgia
- Leistensichel *f*:** Henle's ligament, conjoined tendon, inguinal falx
- Leistung *f*:** performance
- abgegebene Leistung:** output
- aufgenommene Leistung:** input
- effektive Leistung:** effective output
- induzierte Leistung:** effect
- körperliche Leistung:** → *physische Leistung*
- physische Leistung:** physical performance
- psychische Leistung:** psychological performance
- sensorische Leistung:** sensorimotor performance
- tatsächliche Leistung:** → *effektive Leistung*
- schulische Leistungen:** achievements at school
- Leistungsabfall *m*:** decline/drop in one's performance
- Leistungsabnahme *f*:** load capacity
- leistungsbegrenzend *adj*:** performance-limiting
- Leistungsdiagramm *nt*:** performance chart, profile
- Leistungseinheit *f*:** unit of power
- leistungsfähig *adj*:** **1.** (*Person*) efficient, capable, able; fit, in good condition **2.** (*techn.*) powerful, high-performance; (*produktiv*) efficient, productive
- Leistungsfähigkeit *f*:** **1.** (*Person*) efficiency, capability, ability; fitness **2.** (*techn.*) power, efficiency, performance, output, productivity, output capacity, performance capacity
- Leistungsfaktor *m*:** power factor
- Leistungsherz *nt*:** athletic heart
- Leistungsmesser *m*:** wattmeter
- Leistungsniveau *nt*:** achievement level, level of achievement/performance
- Leistungsprüfung *f*:** → *Leistungstest*
- Leistungspulsindex *m*:** performance pulse index
- leistungsschwach *adj*:** inefficient, low-performance
- Leistungssport *m*:** high-performance sport(s *pl*), competitive sport(s *pl*)
- Leistungssportler *m*:** competitive athlete
- Leistungssportlerin *f*:** competitive athlete
- leistungstark *adj*:** efficient; powerful, high-powered
- leistungsteilgernd *adj*:** ergotropic
- Leistungstest *m*:** (*a. physiolog.*) test, performance test; (*Schüler*) achievement test
- Leistungsübertragung *f*:** power transmission
- Leistungsumsatz *m*:** working metabolic rate
- Leistungsverlust *m*:** power loss
- Leistungsvermögen *nt*:** → *Leistungsfähigkeit*
- Leitband *nt*:** gubernaculum
- leiten:** I *vt* **1.** (*lenken*) guide, conduct, lead **2.** (*Studie*) manage, control, run, be in charge of; (*Gruppe*) lead, head, supervise; (*Gespräch*) lead; (*Treffen*) lead, chair **3.** (*Schall*) carry (zu to); (*Strom, Wärme, Licht*) conduct II *vi* (*physik.*) conduct
- leitend *adj*:** **1.** (*physik., physiolog.*) conductible, conducting, conductive **2.** leading; chief; managing
- Leiter *m*:** **1.** (*physik., elektr.*) conductor **2.** manager, director, head
- Leiter *f*:** ladder; (*mathemat., techn.*) scale
- leiterförmig *adj*:** scalariform
- Leitfaden *m*:** manual, handbook, textbook, guide
- leitfähig *adj*:** conductible, conducting, conductive
- Leitfähigkeit *f*:** conductivity, conductibility
- elektrische Leitfähigkeit:** conductance
- Leitgeschwindigkeit *f*:** conduction velocity
- Leitlötlot *nt*:** tracer
- Leitlinie *f*:** guideline
- Leitstelle *f*:** presenting part
- Leitstrahl *m*:** beam, ray
- Leitsymptom *nt*:** cardinal symptom, chief complaint
- Leitung *f*:** **1.** (*anatom., physik., physiolog.*) path, pathway, duct; (*Wärme etc.*) conduction **2.** (*techn.*) pipe, pipeline; main(s *pl*); (*Strom*) line, electric line, wire, cable line; (*Schnur*) lead, flex, cord **3.** management, administration, head office, direction **4.** (*Aufsicht*) supervision, control **die Leitung übernehmen** take charge
- Leitungsanästhesie *f*:** conduction anesthesia, block anesthesia, nerve block, nerve block anesthesia, regional anesthesia, block
- Leitungsanästhesie des Grenzstrangs:** sympathetic block
- paraneurale Leitungsanästhesie:** paraneural anesthesia, paraneural block, paraneural infiltration
- perineurale Leitungsanästhesie:** perineural block, perineural anesthesia
- periphere Leitungsanästhesie:** nerve block anesthesia
- rückenmarknahe Leitungsanästhesie:** spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia
- Leitungsaphasie *f*:** conduction aphasia, associative aphasia
- Leitungsbahn *f*:** path of conduction, path, pathway, tract
- akzessorische Leitungsbahnen:** accessory fibers
- motorische Leitungsbahn:** motor tract
- sensible Leitungsbahn:** sensory tract
- Leitungsblock *m*:** → *Leitungsanästhesie*
- Leitungsblockade *f*:** → *Leitungsanästhesie*
- Leitungsdraht *m*:** wire, lead wire
- Leitungsgeschwindigkeit *f*:** conduction velocity
- Leitungskabel *f*:** lead, cable
- Leitungsstörung *f*:** conduction disturbance
- atrioventrikuläre Leitungsstörung:** atrioventricular conduction disturbance
- aurikuläre Leitungsstörung:** auricular conduction disturbance
- intraventrikuläre Leitungsstörung:** intraventricular conduction defect
- Leitungssystem *nt*:** conducting system, conduction system
- Leitungswärme *f*:** conductive heat
- Leitungswasser *nt*:** tap water
- Leitveinen *pl*:** guide veins
- Leitvermögen *nt*:** conduction, conductivity, conductivity
- Leitwert *m*:** conductance
- magnetischer Leitwert:** permeance
- Jeune-Syndrom *nt*:** cri-du-chat syndrome, cat's cry syndrome
- L-EKG *Abk.*:** Langzeitelektrokardiographie
- L.e.-Körper *pl*:** LE bodies
- L.E.-Körperchen *pl*:** LE bodies
- Lektine *nt*:** adhesins, lectins
- Lektinrezeptoren *pl*:** lectin receptors

- Lembert-Naht** *f*: Lembert's suture
kontinuierliche Lembert-Naht: Dupuytren's suture
- Lemming-Fieber** *nt*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
- Lemniscus** *m, pl -ci*: lemniscus
Lemniscus lateralis: lateral lemniscus
Lemniscus medialis: medial lemniscus
Lemniscus spinalis: spinal lemniscus
Lemniscus trigeminalis: trigeminal lemniscus
- Lemnisikus** *m*: → *Lemniscus*
- Lemnisikus/falsern** *pl*: lemniscal fibers
- Lemnisikus/system** *nt*: dorsal-column system, lemniscal system
- Lemnoblast** *m*: lemnoblast, lemmoblast
- Lemnozyt** *m*: lemnocyte, satellite cell
- Leimonigras** *nt*: lemongrass
- Lenide** *f*: lumbar region, loin, lumbus; flank
- Lenidenabschnitt des Musculus iliocostalis** *m*: iliocostalis lumborum muscle
- Lenidenabschnitt des Rückenmarks** *m*: lumbar part of spinal cord, lumbar segments *pl* of spinal cord, lumbaria
- Lenidenarterien** *pl*: lumbar arteries
unterste Lendenarterie: fifth lumbar artery, lowest lumbar artery
- Lenidenbruch** *m*: dorsal hernia, lumbar hernia
Lendenbruch durch das untere Lendendreieck: Petit's hernia
- Lenidendreieck** *nt*: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone
- Lenidengeflecht** *nt*: lumbar plexus
- Lenidengegend** *f*: lumbar region
- Lenidenhernie** *f*: → *Lendenbruch*
- Lenidenlordose** *f*: lumbar lordosis
- Lenidenmark** *nt*: lumbar part of spinal cord, lumbar segments of spinal cord, lumbaria
- Lenidenerven** *pl*: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
- Lenidenplexus** *m*: lumbar plexus
- Lenidenregion** *f*: lumbar region über der Lendenregion (liegend) above the loin, supralumbar
- Lenidenrippe** *f*: lumbar rib
- Lenidenischmerz** *m*: lumbar rheumatism, lumbar pain, lumbodinia, lumbago
- Lenidenschnitt** *m*: flank incision
- Lenidensegmente** *pl*: → *Lendenmark*
- Lenidenkolliose** *f*: lumbar scoliosis
- Lenidenveinen** *pl*: lumbar veins
aufsteigende Lendenvene: ascending lumbar vein
- Lenidenwirbel** *pl*: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae
- Lenidenwirbellquerfortsatz** *m*: costal process
- Lenidenwirbelsäule** *f*: lumbar spine
- Lenidenwulst** *m*: lumbar hump
- Lenègre-Krankheit** *f*: Lenègre's disease
- Lengemann-Drahtnaht** *f*: Lengemann's suture
- Lenientium** *nt, pl -tia*: lenitive, demulcent
- Lenkrad** *nt*: steering wheel, wheel
- Lennander-Kullissenschnitt** *m*: Lennander's incision
- Lennert-Lymphom** *nt*: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma
- Lennox-Gastaut-Syndrom** *nt*: Lennox-Gastaut syndrome
- Lennox-Syndrom** *nt*: → *Lennox-Gastaut-Syndrom*
- Leinograstim** *nt*: lenograstim
- Lens (crystallina)** *f*: lens, crystalline lens, lens of the eye
- lental** *adj*: relating to a lens, lenticular
- lentalsepsis** *f*: sepsis lenta
- Lente-Insuline** *pl*: lente insulins
- Lenitektomie** *f*: phacectomy
extrakapsuläre Lentektomie: extracapsular phacectomy
intrakapsuläre Lentektomie: intracapsular phacectomy
- Lenitcolonus** *m, pl -ni*: lenticonus
Lenticonus anterior: anterior lenticonus
Lenticonus posterior: posterior lenticonus
- Lenitculula** *f*: lenticular
- Lenitcululus** *m, pl -li*: lenticular
- lentiform** *adj*: lens-shaped, lentiform
- lentiginös** *adj*: relating to a lentigo, lentiginous
- Lenitiginöse** *f*: lentiginosis, multiple lentiginous
progressive kardiomypathische Lentiginose: → *Lentiginosis-Syndrom*
- Lenitiginosis** *f, pl -ses*: → *Lentiginose*
Lentiginosis centrofacialis: centrofacial lentiginosis
Lentiginosis perigenitoaxillaris: perigenitoaxillary lentiginosis
- Lentiginosis-profusa-Syndrom** *nt*: → *Lentiginosis-Syndrom*
- Lentiginosis-Syndrom** *nt*: multiple lentiginous syndrome, leopard syndrome
- Lenitiglobus** *m*: lentiglobus
- Lenitigo** *f, pl -tiligines*: lentigo, lentacula
Lentigo aestiva: freckles, ephelides
Lentigo benigna: → *Lentigo*
Lentigo juvenilis: → *Lentigo*
Lentigo maligna: lentigo maligna, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, precancerous melanosis of Dubreuilh, malignant lentigo, melanotic freckle, melanotic freckle of Hutchinson, Hutchinson's freckle
senile Lentigo: → *Lentigo senilis*
Lentigo senilis: senile lentigo, solar lentigo, liver spots
Lentigo simplex: → *Lentigo*
Lentigo solaris: → *Lentigo senilis*
- Lentigo-maligna-Melanom** *nt*: lentigo maligna melanoma, malignant lentigo melanoma
- Lenitigopolypose** *f*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
- Lenitkolonus** *m, pl -ni*: → *Lenticonus*
- lentikular** *adj*: → *lentikulär*
- lentikulär** *adj*: lens-shaped, lenticular
- Lenititis** *f, pl -tiltiden*: phakitis, phacitis, phacoiditis
- lentitisch** *adj*: relating to or marked by phakitis, phakitic
- Lenitiviren** *pl*: Lentivirinae
- Lenitivirinae** *pl*: Lentivirinae
- Lenitivirus** *nt*: lentivirus
- Lentochol-Reaktion** *f*: Sachs-Georgi reaction, Sachs-Georgi test, lentochol reaction
- Lenitzelle** *f*: phacocyte
- Lenitulo** *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier
- Lentulo-Pastenstopfer** *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier
- Lentulo-Spiralbohrer** *m*: Lentulo spiral drill
- Lentulo-Spirale** *f*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier
- Lentulo-Wurzelfüller** *m*: lentulo, lentula, lentula carrier, lentulo paste carrier, paste carrier
- Lenz-Majewski-Syndrom** *nt*: Lenz-Majewski syndrome
- Lenzmann-Punkt** *m*: Lenzmann's point
- Lenz-Syndrom** *nt*: Lenz's syndrome
- Leon-Stamm** *m*: Leon virus
- Leontiasis** *f, pl -ses*: leonine facies, leontiasis
Leontiasis cranii: craniosclerosis
Leontiasis ossae: → *Löwengesicht*
- Leioinuri cardialicae herba** *f*: motherwort herb
- Leioinurus cardialica** *m*: motherwort

- Leioleolurus quinquelobatus** *m*: motherwort
Leon-Virus *nt*: Leon virus
Leopardenhaut *f*: leopard skin
LEOPARD-Syndrom *nt*: multiple lentiginos syndrome, leopard syndrome
 5. **Leopold-Handgriff**: Zangemeister maneuver
Leopold-Handgriffe *pl*: Leopold's maneuvers
Leopold-Regel *f*: Leopold's law
L.E.-Phänomen *nt*: L.E. phenomenon, LE phenomenon
Lepido-, lepid- *präf.*: lepidic, lepid(o)-
Lepidosis *f*, *pl* *-ses*: lepidosis
Lepore-Hämoglobin *nt*: hemoglobin Lepore
Leporipoxivirus *nt*: Leporipoxvirus
Lepra *f*: leprosy, lepra, Hansen's disease
borderline-lepromatöse Lepra: borderline lepromatous leprosy
borderline-tuberkuloide Lepra: borderline tuberculoïd leprosy
Lepra dimorpha: borderline leprosy, dimorphous leprosy
dimorphe Lepra: → *Lepra dimorpha*
Lepra indeterminata: → *indeterminierte Lepra*
indeterminierte Lepra: indeterminate leprosy, uncharacteristic leprosy
Lepra lepromatosa: → *lepromatöse Lepra*
lepromatöse Lepra: lepromatous leprosy
Lepra tuberculoides: → *tuberkuloide Lepra*
tuberkuloide Lepra: tuberculoïd leprosy, cutaneous leprosy, nodular leprosy, smooth leprosy
Lepraibakterium *nt*: → *Leprabazillus*
Lepraibazillus *m*: Hansen's bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae
Lepraiglobi *pl*: globi
Leprahospital *nt*: leper hospital, leprosarium, leprosary, leproser, lazaret, lazaretto
Lepraiknoten *m*: → *Leprom*
Lepraikolonie *f*: leprosarium, leprosary, leproser
Lepraikranke *m/f*: leper
Lepraikrankenhaus *nt*: → *Leprahospital*
Lepraeraktion *f*: lepra reaction
Lepraeraktion *f*: lazaret, lazaretto, leprosarium, leprosary, leproser
Lepraerzellen *pl*: lepra cells, Virchow's cells
Lepraerchaunismus *m*: leprechaunism, Donohue's disease, Donohue's syndrome
Leprechaunismus-Syndrom *nt*: → *Leprechaunismus*
Lepriid *nt*: leprid, lepride
Lepriid *adj*: pseudolepromatous
Leprom *nt*: leproma
Lepromaltes *adj*: relating to a leproma, lepromatous
Lepromin *nt*: lepromin, Mitsuda antigen
Leprominreaktion *f*: lepromin reaction, Mitsuda reaction
Lepromintest *m*: lepromin test, Mitsuda test
Lepros *adj*: → *leprös*
leprös *adj*: relating to or affected with leprosy, leprous, leprose, leprotic
Leprosorium *nt*: → *Leprahospital*
Leprostatikum *nt*, *pl* *-ka*: leprostatic
Leprostatisch *adj*: leprostatic
-lepsia *suf.*: → *-lepsie*
-lepsie *suf.*: -lepsia, -lepsy
Lep(tin) *nt*: leptin
-leptisch *suf.*: -leptic
Lepto-, lepto- *präf.*: lept(o)-
leptodaktyl *adj*: leptodactylous
Leptodaktylie *f*: leptodactyly
leptokelphal *adj*: → *leptocephal*
Leptokelphalie *f*: → *Leptocephalie*
Leptokelphalus *m*: leptocephalus
leptomeningeal *adj*: relating to the leptomeninges, leptomeningeal
Leptomeningioma *nt*: leptomeningioma
Leptomeningitis *f*, *pl* *-tiden*: inflammation of the leptomeninges, leptomeningitis, meningitis, piarachnitis, piarachnitis
leptomeningitisch *adj*: relating to or marked by leptomeningitis
Leptomeningopathie *f*: leptomeningopathy
leptomening *f*: leptomening, pia-arachnoid, piarachnoid
Leptomonaide *f*: leptomonas, leptomonad
Leptomonas *f*: leptomonas, leptomonad, Leptomonas
Leptomonas-Form *f*: leptomonas, leptomonad, promastigote stage, promastigote
Leptonem *nt*: leptonema
Leptonen *pl*: leptons
leptoprosop *adj*: leptoprosopic
Leptoprosopie *f*: leptoprosopia
leptorrhin *adj*: leptorrhine
Leptoskop *nt*: leptoscope
leptosom *adj*: leptosomatic, leptosomic
Leptosolmaltilker *m*: leptosome
Leptosolmaltilkerin *f*: leptosome
Leptosolme *m/f*: leptosome, asthenic
Leptospira *f*: leptospira, leptospire, Leptospira
Leptospira australis: Leptospira australis, Leptospira interrogans serogroup australis
Leptospira autumnalis: Leptospira autumnalis, Leptospira interrogans serogroup autumnalis
Leptospira bataviae: Leptospira bataviae, Leptospira interrogans serogroup bataviae
Leptospira biflexa: Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoictero genes
Leptospira canicola: Leptospira canicola, Leptospira interrogans serogroup canicola
Leptospira grippotyphosa: Leptospira grippotyphosa, Leptospira interrogans serogroup grippotyphosa
Leptospira hebdomidis: Leptospira hebdomidis, Leptospira interrogans serogroup hebdomidis
Leptospira icterohaemorrhagiae: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
Leptospira interrogans: Leptospira interrogans
Leptospira interrogans serovar australis: Leptospira australis, Leptospira interrogans serogroup australis
Leptospira interrogans serovar autumnalis: Leptospira autumnalis, Leptospira interrogans serogroup autumnalis
Leptospira interrogans serovar bataviae: Leptospira bataviae, Leptospira interrogans serogroup bataviae
Leptospira interrogans serovar canicola: Leptospira canicola, Leptospira interrogans serogroup canicola
Leptospira interrogans serovar grippotyphosa: Leptospira grippotyphosa, Leptospira interrogans serogroup grippotyphosa
Leptospira interrogans serovar hebdomidis: Leptospira hebdomidis, Leptospira interrogans serogroup hebdomidis
Leptospira interrogans serovar icterohaemorrhagiae: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
Leptospira interrogans serovar pomona: Leptospira pomona, Leptospira interrogans serogroup pomona

Leptospira interrogans serovar pyrogenes: Leptospira pyrogenes, Leptospira interrogans serogroup pyrogenes
Leptospira pomona: Leptospira pomona, Leptospira interrogans serogroup pomona
Leptospira pyrogenes: Leptospira pyrogenes, Leptospira interrogans serogroup pyrogenes
Lepitospiraceae pl: Leptospiraceae
Lepitospire f: Leptospira, leptospire
apathogene Leptospirose: Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoicteroogenes
Lepitospirenaischeidung im Harn f: leptospiuria
Lepitospirenlerikrankung f: → *Leptospirose*
Lepitospirose f: leptospiral disease, leptospirosis
anakterische Leptospirose: benign leptospirosis, seven-day fever
benigne Leptospirose: → *anakterische Leptospirose*
Lepitospirose f, pl -ses: leptospiral disease, leptospirosis
Leptospirosis bataviae: rice-field fever, field fever
Leptospirosis canicola: canine typhus, Stuttgart disease, canine leptospirosis, canicola fever
Leptospirosis grippotyphosa: seven-day fever, mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever
Leptospirosis icterohaemorrhagica: Weil's disease, Weil's syndrome, Larrey-Weil disease, Lancereaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Fiedler's disease, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice
Leptospirosis pomona: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease
Lepitospirlurie f: leptospiuria
Lepitotän nt: leptotene
Lepitotänstaidilum nt: leptotene
Lepitotrix f: leptothrix, Leptothrix
Leptothrix-Infektion f: leptotrichosis, leptothricosis
Lepitotrichia f: Leptotrichia
Leptotrichia buccalis: Leptotrichia buccalis, Fusobacterium nucleatum, Fusobacterium fusiforme, Fusobacterium plauti-vincenti, Bacillus fusiformis
Lepitotrichose f: leptotrichosis, leptothricosis
Lepitotrichosis f, pl -ses: → *Leptotrichose*
Lepitotrombidilum nt: Leptotrombidium
leptozeiphal adj: leptocephalic, leptocephalous
Lepitotzeiphalie f: leptocephaly
Lepitotzeiphalus m: leptocephalus
Lepitotzyt m: leptocyte, planocyte; target cell, Mexican hat cell
Lepitotzytose f: leptocytosis
Leriche-Brüning-Operation f: Leriche's operation
Leriche-Operation f: Leriche's operation, periarterial sympathectomy
Leriche-Syndrom nt: Leriche's syndrome, aorticoiliac occlusive disease
Léri-Layani-Weill-Syndrom nt: → *Léri-Weill-Syndrom*
Léri-Syndrom nt: melorheostosis
Léri-Vorderarmzeichen nt: Léri's sign, forearm sign
Léri-Weill-Syndrom nt: Léri-Weill syndrome, Léri-Weill disease, Léri's pleonosteosis, dyschondrosteosis
Léri-Zeichen nt: Léri's sign, forearm sign
Lermoyez-Anfall m: Lermoyez's syndrome
Lermoyez-Syndrom nt: Lermoyez's syndrome
lernbelhindert adj: learning-disabled, educationally handicapped
Lernbelhinderung f: learning disability
Lernen nt: learning

assoziatives Lernen: associative learning
auswendig lernen: memorize
kognitives Lernen: cognitive learning
motorisches Lernen: motor learning
nicht-assoziatives Lernen: nonassociative learning
nonverbales Lernen: nonverbal learning
prozedurales Lernen: procedural learning
lernen: I vt learn; (*üben*) practice, study, learn **schreiben lernen** learn to write II vi learn
lernfähig adj: capable of learning, able to learn
Lernfähigkeit f: trainability, capacity of learning
Lernprozess m: learning process
Lernpsychologie f: psychology of learning
Lernschwester f: student nurse
Lernschwierigkeiten pl: learning difficulties
Lerntheorie f: learning theory
Leroux-Robert-Operation f: Leroux-Robert operation
Leroy-Syndrom nt: Leroy syndrome
Lesblianismus m: female homosexuality, lesbian love, sapphism, lesbianism
Lesbilerin f: lesbian
lesbisch adj: lesbian
Leschke-Syndrom nt: Leschke's syndrome
Lesch-Nyhan-Syndrom nt: Lesch-Nyhan syndrome, HGPRT deficiency, HPRT deficiency, hypoxanthine phosphoribosyltransferase deficiency, hypoxanthine guanine phosphoribosyltransferase deficiency
Leselblindheit f: → *Leseeunvermögen*
Leselbrille f: reading glasses pl
Lesen nt: reading
verlangsamtes Lesen: bradylexia
lesen: I vt read II vi read
Leselprobenatfel f: reading chart
Lese-Rechtschreib-Schwäche f: dyslexia
Lese-Schreib-Schwäche f: dyslexia
Lese-Schreib-Zentrum nt: read-write centre
Leselschwäche f: dyslexia
Leselstörung f: dyslexia, paralexia
Leseltable f: reading chart
Leseltempo, verlangsamtes nt: bradylexia
Leselunfähigkeit f: alexia, text blindness, word blindness, visual aphasia, visual amnesia, typhlolexia, optical alexia, aphemesthesia
Leselunvermögen nt: → *Leseeunfähigkeit*
Lesser-Dreieck nt: Lesser's triangle
LESVI Abk.: linksventrikulärer endstolischer Volumenindex
LE-Syndrom nt: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
neonatales LE-Syndrom: → *neonataler Lupus erythematosus*
LET Abk.: linearer Energietransfer
let. Abk.: letalis
letal adj: leading to death, lethal, deadly, thanatophoric, fatal
Letaldosis f, pl -sen: lethal dose
Letalfaktor m: → *Letalgen*
Letalgen nt: lethal gene, lethal, lethal mutation, lethal factor
Letalität f: lethality
Letalitätsrate f: mortality rate
Letalmutante f: lethal mutant
Letalsynthese f: lethal synthesis
Letargia f: lethargy
Letargie f: lethargy
letargisch adj: lethargical, lethargic
Letrozol nt: letrozole

Letterer-Siwe-Krankheit *f*: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis

Leu *Abk.*: Leucin

Leuc-, leuc- *präf.*: → *Leuco-*

Leucht(bak)terien *pl*: luminescent bacteria, luminous bacteria

Leuchtdichte *f*: luminance
mittlere Leuchtdichte: mean luminance

Leuchte *f*: lamp, light

Leuchten *nt*: shining, glowing; shine; (*Glühen*) glow; (*Aufblitzen*) flash; (*Glitzern*) twinkle, glitter, sparkle, dazzle; (*Augen*) sparkle; (*physik.*) luminescence, luminosity

leuchten *vi*: shine, give light; (*schwach*) glow; (*aufblitzen*) flash; (*glitzern*) twinkle, glitter, sparkle; (*Augen*) sparkle

leuchtend *adj*: glowing, luminiferous, luminous; bright (*von, vor* with); brilliant

Leuchtfeldblende *f*: (*Mikroskop*) light diaphragm

Leuchtkraft *f*: luminous energy, luminosity, luminousness

Leuchtschirm *m*: fluorescent screen

Leucin *nt*: leucine

Leucin(amin)olpeptidase *f*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase, aminopeptidase (cytosol), aminopolypeptidase

Leucin(amin)otransferase *f*: leucine aminotransferase, leucine transaminase

Leucin(aryl)amidase *f*: → *Leucinaminopeptidase*

Leucin-Enkephalin *nt*: leucine enkephalin, leu-enkephalin

Leucinose *f*: 1. leucinosi 2. maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria

Leucin(trans)aminase *f*: leucine aminotransferase, leucine transaminase

Leucin-Tyrosin-Sediment *nt*: leucine-tyrosine sediment

Leucinurie *f*: → *Leuzinurie*

Leuco-, leuco- *präf.*: leuk(o)-, leuc(o)-

Leucoderma *nt*: → *Leukoderm*

Leucoderma *acquisitum centrifugum*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Leucoderma *centrifugum acquisitum*: Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus

Leucoderma *collis*: syphilitic leukoderma

Leucoderma *lenticulare disseminatum*: idiopathic guttate hypomelanosis

Leucoderma *psoriaticum*: psoriatic leukoderma

Leucoderma *syphiliticum*: → *syphilitisches Leukoderm*

Leucolenkephalitis *f, pl -tiden*: → *Leukenzephalitis*

Leucoencephalitis *haemorrhagica acuta*: acute hemorrhagic leukoencephalitis

Leucoencephalitis *sclerosans concentrica*: concentric sclerosis of Baló, Baló's disease, concentric periaxial encephalitis, concentric periaxial leukoencephalitis

Leucoencephalitis *sclerosans van Bogaert*: van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis

Leucolma *nt, pl -malta*: → *Leukom*

Leucolmycin *nt*: leucomycin, kitasamycin

Leucolmychia *f*: → *Leukonychie*

Leucolpalthia *f*: → *Leukoderm*

Leucopathia *acquisita*: vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus

Leucoplaicia *f*: → *Leukoplakie*

Leucothrix *f*: Leucothrix, Leukothrix

Leucotrichaceae *pl*: Leucotrichaceae, Leukotrichaceae

Leucovolrin *nt*: → *Leukovorin*

Leu-Enkephalin *nt*: → *Leucin-Enkephalin*

Leuk-, leuk- *präf.*: → *Leuko-*

Leukämie *nt*: leukemid

Leukämie *f*: leukemia, leucemia, leukocythemia, leukosis, Bennett's disease, leukocytic sarcoma

akute Leukämie: acute leukemia

akute lymphatische Leukämie: acute lymphocytic leukemia

akute lymphoblastische Leukämie: lymphoblastic leukemia

akute monozytäre Leukämie: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis

akute myeloblastäre Leukämie: myeloblastic leukemia

akute myeloische Leukämie: acute myelocytic leukemia, acute nonlymphocytic leukemia

akute myelomonozytäre Leukämie: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia

akute nicht-lymphatische Leukämie: → *akute myeloische Leukämie*

akute promyelozytäre Leukämie: promyelocytic leukemia, acute promyelocytic leukemia

akute undifferenzierte Leukämie: stem cell leukemia, blast cell leukemia, undifferentiated cell leukemia, embryonal leukemia

aleukämische Leukämie: aleukemic leukemia, aleukocythemic leukemia, leukopenic leukemia, aleukemia

B-lymphoblastäre Leukämie: lymphoblastic B-cell leukemia

chronische Leukämien: chronic leukemias

chronische granulozytäre Leukämie: → *chronische myeloische Leukämie*

chronische lymphatische Leukämie: chronic lymphocytic leukemia

chronische lymphozytäre Leukämie: → *chronische lymphatische Leukämie*

chronische lymphozytische Leukämie: → *chronische lymphatische Leukämie*

chronische myeloische Leukämie: chronic myelocytic leukemia, chronic granulocytic leukemia, mature cell leukemia

chronische prolymphozytäre Leukämie: chronic promyelocytic leukemia

chronisch-lymphatische Leukämie: → *chronische lymphatische Leukämie*

chronisch-myeloische Leukämie: → *chronische myeloische Leukämie*

granulozytäre Leukämie: → *myeloische Leukämie*

lymphoblastäre Leukämie: lymphoblastic leukemia

lymphatische Leukämie: lymphocytic leukemia, lymphatic leukemia, lymphogenous leukemia, lymphoid leukemia

lymphozytische Leukämie: → *lymphatische Leukämie*

monozytäre Leukämie: monocytic leukemia

myeloische Leukämie: myelocytic leukemia, granulocytic leukemia, myelogenous leukemia, myelogenous leukemia, myeloid leukemia, myeloid granulocytic leukemia

myelomonozytäre Leukämie: → *akute myelomonozytäre Leukämie*

L

promyelozytäre Leukämie: → *akute promyelozytäre Leukämie*
reife Leukämien: → *chronische Leukämien*
subleukämische Leukämie: subleukemic leukemia, leukopenic leukemia, hypoleukemia
T-lymphoblastäre Leukämie: lymphoblastic T-cell leukemia
undifferenzierte Leukämie: hemoblastic leukemia, hemocytoblastic leukemia
unreife Leukämie: → *akute Leukämie*
leukämieähnlich adj: leukemoid
leukämieartig adj: leukemoid
leukämieauflösend adj: → *leukämogen*
Leukämieentstehung f: leukemogenesis
leukämieverursachend adj: → *leukämogen*
leukämisch adj: relating to or suffering from leukemia, leukemic
Leukämogen f: leukemogen
leukämogen adj: causing leukemia, leukemogenic
Leukämiegenese f: leukemogenesis
leukämoid adj: leukemoid
Leukämoid, eoisinophilisches nt: eosinophilic leukemoid
Leukapherese f: leukapheresis
Leukenzephalitis f, pl -tiden: leukoencephalitis, leukocephalitis
subakute sklerosierende Leukenzephalitis van Bogaert: van Bogaert's disease, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, Dawson's encephalitis, subacute inclusion body encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy, subacute sclerosing panencephalitis
leukenzephalitisch adj: relating to or marked by leukoencephalitis, leukoencephalitic, leukoencephalitic
Leukenzephalopathie f: → *Leukoencephalopathie*
Leukerlin nt: 6-mercaptopurine
Leukin nt: leukin, leucin
Leuko Abk.: Leukozyt
Leuko-, leuko- präf.: leuk(o)-, leuc(o)-
Leukolagglutinin nt: leukoagglutinin, leukocyte agglutinin
Leukolagglutininreaktion f: leukoagglutinin reaction
Leukoblast m: leukoblast, leukocytoblast
Leukoblastose f: leukoblastosis
Leukocidin nt: → *Leukozydin*
Leukocytoleie nt, pl -malta: leukocytoma
Leuködem nt: leukoedema
Leukoderm m: leukoderma, leukoderma, leukopathia, leukopathy, hypomelanosis
luetisches Leukoderm: → *syphilitisches Leukoderm*
psoriatisches Leukoderm: → *Leucoderma psoriaticum*
syphilitisches Leukoderm: venereal collar, collar of pearls, collar of venus, syphilitic leukoderma
Leukoderma nt: → *Leukoderm*
Leukodermie f: → *Leukoderm*
Leukodilapeldese f: leukocytic diapedesis, leukopedesis
Leukodystrophie f: → *Leukodystrophie*
Leukodystrophia cerebri progressiva hereditaria: Krabbe's disease, Krabbe's leukodystrophy, globoid cell leukodystrophy, globoid leukodystrophy, galactosylceramide lipidosis, diffuse infantile familial sclerosis, galactosylceramide β-galactosidase deficiency
Leukodystrophie f: sclerosis of the white matter, leukodystrophy, leukodystrophia
adulte metachromatische Leukodystrophie: adult type metachromatic leukodystrophy
metachromatische Leukodystrophie: sulfatidosis, sul-

fatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
spätinfantile Form der metachromatischen Leukodystrophie: Greenfield's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Austin: Austin's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Greenfield: Greenfield's disease
metachromatische Leukodystrophie Typ Scholz: Scholz's disease, juvenile form of metachromatic leukodystrophy
orthochromatische Leukodystrophie: Pelizaeus-Merzbacher disease, Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, orthochromatische leukodystrophie, familial centrolobar sclerosis
spätinfantile metachromatische Leukodystrophie: Greenfield's disease
spongiforme Leukodystrophie: Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration, spongiform leukodystrophy
sudanophile Leukodystrophie: sudanophilic leukodystrophy
sudanophile Leukodystrophie Typ Pelizaeus-Merzbacher: Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Pelizaeus-Merzbacher disease, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, familial centrolobar sclerosis
Leukolenzephalitis f, pl -tiden: → *Leukenzephalitis*
leukolenzephalitisch adj: → *leukenzephalitisch*
Leukolenzephalopathie f: leukoencephalopathy, leukoencephaly
metachromatische Leukoencephalopathie: sulfatidosis, sulfatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
progressive multifokale Leukoencephalopathie: progressive multifocal leukoencephalopathy
leukoerythroblastisch adj: leukoerythroblastic
Leukoerythroblastose f: leukoerythroblastosis, leukoerythroblastic anemia, myelopathic anemia, myelophthisic anemia, chronic nonleukemic myelosis, agnogenic myeloid metaplasia, aleukemic myelosis, nonleukemic myelosis
Leukogramm nt: leukogram
Leukokeratose f, pl -ses: → *Leukoplakie*
Leukokeratosis fumosa palati: → *Leukokeratosis nicotina palati*
Leukokeratosis nicotina palati: smoker's palate
Leukokinese f: leukokinesis
leukokinetisch adj: relating to leukokinesis, leukokinetic
Leukokinin nt: leukokinin
Leukokorie f: leukokoria, leukocoria
Leukokrit m: leukocrit
Leukolymphosarkom nt: leukosarcoma, leukolymphosarcoma, leukocytic sarcoma
Leukolyse f: leukocytolysis, leukolysis
Leukolysin nt: leukocytolysin, leukolysin
leukolytisch adj: relating to or marked by leukocytolysis, leukocytolytic, leukolytic
Leukom nt: leukoma, albugo
adhärentes Leukom: adherent leukoma
adhärierendes Leukom: adherent leukoma
Leukoma nt, pl -malta: → *Leukom*

- Leukoma adhaerens:** adherent leukoma
Leukoma corneae: wallye
- Leuko(m)ain** *nt:* leukomaine
- Leuko(m)ainlä(m)ie** *f:* leukomainemia
- leuko(m)altös** *adj:* suffering from leukoma, leukomatous
- Leuko(m)ellalgie** *f:* leukomelalgia
- Leuko(m)ellainoldermie** *f:* leukomelanoderma
- Leuko(m)ylliitis** *f, pl -tiden:* leukomyelitis
- leuko(m)yllitisch** *adj:* relating to or marked by leukomyelitis, leukomyelitic
- Leuko(m)yllolpalthie** *f:* leukomyelopathy
- Leukon** *nt:* leukon
- Leukonychia** *f:* → *Leukonychie*
Leukonychia linearis: leukonychia linearis
Leukonychia punctata: leukonychia punctata
Leukonychia totalis: leukonychia totalis
- Leukonychie** *f:* leukonychia
- Leuko(p)althia** *f:* → *Leukoderm*
- Leuko(p)althie** *f:* → *Leukoderm*
- Leuko(p)eldese** *f:* → *Leukodiapedese*
- Leuko(p)elnie** *f:* leukopenia, leukocytopenia; granulocytopenia, granulopenia, aleukia, aleukocytosis
Leukopenie mit Linksverschiebung: hyponeocytosis, hyposeocytosis
Leukopenie ohne Linksverschiebung: hypo-orthocytosis
- leuko(p)el(n)isch** *adj:* relating to leukopenia, leukopenic
- Leuko(p)halgozytose** *f:* leukocytophagy, leukophagocytosis
- Leuko(p)helreise** *f:* → *Leukapherese*
- Leuko(p)hlegmasie** *f:* milkleg, milk leg, whiteleg, white leg, leukophlegmasia, thrombotic phlegmasia
- Leuko(p)hyll** *nt:* leukophyl, leukophyll
- Leuko(p)lalkia** *f:* → *Leukoplakie*
Leukoplakia oris: smoker's tongue, smoker's patches, oral leukoplakia, leukoplakia, leukokeratosis
Leukoplakia penis: leukoplakia penis
Leukoplakia portionis: leukoplakia portionis
Leukoplakia vulvae: leukoplakia vulvae
- Leuko(p)lalkie** *f:* leukoplakia
Leukoplakie der Mundschleimhaut: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
orale Leukoplakie: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
orale haarförmige Leukoplakie: hairy leukoplakia
prämaligne Leukoplakie: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
- leuko(p)lalkisch** *adj:* relating to leukoplakia, leukoplakic
- Leuko(p)plast** *m:* leukoplast, leukoplastid
- Leuko(p)oleise** *f:* leukopoiesis, leukocytopoiesis
- leuko(p)oleitisch** *adj:* relating to leukopoiesis, producing leukocytes, leukopoietic
- Leuko(p)rotease** *f:* leukoprotease
- Leuko(p)roteasehemmer** *m:* antileukoprotease
- Leuko(p)sin** *nt:* leukopsin, visual white
- Leuko(p)pterin** *nt:* leucopterin
- Leukor(r)halgie** *f:* leukorrhagia, profuse leukorrhoea
- Leukor(r)hoe** *f, pl -rhoien:* leukorrhoea
- starke Leukorrhoe:** leukorrhagia, profuse leukorrhoea
- Leuko(s)ar(k)om** *nt:* leukocytic sarcoma, leukosarcoma, leukolymphosarcoma
- Leuko(s)ar(k)oma(t)ose** *f:* leukosarcomatosis
- Leuko(se)** *f:* leukosis
unreifzellige Leuko(se): → *akute Leukämie*
- leuko(t)aktisch** *adj:* relating to or causing leukotaxis, leukotactic, leukocytactic, leukocytotactic
- Leuko(t)axin** *nt:* leukotaxine, leukotaxin
- Leuko(t)axis** *f:* leukotaxis, leukocytaxia, leukocytaxis, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia
Leukotaxis eosinophiler Leukozyten: eosinotaxis
- Leuko(t)om** *nt:* leukotome
- Leuko(t)omie** *f:* leukotomy, leucotomy, lobotomy, prefrontal lobotomy
transorbitale Leukotomie: transorbital lobotomy
- Leuko(t)oxin** *nt:* leukotoxin, leukocytotoxin
- leuko(t)oxisch** *adj:* leukotoxic
- Leuko(t)oxizität** *f:* leukotoxicity
- Leuko(tr)ichia** *f:* → *Leukotrichosis*
- Leuko(tr)ichose** *f:* → *Leukotrichosis*
- Leuko(tr)ichosis** *f, pl -ses:* whiteness of the hair, leukotrichia
- Leuko(tr)iene** *pl:* leukotriene
- Leukolulrobinin** *nt:* leukouroubin
- Leukoviren** *pl:* Retroviridae
- Leukovolin** *nt:* leucovorin, citrovorum factor, folic acid
- Leuko(z)idin** *nt:* leukocidin
- Leukozyt** *m:* leukocyte, leucocyte, colorless corpuscle, white blood cell, white blood corpuscle **ohne Leukozyten** aleukocytic **innerhalb eines Leukozyten (liegend)** intraleukocytic
agranulärer Leukozyt: agranular leukocyte, nongranular leukocyte, lymphoid leukocyte, agranulocyte
basophiler Leukozyt: basophil, basophile, basophilic granulocyte, basophilic leukocyte, basophilocyte, polymorphonuclear basophil leukocyte, blood mast cell
eosinophiler Leukozyt: eosinophilic leukocyte, eosinophil, eosinophile, eosinophilic granulocyte, eosinocyte, polymorphonuclear eosinophil leukocyte
granulärer Leukozyt: granulocyte, granular leukocyte, polynuclear leukocyte
heterophiler Leukozyt: heterophil, heterophile
lymphoider Leukozyt: → *agranulärer Leukozyt*
neutrophiler Leukozyt: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte
polymorphkerniger Leukozyt: polymorph, polymorphonuclear, polymorphonuclear leukocyte, polymorphonuclear granulocyte, polynuclear leukocyte
leukozytär *adj:* relating to leukocytes, leukocytic, leukocytal
- Leukozyten** *m:* leukocytes
- Leukozyten-Adhäsionsmangel** *m:* leukocyte adhesion deficiency
- Leukozytenagglutinin** *nt:* leukoagglutinin, leukocyte agglutinin, isoleukoagglutinin
natürliches Leukozytenagglutinin: isoleukoagglutinin
- leukozytenähnlich** *adj:* leukocytoid
- Leukozytenantigene** *pl:* leukocyte antigens
humane Leukozytenantigene: human leukocyte antigens, major histocompatibility antigens, major histocompatibility complex, HLA complex
- Leukozytenantikörper** *m:* leukocyte antibodies
- leukozytenartig** *adj:* leukocytoid

leukozytenauflösend *adj*: leukocytoclastic
Leukozytenauflösung *f*: leukocytolysis, leukolysis
Leukozytenausscheidung im Harn *f*: leukocyturia
Leukozytenbildung *f*: leukocytogenesis, leukopoiesis, leukocytopoiesis
Leukozyten dialyse *f*: → *Leukodiapedese*
Leukozytenenzyme *pl*: leukocyte enzymes
leukozytenförmig *adj*: leukocytoid
Leukozytenindex *m*: leukocyte index
Leukozyteninterferon *nt*: interferon- α , leukocyte interferon
Leukozytenkonzentrat *nt*: leukocyte concentrate
Leukozytenmasse *f*: leukocyte cream, buffy coat
Leukozytenmigration *f*: migration of leukocytes, migration
Leukozytenphosphatase, alkalische *f*: leukocyte alkaline phosphatase
Leukozytenpräzipitin *nt*: leukoprecipitin
leukozytenschädigend *adj*: leukotoxic
Leukozytenselektive *pl*: leukocyte selectins
Leukozytentoxizität *f*: leukocytotoxicity
Leukozytenvorläufer *m*: leukocyte progenitor, proleukocyte
Leukozytenvorläuferzelle *f*: leukocyte progenitor, proleukocyte
Leukozytenzahl *f*: leukocyte number, leukocyte count, white blood count, leukocyte count, white cell count
mit nicht oder nur mäßig erhöhter Leukozytenzahl (Leukämie) subleukemic
Erhöhung der Leukozytenzahl: hypercytosis, leukocytosis, leucocytosis
Leukozytenzählung *f*: leukocyte count
leukozytizerstörend *adj*: leukotoxic
Leukozytenzylinder *m*: leukocyte cast, pus cast
Leukozytogenese *f*: leukocytogenesis, leukopoiesis, leukocytopoiesis
leukozytoid *adj*: leukocytoid
leukozytoklastisch *adj*: leukocytoclastic
Leukozytolyse *f*: leukocytolysis, leukolysis
Leukozytolysin *nt*: leukocytolysin, leukolysin
leukozytolytisch *adj*: relating to or causing leukocytolysis, leukocytolytic, leukolytic
Leukozytom *nt*: leukocytoma
Leukozytopenie *f*: → *Leukopenie*
kongenitale Leukozytopenie: congenital neutropenia, congenital aleukia, congenital leukopenia
periodische Leukozytopenie: → *zyklische Leukozytopenie*
zyklische Leukozytopenie: periodic neutropenia, cyclic neutropenia
Leukozytophagie *f*: leukocytophagy, leukophagocytosis
Leukozytopenie *f*: leukopoiesis, leukocytopoiesis
leukozytopenetisch *adj*: relating to leukopoiesis, producing leukocytes, leukopoietic
Leukozytose *f*: leukocytosis, leucocytosis, hypercytosis
absolute Leukozytose: absolute leukocytosis
basophile Leukozytose: basocytosis, basophilia, basophilic leukocytosis
extreme Leukozytose: hyperleukocytosis
pathologische Leukozytose: pathologic leukocytosis
physiologische Leukozytose: physiologic leukocytosis
postprandiale Leukozytose: digestive leukocytosis
relative Leukozytose: relative leukocytosis
terminale Leukozytose: terminal leukocytosis, agonal leukocytosis
toxische Leukozytose: toxic leukocytosis
Leukozytaxis *f*: leukotaxis, leukocytaxia, leukocytax-

is, leukocytotaxia, leukocytotaxis, leukotaxia
Leukozytotherapie *f*: leukocytotherapy
Leukozytotoxin *nt*: leukocytotoxin, leukotoxin
leukozytotoxisch *adj*: leukotoxic
Leukozytotoxizität *f*: leukotoxicity
leukozytotrop *adj*: leukocytotropic
Leukozyturie *f*: leukocyturia
sterile Leukozyturie: sterile leukocyturia
Leuprolin *nt*: leuprolin
Leuz-, leuz- präf.: white, leuc(o)-, leuk(o)-
Leuzin *nt*: leucine
Leuzinaminopeptidase *f*: leucine aminopeptidase, leucine arylamidase, aminopeptidase (cytosol), aminopolypeptidase
Leuzinaminopeptidase *f*: → *Leuzinaminopeptidase*
Leuzinausscheidung im Harn *f*: leucinuria
Leuzinose *f*: **1.** leucinosis **2.** maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
Leuzinurie *f*: leucinuria
Leuzismus *m*: leucism
LEV Abk.: Lupus erythematoses visceralis
Levaditi-Färbung *f*: Levaditi's stain
Levaditi-Versilberung *f*: Levaditi's stain
Levaditi-Versilberungsmethode *f*: Levaditi's stain
Levallorphan *nt*: levallorphan
Levalmisol *nt*: levamisole
Levan *nt*: fructosan, levan, levulan, levulosan, polyfructose
Levarterenol *nt*: levarterenol, norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline, arterenol
Levator *m*: levator, levator muscle
Levator-ani-Syndrom *nt*: levator syndrome
Levatorhernie *f*: levator hernia, pudendal hernia
Levatorplatte *f*: levator plate
Levatorischlinge *f*: levator loop
Levatorispalt *m*: urogenital hiatus
Levatorwulst *m*: torus levatorius
LeVeen-Shunt *m*: LeVeen shunt, LeVeen peritoneovenous shunt
Leventhal-Syndrom *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Levin-Sonde *f*: Levin's tube
Levinthal-Coles-Lillie-Körperchen *pl*: Levinthal-Coles-Lillie bodies, L.C.L. bodies
Levisitil radix *f*: lovage root
Levisiticum officinale *nt*: lovage
Levitalion *f*: levitation
levitieren: *I* *vt* (*psychol., psychiat.*) levitate *II* *vi* (*psychol., psychiat.*) levitate
Lev-Krankheit *f*: Lev's disease
Levo-, levo- präf.: left, lev(o)-, laev(o)-
Levobunolol *nt*: levobunolol
Levocabastin *nt*: levocabastine
Levodopa *nt*: levodopa, L-dopa
Levomelol *nt*: levomenol
Levomelprolamin *nt*: levomepromazine, methotrimeprazine
Levomethaldon *nt*: levomethadone
Levonorgestrel *nt*: levonorgestrel
Levopropoxyphen *nt*: levopropoxyphene
Levopropylhexedrin *nt*: levopropylhexedrine
Levothyroxin-Natrium *nt*: levothyroxine sodium
Levullan *nt*: → *Laevulan*

- Leivullose** *f*: fructose, fruit sugar, fructopyranose, laevulose, levulose
- Lewandowsky-Lutz-Krankheit** *f*: → *Lewandowsky-Lutz-Syndrom*
- Lewandowsky-Lutz-Syndrom** *nt*: Lewandowsky-Lutz disease, epidermodysplasia verruciformis
- Lewis-Base** *f*: Lewis base
- Lewis-Blutgruppen** *pl*: Lewis blood groups, Le blood groups
- Lewis-Blutgruppensystem** *nt*: → *Lewis-Blutgruppen*
- Lewis-Bracket** *nt*: Lewis bracket
- Lewis-Bracket mit gekrümmter Basis**: curved base Lewis bracket
- Lewis-Bracket mit Vertikalschlitz**: vertical slot Lewis bracket
- Leiwisit** *nt*: lewisite, chlorovinylchloroarsine
- Lewis-Reaktion** *f*: cold vasodilation
- Lewis-Säure** *f*: Lewis acid
- Lewy-Körper** *pl*: Lewy bodies
- Lewy-Körperdemenz** *f*: Lewy bodies dementia
- Lewy-Körpuskel** *pl*: Lewy bodies
- Lexer-Spantransplantation** *f*: Lexer chip
- Leyden-Kristalle** *pl*: Charcot-Neumann crystals, Charcot-Rubin crystals, Charcot-Leyden crystals, asthma crystals, Leyden's crystals, leukocytic crystals
- Leyden-Möbius-Krankheit** *f*: Leyden-Möbius syndrome, Leyden-Möbius type, Leyden-Möbius muscular dystrophy, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvofemoral muscular dystrophy
- Leyden-Möbius-Syndrom** *nt*: → *Leyden-Möbius-Krankheit*
- Leydig-Zellen** *pl*: → *Leydig-Zwischenzellen*
- Leydig-Zellentumor** *m*: Leydig cell tumor
- Leydig-Zellfunktionstest** *m*: HCG stimulation test
- Leydig-Zellinsuffizienz** *f*: Leydig cell insufficiency
- Leydig-Zelltumor** *m*: Leydig cell tumor
- Leydig-Zwischenzellen** *pl*: interstitial glands, interstitial cells
- Leydig-Zylinder** *pl*: Leydig's cylinders
- L.E.-Zellen** *pl*: LE cells, lupus erythematosus cells
- L.E.-Zellen-Phänomen** *nt*: LE cell phenomenon
- L.E.-Zelltest** *m*: LE cell test
- leizithal** *adj*: lecithal
- leizithalalbumin** *nt*: lecithalbumin
- leizithin** *nt*: lecithin, choline phosphatidyl, choline phosphoglyceride, phosphatidylcholine
- leizithinlälmie** *f*: lecithinemia
- leizithinalse** *f*: lecithinase, phospholipase
- Lezithinase A**: phospholipase A₁, phospholipase A₂, lecithinase A
- Lezithinase B**: phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase
- Lezithinase C**: phospholipase C, lecithinase C
- Lezithinase D**: phospholipase D, choline phosphatase, lecithinase D
- leizithinbestimmung im Fruchtwasser** *f*: amniotic lecithin determination
- leizithin-Cholesterin-Acyltransferase** *f*: lecithincholesterol acyltransferase, phosphatidylcholinecholesterol acyltransferase
- leizithin-Cholesterin-Acyltransferase-Mangel, familiärer primärer** *m*: Norum-Gjone disease, familial lecithincholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
- leizithin/Sphingomyelin-Quotient** *m*: L/S ratio, lecithin-sphingomyelin ratio
- LF** *Abk.*: **1.** Lactoferrin **2.** Lichtschutzfaktor **3.** Ligamenta flava **4.** Limes-Flockung **5.** Lungenfibroblast **6.** Lungenfibrose **7.** Lymphfluss
- LFMK** *Abk.*: lösliche Fibrinmonomer-Komplexe
- L-Form** *f*: L-phase variant, L-form, wall-defective microbial form
- LFP** *Abk.*: langsame Füllungsphase
- LFS** *Abk.*: Leberfunktionsszintigraphie
- LFT** *Abk.*: **1.** Latexfixationstest **2.** Leberfunktionstest
- LFW** *Abk.*: langsame Füllungswelle
- LG** *Abk.*: **1.** Lebendgewicht **2.** Leucylglycin **3.** lipophagisches Granulom **4.** Lymphangiogramm **5.** Lymphogramm **6.** Lymphogranulomatose **7.** Lymphographie
- LGG** *Abk.*: Leucylglycylglycin
- LGH** *Abk.*: **1.** lactogenes Hormon **2.** Leucylglycinhydro-lase
- LGL** *Abk.*: Lown-Ganong-Levine-Syndrom
- LGL-Leukämie** *f*: LGL leukemia
- LGL-Syndrom** *nt*: → *Lown-Ganong-Levine-Syndrom*
- LGS** *Abk.*: Leber-Galle-Szintigraphie
- LG** *Abk.*: Limulus-Gelierungstest
- LG** *Abk.*: lower genital tract infection
- LGV** *Abk.*: Lymphogranuloma venereum
- LH** *Abk.*: **1.** Lues hereditaria **2.** Lungenhämosiderose **3.** luteinisierendes Hormon **4.** luteotropes Hormon
- LHA** *Abk.*: Landesheilanstalt
- LHD** *Abk.*: Lipoprotein mit hoher Dichte
- Lhermitte-McAlpine-Syndrom** *nt*: Lhermitte-McAlpine syndrome
- Lhermitte-Zeichen** *nt*: Lhermitte's sign
- LHH** *Abk.*: **1.** linker hinterer Hemiblock **2.** Linksherzhy-pertrophie
- LHI** *Abk.*: Linksherzinsuffizienz
- LHK** *Abk.*: Linksherzkatheter
- LHPO** *Abk.*: Lipidhydroxyperoxid
- LHQ** *Abk.*: Lungen-Herz-Quotient
- LH-releasing-Faktor** *m*: → *LH-releasing-Hormon*
- LH-releasing-Hormon** *nt*: luteinizing hormone releasing hormone, luteinizing hormone releasing factor, lutiberin, lutiberin
- LH-RF** *Abk.*: **1.** LH-Releasing-Faktor **2.** Luteinizing-hormone-releasing-Faktor
- LH-RH** *Abk.*: **1.** LH-Releasing-Hormon **2.** luteinisierendes Hormon-Releasing-Hormon **2.** Luteinizing-hormone-releasing-Hormon
- LH-RH-Agonisten** *pl*: GnRH antagonists, LHRH antagonists
- LHRH-Test** *m*: GnRH test, LHRH test
- LHS** *Abk.*: **1.** lokale hyperbare Sauerstofftherapie **2.** lymphoides Hyperplasie-Syndrom
- LHT** *Abk.*: Lwoff-Horne-Tournier-System
- LHV** *Abk.*: Linksherzversagen
- LI** *Abk.*: **1.** Lateralinfarkt **2.** Leistungsindex
- Li** *Abk.*: Lithium
- li.** *Abk.*: Lambliä intestinalis
- li.** *Abk.*: links
- Li-Fraumeni-Syndrom** *nt*: Li-Fraumeni syndrome
- LI** *Abk.*: Lumineszenz-Immunoassay
- Li** *Abk.*: liberation, release
- Li** *Abk.*: releasing factors
- libidinos** *adj*: libidinous, libidinal, erotic, lascivious
- libido** *f*: libido, sex drive, sexual desire; psychic energy
- Libido sexualis**: libido, sex drive, sexual desire
- Libidofixierung** *f*: libido fixation
- Libidostörung** *f*: libido disorder
- Libidoverlust** *m*: loss of libido
- Libman-Sacks-Endokarditis** *f*: Libman-Sacks syndrome, Libman-Sacks disease, Libman-Sacks endocarditis, atypical verrucous endocarditis, marantic endocarditis,



nonbacterial verrucous endocarditis, nonbacterial thrombotic endocarditis

Libman-Sacks-Syndrom *nt*: → *Libman-Sacks-Endokarditis*

Lichen *f*: lichen

Lichen acuminatus: Graham Little syndrome

Lichen albus: → *Lichen sclerosus et atrophicus*

Lichen amyloidosus: lichen amyloidosus

Lichen anulatus: pityriasis rosea

Lichen chronicus (Vidal): → *Lichen Vidal*

Lichen fibromucinoidosus: → *Lichen myxoedematosus*

Lichen islandicus: → *isländisches Moos*

Lichen simplex chronicus: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

Lichen myxoedematosus: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome

Lichen nitidus: lichen nitidus

Lichen pilaris: lichen pilaris

Lichen planopilaris: Graham Little syndrome

Lichen planus: → *Lichen ruber planus*

Lichen ruber: → *Lichen ruber planus*

Lichen ruber acuminatus: Graham Little syndrome

Lichen ruber anularis: lichen ruber anularis

Lichen ruber bullosus: lichen ruber bullosus

Lichen ruber erosivus: lichen ruber erosivus

Lichen ruber exanthematicus: lichen ruber exanthematicus

Lichen ruber follicularis: Graham Little syndrome

Lichen ruber generalisatus: → *Lichen ruber exanthematicus*

Lichen ruber linearis: lichen ruber linearis

Lichen ruber pemphigoides: lichen ruber pemphigoides

Lichen ruber planus: lichen ruber planus, lichen planus

Lichen ruber planus erosivus: → *Lichen ruber erosivus*

Lichen ruber planus erosivus mucosae: lichen ruber planus erosivus mucosae

Lichen ruber striatus: → *Lichen ruber linearis*

Lichen ruber unguium: lichen ruber unguium

Lichen ruber verrucosus: lichen ruber verrucosus

Lichen ruber vesiculosus: → *Lichen ruber bullosus*

Lichen sclerosus et atrophicus: vitiligo, white-spot disease, Csillag's disease, piebald skin

Lichen sclerosus et atrophicus penis: kraurosis penis, balanitis sclerotica obliterans

Lichen sclerosus et atrophicus vulvae: kraurosis vulvae, Breisky's disease, leukokraurosis

Lichen scrofulosorum: lichen scrofulosorum

Lichen scrophulosorum: lichen scrophulosorum

Lichen simplex chronicus circumscripatus: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

Lichen simplex chronicus (Vidal): → *Lichen Vidal*

Lichen striatus: lichen striatus

Lichen syphiliticus: acuminate papular syphilid, follicular syphilid, miliary papular syphilid

Lichen urticatus: papular urticaria

Lichen variegatus: retiform parapsoriasis, poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis

Lichen Vidal: Vidal's disease, localized neurodermatitis, neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis

lichenarutig *adj*: resembling lichen, lichenoid

Lichenifikation *f*: lichenification, lichenization

Lichenin *nt*: lichenin

Lichenifikation *f*: → *Lichenifikation*

lichenoid *adj*: resembling lichen, lichenoid

Lilichenstärke *f*: lichenin

Lich-Grégoire-Operation *f*: Lich-Grégoire repair

Licht *nt*: light ans Licht kommen (*Fakten*) come out

diffuses Licht: diffuse light

farbloses Licht: white light

gebrochenes Licht: refracted light

linear polarisiertes Licht: plane-polarized light

monochromatisches Licht: monochromatic radiation, monochromatic light

polarisiertes Licht: polarized light

reflektiertes Licht: reflected light

sichtbares Licht: visual light

weißes Licht: white light

lichtabhangig *adj*: light-dependent

lichtabsorbierend *adj*: light-absorbing

Lichtabsorption *f*: light absorption

Lichtabsorptionsspektrum *nt*: light-absorption spectrum

Lichtallergie *f*: photoallergy

Lichtatmung *f*: photorespiration

Lichtausschlag, polymorpher *m*: → *Lichtekzem*

Lichtbad *nt*: light bath mit Lichtbadern behandeln solarize

Lichtbehandlung *f*: solarization

Lichtbogen *m*: arc, electric arc

Lichtbogen zwischen Kohlenstoffelektroden: carbon arc

lichtbrechend *adj*: refracting, refractive, dioptric, dioptrical

Lichtdermatitis *f, pl -titen*: → *Lichtdermatose*

Lichtdermatose *f*: photodermatosis

Lupus erythematosodes-artige Lichtdermatose: → *Lichtekzem*

polymorphe Lichtdermatose: → *Lichtekzem*

polymorphe Lichtdermatose (Haxthausen): → *Lichtekzem*

protoporphyrinamische Lichtdermatose: erythroepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria

lichtdicht *adj*: lightproof, lighttight

lichtdurchlassig *adj*: translucent, transparent; diaphanous

Lichtdurchlassigkeit *f*: transparency, translucence, translucency; (*physik.*) transmittance

lichtecht *adj*: resistant to light, lightfast, fast to light

Lichtechtheit *f*: fastness, lightfastness

Lichtekzem *nt*: polymorphic light eruption, light sensitive eruption, summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's syndrome, Hutchinson's disease

Lichtemission *f*: light emission

lichtempfindlich *adj*: sensitive to light, light-sensitive, photoesthetic, photosensitive; (*fota.*) sensitive, photosensitive

Lichtempfindlichkeit *f*: light sensitivity, photosensitivity, sensitivity, sensitiveness

Lichtempfindung *f*: perception of light

Lichtenergie *f*: light energy, luminous energy

Lichtenstein-Krankheit *f*: Jaff -Lichtenstein disease, Jaff -Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone

Lichtenstein-Operation *f*: Lichtenstein's herniorrhaphy

Lichtleirlythem *nt*: photoerythema

lichterzeugend *adj*: producing light, luminiferous; (*biolog.*) photogenic

lichtfortpflanzend *adj*: luminiferous

Lichtgeschwindigkeit *f*: speed/velocity of light

Lichtheim-Flecken *pl*: Lichtheim's plaques

Lichtheim-Syndrom *nt*: Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, Putnam's type, Putnam's disease, Putnam-Dana syndrome, combined sclerosis, combined system disease, subacute combined degeneration of the spinal cord, posterolateral sclerosis, vitamin B₁₂-neuropathy

Licht *m*: halo

lichtinduziert *adj*: light-induced

Lichtintensität *f*: light intensity

Lichtkatalyse *f*: photocatalysis

Lichtkeratose *f*: actinic keratosis, senile keratosis, solar keratosis

Lichtkoagulation *f*: photocoagulation

Lichtkoagulator *m*: photocoagulator

Lichtkorpuskel *nt*: light corpuscle

Lichtmenge *f*: luminance

Lichtmikroskop *nt*: optical microscope, light microscope

Lichtmikroskopisch *adj*: relating to light microscope, light microscope

Licht-Nah-Dissoziation *f*: light-near response dissociation

Lichtphase *f*: light reactions

Lichtquant *nt*: light quantum, quantum, photon

Lichtquelle *f*: light, light source, source of light

Lichtreaktion *f*: light reflex, pupillary reflex, light response, iris contraction reflex

direkte Lichtreaktion: direct light response

indirekte Lichtreaktion: indirect light reaction

konsensuelle Lichtreaktion: consensual light response, consensual light reaction

Lichtreflex *m*: → *Lichtreaktion*

Lichtrezeptor *m*: light receptor

Lichtscheu *f*: 1. photophobia 2. irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia

Lichtschirmpflaut *f*: xeroderma pigmentosum

Lichtschutzfaktor *m*: sun block factor

Lichtschwiele *f*: photogenic hyperkeratosis

lichtsensibel *adj*: photosensory

lichtstabil *adj*: photostable

lichtstark *adj*: (*Linse*) fast

Lichtstärke *f*: luminosity, luminousness, luminous intensity, intensity, intenseness

Lichtstarre *f*: fixed pupil

Lichtstrahl *m*: shaft of light, ray of light, bar of light, beam of light

Lichtstrahlenwirkung *f*: actinism, actinic

Lichtstreuung *f*: light scattering

Lichtstrom *m*: luminous flux

Lichttestung *f*: light test

Lichttherapie *f*: light therapy, light treatment, phototherapy, solarization

Lichttoxizität *f*: light toxicity

lichtunabhängig *adj*: light-independent

lichtundurchlässig *adj*: impervious to light, lightproof, lighttight; opaque

Lichtundurchlässigkeit *f*: opacity, opaqueness

lichtunempfindlich *adj*: insensitive to light, light-insensitive

Lichtung *f*: lumen

Lichturtikalria *f*: light urticaria, solar urticaria

Lichtwahrnehmung *f*: photoperception

Lichtwellen *pl*: light waves

Lid *nt*: lid, eyelid, palpebra, blepharon

Lid-, lid-, lid- präf.: lid, eyelid, blepharal, palpebral, blephar(o)-

Lidararterien *pl*: palpebral arteries

laterale Lidarterien: lateral palpebral arteries

mediale Lidarterien: medial palpebral arteries

seitliche Lidarterien: lateral palpebral arteries

Lidband, laterales *nt*: lateral palpebral ligament

Lidband, mediales *nt*: medial palpebral ligament

Lidlektropium *nt*: ectropion, ectropium

Lidlentzündung *f*: inflammation of the eyelids, blepharitis, tarsitis, palpebritis

Lidlexision *f*: blepharectomy

Lidfläche *f*: surface of eye lid

äußere Lidfläche: anterior surface of eye lid, external surface of eye lid

hintere Lidfläche: → *innere Lidfläche*

innere Lidfläche: inner surface of eyelid, internal surface of eyelid, posterior surface of eyelid

vordere Lidfläche: → *äußere Lidfläche*

Lidhaken *m*: lid hook

Lidhalter *m*: blepharostat, eye speculum

Lidkanite, hintere *f*: posterior palpebral limbus, posterior edge of eyelids

Lidkanite, vordere *f*: anterior palpebral limbus, anterior edge of eyelids

Lidkarzinom *nt*: lid carcinoma

Lidknorpel *m*: tarsus, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage, tarsal plate

Lidknorpel des Oberlids: superior tarsal plate, tarsal plate of upper eyelid

Lidknorpel des Unterlids: inferior tarsal plate, tarsal plate of lower eyelid

Lidknorpeldurchtrennung *f*: tarsotomy

Lidknorpellentfernung *f*: blepharectomy

Lidknorpelentzündung *f*: inflammation of the tarsus, tarsitis

Lidknorpelverwachsung *f*: tarsomalacia

Lidknorpellexision *f*: blepharectomy, tarsectomy

Lidknorpelplatte *f*: → *Lidknorpel*

Lidknorpelschwellung *f*: tarsophyma

Lidknorpeltumor *m*: tarsophyma

Lidkolobom *nt*: palpebral coloboma

Lidkommissur *f*: palpebral commissure

äußere Lidkommissur: lateral palpebral commissure

innere Lidkommissur: → *mediale Lidkommissur*

mediale Lidkommissur: medial palpebral commissure

seitliche Lidkommissur: → *äußere Lidkommissur*

Lidkrampf *m*: blepharospasm, blepharism

essentieller Lidkrampf: essential blepharospasm

idiopathischer Lidkrampf: essential blepharospasm

sympathischer Lidkrampf: sympathetic blepharospasm

Lidlähmung *f*: paralysis of an eyelid, blepharoplegia

Lidocain *nt*: lidocaine, lignocaine

Lidocaintyp *m*: lidocaine type

Lidödem *nt*: lid edema, blepharedema, hydroblepharon

Lidoflazin *nt*: lidoflazine

Lidplastik *f*: tarsoplasty, tarsoplasia, blepharoplasty

Lidplatte *f*: tarsus, tarsal plate, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage

Lidplatte des Oberlids: superior tarsal plate, tarsal plate of upper eyelid

Lidplatte des Unterlids: inferior tarsal plate, tarsal plate of lower eyelid

Lidptose *f*: palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis

Lid-Pupillen-Reflex *m*: Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, Piltz-Westphal phenomenon, orbicularis phenomenon, orbicularis phenomenon reaction, orbicularis phenomenon reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil

Lidranddrüsenentzündung *f*: blepharadenitis, blepharadenitis
Lidrandentzündung *f*: marginal blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo, blear eye, ciliary blepharitis
Lidrandplastik *f*: marginoplasty, tarsocheiloplasty, tarsocheiloplasty
Lidrandresektion *f*: ciliectomy
Lidreflex *m*: **1.** (*augenheil.*) lid reflex, corneal reflex, Wilde's triangle **2.** (*physiolog.*) blink reflex, corneal reflex, eyelid closure reflex, lid reflex
akustischer Lidreflex: auricopalpebral reflex
Lidschlag *m*: blink
Lidschluss *m*: blink
Lidschluss bei Berührung der Bindehaut: conjunctival reflex
Lidschluss bei Berührung der Hornhaut: blink reflex, lid reflex, eyelid closure reflex, corneal reflex, wink reflex, opticofacial reflex
Lidschlussrelaktion *f*: Westphal-Piltz sign, orbicularis phenomenon
Lidschlussreflex *m*: → *Lidschlussreaktion*
Lidschwellung *f*: eyelid swelling, lid swelling, blepharocycus
Lidsenkung *f*: palpebral ptosis, blepharoptosis, blepharoptosis
scheinbare Lidsenkung: false ptosis, pseudoptosis
Lidspalte *f*: palpebral fissure
Lidspaltenfleck *m*: pinguicula, pinguicula
Lidsperrer *m*: lid retractor
Lidsternose *f*: blepharophimosia, blepharostenosis
Lidteil der Tränendrüse *m*: palpebral part of lacrimal gland
Lidulmor *m*: blepharocycus
Lidveinen *pl*: palpebral veins
Lidverengung *f*: → *Lidstenose*
Lidverklebung *f*: pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
Lidverwachsung *f*: ankyloblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon
Lidwinkelleid *f*: → *Lidwinkelenzündung*
Lidwinkelenzündung *f*: Morax-Axenfeld conjunctivitis, angular blepharitis
Lidwinkelplastik *f*: canthoplasty
Lidwinkelsektion *f*: canthectomy
Lidxanthelasma *nt*: xanthelasma
Liebe *f*: love, affection (*zu for*, towards)
lesbische Liebe: lesbianism, sapphism
Lieber-Kräuter *pl*: hemp nettle herb
Lieberkühn-Drüsen *pl*: Lieberkühn's follicles, Lieberkühn's crypts, Lieberkühn's glands, intestinal follicles, intestinal glands
Lieberkühn-Krypten *pl*: Lieberkühn's crypts
Liebermann-Burchard-Reaktion *f*: Liebermann-Burchard reaction, Liebermann-Burchard test
Liebermann-Cole-Syndrom *nt*: Goltz' syndrome, Goltz-Gorlin syndrome, focal dermal hypoplasia
Liebesakt *m*: act of love, sexual act, sex act
Liebes tollheit *f*: erotomania, eroticomania
Liebeswahn *m*: erotomania, eroticomania
Liebeswut *f*: → *Liebestollheit*
Liebstöckel *m*: lovage
liefern *vt*: (*Resultat*) yield
Liegelkur *f*: rest cure
Lilen *m*: spleen, lien
Lien accessorius: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus

Lien migrans: → *Lien mobilis*

Lien mobilis: floating spleen, movable spleen, wandering spleen, splenectopia, splenectomy

Lien succenturiatus: → *Lien accessorius*

Lien-, lien- präf.: → *Lieno-*

lieinal *adj*: relating to the spleen, lienal, splenic, splenetic, splenical

Lieneculus *m*: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus

Lienilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the spleen, lienitis, splenitis

lienilitisch *adj*: relating to or marked by lienitis, lienitic

Lieno-, lien- *präf.*: splenic, splenetic, splenical, lienal, lien(o)-, splen(o)-

Lienografie *f*: splenography

Lienographie *f*: → *Lienografie*

lienopankreatisch *adj*: relating to spleen and pancreas, splenopancreatic, lienopancreatic

lienoreinal *adj*: relating to spleen and kidney, lienorenal, splenorenal, splenonephric

Lienterie *f*: lientery

lienterisch *adj*: relating to or marked by lientery, lienteric

Lieutaud-Dreieck *nt*: Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, Lieutaud's body, trigone of bladder, vesical triangle, vesical trigone

LIF *Abk.*: **1.** Leukozytenmigration-inhibierender Faktor **2.** Leukozytenmigration-Inhibitionsfaktor **3.** Leukozytose-induzierender Faktor

Lig. *Abk.*: Ligamentum

Ligament *nt*: ligament, band, ligamentum in einem Ligament (*liegend*) intraligamentous um ein Ligament herum (*liegend*) periligamentous, peridesmic

akessorisches Ligament: accessory ligament

intraartikuläres Ligament: interarticular ligament

intraartikuläres Ligament: intracapsular ligament

laterales Ligament: lateral ligament, collateral ligament

mediales Ligament: medial ligament

ligamentär *adj*: relating to a ligament, ligamentous

Ligamentdurchtrennung *f*: syndesmotomy, syndesmectomy

Ligamentektomie *f*: syndesmectomy

Ligamententzündung *f*: inflammation of a ligament, syndesmitis

Ligamentexzision *f*: syndesmectomy

Ligamentopexie *f*: ligamentopexy, ligamentopexis

Ligamentresektion *f*: syndesmectomy

Ligamentum *nt*, *pl* -**ta**: ligament, band, ligamentum

Ligamentum acromioclaviculare: acromioclavicular ligament

Ligamenta alaria: alar ligaments, Mauchart's ligaments, occipito-odontoid ligaments

Ligamentum alveolodentale: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar ligament, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, peridental membrane, periosteum alveolare, periodontium

Ligamentum anococcygeum: anococcygeal raphe, anococcygeal ligament, anococcygeal body, Symington's body, white line of ischiococcygeal muscle

Ligamentum anulare radii: annular ligament of radius, coronary ligament of radius, orbicular ligament of radius, annular radial ligament

Ligamentum anulare stapediale: annular ligament of stapes

Ligamenta anularia tracheales: annular ligaments of trachea, tracheal ligaments
Ligamentum apicis dentis: apical dental ligament, apical odontoid ligament, suspensory ligament of axis
Ligamentum arcuatum laterale: lateral arcuate ligament, external arcuate ligament of diaphragm, external diaphragmatic arch, Haller's arch, external tendinous arch of diaphragm
Ligamentum arcuatum mediale: medial arcuate ligament, internal tendinous arch of diaphragm, internal diaphragmatic arch, Haller's arch, internal arcuate ligament of diaphragm
Ligamentum arcuatum medianum: median arcuate ligament, aortic arcade
Ligamentum arteriosum: ligament of Botallo, ligamentum arteriosum
Ligamentum atlantooccipitale anterius: anterior atlanto-occipital ligament
Ligamentum atlantooccipitale laterale: lateral atlanto-occipital ligament
Ligamenta auricularia: ligaments of auricle
Ligamentum bifurcatum: bifurcate ligament
Ligamentum calcaneocuboideum dorsale: dorsal calcaneocuboid ligament
Ligamentum calcaneocuboideum plantare: plantar calcaneocuboid ligament
Ligamentum calcaneofibulare: calcaneofibular ligament, triquetral ligament of foot
Ligamentum calcaneonaviculare: calcaneonavicular ligament
Ligamentum calcaneonaviculare plantare: plantar calcaneonavicular ligament
Ligamentum capitis costae intraarticulare: intra-articular ligament of head of rib
Ligamentum capitis costae radiatum: radiate ligament of head of rib
Ligamentum capitis femoris: ligament of head of femur
Ligamentum capitis fibulae anterius: anterior ligament of head of fibula
Ligamentum capitis fibulae posterius: posterior ligament of head of fibula
Ligamenta capsularia: capsular ligaments
Ligamentum cardinale: cardinal ligament, lateral cervical ligament, lateral uterosacral ligament
Ligamentum carpi radiatum: radiate carpal ligament
Ligamenta carpometacarpalia dorsalia: dorsal carpometacarpal ligaments
Ligamenta carpometacarpalia palmaria: palmar carpometacarpal ligaments
Ligamentum ceratocricoideum: ceratocricoid ligament
Ligamentum collaterale: lateral ligament, collateral ligament
Ligamentum collaterale carpi radiale: radial carpal collateral ligament
Ligamentum collaterale carpi ulnare: ulnar carpal collateral ligament
Ligamentum collaterale fibulare: fibular collateral ligament, lateral ligament of knee
Ligamentum collaterale laterale: lateral collateral ligament
Ligamentum collaterale radiale: radial collateral ligament
Ligamentum collaterale tibiale: tibial collateral ligament, medial ligament of knee
Ligamentum collaterale ulnare: ulnar collateral liga-

ment

Ligamenta collateralia articulationes interphalangeae manus: collateral ligaments of interphalangeal joints of hand
Ligamenta collateralia articulationes interphalangeae pedis: collateral ligaments of interphalangeal joints of foot
Ligamenta collateralia articulationes metacarpophalangeae: collateral ligaments of metacarpophalangeal joints
Ligamenta collateralia articulationes metatarsophalangeae: collateral ligaments of metatarsophalangeal joints
Ligamentum conoideum: conoid ligament
Ligamentum coracoacromiale: coracoacromial ligament, acromioclavicular ligament
Ligamentum coracoclaviculare: coracoclavicular ligament, Caldani's ligament
Ligamentum coracohumerale: coracohumeral ligament, suspensory ligament of humerus
Ligamentum coronarium hepatis: coronary ligament of liver
Ligamentum costoclaviculare: costoclavicular ligament
Ligamentum costotransversarium: costotransverse ligament
Ligamentum costotransversarium laterale: lateral costotransverse ligament
Ligamentum costotransversarium superius: superior costotransverse ligament
Ligamenta costoxiphoidea: costoxiphoid ligaments
Ligamentum cricoarytenoideum: posterior cricoarytenoid ligament
Ligamentum cricopharyngeum: cricopharyngeal ligament, Santorini's ligament
Ligamentum cricothyroideum medianum: median cricothyroid ligament
Ligamentum cricotracheale: cricotracheal ligament
Ligamentum cruciatum anterius: anterior cruciate ligament (of knee)
Ligamentum cruciatum posterius: posterior cruciate ligament (of knee)
Ligamentum cruciforme atlantis: cruciate ligament of atlas, cruciform ligament of atlas
Ligamentum cuboideonaviculare dorsale: dorsal cuboideonavicular ligament
Ligamentum cuboideonaviculare plantare: plantar cuboideonavicular ligament
Ligamentum cuneocuboideum dorsale: dorsal cuneocuboid ligament
Ligamentum cuneocuboideum interosseum: interosseous cuneocuboid ligament
Ligamentum cuneocuboideum plantare: plantar cuneocuboid ligament
Ligamenta cuneometatarsalia interossea: interosseous cuneometatarsal ligaments
Ligamenta cuneonavicularia dorsalia: dorsal cuneonavicular ligaments
Ligamenta cuneonavicularia plantaria: plantar cuneonavicular ligaments
Ligamentum deltoideum: deltoid ligament, deltoid ligament of ankle (joint), medial ligament of ankle (joint)
Ligamentum denticulatum: denticulate ligament, dentate ligament of spinal cord
Ligamentum dentoalveolare: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar liga-

ment, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, periodontal membrane, periosteum alveolare, periodontium

Ligamentum epididymidis inferius: inferior ligament of epididymis

Ligamentum epididymidis superius: superior ligament of epididymis

Ligamenta extracapsularia: extracapsular ligaments

Ligamentum falciforme hepatis: falciform ligament (of liver), broad ligament of liver, suspensory ligament of liver

Ligamenta flava: subflaval ligaments, yellow ligaments, arcuate ligaments, flaval ligaments

Ligamentum fundiforme clitoridis: fundiform ligament of clitoris

Ligamentum fundiforme penis: fundiform ligament of penis

Ligamentum gastrocolicum: gastrocolic ligament

Ligamentum gastrolienale: gastrosplenic omentum, splenogastric omentum, splenogastric ligament, gastrolial ligament, gastrosplenic ligament

Ligamentum gastrophrenicum: gastrophrenic ligament

Ligamentum gastrosplenicum: → *Ligamentum gastrolienale*

Ligamentum genito-inguinale: genitoinguinal ligament

Ligamenta glenohumeralia: glenohumeral ligaments

Ligamenta hepatis: hepatic ligaments, ligaments of liver

Ligamentum hepatocolicum: hepatocolic ligament

Ligamentum hepatoduodenale: hepatoduodenal ligament, duodenohepatic ligament

Ligamentum hepatogastricum: hepatogastric ligament, gastrohepatic ligament

Ligamentum hepatooesophageale: hepatoesophageal ligament

Ligamentum hepatophrenicum: hepatophrenic ligament

Ligamentum hepatorenale: hepatorenal ligament

Ligamentum hyoepiglotticum: hyoepiglottic ligament

Ligamentum iliofemorale: iliofemoral ligament, Bertin's ligament, Bigelow's ligament, Y ligament, Y-shaped ligament, superior coccygeal ligament

Ligamentum iliolumbale: iliolumbar ligament

Ligamentum incudis posterius: posterior ligament of incus

Ligamentum incudis superius: superior ligament of incus

Ligamentum inguinale: inguinal ligament, ligament of Fallopius, fallopian ligament, Poupert's ligament, crural arch, inguinal arch, superficial femoral arch, pubic ligament of Cowper, crural ligament, ligament of Vesalius

Ligamentum inguinale Pouperti: → *Ligamentum inguinale*

Ligamenta intercapsularia: intercapsular ligaments

Ligamenta intercarpalia dorsalia: dorsal intercarpal ligaments

Ligamenta intercarpalia interossea: interosseous intercarpal ligaments

Ligamenta intercarpalia palmaria: palmar intercarpal ligaments

Ligamentum interclaviculare: interclavicular ligament

Ligamenta intercuneiformia dorsalia: dorsal intercuneiform ligaments

Ligamenta intercuneiformia interossea: interosseous

intercuneiform ligaments

Ligamenta intercuneiformia plantaria: plantar intercuneiform ligaments

Ligamentum interfoveolare: interfoveolar ligament

Ligamentum interfoveolare Hesselbachi: → *Ligamentum interfoveolare*

Ligamenta interspinalia: interspinal ligaments, interspinous ligaments

Ligamenta intertransversaria: intertransverse ligaments

Ligamenta intracapsularia: intracapsular ligaments

Ligamentum ischiofemorale: ischiofemoral ligament, ischiocapsular ligament

Ligamentum lacunare: lacunar ligament, Gimbernat's ligament

Ligamentum lacunare Gimbernati: → *Ligamentum lacunare*

Ligamentum laterale: lateral ligament, collateral ligament

Ligamentum laterale articulationis temporomandibularis: temporomandibular ligament, lateral maxillary ligament

Ligamentum laterale puboprostaticum: → *Ligamentum puboprostaticum*

Ligamentum laterale pubovesicale: lateral pubovesical ligament

Ligamentum laterale vesicae: lateral vesical ligament

Ligamentum latum uteri: broad ligament of uterus

Ligamentum lienorenale: lienophrenic ligament, phrenicolienal ligament, phrenicosplenic ligament, splenophrenic ligament, splenorenal ligament, suspensory ligament of spleen

Ligamentum longitudinale anterius: anterior longitudinal ligament

Ligamentum longitudinale posterius: posterior longitudinal ligament

Ligamentum lumbocostale: lumbocostal ligament

Ligamentum mallei anterius: anterior ligament of malleus

Ligamentum mallei laterale: lateral ligament of malleus

Ligamentum mallei superius: superior ligament of malleus

Ligamentum mediale: medial ligament

Ligamentum mediale articulationis temporomandibularis: medial temporomandibular ligament

Ligamentum mediale puboprostaticum: medial puboprostatic ligament

Ligamentum mediale pubovesicale: medial pubovesical ligament

Ligamentum meniscofemorale anterius: anterior meniscofemoral ligament

Ligamentum meniscofemorale posterius: posterior meniscofemoral ligament

Ligamentum metacarpale transversum profundum: deep transverse metacarpal ligament

Ligamentum metacarpale transversum superficiale: superficial transverse metacarpal ligament

Ligamenta metacarpalia dorsalia: dorsal metacarpal ligaments

Ligamenta metacarpalia interossea: interosseous metacarpal ligaments

Ligamenta metacarpalia palmaria: palmar metacarpal ligaments

Ligamentum metatarsale transversum profundum: deep transverse metatarsal ligament

Ligamentum metatarsale transversum superficiale:

superficial transverse metatarsal ligament

Ligamenta metatarsalia: metatarsal ligaments, intermetacarpal ligaments, intermetatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia dorsalia: dorsal metatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia interossea: interosseous metatarsal ligaments

Ligamenta metatarsalia plantaria: plantar metatarsal ligaments

Ligamentum nuchae: posterior cervical ligament, nuchal ligament, neck ligament, ligament of nape

Ligamentum collaterale mediale: → *Ligamentum deltoideum*

Ligamentum ossicorum auditus/auditoriorum: ligaments of auditory ossicles

Ligamentum ovarii proprium: ovarian ligament, proper ligament of ovary, uteroovarian ligament

Ligamenta palmaria: trochlear ligaments of hand, metacarpophalangeal ligaments, palmar ligaments

Ligamentum palpebrale laterale: lateral palpebral ligament

Ligamentum palpebrale mediale: medial palpebral ligament

Ligamentum pancreaticocolicum: pancreaticocolic ligament

Ligamentum pancreaticosplenicum: pancreaticosplenic ligament

Ligamentum parodontale: parodontal ligament

Ligamentum patellae: patellar tendon, patellar ligament

Ligamentum pectinatum: pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris, Hueck's ligament, trabecular reticulum

Ligamentum pectineum: pectineal ligament, Cooper's ligament, inguinal ligament of Cooper

Ligamentum phrenicocolicum: phrenicocolic ligament, phrenicocolic ligament, costocolic ligament

Ligamentum phrenicoesophagealis: phrenico-esophageal ligament

Ligamentum phrenicosplenicum: suspensory ligament of spleen, lienophrenic ligament, phrenicolienal ligament, phrenicosplenic ligament, splenophrenic ligament, splenorenal ligament

Ligamentum pishamatum: pishamate ligament

Ligamentum pisometarpale: pisometacarpal ligament

Ligamentum plantare longum: long plantar ligament

Ligamenta plantaria: Cruveilhier's ligaments, glenoid ligaments of Cruveilhier

Ligamentum popliteum arcuatum: popliteal arch, arcuate ligament of knee, arcuate popliteal ligament

Ligamentum popliteum obliquum: oblique popliteal ligament, Bourger's ligament, posterior oblique ligament of knee, Winslow's ligament

Ligamentum pterygospinale: pterygospinal ligament

Ligamentum pubicum inferius: inferior pubic ligament

Ligamentum pubicum superius: superior pubic ligament

Ligamentum pubocervicale: pubocervical ligament

Ligamentum pubofemorale: pubofemoral ligament, pubocapsular ligament

Ligamentum puboprostaticum: Carcassonne's ligament, Denonvilliers' ligament, puboprostatic ligament, puborectal ligament

Ligamentum pubovesicale: pubovesical ligament, puborectal ligament, vesicopubic ligament

Ligamentum pulmonale: pulmonary ligament

Ligamentum quadratum: quadrate ligament

Ligamentum radiocarpale dorsale: dorsal radiocarpal ligament

Ligamentum radiocarpale palmare: palmar radiocarpal ligament

Ligamentum reflexum: reflected ligament, reflex ligament of Gimbernat

Ligamentum reflexum Collesi: → *Ligamentum reflexum*

Ligamentum sacrococcygeum anterius: anterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum dorsale profundum: → *Ligamentum sacrococcygeum posterius profundum*

Ligamentum sacrococcygeum dorsale superficiale: → *Ligamentum sacrococcygeum posterius superficiale*

Ligamentum sacrococcygeum laterale: lateral sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum posterius profundum: superficial posterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum posterius superficiale: superficial posterior sacrococcygeal ligament

Ligamentum sacrococcygeum ventrale: → *Ligamentum sacrococcygeum anterius*

Ligamenta sacroiliaca: iliosacral ligaments

Ligamentum sacroiliacum anterius: anterior sacroiliac ligament

Ligamentum sacroiliacum interosseum: interosseous sacroiliac ligament

Ligamentum sacroiliacum posterius: posterior sacroiliac ligament

Ligamentum sacrospinale: sacrospinal ligament, short posterior pelvic ligament, sacrosacral ligament, spinosacral ligament, sacrospinous ligament

Ligamentum sacrotuberale: sacrotuberous ligament, great posterior pelvic ligament, great sacrosacral ligament, triquetral ligament of foot, sacrotuberous ligament

Ligamentum sphenomandibulare: sphenomandibular ligament

Ligamentum spirale ductus cochlearis: spiral ligament of cochlea

Ligamentum splenocolicum: splenocolic ligament

Ligamentum splenorenale: → *Ligamentum lienorenale*

Ligamentum sternoclaviculare anterius: anterior sternoclavicular ligament

Ligamentum sternoclaviculare posterius: posterior sternoclavicular ligament

Ligamentum sternocostale intraarticulare: intra-articular sternocostal ligament

Ligamenta sternocostalia: costosternal ligaments

Ligamenta sternocostalia radiata: radiate sternocostal ligaments

Ligamenta sternopericardiaca: sternopericardiac ligaments, Luscha's ligaments

Ligamentum stylohyoideum: stylohyoid ligament

Ligamentum stylomandibulare: stylomandibular ligament

Ligamentum supraspinale: supraspinal ligament, supraspinous ligament

Ligamenta suspensoria mammaria: suspensory ligaments of mammary gland, suspensory ligaments of breast, Cooper's suspensory ligaments

Ligamentum suspensorium: suspensory ligament

Ligamentum suspensorium clitoridis: suspensory ligament of clitoris

Ligamentum suspensorium ovarii: suspensory ligament of ovary, infundibulopelvic ligament, inferior pu-

L

bic ligament
Ligamentum suspensorium penis: suspensory ligament of penis
Ligamentum talocalcaneum interosseum: interosseous talocalcaneal ligament
Ligamentum talocalcaneum laterale: lateral talocalcaneal ligament
Ligamentum talocalcaneum mediale: medial talocalcaneal ligament
Ligamentum talofibulare anterius: anterior talofibular ligament
Ligamentum talofibulare posterius: posterior talofibular ligament
Ligamentum talonaviculare: talonavicular ligament
Ligamenta tarsi: intertarsal ligaments, ligaments of tarsus
Ligamenta tarsometatarsalia dorsalia: dorsal tarsometatarsal ligaments
Ligamenta tarsometatarsalia plantaria: plantar tarsometatarsal ligaments
Ligamentum teres hepatis: round ligament of liver, hepatoumbilical ligament
Ligamentum teres uteri: round ligament of uterus, Hunter's ligament
Ligamentum thyroepiglotticum: thyroepiglottic ligament
Ligamentum thyrohyoideum laterale: lateral thyrohyoid ligament
Ligamentum thyrohyoideum medianum: median thyrohyoid ligament
Ligamentum tibiofibulare anterius: anterior tibiofibular ligament
Ligamentum tibiofibulare posterius: posterior tibiofibular ligament
Ligamentum transversum acetabuli: transverse acetabular ligament
Ligamentum transversum atlantis: transverse ligament of atlas
Ligamentum transversum cervicis: → *Ligamentum cardinale*
Ligamentum transversum genus: transverse ligament of knee
Ligamentum transversum perinei: Carcassonne's perineal ligament, short posterior perineal ligament, transverse ligament of pelvis, preurethral ligament of Waldeyer, perineal ligament of Carcassonne, Krause's ligament
Ligamentum transversum scapulae: transverse ligament of scapula
Ligamentum trapezoideum: trapezoid ligament
Ligamentum triangulare dextrum hepatis: right triangular ligament of liver
Ligamentum triangulare sinistrum hepatis: left triangular ligament of liver
Ligamentum ulnocarpale dorsale: dorsal ulnocarpal ligament
Ligamentum ulnocarpale palmare: palmar ulnocarpal ligament
Ligamentum umbilicale mediale: medial umbilical ligament, vesicoumbilical ligament, lateral umbilical ligament
Ligamentum umbilicale medianum: median umbilical ligament
Ligamentum uteroovaricum: → *Ligamentum ovarii proprium*
Ligamentum venosum: venous ligament of liver, Arantius' ligament, ligamentum venosum

Ligamentum venosum Arantii: → *Ligamentum venosum*
Ligamentum vesicouterinum: vesicouterine ligament
Ligamentum vestibulare: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx), glandular crest of larynx
Ligamentum vocale: vocal ligament
Ligamentum-arcuatum-medianum-Syndrom *nt:* median-arcuate-ligament syndrome
Lilgand *m:* ligand
Lilgandenspelzifität *f:* ligand specificity
Lilgandin *nt:* ligandin
Lilgalse *f:* ligase, synthetase
Lilgase-Kettenreaktion *f:* ligase chain reaction
Lilgaltur *f:* ligation, ligature
Ligatur der Arteria hepatica propria: hepatic artery ligation
elastische Ligatur: elastic ligature
kieferorthopädische Ligatur: orthodontic ligature
Lilgalturrendrah *m:* steel ligature
Lilgalturschneider *m:* ligature cutter
Lilgalturschneidelzanige *f:* ligature cutter
Lilgalturthrombus *m:* ligation thrombosis
Ligg. *Abk.:* Ligamenta
light-body-Abformmasse *f:* light body impression material, light-bodied material
Light-wire-Apparatur *f:* light wire appliance
Light-wire-torque-Kraft *f:* light wire torque force
Lightwood-Albright-Syndrom *nt:* Lightwood's syndrome, Lightwood-Albright syndrome
Lightwood-Butler-Albright-Syndrom *nt:* → *Lightwood-Albright-Syndrom*
lilgielren *vt:* ligate, ligature, apply a ligature
Lignac-Fanconi-Erkrankung *f:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Fanconi-Krankheit *f:* Lignac-Fanconi syndrome, Lignac-Fanconi disease, Lignac's disease, Lignac's syndrome, cystine disease, cystine storage disease, cystinosis
Lignac-Fanconi-Syndrom *nt:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Krankheit *f:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lignac-Syndrom *nt:* → *Lignac-Fanconi-Krankheit*
Lilgnin *nt:* xylogen, lignin
Lilgnolcalin *nt:* → *Lidocain*
Lilgnolcelirinsäule *f:* lignoceric acid, tetracosanoic acid
Lilignum *nt, pl -na:* wood
Lignum Guaiaeci: guaiac
Lignum Santali albi: → *Santali albi lignum*
Lilgroin *nt:* ligroin, ligroine
Lilgusiter *m:* common privet
LilHD *Abk.:* limitierte isovolämische Hämodilution
Lilac-Ring *m:* lilac ring
Lilalkrkrankheit *f:* dermatomyositis
Lilley-Zonen *pl:* Liley's zones
Lililliputhalluzination *f:* lilliputian hallucination
limbisch *adj:* relating to a limbus, limbic, limbal
Limbus *m, pl -bi:* limbus, edge, border, fringe, hem
Limbus acetabuli: margin of acetabulum, acetabular edge, acetabular limbus, border of acetabulum
Limbus anterior palpebrae: anterior edges of eyelids
Limbus corneae: limbus of cornea, limbus, corneal margin, corneoscleral junction, sclerocorneal junction
Limbus fossae ovalis: margin of oval fossa of heart
Limbus laminae spiralis osseae: limbus of spiral lamina
Limbus posterior palpebrae: posterior edges of eyelids
Limbus spiralis: → *Limbus laminae spiralis osseae*
Limbusderlimoid *nt:* corneal dermoid
Lilmen *nt:* limen; threshold, limen

- Limen insulae:** limen of insula
Limen nasi: limen nasi
Lilmit *nt:* limit, boundary
Lilmitation *f:* limitation
lilmitativ *adj:* limitative
lilmitieren *vt:* limit
Lilmitierung *f:* limitation
Lilmitis *f:* Limnatis
Limnatis nilotica: horse leech, *Limnatis nilotica*
Lilmolne *f:* lime; lemon
Lilmolnelle *f:* lime
Lilmolnen *nt:* limonene
Lilmolnis aethirolelum *nt:* lemon oil
Lilmullustest *m:* limulus test
Lin. *Abk.:* Linimentum
Lincomycin *nt:* lincomycin
Linctus *m:* lincture, linctus, electuary
Lindan *nt:* hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride
Lindau-Syndrom *nt:* von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, retinocerebral angiomatosis
Lindau-Tumor *m:* Lindau's tumor, angioblastoma, angioblastic meningioma, hemangioblastoma
Linde *f:* linden
Lindemann-Fräse *f:* Lindemann bur
Lindemann-Knochenfräse *f:* Lindemann bur
Lindemann-Mieder *nt:* Lindemann's corset
Lindenblüten *pl:* lime tree blossom, linden blossom
lindern *vt:* (*Schmerzen, Beschwerden*) relieve, allay, alleviate, soothe, palliate, abate, assuage, ease, reduce, mitigate
lindernd *adj:* (*Schmerzen, Beschwerden*) soothing, palliative, alleviative, alleviatory, balsamic, balmy, lenitive, malactic, emollient, demulcent, mitigative, mitigatory
Linderung *f:* (*Schmerzen, Symptome*) soothing, assuagement, alleviation, palliation, abatement, mitigation, reduction
Linderung verschaffen ease
Linderungsmittel *nt:* palliative, lenitive, alleviation
Linea *f, pl -nelae:* line, linea, strip, streak, mark
Linea alba: white line, Hunter's line, white line of abdomen, abdominal raphe, linea alba
Linea anocutanea: anocutaneous line, dentate line, pectinate line, dentate margin
Linea anorectalis: anorectal junction
Linea arcuata ossis ilii: arcuate line of ilium
Linea arcuata vaginae musculi recti abdominis: arcuate line of rectus sheath
Linea aspera: femoral crest, rough crest of femur, rough line of femur, rough ridge of femur, linea aspera, pilaster of Broca
Linea axillaris anterior: anterior axillary line
Linea axillaris media: median axillary line
Linea axillaris posterior: posterior axillary line
Linea epiphysialis: epiphyseal line, epiphysial line
Linea glutea anterior: anterior gluteal line
Linea glutea inferior: inferior gluteal line
Linea glutea posterior: posterior gluteal line
Linea intercondylaris: intercondylar line
Linea intermedia cristae iliaceae: intermediate line of iliac crest
Linea intertrochanterica: intertrochanteric line
Linea mamillaris: → *Linea mamillar*
Linea mamillaris: papillary line, mamillary line, nipple line, mammary ridge
Linea mediana anterior: anterior median line of trunk, anterior median line
Linea mediana posterior: posterior median line of trunk, posterior median line
Linea medioaxillaris: → *Linea axillaris media*
Linea medioclavicularis: medioclavicular line, midclavicular line
Linea musculi solei: soleal line of tibia
Linea mylohyoidea: mylohyoid line of mandible
Linea nuchalis: nuchal line
Linea obliqua cartilaginis thyroideae: oblique line of thyroid cartilage
Linea obliqua mandibulae: oblique line of mandible
Linea parasternalis: parasternal line, costoclavicular line
Linea paravertebralis: paravertebral line
Linea pectinata canalis analis: pectinate line
Linea pectinea femoris: pectineal line
Linea postaxillaris: → *Linea axillaris posterior*
Linea preaxillaris: → *Linea axillaris anterior*
Linea scapularis: scapular line
Linea semilunaris: semilunar line
Linea semilunaris Spigeli: → *Linea semilunaris*
Linea sternalis: sternal line
Linea supracondylaris lateralis: lateral supracondylar line of femur
Linea supracondylaris medialis: medial supracondylar line of femur
Linea temporalis inferior ossis parietalis: inferior temporal line of parietal bone
Linea temporalis ossis frontalis: semicircular line of frontal bone
Linea temporalis superior ossis parietalis: superior temporal line of parietal bone
Linea terminalis: terminal line of pelvis
Lineae transversae ossis sacri: transverse lines of sacral bone
Linea trapezoidea: trapezoid line
linelar *adj:* linear, straight-line **nicht linear** nonlinear
Linelarbeschleuniger *m:* linear accelerator
Linelarbeschleunigung *f:* linear acceleration
Linelarbewegung *f:* linear movement
Linelarvektion *f:* linear vection
lilner *m:* cavity lining agent, cavity varnish, liner, lining agent
L-I-Neuron *nt:* late-inspiratory neuron
Lineweaver-Burk-Darstellung *f:* Lineweaver-Burk plot
Lineweaver-Burk-Gleichung *f:* Lineweaver-Burk equation
Langelsheim-Nährböden *pl:* Langelsheim culture media
Lingu-, lingu- präf.: → *Lingu-*
Lingua *f:* tongue, lingua, glossa
Lingua bifida: bifid tongue, cleft tongue, double tongue, split tongue, diglossia
Lingua dissecta: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue
Lingua geographica: benign migratory glossitis, wandering rash, geographic tongue, mappy tongue
Lingua glabra: lingua glabra
Lingua lobata: lobulated tongue
Lingua pilosa: hairy tongue, trichoglossia, glosso-trichia
Lingua pilosa nigra: black hairy tongue, black tongue, hairy tongue, trichoglossia, glosso-trichia, glossophytia, melanoglossia
Lingua plicata: fissured tongue, cerebriform tongue, crocodile tongue, furrowed tongue, grooved tongue, plicated tongue, scrotal tongue

- Lingua scrotalis:** → *Lingua plicata*
Lingua villosa: → *Lingua pilosa*
Lingua villosa nigra: → *Lingua pilosa nigra*
- lingual** *adj:* relating to the tongue, glossal, glottic, lingual
- Lingualauflage** *f:* lingual rest
- Lingualbogen** *m:* lingual arch
fixierter Lingualbogen: fixed lingual arch, stationary lingual arch
fixiert-herausnehmbarer Lingualbogen: fixed-removable lingual arch
herausnehmbarer Lingualbogen: removable lingual arch
passiver Lingualbogen: passive lingual arch
- Lingualbogenbiegelzange** *f:* lingual arch-forming pliers
- Lingualbolgen/schiene** *f:* lingual arch wire splint
- Lingualbügel** *m:* lingual bar, Kennedy bar, double lingual bar, continuous retainer, continuous lingual clasp, continuous clasp, continuous bar retainer, continuous bar rest
- Lingualknöpfchen** *nt:* lingual button
- Lingualokklusion** *f:* lingual occlusion, linguoocclusion
- Lingualretainer** *m:* lingual retainer
- Lingualschiene** *f:* lingual splint
- Lingualwinkel** *pl:* lingual angles
- Lingualtulla** *f:* tongue worms, Linguatula
Linguatula rhinaria: *Linguatula rhinaria*, *Linguatula serrata*
Linguatula serrata: *Linguatula rhinaria*, *Linguatula serrata*
Linguatula taenioides: *Linguatula rhinaria*, *Linguatula serrata*
- Linguatula-Infektion** *f:* linguatuliasis, linguatulosi
- Lingualtulliasis** *f, pl -ses:* linguatuliasis, linguatulosi
- Lingualtullida** *pl:* tongue worms, Pentastomida
- Lingualtullidae** *pl:* Pentastomida, Linguatulidae
- Lingula** *f:* lingula
Lingula cerebelli: lingula of cerebellum
Lingula mandibulae: lingula of lower jaw, lingula of mandible, mandibular tongue
Lingula pulmonis sinistri: lingula of left lung
Lingula sphenoidalis: lingula of sphenoid bone
- Lingularsegment, oberes** *nt:* superior lingular segment
- Lingularsegment, unteres** *nt:* inferior lingular segment
- Lingulektomie** *f:* lingulectomy
- Linguo-, linguo-** *präf:* tongue, gloss(o)-, lingu(o)-
- linguloaxial** *adj:* linguoaxial
- linguloaxilolingival** *adj:* linguoaxiokingival, linguoaxiocervical, axiolinguocervical, axiolinguoaxial
- lingulodental** *adj:* relating to tongue and teeth, linguodental
- lingulodistal** *adj:* distolingual, linguodistal
- lingulolingival** *adj:* linguoaxial
- lingulolinzialsal** *adj:* linguoincisor
- Lingulokklusion** *f:* lingual occlusion, linguoocclusion
- lingulomelsial** *adj:* linguomesial
- linguo-okklusal** *adj:* linguoocclusal, linguo-occlusal
- Lingualpapillitis** *f, pl -tiden:* linguopapillitis
- linguloproximal** *adj:* linguoproximal, proximolingual
- lingulopulpal** *adj:* linguopulpal
- Lingualverision** *f:* linguoversion
- lingulozervikal** *adj:* linguocervical
- Linie** *f:* (*a. mathemat.*) line; (*Konturen*) outline, contour; (*Gesicht*) line, furrow; (*Reihe*) line; (*anatom.*) line, linea eine (*gerade*) Linie bilden align, aline (*mit* with) in der männlichen Linie vererbt patrilineal in eine (*gerade*) Linie bringen align, aline (*nach* with) von der mütterlichen Linie stammend matroclinous, matriclinous
isoelektrische Linie: isoelectric line
schräge Linie: slant
- linienförmig** *adj:* linear
- Linienkoordinat** *f:* tangential coordinate
- Linienpektrum** *nt:* line spectrum
- Linienzucht** *f:* linebreeding
- Liniment** *nt:* → *Linimentum*
- Linimentum** *nt, pl -ta:* liniment, linimentum
- Linin** *nt:* linin
- Lining** *nt:* cavity lining
- Lini semen** *nt:* → *Leinsamen*
- Linitis** *f:* linitis
Linitis plastica: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
- linke(r, s)** *adj:* left
- links** *adv:* left (*von* of); on/at/to the left (*von* of) **nach links (gerichtet)** leftward **auf der linken Seite** at the left, on the left, to the left, on the left side, to the left side (*von* of)
- Links-, links-** *präf:* leftward, left, sinistral, sinister, sinistr(o)-, lev(o)-, laev(o)-
- Linksappendizitis** *f, pl -tiden:* **1.** left-sided appendicitis, L-sided appendicitis **2.** left-sided appendicitis, L-sided appendicitis
- linksäugig** *adj:* left-eyed, sinistrocular
- Linksäugigkeit** *f:* sinistrocularity
- Links-Bypass** *m:* left heart bypass
- linksdrehend** *adj:* (*physik., chem.*) left-handed, levorotatory, levorotary, levogyral, levogyrous
- Linksdrhung** *f:* levorotation, levogyration, sinistrotation, sinistrogyration
- linksfüßig** *adj:* left-footed, sinistropedal
- Linkshänder** *m:* left-handed person, left-hander, sinistral, southpaw
- Linkshänderin** *f:* left-handed person, left-hander, sinistral, southpaw
- linkshändig** *adj:* left-handed, sinistromanual, sinistral
- Linkshändigkeit** *f:* left-handedness, sinistrality
- Linksherz** *nt:* left heart, systemic heart
- Linksherz-Bypass** *m:* → *Links-Bypass*
- Linksherzdilatation** *f:* left heart dilatation, left-ventricular dilatation, dilatation of the left ventricle
- Linksherzerweiterung** *f:* → *Linksherzdilatation*
- Linksherzhypertrophie** *f:* left heart hypertrophy, left-ventricular hypertrophy
- Linksherzhypoplasie-Syndrom** *nt:* hypoplastic left-heart syndrome
- Linksherzinsuffizienz** *f:* left-sided heart failure, left-ventricular failure, left-ventricular heart failure
- Linksherzkatheter** *m:* left cardiac catheter
- Linksherzsyndrom, hypoplastisches** *nt:* hypoplastic left heart syndrome
- Linkshypertrophie** *f:* → *Linksherzhypertrophie*
- Linkshypoplasie-Syndrom** *nt:* hypoplastic left-heart syndrome
- Linksinsuffizienz** *f:* → *Linksherzinsuffizienz*
- Links-Rechts-Shunt** *m:* left-to-right shunt
- Linksresektion** *f:* (*Pankreas*) Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy
- subtotale Linksresektion:** subtotal distal pancreatectomy
- Linkschenkelblock** *m:* left bundle-branch (heart) block
- bifaszikulärer Linksschenkelblock:** bifascicular left bundle branch block

- inkompletter Linksschenkelblock:** incomplete left bundle-branch block
kompletter Linksschenkelblock: complete left bundle branch block
Linkstyp *m*: left axis deviation, horizontal heart
überdrehter Linkstyp: abnormal left axis deviation, left deviation
linksventrikulär *adj*: left-ventricular
Linksversagen *nt*: left-sided heart failure, left-ventricular heart failure, left-ventricular failure
Linksverschiebung *f*: deviation to the left, leftward shift, shift to the left, skeocytosis
pathologische Linksverschiebung: pathologic deviation to the left
reaktive Linksverschiebung: reactive deviation to the left
Linksverspaltung *f*: incomplete left bundle-branch block, left conduction delay
Linkswendung *f*: turn to the left
Linoignathus *m*: Linognathus
Linognathus stenopsis: goat louse
Linololat *nt*: linoleate
Linolensäure *f*: linolenic acid
Linolssäure *f*: linoleic acid, linolic acid
Linse *f*: 1. lens, glass 2. (*Auge*) lens, crystalline lens ohne Linse aphakic, aphacic **um die Linse herum (liegend)** perilenticular
achromatische Linse: achromatic lens
aplanatische Linse: aplanatic lens
apochromatische Linse: apochromatic lens
bikonkave Linse: concavoconcave lens, biconcave lens, double concave lense
bikonvexe Linse: biconvex lens, convexoconvex lense, double convex lense
bisphärische Linse: bispherical lens
bizylindrische Linse: bicylindrical lens
elektrostatische Linse: electrostatic lens
intraokulare Linse: intraocular lense; lenticulus
kleine Linse: lenticulus
konkave Linse: concave lens, diverging lens, minus lens
konkav-konvexe Linse: →*konkavokonvexe Linse*
konkavokonkave Linse: →*bikonkave Linse*
konkavokonvexe Linse: concavoconvex lens, meniscus
konvexe Linse: convex lens, converging lens
künstliche Linse: artificial lenses
negative Linse: negative lens, concave lens, diverging lens, minus lens
plankonkave Linse: planoconcave lens
plankonvexe Linse: planoconvex lens
planokonkave Linse: planoconcave lens
planokonvexe Linse: planoconvex lens
sphärische Linse: spherical lens
starke Linse: powerful lens
torische Linse: toric lens
Linsen-, linsen- *präf*: lenticular, phac(o)-, phak(o)-
Linsenachse *f*: axis of lens
Linsenastigmatismus *m*: lenticular astigmatism
Linsenauflösung *f*: phacolysis
Linsenbläschen *nt*: lenticular vesicle, lens sac, lens vesicle
Linsendioptrie *f*: lens diopter
Linsenektomie *f*: dislocation of the lens, luxation of lens, phacometachoresis, phacometecececece
traumatische Linsenektomie: traumatic dislocation of lens
Linsenentfernung *f*: phacectomy
Linsenentzündung *f*: →*Lentitis*
Linsenepithel *nt*: epithelium of lens, subcapsular epithelium
Linsenerweichung *f*: phacomalacia
Linsenexstirpation *f*: phacectomy
Linsenextraktion *f*: phacoeresis
Linsenfasern *pl*: lens fibers, fibers of lens
Linsenfehler *m*: coma
Linsenfleck *m*: →*Lentigo*
linsenförmig *adj*: 1. lens-shaped, lentiform, lenticular 2. lentil-shaped, phacoid
Linsen grubchen *nt*: lens pit
Linsenherinie *f*: phacocele
Linsenhinterrfläche *f*: posterior surface of lens
Linsenimplantation *f*: lens implantation
Linsenkapself *f*: lens capsule, crystalline capsule, capsule of lens, lenticular capsule, phacocele
Linsenkapselfentzündung *f*: inflammation about the phacocyst, phacocystitis, phacohyemenitis
Linsenkapselfinzision *f*: cystotomy
Linsenkapselfresektion *f*: phacocystectomy
Linsenkernel *m*: lenticular nucleus, lenticula, lentiform nucleus
Linsenkernelbündel *nt*: lenticular fasciculus
Linsenkernelleife *f*: lenticular loop
Linsenkernelrinne *f*: lenticular loop
Linsenkolobom *nt*: coloboma of lens
linsenlos *adj*: without lense, aphakic, aphacic
Linsenlosigkeit *f*: aphakia
Linsenluxation *f*: dislocation of the lens, luxation of lens, phacometachoresis, phacometecececece
Linsenmal *nt*: →*Lentigo*
Linsenplakode *f*: lens placode, optic placode
Linsenplatte *f*: lens placode, optic placode
Linsenpol *m*: pole of lens
hinterer Linsenpol: posterior pole of the lens
vorderer Linsenpol: anterior pole of the lens
Linsenprothese *f*: lenticulus
Linsenrand *m*: equator of lens
Linsenrinde *f*: cortex of lens, cortical substance of lens
Linsenrückfläche *f*: posterior surface of lens
Linsenschall *pl*: layers of cortex of lens
Linsenschlottern *nt*: phacodonesis
Linsensklerosierung *f*: nuclear sclerosis
Linsenstar *m*: lenticular cataract
Linsensubstanz *f*: substance of lens
Linsensystem *nt*: lens system
Linsen trübung *f*: clouding of the lense, phacoscotasmus; cataract
Linsentrübung durch Blitzschlag: electric cataract
Linsentrübung bei Embryopathie: embryopathic cataract
Linsentrübung durch Infrarotstrahlen: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
punktförmige Linsentrübung: punctate cataract
Linsentrübung durch Starkstromeinwirkung: electric cataract
Linsenverhärtung *f*: phacosclerosis
Linsenverlängerung *f*: phacometachoresis, phacometecececece
Linsenvorderfläche *f*: anterior surface of lens
Linsenvorfall *m*: phacocele
Linstowiidae *pl*: Linstowiidae
Linton-Linie *f*: Linton's line
Linton-Nachlas-Sonde *f*: Linton-Nachlas tube
Linton-Shunt *m*: Linton shunt
Linum usitatissimum *nt*: linseed

- Lio-, lio- präf.:** smooth, lio-, leio-
- Lioliderma f.:** → *Leioderma*
- Liothyrolin n.:** liothyronine
- LIP Abk.:** lymphoide interstitielle Pneumonie
- Lip-, lip- präf.:** → *Lipo-*
- Lipaelmia f.:** → *Lipämie*
- Lipaemia retinalis:** lipemia retinalis
- Lipallgie f.:** adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia
- Lipalmid nt:** lipoamide
- Lipalmiddehydrogenase f.:** lipoamide dehydrogenase
- Lipämie f.:** lipemia, lipohemia, lipoidemia, hyperlipemia, pionemia
- alimentäre Lipämie:** postprandial lipemia, alimentary lipemia
- postprandiale Lipämie:** → *alimentäre Lipämie*
- lipalmisch adj.:** relating to or marked by lipemia, lipemic
- Lipalrolzele f.:** lipocoele, liparocoele
- Lipalse f.:** lipase, lipidase, fat-splitting enzyme, glyceridase
- hormonsensitive Lipase:** hormone-sensitive lipase
- Lipalseausscheidung im Harn f.:** lipasuria
- Lipasurie f.:** lipasuria
- Lipatrophie f.:** → *Lipoatrophie*
- Lipatrophia anularis:** annular lipomatrophy
- Lipatrophie f.:** Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy
- lipatrophisch adj.:** lipomatrophic
- Lipalzdämie f.:** lipacidemia
- Lipalzdilurie f.:** lipaciduria
- Lipektomie f.:** lipectomy, adipectomy
- Lipid nt:** lipid, lipide; lipin, lipid, fat
- Lipid A:** lipid A
- amphipatisches Lipid:** polar lipid, amphipathic lipid
- einfaches Lipid:** nonsaponifiable lipid, simple lipid
- Lipid aus gesättigten Fettsäuren:** saturated lipid
- kompliziertes Lipid:** complex lipid, saponifiable lipid
- Lipid mit mehrfach ungesättigten Fettsäuren:** polyunsaturated lipid
- nicht-verseifbares Lipid:** nonsaponifiable lipid, simple lipid
- polares Lipid:** polar lipid, amphipathic lipid
- Lipid mit ungesättigten Fettsäuren:** unsaturated lipid
- verseifbares Lipid:** complex lipid, saponifiable lipid
- zusammengesetzte Lipide:** complex lipids
- Lipidabbau m.:** lipidolysis
- Lipidlalkohol m.:** lipidol
- Lipidämie f.:** lipidemia, hyperlipidemia, hyperlipoidemia
- Lipidausscheidung im Harn f.:** lipiduria, lipoiduria, lipuria
- Lipidgranulomatose f.:** Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian syndrome, Schüller-Christian disease, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
- lipidhaltig adj.:** lipid-containing
- Lipidhormon nt:** lipid hormone
- lipidlöslich adj.:** lipid-soluble
- Lipidmangel m.:** lipopenia
- Lipidmangel der Gewebe:** hypoliposis
- Lipidmembran f.:** lipid membrane
- Lipidmetabolismus m.:** lipid metabolism
- Lipidnephrose f.:** → *Lipidnephrose*
- Lipidolyse f.:** lipidolysis
- lipidolytisch adj.:** relating to or causing lipidolysis, lipolytic, lipoidolytic
- Lipidolose f.:** lipid storage disease, lipidosis, lipoidosis, lipid thesaurismosis
- zerebrale Lipidose:** cerebral sphingolipidosis, cerebral lipidosis
- Lipidpneumonie nt:** pneumolipoidosis, lipid pneumonia, lipid pneumonia, oil-aspiration pneumonia, pneumonolipoidosis, oil pneumonia
- Lipidproteinoase f.:** lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipid proteinosis, lipidproteinosis, Urbach-Wiethe disease
- Lipidsenker m.:** antilipemic
- Lipidsideolose f.:** lipoidsiderosis
- lipidspaltend adj.:** causing lipidolysis, lipidolytic, lipolytic
- Lipidspaltung f.:** lipidolysis
- Lipidspeicherkrankheit f.:** → *Lipidose*
- Lipidspeichermyopathie f.:** lipid storage myopathy
- Lipidspeicherthesaurismoase f.:** → *Lipidose*
- Lipidstoffwechsel m.:** lipid metabolism
- Lipidstoffwechselstörung f.:** → *Lipidose*
- Lipidurie f.:** → *Lipurie*
- lipidurisch adj.:** → *lipurisch*
- Lipo-, lipo- präf.:** fat, lipid, fatty, lipidic, lip(o)-, leip(o)-, adip(o)-, pimel(o)-, pi(o)-
- Lipolaldehyd nt:** adenolipoma, lipoadenoma
- Lipolalmid nt:** lipoamide
- Lipolalmiddehydrogenase f.:** lipoamide dehydrogenase, dihydrolipoamide dehydrogenase, dihydrolipoyl dehydrogenase, diaphorase
- Lipolalminsäure f.:** lipoamino acid
- Lipolarthritis f, pl -tiden:** lipoarthritis
- lipolarthritisch adj.:** relating to or marked by lipoarthritis, liparthritic
- Lipolalacetyltransferase f.:** lipoate acetyltransferase, lipoyl transacetylase
- Lipolaltriebe f.:** → *Lipatrophie*
- Lipolaltriebe semicircularis:** semicircular lipomatrophy
- Lipolaltriebe f.:** → *Lipatrophie*
- Lipolblast m.:** lipoblast
- Lipolblastom nt:** lipoblastoma
- Lipolcalcinoalgrainulomatose f.:** lipocalcigranulomatosis
- Lipolcalcinoalgrainulomatose f.:** → *Lipocalcinoalgrainulomatose*
- Lipolchondrodystrophie f.:** lipochondrodystrophy, Hurler's type, Hurler's disease, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, α-L-iduronidase deficiency, gargoylism (autosomal recessive type), mucopolysaccharidosis I H
- Lipolchondrom nt:** lipochondroma
- Lipolchrom nt:** lipochrome, lipofuscin, chromolipoid, lipochrome pigment
- Lipolchromämie f.:** lipochromemia
- Lipolchromogen nt:** lipochromogen
- Lipöldem nt:** lipedema
- Lipoldystrophie f.:** → *Lipodystrophie*
- Lipodystrophie intestinale:** → *intestinale Lipodystrophie*
- Lipodystrophie paradoxa:** Simons' disease, Barraquer's disease, progressive lipodystrophy, progressive partial lipodystrophy, partial lipodystrophy
- Lipodystrophie progressiva:** → *Lipodystrophie paradoxa*
- Lipoldystrophie f.:** lipodystrophy, lipomatrophy, lipodystrophia
- generalisierte Lipodystrophie:** total lipodystrophy
- intestinale Lipodystrophie:** Whipple's disease, lipo-

- phagic intestinal granulomatosis, intestinal lipodystrophy
- partielle Lipodystrophie:** partial lipodystrophy
- progressive Lipodystrophie:** Lawrence-Seip syndrome, progressive congenital lipodystrophy, congenital progressive lipodystrophy, generalized lipodystrophy, total lipodystrophy, lipoatrophic diabetes
- Lipodystrophiensyndrom** *nt:* lipodystrophy syndrome
- Lipofibrom** *nt:* lipofibroma
- Lipofuszin** *nt:* lipofuscin, wear and tear pigment
- Lipofuszinose** *f:* lipofuscinosis
- lipogen** *adj:* relating to lipogenesis, producing fat, lipogenic, lipogenetic, adipogenic, adipogenous, steatogenous
- Lipogelneise** *f:* adipogenesis, lipogenesis
- Lipograinulom** *nt:* lipophagic granuloma, oil tumor, oleogranuloma, lipogranuloma
- Lipograinulomaltose** *f:* lipogranulomatosis
- disseminierte Lipogranulomatose:** Farber's disease, Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's lipogranulomatosis, ceramidase deficiency, disseminated lipogranulomatosis
- familiäre Lipogranulomatose:** → *disseminierte Lipogranulomatose*
- idiopathische Lipogranulomatose:** → *Lipogranulomatosis subcutanea*
- Lipograinulomaltosis** *f, pl -ses:* → *Lipogranulomatose*
- Lipogranulomatosis Erdheim-Chester:** xanthomatosis of bone
- Lipogranulomatosis subcutanea:** Rothmann-Makai syndrome
- Lipohämiarthros** *m:* → *Lipohämarthrose*
- Lipohämiarthrose** *f:* lipohemarthrosis
- Lipohyalin** *nt:* lipohyalin
- lipoid** *adj:* lipid, lipoidal, liparoid, lipoidic, adipoid
- Lipoidausscheidung im Harn** *f:* lipoiduria
- Lipoiddermatoidarthritis** *f, pl -tiden:* lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, reticulohistiocytoma, reticulohistiocytic granulomata, multicentric reticulohistiocytosis
- Lipolide** *pl:* lipoids, adipoids
- Lipoidflecken** *pl:* lipid spots
- Lipoidgrainulom** *nt:* → *Lipogranulom*
- Lipoidhistiolytose vom Kerasintyp** *f:* Gaucher's disease, Gaucher's splenomegaly, glucosylceramide lipidosis, cerebroside, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, familial splenic anemia, kersin histiocytosis, glycosylceramide lipidosis
- Lipoidkalkigicht** *f:* lipocalcigranulomatosis
- Lipoidkalkzinose** *f:* lipocalcigranulomatosis
- Lipoidnephrose** *f:* minimal (change) glomerulonephritis, liponephrosis, lipid nephrosis, lipid nephrosis, renal lipoidosis
- lipoidnephrotisch** *adj:* relating to or marked by lipid nephrosis, lipid nephrotic
- Lipoidlose** *f:* → *Lipidose*
- Lipoidpigment** *nt:* lipochrome, lipofuscin, chromolipoid, lipochrome pigment
- Lipoidproteinoise (Urbach-Wiethe)** *f:* Urbach-Wiethe disease, lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipid proteinosis, lipoidproteinosis
- Lipoidsiderose** *f:* lipoidsiderosis
- Lipoidspeicherkrankheit** *f:* → *Lipidose*
- Lipoidspeichertheisaurislose** *f:* → *Lipidose*
- Lipoidurie** *f:* lipoiduria
- Lipokalkziograinulomaltose** *nt:* lipocalcigranulomatosis
- lipokaltabol** *adj:* lipocatabolic
- lipokaltabolisch** *adj:* → *lipokatabol*
- Lipollipoidlose** *f:* lipolipoidosis
- Lipolyse** *f:* lipolysis, lipoclasia, lipodieresis, adipolysis
- lipolytisch** *adj:* relating to or causing lipolysis, adipolytic, lipolytic, lipodieretic, lipoclastic, lipasic
- Lipom** *nt:* lipoma, fatty tumor, adipose tumor, pimeleoma, steatoma
- braunes Lipom:** fetal lipoma, fat cell lipoma, fetocellular lipoma, hibernoma
- Lipoma** *nt, pl -malta:* → *Lipom*
- Lipoma arborescens:** lipoma arborescens
- Lipoma fetocellulare:** fetal lipoma, fat cell lipoma, fetocellular lipoma, hibernoma
- Lipoma fibrosum:** fibrolipoma
- lipomähnlich** *adj:* → *lipomatös*
- lipomarlig** *adj:* → *lipomatös*
- Lipomasitie** *f:* lipomastia
- lipomaltös** *adj:* lipomatoid, lipomatous
- Lipomaltose** *f:* lipomatosis, liposis, adiposis
- benigne symmetrische Lipomatose:** → *multiple symmetrische Lipomatose*
- diffuse symmetrische Lipomatose:** → *multiple symmetrische Lipomatose*
- multiple symmetrische Lipomatose:** nodular circumscribed lipomatosis, symmetrical lipomatosis
- zervikale symmetrische Lipomatose:** Madelung's neck
- Lipomaltosis** *f, pl -ses:* lipomatosis, liposis, adiposis
- Lipomatosis cervicalis:** Madelung's neck, Madelung's disease
- Lipomatosis cordis:** fat heart, fatty heart
- Lipomatosis dolorosa:** adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia
- Lipomatosis symmetrica:** → *multiple symmetrische Lipomatose*
- lipomellanoitisch** *adj:* lipomelanin
- Lipomeeningozelle** *f:* lipomenigocele
- lipomeitalbolisch** *adj:* relating to lipometabolism, lipometabolic
- Lipomeitalbolismus** *m:* lipometabolism
- Lipomilikon** *nt:* lipomicron, chylomicron
- Lipomulkopolysaccharidose** *f:* lipomucopolysaccharidosis, mucopolipidosis I
- Lipomyolhämangiom** *nt:* lipomyohemangioma
- Lipomyom** *nt:* lipomyoma, leukomyoma
- Lipomyxom** *nt:* lipomyxoma
- Liponsäure** *f:* lipoic acid, thioctic acid, acetate replacement factor, acetate replacing factor, pyruvate oxidation factor
- Liponukleoprotein** *nt:* liponucleoprotein
- Lipopalthe** *f:* lipopathy
- lipopektisch** *adj:* relating to lipopenia, lipopeptic, lipopenic
- Lipopelnie** *f:* lipopenia
- lipopelnisch** *adj:* relating to or marked by lipopenia, lipopenic
- Lipopeptid** *nt:* lipopeptid
- Lipopeixie** *f:* lipopenia
- Lipophalge** *m:* lipophage
- Lipophalgie** *f:* lipophagy, lipophagia
- lipophagisch** *adj:* relating to or marked by lipophagy, lipophagic
- Lipophalnerose** *f:* lipophanerosis
- lipophil** *adj:* lipophilic, lipophile
- Lipophilie** *f:* 1. (*chem.*) lipophilia 2. (*histolog.*) lipophilia
- Lipophospholipidesterase** *f:* (*biochem.*) lecithinase C, phospholipase C

Lipoplasten *pl*: lipoblasts
Lipopolysaccharid *nt*: lipopolysaccharide
Lipoprotein *nt*: lipoprotein
Lipoprotein a: Lp(a) lipoprotein, sinking pre- β -lipoprotein, HDL₁
 α -Lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit hoher Dichte
 β -Lipoprotein: β -lipoprotein, beta-lipoprotein, low-density lipoprotein
Lipoprotein mit geringer Dichte: \rightarrow β -Lipoprotein
high-density lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit hoher Dichte
Lipoprotein mit hoher Dichte: α -lipoprotein, alpha-lipoprotein, high-density lipoprotein
intermediate-density lipoprotein: intermediate-density lipoprotein
low-density lipoprotein: \rightarrow β -Lipoprotein
Lipoprotein mit mittlerer Dichte: intermediate-density lipoprotein
Lipoprotein mit sehr geringer Dichte: very low-density lipoprotein, prebeta-lipoprotein
very low-density lipoprotein: \rightarrow Lipoprotein mit sehr geringer Dichte
Lipoprotein X: lipoprotein-X
Lipoproteinlämie *f*: hyperlipoproteinemia
Lipoproteinlektrophorese *f*: lipoprotein electrophoresis
Lipoproteinlipase *f*: lipoprotein lipase, diacylglycerol lipase, diglyceride lipase
Lipoproteinlose *f*: pulmonary alveolar proteinosis
Liposarcoma *nt, pl -malta*: \rightarrow Liposarkom
Liposarkom *nt*: adipose sarcoma, liposarcoma, lipoblastic lipoma, lipoblastoma, infiltrating lipoma
Liposom *nt*: liposome
Liposuktion *f*: liposuction
Lipoteichonsäure *f*: lipoteichoic acid, membrane teichoic acid
lipotrop *adj*: lipotropic
lipotroph *adj*: lipotrophic
Lipotropie *f*: lipotrophy
lipotropisch *adj*: lipotrophic
Lipotropie *f*: lipotropism, lipotropy
Lipotropine *pl*: lipotropins
 β -Lipotropin: β -lipotropin
Lipoxygelyase *f*: lipoxygenase, lipoxidase
Lipoxygelyaseweg *m*: lipoxygenase pathway
Lipozelle *f*: \rightarrow Liparozele
Lipozyt *m*: lipocyte, fat cell, adipocyte
Lippe *f*: lip, labium ohne Lippen
acheilous, achilous
aufgesprungene Lippen: chapped lips
äußere Lippe des Darmbeinkammes: external lip of iliac crest
hintere Lippe des äußeren Muttermundes: posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus
innere Lippe des Darmbeinkammes: internal lip of iliac crest
obere Lippe des Limbus laminae spiralis: tympanic lip of limb of spiral lamina
vordere Lippe des äußeren Muttermundes: anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of uterus
vordere Lippe des Muttermundes: anterior lip of cervix of uterus
Lippen-, Lippen- präf.: lip, labial, labio-, cheil(o)-, chil(o)-
Lippenanligom *nt*: venous lake
Lippenbändchen, obelres *nt*: frenulum of upper lip, superior labial frenulum
Lippenbändchen, unitelres *nt*: frenulum of lower lip, infe-

rior labial frenulum
Lippenbeißen *nt*: cheilophagia, chilophagia
Lippendrüsen *pl*: labial glands
Lippenentfernung *f*: cheilectomy, chilectomy
Lippenentzündung *f*: inflammation of the lip(s), cheilitis, chilitis
granulomatöse Lippenentzündung: cheilitis exfoliativa
Lippenentzündung durch Lichteinwirkung: solar cheilitis, actinic cheilitis
Lippenexzision *f*: cheilectomy, chilectomy
Lippenfläche der Zähne *f*: labial surface of tooth, facies labialis dentis
lippenförmig *adj*: lipped, lip-shaped
Lippenfurunkel *m/nt*: labial furuncle
Lippenigaulmenlaut *m*: labiovelar
Lippenhalter *m*: labiotenaculum
Lippenimpetigo *f*: impetiginous cheilitis
Lippeninzision *f*: cheilotomy, chilotomy
Lippenkarzinom *nt*: carcinoma of the lip, cheilocarcinoma
Lippen-Kiefer-Gaumen-Spalte *f*: cheilognathopalatoschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis, chilognathopalatoschisis, chilognathoprosoposchisis, chilognathouranoschisis
Lippen-Kiefer-Spalte *f*: cheilognathoschisis, chilognathoschisis
Lippenkinnfurche *f*: mentolabial sulcus, mentolabial furrow
Lippen-Kinn-Plastik *f*: geniocheiloplasty
Lippenkrampf, chronischer *m*: labiochorea, labichorea
Lippenkrebs *m*: \rightarrow Lippenkarzinom
Lippenlaut *m*: labial sound, labial
Lippenlesen *nt*: speechreading, lipreading
Lippen-Mund-Plastik *f*: cheilostomatoplasty, chilostomatoplasty
Lippenmykose *f*: labiomycosis
Lippennaht *f*: cheilorrhaphy, chilorrhaphy
Lippennasenlaut *m*: labionasal, labionasal sound
Lippen-Nasen-Plastik *f*: rhinocheiloplasty, rhinochiloplasty
Lippenplastik *f*: cheiloplasty, chiloplasty, labioplasty
Lippenrand *m*: (Prothese) labial flange
Lippenreflex *m*: lip reflex
Lippenrhinalgaiden *pl*: cheilosis, chilosis
Lippenrot *nt*: red margin (of lip)
Lippen Schmerzen *pl*: pain in the lip, chilalgia, cheilalgia
Lippenchnitt *f*: cheilotomy, chilotomy
Lippenispalte *f*: cleft lip, harelip, hare lip, cheiloschisis, chiloschisis
Lippenispeicheldrüsen *pl*: labial glands
Lippenverwachsung *f*: ankylocheilia
Lippenzahnlaut *m*: labiodental, labiodental sound
Lippenzeilchen *nt*: lip sign
Lippenzyste *f*: mucous granuloma
Lipplitudo *f*: blear eye, lippitude, lipa, lippitudo, marginal blepharitis, ciliary blepharitis
Lipschutz-Körperchen *pl*: Lipschutz bodies
Lipulrie *f*: adiposuria, lipiduria, lipoiduria, lipuria
lipulrisch *adj*: relating to lipuria, lipuric
Liq. Abk.: 1. Liquidum 2. Liqueur
liq. Abk.: liquidus
liquef. Abk.: liquefactus
Liquefaktion *f*: liquefaction
Liquefaktionsnekrose *f*: liquefaction necrosis
liqueszielen: I *vt* (*chem., patholog.*) liquefy, liquesce, liquify II *vi* (*chem., patholog.*) liquefy, liquesce, liquify

- liiquid** *adj*: liquid, flowing, fluid
Liquidida *f*: liquid, liquid sound
liquiide *adj*: liquid, flowing, fluid
Liquidilaut *m*: liquid, liquid sound
Liquidus|kurve *f*: liquidus, liquidus curve, liquidus line
Liquiritilae raldix *f*: licorice root
Liquor *m*: liquor; fluid, liquid
Liquor amnii: amniotic fluid
Liquor cerebrospinalis: cerebrospinal fluid, neuro-lymph
Liquor cotunnii: labyrinthine fluid, Cotunnii's liquid, perilymph, perilymphea
Liquor folliculi: follicular fluid
Liquor pericardii: pericardial serum
Liquorblock *m*: dynamic block, spinal subarachnoid block
Liquorblockade *f*: dynamic block, spinal subarachnoid block
Liquoridialagnositik *f*: CSF examination
Liquoridruck *m*: cerebrospinal pressure, CFS pressure
Liquorielektrophorese *f*: CSF electrophoresis
Liquorifistel *f*: CSF fistula
Liquor-Hirn-Schranke *f*: CSF-brain barrier
Liquorman|gel *m*: hypoliqorrhoe
Liquorpassalge *f*: CSF circulation
Liquorirhoe *f*, *pl* -**rholen**: liqorrhoe
nasale Liquorrhoe: CSF rhinorrhoea, cerebrospinal rhinorrhoea
Liquorrhoe aus der Nase: CSF rhinorrhoea, cerebrospinal rhinorrhoea
Liquorrhoe aus dem Ohr: cerebrospinal fluid otorrhea, otorrhea
Liquoristop *m*: spinal subarachnoid block, dynamic block
Liquor|szin|tilgralfie *f*: liquor scanning
Liquor|szin|tilgraphie *f*: liquor scanning
Liquor|tympainon *nt*: tympanic liqorrhoea
Liquor|unter|drucksyndrom *nt*: hypoliqorrhoea syndrome
postpunktionelles Liquorunterdrucksyndrom: post-lumbar puncture syndrome
Liquor|verlust|syndrom *nt*: CSF depletion syndrome
Liquor|xan|tho|chromie *f*: xanthochromia, xanthopathy
Liquor|zucker *m*: CSF sugar
Liquor|zyt|ologie *f*: CSF cytology
LIS *Abk.*: Lumbago-Ischias-Syndrom
L₅-Ischialgie *f*: L₅ sciatica
Lisch-Knötchen *pl*: Lisch corpuscles
Lisfranc-Amputation *f*: Lisfranc's amputation, Lisfranc's operation
Lisfranc-Gelenk *f*: Lisfranc's articulation, Lisfranc's joint
Lisfranc-Gelenklinie *f*: Lisfranc's articulation, Lisfranc's joint
Lisfranc-Luxation *f*: Lisfranc's dislocation
Lisfranc-Luxationsfraktur *f*: Lisfranc's fracture
Lisfranc-Vorfußamputation *f*: Lisfranc's operation, Lisfranc's amputation
Lisinol|pril *nt*: lisinopril
LISL *Abk.*: intrakorporale Stoßwellenlithotripsie durch Laser
Lispeln *nt*: lispings, lisp, sigmatism, sigmasism, parasigmatism
Lissauer-Bündel *nt*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Paralyse *f*: Lissauer's paralysis
Lissauer-Randbündel *nt*: Lissauer's marginal zone, Lissauer's tract, Lissauer's bundle, column of Lissauer, Waldeyer's tract, Spitzka's tract, Spitzka-Lissauer tract, Spitzka's marginal tract, Waldeyer's zonal layer, Spitzka's marginal zone, column of Spitzka-Lissauer, dorsolateral fasciculus, dorsolateral tract, dorsal marginal tract, crossed marginal tract
Lissauer-Randzone *pl*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Tractus *m*: →Lissauer-Randbündel
Lissauer-Zone *f*: →Lissauer-Randbündel
Lissen|cephala *pl*: Lissencephala
lissen|zeph|al *adj*: relating to or marked by lissencephalia, lissencephalic
Lissen|zeph|allie *f*: lissencephalia, lissencephaly
Lissos|phinkter *m*: lissosphincter
Liste|ria *f*: Listeria
Listeria monocytogenes: Listeria monocytogenes, Corynebacterium infantisepticum, Corynebacterium parvulum
Liste|ria|ag|glu|tina|tilon *f*: Listeria agglutination test
Liste|ri|en|infek|tion *f*: →Listeriose
Liste|ri|en|mel|nin|gilitis *f*, *pl* -**tilden**: Listeria meningitis
Liste|ri|en|mel|nin|golen|zeph|allitis *f*, *pl* -**tilden**: Listeria meningoencephalitis
Liste|ri|ose *f*: circling disease, listeriosis
perinatale Listeriose: perinatal listeriosis
postnatale Listeriose: postnatal listeriosis
Liston-Knochenzange *f*: Liston's forceps
Liston-Schiene *f*: Liston's splint
Liston-Zange *f*: Liston's forceps
Lisulrid *nt*: lisuride
LIT *Abk.*: Leber-Inkorporationstest
Liter *nt/m*: liter
l|ite|ral *adj*: literal
Lith-, lith- *prä|f.*: →Litho-
Lith|al|gol|gum *nt*, *pl* -**ga**: lithagogue
Lith|ar|gy|rum *nt*: lead monoxide, litharge
Lith|ek|ta|sie *f*: lithectasy
Lith|ia|sis *f*, *pl* -**ses**: lithiasis, calculosis
Lithilum *nt*: lithium
Lithilum|bor|hyd|rid *nt*: lithium borohydride
Litho-, litho- *prä|f.*: stone, calculus, lith(o)-
Litho|chol|lat *nt*: lithocholate
Litho|chol|sä|ure *f*: lithocholic acid
Litho|di|al|ly|se *f*: lithodialysis
Litho|frak|tor *m*: →Lithotriptor
litho|gen *adj*: calculus-forming, lithogenic, lithogenous
Litho|gel|nese *f*: lithogenesis, lithogeny
Litho|kely|pho|p|ä|dil|on *nt*: lithokelyphopedium, lithokelyphopedium
Litho|kely|phos *m*: lithokelyphos
Litho|kl|as|ie *f*: lithotripsy, lithotripty
Litho|klast *m*: →Lithotriptor
Litho|kol|ni|on *nt*: →Lithotriptor
Litho|lal|pa|x|ie *f*: litholapaxy, lithocenosiss
Litho|lapaxie nach Bigelow: Bigelow's litholapaxy, Bigelow's operation
Litho|ly|se *f*: litholysis
Litho|lyt|ik|um *nt*, *pl* -**ka**: litholytic
litho|lyt|isch *adj*: litholytic
Litho|me|ter *nt*: lithometer
Litho|pä|di|on *nt*: lithopedion, lithopedium, osteopedion, calcified fetus
Litho|tom *nt*: lithotome
Litho|to|mie *f*: lithotomy, lithectomy
Litho|trips|ie *f*: lithotripsy, lithotripty
transurethrale Lithotripsie: transurethral lithotripsy
Litho|tripter *m*: →Lithotriptor
Litho|triptor *m*: lithotripter, lithoclast, lithotripter, lithotrite
Litho|tript|ol|skop *nt*: lithotripsy scope

Lithotriptoskopia *f.*: lithotriptoscopy

lithotroph *adj.*: lithotroph

Lithotrophie *f.*: lithotrophy

Lithozystomie *f.*: lithocystotomy

Lithulrse *f.*: lithuresis

Lithurie *f.*: lithuria

Litten-Phänomen *nt.*: Litten's phenomenon, Litten's diaphragm phenomenon, diaphragm phenomenon, phrenic phenomenon, phrenic wave

Little-Krankheit *f.*: Little's disease, spastic diplegia

Little-Syndrom *nt.*: Graham Little syndrome

Littman-Agar *m/nt.*: Littman agar

Litré-Abszess *m.*: inflammation of Littré's glands, littritis

Litré-Drüsen *pl.*: Littré's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra

Litré-Hernie *f.*: Littré's hernia, parietal hernia, Richter's hernia

Litrelit *f, pl -tiden*: → *Littritis*

litrelitisch *adj.*: → *littritis*

Littritis *f.*: inflammation of Littré's glands, littritis

littritis *adj.*: relating to or marked by littritis, littritic

Litzmann-Obliquität *f.*: Litzmann's obliquity
verstärkte Litzmann-Obliquität: persistent occiput position, persistent occiput presentation

Livedo *f.*: livedo, suggillation

Livedo racemosa: livedo racemosa

Livedo reticularis: marble skin

livedolartig *adj.*: livedoid

livid *adj.*: → *livide*

livide *adj.*: livid

Lividität *f.*: lividity, livor

Livingston-Dreieck *nt.*: Livingston's triangle

Living-will-Erklärung *f.*: living will

Livor *m, pl -vores*: lividity, livor

Livores mortis: postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livedo, postmortem suggillation, livor mortis, livor, suggillation

LK *Abk.*: **1.** Lamellenkörper **2.** Lumineszenzkammer **3.** Lymphknoten

L-Ketten *pl.*: L chains, light chains

L-Kettenkrankheit *f.*: L-chain disease, L-chain myeloma, Bence-Jones myeloma

LKFS *Abk.*: langkettige Fettsäuren

LKG *Abk.*: Lippen-Kiefer-Gaumen

LKG-Spalte *f.*: → *Lippen-Kiefer-Gaumen-Spalte*

LKH *Abk.*: Landeskrankenhaus

LKK *Abk.*: **1.** Landkrankenkasse **2.** Landwirtschaftliche Krankenkasse

LKM *Abk.*: latente Kardiomyopathie

LKS *Abk.*: Lymphknotenschwellung

LKT *Abk.*: langkettige Triglyceride

LL *Abk.*: **1.** Leberlipase **2.** leptomatöse Lepra **3.** Luftleitung **4.** lymphatische Leukämie

LLF *Abk.*: Laki-Lorand-Faktor

LLM *Abk.*: lokalisierte Leukozytenmobilisation

Lloyd-Hunter-Einteilung *f.*: Lloyd-Hunter classification

Lloyd-Hunter-Klassifikation *f.*: Lloyd-Hunter classification

LM *Abk.*: **1.** Lentigo maligna **2.** Lichtmikroskop **3.** Lincomycin **4.** Listeria monocytogenes **5.** Lunarmonat **6.** Lysosomenmembran

lm *Abk.*: Lumen

LMA *Abk.*: **1.** Laser-Mikrospektralanalyse **2.** Lebermembran-Autoantikörper

LMAF *Abk.*: Lymphozytenmigration-aktivierender Faktor

LMAT *Abk.*: Leukozytenmigration-in-Agarose-Test

LME *Abk.*: Lysinmethylester

L-Meromyolisin *nt.*: light meromyosin, L-meromyosin

LMF *Abk.*: **1.** Leukeran, Methotrexat, 5-Fluorouracil **2.** leukozytenmobilisierender Faktor **3.** lipidmobilisierender Faktor

LMFP *Abk.*: Leukeran, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Prednison

LMG *Abk.*: Lebensmittelgesetz

LMGA *Abk.*: Lävo-Malposition der großen Arterien

LMH *Abk.*: lipidmobilisierendes Hormon

LMHT *Abk.*: Leukozytenmigrations-Hemmtest

LMIF *Abk.*: Leukozytenmigrations-Inhibitionsfaktor

LMIT *Abk.*: Leukozytenmigrations-Inhibitionstest

LML *Abk.*: linke mediolaterale Episiotomie

LMM *Abk.*: **1.** leichtes Meromyosin **2.** Lentigo-maligna-Melanom **3.** L-Meromyosin

LMMI *Abk.*: linksventrikulärer Muskelmasse-Index

LM-Potenz *f.*: LM potency

LMR *Abk.*: linguomandibulärer Reflex

LMT *Abk.*: Leukozyten-Migrationstest

LMTH *Abk.*: luteomammotropes Hormon

LMV *Abk.*: Leberminutenvolumen

Ln *Abk.*: Lymphonodus

LNA *Abk.*: **1.** leitender Notarzt **2.** L-Leucin-β-naphthylamid

LNH *Abk.*: Leucyl-naphthylamidhydrolase

L-Niere *f.*: L-shaped kidney

Lnn *Abk.*: Lymphonodi

LNS *Abk.*: Lesch-Nyhan-Syndrom

Lny *Abk.*: Lagenystagmus

Loa *f.*: Loa

Loa loa: eye worm, Loa loa

Loa-loa-Filariose *f.*: → *Loiasis*

Loa-loa-Infektion *f.*: → *Loiasis*

Lolaloise *f.*: → *Loiasis*

lobär *adj.*: relating to a lobe, lobar

Lobarbronchus *m.*: → *Lappenbronchus*

Lobärpneumonie *f.*: lobar pneumonia, croupous pneumonia

Lobektomie *f.*: lobectomy

Lobellin *nt.*: lobeline

Lobitis *f, pl -tiden*: inflammation of a lobe, lobitis

lobitisch *adj.*: relating to or marked by lobitis

Loboa loboi *f.*: Loboa loboi

Lobo-Krankheit *f.*: → *Lobomykose*

Lobomykose *f.*: keloidal blastomycosis, Lobo's disease, lobomycosis

Lobolpoidium *nt.*: lobopodium

Lobolomie *f.*: lobotomy

transorbitale Lobotomie: transorbital lobotomy

Lobstein-Krankheit *f.*: Lobstein's disease, Lobstein's syndrome, osteogenesis imperfecta tarda, early form osteogenesis imperfecta, type I osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae

Lobstein-Syndrom *nt.*: → *Lobstein-Krankheit*

Lobstein-Typ der Osteogenesis imperfecta *m.*: → *Lobstein-Krankheit*

lobulär *adj.*: relating to a lobule, lobular

Lobulus *m, pl -li*: lobule, lobulus **um einen Lobulus herum (liegend)** perilobular

Lobulus ansiformis cerebelli: → *Lobulus semilunaris cerebelli*

Lobulus anteromedialis prostatae: anteromedial lobule

Lobulus auriculae: lobule of auricle, lobule, ear lobule, tip of ear

Lobulus biventer: biventral lobule

Lobulus centralis cerebelli: central lobule of cerebellum

- Lobuli epididymidis:** lobules of epididymis, Haller's cones, vascular cones
- Lobuli glandulae mammariae:** lobules of mammary glands
- Lobuli glandulae thyroideae:** lobules of thyroid (gland)
- Lobulus gracilis:** gracile lobe
- Lobulus des Großhirns:** cerebral lobule
- Lobuli hepatis:** hepatic lobules, lobules of liver
- Lobulus inferolateralis prostatae:** inferolateral lobule
- Lobulus inferoposterior prostatae:** inferoposter lobule
- Lobulus des Kleinhirns:** cerebellar lobule
- Lobulus pancreatis:** pancreatic lobule
- Lobulus paracentralis:** paracentral lobule
- Lobulus parafloccularis dorsalis:** dorsal parafloccular lobule
- Lobulus paramedianus:** → *Lobulus gracilis*
- Lobulus parietalis inferior:** inferior parietal lobule
- Lobulus parietalis superior:** superior parietal lobule
- Lobulus pulmonis:** pulmonary lobule
- Lobulus quadrangularis cerebelli anterior:** anterior quadrangular lobule
- Lobulus quadrangularis cerebelli posterior:** posterior quadrangular lobule
- Lobulus semilunaris caudalis:** caudal semilunar lobe
- Lobulus semilunaris cerebelli:** semilunar lobe
- Lobulus semilunaris cranialis:** cranial semilunar lobe
- Lobulus semilunaris inferior:** inferior semilunar lobe
- Lobulus semilunaris rostralis:** → *Lobulus semilunaris superior*
- Lobulus semilunaris superior:** superior semilunar lobule
- Lobulus simplex cerebelli:** lobulus simplex cerebelli
- Lobulus superomedialis prostatae:** superomedial lobule
- Lobuli testis:** lobules of testis, testicular lobules
- Lobuli thymi:** lobules of thymus
- Lobuli thymici accessorii:** accessory lobules of thymus
- Lobus m, pl -bi:** lobe, lobus um einen Lobus herum (liegend) perilobar
- Lobus anterior hypophysis:** adenohiphysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis
- Lobus caudatus hepatis:** caudate lobe of liver, Spigelius' lobe, spigelian lobe
- Lobus cerebelli anterior:** anterior lobe of cerebellum, cranial lobe of cerebellum, rostral lobe of cerebellum
- Lobus cerebelli posterior:** caudal lobe of cerebellum, middle lobe of cerebellum, posterior lobe of cerebellum
- Lobi cerebri:** cerebral lobes, lobes of cerebrum
- Lobus flocculonodularis:** flocculonodular lobe
- Lobus frontalis:** frontal lobe
- Lobi glandulae mammariae:** lobe of mammary gland
- Lobus glandulae thyroideae:** lobe of thyroid (gland), thyroid lobe
- Lobus hepatis dexter:** right lobe of liver, right hepatic lobe
- Lobus hepatis sinister:** left lobe of liver, left hepatic lobe
- Lobus inferior pulmonis:** inferior pulmonary lobe
- Lobus insularis:** island of Reil, insula, insular area, insular cortex, insular lobe
- Lobus limbicus:** limbic lobe
- Lobus medius prostatae:** Morgagni's caruncle, morgagnian caruncle, median lobe of prostate, middle lobe of prostate
- Lobus medius pulmonis dextri:** (right) middle pulmonary lobe, middle lobe of right lung
- Lobus nervosus neurohypophysis:** neural lobe of neurohypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary (gland)
- Lobus occipitalis:** occipital lobe
- Lobus parietalis:** parietal lobe
- Lobus posterior hypophysis:** neurohypophysis, infundibular body, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), cerebral part of hypophysis
- Lobus prostatae dexter et sinister:** right and left prostatic lobe
- Lobus pulmonis:** lobe of lung, pulmonary lobe
- Lobus pyramidalis glandulae thyroideae:** pyramidal lobe of thyroid
- Lobus quadratus hepatis:** quadrate lobe of liver
- Lobi renales:** renal lobes
- Lobus superior:** right superior pulmonary lobe, superior lobe of right lung
- Lobus superior pulmonis dextri:** superior lobe of right lung
- Lobus superior pulmonis sinistri:** superior lobe of left lung
- Lobus temporalis:** temporal lobe
- Lobus thymi:** lobe of thymus
- Lobus caudatus-Arterie f:** artery of caudate lobe
- Loch nt, pl Löcher:** hole; foramen, cavity, trema, pit; (*Öffnung*) aperture, opening; (*Lücke*) hole, gap; (*kleines Loch, Einstich*) puncture; (*undichte Stelle*) leak; (*kariöser Zahn*) cavity, cavum, hollow
- Lochbrille f:** stenopeic spectacles, stenopaic spectacles
- Lochigelschwür nt:** perforating ulcer of foot, plantar ulcer, mal perforant du pied
- Lochia pl:** lochia
- Lochia alba:** lochia alba
- Lochia cruenta:** lochia cruenta
- Lochia flava:** lochia flava
- Lochia fusca:** lochia fusca
- Lochia fuscia:** lochia fuscia
- Lochia rubia:** lochia rubia
- Lochia rubra:** lochia rubra
- Lochilalstau m:** → *Lochiometra*
- Lochilen pl:** → *Lochia*
- Lochilenstauung f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochienstauung in der Gebärmutter:** lochiometra
- Lochilokollpos m:** lochiocolpos
- Lochilometra f:** lochiometra
- Lochilorrhagie f:** → *Lochia*
- Lochilorrhoe f, pl -rhölen:** → *Lochia*
- Lochilostase f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochilostalsis f:** lochiostasis, lochioschisis
- Lochischwäre f:** ecthyma
- Lochzähne pl:** pinless teeth, diatoric teeth
- Locked-in-Syndrom nt:** locked-in syndrome
- Locke-Lösung f:** Locke's fluid
- locker adj:** (*Zahn*) loose; (*Gewebe*) loose; (*Gelenk, Band*) lax, loose
- Lockerheit f:** (*Gelenk, Band*) laxity, laxness
- Lockstoff m:** attractant, attractive agent, attractive substance, chemical attractant
- chemischer Lockstoff:** chemical attractant
- Locus m, pl -ci:** locus, place
- Locus caeruleus:** locus caeruleus
- Locus coeruleus:** → *Locus caeruleus*

Locus Kiesselbachi: Kiesselbach's area, Little's area
Locus minoris resistentiae: location of least resistance
Loeb-Spritze f: Loeb's syringe
Loeffler-Priesel-Tumor m: Priesel tumor, thecoma, theca tumor, theca cell tumor
Loenneken-Tubus m: Loenneken's tube
Loifelpralamin nt: lofepramine
Löffel m: spoon; (*chirurg.*) spoon, scoop
 scharfer Löffel: sharp spoon
Löffellexkalvator m: spoon excavator, spoon
löffelförmig adj: spoon-shaped, cochleariform
Löffelfuß m: spatula foot, spoon-shaped foot
Löffelhand f: spoon-shaped hand
Löffelnägel pl: spoon nails, koilonychia, celonychia
Löffler-Bazillus m: Klebs-Löffler bacillus, Löffler's bacillus, diphtheria bacillus, Corynebacterium diphtheriae
Löffler-Endokarditis f: Löffler's endocarditis, Löffler's syndrome, Löffler's disease, Löffler's fibroplastic endocarditis, Löffler's parietal fibroplastic endocarditis, eosinophilic endomyocardial disease, constrictive endocarditis
Löffler-Methylenblau nt: Löffler's alkaline methylene blue
 alkalisches Löffler-Methylenblau: Löffler's alkaline methylene blue
Löffler-Methylenblaufärbung f: Löffler's alkaline methylene blue stain
 alkalische Löffler-Methylenblaufärbung: Löffler's alkaline methylene blue stain
Löffler-Pseudodiphtheriebazillus m: Hofmann's bacillus, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
Löffler-Serum nt: Löffler's blood culture medium, Löffler's coagulated serum medium, Löffler's agar, Löffler's serum
Löffler-Serumnährboden m: →Löffler-Serum
Löffler-Syndrom nt: →Löffler-Endokarditis
Löffler-Syndrom I: Löffler's eosinophilia, Löffler's syndrome, Löffler's pneumonia, chronic eosinophilic pneumonia
Löfgren-Syndrom nt: Löfgren's syndrome
log Abk.: Logarithmus
Log-, log- präf.: →Logo-
Logialgnosie f: logagnosia
Logialgraphie f: logagraphia
Logiarithmisch adj: logarithmic
Logiarithmus m: logarithm
 dualer Logarithmus: dual logarithm
 Logarithmus dualis: dual logarithm
Logialsthenie f: logasthenia
-loge suf.: -logist
Loigensyndrom nt: compartment syndrome
-logie suf.: -logy
-logisch suf.: -logic
Logo-, logo- präf.: speech, log(o)-
Loigogramm nt: logogram
Loigoklonie f: logoclonia, logoklony
Loigomanie f: logomania
Loigolomolmalnie f: logomania
Loigopäde m: speech therapist, logopedist
Loigopädie f: speech therapy, logopedics *pl*, logopedia
Loigopädin f: speech therapist, logopedist
Loigopalhie f: speech disorder, logopathy
Loigoplegie f: logoplegia
Loigorihö f, pl -rhöien: logorrhoea, lalorrhoea
Loigorihoe f: →Logorrhö
Loigothelrapie f: logotherapy
log-Phase f: (*Wachstum*) exponential period, logarithmic

period, log period, exponential phase, log phase, logarithmic phase
LOH Abk.: loss of heterozygosity
Löhde-Formel f: Löhde's equation
Löhlein-Herdnephritis f: Löhlein's focal embolic nephritis, Löhlein-Baehr lesion, Baehr-Löhlein lesion, Löhlein's focal embolic glomerulonephritis, focal embolic glomerulonephritis
Lohmann-Reaktion f: Lohmann reaction
Lohn m: wage(s)
Loilalse f: →Loiasis
Loilalsis f, pl -ses: loiasis, loaiais, Kamerun swelling, Calabar swelling, tropical swelling, Calabar edema
loikal adj: local, topical, regional
Lokalladapitation f: local adaptation
Lokalanästhesie f: local anesthesia, toponarcosis
 direkte Lokalanästhesie: toponarcosis
 intranasale Lokalanästhesie: intranasal block, intranasal anesthesia
 intraorale Lokalanästhesie: intraoral anesthesia
 intraossäre Lokalanästhesie: intraosseous anesthesia
 Lokalanästhesie durch Kältemittel: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
 Lokalanästhesie des Plexus brachialis: brachial anesthesia
 Lokalanästhesie der Schleimhaut: mucosal anesthesia
 therapeutische Lokalanästhesie: therapeutic anesthesia
Loikallanästhetikum nt, pl -ka: topic anesthetic, local anesthetic
Loikalbehandlung f: local treatment
Loikallsation f: localization
Loikallsationsignalle, nukleäre pl: nuclear localization signals
Loikallsator m: localizer
loikallsierbar adj: localizable
loikallsiieren vt: (*begrenzen*) limit, localize (*auf to*); locate, localize
loikallsiert adj: (*begrenzt*) limited, localized; (*a. anatom.*) situated
Loikallsielung f: location, localization; (*patholog.*) localization
Loikalrelaktion f: local reaction
Loikallezidiv nt: local recurrence, local relapse
Loikalschmerz m: topalgia, topoalgia
Loikalsymptom nt: local symptom
Loikolmoltion f: locomotion, movement
Loikolmoltivgeläusch nt: machinery murmur
loikolmoltorisch adj: relating to locomotion, locomotive, locomotor, locomotory
LOMAC Abk.: Leuovorin, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid
Lombard-Leseversuch m: Lombard's voice-reflex test, Lombard's test
Lombard-Test m: Lombard's test
Lombard-Zeichen nt: Lombard's sign
Loimustin nt: lomustine
Loinalzollac nt: lonazolac
Lone-Star-Fieber nt: Bullis fever, Lone-Star fever, Texas tick fever
long. Abk.: longitudinal
long-acting thyroid stimulator nt: long-acting thyroid stimulator, human thyroid adenylate cyclase stimulator, thyroid-stimulating immunoglobulin, thyroid-binding inhibitory immunoglobulin
long-chain-Acyl-CoA-synthetase f: long-chain acyl-CoA

- synthetase (GDP forming)
- Longhi-Avellis-Syndrom** *nt*: Avellis' paralysis, Avellis' syndrome, ambiguo-spinothalamic paralysis
- longitudinal** *adj*: longitudinal, lengthwise
- Longitudinalstudie** *f*: longitudinal study
- Longitudinalsystem** *nt*: L system, longitudinal system
- Longitudinalwelle** *f*: longitudinal wave
- Longitypus** *m*: ectomorph, longitype
- Longmire-Operation** *f*: Longmire's operation
- Looser-Milkman-Syndrom** *nt*: Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome
- Looser-Syndrom** *nt*: → *Looser-Milkman-Syndrom*
- Looser-Umbauzone** *f*: Looser's transformation zone, umbau zone
- Loperamid** *nt*: loperamide
- lophodont** *adj*: lophodont
- lophotrich** *adj*: lophotrichous, lophotrichate
- Lopinavir** *nt*: lopinavir
- Loprazolam** *nt*: loprazolam
- Loprelmon** *nt*: protirelin
- Loracarbef** *nt*: loracarbef
- Lorain-Syndrom** *nt*: Lorain's disease, Lorain's syndrome, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi syndrome, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain-Lévi infantilism, Lévi-Lorain dwarfism, Lévi-Lorain infantilism, pituitary infantilism, pituitary dwarfism, hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism
- Loratadin** *nt*: loratadine
- Lorazepam** *nt*: lorazepam
- Lorbeer** *m*: bay
- Lorbeerbaum** *m*: bay
- Lorbeerblatt** *nt*: bay leaf
- Lorcalinid** *nt*: lorcinide
- Lorchel** *m*: Gyromitra esculenta
- Lordose** *f*: backward curvature, lordosis
extreme **Lordose**: hyperlordosis
kombinierte **Lordose**: lordoscoliosis
Lordose ohne seitliche Verkrümmung: ithylordosis
- Lordoselbecken** *nt*: lordotic pelvis
- Lordosielung** *f*: development of lordosis
- Lordosis** *f*, *pl -ses*: → **Lordose**
Lordosis cervicis/collis: cervical lordosis
Lordosis lumbalis: lumbar lordosis
- Lordoskoliose** *f*: lordoscoliosis
- lordoskoliotisch** *adj*: relating to or characterized by lordoscoliosis, lordoscoliotic
- lordotisch** *adj*: relating to or characterized by lordosis, lordotic
- Lorenz-Gips** *m*: Lorenz's brace
- Lorenzo's Öl** *nt*: Lorenzo's oil
- Lorenz-Reklinationsbett** *nt*: Lorenz' cast
- Lorenz-Stellung** *f*: Lorenz's position
- Lorenz-Umstellungsosteotomie** *f*: Lorenz's operation, Lorenz's osteotomy
- L-Organismus** *m*: L-phase variant, L-form, wall-defective microbial form
- Lormetazepam** *nt*: lormetazepam
- Losartan** *nt*: losartan
- lösbar** *adj*: (*Frage*) solvable; (*chem.*) soluble, solvable
- losbrechen**: I *vt* break away (*von* from), break out II *vi* break away (*von* from)
- Löschen** *nt*: (*Feuer, Licht*) extinction
- löschen** *vt*: (*Feuer, Licht*) extinguish, put out; (*Licht*) turn off; (*Durst*) quench
- Loschmidt-Zahl** *f*: Loschmidt's number
- lose** *adj*: (*Zahn*) loose; (*Gelenk, Band*) loose, lax
- lösen**: I *vt* 1. (*Griff*) loosen; (*Muskeln, Körper*) loosen up;
- (*Krampf*) relax; (*Schleim*) loosen; (*Husten*) ease 2. (*Knoten etc.*) open, undo, untie 3. free (*aus, von* from); (*entfernen*) remove, separate, detach (*von* from), take off/out; (*herauslösen*) get out (*aus* of) 4. (*Problem etc.*) solve, resolve; (*Frage*) answer 5. (*chem.*) dissolve II *vr* sich lösen 6. (*Knoten etc.*) come undone, come loose, get loose 7. (*sich. ablösen*) detach itself (*von* from), come off; (*Haut*) peel, peel off 8. (*Husten*) ease, loosen; (*Schleim*) loosen; (*Muskeln*) loosen up; (*Spannung*) ease, relax 9. (*entspannen*) relax, become loose 10. (*Problem etc.*) be solved, solve itself, resolve itself, clear itself up 11. (*chem.*) dissolve (itself) (*in* in)
- Loslassschmerz** *m*: Blumberg's sign, rebound tenderness
- löslich** *adj*: soluble, solvable
- Löslichkeit** *f*: solubility
- Löslichkeitsprodukt** *nt*: solubility product
- Losterfer-Körperchen** *pl*: Losterfer's corpuscles, Losterfer's bodies
- Lösung** *f*: 1. (*allg.*) solution (of); key, answer (to); (*Klärung*) settlement (of) 2. (*pharmakol., chem.*) solution, irrigation 3. (*patholog.*) detachment (*von* from); solution, resolution, lysis 4. (*chirurg.*) lysis, removal, mobilization solution, irrigation in **Lösung** solute
- alkoholische Lösung**: alcoholic solution
- Lösung der Appendix vermiformis**: appendicolysis
- Lösung des Augenwinkels**: cantholysis, canthoplasty
- Lösung von Brustwandverklebungen**: thoracolysis
- Lösung von Darmverwachsungen**: enterolysis
- Lösung der Eileiterfransen**: fimbriolysis
- Lösung der Femurepiphyse**: slipped capital femoral epiphysis, slipping of the upper femoral epiphysis, slipped upper femoral epiphysis, adolescent coxa vara
- feste Lösung**: solid solution alloy
- gesättigte Lösung**: saturated solution
- hypertone Lösung**: hypertonic solution
- hypertonische Lösung**: hypertonic solution
- hypotone Lösung**: hypotonic solution
- hypotonische Lösung**: hypotonic solution
- ionische Lösung**: ionic solution
- kardioplege Lösung**: cardioplegic solution
- kolloidale Lösung**: colloidal solution, colloid, colloid solution
- Lösung von Lungen-Pleura-Verwachsungen**: pleurolysis, pneumonolysis, pneumolysis
- Lösung der Lungenspitze**: apicolysis
- manuelle Lösung**: (*Plazenta*) delivery
- Lösung zur parenteralen Applikation**: parenteral solution
- physikalische Lösung**: physical solution
- Lösung physikalischer Bindungen**: desorption
- Lösung des Steigbügels/Stapes**: stapediolysis
- Lösung von Synechien des Auges**: synechiotomy, synechotomy, corelysis
- verdünnte Lösung**: dilution
- Lösung von Verklebungen von Lunge und Rippenfell**: pleuropneumonolysis
- Lösung von Verwachsungen um Nierenbecken und Harnleiter**: pyeloureterolysis
- vorzeitige Lösung der Plazenta**: premature detachment of the placenta
- Lösung der Wachstumsfuge**: epiphysiolysis
- wässrige Lösung**: 1. (*physik.*) aqueous solution 2. (*pharmakol.*) aqueous solution, aqua
- Lösungsbilutung** *f*: placental separation bleeding
- Lösungsleigenschaft** *f*: solvent property
- Lösungsmittel** *nt*: solvent, resolvent, dissolvent, menstruum



- starkes Lösungsmittel: powerful solvent
Lösungsmittelfront *f*: solvent front
Lösungsmittelvergiftung *f*: solvent intoxication
Lösungswärme *f*: heat of solution
Lot *nt*: solder
Lot, *Abk.*: Lotio
löten: I *vt* solder II *vi* solder
Loitio *f*, *pl -tioines*: → *Lotion*
Loition *f*: lotion, lotio
Lötmetall *nt*: solder
Lötmitte *nt*: soldering flux
lotrecht *adj*: perpendicular (zu to), vertical
Louis-Bar-Syndrom *nt*: Louis-Bar syndrome, ataxia-teleangiectasia, ataxia-teleangiectasia syndrome
Louvel-Zeichen *nt*: Louvel's sign
Lovalstatin *nt*: lovastatin
Lóvén-Reflex *m*: Lovén's reflex
Lövset-Armlösung *f*: Lovset maneuver
Low-cardiac-output-Syndrom *nt*: low-output failure, low-output heart failure, low cardiac output syndrome
Low-dose-Heparin *nt*: low-dose heparin
Low-dose-Heparinisierung *f*: → *Low-dose-Heparin*
Low-dose-Heparinprophylaxe *f*: → *Low-dose-Heparin*
Low-dose-Immuntoleranz *f*: low-zone immunologic tolerance, low-zone tolerance, low-dose immunologic tolerance, low-dose tolerance
Lowenberg-Test *m*: Lowenberg's test
Löwenberg-Zange *f*: Löwenberg's forceps
Löwenigefläche *nt*: leonine facies, leontiasis
Löwenstein-Jensen-Medium *nt*: Löwenstein-Jensen medium, Löwenstein-Jensen culture medium
Löwenstein-Jensen-Nährboden *m*: → *Löwenstein-Jensen-Medium*
Löwenthal-Bahn *f*: Löwenthal's tract, Marchi's tract, tectospinal tract
Löwenzahn *nt*: dandelion
Lowe-Syndrom *nt*: Lowe's disease, Lowe's syndrome, Lowe-Terrey-MacLachlan syndrome, oculocerebrorenal syndrome, oculocerebrorenal dystrophy
Lowe-Terrey-MacLachlan-Syndrom *nt*: → *Lowe-Syndrom*
Low-flow-Phase *f*: low-flow phase
Low-flow-System *nt*: low flow system
low-molecular-weight kininogen *nt*: LMW kininogen, low-molecular-weight kininogen
Lown-Ganong-Levine-Syndrom *nt*: Lown-Ganong-Levine syndrome
Lown-Klassifizierung *f*: Lown classification
low-output failure *nt*: low-output failure, low-output heart failure
Low-output-Syndrom *nt*: low output syndrome
Low-pressure-Cuff *m*: low-pressure cuff
Low-T3-low-T4-Syndrom *nt*: low-T₃-low-T₄ syndrome
Low-T3-Syndrom *nt*: low-T₃ syndrome
Low-turnover-Osteoporose *f*: low-turnover osteoporosis
Low-zone-Toleranz *f*: low-zone immunologic tolerance, low-zone tolerance, low-dose immunologic tolerance, low-dose tolerance
Loixia *f*: loxia, torticollis, wry neck
Loixoscellismus *m*: loxoscelism
LP *Abk.*: 1. Latenzperiode 2. letzte Periode 3. Lichtperzeption 4. Lipidphosphor 5. Lipoprotein 6. Lumbalpunktion 7. Lungenpunktion 8. Lymphopoese 9. Lymphozytopoese
L/P *Abk.*: Lactat/Pyruvat-Quotient
LPA *Abk.*: linke Pulmonalarterie
Lp-A *Abk.*: Lipoprotein A
LPAR *Abk.*: lokale passive Arthus-Reaktion
LPAT *Abk.*: Lysophosphatidylacyltransferase
LPB *Abk.*: links-posteriorer Faszikelblock
Lp-B *Abk.*: Lipoprotein B
LPC *Abk.*: Lysophosphatidylcholin
Lp-C *Abk.*: Lipoprotein C
LPCh *Abk.*: Lysophosphatidylcholin
LPD *Abk.*: Lutealphasendefizit
LPEP *Abk.*: linksventrikuläre Präejektionsphase
LPEPC *Abk.*: Lysopolyenylphosphatidylcholin
LPF *Abk.*: 1. Leukopenie-Faktor 2. linker posteriorer Faszikel
LPFB *Abk.*: links-posteriorer Faszikelblock
LPG *Abk.*: Leber-Pankreas-Gallenblase
LPh *Abk.*: 1. Leukozytenphosphatase 2. lipotropes Hormon
L-Phase *f*: L-form, wall-defective microbial form, L-phase variant
LPHB *Abk.*: linksposteriorer Hemiblock
LPHT *Abk.*: Lipopolysaccharid-Hauttest
LPI *Abk.*: Leistungspulsindex
LPL *Abk.*: Lipoproteinlipase
LPLA *Abk.*: Lipoproteinlipase-Aktivität
LPP *Abk.*: 1. Leberphosphorylase-phosphatase 2. Lipothiamidpyrophosphat 3. lysinreiches Polypeptid
LPS *Abk.*: Lipopolysaccharid
lps *Abk.*: Liter pro Sekunde
LPV *Abk.*: 1. linke Pulmonalvene 2. Lymphopathia venerea
LPVCS *Abk.*: links persistierende Vena cava superior
LP-X *Abk.*: Lipoprotein X
LR *Abk.*: 1. Lichtreaktion 2. Limes-Reaktion
Lr *Abk.*: Lawrencium
LR *Abk.*: Lichen ruber exanthematicus
LRF *Abk.*: Luteinisierungshormon-Releasing-Faktor
LRF-Test *m*: RF latex, rheumatoid factor latex agglutination test
LRG *Abk.*: Längsrheogramm
LRH *Abk.*: Luteinisierungshormon-Releasing-Hormon
LRP *Abk.*: Lipid-Remnant-Rezeptor
LRR *Abk.*: Lichtreflexionsrheographie
LRS *Abk.*: 1. Lese- und Rechtschreibschwäche 2. Links-Rechts-Shunt
LRSh *Abk.*: Links-Rechts-Shunt
LR-Shunt *m*: → *Links-Rechts-Shunt*
LS *Abk.*: 1. Laparoskopie 2. limbisches System 3. lumbosakral 4. Lutealsteroid 5. Lymphosarkom 6. Lymphosziintigraphie
L/S *Abk.*: Lezithin/Sphingomyelin-Quotient
LSA *Abk.*: Lichen sclerosus et atrophicus
LSAI *Abk.*: linksventrikulärer Schlagarbeits-Index
LSB *Abk.*: Linksschenkelblock
LSD *Abk.*: 1. Lungen-Standarddiagnostik 2. Lysergsäure-diäthylamid
LSE *Abk.*: lumbale Sympathektomie
L-Sellektine *pl*: L-selectins
LSF *Abk.*: 1. linker septaler Faszikel 2. Lymphozytose-stimulierender Faktor
LSFB *Abk.*: linker septaler Faszikelblock
LSG *Abk.*: Landessozialgericht
Lsg *Abk.*: Lösung
LSH *Abk.*: Lymphozytenstimulierendes Hormon
LSHF *Abk.*: laterale Schenkelhalsfraktur
LSK *Abk.*: Leukosarkomatose
LSLP *Abk.*: leberspezifisches Lipoprotein
LSM *Abk.*: Lysergsäuremorpholid
LSND *Abk.*: Lipoproteine sehr niedriger Dichte
LSP *Abk.*: leberspezifisches Protein

L-Sp. Abk.: Lippenspalte

L/S-Quotient m: → *Lezithin/Sphingomyelin-Quotient*

LSR Abk.: 1. Labyrinthstellreflexe 2. Lues-Seroreaktion

LST Abk.: 1. Leitstelle 2. Lymphozytenstimulationstest 3. Lysindecaboxylase-Sulphydrase-Testnährboden

L-System nt: (*Muskel*) L system, longitudinal system

LSZ Abk.: Lese-Schreib-Zentrum

LT Abk.: 1. Labyrinth-Test 2. Lappchentest 3. Larynx-tubus 4. Lebenstag 5. Lebertransplantation 6. Leukotrien 7. Lichttherapie 8. Linkstyp 9. Lues-Test 10. Lymphotoxin 11. Lymphozytentransformation

LT₃ Abk.: Levo-Triiodthyronin

LT₄ Abk.: Levo-Tetraiodthyronin

LTA Abk.: 1. laboratoriumstechnischer Assistent 2. Leukotrien A

LTB Abk.: 1. Laryngotracheobronchitis 2. Leukotrien B

LTC Abk.: 1. Lanatosid C 2. Leukotrien C

LTD Abk.: 1. Leistungstest bei endogener Depression 2. Leukotrien D

LTE Abk.: Leukotrien E

LTF Abk.: 1. lipotroper Faktor 2. Lymphozytentransformationsfaktor

LTH Abk.: 1. lactotropes Hormon 2. lipotropes Hormon 3. luteotropes Hormon

LTHRF Abk.: LTH-Releasing-Faktor

ltr Abk.: Liter

LTR-Selquenz f: long terminal repeat

LTS Abk.: linker Tawara-Schenkel

LT-S Abk.: Larynx-Tubus-Suctioning

LTT Abk.: 1. Latex-Tropfentest 2. Lipoprotein-Trübungstest 3. Lymphozytentransformationstest

Lu Abk.: 1. Lutetium 2. Lutheran-Blutgruppen

Lubarsch-Kristalle pl: Lubarsch's crystals

Lubchenco-Schema nt: Lubchenco nomogram

Lubrikans nt, pl -kanzilen, -kanitlen: lubricant, lubricating agent, lubricator

Lubrikation f: lubrication

Lucas-Kürette f: Lucas curet, Lucas curette

Lucy-Driscoll-Syndrom nt: Lucy-Driscoll syndrome

Lulcifelrase f: luciferase

Lulcifelin nt: luciferin

Lulcilia pl: bluebottle flies, greenbottle flies, Lucilia

Lucilia sericata: Lucilia sericata

Lucio-Phänomen nt: Lucio's leprosy, Lucio's phenomenon, diffuse leprosy of Lucio, lazarine leprosy

Lücke f: break, gap, interstice; (*a. anatom.*) space, opening; (*anatom.*) hiatus, lacune, diastema, diastem; (*Spalte*) crack, gap, fissure; (*Zahn*) gap

auskultatorische Lücke: silent gap, auscultatory gap

kleine Lücke: lacunule

schmale Lücke: interstice

Lücke-Kader-Gastrostomie f: Kader's gastrostomy

Lückenigelbiss nt: edentulous dental arch, edentulous arch, partially edentulous dental arch

lückenhaft adj: incomplete, fragmentary, fragmental, lacunar, lacunal, lacunary; (*Gebiss*) open, full of gaps

Lückenhalter m: space retainer, space maintainer, space retaining appliance

abnehmbarer Lückenhalter: removable space maintainer

festsitzen Lückenhalter: fixed space maintainer

Lückenhalter nach Gerber: Gerber space maintainer

Lückenhalter nach Mayne: Mayne space maintainer

lückenlos adj: complete; (*Gebiss*) without a gap, gapless, close

Lücken Schädel m: fenestrated skull

Lücken test m: completion test, fill-in test

Luc-Operation f: Luc's operation, Caldwell-Luc operation

Ludloff-Fleck m: Ludloff's triangle

Ludloff-Hohmann-Zeichen nt: Ludloff's sign

Ludloff-Zeichen nt: Ludloff's sign

Ludwig-Angina f: Ludwig's angina

Ludwig-Theorie f: Ludwig's theory

Luebke-Ochsenbein-Lappen m: Luebke-Ochsenbein flap, Ochsenbein-Luebke flap

Luer-Knochenzange f: Luer bone rongeur, Luer forceps, Luer rongeur

Luer-Spritze f: Luer syringe

Lules f: syphilis, lues, treponemiasis

Lues I: primary syphilis

Lues II: secondary syphilis

Lues III: late syphilis, tertiary syphilis

Lues IV: quaternary syphilis, parasymphilis

Lues cerebrospinalis: cerebrospinal syphilis

Lues congenita: congenital syphilis, hereditolues, hereditosyphilis

Lues connata: → *Lues congenita*

Lues connata praecox: early congenital syphilis

Lues connata tarda: late congenital syphilis

Lues latens: latent syphilis

Lues latens seronegativa: late latent syphilis

Lues latens seropositiva: early latent syphilis

Lues venerea: syphilis, lues, treponemiasis

Lues maligna: malignant syphilis

Lues parenchymatosa: parenchymatous syphilis

Lulesis/roloigie f: serologic test for syphilis

luleitisch adj: relating to or affected with syphilis, luetic, syphilitic, syphilous

Luffa f: loofah

Luffa aegyptiaca: sponge gourd

Luffa cylindrica: sponge gourd

Luffa operculata: loofah

Luffa purgans: loofah

Luffa schwamm m: loofah

Luft f: air; atmosphere; (*Atem*) breath **die Luft anhalten** hold one's breath **wieder Luft bekommen** get one's breath back **tief Luft holen** take a deep breath **durch die Luft übertragen/verbreitet** airborne mit **Luft beladen** aerated mit **Luft füllen** inflate **nach Luft schnappen** gasp for breath

abgeatmete Luft: expirate

ausgeatmete Luft: expirate

ausgehustete Luft: blast

eingatmete Luft: inspirate, inspired air, inhalant, inhaled air, inhaled gas

flüssige Luft: liquid air

freie Luft im Bauchraum: extraintestinal air

freie Luft im Mittelohr: pneumotympanum

reine Luft: clean air

retroperitoneale Luft: retroperitoneal air

stickige Luft: choking air, closeness

Luft-, luft- präf: air, atmospheric, atmospherical, aerial, physio-, pneum(o)-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, aero-, aer-

Luftianhalten nt: (*unwillkürliches/willkürliches*) breath-holding

Luftansammlung f: collection of air

Luftansammlung in der Bauchhöhle: pneumoperitoneum, aeroperitoneum, aeroperitonia

Luft- und Blutansammlung im Herzbeutel: hemo-pneumopericardium, pneumohemopericardium

Luft- und Blutansammlung im Pleuraraum: pneumo-hemothorax, hemopneumothorax

Luft- und Eiteransammlung im Herzbeutel: pneumo-

pyopericardium
Luft- und Eiteransammlung im Pleuraraum: pyopneumothorax, pneumoempyema
Luft- und Flüssigkeitsansammlung in der Bauchhöhle: pneumohydroperitoneum, hydropneumoperitoneum, hydraeroperitoneum
Luft- und Flüssigkeitsansammlung in der Gebärmutter: pneumohydrometra
Luft- und Flüssigkeitsansammlung im Herzbeutel: hydropneumopericardium, pneumohydropericardium
Luft- und Flüssigkeitsansammlung im Pleuraraum: hydropneumothorax, pneumohydrothorax, pneumoserothorax
Luftansammlung im Herzbeutel: pneumopericardium
Luftansammlung in einem Hirnventrikel: pneumoventricle
Luftansammlung in den Hirnventrikeln: pneumocephalus, pneumatocephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele
Luftansammlung im Pleuraraum: pneumothorax, pneumatothorax
retroperitoneale Luftansammlung: retroperitoneal air
Luftansammlung im Retroperitonealraum: pneumoretroperitoneum
Luftansammlung im Schädel: pneumocephalus, pneumatocephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele
Luft- und Seruman Sammlung im Pleuraraum: pneumoserothorax
Luftansammlung im Spinalkanal: pneumorrhachis, pneumorrhachis
Luftansammlung im subkutanen Gewebe: subcutaneous emphysema, cutaneous emphysema, aerodermectasia, pneumoderma, pneumohypoderma
Luftbad *nt:* air bath
Luftbefeuchter *m:* humidifier
Luftbillend *adj:* aerogenic, aerogenous
Luftbildung *f:* aerogenesis
Luftbläschen *nt:* air bubble, bleb
Luftblase *f:* air bubble, bubble
Luftbrand *m:* air firing
Luftbrennverfahren *nt:* air firing
Luftdicht *adj:* airproof, air-sealed, airtight, hermetic
Luftdruck *m:* air pressure, atmospheric pressure, barometric pressure
Luftdurchlässig *adj:* (*Material*) breatheable, porous, breathable
Luftdurchlässigkeit *f:* porosity, porousness
Luftdusche *f:* air douche
Luft einschluss *m:* air trapping
Luftembolie *f:* air embolism, gas embolism, aemia, aeroembolism, pneumatoemia, pneumathemia, pneumohemia
lüften *vt:* air, ventilate; (*techn.*) aerate
Luftlesien *nt:* aerophagia, aerophagy, pneumophagia
Luftfahrtmedizin *f:* aeromedicine, aviation medicine
Luftfeuchtigkeit *f:* humidity
Luftfeuchtigkeitsmesser *m:* hygrometer
Luftfeuchtigkeitsmessung *f:* hygrometry
Luftfilter *m:* air filter
Luftförmig *adj:* aeriform, gaseous
Luftfrei *adj:* apneumatic
Luftführend *adj:* aeriferous
Luftgelschwulst *f:* 1. → *Laryngozele* 2. → *Pneumatozele*
Luftgetrocknet *adj:* air-dried
Luft hallig *adj:* (*histolog.*) pneumatized, pneumatic; (*chem., physiolog.*) aerated

Luft harinen *nt:* pneumaturia, pneumaturia, pneumouria
Luft hollen *vi:* breathe tief **Luft hollen** take a deep breath
Luft hülle *f:* atmosphere
Luft hunger *m:* Kussmaul breathing, Kussmaul-Kien breathing, Kussmaul's respiration, Kussmaul-Kien respiration, air hunger
Luftkisenlaigelung *f:* levitation
Luftkurort *m:* sanatorium
Luftkurve *f:* air conduction curve
Luftleere *f:* vacuum
Luftleitend *adj:* aeriferous
Luftleitung *f:* aerial conduction, air conduction
Luftleitungs kurve *f:* air conduction curve
Luftmyzel *nt:* aerial mycelium
Luftnot *f:* shortness of breath
Luftplankton *nt:* aeroplankton
Luft- und Raumfahrtmedizin *f:* aviation medicine
Luftreiniger *m:* air cleaner, air filter
Luft röhre *f:* windpipe, trachea **außerhalb der Lufröhre (liegend)** extratracheal **durch die Lufröhre** through the trachea, transtracheal **neben der Lufröhre (liegend)** paratracheal **um die Lufröhre herum (liegend)** peritracheal **unter der Lufröhre (liegend)** beneath the trachea, infratracheal **unterhalb der Lufröhre (liegend)** infratracheal **vor der Lufröhre (liegend)** pretracheal
Luft röhren-, lufröhren- präf.: tracheal, trache(o)-
Luft röhrenlinalstomlose *f:* tracheal anastomosis
Luft röhrenlast *m:* tracheal branch
Luft röhrenäste der Arteria thoracica interna: tracheal branches of internal thoracic artery
Luft röhrenäste der Arteria thyroidea inferior: tracheal branches of inferior thyroid artery
Luft röhrenäste des Nervus laryngealis recurrens: tracheal branches of recurrent laryngeal nerve
Luft röhrenblutung *f:* tracheorrhagia
Luft röhrenbruch *m:* tracheal hernia, tracheocele, tracheocele
Luft röhrendilatation *f:* tracheaectasy
Luft röhrendivertikel *pl:* tracheal diverticula
Luft röhrendrüsen *pl:* tracheal glands
Luft röhrenentzündung *f:* inflammation of the trachea, tracheal catarrh, tracheitis, trachitis
eitrige Lufröhrenentzündung: tracheopyosis
pseudomembranöse Lufröhrenentzündung: pseudomembranous tracheitis
Luft röhrenierkrankung *f:* tracheopathia, tracheopathy
Luft röhrenierweichung *f:* tracheomalacia
Luft röhrenierweiterung *f:* tracheaectasy
Luft röhrenfistel *f:* tracheal fistula
operativ angelegte äußere Lufröhrenfistel: tracheostoma, tracheostomy
Luft röhrenfistellung *f:* tracheofistulization
Luft röhrenigabelung *f:* bifurcation of trachea
Luft röhrenkompression *f:* compression of the trachea
Luft röhrenmuskulatur *f:* tracheal musculature
Luft röhrennaht *f:* tracheorrhaphy
Luft röhrenobstruktion *f:* tracheal obstruction
Luft röhrenplastik *f:* tracheoplasty
Luft röhrenruptur *f:* tracheal rupture
Luft röhrenschleimhaut *f:* mucosa of trachea, tracheal mucosa
Luft röhrenschmerz *m:* pain in the trachea, trachealgia
Luft röhrenschnitt *f:* tracheotomy
unterer Lufröhrenschnitt: inferior tracheotomy
Luft röhrenspalte *f:* tracheoschisis

- Luft(röhren)spiegelung** *f*: tracheoscopy
Luft(röhren)veinen *pl*: tracheal veins
Luft(röhren)verletzung *f*: tracheal injury, tracheal trauma
Luftsack *m*: → *Laryngozele*
Luftsäule *f*: air column
Luftscheu *f*: irrational fear of fresh air or drafts, aerophobia
Luftschleuse *f*: air lock
Luftschlucken *nt*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia
Luftstrom *m*: airstream, air current, airflow
Lufttemperatur *f*: air temperature
Luftthermometer *nt*: air thermometer
Luftturbinenhandstück *nt*: air turbine handpiece
Lüftung *f*: aeration, ventilation
Luftveränderung *f*: (*a. fig.*) change of air
Luftverschlucken *nt*: aerophagia, aerophagy, pneumophagia
Luftverschmutzung *f*: air pollution
Luftverunreinigung *f*: air pollution
Luftwege *pl*: air passages, airways, respiratory tract, respiratory passages
obere Luftwege: upper respiratory tract, upper airways, upper respiratory passages
untere Luftwege: lower respiratory tract, lower respiratory passages
Luftzufuhr *f*: air supply
Luftzug *m*: draft, draught
Luftzyste *f*: aerocele
Luftzyste des Nasenrachenraums: rhinopharyngocele
Lüge *f*: lie; (*psychiat.*) pseudology
Lügendetektor *m*: lie detector, polygraph
Lugol-Lösung *f*: Lugol's solution
Luiciani-Syndrom *nt*: Luiciani's triad
Lulibelin *nt*: luliberin, lutiberin, luteinizing hormone releasing hormone, luteinizing hormone releasing factor
lulibelinerg *adj*: lutiberinergic, luliberinergic
Lumb-, lumb- präf.: → *Lumbo-*
Lumbalge *f*: → *Lumbalgie*
lumbal *adj*: relating to the loins, lumbar
lumbalanästhesie *f*: lumbar anesthesia, lumbar epidural anesthesia
Lumbalarterien *pl*: lumbar arteries
unterste Lumbalarterie: fifth lumbar artery, lowest lumbar artery
Lumbaldreieck *nt*: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone
Lumbalganglien *pl*: lumbar ganglia
Lumbalgie *f*: lumbago, lumbar pain, lumbar rheumatism, lumbodynia
Lumbalhernie *f*: lumbar hernia
Lumballexion *f*: lumbarization
Lumbalymphknoten *pl*: lumbar lymph nodes
intermediäre Lumbalymphknoten: intermediate lumbar lymph nodes
Lumbalnerven *pl*: lumbar nerves, lumbar spinal nerves
Lumbalplexus *m*: → *Lendenplexus*
lymphatischer Lumbalplexus: lumbar plexus
Lumbalpunktion *f*: lumbar puncture, spinal puncture, Quincke's puncture, rachiocentesis, rachicentesis
Lumbalschnitt *m*: flank incision
Lumbalsegmente *pl*: → *Lendenmark*
Lumbalskoliose *f*: lumbar scoliosis
Lumbalsyndrom *nt*: lumbago, lumbar pain, lumbar rheumatism, lumbodynia
Lumbalveinen *pl*: lumbar veins
aufsteigende Lumbalvene: ascending lumbar vein
Lumbalwirbel *pl*: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae
Lumbalria *pl*: → *Lendenmark*
Lumbar(kollo)stomie *f*: lumbocostostomy
Lumbar(kollo)tomie *f*: lumbocotomy
Lumbo-, lumb- präf.: lumbar, lumbo-
lumbolabdominal *adj*: relating to lumbar region and abdomen, lumboabdominal
lumbodorsal *adj*: relating to lumbar and thoracic regions, lumbodorsal
Lumbolischialgie *f*: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
lumbokostal *adj*: relating to lumbar region and ribs, lumbocostal
lumbosakral *adj*: relating to lumbar vertebrae and sacrum, lumbosacral, sacrolumbar
Lumbosakralgelenk *nt*: lumbosacral articulation, lumbosacral joint
Lumbosakralnävus *m*: lumbosacral connective tissue nevus
Lumbosakralwinkel *m*: lumbosacral angle, sacrovertebral angle
lumbothorakal *adj*: relating to lumbar and thoracic regions, thoracolumbar, thoracolumbar
Lumbricallissyndrom *nt*: lumbrical muscle syndrome
Lumbrikal Muskeln *pl*: lumbrical muscles
Lumbrikal Muskeln des Fußes: lumbrical muscles of foot
Lumbrikal Muskeln der Hand: lumbrical muscles of hand
Lumbus *m, pl -bi*: loin, lumbus
Lumen *nt*: lumen **im Lumen (liegend)** endoluminal, intraluminal
lumineszent *adj*: luminescent
Lumineszenz *f*: luminescence
Lumineszenz-Immunoassay *nt*: → *Lumineszenzimmunoassay*
Lumineszenzimmunolassay *m*: luminescent immunoassay, luminescence immunoassay
lumineszieren *vi*: luminesce
lumineszierend *adj*: luminescent
Lumino-phor *m*: luminophore
Lumpektomie *f*: segmental mastectomy, segmental breast resection, partial mastectomy, lumpectomy, tylectomy
Lumpensortiererkrankheit *f*: → *Lungenmilzbrand*
Lunarmonat *m*: lunar month
Lunatismus *m*: lunatism
Lunatum *nt*: lunate bone, intermediate carpal bone, intermediate bone, lunare, lunate, semilunar bone
Lunatumluxation *f*: Kienböck's dislocation, dislocation of the lunate
Lunatummalalazie *f*: Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia
Lundborg-Krankheit *f*: → *Lundborg-Syndrom*
Lundborg-Syndrom *nt*: Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, Lafora's disease, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy, Unverricht-Lundborg syndrome
Lundh-Test *m*: Lundh's test
Lunge *f*: lung, pulmo **unterhalb der Lunge(n) (liegend)** below the lung(s), subpulmonary
eiserne Lunge: iron lung
gefesselte Lunge: restraint lung
helle Lunge: hyperlucent lung
künstliche Lunge: artificial lung
linke Lunge: left lung

rechte Lunge: right lung
Lungen-, lungen- *präf.*: lung, pneumal, pneumonic, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pulmo-, pulmon(o)-
Lungenabszess *m*: lung abscess, pulmonary abscess
Lungenaldehyd *m*: alveolar cell carcinoma, alveolar cell tumor, pulmonary adenomatosis, pulmonary carcinosis, bronchiolar carcinoma, bronchioloalveolar carcinoma, bronchoalveolar carcinoma, bronchoalveolar pulmonary carcinoma, bronchiolar adenocarcinoma
bronchiolo-alveoläre Lungenadenomatose: alveolar cell tumor
Lungenaidi *f*: haplomycosis, adiaspiromycosis
Lungenaktinomykose *f*: pulmonary actinomycosis
Lungenalveolen *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli **innerhalb einer Lungenalveole (liegend)** intra-alveolar
Lungenamöbiel *f*, *pl* -ses: pulmonary amebiasis
Lungenanlagen *pl*: lung buds
Lungenanthrakose *f*: black lung, pulmonary anthracosis, coal miner's lung, coal miner's phthisis, miner's phthisis, collier's lung, miner's lung, pneumoconiosis of coal workers
Lungenaplasie *f*: apneumia
Lungenarterienembolie *f*: → *Lungenembolie*
Lungenaspergillose *f*: pulmonary aspergilloma
Lungenatelektase *f*: atelectasis
angeborene Lungenatelektase: apneumatosi
Lungenatmung *f*: respiration, external respiration, pulmonary respiration
Lungenatrophie, ildiolopathische *f*: vanishing lung, vanishing lung syndrome
Lungenauskultation *f*: pulmonary auscultation
Lungenazinus *m*: acinus
Lungenballonierung *f*: hyperinflation, pulmonary ballooning
Lungenbasis *f*: base of lung
Lungenbelüftung *f*: ventilation, respiration
Lungenbillharizilose *f*: pulmonary schistosomiasis
Lungenbiopsie *f*: lung biopsy
Lungenblähung *f*: → *Lungenemphysem*
Lungenbläschen *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli
Lungenblutung *f*: pulmonary bleeding, pulmonary hemorrhage, pneumorrhagia, pneumonorrhagia
Lungenbrand *m*: → *Lungengangrän*
Lungenandidiose *f*: candidiasis of the lung, pneumononilliasis
Lungencompliance *f*: compliance, lung compliance
Lungendehnbarkeit *f*: compliance, lung compliance
Lungendehnungsreflex *m*: Hering-Breuer reflex
Lungendenervierung *f*: pulmonary denervation
Lungendivertikel *nt*: respiratory diverticulum
Lungendurchblutung *f*: lung perfusion, pulmonary perfusion
Lungendystrophie, progredive *f*: vanishing lung, vanishing lung syndrome
Lungenleishanokokkose *f*: pulmonary hydatidosis, pulmonary echinococcosis
Lungenleiste *m*: lung fluke, Paragonimus ringeri/westermani
Lungenleishanose *m*: lung fluke disease, pulmonary distomiasis, pulmonary dystomiasis, paragonimiasis
Lungenleishanose *f*: → *Lungenleishanose*
Lungenleishanose *f*: pulmonary hemorrhage, pulmonary bleeding, pneumorrhagia, pneumonorrhagia
Lungenembolie *f*: pulmonary embolism

Lungenembolie *m*: pulmonary embolus
Lungenemphysem *nt*: pulmonary emphysema, emphysema, emphysema of lung, pneumonectasis, pneumonectasia
akutes Lungenemphysem: acute pulmonary emphysema
alveoläres Lungenemphysem: alveolar emphysema, alveolar pulmonary emphysema
bronchitisches Lungenemphysem: bronchitic emphysema
bullöses Lungenemphysem: bullous pulmonary emphysema, bullous emphysema
chronisch-destruktives Lungenemphysem: destructive emphysema, destructive pulmonary emphysema
chronisches Lungenemphysem: chronic pulmonary emphysema
diffuses Lungenemphysem: → *panazinäres Lungenemphysem*
emphysematisches Lungenemphysem: emphysematous emphysema
großbullöses Lungenemphysem: bullous emphysema
interlobuläres Lungenemphysem: interlobular emphysema
interstitielles Lungenemphysem: interstitial pulmonary emphysema
irreguläres Lungenemphysem: irregular emphysema
kinetisches Lungenemphysem: kinetic pulmonary emphysema, kinetic emphysema
kompensatorisches Lungenemphysem: compensatory emphysema, compensating emphysema, compensating pulmonary emphysema, compensatory pulmonary emphysema
konstitutionelles Lungenemphysem: senile emphysema, constitutional emphysema, senile pulmonary emphysema, constitutional pulmonary emphysema
lobäres Lungenemphysem: lobar emphysema
obstruktives Lungenemphysem: obstructive emphysema, obstructive pulmonary emphysema
panazinäres Lungenemphysem: panacinar emphysema
panlobuläres Lungenemphysem: → *panazinäres Lungenemphysem*
paraseptales Lungenemphysem: paraseptal pulmonary emphysema, paraseptal emphysema
perinoduläres Lungenemphysem: perinodular pulmonary emphysema, perinodular emphysema
seniles Lungenemphysem: senile emphysema
subpleurales Lungenemphysem: subpleural pulmonary emphysema, subpleural emphysema
zentriazinäres Lungenemphysem: → *zentroazinäres Lungenemphysem*
zentrilobuläres Lungenemphysem: centrilobular emphysema
zentroazinäres Lungenemphysem: centroacinar emphysema
zystisches Lungenemphysem: cystic emphysema
Lungenentzündung *f*: inflammation of the lungs, pneumonia, pneumonitis, pneumonitis, peripneumonia, peripneumonitis **nach einer Pneumonie (auftretend)** post-pneumonic, metapneumonic
akute Lungenentzündung: acute pneumonia
bakterielle Lungenentzündung: bacterial pneumonia
chronische Lungenentzündung: chronic pneumonia
interstitielle Lungenentzündung: pneumonitis, pneumonitis
Lungenierkrankung *f*: pulmonary disease, lung disease, pneumonopathy, pneumopathy
chronisch-obstruktive Lungenerkrankung: chronic

- obstructive lung disease, chronic obstructive airways disease, chronic obstructive pulmonary disease
obstruktive Lungenerkrankung: obstructive lung disease, obstructive pulmonary disease
restriktive Lungenerkrankung: restrictive lung disease, restrictive pulmonary disease
Lun|gen|er|wei|chung *f:* pneumomalacia
Lun|gen|feh|l|bil|dung *f:* lung malformation
Lun|gen|fell *nt:* pulmonary pleura, visceral pleura
Lun|gen|fell|ent|zün|dung *f:* pulmonary pleurisy, visceral pleurisy
Lun|gen|fi|bri|ose *f:* pulmonary fibrosis, pneumonocirrhosis
diffuse interstitielle Lungenfibrose: cirrhosis of lung, pulmonary cirrhosis, pneumonocirrhosis, idiopathic pulmonary fibrosis, diffuse interstitial pulmonary fibrosis
diffuse progressive interstitielle Lungenfibrose: → *idiopathische progressive interstitielle Lungenfibrose*
Lun|gen|fi|bri|ose **durch eingeatmete Hartmetallstäube:** heavy metal pneumoconiosis
idiopathische Lungenfibrose: fibrosing alveolitis
idiopathische progressive interstitielle Lungenfibrose: Hamman's syndrome, Hamman's disease, pneumomediastinum, mediastinal emphysema
interstitielle Lungenfibrose: chronic fibrous pneumonia
Lun|gen|fi|bri|ose ohne nachweisbare Ursache: fibrosing alveolitis
Lun|gen|fi|stel *f:* 1. pulmonary fistula 2. → *arteriovenöse Lungenfistel*
arteriovenöse Lungenfistel: arteriovenous pulmonary aneurysm
Lun|gen|flä|che *f:* (*Herz*) pulmonary surface of heart
Lun|gen|flü|gel *m:* lung, pulmo
linker Lun|gen|flü|gel: left lung
rechter Lun|gen|flü|gel: right lung
Lun|gen|fun|k|ti|ons|prü|fung *f:* pulmonary function study, pulmonary function test
Lun|gen|fun|k|ti|ons|stö|rung, schock|bel|ding|te *f:* lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome
Lun|gen|gan|grän *f:* necropneumonia
Lun|gen|ge|fä|ße *pl:* pulmonary vessels
Lun|gen|ge|fle|cht *nt:* pulmonary plexus
vegetatives Lungengeflecht: pulmonary plexus
Lun|gen|hä|m|olsi|de|rose *f:* pulmonary hemosiderosis
idiopathische Lungenhämosiderose: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis
primäre Lungenhämosiderose: → *idiopathische Lungenhämosiderose*
Lun|gen|heil|stät|te *f:* sanatorium
Lun|gen|her|nie *f:* pneumatocele, pneumocele, pneumonocoele, pleurocele
Lun|gen|hil|lum *nt:* → *Lungenhilus*
Lun|gen|hil|us *m:* pulmonary hilum, hilum of lung, hilus of lung
Lun|gen|hil|us|ent|zün|dung *f:* inflammation of the hilus of the lung, hilitis
Lun|gen|hy|po|pl|asie *f:* pulmonary hypoplasia
Lun|gen|hy|po|st|ase *f:* pulmonary hypostasis
Lun|gen|in|du|ra|ti|on *f:* pulmonary induration
Lun|gen|in|far|kt *m:* pulmonary infarction
anämischer Lungeninfarkt: anemic pulmonary infarction
hämorrhagischer Lungeninfarkt: hemorrhagic pulmonary infarction
roter Lungeninfarkt: red infarct, hemorrhagic infarct
Lun|gen|in|fek|ti|on *f:* pulmonary infection
Lun|gen|in|fil|trat *nt:* pulmonary infiltration
eosinophiles Lungeninfiltrat: Löffler's eosinophilia, Löffler's syndrome, Löffler's pneumonia, chronic eosinophilic pneumonia
Wassermann-positives Lungeninfiltrat: pseudo-syphilitic bronchopneumonia
Lun|gen|in|zi|sion *f:* pneumotomy, pneumotomy
Lun|gen|kal|zi|nose *f:* pulmonary calcinosis
metastatische Lungenkalzinose: pumice lung, tuffa lung, metastatic pulmonary calcinosis
Lun|gen|ka|pa|zi|tät|en *pl:* lung capacities
totale Lungenkapazität: total capacity, total lung capacity
Lun|gen|ka|pi|l|a|re|n|Ver|sch|lus|s|dr|uck *m:* pulmonary capillary wedge pressure
Lun|gen|ka|r|zi|nom *nt:* lung cancer, bronchogenic carcinoma, bronchial carcinoma, bronchiogenic carcinoma, pulmonary carcinoma, lung carcinoma
bronchiolo-alveoläres Lungenkarzinom: bronchioloalveolar carcinoma
hilusnahes Lungenkarzinom: hilar carcinoma
primäres Lungenkarzinom: primary carcinoma of lung
Lun|gen|ka|ver|ne *f:* pulmonary cavity
Lun|gen|kn|os|pen *pl:* lung buds
Lun|gen|kol|l|aps *m:* pulmonary collapse, atelectasis
Lun|gen|kon|tu|sion *f:* pulmonary contusion, lung contusion
Lun|gen|krank|heit *f:* lung disease, pulmonal disease
Lun|gen|kraut *nt:* lungwort
Lun|gen|krebs *m:* → *Lungenkarzinom*
primärer Lungenkrebs: primary carcinoma of lung
Schneeberger Lungenkrebs: Schneeberg cancer
Lun|gen|kreis|lauf *m:* pulmonary circulation, lesser circulation, minor circulation
Lun|gen|lä|pp|chen *pl:* lobules of lung
Lun|gen|lap|pen *m:* lobe of lung, pulmonary lobe
akzessorische Lungenlappen: accessory lung
Lun|gen|lap|pen|bron|chus *m:* lobar bronchus
Lun|gen|lei|den *nt:* lung disease, pulmonary disease, pneumonopathy, pneumopathy
Lun|gen|lym|ph|kno|ten *pl:* pulmonary lymph nodes
Lun|gen|mal|for|ma|ti|on *f:* lung malformation
Lun|gen|me|ta|sta|sen *pl:* pulmonary metastases
Lun|gen|mil|z|brand *m:* inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
Lun|gen|my|ko|se *f:* pneumomycosis, pneumonocystosis
Lun|gen|na|ht *f:* pneumorrhaphy
Lun|gen|ö|dem *nt:* edema of lung, wet lung, pulmonary edema, pneumonema
alveoläres Lungenödem: alveolar edema
braunes Lungenödem: brown edema
hämorrhagisch-fibrinöses Lungenödem bei Urämie: uremic pneumonia, uremic pneumonitis
interstitielles Lungenödem: interstitial pulmonary edema
intraalveoläres Lungenödem: intra-alveolar pulmonary edema
inveteriertes Lungenödem: inveterate pulmonary edema, inveterate edema
kardiales Lungenödem: cardiac pulmonary edema

Lungenparenchymentzündung

nicht-kardiales Lungenödem: non-cardiac pulmonary edema
subakutes Lungenödem: fluid lung
Lungen/parenchymentzündung *f*: →*Lungenentzündung*
Lungen/perfusion *f*: pulmonary perfusion, lung perfusion
Lungen/perfusionszintigrafie *f*: lung perfusion scintigraphy
Lungen/perfusionszintigraphie *f*: →*Lungenperfusionszintigrafie*
Lungenpest *f*: lung plague, pulmonic plague, plague pneumonia, pneumonic plague
Lungen/phthiase *f*: →*Lungenschwindsucht*
Lungen/prellung *f*: →*Lungenkontusion*
Lungen/proteinoase *f*: pulmonary alveolar proteinosis
Lungen/punktion *f*: pneumocentesis, pneumocentesis; lung biopsy
Lungen/quetschung *f*: →*Lungenkontusion*
Lungen/rand, unterer *m*: anterior margin of lung, inferior margin of lung
Lungen/rand, vorderer *m*: anterior margin of lung, inferior margin of lung
Lungen/reifedialagnosik, pränaltale *f*: prenatal lung maturity diagnosis
Lungen/reifeförderlung, melidiakamentöse *f*: induced lung maturation
Lungen/reifung, fetale *f*: fetal lung maturation
Lungen/resektion *f*: pulmonary resection, pulmonectomy, pneumectomy, pneumoresection, pneumonoresection
Lungen/rundherd *m*: coin lesion, coin-shaped density
Lungen/sarkoidose *f*: pulmonary sarcoidosis
Lungen/schall *m*: pulmonary resonance
Lungen/schlagader *f*: pulmonary artery
linke Lungenschlagader: left pulmonary artery
rechte Lungenschlagader: right pulmonary artery
Lungen/schnitt *m*: pneumotomy, pneumotomy
Lungen/schwimmprobe *f*: lung floating test
Lungen/schwindsucht *f*: phthisis, pulmonary phthisis
galoppernde Lungenschwindsucht: galloping consumption
Lungen/segmente *pl*: bronchopulmonary segments
Lungen/segmentresektion *f*: pulmonary segment resection
Lungen/sequstration *f*: pulmonary sequestration
Lungen/siderose *f*: arcwelder lung, siderosis, pulmonary siderosis
idiopathische Lungensiderose: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis
Lungen/silikose *f*: pneumosilicosis
Lungen/sklerose *f*: pulmonary sclerosis
emphysematöse Lungensklerose: emphysematous sclerosis, emphysematous pulmonary sclerosis
Lungen/spitze *f*: apex of lung
Lungen/spitzenabszess *m*: apical abscess
Lungen/spitzen tuberkulose *f*: apical tuberculosis, apical pulmonary tuberculosis
Lungen/spüllung *f*: bronchial lavage
Lungen/stauung *f*: pulmonary congestion, pneumonemia
Lungen/stein *m*: pneumolith, pulmolith
Lungen/zintigrafie *f*: pulmonary scintigraphy
Lungen/zintigraphie *f*: →*Lungenzintigrafie*
Lungen-Tb *f*: →*Lungentuberkulose*
Lungen/teilentfernung *f*: pneumoresection, pneumonoresection
Lungen/transplantat *nt*: lung transplant, pulmonary

transplant, lung graft, pulmonary graft
Lungen/transplantat *nt*: lung transplantation, pulmonary transplantation
Lungen/trauma *nt*: lung trauma, lung injury
Lungen/tuberkulose *f*: tuberculosis of the lung, pulmonary tuberculosis, pulmonary phthisis, phthisis, pneumonophthisis
azino-noduläre Lungentuberkulose: acinonodular tuberculosis, acinonodular pulmonary tuberculosis
azinös-nodöse Lungentuberkulose: →*azino-noduläre Lungentuberkulose*
exsudative Lungentuberkulose: exudative pulmonary tuberculosis
Lungentuberkulose mit ausgeprägter Kachexie: phthisis, pulmonary phthisis, pneumonophthisis
Lungentuberkulose mit Kavernenbildung: cavitory tuberculosis
kavernöse Lungentuberkulose: cavitory tuberculosis
offene Lungentuberkulose: open tuberculosis
produktive Lungentuberkulose: productive tuberculosis, productive pulmonary tuberculosis
progressive Lungentuberkulose: progressive pulmonary tuberculosis
Lungen/tularämie *f*: pulmonary tularemia, pulmonic tularemia
Lungen/tumor *m*: lung tumor
Lungen/überblähung *f*: →*Lungenemphysem*
Lungen/vene *f*: pulmonary vein
linke Lungenvenen: left pulmonary veins
obere linke Lungenvene: superior left pulmonary vein
obere rechte Lungenvene: superior right pulmonary vein
rechte Lungenvenen: right pulmonary veins
untere linke Lungenvene: inferior left pulmonary vein
untere rechte Lungenvene: inferior right pulmonary vein
Lungen/venenfehleimündung *f*: transposition of pulmonary veins
Lungen/venenfehlmündung *f*: transposition of pulmonary veins
Lungen/venen/transposition *f*: transposition of pulmonary veins
Lungen/ventilationszintigrafie *f*: ventilation lung scan
Lungen/ventilationszintigraphie *f*: →*Lungenventilationszintigrafie*
Lungen/verletzung *f*: lung injury, lung trauma
Lungen/verpflanzung *f*: lung transplantation, pulmonary transplantation
Lungen/versagen *nt*: pulmonary insufficiency
chronisch-progressives Lungenversagen: chronic progressive respiratory failure
Lungen/vollumina *pl*: lung volumes
Lungen/widerstand, elastischer *m*: elastance
Lungen/wiederbelebung *f*: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation
Lungen/würmer *pl*: lungworms
Lungen/wurzel *f*: root of lung, pedicle of lung
Lungen/zipfel *m*: lingula of (left) lung
Lungen/zirrhose *f*: pulmonary cirrhosis, (idiopathic) pulmonary fibrosis, diffuse interstitial pulmonary fibrosis, cirrhosis of lung, pneumonocirrhosis
Lungen/zysten *pl*: pulmonary cysts
Lunula *f, pl* -lae: lunula, lunule
Lunula unguis: half-moon, lunula of nail, lunula, lunule
Lunulae valvularum semilunarium valvae aortae: lunulae of semilunar cusps of aortic valve

Lunulae valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: lunulae of semilunar cusps of pulmonary valve

lunular *adj:* lunular, lunulate, lunulated

Lunyo-Virus *nt:* Lunyo virus

LUO *Abk.:* linkes Ureterostium

Lulpe *f:* loupe, lens, magnifier, magnifying glass, magnifying loupe; hand lens, hand glass

Lulpenbrille *f:* loupe spectacles

Lulpienenalkalolide *pl:* lupine alkaloids

Lulpienenkrankheit *f:* lupinosis

Lulpienenvergiftung *f:* lupinosis

Lulpienin *nt:* lupinine

Lulpienose *f:* lupinosis

Lulpienotoxin *nt:* lupinine

lupolid *adj:* resembling lupus, lupoid, lupiform, lupous

Lulpom *nt:* lupoma

lupös *adj:* → *lupoid*

Lulpulli strobullus *nt:* hop strobiles

Lulpus *m:* lupus

Lupus erythematoses: lupus erythematosus, lupus erythematoses

anulär-gyrierter Lupus erythematoses: → *subakut kutaner Lupus erythematoses*

ausgebrannter chronisch-diskoider Lupus erythematoses: burnt-out discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus: → *Lupus erythematoses integumentalis*

Lupus erythematoses chronicus discoides: discoid lupus erythematosus, chronic discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus disseminatus: disseminated discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses chronicus superficialis disseminatus: → *subakut kutaner Lupus erythematoses*

chronisch-diskoider Lupus erythematoses: → *Lupus erythematoses chronicus discoides*

chronischer diskoider Lupus erythematoses: → *Lupus erythematoses chronicus discoides*

disseminierter chronisch-diskoider Lupus erythematoses: disseminated discoid lupus erythematosus

hypertropher chronisch-diskoider Lupus erythematoses: hypertrophic discoid lupus erythematosus

Lupus erythematoses hypertrophicus: hypertrophic lupus erythematosus

Lupus erythematoses integumentalis: cutaneous lupus erythematosus

Lupus erythematoses integumentalis et visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

medikamenteninduzierter Lupus erythematoses: drug-induced lupus erythematosus, drug-induced lupus

neonataler Lupus erythematoses: neonatal lupus, transient neonatal systemic lupus erythematosus

Lupus erythematoses profundus: lupus panniculitis, LE panniculitis

subakuter kutaner Lupus erythematoses: subacute cutaneous lupus erythematosus

subakut kutaner Lupus erythematoses: subacute cutaneous lupus erythematosus

systemischer Lupus erythematoses: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

Lupus erythematoses visceralis: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome

medikamentenbedingter Lupus erythematoses visceralis: drug-induced lupus

Lupus erythematosus: → *Lupus erythematoses*

Lupus erythematosus pemphigoides: Senear Usher syndrome, Senear Usher disease

Lupus exfoliativus: lupus vulgaris exfoliativus

Lupus hypertrophicus: lupus vulgaris hypertrophicus

Lupus mutilans: lupus mutilans

Lupus papillomatosus: lupus papillomatosus

Lupus pernio: chilblain lupus, chilblain lupus erythematosus

Lupus planus: lupus vulgaris planus

Lupus profundus: lupus panniculitis, LE panniculitis

Lupus tumidus: lupus vulgaris tumidus

Lupus ulcerosus: lupus vulgaris ulcerosus

Lupus vegetans: lupus vulgaris vegetans

Lupus verrucosus: lupus vulgaris verrucosus

Lupus pernis: lupus vulgaris

Lupus vulgaris exfoliativus: lupus vulgaris exfoliativus

Lupus vulgaris hypertrophicus: lupus vulgaris hypertrophicus

Lupus vulgaris mit Entstellung der Patienten: lupus mutilans

Lupus vulgaris planus: lupus vulgaris planus

Lupus vulgaris tumidus: lupus vulgaris tumidus

Lupus vulgaris ulcerosus: lupus vulgaris ulcerosus

Lupus vulgaris vegetans: lupus vulgaris vegetans

Lupus vulgaris verrucosus: lupus vulgaris verrucosus

lupisähnlich *adj:* resembling lupus, lupoid, lupiform, lupous

Lulpasian/tilkalgullans *nt:* lupus anticoagulant

Lulpusband *nt:* lupus band

Lupus-erythematoses-Körper *pl:* L.E. bodies

Lupus-erythematoses-Phänomen *nt:* L.E. phenomenon

Lupus-erythematoses-Zellen *pl:* LE cells, lupus erythematosus cells

Lupus erythematoses-Zellen-Phänomen *nt:* L.E. phenomenon

Lulpusfleck *pl:* lupus spot

Lulpuskarzinom *nt:* lupus carcinoma

Lulpusknötchen *pl:* lupoma

Lulpusnephritis *f, pl -tiden:* lupus nephritis

Lulpusnephropalathie *f:* → *Lupusnephritis*

Lulpusnielre *f:* → *Lupusnephritis*

Lulpuspannikullitis *f, pl -tiden:* lupus panniculitis, LE panniculitis

Luque-Operation *f:* Luque's instrumentation

Luque-Stäbe *pl:* Luque's rods

Lüscher-Test *m:* Lüscher's test, tone intensity-difference threshold

Luschka-Foramen *nt:* foramen of Luschka, foramen of Key and Retzius, lateral aperture of fourth ventricle

Luschka-Gänge *pl:* Luschka's crypts, ducts of Luschka

Luschka-Knorpel *m:* laryngeal cartilage of Luschka, Luschka's cartilage, sesamoid cartilage of vocal ligament

luisitrop *adj:* lusitropic

Lust-Phänomen *nt:* Lust's phenomenon, Lust's reflex, Lust's sign, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon

Lust-Zeichen *nt:* Lust's phenomenon

luteal *adj:* relating to the corpus luteum, luteal, luteinic

Lutealdefekt *m:* → *Lutealphasedefekt*

Lutealinsuffizienz *f:* → *Lutealphasedefekt*

Lutealphase *f:* luteal stage, luteal phase, proggestational stage, proggestational phase, secretory phase, secretory

L

Lutealphasedefekt

stage, gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase
Lutealphasedefekt *m*: luteal phase deficiency, luteal phase defect
dysfunktioneller Lutealphasedefekt: luteal phase defect
Lutealphasenidefekt *m*: →*Lutealphasedefekt*
Lutealzellen *pl*: →*Luteinzellen*
Lutein *nt*: lutein
Luteinisation *f*: luteinization
luteinisch *adj*: luteinic
Luteinisierendes-Hormon-releasing-Hormon *nt*: gonadolib-
erin, gonadotropin releasing hormone, gonadotropin
releasing factor, follicle stimulating hormone releasing
hormone, follicle stimulating hormone releasing factor
Luteinisierung *f*: luteinization
Luteinisierungshormon *nt*: luteinizing hormone, inter-
stitial cell stimulating hormone, luteinizing principle,
Aschheim-Zondek hormone
Luteinizing-hormone-releasing-Faktor *m*: →*Lutiberin*
Luteinizing-hormone-releasing-Hormon *nt*: →*Lutiberin*
Lutein *nt*: →*Luteom*
Luteinoma *nt*: →*Luteom*
Luteinzellen *pl*: lutein cells
Luteinzyste *f*: lutein cyst
Lutembacher-Komplex *m*: →*Lutembacher-Syndrom*
Lutembacher-Syndrom *nt*: Lutembacher's disease, Lutem-
bacher's complex, Lutembacher's syndrome
Lutealhormon *nt*: progesterational hormone, progester-
one, corpus luteum hormone, luteohormone
Luteolyse *f*: luteolysis
Luteom *nt*: luteinoma, luteoma, luteinized granulosa-
theca cell tumor
Luteoma *nt, pl -malta*: →*Luteom*
Luteoma gravidarum: pregnancy luteoma, luteoma
luteotrop *adj*: luteotropic, luteotrophic
Luteotropin *nt*: luteotropin, luteotrophin
Lutetium *nt*: lutetium, lutecium
Lutheran-Blutgruppen *pl*: Lutheran blood groups, Lu
blood groups
Lutheran-Blutgruppensystem *nt*: →*Lutheran-Blutgruppen*
Lutiberin *nt*: luteinizing hormone releasing hormone,
luliberin, lutiberin, luteinizing hormone releasing
factor
lutiberinerg *adj*: lutiberinergic, luliberinergic
Lutschalgré *pl*: dragée
lutschen: I *vt* suck II *vi* suck (*an etw. sth.*) **am Daumen**
lutschen suck one's thumb
Lutzner-Zellen *pl*: Sézary cells
Lutzomyia *f*: Lutzomyia
Lutz-Splendore-Almeida-Krankheit *f*: Lutz-Splendore-
Almeida disease, Almeida's disease, Brazilian blasto-
mycosis, South American blastomycosis, paracoccidi-
oidomycosis, paracoccidioid granuloma
Lux *nt*: lux, meter-candle, candle-meter
Luxatio *f, pl -tiones*: →*Luxation*
Luxatio acromioclavicularis: shoulder dislocation,
acromioclavicular dislocation
Luxatio antebrachii: elbow dislocation
Luxatio axillaris: axillary shoulder dislocation
Luxatio congenita coxae: congenital dislocation of the
hip
Luxatio coxae: dislocation of the hip
Luxatio coxae congenita: congenital dislocation of the
hip
Luxatio coxae iliaca: Monteggia's dislocation
Luxatio genus: dislocation of the knee joint
Luxatio humeri: shoulder dislocation

Luxatio iliaca: luxatio iliaca
Luxatio infraspinata: posterior shoulder dislocation
Luxatio ischiadica: luxatio ischiadica
Luxatio mandibulae: temporomandibular dislocation,
jaw dislocation
Luxatio obturatoria: luxatio obturatoria
Luxatio posterior: posterior shoulder dislocation
Luxatio pubica: luxatio pubica
Luxatio subcoracoidea: anterior shoulder dislocation
Luxatio tibiae: →*Luxatio genus*
Luxation *f*: luxation, luxatio, dislocation
angeborene Luxation: congenital dislocation
anthropologische Luxation: congenital dislocation of
the hip
Luxation der Costae spuriae: dislocation of false ribs
einfache Luxation: closed dislocation, simple disloca-
tion
geschlossene Luxation: →*einfache Luxation*
gewohnheitsmäßige Luxation: habitual dislocation, re-
current dislocation
habituelle Luxation: habitual dislocation
intrauterine Luxation: intrauterine dislocation
komplette Luxation: complete dislocation
komplizierte Luxation: complicated dislocation
kongenitale Luxation: congenital dislocation
konnatale Luxation: →*angeborene Luxation*
offene Luxation: compound dislocation, open disloca-
tion
ontogenetische Luxation: ontogenetic dislocation
Luxation des Os lunatum: Kienböck's dislocation, dis-
location of the lunate
pathologische Luxation: pathologic dislocation
perilunäre Luxation: perilunar dislocation
periskapholunäre Luxation: periscapholunar disloca-
tion
rezidivierende Luxation: habitual dislocation, recur-
rent dislocation
traumatische Luxation: traumatic dislocation
Luxation durch Überdehnung des Bandapparates: hy-
perdistention dislocation
Luxationsbewegungen *pl*: pendulum movements
Luxationsfraktur *f*: fracture-dislocation, fractured dis-
location, dislocation fracture
Luxationslähmung *f*: dislocation palsy, dislocation pa-
ralysis
luxieren *vt*: put out of joint, luxate, dislocate
Luys-Kern *m*: Luys' body
Luys-Körper *m*: →*Luys-Kern*
Luziferin *nt*: luciferin
LV Abk.: 1. Lebendvakzine 2. Lebensversicherung 3. Le-
bervolumen 4. linker Ventrikel 5. linksventrikulär
LVA Abk.: 1. Landesversicherungsanstalt 2. lymphovenö-
se Anastomose
LVAZ Abk.: linksventrikuläre Austreibungszeit
LVB Abk.: linksventrikuläre Belastung
LVD Abk.: linksventrikulärer Durchmesser
L added D Abk.: linksventrikulärer diastolischer Durchmesser
L added DV Abk.: linksventrikuläres diastolisches Volumen
L added VEDD Abk.: linksventrikulärer enddiastolischer Durch-
messer
L added VEDI Abk.: linksventrikulärer enddiastolischer Index
L added VEDL Abk.: linksventrikuläre enddiastolische Faserlänge
L added VEDV Abk.: linksventrikuläres enddiastolisches Volumen
L added VEF Abk.: linksventrikuläre Ejektionsfraktion
L added VER Abk.: linksventrikuläre Ejektionsrate
L added VESD Abk.: linksventrikulärer endsystolischer Durch-
messer

nigna cutis

Lymphadenektomie *f*: lymphadenotomy

Lymphadenozele *f*: lymphadenocoele, adenolymphocoele

lymphähnlich *adj*: → *lymphoid*

Lymphangiectasia *f*: → *Lymphangiectasie*

Lymphangiectasia penis: nonvenereal lymphangitis of penis

Lymphangiektasie *f*: lymphangiectasis, lymphangiectasia

Lymphangiectasie des Knochens: cystic angiomatosis of bone, lymphangiectasis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis

lymphangiektatisch *adj*: relating to or marked by lymphangiectasis, lymphangiectatic

Lymphangiektomie *f*: lymphangiectomy

Lymphangiitis *f*, *pl -tiden*: → *Lymphangitis*

lymphangilitisch *adj*: → *lymphangitisch*

Lymphangiolenotheliom *nt*: lymphangioendothelioma, lymphangioendothelioblastoma

Lymphangiofibrom *nt*: lymphangiofibroma

Lymphangiografie *f*: lymphography, lymphangiography, lymphangiography

Lymphangiogramm *nt*: lymphogram, lymphangiogram

Lymphangiographie *f*: → *Lymphangiografie*

Lymphangiomyomatose *f*: → *Lymphangiomyomatosis-Syndrom*

Lymphangiom *nt*: lymphangioma

einfaches Lymphangiom: → *kapilläres Lymphangiom*

kapilläres Lymphangiom: capillary lymphangioma, simple lymphangioma

kavernöses Lymphangiom: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma

Lymphangioma *nt, pl -malta*: → *Lymphangiom*

Lymphangioma capillare: → *Lymphangioma simplex*

Lymphangioma cavernosa: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma

Lymphangioma cavernosum subcutaneum: lymphangioma circumscriptum

Lymphangioma circumscriptum profundum: → *Lymphangioma cavernosum subcutaneum*

Lymphangioma circumscriptum superficiale: → *Lymphangioma cysticum*

Lymphangioma cysticum: cavernous lymphangioma, cystic hygroma, cystic lymphangioma

Lymphangioma cysticum colli: cystic hygroma of the neck, cervical hygroma

Lymphangioma simplex: simple lymphangioma, capillary lymphangioma

lymphangiomaltös *adj*: relating to lymphangioma, lymphangiomatous

Lymphangiomatose *f*: lymphangiomatosis

skelettale Lymphangiomatose: cystic angiomatosis of bone, skeletal hemangiomatosis, skeletal lymphangiomatosis, lymphangiectasis of bone

Lymphangiomyomatose *f, pl -ses*: → *Lymphangiomyomatosis-Syndrom*

Lymphangiomyomatosis-Syndrom *nt*: lymphangiomyomatosis

Lymphangiopathie *f*: lymphangiopathy

Lymphangiopathie obliterans: obliterating lymphangiopathy

Lymphangiopathie *f*: lymphangiopathy

erworbene Lymphangiopathie: acquired lymphangiopathy

primäre Lymphangiopathie: primary lymphangiopathy

sekundäre Lymphangiopathie: secondary lymphangi-

opathy

Lymphangiophlebitis *f, pl -tiden*: lymphangiophlebitis

lymphangioflebitisch *adj*: relating to or marked by lymphangiophlebitis, lymphangiophlebitic

Lymphangiogliosarkom *nt*: lymphangiogliosarcoma

Lymphangiogliosis *f*: lymphangiosis

Lymphangiosis carcinomatosa: lymphangitis carcinomatosa, carcinomatous lymphangioidosis

Lymphangitis *f, pl -tiden*: inflammation of the lymphatic vessels, lymphangitis, lymphangitis, lymphangitis, lymphangitis, angioleucitis, angioleucitis, angiolymphangitis

Lymphangitis dorsalis penis: bubonulus, Nisbet's chancre

Lymphangitis tuberculosa: tuberculous lymphangitis

tuberkulöse Lymphangitis: tuberculous lymphangitis

lymphangitisch *adj*: relating to or marked by lymphangitis, lymphangitic, lymphangitic

lympharig *adj*: → *lymphoid*

Lymphatiktomie *f*: lymphaticostomy

lymphatisch *adj*: relating to a lymph vessel or lymph, lymphatic, lymphoid

Lymphatismus *m*: lymphatism

Lymphatolyse *f*: lymphatolysis

Lymphausfluss aus dem Nabel *m*: omphalorrhoea

Lymphausfluss aus großen Lymphgefäßen *m*: lymphorrhoea, lymphorrhagia

Lymphbildung *f*: lymph production, lymphization, lymphogenesis, lymphopoiesis

Lymphdialyse *f*: lymph dialysis

Lymphdrainage *f*: lymphatic drainage

manuelle Lymphdrainage: lymphatic drainage

Lymphdrüse *f*: → *Lymphknoten*

Lymphgefäß *f*: lymph, lymph

Lymphgefäß des Innenohrlabyrinths: perilymph, perilymph, labyrinthine fluid, Cotunnian's liquid

seröse Lymphe: serous fluid

serumartige Lymphe: serous fluid

zellfreie Lymphe: plasma, plasm

Lymphfistel *f*: lymphatic fistula

Lymphflüßigkeit *f*: → *Lymphe*

Lymphfollikel *m*: lymph follicle, lymphatic follicle, lymphoid follicle, lymphonodulus

Lymphfollikel des Kehlkopfes: laryngeal lymphatic follicles

Lymphfollikel der Milz: splenic follicles, splenic nodules, splenic corpuscles, white pulp, malpighian bodies of spleen, malpighian corpuscles of spleen

Lymphfollikel der Schleimhaut: mucosal lymph follicle

Lymphgefäß *nt*: lymphatic vessel, lymphangion, lymphoduct, lymphatic

abführendes Lymphgefäß: efferent lymph vessel

afferentes Lymphgefäß: afferent lymph vessel

efferentes Lymphgefäß: efferent lymph vessel

oberflächliches Lymphgefäß: superficial lymph vessel

tiefes Lymphgefäß: deep lymph vessel

zuführendes Lymphgefäß: afferent lymph vessel

Lymphgefäßentfernung *f*: → *Lymphangiektomie*

Lymphgefäßentzündung *f*: → *Lymphangitis*

Lymphgefäßerkrankung *f*: lymphangiopathy

Lymphgefäßerweiterung *f*: lymphangiectasis, lymphangiectasia

Lymphgefäßexstirpation *f*: lymphangiectomy

Lymphgefäßklappe *f*: lymphatic valve

Lymphgefäßnetz *nt*: lymphatic plexus

Lymphgefäßplexus *m*: lymphatic plexus

- axillärer Lymphgefäßplexus:** axillary lymphatic plexus
Lymphgefäßresektion *f:* lymphangiectomy
Lymphgefäßsystem *nt:* lymph-vascular system
lymphhaltig *adj:* containing lymph, lymphous
Lymphkapillare *f:* lymphocapillary vessel, lymph capillary, lymphatic capillary; (*Darm*) lacteal, lacteal vessel, chyliiferous vessel
Lymphkapillarengeflecht *nt:* lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Lymphkapillarennetz *nt:* lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Lymphklappe *f:* lymphatic valve
Lymphkötichen *nt:* → *Lymphfollikel*
Lymphknoten *m:* lymph node, lymph gland, lymphatic gland, lymphonodus, lymphaden, lymphoglandula
abdominelle Lymphknoten: abdominal lymph nodes
anorektale Lymphknoten: anorectal lymph nodes
Lymphknoten der Aortengabel: common subaortic iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica dextra: right colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica media: middle colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria colica sinistra: left colic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria epigastrica inferior: inferior epigastric lymph nodes
Lymphknoten an der Arteria fibularis: fibular node, peroneal node
Lymphknoten der Arteria glutea inferior: inferior gluteal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria glutea superior: superior gluteal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria ileocolica: ileocolic lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca communis: common iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca externa: external iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria iliaca interna: internal iliac lymph nodes
Lymphknoten der Arteria obturatoria: obturator lymph nodes
Lymphknoten der Arteria rectalis superior: superior rectal lymph nodes
Lymphknoten der Arteria sigmoidea: sigmoid nodes
Lymphknoten der Arteria tibialis anterior: anterior tibial node
Lymphknoten der Arteria tibialis posterior: posterior tibial node
Lymphknoten an Azygosbogen: lymph node of arch of azygous vein
bronchopulmonale Lymphknoten: bronchopulmonary lymph nodes
Lymphknoten entlang der Arteria appendicularis: appendicular lymph nodes
entzündlich-vergrößerter Lymphknoten: bubo, bubon
Lymphknoten am Foramen epiploicum: node of anterior border of epiploic foramen, node of epiploic foramen, foraminal node
Lymphknoten am Gallenblasenhals: cystic node, node of neck of gall bladder
infraaurikuläre Lymphknoten: infraauricular lymph nodes
intermediärer Lymphknoten der Lacuna vasorum: intermediate lacunar node
juxtaintestinale Lymphknoten: juxta-intestinal lymph nodes
juxtaösophageale Lymphknoten: juxta-esophageal nodes, pulmonary juxtaesophageal nodes
kubitale Lymphknoten: cubital lymph nodes, supra-trochlear lymph nodes, brachial glands
laterale jugulare Lymphknoten: lateral jugular lymph nodes
laterale paravesikale Lymphknoten: lateral vesicular lymph nodes, lateral vesical lymph nodes
laterale perikardiale Lymphknoten: lateral pericardial lymph nodes
lateraler Lymphknoten der Lacuna vasorum: lateral lacunar node
Lymphknoten am Ligamentum arteriosum: node of ligamentum arteriosum
lumbale Lymphknoten der Bauchorta: left lumbar lymph nodes
lumbale Lymphknoten der Vena cava inferior: right lumbar lymph nodes
Lymphknoten im Lungenhilus: hilar lymph nodes
medialer Lymphknoten der Lacuna vasorum: medial lacunar node
mesokolische Lymphknoten: mesocolic lymph nodes
mittlerer Lymphknoten der Lacuna vasorum: intermediate lacunar node
Lymphknoten der Nasolabialfalte: nasolabial lymph node
Lymphknoten entlang des Nervus accessorius: accessory lymph nodes
obere pankreatikoduodenale Lymphknoten: superior pancreaticoduodenal lymph nodes
obere tracheobronchiale Lymphknoten: superior tracheobronchial lymph nodes
oberflächliche Lymphknoten des Arms: superficial lymph nodes of upper limb
okzipitale Lymphknoten: occipital lymph nodes
pankreatikoduodenale Lymphknoten: pancreaticoduodenal lymph nodes
parakolische Lymphknoten: paracolic lymph nodes
pararektale Lymphknoten: pararectal lymph nodes, anorectal lymph nodes
parasternale Lymphknoten: parasternal lymph nodes
paratracheale Lymphknoten: paratracheal lymph nodes
parauterine Lymphknoten: parauterine lymph nodes
paravaginale Lymphknoten: paravaginal lymph nodes
paravesikale Lymphknoten: paravesicular lymph nodes, paravesical lymph nodes
perikardiale Lymphknoten: pericardial lymph nodes
perivesikuläre Lymphknoten: perivesicular lymph nodes
postvesikale Lymphknoten: postvesicular lymph nodes
präaortale Lymphknoten: preaortic lymph nodes
präaurikuläre Lymphknoten: preauricular lymph nodes
präkavale Lymphknoten: precaval lymph nodes
prälarungeale Lymphknoten: prelaryngeal lymph nodes, prelaryngeal cervical lymph nodes
präperikardiale Lymphknoten: prepericardial lymph nodes
prätracheale Lymphknoten: pretracheal lymph nodes
prävertebrale Lymphknoten: prevertebral lymph nodes
prävesikale Lymphknoten: prevesicular lymph nodes, prevesical lymph nodes
präzäkale Lymphknoten: prececal lymph nodes
regionale Lymphknoten: regional lymph nodes
regionäre Lymphknoten: → *regionale Lymphknoten*

- retroaortale Lymphknoten:** postaoortic lymph nodes, retroaortic lymph nodes
retroaurikuläre Lymphknoten: mastoid lymph nodes, retroauricular lymph nodes
retrocavale Lymphknoten: postcaval lymph nodes
retrokavale Lymphknoten: retrocaval lymph nodes, postcaval lymph nodes
retropharyngeale Lymphknoten: retropharyngeal lymph nodes
retropylorische Lymphknoten: retropyloric lymph nodes
retrozäkale Lymphknoten: retrocecal lymph nodes
sakrale Lymphknoten: sacral lymph nodes
submandibuläre Lymphknoten: submandibular lymph nodes
subpylorische Lymphknoten: subpyloric lymph nodes
subskapuläre Lymphknoten: subscapular lymph nodes, subscapular axillary lymph nodes
supraklavikuläre Lymphknoten: supraclavicular lymph nodes
suprapylorische Lymphknoten: suprapyloric lymph nodes
tiefe Lymphknoten des Arms: deep lymph nodes of upper limb
tracheobronchiale Lymphknoten: tracheobronchial lymph nodes
Lymphknoten des Truncus coeliacus: celiac lymph nodes
überregionale Lymphknoten: collecting lymph nodes
untere pankreatikoduodenale Lymphknoten: inferior pancreaticoduodenal lymph nodes
untere tracheobronchiale Lymphknoten: inferior tracheobronchial lymph nodes
Lymphknoten unterhalb des Schlüsselbeins: infraclavicular lymph nodes
Lymphknoten entlang der Vasa phrenicae inferiores: inferior phrenic lymph nodes
Lymphknoten entlang der Vasa phrenicae superiores: superior phrenic lymph nodes
vordere jugulare Lymphknoten: anterior jugular lymph nodes
Lymphknotenbefall m: lymph node disease, nodal disease
regionaler Lymphknotenbefall: regional nodal disease
Lymphknotenentstehung f: → *Lymphknotenentfernung*
Lymphknotenentfernung f: node dissection, nodal dissection, lymphadenectomy, lymph node dissection
Lymphknotenentzündung f: → *Lymphadenitis*
Lymphknotenentzündung im Lungenhilus: inflammation of the hilus of the lung, hilitis
tuberkulöse Lymphknotenentzündung: lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
Lymphknotenierkrankung f: lymphadenopathy, lymphadenia, adenopathy
Lymphknotenieröffnung f: → *Lymphadenotomie*
Lymphknotenextirpation f: → *Lymphadenektomie*
Lymphknotenleishwulst f: lymph node tumor
Lymphknotenleishwulst f: lymph nodes
linke Lymphknotengruppe der großen Magenkurvatur: left gastrointestinal lymph nodes, left gastroepiploic lymph nodes
linke Lymphknotengruppe der kleinen Magenkurvatur: left gastric lymph nodes
rechte Lymphknotengruppe der großen Magenkurvatur: right gastrointestinal lymph nodes, right gastroepiploic lymph nodes
rechte Lymphknotengruppe der kleinen Magenkurvatur: right gastric lymph nodes
lymphknotenleishwulst m: hilum of lymph node
lymphknotenleishwulst m: hilum of lymph node, hilus of lymph node
lymphknotenleishyperplaisie f: lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease
hyalinisierende plasmazelluläre Lymphknotenhyperplaisie: Castleman's lymphocytoma
lymphknotenleishyperplaisie f: lymphadenhypertrophy, lymphadenia
lymphknotenleishkapsel f: capsule of lymph node
lymphknotenleishmark nt: medulla of lymph node
lymphknotenleishmetastase f: lymph node disease, nodal disease
lymphknotenleishmetastasielung f: lymph node disease, nodal disease
regionale Lymphknotenmetastasierung: regional nodal disease
lymphknotenleishpermeabilitätsfaktor m: lymph node permeability factor
lymphknotenleishpunktion f: lymph node biopsy
lymphknotenleishrinde f: cortex of lymph node, cortical substance of lymph node
lymphknotenleishring um die Kardie f: cardiac lymphatic ring
lymphknotenleishschwellung f: lymphadenosis, lymphoma, lymphadenoma, adenopathy, Billroth's disease
chronische Lymphknotenschwellung: lymphadenosis
reaktive Lymphknotenschwellung: reactive lymphadenopathy
lymphknotenleishsyndrom, mukokutaner nt: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome
lymphknotenleishtraube pl: trabeculae of lymph node
lymphknotenleishtuberkulose f: lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
lymphknotenleishtumor m: lymph node tumor, lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease
bösartiger Lymphknotentumor: lymphosarcoma, diffuse lymphoma, lymphatic sarcoma
lymphknotenleishvergrößerung f: lymphadenectasis, lymphadenhypertrophy, lymphadenia; adenitis, adenopathy
chronische Lymphknotenvergrößerung: adenitis
entzündliche Lymphknotenvergrößerung: inflammation of a lymph node, lymphadenitis, lymphadenitis, adenitis, adenolymphitis
lymphknotenleishverkalkung f: lymph node calcification
lymphknotenleishzyste f: lymphadenocoele, adenolymphocoele
lymphknotenleishlauf m: lymph circulation
lympho-, lympho- präf: lymph, lymphatic, lympho-
lymphoblast m: lymphoblast, lymphocytoblast
lymphoblastenleishleukämie f: lymphoblastic leukemia
akute Lymphoblastenleukämie: → *akute lymphatische Leukämie*
lymphoblastisch adj: relating to lymphoblasts, lymphoblastic
lymphoblastom nt: lymphoblastoma
großfokuläres Lymphoblastom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma
lymphoblastoma nt: lymphoblastoma
lymphoblastose f: lymphoblastosis

Lymphoblasto/isis *f, pl -ses*: → *Lymphoblastose*

Lympho/elle *f*: lymphocele

Lymphocyt *m*: → *Lymphozyt*

Lymphocyto/oma *nt*: lymphocytoma

Lymphocytoma cutis: cutaneous lymphoplasia, Bäfverstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd

Lymphocyto/isis *f, pl -ses*: lymphocytosis, lymphocythemia, lymphocytic leukocytosis

Lymphocytosis infectiosa acuta: acute infectious lymphocytosis

Lymphödem *nt*: lymphedema, lymphatic edema

chronisch kongenitales Lymphödem: Nonne-Milroy-Meige syndrome

hereditäres Lymphödem: hereditary lymphedema, hereditary trophedema

kongenitales Lymphödem: → *hereditäres Lymphödem*

Lymphödem Typ Meige: Meige's disease

Lymphödem Typ Nonne-Milroy: Nonne-Milroy disease, Nonne-Milroy-Meige syndrome, Milroy's disease, Milroy's edema

Lymphoid/alpe/delse *f*: lymphodiapedesis

Lympho/ed/ma *nt*: → *Lymphödem*

Lympholen/do/thelliom *nt*: lymphangioendothelioma, lymphangioendothelioblastoma

Lympho/epi/thelliom *nt*: Regaud's tumor, Schmincke tumor, lymphoepithelioma, lymphepithelioma, lymphoepithelial tumor, lymphoepithelial carcinoma

Lympho/gen *adj*: lymphogenous, lymphogenic

Lympho/ge/nelse *f*: lymph production, lymphogenesis

Lymphol/grafie *f*: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography

indirekte Lymphografie: lymphoscintigraphy

Lymphol/gramm *nt*: lymphogram, lymphangiogram

Lymphol/grainulom *nt*: → *Lymphogranuloma*

Lymphogranulom des Magens: gastric lymphoma

Lymphol/grainulo/ma *nt, pl -malta*: lymphogranuloma

Lymphogranuloma inguinale: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer

Lymphogranuloma venereum: → *Lymphogranuloma inguinale*

Lymphol/grainulo/ma/ta *sa* *be/nigna* *f*: → *benigne Lymphogranulomatose*

Lymphol/grainulo/ma/ta *se* *f*: **1.** → *maligne Lymphogranulomatose* **2.** lymphogranuloma

benigne Lymphogranulomatose: Boeck's disease, Boeck's sarcoïd, sarcoïd, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoïd, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis, sarcoidosis

epitheloidzellige Lymphogranulomatose: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma

maligne Lymphogranulomatose: Hodgkin's disease, Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's granuloma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphogranuloma, lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, malignant lymphoma, granu-

lomatous lymphoma, retethelioma, reticuloendothelioma

Lymphol/grainulo/ma/ta *is* *f, pl -ses*: → *Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis benigna: → *benigne Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis inguinalis: → *Lymphogranuloma inguinale*

Lymphogranulomatosis maligna: → *maligne Lymphogranulomatose*

Lymphogranulomatosis X: immunoblastic lymphadenopathy, angioimmunoblastic lymphadenopathy with dysproteinemia

Lymphol/grafie *f*: → *Lymphografie*

lymphol/hä/mal/toigen *adj*: lymphohematogenous

lympho-histo-plasmazytär *adj*: lymphohistioplasmacytic

lympho-histiozytär *adj*: lymphohistiocytic

lymphoid *adj*: lymphoid

Lymphoid/ek/tomie *f*: lymphoidectomy

Lymphoid/zelle *f*: lymphoidocyte

Lymphoid/zellen *pl*: atypical lymphocytes

Lymphoid/zellen/an/gi/na *f*: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis

lymphol/kal/pillär *adj*: lymphocapillary

Lymphol/kine *pl*: lymphokines

zytotoxisches Lymphokin: lymphotoxin

Lymphol/lyse *f*: lympholysis

zellvermittelte Lympholyse: cell-mediated lympholysis, cell-mediated lympholysis assay

Lymphol/lysis *f*: lympholysis

lymphol/lytisch *adj*: lympholytic

Lymphom *nt*: lymphoma, lymphadenoma, Billroth's disease

AIDS-assoziierte Lymphome: AIDS-associated lymphomas

ALK-positives anaplastisches Lymphom: ALK-positive anaplastic lymphoma

anaplastisches großzelliges Lymphom: anaplastic large-cell lymphoma

B-lymphoblastäres Lymphom: lymphoblastic B-cell lymphoma

B-lymphoblastisches Lymphom: Burkitt's lymphoma, African lymphoma, Burkitt's tumor

diffuses großzelliges Lymphom: diffuse large cell lymphoma

epidemisches Lymphom: Burkitt's lymphoma, African lymphoma, Burkitt's tumor

follikuläres Lymphom: follicular lymphoma

großfollikuläres Lymphom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma

immunoblastisches Lymphom: immunoblastic (malignant) lymphoma, histiocytic lymphoma, immunoblastic sarcoma

immunoblastisches malignes Lymphom: immunoblastic (malignant) lymphoma, histiocytic lymphoma, immunoblastic sarcoma

Lymphom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, retothelial sarcoma of bone

lymphoblastisches Lymphom: lymphoblastic lymphoma, lymphoblastoma

lymphoblastisches Lymphom vom B-Zell-Typ: lym-

phoblastic B-cell lymphoma
lymphoblastisches Lymphom vom T-Zell-Typ: lymphoblastic T-cell lymphoma
lymphoepithelioides Lymphom: Lennert's lesion, Lennert's lymphoma
lymphoplasmozytisches Lymphom: plasmacytoid lymphocytic lymphoma, immunocytoma
lympho-plasmozytoides Lymphom: immunocytoma, plasmacytoid lymphocytic lymphoma
lymphoplastozytisches Lymphom: immunocytoma, plasmacytoid lymphocytic lymphoma
lymphozytisches Lymphom: lymphocytic lymphoma
Lymphom des Magens: gastric lymphoma
malignes Lymphom: malignant lymphoma
malignes Lymphom des Knochens: malignant lymphoma of bone
plasmaozytisches Lymphom: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis, plasmacytic immunocytoma, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma
T-lymphoblastäres Lymphom: lymphoblastic T-cell lymphoma
zentroblastisches Lymphom: centroblastic lymphoma
zentroblastisch-zentrozytisches Lymphom: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma
zentrozytisches Lymphom: centrocytic malignant lymphoma, diffuse histiocytic lymphoma, diffuse well-differentiated lymphoma, lymphocytic lymphosarcoma
zentrozytisch-zentroblastisches Lymphom: centrocytic-centroblastic lymphoma
Lympholima nt: →*Lymphom*
lymphomähnlich adj: lymphomatoid
lymphomiarig adj: lymphomatoid, lymphomatous
lymphomaltoid adj: lymphomatoid
lymphomaltös adj: lymphomatous
Lymphomaltöse f: lymphomatosis
Lymphomaltösis f, pl -ses: →*Lymphomatose*
Lymphom-Klassifikation, revidierte europäisch-amerikanische f: Revised European-American Lymphoma Classification
Lymphomyxom nt: lymphomyxoma
Lymphomidektomie f: →*Lymphadenektomie*
lymphomoidulus m, pl -li: →*Lymphfollikel*
Lymphomoidus m, pl -di: →*Lymphknoten*
Lymphopathia f: →*Lymphopathie*
Lymphopathia venerea: lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, climatic bubo, donovanosis, pudendal ulcer
Lymphopathie f: lymphopathy, lymphopathia
dermatopathische Lymphopathie: lipomelanin reticulosis, dermatopathic lymphadenopathy
Lymphopenie f: lymphopenia, lymphocytic leukopenia, lymphocytopenia, hypolymphemia, sublymphemia
absolute Lymphopenie: absolute lymphopenia
relative Lymphopenie: relative lymphopenia
Lymphophelrese f: lymphocytapheresis, lymphaphere-

sis, lymphocytapheresis
Lymphoplaisia f: lymphoplasia
Lymphoplaisie f: lymphoplasia
benigne Lymphoplasie der Haut: cutaneous lymphoplasia, Bäverstedt's syndrome, Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd
lympho-plasmazellulär adj: lymphoplasmacellular
lymphoplasmolzytoid adj: lymphoplasmacytoid
Lymphopolese f: →*Lymphozytopoese*
lymphopoleitisch adj: relating to or characterized by lymphopoiesis, lymphopoietic, lymphocytopoietic
Lymphopoleise f: →*Lymphozytopoese*
lymphoproliferativ adj: lymphoproliferative
lymphoreitikulär adj: lymphoreticular
Lymphoreitikulose f: lymphoreticulosis
benigne infektiöse Lymphoretikulose: cat-scratch disease, cat-scratch fever, nonbacterial regional lymphadenitis, benign inoculation reticulosis, regional lymphadenitis, benign lymphoreticulosis
Lymphorigaine, primäre pl: primary lymphoid organs
Lymphorigaine, sekundäre pl: secondary lymphoid organs
Lymphorirhalgie f: →*Lymphorrhö*
Lymphorirrhö f, pl -rhölen: lymphorrhoea, lymphorrhagia
Lymphorirhoe f: →*Lymphorrhö*
Lymphosarkom nt: lymphosarcoma, diffuse lymphoma, lymphatic sarcoma
lymphoblastisches Lymphosarkom: lymphoblastoma, lymphoblastic lymphosarcoma
lymphozytisches Lymphosarkom: centrocytic malignant lymphoma, diffuse histiocytic lymphoma, diffuse well-differentiated lymphoma, lymphocytic lymphosarcoma
Lymphosarkomaltöse f: lymphosarcomatosis
Lymphosarkomzellenleukämie f: lymphosarcoma cell leukemia, leukolymphosarcoma
Lymphostase f: lymphostasis
Lymphoszintigrafie f: lymphoscintigraphy
Lymphoszintigraphie f: →*Lymphoszintigrafie*
Lymphotaxis f: lymphotaxis
Lymphotoxin nt: lymphotoxin, tumor necrosis factor β
lympho-vasculär adj: lymph-vascular
Lymphozele f: lymphocele
Lymphozyt m: lymph cell, lymphoid cell, lymphocyte, lympholeukocyte
antigen-reaktiver Lymphozyt: antigen-reactive cell, antigen-responsive cell, antigen-sensitive cell
atypische Lymphozyten: atypical lymphocytes
kleine Lymphozyten: small lymphocytes
thymusabhängiger Lymphozyt: thymus-dependent lymphocyte, T lymphocyte, T cell
lymphozytär adj: relating to or characterized by lymphocytes, lymphocytic
lymphozytenähnlich adj: lymphoid
Lymphozytenantigene pl: lymphocyte antigens
humanes Lymphozytenantigen: human lymphocyte antigen
Lymphozytenauflösung f: lympholysis
Lymphozytenbildung f: lymphocytopoiesis, lymphopoiesis
Lymphozytenidiapeldese f: →*Lymphodiapese*
Lymphozytenkultur f: lymphocyte culture
gemischte Lymphozytenkultur: →*Lymphozytenmischkultur*
Lymphozytenmangel m: →*Lymphopenie*
absoluter Lymphozytenmangel im Blut: alymphocytosis

- Lympholzytenmantel** *m*: lymphocyte wall
- Lympholzytenmischkultur** *f*: mixed lymphocyte culture test, lymphocyte proliferation test, mixed lymphocyte culture, mixed lymphocyte culture assay, lymphocyte proliferation assay, blastogenesis assay, mixed lymphocyte reaction, MLC test
- Lympholzytenmitogen** *nt*: lymphocyte mitogenic factor, blastogenic factor, lymphocyte blastogenic factor, lymphocyte transforming factor, mitogenic factor
- Lympholzytenphei** *f*: → *Lymphopherese*
- Lympholzytenproliferation, monoklonale unbekannter Signifikanz** *f*: monoclonal lymphocyte proliferation of unknown significance
- Lympholzytenrezirkulation** *f*: lymphocyte recirculation
- Lympholzytensturz** *m*: acute lymphocytopenia
- Lympholzytentransformation** *f*: lymphocyte transformation
- Lympholzytentransformationsfaktor** *m*: → *Lymphozytenmitogen*
- Lympholzytentransformationsstest** *m*: lymphocyte transfer test, lymphocyte transformation test
- Lympholzytenvorläuferzelle** *f*: lymphatic progenitor
- Lympholzytenwall** *m*: lymphocyte wall
- Lympholzytenzerstörend** *adj*: lymphocytotoxic
- Lympholzythämie** *f*: lymphocytosis, lymphocythemia, lymphocytic leukocytosis
absolute **Lymphozythämie**: absolute lymphocythemia
relative **Lymphozythämie**: relative lymphocythemia
- Lympholzythämisch** *adj*: relating to or marked by lymphocythemia, lymphocytic
- Lympholzytoblast** *m*: lymphoblast, lymphocytoblast
- Lympholzytolyse** *f*: → *Lympholyse*
zellvermittelte **Lymphozytolyse**: cell-mediated lympholysis, cell-mediated lympholysis assay
- Lympholzytolytisch** *adj*: → *lympholytisch*
- Lympholzytom** *nt*: Bäfverstedt's syndrome, lymphocyto-
ma, cutaneous lymphoplasia, Spiegler-Fendt pseudo-
lymphoma, Spiegler-Fendt sarcoïd
- Lympholzytoma cultis** *nt*: → *Lymphozytom*
- Lympholzytopenie** *f*: → *Lymphopenie*
- Lympholzytophei** *f*: → *Lymphopherese*
- Lympholzytopoese** *f*: lymphopoiesis, lymphocytopeni-
sis
- Lympholzytopoietisch** *adj*: lymphopoietic, lymphocyto-
poietic
- Lympholzytopoie** *f*: → *Lymphozytopoese*
- Lympholzytopoietisch** *adj*: → *lymphozytopoetisch*
- Lympholzytose** *f*: lymphocytosis, lymphocythemia, lym-
phocytic leukocytosis
Lymphozytose großer granulärer Lymphozyten: → *LGL-Leukämie*
relative **Lymphozytose**: relative lymphocytosis
- Lymphozytose-Syndrom, diffuses infiltratives** *nt*: diffuse in-
filtrating lymphocytosis
- Lympholzytotoxisch** *adj*: lymphocytotoxic
- Lympholzytotoxizität** *f*: lymphocytotoxicity
- Lympholzytotoxizitätstest** *m*: lymphocytotoxicity assay
- Lymphplexus** *m*: lymphatic plexus
axillärer **Lymphplexus**: axillary lymphatic plexus
- Lymphprimärfollikel** *m*: primary lymph follicle, primary
follicle
- Lymphpumpe** *f*: lymphatic pump
- Lymphscheide, periarterielle** *f*: (*Milz*) lymphoid sheath,
periarterial lymphatic/lymphoid sheath
- Lymphsekundärfollikel** *m*: secondary lymph follicle,
secondary follicle
- Lymphsinus** *m*: lymph sinus, lymphatic sinus
- Lymphstämme** *pl*: lymphatic trunks
- Lymphstauung** *f*: lymphostasis
- Lymphsystem** *nt*: lymphatics *pl*, lymphatic system, ab-
sorbent system
- Lymphzelle** *f*: → *Lymphozyt*
- Lymphzirkulation** *f*: lymphokinesis, lymphocinesia,
lymph circulation
- Lynch-Syndrom** *nt*: Lynch's syndrome, hereditary non-
polyposis colorectal carcinoma syndrome
- Lynestrenol** *nt*: lynestrenol
- Lynöstrenol** *nt*: → *Lynestrenol*
- Lyo-, lyo-** *präf.*: lyo-
- Lyoichrome** *pl*: lyochromes, flavins
- Lyoigel** *nt*: lyogel
- Lyon-Hypothese** *f*: Lyon hypothesis
- lyoinisiert** *adj*: lyonized
- lyoinisierung** *f*: lyonization, heterochromatinization,
heterochromatization
- lyophil** *adj*: lyophilic, lyophile
- lyophilisation** *f*: freeze-drying, lyophilization
- lyophilisieren** *vt*: lyophilize
- lyophilisierung** *f*: → *Lyophilisation*
- lyophob** *adj*: lyophobic, lyophobe
- lyosol** *nt*: lyosol
- lyosorption** *f*: lyosorption
- lyotrop** *adj*: lyotropic
- Lypressin** *nt*: lypressin
- Lys** *Abk.*: Lysin
- Lys-, lys-** *präf.*: → *Lyso-*
- Lysat** *nt*: (*biochem.*) lysate; (*pharmakol.*) lysate
- Lyse** *f*: 1. (*Fieber*) lysis 2. (*biolog., biochem.*) lysis 3. (*chi-
rurg.*) lysis, mobilization
- lyse** *suf.*: -lysis
- Lyselprodukt** *nt*: lysate
- Lysergalmid** *nt*: → *Lysergsäureamid*
- Lyslerigid** *nt*: → *Lysergsäurediäthylamid*
- Lysergsäure** *f*: lysergic acid
- Lysergsäureamid** *nt*: lysergic acid amide, lysergamide
- Lysergsäurediäthylamid** *nt*: lysergic acid diethylamide,
lysergide
- Lysimeter** *nt*: lysimeter
- Lysin** *nt*: lysine
β-Lysin: beta-lysine
homologes Lysin: homolysin
Lysin gegen körpereigene Zellen: autolysin, autocytol-
ysin
- Lysinacetylsalicylat** *nt*: lysine acetylsalicylate
- Lysinantagonist** *m*: antilysin
- Lysin Ausscheidung im Harn** *f*: lysinuria
erhöhte **Lysinausscheidung im Harn**: hyperlysinuria
- lysinbildend** *adj*: lysogenic
- lysinbildung** *f*: lysogenesis
- Lysin dehydrogenase** *f*: lysine dehydrogenase, L-ly-
sine:NAD oxidoreductase
- Lysin-Eisen-Agar** *m/nt*: lysine-iron agar
- Lysinenzym** *nt*: lysine enzyme
- Lysinintoleranz** *f*: hyperlysinemia, lysine dehydrogen-
ase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate
reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase de-
ficiency
- Lysinogen** *nt*: lysogen, lysinogen
- lysinogen** *adj*: lysinogenic
- Lysinurie** *f*: lysinuria
- Lysin-Vasopressintest** *m*: lysine-vasopressine test
- Lysis** *f*: (*Fieber*) lysis
-lysis *suf.*: → *-lyse*
- Lyso-, lyso-** *präf.*: lys(o)-

Lysocephalin

Lysocephalin *nt*: lysocephalin

lysoigen *adj*: relating to lysogeny, lysogenic

Lysoigenie *f*: lysogeny, lysogenicity

Lysoigenisation *f*: lysogenization

Lysokephalin *nt*: lysocephalin

Lysokinase *f*: lysokinase

Lysolecithin *nt*: lysolecithin

Lysolezithin *nt*: lysolecithin

Lysofosphatid *nt*: lysophosphatide

Lysofosphatidsäure *f*: lysophosphatidic acid

Lysofosphatidylcholin *nt*: lysolecithin

Lysofosphoglycerid *nt*: lysophosphoglyceride

Lysofospholipase *f*: lysophospholipase, lecithinase B, phospholipase B

Lysofospholipide *pl*: lysophospholipids

Lysosom *nt*: lysosome

primäres **LysoSom**: primary lysosome

sekundäres **LysoSom**: secondary lysosome

lysoimal *adj*: relating to a lysosome, lysosomal

Lysoimmembran *f*: lysosome membrane

Lysoalpin *nt*: lysostaphin

Lyso *m*: lysotype, phagovar, phagotype, phage type

Lyso *f*: phage typing

Lysozym *nt*: lysozyme, muramidase

virales **Lysozym**: viral lysozyme

Lysozymauscheidung im Harn *f*: lysozymuria

Lysozymurie *f*: lysozymuria

Lysa *f*: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

Lysalvirus *nt*, *pl* -**ren**: Lyssavirus, rabies virus

Lysyl-Bradykinin *nt*: lysyl-bradykinin, kallidin, bradykininogen

Lysoxidase *f*: lysyl oxidase

Lysyl-Radikal *nt*: lysyl

lytisch *adj*: lytic

-**lytisch** *suf*: -lytic

Lytita velsicalitiria *f*: blister bug, Spanish fly

Lyxose *f*: lyxose

LZ *Abk.*: **1.** Lactonzahl **2.** Latenzzeit **3.** Leberzirrhose

L-Zellen *pl*: **1.** (*histolog.*) L cells **2.** (*mikrobiolog.*) L cells

LZH *Abk.*: Langerhans-Zellhistiozytose

LZK *Abk.*: Leydig-Zellkomplex

LZM *Abk.*: Lysozym

LZT *Abk.*: Langzeittherapie

M

M *Abk.*: 1. Fernmetastasen 2. maligne 3. Masse 4. Masenzahl 5. Mega- 6. Metabolit 7. Metaphase 8. Methionin 9. Mitochondrion 10. Mitose 11. Mixtur 12. Mixtura 13. Mol 14. molar 15. molare Lösung 16. Molarität 17. Molarzahn 18. Morbus 19. Morphin 20. Morphium 21. Musculus 22. Muskel 23. Myosin

m *Abk.*: 1. männlich 2. maskulin 3. Masse 4. Meter 5. Mikro- 6. Milli- 7. molal 8. molar

M. *Abk.*: Micrococcus

M 0 *Abk.*: keine Fernmetastasen nachweisbar

M 1 *Abk.*: Fernmetastasen vorhanden

µ *Abk.*: 1. Micro- 2. Mikron 3. mu

MA *Abk.*: 1. Medizinalassistent 2. Membranantigene 3. Menstruationsalter 4. Metaadrenalin 5. Mikroaggregation 6. Mitralareal 7. Muramidase-Aktivität

mA *Abk.*: Milliampere

µA *Abk.*: Mikroampere

MAA *Abk.*: 1. makroaggregiertes Albumin 2. Makroalbuminaggregat 3. Merkptoalkylamin 4. Mitochondrien-assoziiertes Antigen

MAAN *Abk.*: Methylaminoacetnitril

MAB *Abk.*: Morbus Addison-Biermer

MABD *Abk.*: mittlerer arterieller Blutdruck

MABOP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mustargen), Adriamycin, Bleomycin, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison

MAC *Abk.*: 1. Membranangriffskomplex 2. Methotrexat, Actinomycin D, Cyclophosphamid 3. Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid 4. Mitomycin-C, Adriamycin, Cyclophosphamid

mac *Abk.*: Massenkonzentration

Mac. *Abk.*: Maceratio

Malcalca mullatita *f.*: rhesus monkey, *Macaca mulatta*

Malcalca rhelsus *f.*: rhesus monkey, *Macaca mulatta*

MACC *Abk.*: Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, CCNU

Macchiavello-Färbung *f.*: Macchiavello's stain

MacConkey-Agar *m/nt*: MacConkey agar, MC agar

Malcelraltio *f.*: maceration

Macewen-Zeichen *nt*: Macewen's sign, Macewen's symptom

Machado-Guerreiro-Reaktion *f.*: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Machado-Joseph-Syndrom *nt*: Machado-Joseph disease, Joseph disease, Portuguese-Azorean disease, Azorean disease (of the nervous system)

Machado-Krankheit *f.*: → *Machado-Joseph-Syndrom*

Machado-Test *m*: Machado's test, Machado-Guerreiro test

Mach-Band *nt*: Mach band

Mache-Einheit *f.*: Mache unit

Mach-Effekt *m*: Mach's phenomenon

malchen *vt*: make (*von, aus* from, of, out of); (*Ver-such, Untersuchung*) make; (*Blutbild, Aufnahme*) take

MACHO *Abk.*: Methotrexat, Asparaginase, Cyclophosphamid, Hydroxydaunorubicin, Vincristin (*engl.* oncovin)

Mach-Phänomen *m*: Mach phenomenon

Machray-Tubus *m*: Machray's tube

Mach-Schallabflusstheorie *f.*: Mach's sound wastage theory

Mach-Täuschung *f.*: → *Mach-Phänomen*

Malchulpoiffieber *nt*: Machupo fever

Malchulpovirus *nt*: Machupo fever virus, Machupo virus

Macintosh-Laryngoskop *nt*: Macintosh laryngoscope

Macintosh-Leatherdale-Tubus *m*: MacIntosh-Leatherdale tube

Malcis *m*: mace

MacKay-Marg-Tonometer *nt*: MacKay-Marg tonometer

Mackenrodt-Schnitt *m*: Mackenrodt's incision

Mackenzie-Amputation *f.*: Mackenzie's amputation

Mackenzie-Zeichen *nt*: Mackenzie's sign

Mackenzie-Zonen *pl*: Mackenzie's zones

Maclagan-Reaktion *f.*: → *Maclagan-Test*

Maclagan-Test *m*: Maclagan's test, thymol turbidity test

MacLean-Test *m*: MacLean test

MACOP-B *Abk.*: Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, Bleomycin

Macr-, macr- präf.: → *Macro-*

Macraicanthorhynchus *m*: Macracanthorhynchus

Macracanthorhynchus hirudinaceus: Macracanthorhynchus hirudinaceus

Macro-, macro- präf.: large, long, macr(o)-

Macrogeinitolsomia praelcox *f.*: epiphyseal syndrome, pinal syndrome, Pellizzi's syndrome

Macrologol *nt*: macrogol

Malcrophalgotus *m*: macrophagocyte

Macrophagocytus nomadicus: free macrophage

Macrophagocytus stabilis: fixed macrophage

Maculla *f, pl -lae*: macula, macule, spot

Macula adhaerens: macula adherens, desmosome

Maculae caeruleae: blue spots

Maculae cribrosae: cribrous maculae

Macula densa: macula densa

Macula germinativa: germinative area

Macula gonorrhoeica: Saenger's macula, macula gonorrhoeica

Macula lutea: yellow spot, Soemmering's spot, macula lutea, macula

Macula matricis: mole, nevus, birthmark

Macula pellucida: stigma

Macula retinae: → *Macula lutea*

Macula sacculi: macula of sacculus

Maculae staticae: acoustic maculae

Macula utriculi: macula of utricle

Macula-Apparat *m*: tonic labyrinth

Macula-densa-Zellen *pl*: macula densa cells

Malcullalorgan *nt*: macula organ, statolithic organ

Malcullaivene *f.*: macular venule

obere Maculavene: superior macular venule

untere Maculavene: inferior macular venule

MAD *Abk.*: 1. Malonylaldehyd 2. MeCCNU, Adriamycin 3. Methylandrosteniol 4. mittlerer arterieller Druck

Maldarolisis *f, pl -ses*: madarosis

Mädchen *nt*: young girl, girl; female

kleines Mädchen: baby girl

MADDOC *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Adriamycin, Dacarbazin, DDP, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid

Maddox-Kreuz *m*: Maddox cross

Maddox-Zylinder *m*: Maddox rod

Malde *f.*: maggot, grub, larva

Madelung-Deformität *f.*: Madelung's disease, Madelung's deformity

Madelung-Fetthals *m*: Madelung's neck, Madelung's disease

Maldenfraß *m*: → *Myiasis*

Maldenkrankheit *f*: → *Myiasis*

Maldenkrankheit des Auges: ocular myiasis, ophthalmomyiasis

Maldenwurm *m*: threadworm, seatworm, pinworm, *Enterobius vermicularis*, *Oxyuris vermicularis*, *Ascaris vermicularis*

Maldenwurmbefall *m*: enterobiasis

Maldenwurmlinfektion *f*: enterobiasis

Maldelsüß *m*: meadowsweet

Madlener-Operation *f*: Madlener's operation

Maldonnenfinger *pl*: Madonna fingers

Maldunqolfieber *nt*: Bolivian hemorrhagic fever, Madungo fever

Maldunqolfiebervirus *nt*: Madungo virus, Bolivian hemorrhagic fever virus

Maldunqolfiebervirus *nt*: → *Madunqolfiebertivirus*

Maldurafuß *m*: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Madurafuß durch Madurella mycetomi: Carter's black mycetoma, Carter's mycetoma

Malduraalkose *f*: mycetoma, maduromycosis

Maduramykose des Fußes: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Maldurella *f*: *Madurella*

Madurella grisea: *Madurella grisea*

Madurella mycetomatis: *Madurella mycetomatis*

MAF *Abk.*: Makrophagenaktivierungsfaktor

mAF *Abk.*: mittlerer absoluter Fehler

Malfenid *nt*: mafenide

Maffucci-Kast-Syndrom *nt*: Kast's syndrome, Maffucci's syndrome, dyschondroplasia with hemangiomas

Maffucci-Syndrom *nt*: Maffucci's syndrome

MAFP *Abk.*: Alphafetoprotein im mütterlichen Serum

MAG *Abk.*: Myelin-assoziiertes Glykoprotein

M-Ag *Abk.*: Matrix-Antigen

Magaldrat *nt*: magaldrate

Malgen *m*: stomach, gaster, ventricle, ventriculus **im Magen (liegend)** intragastric, endogastric **ohne Magen** without stomach, agastric **um den Magen herum (liegend)** perigastric **unterhalb des Magens (liegend)** hypogastric **vom Magen ausgehend** gastrogenic **verdorbener Magen** indigestion **empfindlicher Magen** sensitive stomach

Magen-, malgen- präf.: stomach, belly, tummy, gastric, gastr(o)-, ventricul(o)-

Malgenabdruck der Leberoberfläche *m*: gastric impression of liver

Malgenabtschnitt, präpylorischer *m*: gastric antrum, antrum of Willis, pyloric antrum, lesser cul-de-sac

Malgenanialzidität *f*: gastric anacidity, achlorhydria

Malgenanheftung *f*: gastropexy

Malgenarterie *f*: gastric artery

hintere Magenarterie: posterior gastric artery

kurze Magenarterien: short gastric arteries

linke Magenarterie: left gastric artery, left coronary artery of stomach

rechte Magenarterie: right gastric artery, pyloric artery, right coronary artery of stomach

Malgenläsige *pl*: gastric branches

Magenäste der Arteria gastrointestinalis dextra: gastric branches of right gastroepiploic artery, gastric branches of right gastrointestinal artery

Magenäste der Arteria gastrointestinalis sinistra: gastric branches of left gastroepiploic artery, gastric branches of left gastrointestinal artery

hintere Magenäste des Nervus vagus: posterior gastric

branches of vagus nerve, posterior gastric plexus

Magenäste des Truncus vagalis anterior: anterior gastric branches

Magenäste des Truncus vagalis posterior: posterior gastric branches

vordere Magenäste des Nervus vagus: anterior gastric plexus

Malgenaltonie *f*: gastrotonia, gastric atonia, gastroparalysis

Malgenaltresie *f*: atretogastria

Malgenaltrophie *f*: gastric atrophy

Malgenausgang *m*: gastric outlet, pylorus

Malgenausgangstenoise *f*: gastric outlet obstruction, gastric outlet stenosis, pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis

Malgenausgangstenoise *f*: pyloric stenosis, pylorostenosis, pylorostenosis

Magenausgangstenose des Säuglings: hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pyloric stenosis

Malgenaushebelung *f*: gastrolavage

fraktionierte Magenausheberung: fractional gastric analysis

Malgenbelschwerden *pl*: stomach trouble

nervöse Magenbeschwerden: nervous stomach complaint

Malgenbeizolar *m*: bezoar

Malgenbilopsie *f*: gastric biopsy

Malgenbititer *m*: bitter

Malgenblähung *f*: bloating

Malgenblase *f*: gastric bubble, stomach bubble, magenblase

Malgenblutung *f*: hemorrhage from the stomach, gastric hemorrhage, gastrorrhagia

Malgenbypass *m*: gastric bypass

Malgenchirurgie *f*: gastric surgery

Magen-Darm-Anastomose *f*: gastroenteric anastomosis, gastrointestinal anastomosis, gastroenterostomy, gastroenteroanastomosis

Magen-Darm-Biopsie *f*: gastrointestinal biopsy

Magen-Darm-Blutung *f*: gastrointestinal bleeding, gastrointestinal hemorrhage, upper intestinal bleeding, upper intestinal hemorrhage

obere Magen-Darm-Blutung: upper gastrointestinal hemorrhage, upper gastrointestinal bleeding

untere Magen-Darm-Blutung: lower gastrointestinal hemorrhage, lower gastrointestinal bleeding

Magen-Darm-Bypass *m*: gastrointestinal bypass

Magen-Darm-Entzündung *f*: gastroenteritis

Magen-Darm-Erkrankung *f*: gastroenteropathy

Magen-Darm-Fistel *f*: gastrointestinal fistula

Magen-Darmgrippe *f*: intestinal influenza, gastroenteric influenza, gastrointestinal influenza, abdominal influenza

Magen-Darm-Kanal *m*: gastrointestinal canal, gastrointestinal tract

Magen-Darm-Katarr *m*: gastroenteritis

Magen-Darm-Katarrh *m*: gastroenteritis

Magen-Darm-Kolon-Entzündung *f*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Kolon-Katarr *m*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Kolon-Katarrh *m*: gastroenterocolitis

Magen-Darm-Passage *f*: upper gastrointestinal series

Magen-Darm-Plastik *f*: gastroenteroplasty

Magen-Darm-Schmerz *m*: gastroenteralgia

Magen-Darm-Schwimprobe *f*: intestine floating test

Magen-Darm-Senkung *f*: gastroenteroptosis

Magen-Darm-Syndrom, funktionelles *nt*: functional ab-

- dominal complaints
- Magen-Darm-Tiefstand** *m*: gastroenteroptosis
- Magen-Darm-Trakt** *m*: gastrointestinal tract
- Malgendetehnung** *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasis
- Malgendetarrhö** *f*: gastrogenic diarrhea, gastrogenous diarrhea
- Magendet-Foramen** *nt*: Magendet's foramen, median aperture of fourth ventricle
- Magendet-Hertwig-Schielstellung** *f*: → *Magendet-Schielstellung*
- Magendet-Räume** *pl*: Magendet's spaces
- Magendet-Schielstellung** *f*: Magendet's symptom, Magendet's sign, Magendet-Hertwig syndrome, Magendet-Hertwig sign, Hertwig-Magendet syndrome, Hertwig-Magendet phenomenon, skew deviation
- Magendet-Zeichen** *nt*: → *Magendet-Schielstellung*
- Malgendetilaitiln** *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasis
- myopathische Magendetilatation**: myopathic dilation of stomach, Bouchard's disease
- Malgendetilvertikel** *nt*: gastrocele
- Malgendetrüsen** *pl*: gastric glands
- Malgendetrüsenentzündung** *f*: inflammation of the gastric glands, gastradenitis, gastroadenitis
- Malgendetünnarm-Fistel** *f*: → *Magen-Darm-Fistel*
- Magen-Duodenum-Arterie** *f*: gastroduodenal artery
- Magen-Duodenum-Fistel** *f*: gastroduodenal fistula
- Malgendetinlgang** *m*: cardiac part of stomach, cardia
- Malgendetifernung** *f*: gastrectomy; total gastrectomy
- subtotale Magendetfernung**: subtotal gastrectomy
- Malgendetleerung** *f*: gastric emptying, stomach emptying
- Malgendetzündung** *f*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
- Malgendetkrankung** *f*: gastropathy
- Malgendetöffnung** *f*: gastrotomy
- Malgendetirsatz** *m*: intestinal pouch
- Malgendetweichung** *f*: gastromalacia
- Malgendetweilung** *f*: gastrectasia, gastrectasis
- übermäßige Magendetweiterung**: megalogastria, megastria
- Malgendetstirpaitiln** *f*: gastrectomy
- Malgendetfallen** *pl*: rugae of stomach
- Malgendetfistel** *f*: 1. gastric fistula 2. gastrotomy
- äußere Magendetfistel**: 1. gastrocutaneous fistula 2. gastrotoma
- nach außen führende Magendetfistel**: gastrocutaneous fistula
- operativ angelegte äußere Magendetfistel**: gastric fistula, gastrotoma
- Malgendetfistelung** *f*: gastrotomy
- Malgendetfluss** *m*: gastrorrhea
- Malgendetfrühkarziln** *nt*: early cancer of stomach, early gastric cancer, early gastric carcinoma
- Malgendetfundus** *m*: fundus of stomach, fundus, gastric fundus, greater cul-de-sac
- Malgendetfunduslappen, gelstielter** *m*: gastric fundic flap, gastric fundic patch
- Malgendetfundusvalrizen** *pl*: gastric varices
- Malgendetkröise** *nt*: mesogastrium, mesogaster
- Malgendetgelschwulst** *f*: gastric neoplasm, gastric tumor
- Malgendetgelschwür** *nt*: gastric ulcer, ventricular ulcer
- pylorusnahes Magengeschwür**: pyloric ulcer
- Malgendetgrüben** *pl*: gastric foveolae, gastric pits
- Malgendetgrube** *f*: pit of stomach, epigastric fossa, epigastric region, antecardium, antecardium
- Malgendetgrund** *m*: → *Magenfundus*
- Malgendethernie** *f*: gastric herniation, gastrocele
- Magen-Ileum-Anastomose** *f*: gastroileostomy
- Magen-Ileum-Fistel** *f*: gastroileal fistula
- Malgendetinterpoinat** *nt*: gastric interposition
- Malgendetinterpöisitiln** *f*: gastric interposition
- Malgendetinvalgiltailn** *f*: gastric intussusception
- Magen-Jejunum-Anastomose** *f*: gastrojejunostomy, gastro-nestostomy, gastrojejunal anastomosis
- Magen-Jejunum-Fistel** *f*: gastrojejunal fistula
- Magen-Jejunum-Kolon-Fistel** *f*: gastrojejunocolic fistula
- Malgendetkarziln** *nt*: gastric cancer, carcinoma of the stomach, gastric carcinoma
- Malgendetkatarr** *m*: → *Magenkatarrh*
- Malgendetkatarrh** *m*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
- akuter Magendetkatarrh**: acute gastritis
- Malgendetklemime** *f*: stomach clamp
- Malgendetknie** *nt*: angle of stomach
- Malgendetknieeinschnitt** *m*: angular notch of stomach
- Malgendetkolik** *f*: gastric colic, gastric spasm, gastralgia, gasteralgia, gastrospasm
- Magen-Kolon-Anastomose** *f*: gastrocolostomy
- Magen-Kolon-Band** *nt*: gastrocolic ligament
- Magen-Kolon-Entzündung** *f*: gastrocolitis
- Magen-Kolon-Fistel** *f*: gastrocolic fistula
- Magen-Kolon-Katarr** *m*: gastrocolitis
- Magen-Kolon-Katarrh** *m*: gastrocolitis
- Malgendetkörper** *m*: gastric body, body of stomach
- Malgendetkrampf** *m*: gastralgia, gasteralgia, gastrospasm, gastric spasm, gastric colic
- Malgendetkranzarterie** *f*: coronary artery of stomach
- linke Magendetkranzarterie**: left gastric artery, left coronary artery of stomach
- rechte Magendetkranzarterie**: right gastric artery, pyloric artery, right coronary artery of stomach
- Malgendetkranzveine, linke** *f*: left gastric vein
- Malgendetkranzveine, rechte** *f*: right gastric vein
- Malgendetkrebs** *m*: → *Magenkarziln*
- Malgendetkrise** *f*: gastric crisis
- Malgendetkrümmung** *f*: → *Magenkurvatur*
- Malgendetkupipel** *f*: gastric fornix, fornix of stomach
- Malgendetkurvatur** *f*: curvature (of stomach), curvatura, gastric curvature
- große Magendetkurvatur**: greater gastric curvature, greater curvature of stomach
- kleine Magendetkurvatur**: lesser gastric curvature, lesser curvature of stomach
- Malgendetlähmung** *f*: gastroparesis, gastroparesis, gastro-plegia
- Malgendetleiden** *nt*: gastropathy
- Malgendetlipase** *f*: gastric lipase
- Malgendetlösung** *f*: gastrolysis
- Magen-Milz-Band** *nt*: splenogastric omentum, splenogastric ligament, gastrosplenic omentum, gastrolial ligament
- Malgendetmittel** *nt*: stomachic
- Malgendetmolbilisielung** *f*: gastrolysis
- Malgendetmotilität** *f*: gastric motility
- Malgendetmund** *m*: cardiac part of stomach, cardia in der Umgebung des Magendetmundes (liegend) near the cardia
- Malgendetnaht** *f*: gastrorrhaphy
- Magen-Netz-Arterie, linke** *f*: left gastroepiploic artery, left inferior gastric artery, left gastro-omental artery
- Magen-Netz-Arterie, rechte** *f*: right gastroepiploic artery, right inferior gastric artery, right gastro-omental ar-

- tery
- Malgenneurose** *f*: psychogenic gastrointestinal complaint
- Malgenolpelraltionsfolgen** *pl*: postgastroectomy syndromes
- Malgenperforation** *f*: stomach perforation
- Malgenpfortner** *m*: pylorus hinter dem Magenpfortner (liegend) postpyloric um den Magenpfortner herum (liegend) peripyloric vor dem Magenpfortner (liegend) prepyloric
- Malgenpfortnerkrampf** *m*: pylorospasm
- Malgenplastik** *f*: gastropasty
- Magenplastik nach Collis: Collis gastropasty
- vertikal gebundene Magenplastik: vertical-banded gastropasty
- Malgenplexus** *pl*: gastric plexuses, gastric coronary plexuses
- Malgenpolyp** *m*: gastric polyp
- Malgenpolypose** *f*: gastric polyposis
- Malgenpumpe** *f*: stomach pump
- Malgenresektion** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
- Magenresektion nach Billroth I: Billroth I gastrectomy
- Magenresektion nach Billroth II: Billroth II gastrectomy
- Magenresektion nach Billroth III: Billroth III gastrectomy
- subtotale Magenresektion: subtotal gastrectomy
- totale Magenresektion: total gastrectomy, gastrectomy
- Malgenrunzeln** *pl*: rugae of stomach
- Malgenrupetur** *f*: gastrorrhexis
- Malgen-saft** *m*: gastric juice, stomach secrete
- Malgen-saftbildung, verminderte** *f*: oligochylia, hypochylia
- Malgen-saftmangel** *m*: gastric achylia; oligochylia, hypochylia
- Malgen-saft-pH** *m*: gastric pH
- Malgen-saftselkretion, fehlende** *f*: gastric achylia
- Malgen-saftselkretion, übermäßige** *f*: hyperchylia
- Malgen-saftuntersuchung** *f*: gastric juice analysis
- Malgen-sarkom** *m*: gastric sarcoma
- Malgen-säure** *f*: gastric acid
- Malgen-säuremangel** *m*: gastric anacidity, achlorhydria
- Malgen-schlagader** *f*: gastric artery
- Malgen-schlauch** *m*: gastric tube
- Malgen-schleimhaut** *f*: mucosa of stomach, mucous membrane of stomach
- Malgen-schleimhautatrophie** *f*: gastric atrophy
- Malgen-schleimhautbarriere** *f*: gastric mucosal barrier
- Malgen-schleimhautblutung** *f*: gastric mucosal bleeding, gastric mucosal hemorrhage
- Malgen-schleimhautentzündung** *f*: mucosal inflammation of the stomach, gastritis, endogastritis
- akute Magenschleimhautentzündung: acute gastritis
- chronisch-atrophische Magenschleimhautentzündung: chronic atrophic gastritis
- urämische Magenschleimhautentzündung: uremic gastritis
- Malgen-schleimhauterosion** *f*: erosive gastritis
- Malgen-schleimhautfalten** *pl*: gastric folds, gastric folds
- Malgen-schleimhautfelder** *pl*: gastric fields, gastric areas
- Malgen-schleimhautgeschwür** *nt*: gastric mucosal ulcer, gastric mucosal ulceration
- Malgen-schleimhautinseln** *pl*: ectopic gastric mucosa
- Malgen-schmerzen** *pl*: pain in the stomach, stomach ache, stomachodynia, stomachalgia gastralgia, gasteralgia, gastrodynia
- periodischer Magenschmerz: gastroperiodydia
- Malgen-schnitt** *m*: gastrotomy
- Malgen-schwindel** *m*: gyrosa, gastric vertigo, stomachal vertigo
- Malgen-ssekret** *nt*: gastric secretion, gastric secrete, stomach secrete
- Malgen-ssekretion** *f*: gastric secretion
- malgen-sselektiv** *adj*: gastroselective
- Malgen-senkung** *f*: gastroptosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry
- Malgen-sonde** *f*: stomach tube
- Malgen-speichel** *m*: →*Magensaft*
- Malgen-spielgellung** *f*: gastroscopy
- Malgen-spülung** *f*: gastrolavage
- Malgen-stein** *m*: gastrolith
- Malgen-steinose** *f*: gastrostenosis
- Malgen-straße** *f*: magenstrasse, gastric canal, canal of stomach, ventricular canal
- Malgen-stumpfkarcinom** *nt*: gastric stump cancer
- Malgen-szirrhus** *m*: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
- Malgen-ita** *nt*: magenta
- malgen-ita-rot** *adj*: magenta
- Malgen-ita-zunge** *f*: magenta tongue
- Malgen-iteilentfernung** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
- Malgen-iteilresektion** *f*: gastric resection, partial gastrectomy
- proximale Magenteilresektion: proximal gastrectomy
- Malgen-ite-tanie** *f*: gastric tetany
- Malgen-ite-tiefstand** *m*: gastroptosis, ventroptosis, ventroptosis, bathygastry
- Malgen-itor-sion** *f*: →*Magenvolvulus*
- Malgen-itolmor** *m*: gastric neoplasm, gastric tumor
- Malgen-überblähung** *f*: gastrotympanitis
- Malgen-überdehnung** *f*: gastric dilatation, gastrectasia, gastrectasis
- Malgen-ulkus** *nt, pl -ulzela*: →*Magengeschwür*
- Malgen-valrizen** *pl*: gastric varices
- Malgen-velnen, kurze** *pl*: short gastric veins
- Malgen-verlätzung** *f*: caustic burn of the stomach
- Malgen-verdauung** *f*: gastric digestion, peptic digestion
- Malgen-verlengelung, olpelraltive** *f*: gastropligation, gastroptixis, gastrorrhaphy
- Malgen-verlengung** *f*: →*Magenstenose*
- Malgen-vergrößelung** *f*: gastromegaly
- Malgen-verstimmung** *f*: upset stomach, indigestion
- Malgen-volvulus** *m*: gastric volvulus
- Malgen-vorfall** *m*: gastric herniation
- Malgen-wand** *f*: stomach wall
- Malgen-wandphlegmoine** *f*: phlegmon of the gastric wall
- Malgen-wurm** *m*: wireworm, stomach worm, Haemonchus contortus
- Magenwurm der Ratte: rat stomach worm, Gnathostoma spinigerum
- Malgen-zellen, gas-trin-bildende** *pl*: G cells
- Malgen-zyklus** *m*: gastric cycle
- malger** *adj*: 1. (Person) thin, skinny, lean, haggard; (abgemagert) emaciated 2. (Milch) skimmed; (Kost) low-fat, low in fat; (fettarm) lean, fatless
- Malger-kost** *f*: low-energy diet, low diet, low-calorie diet, low-caloric diet
- Malger-milch** *f*: skim milk, skimmed milk
- Malger-sucht** *f*: anorexia nervosa
- Magill-Tubus** *m*: Magill's tube
- Magill-Zange** *f*: Magill's forceps
- malgis-tral** *adj*: magistral
- Magilma** *nt*: magma

- Maginalform** *f*: ameiboid trophozoite
- Magnan-Zeichen** *nt*: Magnan's movement, Magnan's sign, Magnan's trombone movement, trombone tremor of tongue
- Magnesiämie** *f*: magnesemia, hypermagnesemia
- Magnesia** *nt*: magnesia, magnesia calcinata, magnesium oxide
- Magnesium** *nt*: magnesium
- Magnesium sulfuricum**: → *Magnesiumsulfat*
- Magnesium-Ammonium-phosphat** *nt*: magnesium ammonium phosphate, struvite
- Magnesium-Ammonium-phosphat-Stein** *m*: magnesium ammonium phosphate calculus, struvite calculus, struvite stone
- Magnesiumcarbonat** *nt*: magnesium carbonate
- Magnesiumchlorid** *nt*: magnesium chloride
- Magnesiumhydroxid** *nt*: magnesium hydroxide
- Magnesiumkarbonat** *nt*: magnesium carbonate, magnesia alba
- Magnesiummangelsyndrom** *nt*: hypomagnesemia syndrome
- Magnesiumoxid** *nt*: → *Magnesia*
- Magnesiumperhydrol** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumperoxid** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumphosphat** *nt*: magnesium phosphate
- Magnesiumsulfat** *nt*: magnesium sulfate, Epsom salt
- Magnesiumsulperoxid** *nt*: magnesium peroxide
- Magnesiumtrisilikat** *nt*: magnesium trisilicate
- Magnet** *m*: magnet
- Magnetband** *nt*: magnet tape, tape
- Magnetenzeiphallografie** *f*: magnetoencephalography
- Magnetenzeiphallographie** *f*: magnetoencephalography
- Magnetfeld** *nt*: magnetic field
- Magnetfluss** *m*: magnetic flux
- Magnetik** *f*: magnetism
- Magnetimplantat** *nt*: magnet implant, denture magnet, magnetic implant
- magnetisch** *adj*: relating to a magnet, having the property of magnetism, magnetic
- Magnetisierung** *nt*: magnetization
- magnetisieren** *vt*: magnetize
- Magnetisierung** *f*: magnetization
- Magnetismus** *m*: magnetism
- Magnetkern** *m*: magnetic core
- Magnetnadel** *f*: magnetic needle
- magnetoelektrisch** *adj*: magnetoelectric
- Magnetenzeiphallograf** *m*: magnetoencephalograph
- Magnetenzeiphallografie** *f*: magnetoencephalography
- Magnetenzeiphallograph** *m*: → *Magnetoenzephalograf*
- Magnetenzeiphallographie** *f*: → *Magnetoenzephalografie*
- Magnetokardiograf** *m*: magnetocardiograph
- Magnetokardiografie** *f*: magnetocardiography
- Magnetokardiograph** *m*: → *Magnetokardiograf*
- Magnetokardiografie** *f*: → *Magnetokardiografie*
- Magnetometer** *nt*: magnetometer
- Magneton** *nt*: magneton
- Magnetotherapie** *f*: magnetotherapy
- Magnetreaktion** *f*: magnet reaction, magnet reflex
- Magnetresonanz** *f*: magnetic resonance
- Magnetresonanztomografie** *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging
- Magnetresonanztomographie** *f*: → *Magnetresonanztomografie*
- Magnetron** *nt*: magnetron
- magnozellulär** *adj*: → *magnozellular*
- magnozellular** *adj*: magnocellular, magnicellular
- Magnus-Reflex** *m*: Magnus' reflex
- Mahaim-Bündel** *nt*: Mahaim fibers
- Mahaim-Fasern** *pl*: → *Mahaim-Bündel*
- Mahl** *nt*: meal
- Mahlbelwegung** *f*: grinding movement
- mahlen**: I *vt* grind, mill II *vi* grind, mill; (*Zähne*) work
- mahlend** *adj*: grinding
- Mahler-Zeichen** *nt*: Mahler's sign
- Mahlfläche** *f*: (*Zahn*) occlusal surface, chewing surface (of tooth), grinding surface (of tooth), masticatory surface
- Mahlzahn** *m*: 1. (*zahnmed.*) molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth 2. (*biolog.*) grinder, molar
- Mahlzähne** *pl*: molar teeth, molars, multicuspid teeth, cheek teeth
- Mahlzeit** *f*: meal; (*Säugling*) feed, feeding **nach der Mahlzeit** postprandial, postcibal **vor der Mahlzeit** preprandial
- Mahorner-Ochsner-Test** *m*: Mahorner-Ochsner test
- MAI** *Abk.*: Mycobacterium avium-intracellulare
- MAID** *Abk.*: Mesna, Adriamycin, Interleukin-3, Dacarbazin
- Maier-Sinus** *m*: Arlt's sinus, sinus of Maier, Arlt's recess
- maieusilophob** *adj*: relating to or marked by tocophobia, tocophobic
- maieusilophobie** *f*: irrational fear of childbirth, tocophobia
- Maioglöckchen** *nt*: lily of the valley
- Mailländer Mammalopektomie** *f*: partial mastectomy, tylectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy
- Mainz-Augmentation** *f*: Mainz augmentation
- Mainz-Pouch** *m*: Mainz urinary pouch
- Mainz-Pouch-Nabelstoma** *nt*: Mainz urostomy pouch
- Mais** *m*: maize, corn, Indian corn
- Maisbrand** *m*: corn smut, Ustilago maydis
- Maisgelb** *nt*: maize
- Maiskorn** *nt*: corn, kernel of corn
- Maismehl** *nt*: corn meal
- Maismehlagar** *m/nt*: cornmeal agar
- Maischnittfieber** *nt*: → *Machupofieber*
- Maissiat-Band** *nt*: Maissiat's tract, ligament of Maissiat, Maissiat's ligament, Maissiat's band, iliotibial band, iliotibial tract, iliotibial ligament of Maissiat
- Maissiat-Streifen** *m*: → *Maissiat-Band*
- Maisneuve-Amputation** *f*: Maisneuve's amputation
- Maisneuve-Fraktur** *f*: Maisneuve's fracture
- Maisneuve-Zeichen** *nt*: Maisneuve's sign
- maj**, *Abk.*: major
- Majocchi-Krankheit** *f*: Majocchi's purpura, Majocchi's disease
- Majoragglutinin** *nt*: chief agglutinin, major agglutinin
- Majorallergene** *pl*: major allergens
- Majoran** *m*: marjoram
- wilder Majoran**: oregano
- Majorainae aethelroleum** *nt*: marjoram oil
- Majorainae herba** *f*: marjoram
- Majorainae horitelnsis** *f*: → *Majoran*
- Majorgen** *nt*: major gene
- Majorkurve** *f*: major curve
- Majorprobe** *f*: major test
- Majortest** *m*: major test
- MAK** *Abk.*: 1. maximale Arbeitsplatzkonzentration 2. Methylalbumin-Kieselgur 3. mikrosomaler Antikörper 4. monoklonaler Antikörper
- mAK** *Abk.*: monoklonaler Antikörper
- Maklakoff-Kalfa-Tonometer** *nt*: Maklakoff-Kalfa tonome-

ter
Makonde-Virus *nt*: Makonde virus
Makr-, makr- präf.: → *Makro-*
Makrenzephalie *f*: → *Megalenzephalie*
Makro-, makro- präf.: large, long, macr(o)-; megal(o)-, mega-
Makroialdelinom *nt*: macroadenoma
Makrolagglutination *f*: macroscopic agglutination
Makroaggregat *nt*: macroaggregate
Makroalbuminagregat *nt*: macroaggregated albumin
Makroaleurospore *f*: macroaleuriospore
Makroamylase *f*: macroamylase
Makroanalyse *f*: macroanalysis
Makroangiopathie *f*: angiopathy of great vessels, macroangiopathy
 diabetische **Makroangiopathie**: diabetic macroangiopathy
Makroästhesie *f*: macroesthesia
Makrobakterium *nt*: macrobacterium, megabacterium
Makrobiose *f*: macrobiosis, longevity
Makrobiotik *f*: macrobiotics *pl*
makrobiotisch *adj*: long-lived, macrobiotic
Makroblast *m*: macroblast, macroerythroblast, macro-normoblast
Makroblepharie *f*: macroblepharia
Makrobrachie *f*: macrobrachia
Makrocheilie *f*: macrocheilia, macrochilia, macrolabia
Makrocheirie *f*: macrocheiria, macrochiria, megalochiria
Makrochemie *f*: macrochemistry
makrochemisch *adj*: relating to macrochemistry, macrochemical
Makrocheilie *f*: → *Makrocheilie*
Makrochirie *f*: macrocheiria, macrochiria, megalochiria
Makrochylomikron *nt*: macrochylomicron
Makrodactylia *f*: → *Makrodactylie*
Makrodactylie *f*: macrodactyly, macrodactylia, macrodactylism, dactylomegaly, megalodactyly, megalodactylia, megalodactylism, megadactylia, megadactylism, megadactyly
Makrodontie *f*: macrodontia, macrodontism, megalodontia
makrodont *adj*: macrodont, megalodont, macrodontic
Makrodontie *f*: macrodontia, macrodontism, megalodontia
 echte generalisierte **Makrodontie**: true generalized macrodontia
 relative generalisierte **Makrodontie**: relative generalized macrodontia
 solitäre **Makrodontie**: single-tooth macrodontia
Makroelektrode *f*: macroelectrode
Makro-Elektromyografie *f*: macroelectromyography
Makro-Elektromyographie *f*: macroelectromyography
Makroelement *nt*: macroelement
Makro-EMG *f*: → *Makro-Elektromyographie*
Makrenzephalie *f*: → *Megalenzephalie*
Makrofauna *f*: macrofauna
Makrofibrille *f*: macrofibril
Makroflora *f*: macroflora
Makrofluktuation *f*: macrofluctuation
makrofollikulär *adj*: macrofollicular
Makrogamet *m*: macrogamete, megagamete, female anisogamete
Makrogamete *f*: → *Makrogamet*
Makrogametozyt *m*: macrogametocyte, macrogamont
Makrogamont *m*: macrogametocyte, macrogamont
Makrogeinitallismus *m*: → *Makrogenitosomie*
Makrogeinitosomie *f*: macrogenitosomia

Makrogingiva, kongelinitalle *f*: idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis
Makroglia *f*: macroglia, astroglia
Makrogliazelle *f*: macroglia cell
Makroglobulin *nt*: macroglobulin
α₂-Makroglobulin: alpha₂-macroglobulin, α₂-macroglobulin
Makroglobulinämie *f*: macroglobulinemia
Makroglobulinämie Waldenström: Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's purpura, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma
Makroglissie *f*: macroglossia, megaloglossia, pachyglossia
makrognath *adj*: macrognathic, megagnathous
Makrognathie *f*: macrognathia, megagnathia
 mandibuläre **Makrognathie**: mandibular macrognathia
 maxilläre **Makrognathie**: maxillary macrognathia
Makrografie *f*: macrography, macrographia, megalographia, megalography
Makrographie *f*: → *Makrografie*
Makrogyrie *f*: macrogyria, pachygyria
Makrohälluzination *f*: Gulliver hallucination
Makrohämaturie *f*: macroscopic hematuria, gross hematuria
Makrokaiose *f*: macrokaryosis
makrokephal *adj*: → *makrozehal*
Makrokephalie *f*: → *Makrozehalie*
Makroklitoris *f*: macroclitoris
Makrokonidie *f*: macroconidium, megaspore
Makrokonidien *pl*: macroconidia
Makrokonidium *nt*: macroconidium, megaspore
Makrokornea *f*: macrocornea
Makrokranie *f*: macrocrania
Makroleukoblast *m*: macroleukoblast
makrolleizithal *adj*: macrolecithal, megalecithal, polylecithal
Makrolid *nt*: macrolide
Makrolid-Antibiotikum *nt*: macrolide
Makrolymphozyt *m*: macrolymphocyte
Makrolymphozytose *f*: macrolymphocytosis
Makromanibulie *f*: mandibular macrognathia
Makromanie *f*: megalomania, macromania
Makromastie *f*: macromastia, macromazia, gigantomastia, hypermastia
Makromaxillie *f*: maxillary macrognathia
Makromellie *f*: macromelia, megalomelia
Makromellus *m*: macromelus
Makromere *f*: macromere
Makromethode *f*: macromethod
Makromolekül *nt*: macromolecule
 informationstragendes **Makromolekül**: informational macromolecule
 informatives **Makromolekül**: informational macromolecule
makromolekular *adj*: macromolecular
Makromonozyt *m*: macromonocyte
Makromyeloiblast *m*: macromyeloblast
Makroinesie *f*: macronesia
makronodulär *adj*: macronodular
Makronormoblast *m*: macronormoblast
Makro nukleus *m*: 1. (*histolog.*) macronucleus, meganucleus 2. (*mikrobiolog.*) trophonucleus, trophic nucleus
Makronychie *f*: macronychia, megalonychia
Makroparasit *m*: macroparasite

- Malkroipathologie** *f*: macropathology
Malkroiperforation *f*: macroperforation
Malkrophag *m*: → *Makrophage*
Malkrophage *m*: macrophage, macrophagocyte, macrophagus, mononuclear phagocyte, clasmatocyte
Makrophagen der Gefäßwand: adventitial cells, perithelial cells, Marchand's cells
Makrophagen des Lungenbindegewebes: septal cells
Malkrophagenaktivierungsfaktor *m*: macrophage-activating factor
Makrophagen-Elektrophorese-Mobilitätstest *m*: macrophage migration inhibition test
Makrophagen-inhibitorischer Faktor *m*: macrophage-inhibiting factor
Makrophagen-Migrationshemmtest *m*: macrophage migration inhibition test, migration inhibitory factor test
Makrophagen-Migrationsinhibitionstest *m*: macrophage migration inhibition test, migration inhibitory factor test
Malkrophagensystem *nt*: macrophage system
Malkrophagenwachstumsfaktor *m*: macrophage growth factor
Malkrophallus *m*: macrophallus, macropenis, megalopenis
Makrophthalmie *f*: → *Makrophthalmus*
Makrophthalmus *m*: megalophthalmos, megalophthalmus, megophthalmos, macrophthalmia
Malkrophysik *f*: macrophysics *pl*
Malkrophyt *m*: macrophyte
Malkropalgie *f*: macroplesia, macroplastia
Malkropodie *f*: macropodia, megalopodia
Malkropolyzyt *m*: macropolycyte
Malkropotențial *f*: macropotential
Malkropotențial *f*: macropotential
Malkroprolaktinom *nt*: macroprolactinoma
Malkropromyelozyt *m*: macropromyelozyt
Malkroprosopie *f*: macroprosopia, megaprosopia
Malkroprotein *nt*: macroprotein
Malkropsie *f*: macropsia, megalopia, megalopsia
Malkrorhinie *f*: macrorhinia
Malkroskellie *f*: macrosclera
Malkroskopie *f*: macroscopy
malkroskopisch *adj*: relating to macroscopy, visible with the naked eye, macroscopic, macroscopical, gross
Malkrosmatiker *m*: macrosmatic
malkrosmatisch *adj*: macrosmatic, macro-osmatic
Malkrosomie *f*: macrosomatia, macrosomia, megasomia
Malkrosporangium *nt*: macrosporangium, megasporangium
Malkrospore *f*: macrospore, megalospore, megaspore
Malkrosterleognose *f*: macrostereognosia, macrostereognosis
Malkrostoma *nt*: macrostomia
Malkrostomie *f*: macrostomia
Malkrothrombozyt *m*: macrothrombocyte
Malkrotie *f*: macrotia
Malkrotom *nt*: macrotome
malkrozellulär *adj*: macrocellular
malkrozecephal *adj*: macrocephalic, macrocephalous; megalcephalic, megacephalic, megacephalous
Malkrozecephalie *f*: macrocephaly, macrocephalia, macrocephalus
Malkrozyste *f*: macrocyst
Malkrozyt *m*: macrocyte, macroerythrocyte
malkrozytisch *adj*: relating to macrocytes, macrocytic
Malkrozytose *f*: macrocytosis, macrocythemia, megalocythemia, megalocytosis
Malkulla *f*, *pl* -lae: → *Macula lutea*
Malkullararterie *f*: → *Makulaarteriole*
Malkullararteriole *f*: macular arteriole
mittlere Makulaarteriole: middle macular arteriole
obere Makulaarteriole: superior macular arteriole
untere Makulaarteriole: inferior macular arteriole
Malkuladegeneration *f*: macular degeneration
altersbezogene Makuladegeneration: senile macular degeneration
disziforme senile feuchte Makuladegeneration: Kuhnt-Junius disease, Kuhnt-Junius degeneration, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, disciform degeneration of macula retinae, disciform macular degeneration, macular disciform degeneration, disciform retinitis, central disk-shaped retinopathy
feuchte Makuladegeneration: wet macular degeneration
hereditäre Makuladegeneration: heredomacular degeneration
juvenile Makuladegeneration: Stargardt's macular degeneration
kongenitale Makuladegeneration: hereditary vitelliform dystrophy
scheibenförmige Makuladegeneration: → *disziforme senile feuchte Makuladegeneration*
scheibenförmige senile feuchte Makuladegeneration: Kuhnt-Junius disease, Kuhnt-Junius degeneration, senile disciform degeneration, senile exudative disciform degeneration, senile macular exudative choroiditis, disciform degeneration of macula retinae, disciform macular degeneration, macular disciform degeneration, disciform retinitis, central disk-shaped retinopathy
senile Makuladegeneration: → *altersbezogene Makuladegeneration*
trockene Makuladegeneration: dry macular degeneration
trockene senile Makuladegeneration: dry senile macular degeneration
vitelliforme Makuladegeneration: vitelliform macular degeneration
Malkuladrehlschicht *f*: otolithic membrane
Malkuladystrophie *f*: macular dystrophy
Malkulakolobom *nt*: macular coloboma
Malkulaloch *nt*: macular hole
Malkulalödem *nt*: macular edema
zystoides Makulalödem: cystoid macular edema
Malkulalorgan *nt*: macula organ, statolith organ
malkullär *adj*: relating to or marked by macules, macular
Malkulalschichtloch *nt*: macular hole
Malkulaiveine, mittlere *f*: middle macular venule
Malkulaiveine, obere *f*: superior macular venule
Malkulaiveine, untere *f*: inferior macular venule
malkulolokullär *adj*: maculo-ocular
malkulopalpullös *adj*: maculopapular
Malkulopathie *f*: maculopathy
diabetische Makulopathie: diabetic maculopathy
erworbene Makulopathie: acquired maculopathy
myopische Makulopathie: myopic maculopathy
toxische Makulopathie: toxic maculopathy
malkulös *adj*: macular
malkulovesikulär *adj*: maculovesicular
malkulozerebral *adj*: relating to macula lutea and brain, maculocerebral
MAK-Wert *m*: MWC value
Mal *nt*: 1. disease, disorder, ill, illness 2. mark, mole, stain,

- nevus, blotch, spot, patch, tache
- Mal.** *Abk.*: Malat
- Mal del Pinto**: mal del pinto, carate, pinta, spotted sickness
- Mal de Meleda**: keratosis palmoplantaris transgrediens
- Mal di Puna**: altitude sickness, acute mountain sickness, Acosta's disease, d'Acosta's disease
- MAL** *Abk.*: **1.** Malabsorptionssyndrom **2.** Medioaxillarlinie
- Mal-, mal- präf.**: bad, mal-
- Malla** *f.*: cheek, mala, bucca
- Malabsorption** *f.*: malabsorption
- Malabsorptionssyndrom** *nt.*: malabsorption syndrome
- Mallaichitgrün** *nt.*: malachite green
- Mallacia** *f.*: softening, malacia, malacosis, mollities
- malacia** *suf.*: →-malazie
- Mallacoplakia** *f.*: malacoplakia, malakoplakia
- Mallacoplacia vesicae urinariae**: malacoplakia vesicae
- Malladie** *f.* (*Franz.*) disease, illness, sickness, malady, maladie
- Maladie des tics**: Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, Tourette's disease, Tourette's disorder, Gilles de la Tourette's syndrome, tic de Guinon, maladie des tics, jumping disease
- Mallakoplakie** *f.*: malacoplakia, malakoplakia
- Mallalaria** *f.*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague
- Malaria cerebrialis**: cerebral malaria
- chronische Malaria**: chronic malaria, malarial cachexia, limnemia
- maligne Malaria**: →*Malaria tropica*
- perniziöse Malaria**: →*Malaria tropica*
- Malaria quartana**: malariae malaria, quartan fever, quartan malaria
- Malaria quotidiana**: quotidian fever, quotidian malaria, quotidian
- Malaria tertiana**: tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever
- Malaria tropica**: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever
- zerebrale Malaria**: →*Malaria cerebrialis*
- Malariae-Malaria** *f.*: →*Malaria quartana*
- Mallarialerrelger** *m.*: plasmodium, malaria parasite, malarial parasite
- Mallarialgelbiet** *nt.*: malarious area
- Mallarialkranke** *m/f.*: malaria patient
- Mallarialmelanin** *nt.*: malaria melanin
- Mallarialmittel** *nt.*: antimalaria, antimalarial agent, anti-malarial drug
- Mallarialmücke** *f.*: Anopheles, Cella
- Mallarialpigment** *nt.*: malarial pigment
- Mallarialplasmodium** *nt.*: plasmodium, malaria parasite, malarial parasite
- Mallarialprophylaxe** *f.*: malaria prophylaxis
- Mallarialtherapie** *f.*: malariatherapy, malariotherapy
- Mallarialüberträger** *m.*: malarial carrier, malaria vector
- Mallarialzyklus** *m.*: malaria cycle
- Malassez-Epithelnester** *pl.*: Malassez' rests, epihelial rests of Malassez, debris of Malassez, Malassez' debris
- Malassez-Epithelreste** *pl.*: →*Malassez-Epithelnester*
- Malassezia** *f.*: Malassezia
- Malassezia furfur**: Malassezia furfur, Pityrosporum orbiculare
- Malassezia ovalis**: Malassezia ovalis
- Mallasisimilaitilon** *f.*: malassimilation
- Mallasisimilaitilionsyndrom** *nt.*: malassimilation syndrome
- globales Malassimilationssyndrom**: total malassimilation syndrome
- partiellies Malassimilationssyndrom**: partial malassimilation syndrome
- Mallat** *nt.*: malate
- Malat-Aspartat-Shuttle** *m.*: malate-aspartate shuttle
- Mallatdehydrogenase** *f.*: malate dehydrogenase, malic acid dehydrogenase
- Malatdehydrogenase (NAD⁺)**: malate dehydrogenase, malate-NAD dehydrogenase, malic acid dehydrogenase
- Malatdehydrogenase (NADP⁺)**: malate dehydrogenase (NADP⁺), malate-NADPH dehydrogenase, malic enzyme
- Mallatenzym** *nt.*: →*Malatdehydrogenase*
- Malatesta-Syndrom** *nt.*: Malatesta's syndrome, orbital apex syndrome, orbital syndrome
- Mallaithion** *nt.*: malathion
- Malat-Ketoglutarat-Carrier** *m.*: malate-ketoglutarate carrier
- Mallat synthase** *f.*: malate synthase
- Mallatzyklus** *m.*: malate cycle
- Mallayenfilariie** *f.*: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
- Mallayenfuß** *m.*: Malay foot
- Mallazie** *f.*: softening, malacia, malacosis, mollities
- malazie** *suf.*: -malacia
- Malbin-Zellen** *pl.*: Sternheimer-Malbin cells
- Maldisenesis testis** *m.*: retained testicle, retained testis, undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchidy, cryptorchism
- Maldigestion** *f.*: maldigestion
- Malleat** *nt.*: maleate
- Malecot-Katheter** *m.*: Malecot's catheter
- Malleinat** *nt.*: maleate
- Malleinsäure** *f.*: maleic acid
- 4-Malleylacetesigsäure** *f.*: 4-maleylacetoacetic acid
- Malleylacetolalcelat** *nt.*: maleylacetoacetate
- Malleylacetolalcelat isomerase** *f.*: maleylacetoacetate isomerase, maleylacetoacetic acid isomerase
- Malformaitilon** *f.*: malformation
- embryonale Malformation**: dysembryoplasia
- kavernöse Malformation der Pfortader**: cavernous malformation of portal vein
- kongenitale Malformation**: congenital malformation
- präinatale Malformation**: dysembryoplasia
- Malgaigne-Amputation** *f.*: Malgaigne's amputation, subastragalar amputation
- Malgaigne-Beckenringfraktur** *f.*: Malgaigne's pelvic fracture
- Malliasimus** *m.*: glanders, maliasmus, malleus
- Malign-, malign- präf.**: malignant, malign-
- maligne** *adj.*: malignant, malign **nicht maligne** (*Tumor*) benign, benignant
- Malignität** *f.*: **1.** malignancy, malignity **2.** malignancy, malignant neoplasm, malignant disease, malignant tumor, malignity, cancer
- örtliche Malignität**: local malignancy
- Malignitätsgrad** *m.*: degree of malignancy
- Malignitätskriterium** *nt.*: criterion of malignancy
- Malignom** *nt.*: malignancy, malignant neoplasm, malignant disease, malignant tumor, malignity, cancer
- Malignom der Nervenscheide**: malignant nerve sheath tumor
- malignom-assoziert** *adj.*: malignancy-associated
- Mallioioidosis** *f.*: Whitmore's disease, Whitmore's fever,

- meliodosis, pseudoglanders
- Mali-Syndrom** *nt*: Mali syndrome
- malleolar** *adj*: relating to a malleus, malleolar, malleal
- Malleolioidose** *f*: Whitmore's disease, Whitmore's fever, melioidosis, pseudoglanders
- malleoloinkudal** *adj*: relating to malleus and incus, malleo-incudal
- malleolar** *adj*: relating to a malleolus, malleolar
- malleolär** *adj*: → *malleolar*
- Malleolarfraktur** *f*: ankle fracture, malleolar fracture
- Malleolar kanal** *m*: malleolar canal
- Malleolus** *m, pl -li*: malleolus; ankle **hinter dem Malleolus (liegend)** behind the ankle, retromalleolar **oberhalb des Malleolus (liegend)** above a malleolus, supra-malleolar
- Malleolus lateralis**: lateral malleolus, outer malleolus, fibular malleolus, extramalleolus
- Malleolus medialis**: medial malleolus, tibial malleolus
- Malleolusfraktur** *f*: ankel fractur, malleolar fracture
- Malleomyces** *m*: Malleomyces
- Malleomyces mallei**: glands bacillus, Pseudomonas mallei, Actinobacillus mallei
- Malleomyces pseudomallei**: Whitmore's bacillus, Pseudomonas pseudomallei, Actinobacillus pseudomallei, Actinobacillus whitmori
- Malleotomie** *f*: malleotomy
- Malleus** *m, pl -lei*: 1. hammer, malleus 2. → *Maliasmus*
- Malleus farciminosus**: farcy
- Malleusband** *nt*: ligament of malleus
- oberes Malleusband**: superior ligament of malleus
- seitliches Malleusband**: lateral ligament of malleus
- vorderes Malleusband**: anterior ligament of malleus
- Mallophaga** *pl*: biting lice, Mallophaga
- Mallorca-Akne** *f*: Mallorca acne
- Mallory-Körperchen** *pl*: Mallory's bodies, alcoholic hyaline bodies
- Mallory-Weiss-Läsionen** *pl*: Mallory-Weiss lesions
- Mallory-Weiss-Risse** *pl*: Mallory-Weiss lesion, Mallory-Weiss tears
- Mallory-Weiss-Syndrom** *nt*: Mallory-Weiss syndrome
- Malnutrition** *f*: faulty nutrition, malnutrition
- Malloklusion** *f*: teeth malocclusion, malfunctional occlusion, malocclusion, abnormal occlusion
- Malokklusion mit funktioneller Abweichung**: deflection malocclusion
- Mallonat** *nt*: malonate
- Maloney-Bougie** *f*: Maloney bougie
- Mallonensäure** *f*: malonic acid
- Malonyl-CoA** *nt*: malonyl coenzyme A, malonyl-CoA
- Malonyl-Coenzym A** *nt*: malonyl coenzyme A, malonyl-CoA
- Malonylharnstoff** *m*: malonylurea, barbituric acid
- Malonyl-Radikal** *nt*: malonyl
- Malpighi-Bläschen** *pl*: air vesicles, pulmonary alveoli, pulmonary vesicles, Malpighi's vesicles, alveoli
- Malpighi-Körperchen** *pl*: 1. (*Milz*) malpighian bodies (of spleen), malpighian corpuscles (of spleen), splenic corpuscles 2. (*Niere*) renal corpuscles, malpighian corpuscles of kidney, malpighian bodies of kidney
- Malpighi-Pyramiden** *pl*: pyramids of Malpighi, renal pyramids
- Malpighi-Schicht** *f*: regenerative layer of epidermis, germinative layer of epidermis, malpighian layer, mucous layer, malpighian rete
- Malpighi-Zelle** *f*: keratinocyte, malpighian cell
- Malpolsitio** *f*: malposition
- Malpolsition** *f*: malposition
- Mallrotaition** *f*: malrotation
- Malrotation des Darms**: intestinal malrotation
- Maltafieber** *nt*: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
- Maltafieber-Bakterium** *nt*: Brucella melitensis
- Maltase** *f*: maltase
- saure Maltase**: acid maltase, gamma-amylase, glucan-1,4- α -glucosidase
- Maltasemangel** *m*: α -glucosidase deficiency
- MALT-Lymphom** *nt*: MALT lymphoma
- Maltodextrin** *nt*: maltodextrin
- Maltom** *nt*: maltoma
- Maltose** *f*: malt sugar, maltobiose, maltose, ptyalose
- Maltoseausscheidung im Harn** *f*: maltosuria
- Maltoseintolleranz** *f*: maltose intolerance
- Maltosephosphorylase** *f*: maltose phosphorylase
- Maltosid** *nt*: maltoside
- Maltosurie** *f*: maltosuria
- Maltotriose** *f*: maltotriose
- Malum** *nt, pl -la*: disease, disorder, mal
- Malum coxae senile**: senile coxitis, degenerative arthritis of the hip joint, coxarthrosis, coxalgia, degenerative osteoarthritis of hip joint
- Malum perforans pedis**: perforating ulcer of foot, plantar ulcer, mal perforant du pied
- Malvae arborescae flos** *m*: hollyhock flower
- Malvae flos** *m*: common mallow flower
- Malvae folium** *nt*: common mallow leaf
- Malva silvestris** *f*: common mallow
- Malvenitee** *m*: mallow leaf tea
- Malve, wilde** *f*: common mallow
- Malz** *nt*: malt
- Malzarbeiterlunge** *f*: malt-worker's lung
- Malzextrakt** *m*: malt extract
- Malzextraktagar** *m/nt*: malt extract agar
- Malz Zucker** *m*: → *Maltose*
- MAM** *Abk.*: Methylazoxymethanol
- Mamill-, mamill-präf.**: thel(o)-, thele-, mamil-, mamilli-
- Mamilla** *f, pl -lae*: nipple, teat, mamilla (of the breast), mammary papilla, mammilla, thelium
- mamillar** *adj*: relating to or resembling a nipple, mamillary, mamillary
- mamillär** *adj*: → *mamillar*
- Mamillarhöcker** *m*: mamillary eminence
- Mamillarkörper** *m*: mamillary body
- Mamillarlinie** *f*: mammary ridge, mamillary line, nipple line, papillary line
- Mamillarreflex** *m*: nipple reflex
- Mamille** *f*: nipple, teat, mamilla (of the breast), mammary papilla, mammilla, thelium **hinter der Mamille (liegend)** behind the nipple, retromamillary **zwischen den Mamillen (liegend)** intermamillary **sezernierende Mamille**: nipple discharge
- Mamillenbestrahlung** *f*: mamillary irradiation
- mamillenförmig** *adj*: → *mamillar*
- Mamillenplastik** *f*: theleplasty, mamilliplasty, mamillaplasty
- Mamillenrandschnitt** *m*: circumareolar incision
- Mamillitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the nipple, mamillitis, mammillitis, thelitis
- mamillitisch** *adj*: relating to or marked by mamillitis, mamillitic
- Mamm-, mamm-präf.**: → *Mamma-*
- Mamma** *f, pl Mammiae*: breast, mamma **hinter der Mamma (liegend)** retromammary **in der Mamma (liegend)** intramammary **unterhalb der Mamma (liegend)** below the breast, inframammary, submammary **zwischen**

den **Mammæ (liegend)** intermammary
aberrierende Mamma: → *Mamma accessoria*
Mamma accessoria: accessory mamma, accessory breast, supernumerary breast
akzessorische Mamma: → *Mamma accessoria*
blutende Mamma: mastorrhagia
Mamma masculina: male breast
Mamma pendulans: → *Mastoptose*
Mamma-, mamma- präf.: breast, mammary, mamm(o)-, mast(o)-, maz(o)-
Mamimaladenom nt: mammary adenoma
Mamimalamputaition f: mammectomy, mastectomy, radical mastectomy, Meyer mastectomy, Halsted's mastectomy, Halsted's operation
Mamimalanomalien pl: breast anomalies
Mamimalaplasie f: amastia, amazia
Mamimalaugmentaition f: breast augmentation, augmentation mammoplasty
Mamimalbiopsie f: breast biopsy
Mamma-Ca nt: → *Mammakarzinom*
Mamimaldysplasie f: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, Bloodgood's disease, mammary dysplasia, benign mastopathia, cyclomastopathia, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathia, shotty breast
Mamimalentzündung f: → *Mastitis*
Mamimalfettnekrose f: mammary adiponecrosis
Mamimalfibromatose f: mammary fibromatosis
Mamimalhypertrophie f: hypermastia, hypermazia
Mamimalkarzinom nt: breast cancer, breast carcinoma, mammary carcinoma
BRCA1-assoziierte Mammakarzinome: BRCA1-associated breast cancers
BRCA2-assoziierte Mammakarzinome: BRCA2-associated breast cancers
invasives Mammakarzinoms: invasive breast cancer
nicht-invasives Mammakarzinom: non-invasive breast cancer
Mamimalia pl: mammals, Mammalia
Mamimalymphknoten, seitliche pl: paramammary lymph nodes
Mamimalplastik f: mammoplasty, mammaplasty, mastoplasty
Mammaplastik zur Brustvergrößerung: breast augmentation, augmentation mammoplasty
Mamimalprothese f: breast prosthesis, mammary prosthesis
Mamimalregion f: mammary region
Mamimalultragrafie f: breast ultrasonography
Mamimaltumoren pl: breast tumors
Mamimalzytologie f: breast cytology
Mammo-, mammo- präf.: → *Mamma-*
mamimogen adj: mamnogenic
Mamimogelneise f: mamnogenesis
Mamimografe f: mammography, mastography
Mamimogramm nt: mammogram, mastogram
Mamimographie f: → *Mammografie*
Mamimoplasmie f: mamnoplasmia, mamniplasmia, mastoplasia
mamimotrop adj: mamnotropic, mamnotrophic
Mamimotropin nt: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin
MAMV Abk.: maximales Atemminutenvolumen
MAN Abk.: 1. Mannose 2. mobile ambulante Nachbehandlung

MaN Abk.: Makronukleus
Mainalgerkrankheit f: stress disease
Manchester-Operation f: Manchester operation, Fothergill's operation
Mancini-Ringdiffusionstest m: Mancini's ring diffusion test
Mandel f: 1. (anatom.) tonsil, tonsilla, amygdala 2. (biolog.) almond in einer Mandel (liegend) intratonsillar oberhalb einer Mandel (liegend) above a tonsil, supratonsillar unterhalb einer Mandel (liegend) beneath a tonsil, infratonsillar
mandellähnlich adj: amygdaline
Mandelat nt: mandelate
Mandellauschällung f: tonsillectomy
Mandellentfernung f: tonsillectomy
Mandellentzündung f: inflammation of a tonsil, tonsillitis
Mandellerkrankung f: tonsillopathy
mandellförmig adj: tonsillar, tonsillary, amygdaline, amygdaloid, amygdaloidal
Mandellhypertrophie f: tonsillar hypertrophy
Mandellkapfung f: tonsillectomy
Mandellkapsel f: tonsillar capsule
Mandellkern m: amygdala, amygdaloid body, amygdaloid complex, amygdaloid nucleus
Mandellkernkomplex m: → *Mandelkern*
Mandellkörper m: → *Mandelkern*
Mandellkrypten pl: tonsillar crypts
Mandellkrypten der Gaumenmandel: tonsillar crypts of palatine tonsil
Mandellkrypten der Rachenmandel: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil
Mandellkrypten der Tubenmandel: tonsillar crypts of tubal tonsil
Mandellmilch f: almond milk, milk of almonds
Mandellmykose f: tonsillomycosis
Mandellöl nt: almond oil, sweet almond oil
Mandellpfropfe pl: tonsillar plugs
Mandellsäure f: amygdalic acid, mandelic acid, phenylglycolic acid
Mandibel f: → *Mandibula*
Mandibula f, pl -lae: mandible, mandibula, submaxilla, lower jaw, jaw bone, lower jaw bone **hinter der Mandibula (liegend)** behind the mandible, retromandibular **unterhalb der Mandibula (liegend)** below the mandible, inframandibular, submandibular
Mandibulaldefekt, embryonaler m: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
Mandibulalhypoplasmie f: microgenia
mandibular adj: relating to the lower jaw/mandibula, mandibular, inframaxillary, submaxillary
Mandibularachse f: mandibular axis
Mandibularbogen m: mandibular arch
Mandibularlebene f: mandibular plane
Mandibulargelenkarthrose f: temporomandibular arthrosis
Mandibulargelenkneuralgie f: temporomandibular arthralgia, temporomandibular joint dysfunction, temporomandibular syndrome, temporomandibular joint pain dysfunction syndrome, temporomandibular neuralgia
Mandibulargelenksyndrom nt: Costen's syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction syndrome

Manidiibularreflex *m*: chin jerk, chin reflex, mandibular reflex, jaw reflex, jaw jerk
Manidiibulektomie *f*: mandibulectomy
segmentale Mandibulektomie: segmental mandibulectomy
mandiibulopalaryngeal *adj*: relating to mandible and pharynx, mandibulopharyngeal
mandiibulo temporal *adj*: relating to mandible and temporal bone, temporomandibular
Mandrel *nt/m*: mandrel, mandril
Mandrin *m*: mandrin, mandrel
Manigan *nt*: manganese, manganum
manigalhaltig *adj*: manganic
Manigalnisimus *m*: → *Manganose*
Manigalnoise *f*: manganism, manganese poisoning
Maniganipneumonie *f*: manganese pneumonia
Manigalsäure *f*: manganic acid
Maniganvergiftung *f*: manganese poisoning, manganism
Mangel *m*: **1.** (*Fehlen*) absence, lack (*an of*); (*Knappheit*) shortage, shortness (*an of*); (*Bedürfnis*) need (*an of*, for) **2.** (*patholog.*) deficiency (*an of*), poverty (*an of*, in), deficit (*an in*); (*psychiat.*) deprivation, deprival *an etw.* Mangel leiden be in need of sth., lack sth., have a lack of sth., be short of sth. **3.** (*Fehler*) fault, defect; shortcoming; (*Charakter*) flaw
absoluter Mangel an Magensäure: achlorhydria
angeborener Mangel: ectogeny
Mangel an Anpassungsfähigkeit: Inadaptability
erblicher Mangel an Blutgerinnungsfaktor II: factor II deficiency, hypoprothrombinemia, prothrombinopenia
erblicher Mangel an Blutgerinnungsfaktor VII: factor VII deficiency, hypoproconvertinemia
technischer Mangel: technical fault
Manigellanämie *f*: deficiency anemia, nutritional anemia
Manigeldurchblutung *f*: decreased blood flow, hypoperfusion
Mangeldurchblutung der Niere: renal hypoperfusion
Manigellentwicklung, intrauterine *f*: intrauterine growth retardation
manigellerinährt *adj*: undernourished
Manigellerinahrung *f*: faulty nutrition, malnutrition, hypothrepsia, underfeeding, undernourishment, undernutrition, cacotrophy, cacotrophy, subnutrition, subalimantation
Manigellerscheinung *f*: deficiency symptom
Manigellfüllödem *nt*: secondary edema
Manigellgelboleine(s) *nt*: small-for-date baby
Manigellgelburt *f*: → *Mangelgeborene(s)*
Manigellkrankheit *f*: insufficiency disease, deficiency disease, deprivation disease
Manigelmultante *f*: defective mutant
Manigellventilaltion *f*: underventilation, hypoventilation
Manigolfielge *f*: mango fly, mangrove fly
Manigroelfielge *f*: mango fly, mangrove fly
Malnia *f*: mania
-mania *suf.*: → *-manie*
Malnie *f*: mania
extreme Manie: hypermania
leichte Manie: hypomania
Manien mit psychotischen Symptomen: manias with psychosis
Manien ohne psychotische Symptome: manias without psychosis
-manie *suf.*: → *-manie*
Malnielriertheit *f*: mannerism
Malnielrisimus *m*: mannerism

malnifest *adj*: manifest, apparent
Malnifestaltion *f*: manifestation
Malnifestaltionsindex *m*: manifestation index
Malnifestaltionsmuster *nt*: manifestation pattern
Malniker *m*: maniac, phrenetic; madman, lunatic
Malnikelrin *f*: maniac, phrenetic; madman, lunatic
Malnipullaltion *f*: manipulation
genetische Manipulation: genetic engineering, biogenetics *pl*
Malnipullaltionstherapie *f*: → *Manualtherapie*
malnisch *adj*: relating to or characterized by mania, phrenetic, manic, maniacal, maniac
-manisch *suf.*: -manic
manisch-depressiv *adj*: relating to a manic-depressive illness, manic-depressive, bipolar
Mann *m*, *pl* **Männer**: man, male; (*biolog.*) masculine; (*Ehemann*) husband
Manina *nt*: manna
Maninan *nt*: mannan, mannosan
Maninaine *pl*: mannans
Männchen *nt*: male, male animal, cock, mate, bull
Männerfeindlichkeit *f*: androphobia
Männerheilkunde *f*: andrology
Mann-Färbung *f*: → *Mann-Lentz-Färbung*
Maninit *nt*: → *Mannitol*
Maninitol *nt*: mannitol, mannite
Maninitspaltung *f*: mannitol breakdown
Mann-Lentz-Färbung *f*: Mann's method
männlich *adj*: male, masculine, manly, virile
Männlichkeit *f*: manliness, masculinity; virility
Maninosalmin *nt*: mannosamine
Maninose *f*: mannose, mannitose, seminose
Mannose-1-Phosphat *nt*: mannose-1-phosphate
Mannose-6-Phosphat *nt*: mannose-6-phosphate
Mannose-6-phosphatisomerase *f*: phosphomannose isomerase, mannose-6-phosphate isomerase
Maninolsid *nt*: mannoside
Maninolsildase *f*: mannosidase
α-Mannosidase: α-mannosidase
β-Mannosidase: β-mannosidase
Maninolsildaiselmangel *m*: → *Mannosidosis*
Mannosidasemangel-Syndrom *nt*: → *Mannosidosis*
Maninolsildose *f*: mannosidosis
α-Mannosidose: α-mannosidosis
β-Mannosidose: β-mannosidosis
Maninolsildosis *f*, *pl* **-ses**: mannosidosis
mannstoll *adj*: nymphomaniac
Mannstollheit *f*: nymphomania, cytheromania
Maninulronisäure *f*: mannuronic acid
Mann-Zeichen *nt*: Mann's sign, Dixon Mann's sign
Manolmeter *nt*: manometer, pressometer, pressure gage, pressure gauge
Manolmetrie *f*: manometry
gastrointestinale Manometrie: gastrointestinal manometry
intraluminale Manometrie: intraluminal manometry
manolmetrisch *adj*: relating to a manometer, manometric, manometrical
Malnöver *nt*: maneuver
Manschette *f*: tourniquet, cuff
pneumatische Manschette: pneumatic cuff, pneumatic tourniquet, cuff
Manschettenlobektomie *f*: bilobectomy
Manschettenlest *m*: tourniquet test
Mansfeld-Effekt *m*: Mansfeld's phenomenon
Manson-Bilharziose *f*: Manson's disease, Manson's schistosomiasis, intestinal bilharziasis, intestinal schistosomi-

- asis
- Manisoinella** *f*: Mansonella
- Mansonella ozzardi**: Ozzard's filaria, Filaria demarquayi, Filaria ozzardi, Mansonella ozzardi
- Mansonella perstans**: Mansonella perstans, Dipetalonema perstans, Filaria perstans, Acanthocheilonema perstans
- Mansonella streptocerca**: Mansonella streptocerca, Dipetalonema streptocerca
- Manisoinellalinfektion** *f*: → *Mansonellosis*
- Mansonella-ozzardi-Infektion** *f*: Ozzards filariasis, Ozzards manisonellosis
- Manisoinellialisis** *f*, *pl -ses*: manisonellosis, manisonellosis, acanthocheilonemiasis, dipetalonemiasis
- Manisoinelloise** *f*: → *Mansonellosis*
- Manson-Färbung** *f*: Manson's stain
- Manisoinia** *f*: Mansonia
- Manisoinioides** *pl*: Mansonioides
- Manson-Krankheit** *f*: → *Manson-Bilharziose*
- Manitellendentin** *nt*: mantle dentin, cover dentin
- Manitellfeld** *nt*: mantle field
- Manitellfeldbestrahlung** *f*: mantle field technique
- Manitellkanitensyndrom** *nt*: parasagittal cortical syndrome
- Manitellkrone** *f*: jacket crown
schulterlose Mantelkrone: shoulderless jacket crown
- Manitellpneumothorax** *m*: mantle pneumothorax
- Manitellschicht** *f*: mantle layer, mantle zone
- Manitellzelle** *f*: satellite cell, amphicyte, capsule cell, lemnocyte
- Manitellzelllymphom** *nt*: mantle cell lymphoma
- Manitellzohne, pelriulrethrale** *f*: peri-urethral gland zone
- M-Antigen** *nt*: M antigen
- Malnualhillife** *f*: assisted breech delivery
- Malnualtherapie** *f*: osteopathy
- Malnubriolsterinal** *adj*: manubriosternal
- Malnubriolsterinalgelenk** *nt*: manubriosternal articulation, manubriosternal joint
- Malnubrium** *nt*: manubrium
- Manubrium mallei**: manubrium of malleus, handle of malleus
- Manubrium sterni**: manubrium, manubrium of sternum, manubrium sterni, presternum, episternum
- malnuell** *adj*: manual
- Manus** *m*, *pl -nus*: hand, manus
Manus valga: → *Madelung-Deformität*
Manus vara: ulnar clubhand
- MANV** *Abk.*: Massenansturm von Verletzten
- MAO** *Abk.*: 1. maximal acid output 2. Monoaminoxidase 3. Monoaminoxidase
- MAOB** *Abk.*: Monoaminoxidase B
- MAOH** *Abk.*: 1. MAO-Hemmer 2. Monoaminoxidasehemmer 3. Monoaminoxidasehemmer
- MAO-Hemmer** *pl*: → *Monoaminoxidasehemmer*
irreversibler MAO-Hemmer: irreversible inhibitor of monoaminoxidase
reversibler MAO-Hemmer: reversible inhibitor of monoaminoxidase
- MAOI** *Abk.*: Monoaminoxidaseinhibitor
- MAOS** *Abk.*: mikrosomales Alkohol-Oxidationssystem
- MAP** *Abk.*: 1. Makroalbumin-Partikel 2. M-assoziiertes Protein 3. mean arterial pressure 4. Melphalan, Adriamycin, Prednison 5. Membranaktionspotential 6. 6-Methyl-17-acetoxyprogesteron 7. mitogen-aktivierte Proteinkinase 8. mittleres Aktionspotential 9. monophasisches Aktionspotential 10. Mundantrumperforation 11. Muskeladenosinphosphorsäure 12. Muskelaktionspotential 13. Muskelantwortpotential
- MAPC** *Abk.*: multipotent adult progenitor cells
- MAPK** *Abk.*: MAP-Kinase
- MAPKK** *Abk.*: MAP-Kinase-Kinase
- Mapping** *nt*: mapping
- Maprotilin** *nt*: maprotiline
- MAP-Zellen** *pl*: multipotent adult progenitor cells
- MAQ** *Abk.*: mittleres Abweichungsquadrat
- mÄq** *Abk.*: Milliäquivalent
- MAR** *Abk.*: maximal akzeptables Risiko
- malranitisch** *adj*: relating to or affected with marasmus, marasmic, marantic, marasmatic
- Malrasimus** *m*: marasmus, Parrot's disease, marantic atrophy, athrepsia, athrepsy, atrepsy
- kindlicher Marasmus**: pedatrophia, marasmus
- Marasmus senilis**: decrepitude, senility, caducity
- malrasimusähnlich** *adj*: marasmoid
- malrasimusartig** *adj*: marasmoid
- malrastisch** *adj*: → *marantisch*
- Marbolran** *nt*: marboran, methisazone
- Marburg-Fieber** *nt*: Marburg disease, Marburg virus disease
- Marburg-Krankheit** *f*: → *Marburg-Fieber*
- Marburg-Virus** *nt*: Marburg virus, green monkey virus
- Marburg-Viruskrankheit** *f*: → *Marburg-Fieber*
- Marcesicin** *nt*: marcescin
- Marchesani-Syndrom** *nt*: Weill-Marchesani syndrome, Marchesani's syndrome, spherophakia-brachymorphia syndrome
- Marchiafava-Bignami-Krankheit** *f*: Marchiafava-Bignami syndrome, Marchiafava-Bignami disease
- Marchiafava-Bignami-Syndrom** *nt*: Marchiafava-Bignami syndrome, Marchiafava-Bignami disease
- Marchiafava-Micheli-Anämie** *f*: Marchiafava-Micheli syndrome, Marchiafava-Micheli disease, Marchiafava-Micheli anemia, paroxysmal nocturnal hemoglobinuria
- Marchi-Phase** *f*: Marchi's phase
- Marchi-Reaktion** *f*: Marchi's reaction
- Marchi-Stadium** *nt*: Marchi's phase
- Marcus-Gunn-Phänomen** *nt*: Marcus Gunns pupillary phenomenon
- Marek-Virus** *nt*: Marek's virus, Marek's disease virus
- Marey-Gesetz** *nt*: Marey's law
- Marey-Reflex** *m*: Marey's law
- Marey-Regel** *f*: Marey's law
- marfanoid** *adj*: marfanoid
- Marfan-Syndrom** *nt*: Marfan's disease, Marfan's syndrome, arachnodactyly, acromacria, arachnodactylia
- Marfan-Zeichen** *nt*: Marfan's sign
- Marigarine** *f*: margarine
- Marigalropus** *m*: Margaropus
- Margaropus winthemi**: beady-legged winter horse tick, South American winter horse tick, Margaropus winthemi
- marginial** *adj*: relating to a margin, marginal, limbic, limbal
- Marginalsinus** *m*: marginal sinus, subcapsular sinus
- Marginallzone** *f*: marginal layer
- Marginallzonenlymphom** *nt*: marginal zone lymphoma
- extranodales Marginalzonenlymphom**: extranodal marginal zone lymphoma
- Marginalzonenlymphom des Magens**: marginal zone lymphoma of the stomach
- nodales Marginalzonenlymphom**: nodal marginal zone lymphoma
- splenisches Marginalzonenlymphom**: splenic margin-

- al zone lymphoma
- Marginalitio** *f*: margination
- Margo** *m, pl -gines*: margin, border, edge, boundary
- Margo acetabuli**: margin of acetabulum, acetabular edge, acetabular limbus, border of acetabulum
- Margo anterior**: anterior margin
- Margo anterior fibulae**: anterior margin of fibula
- Margo anterior pulmonis**: anterior margin of lung
- Margo anterior radii**: anterior margin of radius
- Margo anterior testis**: anterior margin of testis
- Margo anterior tibiae**: anterior margin of tibia
- Margo anterior ulnae**: anterior margin of ulna
- Margo arcuatus hiatus saphenus**: → *Margo falciformis hiatus saphenus*
- Margo ciliaris iridis**: ciliary margin of iris, outer margin of iris
- Margo dexter cordis**: right margin of heart
- Margo falciformis hiatus saphenus**: falciform margin of fascia lata, falciform margin of hiatus saphenous, Burns' ligament, Hey's ligament, Burns' falciform process
- Margo fibularis pedis**: → *Margo lateralis pedis*
- Margo frontalis alaris majoris ossis sphenoidalis**: frontal margin of great wing of sphenoid bone
- Margo frontalis ossis parietalis**: anterior margin of parietal bone
- Margo gingivalis**: gingival margin, gum line
- Margo incisalis dentis**: cutting edge, shearing edge, incisive margin, incisal edge, incisal margin (of tooth)
- Margo inferior**: inferior margin
- Margo inferior hemispherii cerebri**: → *Margo inferolateralis*
- Margo inferior hepatis**: inferior margin of liver
- Margo inferior lienis**: inferior margin of spleen
- Margo inferior pulmonis**: inferior margin of lung
- Margo inferior splenica**: inferior margin of spleen
- Margo inferolateralis**: inferolateral margin
- Margo inferomedialis**: inferomedial margin
- Margo infraorbitalis maxillae**: infraorbital margin of maxilla
- Margo infraorbitalis orbitae**: infraorbital margin of orbita
- Margo interosseus**: interosseous margin
- Margo interosseus fibulae**: interosseous margin of fibula
- Margo interosseus radii**: interosseous margin of radius
- Margo interosseus tibiae**: interosseous margin of tibia
- Margo interosseus ulnae**: interosseous margin of ulna
- Margo lacrimalis corporis maxillae**: lacrimal margin of maxilla
- Margo lambdoideus**: lambdoid margin
- Margo lateralis**: lateral margin
- Margo lateralis antebrachii**: lateral margin of forearm
- Margo lateralis humeri**: lateral margin of humerus
- Margo lateralis orbitae**: lateral margin of orbit
- Margo lateralis pedis**: lateral margin of foot
- Margo lateralis renis**: lateral margin of kidney
- Margo lateralis scapulae**: lateral margin of scapula
- Margo lateralis unguis**: lateral margin of nail
- Margo liber ovarii**: free border of ovary, free margin of ovary
- Margo liber unguis**: anterior margin of nail, free margin of nail, anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail
- Margo linguae**: margin of tongue, lateral margin of tongue
- Margo mastoideus ossis occipitalis**: mastoid margin of occipital bone
- Margo medialis**: medial margin
- Margo medialis antebrachii**: medial margin of forearm
- Margo medialis fibulae**: marginal crest of tooth
- Margo medialis glandulae suprarenalis**: medial margin of suprarenal gland
- Margo medialis hemispherii cerebri**: → *Margo inferomedialis*
- Margo medialis humeri**: medial margin of humerus
- Margo medialis orbitae**: medial margin of orbit
- Margo medialis pedis**: medial border of foot
- Margo medialis renis**: medial margin of kidney
- Margo medialis scapulae**: medial margin of scapula
- Margo medialis tibiae**: medial margin of tibia
- Margo mesovaricus ovarii**: mesovarial margin of ovary
- Margo nasalis ossis frontalis**: nasal margin of frontal bone
- Margo occipitalis ossis parietalis**: occipital margin of parietal bone
- Margo occipitalis ossis temporalis**: occipital margin of temporal bone
- Margo occultus unguis**: hidden margin of nail, proximal margin of nail
- Margo orbitalis**: orbital margin
- Margo parietalis alaris majoris ossis sphenoidalis**: parietal margin of great wing of sphenoid bone
- Margo parietalis ossis frontalis**: parietal margin of frontal bone
- Margo parietalis ossis temporalis**: parietal margin of temporal bone
- Margo posterior**: dorsal margin, posterior margin
- Margo posterior fibulae**: posterior margin of fibula
- Margo posterior partis petrosae**: posterior border of petrous part of temporal bone
- Margo posterior radii**: posterior margin of radius
- Margo posterior testis**: posterior margin of testis
- Margo posterior ulnae**: posterior margin of ulna
- Margo pupillaris iridis**: inner margin of iris, pupillary margin of iris
- Margo radialis antebrachii**: → *Margo lateralis antebrachii*
- Margo sagittalis ossis parietalis**: sagittal margin of parietal bone
- Margo sphenoidalis ossis temporalis**: sphenoidal margin of temporal bone
- Margo squamosus alaris majoris ossis sphenoidalis**: squamous margin of great wing of sphenoid bone
- Margo squamosus ossis parietalis**: squamous margin of parietal bone
- Margo superior**: superior margin
- Margo superior glandulae suprarenalis**: superior margin of suprarenal gland
- Margo superior hemispherii cerebri**: → *Margo superomedialis*
- Margo superior partis petrosae**: superior border of petrous part of temporal bone
- Margo superior scapulae**: superior margin of scapula
- Margo superior splenica**: superior margin of spleen
- Margo superomedialis**: superomedial margin
- Margo supraorbitalis orbitae**: supraorbital margin of orbit
- Margo supraorbitalis ossis frontalis**: supraorbital margin of frontal bone
- Margo tibialis pedis**: → *Margo medialis pedis*
- Margo ulnaris antebrachii**: → *Margo medialis antebrachii*

chii

Margo uteri: border of uterus, margin of uterus

Margo zygomaticus alaris majoris ossis sphenoidalis: zygomatic margin of great wing of sphenoid bone

Marie-Bamberger-Syndrom *nt:* Marie-Bamberger disease, Bamberger-Marie disease, Marie's disease, Bamberger-Marie syndrome, Marie-Bamberger syndrome, Marie's syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, acropachy, pulmonary osteoarthropathy

Marie-Foix-Reflex *m:* Marie-Foix reflex, Marie-Foix sign

Marie-Foix-Zeichen *nt:* Marie-Foix reflex, Marie-Foix sign

Marie-Krankheit *f:* Marie's disease, acromegaly, acromegalia

Marieniadisitel *f:* saint-mary's-thistle

Marie-Robinson-Syndrom *nt:* Marie-Robinson syndrome

Marie-Sée-Syndrom *nt:* Marie-Sée syndrome

Marie-Strümpell-Krankheit *f:* Bekhterev's disease, Bekhterev's arthritis, Bekhterev's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Marie-Strümpell spondylitis, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back

Marie-Syndrom *nt:* →Marie-Krankheit

Marihuaina *nt:* marihuana, mariahuana, mariajuana, marihuana, marijuana

Marihuana-Typ *m:* marihuana type dependence

Marinesco-Sjögren-Syndrom *nt:* Marinesco-Garland syndrome, Marinesco-Sjögren syndrome, cataract-oligophrenia syndrome

Marinescu-Sjögren-Syndrom *nt:* Marinesco-Garland syndrome, Marinesco-Sjögren syndrome, cataract-oligophrenia syndrome

Marion-Syndrom *nt:* Marion's disease

Malrisiken *pl:* anal tags

mariltim *adj:* maritime

Marjolin-Ulkus *nt:* Marjolin's ulcer, warty ulcer

Mark *nt:* marrow, medulla **außerhalb des Marks (liegend)** extramedullary **um das Mark herum (liegend)** perimedullary **in Marknähe liegend** near the medulla, juxtamedullary

gelbes Mark: (*Knochen*) yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow

rotes Mark: (*Knochen*) red bone marrow, red marrow, myeloid tissue, red medullary substance of bone

verlängertes Mark: medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus

Mark-, mark- präf.: marrow, medulla, medullary, myel(o)-, medullo-; pulpal

markähnlich *adj:* medullary, medullar, pulpy, myeloid

markant *adj:* prominent

markiarm *adj:* poorly-myelinated

marklarstig *adj:* →markähnlich

Markblatt *nt:* (ZNS) obex

Markblät/ter *pl:* white laminae of cerebellum

Marke *f:* mark

Markenartikel *m:* proprietary article, branded article

Markenname *m:* proprietary name, trade name, trademark

Marker *m:* marker

radioaktiver Marker: radioactive tracer, radiotracer

Markerialtom *nt:* tagged atom, labeled atom

radioaktives Markerialtom: tagged atom, labeled atom

Markerialgen *nt:* marker

Marker/substanz *f:* marker

Marker-X-Syndrom *nt:* fragile X syndrome

Marklexizision *f:* medullectomy

Markfibrom *nt:* renal medullary fibroma

markfrei *adj:* unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic

markhaltig *adj:* myelinated, medullary, medullated

Markhemmung, spleinomegalie *f:* splenomegalic myelopsuppression

Markhirn *nt:* medulla oblongata, medulla, myelencephalon, bulbus **außerhalb des Markhirns (liegend)** extramedullary

Markhöhle *f:* bone marrow cavity, marrow cavity, marrow canal, medullary canal, medullary cavity, medullary space

primäre Markhöhle: primary marrow cavity

sekundäre Markhöhle: secondary marrow cavity

Markhöhlenblutung *f:* hematosteon

Markhöhlenblutung *f:* hematosteon

Markhöhlen/sklero *f:* centrosclerosis, centro-osteosclerosis

Markieren *nt:* marking, labeling, labelling

markieren *vt:* mark, tag, label

markiert *adj:* labeled

Markierung *f:* (*a. physik.*) mark, marker; marking, labeling, labelling

chemische Markierung: chemical labeling

radioaktive Markierung: radioactive labeling

Markierungsigen *nt:* marker

Markierungsreagenz *nt:* labeling reagent

markig *adj:* medullary, medullar, marrowy, pulpy, myeloid

Markkanal *m:* accessory canal, accessory root canal, branching canal, secondary canal

Markkörper *m:* medullary body of vermis, arbor vitae of vermis, arborescent white substance of cerebellum

Marklamelle *f:* medullary lamina

laterale Marklamelle: external medullary lamina, lateral medullary lamina

mediale Marklamelle: internal medullary lamina, medial medullary lamina

marklos *adj:* unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated

Marknagel *m:* marrow nail, medullary nail, intramedullary nail

Marknagellosite/synthese *f:* medullary nailing

Marknagellung *f:* intramedullary nailing, marrow nailing, medullary nailing

gedeckte Marknagellung: blind medullary nailing, blind marrow nailing, blind intramedullary nailing

offene Marknagellung: open intramedullary nailing

marknah *adj:* juxtamedullary

Markphlegmone *f:* phlegmonous bone abscess; phlegmonous myelitis

Markporenzephalie *f:* medullary porencephaly

Markraum *m:* →Markhöhle

Markraumböhler *m:* medullary canal reamer

Markraumraspel *f:* medullary canal reamer

markreich *adj:* richly-myelinated

Markreifung *f:* myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation

Mark-Rinden-Grenze *f:* corticomedullary border, corticomedullary junction

Mark-Rinden-Grenze der Niere: corticomedullary junction of kidney, corticomedullary border of kidney

Markscheide *f:* myelin sheath, medullary sheath

- Markscheidnenbildung** *f*: myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation
- Markscheidnenfärbung** *f*: myelin stain
- Markscheidnenfärbung nach Heidenhain**: Heidenhain's myelin stain
- Markscheidnenfärbung nach Spielmeyer**: Spielmeyer's myelin stain
- markscheidnenfrei** *adj*: unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic
- markscheidnenlos** *adj*: → *markscheidnenfrei*
- Markscheidnenpolyneuropathie** *f*: demyelinating polyneuropathy
- markscheidnenreich** *adj*: richly-myelinated
- Markscheidnenreifung** *f*: → *Myelogenese*
- Markschwammnieren** *f*: medullary sponge kidney, sponge kidney
- Markselgel** *nt*: medullary velum
- oberes Markselgel**: anterior medullary velum, cranial medullary velum, rostral medullary velum, superior medullary velum
- unteres Markselgel**: caudal medullary velum, posterior medullary velum
- Marksegment** *nt*: medullary segment, Schmidt-Lanterman segment
- Marksinus** *pl*: medullary sinus
- Markstrahlen** *pl*: (*Niere*) medullary rays (of kidney), pyramids of Ferrein
- Markstränge** *pl*: **1.** (*embryolog.*) medullary cords, sex cords, rete cords **2.** (*Lymphknoten*) lymph cords, medullary cords
- Markstränge des Rückenmarks**: funiculi of spinal cord
- Markstränge des Thalamus**: medullary layers of thalamus, medullary laminae of thalamus
- Markstreifen des Thalamus** *pl*: medullary striae of thalamus
- Marksubstanz** *f*: medullary substance
- Marksubstanz der Niere**: medulla of kidney, renal medulla
- Markzone** *f*: medullary zone
- mar/morlarig** *adj*: marmoreal
- mar/moirlen** *vt*: marble, marbleize, marblize
- mar/moirt** *adj*: marbled, marble, veined; (*Haut*) marmorated
- Mar/moirlung** *f*: (*Haut*) marmoration, marbleization
- Mar/morknochenkrankheit** *f*: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Mar/morwirbel** *m*: eburnated vertebra, ivory vertebra
- Maroteaux-Lamy-Syndrom** *nt*: Maroteaux-Lamy syndrome, N-acetylgalactosamine-4-sulfatase deficiency, arylsulfatase B deficiency, ARSB deficiency, mucopolysaccharidosis VI
- Mar/rubii herba** *f*: horehound herb
- Mar/rubilum vulgare** *nt*: horehound
- Marschallbulminurie** *f*: → *Marschproteinurie*
- Marschfraktur** *f*: Deuschländer's disease, march fracture, march foot
- Marschgelschwulst** *f*: Deuschländer's disease, march fracture, march foot
- Marschhämaturie** *f*: march hematuria
- Marschhämoglobinurie** *f*: march hemoglobinuria
- Marschproteinurie** *f*: athletic proteinuria, effort proteinuria
- Marshall-Bonney-Test** *m*: Bonney blue stress incontinence test
- Marshall-Falte** *f*: Marshall's fold, Marshall's vestigial fold, vestigial fold of Marshall
- Marshall-Marchetti-Krantz-Operation** *f*: Marshall-Marchetti-Krantz operation
- Marshall-Syndrom** *nt*: Marshall-Smith syndrome, Marshall syndrome
- Marshall-Test** *m*: Marshall's test
- Marshall-Vene** *f*: oblique vein of left atrium, Marshall's oblique vein, vein of Marshall
- Marsupiallier** *pl*: marsupials, Marsupialia
- Marsupialialisatlon** *f*: marsupialization
- Marsupulum** *nt*: marsupial pouch, marsupium
- Martin-Albright-Syndrom** *nt*: Albright's syndrome, Albright's dystrophy, Albright-McCune-Sternberg syndrome, Albright's hereditary osteodystrophy
- Martin-Bell-Syndrom** *nt*: fragile X syndrome
- Martin-Lester-Agar** *m/nt*: Martin-Lester medium, Martin-Lester agar
- Martin-Lester-Medium** *nt*: → *Martin-Lester-Agar*
- Martin-Lewis-Agar** *m/nt*: Martin-Lewis medium, Martin-Lewis agar
- Martin-Lewis-Medium** *nt*: → *Martin-Lewis-Agar*
- Martin-Modellierinstrument** *nt*: Martin carver
- Martinotti-Zellen** *pl*: Martinotti's cells
- Martorell-Fabré-Syndrom** *nt*: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
- Martorell-Krankheit** *f*: Martorell's syndrome, Takayasu's arteritis, Takayasu's syndrome, Takayasu's disease, pulseless disease, reversed coarctation, brachiocephalic arteritis
- Martorell-Syndrom** *nt*: → *Martorell-Krankheit*
- Maryland-Brücke** *f*: Maryland bridge
- Marzeszin** *nt*: marcescin
- MAS** *Abk.*: **1.** Malabsorptionssyndrom **2.** Malassimilationsyndrom **3.** Mekonium-Aspirationssyndrom
- mAs** *Abk.*: Milliamperesekunde
- MASA** *Abk.*: Morgagni-Adams-Stokes-Anfall
- Malschendraht/fibroise** *f*: network fibrosis
- Malschen/transplantat** *nt*: → *Mesh-graft*
- Malschenwerk** *nt*: network, net
- Malschine** *f*: machine; (*Motor*) engine
- malschinel**: **I** *adj* mechanical, mechanic **II** *adv* mechanically, by machine
- Malschienen/geläusch** *nt*: machinery murmur
- Malsen** *m*: maser
- Malsen** *pl*: measles, morbilli, rubeola
- abortive Masern**: → *mitigierte Masern*
- atypische Masern**: atypical measles
- hämorrhagische Masern**: black measles, hemorrhagic measles
- Kieler Masern**: erythematous syphilid, macular syphilid, syphilitic roseola
- mitigierte Masern**: mitigated measles
- weiße Masern**: white measles
- malsernähnlich** *adj*: morbilliform
- Malsernantigen** *nt*: measles antigen
- Malsernienzelephallitis** *f*, *pl* -**tiden**: **1.** measles encephalitis **2.** van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy
- Malsernexanthem** *nt*: measles exanthema, measles rash
- Malsernimmunglobulin** *nt*: measles immune globulin

- Maisernimpfung** *f*: measles vaccination
- Maisernleibendvaccine** *f*: measles virus live vaccine, live measles virus vaccine
- Masern-Mumps-Röteln-Lebendvaccine** *f*: live measles, mumps and rubella vaccine
- Maisernotitis** *f*, *pl* -**titiden**: measles otitis
- Maisernpneumonie** *f*: giant cell pneumonia, Hecht's pneumonia
- Maisernschwerhörigkeit** *f*: measles deafness
- Masern-Vaccine** *f*: measles vaccine
- Maisernvirus** *nt*, *pl* -**ren**: measles virus
- Maisernvirusimpfstoff** *m*: → *Masernviruslebendvaccine*
- Maisernvirusleibendvaccine** *f*: measles virus live vaccine, live measles virus vaccine
- Maske** *f*: **1.** mask **eine Maske tragen** wear a mask **eine Maske aufsetzen** put on a mask **2.** (*maskenhaftes Gesicht*) mask **3.** (*Gesichtsmaske*) face mask, mask
- Masken/gesicht** *nt*: Parkinson's facies, parkinsonian facies, masklike face
- Masken/narkose** *f*: mask anesthesia
- maskieren** *vt*: mask
- maskiert** *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
- maskulin** *adj*: manly, masculine, male; virile
- Masculinierung** *f*: masculinization
- maskulinisieren** *vt*: masculinize
- Masculinierung** *f*: → *Maskulinierung*
- Masochismus** *m*: masochism, passive algolagnia
- Masochist** *m*: masochist
- Masochistin** *m*: masochist
- masochistisch** *adj*: relating to masochism, masochistic
- Mason-Operation** *f*: Mason's operation
- mas-Produkt** *nt*: milliamperere-second
- Maß** *nt*: **1.** (*Maßeinheit*) measure (*für* of) **2.** (*Maßband*) tape measure, measuring tape **3.** (*Messgröße*) measurement; (*Abmessung*) dimension, size **4.** (*Ausmaß*) extent, degree **5.** (*Mäßigung*) moderation **mit/in Maßen** in moderation
- Massa** *f*, *pl* -**sae**: mass, massa
- Massa intermedia**: intermediate mass
- Massa lateralis atlantis**: lateral mass of atlas
- Massage** *f*: massage
- Massagepalpat** *m*: → *Massagegerät*
- Massagegerät** *nt*: massaging apparatus, masseur, massager
- Maßanalyse** *f*: titrimetry, volumetric analysis
- Maßband** *nt*: measuring tape, tape measure
- Masse** *f*: **1.** mass, substance; (*breiige*) paste, pulp; (*anatom.*) substantia, massa, body; (*biolog., techn.*) aggregate **2.** (*soziol.*) mass, crowd, population **3.** (*physik.*) mass; (*elektr.*) ground, earth
- breiige Masse**: pulp, pulpa, paste
- dentalkeramische Masse**: ceramic alloy, dental ceramic
- erstarrte Masse**: congealment, congelation
- feste Masse**: concrete, concretion
- festgeformte Masse**: cake
- gallertartige Masse**: jelly
- geleartige Masse**: jelly
- geronnene Masse**: congealment, congelation
- geschmolzene Masse**: melt
- keramische Masse**: dental ceramic, ceramic alloy
- knetbare Masse**: magma
- kompakte Masse**: compact, concrete, concretion
- kritische Masse**: critical mass
- schwere Masse**: gravitational mass
- teigartige Masse**: paste
- träge Masse**: inert mass
- zahnkeramische Masse**: dental ceramic, ceramic alloy
- Maßeinheit** *f*: unit of measure, unit, standard measure
- Maßeinteilung** *f*: scale
- Massenabsorptionskoeffizient** *m*: mass absorption coefficient
- Massenanziehung** *f*: gravitation, mass attraction, gravitational attraction
- Massenanziehungskraft** *f*: → *Massenanziehung*
- Massenbewegungen** *pl*: mass movements
- Massenblutung** *f*: massive hemorrhage, massive bleeding, hematorrhea, hemorrhage
- Masseeinheit** *f*: mass unit
- atomare Masseeinheit**: atomic mass unit
- Masseeinheit** *m*: mass gradient
- massenhaft** *adj*: copious, abundant
- Massenkonzentration** *f*: mass concentration
- Massenprolaps** *m*: mass prolapse
- Massenreflex** *m*: mass reflex
- Massenspektrometer** *nt*: mass spectrometer, mass spectrograph
- Masenträgheit** *f*: inertia
- Masenträgheitsmoment** *nt*: moment of inertia
- Masenträgheitstheorie** *f*: inertia theory
- Masenträgheitszentrum** *nt*: center of mass
- Massenvergiftung** *f*: mass poisoning
- Massenverschiebung** *f*: displacement of brain tissue
- Massenwirkungsgesetz** *nt*: mass law, law of mass action, Guldberg and Waage's law
- Massenwirkungskonstante** *f*: mass-action constant
- Massenzahl** *f*: mass number
- Masseran-Trepan** *m*: Masseran trepan bur
- Masseilchen** *nt*: mass particle, corpuscle
- Masseiter** *m*: masseter, masseter muscle
- Masseiterfaszie** *f*: masseteric fascia
- Masseiterhypertrophie** *f*: masseteric hypertrophy
- Masseiterklonus** *m*: masseter clonus
- Masseiterlapfen** *m*: masseter muscle flap
- Masseiterreflex** *m*: chin jerk, chin reflex, jaw jerk, masseter reflex, mandibular reflex, jaw reflex
- Masseitertransfer** *m*: masseter muscle transfer
- Masseur** *m*: masseur
- Masseurin** *f*: masseuse
- Masshoff-Lymphadenitis** *f*: Masshoff's lymphadenitis, acute mesenteric lymphadenitis, acute mesenteric adenitis
- Masseieren** *nt*: massaging, massage, tripsis
- masseieren** *vt*: massage, knead
- massig** *adj*: massive, bulky, huge, big, voluminous, thick
- mäßig** *adj*: moderate, abstinent, abstemious; (*im Trinken*) sober **mäßig rauchen** smoke in moderation **mäßig trinken** be a moderate drinker
- Mäßigung** *f*: moderation, self-control, restraint, continence, continency
- massiv** *adj*: massive, compact, solid; (*fig.*) massive, severe, heavy
- maßlos** *adj*: immoderate, extreme, intemperate
- Maßlosigkeit** *f*: immoderateness, intemperateness
- Maßnahme** *f*: act, action, measure **Maßnahmen ergreifen** act, take action, take measures
- lebenserhaltende Maßnahmen**: life-sustaining measures
- prophylaktische Maßnahme**: intervention
- therapeutische Maßnahme**: intervention
- vorbereitende Maßnahme**: preparative
- vorbeugende Maßnahme**: prophylactic
- Masson-Färbung** *f*: Masson stain
- Masson-Glomus** *nt*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body

- Masson-Goldner-Färbung** *f*: Masson-Goldner stain
- Masson-Organ** *nt*: glomus, glomiform body, glomiform gland, glomus organ, glomus body
- Masson-Tumoren** *pl*: glomangiomas, glomus tumors
- Maßstab** *m*: standard, scale, measure, gauge, gage, criterion als Maßstab geltend oder dienend classical, classic
- MAST** *Abk.*: multipler Allergen-Simultantest
- Mast-, mast-** *präf.*: → *Masto-*
- Mastialdelnitis** *f*, *pl -tiden*: → *Mastitis*
- mastialdelnitis** *adj*: → *mastitisch*
- Mastialdelnolivirus** *nt*: mammalian adenovirus, Mastadenovirus
- Mastialgie** *f*: pain in the breast, mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia
- Mastialtrophie** *f*: mastatrophie, mastatrophia
- Mastdarm** *m*: straight intestine, rectum **neben dem Mastdarm (liegend)** pararectal **unterhalb des Mastdarms (liegend)** subrectal **in der Umgebung des Mastdarms (liegend)** perirectal
- Mastdarm-, mastdarm-** *präf.*: rectal, rect(o)-, rectal, proct(o)-
- Mastdarmabszess** *m*: rectal abscess
- Mastdarmampulle** *f*: rectal ampulla
- Mastdarmianheftung** *f*: rectopexy, proctopexy
- Mastdarmarterie, mittlere** *f*: middle rectal artery, middle hemorrhoidal artery
- Mastdarmarterie, obere** *f*: superior rectal artery, superior hemorrhoidal artery
- Mastdarmarterie, untere** *f*: inferior rectal artery, inferior hemorrhoidal artery
- Mastdarmatresie** *f*: rectal atresia
- Mastdarmausbuchtung** *f*: rectal ampulla, ampulla of rectum
- Mastdarm-Blasen-Fistel** *f*: rectovesical fistula
- Mastdarmluftung** *f*: hemoproctia, rectal hemorrhage, proctorrhagia
- Mastdarmbruch** *m*: proctocoele
- Mastdarmdehnung** *f*: proctectasia
- Mastdarmentzündung** *f*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis
- Mastdarmpalten, zirkuläre** *pl*: Kohlrausch's folds, Houston's valves, transverse rectal folds, transverse folds of rectum
- Mastdarmpfiste** *f*: rectal fistula
- Mastdarm-Harnröhren-Fistel** *f*: rectourethral fistula
- Mastdarmkarzinom** *nt*: rectal carcinoma
- Mastdarmkrise** *f*: rectal crisis
- Mastdarmplastik** *f*: rectoplasty, proctoplasty
- Mastdarmprolaps** *m*: → *Mastdarmvorfall*
- Mastdarm-Scheiden-Fistel** *f*: rectovaginal fistula
- Mastdarm-Scheidenvorhof-Fistel** *f*: rectovestibular fistula, rectofourchette fistula
- Mastdarmspekulum** *nt*: proctoscope, rectoscope
Mastdarmspekulum nach Sims: Sims' speculum
- Mastdarmspiegelung** *f*: proctoscopy, rectoscopy
- Mastdarminsteilung** *f*: rectostenosis, proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis
- Mastdarmverletzung** *f*: rectal injury, rectal trauma
- Mastdarmverschluss** *m*: anal atresia
- Mastdarmvorfall** *m*: exania, rectal prolapse, prolapse of the rectum
- Mastektomie** *f*: mastectomy, mamnectomy
einfache Mastektomie: simple mastectomy, total mastectomy
eingeschränkt radikale Mastektomie: modified radical mastectomy, Patey's operation, Patey mastectomy
erweiterte radikale Mastektomie: extended radical mastectomy
- modifizierte radikale Mastektomie**: modified radical mastectomy, Patey's operation
- Mastektomie nach Pattey**: → *eingeschränkt radikale Mastektomie*
- radikale Mastektomie**: Halsted's mastectomy, Halsted's operation, radical mastectomy, Meyer mastectomy
subkutane Mastektomie: subcutaneous mastectomy
superradikale Mastektomie: extended radical mastectomy
- Masters-Allen-Syndrom** *nt*: Allen-Masters syndrome
- Master-Test** *m*: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test
- Mastigophora** *pl*: flagellates, Mastigophora, Flagellata
- Mastigophoren** *pl*: → *Mastigophora*
- Mastikation** *f*: chewing, mastication
- mastikaltoirisch** *adj*: relating to mastication, masticatory
- Mastikaltoirium** *nt*: masticatory
- Mastitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the breast, mastitis, mastadenitis, mammitis
eitrig Mastitis: suppurative mastitis
granulomatöse Mastitis: granulomatous mastitis
interstitielle Mastitis: interstitial mastitis
Mastitis neonatorum: mastitis in the newborn, mastitis neonatorum
nonpuerperale Mastitis: → *Mastitis nonpuerperalis*
Mastitis nonpuerperalis: nonpuerperal mastitis
parenchymatöse Mastitis: glandular mastitis, parenchymatous mastitis
periduktale Mastitis: periductal mastitis
phlegmonöse Mastitis: phlegmonous mastitis
Mastitis puerperalis: puerperal mastitis
Mastitis der stillenden Wöchnerin: puerperal mastitis
tuberkulöse Mastitis: tuberculous mastitis
Mastitis der Wöchnerinnen: puerperal mastitis
- mastitisch** *adj*: relating to or marked by mastitis
- Mastix** *nt*: mastic
- Masto-, masto-** *präf.*: breast, mamma, mast(o)-, maz(o)-, mamm(o)-
- Mastodynie** *f*: → *Mastalgie*
- Mastoid** *nt*: mastoid, mastoid process, mamillary process of temporal bone
- mastoid** *adj*: relating to the mastoid process, mastoid, mastoidal
- Mastoidabszess** *m*: mastoid abscess
- Mastoidalgie** *f*: pain in the mastoid region, mastoidalgia
- Mastoidektomie** *f*: mastoid operation, mastoidectomy
radikale Mastoidektomie: radical mastoidectomy, tympanomeatostomoidectomy
- Mastoiditis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema
akute Mastoiditis: acute mastoiditis
chronische Mastoiditis: chronic mastoiditis
okkulte Mastoiditis: silent mastoiditis
- mastoiditisch** *adj*: relating to or marked by mastoiditis
- Mastoidknötchen bei Schädelbasisfraktur** *pl*: Battle's sign
- Mastoidotomie** *f*: mastoidotomy
- Mastoidregion** *f*: mastoid region
- Mastomelnie** *f*: mastomenia
- masto-okzipital** *adj*: relating to mastoid process and occipital bone, masto-occipital, mastoccipital
- mastopalrietal** *adj*: relating to mastoid process and parietal bone, mastoparietal
- Mastopalthia** *f*: → *Mastopathie*
- Mastopathia chronica cystica**: → *fibros-zystische Mastopathie*

Mastopathie

- Mastopathia cystica:** cystic mastopathy
Mastopathia fibrosa: fibrous mastopathy
Mastopathie f: mastopathy, mastopathia, mazopathy, mazopathia
einfache Mastopathie: simple mastopathy
einfache nicht-proliferative Mastopathie: nonproliferative disease of the breast
fibrose Mastopathie: fibrous mastopathy
fibrose Mastopathie mit Komedo-artigen Zysten: plasma cell mastitis, comedomatitis, mammary duct ectasia
fibros-zystische Mastopathie: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathia, shotty breast, mammary dysplasia, benign mastopathia, cyclomastopathy, Bloodgood's disease
Mastopathie Grad III: → *proliferierende Mastopathie mit Atypien*
proliferative Mastopathie: proliferative disease (of the breast), Schimmelbusch's disease, proliferative fibrocystic disease (of the breast)
proliferative Mastopathie ohne Atypien: proliferative disease without atypia
proliferierende Mastopathie: → *proliferative Mastopathie*
proliferierende Mastopathie mit Atypien: proliferating mastopathy with atypias
zystische Mastopathie: → *fibros-zystische Mastopathie*
Mastopelxie f: mastopexy, mazopexy
Mastoplaisie f: → *Mammoplasie*
Mastoptose f: ptosis of the breast, mastoptosis
Mastorrrhagie f: mastorrhagia
masstosquamos adj: relating to the mastoid and squamous parts of the temporal bone, mastosquamous
Mastostomie f: mastostomy, mammatomy
Mastotomie f: mastotomy, mammatomy
Mastozyt m: mastocyte, mast cell, labrocyte
Mastozyltom nt: mast cell tumor, mastocytoma
Mastozyltose f: mastocytosis
kutane Mastozytose: → *Mastozytose-Syndrom*
maligne Mastozytose: malignant mastocytosis
systemische Mastozytose: systemic mastocytosis
Mastozytose-Syndrom nt: Nettleship's disease, mastocytosis syndrome
Masturbaition f: onanism, masturbation, self-abuse
masurbieren vt: masturbate
Mastzellen pl: mastocytes, mast cells, labrocytes
Mastzellenleukämie f: basophilic leukemia, basophilic leukemia, mast cell leukemia
Mastzelltumor m: → *Mastozytom*
Mastzellwachs/tumsfaktor m: stem cell factor, mast cell growth factor
Masugi-Nephritis f: Masugi's nephritis, nephrotoxic serum nephritis
MAT Abk.: malignes anaplastisches Teratom
MATA Abk.: membranassozierte Tumorantigene
Matas-Moskowitz-Test m: tourniquet test
Matched-pairs-Technik f: matched pairs technique, matching
Matching nt: matching
Malte f: maté
Malte folium nt: maté leaf
Malterial nt: material, materials *pl*, substance; matter
angiogenetisches Material: angiogenic material
dehnbares Material: ductile material
genetisches Material: genetic material
keramisches Material: ceramic
spaltbares Material: fissile material
thermoplastisches Material: thermoplastic material
verformbares Material: ductile material
Malterialermüdung f: material fatigue
Malterialfehler m: material defect
Malterialhärte f: material hardness
Materiallockerung f: loosening
Malterialprüfung f: material test, material testing
Malterie f: matter; (*anatom.*) substance, matter, substanz; (*Eiter*) pus, matter
tote Materie: dead matter
malteriel adj: material
maternal adj: relating to the mother, maternal
Maternität f: maternity, motherhood
Mathe(m)aitik f: mathematics *pl*
Mathe(m)aitiker m: mathematician
Mathe(m)aitikerin f: mathematician
mathe(m)aitisch adj: mathematical
Mathieu-Nadelhalter m: Mathieu needle holder
Matratze f: mattress
Matratzennaht f: mattress suture, quilted suture
horizontale Matratzennaht: horizontal mattress suture
vertikale Matratzennaht: vertical mattress suture
Matratzenphänomene nt: mattress phenomenon
matr(i)ar(ial) adj: → *matriarchalisch*
matr(i)ar(ial)lich adj: matriarchal, matriarchic
Matr(i)ar(ial)at nt: matriarchate, matriarchy
Matricaria chamomilla: German chamomile, wild chamomile, horse gowan, English chamomile, Roman chamomile, camomile, chamomile
Matricaria officinalis: → *Matricaria chamomilla*
Matricaria recutita: → *Matricaria chamomilla*
Matr(i)calria f: chamomile
Matr(i)calriae aetheroleum nt: Matricariae aetheroleum
Matr(i)calriae flos m: Matricariae flos
matr(i)kal adj: relating to a matrix, matricial, matrical
matr(i)mon(i)ell adj: matrimonial
Matrix f, pl -ricen: matrix innerhalb der Matrix (liegend) intramatrixal
extrazelluläre Matrix: extracellular matrix
funktionelle Matrix: functional matrix
Matrix unguis: nail matrix
zytoplasmatische Matrix: hyaloplasm, hyalomitome, hyaloplasma, hyalotome, paramitome, paraplasma, cytohyaloplasm, cytolymph, interfilar substance, interfibrillar substance of Flemming
Matr(i)karzinom nt: malignant pilomatricoma
Matrix-Metalloproteinase pl: matrix metalloproteinases
Matr(i)prote(in) nt: matrix protein
Matr(i)raum m: matrix space
Matr(i)zelle f: matrix cell
Matr(i)ze f: matrix, template, templet, template system
Matr(i)zenband nt: matrix, matrix band
Matr(i)zenhalter m: matrix, matrix holder, matrix retainer
Matr(i)zen-RNA f: messenger ribonucleic acid, informational ribonucleic acid, template ribonucleic acid, messenger RNA
Matr(i)zen-RNS f: → *Matr(i)zen-RNA*
Matr(i)zenspanner m: matrix, matrix holder, matrix retainer
matr(i)zenspezifisch adj: template-specific
Matr(i)zenspezifität f: template specificity
Matr(i)zenstrang m: template strand
Matr(i)zensystem nt: template system
Matr(i)zenzange f: matrix pliers

matroclin *adj.*: matroclinous, matriclinous
Matroclinie *f.*: matrocliny
Maitroinenpolyp *m.*: glandular-cystic endometrial polyp
matt *adj.*: 1. (*schwach*) weary (*vor* with); (*erschöpft*) tired, exhausted, weak; (*Bewegungen*) limp, feeble; (*Stimme*) feeble, weak, faint; (*Ton*) faint; (*Lächeln*) faint 2. (*glanzlos*) matt, dull; (*Augen*) dull, dim; (*Farbe*) pale, flat, matt, dull 3. (*Licht*) dull, subdued, dim; (*Glas*) frosted, opaque
Mattiheit *f.*: 1. (*Schwäche*) weariness (*vor* with); (*Erschöpfung*) tiredness, lack of energy, lassitude, exhaustion, weakness; (*Bewegungen*) limpness, feebleness; (*Stimme*) feebleness, weakness 2. (*Glanzlosigkeit*) mattness, dullness; (*Augen*) dimness; (*Farbe*) paleness, flatness 3. (*Licht*) dullness, dimness; (*Glas*) opacity
Mattigkeit *f.*: (*Schwäche*) weariness (*vor* with); (*Erschöpfung*) tiredness, lack of energy, lassitude, exhaustion, weakness; (*Bewegungen*) limpness, feebleness; (*Stimme*) feebleness, weakness
Matti-Russe-Methode *f.*: Matti-Russe technique
Maituraltion *f.*: maturation, ripening
Maituraltionsarrest *m.*: maturation arrest
Maituraltionsprozess *m.*: maturation process
Maituraltität *f.*: (*a. fig.*) ripeness, maturity, maturateness
Maul *nt.*: mouth, jaws *pl.*, snout, muzzle
Maulbeermolar *m.*: mulberry molar, mulberry tooth
Maulbeerzelle *f.*: mulberry cell
Maul- und Klauenseuche, echt *f.*: foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, malignant aphthae, aphthous fever, contagious aphtha, aphthobulbous stomatitis, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae
 falsche Maul- und Klauenseuche: hand-foot-and-mouth disease, hand-foot-and-mouth syndrome
Maul- und Klauenseuche-Virus *nt.*: aphthovirus of cattle
Maurer-Fleckung *f.*: Maurer's clefts, Maurer's dots, Maurer's spots, Maurer's stippling
Maurer-Körnelung *f.*: → *Maurer-Fleckung*
Maurer-Tüpfelung *f.*: → *Maurer-Fleckung*
Mauriac-Syndrom *nt.*: Mauriac's syndrome
Maus *f.*, *pl* Mäuse: mouse, Mus
Mäuselbandwurm *m.*: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta
Mäuseldorn *m.*: butcher's-broom
Mäuse-Leukämie-Virus *nt.*: murine leukemia virus
Mäuse-Mamma-Tumorvirus *nt.*: mouse mammary tumor virus, mouse mammary tumor factor, milk agent, milk factor, mammary tumor agent, Bittner's milk factor, Bittner virus, Bittner agent, mammary cancer virus of mice, mammary tumor virus of mice
Mäuselpeicken *pl.*: mousepox
Mäuselpeickenvirus *nt.*: mousepox virus
Mausler *f.*: molt, molting, molting season
Mäuse-Sarkom-Virus *nt.*: murine sarcoma virus
Mäuselurinigelriech *m.*: mousy odor
Mauthner-Test *m.*: Mauthner's test
MAV *Abk.*: Mund-Antrum-Verbindung
MAWZ *Abk.*: mittlere akrale Wiedererwärmungszeit
Maxilla *f.*, *pl* -lae: maxilla, supramaxilla, maxillary bone, upper jaw bone, upper jaw, upper jawbone **durch die** Maxilla transmaxillary **hinter der** Maxilla (*liegend*) retromaxillary **unterhalb der** Maxilla (*liegend*) beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary **vor der** Maxilla (*liegend*) premaxillary
maxillär *adj.*: relating to the upper jaw/maxilla, maxillary
maxillär *adj.*: → *maxillär*
Maxillektomie *f.*: maxillectomy

Maxillilitis *f.*, *pl* -tiden: inflammation of the maxilla, maxillitis
maxillitisch *adj.*: relating to or marked by maxillitis
maxilloalveolär *adj.*: maxilloalveolar
maxilloalveolarbreite *f.*: maxilloalveolar breadth
maxilloalveolarindex *m.*: maxilloalveolar index
maxilloalveolarlänge *f.*: maxilloalveolar length
maxilloidental *adj.*: maxilloidental
maxillofazial *adj.*: relating to maxilla and face, maxillofacial
maxillojugal *adj.*: relating to maxilla and cheek, maxillojugal
maxillolabial *adj.*: relating to maxilla and lip(s), maxillolabial
maxillomandibulär *adj.*: relating to upper and lower jaws, maxillomandibular
maxillopalatinal *adj.*: relating to maxilla and palatine bone, maxillopalatine
maxillopharyngeal *adj.*: relating to maxilla and pharynx, maxillopharyngeal
Maxillotomie *f.*: maxillotomy
maximal *adj.*: maximal, maximum
Maximalbelastung *f.*: maximum load
Maximaldosis *f.*, *pl* -sen: maximum dose
Maximalgeschwindigkeit *f.*: maximum velocity
Maximalgrenze *f.*: maximum
maximalisieren *vt.*: maximize
Maximalmaß *nt.*: maximum
Maximalspannung *f.*: maximum voltage
Maximalstand *m.*: maximum
Maximalwert *m.*: maximum, maximum value
maximieren *vt.*: maximize
Maximum *nt.*, *pl* -mums, -ma: maximum; (*mathemat.*) peak
Maximum-Minimum-Thermometer *nt.*: maximum and minimum thermometer
Maximumthermometer *nt.*: maximum thermometer
Maxwell *nt.*: maxwell
Mayaro-Virus *nt.*: Mayaro virus
Maydl-Operation *f.*: Maydl's operation
Mayer-Aufnahme *f.*: Mayer's view
Mayer-Fingergrundgelenkreflex *m.*: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Mayer-Grundgelenkreflex *m.*: Mayer's reflex
Mayer-Reflex *m.*: Mayer's reflex, basal joint reflex, finger-thumb reflex
Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser-Syndrom *nt.*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Mayer-Rokitansky-Küster-Syndrom *nt.*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Mayer-Wellen *pl.*: Mayer's waves
May-Grünwald-Färbung *f.*: May-Grünwald's stain
May-Grünwald-Giemsa-Färbung *f.*: May-Grünwald-Giemsa stain, MGG stain
May-Grünwald-Lösung *f.*: May-Grünwald solution
May-Hegglin-Anomalie *f.*: Hegglin's syndrome, May-Hegglin anomaly, Hegglin's anomaly, Hegglin's change in neutrophils and platelets
Maylard-Schnitt *m.*: Maylard incision
Mayne-Apparat *m.*: Mayne muscle control appliance
Mayne-Lückenhalter *m.*: Mayne space maintainer
Mayo-Fasziendoppelung *f.*: Mayo's operation
Mayo-Hegar-Nadelhalter *m.*: Mayo-Hegar needle holder
Mayo-Hernienoperation *f.*: Mayo's operation
Mayo-Magenresektion *f.*: Mayo's operation



Mayo-Operation *f*: Mayo's operation

Mayo-Robson-Lagerung *f*: Mayo-Robson's position

Mayo-Robson-Punkt *m*: Mayo-Robson point

Mayo-Venenexhärese *f*: Mayo's operation

May-Vene *f*: May's perforating vein

Maizelrat *nt*: macerate

Maizelratillon *f*: maceration

maizelriehren *vt*: macerate

Maizindol *nt*: mazindol

Mazzoni-Lamellenkörperchen *pl*: Mazzoni's corpuscles

Mazzotti-Test *m*: Mazzotti's test

MB *Abk.*: **1.** Methylbromid **2.** Methylenblau **3.** Myeloblast

Mb *Abk.*: **1.** Melanoblast **2.** Myoglobin

mb *Abk.*: Millibar

MBA *Abk.*: **1.** Methylbenzylalkohol **2.** Methyl-bis-(2-chlorethyl)-amin **3.** Mittelwert des biologischen Alters

M-BACOD *Abk.*: Methotrexat, Bleomycin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin), Dexamethason

MBAO *Abk.*: Methyl-bis-aminoxid

mbar *Abk.*: Millibar

MBBA *Abk.*: Methoxybenzoylbromacrylat

MBC *Abk.*: **1.** Methotrexat, Bleomycin, Cisplatin **2.** Methylbenzylchlorid **3.** minimum bactericidal concentration

MbCO *Abk.*: Kohlenmonoxidmyoglobin

MBD *Abk.*: Methotrexat, Bleomycin, DDP

MBH *Abk.*: reduziertes Methylenblau

MBK *Abk.*: minimale bakterizide Konzentration

MBL *Abk.*: **1.** Myeloblastenleukämie **2.** myeloblastische Leukämie

MBLA *Abk.*: mausspezifisches B-Lymphozyten-Antigen

MBN *Abk.*: maligner blauer Nävus

MbO₂ *Abk.*: Oxymyoglobin

MBP *Abk.*: **1.** Magen-Breipassage **2.** myelinbasisches Protein

MBq *Abk.*: Megabecquerel

MBR *Abk.*: Müller-Ballungsreaktion

MBSG *Abk.*: Mikroblutkörperchensenkungsgeschwindigkeit

MBT *Abk.*: 2-Merkaptobenzthiazol

MBTH *Abk.*: 3-Methyl-2-benzthiazolonhydrazon

MBTS *Abk.*: modifizierter Blalock-Taussig-Shunt

MBU *Abk.*: Mikroblutuntersuchung

MC *Abk.*: **1.** mesangiale Zellproliferation **2.** Methicillin **3.** Mineralocorticoid **4.** Minocyclin **5.** Mitomycin **6.** Mitoxantron, Cytarabin **7.** motorischer Cortex **8.** Myocarditis

mC *Abk.*: Millicoulomb

µC *Abk.*: Mikrocoulomb

MCA *Abk.*: **1.** mesenteriokavale Anastomose **2.** mesokavale Anastomose

MCAR *Abk.*: Mischzellagglutinationsreaktion

McArdle-Krankheit *f*: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenosis, type V glycogen storage disease

McArdle-Syndrom *nt*: → *McArdle-Krankheit*

McB *Abk.*: McBurney-Punkt

MCBP *Abk.*: Melphalan, Cyclophosphamid, BCNU, Prednison

McBurney-Operation *f*: McBurney's operation

McBurney-Punkt *m*: McBurney's point

McBurney-Zeichen *nt*: McBurney's sign

McCall-Girlande *f*: McCall's festoon

McCall-Kürette *f*: McCall curet, McCall curette

McCollum-Geschiebe *nt*: McCollum attachment

McCune-Albright-Syndrom *nt*: McCune-Albright syndrome, Albright's dystrophy, Albright's disease, Albright's syndrome, Albright-McCune-Sternberg syndrome, polyostotic fibrous dysplasia

McCune-Syndrom *nt*: → *McCune-Albright-Syndrom*

MCD *Abk.*: minimale zerebrale Dysfunktion

McDonald-Operation *f*: McDonald's cerclage, McDonald's cervical cerclage, McDonald's operation

MCF *Abk.*: Makrophagen-chemotaktischer Faktor

MCG *Abk.*: **1.** Magnetokardiographie **2.** Mechanokardiographie **3.** Mikrogramm

McGinn-White-Syndrom *nt*: McGinn-White sign

MCGP *Abk.*: Minimal-changes-Glomerulopathie

MCH *Abk.*: **1.** mean corpuscular hemoglobin **2.** Mikrokolpohysteroxie

MCHC *Abk.*: mean corpuscular hemoglobin concentration

m-Cholli/inozepito/reniblocker *pl*: parasympatholytics, parasympathoparalytics, anticholinergics

MCi *Abk.*: **1.** Megacurie **2.** Methylcholanthren-induziertes Sarkom **3.** Millicurie

µCi *Abk.*: Mikrocurie

MCIF *Abk.*: macrophage cytotoxicity-inducing factor

mCih *Abk.*: Millicurie/Stunde

MCIM *Abk.*: Methylcholanthren-induziertes Muskelsarkom

McIvor-Mundsperrer *m*: McIvor's mouth gag

McKenty-Elevatorium *nt*: McKenty's elevator

McKinley-Zellen *pl*: Downey's cells

McKusick-Katalog *m*: McKusick's catalogue

McKusick-Syndrom *nt*: McKusick type metaphyseal chondrodysplasia

MCL *Abk.*: Medioklavikularlinie

McLaughlin-Nagel *m*: McLaughlin nail

McLeod-Syndrom *nt*: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome

MCLS *Abk.*: mukokutanes Lymphknotensyndrom

MCMP *Abk.*: 5-Methylcytidinmonophosphat

McMurray-Zeichen *nt*: McMurray's sign, McMurray's test

MCP *Abk.*: Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison

MCPA *Abk.*: 2-Methyl-4-chlorphenoxyacetat

MCP-Test *m*: mucin clot prevention test

McQuarrie-Krankheit *f*: McQuarrie's disease

MCR *Abk.*: metabolische Clearance-Rate

MCS *Abk.*: multiple chemische Sensibilität

MC-CSF *Abk.*: macrophage colony stimulating factor

McShirley-Elektrohammer *m*: McShirley electromallet, McShirley electromallet condenser, electromallet condenser

McShirley-Elektrokondensierer *m*: McShirley electromallet, McShirley electromallet condenser, electromallet condenser

McSpadden-Technik *pl*: McSpadden method

MCTD *Abk.*: mixed connective tissue disease

MCU *Abk.*: Miktionszystourethrogramm

MCUG *Abk.*: Miktionszystourethrogramm

MCV *Abk.*: **1.** mean corpuscular volume **2.** Methotrexat, Cisplatin, Vinblastin

McVay-Lotheissen-Operation *f*: McVay hernioplasty

MD *Abk.*: **1.** Macula densa **2.** manisch-depressiv **3.** Maximaldosis **4.** Meckel-Divertikel **5.** Medical Doctor **6.** Mitteldruck **7.** mittlere Dosis **8.** Muskeldystrophie **9.** myotonische Dystrophie

Md *Abk.*: **1.** Mendeleevium **2.** Mutationsdifferenz

MDA *Abk.*: **1.** Malondialdehyd **2.** medizinischer Doku-

- mentationsassistent **3.** Methylendioxyamphetamin **4.** Monodehydroascorbinsäure
- MDB** *Abk.*: Magen-Darm-Blutung
- MDBI** *Abk.*: Magen-Darm-Blutung
- MdE** *Abk.*: Minderung der Erwerbsfähigkeit
- MDES** *Abk.*: malignes Dopa-Entzugssyndrom
- MDF** *Abk.*: **1.** Myocardial-Depressant-Faktor **2.** Myokard-Depressor-Faktor
- MDG** *Abk.*: mittlerer Druckgradient
- MDH** *Abk.*: **1.** Malatdehydrogenase **2.** Milchsäuredehydrogenase
- MDHR** *Abk.*: Middlebrook-Dubos-Hämagglutinationsreaktion
- MDI** *Abk.*: Diphenylmethandiisocyanat
- MDK** *Abk.*: **1.** Magen-Darm-Kanal **2.** manisch-depressiver Krankheitsprozess
- MDNB** *Abk.*: m-Dinitrobenzol
- MDP** *Abk.*: **1.** Magen-Darm-Passage **2.** manisch-depressive Psychose **3.** maximales diastolisches Potential **4.** Methylidiphosphonat
- MDR** *Abk.*: **1.** Multidrug-Resistenz-Gene **2.** Multiple-Medikamentenresistenz-Gen
- MDS** *Abk.*: myelodysplastisches Syndrom
- MDT** *Abk.*: Magen-Darm-Trakt
- ME** *Abk.*: **1.** Mache-Einheit **2.** Masseneinheit **3.** Mäuseeinheit **4.** Meningoenzephalitis **5.** Methylephedrin **6.** Minutenexkretion **7.** Montevideo-Einheit **8.** Morgan-Einheit **9.** motorische Einheit
- Me** *Abk.*: Menton
- mE** *Abk.*: Millieinheit
- M_e** *Abk.*: Elektronenmasse
- MEA** *Abk.*: **1.** Merkaptoethylamin **2.** Monoethanolamin **3.** multiple endokrine Adenomatose **4.** multiple endokrine Adenopathie
- Mead-Kürette** *f.*: Mead curet, Mead curette
- Meadows-Syndrom** *nt.*: Meadows' syndrome
- Mead-Raspatorium** *nt.*: Mead periosteal elevator
- Mead 3-Zange** *f.*: Mead 3 forceps, forceps Mead 3, forceps MD 3
- Mead 4-Zange** *f.*: Mead 4 forceps, forceps Mead 4, forceps MD 4
- MEAS** *Abk.*: maximale expiratorische Atemstromstärke
- meialtal** *adj.*: relating to a meatus, meatal
- Meato-, meato- präf.**: meatal, meato-
- Meialtomastoidektomie** *f.*: meatomastoidectomy
- Meialtometer** *nt.*: meatometer
- Meialtoplastik** *f.*: meatoplasty
- Meialtorrhaphie** *f.*: meatorrhaphy
- Meialtoskop** *nt.*: meatoscope
- Meialtoskopie** *f.*: meatoscopy
- Meialtotom** *nt.*: meatotome, meatome
- Meialtotomie** *f.*: meatotomy, porotomy
- Meialtus** *m.*: meatus, opening, passage, channel
- Meatus acusticus externus**: external auditory canal, acoustic duct, external auditory foramen, external acoustic meatus, external auditory meatus
- Meatus acusticus externus cartilagineus**: cartilaginous external acoustic meatus
- Meatus acusticus externus osseus**: bony external acoustic meatus
- Meatus acusticus internus**: internal auditory canal, internal acoustic meatus, internal auditory meatus, internal auditory foramen
- Meatus nasi communis**: common nasal meatus
- Meatus nasi inferior**: inferior nasal meatus
- Meatus nasi medius**: middle nasal meatus
- Meatus nasi superior**: superior nasal meatus
- Meatus nasopharyngeus**: nasopharyngeal meatus
- Meatus urethrae**: external urethral opening, external urethral orifice
- Melaitusisteinose** *f.*: meatal stenosis
- MEA-Typ I** *m.*: multiple endocrine neoplasia I, Wermer's syndrome
- MEA-Typ IIa** *m.*: multiple endocrine neoplasia IIa, Sipple's syndrome
- MEA-Typ III** *m.*: multiple endocrine neoplasia III, mucosal neuroma syndrome
- MEB** *Abk.*: Methylenblau
- Melbendaizol** *nt.*: mebendazole
- Melbelvelrin** *nt.*: mebeverine
- Melbhydrollin** *nt.*: mebhydroline
- Melchailnik** *f.*: **1.** mechanics **pl 2.** mechanism
- Melchailniker** *m.*: mechanic, mechanician
- Melchailnikerin** *f.*: mechanic, mechanician
- melchailnisch** *adj.*: (*a. fig.*) mechanical, mechanic
- mechanisch-traumatisch** *adj.*: mechanical-traumatic
- Melchailnismus** *m.*: mechanism
- kompensatorischer Mechanismus**: compensatory mechanism
- Melchailnochemie** *f.*: mechanochemistry
- melchailnochemisch** *adj.*: mechanochemical
- melchailnogen** *adj.*: mechanogenic
- Melchailnogramm** *nt.*: mechanogram
- Melchailnokardiografie** *f.*: mechanocardiography
- Melchailnokardiogramm** *nt.*: mechanocardiogram
- Melchailnokardiographie** *f.*: →*Mechanokardiografie*
- Melchailnopezeption** *f.*: mechanoperception
- Melchailnorezeption** *f.*: mechanoreception
- Melchailnozezeptor** *m.*: mechanoreceptor, mechanicoreceptor
- Melchailnozezeptoren** *pl.*: mechanoreceptors, mechanicoreceptors
- melchailnolsensitiv** *adj.*: mechanosensitive
- Melchailnolensor** *m.*: mechanosensor, mechanosensitive receptor
- Melchailnothelralpie** *f.*: mechanotherapy, mechanicotherapy *pl.*, mechanicotherapy
- Meckel-Band** *nt.*: Meckel's ligament, Meckel's band
- Meckel-Divertikel** *nt.*: ileal diverticulum, Meckel's diverticulum
- Meckel-Ganglion** *nt.*: Meckel's ganglion, pterygopalatine ganglion, sphenomaxillary ganglion, sphenopalatine ganglion
- Meckel-Gruber-Syndrom** *nt.*: Meckel-Gruber syndrome
- Meckel-Knorpel** *m.*: Meckel's rod, Meckel's cartilage, mandibular cartilage, tympanomandibular cartilage
- Meckel-Raum** *m.*: Meckel's space, Meckel's cavity, trigeminal cavity
- Meckel-Syndrom** *nt.*: Gruber's syndrome, Meckel's syndrome, Meckel-Gruber syndrome
- Mecllasiton** *nt.*: clemastine, meclastine
- Mecllicin** *nt.*: →*Meclozin*
- Mecloicyclin** *nt.*: meclocyline
- Meclofenoxat** *nt.*: meclofenoxate
- Mecloproldin** *nt.*: clemastine, meclastine
- Meclozin** *nt.*: meclozine, meclizine
- Mecolnium** *nt.*: meconium **2.** →*Opium*
- MeCP** *Abk.*: MeCCNU, Cyclophosphamid, Prednison
- MECY** *Abk.*: Methotrexat, Cyclophosphamid
- MED** *Abk.*: **1.** maximale Einzeldosis **2.** minimale effektive Dosis **3.** minimale Erythemdosis **4.** mittlere Einzeldosis **5.** mittlerer Erythrozytendurchmesser
- med.** *Abk.*: **1.** medialis **2.** medizinisch
- Meldaizepam** *nt.*: medazepam



Meldia *f*: media

Meldialentzündung *f*: mesarteritis

Mediaentzündung der Aorta: mesaortitis, meso-aortitis

Mediaentzündung einer Vene: mesophlebitis

Meldialkalkzinose *f*: medial calcific sclerosis

medial *adj*: relating to the middle, medial, middle

Meldialposition *f*: medial appendix

Meldialsegment *nt*: medial segment

medial *adj*: lying in the middle, median, central, middle

Medianebene *f*: median plane in der Medianebene (liegend) lying in the middle, median, central, middle

Medianekrose *f*: medial necrosis, medionecrosis

Medianfurche des IV. Ventrikels *f*: median sulcus of fourth ventricle

Medianlinie *f*: median line neben der Medianlinie (liegend) paramedian, paramesial

Medianalsagittalle *f*: median plane, midsagittal plane

Medianalsagittalebene *f*: median plane, midsagittal plane

Medianalschnitt *m*: epigastric incision, midline incision

Medianseptum des Skrotums *nt*: septum of scrotum, scrotal septum

Medianus *m*: median nerve

Medianusgalbel *f*: bifurcation of median nerve

Medianuskompressionsyndrom *nt*: carpal tunnel syndrome, tardy median palsy

Medianuslähmung *f*: median nerve palsy, median palsy

Medianusschlinge *f*: median nerve loop

Medianuswurzel *f*: root of median nerve

laterale Medianuswurzel: lateral root of median nerve
mediale Medianuswurzel: medial root of median nerve

Medialsklerose *f*: medial arteriosclerosis, medial calcification

medialstinal *adj*: relating to the mediastinum, mediastinal

Mediasitinalarterien, hintere *pl*: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Mediasitinalarterien, vordere *pl*: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Mediasitinallemphysem *nt*: mediastinal emphysema, pneumomediastinum

spontanes Mediastinalemphysem: Hamman's disease, Hamman's syndrome, pneumomediastinum, mediastinal emphysema

Mediasitinalfibrose *f*: mediastinal fibrosis, idiopathic fibrous mediastinitis

Mediasitinalfläche der Lunge *f*: mediastinal surface of lung

Mediasitinalflattem *nt*: mediastinal flutter

Mediasitinalhernie *f*: 1. mediastinal hernia 2. pneumocele

Mediasitinallymphknoten *pl*: mediastinal lymph nodes

hintere Mediastinallymphknoten: posterior mediastinal lymph nodes

vordere Mediastinallymphknoten: anterior mediastinal lymph nodes

Mediasitinalpendeln *nt*: →*Mediastinalflattern*

Mediasitinalpleura *f*: mediastinal pleura

Mediasitinalraum *m*: →*Mediastinum*

Mediasitinaltumor *m*: mediastinal tumor

Mediasitinalveinen *pl*: mediastinal veins

kleine Mediastinalveinen: mediastinal veins

Mediasitinalverschiebung *f*: mediastinal shift

Mediasitinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the mediasti-

num, mediastinitis

akute Mediastinitis: acute mediastinitis

chronische Mediastinitis: chronic mediastinitis

mediasitinitisch *adj*: relating to or marked by mediastinitis, mediastinitic

Mediasitinoigrafie *f*: mediastinography

Mediasitinoigramm *nt*: mediastinogram

Mediasitinoigraphie *f*: →*Mediastinografie*

Mediastinopericarditis adhaesiva: adhesive mediastinopericarditis

Mediasitinoelricarditis *f, pl -tiden*: →*Mediastinopericarditis*

Mediasitinoelricarditis *f, pl -tiden*: inflammation of mediastinum and pericardium, mediastinopericarditis, pericardiomediastinitis

mediasitinoelricarditisch *adj*: relating to or marked by mediastinopericarditis, mediastinopericarditic

Mediasitinoskop *nt*: mediastinoscope

Mediasitinoskopie *f*: mediastinoscopy

mediasitinoskopisch *adj*: relating to mediastinoscope or mediastinoscopy, mediastinoscopic

Mediasitinoomie *f*: mediastinotomy

Mediastinomie nach Churchill: Churchill's procedure

Mediasitinum *nt*: mediastinal cavity, mediastinal space, mediastinum, interpulmonary septum

Mediastinum anterius: anterior mediastinal cavity, anterior mediastinum

hinteres Mediastinum: →*Mediastinum posterius*

Mediastinum inferius: inferior mediastinal cavity, inferior mediastinum

Mediastinum medium: middle mediastinal cavity, middle mediastinum

mittleres Mediastinum: →*Mediastinum medium*

oberes Mediastinum: →*Mediastinum superius*

Mediastinum posterius: posterior mediastinal cavity, posterior mediastinum, postmediastinum

Mediastinum superius: superior mediastinal cavity, superior mediastinum

Mediastinum testis: septum of testis, body of Highmore

unteres Mediastinum: →*Mediastinum inferius*

vorderes Mediastinum: →*Mediastinum anterius*

Mediasitinumläste *pl*: mediastinal branches

Mediasitinumäste der Aorta thoracica: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Mediasitinumäste der Arteria thoracica interna: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Mediasitinumleröffnung *f*: mediastinotomy

Mediasitinumveinen *pl*: mediastinal veins

Medialtor *m*: mediator

Medialtorsubstanz *f*: →*Mediator*

Medialverkalkung *f*: →*Mediasklerose*

Meldigoxin *nt*: →*Metildigoxin*

Medikament *nt*: medicament, medicine, remedy, medicant, medication, drug, physic mit Hilfe von

Medikamenten medicinal, medical, medicamentous

nicht-steroidale antiinflammatorisch-wirkende Medikamente: non-steroidal anti-inflammatory drugs, non-steroidals

rezeptpflichtiges Medikament: prescription drug; (*Brit.*) prescription only medicine

schmerzstillendes Medikament: painkiller, analgesic, analgetic

suchterzeugendes Medikament: addiction-producing drug; *old* addiction-producing drug, addiction-

- forming drug
Medikament der Wahl: drug of choice
medikalimentenabhängig *adj:* drug-dependent
Medikalimentenabhängigkeit *f:* drug dependence
Medikalimenteninteraktion *f:* drug interaction
Medikalimentenmissbrauch *m:* drug abuse
Medikamentenresistenz-Gene *pl:* drug resistance gene
Medikalimentenschrank *m:* medicine chest, cabinet
Medikalimentensucht *f:* drug addiction
medikalimentensüchtig *adj:* drug-addicted
Medikalimentensüchtige *m/f:* drug addict
medikalimentös *adj:* medicinal, medical, medicamentous
Medikation *f:* medication, medicating
endermale Medikation: endermism
intrakutane Medikation: endermism
medikochirurgisch *adj:* relating to medicine and surgery, medicochirurgical
medikollegal *adj:* relating to law and (forensic) medicine, medicolegal
Medinawurm *m:* Medina worm, Guinea worm, dragon worm, serpent worm, Filaria medinensis, Filaria dracunculus, Dracunculus medinensis
Medinawurmbefall *m:* → *Medinawurminfektion*
Medinawurminfektion *f:* Guinea worm disease, dracunculiasis, dracontiasis, dracunculosis
Medioklavikularlinie *f:* midclavicular line, medioclavicular line
mediolateral *adj:* mediolateral
Medionecrosis *f, pl -ses:* → *Medianeekrose*
Medionecrosis Erdheim-Gsell: Erdheim's cystic medial necrosis, medionecrosis of aorta, mucoid medial degeneration, medial necrosis, cystic medial necrosis
mediolokzipital *adj:* mediooccipital, midoccipital
Mediitation *f:* meditation
meditiieren *vi:* meditate (*über* on, upon)
Medium *nt, pl -dia:* (*allg., chem., biolog., physik.*) medium; (*mikrobiolog.*) culture medium, medium; (*Hypnose*) medium
angereichertes Medium: enriched medium, enriched culture medium
brechendes Medium: refractive medium
röntgendichtes Medium: radiopaque medium
strahlendichtes Medium: radiopaque medium
strahlendurchlässiges Medium: radiolucent medium
medium-chain-Acyl-CoA-synthetase *f:* medium-chain acyl-CoA synthetase (GDP forming)
Meldizin *f:* **1.** medicine, medical science **2.** medicament, medicine, remedy, medicant, medication, drug, physic
biologische Medizin: naturopathy
experimentelle Medizin: experimental medicine
forensische Medizin: forensic medicine, legal medicine, medical jurisprudence
gerichtliche Medizin: → *forensische Medizin*
holistische Medizin: holistic medicine
hyperbare Medizin: hyperbaric oxygen therapy
innere Medizin: internal medicine, medicine
klinische Medizin: clinical medicine
manuelle Medizin: → *Manualtherapie*
ökologische Medizin: ecological medicine
perimortale Medizin: perimortal medicine
prophylaktische Medizin: preventive medicine
psychosomatische Medizin: psychosomatic medicine
soziologische Medizin: medical sociology
traditionelle chinesische Medizin: traditional chinese medicine
vergleichende Medizin: comparative medicine
verordnete Medizin: prescription
medilizinal *adj:* relating to medicine or healing, medicative, medicinal, medicated, curative
Meldilinzalfachbeirufe *pl:* paramedical personnel, allied health personnel
Meldilinzalkohle *f:* activated charcoal
Meldilinzalrhahbarber *m:* medicinal rhubarb
Meldilinzalwein *m:* medicated wine
Meldilinzanthropologie *f:* ethnomedicine
Meldiliziner *m:* doctor, physician, medic, mediciner, medico; medical student
Meldilizinerin *f:* doctor, physician, medic, mediciner, medico; medical student
Meldilizineethnologie *f:* ethnomedicine
Meldilinzglas *nt:* medicine glass, vial, phial
medilizinisch *adj:* relating to medicine, medical, iatric, iatrical, medicinal, medico-, iatr(o)-
medizinisch-anatomisch *adj:* relating to medicine and anatomy, anatomicomedical
medizinisch-biologisch *adj:* relating to medicine and biology, biomedical, medicobiologic, medicobiological
medizinisch-chirurgisch *adj:* relating to medicine and surgery, medicochirurgical
Meldilinzsoziologie *f:* medical sociology
Meldilinzstudent *m:* medical student, medic, medico
Meldilinzstudentin *f:* medical student, medic, medico
Meldilinzstudium *nt:* medical studies *pl*
Meldrogesiton *nt:* medrogestone
Meldroxyprogesteron *nt:* medroxyprogesterone
Meldroxyprogesteronalacetat *nt:* medroxyprogesterone acetate
Meldrylamin *nt:* medrylamine
Meldryson *nt:* medryson
Meddulla *f, pl -lae:* medulla, marrow
Medulla glandulae suprarenalis: adrenal medulla, adrenal marrow, suprarenal marrow, suprarenal medulla, medulla of suprarenal gland
Medulla nodi lymphoidei: medulla of lymph node
Medulla oblongata: medulla oblongata, bulbus, oblongata, myelencephalon
Medulla ossium: bone marrow, medulla of bone, marrow, medulla
Medulla ossium flava: yellow bone marrow, fatty bone marrow, fat marrow, fatty marrow, yellow marrow, yellow medullary substance of bone
Medulla ossium rubra: red bone marrow, red marrow, myeloid tissue, red medullary substance of bone
Medulla ovarii: ovarian medulla, medulla of ovary
Medulla pili: medulla of hair
Medulla renalis: medulla of kidney, renal medulla
Medulla spinalis: spinal medulla, spinal marrow, spinal cord
Medulla thymi: medulla of thymus
Medulla oblongata-Venen *pl:* veins of medulla oblongata
Meddulla|platte *f:* medullary plate
medullar *adj:* **1.** relating to medulla or marrow, medullary, medullar **2.** relating to the medulla oblongata, medullary, medullar **3.** relating to the bone marrow, medullary, medullar
medullär *adj:* → *medullar*
Meddullarkrebs *m:* medullary cancer, medullary carcinoma, cellular cancer
Meddullar|platte *f:* medullary plate
Meddullar|rinne *f:* medullary groove
Meddullar|rohr *nt:* medullary tube
Meddullarwülste *pl:* medullary swellings
Medulla-Venen *pl:* veins of medulla oblongata
Meddullektomie *f:* medullectomy

Medullo-, medullo- präf.: marrow, medullary, medullo-
Medulloblast *m:* medulloblast
Medulloblastom *nt:* medulloblastoma
Medulloblastoma *nt:* medulloblastoma
Medullografie *f:* osteomyelography
Medullografie *f:* → *Medullografie*
Medullomyoblastom *nt:* medullomyoblastoma
Medullomyoblastoma *nt:* medullomyoblastoma
Medulsenhaupt *nt:* Medusa's head, Cruveilhier's sign, cir-
 somphalos, arachnogastrica
MEE *Abk.:* Methylenelether
Meeh-Formel *f:* Meeh's formula, Meeh-Dubois formula
Meeiresheilkkunde *f:* thalassotherapy
Meerrettich *m:* horseradish
Meerrettichperoxidase *f:* horseradish peroxidase
Meerschweinchen *nt:* guinea pig
Meerträubchen *nt:* ephedra
Meerwasser *nt:* sea-water, salt-water
Meerzwibel *f:* scilla, squill
MEES *Abk.:* Mainz Emergency Evaluation Score
Mees-Streifen *pl:* Aldrich-Mees lines, Mees' lines, Mees'
 stripes
MEF *Abk.:* 1. maximaler expiratorischer Flow 2. maxi-
 malar expiratorischer Fluss
MeFA *Abk.:* MeCCNU, 5-Fluorouracil, Adriamycin
Mefeniaminsäure *f:* mefenamic acid
Mefenorex *nt:* mefenorex
Mefloquin *nt:* mefloquine
MEFR *Abk.:* maximale expiratorische Flussrate
Mefrusid *nt:* mefruside
MEFV *Abk.:* maximale expiratorische Fluss-Volumen-
 Kurve
MEG *Abk.:* 1. Magnetenzephalogramm 2. Magnetenze-
 phalographie 3. Monoethylglykyl
Meg-, meg- präf.: → *Mega-*
Mega-, mega- präf.: large, megal(o)-, meg(a)-; macr(o)-
Megalbakterium *nt:* megabacterium, macrobacterium
Megalbecquerel *nt:* megabecquerel
Megalbulbus *m:* megalobulbus
Megalcholeldochus *m:* megacholedochus
Megalcolon *nt:* → *Megakolon*
Megacolon congenitum: Hirschsprung's disease, Ruysch's
 disease, congenital megacolon, pelvirectal achalasia,
 aganglionic megacolon
Megacolon idiopathicum: idiopathic megacolon
Megalculrie *nt:* megacurie
Megadollicholbaislailris *f:* elongation of basilar artery
Megadollichocolon *nt:* → *Megadolichokolon*
Megadollichokolon *nt:* megadolichocolon
Megaldontie *f:* macrodontia
Megalduldelnum *nt:* megaduodenum
Megalentelron *nt:* enteromegaly, enteromegalia
Megalenzecephalie *f:* megalencephaly, megalencephaly
Megalgastrie *f:* → *Megalogastrie*
Megahertz *nt:* megahertz
Megalkaryoblast *m:* megakaryoblast, megakaryoblast
Megalkaryozyt *m:* megakaryocyte, bone marrow giant
 cell, megalokaryocyte, thromboplast
Megalkaryozytär *adj:* relating to a megakaryocyte,
 megakaryocytic
Megalkaryozytenleukämie *f:* megakaryocytic leukemi-
 a, hemorrhagic thrombocythemia, idiopathic throm-
 bocythemia, primary thrombocythemia, essential
 thrombocythemia
Megalkaryozytopoese *f:* megakaryocytopoiesis
Megalkaryozytopoilese *f:* → *Megakaryozytopoese*
Megalkaryozytose *f:* megakaryocytosis

Melgalkolon *nt:* giant colon, megacolon, macrocolon
aganglionäres Megakolon: Hirschsprung's disease,
 Ruysch's disease, congenital megacolon, pelvirectal
 achalasia, aganglionic megacolon
akutes Megakolon: acute megacolon, toxic dilatation of
 the colon, toxic megacolon, toxic colonic dilatation
erworbenes Megakolon: acquired megacolon
idiopathisches Megakolon: idiopathic megacolon
kongenitales Megakolon: → *aganglionäres Megakolon*
sekundäres Megakolon: secondary megacolon
symptomatisches Megakolon: symptomatic
toxisches Megakolon: → *akutes Megakolon*
Megalkorinea *f:* megalocornea, macrocornea
Megal-, mega- präf.: → *Megalo-*
Megallenzecephalie *f:* megalencephaly, megalencephaly
Megalerythem *nt:* megalerythema, megalerythema
Megalerythema *nt:* megalerythema, megalerythema
Megalerythema epidemicum: Sticker's disease, fifth
 disease, erythema infectiosum
Megalerythema infectiosum: Sticker's disease, fifth
 disease, erythema infectiosum
Megalo-, megal- präf.: large, mega-, megal(o)-; macr(o)-
Megaloblast *m:* megaloblast
Megaloblastenanämie *f:* megaloblastic anemia
reversible Megaloblastenanämie des Kindesalters:
 megaloblastic anemia of childhood
megaloblastisch *adj:* megaloblastic
megaloblastoid *adj:* megaloblastoid
Megalochairie *f:* megalochiria, macrochiria, macro-
 chiria, megalochiria
Megalochairie *f:* → *Megalochairie*
Megalocornea *f:* → *Megalokornea*
Megalodaktylie *f:* → *Makrodaktylie*
megalodont *adj:* macrodont, megalodont
Megalodontie *f:* macrodontia
Megalogastrie *f:* megalogastrica, megastrica
Megalografe *f:* macrography, macrographia, megalog-
 graphia, megalography
Megalografie *f:* → *Megalografie*
megalokephal *adj:* → *megalozephal*
Megalokephalie *f:* → *Makrokephalie*
Megalokorinea *f:* megalocornea, macrocornea
megaloman *adj:* relating to megalomania, megalomani-
 ac, megalomaniac, megalomaniacal
Megalomalnie *f:* megalomania, macromania, delusion of
 grandeur, expansive delusion, grandiose delusion
megalomalnisch *adj:* → *megaloman*
Megalonychie *f:* megalonychia, macronychia
Megalophthalmus *m:* megalophthalmos, megalophthal-
 mus, megophthalmos
Megalopsie *f:* → *Makropsie*
Megalospermie *f:* megalospermia
Megalosyndaktylie *f:* megalosyndactyly, megalosyn-
 dactylia
megalozephal *adj:* megaloccephalic, megacephalic, meg-
 acephalous; macrocephalic, macrocephalous
Megalozephalie *f:* → *Makrokephalie*
Megalozyt *m:* megalocyte
Megalnukleus *m:* macronucleus, meganucleus, tropho-
 nucleus, trophic nucleus
Megalohm *nt:* megohm
Megaloisophagus *m:* megaesophagus, megaloesophagus
Megalopyelon *nt:* megalopyelon
Megalrektum *nt:* megarectum
Megalsigma *nt:* megasigmoid, macrosigmoid
Megalsigmolidelum *nt:* → *Megasigma*
Megalsporangium *nt:* macrosporangium, megasporan-

- gium
- Meigalspore** *f*: macrospore, megalospore, megaspore
- Meigalthrombozyt** *m*: megathrombocyte
- Meigalureter** *m*: megaureter, megaloureter
- Megaureter-Megazystis-Syndrom** *nt*: megacystis-megaureter syndrome
- Meigalureithra** *f*: megaurethra, megalourethra
- Meigalveisica** *f*: overdistended bladder, enlarged bladder, megabladder, megacystis, megalocystis
- Meigalvolt** *nt*: megavolt
- Meigalvoltstrahlung** *f*: megavoltage radiation
- Meigalvolttherapie** *f*: megavoltage therapy, supervoltage radiotherapy
- Meigazäkum** *nt, pl -ka*: megacecum
- Meigalzecephalus** *m*: megalcephaly, megaloccephalia, megacephaly
- Meigazystis** *f*: megabladder, megacystis, megalocystis
- Megiestrolacetat** *nt*: megesterol acetate
- Meglohm** *nt*: megohm
- MEGX** *Abk.*: Monoethylglycinoxylid
- MEH** *Abk.*: mittlere erythrozytäre Hämoglobinkonzentration
- MEHA** *Abk.*: multiple endokrine hereditäre Adenomatose
- Me-Hg** *Abk.*: Methylquecksilber
- Mehl** *nt*: flour, meal; (*Pulver*) powder, dust
- mehllartig** *adj*: farinaceous, floury, mealy
- Mehlasthma** *nt*: → *Mehlstaubasthma*
- mehllhaltig** *adj*: farinaceous, floury, mealy
- mehlig** *adj*: farinaceous, floury, mealy
- Mehlmilbe** *f*: flour mite, Tyroglyphus farinae, Tyrophagus farinae
- Mehlnährschalen** *m*: mehnährschaden
- tropischer Mehlnährschaden**: kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition
- Mehlproteinidermatitis** *f, pl -tildiden*: flour eczema
- Mehlstaubasthma** *m*: miller's asthma
- Mehltau** *m*: mildew
- Mehr** *nt*: surplus, overplus (*of an*)
- mehrschsig** *adj*: multiaxial, polyaxial
- mehrbasisch** *adj*: polybasic
- mehrdeutig** *adj*: equivocal, amphibolic, ambiguous, uncertain
- Mehrdeutigkeit** *f*: ambiguity, equivocality
- mehrdimensional** *adj*: multidimensional, polydimensional
- Mehretagenfraktur** *f*: multiple fracture
- mehrfach** *adj*: multiple, multifold, multiplex; (*wiederholt*) repeated **mehrfach behindert** multihandicapped
- Mehrfachierkrankung** *f*: polymorbidity
- Mehrfachimpfstoff** *m*: polyvalent vaccine
- Mehrfachinfekt** *m*: multiple infections
- Mehrfachleiden** *nt*: → *Mehrfacherkrankung*
- Mehrfachmalignoime, primäre** *pl*: multiple primary malignancies
- Mehrfachresistenz, infektiöse** *f*: multiple drug resistance
- Mehrfachsehen** *nt*: multiple vision, polyopia, polyopsia, polyopy
- mehrfarbig** *adj*: multicolored, multicolor, polychrome, polychromatic
- mehrfingelig** *adj*: → *mehrfingrig*
- mehrfingrig** *adj*: polydactylous, polydactyl
- Mehrigelbärende** *f*: multipara, pluripara
- mehrigestaltig** *adj*: pleomorphic, pleomorphous
- Mehrigestaltigkeit** *f*: pleomorphism
- mehrhöckelig** *adj*: multicuspid, multicuspidate
- mehrlionisch** *adj*: polyionic
- mehrljährig** *adj*: perennial
- mehrkernig** *adj*: plurinuclear, plurinucleated, multinuclear, multinucleate, multinucleated
- Mehrkomponentenkomplex** *m*: composite complex, composite material
- Mehrkomponentenmaterial** *nt*: composite complex, composite material
- Mehrkomponentenwerkstoff** *m*: composite, composite material, composite compound
- Mehrkomponentenzement** *m*: composite dental cement
- mehrlappig** *adj*: multilobular
- Mehrlinige** *pl*: → *Mehrlingsschwangerschaft*
- Mehrlingsgeburt** *f*: multiple labor, multiple birth
- Mehrlingsherstellung, geineitsch lidenitsche** *f*: reproductive cloning
- Mehrlingschwangerchaft** *f*: multiple pregnancy, plural pregnancy, polycyesis
- eineiige Mehrlingsschwangerschaft**: monovular multiple pregnancy
- mehreieige Mehrlingsschwangerschaft**: polyovular multiple pregnancy
- Mehrlumenkatheter** *m*: multi-lumen catheter
- mehrmalig** *adj*: repeated
- mehrmals** *adv*: repeatedly, more than once
- Mehrligantransplantat** *nt*: composite transplant, composite graft
- mehrpalsig** *adj*: polyphase, polyphasic; (*allg.*) multiphase, multiphasic, multistage
- mehrpollig** *adj*: multipolar, pluripolar
- mehrschichtig** *adj*: multilayered, multilayer, stratified
- mehrsprachig** *adj*: multilingual
- Mehrstufenpräparate** *pl*: phased contraceptives
- Mehrstufentransformations** *f*: multiple steps transformation
- mehrstufig** *adj*: multistage, multiphase, multiphasic
- mehrwertig** *adj*: multivalent, polyvalent
- Mehrwertigkeit** *f*: polyvalence, multivalence
- mehrwirrig** *adj*: heteroxenous
- mehrzelig** *adj*: polydactylous, polydactyl
- Mehrzeller** *pl*: Metazoa
- mehrzellig** *adj*: multicellular
- Meibom-Drüsen** *pl*: Meibom's glands, meibomian glands, tarsal glands, palpebral glands, tarsoconjunctival glands
- Meibolmitis, pl -tiden**: inflammation of the meibomian glands, meibomianitis, meibomitis
- Meibom-Karzinom** *nt*: meibomian cancer
- MEIDA** *Abk.*: 2-Merkaptoethyliminodiacetat
- Meige-Syndrom** *nt*: Meige's disease, congenital trophedema
- Meigs-Syndrom** *nt*: Meigs' syndrome
- Meiler** *m*: atomic pile, pile, nuclear reactor
- Meinicke-Klärungsreaktion** *f*: Meinicke reaction
- Meiose** *f*: meiotic cell division, meiosis, meiotic division, miosis, maturation division, reduction, reduction division, reduction cell division **nach der Meiose (auf-tretend)** postmeiotic, postmitotic **vor der Meiose** premeiotic
- Meiosis** *f*: → *Meiose*
- meiolitisch** *adj*: relating to meiosis, meiotic, mitotic
- Meißel** *m*: chisel
- abgebogener Meißel**: curved chisel
- gebogener Meißel**: curved chisel
- gerader Meißel**: straight chisel
- scharfer Meißel**: sharp chisel
- stumpfer Meißel**: blunt chisel

meißelförmig *adj*: chisel-shaped, scalpriform
Meißelfraktur *f*: (*Radiusköpfchen*) chisel fracture
meißeln: I *vt* chisel II *vi* chisel
Meissner-Körperchen *pl*: →*Meissner-Tastkörperchen*
Meissner-Plexus *m*: Meissner's plexus, submucosal plexus, submucous plexus, submucous intestinal plexus
Meissner-Tastkörperchen *pl*: Meissner's tactile corpuscles, Meissner's oval corpuscles, Meissner's touch corpuscles, tactile corpuscles, tactile cells, touch bodies, touch cells, Wagner's corpuscles, thymus corpuscles
Meistermodell *nt*: master cast
MEK *Abk.*: 1. maximale Emissionskonzentration 2. Methylthylketon
Melkoinat *nt*: meconate
Melkoinismus *m*: opium poisoning, meconism
Melkoinium *nt*: 1. meconium 2. →*Opium*
Melkoiniumaspiration *f*: meconium aspiration
Melkoiniumauscheidung, übermäßige *f*: meconiorrhea
Melkoiniumilleus *m*: meconium ileus
Melkoiniumkörperchen *pl*: meconium corpuscles
Melkoiniumperitonitis *f, pl -tiden*: meconium peritonitis
Melkoiniumpfropfsyndrom *nt*: meconium blockage syndrome, meconium plug syndrome
Melkoiniumtest *m*: meconium test
Melkoiniumzyste *f*: meconium cyst
Melkensäure *f*: meconic acid
Mel *nt*: honey, mel
Melaena *f*: melena, tarry stool, melanorrhagia, melanorrhoea
Melaena neonatorum: melena neonatorum
Melaena neonatorum spuria: melena neonatorum spuria
Melaena neonatorum vera: hemorrhagic disease of the newborn
Mellagra *f*: muscular pain in the arms or legs, melagra
Melaleuca cajupulti *f*: cajeput
Melaleuca leucadendra *f*: Melaleuca leucadendra
Melaleuca quinque nervia *f*: Melaleuca quinquenervia
Melaleuca viridiflora *f*: niaouli
Mellalgie *f*: pain in a limb, melalgia
Mellamin *nt*: melamine
Mellaminharz *nt*: melamine resin
Melan-, melan- *präf.*: →*Melano-*
Meläna *f*: →*Melaena*
Mellanämie *f*: melanemia
Melanicholie *f*: melancholia, melancholy, dejection, the blues
leichte Melancholie: hypomelanicholia
Melanicholiker *m*: melancholiac
Melanicholikerin *f*: melancholiac
melanichollisch *adj*: relating to melancholia, melancholiac, melancholic
Mellanidrosis *f, pl -ses*: melanidrosis, melanephidrosis
Melanin *nt*: melanotic pigment, melanin
Melaninablagerung, übermäßige *f*: hypermelanosis
melaninartig *adj*: melanoid
melaninbildend *adj*: melanogenic
Melaninbildung *f*: melanogenesis
melaninhaltig *adj*: melaniferous, melanotic
Melaninurie *f*: →*Melanurie*
Melano-, melano- *präf.*: black, dark, melan(o)-
Melanolakanthom *nt*: melanoacanthoma
Melanolamelloblastom *nt*: melanoameloblastoma, melanotic progona, melanotic ameloblastoma, melanotic neuroectodermal tumor, retinal anlage tumor, pigmented ameloblastoma, pigmented epulis

Melanoblast *m*: melanoblast
Melanoblastom *nt*: →*malignes Melanom*
Melanoblastose *f*: melanoblastosis
Melanoblastosesyndrom, neurokutanes *nt*: neurocutaneous melanosis
Melanoblastosis *f, pl -ses*: melanoblastosis
Melanoblastosis Bloch-Sulzberger: Bloch-Sulzberger syndrome, Bloch-Sulzberger disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti
Melanocytoima *nt*: melanocytoma
Melanocytois *f, pl -ses*: melanocytosis
Melanoderm *nt*: melanoderma
Melanoderma *nt*: melanoderma
Melanodermitis *f, pl -tiden*: →*Melanodermatitis*
Melanodermatitis toxica: tar melanosis
melanodermitisch *adj*: →*melanodermatisch*
Melanodermia *f*: melanoderma
Melanodermie *f*: melanoderma
Melanodermitis *f, pl -tiden*: melanodermatitis
Melanodermatitis toxica: tar melanosis
melanodermitisch *adj*: relating to or marked by melanodermatitis, melanodermatic
Melanodontie *f*: melanodontia
infantile Melanodontie: infantile melanodontia
Melanoleythridermie *f*: melanoerythroderma
Melanoigen *nt*: melanogen
Melano-genese *f*: melanogenesis
Melano-glossie *f*: melanoglossia, black hairy tongue, black tongue, glossophytia
mellinoid *adj*: melanoid
Melanokarzinom *nt*: →*malignes Melanom*
Melanoleukodermie *f*: marbled skin, marmorated skin, melanoleukoderma
Melanolibelin *nt*: melanocyte stimulating hormone releasing factor
Melanom *nt*: melanoma
akral-lentiginöses Melanom: →*akrolentiginöses malignes Melanom*
akrolentiginöses Melanom: acral-lentiginous melanoma
akrolentiginöses malignes Melanom: →*akrolentiginöses malignes Melanom*
amelanotisches Melanom: amelanotic malignant melanoma, amelanotic melanoma
amelanotisches malignes Melanom: →*amelanotisches Melanom*
benignes juveniles Melanom: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma
desmoplastisches malignes Melanom: desmoplastic melanoma
juveniles Melanom: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus
knotiges malignes Melanom: →*noduläres Melanom*
malignes Melanom: malignant melanoma, melanoblastoma, melanocarcinoma, melanotic cancer, melanotic carcinoma, melanotic sarcoma, black cancer, melanoma
malignes Melanom der Aderhaut: ocular melanoma, ocular malignant melanoma
malignes Melanom der Hirnhaut: meningoblastoma
oberflächlich spreitendes malignes Melanom: superficial spreading melanoma
nävogenes malignes Melanom: →*malignes Melanom*
noduläres Melanom: nodular melanoma

- oberflächlich spreitendes Melanom:** → *superfiziell spreitendes Melanom*
- pagetoides malignes Melanom:** → *superfiziell spreitendes Melanom*
- primär knotiges Melanom:** → *noduläres Melanom*
- subunguales Melanom:** subungual melanoma
- superfiziell spreitendes Melanom:** superficial spreading melanoma
- unklassifizierbare maligne Melanome:** unclassifiable malignant melanomas
- Melanoma nt, pl -malta:** → *Melanom*
- Melanoma in situ:** in-situ melanoma
- Melanoma sarcomatodes:** → *malignes Melanom*
- Melanomalignom nt:** → *malignes Melanom*
- nodöses Melanomalignom:** → *noduläres Melanom*
- melanomiarstig adj:** melanomatous
- melanomalitös adj:** relating to or characterized by melanoma, melanomatous
- Melanomaltoise f:** melanomatosis
- Melanoinychia f:** melanonychia
- Melanoinychie f:** melanonychia
- Melanopalathie f:** melanopathy
- Melanophaige m:** melanophage
- Melanophore f:** melanophore
- Melanophorennaevus m:** chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome
- Melanophorennaevus m:** → *Melanophorenaevus*
- Melanoplakia f:** melanoplakia
- Melanoplakie f:** melanoplakia
- Melanose f:** melanism, melanosis
- angeborene Melanose:** melanism
- neurokutane Melanose:** neurocutaneous melanosis
- prämaligene Melanose:** → *Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh)*
- Melanosis f, pl -ses:** → *Melanose*
- Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh):** Hutchinson's freckle, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, melanotic freckle (of Hutchinson), malignant lentigo, lentigo maligna
- Melanosis circumscripta praecancerosa (Dubreuilh):** → *Melanosis circumscripta praeblastomatosa (Dubreuilh)*
- Melanosis coli:** brown colon
- Melanosis lenticularis progressiva:** xeroderma pigmentosum
- Melanosis naeviformis:** Becker's nevus, pigmented hairy epidermal nevus
- Melanosis neurocutanea:** → *neurokutane Melanose*
- Melanosis oculocutanea:** Ota's nevus
- Melanosis toxica lichenoides:** Riehl's melanosis
- Melanosom nt:** melanosome
- Melanostaltin nt:** melanostatin
- melanotisch adj:** melanotic
- Melanotrichia f:** melanotrichia
- Melanotrichie f:** melanotrichia
- melanotrop adj:** melanotropic
- Melanotropin nt:** intermedin, melanocyte stimulating hormone, melanophore stimulating hormone
- Melanotropin-inhibiting-Faktor m:** melanocyte stimulating hormone inhibiting factor, MSH inhibiting factor, intermediate lobe inhibiting factor
- Melanotropin-releasing-Faktor m:** melanocyte stimulating hormone releasing factor
- Melanotropin-releasing-Hormon nt:** → *Melanotropin-releasing-Faktor*
- Melanolyt m:** melanocyte, melanodendrocyte
- mellainolytär adj:** relating to melanocytes, melanocytic
- Mellainolyttennävus m:** melanocytic nevus
- mellainolytisch adj:** → *mellainolytär*
- Mellainolytoblastom nt:** → *malignes Melanom*
- Mellainolytom nt:** melanocytoma
- Mellainolytose f:** melanocytosis
- deltoido-akromiale Mellainozytose:** Ito's nevus
- okulodermale Mellainozytose:** Ota's nevus, oculocutaneous melanosis, oculodermal melanocytosis
- Mellanlurie f:** melanuria, melanuresis
- mellanlurisch adj:** relating to or characterized by melanuria, melanuric
- Mellarisoprol nt:** melarsoprol
- MELAS Abk.:** mitochondriale Myopathie, Enzephalopathie, Laktazidose, apoplektiforme Episoden
- Mellasma nt:** chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
- MELAS-Syndrom nt:** MELAS syndrome
- Mellatolinin nt:** melatonin
- melden vt:** (*Krankheit*) report, notify, give notice
- meldepflichtig adj:** (*Krankheit*) notifiable, reportable
- Meleney-Geschwür nt:** Meleney's ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene, progressive synergistic bacterial gangrene, burrowing phagedenic ulcer, undermining burrowing ulcer
- Melleziitose f:** melezitose, melicitose, melizitose
- melia suf.:** → *melie*
- Melliibilose f:** melibiose
- melie suf.:** -melia
- Melliilolti herba f:** melilot
- Melliilotus altissimus m:** Melilotus altissimus
- Melliilotus officinalis m:** Melilotus officinalis
- Melliiloidose f:** → *Malleoidose*
- Melliiloidosis f, pl -ses:** → *Malleoidose*
- Mellisae folium nt:** lemon balm leaf
- Melisisae officinalis f:** lemon balm
- Melisse f:** lemon balm
- Melissenöl, indisches nt:** citronella oil
- Mellitose f:** melitose, melitriose, raffinose
- Melliitracen nt:** melitracen
- Melliitriose f:** → *Melitose*
- Mellititin nt:** melittin
- Mellitlurie f:** → *Melliturie*
- Melkerknoiten pl:** → *Melkerpocken*
- Melkerknoiten/virus nt, pl -ren:** milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus
- Melkerlähmung f:** milker's palsy
- Melkerpanialritium nt:** milker's panaris
- Melkerpocken pl:** pseudocowpox, milker's node, paravaccinia
- Melkerischwielen pl:** milker's callosities
- Melkersson-Rosenthal-Syndrom nt:** Melkersson's syndrome, Melkersson-Rosenthal syndrome
- Mellemgard-Astrup-Formel f:** Mellemgard-Astrup formula
- Mellitlurie f:** melituria, mellituria
- Melnick-Needles-Syndrom nt:** Melnick-Needles syndrome
- Meloididymus m:** meloididymus
- Melloimanie f:** melomania
- Melloimellus m:** melomelus
- Mellobainenbaum m:** papaya
- Melloblastik f:** meloplasty, melonoplasty
- Mellobnychie f:** melanonychia
- Mellobhaige m:** Melophagus
- Melophagus ovinus:** sheep tick, sheep ked, ked, Melophagus ovinus

Meloplastik

Meloplastik *f*: meloplasty, melonoplasty

Meliorheostose *f*: flowing hyperostosis, melorheostosis, rheostosis

Melioschisis *f*: oblique facial cleft, prosoponochisis, meloschisis

Melotte-Metall *nt*: Melotte's metal

Melpeiron *nt*: melperone

Melphalan *nt*: melphalan

Melltau *m*: mildew

Meltzer-Gesetz *nt*: law of contrary innervation, Meltzer's law

Meltzer-Regel *f*: → *Meltzer-Gesetz*

Mellusiniidae *pl*: Simuliidae

MEM *Abk.*: 1. Makrophagen-Elektrophorese-Mobilitätstest 2. minimales essentielles Medium

Melmanitin *nt*: memantine

Membran *f*: membrane, layer **innerhalb einer Membran (liegend oder auftretend)** intramembranous **zwischen Membranen (liegend oder auftretend)** intermembranous **durch eine Membran** through or across a membrane, transmembrane

alveolokapilläre Membran: alveolocapillary membrane

äußere Membran: chorion, chorionic sac, chorion sac

dünne Membran: lamella

elastische Membran: elastic membrane

Membran des Fenestra cochleae: secondary tympanic membrane

fenestrierte Membran: fenestrated membrane

gefensterte Membran: fenestrated membrane

halbdurchlässige Membran: diaphragm

hyaline Membran: hyaline membrane

postsynaptische Membran: postsynaptic membrane

präsynaptische Membran: presynaptic membrane

pseudoseröse Membran: pseudoserous membrane

semipermeable Membran: semipermeable membrane, ultrafilter

subsynaptische Membran: subsynaptic membrane

undulierende Membran: undulating membrane

Membrana *f, pl -nae*: membrane, layer

Membrana atlantooccipitalis anterior: anterior atlantooccipital membrane

Membrana atlantooccipitalis posterior: posterior atlantooccipital membrane

Membrana basilaris ductus cochlearis: basilar lamina of cochlear duct, basilar membrane of cochlear duct

Membrana bronchopericardiaca: bronchopercardial membrane

Membrana cricovocalis: cricovocal membrane, cricothyroid membrane, cricothyroarytenoid ligament, elastic cone (of larynx)

Membrana deciduae: decidual membrane, decidua, caduca

Membrana elastica: elastic membrane

Membrana elastica externa: external elastic membrane

Membrana elastica interna: internal elastic membrane

Membrana fibroelastica laryngis: fibroelastic membrane of larynx

Membrana fibrosa: fibrous membrane of articular capsule, fibrous articular capsule

Membrana hyaloidea: → *Membrana vitrea*

Membrana intercostalis externa: external intercostal membrane

Membrana intercostalis interna: internal intercostal membrane

Membrana interossea antebrachii: interosseous mem-

brane of forearm

Membrana interossea cruris: interosseous membrane of leg

Membrana limitans externa: outer limiting layer of retina

Membrana limitans gliae: glial limiting membrane

Membrana limitans gliae perivascularis: perivascular glial membrane

Membrana limitans gliae superficialis: superficial glial limiting membrane

Membrana limitans interna: inner limiting layer of retina

Membrana obturatoria: obturator membrane

Membrana pellucida: oolemma, pellucid zone, striated membrane

Membrana perinei: perineal membrane

Membrana pupillaris: pupillary membrane

Membrana quadrangularis: quadrangular membrane, Tourtual's membrane

Membrana reticularis: reticular membrane of cochlear duct, Kölliker's membrane, reticulated membrane of cochlear duct

Membrana spiralis: spiral membrane of cochlear duct

Membrana stapediales: stapediale membrane

Membrana statoconiorum: statoconic membrane

Membrana sterni: sternal membrane

Membrana suprapleuralis: suprapleural membrane

Membrana synovialis: synovial layer of articular capsule, synovium, synovial membrane (of articular capsule)

unter der Membrana synovialis (liegend) beneath the synovium, subsynovial

Membrana synovialis inferior: inferior synovial membrane

Membrana synovialis superior: superior synovial membrane

Membrana tectoria: tectorial membrane, occipito-axial ligament, anterior cervical ligament, cervicobasilar ligament, ligamentous membrane

Membrana tectoria ductus cochlearis: tectorial membrane of cochlear duct, Corti's membrane, tectorium

Membrana thyrohyoidea: thyrohyoid membrane, hyothyroid membrane

Membrana tympani: → *Membrana tympanica*

Membrana tympanica: tympanic membrane, eardrum, myringa, myrinx, tympanum, drum, drumhead, drum membrane

Membrana tympanica secundaria: Scarpa's membrane, secondary tympanic membrane

Membrana vestibularis: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct

Membrana vitrea: vitreous membrane, hydatoid, hyaloid membrane

Membranantigriffskomplex *m*: membrane attack complex

Membranantigen *nt*: membrane antigen

lymphozyten-determiniertes Membranantigen: lymphocyte-determined membrane antigen, lymphocyte-detected membrane antigen

membranartig *adj*: hymenoid, membranate, membraniform, membranoid, membranous, membraneous, membranaceous

Membran-ATPase *f*: membrane ATPase

Membranauflösung *f*: membranolysis

Membrandepot *nt*: membrane depot

Membrane *f*: → *Membran*

Membranektomie *f*: membranectomy

Membranelle *f*: membranelle

- Membranentfernung** *f*: membranectomy
- Membranfilterverfahren** *nt*: membrane filter techniques
- Membranfleckklammer** *f*: membrane patch clamp
- membranförmig** *adj*: membraniform, membranoid
- membrangebunden** *adj*: membrane-bound
- Membranimmunoglobulin** *nt*: membrane-bound immunoglobulin
- Membranalinal** *m*: membrane channel
- Membranzapazität** *f*: membrane capacitance
- Membranzusatz** *f*: membrane component
- Membranerkrankung der Lungen, hyaline** *f*: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
- Membranladung** *f*: membrane charge
- Membranzusatzkonstante** *f*: membrane length constant
- Membranleitfähigkeit** *f*: membrane conductance
- Membranmanometer** *nt*: membrane manometer
- membranoid** *adj*: membraniform, membranoid
- membranokartilaginär** *adj*: membranocartilaginous
- Membranolyse** *f*: membranolysis
- membranoproliferativ** *adj*: membranoproliferative
- membranös** *adj*: relating to a membrane, membranate, membranous, membranaceous, membranaceous, hymenoid **partiell membranös** submembranous
- Membranoxygelsättigung, extrakorporale** *f*: extracorporeal membrane oxygenation
- Membranoxygelsator** *m*: membrane oxygenator
- Membranpolarisation** *f*: membrane polarization
- Membranpotential** *nt*: membrane potential
- Membranpotenzial** *nt*: membrane potential
- Membranprotein** *nt*: membrane protein
äußeres Membranprotein: extrinsic membrane protein, extrinsic protein, peripheral membrane protein, outer membrane protein
inneres Membranprotein: intrinsic membrane protein, integral membrane protein, integral protein, intrinsic protein
integrales Membranprotein: → *inneres Membranprotein*
peripheres Membranprotein: → *äußeres Membranprotein*
- Membranpumpe** *f*: membrane pump
- Membranzustabilisatoren** *pl*: membrane stabilizers
- membranständig** *adj*: membrane-bound
- Membranzustenosierung** *f*: membranous stenosis
- Membranstrom** *m*: membrane current
- Membranzustenosierung der Früh- und Neugeborenen** *nt*: hyaline membrane syndrome, hyaline membrane disease (of the newborn)
- Membranzusatz** *nt*: membrane system
- Membrantransportsystem** *nt*: membrane transport system
- Membranzustenosierung** *m*: membrane channel
- Membranvesikulation** *f*: membrane vesiculation
- Membranzustenosierung** *m*: membrane resistance
- Membranzustenosierung** *nt, pl -bra*: member, limb
Membranzustenosierung inferius: lower extremity, lower limb, pelvic limb, inferior limb
Membranzustenosierung superius: upper extremity, upper limb, thoracic limb, superior limb
Membranzustenosierung virile: penis, virile member, thyrusus, priapus, member
- Memory-Zellen** *pl*: memory cells
- MEM-Test** *m*: → *Makrophagen-Elektrophorese-Mobilitätstest*
- MEN** *Abk.*: multiple endokrine Neoplasie
- Men-, men- präf.**: → *Meno-*
- Menaquinon** *nt*: menaquinone, vitamin K₂, farnocinone
- Menaol** *nt*: menadiol, vitamin K₄
- Menaol** *nt*: menadione, menaphthone, vitamin K₃
- Menaol** *nt, pl -ga*: emmenagogue
- Menakime** *f*: menacme
- Menarche** *f*: menarche
prämatüre Menarche: premature menarche, precocious menstruation
- Ménard-Shenton-Linie** *f*: Ménard-Shenton line, Shenton's line, Shenton's arc, Shenton's arch, Skinner's line
- Mendel-Bechterew-Reflex** *m*: Mendel's reflex, Bechterew-Mendel reflex, Bekhterev-Mendel reflex, Mendel-Bechterew reflex, Mendel-Bektere reflex, Mendel's dorsal reflex of foot, Mendel-Bechterew sign, Mendel-Bektere sign, cuboidodigital reflex, dorsocuboidal reflex, dorsum pedis reflex, metatarsal reflex, back-of-foot reflex
- Mendel-Bechterew-Zeichen** *nt*: → *Mendel-Bechterew-Reflex*
- Mendelejew-Regel** *f*: Mendeléeff law, Mendeleev's law, periodic law
- Mendelievium** *nt*: mendelievium
- Mendel-Genetik** *f*: mendelian genetics *pl*
- Mendel-Gesetze** *pl*: mendelian theory, Mendel's laws, mendelian laws
- Mendel-Mantoux-Probe** *f*: Mantoux test, Mendel's test, Mendel's reaction
- Mendel-Mantoux-Test** *m*: → *Mendel-Mantoux-Probe*
- Mendel-Mantoux-Tuberkulinprobe** *f*: → *Mendel-Mantoux-Probe*
- Mendel-Regeln** *pl*: → *Mendel-Gesetze*
- Mendelson-Syndrom** *nt*: Mendelson's syndrome, pulmonary acid aspiration syndrome
- Mendel-Zeichen** *nt*: Mendel's sign
- Mendes-DaCosta-Syndrom** *nt*: Mendes DaCosta syndrome, erythrokeratodermia variabilis
- Ménétrier-Syndrom** *nt*: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa
- Menge** *f*: **1.** amount, quantity, number, array (*an of*), (*inf.*) jede Menge/eine Menge (*viel*) lots of, a lot of, plenty of, loads of **in großen Mengen** in large quantities/amounts **in kleinen Mengen** in small quantities **2.** (*Einheit*) dose, dosage, unit **3.** (*Menschenmenge*) crowd, mass
aufgenommene Menge: intake
bestimmte Menge: quantum
geringe Menge: trace
große Menge: mass; quantity
kleine Menge: touch
- Mengenangabe** *f*: indication of quantity
- Mengenbestimmung** *f*: quantitative analysis
- Mengenheit** *f*: unit of quantity
- Mengenindex** *m*: quantitative index
- mengenmäßig** *adj*: quantitative, quantitative
- Mengenverhältnis** *nt*: quantitative ratio, relative proportions *pl*
- Menghini-Nadel** *f*: Menghini's needle
- Menhidrosis** *f, pl -ses*: menhidrosis, menhidrosis
- Menhidrosis** *f, pl -ses*: → *Menhidrosis*
- Ménière-Anfall** *m*: Ménière's attack
- Ménière-Krankheit** *f*: Ménière's disease, Ménière's syndrome, endolymphatic hydrops, labyrinthine hydrops, labyrinthine vertigo, auditory vertigo, aural vertigo
- Ménière-Trias** *f*: Ménière's triad

Mening-, mening- *präf.*: meningeal, mening(o)-
meInnigelal *adj.*: relating to the meninges, meningeal
MeInnigelal|al|oplexie, spinalle *f.*: spinal apoplexy, hematorrhachis, hemorrhachis
MeInnigelallast *m.*: meningeal branch
MeInnigelal|blutung *f.*: meningeal hemorrhage, meningeal bleeding
MeInnigelalhüllen des Nervus opticus *pl.*: sheaths of optic nerve
MeInnigelal|karzinose *f.*: carcinomatous meningitis
MeInnigelalscheiden des Nervus opticus *pl.*: sheaths of optic nerve
 innere Meningealscheide des Nervus opticus: inner sheath of optic nerve, internal sheath of optic nerve
MeInnigen *pl.*: meninges außerhalb der Meningen (liegend oder ablaufend) extrameningeal von den Meningen ausgehend meningogenic zwischen den Meningen (liegend) intermeningeal
meInnigelokortikal *adj.*: relating to meninges and cortex of the brain, meningeocortical, meningocortical
MeInnigelom *nt.*: meningioma, meningioma, meningofibroblastoma, meningoma, meningothelioma
 intrakranielles Meningeom: intracranial meningioma
 spinales Meningeom: spinal meningioma
 Meningeom der weichen Hirnhäute: leptomeningioma
MeInnigelose *f.*: → *Meningeosis*
MeInnigelosis *f, pl -ses*: meningeal metastases
 Meningeosis carcinomatosa: → *Meningealkarzinose*
 Meningeosis leucaemia: leukemic meningitis, meningeal leukemia
 Meningeosis sarcomatosa: meningeal sarcomatosis
MeInniges *pl.*: → *Meningen*
MeInnigilom *nt.*: → *Meningeom*
MeInnigilomaltose *f.*: meningiomatosis
MeInnigilosis leucaemia *f.*: leukemic meningitis, meningeal leukemia
MeInnigismus *f.*: meningism, Dupré's disease, Dupré's syndrome, pseudomeningitis
MeInnigitis *f, pl -tiden*: inflammation of the meninges, meningitis, pachyleptomeningitis nach einer Meningitis (auftretend) postmeningitic
 abakterielle Meningitis: → *lymphozytäre Meningitis*
 aseptische Meningitis: → *lymphozytäre Meningitis*
 bakterielle Meningitis: bacterial meningitis
 basale Meningitis: basal meningitis
 Meningitis carcinomatosa: carcinomatous meningitis, meningitis carcinomatosa
 Meningitis cerebrialis: cerebral meningitis, cephalomeningitis
 Meningitis cerebrospinalis: cerebrospinal meningitis, tetanoid fever
 Meningitis cerebrospinalis epidemica: meningococcal meningitis, epidemic cerebrospinal meningitis, cerebrospinal fever, malignant purpura, stiff-neck fever
 eitriges Meningitis: → *Meningitis purulenta*
 eosinophile Meningitis: → *eosinophile Meningoenzephalitis*
 Meningitis leucaemia: → *Meningeosis leucaemia*
 lymphozytäre Meningitis: lymphocytic meningitis
 otogene Meningitis: otogenic meningitis
 Meningitis purulenta: purulent meningitis
 purulente Meningitis: purulent meningitis
 Meningitis serosa: serous meningitis, hydromeningitis
 seröse Meningitis: → *Meningitis serosa*
 Meningitis spinalis: spinal meningitis, perimyelitis
 sterile Meningitis: sterile meningitis
 sympathische Meningitis: sympathetic meningitis

Meningitis tuberculosa: tubercular meningitis, tuberculous meningitis, cerebral tuberculosis
tuberkulöse Meningitis: → *Meningitis tuberculosa*
virale Meningitis: viral meningitis
meInnigitisch *adj.*: relating to meningitis, meningitic
MeInnigitiskurve *f.*: meningitis curve
Meningo-, mening- *präf.*: meningeal, mening(o)-
MeInnigocele *f.*: meningocele
MeInnigococcus *m, pl -cocci*: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Diplococcus intracellularis, Neisseria meningitidis
MeInnigolencephalitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis
 Meningoencephalitis herpetica: herpetic meningoencephalitis
MeInnigolencephalomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of meninges, brain and spinal cord, meningoencephalomyelitis, meningomyeloencephalitis
MeInnigolencephalomyelopathia leucaemia *f.*: meningoencephalomyelopathy
MeInnigolencephalitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and meninges, meningoencephalitis, meningocephalitis, meningocerebritis, encephalomeningitis, cerebromeningitis
 eosinophile Meningoenzephalitis: eosinophilic meningitis, eosinophilic meningoencephalitis
meInnigolencephalitis *adj.*: relating to or marked by meningoencephalitis, meningoencephalitic, encephalomeningitic
MeInnigolencephalomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of meninges, brain and spinal cord, meningoencephalomyelitis, meningomyeloencephalitis
meInnigolencephalomyelitis *adj.*: relating to or marked by meningoencephalomyelitis, meningoencephalomyelitic
MeInnigolencephalomyelopathia *f.*: meningoencephalomyelopathy
MeInnigolencephalopathia *f.*: meningoencephalopathy, encephalomeningopathy
MeInnigolencephalozelle *f.*: encephalomeningocele, meningoencephalocele, hydrencephalomeningocele
MeInnigolencephalozystozele *f.*: meningoencephalocystozele
meInnigogen *adj.*: meningogenic
MeInnigokokkämie *f.*: meningococcemia
MeInnigokokke *f.*: → *Meningokokkus*
MeInnigokokeninfektion *f.*: meningococcosis
MeInnigokokenkonjunktivitis *f, pl -tiden*: meningococcus conjunctivitis
MeInnigokokenmeInnigitis *f, pl -tiden*: malignant purpura, epidemic cerebrospinal meningitis, meningococcal meningitis, cerebrospinal fever, stiff-neck fever
akute Meningokokkenmeningitis: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
MeInnigokokensepsis *f.*: → *Meningokokkämie*
perakute Meningokokkensepsis: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
MeInnigokokkose *f.*: meningococcosis
MeInnigokokkus *m.*: meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Diplococcus intracellularis, Neisseria meningitidis
meInnigokortikal *adj.*: → *meningeokortikal*
MeInnigomallacia *f.*: meningomalacia

Melningolmalla *f*: meningomalacia
Melningomyelilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the spinal cord and its membranes, meningomyelitis, myelomeningitis
melningomyelilitisch *adj*: relating to or marked by meningomyelitis, meningomyelitic, myelomeningitic
Melningomyelolordilokullitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the spinal cord, its membranes and nerve roots, meningomyeloradiculitis
Melningomyellozele *f*: meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
einfache Meningomyelozele: simple meningomyelocele
gedeckte Meningomyelozele: covered meningomyelocele
offene Meningomyelozele: open meningomyelocele
Melningomyelolozystozele *f*: meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
Melningopalathie *f*: meningopathy
melningoraidilkullär *adj*: relating to the meninges and nerve roots, meningoradicular
Melningoraidilkullitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the meninges and nerve roots, meningoradiculitis
melningoraidilkullitisch *adj*: relating to or marked by meningoradiculitis, meningoradiculitic
Melningorralgie *f*: → *Meningorrhagie*
Melningorralgie *f*: meningorrhagia
Melningorrrhö *f*, *pl* -**rhölen**: → *Meningorrhagie*
Melningorrrhoe *f*: → *Meningorrhagie*
Melningose *f*: 1. meningosis 2. → *Meningismus*
melningovaskullär *adj*: meningovascular
Melningozele *f*: meningocele
einfache Meningozele: simple meningocele
Meningozele der Hirnhaut: cranial meningocele
kraniale Meningozele: cranial meningocele
Meningozele der Rückenmarkhaut: spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelocele
spinale Meningozele: spinal meningocele
traumatische Meningozele: spurious meningocele, traumatic meningocele, Billroth's disease
melningozelrebral *adj*: relating to the brain and its membranes, cerebromeningeal
Melningozystozele *f*: meningocystocele
Melningulrie *f*: meninguria
Melninx *f*, *pl* -**niniges**, -**ninigen**: → *Meninges*
Melnicus *m*, *pl* -**ci**: → *Meniscus articularis*
Meniscus articularis: meniscus, articular meniscus, joint meniscus, articular crescent
Meniscus lateralis: lateral meniscus of knee, lateral semilunar cartilage of knee joint, external semilunar fibrocartilage
Meniscus medialis: medial meniscus of knee, falciform cartilage, internal semilunar fibrocartilage, medial semilunar cartilage of knee joint
Meniscus tactus: → *Merkel-Tastscheibe*
Menisk-, menisk- präf.: meniscus, menisc(o)-
Melnskektomie *f*: meniscectomy
Melnskittis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the semilunar cartilage of the knee joint, meniscitis
melnskittisch *adj*: relating to or marked by meniscitis, meniscitic
melnskolid *adj*: meniscoid
melnskolsynovial *adj*: relating to a meniscus and the synovial membrane, meniscosynovial
Melnskoltom *nt*: meniscotome
Melniskus *m*, *pl* -**ken**: 1. → *Meniscus articularis* 2. meniscus;

(*Flüssigkeit*) meniscus; (*augenheil.*) meniscus lens, meniscus
diskoider Meniskus: (*Kniegelenk*) discoid meniscus
melnskislähnlich *adj*: meniscoid
Melniskusentfernung *f*: meniscectomy
Melniskusentzündung *f*: → *Meniskittis*
Melniskusexzision *f*: meniscectomy
Melniskusfassenlange *f*: meniscal clamp
melnsiskusförmig *adj*: meniscoid
Melniskusganglion *nt*: → *Meniskuszyste*
Melniskusglas *nt*: meniscus lens
Melniskuslaken *m*: meniscal retractor
Melniskuslaperaition *f*: → *Meniskektomie*
Melniskuslris *m*: meniscal tear
Melniskuszeichen *pl*: meniscus signs
Melniskuszyste *f*: meniscal cyst
Melnisizitis *f*, *pl* -**tiden**: → *Meniskittis*
melnsizitisch *adj*: → *meniskitisch*
Menkes-Stahlhaarkrankheit *f*: Menkes' disease, Menkes' syndrome, steely hair syndrome, kinky hair disease, kinky-hair syndrome
Menkes-Syndrom *nt*: → *Menkes-Stahlhaarkrankheit*
Mennell-Zeichen *nt*: Mennell's sign
Meno-, meno- präf.: menstrual, men(o)-
Melnolyse *f*: iatrogenic menopause
Melnometrorrhagie *f*: menometrorrhagia
melnpausal *adj*: relating to the menopause, menopausal
Melnopause *f*: menopause, change of life, turn of life
in/während der Menopause auftretend menopausal nach der Menopause (**auf tretend**) postmenopausal vor der Menopause premenopausal
Melnopausen gingivitis *f*: menopausal gingivostomatitis
Melnopausen gonadotropin *nt*: → *Menotropin*
Melnopausen gonadotropin, hulmalnes *nt*: → *Menotropin*
Melnopausensyndrom *nt*: climacteric syndrome, menopausal syndrome
Melnorrhalgie *f*: menorrhagia, hypermenorrhagia, flooding
Melnorrhallgie *f*: menorrhagia, difficult menstruation, dysmenorrhea
Melnorrhoe *f*, *pl* -**rhölen**: menorrhagia
schmerzhaftes Menorrhoe: dysmenorrhagia
Melnoschisis *f*: menoschesis, menischesis
Melnotropin *nt*: menotropin, human follicle-stimulating hormone, human menopausal gonadotropin
Mensch *m*: man, homo, Homo; (*einzelner Mensch*) man, human being, human; (*Person*) person, individual vom Menschen stammend human den Menschen betreffend human den Menschen schädigend hominnoxious im Menschen vorkommend human
ambivertierter Mensch: ambivert
die alten Menschen: the aged
extravertierter Mensch: extrovert, extravert
femininer Mensch: effeminate
geistig zurückgebliebener Mensch: retardate, retarded
genialer Mensch: genius
introvertierter Mensch: introvert
sensibler Mensch: sensitive
sinnlicher Mensch: voluptuary
zykloider Mensch: cycloid
Menschen-, menschen- präf.: hominal, humane, human
Menschenaffe *f*: ape, anthropoid, anthropoid ape, simian
menschenähnlich *adj*: resembling man, man-like, anthropoid, hominid
Menschenähnliche *pl*: Hominoidea
Menschenalter *nt*: age, lifetime; generation
menschenartig *adj*: → *menschenähnlich*



Menschenartige *pl*: Hominidae

Menschenfeind *m*: man-hater, misanthrope, misanthropist

menschenfeindlich *adj*: misanthropic, misanthropical

Menschenfeindlichkeit *f*: misanthropy, misanthropia

Menschenfloh *m*: human flea, common flea, *Pulex irritans*, *Pulex dugesi*

Menschenfresser *m*: man-eater, cannibal

menschenfreundlich *adj*: humane, humanitarian, philanthropic

Menschenfreundlichkeit *f*: philanthropy

Menschengeschlecht *nt*: man, mankind, human race

Menschenhass *m*: misanthropy, misanthropia

Menschenhasser *m*: man-hater, misanthrope, misanthropist

Menschenkunde *f*: anthropology

Menschenlaus *f*: human louse, *Pediculus humanus*

Menschenleben *nt*: life, human life

Menschenleiche *f*: carcase, carcass

Menschen scheu *f*: relating to or marked by anthropophobia, anthropophobic

Menschenverstand, gesunder *m*: common sense

Menschenwürde *f*: human dignity, dignity of man

menschenwürdig *adj*: human, humane

Menschheit *f*: mankind, the human race, the species

menschlich *adj*: human; (*human*) humane, humanitarian
der menschliche Geist the human mind **der menschliche Körper** the human body **das menschliche Leben** the human life

Menschlichkeit *f*: humanity, humaneness

Menschwerdung *f*: hominization, anthropomorphism

Menises *pl*: → *Menstruation*

Mensinga-Pessar *nt*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm

menstrual *adj*: relating to the menses, menstrual, emmenic, catamenial

Menstrualblutung *f*: → *Menstruation*

Menstrualzyklus *m*: → *Menstruationszyklus*

Menstrualtio *f*, *pl* -*tiliones*: → *Menstruation*

Menstruatio praecox: premature menarche, precocious menstruation

Menstruatio tarda: delayed menstruation

Menstrualtion *f*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia **nach der Menstruation** postmenstrual **vor der Menstruation** premenstrual **während der Menstruation** menstrual, emmenic, catamenial **zwischen zwei Menstruationen (liegend)** intermenstrual

anovulatorische Menstruation: anovulatory menstruation, anovular menstruation, anovulatory menstruation, nonovulatory menstruation

normale Menstruation: normal menstruation, eumenorrhoea

regelmäßige Menstruation: normal menstruation, eumenorrhoea

schmerzhafte Menstruation: dysmenorrhoea, menorrhagia, menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation

übermäßig starke Menstruation: hypermenorrhoea, menostaxis, menorrhagia

verlängerte Menstruation: bradymenorrhoea

verzögerte Menstruation: delayed menstruation

vikariierende Menstruation: xenomenia, vicarious menstruation

zu häufige Menstruation: polymenorrhoea, polymenia, plurimenorrhoea

zu häufige und zu schwache Menstruation: polyhypomenorrhoea

zu häufige und zu starke Menstruation: polyhypermenorrhoea

zu schwache Menstruation: hypomenorrhoea

zu seltene Menstruation: oligomenorrhoea, infrequent menstruation

zu seltene und zu schwache Menstruation: oligohypomenorrhoea

zu seltene und zu starke Menstruation: oligohypermenorrhoea

Menstruations-, menstruations- präf.: menstrual, menstruous, emmenic, men(o)-

menstrualitionsauslösend *adj*: catamenogenic

Menstrualitionsblutung *f*: → *Menstruation*

Menstrualitionsblutgigivitis *f*: meningingivitis, menstruation gingivitis

Menstrualitionsregullierung *f*: Karman's method

Menstrualitionsstörung *f*: paramenia, menstruation irregularity

Menstrualitionszyklus *m*: menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm

Menstruationszyklus mit Eisprung: ovulatory cycle

Menstruationszyklus ohne Eisprung: anovulatory cycle

menstruieren *vi*: menstruate, flow, undergo menstruation

menstrual *adj*: mensural, monthly

Mensur *f*: measuring glass, graduated cylinder

MEN-Syndrome *pl*: MEN syndromes, multiple endocrine neoplasias, multiple endocrine adenomatosis

Ment-, ment- präf.: → *Mento-*

mental *adj*: 1. relating to the chin, mental, chin, genial, genian 2. relating to the soul or psyche, mental

Mentalität *f*: mental activity, mentality; psychology

Mentha *f*: mint, *Mentha*

Mentha arvensis var. *piperscens*: *Mentha arvensis* var. *piperscens*

Mentha piperita: peppermint, *Mentha piperita*

Mentha spicata var. *crispa*: spearmint

Menthae arvensis aethiroleum *nt*: Japanese peppermint oil

Menthae crispae aethiroleum *nt*: spearmint oil

Menthae crispae folium *nt*: spearmint leaf

Menthae piperitae aethiroleum *nt*: peppermint oil, mint oil

Menthae piperitae folium *nt*: peppermint leaf

Menthakampfer *m*: → *Menthol*

Menthol *nt*: peppermint camphor, menthol **Menthol enthaltend** mentholated **mit Menthol behandelt** mentholated

Mentholeum *nt*: → *Menthol*

Menthyl-Radikal *nt*: menthyl

Mento-, mento- präf.: chin, genial, genian, geni(o)-, ment(o)-

mentolanterior *adj*: mentoanterior

mentolabial *adj*: relating to chin and lip, mentolabial

mentolokzipital *adj*: mento-occipital

Mentoplastik *f*: mentoplasty

mentoposterior *adj*: mentoposterior

mentoltransvers *adj*: mentotransverse

Mentum *nt*: chin, mentum

MEN-Typ I *m*: multiple endocrine neoplasia I, Wermer's syndrome

MEN-Typ IIa *m*: multiple endocrine neoplasia IIa, Sipple's syndrome

MEN-Typ III *m*: multiple endocrine neoplasia III, mucosal

- neuroma syndrome
- Melnylanthes trifolliolata** *f*: buckbean
- Melnylanthis folium** *nt*: buckbean leaf
- M-Enzym** *nt*: M enzyme
- MeOH** *Abk.*: Methylalkohol
- MEOS** *Abk.*: mikrosomales Ethanoloxidationssystem
- MEP** *Abk.*: **1.** motorische Endplatte **2.** motorisch evozierte Potentiale
- MEPA** *Abk.*: Methotrexat, Endoxan, Purinethol, Arabinosid-C
- Mepiacrin** *nt*: mepacrine
- Melpeiridin** *nt*: pethidine, meperidine
- Mephenesin** *nt*: mephenesin
- mephitisch** *adj*: (*Luft*) mephitic, foul, poisonous, noxious
- Mepindolol** *nt*: mepindolol
- Mepivalcalin** *nt*: mepivacaine
- MEPP** *Abk.*: motorisches Endplattenpotential
- Melproibalmat** *nt*: meprobamate
- Melproscillarlin** *nt*: meproscillarlin
- Mepitalzinol** *nt*: meptazinol
- Melpyrialmin** *nt*: mepyramine, pyrilamine, pyranisamine
- MEQ** *Abk.*: Methaqualon
- meq** *Abk.*: Milliäquivalent
- Melquitalzin** *nt*: mequitazine
- MER** *Abk.*: **1.** Methanol-extrahierbarer Rückstand **2.** mittlere Ejektionsrate **3.** Muskeleigenreflex
- Meractinolmycin** *nt*: actinomycin D, dactinomycin
- Merialgia** *f*: pain in the thigh, meralgia
- Meralgia paraesthetica**: Bernhardt-Roth disease, Bernhardt's disease, Rot-Bernhardt disease, Roth's disease, Roth-Bernhardt disease, Rot's disease, Bernhardt-Roth syndrome, Bernhardt's paraesthesia
- Meribrolmin** *nt*: merbromin
- Mercaptan** *nt*: mercaptan, thiol, thioalcohol
- Mercaptid** *nt*: mercaptide
- Mercapitolbrenztraubenäure** *f*: mercaptopyruvic acid
- Mercaptol** *nt*: mercaptol, mercaptole
- 6-Mercaptopurin** *nt*: 6-mercaptopurine
- 3-Mercaptopyruvat-sulfurtransferase** *f*: 3-mercaptopyruvate sulfur-transferase
- β-Mercaptovallin** *nt*: β,β-dimethylcysteine
- Mercier-Katheter** *m*: Mercier's sound
- Meredino-Technik** *f*: Meredino's operation
- Merendino-Operation** *f*: Merendino's technique
- Merigel** *m*: clay, clay soil
- Meridian** *m*: meridian
- Meridionali bulli oculi** *pl*: meridians of eyeball
- meridional** *adj*: relating to a meridian, meridional
- Meristem** *nt*: meristematic tissue, meristem
- Merisitom** *nt*: meristoma
- Merikapitan** *nt*: mercaptan, thiol, thioalcohol
- Merikapitid** *nt*: mercaptide
- Merikapitoläthanol** *nt*: mercaptoethanol
- Merkapitoläthanol** *nt*: mercaptoethanol
- Merkblatt** *nt*: leaflet
- Merkelliom** *nt*: →Merkel-Zellkarzinom
- Merkel-Tastscheibe** *f*: Merkel's tactile cell, Merkel's touch cell, Merkel's corpuscle, Merkel's cell, Merkel's disk, Grandry's corpuscle, Grandry-Merkel corpuscle, tactile disk, tactile meniscus
- Merkel-Tastzelle** *f*: →Merkel-Tastscheibe
- Merkel-Zellen** *pl*: Merkel's cells, Merkel-Ranvier cells, giant stellate cells
- Merkel-Zellkarzinom** *nt*: Merkel cell carcinoma
- Merkfähigkeit** *f*: memory
- Merkmal** *nt*: **1.** sign, mark; feature, characteristic, trait; (*biolog.*) character, distinctive mark **2.** (*patholog.*) symptom, sign **3.** (*Eigenschaft*) property
- charakteristisches Merkmal**: diagnostic
- typisches Merkmal**: typical feature, typical sign
- Merkurialismus** *f*: mercury poisoning, mercurial poisoning, mercurialism, hydrargyria, hydrargyrisms, hydrargyrosis
- merkurieren** *vt*: mercurate, mercurize, treat with mercury
- Mero-, mero- präf.**: part, partial, mero-
- Meroalkranie** *f*: meroacrania
- meroblastisch** *adj*: meroblastic
- merodiastolisch** *adj*: merodiastolic, partially diastolic
- merodiploid** *adj*: merodiploid
- Meroigamet** *m*: merogamete
- Meroigamie** *f*: merogamy
- Meroigastrula** *f*: merogastrula
- merogen** *adj*: relating to merogenesis, merogenetic, merogenic
- Merogelneise** *f*: merogenesis
- merogelnetisch** *adj*: →merogen
- merogon** *adj*: merogonic
- Merogonie** *f*: merogony
- merogonisch** *adj*: merogonic
- Merokoxialgie** *f*: pain in the thigh and hip, merocoxalgia
- Merokranie** *f*: meroacrania
- merokrin** *adj*: merocrine
- Meromelie** *f*: meromelia
- Meromilkroisomie** *f*: meromicrosomia, local dwarfism
- Meromyosin** *nt*: meromyosin
- leichtes Meromyosin**: light meromyosin, L-meromyosin
- schweres Meromyosin**: heavy meromyosin, H meromyosin
- Meront** *m*: meront
- Meropenem** *nt*: meropenem
- Merorhachischilis** *f*: merorachischisis, merorrhachischisis, mesorachischisis, mesorrhachischisis
- Merosmie** *f*: merosmia
- merosystolisch** *adj*: merosystolic, partially systolic
- Merotomy** *f*: merotomy
- Merolzele** *f*: femoral hernia, crural hernia, meroceles, enteromerocele, femorocele
- Merozoit** *m*: merozoite, vermicule, schizozoite, endodyocyte
- Merozygote** *f*: merozygote
- Merozyst** *m*: merocyst
- Merozyste** *f*: merocyst
- Merozyte** *f*: merocyte
- MERRF** *Abk.*: Myoklonusepilepsie mit ragged red fibres
- Merrifield-Gingivektomiemesser** *nt*: Merrifield gingivectomy knife, Merrifield knife
- Merrifield-Messer** *nt*: Merrifield gingivectomy knife, Merrifield knife
- Merrifield-Technik** *f*: Merrifield technique
- Merritt-Syndrom** *nt*: Kasabach-Merritt syndrome, hemangioma-thrombocytopenia syndrome
- Mersalyl** *nt*: mersalyl, mercuramide
- Merseburger Trilas** *f*: Merseburg triad, Basedow's triad, Basedow's trias
- Mershon-Bogen** *m*: Mershon arch
- MES** *Abk.*: **1.** maximaler Elektroschock **2.** mikrosomales Enzymsystem
- Mes-, mes- präf.**: →Meso-
- MESA** *Abk.*: microsurgical epididymal sperm aspiration
- Mesalaizin** *nt*: mesalazine
- mesangial** *adj*: relating to the mesangium, mesangial
- Mesangialzelle** *f*: mesangial cell, intercapillary cell

mesanგიოკაპილარ *adj*: mesangiocapillary
mesanგიოკაპილარ *adj*: mesangiocapillary
mesanგიოპროლიფერატივ *adj*: mesangioproliferative
Mesangiolyt *m*: mesangial cell
Mesangium *nt*: mesangium
Mesangiumzelle *f*: mesangial cell, intercapillary cell
Mesioritis *f, pl -itiden*: inflammation of the muscular coat of the aorta, mesaortitis, meso-aortitis
Mesaortitis luetica: Döhle's disease, Döhle-Heller disease, Heller-Döhle disease, Döhle-Heller aortitis, luetic mesaortitis, luetic aortitis, syphilitic aortitis, syphilitic mesaortitis
mesioritisch *adj*: relating to or marked by mesaortitis, mesaortitis
Mesarteritis *f, pl -itiden*: inflammation of the muscular coat of an artery, mesarteritis
mesarteritisch *adj*: relating to or marked by mesarteritis, mesarteritis
mesaxilgingival *adj*: mesaxiokingival, axiomesiocervical, axiomesiokingival
Mesaxon *nt*: mesaxon
äußeres Mesaxon: outer mesaxon
inneres Mesaxon: inner mesaxon
Mesc *Abk.*: Mescaline
Mescaline *nt*: mescaline
Mescalinin *nt*: mescaline
Mescalinis *m*: mescalism
Mescalismus *m*: mescalism
Mesektoderm *nt*: mesectoderm
Mesencephallitis *f, pl -itiden*: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis
Mesencephalon *nt, pl -la*: mesencephalon, mesencephal, mesocephalon, midbrain
Mesencephalontzündung *f*: →*Mesencephalitis*
Mesenchym *nt*: mesenchymal tissue, mesenchyma, mesenchyme, desmohemoblast
mesenchymal *adj*: relating to the mesenchymal tissue, mesenchymal
Mesenchymom *nt*: mesenchymoma
benignes Mesenchymom: benign mesenchymoma
malignes Mesenchymom: malignant mesenchymoma, mixed cell sarcoma
Mesenchymzelle *f*: mesenchymal cell
Mesenterektomie *f*: mesenterectomy
mesenterial *adj*: relating to the mesentery, mesenteric, mesaraic, mesareic
Mesenterialarterie *f*: mesenteric artery
obere Mesenterialarterie: superior mesenteric artery
untere Mesenterialarterie: inferior mesenteric artery
Mesenterialarterien-Syndrom, oberes *nt*: superior mesenteric artery syndrome, Wilkie's syndrome
Mesenterialarterien thrombose *f*: mesenteric arterial thrombosis
Mesenterialarterienverschluss *m*: mesenteric vascular occlusion, mesenteric vascular obstruction
Mesenterialgefäße *pl*: mesenteric vessels
Mesenterialgefäßembolus *m*: mesenteric vascular embolus
Mesenterialgefäßthrombose *f*: mesenteric vascular thrombosis
Mesenterialgefäßverschluss *m*: mesenteric vascular occlusion, mesenteric vascular obstruction
Mesenterialinfarkt *m*: acute mesenteric ischemia, mesenteric infarction
Mesenteriallymphadenitis *f, pl -itiden*: mesenteric lymphadenitis, mesenteric adenitis
Mesenteriallymphknoten *pl*: mesenteric lymph nodes

obere Mesenteriallymphknoten: superior mesenteric lymph nodes, central superior nodes
untere Mesenteriallymphknoten: inferior mesenteric lymph nodes
Mesenteriallymphknoten tuberkulose *f*: mesenteric tuberculous lymphadenitis, mesenteric tuberculous adenitis
Mesenterialschlagader *f*: →*Mesenterialarterie*
Mesenterialvene *f*: mesenteric vein
obere Mesenterialvene: superior mesenteric vein
untere Mesenterialvene: inferior mesenteric vein
Mesenterialvenenthrombose *f*: mesenteric vascular thrombosis
Mesenterialwurzel *f*: root of mesentery
Mesenterialzyste *f*: mesenteric cyst
Mesenterialkolgrafie *f*: celiac angiography, celiac arteriography
Mesenterialkolgraphie *f*: →*Mesenterikografie*
Mesenteriolium *nt*: mesenteriolium, mesoenteriolium
Mesenteriopelexie *f*: mesenteriopexy, mesopexy
Mesenteriorrhaphie *f*: mesenteriorrhaphy, mesentorrhaphy, mesorrhaphy
Mesenterioplikation *f*: mesenteriplication
mesenterisch *adj*: →*mesenterial*
Mesenteritis *f, pl -itiden*: inflammation of the mesentery, mesenteritis
mesenteritisch *adj*: relating to or marked by mesenteritis, mesenteritic
Mesenterium *nt*: mesentery, mesenterium, mesostenium
hintere Mesenterium (liegend): postmesenteric
Mesenterium dorsale commune: dorsal common mesentery, mesostenium
Mesenterium ileocolicum commune: common ileocolic mesentery
Mesenterium urogenitale: urogenital mesentery
Mesenterium anheftung *f*: mesenteriopexy, mesopexy
Mesenteriumfisternung *f*: →*Mesenterektomie*
Mesenteriumentzündung *f*: →*Mesenteritis*
Mesenteriumfixation *f*: mesenteriopexy, mesopexy
Mesenteriumnaht *f*: mesenteriorrhaphy, mesentorrhaphy, mesorrhaphy
Mesenteriumresektion *f*: mesenterectomy
Mesenteron *nt*: mesenteron, midgut
mesenzephal *adj*: relating to the mesencephalon, mesencephalic, mesocephalic, mesocephalous
mesenzephalisch *adj*: →*mesenzephal*
Mesenzephalitis *f, pl -itiden*: inflammation of the midbrain/mesencephalon, mesencephalitis
mesenzephalitisch *adj*: relating to or marked by mesencephalitis, mesencephalitic
Mesenzephalon *nt, pl -la*: →*Mesencephalon*
Mesenzephalotomie *f*: mesencephalotomy
MESGN *Abk.*: mesangioproliferative Glomerulonephritis
Mesh-Graft *nt*: mesh graft, accordion graft
Mesh-Transplantat *nt*: →*Mesh-Graft*
mesial *adj*: mesial, mesal, proximal
Mesialbiss *m*: mesioocclusion, mesio-occlusion, anterocclusion, anterior occlusion, protrusive occlusion, anterocclusion
beidseitiger Mesialbiss: bilateral mesioocclusion, bimaxillary protrusive occlusion
einseitiger Mesialbiss: unilateral mesioocclusion
Mesialdrift *m*: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
Mesialfläche *f*: mesial surface, mesial surface of tooth
Mesialfläche von Prämolaren und Molaren: mesial surface of premolar and molar teeth, anterior surface

- of premolar and molar teeth
- Mesialverschiebung** *f*: mesial displacement
- Mesialwanderung** *f*: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
- physiologische Mesialwanderung**: physiologic mesial migration
- Mesialwinkel** *pl*: mesial angles
- Mesialanigullär** *adj*: mesioangular
- Mesialaxial** *adj*: mesioaxial, axiomesial
- Mesialaxiolingival** *adj*: mesioaxiolingival
- Mesialbukkal** *adj*: buccomesial, mesiobuccal
- Mesio-bukko-okklusal** *adj*: mesiobucco-occlusal
- Mesialbukkopulpal** *adj*: mesiobuccopulpal
- Mesiodens** *m*: mesiodens
- Mesiodistal** *adj*: mesiodistal
- Mesiodistalbeine** *f*: mesiodistal plane
- Mesiodistalklammer** *f*: mesiodistal clasp
- Mesio-disto-okklusal** *adj*: mesiodisto-occlusal, mesio-occlusodistal
- Mesiodons** *m*: mesodens
- Mesiodont** *m*: mesiodens
- Mesiolingival** *adj*: mesioingival, mesiocervical
- Mesioognath** *adj*: mesioognathic
- Mesiolinzisal** *adj*: mesio-incisal
- Mesio-inziso-distal** *adj*: mesioincisodistal
- Mesiookklusal** *adj*: mesioocclusal
- Mesiookklusion** *f*: mesiocclusion, mesio-occlusion, anterocclusion, anterior occlusion, protrusive occlusion, anterocclusion
- bilaterale Mesiookklusion**: bilateral mesiocclusion
- unilaterale Mesiookklusion**: unilateral mesiocclusion
- Mesiolingual** *f*: mesioinclination
- Mesiolabial** *adj*: mesiolabial
- Mesio-labio-inzisal** *adj*: mesiolabioincisal
- Mesiolabio-pulpal** *adj*: mesiolabiopulpal
- Mesiolingual** *adj*: mesiolingual
- Mesio-linguo-inzisal** *adj*: mesiolinguoincisal
- Mesio-linguo-okklusal** *adj*: mesiolinguo-occlusal
- Mesiolinguo-pulpal** *adj*: mesiolinguopulpal
- Mesio-okklusal** *adj*: mesio-occlusal
- Mesio-okklusodistal** *adj*: mesioocclusodistal, mesio-occlusodistal, mesiodistocclusal
- Mesio-palatal** *adj*: mesioopalatal
- Mesio-pulpal** *adj*: mesio-pulpal
- Mesio-pulpolabial** *adj*: mesio-pulpolabial
- Mesio-pulpolingual** *adj*: mesio-pulpolingual
- Mesiostruktur** *f*: mesostructure
- Mesioversion** *f*: mesioversion
- Mesiozervikal** *adj*: mesiocervical
- Mesitylen** *nt*: mesitylene
- Mesikallin** *nt*: → *Mescaline*
- Mesina** *nt*: mesna
- Meso** *nt*: → *Mesokolon*
- Meso-, meso-** *präfix*: middle, mean, mes-, meso-
- Mesoappendicitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the meso-appendix, mesoappendicitis
- Mesoappendix** *nt*: mesentery of vermiform appendix, mesoappendix
- Mesoappendizitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the meso-appendix, mesoappendicitis
- Mesoappendizitis** *adj*: relating to or marked by meso-appendicitis, mesoappendicitic
- Mesioatrial** *adj*: mesoatrial
- Mesobilin** *nt*: mesobilin
- Mesobilirubin** *nt*: mesobilirubin
- Mesobilirubinogen** *nt*: mesobilirubinogen
- Mesobiliviolin** *nt*: mesobiliviolin
- Mesoblast** *m*: mesoblast, mesoderm
- Mesoblastem** *nt*: mesoblastema
- Mesoblastisch** *adj*: relating to the mesoblast, mesoblastic, mesodermal, mesodermic
- Mesobronchitis** *f*: mesobronchitis
- Mesocaelum** *nt*: mesoecum
- Mesocardium** *nt*: mesocardium
- Mesocelum** *nt*: mesoecum
- Mesocestoides** *pl*: Mesocestoides
- Mesocestoides lineatus**: mesocestoides variabilis
- Mesocestoides variabilis**: mesocestoides variabilis
- Mesocestoididae** *pl*: Mesocestoididae
- Mesochondrium** *nt*: mesochondrium
- Mesochoroidea** *f*: mesochoroidea
- Mesocolon** *nt*: mesocolon
- Mesocolon ascendens**: mesentery of ascending (part of) colon, ascending mesocolon, right mesocolon
- Mesocolon descendens**: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
- Mesocolon sigmoideum**: mesentery of sigmoid colon, mesosigmoid, iliac mesocolon, pelvic mesocolon, sigmoid mesocolon
- Mesocolon transversum**: mesentery of transverse (part of) colon, transverse mesocolon
- Mesocortex** *m*: mesocortex
- Mesodens** *m*: mesodens
- Mesoderm** *nt*: mesoblast, mesoderm vom **Mesoderm** abstammend mesoblastic, mesodermal, mesodermic
- extraembryonales Mesoderm**: primary mesoderm, extraembryonic mesoderm
- intermediäres Mesoderm**: intermediate mesoderm
- intraembryonales Mesoderm**: intraembryonic mesoderm, secondary mesoderm
- metanephrogenes Mesoderm**: metanephric mesoderm
- paraxiales Mesoderm**: paraxial mesoderm
- parietales Mesoderm**: parietal mesoderm, somatic mesoderm
- somatopleurales Mesoderm**: somatopleuric mesoderm
- splanchnopleurales Mesoderm**: splanchnopleuric mesoderm
- viszerale Mesoderm**: splanchnic mesoderm, visceral mesoderm
- Mesodermal** *adj*: relating to the mesoderm, mesoblastic, mesodermal, mesodermic
- Mesodermzelle** *f*: mesodermal cell
- Mesodiastolisch** *adj*: mesodiastolic, middiastolic
- Mesodont** *adj*: mesodont, mesodontic
- Mesodontie** *f*: mesodontia, mesodontism
- Mesoduodenal** *adj*: relating to the mesoduodenum, mesoduodenal
- Mesoduodenal** *nt*: mesoduodenum
- dorsales Mesoduodenum**: dorsal mesoduodenum
- Mesolepididymis** *f*: mesoepididymis
- Meso-Form** *f*: meso form, internally compensated isomer
- Mesogastisch** *adj*: relating to the mesogastrium, mesogastric
- Mesogastrium** *nt*: **1.** mesogastrium, mesogaster **2.** mesogastrium
- Mesogastrium dorsale**: mesogastrium dorsale
- dorsales Mesogastrium**: dorsal mesogastrium
- Mesogastrium ventrale**: mesogastrium ventrale
- ventrales Mesogastrium**: ventral mesogastrium
- Mesoglia** *f*: → *Mikroglia*
- Mesognath** *adj*: mesognathic, mesognathous
- Mesoilium** *nt*: mesoileum
- Meso-Inosit** *nt*: → *Meso-Inositol*

Meso-Inositol *nt*: meso-inositol, myo-inositol, inositol, inose, inosite, bios
Mesojejulum *nt*: mesojejunum
Mesokard *nt*: mesocardium
 arterielles Mesokard: arterial mesocardium
 dorsales Mesokard: dorsal mesocardium
 venöses Mesokard: venous mesocardium
 ventrales Mesokard: ventral mesocardium
Mesokardie *f*: mesocardia
mesokalval *adj*: mesocaval
mesokephal *adj*: →*mesozephal*
mesokolisch *adj*: relating to the mesocolon, mesocolic
Mesokolon *nt*: mesocolon
 Mesokolon des absteigenden Kolons: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
 Mesokolon des aufsteigenden Kolons: mesentery of ascending (part of) colon, ascending mesocolon, right mesocolon
 Mesokolon des Colon descendens: mesentery of descending (part of) colon, descending mesocolon, left mesocolon
 Mesokolon des Colon transversum: transverse mesocolon, mesentery of transverse (part of) colon
 dorsales Mesokolon: dorsal mesocolon
 Mesokolon des Querkolons: mesentery of transverse (part of) colon, transverse mesocolon
 Mesokolon des Sigmas: mesentery of sigmoid colon, mesosigmoid, iliac mesocolon, pelvic mesocolon, sigmoid mesocolon
Mesokolonanheftung *f*: mesocolopexy
Mesokolonfixation *f*: mesocolopexy
Mesokolopexie *f*: mesocolopexy
Mesokoloplikation *f*: mesocoloplication
Mesokornea *f*: mesocornea
Mesokortex *m*: mesocortex
mesolezithal *adj*: mesocithal
mesomel *adj*: mesomelic
Mesomellie *f*: mesomelia
mesomer *adj*: mesomeric
Mesomerle *f*: mesomere
Mesomerie *f*: mesomerism
Mesometrium *nt*: mesometrium
mesomorph *adj*: mesomorphic
Mesomorphie *f*: mesomorphy
Mesomulla *f*: mesomula
Mesonen *pl*: mesons, mesotrons
mesonephrogen *adj*: mesonephric
Mesonephrom *nt*: mesonephroma, mesonephric adenocarcinoma, clear cell adenocarcinoma
Mesonephron *nt*: mesonephron, middle kidney, mesonephros, Oken's body, Oken's corpus, wolffian body, deutonephron
Mesonephros *m*: →*Mesonephron*
Mesomentum *nt*: meso-omentum
Mesoösophageus *m*: mesoesophagus
mesopharyngeal *adj*: relating to the oropharynx, oropharyngeal, pharyngooral
Mesopharynx *m*: →*Mundrachenraum*
mesophil *adj*: mesophilic, mesophile, mesophilous
Mesophlebitis *f, pl* -tiden: inflammation of the middle coat of a vein, mesophlebitis
mesophlebitisch *adj*: relating to or marked by mesophlebitis, mesophlebitic
Mesophragma *nt*: mesophragma, M band, M disk
Mesophryon *nt*: mesophryon, glabella
Mesophyll *nt*: mesophyll

Mesophyllzellen *pl*: mesophyll cells
Mesopneumonium *nt*: mesopneumon, mesopneumonium
Mesoporphyrin *nt*: mesoporphyrin
mesoprosop *adj*: mesoprosopic
Mesorchium *nt*: mesorchium
Mesorektum *nt*: mesorectum, mesentery of rectum
Mesorrhaphie *f*: →*Mesenteriorrhaphie*
Mesoallpinx *f*: mesosalpinx
Mesoigma *nt*: →*Mesocolon sigmoideum*
Mesoigmalentzündung *f*: inflammation of the mesosigmoid, mesosigmoiditis
Mesoigmoidopexie *f*: mesosigmoidopexy
Mesoisom *nt*: mesosome
mesostaphylin *adj*: mesostaphyline
Mesostruktur *f*: mesostructure
mesosystolisch *adj*: mesosystolic, midsystolic
Mesoataurodontismus *m*: mesoataurodontism
Mesoataurodontie *f*: mesoataurodontism
Mesotendineum *nt*: mesotendineum, mesotendon, mesotenon
Mesotendon *nt*: →*Mesotendineum*
Mesothel *nt*: mesothelium, mesepithelium, celarium, celothel, celothelium, coelothel
mesothelial *adj*: relating to the mesothelium, mesothelial
Mesotheliom *nt*: mesothelioma, mesohyloma, celothelioma
 benignes Mesotheliom: benign mesothelioma
Mesothelzelle *f*: mesothelial cell, mesothelium cell
Mesophilbakterien *pl*: mesophilic bacteria
Mesothorium *nt*: mesothorium
mesotrop *adj*: mesotropic
Mesotympanicum *nt*: →*Mesotympanum*
Mesotympanon *nt*: →*Mesotympanum*
Mesotympanum *nt*: mesotympanum
mesoovarial *adj*: mesoovarial, mesoovarian, mesoarial
Mesoovarialrand des Eierstocks *m*: mesoovarial margin of ovary
Mesoovarium *nt*: mesoovarium, mesoarium
Mesoöxalylharnstoff *m*: alloxan
Mesoökum *nt*: mesocecum
mesozecephal *adj*: mesocephalic, mesocephalous, mesati-cephalic
Messband *nt*: measuring tape, tape measure, tape
messbar *adj*: measurable, mensurable, quantifiable
Messbarkeit *f*: measurability, measurableness, measurability
Messbereich *m*: range, measuring range, measuring scale
Messdaten *pl*: data, measured data
Messelektrode *f*: measurement electrode, recording electrode
Messen *nt*: measuring, measure, measurement
mesisen: I *vt* measure; (*techn.*) gage, gauge, meter; (*physik., chem.*) assay; (*Zeit*) time Fieber messen take the temperature Blutdruck messen take the blood pressure II *vi* measure
Messenger-RNA *f*: messenger RNA
Messenger-RNS *f*: →*Messenger-RNA*
Mesiser *nt*: knife; (*chirurg.*) knife, scalpel
 chirurgisches Messer: scalpel, surgical knife, knife
Mesiser *m*: (*Gerät*) meter, measuring instrument; (*Person*) gager, measurer
Mesisergriff *m*: knife handle
Mesiserklinge *f*: knife blade
Mesiserkschneide *f*: knife-edge, edge
Mesiserlspitze *f*: knife point, point

- Mes/serstelchelrei** *f*: knifing, knife battle
Mes/serstich *m*: stab, thrust; (*Wunde*) stab wound, knife wound
Messfühler *m*: sensor
Messgerät *nt*: measuring instrument, instrument, measure; (*Meter*) meter; gauge, gage
aufzeichnendes Messgerät: recording instrument
registrierendes Messgerät: recording instrument
Messglas *nt*: measuring glass
Messgriff *m*: test handle
Messing *nt*: brass
Messingmalaria *f*: metal fume fever, foundryman's fever
Messinstrument *nt*: → *Messgerät*
Messkollben *m*: volumetric flask, graduated volumetric flask
Messmethode *f*: measurement method, method of measuring, measurement technique, measuring technique/method
Messpipette *f*: graduated pipette
Messspannung *f*: measuring voltage
Messstreifen *m*: tape
Messtechnik *f*: → *Messmethode*
Messung *f*: **1.** (*Messen*) measuring; (*Ablesen*) reading; (*Temperatur, Blutdruck*) taking; test, testing **2.** (*Ergebnis*) measurement; reading
Messung der Gebärmuttertemperatur: uterothermometry, hysterothermometry
Messverfahren *nt*: → *Messmethode*
Messwert *m*: **1.** measured value **2.** *Messwerte pl* (*physik., techn.*) data
Messzahl *f*: index
Messziffer *f*: index
Messzylinder *m*: graduated cylinder, measuring glass
Mesitrolon *nt*: mesterolone
Mesitralol *nt*: mestranol
Mesulfen *nt*: mesulphen
mesulralinisch *adj*: mesuralin
Mesuxilimid *nt*: mesuximide
Met *Abk.*: Methionin
Met-, met-, präf.: → *Meta-*
Meta *Abk.*: Metaldehyd
Meta-, meta- präf.: met(a)-
Metabasis *f*: metabasis
Metabiose *f*: metabiosis
Metabolimeter *nt*: metabolimeter
Metabolimetrie *f*: metabolimetry
metabolisch *adj*: relating to metabolism, metabolic
metabolisierbar *adj*: metabolizable
metabolisieren: **I vt** (*physiolog.*) metabolize **II vi** (*physiolog.*) metabolize
Metabolisierung von Arzneistoffen *f*: biotransformation
Metabolismus *m*: metabolism, metabolic activity, tissue change
beschleunigter Metabolismus: rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrophism
oxidativer Metabolismus: oxidative metabolism
vektorieller Metabolismus: vectorial metabolism
Metabolit *m*: metabolite, metabolin
essentielle Metaboliten: essential metabolites
nicht-essentielle Metaboliten: non-essential metabolites
Metaboliten/transport *m*: metabolite transport
Metacarpalfraktur *f*: metacarpal fracture
Metacarpalia *pl*: → *Metacarpalknochen*
Metacarpus *m, pl -pi*: metacarpus
Metachromasie *f*: metachromasia, metachromatism, metachromia
Metachromatin *nt*: metachromatin
metachromatisch *adj*: metachromatic, metachromic, metachromophil, metachromophile
Metachromosom *nt*: metachromosome
metachron *adj*: metachronous
Metacalzepam *nt*: metacalzepam
Metaduodenum *nt*: metaduodenum
Metafemale *f*: metafemale, triple-X
Metagastrula *f*: metagastrula
Metagenese *f*: metagenesis, alternation of generations
Metagenese *f*: → *Metagenese*
Metagonimiasis *f, pl -ses*: metagonimiasis
Metagonimose *f*: → *Metagonimiasis*
Metagonimus *m*: Metagonimus
Metagonimus yokogawai: Yokogawa's fluke, Metagonimus ovatus, Metagonimus yokogawai
Metagonimus-Befall *m*: metagonimiasis
metakiterisch *adj*: metaicteric
metainfektios *adj*: metainfective
metakarpal *adj*: relating to the metacarpus, metacarpal
Metakarpalfraktur *f*: fracture of metacarpal bones
Metakarpalknöchelchen *pl*: metacarpals, metacarpal bones, knucklebones
Metakarpalknöchelresektion *f*: metacarpectomy
Metakarpalknöchelresektion *f*: metacarpectomy
Metakarpalköpfchen *nt*: metacarpal head, head of metacarpal bone
Metakarpalräume *pl*: interosseous spaces of metacarpus
Metakarpalregion *f*: metacarpal region
Metakarpalzeichen *nt*: metacarpal sign
metakarpo-phalangeal *adj*: relating to metacarpus and phalanges, metacarpophalangeal
Metakarpo-phalangealgelenke *pl*: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations
Metakarpus *m*: metacarpus
Metakinese *f*: moving apart, metakinesis, metakinesia
Metakolinid *m*: metaconid
Metakolnus *m*: metacone
meta-Kresol *nt*: metacresol, m-cresol
Metakryptozoit *m*: metacryptozoite
Metalbumin *nt*: pseudomucin, metalbumin
Metalddehyd *m*: metaldehyde
Metall *nt*: metal
basenbildendes Metall: base metal, basic metal
basisches Metall: base metal, basic metal
geschmiedetes Metall: wrought metal
legierfähiges Metall: alloy-forming metal
unedles Metall: base metal, basic metal
metallähnlich *adj*: metalloidal, metalloidal
Metallbasis *f*: metal base
Metallbracket *nt*: metal bracket
Metallcyanid *nt*: metalocyanide
Metaldampfieber *nt*: metal fume fever, foundryman's fever
metallen *adj*: made of metal, metal, metallic
Metallenzym *nt*: metalloenzyme
Metallfeile *f*: metal file
Metallflavoprotein *nt*: metalloflavoprotein
Metallfolie *f*: foil, metal foil
Metallgussbrücke *f*: cast metal bridge
Metallimplantat *nt*: metallic implant
metallisch *adj*: relating to or resembling metal, metallic; (*Klang*) metallic **nicht metallisch** nonmetallic
Metallkarbid *nt*: metallic carbide
Metallkatalysator *m*: metal catalyst

Metallkeil *m*: metal block, metal wedge
gummiüberzogener Metallkeil: metal and rubber block
Metallkeil mit Gummiüberzug: metal and rubber block
Metallkeiraimik *f*: metal-ceramics *pl*
Metallkeiraimikkroone *f*: metal-ceramic crown, ceramic-metal crown, ceramed crown
Metallkern *m*: cast core
Metallklang *m*: metallic tinkles
Metallkroone *f*: metal crown
Metalllegierung *f*: alloy
Metall-Metall-Prothese *f*: metal-on-metal prosthesis
Metallolocyanid *nt*: metalocyanide
Metalloloenzym *nt*: → *Metallenzym*
Metalloloflavoprotein *nt*: metalloflavoprotein
Metallloid *nt*: metalloid
metalloid *adj*: metalloid, metalloidal
metalloidisch *adj*: metalloid, metalloidal
metallophil *adj*: metallophilic
metallophob *adj*: relating to or marked by metallophobia, metallophobic
Metallophobie *f*: irrational fear of metal or metal objects, metallophobia
Metalloporphyrin *nt*: metalloporphyrin, porphyran
Metalloprotein *nt*: metalloprotein
metallorganisch *adj*: organometallic
Metalloxid *nt*: ceramic, metallic oxide
Metalloxyd *nt*: ceramic, metallic oxide
Metallplatte *f*: plate
Metalloporphyrin *nt*: metalloporphyrin
Metallprotein *nt*: metalloprotein
Metallprothese *f*: metal prosthesis
Metallsplitter *m*: chip
Metallüberzug *m*: metal coat, metal coating, metal cover
Metallules *f*: → *Metasyphilis*
metalluleitisch *adj*: relating to metasyphilis, metasyphilitic, metaluetic
Metamer *nt*: metamere
metamer *adj*: relating to metamerism, metameric
Metamelrie *f*: metamerism
metamelrisch *adj*: → *metamer*
Metamilzol *nt*: metamazole
metamorph *adj*: relating to or marked by metamorphosis, metamorphic
metamorphisch *adj*: → *metamorph*
Metamorphopsis *f*: metamorphopsia
Metamorphose *f*: metamorphosis, transformation, allaxis
fettige Metamorphose: fatty change, fatty metamorphosis
fettige Metamorphose der Leber: fatty metamorphosis of liver, fatty degeneration of liver
retrograde Metamorphose: retromorphosis, retrogressive metamorphosis, retrograde metamorphosis
retrogressive Metamorphose: → *retrograde Metamorphose*
visköse Metamorphose: structural metamorphosis
Metamylelozyt *m*: metamyelocyte, juvenile cell, juvenile form, young form, rhabdocyte
Metanephrin *nt*: metanephrine
metanephrogen *adj*: metanephric, metanephrogenic, metanephrogenous
Metanephros *nt*: metanephros, metanephron, hind-kidney, definitive kidney
metaneutrophil *adj*: metaneutrophil, metaneutrophile
Metanukleus *m*: metanucleus
Metaphase *f*: metaphase

Metaphalsenspinndel *f*: metaphase spindle
Metaphosphorsäure *f*: metaphosphoric acid, glacial phosphoric acid
metaphysär *adj*: relating to a metaphysis, metaphyseal, metaphysial
Metaphyse *f*: metaphysis
Metaphysenentzündung *f*: → *Metaphysitis*
Metaphysis *f*, *pl* -ses: → *Metaphyse*
Metaphysitis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the metaphysis, metaphysitis
metaphysitisch *adj*: relating to metaphysitis, metaphysitic
Metaplasie *f*: metaplasia, metaplasia
adenoide Metaplasie: adenization
Metaplasie der Darmschleimhaut: intestinal metaplasia
direkte Metaplasie: direct metaplasia
enterale Metaplasie: enteral metaplasia
enterokolische Metaplasie: enterocolic metaplasia
gastrale Metaplasie: gastric metaplasia
idiopathische myeloische Metaplasie: → *primäre myeloische Metaplasie*
indirekte Metaplasie: indirect metaplasia, regenerative metaplasia
intestinale Metaplasie: intestinal metaplasia
Metaplasie der Magenschleimhaut: gastric metaplasia
myeloische Metaplasie: myeloid metaplasia
pathologisch erhöhte Metaplasie: hypermetaplasia
primäre myeloische Metaplasie: leukoerythroblastic anemia, myelopathic anemia, myelophthisic anemia, leukoerythroblastosis, nonleukemic myelosis, agnogenic myeloid metaplasia, aleukemic myelosis, chronic nonleukemic myelosis
retrograde Metaplasie: retrograde metaplasia, retroplasia
squamöse Metaplasie: squamous metaplasia, squamatization
Metaplasie der Zahnpulpa: metaplasia of pulp
Metaplasma *nt*: metaplasma
metaplasmatisch *adj*: formed by metaplasma, metaplastic
metaplastisch *adj*: relating to metaplasia, metaplastic
metapneumonisch *adj*: metapneumonic, postpneumonic
Metapsychologie *f*: metapsychology
Metaralminol *nt*: metaraminol
Metarhodopsin *nt*: metarhodopsin
Metarteriöle *f*: metarteriole, precapillary
metastabil *adj*: metastable
Metastase *f*: metastasis
über den Blutweg entstandene Metastase: hematogenous metastasis
direkte Metastase: direct metastasis
gekreuzte Metastase: crossed metastasis
hämatogene Metastase: hematogenous metastasis
kavitäre Metastase: cavitary metastasis
lokale Metastase: local metastasis
lymphogene Metastase: lymphatic metastasis
über den Lymphweg entstandene Metastase: lymphatic metastasis
ossäre Metastase: bone metastasis, bony metastasis, osseous metastasis
osteolytische Metastase: osteolytic metastasis
osteoplastische Metastase: osteoblastic metastasis
osteoplastische-osteolytische Metastase: osteoblastic-osteolytic metastasis
paradoxe Metastase: → *retrograde Metastase*
regionale Metastase: → *regionäre Metastase*

- regionäre Metastase:** regional metastasis
retrograde Metastase: retrograde metastasis, paradoxical metastasis
Metastase ins ZNS: CNS metastasis
Meltasitensenleber f: metastatic liver tumor, hepatic metastases
metastatsielren vi: metastasize
metastatsielrend adj: metastatic
Metastatsielrung f: metastasis, metastatic disease, generalization
disseminierte Metastasierung: disseminated metastatic disease
hämatogene Metastasierung: hematogenous metastasis
iatrogene Metastasierung: iatrogenic metastasis
intrakavitäre Metastasierung: intracavitary metastasis
intraluminal Metastasierung: intraluminal metastasis
lymphogene Metastasierung: lymphogenous metastasis
Metastasierung entlang von Nervenfasern: neurogenous metastasis
neurogene Metastasierung: neurogenous metastasis
Meltasitatsielrungsmluster nt: metastatic pattern
Meltasitatsis f: → *Metastase*
metastatsaltisch adj: relating to metastasis, metastatic
Meitastrongyliidae pl: Meitastrongyliidae
Meitastrongylus m: Meitastrongylus
Meitasyphilis f: metasyphilis, metalues
meitasyphilitisch adj: relating to metasyphilis, metasyphilitic, metaluetic
meitatarisal adj: relating to the metatarsus or a metatarsal bone, metatarsal
Meitatarisallfraktur f: metatarsal fracture
Meitatarisallgie f: pain in the metatarsal region, metatarsalgia
Meitatarisallia pl: → *Metatarsalknochen*
Meitatarisallknochen pl: metatarsals, metatarsal bones zwischen Metatarsalknochen (liegend) intermetatarsal
Meitatarisallknochenexzision f: metatarsectomy
Meitatarisallknochenresektion f: metatarsectomy
Meitatarisallknochentumor m: Deutschländer's disease
Meitatarisallköpfchen nt: metatarsal head, head of metatarsal bone
Meitatarisallräume pl: interosseous spaces of metatarsus
Meitatarisallregion f: metatarsal region
Meitatarisalltumor m: Deutschländer's disease
Meitatarisektomie f: metatarsectomy
meitatarisophallanigelal adj: relating to metatarsal bones and phalanges, metatarsophalangeal
Meitatarisophallanigelalgelenike pl: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations
Meitatarisus m, pl -si: metatarsus
Metatarsus varus: strephenopodia
Meitathalamus m: metathalamus
meitatyipisch adj: metatypical, metatypic
Meitaxenie f: ectogony, metaxenia, metaxeny
meitazentrisch adj: metacentric
Meitazerikarie f: metacercaria
meitazonisch adj: metazoan, metazoic, metazoal
Meitazöl nt: metacoel, metacele
Meitazöllom nt: metacoel, metacele, metacoeloma
Meitazon nt: metazoan, metazoan
Meitazysite f: metacyst
Metienicephallon nt, pl -la: metencephalon, metencephal, afterbrain
Met-Enkephalin nt: met-enkephalin, methionine enkephalin
Meiteinolone nt: metenolone
Metienizephallon nt, pl -la: → *Metencephalon*
Meteiolorismus m: meteorism, tympanites
Meteorismus der Scheide: aerocolpos
Meteiolorbiologie f: biometeorology
Meteiolorpathie f: meteoropathy
Meteiolorpathologie f: meteoropathology
meteiorotrop adj: meteorotropic
Meteiolorotropie f: meteorotropism
Meteiolorotropismus m: meteorotropism
Meiter m/nt: meter
-meter suf.: -meter
Meitergie f: metergasis, metergasia
Meitergolin nt: metergoline
Meitormin nt: metformin
Methalchollintest m: methacholine test
Methalcrylat nt: methacrylate
Methalcrylsäure f: methacrylic acid
Methalcrylsäuremethylester m: methyl methacrylate
Methaldon nt: methadone
Methalalminsäure f: iothalamic acid
Methämalbumin nt: methemalbumin, pseudomethemoglobin
Methämalbuminlämie f: methemalbuminemia
Methalminodialazepoxid nt: chlordiazepoxide
Methämoglobin nt: methemoglobin, metahemoglobin, ferrihemoglobin
Methämoglobinlämie f: methemoglobinemia
enzymopathische Methämoglobinämie: congenital methemoglobinemia, hereditary methemoglobinemic cyanosis
familäre Methämoglobinämie: familial methemoglobinemia
hereditäre Methämoglobinämie: → *enzymopathische Methämoglobinämie*
toxische Methämoglobinämie: toxic methemoglobine-mia
methämoglobinlämisch adj: relating to methemoglobinemia, methemoglobinemic
Methämoglobiniascheidung im Harn f: methemoglobinuria
Methämoglobinicyalnid nt: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Methämoglobinicyalnidmethode f: cyanmethemoglobin method
Methämoglobinreduktase f: methemoglobin reductase
NADH-abhängige Methämoglobinreduktase: NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
NADPH-abhängige Methämoglobinreduktase: NADPH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)
Methämoglobinreduktase (NADH) f: NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
Methämoglobinreduktase (NADPH) f: NADPH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)
Methämoglobinurie f: methemoglobinuria
Methämoglobinzyalnid nt: cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
Methamphetaminein nt: methamphetamine, desoxyephedrine
Meiethan nt: methane, marsh gas, methyl hydride
Methinal nt: formaldehyde, formic aldehyde, methyl aldehyde
methanbildend adj: methanogenic

Methanbildner *pl*: methanogenic bacteria, methane-producing bacteria, methanogens
Methanol *nt*: methanol, methyl alcohol, carbinol
Methanolvergiftung *f*: methanol poisoning
Methansulfonat *nt*: methanesulfonate, mesylate
Methansulfonsäure *f*: methanesulfonic acid
Methantheilin *nt*: methantheiline
Methantheiliniumbromid *nt*: methantheiline bromide
Methalqualon *nt*: methaqualone
Met-Hb *Abk.*: Methämoglobin
MeThCh *Abk.*: Methylthiocholin
Methen *nt*: methylene, methene
Metheniamin *nt*: methenamine, hexamine, hexamethylenamine, hexamethylenetetramine, aminoform
Methenolon *nt*: → *Metenolon*
Methicillin *nt*: dimethoxyphenyl penicillin, methicillin
Methicillin-Natrium *nt*: methicillin sodium, sodium methicillin
Methimazol *nt*: methimazole, thiamazole
Methinbrücke *f*: methene bridge
Methin-Radikal *nt*: methylidyne, methine
Methiolat-Formalin-Fixierlösung *f*: methiolate-formaline fixative, MF fixative
Methiolat-Iod-Formalin-Fixierlösung *f*: methiolate-iodine-formaline fixative, MIF fixative
Methionin *nt*: methionine
 aktives Methionin: activated methionine
Methioninialdelnoisyltransferase *f*: methionine adenosyltransferase
Methioninialminolpeptidase *f*: methionine aminopeptidase
Methionin-Enkephalin *nt*: met-enkephalin, methionine enkephalin
Methioninmalabsorption *nt*: Smith-Strang disease, oasthouse urine disease, methionine malabsorption syndrome
Methioninmalabsorptionssyndrom *nt*: Smith-Strang disease, oasthouse urine disease, methionine malabsorption syndrome
Methionyl-Radikal *nt*: methionyl
Methionyl-tRNA-synthetase *f*: methionyl-tRNA synthetase
Methisazon *nt*: methisazone, marboran
Methizillin *nt*: methicillin, dimethoxyphenyl penicillin
Methocarbamol *nt*: methocarbamol
Methode *f*: method, system, technique, technic, maneuver, way, line
 antidrome Methode: antidromic method
 empirische Methode: trial and error
 indische Methode: Indian operation, Indian rhinoplasty, Carpoe's rhinoplasty
 invasive Methoden: invasive techniques
 italienische Methode: Italian operation, Italian rhinoplasty, tagliacotian operation, tagliacotian rhinoplasty
 klassische Methode: the classic method
 Methode der konstanten Reize: method of constant stimuli
 konventionelle Methode: the classic method
 symptothermale Methode: symptothermal method
 zytochemische Methoden: cytochemical methods
methodisch *adj*: methodic, methodical, systematic
Methohexital *nt*: methohexital
Methomanie *f*: methomania
Methotrexat *nt*: methotrexate, amethopterin
Methotrexat-Embryopathie *f*: aminopterin embryopathy
Methoxalmin *nt*: methoxamine
Methoxifluran *nt*: methoxyflurane
Methoxsalen *nt*: → *8-Methoxy psoralen*

5-Methoxy-N-acetyltryptamin *nt*: → *Melatonin*
Methoxychlor *nt*: methoxychlor
Methoxyfluran *nt*: methoxyflurane
8-Methoxyhydrasitin *nt*: noscapine, narcosine, narcotine, opian, opianine
3-Methoxy-4-Hydroxymandelsäure *f*: vanillylmandelic acid
p-Methoxy-propenylbenzol *nt*: anethole, anise camphor
8-Methoxy psoralen *nt*: 8-methoxy psoralen, methoxsalen, ammoidin
Methisuximid *nt*: → *Mesuximid*
Methyl-, methyl- präf.: methylic, methyl
2-Methyl-1,3-butadien *nt*: 2-methyl-1,3-butadien, isoprene
Methylacetal *nt*: methyl acetal
Methyladenin *nt*: methyl adenine
Methylalkohol *m*: → *Methanol*
Methylamin *nt*: methylamine
2-(2-Methylaminoethyl)-pyridin *nt*: betahistine
Methylat *nt*: methylate
Methyläther *m*: methyl ether
Methylbenzethioniumchlorid *nt*: methylbenzethonium chloride
Methylbenzol *nt*: methyl benzene, methylbenzol, toluene, toluol
Methylblau *nt*: methyl blue
Methylcaephallin *nt*: emetine
Methylcellulose *f*: methyl cellulose
Methylchlorid *nt*: chlormethyl, methyl chloride, chloromethane
Methylcobalamin *nt*: methylcobalamine
β-Methylcrotonyl-CoA-carboxylase *f*: β-methylcrotonyl-CoA carboxylase
β-Methylcrotonyl-CoA-carboxylase-Mangel *m*: β-methylcrotonylglycinuria, β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency
β-Methylcrotonylglycinurie *f*: β-methylcrotonylglycinuria, β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency
Methylcyanid *nt*: acetonitrile
Methylcytosin *nt*: methylcytosine
β-Methyldigoxin *nt*: → *Metildigoxin*
Methylidopa *nt*: methylidopa
Methylen *nt*: methylene, methene
Methylenblau *nt*: methylene blue, methylthionine chloride leicht mit Methylenblau anfärbbar methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous
Methylenblaufärbung *f*: methylene blue stain
Methylenchlorid *nt*: methylene chloride, methylene dichloride
methylenophil *adj*: methylenophil, methylenophile, methylenophilic, methylenophilous
16-Methylenprednisolon *nt*: prednylidene, methylenprednisolone
5,10-Methylenetetrahydrofolat *nt*: 5,10-methylenetetrahydrofolate
5,10-Methylenetetrahydrofolat reductase-Defekt *m*: methylenetetrahydrofolate reductase deficiency
5,10-Methylenetetrahydrofolat reductase (FADH₂) *f*: 5,10-methylenetetrahydrofolate reductase (FADH₂)
5,10-Methylenetetrahydrofolsäure *f*: 5,10-methylenetetrahydrofolic acid
Methylergobalsin *nt*: → *Methylergometrin*
Methylergobrevin *nt*: → *Methylergometrin*
Methylergometrin *nt*: methylergonovine, methylergometrine
Methylergoinvin *nt*: methylergonovine, methylergometrine

- 6-O-Methylerythromycin** *nt*: clarithromycin
Methyläther *m*: methyl ether
Methylglycin *nt*: → *Methylglykokoll*
Methylglykolkoll *nt*: methylglycine, sarcosine
Methylglykolsid *nt*: methyl glycoside
Methylgruppe *f*: methyl radical
Methylguanidin *nt*: methylguanidine, methyluramine
α-Methylguanidinolesigsäure *f*: N-methyl-guanidinoacetic acid, kreatin, creatinine
Methylguanin *nt*: methylguanine
Methylhexaniamin *nt*: methylhexaneamine, methylhexamine, 1,3-dimethylamylamine
1-Methylhelxylamin *nt*: tuaminoheptane
Methylhistidin *nt*: methylhistidine
Methylhydantoin *nt*: methylhydantoin
methylieren *vt*: methylate
methyliert *adj*: methylated
Methylierung *f*: methylation
 erschöpfende **Methylierung**: exhaustive methylation
β-Methylindol *nt*: methylindol
Methyliodid *nt*: methyl iodide
Methyljodid *nt*: methyl iodide
β-Methylkrotonylglycinurie *f*: β-methylcrotonyl-CoA carboxylase deficiency, β-methylcrotonylglycinuria
Methyllysin *nt*: methyllysine
Methylmallonalzidämie *f*: methylmalonic acidemia
Methylmallonalzidurie *f*: methylmalonic aciduria
Methylmallonsäure *f*: methylmalonic acid
Methylmalonsäure-CoA-Mutasedefekt *m*: methylmalonyl-CoA mutase deficiency
Methylmalonsäure-CoA-Racemasedefekt *m*: methylmalonyl-CoA epimerase deficiency, methylmalonyl-CoA racemase deficiency
Methylmalonyl-CoA-epimerase *f*: methylmalonyl-CoA epimerase, methylmalonyl-CoA racemase
Methylmalonyl-CoA-mutase *f*: methylmalonyl-CoA mutase
Methylmalonyl-CoA-racemase *f*: methylmalonyl-CoA epimerase, methylmalonyl-CoA racemase
Methylmercaptan *nt*: methylmercaptan
Methylmethacrylat *nt*: methyl methacrylate
Methylmethalkrylat *nt*: methyl methacrylate
Methylmorphin *nt*: methylmorphine, codeine, monomethylmorphine
6-(1-Methyl-4-nitroimidazol-5-ylthio)purin *nt*: → *Azathioprin*
(5-Methyl-3-O-chlorphenyl-4-isoxazolyl)-Penicillin *nt*: → *Cloxacillin*
Methylorange *nt*: methyl orange, helianthine, helianthin, Poirier's orange
α-Methyl-phenethylamin *nt*: → *Amphetamin*
2-(α-Methylphenethylamino)-2-phenylacetonitril *nt*: → *Amfetaminil*
Methylphenidat *nt*: methylphenidate
Methylphenol *nt*: cresol, cresylic acid, tricresol, kresol, methyl phenol
Methylphenylhydrazin *nt*: methylphenylhydrazine
RS-N-Methyl-3-phenyl-3-(4-trifluormethylphenoxy)propylamin *nt*: → *Fluoxetin*
4-Methylpiperazin-1-(N,N-diethyl)-carboxamid *nt*: → *Diethylcarbamazin*
Methylprednisolon *nt*: methylprednisolone
Methylpromalzin *nt*: methylpromazine
6-Methylpterin *nt*: 6-methylpterin
Methylpurin *nt*: methylpurine
Methyl-Radikal *nt*: methyl
Methylrosalilnilumchlorid *nt*: methylrosaniline chloride, crystal violet
Methylrot *nt*: methyl red
Methyltestosteron *nt*: methyltestosterone
Methyltetrahydrofolat *nt*: methyltetrahydrofolate
5-Methyltetrahydrofolat-homocystein-methyltransferase *f*: homocysteine:tetrahydrofolate methyltransferase, 5-methyltetrahydrofolate-homocysteine methyltransferase, methionine synthase
Methyltetrahydrofolsäure *f*: methyltetrahydrofolic acid
Methyltheobromin *nt*: methyltheobromine, trimethylxanthine, caffeine, caffein, guaranine
Methylthionilumchlorid *nt*: → *Methylenblau*
Methylthionilumchlorid *nt*: → *Methylenblau*
Methylthiouracil *nt*: methylthiouracil
Methyltransferase *f*: methyltransferase, transmethylase
β-Methylumbelliferon *nt*: hymecromone
Methyluracil *nt*: methyluracil, thymine
Methylviolett *nt*: methyl violet
Methylviolett-färbung *f*: methyl violet stain
Methylxanthin *nt*: methylxanthine, monomethylxanthine
Methylpyrrolon *nt*: methyprylon, methyprylone
Methylsergid *nt*: methysergide
Metilamid *nt*: metiamide
Metildigoxin *nt*: metildigoxin
Metilpranolol *nt*: metipranolol
Metilxen *nt*: metixene
Metmyoglobin *nt*: metmyoglobin
Metmyoglobin/cyainid *nt*: cyanmetmyoglobin
Metoclopramid *nt*: metoclopramide
Metofenilat *nt*: metofenazate
Metolazon *nt*: metolazone
Metonymie *f*: metonymy
Metop-, metop- präf.: metop(o)-
Metopalgus *m*: metopopagus, metopagus
Metopilon *nt*: metopion, metopic point
Metopismus *m*: metopism
Metopitis granulomatosa *f*: metopitis granulomatosa
Metopodynie *f*: frontal headache, metopodynia
Metopopalgus *m*: metopopagus, metopagus
Metoprolol *nt*: metoprolol
Metöstrus *m*: metestrus, metestrum, metoestrus, metoestrus
Metr-, metr- präf.: → *Metro-*
Metra *f*: uterus, womb, metra
Metralgie *f*: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hystero-dynia
Métras-Katheter *m*: Métras catheter
-metrie *suf.*: -metria
metrisch *adj*: relating to measurement, metric
-metrisch *suf.*: -metric
Meltritis *f, pl -tiden*: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
 Metritis dissecans: dissecting metritis
 eitrige Metritis: purulent metritis
 Metritis puerperalis: puerperal metritis, metria, lochiometritis, lochometritis
 septische Metritis: septic metritis
 suppurative Metritis: → *eitrige Metritis*
metritisch *adj*: relating to or marked by metritis
Meltrizalid *nt*: metrizamide
Metro-, metro- präf.: metr(o)-, uter(o)-, hyster(o)-
Metrodynie *f*: → *Metralgie*
Metroendometritis *f, pl -tiden*: metroendometritis
metroendometritisch *adj*: relating to or marked by metroendometritis, metroendometritic
Metromalazie *f*: metromalacia, metromalacoma, metro-

malacosis
Meltrolmalnie *f*: metromania
Meltrolmelnorirhalgie *f*: → *Menometrorrhagie*
Meltrolnildazol *nt*: metronidazole
Meltropalphia haemorirhalgica *f*: essential uterine bleeding, essential uterine hemorrhage, hemorrhagic metropathy
Meltropalphia *f*: hysteropathy, metropathy, metropathia
hämorrhagische Metropathie: hemorrhagic metropathy, essential uterine hemorrhage, essential uterine bleeding
metrolperitoneal *adj*: relating to uterus and peritoneum, metropertoneal, uteroperitoneal
Meltrolperitonitis *f*, *pl* **-tiden**: metropertonitis, perimetritis
metrolperitonitisch *adj*: relating to or marked by metropertonitis
Meltrolphlebitis *f*, *pl* **-tiden**: metrophlebitis
metrolphlebitisch *adj*: relating to or marked by metrophlebitis
Meltroplastik *f*: metroplasty
Meltroptose *f*: prolapse of the uterus, metropoptosis, hysteroptosis, hysteroptosia
Meltrorrhalgie *f*: metrorrhagia
Meltrorrhæxis *f*: metrorrhæxis, hysterorrhæxis
Meltrorrhoe *f*, *pl* **-rholen**: metrorrhœa
Meltrosalpingitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of uterus and fallopian tube(s), metrosalpingitis
metrosalpingitisch *adj*: relating to or marked by metrosalpingitis, metrosalpingitic
Meltrosalpingografi *f*: metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Meltrosalpingographie *f*: → *Metrosalpingografie*
Meltrostaxis *f*: metrostaxis
Meltrostelnoise *f*: metrostenosis
Meltrotulbolgrafi *f*: → *Metrosalpingografie*
Meltrotulbolgraphie *f*: → *Metrosalpingografie*
Metylrapon *nt*: metyrapone, metapyrone, methylpyrapone, mepyrapone
Metyrapon-Test *m*: metyrapone test
Metzgeripemiphilus *m*: bullous fever
Meulengracht-Gilbert-Krankheit *f*: → *Meulengracht-Krankheit*
Meulengracht-Gilbert-Syndrom *nt*: → *Meulengracht-Krankheit*
Meulengracht-Krankheit *f*: Gilbert's disease, Gilbert's syndrome, Gilbert's cholemia, familial nonhemolytic jaundice, constitutional hepatic dysfunction, constitutional hyperbilirubinemia, familial cholemia
Meulengracht-Syndrom *nt*: → *Meulengracht-Krankheit*
MEV *Abk.*: mittleres Erythrozytenvolumen
Me V *Abk.*: Megaelektronenvolt
Mevalloinat *nt*: mevalonate
Mevalloinatkinase *f*: mevalonate kinase
Mevalloinalzidurie *f*: mevalonicaciduria
Mevalloinsäure *f*: mevalonic acid
MEX *Abk.*: maximaler Expirationsdruck
Meixiletin *nt*: mexiletine
Meyenburg-Altherr-Uehlinger-Syndrom *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis, generalized chondromalacia, polychondropathy, polychondroplasia
Meyenburg-Komplexe *pl*: Meyenburg's complexes, bile duct hamartomas

Meyer-Burgdorff-Operation *f*: Meyer-Burgdorff technique
Meyer-Druckpunkte *pl*: Meyer's points
Meyer-Schwickerath-Weyers-Syndrom *nt*: Meyer-Schwickerath and Weyers syndrome, oculodentodigital syndrome, oculodentodigital dysplasia, ODD syndrome, ODD dysplasia, oculodentosseous dysplasia, oculodentosseous syndrome, dysplasia oculodentodigitalis syndrome
Meyer-Weigert-Regel *f*: Meyer-Weigert rule
Meynert-Achse *f*: Meynert's axis
Meynert-Bündel *nt*: habenulopeduncular tract, habenulointerpeduncular tract, Meynert's fasciculus, Meynert's bundle
Meynert-Ganglion *nt*: substantia innominata of Reil
Meynert-Haubenkreuzung *f*: Meynert's decussation, dorsal tegmental decussation
Meynert-Hirnnachse *f*: Meynert's axis
Meynert-Kommissuren *pl*: Meynert's commissures
Meynert-Schicht *f*: Meynert's layer, pyramidal cell layer
Meynert-Zellen *pl*: Meynert's cells
Meynet-Knötchen *pl*: Meynet's nodes, Meynet's nodosities
Mezlocillin *nt*: mezlocillin
MF *Abk.*: **1.** maximale Flussrate **2.** Megafarad **3.** Melaminformaldehyd **4.** Methotrexat, 5-Fluorouracil **5.** Mitochondrien-Fragmente **6.** Mitomycin, 5-Fluorouracil **7.** Mitose-Faktor **8.** Multiplikationsfaktor **9.** Mycosis fungoides **10.** myelinisierte Nervenfasern **11.** Myelofibrose **12.** Myofilament **13.** Myokardfibrose
Mf *Abk.*: **1.** Mikrofibrille **2.** Mikrofilaria
µF *Abk.*: Mikروفарад
MFA *Abk.*: Methylfluoracetat
MFD *Abk.*: **1.** maxillofaziales Dreieck **2.** mittlere Fertilitätsdosis **3.** Muskelfaserdurchmesser
mfd *Abk.*: Millifarad
MFF *Abk.*: Makrophagen-Fusionsfaktor
MF-Fixerlösung *f*: methiolate-formaline fixative, MF fixative
MFK *Abk.*: Mittelfußknochen
M.flac. *Abk.*: Membrana flaccida
M-Form *f*: M colony, mucoid colony
MFP *Abk.*: Monofluorophosphat
MFR *Abk.*: Marie-Foix-Reflex
MF sol. *Abk.*: Merthiolate-Formaldehyd-Lösung
MFT *Abk.*: Muskelfunktionstest
MG *Abk.*: **1.** Menopausenadotropin **2.** Methylglyoxal **3.** Molekulargewicht **4.** Monoglycerid
Mg *Abk.*: **1.** Magnesium **2.** Milligramm
mg% *Abk.*: Milligrammprozent
M.g. *Abk.*: Myasthenia gravis
µg *Abk.*: Mikrogramm
MGA *Abk.*: **1.** Malposition der großen Arterien **2.** Melen-gestrolacetat
MG-Aggl. *Abk.*: McGinnis-Agglutinationsreaktion
mg/dl *Abk.*: Milligramm/Deziliter
MGE *Abk.*: Methylglykoether
MGH *Abk.*: Monoglyceridhydrolase
MGI *Abk.*: Makrophagen- und Granulozyten-Inducer
MGK *Abk.*: Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie
MGN *Abk.*: membranöse Glomerulonephritis
MGO *Abk.*: Methylglukaminorotat
MGP *Abk.*: **1.** marginaler Granulozyten-Pool **2.** membranöse Glomerulopathie
M-Gradient *m*: M component
MGS *Abk.*: multifaktorielles genetisches System
MgSO₄ *Abk.*: Magnesiumsulfat
MGUS *Abk.*: monoklonale Gammopathie unklarer Signifikanz

- MH Abk.:** 1. maligne Hyperthermie 2. maligne Hypertonie 3. mammotropes Hormon 4. Melanophorenhormon 5. Molekularhämatologie 6. Monoaminoxidasehemmer 7. Monoaminoxidasehemmer 8. Morbus Hodgkin
- MHA Abk.:** mikroangiopathische hämolytische Anämie
- MHb Abk.:** Myohämoglobin
- MHC Abk.:** major Histokompatibilitätskomplex
- MHC-Antigene pl:** human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens
- MHC-Klasse I-Antigen nt:** class I antigen, class I MHC antigen
- MHC-Klasse II-Antigen nt:** class II antigen, class II MHC antigen
- MHC-Klasse-I-Molekül nt:** class I antigens
- MHC-Klasse-II-Molekül nt:** class II antigens
- MHC-Molekül nt:** MHC molecule
- MHC-Protein nt:** MHC protein
- MHC-Restriktion f:** MHC restriction
- MHD Abk.:** 1. minimale hämolytische Dosis 2. mittlerer hämodynamischer Druck
- MHF Abk.:** 1. Migrationshemmfaktor 2. Morbus haemolyticus fetalis
- MHK Abk.:** 1. minimale Hemmkonzentration 2. Mittelhandknochen
- M.H.K. Abk.:** minimale Hemmkonzentration
- MHN Abk.:** Morbus haemolyticus neonatorum
- MHO Abk.:** mikrosomale Hämoxygenase
- mho Abk.:** reziprokes Ohm
- MHP Abk.:** 1. Mini-Heparin-Prophylaxe 2. monosymptomatische hypochondrische Psychosen
- MHPG Abk.:** 3-Methoxy-4-hydroxyphenylglykol
- MHS Abk.:** Mittelhirnsyndrom
- MHV Abk.:** Mäuse-Hepatitis-Virus
- MHz Abk.:** Megahertz
- MI Abk.:** 1. Malignitätsindex 2. metabolischer Index 3. Mitralinsuffizienz 4. Myokardinfarkt 5. Myokardischämie
- M.i. Abk.:** Mononucleosis infectiosa
- Milanselin nt:** mianserin
- MIAS Abk.:** 1. manuelle inline-axiale Stabilisation 2. maximale inspiratorische Atemstromstärke
- Mibelli-Krankheit f:** Mibelli's disease, keratoatrophoderma, porokeratosis, porokeratosis of Mibelli
- MIBG Abk.:** Metaiodbenzylguanidin
- MIBK Abk.:** Methylisobutylketon
- MIBT Abk.:** Methylisatin- β -thiosemikarbazon
- MIC Abk.:** 1. minimal-invasive Chirurgie 2. minimum inhibitory concentration
- Micelle f:** micelle, micella
- Michaelis-Gutmann-Körperchen pl:** Michaelis-Gutmann bodies
- Michaelis-Konstante f:** Michaelis constant, Michaelis-Menten constant
- Michaelis-Menten-Gleichung f:** Michaelis-Menten equation
- Michaelis-Menten-Konstante f:** \rightarrow Michaelis-Konstante
- Michaelis-Raute f:** Michaelis rhomboid
- Michel-Schwerhörigkeit f:** Michel's deafness
- Michel-Typ der angeborenen Taubheit m:** Michel's deafness
- Milcolinalzol nt:** miconazole
- Micro-, micro- präf.:** micr(o)-
- Microbodies pl:** peroxisomes, microbodies
- Micrococcalae pl:** Micrococaceae
- Micrococcus m, pl -cocci:** Micrococcus
- Micrococcus intracellularis:** meningococcus, Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis
- Microrhizalria f:** \rightarrow Mikrofilarie
- Micromelia chondromallacia f:** chondrodystrophic micromelia
- Micromolnospolra f:** Micromonospora
- Micromolnospolraeae pl:** Micromonosporaceae
- Microspolron nt:** \rightarrow Microsporum
- Microspolrum nt:** Microsporum, Microsporon, Sabouraudites
- Microsporum audouinii:** Microsporum audouinii
- Microsporum canis:** Microsporum canis, Microsporum felineum, Microsporum lanosum
- Microsporum fulvum:** Microsporum fulvum
- Microsporum gypseum:** Microsporum gypseum
- Microsporum hortai:** Piedraia hortai
- Mictio f, pl -tiliones:** passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
- Mictio involuntaria:** involuntary urination, involuntary micturition
- MID Abk.:** 1. minimale Infektionsdosis 2. minimale Inhibitionsdosis 3. Multiinfarktdemenz
- Mildaizollam nt:** midazolam
- MIDCAB-Technik f:** MIDCAB
- Mildoldrin nt:** midodrine
- MIDT Abk.:** Mikroimmundiffusionstest
- Mielenenspiel nt:** expression, facial expression
- Miescher-Granulomatose f:** granulomatosis disciformis chronica et progressiva
- Miescher-Schläuche pl:** Miescher's tubes, Miescher's tubules, Rainey's tubes, Rainey's tubules, Rainey's corpuscles, sarcosporidian cysts, sarcosporidian cysts, sarcocyst
- Miesimuschellvergiftung f:** shellfish poisoning
- Mietens-Syndrom nt:** Mietens syndrome
- MIF Abk.:** 1. Makrophagen-Emigrations-Inhibitionsfaktor 2. Makrophagen-inhibiting-Faktor 3. Melanotropin-inhibiting-Faktor 4. Melanozyten-Inhibitionsfaktor 5. Membranimmunfluoreszenz 6. Merthiolate-Iod-Formaldehyd 7. Migrationsinhibitionsfaktor 8. Mikroimmunfluoreszenztest
- MIFA Abk.:** Mitomycin, Fluorouracil, Adriamycin
- MIFC Abk.:** 1. Merthiolate-Iod-Formaldehyd-Zentrifugierung 2. merthiolate iod formol concentration
- Mifepriental nt:** mifepristone
- MIF-Fixierlösung f:** methiolate-iodine-formaline fixative, MIF fixative
- MIFR Abk.:** maximale inspiratorische Flussrate
- MIF-Test m:** migration inhibiting factor test, MIF test
- MIFVC Abk.:** maximale inspiratorische Fluss-Volumen-Kurve
- Migraine f:** \rightarrow Migräne
- Migraine accompagnée:** migraine accompagnée
- Migraine cervicale:** cervical migraine
- Migräne f:** sick headache, vascular headache, bilious headache, blind headache, migraine, migraine headache, megrim, hemicrania
- Migräne des Basilarisstromgebietes:** basilar artery migraine
- gewöhnliche Migräne:** common migraine
- hypersynchrone Migräne:** hypersynchronous migraine
- klassische Migräne:** classic migraine
- komplizierte Migräne:** complicated migraine
- Migräne mit Aura:** migraine with aura
- Migräne ohne Aura:** migraine without aura
- ophthalmoplegische Migräne:** ophthalmoplegic migraine, Möbius' disease
- retinale Migräne:** retinal migraine

milgränelartig *adj*: migranoid, migrainous
Milgränelgelelraitor *m*: migraine generator
Milgränelphosphen *nt*: migraine phosphene
Milgraition *f*: migration
Milgraitionsinhibitionsfaktor *m*: migration inhibiting factor, macrophage inhibitory factor
Milgraitionsinhibitionsfaktoritest *m*: migration inhibiting factor test, MIF test
Milgraitionsinhibitionsitest *m*: migration inhibiting test
milgraitorisch *adj*: relating to migration, migratory
milgrielen *vi*: migrate, wander
Mil *Abk.*: multiple Insulininjektionen
Mikity-Wilson-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity
Mikr-, mikr- *präf.*: → *Mikro-*
Mikrienzephalie *f*: microcephaly, microencephalon, micrencephalia, micrencephalon, micrencephaly
Mikro-, mikro- *präf.*: *mikr(o)-*
Mikrolabszess *m*: microabscess
Mikroaladelnom *nt*: microadenoma
Mikroadenom der Hypophyse *f*: pituitary microadenoma
mikroalaelrophil *adj*: microaerophil, microaerophile, microaerophilic, microaerophilous
Mikroagglutination *f*: microscopic agglutination
Mikroaggregat *nt*: microaggregate
Mikroalbuminurie *f*: microscopic albuminuria
Mikroampere *nt*: microampere
Mikroampere/melter *nt*: microammeter
Mikroanalyse *f*: microanalysis
mikroanalytisch *adj*: relating to microanalysis, microanalytic, microanalytical
Mikroanalstomose *f*: microanastomosis
Mikroanalomie *f*: microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microsopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
Mikroanleulryisma *nt*: microaneurysm
Mikroanalpalhie *f*: microangiopathy, micrangiopathy
diabetische Mikroangiopathie: diabetic microangiopathy
thrombotische Mikroangiopathie: Moszkowicz's disease, Moschcowitz disease, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy, microangiopathic hemolytic anemia, microangiopathic anemia
mikroanalpalhisch *adj*: relating to or marked by microangiopathy, microangiopathic
Mikroarchitektur *f*: microarchitecture
Mikrobakterilum *nt*: microbacterium, Microbacterium
Mikrobar *nt*: microbar
Mikrobe *f*: mikrobe nicht von Mikroben verursacht not microbic, amicrobic
mikrobenabtötend *adj*: microbicidal, microbicide
Mikrobengelelrik *f*: microbial genetics *pl*
Mikrobeninfektion *f*: microbism
Mikrobenkonzentration *f*: microbial concentration
Mikrobenphysiologie *f*: microbial physiology
Mikrobid *nt*: microbid
mikrobiell *adj*: relating to a microbe or microbes, microbial, microbian, microbic, microbiotic
Mikrobiolaisay *m*: microbiobassay
Mikrobiologe *m*: microbiologist
Mikrobiologie *f*: microbiology
medizinische Mikrobiologie: medical microbiology
Mikrobiologin *f*: microbiologist
mikrobiologisch *adj*: relating to microbiology, microbiologic, microbiological
Mikroblon *nt*: → *Mikrobe*
mikrobisch *adj*: → *mikrobiell*

Mikroblisismus *m*: microbism
Mikroblizid *nt*: microbicide
mikroblizid *adj*: microbicidal, microbicide
Mikroblizidie *f*: microbicidity
Mikroblast *m*: microblast, microerythroblast
Mikroblephalie *f*: microblepharia, microblepharism, microblepharon, microblephary
Mikroblephalon *nt*: → *Mikroblepharie*
Mikroblutung *f*: microhemorrhage
Mikroblutuntersuchung am Feten *f*: fetal blood analysis
Mikrobrachie *f*: microbrachia
Mikrobrachilus *m*: microbrachius
Mikrobürette *f*: microburet, microburette
Mikrocheilie *f*: microcheilia, microchilia
Mikrocheirie *f*: microcheiria, microchiria
Mikrochemie *f*: microchemistry
mikrochemisch *adj*: relating to microchemistry, microchemical
Mikrocheilie *f*: → *Mikrocheilie*
Mikrochip *m*: microchip, chip
Mikrocheirie *f*: → *Mikrocheirie*
Mikrochirurgie *f*: microsurgery
transanale endoskopische Mikrochirurgie: transanal endoscopic microsurgery
mikrochirurgisch *adj*: relating to microsurgery, microsurgical
Mikrocoulomb *nt*: microcoulomb
Mikroculrie *nt*: microcurie
Mikrodaktylie *f*: microdactyly, microdactylia
Mikrodellelionsyndrome *pl*: microdeletion syndromes
Mikrodensitometer *nt*: microdensitometer
Mikrodenitismus *m*: microdentism
Mikrodermalom *nt*: microdermatome
Mikrodilutionsverfahren *nt*: microtiter broth-dilution test
mikroldont *adj*: microdont, microdontic
Mikroldontie *f*: microdontia, microdontism
echte generalisierte Mikroldontie: true generalized microdontia
relative generalisierte Mikroldontie: relative generalized microdontia
solitäre Mikroldontie: single-tooth microdontia
Mikroldragée *nt*: pellet
Mikroldrepanozytenkrankheit *f*: microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, microdrepanocytosis, sickle cell-thalassemia disease, thalassemia-sickle cell disease, sickle-cell thalassemia
Mikrolelektrode *f*: microelectrode
Mikrolelektroldnik *f*: microelectronics *pl*
Mikrolelektroldphorelse *f*: microelectrophoresis
mikrolelektroldphoretisch *adj*: relating to microelectrophoresis, microelectrophoretic
Mikrolelelmente *pl*: trace elements
Mikrolembollien *pl*: microemboli
rezidivierende Mikroembolien der Lungen: recurrent pulmonary microemboli
Mikrolembollus *m*: microembolus
Mikrolenzephalie *f*: → *Mikrenzephalie*
Mikroevolulion *f*: microevolution
Mikrofalrad *nt*: microfarad
Mikrofauna *f*: microfauna
Mikrofilbrille *f*: microfibril
Mikrofilament *nt*: microfilament
Mikrofilarlämie *f*: microfilaremia
Mikrofilarie *f*: microfilaria
Mikrofilarlriensepsis *f*: → *Mikrofilarlämie*
Mikrofilm *m*: microfilm, bibliofilm

- Mikroflora** *f*: microflora
mikrofollikulär *adj*: microfollicular
Mikrofon *nt*: microphone
Mikrofoto *nt*: microphotograph
Mikrofotografie *f*: microphotography
Mikrofraktur *f*: microfracture
Mikrofüller *m*: microfilled composite, fine particle composite
Mikrofüller/komposit *nt*: microfilled composite, fine particle composite
Mikrogamet *m*: microgamete, small anisogamete
Mikrogameitozyt *m*: microgamont, microgametocyte
Mikrogamie *f*: microgamety
Mikrogamont *m*: microgamont, microgametocyte
Mikrogastrie *f*: microgastritis
Mikrogenese *f*: microgenesis
Mikrogenie *f*: microgenia
Mikroglia *f*: microglial cells, microglia cells, microglia
Mikrogliazelle *f*: microglial cell, microglia cell, mossy cell, microgliaocyte, microgliaocyte
Mikroglion *nt*: microglioma
 β_2 -Mikroglobulin *nt*: β_2 -microglobulin, beta₂-microglobulin
Mikroglotzie *f*: microglossia
mikrognath *adj*: relating to or marked by micrognathia, micrognathic
Mikrognathie *f*: micrognathia
mandibuläre Mikrognathie: mandibular micrognathia, micromandible
maxilläre Mikrognathie: maxillary micrognathia, micromandible
Mikrografie *f*: micrography
Mikrogramm *nt*: microgram
Mikrograph *m*: micrograph
Mikrographie *f*: → *Mikrografie*
Mikrogyrie *f*: microgyria
Mikrogyrus *m*: microgyrus
Mikrohalluzination *f*: lilliputian hallucination
Mikro-Hämagglutinationstest, automatisierter *m*: automated microhemagglutination test
Mikrohamartom *nt*: microhamartoma
Mikrohämatokrit *m*: microhematocrit
Mikrohämaturie *f*: microscopic hematuria
Mikrohhepatie *f*: microhepatitis
Mikrohistologie *f*: microhistology
Mikroinfarkt *m*: microinfarct
Mikroinjektion *f*: microinjection
Mikroinvasion *f*: microinvasion
mikroinvasiv *adj*: microinvasive
Mikrokallix *f*: microcalyx, microcalyx
Mikrocallus *m*: microcallus
Mikrokalzifikat *f*: microcalcification
Mikrokarde *f*: microcardia
Mikrokalryozyten *pl*: microkaryocytes
Mikrokarzinom *nt*: microcarcinoma
mikrokephal *adj*: microcephalic, microcephalous, nanocephalic, nanocephalous
Mikrokephalie *f*: microcephaly, microcephalia, microcephalism, nanocephaly, nanocephalia
Mikrokephalus *m*: → *Mikrozephalus*
Mikrokinematografie *f*: microcinematography, microcinematography
Mikroklima *nt*: microclimate
Mikrokokke *f*: → *Micrococcus*
Mikrokokkus *m, pl -ken*: → *Micrococcus*
Mikrokolon *nt*: microcolon
Mikrokolonie *f*: microcolony
Mikrokonidien *pl*: microconidia
Mikrokonzentration *f*: microconcentration
Mikrokolpie *f*: microcopy, (*Buchseite*) bibliofilm
Mikrokorrie *f*: microcoria
Mikrokornea *f*: microcornea
mikrokosmisch *adj*: microcosmic
Mikrokosmos *m*: microcosm
Mikrokranie *f*: microcrania
Mikrokrystal *m*: microcrystal
mikrokrystallin *adj*: microcrystalline
Mikrokultur *f*: microculture
Mikrokultur auf einem Objektträger: slide culture
Mikrolaryngoskopie *f*: microlaryngoscopy
Mikroläsion *f*: microlesion
mikrolezithal *adj*: microlethical
Mikroliter *m*: microliter
Mikrolith *m*: microlith
Mikrolithiasis *f, pl -ses*: microlithiasis
Mikromandibulie *f*: mandibular micrognathia, micro-mandible
Mikromalnie *f*: micromania
Mikromainipulation *f*: micromanipulation
Mikromainipulator *m*: micromanipulator
Mikromalnometer *nt*: micromanometer
mikromalnometrisch *adj*: micromanometric
Mikromastie *f*: micromastia, micromazia
Mikromaxillie *f*: maxillary micrognathia, micromandible
mikromel *adj*: relating to or marked by micromelia, nanomelous, micromelic
Mikromelie *f*: nanomelia, micromelia
chondrodystrophe Mikromelie: chondrodystrophic micromelia
Mikromellus *m*: micromelus, nanomelus
Mikromelre *f*: micromere
Mikromelitalbolismus *m*: micrometabolism
Mikromelastase *f*: micrometastasis
Mikromelastasielung *f*: micrometastatic disease
Mikrometer *nt/m*: micrometer
Mikromethode *f*: micromethod
mikrometrisch *adj*: micrometric, micrometrical
Mikromilieu *nt*: microenvironment, micromilieu
mikromolar *adj*: micromolar
mikromolekular *adj*: micromolecular
Mikromorphologie *f*: micromorphology
Mikromyelle *f*: micromyelina
Mikromyeloblast *m*: micromyeloblast, micromyelolymphocyte
Mikromyeloblasten *pl*: micromyeloblasts
Mikron *nt*: micron
Mikroneurochirurgie *f*: microneurosurgery
mikronodulär *adj*: micronodular
Mikronukleus *m*: micronucleus
Mikronychie *f*: micromyelia
Mikroökosystem *nt*: microecosystem
mikroorganisch *adj*: microorganic
Mikroorganismus *m*: microorganism
gegen Mikroorganismen wirkend antimicrobial, antimicrobic
aerober Mikroorganismus: aerobic
apathogener Mikroorganismus: nonpathogen
enteropathogener Mikroorganismus: enteropathogen
geißeltragender Mikroorganismus: flagellate
gram-negativer Mikroorganismus: gram-negative microorganism
gram-positiver Mikroorganismus: gram-positive microorganism
halophiler Mikroorganismus: halophile

hämphiler Mikroorganismus: hemophil
kälteliebender Mikroorganismus: cryophile, psychrophile
methanbildender Mikroorganismus: methanogen
nitrifizierender Mikroorganismus: nitrifizier
pathogener Mikroorganismus: pathogen, pathogenic agent, pathogenic microorganism
photochromogene Mikroorganismen: photochromogens
photogener Mikroorganismus: photogen
psychrophiler Mikroorganismus: → *kälteliebender Mikroorganismus*
skotochromogene Mikroorganismen: scotochromogens
sporenbildende Mikroorganismen: spore-forming bacilli
thermophiler Mikroorganismus: thermophile
Mikroparasit m: microparasite
Mikropathologie f: micropathology
Mikropeleis m: → *Mikrophallus*
Mikroperforation f: microperforation
Mikroperfusion f: microperfusion
Mikrophage m: microphage, microphagocyte
Mikrophagen pl: microphages, microphagocytes
Mikrophagensystem nt: microphage system
Mikrophalkie f: microphakia
Mikrophallus m: microphallus, micropenis
Mikrophon nt: microphone
Mikrophonpotentialiale, cochleläre pl: Wever-Bray phenomenon, cochlear microphonics, cochlear potentials, microphonic potentials
Mikrophoto nt: microphotograph
Mikrophotographie f: microphotograph, photomicrograph; photomicrography
mikrophotographisch adj: photomicrographic
Mikrophthalmie f: → *Mikrophthalmus*
Mikrophthalmus m: nanophthalmos, nanophthalmia, nanophthalmus, microphthalmos, microphthalmia, microphthalmus
Mikrophysik f: microphysics *pl*
Mikrophysiologie f: microphysiology
Mikropie f: → *Mikropsie*
Mikropille f: micropill
Mikropinozytose f: micropinocytosis
Mikropipette f: micropipet
Mikroplethysmografie f: microplethysmography
Mikroplethysmographie f: microplethysmography
Mikropodie f: micropodia
Mikropolygyrie f: micropolygyria
Mikropräzipitation f: microprecipitation
Mikropräzipitationstest m: microprecipitation test
Mikroprolaktinom nt: microprolactinoma
Mikropsie f: micropsia
Mikropunkturion f: micropuncture
Mikropyle f: (*biolog., mikrobiolog.*) micropore, micropyle; (*embryolog.*) micropyle
Mikroradiografie f: microradiography
Mikroradiogramm nt: microradiogram
Mikroradiographie f: → *Mikroradiografie*
Mikrorchidie f: micro-orchidism, micro-orchidia, micro-orchidia
Mikrorchie f: micro-orchidism, micro-orchidia, microrchidia
mikro-reentry-Kreisläufe pl: micro reentry circuits
Mikrorefraktometer nt: microrefractometer
Mikrorespirometer nt: microrespirometer
Mikrorhinie f: microrhinia

Mikrosakalide f: microsaccade, tremor
Mikrosatelliteninstabilität f: microsatellite instability
Mikroselkunde f: microsecond
Mikroskop nt: microscope
binokulares Mikroskop: binocular microscope
Mikroskop für die Dunkelfeldmikroskopie: dark-field microscope
Mikroskop zur Fluoreszenzmikroskopie: fluorescent microscope, fluorescence microscope
Mikroskop zum gleichzeitigen Betrachten zweier Objekte: comparascope, comparoscope
Mikroskop für die Phasenkontrastmikroskopie: phase microscope, phase-contrast microscope
Mikroskop mit UV-Licht: ultraviolet microscope
Mikroskop mit zwei Binokularen: binocular microscope, binocular, binoculars
Mikroskopolie f: microscopy
klinische Mikroskopie: clinical microscopy
mikroskopolisch adj: relating to microscopy or a microscope, of very small size, microscopic, microscopical
mikrosomatisch adj: microsmatic
mikrosomal adj: relating to microsomes, microsomal
Mikrosomaltiker m: microsomatic
mikrosomaltisch adj: microsomatic
Mikrosomen pl: microsomes
Mikrosomie f: microsoma, microsomia, nanocormia
Mikrosonde f: microprobe
Mikrospektrofotometer nt: → *Mikrospektrophotometer*
Mikrospektrofotometrie f: → *Mikrospektrophotometrie*
Mikrospektrophotometer nt: microspectrophotometer
Mikrospektrophotometrie f: microspectrophotometry, microfluorometry, cytophotometry
Mikrospektroskop nt: microspectroscope
Mikrospermie f: microspermia
Mikrosphären pl: microspheres
Mikrosphygmie f: microsphygmia, microphygmy, micro-sphyxia
Mikrosplenie f: microsplenial
Mikrosporangium nt: microsporangium, androsporangium
Mikrospore f: microspore, androspore
Mikrosporrie f: Microsporum infection
Mikrostomie f: microstomia
Mikrostrabismus m: microstrabismus
Mikrothellie f: microthelia
Mikrothrombose f: microthrombus formation, microthrombosis
Mikrothrombolyse f: microthrombus formation, microthrombolysis
Mikrothrombus m, pl -ben: microthrombus
Mikrotie f: microtia
Mikrotiter m: microtiter
Mikrotom nt: microtome, histotome
Mikrotomie f: section-cutting, histotomy, microtomy
Mikrotonometer nt: microtonometer
Mikrotransfusion f: microtransfusion
Mikrotrauma nt: microtrauma
Mikrotubuli pl: microtubules
Mikroumwelt f: microenvironment, micromilieu
Mikroverkalkung f: microcalcification
Mikroverschaltung f: microcircuitry
Mikrovilli pl: microvilli
Mikroviskosimeter nt: microviscosimeter
Mikrovolt nt: microvolt
Mikrowaage f: microbalance
Mikrowatt nt: microwatt
Mikrowellen pl: microwaves, microelectric waves

Mikrowellen/diathermie *f*: microwave diathermy
Mikrowellen/therapie *f*: microwave diathermy
Mikrozentrum *nt*: microcentrum, centrosome, microsphere
mikrozecephal *adj*: microcephalic, microcephalous, nanocephalic, nanocephalous
Mikrozecephalie *f*: microcephaly, microcephalia, microcephalism, nanocephaly, nanocephalia
einfache Mikrozecephalie: simple microcephaly
familiäre Mikrozecephalie: familial microcephaly
primäre Mikrozecephalie: primary microcephaly
sekundäre Mikrozecephalie: secondary microcephaly
Mikrozecephalus *m*: microcephalus, nanocephalus
Mikrozirkulation *f*: microcirculation
Mikrozirkulationsstörung *f*: disturbance of microcirculation
Mikrozoen *pl*: microzoa
Mikrozone *f*: microzone
Mikrozyste *f*: microcyst
Mikrozyt *m*: microcyte, microerythrocyte
mikrozytär *adj*: microcytic
Mikrozytose *f*: microcytosis, microcythemia
Miktion *f*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
erschwerzte Miktion: acaturresis
frequente Miktion: thamura
häufige Miktion: thamura
imperative Miktion: precipitant urination
schmerzhaftige Miktion: dysuria, dysuresia, dysury
Miktionsdruck *m*: micturition pressure
Miktionsstörung *f*: disturbance of micturition
Miktionsynkope *f*: micturition syncope
Miktionszystografie *f*: voiding cystography
Miktionszystographie *f*: → *Miktionszystografie*
Miktionszystourethrogramm *f*: voiding cystourethrography
Miktionszystourethrogramm *f*: → *Miktionszystourethrographie*
Mikulicz-Aphthen *pl*: Mikulicz's aphthae, Sutton's disease, recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae
Mikulicz-Klemme *f*: Mikulicz's (peritoneal) clamp, Mikulicz's (peritoneal) forceps
Mikulicz-Krankheit *f*: Mikulicz syndrome, Mikulicz's disease
Mikulicz-Krankheit I *f*: → *Mikulicz-Krankheit*
Mikulicz-Krankheit II *f*: juvenile bone cyst
Mikulicz-Operation *f*: Mikulicz's colostomy, Mikulicz's operation
Mikulicz-Syndrom *nt*: Mikulicz syndrome, Mikulicz's disease
Mikulicz-Tampon *nt*: Mikulicz's drain
Mikulicz-Tamponade *f*: Mikulicz drain
Mikulicz-Zellen *pl*: Mikulicz's cells, foam cells
Milben *pl*: mites, acarids, acaridians
milbenabtötend *adj*: acarotoxic, miticidal, acaricide
milbenähnlich *adj*: acaroid, acarian
milbenartig *adj*: acaroid, acarian
Milbendermatitis *f*, *pl* -**titiden**: acarodermatitis
Milbenfleck/fieber *nt*: mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tsutsugamushi disease, akamushi disease, island disease, shimamushi disease, tropical typhus, tsutsugamushi fever, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever
Milbenigang *m*: burrow; (*Skabies*) cuniculus
Milbenhügel *m*: cuniculus
milbenötend *adj*: acarotoxic, miticidal, acaricide

Milch *f*, *pl* **Milchen**: **1.** milk, lac; (*anat.*, *gynäkol.*) milk
2. (*pharmakol.*, *chem.*) milk; (*biolog.*) milk, juice **Milch**
ableitend lactiferous, lactigerous **Milch absondern** lactate **Milch absondern** lactescent **Milch leitend** lactiferous, lactigerous **Milch produzierend** lactiferous, lactigerous
adaptierte Milch: adapted milk
dicke Milch: → *geronnene Milch*
evaporierte Milch: evaporated milk
geronnene Milch: curd
haltbare Milch: long-life milk
homogenisierte Milch: homogenized milk
kondensierte Milch: condensed milk; evaporated milk
rohe Milch: untreated milk
saure Milch: sour milk
transitorische Milch: transitional milk
Milch-, milch- präf.: milk, milky, galactic, lactin, lacteal, lacteous, galact(o)-, lact(o)-, lakt(o)-
Milchalkaliesyndrom *nt*: milk-alkali syndrome, Burnett's syndrome, hypercalcemia syndrome
milchartig *adj*: lactescent, milky
Milchbank *f*: milk bank
Milchbein *nt*: milkle, white leg, whiteleg, milk leg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia
milchbildend *adj*: lactigenous, galactogenous
Milchbildung *f*: milk production, lactation, galactopoiesis, galactosis, lactogenesis
verminderte Milchbildung: oligogalactia
Milchbrustgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyli-ferous duct, duct of Pecquet
Milchdiät *f*: milk cure, milk diet, lactotherapy, galactotherapy
Milchdrüse *f*: mammary gland
Milcheinschuss *m*: shooting-in of the milk
Milchweiß *nt*: lactoprotein
Milchejektionsreflex *m*: milk let-down reflex, milk-ejection reflex, let-down reflex
Milchfett *nt*: milk fat
Milchfettmesler *m*: lactobutyrometer, lactocrit
Milchfieber *nt*: milk fever, galactopyra
Milchfistel *f*: → *Milchgangsfistel*
Milchflecken *pl*: milk spots
Milchfluss *m*: galactorrhoea, lactorrhoea **den Milchfluss vermindern** antagalactic
milchführend *adj*: galactophorous, galactophore, lactiferous
Milchfütterung *f*: galactotrophy
Milchgänge *pl*: canalicular ducts, mammary ducts, mamillary ducts, milk ducts, galactophorous canals, galactophorous ducts, galactophorous tubules, lactiferous tubules, lactiferous ducts, galactophores
Milchgangentzündung *f*: inflammation of the milk ducts, galactophoritis
Milchgangkarzinom *nt*: ductal breast carcinoma
intrakanalikuläres Milchgangkarzinom: comedocarcinoma, comedo carcinoma
Milchgangpapillom *nt*: ductal breast papilloma
Milchgangs-fistel *f*: lacteal fistula, mammary fistula
Milchgangskarzinom *nt*: ductal breast carcinoma
Milchgangspapillom *nt*: ductal breast papilloma
Milchgangstein *m*: mammary calculus, lacteal calculus
Milchgärung *f*: milk fermentation
Milchgebiss *nt*: primary dentition, deciduous dentition, deciduous teeth, milk teeth, baby teeth, primary teeth
Milchgerinnung *f*: milk coagulation
Milchglas *nt*: milk glass, frosted glass

Milchglashepatozyt *m*: ground-glass hepatocyte
Milchglaszelle *f*: milk-glass cell
Milchgrind *m*: →*Milchschorf*
milchhemmend *adj*: lactifuge, lactifugal, phylogalactic
Milchhormon *nt*: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin
milchig *adj*: (*Flüssigkeit*) milky, turbid, translucent, lacteal, lacteous, lactescent
Milchigkeit *f*: (*Flüssigkeit*) milkiness
Milchkaffeeflecken *pl*: café au lait spots
Milchkügelchen *pl*: milk globules, milk corpuscles
Milchkur *f*: milk cure, milk diet, galactotherapy, lactotherapy
Milchleiste *f*: mammary line, milk line, mammary ridge, milk ridge
Milchlymphgang *m*: thoracic duct, alimentary duct, chyloferous duct, duct of Pecquet
Milchmahlzahn *m*: deciduous molar, deciduous molar tooth
Milchmahlzähne *pl*: deciduous molar teeth, deciduous molars
Milchmangel *m*: hypogalactia
Milchmolar *m*: deciduous molar, deciduous molar tooth
Milchmollaren *pl*: deciduous molar teeth, deciduous molars
Milchnährschäden *m*: cow milk malnutrition
Milchpartikel *pl*: milk corpuscles
Milchpfortsyndrom *nt*: lactobezoar syndrome
Milchplasma *nt*: milk plasma
Milchpocken *pl*: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudomallpox
Milchpolren *pl*: lactiferous ducts
milchproduzierend *adj*: lactiferous, lactigerous
Milchpulver *nt*: dry milk, dried milk, milk powder, powdered milk
Milchrelgel *f*: Budin's rule
Milchsäckchen *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchsaft *m*: chyle, chylus
Milchsäure *f*: lactic acid
Milchsäureausscheidung im Harn *f*: lactaciduria, lactic aciduria
Milchsäurealaldose *f*: lactic acidosis
Milchsäurebakterien *pl*: lactic bacteria, Lactobacillaceae
Milchsäuregärung *f*: lactic acid fermentation
gemischte Milchsäuregärung: →*heterolaktische Milchsäuregärung*
heterofermentative Milchsäuregärung: →*heterolaktische Milchsäuregärung*
heterolaktische Milchsäuregärung: mixed fermentation, heterolactic fermentation, heterofermentation
homofermentative Milchsäuregärung: →*homolaktische Milchsäuregärung*
homolaktische Milchsäuregärung: homolactic fermentation
Milchsäurestäbchen *pl*: Lactobacillus
Milchschimmel *m*: Geotrichum candidum
Milchschorf *m*: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter
Milchschwitzen *nt*: galactidrosis
Milchsekretion *f*: lactation **die Milchsekretion fördernd** galactobolic **die Milchsekretion vermindert** antigalactid **die Milchsekretion unterdrückend** agalactous **fehlende Milchsekretion**: agalactia, agalactosis **übermäßige Milchsekretion**: hypergalactia, hypergal-

actosis, polygalactia
überschießende Milchsekretion: hypergalactia, hypergalactosis
ungenügende Milchsekretion: hypogalactia
verminderte Milchsekretion: hypogalactia
verstärkte und verlängerte Milchsekretion: superlactation, hyperlactation
milchseziernd *adj*: lactigenous
Milchsinus *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchspindel *f*: galactometer
Milchstau *m*: galactostasis
Milchstauung *f*: galactostasis, galactostasia
Milchstreifen *m*: milk streak
milchtreibend *adj*: lactagogue, galactagogue
Milchvergiftung *f*: galactotoxism, galactoxism, galactoxismus
milchvermindernd *adj*: lactifugal, lactifuge, phylogalactic
Milchwaage *f*: lactometer, lactodensimeter
milchweiß *adj*: milk-white, milky
Milchzahn *m*: deciduous tooth, baby tooth, milk tooth
Milchzähne *pl*: deciduous dentition, deciduous teeth, milk teeth, baby teeth, primary teeth, primary dentition
Milchzahnkaries *f*: milk tooth caries
Milchzisternen *pl*: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Milchzucker *m*: milk sugar, lactose
Milchzyste *f*: lacteal cyst, milk cyst, lacteal tumor, lactocele, galactoceles, galactoma
mild *adj*: soft; (*Klima*) soft, bland; (*Heilmittel*) bland
mildern: I *vt* (*Schmerz, Kummer*) ease, relieve, alleviate, allay, palliate, assuage, soothe; (*Wirkung*) tone down; (*Lärm*) moderate; (*Strafe*) moderate, mitigate; (*chem.*) correct II *vr sich mildern* (*Schmerz*) ease, ease off; (*Wut*) abate
mildern *adj*: (*Schmerzen, Symptome*) mitigant, mitigative, mitigatory, palliative, alleviative, alleviatory, assuaging, soothing, lenitive
Mildderung *f*: (*Schmerzen, Symptome*) relief, mitigation, palliation, alleviation, assuagement
Miles-Operation *f*: Miles' resection, Miles' operation, abdominoperineal rectal resection, anteroposterior rectal resection, abdominoperineal excision of the rectum
milliar *adj*: miliary
Milliarabszess *m*: miliary abscess
Milliarianeurysma *nt*: miliary aneurysm
Millialria *pl*: miliaria, miliary fever; heat spots
Miliaria alba: miliaria alba
apokrine Miliaria: apocrine miliaria, Fox-Fordyce disease, Fordyce's disease, Fox's disease
Miliaria cristallina: sudamina, crystal rash
Miliaria profunda: deep miliaria
Miliaria pustulosa: miliary miliaria
Miliaria rubra: tropical lichen, prickly heat, heat rash, wildfire rash, summer rash
Milliarkarzinose *f*: miliary carcinoma
Milliarlupoid, benignes *nt*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis
Milliarituberkel *pl*: miliary tubercle
Milliarituberkulose *f*: disseminated tuberculosis, miliary tuberculosis, general tuberculosis
akute Miliartuberkulose: acute miliary tuberculosis, acute tuberculosis

- akute Miliartuberkulose mit Bewusstseinsintrübung:** typhoid miliary tuberculosis
Miliartuberkulose der Haut: tuberculosis cutis miliaris
meningitische Miliartuberkulose: meningitic miliary tuberculosis
pleuropulmonale Miliartuberkulose: pleuropulmonary miliary tuberculosis
postprimäre Miliartuberkulose: postprimary miliary tuberculosis
primäre Miliartuberkulose: primary miliary tuberculosis
pulmonale Miliartuberkulose: pulmonary miliary tuberculosis
subprimäre Miliartuberkulose: postprimary miliary tuberculosis
typhoide Miliartuberkulose: typhoid miliary tuberculosis
Millie *f.* whitehead, pearly tubercle, sebaceous tubercle, milium
Millieu *nt.* (*a. mikrobiolog., physiolog.*) environment, milieu, medium; ambient
keimfreies Millieu: life island
Milieu der Mundhöhle: oral environment
Millieubedingungen *pl.* conditions of milieu
Millieuthe(r)rapie *f.* milieu therapy
Millium *nt.* → *Millie*
Milkman-Syndrom *nt.* Milkman's syndrome, Looser-Milkman syndrome
Millard-Gubler-Syndrom *nt.* Millard-Gubler paralysis, Millard-Gubler syndrome, Gubler's syndrome, Gubler's hemiplegia, Gubler's paralysis
Millard-Lippenplastik *f.* Millard's procedure
Millefollii flos *m.* yarrow flower tops
Millefollii herba *f.* yarrow
Miller-Abbott-Sonde *f.* Abbott-Miller tube, Miller-Abbott tube
Miller-Colburn-Feile *f.* Miller-Colburn file
Miller-Colburn-Knochenfeile *f.* Miller-Colburn file
Miller-Colburn-Kürette *f.* Miller-Colburn curet, Miller-Colburn curette
Miller-Feile *f.* Miller file
Miller-Hebel *m.* Miller elevator
Miller-Knochenfeile *f.* Miller file
Miller-Kürette *f.* Miller curet, Miller curette
Miller-Kurzrok-Test *m.* Miller-Kurzrok test
Milles-Syndrom *nt.* Milles' syndrome
Milli-, milli- *präf.:* milli-
Milliampere *nt.* milliamper
Milliamperemeter *nt.* milliammeter, milammeter
Milliäquivalent *nt.* milliequivalent
Millibar *nt.* millibar
Millicoulomb *nt.* millicoulomb
Millicurie *nt.* millicurie
Milligan-Operation *f.* Milligan's operation
Milligramm *nt.* milligram
Milliliter *nt/m:* milliliter
Millimeter *nt/m:* millimeter
Millimeterpapier *nt.* graph paper
Millimol *nt.* millimole
millimolar *adj.* millimolar
Millingen-Operation *f.* Millingen's operation
Millin-Operation *f.* Millin's operation
millioinenfach *adj.* millionfold
Milliosmol *nt.* milliosmol(e)
Millirad *nt.* millirad
Millirem *nt.* millirem
Millisekunde *f.* millisecond
Millivolt *nt.* millivolt
Millon-Probe *f.* Millon's reaction, Millon's test
Mills-Lähmung *f.* Mills' disease
Mills-Syndrom *nt.* Mills' disease
Milroy-Syndrom *nt.* Milroy's edema, Milroy's disease, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
Miltelfolsin *nt.* miltefosine
Milwaukee-Korsett *nt.* Milwaukee brace
Milwaukee-Schultersyndrom *nt.* Milwaukee shoulder syndrome
Milz *f.* spleen, lien **die Milz entfernen** splenectomize **hinter der Milz (liegend)** postsplenic **um die Milz herum (liegend)** perisplenic **unterhalb der Milz (liegend)** below the spleen, infrasplenic **von der Milz ausgehend** lienal, splenic, splenetic, splenical
abnorm bewegliche Milz: floating spleen, movable spleen, wandering spleen, splenectopia, splenectomy
Milz-, milz- *präf.:* splenic, splenetic, splenical, lienal, lien(o)-, splen(o)-
Milzabszess *m.* splenic abscess
Milzalgelsyndrom *nt.* Ivemark's syndrome, Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome, asplenia syndrome
milzähnlich *adj.* → *milzartig*
Milzaneheftung *f.* splenopexy, splenopexia
Milzarterie *f.* splenic artery, lienal artery
Milzarterienaneurysma *nt.* splenic aneurysm, splenic artery aneurysm
milzartig *adj.* resembling the spleen, splenoid, spleniform
Milzäste der Milzarterie *pl.* splenic branches of splenic artery
Milzatrophy *f.* splenatrophy, splenic atrophy
Milzbälkchen *pl.* splenic trabeculae
Milzballen *pl.* splenic trabeculae, Billroth's strands, Billroth's cords
Milzblutung *f.* splenic hemorrhage, splenic bleeding, splenorrhagia
Milzbrand *m.* anthrax, splenic fever
gastrointestinaler Milzbrand: gastrointestinal anthrax
inhalativer Milzbrand: inhalational anthrax
zerebraler Milzbrand: meningial anthrax, cerebral anthrax
milzbrandähnlich *adj.* resembling anthrax, anthracoid
Milzbrandbazillus *m.* anthrax bacillus, Bacillus anthracis
Milzbrandimmunselrum *nt.* anthrax antiserum
Milzbrandkarbunkel *m.* malignant carbuncle
Milzbrandkarbunkel der Zunge: glossanthrax
Milzbrandsepsis *f.* anthrax sepsis
Milzbrandserum *nt.* anthrax antiserum
Milzbrandspore *f.* anthrax spore
Milzbrandtoxin *nt.* anthrax toxin, bacillus anthracis toxin
Milzentfernung *f.* lienectomy, splenectomy
Milzentzündung *f.* inflammation of the spleen, lienitis, splenitis
Milzierkrankung *f.* splenopathy, lienopathy
Milzierweichung *f.* lienomalacia, splenomalacia
Milzexstirpation *f.* lienectomy, splenectomy
Milzfixation *f.* splenopexy, splenopexia
Milzfollikel *pl.* splenic follicles, splenic nodules
milzförmig *adj.* resembling the spleen, splenoid, spleniform
Milzgefäße *pl.* splenic vessels
Milzgeschwulst *f.* spleen tumor, splenic tumor
Milzgelbe, versprengtes *nt.* accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, sple-

nunculus, lienculus, lienunculus
Milzhilus *m*: hilum of spleen, hilus of spleen
Milzinfarkt *m*: splenic infarct, splenic infarction
Milzkapsel *f*: capsule of spleen, splenic capsule
fibröse Milzkapsel: fibrous capsule of spleen, fibrous tunic of spleen
seröse Milzkapsel: serous capsule of spleen
Milzkapsellentzündung *f*: perisplenitis
Milzkapselhyalinosse *f*: splenic capsular hyalinosis, capsular hyalinosis
Milzknötchen *pl*: → *Milzfollikel*
Milzkrankheit *m/f*: splenic
Milzlymphknoten *pl*: splenic lymph nodes, lienal lymph nodes
Milznaht *f*: splenorrhaphy
Milzparenchym *nt*: pulp of spleen, splenic pulp, splenic tissue
Milzpol *m*: extremity of spleen
hinterer Milzpol: head of spleen, posterior extremity of spleen
oberer Milzpol: → *hinterer Milzpol*
unterer Milzpol: → *vorderer Milzpol*
vorderer Milzpol: anterior extremity of spleen, tail of spleen
Milzpulpa *f*: splenic pulp, red pulp, red substance of spleen, pulp of spleen, splenic tissue
rote Milzpulpa: → *Milzpulpa*
weiße Milzpulpa: white pulp
Milzpunkt *m*: phrenic-pressure point
Milzpunktion *f*: splenic puncture
Milzrand *m*: border of spleen
oberer Milzrand: superior border of spleen, outer border of spleen, superior margin of spleen, outer margin of spleen, crenate margin of spleen
unterer Milzrand: inferior border of spleen, posterior border of spleen, inferior margin of spleen, posterior margin of spleen, obtuse margin of spleen
Milzriss *m*: splenic rupture
Milzruptur *f*: splenic rupture
einzeitige Milzruptur: one-step splenic rupture
iatrogene Milzruptur: iatrogenic splenic rupture
spontane Milzruptur: spontaneous splenic rupture
traumatische Milzruptur: traumatic splenic rupture
zweizeitige Milzruptur: two-step splenic rupture
Milzschädigung *f*: splenic injury, splenic trauma
Milzschlaglaider *f*: splenic artery, lienal artery
Milzschmerzen *pl*: pain in the spleen, splenodynia, splenalgia
Milzschnitt *f*: splenotomy
Milzschwellung *f*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenina
Milzsenkung *f*: splenoptosis, splenoptosia
Milz- und Nierensenkung: splenonephroptosis
Milzsinus *m*: sinus of spleen, splenic sinus
Milzstauung *f*: splenemia, splenemphraxis
Milzstränge *pl*: red pulp cords, Billroth's strands, Billroth's cords, splenic cords
Milztralbelkel *pl*: → *Milzbalken*
Milztrauma *nt*: splenic injury, splenic trauma
Milztumor *m*: **1.** spleen tumor, splenic tumor **2.** enlarged spleen, splenic enlargement, spleen tumor, splenic tumor, megalosplenina, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus
gutartiger Milztumor: splenoma, splenocele, splenoncus, lienocele

Milzüberfunktion *f*: hypersplenism, hypersplenia
Milzunterfunktion *f*: hyposplenism
Milzvene *f*: splenic vein, lienal vein
Milzvenenthrombose *f*: splenic vein thrombosis
Milzvergrößerung *f*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenina
Milz- und Lebervergrößerung: splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
Milzverhärtung *f*: splenecratoses, splenoceratoses, splenoceroses
Milzverlagerung *f*: splenectopia, splenectomy
Milzverletzung *f*: splenic trauma, splenic injury
Milzzyste *f*: splenic cyst
Mimese *f*: mimesis, mimosis
mimetisch *adj*: relating to mimesis, mimetic, mimic
Mimik *f*: expression, facial expression
Mimikry *nt*: mimicry
molekulares Mimikry: molecular mimicry
mimisch *adj*: mimetic
min *Abk.*: Minute
min. *Abk.*: **1.** minimal **2.** minor
MINA *Abk.*: Monoisonitrosoaceton
Minamata-Krankheit *f*: Minamata disease
minder *adj*: (*Qualität*) inferior, low; low-grade, base
minderbeigab *adj*: subnormal
minderbeigabung *f*: subnormality
minderbelüftung *f*: hypoventilation, underventilation
alveoläre Minderbelüftung: alveolar hypoventilation, underventilation
minderdurchblut *adj*: underperfused, hypoperfused
minderdurchblutung *f*: decreased blood flow, hypoperfusion
Minderdurchblutung der Niere: renal hypoperfusion
minderjährig *adj*: under age, minor, infant
minderjährige *m/f*: infant, minor
minderjährigkeit *f*: infancy, nonage, minority
minderventililation *f*: underventilation, hypoventilation
minderwertig *adj*: (*Qualität*) inferior, low; low-grade, base
minderwertigkeit *f*: inferiority, lowness
minderwertigkeitsgefühl *nt*: inferiority feeling
minderwertigkeitskomplex *m*: inferiority complex
minderwuchs *m*: dwarfism, microplasia, nanism, nanosoma, nanosomia
anoxämischer Minderwuchs: anoxic dwarfism
endokriner Minderwuchs: endocrine dwarfism
familiärer Minderwuchs: familial dwarfism
greisenhafter Minderwuchs: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria, progeria syndrome, premature senility syndrome
hepatischer Minderwuchs: hepatic dwarfism
hyperostotischer Minderwuchs: Lenz-Majewski syndrome
hypophysärer Minderwuchs: pituitary infantilism, pituitary dwarfism, hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism, Lorain's disease, Lorain's syndrome, Lorain-Lévi syndrome, Lévi-Lorain dwarfism, Lévi-Lorain infantilism, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain-Lévi infantilism
intestinaler Minderwuchs: intestinal dwarfism
primordialer Minderwuchs: primordial dwarfism
proportionierter Minderwuchs: universal infantilism, idiopathic infantilism, proportionate infantilism
renaler Minderwuchs: renal dwarfism
Mindestialter *nt*: minimum age

- Mindestanforderungen** *pl*: standard, minimum requirements
- Mindestbetrag** *m*: minimum
- Mindestmaß** *nt*: minimum
- Mindestwert** *m*: minimum, minimum value
- Mineral** *nt*: mineral, mineral salt
- Mineralbildung** *f*: mineralization
- Mineralbrunnen** *m*: mineral well, mineral spring
- Mineralisation** *f*: mineralization
- mineralisch** *adj*: mineral
- mineralisieren** *vt*: mineralize
- Mineralocorticoide** *pl*: → *Mineralokortikoide*
- Mineralocortikolide** *pl*: mineralocorticoids, mineralocoids
- Mineralocortikoidsystem** *nt*: mineralocorticoid system
- Mineralquelle** *f*: mineral well, mineral spring
- Mineralsalz** *nt*: mineral salt
- Mineralsäure** *f*: inorganic acid, mineral acid
- Mineralwachs** *nt*: fossil wax, mineral wax; montan wax, lignite wax
- Mineralwasser** *nt*: mineral water, table water, water
- Minerva-Gips** *m*: Minerva cast, Minerva cervical jacket, Minerva jacket
- Miniauturbecken** *nt*: micropelvis
- Miniauturträger** *m*: miniature carrier
- minimal** *adj*: minimal, minimum; (*fig.*) fractional
- Minimalbehandlung, zahnärztliche** *f*: minimal dental care
- Minimal-change-Glomerulonephritis** *f*: lipid nephrosis, lipid nephrosis, liponephrosis, minimal change glomerulonephritis, minimal glomerulonephritis, renal lipoidosis
- Minimaldosis** *f, pl -sen*: minimal dose, minimum dose
- Minimal-flow-System** *nt*: minimal flow system
- Minimalhepatitis** *f, pl -titiden*: minimal hepatitis, reactive hepatitis
- Minimalkarzinom** *nt*: minimal breast carcinoma, minimal mammary carcinoma
- Minimalkrebs** *m*: → *Minimalkarzinom*
- Minimalläsionen, glomeruläre** *pl*: → *Minimal-change-Glomerulonephritis*
- Minimalmedium** *nt*: minimum essential medium
- Minimalveränderungen, glomeruläre** *pl*: → *Minimal-change-Glomerulonephritis*
- Minimalversorgung, zahnärztliche** *f*: minimal dental care
- minimieren** *vt*: minimize
- Minimum** *nt, pl -mums, -ma*: minimum auf ein Minimum beschränken keep to a minimum
Minimum separabile: minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visual angle, minimum visible angle
- Minimumthermometer** *nt*: minimum thermometer
- Minipille** *f*: minipill
- Miniplatte** *f*: miniplate
mandibuläre Miniplatte: mandibular miniplate
- Miniplattenostelossynthese** *f*: miniplate fixation
- Minivirus, nackites** *nt*: viroid
- Minkowski-Chauffard-Gänsslen-Syndrom** *nt*: → *Minkowski-Chauffard-Syndrom*
- Minkowski-Chauffard-Krankheit** *f*: → *Minkowski-Chauffard-Syndrom*
- Minkowski-Chauffard-Syndrom** *nt*: Minkowski-Chauffard syndrome, hereditary spherocytosis, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, familial acholuric jaundice, congenital hemolytic icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, spherocytic anemia
- Minocyclin** *nt*: minocycline
- minor** *adj*: minor, smaller, lesser
- Minoriagglutinin** *nt*: minor agglutinin, partial agglutinin
- Minorallergene** *pl*: minor allergens
- Minorkrümmung** *f*: (*Skoliose*) minor curve
- Minorkurve** *f*: (*Skoliose*) minor curve
- Minorprobe** *f*: minor test
- Minortest** *m*: minor test
- Minor-Zeichen** *nt*: Minor's sign
- Minoxidil** *nt*: minoxidil
- minus** *adv*: minus, less
- Minusdystrophie** *f*: dystrophy with weight loss
- Minusglas** *nt*: minus lens
- Minus-Strang-RNA** *f*: negative-sense RNA, negative-strand RNA
- Minus-Strang-RNA-Viren** *pl*: negative-sense RNA viruses
- Minusymptome** *pl*: negative symptoms
- Minusvariationen** *pl*: minus variations
- Minuszeichen** *nt*: minus, minus sign, negative sign, negative
- Minutalform** *f*: (*Amöben*) amebula, amoebula
- Minute** *f*: minute; (*fig.*) minute, moment alle fünf Minuten at five-minutes intervals eine Minute (lang) for a minute auf die Minute to the minute
- Minuten/volumen** *nt*: minute output, minute volume
- Minuten/volumen/hochdruck** *nt*: cardiac-output hypertension
- minuziös** *adj*: minute
- Minze** *f*: mint, Mentha
- Minzöl** *nt*: Japanese peppermint oil
- Mioldidymus** *m*: mioididymus, miodymus
- Miodymus** *m*: mioididymus, miodymus
- miolleizithal** *adj*: miocleithal
- Miopalpovavirus** *nt, pl -ren*: polyomavirus, miopapovavirus, Polyoma virus
- Miopus** *m*: miopus
- Miosis** *f, pl -ses*: miosis, myosis
paralytische Miosis: paralytic miosis
spastische Miosis: spastic miosis
- Miotion** *nt, pl -ca*: miotic
- Miotion** *nt, pl -ka*: miotic
- miotisch** *adj*: relating to or characterized by miosis, miotic
- MIP** *Abk.*: 1. maximum intensity projection 2. murale interstitielle Pneumonie
- Miracidium** *nt*: miracidium
- Miracidie** *f*: miracidium
- Miracidien-schlüpfversuch** *m*: miracidia hatching test
- Miracidium** *nt*: miracidium
- Mirbanöl** *nt*: nitrobenzene
- Mirizzi-Syndrom** *nt*: Mirizzi's syndrome
- Misanthrop** *m*: misanthrope, misanthropist
- Misanthropie** *f*: misanthropy, misanthropia
- misanthropisch** *adj*: misanthropic, misanthropical
- mischbar** *adj*: miscible, mixable vollständig mischbar consolute
- Mischbarkeit** *f*: miscibility, mixability
- Mischbrot** *nt*: brown bread
- Mischdrüse** *f*: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
seromuköse Mischdrüse: mixed gland, seromucous gland, heterocrine gland
- Mischehe** *f*: intermarriage, mixed marriage

mischerbig *adj.*: heterozygous
Mischerbigkeit *f.*: heterozygosis, heterozygosity
Mischinfekt *m.*: → *Mischinfektion*
Mischinfektion *f.*: mixed infection
Mischinsulin *nt.*: combination insulin
Mischkollagenose *f.*: mixed connective tissue disease
Mischkultur *f.*: mixed culture
Mischlegierung *f.*: mixed-type alloy
Mischling *m.*: crossbreed, crossbred, bastard, hybrid
Mischplasma *nt.*: plasma pool, pool
Mischpsychosen *pl.*: schizoaffective schizophrenia, schizoaffective psychosis, schizoaffective disorder
Mischserum *nt.*: serum pool, pool
Mischtumor *m.*: mixed tumor
 Mischtumor aus Binde- und Epithelgewebe: fibroepithelioma
 Mischtumor aus Binde- und Fettgewebe: fibrolipoma
 Mischtumor aus Drüsen- und Bindegewebe: adenofibroma, fibroadenoma, fibroid adenoma
 Mischtumor aus Drüsen- und Epithelgewebe: adenoepithelioma
Mischung *f.*: mixture, mix (*aus of*); (*chem.*) mixture, compound; blend; (*Metall*) alloy
 phänotypische Mischung: phenotypic mixing
Mischungszyalnose *f.*: shunt cyanosis
Mischzellagglutination *f.*: mixed agglutination, mixed agglutination reaction
Mischzyalnose *f.*: → *Mischungszyanose*
Mislerelre *nt.*: fecal vomiting, copremesis
Misogamie *f.*: misogamy, gamophobia
Misogyn *adj.*: misogynistic, misogynous
Misogynie *f.*: misogyny
Misoprostol *nt.*: misoprostol
Missbildung *f.*: malformation, deformity, anomaly
 kongenitale Missbildung: congenital malformation
Missbildungsentstehung *f.*: teratogenesis, teratogeny
Missbildungssyndrom *nt.*: malformation syndrome
Missbrauch *m.*: abuse, (*sexuell*) assault, abuse, (*falsche Anwendung*) misuse, wrong use, excessive use, improper use **Missbrauch treibend** abusive
 Missbrauch der eigenen Gesundheit: self-abuse
 Missbrauch von psychotropen Substanzen: psychoactive substance abus
 sexueller Missbrauch: abuse, sex abuse, sexual abuse, assault
missbrauchen *vt.*: **1.** (*rechtsmed.*) abuse **sexuell missbrauchen** abuse, assault **2.** (*falsch anwenden*) misuse
missbräuchlich *adj.*: abusive
Missense-Mutation *f.*: missense mutation
Misserfolg *m.*: unsuccess, failure
Missgeburt *f.*: monster, monstrosity, monstium, (*a. fig.*) abortion
 kopflose Missgeburt: acephalus
Missgeschick *nt.*: ill
Missgestalt *f.*: deformity, (*a. fig.*) abortion
missgestaltet *adj.*: deformed, disfigured
misshandeln *vt.*: (*Person*) abuse, batter, manhandle, maltreat, ill-treat
Misshandlung *f.*: abuse, battering, maltreatment, ill-treatment
Misshandlungssyndrom *nt.*: abuse syndrome
Missklang *m.*: discord, dissonance, disagreement
Missstimmung *f.*: dysphoria
Misstrauen *nt.*: mistrust, distrust
Missverhältnis *nt.*: disproportion, incongruity
Mistel *f.*: European mistletoe
Mistelkraut *nt.*: mistletoe herb

MIT *Abk.*: **1.** Makrophagen-Migrations-Inhibitionstest **2.** malignes intermediäres Teratom **3.** metabolischer Inhibitionstest **4.** Mirazidien-Immobilisierungstest **5.** Monoidotyrosin
mit. *Abk.*: mite
Mitiagglutination *f.*: group agglutination
mitarbeiten *vi.*: assist (*bei in*); collaborate (*bei on*; *mit jdm. with s.o.*)
Mitarbeiter *m.*: assistant, collaborator, associate
Mitarbeiterin *f.*: assistant, collaborator, associate
Mitarbeiterstab *m.*: staff, team
Mitbewegung *f.*: synkinesis, synkinesia, syncinesis
Mitbewegungsphänomene *nt.*: → *Mayer-Grundgelenk-reflex*
MITC *Abk.*: Minocyclin-Tetracyclin
Mitchell-Gerhardt-Syndrom *nt.*: Gerhardt's disease, Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, red neuralgia, acromelalgia, rodalgia, erythromelalgia, erythromelalgia
Mitchell-Krankheit *f.*: → *Mitchell-Gerhardt-Syndrom*
Mitchell-Operation *f.*: Mitchell's operation
Mitella *f.*: arm sling, mitella
Mitieser *m.*: comedo, blackhead
Mitieserium *nt.*: commensalism
mitfühlend *adj.*: (*Person*) sympathetic, sympathetic, compassionate
Mitglied *nt.*: member
mithelfen *vi.*: assist (*bei in*); help (*bei with*)
Mithralmycin *nt.*: plicamycin
Mitilgaltio *f.*, *pl -tiloines*: mitigation
mitigieren *vt.*: mitigate, palliate, moderate
mitigierend *adj.*: mitigative, mitigatory
mitigiert *adj.*: mitigated
Mitizid *nt.*: miticide
mitizid *adj.*: miticidal, acarotoxic
Mitkopplung *f.*: positive feedback
Mitlaut *m.*: consonant
Mitnahmesebstmord *m.*: murder-suicide
mitochondrial *adj.*: relating to mitochondria, mitochondrial
Mitochondrie *f.*: mitochondrion, chondriosome, chondrosome, plasmosome, bioblast **innerhalb der Mitochondrien (liegend)** intramitochondrial **außerhalb der Mitochondrien (liegend)** extramitochondrial
Mitochondrie vom Crista-Typ: crista type mitochondrion
Mitochondrien der Muskelfaser: sarcosomes
Mitochondrie vom Tubulustyp: tubule type mitochondrion
Mitochondrien vom Sacculustyp: sacculus type mitochondrion
Mitochondrienlantikörper *pl.*: antimitochondrial antibodies, mitochondrial antibodies
Mitochondrienchromosom *nt.*: mitochondrial chromosome
Mitochondrien-DNA *f.*: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA
Mitochondrien-DNS *f.*: mitochondrial deoxyribonucleic acid, mt deoxyribonucleic acid, mitochondrial DNA
Mitochondrienmatrix *f.*: mitochondrial matrix
Mitochondrienmembran *f.*: mitochondrial membrane
äußere Mitochondrienmembran: outer mitochondrial membrane
Mitochondrienmutante *f.*: mitochondrial mutant
Mitochondrion *nt.*: → *Mitochondrie*
Mitochondrium *nt.*, *pl -chondria, -chondrien*: → *Mitochondrie*

Mitolgen *nt*: mitogen, mitogenic agent
Mitotelgenese *f*: mitogenesis, mitogenesis
mitotelgenetisch *adj*: relating to or inducing mitogenesis, mitogenetic
Mitomycin *nt*: mitomycin
Mitose *f*: mitosis, mitosis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyomitosis **die Mitose hemmend** antimitotic **nach der Mitose (auftretend)** postmitotic **vor der Mitose** premitotic **zwischen zwei Mitosen (auftretend)** intermitotic
abgeschlossene Mitose: teleomitosis
asymmetrische Mitose: asymmetrical mitosis
heterotypische Mitose: heterotypic mitosis, heterotype mitosis
multipolare Mitose: multipolar mitosis, multicentric mitosis, pluripolar mitosis
ventrikuläre Mitose: ventricular mitosis
mitoteseauslösend *adj*: mitogenic
Mitoteseblocker *m*: → *Mitosehemmer*
Mitotese Gift *nt*: mitotic poison
mitotesehemmend *adj*: karyoklastic, karyoclastic, antimitotic
Mitotesehemmer *m*: antimitotic
Mitotesehemmstoff *m*: → *Mitosehemmer*
Mitoteseindex *m*: mitotic index
Mitotesephasen *pl*: phases of mitosis
Mitotese rate *f*: mitotic rate
Mitotese spindle *f*: spindle, mitotic spindle, nuclear spindle, Bütschli's nuclear spindle
Mitotese stabilität *f*: mitotic stability
mitotese stimulierend *adj*: mitogenic
Mitotese som *nt*: mitosome
mitotese *adj*: relating to or characterized by mitosis, mitotic, karyokinetic
Mitotese xantron *nt*: mitoxantrone
mitral *adj*: **1.** mitral **2.** relating to the mitral valve, mitral
Mitralatrialsie *f*: mitral atresia
mitral förmig *adj*: mitral
Mitralgeräusch *nt*: mitral murmur
Mitralgesicht *nt*: mitral facies, mitrotricuspid facies
Mitralinsuffizienz *f*: mitral insufficiency, mitral incompetence, mitral regurgitation
absolute Mitralinsuffizienz: absolute mitral insufficiency
akute Mitralinsuffizienz: acute mitral insufficiency
chronische Mitralinsuffizienz: chronic mitral insufficiency
dekompensierte Mitralinsuffizienz: decompensated mitral insufficiency
funktionelle Mitralinsuffizienz: functional mitral insufficiency
kompensierte Mitralinsuffizienz: compensated mitral insufficiency
relative Mitralinsuffizienz: relative mitral insufficiency
Mitralis *f*: → *Mitralklappe*
Mitralisation *f*: mitralization
Mitralis auskultationspunkt *m*: mitral area
Mitralklappe *f*: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Mitralklappenatrialsie *f*: mitral atresia
Mitralklappenfehler *m*: mitral valve defect
Mitralklappen geräusch *nt*: mitral murmur
Mitralklappeninsuffizienz *f*: → *Mitralinsuffizienz*
Mitralklappenprolapsyndrom *nt*: mitral valve prolapse syndrome, floppy mitral valve syndrome, Barlow syndrome

Mitralklappenstenose *f*: mitral stenosis
angeborene Mitralklappenstenose: Duroziez's disease, congenital mitral stenosis, congenital stenosis of mitral valve
Mitralkonfiguration *f*: mitral configuration
Mitralöffnungs ton *m*: bruit de rappel
Mitralstenose *f*: → *Mitralklappenstenose*
angeborene Mitralstenose: congenital mitral stenosis
Mitralvitium *nt*: → *Mitralklappenfehler*
kombiniertes Mitralvitium: combined mitral valve defect
Mitralzelle *f*: mitral cell
Mitralmycin *nt*: → *Mithramycin*
Mitreschwingen *nt*: resonance
mitreschwingen *vi*: resonate
mitreschwingend *adj*: resonant, echoing, resounding (*von* with)
Mitsuda-Antigen *nt*: lepromin, Mitsuda antigen
Mitsuda-Reaktion *f*: lepromin reaction, Mitsuda reaction
Mittele *f*: middle, midst, waist; (*fig.*) heart **aus der Mitte** from the midst **ganz in der Mitte (liegend)** middlemost **in der Mitte** in the middle, central **in der Mitte teilen** medisect
mitteilbar *adj*: communicable
Mitteilbarkeit *f*: communicability, communicableness
mitteilen *vt*: communicate (*jdm. etw. sth. to s.o.*)
mitteilsam *adj*: communicable **wenig mitteilsam** uncommunicative
Mitteilsamkeit *f*: communicability, communicableness
Mitteilung *f*: communication (*an to*)
Mittel *nt*: **1.** (*Hilfsmittel*) means **als letztes Mittel** as a last resort **2.** (*Heilmittel*) medicine, drug; cure, remedy (*gegen for, against*); (*pharmakol.*) preparation; (*chem., pharmakol.*) agent; (*physik.*) medium, agent **3.** (*Methode, Maßnahme*) method, way, measure; (*Gegenmittel*) remedy (*gegen for*) **5.** (*Durchschnitt*) average, mean **im Mittel** on average
abführendes Mittel: evacuant
abschwellendes Mittel: decongestant
absorbierendes Mittel: absorbefacient, sorbefacient
absorptionsförderndes Mittel: absorbefacient, sorbefacient
albuminuretisches Mittel: albuminuretic
alpharezeptoren-stimulierendes Mittel: alphanimetic
amöbicides Mittel: amebicide
angstlösendes Mittel: anxiolytic agent, anxiolytic, anti-anxiety agent
anhidrotisches Mittel: anhidrotic, anidrotic
anregendes Mittel: excitor
antiinfektiöses Mittel: anti-infective
antikonzeptionelles Mittel: contraceptive, anticoncipiens, contraceptive device
antimikrobielles Mittel: antimicrobial, antimicrobic, antimicrobial agent
antiseptisches Mittel: antiseptic
arithmetisches Mittel: arithmetic mean
aromatisches Mittel: aromatic
askarizides Mittel: ascaricide
Asphyxie hervorrufendes Mittel: asphyxiant
austrocknende Mittel: exsiccants, exsiccatives
austrocknendes Mittel: exsiccant, exsiccative
auswurfördernde Mittel: expectorants
auswurförderndes Mittel: expectorant
bakterientötendes Mittel: bactericide
bakteriostatisches Mittel: bacteriostat, bacteriostatic
bandwürmer-abtreibendes Mittel: taeniafuge, teniafuge, tenifuge

belebendes Mittel: cordial
berauschendes Mittel: inebriant
betäubendes Mittel: torpent
Mittel gegen Blähungen: carminative
blasentreibendes Mittel: vesicant, vesicatory
blasenziehendes Mittel: vesicant, vesicatory
blutdrucksenkendes Mittel: hypotensive agent, hypotensor, antihypertensive, antihypertensive agent
blutdrucksteigerndes Mittel: hypertensor
Blutegel-abtötendes Mittel: hirudicide
blutstillendes Mittel: hematostatic, hemostatic, hemostyptic, staltic, antihemorrhagic, anthemorrhagic
blutungsförderndes Mittel: hemagogue
blutverdünnendes Mittel: attenuant
blutzuckersenkendes Mittel: hypoglycemic
Mittel zur Behandlung von Brandwunden: antipyrotic
die Cholerase anregendes Mittel: choleric, choleric agent
den Cholesterinspiegel senkendes Mittel: anticholesteremic, anticholesterolemic
cholinerge Rezeptoren hemmende Mittel: cholinergic blocker, cholinergic blocking agent
denaturierendes Mittel: denaturant
deodorierendes Mittel: deodorant, deodorizer, anti-bromic
deodorisierendes Mittel: → *deodorierendes Mittel*
Mittel gegen Depressionen: antidepressant
desodorierendes Mittel: deodorant, deodorizer, anti-bromic
desodorisierendes Mittel: → *desodorierendes Mittel*
Mittel gegen Diabetes mellitus: antidiabetic, antidiabetic agent, antidiabetic drug
Mittel gegen Durchfall/Diarrhö: antiarrheal, antiarrheic, antiarrheal agent, antiarrhetic
durstauslösendes Mittel: dipsogen
durststeigerndes Mittel: dipsogen
durststillende Mittel: adipsa
durstverminderndes Mittel: antidipticum
Mittel gegen Dysenterie: antidysenteric
eiterableitendes Mittel: suppurant
Eiterung-auslösendes Mittel: suppurant
empfangnisverhütendes Mittel: anticoncipiens, contraceptive device, contraceptive
entleerendes Mittel: evacuant
entspannungsförderndes Mittel: relaxant
entzündungshemmendes Mittel: anti-inflammatory, antiphlogistic
ergänzendes Mittel: complementary agent
Mittel gegen erhöhte Blutlipidspiegel: antilipemic
erweichendes Mittel: emollient, malactic
fieberezeugendes Mittel: febrifacient, febricant, pyretic, pyrectiv, pyretogen
fibersenkendes Mittel: antifebrile, antipyretic, antithermic, febricide, febrifuge
fungistatisches Mittel: fungistat, mycostat
fungizides Mittel: fungicide, mycocide
galenische Mittel: galenicals, galenica, galenics
den Gallenfluss anregendes Mittel: cholagogue
galletreibendes Mittel: cholagogue
den Gebärmuttertonus erhöhendes Mittel: uterotonic
geometrisches Mittel: geometric mean
gerinnungsförderndes Mittel: coagulant
den Geschlechtstrieb anregendes oder steigerndes Mittel: aphrodisiac
gonokokkenabtötendes Mittel: gonococcide, gonocide, gonococcide
die Granulationsbildung förderndes Mittel: incarna-

tive
grenzflächenaktives Mittel: surface-active agent
das Haarwachstum förderndes Mittel: trichogen
halbdurchlässiges Mittel: diaphragm
hämostaseförderndes Mittel: hemopoietic, hemafaciant, hemapoietic, hematopoietic, hemopoiesic
die Harnsäureausscheidung förderndes Mittel: uricosuric, uricosuric agent
harntreibendes Mittel: diuretic, evacuant, urinate, water pill
heilendes Mittel: balm
Herzarbeit-beschleunigendes Mittel: cardioaccelerator
Mittel gegen Herzrhythmusstörungen: antiarrhythmic drug, antiarrhythmic agent, antidysrhythmic
die Hormonbildung anregendes Mittel: hormonagogue
hustenstillendes Mittel: antibecheic, antitussive
hyperämisierendes Mittel: rubefaciant
die Immunantwort verstärkendes Mittel: immunopotentiator
infektionsverhinderndes Mittel: anti-infectious
Mittel gegen Juckreiz: antipruritic
Kachexie verhinderndes Mittel: anticachectic
kaliuretisches Mittel: kaliuretic, kaluretic
kardioinhibitorisches Mittel: cardioinhibitor
keimabtötendes Mittel: germicide
keimtötendes Mittel: germicide
korrosives Mittel: diabrotic
kosmetisches Mittel: cosmetic
kräftigendes Mittel: tonic
krampfauslösendes Mittel: convulsant, convulsivant
krampflosendes Mittel: anticonvulsant, anticonvulsive
krampfverhinderndes Mittel: anticonvulsant, anticonvulsive
Mittel gegen Krätze: scabicide, scabieticide
Mittel gegen Krätzmilben: scabicide, scabieticide
kühlendes Mittel: refrigerant
eine Lähmung verursachendes Mittel: paralyzant
Mittel gegen Läuse: antipediculotic
läuseabtötendes Mittel: pediculicide, lousicide
linderndes Mittel: balm
menstruationsförderndes Mittel: emmenagogue
mikrobizides Mittel: microbicide
milbenabtötendes Mittel: acaricide
milbentötendes Mittel: miticide
den Milchfluss verminderndes Mittel: antigalactic, antigalactagogue
die Milchsekretion hemmendes Mittel: phylogalactic; lactifuge
milchtreibendes Mittel: lactagogue
Mittel gegen Mykobakterien: antimycobacterial
Nagetiere abtötendes Mittel: rodenticide
die Narbenbildung förderndes Mittel: cicatrizant, synulotic
Mittel gegen Nausea: antinauseant
nematodenabtötendes Mittel: nematocide, nematicide
Mittel gegen Neoplasmen: anticancer agent, antineoplastic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
Mittel gegen Neuralgie: antineuralgic agent, antineuralgic drug
neuroleptanalgetisches Mittel: neuroleptanalgesic
nicht-festes Mittel: fluid
oberflächenaktives Mittel: surface-active agent
Ödeme-verhütendes Mittel: antiedemic, antiedematous
optisches Mittel: optical medium
Mittel gegen Parasiten: antiparasitic

parasitenabtötendes Mittel: parasiticide
parasitentötendes Mittel: parasiticide
die Peristaltik hemmendes Mittel: antiperistaltic
das Pilzwachstum hemmendes Mittel: fungistat, myco-
 stat
Mittel gegen Plasmodien: antiplasmodial agent/drug
Plasmodien abtötendes Mittel: plasmodicide, malaria-
 cide
gegen Plasmodien wirkendes Mittel: antiplasmodial
 agent, antiplasmodial drug
Mittel gegen Protozoen: antiprotozoal, antiprotozoan
gegen Protozoen wirkendes Mittel: antiprotozoal, anti-
 protozoan
Mittel gegen Psoriasis: antipsoriatic
psychoanaleptisches Mittel: psychoanaleptic
pupillenerweiterndes Mittel: iridodilator
pupillenverengendes Mittel: miotic
reizlinderndes Mittel: abirritant
gegen rheumatische Erkrankungen wirkendes Mittel:
 antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic
 drug
Mittel gegen Rickettsien: antirickettsial
das Rickettsienwachstum hemmendes Mittel: rickett-
 siostatic
sättigendes Mittel: saturant
Mittel gegen Scabies: scabicide, scabieticide
Mittel gegen Schistosomen: antischistosomal
schistosomenabtötendes Mittel: schistosomicide,
 schistosomacide
schleimlösendes Mittel: mucolytic, mucolytic agent
schmerzlinderndes Mittel: anodyne
schmerzstillendes Mittel: painkiller
schweißhemmendes Mittel: antihidrotic, antihydriotic,
 antiperspirant
die Schweißsekretion hemmendes Mittel: antiperspi-
 rant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydr-
 iotic
schweißtreibendes Mittel: diaphoretic, hidrotic, sudo-
 rific
Mittel gegen Seborrhoe: antiseborrheic
gegen Seborrhoe wirkendes Mittel: antiseborrheic
die Sekretion anregendes Mittel: secretagogue, secre-
 togogue
sklerosierendes Mittel: sclerosing agent, sclerosant
den Speichelfluss anregendes Mittel: salivant, saliva-
 tor, ptyalagogue, sialagogue, sialogogue
spermienabtötendes Mittel: spermicide
spermizides Mittel: spermicide, spermaticide, sperma-
 tocide, spermatozoicide
spirillenabtötendes Mittel: spirillicide
spirochätenabtötendes Mittel: spirocheticide
sporenabtötendes Mittel: sporicide
sporizides Mittel: sporicide
Mittel gegen Staphylokokken: antistaphylococcic
Stechmücken-abtötendes Mittel: culicide, culicicide
stimmungshebendes Mittel: thymoleptic
Mittel gegen Streptokokken: antistreptococcic
stuhlerweichendes Mittel: stoolsoftening agent
Mittel gegen Syphilis: antisyphilitic
taeniaabtötendes Mittel: taeniicide, teniacide, tenicide
thymoleptisches Mittel: thymoleptic
Mittel gegen Treponemen: antitreponemal
treponemenabtötendes Mittel: treponemicide
Mittel gegen Trichomonaden: antitrichomonal
trichomonadenabtötendes Mittel: trichomonacide
Mittel gegen Trypanosomen: antitrypanosomal
trypanosomenabtötendes Mittel: trypanosomicide

Mittel gegen Tumoren: anticancer agent, antineoplas-
 tic, antineoplastic agent, antineoplastic drug
Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen: antiemetic
 agent, antiemetic
vagolytisches Mittel: vagolytic, vagolytic agent
vasoinhibitorisches Mittel: vaso inhibitor
verdaunungsanregendes Mittel: digestant, digester, di-
 gestive
verdaunungsförderndes Mittel: digestant, digester, di-
 gestive
verstopfendes Mittel: obstruct
virenabtötendes Mittel: virucide, viricide
virostatisches Mittel: virostatic
vorbeugendes Mittel: prophylactic
Mittel der Wahl: drug of choice
die Wasserausscheidung förderndes Mittel: hydra-
 gogue
wehenförderndes Mittel: ecbolic
wehenhemmendes Mittel: tocolytic
wirksames Mittel: agent
die Wirkung von Acetylcholin hemmendes Mittel: par-
 asympatholytic, parasympathoparalytic, anticholiner-
 gic, cholinolytic
wurmabtötendes Mittel: vermicide
wurmabtreibendes Mittel: vermifuge, anthelmintic
Mittel gegen Zahnschmerzen: antidontalgic, anto-
 dontalgic
zerumenauflösendes Mittel: ceruminolytic
zytoides Mittel: cytocide
mittelbar adj: indirect, mediate
Mittellbauch m: middle abdominal region
Mittellblutung f: midcycle bleeding
Mitteldarm m: mesenteron, midgut
Mitteldruck m: mean pressure
arterieller Mitteldruck: mean arterial pressure, arteri-
 al mean blood pressure, mean blood pressure
Mittelfell nt: → *Mediastinum*
Mittelfell des Hodens: → *Mediastinum testis*
Mittelfellraum m: → *Mediastinum*
Mittelfinger m: middle finger, third finger; (*anatom.*)
 medius
mittelfristig adj: medium-term
Mittelfurche der Medulla oblongata, vordere f: anterior
 median fissure of medulla oblongata, posterior median
 fissure of medulla oblongata, anteromedian groove of
 medulla oblongata, Haller's line
Mittelfurche, hintere f: dorsal median fissure of medul-
 la oblongata, posterior median fissure of medulla ob-
 longata, posterior median sulcus of medulla oblongata,
 dorsal median sulcus of medulla oblongata
Mittelfurche, vordere f: anterior median fissure of me-
 dulla oblongata, posterior median fissure of medulla
 oblongata, Haller's line, anteromedian groove of me-
 dulla oblongata
Mittelfuß m: metatarsus, midfoot
Mittelfußarterien pl: metatarsal arteries
dorsale Mittelfußarterien: dorsal metatarsal arteries
plantare Mittelfußarterien: plantar metatarsal arteries
Mittelfußäsite der Arteria plantaris lateralis pl: plantar
 metatarsal arteries
Mittelfußbruch m: → *Metatarsalfraktur*
Mittelfußknochen pl: metatarsals, metatarsal bones
Mittelfußschmerz m: pain in the metatarsal region, met-
 atarsalgia
Mittelfußveinen pl: metatarsal veins
dorsale Mittelfußvenen: dorsal metatarsal veins, dor-
 sal interosseous veins of foot

plantare Mittelfußvenen: plantar metatarsal veins
Mittelgelenk *nt*: proximal interphalangeal articulation, proximal interphalangeal joint, PIP joint
mittelge-sich-tig *adj*: mesoprosopic
Mittelge-sichts-breite *f*: midfacial breadth
Mittelge-sichts-fraktur *f*: maxillofacial fracture, maxillary fracture, midface fracture
Mittelge-sichts-osteotomie *f*: midfacial osteotomy, maxillofacial osteotomy
Mittelglied *nt*: middle phalanx
mittelgradig *adj*: moderate
mittelgroß *adj*: (*Person*) of medium height; (*Gegenstand*) medium-sized
Mittelhand *f*: metacarpus
Mittelhandarterien *pl*: metacarpal arteries
dorsale Mittelhandarterien: dorsal metacarpal arteries
palmare Mittelhandarterien: palmar metacarpal arteries, common digital arteries of foot, palmar intermetacarpal arteries
Mittelhandbruch *m*: metacarpal fracture, midcarpal fracture
Mittelhandfraktur *f*: metacarpal fracture, midcarpal fracture
Mittelhandknochen *pl*: metacarpals, metacarpal bones, knucklebones
Mittelhandveinen *pl*: metacarpal veins
dorsale Mittelhandveinen: dorsal metacarpal veins, interosseous metacarpal veins
palmare Mittelhandveinen: palmar metacarpal veins
Mittelhirn *nt*: → *Mesencephalon*
Mittelhirnabschnitt des Nervus trigeminus *m*: mesencephalic tract of trigeminal nerve
Mittelhirnarterien *pl*: mesencephalic arteries
Mittelhirnbläschen *nt*: midbrain vesicle, mesencephalon vesicle
Mittelhirndach *nt*: tectum of mesencephalon, tectum
Mittelhirnentzündung *f*: inflammation of the mesencephalon, mesencephalitis
Mittelhirnfuß *m*: peduncle of cerebrum, cerebral peduncle
Mittelhirnhaube *f*: mesencephalic tegmentum, midbrain tegmentum
Mittelhirnhaubenkerne *pl*: tegmental nuclei
Mittelhirnkern des Nervus trigeminus *m*: trigeminal mesencephalic nucleus, mesencephalic nucleus of trigeminal nerve, nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve
Mittelhirnsyndrom, akutes *nt*: acute midbrain syndrome
Mittelhirnsyndrom, dorsales *nt*: sylvian syndrome, sylvian aqueduct syndrome, Koerber-Salus-Elshnig syndrome
Mittelhirnveinen *pl*: veins of midbrain, mesencephalic veins, veins of encephalic trunk
Mittelketten-Acyl-CoA-Dehydrogenase-Defekt *m*: medium-chain acyl-CoA dehydrogenase deficiency, MCAD deficiency
mittelkettig *adj*: medium-chain
Mittellage *typ* *m*: intermediate heart
Mittellappen *m*: 1. (*Lunge*) right middle pulmonary lobe, middle pulmonary lobe, middle lobe of right lung
 2. (*Prostata*) median lobe of prostate, middle lobe of prostate
Mittellappensyndrom *nt*: Brock's syndrome, middle lobe syndrome
Mittellinien/grainulom, letales *nt*: lethal midline granu-

loma, malignant granuloma, midline granuloma
Mittellinienkomplex *m*: midline syndrome
Mittellinie, hintere des Rumpfes *f*: posterior median line
Mittellinie, vordere des Rumpfes *f*: anterior median line
mittellos *adj*: poor, without means
mittelmäßig *adj*: medium, moderate, average
Mittelmeeranämie *f*: thalassemia, thalassanemia
Mittelmeerfieber *nt*: Malta fever, Mediterranean fever, brucellosis
familiäres Mittelmeerfieber: familial Mediterranean fever, Mediterranean fever, periodic polyserositis, periodic peritonitis, benign paroxysmal peritonitis, familial recurrent polyserositis, recurrent polyserositis, familial paroxysmal polyserositis
Mittelmeerfieber-Bakterium *nt*: *Brucella suis*
Mittelmeerform der viszeralen Leishmaniose *f*: canine leishmaniasis
Mittelmeer-Zeckenfleckenfieber *nt*: Indian tick typhus, Kenyan tick typhus, boutonniere (fever), South African tick-bite fever, Marseilles fever, Mediterranean fever, Conor and Bruch's disease, fièvre boutonniere
Mittelohr *nt*: middle ear
Mittelohrcholesteatom *nt*: middle ear cholesteatoma
sekundäres Mittelohrcholesteatom: tensa cholesteatoma; secondary middle ear cholesteatoma
Mittelohrdrainage *f*: drainage of the middle ear
Mittelohr-eiterung *f*: purulent otitis media
Mittelohrentzündung *f*: otitis media, tympanitis
akute Mittelohrentzündung: acute otitis media
chronische Mittelohrentzündung: chronic otitis media
Mittelohrkarzinom *nt*: middle ear carcinoma
Mittelohrkatar *m*: → *Mittelohrkatar*
Mittelohrkatar *m*: otitis media, tympanitis
akuter Mittelohrkatar: acute otitis media
Mittelohrknochen *pl*: middle ear bones, ear bones
Mittelohrschädigung *f*: middle ear lesion
Mittelohrschwerhörigkeit *f*: middle ear deafness, middle ear hearing loss, conduction hearing loss, conductive hearing loss, transmission hearing loss, transmission deafness, conduction deafness, conductive deafness
Mittelohrsyphilis *f*: middle ear syphilis
Mittelohrtaubheit *f*: → *Mittelohrschwerhörigkeit*
Mittelohrtuberkulose *f*: middle ear tuberculosis
Mittelohrverletzung *f*: middle ear injury, middle ear trauma
Mittelphalanx *f*: middle phalanx
Mittelpunkt *m*: (*a. physik., mathemat.*) center, central point; (*fig.*) center, focus, focal point, navel, heart in den Mittelpunkt stellen (*a. fig.*) center auf den Mittelpunkt ausrichten/einstellen center
Mittelschmerz *m*: midpain, mittelschmerz, midcycle pain, intermenstrual pain, middle pain
Mittelschnitt *m*: epigastric incision
Mittelstrahlurin *m*: middle urine
Mittelstreifen *m*: mesophragma, M band, M disk
Mittelstück *nt*: middle, middle part, middle section, midpiece, midsection, waist; (*a. anatom.*) body; (*Knochen*) shaft
Mittelstück des Spermiums: middle piece, midpiece of spermatozoon
Mittelteil *nt*: → *Mittelstück*
Mittelwert *m*: mean, average, median
arithmetischer Mittelwert: arithmetic mean
geometrische Mittelwert: geometric mean
Mittelzeitleistung *f*: medium-term performance
Mittelzeit-Sulfonamide *pl*: medium long-acting sulfona-

- mides
- mittlere(r, s) adj.** (*a. fig. und zeitl.*) middle; mediate, medial, medium, mean, median **mittleren Alters** middle-aged **von mittlerer Größe** middle-sized, mid-size **in den mittleren Jahren** middle-aged
- Miv Abk.:** Mitralklappe
- MiVS Abk.:** Mitralklappenstenose
- MIW Abk.:** mittlere inferiore Wand
- MIX Abk.:** Methylsobutylxanthin
- mixed connective tissue disease nt.** → *Mischkollagenose*
- milxen vt.:** mix, blend (*mit* with)
- Milxoplasm m.:** mixoplasma
- Milxoskopie f.:** mixoscopia
- Mixt. Abk.:** Mixture
- Mixtur f.:** mixture
- Mixtura f., pl -rae:** mixture
- Mixtura agitanda:** lotion
- Miyagawa-Körper pl.:** → *Chlamydia*
- Milyagalwainella f.:** → *Chlamydia*
- Milyagalwainelloise f.:** nonbacterial regional lymphadenitis, regional lymphadenitis, cat-scratch disease, cat-scratch fever
- Miyasato-Krankheit f.:** Miyasato's disease, α_2 -antiplasmin deficiency
- Milzell nt.:** → *Mizelle*
- Mizelle f.:** micelle, micella
- hydrophobe Mizellen:** hydrophobic micelles
- mizellenartig adj.:** micellar
- Mizellenbildung f.:** micellization
- Mizellenkonzentration, kritische f.:** critical micelle concentration
- Mizuo-Phänomen nt.:** Mizuo's phenomenon
- MK Abk.:** 1. Mammakarzinom 2. Metallkeramikkrone 3. Myokinase
- MKC Abk.:** mikroskopisch kontrollierte Chirurgie
- MKE Abk.:** Mitralklappenersatz
- M-Ketten-Krankheit f.:** μ chain disease
- MKG Abk.:** Mechanokardiographie
- MKHK Abk.:** mittlere korpuskuläre Hämoglobin-Konzentration
- MKL Abk.:** Medioklavikularlinie
- M-Kolonie f.:** M colony, mucoid colony
- MKP Abk.:** Myokardiopathie
- MKPS Abk.:** Mitralklappenprolaps-Syndrom
- MKR Abk.:** 1. magnetische Kernresonanz 2. Meinicke-Klärungsreaktion
- MKS Abk.:** Maul- und Klauenseuche
- MKS-Virus nt.:** aphthovirus of cattle
- MKT Abk.:** mittelkettige Triglyceride
- MKZ Abk.:** mittlere Kreislaufzeit
- ML Abk.:** 1. Makrophagenlysin 2. malignes Lymphom 3. manuelle Lymphdrainage 4. Milchdrüsen-Leukämie 5. Mittellappen 6. mittlere Lebensdauer 7. myeloische Leukämie
- ml Abk.:** Milliliter
- μ l Abk.:** Mikroliter
- MLC Abk.:** mixed lymphocyte culture
- MLC-Assay m.:** → *Lymphozytenmischkultur*
- MLC-Test m.:** → *Lymphozytenmischkultur*
- MLD Abk.:** 1. metachromatische Leukodystrophie 2. minimale letale Dosis
- MLD₅₀ Abk.:** mittlere letale Dosis
- MLE Abk.:** MacLagan-Einheit
- MLF Abk.:** Mitochondrien-Lysefaktor
- M-Linie f.:** mesophragma, M band, M disk
- M-Linien-Protein nt.:** M-line protein
- Mljet-Krankheit f.:** keratosis palmoplantaris transgrediens
- MLR Abk.:** Mikro-Liquorreaktion
- MLS Abk.:** 1. medianer Längsschnitt 2. Mikrolaryngoskopie 3. Mittellappensyndrom 4. monozytär-lymphozytogenes System 5. myatrophische Lateralsklerose
- MLTC Abk.:** gemischte Lymphozyten-Tumorzellkultur
- MLV Abk.:** 1. Mäuse-Leukämie-Virus 2. Muskelmasse des linken Ventrikels
- MLVD Abk.:** Maximalgeschwindigkeit der linksventrikulären diastolischen Durchmesserzunahme
- MLZ Abk.:** mittlere Lebenszeit
- MM Abk.:** 1. malignes Melanom 2. Methotrexat, Mercaptopurin 3. Morphin muriaticum 4. Mumps-Meningitis 5. Muttermund 6. myeloische Metaplasie
- Mm. Abk.:** Musculi
- mM Abk.:** 1. Millimol 2. millimolar
- mm Abk.:** Millimeter
- mm² Abk.:** Quadratmillimeter
- mm³ Abk.:** Kubikmillimeter
- μ m Abk.:** 1. Mikrometer 2. mikromolar
- m μ Abk.:** Millimikron
- MMA Abk.:** Methacrylsäure-Methyl-Acrylat
- MmB Abk.:** Met-Myoglobin
- MMC Abk.:** 1. Metamyelozyt 2. Methotrexat, Mercaptopurin, Cyclophosphamid
- MMDA Abk.:** Methoxy-methylenedioxy-amphetamin
- MME Abk.:** Millimol-Einheit
- MMEAS Abk.:** maximale mittelexpiratorische Atemstromstärke
- MMEF Abk.:** maximaler mittelexpiratorischer Fluss
- MMF Abk.:** maximaler mittelexpiratorischer Fluss
- MMFR Abk.:** maximale mittelexpiratorische Flussrate
- mmHg Abk.:** Millimeter Quecksilber
- MMI Abk.:** Methylmercaptimidazol
- MML Abk.:** myelomonozytäre Leukämie
- mmm Abk.:** Millimikron
- MMN Abk.:** multiple Mukosaneurome
- MMN-Syndrom nt.:** mucosal neuroma syndrome, multiple endocrine neoplasia III
- M-Mode m.:** time-motion, TM-mode, M-mode
- MMoL Abk.:** myelomonozytäre Leukämie
- mmol Abk.:** Millimol
- MMOPP Abk.:** Methotrexat, N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison
- MMP Abk.:** Matrix-Metalloproteinasen
- MMI Abk.:** Minnesota multiphasic personality inventory
- 6-MMPR Abk.:** 6-Methylmercaptapurinribosid
- MMR Abk.:** 1. mismatch repair 2. Monomethylrutin 3. monosynaptischer Massenreflex 4. mütterliche Mortalitätsrate
- MMR-Impfung f.:** MMR vaccination, measles-mumps-rubella vaccination
- MMR-Lebendvakzine f.:** live measles mumps and rubella vaccine
- MMS Abk.:** 1. Methylmalonsäure 2. Methylmethansulfonat
- MMT Abk.:** manueller Muskeltest
- MMTV Abk.:** Mäuse-Mamma-Tumorstamm
- MMU Abk.:** Mercaptomethyluracil
- MMV Abk.:** mandatory minute volume
- mmW Abk.:** Millimeterwelle
- MMZ Abk.:** Metamazol
- MN Abk.:** 1. alpha-Methylnoradrenalin 2. Maskennarkose 3. Metanephrin 4. Methylnoradrenalin 5. mononukleär 6. Mononukleose 7. Motoneuron 8. multinodulär 9. myoneural
- Mn Abk.:** Mangan

mN *Abk.*: millinormal

M_n *Abk.*: Neutronenmasse

MNA *Abk.*: **1.** Metanoradrenalin **2.** Metronidazol

MND *Abk.*: **1.** minimale nekrotisierende Dosis **2.** moto-neuron disease

Mneime *f.*: mneme; memory

mnemisch *adj.*: → *mnestisch*

MnemoInik *f.*: mnemonics *pl*

mnemolnisch *adj.*: mnemonic

MnemoItechnik *f.*: mnemonics *pl*

mnemoItechnisch *adj.*: mnemonic

mnestisch *adj.*: mnemic, mnemenic, mnemonic

MNH *Abk.*: **1.** Methylnitrosoharnstoff **2.** Morbus neonatorum haemolyticus

MNLG *Abk.*: motorische Nervenleitgeschwindigkeit

MNP *Abk.*: Meningopneumonitis

MNS *Abk.*: **1.** malignes neuroleptisches Syndrom **2.** MNSs-Blutgruppen

MNSs-Blutgruppensystem *nt.*: → *MNSs-Blutgruppen*

MNSER *Abk.*: mittlere normalisierte systolische Ejektionsrate

MNSs-Blutgruppen *pl.*: MN blood group system, MNSs blood group system, MN blood groups, MNSs blood groups

MNSs-Blutgruppensystem *nt.*: → *MNSs-Blutgruppen*

MNU *Abk.*: N-Methyl-N-nitrosourea

MNW *Abk.*: Medikamentnebenwirkung

MNZ *Abk.*: Miconazol

MO *Abk.*: Mineralöl

Mo *Abk.*: Molybdän

MOAD *Abk.*: Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), L-Asparaginase, Dexamethason

MOB *Abk.*: N-Lost (*engl.* mustargen), Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin

MOBB-ABVD *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison, Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin, Dacarbazin

MOBB-BLEO *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison, Bleomycin

Moberg-Test *m.*: ninhydrin test, triketohydrindene hydrate test

MOB-III *Abk.*: Mitomycin-C, Vincristin (*engl.* oncovin), Bleomycin, Cisplatin

mobil *adj.*: mobile; (*fig.*) active

MobilisatIion *f.*: mobilization

mobilisieren *vt.*: mobilize

MobilisierIung *f.*: mobilization

Mobilität *f.*: mobility

pathologische Mobilität der Linse: phacoplanesis

Mobitz-Block *m.*: → *Mobitz-Typ*

Mobitz-Typ *m.*: Mobitz block, Mobitz heart block

MOCA *Abk.*: Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, Adriamycin

Moclobelmid *nt.*: moclobemide

MoldalIität *f.*: modality

Modalwert *m.*: modal value

Moldell *nt.*: model (*für* of); (*Vorlage*) model, pattern, matrix; (*anatom.*) phantom; (*techn., Zahnmed.*) cast, casting, pattern, shape

anatomisches Modell: phantom

globuläres Modell: globular model, subunit model

gnathostatisches Modell: gnathostatic cast, gnathostatic model

kristallographisches Modell: crystallographic model

Modelleinstückguss-Prothese *f.*: model cast framework

moldellierbar *adj.*: plastic

Moldellierbarkeit *f.*: plasticity

moldellieren *vt.*: model, mold, form, shape

Moldellierinstrument *nt.*: carver, carving knife, carving blade, carving instrument

Moldellieren *pl.*: model learning

Moldellpsychose *f.*: experimental psychosis

Moldellwachs *nt.*: model denture wax, mouth denture wax

MoldellwachspIrothese *f.*: model wax denture, trial denture

Molder *m.*: mold, mildew

Moldelrator *m.*: moderator

modern *vi.*: mold, rot, decompose, decay

Molderpflanze *f.*: saprophytic organism, saprophyte

MoldiIikaltion *f.*: modification

cotranslationale Modifikation: cotranslational processing

kovalente Modifikation: covalent modification

posttranslationale Modifikation: post-translational processing

MoldiIikaltionslenzym *nt.*: modification enzyme

MoldiIikaltionsgene *pl.*: modifying genes

MoldiIikaltionsmethylase *f.*: modification methylase

MoldiIikaltionsreaktion *f.*: modification reaction

moldiIifizierbar *adj.*: modifiable

MoldiIifizierbarkeit *f.*: modifiability

moldiIifizieren *vt.*: modify

moldiIifiziert *adj.*: modified

MoldiIifizierung *f.*: modification

posttranslationale Modifizierung: posttranslational modification

Moldiollus *f.*: **1.** modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea **2.** modiolus

Modiolus cochleae: modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea

Moldiolluskanalchen, longitudinale *pl.*: longitudinal canals of modiolus, central canals of modiolus

MODS *Abk.*: medizinisch orientiertes Datensystem

moldular *adj.*: modular

moldulär *adj.*: modular

Moldulaltion *f.*: modulation, (*Stimme*) cadence, cadency

moldulaltionsfähig *adj.*: (*Stimme*) flexible, flexile

Moldulaltionsfähigkeit *f.*: (*Stimme*) flexibility, flexible-ness

Moldulaltor *m.*: modulator

allosterischer Modulator: allosteric modulator

fördernder Modulator: → *positiver Modulator*

hemmender Modulator: inhibitory modulator, negative modulator

negativer Modulator: → *hemmender Modulator*

positiver Modulator: positive modulator

stimulierender Modulator: → *positiver Modulator*

moldulaltorisch *adj.*: relating to modulation, modulatory

moldullieren *vt.*: modulate

Moldus *m.*: method, way, modus; mode

MODY *Abk.*: maturity-onset diabetes of youth

MODY-Diabetes *m.*: maturity-onset diabetes of the young

Moebius-Kernaplasie *f.*: → *Moebius-Syndrom*

Moebius-Krankheit *f.*: Möbius' disease, ophthalmoplegic migraine, periodic ocular paralysis

Moebius-Syndrom *nt.*: Möbius' syndrome, nuclear agnesia, nuclear agenesis, nuclear aplasia, congenital abducens-facial paralysis, congenital facial diplegia, congenital oculo-facial paralysis

Moebius-Zeichen *nt.*: Möbius' sign

Moeller-Barlow-Krankheit *f.*: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets

- Moeller-Glossitis f:** → *Moeller-Hunter-Glossitis*
- Moeller-Hunter-Glossitis f:** Moeller's glossitis, Hunter's glossitis, atrophic glossitis, bald tongue
- MOF Abk.:** 1. MeCCNU, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil 2. Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), 5-Fluorouracil
- MÖF Abk.:** Mitralöffnungsfläche
- Mofelbutalzon nt:** mofebutazone
- MOG Abk.:** Myelin-Oligodendrozyten-assoziierte Glykoproteine
- Mogilarthrie f:** mogiarthria
- Mogilgraffie f:** mogigraphia, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, scriveners' palsy
- Mogilgraphie f:** → *Mogigrafie*
- Mogillalie f:** stuttering, stammering, mogilalia, molilalia
- Mogilpholie f:** mogiphonia
- MÖH Abk.:** Mitralöffnungshöhe
- Mohn m:** poppy
kalifornischer Mohn: California poppy
- Mohr-Claussen-Syndrom nt:** Mohr syndrome, type II orofacioidigital syndrome
- Möhre f:** carrot
- Mohrenheim-Grube f:** Mohrenheim's fossa, Mohrenheim's triangle, Mohrenheim's space, infraclavicular triangle, infraclavicular fossa, infraclavicular region
- Mohrrübe f:** carrot
- Mohr-Syndrom nt:** Mohr syndrome
- Mohs-Härteskala f:** Mohs hardness number, Mohs scale
- Mohs-Technik f:** Mohs technique
- MOK-Werte pl:** MAOC values
- Mol nt:** mole, gram-molecular weight, gram molecule, grammole
- mol Abk.:** 1. Mol 2. molar
- Mol. Abk.:** Molekül
- Mola f:** → *Mole*
Mola bothryoides: grape mole
Mola carnosus: blood mole, carneous mole, fleshy mole
Mola hydatidosa: hydatid mole, hydatidiform mole, vesicular mole, cystic mole
Mola hydatiformis: → *Mola hydatidosa*
Mola sanguinolenta: blood mole, carneous mole, fleshy mole
Mola vera: true mole
- mollal adj:** molal
- Mollalität f:** molality
- Mollar m:** molar tooth, molar, multicuspid tooth, cheek tooth
akzessorischer Molar: paramolar, accessory buccal cusp, accessory cusp, paramolar tubercle, supernumerary molar
bleibende Molaren: accessional teeth
dritte Molaren: wisdom teeth, dentes sapientiae
dritter Molar: wisdom tooth, third molar, third molar tooth
erster bleibender Molar: first molar, first molar tooth, sixth-year molar
erster Molar: first molar, first molar tooth, sixth-year molar
impakterter Molar: impacted molar
mandibulärer Molar: mandibular molar
maxillärer Molar: maxillary molar
oberer Molar: maxillary molar
Molar des Oberkiefers: maxillary molar
überzähliger Molar: supernumerary molar, paramolar
unterer Molar: mandibular molar
Molar des Unterkiefers: mandibular molar
vierter Molar: fourth molar, distomolar, retromolar
- zweiter bleibender Molar: second molar, second molar tooth, twelfth-year molar
zweiter Molar: second molar, second molar tooth, twelfth-year molar
- mollar adj:** 1. molar 2. relating to a molar tooth, molar
- Mollarenband nt:** molar band
- Mollaren distantz f:** bimolar width, bimolar breadth
- Mollarenhaken m:** molar hook, elastic hook
- Mollarenklammer f:** molar bracket, molar clasp
- Mollarenzange f:** molar forceps
obere Molarenzange: maxillary molar forceps
untere Molarenzange: mandibular molar forceps
- Mollarigelwicht nt:** molar weight
- Mollarrität f:** molarity
- Molle f:** mole
hydatiforme Mole: hydatid mole, hydatidiform mole, vesicular mole, cystic mole
- Mollekel f/nt:** molecule
- Mollekül nt:** molecule innerhalb eines Moleküls intramolecular nur aus einem Molekül bestehend monomolecular, unimolecular zwischen Molekülen (liegend oder wirkend) intermolecular
diastereoisomeres Molekül: diastereomer, diastereoisomer, allo form
dipolares Molekül: dipole
geladenes Molekül: charged molecule
kostimulatorische Moleküle: costimulatory molecules
polares Molekül: polar molecule
prochirales Molekül: prochiral molecule
ungeladenes Molekül: uncharged molecule
- molekular adj:** relating to molecules, molecular
- Molekularbiologie f:** molecular biology
- Molekulardiurese f:** osmotic diuresis
- Molekulargenetik f:** molecular genetics pl
- Molekulargewicht nt:** molecular weight mit niedrigem Molekulargewicht low-molecular-weight
- Molekularkrankheit f:** molecular disease
- Molekularmasse f:** molecular mass
- Molekularpathologie f:** molecular pathology
- Molekularschicht f:** molecular layer of cerebral cortex, plexiform layer of cerebral cortex, zonal layer of cerebral cortex
Molekularschicht des Kleinhirns: molecular layer of cerebellum, plexiform layer of cerebellum
- Molekularsieb nt:** molecular sieve
- Molekularsiebchromatografie f:** molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography
- Molekularsiebchromatographie f:** → *Molekularsiebchromatografie*
- Molekularsiebfiltration f:** molecular-exclusion chromatography, molecular-sieve chromatography, gel filtration
- Molleniei nt:** blighted ovum
- Mol.Gew. Abk.:** Molekulargewicht
- Molgewicht nt:** molar weight
- Molgramostim nt:** molgramostim
- Mollimina pl:** molimina
- Molke f:** whey
- Molkelkur f:** whey cure
- molzig adj:** wheyey, wheyish
- Moll-Drüsen pl:** Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)
- Möller-Barlow-Krankheit f:** Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
- Möller-Glossitis f:** Moeller's glossitis, Hunter's glossitis, atrophic glossitis, bald tongue

Möller-Hunter-Glossitis *f.* → *Möller-Glossitis*

Mollificites *pl.*: Mollificites

Mollusca *pl.*: Mollusca

Molluscum *nt.*: molluscum

Molluscum contagiosum: molluscum contagiosum

Molluscum pseudocarcinomatsum: → *Molluscum sebaceum*

Molluscum sebaceum: keratoacanthoma, multiple self-healing squamous epithelioma

molluscumlähnlich *adj.*: molluscous

molluscumärltig *adj.*: molluscous

Molluscum contagiosum-Virus *nt.*: molluscum contagiosum virus

Molluske *f.* (*biolog.*) **1.** mollusk, mollusc **2.** **Mollusken** *pl.* Mollusca

Molluskizid *nt.*: molluscicide

molluskizid *adj.*: molluscicide, molluscicidal

Molluskumkörperchen *pl.*: molluscum bodies, molluscum corpuscles

Moloney-Test *m.*: Moloney test

Moloney-Underwood-Test *m.*: Moloney reaction

Moloney-Virus *nt.*: Moloney virus

Molsidomin *nt.*: molsidomine

Molt-Kürette *f.*: Molt curet, Molt curette

Molt-Mundsperr *m.*: Molt mouth gag

Molt-Raspatorium *nt.*: Molt elevator

Molybdän *nt.*: molybdenum

Molybdän-Cofaktormangel *m.*: molybdoenzyme deficiency

Molybdät *nt.*: molybdate

Molzahl *f.*: molar number

Molment *m.*: moment, instant

Molment *nt.* (*physik.*) momentum, moment; factor, element

MoMLV *Abk.*: Moloney-Mäuse-Leukämie-Virus

Momoridica cylindrica *f.*: sponge gourd

Momoridica oipericallata *f.*: loofah

MOMP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Prednison

Momp *Abk.*: major outer membrane protein

Mon-, mon- *präf.*: → *Mono-*

Moinalde *f.* **1.** (*biolog.*) monad **2.** (*genet.*) monad

Monahan-Lewis-Messer *nt.*: Monahan-Lewis knife

Monakow-Bündel *nt.*: Monakow's tract, Monakow's bundle
Monakow's fasciculus, rubrospinal tract, extrapyramidal motor fasciculus

Monakow-Kern *m.*: Monakow's nucleus, accessory cuneate nucleus, lateral cuneate nucleus

Monakow-Reflex *m.*: Monakow' sign

Monakow-Syndrom *nt.*: Monakow syndrome

Monakow-Zeichen *nt.*: Monakow's reflex

Monalazon-Dinatrium *nt.*: monalazone disodium

Monaldi-Saugdrainage *f.*: Monaldi's drain

Moniarthritis *f.* *pl* **-tiden**: inflammation of a single joint, monarthritis

moniarthritisch *adj.*: relating to or marked by monarthritis, monarthritic

monartikulär *adj.*: relating to a single joint, monarthritic, monarticular, monoarticular, uniauticular

Moniaster *m/f.*: mother star, monaster

monästhetisch *adj.*: relating to or affecting a single sense, monesthetic

Molnat *m.*: month **alle drei Monate auftretend** trimensual
einmal im Monat once a month
drei Monate: trimenon, trimester

Monialthetose *f.*: monathetosis

molnatlich: **I** *adj.* mensual, monthly **II** *adv.* monthly, once a month, every month

Molnatsbinde *f.*: menstrual napkin/towel/pad, towel, sanitary napkin/towel

Molnatsblutung *f.*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia **nach der Monatsblutung** postmenstrual **vor der Monatsblutung** premenstrual **zwischen zwei Monatsblutungen (liegend)** intermenstrual

Molnatszyklus *m.*: → *Menstruationszyklus*

moniaural *adj.*: monaural, monotic, uniaural

monialxial *adj.*: monaxial

Mönchspfeffer *m.*: monk's pepper tree

Mönckeberg-Mediasklerose *f.*: Mönckeberg's sclerosis, Mönckeberg's arteriosclerosis, Mönckeberg's calcification, Mönckeberg's degeneration, Mönckeberg's mesarteritis, Mönckeberg's medial calcification

Mönckeberg-Mediaverkalkung *f.*: → *Mönckeberg-Mediasklerose*

Mönckeberg-Sklerose *f.*: → *Mönckeberg-Mediasklerose*

Mondbein *nt.*: lunare, lunate, lunate bone, intermediate carpal bone, intermediate bone, semilunar bone **um das Mondbein herum (liegend)** perilunar

Mondbeinnekrose *f.*: Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia

mondförmig *adj.*: moon-shaped, lunated, lunate, luniform

Mondgesicht *nt.*: moon facies, moon-shaped face, moon face, broadish face

mondgesichtlich *adj.*: broadfaced

Mondini-Schwerhörigkeit *f.*: Mondini's deafness

Mondini-Syndrom *nt.*: Mondini's syndrome

Mondini-Typ der angeborenen Taubheit *m.*: Mondini's deafness

Mondimolnat *m.*: lunar month

Mondonesi-Reflex *m.*: Mondonesi's reflex, bulbomimic reflex, facial reflex

Mondor-Krankheit *f.*: Mondor's disease, sclerosing periphlebitis

Mondor-Phlebitis *f.*: Mondor's disease

Mondsichel *f.* (*histolog.*) crescent (of the moon), demilune

mondsichelförmig *adj.*: crescent-shaped, demilune, crescent, crescentic

Mondsüchtigkeit *f.*: lunatism

Molneira *pl.*: Monera

Molniren *pl.*: Monera

Monge-Krankheit *f.*: Monge's disease, Andes' disease, chronic mountain sickness, mountain sickness, altitude erythremia, chronic stroke

Mongollenfalte *f.*: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold, epicanthus

Mongollenfleck *m.*: mongolian spot, mongolian macula, sacral spot, blue spot

Mongollenlücke *f.*: mongolian gap

mongolisch *adj.*: mongolian

Mongolismus *m.*: Down's disease, Down's syndrome, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type

mongoloid *adj.*: relating to or resembling the mongols, mongoloid, mongolian

Mongoloidismus *m.*: → *Mongolismus*

Monilethrichie *f.*: → *Monilethrix*

Monilethrix *f.*: beaded hair, moniliform hair, monilethrix

Monilethrix-Syndrom *nt.*: → *Monilethrix*

Monillia *f.*: Monilia

Monilia albicans: Candida albicans

Monillialceae *pl.*: Moniliaeae

- Molnillialles** *pl*: Moniliales
Molnillialis *f, pl -ses*: → *Candidose*
molnilliform *adj*: moniliform, monilated
Molnilliformis *m*: Moniliformis
Molnilliformis moniliformis: Gigantorhynchus cestodi-formis
Molnillilose *f*: → *Candidose*
Molnitor *m*: monitor; screen
Molnitöring *nt*: monitoring
Mono *Abk.*: 1. Mononukleose 2. Monozyten
Mono-, mono- *präf.*: single, mon(o)-, uni-
Molnoacylglycerin *nt*: monoacylglycerol, monoglyceride
Molnoacylglycerinlipase *f*: monoacylglycerol lipase
Molnoamid *nt*: monoamide, monamide
Molnoamin *nt*: monoamine, monamine
Molnoaminlausscheidung im Harn *f*: monoaminuria
molnoaminerg *adj*: monoaminergic, monaminergic
Molnoaminoldiphosphatid *nt*: monoaminodiphosphate
Molnoaminolololosphatid *nt*: monoaminomonophosphatid
Molnoaminoloxildase *f*: → *Monoaminoxidase*
Molnoaminoloxildasehemmer *pl*: → *Monoaminoxidasehemmer*
Molnoaminoloxildase *f*: monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)
Molnoaminoloxildasehemmer *pl*: monoamine oxidase inhibitors
Molnoaminurie *f*: monoaminuria
Molnoanästhesie *f*: monoanesthesia
Molnoanthroposen *pl*: anthroposes
molnoartikulär *adj*: → *monartikulär*
Molnoäthanolamin *nt*: → *Monoethanolamin*
Molnoäthetose *f*: → *Monathetose*
molnoaural *adj*: → *monaural*
Molnobactame *pl*: monobactams
Molnobenzon *nt*: monobenzene
Molnoblast *m*: monoblast
Molnobrachie *f*: monobrachia
Molnobrachilus *m*: monobrachius
Molnocarbonsäure *f*: monocarboxylic acid
 einfachste Monocarbonsäure: formic acid
Molnochloräthan *nt*: ethyl chloride, chloroethane
Molnochloräthyllen *nt*: vinyl chloride
Molnochloräthan *nt*: ethyl chloride, chloroethane
Molnochlorid *nt*: monochloride
Molnochlorimethan *nt*: chlormethyl, methyl chloride
Molnocholea *f*: monochorea
molnochorial *adj*: monochorial, monochorionic
Molnochorialte *pl*: monochorionic twins, monochorial twins
molnochrom *adj*: monochromatic, monochroic, monochromic
Molnochromasie *f*: monochromasy, monochromasia, monochromatism, color blindness, total color blindness, complete achromatopsy, complete monochromasy, typical achromatopsy, typical monochromasy, achromatic vision, achromatism, achromatopsia, achromatopsy, acritochromacy
Molnochromalte *m/f*: monochromat
molnochromaltisch *adj*: monochromatic, monochroic, monochromic, homochromatic, homochrome
molnochromaltophil *adj*: monochromatophil, monochromatophile, monochromophilic
Molnochromator *m*: monochromator
Molnooculus *m*: monocus
- molnoocyclusch** *adj*: → *monozyklisch*
molnodaktyl *adj*: monodactylous
Molnodaktylie *f*: monodactyly, monodactylia, monodactylism
Molnodiplopie *f*: monodiplopia, monocular diplopia
molnodispers *adj*: monodisperse
Monod-Jacob-Schema *nt*: Jacob-Monod model
molnodont *adj*: monodont, single-toothed
molnoenergetisch *adj*: monoenergetic
Molnoenfettsäure *f*: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid
Molnoensäure *f*: monoenoic fatty acid, monounsaturated fatty acid
Molnoethanolamin *nt*: ethanolamine, 2-aminoethanol, olamine, colamine
molnofaktorilell *adj*: monofactorial
molnofil *adj*: monofilament
Monofluorophosphat-Zahnpaste *f*: monofluorophosphate dentifrice, monofluorophosphate toothpaste
molnogam *adj*: monogamous, monogamic
Molnogalmie *f*: monogamy
molnogalmisch *adj*: monogamous, monogamic
molnogen *adj*: monogenic
Molnogenese *f*: monogenesis
molnogenetisch *adj*: monogenetic, monoxenous
Molnogenie *f*: → *Monogenese*
molnoglandullär *adj*: uniglandular
Molnoglycerid *nt*: monoacylglycerol, monoglyceride
Molnogonie *f*: monogony
molnogyn *adj*: monogynous, monogynic
Molnogynie *f*: monogyny
molnohaploid *adj*: monohaploid
Molnohaploidie *f*: monohaploidy
molnohybrid *adj*: monohybrid
Molnohybride *m*: monohybrid
Molnohybridie *f*: monohybridism
Molnohydrat *nt*: monohydrate
molnohydriert *adj*: monohydrated
Molnohydroxybenzol *nt*: oxybenzene, hydroxybenzene, phenyl alcohol, phenol, carbolic acid, phenic acid, phenylic acid
Molnohydroxychollansäure *f*: lithocholic acid
Molnoideismus *m*: monoideism
Molnoinfektion *f*: monoinfection
Molnoiodtyrosin *nt*: monoiodytyrosine
Molnojodphenol *nt*: iodophenol
Molnojodthyronin *nt*: iodothyronine
Molnojodtyrosin *nt*: → *Monoiodtyrosin*
Molnokarbonsäure *f*: monocarboxylic acid
Molnokaryon *nt*: monokaryon
Molnokel *nt*: eyeglass, monocle
Molnokelhälmatom *nt*: eyeglass hemorrhage
Molnokine *pl*: monokines
molnoklonal *adj*: monoclonal
Molnoklonalität *f*: monoclonality
molnokondylär *adj*: relating to or involving a single condyle, unicondylar
molnokrot *adj*: monocrotic
Molnokrotie *f*: monocrotism, monocrotic pulse
molnokular *adj*: relating to or affecting one eye, monocular, unicocular
molnokullär *adj*: → *monokular*
Molnolayer *m*: monolayer
Molnolympholytose *f*: → *Mononucleosis infectiosa*
Molnomalkroiphalgen *pl*: → *Monozyten*
Molnomalkroiphalgolytose *f*: → *Monozytose*
molnomlan *adj*: monomaniac

- Molnoimanie** *f*: monomania
molnoimalnisch *adj*: monomaniac
Molnoimastigote *f*: monomastigote
molnoimaxillär *adj*: monomaxillary
molnoimer *adj*: monomeric
Molnoimelre *nt*: monomers
ε-N-Molnoimethyllysin *nt*: ε-N-monomethyllysine
molnoimolekular *adj*: monomolecular, unimolecular
molnoimorph *adj*: monomorphous, monomorphic
Molnoimorphie *f*: monomorphism
Molnoimorphismus *m*: → *Monomorphie*
Monoiomphalus *m*: monomphalus
Molnoimyoplegie *f*: monomyoplegia
Molnoimyoisitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a single muscle, monomyositis
molnoimyoisitisch *adj*: relating to or marked by monomyositis, monomyositic
Molnoimarkose *f*: monoanesthesia
molnoineural *adj*: mononeural, mononeuric
Molnoineuralgie *f*: mononeuralgia
Molnoimiritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a single nerve, mononeuritis
Mononeuritis multiplex: mononeuritis multiplex
molnoimiritisch *adj*: relating to or marked by mononeuritis, mononeuritic
Molnoimneuropathia *f*: mononeuropathy
Mononeuropathia multiplex: multiple mononeuropathy, mononeuritis multiplex
Molnoimneuropathie *f*: mononeuropathy
Molnoimnucleosis *f*, *pl -ses*: mononuclear leukocytosis, mononucleosis
Mononucleosis infectiosa: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, mononucleosis, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, infectious mononucleosis
Molnoimnucleotid *nt*: mononucleotide
molnoimnukleär *adj*: mononuclear, mononucleate, uninuclear, uninucleated
Molnoimnukleiose *f*: **1.** mononuclear leukocytosis, mononucleosis **2.** → *Mononucleosis infectiosa*
infektiöse Mononukleose: → *Mononucleosis infectiosa*
Paul-Bunnell-negative infektiöse Mononukleose: cytomegalovirus mononucleosis
Molnoimnucleotid *nt*: mononucleotide
molnoimösitrisch *adj*: monestrous
Molnoimoxylgenase *f*: monooxygenase, monooxygenase
unspezifische Monoxygenase: aryl-4-hydroxylase, unspecific monooxygenase, flavin monooxygenase
Mono-para-chlorphenol mit Kampferzusatz *nt*: camphorated mono-parachlorophenol
Molnoimparalyse *f*: → *Monoplegie*
Molnoimparästhesie *f*: monoparesthesia
Molnoimparese *f*: monoparesis
Molnoimpathie *f*: monopathy
molnoimpathophob *adj*: relating to or marked by monopathophobia, monopathophobic
Molnoimpathophobie *f*: irrational fear of one specific disease, alone monopathophobia
molnoimphag *adj*: monophagous
Molnoimphagensystem *nt*: monophage system
Molnoimphalie *f*: monophagia, monophagism
Molnoimphasie *f*: monophasia
molnoimphasisch *adj*: **1.** (*neurolog.*) monophasic **2.** (*a. physik.*) monophasic
Molnoimphenolmolnoimoxylgenase *f*: monophenol monooxygenase, monophenyl oxidase, dopa-oxydase, dopase
Molnoimphenyloxidase *f*: monophenol monooxygenase, monophenyl oxidase, dopa-oxydase, dopase
molnoimphob *adj*: relating to or marked by monophobia, monophobic
Molnoimphobie *f*: irrational fear of solitude or of being alone, monophobia
Molnoimphosphat *nt*: monophosphate
molnoimphydont *adj*: monophyodont
molnoimphylettisch *adj*: monophyletic
Molnoimphylettismus *m*: monophyletic theory, monophyletism
Molnoimphyllie *f*: monophyletic theory, monophyletism
molnoimphyodont *adj*: monophyodont
Molnoimphyodontie *f*: monophyodontia
Molnoimplegie *f*: monoplegia
molnoimpodal *adj*: relating to monopodia, monopodial
Molnoimpodie *f*: monopodia
molnoimpolar *adj*: unipolar
molnoimptych *adj*: monoptychial
moniorchid *adj*: monorchidic, monorchid
Moniorchide *m*: monorchis, monorchid
Moniorchidie *f*: → *Monorchie*
Moniorchidismus *m*: → *Monorchie*
Moniorchie *f*: monorchism, monorchia, monorchidism
Moniorchismus *m*: → *Monorchie*
molnoimrenal *adj*: mononephrous
Molnoimsaccharid *nt*: simple sugar, monosaccharide, monosaccharose, monose
Molnoimse *f*: → *Monosaccharid*
Molnoimsom *nt*: monosome, unpaired allosome, unpaired chromosome, accessory chromosome, odd chromosome, heterotropic chromosome
Molnoimsolmie *f*: **1.** monosomy **2.** monosomia
Monosomie 45,X: monosomy 45,X
Molnoimspasmus *m*: monospasm
Molnoimspermie *f*: monospermy
molnoimspelzifisch *adj*: monospecific
Molnoimsporilium *nt*: Monosporium
Monosporium apiospermum: Monosporium apiospermum
moniosoitisch *adj*: relating to or involving a single bone, monostotic
Molnoimsymptom *nt*: monosymptom
molnoimsymptomatisch *adj*: monosymptomatic
molnoimsynaptisch *adj*: monosynaptic
Molnoimterpeine *pl*: monoterpenes
Molnoimtherapie *f*: monotherapy
individualisierte sequentielle Monotherapie: individualized sequential monotherapy
Molnoimthermie *f*: monothermia
molnoimton *adj*: monotonous, repetitious
Molnoimtonie *f*: monotony, monotonousness
Molnoimtreimalta *pl*: monotremes, Monotremata
Molnoimtreimen *pl*: monotremes, Monotremata
molnoimtrich *adj*: monotrachous, monotrachate, monotrachic, uniflagellate
molnoimvallent *adj*: monovalent, univalent
Molnoimvallenz *f*: monovalency, univalency, monovalence, univalence
molnoimvulär *adj*: monovular, uniovular, unioval
Molnoioxid *nt*: monoxide
Molnoimoxylgenase *f*: → *Monooxygenase*
molnoimzellulär *adj*: monocellular, monocelled, unicellular
molnoimzentral *adj*: unicentral, unacentric
molnoimzentrisch *adj*: → *monozentral*
Molnoimizephallus *m*: monocephalus, monocranium
monlözisch *adj*: monoecious, monocious
molnoimzygot *adj*: monozygotic, monozygous, enzygotic

- molnozyklisch** *adj.*: monocyclic
- molnozytär** *adj.*: relating to monocytes, monocytic
- Molnozyten** *pl.*: monocytes, blood macrophages
- Molnozytenangiina** *f.*: monocytic angina
- Molnozytenbildung** *f.*: monocytopoiesis, monopoiesis
- molnozytenförmig** *adj.*: monocytoïd
- Molnozytenleukämie** *f.*: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis
- akute Monozytenleukämie**: medium-cell histiocytosis, monocytic leukemia, histiocytic leukemia, leukemic reticulosis
- reine Monozytenleukämie**: Schilling's leukemia
- Monozyten-Makrophagen-System** *nt.*: mononuclear phagocyte system
- Molnozytenvermehrung** *f.*: → *Monozytose*
- Molnozytenvermindelung** *f.*: → *Monozytopenie*
- molnozytoïd** *adj.*: monocytoïd
- Molnozytopenie** *f.*: monocytic leukopenia, monocytopenia, monopenia
- Molnozytopeniose** *f.*: monocytopoiesis, monopoiesis
- Molnozytopenielse** *f.*: → *Monozytopenie*
- Molnozytose** *f.*: monocytosis, monocytic leukocytosis
- Monro-Foramen** *nt.*: Monro's foramen, interventricular foramen
- Monro-Linie** *f.*: Monro's line, Monro-Richter line, Richter-Monro line
- Monro-Punkt** *m.*: Monro-Richter point
- Monro-Richter-Linie** *f.*: Monro's line, Monro-Richter line, Richter-Monro line
- Monro-Zyste** *f.*: Monro's cyst
- Mons** *m.*: mons
- Mons pubis**: pubic mount
- Mons veneris**: → *Mons pubis*
- Monson-Kurve** *f.*: Monson curve
- monströs** *adj.*: monstrous
- Monstrositas** *f, pl -tates*: monster, monstrosity, monstrem
- Monstrum** *nt, pl -tra*: → *Monstrositas*
- Monstrum duplex**: double monster, twin monster, duplicitas
- Montagsfieber** *nt.*: Monday fever
- Montanwachs** *nt.*: montan wax, lignite wax
- Monteggia-Fraktur** *f.*: Monteggia's fracture, Monteggia's injury, Monteggia's fracture-dislocation, parry fracture
- Monteggia-Hüftluxation** *f.*: Monteggia's dislocation
- Monteggia-Luxationsfraktur** *f.*: Monteggia's fracture, Monteggia's injury, Monteggia's fracture-dislocation, parry fracture
- Monteggia-Subluxationsfraktur** *f.*: → *Monteggia-Fraktur*
- Montenegro-Test** *m.*: Montenegro reaction, Montenegro test, leishmanin test
- Montevideo-Einheit** *f.*: Montevideo unit
- Montelzulmas Raiche** *f.*: traveler's diarrhea, turista
- Montgomery-Drüsen** *f.*: → *Montgomery-Knötchen*
- Montgomery-Knötchen** *pl.*: Montgomery's tubercles, Montgomery's glands, areolar glands
- Moon-Zähne** *pl.*: Moon's teeth
- Moorbad** *nt.*: moor bath, mud bath
- Moorbirke** *f.*: downy birch
- Moore-Hüftprothese** *f.*: Austin Moore prosthesis
- Moore-Nagel** *m.*: Moore's pin
- Mooren-Ulkus** *nt.*: Moore's ulcer
- Moore-Prothese** *f.*: → *Moore-Hüftprothese*
- Moos** *nt.*: moss
- isländisches Moos**: Iceland moss
- moosähnlich** *adj.*: → *moosartig*
- moosartig** *adj.*: mossy, moss-like
- Moosfasern** *pl.*: moss fibers, mossy fibers
- Moosfaserprojektilonen** *pl.*: (ZNS) mossy-fiber projections
- Moos-Fuß** *m.*: mossy foot
- moosig** *adj.*: mossy, moss-like
- Moosstärke** *f.*: lichenin
- MOP** *Abk.*: **1.** 5-Methoxy-psoralen **2.** Myositis ossificans progressiva **3.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison **4.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine
- MOP-BAP** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Bleomycin, Adriamycin, Prednison
- MOPEG** *Abk.*: 3-Methoxy-4-hydroxyphenylglykol
- MOPP** *Abk.*: **1.** Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison **2.** N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, **3.** Stickstofflost (Mustine, Mustargen), Vincristin (Oncovin), Procarbazine, Prednison
- MOPP-ABV** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine, Prednison, Adriamycin, Bleomycin, Vinblastin
- MOPr** *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorethamine), Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazine
- MOPV** *Abk.*: monovalente orale Poliovakzine
- MOR** *Abk.*: magnetoptische Rotationsspektroskopie
- MÖR** *Abk.*: Magen-Ösophagus-Reflux
- Moraldolkrankheit** *f.*: morado, morado disease
- Moraxella** *f.*: Moraxella
- Moraxella (Branhamella)**: Branhamella
- Moraxella (Branhamella) catarrhalis**: Branhamella catarrhalis
- Moraxella lacunata**: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Moraxella lacunata, Haemophilus duplex
- Moraxella liquefaciens**: Moraxella liquefaciens
- Moraxella (Moraxella) lacunata**: Morax-Axenfeld bacillus, diplococcus of Morax-Axenfeld, diplobacillus of Morax-Axenfeld, Moraxella (Moraxella) lacunata, Moraxella lacunata, Haemophilus duplex
- Moraxella (Moraxella) liquefaciens**: Moraxella (Moraxella) liquefaciens, Moraxella liquefaciens
- morbid** *adj.*: morbid, diseased, pathologic
- Morbildität** *f.*: morbidity, morbidity, morbidity rate, sickness rate
- Morbilditätsziffer** *f.*: morbidity rate
- Morbilli** *pl.*: rubeola, morbili, measles
- morbilliform** *adj.*: morbilliform
- Morbillivirus** *nt, pl -ren*: Morbillivirus, measles virus
- Morbilloid** *nt.*: mitigated measles
- Morbus** *m, pl -bi*: morbus, disease, illness, sickness
- Morbus Addison**: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency
- Morbus Bang**: Bang's disease
- Morbus Basedow**: Basedow's disease, diffuse goiter, exophthalmic goiter, Graves' disease, Flajani's disease, March's disease, Marsh's disease
- Morbus Bechterew**: Bekhterev's arthritis, ankylosing spondylitis, Bekhterev's disease, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, Marie-Strümpell spondylitis, Marie-Strümpell syndrome, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, poker back
- Morbus Besnier**: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic

dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema

Morbus Besnier-Boeck-Schaumann: → *Morbus Boeck*

Morbus Biermer: Biermer's disease, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, addisonian anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Morbus Binswanger: Binswanger's encephalopathy, Binswanger's encephalitis, Binswanger's dementia, Binswanger's disease, chronic subcortical encephalitis, subcortical arteriosclerotic encephalopathy

Morbus Boeck: Boeck's disease, Boeck's sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schumann's disease, Schumann's syndrome, Schumann's sarcoid, sarcoidosis, sarcoid, benign lymphogranulomatosis

Morbus Bourneville: Bourneville's disease, tuberous sclerosis (of brain), epiloia

Morbus Bowen: Bowen's disease, Bowen's precancerous dermatitis, precancerous dermatitis

Morbus Brill-Symmers: Brill-Symmers disease, Symmers' disease, nodular lymphoma, centroblastic-centrocytic malignant lymphoma, follicular lymphoma, giant follicular lymphoma, giant follicle lymphoma, nodular poorly-differentiated lymphoma

Morbus Bruton: Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia

Morbus caeruleus: cyanosis, cyanoderma, cyanose

Morbus Caffey: Caffey's disease, Caffey's syndrome, Caffey-Silverman syndrome, infantile cortical hyperostosis

Morbus Ceelen: Ceelen's disease, Ceelen-Gellerstedt syndrome, primary pulmonary hemosiderosis, idiopathic pulmonary hemosiderosis

Morbus Coats: Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy

Morbus Crohn: Crohn's disease, regional enteritis, regional enterocolitis, regional ileitis, granulomatous ileocolitis, granulomatous enteritis, transmural granulomatous enteritis, transmural granulomatous ileocolitis, segmental enteritis, chronic cicatrizing enteritis, distal ileitis, terminal enteritis, terminal ileitis

Morbus Cushing: pituitary basophilism, Cushing's disease, Cushing's syndrome, Cushing's basophilism

Morbus Darier: Darier's disease

Morbus Dühring-Brocq: Dühring's disease, dermatitis herpetiformis

Morbus Durand-Nicolas-Favre: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, tropical bubo, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, poradenitymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, climatic bubo, donovanosis, pudendal ulcer

Morbus Fabry: Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis

Morbus Farber: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramidase deficiency

Morbus Flegel: Flegel's disease, hyperkeratosis lenticularis perstans

Morbus Fölling: Folling's disease, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, type I hyperphenylalaninemia

Morbus Forestier: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine

Morbus Fröhlich: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

Morbus Gaucher: Gaucher's disease, Gaucher's splenomegaly, glucosylceramide lipidosis, cerebrosidosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipoidosis, familial splenic anemia, kerafin histiocytosis, glycosylceramide lipidosis

Morbus Gaucher Typ I: Gaucher's disease type I

Morbus Gaucher Typ II: Gaucher's disease type II

Morbus Gaucher Typ III: Gaucher's disease type III

Morbus Grover: Grover's disease, persistent acantholytic dermatosis

Morbus Günther: Günther's disease, erythropoietic uroporphyrin, congenital erythropoietic porphyria

Morbus haemolyticus fetalis: → *Morbus haemolyticus neonatorum*

Morbus haemolyticus neonatorum: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn

Morbus haemolyticus neonatorum durch Rhesus-Inkompatibilität: Rh erythroblastosis

Morbus haemorrhagicus neonatorum: hemorrhagic disease of the newborn

Morbus Hailey-Hailey: Hailey-Hailey disease, benign familial pemphigus, familial benign chronic pemphigus

Morbus Hansen: leprosy, lepra, Hansen's disease

Morbus Herxheimer: acrodermatitis chronica atrophicans

Morbus Hirschsprung: Hirschsprung's disease, Ruysch's disease, congenital megacolon, pelvirectal achalasia, aganglionic megacolon

Morbus Hodgkin: Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, Hodgkin's lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, granulomatous lymphoma, malignant lymphoma, lymphogranuloma, retethelioma, reticuloendothelioma

Morbus Hunter: Hunter-Hurler syndrome, Hunter's syndrome, mucopolysaccharidosis II

Morbus Kahler: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma

Morbus Kaposi: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma

Morbus Kawasaki: Kawasaki disease, Kawasaki syndrome, mucocutaneous lymph node syndrome

Morbus Kienböck: Kienböck's disease (of the lunette), lunatomalacia, lunata malacia

Morbus Kimura: Kimura's disease, angiolymphoid hyperplasia (with eosinophilia)

Morbus Köhler I: Köhler's disease, Köhler's bone disease, tarsal scaphoiditis

Morbus Köhler II: Köhler's second disease, Köhler's disease, Köhler's bone disease, Freiberg's disease, Freiberg's infarction, juvenile deforming metatarsophalangeal osteochondritis

Morbus König: König's disease

Morbus Kufs: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis

Morbus Kyrle: Kyrle's disease

Morbus Langdon-Down: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type

Morbus Ledderhose: Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot, plantar fibromatosis

Morbus Letterer-Siwe: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn

Morbus Maroteaux-Lamy: Maroteaux-Lamy syndrome, arylsulfatase B deficiency, ARSB deficiency, mucopolysaccharidosis VI, N-acetylgalactosamine-4-sulfatase deficiency

Morbus Ménétrier: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Morbus Ménière: Ménière's disease, Ménière's syndrome, endolymphatic hydrops, labyrinthine vertigo, labyrinthine hydrops, auditory vertigo, aural vertigo

Morbus Meulengracht: Gilbert's disease

Morbus Minkowski-Chauffard: Minkowski-Chauffard syndrome, chronic familial icterus, chronic familial jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, spherocytic anemia, hereditary spherocytosis, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, congenital hemolytic jaundice, congenital hemolytic icterus, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, constitutional hemolytic anemia, constitutional hemolytic anemia

Morbus Heck: Heck's disease, focal epithelial hyperplasia

Morbus Neisser: gonorrhoea, the clap

Morbus Niemann-Pick: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis

Morbus Ormond: Ormond's syndrome, Ormond's disease, retroperitoneal fibrosis, peritoneal fasciitis

Morbus Ortner: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina

Morbus Osler: Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, Rendu-Osler-Weber syndrome, hereditary hemorrhagic telangiectasia

Morbus Osler-Vaquez: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia

Morbus Paget: **1.** Paget's disease (of bone) **2.** Paget's disease of the breast, Paget's disease of the nipple
extramammärer Morbus Paget: Paget's disease, extramammary Paget's disease

juveniler Morbus Paget: juvenile Paget's disease, familial osteoectasia

Morbus Panner: Panner's disease, osteochondritis of the capitellum

Morbus Parkinson: Parkinson's disease, shaking palsy,

trembling palsy, parkinsonism

Morbus Parry: → *Morbus Kufs*

Morbus Perthes: Perthes' disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Waldenström's disease, osteochondrosis of capital femoral epiphysis, coxa plana, pseudocoxalgia, quiet hip disease

Morbus quintus: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum

Morbus Reiter: Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome

Morbus Ritter von Rittershain: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

Morbus Roger: Roger's disease, maladie de Roger

Morbus sacer: epilepsy, epilepsia

Morbus Sanfilippo: Sanfilippo's syndrome, mucopolysaccharidosis III, polydystrophic oligophrenia

Morbus Santavuori-Haltia: Santavuori-Haltia syndrome

Morbus Schamberg: Schamberg's dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, progressive pigmentary dermatosis

Morbus Schaudinn: syphilis, lues, treponemiasis

Morbus Scheie: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S

Morbus Scheuermann: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

Morbus Sinding-Larsen: Sinding-Larsen disease

Morbus Stargardt: Stargardt disease

Morbus Still: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome

Morbus Sudeck: Sudeck's disease, Sudeck's atrophy, Leriche's disease, localized osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy, post-traumatic atrophy of bone, post-traumatic osteoporosis, acute reflex bone atrophy

Morbus Unna: Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema, seborrheic dermatitis
Morbus Unna-Thost: Unna-Thost disease, Unna-Thost syndrome, diffuse palmoplantar keratoderma

Morbus Vaquez-Osler: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia

Morbus Waldenström: Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's purpura, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma

Morbus Weil: Weil's disease, Weil's syndrome, Lanceaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Larrey-Weil disease, Fiedler's disease, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis

Morbus Werlhof: Werlhof's disease, idiopathic thrombocytopenic purpura, land scurvy, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, essential thrombocytopenia

Morbus Whipple: Whipple's disease, intestinal lipodystrophy, lipophagic intestinal granulomatosis

Morbus Wilson: Wilson's disease, Wilson's degeneration, Wilson's syndrome, Kayser's disease, hepatolenticular degeneration, hepatolenticular disease, lenticular progressive degeneration, amyostatic syndrome, fa-

M

- miliar hepatitis
Morbus Winiwarter-Buerger: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Morbus Woringer-Kolopp: Woringer-Kolopp disease, Woringer-Kolopp syndrome, pagetoid reticulosis
Morcellement *nt:* morcellement, morcellation
Mord *m:* homicide
MORD *Abk.:* magnetoptische Rotationsdispersion
Mörder *m:* killer
mördelrisch *adj:* (*psychiat.*) homicidal
mordlustig *adj:* homicidal
Morgagni-Adams-Stokes-Anfall *m:* Adams-Stokes disease, Adams-Stokes syndrome, Morgagni-Adams-Stokes syndrome, Adams' disease, Stokes-Adams syncope, Stokes-Adams disease, Stokes-Adams syndrome, Spens' syndrome, Stokes' syndrome, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome
Morgagni-Dreieck *nt:* right Larrey's cleft, right sternocostal triangle
Morgagni-Hernie *f:* Morgagni's hernia
Morgagni-Hydatide *f:* Morgagni's hydatid
Morgagni-Hydatiden *pl:* hydatids of Morgagni, Morgagni's appendices, vesicular appendages of epoöphoron
Morgagni-Katarakt *f:* Morgagni's cataract, morgagnian cataract, sedimentary cataract
Morgagni-Knorpel *m:* Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle, cuneiform cartilage, Wrisberg's cartilage
Morgagni-Krypten *pl:* anal crypts, rectal sinuses, anal sinuses, semilunar valves of Morgagni, crypts of Morgagni, Morgagni's crypts, Morgagni's sinuses
Morgagni-Kügelchen *pl:* Morgagni's globules, Morgagni's spheres
Morgagni-Lakunen *pl:* lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni
Morgagni-Morel-Stewart-Syndrom *nt:* → *Morgagni-Syndrom*
Morgagni-Papillen *pl:* anal columns, columns of Morgagni, Morgagni's columns, rectal columns, mucous folds of rectum
Morgagni-Syndrom *nt:* Morgagni's hyperostosis, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome, Morel's syndrome, Stewart-Morel syndrome, Morgagni-Stewart-Morel syndrome
Morgagni-Tasche *f:* → *Morgagni-Ventrikel*
Morgagni-Trias *f:* Morel's syndrome
Morgagni-Ventrikel *m:* ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, laryngeal ventricle
Moriganella *f:* Morganella
Morganella morganii: Morgan's bacillus, Morganella morganii, Salmonella morganii, Proteus morganii
morgendlich *adj:* matutinal, morning, in the morning
Morigen/rock *m:* bath robe
Morigentempeltarif *f:* basal body temperature
Morigentief *nt:* morning blues
Molria *f:* witzelsucht, moria
moribund *adj:* moribund, dying, at the point of death
Moritz-Probe *f:* Moritz reaction, Moritz test
Moritz-Rivalta-Probe *f:* Moritz's test, Rivalta's reaction
Moro-Brei *m:* Moro's pudding
Moro-Milch *f:* Moro's milk
Moro-Probe *f:* Moro's test
Moro-Reaktion *f:* → *Moro-Reflex*
Moro-Reflex *m:* Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle reaction
Moro-Test *m:* Moro's test
Moro-Umklammerungsreflex *m:* Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle re-
 action
Morph-, morph- präf.: → *Morpho-*
-morph *suf.:* -morphic, -morph
Morphäa *f:* → *Morphaea*
Morphaea *f:* morphea, localized scleroderma, circumscribed scleroderma
Morphaea generalisata: generalized morphea
generalisierte Morphaea: → *Morphaea generalisata*
Morphaea guttata: white-spot disease, guttate morphea
Morphaea linearis: linear morphea, linear scleroderma
pansklerotische Morphaea: → *Morphaea generalisata*
Morphaea profunda: subcutaneous morphea
subkutane Morphaea: → *Morphaea profunda*
Morphallaxis *f:* morphallaxis
Morphem *nt:* morpheme
Morphi-, morphi- präf.: → *Morpho-*
-morphia *suf.:* → -*morphie*
-morphie *suf.:* -morphia
Morphin *nt:* morphine, morphia, morphinium, morphium
endogene Morphine: endorphins
Morphin antagonist *pl:* morphine antagonist
Morphin-Antagonisten-Typ *m:* morphine antagonist type dependence
Morphinentzug *m:* demorphinization
Morphinelum *nt:* → *Morphin*
Morphilismus *m:* morphinism, morphine addiction
Morphilist *m:* morphinist, morphine addict
Morphilistin *f:* morphinist, morphine addict
Morphinrezeptor *m:* morphine receptor
Morphinsucht *f:* morphinism, morphine addiction
Morphinsüchtige *m/f:* morphinist, morphine addict
Morphin-Typ *m:* morphine type dependence; morphinism, morphine addiction
Morphinvergiftung *f:* morphinism
Morphilium *nt:* → *Morphin*
Morphilium/sucht *f:* morphinism, morphine addiction
Morpho-, morpho- präf.: form, shape, structure, morph(o)-
Morpholea *f:* → *Morphaea*
Morpholgen *nt:* morphogen
Morphogelneise *f:* morphogenesis, morphogenesis, morphogeny
morphogelneitsch *adj:* relating to morphogenesis, morphogenetic, formative
Morphogelnie *f:* → *Morphogenese*
Morphollaxis *f:* morphallaxis
Morphollinylethylmorphin *nt:* pholcodine
Morphollogie *m:* morphologist
Morphollogie *f:* morphology
Morphollogin *f:* morphologist
morphollogisch *adj:* relating to morphology, morphological, morphologic
Morpholmetrie *f:* morphometry
morpholmetrisch *adj:* relating to morphometry, morphometric
Morphon *nt:* morphon
Morphose *f:* morphosis
Morquio-Brailsford-Syndrom *nt:* → *Morquio-Ullrich-Syndrom*
Morquio-Krankheit *f:* Morquio's disease, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease, Morquio-Ullrich syndrome, Brailsford-Morquio disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV
Morquio-Syndrom *nt:* → *Morquio-Ullrich-Syndrom*
Morquio-Syndrom Typ A: type A Morquio's syndrome, N-acetylgalactosamine-6-sulfatase deficiency
Morquio-Syndrom Typ B: type B Morquio's syndrome,

- β -galactosidase deficiency
- Morquio-Ullrich-Syndrom** *nt*: Morquio's disease, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease, Morquio-Ullrich syndrome, Brailsford-Morquio disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV
- Morrlhulae oleilum** *nt*: cod-liver oil
- Morrison-Priest-Alexander-Verner-Syndrom** *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA syndrome, pancreatic cholera
- Morris-Punkt** *m*: Morris' point
- Mors** *f*: mors, death
- Mors subita infantum**: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
- Mörser** *m*: mortar
- Morsicatio** *f*: morsicatio
- Morsicatio buccarum**: cheek biting, morsicatio buccarum, pathomimia mucosae oris
- Morsicatio labiorum**: lip biting, chilophagia, cheilophagia, morsicatio labiorum
- Morsier-Syndrom** *nt*: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia
- Morsus** *m, pl -sus*: morsus, bite, sting
- Mortalität** *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate
- chirurgische Mortalität**: surgical mortality
- kindliche Mortalität**: infant mortality
- maternale Mortalität**: maternal mortality rate, puerperal mortality rate
- mütterliche Mortalität**: maternal mortality
- neonatale Mortalität**: neonatal mortality rate
- operative Mortalität**: operative mortality
- perinatale Mortalität**: perinatal mortality rate
- postoperative Mortalität**: postoperative mortality
- präinatale Mortalität**: prenatal mortality rate
- Mortalität unter der Narkose**: anesthesia-related mortality, anesthetic-related mortality
- Mortalitätsrate** *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate
- Mortalitätsziffer** *f*: \rightarrow *Mortalitätsrate*
- Mörtelnieire** *f*: putty kidney, mortar kidney
- Morton-Neuralgie** *f*: Morton's disease, Morton's toe, Morton's interdigital neuroma, Morton's neuralgia, Morton's foot, Morton's neuroma, Morton's syndrome
- Morton-Syndrom** *nt*: \rightarrow *Morton-Neuralgie*
- Morulla** *f*: morula, segmentation sphere
- Morullabildung** *f*: morulation
- Morullaizelle** *f*: 1. morula cell, berry cell 2. \rightarrow *Mott-Zelle*
- Morvan-Syndrom** *nt*: Morvan's syndrome, Morvan's disease, analgesic panaris
- Mosaik** *nt*: mosaic
- Mosaikwarzen** *pl*: mosaic warts
- Mosaikzismus** *m*: mosaicism
- Moschcowitz-Kollateralzeichen** *nt*: Moschcowitz sign, Moschcowitz test, Moszkowicz's test, Moszkowicz's sign
- Moschcowitz-Krankheit** *f*: \rightarrow *Moschcowitz-Syndrom*
- Moschcowitz-Operation** *f*: Moschcowitz operation, Moszkowicz's operation
- Moschcowitz-Singer-Symmers-Syndrom** *nt*: \rightarrow *Moschcowitz-Syndrom*
- Moschcowitz-Syndrom** *nt*: Moschcowitz disease, Moszkowicz's disease, microangiopathic anemia, microangiopathic hemolytic anemia, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy
- molschlarig** *adj*: (*Geruch*) musky
- Moser-Operation** *f*: Moser's operation
- Mosetig-Moorhof-Füllung** *f*: Mosetig-Moorhof filling, Mosetig-Moorhof bone wax
- Mosetig-Moorhof-Wachs** *nt*: Mosetig-Moorhof filling, Mosetig-Moorhof bone wax
- MOSH** *Abk.*: Mittelohrschwerhörigkeit
- Moskito** *m*: (*mikrobiolog.*) 1. mosquito 2. Moskitos *pl* mosquitos, Culicidae
- Moskito fieber** *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
- Moskito klemme** *f*: mosquito clamp, mosquito forceps
- gebogene Moskitoklemme**: curved mosquito hemostat
- gerade Moskitoklemme**: straight mosquito hemostat
- mOsm** *Abk.*: Milliosmol
- Mosse-Syndrom** *nt*: Mosse's syndrome
- Moszkowicz-Operation** *f*: Moschcowitz operation
- MÖT** *Abk.*: Mitralöffnungston
- Motais-Operation** *f*: Motais' operation
- Motilin** *nt*: motilin
- Motilität** *f*: motility
- exzessive Motilität**: supermotility
- gesteigerte Motilität**: hypermotility
- verringerte Motilität**: hypomotility
- Motilitätsneurose** *f*: kinesioneurosis
- motilitätsneurotisch** *adj*: relating to or marked by kinesioneurosis, kinesioneurotic
- Motilitätsprüfung** *f*: motility study
- Motilitätspsychose** *f*: motility psychosis
- hyperkinetisch-akinetische Motilitätspsychose**: hyperkinetic-akinetic motility psychosis
- Motilitätspsychotiker** *m*: motile
- Motilitätsregulatoren** *pl*: motility regulators
- Motilitätsunterisierung** *f*: motility study
- Motiv** *nt*: motive (*zu for*); learned drive
- primäres Motiv**: instinct, drive, impulse, impulsion, urge, compulsion
- Motivaition** *f*: motivation
- motivaitional** *adj*: motivational
- Motivaitionsalrelal** *nt*: motivation area
- Motivaitionsforschung** *f*: motivation research, motivational research
- Motivforschung** *f*: \rightarrow *Motivationsforschung*
- motivieren** *vt*: motivate
- Motivierung** *f*: motivation; reason(*s pl*)
- Motivkortex** *m*: motor cortex, motor area, motor region, Rolandic area, Rolando's area, Betz's cell area, excitable area, excitomotor area, psychomotor area
- Motivneuron** *nt*: motoneuron, motor neuron, somatomotor root cell, motor cell
- α -Motoneuron**: alpha motoneuron
- γ -Motoneuron**: gamma motoneuron
- spinales Motoneuron**: lower motoneuron
- Motivneuronkrankung** *f*: motor neuron disease
- Motor** *m*: engine, (*fig.*) driving force, motor
- Motorik** *f*: motoricity, motor system, power of movement
- höhere Motorik**: higher motor system
- motorisch** *adj*: relating to or involving muscular movement, motor, motorial, motoric
- Motorikkomplex, interdigesitiver myolelektrischer** *m*: interdigestive myoelectric motor complex
- Motorradfahrerlähmung** *f*: biker's palsy
- Motorschiene** *f*: dynamic splint
- Motothermalpie** *f*: mototherapy
- Motte** *f*: moth
- Motitenfraßnekrose** *f*: piecemeal necrosis
- Mott-Körperchen** *pl*: Mott bodies
- Mott-Zelle** *f*: Mott cell
- Mouches volantes** *pl*: floaters, opptentes, muscae

- volitantes, vitreous floaters, myoidesopsia, myodesopsia, myopsis
- Mounier-Kuhn-Syndrom** *nt*: Mounier-Kuhn syndrome, tracheobronchomegaly
- Moutard-Martin-Zeichen** *nt*: Moutard-Martin sign
- MOV** *Abk.*: 1. minimales Okklusionsvolumen 2. Multiorganversagen 3. multiples Organversagen
- Molxa** *f*: moxa, moxibustion
- Molxalbreinlenen** *nt*: moxa, moxibustion
- Molxalacitam** *nt*: moxalactam
- Molxalveirin** *nt*: moxaverine
- Molxilbusition** *f*: moxa, moxibustion
- Molxoinildin** *nt*: moxonidine
- Moya-Moya-Syndrom** *nt*: moya-moya syndrome
- MP** *Abk.*: 1. Marfanil-Prontalbin 2. maximaler Puls 3. Melphalan, Prednison 4. Meningitis purulenta 5. Menstruationsperiode 6. metacarpophalangeal 7. Methylpyrazol 8. Mikroperoxidase 9. Mukopeptid 10. Mukopolysaccharid 11. Multipara 12. Myelopathie
- mP** *Abk.*: mobile Phase
- M_p** *Abk.*: Protonenmasse
- 6-MP** *Abk.*: 6-Mercaptopurin
- MPA** *Abk.*: Mikropräzipitation in Agar
- MPB** *Abk.*: Meprobramat
- MPC** *Abk.*: Methylpyrazol-3-carbonsäure
- MPCA** *Abk.*: mausspezifisches Plasmazellen-Antigen
- MPD** *Abk.*: 1. minimale phototoxische Dosis 2. minimale pyrogene Dosis
- M-PFL** *Abk.*: Methotrexat, Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Leucovorin
- MPG** *Abk.*: 1. Max-Planck-Gesellschaft 2. Medizinproduktegesetz
- MP-Gelenke** *pl*: knuckle joints, metacarpophalangeal joints, MCP joints, metacarpophalangeal articulations
- MPGN** *Abk.*: membranoproliferative Glomerulonephritis
- Mph** *Abk.*: Melanophor
- M-Phase** *f*: mitotic period, M period
- MPI** *Abk.*: Max-Planck-Institut
- MPJ** *Abk.*: Medizinstudent im praktischen Jahr
- MPL** *Abk.*: Methylprednisolon
- MPMP** *Abk.*: N-(1-Methylpipendyl-3-methyl)-phenothiazin
- MPO** *Abk.*: Myeloperoxidase
- MPPG** *Abk.*: Magnesium-Pyridoxal-5'-phosphatglutaminat
- M-Proteiline** *pl*: M proteins
- MPS** *Abk.*: 1. Membranplasmaseparation 2. mononukleäres phagozytäres System 3. mononukleäres Phagozytensystem 4. Mukopolysaccharid 5. Mukopolysaccharidose 6. multiphasisches Screening 7. multiple Persönlichkeitsstörung 8. myeloproliferatives Syndrom
- MPS I-H** *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-H
- MPS I-H/S** *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-H/S
- MPS II** *Abk.*: Mukopolysaccharidose II
- MPS III** *Abk.*: Mukopolysaccharidose III
- MPS I-S** *Abk.*: Mukopolysaccharidose I-S
- MPS IV** *Abk.*: Mukopolysaccharidose IV
- MPS VI** *Abk.*: Mukopolysaccharidose VI
- MPS VII** *Abk.*: Mukopolysaccharidose VII
- MPT** *Abk.*: 1. Methyl-p-tyrosin 2. Mukoproteintyrosin
- MPTP** *Abk.*: 1-Methyl-4-phenyl-1,2,3,6-tetrahydropyridin
- MQ** *Abk.*: Muskelquotient
- MR** *Abk.*: 1. magenresistent 2. Magnetresonanz 3. Methylrot-Reaktion 4. Morbus Reiter
- M.R.** *Abk.*: Methylrot-Reaktion
- mR** *Abk.*: Milliröntgen
- MRA** *Abk.*: Magnetresonanztomographie
- mrad** *Abk.*: Millirad
- MRC** *Abk.*: Methylrosanilinchlorid
- MRD** *Abk.*: minimale Reaktionsdosis
- mrem** *Abk.*: Millirem
- m-Relzeptolren** *pl*: muscarinic receptors
- MRF** *Abk.*: 1. Melanotropin-releasing-Faktor 2. mesenze-phale retikuläre Formation 3. MSH-releasing-Faktor
- MRGM** *Abk.*: multiresistente gramnegative Mikroorganismen
- MRH** *Abk.*: 1. Melanozyten-stimulierendes-Hormon-Releasing-Hormon 2. MSH-Releasing-Hormon
- MRHA** *Abk.*: mannoseresistente Hämagglutination
- MRK-Syndrom** *nt*: Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
- MR-Lebendvaccine** *f*: live mumps and rubella vaccine
- mRNA** *Abk.*: 1. Matrizen-RNA 2. Messenger-RNA
- mRNS** *Abk.*: 1. Matrizen-RNS 2. Messenger-RNS
- MRO** *Abk.*: Muskelrezeptororgan
- MRP** *Abk.*: 1. Membranruhepotential 2. Multiple-Medikamentenresistenz-Gen
- MRP2-Mangel** *m*: Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
- MRQ** *Abk.*: 1. Mitralregurgitationsquotient 2. mittlere Resistenzquote
- MRS** *Abk.*: Magnetresonanztomographie
- MRSA** *Abk.*: Methicillin-resistenter Staphylococcus aureus
- MR-Spektroskopie** *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy
- MRT** *Abk.*: 1. Magnetresonanztomographie 2. MR-Tomographie
- MR-Tomografie** *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging
- MR-Tomographie** *f*: →MR-Tomografie
- MRV** *Abk.*: Mitralregurgitationsvolumen
- MRVP** *Abk.*: Methylrot-Voges-Proskauer-Nährmedium
- MRZ** *Abk.*: motorische Reaktionszeit
- MS** *Abk.*: 1. Massenscreening 2. Massenspektrometrie 3. Massenspektroskop 4. mechanische Systole 5. Methioninsynthetase 6. Milchsäure 7. Morphinsulfat 8. multiple Sklerose 9. Muskelspindel
- ms** *Abk.*: Millisekunde
- m/s** *Abk.*: Meter pro Sekunde
- µs** *Abk.*: Mikrosekunde
- MSA** *Abk.*: 1. membranstabilisierende Aktivität 2. multiple systemische Atrophie
- MSAFP** *Abk.*: Alphafetoprotein im mütterlichen Serum
- MSAZ** *Abk.*: mittlere systolische Austreibungszeit
- M-Scan** *m*: time-motion, TM-mode
- M-Schwerketitenkrankheit** *f*: →M-Ketten-Krankheit
- MSD** *Abk.*: mechanische Systolendauer
- MSE** *Abk.*: 1. Mediansagittalebene 2. Meerschweinchen-Einheit 3. membranstabilisierender Effekt
- msec** *Abk.*: Millisekunde
- MSEK** *Abk.*: mittlere systolische Ejektionsrate
- MSF** *Abk.*: 1. macrophage slowing factor 2. melanozyten-stimulierender Faktor
- MSG** *Abk.*: 1. mittlerer systolischer Gradient 2. Myelozintigraphie
- MSH** *Abk.*: 1. Melanozyten-stimulierendes Hormon 2. Mitralschlusshöhe
- MSH-bildende-Zellen** *pl*: MSH cells
- MSHF** *Abk.*: mediale Schenkelhalsfraktur
- MSH-IF** *Abk.*: MSH-Inhibitionsfaktor
- MSH-inhibiting-Faktor** *m*: melanocyte stimulating hor-

mone inhibiting factor, MSH inhibiting factor, intermediate lobe inhibiting factor
MSH-releasing-Faktor *m*: melanocyte stimulating hormone releasing factor
MSH-RF *Abk.*: MSH-releasing-Faktor
MSH-RH *Abk.*: MSH-Releasing-Hormon
MSH-RIF *Abk.*: MSH-Release-Inhibitionsfaktor
MSH-Zellen *pl*: MSH cells
MSI *Abk.*: 1. Methioninsulfoximid 2. Mikrosatelliteninstabilität 3. multiple subkutane Injektionen
MSIF *Abk.*: macrophage spreading inhibitory factor
MSI-H *Abk.*: MSI-high grade
MSI-H-Tumor *m*: high MSI tumor
MSI-L *Abk.*: MSI-low grade
MSI-L-Tumor *m*: low MSI tumor
MSK *Abk.*: Mediastinoskopie
MSKEZ *Abk.*: maximale Sinusknoten-Erholungszeit
MSL *Abk.*: Mediosternallinie
MSLA *Abk.*: mausspezifisches Lymphozyten-Antigen
MSLT *Abk.*: Multipler-Schlaflatenz-Test
M-Sonide *f*: stomach tube
MSP *Abk.*: Mefloquin, Sulfadoxin, Pyrimethamin
MSR *Abk.*: maximale sekretorische Reaktion
MSRCL *Abk.*: maximale Sinusrhythmus-Zykluslänge
MSS *Abk.*: 1. Muskel-Skelett-System 2. muskuläre Subortenstenose
MST *Abk.*: 1. Makrophagen-Stimulationstest 2. Mitralstenose
MSTFA *Abk.*: N-Methyl-N-trimethylsilyltrifluoracetamid
MsTh *Abk.*: Mesothorium
M-Streifen *m*: M disk, M band, mesophragma
MSU *Abk.*: Mittelstrahlurin
MSV *Abk.*: Mäuse-Sarkom-Virus
MSZ *Abk.*: Myokardszintigraphie
MT *Abk.*: 1. Mammatumor 2. Meningitis tuberculosa 3. metatarsal 4. Methoxytyramin 5. Methyltestosteron 6. Mikrotonometer 7. Mosaik-Test 8. Musiktherapie 9. Mycobacterium tuberculosis
MTA *Abk.*: 1. medizinisch-technische Assistentin 2. medizinisch-technischer Assistent 3. Methenamin
MTAR *Abk.*: 1. medizinisch-technische Assistentin Röntgen 2. medizinisch-technischer Assistent Röntgen
MTB *Abk.*: Meinicke-Trübungsreaktion
MTbR *Abk.*: Meinicke-Tuberkulosereaktion
MTC *Abk.*: 1. maximal tolerierte Konzentration 2. Methacyclin
MTCL *Abk.*: Metoclopramid
MTD *Abk.*: 1. maximale Tagesdosis 2. mittlere Tagesdosis
mtDNA *Abk.*: Mitochondrien-DNA
mtDNS *Abk.*: Mitochondrien-DNS
MT-Gelenke *pl*: metatarsophalangeal joints, MTP joints, metatarsophalangeal articulations
MTGP *Abk.*: Mammatumor-Glykoprotein
MTHF *Abk.*: 5-Methyltetrahydrofolsäure
MTK *Abk.*: 1. kritische Mischungstemperatur 2. maximal tolerierte Konzentration
MTP *Abk.*: 1. metatarsophalangeal 2. Methioprim
MTR *Abk.*: Meinicke-Trübungsreaktion
MTRA *Abk.*: 1. medizinisch-technische Röntgenassistentin 2. medizinisch-technischer Röntgenassistent
MTT *Abk.*: malignes trophoblastisches Teratom
MTU *Abk.*: Methylthiouracil
MTV *Abk.*: 1. Mammatumor-Virus 2. Mäuse-Tumovirus
MTX *Abk.*: Methotrexat
MTX+MP *Abk.*: Methotrexat, Mercaptopurin
MTZ *Abk.*: mittlere Transitzeit
Muc. *Abk.*: Mucilago

Muc-, muc- präf.: → *Muci-*
Mucha-Habermann-Krankheit *f*: → *Mucha-Habermann-Syndrom*
Mucha-Habermann-Syndrom *nt*: Mucha-Habermann disease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
Muci-, muc- präf.: mucus, mucous, myx(o)-, muc-, muc(o)-
Mucillaigilinosum *nt, pl -sa*: → *Mucilago*
Mucillaigo *f, pl -laigilnes*: mucilago, mucilage
Mucin *nt*: → *Muzin*
Mucinale *f*: mucinase, mucopolysaccharidase
Mucinoigen *nt*: mucinogen
Mucinolisis *f, pl -ses*: mucinosis
Mucinosis erythematosa reticularis: → *retikuläre erythematöse Muzinose*
Mucinosis follicular: follicular mucinosis
Mucinosis lichenoides: → *Mucinosis papulosa*
Mucinosis papulosa: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema
mucipalrus *adj*: → *muzinogen*
Mücke *f*: gnat, mosquito, midge
Mückenlarve *f*: larva
Mückeniselhen *nt*: muscae volitantes, vitreous floaters, myiodesopsia, myodesopsia, myopsis, floaters, oploptentes
Muckle-Wells-Syndrom *nt*: Muckle-Wells syndrome
Muco-, muc- präf.: mucus, mucous, muc-, muc(o)-, myx(o)-
Mucoid *nt*: mucoid, mucinoid
Mucollipid *nt*: mucolipid
Mucollipioldosis *f, pl -ses*: → *Mukolipidose*
Mucolytilicum *nt*: → *Mukolytikum*
Mucolpeptid *nt*: mucopeptide
Mucolphanelroisis inifalfollicularis et selboglandularis *f*: follicular mucinosis
Mucopollysaccharid *nt*: mucopolysaccharide
saure Mucopolysaccharide: acid mucopolysaccharides
Mucopollysaccharidolose *f*: → *Mukopolysaccharidose*
Mucoproteid *nt*: → *Mukoprotein*
Mucoprotein *nt*: → *Mukoprotein*
Mucor *m*: Mucor
Mucor mucedo: Mucor mucedo
Mucor pusillus: Mucor pusillus
Mucor racemosus: Mucor racemosus
Mucoraceae *pl*: Mucoraceae
Mucorales *pl*: Mucorales
Mucorin *nt*: mucorin
Mucorimykose *f*: mucormycosis
Mucosa *f*: mucous coat, mucous tunic, mucosa
Mucosa alveolaris: alveolar mucosa, alveolar mucosal lining
Mucus *m*: mucus
müde *adj*: tired; (*schläfrig*) sleepy, drowsy; (*erschöpft*) exhausted, worn out, fatigued; (*ermattet*) weary (*von* with) müde werden get tired, get sleepy
Müdigkeit *f*: tiredness; (*Schläfrigkeit*) sleepiness, drowsiness; (*Erschöpfung*) exhaustion, weariness
Müdigkeitsyndrom, chronisches *nt*: chronic fatigue syndrome
MUE *Abk.*: Mäuse-Uterus-Einheit
Mueller-Armlösung *f*: Mueller's maneuver
Mueller-Hinton-Agar *m/nt*: Mueller-Hinton agar
MUF *Abk.*: 1. mechanisch unrupturierter Follikel 2. mehrfach ungesättigte Fettsäuren
Muffellofen *m*: muffle furnace
Muff-Plastik *f*: muff plasty
Mühlemann-Propulsor *m*: Mühlemann appliance, propul-

sor
Mühlradgeräusch *nt*: water-wheel sound, bruit de moulin
mühsam *adj*: troublesome, labored, laborious
Muilira pulama *f*: muira-puama
MUK *Abk.*: maximale Unfallkonzentration
Muko-, muko- präf.: mucus, mucous, muc-, muc(o)-, myx(o)-
Mukoldiarrhoe *f*: mucous diarrhea
mukolepidermoid *adj*: mucoepidermoid
Mukolepidermoidkarzinom *nt*: mucoepidermoid carcinoma
Mukolepidermoidtumor *m*: mucoepidermoid tumor
mukofibrös *adj*: mucofibrous
mukogingival *adj*: mucogingival
Mukogingivalgrenze *f*: mucogingival junction, mucogingival line
Mukogingivallinie *f*: mucogingival junction, mucogingival line
Mukoglobulin *nt*: mucoglobulin
Mukoïd *nt*: mucoid, mucinoid
mukoïd *adj*: 1. mucous, muciform, mucinoid, mucinous, mucoid, blennoid 2. mucous, mucoid
mukoïdzystisch *adj*: mucocystic
Mukoïtinschwefelsäure *f*: mucoitin sulfuric acid
Mukoïtinsulfat *nt*: mucoitin sulfate
Mukoiklase *f*: mucoclasin
Mukokolpos *m*: mucocolpos
mukoikulitan *adj*: relating to mucous membrane and skin, mucocutaneous, mucocutaneous
Mukolipid *nt*: mucolipid
Mukolipidose *f*: mucolipidosis
 Mukolipidose I: lipomucopolysaccharidosis, mucolipidosis I
 Mukolipidose II: I-cell disease, inclusion cell disease, mucolipidosis II
 Mukolipidose III: pseudo-Hurler polydystrophy, mucolipidosis III
 Mukolipidose IV: mucolipidosis IV
Mukolyse *f*: mucolysis
Mukolytikum *nt, pl -ka*: mucolytic, mucolytic agent
mukolytisch *adj*: mucolytic
Muko-peptid *nt*: mucopeptide, murein, peptidoglycan
Muko-perichondrium *nt*: mucoperichondrium
Muko-periost *nt*: mucoperiosteum
muko-periostal *adj*: relating to mucoperiosteum, composed of mucous membrane and periosteum, mucoperiosteal
Muko-periostallappen *m*: mucoperiosteal flap
Muko-poly-saccharid *nt*: mucopolysaccharide
Muko-poly-saccharidase *f*: mucinase, mucopolysaccharidase
Muko-poly-saccharidausscheidung im Harn *f*: mucopolysacchariduria
Muko-poly-saccharide *pl*: mucopolysaccharides
Muko-poly-saccharidose *f*: mucopolysaccharidosis
 Mukopolysaccharidose I-H: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, α -L-iduronidase deficiency, gargoylism (autosomal recessive type), lipochondrodystrophy
 Mukopolysaccharidose I-H/S: mucopolysaccharidosis I H/S
 Mukopolysaccharidose I-S: mucopolysaccharidosis I S
 Mukopolysaccharidose II: mucopolysaccharidosis II
 Mukopolysaccharidose III: mucopolysaccharidosis III
 Mukopolysaccharidose IV: Morquio-Ullrich syndrome, Morquio's syndrome, Morquio-Ullrich disease,

Brailsford-Morquio disease, Morquio's disease, Morquio-Brailsford disease, mucopolysaccharidosis IV
Mukopolysaccharidose V: \rightarrow *Mukopolysaccharidose I-S*
Mukopolysaccharidose VI: mucopolysaccharidosis VI
Mukopolysaccharidose VII: Sly syndrome, mucopolysaccharidosis VII
Mukopolysaccharidose VIII: β -glucuronidase deficiency
Mukopolysaccharid-Speicherkrankheit *f*: \rightarrow *Mukopolysaccharidose*
Muko-poly-saccharidurie *f*: mucopolysacchariduria
Muko-proteid *nt*: \rightarrow *Mucoprotein*
Muko-protein *nt*: mucoprotein
 submaxilläres Mukoprotein: submaxillary mucoprotein
mukopurulent *adj*: mucopurulent, purumucous
Mukor *m*: Mucor
Mukorin *nt*: mucorin
Mukormykose *f*: \rightarrow *Mucormykose*
 Mukormykose des Ohres: otomucormycosis
mukös *adj*: 1. mucinous, mucoid, mucous, muciform, mucinoid 2. mucous, mucoid
Mukolsa *f*: mucous coat, mucous tunic, mucosa
Muko-salentzündung *f*: mucosal inflammation, mucositis, mucitis
Muko-salin-volltulion *f*: (*Magen*) mucosal involution
Muko-salprolaps *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse
Muko-salring *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
Muko-salvorifall *m*: \rightarrow *Mukosaprolaps*
Muko-salzelle *f*: mucosal cell
mukoselrös *adj*: mucoserous, seromucous, seromucoid
Muko-silitis *f, pl -tiden*: inflammation of a mucous membrane, mucosal inflammation, mucositis, mucitis
muko-silitisch *adj*: relating to or marked by mucositis
mukös-serös *adj*: \rightarrow *mukoserös*
Muko-stase *f*: mucostasis
Muko-sulfatidose *f*: multiple sulfatase deficiency, mucosulfatidosis
Mukosus-Antigen *nt*: M antigen
Muko-tomie *f*: mucotomy
Muko-tympalnon *nt*: glue ear, chronic seromucinous otitis media
Muko-viszidose *f*: cystic fibrosis (of the pancreas), fibrocystic disease of the pancreas, mucoviscidosis, viscidosis, Clarke-Hadefield syndrome, Hadefield-Clarke syndrome
Muko-zelle *f*: mucocele, mucous cyst
 Mukozele der Appendix: mucocele of appendix
 Mukozele der Kieferhöhle: antral mucosal cyst, maxillary sinus retention cyst, secretory cyst of maxillary antrum, maxillary sinus mucocele
mukoziliär *adj*: mucociliary
Mulkus *m*: mucus
Mulde *f*: depression, hollow, trough, fossa
Mules-Operation *f*: Mules' operation
Mull *m*: gauze, dressing gauze, dressing mull
Müll *m*: waste
Mullbinde *f*: gauze bandage, mull bandage
Müller-Arm-lösung *f*: Müller's maneuver
Müllerasthma *nt*: \rightarrow *Mehlstaubasthma*
Müller-Atemversuch *m*: Müller's experiment, Müller's maneuver
Müller-Dammann-Operation *f*: Mueller-Dammana pulmonary artery banding
Müller-Ehrenritter-Ganglion *nt*: Ehrenritter's ganglion,

ganglion of Müller, rostral ganglion of glossopharyngeal nerve, jugular ganglion of glossopharyngeal nerve, superior ganglion of glossopharyngeal nerve, upper ganglion

Müller-Epithelzyste *f*: Müller's cyst

Müller-Gang *m*: Müller's canal, duct of Müller, paramesonephric duct, gasserian duct, müllerian duct, primordial duct

Müller-Ganglion *nt*: Ehrenritter's ganglion

Müller-Gangzyste *f*: Müller's cyst

Müller-Gesetz *nt*: Müller's law, Müller's law of specific nerve energies, law of specific irritability

Müller-Gesetz der spezifischen Reizbarkeit *nt*: Müller's law, Müller's law of specific nerve energies, law of specific irritability

Müller-Handgriff *m*: Müller's maneuver

Müller-Hügel *m*: müllerian tubercle, Müller's tubercle, paramesonephric tubercle, sinus tubercle

Müller-Mischtumor *m*: Müller's tumor, Müller's sarcoma of uterus

Müller-Muskel *m*: Müller's muscle, Rouget's muscle, circular fibers of ciliary muscle, sphincteric fibers of ciliary muscle

Müller-Stützfaser *pl*: → Müller-Stützzellen

Müller-Stützzellen *pl*: cells of Müller, radial cells of Müller, supporting cells of Müller, Müller's fibers, retinal gliocytes, sustentacular fibers

Müller-Zeichen *nt*: Müller's sign

Multi-, multi- präf.: multi-, pluri-, poly-

Multiallergie-IgE-Screening-Test *m*: multi-allergy IgE screening test

multiarthritikular *adj*: relating to many joints, multiarticular, polyarticular, polyarthric

multiaxial *adj*: multiaxial

Multibandapparat *f*: multibanded appliance

Multibandapparat nach Bowles: Bowles attachment, Bowles multiphase attachment, Bowles bracket, multiphase bracket, multiphase attachment

Multibandbehandlung *f*: multibanded mechanotherapy

Multiceps *m*: Multiceps

Multiceps multiceps: Multiceps multiceps

Multiceps serialis: Multiceps serialis

Multienzymkomplex *m*: multienzyme complex

Multienzymsystem *nt*: multienzyme system
dissoziiertes Multienzymsystem: dissociated multienzyme system, soluble multienzyme system
lösliches Multienzymsystem: → dissoziiertes Multienzymsystem

multifaktoriell *adj*: multifactorial

Multifidus *m*: multifidus muscle

Multifidusdreieck-Syndrom *nt*: multifidus syndrome

multifokal *adj*: relating to or arising from many locations, multifocal

multiform *adj*: multiform, polymorphic

multiglandulär *adj*: relating to or affecting several glands, pluriglandular, multiglandular

Multigravida *f*: multigravida, plurigravida, multigesta

Multininfarkt/demenz *f*: multi-infarct dementia

Multininfarkt/enzephalopathie *f*: multi-infarct dementia

Multikannalautoanalyser, sequentieller *m*: sequential multichannel autoanalyzer

multikapsulär *adj*: multicapsular

multilateral *adj*: multilateral

multilobär *adj*: multilobar, multilobate, multilobed

multilobulär *adj*: multilobular

multilokulär *adj*: multilocular, plurilocular

multimodal *adj*: multimodal

Multimorbidität *f*: polypathia

multimorph *adj*: → *multiform*

multinodulär *adj*: multinodular, multinodulate

multinukleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated

multinukleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynucleated

Multioriganspende *f*: multiorgan donation

Multioriganversagen *nt*: multiple organ failure

multipar *adj*: multiparous

Multipara *f*: multipara, pluripara

multipl *adj*: multiple, multiplex, manifold

multipl *adj*: → *multipl*

Multiple-Medikamentenresistenz-Gen *nt*: multidrug resistance gene

Multiple-Medikamentenresistenz-Proteine *pl*: multidrug resistance proteins

Multipler-Schlaf latenz-Test *m*: multiple sleep latency test

multipl *adj*: → *multipl*

Multiplixtyp der Polyneuritis *m*: multiple mononeuropathy, mononeuritis multiplex

Multipliler *m*: multiplier

Multiplikand *m*: multiplicand

Multiplikation *f*: multiplication

Multiplikationsperiode *f*: multiplication period

Multiplikator *m*: multiplier

multiplizierbar *adj*: multipliable, multiplicable

Multiplizieren *nt*: multiplication

multiplizieren: I *vt* (*mathemat.*) multiply (*with by*) II *vr* (*mathemat.*) *sich* multiplizieren multiply

multiplolar *adj*: 1. multipolar, pluripolar 2. multipolar, pluripolar

Multipunktur/stempel *m*: multiple-puncture device

Multipunkturtest *m*: tine test, tine tuberculin test

multirezeptiv *adj*: multireceptive

Multisemie *f*: multisemia

multisensorisch *adj*: multisensory

multisynaptisch *adj*: multisynaptic, polysynaptic

Multisystematrophie *f*: multiple systemic degeneration

Multisystemdegeneration *f*: multiple systemic degeneration

multivalent *adj*: polyvalent, multivalent

Multivalenz *f*: multivalence

Multivariationsanalyse *f*: multivariate analysis

multizellulär *adj*: polycellular, multicellular

Mummifikations *f*: mummification necrosis, mummification

mummifizieren: I *vt* (*patholog.*) mummify II *vi* (*patholog.*) mummify, become mummified

mummifiziert *adj*: mummified

Mummifizierung *f*: → *Mummifikation*

Mumps *f*: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis

Mumpsimmunoglobulin *nt*: mumps immune globulin

Mumps-Meningitis *f*: mumps meningitis

Mumps-Meningoenzephalitis *f*: mumps meningoencephalitis

Mumps-Orchitis *f*: mumps orchitis

Mumps-Pankreatitis *f*: mumps pancreatitis

Mumps-Röteln-Lebendvaccine *f*: live mumps and rubella vaccine

Mumpsvaccine *f*: mumps virus vaccine

Mumpsvirus *nt, pl -ren*: mumps virus

Mumpsviruslebendvaccine *f*: live mumps virus vaccine

Mumpsvirusvaccine *f*: mumps virus vaccine

Münchhausen-Syndrom *nt*: Munchausen syndrome

Münchmeyer-Syndrom *nt*: Münchmeyer's disease

Mund *m*: mouth; (*anatom.*) os; orifice, opening, os; (*a. techn.*) mouth, opening, vent, aperture **aus dem Mund** riechen have bad breath **durch den Mund** through the mouth, by the mouth, per os **im Mund (liegend)** intraoral **um den Mund herum (liegend)** around the mouth, perioral, peristomatous, circumoral **vom Mund weg (führend)** away from the mouth, aborad

Mund-, mund- *präf*: mouth, oral, stomal, stomatal, stomatic, stomat(o)-, stom(o)-, oro-

Mundalmöben *pl*: Entamoeba gingivalis, Entamoeba buccalis

Mundanttrumfistel *f*: oroantral fistula

Mundatmer *m*: mouth breather

Mundatmung *f*: mouth respiration, mouth breathing

Mundatresie *f*: oral atresia

Mundbatteirie *f*: dental galvanism

Mundboden *m*: floor of mouth

Mundbodeninfektion *f*: floor-of-mouth infection

Mundbodenmuskel *m*: mylohyoideus (muscle), mylohyoid muscle

Mundbodenphlegmone *f*: phlegmon of the floor of the mouth

Mundbucht *f*: oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum

Munddule *f*: oral irrigator

münden *vi*: (*Vene*) empty (*in* into)

Munderkrankung *f*: stomatopathy

Mundfäule *f*: aphthous stomatitis

Mundfeld *nt*: peristome, peristoma

mundfern *adj*: away from the mouth, aboral

Mundfiste, **äulßeire** *f*: orocutaneous fistula

Mundflora *f*: oral flora

Mundgegend *f*: oral region

mundgelecht *adj*: bite-shaped, bite-sized

Mundgeruch *m*: offensive breath, bad breath, bromopnea, ozostomia, halitosis, stomatodysodia **Mundgeruch haben** have bad breath

Mundgeruch bei Lebererkrankungen: liver breath

übler Mundgeruch: bromopnea, ozostomia, offensive breath, halitosis

urinöser Mundgeruch bei Urämie: uremic breath, uremic fetor

Mundhöhle *f*: oral cavity, mouth, proper oral cavity **außerhalb der Mundhöhle (liegend)** extraoral **in der Mundhöhle (liegend)** intraoral **durch die Mundhöhle**: through the mouth, by the mouth, per os

eigentliche Mundhöhle: proper oral cavity

primitive Mundhöhle: primitive oral cavity

Mundhöhlenkarzinom *nt*: oral cancer

Mundhöhlenkrebs *m*: oral cancer

Mundhöhlentemperatur *f*: oral temperature, sublingual temperature

Mundhygiene *f*: oral hygiene, dental hygiene, mouth hygiene

mündig *adj*: of age **mündig werden** come of age

Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie *f*: oral and maxillofacial surgery

rekonstruktive Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie: reconstructive dentistry, reconstructive surgery

Mundleuchte *f*: mouth lamp

mundlos *adj*: astomous

Mund-Magensonde *f*: orogastric tube

Mundnielische *f*: oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum

Mundöffner *m*: mouth gag

Mundpflege *f*: dental care, dental hygiene, oral hygiene

Mundphälnolmen *nt*: pursing reflex

Mundplastik *f*: stomatoplasty

Mundraichen *m*: oral pharynx

Mundraichenraum *m*: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity

Mundregion *f*: oral region

Mundscheibe *f*: peristome, peristoma

Mundschleimhaut *f*: mucosa of mouth, oral mucosa, mucous membrane of mouth

hypermobile Mundschleimhaut: hypermobile mucosa

Mund- und Rachenschleimhaut: oropharyngeal mucosa

Mundschleimhautentzündung *f*: inflammation of the oral mucosa, stomatitis

Mundschutz *m*: face mask

Mundsoor *m*: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush

Mundspalte *f*: oral fissure, orifice of mouth, stomatoschisis, stomoschisis

Mundspatel *m*: tongue depressor

Mundspeicheldrüsen *nt*: glands of mouth

Mundsperrler *m*: mouth gag, gag

Mundspiegel *m*: mouth mirror, dental mirror

Mundspreiber *m*: mouth gag, gag

Mundspülung *f*: oral rinse

antibakterielle Mundspülung: antibacterial mouthwash

therapeutische Mundspülung: therapeutic mouthwash

Mundstück *nt*: mouth piece

Mündung *f*: mouth, opening, os, orifice, ostium, aperture; outlet

Mündung der oberen Hohlvene: opening of superior vena cava

Mündung der unteren Hohlvene: opening of inferior vena cava

Mündungsöffnungen der Harnkanälchen *pl*: papillary foramina

Mundverengung *f*: stenostomia

Mundvorhof *m*: oral vestibule, external oral cavity, oral vestibule, vestibulum of mouth, buccal cavity

Mundvorhofleiste *f*: lip furrow band, labial lamina, vestibular lamina, buccogingival lamina, buccal lamina

Mundvorhofplatte *f*: oral screen, vestibular screen, oral shield

Mundwasler *nt*: mouth wash, collutory, collutorium

Mundwinkel *m*: angle of mouth

Mundwinkelcheilitis *f*, *pl* **-tiden**: angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, perlèche, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis

Mundwinkelheber *m*: levator anguli oris muscle, canine muscle, levator muscle of angle of mouth

Mundwinkelpunkt *m*: cheilion

Mundwinkelrhaigalden *pl*: → *Mundwinkelcheilitis*

Mund-zu-Mund-Beatmung *f*: transanimation, mouth-to-mouth resuscitation, mouth-to-mouth respiration

Mund-zu-Nase-Beatmung *f*: mouth-to-nose resuscitation

Munro-Abszesse *pl*: Munro abscesses, Munro microabscesses

Munro-Mikroabszesse *pl*: → *Munro-Abszesse*

Munro-Punkt *m*: Munro's point

munter *adj*: (*Patient, Kind*) alert; (*fig.*) alive, bright

münzenförmig *adj*: nummular, nummiform, discoid, coin-shaped

Münzenklirren *nt*: anvil sound, bellmetal resonance, bell sound, coin test

Münzenzählen *nt*: pill-rolling, coin-counting

Münzenzähler-tremor *m*: coin-counting tremor

Mupirocin *nt*: mupirocin

- mulral** *adj*: mural
- Mulralmildäse** *f*: lysozyme, muramidase
- Mulralmilindäse** *f*: → *Muramidase*
- Muralaminsäure** *f*: muramic acid
- Murelin** *nt*: murein, peptidoglycan, mucopeptide
- Murexid** *nt*: murexide
- Murexidprobe** *f*: murexide test, Weidel's test
- murin** *adj*: murine
- Murmeln** *nt*: murmur
- MurNAc** *Abk.*: N-Acetylmuramat
- Muromonab-CD3** *nt*: muromonab-CD3
- Murphy-Zeichen** *nt*: Murphy's sign, Murphy's test
- Murray-Puretic-Syndrom** *nt*: Murray's syndrome, juvenile hyaline fibromatosis
- Murray-Valley-Enzephalitis** *f*: Murray Valley disease, Australian X disease, Murray Valley encephalitis, Australian X encephalitis
- Murray-Valley-Enzephalitis-Virus** *nt*: Murray-Valley encephalitis virus, Australian X disease virus, AXD virus
- Murray-Valley-Virus** *nt*: Murray-Valley encephalitis virus, Australian X disease virus, AXD virus
- MÜS** *Abk.*: Münchhausen-Syndrom
- Mus** *m*: mouse, Mus
- Mus articularis**: loose body, joint mouse, arthrolith
- Mus musculus**: mouse, common house mouse, Mus musculus
- Mus rattus**: rat, black rat, Mus rattus
- Mus** *nt*: pulp, mash, mush, puree
- muslarig** *adj*: papescent
- Musca** *f, pl -cae*: musca
- Musca domestica**: common house fly, Musca domestica
- Muscairalinismus** *m*: muscarinism
- Muscalrin** *nt*: muscarine, oxycholine
- Muscairinanitalgolinisten** *pl*: parasympholytics, parasymphoparalytics, anticholinergics
- Muscalrinrezeptorialgolinisten** *pl*: parasymphomimetics, vagomimetics, cholinergics
- Muscalrinrezeptoriantalgolinisten** *pl*: parasympholytics, parasymphoparalytics, anticholinergics
- Muscalrinvergiftung** *f*: muscarinism
- Muschel** *f*: shell, conch; (*anatom.*) concha
- muschellarig** *adj*: → *muschelförmig*
- Muschellentfernung** *f*: turbinectomy
- muschelförmig** *adj*: scalloped, turbinate, turbinal, turbinated, conchal
- Muschellresektilion** *f*: conchotomy
- Muschellvergiftung** *f*: mussel poisoning
- Muschelzähne** *pl*: shell teeth
- MuSchG** *Abk.*: Mutterschutzgesetz
- MuSchuG** *Abk.*: Mutterschutzgesetz
- Muscidae** *pl*: Muscidae
- Muscimol** *nt*: muscimol
- Musculi** *pl*: → *Musculus*
- Musculus** *m, pl -li*: muscle, musculus
- Musculi abdominis**: muscles of abdomen
- Musculus abductor**: abductor muscle, abductor
- Musculus abductor digiti minimi manus**: abductor digiti minimi manus (muscle), abductor muscle of little finger
- Musculus abductor digiti minimi pedis**: abductor digiti minimi pedis (muscle), abductor muscle of little toe
- Musculus abductor hallucis**: abductor hallucis (muscle), abductor muscle of great toe
- Musculus abductor pollicis brevis**: abductor pollicis brevis (muscle), short abductor muscle of thumb
- Musculus abductor pollicis longus**: abductor pollicis longus (muscle), long abductor muscle of thumb
- Musculus adductor**: adductor muscle, adductor
- Musculus adductor brevis**: adductor brevis (muscle), short adductor muscle, short head of triceps femoris muscle
- Musculus adductor hallucis**: adductor hallucis (muscle), adductor muscle of great toe
- Musculus adductor longus**: adductor longus (muscle), long adductor muscle, long head of triceps femoris muscle
- Musculus adductor magnus**: adductor magnus (muscle), great adductor muscle, great head of triceps femoris muscle
- Musculus adductor minimus**: adductor minimus (muscle), smallest adductor muscle
- Musculus adductor pollicis**: adductor pollicis (muscle), adductor muscle of thumb, mesothenar
- Musculus anconeus**: anconeus (muscle)
- Musculus anoperinealis**: anoperinealis (muscle)
- Musculi anoretoperineales**: anoretoperineal muscles
- Musculus antitragicus**: antitragicus (muscle)
- Musculus arrector pili**: arrector muscles of hair
- Musculus articularis**: articular muscle
- Musculus articularis cubiti**: articular muscle of elbow
- Musculus articularis genu**: articular muscle of knee
- Musculus aryepiglotticus**: aryepiglotticus (muscle), aryepiglottic muscle, Hilton's muscle
- Musculus arytenoideus obliquus**: arytenoideus obliquus (muscle), oblique arytenoid muscle
- Musculus arytenoideus transversus**: arytenoideus transversus (muscle), transverse arytenoid muscle
- Musculi auriculares**: auricular muscles
- Musculus auricularis anterior**: auricularis anterior (muscle)
- Musculus auricularis posterior**: auricularis posterior (muscle)
- Musculus auricularis superior**: auricularis superior (muscle)
- Musculus biceps** (muscle)
- Musculus biceps brachii**: biceps brachii (muscle), biceps muscle of arm
- Musculus biceps femoris**: biceps femoris (muscle), biceps muscle of thigh
- Musculus bipennatus**: bipennate muscle
- Musculus biventer**: biventer muscle
- Musculus brachialis**: brachialis (muscle), brachial muscle
- Musculus brachioradialis**: brachioradialis (muscle), brachioradial muscle
- Musculus bronchooesophageus**: bronchooesophageus (muscle)
- Musculus buccinator**: buccinator (muscle)
- Musculi bulbi**: → *Musculi externi bulbi oculi*
- Musculus bulbocavernosus**: → *Musculus bulbospongiosus*
- Musculus bulbospongiosus**: bulbospongiosus (muscle), bulbocavernosus (muscle), bulbocavernous muscle, urinaccelerator
- Musculus caninus**: → *Musculus levator anguli oris*
- Musculi capitis**: muscles of head
- Musculus ceratocricioideus**: ceratocricioideus (muscle)
- Musculus ceratoglossus**: ceratoglossus (muscle)
- Musculi cervicis**: cervical muscles, neck muscles
- Musculus chondroglossus**: chondroglossus (muscle), keratoglossus
- Musculus ciliaris**: ciliaris (muscle), Bowman's muscle,

ciliary muscle

Musculus coccygeus: coccygeus (muscle), coccygeal muscle, coccygeus, ischiococcygeus

Musculi colli: neck muscles, cervical muscles

Musculus compressor ani: compressor muscle of anus

Musculus compressor naris: compressor naris (muscle)

Musculus compressor urethrae: compressor urethrae (muscle)

Musculus constrictor pharyngis inferior: constrictor pharyngis inferior (muscle)

Musculus constrictor pharyngis medius: constrictor pharyngis medius (muscle)

Musculus constrictor pharyngis superior: constrictor pharyngis superior (muscle)

Musculus coracobrachialis: coracobrachialis (muscle), coracobrachial muscle

Musculus corrugator supercilii: corrugator supercilii (muscle), superciliary corrugator muscle, Koyter's muscle, Coiter's muscle

Musculus cremaster: cremaster (muscle), Riolan's muscle, cremasteric coat of testis

Musculus cricoarytenoideus lateralis: cricoarytenoideus lateralis (muscle)

Musculus cricoarytenoideus posterior: cricoarytenoideus posterior (muscle)

Musculus cricopharyngeus: cricopharyngeus (muscle)

Musculus cricothyroideus: cricothyroideus (muscle), cricothyroid muscle

Musculus cutaneus: cutaneous muscle

Musculus dartos: dartos, dartos fascia of scrotum, dartos muscle

Musculus deltoideus: deltoid, deltoideus (muscle), deltoid muscle

Musculus depressor: depressor, depressor muscle

Musculus depressor anguli oris: depressor anguli oris (muscle), depressor muscle of angle of mouth, triangular muscle

Musculus depressor labii inferioris: depressor labii inferioris (muscle), depressor muscle of lower lip, Aeby's muscle

Musculus depressor septi nasi: depressor septi (muscle)

Musculus depressor supercilii: depressor supercilii (muscle), superciliary depressor muscle

Musculus detrusor vesicae: detrusor vesicae (muscle), detrusor urinae (muscle), bladder wall muscle, detrusor muscle of bladder

Musculus digastricus: digastricus (muscle), digastric muscle, digastric

Musculus dilatator: dilatator (muscle)

Musculus dilatator naris: dilatator naris (muscle)

Musculus dilatator pupillae: dilatator pupillae (muscle), dilator muscle of pupil, iridodilator

Musculi dorsi: back muscles, muscles of the back

Musculi dorsi proprii: proper muscles of back

Musculus epicranii: epicranii (muscle), epicranial muscle

Musculus erector spinae: erector spinae (muscle), erector muscle of spine, sacrospinal muscle, sacrospinalis (muscle)

Musculus extensor: extensor (muscle)

Musculus extensor carpi radialis brevis: extensor carpi radialis brevis (muscle)

Musculus extensor carpi radialis longus: extensor carpi radialis longus (muscle)

Musculus extensor carpi ulnaris: extensor carpi

ulnaris (muscle), ulnar extensor muscle of wrist

Musculus extensor digiti minimi: extensor digiti minimi (muscle), extensor muscle of little finger

Musculus extensor digitorum: extensor digitorum (muscle), extensor muscle of fingers

Musculus extensor digitorum brevis: extensor digitorum brevis (muscle)

Musculus extensor digitorum longus: extensor digitorum longus (muscle)

Musculus extensor hallucis brevis: extensor hallucis brevis (muscle)

Musculus extensor hallucis longus: extensor hallucis longus (muscle)

Musculus extensor indicis: extensor indicis (muscle), extensor muscle of index (finger)

Musculus extensor pollicis brevis: extensor pollicis brevis (muscle)

Musculus extensor pollicis longus: extensor pollicis longus (muscle)

Musculi externi bulbi oculi: extra-ocular muscles

Musculi faciei: facial muscles, muscles of (facial) expression

Musculi faciei et masticatorii: facial and masticatory muscles

Musculus fibularis brevis: → *Musculus peroneus brevis*

Musculus fibularis longus: → *Musculus peroneus longus*

Musculus fibularis tertius: → *Musculus peroneus tertius*

Musculus flexor: flexor muscle, flexor

Musculus flexor accessorius: → *Musculus quadratus plantae*

Musculus flexor carpi radialis: flexor carpi radialis (muscle), radial flexor muscle of wrist, radiocarpus

Musculus flexor carpi ulnaris: flexor carpi ulnaris (muscle), ulnar flexor muscle of wrist

Musculus flexor digiti minimi brevis manus: flexor digiti minimi brevis manus (muscle), short flexor muscle of little finger

Musculus flexor digiti minimi brevis pedis: flexor digiti minimi brevis pedis (muscle), short flexor muscle of little toe

Musculus flexor digitorum brevis: flexor digitorum brevis (muscle)

Musculus flexor digitorum longus: flexor digitorum longus (muscle)

Musculus flexor digitorum profundus: flexor digitorum profundus (muscle)

Musculus flexor digitorum superficialis: flexor digitorum superficialis (muscle)

Musculus flexor hallucis brevis: flexor hallucis brevis (muscle)

Musculus flexor hallucis longus: flexor hallucis longus (muscle)

Musculus flexor pollicis brevis: flexor pollicis brevis (muscle), short flexor muscle of thumb

Musculus flexor pollicis longus: flexor pollicis longus (muscle), long flexor muscle of thumb

Musculus frontalis: frontalis (muscle)

Musculus fusiformis: fusiform muscle

Musculus gastrocnemius: gastrocnemius (muscle)

Musculus gemellus inferior: gemellus inferior (muscle)

Musculus gemellus superior: gemellus superior (muscle)

Musculus genioglossus: genioglossus (muscle), geniohyoglossus (muscle)

Musculus geniohyoideus: geniohyoideus (muscle), geniohyoid muscle

Musculus gluteus maximus: gluteus maximus (muscle), greatest gluteus muscle
Musculus gluteus medius: gluteus medius (muscle), middle gluteus muscle, mesogluteus
Musculus gluteus minimus: gluteus minimus (muscle), least gluteus muscle
Musculus gracilis: gracilis (muscle)
Musculus heliis major: heliis major (muscle)
Musculus heliis minor: heliis minor (muscle)
Musculus hyoglossus: hyoglossus (muscle), hyoglossal muscle
Musculus iliacus: iliacus (muscle), iliac muscle
Musculus iliococcygeus: iliococcygeus (muscle), iliococcygeal muscle
Musculus iliocostalis: iliocostalis (muscle), iliocostal muscle
Musculus iliocostalis cervicis: iliocostalis cervicis (muscle)
Musculus iliocostalis colli: →*Musculus iliocostalis cervicis*
Musculus iliocostalis lumborum: iliocostalis lumborum (muscle)
Musculus iliocostalis thoracis: iliocostalis thoracis (muscle)
Musculus iliopsoas: iliopsoas (muscle)
Musculus incisurae terminalis auriculae: incisurae heliis (muscle)
Musculi infrahyoidei: infrahyoid muscles
Musculus infraspinatus: infraspinatus (muscle), infraspinous muscle
Musculi intercostales: intercostal muscles
Musculi intercostales externi: external intercostal muscles
Musculi intercostales interni: internal intercostal muscles
Musculi intercostales intimi: innermost intercostal muscles
Musculi interossei: interossei muscles, interosseous muscles
Musculi interossei dorsales manus: dorsal interossei muscles of hand, dorsal interosseous muscles of hand
Musculi interossei dorsales pedis: dorsal interossei muscles of foot, dorsal interosseous muscles of foot
Musculi interossei palmares: palmar interossei muscles, palmar interosseous muscles
Musculi interossei plantares: plantar interossei muscles, plantar interosseous muscles
Musculi interspinales: interspinal muscles, interspinales, interspinales muscles
Musculi interspinales cervicis: interspinales cervicis muscles, interspinal muscles of neck
Musculi interspinales colli: →*Musculi interspinales cervicis*
Musculi interspinales lumborum: interspinales lumborum muscles, lumbar interspinal muscles
Musculi interspinales thoracis: interspinales thoracis muscles, interspinal muscles of thorax
Musculi intertransversarii: intertransverse muscles, intertransversarii muscles
Musculi intertransversarii anteriores cervicis/colli: anterior intertransverse muscles of neck
Musculi intertransversarii cervicis: cervical intertransverse muscles, intertransverse muscles of neck
Musculi intertransversarii laterales lumborum: lateral lumbar intertransverse muscles
Musculi intertransversarii lumborum: lumbar intertransverse muscles, intertransverse muscles of lumbar

spine

Musculi intertransversarii mediales lumborum: medial lumbar intertransverse muscles
Musculi intertransversarii posteriores cervicis/colli: posterior intertransverse muscles of neck
Musculi intertransversarii thoracis: thoracic intertransverse muscles, intertransverse muscles of thorax
Musculus ischiocavernosus: ischiocavernosus (muscle), erector muscle of penis, ischiocavernosus muscle
Musculus ischiococcygeus: →*Musculus coccygeus*
Musculi laryngis: muscles of larynx, musculature of larynx, laryngeal musculature
Musculus latissimus dorsi: latissimus dorsi (muscle)
Musculus levator: levator muscle, levator
Musculus levator anguli oris: levator anguli oris (muscle), canine muscle, levator muscle of angle of mouth, caninus
Musculus levator ani: levator ani (muscle)
Musculi levatores costarum: levatores costarum muscles, levator muscles of ribs, rib elevator muscles
Musculi levatores costarum breves: short levator muscles of ribs
Musculi levatores costarum longi: long levator muscles of ribs
Musculus levator glandulae thyroideae: levator glandulae thyroideae (muscle), levator muscle of thyroid gland, Soemmering's muscle
Musculus levator labii superioris: levator labii superioris (muscle), levator muscle of upper lip
Musculus levator labii superioris alaeque nasi: levator labii superioris alaeque nasi (muscle), levator muscle of upper lip and nasal wing
Musculus levator palpebrae superioris: levator palpebrae superioris (muscle), levator muscle of upper eye lid
Musculus levator prostatae: levator prostatae (muscle), levator muscle of prostate
Musculus levator scapulae: levator scapulae (muscle), levator muscle of scapula
Musculus levator veli palatini: levator veli palatini (muscle), levator muscle of palatine velum, petrosalpingostaphylinus, petrostaphylinus
Musculi linguae: lingual muscles, muscles of tongue
Musculus longissimus: longissimus, longissimus muscle
Musculus longissimus capitis: longissimus capitis (muscle), longissimus muscle of head
Musculus longissimus cervicis: longissimus cervicis (muscle), longissimus muscle of neck
Musculus longissimus colli: →*Musculus longissimus cervicis*
Musculus longissimus thoracis: longissimus thoracis (muscle), longissimus muscle of back
Musculus longitudinalis inferior linguae: inferior longitudinal muscle of tongue, longitudinalis inferior linguae (muscle)
Musculus longitudinalis superior linguae: superior longitudinal muscle of tongue, longitudinalis superior linguae (muscle)
Musculus longus capitis: longus capitis (muscle), long muscle of head
Musculus longus cervicis: long muscle of neck, longus colli (muscle)
Musculus longus colli: →*Musculus longus cervicis*
Musculi lumbricales manus: lumbrical muscles of hand
Musculi lumbricales pedis: lumbrical muscles of foot

Musculus

Musculus masseter: masseter, masseter muscle

Musculi masticatorii: muscles of mastication, masticatory muscles

Musculi membri inferioris: muscles of lower limb

Musculi membri superioris: muscles of upper limb

Musculus mentalis: mentalis (muscle), chin muscle

Musculi multifidi: multifidus muscles

Musculus multifidus cervicis/colli: multifidus cervicis (muscle)

Musculus multifidus lumborum: multifidus lumborum (muscle)

Musculus multifidus thoracis: multifidus thoracis (muscle)

Musculus multipennatus: multipennate (muscle)

Musculus mylohyoideus: mylohyoideus (muscle), mylohyoid muscle, diaphragm of mouth, oral diaphragm

Musculus nasalis: nasalis (muscle), nasal muscle

Musculus obliquus auriculae: obliquus auricularis (muscle)

Musculus obliquus capitis inferior: obliquus capitis inferior (muscle), inferior oblique muscle of head

Musculus obliquus capitis superior: obliquus capitis superior (muscle), superior oblique muscle of head

Musculus obliquus externus abdominis: obliquus externus abdominis (muscle), external oblique muscle of abdomen

Musculus obliquus inferior bulbi: obliquus inferior (muscle), inferior oblique muscle of eye

Musculus obliquus internus abdominis: obliquus internus abdominis (muscle), internal oblique muscle of abdomen

Musculus obliquus superior bulbi: obliquus superior (muscle), superior oblique muscle of eye

Musculus obturator externus: obturator externus (muscle), obturatorius externus muscle

Musculus obturator internus: obturator internus (muscle), obturatorius internus muscle

Musculus obturatorius externus: → *Musculus obturator externus*

Musculus obturatorius internus: → *Musculus obturator internus*

Musculus occipitalis: occipitalis (muscle)

Musculus occipitofrontalis: occipitofrontalis (muscle), occipitofrontal muscle

Musculus omohyoideus: omohyoideus (muscle), omohyoid (muscle)

Musculus opponens digiti minimi manus: opponens digiti minimi manus (muscle), opponens muscle of little finger, opposing muscle of little finger

Musculus opponens digiti minimi pedis: opponens digiti minimi pedis (muscle)

Musculus opponens pollicis: opponens pollicis (muscle), opposing muscle of thumb

Musculus orbicularis: orbicularis (muscle), orbicular muscle

Musculus orbicularis oculi: orbicularis oculi (muscle), orbicular muscle of eye

Musculus orbicularis oris: orbicularis oris (muscle), orbicular muscle of mouth

Musculus orbitalis: orbitalis (muscle), Müller's muscle, orbital muscle

Musculi ossiculorum auditorium: → *Musculi ossiculorum auditus*

Musculi ossiculorum auditus: muscles of auditory ossicles

Musculi palati molli et faucium: muscles of soft palate and fauces

Musculus palatoglossus: palatoglossus (muscle), palatoglossal muscle, glossopalatinus muscle

Musculus palatopharyngeus: palatopharyngeus (muscle), palatopharyngeal muscle, pharyngopalatine muscle

Musculus palmaris brevis: palmaris brevis (muscle), short palmar muscle

Musculus palmaris longus: palmaris longus (muscle), long palmar muscle

Musculi papillares cordis: papillary muscles

Musculus papillaris anterior ventriculi dextri: anterior papillary muscle of right ventricle

Musculus papillaris anterior ventriculi sinistri: anterior papillary muscle of left ventricle

Musculus papillaris posterior ventriculi dextri: posterior papillary muscle of right ventricle

Musculus papillaris posterior ventriculi sinistri: posterior papillary muscle of left ventricle

Musculi papillares septales ventriculi dextri: septal papillary muscles of right ventricle

Musculi pectinati: pectinate muscles, pectinate bundles

Musculus pectineus: pectineus (muscle), pectineal muscle

Musculus pectoralis major: pectoralis major (muscle), greater pectoral muscle, ectopectoralis

Musculus pectoralis minor: pectoralis minor (muscle), smaller pectoral muscle

Musculus pennatus: pennate muscle

Musculi perinei: perineal muscles, muscles of perineum

Musculi peronei: peroneal muscles

Musculus peroneus brevis: peroneus brevis (muscle), short peroneal muscle

Musculus peroneus longus: peroneus longus (muscle), long peroneal muscle

Musculus peroneus tertius: peroneus tertius (muscle), third peroneal muscle

Musculi pharyngis: pharyngeal muscles

Musculus piriformis: piriformis (muscle), piriform muscle

Musculus plantaris: plantaris (muscle), plantar muscle

Musculus planus: flat muscle

Musculus pleurooesophageus: pleuroesophageal muscle

Musculus popliteus: popliteus (muscle), popliteal muscle

Musculus procerus: procerus (muscle)

Musculus pronator: pronator (muscle)

Musculus pronator quadratus: pronator quadratus (muscle), quadrate pronator muscle

Musculus pronator teres: pronator teres (muscle), round pronator muscle, round pronator muscle

Musculus psoas major: psoas major (muscle), greater psoas muscle

Musculus psoas minor: psoas minor (muscle), smaller psoas muscle

Musculus pterygoideus lateralis: pterygoideus lateralis (muscle), lateral pterygoid muscle, ectopterygoid

Musculus pterygoideus medialis: pterygoideus medialis (muscle), medial pterygoid muscle

Musculus puboanalisis: puboanalisis (muscle)

Musculus pubococcygeus: pubococcygeus (muscle), pubococcygeal muscle

Musculus puboperinealis: puboperinealis (muscle), puboperineal muscle

Musculus puboprostaticus: puboprostaticus (muscle),

puboprostatic muscle

Musculus puborectalis: puborectalis (muscle), puborectal muscle, Braune's muscle

Musculus pubovaginalis: pubovaginalis (muscle), pubovaginal muscle

Musculus pubovesicalis: pubovesicalis (muscle), pubovesical muscle

Musculus pyramidalis: pyramidalis (muscle), pyramidal muscle

Musculus pyramidalis auricularis: pyramidalis auricularis (muscle)

Musculus quadratus: square muscle, quadrate muscle

Musculus quadratus femoris: quadratus femoris (muscle), quadrate muscle of thigh

Musculus quadratus lumborum: quadratus lumborum (muscle), quadrate lumbar muscle

Musculus quadratus plantae: quadratus plantae (muscle), quadrate muscle of sole

Musculus quadriceps femoris: quadriceps femoris (muscle), quadriceps muscle (of thigh), quadriceps, quadriceps of thigh

Musculus rectococcygeus: rectococcygeus (muscle), rectococcygeal muscle

Musculus rectoperinealis: rectoperinealis (muscle)

Musculi rectourethrales: rectourethral muscles

Musculus rectourethralis inferior: rectourethralis inferior (muscle)

Musculus rectourethralis superior: rectourethralis superior (muscle)

Musculus rectouterinus: rectouterinus (muscle), rectouterine muscle, rectouterine ligament

Musculus rectovesicalis: rectovesicalis (muscle), rectovesical muscle

Musculus rectus: rectus muscle

Musculus rectus abdominis: rectus abdominis (muscle), straight abdominal muscle

Musculus rectus capitis anterior: rectus capitis anterior (muscle)

Musculus rectus capitis lateralis: rectus capitis lateralis (muscle)

Musculus rectus capitis posterior major: rectus capitis posterior major muscle

Musculus rectus capitis posterior minor: rectus capitis posterior minor muscle

Musculus rectus femoris: rectus femoris (muscle)

Musculus rectus inferior bulbi: rectus inferior (muscle), inferior rectus muscle of eye, inferior straight muscle

Musculus rectus lateralis bulbi: rectus lateralis (muscle), lateral rectus muscle of eye, lateral straight muscle, extrarectus

Musculus rectus medialis bulbi: rectus medialis (muscle), medial rectus muscle of eye, medial straight muscle

Musculus rectus superior bulbi: rectus superior (muscle), superior rectus muscle of eye, superior straight muscle

Musculus rhomboideus major: rhomboideus major (muscle)

Musculus rhomboideus minor: rhomboideus minor (muscle)

Musculus risorius: risorius (muscle), Santorini's muscle, Albinus' muscle

Musculus rotator: rotator, rotator muscle

Musculi rotatores: rotator muscles

Musculi rotatores cervicis: rotatores cervicis muscles

Musculi rotatores colli: → *Musculi rotatores cervicis*

Musculi rotatores lumborum: rotatores lumborum muscles

Musculi rotatores thoracis: rotatores thoracis muscles

Musculus sacrococcygeus dorsalis: sacrococcygeus dorsalis (muscle), posterior sacrococcygeal muscle

Musculus sacrococcygeus ventralis: sacrococcygeus ventralis (muscle), anterior sacrococcygeal muscle

Musculus salpingopharyngeus: salpingopharyngeus (muscle), salpingopharyngeal muscle

Musculus sartorius: sartorius (muscle), tailor's muscle

Musculus scalenus anterior: scalenus anterior (muscle)

Musculus scalenus medius: scalenus medius (muscle)

Musculus scalenus minimus: scalenus minimus (muscle)

Musculus scalenus posterior: scalenus posterior (muscle)

Musculus semimembranosus: semimembranosus (muscle), semimembranous muscle

Musculus semipennatus: semipennate muscle

Musculus semispinalis: semispinalis (muscle), semispinal muscle

Musculus semispinalis capitis: semispinalis capitis (muscle)

Musculus semispinalis cervicis: semispinalis cervicis (muscle)

Musculus semispinalis colli: → *Musculus semispinalis cervicis*

Musculus semispinalis thoracis: semispinalis thoracis (muscle)

Musculus semitendinosus: semitendinosus (muscle), semitendinous muscle

Musculus serratus anterior: serratus anterior (muscle), costoscapularis

Musculus serratus posterior inferior: serratus posterior inferior (muscle)

Musculus serratus posterior superior: serratus posterior superior (muscle)

Musculus soleus: soleus (muscle)

Musculus sphincter: sphincter, sphincter muscle

Musculus sphincter ampullae hepatopancreaticae: sphincter ampullae hepatopancreaticae (muscle), sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla, Glisson's sphincter

Musculus sphincter ani externus: sphincter ani externus (muscle), external sphincter muscle of anus

Musculus sphincter ani internus: sphincter ani internus (muscle), internal sphincter muscle of anus

Musculus sphincter ductus biliaris: → *Musculus sphincter ductus choledochi*

Musculus sphincter ductus choledochi: sphincter ductus choledochi (muscle), sphincter muscle of bile duct, Giordano's sphincter, Boyden's sphincter

Musculus sphincter ductus pancreatici: sphincter ductus pancreatici (muscle), sphincter muscle of pancreatic duct

Musculus sphincter palatopharyngeus: sphincter palatopharyngeus muscle

Musculus sphincter pupillae: sphincter pupillae (muscle), sphincter muscle of pupil

Musculus sphincter pyloricus: sphincter pylori (muscle), pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus

Musculus sphincter urethrae: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle

Musculus sphincter urethrae externus: external sphincter muscle of urethra
Musculus sphincter urethrae internus: internal sphincter muscle of urethra
Musculus sphincter urethrovaginalis: urethrovaginal sphincter (muscle)
Musculus spinalis: spinalis (muscle), spinal muscle
Musculus spinalis capitis: spinalis capitis (muscle)
Musculus spinalis cervicis: spinalis cervicis (muscle)
Musculus spinalis colli: → *Musculus spinalis cervicis*
Musculus spinalis thoracis: spinalis thoracis (muscle)
Musculi spinotransversales: spinotransversales muscles
Musculus splenius: splenius muscle
Musculus splenius capitis: splenius capitis (muscle), splenius muscle of head
Musculus splenius cervicis: splenius cervicis (muscle), splenius muscle of neck
Musculus splenius colli: → *Musculus splenius cervicis*
Musculus stapedius: stapedius (muscle)
Musculus sternalis: sternalis (muscle)
Musculus sternocleidomastoideus: sternocleidomastoideus (muscle), sternocleidomastoid muscle, sternomastoid muscle
Musculus sternohyoideus: sternohyoideus (muscle), sternohyoid muscle
Musculus sternothyroideus: sternothyroideus (muscle), sternothyroid muscle
Musculus styloglossus: styloglossus (muscle)
Musculus stylohyoideus: stylohyoideus (muscle), stylohyoid muscle
Musculus stylopharyngeus: stylopharyngeus (muscle)
Musculus subclavius: subclavius (muscle)
Musculi subcostales: subcostal muscles, subcostales muscles
Musculi suboccipitales: suboccipital muscles
Musculus subscapularis: subscapularis (muscle), subscapular muscle
Musculus supinator: supinator muscle, supinator
Musculi suprahyoidei: suprahyoid muscles
Musculus supraspinatus: supraspinatus (muscle), supraspinous muscle
Musculus suspensorius duodeni: suspensorius duodeni (muscle), suspensory muscle of duodenum, Treitz's muscle, Treitz's ligament
Musculus tarsalis inferior: tarsalis inferior (muscle), inferior tarsal muscle
Musculus tarsalis superior: tarsalis superior (muscle), superior tarsal muscle
Musculus temporalis: temporalis (muscle), temporal muscle
Musculus temporoparietalis: temporoparietalis (muscle), temporoparietal muscle
Musculus tensor: tensor (muscle)
Musculus tensor fasciae latae: tensor fasciae latae (muscle), tensor muscle of fascia lata
Musculus tensor tympani: tensor tympani (muscle), tensor muscle of tympanum, eustachian muscle, tensor ligament, Toynbee's ligament, Toynbee's muscle
Musculus tensor veli palatini: tensor veli palatini (muscle), tensor muscle of palatine velum, palatalsalpingeus (muscle)
Musculus teres major: teres major (muscle)
Musculus teres minor: teres minor (muscle)
Musculi thoracis: thoracic muscles
Musculus thyroarytenoideus: thyroarytenoideus (muscle), thyroarytenoid muscle

Musculus thyroepiglotticus: thyroepiglotticus (muscle), thyroepiglottic muscle
Musculus thyrohyoideus: thyrohyoideus (muscle), thyrohyoid muscle
Musculus thyropharyngeus: thyropharyngeal part
Musculus tibialis anterior: tibialis anterior (muscle), anterior tibial muscle
Musculus tibialis posterior: tibialis posterior (muscle), posterior tibial muscle
Musculus trachealis: tracheal muscle
Musculus tragicus: tragicus (muscle)
Musculi transversospinales: transversospinal muscles
Musculus transversus abdominis: transversus abdominis (muscle), transverse muscle of abdomen
Musculus transversus auriculae: transversus auriculae (muscle)
Musculus transversus linguae: transversus linguae (muscle), transverse muscle of tongue
Musculus transversus menti: transversus menti (muscle)
Musculus transversus nuchae: transversus nuchae (muscle)
Musculus transversus perinei profundus: transversus perinei profundus muscle
Musculus transversus perinei superficialis: transversus perinei superficialis (muscle)
Musculus transversus thoracis: transversus thoracis (muscle)
Musculus trapezius: trapezius (muscle)
Musculus triangularis: triangular muscle
Musculus triceps: triceps (muscle)
Musculus triceps brachii: triceps brachii (muscle), triceps muscle of arm, triceps, triceps of arm
Musculus triceps surae: triceps surae (muscle), triceps of calf, triceps muscle of calf
Musculi trigoni vesicae: trigonal muscles
Musculus trigoni vesicae profundus: deep trigone muscle
Musculus trigoni vesicae superficialis: superficial trigone muscle
Musculus unipennatus: unipennate muscle
Musculus uvulae: muscle of uvula
Musculus vastus intermedius: vastus intermedius (muscle)
Musculus vastus lateralis: vastus lateralis (muscle)
Musculus vastus medialis: vastus medialis (muscle)
Musculus verticalis linguae: verticalis linguae (muscle), vertical muscle of tongue
Musculus vesicoprostaticus: vesicoprostaticus (muscle)
Musculus vesicovaginalis: vesicovaginalis (muscle)
Musculus vocalis: vocalis (muscle), vocal muscle
Musculus zygomaticus major: zygomaticus major (muscle)
Musculus zygomaticus minor: zygomaticus minor (muscle)
Musculus-digastricus-Lappen m: digastric muscle flap
Musculus-gracilis-Lappen m: gracilis muscle flap
Musculus-latissimus-dorsi-Lappen m: latissimus dorsi muscle flap
Musculus-pectoralis-Lappen m: pectoralis muscle flap
Musculus-rectus-abdominis-Lappen m: rectus abdominis muscle flap
Musculus-rhomboides-Lappen m: rhomboid muscle flap
Musculus-serratus-anterior-Lappen m: serratus anterior muscle flap
Musculus-sternothyroideus-Lappen m: sternothyroid mus-

- cle flap
- Musculus-temporalis-Lappen** *m*: temporalis muscle flap
- musilkallisch** *adj*: musical
- Musikanitenknochen** *m*: funny bone
- muslikolgen** *adj*: musicogenic
- Musiktherapie** *f*: musicotherapy
- Muskalin** *nt*: → *Muscarin*
- muskalinartig** *adj*: muscarinic
- Muskalinrezeptor** *m*: muscarinic receptor
- Muskat** *m*: nutmeg
- Muskatblüte** *f*: mace
- Muskatbutter** *f*: nutmeg butter
- Muskatnuss** *f*: nutmeg
- Muskatnussleber** *f*: nutmeg liver
- Muskatnussöl** *nt*: nutmeg oil
- Muskel** *m*: muscle **unter einem Muskel (liegend)** beneath a muscle, submuscular
- asynchroner Muskel**: asynchronous muscle
- von außen einstrahlende Muskeln**: extrinsic muscles
- autochthone Muskeln**: autochthonous muscles
- birnenförmiger Muskel**: piriformis muscle, piriform muscle
- doppelt-gefiederter Muskel**: bipennate muscle
- dorsal flektierender Muskel**: dorsiflexor
- dreieckiger Muskel**: triangular muscle
- dreiköpfiger Muskel**: triceps muscle, triceps
- einseitig-gefiederter Muskel**: unipennate muscle
- flacher Muskel**: flat muscle
- Muskeln der Gehörknöchelchen**: muscles of auditory ossicles
- Muskel mit gekreuzten Fasern**: cruciate muscle
- an der Gelenkkapsel ansetzender Muskel**: articular muscle
- gerader Muskel**: rectus
- glatte Muskeln**: nonstriated muscles
- in die Haut einstrahlender Muskel**: cutaneous muscle
- hypertoner Muskel**: hypertonic muscle
- hypotone Muskel**: hypotonic muscle
- hypotoner Muskel**: hypotonic muscle
- ischiokrurale Muskeln**: hamstring, hamstring muscles
- kreisförmiger Muskel**: orbicularis (muscle), orbicular muscle
- multisegmentaler Muskel**: multisegmental muscle
- Muskeln der oberen Gliedmaße**: muscles of upper limb
- oberflächliche Muskeln**: superficial muscles
- pupillomotorische Muskeln**: pupillomotor muscles
- quadratischer Muskel**: square muscle
- quergestreifte Muskeln**: striated muscles, striped muscles, voluntary muscles
- ringförmiger Muskel**: orbicularis (muscle), orbicular muscle
- spindelförmiger Muskel**: fusiform muscle
- subokzipitale Muskeln**: suboccipital muscles
- synchroner Muskel**: synchronous muscle
- tiefe Muskeln**: deep muscles
- unisegmentaler Muskel**: unisegmental muscle
- Muskeln der unteren Gliedmaße**: muscles of lower limb
- unwillkürliche Muskeln**: nonstriated muscles
- verengender Muskel**: constrictor
- vielfach-gefiederter Muskel**: multipennate muscle
- vielseitig-gefiederter Muskel**: multipennate muscle
- viereckiger Muskel**: square muscle, quadrate muscle
- willkürliche Muskeln**: striated muscles, striped muscles, voluntary muscles
- vom Zungenbein nach oben ziehende Muskeln**: suprahyoid muscles
- vom Zungenbein nach unten ziehende Muskeln**: infrahyoid muscles
- zusammenziehender Muskel**: constrictor
- zweiköpfiger Muskel**: biceps, biceps muscle
- Muskel mit zwei Muskelbäuchen**: biventer muscle
- Muskel-, muskel- präf.**: muscular, sarcous, musculo-, my(o)-
- Muskelaideinylat/desalminase** *f*: myoadenylate deaminase, muscle adenylate deaminase
- muskellähnlich** *adj*: myoid
- Muskellaktionspotential** *f*: muscle action potential
- Muskellaktionspotential** *f*: muscle action potential
- Muskellansatz** *m*: muscle insertion, enthesis
- Muskellanspannung** *f*: muscle tension
- Muskellaplasie** *f*: amyoplasia
- Muskellaparat** *m*: musculature
- Muskellarbeit** *f*: muscle work
- Muskellast** *m*: muscular branch
- Muskeläste der Arteria vertebralis**: muscular branches of vertebral artery
- Muskeläste der Interkostalnerven**: muscular branches of intercostal nerve
- Muskeläste des Nervus accessorius**: muscular branches of accessory nerve
- Muskeläste des Nervus axillaris**: muscular branches of axillary nerve
- Muskeläste des Nervus femoralis**: muscular branches of femoral nerve
- Muskeläste des Nervus iliohypogastricus**: muscular branches of iliohypogastric nerve
- Muskeläste des Nervus ischiadicus**: muscular branches of sciatic nerve
- Muskeläste des Nervus medianus**: muscular branches of median nerve
- Muskeläste des Nervus musculocutaneus**: muscular branches of musculocutaneous nerve
- Muskeläste des Nervus obturatorius**: muscular branches of obturator nerve
- Muskeläste des Nervus peroneus profundus**: muscular branches of deep peroneal nerve
- Muskeläste des Nervus peroneus superficialis**: muscular branches of superficial peroneal nerve
- Muskeläste des Nervus radialis**: muscular branches of radial nerve
- Muskeläste des Nervus tibialis**: muscular branches of tibial nerve
- Muskeläste des Nervus ulnaris**: muscular branches of ulnar nerve
- Muskellatrophy** *f*: muscular atrophy, muscle wasting, amyotrophy, amyotrophia, myatrophy, myoatrophy
- adult-distale Form der spinalen Muskelatrophie**: → *spinale progressive Muskelatrophie*
- adult-proximale Form der spinalen Muskelatrophie**: → *skapulothoracale Form der spinalen Muskelatrophie*
- Muskelatrophie nach Denervierung**: denervated muscle atrophy
- infantile spinale Muskelatrophie**: → *spinale Muskelatrophie, infantile Form*
- infantile spinale Muskelatrophie (Werdnig-Hoffmann)**: infantile progressive spinal muscular atrophy
- juvenile Form der spinalen Muskelatrophie**: juvenile muscular atrophy
- myelopathische Muskelatrophie**: myelopathic muscular atrophy
- myogene Muskelatrophie**: myopathic atrophy
- myopathische Muskelatrophie**: → *myogene Muskelatrophie*

neurale Muskelatrophie: neural muscular atrophy
neurogene Muskelatrophie: neuropathic atrophy, neural atrophy, neuritic muscular atrophy, neurotic atrophy

progressive Muskelatrophie, Duchenne-Form: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy

progressive spinale Muskelatrophie: → *spinale Muskelatrophie*

skapulo-humerale Form der spinalen Muskelatrophie: Vulpian's disease, Vulpian's atrophy, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie: spinal muscular atrophy, progressive muscular atrophy, wasting paralysis, muscular trophoneurosis

spinale Muskelatrophie, adult-distale Form: Cruveilhier's atrophy, Cruveilhier's disease, Cruveilhier's paralysis, Duchenne-Aran disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, adult-proximale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, adult-skapulohumerale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, infantile Form: Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann's atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Werdnig-Hoffmann disease, Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann type, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

infantile Form der spinalen Muskelatrophie: Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's atrophy, Hoffmann's muscular atrophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, juvenile Form: juvenile muscular atrophy, Kugelberg-Welander disease, Wohlfahrt-Kugelberg-Welander disease, Hoffmann's atrophy, Werdnig-Hoffmann (spinal muscular) atrophy

spinale progressive Muskelatrophie: Cruveilhier's atrophy, Cruveilhier's disease, Cruveilhier's paralysis, Duchenne-Aran disease, Duchenne-Aran type, Duchenne-Aran muscular atrophy, Duchenne's disease, Aran-Duchenne disease, Aran-Duchenne type, Aran-Duchenne muscular atrophy, progressive spinal muscular atrophy

spinale Muskelatrophie, skapulohumerale Form: Vulpian's atrophy, Vulpian's disease, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy

Muskelauflösung f: myolysis

Muskellbalkchen pl: muscular trabeculae of heart, fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart

Muskellbalkchen des Vorhofes: pectinate bundles, pectinate muscles

Muskellbauch m: belly, muscle belly, venter

Muskellbewegung f: myokinesis

muskellbildend adj: muscle-forming, myogenic

Muskellbiopsie f: muscle biopsy

Muskellbruch m: → *Myozele*

Muskellbündel nt: fasciculus, muscle bundle

Muskeldelgeleirritation f: myolysis, myodegeneration

fettige Muskeldegeneration: myodemia

wachsartige Muskeldegeneration: myocerosis, myokerosis

Muskeldehnung f: stretching of a muscle, myotaxis

Muskeldehnungsreflex m: muscular reflex, myotatic reflex, stretch reflex, Liddel and Sherrington reflex

Muskeldialastase f: myodiastasis

Muskeldurchblutung f: muscle perfusion

Muskeldurchtrennung f: myotomy

Muskeldystonie f: myodystonia, dysmyotonia

Muskeldystrophie f: muscular dystrophy, myodystrophia, myodystrophy

Becker-Kiener Typ der progressiven Muskeldystrophie: Becker's muscular dystrophy, Becker's (muscular) dystrophy, adult pseudohypertrophic muscular dystrophy

Duchenne-Typ der progressiven Muskeldystrophie: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy

fazio-skapulo-humerale Muskeldystrophie: Déjérine-Landouzy atrophy, Déjérine-Landouzy dystrophy, Déjérine-Landouzy type, Landouzy atrophy, Landouzy's dystrophy, Landouzy's type, Landouzy-Déjérine dystrophy, Landouzy-Déjérine type, Landouzy-Déjérine atrophy, facioscapulohumeral atrophy, facioscapulohumeral muscular atrophy, facioscapulohumeral dystrophy, facioscapulohumeral muscular dystrophy

gutartige Beckengürtelform der progressiven Muskeldystrophie: → *Becker-Kiener Typ der progressiven Muskeldystrophie*

okulo-pharyngeale Muskeldystrophie: oculopharyngeal dystrophy, oculopharyngeal muscular dystrophy, oculopharyngeal syndrome

progressive Muskeldystrophie: progressive muscular dystrophy, idiopathic muscular atrophy

progressive Muskeldystrophie, Duchenne-Typ: Duchenne atrophy, Duchenne's disease, Duchenne's type, Duchenne muscular dystrophy, Duchenne type muscular dystrophy, pseudohypertrophic muscular dystrophy, Duchenne's paralysis, pseudohypertrophic muscular paralysis, pseudohypertrophic muscular atrophy, pseudomuscular hypertrophy, childhood muscular dystrophy

progressive Muskeldystrophie, Gliedgürtelform: Leyden-Möbius muscular dystrophy, Leyden-Möbius syndrome, Leyden-Möbius type, Simmerlin type, limb-girdle muscular dystrophy, pelvofemoral muscular dystrophy

Gliedgürtelform der progressiven Muskeldystrophie: → *progressive Muskeldystrophie, Gliedgürtelform*

Muskelleigenreflex m: proprioceptive reflex, idioreflex, intrinsic reflex, monosynaptic stretch reflex

Muskellendplatte f: motor end-plate, myoeceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

Muskelleinergeltik f: muscle energetics pl

- Muskellentfernung** *f*: myectomy, myomectomy
Muskellentspannung *f*: muscle relaxation
Muskellentwicklung *f*: myogenesis
Muskellentzündung *f*: → *Myositis*
eitriges Muskelentzündung: pyomyositis
fibrosierende Muskelentzündung: myofibrositis
Muskel- und Sehnenentzündung: myotenositis
suppurative Muskelentzündung: pyomyositis
Muskelerkrankung *f*: myopathy, myonosis, myopathia
nicht-entzündliche Muskelerkrankung: myopathy, myonosis, myopathia
Muskelermüdung *f*: muscular fatigue
Muskellerinährung *f*: myotrophy
Muskellerschlaffung *f*: muscle relaxation
Muskellerweichung *f*: myomalacia
Muskelfaser *f*: muscle fibril, muscular fibril, muscle cell, muscle fiber, myofibril, myofibrilla
langsame Muskelfasern: fast twitch muscle fiber
quergestreifte Muskelfaser: striated muscle fiber
rote Muskelfaser: red muscle fiber, red muscle
schnelle Muskelfasern: slow twitch muscle fiber
tonische Muskelfaser: tonus fiber, tonic fiber
Typ I Muskelfaser: type I muscle fiber
Typ II Muskelfaser: type II muscle fiber
weiße Muskelfaser: white muscle fiber, white muscle
Muskelfaserlaufösung *f*: myolysis, myocytolysis
Muskelfaserbündel *nt*: muscle fascicle
Muskelfaserdelgelnerktion *f*: myolysis
Muskelfasernekrose *f*: myolysis
Muskelfaseririss *m*: pulled muscle
Muskelfibrillieren *pl*: fibrillation
Muskelfortsatz des Aryknorpels *m*: muscular process of arytenoid cartilage
Muskelgelbe *nt*: muscle tissue, muscular tissue, muscle
glattes Muskelgewebe: smooth muscle
quergestreiftes Muskelgewebe: striated muscle
rotes Muskelgewebe: red muscle
unwillkürliches Muskelgewebe: smooth muscle
weißes Muskelgewebe: white muscle
muskelgewebelbildend *adj*: myogenic
Muskeliglykogen *nt*: muscle glycogen
Muskelhämoglobin *nt*: → *Myoglobin*
Muskelhärte *f*: myogelosis, gelosis
Muskelhartspann *m*: → *Muskelhärte*
Muskelhaut des Skrotums *f*: dartos, dartos fascia of scrotum, dartos muscle
Muskelhernie *f*: muscle hernia
echte Muskelhernie: true muscle hernia
falsche Muskelhernie: false muscle hernia
Muskelhülle, bindegelweibige *f*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Muskelhüllgelbe *nt*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Muskelhüllgewebe des Primärbündels: internal perimysium
Muskelhüllgewebe des Sekundärbündels: external perimysium, epimysium
Muskelhyperästhesie *f*: hypermyesthesia
Muskelhyperplasie *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
Muskelhypertrophie *f*: myohypertrophy, myopachynsis, hypermyotrophy
hypothyreote Muskelhypertrophie des Kindes: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome
Muskelhypotonie *f*: muscular hypotonia, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
Muskelinserition *f*: enthesis
Muskellischiämie *f*: myoischemia
Muskelkalter *m*: (*inf*) charley horse, muscle ache
Muskelkater haben be musclebound
Muskelklemme *f*: muscle clamp
Muskel-Knochen-Transplantat *nt*: musculoskeletal graft
Muskellkontraktibilität *f*: muscular contractility, myotility
Muskellkontraktion *f*: muscle contraction, contraction
auxotonische Muskelkontraktion: auxotonic contraction
Muskelkontraktion durch faradischen Strom: faradocontractility
isometrische Muskelkontraktion: isometric contraction
isotonische Muskelkontraktion: isotonic contraction
myotatische Muskelkontraktion: myotatic contraction
tetanische Muskelkontraktion: tetanic contraction
Muskellkontraktur *f*: contracture
ischämische Muskelkontraktur: ischemic muscular contracture
Muskellopf *m*: head of muscle
Muskelkraft *f*: muscular force, muscular strength
Muskelkrampf *m*: cramp, muscle cramp; muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus
neurogener Muskelkrampf: neurospasm
tonischer Muskelkrampf: myotonus, myotone, myotonia
Muskellähmung *f*: muscular paralysis, myoparalysis
unvollständige Muskellähmung: myoparesis, muscle weakness
Muskellappen, freier *m*: free muscle transfer, free muscle graft
Muskelleiste, supralventrikuläre *f*: supraventricular crest, infundibuloventricular crest
Muskelmassage *f*: muscle massage
Muskelmechanik *f*: muscle mechanics *pl*
Muskelmetabolismus *m*: muscle metabolism
Muskelnah *f*: myorrhaphy, myosuture
Muskelnnekrose *f*: myolysis, myonecrosis
Muskelnuralgie *f*: muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodynia, myosalgia
Muskelloedem *nt*: myoedema, myoidem, myoidema
Muskelperfusion *f*: muscle perfusion
Muskel-Periost-Lappen *m*: muscle-periosteal flap
Muskelphosphofruktokinase *f*: muscle phosphofruktokinase
Muskelphosphofruktokinaseinsuffizienz *f*: Tarui disease, muscle phosphofruktokinase deficiency, type VII glycogen storage disease
Muskelphosphorylase *f*: myophosphorylase, muscle phosphorylase
Muskelphosphorylaseangel *m*: McArdle's disease, McArdle-Schmid-Pearson disease, McArdle's syndrome, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency, myophosphorylase deficiency glycogenosis, type V glycogen storage disease
Muskelphysiologie *f*: muscle physiology
Muskelplastik *f*: myoplasty
Muskelprotein *nt*: myoprotein
Muskelpumpe *f*: muscle pump
Muskellrelaxans *nt, pl -antia, -anzien*: muscle relaxant, neuromuscular blocking agent
depolarisierendes Muskelrelaxans: depolarizing muscle relaxant, depolarizer
nicht-depolarisierendes Muskelrelaxans: → *nicht-pola-*

Muskelrelaxation

- risierendes Muskelrelaxans*
nicht-polarisierendes Muskelrelaxans: nondepolarizing muscle relaxant, nondepolarizer
periphere Muskelrelaxanzien: peripheral muscle relaxants
stabilisierendes Muskelrelaxans: → *nicht-polarisierendes Muskelrelaxans*
zentrale Muskelrelaxanzien: central muscle relaxants
Muskelrelaxation: muscle relaxation
Muskelrelaxation durch Depolarisationsblocker: depolarization block
Muskelrelaxierung: muscle relaxation
Muskelrezeptor: *m:* muscle receptor, myoreceptor
Muskelrheumatisismus: *m:* muscular rheumatism, fibrositis, fibroscitis
Muskelrheumatismus der Lendengegend: lumbar pain, lumbago, lumbar rheumatism, lumbodinia
Muskelriesenzelle: *f:* muscle giant cell
Muskelriss: *m:* myorrhaxis
Muskelruptur: *f:* myorrhaxis
Muskelsaft: *m:* myoserum
Muskelscheide: *f:* epimysium, external perimysium
Muskelschicht: *f:* muscular coat, muscular tunic
Muskelschicht der Gebärmutter: muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium
Muskelschicht der Herzwand: cardiac muscle, myocardium
Muskelschicht der Pharynxwand: muscular coat of pharynx
Muskelschicht der Rachenwand: muscular coat of pharynx
Muskelschicht der Speiseröhrenwand: muscular coat of esophagus
zirkuläre Muskelschicht des Dünndarms: circular layer of muscular tunic of small intestine
zirkuläre Muskelschicht des Kolons: circular layer of muscular tunic of colon
zirkuläre Muskelschicht des Magens: circular layer of muscular tunic of stomach
zirkuläre Muskelschicht des Rektums: circular layer of muscular tunic of rectum
Muskelschmerz: *m:* muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodynia, myosalgia
Muskelschmerz bei Bewegung: kinesalgia, kinesialgia, cinesalgia
Muskelschmerzen: *pl:* → *Muskelschmerz*
Muskelschwäche: *f:* muscle weakness, myoasthenia, myoparesis, amyosthenia, adynamia
allgemeine Muskelschwäche: hyposthenia
krankhafte Muskelschwäche: muscular weakness, myasthenia, myoasthenia, amyosthenia
Muskelschwiele: *f:* muscle induration, muscle scar
Muskelschwund: *m:* muscular atrophy, muscle wasting, amyotrophy, amyotrophia, myatrophy, myoatrophy
Muskelsegment: *nt:* myomere
Muskelsehne: *f:* muscle tendon, sinew
Muskel-Sehnen-Manschette: *f:* musculotendinous cuff
Muskelsensibilität: *f:* → *Muskelsinn*
Muskelseiweiß: *nt:* myoserum
Muskelsinn: *m:* muscle sense, muscular sense, muscle sensibility, kinesthetic sense, kinesthesia, kinesthesis, myesthesia, myesthesia
Muskelspannung: *f:* muscular tension, muscular tone, tone of muscle, myotony, myotonia
erhöhte Muskelspannung: myotony, myotonia
Muskelspasmus: *m:* muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus, spasm, spasmus, cramp
Muskelspindel: *f:* muscle spindle, Kühne's spindle, spindle, neuromuscular spindle **außerhalb einer Muskelspindel (liegend) extrafusul** **innerhalb einer Muskelspindel (liegend) intrafusul**
Muskelsstärke: *f:* muscular strength
Muskelsstarre: *f:* → *Muskelsteifheit*
Muskelsteifheit: *f:* muscle stiffness
Muskelstoffwechsel: *m:* muscle metabolism
Muskelteilentfernung: *f:* myectomy, myomectomy
Muskeltonus: *m:* muscular tension, muscular tone, tone of muscle, myotony, myotonia
gesteigerter Muskeltonus: hypermyotonia
reduzierter Muskeltonus: → *verminderter Muskeltonus*
verminderter Muskeltonus: hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony, hypomyotonia
verstärkter Muskeltonus: rigidity, stiffness, rigor
Muskeltransplantat: *nt:* muscle transfer, muscle graft
freies Muskeltransplantat: free muscle transfer, free muscle graft
Muskeltриаде: *f:* triad of skeletal muscle
Muskeltrias: *f:* triad of skeletal muscle
Muskeltrichine: *f:* pork worm, trichina worm, Trichinella spiralis
Muskeltrichinose: *f:* muscular trichinosis
Muskelveinenpumpe: *f:* muscle pump
Muskelverhärtung: *f:* myosclerosis
Muskelverklebung: *f:* myosynchysis
Muskelverknöcherung: *f:* myositis ossificans
Muskelverlaigerung: *f:* myectopia, myectopy
Muskelwärme: *f:* muscle heat
Muskelzelle: *f:* myocyte, muscle cell
epitheloide Muskelzellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells
glatte Muskelzelle: smooth muscle cell
interstitielle Muskelzelle: sarcoplast
quergestreifte Muskelzelle: skeletal muscle cell
muskelzellenähnlich: *adj:* myoid
Muskelzerfallsyndrom: *nt:* crush syndrome, compression syndrome
Muskelzer rung: *f:* pulled muscle
Muskelziehen: *nt:* courbature
Muskelzonen: *pl:* Mackenzie's zones
Muskelzucken: *nt:* twitch, muscular twitching; tic
leichtes Muskelzucken: crispation
schnelles Muskelzucken: myoclonus
Muskelzuckung: *f:* muscle twitching, twitch contraction, myopalms
muskulär: *adj:* relating to muscle(s), muscular
Muskulairis: *f:* muscularis, muscular coat, muscular tunic
Muskulatur: *f:* muscular system, muscles, musculature
von außen einstrahlende Muskulatur: extrinsic muscles *pl*
autochthone Muskulatur: autochthonous muscles *pl*
branchiogene Muskulatur: pharyngeal arch musculature
extrafusale Muskulatur: extrafusul muscles *pl*
glatte Muskulatur: smooth musculature, nonstriated muscles *pl*
glatte Muskulatur der Trachealknorpel: tracheal muscle
infrahyale Muskulatur: → *infrahyoidale Muskulatur*
infrahyoidale Muskulatur: infrahyoid muscles *pl*
ischiokrurale Muskulatur: hamstrings *pl*, hamstring muscles *pl*
mimische Muskulatur: facial muscles *pl*, muscles *pl* of (facial) expression
Muskulatur der oberen Gliedmaße: muscles *pl* of up-

- per limb
oberflächliche Muskulatur: superficial muscles *pl*
quergestreifte Muskulatur: skeletal muscles *pl*, striated muscles *pl*, striped muscles *pl*, voluntary muscles *pl*
Muskulatur des Skrotums: dartos muscle
subokzipitale Muskulatur: suboccipital muscles *pl*
suprahyale Muskulatur: → *suprahyoidale Muskulatur*
suprahyoidale Muskulatur: suprahyoid muscles *pl*
tiefe Muskulatur: deep muscles *pl*
tiefer Muskulatur: deep muscles *pl*
Muskulatur der unteren Gliedmaße: muscles *pl* of lower limb
unwillkürliche Muskulatur: involuntary muscles *pl*
willkürliche Muskulatur: → *quergestreifte Muskulatur*
muskulös adj: muscular
musolophob adj: relating to musophobia, musophobic
Musophobie f: irrational fear of one mice, musophobia, myophobia
Musset-Zeichen nt: de Musset's sign, Musset's sign
Mustard-Operation f: Mustard's operation
Muster nt: 1. pattern, model; (*Schablone*) template, templet; design; (*Probe*) sample, specimen **2.** (*fig.*) model, example (*an of; für of*), type, typus; (*statist.*) sampling; (*Verhaltensmuster*) pattern als **Muster dienen** serve as a model
bewegliches Muster: moving pattern
fischzugartiges Muster: herringbone pattern
neurogenes Muster: neurogenic pattern
Musterabtastung f: pattern scanning
Musterbeispiel nt: model, example, sample (*für of*)
Musterlelektroretinogramm nt: pattern electroretinogram
Musterwechselpotential nt: pattern-reversal potential
mutabel adj: mutable
Mutabilität f: mutability
Mutagen nt: mutagen, mutagenic agent
chemisches Mutagen: chemical mutagen
physikalisches Mutagen: physical mutagen
mutagen adj: mutagenic
Mutagenese f: mutagenesis
Mutagenität f: mutagenicity
Mutagenitätstest m: mutagenicity test
Mutansstrepitokokken pl: Streptococcus mutans
mutant adj: mutant
Mutante f: mutant
auxotrophe Mutante: auxotrophic mutant
genetische Mutante: genetic mutant
konditionell letale Mutante: conditional-lethal mutant
konstitutive Mutante: constitutive mutant
letale Mutante: lethal mutant
nicht-sporenbildende Mutante: asporogenous mutant
seltene Mutante: rare mutant
Temperatur-sensitive Mutante: ts mutant, temperature-sensitive mutant
Mutarotase f: mutarotase, aldose 1-epimerase
Mutarotation f: mutarotation, multirotation, birotation
Mutase f: mutase
Mutatio f, pl -tilones: change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophthongia
Mutation f: 1. mutation **2.** change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophthongia
Mutation der Chromosomenzahl: genomic mutation
endogene Mutation: endogenous mutation
exogene Mutation: exogenous mutation
gametische Mutation: germinal mutation
genetische Mutation: genetic mutation
induzierte Mutation: induced mutation
kompensierende Mutation: suppression mutation, suppression
konditionell-letale Mutation: conditional lethal mutation
letale Mutation: lethal mutation
somatische Mutation: somatic mutation
stille Mutation: silent mutation
stumme Mutation: silent mutation
multitionsfähig adj: mutable
Multitionsfähigkeit f: mutability; mutagenicity
Multitionsfalschstimme f: mutation voice, mutation falsetto voice
Multitionsrate f: mutation rate
Multitionswahrscheinlichkeit f: mutation rate
Mutator-Reparatur-Gene pl: mutator-repair genes
multielten vi: 1. (*biolog.*) mutate (*zu to*) **2.** (*Stimme*) break
multiert adj: → *mutant*
Multilaition f: mutilation
Mutismus m: mutism
akinetischer Mutismus: agrypnodal coma, akinetic autism
elektiver Mutismus: elective mutism, voluntary mutism
hysterischer Mutismus: hysterical mutism
neurotischer Mutismus: neurotic mutism
Mutisurdilitas f: deaf-muteness, deaf-mutism, surdimutism, surdimutitas
Mutiltas f: dumbness, muteness
Mutlosigkeit f: dejection
Multon nt: Mutton
Mutter f: (a. fig.) mother
leibliche Mutter: biological mother, biological parent
stillende Mutter: nursing mother
werdende Mutter: mother-to-be, expectant mother
Mutterband nt: broad ligament of uterus
breites Mutterband: broad ligament of uterus
rundes Mutterband: round ligament of uterus, Hunter's ligament
Mutterbindung f: mother fixation
Mutterbalden m: matrix
Muttereffloreszenz f: mother yaw, frambesioma, frambesioma
Mutterfixierung f: mother-tie, mother fixation
Muttergelbe nt: parent tissue
Mutterinstinkt m: motherly instinct, maternal instinct
Mutterkorn nt: ergot, rye smut, secale cornutum
Mutterkornalkaloide pl: ergot alkaloids
Mutterkornpilz m: Claviceps purpurea
Mutterkornvergiftung f: ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire
Mutterkuchen m: placenta
mütterlich adj: motherly, maternal
mütterlicherseits adj: maternal
Mütterlichkeit f: maternity, motherliness
mutterlos adj: motherless
Muttermal m: nevus, mole
kleines Muttermal: mole
Muttermilch f: mother's milk, breast milk
reife Muttermilch: mature breast milk
transitorische Muttermilch: transitory breast milk
Muttermilchliktelrus m: Lucey-Driscoll syndrome
Muttermund m: opening of uterus
äußerer Muttermund: external mouth of uterus, external orifice of uterus, opening of uterus
innerer Muttermund: abdominal ostium

Mutiter|mundaufdehnung *f*: hysterouryisis
Mutiter|munddilatation *f*: hysterouryisis
Mutiter|mundlinzision *f*: cervical incision
Mutiter|mundlippe, hintere *f*: posterior lip, posterior lip of cervix of uterus, posterior lip of ostium of uterus
Mutiter|mundlippe, vordere *f*: anterior lip, anterior lip of cervix of uterus, anterior lip of ostium of
Mutiter|mundschnitt *m*: dissection of cervix
Mutiter|mundspasmus *m*: cervical dystocia
Mutiter|schaft *f*: maternity, motherhood
Mutiter|schaftsbeihilfe *f*: maternity allowance, maternity benefit
Mutiter|schaftsfeststellung *f*: ascertainment of maternity
Mutiter|schaftsgeld *nt*: maternity allowance, maternity benefit
Mutiter|schaftsururlaub *m*: maternity leave
Mutiter|schaftsvorsorge *f*: antenatal care, prenatal care
Mutiter|schaftsvorsorge|untersuchung *f*: prenatal examination
Mutiter|sprache *f*: mother tongue, native language
Mutiter|sprachler *m*: native speaker
Mutiter|sprachlerin *f*: native speaker
Mutiter|sterblichkeit *f*: maternal mortality
Mutiter|tier *nt*: mother, mother animal
Mutiter|valrize *f*: mother vein
Mutiter|zelle *f*: mother cell, parent cell, mother cyst, brood cell, metrocyte
Mutiter|zyste *f*: parent cyst
Mutual|ismus *m*: mutualism
mutuell *adj*: mutual
Mütze *f*: cap
phrygische Mütze: phrygian cap, folded fundus gallbladder
MUZ *Abk.*: mittlere Umlaufzeit
Muzi-, muzi- *präf.*: mucus, mucous, myx(o)-, mucin-, muc(o)-
mu|zillalginös *adj*: mucilaginous, mucid
Muzin *nt*: mucin
submaxilläres Muzin: submaxillary mucin
mu|zin|ähnlich *adj*: mucinoid, mucinous
Muzin|ämie *f*: mucinemia
mu|zin|artig *adj*: mucinoid, mucinous
Muzin|ase *f*: mucinase, mucopolysaccharidase
Muzin|aus|scheidung im Harn *f*: mucinuria
Muzin|gerinnsel *nt*: mucin clot
mu|zin|ogen *adj*: blennogenic, blennogenous, muciparous, muciferous, mucigenous, mucilaginous
mu|zin|ös *adj*: **1.** mucinous, mucoid **2.** mucinous, mucoid
Muzin|ose *f*: → *Mucinosi*
papulöse Muzinose: papular mucinosis
retikuläre erythematöse Muzinose: REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
Muzin|ulrie *f*: mucinuria
MV *Abk.*: **1.** Masern-Virus **2.** mechanische Ventilation **3.** Megavolt **4.** Mikrovibration **5.** Minutenvolumen **6.** Mischungsverhältnis **7.** Mitoxantron, VP-16 **8.** Mitralklappen **9.** Molekülverbindung **10.** Mukoviszidose
mV *Abk.*: Millivolt
µV *Abk.*: Mikrovolt
MVA *Abk.*: **1.** modifiziertes Vaccinia-Virus Ankara **2.** multivariante Analyse
MVAC *Abk.*: Methotrexat, Vinblastin, Adriamycin, Cisplatin
mVal *Abk.*: **1.** Milliäquivalent **2.** Millivolt
MVE *Abk.*: Murray-Valley-Enzephalitis
MVES *Abk.*: monomorphe ventrikuläre Extrasystolen
MVF *Abk.*: Mitoxantron, Vincristin, 5-Fluorouracil
MVO *Abk.*: Milchverordnung

MVO₂ *Abk.*: myokardialer Sauerstoffverbrauch
MVP *Abk.*: Mitomycin-C, Vinblastin, Cisplatin (*engl.* platinol)
MVPP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorothamine), Vinblastin, Procarbazine, Prednison
MVSD *Abk.*: mehrfacher Ventrikelseptumdefekt
MVT *Abk.*: Mitoxantron, VP-16, Thiopeta
MVThr *Abk.*: Milzvenenthrombose
MVPPP *Abk.*: N-Lost (*engl.* mechlorothamine), Vincristin, Vinblastin, Procarbazine, Prednison
MVVS *Abk.*: malignes vasovagales Syndrom
MW *Abk.*: **1.** Makroglobulinämie Waldenström **2.** Megawatt **3.** Milchwert **4.** Mittelwert **5.** Morbus Wilson
µW *Abk.*: Mikrowatt
MWG *Abk.*: Massenwirkungsgesetz
MWH *Abk.*: menschliches Wachstumshormon
MWS *Abk.*: Mallory-Weiss-Syndrom
MWT *Abk.*: **1.** maintenance of wakefulness test **2.** Mehrfachwahl-Wortschatz-Intelligenztest
MWV *Abk.*: maximale willkürliche Ventilation
MWZ *Abk.*: mittlere Wiedererwärmungszeit
Mx *Abk.*: Maxwell
Mxt. *Abk.*: Mixtur
My *Abk.*: **1.** Mydriasis **2.** Myopie
My-, my- *präf.*: → *Myo-*
Myal|gie *f*: → *Myalgie*
Myal|gia acuta epidemica: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvester's disease, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy, epidemic pleurodynia, benign dry pleurisy, epidemic myalgia, devil's grip
Myal|gia capitis: myalgia capitis
Myal|gia epidemica: → *Myalgia acuta epidemica*
Myal|gia paraesthetica: Roth-Bernhardt syndrome, Roth's syndrome, Rot-Bernhardt syndrome, Roth's syndrome
Myal|gie *f*: muscular pain, myoneuralgia, myalgia, myodynin, myosalgia
Myal|gie der Kopfmuskulatur: myalgia capitis
MyaR *Abk.*: myasthenische Reaktion
Myal|sthenia *f*: → *Myasthenie*
Myasthenia gravis pseudoparalytica: Erb-Goldflam disease, Goldflam's disease, Goldflam-Erb disease, Hoppe-Goldflam disease, Erb's syndrome, myasthenia gravis, myasthenia gravis syndrome, asthenic bulbar paralysis, bulbospinal paralysis, asthenobulbospinal paralysis
Myal|sthenie *f*: muscular weakness, myasthenia, myoasthenia, amyosthenia
okuläre Myasthenie: ocular myasthenia
symptomatische Myasthenie: symptomatic myasthenia
Myal|stheni|syndrom *nt*: myasthenic syndrome
myal|sthenisch *adj*: relating to or characterized by myasthenia, myasthenic, amyosthenic
My|läs|thesie *f*: muscle sense, muscular sense, muscle sensibility, kinesthetic sense, kinesthesia, kinesthesis, myesthesia, myesthesia
Myal|tonia *f*: myatonia, myatony
Myatonia congenita: amyotonia congenita, myatonia congenita
Myal|tonie *f*: myatonia, myatony, amyotonia
Myal|trophie *f*: muscle wasting, muscular atrophy, myatrophy, myoatrophy
myal|trophisch *adj*: relating to amyotrophy, amyotrophic
Myc-, myc- *präf.*: → *Myc-*
Myc|etes *pl*: mycetes, mycota, fungi, Mycophyta, Fungi

Myceltoima *nt, pl -malta*: → *Myzetom*

Mycetoma pedis: Madura foot, Madura boil, fungous foot, mycetoma, maduromycosis

Myc-, **myco-** *präf.*: fungus, fungal, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-

Mycobacteriailceae *pl*: Mycobacteriaceae

Mycobacterium *nt*: Mycobacterium

Mycobacterium africanum: Mycobacterium africanum

Mycobacterium avium: → *Mycobacterium avium-intracellulare*

Mycobacterium avium-intracellulare: Mycobacterium avium-intracellulare

Mycobacterium bovis: Mycobacterium bovis, Mycobacterium tuberculosis var. bovis

Mycobacterium chelonae: → *Mycobacterium chelonae*

Mycobacterium chelonae: Mycobacterium chelonae,

Mycobacterium abscessus, Mycobacterium borstelense

Mycobacterium fortuitum: Mycobacterium fortuitum,

Mycobacterium giae, Mycobacterium minetti, Mycobacterium ranae

Mycobacterium gastris: Mycobacterium gastris

Mycobacterium gordonae: Mycobacterium gordonae

Mycobacterium haemophilum: Mycobacterium haemophilum

Mycobacterium intracellulare: → *Mycobacterium avium-intracellulare*

Mycobacterium kansasii: Mycobacterium kansasii, Mycobacterium luciflavum

Mycobacterium leprae: lepra bacillus, leprosy bacillus, Hansen's bacillus, Bacillus leprae, Mycobacterium leprae

Mycobacterium lepraemurium: Mycobacterium lepraemurium

Mycobacterium malmoense: Mycobacterium malmoense

Mycobacterium marinum: Mycobacterium marinum, Mycobacterium balnei, Mycobacterium platypoecilus

Mycobacterium paratuberculosis: John's bacillus, Mycobacterium paratuberculosis

Mycobacterium phlei: Moeller's grass bacillus, timothy hay bacillus, timothy bacillus, Mycobacterium phlei,

Mycobacterium moelleri

Mycobacterium scrofulaceum: Mycobacterium scrofulaceum, Mycobacterium marianum, Mycobacterium paraffinicum

Mycobacterium scrophulaceum: Mycobacterium scrophulaceum, Mycobacterium marianum, Mycobacterium paraffinicum

Mycobacterium simiae: Mycobacterium simiae, Mycobacterium habana

Mycobacterium smegmatis: smegma bacillus, Mycobacterium smegmatis

Mycobacterium szulgai: Mycobacterium szulgai

Mycobacterium terrae: Mycobacterium terrae

Mycobacterium triviale: Mycobacterium triviale

Mycobacterium tuberculosis: tubercle bacillus, Koch's bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis

Mycobacterium tuberculosis typus gallinaceus: Battey's bacillus, Mycobacterium avium-intracellulare, Mycobacterium avium, Mycobacterium brunense, Mycobacterium intracellulare, Mycobacterium tuberculosis var. avium

Mycobacterium tuberculosis varietas bovis: → *Mycobacterium bovis*

Mycobacterium tuberculosis varietas hominis: → *Mycobacterium tuberculosis*

Mycobacterium ulcerans: Mycobacterium ulcerans,

Mycobacterium buruli

Mycobacterium xenopi: Mycobacterium xenopi, Mycobacterium littorale

Mycobactin *nt*: mycobactin

Mycoderma *nt*: mycoderma

Mycollsäure *f*: mycolic acid, mykol

Mycophyta *pl*: mycetes, mycota, fungi, Mycophyta, Fungi

Mycoplasma *nt*: Mycoplasma

Mycoplasma buccale: Mycoplasma buccale, Mycoplasma orale 2

Mycoplasma faucium: Mycoplasma faucium, Mycoplasma orale 3

Mycoplasma fermentans: Mycoplasma fermentans

Mycoplasma hominis: Mycoplasma hominis

Mycoplasma pharyngis: Mycoplasma pharyngis, Mycoplasma orale 1

Mycoplasma pneumoniae: Eaton agent, Mycoplasma pneumoniae

Mycoplasma salivarium: Mycoplasma salivarium

Mycoplasma-pneumoniae-Pneumonie *f*: Mycoplasma pneumoniae pneumonia, Eaton agent pneumonia

Mycoplasmataceae *pl*: Mycoplasmataceae

Mycoplasmatales *pl*: Mycoplasmatales, Mycoplasmas

Mykosis *f, pl -ses*: → *Mykose*

Mycosis fungoides: Alibert disease, mycosis fungoides

Mycosis fungoides Alibert-Bazin-Form: → *Mycosis fungoides*

Mycosis fungoides d'émblée: mycosis fungoides d'émblée

klassische Mycosis fungoides: → *Mycosis fungoides*

kutane Mycosis fungoides: cutaneous mycosis fungoides

Mycosis-fungoides-Zelle *f*: mycosis fungoides cell, mycosis cell

Mycosterol *nt*: mycosterol

Mycoita *pl*: mycetes, mycota, fungi, Fungi, Mycophyta

Mydriasis *f, pl -ses*: dilation of the pupil, mydriasis, corodiastasis, corodiastasis

Mydriasis alternans: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis

alternierende Mydriasis: → *Mydriasis alternans*

amaurotische Mydriasis: amaurotic mydriasis

funktionelle Mydriasis: functional mydriasis

latente Mydriasis: latent mydriasis

Mydriasis paralytica: paralytic mydriasis

paralytische Mydriasis: → *Mydriasis paralytica*

Mydriasis spastica: spastic mydriasis, spasmodic mydriasis

spastische Mydriasis: → *Mydriasis spastica*

spinale Mydriasis: → *Mydriasis spinalis*

Mydriasis spinalis: spinal mydriasis

springende Mydriasis: → *Mydriasis alternans*

Mydriatikum *nt*: → *Mydriatikum*

Mydriatikum *nt, pl -ka*: mydriatic

mydriatisch *adj*: causing mydriasis, mydriatic

Myektomie *f*: myectomy, myomectomy

Myel-, **myel-** *präf.*: → *Myelo-*

Myelencephalon *nt, pl -la*: → *Myelencephalon*

Myelencephalon *nt*: medulla oblongata, bulbus, oblongata, myelencephalon

Myelin *nt*: myelin ohne Myelin without myelin, amyelinic, unmyelinated

myelinlarm *adj*: poorly-myelinated

Myelinauflösung *f*: myelinolysis, myelolysis; myelinoclasia

myelinbildend *adj*: myelinogenetic

Myelinfärbung *f*: myelin stain

myelinfrei *adj*: without myelin, unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic

Myelininsaitlon *f*: → *Myelogenese*

myelininsieiend *adj*: myelinogenetic

myelininsiert *adj*: medullated, myelinated

myelinilos *adj*: → *myelinfrei*

myelinoligen *adj*: myelinogenetic

Myelinolignelse *f*: → *Myelogenese*

Myelinololyse *f*: myelinolysis, myelolysis

zentrale pontine Myelinolyse: central pontine myelinoclasia, central pontine myelinolysis

Myelinolopathie *f*: myelinopathy

myelinreich *adj*: richly-myelinated

myelinischädligend *adj*: myelinotoxic

Myelininscheide *f*: myelin sheath, medullary sheath **ohne Myelinscheide** unmyelinated, unmedullated, nonmyelinated, nonmedullated, amyelinic

Myelininscheidenzerfall *m*: myelinic degeneration

myelinintoxisch *adj*: myelinotoxic

Myelinverlust *m*: demyelination, demyelination

Myelinverlust der Nervenscheide: demyelination, demyelination

Myelinzerstörung *f*: myelinoclasia

Myellitis *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of the spinal cord, myelitis, medullitis **2.** inflammation of the bone marrow, osteomyelitis, myelitis, medullitis

absteigende Myelitis: descending myelitis

akute hämorrhagische Myelitis: hematomyelitis

akute Myelitis: acute myelitis

Myelitis apoplektiformis: apoplectiform myelitis

apoplektiforme Myelitis: → *Myelitis apoplektiformis*

aszendierende Myelitis: ascending myelitis

aufsteigende Myelitis: ascending myelitis

Myelitis centralis: central myelitis

deszendierende Myelitis: descending myelitis

diffuse Myelitis: → *disseminierte Myelitis*

disseminierte Myelitis: disseminated myelitis

hämorrhagische Myelitis: hemorrhagic myelitis

Myelitis necroticans: Foix-Alajouanine myelitis, subacute necrotizing myelitis

postvazinale Myelitis: postvaccinal myelitis

subakute nekrotisierende Myelitis: → *Myelitis necroticans*

syphilitische Myelitis: syphilitic myelitis

systemische Myelitis: systemic myelitis

Myelitis transversa: transverse myelitis

zentrale Myelitis: → *Myelitis centralis*

myellitisch *adj*: relating to or affected with myelitis, myelitic

Myelo-, myelo- *präf.*: marrow, myel(o)-, medullo-

Myeloiarichitektikonik *f*: myeloarchitectonics *pl*

Myeloblast *m*: microleukoblast, myeloblast, granuloblast

pathologischer Myeloblast: paramyeloblast

Myeloblastlämie *f*: myeloblastemia

Myeloblastenkrise *f*: → *Myeloblastenschub*

Myeloblastenleuklämie *f*: myeloblastic leukemia

Myeloblastens Schub *m*: myoblast crisis

Myeloblastom *nt*: myeloblastoma

Myeloblastomatose *f*: myeloblastomatosis

Myeloblastose *f*: myeloblastosis

Myeloidellese *f*: traumatic syringomyelia

myeloidelpräsiiv *adj*: myelosuppressive

Myeloidysplasia *f*: myelodysplasia

Myeloliencephalitis *f, pl -tiden*: → *Myeloenzephalitis*

Myelolienzeiphalitis *f, pl -tiden*: inflammation of brain and spinal cord, encephalomyelitis, myeloencephalitis,

myeloencephalitis

myelolienzeiphalitisch *adj*: relating to or marked by myeloencephalitis, myeloencephalitic, encephalomyelitic

Myelolofibroze *f*: myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome, osteomyelofibrosis, osteomyelosclerosis

myelolofugal *adj*: myelofugal

myeloligen *adj*: myelogenous, myelogenic

Myelolignelse *f*: myelogenesis, myelogeny, myelinogenesis, myelinization, myelinogeny, myelination, medullation

Myeloligrafie *f*: myelography

Myelogramm *nt*: myelogram

Myeloligrafie *f*: → *Myelografie*

myeloloid *adj*: **1.** relating to or resembling bone marrow, myeloid **2.** relating to the spinal cord, spinal

Myeloloidin *nt*: myeloidin

myelolisch *adj*: **1.** resembling myelocytes, myeloid **2.** resembling bone marrow, myeloid

Myelololipom *nt*: myelolipoma

Myelom *nt*: myeloma

endotheliales Myelom: Ewing's sarcoma, Ewing's tumor, reticular sarcoma of bone, endothelial myeloma

lokalisiertes Myelom: solitary myeloma, localized myeloma

multiples Myelom: Kahler's disease, multiple myeloma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelomasarcomatosis, plasma cell myeloma, plasma cell tumor, plasmacytic immunocytoma, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma

solitäres Myelom: localized myeloma, solitary myeloma

Myeloloma *nt*: → *Myelom*

Myelolomallazie *f*: myelomalacia

angiodyplastische Myelomalazie: → *Myelitis necroticans*

Myelolomeinlingitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spinal cord and its membranes, myelomeningitis

myelolomeinlingitisch *adj*: relating to or marked by myelomeningitis, myelomeningitic

Myelolomeinlingozelle *f*: → *Meningomyelozele*

Myelom-Gradient *m*: → *M-Gradient*

Myelomnelphropathie *f*: myeloma kidney

Myelomnieire *f*: myeloma kidney

myelolomolozyltär *adj*: myelomonocytic

Myelolomolozyltenleuklämie *f*: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia

Myelomproteine *pl*: paraproteins

Myelomzellen, flammenide *pl*: myeloma cells

Myeloloptikonulropathie *f*: myelo-opticonuropathy

subakute Myelooptikonuropathie: subacute myelo-opticonuropathy

Myelolopathia *f*: **1.** (*neurolog.*) myelopathy **2.** (*hämat.*) myelopathy

Myelopathia apoplektiformis: apoplectiform myelitis

Myelopathia transversa: transverse myelopathy

Myelolopathie *f*: myelopathy

absteigende Myelopathie: descending myelopathy

apoplektiforme Myelopathie: apoplectiform myelopathy

aszendierende Myelopathie: ascending myelitis

aufsteigende Myelopathie: ascending myelitis

deszendierende Myelopathie: descending myelopathy

funikuläre Myelopathie: funicular myelopathy

hämorrhagische Myelopathie: hemorrhagic myelitis, hemorrhagic myelopathy

paraneoplastische Myelopathie: paracarcinomatous myelopathy, carcinomatous myelopathy

systemische Myelopathie: systemic myelopathy
traumatische Myelopathie: traumatic myelitis, traumatic myelopathy, concussion myelitis, concussion myelopathy
vakuoläre Myelopathie: vacuolar myelopathy
myelopathisch adj: relating to myelopathy, myelopathic
Myeloperoxidase f: myeloperoxidase, verdoperoxidase
myelopetal adj: myelopetal
Myelophalge m: myelophage
Myelophthise f: myelophthisis
Myeloplast m: myeloplast
Myelopoese f: myelopoiesis
myelopoetisch adj: relating to myelopoiesis, myelopoietic
myeloproliferativ adj: myeloproliferative
Myeloradikulitis f, pl -tiden: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis
myeloradikulitisch adj: relating to or marked by myeloradiculitis, myeloradiculitic
Myeloradikulodysplasie f: myeloradiculodysplasia
Myeloradikulopathie f: myeloradiculopathy
Myelosarkom nt: myelosarcoma
Myelosischisis f: myeloschisis
Myelose f: 1. myelosis 2. myelosis, myelocytosis, myeloma
akute erythämische Myelose: Di Guglielmo syndrome, Di Guglielmo disease, acute erythremia, acute erythremic myelosis
chronische Myelose: chronic myelocytic leukemia, chronic granulocytic leukemia, mature cell leukemia
erythämische Myelose: myelocytic leukemia, granulocytic leukemia, myelogenous leukemia, myelogenous leukemia, myeloid leukemia, myeloid granulocytic leukemia
funikuläre Myelose: Putnam-Dana syndrome, Putnam's disease, Putnam's type, Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, posterolateral sclerosis, funicular myelitis, funicular myelosis, combined system disease, subacute combined degeneration of the spinal cord, vitamin B₁₂-neuropathy, combined sclerosis
megakaryozytäre Myelose: primary thrombocythemia, essential thrombocythemia, hemorrhagic thrombocythemia, idiopathic thrombocythemia, megakaryocytic leukemia
Myelosklerose f: → *Myelofibrose*
Myeliosuppression f: myelosuppression
Myeloszintigrafie f: myeloscintigraphy
Myeloszintigramm nt: myeloscintigram
Myeloszintigraphie f: → *Myeloszintigrafie*
Myelotom nt: myelotome
Myelotomie f: myelotomy
Myelotomographie f: myelotomography, tomography
Myelotomographie f: → *Myelotomografie*
myelotoxisch adj: myelotoxic
Myelotoxizität f: myelotoxicity
Myelozelle f: myelocele
Myelozystomeinigele zelle f: myelocystomeningocele
Myelozystozelle f: myelocystocele
Myelozyt m: myelocyte, myelomonocyte
basophiler Myelozyt: basophilic myelocyte
eosinophiler Myelozyt: eosinophilic myelocyte
neutrophiler Myelozyt: neutrophilic myelocyte
Myelozytämie f: myelocytthemia
myelozyt/enähnlich adj: resembling myelocytes, myeloid
Myelozyt/enkrise f: myelocytic crisis
Myelozyt/hämie f: → *Myelozytämie*

Myelolzytom nt: myelocytoma
Myelolzytose f: myelocytosis, myelema, myelosis
MyG Abk.: Myasthenia gravis
Myliasis f, pl -ses: myiasis, myiosis, myasis
Myiasis der Bindehaut: ocular myiasis, larval conjunctivitis, ophthalmomyiasis
furunkuloide Myiasis: dermatobiasis, dermatobial myiasis
Myiasis des Gehörganges: aural myiasis, otomyiasis
intestinale Myiasis: intestinal myiasis
Myiasis linearis migrans: larva migrans, creeping disease, creeping eruption, creeping myiasis, sandworm disease, water dermatitis, plumber's itch
maligne Myiasis: malignant myiasis
nasopharyngeale Myiasis: nasopharyngeal myiasis
urogenitale Myiasis: genitourinary myiasis
wandernde Myiasis: larva migrans
Myliodesopsia f: floaters, opptentes, muscae volitantes, vitreous floaters, myiodesopsia, myodesopsia, myopsis
Myliitis f, pl -tiden: → *Myositis*
mylitisch adj: → *myositisch*
Myk-, myk- präf.: → *Myko-*
Myklämie f: mycethemia, fungemia
Mykid nt: mycid
Myko-, myko- präf.: fungus, fungal, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-
Mykobakterien pl: mycobacteria
atypische Mykobakterien: mycobacteria other than tubercle bacilli, anonymous mycobacteria, atypical mycobacteria
nicht-chromogene Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe III*
nicht-chromogene atypische Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe III*
nicht-tuberkulöse Mykobakterien: → *atypische Mykobakterien*
photochrome Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe I*
photochromogene Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe I*
photochromogene atypische Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe I*
Mykobakterien der Runyon-Gruppe I: group I mycobacteria, Runyon group I, photochromogens
Mykobakterien der Runyon-Gruppe II: group II mycobacteria, Runyon group II, scotochromogens
Mykobakterien der Runyon-Gruppe III: group III mycobacteria, Runyon group III, nonphotochromogens, nonchromogens
Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV: group IV mycobacteria, Runyon group IV, rapidly growing mycobacteria
schnellwachsende Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV*
schnell wachsende atypische Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe IV*
skotochromogene Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe II*
skotochromogene atypische Mykobakterien: → *Mykobakterien der Runyon-Gruppe II*
Mykobakteriose f: mycobacteriosis, atypical tuberculosis
nicht-tuberkulöse Mykobakteriose: atypical mycobacteriosis
Mykobakteriolum nt, pl -rielen: → *Mykobakterien*
Mykobaktin nt: mycobactin
Mykologie f: mycology
Mykolsäure f: mycolic acid, mykol

Myko/phalge *m*: mycophage
Myko/plasima *nt*: → *Mycoplasma*
Myko/plasimalinfektion *f*: mycoplasmosis
Myko/plasimalpneumonie *f*: mycoplasmal pneumonia, *Mycoplasma pneumoniae* pneumonia, Eaton agent pneumonia
Mykose *f*: **1.** mycotic infection, fungal infection, mycosis, nosomycosis **2.** mycose, trehalose
außereuropäische Mykosen: obligate pathogenic mycoses
dermale Mykose: → *subkutane Mykose*
kutane Mykose: dermatomycosis, superficial mycosis
Mykose des Magens: gastromycosis
oberflächliche Mykose: superficial mycosis
obligat pathogene Mykosen: obligate pathogenic mycoses
opportunistische Mykosen: opportunistic mycosis
subkutane Mykose: subcutaneous mycosis
tiefe Mykose: **1.** deep mycosis, systemic mycosis **2.** deep mycosis, subcutaneous mycosis
viszerale Mykose: deep mycosis, systemic mycosis
Mykoid *nt*: mycoside
Mykosis fungoides *f*: → *Mycosis fungoides*
mykoitisch *adj*: relating to a mycosis, caused by fungi, mycotic
Myko/toxikose *f*: mycotoxicosis
Myko/toxin *nt*: mycotoxin
Myo-, myo- *präf.*: muscle, muscular, my(o)-
Myoaldehylatdesaminase *f*: myoadenylate deaminase, muscle adenylate deaminase
Myoadenylatdesaminase-Mangel *m*: myoadenylate deaminase deficiency
Myoalbumin *nt*: myoalbumin
Myoblast *m*: myoblast, sarcogenic cell
Myoblastenmyom *nt*: Abrikosov's tumor, Abrikosoff's tumor, granular-cell myoblastoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell schwannoma, granular-cell tumor, myoblastoma, myoblastomyoma
Myoblastom *nt*: → *Myoblastenmyom*
Myoblastoma *nt, pl -malta*: → *Myoblastenmyom*
Myoblastoma granulocellularis: → *Myoblastenmyom*
Myocardial-Depressant-Faktor *m*: myocardial depressant factor
Myocarditis *f, pl -tiden*: → *Myokarditis*
Myocarditis rheumatica: → *rheumatische Myokarditis*
Myocardium *nt*: → *Myokard*
Myochochorditis *f, pl -tiden*: myochochorditis
myochochorditisch *adj*: relating to or marked by myochochorditis, myochochorditic
Myochrom *nt*: → *Myoglobin*
Myoclonia *f*: myoclonia
Myoidelgeinertio cordis *f*: degeneration of cardiac muscle, myocardial degeneration
Myoidese *f*: myodesis
Myodynamometer *nt*: myodynamometer
Myodynie *f*: → *Myalgie*
Myodystonie *f*: myodystonia, myodystony
Myodystrophia *f*: → *Myodystrophie*
Myodystrophie *f*: muscular dystrophy, myodystrophia, myodystrophy
myoelastisch *adj*: myoelastic
myoelektrisch *adj*: myoelectric, myoelectrical
Myoendokarditis *f, pl -tiden*: myocarditis and endocarditis, myoendocarditis
myoendokarditisch *adj*: relating to or marked by myoendocarditis
Myoepikardmantel *m*: epimyocardial mantle

Myolepithel *nt*: muscle epithelium, myoepithelium
Myolepithelium *nt*: myoepithelioma
hellzelliges Myoepithelium: clear cell myoepithelioma
myolepitheloid *adj*: myoepithelioid
Myolepithelzellen *nt*: myoepithelial cells, basket cells
myofibrillär *adj*: myofibrillar
Myofibrille *f*: muscle fibril, muscular fibril, myofibril, myofibrilla
Myofibroblast *m*: myofibroblast
Myofibrom *nt*: myofibroma
Myofibrose *f*: myofibrosis
Myofibrosis *f, pl -ses*: → *Myofibrose*
Myofibrosis cordis: → *Myokardfibrose*
Myofibrostitis *f, pl -tiden*: myofibrositis
myofibrostitisch *adj*: relating to or marked by myofibrositis, myofibrositic
Myofilament *nt*: myofilament
Myogellose *f*: myogelosis, gelosis
myogen *adj*: myogenic, myogenous
Myogelneise *f*: myogenesis
myogelnetisch *adj*: myogenetic
Myoglia *f*: myoglia, muscle cement
Myoglobulin *nt*: myoglobin, myohematin, myohemoglobin, muscle hemoglobin
sauerstoffarmes Myoglobin: deoxymyoglobin
Myoglobulinausscheidung im Harn *f*: myoglobinuria
Myoglobulinpräzipitat *nt*: myoglobin precipitate, myoglobin cast
Myoglobulinurie *f*: myoglobinuria
familiäre Myoglobinurie: idiopathic myoglobinuria, Meyer-Betz disease, familial myoglobinuria, spontaneous myoglobinuria
idiopathische Myoglobinurie: → *familiäre Myoglobinurie*
myoglobulinurisch *adj*: relating to myoglobinuria, myoglobulinuric
Myoglobulinzylinder *m*: myoglobin precipitate, myoglobin cast
Myoglobulin *nt*: myoglobulin
Myoglobulinämie *f*: myoglobulinemia
Myoglobulinausscheidung im Harn *f*: myoglobulinuria
Myoglobulinurie *f*: myoglobulinuria
Myoigraf *m*: myograph
Myoigrafie *f*: myography
Myoigramm *nt*: myogram, muscle curve
Myoigraph *m*: → *Myografie*
Myoigraphie *f*: → *Myografie*
Myohälmaltin *nt*: → *Myoglobin*
Myohyperplasia *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
Myohyperplasia *f*: muscular hyperplasia, myohyperplasia
myoid *adj*: myoid
Myoidzellen *pl*: myoid cells, peritubular contractile cells
Myo-Inosit *nt*: → *Myo-Inositol*
myo-Inosithexanicotinat *nt*: inositol niacinate
Myo-Inositol *nt*: myo-inositol, meso-inositol, inositol, inose, inosite, bios
Myokard *nt*: myocardium, cardiac muscle **innerhalb des Myokards (liegend)** intramyocardial
Myokard-, myokard- *präf.*: myocardial, myocardic, cardi-omuscular
Myokardabszess *m*: myocardial abscess, cardiac muscle abscess
Myokardialmyloidose *f*: myocardial amyloidosis
Myokardianoxie *f*: myocardial anoxia
Myokardiatrophie *f*: myocardial atrophy
Myokarddegeneration *f*: myocardial degeneration

- Myokardentzündung** *f*: → *Myokarditis*
- Myokardfaserlspannung** *f*: myocardial fiber tension
- Myokardfibrose** *f*: myocardial fibrosis, myofibrosis of the heart
- Myokardhypertrophie** *f*: myocardial hypertrophy
- Myokardhypoxie** *f*: myocardial hypoxia
- myokardial** *adj*: relating to the myocardium, myocardial, myocardiac
- Myokardinfarkt** *m*: myocardial infarction, cardiac infarction
- anterolateraler Myokardinfarkt**: anterolateral myocardial infarction
- anteroseptaler Myokardinfarkt**: anteroseptal myocardial infarction
- diaphragmaler Myokardinfarkt**: inferior myocardial infarction, diaphragmatic myocardial infarction
- Myokardinfarkt der Herz hinterwand**: posterior myocardial infarction
- Myokardinfarkt der Hinter- und Seitenwand**: posterolateral myocardial infarction
- Myokardinfarkt der Hinterwand**: posterior myocardial infarction
- inferiorer Myokardinfarkt**: → *diaphragmaler Myokardinfarkt*
- inferolateraler Myokardinfarkt**: inferolateral myocardial infarction
- nicht-transmuraler Myokardinfarkt**: nontransmural myocardial infarction
- posteriore Myokardinfarkt**: posterior myocardial infarction
- posterolateraler Myokardinfarkt**: posterolateral myocardial infarction
- rezidivierender Myokardinfarkt**: recurrent (myocardial) infarction
- stummer Myokardinfarkt**: silent myocardial infarction
- subendokardialer Myokardinfarkt**: subendocardial myocardial infarction
- transmuraler Myokardinfarkt**: transmural myocardial infarction, through-and-through myocardial infarction
- Myokardinfarkt der Vorder- und Seitenwand**: anterolateral myocardial infarction
- Myokardinsuffizienz** *f*: heart failure, cardiac failure, myocardial insufficiency, cardiac insufficiency, Beau's disease, heart insufficiency
- Myokardiolopathie** *f*: cardiomyopathy, cardiomyopathy
- alkoholische Myokardiopathie**: alcoholic cardiomyopathy
- alkohol-toxische Myokardiopathie**: alcoholic cardiomyopathy
- dilatative Myokardiopathie**: congestive cardiomyopathy
- hypertrophische Myokardiopathie**: hypertrophic cardiomyopathy
- hypertrophische nicht-obstruktive Myokardiopathie**: hypertrophic non-obstructive cardiomyopathy
- hypertrophische obstruktive Myokardiopathie**: hypertrophic obstructive cardiomyopathy
- idiopathische Myokardiopathie**: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
- kongestive Myokardiopathie**: congestive cardiomyopathy
- oblitative Myokardiopathie**: restrictive cardiomyopathy
- peripartale Myokardiopathie**: peripartal cardiomyopathy, peripartal myocardial infarction, peripartum cardiomyopathy, peripartum myocardial infarction
- postpartale Myokardiopathie**: postpartum cardiomyopathy, postpartal cardiomyopathy, postpartal myocardial infarction, postpartum myocardial infarction
- primäre Myokardiopathie**: idiopathic cardiomyopathy, primary cardiomyopathy
- restriktive Myokardiopathie**: restrictive cardiomyopathy
- sekundäre Myokardiopathie**: secondary cardiomyopathy, secondary myocardial infarction
- Myokarditis** *f*, *pl* **-tiden**: myocardial inflammation, myocarditis
- akute bakterielle Myokarditis**: acute bacterial myocarditis
- bakterielle Myokarditis**: bacterial myocarditis
- Myokarditis bei Diphtherie**: → *diphtherische Myokarditis*
- diphtherische Myokarditis**: diphtheritic myocarditis
- eitrige Myokarditis**: purulent myocarditis
- Myo- und Endokarditis**: myoendocarditis
- granulomatöse Myokarditis**: granulomatous myocarditis
- idiopathische Myokarditis**: idiopathic myocarditis, Fiedler's myocarditis, acute isolated myocarditis
- infektallergische Myokarditis**: infectious-allergic myocarditis
- infektiös-allergische Myokarditis**: → *infektallergische Myokarditis*
- infekttoxische Myokarditis**: infectious-toxic myocarditis
- interstitielle Myokarditis**: interstitial myocarditis
- nekrotisierende Myokarditis**: necrotizing myocarditis
- nicht-eitrige Myokarditis**: nonpurulent myocarditis, nonsuppurative myocarditis
- Myo- und Perikarditis**: perimyocarditis, myopericarditis
- postinfektiöse Myokarditis**: postinfectious myocarditis
- rheumatische Myokarditis**: rheumatic myocarditis
- seröse Myokarditis**: serous myocarditis
- toxische Myokarditis**: toxic myocarditis
- tuberkulöse Myokarditis**: tuberculous myocarditis
- virale Myokarditis**: viral myocarditis
- myokarditisch** *adj*: relating to myocarditis, myocarditic
- Myokardmetastase** *f*: myocardial metastasis
- Myokardnaht** *f*: myocardiorrhaphy
- Myokardnarbe** *f*: myocardial scar
- Myokardnekrose** *f*: cardiac muscle necrosis, myocardial necrosis
- Myokardiose** *f*: myocardosis, myocardiosis
- Myokardprellung** *f*: myocardial contusion
- Myokardriss** *m*: myocardial rupture, cardiac rupture
- Myokardruptur** *f*: myocardial rupture, cardiac rupture
- Myokardschwiele** *f*: myocardial scar
- Myokardsiderose** *f*: myocardial siderosis
- Myokardszintigrafie** *f*: myocardial scintigraphy, myocardial perfusion scintigraphy
- Myokardszintigraphie** *f*: → *Myokardszintigrafie*
- Myokardverkalkung** *f*: myocardial calcification
- Myokardverletzung** *f*: myocardial injury, myocardial trauma
- Myokardzelle** *f*: myocardial cell
- Myokinasen** *f*: myokinase, adenylate kinase, A-kinase, AMP kinase
- Myokinese** *f*: myokinesis
- Myokinesimeter** *nt*: myokinesimeter, myocinesimeter
- Myokinin** *nt*: myokinin
- Myoklonie** *f*: myoclonia

myoklonisch *adj.*: relating to or characterized by myoclonus, myoclonic

Myoklonus *m, pl -ni, -kloinilen*: myoclonus
physiologischer Myoklonus: physiologic myoclonus
symptomatischer Myoklonus: symptomatic myoclonus

Myoklonuslepilepsie *f.*: Lafora's disease, Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy
Myoklonusepilepsie mit Ragged red fibres: myoclonus epilepsy with ragged red fibers

Myokolpitis *f, pl -tiden*: myocolpitis

myokolpitisch *adj.*: relating to or marked by myocolpitis, myocolpitic

Myokulator *m*: myoculator

Myokutanlapfen *m*: myocutaneous flap, musculocutaneous flap
gestielter Myokutanlappen: myocutaneous pedicled flap

Myokymie *f.*: kymatism, myokymia

Myolemm *nt*: myolemma, sarcolemma

Myolipom *nt*: myolipoma

Myolyse *f.*: myolysis
toxische Myolyse: toxic myolysis

Myolysis *f.*: myolysis
Myolysis cordis toxica: myolysis cardiotoxica

Myom *nt*: muscular tumor, myoma
intragamentäres Myom: intraligamentous leiomyoma
intramurales Myom: intramural leiomyoma
submuköses Myom: submucous leiomyoma
subseröses Myom: subserous leiomyoma
zervikales Myom: cervical leiomyoma
zystisches Myom: cystomyoma

Myoma *nt, pl -malta*: → *Myom*
Myoma in statu nascendi: nascent leiomyoma
Myoma laevicellulare: myoma laevicellulare
Myoma striocellulare: myoma striocellulare
Myoma uteri: uterine myoma

Myomallacia *f.*: → *Myomalazie*

Myomallazie *f.*: myomalacia

myomaltös *adj.*: myomatous

Myomaltose *f.*: myomatosis
Myomatose der Arterienwand: arteriomyomatosis

Myomlauseshällung *f.*: myomectomy, myomatectomy

Myomektomie *f.*: myomectomy, myomatectomy
abdominale Myomektomie: → *transabdominelle Myomektomie*
transabdominale Myomektomie: → *transabdominelle Myomektomie*
transabdominelle Myomektomie: abdominal myomectomy, laparomyomectomy, celiomyomectomy
transvaginale Myomektomie: vaginal myomectomy, colpomyomectomy

Myomelanose *f.*: myomelanosis

Myomientfernung *f.*: → *Myomektomie*

Myomeinuklektion *nt*: myomectomy, myomatectomy

Myomele *f.*: myomere

Myomelrie *f.*: myomerism

Myomeiter *nt*: myometer

Myometritis *f, pl -tiden*: inflammation of the myometrium, mesometritis, myometritis

myometritisch *adj.*: relating to or marked by myometritis, myometritic

Myometrium *nt*: mesometrium, myometrium **innerhalb des Myometriums (liegend)** intramyometrial

Myometriumentzündung *f.*: → *Myometritis*

Myomotomie *f.*: myotomy
transabdominelle Myomotomie: celiomyotomy,

laparomyotomy

Myon *nt*: myon

Myonekrose *f.*: myonecrosis

Myonelema *nt*: myoneme

myoneural *adj.*: relating to muscle and nerve, myoneural

myoneural *adj.*: → *myoneural*

myop *adj.*: relating to or affected with myopia, myopic, shortsighted, nearsighted

Myoparalyse *f.*: muscular paralysis, myoparalysis

Myoparrese *f.*: myoparesis, muscle weakness

Myopathia *f.*: → *Myopathie*

Myopathie *f.*: myopathy, myonosis, myopathia
akute toxische Myopathie: acute toxic myopathy
endokrine Myopathie: endocrine myopathy
hereditäre metabolische Myopathien: hereditary metabolic myopathies
metabolische Myopathie: metabolic myopathy
mitochondriale Myopathien: mitochondrial myopathies
okuläre Myopathie: ocular myopathy
stoffwechselbedingte Myopathie: metabolic myopathy
thyreotoxische Myopathie: thyrotoxic myopathy
toxische Myopathie: toxic myopathy
zentronukleäre Myopathie: centronuclear myopathy, myotubular myopathy

myopathisch *adj.*: relating to myopathy, myopathic

Myolpe *m/f*: myope

Myopelrikariditis *f, pl -tiden*: myocarditis with pericarditis, myopericarditis, perimyocarditis

myopelrikariditisch *adj.*: relating to or marked by myopericarditis, myopericarditic

myolphob *adj.*: → *musophob*

Myolphobie *f.*: → *Musophobie*

Myolphosphorylase *f.*: myophosphorylase, muscle phosphorylase

Myolphosphorylaseinsuffizienz *f.*: McArdle's disease, McArdle's syndrome, McArdle-Schmid-Pearson disease, type V glycogen storage disease, muscle phosphorylase deficiency, muscle phosphorylase deficiency glycogenosis, myophosphorylase deficiency glycogenosis

Myopia *f.*: → *Myopie*
Myopia maligna: progressive myopia
Myopia progressiva: → *Myopia maligna*
Myopia simplex: simple myopia

Myopie *f.*: myopia, shortsightedness, short sight, nearsightedness, near sight
Myopie mit Astigmatismus: myopic astigmatism
benigne Myopie: benign myopia
bösartige Myopie: pathologic myopia, pernicious myopia, degenerative myopia, malignant myopia
einfache Myopie: simple myopia
hohe Myopie: severe myopia
maligne Myopie: → *bösartige Myopie*
maligne progressive Myopie: → *bösartige Myopie*
progressive Myopie: progressive myopia
transiente Myopie: transient myopia
vorübergehende Myopie: transient myopia
Myopie durch eine zu starke Brechkraft des Auges: index myopia

Myoplasma *nt*: myoplasm

Myoplasitik *f.*: myoplasty

myoplasitisch *adj.*: myoplastic

Myoprotein *nt*: myoprotein

MyoR *Abk.*: myotonische Reaktion

Myorezeptor *m*: myoreceptor

Myorirrhaphie *f.*: myorrhaphy, myosuture

Myorirrhexis *f.*: myorrhexis

Myo(s)alpin(g)itis *f, pl -tiden*: inflammation of the myosalpinx, myosalpingitis
myo(s)alpin(g)itisch *adj*: relating to or marked by myosalpingitis, myosalpingitic
Myo(s)alpinx *f*: myosalpinx
Myo(s)an *nt*: myosan
Myo(s)arcoma *nt, pl -malta*: →*Myosarkom*
Myo(s)ar(k)om *nt*: myosarcoma
Myo(s)iderin *nt*: mysiderin
Myo(s)in *nt*: myosin
Myosin-ATPase *f*: myosin ATPase
Myosin-ATPase-Reaktion *f*: myosin adenosine triphosphatase reaction, myosin ATPase reaction
Myo(s)in(a)us(s)cheidung im Harn *f*: myosinuria, myosuria
Myo(s)infilament *nt*: thick myofilament, myosin filament
Myo(s)inköpfchen *nt*: myosin head
Myo(s)inurie *f*: myosinuria, myosuria
Myo(s)itis *f, pl -tiden*: inflammation of muscle (tissue), myositis
Myositis acuta purulenta: myositis purulenta acuta
eitrige Myositis: →*Myositis purulenta*
Myositis fibrosa: interstitial myositis, myofascitis
generalisierte Myositis ossificans: →*Myositis ossificans progressiva*
granulomatöse Myositis: granulomatous myositis
Myositis interstitialis: interstitial myositis, myofascitis
interstitielle Myositis: →*Myositis interstitialis*
lepröse Myositis: leprous myositis
okuläre Myositis: ocular myositis
Myositis ossificans: myositis ossificans
Myositis ossificans circumscripta: circumscribed myositis ossificans
Myositis ossificans circumscripta neurotica: myositis ossificans circumscripta neurotica
Myositis ossificans localisata: localized ossifying myositis
Myositis ossificans multiplex progressiva: Münchmeyer's disease
Myositis ossificans progressiva: progressive ossifying myositis
progressive Myositis ossificans: progressive ossifying myositis
parasitäre Myositis: parasitic myositis
Myositis purulenta: pyomyositis
Myositis purulenta tropica: tropical pyomyositis, spontaneous bacterial myositis
septische Myositis: septic myositis
suppurative Myositis: →*Myositis purulenta*
Myositis trichinosa: trichinous myositis
Myositis tropica: tropical myositis, tropical pyomyositis, myositis purulenta tropica
tuberkulöse Myositis: tuberculous myositis
Myositis typhosa: myositis typhosa
myo(s)itisch *adj*: relating to myositis, myositic
Myo(s)klerose *f*: myosclerosis
Myo(s)spasmus *m*: muscular spasm, muscle spasm, myospasm, myospasmus, cramp
myo(s)altisch *adj*: myotatic
Myo(s)tendiinitis *f, pl -tiden*: inflammation of a muscle and its tendon, myotenositis
myo(s)tendiinitisch *adj*: relating to or marked by myotenositis, myotenositic
Myo(s)tenotomie *f*: myotenotomy
Myo(s)tom *nt*: 1. (*embryolog.*) myotome, muscle plate 2. (*orthopäd.*) myotome
Myo(s)tomie *f*: myotomy
krikopharyngeale Myotomie: cricopharyngeal myot-

omy

Myo(s)tonia *f*: →*Myotomie***Myotonia acquisita**: Talma's disease**Myotonia congenita**: Thomsen's disease, congenital atonic pseudoparalysis, congenital myotonia**Myotonia congenita intermittens**: congenital paramyotonia, Eulenburg's disease**Myotonia congenita Oppenheim**: Oppenheim's disease, Oppenheim's syndrome**Myotonia hereditaria**: →*Myotonia congenita***Myo(s)tonie** *f*: myotonia**dystrophische Myotonie**: Steinert's disease, myotonic dystrophy, myotonic atrophy**paradoxe Myotonie**: paradoxical myotonia**myo(s)tonisch** *adj*: relating to or affected with myotonia, myotonic**Myo(s)tonolytikum** *nt, pl -ka*: →*Muskelrelaxans***Myo(s)tonometer** *nt*: myotonometer**myo(s)otrop** *adj*: myotropic**Myo(s)otrophie** *f*: myotrophy**Myo(s)ozelle** *f*: myocyte**Myo(s)ozyt** *m*: myocyte, muscle cell**Myo(s)ozytolyse** *f*: myocytolysis**Myo(s)ozytom** *nt*: myocytoma**MyR** *Abk.*: myotonische Reaktion**Myr(i)al(p)oden** *pl*: Myriapoda**Myring-, myring-** *präf.*: →*Myringo-***Myringektomie** *f*: myringectomy, myringodectomy**Myringitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis**Myringitis bullosa**: bullous myringitis**bullöse Myringitis**: bullous myringitis**myr(i)ngitisch** *adj*: relating to or marked by myringitis, myringitic, tympanitic**Myringo-, myringo-** *präf.*: eardrum, myring(o)-**Myringoldermatitis** *f, pl -tiltiden*: myringodermatitis**myringoldermatitisch** *adj*: relating to or marked by myringodermatitis, myringodermatitic**Myringomykose** *f*: myringomycosis, mycomyringitis**Myringoplastik** *f*: myringoplasty**Myringostapedioplexie** *f*: myringostapedioplexy**Myringotomie** *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis**Myr(i)al(p)oden** *pl*: Myriapoda**Myris(t)at** *nt*: myristate**Myris(t)icae ael(he)rolleum** *nt*: nutmeg oil**Myris(t)icae alrillus** *m*: mace**Myris(t)icae oleum expresum** *nt*: nutmeg butter**Myris(t)icae semen** *nt*: nutmeg**Myris(t)ica fraigrans** *f*: nutmeg**Myris(t)icin** *nt*: myristicene**Myris(t)insäure** *f*: myristic acid, tetradecanoic acid**Myr(r)ha** *f*: myrrh gum**Myr(r)he** *f*: myrrh**Myr(t)illi folium** *nt*: whortleberry leaf**Myr(t)illi fructus** *m*: whortleberry fruit**My(s)ophilie** *f*: mysophilia**my(s)ophob** *adj*: relating to or marked by mysophobia, mysophobic**My(s)ophobie** *f*: irrational fear of dirt or contamination, mysophobia**My(th)olmalnie** *f*: mythomania**my(th)olphob** *adj*: relating to or marked by mythophobia, mythophobic**My(th)olphobie** *f*: irrational fear of myths or of making an untruthful statement, mythophobia**My(t)illismus** *m*: mytilism

M

Mytilotoxin *nt*: mytilotoxin

Mytilotoxismus *m*: mytilism

My-Typ *m*: mu chain disease

Myx-, myx- *präf.*: →*Myxo-*

Myxaldehyditis *f, pl -tiden*: inflammation of a mucous gland, myxadenitis

Myxadenitis labialis: Baelz's disease, superficial suppurative type cheilitis glandularis

myxaldehyditisch *adj*: relating to or marked by myxadenitis, myxadenitic

Myxaldehydom *nt*: myxadenoma, myxoadenoma

Myxalimöbe *f*: myxameba

Myxanigilitis *f*: myxangitis, myxangoitis

Myxo-, myxo- *präf.*: mucus, mucous, myx(o)-, muc(i)-, muc(o)-

Myxobakterien *pl*: myxobacteria

Myxochondrom *nt*: myxochondroma

Myxödem *nt*: solid edema, mucous edema, myxedema

generalisiertes Myxödem: generalized myxedema

hypophysär-bedingtes Myxödem: →*sekundäres Myxödem*

infantiles Myxödem: infantile myxedema

kongenitales Myxödem: congenital myxedema

postoperatives Myxödem: operative myxedema

prätibiales Myxödem: nodular myxedema, pretibial myxedema, circumscribed myxedema, infiltrative dermopathy

sekundäres Myxödem: secondary myxedema, pituitary myxedema

myxödemähnlich *adj*: myxedematoid

myxödemiartig *adj*: myxedematoid

myxödemaltös *adj*: myxedematous

Myxödemherz *nt*: myocardiosis, myocardiosis

Myxödemikoma *nt*: myxedematous coma, hypothyroid coma

Myxoderma *f*: →*Myxodermie*

Myxodermia *f*: →*Myxodermie*

Myxodermia diffusa: →*Myxödem*

Myxodermia papulosa: scleromyxedema, papular mucinosis, papular myxedema

Myxodermie *f*: myxedema, mucinosis

Myxoedema *nt*: →*Myxödem*

Myxoedema circumscriptum tuberosum: infiltrative dermopathy, nodular myxedema, pretibial myxedema, circumscribed myxedema

Myxoedema lichenoides et papulosum: papular mucinosis, papular myxedema, scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome

Myxoedema praetibiale symmetricum: →*Myxoedema circumscriptum tuberosum*

Myxolenichondrom *nt*: myxoenchondroma

Myxolenidotheliom *nt*: myxoendothelioma

Myxofibrom *nt*: myxofibroma, myxoinoma

Myxofibrom des Kiefers: →*odontogenes Myxom*

odontogenes Myxofibrom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Myxofibrosarkom *nt*: myxofibrosarcoma

Myxokystom *nt*: myxoid cystoma, myxocystoma

Myxolipom *nt*: myxolipoma

Myxom *nt*: myxoma, myxoblastoma, mucous tumor, colloid tumor, gelatinous polyp

odontogenes Myxom: odontogenic fibromyxoma, odontogenic myxofibroma, odontogenic myxoma

Myxolma *nt, pl -malta*: →*Myxom*

Myxoma fibrosum: myxofibroma, myxoinoma

Myxoma lipomatosum: lipomatous myxoma, myxolipoma

Myxoma peritonei: peritoneal pseudomyxoma, gelatinous ascites, pseudomyxoma peritonei

Myxoma sarcomatosum: →*Myxosarkom*

myxomiarstig *adj*: →*myxomatös*

myxomalitös *adj*: relating to or resembling a myxoma, myxomatous

Myxomaltoise *f*: multiple myxomas, myxomatosis

Myxomaltoisis *f*: →*Myxomatose*

Myxomykceltes *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxomykolta *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxomyzelten *pl*: slime fungi, slime molds, Myxomycetes

Myxophyta *pl*: →*Myxomyzeten*

Myxorirhea *f*: →*Myxorrhoe*

Myxorrhoe gastrica: gastromyxorrhoea

Myxorirhoe *f, pl -rhoen*: myxorrhoe, blennorrhoea

Myxosarcoma *nt, pl -malta*: →*Myxosarkom*

Myxosarikom *nt*: myxosarcoma

Myxosarkom der Nervenscheide: myxosarcoma of nerve sheath

myxosarcolmalitös *adj*: relating to myxosarcoma, myxosarcomatous

Myxoviren *nt*: myxoviruses

Myxovirus *nt*: myxovirus

Myxovirus influenza: influenza virus, influenzal virus, Influenzavirus

Myxozystom *nt*: myxoid cystoma, myxocystoma

Myzolyt *m*: myxocyte

Myzel *nt*: mycelium

vegetatives Myzel: vegetative mycelium

myzellähnlich *adj*: mycelioid

myzellarstig *adj*: mycelioid

Myzellium *nt, pl -liien*: mycelium

Myzet-, myzet- *präf.*: →*Myzeto-*

Myzetämie *f*: →*Mykämie*

Myzelten *pl*: fungi, mycetes, mycota, Mycophyta, Fungi

Myzethämie *f*: →*Mykämie*

Myzeltismus *m*: mycetism, mycetism, mushroom poisoning

Myzeto-, myzeto- *präf.*: fungus, fungal, myc(o)-, myk(o)-, mycet(o)-

myzeltogen *adj*: mycetogenetic, mycetogenous, mycetogenic

Myzeltom *nt*: mycetoma, maduromycosis

MZ *Abk.*: 1. Massenzahl 2. Mischzeit 3. monozygot

MZD *Abk.*: maximal zulässige Dosis

M-Zellen *pl*: M cells

MZI *Abk.*: Mikrozirkulationsindex

MZK *Abk.*: maximal zulässige Konzentration

MZL *Abk.*: Mastzellenleukämie

MZU *Abk.*: Miktionszystourethrographie

MZZ *Abk.*: mittlere Zirkulationszeit

N

N *Abk.*: 1. Nachbehandlung 2. Nasion 3. Nausea 4. negativ 5. Nervus 6. Neuraminidase 7. Neutron 8. Neutronenzahl 9. Newton 10. Nitrogenium 11. Noradrenalin 12. Norm 13. normal 14. Normallösung 15. Stickstoff

n *Abk.*: 1. Brechungsindex 2. Frequenz 3. Nano- 4. nasal 5. neutral 6. Neutron 7. Norm 8. normal 9. Normallösung

v *Abk.*: 1. kinematische Viskosität 2. nu
NA *Abk.*: 1. Neuraminidase 2. neutralisierender Antikörper 3. Noradrenalin 4. Notarzt

Na *Abk.*: 1. Avogadro-Zahl 2. Natrium

NAA *Abk.*: 1. N-Acetylaspartat 2. Neutronenaktivierungsanalyse

NAAP *Abk.*: N-Acetyl-4-aminophenazon

NAB *Abk.*: Novarsenobenzolum

Nabel *m*: bellybutton, navel, omphalos, omphalus, umbilicus **neben dem Nabel** paraumbilical, paraomphalic, parumbilical **oberhalb des Nabels (liegend)** above the umbilicus, supraumbilical **um den Nabel herum (liegend)** periomphalic, periumbilical **unterhalb des Nabels (liegend)** beneath the navel, subumbilical, infraumbilical

nässender Nabel: oozing navel, oozing umbilicus

Nabel-, nabel- präf.: umbilical, omphalic, omphal(o)-

Nabellalnoimallien *pl*: umbilical anomalies

Nabelarterie *f*: umbilical artery

nabellarig *adj*: umbilicate, umbilicated; pit-like, dimpled

Nabellauschneidung *f*: omphalectomy

Nabelbläschen *nt*: umbilical vesicle, yolk sac, vitelline sac

Nabelblutung *f*: omphalorrhagia

Nabelbruch *m*: umbilical hernia, umbilical eventration, exomphalos, omphalocele

Nabelbruch mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplo-omphalocele

Nabelbruch mit Einblutung: hematomphalocele

Nabelbruch mit Leber und Darmteilen im Bruchsack: enterohepatocele

physiologischer Nabelbruch: physiological umbilical hernia

Nabeldiphtherie *f*: umbilical diphtheria

Nabelentzündung *f*: inflammation of the umbilicus, omphalitis

eitriges Nabelentzündung: pyoumbilicus

phlegmonöse Nabelentzündung: purulent omphalitis

purulente Nabelentzündung: pyoumbilicus

Nabelexzision *f*: omphalectomy

Nabelfistel *f*: umbilical sinus, umbilical fistula

nabelförmig *adj*: umbilicate, umbilicated

Nabelgefäße *pl*: umbilical vessels

Nabelgegend *f*: umbilical region

Nabelgranulom *nt*: umbilical granuloma

Nabelhernie *f*: → **Nabelbruch**

Nabelkolliken *pl*: functional abdominal pain

Nabelphlegmoine *f*: phlegmonous omphalitis

Nabelregion *f*: umbilical region

Nabelring *m*: umbilical ring

primitiver Nabelring: primitive umbilical ring

Nabelschleife *f*: primitive intestinal loop

Nabelschnur *m*: umbilical cord, cord, navel string, umbilical, funis

Nabelschnur-, nabelschnur- präf.: funic, cord

Nabelschnurblut *nt*: cord blood

Nabelschnurbruch *m*: congenital umbilical hernia, exomphalos, omphalocele, amniocoele

Nabelschnurgefäße *pl*: umbilical vessels

Nabelschnurigeleäusch *nt*: funic soufflé, funicular soufflé, umbilical soufflé

Nabelschnurkatheter *m*: umbilical vessel catheter

Nabelschnurknoten *pl*: knot of umbilical cord

echter Nabelschnurknoten: true knot

falscher Nabelschnurknoten: false knot

wahrer Nabelschnurknoten: true knot

Nabelschnurkomplikatilonen *pl*: funic complications

Nabelschnurkreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation

Nabelschnurpunktion *f*: chordocentesis

Nabelschnurriß *m*: omphalorrhaxis

Nabelschnurschnitt *f*: cutting of the (umbilical) cord, omphalotomy

Nabelschnurumschlingung *f*: nuchal cord

Nabelschnurvene *f*: umbilical vein

Nabelschnurvorfall *m*: funis presentation

Nabelschnurvorfall unter der Geburt: prolapse of umbilical cord

Nabelschnurvorliegen *nt*: funic presentation

Nabelschnurzeilchen *nt*: umbilical cord sign

Nabelschwellung *f*: omphaloncus, omphaloma

Nabelsepsis *f*: umbilical sepsis

Nabelstrang *m*: navel string, umbilical cord

Nabeltumor *m*: omphaloncus, omphaloma

Nabelulzeralition *f*: omphalecosis

Nabelvene *f*: umbilical vein

Nabelvenenentzündung *f*: inflammation of the umbilical veins, omphalophlebitis

Nabelvenenkatheter *m*: umbilical vessel catheter

Nabelzyste *f*: umbilical cyst, vitellointestinal cyst

eitriges Nabelzyste: empyocoele

Na₂B₄O₇ *Abk.*: Natriumtetraborat

Naboth-Eier *pl*: Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles

Nabumelton *nt*: nabumetone

NAC *Abk.*: 1. N-Acetyl-L-cystein 2. N-Lost, Adriamycin, CCNU

NACA-Score *m*: NACA score

Nachantwort *f*: afterresponse

Nachbarwurzel *f*: adjacent root

Nachbehandlung *f*: aftercare, aftertreatment, follow-up

Nachbelastung *f*: → **Nachlast**

Nachbestrahlung *f*: postoperative radiation, postoperative irradiation

Nachbetreuung *f*: follow-up, aftercare

Nachbild *nt*: 1. (*augenheil.*) afterimage, aftervision, photogene 2. (*psychol.*) afterimage

negatives Nachbild: negative afterimage, accidental afterimage

periodisches Nachbild: periodic afterimage

positives Nachbild: positive afterimage

Nachblutung *f*: secondary hemorrhage, secondary bleeding
atonische Nachblutungen: atonic postpartum bleeding
postmenstruelle Nachblutung: postmenstrual bleeding
postpartale Nachblutung: postpartum bleeding
Nachbrunst *f*: metestrus, metestrum, metoestrus, metoestrum
Nachdenken *nt*: thinking; meditation, thought, reflection, reflexion
nachdenken *vi*: think (*über* about), think over; reflect (*über* upon), meditate (*über* on, upon)
nachdenkenlich *adj*: thoughtful, contemplative, reflective, pensive
nachdunkeln *vi*: deepen, darken, become darker, get darker
Nachempfindung *f*: aftersensation, afterimpression
Nachentladung *f*: afterdischarge
nachfolgend *adj*: succedaneous, following
Nachfolger *m*: successor
Nachfolgeirin *f*: successor
nachforschen *vi*: investigate, inquire (into), check (up), do research; (*Polizei*) make an investigation
Nachforschung *f*: investigation, inquiry, enquiry, check-up, research
Nachgeburt *f*: afterbirth, secundina, secundines
nachgeburtlich *adj*: postnatal
Nachgeburtsblutung *f*: postpartum hemorrhage
Nachgeburtspeiriloide *f*: postnatal period
Nachgeburtsphase *f*: → *Nachgeburtsperiode*
Nachgeburtswehen *pl*: afterpains
Nachgeschmack *m*: aftertaste
Nachhall *m*: reverberation, resonance
nachhallen *vi*: reverberate, resound
nachhallend *adj*: reverberant, reverberate
Nachhirn *nt*: metencephalon, metencephal, epencephalon, epencephal, afterbrain
Nachlininenschlag *nt*: (*Ausschlag*) retrocession, retrocedence
Nachkomme *m*: **1.** child, descendant, offspring **2.** *Nachkommen* *pl* progeny, offspring, descendants
Nachkommenschaft *f*: progeny, descendants, offspring
Nachkontrolle *f*: countercheck
Nachkultur *f*: subculture
Nachküretalge *f*: curretage
Nachladetechnik *f*: afterloading
Nachlassen *nt*: decrease, wane, diminish, deterioration, failure; (*Krankheit*) catabasis; (*Gesundheit*) weakening; (*Funktion*) failure; (*Sehvermögen*, *Gehör*, *Gedächtnis*) deterioration; (*Kraft*) decline; (*Lärm*) abatement
nachlassen *vi*: decrease, diminish, deteriorate; (*Gesundheit*) become weaker, fail, break; (*Schmerz*) ease, go off; (*Wirkung*) wear off; (*Fieber*) go down; (*Leistungskraft*) slow up, drop off, fall off; (*Funktion*) fail; (*Sehvermögen*, *Gehör*, *Gedächtnis*) deteriorate; (*Nasenbluten*) ease up, ease off; (*Reaktionsvermögen*) slow down, get slower; (*Kraft*) decline, go, degrade, weaken; (*Anspannung*) ease off, slacken off; (*Gefühl*) cool, die down; (*Interesse*) wane, flag; (*Lärm*) die down, abate
nachlassend *adj*: decreasing, waning, diminishing, deteriorating, failing; (*Krankheit*) catabatic, abating; (*Funktion*) failing; remittent **nicht nachlassend** (*Schmerz*) unrelieved **vorübergehend nachlassend** remittent
Nachlast *f*: afterload
Nachleuchten *nt*: phosphorescence
Nachname *m*: surname, family name
Nachniere *f*: hind-kidney, definitive kidney, metaneph-

ros, metanephron
Nachniere *nt*: metanephric system
Nachpotential *nt*: afterpotential
depolarisierendes Nachpotential: depolarizing afterpotential
hyperpolarisierendes Nachpotential: hyperpolarizing afterpotential
Nachpotential *nt*: → *Nachpotential*
nachprüfbar *adj*: verifiable, checkable
Nachprüfbarkeit *f*: verifiability
nachprüfen *vt*: check, check out, check over, verify; double-check, countercheck, re-examine
Nachprüfung *f*: check, verification, re-examination; double-check
Nachreaktion *f*: afteraction
nachrichten *vt*: readjust, realign
Nachschlaf *m*: **1.** postanesthetic sleep **2.** postictal sleep
Nachsorge *f*: aftercare, aftertreatment, follow-up
Nachsorgeregister *nt*: cancer register
onkologisches Nachsorgeregister: oncologic follow-up register
nachspülen *vt*: rinse
Nachstar *m*: secondary cataract
nachstellbar *adj*: adjustable
nachstellen *vt*: adjust, readjust, reset
Nachstellung *f*: adjustment, readjustment
Nächstenliebe *f*: altruism; charity
Nachsterblichkeit *f*: late infant mortality
Nachstrom *m*: aftercurrent
Nachsyphilis *f*: metasypilis, metalues
Nacht *f*: night; night-time; (*fig.*) darkness, night **bei Nacht** at night/by night **die ganze Nacht (dauernd)** all night (long), nightlong **in der Nacht** in the night, at night, in the night-time, by night; nocturnal **jede Nacht** night after night, nightly **letzte Nacht** last night **Nacht für Nacht** night after night **Tag und Nacht** night and day **über Nacht** overnight, over night **während der Nacht** during the night
Nachtangst *f*: **1.** sleep terror disorder, pavor nocturnus, night terror(s) **2.** irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia
Nachtarbeit *f*: night work
nachtblind *adj*: night-blind
Nachtblinde *m/f*: nyctalope
Nachtblindheit *f*: night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia
Nachtdienst *m*: night duty **Nachtdienst haben** be on nights, be on night duty
nächtellang *adj*: nightlong, for nights, night after night
Nachtglocke *f*: night bell
Nachthemd *nt*: nightgown, nightdress, night robe, nightie; (*Männer*) nightshirt
Nachtkerze *f*: evening primrose
Nachtkerzenöl *nt*: evening primrose oil
Nachtklinik *f*: night hospital
Nachtlarvenfilarie *f*: Wuchereria, Filaria
nächtlich *adj*: nocturnal, night, nightly, nycterin
Nachtlicht *nt*: night-light
Nachtmahr *m*: nightmare
Nachtmyopie *f*: night myopia
Nachtperisoinal *nt*: (*Klinik*) night staff
Nachtpfleger *m*: night nurse
Nachtportier *m*: night porter
Nachtruhe *f*: rest, night's rest, night's sleep
nachts *adv*: at night-time, in the night-time, at night, by night, nycterin
Nachtschatten *m*: nightshade, Solanum

- bittersüßer Nachtschatten:** bittersweet nightshade
Nachtschatte(n)gelwächs *nt:* (*biolog.*) 1. nightshade 2. Nachtschattengewächse *pl* Solanaceae
Nachtschicht *f:* night shift **Nachtschicht arbeiten** *be/work* on night shift, *be/work* on nights
Nachtschiene *f:* night splint
Nachtschränken *nt:* → *Nachttisch*
Nachtschweiß *m:* night sweat
Nachtschwester *f:* night nurse
Nachtsehen *nt:* scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision
Nachtsichtigkei *f:* night sight, day blindness, hemeralopia, hemeranopia
Nachtstuhl *m:* night chair, nightstool
Nachtisch *m:* night table, nightstand, bedstand, bedside table
Nachttischlampe *f:* bedlamp
Nachttopf *m:* chamber pot
Nachtwandel *nt:* sleepwalking disorder, sleepwalking, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulance, somnambulation
nachtwandel *vi:* sleepwalk, walk in one's sleep
nachtwandelnd *adj:* sleepwalking
Nachtwandler *m:* somnambulist, sleepwalker
Nachtwandlerin *f:* somnambulist, sleepwalker
Nachtwälsche *f:* sleep wear, nightclothes *pl*
Nachtzeit *f:* night-time **zur Nachtzeit** at night-time
Nachtzeug *nt:* nightclothes *pl*
nachluntern *vt:* reexamine
Nachluntern *f:* follow-up examination; reexamination
Nachwehen *pl:* afterpains
Nachweis *m:* proof (*für, über* of); evidence; (*Zeugnis*) certificate; (*chem., labor.*) test; identity **den Nachweis für etw. erbringen** proof sth., show sth., furnish proof/evidence of sth.
kultureller Nachweis: culture proof
optischer Nachweis: visual proof
nachweisbar *adj:* provable, detectable, demonstrable, identifiable, verifiable, traceable, ascertainable
nachweisen *vt:* prove, show, furnish proof/evidence, detect, identify, verify, ascertain
Nachweismethode *f:* assay, assay technique, test
Nachweisverfahren *nt:* → *Nachweismethode*
nachwirken *vi:* have an after-effect, have after-effects
Nachwirkung *f:* after-effect, result
Naicken *m:* nape, back of the neck, neck; (*anatom.*) nucha
steifer Nacken: stiff neck
Naickenband *nt:* ligament of nape, nuchal ligament, neck ligament, posterior cervical ligament
Naickenbeuge *f:* neck bend, cervical flexure, nuchal flexure
Naickenbeugezeichen nach Lhermitte *nt:* Lhermitte's sign
Naickenfaszie *f:* nuchal fascia, deep cervical fascia, fascia of nape
Naicken *adj:* posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape
Naickenhäimatom *nt:* trachelematoma
Naickenmuskulatur *f:* neck muscles *pl*, muscles *pl* of neck
kurze Nackenmuskulatur: short neck muscles
tiefe Nackenmuskulatur: deep neck muscles
Naickenreflex *m:* neck reflex
asymmetrisch-tonischer Nackenreflex: asymmetric tonic neck reflex
tonischer Nackenreflex: tonic neck reflex
Naickenregion *f:* region of nape, neck region, nuchal region, posterior cervical region
Naicken *m:* → *Nackenschmerzen*
Naicken *pl:* pain in the neck, neck pain, cervicodynia, trachelodynia
Naickensteife *f:* → *Nackensteifigkeit*
Naickensteifigkeit *f:* neck stiffness
Naickenzeichen *nt:* neck sign, Brudzinski's sign
nackt *adj:* 1. naked, nude; (*bloß*) bare **nackt schlafen** sleep in the nude **mit nacktem Oberkörper** bare to the waist **sich nackt ausziehen** take off one's clothes 2. (*fig.*) bare, naked; (*Wahrheit*) plain; (*Tatsachen*) bare
nacktfürchtig *adj:* gymnocarpous, gymnocarpic
Nacktheit *f:* nakedness, nudity; (*Blöße*) bareness; (*fig.*) nakedness, bareness
NaCl *Abk.:* 1. Kochsalz 2. Natrium chloratum 3. Natriumchlorid
Na₂CO₃ *Abk.:* Natriumcarbonat
NAD *Abk.:* 1. Netzhaut-Arteriendruck 2. Nicotinamid-adenin-dinucleotid 3. Nicotinsäureamidadenindinucleotid
NADDT *Abk.:* Natriumdiethyldithiocarbamat
Nadel *f:* needle, (*Spritze*) needle, (*Stecknadel*) pin
atraumatische Nadel: swaged needle, atraumatic needle
gerade Nadel: straight needle
Nadel mit Ohr: threaded needle
runde Nadel: round needle
scharfe Nadel: sharp needle
Nadel zur subkutanen Injektion: hypodermic needle
Naidellangst *f:* irrational fear of needles, belenophobia
Naidellaspiraltion *f:* needle aspiration
Naidellaspiraltionsbiopsie *f:* needle aspiration biopsy, needle aspiration
Naidellaspiraltionszytologie *f:* needle aspiration cytology
Naidellbiopsie *f:* needle biopsy
Naidellbohrer *m:* needle bur
Naidellelektrode *f:* needle electrode
naidelförmig *adj:* needle-shaped, spicular, acicular, belonoid, styloid
Naidellhalter *m:* needle holder
Naidellimplantat *nt:* needle endosseous implant, needle endosteal implant, pin endosseous implant, pin endosteal implant, pin implant
Naidellohr *nt:* eye (of a needle)
Naidellpunktionszytologie *f:* needle aspiration cytology
Naidellspitze *f:* point, pinpoint
Naidellstich *m:* prick, pinprick; (*chirurg.*) stitch
Naidelltest *m:* tine (tuberculin) test
NADH *Abk.:* reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid
NADH-Dehydrogenase *f:* NADH dehydrogenase
mitochondriale NADH-Dehydrogenase: mitochondrial NADH dehydrogenase
NADH-Ferredoxin-reduktase *f:* NADH-ferredoxin reductase
NADH-Methämoglobinreduktase *f:* NADH-methemoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADH)
NADH-Methämoglobinreduktase-Mangel *m:* NADH-methemoglobin reductase deficiency
NADH-Oxidase *f:* NADH oxidase
NADH-Shuttle *m:* NADH shuttle
Naidid *nt:* nadide
Nadi-Reaktion *f:* Nadi reaction
Naidolol *nt:* nadolol
NADP *Abk.:* Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat
NADP⁺ *Abk.:* oxidiertes Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat

NADPH *Abk.*: 1. reduziertes NADP 2. reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotidphosphat

NADPH-Cytochromreduktase *f.*: cytochrome P₄₅₀ reductase, NADPH-cytochrome reductase, NADPH-ferrihämoprotein reductase

NADPH-Methämoglobinreduktase *f.*: NADPH-methämoglobin reductase, methemoglobin reductase (NADPH)

NADPH-Methämoglobinreduktase-Mangel *m.*: NADPH-methemoglobin reductase deficiency

NADPH-Oxidase *f.*: NADPH oxidase

NAD(P)⁺-Transhydrogenase *f.*: pyridine nucleotide transhydrogenase, NAD(P)⁺-transhydrogenase

NaDS *Abk.*: Natriumdodecylsulfat

Naegele-Becken *nt.*: Naegele's pelvis

Naegele-Obliquität *f.*: Naegele's obliquity

Naegele-Regel *f.*: delivery date rule, Naegele's rule

Naegele-Zange *f.*: Naegele's forceps

Naegeli-Bloch-Sulzberger-Syndrom *nt.*: →*Naegeli-Syndrom*

Naegeli-Syndrom *nt.*: chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome

Naegeli-Typ der Monozytenleukämie *m.*: myelomonocytic leukemia, Naegeli leukemia

Naegleria *f.*: Naegleria, Dimastigamoeba

Naegleria-Infektion *f.*: naegleriasis

Naeivobalsallioimaitose *f.*: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Naeivobalsallioime *pl.*: →*Naevobasaliomatose*

Naeivoxantholenidothelliom *nt.*: juvenile xanthogranuloma, nevoxanthoendothelioma

Naeivoxanthom *nt.*: juvenile xanthogranuloma, nevoxanthoendothelioma

Naeivolzyt *m.*: →*Nävuszelle*

Naeivus *m, pl -vi*: nevus, mole

Naeivus achromians: →*Naevus depigmentosus*

Naeivus achromians Ito: hypomelanosis of Ito

Naeivus achromicus: →*Naevus depigmentosus*

Naeivus acromiodeltoideus: →*Naevus fuscocoeruleus*

Naeivus albus: →*Naevus depigmentosus*

Naeivus anaemicus: nevus anemicus

Naeivus araneus: spider nevus, stellar nevus, vascular spider, spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia

Naeivus caeruleus: →*Naevus coeruleus*

Naeivus cerebriformis: cerebriform nevus

Naeivus cerebriformus: gyrate scalp

Naeivus coeruleus: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus

Naeivus collagenicus lumbosacralis: lumbosacral connective tissue nevus

Naeivus comedo-follicularis: →*Naevus comedonicus*

Naeivus comedonicus: comedo nevus

Naeivus deltoideoacromialis: →*Naevus fuscocoeruleus*

Naeivus depigmentosus: achromic nevus

Naeivus elasticus Lewandowsky: nevus elasticus of Lewandowsky

Naeivus epithelioma-cylindromatosus: cylindroma, cylindroadenoma

Naeivus epitheliomatous sebaceus: sebaceous nevus

Naeivus flammeus: flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine mark, port-wine stain, salmon patch

Naeivus follicularis keratosus: →*Naevus comedonicus*

Naeivus fuscocoeruleus: Ito's nevus

Naeivus fuscocoeruleus acromiodeltoideus: Ito's nevus

Naeivus fuscocoeruleus deltoideoacromialis: Ito's nevus

Naevus fuscocoeruleus ophthalmomaxillaris: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis

Naevus giganteus: giant nevus

Naevus lipomatodes cutaneus superficialis: →*Naevus lipomatous superficialis*

Naevus lipomatodes superficialis: nevus lipomatous cutaneus superficialis

Naevus lipomatous: lipomatous nevus, fatty nevus, nevolipoma

Naevus lipomatous superficialis: nevus lipomatous superficialis

Naevus naevocellularis: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Naevus Ota: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis

Naevus pellinus: →*Naevus pigmentosus et pilosus*

Naevus pellitus: →*Naevus pigmentosus et pilosus*

Naevus pigmentosus: pigmented nevus, pigmented mole, mole

Naevus pigmentosus et papillomatosus: nevus pigmentosus et papillomatosus

Naevus pigmentosus et pilosus: nevus pigmentosus et papillomatosus

Naevus pigmentosus naevocellularis: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Naevus pilosus: hairy mole, hairy nevus

Naevus Pringle: Pringle's disease, sebaceous adenoma, Pringle's sebaceous adenoma

Naevus sebaceus: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn

Naevus sebaceus Jadassohn: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn

Naevus spilus: nevus spilus

Naevus Spitz: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma

Naevus spongiosus albus mucosae: white sponge nevus, oral epithelial nevus, familial white folded (mucosal) dysplasia, congenital leukokeratosis

Naevus syringo-cystadenomatosus papilliferus: nevus syringo-cystadenomatosus papilliferus

Naevus teleangiectaticus: telangiectatic nevus

Naevus unius lateralis: nevus unius lateralis

Naevus Unna: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus

Naevus varicosus osteohypertrophicus: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

Naevus vasculosus: strawberry mark

Naevus verrucosus: verrucous nevus

Naevus verrucosus linearis: linear verrucous nevus

Naevus verrucosus unius lateralis: →*Naevus unius lateralis*

Naevus vinosus: →*Naevus flammeus*

Naeivuszelle *f.*: nevus cell, nevocyte

ballionierte Naeivuszellen: balloon cells

Naeivuszellinaeivusyndrom, dysplastisches *nt.*: →*Nävus-dysplasie-Syndrom*

Naeivuszellinaeivusyndrom, hereditäres *nt.*: →*Nävus-dysplasie-Syndrom*

NaF *Abk.*: Natriumfluorid

Nafalrelin *nt.*: nafarelin

Naffziger-Operation *f.*: Naffziger's operation

Naffziger-Syndrom *nt.*: Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib

- syndrome, cervicobrachial syndrome
Naffziger-Test *m*: Naffziger's test
Naftidrolfulryl *nt*: naftidrofuryl
Naftifin *nt*: naftifine
NAG *Abk.*: 1. N-Acetyl-β-D-Glucosaminidase 2. nicht-agglutinierend
Nalgaina *f*: nagana
Nagel *m*: 1. (*anat.*) nail, nail plate, unguis, onyx 1. (*allg., orthopäd.*) nail; (*Stift*) pin; (*Holz-nagel*) peg um einen Nagel herum (*liegend*) periungual unter dem Nagel (*liegend*) beneath the nail, subungual, subunguial, hyponychial
eingewachsener Nagel: ingrown nail, onychocryptosis, onyxis
flache Nägel: platyonychia
Nagel mit Führungskanal: threaded needle
hippokratische Nägel: hippocratic nails
Nagel-, nagel- präf.: nail, unguis, onych(o)-
Nagelangst *f*: irrational fear of sharp-pointed objects, aichmophobia
Nageliatrophie *f*: onychatrophia, onychatrophie
Nagelband *nt*: leuconychia striata
Nagelbett *nt*: nail bed; nail matrix
Nagelbettentzündung *f*: inflammation of the matrix of the nail, onychia, onychitis, onychitis
Nagelbettlepithel *nt*: hyponychium, nail matrix
Nagelbettleischwulst *f*: onychoma
Nagelbettleisten *pl*: crests of nail matrix
Nagelbettulmor *m*: onychoma
Nagelbürste *f*: nail brush
Nageldurchtrennung *f*: onychotomy
Nageldystrophie *f*: onychodystrophy
Nagelentfernung *f*: onychectomy
Nagelerkrankung *f*: onychopathy, onychonosis, onychosis
Nagelermweichung *f*: onychomalacia
Nagelextension *f*: nail extension
Nagelextraktion *f*: nail removal, nail extraction
Nagellexzision *f*: onychectomy
Nagel falz *m*: nail fold, sulcus of nail matrix
Nagel falzentzündung *f*: paronychia, perionychia, perionyxis
Nagel-Farbtäfelchen *pl*: Nagel's test cards
Nagel feile *f*: nail file
Nagelglied *nt*: distal phalanx, unguis phalanx
Nagel halblmond *m*: half-moon, lunula of nail, lunula, lunule
Nagel haut *f*: nail skin, eponychium, perionychium, quick
Nagelhäutchen *nt*: quick, cuticle, eponychium, epionychium
Nagelhelterotopie *f*: onychoheterotopia
Nagel hinter rand *m*: hidden margin of nail, proximal margin of nail
Nagel hyper trophie *f*: onychauxis, hyperonychia
knollige Nagel hypertrophie: onychophyma
Nagelinfektion *f*: nail infection
Nagel kaulen *nt*: nailbiting, onychophagy, onychophagia
Nagel keil exzision *f*: → *Nagelmatrixteilresektion*
Nagel linie *f*: Feer's line
Nagel matrix *f*: nail matrix
Nagel matrix teilresektion *f*: Emmert's onychoplasty
Nagel mykose *f*: ringworm of the nail, onychomycosis, tinea unguium
Nageln *nt*: nailing
nageln vt: nail (*an to*); (*orthopäd.*) nail, pin
Nagel oberhäutchen *nt*: → *Nagelhäutchen*
Nagelosteo-synthese *f*: nailing
Nagel-Patella-Syndrom *nt*: onycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia
Nagelplastik *f*: onychoplasty
Nagelplatte *f*: nail plate, nail
Nagelpsoriasis *f*: psoriasis of the nail
Nagelpterygium *nt*: eponychium
Nagel puls *m*: nail pulse
Nagelrand *m*: margin of nail, edge of nail
freier Nagelrand: → *vorderer Nagelrand*
hinterer Nagelrand: hidden margin of nail, proximal margin of nail
vorderer Nagelrand: anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, anterior margin of nail, free margin of nail
Nägelreiben *nt*: onychotillomania
Nagelschere *f*: nail scissors *pl*
Nagelschmerz *m*: → *Nagelschmerzen*
Nagelschmerzen *pl*: pain in the nails, onychalgia
Nagel tasche *f*: nail sinus
Nagel-Test *m*: Nagel's test
Nagelumlauf *m*: paronychia, perionychia, perionyxis
Nagelung *f*: nailing, pinning
Nagelverdidung *f*: onychauxis
Nagel wall *m*: nail wall
Nagel wurzel *f*: nail root
Nagelzer-splittelung *f*: onychoschizia, schizonychia
naigend *adj.*: (*biolog.*) rodent; (*Hunger*) gnawing; (*fig.*) corrosive
Nageotte-Stelle *f*: Nageotte point
Nageotte-Zellen *pl*: Nageotte's cells
Naiger *pl*: rodents, Rodentia
Naigerpest *f*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
Nager-Reynier-Syndrom *nt*: Nager's acrofacial dysostosis
Nager-Syndrom *nt*: → *Nager-Reynier-Syndrom*
Naiger tuberkulose *f*: rodent tuberculosis
Naigertier *nt*: (*biolog.*) 1. rodent 2. *Nagetiere* *pl* rodents, Rodentia
NAGS *Abk.*: N-Acetylglutamatsynthetase
NAG-Vibrien *pl*: Vibrio cholerae (serogroup) non-01, NAG vibrios, non-agglutinating vibrios
Nahakkommodation *f*: positive accommodation
Nahapapairat *m*: suture apparatus
Nahbe-strahlung *f*: short distance radiation
NaHCO₃ *Abk.*: Natriumbicarbonat
Nah einstellungsreaktion *f*: → *Naheinstellungsreflex*
Nah einstellungsreflex *m*: near-point reaction, near-vision response, near reaction, near reflex, convergence response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex
nähen vt: suture, stitch (up), sew (up)
Näherung *f*: approximation (to)
Näherungsverfahren *nt*: approximation method
Näherungswert *m*: approximation, approximate, approximate value
Nah lap pen *m*: flap
Nah metastase *f*: local metastasis
Nahpunkt *m*: near point
absoluter Nahpunkt: absolute near point
Nahpunkt der Akkommodation: near point of accommodation
Nahpunkt der Fusion: near point of fusion
Nahpunkt der Konvergenz: near point of convergence
relativer Nahpunkt: relative near point
Nähragar *m/nt*: nutrient agar
Nährboden *m*: (*mikrobiolog.*) medium, nutrient medi-

um, nutritive medium, culture medium; (*biolog.*) substratum, substrate; (*fig.*) breeding ground
flüssiger Nährboden: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth
künstlicher Nährboden: culture medium, medium
polytroper Nährboden: polytropic culture medium
Nährbouillon f: bouillon, broth, nutrient bouillon, nutrient broth
Nährbrühe f: → *Nährbouillon*
nähren: I vt 1. nourish, nurture, feed; (*Kind*) nurse, feed, breast-feed 2. (*Hoffnung etc.*) nurse, nourish, nurture II vi be nutritious, be rich, be nourishing
nährend adj: → *nahrhaft*
Nährgelatine f: nutritive gelatin
Nährgewebe nt: nutritive tissue
nahrhaft adj: nutrient-dense, nutrient, nutritious, nutritional, nutritive, rich, alimentary, alimantal, nourishing
Nährhaftigkeit f: nutritiveness, nutritiousness, richness
Nährklistier nt: nutrient enema
Nährlösung f: 1. clysis, nutrient solution 2. (*mikrobiolog.*) culture solution
Nährmedium nt: nutrient medium, nutritive medium, medium
Nährplasma nt: trophoplasm, nutritive plasma
Nährschalden m: chronic malnutrition
Nährstoff m: 1. nutrient, nutriment, nutrition, nutritive substance 2. *Nährstoffe pl* foodstuff, food
Nährstoffaufnahme f: ingestion, food intake
Nährstoffbedarf m: nutrient needs *pl*, nutritive needs *pl*, nutrient requirement(s) *pl*, nutritive requirement(s) *pl*
Nährstoffgehalt m: nutrient content
Nährstoffkreislauf m: nutrient circulation
Nährstoffmangel m: nutrient deficiency, nutritional deficiency, nutritional deficit, nutritive deficiency
Nährstoffmolekül nt: nutrient molecule
nährstoffreich adj: nutrient-dense, rich, nutritious
Nährstoffverbrauch m: nutrient consumption
Nährstoffvorrat m: reserve food
Nährsubstanz f: matrix
Nährsubstrat nt: nutritive substrate, nutrient base
Nahrung f: food, nutriment, nutrition, nourishment, pabulum, aliment; (*Kost*) diet **Nahrung zu sich nehmen** eat, take food **die Nahrung verweigern** refuse food **aufgenommene Nahrung:** ingesta
ballaststoffreiche Nahrung: crude fiber, dietary fiber, bulk
feste Nahrung: solids
leichte Nahrung: light diet
pflanzliche Nahrung: vegetable food
tierische Nahrung: animal food
Nahrungs-, nahrungs- präf.: food, alimentary, alimantal, sit(o)-, troph(o)-
Nahrungsaufnahme f: food ingestion, food intake, food consumption, ingestion, nutrition **nach der Nahrungsaufnahme** postprandial, postcibal **vor der Nahrungsaufnahme** preprandial
Nahrungsbedarf m: food requirements *pl*
Nahrungsdotter m: deutoplasm, deuteroplasm
Nahrungsfaktor m: nutritional factor, nutritive factor
Nahrungskatheter m: feeding catheter
Nahrungskette f: food chain
Nahrungskreislauf m: nutrition cycle
Nahrungsman gel m: lack of food, food shortage, innutrition, abrosia
Nahrungsmittel nt: food, foodstuff, aliment, esculent, nutriment, nutrition, edibles *pl*, eatables *pl*, comestibles

pl
Nahrungsmitteladditiv nt: food additive
Nahrungsmittelallergene pl: alimentary allergens
Nahrungsmittelallergie f: food allergy, gastrointestinal allergy
Nahrungsmittelchemie f: food chemistry
Nahrungsmittelin toxikation f: → *Nahrungsmittelvergiftung*
Nahrungsmittelresite pl: food debris
Nahrungsmitteltoxikologie f: food toxicology
Nahrungsmittelvergiftung f: food poisoning, bromatoxism
Nahrungsmittelvergiftung durch Botulinustoxin: botulism
Nahrungsmittelzusatz m: food additive
Nahrungsstoffe pl: nutrients
Nahrungsverbrauch m: food consumption
Nahrungsverweigerung f: refusal of food, refusal to eat; hunger strike
krankhafte Nahrungsverweigerung: sitophobia
Nahrungszufuhr f: food intake, feeding
Nährvene f: nutrient vein
Nährwert m: nutritive value, nutritional value
Nährzelle f: trophocyte, trephocyte
Nahselhen nt: close vision
Nahsicht f: close vision
Naht f: 1. (*anatom.*) suture, sutura 2. (*chirurg.*) suture
8er-Naht: figure-of-eight suture
absorbierbare Naht: absorbable suture
Naht der Achillessehne: achillorrhaphy
Naht des Afterschließmuskels: annulorrhaphy
atraumatische Naht: atraumatic suture
Naht einer Episiotomie: episiorrhaphy
falsche Naht: harmonic suture, harmonia
fortlaufende Naht: continuous suture, uninterrupted suture
Naht zwischen dem großen Keilbeinflügel und dem Scheitelbein: sphenoparietal suture
Naht zwischen dem Hinterhauptsbein und dem Hinterrand des Warzenfortsatzes: occipitomastoid suture
Naht des Jungfernhäutchens: hymenorrhaphy
Naht einer Kapsel: capsulorrhaphy
Naht zwischen großem Keilbeinflügel und Jochbein: sphenozygomatic suture
kontinuierliche Naht: → *fortlaufende Naht*
Naht des Lidwinkels: canthorrhaphy
Naht der Magenwand: gastrorrhaphy
monofile Naht: monofilament suture
Naht zwischen den beiden Nasenbeinen: internasal suture
nicht-absorbierbare Naht: non-absorbable suture
nicht-geflochtene Naht: monofilament suture
Naht zwischen den beiden Oberkieferknochen: intermaxillary suture
perkutane Naht: percutaneous suture
primäre Naht: primary suture
Naht zwischen dem Processus zygomaticus des Schläfenbeins und dem Processus temporalis des Jochbeins: temporozygomatic suture
Naht zwischen dem Processus zygomaticus des Stirnbeins und dem Jochbein: frontozygomatic suture
resorbierbare Naht: absorbable suture
Naht des Samenleiters: vasorrhaphy
Nähte zwischen den Schädelknochen: cranial sutures, skull sutures
Naht von Scheide und Damm: colpoperineorrhaphy
Naht zwischen den beiden Scheitelbeinen: sagittal su-

- ture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
Naht zwischen dem Scheitelbein und dem Warzenfortsatz: parietomastoid suture
sekundäre Naht: secondary suture
seroeröse Naht: seroerous suture
Naht zwischen den beiden Stirnbeinen: frontal suture, metopic suture
Naht zwischen Stirnbein und dem Oberrand des Tränenbeins: frontolacrimal suture
Naht zwischen Stirnbein und den beiden Nasenbeinen: frontonasal suture
Naht zwischen Stirnbein und Siebbein: frontoethmoidal suture
Naht zwischen Stirn- und Scheitelbeinen: arcuate suture, coronal suture
synthetische Naht: synthetic suture
Naht zwischen Tränenbein und Maxilla: ethmoido-maxillary suture
Naht zwischen Tränenbein und Siebbein: ethmoido-lacrimal suture
Naht zwischen Tränenbein und unterer Nasenmuschel: lacrimoconchal suture
zweischichtige Naht: two-layer suture
Nahtabszess m: suture abscess, stitch abscess
Nahtgerätschaften, chirurgische pl: suturing instruments
Nahtinsuffizienz f: breakdown of suture
Nahtknochen pl: sutural bones, epactal bones, wormian bones, epactals
Nahtmaterial nt: suture, suture material
absorbierbares Nahtmaterial: absorbable suture
atraumatisches Nahtmaterial: atraumatic suture
chirurgisches Nahtmaterial: surgical sutures, sutures
geflochtenes Nahtmaterial: multistrand suture
monofiles Nahtmaterial: monofilament suture
nicht-absorbierbares Nahtmaterial: non-absorbable suture
nicht-geflochtenes Nahtmaterial: monofilament suture
resorbierbares Nahtmaterial: absorbable suture
synthetisches Nahtmaterial: synthetic suture
Nahtmeltholden pl: suture techniques, sutures
Nahtsynostose f: craniosynostosis
Nahttechniken pl: suture techniques, sutures
evertierende Nahttechnik: everting suture
invertierende Nahttechnik: inverting suture
Nahtverschluss m: suture, stitching (up), suture repair, repair
vorzeitiger Nahtverschluss: craniosynostosis, craniosynostosis
NAI Abk.: non-accidental injury
NAIS Abk.: nicht-adrenerges inhibitorisches Nervensystem
naiv adj: naïve, naïve; innocent; (*inf.*) green
Najjar-Crigler-Ikterus nt: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital non-hemolytic jaundice
Najjar-Crigler-Syndrom m: Crigler-Najjar syndrome, Crigler-Najjar disease, Crigler-Najjar jaundice, congenital nonhemolytic jaundice
Na⁺-Kanal m: sodium channel, Na channel
Na⁺/K⁺-ATPase f: Na⁺-K⁺-ATPase, sodium-potassium-ATPase, sodium-potassium adenosinetriphosphatase
Nakayama-Gefäßnaht f: Nakayama anastomosis
Na⁺-K⁺-Pumpe f: Na⁺-K⁺-pump, sodium-potassium pump
NAL Abk.: Nasoaurikularlinie
Nalbulphin nt: nalbuphine
Nalidixinsäure f: nalidixic acid
Nalorphin nt: nalorphine, allorphine, antorphine
Naloxon nt: naloxone
NaLS Abk.: Natriumlaurylsulfat
Naltrexon nt: naltrexone
NAM Abk.: 1. nicht-steroidale antiphlogistische Medikamente 2. Nicotinsäureamidmononucleotid
NAMT Abk.: Noradrenalinmethyltransferase
Nan-, nan- präf.: tiny, small, nan(o)-
NANA Abk.: N-Acetylneuraminsäure
NANB Abk.: Non-A-Non-B-Hepatitis
NANBH Abk.: Non-A-Non-B-Hepatitis
NANB-Hepatitis f: non-A,non-B hepatitis
NANB-Hepatitisvirus nt: non-A,non-B hepatitis virus
NANC Abk.: nicht-adrenerg, nicht-cholinerg
Nandrolon nt: norandrostenolone, nandrolone
Nainismus m: →Nanosomie
Nainiviren pl: Picornaviridae
Nainismus m: →Nanosomie
Nainizzia f: Nannizzia
Nainolsomie f: →Nanosomie
Nano-, nano- präf.: 1. nano-, dwarf 2. one-billionth
Nainolculrie nt: nanocurie
Nainogramm nt: nanogram
Nainokaltal nt: nanokatal
Nainoliter m/nt: nanoliter
nainoimel adj: nanomelous
Nainoimellie f: nanomelia
Nainoimellus m: nanomelus
Nainometer nt/m: nanometer
Nainosekunde f: nanosecond
Nainolsomie f: nanism, nanosoma, nanosomia, dwarfism, dwarfishness
Nainukalyami nt: →Nanukayami-Krankheit
Nanukayami-Krankheit f: nanukayami disease, nanukayami fever, nanukayami, autumn fever, seven-day fever, gikiyami
Nanus m: dwarf, nanus
NaOH Abk.: Natriumhydroxid
NAP Abk.: 1. N-Acetyl-D,L-penicillamin 2. Nasion-Pogonion 3. Nervenaktionspotential 4. Nervenantwortpotential 5. Nervenaustrittspunkt
NAPA Abk.: 1. N-Acetyl-p-aminophenol 2. N-Acetylprocainamid
Napfigelenk nt: →Nussgelenk
Napfkucheniris f: umbrella iris, iris bombé
NaPG Abk.: Natriumpregnandiolglucuronid
Naiphalzolin nt: naphazoline
Naphtha nt: naphtha, petroleum benzin
Naphthallin nt: naphthalene, naphthalin
2-Naphthallinsulfonat nt: 2-naphthalene sulfonate
β-Naphthallinsulfonat nt: 2-naphthalene sulfonate
2-Naphthallinsulfonsäure f: 2-naphthalene sulfonic acid
β-Naphthallinsulfonsäure f: 2-naphthalene sulfonic acid
Naphtholchilinoine pl: napthoquinones
Naphthol nt: naphthol, naphtol
β-Naphthol: isonaphthol, β-naphthol, 2-naphthol
Naphthylamin nt: naphthylamine
Naphthyl-Radikal nt: naphthyl
Nalproxen nt: naproxen
Na⁺-Pumpe f: sodium pump
Narath-Hernie f: Narath's hernia
Naratriptan nt: naratriptan
Narbe f: scar, cicatrix
avaskuläre Narbe: avascular scar
hypertrophe Narbe: hypertrophic scar
pyelonephritische Narben: pyelonephritic scars
rheumatische Narbe: rheumatic scar

Narben-, narben- *präf.*: scar, cicatricial, ulo-, ule-
narbenartig *adj.*: scarlike, uloid
Narbenaus/schneidung *f.*: cicatrectomy
Narbenbildung *f.*: scar formation, scarring, cicatrization, epulosis, synulosis
Narbenbruch *m.*: incisional hernia
Narbindurchtrennung *f.*: cicatricotomy, cicatrisotomy
Narbenemphysem *nt.*: scar emphysema, paracicatricial emphysema, scar pulmonary emphysema, paracicatricial pulmonary emphysema
Narbenentfernung *f.*: cicatrectomy; keloplasty
Narbenentropium *nt.*: cicatricial entropion
Narbenexzision *f.*: cicatrectomy; keloplasty
Narbenfibromatose *f.*: fibrous scarring
Narben gelbe *nt.*: scar tissue, cicatrix
Narbenhernie *f.*: → **Narbenbruch**
Narbenkarzinom *nt.*: scar carcinoma
Narbenkelloid *nt.*: cicatricial keloid, keloid, cheloid
Narbenkontraktur *f.*: cicatricial contracture
Narbenniere *f.*: cicatricial kidney, scarred kidney
Narbenpterygium *nt.*: scar pterygium, pseudopterygium
Narbenreivision *f.*: cicatricotomy, cicatrisotomy
Narbenschiefe *m.*: dermatogenic torticollis
Narben skoliose *f.*: cicatricial scoliosis
Narbenstadium *nt.*: scar stage
Narbenstriktur *f.*: scar stricture, cicatricial stricture
Narbenzug *m.*: cicatricial pull
narbig *adj.*: cicatricial, uloid, scarred, epulotic; (*Pocken*) pitted, pockmarked
Naricotin *nt.*: → **Noscapin**
Nalres *pl.*: nostrils, nares
Narko-, narko- *präf.*: stupor, anesthetic, narcotic, narcosis, narco-
Narkoanalyse *f.*: narcoanalysis, narcosynthesis
Narkohypnie *f.*: narcohypnia
Narkohypnose *f.*: narcohypnosis
Narkolepsie *f.*: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélineau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy
familiäre Narkolepsie: familial narcolepsy
monosymptomatische Narkolepsie: monosymptomatic narcolepsy
polysymptomatische Narkolepsie: polysymptomatic narcolepsy
symptomatische Narkolepsie: symptomatic narcolepsy
Narkolepsie-Kataplexie-Syndrom *nt.*: narcolepsy-cataplexy syndrome
nar kolleptisch *adj.*: relating to or inducing narcolepsy, narcoleptic
Narkomalnie *f.*: narcomania
Narkose *f.*: general anesthesia, narcosis, narcotism, anesthesia state **eine Narkose durchführen** anesthetize **nach einer Narkose (auftretend)** postanesthetic
geschlossene Narkose: closed anesthesia
halbgeschlossene Narkose: semiclosed anesthesia
halboffene Narkose: semiopen anesthesia
intravenöse Narkose: intravenous anesthesia
medikamentöse Narkose: anesthesia
offene Narkose: open anesthesia
Narkoseapparat *m.*: anesthetic apparatus
Narkoselarzt *m.*: anesthesiologist, anesthetist
Narkoseärztin *f.*: anesthesiologist, anesthetist
Narkoseäther *m.*: diethyl ether, ether, ethyl ether, anesthetic ether, sulfuric ether, ethyl oxide
Narkosegas *nt.*: gaseous anesthetic
Narkosemittel *nt.*: anesthetic, anesthetic agent, general

anesthetic
gasförmiges Narkosemittel: gaseous anesthetic
Narkoseleisrisiko *nt.*: anesthesia risk
Narkosestadien *pl.*: stages of anesthesia
Narkosesystem *nt.*: anesthesia system
Narkoseverfahren *nt.*: anesthetic procedure, anesthesia
Narkothealpie *f.*: narcotherapy
Narkotikum *nt, pl -ka*: anesthetic, anesthetic agent, general anesthetic
Narkotin *nt.*: → **Noscapin**
nar kolitisch *adj.*: anesthetic, narcotic **leicht narkotisch** subnarcotic, slightly narcotic
Narkotiseur *m.*: → **Narkosearzt**
nar kolitisieren *vt.*: anesthetize, narcotize
Narkotismus *m.*: narcotism
Narzissimus *m.*: self-love, narcissism, narcism, autoeroticism
primärer Narzissimus: primary narcism
sekundärer Narzissimus: secondary narcism
nar zissitisch *adj.*: relating to or characterized by narcissism, narcissistic
NAS *Abk.*: **1.** natürliche Antihistaminsubstanz **2.** Nickelammoniumsulfat **3.** Nierenarterienstenose
Nas-, nas- *präf.*: → **Nas-**
naisal *adj.*: relating to the nose, nasal, rhinal
naisalieren *vt.*: nasalize
Naisalierung *f.*: nasalization
Naisalität *f.*: nasality
Naisal laut *m.*: nasal, nasal sound
NASBA *Abk.*: nucleic acid sequence-based amplification
Naise *f.*: nose, **nasus durch die Nase** through the nose, **pernasal hinter der Nase (liegend)** postnasal **neben der Nase (liegend)** paranasal **oberhalb der Nase (liegend)** above the nose, **supranasal sich die Nase putzen** blow one's nose **um die Nase herum (liegend)** perirhinal **unterhalb der Nase (liegend)** below the nose, **subnasal von der Nase ausgehend** rhinogenous, rhinogenic
äußere Nase: external nose, **nasus**
künstliche Nase: **1.** heat and moisture exchanger **2.** nose prosthesis
Näseln *nt.*: nasalized speech, nasalization, rhinolalia, rhinophonia
geschlossenes Näseln: closed rhinolalia, rhinolalia clausa
offenes Näseln: open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia
näseln *vi.*: nasalize, speak through one's nose, **twang**
näselnd *adj.*: nasal, twangy
Näsellung *f.*: → **Näseln**
Nasen-, nasen- *präf.*: nasal, rhinal, nas(o)-, rhin(o)-
Naisenabstrich *m.*: nasal swab
Naisenarterien, hinterle seitliche *pl.*: posterior lateral nasal arteries, posterior and lateral nasal arteries
Naisenatmung *f.*: nasal breathing, nasal respiration
Naisenatretsie *f.*: atretorrhinia
Naisenauflauf *m.*: nasal hydrorrhea, rhinorrhea
Naisenbein *nt.*: nasal bone
Naisenblasversuch *m.*: nasal patency test
Naisenbluten *nt.*: nasal bleeding, bleeding of the nose, nosebleed, nasal hemorrhage, epistaxis, rhinorrhagia
habituelles Nasenbluten: habitual nosebleed
starkes Nasenbluten: rhinorrhagia
Naisenblutung *f.*: → **Nasenbluten**
Naisenbrücke *f.*: bridge of nose, nasal bridge, bridge
Naisen diphtherie *f.*: nasal diphtheria
Naisen drüsen *pl.*: nasal glands
Naisen dulse *f.*: nasal douche, nose wash, rhinenchysis,

- collunarium
- Naseneingang** *m*: nasal vestibule, vestibule of nose
- Naseneingangsstenose** *f*: stenosis of the nostrils
- Naseneingangszyste** *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
- Nasenekzem** *nt*: nasal eczema
- Naseniendoskopie** *f*: nasal endoscopy
- Nasentzündung** *f*: inflammation of the nose, nasitis
- Nasenerkrankung** *f*: rhinopathy, rhinopathia
- Nasenflügel** *m*: nasal wing, wing of nose
- Nasenflügelatimen** *nt*: nasal flaring
- Nasenflügelknorpel** *m*: alar cartilage (of nose)
großer Nasenflügelknorpel: greater alar cartilage, inferior cartilage of nose
kleine Nasenflügelknorpel: lesser alar cartilages
- Nasenfluss** *m*: nasal hydrorrhea, rhinorrhea
- Nasenfulrunikel** *m/nt*: nasal furuncle
- Nasengang** *m*: nasal meatus, meatus of nose
mittlerer Nasengang: middle nasal meatus
oberer Nasengang: superior nasal meatus
unterer Nasengang: inferior nasal meatus
- Nasengangsaltriebe** *f*: → *Nasentresie*
- Nasengelgend** *f*: nasal region
- Nasenhaare** *pl*: hairs of nose, hairs of vestibule of nose, vibrissae
- Nasenhilfkunde** *f*: rhinology
- Nasenhöcker** *m*: nasal prominence
- Nasenhöhe** *f*: nasal height
- Nasenhöhle** *f*: nasal chamber, nasal cavity **durch die Nasenhöhle** through the nose, transnasal **in der Nasenhöhle (liegend)** intranasal, endonasal **neben der Nasenhöhle (liegend)** paranasal **um die Nasenhöhle herum (liegend)** perirhinal
knöcherne Nasenhöhle: bony cavity of nose
primitive Nasenhöhle: primitive nasal chamber
- Nasenhöhlen Spiegelung** *f*: → *Nasenspiegelung*
- Nasenhörrohr** *nt*: phonendoscope
- Naseninzision** *f*: rhinotomy
- Nasenkatar** *m*: → *Nasenkatar*
- Nasenkatar** *m*: inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh
akuter Nasenkatar: cold in the head, acute catarrhal rhinitis, coryza
- Nasennorpel** *pl*: nasal cartilages
akzessorische Nasennorpel: accessory nasal cartilages, accessory cartilages of nose, epactal cartilages, sesamoid cartilages of nose, minor cartilages
- Nasennaut** *m*: → *Nasallaut*
- Nasenlid-Falte** *f*: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold
- Nasennippenfurche** *f*: nasolabial sulcus
- Nasenloch** *nt*: nostril, naris
- Nasen-Magen-Sonde** *f*: NG tube, nasogastric tube
- Nasennuschel** *f*: concha, turbinate bone
mittlere Nasennuschel: middle spongy bone, middle turbinate bone, inferior ethmoidal concha, ethmoid cornu, middle nasal concha, middle concha
obere Nasennuschel: superior nasal concha, superior ethmoidal concha, superior turbinate bone, superior spongy bone, superior concha
oberste Nasennuschel: supreme spongy bone, Santorini's concha, supreme concha, supreme ethmoidal concha, fourth concha, highest concha, highest turbinate bone, supreme turbinate bone, supraturbinate, supreme nasal concha, supreme nasal bone, fourth turbinate bone
untere Nasennuschel: inferior nasal concha, inferior
- concha, maxilloturbinal bone, inferior turbinate bone, inferior spongy bone
- Nasennuschelentfernung** *f*: turbinectomy
- Nasennuschelentzündung** *f*: conchitis
- Nasennuschelresektion** *f*: turbinectomy
- Nasennuskel** *m*: nasalis (muscle), nasal muscle, nasalis
- Nasennelbenhöhlen** *pl*: paranasal sinuses, accessory sinuses of nose, nasal sinuses, air sinuses
- Nasennelbenhöhlenentzündung** *f*: inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis
- Nasennelbenhöhlenpneumozelle** *f*: pneumosinus dilatans
- Nasennelbenhöhlen-tumoren** *pl*: paranasal tumors
- Nasen-Ohren-Heilkunde** *f*: otorhinology
- Nasenoperaiton, plastische** *f*: rhinoplasty
- Nasenplastik** *f*: rhinoplasty
- Nasenpolyp** *m*: rhinopolypus, nasal polyp
- Nasenrachen** *m*: nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx
- Nasenrachen-Angiofibrom** *nt*: nasopharyngeal angiofibroma
- Nasenrachen-diphtherie** *f*: nasopharyngeal diphtheria
- Nasenrachenentzündung** *f*: → *Nasopharyngitis*
- Nasenrachenfibrom** *m*: nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma, juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma
juveniles Nasenrachenfibrom: → *Nasenrachenfibrom*
- Nasen-Rachen-Katarr** *m*: → *Nasen-Rachen-Katarrh*
- Nasen-Rachen-Katarrh** *m*: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis
- Nasenrachenraum** *m*: inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis
- Nasenrachenraumverschluss** *m*: palatopharyngeal closure
- Nasenregion** *f*: nasal region
- Nasenrotz** *m*: Whitmore's disease, Whitmore's fever, melioidosis, pseudoglanders
- Nasenrücken** *m*: dorsum of nose
- Nasenrückensarterie** *f*: dorsal nasal artery, external nasal artery, dorsal artery of nose
- Nasensalbe** *f*: nasal ointment
- Nasenscheidewand** *f*: nasal septum, septum of nose
bindegewebige Nasenscheidewand: fibrous septum of nose
knöcherne Nasenscheidewand: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose
- Nasenschleim** *m*: mucus, nasal mucus
- Nasenschleimhaut** *f*: nasal mucosa, pituitary membrane (of nose), schneiderian membrane
- Nasenschleimhautdrüsen** *pl*: nasal glands
- Nasenschleimhautentzündung** *f*: inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh
- Nasenschleimhautödem** *nt*: rhinodema
- Nasenschmerz** *m*: → *Nasenschmerzen*
- Nasenschmerzen** *pl*: pain in the nose, nasal pain, rhinodynia, rhinalgia
- Nasenseptum** *nt*: nasal septum
bindegewebiges Nasenseptum: fibrous septum of nose
knöchernes Nasenseptum: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose
- Nasenseptumknorpel** *m*: cartilage of nasal septum, quadrangular cartilage
- Nasensonde** *f*: NG tube, nasogastric tube, nasal probe
- Nasenspalte** *f*: cleft nose



- laterale Nasenspalte: lateral cleft nose
 mediane Nasenspalte: median cleft nose
Nasenspiegelkullum *nt*: →*Nasenspiegel*
Nasenspiegel *m*: nasal speculum, rhinoscope, nasoscope
Nasenspiegelgellung *f*: rhinoscopy
endoskopische Nasenspiegelung: nasal endoscopy
Nasenspitze *f*: nasal tip, tip of nose
Nasenspray *m/nt*: nasal spray, nose spray
Nasenspülung *f*: nasal douche, nose wash, rhinenchysis, collunarium
Nasenstein *m*: nasal calculus, nasal concrement, nasal stone, rhinolith, rhinolite
Nasentampon *m*: nasal tampon, nasal plug, rhinobyon
Nasentamponnade *f*: nasal tamponade
vordere Nasentamponade: anterior nasal tamponade
Nasentropfen *pl*: nose drops, nasal drops
abschwelkende Nasentropfen: decongestant nose drops
Nasentuberkulose *f*: nasal tuberculosis
Nasentumoren *pl*: nasal tumors, tumors of nose
maligne Nasentumoren: malignant tumors of nose
Nasenuntersuchung *f*: nasal examination, rhinoscopy
Nasenveinen, äußere *pl*: external nasal veins
Nasenvorhof *m*: nasal vestibule, vestibule of nose
Nasenvorhofzyste *f*: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
Nasenstein *m*: ridge of nose
Nasensteinwiderstand *m*: nasal resistance
Nasensteinwulst *m*: nasal prominence
lateraler Nasensteinwulst: lateral nasal prominence
medialer Nasensteinwulst: medial nasal prominence
Nasensteinwurm *m*: Linguatula rhinaria/serrata
Nasensteinwurzel *f*: nasal root, root of nose, summit of nose
Nasensilium *nt*: nasion
Nasmyth-Membran *f*: Nasmyth's membrane
Naso-, naso- präf.: nasal, rhinal, nas(o)-, rhin(o)-
nasalantral *adj*: relating to nose and maxillary antrum, nasosantral
Nasalantritis *f, pl -tiden*: inflammation of nose and maxillary antrum, nasosantritis
nasalantritis *adj*: relating to or marked by nasosantritis, nasosantritic
Nasalantritis *f*: Camper's plane
nasalantritis *adj*: nasofugal
nasalantritis *adj*: relating to nose and upper lip, nasolabial
nasalantritis *f*: →*Nasolabialfurche*
nasalantritis *f*: nasolabial sulcus
nasalantritis *m*: nasolabial reflex
nasalantritis *f*: nasolabial cyst
nasalantritis *adj*: relating to nasal and lacrimal bones, lacrimonasal, nasolacrimal
nasalantritis *adj*: relating to nasal and maxillary bones, nasomaxillary
nasalantritis *m*: nasomental reflex
Nasalantritis *f*: incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst
nasalantritis *adj*: nasopetal
nasalantritis *adj*: relating to the nasopharynx, rhinopharyngeal, nasopharyngeal, pharyngonasal, epipharyngeal
Nasalantritis *nt*: nasopharyngeal carcinoma
Nasalantritis *m*: nasopharyngeal airway, nasopharyngeal tubus
Nasalantritis *m*: nasopharyngeal airway, nasopharyngeal tube
Nasalantritis *f, pl -tiden*: inflammation of the nasopharynx, nasopharyngitis, epipharyngitis, rhinopharyngitis
nasalantritis *adj*: relating to or marked by nasopharyngitis, nasopharyngitic
Nasalantritis *nt*: nasopharyngolaryngoscope
Nasalantritis *nt*: nasopharyngoscope
Nasalantritis *m*: nasal part of pharynx, nasal pharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space, epipharynx, pharyngonasal cavity, nasopharynx
Nasalantritis *f*: →*Nasopharyngitis*
Nasalantritis *nt*: nasopharyngeal cancer
nasalantritis *adj*: relating to nasal cavity and trachea, nasotracheal
Nasalantritis *m*: nasotracheal airway, nasotracheal tubus
Nasalantritis *m*: nasotracheal airway, nasotracheal tube
Nasalantritis *m*: nasociliary nerve
Nasalantritis *f*: nasociliary neuralgia
Nasalantritis *f*: nasociliary neuralgia
nass *adj*: wet (von with); (*feucht*) damp, moist, humid; (*durchnässt*) soaking, soaked, drenched
NaSSA *Abk.*: noradrenerges und spezifisches serotoninergeres Antidepressivum
Nässe *f*: wet, wetness; (*Feuchtigkeit*) dampness, moisture, humidity
Nassellement *nt*: wet cell
nässen: I vt wet II vi (*Wunde*) discharge, ooze, weep
Nassfeldtechnik *f*: washed-field dentistry, washed-field technique
Nasskeime *pl*: water bacteria
NAST *Abk.*: 1. Nervenaustrittsstelle 2. Nierenarterienstenose
Nasurtii herba *f*: watercress
Nasurtium officinale *nt*: watercress
Nasus *f, pl -si*: →*Nase*
Nasus externus: external nose, nose, nasus
naszierend *adj*: nascent
natal *adj*: relating to birth, natal
Natalität *f*: natality, birth rate
Natalizumab *nt*: natalizumab
Natamycin *nt*: natamycin, pimarinin
Nates *pl*: breech, buttocks, nates, clunes
nativ *adj*: native, natural
Nativaufnahme *f*: plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
Nativpräparat *nt*: native preparation
NATO-Lagerung *f*: NATO position
Natrium *nt*: sodium, natrium, natrum
Natrium bicarbonicum: →*Natriumbicarbonat*
Natrium chloratum: →*Natriumchlorid*
Natrium citricum: sodium citrate
Natrium D-3,3',5,5'-tetraiodthyronin: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium
radioaktives Natrium: radiosodium
Natrium sulfuricum: sodium sulfate, Glauber's salt
Natriumacetat *nt*: sodium acetate
Natriumalginat *nt*: sodium alginate, algin
Natriumamalgam *nt*: amalgam natrium
Natriumantagonisten *pl*: sodium antagonists
Natriumapolat *nt*: sodium apolate
Natriumascorbat *nt*: sodium ascorbate
Natrium aurothiomallat *nt*: sodium aurothiomalate, aurothiomalate disodium
Natriumauscheidung im Harn *f*: natriuresis, natruresis
erhöhte Natriumauscheidung im Harn: natriuresis,

- natruresis
verminderte Natriumausscheidung im Harn: hyponatru-
 ruria
- Natriumbenzoat** *nt:* sodium benzoate
- Natriumbicarbonat** *nt:* sodium bicarbonate, baking so-
 da, bicarbonate soda
- Natriumbikarbonat** *nt:* sodium bicarbonate, baking so-
 da, bicarbonate soda
- Natriumbilanz** *f:* sodium balance
- Natriumbiphosphat** *nt:* sodium biphosphate
- Natriumcalciumedetat** *nt:* sodium calcium edetate
- Natriumcarbonat** *nt:* sodium carbonate
- Natriumchlorid** *nt:* sodium chloride, salt, table salt, com-
 mon salt
- Natriumcitrat** *nt:* sodium citrate
- Natriumcyclamat** *nt:* sodium cyclamate
- Natriumdesoxychollatagar nach Leifson** *m/nt:* deoxy-
 cholate agar, LD agar, Leifson deoxycholate agar
- Natriumdioctylsulfosuccinat** *nt:* docusate sodium,
 dioctyl calcium sulfosuccinate, dioctyl sodium sulfo-
 succinate
- Natriumedetat** *nt:* sodium edetate
- Natriumfluorid** *nt:* sodium fluoride
- Natriumfluorid-Phosphorsäuregel** *nt:* sodium fluoride-
 orthophosphoric acid gel
- Natriumfluorid-Zahnpaste** *f:* sodium fluoride dentifrice,
 sodium fluoride toothpaste
- Natriumglutamat** *nt:* monosodium glutamate, sodium
 glutamate
- Natriumhaushalt** *m:* sodium balance
- Natriumhydrogencarbonat** *nt:* →Natriumbicarbonat
- Natriumhydroxid** *nt:* sodium hydroxide, sodium hy-
 drate, soda, caustic soda
- Natriumhypochloritlösung** *f:* sodium hypochlorite so-
 lution
verdünnte Natriumhypochloritlösung: surgical so-
 lution of chlorinated soda, diluted sodium hypochlorite
 solution, Dakin's fluid, Dakin's (modified) solution,
 Dakin's antiseptic, Carrel-Dakin fluid
- Natriumhypojodit** *nt:* sodium hypiodite
- Natriumiodid** *nt:* sodium iodide
- Natrium-Ion** *nt:* sodium ion
- Natriumjodid** *nt:* sodium iodide
- Natrium-Kalium-ATPase** *f:* Na⁺-K⁺-ATPase, sodium-potas-
 sium-ATPase, sodium-potassium adenosinetriphos-
 phatase
- Natrium-Kalium-Pumpe** *f:* sodium-potassium pump, Na⁺-
 K⁺-pump
- Natrium/Kalium-Quotient** *m:* sodium-potassium ratio
- Natrium-Kalium-Tartrat** *nt:* sodium potassium tartrate,
 Seignette's salt, Rochelle salt, Preston's salt
- Natriumkalinal** *m:* Na channel, sodium channel
- Natriumkarbonat** *nt:* sodium carbonate, soda, washing
 soda, natron, carbonate of soda
- Natriumlaurylsulfat** *nt:* sodium dodecyl sulfate, sodium
 lauryl sulfate
- Natriummonofluorophosphat** *nt:* sodium monofluoro-
 phosphate
- Natriummorhual** *nt:* sodium morrhuate
- Natriumnitrat** *nt:* sodium nitrate, Chile saltpeter
- Natriumnitroprusid** *nt:* →Nitroprussidnatrium
- Natriumoleat** *nt:* sodium oleate
- Natriumoxalat** *nt:* sodium oxalate
- Natriumphosphat** *nt:* sodium phosphate
- Natriumpicosulfat** *nt:* sodium picosulfate
- Natriumpumpe** *f:* sodium pump, Na⁺ pump
- Natriumretention** *f:* sodium retention
- Natriumschleuse** *f:* sodium gate, Na⁺ gate
- Natriumspeichersyndrom** *nt:* sodium retention syn-
 drome
- Natriumstearat** *nt:* sodium stearate
- Natrium-Stibogluconat** *nt:* antimony sodium gluconate,
 stibogluconate sodium
- Natriumsulfat** *nt:* sodium sulfate, Glauber's salt
technisches Natriumsulfat: salt cake
- Natriumtetraborat** *nt:* borax, sodium borate
- Natrium-D-3,3',5',5'-tetraiodthyronin** *nt:* →Natrium-D-Thy-
 roxin
- Natriumthioisulfat** *nt:* sodium thiosulfate
- Natrium-D-Thyroxin** *nt:* dextrothyroxine sodium
- Natriumurat** *nt:* sodium urate, monosodium urate
- Natriumvalproat** *nt:* sodium valproate, valproate sodi-
 um
- Natriumverlustsyndrom** *nt:* sodium depletion syn-
 drome
- Natriumzitat** *nt:* sodium citrate
- Natriurlese** *f:* natriuresis, natruresis
- Natriuretikum** *nt, pl -ka:* natriuretic, natruretic
- natriuretisch** *adj:* relating to or marked by natriuresis,
 natriuretic, natruretic
- Natriurie** *f:* natriuresis, natruresis
- Natronlauge** *f:* sodium hydroxide solution
- Natur** *f:* 1. nature 2. nature, character; (*Wesensart*) na-
 ture, make, disposition, character, idiosyncrasy von
Natur aus by nature **gegen/wider die Natur** against na-
 ture
- Natural-Killer-Zellen** *pl:* natural killer cells, NK cells
- Naturborsten** *pl:* natural bristles
- Naturell** *nt:* temper, temperament, nature, disposition
- Naturforscher** *m:* naturalist; natural scientist
- Naturforscherin** *f:* naturalist; natural scientist
- naturgelb** *adj:* natural, constitutional
- Naturgesetz** *nt:* law of nature, natural law
- Naturgummi** *nt:* →Naturkautschuk
- Naturheiler** *m:* naturopath
- Naturheilerin** *f:* naturopath
- Naturheilkunde** *f:* naturopathy, physical medicine, phy-
 siatry, physiatrics *pl*
- Naturheilkundige** *m/f:* naturopath, physiatrist, physia-
 tricarian
- Naturheilverfahren** *nt:* nature cure, naturopathy
- Naturkautschuk** *m:* natural rubber, rubber, caoutchouc,
 Indian rubber
- Naturkraft** *f:* natural power, natural force
- Naturkunde** *f:* natural history
- naturkundlich** *adj:* relating to natural history, natural-
 history
- natürlich** *adj:* 1. relating to nature, natural 2. (*tatsäch-
 lich*) real, natural, actual 3. (*physiologisch*) normal, natu-
 ral, physiologic, physiological eines natürlichen
Todes sterben die of a natural cause, die a natural
 death 4. (*kongenital*) inborn, congenital, natural, in-
 nate 5. (*Person*) natural; (*mathemat.*) natural; (*chem.*)
 native **nicht natürlich** not natural, factitious, synthetic,
 artificial
- Naturtrieb** *m:* congenital instinct, instinct, natural urge
- Naturwachs** *nt:* natural wax
- Naturwissenschaft** *f:* (*meist* Naturwissenschaften *pl*)
 science, natural science, physical science
- Naturwissenschaftler** *m:* natural scientist, scientist, natu-
 ralist, physical scientist
- Naturwissenschaftlerin** *f:* natural scientist, scientist,
 naturalist, physical scientist
- naturwissenschaftlich** *adj:* scientific

Naunyn-Zentrum *nt*: cortical reading center

Naupathia (malirina) *f*: naupathia, seasickness, sea sickness, mal de mer

Naupathie *f*: naupathia, seasickness, sea sickness, mal de mer

Nausea *f*: sickness (in the stomach), nausea, sicchasia
Nausea gravidarum: morning sickness (of pregnancy)

NAV *Abk.*: Verband der Niedergelassenen Ärzte Deutschlands

n.ä.V. Abk.: nach ärztlicher Vorschrift

navikulär *adj*: boat-shaped, scaphoid, navicular

Navikuläre *nt*: navicular, scaphoid, navicular bone, scaphoid bone of foot

Navikulärefraktur *f*: scaphoid fracture

Navikuläreigips *m*: scaphoid cast

Navikulärefraktur *f*: scaphoid fracture

Nävo-, nävo- präf.: nevus, nev(-o)-

Nävoblastom, malignes *nt*: →Nävokarzinom

nävolid *adj*: nevoid, nevoid, nevous

Nävokarzinom *nt*: malignant melanoma, melanoblastoma, melanocarcinoma, melanotic cancer, melanotic carcinoma, melanotic sarcoma, black cancer, melanoma

Nävöllipom *nt*: lipomatous nevus, fatty nevus, nevolipoma

Nävolyt *m*: nevus cell, nevocyte

Nävolytinenävus *m, pl -vi*: →Nävuszellnävus

nävolytisch *adj*: relating to nevus cells, nevocytic

Nävus *m, pl -vi*: nevus, mole

amelanotischer Nävus: amelanotic nevus

blauer Nävus: blue nevus, Jadassohn-Tièche nevus

dermaler Nävus: dermal nevus, intradermal nevus

dysplastischer Nävus: dysplastic nevus

epidermaler Nävus: epidermal nevus, epithelial nevus

funktioneller Nävus: →*Naevus anaemicus*

harter Nävus: →*hyperkeratotischer Nävus*

harter epidermaler Nävus: →*hyperkeratotischer Nävus*

hyperkeratotischer Nävus: verrucous nevus

hypomelanotischer Nävus: achromic nevus

inflammatorischer lineärer verruköser Nävus: inflammatory linear verrucous nevus

inflammatorischer lineärer verruköser epidermaler Nävus: →*inflammatorischer lineärer verruköser Nävus*

intradermaler Nävus: →*dermaler Nävus*

Nävus Ito: Ito's nevus

junktionaler Nävus: junction nevus, junctional nevus, epidermic-dermic nevus

korialer Nävus: →*dermaler Nävus*

lineärer verruköser Nävus: linear verrucous nevus

melanozytärer Nävus: melanocytic nevus

organoider Nävus: organoid nevus

Nävus Ota: Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis

pharmakologischer Nävus: →*Naevus anaemicus*

spindeliger Nävus: compound melanocytoma

Nävus Spitz: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, spindle cell nevus, compound melanocytoma

striärer Nävus: linear verrucous nevus

Nävus Sutton: Sutton's nevus, Sutton's disease, halo nevus

Nävus Unna: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus

Nävus Unna-Politzer: Unna's nevus

vaskulärer Nävus: strawberry mark

verruköser Nävus: →*epidermaler Nävus*

nävusähnlich *adj*: nevoid, nevoid, nevous

nävusartig *adj*: nevoid, nevoid, nevous

Nävusdysplasie-Syndrom *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome

Nävusyndrom, altypiisches *nt*: →*Nävusdysplasie-Syndrom*

Nävusyndrom, elpidermales *nt*: Feuerstein-Mims syndrome

Nävuszelle *f*: nevus cell, nevocyte

Nävuszellennävus *m, pl -vi*: →*Nävuszellnävus*

Nävuszellnävus *m, pl -vi*: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

atypischer Nävuszellnävus: dysplastic nevus

dysplastischer Nävuszellnävus: dysplastic nevus

pigmentierter Nävuszellnävus: pigmented nevus, pigmented mole, mole

Nävuszellnävusyndrom, helreiditales dysplastisches *nt*: FAMMM syndrome, B-K mole syndrome

NAW *Abk.*: Notarzwagen

NAZ *Abk.*: nicht-adhärente Zellen

NB *Abk.*: **1.** Nachblutung **2.** Neuroblastom **3.** Nierenbiopsie **4.** Nitrobenzol **5.** Novobiocin

Nb *Abk.*: Niob

NBA *Abk.*: N-Bromazetamid

NBD *Abk.*: 4-Nitrobenzo-2-oxa-1,3-diazol

NBE *Abk.*: Normalbereichseinheit

NBKS *Abk.*: Nierenbecken-Kelch-System

NBL *Abk.*: Nasion-Basion-Linie

NBM *Abk.*: Nucleus basalis Meynert

NBP *Abk.*: **1.** Nicht-Bicarbonat-Puffer **2.** 4-(4-Nitrobenzyl)-pyridin

NBS *Abk.*: **1.** N-Bromsukzinimid **2.** neurogene Blasenentleerungsstörung **3.** Nitrobenzoesäure

NBT *Abk.*: **1.** nicht berufstätig **2.** Nitroblautetrazolium

NBTE *Abk.*: nicht-bakterielle thrombotische Endokarditis

NBT-PABA *Abk.*: N-Benzyl-L-tyrosyl-p-aminobenzoensäure

NBT-PABA-Test *m*: NBT-PABA test

NBTR *Abk.*: Nitroblautetrazolreduktase

NBT-Test *m*: NBT test, nitroblue tetrazolium test

NBZ *Abk.*: **1.** Nachblutungszeit **2.** Nüchternblutzucker

NC *Abk.*: **1.** Nitrocellulose **2.** Nitrochloroform **3.** Nucleus caudatus

nc *Abk.*: Nanocurie

Nc *Abk.*: Nucleus

NCEH *Abk.*: neutrale Cholesterinesterhydrolase

NCES *Abk.*: nicht-cholinerges exzitatorisches Nervensystem

NCF *Abk.*: Neutrophilen-chemotaktischer Faktor

NCFA *Abk.*: Neutrophilen-chemotaktischer Faktor der Anaphylaxie

Nch *Abk.*: Neurochirurgie

nci *Abk.*: Nanocurie

Ncl *Abk.*: Nucleolus

NCM *Abk.*: Nitrocellulosemembran

NCP *Abk.*: Noscapin

nCPAP *Abk.*: **1.** nasaler CPAP **2.** nasaler kontinuierlicher positiver Atemwegsdruck

NCS *Abk.*: Neocarcinostatin

NCV *Abk.*: Non-Cholera-Vibrionen

NC-Vibrionen *pl*: noncholera vibrios, paracholera vibrios

ND *Abk.*: Normaldosis

Nd *Abk.*: Neodym

NDBA *Abk.*: N-Nitroso-dibutylamin

NDD *Abk.*: nährstoffdefinierte Diät

NDP *Abk.*: Nucleosiddiphosphat

NDP-Kinase *f*: nucleoside diphosphate kinase, NDP kinase

NDP-Zucker *m*: nucleoside diphosphate sugar, NDP sugar

NDRI *Abk.*: noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
NDS *Abk.*: Natriumdodecylsulfat
ND-TURP *Abk.*: Niederdruck-Technik der transurethralen Resektion der Prostata
NDV *Abk.*: Newcastle-disease-Virus
Nd:YAG *Abk.*: Neodym-Yttrium-Aluminiumgranat
Nd-YAG-Laser *m*: neodymium:yttrium-aluminum-garnet laser, neodymium:YAG laser, Nd:YAG laser
NE *Abk.*: 1. Nachtentladung 2. Nephropathia epidemica 3. Nervenendigung 4. Nervenerregbarkeit 5. Norepinephrin
Ne *Abk.*: Neon
Ne-, ne- *präf.*: →*Neo-*
Nelarthrose *f*: new joint, nearthrosis, neoarthrosis
Neibel *m*: fog, mist, vapor
Nebellalelrolsol *nt*: fog
Nebellgelhalt *m*: aerosol content
Nebellkammer *f*: expansion chamber, cloud chamber
Nebellselhen *nt*: →*Nephelopsie*
Nebellspur *f*: cloud track
Nebellagglutinin *nt*: minor agglutinin, partial agglutinin
Nebellastvariköse *f*: varicosis of lateral saphenous branches
Nebellastvarizen *pl*: varicoses of smaller leg veins
Nebellauge *nt*: ocellus
Nebellbauchspeicheldrüse *f*: →*Nebellpankreas*
nebellbewusst *adj*: coconscious
Nebellbewusstsein *nt*: coconsciousness
Nebellblase *f*: bladder diverticulum, vesical diverticulum, cystodiverticulum
Nebellleierstock *m*: epoophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, pampiniform body, parovarium
Nebellleierstockentfernung *f*: epoophorectomy
Nebellleinlanlderbellstehen *nt*: coexistence
Nebellleinlanlderbellleiben *nt*: coexistence
Nebellgelräusche *pl*: rales, rhonchi
feuchte Nebengeräusche: moist rales
trockene Nebengeräusche: dry rales
Nebellgütelkriterien *pl*: secondary test criteria
Nebellhoiden *m*: epididymis, parorchis
Nebellhoidenläste der Arteria testicularis *pl*: epididymal branches of testicular artery
Nebellhoidenentfernung *f*: epididymectomy, epididymidectomy
Nebellhoidenentfernung mit (teilweiser) Samenstrangresektion: epididymovasectomy, epididymodeferentectomy
Nebellhoidenentzündung *f*: inflammation of the epididymis, epididymitis
Nebellhoidenöffnung *f*: epididymotomy
Nebellhoidengang *m*: duct of epididymis, canal of epididymis
Nebellhoidenhydaltide *f*: appendage of epididymis, appendix of epididymis
Nebellhoidenkopf *m*: head of epididymis
Nebellhoidenkörper *m*: body of epididymis
Nebellhoidenplastik *f*: epididymoplasty, epididymisoplasty
Nebellhoidenschwanz *m*: tail of epididymis
Nebellhoidensinus *m*: sinus of epididymis
Nebellhoidenspalt *m*: sinus of epididymis
Nebellhoidentuberkulöse *f*: tuberculous epididymitis
Nebellhöhlen *pl*: →*Nasennebenhöhlen*
Nebellhöhlenblockade *f*: sinus block

Nebellhöhlenentzündung *f*: inflammation of a sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis
allergische Nebellhöhlenentzündung: allergic sinusitis
bakterielle Nebellhöhlenentzündung: bacterial sinusitis
chronische Nebellhöhlenentzündung: chronic sinusitis; latent sinusitis, occult sinusitis
Nebellhöhlenentzündung mit Eiterbildung und Nasengeruch: purulent sinusitis
katarrhalische Nebellhöhlenentzündung: catarrhal sinusitis
latente Nebellhöhlenentzündung: latent sinusitis
okkulte Nebellhöhlenentzündung: latent sinusitis
Nebellhöhlenlavage *f*: lavage of the sinuses, sinus lavage
Nebellhöhlenaspülung *f*: →*Nebellhöhlenlavage*
Nebellkern *m*: paraneucleus, parasoma
Nebellkrümmung *f*: (*Skoliose*) minor curve
Nebellleitung *f*: bypass
Nebelllungel *f*: pulmonary sequestration
Nebellmilz *f*: accessory spleen, splenulus, spleenolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus, lienculus, lienunculus
Nebellniere *f*: adrenal, adrenal gland, adrenal body, adrenal capsule, suprarenal, suprarenal gland, suprarenal capsule, renicapsule, epinephros, suprarene, paranephros **außerhalb der Nebellniere (liegend)** extra-adrenal, extrasuprarenal
akzessorische Nebellnieren: accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules, accessory adrenal glands
Nebellniere/leberdruck *m*: (*Leber*) suprarenal impression of liver
Nebellniere/leberadenom *nt*: adrenal adenoma
Nebellniere/leberagenese *f*: adrenal agenesis
Nebellniere/leberapoplexie *f*: adrenal apoplexy
Nebellniere/leberarterie *f*: suprarenal artery
mittlere Nebellnierenarterie: middle suprarenal artery, aortic suprarenal artery, middle capsular artery
obere Nebellnierenarterie: superior suprarenal arteries
untere Nebellnierenarterie: inferior suprarenal artery, inferior capsular artery
Nebellniere/leberblutung *f*: adrenal bleeding, adrenal hemorrhage
Nebellniere/leberdiabetes *m*: adrenogenic diabetes
Nebellniere/leberblutung *f*: adrenal bleeding, adrenal hemorrhage
Nebellniere/leberentfernung *f*: adrenalectomy, suprarenal-ectomy
Nebellniere/leberentzündung *f*: adenitis
Nebellniere/leberkrankung *f*: adrenalopathy, adrenopathy
Nebellniere/lebergeschwulst *f*: paraneoplasma
Nebellniere/lebergelbe, verstrengtes *nt*: accessory suprarenal glands, accessory adrenal capsules, accessory adrenal glands
Nebellniere/leberhilus *m*: hilum of suprarenal gland
Nebellniere/leberhyperplasia *f*: →*Nebellnierenrindenhyperplasia*
Nebellniere/leberinsuffizienz *f*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism
akute Nebellniereninsuffizienz: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis
primäre chronische Nebellniereninsuffizienz: Addison's disease, chronic adrenocortical insufficiency,

bronzed disease

Nebennierenkarzinom *nt*: adrenal carcinoma

Nebennierenmark *nt*: adrenal medulla, adrenal marrow, suprarenal marrow, suprarenal medulla, medulla of suprarenal gland, medullary substance of suprarenal gland, suprarenal paraganglion **das Nebennierenmark stimulierend adrenomedullotrop**

Nebennierenmarkhormon *nt*: adrenomedullary hormone, AM hormone

Nebennierenmetastase *f*: adrenal metastasis

Nebennierenplexus *m*: suprarenal plexus

Nebennierenresektion *f*: suprarenalectomy, adrenalectomy

Nebennierenrinde *f*: adrenal cortex, suprarenal cortex, cortex of suprarenal gland, interrenal system, cortical substance of suprarenal gland, external substance of suprarenal gland

definitive Nebennierenrinde: definitive adrenal cortex

fötale Nebennierenrinde: fetal adrenal cortex, primitive adrenal cortex

Nebennierenrindenadenom *nt*: adrenocortical adenoma, adrenal cortical adenoma

Nebennierenrindenatrophie *f*: adrenocortical atrophy

Nebennierenrindenhormone *pl*: adrenocortical hormones, cortical hormones

Nebennierenrindenhyperplasie *f*: adrenocortical hyperplasia, adrenal hyperplasia, adrenocorticohyperplasia

kongenitale Nebennierenrindenhyperplasie: congenital adrenal hyperplasia, congenital virilizing adrenal hyperplasia, adrenogenital syndrome

Nebennierenrindeninsuffizienz *f*: adrenocortical insufficiency, adrenal insufficiency, adrenal cortical insufficiency, hypoadrenocorticism, hypoadrenalism, hypocorticalism, hypocorticism

akute Nebennierenrindeninsuffizienz: acute adrenocortical insufficiency, Addisonian crisis, adrenal crisis

primäre chronische Nebennierenrindeninsuffizienz: Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency

sekundäre Nebennierenrindeninsuffizienz: secondary adrenocortical insufficiency

Nebennierenrindenkarzinom *nt*: adrenal cortical carcinoma, adrenocortical carcinoma, pariepthelioma

Nebennierenrindenkrise, akute *f*: → **akute Nebennierenrindeninsuffizienz**

Nebennierenrindensystem *nt*: adrenal cortex system

Nebennierenschlagader *f*: suprarenal artery

mittlere Nebennierenschlagader: middle suprarenal artery, aortic suprarenal artery, middle capsular artery

obere Nebennierenschlagadern: superior suprarenal arteries

untere Nebennierenschlagader: inferior suprarenal artery, inferior capsular artery

Nebenniereniszintigrafie *f*: adrenal scintigraphy, adrenal scan

Nebenniereniszintigraphie *f*: adrenal scintigraphy, adrenal scan

Nebennienentuberkulose *f*: adrenal tuberculosis

Nebennienentumor *m*: adrenal tumor, paranephroma

Nebennierenvene *f*: suprarenal vein, adrenal vein

linke Nebennierenvene: left suprarenal vein, left adrenal vein

rechte Nebennierenvene: right suprarenal vein, right adrenal vein

Nebennierenvergrößerung *f*: adrenomegaly

Nebenniolive *f*: accessory olive

Nebelpankreas *nt*: accessory pancreas

Nebelperiodizität *f*: minor periodicity

Nebelphrenikus *m*: accessory phrenic nerves

Nebelplazenta *f*: succenturiate placenta, supernumerary placenta

Nebelpocken *pl*: pseudocowpox, milker's node, paravaccinia

Nebelprodukt *nt*: residual product, by-product, (*fig.*) fallout, spin-off

Nebenschilddrüse *f*: parathyroid, parathyroid gland, epithelial body, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland

Nebenschilddrüsenadenom *nt*: parathyroid adenoma, parathyroidoma

Nebenschilddrüsenentfernung *f*: parathyroidectomy

Nebenschilddrüsenhyperplasie *f*: parathyroid hyperplasia

Nebenschilddrüseninsuffizienz *f*: hypoparathyroidism

Nebenschilddrüsenkarzinom *nt*: parathyroid carcinoma, parathyroidoma

Nebenschilddrüsenisotigrafie *f*: parathyroid scan, parathyroid scintigraphy

Nebenschilddrüsenisotigraphie *f*: parathyroid scan, parathyroid scintigraphy

Nebenschilddrüsentumor *m*: parathyroid tumor

Nebenschilddrüsenüberfunktion *nt*: hyperparathyroidism

Nebenschilddrüsenzyste *f*: parathyroid cyst

nebenschießen *vt*: shunt, bypass

Nebenschluss *m*: shunt, bypass

Nebenschlussgefäß *nt*: shunt vessel

Nebensymptom *nt*: concomitant symptom, accessory sign, accessory symptom, asident sign, asident symptom

Nebeltränenrüsen *pl*: accessory lacrimal glands, Ciaccio's glands

Nebelursache *f*: secondary cause

Nebelwirkung *f*: side effect, side-effect, by-effect, untoward effect, undesirable effect

Nebelwirt *m*: paratenic host, transport host, transfer host

Nebelzellen *pl*: mucous neck cells

Nebulla *f*: nubecula, nebula

NEC *Abk.*: nekrotisierende Enterokolitis

NECA *Abk.*: 5'-N-Ethylcarboxamidadenosin

Necator *m*: Necator

Necator americanus: New World hookworm, American hookworm, Ancylostoma americanum, Necator americanus, Uncinaria americana

Necator-Befall *m*: necatoriasis

Necator-Infektion *f*: necatoriasis

neck dissection *f*: neck dissection

elektive neck dissection: elective neck dissection

neck dissection en bloc: en bloc neck dissection

funktionelle neck dissection: functional neck dissection

konservierende neck dissection: preserving neck dissection

kurative neck dissection: curative neck dissection

modifizierte neck dissection: modified neck dissection

radikale neck dissection: radical neck dissection

selektive neck dissection: selective neck dissection

suprahyoidale neck dissection: suprahyoidal neck dissection

Neck-Odelberg-Syndrom *nt*: Neck's disease, van Neck's disease

Necro-, necro- *präf.*: necrotic, necr(o)-, nekr(o)

Necrobiliosis *f, pl -ses*: →Nekrobiose

Necrobiosis lipoidica: necrobiosis lipoidica

Necrobiosis lipoidica granulomatosa: granulomatosis disciformis chronica et progressiva

Necrolysis *f, pl -ses*: →Nekrolyse

Necrosis *f, pl -ses*: →Nekrose

Necrosis lipoidica diabetorum: necrobiosis lipoidica

Nedolcromil *nt*: nedocromil

NEE *Abk.*: Norethisteronenantat

Nelenzephalon *nt*: neencephalon, neoencephalon

Neer-Klassifikation der proximalen Humerusfrakturen *f*: Neer's classification

Neer Typ II-Humerusfraktur *f*: two-part fracture of proximal humerus

Neer Typ III-Humerusfraktur *f*: three-part fracture of proximal humerus

Neer Typ IV-Humerusfraktur *f*: four-part fracture of the proximal humerus

NEF *Abk.*: Notarzteinsatzfahrzeug

Nelfopam *nt*: nefopam

NEFS *Abk.*: nicht-veresterte Fettsäuren

Nelgativ *nt*: negative

nelgativ *adj.*: 1. negative, without results, not affirmative, refutative 2. (*allg., mathemat., foto., physik., elektr.*) negativ; minus; unfavorable **dreifach negativ** trinegative **zweifach negativ** binegative

Nelgativbeispiel *nt*: negative exsample

Nelgativfaktor *m*: negative

Nelgativfärbung *f*: negative stain

Nelgativismus *m*: negativism

Nelgativkontrastfärbung *f*: negative-contrast staining, negative staining

Nelgativkontrastielierung *f*: negative-contrast staining, negative staining

Nelgativkontrastmittel *nt*: negative contrast medium

Nelgativliste *f*: negative list

Negativ-Motor-Symptomatik *f*: paralytisch seizure

Nelgativsymptomatik *f*: negative symptoms

Nelgativum *nt, pl -va*: negative

Nelgatron *nt, pl -troinen*: negatron, negative electron

Negelein-Ester *m*: 1,3-diphosphoglycerate, 3-phosphoglyceroyl phosphate

Nelgielen *nt*: negation, denial

Negri-Körperchen *pl*: Negri bodies, Negri corpuscles

Negro-Zeichen *nt*: cogwheel phenomenon, cogwheel rigidity, cogwheel sign, Negro's phenomenon, Negro's sign

Nehb-Ableitungen *pl*: Nehb's leads

Neid *m*: envy, enviousness, jealousy; jaundice

neidisch *adj.*: envious, jealous (*auf* of); jaundiced

neigen: *I vt (Körper)* incline, bend; (*verbeugen*) bow; (*kippen*) tip, tilt *II vi neigen zu* tend to, have a tendency towards, be inclined to, be apt to, run to; (*anfällig*) be prone to, be susceptible to *III vr sich neigen 1. (Ebene)* incline, slant, slope 2. (*Person*) bend; bend down (*zu jdm.* towards s.o.) **sich nach vorne/hinten neigen** lean/bend forward/backwards

Neigung *f*: 1. (*fig.*) tendency (*zu to*), inclination (*zu to*), aptitude (*zu to*), habitude; (*chem.*) affinity (*zu for, to*) 2. (*Anfälligkeit*) proneness (*zu to*), susceptibility (*zu to*), predisposition (*zu to*) 3. (*Zuneigung*) affection (*zu for*), liking (*zu for*), fondness (*zu for*); (*Vorliebe*) preference (*zu for*), liking (*zu for*), taste (*für for*) 4. (*Gefälle*) inclination, incline, gradient, slant, slope; (*anatom.*) inclination, inclinatio; (*a. augenheil.*) declination 5. (*Schräglage*) tilt

angeborene Neigung: diathesis

erworbene Neigung: diathesis

Neigung zu Krämpfen: spasmophilia, spasmophilic diathesis

Neigung zum Schielen: heterophoria, latent deviation, latent strabismus, phoria

Neigung zum Selbstmord: suicidal tendency

sexuelle Neigung zu beiden Geschlechtern: bisexuality

Neigungsleibne *f*: plane of inclination

Neigungsmesser *m*: inclinometer

Neigungswinkel *m*: angle of inclination, inclinatio, inclinatio

Neisser-Färbung *f*: Neisser's stain

Neisseria *f*: Neisseria

Neisseria catarrhalis: Branhamella catarrhalis, Moraxella catarrhalis

Neisseria flavescens: neisseria flavescens

Neisseria gonorrhoeae: Neisser's coccus, diplococcus of Neisser, gonococcus, Neisseria gonorrhoeae, Diplococcus gonorrhoeae

Penicillinase-produzierende Neisseria gonorrhoeae: penicillinase-producing Neisseria gonorrhoeae

Neisseria meningitidis: Weichselbaum's coccus, Weichselbaum's diplococcus, Neisseria meningitidis, Diplococcus intracellularis, meningococcus

Neisseria sicca: neisseria sicca

Neisseriellaceae *pl*: Neisseriaceae

Neisser-Polkörnchenfärbung *f*: Neisser's stain

Neisser-Wechsberg-Phänomen *nt*: Neisser-Wechsberg phenomenon, complement deviation

Nekro-, nekro- *präf.*: necrotic, necr(o)-, nekr(o)

Nekrobilose *f*: necrobiosis, bionecrosis

disseminierte Nekrobiose: diaspirocrosis, diaspirocrosis

nekrobiliotisch *adj.*: relating to or characterized by necrobiosis, necrobiotic

nekrogen *adj.*: necrogenic, necrogenous

Nekrologie *f*: necrology

Nekrolyse *f*: necrolysis

toxische epidermale Nekrolyse: toxic epidermal necrolysis

Nekroimanie *f*: necromania

nekrophag *adj.*: necrophagous

Nekrophalneurose *f*: necrophanerosis

nekrophil *adj.*: necrophilous, necrophagous, necrophilic

Nekrophillie *f*: necrophilia, necrophilism, necrophily

nekrophob *adj.*: relating to or marked by necrophobia, necrophobic

Nekrophobie *f*: irrational fear of death or corpses, necrophobia

Nekropsie *f*: postmortem, postmortem examination, necropsy, necroscopy, autopsy, autopsia, obduction

Nekrosaldismus *m*: necrosadism

Nekrose *f*: necrosis, sphacelation **nach einer Nekrose (auftretend)** postnecrotic

areaktive Nekrose: areactive necrosis

Nekrose der Arterienwand: arterionecrosis

aseptische Nekrose: aseptic necrosis, avascular necrosis

aseptische Nekrose von Knochen und Knorpel: osteochondrolysis

avaskuläre Nekrose: avascular necrosis

eitrige Nekrose: suppurative necrosis

feuchte Nekrose: moist necrosis

gangränöse Nekrose: gangrenous necrosis, mortification, gangrene

gangränöse Nekrose: gangrenous necrosis, mortifica-

tion, gangrene
ischämische Nekrose: ischemic necrosis
kernlose Nekrose: anuclear necrosis
Nekrose von Knorpel(gewebe): cartilage necrosis, chondronecrosis
purulente Nekrose: suppurative necrosis
Nekrose mit Schwarzfärbung des Gewebes: anthraconecrosis
septische Nekrose: septic necrosis
spontane Nekrose: → *avaskuläre Nekrose*
trockene Nekrose: dry necrosis
Nekrose mit Verflüssigung des Gewebes: colliquative necrosis, liquefaction necrosis, liquefaction degeneration, colliquative degeneration
verkäsende Nekrose: caseous degeneration, caseation necrosis, caseous necrosis, cheesy necrosis, cheesy degeneration
Nekrose mit Verlust des Zellkerns: anuclear necrosis
zentrale Nekrose: central necrosis
Nekroiselenktfernung f: necrectomy, necronecrotomy
Nekroiselenktzision f: necrectomy, necronecrotomy
Nekroiselenktomie f: → *Nekrotomie*
Nekroiselenktor m: necrosis vector
Nekroispermie f: → *Nekrozoospermie*
nekrotisch adj: relating to or characterized by necrosis, necrotic, sphacelated, dead
nekrotisieren: I vt (patholog.) necrose, necrotize **II vi (patholog.)** necrose, necrotize
nekrotisierend adj: necrotic, necrotizing
Nekrotoimie f: necrotomy
Nekrotoxin nt: necrotizing factor, necrotoxin
Nekrozoospermie f: necrospermia, necrozoospermia
Nélaton-Fasern pl: Nélaton's sphincter
Nélaton-Katheter m: Nélaton's catheter
Nélaton-Linie f: Nélaton's line, Roser's line
Nélaton-Luxation f: Nélaton's dislocation
Nelfinalvir nt: nelfinavir
Nelfimavir nt: nelfmavir
Nelkenöl nt: clove oil
Nelkensäure f: eugenol, allylguaiacol, caryophyllic acid, eugenenic acid
Nelkenwurz f: herb bennet
Nelson-Syndrom nt: Nelson's syndrome
Nelson-Test m: TPI test, Treponema pallidum immobilization reaction, Treponema pallidum immobilization test
Nelson-Tumor m: Nelson's tumor
NEL-Wert m: no effect level
NEM Abk.: 1. Nahrungseinheit-Milch 2. N-Ethylmaleinimid 3. Nichtedelmetall
Nemalin nt: nemaline
Nemalini/myolopathie f: rod myopathy, nemaline myopathy
Nemat-, nemat- präf.: → *Nemato-*
Nemathelminth m: nemathelminth, aschelminth
Nemathelminthen pl: → *Nemathelminthes*
Nemathelmintheninfektion f: nemathelminthiasis
Nemathelminthes pl: Nemathelminthes, Aschelminthes
Nemato-, nemato- präf.: thread, nemat(o)-
Nematoceleira pl: Nematocera
Nematolda pl: roundworms, Nematoda
Nematoide f: (mikrobiolog.) 1. nematode, nema, roundworm 2. Nematoden **pl** roundworms, Nematoda
nematoidenlabtötent adj: nematocide, nematocide
Nematoideninfektion f: → *Nematosis*
nematoidentötent adj: nematocide, nematocide
Nematoides pl: → *Nematoda*

Nematoildialisis f, pl -ses: → *Nematosis*
Nematomorpha pl: Nematomorpha
Nematosis f, pl -ses: nematodiasis, nematization, nematosis
Nematozid nt: nematocide, nematocide
Nematozyste f: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
NEN Abk.: Nichteisweiß-Stickstoff
Nemner m: denominator
Nennstrom m: nominal current
neo Abk.: Neoparsphenamin
Neo-, neo- präf.: new, ne(o)-
Neolanitigen nt: neolanitigen
Neoblase f: neobladder
Neocerebellum nt: neocerebellum, corticocerebellum
Neocortex m: neocortex, nonolfactory cortex
Neodym nt: neodymium
Neodymium-Yttrium-Aluminium-Granat-Laser m: neodymium:yttrium-aluminum-garnet laser, neodymium:YAG laser, Nd:YAG laser
Neogenese f: neogenesis, new formation, regeneration
Neogenetisch adj: relating to neogenesis, neogenetic
Neoglottitis f: neoglottitis
Neokinetic adj: neokinetic
Neokortex m: → *Neocortex*
Neokortikal adj: neocortical
Neolalie f: neolalia, neolalism
Neologismus m: neologism
Neomorph adj: neomorphic
Neomorphismus m: neomorphism, neomorph, new formation
Neomycin nt: neomycin, neomin, nivemycin, nyacyne
Neomycin B: neomycin B
Nelon nt: neon
neonatal adj: neonatal, newborn
Neonatalsterblichkeit f: neonatal mortality rate
Neonataloge m: neonatologist
Neonatalogie f: neonatology
Neonatalogin f: neonatologist
Neon-Helium-Laser m: neon-helium laser
Neopallium nt: → *Neocortex*
Neopathie f: neopathy
Neophrenie f: neophrenia
Neoplasmie f: neoplasia, neoformation
cervicale intraepitheliale Neoplasie: cervical dysplasia, cervical intraepithelial neoplasia, dysplasia of cervix
konjunktivale intraepitheliale Neoplasie: conjunctival intraepithelial neoplasia
multiple endokrine Neoplasie: multiple endocrine neoplasia, multiple endocrine adenomatosis, pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis, polyendocrinoma, multiple endocrinomas, multiple endocrinopathy, endocrine polyglandular syndrome
multiple endokrine Neoplasie Typ I: Wermer's syndrome, multiple endocrine neoplasia I
multiple endokrine Neoplasie Typ IIa: Sipple's syndrome, multiple endocrine neoplasia IIa
multiple endokrine Neoplasie Typ IIb: mucosal neuro-ma syndrome, multiple endocrine neoplasia IIb
testikuläre intraepitheliale Neoplasie: testicular intraepithelial neoplasia
vulväre intraepitheliale Neoplasie: vulvar intraepithelial neoplasia
zervikale intraepitheliale Neoplasie: cervical intraepithelial neoplasia
Neoplasma nt: neoplasm, new growth, tumor, neoformation, blastoma, growth

- malignes Neoplasma:** malignant neoplasm, cancer
neoplastisch adj: relating to neoplasm, neoplastic
Neloprenhandschuhe pl: neoprene gloves
Nelopterin nt: neopterin
Nelolulbrum nt: neolulbrum
Nelostandard m: neotype
Nelostigmin nt: neostigmine
Nelostigminleffekt m: neostigmine effect
Nelostrilatium nt: neostriatum
Nelosynlephrin nt: phenylephrine
Nelotenie f: neoteny
Nelothalamus m: neothalamus
Nelotrombiculla autumnalis f: harvest mite, Trombicula autumnalis
Nelovalgina f: neovagina
Nelovaskularisation f: neovascularization
retinale Neovaskularisation: retinal neovascularization
subfoveale Neovaskularisation: subfoveal neovascularization
subretinale Neovaskularisation: subretinal neovascularization
Nelovaskularisationsglaukom nt: neovascular glaucoma
nelozeirebellar adj: → *neocerebellar*
nelozeirebellar adj: relating to the neocerebellum, neocerebellar
Nelozeirebellum nt: → *Neocerebellum*
Nelozytose f: neocytosis
Nephelometer nt: nephelometer, suspensimeter
Nephelometrie f: nephelometry
Nephelometrie mit Laserlicht: laser nephelometry
nephelometrisch adj: relating to nephelometry, nephelometric
Nephelopsie f: cloudy vision
Nephr-, nephr- präf.: → *Nephr-*
Nephrallgie f: pain in the kidney, nephralgia
Nephrrektasie f: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy
Nephrrektomie f: nephrectomy **eine Nephrektomie durchführen** nephrectomize
hintere Nephrektomie: posterior nephrectomy, lumbar nephrectomy
transabdominelle Nephrektomie: anterior nephrectomy, abdominal nephrectomy
transperitoneale Nephrektomie: laparonephrectomy
vordere Nephrektomie: → *transabdominelle Nephrektomie*
nephrrektomieieren vt: nephrectomize
Nephritis f, pl -tiden: inflammation of the renal parenchyma, nephritis
akute interstitielle Nephritis: acute interstitial nephritis
arteriosklerotische Nephritis: arteriosclerotic nephritis
bakterielle Nephritis: bacterial nephritis
Nephritis caseosa: cheesy nephritis, caseous nephritis
chronische Nephritis: Bright's disease
chronische interstitielle Nephritis: chronic interstitial nephritis
chronisch interstitielle destruierende Nephritis: chronic interstitial destructive nephritis
eitrige Nephritis: suppurative nephritis
Nephritis mit Entzündung der Bowman-Kapsel: capsular nephritis
Nephritis durch Escherichia coli: colinephritis
exsudative Nephritis: exudative nephritis
Nephritis gravidarum: nephritis of pregnancy
Nephritis haemorrhagica: hemorrhagic nephritis
hämorrhagische Nephritis: hemorrhagic nephritis
hereditäre chronische Nephritis: Alport's syndrome
interstitielle Nephritis: interstitial nephritis, fibrous nephritis
kongenitale Nephritis: congenital nephritis
Nephritis luica: syphilitic nephritis
luipode Nephritis: lupus nephritis
parenchymatöse Nephritis: parenchymatous nephritis
produktive Nephritis: productive nephritis
Nephritis saturnina: saturnine nephritis
syphilitische Nephritis: syphilitic nephritis
tubulo-interstitielle Nephritis: tubulointerstitial nephritis
verkäsende Nephritis: → *Nephritis caseosa*
nephritisch adj: relating to or affected with nephritis, nephritic
nephritogen adj: nephritogenic
Nephr-, nephr- präf.: renal, kidney, nephr(o)-, ren(o)-
nephroabdominal adj: relating to kidney and abdominal wall, nephroabdominal
Nephroangiopathie f: nephroangiopathy
Nephroangiiosklerose f: nephroangi sclerosis
Nephroblastom nt: Wilms' tumor, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenocarcinoma, embryonal adenomyosarcoma, adenomyosarcoma of kidney, embryonal sarcoma, embryonal nephroma
nephrogen adj: renogenic, nephrogenic
Nephrografie f: nephrography, renography
Nephrogramm nt: nephrogram
Nephrographie f: → *Nephrografie*
nephroid adj: kidney-shaped, reniform, nephroid
Nephrokalzinose f: nephrocalcinosis
primäre Nephrokalzinose: primary nephrocalcinosis
sekundäre Nephrokalzinose: secondary nephrocalcinosis
Nephrokapsulektomie f: nephrocapsectomy
Nephrolithelation f: nephrolitholysis
Nephrolith m: → *Nierenstein*
Nephrolithiasis f, pl -ses: nephrolithiasis
Nephrolitholapaxie, perkutane f: percutaneous nephrolitholapaxy
Nephrolitholyse f: nephrolitholysis
Nephrolithotomie f: nephrolithotomy, lithonephrotomy
Nephrologe m: nephrologist
Nephrologie f: nephrology
Nephrologin f: nephrologist
Nephrololyse f: 1. nephrolysis 2. nephrolysis
Nephrom nt: nephroma, nephroncus
Nephromalaxie f: nephromalacia
Nephromegallie f: nephromegaly, nephrauxe
Nephron nt: nephron, nephrone
Nephronophthie f: 1. nephronophthisis, nephrophthisis 2. tuberculosis of the kidney, nephrotuberculosis, nephronophthisis, nephrophthisis
familiäre juvenile Nephronophthise: familial juvenile nephronophthisis, familial juvenile nephrophthisis, medullary cystic disease, cystic disease of renal medulla
hereditäre idiopathische Nephronophthise: → *familiäre juvenile Nephronophthise*
Nephronophthisis f: → *Nephronophthise*
Nephropathia f: → *Nephropathie*
Nephropathia epidemica: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far

Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever

Nephropathia gravidarum: → *Nephritis gravidarum*

Nephropathie f: kidney disease, nephropathy, nephropathia, nephrosis, renopathy

chronische endemische Nephropathie: Balkan nephritis, Balkan nephropathia, Danubian endemic familial nephropathy

diabetische Nephropathie: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis

hypokaliämische Nephropathie: hypokalemic nephrosis, hydropic nephrosis, osmotic nephrosis, hypokalemic nephropathy, vacuolar nephrosis

kaliopenische Nephropathie: hypokalemic nephrosis, hydropic nephrosis, osmotic nephrosis, hypokalemic nephropathy, vacuolar nephrosis

kaliumverlierende Nephropathie: potassium-losing nephritis, potassium-losing nephropathy

obstruktive Nephropathie: obstructive nephropathy; acute postrenal kidney failure, obstructive renal failure

salzverlierende Nephropathie: salt-losing nephropathy

toxische Nephropathie: toxic nephrosis

Nephropathie-Taubheits-Syndrom nt: Alport's syndrome

nephropathisch adj: 1. causing nephropathy, nephropathic 2. relating to nephropathy, nephropathic

nephropathogen adj: nephropathogenic

Nephropelxie f: nephropexy

Nephrophthisis f: → *Nephronophthise*

Nephropoietin nt: nephropoietin

Nephropoietin nt: nephropoietin

nephropriv adj: renoprival

Nephroptose f: nephroptosis, nephroptosis

Nephropylleolografie f: nephropyelography

Nephropylleolographie f: → *Nephropyelografie*

Nephropylleolithotomie f: nephropyelolithotomy

Nephropylose f: nephropyosis

Nephrorrhagie f: nephrorrhagia, nephremorrhagia

Nephrorrhaphie f: nephrorrhaphy

Nephros m: kidney, ren

Nephrose f: 1. nephrosis 2. nephrosis, nephrotic syndrome, hydremic nephritis, hydropigenous nephritis, Epstein's nephrosis, Epstein's syndrome, degenerative nephritis, dropsical nephritis

cholämische Nephrose: cholemic nephrosis

chromoproteinurische Nephrose: chromoproteinuric nephrosis

hämoglobinurische Nephrose: hemoglobinuric nephrosis

larvierte Nephrose: larval nephrosis

melanurische Nephrose: melanuric nephrosis

myoglobinurische Nephrose: myoglobinuric nephrosis

toxische Nephrose: toxic nephrosis

Nephrose tuberculosa: tuberculous nephritis

tuberkulöse Nephrose: tuberculous nephritis

Nephrosiallidose f: nephrosialidosis

Nephrosis f: → *Nephrose*

Nephrosklerose f: nephrosclerosis

benigne Nephrosklerose: benign nephrosclerosis, hyaline arteriolar nephrosclerosis

diabetische Nephrosklerose: Kimmelstiel-Wilson disease, Kimmelstiel-Wilson syndrome, diabetic glomerulosclerosis, diabetic nephrosclerosis, nodular glomerulosclerosis, intercapillary glomerulosclerosis

interkapilläre Nephrosklerose: arteriolar nephrosclerosis, intercapillary nephrosclerosis, arteriolonephrosclerosis

maligne Nephrosklerose: hyperplastic arteriolar nephrosclerosis, malignant nephrosclerosis, Fahr-Volhard disease

primäre maligne Nephrosklerose: primary malignant nephrosclerosis

sekundäre maligne Nephrosklerose: secondary malignant nephrosclerosis

senile Nephrosklerose: senile nephrosclerosis, arterial nephrosclerosis, arterionephrosclerosis

Nephrosonephritis f, pl -tiden: nephrosonephritis

akute hämorrhagische Nephrosonephritis: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever

nephrosonephritisch adj: relating to or marked by nephrosonephritis, nephrosonephritic

Nephrostomie f: nephrostomy

nephrotisch adj: relating to or caused by nephrosis, nephrotic

Nephroitom nt: nephrotome, nephromere, middle plate

Nephroitomie f: nephrotomy

Nephroitomografie f: nephrotomography

Nephroitomogramm nt: nephrotomogram

Nephroitomographie f: → *Nephrotomografie*

Nephroitoxin nt: nephrotoxin

nephrotoxisch adj: nephrotoxic

Nephrotoxicität f: nephrotoxicity, renal toxicity

nephrotrop adj: nephrotropic, renotropic

Nephroureterektomie f: nephroureterectomy, ureteronephrectomy

Nephroureterektomie f: nephroureterectomy

Nephrozele f: nephrocele

Nephrozöl nt: nephrocele, nephrocelom

Neptunium nt: neptunium

Nerium Olleianid nt: oleanid

Neri-Zeichen nt: Neri's sign

Nernst-Gleichung f: Nernst equation

Nernst-Potential nt: Nernst potential

Nerv m: nerve um einen Nerv herum (liegend) perineural

adrenerge Nerven: adrenergic fibers, adrenergic nerve fibers

afferenter Nerv: afferent nerve, centripetal nerve

depressorischer Nerv: depressor nerve, depressor

efferenter Nerv: efferent nerve, centrifugal nerve

gemischter Nerv: mixed nerve

markloser Nerv: nonmyelinated nerve

motorischer Nerv: motor nerve

parasympathischer Nerv: parasympathetic nerve

peripherer Nerv: peripheral nerve

postganglionärer Nerv: postganglionic nerve

sekretomotorische Nerven: secretomotor nerves

sekretorischer Nerv: secretory nerve

sensibler Nerv: sensory nerve

sensorischer Nerv: sensory nerve

somatischer Nerv: somatic nerve

somatomotorische Nerven: somatic nerves

somatosensible Nerven: somatosensory nerves

sympathischer Nerv: sympathetic nerve

toter Nerv: dead nerve

vasodilatatorischer Nerv: vasodilator nerve

- vasokonstriktorischer Nerv:** vasoconstrictor nerve
vasomotorischer Nerv: vasomotor nerve
vasosensorischer Nerv: vasosensory nerve
viszeromotorische Nerven: visceromotor nerves
viszerosensible Nerven: viscerosensory nerves
nerival *adj:* relating to nerve(s) or the nervous system, neural, nervous
Nerve-excitability-Test *m:* nerve excitability test
Nervenlabriss *m:* nerve avulsion, nerve evulsion
nervenähnlich *adj:* nerve-like, neuroid
Nervenaktionspotential *nt:* nerve action potential
Nervenaktionspotential *nt:* nerve action potential
Nervenaktionsstrom *m:* nerve-action current
Nervenanaastomose *f:* neuroanastomosis
Nervenanspannung *f:* nervous tension, nervous strain
nervenartig *adj:* nerve-like, neuroid
Nervenarzt *m:* neurologist
Nervenärztin *f:* neurologist
Nervenast *m:* nerve branch, ramus
Nervenauflösung *f:* neurolysis
nervenaufreibend *adj:* nerve-wracking, nerve-racking
Nervenbahn *f:* path of conduction, path, pathway, tract
Nervenbelastung *f:* nervous strain, trial (*für jdn.* to)
Nervenblock *m:* 1. nerve block, block, blockade 2. nerve block, neural blockade, nerve block anesthesia
Nervenblockade *f:* nerve block, neural blockade, nerve block anesthesia
Nervenbündel *nt:* 1. (*anatom.*) nerve bundle, nerve fascicle, fasciculus 2. (*inf.*) bundle, nervous wreck, basket case
Nervendehnung *f:* neuragmia
therapeutische Nervendehnung: nerve stretching, neurotonia, neurotony, neurectasia, neurectasy, neurotension
Nervendeckompression *f:* nerve decompression, neurolysis
Nervendruckpunkte *pl:* trigger points, nerve pressure points
Nervendurchtrennung *f:* neurotomy
Nervenektropie *f:* neuropsopia, neuropsopy
Nervendigung *f:* nerve ending, teloneuron
freie Nervendigung: free nerve ending, non-capsular nerve ending
synaptische Nervendigung: synaptic terminal
Nervendkörperchen *pl:* encapsulated nerve endings, terminal nerve corpuscles, nerve end corpuscles, end-organs
Nervendkörperchen der Genitalregion: genital corpuscles
Nervendorgane *pl:* nerve end-organs, neural end-organs
Nervendpotential *nt:* nerve-terminal potential
erregendes Nervendpotential: excitatory nerve-terminal potential
inhibitorisches Nervendpotential: inhibitory nerve-terminal potential
Nervendpotential *nt:* → *Nervendpotential*
Nerventladung *f:* nervous discharge
Nerventzündung *f:* → *Neuritis*
Nervenkrankung *f:* neuropathy
nicht-entzündliche Nervenerkrankung: neuropathy
Nervenregbarkeitstest *m:* nerve excitability test
Nervenweichung *f:* neuromalacia, neuromalaxia
Nervenfaser *f:* neurofiber, neurofibra, nerve fiber
afferente Nervenfasern: afferent fibers, afferent nerve fibers, afferent neurofibers
cholinerge Nervenfasern: cholinergic fibers
efferente Nervenfasern: efferent fibers, efferent nerve fibers, efferent neurofibers
extragemmale Nervenfasern: extragemmal fibers
intragemmale Nervenfasern: intragemmal fibers
markarme Nervenfasern: poorly myelinated fiber
markhaltige Nervenfasern: myelinated fiber, medullated fiber, medullated nerve fiber, myelinated nerve fiber
marklose Nervenfasern: nonmedullated nerve fiber, unmyelinated nerve fiber, nonmyelinated nerve fiber
markreiche Nervenfasern: richly myelinated fiber
motorische Nervenfasern: motor fibers, motor nerve fibers
myelinfreie Nervenfasern: → *marklose Nervenfasern*
myelinisierte Nervenfasern: → *markhaltige Nervenfasern*
von einer Myelinscheide umgebene Nervenfasern: → *markhaltige Nervenfasern*
postganglionäre Nervenfasern: postganglionic fibers, postganglionic nerve fibers, postganglionic neurofibers
prädentale Nervenfasern: preterminal nerve fiber, preterminal nerve
präganglionäre Nervenfasern: preganglionic fibers, preganglionic nerve fibers, preganglionic neurofibers
Nervenfasern der Schweißdrüsen: sudomotor fibers
somatische Nervenfasern: somatic fibers, somatic nerve fibers, somatic neurofibers
somatoafferente Nervenfasern: somatoafferent fibers
somatoefferente Nervenfasern: somatoefferent fibers
tangentiale Nervenfasern: tangential fibers, tangential nerve fibers, tangential neurofibers
tangenziale Nervenfasern: → *tangentiale Nervenfasern*
viszerale Nervenfasern: visceral fibers, visceral nerve fibers, visceral neurofibers
viszeroafferente Nervenfasern: viscerosensory fibers
viszeroefferente Nervenfasern: viscerosensory fibers
Nervenfaserbündel *nt:* nerve fascicle, fasciculus
sensibles Nervenfaserbündel: sensory nerve fiber bundle
Nervenfaserlage *f:* layer of nerve fibers
Nervenfaserstrang *m:* nerve fascicle, fasciculus
Nervenfaserzeichnung, reitinale *f:* retinal nerve fiber bundles
Nervenfaser *m:* → *Neuropil*
Nervengas *nt:* nervous gas, nerve gas
Nervengeflecht *nt:* nerve plexus, neuroplexus, plexus, network, net
autonomes Nervengeflecht: autonomic plexus, visceral plexuses
vegetatives Nervengeflecht: → *autonomes Nervengeflecht*
Nervengewebe *nt:* nerve tissue, nervous tissue
Nervengift *nt:* nerve poison
Nervengiftigkeit *f:* neurotoxicity
Nervenhaken *m:* nerve hook
Nervenheilanstalt *f:* mental hospital, mental institution, psychiatric hospital
Nervenheilkunde *f:* → *Neurologie*
Nervenheilmittel *nt:* nervine
Nerveneimpuls *m:* impulse, nerve impulse, neural impulse
Nervenkelch *m:* nerve calyx
Nervenkern *m:* nucleus
Nervenklinik *f:* → *Nervenheilstätte*
Nervenkäuel *m:* glomus, glome
Nervenknoten *m:* ganglion, nerve ganglion, neural ganglion, neuroganglion
Nervenkompresion *f:* nerve compression

Nervenkompressionssyndrom *nt*: entrapment neuropathy
Nervenkraft *f*: mental energy/strength, nervous strength
nervenkrank *adj*: neurotic; neuropathic
Nervenkrankle *m/f*: neurotic
Nervenkrankheit *f*: 1. neurosis 2. (*neurolog.*) neuropathy
Nervenkrise *f*: fit of nerves, attack of nerves
Nervenlähmung *f*: palsy, paralysis
Nervenleiden *nt*: neuropathy
Nervenleitungsgeleschwindigkeit *f*: nerve conduction velocity
nervenlos *adj*: nerveless
Nervenluxation *f*: nerve dislocation
Nervenmapping *nt*: nerve mapping
Nervenmark *nt*: myelin
Nervennaht *f*: nerve suture, neuroorrhaphy, neurosuture
interfaszikuläre Nervennaht: bundle repair, group fascicular repair
perineurale Nervennaht: fascicular repair
primäre Nervennaht: epineurial repair
sekundäre Nervennaht: interfascicular nerve grafting
Nervenpfropfung *f*: end-to-side nerve graft
Nervenplastik *f*: neuroplasty
Nervenplexus *m*: nerve plexus, neuroplexus, plexus, network, net
autonomer Nervenplexus: autonomic plexus, visceral plexus
subepithelialer Nervenplexus: subepithelial nerve plexus
vegetativer Nervenplexus: → *autonomer Nervenplexus*
vegetativer Nervenplexus für den oberen Mastdarm: superior rectal plexus, superior hemorrhoidal plexus
vegetativer Nervenplexus für den unteren Mastdarm: inferior rectal plexus
Nervenpotential *nt*: nerve potential, neuropotential
Nervenpotential *nt*: nerve potential, neuropotential
Nervenzuckung *f*: nerve point massage
Nervenregeneration *f*: nerve regeneration, neurangensis
Nervenresektion *f*: neurectomy, neuroectomy
Nervenriss *m*: neuragmia
Nervensanatorium *nt*: → *Nervenheilstätte*
Nervenschäden *m*: → *Nervenschädigung*
nervenschädigend *adj*: neurotoxic
Nervenschädigung *f*: nerve damage, nerve injury, nerve trauma, nerve lesion; neuropathy
berufsbedingte Nervenschädigung: occupational neuropathy
Nervenschädigung durch Einklemmung: entrapment neuropathy
Nervenscheide *f*: nerve sheath
Nervenscheiden tumor *m*: nerve sheath tumor
Nervenschmerz *m*: → *Nervenschmerzen*
Nervenschmerzen *pl*: nerve pain, neuralgia, neurodynia
Nervenschnitt *m*: neurotomy
nervenschwach *adj*: neurasthenic, nervous, tense; unrestful, restless; irritable
Nervenschwäche *f*: → *Neurasthenie*
Nervenschwerhörigkeit *f*: neural deafness
Nervensegment *nt*: spinal segment
Nervensklerose *f*: neurosclerosis
Nervenstamm *m*: nerve trunk, trunk, truncus, stem, body
Nervenstimulation *f*: nerve stimulation
transkutane elektrische Nervenstimulation: transcutaneous electrical nerve stimulation
Nervenstimulator *m*: nerve stimulator

elektrischer Nervenstimulator: electric nerve stimulator
Nervenstimulation *f*: nerve stimulation
Nervenstrang *m*: nerve cord; nerve trunk, trunk
Nervenstumpf *m*: nerve stump
Nervensystem *nt*: nervous system, systema nervosum
vom Nervensystem ausgehend nervous
animales Nervensystem: somatic system, somatic nervous system
autonomes Nervensystem: autonomic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
intramurales Nervensystem: intramural system
parasymphathisches Nervensystem: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
peripheres Nervensystem: peripheral nervous system
somatisches Nervensystem: somatic system, somatic nervous system
sympathisches Nervensystem: sympathetic nervous system, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
vegetatives Nervensystem: → *autonomes Nervensystem*
zentrales Nervensystem: central nervous system
Nerventeilentfernung *f*: neurectomy, neuroectomy
Nerventransplantation *nt*: nerve graft
Nerventransplantation *f*: nerve graft, nerve grafting
Nerventrauma *nt*: nerve damage, nerve injury, nerve trauma, nerve lesion, neurotrauma, neurotrosis
Nervenüberreizung *f*: → *Nervenanspannung*
Nervenverletzung *f*: → *Nerventrauma*
Nervenversorgung *f*: nerve supply
motorische Nervenversorgung: motor nerve supply
sensible Nervenversorgung: sensory nerve supply
Nervenwachstumsfaktor *m*: nerve growth factor
Nervenwurzel *f*: nerve root, radix; radicle, radícula
Nervenwurzeln *pl*: nerve roots, radices
Nervenzelle *f*: neuron, neurone, nerve cell, neurocyte
afferente Nervenzelle: afferent neuron
apolare Nervenzelle: apolar cell, apolar neuron
arkyochrome Nervenzelle: arkyochrome
arkyostichochrome Nervenzelle: arkyostichochrome
bipolare Nervenzelle: bipolar neuron, bipolar, bipolar cell
efferente Nervenzelle: efferent neuron
motorische Nervenzelle: motor cell, motoneuron, motor neuron, somatomotor root cell
multipolare Nervenzelle: multipolar neuron
neurosekretorische Nervenzelle: neurosecretory neuron, neurosecretory nerve cell, neurosecretory cell
pseudounipolare Nervenzelle: pseudounipolar neuron, pseudounipolar nerve cell, pseudounipolar cell
sensible Nervenzelle: sensory neuron
unipolare Nervenzelle: unipolar neuron, unipolar cell
Nervenzellentzündung *f*: celluloneuritis
Nervenzentrum *nt*: nerve center
Nervenzerrung *f*: neuragmia
Nervenzusammenbruch *m*: nervous breakdown, nervous collapse, mental breakdown
Nervilium *nt, pl -na*: nervine
nervlich *adj*: → *nerval*
Nervon *nt*: nervone, nervon
Nervonsäure *f*: nervonic acid
nervös *adj*: 1. nervous, tense; unrestful, restless; irritable, excitable 2. nervous, neural
Nervosität *f*: nervousity, nervousness, nerves, unrest, rest-

lessness, irritability, excitability, excitableness, tenseness

Nervus m, pl -vi: nerve, nervus

Nervus abducens: abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve

Nervus accessorius: accessory nerve, spinal accessory nerve, eleventh cranial nerve, eleventh nerve, nerve of Willis

Nervus acusticus: →*Nervus vestibulocochlearis*

Nervi alveolares superiores: superior alveolar nerves

Nervus alveolaris inferior: inferior alveolar nerve, inferior dental nerve

Nervus ampullaris anterior: anterior ampullar nerve

Nervus ampullaris lateralis: lateral ampullar nerve

Nervus ampullaris posterior: posterior ampullar nerve

Nervi anales inferiores: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves

Nervi anales superiores: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves

Nervus anococcygeus: anococcygeal nerve

Nervi auriculares anteriores: anterior auricular nerves

Nervus auricularis magnus: great auricular nerve

Nervus auricularis posterior: posterior auricular nerve

Nervus auriculotemporalis: auriculotemporal nerve

Nervus autonomicus: autonomic nerve, visceral nerve

Nervus axillaris: axillary nerve, circumflex nerve

Nervus buccalis: buccal nerve, buccinator nerve

Nervus canalis pterygoidei: nerve of pterygoid canal

Nervi cardiaci thoracici: thoracic cardiac nerves

Nervus cardiacus cervicalis inferior: inferior cervical cardiac nerve, inferior cardiac nerve

Nervus cardiacus cervicalis medius: middle cervical cardiac nerve, middle cardiac nerve

Nervus cardiacus cervicalis superior: superior cervical cardiac nerve, superior cardiac nerve

Nervi carotici externi: external carotid nerves

Nervi caroticotypanici: caroticotypanic nerves

Nervus caroticus internus: internal carotid nerve

Nervi cavernosi clitoridis: cavernous nerves of clitoris

Nervi cavernosi penis: cavernous nerves of penis

Nervi cervicales: cervical nerves, cervical spinal nerves

Nervi ciliares breves: short ciliary nerves

Nervi ciliares longi: long ciliary nerves

Nervi clunium inferiores: inferior cluneal nerves

Nervi clunium medii: middle cluneal nerves

Nervi clunium superiores: superior cluneal nerves

Nervus coccygeus: coccygeal nerve

Nervus cochlearis: cochlear nerve

Nervi craniales: cranial nerves

Nervus curvaturae minoris anterior: anterior nerve of lesser curvature

Nervus curvaturae minoris posterior: posterior nerve of lesser curvature

Nervus cutaneus: cutaneous nerve

Nervus cutaneus antebrachii lateralis: lateral cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus antebrachii medialis: medial cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus antebrachii posterior: posterior cutaneous nerve of forearm

Nervus cutaneus brachii lateralis inferior: inferior lateral cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus brachii lateralis superior: superior lateral cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus brachii medialis: medial cutaneous

nerve of arm, Wrisberg's nerve

Nervus cutaneus brachii posterior: posterior cutaneous nerve of arm

Nervus cutaneus dorsalis intermedius: medial cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus dorsalis lateralis: lateral dorsal cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus dorsalis medialis: medial dorsal cutaneous nerve of foot

Nervus cutaneus femoralis posterior: posterior cutaneous nerve of thigh, posterior femoral cutaneous nerve, small sciatic nerve

Nervus cutaneus femoris lateralis: lateral cutaneous nerve of thigh, lateral femoral cutaneous nerve

Nervus cutaneus femoris posterior: posterior cutaneous nerve of thigh

Nervus cutaneus perforans: perforating cutaneous nerve

Nervus cutaneus surae lateralis: lateral cutaneous nerve of calf, lateral sural cutaneous nerve

Nervus cutaneus surae medialis: medial cutaneous nerve of calf, medial sural cutaneous nerve

Nervus depressor: depressor nerve

Nervus depressor dexter: right cardiac depressor nerve

Nervus depressor sinister: left cardiac depressor nerve

Nervi digitales dorsales manus nervi radialis: dorsal digital nerves of radial nerve

Nervi digitales dorsales manus nervi ulnaris: dorsal digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales dorsales pedis: dorsal digital nerves of foot

Nervi digitales palmares communes nervi mediani: common palmar digital nerves of median nerve

Nervi digitales palmares communes nervi ulnaris: common palmar digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales palmares proprii nervi mediani: proper palmar digital nerves of median nerve

Nervi digitales palmares proprii nervi ulnaris: proper palmar digital nerves of ulnar nerve

Nervi digitales plantares communes nervi plantaris lateralis: common plantar digital nerves of lateral plantar nerve

Nervi digitales plantares communes nervi plantaris medialis: common plantar digital nerves of medial plantar nerve

Nervi digitales plantares proprii nervi plantaris lateralis: proper plantar digital nerves of lateral plantar nerve

Nervi digitales plantares proprii nervi plantaris medialis: proper plantar digital nerves of medial plantar nerve

Nervus dorsalis clitoridis: dorsal nerve of clitoris

Nervus dorsalis penis: dorsal nerve of penis

Nervus dorsalis scapulae: dorsal nerve of scapula

Nervi encephalici: cerebral nerves, cranial nerves, encephalic nerves

Nervi erigentes: pelvic splanchnic nerves

Nervus ethmoidalis anterior: anterior ethmoidal nerve

Nervus ethmoidalis posterior: posterior ethmoidal nerve

Nervus facialis: facial nerve, seventh cranial nerve, intermediofacial nerve, seventh nerve

Nervus femoralis: femoral nerve

Nervus fibularis communis: →*Nervus peroneus communis*

Nervus fibularis profundus: →*Nervus peroneus profundus*

Nervus fibularis superficialis: →*Nervus peroneus superficialis*

Nervus frontalis: frontal nerve

Nervus genitofemoralis: genitofemoral nerve

Nervus glossopharyngeus: glossopharyngeal nerve, ninth cranial nerve, ninth nerve

Nervus gluteus inferior: inferior gluteal nerve

Nervus gluteus superior: superior gluteal nerve

Nervus hypogastricus: hypogastric nerve

Nervus hypoglossus: hypoglossal nerve, hypoglossal, hypoglossus, twelfth cranial nerve, motor nerve of tongue, twelfth nerve

Nervus iliohypogastricus: iliohypogastric nerve

Nervus ilioinguinalis: ilioinguinal nerve

Nervus iliohypubicus: →*Nervus iliohypogastricus*

Nervus infraorbitalis: infraorbital nerve

Nervus infratrochlearis: infratrochlear nerve

Nervi intercostales: intercostal nerves, anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves

Nervi intercostobrachiales: intercostobrachial nerves

Nervus intercostobrachialis: intercostobrachial nerve

Nervus intermediofacialis: →*Nervus facialis*

Nervus intermedius: intermediate nerve, intermediary nerve, Wrisberg's nerve

Nervus interosseus antebrachii anterior: anterior interosseous nerve of forearm

Nervus interosseus antebrachii posterior: posterior interosseous nerve of forearm

Nervus interosseus cruris: interosseous nerve of leg

Nervus ischiadicus: sciatic nerve, ischiadic nerve

Nervus jugularis: jugular nerve

Nervi labiales anteriores: anterior labial nerves

Nervi labiales posteriores: posterior labial nerves

Nervus lacrimalis: lacrimal nerve

Nervus laryngeus inferior: inferior laryngeal nerve

Nervus laryngeus recurrens: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve, recurrent laryngeal nerve

Nervus laryngeus superior: superior laryngeal nerve

Nervus lingualis: lingual nerve

Nervi lumbales: lumbar nerves, lumbar spinal nerves

Nervus lumbosacralis: femoral branch of genitofemoral nerve

Nervus mandibularis: mandibular nerve, mandibular division of trigeminal nerve, third division of trigeminal nerve

Nervus massetericus: masseteric nerve

Nervus maxillaris: maxillary nerve, maxillary division of trigeminal nerve, second division of trigeminal nerve

Nervus meatus acustici externi: nerve of external acoustic meatus

Nervus medianus: median nerve

Nervus mentalis: mental nerve

Nervus mixtus: mixed nerve

Nervus motorius: motor nerve

Nervus musculi obturatorii interni: internal obturator nerve

Nervus musculi piriformis: piriform nerve

Nervus musculi quadrati femoris: nerve of quadratus muscle of thigh

Nervus musculi tensoris tympani: nerve of tensor tympani muscle

Nervus musculi tensoris veli palatini: nerve of tensor veli palatini muscle

Nervus musculocutaneus: musculocutaneous nerve

Nervus mylohyoideus: mylohyoid nerve

Nervus nasociliaris: nasociliary nerve

Nervus nasopalatinus: nasopalatine nerve, Scarpa's nerve, nerve of Cotunnus

Nervus obturatorius: obturator nerve

Nervus obturatorius accessorius: accessory obturator nerve

Nervus obturatorius internus: →*Nervus musculi obturatorii interni*

Nervus occipitalis major: greater occipital nerve

Nervus occipitalis minor: lesser occipital nerve

Nervus occipitalis tertius: third occipital nerve

Nervus oculomotorius: oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve, oculomotorius

Nervus olfactorius: olfactory nerve, olfactory fibers, first nerve, first cranial nerve, nerve of smell

Nervus ophthalmicus: ophthalmic nerve, first division of trigeminal nerve, ophthalmic division of trigeminal nerve

Nervus opticus: optic nerve, second cranial nerve, second nerve

Nervi palatini minores: lesser palatine nerves, medial/middle/posterior palatine nerves

Nervus palatinus major: anterior palatine nerve, greater palatine nerve

Nervus pectoralis lateralis: lateral pectoral nerve

Nervus pectoralis medialis: medial pectoral nerve

Nervi perineales: perineal nerves

Nervus peroneus communis: common fibular nerve, common peroneal nerve

Nervus peroneus profundus: deep fibular nerve, musculocutaneous nerve of leg, deep peroneal nerve

Nervus peroneus superficialis: superficial fibular nerve, musculocutaneous nerve of foot, superficial peroneal nerve

Nervus petrosus major: greater petrosal nerve

Nervus petrosus minor: lesser petrosal nerve

Nervus petrosus profundus: deep petrosal nerve

Nervus pharyngeus: pharyngeal nerve

Nervi phrenici accessorii: accessory phrenic nerves

Nervus phrenicus: phrenic nerve, diaphragmatic nerve

Nervus pinealis: pineal nerve

Nervus piriformis: →*Nervus musculi piriformis*

Nervus plantaris lateralis: lateral plantar nerve

Nervus plantaris medialis: medial plantar nerve

Nervus presacralis: presacral nerve, Latarjet's nerve, superior hypogastric plexus

Nervus pterygoideus lateralis: lateral pterygoid nerve, external pterygoid nerve

Nervus pterygoideus medialis: medial pterygoid nerve, internal pterygoid nerve

Nervus pudendus: pudendal nerve, pudic nerve

Nervus radialis: radial nerve

Nervi rectales inferiores: →*Nervi anales inferiores*

Nervus recurrens: →*Nervus laryngeus recurrens*

Nervus sacularis: sacular nerve

Nervi sacrales: sacral nerves, sacral spinal nerves

Nervus saphenus: saphenous nerve

Nervi scrotales anteriores: anterior scrotal nerves

Nervi scrotales posteriores: posterior scrotal nerves

Nervus sensorius: sensory nerve

Nervus spermaticus externus: genital branch of genitofemoral nerve

Nervi spinales: spinal nerves

Nervus spinosus: meningeal branch of mandibular nerve

Nervi splanchnici lumbales: lumbar splanchnic nerves
Nervi splanchnici pelvici: pelvic splanchnic nerves
Nervi splanchnici sacrales: sacral splanchnic nerves
Nervus splanchnicus imus: lowest splanchnic nerve, lowest thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus major: greater splanchnic nerve, major splanchnic nerve, greater thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus minor: lesser splanchnic nerve, inferior splanchnic nerve, minor splanchnic nerve, lesser thoracic splanchnic nerve
Nervus splanchnicus thoracicus major: → *Nervus splanchnicus major*
Nervus splanchnicus thoracicus minor: → *Nervus splanchnicus minor*
Nervus stapedius: stapedial nerve, stapedius nerve
Nervus statoacusticus: → *Nervus vestibulocochlearis*
Nervus subclavius: subclavian nerve
Nervus subcostalis: subcostal nerve
Nervus sublingualis: sublingual nerve
Nervus suboccipitalis: suboccipital nerve
Nervi subscapulares: subscapular nerves
Nervi supraclaviculares: supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares intermedii: intermediate supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares laterales: lateral supraclavicular nerves
Nervi supraclaviculares mediales: medial supraclavicular nerves
Nervus supraorbitalis: supraorbital nerve
Nervus suprascapularis: suprascapular nerve
Nervus supratrochlearis: supratrochlear nerve
Nervus suralis: sural nerve
Nervus sympathicus: sympathetic nervous system, sympathicus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
Nervi temporales profundi: deep temporal nerves
Nervus terminalis: terminal nerve
Nervi thoracici: thoracic nerves, thoracic spinal nerves
Nervus thoracicus longus: long thoracic nerve
Nervus thoracodorsalis: thoracodorsal nerve
Nervus tibialis: tibial nerve
Nervus transversus cervicalis: transverse cervical nerve, transverse nerve of neck
Nervus transversus colli: → *Nervus transversus cervicalis*
Nervus trigeminus: trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve, trigeminal
Nervus trochlearis: trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve
Nervus tympanicus: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
Nervus ulnaris: ulnar nerve, cubital nerve
Nervus utricularis: utricular nerve
Nervus utriculoampullaris: utriculoampullar nerve
Nervi vaginales: vaginal nerves
Nervus vagus: vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve, vagus
Nervi vasorum: nerves of vessels
Nervus vertebralis: vertebral nerve
Nervus vestibularis: vestibular nerve
Nervus vestibulocochlearis: vestibulocochlear nerve, acoustic nerve, auditory nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Nervus Vidianus: → *Nervus canalis pterygoidei*
Nervus Viddii: → *Nervus canalis pterygoidei*

Nervus visceralis: → *Nervus autonomicus*
Nervus zygomaticus: zygomatic nerve
Nesidioloblast m: nesidioblast, islet cell
Nesidioloblastom nt: nesidioblastoma, islet adenoma, islet cell adenoma
Nesidiolom nt: → *Nesidioblastom*
Nes/sel f: nettle
Nes/sel/aus/schlag m: → *Nesselsucht*
Nes/sel/bildung f: urtication
Nes/sel/fieber nt: → *Nesselsucht*
Nes/sel/kapsel f: nettle cell, nematocyst, cnida, cnidocyst
Nes/sel/sucht f: nettle rash, urticaria, urticatio, uredo, hives
Nes/sel/zelle f: cnidoblast
Nest nt: nest, nidus
NET Abk.: Norephedrin-Theophyllin
Netherton-Syndrom nt: Netherton's syndrome
Netilmilcin nt: netilmicin
NET-OEN Abk.: Norethisteronönanth
Nettleship-Erkrankung f: → *Nettleship-Syndrom*
Nettleship-Krankheit f: Nettleship's disease, mastocytosis syndrome
Nettleship-Syndrom nt: Nettleship's disease
net/ito adj: net
Net/it/gel/wicht nt: net weight
Net/it/ol/strom m: net current, net flow
Net/it/ol/stromung f: net current, net flow
Net/it/ol/trans/port m: net transport
Net/it/ol/ver/schie/bung f: net shift
Net/it/wert m: net value
Netz nt: epiploon, omentum
großes Netz: greater epiploon, greater omentum, epiploon, gastrocolic omentum, colic omentum
kleines Netz: lesser epiploon, lesser omentum, gastrohepatic omentum, Willis' pouch
Netzi/ap/pal/rat m: Golgi complex, Golgi body, Golgi apparatus
netz/la/r/tig adj: netlike, reticular, reticulate, reticulated, retiform, areolar, netted, textiform
Netzi/laul/ge nt: compound eye
Netzi/beu/te/l m: omental bursa, omental sac, epiploic sac, lesser sac of peritoneal cavity, lesser peritoneal cavity
Netzi/beu/te/l/lä/si/te der Arteria gastrointestinalis dextra pl: epiploic branches of right gastroepiploic artery, epiploic branches of right gastrointestinal artery, omental branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastrointestinal artery
Netzi/beu/te/l/lä/si/te der Arteria gastrointestinalis sinistra pl: epiploic branches of left gastroepiploic artery, epiploic branches of left gastrointestinal artery, omental branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastrointestinal artery
Netzi/bil/dung f: plexus formation
Netzi/bruch m: epiplocele
Netzi/deckung f: omental patch closure
Netzdeckung einer Darmperforation: omental enteroceleisis
Netzi/ent/zün/dung f: epiploitis
Netzi/form/al/tion f: → *Netzbildung*
netz/förm/ig adj: → *netzartig*
Netzi/haut f: retina, nervous tunic of eyeball, optomeninx
innerhalb der Netzhaut (liegend) intraretinal unter der Netzhaut (liegend) beneath the retina, subretinal
Netzi/haut/abblö/sung f: detached retina, detachment of retina, retinal detachment
periphere Netzhautablösung: disinsertion
Netzi/haut/al/dap/ta/il/ion f: retinal adaptation



Netzhaut-Aderhaut-Kolobom *nt*: coloboma of the choroid

Netzhautanigiogliomatoise *f*: Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, cerebroretinal angiomatosis, retinocerebral angiomatosis

Netzhautanpaspung *f*: retinal adaptation

Netzhautalplaisie *f*: retinal aplasia

Netzhautarteriolarie *f*: → *Netzhautarteriole*

Netzhautarteriolarie *f*: arteriole of retina

mediale Netzhautarteriole: medial arteriole of retina

obere mediale Netzhautarteriole: superior nasal arteriole of retina

obere nasale Netzhautarteriole: superior nasal arteriole of retina

obere seitliche Netzhautarteriole: superior temporal arteriole of retina

obere temporale Netzhautarteriole: superior temporal arteriole of retina

untere mediale Netzhautarteriole: inferior nasal arteriole of retina

untere nasale Netzhautarteriole: inferior nasal arteriole of retina

untere seitliche Netzhautarteriole: inferior temporal arteriole of retina

untere temporale Netzhautarteriole: inferior temporal arteriole of retina

Netzhautaltrophie *f*: neurodeatrophia

Netzhautbild *nt*: retinal image

Netzhautdelgeineralition *f*: retinal degeneration

Netzhautdysplaisie *f*: retinal aplasia, retinal dysplasia

Netzhautentzündung *f*: inflammation of the retina, retinitis

Netzhauterkrankung *f*: retinopathy, retinosis

nicht-entzündliche Netzhauterkrankung: retinopathy, retinosis

Netzhauterweichung *f*: retinomalacia

Netzhautgefäße *pl*: blood vessels of retina

Netzhautinfiltration, leukämische *f*: leukemic retinopathy, leukemic retinitis

Netzhautkolobom *nt*: coloboma of retina

Netzhautpunkte *pl*: retinal points

disparate Netzhautpunkte: disparate points

korrespondierende Netzhautpunkte: corresponding points, identical points

Netzhautrezeptor *m*: retinal receptor

Netzhautrivalität *f*: retinal rivalry, binocular rivalry

netzhautschädigend *adj*: retinotoxic

netzhautschädlich *adj*: retinotoxic

Netzhautschlagader, zentrale *f*: central artery of retina, Zinn's artery

Netzhautschmerz *m*: pain in the retina, neurodealgia

Netzhautspalt *m*: retinoschisis

Netzhautspalte *f*: retinoschisis

Netzhautspaltung *f*: retinoschisis

Netzhautvene *f*: venule of retina

mediale Netzhautvene: medial venule of retina

obere laterale Netzhautvene: superior temporal venule of retina

obere mediale Netzhautvene: superior nasal venule of retina

obere nasale Netzhautvene: superior nasal venule of retina

obere temporale Netzhautvene: superior temporal venule of retina

untere laterale Netzhautvene: inferior temporal venule of retina

untere mediale Netzhautvene: inferior nasal venule of retina

untere nasale Netzhautvene: inferior nasal venule of retina

untere temporale Netzhautvene: inferior temporal venule of retina

Netzläppchen *nt*: omental patch

Netzlapfen *m*: omental graft

Netzmittel *nt*: wetting agent, surface-active agent

Netznaht *f*: epiplorrhaphy, omentorrhaphy

Netzplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty

Netzspannung *f*: mains voltage, supply voltage

Netztorision *f*: omental volvulus, omentovolvulus

Netztransplantat *nt*: mesh graft

Netzwerk *nt*: 1. (*anatom.*) network, net, rete, reticulation

2. (*a. techn.*) network, net, netting, meshwork

Netzzipfel *m*: omental patch

Netzzyste *f*: omental cyst

neu *adj*: new; fresh; (*Wunde*) green

Neubauer-Zählkammer *f*: Neubauer's counting chamber

Neuberg-Ester *m*: fructose-6-phosphate, Neuberg ester

Neubildung *f*: 1. formation; (*a. biolog., physiolog.*) regeneration

2. (*patholog.*) neoplasm, new growth, tumor, neoformation, blastoma, growth

Neuein-stellung *f*: readjustment

Neufeld-Reaktion *f*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling

neugelboren *adj*: newborn, neonate

Neugelboleine *nt*: newborn, newly born baby, newborn infant, neonate

Neugelboleinenakne *f*: neonatal acne

Neugelboleinenalpolelexie *f*: neonatal apoplexy, apoplexy of the newborn

Neugelboleinenalphyxie *f*: asphyxia of the newborn, neonatal asphyxia, respiratory failure in the newborn

Neugelboleinenerythroblastose *f*: fetal erythroblastosis, hemolytic anemia of the newborn, hemolytic disease of the newborn

Neugelboleineniglobulose *f*: → *Neugeborenenikterus*

Neugelboleineniglukosurie *f*: neonatal glycosuria

Neugelboleinenhyperbilirubinämie *f*: neonatal hyperbilirubinemia

passagere familiäre Neugeborenenhyperbilirubinämie: Lucey-Driscoll syndrome

physiologische Neugeborenenhyperbilirubinämie: neonatal hyperbilirubinemia

Neugelboleinenhypothyrelose *f*: neonatal hypothyroidism

Neugelboleinenikterus *m*: jaundice of the newborn

physiologischer Neugeborenenikterus: physiologic icterus, physiologic jaundice

Neugelboleinenileus *m*: neonatal bowel obstruction, neonatal ileus

Neugelboleinenintensivstation *f*: neonatal intensive care unit

Neugelboleinenkolixitis *f, pl -tiden*: infantile coxitis

Neugelboleinenkrämpfe, almorphe *f*: nonspecific neonatal convulsions

Neugelboleinenlisteriöse *f*: perinatal listeriosis

Neugelboleinenmasstitis *f, pl -tiltiden*: mastitis neonatorum

Neugelboleinenpempfigoid *nt*: pemphigus neonatorum, impetigo

Neugelboleinenperiode *f*: neonatal period in der Neugeborenenperiode auftretend neonatal, newborn nach

- der Neugeborenenperiode (auf tretend) postneonatal
- Neugelboirenenrelainimiltion** *f*: primary resuscitation
- Neugelboirenenreflexe** *pl*: primitive reflexes
- Neugeborenen-Screening** *nt*: neonatal check-ups
- Neugelboirenensepsis** *f*: neonatal sepsis
- Neugelboirenensterblichkeit** *f*: neonatal mortality
- Neugelboirenenstrulma** *f*: congenital goiter
- Neugelboirenen tetainie** *f*: neonatal tetany
- Neugelboirenen tetainus** *m*: neonatal tetanus
- Neugelboirenen thrombolpemie** *f*: neonatal thrombocytopenia
- Neugelboirenen tot** *m*: neonatal death
- Neugelboirenen nt**: newborn, newly born baby, newborn infant, neonate
- hypotrophes Neugeborenes**: small-for-date baby
- Neugier** *f*: curiosity, inquisitiveness
- Neugierde** *f*: → *Neugier*
- neugierig** *adj*: curious, inquisitive (*auf* about)
- Neumann-Krankheit** *f*: Neumann's disease
- Neumann-Scheide** *f*: Neumann's sheath, dental sheath
- Neumann-Syndrom I** *nt*: Neumann's disease, Neumann type pemphigus vegetans
- Neumann-Syndrom II** *nt*: congenital epulis, epulis of newborn
- Neumann-Zellen** *pl*: Neumann's cells
- Neuernerregel** *f*: rule of nines
- Neur-, neur-** *präf.*: → *Neuro-*
- neural** *adj*: **1.** neural **2.** neural, nervous
- Neuralfalten** *pl*: neural folds, medullary folds
- Neuralgia** *f*: → *Neuralgie*
- Neuralgia geniculata**: geniculate neuralgia, geniculate otalgia, Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, otic neuralgia, opsialgia
- Neuralgia glossopharyngealis**: glossopharyngeal neuralgia, glossopharyngeal tic
- Neuralgia mammalis**: Cooper's irritable breast
- Neuralgia spermatica**: spermatic neuralgia
- Neuralgia sphenopalatina**: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, sphenopalatine neuralgia, neuralgia of the sphenopalatine ganglion
- Neuralgia trigeminalis**: trigeminal neuralgia, trifacial neuralgia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's disease, opalgia, Fothergill's neuralgia
- Neuralgia vesicae**: irritable bladder
- Neuralgie** *f*: nerve pain, neuralgia, neurodynia **gegen**
- Neuralgie wirksam** antineuralgic
- degenerative Neuralgie**: degenerative neuralgia
- Neuralgie eines einzelnen Nerven**: mononeuralgia
- Neuralgie der Gesichtsnerven**: faciocephalgia
- idiopathische Neuralgie**: idiopathic neuralgia
- mehrere Nerven betreffende Neuralgie**: polyneuralgia
- Neuralgie des Nervus infraorbitalis**: infraorbital neuralgia
- Neuralgie des Nervus pudendus**: pudendal neuralgia
- periphere Neuralgie**: peripheral neuralgia
- Neuralgie durch eine Plexusreizung**: plexus neuralgia
- symptomatische Neuralgie**: symptomatic neuralgia
- zervikobrachiale Neuralgie**: cervicobrachial neuralgia, cervicobrachialgia
- neuralgieärlartig** *adj*: resembling neuralgia, neuralgiform
- neuralgiform** *adj*: neuralgiform
- neuralgisch** *adj*: relating to neuralgia, neuralgic
- Neurallappen** *m*: neural lobe of neurohypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary (gland)
- Neuralleiste** *f*: neural crest, ganglionic crest
- Neuralleistenzelle** *f*: neural crest cell
- Neuralpathologie** *f*: neural pathology
- Neuralplatte** *f*: neural plate
- Neuralrinne** *f*: neural groove
- Neuralrohr** *nt*: neural tube, cerebromedullary tube, medullary tube
- Neuralrohrdefekte** *pl*: neural tube defects
- Neuraltherapie** *f*: neural therapy
- Neuralzyste** *f*: neural cyst
- Neuraminidase** *f*: neuraminidase, sialidase
- Neuraminidase-mangel** *m*: neuraminidase deficiency
- Neuramininsäure** *f*: neuraminic acid
- Neuramininsäure-speicherkrankheit** *f*: sialidosis, Salla disease
- Neuralpraxie** *f*: neuroparaxia, axonapraxia
- Neuralasthenie** *f*: → *Neurasthenie*
- Neuralsthenie** *f*: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, Beard's disease
- traumatische Neurasthenie**: traumasthenia, traumatic neurasthenia
- Neuralstheniker** *m*: neurastheniac, neurasthenic
- Neuralsthenikerin** *f*: neurastheniac, neurasthenic
- neuralsthenisch** *adj*: relating to or suffering from neurasthenia, neurasthenic
- Neuralaxon** *nt*: nerve fibril, neurite, axon, axone, axis cylinder, axial fiber, neuraxon, neuraxis
- Neurlectopia** *f*: neuroectopia, neuroectomy
- Neurlectomie** *f*: neuroectomy, neuroectomy
- Neurlectopie** *f*: neuroectopia, neuroectomy
- Neurlexhärese** *f*: neurexeresis
- Neurlexhärele** *f*: → *Neurexhärese*
- Neuri-, neuro-** *präf.*: → *Neuro-*
- Neurillemma** *nt*: → *Neurilemma*
- Neurillemma** *nt*: Schwann's sheath, Schwann's membrane, neurilemma, neurolemma, neurolemmma, endoneural membrane, neurilemmal sheath
- Neurillemmitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the neurilemma, neurilemmitis, neurolemmitis
- neurillemmitisch** *adj*: relating to or marked by neurilemmitis, neurilemmitic
- Neurillemmom** *nt*: → *Neurinom*
- Neurillemm** *nt*: → *Neurinom*
- Neurin** *nt*: neurine, neurin
- Neurilnom** *nt*: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, neurilemoma, neurilemmoma, neurinoma, peripheral glioma, neuroschwannoma, myoschwannoma
- malignes Neurinom**: malignant nerve sheath tumor
- Neurit** *m*: nerve fibril, neurite, axon, axone, axis cylinder, axial fiber, neuraxon, neuraxis
- Neuritis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of a nerve, neuritis **gegen Neuritis wirkend** antineuritic
- Neuritis cochleovestibularis**: cochleovestibular neuritis
- Neuritis eines einzelnen Nerven**: inflammation of a single nerve, mononeuritis
- interstitielle Neuritis**: Eichhorst's neuritis, interstitial neuritis
- latente Neuritis**: latent neuritis
- Neuritis migrans**: migrating neuritis
- Neuritis nervi optici**: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
- Neuritis nervi optici anterior**: anterior optic neuritis
- Neuritis nervi optici intrabulbaris**: inflammation of the optic papilla, papillitis

Neuritis nervi optici intraocularis: intraocular optic neuritis
Neuritis nervi optici macularis: macular optic neuritis
Neuritis nervi optici retrobulbaris: →*Neuritis retrobulbaris*
Neuritis optica retrobulbaris: →*Neuritis retrobulbaris*
parenchymatöse Neuritis: central neuritis, parenchymatous neuritis, axial neuritis
Neuritis periaxialis: periaxial neuritis
periphere Neuritis: peripheral neuritis
posttraumatische Neuritis: traumatic neuritis
retrobulbäre Neuritis: →*Neuritis retrobulbaris*
Neuritis retrobulbaris: retrobulbar neuritis, orbital optic neuritis, postocular neuritis
rheumatische Neuritis: rheumatic neuritis
Neuritis saturnina: lead neuritis, lead nephropathy
segmentale Neuritis: segmental neuritis
senile Neuritis: senile neuritis
tabische Neuritis: tabetic neuritis
toxische Neuritis: toxic neuritis
traumatische Neuritis: →*posttraumatische Neuritis*
Neuritis vestibularis: →*Neuronitis vestibularis*
neuritisch adj: relating to neuritis, neuritic
Neuro-, neuro- präf.: neuroenic, nerve, neur(o)-
Neuroallergie f: neuroallergy
neuroallergisch adj: neuroallergic
Neuroanatomie f: neuroanatomy
neuroanatomisch adj: relating to neuroanatomy, neuro-anatomical
Neuroangiomalatose encephalofacialis f: Sturge-Weber syndrome, Sturge-Kalischer-Weber syndrome, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, encephalotrigeminal angiomatosis
Neuroarthralgie f: neuroarthropathy, neurarthropathy
Neurobiologie m: neurobiologist
Neurobiologie f: neurobiology
Neurobiologiein f: neurobiologist
Neurobiologiein f: neurobiotics pl
Neurobiologiein f: neurobiotaxis
Neuroblast m: neuroblast, primitive nerve cell
apolarer Neuroblast: apolar neuroblast
bipolarer Neuroblast: bipolar neuroblast
multipolarer Neuroblast: multipolar neuroblast
Neuroblastom nt: neuroblastoma
Neuroblastom der Netzhaut: retinoblastoma
Neuroblastoma retinale nt: retinoblastoma
Neurochemie f: neurochemistry
neurochemisch adj: relating to neurochemistry, neuro-chemical
Neurochirurg m: neurosurgeon
Neurochirurgie f: neurosurgery
Neurochirurgin f: neurosurgeon
neurochirurgisch adj: relating to neurosurgery, neuro-surgical
Neurochorioideitis f, pl -tiden: inflammation of the choroid and the optic nerve, neurochoroiditis
neurochorioideitisch adj: relating to or marked by neurochoroiditis, neurochoroiditic
Neurochorioideitisch f, pl -tiden: inflammation of the choroid, retina and optic nerve, neurochiororetinitis
neurochorioideitisch adj: relating to or marked by neurochiororetinitis, neurochiororetinitic
Neurocranium nt: neurocranium, braincase, brainpan, cerebral cranium
Neurocytolysis nt: neurocytolysis
neurodegenerativ adj: neurodegenerative

Neuroderm nt: neural ectoderm, neuroderm
Neurodermatose f: →*Neurodermitis*
Neurodermatitis f, pl -tiden: neurodermatitis, neurodermatosis
Neurodermatitis atopica: →*Neurodermitis disseminata*
Neurodermatitis circumscripta: Vidal's disease, localized neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis, neurodermatitis
Neurodermatitis constitutionalis: →*Neurodermitis disseminata*
Neurodermatitis diffusa: →*Neurodermitis disseminata*
Neurodermatitis disseminata: atopic dermatitis, atopic eczema, allergic dermatitis, endogenous eczema, allergic eczema, disseminated neurodermatitis, neurodermatitis
neurodermatitisch adj: relating to or marked by neurodermatitis, neurodermatitic
Neurodiagnose f: neurodiagnosis
neurodiagnostisch adj: neurodiagnostic
neurodynamisch adj: neurodynamic
Neuroeffektor m: neuroeffector
Neuroektoderm nt: neuroectoderm
neuroektodermal adj: relating to the neuroectoderm, neuroectodermal
neuroendokrines System nt: neuroendocrine, neurocrine
Neuroendokrines System nt: neuroendocrine system
Neuroendokrinologie f: neuroendocrinology
Neuroenzephalomyelopathie f: neuroencephalomyelopathy
neuroepidermal adj: neuroepidermal
Neuroepithel nt: neuroepithelial cells, neuroepithelium, neurepithelium
Neuroepithel der Crista ampullaris: neuroepithelium of ampullary crest
Neuroepithel der Maculae: neuroepithelium of maculae
neuroepithellial adj: relating to the neuroepithelium, neuroepithelial, neurepithelial
Neuroepitheliom nt: neuroepithelioma, neurocytoma, medulloepithelioma
Neuroepithelium nt: neuroepithelial cells, neuroepithelium, neurepithelium
Neuroepithelium macularum: neuroepithelium of maculae
Neuroepithelzelle f: neuroepithelial cell
Neurofibrä f, pl -brae: neurofiber, neurofibra, nerve fiber
Neurofibrä afferentes: afferent fibers, afferent nerve fibers, afferent neurofibers
Neurofibrä associationis: association fibers, association nerve fibers, association neurofibers
Neurofibrä automaticae: →*Neurofibräe viscerales*
Neurofibräe commissurales: commissural fibers
Neurofibräe efferentes: efferent fibers, efferent nerve fibers, efferent neurofibers
Neurofibräe postganglionicae: postganglionic fibers, postganglionic nerve fibers, postganglionic neurofibers
Neurofibräe preganglionicae: preganglionic fibers, preganglionic nerve fibers, preganglionic neurofibers
Neurofibrä projectionis: projecting fiber
Neurofibräe somaticae: somatic fibers, somatic nerve fibers, somatic neurofibers
Neurofibräe tangentiales isocorticis: tangential neurofibers
Neurofibräe viscerales: visceral fibers, visceral nerve fibers, visceral neurofibers
neurofibrillär adj: relating to neurofibrils, neurofibril-

- lar, neurofibrillary
Neurofibrillen *pl*: neurofibrils
Neurofibrom *nt*: neurofibroma, fibroneuroma
kutanes Neurofibrom: cutaneous neurofibroma
pendulierende Neurofibrome: penduloud neurofibroma
plexiformes Neurofibrom: plexiforme neurofibroma
subkutanes Neurofibrom: subcutaneous neurofibroma
Neurofibromaliose *f*: neurofibromatosis
Neurofibromatose I: → *Neurofibromatosis generalisata*
Neurofibromatose II: neurofibromatosis II
Neurofibromaliose *geln*: *ra*: *lisa* *f*: Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis
Neurofibrosarkom *nt*: neurofibrosarcoma
Neurofilament *nt*: neurofilament
neurogen *adj*: neurogenic, neurogenous
Neurogenese *f*: neurogenesis
Neurogenetik *f*: neurogenetics *pl*
neurogenetisch *adj*: relating to neurogenesis, neurogenic, neurofibrillary
neuroglan|dullär *adj*: neuroglandular
Neuroglia *f*: neuroglia, nerve cement, glia
neuroglial *adj*: relating to neuroglia, neuroglial, neuroglial
Neurogliazelle *f*: neuroglia cell, neuroglial cell, neuroepithelial cell, gliocyte, gliocyte, neurogliocyte
Neurogliiformzelle *f*: neurogliform cell
Neurogliom *nt*: neuroglioma, neurogliocytoma
Neurogliomaliose *f*: gliomatosis, neurogliomatosis, neurogliosis
Neurogliolizyt *m*: → *Neurogliazelle*
Neuroglukopelnie *f*: neuroglycopenia
neurohämäl *adj*: neurohemal
Neurohistologie *f*: neurohistology, histoneurology
Neurohormon *nt*: neurohormone
neurohormonal *adj*: neurohormonal
Neurohr-Federgeschiebe *nt*: Neurohr spring-lock attachment
neurohumoral *adj*: neurohumoral
neurohypophysär *adj*: relating to the neurohypophysis, neurohypophyseal, neurohypophysial
Neurohypophyse *f*: neurohypophysis, posterior pituitary, cerebral part of hypophysis, posterior lobe of hypophysis, neural lobe of hypophysis, neural lobe of pituitary, posterior lobe of pituitary (gland), infundibular body
Neurohypophysektomie *f*: neurohypophysectomy
Neurohypophysenhormon *nt*: posterior pituitary hormone, neurohypophysial hormone
Neurohypophysis *f*, *pl* -ses: → *Neurohypophyse*
Neuroimmunologie *f*: neuroimmunology
neuroimmunologisch *adj*: relating to neuroimmunology, neuroimmunologic
neurokardial *adj*: relating to the nervous system and heart, neurocardiac
Neurokeratin *nt*: neurokeratin, neuroceratin, neurochitin
Neurokeratinsgerüst *nt*: neurokeratin skeleton
neurokrainial *adj*: relating to the neurocranium, neurocranial
Neurokrainium *nt*: → *Neurocranium*
neurokrin *adj*: → *neuroendokrin*
neurokutan *adj*: relating to nerves and skin, neurocutaneous
Neurolalbyrinthitis *f*, *pl* -tiden: neurolabyrinthitis
luetische Neurolabyrinthitis: luetic neurolabyrinthitis
neurolalbyrin|thitisch *adj*: relating to or marked by neurolabyrinthitis, neurolabyrinthitic
Neurolal|thylrismus *m*: neurolathyrisms, lathyrisms
Neurolemm *nt*: → *Neurolemma*
Neurolemma *nt*: Schwann's sheath, Schwann's membrane, neurilemma, neurolemma, neurolemmoma, neurilemmal sheath, endoneural membrane
Neurolemmitis *f*, *pl* -tiden: neurilemmatitis, neurolemmitis
neurolem|mitisch *adj*: relating to or marked by neurolemmitis, neurolemmitic
Neurolemnoizyt *m*: Schwann's cell
Neuroleptis *f*: neurolysis
Neuroleptianalgie *f*: neuroleptanalgesia
neuroleptianalgetisch *adj*: relating to neuroleptanalgesia, neuroleptanalgetic
Neuroleptianal|thesie *f*: → *Neuroleptanalgesie*
neuroleptianal|thetisch *adj*: → *neuroleptanalgetisch*
Neuroleptikum *nt*, *pl* -ka: neuroleptic, neuroleptic agent, neuroleptic drug, major tranquilizer, antipsychotic agent, antipsychotic drug
neuroleptisch *adj*: neuroleptic
Neuroleptnar|kose *f*: → *Neuroleptanästhesie*
Neuroliipomaliose *f*: neurolipomatosis
Neuroliipomaliose *f*: neurolipomatosis
Neurolog *m*: neurologist
Neurologie *f*: neurology
Neurologie und Psychiatrie: neuropsychiatry
Neurologin *f*: neurologist
neurologisch *adj*: relating to neurology, neurological, neurologic
Neurololes *f*: → *Neurosyphilis*
Neurolymphomaliose *f*: neurolymphomatosis
Neurolyse *f*: neurolysis
interfaszikuläre Neurolyse: endoneurolysis, hersage
Neurolyse des Nervus vagus: vagolysis
Neurolysin *nt*: neurolysin
neurolytisch *adj*: relating to neurolysis, neurolytic
Neurom *nt*: neuroma
malignes Neurom: malignant nerve tumor
Neuroma *nt*, *pl* -malta: neuroma
Neuroma spurium: false neuroma, traumatic neuroma
Neuroma verum: true neuroma, neuroglioma, neurogliocytoma
Neuromallacia *f*: → *Neuromalazie*
Neuromallazie *f*: neuromalacia, neuromalasia
Neuromelanin *nt*: neuromelanin
Neuromer *nt*: neuromere, neural segment, rhombomere, encephalomere
Neuromimetikum *nt*, *pl* -ka: neuromimetic
neuro|mim|etisch *adj*: neuromimetic
Neuromodulator *m*: neuromodulator
neuro|mus|kulär *adj*: relating to nerves and muscles, neuromuscular, neuromyal, neuromyic, myoneural
Neuromyasthenie *f*: neuromyasthenia
epidemische Neuromyasthenie: benign myalgic encephalomyelitis, benign myalgic encephalitis, epidemic neuromyasthenia, epidemic myalgic encephalomyelitis, Akureyri disease, Iceland disease, Icelandic disease
Neuromyelleititis *f*, *pl* -tiden: combined neuritis and myelitis, myeloneuritis, neuromyelitis
Neuromyelitis optica: Devic's disease, optic neuromyelitis, optic neuroencephalomyelopathy, neuro-optic myelitis, ophthalmoneuromyelitis
neuro|my|ellitisch *adj*: relating to or marked by neuromyelitis, neuromyelitic

neurolmyo/ol(e)lithelial *adj*: neuromyoepithelial
neurolmyo/olpalthisch *adj*: neuromyopathic
Neurolmyo/sinitis *f, pl -tiden*: combined neuritis and myositis, neuromyositis
neurolmyo/sinitisch *adj*: relating to or marked by neuromyositis, neuromyositic
Neurolmyo/otonia *f*: neuromyotonia
Neuron *nt*: neuron, neurone, nerve cell, neurocyte
α-Neuron: α neuron, alpha neuron, alpha motor neuron
adrenerges Neuron: adrenergic neuron
afferentes Neuron: afferent neuron
bipolares Neuron: bipolar neuron, bipolar, bipolar cell
bulbospinal inspiratorisches Neuron: bulbospinal inspiratory neuron, I_{BS} neuron
cholinerges Neuron: cholinergic neuron
Neuron vom Deiters-Typ: Golgi's cell, Golgi type I neuron
dopaminerges Neuron: dopaminergic neuron
efferentes Neuron: efferent neuron
expiratorisches Neuron: expiratory neuron
frühinspiratorisches Neuron: early-inspiratory neuron, e-I neuron
γ-Neuron: γ neuron, gamma neuron, gamma motor neuron
Neuron des Gelb-Blau-Systems: yellow-blue-system neuron
Neuron vom Golgi-Typ: Golgi's cell, Golgi type II neuron, cell of van Gehuchten
inspiratorisches Neuron: inspiratory neuron
katecholaminerges Neuron: catecholaminergic neuron
Neuron der Latenzklasse I: neuron of latency class I, Y neuron
Neuron der Latenzklasse II: neuron of latency class II, X neuron
Neuron der Latenzklasse III: neuron of latency class III, W neuron
multipolares Neuron: multipolar neuron, multiform neuron, polymorphic neuron, multipolar cell
multirezeptives Neuron: multireceptive neuron
neurosekretorisches Neuron: neurosecretory nerve cell, neurosecretory cell
noradrenerges Neuron: noradrenergic neuron
nozisesensitives Neuron: nocisensitive neuron
parasymphathisches Neuron: parasymphathetic neuron
peptiderges Neuron: peptidergic neuron
postganglionäres Neuron: postganglionic neuron
postinspiratorisches Neuron: postinspiratory neuron, p-I neuron
präganglionäres Neuron: preganglionic neuron
pseudounipolares Neuron: pseudounipolar neuron, pseudounipolar cell
ramp-inspiratorisches Neuron: ramp-inspiratory neuron, I_R neuron
respiratorisches Neuron: respiratory neuron
Neuron des Rot-Grün-Systems: red-green-system neuron
sensibles Neuron: sensory neuron
serotoninerger Neuron: serotoninergeric neuron
spätexpiratorisches Neuron: late-expiratory neuron, E neuron, L-I neuron
spätinspiratorisches Neuron: late-inspiratory neuron
sympathisches Neuron: sympathetic neuron
thermosensitives Neuron: thermosensitive neuron
unipolares Neuron: unipolar neuron, unipolar cell
neurolnal *adj*: relating to neuron(s), neuronal **nicht neuronal** non-neuronal

Neuroniauflösung *f*: neurocytolysis
Neuroinlenentzündung *f*: →*Neuronitis*
Neuroinlenkette *f*: neuron chain
Neuroinlenkreis *m*: neuronal circuit, neuron circuit
Neuronenkreis von Papez: multilineuronal circuit of Papez
Neuroinlenschaltung *f*: neuronal circuit, neuron circuit
Neuroinlentzündung *f*: inflammation of the neurons, neuronitis, celluloneuritis
Neuroinlin *nt*: neuronin
Neuroinlinitis *f, pl -tiden*: **1.** inflammation of the neurons, neuronitis, celluloneuritis **2.** Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, neuronitis, idiopathic polyneuritis, infective polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending spinal paralysis, acute febrile polyneuritis, acute postinfectious polyneuropathy, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, encephalomyeloradiculoneuritis
Neuronitis vestibularis: acute vestibular paralysis, vestibular neuronitis
neurolnilitisch *adj*: relating to or marked by neuronitis, neuronitic
Neuroinlografie *f*: neuronography
Neuroinlgraphie *f*: neuronography
Neuroinlphage *m*: neurophage, neuronophage
Neuroinlphalie *f*: neuronophagia, neuronophagy
neurolnotrop *adj*: neuronotropic
Neurolophthalmoilogie *f*: neuro-ophthalmology, neurophthalmology
neurollophthalmoilogisch *adj*: relating to neuro-ophthalmology, neuro-ophthalmologic
Neuroloitoilogie *f*: neuro-otology, neurotology
neurolotollogisch *adj*: relating to neuro-otology, neuro-otologic
Neurolopädiater *m*: pediatric neurologist
Neurolopapillitis *f, pl -tiden*: →*Neuropapillitis optica*
Neuropapillitis optica: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
neurolpapillitisch *adj*: relating to or marked by neuropapillitis, neuropapillitic
Neuroloparalyse *f*: neuroparalysis
neurolparalytisch *adj*: relating to or characterized by neuroparalysis, neuroparalytic
Neurolopathie *f*: neuropathy
absteigende Neuroopathie: descending neuritis, descending neuropathy
alkoholische Neuroopathie: alcoholic neuropathy, alcoholic neuritis
alkoholtoxische Neuroopathie: alcoholic neuropathy, alcoholic neuritis
aszendierende Neuroopathie: ascending neuropathy, ascending neuritis
aufsteigende Neuroopathie: ascending neuropathy, ascending neuritis
deszendierende Neuroopathie: descending neuritis, descending neuropathy
diabetische Neuroopathie: diabetic neuropathy
hereditäre Neuroopathie mit Neigung zu Druckparesen: tomaculous neuropathy, hereditary neuropathy with liability to pressure palsies
hereditäre motorische und sensible Neuroopathie: hereditary motor and sensory neuropathy
hereditäre motorische und sensible Neuroopathie Typ I: hereditary motor and sensory neuropathy type I
hereditäre motorische und sensible Neuroopathie Typ II: hereditary motor and sensory neuropathy type II
hereditäre motorische und sensible Neuroopathie Typ

- III: hereditary motor and sensory neuropathy type III
hereditäre motorische und sensible Neuropathie Typ IV: hereditary motor and sensory neuropathy type IV, Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, hereditary hypertrophic neuropathy, interstitial hypertrophic neuritis, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, progressive hypertrophic interstitial neuropathy
hereditäre motorisch-sensible Neuropathie: hereditary motor and sensory neuropathy
hereditäre sensible Neuropathie Typ IV: Swanson's syndrome
hereditäre sensible Neuropathie: hereditary sensory neuropathy, hereditary sensory radicular neuropathy
hereditäre sensible Neuropathie Typ I: hereditary sensory neuropathy type I
hereditäre sensible Neuropathie Typ II: hereditary sensory neuropathy type II
hereditäre sensible Neuropathie Typ III: hereditary sensory neuropathy type III, Riley-Day syndrome, dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia
hypertrophische Neuropathie: Déjérine-Sottas disease, Déjérine-Sottas syndrome, Déjérine-Sottas atrophy, Déjérine's disease, hereditary hypertrophic neuropathy, interstitial hypertrophic neuritis, Gombault's degeneration, Gombault's neuritis, progressive hypertrophic interstitial neuropathy
hypertrophische Neuropathie (Déjérine-Sottas): → *hereditäre motorische und sensible Neuropathie Typ III*
ischämische Neuropathie: ischemic neuropathy
periaxiale Neuropathie: → *segmentale Neuropathie*
periphere Neuropathie: peripheral neuropathy
segmentale Neuropathie: periaxial neuropathy, segmental neuritis, segmental neuropathy, segmental demyelination neuropathy
subakute myelooptische Neuropathie: subacute myelo-opticoneuropathy
tomakulöse Neuropathie: tomaculous neuropathy, hereditary neuropathy with liability to pressure palsies
toxische Neuropathie: → *toxische Neuritis*
neuropalthisch adj: relating to neuropathy, neuropathic
Neuropalthiselneise f: neuropathogenesis
Neuropalthiselnität f: neuropathogenicity
Neuropalthisologe m: neuropathologist
Neuropalthisologie f: neuropathology
Neuropalthisologin f: neuropathologist
neuropalthisologisch adj: relating to neuropathology, neuropathological
Neuropeptid nt: neuropeptide
Neurophalge m: neurophage, neuronophage
Neurophalgie f: neurophagia
Neuropharmakologie f: neuropharmacology
neuropharmakologisch adj: relating to neuropharmacology, neuropharmacologic, neuropharmacological
Neurophysin nt: neurophysin
Neurophysiologe m: neurophysiologist
Neurophysiologie f: neurophysiology
Neurophysiologin f: neurophysiologist
neurophysiologisch adj: relating to neurophysiology, neurophysiologic, neurophysiological
Neuropil nt: neuropil, neuropile, neuropilem, molecular substance
Neuroplasma f: neuroplasm
neuroplastisch adj: relating to neuroplasm, neuroplasmic
Neuroplastik f: neuroplasty
neuroplegisch adj: neuroplegic
Neuroporus m: neuropore
Neuroporus caudalis: → *hinterer Neuroporus*
hinterer Neuroporus: caudal neuropore, posterior neuropore
kaudaler Neuroporus: → *hinterer Neuroporus*
oraler Neuroporus: → *vorderer Neuroporus*
Neuroporus rostralis: rostral neuropore
vorderer Neuroporus: oral neuropore, anterior neuropore
Neuropraixie f: → *Neurapraxie*
Neuropsychiater m: neuropsychiatrist
Neuropsychiaterin f: neuropsychiatrist
Neuropsychiatrie f: neuropsychiatry
neuropsychiatrisch adj: relating to neuropsychiatry, neuropsychiatric
neuropsychisch adj: neuropsychic
Neuropsychologie f: neuropsychology
neuropsychologisch adj: relating to neuropsychology, neuropsychological
Neuroirradiologie f: neuroradiology, neuroentgenography
neuroirradiologisch adj: relating to neuroradiology, neuroradiologic
Neuroretinitis f, pl -tiden: inflammation of optic nerve and retina, neuroretinitis
zentrale Neuroretinitis: central neuroretinitis
neuroretinitisch adj: relating to or marked by neuroretinitis, neuroretinitic
Neuroretinopathie f: neuroretinopathy
Neurorrhaphie f: nerve suture, neuroorrhaphy, neurosuture
Neurosarkom nt: neurosarcoma
Neurose f: neurosis, psychoneurosis **eine Neurose hervorrufend** neurotogenic
anankastische Neurose: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
Neurose mit ausgeprägt depressiver Symptomatik: neurotic depression, depressive neurosis
depressive Neurose: neurotic depression, depressive neurosis
hysterische Neurose: conversion disorder, hysterical neurosis, conversion hysteria, conversion hysterical neurosis, conversion type, hysteria
posttraumatische Neurose: posttraumatic neurosis, traumatic neurosis, accident neurosis
traumatische Neurose: → *posttraumatische Neurose*
vegetative Neurose: organ neurosis, vegetative neurosis
vegetative Neurose der Kleinkinder: Feer's disease
Neuroselkret nt: neurosecretion
Neuroselkretion f: neurosecretion
neuroselkretorisch adj: relating to neurosecretion, neurosecretory
neurosensorisch adj: neurosensory
Neurosis f, pl -ses: → *Neurose*
Neurosklerose f: neurosclerosis
Neurosolmen pl: neurosomes
Neurospora f: pink bread mold, Neurospora
Neurospora crassa: Neurospora crassa
Neurostaitus m: neurostatus
Neurostimulation f: electrical nerve stimulation
Neurosyphilis f: neurosyphilis, neuroloues
asymptomatische Neurosyphilis: asymptomatic neurosyphilis
meningovaskuläre Neurosyphilis: meningovascular

syphilis, meningovascular neurosyphilis
parenchymatöse Neurosyphilis: parenchymatous syphilis, parenchymatous neurosyphilis
neurotendinös adj: relating to nerve and tendon, neurotendinous
Neurotensin nt: neurotensin
Neurotensin/zellen pl: neurotensin cells
Neurotherapie f: neurotherapeutics *pl*, neurotherapy
neurotilgen adj: neurotogenic
Neurotiker m: neurotic
Neurotikerin f: neurotic
neurotisch adj: relating to a neurosis, neurotic
Neurotizismus m: neuroticism
Neurotmesis f: neurotmesis
Neurotom nt: neurotome
Neurotomia f: → *Neurotomie*
Neurotomia retrogasserina: → *retroganglionäre Neurotomie*
Neurotomie f: neurotomy
retroganglionäre Neurotomie: Frazier-Spiller operation, trigeminal rhizotomy, retrogasserian neurectomy, retrogasserian neurotomy, retrogasserian rhizotomy
Neurotomolografie f: neurotomography
Neurotomolgraphie f: → *Neurotomografie*
Neurotonie f: nerve stretching, neurotonia, neurotony, neurectasia, neurectasy, neurotension
neurotonisch adj: relating to neurotony, neurotonic
Neurotoxikose f: neurotoxicosis
Neurotoxin f: neurotoxin
Neurotoxinantagonist m: antineurotoxin
neurotoxisch adj: neurotoxic
Neurotoxizität f: neurotoxicity
Neurotransmitter pl: neurotransmitter
Neurotripsie f: neurotripsy
neurotrop adj: neurotropic, neurophilic
neurotroph adj: relating to neurotrophs, neurotrophic
Neurotrophie f: neurotrophs
neurotrophisch adj: → *neurotroph*
Neurotropie f: neurotropism, neurotrophy, neurotrophism
Neurotubuli pl: neurotubules
Neurotubulus m: neurotubule
Neurovaccine f: neurovaccine, neurovariola
Neurovarikose f: neurovaricosis, neurovaricosity
neurovasculär adj: neurovascular
neurovegetativ adj: neurovegetative
neurovirulent adj: neurovirulent
Neurovirulenz f: neurovirulence
Neurovirus nt: neurovirus
neuroviszeral adj: neurovisceral, neurosplanchnic
neurozirkulatorisch adj: neurocirculatory
Neurozytiterkose f: neurocysticercosis
Neurozyt m: → *Neuron*
Neurozytologie f: neurocytology
Neurozytolyse f: neurocytolysis
Neurozytolysin nt: neurocytolysin
Neurozytom nt: neurocytoma
Neurula f: neurula
Neurulation f: neurulation
neutral adj: neutral; indifferent, neutral (*gegenüber to*)
Neutralbiss m: neutral occlusion, normal occlusion
Neutralfette pl: acylglycerols, neutral fats
Neutralisation f: neutralization
Neutralisationsplatte f: neutral plate
Neutralisationstest m: neutralization test, protection test, serum neutralization test
neutralisieren vt: neutralize, render neutral, (*Säure*) deacidify, disacidify, block, counteract, correct, (*Wir-*

kung) kill, neutralize, negative
neutralisierend adj: neutralizing
Neutralisierung f: neutralization, (*Säure*) deacidification
Neutral-Null-Methode f: neutral position method
Neutral-0-Methode f: → *Neutral-Null-Methode*
Neutral-Protamin-Hagedorn-Insulin nt: → *NPH-Insulin*
Neutralrot nt: neutral red
Neutralsalz nt: neutral salt, normal salt
Neutralschwefel m: neutral sulfur
Neutraltemperatur f: thermoneutral zone
Neutralzone, thermische f: thermoneutral zone
Neutrino nt: neutrino
Neuroflavin nt: acriflavinium chloride
Neurogenie f: → *Neuralbiss*
Neutronen pl: neutrons
schnelle Neutronen: fast neutrons
thermische Neutronen: thermal neutrons
Neutronenaktivierungsanalyse f: neutron activation, neutron activation analysis
Neutronenstrahlbehandlung f: neutron beam therapy
Neutronenzahl f: neutron number
Neutropenie f: neutropenia, neutrocytopenia, neutrophilic leukopenia, granulocytopenia, granuloopenia
angeborene Neutropenie: → *kongenitale Neutropenie*
Hypersplenie-bedingte Neutropenie: hypersplenic neutropenia, primary splenic neutropenia
kongenitale Neutropenie: congenital neutropenia, congenital aleukia, congenital leukopenia
maligne Neutropenie: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
periodische Neutropenie: → *zyklische Neutropenie*
perniziöse Neutropenie: → *maligne Neutropenie*
zyklische Neutropenie: periodic neutropenia, cyclic neutropenia
neutropenisch adj: relating to neutropenia, neutropenic
neutrophil adj: neutrophil, neutrophile, neutrophilic
Neutrophiler m: neutrocyte, neutrophil, neutrophile, neutrophilic leukocyte, neutrophilic granulocyte, neutrophilic cell, polynuclear neutrophilic leukocyte, polymorphonuclear neutrophil leukocyte
Neutrophilie f: 1. neutrophilia 2. neutrophilic leukocytosis, neutrophilia, neutrocytosis
Neurotoxikose f: neurotoxicosis
Neurozytologie f: → *Neutropenie*
Neurozytose f: neutrophilic leukocytosis, neutrophilia, neutrocytosis
Neuzugang m: (*Patient*) 1. new admission 2. **Neuzugänge pl** intake
Nevirapin nt: nevirapin
Newcastle-disease-Virus nt: Newcastle disease virus
Newton nt: newton
Newton-Aberration f: chromatic aberration, chromatism, Newtonian aberration
Newton-Flüssigkeit f: Newtonian fluid, homogeneous fluid
Newton-Gravitationsgesetz nt: law of gravitation, Newton's law
Newton-Kraft f: Newtonian force
Newton-Mechanik f: Newtonian mechanics *pl*
Newton-Ringe pl: Newton's rings
Newton-Scheibe f: Newton's disk
New York City-Medium nt: NYC medium, New York City medium

- Nexus** *m*: nexus, gap junction, electrotonic junction
Ney-Artikulator *m*: Ney articulator
Ney-System *nt*: Ney dental surveyor
Nézelof-Krankheit *f*: Nezelof syndrome
Nézelof-Syndrom *nt*: Nezelof syndrome
NF *Abk.*: 1. Neurofibromatose 2. neutrale Fraktion 3. Neutralfett 4. Niederfrequenz
nF *Abk.*: Nanofarad
NFP *Abk.*: 1. natürliche Familienplanung 2. Nifurprazin 3. Nortestosteronfurylpropionat
NFS *Abk.*: 1. nicht-veresterte Fettsäuren 2. Nierenfunktionsszintigraphie
NFT *Abk.*: Nifuratel
NG *Abk.*: Nitroglycerin
ng *Abk.*: Nanogramm
N.g. *Abk.*: Neisseria gonorrhoeae
NGF *Abk.*: nerve growth factor
NGL *Abk.*: Nitroglycerin
NGP *Abk.*: normales Glykoprotein
NGU *Abk.*: nicht-gonorrhoeische Urethritis
NH *Abk.*: 1. Nasenhöhle 2. neonatale Hepatitis 3. neonatale Hyperbilirubinämie
NH₃ *Abk.*: Ammoniak
NH₄ *Abk.*: Ammonium
NH₄Cl *Abk.*: 1. Ammoniumchlorid 2. Salmiak
NHC *Abk.*: 3α-Naphthyl-4-hydroxycumarin
NHG *Abk.*: normales Humanglobulin
NHK *Abk.*: Naturheilkunde
NHL *Abk.*: Non-Hodgkin-Lymphom
NHP *Abk.*: Non-Häm-Protein
NHR *Abk.*: Netto-Histokompatibilitätsrate
NHS *Abk.*: normales Humanserum
NI *Abk.*: 1. Neutralisationsindex 2. nicht-infektiös 3. Niereninsuffizienz
Ni *Abk.*: Nickel
Nia *Abk.*: Nicotinsäureamid
Nilacin *nt*: nicotinic acid, Niacin, P.-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor
Nilacinlalmid *nt*: → *Nicotinamid*
Nilacinmanigelsyndrom *nt*: pellagra, maidism, Alpine scurvy
Nilacinlalmid *m*: niacin test
Nilauli *f*: niaouli
Nilauliæthelrolleum *nt*: niaouli oil
Nicialmetat *nt*: nicametate
Nicaragua-Ipecacuanha *f*: Nicaragua ipecac
Nicarbidipin *nt*: nicardipine
Niclergollin *nt*: nicergoline
Nicethlalmid *nt*: nicethamide
nicht-präf.: a-, an-, non-
nicht-absorbierbar *adj*: non-absorbable
nicht-absorbierend *adj*: nonabsorbing
nicht-adhärent *adj*: nonadherent
nicht-adrenerg *adj*: non-adrenergic
nicht-agglutinierend *adj*: non-agglutinating
nicht-allergen *adj*: anallergic, nonallergic
nicht-allergisch *adj*: anallergic, nonallergic
nicht-anfärbbar *adj*: achromatic
Nicht-A-Nicht-B-Hepatitis *f*: → *Non-A-Non-B-Hepatitis*
nicht-ansteckungsfähig *adj*: avirulent
nicht-antigen *adj*: nonantigenic
nicht-aromatisch *adj*: nonaromatic
nicht-ärztlich *adj*: (*Personal*) paramedical
nicht-assoziativ *adj*: nonassociative
nicht-assoziierend *adj*: nonassociating
nicht-astigmatisch *adj*: anastigmatic, not astigmatic
Nicht-Ausscheider *m*: nonsecretor
Nichtbelachtung *f*: disregard, nonobservance (*von of*), noncompliance (*von with*)
Nichtbefolgung *f*: → *Nichtbeachtung*
nicht-benetztbar *adj*: unwettable, non-wettable
nichtberufstätig *adj*: nonworking, not employed
Nicht-beta-Inselzelltumor *m*: non-beta islet cell tumor
Nicht-Betazell-Pankreastumor *m*: non-beta islet cell tumor
nichtbrennbar *adj*: noncombustible
nicht-cholinerg *adj*: non-cholinergic
nicht-chromaffin *adj*: nonchromaffin
Nicht-Depolarisationsblock *m*: nondepolarizing blockade, nondepolarizing block
nicht-determiniert *adj*: indeterminate
nicht-disloziert *adj*: nondisplaced, undisplaced
nicht-dissozierend *adj*: nondissociating
nicht-durchscheinend *adj*: not translucent, opaque
nicht-dystrophisch *adj*: nondystrophic
Nichtedelmetall *nt*: base metal, basic metal
Nichtedelmetall-Legierung *f*: base metal alloy, nonprecious alloy
Nichtedelmetall-Legierung für Kronen und Brücken: base metal crown and bridge alloy
Nichteinhaltung *f*: → *Nichtbeachtung*
nicht-einrenkbar *adj*: irreducible
nicht-eitrig *adj*: apyretous, nonpurulent, nonsuppurative, apyretous, apyous
nichtelastisch *adj*: nonelastic
Nichtelektrolyt *m*: nonelectrolyte
Nichtenterokokken der Gruppe D *pl*: nonenterococcal group D streptococci
nichtentzündlich *adj*: noninflammatory
nichterblich *adj*: nonhereditary
nicht-ermüdend *adj*: non-fatiguing
Nichterscheineln *nt*: absence, non-appearance
nicht-essentiell *adj*: nonessential
nichtexistent *adj*: nonexistent
nichtflüchtig *adj*: nonvolatile
nicht-gerinnbar *adj*: nonclottable
nicht-gewebeschädigend *adj*: atraumatic
nicht-giftig *adj*: atoxic, nontoxic
nicht-glandotrop *adj*: non-glandotropic
nicht-gonorrhoeisch *adj*: nongonococcal
nicht-hämolisierend *adj*: → *nicht-hämolytisch*
nicht-hämolytisch *adj*: γ-hemolytic, gamma-hemolytic, anhemolytic, nonhemolytic
Nichthistone *pl*: nonhistone proteins, nonhistone chromosomal proteins
Nicht-Histon-Protein *nt*: nonhistone protein, nonhistone chromosomal protein
nicht-homolgen *adj*: inhomogeneous
nicht-homolog *adj*: nonhomologous
nicht-identisch *adj*: nonidentical
Nichtidentitätsreaktion *f*: reaction of nonidentity
nicht-infektiös *adj*: noninfectious
nicht-informativ *adj*: noninformational
nicht-invasiv *adj*: noninvasive
nicht-ionisch *adj*: nonionic
nicht-isomer *adj*: anisomeric
nicht-isoton *adj*: anisotonic
nicht-katalysiert *adj*: nonmediated
nicht-keimfrei *adj*: septic
Nicht-Keimgeschwulst *f*: nongermlinal testicular tumor
nicht-ketotisch *adj*: nonketotic
nicht-komprimierbar *adj*: incompressible
nicht-kovalent *adj*: noncovalent
nicht-kristallin *adj*: amorphous

nicht-laktierend *adj*: non-lactating
nichtleitend *adj*: (*elektr.*) nonconducting; dielectric
Nichtleiter *m*: (*elektr.*) nonconductor; insulator
nicht-linear *adj*: nonlinear
nicht-lipidhaltig *adj*: nonlipid-containing
nicht|magn|netisch *adj*: nonmagnetic
nicht-maligne *adj*: (*Tumor*) benign, benignant
Nichtmetalle *pl*: nonmetals
nicht-metallisch *adj*: nonmetallic
nicht-mischbar *adj*: immiscible
nicht-myotonisch *adj*: non-myotonic
nicht-nephrogen *adj*: nonrenal
nicht-neuronal *adj*: non-neuronal
nicht-Newton-Flüssigkeit *f*: heterogeneous fluid, non-Newtonian fluid
nicht-nierenbedingt *adj*: nonrenal
nicht|öffent|lich *adj*: private, nonpublic, closed
nicht-onkogen *adj*: nononcogenic
nicht|org|anisiert *adj*: nonorganized
nicht-osmotisch *adj*: non-osmotic
nicht-ossifizierend *adj*: non-ossifying, nonosteogenic
nicht-osteogen *adj*: nonosteogenic
nicht-oxidativ *adj*: nonoxidative
nicht-palpiert *adj*: non-palpable, hidden, concealed
nicht-pathologisch *adj*: physiologic, normal
nicht-perforiert *adj*: imperforate
nicht-permissiv *adj*: nonpermissive
nicht-photosynthetisch *adj*: nonphotosynthetic
nicht-pil|tr|agend *adj*: non-piliated
nicht-polar *adj*: nonpolar; apolar
nicht|prä|zipit|ierend *adj*: nonprecipitable, nonprecipitating
nicht|prod|uktiv *adj*: nonproductive
nicht-proliferativ *adj*: nonproliferative
nicht|prop|ulsiv *adj*: nonpropulsive
nicht-proteingebunden *adj*: nonprotein
Nicht|raucher *m*: nonsmoker
Nicht|raucher|in *f*: nonsmoker
nicht-reaktiv *adj*: serologically negative, seronegative
nicht-reduzierbar *adj*: irreducible
nicht-regulatorisch *adj*: nonregulatory
Nicht-REM-Schlaf *m*: non-REM sleep
nicht-renal *adj*: nonrenal
nicht-repetitiv *adj*: nonrepetitive
nicht-reponierbar *adj*: irreducible
nicht-reserzierbar *adj*: unresectable
nicht-rezidivierend *adj*: benign, benignant
Nicht|rück|atmungs|ventil *nt*: nonbreathing valve
nicht-selbst *adj*: (*immunolog.*) nonself
nicht-selektiv *adj*: nonselective
Nicht|sel|m|in|ome *pl*: non-seminomas
nicht-septiert *adj*: nonseptate
nicht-sporebildend *adj*: not spore-forming, asporogenic, asporogenous, sporeless
nicht-steinbedingt *adj*: acalculous
nicht-stickstoffhaltig *adj*: nitrogenous
nicht-strukturell *adj*: nonstructural
nicht-tödlich *adj*: nonlethal; sublethal
nicht-toxinbildend *adj*: atoxigenic
nicht-tuberkulös *adj*: nontuberculous
Nicht|über|ein|stim|lung *f*: discrepancy, discordance; disharmony
nicht|über|trag|bar *adj*: nontransferable; avirulent
nicht|ver|ant|wort|lich *adj*: irresponsible
nicht-verbal *adj*: nonverbal
nicht-vermittelt *adj*: nonmediated
nicht-vernarbt *adj*: apellous

nicht-verseifbar *adj*: nonsaponifiable
nicht-virulent *adj*: avirulent
nicht-vital *adj*: nonvital
Nicht|vor|han|den|sein *nt*: nonexistence, absence, lack, failure
nicht-wässrig *adj*: nonaqueous
nicht-zellulär *adj*: noncellular
nicht|zen|tral *adj*: acentric
nicht|zy|klisch *adj*: noncyclic, acyclic
nicht-zytopathogen *adj*: noncytopathogenic
Nickel *nt*: nickel, niccolum
Nickel-Chrom-Kobalt-Legierung *f*: nickel-chromium-cobalt alloy
Nickel-Chrom-Legierung *f*: nickel-chromium alloy
Nickel|legierung *f*: nickel alloy
Nickel|te|tra|carbonyl *nt*: nickel carbonyl
Nickel|te|tra|carbonyl|vergiftung *f*: nickel carbonyl poisoning
nicken *vi*: (*mit dem Kopf*) nod; (*schlafen*) nod, doze, snooze
Nickerson-Elektivagar *m/nt*: Nickerson's agar
Nick|krampf *m*: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm
Niclosalimid *nt*: niclosamide
Nicolboxil *nt*: nicoboxil
Nicoladoni-Branham-Zeichen *nt*: → *Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen *nt*: Branham's bradycardia, Branham's sign, Nicoladoni's sign
Nicoladoni-Israel-Branham-Zeichen *nt*: → *Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Israel-Phänomen *nt*: → *Nicoladoni-Israel-Branham-Phänomen*
Nicoladoni-Sehennaht *f*: Nicoladoni's technique, Nicoladoni's suture
Nicolas-Durand-Favre-Krankheit *f*: Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, fifth venereal disease, fourth venereal disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, sixth venereal disease, lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, tropical bubo, climatic bubo, donovanosis, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, pudendal ulcer
Nicolau-Syndrom *nt*: embolia cutis medicamentosa
Nicol-Prisma *nt*: Nicol prism
Nicotin *nt*: nicotine
Nicotin|al|mid *nt*: nicotinamide, niacinamide
Nicotinamid-adenin-dinucleotid *nt*: nicotinamide-adenine dinucleotide, cozymase, nadide
reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid: reduced nicotinamide-adenine dinucleotide
Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat *nt*: Warburg's coenzyme, nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, triphosphopyridine nucleotide
oxidiertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat: oxidized nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate
reduziertes Nicotinamid-adenin-dinucleotid-phosphat: reduced nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate
Nicotinamid-mononucleotid *nt*: nicotinamide mononucleotide
nicotin|ar|tig *adj*: nicotinic
nicotin|ier|g *adj*: nicotinic
nicotin|frei *adj*: nicotineless
Nicotin|ge|halt *m*: nicotine content

- nicotin/haltig** *adj.*: containing nicotine, nicotinic
- Nicotinisismus** *m.*: nicotine poisoning, nicotinism, tobaccoism
- Nicotinsäure** *f.*: → *Niacin*
- Nicotinsäurelactamid** *nt.*: → *Nicotinamid*
- Nicotinsäurebenzyllesiter** *m.*: benzyl nicotinate
- Nicotinsäure-2-diethylaminoethylester** *m.*: → *Nicametat*
- Nicotinsäuremononucleotid** *nt.*: nicotinic acid mononucleotide
- Nicotinurinsäure** *f.*: nicotinuric acid
- Nicotinvergiftung** *f.*: → *Nicotinismus*
- Nicotinylalkohol** *m.*: pyridylmethanol
- Nictatio** *f.*, *pl.* -**tiones**: nictitation, nictation, winking
- Nictitaltio** *f.*, *pl.* -**tiones**: nictitation, nictation, winking
- Niculmallon** *nt.*: acenocoumarol, acenocoumarin
- NID** *Abk.*: normalgewichtiger insulinpflichtiger Diabetiker
- Nidation** *f.*: nidation, implantation, embedding
- intradeciduale Nidation**: intradecidual implanterion
- Nidationshemmer** *pl.*: nidation inhibitors
- NIDD** *Abk.*: non-insulin-dependent diabetes
- NIDDM** *Abk.*: 1. nicht-insulinabhängiger Diabetes mellitus 2. non-insulin-dependent diabetes mellitus
- Nidus** *m.*: nidus, nest
- NIEA** *Abk.*: negativ-inotroper Effekt der Aktivierung
- Nieden-Tafeln** *pl.*: Nieden plates
- Niederdruck-Cuff** *m.*: cuff
- Niederdruckglaukom** *nt.*: low-tension glaucoma
- Niederdrucksystem** *nt.*: low-pressure system
- Niederfrequenz** *f.*: low frequency
- Niederfrequenztherapie** *f.*: low-frequency therapy
- Niederlgang** *m.* (*fig.*): declination, decline, fall
- niederlegeschlagen** *adj.*: down, downhearted, heavy, heavy-hearted, depressed, low, low-spirited
- Niederlegeschlagenheit** *f.*: depression, lowness, low-spiritedness, affliction, dejection
- niederknien** *vi.*: kneel, kneel down
- niederkommen** *vi.*: give birth (*mit* to), have a child, deliver, be confined
- Niederkunft** *f.*: birth, childbearing, childbirth, lying-in, confinement
- nieder/molekular** *adj.*: low-molecular-weight
- Niederschlag** *m.*: sediment, deposit, precipitate
- radioaktiver Niederschlag**: fallout
- niederschlagbar** *adj.*: precipitable
- niederschlagen**: I *vt* 1. (*chem.*) precipitate, deposit; (*physik.*) condense 2. (*deprimieren*) depress, dishearten 3. (*Augen*) lower, cast down II *vr sich niederschlagen* (*chem.*) precipitate, deposit; (*physik.*) condense
- Niederspannung** *f.*: low voltage, low tension
- Niederspannungsunfall** *m.*: low voltage accident
- Nieder voltalge** *f.*: low voltage
- niedrig** *adj.* (*a. fig.*): low; (*Puls*) low; (*tiefliegend*) low-lying; (*minderwertig*) inferior, low; (*soziol.*) low
- Niemann-Pick-Krankheit** *f.*: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Niemann splenomegaly, Pick's disease, sphingomyelinase deficiency, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis
- Niemann-Pick-Krankheit Typ A**: Niemann-Pick disease type A
- Niemann-Pick-Krankheit Typ B**: Niemann-Pick disease type B
- Niemann-Pick-Krankheit Typ C**: Niemann-Pick disease type C
- Niemann-Pick-Krankheit Typ D**: Niemann-Pick disease type D
- Niemann-Pick-Krankheit Typ E**: Niemann-Pick disease type E
- Niemann-Pick-Zellen** *pl.*: Niemann-Pick cells, Pick's cells
- Niere** *f.*: kidney, ren **innerhalb der Niere (liegend)** intrarenal **neben oder in der Umgebung der Niere (liegend)** pararenal, paranephric **oberhalb der Niere (liegend)** above the kidney, suprarenal **ohne Nieren** without kidneys, anephric **um die Niere herum (liegend)** around the kidney, perirenal, perinephric, circumrenal **vor der Niere (liegend)** prerenal **zwischen den Nieren (liegend)** interrenal **die Niere(n) entfernen** nephrectomize **abnorm bewegliche Niere**: floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney **akzessorische Niere**: supernumerary kidney **arteriosklerotische Niere**: arteriosclerotic kidney **atrophische Niere**: atrophic kidney **chromoproteinurische Niere**: crush kidney, lower nephron nephrosis **dysplastische Niere**: dysplastic kidney **hypoplastische Niere**: → *Nierenhypoplasie* **künstliche Niere**: artificial kidney, kidney machine, hemodialyzer **polyzystische Nieren**: polycystic kidney disease, polycystic disease of kidneys, polycystic renal disease, polycystic kidneys **scheibenförmige Niere**: disk kidney **stumme Niere**: silent kidney, invisible kidney **überzählige Niere**: supernumerary kidney
- Nieren-, nieren- prüf.**: kidney, renal, nephric, nephritic, nephro(o)-, ren(o)-
- Nierenabdruck der Leberoberfläche** *m.*: renal impression of liver
- Nierenabszess** *m.*: intrarenal abscess, nephropostasis, kidney abscess, renal abscess
- Nierenadelenom** *nt.*: nephradenoma
- Nierenalgenesie** *f.*: renal agenesis
- Nierenamyloidose** *f.*: renal amyloidosis
- Nierenangiografie** *f.*: renal angiography, renal artery angiography
- Nierenangiographie** *f.*: → *Nierenangiografie*
- Nierenanheftung** *f.*: nephropexy
- Nierenanlage** *f.*: renal primordium
- Nierenanomalie** *f.*: renal anomaly
- unförmige Nierenanomalie**: clump kidney
- Nierenalplasie** *f.*: renal aplasia
- Nierenalpoplexie** *f.*: renal apoplexy
- Nierenarterie** *f.*: renal artery, emulgent artery
- Nierenarterien** *pl.*: renal arteries
- Nierenarterienembolie** *f.*: renal artery embolism
- Nierenarterienstenose** *f.*: renal artery stenosis
- atherosklerotische Nierenarterienstenose**: arteriosclerotic renal artery stenosis
- Nierenarterien thrombose** *f.*: renal artery thrombosis
- Nierenarterienverletzung** *f.*: renal artery injury, renal artery trauma
- nierenarlig** *adj.*: kidney-shaped, reniform, nephroid
- Nierenlast des Nervus splanchnicus minor** *m.*: renal branch of minor splanchnic nerve
- Nierenaltonie** *f.*: nephratonia, nephratony
- Nierenaltrophie** *f.*: renal atrophy
- Nierenbecken** *nt.*: renal pelvis
- Nierenbeckenausgussstein** *m.*: pelvic cast calculus
- Nierenbeckenentzündung** *f.*: inflammation of the renal pelvis, pyelitis
- Nierenbeckenierkrankung** *f.*: pyelopathy
- Nierenbeckenieröffnung** *f.*: pyelotomy, pelviotomy
- Nierenbeckenierweiterung** *f.*: pyelectasis, pyelectasia,

- pyelocaliectasis
Nierenbeckenfistel *f*: pyelostomy, pelviostomy
Nierenbeckenfistelung *f*: pyelostomy, pelviostomy
Nierenbecken-Harnleiter-Plastik *f*: ureteropelvioplasty, pyeloureteroplasty
Nierenbeckenpapillom *nt*: renal pelvic papilloma
Nierenbeckenplastik *f*: nephropeloplasty, pyeloplasty, pelvioplasty
Nierenbeckenplastik nach Anderson-Hynes: Anderson-Hynes pyeloplasty
Nierenbeckenplastik nach Foley: Foley Y-plasty pyeloplasty
Nierenbeckenulmor *m*: pyelonephrome
Nierenbecken-Ureter-Grenze *f*: pelviureteric junction, ureteropelvic junction
Nierenbecken-Ureter-Plastik *f*: ureteropelvioplasty, pyeloureteroplasty
Nierenbecken-Ureter-Übergang *m*: pelviureteric junction, ureteropelvic junction
nierenbeladigt *adj*: nephrogenous, renogenic; renal, nephric
Nierenbiopsie *f*: kidney biopsy, renal biopsy
Nierenbläschen *nt*: renal vesicle
Nieren-Blasen-Fistel *f*: nephrocystanastomosis
Nierenblutung *f*: renal hemorrhage, nephremorrhagia, nephrorrhagia
Nierenclarence *f*: renal clearance
Nierendegeleinrektion, meldulläre zystische *f*: familial juvenile nephronophthisis, familial juvenile nephrophthisis, cystic disease of renal medulla
Nierendekapsulation *f*: →*Nephrokapsulektomie*
Nierendialbeltes *m*: orthoglycemic glycosuria, benign glycosuria, renal glycosuria, nondiabetic glycosuria, normoglycemic glycosuria, nonhyperglycemic glycosuria
Nierendialagnostik *f*: kidney diagnostics *pl*
Nierendiallyse *f*: renal dialysis
Nierendilatation *f*: sacciform kidney, nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy
Nierendurchblutung *f*: renal perfusion
Nierendysplasie *f*: dysplastic kidney
Nierendystopie *f*: →*Nierenektomie*
pelvine Nierendystopie: pelvic kidney
Nierenleinblutung *f*: nephrorrhagia, nephremorrhagia
Nierenleitlung *f*: nephroposias
Nierenlektomie *f*: renal ectopia
Nierenembolie *f*: renal embolism
Nierenentfernung *f*: nephrectomy
hintere Nierenentfernung: posterior nephrectomy, lumbar nephrectomy
transperitoneale Nierenentfernung: laparonephrectomy
Nierenentzündung *f*: →*Nephritis*
Nierenentzündung mit Blutausscheidung im Urin: hemorrhagic nephritis
interstitielle Nierenentzündung: purulent inflammation of the kidney(s), pyonephritis
Nierenentzündung durch Kolibakterien: colinephritis
Nierenkrankung *f*: kidney disease, renal disease, renal disorder, nephropathy, nephropathia, nephrosis, renopathy, Bright's disease
Nierenlerweichung *f*: nephromalacia
Nierenexstirpation *f*: nephrectomy
Nierenfasszanige *f*: kidney clamp, renal clamp
Nierenfaszie *f*: renal fascia, Gerota's fascia
Nierenfehlbildung *f*: renal anomaly
angeborene Nierenfehlbildung: renal anomaly
Nierenfehlbildungen *pl*: kidney malformations, renal anomalies
Nierenfettkapsel *f*: adipose capsule of kidney, fatty capsule of kidney, perinephric fat, perirenal fat, renal capsule, perinephric capsule
Nierenfistel *f*: nephrostomy
Nierenfistalkatheter *m*: nephrostomy catheter
Nierenfistelung *f*: nephrostomy
Nierenfixation *f*: nephropexy
Nierenfixierung *f*: →*Nephropexie*
nierenförmig *adj*: kidney-shaped, nephroid, reniform
Nierenfunktion *f*: kidney function, renal function
eingeschränkte Nierenfunktion: impaired kidney function
Nierenfunktionsprüfung *f*: renal function test, kidney function test
Nierengefäße *pl*: renal vessels
aberrierendes Nierengefäß: aberrant kidney vessel
Nierengefäßverletzung *f*: renal vascular trauma, renal vascular injury
Nierengeschwulst *f*: nephroma, nephroncus
Nierengift *nt*: nephrotoxin
nierengiftig *adj*: nephrotoxic
Nierengiftigkeit *f*: nephrotoxicity, renal toxicity
Nierenglomerulus *m*: renal tuft, renal glomerulus, glomerulus, glomerule, malpighian glomerulus, malpighian tuft
Nierengriess *m*: kidney gravel
Nierenhilum *nt*: →*Nierenhilus*
Nierenhilus *m*: hilum of kidney, hilus of kidney
Nierenhormone *pl*: renal hormones
Nierenhypertrophie *f*: nephrohypertrophy
Nierenhypodysplasie *f*: renal hypodysplasia
Nierenhypoplasmie *f*: renal hypoplasia
Niereninfarkt *m*: renal infarct
Niereninsuffizienz *f*: kidney insufficiency, renal insufficiency
akute Niereninsuffizienz: →*akutes Nierenversagen*
chronische Niereninsuffizienz: →*chronisches Nierenversagen*
präterminale Niereninsuffizienz: preterminal renal insufficiency
Stadium 1 der Niereninsuffizienz: impaired kidney function
Stadium 2 der Niereninsuffizienz: compensated retention
Stadium 3 der Niereninsuffizienz: preterminal renal insufficiency
Stadium 4 der Niereninsuffizienz: terminal renal insufficiency, end-stage renal disease
terminale Niereninsuffizienz: terminal renal insufficiency, end-stage renal disease
terminale dialysepflichtige Niereninsuffizienz: terminal kidney failure
Nierenischämie *f*: renal ischemia
Nierenkanälchen *pl*: renal tubules, uriniferous tubules, uriniparous tubules
gewundene Nierenkanälchen: convoluted renal tubules
Nierenkapsel *f*: renicapsule, capsule of kidney, tunic of kidney
fibröse Nierenkapsel: fibrous capsule of kidney, fibrous tunic of kidney
Nierenkapselentfernung *f*: renal capsulectomy, decapsulation, nephrocapsotomy
Nierenkapselentzündung *f*: perinephritis
Nierenkapselrektion *f*: →*Nierenkapselentfernung*

Nierenkarbunkel *m*: renal carbuncle, kidney carbuncle

Nierenkarzinom *nt*: carcinoma of kidney

hypernephroides Nierenkarzinom: hypernephroid carcinoma, hypernephroid renal carcinoma, Grawitz's tumor, adenocarcinoma of kidney, clear cell adenocarcinoma, renal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, hypernephroma, clear cell carcinoma of kidney
klarzelliges Nierenkarzinom: → *hypernephroides Nierenkarzinom*

Nierenkelchleröffnung *f*: calicotomy, caliotomy, calycotomy, calyotomy

Nierenkelchdilatation *f*: dialation of a calix, caliectasis, caliectasis, calysectasis, calyectasis, pyelocaliectasis

Nierenkelche *pl*: infundibula of kidney, renal calices

große Nierenkelche: major renal calices

kleine Nierenkelche: minor renal calices

primäre Nierenkelche: major renal calices

sekundäre Nierenkelche: minor renal calices

Nierenkelchentfernung *f*: excision of a calix, calicectomy, caliectomy, calysectomy

Nierenkelchierweiterung *f*: dilation of a calix, caliectasis, caliectasis, calysectasis, calyectasis

Nierenkelchplastik *f*: calicoplasty, calioplasty, calyoplasty, calyoplasty

Nierenkolik *f*: nephric colic, renal colic, nephrocolic

Nierenkonvolut *nt*: convoluted renal tubules

distales Nierenkonvolut: distal convoluted renal tubules

proximales Nierenkonvolut: proximal convoluted renal tubules

Nierenkörperchen *nt*: renal corpuscle, malpighian corpuscle of kidney, malpighian body of kidney

Nierenkrankheit *f*: → *Nierenleiden*

Nierenkreislauf *m*: renal circulation

Nierenkrise *f*: renal crisis

Nierenläppchen *nt*: reniculus, renculus, renunculus

fetales Nierenläppchen: reniculus, renculus, renunculus

Nierenlapfen *pl*: renal lobes

Nierenleiden *nt*: kidney disease, renal disease, renal disorder, kidney condition, renopathy

Nierenlösung *f*: nephrolysis

Nierenmark *nt*: medulla of kidney, renal medulla, medullary substance of kidney

Nierenmarkabszess *m*: renal medullary abscess

Nierenmarkfibrom *nt*: renal medullary fibroma

Nierenmissbildung *f*: renal malformation

Nierennaht *f*: nephrorrhaphy

Nierenpapillen *pl*: renal papillae

Nierenparenchym *nt*: renal parenchyma vom Nierenparenchym ausgehend renoparenchymal

nierenpathogen *adj*: nephropathogenic

Nierenperfusion *f*: renal perfusion

Nierenpforte *f*: → *Nierenhilus*

Nierenplasmafluss *m*: renal plasma flow

Nierenpol *m*: extremity of kidney, pole of kidney

oberer Nierenpol: superior extremity of kidney, upper extremity of kidney, superior pole of kidney, upper pole of kidney

unterer Nierenpol: inferior pole of kidney, lower pole of kidney, inferior extremity of kidney, lower extremity of kidney

Nierenpunktion *f*: kidney biopsy, renal biopsy

Nierenpyramiden *pl*: pyramids of Malpighi, renal pyramids

Nierenrand *m*: margin of kidney

konkaver Nierenrand: → *medialer Nierenrand*

konvexer Nierenrand: → *seitlicher Nierenrand*

medialer Nierenrand: medial margin of kidney

seitlicher Nierenrand: lateral margin of kidney

Nierenrinde *f*: renal cortex, cortical substance of kidney

Nierenrindeabszess *m*: renal cortical abscess

Nierenrindeadenom *nt*: renal cortical adenoma, cortical adenoma

Nierenrindeleinriss *m*: renal cortical laceration

Nierenrindeinläppchen *pl*: cortical lobules of kidney

Nierenrindeinnekrose *f*: renal cortical necrosis

Nierenrindeinriss *m*: renal cortical laceration

Nierenrindeverfettung *f*: fatty degeneration of renal cortex, renal cortical fatty degeneration

nierenschädigend *adj*: nephrotoxic

Nierenschädigung *f*: nephropathy, nephropathia, nephrosis, renal injury, renal trauma, renopathy

Nierenschädlichkeit *f*: renal toxicity, nephrotoxicity

Nierenschlagader *f*: renal artery, emulgent artery

Nierenschmerz *m*: → *Nierenschmerzen*

Nierenschmerzen *pl*: pain in the kidney(s), nephralgia, renal pain

Nierenschumpfung *f*: shrinking of kidney

Nierenschwelle *f*: renal threshold

Nierensegmentarterien *pl*: segmental arteries of kidney

Nierensegmente *pl*: renal segments

Nierenrenkung *f*: → *Nephroptose*

Nierensequenzszintigrafie *f*: radioisotope kidney scan, radioisotope nephrography

Nierensequenzszintigrafie *f*: → *Nierensequenzszintigrafie*

Nieren sinus *m*: renal sinus

Nierensohnografie *f*: nephrosonography

Nierensohnografie *f*: → *Nierensonografie*

Nierenstauung *f*: renal congestion, nephrohemia, nephredema, nephremia

Nierenstein *m*: kidney stone

geweihförmiger Nierenstein: coral calculus, staghorn calculus

kleinste Nierensteine: kidney gravel

primärer Nierenstein: primary renal calculus

sekundärer Nierenstein: secondary renal calculus

Nierensteinauflösung *f*: nephrolitholysis

Nierensteinentfernung *f*: lithonephrotomy, nephrolithotomy

Nierensteinkrankheit *f*: → *Nephrolithiasis*

Nierensteinleiden *nt*: → *Nephrolithiasis*

Nierenstiel *m*: renal pedicle, kidney pedicle

Nierenstiellklemme *f*: kidney pedicle clamp, renal pedicle clamp

Nierenszintigrafie *f*: renal scintigraphy

Nierenszintigrafie *f*: → *Nierenszintigrafie*

Nieren-toxizität *f*: nephrotoxicity, renal toxicity

Nierentransplantat *nt*: kidney transplant, renal transplant, kidney graft, renal graft

Nierentransplantation *f*: kidney transplantation, renal transplantation

Nierentrauma *nt*: renal trauma, renal injury

Nierentuberkulose *f*: tuberculosis of kidney, renal tuberculosis, nephrotuberculosis, nephrophthisis

Nierentubuli *pl*: renal tubules, uriniferous tubules, uriniparous tubules

gewundene Nierentubuli: convoluted renal tubules

Nierentumor *m*: kidney tumor, renal tumor, nephroma, nephroncus

kapsulärer Nierentumor: capsuloma

Nierenulzeration *f*: nephrelcosis

Nierenvene *f*: renal vein
Nierenvenen *pl*: veins of kidney, renal veins
Nierenvenenthrombose *f*: thrombosis of the renal vein, renal vein thrombosis
Nierenvenenverletzung *f*: renal vein injury, renal vein trauma
Nierenvergrößerung *f*: nephromegaly, nephrauxie
Nierenverletzung *f*: renal trauma, renal injury
Nierenverpflanzung *f*: kidney transplantation, renal transplantation
Nierenversagen *nt*: kidney failure, renal failure
akutes Nierenversagen: acute renal failure, acute kidney failure
chronisches Nierenversagen: chronic kidney failure
hyperkataboles akutes Nierenversagen: hypercatabolic acute kidney failure
intrarenales Nierenversagen: intrarenal kidney failure
nicht-oligurisches Nierenversagen: non-oliguric kidney failure, non-oliguric renal failure
nicht-oligurisches akutes Nierenversagen: non-oliguric kidney failure
oligurisches Nierenversagen: oliguric renal failure, oliguric kidney failure
polyurisches Nierenversagen: polyuric kidney failure, high-output kidney failure, polyuric renal failure, high-output renal failure
postrenales Nierenversagen: postrenal kidney failure
postrenales akutes Nierenversagen: acute postrenal kidney failure, obstructive renal failure
prärenales Nierenversagen: prerenal kidney failure
Nierenwasersucht *f*: renal edema
Nierenwurm *m*: kidney worm, Dioctophyma renale, Eustrongylus gigas, Strongylus gigas, Strongylus renalis
Nierenzellkarzinom *nt*: carcinoma of kidney
Nierenzyste *f*: renal cyst
Nielsen *nt*: sneeze, sneezing, sternutation, sternutation
nielsen *vi*: sneeze
Nieskrampf *m*: spasmodic sneezing, ptarmus
Niesreflex *m*: sneezing reflex
Nieseschmerz *m*: pain on sneezing
Nieswurz *f*: hellebore
Nieswurzvergiftung *f*: helleborism
Nievergelt-Syndrom *nt*: Nievegelt type dwarfism
NIF *Abk.*: **1.** Neutrophilen-immobilisierender Faktor **2.** Neutrophilen-migrationsinhibierender Faktor
Nifedipin *nt*: nifedipine
Nifluminsäure *f*: niflumic acid
Nifuraltel *nt*: nifuratel
Nifuroxalid *nt*: nifuroxazide
Nifurpralzin *nt*: nifurpazine
Nifurtimox *nt*: nifurtimox
Nigrities *f*: black pigmentation, nigrities
Nigrities cutis: chloasma, mask of pregnancy, melasma, moth patch
Nigrities linguae: black hairy tongue, black tongue, hairy tongue, glossotrichia, glossophytia, melanoglossia
nigropallidal *adj*: nigropallidal
Nigrosin *nt*: nigrosin, nigrosine
nigrostriatal *adj*: nigrostriatal
Nihilismus *m*: nihilism
therapeutischer Nihilismus: therapeutic nihilism
nihilistisch *adj*: nihilistic
Nikolski-Phänomen *nt*: Nikolsky's sign
Nikolski-Zeichen *nt*: Nikolsky's sign
Nikotin *nt*: nicotine mit **Nikotin sättigen** nicotineize
nikotinartig *adj*: nicotinic

nikotinerg *adj*: nicotinic
nikotinfrei *adj*: nicotineless, nicotine-free
Nikotingehalt *m*: nicotine content
nikotingelb *adj*: (*Finger*) nicotine-stained
nikotinhaltig *adj*: containing nicotine, nicotinic
Nikotinisismus *m*: nicotine poisoning, nicotism, tobaccoism
Nikotinsäure *f*: \rightarrow *Niacin*
Nikotinsäureamid-adenin-dinukleotid *nt*: \rightarrow *Nicotinamid-adenin-dinucleotid*
Nikotin stomatitis *f*: nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis
Nikotinvergiftung *f*: \rightarrow *Nikotinismus*
Niktation *f*: nictitation, nictation, winking
Nilbeule *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjehed sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
Nimodipin *nt*: nimodipine
Nimorazol *nt*: nimorazole
Nimustin *nt*: nimustine
Ninhydrin *nt*: ninhydrin, triketohydrindene hydrate
Ninhydrinreaktion *f*: ninhydrin reaction, triketohydrindene hydrate reaction
Ninhydrin test *m*: ninhydrin test, triketohydrindene hydrate test
Niob *nt*: niobium
NIP *Abk.*: normales immunsuppressives Protein
Nippelstoma *nt*: nipplesoma
NIR *Abk.*: nicht-ischämische Region
Nisbet-Schanke *m*: bubonulus, Nisbet's chancre
Nische *f*: (*a. radiolog.*) niche; (*anatom.*) fossa, recess
immunologische Nische: immunologic niche
Nischensymptom *nt*: niche sign
Nischenzelle *f*: niche cell, type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, type II cell, granular pneumocyte, granular pneumocyte
Nisoldipin *nt*: nisoldipine
Nislen *pl*: nits, lice eggs
Nissl-Degeneration *f*: Nissl degeneration
Nissl-Färbung *f*: Nissl's method, Nissl's stain
Nissl-Granula *pl*: \rightarrow *Nissl-Schollen*
Nissl-Körperchen *pl*: \rightarrow *Nissl-Schollen*
Nissl-Schollen *pl*: Nissl bodies, Nissl granules, Nissl substance, chromatic granules, chromophilous bodies, chromophil corpuscles, chromophilic granules, tigroid masses, tigroid spindles, tigroid bodies, tigroid substance, chromophil substance, basophil substance
Nissl-Substanz *f*: \rightarrow *Nissl-Schollen*
NIT *Abk.*: **1.** Naphthylisothiozyanat **2.** Neuraminidase-Inhibitionstest
Nitabuch-Fibrinstreifen *m*: Nitabuch's layer, Nitabuch's zone, Nitabuch's stria
Nitavirus *nt*: nitavirus
NiTi *Abk.*: Nickel, Titan
Nitinol-Bogen *m*: Nitinol arch
Nitrat *nt*: nitrate
organische Nitrate: organic nitrates
Nitratatmung *f*: nitrate respiration
Nitratbouillon *f*: nitrate broth
Nitratreduktase *f*: nitrate reductase, nitratase
Nitratreduktions test *m*: nitrate reduction test
Nitratvergiftung *f*: nitrate poisoning
Nitrazepam *nt*: nitrazepam
Nitrendipin *nt*: nitrendipine
Nitrid *nt*: nitride

- Nitrierung** *f*: nitration
Nitriifikation *f*: nitrification
nitriifizierend *adj*: nitrifying
Nitriifizierung *f*: nitrification
Nitril *nt*: nitrile
Nitrilgruppe *f*: nitrile group
Nitriilmilddalzin *nt*: → *Nimorazol*
Nitrit *nt*: nitrite
Nitritausscheidung im Harn *f*: nitrituria
Nitritbildung *f*: nitridation
Nitritnachweis *m*: nitrate test
Nitritreduktase *f*: nitrite reductase
Nitriturie *f*: nitrituria
Nitrobenzol *nt*: nitrobenzene, nitrobenzol
Nitroblau-Tetrazolium *nt*: nitroblue tetrazolium
Nitroblau-Tetrazolium-Test *m*: NBT test, nitroblue tetrazolium test
Nitrofulral *nt*: → *Nitrofurazon*
Nitrofulran *nt*: nitrofulran
Nitrofulran/oloin *nt*: nitrofurantoin
Nitrofulraizon *nt*: nitrofurazone
Nitrolygen *nt*: → *Nitrogenium*
Nitrogeinalase *f*: nitrogenase
Nitrogeinalsesystem *nt*: nitrogenase system
Nitroglonin *nt*: azote, nitrogen
Nitroglycerin *nt*: nitroglycerin, glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol
Nitroglyzein *nt*: → *Nitroglycerin*
Nitrokörper *pl*: nitrosugars
Nitromethan *nt*: nitromethane
Nitropen/thrit *nt*: pentaerythritol tetranitrate, pentaerythryl tetranitrate
Nitrophenol *nt*: nitrophenol
p-Nitrophenylalacetat *nt*: p-nitrophenyl acetate
Nitroprussid *nt*: nitroprusside
Nitroprussidnatrium *nt*: sodium nitroprusside, sodium nitroferrocyanide
nitros *adj*: nitrous
Nitrosalamin *nt*: nitrosamine
Nitrosolharnstoff *m*: nitrosoourea
Nitrosolharnstoffderivate *pl*: nitrosoourea derivatives
Nitrosolharnstoffverbindung *f*: nitrosoourea
Nitrosolindolrelektion *f*: cholera-red reaction
Nitrosolverbindungen *pl*: nitroso compounds
Nitrosyl-Radikal *nt*: nitrosyl
Nitrosolverbindungen *pl*: nitro compounds
Nitrosverdünnung *f*: cellulose thinner
Nitroxolin *nt*: nitroxoline
Nitrozellulose *f*: nitrocellulose, dinitrocellulose, guncotton, colloxylin, pyroxylin
Nitrozucker *pl*: nitrosugars
Nizaltidin *nt*: nizatidine
NK *Abk.*: 1. Nachkontraktion 2. Nachkontrolle 3. natürliche Killerzellen
NKA *Abk.*: natürliche Killerzell-Aktivität
nkat *Abk.*: Nanokatal
NKL *Abk.*: Nemeth-Kellner-Leukämie
NK-Lymphozyten *pl*: natural killer cells, NK cells
NKM *Abk.*: nicht klassifizierbares Melanom
NKS *Abk.*: normales Kaninchenserum
NK-Zellen *pl*: → *NK-Lymphozyten*
NK-Zell-Leukämie *f*: NK-cell leukemia
NK-Zell-Neoplasie *f*: NK-cell neoplasm
NL *Abk.*: 1. Nahrlosung 2. neutrales Lipid 3. Nierenlager
NI *Abk.*: Nodus lymphoideus
NI *Abk.*: Normliter
nl *Abk.*: Nanoliter
NLA *Abk.*: 1. Neuroleptanalgesie 2. Neuroleptanästhesie
NLE *Abk.*: neonataler Lupus erythematodes
NLG *Abk.*: Nervenleitgeschwindigkeit
Nli *Abk.*: Nodi lymphoidei
N-Lost *nt*: nitrogen mustard
NLP *Abk.*: Nasenluftpassage
NLS *Abk.*: nukleäre Lokalisationssignale
NLT *Abk.*: normaler Lymphozyten-Transfer
NM *Abk.*: 1. Neomycin 2. neuromuskulär 3. noduläres Melanom 4. Normetanephrin 5. Nuklearmedizin
Nm *Abk.*: 1. Newtonmeter 2. Nux moschata
nm *Abk.*: 1. Nanometer 2. nanomolar
NMD *Abk.*: niedermolekulares Dextran
NMDA *Abk.*: N-Methyl-D-aspartat
NMH *Abk.*: niedermolekulares Heparin
MMM *Abk.*: noduläres malignes Melanom
NMMAA *Abk.*: N-Monomethylazetamid
NMN *Abk.*: 1. Nicotinamidmononucleotid 2. Normetanephrin
nmol *Abk.*: Nanomol
NMP *Abk.*: Nucleosidmonophosphat
NMP-Kinase *f*: nucleoside monophosphate kinase, NMP kinase
NMPTP *Abk.*: N-Methyl-4-phenyl-1,2,3,6-tetrahydropyridin
NMR *Abk.*: 1. nuclear magnetic resonance 2. nukleare Magnetresonanztomographie
NMR-Spektroskopie *f*: nuclear magnetic resonance spectroscopy, NMR spectroscopy
NMR-Tomografie *f*: nuclear resonance scanning, magnet resonance imaging
NMR-Tomografie *f*: → *NMR-Tomografie*
NMS *Abk.*: Nervosität-Müdigkeit-Schlaflosigkeit
NMT *Abk.*: N-Methyltransferase
NN *Abk.*: Nebenniere
Nn *Abk.*: Nervi
NNA *Abk.*: Nebennierenarteriographie
NNa *Abk.*: 1-Nitroso-2-naphthol
NNH *Abk.*: Nasennebenhöhlen
N-Nitrosolverbindungen *pl*: N-nitroso compounds
NNM *Abk.*: Nebennierenmark
NNM-Hormon *nt*: adrenomedullary hormone, AM hormone
NNN *Abk.*: N-Nitrosornicotin
N.N.N.-Agar *m/nt*: Novy-McNeal-Nicolle agar
NNP *Abk.*: Natriumnitroprussid
NNR *Abk.*: Nebennierenrinde
NNR-Adenom *nt*: adrenocortical adenoma, adrenal cortical adenoma
NNR-Atrophie *f*: adrenocortical atrophy
NNR-Hormone *pl*: → *Nebennierenrindenhormone*
NNR-Hyperplasie *f*: adrenocortical hyperplasia, adrenocorticohyperplasia
NNR-Insuffizienz *f*: → *Nebennierenrindensuffizienz*
NNR-Karzinom *nt*: adrenal cortical carcinoma, adrenocortical carcinoma, periepithelioma
NNR-System *nt*: adrenal cortex system
NNRTI *Abk.*: Non-nucleosid-reverse-Transkriptase-Inhibitor
NO *Abk.*: 1. Nitrosogruppe 2. Stickoxid
No *Abk.*: Nobelium
N₂O *Abk.*: 1. Distickstoffoxid 2. Lachgas
Noack-Syndrom *nt*: acrocephalopolysyndactyly I, Noack's syndrome, acrocephalopolysyndactyly type V, Pfeiffer type acrocephalopolysyndactyly
Nobelium *nt*: nobelium
Noble-Operation *f*: Noble's bowel plication, Noble's proce-

dure for volvulus, Noble's operation

Noble-Zeichen *nt*: Noble's sign

Nocardia *f*: Nocardia

Nocardia asteroides: Nocardia asteroides

Nocardia brasiliensis: Nocardia brasiliensis

Nocardia caviae: Nocardia caviae

Nocardia farcinica: Nocardia farcinica

Nocardiales *pl*: Nocardiaceae

Nocardieninfektion *f*: nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis

Nocardieninfektion der Bronchien: nocardial infection of the bronchi, bronchonocardiosis

Nocardiosis *f*: nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis

nodal *adj*: relating to a node, nodal

NOD2-Gen *nt*: NOD2 gene

Nodi *pl*: → *Nodus*

nodös *adj*: nodular, nodulate, nodulated, nodulous, nodous, nodose

Nodositas *f, pl -tates*: nodosity, node, nodositas

Nodositas crinium: knotted hair, trichonodosis, trichorrhaxis nodosa, trichoclasia, trichoclasia

nodulär *adj*: nodular, nodulate, nodulated, nodulous, nodous, nodose

nodulär-papillär *adj*: nodular-papillary

Nodulärvasculitits *f, pl -tiden*: Bazin's disease, nodular tuberculid

Nodulli *pl*: → *Nodulus*

Nodulus *m, pl -li*: node, nodule, nodulus

Nodulus cerebelli: → *Nodulus vermis*

Nodulus cutaneus: dermatofibroma, fibrous histiocy-toma

Noduli lymphoidei aggregati appendicis vermiformis: aggregated follicles of vermiform appendix

Noduli lymphoidei aggregati intestini tenuis: Peyer's plaques, Peyer's glands, Peyer's insulae, Peyer's patches, insulae of Peyer, aggregated follicles, aggregated lymphatic follicles, intestinal tonsil, aggregated glands, aggregated nodules

Noduli lymphoidei lienalis: splenic follicles, splenic nodules, splenic corpuscles, white pulp, malpighian bodies of spleen, malpighian corpuscles of spleen

Noduli lymphoidei solitarii: solitary follicles, solitary glands

Noduli lymphoidei splenici: → *Noduli lymphoidei lienalis*

Nodulus lymphoideus: lymph follicle, lymphatic follicle, lymphoid follicle, lymphonodulus

Nodulus vocalis: vocal nodule, singer's nodule, singer's node

Nodulus rheumaticus: rheumatic nodule, rheumatoid nodule

Nodulus valvularum semilunarium: nodules of Arantius, bodies of Arantius, nodules of aortic valve, Bianchi's nodules, nodules of semilunar valves

Noduli valvularum semilunarium valvae aortae: lunulae of semilunar cusps of aortic valve

Noduli valvularum semilunarium valvae trunci pulmonalis: lunulae of semilunar cusps of pulmonary valve

Nodulus vermis: nodule of cerebellum, nodule of vermis, nodulus

Noduli vocales: vocal nodules, singer's nodules, singer's nodes

Nodus *m, pl -di*: node, nodus; nodosity, knot

Nodus arthriticus: gouty node

Nodus atrioventricularis: Aschoff-Tawara's node, Aschoff's node, atrioventricular node, AV-node, av-

node, Koch's node, node of Tawara

Nodus lymphaticus: → *Nodus lymphoideus*

Nodus lymphoideus: lymph node, lymphatic gland, lymphonodus, lymphaden, lymphoglandula

Nodi lymphoidei abdominis: abdominal lymph nodes

Nodi lymphoidei accessorii: accessory lymph nodes

Nodi lymphoidei anorectales: anorectal lymph nodes

Nodi lymphoidei aortici laterales: lateral aortic lymph nodes

Nodi lymphoidei appendiculares: appendicular lymph nodes

Nodus lymphoideus arcus venae azygos: lymph node of arch of azygous vein

Nodi lymphoidei axillares: axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares anteriores: → *Nodi lymphoidei axillares pectorales*

Nodi lymphoidei axillares apicales: apical axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares centrales: central axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares humerales: humeral axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares laterales: → *Nodi lymphoidei axillares humerales*

Nodi lymphoidei axillares pectorales: pectoral axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares posteriores: → *Nodi lymphoidei axillares subscapulares*

Nodi lymphoidei axillares profundi: deep axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares subscapulares: subscapular axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei axillares superficiales: superficial axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei brachiales: brachial lymph nodes

Nodi lymphoidei brachiocephalici: brachiocephalic lymph nodes

Nodi lymphoidei bronchopulmonales: bronchopulmonary lymph nodes

Nodus lymphoideus buccinatorius: buccal lymph node, buccinator lymph node

Nodi lymphoidei capitis: lymph nodes of the head

Nodi lymphoidei cavales laterales: lateral caval lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales: cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores: anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores profundi: deep anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales anteriores superficiales: superficial anterior cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales: lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales profundi: deep lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales laterales superficiales: superficial lateral cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales profundi: deep cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei cervicales superficiales: superficial cervical lymph nodes

Nodi lymphoidei coeliaci: celiac lymph nodes

Nodi lymphoidei colici dextri: right colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colici medii: middle colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colici sinistri: left colic lymph nodes

Nodi lymphoidei colli: cervical lymph nodes

- Nodi lymphoidei cubitales:** cubital lymph nodes
- Nodi lymphoidei cubitales profundi:** deep cubital lymph nodes
- Nodi lymphoidei cubitales superficiales:** superficial cubital lymph nodes
- Nodus lymphoideus cysticus:** cystic node, node of neck of gall bladder
- Nodi lymphoidei deltopectorales:** → *Nodi lymphoidei infraclaviculares*
- Nodi lymphoidei epigastrici inferiores:** inferior epigastric lymph nodes
- Nodi lymphoidei faciales:** facial lymph nodes
- Nodus lymphoideus fibularis:** fibular node, peroneal node
- Nodus lymphoideus foraminalis:** node of anterior border of epiploic foramen, node of epiploic foramen, foraminal node
- Nodi lymphoidei gastrici dextri:** right gastric lymph nodes
- Nodi lymphoidei gastrici sinistri:** left gastric lymph nodes
- Nodi lymphoidei gastromentales dextri:** right gastro-omental lymph nodes
- Nodi lymphoidei gastromentales sinistri:** left gastro-omental lymph nodes
- Nodi lymphoidei gluteales inferiores:** inferior gluteal lymph nodes
- Nodi lymphoidei gluteales superiores:** superior gluteal lymph nodes
- Nodi lymphoidei hepatici:** hepatic lymph nodes
- Nodi lymphoidei hilares:** bronchopulmonary lymph nodes, hilar lymph nodes
- Nodi lymphoidei ileocolici:** ileocolic lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes:** common iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes intermedii:** common intermediate iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes laterales:** common lateral iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes mediales:** common medial iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes promontorii:** common promontory iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci communes subaortici:** common subaortic iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci externi:** external iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci externi interiliaci:** external interiliac iliac lymph nodes, interiliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci externi intermedii:** external intermediate iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci externi laterales:** external lateral iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci externi mediales:** external medial iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei iliaci interni:** internal iliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei infraauriculares:** infraauricular lymph nodes
- Nodi lymphoidei infraclaviculares:** infraclavicular lymph nodes
- Nodi lymphoidei infrahyoidei:** infrahyoidal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales:** inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales inferiores:** inferior inguinal lymph nodes, inferior superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales profundi:** deep inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superficiales:** superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superficiales inferiores:** inferior superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superficiales superolaterales:** superolateral superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superficiales superomediales:** superomedial superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superolaterales:** superolateral inguinal lymph nodes, superolateral superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei inguinales superomediales:** superomedial inguinal lymph nodes, superomedial superficial inguinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei intercostales:** intercostal lymph nodes
- Nodi lymphoidei interiliaci:** interiliac lymph nodes
- Nodi lymphoidei interpectorales:** interpectoral lymph nodes
- Nodi lymphoidei intraglandulares:** intraglandular lymph nodes
- Nodi lymphoidei intrapulmonales:** intrapulmonary lymph nodes
- Nodi lymphoidei jugulares anteriores:** anterior jugular lymph nodes
- Nodi lymphoidei jugulares laterales:** lateral jugular lymph nodes
- Nodus lymphoideus jugulodigastricus:** jugulodigastric lymph node, Küttner's ganglion
- Nodus lymphoideus juguloomohyoideus:** juguloomohyooid lymph node
- Nodi lymphoidei juxtaintestinales:** juxta-intestinal lymph nodes
- Nodi lymphoidei juxtaoesophageales pulmonales:** pulmonary juxtaoesophageal nodes
- Nodus lymphoideus lacunaris intermedius:** intermediate lacunar node
- Nodus lymphoideus lacunaris lateralis:** lateral lacunar node
- Nodus lymphoideus lacunaris medialis:** medial lacunar node
- Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum intermedius:** intermediate lacunar lymph node
- Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum lateralis:** lateral lacunar lymph node
- Nodus lymphoideus lacunaris vasculorum medialis:** medial lacunar lymph node
- Nodi lymphoidei lienales:** splenic lymph nodes
- Nodus lymphoideus ligamenti arteriosi:** node of ligamentum arteriosum
- Nodi lymphoidei lumbales dextri:** right lumbar lymph nodes
- Nodi lymphoidei lumbales intermedii:** intermediate lumbar lymph nodes
- Nodi lymphoidei lumbales sinistri:** left lumbar lymph nodes
- Nodus lymphoideus malaris:** malar lymph node
- Nodus lymphoideus mandibularis:** mandibular lymph node
- Nodi lymphoidei mastoidei:** mastoid lymph nodes
- Nodi lymphoidei membri inferioris:** lymph nodes of lower limb
- Nodi lymphoidei membri superioris:** lymph nodes of upper limb
- Nodi lymphoidei mesenterici inferiores:** inferior mes-

enteric lymph nodes

Nodi lymphoidei mesenterici superiores: superior mesenteric lymph nodes

Nodi lymphoidei mesocolici: mesocolic lymph nodes

Nodus lymphoideus nasolabialis: nasolabial lymph node

Nodi lymphoidei occipitales: occipital lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici: pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici inferiores: inferior pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatici superiores: superior pancreatic lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales: pancreatoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales inferiores: inferior pancreatoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei pancreatoduodenales superiores: superior pancreatoduodenal lymph nodes

Nodi lymphoidei paracolici: paracolic lymph nodes

Nodi lymphoidei paramammarii: paramammary lymph nodes

Nodi lymphoidei pararectales: pararectal lymph nodes, anorectal lymph nodes

Nodi lymphoidei parasternales: parasternal lymph nodes

Nodi lymphoidei paratracheales: paratracheal lymph nodes

Nodi lymphoidei parauterini: parauterine lymph nodes

Nodi lymphoidei paravaginales: paravaginal lymph nodes

Nodi lymphoidei paravesicales: paravesical lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei: parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei profundi: deep parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei parotidei superficiales: superficial parotid lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis: pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis parietales: parietal pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pelvis viscerales: visceral pelvic lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiaci laterales: lateral pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiales: pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pericardiales laterales: lateral pericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei perivesiculares: perivesicular lymph nodes

Nodi lymphoidei phrenici inferiores: inferior phrenic lymph nodes

Nodi lymphoidei phrenici superiores: superior phrenic lymph nodes

Nodi lymphoidei poplitei profundi: deep popliteal lymph nodes

Nodi lymphoidei poplitei superficiales: superficial popliteal lymph nodes

Nodi lymphoidei postaortici: postaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei postcavales: postcaval lymph nodes

Nodi lymphoidei postvesicales: → *Nodi lymphoidei retrovesicales*

Nodi lymphoidei postvesiculares: postvesicular lymph nodes

Nodi lymphoidei preaortici: preaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei preauriculares: preauricular lymph

nodes

Nodi lymphoidei precaecales: prececal lymph nodes

Nodi lymphoidei precavales: precaval lymph nodes

Nodi lymphoidei prelaryngei: prelaryngeal lymph nodes

Nodi lymphoidei prepericardiaci: prepericardial lymph nodes

Nodi lymphoidei pretracheales: pretracheal lymph nodes

Nodi lymphoidei prevertebrales: prevertebral lymph nodes

Nodi lymphoidei prevesicales: prevesical lymph nodes

Nodi lymphoidei profundi membri superioris: deep lymph nodes of upper limb

Nodi lymphoidei pulmonales: pulmonary lymph nodes

Nodi lymphoidei pylorici: pyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei rectales superiores: superior rectal lymph nodes

Nodi lymphoidei regionales: regional lymph nodes

Nodi lymphoidei retroaortici: retroaortic lymph nodes

Nodi lymphoidei retrocaecales: retrocecal lymph nodes

Nodi lymphoidei retrocavales: → *Nodi lymphoidei postcavales*

Nodi lymphoidei retropharyngeales: retropharyngeal lymph nodes

Nodi lymphoidei retropylorici: retropyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei retrovesicales: retrovesical lymph nodes

Nodi lymphoidei sacrales: sacral lymph nodes

Nodi lymphoidei sigmoidei: sigmoid nodes

Nodi lymphoidei splenici: splenic lymph nodes, lienal lymph nodes

Nodi lymphoidei submandibulares: submandibular lymph nodes

Nodi lymphoidei submentales: submental lymph nodes

Nodi lymphoidei subpylorici: subpyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei subscapulares: subscapular lymph nodes, subscapular axillary lymph nodes

Nodi lymphoidei superficiales membri superioris: superficial lymph nodes of upper limb

Nodi lymphoidei superiores centrales: superior central lymph nodes

Nodi lymphoidei supraclaviculares: supraclavicular lymph nodes

Nodi lymphoidei suprapylorici: suprapyloric lymph nodes

Nodi lymphoidei supratrochleares: supratrochlear lymph nodes

Nodi lymphoidei thoracis: thoracic lymph nodes

Nodi lymphoidei thyroidei: thyroid lymph nodes

Nodus lymphoideus tibialis anterior: anterior tibial node

Nodus lymphoideus tibialis posterior: posterior tibial node

Nodi lymphoidei tracheobronchiales: tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei tracheobronchiales inferiores: inferior tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei tracheobronchiales superiores: superior tracheobronchial lymph nodes

Nodi lymphoidei vesicales laterales: lateral vesical lymph nodes

- Nodus rheumaticus:** rheumatic nodule, rheumatoid nodule
- Nodus sinuatrialis:** sinoatrial node, sinuatrial node, sinus node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
- NOEL** *Abk.:* no observed effect level
- NOEL-Wert** *m:* no observed effect level
- No-flow-Phänomen** *nt:* no-reflow phenomenon
- Nokardieninfektion** *f:* → *Nokardiose*
- Nokardiose** *f:* nocardiosis, nocardiasis, actinophytosis
- Nokardiosen der Haut:** cutaneous nocardioses
- Noktambulismus** *m:* sleepwalking, sleepwalking disorder, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulation, somnambulation
- Noima** *nt:* gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma
- Nomenklatur** *f:* terminology, nomenclature
- anatomische Nomenklatur:** Nomina Anatomica
- NOMI** *Abk.:* nicht-okklusive mesenteriale Ischämie
- Nomifensin** *nt:* nomifensine
- Nomina Anatomica** *f:* Nomina Anatomica
- nominal** *adj:* nominal
- Nominalskala** *f:* nominal scale
- nominal** *adj:* nominal, by name
- Nomo-, nomo** *präf.:* → *Normo-*
- Nomogramm** *nt:* nomogram, nomograph, alignment chart
- Nomographie** *f:* nomography
- nomotop** *adj:* nomotopic
- Non-, non-** *präf.:* non-
- Nonalcolan** *nt:* nonacosane
- Nonanilsäure** *f:* azelaic acid, nonanedioic acid
- Non-A-Non-B-Hepatitis** *f:* non-A, non-B hepatitis
- Non-A-Non-B-Hepatitis-Virus** *nt:* non-A, non-B hepatitis virus
- Nonapeptid** *nt:* nonapeptide
- Nonarcon-Artikulator** *m:* nonacron articulator
- Non-Cholera-Vibrionen** *pl:* noncholera vibrios, paracholera vibrios
- Non-Contact-Tonometrie** *f:* noncontact tonometry
- Non-Disjunction** *nt:* nondisjunction
- meiotische Non-disjunction:** meiotic nondisjunction
- mitotische Non-disjunction:** mitotic nondisjunction
- Non-Hodgkin-Lymphome** *pl:* non-Hodgkin's lymphomas, malignant lymphomas
- Nonivamid** *nt:* nonivamide
- Nonne-Apelt-Reaktion** *f:* Nonne-Apelt reaction, Nonne-Apelt test
- Nonne-Apelt-Schumm-Reaktion** *f:* Nonne-Apelt reaction, Nonne-Apelt test
- Nonne-Froin-Syndrom** *nt:* Nonne-Froin syndrome
- Nonne-Marie-Krankheit** *f:* Marie's sclerosis, Marie's disease, Nonne's syndrome, Marie's ataxia, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration
- Nonne-Marie-Syndrom** *nt:* → *Nonne-Marie-Krankheit*
- Nonne-Milroy-Meige-Syndrom** *nt:* Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
- Nonne-Milroy-Syndrom** *nt:* Nonne-Milroy syndrome
- Nonnenläruschen** *nt:* → *Nonnensausen*
- Nonnenläruschen** *nt:* jugular bruit, venous hum, humming-top murmur, nun's murmur, bruit de diable
- Nonokklusion** *f:* nonocclusion
- vertikale Nonokklusion:** open bite, open-bite malocclusion, nonocclusion, apertognathia
- Nonnose** *f:* nonnose
- Nonoxinol** *nt:* nonoxynol
- Non-Q-wave-Infarkt** *m:* non-Q wave infarction
- non-REM-Schlaf** *m:* non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
- Non-Responder** *m:* non-responder
- Nonrotation** *f:* nonrotation
- Nonsekretor** *m:* nonsecretor
- nonself** *adj:* nonself
- nonsense-Kodon** *nt:* nonsense codon
- Nonsense-Mutation** *f:* nonsense mutation
- Non-separation** *nt:* nonseparation
- Non-ulcer-Dyspepsie** *f:* functional dyspepsia
- nonverbal** *adj:* nonverbal
- Non-X-Histiozytose** *f:* non-X histiocytosis
- Nonyl-Radikal** *nt:* nonyl
- Nooigenetik** *f:* noogenetics *pl*
- Noonan-Syndrom** *nt:* Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome
- Noon-Einheit** *f:* Noon pollen unit
- Noopsyche** *f:* noopsyche
- Nootropilum** *nt, pl -ka:* nootropic agent
- NOR** *Abk.:* 1. Noradrenalin 2. Nucleolus-Organizer
- Noradrenalin** *nt:* norepinephrine, noradrenalin, noradrenaline, levarterenol, arterenol
- Noradrenalin-aufnahmehemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalin-Reuptake-Hemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalin-Uptake-Hemmer** *m:* → *Noradrenalinwiederaufnahmehemmer*
- Noradrenalinwiederaufnahmehemmer** *m:* noradrenaline reuptake inhibitor
- selektiver Noradrenalinwiederaufnahmehemmer:** selective noradrenaline reuptake inhibitor
- spezifischer Serotonin- und Noradrenalinwiederaufnahmehemmer:** specific serotonine and noradrenaline reuptake inhibitor
- Noradrenalin- und Dopaminwiederaufnahmehemmer:** noradrenaline and dopamine reuptake inhibitor
- noradrenerg** *adj:* noradrenergic
- Noralmildopyrin** *nt:* metamizole
- Nord-Dehnplatte** *f:* Nord appliance, Nord plate, Nord expansion plate
- Nord-Dehnungsplatte** *f:* → *Nord-Dehnplatte*
- Nord-Platte** *f:* → *Nord-Dehnplatte*
- Nordqueensland-Zeckenfieber** *nt:* Queensland fever, North Queensland tick fever
- No-Reflow-Phänomen** *nt:* no reflow phenomenon
- Norelphedrin** *nt:* phenylpropanolamine, norephedrine
- DL-Norephedrin:** norephedrine
- Norepinephrin** *nt:* → *Noradrenalin*
- Norethindron** *nt:* → *Norethisteron*
- Norethistron** *nt:* norethindrone, norethisterone
- Norethynodrel** *nt:* norethynodrel, noretynodrel
- Norfefrin** *nt:* norfenefrine
- Norfloxacilin** *nt:* norfloxacin
- Norigestrel** *nt:* norgestrel
- D-Norigestrel** *nt:* levonorgestrel
- Norleucin** *nt:* norleucine, 2-aminohexanoic acid
- Norm** *f:* standard, rule, norm **von der Norm abweichend** aberrant, anomalous **unter der Norm** below (the) normal, subnormal
- Norm-, norm-** *präf.:* → *Normo-*
- Norma** *f, pl -mae:* norma
- Norma basalis:** basal aspect
- Norma facialis:** facial aspect
- Norma frontalis:** frontal aspect
- Norma inferior:** inferior aspect

- Norma lateralis:** lateral aspect
Norma occipitalis: occipital aspect
Norma superior: superior aspect
Norma verticalis: vertical aspect
normal adj: 1. (*chem.*) normal 2. (*physiolog.*) normal, physiologic, physiological 3. (*a. mathemat.*) normal, standard; common, ordinary, regular; (*geistig*) sane, sound **nicht normal** aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Normallantikörper m: regular antibody
Normallbereich m: normal range, range of normal
Normallbeschleunigung f: normal acceleration
Normalbisslaige f: normal bite
Normalbuttersäure f: butyric acid
Normaldruck m: normotension
Normaldruckglaukom nt: low-pressure glaucoma
Normaldruckhydrozephalus m: normal-pressure hydrocephalus
Normalle f: normal, normal line
Normalfall m: normal case
Normalflora f: normal flora
Normalgewicht nt: standard weight, normal weight
Normalgröße f: normal size; average height **unter Normalgröße** undersize, undersized
Normalhörigkeit f: normal hearing
Normalinsulin nt: insulin
normalisieren: I *vt* normalize II *vr sich* normalisieren return to normal
Normalisierung f: normalization
Normalität f: normality, normalcy, normalness
Normalkost f: full diet
Normallösung f: normal solution, standard solution, standardized solution
Normalmaß nt: standard measure; standard, gage, gauge
Normalpotential nt: standard potential
Normalpotential nt: standard potential
Normalserum nt: normal serum
normalistisch adj: orthoscopic, emmetropic; (*Farbensehen*) trichromic, trichromatic
Normalistischigkeit f: orthoscopy, emmetropia
Normalspannung f: normotension
Normaltonus m: normotension, normotonia **mit Normaltonus** eutonic, normotonic
Normaltyp m: intermediate heart
Normalverteilung f: gaussian distribution, normal distribution
Normalwert m: 1. (*physiolog.*) normal value, normal 2. (*labor.*) standard, standard value
Normalzahnfilm m: dental film
Normalzustand m: normalcy, normality, normal condition, normal state
Normalzuidität f: normal acidity
normen vt: standardize
normerg adj: normergic
Normergie f: normergia
normergisch adj: → *normerg*
Normetalephrin nt: normetanephrine
Normierung f: standardization
Normo-, normo- präf.: normal, norm(o)-
Normoblast m: normoblast
azidophiler Normoblast: → *orthochromatischer Normoblast*
basophiler Normoblast: basophilic normoblast, early normoblast, early erythroblast, basophilic erythroblast, prorubricyte
orthochromatischer Normoblast: orthochromatic erythroblast, orthochromatic normoblast, acidophilic normoblast, acidophilic erythroblast, eosinophilic normoblast, eosinophilic erythroblast, oxyphilic normoblast, oxyphilic erythroblast, late normoblast, late erythroblast, metarubricyte
oxaphiler Normoblast: → *orthochromatischer Normoblast*
polychromatischer Normoblast: polychromatic normoblast, polychromatic erythroblast, intermediate erythroblast, intermediate normoblast, rubricyte
normoblastisch adj: relating to or of the nature of a normoblast, normoblastic
Normoblastose f: normoblastosis
Normolcholesterinämie f: normocholesterolemia
normochrom adj: 1. normochromic 2. normochromic
Normolchromie f: normal color, normochromasia, normochromia
Normolglykämie f: normoglycemia
normolglykämisch adj: relating to normoglycemia, normoglycemic, orthoglycemic, euglycemic
Normokallämie f: normokalemia, normokaliemia
normokallämisch adj: relating to normokalemia, normokalemic
Normokaliämie f: → *Normokalämie*
normokaliämisch adj: → *normokalämisch*
Normokalzämie f: normocalcemia
normokalzämisch adj: relating to normocalcemia, normocalcemic
Normokalziliämie f: → *Normokalzämie*
normokalziliämisch adj: → *normokalzämisch*
Normokapnie f: normocapnia
Normokarbie f: normocapnia
normokelphal adj: → *normozecephal*
Normokinospermie f: normospermia
Normomorphospermie f: normomorphospermia
Normolphosphatämie f: normophosphatemia
Normospermie f: normospermia
normosperm adj: normospermic
normospermaltogen adj: normospermatogenic
Normospermie f: normospermia
Normosthenurie f: normosthenuria
normotensiv adj: normotensive, normotonic
normotherm adj: normothermic
Normothermie f: normothermia
normoton adj: 1. normotonic, eutonic 2. normotensive, normotonic
Normotonie f: normotonia, orthoarteriotony
normotonisch adj: normotensive, normotonic
Normotonus m: normotonia, orthoarteriotony
normotop adj: normotopic
Normotopie f: normotopia
Normolulrikämie f: normouricemia
Normolulrikurie f: normouricuria
Normolventilation f: normoventilation
Normovolämie f: normovolemia
normovolämisch adj: relating to or characterized by normovolemia, normovolemic
Normolxie f: normoxia
normolzelphal adj: mesaticephalic, mesocephalic, mesocephalous
Normolzelphalie f: normocephalia
normozolospem adj: → *normosperm*
Normozolospemie f: normospermia
Normozyt m: normocyte, normoerythrocyte
normozytär adj: relating to or of the nature of a normocyte, normocytic
Normozytose f: normocytosis
Normung f: standardization

- Normwert** *m*: norm, normal value
Norpseudolephedrin *nt*: norpseudoephedrine
D-Norpseudolephedrin *nt*: norpseudoephedrine
Norrie-Warburg-Syndrom *nt*: Norrie's disease
p-Norsynlephrin *nt*: octopamine
19-Nortestolsteron *nt*: → *Nandrolon*
Nortestriolnatrium *nt*: → *Nandrolon*
Northern Blot *m/nt*: Northern blot, Northern blot technique, Northern blot assay
Nortriptylin *nt*: nortriptyline
Norum-Krankheit *f*: Norum-Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltransferase deficiency, familial LCAT deficiency
Norwalk-Agens *nt*: Norwalk virus, Norwalk agent
Norwalk-Virus *nt*: Norwalk virus, Norwalk agent
Norwood-Operation *f*: Norwood's operation for hypoplastic left-sided heart
Nos-, nos- *präf.*: → *Noso-*
Noscalpin *nt*: noscapine, narcosine, narcotine, opian, opianine
Noso-, noso- *präf.*: disease, nos(o)-
Nosolgraphie *f*: nosography
nosokolmial *adj*: relating to a hospital, caused or aggravated by hospital life, nosocomial, hospital-acquired
Nosokolmialinfektion *f*: hospital-acquired infection, nosocomial infection
Nosokolmialkeime *pl*: nosocomial germs
Nosologie *f*: nosology, nosonomy, nosotaxy
nosologisch *adj*: relating to nosology, nosologic
Nosomanie *f*: nosomania
Nosoparasit *m*: nosoparasite
Nosophilie *f*: nosophilia
nosophob *adj*: relating to or marked by nosophobia, nosophobic
Nosophobie *f*: irrational fear of disease, nosophobia, pathophobia
Nosophyt *m*: nosophyte
Nosopsyllus *m*: Nosopsyllus
Nosopsyllus fasciatus: rat flea, Nosopsyllus fasciatus
Nosotoxikose *f*: nosotoxicosis
Nosotoxin *nt*: nosotoxin
Nostalgie *f*: nostalgia, homesickness
Nostomanie *f*: nostomania, intense homesickness
nostophob *adj*: relating to or marked by nostophobia, nostophobic
Nostophobie *f*: irrational fear of returning home, nostophobia
Not-, not- *präf.*: → *Noto-*
notal *adj*: relating to the back, dorsal; notal
Notarzt *m*: emergency physician
Notaufnahme *f*: 1. emergency ward, emergency room 2. emergency admission
Notausgang *m*: emergency door, emergency exit
Notbehandlung *f*: emergency treatment
Notbehelf *m*: makeshift
Notdienst *m*: emergency medical service
Notfall *m*: emergency, emergency case im **Notfall** in case of emergency
Notfallbehandlung *f*: emergency treatment
zahnärztliche Notfallbehandlung: emergency dental care
Notfallchirurgie *f*: → *Notfalloperation*
Notfalldiagnose *f*: emergency diagnosis
Notfalldienst *m*: emergency medical service
Notfallendoskopie *f*: emergency endoscopy
Notfalllage *f*: emergency position
Notfallmedizin *nt*: emergency medicine
Notfalloperation *f*: emergency operation
Notfallreaktion *f*: emergency reaction
Notfallsituation *f*: emergency situation
Notfallspray *nt*: emergency spray
Notfalltherapie *f*: emergency treatment
Notfalluntersuchung *f*: emergency examination
Notfallwagen *m*: resuscitation cart, crash cart
Notgastroskopie *f*: emergency gastroscopy
Nothnagel-Syndrom *nt*: Nothnagel's syndrome
Notmaßnahme *f*: emergency measure
Noto-, noto- *präf.*: back, noto-
Notochorda *f*: notochord
Notochordom *nt*: chordoma, chordocarcinoma, chordoepithelioma, chordosarcoma, notochordoma
Notomellus *m*: notomellus
Not-OP *f*: emergency operation
Notoperation *f*: emergency operation
No-touch-Technik *f*: no-touch technique
Notruf *m*: emergency call, distress call
Notfallsituation *f*: emergency situation
fetale Notsituation: fetal distress
Notstandsamenorrhoe *f, pl -rholen*: dietary amenorrhea, nutritional amenorrhea
Notstandsmaßnahme *f*: emergency measure
Notreparation *f*: cerebral decompression
Notversorgung *f*: emergency care
Notzucht *f*: rape, violation
notzüchten *vt*: rape, violate
Notzüchtigung *f*: → *Notzucht*
Novalminisulfon *nt*: metazolone
Novalbion *nt*: novobiocin
Novalbion *nt*: novobiocin
novophob *adj*: relating to or marked by novophobia, novophobic
Novophobie *f*: irrational fear of new things, novophobia
Nox *f*: noxious substance, noxa
Noxiptilin *nt*: noxiptiline
NOZ *Abk.*: nicht-opsoniertes Zymosan
Nozilperzeption *f*: → *Nozizeption*
Nozilrezeption *f*: → *Nozizeption*
nozilrezeptiv *adj*: nociceptive
Nozilrezeptor *m*: nociceptor, nocireceptor, nocisensor
nozilsensitiv *adj*: nocisensitive
Nozilzeption *f*: nociperception
nozizeptiv *adj*: → *nozizeptiv*
Nozilzeptor *m*: nociceptor, nocireceptor, nocisensor
Nozilzeptoren-schmerz *m*: nocireceptor pain
NP *Abk.*: 1. Nasopharynx 2. nekrotisierende Pankreatitis 3. Neurophysiologie 4. Neuropsychiatrie 5. Normalpackung 6. Normalplasma 7. Nucleoprotein 8. Nucleosidphosphorylase 9. Nullpunkt
Np *Abk.*: Neptunium
NPA *Abk.*: nicht-palpabler Arterienpuls
NPB *Abk.*: Normalpufferbase
NPC *Abk.*: 1. nasopharyngeales Karzinom 2. Nucleoprotein-Komplex
NPDL *Abk.*: nodular poorly-differentiated lymphocytic lymphoma
NPH *Abk.*: normal pressure hydrocephalus
NPH-Insulin *nt*: NPH insulin
NPL *Abk.*: Neoplasma
NPMT *Abk.*: N-Pyrrolidinmethyltetracyclin
NPN *Abk.*: 1. nicht-proteingebundener Stickstoff 2. Nitroprussidnatrium
NPP *Abk.*: 1. nicht-palpabler peripherer Puls 2. Nitrophenylphosphat 3. Nucleus pulposus-Prolaps
NPRO *Abk.*: N-Nitrosoprolin

NPSVT *Abk.*: nicht-paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie
NPT *Abk.*: nasaler Provokationstest
NPT-Messung *f.*: nocturnal penile tumescence measuring
NPJ *Abk.*: neuropathisches Plantarulkus
NPV *Abk.*: Nucleus paraventricularis
NPX *Abk.*: Naproxen
NQWI *Abk.*: non-Q-wave-Infarkt
NR *Abk.*: **1.** Nebenreaktion **2.** Neurofibromatose Recklinghausen **3.** Neutralisierungsreaktion **4.** Neutralrot **5.** Neutralrotation **6.** nodaler Rhythmus **7.** Normalreihe **8.** Nucleus ruber
NRD *Abk.*: Neuralrohrdefekt
NREM-Schlaf *m.*: non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
n-Relzeptoren *pl.*: nicotinic receptors
NRI *Abk.*: noradrenerge reuptake inhibitor
NRN *Abk.*: Nierenrindennekrose
nRNA *Abk.*: Kern-RNA
NRTI *Abk.*: Nucleosid-reverse-Transkriptase-Inhibitor
NRVF *Abk.*: nichtrheumatisches Vorhofflimmern
NS *Abk.*: **1.** nephrotisches Syndrom **2.** Nervensystem **3.** Nierenzintigraphie **4.** noduläre Sklerose **5.** Normalseerum
ns *Abk.*: Nanosekunde
n.s. *Abk.*: nicht signifikant
NSA *Abk.*: Nicotinsäureamid
NSAID *Abk.*: non-steroidal anti-inflammatory drugs
NSAIM *Abk.*: nicht-steroidale antiinflammatorisch-wirkende Medikamente
NSAR *Abk.*: nicht-steroidale Antirheumatika
NSAS *Abk.*: Nacken-Schulter-Arm-Syndrom
NSC *Abk.*: Nucleus supraclivaticus
nsCHE *Abk.*: nichtspezifische Cholinesterase
NSD *Abk.*: **1.** Nebenschilddrüse **2.** nominale Standarddosis
NSE *Abk.*: neuronenspezifische Enolase
nsec *Abk.*: Nanosekunde
NSER *Abk.*: normalisierte systolische Ejektionsrate
NSG *Abk.*: neurosekretorische Granula
NSH *Abk.*: Nebenschilddrüsenhormon
NSHA *Abk.*: nicht-sphärozytäre hämolytische Anämie
NSN *Abk.*: nicotinstimulierendes Neurophysin
NSO *Abk.*: Nucleus supraopticus
NSR *Abk.*: normaler Sinusrhythmus
N-Streptokokken *pl.*: lactic streptococci, group N streptococci
NSVA *Abk.*: Nonylsäurevanillylamid
NT *Abk.*: **1.** nasotracheal **2.** Nelson-Test **3.** Neotetrazolium **4.** Neutralisationstest **5.** Nierentransplantation **6.** Normaltiter **7.** normotensiv **8.** Normotonie **9.** Nortriptylin **10.** Nystatin
NTA *Abk.*: **1.** natürliche thymotoxische Autoantikörper **2.** Norethisteronacetat
NTC *Abk.*: negativer Temperaturkoeffizient
N-terminal *adj.*: NH₂-terminal, amino-terminal, N-terminal
NTF *Abk.*: Nitrofurantoin
NTG *Abk.*: Nitroglycerin
NTP *Abk.*: Nucleosidtriphosphat
NTPP *Abk.*: Nortestosteronphenylpropionat
NTR *Abk.*: normale Thyroxinrate
NTS *Abk.*: nephrotoxisches Serum
NTZ *Abk.*: Nierentransplantationszentrum
NU *Abk.*: **1.** Nachuntersuchung **2.** Narkose-Untersuchung
Nulbelkulla *f.*: **1.** nubecula, nebula **2.** nubecula

Nulbelkulla *f.*: nubecula, nebula
Nulbulla *f.*: →Nubekula
Nulcha *f.*: nape, back of the neck, nucha
nulchal *adj.*: relating to the neck, nuchal
nüchtern *adj.*: **1.** (Magen) empty; (Patient) with an empty stomach **auf nüchternen Magen** on an empty stomach **2.** (nicht betrunken) sober, dry
Nüchterniglucose, abnorme *f.*: impaired fasting glucose
Nüchternheit *f.*: **1.** (Magen) emptiness **2.** (nicht betrunken) soberness, sobriety
Nüchternschmerz *m.*: hunger pain
Nüchternsekretion *f.*: basal secretion
Nüchternwert *m.*: fasting value
Nuck-Divertikel *nt.*: Nuck's diverticulum
Nuckel *m.*: (inf.) pacifier, dummy
nuckeln *vt.*: suck
Nuck-Hernie *f.*: Nuck's hernia
Nuck-Zyste *f.*: Nuck's hydrocele
Nucl. *Abk.*: Nucleus
Nucle-, nucle- *präf.*: →Nucleo-
Nuclease *f.*: nuclease
Nuclein *nt.*: →Nuklein
Nucleinsäure *f.*: nucleic acid
Nucleo-, nucleo- *präf.*: nucleus, nuclear, nucle(o)-, kary(o)-, cary(o)-
Nucleohisiton *nt.*: nucleohistone
Nucleoid *nt.*: nucleoid
Nucleokapsid *nt.*: →Nukleokapsid
Nucleokeratin *nt.*: nucleokeratin
Nucleolemme *f.*: nuclear envelope, nuclear membrane, karyotheca
Nucleolonema *nt.*: nucleolonema, nucleoloneme
Nucleolus *m, pl -li*: →Nukleolus
Nucleoloprotein *nt.*: →Nukleoprotein
Nucleoloprotein *nt.*: →Nukleoprotein
Nucleosid *nt.*: nucleoside
Nucleosidase *f.*: nucleosidase
Nucleosiddiphosphat *nt.*: nucleoside diphosphate
Nucleosid-5'-diphosphat *nt.*: nucleoside-5'-diphosphate
Nucleosiddiphosphatkinase *f.*: nucleoside diphosphate kinase, NDP kinase
Nucleosiddiphosphatzucker *m.*: NDP sugar, nucleoside diphosphate sugar
Nucleoside *pl.*: nucleosides
Nucleosidmonophosphat *nt.*: nucleoside monophosphate
Nucleosid-5'-monophosphat *nt.*: nucleoside-5'-monophosphate
Nucleosidmonophosphatkinase *f.*: nucleoside monophosphate kinase, NMP kinase
Nucleosidphosphorylase *f.*: nucleoside phosphorylase
Nucleosidtriphosphat *nt.*: nucleoside triphosphate
Nucleosid-5'-triphosphat *nt.*: nucleoside-5'-triphosphate
Nucleosom *nt.*: →Nukleosom
Nucleotid *nt.*: nucleotide, mononucleotide
Nucleotidase *f.*: nucleotidase
5'-Nucleotidase: purine-5'-nucleotidase, 5'-nucleotidase, nucleophosphatase
Nucleotide *pl.*: nucleotides
Nucleus *m, pl -clei*: **1.** nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **2.** nucleus oberhalb eines Nucleus (liegend) supranuclear **unterhalb eines Nucleus (liegend)** infranuclear
Nuclei accessorii tractus optici: accessory nucleus of optic tract
Nucleus accessorius nervi oculomotorii: Edinger-Westphal nucleus, Edinger's nucleus, autonomic nucle-

- us, accessory oculomotor nucleus, accessory nucleus
- Nucleus ambiguus:** ambiguous nucleus, vagoglossopharyngeal nucleus
- Nucleus amygdalae:** amygdaloid nucleus, amygdaloid body, amygdala, amygdaloid complex, amygdala
- Nucleus ansae lenticularis:** nucleus of ansa lenticularis
- Nucleus anterior corporis trapezoidei:** anterior nucleus of trapezoid body
- Nuclei anteriores thalami:** anterior nuclei of thalamus
- Nucleus anterior medullae spinalis:** anterior nucleus of spinal cord
- Nucleus anterior pontis:** anterior nucleus of pons
- Nucleus anterior ventrolateralis:** anterior ventrolateral nucleus
- Nucleus anterodorsalis thalami:** anterodorsal nucleus of thalamus
- Nucleus anterolateralis medullae spinalis:** anterolateral nucleus of spinal cord
- Nucleus anteromedialis medullae spinalis:** anteromedial nucleus of spinal cord
- Nucleus anteromedialis thalami:** anteromedial nucleus of thalamus
- Nucleus anteroventralis thalami:** anteroventral nucleus of thalamus
- Nucleus arcuatus:** arcuate nucleus
- Nucleus arcuatus hypothalami:** arcuate nucleus of hypothalamus
- Nuclei basales:** basal nuclei, basal ganglia
- Nucleus basalis ventralis medialis:** basal ventral medial nucleus
- Nucleus caeruleus:** nucleus caeruleus
- Nucleus caudatus:** caudate nucleus
- Nucleus centralis colliculi inferioris:** central nucleus of inferior colliculus
- Nucleus centralis lateralis thalami:** lateral central nucleus of thalamus
- Nucleus centralis medialis thalami:** medial central nucleus of thalamus
- Nucleus centralis medullae spinalis:** central nucleus of spinal cord
- Nucleus centromedianus thalami:** centromedian nucleus of thalamus
- Nuclei cerebelli:** nuclei of cerebellum, intracerebellar nuclei, roof nuclei
- Nucleus cochlearis anterior:** anterior cochlear nucleus
- Nucleus cochlearis posterior:** posterior cochlear nucleus
- Nuclei colliculi inferiores:** nuclei of inferior colliculus
- Nucleus commissuralis:** commissural nucleus
- Nucleus commissuralis rhomboidalis:** rhomboid commissural nucleus
- Nuclei corporis geniculati medialis:** medial geniculate nuclei
- Nuclei corporis trapezoidei:** nuclei of trapezoid body
- Nucleus cuneatus:** cuneate nucleus, Burdach's nucleus, nucleus of Burdach's column, nucleus of Burdach's tract
- Nucleus cuneatus accessorius:** accessory cuneate nucleus
- Nucleus cuneiformis:** cuneiform nucleus
- Nucleus dentatus:** dentate nucleus, dentatum
- Nuclei dorsales thalami:** dorsal nuclei of thalamus
- Nucleus dorsalis:** → *Nucleus thoracicus*
- Nucleus dorsalis corporis geniculati medialis:** dorsal nucleus of medial geniculate body
- Nucleus dorsalis nervi vagi:** dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
- Nucleus emboliformis:** emboliform nucleus
- Nucleus endopeduncularis:** entopeduncular nucleus
- Nucleus externus colliculi inferioris:** external nucleus of inferior colliculus
- Nucleus fastigii:** fastigial nucleus, fastigiatum
- Nucleus gelatinosus solitarius:** gelatinous solitary nucleus
- Nucleus gigantocellularis:** gigantocellular nucleus
- Nucleus gigantocellularis lateralis:** lateral gigantocellular nucleus
- Nucleus gigantocellularis posterior:** posterior gigantocellular nucleus
- Nucleus globosus:** globulus, globose nucleus, spherical nucleus
- Nucleus gracilis:** Goll's nucleus
- Nucleus habenulae medialis et lateralis:** medial and lateral habenular nuclei
- Nucleus inferior nervi trigeminalis:** inferior nucleus of trigeminal nerve, spinal nucleus of trigeminal nerve
- Nucleus infundibularis:** → *Nucleus arcuatus hypothalami*
- Nucleus intercalatus:** intercalated nucleus
- Nucleus interfascicularis nervi hypoglossi:** interfascicular nucleus of hypoglossal nerve
- Nucleus interfascicularis tegmenti:** interfascicular tegmental nucleus
- Nucleus intermediolateralis:** intermediolateral nucleus
- Nucleus intermediomedialis:** intermediomedial nucleus
- Nucleus intermedius solitarius:** intermediate solitary nucleus
- Nucleus interpeduncularis:** interpeduncular nucleus
- Nucleus interpositus anterior:** → *Nucleus emboliformis*
- Nucleus interpositus posterior:** → *Nucleus globosus*
- Nucleus interstitialis:** interstitial nucleus, interstitial nucleus of Cajal
- Nucleus interstitialis solitarius:** interstitial solitary nucleus
- Nuclei intralaminares thalami:** intralaminar nuclei
- Nuclei laterales dorsalis:** lateral dorsal nuclei
- Nuclei laterales posterior:** lateral posterior nuclei
- Nucleus lateralis cerebelli:** → *Nucleus dentatus*
- Nucleus lateralis colliculi inferioris:** lateral nucleus of inferior colliculus
- Nucleus lateralis corporis trapezoidei:** lateral nucleus of trapezoid body
- Nucleus lateralis posterior thalami:** posterior lateral nucleus of thalamus
- Nuclei lemnisci lateralis:** nuclei of lateral lemniscus
- Nucleus lentiformis:** lenticular nucleus, lentiform nucleus, lentacula
- Nucleus lentis:** nucleus of lens
- Nucleus limitans:** nucleus limitans
- Nucleus mammillaris lateralis:** lateral nucleus of mammillary body
- Nucleus mammillaris medialis:** medial nucleus of mammillary body
- Nucleus marginalis medullae spinalis:** marginal nucleus of spinal cord
- Nuclei mediales thalami:** medial nuclei of thalamus
- Nucleus medialis cerebelli:** → *Nucleus fastigii*
- Nucleus medialis corporis trapezoidei:** medial nucleus of trapezoid body
- Nucleus medialis magnocellularis corporis geniculati medialis:** medial magnocellular nucleus
- Nucleus medialis solitarius:** medial solitary nucleus

- Nuclei mediani thalami:** median nuclei of thalamus
Nucleus medianus pontis: median nucleus of pons
Nucleus mediodorsalis thalami: mediodorsal nucleus
Nucleus medioventralis thalami: medioventral nucleus
Nucleus mesencephalicus nervi trigeminalis: mesencephalic nucleus of trigeminal nerve
Nucleus motorius nervi trigemini: motor nucleus of trigeminal nerve
Nucleus nervi abducentis: abducens nucleus, nucleus of abducens nerve
Nucleus nervi accessorii: nucleus of accessory nerve, accessory nucleus of ventral column of spinal cord
Nucleus nervi cranialis: nucleus of cranial nerves
Nucleus nervi facialis: nucleus of facial nerve
Nucleus nervi hypoglossi: hypoglossal nucleus, nucleus of hypoglossal nerve
Nucleus nervi oculomotorii: oculomotor nucleus, oculomotor nerve nucleus, nucleus of oculomotor nerve
Nucleus nervi phrenici: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord
Nucleus nervi pudendi: nucleus of pudendal nerve
Nucleus nervi trochlearis: nucleus of trochlear nerve, trochlear nucleus, trochlear nerve nucleus
Nuclei olivares inferiores: inferior olivary nuclei
Nucleus olivaris accessorius dorsalis: →*Nucleus olivaris accessorius posterior*
Nucleus olivaris accessorius posterior: posterior accessory olivary nucleus
Nucleus olivaris principalis: main olivary nucleus
Nucleus olivaris superior: superior olivary nucleus
Nucleus olivaris superior lateralis: lateral superior olivary nucleus
Nucleus olivaris superior medialis: medial superior olivary nucleus
Nucleus originis: nuclei of origin
Nucleus paracentralis thalami: paracentral nucleus of thalamus
Nucleus paracommissuralis solitarius: paracommissural solitary nucleus
Nucleus parafascicularis thalami: parafascicular nucleus of thalamus
Nucleus paragigantocellularis lateralis: lateral paragigantocellular nucleus
Nucleus paralemniscalis: paralemniscal nucleus
Nucleus paramedianus pontis: paramedian pontine nucleus
Nucleus paranigralis: paranigral nucleus
Nucleus parapeduncularis: parapeduncular nucleus
Nucleus parasolitarii: parasolitary nucleus
Nuclei parasymphatici sacrales: parasympathetic sacral nuclei
Nucleus parataenialis: parataenial nucleus
Nuclei paraventriculares thalami: paraventricular nuclei
Nucleus paraventricularis: paraventricular nucleus
Nucleus paraventricularis anterior: anterior paraventricular nucleus
Nucleus paraventricularis posterior: posterior paraventricular nucleus
Nucleus peduncularis pontis: peduncular pontine nucleus
Nucleus pericentralis colliculi inferioris: pericentral nucleus of inferior colliculus
Nuclei perihypoglossales: perihypoglossal nuclei
Nucleus pigmentosus parabrachialis: parabrachial pigmented nucleus
Nuclei pontis: nuclei of pons, pontine nuclei
Nuclei posteriores thalami: posterior nuclei of thalamus
Nucleus posterior medialis pontis: medial posterior pontine nucleus
Nucleus posterior lateralis pontis: lateral posterior pontine nucleus
Nucleus posterior nervi vagi: posterior nucleus of vagus nerve
Nucleus posterior pontis: posterior pontine nucleus
Nucleus posterior thalami: posterior nucleus of thalamus
Nucleus posterior ventrolateralis: ventrolateral posterior nucleus
Nucleus posterolateralis medullae spinalis: posterolateral nucleus of spinal cord
Nucleus posteromedialis medullae spinalis: posteromedial nucleus of spinal cord
Nucleus premammillaris dorsalis: dorsal premammillary nucleus
Nucleus premammillaris ventralis: ventral premammillary nucleus
Nucleus preopticus lateralis: lateral preoptic nucleus
Nucleus preopticus medialis: medial preoptic nucleus
Nucleus preopticus medianus: median preoptic nucleus
Nucleus prepositus: prepositus nucleus
Nuclei pretectales: pretectal nuclei
Nucleus pretectalis anterior: anterior pretectal nucleus
Nucleus pretectalis olivaris: olivary pretectal nucleus
Nucleus pretectalis posterior: posterior pretectal nucleus
Nucleus principalis nervi trigemini: principal sensory nucleus of trigeminal nerve
Nucleus principalis ventralis medialis: principal ventral medial nucleus
Nucleus proprius medullae spinalis: proper nucleus of spinal cord
Nucleus pulposus: gelatinous nucleus, vertebral pulp
Nuclei pulvinares: pulvinar nuclei
Nucleus pulvinaris anterior: anterior pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris inferior: inferior pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris lateralis: lateral pulvinar nucleus
Nucleus pulvinaris medialis: medial pulvinar nucleus
Nuclei raphe: rapheal nuclei
Nuclei raphe in medulla oblongata: rapheal nuclei of medulla oblongata
Nuclei raphe in tegmentum pontis: rapheal nuclei of tegmentum of pons
Nuclei reticulares: reticular nuclei
Nuclei reticulares in medulla oblongata: reticular nuclei of medulla oblongata
Nuclei reticulares in mesencephale: reticular nuclei of tectum of midbrain
Nuclei reticulares in tegmento pontis: reticular nuclei of tegmentum of pons
Nucleus reticularis centralis: central reticular nucleus
Nucleus reticularis intermedius: intermediate reticular nucleus
Nucleus reticularis lateralis: lateral reticular nucleus
Nucleus reticularis medialis: medial reticular nucleus
Nucleus reticularis paramedianus: paramedian reticular nucleus
Nucleus reticularis parvocellularis: parvocellular reticular nucleus
Nucleus reticularis pontis caudalis: caudal pontine re-

ticular nucleus

Nucleus reticularis pontis rostralis: rostral pontine reticular nucleus

Nucleus reticularis tegmenti pontis: tegmental pontine reticular nucleus

Nucleus reticularis thalami: reticular nucleus of thalamus

Nucleus retroposterolateralis medullae spinalis: retroposterolateral nucleus

Nucleus reuniens: nucleus reuniens

Nucleus ruber: nucleus ruber, red nucleus, Sappey's nucleus

Nucleus salivatorius inferior: inferior salivatory nucleus

Nucleus salivatorius superior: superior salivatory nucleus

Nucleus semilunaris: → *Nucleus arcuatus hypothalami*

Nucleus solitarius anterior: anterior solitary nucleus

Nucleus solitarius anterolateralis: anterolateral solitary nucleus

Nucleus solitarius posterior: posterior solitary nucleus

Nucleus solitarius posterolateralis: posterolateral solitary nucleus

Nucleus spinalis nervi accessorii: spinal nucleus of accessory nerve

Nucleus spinalis nervi trigemini: spinal nucleus of trigeminal nerve

Nucleus subcuneiformis: subcuneiform nucleus

Nucleus subhypoplossalis: subhypoplossal nucleus

Nucleus submedialis: submedial nucleus

Nucleus subthalamicus: Luys' body, subthalamic nucleus, nucleus of Luys

Nucleus suprageniculatus: suprageniculate nucleus

Nucleus supramammillaris: supramammillary nucleus

Nucleus supraopticus: supraoptic nucleus (of hypothalamus)

Nuclei systematis nervosi centralis: nuclei of central nervous system

Nuclei tegmentales: tegmental nuclei

Nuclei tegmentales anteriores: anterior tegmental nuclei

Nucleus tegmentalis pedunculo-pontinus: pedunculo-pontine tegmental nucleus

Nucleus tegmentalis posterior: posterior tegmental nucleus

Nucleus tegmentalis posterolateralis: posterolateral tegmental nucleus

Nucleus terminationis: terminal nuclei, end-nuclei, nuclei of termination

Nuclei thalami: thalamic nuclei

Nucleus thoracicus: Clarke's nucleus, thoracic nucleus, dorsal nucleus (of Clarke), Stilling's nucleus, thoracic column, Clarke's column, Stilling column

Nucleus thoracicus posterior: posterior thoracic nucleus

Nucleus tractus optici: nucleus of optic tract

Nuclei tractus solitarius: nucleus of solitary tract, solitary nucleus, gustatory nucleus, parasolitary nucleus

Nuclei tuberales laterales: lateral tuberal nuclei

Nuclei ventrales anteriores: anterior ventral nucleus

Nuclei ventrales laterales: lateral ventral nuclei

Nuclei ventrales mediales: medial ventral nuclei

Nuclei ventrales thalami: ventral nuclei of thalamus

Nucleus ventralis anterior: anterior ventral nucleus of thalamus

Nucleus ventralis corporis geniculati medialis: ventral

nucleus of medial geniculate body

Nucleus ventralis intermedius: intermediate ventral nucleus

Nucleus ventralis posterior inferior: posterior inferior ventral nucleus

Nucleus ventralis posterior internus: posterior internal ventral nucleus

Nucleus ventralis posterolateralis: posterolateral ventral nucleus

Nucleus ventralis posteromedialis: posteromedial ventral nucleus

Nuclei ventrobasales: ventrobasal nuclei

Nucleus ventroposterior parvocellularis: ventroposterior parvocellular nucleus

Nuclei vestibulares: vestibular nuclei, nuclei of acoustic nerve

Nucleus vestibularis caudalis: → *Nucleus vestibularis inferior*

Nucleus vestibularis inferior: caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus, Roller's nucleus

Nucleus vestibularis lateralis: lateral vestibular nucleus, large cell auditory nucleus, Deiters' nucleus

Nucleus vestibularis medialis: medial vestibular nucleus, Schwabe's nucleus, triangular nucleus

Nucleus vestibularis rostralis: → *Nucleus vestibularis superior*

Nucleus vestibularis superior: rostral vestibular nucleus, superior vestibular nucleus, Bechterew's nucleus, Bekhterev's nucleus

Nucleus-pulposus-Hernie f: disk prolapse, herniated disk, protruded disk, ruptured disk, slipped disk, herniation of intervertebral disk

Nucleus-pulposus-Prolaps m: → *Nucleus-pulposus-Hernie*

Nucleus-pulposus-Vorfall m: herniation of nucleus pulposus

Nucleus ruber-Syndrom, oberes nt: Nothnagel's syndrome

Nucleus ruber-Syndrom, unteres nt: Benedikt's syndrome

NUD Abk.: 1. nicht-ulzeröse Dyspepsie 2. Non-Ulkus-Dyspepsie

nuido/phob adj: relating to or marked by nudophobia, nudophobic

Nuido/phobie f: irrational fear of being naked, nudophobia

Nuel-Raum m: Nuel's space, outer tunnel

Nüel-Raum m: Nuël's space, outer tunnel

NUF Abk.: natriuretischer Faktor

NUG Abk.: nekrotisierende ulzeröse Gingivitis

Nuhn-Drüse f: Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland, anterior lingual gland, apical gland of tongue

Nukle-, nukle- präf.: → *Nukleo-*

nuklelar adj: relating to a (atomic) nucleus, nuclear

nuklelar adj: relating to a (cellular) nucleus, nuclear

Nuklelar/meldilzin f: nuclear medicine

Nuklelar/parpharmaka pl: radiopharmaceuticals

Nuklelease f: → *Nuclease*

Nuklelid nt: nucleide

Nuklelin nt: nuclein

Nuklelinsäure f: → *Nucleinsäure*

Nukleo-, nukleo- präf.: nucleus, nuclear, nucle(o)-, kary(o)-, cary(o)-

nuklelo/fulgal adj: nucleofugal

Nuklelo/gluk/ko/protelin nt: nucleoglucoprotein

Nuklelo/grafie f: nucleography

Nuklelo/graphie f: diskography

Nuklelo/his/ton nt: nucleohistone

nukleloid adj: nucleoid, nucleiform

N

Nukleokapsid *nt*: nucleocapsid
Nukleokeirat *nt*: nucleokeratin
Nukleolen *pl*: nucleoli, micronuclei
Nukleolonema *nt*: nucleolonema, nucleoloneme
Nukleolus *m, pl -li*: nucleolus, micronucleus
nukleolusartig *adj*: nucleoliform, nucleoloid
nukleolusförmig *adj*: nucleoliform, nucleoloid
Nukleolusorganisationsfaktor *m*: nucleolus organizer
Nukleolyse *f*: chemonucleolysis
Nukleon *nt*: nucleon
nukleopetal *adj*: nucleopetal
nukleophil *adj*: nucleophilic, nucleophil, nucleophile
Nukleoplasma *nt*: nucleoplasm, karyoplasm
nukleoplasmatisch *adj*: relating to nucleoplasm/karyoplasm, karyoplasmic, karyoplasmatic
Nukleoprotein *nt*: → *Nukleoprotein*
Nukleoprotein *nt*: nucleoprotein
Nukleosid *nt*: nucleoside
 seltenes Nukleosid: minor nucleoside
Nukleosidanaloga *pl*: nucleoside analogues
Nukleosidase *f*: → *Nucleosidase*
Nukleosiddiphosphatzucker *m*: nucleoside diphosphate sugar, NDP sugar
Nukleoside *pl*: → *Nucleoside*
 seltene Nukleoside: rare nucleosides
Nukleosidkinase *f*: nucleoside kinase
Nukleosom *nt*: nucleosome
Nukleotid *nt*: nucleotide, mononucleotide
Nukleotidase *f*: → *Nucleotidase*
Nukleotidcoenzym *nt*: nucleotide coenzyme
Nukleotidcyclase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleotidpolymerase *f*: nucleotide polymerase
Nukleotidsequenz *f*: nucleotide sequence
Nukleotidylcyclase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleotidylrest *m*: nucleotidyl
Nukleotidyltransferase *f*: nucleotidyltransferase
Nukleotidylzyklase *f*: nucleotide cyclase, nucleotidyl cyclase
Nukleotidylzyklase *f*: → *Nukleotidylzyklase*
Nukleotomie *f*: diskectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy
Nukleus *m, pl -klei*: **1.** nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **2.** nucleus um einen Nukleus herum (liegend) paranuclear
Nuklid *nt*: nuclide
 angeregtes Nuklid: excited nuclid
 radioaktives Nuklid: radionuclide, radioactive nuclide
 stabiles Nuklid: stable nuclid
Nuklidgenerator *m*: radionuclide generator
Null *f*: nought; (*a. physik., mathemat.*) zero, null unter Null below zero, below freezing point, minus auf Null einstellen zero
null *adj*: nought; (*a. physik., mathemat.*) zero, null
Nullabgleich *m*: zero adjustment
Nullachse *f*: zero axis, coordinate axis
Nulldiät *f*: starvation diet
NullEinstellung *f*: → *Nullabgleich*
Nullhypothese *f*: null hypothesis
Nullgravida *f*: nulligravida
nullipar *adj*: nulliparous, nonparous
Nullipara *f*: nullipara, nulliparous woman
Nullleiter *m*: zero conductor, neutral conductor
Nulllinie *f*: neutral axis, neutral line, base line, zero line
Null-Linien-EEG *nt*: isoelectroencephalogram, isoelectric electroencephalogram, isoelectric EEG, flat EEG, flat electroencephalogram, electrocerebral silence
Nullpunkt *m*: zero, zero point, (*Gefrierpunkt*) freezing

point
absoluter Nullpunkt: absolute zero
Nullpunkteinstellung *f*: zero adjustment
Nullstelle *f*: zero
nullwertig *adj*: nonvalent
Nullzellen *pl*: null cells
nummerieren *vt*: number
Nummerierung *f*: numbering
stereospezifische Numerierung: stereospecific numbering
numerisch *adj*: numerical
Nummer *f*: number; (*Buch, Zeitschrift*) issue
nummullär *adj*: nummular, nummiform, discoid, coin-shaped
Nunn-Körperchen *pl*: Nunn's gorged corpuscles, Bennett's large corpuscles
NUR *Abk.*: Neutrophilen-Umsatzrate
Nuss *f, pl Nüsse*: nut; (*pharmakol.*) nux
Nussgelenk *nt*: cotyloid joint, ball-and-socket joint, enarthrodial articulation, enarthrodial joint, multiaxial joint, spheroidal joint, polyaxial joint, socket joint, enarthrosis
Nussknaackerösophagus *m*: idiopathic diffuse esophagospasm
Nuttauf *f*: nodding, nutation
Nutriment *nt*: food, nutritious material, nourishment, nutriment, nutrition
Nutrition *f*: nutrition, alimentation
nutritiv *adj*: relating to nutrition, nutritive, nutritious, nutrimental
Nutzlast *f*: useful load
Nutzleistung *f*: efficiency, useful efficiency, net efficiency
Nux *f*: nux, nut
Nux vomica: quaker button
NV *Abk.*: **1.** nicht-venerisch **2.** Nierenversagen
Nval *Abk.*: Norvalin
NVFS *Abk.*: nicht-veresterte Fettsäuren
NVK *Abk.*: Nabelvenenkatheter
NVT *Abk.*: Nierenvenenthrombose
NW *Abk.*: **1.** Nebenwirkung **2.** Nüchternwert
NWDL *Abk.*: nodular well-differentiated lymphocytic lymphoma
NX *Abk.*: Nonoxinol-9
NYC-Medium *nt*: NYC medium, New York City medium
Nygaard-Brown-Syndrom *nt*: Nygaard-Brown syndrome
Nygaard-Otsby-Rahmen *m*: Nygaard-Otsby frame, N-O frame, Otsby frame
NYHA *Abk.*: New York Heart Association
NYHA-Einteilung *f*: NYHA classification
NYHA-Klassifikation *f*: NYHA classification
Nyhus-Klassifizierung der Leistenhernien *f*: Nyhus classification
Nykt-, nykt- präf.: → *Nykto-*
Nyktallgie *f*: night pain, nyctalgalia
nyktallophob *adj*: → *nyktophob*
Nyktallophobie *f*: → *Nyktophobie*
Nyktallopie *f*: → *Nykteralopie*
Nykterallopie *f*: night sight, day blindness, hemeralopia, hemeranopia
nykthemeral *adj*: nyctohemeral, nycterohemeral
Nykto-, nykto- präf.: night, nocturnal, nyct(o)-
nykthemeral *adj*: → *nykthemeral*
Nyktoimetrie *f*: adaptometry
nyktoimetrisch *adj*: adaptometric
Nyktophilie *f*: nyctophilia, scotophilia
nyktophob *adj*: relating to or marked by nyctophobia, nyctophobic, scotophobic

Nyktolphobie *f*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia

Nykturie *f*: nycturia, nocturia

Nylon *nt*: nylon

Nylonborsten *pl*: nylon bristles

Nympha *f*, *pl -phae*: nymph, nympha

Nymphe *f*, *pl -phen*: nymph, nympha

Nymphlektomie *f*: nymphectomy

nymphomant *adj*: relating to or affected with nymphomania, nymphomaniac, nymphomaniacal, oversexed

Nymphomanie *f*: nymphomania, cytheromania

Nymphomalin *f*: nymphomaniac

nymphomalinisch *adj*: → *nymphomanie*

Nymphotomie *f*: nymphotomy

Nystagmograf *m*: nystagmograph

Nystagmografie *f*: nystagmography

Nystagmogramm *nt*: nystagmogram

Nystagmograph *m*: → *Nystagmografie*

Nystagmographie *f*: → *Nystagmografie*

nystagmoid *adj*: nystagmiform, nystagmoid

Nystagmus *m*: nystagmus

angeborener Nystagmus: congenital (hereditary) nystagmus

ataxischer Nystagmus: ataxic nystagmus

audiokinetischer Nystagmus: audiokinetik nystagmus

blickparetischer Nystagmus: gaze nystagmus, gaze-evoked nystagmus, gaze-paretic nystagmus

dissoziierter Nystagmus: dysjunctive nystagmus, dissociated nystagmus, incongruent nystagmus

einseitiger Nystagmus: unilateral nystagmus

elektrischer Nystagmus: electrical nystagmus, galvanic nystagmus

elliptischer Nystagmus: elliptic nystagmus

epileptischer Nystagmus: epileptic nystagmus

horizontaler Nystagmus: lateral nystagmus, horizontal nystagmus

hysterischer Nystagmus: hysterical nystagmus

kalorischer Nystagmus: caloric nystagmus

kongenitaler Nystagmus: congenital (hereditary) nystagmus

konjugierter Nystagmus: conjugate nystagmus

konvergierender Nystagmus: convergence nystagmus

latenter Nystagmus: latent nystagmus

okulärer Nystagmus: ocular nystagmus, amaurotic nystagmus

optokinetischer Nystagmus: optokinetic nystagmus, optocokinetic nystagmus, railroad nystagmus

paretischer Nystagmus: paretic nystagmus

persistierender Nystagmus: persistent nystagmus

postrotatorischer Nystagmus: postrotatory nystagmus

Nystagmus retractorius: Koerber-Salus-Elschnig syndrome, sylvian aqueduct syndrome, sylvian syndrome, retraction nystagmus

richtungsbestimmter Nystagmus: gaze paretic nystagmus

rotatorischer Nystagmus: rotatory nystagmus

rotierender Nystagmus: rotatory nystagmus

in Ruhstellung auftretender Nystagmus: spontaneous nystagmus

Nystagmus bei schneller Drehung des Körpers: rotatory nystagmus

thermischer Nystagmus: caloric nystagmus

transitorischer Nystagmus: transitory nystagmus

unilateraler Nystagmus: unilateral nystagmus

Nystagmus veli palatini: palatal nystagmus

vertikaler Nystagmus: vertical nystagmus

vestibulärer Nystagmus: vestibular nystagmus

zentraler Nystagmus: central nystagmus

zirkulärer Nystagmus: circular nystagmus

nystagmusähnlich *adj*: nystagmiform, nystagmoid

nystagmusartig *adj*: nystagmiform, nystagmoid

Nystagmus-Myoklonie *f*: nystagmus-myoclonus

nystagmisch *adj*: relating to or affected with nystagmus, nystagmic

Nystatin *nt*: nystatin, fungicidin

Nysten-Regel *f*: Nysten's law

NZ *Abk.*: Neutralisationszahl

N-Z *Abk.*: Isotopennummer

N-Zellen *pl*: N cells

NZN *Abk.*: 1. Nävuszellennävus 2. Nävuszellennävus

NZS *Abk.*: neurotisches Zervikalsyndrom



O **Abk.:** 1. Oberfläche 2. Oberflächenanästhesie 3. okklu-
sal 4. Opium 5. Ordnungszahl 6. Osmose 7. Oxygenium
8. Sauerstoff
o **Abk.:** oral
o- **Abk.:** ortho-
O₂ **Abk.:** molekularer Sauerstoff
O₃ **Abk.:** Ozon
OA **Abk.:** 1. Oberarzt 2. Osteoarthritis 3. Oxalacetat
OÄ **Abk.:** Oberärztin
OAD **Abk.:** Ophthamoarteriodynamometrie
OAE **Abk.:** Ohr-Augen-Ebene
OAF **Abk.:** Osteoklasten-aktivierender Faktor
O-Ag **Abk.:** O-Antigen
O-Agglutination **f:** O agglutination, somatic agglutina-
tion
O-Agglutinin **nt:** O agglutinin, somatic agglutinin
Oakley-Fulthorpe-Technik **f:** Oakley-Fulthorpe test, Oak-
ley-Fulthorpe technique, double-diffusion in one di-
mension
OAL **Abk.:** oberflächenaktives Lipoprotein
O-Antigen **nt:** somatic antigen, O antigen
O₂-Antwort **f:** O₂-response
OAP **Abk.:** 1. o-Aminophenol 2. Vincristin (*engl.* onco-
vin), Ara-C, Prednison
OAP-BLEO **Abk.:** Vincristin (*engl.* oncovin), Ara-C, Predni-
son, Bleomycin
OAS **Abk.:** oberflächenaktive Substanz
OAT **Abk.:** o-Acetyl-L-tyrosin
oat-cell-Karzinom **nt:** oat cell carcinoma, small cell carci-
noma
Oat-cells **pl:** oat cells, oat-shaped cells
OAT-Syndrom **nt:** OAT syndrome
o.B. **Abk.:** 1. ohne Befund 2. ohne pathologischen Befund
Ob-, ob- präf.: against, opposite, ob-
Obd. **Abk.:** Obduktion
Obdormitio **f:** (*Glieder*) obdormition
Obduktion **f:** postmortem, postmortem examination,
obduction, dissection **eine Obduktion durchführen/**
vornehmen **conduct or carry out an autopsy**
Obduralitio **f:** induration
obduzieren **vt:** autopsy, perform a postmortem/an au-
topsy (*jd.* on s.o.)
O-Bein **nt:** bowleg, bow leg, out knee, bandy-leg, genu
varum, gonyectyposis
angeborenes O-Bein: congenital bowleg
kongenitales O-Bein: → *angeborenes O-Bein*
O-beinig **adj:** bandy, bandy-legged, bowlegged
Obelion **nt:** obelion
Oberarm **m:** upper arm, upper part of arm, arm; (*ana-*
tom.) brachium
Oberarmamputation **f:** above-elbow amputation, AE
amputation, amputation of/through the arm, amputa-
tion of/through the upper arm
Oberarmarterie **f:** brachial artery
Oberarmbruch **m:** fracture of the humerus, fractured hu-

merus

Oberarm-Ellen-Gelenk **nt:** humeroulnar joint, humeroul-
nar articulation, brachioulnar articulation, brachioul-
nar joint
Oberarmfaszie **f:** brachial fascia, fascia of arm, deep fas-
cia of arm
Oberarmfläche **f:** → *Oberarmregion*
Oberarmfraktur **f:** fracture of the humerus, fractured
humerus
Oberarmgips **m:** above-elbow cast, AE cast, long arm
cast
Oberarmgipsverband **m:** above-elbow cast, AE cast, long
arm cast
Oberarmhinterfläche **f:** posterior brachial region, pos-
terior brachial surface
Oberarmhinterseite **f:** posterior brachial surface, poste-
rior brachial region
Oberarmknochen **m:** humerus
Oberarmkopf **m:** head of humerus
Oberarmlymphknoten **pl:** brachial lymph nodes, brachi-
al axillary lymph nodes, lateral axillary lymph nodes
Oberarmregion **f:** brachial surface
hintere Oberarmregion: posterior brachial surface,
posterior brachial region
vordere Oberarmregion: anterior brachial region, an-
terior brachial surface
Oberarmschaft **m:** humeral shaft, body of humerus, shaft
of humerus
Oberarmschaftbruch **m:** humeral shaft fracture
Oberarmschlagader **f:** brachial artery
Oberarm-Speichen-Gelenk **nt:** humeroradial articulation,
brachioradial articulation, humeroradial joint, brachi-
oradial joint, radial humeral joint
Oberarmstumpf **m:** upper arm stub
Oberarmtyp **m:** upper arm type of arterial occlusive dis-
ease
Oberarmveinen **pl:** brachial veins
Oberarmvorderfläche **f:** anterior brachial region, anteri-
or brachial surface
Oberarmvorderseite **f:** anterior brachial region, anteri-
or brachial surface
Oberbau **m:** superstructure
Oberbauch **m:** → *Oberbauchgegend*
Oberbauchgegend **f:** epigastric region, epigastric zone,
epigastrium, antecardium, antecardium
Oberbauchquerschnitt **m:** transverse abdominal incision
Oberbauchschmerzen **pl:** pain in the epigastric region,
epigastralgia, epigastric pain, upper abdominal pain
kolikartige Oberbauchschmerzen mit Galleerbrechen:
bilious colic
Oberbauchsyndrom **nt:** epigastric syndrome
obbe(r, s) **adj:** upper, outer, over, superior
Oberfläche **f:** surface; outer surface; (*Fläche*) area, sur-
face **an die Oberfläche kommen** **surface**
benetzbare Oberfläche: wettable surface
Implantat-tragende Oberfläche: implant-bearing sur-
face
Oberfläche der Kniescheibe: anterior surface of patel-
la, articular surface of patella
konkave Oberfläche: concave, concavity
nicht-benetzbare Oberfläche: unwettable surface
Oberflächen-, oberflächen- präf.: surface, superficial
Oberflächenabdruck **m:** surface impression
Oberflächenanästhesie **f:** surface analgesia, surface an-
esthesia, permeation analgesia, permeation anesthesia
Oberflächenanästhetikum **nt, pl -ka:** surface anesthetic
Oberflächenanatomie **f:** surface anatomy

Oberflächchenantigen *nt*: cell-surface antigen, surface antigen
Oberflächchenantikörper *m*: cell-surface antibody
Oberflächchenbiopsie *f*: surface biopsy
Oberflächchen desinfektion *f*: surface disinfection
Oberflächchen desinfektionsmittel *nt*: surface disinfectant
Oberflächchen dosis *f*, *pl* -**sen**: surface dose, skin dose
Oberflächen-EKG *nt*: surface electrocardiogram
Oberflächen elektrode *f*: surface electrode
Oberflächchenepithel *nt*: surface epithelium
Oberflächchen gastritis *f*, *pl* -**tiden**: superficial gastritis
 chronische Oberflächen gastritis: chronic superficial gastritis
Oberflächchenkarzinom *nt*: carcinoma in situ, cancer in situ, superficial carcinoma, intraepithelial carcinoma, preinvasive carcinoma
Oberflächchenkatalyse *f*: surface catalysis
Oberflächchenkultur *f*: surface culture
Oberflächchenladung *f*: surface charge
Oberflächchenprotein *nt*: surface protein
 virulenz-assoziiertes Oberflächenprotein: virulence-associated (surface) protein
Oberflächchenreibung *f*: skin friction
Oberflächchenschmerz *m*: superficial pain
 Oberflächenschmerz der Haut: superficial skin pain
Oberflächchensensibilität *f*: superficial sensation
Oberflächchenspannung *f*: surface tension
Oberflächchen therapie *f*: superficial radiation
Oberflächchen topographie *f*: surface topography
oberflächlich *adj*: superficial, external, ectal, surface; (*Prozess*) acrotic; (*fig.*) superficial, shallow; (*hastig*) hasty, quick **nur oberflächlich** (*fig.*) cosmetic
oberhalb: I *adv* above II *prep.* above
Oberhaut *f*: outer skin, epidermis, epiderm, epiderma, ecderon in der Oberhaut (**liegend**) endoepidermal, intraepidermal **unter der Oberhaut** (**liegend**) beneath the epidermis, subcuticular, subepidermal, subepidermic
Oberkiefer *m*: upper jaw, maxilla, maxillary, maxillary bone, supramaxilla, upper jawbone **durch den Oberkiefer** transmaxillary **hinter dem Oberkiefer** (**liegend**) retromaxillary **unterhalb des Oberkiefers** (**liegend**) beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary **vor dem Oberkiefer** (**liegend**) premaxillary **übermäßig großer Oberkiefer**: macrognathia, megagnathia
Oberkiefer-, oberkiefer- präf.: maxillary
Oberkieferabdruck *m*: maxillary impression, upper impression
Oberkieferarterie *f*: maxillary artery, internal maxillary artery, deep facial artery
hintere Oberkieferarterie: posterior superior alveolar artery
vordere Oberkieferarterien: anterior superior alveolar arteries, anterior dental arteries
Oberkieferäste des Nervus maxillaris und Nervus infraorbitalis *pl*: superior alveolar nerves
Oberkieferaufnahme *f*: maxilla radiograph
Oberkieferbissplatte *f*: maxillary bite plate
Oberkieferbruch *m*: maxillofacial fracture, maxillary fracture, midface fracture
Oberkieferleckzahn *m*: maxillary canine, maxillary cuspid
Oberkieferempyem *nt*: suppurative maxillitis, suppurative maxillary sinusitis
Oberkieferentfernung *f*: maxillectomy

Oberkieferentzündung *f*: inflammation of the maxilla, maxillitis
Oberkiefereröffnung *f*: maxillotomy
Oberkieferfraktur *f*: maxillary fracture
Oberkieferfrontzähne *pl*: maxillary anterior tooth
Oberkiefer-Frontzahnzange *f*: maxillary incisor forceps
Oberkieferhöhle *f*: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
Oberkieferhyperplasie *f*: maxillary hyperplasia
Oberkieferhypoplasie *f*: maxillary hypoplasia
Oberkieferindex *m*: maxilloalveolar index
Oberkieferknochen *m*: →*Oberkiefer*
Oberkieferkörper *m*: body of maxilla
Oberkieferlänge *f*: maxillary depth
Oberkiefermahlzahn *m*: maxillary molar
Oberkiefermolar *m*: maxillary molar
Oberkiefer-Molarenzange *f*: maxillary molar forceps
Oberkiefernerven *pl*: superior alveolar nerves
Oberkieferostelotomie *f*: maxillary osteotomy
Oberkiefer-Prämolarenzange *f*: maxillary bicuspid forceps, maxillary premolar forceps
Oberkieferprothese *f*: maxillary prosthesis
Oberkieferprothesenplatte *f*: tissue-borne partial denture, spoon denture
Oberkieferresektion *f*: maxillectomy
Oberkieferschlagader *f*: →*Oberkieferarterie*
Oberkieferschneidezahn *m*: maxillary incisor
Oberkiefer spaltung *f*: maxillary osteotomy
Oberkiefer tiefe *f*: maxillary depth
Oberkieferübergreifklammer *f*: Jackson appliance, Jackson crib
Oberkieferveinen *pl*: maxillary veins
Oberkieferwülste *pl*: maxillary prominences
Oberkieferzähne *pl*: superior teeth, maxillary dentition, maxillary teeth
hintere Oberkieferzähne: maxillary posterior tooth
vordere Oberkieferzähne: maxillary anterior tooth
Oberkieferzahnextraktionszange *f*: maxillary forceps
Oberkieferzahnreihe *f*: superior dental arch, maxillary alveolar arch, maxillary arch, maxillary dentition
Oberkieferzahnzange *f*: maxillary forceps
Oberkieferzyste *f*: maxillary cyst
Oberkörper *m*: upper part of the body; chest **mit nacktem Oberkörper** bare to the waist
Oberlappen, linker *m*: left superior pulmonary lobe, superior lobe of left lung
Oberlappen, rechter *m*: right superior pulmonary lobe, superior lobe of right lung
Oberlaut *m*: harmonic
Oberlid *nt*: upper lid, upper eyelid, upper palpebra
Oberlidplatte *f*: superior tarsus
Oberlidptose *f*: ptosis (of the upper eyelid)
Oberlidregion *f*: superior palpebral region
Oberlidveinen *pl*: superior palpebral veins
Oberlidzittern, spastisches *nt*: cilloso, cillo
Oberlippe *f*: 1. (*anatom.*) upper lip, superior lip 2. (*Insekt*) labrum
Oberlippenarterie *f*: superior labial artery
Oberlippenäste des Nervus infraorbitalis *pl*: superior labial branches of infraorbital nerve
Oberlippenbändchen *nt*: superior labial frenulum, frenulum of upper lip
Oberlippenregion *f*: superior labial region
Oberlippenrinne *f*: infranasal depression, philtrum
Oberlippenschlagader *f*: superior labial artery
Oberlippenpalte *f*: cleft lip
mediane Oberlippenspalte: median cleft lip

- Oberlippenvene** *f*: superior labial vein
- Oberrand** *m*: superior margin
- Oberrand des Felsenbeins**: superior border of petrous part of temporal bone
- Oberrand der Nebenniere**: superior margin of suprarenal gland
- Oberrand der Orbita**: supraorbital margin of orbit
- Oberrand des Scheitelbeins**: sagittal margin of parietal bone
- Oberrand des Schulterblattes**: superior margin of scapula
- Oberschenkel** *m*: thigh, upper leg, femur **zwischen den Oberschenkeln (liegend)** interfemoral
- Oberschenkel-, Oberschenkel- präf.**: thigh, femoral, femoro-
- Oberschenkelamputation** *f*: above-knee amputation, AK amputation, amputation of/through the thigh
- Oberschenkelamputation nach Callander**: Callander's amputation
- Oberschenkelamputation nach Dieffenbach**: Dieffenbach's amputation
- suprakondyläre Oberschenkelamputation nach Kirk**: Kirk's amputation, Kirk's technique
- Oberschenkelarterie** *f*: femoral artery
- perforierende Oberschenkelarterien**: perforating arteries
- tiefe Oberschenkelarterie**: deep femoral artery
- Oberschenkelbruch** *m*: → *Oberschenkelfraktur*
- Oberschenkelfaszie** *f*: broad fascia, femoral aponeurosis, deep fascia of thigh, femoral fascia, fascia of thigh, fascia lata
- Oberschenkelfraktur** *f*: femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur
- distale Oberschenkelfraktur**: distal femoral fracture
- höftgelenksnahe Oberschenkelfraktur**: → *proximale Oberschenkelfraktur*
- interkondyläre Oberschenkelfraktur**: intercondylar femoral fracture, intercondylar fracture of the femur
- intertrochantäre Oberschenkelfraktur**: intertrochanteric fracture, intertrochanteric femoral fracture, basal fracture of femoral neck, basal neck fracture, basal femoral fracture
- intrakondyläre Oberschenkelfraktur**: intracondylar fracture of femur
- monokondyläre Oberschenkelfraktur**: unicondylar femoral fracture
- perkondyläre Oberschenkelfraktur**: percondylar femoral fracture, percondylar fracture of the femur
- pertrochantäre Oberschenkelfraktur**: pertrochanteric femoral fracture, pertrochanteric fracture
- proximale Oberschenkelfraktur**: proximal femoral fracture, hip fracture, proximal fracture of the femur
- subtrochantäre Oberschenkelfraktur**: subtrochanteric fracture of the femur, subtrochanteric femoral fracture
- suprakondyläre Oberschenkelfraktur**: supracondylar fracture of the femur, supracondylar femoral fracture
- Oberschenkelgips** *m*: long leg cast
- Oberschenkelgipsverband** *m*: long leg cast
- Oberschenkelhals** *m*: neck of femur, neck of thigh bone, femoral neck
- Oberschenkelhalsfraktur** *f*: femoral neck fracture, fractured neck of femur
- Oberschenkelknochen** *m*: thigh bone, femoral bone, femur
- Oberschenkelkondyle** *f*: condyle of femur, femoral condyle
- äußere Oberschenkelkondyle**: → *laterale Oberschenkelkondyle*
- fibuläre Oberschenkelkondyle**: → *laterale Oberschenkelkondyle*
- innere Oberschenkelkondyle**: → *mediale Oberschenkelkondyle*
- laterale Oberschenkelkondyle**: lateral condyle of femur, external condyle of femur, fibular condyle of femur
- mediale Oberschenkelkondyle**: medial condyle of femur, internal condyle of femur, tibial condyle of femur
- tibiale Oberschenkelkondyle**: → *mediale Oberschenkelkondyle*
- Oberschenkelkopf** *m*: head of femur, femoral head, head of thigh bone
- Oberschenkelkranzarterie** *f*: circumflex femoral artery, femoral circumflex artery
- äußere Oberschenkelkranzarterie**: lateral circumflex femoral artery, lateral femoral circumflex artery
- innere Oberschenkelkranzarterie**: medial circumflex femoral artery, medial femoral circumflex artery
- Oberschenkelnerv** *m*: femoral nerve
- suprakondyläre Oberschenkelprothese** *f*: above-knee prosthesis
- Oberschenkelregion** *f*: femoral region
- Oberschenkelrückfläche** *f*: posterior femoral region
- Oberschenkelrückseite** *f*: posterior femoral region
- Oberschenkelchaft** *m*: femoral shaft, body of femur, shaft of femur
- Oberschenkelchaftfraktur** *f*: femoral shaft fracture
- Oberschenkelschlagader** *f*: → *Oberschenkelarterie*
- Oberschenkelvorderschmerz** *m*: → *Oberschenkel Schmerzen*
- Oberschenkel Schmerzen** *pl*: pain in the thigh, meralgia
- Oberschenkelstumpf** *m*: above-knee stump
- Oberschenkeltyp** *m*: thigh type of arterial occlusive disease
- Oberschenkelvene** *f*: femoral vein
- tiefe Oberschenkelvene**: deep femoral vein
- Oberschenkelvorderfläche** *f*: anterior femoral region
- Oberschenkelvorderschmerz** *f*: anterior femoral region
- Oberseite** *f*: upper side, top side, top, right side
- Oberst-Anästhesie** *f*: Oberst's method
- oberste(r, s)** *adj*: supreme, uppermost, upmost, head, chief
- Oberst-Leitungsanästhesie** *f*: → *Oberst-Anästhesie*
- Obertaille** *f*: midriff, midsection
- Oberton** *m*: harmonic, harmonic tone, overtone
- Oberwelle** *f*: harmonic
- Oberzahn** *m*: upper, upper tooth, maxillary, maxillary tooth
- Obersitas** *f*: → *Obesität*
- Obersität** *f*: obesity, obeseness, fatness, fat
- Olbex** *m*: obex
- Olbidoximichlorid** *nt*: obidoxime chloride
- O₂-Bindungskapazität** *f*: oxygen capacity
- Objekt** *nt*: object, thing; (*psychol.*) object
- Objektagnosie** *f*: object agnosia
- Objekt-Film-Abstand** *m*: object-film distance
- Objektglas** *nt*: (*Mikroskop*) object slide
- Objektiv** *nt*: object glass, objective lens, object lens, objective, lens, optic
- achromatisches Objektiv**: achromat, achromatic objective
- apochromatisches Objektiv**: apochromat, apochromatic objective
- Objektiv ohne chromatische Aberration**: apochromat, apochromatic objective
- objektiv** *adj*: objective; factual, clinic; actual
- objektivieren** *vt*: objectivize, objectify; (*psychol.*) externalize, externalize

Objektivierung *f*: objectivation, objectification; (*psychol.*) exteriorization, externalization
Objektivität *f*: objectivity, objectiveness; detachment, impartiality
Objektivlinse *f*: object glass, objective lens, object lens, objective
Objektstisch *m*: (*Mikroskop*) microscope stage, stage
Objektträger *m*: slide, object slide, mount, microslide, microscopic slide, object plate
Objektträgerkultur *m*: slide culture
Objektträgerrest *m*: slide test
Objektwahl *f*: object choice
Obilaitenkapsel *f*: cachet
obligat *adj*: obligate, indispensable
obligatorisch *adj*: → *obligat*
Obliquität *f*: obliquity, obliqueness
Obliquuslaponneurose *f*: oblique aponeurosis, aponeurosis of external oblique muscle of abdomen
Obliquus-superior-Klick-Syndrom *f*: superior oblique tendon sheath syndrome
Obliquus-superior-Myokymie *f*: superior oblique myokymia, superior myokymia
Obliteration *f*: obliteration
Obliteratio pericardii: pericardial obliteration
Obliteration *f*: obliteration
perkutane transhepatische Obliteration der Vena coronaria ventriculi: percutaneous transhepatic coronary vein occlusion
obliterativ *adj*: obliterating
obliterieren *vt*: obliterate
obliterierend *adj*: obliterating
Oblongata *f*: oblongata, medulla oblongata, bulbus, myelencephalon
Oblongatasyndrome *pl*: medulla-oblongata syndromes
dorsolaterales Oblongatasyndrom: Wallenberg's syndrome, lateral medullary syndrome
O'Brien-Pinzette *f*: O'Brien fixation forceps, O'Brien tissue forceps
obs. *Abk.*: obsolete
Obsession *f*: obsession
obsessiv *adj*: relating to or characterized by obsession, obsessive, obsessional
obsessiv-kompulsiv *adj*: obsessive-compulsive, obsessional, anancastic
obskur *adj*: (*unbekannt*) obscure, unknown; (*zweifelhaft*) dubious, doubtful, suspicious; (*unklar*) dark, obscure
obsolet *adj*: obsolete, gone out of use
Obst *nt*: fruit
obstariig *adj*: (*Geruch, Geschmack*) fruity
Obstetrik *f*: tocology, obstetrics *pl*
Obstipantium *nt, pl -tillen, -zilen*: antiarrhetic
Obstipation *f*: obstipation, severe constipation, constipation, costiveness
akute Obstipation: acute constipation
chronische Obstipation: chronic constipation
habituelle Obstipation: habitual constipation
passagere Obstipation: temporary constipation
obstipieren *vt*: constipate, make costive
obstipiert *adj*: constipated, costive
Obstructio *f, pl -tiliones*: → *Obstruktion*
Obstructio alvi: obstipation, severe constipation, constipation, costiveness
Obstruktion *f*: obstruction, blockage, clogging
bronchiale Obstruktion: bronchial obstruction
funktionelle Obstruktion: functional obstruction
mechanische Obstruktion: mechanical obstruction

Obstruktion der Nasenwege: rhinostenosis, rhinocleisis
Obstruktion der Ohrtrumpete: salpingemphraxis
postrenale Obstruktion: postrenal obstruction
ureteropelvine Obstruktion: ureteropelvic obstruction
Obstruktionsanurie *f*: obstructive anuria
Obstruktionsatelektase *f*: obstructive atelectasis, reabsorption atelectasis; absorption atelectasis
Obstruktionsikterus *m*: obstructive icterus
Obstruktionsileus *m*: obstructive ileus
Obstruktionsyndrom, distales intestinales *nt*: distal intestinal obstruction syndrome
obstruktiv *adj*: obstructive, obstructing, blocking, clogging, obstructive
Obstsaft *m*: fruit juice
OBT *Abk.*: Oxytocinbelastungstest
Obturation *f, pl -tiliones*: obturation, occlusion, obstruction
Obturation *f*: obturation, occlusion, obstruction
Obturationsatelektase *f*: obstructive atelectasis, reabsorption atelectasis
Obturator *m*: obturator
Obturatorappliance *m*: obturator, obturator appliance
Obturatorfaszie *m*: obturator fascia
Obturatorhernie *f*: obturator hernia
Obturatorkanal *m*: obturator canal
Obturatorprothese *f*: obturator prosthesis
Obturatorveinen *pl*: obturator veins
Obturatorzeichen *nt*: (*Appendicitis*) obturator sign
Obtusio *f*: obtusion
OBV *Abk.*: optischer Bildverstärker
OC *Abk.*: 1. Östroncyanat 2. Oxacillin
Oc-, oc- präf.: against, opposite, occipital
Oczipital *nt*: back of the head, occiput
Oclusio *f*: closure, occlusion
Oclusio dentium: occlusion
Oclusio intestinorum: occlusive ileus
Oclusio pupillae: occluded pupil
OCCR *Abk.*: ovarian cancer cluster-Region
OCG *Abk.*: orales Cholezystogramm
ochlophob *adj*: relating to or marked by demophobia, demophobic
Ochlophobie *f*: demophobia
Ochrotoxine *pl*: ochratoxins
Ochrotoxin *nt*: ochrometer
Ochrotoxi *f*: ochronosis, ochronosis
alkaptonurische Ochrotoxi: alkaptonuria, alcaptonuria
Ochrotoxi *f*: → *Ochrotoxi*
Ochrotoxi *f*: yellow fever, yellow jack
Ochrotoxi *nt*: infantile glaucoma, congenital glaucoma, hydrophthalmos, hydrophthalmia, hydrophthalmus, buphthalmos, buphthalmia, buphthalmus
Ochsenbein-Luebke-Lappen *m*: Luebke-Ochsenbein flap, Ochsenbein-Luebke flap
Ochsenbein-Meißel *m*: Ochsenbein chisel
Ochsenhülle *f*: oxgall, ox bile
Ochsenherz *nt*: ox heart, bovine heart, bucardia
Ocium balsillum *nt*: basil
Ockelbo-Krankheit *f*: Ockelbo disease
Ockerfarbenkrankheit *f*: → *Ochrotoxi*
OCM *Abk.*: obliterative Cardiomyopathie
OCR *Abk.*: 1. okulozephaler Reflex 2. Oszillarkapillarrheometer
OCS *Abk.*: Oxcorticosteroide
OCT *Abk.*: Ornithincarbamyltransferase
Octaldecansäure *f*: stearic acid, octadecanoic acid

- Octamylalmin** *nt*: octamylamine
Octan *nt*: octane
Octalna *f*: octan fever
Octodrin *nt*: octodrine
Octopialmin *nt*: octopamine
Octose *f*: octose
Octotilamin *nt*: octotiamine
Octreoloid *nt*: octreotide
Ocul-, ocul- präf.: eye, ocular, ophthalmic, ocul(o)-, ophthalm(o)-
Ocular-tilt-Reaktion *f*: ocular tilt reaction
Oculenitum *nt*: ophthalmic ointment, oculentum
Oculolomotorius *m*: oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve
Oculus *m*: eye, oculus
Oxytocin *nt*: →*Oxytocin*
OD *Abk.*: **1.** Oberflächendosis **2.** optische Dichte **3.** Osteochondrosis dissecans
ODC *Abk.*: **1.** Ornithindecaboxylase **2.** Orotidin-5-phosphatdecaboxylase **3.** Orotidylsäuredecaboxylase
Oddi-Sphinkter *m*: sphincter ampullae hepatopancreaticae, sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla
Oddiditis *f*, *pl*-**tiden**: inflammation of Oddi's muscle, odditis
oddiitisch *adj*: relating to or marked by odditis
Odelberg-Syndrom *nt*: Neck's disease, van Neck's disease
Ödem *nt*: edema, water thesaurismosis
angioneurotisches Ödem: angioneurotic edema, Quincke's disease, Quincke's edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, Bannister's disease, Milton's disease, giant edema, giant urticaria, angioedema, Milton's edema
Ödem der Bronchialschleimhaut: bronchoedema
Ödem durch Eiweißmangel bei Unterernährung: alimentary edema, hunger edema, nutritional edema, nutritional dropsy, famine edema, famine dropsy, war edema, war dropsy
entzündliches Ödem: inflammatory edema
extrazelluläres Ödem: extracellular edema
hepatogenes Ödem: hepatic edema
hereditäres angioneurotisches Ödem: hereditary angioneurotic edema
hydrämisches Ödem: hydremic edema
idiopathisches Ödem: idiopathic edema
interstitielles Ödem: interstitial edema
intraalveoläres Ödem: intra-alveolar edema
kachektisches Ödem: cachectic edema
kardiales Ödem: cardiac edema
Ödem der Kehlkopfschleimhaut: laryngeal edema
latentes Ödem: latent edema, masked edema
Ödem der Lederhaut: scleredema
Ödem von Lederhaut und Unterhaut: anasarca, hyposarca, hydrosarca
lymphatisches Ödem: lymphedema, lymphatic edema
malignes Ödem: malignant edema, emphysematous gangrene, progressive emphysematous necrosis, clostridial myonecrosis, gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, mephitic gangrene
marantisches Ödem: marantic edema
Ödem der Nasenschleimhaut: rhinodema
nephrogenes Ödem: nephredema, nephremia
nephrotisches Ödem: nephrotic edema
nicht-entzündliches Ödem: noninflammatory edema
periorbitales Ödem: periorbital edema
perivaskuläres Ödem: perivascular edema
primäres Ödem: primary edema
renales Ödem: renal edema
sekundäres Ödem: secondary edema
Ödem der Sklera: scleredema
toxisches Ödem: toxic edema
traumatisches Ödem: traumatic edema
vasogenes Ödem: vasogenic edema
Ödeme verhütendes Mittel: antiedemic, antiedematous
zelluläres Ödem: cellular edema
Ödelmaltisierung *f*: edematization
ödelmaltigen *adj*: edematogenic, edematogenous
ödelmaltös *adj*: edematous, tumid
Ödelmaltose *f*: edematous disease
ödemerzeugend *adj*: →*ödematogen*
Ödemfaktor *m*: edema factor
Ödemkrankheit *f*: edema
Ödemnekrose *f*: edematous necrosis, edema-induced necrosis
ödemverursachend *adj*: →*ödematogen*
Odermening *m*: agrimony
ODG *Abk.*: Ophthalmodynamogramm
ödiipal *adj*: oedipal
Ödipus-Komplex *m*: Oedipus complex
weiblicher Ödipus-Komplex: Electra complex
ODM *Abk.*: Ophthalmodynamometrie
Odont-, odont- präf.: →*Odonto-*
Odontalgie *f*: →*Odontalgie*
Odontalgie *f*: →*Odontalgie*
Odontalgie *f*: toothache, odontalgia, odontodynia
Odontektomie *f*: odontectomy
partielle Odontektomie: partial odontectomy
Odontologie *f*: dentistry, odontology, oral medicine
odontinoid *adj*: odontinoid
Odonto-, odonto- präf.: tooth, teeth, dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-
Odontoidamantinom *nt*: odontoameloblastoma, osteo-odontoma, ameloblastic odontoma
Odontoidamantinosarkom *nt*: →*Odontoadamantinom*
Odontoidamantinosarkom *nt*: odontoameloblastosarcoma
Odontoidamantinosarkom *nt*: odontoamelosarcoma
Odontoblast *m*: odontoblast, dentinoblast, dentinoblastic cell, dentin-producing cell, fibrilloblast, dentin cell, denture cell
Odontoblastenfortsätze *pl*: odontoblast processes, processes of odontoblasts, odontoblastic processes
Odontoblastenschicht *f*: odontoblastic layer, dentinoblastic layer
odontoblastisch *adj*: dentinoblastic
Odontoblastom *nt*: odontoblastoma
odontobukkal *adj*: relating to teeth and cheek, dentibuccal
Odontoclast *m*: cementoclast, odontoclast
Odontodysplasie *f*: odontogenic dysplasia, odontodysplasia, ghost teeth
odontogen *adj*: odontogenic, odontogenous, dentogenic, odontogen
Odontogenese *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis
Odontogenese *f*, *pl*-**ses**: →*Odontogenese*
Odontogenese hypoplastica hereditaria: Capdepon's syndrome, Capdepon-Hodge syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepon syndrome, hereditary opalescent teeth, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary dark teeth, odontogenesis imperfecta, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta
odontogenisch *adj*: odontogenetic
Odontografie *f*: dentography, odontography

Odontogramm *nt*: odontogram, odontograph
Odontographie *f*: dentography, odontography
Odontohyperlärsthesie *f*: sensitivity of tooth, odontohyperesthesia
Odontohypophosphatase *f*: odontohypophosphatasia
Odontoid *nt*: predentin
odontoid *adj*: toothlike, tooth-shaped, odontoid, dentoid
Odontoklasie *f*: odontoclasia
Odontoklast *m*: dentinoclast, cementoclast, odontoclast
odontolabial *adj*: relating to teeth and lips, dentilabial
odontolingual *adj*: relating to teeth and tongue, dentilingual
Odontolith *m*: dental calculus, calculus, tartar, odontolith, tophus
Odontolithiasis *f*: odontolithiasis
Odontologie *f*: dentistry, odontology, oral medicine
forensische Odontologie: forensic odontology
odontologisch *adj*: relating to odontology, odontological
Odontolyse *f*: tooth resorption, odontolysis
Odontom *nt*: odontoma
ameloblastisches Odontom: ameloblastic odontoma, osteo-odontoma, ontoameloblastoma
embryoplastisches Odontom: embryoplastic odontoma
fibröses Odontom: fibrous odontoma, fibro-odontoma
invaginiertes Odontom: invaginated odontoma
komplexes Odontom: complex odontoma, composite odontoma
koronales Odontom: coronal odontoma, coronary odontoma
malignes Odontom: malignant odontoma, malignant odontogenic tumor
radikuläres Odontom: radicular odontoma
verkalktes Odontom: calcified odontoma
zusammengesetztes Odontom: complex composite odontoma, complex odontoma, composite odontoma, mixed odontoma
zystisches Odontom: cystic odontoma
zystisches zusammengesetztes Odontom: cystic complex odontoma
Odontonekrose *f*: odontonecrosis
Odontopathie *f*: odontopathy
odontophob *adj*: relating to or marked by odontophobia, odontophobic
Odontophobie *f*: odontophobia
Odontoplastik *f*: odontoplasty
Odontoprärie *f*: odontoprisia
Odontorrhagie *f*: odontorrhagia
Odontoschisis *f*: odontoschisis
Odontoskop *nt*: odontoscope
Odontoskopia *f*: odontoscopy
Odonto-Stomatologie, forensische *f*: forensic dentistry, legal dentistry
Odontotomie *f*: odontotomy
Oldor *m*: odor, scent, smell
Oldorimeter *nt*: odorimeter
Oldorimetrie *f*: odorimetry
ODSG *Abk.*: ophthalmologisches Doppler-Sonogramm
ODT *Abk.*: okulodynamischer Test
Odyno-, odyno- *präf.*: pain,odyn(o)-
Oldynophagie *f*: odynophagia, odynphagia, dysphagia
oldynophob *adj*: relating to or marked by algophobia, algophobic
Oldynophobie *f*: irrational fear of pain, algophobia
OE *Abk.*: 1. Orbitalebene 2. Otitis externa
Oe *Abk.*: Östrogen

O.E. *Abk.*: Oxford-Einheit
OED *Abk.*: optimale erythemogene Dosis
Oedema *nt, pl -malta*: edema, water thesaurismosis
Oedema glottidis: glottic edema
Oedema indurativum: indurative edema
Oedema laryngis: laryngeal edema
Oedema malignum: gas gangrene, gaseous gangrene, gangrenous emphysema, emphysematous gangrene, clostridial myonecrosis
OEMG *Abk.*: Okuloelektromyogramm
Oenothera biennis *f*: Oenothera biennis
OES *Abk.*: Oxalessäure
Oesophag-, oesophag- *präf.*: → *Oesophago-*
oesolphaegal *adj*: relating to the esophagus, esophageal
Oesolphaegitis *f, pl -tiden*: → *Ösophagitis*
Oesophagitis exfoliativa: exfoliative esophagitis
Oesophago-, oesophago- *präf.*: esophagus, esophag(o)-
Oesolphaegolstomilais *f, pl -ses*: nodular disease, oesophagostomiasis, esophagostomiasis
Oesolphaegolstomum *nt*: Oesophagostomum
Oesophagostomum apiostomum: Oesophagostomum apiostomum
Oesophagostomum bifurcum: Oesophagostomum bifurcum, Oesophagostomum brumpti
Oesophagostomum columbianum: nodular worm, Oesophagostomum columbianum
Oesophagostomum stephanostomum: Oesophagostomum stephanostomum
Oesophagostomum-Infektion *f*: → *Oesophagostomiasis*
Oesolphaegolomia *f*: → *Ösophagotomie*
Oesolphaigus *m, pl -gi*: gullet, esophagus
Oesitridae *pl*: oestrids, Oestridae
Oesitrus *m*: Oestrus
OF *Abk.*: 1. oberflächenaktiver Faktor 2. okzipitofrontal
O/F *Abk.*: Oxidation/Fermentation
Of-, of- *präf.*: against, opposite, of-
OFA *Abk.*: 1. Objekt-Film-Abstand 2. obliteratives Antigen 3. onkofetale Antigene
O.F.D. *Abk.*: orofaziodigitales Syndrom
OFD-Syndrom *nt*: Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial syndrome, orodigitofacial dysostosis
Off-Bipolarzellen *pl*: off-bipolar cells
offen *adj*: 1. (*allg., fig., medizin.*) open; (*unverschlossen*) open, unclosed; (*Zugang*) clear (*von of*); (*Tuberkulose*) open; (*Wunde*) open, raw 2. (*unbesetzt*) open, vacant 3. (*ehrlich*) open, sincere, plain, outspoken, candid; broad-minded; (*psychiat.*) extrovert, extravert; (*Frage*) open **halb offen** half-open, ajar **weit offen** wide-open
Offenheitsrate *f*: patency rate, graft patency rate
offenketig *adj*: aliphatic, acyclic
offenkundig *adj*: patent, evident, manifest
offenliegend *adj*: exposed
Offensein *nt*: (*Gang*) patency
offensichtlich *adj*: patent, evident, clear; (*fig.*) visible; apparent
Offenwinkelglaukom *nt*: Donders' glaucoma
primäres Offenwinkelglaukom: primary open-angle glaucoma
offiz. *Abk.*: officinell
offiziell *adj*: official
offiziinal *adj*: officinal, official
offiziinell *adj*: → *offizinal*
öffnen: I *vt* 1. (*allg., chirurg.*) open, open up; (*Knoten*) undo, untie; (*aufknöpfen*) unbutton 2. (*rechtsmed.*) autopsy, perform a postmortem/an autopsy on II *vr* sich **öffnen** open, open out, unfold
Öffnung *f*: 1. (*Öffnen*) opening 2. (*Lücke*) gap, slit; (*Aus-*

- tritt) outlet; (*Eingang*) inlet; (*Durchgang*) passage, passageway; (*techn.*) vent **3.** (*anatom.*) opening, orifice, mouth, meatus, os, foramen, trema, pore; (*Spalte*) gap, aperture, hiatus **4.** (*rechtsmed.*) postmortem, postmortem examination, obduction, dissection; thanatopsy, thanatopsia, autopsy, autopsia, necropsy, necroscopy, ptomatopsy, ptomatopsia **ohne Öffnung** imperforate
- äußere Öffnung des Aqueductus cochleae:** external aperture of aqueduct of cochlea
- äußere Öffnung des Aqueductus vestibuli:** external aperture of aqueduct of vestibule
- äußere Öffnung des Canaliculus cochleae:** external aperture of canaliculus of cochlea
- äußere Öffnung des Canaliculus tympanicus:** inferior aperture of tympanic canaliculus, external aperture of tympanic canaliculus
- äußere Öffnung des Gehörganges:** opening of external acoustic meatus
- äußere Öffnung des knöchernen Gehörgangs:** external acoustic pore, opening of external acoustic meatus
- äußere Öffnung des Urdarms:** protostoma, archistome, blastopore, Rusconi's anus
- fensterähnliche Öffnung:** fenestra
- innere Öffnung des Canaliculus tympanicus:** superior aperture of tympanic canaliculus, internal aperture of tympanic canaliculus
- kleine Öffnung:** pore
- Öffnung des Magenpfortners:** pyloric opening, pyloric orifice, duodenal opening of stomach, pylorus, gastroduodenal orifice, duodenal orifice of stomach
- obere Öffnung des Beckens:** superior opening of pelvis, superior strait, superior pelvic aperture, brim, pelvic inlet, superior pelvic strait, pelvic brim, superior aperture of minor pelvis, pelvic plane of inlet
- obere Öffnung des kleinen Beckens:** superior pelvic aperture
- Öffnung des Pylorus:** duodenal opening of stomach, pylorus, pyloric opening, pyloric orifice
- untere Öffnung des Beckens:** inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture, inferior opening of pelvis, inferior strait, pelvic outlet, inferior pelvic strait, pelvic plane of outlet
- untere Öffnung des kleinen Beckens:** inferior aperture of minor pelvis, inferior pelvic aperture
- untere Öffnung des Kreuzbeinkanals:** sacral hiatus
- vordere Öffnung der Augenhöhle:** orbital opening, opening of orbital cavity, orbital aperture
- vordere Öffnung der knöchernen Nasenhöhle:** piriform aperture, anterior nasal aperture
- Öffnungsbewegung f:** opening movement
- Öffnungsbewegung des Unterkiefers:** opening mandibular movement
- Öffnungsleitung m:** breaking current
- Öffnungskontraktion f:** opening contraction
- Öffnungsstrom m:** breaking current
- Öffnungswinkel m:** aperture angle, angle of aperture, angular aperture
- Ofloxacin nt:** ofloxacin
- OFMA Abk.:** onkofetale Membranantigene
- OF-Medium nt:** OF medium, oxidation-fermentative medium
- O-Form f:** (*Kolonie*) O colony
- O-förmig adj.:** o-shaped, oval
- OFP Abk.:** onkofetales Protein
- Ogawa-Variante f:** Ogawa serotype, Ogawa type vibrio cholerae
- ÖGD Abk.:** Öffentlicher Gesundheitsdienst
- ÖGDS Abk.:** Ösophagogastroduodenoskopie
- O-Gen nt:** operator locus, operator gene, O-locus, operator
- OGIB Abk.:** obere gastrointestinale Blutung
- Ogilvie-Syndrom nt:** Ogilvie's syndrome
- oGTT Abk.:** oraler Glukosetoleranztest
- Oguchi-Krankheit nt:** Oguchi's disease
- Oguchi-Syndrom nt:** Oguchi's disease
- Ohara-Krankheit f:** tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
- O₂-Hb Abk.:** Oxyhämoglobin
- OHCS Abk.:** Hydroxycorticosteroide
- 17-OH-CS Abk.:** 17-Hydroxycorticosteroide
- 6-OHDA Abk.:** 6-Hydroxydopamin
- OHF Abk.:** Omsk-hämorrhagisches Fieber
- OHI Abk.:** Oral-Hygiene-Index
- OHL Abk.:** orale haarförmige Leukoplakie
- OHLG Abk.:** o-Hydroxylysylglykosid
- Ohl-Raspatorium nt:** Ohl elevator
- Ohm nt:** ohm
- Ohm-Gesetz nt:** Ohm's law
- Ohmmeter nt:** ohmmeter
- Ohm-Widerstand m:** ohmic resistance
- Ohmzahl f:** ohmage
- Ohnmacht f:** unconsciousness, faint, swoon
- kurze Ohnmacht:** blackout
- tiefe Ohnmacht:** coma
- ohnmächtig adj.:** unconscious, insensible, senseless, exanimate; (*fig.*) impotent **ohnmächtig werden** faint (*vor* with, from), go out, go off, lose consciousness, become unconscious
- Ohnmachtsanfall m:** faint, swoon, syncope
- OHP Abk.:** Hydroxyprogesteron
- 15-OHPGDH Abk.:** 15-Hydroxyprostaglandin-dehydrogenase
- Ohr nt, pl Ohren:** ear; (*anatom.*) auris **das Ohr** schädigend ototoxic **für beide Ohren** binaural, binotic **hinter dem Ohr** (liegend) opisthotic **im Ohr** (entstanden oder liegend) entotic, endaural **mit beiden Ohren** binaural, binotic **über dem Ohr** (liegend) above the auricle, supra-auricular **unterhalb des Ohres** (liegend) below the ear, subaural **vom Ohr stammend oder ausgehend** of otic origin, otogenic, otogenous
- abstehendes Ohr:** bat ear, lop ear, protruding ear
- äußeres Ohr:** external ear, outer ear
- inneres Ohr:** inner ear, internal ear, labyrinth
- Öhr nt:** eye, eyelet
- Ohr-, ohr- präf.:** aural, auricular, otologic, otic, ot(o)-
- Ohriabsaugelinstrument nt:** aural aspirator
- Ohriabszess, subperiostitaler m:** subperiosteal ear abscess
- Ohriarterie f:** auricular artery
- hintere Ohrarterie:** posterior auricular artery
- tiefe Ohrarterie:** deep auricular artery
- Ohriaspergilliose f:** aural aspergillomycosis, aural aspergillosis
- Ohr-Augen-Ebene f:** auriculo-infraorbital plane, Frankfort horizontal, Frankfort horizontal plane, Frankfort plane, ear plane
- Ohrbläschen nt:** acoustic vesicle, otocyst, auditory vesicle, otic vesicle
- Ohrblutmonolytose f:** stasis monocytosis
- Ohrblutung f:** otorrhagia
- Ohrchirurgie f:** otologic surgery
- Ohrenarzt m:** otologist
- Ohrenärztin f:** otologist
- Ohrenausfluss m:** aural discharge, otorrhea

- eitriger Ohrenausfluss: otopyorrhoe
 muköser Ohrenausfluss: otoblenorrhoe
 schleimiger Ohrenausfluss: otoblenorrhoe
ohrenbetäubend *adj*: deafening
Ohrenentzündung *f*: →*Otitis*
Ohrenierkrankung *f*: →*Ohrenleiden*
Ohrenfluss *m*: aural discharge, otorrhea
Ohrenheilkunde *f*: otology
Ohrenklappe *f*: earpiece, earflap
Ohrenklinigen *nt*: →*Ohrenausen*
Ohrenkrankheit *f*: →*Ohrenleiden*
Ohrenleiden *nt*: ear complaint, ear disease, otopathy
Ohrensaisun *nt*: ringing/buzzing/whistling in the ears, tinnitus (aurium), tympanophony, tympanophony, syngismus
Ohrenschmalz *m*: earwax, wax, cerumen
ohrenschmalzauflösend *adj*: ceruminolytic
Ohrenschmalzdrüsen *pl*: ceruminous glands
Ohrenschmalzpfropf *m*: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminal impaction, ceruminal plug
Ohrenschmerz *m*: →*Ohrenschmerzen*
Ohrenschmerzen *pl*: pain in the ear, earache, otalgia, otagra, otodynia
neuralgische Ohrenschmerzen: otoneuralgia
Ohrenschutz *m*: ear protector
Ohrenschützer *m*: ear protector, ear flaps *pl*
Ohrenspekulum *nt*: ear speculum, otoscope
Ohrenspiegel *m*: ear speculum, otoscope
Ohrenspiegelung *f*: otoscopy
Ohrenstropfen *pl*: ear drops
Ohrrentzündung *f*: →*Otitis*
Ohrfistel *f*: aural fistula
 angeborene Ohrfistel: congenital preauricular fistula
Ohrfluss *m*: aural discharge, otorrhea
ohrförmig *adj*: ear-shaped, auricular, auriform
Ohrföhrwinkel *m*: circumscribed otitis externa, meatal furuncle, furuncular otitis
Ohrigelgend *f*: →*Ohrregion*
Ohrigelräusche *pl*: →*Ohrenausen*
Ohrgrübchen *nt*: otic depression, ear pit, auditory pit, otic pit
Ohrklinigen *nt*: →*Ohrenausen*
Ohrknötchen, schmerzhaftes *nt*: Winkler's disease
Ohrkristalle *pl*: →*Otokonien*
Ohrläppchen *nt*: ear lobe, earlobe, lobe, lobule of auricle, lobule, ear lobule, tip of ear, earlap
Ohrlöfffel *m*: earpick
Ohrmuschel *f*: ear concha, flap of the ear, auricle, pinna (of ear); (*anatom.*) auricula **hinter der Ohrmuschel (liegend)** behind the auricle, retroauricular, postauricular **um die Ohrmuschel herum (liegend)** periconchal, periauricular **unter der Ohrmuschel (liegend)** below the auricle, subauricular **vor der Ohrmuschel (liegend)** preauricular
abstehende Ohrmuschel: bat ear, lop ear, protruding ear
Ohrmuschelast *m*: auricular branch
Ohrmuschelast der Arteria occipitalis: auricular branch of occipital artery
Ohrmuschelast des Nervus auricularis posterior: auricular branch of posterior auricular nerve
Ohrmuscheläste des Nervus auriculotemporalis: anterior auricular nerves
Ohrmuschelbänder *pl*: ligaments of auricle
hinteres Ohrmuschelband: posterior auricular ligament
oberes Ohrmuschelband: superior auricular ligament
vorderes Ohrmuschelband: anterior auricular ligament
Ohrmuschellentzündung *f*: conchitis
Ohrmuschelhöcker *pl*: auricular hillocks
Ohrmuschelhöhlung *f*: concha of auricle
Ohrmuschelknorpel *m*: auricular cartilage, cartilage of auricle, conchal cartilage
Ohrmuschelmuskeln *pl*: auricular muscles
Ohrmuschelnerven, vordere *pl*: anterior auricular nerves
Ohrmuschelrand *m*: helix
äußerer Ohrmuschelrand: helix
Ohrmuskeln *pl*: ear muscles, auricular muscles
hinterer Ohrmuskel: auricularis posterior muscle, posterior auricular muscle
oberer Ohrmuskel: auricularis superior muscle, superior auricular muscle
vorderer Ohrmuskel: auricularis anterior muscle, anterior auricular muscle
Ohrmykose *f*: otomycosis
Ohrneuralgie *f*: Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, geniculate neuralgia, otic neuralgia, opsiglia
Ohrplakode *f*: auditory placode, auditory saucer, otic placode
Ohrplastik *f*: otoplasty
Ohrpolyp *m*: aural polyp
Ohrreligion *f*: auricular region
Ohrschlagialder *f*: →*Ohrarterie*
Ohrschmalz *nt*: earwax, wax, cerumen
Ohrschmalzlabsondelung, übermäßige *f*: ceruminosis
Ohrschmalzdrüsen *pl*: ceruminous glands
Ohrschmalzpfropf *m*: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminal impaction, ceruminal plug
Ohrschmerzen *pl*: →*Ohrenschmerzen*
Ohrschützer *m*: earlap, ear protector, ear flap(s) *pl*
Ohrschwindel *m*: labyrinthine vertigo
Ohrspeicheldrüse *f*: parotic, parotid, parotid gland
Ohrspekulum *nt*: ear speculum, otoscope
Ohrspiegel *m*: →*Ohrspekulum*
Ohrspiegelung *f*: otoscopy
Ohrstück *nt*: (*Stethoskop*) earpiece
Ohrtrichter *m*: ear speculum, otoscope
Ohrtrichter nach Hartmann: Hartmann's speculum
Ohrtrompete *f*: auditory tube, eustachian tube, eustachian canal, eustachium, otopharyngeal tube, guttural duct, otosalpinx, pharyngotympanic tube, salpinx, syrinx **außerhalb der Ohrtrompete (liegend)** extratubal **in der Ohrtrompete (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Ohrtrompete (liegend)** peritubal
Ohrtrompetenknorpel *m*: cartilage of auditory tube
Ohrtuberkulose *f*: aural tuberculosis
Ohrvene *f*: auricular vein
hintere Ohrvene: posterior auricular vein
vordere Ohrvenen: anterior auricular veins
Ohrzängchen *nt*: aural forceps
OHS *Abk.*: organisches Hirnsyndrom
OHZ *Abk.*: Hydroxyzylzahl
OI *Abk.*: **1.** Obstruktionsindex **2.** opportunistische Infektionen **3.** opsonischer Index **4.** Orthostase-Index **5.** Osteogenesis imperfecta **6.** oszillometrischer Index
OIB *Abk.*: obere Intestinalblutung
OIC *Abk.*: Osteogenesis imperfecta congenita
Oildidium *nt*: veraltet für →*Candida*
oid-oid-disease *nt*: exudative discoid and lichenoid dermatitis, oid-oid disease, Sulzberger-Garbe disease,

- Sulzberger-Garbe syndrome
Oilidomykosis *f*, *pl* -ses: → *Candidose*
Oilidose *f*: → *Candidose*
5-OIES *Abk.*: 5-Oxyindolessigsäure
OIH *Abk.*: ovulationsinduzierendes Hormon
Oikolmainie *f*: ecomania, oikomania
oikolpoph *adj*: relating to or marked by oikophobia, oikophobic
Oikolpobie *f*: irrational fear of the home environment, ecophobia, oikophobia
Oikolotalix *f*: ecotaxis
oikotrop *adj*: oikotropic
OIT *Abk.*: Osteogenesis imperfecta tarda
OK *Abk.*: Oberkiefer
Ok-, ok- präf.: against, opposite, oc-
Okazaki-Fragmente *pl*: Okazaki fragments
Okazaki-Mechanismus *m*: Okazaki mechanism
Okazaki-Stückchen *pl*: Okazaki fragments
OKH *Abk.*: Oberkieferhöhle
OKK *Abk.*: Ortskrankenkasse
Okkursionsanfälle *pl*: incidental convulsions, induced convulsions
Okkursionskrämpfe *pl*: incidental convulsions, induced convulsions
Okkludator *m*: occluder
okkludieren *vt*: occlude
okklusal *adj*: 1. occlusal 2. → *okklusiv*
Okklusalfilm *m*: occlusal film; occlusal film radiography, occlusal radiograph
intraoraler Okklusalfilm: intraoral occlusal film
Okklusalkaries *f*: occlusal caries
Okklusalkontakt *m*: occlusal contact
Okklusion *f*: occlusion
adjustierte Okklusion: adjusted occlusion
afunktionelle Okklusion: afunctional occlusion
anatomische Okklusion: anatomic occlusion
azentrische Okklusion: acentric occlusion, eccentric occlusion
balancierte Okklusion: balanced bite, balanced occlusion, occlusal balance
beidseitig balancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion
bilateral balancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion
bilateralbalancierte Okklusion: bilateral balanced occlusion
bukkale Okklusion: buccal occlusion
distale Okklusion: distal occlusion, postnormal occlusion
dynamische Okklusion: dynamic occlusion
ekzentrische Okklusion: acentric occlusion, eccentric occlusion
fehlerhafte Okklusion: occlusal disturbance
funktionelle harmonische Okklusion: functional occlusal harmony
funktionelle Okklusion: functional occlusion
gestörte Okklusion: disclusion
gleitende Okklusion: gliding occlusion
habituelle Okklusion: habitual occlusion
handgeführte zentrische Okklusion: handheld centric occlusion
harmonische Okklusion: occlusal harmony
ideale Okklusion: ideal occlusion, normal bite
labiale Okklusion: labial occlusion
linguale Okklusion: lingual occlusion, linguoocclusion
mechanisch balancierte Okklusion: mechanically balanced occlusion
mesiale Okklusion: mesial occlusion, prenatal occlusion
neutrale Okklusion: neutral occlusion, normal occlusion
normale Okklusion: neutral occlusion, normal occlusion
pathogene Okklusion: pathogenic occlusion, pathoocclusion
physiologisch balancierte Okklusion: physiologically balanced occlusion
physiologische Okklusion: physiologic occlusion
primär traumatische Okklusion: primary occlusal traumatism, primary traumatic occlusion
protrusive Okklusion: protrusive occlusal position
retrudierte Okklusion: occlusal retrusive position, backward position
sekundär traumatische Okklusion: secondary traumatic occlusion, secondary occlusal traumatism
stabile Okklusion: centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position
terminale Okklusion: terminal occlusion
traumatische Okklusion: traumatic occlusion, traumatogenic occlusion, trauma from occlusion, hyperfunctional occlusion
traumatogene Okklusion: traumatic occlusion, traumatogenic occlusion, trauma from occlusion, hyperfunctional occlusion
zentrale Okklusion: central occlusion
zentrisch balancierte Okklusion: centrally balanced occlusion
zentrische Okklusion: centric occlusion, intercuspal position, acquired centric, habitual centric, tooth-to-tooth position
Okklusionsabweichung *f*: occlusal disharmony
Okklusionsanalyse *f*: occlusal analysis, occlusion analysis
Okklusionsanomalie *f*: occlusal disharmony, malfunctional occlusion, malocclusion, abnormal occlusion
Okklusionsarteriographie *f*: occlusion arteriography
Okklusionsarteriographie *f*: occlusion arteriography
Okklusionsdruck *m*: occlusal pressure
Okklusionselbeine *f*: occlusal plane, plane of occlusion, bite plane
Okklusionsfacet *f*: occlusion facet, occlusion facette
Okklusionsfläche *f*: occlusal zone
Okklusionsform *f*: occlusal form
Okklusionsgleichgewicht *nt*: occlusion balance
Okklusionsilleus *m*: occlusive ileus
Okklusionsinterferenz *f*: occlusal interference
Okklusionsjustierung *f*: occlusal equilibration, occlusal adjustment
Okklusionskontakt *m*: occlusal contact, occlusive contact
initialer Okklusionskontakt: initial occlusal contact, initial occlusive contact
Okklusionskorrektur *f*: occlusal contouring
Okklusionskraft *f*: occlusal force
Okklusionskurve *f*: occlusal curvature, occlusal curve, curve of occlusion
Okklusionslinie *f*: line of occlusion
Okklusionsmuster *nt*: occlusal pattern
Okklusionspapier *nt*: occluding paper
Okklusionsphlebographie *f*: occlusion phlebography
Okklusionsphlebographie *f*: occlusion phlebography
Okklusionschiene *f*: occlusal appliance
Okklusionsstellung *f*: occlusal relation, occlusal rela-

tionship, occlusal position
Okklusionsstörung *f*: occlusal disturbance
kavernösvenöse Okklusionsstörung: cavernous-venous insufficiency
Okklusionsstrahl *f*: occlusion
Okklusionsstrauma *nt*: occlusal trauma
Okklusionsungleichgewicht *nt*: occlusal imbalance
Okklusionsverband *m*: occlusive dressing
Okklusionsweg *m*: occlusal path
Okklusionswinkel *m*: occlusal angle
okklusiv *adj*: occlusive
Okklusivpessar *nt*: cup pessary
Okklusivverband *m*: occlusiv dressing
okklusogingival *adj*: occlusogingival
okklusozervikal *adj*: occlusocervical
okkult *adj*: occult, hidden, cryptic, concealed, larvate
OKM *Abk.*: obliterierende Kardiomyopathie
OKN *Abk.*: optokinetischer Nystagmus
Öko-, öko- *präf.*: environment, eco-
Ökobewusstsein *nt*: ecological awareness
ökobiologisch *adj*: ecobiotic
Ökochemie *f*: ecological chemistry
Ökogenetik *f*: ecogenetics *pl*
Ökokatastrophen *f*: ecocatastrophe
Ökoklima *nt*: ecoclimate
ökoklimatisch *adj*: relating to ecoclimate, ecoclimatic
Ökologe *m*: ecologist
Ökologie *f*: ecology, bioecology, bionomics *pl*
Ökologin *f*: ecologist
ökologisch *adj*: relating to ecology, ecologic, ecological
ökonomisch *adj*: economic
Ökophysiologie *f*: ecophysiology
Ökospelziles *f*: ecospecies
Ökosphäre *f*: ecosphere
Ökosystem *nt*: ecological system, ecosystem
Ökotaxis *f*: ecotaxis
Ökotoxikologie *f*: ecotoxicology
Ökotyp *m*: ecotype
Ökotypus *m*: ecotype
OKT *Abk.*: Ornithinketoazidtransaminase
Okitan *nt*: octane
Okitan säure *f*: octanoic acid, caprylic acid
Oktapeptid *nt*: octapeptide
oktaivalent *adj*: octavalent, octad
Okttet *nt*: octet, octette
Oktose *f*: octose
Okul-, okul- *präf.*: → *Okulo-*
Okular *nt*: ocular, eyepiece, eyeglass, ocular lens, eye lens
 mit zwei Okularen binocular
okular *adj*: → *okulär*
okulär *adj*: relating to the eye, ocular, ophthalmic
Okularlinse *f*: → *Okular*
Okularzählfenster *nt*: ocular counting grid
Okulo-, okulo- *präf.*: eye, ocular, ophthalmic, ocul(o)-, ophthalm(o)-
okuloaurikulär *adj*: relating to eyes and ears, oculoauricular
okuloaurikulovertebral *adj*: relating to eyes, ears and vertebrae, oculoauriculovertebral
okuloidentoidigital *adj*: relating to eyes, teeth and fingers, oculodentodigital
okulolenzephalisch *adj*: relating to eyes and brain, oculoencephalic
okulofazial *adj*: relating to eyes and face, oculofacial
okuloglandullär *adj*: relating to eyes and lymph nodes, oculoglandular
Okulografie *f*: oculography

Okulografie *f*: → *Okulografie*
okulokardial *adj*: relating to eyes and heart, oculocardiac
okulokutan *adj*: relating to eyes and skin, oculocutaneous, oculodermal
Okulomotorik *f*: oculomotor movement
okulomotorisch *adj*: 1. oculomotor 2. oculomotor
Okulomotorius *m*: oculomotorius, oculomotor nerve, third cranial nerve, third nerve
Okulomotoriusast, oberer *m*: superior branch of oculomotor nerve
Okulomotoriusast, unterer *m*: inferior branch of oculomotor nerve
Okulomotoriuskern *m*: oculomotor nucleus, oculomotor nerve nucleus, nucleus of oculomotor nerve
Okulomotoriuslähmung *f*: oculomotor paralysis
diabetische Okulomotoriuslähmung: diabetic oculomotor nerve palsy
komplette Okulomotoriuslähmung: → *totale Okulomotoriuslähmung*
periodische Okulomotoriuslähmung: periodic oculomotor paralysis
periodische Okulomotoriuslähmung mit Neuralgie: periodic ocular paralysis, Möbius' disease
reversible Okulomotoriuslähmung: reversible oculomotor nerve palsy
totale Okulomotoriuslähmung: ocular paralysis
zyklische Okulomotoriuslähmung: cyclic oculomotor paralysis
Okulomotoriusparese *f*: → *Okulomotoriuslähmung*
okulonasal *adj*: relating to eyes and nose, oculonasal
okulopharyngeal *adj*: relating to eyes and pharynx, oculo-pharyngeal
okulopupillär *adj*: relating to the pupil of the eye, oculo-pupillary
okulospinal *adj*: relating to eyes and spinal cord, oculospinal
okulotoxisch *adj*: toxic to the eye
Okulolureithrosynovitis *f, pl -tiden*: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome, venereal arthritis
okulovertebral *adj*: relating to eyes and vertebrae, oculovertebral
okulovesiti bullär *adj*: oculovestibular
okulozephal *adj*: relating to eyes and brain, oculocephalic
okulozerebral *adj*: relating to eyes and cerebrum, oculo-cerebral
okulo-zerebro-renal *adj*: relating to eyes, brain and kidneys, oculo-cerebrorenal
okzipital *adj*: relating to the occiput, occipital
Okzipitalarterie *f*: occipital artery
Okzipitalisation *f*: occipitalization
Okzipitallappen *m*: occipital lobe
Okzipitallappensyndrom *nt*: occipital lobe syndrome
Okzipitallappenvenen *pl*: occipital veins
Okzipitalneuralgie *f*: occipital neuralgia
Okzipitalpol *m*: occipital pole of cerebral hemisphere
Okzipitalregion *f*: occipital region
okzipitontanterior *adj*: occipitofrontal
okzipitofazial *adj*: relating to occiput and face, occipitofacial
okzipitofrontal *adj*: relating to occiput and forehead, occipitofrontal, frontooccipital
Okzipitofrontalis *m*: occipitofrontalis, occipitofrontalis muscle, occipitofrontal muscle
okzipitomental *adj*: relating to occiput and chin, occip-

- itomental, mento-occipital
okizipito|parietal *adj*: relating to occipital and parietal bones, occipitoparietal
okizipito|pon|tin *adj*: relating to the occipital lobe and pons, occipitopontine
okizipito|pos|te|ri|or *adj*: occipitoposterior
okizipito|tem|po|ral *adj*: occipitotemporal
okizipito|thal|al|misch *adj*: relating to occipital lobe and thalamus, occipitohalamic
okizipito|ze|ri|v|kal *adj*: relating to occiput and neck, occipitocervical
Okziput *nt*: back of the head, occiput **unter dem Okziput** (**liegend**) below the occiput, suboccipital
OL *Abk.*: 1. Oberflächen-Ladungsdichte 2. Oberlappen
Öl *nt*: oil; (*chem., pharmakol.*) oleum **auf Ölbasis** oil-based
ätherisches Öl: distilled oil, essential oil, ethereal oil, volatile oil
Lorenzos Öl: Lorenzo's oil
pflanzliches Öl: vegetable oil
tierisches Öl: animal oil
Ol *Abk.*: Oleum
Öl-, öl- präf.: oil, oily, oleaginous, ole(o)-, ele(o)-
OLA *Abk.*: Objekt-Leuchtschirm-Abstand
Öllakine *f*: oil acne
Olan|za|pin *nt*: olanzapine
ölar|tig *adj*: oily, greasy, oleaginous, unctous
Ölas|pi|ra|ti|ons|pneum|onie *f*: oil-aspiration pneumonia, lipid pneumonia, lipid pneumonia, pneumonolipoidosis, pneumolipoidosis
OLB *Abk.*: offene Lungenbiopsie
Ölbad *nt*: oil bath
Ölbaum *m*: olive tree, olive
Oldfield-Krankheit *f*: Oldfield's syndrome
Oldfield-Syndrom *nt*: Oldfield's syndrome
Ole-, ole- präf.: →*Oleo-*
Olelae follium *nt*: olive leaf
Olelae ollelum *nt*: olive oil
Olelae eulro|paea *f*: olive tree
Olelan|der *m*: oleander
Olelan|do|my|cin *nt*: oleandomycin
Olelan|dri follium *nt*: oleander leaf
Olelan|drin *nt*: oleandrin
Olelat *nt*: oleate
Olelcranon *nt*: olecranon, olecranon process of ulna, point of elbow
Olelfin *nt*: olefine, olefin
Olelin *nt*: olein, glycerotrioleate
Olelin|säure *f*: →*Ölsäure*
Olelcranon *nt*: olecranon process of ulna, olecranon, point of elbow
Olelcranon|fraktur *f*: fractured olecranon, fracture of the olecranon
öllen *vt*: oil
Oleo-, oleo- präf.: oil, oily, oleaginous, ole(o)-, ele(o)-
Olelo|gr|an|ul|om *nt*: oil tumor, lipogranuloma, eleoma, elaioma, oleogranuloma, oleoma
Olelom *nt*: →*Oleogranulom*
Olelo|me|ter *nt*: elaiometer, eleometer
Olelo|pal|mi|tat *nt*: oleopalmitate
Olelo|sk|le|rom *nt*: →*Oleogranulom*
Olelo|stel|al|rat *nt*: oleostearate
Olelo|tho|rax *m*: oleothorax, eleothorax
Olelum *nt*: oil, oleum
Oleum Amygdalarum: almond oil, sweet almond oil
Oleum Anisi: anise oil
Oleum Cacao: cacao butter
Oleum Cajeputi: cajeput oil
Oleum camphoratum: camphorated oil
Oleum Cardamomi: cardamon oil
Oleum Carvi: caraway oil
Oleum Caryophylli: clove oil
Oleum Chamomillae: Matricariae aetheroleum
Oleum Chamomillae romanae: Roman chamomile oil
Oleum Chenopodii anthelmintici: chenopodium oil
Oleum Cinnamomi: cinnamon oil
Oleum Cinnamomi cassiae: cassia oil
Oleum Citri: lemon oil
Oleum Eucalypti: eucalyptus oil
Oleum Hyperici: St. John's wort oil
Oleum icერი: cod-liver oil
Oleum Jecoris: cod-liver oil
Oleum Jecoris aselli: cod liver oil
Oleum Lavandulae: lavender oil
Oleum Menthae arvensis: Japanese peppermint oil
Oleum Menthae crispae: spearmint oil
Oleum Menthae piperitae: peppermint oil, mint oil
Oleum Olivarium: olive oil
Oleum Paraffinae: liquid paraffin, mineral oil
Oleum Piceae: spruce oil
Oleum Pini pumilionis: dwarf pine needle oil
Oleum Pini silvestris: pine needle oil
Oleum Ricini: castor oil
Oleum Rosmarini: rosemary oil
Oleum Santali albi: sandalwood oil
Oleum Serpylli: wild thyme oil
Oleum Terebinthinae: purified turpentine oil
Oleum Thymi: thyme oil
Oleyl-Radikal *nt*: oleyl
Olfactus *m*: sense of smell, smell, olfaction, osphresis, osmesis
Olfakto-, olfakto- präf.: osphresi(o)-, olfacto-
olfakto|ge|ni|tal *adj*: olfactogenital
olfakto-hypo|thala|mo-teg|mental *adj*: olfacto-hypothalamo-tegmental
Olfakto|me|ter *nt*: olfactometer
Olfakto|me|trie *f*: olfactometry
objective Olfaktometrie: evoked response olfactometry
olfakto|phob *adj*: relating to or marked by olfactophobia, olfactophobic, osmophobic
Olfakto|pho|bie *f*: irrational fear of odors, osmophobia, olfactophobia, osphresiophobia
olfakto|lor|isch *adj*: relating to the sense of smell/olfaction, osmatic, olfactory, osphretic
Olfakto|rius *m*: olfactory nerve, first nerve, first cranial nerve, nerve of smell
Olfakto|rius|ri|nine des Frontal|appens *f*: olfactory sulcus of frontal lobe
Olfaktus *m*: olfaction
Öl|film *m*: oil film
Öl|fil|ter *m/nt*: oil filter
Öl|fleck|phä|no|men *nt*: psoriatic oil spots
Öl|folli|kul|li|tis *f, pl -tiden*: oil acne
Öl-Gas-Verteilungs|koeffizient *m*: partition coefficient, distribution coefficient
öll|hal|tig *adj*: →*ölig*
öll|hal|tig|keit *f*: fatness, fat
Öl|haut *f*: oil cloth, oil skin
öllig *adj*: oleaginous, oily, unctious, unctuous
Olig-, olig- präf.: →*Oligo-*
Olig|gaki|surie *f*: oligakisuria
Olig|gaki|urie *f*: →*Oligakisurie*
Olig|ä|mie *f*: oligemia, oligohemia, olighemia

- Oligoaminion** *nt*: → *Oligoamnion*
Ölligkeit *f*: oiliness, greasiness
Oligo-, oligo- präf.: few, little, olig(o)-
Olligolaminion *nt*: oligoamnios, oligamnios, oligohydramnion
Olligoarthritis *f*, *pl -tiden*: oligoarthritis
olligoartikulär *adj*: pauciarticular
Oligo-Astheno-Teratozoospermie-Syndrom *nt*: → *OAT-Syndrom*
Olligocholie *f*: oligocholia, hypocholia
Olligochylie *f*: oligochylia, hypochylia
Olligodaktylie *f*: oligodactyly, oligodactylia
Olligodaktyliesyndrom *nt*: olidodactyly syndrome
Olligodendroglia *f*: oligoglia, oligodendroglia, oligodendria
Olligoidendrogliazelle *f*: oligodendrocyte, oligodendroglial cell, oligodendroglia cell, mossy cell
Olligodendrogliom *nt*: oligodendroblastoma, oligodendrogloma
anaplastisches Oligodendroglom: anaplastic oligodendrogloma
Olligoidendrozyt *m*: → *Oligodendrogliazelle*
Olligodipsie *f*: oligodipsia
Olligodontie *f*: oligodontia
Olligodynalnie *f*: oligodynamia
olligodynalnisch *adj*: oligodynamic
Olligoallaktie *f*: oligogalactia
olligen *adj*: oligogenic
Oligo-1,6- α -glucosidase *f*: oligo-1,6- α -glucosidase, α -dextrinase, isomaltase, limit dextrinase
Olligohidrosis *f*, *pl -ses*: scanty perspiration, olighidria, oligidria
Olligohydramnie *f*: → *Oligoamnion*
Olligohydramnion *nt*: → *Oligoamnion*
Oligohydramnion-Syndrom *nt*: Potter syndrome
Olligohypermenorrhoe *f*, *pl -rholen*: oligohypermenorrhoe
Olligohypomenorrhoe *f*, *pl -rholen*: oligohypomenorrhoe
olligoileizithal *adj*: oligolecithal
Olligomelgainephronie *f*: oligomeganephronia
Olligomenorrhoe *f*: oligomenorrhoea, infrequent menstruation
Olligomer *nt*: oligomer
olligomer *adj*: oligomeric
olligomorph *adj*: oligomorphic
Olligonucleotid *nt*: oligonucleotide
Olligonukleotid *nt*: oligonucleotide
Olligopepsie *f*: oligopepsia, hypoepsia
Olligopeptid *nt*: oligopeptide
olligophren *adj*: relating to hypophrenia, hypophrenic
Olligophrenia *f*: → *Oligophrenie*
Oligophrenia phenylpyruvica: Folling's disease, phenylketonuria, phenylpyruvicaciduria, classical phenylketonuria, phenylalanine hydroxylase deficiency, type I hyperphenylalaninemia
Olligophrenie *f*: mental retardation, hypophrenia
polydystrophische Oligophrenie: Sanfilippo's syndrome, mucopolysaccharidosis III, polydystrophic oligophrenia
Olligopnoe *f*: oligopnea; hypoventilation
Olligosaccharid *nt*: oligosaccharide
Olligosaccharidose *f*: oligosaccharide storage disorder
Olligosialie *f*: oligosialia, oligoptyalism
olligosperm *adj*: relating to oligospermia, oligospermic, oligozoospermic
Olligospermie *f*: oligospermia, oligospermatism, oligozoospermatism, oligozoospermia, spermacrasia
olligosymptomaltisch *adj*: having few symptoms, oligosymptomatic
olligosynaptisch *adj*: oligosynaptic, paucisynaptic
olligozolsperm *adj*: → *oligosperm*
Olligozolspermie *f*: → *Oligospermie*
schwere Oligozoospermie: cryptozoospermia
olligozystisch *adj*: oligocystic
Olligozythämie *f*: oligocythemia, oligocytosis
Olligulrie *f*: oliguria, oliguresia, oliguresis, hypouresis
olligulrisch *adj*: relating to oliguria, oliguric
Öllimmerision *f*: oil immersion
Öllimmerisionsobjektiv *nt*: oil-immersion objective, oil-immersion lens
Ollisithesis *f*: olisthy, olisthe
Olliv *nt*: olive
olliv *adj*: → *olivenfarben*
Olliva *f*: olive, olivary body, olivary nucleus, oliva
Ollive *f*: 1. (*biolog.*) olive 2. (*ZNS*) olive, olivary body, olivary nucleus, basal nucleus, oliva, dentoliva
ollivenartig *adj*: olivary, olive
Ollivenbaum *m*: olive, olive tree
ollivenfarben *adj*: olive, olive-colored
ollivenfarbig *adj*: → *olivenfarben*
ollivenförmig *adj*: olivary
Ollivenhauptkern *m*: caudal olivary nucleus, inferior olivary nucleus, main olivary nucleus
Ollivenkern *m*: olivary nucleus, basal nucleus
Oliven-Kleinhirn-Bahn *f*: olivocerebellar tract
Ollivenöl *nt*: olive oil
Oliver-Cardarelli-Zeichen *nt*: Oliver's sign, Porter's sign, tracheal tugging
Oliver-McFarlane-Syndrom *nt*: trichomegaly
ollivfarben *adj*: → *olivenfarben*
ollivfarbig *adj*: → *olivenfarben*
Ollivgrün *nt*: olive, olive-green
ollivifugal *adj*: → *olivofugal*
ollivipetal *adj*: → *olivopetal*
ollivoifugal *adj*: olivifugal
ollivoipetal *adj*: olivipetal
ollivopontozelrebellär *adj*: olivopontocerebellar
Öllkrätze *f*: oil eczema
Öllkürlbis *m*: pumpkin
Ollier-Erkrankung *f*: Ollier's disease, skeletal enchondromatosis, hereditary deforming chondrodysplasia, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, asymmetrical chondrodys trophy, dyschondroplasia
Ollier-Schicht *f*: Ollier's layer, Ollier's osteogenetic layer, osteogenetic layer
Ollier-Syndrom *nt*: Ollier's disease, skeletal enchondromatosis, hereditary deforming chondrodysplasia, enchondromatosis, multiple enchondromatosis, multiple congenital enchondroma, asymmetrical chondrodystrophy, dyschondroplasia
Ölphase *f*: oil phase
Öllpneumonie *f*: oil pneumonia
Öllreitentionszyste *f*: steatocystoma, steatoma
Ollsallazin *nt*: olsalazine
Öllsäure *f*: oleic acid
Öllsäureiglycerinester *m*: olein, glycerotrioleate
Olsen-Hegar-Nadelhalter *m*: Olsen-Hegar needle holder
Öllstuhl *m*: fatty diarrhea, steatorrhea, stearrhea
Ölltuch *nt*: oil cloth, oil skin
Ölltumor *m*: oil tumor, lipogranuloma, oleogranuloma, oleoma
Olympierstirn *f*: Olympian forehead, Olympian brow,

- olympic brow
Öllysitzite *f*: oil cyst
OM *Abk.*: 1. Oleandomycin 2. Osteomyelitis 3. Otitis media
Om-, om- präf.: → *Omo-*
-om *suf.:* -oma
-oma *suf.:* → *-om*
Omalacephallus *m*: omaxecephalus
OMAD *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Adriamycin, Dactinomycin
Omagra *nt/f*: omagra
Omalacephallus *m*: omaxecephalus
Omalgie *f*: pain in the shoulder, omalgia, omodynia
Omarthritis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the shoulder joint, omarthritis, omlitis
Omarthritis tuberculosa: tuberculous omarthritis
tuberkulöse Omarthritis: tuberculous omarthritis
omarthritisch *adj*: relating to or marked by omarthritis, omarthritic
Omarthrose *f*: omarthritus
Omalacephallus *m*: omaxecephalus
Ombrédanne-Lot *nt*: Ombrédanne's line
Ombrédanne-Operation *f*: Ombrédanne's operation, transscrotal orchiopexy
ombrophob *adj*: relating to or marked by ombrophobia, ombrophobic
Ombrophobie *f*: irrational fear of rain, ombrophobia
OMCS *Abk.*: okulo-muko-kutanes Syndrom
OMCT *Abk.*: O-Methylkatecholtransferase
OMD *Abk.*: optimale immunmodulierende Dosis
OME *Abk.*: Otitis media mit Erguss
Omelga *nt*: omega
Omelgafettsäuren *pl*: ω-fatty acids
Omega-3-Fettsäuren *pl*: ω-3 fatty acids
omega-Oxidation *f*: omega oxidation
Omega-Schleife *f*: omega loop
Omelgarteilung *f*: ω-shaped branching
Oment-, oment- *präf.:* → *Omento-*
omenital *adj*: relating to the omentum, omental, epiploic
Omentaltzyste *f*: omental cyst
Omentektomie *f*: omentectomy, epiploectomy, omentomectomy
Omentitis *f*, *pl* **-titiden**: inflammation of the omentum, epiploitis, omentitis
omentitisch *adj*: relating to or marked by omentitis, omentitic, epiploitic
Omento-, omento- *präf.:* omentum, omental, epiploic, oment(o)-, epipl(o)-
Omentolenitrozelle *f*: epiploenterocele
Omentopexie *f*: epiploexy, omentopexy, omentofixation
Omentoplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty
Omentorrhaphie *f*: epiploorrhaphy, omentorrhaphy
Omentotomie *f*: omentotomy
Omentum *nt*: omentum, epiploon
Omentum majus: greater omentum, greater epiploon, gastrocolic omentum, colic omentum, epiploon
Omentum minus: lesser omentum, gastrohepatic omentum, lesser epiploon, Willis' pouch
Omentumlappen *m*: omental graft
Omentuminahnt *f*: epiploorrhaphy, omentorrhaphy
Omentumplastik *f*: omentoplasty, epiploplasty
Omentumresektion *f*: epiploectomy, omentectomy, omentomectomy
Omeprazol *nt*: omeprazole
OMF *Abk.*: Osteomyelofibrose
Omlitis *f*, *pl* **-tiden**: → *Omarthritis*
- omlitisch** *adj*: → *omarthritisch*
Ommaya-Reservoir *nt*: Ommaya reservoir
Ommolochrom *nt*: ommochrome
Ommni-, omni- *präf.:* all, total, omni-
omniipotent *adj*: omnipotent, totipotent, totipotent, pluripotent, pluripotential
Ommniipotentz *f*: omnipotence, totipotency, totipotence
omniivor *adj*: omnivorous
Ommniivore *m*: omnivore
Omo-, omo- *präf.:* shoulder, om(o)-
Omoacephallus *m*: omocephalus
Omoconazole *nt*: omoconazole
Omocephallus *m*: omocephalus
Omozecephallus *m*: omocephalus
OMP *Abk.*: 1. Oligodesoxynucleosidmethylphosphonat 2. Orotidinmonophosphat
Omp *Abk.*: outer membrane protein
OMPA *Abk.*: Oktamethylpyrophosphoramid
OMP-A *Abk.*: antisense-Oligodesoxynucleosidmethylphosphonat
Omphal-, omphal- *präf.:* → *Omphalo-*
Omphalektomie *f*: omphalectomy
Omphalilitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the umbilicus, omphalitis
omphalitisch *adj*: relating to or marked by omphalitis, omphalitic
Omphalo-, omphalo- *präf.:* navel, umbilical, omphalic, omphal(o)-
Omphalolangleiopalagus *m*: omphaloangiopagus, allantoidoangiopagus
Omphalocelle *f*: omphalocoele, exomphalos, amniocele
omphalolentrisch *adj*: relating to umbilicus and intestine, omphaloenteric
omphalomesenterisch *adj*: relating to umbilicus and mesentery, omphalomesenteric, omphalomesaraic
Omphalopalagus *m*: omphalopagus, monomphalus
Omphalophlebitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the umbilical veins, omphalophlebitis
omphalophlebitisch *adj*: relating to or marked by omphalophlebitis, omphalophlebitic
Omphalophlegmoine *f*: purulent omphalitis
Omphalopropitosis *f*, *pl* **-ses**: prolapse of umbilical cord
Omphalorrhagie *f*: omphalorrhagia
Omphalorrhaxis *f*: omphalorrhaxis
Omphalorrhoe *f*, *pl* **-rhoen**: omphalorrhoea
Omphallos *m*: omphalos, omphalus, umbilicus, umbo
Omphalotomie *f*: omphalotomy
Omphalozelle *f*: omphalocoele, exomphalos, amniocele
OMR *Abk.*: Obermedizinalrat
OMS *Abk.*: Osteomyelosklerose
OMSA *Abk.*: Otitis media suppurativa acuta
OMSC *Abk.*: Otitis media suppurativa chronica
Omsk-hämorrhagisches-Fieber-Virus *nt*: Omsk hemorrhagic fever virus
OMT *Abk.*: O-Methyltransferase
Onalnie *f*: masturbation, onanism, self-abuse
onalnielren *vi*: masturbate
On-Bipolarzellen *pl*: on-bipolar cells
onc *Abk.*: Onkogen
Oncho-, oncho- *präf.:* hook, oncho-
Onchocerca *f*: Onchocerca, Oncocerca
Onchocerca volvulus: blinding worm, nodular worm, Onchocerca volvulus
Onchocerca-volvulus-Infektion *f*: → *Onchozerkose*
Onchocerciasis *f*, *pl* **-ses**: → *Onchozerkose*
Onchocercose *f*: → *Onchozerkose*
Onchocerkose *f*: blinding filarial disease, coast erysip-

las, onchocerciasis, onchocercosis, volvulosis, river blindness, Robles' disease
Oncodinalvirus *nt*: oncodnavirus
Onco-Retroviren *pl*: onco-retroviruses
Onicornalviren *pl*: oncornaviruses
Onicornalvirus *nt*: oncornavirus
Onicolviren *pl*: → *Oncovirinae*
Onicolvirinae *pl*: Oncovirinae
Onicolvirus *nt*: oncovirus
Onidanseltron *nt*: ondansetron
On-demand-Analgesie *pl*: on-demand analgesia, patient controlled analgesia
ONE *Abk.*: Ohr-Nasen-Ebene
Oneir-, oneir- *präf.*: → *Oneiro-*
Oneirisimus *m*: oneirism
Oneiro-, oneiro- *präf.*: dream, oneir(o)-
Oneirodylinia *f*: oneirodynia
olneirolgen *adj*: oneirogenic
oneirolid *adj*: oneiroid
Oneirollogie *f*: oneirology
Oneirolphrenie *f*: oneiropshrenia
Onirolmalnie *f*: oniomania
Onilumion *nt*: onium ion
ONK *Abk.*: Oxford-non-kinking-Tubus
Onk-, onk- *präf.*: → *Onko-*
Onko-, onko- *präf.*: tumor; cancer, onco-
onkofetal *adj*: oncofetal
onkoföital *adj*: → *onkofetal*
onkogen *adj*: oncogenous, oncogenic
Onkogene *pl*: oncogenes, transforming genes
 rezessive **Onkogene**: recessive oncogenes
 virales **Onkogen**: viral oncogene
 zelluläres **Onkogen**: cellular oncogene
Onkolgelnese *f*: oncogenesis
 virale **Onkogenese**: viral oncogenesis
 virusinduzierte **Onkogenese**: viral oncogenesis
onkolgelnetisch *adj*: relating to or characterized by oncogenesis, oncogenetic
Onkolgenität *f*: oncogenicity
Onkologe *m*: oncologist
Onkologie *f*: oncology
 chirurgische **Onkologie**: surgical oncology
Onkologin *f*: oncologist
onkologisch *adj*: relating to oncology, oncologic
Onkolyse *f*: oncolysis
onkolytisch *adj*: relating to or causing oncolysis, oncolytic
Onkolmeter *nt*: oncometer
Onkoproteine *pl*: oncoproteins
Onkose *f*: oncosis
Onkosphäre *f*: oncosphere, hexacanth
onkostaltisch *adj*: oncostatic
Onkothelralpie *f*: oncotherapy
onkotisch *adj*: relating to oncosis, oncotic
onkotoxisch *adj*: oncotoxic
onkotrop *adj*: oncotropic, tumoraffin
Onkolvirus *nt*: oncovirus
onkolzid *adj*: oncocidal
Onkolzyt *m*: oncocyte
onkolzytär *adj*: oncocytic
Onkolzytom *nt*: Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, oxyphil cell tumor, pyknocytoma
 malignes **Onkozytom**: malignant Hürthle cell tumor, Hürthle cell carcinoma, oncocytoma
ONK-Tubus *m*: Oxford tube, Oxford non-kinking tube, ONK tube
Onlayschielle *f*: onlay splint

Onlay-Span *m*: onlay
Onlaytechnik *f*: onlay technique
On-Off-Effekt *m*: on-off phenomenon
On-Off-Perioden *pl*: on-off periods
On-off-Phänomen *nt*: on-off phenomenon
Onolmaltoimainie *f*: onomatomania
onolmaltoiphob *adj*: relating to or marked by onomatophobia, onomatophobic
Onolmaltoiphobie *f*: irrational fear of hearing a particular name or word, onomatophobia
Onolmaltoipoiese *f*: onomatopoesis
Onolnildis raldix *f*: restharrow root
Onolnis spinoisa *f*: restharrow
Onitogelnese *f*: ontogeny, ontogenesis, henogenesis
onitogelnetisch *adj*: relating to ontogeny, ontogenic, ontogenetic, ontogenetical
Onitogelnie *f*: → *Ontogenese*
Onych-, onych- *präf.*: → *onycho-*
Onychialgie *f*: pain in the nails, onychalgia
Onychiatrophie *f*: onychatrophia, onychatrophie
Onychiaulxis *f*: onychauxis, pachyonychia
Onyichektomie *f*: onychectomy
Onychia *f*: inflammation of the matrix of the nail, onychia, onychitis, onyxitis
Onychie *f*: → *Onychia*
Onychilitis *f*, *pl -tiden*: → *Onychia*
Onycho-, onycho- *präf.*: onych(o)-
Onychoicryptosis *f*, *pl -ses*: → *Onychokryptosis*
Onychoidysitrophie *f*: onychodystrophy
Onychoigryphose *f*: onychogryphosis
Onychoigrypse *f*: onychogryposis, onychogryphosis
Onychoigrypse *f*, *pl -ses*: → *Onychogryphose*
Onychohelterolpie *f*: onychoheterotopia
Onychoiklasis *f*: onychoclasis
Onychoikryptosis *f*, *pl -ses*: ingrown nail, onychocryptosis, onyxis
Onychoilyse *f*: onycholysis
Onychoilysis *f*, *pl -ses*: → *Onycholyse*
 Onycholysis *semilunaris*: semilunar onycholysis
 Onycholysis *totalis*: → *Onychomadesis*
Onychoimadelsis *f*, *pl -ses*: onychomadesis, onychoptosis
Onychoimadose *f*: → *Onychomadesis*
Onychoimallaizie *f*: onychomalacia
Onychoimycosis *f*, *pl -ses*: → *Onychomykose*
Onychoimylcolis *f*: onychomycosis, ringworm of the nail, dermatophytic onychomycosis, tinea unguium
Onycho-osteodysplasie *f*: onycho-osteodysplasia, nail-patella syndrome, arthro-onychodysplasia
Onychoipathie *f*: onychopathy, onychonosis, onychosis
onychoipathisch *adj*: onychopathic
Onychoiphalgie *f*: nailbiting, onychophagy, onychophagia
Onychoiphym *nt*: onychophyma
Onychorhelix *f*: onychorhexis
Onychoischisis *f*: onychoschizia
Onychoise *f*: → *Onychopathie*
Onychois *f*, *pl -ses*: → *Onychopathie*
Onychoitillomanie *f*: onychotillomania
Onychoitomie *f*: onychotomy
O'nyong-nyong-Fieber *nt*: O'nyong-nyong, O'nyong-nyong fever
O'nyong-nyong-Virus *nt*: O'nyong-nyong virus
Onyx *m*: 1. (*dermatol., anatom.*) nail, nail plate, unguis, onyx 2. (*augenheil.*) onyx
Onyxilitis *f*: → *Onychia*
oo-, oo- *präf.*: egg, ovary, ov(i)-, ov(o)-, oo-
Oloblast *m*: ooblast, connecting filament
OOD *Abk.*: Osteonychodysplasie

- oioigam** *adj.*: relating to oogamy, oogamous
Oioigalmie *f.*: oogamy
Oioigelneise *f.*: oogenesis, ovigenesis, ovogenesis
oioigelnetisch *adj.*: relating to oogenesis, oogenetic, oogenic, oogenous, ovigenetic, ovigenous, ovigenic
Oioigelnie *f.*: → *Oogenese*
Oioigolnie *f.*: **1.** (*embryolog.*) oogonium, ovogonium **2.** (*mikrobiolog.*) oogonium, ovogonium
Oioigolnium *nt.*: → *Oogonie*
Oioikelphallus *m.*: ocephalus
Oioikilneise *f.*: ookinesis, oocinesia
Oioikilinet *m.*: ookinete, vermicule
Oioilemma *nt.*: oolemma, pellucid zone, striated membrane
Oioimycetes *pl.*: Oomycetes
Oioimyzelten *pl.*: Oomycetes
Oiophor-, oiophor- *präf.*: → *Oophoro-*
Oioiphorektomie *f.*: oophorectomy, ovariectomy **eine Oophorektomie durchführen** oophorectomize
beidseitige Oioophorektomie: female castration, bilateral oophorectomy
oioiphorekt/oiomie *vt.*: oophorectomize
Oioiphoritis *f., pl -tiden*: inflammation of an ovary, oophoritis, oaritis, ovaritis
sklerosierende Oioophoritis: sclero-oophoritis, sclero-oothecitis
oioiphoritisch *adj.*: relating to or marked by oophoritis, oophoritic
Oiophoro-, oiophoro- *präf.*: ovary, vari(o)-, oiophor(o)-
Oioiphoro/hystelrektomie *f.*: oophorohysterectomy, ovari-hysterectomy
Oioiphorom *nt.*: oophoroma, ovarioncus
Oioiphoron *nt.*: ovary, ovarium, ovarium, oiophoron, ootheca, female gonad
Oioiphorolpalthie *f.*: oophoropathy, ovariothy
Oioiphorosalpinglektomie *f.*: ovariosalpingectomy, oophorosalpingectomy
Oioiphorosalpinalgitis *f., pl -tiden*: inflammation of uterine tube and ovary, ovariosalpingitis, oophorosalpingitis, salpingo-oophoritis
oioiphorosalpingitisch *adj.*: relating to or marked by oophorosalpingitis, oophorosalpingitic, ovariosalpingitic
Oioiphoroistomie *f.*: oophorostomy, ovarioostomy
Oioiphorolzystektomie *f.*: oophorocystectomy
Oioiplasma *nt.*: ooplasm, ovoplasm
OOR *Abk.*: Orbicularis-oculi-Reflex
oÖS *Abk.*: oberer Ösophagusphinkter
Oioisphäre *f.*: oosphere
Oioispora *f.*: Oospora
Oioisporangium *nt.*: oosporangium
Oioispolre *f.*: oospore
Oioitide *f.*: ootid
Oioityp *m.*: ootype
Oioitypus *m.*: ootype
Oioizentrum *nt.*: oocenter, ovocenter
Oioizelphallus *m.*: ocephalus
Oioizoid *nt.*: oozooid
Oioizyste *f.*: oocyst
Oiozyt *m.*: oocyte, ovocyte, egg cell, egg
Oozyt I. Ordnung: primary oocyte
Oozyt II. Ordnung: secondary oocyte
primärer Oozyt: primary oocyte
sekundärer Oozyt: secondary oocyte
Oioizyfte *f.*: → *Oozyt*
OP *Abk.*: **1.** Operation **2.** Operationssaal **3.** Originalpackung
Op. *Abk.*: Operation
O₂P *Abk.*: Sauerstoffpuls
Op-, op- *präf.*: against, opposite, op-
opak *adj.*: impervious to light, opaque
Opalkifilkaition *f.*: opacification
OPAL *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison, L-Asparaginase
opalleszent *adj.*: opalescent
Opalleszenz *f.*: opalescence
opallesziere *vi.*: opalesce
opallesziere *adj.*: opalescent
opallisiere *vi.*: opalesce
opallisiere *adj.*: opalescent
O₂-Partialdruck *m.*: oxygen partial pressure, O₂ partial pressure
Opazität *f.*: opacity, opaqueness
OPCA *Abk.*: oligopontozerebelläre Ataxie
OPD *Abk.*: Ostium-primum-Defekt
O.P.D. *Abk.*: otopalatodigitales Syndrom
OPD-Syndrom *nt.*: otopalatodigital syndrome, OPD syndrome
operalbel *adj.*: appropriate for surgical removal, operable
Operabilität *f.*: operability
Operand *m.*: (*Computer*) operand
operant *adj.*: operant
Operateur *m.*: operator, operating surgeon
Operateurin *f.*: operator, operating surgeon
Operaiton *f.*: operation, surgery, surgical procedure **nach einer Operation (eintretend oder auftretend)** postoperative, postsurgical **um die Zeit einer Operation herum** perioperative **vor einer Operation** preoperative, presurgical **während einer Operation** intraoperative
Operation nach Bankart: Bankart's operation (for shoulder dislocation), Bankart's (shoulder) repair
brusterhaltende Operation: breast-preserving procedure, breast-preserving technique
Operation nach Eden-Hybinette: Eden-Hybinette operation, bone-block repair
Operation nach Gocht: Gocht's operation
Operation nach Hueter-Mayo: Hueter-Mayo operation
Operation nach Jansen-Ritter: Jansen-Ritter operation
Operation nach Killian: Kilian's operation
kosmetische Operation: cosmetic operation
Operation nach McBride: McBride's operation
plastische Operation: plastic operation, operation
plastische Operation eines Bandes: syndesmoplasty
plastische Operation zur Beseitigung eines Refluxes: reflux surgery
plastische Operation des Ductus choledochus: choledochoplasty
plastische Operation der Eileiterfransen: fimbrioplasty
plastische Operation des Gebärmutterhalses: hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty
plastische Operation einer Gelenkkapsel: capsuloplasty
plastische Operation der Harnblase: cystoplasty
plastische Operation der Hüftgelenkspfanne: acetabuloplasty
plastische Operation eines Ligaments: syndesmoplasty
plastische Operation von Magen und Darm: gastroenteroplasty
plastische Operation mit Übertragungen von isogemem Gewebe: isotransplantation, syngeneic transplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation

plastische Operation mit Übertragung von artfremdem Gewebe: heteroplasty, heterotransplantation, xenotransplantation, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation
 plastische Operation mit Übertragung von homologem Gewebe: homologous transplantation, allograft, allogeneic transplantation, allotransplantation, homotransplantation
 plastische Operation von Scheide und Blase: colpocystoplasty
 plastische Operation von Scheide und Damm: colpoperineoplasty
 plastische Operation am Schilddrüsenknorpel: thyroplasty
 plastische Operation an der Vulva: episoplasty
 plastische Operation zur Wiederherstellung der Speiseröhre: esophagoplasty
 Operation nach Riedel: Riedel's operation
 stereotaktische Operation: stereotactic surgery, stereotaxic surgery
Opelraiti|onalisierung *f*: operationalization
Operations-, operations- *präf.*: operative, operating, surgical
Opelraiti|onsassistent *m*: surgical assistant, assisting surgeon
Opelraiti|onsassistentin *f*: surgical assistant, assisting surgeon
Opelraiti|onsbesteck *nt*: surgical kit, set, instruments *pl*
Opelraiti|onsfähig *adj*: operable
Opelraiti|onsfähigkeit *f*: (*Tumor*) operability, (*Patient*) operability
Opelraiti|onshandschuh *m*: surgical glove
Opelraiti|onsileus *m*: postoperative ileus
Opelraiti|onsmesser *nt*: scalpel, operating knife, surgical knife
Opelraiti|onsmethode *f*: surgical procedure, operation, technique, technic
Opelraiti|onsmikroskop *nt*: operating microscope
Opelraiti|onsraum *m*: → *Operationssaal*
Opelraiti|onsrisiko *nt*: operative risk
Opelraiti|onsaal *m*: operating room, (*Brit.*) operating theatre, (*inf.*) theatre, theater, surgery
Opelraiti|onsschwester *m*: theater nurse
Opelraiti|onssteam *nt*: operating team
Opelraiti|onstechnik *f*: surgical procedure, operation, technique, technic
Opelraiti|onsstisch *m*: operating table, table
Opelraiti|onsstrakt *m*: operating suite
Opelraiti|onswunde *f*: wound
Opelraiti|v *adj*: relating to operation, surgical, operative
Opelraiti|vtemperatur *f*: operative temperature
Opelraitor *m*: **1.** (*techn., mathemat.*) operator **2.** (*genet.*) operator locus, operator gene, O-locus, operator
Opelraitorgen *nt*: operator locus, operator gene, O-locus, operator
Operator-konstitutive-Mutante *f*: operator-constitutive mutant
Opelraiti|on *nt*: operculum
 Operculum frontale: frontal operculum
 Operculum parietale: parietal operculum
 Operculum temporale: temporal operculum
Opelraiti|bar *adj*: operable, (*Tumor*) appropriate for surgical removal nicht operierbar inoperable
Opelraiti|ren *vt*: operate, perform an operation (*jd.* upon/on s.o.)
Opelraiti|on *nt*: operon
Opelraiti|onmodell *nt*: operon model
Opfer *nt*: victim, (*Todesopfer*) casualty, fatality

OPG *Abk.*: **1.** Okulopneumoplethysmographie **2.** Oxy-polygelatine
OP-Handschuh *m*: surgical glove
Opelraiti|s *f*, *pl* -**ses**: ophiasis
Opelraiti|disimus *m*: ophidism, ophidiastis
Opelraiti|on *nt*: ophryon, supranasal point, supraorbital point
Opelraiti|on-, Opelraiti|on- *präf.*: → *Ophthalmo-*
Opelraiti|onmagra *nt/f*: sudden pain in the eye, ophthalmagra
Opelraiti|onmialgie *f*: → *Ophthalmodyn*
Opelraiti|onmie *f*: → *Ophthalmie*
Ophthalmia gonorrhoea: gonorrhoeal ophthalmia
Ophthalmia hepatica: hepatic ophthalmia
Ophthalmia metastatica: → *Ophthalmia sympathica*
Ophthalmia neonatorum: ophthalmia neonatorum
Ophthalmia nodosa: nodular conjunctivitis, pseudotuberculous ophthalmia, caterpillar-hair ophthalmia, caterpillar ophthalmia
Ophthalmia photoelectrica: actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
Ophthalmia pseudotuberculosa: → *Ophthalmia nodosa*
Ophthalmia sympathica: transferred ophthalmia, sympathetic ophthalmia, metastatic ophthalmia, migratory ophthalmia
Opelraiti|onmie *f*: inflammation of the eye, ophthalmia, ophthalmitis
Opelraiti|onmie *f*: purulent ophthalmia
Opelraiti|onmie *f*: gonorrhoeal ophthalmia
Opelraiti|onmie *f*: mucous ophthalmia, catarrhal ophthalmia
Opelraiti|onmie *f*: → *sympathische Ophthalmie*
Opelraiti|onmie *f*: mucous ophthalmia, catarrhal ophthalmia
Opelraiti|onmie *f*: sympathetic ophthalmia, transferred ophthalmia, metastatic ophthalmia, migratory ophthalmia
Opelraiti|onmilch *nt*, *pl* -**ka**: eye medicine
Opelraiti|onmilch *m*: ophthalmic nerve
Opelraiti|onmisch *adj*: relating to the eye, ophthalmic, ocular
Opelraiti|onmilitis *f*, *pl* -**tiden**: → *Ophthalmie*
Opelraiti|onmilitisch *adj*: relating to ophthalmitis, ophthalmitic
Opelraiti|on-, **Opelraiti|on-** *präf.*: eye, ophthalmic, ophthalm(o)-, ocul(o)-
Opelraiti|onmoble|nor|rhoe *f*, *pl* -**rhoen**: ophthalmoblebnonrhea
Opelraiti|onmoble|norrhoe *f*: ophthalmoblebnonrhea des Neugeborenen: ophthalmia neonatorum
Opelraiti|onmoldi|al|phal|noskop *nt*: ophthalmodiaphanoscope
Opelraiti|onmoldy|nal|mo|grafie *f*: ophthalmodynamography
Opelraiti|onmoldy|nal|mo|graphie *f*: ophthalmodynamography
Opelraiti|onmoldy|nal|mo|meter *nt*: ophthalmodynamometer
Opelraiti|onmoldy|nal|mo|metrie *f*: ophthalmodynamometry
Opelraiti|onmoldy|nie *f*: pain in the eye, ophthalmalgia, ophthalmodynia
Opelraiti|onmogramm *nt*: ophthalmogram
Opelraiti|onmograph *m*: ophthalmograph
Opelraiti|onmographie *f*: ophthalmography
Opelraiti|onmologe *m*: ophthalmologist, oculist, eye doctor
Opelraiti|onmologie *f*: ophthalmology

Ophthalmololigilum *nt, pl -ka*: → *Ophthalmikum*

Ophthalmololigin *f*: ophthalmologist, oculist, eye doctor

ophthalmologisch *adj*: relating to ophthalmology, ophthalmologic, ophthalmological

Ophthalmomallalzie *f*: ophthalmomalacia; ocular phthisis, essential phthisis (of eye)

Ophthalmomellainose *f*: ophthalmomelanosis

Ophthalmometer *nt*: keratometer, ophthalmometer

Ophthalmometrie *f*: ophthalmometry, keratometry

ophthalmometrisch *adj*: relating to ophthalmometry, ophthalmometric

Ophthalmomyialisis *f, pl -ses*: ocular myiasis, ophthalmomyiasis

Ophthalmomyiilitis *f, pl -tiden*: ophthalmomyitis

ophthalmomyiilitisch *adj*: relating to or marked by ophthalmomyitis, ophthalmomyitic

Ophthalmomykose *f*: ophthalmomycosis

Ophthalmomyotomie *f*: ophthalmomyotomy

Ophthalmopathia *f*: ophthalmopathy, oculopathy

Ophthalmopathia externa: external ophthalmopathy

Ophthalmopathia interna: internal ophthalmopathy

Ophthalmopathie *f*: ophthalmopathy, oculopathy
endokrine Ophthalmopathie: endocrine ophthalmopathy

Ophthalmophtisis *f*: ophthalmophtisis, ocular phthisis, essential phthisis of eye

Ophthalmoplegia *f*: ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia chronica progressiva: Graefe's disease

Ophthalmoplegia externa: Ballet's disease, external ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia externa et interna: external and internal ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia interna: internal ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia partialis: incomplete ophthalmoplegia, partial ophthalmoplegia

Ophthalmoplegia totalis: total ophthalmoplegia

Ophthalmoplegie *f*: ophthalmoplegia

chronisch progressive externe Ophthalmoplegie: progressive external ophthalmoplegia

exophthalmische Ophthalmoplegie: exophthalmic ophthalmoplegia

internukleäre Ophthalmoplegie: internuclear ophthalmoplegia

nukleäre Ophthalmoplegie: nuclear ophthalmoplegia

progressive supranukleäre Ophthalmoplegie: progressive supranuclear palsy

ophthalmoplegisch *adj*: relating to or marked by ophthalmoplegia, ophthalmoplegic

Ophthalmoptose *f*: protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, exophthalmos, exophthalmus, ophthalmoptosis, proptosis, exorbitism

Ophthalmorreaktion *f*: → *Ophthalmotest*

Ophthalmorrhagie *f*: ophthalmorrhagia

Ophthalmorrhaxis *f*: ophthalmorrhaxis

Ophthalmorrhoe *f, pl -rhoen*: ophthalmorrhoea

Ophthalmoskop *nt*: ophthalmoscope, funduscope

Ophthalmoskop zur Autoophthalmoskopie: auto-ophthalmoscope

Ophthalmoskop zur Bestimmung der Augenrefraktion: refractometer

binokuläres Ophthalmoskop: binocular ophthalmoscope

Ophthalmoskop zur stereoskopischen Betrachtung des Augenhintergrundes: binocular ophthalmoscope, stereo-ophthalmoscope

Ophthalmoskopie *f*: ophthalmoscopy, funduscopy

direkte Ophthalmoskopie: direct ophthalmoscopy

indirekte Ophthalmoskopie: indirect ophthalmoscopy

ophthalmoskopsich *adj*: relating to ophthalmoscopy, ophthalmoscopic

Ophthalmospektroskop *nt*: ophthalmospectroscope

Ophthalmospektroskopolie *f*: ophthalmospectroscopy

Ophthalmostat *m*: ophthalmostat

Ophthalmotest *m*: ophthalmic test, conjunctival test, ophthalmic reaction, conjunctival reaction, ophthalmoreaction

Ophthalmotomie *f*: ophthalmotomy

Ophthalmotonometer *nt*: tonometer, tenonometer, ophthalmotonometer

Ophthalmotonometrie *f*: ophthalmotonometry, tonometry

Ophthalmozelle *f*: ophthalmocyte

Opilat *nt*: → *Opioid*

Opilatanalgiesie *f*: opiate analgesia

Opilatanalgetilka *pl*: opiate analgesics, opiate analgetics

Opilatanalloga, endolgeine *pl*: endorphins

Opilatanalgonisten *pl*: morphine antagonists

Opilatempfindlichkeit *f*: opiate sensitivity

Opilatrelzeptor *m*: opiate receptor

Opilatvergiftung *f*: opium poisoning, meconism

-opie *suf.*: → *opsie*

Opioid *nt*: opioid

endogene Opioide: endorphins

Opioidanalgetilka *pl*: opiate analgesics, opiate analgetics

Opioidpeptide *pl*: endorphins

Opioidrelzeptor *m*: → *Opiatrezeptor*

Opipralmol *nt*: opipramol

Opisth-, opisth- *präf.*: → *Opistho-*

Opisthencephallon *nt*: metencephalon, metencephal, afterbrain

Opisthilon *nt*: opisthion

Opistho-, opistho- *präf.*: back, backward, opistho-

Opisthologie *f*: opisthogenia

Opisthognathie *f*: opisthognathism

Opisthorchialis *f, pl -ses*: opisthorchiasis, opisthorchosis, clonorchiasis, clonorchiosis

Opisthorchiidae *pl*: Opisthorchiidae

Opisthorchiose *f*: → *Opisthorchiasis*

Opisthorchis *m*: Opisthorchis

Opisthorchis felineus: cat liver fluke, Siberian liver fluke, Distoma felineum, Opisthorchis felineus

Opisthorchis sinensis: Chinese liver fluke, Distoma sinensis, Clonorchis sinensis, Opisthorchis sinensis

Opisthorchis viverrini: civet liver fluke, Asian liver fluke, Opisthorchis viverrini

Opisthorchis-Befall *m*: opisthorchiasis, opisthorchosis

Opisthorchis-Infektion *f*: opisthorchiasis, opisthorchosis

opisthotonoid *adj*: opisthotonoid

Opisthotonus *m*: opisthotonus, opisthotonos

opisthotonusähnlich *adj*: opisthotonoid

opisthotonusartig *adj*: opisthotonoid

Opitz-Krankheit *f*: Opitz's disease, thrombophlebitic splenomegaly

Opitz-Syndrom *nt*: Opitz's disease

Opium *nt*: opium, laudanum, meconium

opiumhaltig *adj*: containing opium, opiate, opiated

Opiumpräparat *nt*: opiate

Opiumsucht *f*: addiction to opium, opiomania

Opiumtinktur *f*: opium tincture, laudanum

Opiumvergiftung *f*: opium poisoning, meconism

OPM *Abk.*: Operationsmikroskop

Op-Mikroskop *nt*: operating microscope

Opididymus *m*: opodidymus, opodymus

- Opodymus** *m*: opodidymus, opodymus
- Opolkephallus** *m*: opocephalus
- Opolzecephallus** *m*: opocephalus
- OPP** *Abk.*: Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison
- OPPA** *Abk.*: **1.** Oncovin, Procarbazin, Prednison, Adriamycin (Doxorubicin) **2.** Vincristin (*engl.* oncovin), Procarbazin, Prednison, Adriamycin
- Oppenheim-Krankheit** *f*: →*Oppenheim-Syndrom*
- Oppenheim-Syndrom** *nt*: Oppenheim's syndrome, Oppenheim's disease, congenital atonic pseudoparalysis
- Oppenheim-Urbach-Syndrom** *nt*: necrobiosis lipoidica
- Oppenheim-Zeichen** *nt*: Oppenheim's reflex, Oppenheim's sign
- Opportunus** *m*: opportunistic pathogen
- Opposition** *f*: opposition
- Oppressio** *f*: oppression
- OPRT** *Abk.*: **1.** Orotatphosphoribosyltransferase **2.** Orotsäurephosphoribosyltransferase
- OPS** *Abk.*: organisches Psychosyndrom
- OP-Schwester** *m*: theater nurse
- OPSI** *Abk.*: overwhelming post-splenectomy infection
- opsie** *suf.*: -opsy
- Opsin** *nt*: opsin
- Opsinogen** *nt*: opsogen, opsinogen
- Opsilometrie** *f*: optometry
- OPSI-Syndrom** *nt*: overwhelming post-splenectomy sepsis, overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome, overwhelming post-splenectomy infection
- Opsilurie** *f*: opsiuria
- Opsogen** *nt*: opsogen, opsinogen
- Opsoklonie** *f*: →*Opsoklonus*
- Opsoklonus** *m*: opsoclonus, opsoclonia
- Opsomalnie** *f*: opsomania
- Opsonierung** *f*: →*Opsonisierung*
- Opsonin** *nt*: opsonin, tropin
- Opsoninhemmer** *m*: antiopsonin
- opsionisch** *adj*: relating to opsonins, opsonic
- Opsonisierung** *f*: opsonization
- Opsonometrie** *f*: opsonometry
- Opsonophil** *adj*: opsonophilic
- Opsonophilie** *f*: opsonophilia
- OPSS** *Abk.*: overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome
- OPT** *Abk.*: Orthopantomogramm
- opt.** *Abk.*: optisch
- Op-Team** *nt*: operating team
- OPTG** *Abk.*: Orthopantomographie
- Optik** *f*: optics *pl*
- Optiker** *m*: optician
- Optikerin** *f*: optician
- Optikus** *m*: optic nerve, second cranial nerve, second nerve
- Optikusaltrophe** *f*: Behr's disease, optic atrophy
- einfache Optikusatrophie**: primary optic atrophy
- graue Optikusatrophie**: secondary optic atrophy, gray atrophy
- hereditäre Optikusatrophie**: hereditary optic atrophy
- sekundäre Optikusatrophie**: secondary optic atrophy, gray atrophy
- tabische Optikusatrophie**: tabetic optic atrophy
- Optikusfasern** *pl*: optic nerve fibers
- gekreuzte Optikusfasern**: crossed optic nerve fibers
- ungekreuzte Optikusfasern**: uncrossed optic nerve fibers
- Optikus-Ganglien-Zellschicht** *f*: ganglion cell layer
- Optikusgliom** *nt*: optic glioma
- Optikuskanal** *m*: optic canal
- Optikusneuritis** *f*, *pl* **-tiden**: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
- Optikusneuropathie** *f*: optic neuropathy
- anteriore ischämische Optikusneuropathie**: anterior ischemic optic neuropathy
- optimal** *adj*: optimum, optimal, best **nicht optimal** below (the) optimum, suboptimal
- Optimaldosis** *f*: optimal dose, optimum dose
- Optimalkulturmeldien** *pl*: optimum culture media
- optimieren** *vt*: optimize, optimize
- Optimierung** *f*: optimization
- Optimismus** *m*: optimism
- Optimist** *m*: optimist
- Optimistin** *f*: optimist
- optimistisch** *adj*: optimistic, optimistical
- Optimum** *nt*, *pl* **-ma**: optimum **über das Optimum hinaus** above (the) optimum, supraoptimal **über dem Optimum** above (the) optimum, supraoptimal
- optisch** *adj*: relating to optics or vision, visual, visile, optical, optic
- Optochin** *nt*: optochin
- Optochin-Test** *m*: optochin test
- Optogramm** *nt*: optogram
- optokinetisch** *adj*: optokinetic, optokinetic
- Optometer** *nt*: optometer, opsimeter, optimizer
- Optometrie** *f*: optometry
- Optometrist** *m*: optometrist, oculist, eye doctor
- Optometristin** *f*: optometrist, oculist, eye doctor
- optomotorisch** *adj*: optomotor
- Optotype** *f*: test type, test letter, optotype
- OPV** *Abk.*: **1.** orale Poliovakzine **2.** organische Phosphorverbindung
- OR** *Abk.*: Oxidation/Reduktion
- Or** *Abk.*: Orbitale
- ÖR** *Abk.*: Östrogen-Rezeptor
- Ora** *f*, *pl* **Orae**: ora, edge, margin
- Ora serrata retinae**: ora serrata
- oral** *adj*: **1.** relating to the mouth, oral **2.** through the mouth, by the mouth, per os
- Oralchirurgie** *f*: oral surgery, dental surgery
- Oral-debris-Index** *m*: debris index
- vereinfachter Oral-debris-Index**: simplified debris index
- Oral-debris-Zahl** *f*: debris index
- Orallerolitik** *f*: oral eroticism, oral erotism
- Oralhygieneindex** *m*: oral hygiene index, oral hygiene score
- vereinfachter Oralhygieneindex**: Greene-Vermillion index, simplified oral hygiene index, oral hygiene index-simplified
- Oralpenicillin** *nt*: oral penicillin
- Oralphase** *f*: oral phase
- Oralvakzine** *f*: oral vaccine
- Oralverkehr** *m*: oral coitus, oral intercourse
- Orange III** *nt*: methyl orange, helianthine, helianthin, Poirier's orange
- Oranjenhaut** *f*: →*Orangenschalenhaut*
- Orangenschalenhaut** *f*: peau d'orange, orange skin
- Orban-Feile** *f*: Orban file
- Orban-Gingivektomiemesser** *nt*: Orban gingivectomy knife, Orban knife
- Orban-Messer** *nt*: Orban gingivectomy knife, Orban knife
- Orbicularis** *m*: orbicular muscle
- Orbicularis-oculi-Reflex** *m*: nose-bridge-lid reflex, nose-eye reflex, orbicularis oculi reflex
- Orbicularis-oris-Reflex** *m*: snout reflex, orbicularis oris re-

- flex
- Orbikulcus** *m, pl -li*: orbiculus, circle, ring, disk
Orbicularis ciliaris: ciliary ring, ciliary disk
- Orbikulcularis** *m*: orbicular muscle
- Orbikulcularis/phäno** *men nt*: orbicularis phenomenon, orbicularis reaction, orbicularis reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, Piltz-Westphal phenomenon, Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign
- Orbikulcularisrelaktion** *f*: → *Orbikularisphänomen*
- Orbita** *f, pl -tae*: orbital cavity, eye socket, eyehole, eyepit, orbit, orbita **durch die Orbita** through the orbita, **transorbital in der Orbita (liegend)** intraorbital **über/ oberhalb der Orbita (liegend)** above the orbit, supra-orbital **um die Orbita herum (liegend)** around the orbit, periorbital, circumorbital **unterhalb der Orbita (liegend)** below the orbit, suborbital, infraorbital
- Orbita-**, **orbita-** *präf.*: orbital
- Orbitallabschnitt des Nervus opticus** *m*: orbital part of optic nerve
- Orbitallabszess** *m*: orbital abscess
- Orbitallast der Arteria meningea media** *m*: orbital branch of middle meningeal artery
- Orbitallboden** *m*: orbital floor
- Orbitaldach** *nt*: roof of orbit
- Orbitaldelkompresion** *f*: orbital decompression
- Orbitaleingang** *m*: orbital aperture
- Orbitalfaszien** *pl*: orbital fasciae
- orbital** *adj*: relating to the orbits, orbital
- Orbitallabszess** *m*: orbital abscess
- Orbitallausrichtung** *f*: orbital steering
- Orbitalle** *f*: orbitale
- Orbitallphlegmone** *f*: orbital phlegmone
- Orbitallregion** *f*: orbital area, orbital region, ocular region
- Orbitallödem** *nt*: orbital edema
- Orbitallpelriost** *nt*: periorbital membrane, periorbita, periorbit
- Orbitallphlegmone** *f*: → *Orbitallphlegmone*
- Orbitallrand** *m*: orbital margin
- Orbitallregion** *f*: orbital region, ocular region, orbital area
- Orbitalseptum** *nt*: orbital septum, tarsal membrane
- Orbitalspalte** *f*: orbital fissure
obere Orbitaspalte: superior orbital fissure, sphenoidal fissure, superior sphenoidal fissure, anterior lacerate foramen
untere Orbitaspalte: inferior orbital fissure, inferior sphenoidal fissure
- Orbitalspitzenfraktur** *f*: orbital apex fracture
- Orbitalspitzenyndrom** *nt*: orbital apex syndrome, orbital syndrome, Malatesta's syndrome
- Orbitaltumor** *m*: orbital tumor
- Orbitallverletzung** *f*: orbital injury, orbital trauma
- Orbitallwand** *f*: orbital wall
- Orbitallwandfraktur** *f*: orbital wall fracture
- orbitallfrontal** *adj*: orbitofrontal, fronto-orbital
- Orbitallgraphie** *f*: orbitography
- Orbitallgraphie** *f*: orbitography
- Orbitallmaxilllektomie** *f*: orbitomaxillectomy
- orbitallnasal** *adj*: relating to orbit and nose, orbitonasal
- Orbitallpalthie, endokrine** *f*: endocrine ophthalmopathy
- Orbitallotomie** *f*: orbitotomy
transseptale Orbitallotomie: transseptal orbitotomy
- Orbitallviren** *pl*: orbiviruses
- Orbitallvirus** *nt*: Orbivirus
- Orcein** *nt*: orcein
- Orchi-**, **orchi-** *präf.*: orchidic, orchic, orchid(o)-, orchi(o)-, didym(o)-, test(o)-
- Orchiallgie** *f*: pain in the testis, orchialgia, orchidalgia, orchiodynia, orchioneuralgia, didymalgia, didymodynia, testalgia
- Orchillblastom** *nt*: orchiencephaloma
- Orchid-**, **orchid-** *präf.*: → *Orchido-*
- Orchidektomie** *f*: orchiectomy, orchectomy, orchidectomy, testectomy
bilaterale Orchidektomie: male castration
Orchidektomie bei Kryptorchismus: cryptorchidectomy
- Orchido-**, **orchido-** *präf.*: orchidic, orchic, orchid(o)-, orchi(o)-, didym(o)-, test(o)-
- Orchidolepildidymektomie** *f*: orchidoepididymectomy
- Orchidolmeiter** *nt*: orchidometer
- Orchidolpalthie** *f*: orchioopathy, orchidopathy, testopathy
- Orchidolpexie** *f*: → *Orchioepexie*
transskrotale Orchidolpexie: Ombredanne's operation, transscrotal orchiopexy
- Orchidolptose** *f*: orchidoptosis
- Orchilektomie** *f*: → *Orchidektomie*
bilaterale Orchilektomie: male castration
plastische Orchilektomie: subcapsular orchidectomy
- Orchilepildidymilitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the testis and epididymis, orchiepididymitis
- orchilepildidymilitisch** *adj*: relating to or marked by orchiepididymitis
- Orchio-**, **orchio-** *präf.*: → *Orchido-*
- Orchiloblastom** *nt*: orchiencephaloma
- Orchilolpalthie** *f*: → *Orchiodopathie*
- Orchilolpexie** *f*: cryptorchidopexy, orchiopexy, orchidopexy, orchidorrhaphy, orchiorrhaphy
- Orchilolotomie** *f*: orchiotomy, orchidotomy, orchotomy
- Orchilolpexie** *f*: → *Orchioepexie*
- Orchis** *m, pl -ches*: testis, testicle, orchis, testiculus, male gonad
- Orchitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the testis, orchitis, orchiditis, didymitis, testitis
Orchitis granulomatosa: granulomatous orchitis
Orchitis granulomatöse: granulomatous orchitis
Orchitis tuberculosa: tuberculosis of the testes, tuberculocele
- orchitisch** *adj*: relating to or suffering from orchitis, orchitic
- Orcinol** *nt*: 5-methylresorcinol, orcinol, orcin
- Orciprenallin** *nt*: orciprenaline
- ORD** *Abk.*: optische Rotationsdispersion
- Ordiinalskala** *f*: ordinal scale
- Ordiinalzahl** *f*: ordinal, ordinal number
- Ordiinalte** *f*: ordinate
- ordnen**: I **vt 1.** put in order, set in order, tidy up, put straight 2. (*klassifizieren*) classify, arrange, sort, grade II **vr sich ordnen** form (*zu* into) **paarweise ordnen** pair, pair off in **Paaren ordnen** pair, pair off
- Ordnung** *f*: 1. (*Ordnen*) ordering, putting/setting in order, tidying up, organization 2. order, orderliness; (*Sauberkeit*) cleanliness, tidiness, orderliness in **Ordnung bringen** put in order, put right; tidy up in **Ordnung halten** keep in order 3. (*Reihenfolge*) succession, order; (*Anordnung*) arrangement 4. class, category, order; (*biolog.*) order; (*physik.*) system
tonotope Ordnung: tonotopic arrangement
- Ordnungsgrad** *m*: orderliness

molekularer Ordnungsgrad: molecular orderliness

Ordnungszahl *f*: charge number, atomic number

Ordo *m*: order

Orleigalno *m*: oregano

Orf *m/nt*: orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis, sore mouth

Orfvirus *nt, pl -ren*: orf virus

Org. *Abk.*: Organismus

org. *Abk.*: organisch

Organ *nt*: organ von einem Organ stammend oder ausgehend organogenic

analoges Organ: analogue, analog

antitropes Organ: antitrope

blasenförmiges Organ: cystis

blutbildende Organe: blood-forming organs

branchiogene Organe: branchiogenic organs

Organe des Brustraumes: chest organs

exkretorisches Organ: excretory organ

extraperitoneales Organ: extraperitoneal organ

harnproduzierende Organe: urinary organs, uropoietic system

harnproduzierende und -ausscheidende Organe: urinary system, urinary tract, uropoietic system

homologes Organ: homologue

homotypes Organ: homotype

innere Organe: internals, internal organs, viscera, vitals

Organe des kleinen Beckens: pelvic viscera

kritisches Organ: critical organ

lebenswichtige Organe: vitals

lymphatisches Organ: lymphoid organ

lymphoretikuläre Organe: lymphoreticular organs, organs of the lymphoreticular system

mandelförmiges Organ: tonsil, tonsilla

parenchymatöse Organe: solid viscera

sekretorisches Organ: secretory

statisches Organ: vestibular apparatus

synergistisches Organ: synergist

zirkumventrikuläre Organe: circumventricular organs

Organ-, organ- *präf.*: → *Organo-*

Organachse *f*: axis

organähnlich *adj*: organoid

organartig *adj*: organoid

Organatrophie *f*: organ atrophy

Organbehandlung *f*: organotherapy

Organblutung *f*: apoplexy, apoplexia

Organidosis *f, pl -sen*: organ dose

Organidurchblutung *f*: organ perfusion

Organleinblutung *f*: apoplexy, apoplexia

Organell *nt*: → *Organelle*

Organelle *f*: organelle, organella, organoid

Organellenmembran *f*: organelle membrane

Organempfänger *m*: organ recipient

Organentfernung *f*: exenteration, evisceration

vollständige Organentfernung: total extirpation, total removal

Organentwicklung *f*: organogenesis, organogeny

Organfehlentwicklung *f*: dysorganoplasia

Organisationsprinzip *nt*: organization principle

Organisator *m*: organizer

organisch *adj*: 1. organic, structural 2. organic, somatic; (*Erkrankung*) somatopathic 3. (*chem.*) organic

organisierten *vt*: organize

organismisch *adj*: organismal, organismic

Organismus *m*: organism; organization im lebenden Organismus within the living body, in vivo

achromatophiler Organismus: achromatophil, achromophil

aerophiler Organismus: aerophil

alkalophiler Organismus: alkalophile

chemoautotropher Organismus: chemoautotroph

chemoheterotropher Organismus: chemoheterotroph

chemolithotropher Organismus: chemolithotroph

chemoorganotropher Organismus: chemo-organotroph

chemotropher Organismus: chemotroph

chromogener Organismus: chromogen

ektothermer Organismus: ectotherm

endothermer Organismus: endotherm

euploider Organismus: euploid

heteroploider Organismus: heteroploid

heterosporer Organismus: heterospore

heterothermer Organismus: heterotherm, allotherm

heterotropher Organismus: heterotroph

homozygoter Organismus: homozygote

hyperploider Organismus: hyperploid

hypodiploider Organismus: hypodiploid

koprophiler Organismus: coprophil, coprophile

mesophiler Organismus: mesophile

mikroaerophiler Organismus: microaerobion, microaerophile

pathogener Organismus: pathogen, pathogenic agent, pathogenic microorganism

photoautotropher Organismus: photoautotroph

photoheterotropher Organismus: photoheterotroph

photolithotropher Organismus: photolithotroph

photoorganotropher Organismus: photoorganotroph

phototropher Organismus: phototroph

polyploider Organismus: polyploid, polypiform

Organizismus *m*: organicism

Organikapsel *f*: capsule, organ capsule

faserig-bindegewebe Organkapsel: fibrous coat, fibrous tunic

Organikapsellentfernung *f*: decapsulation

Organikonserviierung *f*: organ preservation

Organikrisen *pl*: organ crises

tabische Organikrise: tabetic crisis

Organikultur *f*: organ culture, organ culture medium

Organläppchen *nt*: lobule, lobulus

Organlappen *m*: lobe, lobus

Organlappenresektion *f*: lobectomy

Organneurose *f*: organ neurosis, vegetative neurosis

Organo-, organ- *präf.*: organ(o)-

Organogel *nt*: organogel

organogen *adj*: organogenic

Organogelneise *f*: organogenesis, organogeny

organogelnetzisch *adj*: relating to organogenesis, organogenetic

Organograffie *f*: organography

Organograffie *f*: → *Organografie*

organoid *adj*: organoid

organoleptisch *adj*: organoleptic

Organologie *f*: organology

Organon *nt*: → *Organ*

Organopexie *f*: organopexy, organopexia

Organolphosphat *nt*: organophosphate

Organosol *nt*: organosol

Organotaxis *f*: organotaxis

Organotherapie *f*: organotherapy

organotrop *adj*: organotropic, organophilic

organotropisch *adj*: organotroph, organotrophisch

organotropie *f*: organotropism, organophilism, organotropy

Organotropismus *m*: → *Organotropie*

Organiperfusion *f*: organ perfusion

- Organrückbildung** *f*: involution
übermäßige Organrückbildung: hyperinvolution, superinvolution
- Organischädigung** *f*: organ trauma, organ injury
Organischädlichkeit *f*: organ toxicity
- Organenküfung** *f*: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus
- Organspende** *f*: organ donation
Organspende durch Verwandte: related donation
- Organspender** *m*: organ donor, donor, donator
- Organspender/ausweis** *m*: donor card
- Organspendelin** *f*: organ donor, donor, donator
- organispezifisch** *adj*: tissue-specific, organ-specific
- Organispezifität** *f*: organ specificity
- Organ spitze** *f*: cacumen, apex, tip
- Organ spitzenabszess** *m*: apical abscess
- Organstruktur** *f*: histology, microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
mikroskopische Organstruktur: histology, microanatomy, micranatomy, microscopic anatomy, microscopical anatomy, histologic anatomy, minute anatomy
- Organ system** *nt*: system, apparatus
- Organ tolleranzdosis** *f*, *pl* -**sen**: organ tolerance dose
- Organ toxizität** *f*: organ toxicity
- Organtransplantation** *f*: organ transplantation, transplantation, transplant
- Organ tuberkulose** *f*: organ tuberculosis
- Organ tumor** *m*: organ tumor
- Organübertragung** *f*: → *Organtransplantation*
- Organum** *nt*, *pl* -**na**: organ
Organa genitalia: genital organs, generative organs, reproductive organs, genitalia, genitals
Organa genitalia externa: externalia, external genitalia, external genital organs
Organa genitalia femina: female genitalia, female genital organs
Organa genitalia femina externa: external female genitalia
Organa genitalia femina interna: internal female genitalia
Organa genitalia interna: internal genitalia, internal genital organs
Organa genitalia masculina: male genital organs, male genitalia, virilia
Organa genitalia masculina externa: external male genitalia
Organa genitalia masculina interna: internal male genitalia
Organum gustatorium/gustus: gustatory organ
Organa lymphoidea primaria: primary lymphoid organs
Organa lymphoidea secundaria: secondary lymphoid organs
Organum olfactorium/olfactus: olfactory organ
Organa sensuum: sense organs, sensory organs
Organum spirale: Corti's organ, acoustic organ, spiral organ
Organum statoacusticus: → *Organum vestibulocochleare*
Organum subcommissurale: subcommissural organ
Organum subfornicale: subfornical organ
Organa urinaria: urinary organs; urinary system, urinary tract, uropoietic system
Organum vasculosum laminae terminalis: vascular organ of lamina terminalis
Organum vestibulocochleare: vestibulocochlear organ, organ of hearing and balance, organ of hearing and equilibrium
Organum visuale/visus: visual organ
Organum vomeronasale: vomeronasal organ, Jacobson's organ
- Organun/terentwicklung** *f*: hypoplasia, hypoplasty
- Organverfettung** *f*: adiposis
- Organverlagelung** *f*: (*embryolog.*, *patholog.*) ectopia, ectopy; heterotaxia, heterotaxis, heterotaxy; (*chirurg.*, *anatom.*) transposition
- Organverletzung** *f*: organ trauma, organ injury
- Organverpflanzung** *f*: → *Organtransplantation*
- Organversagen** *nt*: organ failure, failure
multipl. Organversagen: multiorgan failure syndrome, multiple organ failure, multiorgan failure
- Organwechsel** *m*: organ change
- Organismus** *m*: climax, orgasm, acme
trockener Organismus: retrograde ejaculation
- Organismusphase** *f*: orgasmic phase
- Organismusstörung** *f*: orgasmic disturbance
- organistisch** *adj*: orgastic, orgasmic
- Orgaituzulmab** *nt*: orgatuzumab
- Orgl. Abk.**: organisatorischer Leiter Rettungsdienst
- Orlenta tsutsulgamulshi** *f*: Rickettsia tsutsugamushi, Rickettsia akamushi, Rickettsia nipponica, Rickettsia orientalis
- Orlientbeulle** *f*: cutaneous leishmaniasis, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Bagdad boil, Bagdad button, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Jericho boil, juccuya, Kandahar sore, Natal sore, Penjeded sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Delhi sore, Biskra boil
- Orientierung** *f*: orientation
räumliche Orientierung: spatial orientation
- Orientierungsleinen** *pl*: planes for orientation
- Orientierungslinien** *pl*: lines of orientation
- orientierungslos** *adj*: disoriented; confused
- Orientierungsrelaktion** *f*: investigatory reflex, orienting reflex, orienting response
- Orientierungssinn** *m*: sense of direction
- Orientierungsstörung** *f*: disturbance of orientation
- Orificium** *nt*: ostium, opening, orifice, orificium
Orificium internum canalis cervicis: → *Ostium anatomicum uteri internum*
- Origani aetherolleum** *nt*: oregano oil
- Origani herba** *f*: oregano
- Origanum majjorana** *nt*: marjoram
- Origanum vulgare** *nt*: oregano
- Original** *nt*: original
- original** *adj*: original, inventive, ingenious
- Origo** *f*, *pl* -**rigines**: origin
- ORL Abk.**: Otorhinolaryngologie
- Ormond-Syndrom** *nt*: Ormond's syndrome, Ormond's disease, retroperitoneal fibrosis, peritoneal fasciitis
- ORN Abk.**: Osteoradioneurose
- Orn** *Abk.*: Ornithin
- Ornidazol** *nt*: ornidazole
- Ornipressin** *nt*: ornipressin
- Ornithin** *nt*: ornithine
- Ornithinlämie** *f*: ornithinemia
Ornithinämie mit Gyrate atrophie: gyrate atrophy of choroid and retina
- Ornithinalminoltransaminase** *f*: → *Ornithinaminotransferase*
- Ornithinalminoltransiferase** *f*: ornithine transaminase, ornithine aminotransferase, ornithine-keto-acid aminotransferase, ornithine-oxo-acid aminotransferase

Ornithinlaus-scheidung im Harn, erhöhte *f*: ornithinuria

Ornithin-carbamyltransferase *f*: ornithine carbamoyltransferase, ornithine transcarbamoylase

Ornithin-carbamyltransferase-Mangel *m*: ornithine carbamoyl phosphate deficiency, OCT deficiency, ornithine transcarbamoylase deficiency, OTC deficiency

Ornithin-decarboxylase *f*: ornithine decarboxylase

Ornithin-keito-säure-almo-transferase *f*: → *Ornithin-aminotransferase*

Ornithin-transcarbamylase *f*: → *Ornithin-carbamyltransferase*

Ornithin-transcarbamylase-defekt *m*: → *Ornithin-carbamyltransferase-Mangel*

Ornithinurie *f*: ornithinuria

Ornithinzyklus *m*: Krebs cycle, Krebs-Henseleit cycle, Krebs ornithine cycle, Krebs urea cycle, ornithine cycle, urea cycle

Ornithodoros *m*: → *Ornithodoros*

Ornithodoros *m*: Ornithodoros

Ornithodoros coriaceus: pajaroello tick, Ornithodoros coriaceus

Ornithodoros moubata: African relapsing fever tick, Ornithodoros moubata

Ornithonyssus *m*: Ornithonyssus

Ornithonyssus bacoti: tropical rat mite, Ornithonyssus bacoti

Ornithonyssus bursa: tropical fowl mite, Ornithonyssus bursa

Ornithonyssus sylviarum: Northern fowl mite, Ornithonyssus sylviarum

Ornithose *f*: parrot fever, parrot disease, ornithosis, psittacosis

Oro-, oro-präf.: mouth, oral, oro-

oro-antral *adj*: oroantral

oro-digital-fazial *adj*: relating to mouth, face and fingers, orodigitofacial, orofaciadigital, oral-facial-digital

oro-fazial *adj*: relating to mouth and face, orofacial

oro-fazial-digital *adj*: relating to mouth, face and fingers, orodigitofacial, orofaciadigital, oral-facial-digital

oro-lingual *adj*: relating to mouth and tongue, orolingual

oro-maxillär *adj*: relating to mouth and maxilla, oromaxillary

oro-nasal *adj*: relating to mouth and nose, oronasal, naso-oral

oro-nasal-membran *f*: buconasal membrane, oronasal membrane, oropharyngeal membrane

oro-pharyngeal *adj*: relating to the oropharynx, oropharyngeal, pharyngooral

oro-pharyngeal-karzinom *nt*: oropharyngeal carcinoma

oro-pharyngeal-katheter *m*: oropharyngeal tube, oropharyngeal airway

oro-pharyngeal-tubus *m*: oropharyngeal tube, oropharyngeal airway

oro-pharynx *m*: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity

Oropouche-Virus *nt*: Oropouche virus

Orosomukoid *nt*: orosomuroid, plasma orosomuroid

Orotat *nt*: orotate

Orotalidurie *f*: orotic aciduria

hereditäre Orotazidurie: orotic aciduria

Orotazidurie-Syndrom *nt*: → *Orotazidurie*

Orotidin-mo-nol-phosphat *nt*: orotidine-5'-phosphate, orotidylic acid

Orotidin-5'-Phosphat *nt*: orotidylic acid, orotidine-5'-phosphate

Orotidylsäure *f*: orotidylic acid, orotidine-5'-phosphate

Orotidylsäure-decarboxylase *f*: orotidylic acid decarboxylase, orotidine-5'-phosphate decarboxylase, orotidylate decarboxylase

oro-tracheal *adj*: relating to mouth and trachea, oro-tracheal

Oro-tracheal-tubus *m*: oro-tracheal tube

Orotisäure *f*: orotic acid, 6-carboxyuracil

Orotisäure-dehydrogenase *f*: orotate dehydrogenase

Orotisäure-phosphoribosyltransferase *f*: orotate phosphoribosyltransferase, orotidine-5'-phosphate pyrophosphorylase

Orotulbus *m*: oral tube

Orolyalieber *nt*: Oroya fever

Orphanviren *pl*: orphan viruses

Orphenaldrin *nt*: mephenamine, orphenadrine

ORSA *Abk.*: Oxacillin-resistenter *Staphylococcus aureus*

Ort *m*: position, locus, spot

ORT *Abk.*: orale Rehydrierungstherapie

Orth-, orth-präf.: → *Ortho-*

Orthese *f*: orthesis, orthosis, brace

Ortho-, ortho-präf.: normal, straight, orth(o)-

Orthocholea *f*: orthochorea

orthochromatisch *adj*: orthochromatic, orthochromophil, orthochromophile, ametachromophil, ametaneutrophil

Orthochromie *f*: orthochromia

orthochromophil *adj*: → *orthochromatisch*

Orthodontin *nt*: orthodontin

Orthodialgrafie *f*: orthodontogenography

Orthodialgraphie *f*: orthodontogenography

Orthodontie *f*: orthodontics *pl*

orthodontisch *adj*: orthodontic

orthodox *adj*: orthodox

orthodrom *adj*: orthodromic

Orthogenese *f*: orthogenesis

Orthogenie *f*: edge-to-edge bite

orthognath *adj*: orthognathic, orthognathous

Orthognathie *f*: orthognathia, orthognathism

orthograd *adj*: standing erect, walking erect, orthograde

orthokephal *adj*: → *orthocephal*

Orthokeratologie *f*: orthokeratology

Orthokeratose *f*: orthokeratosis

orthokeratotisch *adj*: orthokeratotic

ortho-Kresol *nt*: orthocresol, o-cresol

Orthomyxoviren *pl*: → *Orthomyxoviridae*

Orthomyxoviridae *pl*: Orthomyxoviridae

Orthomyxovirus *nt*: orthomyxovirus

Orthopäde *m*: orthopedist, orthopaedist, orthopod, orthopedic surgeon

Orthopädie *f*: orthopedic surgery, orthopedics *pl*, orthopaedics *pl*

Orthopädie-techniker *m*: prosthetist

Orthopädie-technikerin *f*: prosthetist

Orthopädin *f*: orthopedist, orthopaedist, orthopod, orthopedic surgeon

orthopädisch *adj*: relating to orthopedics, orthopedic, orthopaedic

Orthopantomogramm *m*: orthopantomograph

Orthopantomografie *f*: orthopantomography

Orthopantomograph *m*: → *Orthopantomografie*

Orthopantomographie *f*: → *Orthopantomografie*

orthophor *adj*: orthophoric

Orthophorie *f*: orthophoria

Orthophosphat *nt*: orthophosphate

Orthophosphat-spaltung *f*: orthophosphate cleavage

Orthophosphorsäure *f*: orthophosphoric acid, phosphoric acid

- Orthoploidie** *f*: euploidy
Orthopnoe *f*, *pl* -**olen**: orthopnea
orthopnolisch *adj*: relating to orthopnea, orthopneic
Orthopoxvirus *nt*, *pl* -**ren**: Orthopoxvirus
Orthopoxvirus alastrim: Orthopoxvirus alastrim
Orthopoxvirus bovis: Orthopoxvirus bovis
Orthopoxvirus simiae: Orthopoxvirus simiae
Orthopoxvirus vaccinia: vaccinia virus
Orthopoxvirus variola: smallpox virus, variola virus
Orthoprothese *f*: orthoprosthesis
Orthopsychiatrie *f*: orthopsychiatry
Orthoptera *pl*: Orthoptera
Orthopteren *pl*: Orthoptera
Orthoptik *f*: orthoptics *pl*
orthoptisch *adj*: relating to orthoptics, orthoptic
Orthoröntgenolgraphie *f*: →*Orthodiagraphie*
Orthoröntgenolgraphie *f*: orthoentgenography
Orthosäure *f*: orthoacid
Orthosiphon alrisaltus *m*: cat's whisker
Orthosiphonis folium *nt*: Java tea
Orthosiphon spicaltus *m*: cat's whisker
Orthosiphon stalmilnelus *m*: cat's whisker
Orthoskop *nt*: orthoscope, orthoptoscope
Orthoskopia *f*: orthoscopy
Orthoskopolisch *adj*: relating to orthoscopy or an orthoscope, orthoscopic
Orthostase *f*: orthostatism, erect position, standing position, upright position
Orthostasesyndrom *nt*: orthostatic hypotension, postural hypotension, postural syncope
Orthostaseversuch *m*: Schellong test
orthostatisch *adj*: relating to an erect position/orthostatism, orthostatic
Orthosympathikus *m*: sympathicus, sympathetic nervous system, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
orthosympathisch *adj*: relating to the sympathetic nervous system, orthosympathetic, sympathetic
ortho-top *adj*: orthotopic, homotopic
Orthovolttherapie *f*: orthovoltage therapy
orthozeiphal *adj*: orthocephalic, orthocephalous
Orthozytose *f*: orthocytosis
Orthurie *f*: orthuria
örtlich *adj*: local, topical, topistic, regional, topic
Ortner-Syndrom *nt*: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
Ortner-Syndrom I *nt*: Ortner's syndrome
Ortner-Syndrom II *nt*: Ortner's disease, abdominal angina, intestinal angina
Ortolani-Click *m*: Ortolani's sign, Ortolani's click
Ortolani-Einrenkungsphänomen *nt*: Ortolani's sign, Ortolani's click
Ortolani-Zeichen *nt*: →*Ortolani-Einrenkungsphänomen*
Orton-Schmelzbeil *nt*: Orton's enamel cleaver
Ortsanalyse *f*: point analysis
Ortsbelschreibend *adj*: topographical, topographic
Ortsbelschreibung *f*: topography
Ortsbestimmung *f*: localization
Ortsmuster *nt*: place pattern
Oryzeinin *nt*: →*Oryzenin*
Oryzeinin *nt*: oryzenin
oryzoid *adj*: oryzoid
Orzelin *nt*: orcein
OS *Abk.*: 1. Oberflächenspannung 2. Oberschenkel 3. Orotsäure 4. Osteosarkom 5. Otosklerose
Os *Abk.*: Osmium
- Os** *nt*, *pl* **Os***sa*: bone, os
Ossa accessoria: accessory bones
Ossa antebrachii: bones of forearm
Os breve: short bone
Os capitatum: capitate bone
Ossa carpalia: carpal bones, carpals, carpalia, bones of wrist, carpal
Ossa carpi: →*Ossa carpalia*
Os centrale: central bone
Os coccygis: coccygeal bone
Os costale: costal bone
Os coxae: hip bone, coxal bone, innominate bone, pelvic bone, hipbone, coxa
Ossa cranii: cranial bones
Os cuboideum: cuboid bone
Os cuneiforme: cuneiform bone
Os cuneiforme intermedium: intermediate cuneiform bone
Os cuneiforme laterale: lateral cuneiform bone
Os cuneiforme mediale: medial cuneiform bone
Ossa digitorum manus: bones of the digits of the hand
Ossa digitorum pedis: bones of the digits of the foot
Os ethmoidale: ethmoid bone
Ossa faciei: facial bones
Os femoris: thigh bone, femoral bone, femur
Os frontale: frontal bone
Os hamatum: hamate bone
Os hyoideum: hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone
Os ilium: iliac bone, flank bone, ilium
Os incisivum: incise bone
Os interparietale: interparietal bone
Os irregulare: irregular bone
Os ischii: ischial bone, ischium
Os lacrimale: lacrimal bone
Os longum: long bone
Os lunatum: lunate bone
Ossa manus: bones of the hand
Ossa membri inferioris: bones of the inferior limb
Ossa membri superioris: bones of the superior limb
Ossa metacarpalia: →*Ossa metacarpi*
Ossa metacarpi: metacarpal bones
Ossa metatarsalia: →*Ossa metatarsi*
Ossa metatarsi: metatarsal bones
Os multangulum majus: →*Os trapezium*
Os multangulum minus: →*Os trapezoideum*
Os nasale: nasal bone
Os naviculare: navicular bone
Os occipitale: occipital bone
Os palatinum: palate bone, palatine bone
Os parietale: parietal bone
Ossa pedis: bones of the foot
Os pisiforme: pisiform bone
Os planum: flat bone
Os pneumaticum: pneumatic bone
Os pubis: pubic bone
Os sacrum: os sacrum, sacral bone, sacrum
Os scaphoideum: scaphoid bone
Ossa sesamoidea: sesamoid bones
Os sphenoidale: sphenoid bone
Ossa suprasternalia: suprasternal bones
Ossa suturalia: sutural bones
Ossa tarsalia: →*Ossa tarsi*
Ossa tarsi: tarsal bones
Os temporale: temporal bone
Os trapezium: trapezium bone
Os trapezoideum: trapezoid bone

Os trigonum: triangular bone
Os triquetrum: triquetral bone
Os zygomaticum: zygomatic bone
ÖS Abk.: Östrogen-Substitution
Os nt, pl Oira: mouth, os
Osalmin nt: osamine
OSAS Abk.: obstruktives Schlafapnoesyndrom
Osaizon nt: osazone
OSCF Abk.: oligomycinempfindlichkeitsübertragender Faktor
Öse f: ear, eye, eyelet, loop, ring mit Ösen versehen eared, eyed
OSG Abk.: oberes Sprunggelenk
Osgood-Krankheit f: → *Osgood-Schlatter-Syndrom*
Osgood-Schlatter-Krankheit f: → *Osgood-Schlatter-Syndrom*
Osgood-Schlatter-Syndrom nt: Osgood-Schlatter disease, Schlatter's disease, Schlatter-Osgood disease, Schlatter's sprain, rugby knee, apophyseopathy
OSH Abk.: Oberschenkelhals
Osiander-Zeichen nt: Oslander's sign
Osler-Knötchen pl: Osler's nodes, Osler's sign
Osler-Krankheit f: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia
Osler-Rendu-Weber-Krankheit f: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
Osler-Rendu-Weber-Syndrom nt: → *Osler-Rendu-Weber-Krankheit*
Osler-Vaquez-Krankheit f: → *Osler-Krankheit*
Osm Abk.: osmotischer Druck
osm Abk.: Osmol
Osm-, osm- präf.: → *Osmo-*
Osmat nt: osmate
OSMED Abk.: oto-spondylo-megaepiphysäre Dysplasie
Osmihidrosis f, pl -ses: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotria
osmiophil adj: osmiophilic
osmiolophob adj: osmiophobic
Osmilum nt: osmium
osmilumhaltig adj: osmic
Osmilumsäure f: osmic acid
Osmilumtetroxid nt: osmium tetroxide, perosmic anhydride; osmic acid mit Osmiumtetroxid behandeln osmicate
Osmo-, osmo- präf.: 1. smell, osmotic, osmo- 2. osmosis, osmotic, osmo-
Osmoldiuretikum nt, pl -ka: osmotic diuretic
Osmol nt: osmole, osmol
Osmollalität f: osmolality
osmolar adj: osmolar
Osmolarität f: osmolarity mit verminderter Osmolarität hypo-osmolar
erhöhte Osmolarität: hyperosmolarity
verminderte Osmolarität: hyposmolarity
Osmolalixans nt, pl -xanzilien, -xantilen: osmotic laxative
Osmologie f: osphresiology, osmology
Osmometer nt: osmometer
Osmometrie nt: osmometry
osmophil adj: osmophilic
osmolphob adj: → *olfaktophob*
Osmolphobie f: → *Olfaktophobie*
Osmoregulatio f: osmoregulation
osmoregulatorisch adj: relating to osmoregulation, os-

moregulatory
Osmorezeptor m: (*physiolog.*) 1. (*Geruch*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor 2. (*Druck*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor
Osmose f: osmosis nicht auf Osmose beruhend non-osmotic
Osmose in einem elektrischen Feld: electro-osmosis, electro-osmose, electrosmosis
von innen nach außen gerichtete Osmose: exosmosis
verlangsamte Osmose: hyposmosis
Osmotaxis f: osmotaxis
Osmotherapie f: osmotherapy
osmotisch adj: relating to osmosis, osmotic
Ösophag-, ösophag- präf.: → *Ösophago-*
ösophageal adj: relating to the esophagus, esophageal
Ösophagealableitung f: esophageal cardiogram
Ösophagealkardiogramm nt: → *Ösophaguskardiogramm*
Ösophagektomie f: esophagectomy
transmediastinale Ösophagektomie: transmediastinal esophagectomy
ösophagealisch adj: → *ösophageal*
Ösophagitis f, pl -tiden: inflammation of the esophagus, esophagitis
chemische Ösophagitis: chemical esophagitis
chronisch peptische Ösophagitis: chronic peptic esophagitis
infektiöse Ösophagitis: infectious esophagitis
peptische Ösophagitis: peptic esophagitis
physikalische Ösophagitis: physical esophagitis
ulzerative Ösophagitis: ulcerative esophagitis
ulzerierende Ösophagitis: → *ulzerative Ösophagitis*
ösophagealisch adj: relating to or marked by esophagitis, esophagitic
Ösophago-, ösophago- präf.: esophagus, esophageal, esophag(o)-
Ösophagoantristomie f: esophagoantrotomy
ösophagobronchial adj: relating to esophagus and a bronchus, esophagobronchial
Ösophagoduodenostomie f: esophagoduodenostomy
Ösophagodynie f: pain in the esophagus, esophagodynia, esophalgia
Ösophagoenterostomie f: esophagoenterostomy
Ösophagofundopexie f: esophagofundopexy
Ösophagofundophrenopexie f: esophagofundophrenopexy
transthorakale Ösophagofundophrenopexie nach Belsey: Belsey mark IV operation/repair
ösophagogasstral adj: relating to esophagus and stomach, esophagogastric, gastroesophageal
Ösophagogasrektomie f: esophagogastrrectomy
Ösophagogasstroplastik f: esophagogastroplasty, cardioplasty
Ösophagogasroskopie f: esophagogastrscopy
Ösophagogram nt: esophagogram, esophagram
Ösophagographie f: → *Ösophagografie*
Ösophagoileokoloplastik f: esophagoileocoloplasty
Ösophagojejunogastrostomie f: esophagojejunogastrostomy, esophagojejunogastrostomosis, gastrojejunoesophagostomy
Ösophagojejunoplastik f: esophagojejunoplasty
Ösophagojejunostomie f: esophagojejunostomy
ösophagokardial adj: relating to esophagus and cardiac part of the stomach, cardioesophageal
Ösophagokardiomyotomie f: esophagocardiomyoto-

- my, esophagostomy, cardiomyotomy, cardiomyotomy, esophagomyotomy
- Ösophagokardioplastik** *f*: esophagocardioplasty
- Ösophagokologastrotomie** *f*: esophagocologastrotomy
- Ösophagokoloplastik** *f*: esophagocoloplasty
- Ösophagolaryngektomie** *f*: esophagolaryngectomy
- Ösophagomallazie** *f*: esophagomalacia
- Ösophagomyotomie** *f*: esophagocardiomyotomy, esophagostomy, cardiomyotomy, cardiomyotomy, esophagomyotomy
- Ösophagoösophagostomie** *f*: esophagoesophagostomy
- ösophagopalrinygeal** *adj*: relating to esophagus and pharynx, pharyngo-esophageal, pharyngo-esophageal
- Ösophagoplicatio** *f*: esophagoplication
- Ösophagoptose** *f*: esophagoptosis, esophagoptosis
- Ösophagoskop** *nt*: esophagoscope
- Ösophagoskopie** *f*: esophagoscopy
- Ösophagospasmus** *m*: esophagospasm, esophagism, esophagismus, esophageal spasm
- diffuser Ösophagospasmus**: diffuse esophageal spasm
- idiopathischer Ösophagospasmus**: idiopathic esophageal spasm
- idiopathischer diffuser Ösophagospasmus**: idiopathic diffuse esophagospasm
- Ösophagostenose** *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis
- Ösophagostoma** *nt*: esophageal fistula, esophagostoma
- Ösophagostomie** *f*: esophagostomy
- Ösophagostomum-Befall** *m*: → *Oesophagostomiasis*
- Ösophagotomie** *f*: esophagotomy
- endoskopische Ösophagotomie**: endoscopic esophagotomy
- ösophago-tracheal** *adj*: relating to esophagus and trachea, esophagotracheal, tracheoesophageal
- Ösophago-trachealfistel** *f*: esophageal fistula, esophagotracheal fistula, tracheoesophageal fistula
- obere Ösophago-trachealfistel**: proximal esophagotracheal fistula, proximal tracheoesophageal fistula
- untere Ösophago-trachealfistel**: distal tracheoesophageal fistula, distal esophagotracheal fistula
- Ösophagozelle** *f*: esophagocele
- Ösophagus** *m*: esophagus, gullet **hinter dem Ösophagus** (liegend) behind the esophagus, retroesophageal **neben dem Ösophagus** (liegend) paraesophageal **um den Ösophagus herum** (liegend) periesophageal **hyperkontraktiler Ösophagus**: nutcracker esophagus
- Ösophagus-, ösophagus-** *präf*: esophagus, esophageal, esophag(o)-
- Ösophagusableitung** *f*: → *Ösophagus-Elektrokardiographie*
- Ösophagusabschnitt, subphrenischer** *m*: cardiac antrum
- Ösophagusachalasia** *f*: achalasia, esophageal achalasia, cardiospasm
- Ösophagusagenese** *f*: esophagus agenesis, esophageal agenesis
- Ösophagusanomalie** *f*: esophageal anomaly
- Ösophagus-Antrum-Anastomose** *f*: → *Ösophagoanrostomie*
- Ösophagusaplasie** *f*: esophagus aplasia, esophageal aplasia
- Ösophagusäste der Arteria gastrica sinistra**: esophageal branches of left gastric artery
- Ösophagusäste der Arteria thyroidea inferior**: esophageal branches of inferior thyroid artery
- Ösophagusäste der Brustorta**: esophageal branches of thoracic aorta
- Ösophagusäste des Nervus laryngeus recurrens**: esophageal branches of recurrent laryngeal nerve
- Ösophagusatresie** *f*: esophageal atresia, esophagus atresia
- Ösophagusblutung** *f*: esophageal bleeding
- Ösophaguschirurgie** *f*: esophageal surgery
- Ösophagus-Darm-Anastomose** *f*: → *Ösophagoenterostomie*
- Ösophagus-Darm-Fistel** *f*: → *Ösophagoenterostomie*
- Ösophagusdehnung** *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) esophagectasia, esophagectasis
- Ösophagusdilatation** *f*: → *Ösophagusdehnung*
- Ösophagusdivertikel** *nt*: esophageal diverticulum
- epiphrenisches Ösophagusdivertikel**: supradiaphragmatic diverticulum
- parahiatales Ösophagusdivertikel**: epiphrenic diverticulum
- thorakales Ösophagusdivertikel**: thoracic esophageal diverticulum
- zervikales Ösophagusdivertikel**: cervical esophageal diverticulum
- Ösophagusdruckmessung** *f*: esophageal manometry
- Ösophagusdruckmelthode** *f*: esophageal pressure method
- Ösophagus-Duodenum-Anastomose** *f*: → *Ösophagoduodenostomie*
- Ösophagus-Duodenum-Fistel** *f*: → *Ösophagoduodenostomie*
- Ösophagus-einmündung** *f*: cardiac opening, cardia, esophagogastric orifice, cardiac orifice
- Ösophagus-EKG** *nt*: → *Ösophaguskardiogramm*
- Ösophagusektasie** *f*: esophagectasia, esophagectasis
- Ösophagus-Elektrokardiografie** *f*: esophageal electrocardiography
- Ösophagus-Elektrokardiographie** *f*: esophageal electrocardiography
- Ösophaguslenige, obere** *f*: upper esophageal constriction
- Ösophaguslenige, untere** *f*: lower esophageal constriction
- Ösophagusentzündung** *f*: → *Ösophagitis*
- Ösophaguserosion** *f*: esophageal erosion
- Ösophagusersatzstimme** *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
- Ösophagusfehlbildung** *f*: esophageal anomaly
- Ösophagusfistel** *f*: esophageal fistula, esophagotracheal fistula, tracheoesophageal fistula
- Ösophagus-Jejunum-Anastomose** *f*: → *Ösophagojejunostomie*
- Ösophagus-Jejunum-Fistel** *f*: → *Ösophagojejunostomie*
- Ösophagus-Jejunum-Plastik** *f*: esophagojejunoplasty
- Ösophaguskardiogramm** *nt*: esophageal cardiogram
- Ösophaguskarzinom** *nt*: esophageal carcinoma, esophageal cancer
- aborales Ösophaguskarzinom**: upper esophageal carcinoma
- orales Ösophaguskarzinom**: lower esophageal carcinoma
- Ösophaguskrampf** *m*: esophagospasm, esophagismus, esophageal spasm
- Ösophaguskrebs** *m*: esophageal carcinoma, esophageal cancer
- Ösophaguskymografie** *f*: esophageal kymography
- Ösophaguskymographie** *f*: esophageal kymography
- Ösophagus-Magen-Fistel** *f*: → *Ösophagogastrostomie*
- Ösophagusmalignom** *nt*: esophageal malignancy; esophageal carcinoma, esophageal cancer
- Ösophagusmanometrie** *f*: esophageal manometry
- Ösophagusmissbildung** *f*: esophagus malformation
- Ösophagusmotilität** *f*: esophageal motility

Ösophagusmund *m*: upper esophageal sphincter
Ösophagusmündung *f*: cardiac opening, cardia, esophago-gastric orifice, cardiac orifice
Ösophagusmykose *f*: esophagomycosis
Ösophagusnekrose *f*: esophageal necrosis
Ösophagusobstruktion *f*: esophageal obstruction
Ösophagusobturator *m*: esophageal obturator
Ösophagusoperation *f*: esophageal operation
Ösophagusparalyse *f*: lemparalysis
Ösophagusperforation *f*: esophageal perforation
Ösophagusplastik *f*: esophagoplasty
Ösophagusplastik mit Jejunuminterposition: esophagojejunoplasty
Ösophagusplastik mit Koloninterposition: esophagocoloplasty
Ösophagusplikation *f*: esophagoplication
Ösophagusplikatur *f*: esophagoplication
Ösophaguspseudo divertikulose *f*: esophageal pseudo-diverticulosis
Ösophagusreflux *m*: esophageal reflux
Ösophagusresektion *f*: esophageal resection, esophagectomy
Ösophagusring, unteiler *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
Ösophagusriss *m*: esophageal rupture
Ösophagusruptur *f*: esophageal rupture
emetogene Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
postemetische Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
spontane Ösophagusruptur: →*Ösophagusspontanruptur*
Ösophagus Schleimhaut *f*: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus
Ösophagus schmerz *m*: pain in the esophagus, esophagodynia, esophagalgia
Ösophagusstenose *f*: esophagoptosis, esophagoptosis
Ösophagussonde *f*: esophageal sound
Ösophagus spasmus *m*: esophageal spasm
diffuser Ösophagus spasmus: esophageal dysrhythmia, diffuse esophageal spasm
idiopathischer diffuser Ösophagus spasmus: idiopathic diffuse esophageal spasm
Ösophagus sphinkter *m*: esophageal sphincter
oberer Ösophagus sphinkter: upper esophageal sphincter
unterer Ösophagus sphinkter: lower esophageal sphincter, esophago-gastric sphincter
Ösophagus spontanruptur *f*: spontaneous esophageal rupture
Ösophagus sprache *f*: esophageal speech, alaryngeal speech
Ösophagus steinose *f*: →*Ösophagostenose*
Ösophagus stimme *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
Ösophagus striktur *f*: esophageal stricture
peptische Ösophagus striktur: peptic esophageal stricture
Ösophagus temperatür *f*: esophageal temperature
Ösophagus-Trachea-Fistel *f*: →*Ösophagotrachealfistel*
Ösophagus trauma *nt*: esophageal injury, esophageal trauma
Ösophagus tumoren *pl*: esophageal tumors
Ösophagus ulkus *nt, pl -ulzera*: esophageal ulcer
apthöses Ösophagus ulkus: aphthous ulcer
idiopathisches Ösophagus ulkus: idiopathic esophageal ulcer

Ösophagus varizen *pl*: esophageal varices
Ösophagus varizenblutung *f*: esophageal variceal bleeding
Ösophagus veinen *pl*: esophageal veins
Ösophagus verätzung *f*: caustic burn of the esophagus
Ösophagusverletzung *f*: esophageal trauma, esophageal injury
Osphresio-, osphresio- *präf.*: odor, smell, osm(o)-, osphresi(o)-
Osphresiolagnie *f*: osphresiolagnia
Osphresiologie *f*: osphresiology, osmology
Osphresiophilie *f*: osphresiphilia
osisal *adj*: →*ossär*
osisär *adj*: bone-like, osseous, osteal, bony
Osselalbumoid *nt*: osseoalbumoid, ostealbumoid, osteoalbuminoid
Osselmulcin *nt*: osseomucin
Osselmulkoïd *nt*: osseomucoïd
Osselmulzin *nt*: osseomucin
Ossi-, ossi- *präf.*: bone, ossi-
Ossiculum *nt, pl -la*: ossicle, bonelet, ossiculum
Ossicula auditoria: auditory ossicles, ear ossicles, middle ear bones, ear bones
Ossicula auditus: →*Ossicula auditoria*
Ossicula tympani: →*Ossicula auditoria*
Ossifikation *f*: 1. bone formation, ossification 2. ossification
chondrale Ossifikation: cartilaginous ossification
desmale Ossifikation: intramembranous ossification
ektopen Ossifikation: ectopic ossification
ektopische Ossifikation: ectopic ossification
enchondrale Ossifikation: endochondral ossification
enchondrale Ossifikation: →*enchondrale Ossifikation*
endostale Ossifikation: endosteal ossification
indirekte Ossifikation: cartilaginous ossification
pathologische Ossifikation: pathologic ossification
perichondrale Ossifikation: perichondral ossification
periostale Ossifikation: periosteal ossification
Ossifikation *m*: ossification center, ossification nucleus
Ossifikation *pl*: defective ossification, dysostosis
ossifizieren: I *vt* ossify II *vi* ossify
ossifizierend *adj*: ossifying
ossikulär *adj*: relating to an ossicle, ossicular, ossiculate
Ossikulektomie *f*: ossiculectomy
Ossikuloplastik *f*: ossiculoplasty
Ossikulotomie *f*: ossiculotomy
Ossiveinografie *f*: phlebography of vertebral veins
Ossiveinographie *f*: phlebography of vertebral veins
Ost-, ost- *präf.*: →*Osteo-*
Oste-, oste- *präf.*: →*Osteo-*
Ostelallgie *f*: pain in a bone, bone pain, ostealgia, ostalgia, osteodynia
Ostelitis *f, pl -tiden*: →*Ostitis*
ostelitisch *adj*: →*ostitisch*
O-Stellung *f*: varus deformity
Ostenezephalitis-Virus *nt*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
Osteo-, osteo- *präf.*: bone, oste(o)-, ost(e)-
Ostelalkulis *f*: osteoacusis, osseotympanic conduction, bone conduction, osteophony, osteotympanic conduction, tissue conduction
Osteoangiohypertrophie-Syndrom *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

Ositelarthritis *f*, *pl* -**tiden**: → *Osteoarthrose*

ositelarthritisch *adj*: relating to or marked by osteoarthritis, osteoarthritic

Ositelarthritis *f*: → *Osteoarthropathie*

Osteoarthropathia psoriatica: psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy

Ositelarthritis *f*: osteoarthropathy

hyperostotische Osteoarthropathie: hyperostotic osteoarthropathy

hypertrophe Osteoarthropathie: → *hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie*

hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie: Marie-Bamberger disease, Marie-Bamberger syndrome, Marie's syndrome, Marie's disease, Bamberger-Marie disease, Bamberger-Marie syndrome, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, hyperplastic pulmonary osteoarthritis, hypertrophic pneumonic osteoarthropathy, secondary hypertrophic osteoarthropathy, pulmonary osteoarthropathy, acropachy

idiopathische hypertrophische Osteoarthropathie: Touraine-Solente-Gole syndrome, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachyperiostitis

Ositelarthritis *f*: osteoarthritis, degenerative joint disease, degenerative arthritis, hypertrophic arthritis, osteoarthritis, osteoarthrosis, osteoarthritis, arthroxerosis

ositelarthritisch *adj*: relating to bones and joints, osteoarticular

Ositeloblast *m*: Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast, skeletogenous cell, bone cell

ositeloblastisch *adj*: relating to osteoblasts, osteoblastic

Ositeloblastom *nt*: osteoblastoma, osteogenic fibroma, giant osteoid osteoma

Ositelocalcin *nt*: osteocalcin

ositelochondral *adj*: relating to bone and cartilage, osteoartilaginous, osteochondral, osteochondrous, osseoartilaginous, chondro-osseous

Ositelochondritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of bone and cartilage, osteochondritis

Osteochondritis deformans juvenilis: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

Osteochondritis dissecans: → *Osteochondrosis dissecans*

Osteochondritis syphilitica: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis

ositelochondritisch *adj*: relating to or marked by osteochondritis, osteochondritic

Ositelochondrodysplasia *f*: osteochondrodysplasia

Ositelochondrodysplasia *f*: chondro-osteodystrophy, osteochondrodystrophy

Ositelochondrofibrum *nt*: osteochondrofibrum, fibrosing osteochondroma

Ositelochondrolyse *f*: osteochondrolysis

Ositelochondrom *nt*: osteoartilaginous exostosis, osteochondroma, osteochondrophyte, osteochondroma, chondro-osteoma, chondrosteoma

echtes Osteochondrom: enchondroma, enchondrosis
multiple Osteochondrome: diaphyseal aclasis, hereditary multiple exostoses, hereditary deforming chondrodystrophy, multiple exostoses, multiple cartilaginous exostoses, multiple osteoartilaginous exostoses, osteochondromatosis

zentrales Osteochondrom: enchondroma, enchondro-

sis

Ositelochondromatosis *f*, *pl* -**ses**: → *multiple Osteochondrome*

Osteochondromatosis articularis: articular chondromatosis, joint chondromatosis, synovial osteochondromatosis, synovial chondromatosis, synovial chondrometaplasia

Ositelochondromyosarcoma *nt*: osteochondromyosarcoma

Ositelochondromyosarkom *nt*: osteochondromyosarcoma

Ositelochondromyxom *nt*: osteochondromyxoma, osteomyxochondroma

Ositelochondropathia *f*: → *Osteochondropathie*

Osteochondropathia deformans: osteochondrosis of capital femoral epiphysis

Osteochondropathia deformans coxae juvenilis: Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, pseudocoxalgia, coxa plana, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, quiet hip disease

Ositelochondropathie *f*: osteochondropathy, osteochondropathia

Ositelochondrosarcoma *nt*: osteochondrosarcoma

Ositelochondrosarkom *nt*: osteochondrosarcoma

Ositelochondrose *f*: osteochondrosis

aseptische Osteochondrosen: spontaneous osteonecroses, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis

spontane Osteochondrosen: → *aseptische Osteochondrosen*

Ositelochondrosis *f*, *pl* -**ses**: → *Osteochondrose*

Osteochondrosis deformans juvenilis: Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis

Osteochondrosis deformans tibiae: nonrachitic bowleg

Osteochondrosis dissecans: osteochondritis dissecans, osteochondrosis dissecans, osteochondrolysis

Osteochondrosis dissecans am Ellenbogen: Panner's disease, osteochondritis of the capitellum

Osteochondrosis dissecans am Kniegelenk: osteochondrosis dissecans of the knee

Osteochondrosis intervertebralis: intervertebral osteochondrosis

Osteochondrosis ischiopubica: Neck's disease

Ositeloclastocytus *m*: osteoclast

Ositelocranium *nt*: osteocranium

Ositelocytus *m*: osteocyte, osseous cell, bone cell, bone corpuscle

Ositelodensitometrie *f*: bone densitometry

Ositelodentin *nt*: osteodentin

Ositelodentinom *nt*: osteodentinoma

Ositelodelsmose *f*: osteodesmosis, ossidesmosis

Ositelodynie *f*: → *Ostealgie*

Ositelodyplasia vom Typ Kniest *f*: Kniest's syndrome, Kniest's disease, Kniest's dysplasia

Ositelodystrophia *f*: → *Osteodystrophie*

Osteodystrophia deformans: Paget's disease of bone, Paget's disease

Osteodystrophia fibrosa cystica generalisata: Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone

Osteodystrophia fibrosa disseminata: cystic osteofibromatosis

- Osteodystrophia fibrosa generalisata:** → *Osteodystrophia fibrosa cystica generalisata*
Osteodystrophia fibrosa localisata: juvenile bone cyst
Osteodystrophia fibrosa unilateralis: → *Osteofibrosis deformans juvenilis*
Osteodystrophia f: osteodystrophy, osteodystrophia
renale Osteodystrophie: renal osteodystrophy
Osteolektomie f: osteectomy, ostectomy
Osteolepiphyse f: epiphysis of bone, bony epiphysis, osteoepiphysis
Osteoifibrom nt: osteofibroma
nicht-ossifizierendes juveniles Osteofibrom: → *Osteofibrosis deformans juvenilis*
periapikales Osteofibrom: periapical cemental dysplasia, cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, fibrous dysplasia
Osteoifibromaltose f: osteofibromatosis
osteiofibrös adj: osseofibrous, osteofibrous
Osteoifibrosarcoma nt: osteofibrosarcoma
Osteoifibrosarkom nt: osteofibrosarcoma
Osteoifibroise f: osteofibrosis
periapikale Osteofibroise: cementoma, cementoblastoma, periapical dysplasia, fibrous dysplasia
Osteoifibrois f, pl -ses: fibrosis of bone, osteofibrosis
Osteofibrosis deformans juvenilis: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, fibrous dysplasia of bone, cystic osteofibromatosis
osteioigen adj: 1. coming from bone tissue, osteogenetic, osteogenic, osteogenous 2. relating to osteogenesis, osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic
Osteioigenese f: osteogenesis, osteogeny, ostosis, osteosis, ossification
chondrale Osteogenese: cartilaginous ossification
enchondrale Osteogenese: endochondral ossification
enchondrale Osteogenese: endochondral ossification
indirekte Osteogenese: cartilaginous ossification
Osteioigenese f: → *Osteogenese*
Osteogenese cartilaginea: cartilaginous ossification
Osteogenese imperfecta: brittle bones, brittle bone syndrome, hereditary fragility of bone, osteogenesis imperfecta, osteospathyrosis
Osteogenese imperfecta congenita: → *Osteogenesis imperfecta Typ II*
Osteogenese imperfecta tarda: → *Osteogenesis imperfecta Typ I*
Osteogenese imperfecta Typ I: osteogenesis imperfecta tarda, Lobstein's disease, Lobstein's syndrome, early form osteogenesis imperfecta, type I osteogenesis imperfecta, osteogenesis imperfecta with blue sclerae
Osteogenese imperfecta Typ II: osteogenesis imperfecta congenita, Vrolik's disease, lethal perinatal osteogenesis imperfecta, type II osteogenesis imperfecta
Osteogenese imperfecta Typ III: type III osteogenesis imperfecta
Osteogenese imperfecta Typ IV: type IV osteogenesis imperfecta
Osteogenese imperfecta Typ Lobstein: → *Osteogenesis imperfecta Typ I*
Osteogenese imperfecta Typ Vrolik: → *Osteogenesis imperfecta Typ II*
Osteogenese membranacea: intramembranous ossification
osteioigeneltisch adj: relating to osteogenesis, osteogenetic, osteogenic, osteogenous, osteoplastic
Osteoloid nt: osteoid, osteoid tissue, bone matrix
osteoloid adj: resembling bone, osteoid, ossiform
Osteoloidose f: osteoidosis
Osteoloidosteom nt: osteoid osteoma
osteolokartilaginär adj: → *osteochondral*
Osteoloklase f: → *Osteoklasie*
Osteoloklase f: 1. osteoclasia 2. osteoclasia, osteoclasia, osteoclasty
Osteoloklast m: 1. (*histolog.*) osteoclast, osteophage 2. (*orthopäd.*) osteoclast
osteoloklastisch adj: relating to an osteoclast, osteoclastic
Osteoloklastom nt: giant cell myeloma, osteoclastoma, giant cell tumor of bone
Osteolokranium nt: osteocranium
Osteololipochondrom nt: osteolipochondroma
Osteololipom nt: osteolipoma
Osteololge f: osteologist
Osteolologie f: → *Osteologie*
Osteolologie f: osteology, osteologia
Osteololgin f: osteologist
Osteololyse f: osteolysis
hereditäre idiopathische Osteolyse Typ V: Hallermann-Streiff-Francois syndrome, Hallermann-Streiff syndrome, Francois' syndrome, mandibulo-oculofacial dyscephaly, mandibulo-oculofacial dysmorphism, mandibulo-oculofacial syndrome
osteololytisch adj: relating to or causing osteolysis, osteolytic
Osteom nt: osteoma
dentales Osteom: dental osteoma
osteoides Osteom: osteoid osteoma
Osteoloma nt, pl -malta: → *Osteom*
Osteoma cutis: osteodermia
Osteoma eburnum: eburnating osteoma, compact osteoma
Osteoma spongiosum: cancellous osteoma
osteolomähnlich adj: osteomatoid
Osteolomallacia f: → *Osteomalazie*
Osteolomallazie f: Miller's disease, adult rickets, osteomalacia, osteomalacosis, malacosteon
renal-tubuläre Osteomalazie: renal tubular osteomalacia
Vitamin D-resistente Osteomalazie: vitamin D-resistant osteomalacia
osteolomallazisch adj: relating to or affected with osteomalacia, osteomalacic
osteolomarzig adj: osteomatoid
osteolomaltoid adj: osteomatoid
Osteolomaltose f: osteomatosis
Osteolomelullolgraphie f: osteomyelography
Osteolomelullolgraphie f: → *Osteomedullografie*
Osteolomyelitis f, pl -tiden: osteomyelitis, myelitis, medullitis
akute hämatogene Osteomyelitis: acute hemorrhagic osteomyelitis
chronische Osteomyelitis: chronic osteomyelitis
chronisch-rezidivierende Osteomyelitis: chronic relapsing osteomyelitis
exogene Osteomyelitis: exogenous osteomyelitis
Osteomyelitis sicca Garré: Garré's disease, Garré's osteitis, Garré's osteomyelitis, sclerosing nonsuppurative osteomyelitis, sclerosing osteitis, chronic nonsuppurative osteitis, chronic nonsuppurative osteomyelitis, condensing osteitis
hämatogene Osteomyelitis: hematogenous osteomyelitis
nicht-eitrige Osteomyelitis: → *Osteomyelitis sicca Garré*
Osteomyelitis des Os sphenoidale: eosphenoiditis

- plasmazelluläre Osteomyelitis:** plasmacellular osteomyelitis
- postoperative Osteomyelitis:** postoperative osteomyelitis
- posttraumatische Osteomyelitis:** post-traumatic osteomyelitis
- sklerosierende Osteomyelitis:** → *Osteomyelitis sicca Garré*
- Osteomyelitis der Wirbelsäule:** spinal osteomyelitis
- osteomyelilitisch adj:** relating to osteomyelitis, osteomyelitic
- Osteomyeloidysplasie f:** osteomyelodysplasia
- Osteomyelofibrose f:** osteomyelofibrosis, osteomyeloclerosis, myelofibrosis, myelosclerosis, osteomyelofibrotic syndrome, myofibrosis-osteosclerosis syndrome
- osteomyelogen adj:** myelogenous, myelogenic
- Osteomyelographie f:** → *Osteomedullografie*
- Osteomyelographie f:** → *Osteomyelografie*
- Osteomyeloretikulose f:** osteomyeloreticulosis
- Osteomyelofibrose f:** → *Osteomyelofibrose*
- Osteon nt:** osteon, osteone, haversian system
- Osteonekrosis publica posttraumatica f:** gracilis syndrome, osteitis pubis
- Osteonekrose f:** bone necrosis, osteonecrosis, necrosteon, necrosteosis
- aseptische Osteonekrose des Os lunatum:** Kienböck's disease (of the lunate), avascular necrosis of lunate, lunatomalacia, lunate malacia
- chemische Osteonekrose:** chemical osteonecrosis
- physikalische Osteonekrose:** physical osteonecrosis
- post-traumatische Osteonekrose:** traumatic osteonecrosis
- spontane Osteonekrose:** spontaneous osteonecrosis, aseptic necrosis of bone, avascular necrosis of bone, aseptic bone necrosis
- thermische Osteonekrose:** thermal osteonecrosis
- traumatische Osteonekrose:** → *post-traumatische Osteonekrose*
- osteonekrotisch adj:** relating to or marked by osteonecrosis, osteonecrotic
- Osteonektin nt:** osteonectin
- Osteoneuralgie f:** osteoneuralgia
- Osteonychodysostose f:** → *Osteonychodysplasie*
- Osteonychodysplasie f:** → *Osteonychodysplasie*
- Osteopath m:** osteopath
- Osteopathia f:** osteonosis, osteopathology, osteopathy, osteopathia
- Osteopathia condensans disseminata:** disseminated condensing osteopathy, osteopoikilosis, osteopeçilia
- Osteopathia haemorrhagica infantum:** Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
- Osteopathia hyperostotica multiplex infantilis:** Camurati-Engelmann disease, Engelmann's disease, diaphyseal dysplasia, diaphyseal sclerosis
- Osteopathia hypertrophicans toxica:** Marie-Bamberger disease, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, pulmonary osteoarthropathy
- Osteopathia ovaripriva:** postmenopausal osteopathy
- Osteopathia patellae:** osteopathia patellae
- Osteopathia patellae juvenilis:** Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
- Osteopathia striata:** osteopathia striata, Voorhoeve's disease
- Osteopathie f:** 1. osteopathy 2. → *Osteopathia*
- alimentäre Osteopathie:** hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- Osteopathie bei Fehl- oder Unterernährung:** hunger osteopathy, alimentary osteopathy
- intestinale Osteopathie:** intestinal osteopathy
- kalzipenische Osteopathie:** calcipenic osteopathy
- nutritive Osteopathie:** → *alimentäre Osteopathie*
- renale Osteopathie:** renal osteopathy
- toxische Osteopathie:** toxic osteopathy
- osteopathisch adj:** relating to osteopathy, osteopathic
- Osteopenie f:** osteopenia
- osteopenisch adj:** relating to osteopenia, osteopenic
- osteoperiostal adj:** relating to a bone and its periosteum, osteoperiosteal
- Osteoperiostitis f, pl -titiden:** inflammation of a bone and its periosteum, osteoperiostitis, periostosteitis
- Osteoperiostitis ossificans toxica:** Marie-Bamberger disease, hypertrophic pulmonary osteoarthropathy, hyperplastic osteoarthritis, pulmonary osteoarthropathy
- osteoperiostitisch adj:** relating to or marked by osteoperiostitis
- Osteopetrose f:** → *Osteopetrosis*
- Osteopetrosis f:** osteopetrosis, Albers-Schönberg disease, Albers-Schönberg marble bones, marble bone disease, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Osteopetrosis familiaris:** → *Osteopetrosis*
- Osteophalge m:** osteophage, osteoclast
- Osteophonie f:** → *Osteoakusis*
- Osteophyt m:** osteophyte, osteophyma
- spitzer Osteophyt:** acidosteophyte
- Osteophytenbildung f:** osteophytosis
- Osteoplast m:** Gegenbaur's cell, osteoblast, osteoplast
- Osteoplastik f:** osteoplasty
- osteoplastisch adj:** 1. osteoplastic 2. osteoblastic
- Osteopoikilie f:** → *Osteopoikilose*
- Osteopoikilose f:** disseminated condensing osteopathy, osteopoikilosis, osteopeçilia
- osteopoikilotisch adj:** relating to or marked by osteopoikilosis, osteopoikilotic
- Osteopontin nt:** osteopontin
- Osteoporomalalzie f:** osteoporomalacia
- Osteoporose f:** osteoporosis, brittle bones, brittle bone syndrome
- aktive Osteoporose:** active osteoporosis
- alimentäre Osteoporose:** starvation osteoporosis, hunger osteoporosis
- endokrine Osteoporose:** endocrine osteoporosis
- hormonale Osteoporose:** endocrine osteoporosis
- idiopathische Osteoporose:** idiopathic osteoporosis
- juvenile Osteoporose:** juvenile osteoporosis
- klimakterische Osteoporose:** → *postmenopausale Osteoporose*
- manifeste Osteoporose:** manifest osteoporosis
- metabolische Osteoporose:** metabolic osteoporosis
- nutritive Osteoporose:** → *alimentäre Osteoporose*
- pathologische Osteoporose:** pathologic osteoporosis
- physiologische Osteoporose des Alters:** involutional osteoporosis
- postmenopausale Osteoporose:** postmenopausal osteoporosis
- präklinische Osteoporose:** preclinical osteoporosis
- präsenile Osteoporose:** presenile osteoporosis
- primäre Osteoporose:** primary osteoporosis
- ruhende Osteoporose:** inactive osteoporosis
- sekundäre Osteoporose:** secondary osteoporosis
- senile Osteoporose:** senile osteoporosis

Osteoporosis

- steroidinduzierte Osteoporose:** steroidinduced osteoporosis, steroid osteoporosis
Osteoporose unbekannter Ursache: idiopathic osteoporosis
- Ositelopolrolis f, pl -ses:** →*Osteoporose*
Osteoporosis circumscripta crani: Schüller's disease
- ositelopolrolitisch adj:** relating to or marked by osteoporosis, osteoporotic
- Ositelopsalithyrolis f:** →*Osteopsathyrosis*
- Ositelopsalithyrolis f, pl -ses:** osteogenesis imperfecta, osteopsathyrosis, hereditary fragility of bone, brittle bones, brittle bone syndrome
- Ositeloraldilonekrose f:** osteoradionecrosis, radiation osteonecrosis, radiation bone necrosis
- Ositelorirrhagie f:** osteorrhagia
- Ositelosarcoma nt, pl -malta:** →*Osteosarkom*
- Ositelosarkom nt:** osteogenic sarcoma, osteoid sarcoma, osteosarcoma
chondroblastisches Osteosarkom: chondrosarcoma, osteosarcoma
chondrosarkomatöses Osteosarkom: chondrosarcoma, osteosarcoma
fibroblastisches Osteosarkom: fibroblastic osteosarcoma
osteoblastisches Osteosarkom: osteoblastic osteosarcoma
osteolytisches Osteosarkom: osteolytic osteosarcoma
osteoplastisches Osteosarkom: osteoblastic osteosarcoma
periostales Osteosarkom: periosteal osteogenic sarcoma, periosteal sarcoma, juxtacortical ossifying sarcoma, periosteal osteosarcoma, peripheral osteosarcoma, parosteal sarcoma
teleangiektatisches Osteosarkom: osteotelangiectasia, telangiectatic osteosarcoma
- Ositelosclerolisis f, pl -ses:** →*Osteosklerose*
Osteosclerosis congenita diffusa: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Ositelosklerolise f:** bone sclerosis, osteosclerosis
- ositelosklerolitisch adj:** relating to or marked by osteosclerosis, osteosclerotic
- Ositelosynioviitis f:** osteosynovitis
- Ositelosynthese f:** osteosynthesis
Osteosynthese unter Verwendung von Metallplatten: plating
offene Reposition und Osteosynthese: open reduction and internal fixation
- Ositelothrombophlebitis f:** osteothrombophlebitis
- Ositelothrombose f:** osteothrombosis
- Ositelotom nt:** osteotomy
- Ositelotomie f:** osteotomy
apikale Osteotomie: apical osteotomy
bimaxilläre Osteotomie: bimaxillary osteotomy, bilateral maxillotomy
lineare Osteotomie: linear osteotomy
- Ositelozyt m:** osseous cell, bone cell, bone corpuscle, osteocyte
- Östelrol nt:** estretrol
- Ostio-, ostio- präf:** mouth, ostio-
- Ostiofolliculitis Bockhart f:** Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis
- Ostiofolliculitis Bockhart f:** →*Ostiofolliculitis Bockhart*
- Ostitis f, pl -tituden:** inflammation of a bone, bone inflammation, osteitis, ostitis
Ostitis chronica: chronic osteitis
- Ostitis condensans:** formative osteitis, productive osteitis, condensing osteitis, sclerosing osteitis
- Ostitis deformans:** Paget's disease of bone, Paget's disease
- Ostitis fibrosa:** fibrous osteitis
- Ostitis fibrosa cystica:** →*Ostitis fibrosa cystica generalisata*
- Ostitis fibrosa cystica generalisata:** Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
- Ostitis fibrosa localisata:** osteitis fibrosa localisata
- gummatöse Ostitis:** gummatous osteitis
- hämatogene Ostitis:** hematogenous osteitis
- Ostitis multiplex cystoides:** Jüngling's disease
- Ostitis multiplex cystoides Jüngling:** Jüngling's disease
- Ostitis necroticans pubis:** gracilis syndrome, osteitis pubis
- Ostitis ossificans:** formative osteitis, productive osteitis, condensing osteitis, sclerosing osteitis
- periapikale Ostitis:** apical periodontitis
- Ostitis purulenta:** suppurative osteitis
- Ostitis tuberculosa:** bone tuberculosis, osseous tuberculosis
- Ostitis typhosa:** osteitis typhosa
- ostilitisch adj:** relating to or suffering from osteitis, osteitic
- Ostium nt, pl -tia, -tlen:** ostium, opening, mouth, orifice
- Ostium abdominale tubae uterinae:** abdominal opening of uterine tube, ovarian opening of uterine tube, abdominal orifice of uterine tube
- Ostium anatomicum uteri internum:** anatomic ostium
- Ostium aortae:** aortic opening, aortic ostium, aortic orifice
- Ostium appendicis vermiformis:** opening of vermiform appendix
- Ostium atrioventriculare dextrum:** tricuspid orifice, right atrioventricular opening
- Ostium atrioventriculare sinistrum:** mitral orifice, left atrioventricular opening
- Ostium canalis lacrimalis:** opening of nasolacrimal canal
- Ostium cardiacum:** cardiac opening, cardia, cardiac orifice, esophagogastric orifice
- Ostium histologicum uteri internum:** histological internal ostium
- Ostium ileale:** opening of ileal papilla
- Ostium ileocaecale:** →*Ostium ileale*
- Ostium pharyngeum tubae auditivae/auditoriae:** pharyngeal opening of auditory tube
- Ostium pyloricum:** pyloric opening, pyloric orifice, duodenal opening of stomach, pylorus, gastroduodenal orifice, duodenal orifice of stomach
- Ostium sinus coronarii:** opening of coronary sinus
- Ostium trunci pulmonalis:** opening of pulmonary trunk
- Ostium tympanicum tubae auditivae/auditoriae:** tympanic opening of auditory tube
- Ostium ureteris:** ureteric orifice, ureterostoma, orifice of ureter
- Ostium urethrae externum:** external urethral opening, external urethral orifice
- Ostium urethrae internum:** internal urethral orifice, internal urethral opening, opening of bladder, vesicourethral opening, vesicourethral orifice
- Ostium uteri:** opening of uterus, external orifice of uterus, external mouth of uterus
- Ostium uterinum tubae uterinae:** uterine ostium of

- uterine tube, uterine opening of uterine tube, uterine orifice of uterine tube
- Ostium vaginae:** vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening
- Ostium valvae ilealis:** opening of ileal valve, ileocecal opening
- Ostium venae cavae inferioris:** opening of inferior vena cava
- Ostium venae cavae superioris:** opening of superior vena cava
- Ostia venarum pulmonarium:** openings of pulmonary veins
- Ostium-primum-Defekt m:** ostium primum defect
- Ostium-secundum-Defekt m:** ostium secundum defect
- Östradiol nt:** estradiol, agofollin, dihydrofolliculin, dihydrotheelin
- Östradiolbenzoat nt:** benzenestrol, benzogynestryl, estradiol benzoate
- Östradioldipropionat nt:** estradiol dipropionate
- Östradiol-6 β -monoxygenase f:** estradiol 6 β -monoxygenase, estradiol 6 β -hydroxylase
- Östradiolundecylat nt:** estradiol undecylate
- Östradiolvalerat nt:** estradiol valerate
- Östran nt:** estrane
- Östriol nt:** estriol, trihydroxyesterin
- östrogen adj:** estrogenic, estrogenous
- Östrogenantagonist m:** → *Östrogenhemmer*
- östrogenartig adj:** estrogenic, estrogenous
- Östrogene pl:** estrogens
- konjugierte Östrogene:** conjugated estrogens
- Östrogenersatztherapie f:** estrogen (replacement) therapy
- Östrogen-Gestagen-Test m:** estrogen-progestin test
- Östrogenhemmer m:** antiestrogen
- Östrogen-Priming nt:** estrogen priming
- Östrogenrezeptor m:** estrogen receptor
- Östrogenrezeptoranalyse f:** estrogen-receptor analysis
- Östrogenrezeptorbindungsaffinität f:** estrogen-receptor activity
- Östrogenrezeptoren pl:** estrogen receptors
- Östrogenrezeptorprotein nt:** estrogen-receptor protein
- Östrogen-test m:** estrogen test
- Östrogentherapie f:** estrogen (replacement) therapy
- Östron nt:** estrone, oestrone, ketohydroxyestrin
- Ostrum-Furst-Syndrom nt:** Ostrum-Furst syndrome
- Östrus m:** heat, estrus, estruation, estrum, oestrus
- Oszill-, oszill- präf:** → *Oszillo-*
- Oszillation f:** oscillation, vibration
- Oszillationsamplitude f:** oscillation amplitude
- Oszillationsfrequenz f:** oscillation frequency
- Oszillationstyp m:** oscillation type
- Oszillationstyp 0:** type 0 oscillation
- Oszillationstyp I:** type I oscillation
- Oszillationstyp II:** type II oscillation
- Oszillationstyp III:** type III oscillation
- Oszillator m:** oscillator
- oszillieren vi:** oscillate; vibrate (*von* with)
- oszillierend adj:** oscillating, oscillatory, vibratile
- Oszillo-, oszillo- präf:** oscillo-
- Oszillograf m:** → *Oszillograph*
- Oszillografie f:** oscillography
- Oszillogramm nt:** oscillogram
- Oszillograph m:** oscillograph
- Oszillographie f:** oscillography
- Oszillografie nt:** electrocardioscope
- Oszillografie f:** electrocardioscopy
- Oszillometer nt:** oscillometer
- Oszillometrie f:** oscillometry
- oszillometrisch adj:** relating to oscillometry or an oscilometer, oscillometric
- Oszilopsie f:** oscillopsia, oscillating vision
- Oszilloskop nt:** oscilloscope
- OT Abk.: 1.** Organtoleranzdosis **2.** orotracheal
- 5-OT Abk.: 5-Oxytryptamin**
- Ot-, ot- präf:** → *Oto-*
- OTA Abk.: 1.** operative transmurale Angioplastie **2.** oToluidinarsenit
- Ota-Nävus m:** Ota's nevus, oculodermal melanocytosis, oculocutaneous melanosis
- Otalgra nt/f:** → *Otalgie*
- Otalgie f:** → *Otalgie*
- Otalgie reflectoria:** reflex otalgia
- Otalgie tabetica:** tabetic otalgia
- Otalgie f:** pain in the ear, earache, otalgia, otagra, otodynia
- reflektorische Otalgie:** reflex otalgia
- tabische Otalgie:** tabetic otalgia
- otalgisch adj:** relating to earache, otalgic
- OTC Abk.: 1.** Ornithintranscarbamylase **2.** Oxytetracyclin
- OTCA Abk.:** operative transmurale Koronarangioplastie
- OTD Abk.:** Organtoleranzdosis
- Othämatom nt:** auricular hematoma, othematoma
- Othello-Syndrom nt:** Othello syndrome
- Otis-Urethrotomie f:** Otis urethrotomy
- Otitis f, pl -titiden:** inflammation of the ear, otitis
- Otitis barotraumatica:** otitic barotrauma, aviation otitis, barotitis, aero-otitis, baro-otitis
- Otitis externa:** otitis externa, swimmer's ear
- bakterielle Otitis externa:** bacterial otitis externa
- chronische Otitis externa:** chronic otitis externa
- Otitis externa circumscripta:** → *Otitis externa furunculosa*
- Otitis externa diffusa:** diffuse otitis externa
- Otitis externa furunculosa:** otitic furuncular otitis, circumscribed otitis externa, meatal furuncle
- Otitis externa maligna:** malignant otitis externa
- Otitis externa necroticans:** → *Otitis externa maligna*
- virale Otitis externa:** viral otitis externa
- Otitis interna:** otitis interna, labyrinthitis
- Otitis media:** otitis media, tympanitis
- Otitis media acuta:** acute otitis media
- adhäsive Otitis media:** → *adhäsive Otitis media chronica*
- Otitis media chronica:** chronic otitis media
- adhäsive Otitis media chronica:** adhesive otitis media, middle ear fibrosis
- chronische Otitis media:** chronic otitis media
- chronisch epitympanale Otitis media:** otitis media purulenta chronica
- chronische seromuköse Otitis media:** glue ear, chronic seromucinous otitis media
- chronisch mesotympanale Otitis media:** otitis media purulenta chronica
- latente Otitis media:** occult otitis media
- Otitis media purulenta:** purulent otitis media
- virale Otitis media:** viral otitis media
- progrediente Otitis:** → *Otitis externa maligna*
- progressive nekrotisierende Otitis:** → *Otitis externa maligna*
- seromuköse Otitis media chronica:** glue ear, chronic seromucinous otitis media
- otitisch adj:** relating to otitis, otitic
- OTM Abk.:** o-Toluidinmangansulfat
- Oto-, oto- präf:** ear, aural, auri-, ot(o)-

- Oto/biliosis** *f*: otobiosis, otobiobiosis
Oto/bilius *m*: spinous ear ticks, Otobius, Otiobius
Otobius megnini: tampan tick, spinous ear tick, ear tick, Otobius megnini
Otobius-Befall *m*: otobiosis, otobiobiosis
Oto/blennor/rhoe *f*, *pl -rholen*: otoblenorrhoea
Oto/colonia *pl*: → *Otokonien*
Oto/dy/nie *f*: → *Otalgie*
oto/gen *adj*: of otic origin, otogenic, otogenous
Oto/ke/phallie *f*: otocephaly
Oto/ke/phallus *m*: otocephalus
Oto/ke/le/sis *f*: otocleisis
Oto/klisis *f*: → *Otokleisis*
Oto/ko/nien *pl*: ear crystals, otoliths, otolites, otoconia, otoconites
Oto/lairy/nigol/loige *m*: otolaryngologist
Oto/lairy/nigol/loigie *f*: otolaryngology
Oto/lairy/nigol/loigin *f*: otolaryngologist
Oto/lil/quo/rirhoe *f*, *pl -rholen*: cerebrospinal fluid otorrhea, otorrhea
Oto/lil/then *pl*: 1. ear crystals, otoliths, otolites, otoconia, otoconites 2. ear stones
Oto/lil/then/ap/pal/rat *m*: otolith apparatus, otolith organ
Oto/lil/then/or/gan *nt*: otolith apparatus, otolith organ
Oto/lil/thi/al/sis *f*, *pl -ses*: otolithiasis
oto/lo/g *adj*: relating to otology, otologic
Oto/lo/ge *m*: otologist
Oto/lo/gie *f*: otology
Oto/lo/gin *f*: otologist
Oto/mas/to/lid/i/tis *f*, *pl -tiden*: combined otitis and mastoiditis, otomastoiditis
oto/mas/to/lid/i/tisch *adj*: relating to or marked by otomastoiditis, otomastoiditic
Oto/my/lia/sis *f*, *pl -ses*: otomyiasis
Oto/my/ko/se *f*: otomycosis
oto/my/ko/lit/sch *adj*: relating to or marked by otomycosis, otomycotic
oto/pal/la/to/dil/gital *adj*: relating to ears, palate and fingers, otopalatodigital
Oto/pal/thie *f*: otopathy
Oto/pe/xie *f*: otopeny
oto/phary/nigel *adj*: relating to ear and pharynx, otopharyngeal
Oto/phym *nt*: otophyma
Oto/py/or/rhoe *f*, *pl -rholen*: otopyorrhoea
Oto/rhi/nolairy/nigol/loige *m*: otorhinolaryngologist
Oto/rhi/nolairy/nigol/loigie *f*: ear, nose and throat, otorhinolaryngology
Oto/rhi/nolairy/nigol/loigin *f*: otorhinolaryngologist
Oto/rhi/nol/lo/ge *m*: otorhinologist
Oto/rhi/nol/lo/gie *f*: otorhinology
Oto/rhi/nol/lo/gin *f*: otorhinologist
Oto/rir/hagie *f*: otorrhagia
Oto/rirhoe *f*, *pl -rholen*: aural discharge, otorrhea
Oto/skle/ro/se *f*: otosclerosis
oto/skle/ro/lit/sch *adj*: relating to or characterized by otosclerosis, otosclerotic
Oto/skop *nt*: ear speculum, otoscope, auriscope
Oto/skop/ie *f*: otoscopy
oto/skop/pisch *adj*: relating to otoscopy, otoscopic
Oto/stro/bol/skop/ie *f*: otostroboscopy
oto/to/xisch *adj*: ototoxic
Oto/to/xi/zit/ät *f*: ototoxicity
Oto/ze/phallie *f*: → *Otokephalie*
Oto/ze/phallus *m*: otocephalus
Otsby-Rahmen *m*: Nygaard-Otsby frame, N-O frame, Otsby frame
Otter *f*: viper
echte Otter: viperine
Otto-Chrobak-Becken *nt*: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease
Ott-Zeichen *nt*: Ott's sign
Oualbain *nt*: ouabain, G-Strophanthin, acocantherin
Ouchterlony-Technik *f*: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Ouchterlony-Test *m*: Ouchterlony technique, Ouchterlony test, double-diffusion in two dimensions
Oudin-Methode *f*: Oudin technique, Oudin test
Oudin-Präzipitationsstest *m*: Oudin technique, Oudin test
OUP *Abk.*: oberer Umschlagpunkt
OV *Abk.*: 1. Ovalbumin 2. Ovulationshemmer
Ov-, ov- präf.: → *Ovo-*
oval *adj*: oval, egg-shaped
Ovall/ä/r/schnitt *m*: oblique incision, oval incision
Oviallbumin *nt*: ovalbumin, egg albumin
Ovale-Malaria *f*: ovale malaria, ovale tertian malaria
Ovallozyt *m*: ovalocyte, elliptocyte, cameloid cell
Ovallozyt/ose *f*: Dresbach's anemia, Dresbach's syndrome, elliptocytosis, elliptocytotic anemia, elliptocytic anemia, elliptocytary anemia, ovalocytic anemia, ovalocytosis, hereditary elliptocytosis, cameloid anemia
Ovar *nt*: ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca, female gonad **innerhalb des Ovars (liegend)** intraovarian
polyzystisches Ovar: polycystic ovary
Olvalrektomie *f*: → *Oophorektomie*
Ovari-, ovari- präf.: → *Ovario-*
olvarial *adj*: relating to an ovary, ovarian
Olvarialabszess *m*: pyo-ovarium, ovarian abscess
Olvarialaigelensie *f*: ovarian agenesis
Olvarialbiopsie *f*: ovarian biopsy
Olvarialblutung *f*: ovarian hemorrhage, ovarian bleeding, oophorrhagia
Olvarialendometrio/se *f*: ovarian endometriosis, endosalpingosis, endosalpingiosis
Olvarialfibrom *nt*: ovarian fibroma
Olvarialfimbrie *f*: ovarian fimbria
Olvarialfollikel *m*: ovarian follicle
atretischer Ovarialfollikel: atretic follicle
Olvarialgeschwulst *f*: ovarian tumor
Olvarialgie *f*: pain in an ovary, ovarian pain, oophoralgia, oarialgia, ovarialgia
Olvarialgravidität *f*: → *Ovarialschwangerschaft*
Olvarialhormone *pl*: ovarian hormones
Olvarialhypoplaisie *f*: ovarian hypoplasia
Olvarialinsuffizienz *f*: ovarian insufficiency
generative Ovarialinsuffizienz: generative ovarian insufficiency
primäre Ovarialinsuffizienz: primary ovarian insufficiency
sekundäre Ovarialinsuffizienz: secondary ovarian insufficiency
vegetative Ovarialinsuffizienz: vegetative ovarian insufficiency
Olvarialkarzinom *nt*: ovarian carcinoma
Olvarialkolik *f*: ovarian colic
Olvarialkystom *nt*: ovarian cystadenoma, ovarian cystoma
muzinöses Ovarialkystom: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinous ovarian cystadenoma
pseudomuzinöses Ovarialkystom: mucinous ovarian cystadenoma, pseudomucinous ovarian cystadenoma
seröses Ovarialkystom: serous ovarian cystadenoma

- verkebste Ovarialkystom:** ovarian cystadenocarcinoma
Olvarialmark nt: ovarian medulla, medulla of ovary
Olvarialrand, freier m: free border of ovary
Olvarialrand, konvelxer m: free border of ovary
Olvarialschwangerischaft f: ovarian pregnancy, oocytes, ovariocyesis
Olvarialschwellung f: oophoroma, ovarioncus
Olvarialstroma nt: ovarian stroma, stroma of ovary
Olvarialsyndrom, pollyzystitisches nt: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Olvarialtumor m: ovarian tumor, oophoroma, ovarioncus
Olvarialzyklus m: ovarian cycle
Olvarialzyste f: ovarian cyst, oophoritic cyst
ovarian cancer cluster-Region f: ovarian cancer cluster region
Olvariektomie f: → *Oophorektomie*
beidseitige Ovariektomie: bilateral oophorectomy, female castration
olvarieell adj: → *ovarial*
Ovarika-Syndrom nt: ovarian vein syndrome
Ovario-, ovario- präf.: ovary, ovarian, oophor(o)-, ovari(o)-
ovarioabdominal adj: relating to ovary and abdomen, ovarioabdominal
olvarioogen adj: ovariogenic
Olvariohysistrektomie f: → *Oophorohysterektomie*
Olvarioipathie f: ovarioopathy, oophoropathy
Olvarioipexie f: ovariopepy, oophoropeliopexy, oophoropexy
Olvariorrhexis f: ovariorrhexis
Olvarioisallpingektomie f: → *Oophorosalpingektomie*
Olvarioisallpingitis f, pl -tiden: inflammation of ovary and oviduct, ovariosalpingitis, oophorosalpingitis
olvarioisallpingitisch adj: relating to or marked by ovariosalpingitis, ovariosalpingitic, oophorosalpingitic
Olvarioistomie f: → *Oophorostomie*
Olvarioistomie f: ovariectomy, oariotomy, oophorotomy
Olvariozelle f: ovariocele, ovarian hernia
Olvariozentese f: ovariocentesis
Olvariotomie f: → *Ovariectomy*
Olvarium nt, pl Olvaria, Olvarien: ovary, ovarium, ovarium, oophoron, ootheca, female gonad
polyzystische Ovarien: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Olvarisyndrom, pollyzystitisches nt: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Olverbite m: overbite, over bite, vertical overlay
Overhead-Traction f: overhead traction, gallows traction, Bryant's traction
Overhold-Klemme f: Overhold forceps
Overholt-Lagerung f: Overholt position
Olverjet m: overjet, overjut, horizontal overlap, horizontal overbite
Olverlay nt: overlay crown
Overlay-Krone f: overlay crown
Ovi-, ovi- präf.: → *Ovo-*
Olvidukt m: tube, uterine tube, fallopian tube, ovarian canal, oviduct
olvilpar adj: oviparous
Olvilparie f: oviparity
Olvilid nt: ovidice
Ovo-, ovo- präf.: egg, ovum, ov(i)-, ov(o)-, oo-
Olvoicytus m: egg, egg cell, oocyte, ovocyte
Ovocytus primarius: primary oocyte
Ovocytus secundarius: secondary oocyte
Olvoigeinse f: → *Oogeenese*
Olvoiglobulin nt: ovoglobulin
Olvoigonien pl: oogonia, ovogonia
Olvoid adj: egg-shaped, oviform, ovoid
Ovo-lakto-Vegetarier m: lacto-vegetarian
Olvoimulcin nt: ovomucin
Olvoimulkoid nt: ovomucoid
Olvoimulzin nt: ovomucin
Olvoiplasma nt: → *Ooplasma*
Olvoitestis m: ovotestis, ovariotestis
olvoivilpar adj: ovoviviparous
Olvoivilparie f: ovoviviparity
Olvoizentrum nt: oocenter, ovocenter
Olvozyt m: egg cell, oocyte, ovocyte, egg
olvullär adj: relating to an ovule, ovular, ovulatory
Ovulation f: ovulation, follicular rupture **ohne eine Ovulation** anovular, anovulatory, nonovulatory **vor der Ovulation** preovulatory
fehltende Ovulation: anovulation, anovulia
gleichzeitige Ovulation mehrerer Eier: polyovulation
Olvullationsblutung f: midcycle bleeding
olvullationshemmend adj: anti-ovulatory
Olvullationshemmer pl: ovulation inhibitors
oraler Ovulationshemmer: oral contraceptive, birth-control pill, the pill
Olvullationsinduktion f: ovulation induction
Olvullationsmethode f: Billing's method
Olvullationstests pl: ovulation tests
Olvullationszentrum nt: ovulation center
olvullatorisch adj: relating to ovulation, ovulatory
Olvulum nt, pl -la: ovule, ovulum
Ovula Nabothi: Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles
Olvum nt: ovum, female sex cell, egg, egg cell **im Ovum (liegend)** intraovular **um ein Ovum herum (liegend)** periovular
O/W Abk.: Öl-in-Wasser
O/W-E Abk.: Öl-in-Wasser-Emulsion
Owen-Linien pl: lines of Owen, Salter's lines, neonatal lines, contour lines
Owren-Krise f: → *Owren-Syndrom*
Owren-Syndrom nt: Owren's disease, factor V deficiency, parahemophilia, hypoproaccelerinemia
Ox. Abk.: Oxymel
Ox-, ox- präf.: → *Oxy-*
Oxalceprol nt: oxaceprol
Oxalacillin nt: oxacillin
Oxalalacetat nt: oxaloacetate
Oxalalacetatweg m: oxaloacetate pathway
Oxalaldehyd m: biformal, ethanedial, oxalaldehyde, glyoxal
Oxalämie f: oxalemia
Oxalat nt: oxalate **mit Oxalat versetzt** oxalated
Oxalalautscheidungs im Harn, erhöhte f: oxaluria, hyperoxaluria
Oxalalblut nt: oxalated blood
Oxalalplasma nt: oxalate plasma
Oxalal säurevergiftung f: oxalism, oxalic gout
Oxalalsteine pl: oxalate stones
Oxalalbernsteinsäure f: oxalosuccinic acid, oxalourea
Oxalalesigsäure f: oxaloacetic acid, ketosuccinic acid
Oxalalglutarsäure f: oxaloglutaric acid
Oxalalplatin nt: oxaliplatin
Oxalalose f: oxalosis, primary hyperoxaluria

Oxalose Typ I: type 1 primary hyperoxaluria
 Oxalose Typ II: type 2 primary hyperoxaluria

Oxalose-Syndrom *nt*: → *Oxalose*

Oxallsäure *f*: oxalic acid, ethanedioic acid

Oxallsäurevergiftung *f*: oxalism, oxalic gout

Oxallsuccinat *nt*: oxalosuccinate

Oxallsukzilat *nt*: oxalosuccinate

Oxallurie *f*: oxaluria, hyperoxaluria

Oxalimid *nt*: oxamide

Oxalaminilquin *nt*: oxamniquin

Ox-Antigen *nt*: Ox antigen

Oxaitomid *nt*: oxatomide

Oxalazepam *nt*: oxazepam

Oxazolam *nt*: oxamniquin

Oxazolalazepam *nt*: → *Oxazolam*

Oxazolidone *pl*: oxazolidones

OXC *Abk.*: Oxacillin

Oxeldrin *nt*: synephrine, oxedrine

Oxellalidin *nt*: oxeladin

Oxeltaalin *nt*: oxethazaine

Oxeltaizin *nt*: oxethazaine

Oxford-Einheit *f*: Oxford unit

Oxford-non-kinking-Tubus *m*: Oxford tube, Oxford non-kinking tube, ONK tube

Oxford-Tubus *m*: Oxford tube

Oxi-, ox- *präf.*: → *Oxy-*

Oxibiose *f*: aerobiosis, anoxydiosis

Oxicalme *pl*: oxicams

Oxicolnalzol *nt*: oxiconazole

Oxid *nt*: oxide, oxid

Oxidans *nt, pl* **-dantien, -danzilen**: oxidant, oxidizer, oxidizing agent

Oxidase *f*: oxidase

flavinabhängige **Oxidase**: flavin-linked oxidase

Oxidasehemmer *m*: antioxidase

Oxidaseinhaltswert *m*: oxidase test

Oxidaseinhaltswert *adj*: oxidase-negative

Oxidaseinhaltswert *adj*: oxidase-positive

Oxidaseinhaltswert *f*: oxidase test, oxidase reaction

Oxidasetest *m*: oxidase test, oxidase reaction

Oxidation *f*: oxidation, oxidization

α-Oxidation: alpha-oxidation, α-oxidation

aerobe **Oxidation**: aerobic oxidation

β-Oxidation: beta-oxidation, β-oxidation

biologische **Oxidation**: biological oxidation

ω-Oxidation: omega oxidation, ω-oxidation

Oxidation-Reduktion *f*: → *Oxidations-Reduktions-Reaktion*

Oxidations-Fermentationsmedium nach Hugh *nt*: OF medium, oxidation-fermentative medium

Oxidationsmittel *nt*: oxidant, oxidizer, oxidizing agent
 starkes **Oxidationsmittel**: hydrogen peroxide, hydrogen dioxide, hydroperoxide

Oxidations-Reduktions-Reaktion *f*: redox reaction, oxidation-reduction reaction, oxidoreduction, oxidation-reduction

Oxidations-Reduktions-System *nt*: redox system, oxidation-reduction system

Oxidationswasser *nt*: water of metabolism, water of oxidation

Oxidationszahl *f*: oxidation number, oxidation state

oxidativ *adj*: oxidative

oxidierbar *adj*: oxidizable

Oxidieren *nt*: oxidation

oxidieren: I *vt* (*chem.*) oxidize, oxidate II *vi* (*chem.*) oxidize, oxidate

oxidierend *adj*: oxidative

oxidiert *adj*: oxidized

Oxidoreduktase *f*: oxidoreductase, oxydoreductase, redox enzyme, oxidation-reduction enzyme

Oxidschicht *f*: oxide layer

Oxigenase *f*: → *Oxygenase*

Oxigenation *f*: → *Oxygenierung*

Oxigenierung *f*: → *Oxygenierung*

Oxilofrin *nt*: oxilofrine

Oxim *nt*: oxime, oxim

Oximeter *nt*: oximeter

Oximetrie *f*: oximetry, oxymetry

Oxin *nt*: → 8-*Oxychinolin*

Oxipurinol *nt*: oxipurinol

Oxitriptan *nt*: oxitriptan

Oxitropiumbromid *nt*: oxitropium bromide

Oxo-, oxo- *präf.*: → *Oxy-*

Oxolinisäure *f*: oxolinic acid

5-Oxoprolin *nt*: pyroglutamate, pyroglutamic acid, 5-oxoproline

5-Oxoprolinase *f*: pyroglutamase, pyroglutamate hydrolyase, 5-oxoprolinase

Oxosäure *f*: oxacid, oxo acid, oxyacid

2-Oxosäure-Dehydrogenasen *pl*: α-keto acid dehydrogenases

17-Oxo steroid *nt*: 17-oxosteroid, 17-ketosteroid

Oxprenolol *nt*: oxprenolol

Oxy-, oxy- *präf.*: 1. oxo-, oxy-; oxygen, keto- 2. sharp, acid

Oxybilion *m*: aerobe

Oxybuprocain *nt*: oxybuprocaine

Oxycephalie *f*: → *Oxycephalie*

8-Oxycholinollin *nt*: oxycholinoline

Oxychromatin *nt*: oxychromatin, oxyphil chromatin

Oxycodon *nt*: oxycodone

Oxyesterbindung *f*: oxyester bond

Oxyfedrin *nt*: oxyfedrine

Oxygen *nt*: → *Oxygenium*

Oxygenase *f*: oxygenase, direct oxidase, primary oxidase

mischfunktionelle **Oxygenase**: mixed-function oxygenase

Oxygenation *f*: → *Oxygenierung*

hyperbare **Oxygenation**: hyperbaric oxygen therapy,

high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hyperbaria

mangelhafte **Oxygenation**: oxygenation deficiency

Oxygenator *m*: oxygenator, artificial lung

Oxygenieren *nt*: → *Oxygenierung*

oxygeniert *adj*: aerated

Oxygenierung *f*: oxygenation

hyperbare **Oxygenierung**: hyperbaric oxygen therapy,

high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hyperbaria

Oxygenisationsf.: → *Oxygenierung*

Oxygenium *nt*: oxygen

Oxyhämin *nt*: hematin, hemosin, hydroxyhemin, oxyheme, oxyhemochromogen, metheme, phenodin

Oxyhämolglobin *nt*: oxyhemoglobin, oxidized hemoglobin, oxygenated hemoglobin

Oxy-Hb *Abk.*: Oxyhämolglobin

Oxyluciferin *nt*: oxyluciferin

Oxymetazolin *nt*: oxymetazoline

Oxymetholon *nt*: oxymetholone

Oxymetrie *f*: oxymetry, oximetry

Oxymyoglobin *nt*: oxymyoglobin

Oxynerfon *nt*: oxynervon

Oxynerfonensäure *f*: hydroxynervone, oxynervone

Oxyneurin *nt*: oxyneurine

Oxyontherapie *f*: → *Ozontherapie*

Oxylopie *f*: oxyopia

Oxylopie *f*: oxyopia

- Oxyperitin** *nt*: oxypertine
Oxyphenbutazon *nt*: oxyphenbutazone
Oxyphenicyclimin *nt*: oxyphenicyclimine
oxyphil *adj*: oxyphil, oxyphile, oxyphilic, oxyphilous, acidophil, acidophile, acidophilic, aciduric
Oxyphonie *f*: oxyphonia
Oxypulrin *nt*: oxypurine
Oxysäure *f*: oxacid, oxo acid, oxyacid
Oxytetraacyclin *nt*: oxytetracycline
Oxythialmin *nt*: oxythiamine
Oxytolicum *nt*: oxytotic
Oxytocin *nt*: oxytocin, ocytocin
Oxytocinase *f*: oxytocinase
Oxytocinbellastungstest *m*: oxytocin challenge test
Oxytocinreflex *m*: oxytocin reflex
Oxytozin *nt*: → *Oxytocin*
Oxyulrialsis *f*, *pl* **-ses**: oxyuriasis, oxyuria, oxyuriosis, enterobiasis
Oxyulrid *m*: oxyurid, oxyuroid
Oxyulridae *pl*: Oxyuridae
Oxyulris *f*: Oxyuris
Oxyuris vermicularis: threadworm, seatworm, pinworm, Enterobius vermicularis, Oxyuris vermicularis, Ascaris vermicularis
Oxyulrizid *nt*: oxyuricide
Oxyulroiidea *pl*: Oxyuroidea
oxyzelphal *adj*: oxycephalic, oxycephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, acrocephalic, acrocephalous
Oxyzelphalie *f*: tower skull, steeple head, oxycephaly, oxycephalia, tower head, hypsicephaly, hypsocephaly, turriccephaly, acrocephalia, acrocephaly
OZ *Abk.*: 1. opsoniertes Zymosan 2. Ordnungszahl
Ozaena *f*: → *Ozäna*
Oz-Allotypen *pl*: Oz allotypes
Ozäna *f*: ozena
Ozäna-Bakterium *nt*: Abel's bacillus, Klebsiella pneumoniae ozaenae, Klebsiella ozaenae
Oz-Antigene *pl*: Oz antigens
Ozkeirit *nt*: fossil wax, mineral wax
Ozon *nt*: ozone
ozonhaltig *adj*: ozonic
Ozonid *nt*: ozonide
ozonisch *adj*: ozonic
ozonisielren *vt*: ozonize
Ozonisierung *f*: ozonation
Ozonmesier *m*: ozonometer
Ozonoimeter *nt*: ozonometer
Ozon-Sauerstoff-Therapie *f*: → *Ozontherapie*
Ozonischicht *f*: ozone layer
Ozontherapie *f*: ozone therapy
Ozostomia *f*: ozostomia, halitosis

P

P Abk.: 1. Paralyse 2. Parentalgeneration 3. Parese 4. Pars 5. Partialdruck 6. Pasteurella 7. P-Blutgruppe 8. Perkussion 9. Permeabilität 10. Persistenzgrad 11. Perzentil 12. Perzentile 13. Pharmakopoe 14. Phenolphthalein 15. Phosphor 16. Plasma 17. Plättchenfaktor 18. Poise 19. Pol 20. Polarität 21. Porion 22. Position 23. Presbyopie 24. Processus 25. Prolactin 26. Protein 27. Puls 28. Pupille 29. Wahrscheinlichkeit

p Abk.: 1. Druck 2. Para- 3. pico- 4. Piko- 5. Pond 6. probability 7. Protein 8. Proton

p⁺ Abk.: Proton

p- Abk.: para-

P₁ Abk.: Elterngeneration

P₂ Abk.: 2. Pulmonalton

π Abk.: pi

PA Abk.: 1. Paralysis agitans 2. Parodontologie 3. Parodontopathie 4. Pepton-Agar 5. Periduralanästhesie 6. perniziöse Anämie 7. Phosphatase-Aktivität 8. Phosphoarginin 9. Plasmaaktivität 10. Plasminogenaktivator 11. Plättchenaggregation 12. Polyamid 13. polyvalentes Antigen 14. posterior-anterior 15. posteroanterior 16. postnatale Asphyxie 17. Präalbumin 18. präzipitierende Antikörper 19. Primäraffekt 20. Probeagglutination 21. proteolytische Aktivität 22. Pseudomonas aeruginosa 23. psychogene Aspermie 24. Pulmonalarterie 25. Pulmonalarterienstamm 26. pulmonaler Austreibungston 27. Pulmonalisareal

p-a Abk.: posterior-anterior

Pa Abk.: 1. Pascal 2. Proactinium

pA Abk.: postnatale Asphyxie

p.a. Abk.: 1. posterior-anterior 2. posteroanterior

PA₂ Abk.: arterieller Sauerstoffpartialdruck

PÄ Abk.: 1. Phosphatidyläthanolamin 2. Polyäthylen

PAA Abk.: 1. partielle agonistische Aktivität 2. Poliomyelitis anterior acuta 3. Polyacrylamid

PAA-Gel nt: PAA gel, polyacrylamide gel

Paar nt: pair; pair, couple, match; (*biolog.*) pair **zusammenpassendes Paar:** match

paaren: I *vt* (*biolog.*) pair, couple, mate; (*techn.*) mount sth. in pairs II *vr sich paaren* (*biolog.*) mate, copulate, conjugate; pair off (*mit jdn.* with s.o.); (*mathemat.*) conjugate

paarig adj: paired, in pairs, conjugate, jugate

Paartherapie f: partner therapy

Paarung f: pairing, coupling, mating; copulation

Paarungspartner m: mate

Paarvernichtung f: annihilation

Paarzerstrahlung f: annihilation

PAB Abk.: p-Aminobenzoesäure

PABA Abk.: p-Aminobenzoesäure

PABA-Test m: (*Pankreas*) PABA test

PABK Abk.: p-aminobenzoesaures Kalium

PABS Abk.: 1. p-Aminobenzoesäure 2. p-Aminobenzolsulfonamid

PAC Abk.: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Adriamycin, Cyclo-

phosphamid 2. Cis-Platin, Adriamycin, Cyclophosphamid 3. Pivampicillin 4. Plasmaaldosteronkonzentration

Pacchioni-Fossae pl: Pacchioni's fossae

Pacchioni-Granulationen pl: pacchionian bodies, meningeal granules, pacchionian granulations, arachnoidal granulations

PACE Abk.: Cisplatin (*engl.* platinol), Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid

Pacemaker m: pacemaker

Pacemaker-Twiddler-Syndrom nt: pacemaker-twiddler syndrome

Pachy-, pachy- präf.: thick, pachy-

Paichyialekrie f: acropachyderma

Paichyblepharon nt: pachyblepharon, pachyblepharosis

Paichycheilie f: pachycheilia, pachychilia

Paichychieilie f: → *Pachycheilie*

Paichychieilie f: pachycholia

paichyichrom adj: pachychromatic

paichyichromaltisch adj: pachychromatic

Paichydaktylie f: pachydactyly, pachydactylia

paichyiderm adj: relating to pachyderma, thick-skinned, pachydermatous, pachydermic

Paichyidermia f: → *Pachydermie*

Pachydermia laryngis: pachyderma laryngis

Pachydermia laryngis circumscripta: pachyderma laryngis circumscripta

Pachydermia laryngis diffusa: pachyderma laryngis diffusa

Pachydermia laryngis verrucosa: pachyderma laryngis verrucosa

Pachydermia verticis gyrata: gyrate scalp

Paichyidermie f: abnormally thick skin, pachyderma, pachydermatosis, pachydermia

faltenartige Pachydermie: gyrate scalp

Paichyidermoipelriostose f: Touraine-Solente-Golé syndrome, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy, acropachyderma with pachyperiostitis

familiäre Pachydermoperiostose: → *Pachydermoperiostose*

primäre Pachydermoperiostose: → *Pachydermoperiostose*

Paichygyrie f: pachygyria

Paichylepto/melningitis f, pl -tiden: inflammation of the dura and pia, pachyleptomeningitis

paichylepto/melningitisch adj: relating to or marked by pachyleptomeningitis, pachyleptomeningitic

Paichymelinie f: pachymenia, pachyhymenia

Paichymelinigelosis haemorhagica interna f: → *Pachymeningiosis haemorhagica interna*

Paichymelinigiolosis haemorhagica interna f: hemorrhagic pachymeningitis, internal hemorrhagic pachymeningitis

Paichymelinigiolosis f, pl -tiden: inflammation of the dura mater, pachymeningitis, perimeningitis

Pachymeningitis cervicalis hypertrophica: hypertrophic cervical pachymeningitis

epidurale Pachymeningitis: → *Pachymeningitis externa*

Pachymeningitis externa: epidural meningitis, external meningitis, endocranitis

Pachymeningitis haemorhagica interna: hemorrhagic pachymeningitis, internal hemorrhagic pachymeningitis

Pachymeningitis interna: internal meningitis

subdurale Pachymeningitis: → *Pachymeningitis interna*

palchymel/nin/giltisch *adj*: relating to or marked by pachymeningitis, pachymeningitic
Palchymel/nin/golpalthie *f*: pachymeningopathy
Palchymel/ninx *f*: dura mater, dura, scleromeninx, pachymeninx
Palchymel/ter *nt*: pachymeter, pachometer
Palchylo/nyl/chia *f*: → *Pachyonychie*
Pachyonychia congenita: → *Pachyonychie-Syndrom*
Palchylo/nyl/chie *f*: pachyonychia, onychauxis
Pachyonychie-Syndrom *nt*: Jadassohn-Lewandowsky syndrome
Palchylo/ny/xie *f*: → *Pachyonychie*
Palchylosit/ose *f*: pachyostosis
Palchylo/it *f*: pachyotia
Palchyperi/ostit/itis *f*, *pl* -**titiden**: pachyperiostitis
palchyperi/ostit/itisch *adj*: relating to or marked by pachyperiostitis, pachyperiostitic
Palchyperi/it/oin/it/itis *f*, *pl* -**tiden**: productive peritonitis, pachyperitonitis
palchyperi/it/oin/it/itisch *adj*: relating to or marked by pachyperitonitis, pachyperitonitic
Palchy/tän *nt*: pachytene, pachynema
Palchy/tän/istadium *nt*: pachytene, pachynema
palchyze/phal *adj*: relating to pachycephaly, pachycephalic, pachycephalous
Palchyze/phallie *f*: pachycephaly, pachycephalia
Pacini-Körperchen *pl*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles
Pack *m*: pack
Päckchen *nt*: pack
packen *vt*: grasp, grip
Packung *nt*: packing
Packmethode *f*: packing
Packung *f*: 1. pack, package, packet 2. (*Umschlag*) pack, packing
feuchte Packung: wet pack, wet sheet pack
heiße Packung: hot pack
trockene Packung: dry pack
Paclitaxel *nt*: paclitaxel
PACO₂ *Abk.*: alveolärer Kohlendioxidpartialdruck
paCO₂ *Abk.*: arterieller Kohlendioxidpartialdruck
PAD *Abk.*: 1. diastolischer Pulmonalarteriendruck 2. partielle Antibiotika-Dekontaminierung 3. periphere arterielle Durchblutung 4. perkutane Abszessdrainage 5. Photonenabsorptionsdensitometrie 6. primär afferente Depolarisation 7. primäre afferente Depolarisation
Päd-, päd- *präf.*: → *Pädo-*
Pädial/tro/phia *f*: pedatropia, marasmus
Pädiauidi/ol/ogie *f*: pediatric audiology
Pädle/rast *m*: pederast
Pädle/rastie *f*: pederasty
pädle/rastisch *adj*: pederastic
Padgett-Dermatom *nt*: Padgett's dermatome
Pädial/ter *m*: pediatrician, pediatric
Pädial/trie *f*: pediatrics *pl*, pediatry, pedonology
Pädo-, pädo- *präf.*: child, pediatric, ped(o)-, paed(o)-
Päidodon/tie *f*: dentistry for children, pediatric dentistry, pedodontics *pl*, pedodontia
Päidol/gamie *f*: pedogamy
Päidol/gelnese *f*: pedogenesis
Päidol/gerie *f*: → *Progerie*
Päidol/ogie *f*: pedology, paidology
päidophil *adj*: relating to pedophilia, pedophilic
Päidophil/ie *f*: love of children, pedophilia
päidolphob *adj*: relating to or marked by pedophobia, pedophobic

Päidolphobie *f*: irrational fear of children, pedophobia
Paeicilomyces *m*: Paecilomyces
Paeolin/iae flos *m*: peony flower
Paeolin/iae raldix *f*: peony root
Paeolin/iae selmen *nt*: peony seed
Paeolin/ia mascul/la *f*: peony
Paeolin/ia officin/alis *f*: peony
PAF *Abk.*: 1. Perkussion, Auskultation, Fremitus 2. Plättchen-aktivierender Faktor
PAFA *Abk.*: plättchenaggregierender Faktor der Anaphylaxie
PAG *Abk.*: 1. Phonoangiographie 2. Polyacrylamid-Gel 3. pregnancy associated glycoprotein 4. primäre Antrumgastritis
PÄG *Abk.*: Polyäthylenglykol
PAGE *Abk.*: Polyacrylamid-Gel-Elektrophorese
Page-Niere *f*: Page kidney
Paget-Krankheit *f*: Paget's disease of bone, Paget's disease
Paget-Krebs *m*: Paget's disease (of the breast), Paget's disease of the nipple
extramammärer Paget-Krebs: extramammary Paget's disease
pagetoid *adj*: pagetoid
Paget-Sarkom *nt*: Paget's sarcoma
Paget-Schroetter-Syndrom *nt*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Paget-Syndrom *nt*: → *Paget-Krankheit*
Paget-von Schroetter-Syndrom *nt*: → *Paget-Schroetter-Syndrom*
Paget-Wirbel *m*: Paget's vertebra
Paget-Zellen *pl*: Paget's cells
PAGIF *Abk.*: isoelektrische Fokussierung mittels Polyacrylamid-Gel
Pai/ol/iphagie *f*: pagophagia
-pagus *suf.*: -pagus
PAH *Abk.*: 1. p-Aminohippursäure 2. Plättchen-Aggregationshemmung 3. polycyclic aromatic hydrocarbons
PAH-Clearance *f*: PAH clearance, p-aminohippurate clearance
PAI *Abk.*: 1. Plasminogenaktivator-Inhibitor 2. Porphyria acuta intermittens 3. Pyruvat, Adenin, Inosin
painful bruising syndrome *nt*: Gardner-Diamond syndrome, painful bruising syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte autosenitization syndrome
PA-Intervall *nt*: P-A interval, P-A conduction time
PAK *Abk.*: polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe
Paiket *nt*: pack
PAL *Abk.*: Pyridoxal-5-phosphat
pal *Abk.*: palatal
Palä-, palä- *präf.*: → *Paläo-*
Palade-Granula *pl*: Palade's granules, ribosomes
Palae-, palae- *präf.*: → *Palaeo-*
Pailaelen/cephallon *nt*: paleencephalon, paleoencephalon, old brain
Palaeo-, palaeo- *präf.*: old, primary, primitive, pale(o)-
Pailaeo/cele/bellum *nt*: → *Paleocerebellum*
Pailaeo/cor/tex *m*: → *Paleocortex*
Pailaeo/pallilium *nt*: → *Paleopallium*
Pailaeo/ru/brum *nt*: paleorubrum
Pailaeo/stril/atum *nt*: paleostriatum
Paläo-, paläo- *präf.*: old, primary, primitive, pale(o)-
Palläol/kortex *m*: → *Paleocortex*
palläol/kortikal *adj*: relating to palaeocortex, palaeocortical
Palläol/pallilium *nt*: → *Paleopallium*
Palläol/stril/atum *nt*: pallidum, paleostriatum

- Palläiothallalmus** *m*: paleothalamus, old thalamus
Palläiozeirebellum *nt*: →*Paleocerebellum*
Palat-, palat- *präf.*: →*Palato-*
palaltal *adj*: relating to the palate (bone), palatal, palatine
Pallaltallappen *m*: palatal flap
Pallaltinose *f*: palatinose
Palatinus-major-Block *m*: greater palatine nerve block
Palato-, palato- *präf.*: palate, palat(o)-, uran(o)-, uranisc(o)-
Pallaitograf *m*: palatograph
Pallaitografie *f*: palatography
Pallaitogramm *nt*: palatogram
Pallaitograph *m*: →*Palatograf*
Pallaitographie *f*: →*Palatografie*
palaltalalbial *adj*: palatolabial
palaltollingual *adj*: relating to palate and tongue, palatoglossal
palaltomalaxillär *adj*: relating to palate and maxilla, palatomaxillary
Pallaitomyograf *m*: palatomyograph
Pallaitomyografie *f*: palatomyography
Pallaitomyograph *m*: →*Palatomyograf*
Pallaitomyographie *f*: →*Palatomyografie*
palaltalnaisal *adj*: relating to palate and nose, palatonasal
palaltalpalagus *m*: palatopagus
palaltalpharyngeal *adj*: relating to palate and pharynx, palatopharyngeal, pharyngopalatine
Pallaitalpharyngorhaphie *f*: staphylopharyngorrhaphy
Pallaitoplastik *f*: palatoplasty, staphyloplasty, uranoplasty
palaltalproximal *adj*: palatoproximal
Pallaitorhaphie *f*: palatorrhaphe
Pallaitalschisis *f*: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uraniscochasm, uraniscochasma
Pallaitum *nt*: roof of mouth, palate
Palatum durum: hard palate
Palatum fissum: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uraniscochasm, uraniscochasma, uranoschism
Palatum molle: soft palate
Palatum osseum: bony palate, osseous palate, bony hard palate
Paleo-, paleo- *präf.*: old, primary, primitive, pale(o)-
Palleoicerebellum *nt*: palaeocerebellum, palaeocerebellum, paleocerebellum
Palleoicortex *m*: palaeocortex, palaeocortex, paleocortex
Palleoipallium *nt*: palaeopallium, paleopallium, mesopallium
Pallikiinesie *f*: palikinesia, palicinesia
Pallilalie *f*: palilalia
Pallinässthesie *f*: palinesthesia
Pallindrom *nt*: palindrome
palindromisch *adj*: palindromic, recurring, relapsing
Pallinografie *f*: palinographia
Pallinografie *f*: →*Palingrafie*
Pallinmnese *f*: 1. palinmnesis 2. palinmnesis
Pallinopsie *f*: palinopsia, visual perseveration
Pallinphrasie *f*: palinphrasia, paliphrasia
Pallisaidensaum *m*: palisade layer
Pallisaidenstellung *f*: palisade
Pallisaidenwurm *m*: palisade worm, strongylid, strongylus, Strongylus, Strongylus equinus
Pallisaidenzellen *pl*: palisade cells
Palladium *nt*: palladium
Palladium-Kupfer-Legierung *f*: palladium-copper alloy
Palladium-Silber-Legierung *f*: palladium-silver alloy
Pallianästhesie *f*: pallanesthesia, palmanesthesia, apallanesthesia
Pallästhesie *f*: vibratory sensibility, bone sensibility, pallesthetic sensibility, palmesthetic sensibility, pallesthesia, palmesthesia
Pallihypästhesie *f*: pallhypesthesia
Palliaition *f*: palliation
Palliativ *nt*: →*Palliativum*
palliativ *adj*: palliative, alleviative, alleviatory, mitigating
Palliativbehandlung *f*: palliative therapy, palliative treatment
Palliativmeldizin *f*: end-of-life care
Palliativoperaition *f*: palliative surgery
Palliativstation *f*: palliative care unit
Palliativtherapie *f*: palliative therapy, palliative treatment
Palliativum *nt, pl -va*: palliative, alleviation medicine
pallidal *adj*: relating to the pallidum, pallidal
Pallidektomie *f*: pallidectomy
kryochirurgische Pallidektomie: cryopallidectomy
pallidofugal *adj*: pallidofugal
pallidohypothalamisch *adj*: relating to pallidum and hypothalamus, pallidohypothalamic
pallido-olivär *adj*: relating to pallidum and olive, pallido-olivary
pallidostritär *adj*: striopallidal
pallido-subthalamisch *adj*: pallidosubthalamic
pallidotegmental *adj*: relating to pallidum and tegmentum, pallidotegmental
Pallidotomie *f*: pallidotomy
Pallidum *nt*: pallidum, paleostriatum, globus pallidus
Pallidum dorsale: dorsal pallidum
Pallidum ventrale: ventral pallidum
Pallidumatrophy *f*: pallidal degeneration
progressive Pallidumatrophy: →*progressive Pallidumatrophy* Hunt
progressive Pallidumatrophy Hunt: Ramsey Hunt paralysis, juvenile paralysis agitans of Hunt, Hunt's syndrome, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
reine progressive Pallidumatrophy: →*progressive Pallidumatrophy* Hunt
Pallidumexzision *f*: →*Pallidektomie*
Pallidumyndrom *nt*: Ramsey Hunt paralysis, juvenile paralysis agitans of Hunt, Hunt's syndrome, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
palliothalamisch *adj*: relating to palliothalamus, palliothalamic
Palliothallalmus *m*: palliothalamus, palliothalamic nuclei, specific thalamic nuclei
Pallister-Teschler-Nicola-Killian-Syndrom *nt*: Pallister-Teschler-Nicola-Killian syndrome, tetrasomy 12p, tetrasomy 12 p syndrome
Pallium *nt*: brain mantle, mantle, pallium, cerebral cortex
Pallor *m*: paleness, pallor, pallescence
Palma *f*: palm, flat of hand, hollow of hand
Palma-Operation *f*: Palma operation
palmar *adj*: relating to the flat of the hand/palm, palmar, volar
Pallmaraponeurose *f*: palmar aponeurosis, Dupuytren's fascia, palmar fascia, volar fascia
Pallmarerythem *nt*: palmar erythema
Pallmarfibromatose *f*: palmar fibromatosis
Pallmarflexion *f*: palmar flexion, volar flexion
Pallmarkontraktur *f*: →*Palmarfibromatose*
Pallmarreflex *m*: palmar reflex
Pallmitat *nt*: palmitate, hexadecanoate
Palmitin *nt*: palmitin, glycerol tripalmitate

Palmitinsäure *f*: palmitic acid, hexadecanoic acid

1-Palmitoldistearin *nt*: 1-palmitodistearin, 1-palmitoyl-distearoyl glycerol

Palmitoleinsäure *f*: palmitoleic acid

Palmitoleyl-Radikal *nt*: palmitoleyl

Palmitylalkohol *m*: palmityl alcohol, cetyl alcohol

1-Palmitylidistearylglycerin *nt*: 1-palmitodistearin, 1-palmitoyldistearoyl glycerol

Palmityl-Radikal *nt*: palmitoyl, palmityl

Palmomentalreflex *m*: palmomental reflex, palm-chin reflex

palmoplanitar *adj*: palmopltantar

Palmoplanitarleikratose *f*: hyperkeratosis of palms and soles

hereditäre Palmopltantarleikratose: hereditary palmopltantar keratoderma, Unna-Thost syndrome, diffuse palmopltantar keratoderma, Unna-Thost disease

Palmoplanitarisylphilitid *nt*: palmopltantar syphilid

Palm-up-Test *m*: palm-up test

PALP *Abk.*: Pyridoxal-5-phosphat

palpabel *adj*: perceptible by/to touch, palpable

Palpation *nt*: palpation

Palpation des Abdomens: abdominal palpation

Palpation der Bauchdecke: abdominal palpation

palpatörisch *adj*: relating to palpation, palpatory

Palpebr-, palpebr- *präf.*: → *Palpebro-*

Palpebra *f, pl -brae*: eyelid, lid, palpebra, blepharon

Palpebra inferior: lower lid, lower eyelid, lower palpebra

Palpebra superior: upper lid, upper eyelid, upper palpebra

palpebral *adj*: relating to an eyelid, palpebral

Palpebro-, palpebro- *präf.*: eyelid, lid, palpebro-

palpierbar *adj*: perceptible by/to touch, palpable **nicht palpierbar** (*Puls*) impalpable

Palpiere *nt*: → *Palpation*

Palpitation (cordis) *f*: palpitation; palmus

Palpitation *f*: palpitation

PALS *Abk.*: **1.** pediatric advanced life support **2.** periadventitielle Lymphscheide

Paltauf-Steinberg-Krankheit *f*: Hodgkin's lymphoma, Hodgkin's disease, Hodgkin's granuloma, malignant lymphoma, Reed-Hodgkin disease, Sternberg's disease, Murchison-Sanderson syndrome, malignant granulomatosis, malignant lymphogranulomatosis, lymphoma, lymphadenoma, lymphogranuloma, lymphogranulomatosis, granulomatous lymphoma, retethelioma, reticuloendothelioma

PAM *Abk.*: **1.** Penicillin-G-aluminiummonostearat **2.** Piracetam **3.** primäre Amöbenmeningoenzephalitis **4.** Pulmonalarterienmitteldruck **5.** Pulsamplitudenmodulation **6.** 2-Pyridinaldoximmethyliodid

PAMBA *Abk.*: p-Aminomethylbenzoesäure

PAMN *Abk.*: Propionylatropinmethylnitrat

PAMP *Abk.*: Pyridoxalphosphat

PAN *Abk.*: **1.** Peroxyacetylnitrat **2.** Polyacrylnitril **3.** Polyarteriitis nodosa **4.** Pyridylazonaphthol

Pan-, pan- *präf.*: all, pan-, holo-

Painacea *f*: universal remedy

panagglutinalbel *adj*: panagglutinable

panagglutination *f*: panagglutination

panagglutinielbar *adj*: panagglutinable

panagglutinin *nt*: panagglutinin

Panama-Ipecacuanha *f*: Panama ipecac

Painalmairinde *f*: soapbark

Panangiitis *f, pl -tiden*: panangiitis

panangiitisch *adj*: relating to or marked by panangiitis,

panangiitis

Panangiitis *f, pl -tiden*: → *Panangiitis*

panangiitisch *adj*: → *panangiitisch*

Panaritium *nt*: panaris

Panaritium analgicum: analgesic ulceration of the finger tips, Morvan's syndrome, analgesic panaris, Morvan's disease

Panarteriitis *f, pl -tiden*: diffuse arterial disease, panarteritis, polyarteritis

Panarteriitis nodosa: Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa

Panarteriitis nodosa cutanea benigna: panarteriitis nodosa cutanea benigna

panarteriitisch *adj*: relating to or marked by panarteritis, panarteritic

Panarthrit *f, pl -tiden*: panarthrit

panarthritisch *adj*: relating to or marked by panarthrit, panarthritic

Panästhesie *f*: panesthesia

panästhetisch *adj*: relating to panesthesia, panesthetic

Panax ginseng *m*: ginseng

Panax pseudoginseng *m*: ginseng

panalzinnär *adj*: panacinar

Panocarditis *f, pl -tiden*: → *Pankarditis*

Panochondritis *f, pl -tiden*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis, polychondropathy, polychondropathia

panchromaltisch *adj*: panchromatic

Panchromie *f*: panchromia

Pancoast-Naht *f*: Pancoast's suture

Pancoast-Syndrom *nt*: Pancoast's syndrome, Hare's syndrome, superior sulcus tumor syndrome

Pancoast-Tumor *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor

Pancreas *nt*: pancreas, salivary gland of the abdomen

Pancreas accessorium: accessory pancreas

Pancreas annulare: anular pancreas

Pancreas anulare: annular pancreas

Pancreatitis *f, pl -titiden*: → *Pankreatitis*

Pancreolozym *nt*: → *Pankreozymin*

Pancreozymin-Secretin-Test *m*: pancreozymin-secretin test

Paniculonium *nt*: pancuronium

Paniculoniumbromid *nt*: pancuronium bromide

Pandemie *f*: pandemia, pandemic, pandemic disease

pandemisch *adj*: pandemic

pandialastolisch *adj*: holodiastolic

Pándy-Reaktion *f*: Pándy's reaction, Pándy's test

Pandysaultonomie *f*: complete dysautonomia

Pándy-Test *m*: Pándy's reaction, Pándy's test

Painellstudie *f*: longitudinal study

Paniencephalitis *f*: → *Panenzephalitis*

paniendoocrin *adj*: panendocrine

Panienlokoskop *nt*: panendoscope

Panienzecephalitis *f, pl -tiden*: panencephalitis

einheimische Panenzephalitis: → *Panenzephalitis Pette-Döhring*

Panenzephalitis Pette-Döhring: van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy

- subakute sklerosierende Panenzephalitis: van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis, van Bogaert's encephalitis, van Bogaert's disease, subacute inclusion body encephalitis, Dawson's encephalitis, inclusion body encephalitis, subacute sclerosing panencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalitis, subacute sclerosing leukoencephalopathy
- panenzephalitisch** *adj*: relating to or marked by panencephalitis, panencephalitic
- Paneth-Körnerzellen** *pl*: Paneth's cells, Davidoff's cells, Paneth's granular cells
- Paneth-Zellen** *pl*: → *Paneth-Körnerzellen*
- Panigastriitis** *f*, *pl -tiden*: pancreatitis
- Panigelrie** *f*: Werner syndrome
- Panhämozytopenie** *f*: pancytopenia, panhematopenia, hematocytopenia
- Panhyperämie** *f*: panhyperemia
- Panhypogonadismus** *m*: panhypogonadism
- Panhypopituitarismus** *m*: panhypopituitarism
- Panik** *f*: panic; scare in **Panik geraten** panic, get into a panic in **Panik versetzen** panic
- panikartig** *adj*: panicky, panic-like
- Panikattatcke** *f*: anxiety attack, panic attack
- Panimmunität** *f*: panimmunity
- panisch** *adj*: panic
- Panikarditis** *f*, *pl -tiden*: pancarditis, perimyocarditis, endoperimyocarditis
- panikarditisch** *adj*: relating to or marked by pancarditis, pancarditic
- pankochleär** *adj*: pancochlear
- Panikolektomie** *f*: pancolectomy
- Panikollitis** *f*: pancolitis
- Pankrea-**, **pankrea-** *präf.*: pancreas, pancrea-
- Pankreialgie** *f*: pain in the pancreas or pancreatic region, pancreaticgia, pancrealgia
- Pankreas** *nt*: pancreas, salivary gland of the abdomen neben dem Pankreas (liegend) parapancreatic um das Pankreas herum (liegend) peripancreatic vom Pankreas ausgehend of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic
- ausgebranntes Pankreas: burned-out pancreas
- dorsales Pankreas: dorsal pancreas
- ektopes Pankreas: → *heterotopes Pankreas*
- endokrines Pankreas: → *Pankreasinseln*
- exokrines Pankreas: exocrine part of pancreas
- heterotopes Pankreas: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- ventrales Pankreas: ventral pancreas
- Pankreasabfluss** *m*: pancreatic drainage
- Pankreasabszess** *m*: pancreatic abscess
- Pankreasachylie** *f*: pancreatic achylia
- Pankreasadenom** *nt*: pancreatic adenoma
- azinäres Pankreasadenom: acinar cell pancreatic adenoma
- duktales Pankreasadenom: ductular cell pancreatic adenoma, ductular cell adenoma
- gastrinsezernierendes Pankreasadenom: Zollinger-Ellison tumor, Z-E tumor, gastrinoma
- Pankreasaktivität, übermäßige** *f*: hyperpancreatism
- Pankreasamylase** *f*: pancreatic amylase
- Pankreas- α -Amylase** *f*: pancreatic amylase
- Pankreasanlage** *f*: pancreatic bud
- dorsale Pankreasanlage: dorsal pancreatic bud
- ventrale Pankreasanlage: ventral pancreatic bud
- Pankreasaplasie** *f*: apancea
- Pankreasapoplexie** *f*: pancreatic apoplexy
- Pankreasarterie** *f*: pancreatic artery
- große Pankreasarterie: great pancreatic artery
- hintere Pankreasarterie: dorsal pancreatic artery
- untere Pankreasarterie: inferior pancreatic artery
- Pankreasäste** *pl*: pancreatic branches
- Pankreasäste der Arteria pancreaticoduodenalis superior anterior**: pancreatic branches of anterior superior pancreaticoduodenal artery
- Pankreasäste der Arteria pancreaticoduodenalis superior posterior**: pancreatic branches of posterior superior pancreaticoduodenal artery
- Pankreasäste der Milzarterie**: pancreatic branches of splenic artery
- Pankreasauflösung** *f*: pancreolysis, pancreatolysis
- Pankreasautolyse** *f*: pancreolysis, pancreatolysis
- Pankreaschirurgie** *f*: pancreatic surgery
- Pankreasdiagnostik** *f*: pancreas diagnostics *pl*
- Pankreasdivertikel** *pl*: pancreatic diverticula
- Pankreasdornase** *f*: pancreatic dornase
- Pankreasdrainage** *f*: pancreatic drainage
- Pankreasdysfunktion** *f*: pancreatic dysfunction
- Pankreasektomie** *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- Pankreaselastase** *f*: elastase, elastinase
- Pankreasentfernung** *f*: pancreatectomy, pancreatectomy
- totale Pankreasentfernung: pancreatectomy, pancreectomy
- Pankreasentzündung** *f*: → *Pankreatitis*
- Pankreaserkrankung** *f*: pancreatopathy, pancreopathy
- Pankreasfibrose** *f*: pancreatic fibrosis, pancreatic cirrhosis
- zystische Pankreasfibrose: cystic fibrosis (of the pancreas), mucoviscidosis, fibrocystic disease of the pancreas, Clarke-Hadfield syndrome, Hadfield-Clarke syndrome, viscidosis
- Pankreasfistel** *f*: pancreatic fistula
- äußere Pankreasfistel: pancreatic-cutaneous fistula
- innere Pankreasfistel: internal pancreatic fistula
- Pankreasfunktion, normale** *f*: eupancreatism
- herabgesetzte Pankreasfunktion: hypopancreatism
- verminderte Pankreasfunktion: hypopancreatism
- Pankreasfunktionsdiagnostik** *f*: pancreatic function tests
- Pankreasgang** *m*: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepatopancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct
- akzessorischer Pankreasgang: accessory pancreatic duct
- Pankreasganglialanastomose** *f*: pancreatic ductal anastomosis
- Pankreasgangschädigung** *f*: pancreatic duct injury, pancreatic duct trauma
- Pankreasgangverletzung** *f*: pancreatic duct injury, pancreatic duct trauma
- Pankreasgefäße** *pl*: pancreatic vessels
- Pankreasgewebe** *nt*: pancreatic tissue
- ektopes Pankreasgewebe: → *heterotopes Pankreasgewebe*
- heterotopes Pankreasgewebe: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- Pankreas Hals** *m*: neck of pancreas
- Pankreashektomie** *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- Pankreashektomie** *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- Pankreashektomie** *f*: ectopic pancreas, aberrant pancreas, heterotopic pancreas
- Pankreas hormones** *pl*: pancreatic hormones
- Pankreas hypochylie** *f*: pancreatic hypochylia
- Pankreasinseln** *pl*: endocrine part of pancreas, islets of

Pankreasinselzellularadenom

- Langerhans, islands of Langerhans, islet tissue, pancreatic islands, pancreatic islets
- Panikrelasinsisel/zellaladenom** *nt*: islet cell adenoma, islet adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma
- Panikrelasinsuffizienz** *f*: pancreatic insufficiency
- endokrine Panikreasinsuffizienz**: endocrine pancreatic insufficiency
- exokrine Panikreasinsuffizienz**: exocrine pancreatic insufficiency
- Panikrelasinzision** *f*: pancreatotomy, pancreatotomy
- Panikrelaskapsel** *f*: capsule of pancreas, pancreatic capsule
- Panikrelaskarzinom** *nt*: pancreatic carcinoma
- azinöses Panikreaskarzinom**: acinar cell pancreatic carcinoma
- duktales Panikreaskarzinom**: ductular cell pancreatic carcinoma, ductular pancreatic carcinoma
- Panikrelasknospe** *f*: pancreatic bud
- dorsale Panikreasknospe**: dorsal pancreatic bud
- ventrale Panikreasknospe**: ventral pancreatic bud
- Panikrelaskolik** *f*: pancreatic colic
- Panikrelaskontusion** *f*: pancreatic contusion
- Panikrelaskopf** *m*: head of pancreas
- Panikrelaskopfkarzinom** *nt*: carcinoma of head of pancreas
- Panikrelaskörper** *m*: body of pancreas
- Panikrelaskörperkarzinom** *nt*: carcinoma of body of pancreas
- Panikrelaskorpus** *m*: body of pancreas
- Panikrelasläppchen** *nt*: pancreatic lobule
- Panikrelaslinksresektion** *f*: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy
- subtotale Panikreaslinksresektion**: Child's procedure, Child's operation, subtotal distal pancreatectomy
- Panikrelasilipase** *f*: pancreatic lipase
- Panikrelaslymphknoten** *pl*: pancreatic lymph nodes
- obere Panikreaslymphknoten**: superior pancreatic lymph nodes
- untere Panikreaslymphknoten**: inferior pancreatic lymph nodes
- Panikrelasnekrose** *f*: **1.** pancreatic necrosis **2.** enzymatic pancreatitis
- Panikrelasödem** *nt*: edematous pancreatitis, pancreatic edema
- Panikrelasphlegmone** *f*: phlegmonous cellulitis, pancreatic phlegmon, phlegmon
- Panikrelasplexus** *m*: pancreatic plexus
- Panikrelasproteasen** *pl*: pancreatic proteases
- Panikrelaspseudozyste** *f*: pancreatic pseudocyst
- Panikrelasresektion** *f*: pancreatectomy, pancreatectomy
- distale Panikreasresektion**: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy
- Panikrelasribo nuklelease** *f*: pancreatic ribonuclease, ribonuclease
- Panikrelasribo nuklelease** *f*: → *Panikreasribonuclease*
- Panikrelasrinne** *f*: pancreatic notch
- Panikrelasraft** *m*: pancreatic juice
- Panikrelaschmerz** *m*: pain in the pancreas or pancreatic region, pancreatalgia, pancrealgia
- Panikrelaschwanz** *m*: tail of pancreas
- Panikrelaschwanzarterie** *f*: artery of tail of pancreas
- Panikrelaschwanzkarzinom** *nt*: carcinoma of tail of pancreas
- Panikrelassekret** *nt*: pancreatic secretion
- Panikrelassekretion** *f*: pancreatic secretion
- fehlende Panikreassekretion**: pancreatic achylia
- übermäßige Panikreassekretion**: hyperpancreorrhea
- verminderte Panikreassekretion**: hypopancreorrhea
- Panikrelaselbstverdaulichung** *f*: pancreolysis, pancreatolysis
- Panikrelaspeichel** *m*: pancreatic juice
- Panikrelasstein** *m*: pancreatic stone, pancreatic calculus, pancreatolith, pancreolith
- Panikrelasstuhl** *m*: fatty diarrhea, steatorrhea, stearrhea
- Panikrelasstumpf** *m*: pancreatic stump
- Panikrelasinzintigrafie** *f*: pancreas scan
- Panikrelasinzintigraphie** *f*: pancreas scan, pancreas scintigraphy
- Panikrelasiteiltransplantation** *f*: segmental pancreas transplantation
- Panikrelastransplantat** *nt*: pancreas transplant, pancreas graft
- Panikrelastransplantation** *f*: pancreas transplantation, pancreatic transplantation
- Panikrelastrauma** *nt*: pancreatic trauma, pancreatic injury
- Panikrelasulmolren** *pl*: pancreatic tumors
- gutartiger Panikreastumor**: pancreatic adenoma
- Panikrelasveinen** *pl*: pancreatic veins
- Panikrelasverletzung** *f*: pancreatic injury, pancreatic trauma
- Panikrelaszirrhose** *f*: → *Panikreasfibrose*
- Panikrelaszyste** *f*: pancreatic cyst
- echte Panikreaszyste**: pancreatic cyst
- Panikreat-, pankreat-** *präf.*: → *Panikreato-*
- Panikrelatalgie** *f*: → *Panikrealgie*
- Panikrelatektomie** *f*: pancreatectomy, pancreatectomy
- distale Panikreatektomie**: → *linksseitige Panikreatektomie*
- linksseitige Panikreatektomie**: Whipple procedure, distal pancreatectomy, caudal pancreatectomy
- subtotale distale Panikreatektomie**: → *subtotale linksseitige Panikreatektomie*
- subtotale linksseitige Panikreatektomie**: Child's procedure, Child's operation, subtotal distal pancreatectomy
- Panikreatiko-, pankreatiko-** *präf.*: → *Panikreato-*
- panikrelatiko duodenal** *adj*: relating to pancreas and duodenum, pancreaticoduodenal
- Panikrelatiko duodenektomie** *f*: pancreaticoduodenectomy, Whipple procedure, Whipple operation, Whipple's resection
- Panikrelatiko duodenostomie** *f*: pancreaticoduodenostomy, pancreaticoduodenostomy
- Panikrelatikolentelostomie** *f*: pancreaticoenterostomy, pancreatoenterostomy
- Panikrelatikogastrostomie** *f*: pancreaticogastrostomy, pancreatogastrostomy
- Panikrelatiko grafie** *f*: → *Panikreatografie*
- Panikrelatiko gramm** *nt*: → *Panikreatogramm*
- Panikrelatiko grafie** *f*: → *Panikreatografie*
- Panikrelatiko jejunostomie** *f*: pancreaticojejunostomy
- longitudinale laterolaterale Panikreatiko jejunostomie**: Puestow's procedure I, longitudinal laterolateral pancreaticojejunostomy, laterolateral pancreaticojejunostomy
- longitudinale laterotermale Panikreatiko jejunostomie**: Puestow's procedure II, lateroterminal pancreaticojejunostomy, longitudinal lateroterminal pancreaticojejunostomy
- Panikreatiko jejunostomie mit Roux-Y-Schlinge**: Roux-en-Y pancreaticojejunostomy
- panikrelatisch** *adj*: relating to the pancreas, pancreatic
- Panikrelatitis** *f*, *pl -itiden*: inflammation of the pancreas, pancreatitis

- akute Pankreatitis:** acute pancreatitis
akut-hämorrhagische Pankreatitis: acute hemorrhagic pancreatitis
alkoholische Pankreatitis: alcoholic pancreatitis
biliäre Pankreatitis: gallstone pancreatitis
chronische Pankreatitis: chronic pancreatitis
chronisch-rezidivierende Pankreatitis: chronic recurrent pancreatitis
hämorrhagisch-nekrotisierende Pankreatitis: pancreatic necrosis
posttraumatische Pankreatitis: post-traumatic pancreatitis
tryptische Pankreatitis: enzymatic pancreatitis
pankreatitisch *adj:* relating to or marked by pancreatitis, pancreatic
- Pankreato-, pankreato- präf.:** pancreatic, pancreatic(o)-, pancreat(o)-
- Pankreala/cholangiografi** *f:* cholangiopancreatography
Pankreala/duodenektomie *f:* →Pankreatikoduodenektomie
Pankreala/duodenostomie *f:* →Pankreatikoduodenostomie
Pankreala/enterostomie *f:* →Pankreatikoenterostomie
Pankreala/gastrostomie *f:* →Pankreatikogastrostomie
pankreatogen *adj:* of pancreatic origin, pancreatogenous, pancreatogenic
Pankreala/grafi *f:* pancreatography
endoskopische retrograde Pankreatografie: endoscopic retrograde pancreatography
intraoperative Pankreatografie: operative pancreatography, intraoperative pancreatography
Pankreala/ogramm *nt:* pancreatogram
Pankreala/graphie *f:* →Pankreatografie
Pankreala/jejunostomie *f:* →Pankreatikojejunostomie
Pankreatojejunostomie mit Roux-Y-Schlinge: Roux-en-Y pancreaticojejunostomy
Pankreala/lith *nt:* pancreatic stone, pancreatic calculus, pancreolith, pancreolith
Pankreala/lithektomie *f:* pancreatolithectomy
Pankreala/lithiasis *f, pl -ses:* pancreatolithiasis
Pankreala/lithotomie *f:* pancreatolithotomy, pancreolithotomy
Pankreala/lyse *f:* pancreolysis, pancreatolysis
pankreatolytisch *adj:* pancreolytic, pancreatolytic
Pankreala/pathie *f:* pancreatopathy, pancreopathy
Pankreala/tomie *f:* pancreatotomy, pancreatomy
pankreatotrop *adj:* pancreatotropic, pancreatropic, pancreotropic
Pankreo-, pankreo- präf.: pancreas, pancreo-
Pankreala/lithiasis *f, pl -ses:* pancreatolithiasis
Pankreala/lyse *f:* →Pankreatolyse
pankreatolytisch *adj:* →pankreatolytisch
Pankreala/pathie *f:* →Pankreatopathie
Pankreala/peptidase E *f:* →Pankreaselastase
pankreatopriv *adj:* pancreoprivic
pankreatotrop *adj:* →pankreatotrop
Pankreala/zymin *nt:* pancreozymin, cholecystokinin
panlobulär *adj:* panlobular
Panmixie *f:* random mating, panmixis, panmixia
Panmixis *f:* →Panmixie
panmyeloid *adj:* panmyeloid
Panmyelopathie **Fanconi:** →konstitutionelle infantile Panmyelopathie
konstitutionelle infantile Panmyelopathie: Fanconi's pancytopenia, Fanconi's anemia, constitutional infantile panmyelopathy, pancytopenia-dysmelia syndrome, congenital hypoplastic anemia, congenital pancytopenia, congenital aplastic anemia
Panmyelophthi *f:* panmyelophthisis, myelophthisis
Panmyelose *f:* panmyelosis
Panner-Krankheit *f:* Panner's disease, osteochondritis of the capitellum
Panniculitis *f, pl -tiden:* panniculitis, pimelitis
Panniculitis nodularis nonsuppurativa febrilis et recidivans: Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian-Weber disease, Weber-Christian syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis
Panniculus *m:* panniculus
Pannulus adiposus: subcutaneous fat, pannus
Pannikulektomie *f:* panniculectomy
Pannikulitis *f, pl -tiden:* panniculitis, pimelitis
lobuläre Pannikulitis: lobular panniculitis
mechanisch-traumatische Pannikulitis: traumatic panniculitis
pankreatische Pannikulitis: pancreatic panniculitis
rezidivierende fieberhafte nicht-eitrige Pannikulitis: →Panniculitis nodularis nonsuppurativa febrilis et recidivans
septale Pannikulitis: septal panniculitis
subakute migratorische Pannikulitis: subacute migratory panniculitis
systemische lobuläre Pannikulitis: systemic lobular panniculitis
traumatische Pannikulitis: traumatic panniculitis
Pannikulitis Typ Rothmann-Makai: Rothmann-Makai syndrome
umschriebene lobuläre Pannikulitis: circumscribed lobular panniculitis
pannikulitisch *adj:* relating to or marked by panniculitis, panniculitic
Pannus *m, pl -ni:* pannus
Pannus corneae: corneal pannus, pannus
Pannus crassus: thick pannus
Pannus sicca: dry pannus
Pannus tenuis: thin pannus
Pannus trachomatosus: trachomatous keratitis
Panophthalmie *f:* →Panophthalmitis
Panophthalmie *f, pl -tiden:* panophthalmitis, panophthalmia
panophthalmisch *adj:* relating to or marked by panophthalmitis, panophthalmic
panoptisch *adj:* panoptic
Panoramaaufnahme *f:* panoramic radiograph, pantomogram
Panoramaaufnahme *f:* pantomography, panoramic radiography
Panoramafilm *m:* panoramic film, panoramic x-ray film
Panoramaröntgenfilm *m:* panoramic film, panoramic x-ray film
Panorama-schichtaufnahme *nt:* orthopantography
Panorama-schicht *nt:* orthopantography
Panorama-technik *f:* pantomography, panoramic radiography
Panosteilitis *f, pl -tiden:* →Panostitis
panosteilitisch *adj:* →panostitisch
Panostit *f, pl -tiden:* panostitis, panosteitis, periosteomyelitis, periosteomedullitis, periosteomedullitis
panostitisch *adj:* relating to or marked by panostitis, panostitic, panosteitic

Panotitis

- Panlo/titis** *f*, *pl* -**tilitiden**: panotitis
panlo/titisch *adj*: relating to or marked by panotitis, panotitic
- pan/phob** *adj*: relating to or marked by panphobia, panphobic
- Panphobie** *f*: irrational fear of everything, panphobia, panophobia, pantophobia
- Panplegie** *f*: pnaplegia, pnaplegia
- Panproktol/lektolektomie** *f*: panproctocolectomy
- Panisen** *m*: paunch, rumen
- Panisinulsiitis** *f*, *pl* -**tilden**: pansinusitis, pansinitis
panisinulsiitisch *adj*: relating to or marked by pansinitis
- Paniskleiose** *f*: pansclerosis
- Panstrongylus** *m*: Panstrongylus
Panstrongylus megistus: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
- panisystollisch** *adj*: pansystolic, holosystolic
- Pant-**, **pant-** *präf.*: →Panto-
- Pantalgie** *f*: pantalgia
- Pantethein** *nt*: pantetheine
- Pantheinol** *nt*: panthenol, pantothenol, pantothenyl alcohol
- Pantherinalseyndrom** *nt*: pantherina poisoning
- Pantherpilz** *m*: panther fungus, Amanita pantherina
- Panto-**, **panto-** *präf.*: all, pant(o)-
- Pantofelltierchen** *nt*: Paramecium
- Pantograph** *m*: pantograph
- Pantoinsäure** *f*: pantoic acid
- Pantomogramm** *m*: pantomograph, panoramic radiograph
- Pantomografie** *f*: pantomography, panoramic radiography
- Pantomogramm** *nt*: panoramic radiograph, pantomogram
- Pantomograph** *m*: →Pantomografie
- Pantomografie** *f*: →Pantomografie
- pantophag** *adj*: omnivorous
- Pantophage** *m*: omnivore
- Pantophobie** *f*: →Panphobie
- Pantophthalmie** *f*: →Panophthalmitis
- Pantoprazol** *nt*: pantoprazole
- Pantothelat** *nt*: pantothenate
- Pantothelatkinase** *f*: pantothenate kinase
- Pantheinol** *nt*: →Panthenol
- Pantotheninsäure** *f*: pantothenic acid, pantothen, yeast filtrate factor, antiachromotrichia factor
- pantotrop** *adj*: pantropic, pantotropic
- Pantoyltaurin** *nt*: pantoyltaurine, thiopanic acid
- pantrop** *adj*: →pantotrop
- Panum-Areale** *pl*: Panum's areas
- Panum-Felder** *pl*: Panum's areas
- Panum-Raum** *m*: Panum's areas
- Panuveilitis** *f*, *pl* -**tilden**: panuveitis
panuveilitisch *adj*: relating to or marked by panuveitis, panuveitic
- Panzerherz** *nt*: panzerherz, armored heart, armour heart
- Panzerkrebs** *m*: carcinoma en cuirasse, cancer en cuirasse, corset cancer, jacket cancer
- Panzerniere** *f*: mortar kidney
- Panzystitis** *f*, *pl* -**tilitiden**: pancystitis
panzysitisch *adj*: relating to or marked by pancystitis, pancystitic
- Panzytopenie** *f*: pancytopenia, panhematopenia, hematoctopenia
Hypersplenie-bedingte Panzytopenie: hypersplenic pancytopenia, primary splenic pancytopenia
- PAO** *Abk.*: Polyäthylenoxid
- PAO₂** *Abk.*: alveolärer Sauerstoffpartialdruck
- paO₂** *Abk.*: arterieller Sauerstoffpartialdruck
- PAP** *Abk.*: 1. Pap-Smear 2. Peroxidase-Antiperoxidase 3. plättchenarmes Plasma 4. primär-atypische Pneumonie 5. pulmonale alveoläre Proteinose
- Pap** *Abk.*: 1. Papanicolaou-Färbung 2. Papilla 3. Pap-Smear
- Papalgeilenkrankheit** *f*: →Psittakose
- Papain** *nt*: papain, papayotin, caricin
- Papainantikörper** *pl*: papain antibodies
- Papanicolaou-Abstrich** *m*: Papanicolaou's smear, Pap smear
- Papanicolaou-Färbung** *f*: Papanicolaou's stain, Pap stain
- Papanicolaou-Test** *m*: Papanicolaou's test, Pap test
- Papaver** *nt*: poppy, Papaver
Papaver rhoeas: corn poppy
Papaver somniferum: poppy, Papaver somniferum
- Papaverlin** *nt*: papaverine
- Papaverin** *nt*: papaverine
- Papaya** *f*: papaya
- Papayafrucht** *f*: papaya seed
- Papalyotin** *nt*: →Papain
- Papule** *f*: papule, papula
seborrhische Papeln: seborrhic papules
- papellähnlich** *adj*: →papelartig
- papellarig** *adj*: resembling a papule, papuloid; papular
- Papellbildung** *f*: papulation
- Pap-Färbung** *f*: →Papanicolaou-Färbung
- Papier** *nt*: paper; (Ausweis) papers *pl*; (Dokument) documents *pl*
- papapierähnlich** *adj*: →papierartig
- papapierartig** *adj*: papyraceous, paper
- Papapierchromatografie** *f*: paper chromatography, filterpaper chromatography
- Papapierchromatographie** *f*: →Papierchromatografie
- Papapier/elektrophorese** *f*: paper electrophoresis
- Papapierfilter** *m*: paper filter, filter
- Papapierhandtuch** *nt*: paper towel, tissue
- Papapierstaublung** *f*: woodcutter's lung
- Papapier/taschentuch** *nt*: paper tissue, tissue
- Papapier/tuch** *nt*: tissue
- Papilla** *f*, *pl* -**lae**: papilla
Papillae conicae: conical papillae
Papillae corii: →Papillae dermis
Papilla dentis: dental papilla
Papillae dermis: dermal papillae, skin papillae
Papilla ductus parotidei: parotid papilla
Papilla duodeni major: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini
Papilla duodeni minor: Santorini's minor caruncle, minor duodenal papilla
Papillae filiformes: filiform papillae, lingual villi, villos papillae, arcuate papillae of tongue
Papillae foliatae: foliate papillae
Papillae fungiformes: fungiform papillae, clavate papillae
Papilla gingivalis: →Papilla interdentalis
Papilla ilealis: ileocecal papilla, ileal papilla
Papilla incisiva: incisive papilla, palatine papilla
Papilla interdentalis: interdental papilla, gingival papilla
Papilla lacrimalis: lacrimal papilla
Papillae lentiformes: lentiform papillae
Papillae linguales: lingual papillae, gustatory papillae
Papilla mammae: →Papilla mammaria
Papilla mammaria: mammary papilla, nipple, mamilla, mamilla, thelium

- Papilla nervi optici:** optic nerve papilla, optic papilla, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk
- Papilla pili:** hair papilla
- Papilla renalis:** renal papilla
- Papillae vallatae:** vallate papillae, caliciform papillae, capitate papillae, circumvallate papillae
- Papilla Vateri:** → *Papilla duodeni major*
- Papilla-palatina-Zyste f:** palatine papilla cyst
- papillär adj:** → *papillär*
- papillär adj:** relating to or resembling papillae, papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform
- Papillarkörper m:** skin papilla
- Papillarkörperschicht f:** papillary layer of dermis, papillary layer of corium
- Papillarleisten pl:** epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges
- Papillarmuskel m:** papillary muscle
- hinterer Papillarmuskel:** posterior papillary muscle of right ventricle
- hinterer Papillarmuskel des linken Ventrikels:** posterior papillary muscle of left ventricle
- hinterer Papillarmuskel des rechten Ventrikels:** posterior papillary muscle of right ventricle
- Papillarmuskel des linken Ventrikels:** papillary muscle of left ventricle
- Papillarmuskel des rechten Ventrikels:** papillary muscle of right ventricle
- septaler Papillarmuskel des rechten Ventrikels:** septal papillary muscle of right ventricle
- vorderer Papillarmuskel des linken Ventrikels:** anterior papillary muscle of left ventricle
- vorderer Papillarmuskel des rechten Ventrikels:** anterior papillary muscle of right ventricle
- Papillarmuskellabriss m:** rupture of the papillary muscles
- Papillarmuskellruptur f:** rupture of the papillary muscles
- Papillarischicht f:** → *Papillarkörperschicht*
- Papillarsyndrom nt:** papillary muscle dysfunction, papillary muscle syndrome
- papillär-tubulär adj:** papillotubular
- Papille f:** papilla um eine Papille herum (liegend) peripapillary unter einer Papille (liegend) subpapillary in Papillennähe liegend near a papilla, juxtapapillary
- blattförmige Papillen:** foliate papillae
- fadenförmige Papillen:** filiform papillae, arcuate papillae of tongue, villous papillae, lingual villi
- konische Papillen:** conical papillae, conical papillae of Soemmering
- linsenförmige Papillen:** lentiform papillae
- pilzförmige Papillen:** fungiform papillae, clavate papillae
- Papillektomie f:** papillectomy
- Papillen-, papillen-präf:** papillary, papillar, papillate, papillated, papillose
- papillienähnlich adj:** → *papillienförmig*
- Papillendilatation f:** papillary dilation
- Papillentzündung f:** → *Papillitis*
- Papillenexkavation f:** depression of optic disk
- Papillenexzision f:** papillectomy
- papillienförmig adj:** papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform
- Papillienkarzinom nt:** carcinoma of the papilla of Vater
- Papilliennekrose f:** → *Papillitis necroticans*
- Papillienödem nt:** choked disk, edema of optic disk, papilloedema
- Papillenstein m:** papillary stone
- Papillensteinose f:** stenosis of the papilla of Vater
- Papillienstock m:** base of papilla
- Papillienvorsprung des Lobus caudatus m:** papillary process of liver
- Papillenzyste, intrauloideinale f:** type III choledochal cyst, choledochocoele
- papillienförmig adj:** → *papillar*
- Papillitis f, pl -tiden:** 1. inflammation of a papilla, papillitis 2. inflammation of the optic papilla, papillitis 3. inflammation of the renal papilla, papillitis 4. inflammation of the anal papillas, papillitis 5. inflammation of the duodenal papilla, papillitis
- Papillitis hypertrophicans:** hypertrophic papillitis
- Papillitis necroticans:** necrotizing papillitis, necrotizing renal papillitis, papillary necrosis, renal papillary necrosis
- Papillitis und Retinitis:** papilloretinitis
- Papillitis stenosans:** stenosis of the papilla of Vater
- papillitisch adj:** relating to or marked by papillitis, papillitic
- Papillom nt:** papilloma, papillary tumor, villoma, villous papilloma, villous tumor
- fibroepitheliales Papillom:** fibroepithelial papilloma, fibropapilloma, skin tag
- intraduktales Papillom:** intraductal papilloma, duct papilloma
- intranalikuläres Papillom:** intracanalicular papilloma
- invertiertes Papillom:** inverted papilloma
- malignes Papillom Wegelin:** malignant Wegelin's papilloma
- Papilloloma nt, pl -malta:** → *Papillom*
- Papilloma acuminatum:** acuminate wart, fig wart, genital wart, moist wart, venereal wart, moist papule, condyloma, acuminate condyloma, pointed condyloma, pointed wart
- Papilloma venereum:** → *Papilloma acuminatum*
- Papilloma vesicae:** urinary bladder papilloma, bladder papilloma
- papillolomalkullär adj:** (*Auge*) papillomacular
- papillomiarig adj:** papillomatous
- papillomaltös adj:** relating to a papilloma, papillomatous
- Papillomaltoise f:** papillomatosis
- Papillomaltoisis f, pl -ses:** → *Papillomatose*
- Papillomatosis confluens et reticularis:** confluent and reticulate papillomatosis
- Papillomatosis cutis carcinoides Gottron:** papillomatosis cutis carcinoides
- Papillomatosis mucosae carcinoides:** florid oral papillomatosis
- Papillomalvirus nt, pl -ren:** papilloma virus, Papillomavirus
- humane Papillomaviren:** human papillomaviruses
- humane Papillomaviren vom Hauttyp:** cutaneous human papillomaviruses
- humane Papillomaviren vom Schleimhauttyp:** mucocutaneous human papillomaviruses
- kutane humane Papillomaviren:** cutaneous human papillomaviruses
- mukokutane humane Papillomaviren:** mucocutaneous human papillomaviruses
- Papillomavirus nt:** → *Papillomavirus*
- humane Papillomaviren:** → *humane Papillomaviren*
- Papillon-Léage-Psaume-Syndrom nt:** Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial dysostosis, orodigitofacial syndrome
- Papillon-Lefèvre-Syndrom nt:** Papillon-Lefèvre syndrome

Palpilloreitnitis *f, pl -tiden*: papilloretinitis, retinopapillitis
palpilloreitnitis *adj*: relating to or marked by papilloretinitis, papilloretinitic
Papillospinktelroilmie *f*: → *Papillotomie*
Papillotom *nt*: papillotome
Papillotomie *f*: papillospincterotomy, papillotomy
Papova *Abk.*: Papilloma-Polyoma-vakuolisierendes Agens
Palpolvalviren *pl*: Papovaviridae
Palpolvalviridae *pl*: Papovaviridae
Palpolvalvirus *nt*: papovavirus
PAPP *Abk.*: p-Aminopropiophenon
Papipaltaciffelber *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
Papipaltaciffelbervirus *nt*: → *Pappatacivirus*
Papipaltacivirus *nt*: pappataci fever virus, phlebotomus fever virus, sandfly fever virus
Papipel *f*: poplar
Pappenheim-Färbung *f*: Pappenheim's stain
PAP/PSA *Abk.*: saure Prostata-Phosphatase/prostata-spezifisches Antigen
Paprika *m*: red pepper
PAPS *Abk.*: 3'-Phosphoadenosin-5'-phosphosulfat
Pap-Smear *m/nt*: Papanicolaou's smear, Pap smear
Pap-Test *m*: Papanicolaou's test, Pap test
Papulla *f, pl -lae*: papule, papula
papuloleirylthelmaltös *adj*: papuloerythematos
papuloide *adj*: resembling a papule, papuloid
papulonekrotisch *adj*: papulonecrotic
papulopustullös *adj*: papulopustular
papulös *adj*: relating to papules, papular
Papulöse *f*: papulosis
 bownoide **Papulose**: bowenoid papulosis
 lymphomatoide **Papulose**: lymphomatoid papulosis
Papulosis *f, pl -ses*: → *Papulose*
Papulosis atrophicans maligna: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis
Papulosis maligna atrophicans (Degos): → *Papulosis atrophicans maligna*
papulolsqualmös *adj*: papulosquamous
papulovesikulär *adj*: papulovesicular
PAQ *Abk.*: Puls/Atem-Quotient
PAR *Abk.*: pseudoallergische Reaktion
Par-, par- *präf.*: → *Para-*
Para-, para- *präf.*: **1.** para-, par-, near, adjacent **2.** departing from the normal, partially, opposite
-para *suf.*: -para
Paralaiminobenzoensäure *f*: p-aminobenzoic acid, paraaminobenzoic acid, sulfonamide antagonist, chromotrichial factor
Paralaiminohippurinsäure *f*: p-aminohippuric acid, paraaminohippuric acid
Paralaiminoallsilyllat *nt*: p-aminosilylate
Paralaiminoallsilylsäure *f*: para-aminosilylic acid, p-aminosilylic acid
Paralaiminoallsilylsäure *f*: → *Paraaminosilylsäure*
Paralaimyloidose *f*: paramyloidosis, primary amyloidosis
Paralanalgésie *f*: paranalgesia, para-analgesia
Paralanästhesie *f*: para-anesthesia, paranesthesia, paracervical block anesthesia
Paralapendicitis *f, pl -tiden*: para-appendicitis, periappendicitis
paralapendicitisch *adj*: relating to or marked by para-appendicitis, para-appendicitic, periappendicitic

Paraläquilibrium *nt*: paraequilibrium
Paraballismus *m*: paraballism
Parabansäure *f*: parabanic acid, oxalylurea
Parabasalapparat *m*: parabasal apparatus
Parabasalörper *m*: parabasal body
Parabasalkörperchen *nt*: parabasal body
Parabel *f*: parabola
parabelförmig *adj*: parabolic
Parabiont *m*: parabiont, parabion
Parabiose *f*: **1.** (*embryolog.*) parabiosis **2.** (*psychol.*) parabiosis **3.** (*neurolog.*) parabiosis
Parabiot *m*: parabiont, parabion
Parablast *nt*: parablast
parablastisch *adj*: parablastic
Parablepsie *f*: false vision, perverted vision, parablepsia
parabolisch *adj*: parabolic
Paraboloid *nt*: paraboloid
Parabolspiegel *m*: parabolic mirror
Para-Bombay-Blutgruppen *pl*: para-Bombay blood groups
Parabullie *f*: parabulia
Paracasein *nt*: paracasein
Paracentese *f*: → *Parazentese*
Paracervix *f*: paracervix
Paracetamol *nt*: paracetamol, acetaminophen
Paracholeira *f*: paracholeira
parachordal *adj*: parachordal
Parachromatin *nt*: parachromatin
Paracoccidiodien brasiliensis *m*: Paracoccidiodien brasiliensis, Blastomyces brasiliensis
Paracoccidiodiomykose *f*: → *Parakokzidioidomykose*
Paracolpium *nt*: paracolpium
Paraculis *f*: → *Parakulis*
Paracusis loci: paracusis loci
 Paracusis Willisii: false paracusis; paracusis of Willis
Paracystium *nt*: paracystium
paradental *adj*: paradental
Paradentium *nt*: alveolar periosteum, parodontium, paradentium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
Paradidymis *f*: paradidymis, parepididymis, Giraldés' organ
Paradipsie *f*: paradipsia
Paradontose *f*: adult parodontitis, adult periodontitis, parodontosis, periodontosis
Paradox *nt*: paradox
paradox *adj*: paradoxical
Paradoxon *nt, pl -xa*: paradox
paraduodenal *adj*: paraduodenal
Paraduodenalfalte *f*: paraduodenal fold
Paradysenterie *f*: paradyseutery
Paradysenteriebakterien *pl*: Flexner's bacilli, Strong's bacilli, paradyseutery bacilli, Shigella flexneri, Shigella paradyseuterae
Paralerythroblasten *pl*: paraerythroblasts
Paraffin *nt*: paraffin, paraffine
 hartes **Paraffin**: hard paraffin
Paraffinbad *nt*: paraffin bath, wax bath
Paraffineinbettung *f*: embedding in paraffin
paraffinieren *vt*: paraffin
Paraffinkrebs *nt*: paraffin cancer
Paraffinöl *nt*: liquid paraffin
Paraffinom *nt*: paraffin tumor, paraffinoma
Paraffinum *nt*: → *Paraffin*
 Paraffinum liquidum: liquid paraffin
 Paraffinum perliquidum: paraffinum perliquidum
 Paraffinum solidum: hard paraffin
 Paraffinum subliquidum: liquid paraffin

- Palrafinwachs** *nt*: paraffin wax, hard paraffin
- Palraflocculus** *m*: paraflocculus, accessory floccule, accessory flocculus
- Paraflocculus ventralis**: dorsal paraflocculus
- palrafollikulär** *adj*: parafollicular
- Palraform** *nt*: → *Paraformaldehyd*
- Palraformaldehyd** *m*: paraformaldehyde
- palrafoveal** *adj*: parafoveal
- palrafreanal** *adj*: parafreanal
- Palrafuchsin** *nt*: para fuchsin
- Palrafunktion** *f*: perverted function, parafunction
- Palraigam/maizismus** *m*: paragammacism
- Palraiganglien** *pl*: → *Paraganglion*
- Palraigangliom** *nt*: paraganglioma, chromaffin tumor
- nicht-chromaffines Paragangliom**: nonchromaffin paraganglioma, chemodectoma
- Palraiganglion** *nt, pl -ilien*: paraganglion, chromaffin body, pheochromocytoma
- Paraganglion aorticum abdominale**: Zuckerkandl's gland, Zuckerkandl's body, aortic paraganglion, organ of Zuckerkandl
- Paraganglion caroticum**: carotid body, carotid glomus, intercarotid body, carotid gland
- chromaffine Paraganglien**: → *sympathische Paraganglien*
- Paraganglion jugulare**: jugular body, tympanic body
- Paraganglion der Karotisgabel**: intercarotid body, carotid body/glomus, carotid gland
- Paraganglion laryngeum**: laryngeal paraganglion
- nicht-chromaffine Paraganglien**: → *parasympathische Paraganglien*
- parasympathische Paraganglien**: parasympathetic paraganglia
- Paraganglion suprarenale**: suprarenal paraganglion
- Paraganglia sympathica**: → *sympathische Paraganglien*
- sympathische Paraganglien**: sympathetic paraganglia, chromaffine paraganglia
- Paraganglion tympanicum**: → *Paraganglion jugulare*
- Palraigelnitalis** *f*: paragenital tubules
- Palraigeusie** *f*: parageusia
- Pariaaglutination** *f*: group agglutination
- Palraignathus** *m*: paragnathus
- Palraigolnimalis** *f, pl -ses*: paragonimiasis, pulmonary distomiasis, pulmonary distomiasis, lung fluke disease
- Palraigolnimo** *f*: → *Paragonimiasis*
- Palraigolnimus** *m*: Paragonimus
- Paragonimus ringeri**: lung fluke, Paragonimus ringeri/westermani
- Paragonimus westermani**: → *Paragonimus ringeri*
- Palraigordilus** *m*: Paragordius
- Palraigrafi** *f*: paragraphia
- Palraigrammaltismus** *m*: paragrammatism
- Palraigraullo** *nt*: paragrauloma
- Palraigrafi** *f*: → *Paragrafi*
- Palraihämolophilie** *f*: Owren's disease, parahemophilia, hypoproaccelerinemia, factor V deficiency
- Parahämophilie A**: → *Parahämophilie*
- Parahämophilie B**: hypoproconvertinemia, factor VII deficiency
- palraihelpaltisch** *adj*: parahepatic
- Palraihidro** *f*: parahidrosis, paridrosis
- Palraihidro** *f, pl -ses*: parahidrosis, paridrosis
- Palraihormon** *nt*: parahormone
- Palraihydroxybenzol** *nt*: hydroquinone, 1,4-benzenediol
- Palraihypno** *f*: disordered sleep, abnormal sleep, parahypnosis
- Palraim/mulnität** *f*: premunition
- Palrainfluenza/virus** *nt*: parainfluenza virus
- Parainfluenzavirus Typ 1**: parainfluenza 1 virus, hemadsorption type 2 virus, HA-2 virus, hemadsorption agent 2
- Parainfluenzavirus Typ 2**: parainfluenza 2 virus, croup-associated virus, CA virus, acute laryngotracheobronchitis virus
- Parainfluenzavirus Typ 3**: parainfluenza 3 virus, hemadsorption type 1 virus, HA-1 virus, hemadsorption agent 1
- Parainfluenza-1-Virus** *nt*: → *Parainfluenzavirus Typ 1*
- Parainfluenza-2-Virus** *nt*: → *Parainfluenzavirus Typ 2*
- Parainfluenza-3-Virus** *nt*: → *Parainfluenzavirus Typ 3*
- palraikardial** *adj*: paracardiac
- Palraikasein** *nt*: paracasein
- Para-Kell-Antigene** *pl*: para-Kell antigens
- Palraikeratose** *f*: parakeratosis
- Palraikeratosis** *f, pl -ses*: → *Parakeratose*
- Parakeratosis anularis**: → *Parakeratosis Mibelli*
- Parakeratosis centrifuga atrophicans**: → *Parakeratosis Mibelli*
- Parakeratosis Mibelli**: parakeratosis, Mibelli's disease, parakeratosis of Mibelli, keratoatrophoderma
- Parakeratosis variegata**: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, retiform parapsoriasis
- palraikeratitisch** *adj*: relating to parakeratosis, parakeratotic
- Palraikinese** *f*: parakinesia, paracinesia, paracinesis, parakinesia
- Palraikinese** *f*: → *Parakinese*
- palraikineltisch** *adj*: relating to parakinesia, parakinetic
- palraiklinisch** *adj*: paraclinical
- Palraikokzidioidin** *nt*: paracoccidioidin
- Parakokzidioidin-Hauttest** *m*: paracoccidioidin test, paracoccidioidin skin test
- Parakokzidioidin-Test** *m*: paracoccidioidin test, paracoccidioidin skin test
- Palraikokzidioidomylkose** *f*: paracoccidioidomycosis, paracoccidioid granuloma, South American blastomycosis, Brazilian blastomycosis, Lutz-Splendore-Almeida disease, Almeida's disease
- palraikollisch** *adj*: paracolic
- Palraikollitis** *f, pl -tiden*: paracolitis
- palraikollitisch** *adj*: relating to or marked by paracolitis, paracolic
- Palraikolpitis** *f, pl -tiden*: paracolpitis, paravaginitis, Maher's disease
- palraikolpitis** *adj*: relating to or marked by paracolpitis, paracolpitic
- Palraikolpium** *nt*: → *Paracolpium*
- Palraikolinid** *m*: paraconid
- Palraikolnus** *m*: paracone
- palraikortikal** *adj*: paracortical
- Palraikortikalzone** *f*: paracortical zone
- para-Kresol** *nt*: paracresol, p-cresol
- palraikrin** *adj*: paracrine
- Palraikristalle** *pl*: paracrystals
- Palraikuisis** *f*: impaired hearing, paracusis, paracusis, paracusia
- Parakuisis duplicata**: disharmonic diplacusis
- Parakuisis Willisii**: paracusis of Willis
- Palraikyle** *f*: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, ecycesis, metacyesis
- palraialbyrinthär** *adj*: paralabyrinthine
- Palraiallie** *f*: 1. paralalia 2. → *Paraphasie*
- Palralambdazismus** *m*: paralambdacism

Paralbulmin *nt*: paralbumin
Paraldehyd *m*: paraldehyde, paracetaldehyde
paralaktisch *adj*: relating to or affected with paralexia, paralexia
Paralleukoblasten *pl*: paraleukoblasts
Parallexie *f*: paralexia
Paralgesie *f*: painful paresthesia, paralgnesia, paralgia
paralgetisch *adj*: relating to or affected with paralgnesia, paralgnesia
parallax/tisch *adj*: relating to parallax, parallaxic
Parallaxe *f*: parallax
parallel: I *adj* (*techn., mathemat., fig.*) parallel (*zu, mit to, with*); collateral II *adv* parallel, in parallel
Parallele *f*: parallel **eine Parallele ziehen zu** draw a parallel to
Parallelelastizität *f*: parallel elasticity
Parallelfall *m*: parallel case
Parallelfasern *pl*: parallel fibers
parallelisieren *vt*: parallelize
Parallelität *f*: parallelism
Parallelnkontakt *m*: en passant synapse, parallel synapse
Parallelpasung *f*: parallel attachment, paralleling coping
Parallelperspektive *f*: axonometry
Parallelraster *nt*: parallel grid
Parallelresistenz *f*: cross resistance
Parallelstrahlen *pl*: parallel rays
Paralleltechnik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique
Parallelverlauf *m*: parallel course/process, parallelism
Parallelverschiebung *f*: parallel shift
Parallelzange *f*: Shute forceps
Parallerergie *f*: parallergy
parallerigisch *adj*: relating to parallergy, parallergic
Parallogie *f*: paralogia, paralogism, paralogy, evasion
Paralymphoblasten *pl*: paralymphoblasts
Paralyse *f*: paralysis, paralyzation, palsy, pamplegia
alkohol-toxische Paralyse: alcoholic paralysis
Paralyse der Analmuskulatur: proctoparalysis, proctoplegia
infantile Paralyse: juvenile paralysis
ischämische Paralyse: ischemic palsy, ischemic paralysis
leichte Paralyse: incomplete paralysis, paresis
neurogene Paralyse: neuroparalysis
Paralyse des Plexus solaris: abepithymia
postanästhetische Paralyse: anesthesia paralysis
progressive Paralyse: general paresis, general paralysis of the insane, general paralysis, paralytic dementia, paretic neurosyphilis, Bayle's disease, syphilitic meningoencephalitis
psychogene Paralyse: pseudoplegia
unvollständige Paralyse: incomplete paralysis, paresis
Paralyseseisen *nt*: paretic iron
Paralyseskurve *f*: albuminokolloidal dissociation
Paralyselstadium *nt*: paralysis stage
paralysieren *vt*: (*a. fig.*) paralyze, palsy
Paralyse *f, pl -ses*: → *Paralyse*
Paralysis agitans: shaking palsy, trembling palsy, parkinsonism, Parkinson's disease
Paralysis agitans juvenilis: Ramsey Hunt paralysis, Hunt's syndrome, juvenile paralysis agitans of Hunt, paleostriatal syndrome, pallidal syndrome, pallidal atrophy
Paralysis diaphragmatica: phrenoplegia, diaphragmatic paralysis
Paralysis imminens: imminent paresis

Paralysis infantum: infantile paralysis
Paralysis progressiva: general paresis, general paralysis of the insane, general paralysis, paralytic dementia, paretic neurosyphilis, Bayle's disease, syphilitic meningoencephalitis
Paralysis saturnina: lead palsy, lead paralysis, Remak's paralysis, Remak's type
Paralysis spinalis ascendens acuta: radiculoneuritis, acute febrile polyneuritis, Landry's palsy, Landry's paralysis, Landry's syndrome, Landry's disease, acute ascending (spinal) paralysis
Paralysis spinalis spastica: spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
Paralytiker *m*: paralytic
Paralytikerin *f*: paralytic
paralytisch *adj*: relating to or suffering from paralysis, paralytic, paralyzed, paralyzant
paralytogen *adj*: paralytogenic, paralyzant
paramagnetisch *adj*: paramagnetic
Paramagnetismus *m*: paramagnetism
Paramastitis *f*: submammary mastitis, retromammary mastitis, paramastitis
Paramastoiditis *f*: paramastoiditis
paramaetal *adj*: paramaetal
Paramaecium *nt*: Paramaecium
paramedian *adj*: paramedian, paramesial
Paramedianebene *f*: paramediann plane
Paramedianschnitt *m*: paramedian incision
Paramedianstellung *f*: paramedian position
Paramedizin *nt*: paramedicine
Paramelnie *f*: paramenia
Parameter *m*: parameter
wachstumsbeeinflussender Parameter: growth parameter
Paramethason *nt*: paramethasone
parametran *adj*: 1. relating to the parametrium, parametrial, parametric 2. adjacent to the uterus, parametric
parametrisch *adj*: → *parametran*
Parametritis *f, pl -tiden*: inflammation of the parametrium, parametritis, pelvic cellulitis, pelvicultitis
parametritisch *adj*: relating to or marked by parametritis, parametritic
Parametrium *nt*: parametrium
Parametriumentzündung *f*: → *Parametritis*
Parametrolpalthia spastica *f*: parametrismus
Paramimie *f*: paramimia
Paramitose *f*: paramitosis
Paramnesia *f*: false recollection, paramnesia
Paramolar *m*: paramolar, accessory buccal cusp, accessory cusp, paramolar tubercle, supernumerary molar
Paramorphin *nt*: dimethyl morphine
Paramphistolmaltidae *pl*: Paramphistomatidae
Paramphistolmalis *f, pl -ses*: paramphistomiasis
Paramphistolmum *nt*: rumen fluke, Paramphistomum
Paramunität *f*: premunition
Paramusie *f*: paramusia
Paramuzin *nt*: paramucin
Paramylellin *nt*: paramyelin
Paramyleloblasten *pl*: paramyeloblasts
Paramyloidose *f*: → *Paraamyloidose*
Paramyoclonus *m*: paramyoclonus
Paramyoclonus multiplex: Friedreich's disease
Paramyoclonus *m*: paramyoclonus
Paramyoclonus multiplex: Friedreich's disease
Paramyosin *nt*: paramyosin, tropomyosin A

- Palramyololsinogen** *nt*: paramyosinogen
Palramyololsinistrang *m*: paramyosin strand
Palramyolotonia (conigenilita) *f*: paramyotonia, paramyotone, paramyotonus
Palramyolotonie *f*: paramyotonia, paramyotone, paramyotonus
Palramyoloviren *pl*: →*Paramyxoviridae*
Palramyoloviridae *pl*: Paramyxoviridae
Palramyolovirus *nt*: paramyxovirus
Paranalgesie *f*: para-analgesia, paranalgesia
palranalsal *adj*: paranasal
Paranästhesie *f*: para-anesthesia, paranesthesia
Paraneoplastie *f*: paraneoplasia
palranoplastisch *adj*: paraneoplastic, paracarcinomatous
Paranephritis *f, pl -tiden*: paranephritis
palranephritisch *adj*: relating to the paranephros, paranephric
palranneutral *adj*: paraneural
Paranigi *f*: parangi, frambesia, framboesia, pian, poly-papilloma tropicum, Breda's disease, Charlouis' disease, yaws, zymotic papilloma, granula tropicum, thymiosis, bouba, tonga
palranoidal *adj*: paranodal
Palranöia *f*: delusional paranoid disorders, delusional disorders, paranoia
palranoid *adj*: paranoid
Palranoiiker *m*: paranoiac
Palranoiikerin *f*: paranoiac
palranoisich *adj*: relating to or affected with paranoia, paranoiac
Palranömie *f*: paranomia
palranormal *adj*: paranormal
palranukleär *adj*: paranuclear
Palranukleollus *m*: paranucleolus
Palranukleus *m*: paranucleus, parasoma
palranoral *adj*: paraoral
palraöisophalgalal *adj*: paraesophageal
palraösisal *adj*: paraosseous
Palraositelarthropathie *f*: progressive ossifying myositis
palraövalrial *adj*: parovarian, paraovarian
Palraöxon *nt*: paraoxon, diethyl-4-nitrophenyl phosphate
palrapankreatisch *adj*: parapancreatic
Palraparalyse *f*: →*Paraplegie*
Palraparse *f*: paraparesis
Palraparetiker *m*: paraparetic
Palraparetikerin *f*: paraparetic
palraparetsich *adj*: relating to paraparesis, paraparetic
Palrapedelse *f*: parapadesis
Palrapemphigus *m*: pemphigoid, bullous pemphigoid
palraperitonelal *adj*: paraperitoneal
Palrapertusis *f*: parapertussis
Palraphalge *m*: commensal
palraphalryngelal *adj*: parapharyngeal
Palraphasie *f*: paraphasia, jargon
 literale Paraphasie: literal paraphasia
 phonematische Paraphasie: literal paraphasia
 semantische Paraphrasie: thematic paraphasia
 verbale Paraphasie: verbal paraphasia
Palraphemie *f*: paraphemia
Palraphenylendialamin *nt*: paraphenylenediamine
palraphil *adj*: paraphiliac
Palraphille *m/f*: paraphiliac
Palraphillie *f*: paraphilia, sexual deviation
Palraphilmoise *f*: paraphimosis, capistraton, Spanish col-

lar

- Palrapholie** *f*: paraphobia
Palrapholnia *f*: paraphonia
Palraphonie *f*: paraphonia
Palraphrasie *f*: paraphrasia, partial aphrasia
Palraphrenie *f*: paraphrenia
Palraphreniker *m*: paraphrenic
Palraphrenikerin *f*: paraphrenic
palraphrenisich *adj*: relating to paraphrenia, paraphrenic
Palraphrenitis *f, pl -tiden*: paraphrenitis
palraphrenitisch *adj*: relating to or marked by paraphrenitis, paraphrenitic
palraphysäl *adj*: relating to the paraphysis, paraphyseal, paraphysial
Palraphyse *f*: paraphyseal body, paraphysis
Palraplasma *nt*: paraplasma
palraplasmatisch *adj*: relating to paraplasma, paraplasma, paraplasma
Palraplegia *f*: →*Paraplegie*
 Paraplegia brachialis: high paraplegia
 Paraplegia cruralis: low paraplegia
 Paraplegia dolorosa: painful paraplegia
 Paraplegia inferior: low paraplegia
 Paraplegia superior: high paraplegia
Palraplegie *f*: paraplegia
 alkohol-toxische Paraplegie: alcoholic paraplegia
 ataktische Paraplegie: ataxic paraplegia
 periphere Paraplegie: peripheral paraplegia
 reflektorische Paraplegie: reflex paraplegia
 spastische Paraplegie: spastic paraplegia
 toxische Paraplegie: toxic paraplegia
 zerebrale Paraplegie: cerebral paraplegia
palraplegiform *adj*: resembling paraplegia, paraplegiform
Palraplegiker *m*: paraplegic, paraplectic
Palraplegikerin *f*: paraplegic, paraplectic
palraplegisich *adj*: relating to or affected with paraplegia, paraplegic, paraplectic
Palrapleuritis *f, pl -tiden*: inflammation of the chest wall, parapleuritis
palrapleuritisch *adj*: relating to or marked by parapleuritis, parapleuritic
Palrapneumönie *f*: parapneumonia
palrapneumonisch *adj*: relating to parapneumonia, parapneumonic
Palrapoxvirus *nt, pl -ren*: parapoxvirus, Parapoxvirus
Palrapraxie *f*: parapraxia, parapraaxis
Palraproctium *nt*: paraproctium
Palraproktitis *f, pl -tiltiden*: inflammation of the paraproctium, paraproctitis
palraproktitisch *adj*: relating to or marked by paraproctitis, paraproctitic
Palraproktium *nt*: →*Paraproctium*
Palraprolstaititis *f, pl -tiltiden*: paraprostatitis, extraprostatitis
palraprolstaititisch *adj*: relating to or marked by paraprostatitis
Palraproktelin *nt*: 1. paraprotein 2. paraprotein
Palraproteiniämie *f*: paraproteinemia
Palraproteiniöise *f*: monoclonal proteinosis, paraproteinosis
Palraproktelinurie *f*: paraproteinuria
Parapsis *f*: paraphia, parapsis, parapsia, pseudesthesia, pseudoesthesia, pseudaphia
Palraprolisialis *f, pl -ses*: parapsoriasis
 Parapsoriasis digitiformis: small plaque parapsoriasis
 Parapsoriasis en plaques: Brocq's disease, parapsoria-

sis en plaques, chronic superficial dermatitis
benigne kleinherdige Form der Parapsoriasis en plaques: small plaque parapsoriasis
großfleckige Parapsoriasis en plaques: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques, großherdig-entzündliche Form: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
großherdig-entzündliche Form der Parapsoriasis en plaques: large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
kleinfleckige Parapsoriasis en plaques: small plaques parapsoriasis
kleinherdiger Typ der Parapsoriasis en plaques: small plaque parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques, prämaligene Form: poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis, large plaque parapsoriasis, atrophic parapsoriasis
Parapsoriasis en plaques simples: simple parapsoriasis en plaques
Parapsoriasis guttata: guttate parapsoriasis
Parapsoriasis lichenoides: retiform parapsoriasis, poikilodermic parapsoriasis, poikilodermatous parapsoriasis
palraipsychisch adj: parapsychical, parapsychic
Palraipsychologe m: parapsychologist
Palraipsychologie f: parapsychology
Palraipsychologin f: parapsychologist
palraipsychologisch adj: relating to parapsychology, parapsychological
Palraiquat nt: paraquat
Parläquilibrium nt: paraequilibrium
Palrairauschbrandbazillus m, pl -li: Ghon-Sachs bacillus, Sachs' bacillus, vibrion septique, Clostridium septicum, Vibrio septicus
Palraireflexie f: parareflexia
palrairektal adj: 1. pararectal 2. pararectal
Palrairektalschnitt m: pararectal incision, pararectus incision
palrairenal adj: pararenal, paranephric
Palrairhoitalzismus m: pararhotacism
Palrairhythmie f: pararrhythmia
Palrairosialinilin nt: pararosaniline, parafuchsin
Parlarthria f: pararthria
Parlarthrie f: pararthria
Palraisalgitallebelne f: parasagittal plane
palraiskral adj: parasacral
Palraiskrallanlästhesie f: parasacral block
Palraisallpinigiltis f, pl -tiden: parasalpingitis
palraisallpinigiltisch adj: relating to or marked by parasalpingitis, parasalpingitic
Palraiscarlaltilna f: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, parascarlata, parascarllet, fourth disease, scarlatinella, scarlatinoid
palraisellä adj: parasellar
palraiseptal adj: paraseptal
Palraisexualilität f: abnormal sexuality, perverted sexuality, parasexuality
palraisexuell adj: parasexual
Palraisigmatismus m: parasigmatism, lisp, lispng
palraisinoidid adj: → *parasinuoidal*
palraisinuoidid adj: parasinoidal
Palraisit m: parasite als Parasit leben parasitize durch Parasiten verursacht parasitogenic gegen Parasiten wirkend antiparasitic

apathogener Parasit: non-pathogenic parasite
fakultativer Parasit: facultative parasite
auf der Haut lebender Parasit: (*tierischer Parasit*) epizoon, dermatozoon; (*pflanzlicher Parasit*) epiphyte
Parasit des Menschen: human parasite
obligater Parasit: obligatory parasite
pathogener Parasit: pathogenic parasite
periodischer Parasit: periodic parasite
pflanzlicher Parasit: phytoparasite, plant parasite
stationärer Parasit: permanent parasite
temporärer Parasit: temporary parasite
tierischer Parasit: zooparasite, parazon, animal parasite
vorübergehender Parasit: intermittent parasite
Palraisitlämie f: parasitemia
palraisitär adj: parasitic, parasital, parasitary, parasitical
palraisitenlabtötend adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
palraisitenähnlich adj: parasitoid
Palraisitenbefall m: parasitization, parasitism, (parasitic) infestation, parasitosis
palraisitenbefallen adj: infested, parasitized
Palraisitenlerkrankung f: parasitism, parasitosis, parasitic disease
Palraisiteninfektion f: parasitism, parasitosis, parasitic disease
Palraisitenreservoir nt: reservoir, reservoir host, host reservoir
palraisitentötend adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
Palraisitenwirt m: parasitifer, host
Palraisitenzyste f: parasitic cyst
Palraisitie f: → *Parasitismus*
palraisitiellen vt: parasitize
palraisitisch adj: → *parasitär*
Palraisitismus m: parasitism
Palraisitizid nt: parasiticide
palraisitizid adj: parasitocidal, parasiticide, parasiticidic
palraisitolgen adj: parasitogenic
Palraisitoid m: parasitoid
Palraisitologe m: parasitologist
Palraisitologie f: parasitology
medizinische Parasitologie: medical parasitology
Palraisitologin f: parasitologist
palraisitologisch adj: relating to parasitology, parasitological, parasitologic
palraisitophob adj: relating to or marked by parasitophobia, parasitophobic
Palraisitophobie f: irrational fear of parasites, parasitophobia
Palraisitose f: parasitosis, parasitism, parasitic disease
palraisitotrop adj: parasitotropic, parasitotrope
Palraisitotropie f: parasitotropy, parasitotropism
palraiskalpullär adj: parascapular
Palraissomnie f: parasomnia
Palraispaldie f: paraspadias, paraspadia
Palraispastik f: paraspasmas, paraspasmus
palraisterinal adj: parasternal
Palraisterinalhernie f: Morgagni's hernia
Palraisterinallinie f: parasternal line, costoclavicular line
Parlästhesie f: paresthesia, paraesthesia
einseitige Parästhesie: hemiparesthesia
halbseitige Parästhesie: hemiparesthesia
lokalisierte Parästhesie: topoparesthesia
parlästheisch adj: relating to or characterized by paresthesia, paresthetic
Palraistruma f: parastruma

Palrasympaithilkollytilikum *nt, pl -ka*: →*Parasympatholytikum*
Palrasympaithilkolmilmetilikum *nt, pl -ka*: parasympathomimetic, vagomimetic, cholinergic
palrasympaithilkolmilmeltisch *adj*: →*parasympathomimetisch*
Palrasympaithilkoltonie *f*: sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasympathicotonia, parasympathotonia, vagotonia, vagotomy
Palrasympaithilkus *m*: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
Palrasympaithilkusganglion *nt*: parasympathetic ganglion
Palrasympaithilkuswurzelzelle *f*: parasympathetic root cell
palrasympaithisch *adj*: relating to the parasympathetic nervous system, parasympathetic
Palrasympaithollytilikum *nt*: parasympatholytic, parasympathoparalytic, anticholinergic
palrasympaithollytisch *adj*: parasympatholytic, parasympathoparalytic, anticholinergic
Palrasympaitholmilmetilikum *nt, pl -ka*: parasympathomimetic, vagomimetic, cholinergic
palrasympaitholmilmeltisch *adj*: vagomimetic, parasympathomimetic, cholinomimetic
Palrasympaitholtonie *f*: sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasympathicotonia, parasympathotonia, vagotonia, vagotomy
Palrasynapsis *f*: parasympapsis, parasyndesis
Palrasynidelis *f*: →*Parasympapsis*
Palrasynolviitis *f*: parasympovitis
Palrasypphilis *f*: parasyphilis, parasyphilosis
palrasypphililtisch *adj*: relating to parasyphilis, parasyphilitic
Palrasystolie *f*: parasystole, parasystolic rhythm, parasystolic beat
palrasystollisch *adj*: relating to parasystole, parasystolic
Palraitaixie *f*: parataxis, parataxia
Palratenidilnelum *nt*: →*Paratenon*
Palratenidinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the paratenon, paratenonitis
Paratendinitis stenosans: stenosing paratenonitis
palratenidinitisch *adj*: relating to or marked by paratenonitis, paratenonitic
palratenisch *adj*: paratenic
Palratelnon *nt*: paratenon
Palratelnonitits *f, pl -tiden*: →*Paratendinitis*
palratenoniltisch *adj*: →*paratendinitisch*
Palraithilon *nt*: parathion, diethyl-p-nitrophenyl thiophosphate
Palraithorimon *nt*: parathyrin, parathormone, parathyroid hormone
Palraithymie *f*: parathymia, disordered mood
palraithyrelloid *adj*: →*parathyroidal*
palraithyrelloidal *adj*: →*parathyroidal*
Palraithyrelloidea *f*: parathyroid, parathyroid gland, epithelial body, Gley's gland, Sandström's body, Sandström's gland
Palraithyrelloidealalidelnom *nt*: parathyroid adenoma
Palraithyrelloidektomie *f*: parathyroidectomy
partielle Parathyreidektomie: parathyroid resection
palraithyrelloidektomieieren *vt*: parathyroidectomize
Palraithyrelloidom *nt*: parathyroid adenoma, parathyroidoma
Palraithyrellopalthie *f*: parathyropathy
palraithyrellopriv *adj*: parathyroprival, parathyroprivic,

parathyroprivic
palraithyrellootrop *adj*: parathyrotropic, parathyrotrophic
Palraithyrlin *nt*: →*Parathormon*
palraithyroid *adj*: →*parathyroidal*
palraithyroiidal *adj*: relating to the parathyroid gland(s), parathyroid, parathyroidal
Palraithyroiidea *f*: →*Parathyreoida*
Palraithyroiidektomie *f*: →*Parathyreidektomie*
partielle Parathyreidektomie: parathyroid resection
palraithyroiidektomieieren *vt*: parathyroidectomize
Palraitoenie *f*: paratonia
Palraitop *nt*: paratope
palraithracheial *adj*: paratracheal
Palraithrachom *nt*: paratrachoma
Palraithyp *m*: paratype
Palraithyphilitis *f, pl -tiden*: paratyphilitis, epityphilitis
palraithyphiltisch *adj*: relating to or marked by paratyphilitis, epityphilitic, paratyphilitic
Palraithyphus *m*: Schottmüller's disease, Schottmüller's fever, Brion-Kayser disease, paratyphoid, paratyphoid fever
Parathyphus A: paratyphoid A
Parathyphus B: paratyphoid B
Parathyphus C: paratyphoid C
Palraithypus *m*: paratype
palraumbilikal *adj*: paraumbilical, paraomphalic, paraumbilical
palraulrethral *adj*: paraurethral
Palraulrethraldrüsen *pl*: paraurethral glands
Palraulrethralkalnälchen *pl*: paraurethral ducts of male urethra, paraurethral canals of male urethra, paraurethral tubules of male urethra
Palraulrethritits *f, pl -tiden*: paraurethritis
palraulrethritisch *adj*: relating to or marked by paraurethritis
palraulterin *adj*: parauterine
Palravaccinia *f*: paravaccinia, pseudocowpox, milker's node, milker's nodule
Palravacciniavirus *nt, pl -ren*: milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus
palravagiinal *adj*: paravaginal
Palravagiinalschnitt *m*: vaginoperineotomy, vaginoperineotomy
Palravagiinitits *f, pl -tiden*: paravaginitis, paracolpitis, Maher's disease
palravagiinitisch *adj*: relating to or marked by paravaginitis
Palravakzineknolten *pl*: →*Paravaccinia*
Palravakzinevirus *nt, pl -ren*: milker's node virus, paravaccinia virus, pseudocowpox virus
palravalsal *adj*: →*paravaskulär*
palravaskullär *adj*: near a vessel
palravelnös *adj*: paravenous
palraventrikullär *adj*: paraventricular
palravertebral *adj*: paravertebral
Palravertebrallanlästheisie *f*: paravertebral block, paravertebral anesthesia
Palravertebrallblock *m*: →*Paravertebralanästhesie*
Palravertebrallinie *f*: paravertebral line
palravelsikal *adj*: paravesical, paravesicular, paracystic
palraxial *adj*: paraxial
palrazellullär *adj*: paracellular
Palrazellullose *f*: paracellulose
Palrazenlästheisie *f*: paraceneesthesia
Palrazenitelse *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
Parazentese der Bauchhöhle: paracentesis of the abdo-

men, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celioparacentesis

Palraizen/te/selmes/ser *nt*: myringotome, myringotomy knife

palraizen/tral *adj*: paracentral

Palraizen/trallis *f*: paracentral artery

Palraizel/phallus *m*: paracephalus

Palraizer/vikallan/läsi/theis/e *f*: → *Parazervikalblockade*

Palraizer/vikallblock *m*: → *Parazervikalblockade*

Palraizer/vikallblocka/ide *f*: paracervical block, uterosacral block, paracervical block anesthesia

Palraizer/vix *f*: paracervix

Palraizolon *nt*, *pl* -**zola**, -**zolen**: animal parasite, parazon

palraizysitisch *adj*: 1. paracystic 2. → *paravesikal*

Palraizysititis *f*, *pl* -**tiltiden**: paracystitis

palraizysitilisch *adj*: relating to or marked by paracystitis, paracystitic

Palraizysitilum *nt*: paracystium

Pär/chen *nt*: pair, couple

Pär/chen/egel *m*: bilharzia worm, blood fluke, schistosome, Schistosoma, Bilharzia

japanischer Pärchenegel: Japanese blood fluke, oriental blood fluke, Schistosoma japonicum

Pardee-Q *nt*: Pardee Q

Palreiliitis granulolomaltosa *f*: pareitis granulomatosa

Paré-Naht *f*: Paré's suture

Parlen/chym *nt*: parenchymatous tissue, parenchyma

innerhalb des Parenchyms (liegend) intraparenchymatous

Parenchym der Hodenlappchen: parenchyma of testis

Parenchym der Prostata: parenchyma of prostate

Parenchym der Schilddrüse: parenchyma of thyroid

Parlen/chylma *nt*: parenchyma

Parenchyma glandulae thyroideae: parenchyma of thyroid

Parenchyma prostatae: parenchyma of prostate

Parenchyma testis: parenchyma of testis

parlen/chymaltös *adj*: relating to the parenchyma, parenchymal, parenchymatous

Parlen/chymiein/blutung *f*: parenchymatous hemorrhage

Parlen/chymiein/bolie *f*: parenchymal embolism

Parlen/chymient/zündung *f*: inflammation of a parenchyma, parenchymatitis

Parlen/chymia *pl*: flat worms

Parlen/chymiktelrus *m*: hepatocellular jaundice

Parlen/chymiein/kroise *f*: parenchymal necrosis

Parlen/chymischalden *m*: parenchymal damage, parenchymal injury

Parlen/chymischädigung *f*: parenchymal damage, parenchymal injury

Parlen/chymischwund *m*: phthisis, wasting atrophy

Parlen/chymistein *m*: parenchymal stone

Parlen/chymiever/letzung *f*: parenchymal injury, parenchymal trauma

Parlen/chymizellen *pl*: parenchymal cells

parlen/te/ral *adj*: parenteral

Parreise *f*: incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

beidseitige Parese: bilateral paresis

psychogene Parese: pseudoparesis

zentrale faziale Parese: central facial palsy, central facial paralysis

Parreitiker *m*: paretic

Parreitiker/in *f*: paretic

parreitisch *adj*: relating to or affected with paresis, paretic

Parriidrosis *f*, *pl* -**ses**: → *Parahidrosis*

Parrier/fraktur *f*: parry fracture

Parries *m*: paries, wall

Paries anterior gastricae: anterior wall of stomach

Paries anterior vaginae: anterior wall of vagina

Paries caroticus cavi tympani: anterior wall of tympanic cavity, carotid wall of tympanic cavity

Paries externus ductus cochlearis: external wall of cochlear duct

Paries inferior orbitae: floor of orbit, inferior wall of orbit

Paries jugularis cavi tympani: jugular wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity

Paries labyrinthicus cavi tympani: labyrinthine wall of tympanic cavity, medial wall of tympanic cavity

Paries lateralis orbitae: lateral wall of orbit

Paries mastoideus cavi tympani: mastoid wall of tympanic cavity, posterior wall of tympanic cavity

Paries medialis orbitae: medial wall of orbit

Paries membranaceus cavi tympani: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity

Paries membranaceus tracheae: membranous wall of trachea

Paries posterior gastricae: posterior wall of stomach

Paries posterior vaginae: posterior wall of vagina

Paries superior orbitae: roof of orbit, superior wall of orbit

Paries tegmentalis cavi tympani: tegmental wall of tympanic cavity

Paries tympanicus ductus cochlearis: tympanic wall of cochlear duct, spiral membrane of cochlear duct

Paries vestibularis ductus cochlearis: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct

pari/rietal *adj*: parietal

Pari/rietal/lappchen *nt*: parietal lobule

oberes Parietal/lappchen: superior parietal lobule

unteres Parietal/lappchen: inferior parietal lobule

Pari/rietal/lappen *m*: parietal lobe

Pari/rietal/lappen/syndrom *nt*: parietal lobe syndrome

Pari/rietal/lappen/teil, oib/ler *m*: superior parietal lobule

Pari/rietal/lappen/teil, unitel/er *m*: inferior parietal lobule

Pari/rietal/lappen/veinen *pl*: parietal veins

Pari/rietal/pleura *f*: parietal pleura

Pari/rietal/re/gion *f*: parietal region

Pari/rietal/thrombus *m*: mural thrombus, parietal thrombus

Pari/rietal/zellen *pl*: border cells, parietal cells, oxyntic cells

säurebildende Parietal/zellen: acid cells

Pari/rietal/zell/va/gotomie *f*: parietal cell vagotomy

Pari/rietal/gra/fie *f*: parietography

Pari/rietal/gra/phi/e *f*: → *Parietografie*

pari/rietal/mental *adj*: relating to parietal bone and the chin, parietomental

pari/eto-okzipital *adj*: relating to parietal and occipital bones, parieto-occipital

pari/rieto/spheno/oidal *adj*: relating to parietal and sphenoid bones, parietosphenoid

pari/rieto/temporal *adj*: relating to parietal and temporal bones, parietotemporal

pari/rieto/viszeral *adj*: parietovisceral, parietosplanchnic

Parinaud-Konjunktivitis *f*: Parinaud's oculoglandular syndrome, Parinaud's conjunctivitis

Parinaud-Syndrom *nt*: 1. Parinaud's syndrome 2. Parinaud's ophthalmoplegia

Paris-Einteilung *f*: Paris classification

Paris-Klassifikation *f*: Paris classification

Park-Aneurysma *nt*: Park's aneurysm

Parkbank/lähmung *f*: park bench paralysis

- Parkes-Weber-Krankheit** *f*: Parkes-Weber syndrome, Parkes-Weber type
- Parlkinsonismus** *m*: → *Parkinson-Syndrom*
- enzephalitischer Parkinsonismus**: encephalitic parkinsonism
- postenzephalitischer Parkinsonismus**: postencephalitic parkinsonism
- Parkinson-Krankheit** *f*: Parkinson's disease, shaking palsy, trembling palsy, parkinsonism
- Parlkinosolid** *nt*: parkinsonism
- Parlkinosipatient** *m*: parkinsonian
- Parlkinosipatientin** *m*: parkinsonian
- Parkinson-plus-Syndrom** *nt*: striatonigral degeneration, parkinsonian syndrome
- Parkinson-Syndrom** *nt*: postencephalitic parkinsonism, parkinsonian syndrome
- akinetisches Parkinson-Syndrom**: akinetic parkinsonism
- medikamentös-toxisch induziertes Parkinson-Syndrom**: drug-induced parkinsonism
- postenzephalitisches Parkinson-Syndrom**: postencephalitic Parkinson syndrome
- posthypoxisches Parkinson-Syndrom**: posthypoxic parkinsonism
- primäres Parkinson-Syndrom**: primary Parkinson's syndrome
- tremor-dominantes Parkinson-Syndrom**: tremor-dominant parkinsonism
- vaskulär bedingtes Parkinson-Syndrom bei zerebraler Mikroangiopathie**: vascular parkinsonism
- Parkland-Formel** *f*: Parkland's formula
- Park-Operation** *f*: Park's operation
- p-Arme** *pl*: short arms
- Parloldont** *nt*: alveolar periosteum, parodontium, parodontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
- parloldontal** *adj*: parodontal
- Parloldontalabszess** *m*: periodontal abscess
- Parloldontalbehandlung, alpilikale** *f*: periapical tooth repair
- Parloldontalbelsteck** *nt*: periodontal instruments, periodontal instrumentarium, periodontal armamentarium
- Parloldontalchirurgie** *f*: periodontal surgery
- Parloldontalfasern** *pl*: periodontal fibers, periodontal ligament fibers
- Parloldontalfeile** *f*: periodontal file
- Parloldontalindex** *m*: Ramfjord index, periodontal score, periodontal index
- Parodontalindex nach Schour und Massler**: Schour-Massler index, PMA index, interdental papilla, marginal gingiva and attached gingiva index, papilla, marginal gingiva and attached gingiva index
- Parloldontalinstrumentarium** *nt*: periodontal instruments, periodontal armamentarium, periodontal instrumentarium
- Parloldontalkürette** *f*: periodontal curet, periodontal curette
- Parloldontallappen** *m*: periodontal flap
- Parloldontalläsion** *f*: periodontal lesion
- Parloldontalligament** *nt*: parodontal ligament
- Parloldontalmesiser** *nt*: periodontal knife
- Parodontal-Scaler** *m*: periodontal scaler
- Parloldontalspalt** *m*: periodontal space
- Parloldontalstatus** *m*: periodontal chart, periodontal portrait
- Parloldontaltasche** *f*: periodontal pocket
- Parloldontaltaschenmesiser** *m*: periodontal pocket marker
- Parloldontaltherapie** *f*: periodontal therapy
- Parloldontalzyste** *f*: periodontal cyst
- laterale Parodontalzyste**: lateral cyst, lateral periodontal cyst
- Parloldontitis** *f*, *pl*-**tilden**: juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, alveolodental periostitis, periodontitis, parodontitis, parodontitis, cementoperiostitis
- Parodontitis acuta**: acute periodontitis
- Parodontitis apicalis acuta purulenta**: suppurative apical periodontitis
- akute Parodontitis**: acute periodontitis
- Parodontitis apicalis**: apical periodontitis
- chronische Parodontitis**: chronic periodontitis
- HIV-assoziierte Parodontitis**: HIV periodontitis, HIV-associated periodontitis, human immunodeficiency virus-associated periodontitis
- Parodontitis interradicularis**: interradicular periodontitis
- juvenile Parodontitis**: prepubertal periodontitis, juvenile periodontitis
- Parodontitis marginalis**: Fauchard's disease, Riggs' disease, chronic suppurative pericementitis, pyorrhea, pyorrhea alveolaris, marginal periodontitis, simple periodontitis
- Parodontitis marginalis profunda**: deep marginal periodontitis
- Parodontitis marginalis superficialis**: superficial marginal periodontitis
- präpuberale Parodontitis**: prepubertal periodontitis *pl*
- rapid-progressive Parodontitis**: rapidly progressive periodontitis
- parloldontitisch** *adj*: relating to or marked by parodontitis, parodontitic
- Parloldontium** *nt*: alveolar periosteum, parodontium, parodontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum
- Parloldontiumatrophie, selnille** *f*: periodontal atrophy
- Parloldontologe** *m*: periodontist
- Parloldontologie** *f*: periodontology, periodontia, periodontics *pl*
- präventive Parodontologie**: preventive periodontics *pl*
- Parloldontolyse** *f*: periodontolysis
- Parloldontolmeter** *nt*: periodontal pocket marker, pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe
- Parloldontopathie** *f*: periodontal disease, periodontitis complex, parodontopathy, periodontopathy, parodontosis, dentoalveolitis
- apikale Parodontopathien**: apical periodontoses
- marginale Parodontopathien**: marginal periodontoses
- Parloldontose** *f*: → *Parodontose*
- atrophische Parodontose**: periodontal atrophy
- Parloldomycin** *nt*: paromomycin
- Parloldomycelle** *f*: paromomycete
- Parona-Raum** *m*: Parona's space
- Parlonychia** *f*: → *Paronychie*
- parlonychial** *adj*: relating to paronychia, paronychial
- Parlonychie** *f*: paronychia, perionychia, perionyxis
- akute Paronychie**: acute paronychia
- chronische Paronychie**: chronic paronychia
- Parlolphoritis** *f*, *pl*-**tiden**: paroophoritis
- parlolphoritisch** *adj*: relating to or marked by paroophoritis, paroophoritic
- Parlolphoron** *nt*: paroophoron
- Parlolphoritis** *f*, *pl*-**tiden**: → *Paroophoritis*
- parlolphoritisch** *adj*: → *paroophoritisch*
- Parlophthalmie** *f*: parophthalmia
- Parlopsie** *f*: paropsis, paropsia

Parorchis

Parorchis *m*: epididymis, parorchis

Parolorexia *f*: perverted appetite, parorexia, pica

Parosmie *nt*: parosmia, parosphresia, parosphresis, parosmia

Parosphresie *f*: → *Parosmie*

parosteal *adj*: parosteal

Parositis *f*, *pl -titiden*: parosteitis, parostitis

parositisch *adj*: relating to or marked by parostitis, parostitic

Parositosis *f*, *pl -ses*: parosteosis, parostosis

Parotidektomie *f*: parotidectomy

Fazialis-erhaltende Parotidektomie: facial nerve-preserving parotidectomy

Parotidektomie mit Fazialiserhaltung: facial nerve-preserving parotidectomy

Parotis *f*, *pl -otiden*: parotid gland, parotic, parotid

Parotis-, parotis-präf.: parotid, parotidean

Parotisiabszess *m*: parotid abscess

Parotisiast *m*: parotid branch

Parotisasst der Arteria auricularis posterior: parotid branch of posterior auricular artery

Parotisasst der Arteria temporalis superficialis: parotid branch of superficial temporal artery

Parotisäste des Nervus auriculotemporalis: parotid branches of auriculotemporal nerve, parotid nerves

Parotisäste zur Vena facialis: parotid branches of facial vein, anterior parotid veins

Parotisentfernung *f*: parotidectomy

Parotisentzündung *f*: → *Parotitis*

Parotisfaszie *f*: parotid fascia

Parotisgang *m*: Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct, canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct

Parotislolge *f*: parotid space

Parotislymphknoten *pl*: parotid lymph nodes

oberflächliche Parotislymphknoten: superficial parotid lymph nodes

tiefe Parotislymphknoten: deep parotid lymph nodes

Parotisplexus des Nervus facialis *m*: parotid plexus of facial nerve, anserine plexus

Parotisspeichel *m*: parotid saliva

Parotistumolren *pl*: parotid tumors

Parotisvelnen *pl*: parotid veins

Parotitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the parotid gland, parotitis, parotiditis

akute eitrige Parotitis: acute suppurative parotitis

chronisch rezidivierende Parotitis: chronic recurrent parotitis

eitrige Parotitis: suppurative parotitis

Parotitis epidemica: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis

obstruktive Parotitis: obstructive parotitis

rezidivierende Parotitis: recurrent parotitis

parotitisch *adj*: relating to or marked by parotitis, parotitic

Parotitisprophylaxe *f*: parotitis prophylaxis

parovarial *adj*: parovarian, paraovarian

Parovarialzysten *pl*: parovarian cysts

Parovarilium *nt*: Rosenmüller's organ, Rosenmüller's body, pampiniform body, parovarium, epoophoron, ovarian appendage

Paroxelin *nt*: paroxetine

paroxysmal *adj*: relating to or recurring in paroxysms, paroxysmal

Paroxysmus *m*: paroxysm

Parrot-Kauffmann-Syndrom *nt*: Parrot's disease, achondroplasia, achondroplasty

Parrot-Knoten *m*: Parrot's node, Parrot's sign

Parrot-Krankheit *f*: → *Parrot-Kauffmann-Syndrom*

Parrot-Lähmung *f*: syphilitic pseudoparalysis, Parrot's disease, Parrot's pseudoparalysis

Parrot-Narben *pl*: Parrot's cicatrix

Parrot-Pseudoparalyse *f*: → *Parrot-Lähmung*

Parrot-Syndrom *nt*: → *Parrot-Kauffmann-Syndrom*

Parrot-Zeichen *nt*: Parrot's sign

Pars *f*: part, portion

Pars abdominalis aortae: abdominal aorta, abdominal part of aorta

Pars abdominalis autonómica: abdominal part of autonomic nervous system, lumbar part of autonomic nervous system

Pars abdominalis ductus thoracici: abdominal part of thoracic duct

Pars abdominalis musculi pectoralis major: abdominal part of pectoralis major muscle

Pars abdominalis oesophageae: abdominal part of esophagus

Pars abdominalis plexus visceralis et ganglia visceralia: peripheral autonomic plexuses and ganglia

Pars abdominalis systematis autonomici: → *Pars abdominalis autonómica*

Pars abdominalis ureteri: abdominal part of ureter

Pars acromialis musculi deltoidei: acromial part of deltoid muscle

Pars affixa hepatis: bare area of liver

Pars alaris musculi nasalis: dilator naris muscle

Pars alveolaris mandibulae: alveolar portion of mandible, alveolar part of mandible

Pars anterior fornicis vaginae: anterior part of fornix of vagina, anterior fornix

Pars anterior linguae: anterior part of tongue

Pars anterior pontis: → *Pars basilaris pontis*

Pars anularis vaginae fibrosae: annular part of fibrous sheaths

Pars aryepiglottica musculi arytenoideus obliquus: aryepiglottic part of arytenoideus obliquus muscle

Pars ascendens aortae: ascending part of aorta, ascending aorta

Pars ascendens duodeni: ascending part of duodenum

Pars ascendens musculi trapezii: ascending part of trapezius

Pars atlantica: atlantic part of vertebral artery

Pars autonómica: autonomic nervous system, sympathetic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system

Pars autonómica systematis nervosi peripherici: autonomic nervous system

Pars basalis telencephali: basal forebrain

Pars basilaris ossis occipitalis: basilar apophysis

Pars basilaris pontis: basilar part of pons

Pars buccopharyngea: buccopharyngeal part

Pars buccopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris: buccopharyngeus (muscle), buccopharyngeal muscle

Pars caeca retinae: blind part of retina

Pars canalis nervi optici: part in canal

Pars cardiaca gastricae: cardiac part of stomach, cardia

Pars cartilaginea septi nasi: cartilaginous part of nasal septum, cartilaginous nasal septum, chondroseptum

Pars cartilaginea tubae auditivae: cartilaginous part of auditory tube

Pars caudalis nervi vestibularis: → *Pars inferior nervi vestibularis*

Pars caudalis nuclei spinalis nervi trigeminalis: cau-

dal part of spinal nucleus of trigeminal nerve

Pars cavernosa arteriae carotidis internae: cavernous part of internal carotid artery

Pars centralis nuclei cuneati: central part of cuneate nucleus

Pars centralis systemae nervosi: central nervous system, cerebrospinal system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis

Pars centralis ventriculi lateralis: central part of lateral ventricle

Pars ceratopharyngea: ceratopharyngeal part

Pars cerebri arteriae carotidis internae: cerebral part of internal carotid artery

Pars cervicalis arteriae carotidis internae: cervical part of internal carotid artery

Pars cervicalis arteriae vertebralis: cervical part of vertebral artery

Pars cervicalis ductus thoracici: cervical part of thoracic duct

Pars cervicalis medullae spinalis: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord, cervicalia

Pars cervicalis oesophageae: cervical esophagus, cervical part of esophagus

Pars cervicalis tracheae: cervical part of trachea

Pars chondropharyngea: chondropharyngeal part

Pars ciliaris retinae: ciliary part of retina

Pars clavicularis musculi deltoidei: clavicular part of deltoid muscle

Pars clavicularis musculi pectoralis major: clavicular part of pectoralis major muscle

Pars coccygea medullae spinalis: coccygeal part of spinal cord, coccygeal segments of spinal cord, coccygea

Pars cochlearis nervi vestibulocochlearis: cochlear nerve

Pars colli ductus thoracici: cervical part of thoracic duct

Pars colli oesophageae: cervical part of esophagus

Pars colli tracheae: cervical part of trachea

Pars compacta: compacta, compact layer of endometrium

Pars compacta substantiae nigrae: compact part of substantia nigra

Pars conjugens: neck of sperm

Pars convoluta: convoluted part of renal cortex

Pars convoluta distalis: distal convolute tubules

Pars convoluta proximalis: proximal convolute tubules

Pars copularis lobuli paramediani: pars copularis lobuli paramediani

Pars corneoscleralis: corneoscleral part

Pars corneoscleralis sclerae: anterior part of trabecular retinaculum, corneoscleral part of trabecular retinaculum

Pars costalis diaphragmatis: costal part of diaphragm

Pars costalis pleurae parietalis: costal part of pleura

Pars cranialis: cranial part

Pars craniocervicalis: craniocervical part

Pars cricopharyngea: cricopharyngeal part

Pars cruciformis vaginae fibrosae: cruciform part of fibrous sheaths

Pars cuneiformis vomeris: cuneiform part

Pars cupularis: cupular space

Pars descendens aortae: descending aorta, descending part of aorta

Pars descendens duodeni: descending part of duodenum

Pars descendens musculi trapezii: descending part of

trapezius

Pars diaphragmatica pleurae parietalis: diaphragmatic part of pleura

Pars distalis adenohipophysys: distal part of adenohipophysys

Pars distalis prostatae: distal part of prostate

Pars distalis urethrae prostaticae: distal part of prostatic urethra

Pars dorsomedialis nuclei rubri: dorsomedial part of red nucleus

Pars duralis fili terminalis: dural part of terminal filament

Pars endocrina pancreatis: endocrine part of pancreas, islands of Langerhans, islets of Langerhans, islet tissue, pancreatic islands, pancreatic islets

Pars exocrina pancreatis: exocrine part of pancreas

Pars extraocularis arteriae centralis retinae: extraocular part of central retinal artery

Pars extraocularis venae centralis retinae: extraocular part

Pars fetalis placentae: fetal part of placenta

Pars fibrosa septi nasi: fibrous nasal septum, fibrous septum of nose

Pars flaccida membranae tympanicae: flaccida, pars flaccida, Shrapnell's membrane

Pars functionalis: functional layer of endometrium, functionalis

Pars funicularis ductus deferentis: funicular part of deferent duct

Pars gastrocnemialis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg

Pars glossopharyngea: glossopharyngeal part

Pars hepatis dextra: right part of liver

Pars hepatis sinistra: left part of liver

Pars horizontalis arteriae cerebri mediae: horizontal part

Pars horizontalis duodeni: horizontal part of duodenum, inferior part of duodenum

Pars iliaca: iliac part

Pars iliaca fasciae iliaca: iliac part of iliac fascia

Pars inferior duodeni: → *Pars horizontalis duodeni*

Pars inferior nervi vestibularis: inferior branch of vestibular nerve

Pars infraclavicularis plexus brachialis: infraclavicular part of brachial plexus

Pars infundibularis adenohipophysys: infundibular part of adenohipophysys, tubular part of adenohipophysys

Pars inguinalis ductus deferentis: inguinal part of deferent duct

Pars insularis arteriae cerebri mediae: insular part of middle cerebral artery

Pars intercartilaginea: intercartilaginous part

Pars intermedia: middle piece

Pars intermedia adenohipophysys: intermediate part of adenohipophysys, intermediate lobe (of hypophysys)

Pars intermedia urethrae: intermediate part of urethra

Pars intermembranacea: intermembranous part

Pars interpolaris nuclei spinalis nervi trigeminalis: interpolar part of spinal nucleus of trigeminal nerve

Pars intracranialis arteriae vertebralis: intracranial part of vertebral artery

Pars intracranialis nervi optici: intracranial part of optic nerve

Pars intralaminaris nervi optici: intralaminar part of optic nerve

Pars intramuralis ureteris: intramural part of ureter

Pars intramuralis urethrae feminae: intramural part of female urethra
Pars intramuralis urethrae masculinae: intramural part of male urethra
Pars intraocularis arteriae centralis retinae: intraocular part of central retinal artery
Pars intraocularis nervi optici: intraocular part of optic nerve
Pars intraocularis venae centralis retinae: intraocular part of central retinal vein
Pars iridica retinae: iridial part of retina
Pars labialis muscoli orbicularis oris: labial part
Pars lacrimalis muscoli orbicularis oculi: lacrimal part
Pars laryngea pharyngis: laryngopharyngeal cavity, pharyngolaryngeal cavity, hypopharynx, laryngopharynx
Pars lateralis compartimenti antebrachii extensorii:
 → *Pars radialis compartimenti antebrachii extensorii*
Pars lateralis fornicis vaginae: lateral part of fornix of vagina, lateral fornix
Pars lateralis lobuli biventralis: lateral part of biventral lobule
Pars lateralis ossis occipitalis: lateral part of occipital bone
Pars lateralis ossis sacri: lateral mass of sacrum
Pars lateralis substantiae nigrae: lateral part of substantia nigra
Pars lumbalis diaphragmatis: lumbar part of diaphragm
Pars lumbalis medullae spinalis: lumbar part of spinal cord, lumbar segments of spinal cord, lumbaria
Pars lumbalis muscoli iliocostalis lumborum: lumbar part of iliocostalis lumborum muscle
Pars lumbalis muscoli longissimus thoracis: lumbar part of longissimus thoracis muscle
Pars magnocellularis medialis: medial magnocellular part
Pars magnocellularis nuclei rubri: magnocellular part of nucleus ruber
Pars marginalis muscoli orbicularis oris: marginal part
Pars materna placentae: maternal part of placenta
Pars medialis lobuli biventralis: medial part of biventral lobule
Pars mediastinalis pleurae parietalis: mediastinal part of pleura
Pars membranacea septi interventricularis: membranous part of interventricular septum
Pars membranacea septi nasi: membranous part of nasal septum, membranous nasal septum, membranous septum of nose
Pars membranacea urethrae masculinae: membranous part of male urethra
Pars mobilis septi nasi: mobile part of nasal septum
Pars muscularis septi interventricularis: muscular part of interventricular septum
Pars mylopharyngea: mylopharyngeal part
Pars nasalis ossis frontalis frontalis: nasal process of frontal bone
Pars nasalis pharyngis: nasopharynx, pharyngonasal cavity, epipharynx, rhinopharynx, nasopharyngeal space
Pars nervosa neurohypophysis: neural part of neurohypophysis
Pars nervosa retinae: cerebral part of retina, cerebral layer of retina, nervous part of retina, nervous layer of

retina, neural part of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Pars oclusa: occluded part of umbilical artery
Pars olfactoria: olfactory region
Pars optica retinae: optic part of retina
Pars oralis pharyngis: oral pharynx, oral part of pharynx, oropharynx, pharyngo-oral cavity
Pars orbitalis glandulae lacrimalis: orbital part of lacrimal gland
Pars orbitalis muscoli orbicularis oculi: orbital part
Pars orbitalis nervi optici: orbital part of optic nerve
Pars orbitalis ossis frontalis: orbital plate of frontal bone
Pars ossea septi nasi: bony part of nasal septum, osseous part of nasal septum, osteoseptum
Pars ossea tubae auditivae: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube
Pars palpebralis glandulae lacrimalis: palpebral part of lacrimal gland
Pars palpebralis muscoli orbicularis oculi: palpebral part
Pars paralaminaris: paralaminar part
Pars parasympathica: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
Pars parvocellularis lateralis: lateral parvocellular part
Pars parvocellularis nuclei rubri: parvocellular part of nucleus ruber
Pars patens: patent part of umbilical artery
Pars pelvica: pelvic part of parasympathetic nervous system
Pars pelvica ductus deferentis: pelvic part of deferent duct
Pars pelvica ureteris: pelvic part of ureter
Pars peripherica: peripheral nervous system
Pars petrosa arteriae carotidis interna: petrosal part of internal carotid artery
Pars petrosa ossis temporalis: petrous part of temporal bone, petrous pyramid, petrosal bone, petrous bone
Pars pialis fili terminalis: pial part of terminal filum
Pars pigmentosa retinae: pigmented part of retina, pigmented layer of retina, pigmented stratum of retina
Pars plana: orbiculus ciliaris
Pars plicata: ciliary crown
Pars postcommunicalis arteriae cerebri anterioris: postcommunical part of anterior cerebral artery
Pars postcommunicalis arteriae cerebri posterioris: postcommunical part of posterior cerebral artery
Pars posterior fornicis vaginae: posterior fornix, posterior part of fornix of vagina
Pars posterior hepatis: posterior part of liver
Pars posterior linguae: posterior part of tongue
Pars posteromedialis nuclei rubri: posteromedial part of nucleus ruber
Pars postlaminaris nervi optici: postlaminar part of optic nerve
Pars postsulcalis: postsulcal part of tongue
Pars precommunicalis arteriae cerebri anterioris: precommunical part of anterior cerebral artery
Pars precommunicalis arteriae cerebri posterioris: precommunical part of posterior cerebral artery
Pars prelaminaris nervi optici: prelaminar part of optic nerve
Pars preprostatica: → *Pars intramuralis urethrae masculinae*

Pars presulcalis: presulcal part of tongue
Pars prevertebralis arteriae vertebralis: prevertebral part of vertebral artery
Pars principalis: main piece
Pars profunda compartimenti antebrachii flexorii: deep part of flexor compartment of forearm
Pars profunda compartimenti cruris posterioris: deep part of posterior compartment of leg
Pars profunda glandulae parotidicae: deep part of parotid gland
Pars profunda musculi masseterica: deep part of masseter muscle
Pars profunda musculi sphincteris ani externus: deep part of external sphincter muscle of anus
Pars profunda partis palpebralis musculi orbicularis oculi: deep part of palpebral part
Pars prostatica: prostatic part of urethra
Pars proximalis prostatae: proximal part of prostate
Pars proximalis urethrae prostaticae: proximal part of prostatic urethra
Pars psoatica fasciae iliaca: psoatic part of iliac fascia
Pars pterygopharyngea: pterygopharyngeal part
Pars pubica: pubic part
Pars pylorica gastricae: pars pylorica
Pars radialis compartimenti antebrachii extensorii: radial part of extensor compartment of forearm
Pars radiata: radiate part of renal cortex
Pars recta distalis: distal straight tubule
Pars recta proximalis: proximal straight tubule
Pars respiratoria: respiratory region
Pars reticularis substantiae nigrae: reticular part of substantia nigra
Pars retrolentiformis: retrolentiform part of internal capsule
Pars retrorubralis substantiae nigrae: retrorubral part of substantia nigra
Pars rostralis nuclei cuneati: rostral part of cuneate nucleus
Pars sacralis medullae spinalis: sacral part of spinal cord, sacral segments of spinal cord, sacral cord, sacralia
Pars scrotalis ductus deferentis: scrotal part
Pars solealis compartimenti: deep part of posterior compartment of leg
Pars sphenoidalis arteriae cerebri medii: sphenoidal part of middle cerebral artery
Pars spinalis filii terminalis: spinal part of terminal filament
Pars spinalis musculi deltoidei: spinal part of deltoid muscle
Pars spinalis nervi accessorii: spinal roots of accessory nerve
Pars spongiosa: spongy layer of endometrium, spongiosa
Pars spongiosa urethrae masculinae: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra
Pars squamosa ossis temporalis: squamous bone
Pars sternalis diaphragmatis: sternal part of diaphragm
Pars sternocostalis musculi pectoralis major: sternocostal part of pectoralis major muscle
Pars subcutanea musculi sphincteris ani externus: subcutaneous part of external sphincter muscle of anus
Pars sublentiformis capsulae interna: sublentiform part of internal capsule
Pars superficialis compartimenti antebrachii flexorii:

superficial part of flexor compartment of forearm
Pars superficialis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg
Pars superficialis glandulae parotidis: superficial portion of parotid gland, superficial part of parotid gland
Pars superficialis musculi masseterica: superficial part of masseter muscle
Pars superficialis musculi sphincteris ani externus: superficial part of external sphincter muscle of anus
Pars superior duodeni: superior part of duodenum, duodenal bulb, duodenal cap, bishop's cap, pyloric cap
Pars superior nervi vestibularis: rostral branch of vestibular nerve, superior branch of vestibular nerve
Pars superior nervi vestibulocochlearis: superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve
Pars supraclavicularis plexus brachialis: supraclavicular part of brachial plexus
Pars sympathica: sympathetic nervous system, sympatheticus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
Pars tensa membranae tympanicae: pars tensa
Pars terminalis: terminal part
Pars thoracica: thoracic part
Pars thoracica aortae: thoracic part of aorta, thoracic aorta
Pars thoracica ductus thoracici: thoracic part of thoracic duct
Pars thoracica medullae spinalis: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord, thoracica
Pars thoracica oesophageae: thoracic esophagus, thoracic part of esophagus
Pars thoracica tracheae: thoracic part of trachea
Pars thyroepiglottica musculi thyroarytenoidei: thyroepiglottic part of thyroarytenoideus muscle
Pars thyropharyngea: thyropharyngeal part
Pars tibioalcaneae: tibioalcaneal part
Pars tibionavicularis: tibionavicular part
Pars tibiotalaris anterior: anterior tibiotalar part
Pars tibiotalaris posterior: posterior tibiotalar part
Pars transversa musculi nasalis: transverse part of nasal muscle
Pars transversa musculi trapezii: transverse part of trapezius
Pars transversa rami sinistri venae portae hepatis: transverse part of left branch of portal vein
Pars transversaria: transverse part of vertebral artery
Pars transversaria arteriae vertebralis: transverse part of vertebral artery, cervical part of vertebral artery
Pars tricipitalis compartimenti cruris posterioris: superficial part of posterior compartment of leg
Pars tuberalis adenohipophysitis: infundibular part of adenohipophysitis, tubular part of adenohipophysitis
Pars tympanica ossis temporalis: tympanic bone
Pars umbilicalis rami sinistri venae portae hepatis: umbilical part of left branch of portal vein
Pars uterina placentae: uterine part of placenta
Pars uterina tubariae: uterine part of uterine tube
Pars uvealis sclerae: posterior part of trabecular retinaculum, uveal part of trabecular retinaculum
Pars vagalis nervi accessorii: cranial roots of accessory nerve
Pars vestibularis nervi vestibulocochlearis: vestibular nerve, superior root of vestibulocochlear nerve, vestibular root of vestibulocochlear nerve
Pars-plana-Vitrektomie f: pars plana vitrectomy

Pars-planitis *f*: pars-planitis

Part *Abk.*: arterieller Druck

Parithelogenese *f*: virgin generation, parthenogenesis, parthogenesis, apogamia, apogamy, apomixia

parithelogeneltisch *adj*: virgin-born, parthenogenetic

Parithelokalripie *f*: parthenocarpy

parithelolphob *adj*: relating to or marked by parthenophobia, parthenophobic

Parithelophobie *f*: irrational fear of girls, parthenophobia

Partiellanitigen *nt*: partial antigen

Partiellbruch *m*: partial fraction

Partielldruck *m*: partial pressure, tension

Partiellhydrolyse *f*: partial hydrolysis

Partiellinsuffizienz, respiratorische *f*: partial respiratory insufficiency

Partiellladung *f*: partial charge

Partiellprolaps *m*: first-degree prolapse

partiell *adj*: partial

Partikel *nt*: particle

kontagiöses Partikel: contagion, contagium

Partikelbombardement *nt*: particle bombardment

Partikelgewicht *nt*: particle weight

Partikelstrahlung *f*: corpuscular radiation

Partitionskoeffizient *m*: partition coefficient, distribution coefficient

Partogramm *nt*: partograph

Partus *m*: delivery, childbirth, birth, accouchement, partus, parturition; labor

Partus praecipitatus: precipitate labor

Partus praematurus: premature birth, immature labor, premature labor, premature delivery

Partus serotinus: delayed delivery, post-term delivery

Parullis *f*, *pl* **-lides, -liden**: gumboil, parulis, gingival abscess

parumbilikal *adj*: → *paraumbilikal*

Parviselmie *f*: parvisemia

Parvoviren *pl*: → *Parvoviridae*

Parvoviridae *pl*: Parvoviridae

Parvovirus *nt*, *pl* **-ren**: picodnavirus, Parvovirus

PAS *Abk.*: 1. p-Aminosalicylsäure 2. p-Arsanilsäure

Pascal *nt*: pascal

Pascal-Gesetz *nt*: Pascal's law

p.a.-Schädelaufnahme *f*: posteroanterior skull radiograph

Pascheff-Konjunktivitis *f*: Pascheff's conjunctivitis, necrotic infectious conjunctivitis

Paschen-Körperchen *pl*: Paschen bodies, Paschen's corpuscles, Paschen's granules

PAS-Färbung *f*: periodic acid-Schiff stain, PAS stain

Pasini-Pierini-Syndrom *nt*: → *Pasini-Syndrom*

Pasini-Syndrom *nt*: Pasini's syndrome, albopapuloid epidermolysis bullosa dystrophica

Pasini-Typ der Epidermolysis bullosa dystrophicans *m*: → *Pasini-Syndrom*

Pasqualini-Syndrom *nt*: Pasqualini's syndrome, fertile eunuch syndrome

PAS-Reaktion *f*: PAS-reaction, periodic acid-Schiff reaction

PASS *Abk.*: Phosphoadenylsäuresulfat

Paslsalge *f*: (*anatom.*) passage, passageway, channel; (*mikrobiolog.*) passage

Passavant-Ringwulst *m*: → *Passavant-Wulst*

Passavant-Wulst *m*: Passavant's bar, Passavant's cushion, Passavant's pad, Passavant's ridge, pharyngeal ridge

PAS-Schiff-Reaktion *f*: PAS-reaction, periodic acid-Schiff reaction

Passform *f*: fit

passierbar *adj*: passable

passieren: I *vt* (*durchgehen, -fahren*) pass, pass through/over, go through II *vi* (*geschehen*) happen (*mit to*); take place, occur

Pasiflorealherba *f*: passion flower herb

Pasiflora in carinata *f*: passion flower

Pasionsblume *f*: passion flower

passiv *adj*: passive, not active, submissive; (*elektr., chem.*) passive; (*psychol.*) passive

passivieren *vt*: passivate

Passivismus *m*: passive algolagnia, passivism, masochism

Passivität *f*: passiveness, passivity

Passivrauchen *nt*: passive smoking

Passow-Symptomenkomplex *m*: Passow's syndrome

Passstück *nt*: fitting, adapter

Passteil *nt*: fitting

Pasta *f*: → *Paste*

Pasta Zinci: zinc oxid paste

Paste *f*: pasta, paste

Pastistenopfer *m*: paste filler

Pasteur-Effekt *m*: Pasteur reaction, Pasteur effect

Pasteurella *f*: Pasteurella

Pasteurella aerogenes: Pasteurella aerogenes

Pasteurella haemolytica: Pasteurella haemolytica

Pasteurella multocida: Pasteurella multocida, Pasteurella septica

Pasteurella novicida: Francisella novicida

Pasteurella pestis: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Bacterium pestis, Pasteurella pestis, Yersinia pestis

Pasteurella pneumotropica: Pasteurella pneumotropica

Pasteurella pseudotuberculosis: Pasteurella pseudotuberculosis, Yersinia pseudotuberculosis

Pasteurella tularensis: Pasteurella tularensis, Fancisella tularensis

Pasteurella ureae: Pasteurella ureae

Pasteurellaceae *pl*: Pasteurellaceae

Pasteurellainfektion *f*: pasteurellosis

Pasteurellose *f*: pasteurellosis

Pasteur-Impfung *f*: Pasteur's vaccination

Pasteurisation *f*: pasteurization

Pasteurisiere *nt*: → *Pasteurisierung*

pasteurisiert *adj*: pasteurized **nicht pasteurisiert** unpasteurized

Pasteurisierung *f*: pasteurization

Pastille *f*: pastille, pastil, lozenge, troche, trochiscus

Pastoralmeldizin *nt*: pastoral medicine

pasitös *adj*: pasty, puffed, puffy, swollen

PAT *Abk.*: 1. Phosphinothricinacetyltransferase 2. photometrischer Aggregationstest 3. Plättchenagglutinationstest

Pat. *Abk.*: Patient/in

Patau-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Pätau-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Patch *nt/m*: patch

Patchclasp *f*: membrane patch clamp

Patch-clamp-Technik *f*: membrane patch clamp, patch clamp technique

Patchgraft *f/nt*: patch graft

Patch-Plastik *f*: patch angioplasty

Patch-Test *m*: patch test

PATCO *Abk.*: Prednison, Ara-C, Thioguanin, Cyclophosphamid, Vincristin (*engl.* oncovin)

Patella *f*, *pl* **-lae**: knee cap, knee pan, cap, patella **hinter**

der Patella (liegend) behind the patella, retrapatellar
 oberhalb der Patella (liegend) above the patella, supra-
 patellar um die Patella herum (liegend) peripatellar
 unterhalb der Patella (liegend) below the patella, sub-
 patellar, infrapatellar vor der Patella (liegend) prepa-
 tellar

Patella alta: patella alta, patella elevation
 Patella bipartita: bipartite patella
 gleitende Patella: slipping patella
 Patella partita: divided patella, patella partita
 tanzende Patella: floating patella, patellar tap
Patellalaufesellung f: patella confinement
Patellalfraktur f: fracture of the patella, fractured patella
Patellalahochstand m: patella alta, patella elevation
 angeborener Patellalahochstand: congenital patella ele-
 vation

Patellalklonus m: → Patellarklonus
Patellaluxation f: dislocation of the patella
 angeborene Patellaluxation: congenital dislocation of
 the patella
 chronisch-rezidivierende Patellaluxation: → habituelle
 Patellaluxation
 habituelle Patellaluxation: recurrent dislocation of the
 patella
 kongenitale Patellaluxation: → angeborene Patellaluxa-
 tion

Patellalapol, uniteirer m: apex of patella
patellar adj: relating to the patella, patellar
Patellalresektion f: → Patellektomie
Patellarklonus m: patellar clonus, trepidation sign
Patellalreflex m: → Patellarsehnenreflex
Patellalarsehnenreflex m: patellar tendon reflex, patellar
 reflex, knee jerk, knee-jerk reflex, knee phenomenon,
 knee reflex, quadriceps reflex, quadriceps jerk
 gekreuzter Patellarsehnenreflex: crossed knee jerk,
 crossed knee reflex

Patellalaspitze f: apex of patella
Patellalektomie f: patellectomy
patellofemorale adj: relating to patella and femur, patel-
 lofemoral
patent nt: patent (auf for)
patentieren vt: patent, issue a patent for/on
patentiert adj: patent
Paternalitätsgutachten nt: paternity report
Paternostererbise f: rosary peas, crab eyes, jequirity
 beans

Paterson-Brown-Syndrom nt: → Paterson-Kelly-Syndrom
Paterson-Kelly-Syndrom nt: Vinson's syndrome, Plummer-
 Vinson syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome,
 Paterson-Kelly syndrome, Paterson's syndrome, sider-
 openic dysphagia

Patey-Operation f: Patey's operation, modified radical
 mastectomy

Path. Abk.: 1. Pathogenese 2. Pathologie

Path-, path- präf.: → Patho-
patherg adj: pathergic
Pathergie f: pathergy, pathergia
pathergisch adj: pathergic
-pathia suf.: → pathie
-pathie suf.: -pathy
-pathisch suf.: -pathic

Patho-, patho- präf.: disease, path(o)-
Pathobilologie f: pathobiology
pathogen adj: causing disease, pathogenic, peccant,
 pathogenetic, nosopoeitic, nosogenic, morbigenous,
 morbific

Pathogenese f: pathogenesis, pathogenesy, pathogeny,

nosogeny, nosogenesis, etiopathology
pathogemeitisch adj: relating to pathogenesis, pathoge-
 netic

Pathogenität f: pathogenicity
Pathogenitätsnachweis m: proof of pathogenicity
pathognomisch adj: characteristic, indicative, pa-
 thognomonic, pathognostic

pathognostisch adj: → pathognomonisch
Pathoklise f: pathoclisis

Pathologe m: pathologist
Pathologie f: pathology

allgemeine Pathologie: general pathology
chirurgische Pathologie: surgical pathology

dentale Pathologie: dental pathology
experimentelle Pathologie: experimental pathology

funktionelle Pathologie: functional pathology
klinische Pathologie: clinical pathology, clinicopathol-
 ogy

medizinische Pathologie: internal pathology, medical
 pathology

Pathologie der Mundhöhle: oral pathology

Pathologie des Nervensystems: neural pathology

spezielle Pathologie: special pathology

vergleichende Pathologie: comparative pathology

Pathologin f: pathologist
pathologisch adj: pathological, pathologic, morbid, dis-
 eased

pathologisch-anatomisch adj: pathoanatomical, anatomi-
 copathological

Pathomorphologie f: pathomorphism

pathophob adj: relating to or marked by pathophobia,
 pathophobic

Pathophobie f: irrational fear of sickness, pathophobia,
 nosophobia

Pathophysiologie f: pathologic physiology, pathophysi-
 ology

pathophysiologisch adj: relating to pathophysiology,
 pathophysiological, pathophysiological

Pathoproteinämie f: pathoproteinemia

Pathopsychologie f: pathopsychology

Patient m: patient; (statist.) case
Patient mit abnormer Persönlichkeit: psychopathic
 personality, psychopath

ambulanter Patient: outpatient
beatmeter Patient: ventilated patient

bettlägeriger Patient: bedcase
chirurgischer Patient: surgical patient

deliranter Patient: deliriant
Patient mit erhöhtem Risiko: high-risk patient

gefähiger Patient: ambulatory patient
ikterischer Patient: jaundiced patient

laryngektomierter Patient: laryngectomee
stationärer Patient: inpatient

traumatisierter Patient: → unfallverletzter Patient
unfallverletzter Patient: traumatized patient, trauma
 patient

zyklothym Patient: cyclothyme

Patientenanzahl f: caseload
Patientendosis f: patient dose

Patientenführung f: patient management
Patientenkarriere f: patient career

Patientenkreis m: clientele
Patientenmanagement nt: patient management

Patientenmenge f: caseload
Patientenrolle f: patient role

Patiententestament nt: living will

Patientenunterlagen pl: dental chart, dental record



Paltien/ten/verfügung *f*: living will
Paltien/ten/versorgung *f*: patient management
Paltien/tin *f*: patient; (*statist.*) case
ambulante Patientin: outpatient
bettlägerige Patientin: bedcase
chirurgische Patientin: surgical patient
delirante Patientin: deliriant
Patientin mit erhöhtem Risiko: high-risk patient
gehfähige Patientin: ambulatory patient
ikterische Patientin: jaundiced patient
laryngektomierte Patientin: laryngectomee
stationäre Patientin: inpatient
traumatisierte Patientin: → *unfallverletzte Patientin*
unfallverletzte Patientin: traumatized patient, trauma patient
zyklothyme Patientin: cyclothyme
Patrick-Phänomen *nt*: → *Patrick-Probe*
Patrick-Probe *f*: Patrick's sign, Patrick's test, fabere sign
patrillineal *adj*: patrilineal
patrillineal *adj*: patrilineal
Patrizie *f*: male element, male component, male section, male portion, male part
patroclin *adj*: patroclinous
Pattem *nt*: pattern
Pattulin *nt*: patulin
paukenartig *adj*: (*Schall*) tympanic, tympanitic
Pauken/drainage *f*: drainage of the middle ear
Pauken/fibrose *f*: adhesive otitis media, middle ear fibrosis
Pauken/höhle *f*: tympanic cavity, cavity of middle ear, eardrum, drum, tympanum **außerhalb der Paukenhöhle (liegend)** extratympanic **durch die Paukenhöhle** transtympanic **in der Paukenhöhle (liegend)** intratympanic **oberhalb der Paukenhöhle (liegend)** above the tympanic cavity, supratympanic
Pauken/höhlen/analge *f*: primitive tympanic cavity
Pauken/höhlen/arterien *pl*: caroticotympanic arteries
Pauken/höhlen/äsite der Arteria carotis interna *pl*: caroticotympanic arteries
Pauken/höhlen/dach *nt*: tegmental wall of tympanic cavity, superior wall of tympanic cavity, roof of tympanic cavity, roof of tympanum
Pauken/höhlen/drainage *f*: → *Paukendrainage*
Pauken/höhlen/fibrose *f*: → *Paukenfibrose*
Pauken/höhlen/mündung des Chordakanals *f*: tympanic aperture of canaliculus of chorda tympani, tympanic aperture of chorda tympani canal
Pauken/höhlen/mündung der Ohrtrumpete *f*: tympanic opening of auditory tube
Pauken/höhlen/nerv *m*: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
Pauken/höhlen/öffnung des Chordakanals *f*: tympanic aperture of canaliculus of chorda tympani, tympanic aperture of chorda tympani canal
Pauken/höhlen/öffnung der Ohrtrumpete *f*: tympanic opening of auditory tube
Pauken/höhlen/plastik *f*: tympanoplasty
Pauken/höhlen/punktion *f*: paracentesis, myringotomy, tympanotomy
Pauken/höhlen/schlagader *f*: tympanic artery
Pauken/höhlen/schleimhaut *f*: mucosa of tympanic cavity
Pauken/höhlen/sklerose *f*: tympanosclerosis
Pauken/höhlen/veinen *pl*: tympanic veins
Pauken/höhlen/wand *f*: wall of tympanic cavity
hintere Paukenhöhlenwand: posterior wall of tympanic cavity, mastoid wall of tympanic cavity
mediale Paukenhöhlenwand: labyrinthine wall of tym-

panic cavity, medial wall of tympanic cavity
obere Paukenhöhlenwand: tegmental wall of tympanic cavity, superior wall of tympanic cavity, roof of tympanic cavity, roof of tympanum
seitliche Paukenhöhlenwand: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity
untere Paukenhöhlenwand: inferior wall of tympanic cavity, jugular wall of tympanic cavity, floor of tympanic cavity
vordere Paukenhöhlenwand: anterior wall of tympanic cavity, carotid wall of tympanic cavity
Pauken/punktion *f*: paracentesis, myringotomy, tympanotomy
Pauken/röhrchen *nt*: grommet, grommet tube, grommet drain tube, myringotomy tube, myringotomy drain tube, tympanotomy tube
Pauken/saite *f*: chorda tympani
Pauken/sklerose *f*: → *Paukenhöhlensklerose*
Pauken/treppe *f*: tympanic scala
Paul-Bunnell-Reaktion *f*: Paul-Bunnell reaction
Paul-Bunnell-Test *m*: Paul-Bunnell test, heterophil antibody test, heterophil agglutination test
Paul-Bunnell-Test modifiziert nach Davidsohn: Davidsohn differential absorption test, Paul-Bunnell-Davidsohn test
Paul-Bunnell-Test mit Pferdeerythrozyten: horse cell test, heterophil agglutination test, heterophil antibody test
Paul-Mixer-Rohr *nt*: Paul-Mixer tube
Paul-Versuch *m*: Paul's reaction
Pause *f*: break, pause, intermission, interval; (*Arbeitspause*) recess, break; (*Ruhepause*) rest **eine Pause machen** pause, take/have/make a break; (*ausruhen*) take/have a rest
inspiratorische Pause: inspiratory pause
kompensatorische Pause: compensatory pause
postextrasystolische Pause: postextrasystolic pause
präautomatische Pause: pre-automatic pause
pause/ren *vi*: pause, take/have/make a break; (*ausruhen*) take/have a rest
Pauls/nys/tallia yohimbe *f*: yohimbé
Pautrier-Mikroabszess *m*: Pautrier's abscess, Pautrier's microabscess
Pautrier-Woringer-Krankheit *f*: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
Pautrier-Woringer-Syndrom *nt*: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
Pauwels-Klassifikation *f*: Pauwels' classification
PAV *Abk.*: Procarbazin, Alkeran, Vinblastin
PAVB *Abk.*: paroxysmaler atrioventrikulärer Block
PAVF *Abk.*: pulmonale arteriovenöse Fistel
PAVK *Abk.*: periphere arterielle Verschlusskrankheit
Pavlik-Bandage *f*: Pavlik harness
Pavlik-Zügel *m*: Pavlik harness
Pavor *m*: pavor, fear, terror
Pavor diurnus: pavor diurnus, day terror(*s pl*)
Pavor nocturnus: sleep terror disorder, pavor nocturnus, night terror(*s*)
PAVS *Abk.*: Pulmonalklappenstenose
PAVSD *Abk.*: partieller atrioventrikulärer Septumdefekt
Pawlow-Magen *m*: miniature stomach, Pavlov pouch, Pavlov stomach
Pawlow-Reflex *m*: Pavlov's reflex
Pawlow-Tasche *f*: → *Pawlow-Magen*
PAWP *Abk.*: pulmonary artery wedge pressure
Payr-Darmkompressorium *nt*: Payr's clamp
Payr-Syndrom *nt*: Payr's disease, splenic flexure syndrome

- Payr-Zeichen** *nt*: Payr's sign
PAZ *Abk.*: Pulswellen-Ankunftszeit
PB *Abk.*: 1. Platzbauch 2. Pufferbasen
Pb *Abk.*: 1. Blei 2. Plumbum 3. Prämolarenbreite 4. Presbyopie
PBAN *Abk.*: Polybutadienacrylnitril
PBB *Abk.*: 1. peribronchiale Biopsie 2. polybromierte Biphenyle
PBBO *Abk.*: 2-(p-Biphenyl)-6-phenylbenzoxazol
PBD *Abk.*: 2-Phenyl-5-(4-biphenyl)-1,3,4-oxadiazol
PBE *Abk.*: plaque-bildende Einheit
PBeaKK *Abk.*: Postbeamtenkrankenkasse
PBG *Abk.*: 1. Porphobilinogen 2. Progesteron-bindendes Globulin
PBI *Abk.*: 1. Papillen-Blutungs-Index 2. Phenäthylbiguanid 3. proteingebundenes Iod
P biatriale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
P-Bindungsstelle *f*: peptidyl site, P site
PBI-Test *m*: PBI test, protein-bound iodine test
PBK *Abk.*: Phosphorylase-b-kinase
PBL *Abk.*: periphere Blutlymphozyten
P-Blutgruppen *pl*: P blood groups, P blood group system
P-Blutgruppen *nt*: \rightarrow P-Blutgruppen
PBO *Abk.*: 2-Phenyl-5-(4-biphenyl)-1,3,4-oxadiazol
PBP *Abk.*: penicillinbindende Proteine
PBR *Abk.*: Paul-Bunnell-Reaktion
PBS *Abk.*: Polybutadienstyrol
PBV *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Bleomycin, Vinblastin 2. pulmonales Blutvolumen
pBV *Abk.*: pulsierendes Blutvolumen
PBZ *Abk.*: 1. Phenylbutazon 2. plaquebildende Zelle 3. primär biliäre Zirrhose 4. Pyribenzamin
PC *Abk.*: 1. Papierchromatographie 2. Pedunculus cerebri 3. Penicillin 4. Perizyt 5. Phosphatidylcholin 6. Phosphocholin 7. Phosphocreatin 8. Plasmozyt 9. Polyarthritus chronica 10. Polycarbonat 11. portokaval 12. Präkordium 13. Propicillin 14. Pyruvatcarboxylase
P.c. *Abk.*: Pneumocystis carinii
p.c. *Abk.*: Prozent
PCA *Abk.*: 1. passive kutane Anaphylaxie 2. patientengesteuerte Analgesie 3. Pentachloranisol 4. Pepton-Kasein-Hydrolysat
PCAg *Abk.*: Plasmazellantigen
PCA-Pumpe *f*: PCA pump
P cardiale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
PCA-Reaktion *f*: passive cutaneous anaphylaxis
PCAVB *Abk.*: permanenter kompletter AV-Block
PCB *Abk.*: 1. Parazervikalblockade 2. Pentachlorbenzol 3. polychloriertes Biphenyl
PCC *Abk.*: Phäochromozytom
PCD *Abk.*: paraneoplastische zerebelläre Degeneration
PCDD *Abk.*: polychlorierte Dibenzodioxine
PCDF *Abk.*: polychlorierte Dibenzofurane
PCE *Abk.*: Pseudocholinesterase
PCECV *Abk.*: purified chick embryo cell vaccine
PCF *Abk.*: Pharyngokonjunktivalfieber
PCG *Abk.*: 1. Pankreatocholangiographie 2. Penicillin G 3. Phonokardiogramm
PCH *Abk.*: 1. Phäochromozytom 2. Phosphatidylcholin
PCHE *Abk.*: 1. Phosphocholinesterase 2. Pseudocholinesterase
PCHES *Abk.*: Postcholezystektomie-Syndrom
PChS *Abk.*: Postcholezystektomie-Syndrom
pCi *Abk.*: Picocurie
PCK *Abk.*: Phosphoenolpyruvatcarboxykinase
PCL *Abk.*: persistentes Corpus luteum
PCl₃ *Abk.*: Phosphortrichlorid
PCl₅ *Abk.*: Phosphorpentachlorid
PCM *Abk.*: 1. Paracetamol 2. pulmonalkapillärer Mitteldruck 3. Puls-Code-Modulation
PCMB *Abk.*: p-Chlormercuribenzoat
PCN *Abk.*: 1. Penicillin 2. Pregnenoloncarbonitril
PCNL *Abk.*: perkutane Nephrolithotomie
pCO₂ *Abk.*: 1. CO₂-Partialdruck 2. Kohlendioxidpartialdruck
P congenitale *nt*: P cardiale, P biatriale, P congenitale
PCO-Syndrom *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
PCP *Abk.*: 1. Pentachlorphenol 2. 1-(1-Phenylcyclohexyl)-piperidin 3. primär chronische Polyarthritus
PcP *Abk.*: Pneumocystis-carinii-Pneumonie
pcP *Abk.*: primär chronische Polyarthritus
PCPA *Abk.*: p-Chlorphenylalanin
PCPS *Abk.*: perorale Cholangiopankreatoskopie
PCR *Abk.*: 1. polymerase chain reaction 2. Polymerasekettenreaktion
PCR-Methode *f*: \rightarrow Polymerasekettenreaktion
PCS *Abk.*: Perchlorsäure
PC-Sensor *m*: PC-sensor, pacinian-corpusele sensor
PCT *Abk.*: 1. Plasmakrit-Test 2. Porphyria cutanea tarda
PCTA *Abk.*: perkutane transminale Angioplastie
PCTFE *Abk.*: Polychlortrifluorethylen
PCTNH *Abk.*: Porphyria cutanea tarda non hereditaria
PCTS *Abk.*: Porphyria cutanea tarda symptomata
PCV *Abk.*: 1. Penicillin V 2. Polycythaemia vera 3. Procarbazin, CCNU, Vincristin
PCZ *Abk.*: Procarbazin
PD *Abk.*: 1. paralytische Dosis 2. Pars distalis 3. Partialdruck 4. peridural 5. Peritonealdialyse 6. Phasendiskriminator 7. Phenylchlorarsin 8. Potentialdifferenz 9. Prädiabetes 10. Privatdozent 11. Protodiabetes 12. Provokationsdosis 13. psychotische Depression 14. Pulsdifferenz 15. Pulsdruck 16. Pupillendurchmesser 17. Pyrimidin-Derivat
Pd *Abk.*: 1. Palladium 2. Pulsperiodendauer
p.d. *Abk.*: 1. pro die 2. pro dosi
PDA *Abk.*: 1. Periduralanästhesie 2. persistierender Ductus arteriosus
PDAB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd
PDB *Abk.*: p-Dichlorbenzol
PDC *Abk.*: 1. Pyridinolcarbamat 2. Pyridylcarbinol 3. Pyruvatdecarboxylase
PDCA *Abk.*: perorale direkte Cholangioskopie
PDE *Abk.*: 1. gepulste Doppler-Echokardiographie 2. Phosphodiesterase
PDE-Hemmer *m*: \rightarrow Phosphodiesterasehemmer
PDETA *Abk.*: Pentamethyldiethyltriamin
P dextroatriale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
P dextrocardiale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
PDF *Abk.*: 1. protodiastolische Füllung 2. pulmonales Durchflussvolumen
PDGF *Abk.*: platelet derived growth factor
PDH *Abk.*: Pyruvatdehydrogenase
PDH-Komplex *m*: \rightarrow Pyruvatdehydrogenase
PDI *Abk.*: 1. Phosphodiesteraseinhibitor 2. Proteindisulfid-Isomerase
P_{diast} *Abk.*: diastolischer Druck
P-diol *Abk.*: Pregnandiol
PDLL *Abk.*: poorly-differentiated lymphocytic lymphoma
PDM *Abk.*: 1. progressive Muskeldystrophie 2. Pulsdauer-Modulation
PDMB *Abk.*: p-Dimethylaminobenzaldehyd



PDME Abk.: Phosphatidyl-dimethylethanolamin
PDP Abk.: Paracetamol-Dextropropoxyphen
PDPA Abk.: diastolischer Druck in der Pulmonalarterie
pdpt Abk.: Prismendioptrie
PDR Abk.: proliferierende diabetische Retinopathie
PDS Abk.: 1. Polydextransulfat 2. Postdiskotomiesyndrom 3. Prednison
PD-Sensor m: proportional-differential sensor, PD-sensor
PDT Abk.: photodynamische Therapie
PDTA Abk.: 1,2-Propylendiamintetraacetat
PDV Abk.: pustulöses Dermatitis-Virus
PE Abk.: 1. Palmarerythem 2. Papierelktrophorese 3. parallelelastisches Element 4. Perikarderguss 5. pharyngo-ösophageal 6. Phenylephrin 7. Phosphorylethanolamin 8. Placebo-Effekt 9. Polyethylen 10. potentielle Energie 11. Präerythroblast 12. Probeexzision 13. psychomotorische Epilepsie 14. pulverisierter Extrakt
PEA Abk.: 1. Phenethylalkohol 2. Phenethylamin
Peak-Flow-Meter nt: peak flow meter
Péan-Klemme f: Péan's clamp, Péan's forceps
Pearl-Index m: Pearl index
Pearson-Syndrom nt: Pearson's syndrome
PEB Abk.: 1. Cisplatin (engl. platinol), Etoposid, Bleomycin 2. Pentobarbital 3. Plasmaeiweißbindung 4. Präerythroblast 5. pulmoelektrische Beatmung
PEC Abk.: 1. Cisplatin (engl. platinol), Etoposid, Cyclophosphamid 2. Plasma-Eisen-Clearance 3. pyrogenes Exotoxin C
Peccaitiphobie f: irrational fear of sinning, peccatiphobia
Pech nt: pitch, pix
pechlar/tig adj: pitchy
pechral/benschwarz adj: →pechschwarz
pechschwarz adj: pitch-black, coal-black, pitchy
Pechwarzen pl: tar keratosis
PECO Abk.: expiratorischer Kohlenmonoxidpartialdruck
PECT Abk.: Positronen-Emissions-Computertomographie
Pecten m: pecten
Pecten analis: pecten of anus, anal pecten
Pecten ossis pubis: pecten of pubis, pectineal line
Pectinellus m: pectineus (muscle), pectineal muscle
Pectoralis-major-Lappen m: pectoralis major flap
Pectoralis-minor-Syndrom nt: hyperabduction syndrome
Pectus nt: breast, chest, pectus, thorax
Pectus carinatum: pigeon chest, pigeon breast, keeled chest, chicken breast
Pectus excavatum: funnel breast, funnel chest, foveated chest, trichterbrust, chonechondrosternon, koilosternia
Pectus gallinatum: →Pectus carinatum
Pectus infundibulum: →Pectus excavatum
Pectus recurvatum: →Pectus excavatum
PED Abk.: Präejektionsdurchmesser
Pedi-, pedi- präf.: foot, ped(o)-, pedi-
Pedilicullidae pl: Pediculidae
Pediliculloides ventriculosus m: grain itch mite, Pediculoides ventricosus, Acarus tritici
Pediliculosis f, pl -ses: lice infestation, pediculation, pediculosis, lousiness
Pediculosis capitis: head lice infestation, pediculosis capitis
Pediculosis corporis: body lice infestation, pediculosis corporis
Pediculosis pubis: crab lice infestation, pubic lice infestation, phthiriasis, pediculosis pubis
Pediculosis vestimentorum: →Pediculosis corporis

Pediliculus m, pl -li: 1. pedicle, stalk, pediculus 2. Pediculus
Pediculus arcus vertebrae: pedicle of vertebral arch
Pediculus capitis: →Pediculus humanus capitis
Pediculus corporis: body louse, clothes louse, Pediculus humanus corporis
Pediculus humanus: human louse, Pediculus humanus
Pediculus humanus capitis: head louse, Pediculus humanus capitis
Pediculus humanus corporis: body louse, clothes louse, Pediculus humanus corporis
Pediculus humanus humanus: →Pediculus humanus corporis
Pediculus humanus vestimentorum: →Pediculus humanus corporis
Pediculus pubis: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis
Pediculus pulmonis: root of lung
Pediculus vestimenti: →Pediculus humanus corporis
Pedidigrafie f: pedography
Pedidigramm nt: pedogram
Pedidigraph m: (physiolog.) 1. pedogram 2. pedograph
Pedidigraphie f: pedography
Pedidikullizid nt: pediculicide, lousicide
pedidikulolophob adj: relating to or marked by pediculophobia, pediculophobic
Pedidikulolophobie f: irrational fear of infestation with lice, pediculophobia
Pedidikulolose f: →Pediculosis
Pedidiküre f: chiropody, pedicure
Pedrosos-Krankheit f: chromomycosis, chromoblastomycosis
Pedunculus m, pl -li: peduncle, stalk, stem, pedunculus
Pedunculi cerebellares: cerebellar peduncles, peduncles of cerebellum
Pedunculus cerebellaris caudalis: →Pedunculus cerebellaris inferior
Pedunculus cerebellaris inferior: inferior cerebellar peduncle
Pedunculus cerebellaris medius: middle cerebellar peduncle
Pedunculus cerebellaris pontinus: →Pedunculus cerebellaris medius
Pedunculus cerebellaris rostralis: →Pedunculus cerebellaris superior
Pedunculus cerebellaris superior: superior cerebellar peduncle
Pedunculus cerebri: peduncle of cerebrum, cerebral peduncle
Pedunculus flocculi: peduncle of flocculus
Pedunkulolotomie f: pedunculotomy
PEEP Abk.: positive end-expiratory pressure
Peeso-Bohrer m: Peeso drill, P-type reamer
Peeso-Wurzelkanalerweiterer m: Peeso drill, P-type reamer
PEF Abk.: Peak flow
Pefloxacin nt: pefloxacin
PEF-Meter nt: peak flow meter
PEF-Protokoll nt: PEF protocol
PEFV Abk.: partielle expiratorische Fluss-Volumen-Kurve
PEF-Wert m: PEF value
PEG Abk.: 1. Pentagastrin 2. perkutane endoskopische Gastrostomie 3. Pneumenzephalographie 4. Polyethylenglykol
Peigel m: level, level indicator, level recorder
Peigelmaß nt: decibel

PEI *Abk.*: Phosphatexkretionsindex

Peilstrahl *m*: beam

Pein *f*: pain, suffering, agony, anguish; (*physisch oder psychisch*) distress

peinigen *vt*: torment, distress, tantalize, afflict

peinligend *adj*: (*Schmerz*) excruciating (*für to*); tantalizing

PEIP *Abk.*: positiver endinspiratorischer Druck

peitschenförmig *adj*: flagelliform

Peitschen Schlagphänomene *nt*: whiplash injury, whiplash

Peitschenwurm *m*: whipworm, *Trichuris trichiura*

Peitschenwurmbefall *m*: trichuriasis, trichocephalosis, trichocephalosis

Peitschenwurminfektion *f*: trichuriasis, trichocephalosis, trichocephalosis

pejorativ *adj*: pejorative

pektangilnös *adj*: anginose

Pektelnitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the sphincter ani, pectenitis

pektelnitisch *adj*: relating to or marked by pectenitis, pectenitic

Pektelnose *f*: pectenosis

Pektelnotoomie *f*: pectenotomy

Pektin *nt*: pectin

pektinartig *adj*: pectous

pektineal *adj*: **1.** pectineal, pectinal **2.** relating to the os pubis, pectineal, pectinal

pektoral *adj*: relating to breast or chest, pectoral

Pektoralfremitus *m*: pectoral fremitus

Pektoralisfaszie *m*: pectoral fascia, pectoralis major fascia

Pektoralisgegend *f*: → *Pektoralisregion*

Pektoralislymphknoten *pl*: pectoral lymph nodes, interpectoral lymph nodes

Pektoralis major *m*: pectoralis major (muscle), greater pectoral muscle, ectopectoralis

Pektoralis-major-Lappen *m*: pectoralis major flap

Pektoralis-major-Reflex *m*: costpectoral reflex, pectoral reflex

Pektoralis minor *m*: pectoralis minor (muscle), smaller pectoral muscle

Pektoralisregion *f*: pectoral region

Pektoralisveinen *pl*: pectoral veins

Pellaide *f*: pelade, Celsus' alopecia, Celsus' area, Celsus' vitiligo, Cazenave's vitiligo, Jonston's arc, Jonston's area, Jonston's alopecia

Pel-Ebstein-Fieber *nt*: Pel-Ebstein pyrexia, Pel-Ebstein symptom, Pel-Ebstein fever, Murchison-Pel-Ebstein fever

Pel-Ebstein-Krankheit *f*: Pel-Ebstein disease

Pelger-Huët-Kernanomalie *f*: Pelger's nuclear anomaly, Pelger-Huët anomaly, Pelger-Huët nuclear anomaly

Pelger-Huët-Syndrom *nt*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pelger-Kernanomalie *f*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pelger-Syndrom *nt*: → *Pelger-Huët-Kernanomalie*

Pellioma *nt*: pelidnoma, pelioma

Pelliiose *f*: peliosis

bazilläre Peliiose: bacillary peliosis

Pelliiosis *f*, *pl -ses*: peliosis

bazilläre Peliiosis hepatis: bacillary peliosis

Pelizaeus-Merzbacher-Krankheit *f*: Pelizaeus-Merzbacher sclerosis, Pelizaeus-Merzbacher disease, Merzbacher-Pelizaeus disease, hereditary cerebral leukodystrophy, familial centrolobar sclerosis

Pelizaeus-Merzbacher-Syndrom *nt*: → *Pelizaeus-Merzbacher-Krankheit*

Pel-Krisen *pl*: Pel's crises

Pella *f*: skin

Pellaigra *nt/f*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

hereditäre Pellaigra: Hartnup disease, Hartnup syndrome, H disease

pellagraähnlich *adj*: pellagroid

pellagroïd *adj*: pellagroid

Pellaigroïsis *f*, *pl -ses*: pellagrous dermatitis

Pellegrini-Schatten *pl*: Pellegrini-Stieda disease, Pellegrini-Stieda syndrome, Pellegrini's disease, Köhler-Pellegrini-Stieda disease, Stieda's disease

Pellet *nt*: pellet, pilule, minute pill

Pellillicula *f*, *pl -lae*: pellicle

Pellilikulla *f*, *pl -lae*: pellicle

Pellizzi-Syndrom *nt*: Pellizzi's syndrome, epiphyseal syndrome, pineal syndrome

Pelloid *nt*: peloid

PELS *Abk.*: Propionylerythromycinlaurylsulfat

Pelltailine *pl*: peltatins

Peltier-Element *nt*: Peltier element

Pellveioipelritonitis *f*, *pl -tiden*: → *Pelvioperitonitis*

Pelvi-, pelvi- präf.: → *Pelvio-*

Pellvilektomie *f*: pelvectomy

pellvifemoral *adj*: relating to pelvis and femur, pelvifemoral

Pellvilgraphie *f*: pelviradiography, pelviroentgenography, pelviradiography, pelviography

Pellvilgraphie *f*: → *Pelvigrafie*

Pellvilmeter *nt*: pelvimeter

Pellvilmetrie *f*: pelvimetry

pellvin *adj*: relating to the pelvis, pelvic

Pelvio-, pelvio- präf.: pelvis, pelvic, pelvio-

Pellvilioleleoneleozystoistomie *f*: pelvioleoneocystostomy

Pellviiopelritonitis *f*, *pl -tiden*: pelvic peritonitis, pelvioperitonitis, pelvioperitonitis

pellviiopelritonitisch *adj*: relating to or marked by pelvioperitonitis, pelvioperitonitic

Pellviiotomie *f*: pelviotomy, pelvotomy

Pellvilpaithia velgeltailva *f*: parametrismus

Pellviiopelritonitis *f*, *pl -tiden*: → *Pelvioperitonitis*

pellvirektal *adj*: relating to pelvis and rectum, pelvirectal

Pelvis *f*: pelvis

Pelvis angusta: narrow pelvis

Pelvis major: greater pelvis

Pelvis minor: lesser pelvis

Pelvis nana: dwarf pelvis

Pelvis osteomalacica: osteomalacic pelvis, rostrate pelvis

Pelvis plana: flat pelvis

Pelvis rachitica: rachitic pelvis

Pelvis renalis: renal pelvis, pelvis of ureter

Pelvis spondylolisthetica: spondylolisthetic pelvis, Prague pelvis, Rokitsansky's pelvis

pellvisalkral *adj*: relating to pelvis and sacrum, pelvisacral

Pellviskop *nt*: pelviscope

Pellviskopolie *f*: pelviscopy, pelvioscopy

pellviskopolisch *adj*: relating to pelviscopy, pelviscopic

Pellviiotomie *f*: → *Pelviotomie*

Pelz *m*: wool

PEM *Abk.*: **1.** Photoelektronenemissionsmikroskop **2.** Protein-Energie-Mangelsyndrom

PEMF *Abk.*: pulsierende elektromagnetische Felder

Pelmollin *nt*: pemoline

Pemphigoid *nt*: pemphigoid

bullöses Pemphigoid: bullous pemphigoid, pemphigoid

dyshidrosiformes bullöses Pemphigoid: dyshidrotic

Pemphigus

form bullous pemphigoid
erythrodermisches bullöses Pemphigoid: erythrodermic bullous pemphigoid
herpetiformes bullöses Pemphigoid: herpetiform bullous pemphigoid
juveniles bullöses Pemphigoid: juvenile bullous pemphigoid
noduläres bullöses Pemphigoid: nodular bullous pemphigoid
vesikulöses bullöses Pemphigoid: vesicular bullous pemphigoid
lokalisiertes bullöses Pemphigoid: localized bullous pemphigoid, localized chronic pemphigoid
Pemphigoid der Neugeborenen: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
okuläres Pemphigoid: cicatricial pemphigoid
Pemphigoid der Säuglinge: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
vernarbendes Pemphigoid: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
Pemphigus m: pemphigus
Pemphigus acutus febrilis gravis: bullous fever
Pemphigus acutus neonatorum: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
brasilianischer Pemphigus: → *Pemphigus brasiliensis*
Pemphigus brasiliensis: South American pemphigus, wildfire pemphigus, Brazilian pemphigus
Pemphigus chronicus: → *familiärer gutartiger Pemphigus*
Pemphigus chronicus benignus familiaris (Hailey-Hailey): → *familiärer gutartiger Pemphigus*
Pemphigus conjunctivae: ocular pemphigus
Pemphigus erythematous: Senear Usher disease, Senear Usher syndrome
familiärer gutartiger Pemphigus: Hailey-Hailey disease, familial benign chronic pemphigus, benign familial pemphigus
Pemphigus foliaceus: pemphigus foliaceus
brasilianischer Pemphigus foliaceus: → *Pemphigus brasiliensis*
Pemphigus Gougerot-Hailey-Hailey: → *familiärer gutartiger Pemphigus*
Pemphigus gravidarum: herpes gestationis
Pemphigus héréditaire traumatique: (Franz.) Goldscheider's disease
kongenitaler nicht-syphilitischer Pemphigus: Herlitz's disease, junctional epidermolysis bullosa
Pemphigus neonatorum: pemphigus neonatorum, impetigo
okulärer Pemphigus: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
Pemphigus palmoplantaris syphiliticus: syphilitic palmoplantar pemphigus
Pemphigus seborrhoicus: → *Pemphigus erythematous*
Pemphigus syphiliticus: pemphigoid syphilid, bullous syphilid
Pemphigus vegetans: Neumann's disease
Pemphigus vegetans Hallopeau: Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis
Pemphigus vegetans Neumann: Neumann's disease
Pemphigus vulgaris: pemphigus, pemphigus vulgaris
pemphigusartig adj: pemphigoid
Pen m: pen
Penalilsation f: penalization
Penalixan nt: fendiline

Penbutolol nt: penbutolol
Penidel nt: pendulum
Penidelbeinstrahlung f: pendular radiation
Penidelbewegung f: pendular movement
Penidelblut nt: backflow
Penidelblutvolumen nt: backflow volume
Penidelgips m: hanging cast, hanging arm cast
Penidelgipsverband m: → *Pendelgips*
Penidelholden m: retractile testis
Penidelluft f: pendelluft
penideln vi: swing, oscillate
Penidelmarkolsystem nt: pendular rebreathing anaesthesia
penideld adj: swinging, oscillating, oscillatory
Penidelnystagmus m: oscillating nystagmus, pendular nystagmus, undulatory nystagmus, vibratory nystagmus
hereditärer Pendelnystagmus: → *kongenitaler Pendelnystagmus*
kongenitaler Pendelnystagmus: congenital pendular nystagmus, hereditary pendular nystagmus, fixation nystagmus
Penidelosteotomie f: pendular osteotomy
Penidelrhythmus m: tic-tac rhythm, tic-tac sounds *pl*, tick-tack sounds *pl*, fetal rhythm, pendulum rhythm, embryocardia
Pendel-Shunt m: pendular shunt
Pen-Dosimeter nt: pencil dosimeter
Pendred-Syndrom nt: Pendred's syndrome
Penektomie f: penectomy, peotomy, phallectomy
penetrant adj: 1. (Geruch) penetrating, penetrative; (Geräusch) piercing 2. (fig.) obtrusive, importunate, insistent
Peneltranz f: penetrance
variable **Penetranz:** variable penetrance
Peneltration f: penetration
Peneltrationstest m: sperm penetration test
penetriren: I *vt* penetrate; permeate II *vi* perforate
penetrirend adj: penetrating, penetrative
Penfield-Syndrom nt: Penfield's syndrome
PENG Abk.: Photoelektronystagmographie
Penigiltoxin nt: pengitoxin
-penia suf.: → *penie*
Penicillalmin nt: penicillamine, β,β-dimethylcysteine
D-Penicillalmin nt: → *Penicillamin*
Penicillansäure f: penicillanic acid
Penicillase f: → *Penicillinase*
Penicilli pl: penicilli of spleen, penicillar arteries
Penicillin nt: penicillin nicht auf Penicillin ansprechend penicillin-resistant
Penicillin AT: → *Penicillin O*
β-Lactamase-festes Penicillin: β-lactamase-resistant penicillin
Penicillin F: penicillin F, penicillin I, 2-pentenylpenicillin
Penicillin G: penicillin G, benzylpenicillin, benzyl penicillin, penicillin II
Penicillin I: → *Penicillin F*
Penicillin II: → *Penicillin G*
Penicillin III: → *Penicillin X*
Penicillin IV: → *Penicillin K*
Penicillin K: penicillin K, penicillin IV, heptylpenicillin
Penicillin N: penicillin N, cephalosporin N, adicillin
Penicillin O: allylmercaptomethylpenicillin, penicillin O
oralverbreichbares Penicillin: oral penicillin
penicillinasefeste Penicilline: penicillinase-resistant penicillins

- Penicillin V:** penicillin V, phenoxymethyl penicillin
Penicillin X: penicillin X, penicillin III, p-hydroxybenzylpenicillin
- Penicillinallergie f:** penicillin allergy
- Penicillinase f:** penicillinase, penicillin amide- β -lactamhydrolase
- penicillinasefest adj:** penicillinase-resistant
- Penicillin-Beta-Lactamase f:** \rightarrow *Penicillinase*
- penicillinfest adj:** penicillin-fast
- penicillinresistent adj:** penicillin-resistant
- Penicillinsäure f:** penicillic acid
- Penicillium nt:** Penicillium
- Penicillium camemberti:** Penicillium camemberti
- Penicillium candidum:** Penicillium candidum
- Penicillium chrysogenum:** Penicillium chrysogenum
- Penicillium glaucum:** Penicillium glaucum
- Penicillium notatum:** Penicillium notatum
- Penicillium roquefort:** Penicillium roquefort
- Penicillium roqueforti:** Penicillium roqueforti
- Penicillium-Infektion f:** penicilliosis
- Penicilloinsäure f:** penicilloic acid
- Penicilloyl-Polylysin-Test m:** penicilloyl-polylysine test, PPL test
- Penicillus m:** penicillus
- penie suf:** -penia
- penil adj:** relating to the penis, penile, penial
- Penis m:** penis, virile member, priapus, member, thyrus, (erigiert) phallus
- Penis duplex:** double penis, bifid penis
- Penis lunatus:** chordee
- Penis palmatus:** webbed penis
- Penis-, penis- präf.:** penile, penial, penis, phall(o)-
- Penisabschnitt der Urethra m:** penile urethra
- Penisampultation f:** \rightarrow *Penektomie*
- Penisarterie, dorsalle f:** dorsal artery of penis
- Penisarterie, tiefe f:** deep artery of penis
- Penisblock m:** penis block
- Penisblutung f:** phalorrhagia
- Penisbruch m:** \rightarrow *Penisfraktur*
- penisch suf.:** -penic
- Penisdeviation f:** penile deviation
- kongenitale Penisdeviation:** congenital penis deviation
- Penisdiaphyse f:** shaft of penis
- Penisellephantiasis f:** elephantiasis penis
- Penisentfernung f:** penectomy, peotomy, phallectomy
- Penisentzündung f:** priapitis, penitis, phallitis
- Peniserythroplaisie f:** erythroplasia of Queyrat
- Penisexstirpation f:** penectomy, peotomy, phallectomy
- Penisfaszie f:** fascia of penis
- oberflächliche Penisfaszie:** superficial fascia of penis
- tiefe Penisfaszie:** deep fascia of penis, Buck's fascia
- Penisfibromatose f:** Peyronie's disease, van Buren's disease, plastic induration, penile fibromatosis, penile induration, fibrous cavernitis
- Penisfraktur f:** penis fracture
- Penisgangrän f:** penis gangrene
- Penisimplantat nt:** penis prosthesis, penile prosthesis
- Penisinduration f:** Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, plastic induration, penile induration
- Peniskarzinom nt:** penis carcinoma
- Peniskorona f:** corona of glans (penis)
- Penisnaht f:** \rightarrow *Penisraphe*
- Penisneid m:** penis envy
- Penisplastik f:** phalloplasty
- Penisprothese f:** penis prosthesis, penile prosthesis
- Penisraphe f:** raphe penis, raphe of penis
- Penisrücken m:** dorsum of penis
- Penisrückenvene f:** dorsal vein of penis
- oberflächliche Penisrückenvene:** superficial dorsal veins of penis
- tiefe Penisrückenvene:** deep dorsal vein of penis
- Penisschaft m:** shaft of penis, body of penis
- Penisschmerz m:** pain in the penis, phallosodynia, phallogia
- Penisschwellkörper m:** cavernous body of penis, spongy body of penis
- Penisschwellung f:** phallonecus
- Penisseptum nt:** septum of penis
- Penisspalte f:** penischisis
- Penistorcion f:** penile torsion
- Penistrennwand m:** \rightarrow *Penisseptum*
- Penistumor m:** phallogoncus
- Penisunterseite f:** urethral surface of penis
- Penisvenen, tiefe pl:** deep veins of penis
- Peniswurzel f:** root of penis
- Penititis f, pl -tiden:** inflammation of the penis, priapitis, penitis, phallitis
- penitisch adj:** relating to or marked by penitis, penitic
- Penizillamin nt:** \rightarrow *Penicillamin*
- Penizillin nt:** \rightarrow *Penicillin*
- Penizillinase f:** \rightarrow *Penicillinase*
- penizillinfest adj:** penicillin-fast
- penizillinresistent adj:** penicillin-resistant
- Penizillinsäure f:** penicillic acid
- Penizillolinsäure f:** penicilloic acid
- penolskrotal adj:** relating to penis and scrotum, penoscrotal
- Penrose-Drain m:** Penrose drain
- Penisnärskrankheit f:** retirement depression
- Pensum nt:** task; job
- Penitalextylglitoxin nt:** \rightarrow *Pengitoxin*
- Penitachlorphenol nt:** pentachlorophenol
- penitadaktyl adj:** pentadactyl
- Penitade f:** pentad
- Penitale nt:** pentaene
- Penitaleythrityl nt:** pentaerythritol, pentaerythrityl
- Penitaleythrityltetranitrat nt:** pentaerythritol tetranitrate, pentaerythrityl tetranitrate, penthrit, pentrin-trol, niperyt
- Penitagastrin nt:** pentagastrin
- Penitagastrintest m:** pentagastrin test
- Penitaglycin nt:** pentaglycine
- Penitalogie f:** pentalogy
- Penitamer nt:** pentamer
- Penitametholium nt:** pentamethonium
- Penitamethylendiamin nt:** pentamethylenediamine, cadaverine
- Penitamidin nt:** pentamidine
- Penitan nt:** pentane
- Penitanidial nt:** glutaral
- Penitapeptid nt:** pentapeptide
- Penitacetalid nt:** pentasaccharide
- Penitalsomie f:** pentasomy
- Penitalstomialis f, pl -ses:** pentastomiasis
- Penitalstomid m:** tongue worm, pentastomid
- Penitalstomida pl:** tongue worms, Pentastomida
- Penitalstomiden pl:** \rightarrow *Pentastomida*
- Penitalstomium nt:** Pentastoma
- Pentastomum denticulatum:** Pentastoma denticulatum
- Pentastomum taenioides:** \rightarrow *Pentastomum denticulatum*

Penitaltricholmolnas *f*: Pentatrichomonas
penitavalent *adj*: pentavalent, quinquevalent
Penta-X-Syndrom *nt*: → *Pentasomie*
Penitalzolicin *nt*: pentazocine
penitalzyklisch *adj*: pentacyclic
Pentidyloipent *nt*: pentidyopent
Peniten *nt*: pentene
2-Pentitenylpenicillin *nt*: penicillin F, penicillin I, 2-pentitenylpenicillin
Peniticidum *nt*: chlorophenothane
Penitolbarbital *nt*: pentobarbital, pentobarbitone
Peniton *nt*: penton
Penitosisämie *f*: pentosemia
Penitosan *nt*: pentosan
Penitolsazon *nt*: pentosazon
Penitose *f*: pentose
Penitoseauscheidung im Harn *f*: pentosuria
Penitosephosphat *nt*: pentose phosphate
Penitosephosphatzyklus *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt
Penitosisid *nt*: pentoside
Penitostatin *nt*: pentostatin
Penitosisurie *f*: pentosuria
alimentäre Pentosurie: alimentary pentosuria
benigne Pentosurie: benign pentosuria
benigne essentielle Pentosurie: essential pentosuria, primary pentosuria, L-xyluloseuria
essentielle Pentosurie: → *benigne essentielle Pentosurie*
medikamentös bedingte Pentosurie: drug-induced pentosuria
penitosisurisch *adj*: relating to or affected with pentosuria, pentosuric
Pentosyl-Radikal *nt*: pentosyl
Penitoxid *nt*: pentoxide
Penitoxifyllin *nt*: pentoxifylline, oxpentifylline
Penitoxylveirin *nt*: pentoxyverine
Penitrit *nt*: → *Pentaerythrityltetranitrat*
Pelotillolmalnie *f*: false masturbation, peotillomania, pseudomasturbation
PEP *Abk.*: **1.** Phosphoenolpyruvat **2.** photisch evoziertes Potential **3.** Polyestradiolphosphat **4.** postexpositionelle Prophylaxe **5.** Präejektionsphase
PEPC *Abk.*: Polyphenylphosphatidylcholin
PEPCK *Abk.*: Phosphoenolpyruvatcarboxykinase
Peplolmer *nt*: peplomer
Peplilos *nt*: peplos
Pepper-Syndrom *nt*: Pepper's type, Pepper's syndrome
Pepper-Typ *m*: → *Pepper-Syndrom*
-pepsia *suf.*: → *-pepsie*
-pepsie *suf.*: -pepsia
Pepsin *nt*: pepsin, pepsase mit Pepsin behandeln pepsinate Pepsin produzierend pepsiniferous Pepsin sezernierend pepsiniferous
Pepsin A: pepsin A
Pepsin B: pepsin B
Pepsin C: pepsin C, gastricsin
Pepsiniauscheidung im Harn *f*: pepsinuria
erhöhte Pepsinausscheidung im Harn: hyperpepsinuria
pepsinbildend *adj*: peptogenic, peptogenous
Pepsinogen *nt*: pepsinogen, propepsin, prepepsin
pepsin-produzierend *adj*: pepsiniferous
Pepsinsekretion *f*: secretion of pepsin, pepsinia
mangelhafte Pepsinsekretion: hypopepsinia
übermäßige Pepsinsekretion: hyperpepsinia

pepsin-sezernierend *adj*: pepsiniferous
Pepsinurie *f*: pepsinuria
PEP-Syndrom *nt*: → *POEMS-Komplex*
Peptid *nt*: peptide, peptid
antigene Peptide: antigenic peptides
atriales natriuretisches Peptid: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin
gastrointestinales Peptid: gastrointestinal peptide
vasoaktives intestinales Peptid: vasoactive intestinal peptide, vasoactive intestinal polypeptide
Peptidantibiotikum *nt*: peptide antibiotic
Peptidase *f*: peptidase, peptide hydrolase
Peptidbindung *f*: peptide bond
peptiderg *adj*: peptidergic
Peptidhormon *nt*: peptide hormone
Peptidhydrolase *f*: → *Peptidase*
Peptidkette *f*: peptide chain
Peptidmuster *nt*: peptide map
Peptidoglykan *nt*: mucopeptide, peptidoglycan
Peptidtransmitter *m*: peptide transmitter
Peptidylbindestelle *f*: peptidyl site, P site
Peptidyl-Dipeptidase A *f*: angiotensin converting enzyme
Peptidylstelle *f*: peptidyl site, P site
Peptidyltransferase *f*: peptidyl transferase
Peptidyl-tRNA *f*: peptidyl-tRNA
Peptidyl-tRNS *f*: peptidyl-tRNA
Peptisaltion *f*: peptization
peptisch *adj*: relating to pepsin or to digestion, peptic, peptic
-peptisch *suf.*: -peptic
peptisieren *vt*: peptize
Peptococcalceae *pl*: Peptococcaceae
Peptococcus *m, pl -cocci*: Peptococcus
Peptococcus anaerobius: Diplococcus magnus
Peptococcus constellatus: Diplococcus constellatus
peptogen *adj*: peptogenic, peptogenous
Peptolyse *f*: peptolysis
peptolytisch *adj*: relating to peptolysis, peptolytic
Pepton *nt*: peptone
peptonbildend *adj*: peptogenic, peptogenous
Pepton-Hefeextrakt-Glucose-Medium *nt*: peptone-yeast extract-glucose medium
Pepton-Hefeextrakt-Medium *nt*: peptone-yeast extract medium, PY medium
Peptonhydrolyse *f*: peptolysis
Peptonwasser *nt*: peptone water
Peptostreptococcus *m, pl -cocci*: Peptostreptococcus
Peptostreptococcus anaerobius: Streptococcus anaerobius, Streptococcus foetidus
Peptostreptococcus foetidus: Peptostreptococcus anaerobius
Peptostreptococcus lanceolatus: Streptococcus lanceolatus
Peptostreptococcus micrus: Streptococcus micrus
Peptostreptococcus parvulus: Peptostreptococcus parvulus
Peptostreptococcus productus: Peptostreptococcus productus
Per *Abk.*: Perchloräthylen
Per-, per- präf.: per-
perialkut *adj*: (*Verlauf, Reaktion*) extremely acute, peracute, superacute, hyperacute, fulminant, fulminating
Perialmeisensäure *f*: performic acid
Perialzin *nt*: perazine
Pericentile *f*: percentile
Perchlorat *nt*: perchlorate

Perchloräthyllen *nt*: perchloroethylene, tetrachloroethylene
Perchlorbenzol *nt*: hexachlorobenzene
Perchloräthyllen *nt*: tetrachloroethylene
Perchlorid *nt*: perchloride
Perchlorinaphthallin *nt*: perna, perchloronaphthalin
Perchlorinaphthallin/krankheit *f*: →Perna-Akne
Perchlorsäure *f*: perchloric acid
perennial *adj*: perennial
perennialrend *adj*: perennial
perfekt *adj*: perfect
perfektilo/nielren *vt*: perfect, make perfect
Perfektiloinismus *m*: perfectionism
Perforansast *m*: perforating branch
Perforansast der Arteria fibularis: perforating branch of fibular artery
Perforansäste der Arteria thoracica interna: perforating branches of internal thoracic artery
Perforansäste der palmaren Metakarpalarterien: perforating branches of palmar metacarpal arteries
Perforansäste der plantaren Metatarsalarterien: perforating branches of plantar metatarsal arteries
Perforansinsuffizienz *f*: insufficiency of perforating veins
Perforansveinen *pl*: perforating veins, communicating veins
Perforation *f*: perforation
apikale Perforation: alveolar plate fenestration, apical fenestration
freie Perforation: free perforation
gedeckte Perforation: covered perforation, walled-off perforation
intramurale Perforation: intramural perforation
Perforationsperitonitis *f, pl -tiden*: perforation peritonitis
Perforator *nt*: perforator
Perforieren *nt*: perforation
perforieren *vt*: perforate
perforierend *adj*: perforating, perforative, piercing; (*Geschwür*) penetrating, penetrative
perforiert *adj*: perforate, perforated, pierced
Perforin *nt*: perforin, cytolysin
perfundieren *vt*: perfuse, pour through
Perfusat *nt*: perfusate
Perfusion *f*: perfusion, flow, blood flow
abdominelle Perfusion: abdominal perfusion
Perfusionsschemo/therapie *f*: perfusion chemotherapy
Perfusionssflüssigkeit *f*: perfusion, perfusate
Perfusionsskanüle *f*: perfusion cannula
Perfusionsszintigrafie *f*: perfusion lung scan
Perfusionsszintigraphie *f*: →Perfusionsszintigrafie
Perfusor *m*: perfusor
pergamentartig *adj*: parchmentlike; (*histolog.*) papyraceous
Pergolid *nt*: pergolide
Perhexillin *nt*: perhexiline
Perhydrocyclopentaphenanthren *nt*: cyclopentanoperhydrophenanthrene
Peri-, peri- *präf.*: around, about, peri-
Periadentitis *f, pl -tiden*: periadenitis
Periadentitis mucosa necrotica recurrens: Mikulicz's aphthae, Sutton's disease, recurrent benign aphthosis, recurrent scarring aphthae
periadentisch *adj*: relating to or marked by periadenitis, periadenitic
periadventitial *adj*: periadventitial
periampullär *adj*: periampullary

perialmygdallär *adj*: periamygdaloid
perianal *adj*: perianal, periproctical, circumanal
Perianalfistel *f*: perianal fistula
perianalstomotisch *adj*: perianastomotic
Periangiitis *f, pl -tiden*: →Periangitis
periangiitisch *adj*: →periangitisch
Periangitis *f, pl -tiden*: periangitis, periangitis, perivasculitis
periangitisch *adj*: relating to or marked by periangitis, periangitic
periaortal *adj*: periaortic
Periaortitis *f, pl -tiden*: periaortitis
periaortitisch *adj*: relating to or marked by periaortitis, periaortitic
periapikal *adj*: periapical
Periapikalfilm *m*: periapical film
periapendikal *adj*: periappendiceal, periappendicular
periapendizelal *adj*: →periapendikal
Periapendizitis *f, pl -tiden*: periappendicitis, para-appendicitis, perityphlitis
periapendizitisch *adj*: relating to or marked by periappendicitis, periappendicitic, para-appendicitic
periaquiduktal *adj*: periaqueductal
Periarchikortex *m*: periarchicortex
periarleolar *adj*: periarleolar, circumareolar
periarteriell *adj*: periarterial
Periarteriitis *f, pl -tiden*: periarteritis, exarteritis
Periarteriitis nodosa: Kussmaul-Meier disease, Kussmaul's disease, arteritis nodosa
Periarteriitis nodosa cutanea benigna: benign cutaneous polyarteritis nodosa
periarteriitisch *adj*: relating to or marked by periarteritis, periarteritic
Periarthritis *f, pl -tiden*: periarthritis, exarthritis
akute kalzifizierende Periarthritis: hydroxyapatite deposition disease
generalisierte Periarthritis calcarea: hydroxyapatite deposition disease
Periarthritis humeroscapularis: →Periarthropathia humeroscapularis
periarthritisch *adj*: relating to or marked by periarthritis, periarthritic
Periarthropathia *f*: periarthritis
Periarthropathia humeroscapularis: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periarthritis of shoulder
Periarthropathia humeroscapularis acuta: acute periarthritis of shoulder
Periarthropathia humeroscapularis adhaesiva: adhesive periarthritis
Periarthropathia humeroscapularis ankylosans: ankylosing periarthritis of shoulder
Periarthropathia humeroscapularis calcificans: calcifying periarthritis
Periarthropathia humeroscapularis deformans: deforming periarthritis
Periarthropathia humeroscapularis destructiva: destructive periarthritis
Periarthropathia humeroscapularis pseudoparalytica: pseudoparalytic periarthritis, rotator cuff tear
Periarthropathia humeroscapularis pseudoparetica: pseudoparalytic periarthritis, rotator cuff tear
Periarthropathia humeroscapularis simplex: simple periarthritis
Periarthrosis humeroisapularis *f*: →Periarthropathia humeroscapularis
periarthrikulär *adj*: periarticular, periarthric, circumar-

ticular
periatrīal *adj.*: periatrīal, periauricular
perīaurīkullār *adj.*: 1. periauricular; periconchal 2. periatrīal, periauricular
perīaxīal *adj.*: periaxial
perīaxīllār *adj.*: periaxillary, circumaxillary
Perīaxīonālspalt *m.*: periaxonal cleft
perīaxīnāl *adj.*: periacinal, periacinous
perīaxīnāl *adj.*: →*perīaxīnāl*
Perīblast *m.*: periblast
perībrīonchīal *adj.*: peribronchial
perībrīonchīolār *adj.*: peribronchiolar
perībrīonchīollār *adj.*: →*perībrīonchīolār*
Perībrīonchīollīttis *f, pl -tīden*: peribronchiolitis
perībrīonchīollītīsch *adj.*: relating to or marked by peribronchiolitis, peribronchiolitic
perībrīonchīttis *f, pl -tīden*: peribronchitis
perībrīonchītīsch *adj.*: relating to or marked by peribronchitis, peribronchitic
Perībrīonchīlum *nt*: peribronchial tissue
perībulbār *adj.*: peribulbar, circumbulbar
Perīcardīolōcētīse *f.*: pericardiocentesis, pericardicentesis
Perīcardīolōzētīse *f.*: pericardiocentesis, pericardicentesis
Perīcardītīs *f, pl -tīden*: inflammation of the pericardium, pericarditis
Perīcardītīs adhaesīva: adhesive pericarditis, adherent pericardium
Perīcardītīs calcarea: panzerherz, armored heart, armour heart
Perīcardītīs constrictīva: constrictive pericarditis
Perīcardītīs epīstenocardīca: postinfarction pericarditis
Perīcardītīs exsudatīva: serous pericarditis
exsudatīve Perīcardītīs mīt serofībrīnōsem Erguss: serofibrinous pericarditis
Perīcardītīs externa: pleuropericarditis
Perīcardītīs fibrīnosa: fibrinous pericarditis, fibrous pericarditis
Perīcardītīs haemorrhagīca: hemorrhagic pericarditis
Perīcardītīs oblīterans: obliterating pericarditis
Perīcardītīs purulenta: empyema of pericardium, purulent pericarditis, suppurative pericarditis
Perīcardītīs rheumatīca: rheumatic pericarditis
Perīcardītīs serofībrīnosa: serofibrinous pericarditis
Perīcardītīs sicca: dry pericarditis
Perīcardītīs tuberculosa: tuberculous pericarditis
Perīcardītīs uraemīca: uremic pericarditis
Perīcardīum *nt*: pericardium, pericardial sac, heart sac, capsule of heart
Perīcardīum fibrōsum: fibrous pericardium
Perīcardīum serosum: serous pericardium
Perīcardīzenītīse *f.*: pericardiocentesis, pericardicentesis
Perīcarpīum *nt*: pericarp
Perīcarpīum Aurantīi: →*Pomeranzenschale*
Perīcarpīum Phaseolī: →*Phaseoli perīcarpīum*
Perīcēmētītīs *f.*: pericementitis
perīchōllāngīollār *adj.*: pericholangiolar
Perīchōllāngīttis *f, pl -tīden*: pericholangitis, periangiocolitis
perīchōllāngītīsch *adj.*: relating to or marked by pericholangitis, pericholangitic
perīchōllelēsītītīsch *adj.*: pericholecystic
perīchōllelēsītītītīs *f, pl -tītīden*: pericholecystitis
perīchōllelēsītītītīsch *adj.*: relating to or marked by pericholecystitis

perīchōndrāl *adj.*: perichondral, perichondrial
Perīchōndrītītīs *f, pl -tīden*: inflammation of the perichondrium, perichondritis
diffuse Perīchōndrītītīs: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondroпатия, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
perīchōndrītītīsch *adj.*: relating to or marked by perichondritis, perichondritic
Perīchōndrīlum *nt*: perichondrium
Perīchōndrīlumētīzūndung *f.*: inflammation of the perichondrium, perichondritis
Perīchōndrōm *nt*: perichondroma
Perīchōrd *nt*: perichord
perīchōrīollīdal *adj.*: perichoroidal, perichorioidal
perīchōrīollīdal *adj.*: →*perīchōrīodal*
Perīcīlazīn *nt*: pericyazine
perīcīonchāl *adj.*: periconchal, periauricular
Perīcīoxītītīs *f, pl -tīden*: pericoxitis
Perīcīrānīum *nt*: pericranium, periosteum of skull
Perīdēfērentītītīs *f, pl -tītītīden*: perideferentitis
perīdēfērentītītīsch *adj.*: relating to or marked by perideferentitis
Perīdēktōmīe *f.*: peridectomy
perīdēndrītītīsch *adj.*: peridendritic
perīdēntāl *adj.*: peridental, periodontal
Perīdērm *nt*: periderm, epitrichium
perīdērmāl *adj.*: relating to the periderm, peridermal, peridermic
Perīdēsīmītītīs *f.*: peridesmitis
Perīdēsīmīlum *nt*: peridesmium
Perīdēsīmīlumētīzūndung *f.*: peridesmitis
Perīdīdylmīs *f.*: perididymis
Perīdīdylmīsētīzūndung *f.*: →*Perīdīdylmītītīs*
Perīdīdylmītītīs *f, pl -tīden*: inflammation of the perididymis, perididymitis
perīdīdylmītītīsch *adj.*: relating to or marked by perididymitis
Perīdīe *f.*: peridium
Perīdīlum *nt*: peridium
Perīdīvertīkullītītīs *f, pl -tīden*: peridiverticulitis
perīdīvertīkullītītīsch *adj.*: relating to or marked by peridiverticulitis, peridiverticulitic
perīdūktāl *adj.*: periductal, periductile
Perīdūōdēnītītīs *f, pl -tīden*: periduodenitis
perīdūōdēnītītīsch *adj.*: relating to or marked by periduodenitis, periduodenitic
perīdūrāl *adj.*: peridural, epidural
Perīdūrālānāsthesīe *f.*: epidural block, epidural anesthesia, peridural anesthesia, epidural lumbale Perīdūrālānāsthesīe: lumbar peridural anesthesia
thorakale Perīdūrālānāsthesīe: thoracic peridural anesthesia
Perīdūrāle *f.*: →*Perīdūrālānāsthesīe*
Perīdūrālraum *m.*: peridural space
Perīdēktōmīe *f.*: →*Perīdēktōmīe*
Perīenīcēphālītītīs *f, pl -tīden*: →*Perīenīcēphālītītīs*
perīenīcēphālītītīsch *adj.*: →*perīenīcēphālītītītīsch*
Perīenīcēphālītītīs *f, pl -tīden*: perienteritis, seroenteritis
perīenīcēphālītītīsch *adj.*: relating to or marked by perienteritis, perienteritic
Perīenīcēphālītītīs *nt*: perienteron
Perīenīcēphālītītīs *f, pl -tīden*: periencephalitis
perīenīcēphālītītīsch *adj.*: relating to or marked by periencephalitis, periencephalitic

- pelriependymal** *adj.*: periependymal
pelrifaszikulär *adj.*: perifascicular
pelrifokal *adj.*: perifocal
pelrifokal *adj.*: perifocal
Pelrifolliculitis *f, pl -tiden*: perifolliculitis
Perifolliculitis capitis abscedens et suffodiens: dissecting cellulitis, perifolliculitis capitis abscedens et suffodiens
pelrifollikullär *adj.*: perifollicular
Pelrifollikullitis *f, pl -tiden*: perifolliculitis
pelrifollikullitisch *adj.*: relating to or marked by perifolliculitis, perifolliculitic
Pelrifovea *f.*: perifovea
pelriگانگیونär *adj.*: periganglionic
pelrigastral *adj.*: perigastric
pelrigastrisch *adj.*: → *perigastral*
Pelrigastritis *f, pl -tiden*: perigastritis
pelrigastritisch *adj.*: relating to or marked by perigastritis, perigastritic
pelrigemmal *adj.*: perigemmal, circumgemmal
pelriگlandullär *adj.*: periglandular
Pelriگlandullitis *f, pl -tiden*: periglandulitis
pelriگlandullitisch *adj.*: relating to or marked by periglandulitis, periglandulitic
pelriگlial *adj.*: periglial
pelriگlomerullär *adj.*: periglomerular
Pelriگlossitis *f.*: periglossitis
Pelriگlottis *f.*: periglottis
pelriگlottisch *adj.*: periglottic
pelrihelpaltisch *adj.*: perihepatic, parahepatic
Pelrihelpaltitis *f, pl -titiden*: parahepatitis, perihepatitis, hepatic capsulitis, hepatoperitonitis
Perihepatitis acuta gonorrhoeica: Fitz-Hugh and Curtis syndrome
Perihepatitis chronica hyperplastica: Curschmann's disease, zuckergussleber, frosted liver, icing liver, sugar-icing liver
gonorrhoeische Perihepatitis: gonococcal perihepatitis
pelrihelpaltitisch *adj.*: relating to or marked by perihepatitis, perihepatitic
pelriherinial *adj.*: perihernial
pelrihillär *adj.*: perihilar
pelriinsular *adj.*: → *periinsular*
pelriinsullär *adj.*: 1. peri-insular, peri-islet 2. peri-insular
pelriintestinal *adj.*: perienteric, circumintestinal
Pelrijejunilitis *f, pl -tiden*: perijejunitis
pelrijejunitisch *adj.*: relating to or marked by perijejunitis, perijejunitic
pelrikannalikullär *adj.*: pericanalicular
pelrikapillär *adj.*: pericapillary
pelrikapsullär *adj.*: pericapsular
Pelrikard *nt.*: pericardium, pericardial sac, heart sac, capsule of heart **unter dem Perikard (liegend)** beneath the pericardium, subpericardial
äußeres Perikard: → *fibröses Perikard*
fibröses Perikard: fibrous pericardium
inneres Perikard: → *seröses Perikard*
parietales Perikard: parietal layer of serous pericardium, parietal pericardium
seröses Perikard: serous pericardium
viszerales Perikard: epicardium, visceral layer of pericardium, visceral pericardium, cardiac pericardium
Perikard-, perikard- präf.: pericardial, pericardiac
Pelrikardektomie *f.*: pericardiectomy, pericardectomy
Pelrikardentzündung *f.*: → *Perikarditis*
Pelrikardlerguss *m.*: pericardial effusion
Pelrikardlerkrankung *f.*: pericardial disease
Pelrikardleröffnung *f.*: pericardiectomy, pericardotomy
Pelrikardlexision *f.*: pericardiectomy, pericardectomy
Pelrikardfenstelung *f.*: pericardiostomy
Pelrikardflüssigkeit *f.*: pericardial serum
Pelrikardhöhle *f.*: pericardial cavity in **der Perikardhöhle (liegend)** endopericardiac, intrapericardial, intrapericardiac
pelrikardial *adj.*: 1. relating to the pericardium, pericardial, pericardiac 2. near the cardia
Pelrikardiololyse *f.*: pericardiolysis
Pelrikardiolmediastinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the pericardium and mediastinum, pericardiomedias-tinitis
pelrikardioleural *adj.*: relating to pericardium and pleura, pericardioleural
Pelrikardiorrhaphie *f.*: pericardiorrhaphy
Pelrikardiolstomie *f.*: pericardiostomy
Pelrikardiolomie *f.*: pericardiostomy, pericardotomy
Pelrikardiozenitese *f.*: → *Perikardpunktion*
Pelrikarditis *f, pl -tiden*: inflammation of the pericardium, pericarditis
adhäsive Perikarditis: adhesive pericarditis, adherent pericardium
akute Perikarditis: acute pericarditis
akute fibrinöse Perikarditis: acute fibrinous pericarditis
bakterielle Perikarditis: bacterial pericarditis
chronische Perikarditis: chronic pericarditis
chronische lokalisierte Perikarditis: localized pericarditis
chronisch konstriktive Perikarditis: chronic constrictive pericarditis
chronisch nicht-konstriktive Perikarditis: chronic non-constrictive pericarditis
eitrige Perikarditis: purulent pericarditis
exsudative Perikarditis: serous pericarditis
exsudative Perikarditis mit serofibrinösem Erguss: serofibrinous pericarditis
fibrinöse Perikarditis: fibrinous pericarditis
hämorrhagische Perikarditis: hemorrhagic pericarditis
idiopathische Perikarditis: idiopathic pericarditis
infektiöse Perikarditis: infectious pericarditis
isolierte Perikarditis: → *idiopathische Perikarditis*
konstriktive Perikarditis: constrictive pericarditis
Perikarditis und Mediastinitis: pericardiomedias-tinitis
Perikarditis und Myokarditis: perimyocarditis
obliterierende Perikarditis: obliterating pericarditis
Perikarditis und Pleuritis: pleuropericarditis
primäre Perikarditis: → *idiopathische Perikarditis*
purulente Perikarditis: → *eitrige Perikarditis*
rheumatische Perikarditis: rheumatic pericarditis
serofibrinöse Perikarditis: serofibrinous pericarditis
seröse Perikarditis: hydropericarditis
trockene Perikarditis: dry pericarditis
tuberkulöse Perikarditis: tuberculous pericarditis
urämische Perikarditis: uremic pericarditis
verklebende Perikarditis: → *adhäsive Perikarditis*
pelrikarditisch *adj.*: relating to or marked by pericarditis, pericarditic
Pelrikardkarzinose *f.*: pericardial carcinomatosis, carcinous pericarditis
Pelrikardnaht *f.*: pericardiorrhaphy
Pelrikardnische *f.*: sinus of pericardium
Pelrikardpleura *f.*: pericardial pleura
Pelrikardpunktion *f.*: pericardiocentesis, pericardicente-

sis
Peirikardreiben *nt*: pericardial fremitus, pericardial rub, pericardial friction sound, pericardial murmur
Peirikardresektion *f*: →*Perikardektomie*
Peirikardsinus *m*: sinus of pericardium
Peirikardtamponade *f*: pericardial tamponade, cardiac tamponade
Peirikardveinen *pl*: pericardiac veins
Peirikardverwachsung *f*: pericardial adhesion
Peirikardzotten *pl*: pericardial villi
Peirikaryon *nt*: cell body, perikaryon, pericaryon
perikollisch *adj*: pericolitic
Peirikollitis *f, pl -tiden*: pericollitis, pericolonitis, serocolitis
perikollitisch *adj*: relating to or marked by pericollitis, pericolitic
Perikollpitis *f, pl -tiden*: perivaginitis, pericollpitis
perikollpitisch *adj*: relating to or marked by pericollpitis, pericollpitis
perikolumnar *adj*: pericolumnar
perikorneal *adj*: circumcorneal, pericorneal, perikeratic
Perikorneallring *m*: limbus of cornea, limbus, sclerocorneal junction, corneoscleral junction
perikoronar *adj*: pericoronar
Perikoronitis *f*: pericoronitis
Perikoxitis *f, pl -tiden*: pericoxitis
perikoxitisch *adj*: relating to or marked by pericoxitis, pericoxitic
perikrainial *adj*: relating to the pericranium, pericranial
Perikrainitis *f, pl -tiden*: inflammation of the pericranium, pericranitis
perikrainitisch *adj*: relating to or marked by pericranitis, pericranitic
Perikrainium *nt*: →*Pericranium*
Perilabyrinthitis *f, pl -tiden*: perilabyrinthitis
perilabyrinthitisch *adj*: relating to or marked by perilabyrinthitis, perilabyrinthitic
perilaryngel *adj*: perilaryngeal
Perilaryngitis *f, pl -tiden*: perilaryngitis
perilaryngitisch *adj*: relating to or marked by perilaryngitis, perilaryngitic
perillental *adj*: perilenticular
perillentikulär *adj*: →*perilental*
perillileal *adj*: →*perisplenisch*
perilligamentär *adj*: periligamentous, peridesmic
perillingual *adj*: →*periglottisch*
perillobar *adj*: →*perilobar*
perillobär *adj*: perilobar
perillobular *adj*: →*perilobular*
perillobullär *adj*: perilobular
Perillobullitis *f, pl -tiden*: perilobulitis
perillobullitisch *adj*: relating to or marked by perilobulitis, perilobulitic
perillunär *adj*: perilunar
Perilymphe *f*: perilymph, perilymphe, labyrinthine fluid, Cotunnus's liquid
Perilymphaladenitis *f, pl -tiden*: perilymphadenitis
perilymphaladentisch *adj*: relating to or marked by perilymphadenitis, perilymphadenitic
Perilymphangitis *f, pl -tiden*: perilymphangitis
perilymphangitisch *adj*: relating to or marked by perilymphangitis, perilymphangitic
perilymphaltisch *adj*: relating to the perilymph, perilymphangeal, perilymphatic
Perilymphe *f*: →*Perilymphe*
Perimastitis *f, pl -tiden*: perimastitis

perimastitisch *adj*: relating to or marked by perimastitis, perimastitic
Perimalatrix *f*: perimatrix
perime dullär *adj*: perimedullary
Perimeter *m*: perimeter, tangent plane
perimetral *adj*: 1. surrounding the uterus, periuterine 2. relating to the perimetrium, periuterine, perimetric
Perimetrie *f*: perimetry, perioptomety
dynamische Perimetrie: kinetic perimetry
kinetische Perimetrie: kinetic perimetry
statische Perimetrie: static perimetry
perimetrisch *adj*: relating to a perimeter, perimetric
Perimetritis *f, pl -tiden*: inflammation of the perimetrium, perimetritis
perimetritisch *adj*: relating to or marked by perimetritis, perimetritic
Perimetrium *nt*: perimetrium, serous coat of uterus
Perimetriumtendenz *f*: →*Perimetritis*
Perimetrosalpingitis *f, pl -tiden*: perimetrosalpingitis
perimetrosalpingitisch *adj*: relating to or marked by perimetrosalpingitis, perimetrosalpingitic
Perimyokarditis *f, pl -tiden*: perimyocarditis
perimyokarditisch *adj*: relating to or marked by perimyocarditis, perimyocarditic
Perimyositis *f, pl -tiden*: perimyositis, perimysitis, perimysitis
perimyositisch *adj*: relating to or marked by perimyositis, perimyositic
perimysial *adj*: relating to the perimysium, perimysial
Perimysitis *f, pl -tiden*: →*Perimysitis*
perimysitisch *adj*: →*perimysitisch*
Perimysitis *f, pl -tiden*: inflammation of the perimysium, perimysitis, perimysitis, myofibrositis
perimysitisch *adj*: relating to or marked by perimysitis, perimysitic
Perimysium *nt*: perimysium, internal perimysium, exomysium
Perimysium externum: epimysium, external perimysium
Perimysium internum: internal perimysium
Perimysiumtendenz *f*: →*Perimysitis*
perinatal *adj*: perirhinal
perinatal *adj*: perinatal
Perinatalinfektion *f*: perinatal infection
Perinatalmedizin *f*: perinatology, perinatal medicine
Perinatalpathologie *f*: perinatal pathology
Perinatalperiode *f*: perinatal period
Perinatalologe *m*: perinatologist
Perinatalologie *f*: perinatology
Perinatalogin *f*: perinatologist
Perindopril *nt*: perindopril
perineal *adj*: relating to the perineum, perineal
Perinealflexur des Rektums *f*: perineal flexure of rectum
Perineallis *f*: perineal artery
Perineallnaht *f*: →*Perinealraphe*
Perinealraphe *f*: raphe of perineum, perineal raphe, median perineal raphe, median raphe of perineum
Perineometer *nt*: perineometer
Perineoplastik *f*: perineoplasty
Perineorrhaphie *f*: perineorrhaphy
perineolsakral *adj*: relating to perineum and sacrum, sacroperineal
perineolskrotal *adj*: relating to perineum and scrotum, perineosrotal
Perineotomie *f*: perineotomy
perineolvalginal *adj*: relating to perineum and vagina, perineovaginal

- peirinelolvaigiinorektal** *adj*: relating to perineum, vagina and rectum, perineovagino-rectal
- peirinelolvulvar** *adj*: relating to perineum and vulva, perineovulvar
- peirinelolvulvår** *adj*: → *perineovulvar*
- Peirinelozelle** *f*: perineal hernia, ischio-rectal hernia, perineocele
- peirinelphrial** *adj*: relating to the perinephrium, perinephrial
- Peirinelphritis** *f, pl -tiden*: perinephritis
- Perinephritis fibrosa**: fibrous perinephritis
- Perinephritis granularis**: granular perinephritis
- Perinephritis haemorrhagica**: hemorrhagic perinephritis
- Perinephritis scleroticans**: sclerotic perinephritis
- Perinephritis serosa**: hydrocele renalis
- peirinelphritisch** *adj*: relating to and characterized by perinephritis, perinephritic
- Peirinelphrium** *nt*: perinephrium
- Peirinelum** *nt*: perineum
- peirineural** *adj*: perineural
- Peirineurallnaht** *f*: fascicular repair
- Peirineuralscheide** *f*: perineural sheath
- Peirineurallzyste** *f*: perineurial cyst
- peirineurial** *adj*: relating to the perineurium, perineurial
- Peirineurilitis** *f, pl -tiden*: inflammation of the perineurium, perineuritis
- peirineurilitisch** *adj*: relating to or affected with perineuritis, perineuritic
- Peirineurilum** *nt*: perineurium
- Peirineurilumentzündung** *f*: → *Perineuritis*
- peirinodullär** *adj*: perinodular
- peirinuklelar** *adj*: perinuclear, circumnuclear
- peirinuklelär** *adj*: perinuclear, circumnuclear
- Periodat** *nt*: periodate
- Peirioide** *f*: **1.** period, phase, stage; **cycle 2.** period, menstruation, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, flow, emmenia, course
- hepatische Periode**: hepatic hemopoiesis
- hepatolienale Periode**: hepatolienal hemopoiesis
- isoelektrische Periode**: isoelectric period
- medulläre Periode**: medullary phase
- megaloblastische Periode**: megaloblastic phase
- myelopoetische Periode**: myelopoietic phase
- vulnerable Periode**: vulnerable period
- Peiriodidenprävalenz** *f*: period prevalence
- Peiriodidenregel** *f*: Mendeléeff law, Mendeleev's law, periodic law
- Peiriodidensystem (der Elemente)** *nt*: periodic system, periodic table, Mendeléeff table, Mendeleev's table
- periodic acid-Schiff-Färbung** *f*: periodic acid-Schiff stain, PAS stain
- Peiriodidik** *f*: periodicity
- peiriodisch** *adj*: periodic, periodical, cyclic, cyclical, circular, intermittent, recurrent **nicht periodisch** aperiodic, acyclic
- Peiriodizilität** *f*: periodicity
- Peiriodizilitätsanalyse** *f*: periodicity analysis
- peiriodontal** *adj*: **1.** peridental, periodontal, paradental, pericemental **2.** peridental
- Peiriodontalgie** *f*: periodontalgia
- Peiriodontilitis** *f, pl -tiltiden*: periodontitis, parodontitis, parodontitis, juvenile parodontitis, juvenile periodontitis, cementoperiostitis, alveolodental periostitis
- HIV-assoziierte Periodontitis**: HIV-associated periodontitis
- peiriodontiltisch** *adj*: relating to or marked by periodontitis, periodontitic
- Peiriodontitium** *nt*: alveolodental membrane, peridental membrane, desmodontium, periodontal ligament, periodontal membrane, pericementum, periodontium, parodontium, periosteal lining of alveolar socket, alveolodental ligament, gingivodental ligament
- Periodontium insertionis**: inserting periodontium, free gingiva, free gum, unattached gum, unattached gingiva
- Periodontium protectoris**: gingiva, attached gingiva
- Periodsäure** *f*: periodic acid
- Periodsäure-Leukofuchsin-Reaktion** *f*: periodic acid-Schiff reaction, PAS reaction
- peirioikular** *adj*: periocular, periophthalmic, circumocular
- peirioikullär** *adj*: → *periokular*
- Peiriolonychium** *nt*: eponychium, perionychium, quick
- Peiriolonyx** *f*: → *Perionychium*
- Peiriolophoritis** *f, pl -tiden*: perioophoritis, perioohtecitis, periovaritis
- peiriolophoritis** *adj*: relating to or marked by perioophoritis, perioophoritic
- Peiriolophoroalsalpingitis** *f, pl -tiden*: perioophorosalingitis, perisalpingo-ovaritis
- peiriolopelativ** *adj*: perioperative
- peirioophthalmisch** *adj*: → *periokular*
- Peirioophthalmitis** *f, pl -tiden*: periophthalmitis, periophthalmia
- peirioophthalmiltisch** *adj*: relating to or marked by periophthalmitis, periophthalmitic
- peiriolral** *adj*: perioral, peristomal, peristomatous, circumoral
- Peiriorbita** *f*: periorbit, periorbital membrane, orbital fascia, periorbita, periosteum of orbit
- peiriorbital** *adj*: **1.** periorbital, circumorbital **2.** periorbital
- Peiriorbilitis** *f, pl -tiltiden*: periorbititis
- peiriorbilitisch** *adj*: relating to or marked by periorbititis, periorbititic
- Peiriorchitis** *f, pl -tiden*: periorchitis
- pseudofibromatöse Periorchitis**: pseudofibromatous periorchitis
- peiriorchitisch** *adj*: relating to or marked by periorchitis, periorchitic
- Peiriorchilum** *nt*: periorchium
- peirioisolphagal** *adj*: periesophageal
- Peirioisolphagitis** *f, pl -tiden*: periesophagitis
- peirioisolphagiltisch** *adj*: relating to or marked by periesophagitis, periesophagitic
- Periost** *nt*: bone skin, periosteum, periost **unter dem Periost (liegend)** beneath the periosteum, subperiosteal
- Periost der Augenhöhle**: periorbit, periorbital membrane, orbital fascia, periorbita, periosteum of orbit
- muköses Periost**: mucoperiosteum
- Periost der Schädelaußenfläche**: pericranium, periosteum of skull
- Periost der Schädelinnenseite**: endocranium, entocranium
- Periost des Wirbelkanals**: dura mater of spinal cord, endorhachis
- Periost der Zahnwurzel**: dental periosteum, periodontal membrane, alveolodental ligament, cemental ligament, circular dental ligament, dentoalveolar ligament, gingivodental ligament, alveolar periosteum, alveolodental membrane, desmodont, peridental membrane, periosteum alveolare, periodontium
- Periost-, periost- präf**: periosteal, periosteous, perioste-

pelriostal *adj*: periosteal, periosteous, parosteal

Pelriostellelvaltorium *nt*: periosteal elevator, periosteum elevator

Pelriostentzündung *f*: → *Periostitis*

Pelriostelom *nt*: periosteoma, periosteophyte, periostoma

Pelriostelomyelilitis *f*, *pl -tilden*: periosteomyelitis, periosteomedullitis, periostomedullitis

pelriostelomyelilitisch *adj*: relating to or marked by periosteomyelitis, periosteomyelitic

Pelriostelotom *nt*: periosteotome, periostotome

Pelriostelotomie *f*: periosteotomy, periostotomy

Pelriostierkrankung *f*: periosteopathy

Pelriostelum *nt*: → *Periost*

Periosteum externum cranii: pericranium

Periosteum internum: inner periosteum

Pelriostitis *f*, *pl -titilden*: inflammation of the periosteum, periostitis, periosteitis, cortical osteitis
eitrige Periostitis: bone abscess

Periostitis gummosa: gummosus periostitis

Periostitis hyperplastica: hyperplastic periostitis

luetische Periostitis: → *Periostitis syphilitica*

orbitale Periostitis: orbital periostitis

Periostitis ossificans: ossifying periostitis

proliferative Periostitis: pachyperiostitis

Periostitis syphilitica: syphilitic periostitis, luetic periostitis

syphilitische Periostitis: → *Periostitis syphilitica*

syphilitische Periostitis mit Gummibildung: gummosus periostitis

pelriostitisch *adj*: relating to or marked by periostitis, periostitic

Pelriostödeme *nt*: periosteodema, periosteodema

Pelriostopaithie *f*: periosteopathy

Pelriostose *f*: periostosis, periosteosis

Pelriostreflex *m*: radial reflex, radioperiostal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex

Pelriostschlitzung *f*: periosteal incision, periosteotomy

Pelriosttransplantat *nt*: periosteal graft

Pelriostverdückung, relativ *f*: periostosis, periosteosis
pelriostvullär *adj*: periostular

Pelripalchymeinigung *f*: peripachymeningitis

Pelripalaeokortex *m*: peripalaeocortex, peripaleocortex

pelripankreatisch *adj*: peripancreatic

Pelripankreatitits *f*, *pl -titilden*: peripancreatitis

pelripankreatitisch *adj*: relating to or marked by peripancreatitis, peripancreatic

pelripapillär *adj*: peripapillary

pelripartal *adj*: peripartal, peripartum

pelripartellär *adj*: peripatellar

Pelriphakitis *f*, *pl -tilden*: periphacitis, periphakitis

pelriphakitisch *adj*: relating to or marked by periphakitis, periphakitic

pelripharyngeal *adj*: peripharyngeal

pelripher *adj*: peripheral, periphatic

Pelripherie *f*: circumference, periphery

pelripherisch *adj*: → *peripher*

Pelriphlebitis *f*, *pl -tilden*: periphlebitis

Periphlebitis retinae: Eales' disease

pelriphlebitisch *adj*: relating to periphlebitis, periphlebitic

Pelriphrenitits *f*, *pl -tilden*: periphrenitis

pelriphrenitisch *adj*: relating to or marked by periphrenitis, periphrenitic

Pelriplasma *nt*: periplasm

pelriplasmatisch *adj*: periplasmic

pelripleural *adj*: peripleural

Pelripleuritis *f*, *pl -tilden*: peripleuritis

pelripleuritisch *adj*: relating to peripleuritis, peripleuritic

pelripollar *adj*: peripolar

Pelripolelse *f*: peripolexis

Pelripolelsis *f*: peripolexis

Pelriporitis (der Säuglinge) *f*: periporitis

Periporitis suppurativa: periporitis

pelriportal *adj*: periportal

Pelriportalfeld *nt*: periportal field, portal tract, portal triad

Pelriprokitits *f*, *pl -titilden*: periproctitis, perirectitis

pelriprokititisch *adj*: relating to or marked by periproctitis, periproctitic

pelriprostaltisch *adj*: periprostatic

Pelriprostaltitits *f*, *pl -titilden*: periprostatitis

pelriprostaltitisch *adj*: relating to or marked by periprostatitis, periprostatitic

Pelripyllephlebitis *f*, *pl -tilden*: peripylephlebitis

pelripyllephlebitisch *adj*: relating to or marked by peripylephlebitis, peripylephlebitic

pelripylloirisch *adj*: peripyloric

pelriiradiikulär *adj*: periradicular

pelrirektal *adj*: perirectal

Pelrirektalabszess *m*: perirectal abscess

Pelrirektalfistel *f*: perirectal fistula

pelrirenal *adj*: perirenal, perinephric, circumrenal

Pelriisalpinitits *f*, *pl -tilden*: perisalpingitis

pelriisalpinitisch *adj*: relating to or marked by perisalpingitis, perisalpingitic

Pelriisalpinoovaritis *f*, *pl -tilden*: perisalpingo-ovaritis, perioophorosalpingitis

Pelriisalpinx *f*: perisalpinx

Pelriisigmoiiditits *f*, *pl -tilden*: perisigmoiiditis

pelriisigmoiiditisch *adj*: relating to or marked by perisigmoiiditis, perisigmoiiditic

pelriisinos *adj*: → *perisinuös*

pelriisinuös *adj*: perisinuös

Pelriisinusitits *f*, *pl -tilden*: perisinusitis, perisinuitis

pelriisinusitisch *adj*: relating to or marked by perisinusitis, perisinuitic

pelriisinuöidal *adj*: → *perisinuös*

pelriiskolpisch *adj*: periscopic

Pelriispermaltitits *f*, *pl -titilden*: perispermatitis

pelriispermaltitisch *adj*: relating to or marked by perispermatitis, perispermatic

Pelriisplanchnitits *f*, *pl -tilden*: perisplanchnitis, perivisceritis

pelriisplanchnitisch *adj*: relating to or marked by perisplanchnitis, perisplanchnitic

pelriisplenisch *adj*: perisplenic

Pelriisplenitits *f*, *pl -tilden*: perisplenitis

Perisplenitis cartilaginea: cartilaginous perisplenitis
Perisplenitis pseudocartilaginea: → *Perisplenitis cartilaginea*

pelriisplenitisch *adj*: relating to or marked by perisplenitis, perisplenic

Pelriispondyllitits *f*, *pl -tilden*: perispondylitis

pelriispondyllitisch *adj*: relating to or marked by perispondylitis, perispondylitic

Pelriisaltitits *f*: peristaltic movement, peristalsis, enterocinesia, enterokinesia, vermicular movement **ohne Perisaltitits** aperistaltic

mit gleichgerichteter Perisaltitits: isoperistaltic

nicht-propulsive Perisaltitits: nonpropulsive peristalsis

normale Perisaltitits: euperistalsis

orthograde Perisaltitits: orthograde peristalsis

- propulsive Peristaltik:** propulsive peristalsis
retrograde Peristaltik: reversed peristalsis, retrograde peristalsis, antiperistalsis
rückläufige Peristaltik: → *retrograde Peristaltik*
übermäßige Peristaltik: hyperperistalsis, hyperprochoresis
verlangsamte Peristaltik: slow peristalsis
verminderte Peristaltik: hypoperistalsis
Peirisaltikmangel m: aperistalsis
Peirisaltikschwäche f: aperistalsis
peirisaltisch adj: relating to peristalsis, peristaltic, enterokinetic, peristatic
Peirisalphyllitis f, pl -tiden: peristaphylitis
peirisalphyllitisch adj: relating to or marked by peristaphylitis, peristaphylitic
Peiristase f: peristasis
Peiristalsis f: → *Peristase*
Peiristole f: peristole
peiristolisch adj: relating to peristole, peristolic
Peiristom nt: peristome, peristoma
peiristolmal adj: peristomal, peristomatous
Peiristomfeld nt: → *Peristom*
Peiristomscheibe f: → *Peristom*
peiristrumal adj: peristrumous
peirisyriolvilal adj: perisyriovial
Peirisyringilitis f, pl -tiden: perisyriingitis
peirisyringilitisch adj: relating to or marked by perisyriingitis, perisyriingitic
Peiritektomie f: → *Peridektomie*
Peiritendineum nt: peritendineum, peritenon
Peritendineum externum: external peritendineum
Peritendineum internum: internal peritendineum
Peiritendinitis f, pl -tiden: peritendinitis
Peritendinitis supraspinata: supraspinous peritendinitis
peiritendinös adj: peritendinous
Peiritenoilium nt: → *Peritendineum*
Peiritheclium nt: perithecium
Peirithecliom nt: perithelioma
Peiritheclium nt: perithelium
Peiritheclium nt: perithecium
peiritheclial adj: perithoracic
Peirithecliditis f, pl -tiden: perithyroiditis, perithyroiditis, peristrumitis
peirithecliditisch adj: relating to or marked by perithyroiditis, perithyroiditic
Peirithecliditis f, pl -tiden: → *Perithyroiditis*
peirithecliditisch adj: → *perithyroiditisch*
Peiritomie f: → *Peridektomie*
Peritone-, peritone- präf.: → *Peritoneo-*
peritoneal adj: relating to the peritoneum, peritoneal
Peritonealabszess m: peritoneal abscess, encysted peritonitis
Peritonealdialyse f: peritoneal dialysis
intermittierende Peritonealdialyse: intermittend peritoneal dialysis
kontinuierliche ambulante Peritonealdialyse: continuous ambulatory peritoneal dialysis
kontinuierliche zyklische Peritonealdialyse: continuous cycling peritoneal dialysis
nächtliche intermittierende Peritonealdialyse: intermittend peritoneal dialysis at night
Peritonealdrainage f: peritoneal drainage
Peritonealepithel des Ovars nt: germinal epithelium, peritoneal epithelium
Peritonealhöhle f: peritoneal cavity, greater peritoneal cavity außerhalb der Peritonealhöhle (liegend) extra-
- peritoneal
Peritonealkarzinose f: peritoneal carcinomatosis, peritoneal carcinosis
Peritoneallavage f: peritoneal lavage
Peritonealmetastase f: peritoneal metastasis
Peritonealplexus, subseröser m: subserous plexus, subserosal plexus
Peritonealirritation f: peritoneal irritation
Peritonealschmerzen pl: pain in the peritoneum, peritonealgia
Peritonealsepsis f: peritoneal sepsis
Peritonealspalten, subhepatische pl: subhepatic recesses
Peritonealspalten, subphrenische pl: subphrenic recesses
Peritonealspülung f: → *Peritoneallavage*
Peritonealtuberkulose f: peritoneal tuberculosis, tuberculous peritonitis
Peritonealtumoren pl: peritoneal tumors
Peritoneallüberzug m: peritoneal lining
Peritoneo-, peritoneo- präf.: peritoneal, peritone(o)-
Peritoneopathie f: peritoneopathy
peritoneoperikardial adj: peritoneopericardial
Peritoneopexie f: peritoneopexy
peritoneoplastik f: peritoneoplasty, peritonization
Peritoneoskop nt: peritoneoscope
Peritoneoskopie f: peritoneoscopy
Peritoneotomie f: peritoneotomy
peritoneovenös adj: peritoneovenous
Peritoneozentese f: paracentesis of the abdomen, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celio-paracentesis
Peritoneum nt: peritoneum, abdominal membrane durch das Peritoneum through the peritoneum, transperitoneal innerhalb des Peritoneums (liegend) intraperitoneal, endoperitoneal mit Peritoneum bedecken peritonealize unter dem Peritoneum (liegend) beneath the peritoneum, subperitoneal, subperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal
Peritoneum der Baueingeweide: → *Peritoneum viscerale*
Peritoneum der Bauchwand: → *Peritoneum parietale*
Peritoneum parietale: abdominal peritoneum, parietal peritoneum, external lamina of peritoneum
Peritoneum parietale anterius: anterior parietal peritoneum
parietales Peritoneum: → *Peritoneum parietale*
Peritoneum urogenitale: urogenital peritoneum
Peritoneum viscerale: visceral peritoneum, intestinal peritoneum
viszerale Peritoneum: → *Peritoneum viscerale*
Peritonismus f: pseudoperitonitis, peritonism
Peritonitis f, pl -tiden: inflammation of the peritoneum, peritonitis
adhäsive Peritonitis: adhesive peritonitis
Peritonitis arenosa: peritonitis arenosa
asymptomatische Peritonitis: asymptomatic peritonitis
bakterielle Peritonitis: bacterial peritonitis
Peritonitis carcinomatosa: peritoneal carcinomatosis, peritoneal carcinosis
Peritonitis circumscripta: localized peritonitis, circumscribed peritonitis
Peritonitis diffusa: diffuse peritonitis, general peritonitis
diffuse Peritonitis: diffuse peritonitis
eitrige Peritonitis: → *Peritonitis purulenta*

- Peritonitis encapsulans:** encysted peritonitis
epigastrische Peritonitis: epigastric peritonitis
Peritonitis mit Ergussbildung: serous peritonitis
fäkulente Peritonitis: fecal peritonitis
fibrinöse Peritonitis: fibrinous peritonitis
gallige Peritonitis: bile peritonitis, biliary peritonitis, choleperitonitis
generalisierte Peritonitis: → *Peritonitis diffusa*
hämorrhagische Peritonitis: hemorrhagic peritonitis
kotige Peritonitis: → *fäkulente Peritonitis*
Peritonitis libera: → *Peritonitis diffusa*
lokale Peritonitis: → *Peritonitis circumscripta*
Peritonitis des Peritoneum viscerale: exenteritis
Peritonitis productiva: productive peritonitis, pachy-peritonitis
proliferative Peritonitis: pachyperitonitis
Peritonitis purulenta: purulent peritonitis
septische Peritonitis: septic peritonitis
Peritonitis serosa: serous peritonitis
seröse Peritonitis: serous peritonitis
spontane bakterielle Peritonitis: spontaneous bacterial peritonitis
traumatische Peritonitis: traumatic peritonitis
Peritonitis tuberculosa: peritoneal tuberculosis, tuberculous peritonitis
verkapselte Peritonitis mit Abszessbildung: encysted peritonitis, peritoneal abscess
verklebende Peritonitis: → *adhäsive Peritonitis*
Peritonitis visceralis: perienteritis, seroenteritis
peiritonitisch adj: relating to or marked by peritonitis, peritonitic
Peiritonsillariabszess m: circumtonsillar abscess, peritonisillar abscess, quinsy
Peiritonsillitis f, pl -tiden: peritonisillitis
eitrige Peiritonsillitis mit Abszessbildung: circumtonsillar abscess, peritonisillar abscess, quinsy
peiritonsillitisch adj: relating to or marked by peritonisillitis, peritonisillitic
peiritracheal adj: peritracheal
peiritrich adj: peritrichous, peritrichal, peritrichate, peritrichic
Peiritrichia pl: Peritrichia
Peiritrichida pl: Peritrichida
peiritrochanitär adj: peritrochanteric
peiritubular adj: 1. peritubal 2. peritubal
peiritubullär adj: peritubular
Peiritubularidentin nt: peritubular dentin
peiritumoral adj: peritumorous
Perityphilitis f, pl -tiden: perityphlitis
peirityphilitisch adj: relating to or marked by perityphlitis, perityphlitic
peiriumbilikal adj: periomphalic, periumbilical
peiriungual adj: periungual
peiriureteral adj: periureteral, periureteric
Peiriureterilitis f, pl -tiden: periureteritis
peiriureterilitisch adj: relating to or marked by periureteritis
peiriurethral adj: periurethral
Peiriurethralabszess m: periurethral abscess
Peiriurethritits f, pl -tiden: periurethritis
peiriurethritisch adj: relating to or marked by periurethritis, periurethritic
peiriuterin adj: periuterine, perimetric
peiriuvullär adj: peristaphyline, periuvular
peirivalginal adj: perivaginal
Peirivalginitis f, pl -tiden: perivaginitis, pericolicpitis
peirivalginitisch adj: relating to or marked by perivaginitis, perivaginitic
peirivalsal adj: → *perivaskulär*
Peirivascullilitis f, pl -tiden: → *Perivaskulitis*
peirivaskullär adj: perivascular, circumvascular
Peirivaskullärraum m: perivascular space
Peirivaskullitits f, pl -tiden: perivascutitis, periangiitis, periangitis
peirivaskullitisch adj: relating to or marked by perivascutitis, perivascutic
peirivelnös adj: perivenous
peiriventral adj: → *perigastral*
peiriventrikullär adj: periventricular
peiriveritelbral adj: perispondylic, perivertebral
peiriveisikal adj: perivesical, pericystic
peiriveisikullär adj: perivesicular
Peiriveisikullitits f, pl -tiden: perivesiculitis
peiriveisikullitisch adj: relating to or marked by perivesiculitis, perivesiculitic
peiriviszeral adj: perivisceral, perisplanchnic
peirivitelin adj: perivitelline
peirizäkal adj: perityphlic, pericecal
peirizellullär adj: pericellular, pericytial
Peirizementitits f: pericementitis
peirizenral adj: pericentral
peirizerivikal adj: pericervical
peirizökal adj: → *perizäkal*
Peirizystektomie f: pericystectomy
peirizytisch adj: 1. pericystic 2. perivesical, pericystic
Peirizytitits f, pl -tiden: pericystitis
peirizytitisch adj: relating to or marked by pericystitis, pericystitic
Peirizyt m: hemangiopericyte, pericapillary cell, pericyte
Perjodat nt: periodate
perjodsauler adj: periodic
Perjodsäure f: periodic acid
Perkollat nt: percolate
Perkollaition f: percolation
Perkollator m: percolator
Perkollieren nt: percolation
perkollieren vt: percolate
perkonodyllär adj: percondylar
Perkusion f: percussion
abgrenzende Perkussion: threshold percussion
auskultatorische Perkussion: auscultatory percussion
direkte Perkussion: direct percussion, immediate percussion
indirekte Perkussion: indirect percussion, mediate percussion
instrumentelle Perkussion: instrumental percussion
mittelbare Perkussion: mediate percussion
palpatorische Perkussion: palpatory percussion, plessthesia
unmittelbare Perkussion: immediate percussion
vergleichende Perkussion: comparative percussion
Perkussionsgeräusch nt: percussion sound
Perkussionshammer m: plexor, plessor, percussor
Perkussionsmyotonie f: percussion myotonia
Perkussionschall, tympanititscher m: tympanic resonance
Perkussionsversuch m: percussion test
perkussiv adj: percussive
perkussorisch adj: → *perkutorisch*
perikutan adj: through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic, diadermic
Perikultieren nt: → *Perkussion*
perikultorisch adj: percussion
Perle f: (Tropfen) bead, drop; (Schweif) bead

Perlèche *f*: perlèche, bridou, angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, migrating cheilitis, migrating cheilosis
syphilitische Perlèche: syphilitic perlèche
Perlen *nt*: bubble
perlenarstig *adj*: margarid
perlenförmig *adj*: margarid
Perlgeschwulst *nt*: cholesteatoma, margaritoma, pearly tumor, pearl tumor
Perlia-Kern *m*: nucleus of Perlia
perlingual *adj*: perlingual
Perlmutter *nt*: mother-of-pearl
perlmutterartig *adj*: like mother-of-pearl, nacreous, nacreous
Perlsucht *f*: bovine tuberculosis
permanent *adj*: permanent, constant, perpetual
Permanentmagnet *m*: permanent magnet
Permanentweiß *nt*: permanent white
Permanenz *f*: permanence, permanency
Permaninat *nt*: permanganate
Permanigansäure *f*: permanganic acid
permeabel *adj*: permeable, pervious (*für to*)
Permeabilität *f*: permeability
Permeabilitätsbarriere *f*: permeability barrier
Permeabilitätschranke *f*: permeability barrier
Permease *f*: permease
Permeasesystem *nt*: permease
Permeat *nt*: permeate
Permeation *f*: permeation, permeance
Permeieren *nt*: permeation, permeance
permeieren *vt*: permeate
Permethrin *nt*: permethrin
Perimigractionsperitonitis *f*, *pl -tiden*: permeation peritonitis
permissiv *adj*: permissive **nicht permissiv** nonpermissive
Permissivität *f*: permselectivity
Permutation *f*: permutation
zirkuläre Permutation: circular permutation
Permutationstheorie *f*: permutation theory
permutieren *vt*: permute
permutiert *adj*: permuted
Perna *nt*: perna, perchloronaphthalin
Perna-Akne *f*: perna disease, perna acne
Perna-Krankheit *f*: → *Perna-Akne*
pernasal *adj*: through the nose, nasals
Perniciosa *f*: Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, Addison-Biermer disease, addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia
Pernio *f*, *pl -nilones, -nilonen*: pernio, chilblain, pernios
Pernio *nt* *pl*: → *Pernio*
Pernioles *pl*: → *Pernio*
Perniose *f*, *pl -ses*: → *Pernio*
perniziös *adj*: pernicious; destructive
Perniciosa *f*: → *Pernicosa*
Perniciosaerflecken *f*: Maurer's clefts, Maurer's dots, Maurer's spots, Maurer's stippling
Pero-, pero- *präf.*: pero-
Perobrachilus *m*: perobrachius
Peroccephalus *m*: → *Perocephalus*
Perochirus *m*: perochirus
Perochirus *m*: → *Perocheirus*
Perodaktylie *f*: perodactyly, perodactylia, stub fingers
Perodaktylus *m*: perodactylus
Perokcephalus *m*: → *Perocephalus*

peromel *adj*: relating to peromelia, peromelic
Peromelie *f*: peromelia, peromely
Peromellus *m*: peromellus
peronäal *adj*: relating to the fibula, peroneal
Peronäuslähmung *f*: peroneal paralysis
Peronäusloge *f*: peroneal compartment
Peronäusphänomen *nt*: Lust's sign, Lust's phenomenon, Lust's reflex, peroneal phenomenon, peroneal-nerve phenomenon
peroneal *adj*: → *peronäal*
peroneotibial *adj*: relating to fibula and tibia, peroneotibial, tibiofibular
Peroneusgruppe *f*: peroneal muscles
Peropus *m*: peropus
peroral *adj*: through the mouth, peroral, per os
per os: → *peroral*
Perosolimus *m*: perosomus, perocormus
perossal *adj*: perosseous, parosteal
Peroxalacetat *nt*: peracetate
Peroxid *nt*: peroxide; superoxide, hyperoxide
Peroxidase *f*: peroxidase, indirect oxidase
Peroxidasefärbung *f*: peroxidase stain
Peroxidasefärbung nach Goodpasture: Goodpasture's stain, Goodpasture's peroxidase stain
Peroxidasefärbung nach Graham: Graham's stain, Graham's peroxidase stain
Peroxidaselemangel *m*: thyroid peroxidase deficiency
Peroxidasereaktion *f*: peroxidase reaction
Peroxidasetest *m*: peroxidase test
peroxidieren *I vt (chem.) peroxidize II vi (chem.) peroxidize*
Peroxyessigsäure *f*: peroxyacetic acid, peracetic acid
Peroxisäure *f*: peracid
Peroxischwefelsäure *f*: persulfuric acid
Peroxisomen *pl*: peroxisomes, microbodies
Peroxyalacetat *nt*: peracetate
Peroxyessigsäure *f*: → *Peroxiessigsäure*
Peroxyäure *f*: → *Peroxiessigsäure*
Perozecephalus *m*: perocephalus
perpendikular *adj*: perpendicular (*zu to*)
perpendikulär *adj*: → *perpendikular*
perpetuell *adj*: perpetual, continuous, permanent, uninterrupted
Perphenazin *nt*: perphenazine
Perisäure *f*: peracid
persekutorisch *adj*: persecutorial, persecutory
Perseveration *f*: perseveration
visuelle Perseveration: palinopsia, visual perseveration
perseverieren *vi*: perseverate
persistent *adj*: persistent
Persistenz *f*: persistency, persistence
Persistenz von Erregern: persistency of pathogens
intrazelluläre Persistenz: intercellular persistency
Persistenz von Nachbildern: palinopsia, visual perseveration
Persister *m*: persister
persistieren *vi*: persist
persistierend *adj*: persistent
Person *f*: person, individual; personality, identity in **Person** bodily die verantwortliche **Person** the person in charge
Personnal *nt*: personnel, staff, employees *pl*
ärztliches Personal: medical staff
Personnallisten *pl*: personal data, particulars
Personendosimeter *nt*: personal dosimeter
Personenstand *m*: personal status
Personenwaage *f*: scales *pl*



Persönlichkeit *f.*: 1. personality, identity, character 2. personality, personality disorder
anankastische Persönlichkeit: → *zwanghafte Persönlichkeit*
antisoziale Persönlichkeit: antisocial personality, antisocial personality disorder, sociopathic personality
autoritäre Persönlichkeit: authoritarian personality
gespaltene Persönlichkeit: → *multiple Persönlichkeit*
histrionische Persönlichkeit: → *hysterische Persönlichkeit*
hysterische Persönlichkeit: histrionic personality, hysterical personality, histrionic personality disorder, hysteria
multiple Persönlichkeit: multiple personality, split personality
narzisstische Persönlichkeit: narcissistic personality, narcissistic personality disorder
paranoide Persönlichkeit: paranoid personality, paranoid personality disorder
passiv-aggressive Persönlichkeit: passive-aggressive personality, passive-aggressive personality disorder
sadistische Persönlichkeit: sadistic personality, sadistic personality disorder
schizoide Persönlichkeit: seclusive personality, shut-in personality, schizoid personality, schizoid personality disorder
schizotypische Persönlichkeit: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
zwanghafte Persönlichkeit: obsessive-compulsive personality, obsessive-compulsive personality disorder, obsessive-compulsive reaction, compulsive personality
zyklothyme Persönlichkeit: cyclothymic personality, cyclothymic disorder, cyclothymic personality disorder, cyclothymia, affective personality, affective personality disorder, cycloid personality, cycloid disorder, cycloid personality disorder
Persönlichkeitsanalyse *f.*: personal audit
Persönlichkeitsbildung *f.*: character formation
Persönlichkeitsdiagramm *nt.*: profile
Persönlichkeitsentwicklung *f.*: personality development
Persönlichkeitsentwicklung *f.*: personality development
Persönlichkeitsforschung *f.*: ethology
Persönlichkeitsfragebogen *m.*: personality inventory
Persönlichkeitskrise *f.*: personality crisis
Persönlichkeitsmerkmal *nt.*: personality trait
Persönlichkeitspsychologie *f.*: personality psychology
Persönlichkeitspaltung *f.*: dissociation, splitting of consciousness
Persönlichkeitsstörung *f.*: character disorder, personality disorder, personality
anankastische Persönlichkeitsstörung: → *zwanghafte Persönlichkeitsstörung*
antisoziale Persönlichkeitsstörung: antisocial personality, antisocial personality disorder, sociopathic personality
histrionische Persönlichkeitsstörung: → *hysterische Persönlichkeitsstörung*
hysterische Persönlichkeitsstörung: histrionic personality, hysterical personality, histrionic personality disorder, hysteria
multiple Persönlichkeitsstörung: multiple personalities
narzisstische Persönlichkeitsstörung: narcissistic personality, narcissistic personality disorder
paranoide Persönlichkeitsstörung: paranoid personality disorder, paranoid personality
passiv-aggressive Persönlichkeitsstörung: passive-ag-

gressive personality, passive-aggressive personality disorder
sadistische Persönlichkeitsstörung: sadistic personality disorder, sadistic personality
schizoide Persönlichkeitsstörung: seclusive personality, shut-in personality, schizoid personality, schizoid personality disorder
schizotypische Persönlichkeitsstörung: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
zwanghafte Persönlichkeitsstörung: compulsive personality, obsessive-compulsive personality, obsessive-compulsive personality disorder, obsessive-compulsive reaction
Persönlichkeitsstruktur *f.*: personality structure
Persönlichkeits-test *m.*: personal audit, personality test, battery
Persönlichkeits-testreihe *f.*: battery
Persönlichkeits-typ *m.*: personality type
Persönlichkeitsveränderung *f.*: personality change, change of personality
Perspiration *f.*: Herbst effect
Perspektive *f.*: perspective
perspektivisch: I *adj* perspective II *adv* in perspective, perspectively
Perspiratio *f.*, *pl -tilines*: → *Perspiration*
Perspiratio insensibilis: insensible perspiration, extraglandular water loss, insensible water loss, extraglandular perspiration
Perspiratio sensibilis: sensible perspiration, sensible water loss, glandular perspiration, glandular water loss
Perspiration *f.*: sudation, perspiration, sweating
perspiratorisch *adj.*: perspiratory
perspirieren *vi.*: perspire, sweat
Persuasilon *f.*: persuasion
Persufflation *f.*: → *Perturbation*
Persulfat *nt.*: persulfate
Persulfid *nt.*: persulfide
Perthes-Calvé-Legg-Krankheit *f.*: → *Perthes-Krankheit*
Perthes-Jüngling-Krankheit *f.*: Jüngling's disease
Perthes-Krankheit *f.*: Perthes' disease, Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease, pseudocoxalgia, coxa plana, osteochondrosis of the capital femoral epiphysis, quiet hip disease
Perthes-Legg-Calvé-Krankheit *f.*: → *Perthes-Krankheit*
Perthes-Test *m.*: Perthes' test
Perthes-Versuch *m.*: tourniquet test, Perthes' test
peritrochantär *adj.*: peritrochanteric
Peritubation *f.*: perturbation, perflation, insufflation
Peritussis *f.*: pertussis, whooping cough
peritussisartig *adj.*: pertussoid
Peritussisimmunoglobulin *nt.*: pertussis immune globulin, whooping cough immune globulin
Peritussisimpfstoff *m.*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
Peritussisimpfung *f.*: pertussis vaccination
Peritussis-toxin *nt.*: whooping cough toxin, histamine-sensitizing factor, late-appearing factor, lymphocytosis promoting factor, pertussis toxin
Peritussisvakzine *f.*: pertussis vaccine, whooping-cough vaccine
peritussoid *adj.*: pertussoid
Perulbalsam *nt.*: Peruvian balsam, balsam of Peru
Perulol *nt.*: peruol
Perulwarze *f.*: Peruvian wart, hemorrhagic pian, verruca peruana, verruca peruviana, verruga peruana

- per|vers** *adj*: perverse, perverted, abnormal, paraphiliac
Per|verse *m/f*: pervert, sexual pervert, paraphiliac
Per|vers|ion *f*: perversion, sexual deviation, sexual perversion, paraphilia
Per|vers|ität *f*: perversity, perverseness
Per|vig|ilium *nt*: wakefulness, sleeplessness, mild insomnia, pervigilium
Per|zen|til *nt*: → *Perzentile*
Per|zen|tile *f*: percentile
per|zept|ibel *adj*: perceptible
Per|zept|ibil|ität *f*: perceptibility, perception, perceptiveness, perceptivity, percipiency
Per|zept|ion *f*: perception, percipiency, esthesia
per|zept|iv *adj*: perceptive, perceivable, percipient
Per|zept|iv|ität *f*: → *Perzeptibilität*
per|zept|oir|isch *adj*: → *perzeptiv*
per|zil|pi|elen *vt*: perceive
Pes *m*: foot, pes
Pes abductus: pes abductus, talipes valgus
Pes adductus: pes adductus
Pes anserinus: pes anserinus
Pes calcaneocavus: pes calcaneocavus, talipes calcaneocavus
Pes calcaneovalgus: talipes calcaneovalgus
Pes calcaneovarus: talipes calcaneovarus
Pes calcaneus: talipes calcaneus, pes calcaneus, calcaneus, calcaneum
Pes calcaneus congenitus: congenital pes calcaneus, congenital talipes calcaneus
Pes calcaneus excavatus: talipes calcaneocavus
Pes cavus: talipes cavus, pes cavus, cavus
Pes equinocavus: talipes equinocavus
Pes equinoexcavatus: pes equinocavus
Pes equinovalgus: pes equinovalgus, talipes equinovalgus, equinovalgus
Pes equinovarus: equinovarus, clump foot, congenital clubfoot, reel foot, cyllosis, talipes equinovarus, talipes, pes equinovarus
Pes equinovarus congenitus: equinovarus, clump foot, congenital clubfoot, reel foot, cyllosis, talipes equinovarus, talipes, pes equinovarus
Pes equinovarus excavatus et adductus: → *Pes equinovarus*
Pes equinus: pes equinus
Pes excavatus: talipes cavus, pes cavus, cavus
Pes hippocampi: pes hippocampi
Pes metatarsovalgus: pes metatarsovalgus
Pes metatarsus: pes metatarsus
Pes planovalgus: talipes planovalgus
Pes planus: pes planus
Pes planus congenitus: congenital pes planus
Pes transversoplanus: pes transversoplanus
Pes transversus: splay foot, spread foot, broad foot, pes transversus
Pes valgus: talipes valgus
Pes varus: pes varus, talipes varus
PE5 *Abk.*: 1. Peressigsäure 2. Photoelektronenspektroskopie 3. programmierte Elektrostimulation
PESP *Abk.*: postextrasystolische Potenzierung
Pes|sar *nt*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Pes|sar|be|hand|lung *f*: pessary treatment
Pes|sar|form *f*: pessary corpuscle, pessary cell
Pest *f*: plague, pest, pestilence, pestis
abortive Pest: ambulant plague, ambulatory plague, larval plague
septikämische Pest: → *septische Pest*
septische Pest: siderating plague, plague septicemia, pestemicia, septicemic plague, septic plague
sylvatische Pest: sylvatic plague
Pest|bak|ter|ium *nt, pl -rien*: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Bacterium pestis, Pasteurella pestis, Yersinia pestis
pest|br|in|gend *adj*: pestilential, pestiferous, pestilent
Pest|floh *m*: Pulex cheopis, Xenopsylla cheopis
Pest|iki|äm|ie *f*: → *Pestsepsis*
Pest|il|enz *f*: plague, pestilence
Pest|is *f*: → *Pest*
Pestis bubonica: bubonic plague, glandular plague, black death
Pestis fulminans: → *Pestis bubonica*
Pestis major: → *Pestis bubonica*
Pestis minor: larval plague, parapestis, ambulant plague, ambulatory plague
Pestis siderans: siderating plague, plague septicemia, pestemicia, septicemic plague, septic plague
Pest|it|id *nt*: pesticide
Pest|im|e|in|ig|it|is *f, pl -tiden*: meningial plague
Pest|p|ne|u|mo|nie *f*: pulmonic plague, plague pneumonia, pneumonic plague, lung plague
Pest|se|ps|is *f*: siderating plague, plague septicemia, pestemicia, septicemic plague, septic plague
Pest|se|pt|ik|äm|ie *f*: → *Pestsepsis*
Pest|w|urz *f*: butterbur
PET *Abk.*: 1. Plasma-Eisen-Turnover 2. Positronemissionstomographie 3. Positronemissionstomographie 4. proteolytischer Enzymtest 5. psycholinguistischer Entwicklungstest
Pet|al|si|tes|hy|brid|us *m*: butterbur
Pet|al|si|ti|dis|fol|li|um *nt*: butterbur leaf
Pet|al|si|ti|dis|rh|izo|ma *f*: butterbur root
pet|e|ch|ial *adj*: petechial
Pet|e|ch|ie *f*: petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia
pet|e|ch|ien|lar|it|ig *adj*: petechial
Peters-Anomalie *f*: anterior chamber cleavage syndrome, Peters' anomaly
Peters-Hövels-Syndrom *nt*: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome
Pet|er|sil|lie *f*: parsley
Pet|er|sil|li|en|kam|p|fer *m*: parsley camphor
Peters-Seefelder-Syndrom *nt*: → *Peters-Anomalie*
Peters-Syndrom *nt*: → *Peters-Anomalie*
Pet|h|id|in *nt*: pethidine, meperidine
Pet|io|lus *m, pl -li*: petiole, petiolus, stem, pedicle
Petiolus epiglottidis: epiglottic petiole
Petit-Dreieck *nt*: Petit's triangle, Petit's trigone, lumbar trigone, lumbar triangle
Petit-Hernie *f*: Petit's hernia
Petit-Kanal *m*: Petit's canal, zonalur space
Petit-mal *nt*: petit mal, petit mal epilepsy, petit mal attacks, petit mal seizures, absence, absence seizure, minor epilepsy, sphagiasmus, pyknoepilepsy
Petit-mal-Anfall *m*: 1. petit mal seizure 2. → *Petit-mal*
Petit-mal-Epilepsie *f*: → *Petit-mal*
PETN *Abk.*: 1. Pentaerythryl-tetranitrat 2. Polyethylen-terephthalat
PETR *Abk.*: Plasma-Eisen-Turnover-Rate
Petragnani-Medium *nt*: Petragani medium, Petragani culture medium
Pet|ri|fil|ka|tion *f*: petrification
Petri-Platte *f*: Petri plate
Petri-Schale *f*: Petri dish, culture dish
Pétr|ris|sa|ge *f*: pétrissage

Petroapicitis

Peltrolalpicititis *f*, *pl* -**tilden**: petroapicitis

Petrolleum *nt*: coal oil, rock oil, crude oil, mineral oil, petroleum

petrolmastoid *adj*: relating to petrosa and mastoid process, petromastoid, petrosomastoid

petrolkizipital *adj*: relating to petrosa and occipital bone, petro-occipital, petrooccipital

Petroselinum crispum *nt*: parsley

Petroselinum crispum ssp. crispum: Italian parsley

Petroselinum crispum ssp. tuberosum: curly leaf parsley

Petroselinum horitense *nt*: parsley

Petroselinum saltivum *nt*: parsley

Petrositis *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of the petrosa, petrositis, petrositis

petrositisch *adj*: relating to or marked by petrositis, petrositic

petrosphenoidal *adj*: relating to petrosa and sphenoid bone, petrosphenoid, petrosphenoidal

Petrussa-Index *m*: Petrusa's index

Petry-Syndrom *nt*: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules

PETT *Abk.*: Positronenemissionstransaxialtomographie

Petz-Nähapparat *m*: Petz stapler

PEU *Abk.*: Plasma-Eisen-Umsatz

Peumus boldus *f*: boldo

Peutz-Jeghers-Syndrom *nt*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

PEV *Abk.*: pulmonales extravasales Volumen

-pexie *sufl.*: -pexia

Peyer-Plaques *pl*: Peyer's insulae, Peyer's plaques, Peyer's glands, Peyer's patches, insulae of Peyer, aggregated follicles, aggregated lymphatic follicles, intestinal tonsil, aggregated glands, aggregated nodules

Peyer-Plaques der Appendix vermiformis: aggregated follicles of vermiform appendix

Peyotel *nt*: peyote, peyotl, pellote

Peyotel-Kaktus *m*: peyote, peyotl, pellote

Peyronie-Krankheit *f*: Peyronie's disease, van Buren's disease, plastic induration, penile induration, fibrous cavernitis

PE-Zange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps

Pezzar-Katheter *m*: de Pezzar's catheter, Pezzar's catheter

PF *Abk.*: **1.** partielle Füllung **2.** Permeabilitätsfaktor **3.** Phenolformaldehyd **4.** Plantarflexion **5.** Plättchenfaktor **6.** potenzierender Faktor **7.** Probe-Frühstück **8.** Proflavin **9.** Pulmonalfaktor **10.** Pulsfrequenz **11.** Purkinje-Fasern

PF₁ *Abk.*: Plättchenfaktor 1

PF₂ *Abk.*: Plättchenfaktor 2

PF₃ *Abk.*: Plättchenfaktor 3

PF₄ *Abk.*: Plättchenfaktor 4

PF_A *Abk.*: **1.** p-Fluorophenylalanin **2.** 1-Phosphorfruktaldolase

Pfählungsverletzung *f*: impalement injury

Pfanne *f*: **1.** (*anatom.*) socket, pan **2.** (*Hüftpfanne*) acetabulum, acetabular cavity, cotyloid cavity, socket of hip (joint)

tiefe Pfanne: sunken acetabulum

Pfannenband *nt*: spring ligament

Pfannendachplastik *f*: acetabuloplasty

Pfannendachwinkel *m*: acetabular index

Pfannen dysplasia *f*: acetabular dysplasia

Pfannenfräse *f*: acetabular reamer, cup reamer

Pfannenlippe *f*: acetabular labrum, acetabular lip, fibrocartilaginous lip of acetabulum

Pfannen-Perthes *m*: Perthes' disease, Calvé-Perthes dis-

ease, Legg-Calvé-Perthes disease, Legg-Calvé-Perthes syndrome, Legg's disease, Legg-Calvé disease, Legg-Calvé-Waldenström disease, Waldenström's disease

Pfaninenplastik *f*: acetabuloplasty

Pfaninenrand *m*: acetabular edge, acetabular limbus

Pfaninenrandlippe *f*: → *Pfannenlippe*

Pfannenstiel-Querschnitt *m*: Pfannenstiel's incision

Pfannenstiel-Schnitt *m*: Pfannenstiel's incision

Pfaninenwandlung *f*: acetabular shift

Pfaundler-Hurler-Krankheit *f*: → *Pfaundler-Hurler-Syndrom*

Pfaundler-Hurler-Syndrom *nt*: Hurler's disease, Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, mucopolysaccharidosis I H, autosomal recessive type gargoylism, gargoylism, lipochondrodystrophy, α-L-iduronidase deficiency

PFB *Abk.*: posteriorer Faszikelblock

PFC *Abk.*: plaque forming cell

PFC-Syndrom *nt*: → *persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen*

Pfefferminze *f*: peppermint, Mentha piperita

Pfefferminzampfer *m*: peppermint camphor, menthol

Pfefferminzöl *nt*: peppermint oil, mint oil

japanisches Pfefferminzöl: Japanese peppermint oil

Pfeffer-Salz-Fundus *m*: pepper and salt fundus, salt and pepper fundus

Pfeffer-und-Salzfundus *m*: pepper and salt fundus, salt and pepper fundus

Pfeifen *nt*: (*Geräusch*) wheeze, sibilant rhonchi *pl*

pfeifen *vi*: (*Geräusch*) wheeze

pfeifend *adj*: (*Geräusch*) wheezing, sibilant

Pfeifen/raucherikrebs *m*: claypipe cancer, pipe-smoker's cancer

Pfeiffer-Agar *m/nt*: Pfeiffer's blood agar

Pfeiffer-Bazillus *m*: → *Pfeiffer-Influenzabazillus*

Pfeiffer-Blutagar *m/nt*: Pfeiffer's blood agar

Pfeiffer-Drüsenfieber *nt*: glandular fever, Pfeiffer's glandular fever, Pfeiffer's disease, Filatov's disease, kissing disease, mononucleosis, infectious mononucleosis

Pfeiffer-Drüsenfieber-Zellen *pl*: Downey's cells

Pfeifferella *f*: Pfeifferella

Pfeiffer-Influenzabakterium *nt*: → *Pfeiffer-Influenzabazillus*

Pfeiffer-Influenzabazillus *m*: Pfeiffer's bacillus, influenza bacillus, Haemophilus influenzae

Pfeiffer-Phänomen *nt*: Pfeiffer's phenomenon

Pfeiffer-Syndrom *nt*: Pfeiffer's syndrome, acrocephalosyndactyly type V

Pfeiffer-Versuch *m*: Pfeiffer's reaction

Pfeiffer-Weber-Christian-Syndrom *nt*: Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian-Weber disease, Weber-Christian syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis

Pfeiler *m*: pillar, column

Pfeilerimplantat *nt*: post implant

Pfeilernaht *f*: Czerny's suture

Pfeilerresektion *f*: costoverision thoracoplasty

Pfeilerzahn *m*: abutment tooth, abutment support, tooth support

Pfeilerzellen *pl*: Corti's pillars, pillar cells of Corti, Corti's fibers, Corti's rods, pillars of Corti's organ, pillar cells, tunnel cells

äußere Pfeilerzellen: external pillar cells (of Corti)

innere Pfeilerzellen: internal pillar cells (of Corti)

Pfeilerzellgliom *nt*: ependymoma, ependymocytoma

Pfeilgift *nt*: arrow poison

- Pfeilgiftfrosch** *m*: Columbian arrow poison frog
Pfeilklammer *f*: arrow clasp, arrowhead clasp
Pfeilnaht *f*: sagittal suture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
Pfeilwinkel *m*: Gothic arch
Pferdebremse *f*: gadfly, horsefly
amerikanische Pferdebremse: deer fly, *Chrysops discalis*
Pferdelenzephalitis *f*, *pl* -**tiden**: equine encephalitis, equine encephalomyelitis
östliche Pferdeenzephalitis: Eastern equine encephalitis
venezuelanische Pferdeenzephalitis: Venezuelan equine encephalitis, Venezuelan equine encephalomyelitis
westliche Pferdeenzephalitis: Western equine encephalitis
Pferdelpecken *pl*: horsepox, equine smallpox
Pferdelschweif *m*: cauda equina, cauda
Pferdelstärke *f*: horsepower
PFGE *Abk.*: Puls-Feld-Gel-Elektrophorese
Pfingstrose *f*: peony
PFK *Abk.*: Phosphofruktokinase
PFL *Abk.*: Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Leucovorin
Pflanze *f*: plant
aromatische Pflanze: aromatic
einheimische Pflanze: native, indigene
Pflanzen-, pflanzen- präf.: botanical, botanic, herbal, vegetable, vegetal, phyt(o)-
pflanzen *vt*: plant
pflanzenähnlich *adj*: phytoid
pflanzenartig *adj*: phytoid
Pflanzenauszug *m*: extract, extraction, extractive
Pflanzenchemie *f*: phytochemistry
Pflanzenzytochrom *nt*: plant cytochrome
Pflanzendermatitis *f*, *pl* -**tiden**: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
Pflanzenextrakt *m*: plant extract, vegetable extract
Pflanzenfarbstoff *m*: plant pigment
Pflanzenfaser *f*: plant fiber
Pflanzenfett *nt*: vegetable fat
pflanzenfresisend *adj*: herbivorous, phytophagous
Pflanzenfresler *m*: herbivore
Pflanzengift *nt*: phytotoxin, plant toxin, plant poison
Pflanzenhaar *nt*: trichome
Pflanzenheilkunde *f*: phytotherapy
Pflanzenheilmittel *nt*: botanical
Pflanzenhormon *nt*: plant hormone, phytohormone
Pflanzeninldilkan *nt*: indican
Pflanzenkunde *f*: botany
Pflanzenmilch *f*: milk, sap
Pflanzenpigment *nt*: plant pigment
Pflanzenaft *m*: sap
Pflanzenzler *nt*: zoophyte
Pflanzenzoxln *nt*: phytotoxin, plant toxin, plant poison
Pflanzenvernichungsmittel *nt*: herbicide
Pflanzenviren *pl*: plant viruses
Pflanzenwachs *nt*: wax
Pflanzenwachstum *nt*: vegetation
Pflanzenwelt *f*: vegetation, flora
Pflanzenwolle *f*: wool
Pflanzenzelle *f*: plant cell
pflanzlich *adj*: vegetable, vegetal, plant
Pflaster *nt*: tape, plaster, Band-Aid, adhesive tape, adhesive plaster, patch; (*pharmakol.*) emplastrum, spleni-
 um
Pflasterleipithel *nt*: squamous epithelium
Pflasterkäfer *pl*: cantharides
Pflasterprobe *f*: patch test
Pflastersteindelgeleiraitlon *f*: cobblestone degeneration, cobblestone retinal degeneration
Pflastersteinälvus *m*: lumbosacral connective tissue nevus
Pflastersteinrelief *nt*: cobblestone mucosa
Pflasterverband *m*: strapping
Pflaulmenbauchsyzndrom *nt*: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
Pflaumer-Katheter *m*: Pflaumer's catheter
Pflege *f*: care; (*Körperpflege*) toilet; (*Krankenpflege*) nursing, care, nursing treatment; (*Obhut*) charge, care; (*Wartung*) maintenance, service
Pflegealnalmese *f*: nursing anamnesis
pflegebedürftig *adj*: in need of care
Pflegebedürftigkeit *f*: in need of care
Pflegebehandlung *f*: nursing treatment
Pflegedienst *m*: nursing service, hospital service
Pflegedokumentation *f*: nursing records
Pflegeeltern *f*: foster parents
Pflegeheim *nt*: nursing home; rest home
Pflegekind *nt*: nurse child, nursling, nurseling, foster child
Pflegemutter *f*: nursing mother; foster mother
pflegen: I *vt* care for, attend to, look after, tend; (*Patient*) nurse; (*Kind*) nurse, dry-nurse; (*warten*) maintain, service; (*Beziehungen*) cultivate, foster II *vr sich pflegen* look after o.s.
Pflegepersonal *nt*: nursing personal, nursing staff
Pflegeplanung *f*: care planning
Pflegprozess *m*: nursing process
Pfleger *m*: (male) nurse
Pflegerin *f*: nurse, sick nurse
pflegerisch *adj*: nursing
Pflegestaltion *f*: ward, sick ward, unit
spezialisierte Pflegestation: care unit
Pflegevater *m*: nursing father; foster father
Pflicht *f*: task; (*Person*) function
Pflock *m*: dowel
pflocken *vt*: peg
Pflüger-Gesetz *nt*: Pflüger's law, law of polar excitation
Pflüger-Zuckungsgesetz *nt*: Pflüger's law
Pflugischar *m*: → *Pflugischarbein*
Pflugischarbein *nt*: vomer bone, vomer
PFM *Abk.*: 1. Cisplatin (*engl.* platinol), 5-Fluorouracil, Methotrexat 2. Pulsfrequenzmodulation
PFN *Abk.*: proximaler Femurnagel
PFO *Abk.*: persistierendes Foramen ovale
Pfortalder *f*: portal vein (of liver), portal um die Pfortader herum (liegend) periportal
Pfortalderblut *nt*: portal blood
Pfortalderdilatation *f*: pylephlebectasia, pylephlebectasis
Pfortalderdruck *m*: portal pressure, portal vein pressure
Pfortalderlektalsie *f*: pylephlebectasia, pylephlebectasis
Pfortalderentzündung *f*: inflammation of the portal vein, pylephlebitis
Pfortaldergefäße der Hypophyse *f*: hypophysiportal system, hypophyseportal system, pituitary portal system, hypophyseportal circulation, hypophysiportal circulation
Pfortalderhochdruck *m*: portal hypertension
Pfortalderkreislauf *m*: → *Pfortadersystem*
Pfortalderstauung *f*: portal hypertension

Pfortaladersystem *nt*: portal circulation, portal system
hypophysäres Pfortadersystem: hypophysiportal system, hypophyseportal system, pituitary portal system, hypophyseportal circulation, hypophysiportal circulation

Pfortaladerthrombose *f*: portal vein thrombosis, pylethrombosis

Pfortaladertyp *m*: portal vein type

Pfortaladerverschluss *m*: portal vein occlusion

Pforte *f*: portal, gate

Pförtner *m*: warden; (*anatom.*) pylorus

Pförtnerkanal *m*: → *Pyloruskanal*

Pfötchenstellung *f*: obstetrician's hand, accoucheur's hand

PFF *Abk.*: plättchenfreies Plasma

Pfriem *m*: awl, broach

Pfropfen *m*: plug, stopper; (*Gefäß*) embolus, clot, thrombus; (*Furkel*) core

Pfropfgestose *f*: superimposed preeclampsia

Pfropfkern *m*: emboliform nucleus

Pfropfpräeklampsie *f*: superimposed preeclampsia

Pfropfthrombose *f*: propagating thrombosis

PFU *Abk.*: plaque forming unit

Pfund *nt*: (*Gewicht*) pound

Pfundnase *f*: hum nose, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, potato nose, copper nose, rhinophyma

Pfützenkeime *pl*: water bacteria

PG *Abk.*: **1.** Peptidoglykan **2.** Phebiographie **3.** Phosphoglycerat **4.** Pneumographie **5.** Pregnandiolglucuronid **6.** Progesteron **7.** Propylgallat **8.** Prostaglandin **9.** Proteoglykan **10.** pyogenes Granulom

pg *Abk.*: Picogramm

6-PG *Abk.*: 6-Phosphogluconat

PGA *Abk.*: **1.** patientengesteuerte Analgesie **2.** 3-Phosphoglycerinaldehyd **3.** Prostaglandin A

PGAD *Abk.*: Phosphoglycerinaldehyddehydrogenase

PGADH *Abk.*: Phosphoglycerinaldehyddehydrogenase

PGA-Syndrom *nt*: polyendocrine autoimmune disease

PGB *Abk.*: Prostaglandin B

PGD *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGD₂ *Abk.*: Prostaglandin D₂

6-PGD *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGDH *Abk.*: Prostaglandindehydrogenase

6-PGDH *Abk.*: 6-Phosphogluconatdehydrogenase

PGE *Abk.*: Prostaglandin E

PGE₁ *Abk.*: Prostaglandin E₁

PGE₂ *Abk.*: Prostaglandin E₂

PGF *Abk.*: Prostaglandin F

PGF_{2α} *Abk.*: Prostaglandin F_{2α}

PGFM *Abk.*: Prostaglandin-F-Metabolit

PGG *Abk.*: **1.** Pferde-Gammaglobulin **2.** Prostaglandin G **3.** Protonen-Gleichgewichtsgleichung

PGH *Abk.*: Prostaglandin H

PGH₂ *Abk.*: Prostaglandin H₂

PGI *Abk.*: **1.** Phosphoglucoseisomerase **2.** Prostaglandin I

PGI₂ *Abk.*: Prostaglandin I₂

PGK *Abk.*: Phosphoglyceratkinase

PGL *Abk.*: **1.** persistente generalisierte Lymphadenopathie

2. progressive generalisierte Lymphadenopathie
PLGUM *Abk.*: **1.** Phosphoglucomutase **2.** Phosphoglucomutase

PGM *Abk.*: **1.** Phosphoglucomutase **2.** Phosphoglucomutase **3.** Phosphoglyceratmutase **4.** Phosphoglyceromutase

PGN *Abk.*: primär-chronische Glomerulonephritis

PGP *Abk.*: **1.** Paralysis generalisata progressiva **2.** Phos-

phoglyceratphosphat **3.** Phosphoglykolatphosphatase

4. Polyglycerophosphatid

PGR *Abk.*: psychogalvanischer Reflex

PGS *Abk.*: **1.** Phosphoglukonsäure **2.** Phosphoglycerinsäure

PGSI *Abk.*: Prostaglandinsynthetase-Inhibitor

PGTT *Abk.*: Prednison-Glukosetoleranztest

PGU *Abk.*: postgonorrhöische Urethritis

PGUT *Abk.*: Phosphogalaktoseuridylyltransferase

PGV *Abk.*: **1.** proximale gastrale Vagotomie **2.** proximale gastrische Vagotomie **3.** Puls Gipfelverspätungszeit

PGW *Abk.*: pulmonaler Gefäßwiderstand

PGX *Abk.*: Prostatzyklin

PH *Abk.*: **1.** passive Hämagglutination **2.** Phenylalaninhydroxylase **3.** portale Hypertension **4.** Prolactinhormon

ph *Abk.*: pondus Hydrogenii

Ph₁ *Abk.*: Philadelphia-Chromosom

Ph¹-C *Abk.*: Philadelphia-Chromosom

PH₃ *Abk.*: Phosphorwasserstoff

PHA *Abk.*: **1.** passive Hämagglutination **2.** Phenylalanin **3.** Phythämagglutinine **4.** primärer habitueller Abort

Pha *Abk.*: arterieller pH-Wert

pH-Abhängigkeit *f*: pH-dependence

Phac-, phac- präf.: lens; mole, freckle, phac(o)-, phak(o)-

Phalicitis *f*, *pl* -*tiden*: → *Phakitis*

Phaelohypholmyzeliten *pl*: phaeohyphomycetes

Phag-, phag- präf.: → *Phago-*

-phag *suf.*: -phag

Phalge *m*: bacteriophage, bacterial virus, phage, lysogenic factor

defekter Phage: defective bacteriophage, defective phage

Phagen mit komplexer Symmetrie: bacteriophages with complex symmetry

kugelförmige Phagen: round bacteriophages

reifer Phage: mature phage

stäbchenförmige Phagen: rodshaped bacteriophages

transduzierender Phage: transducing phage

-phage *suf.*: -phage

Phalgedaelna *f*: phagedena

phalgedälnisch *adj*: phagedenic

Phalgedänismus *m*: Melaney's ulcer, burrowing phagedenic ulcer, Melaney's chronic undermining ulcer, Melaney's gangrene, Melaney's synergistic gangrene, undermining burrowing ulcer

tropischer Phagedänismus: tropical phagedenic ulcer

Phalgenadsorption *f*: phage adsorption

Phalgenhülle *f*: phage coat

Phalgeninfektion *f*: phage infection

Phalgenkonversion *f*: lysogenic conversion, conversion

Phalgenloch *nt*: plaque

Phalgenneutralisations-test *m*: phage neutralization test

Phalgenresistenz *f*: bacteriophage resistance

Phalgentyp *m*: → *Phagovar*

Phalgentypisierung *f*: phage typing

-phagia *suf.*: → *-phagie*

-phagie *suf.*: -phagia

-phagisch *suf.*: → *-phag*

Phago-, phago- präf.: phage, phag(o)-

Phalgotcyt *m*: phagocyte, carrier cell

Phalgotcytose *f*: phagocytosis

Phalgotlyse *f*: → *Phagozytolyse*

Phalgotlysosom *nt*: phagolysosome

phalgotlytisch *adj*: → *phagozytolytisch*

Phalgotmanie *f*: phagomania

phalgotroph *adj*: relating to or marked by phagophobia, phagophobic

Phalgotrophie *f*: irrational fear of eating, phagophobia

Phalgotrom *nt*: phagosome, phagocytotic vesicle

phalgotroph *adj*: holozoic

Phalgotrop *m*: phagovar, phagotype, lysotype, phage type

Phalgotrop *m*: phagocyte, carrier cell

mononukleäre Phagozyten: monocytes, blood macrophages

phalgotrop *adj*: relating to phagocytes or phagocytosis, phagocytic

Phalgotropensystem, **mononukleäres** *nt*: mononuclear phagocytic system

Phalgotropensystem, **mononukleäres** *nt*: mononuclear phagocyte system

phalgotrop *adj*: phagocytatable

phalgotropieren *vt*: phagocytize, phagocytose, englobe

phalgotrop *adj*: → *phagozytär*

Phalgotropolyse *f*: phagocytolysis, phagolysis

phalgotropolytisch *adj*: relating to phagocytolysis, phagocytolytic, phagolytic

Phalgotropose *f*: phagocytosis

Phagozytose ganzer Zellen: cytophagy, cytophagocytosis

Phalgotropisierfaktor *m*: phagocytosis factor

Phagotyp *m*: lysotype, phagovar, phagotype, phage type

Phak-, **phak-** *präf.*: → *Phako-*

Phakektomie *f*: phacectomy

extrakapsuläre Phakektomie: extracapsular phacectomy

intrakapsuläre Phakektomie: intracapsular phacectomy

Phakitis *f*, *pl -tiden*: phakitis, phacitis, phacoiditis

phakitisch *adj*: relating to or marked by phakitis, phakitic

Phako-, **phako-** *präf.*: lens; mole, freckle, phac(o)-, phak(o)-

phakolanitigen *adj*: phacoantigenic

Phakoidese *f*: phacodonesis

Phakoemulsifikation *f*: phacoemulsification

Phakoere *f*: phacoerysis

phakoid *adj*: lentil-shaped, phacoid

Phakolyse *f*: phacolysis

phakolytisch *adj*: relating to phacolysis, phacolytic

Phakom *nt*: phakoma, phacoma

Phakoma *nt*: phakoma, phacoma

Phakomallazie *f*: phacomalacia

Phakomatose *f*: phacomatosis, phacomatosis, neurocutaneous syndrome

fünfte Phakomatose: Gorlin-Goltz syndrome, Gorlin's syndrome, basal cell nevus syndrome, nevoid basal cell carcinoma syndrome, nevoid basalioma syndrome

Phakoskop *nt*: phacoscope, phacoidoscope

Phakoskopie *f*: phacoscopy

phakotisch *adj*: phacotoxic

Phakozelle *f*: phacocele

Phakozystektomie *f*: phacocystectomy

Phakozystitis *f*, *pl -titiden*: inflammation about the phacocyst, phacocystitis, phacohymenitis

phakozystisch *adj*: relating to or marked by phacocystitis, phacocystitic

phakt *Abk.*: aktueller pH-Wert

Phalang-, **phalang-** *präf.*: phalangeal, phalang(o)-

phalangeal *adj*: relating to a phalanx, phalangeal

Phalangektomie *f*: phalangectomy

Phalangen *pl*: → *Phalanx*

Phalangealplaisie *f*: phalangia

Phalangenentzündung *f*: → *Phalangitis*

Phalangenexzision *f*: phalangectomy

Phalangenfraktur *f*: phalangeal fracture

Phalangenzellen, **äußere** *pl*: outer phalangeal cells

Phalangenzellen, **innere** *pl*: inner phalangeal cells

Phalangeitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a phalanx, phalangitis

phalangeitisch *adj*: relating to or marked by phalangitis, phalangeitic

Phalanx *f*, *pl -laniges, -lanigen*: phalanx, phalange

Phalanx distalis: distal phalanx, ungual phalanx

Phalanx media: middle phalanx

Phalanx proximalis: proximal phalanx

überzählige Phalangen: hyperphalangia, hyperphalangism

Phall-, **phall-** *präf.*: → *Phallo-*

Phallexektomie *f*: → *Penektomie*

phallich *adj*: 1. relating to the penis, penile, penial, phallic 2. phalloid, phaliform

Phallic *f*, *pl -tiden*: inflammation of the penis, penitis, phallic

Phallo-, **phallo-** *präf.*: penis, penile, phallic, phal(o)-

Phallogynie *f*: phallogynia, phallogia

Phallografie *f*: phallography

Phallogramm *nt*: phallogram

Phallographie *f*: phallography

phalloid *adj*: resembling a penis, phaloid, phaliform

Phalloidin *nt*: phalloidin, phalloidine

Phallopastik *f*: phaloplasty

Phallos *m*: → *Phallus*

Phallogomie *f*: phallogomy, penotomy

Phallogoxin *nt*: phallogoxin

Phallus *m*: penis, virile member, priapus, member, thyrus, phallus

phallogänlich *adj*: → *phalloid*

phallogänlich *adj*: → *phalloid*

Phalloglutung *f*: phallogorrhagia

phallogänlich *adj*: → *phalloid*

Phallogymbol *nt*: phallic symbol

Phän *m*: phenotype

Phänero *f*: phanerosis

Phänero *f*, *pl -ses*: → *Phanero*

Phäneroskop *nt*: phaneroscope

Phäneroskopie *f*: phaneroscopy

Phäno-, **phäno-** *präf.*: phen(o)-

Phänogenetik *f*: phenogenetics *pl*

Phänogenetik *f*: phenogenetics

Phänogenetik *f*: phenogenetics

Phänogenetik *f*: phenogenetics

Phänogenetik *f*: phenogenetics

Phänomen *nt*: phenomenon

Phänomen des blutigen Taus: Auspitz' sign

chemische Phänomene: chemistry

gustolakrales Phänomen: crocodile tears syndrome

Phänomen der komplementären Opposition: complementary opposition sign, Grasset-Gaussel phenomenon, Grasset-Gaussel-Hoover sign, Grasset's phenomenon

Phänomen des letzten Häutchens: last cuticle phenomenon

Phänomenologie *f*: phenomenology

phänomenologisch *adj*: phenomenologic, phenomenological

Phänotyp *m*: phenotype

phänotypisch *adj*: relating to phenotype, phenotypic, endocrinologic

Phänotypus *m*: phenotype

Phantaisie *f*: phantasy, fantasy, imaginativeness, imagination

Phantaisiegebilde *f*: fantasy, phantasy

phantasiellos *adj*: unimaginative
Phantasiellosigkeit *f*: unimaginativeness
phantasiereich *adj*: imaginative
Phantasiereichtum *m*: imaginativeness
Phantasiereien *nt*: fantasy, phantasy
phantasiereien *vi*: 1. fantasize, fantasy, phantasy, dream up, daydream, imagine 2. have delusions, be delirious
phantasiervoll *adj*: imaginative
Phantasiervorstellung *f*: fantasy, phantasy
Phantasma *nt*: fantasm, phantasm, phantom, illusion
Phantast *m*: fantast, phantast, dreamer, daydreamer
Phantasie *rei* *f*: fantasy, daydreaming
Phantasitilium *nt, pl -ka*: hallucinogen
Phantom *nt*: 1. (*a. psychiat.*) fantasm, phantasm, phantom, illusion 2. (*anatom.*) phantom, manikin, model
Phantomempfinden *nt*: autosomatognosis
Phantomgefühl *nt*: autosomatognosis
Phantomglied *nt*: pseudomelia, phantom limb, stump hallucination
Phantomhand *f*: phantom hand
Phantomischmerz *m*: pseudesthesia, pseudoesthesia, phantom limb pain
Phantomtumor *m*: phantom tumor
pH-Antwort *f*: pH response
phälochrom *adj*: pheochrome, chromaffin, chromaffine, chromaphil
Phälochromoblast *m*: pheochromoblast
Phälochromoblastom *nt*: pheochromoblastoma, medullary chromaffinoma, medullary suprarenoma, chromaffin-cell tumor
Phälochromozyt *m*: pheochromocyte, pheochrome cell
Phälochromozytom *nt*: pheochromocytoma, pheochromoblastoma, medullary paraganglioma, medullary chromaffinoma, medullary suprarenoma, chromaffin-cell tumor
malignes Phäochromozytom: →*Phäochromoblastom*
Phälochromin *nt*: pheomelanin
PHAR *Abk.*: Phytohämagglutinationsreaktion
Pharmaka *pl*: →*Pharmakon*
Pharmako-, pharmako- *präf.*: pharmaco-
Pharmakodialagnostik *f*: pharmacodiagnosis
Pharmakodynamik *f*: pharmacodynamics *pl*
pharmakodynamisch *adj*: relating to pharmacodynamics, pharmacodynamic
Pharmakolendokrino-logie *f*: pharmacendocrinology
Pharmakogenetik *f*: pharmacogenetics *pl*
Pharmakognosie *f*: pharmacognosy, pharmacognosics *pl*
Pharmakognosie *f*: →*Pharmakognosie*
Pharmakokinetik *f*: pharmacokinetics *pl*
pharmakokinetisch *adj*: relating to pharmacokinetics, pharmacokinetic
Pharmakologe *m*: pharmacologist
Pharmakologie *f*: pharmacology
Pharmakologin *f*: pharmacologist
pharmakologisch *adj*: relating to pharmacology, pharmacological, pharmacologic
Pharmakomanie *f*: pharmacomania
Pharmakon *nt*: medicine, medicament, drug, physic, remedy, officinal, treatment, pharmaceutical, pharmac, preparation, medicant, medication
Pharmakophilie *f*: pharmacophilia
pharmakophob *adj*: relating to or marked by pharmacophobia, pharmacophobic
Pharmakophobie *f*: irrational fear of taking medicine, pharmacophobia
Pharmakopöe *f*: pharmacopeia, pharmacopeia

Pharmakopsychose *f*: pharmacopsychosis
Pharmakoradiolografie *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmakoradiolographie *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmakoradiografie *f*: pharmacoradiography, pharmacoroentgenography
Pharmakoradiograph *f*: →*Pharmakoradiografie*
Pharmakotherapie *f*: pharmacotherapy
Pharma *m*: pharmacist, pharmaceutist, drugist, apothecary
Pharma *f*: pharmaceutics *pl*, pharmacy
Pharma *nt, pl -ka*: pharmaceutical, pharmaceutic, drug
Pharma *f*: pharmacist, pharmaceutist, drugist, apothecary
pharma *adj*: relating to pharmaceutics or pharmacy, pharmaceutic, pharma, pharmaceutical
Pharma *f*: →*Pharmazeutik*
Pharyng-, pharyng- *präf.*: →*Pharyngo-*
Pharyng *f*: →*Pharyngodynie*
pharyngeal *adj*: relating to the pharynx, pharyngeal
Pharyngelalltubus *m*: pharyngeal tube
Pharyngektomie *f*: pharyngectomy
kombinierte Pharyngektomie: laryngopharyngectomy
Pharyngialbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
Pharyngismus *m*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm
Pharyngitis *f, pl -tiden*: inflammation of the pharynx, pharyngitis
Pharyngitis acuta: acute pharyngitis
akute Pharyngitis: acute pharyngitis
akute febrile Pharyngitis: febrile pharyngitis
akute lymphonoduläre Pharyngitis: acute lymphonodular pharyngitis
Pharyngitis chronica: chronic pharyngitis
Pharyngitis chronica atrophicans: atrophic pharyngitis
Pharyngitis chronica granulosa: →*Pharyngitis chronica hyperplastica*
Pharyngitis chronica hyperplastica: chronic hyperplastic pharyngitis
Pharyngitis chronica sicca: →*Pharyngitis chronica atrophicans*
Pharyngitis chronica simplex: chronic pharyngitis
chronische Pharyngitis: chronic pharyngitis
fibrinöse Pharyngitis: fibrinous pharyngitis
follikuläre Pharyngitis: follicular pharyngitis, glandular pharyngitis
gangränöse Pharyngitis: gangrenous pharyngitis
granuläre Pharyngitis: →*Pharyngitis chronica hyperplastica*
Pharyngitis herpetica: herpangina, benign croupous angina
Pharyngitis hypertrophicans: hypertrophic pharyngitis
kruppöse Pharyngitis: →*pseudomembranöse Pharyngitis*
Pharyngitis lateralis: lateral pharyngitis
lymphonoduläre Pharyngitis: lymphonodular pharyngitis
parasitäre Pharyngitis: halzoun
Pharyngitis gangraenosa: gangrenous pharyngitis
pseudomembranöse Pharyngitis: membranous pharyngitis, croupous pharyngitis
rezidivierende Pharyngitis: recurrent pharyngitis
virale Pharyngitis: viral pharyngitis

pharynigiltisch *adj*: relating to pharyngitis, pharyngitic
Pharyngo-, pharyngo- *präf*: pharyngeal, pharyng(o)-
Pharyngoibranchialbogen *m*: pharyngobranchial arch
Pharyngoldynie *f*: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia
Pharyngolepiglottisch *adj*: relating to pharynx and epiglottis, pharyngoepiglottic, pharyngoepiglottidean
Pharyngolkonjunktivalfielber *nt*: →*Pharyngokonjunktivitis*
Pharyngolkonjunktivitis *f, pl -tiden*: pharyngoconjunctivitis
pharyngolkonjunktivitis *adj*: relating to or marked by pharyngoconjunctivitis, pharyngoconjunctivitic
pharyngolaryngeal *adj*: relating to pharynx and larynx, pharyngolaryngeal
Pharyngolaryngitis *f, pl -tiden*: inflammation of the pharynx and larynx, pharyngolaryngitis
pharyngolaryngitis *adj*: relating to or marked by pharyngolaryngitis, pharyngolaryngitic
Pharyngolith *m*: pharyngeal calculus, pharyngolith
pharyngomalaxillär *adj*: →*pharyngomaxillär*
pharyngomalaxillär *adj*: relating to pharynx and maxilla, pharyngomaxillary
Pharyngomykose *f*: pharyngomycosis
pharyngonasal *adj*: relating to pharynx and nose, pharyngonasal
pharyngo-oral *adj*: relating to pharynx and mouth, pharyngo-oral
pharyngoösophageal *adj*: relating to pharynx and esophagus, pharyngoösophageal, pharyngoösophageal
Pharyngölösohalgitis *f, pl -tiden*: inflammation of pharynx and esophagus, pharyngoösophagitis
pharyngölösohalgitis *adj*: relating to or marked by pharyngoösophagitis, pharyngoösophagitic
pharyngopalatinal *adj*: relating to pharynx and palate, pharyngopalatine
Pharyngopathie *f*: pharyngopathy, pharyngopathia
Pharyngoplastik *f*: pharyngoplasty
Pharyngoplegie *f*: pharyngoparalysis, pharyngoplegia
Pharyngorhinitis *f, pl -tiden*: inflammation of the nasopharynx, pharyngorhinitis
pharyngorhinitis *adj*: relating to or marked by pharyngorhinitis, pharyngorhinitic
Pharyngorhinoskopie *f*: pharyngorhinoscopy
Pharyngorrhagie *f*: pharyngorrhagia
Pharyngorrhoe *f, pl -rholen*: pharyngorrhoea
Pharyngosalpingitis *f, pl -tiden*: inflammation of pharynx and auditory tube, pharyngosalpingitis
pharyngosalpingitis *adj*: relating to or marked by pharyngosalpingitis, pharyngosalpingitic
Pharyngosklerom *nt*: pharyngoscleroma
Pharyngoskop *nt*: pharyngoscope
Pharyngoskopie *f*: pharyngoscopy
Pharyngospasmus *m*: →*Pharyngismus*
Pharyngostenose *f*: pharyngostenosis
Pharyngostoma *nt*: pharyngostoma
Pharyngostomie *f*: pharyngostomy
Pharyngotom *nt*: pharyngotome
Pharyngotomie *f*: pharyngotomy
Pharyngotonsillitis *f, pl -tiden*: inflammation of pharynx and tonsil, pharyngotonsillitis
pharyngotonsillitis *adj*: relating to or marked by pharyngotonsillitis, pharyngotonsillitic
pharyngotracheal *adj*: relating to pharynx and trachea, tracheopharyngeal
Pharynx *m, pl -ryniges*: pharynx, throat hinter dem Pha-

ryn (liegend) retropharyngeal neben dem Pharynx (liegend) parapharyngeal um den Pharynx herum (liegend) peripharyngeal unterhalb des Pharynx (liegend) below the pharynx, subpharyngeal
Pharynx-, pharynx- *präf*: pharyngeal, pharyngal, pharyng(o)-
Pharynxlast *m*: pharyngeal branch
Pharynxäste der Arteria thyroidea inferior: pharyngeal branches of inferior thyroid artery
Pharynxäste der Arteria thyroidea superior: pharyngeal branches of superior thyroid artery
Pharynxäste des Nervus glossopharyngeus: pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve
Pharynxast des Nervus vagus: pharyngeal branch of vagus nerve, Bock's nerve
Pharynxblutung *f*: pharyngorrhagia
Pharynxdiphtherie *f*: pharyngeal diphtheria
Pharynxdivertikel *nt*: pharyngocele, pharyngectasia
Pharynxdrüsen *pl*: pharyngeal glands
Pharynxerkrankung *f*: pharyngopathy, pharyngopathia
Pharynxeröffnung *f*: pharyngotomy
Pharynxfistel *f*: →*Pharyngostomie*
Pharynxkeratose *f*: pharyngoceratosis, pharyngokeratosis
Pharynxkrise *f*: pharyngeal crisis
Pharynxkuppel *f*: vault of pharynx, fornix of pharynx
Pharynxmuskulatur *f*: pharyngeal muscles *pl*, pharyngeal musculature
Pharynxmykose *f*: pharyngomycosis
Pharynxnerven *pl*: pharyngeal nerves
Pharynxobstruktion *f*: pharyngeal obstruction, pharyngemphraxis
Pharynxödem *nt*: pharyngeal edema
Pharynx-Ösophagus-Plastik *f*: pharyngoösophagoplasty
Pharynxphlegmone *f*: phlegmonous pharyngitis
Pharynxplastik *f*: pharyngoplasty
Pharynxschleimhaut *f*: mucous membrane of pharynx
Pharynxschmerz *m*: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia
Pharynxsklerom *nt*: pharyngoscleroma
Pharynxstenose *f*: pharyngostenosis
Pharynxstimme *f*: pharyngeal speech
Pharynxtamponade *f*: pharyngeal tamponade
Pharynxtonsille *f*: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
Pharynxveinen *pl*: pharyngeal veins
Phase *f*: **1.** phase, stadium, stage; period **2.** phase
Phase des Absterbens: phase of decline
anabole Phase: anabolic phase
anaerobe Phase: anaerobic phase, anaerobic stage
anale Phase: anal stage, anal phase
antidiuretische Phase: antidiuretic phase
äußere Phase: external phase, continous phase, dispersion phase, dispersion medium, external medium
bewegliche Phase: flowing phase, moving phase
diploide Phase: diplophase
dispergierende Phase: →*äußere Phase*
disperse Phase: disperse phase, discontinuous phase, dispersed phase, internal phase
diuretische Phase: diuretic phase
erste anale Phase: first anal stage
erythrozytäre Phase: erythrocytic phase, erythrocytic cycle
exoerythrozytäre Phase: exoerythrocytic cycle, exoerythrocytic phase
exponentielle Phase: exponential phase, log phase, logarithmic phase, exponential period, logarithmic pe-

riod, log period
 feste Phase: solid phase
 flüssige Phase: liquid phase
 Phase der Follikelreifung: follicle phase
 frühe exsudative Phase: early exudative stage
 Phase des Gangwachstums: canalicular phase
 gastrale Phase: gastric stage
 generative Phase: sexual stage; (*biolog., mikrobiolog.*) perfect stage
 genitale Phase: genital stage/phase
 geschlechtliche Phase: sexual stage, perfect stage
 gestagene Phase: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progestional phase, progestional stage, secretory phase, secretory stage
 Phase der hepatolienalen Blutbildung: hepatolienal phase
 hydrophobe Phase: hydrophobic phase
 hyperdynamische Phase: hyperdynamic phase
 hypertherme Phase: hyperthermic stage
 hypodynamische Phase: hypodynamic phase
 innere Phase: → *disperse Phase*
 intestinale Phase: intestinal phase
 ischämische Phase: ischemic phase
 ischämische Phase des Endometriums: ischemic phase of endometrium
 Phase der isometrischen Anspannung: period of isometric contraction, presphygmie interval, isometric period, presphygmie period
 Phase der isometrischen Entspannung: postsphygmie interval, postsphygmie period, period of isometric relaxation
 katarrhalische Phase: catarrhal stage
 Phasen der klinischen Prüfung: stages of clinical trials
 Phase I der klinischen Prüfung: stage I of clinical trial
 Phase II der klinischen Prüfung: stage II of clinical trial
 Phase III der klinischen Prüfung: stage III of clinical trial
 kritische Phase: critical phase
 latente Phase: latency period, latency phase, latency
 logarithmische Phase: logarithmic phase
 medulläre Phase: medullary phase
 megaloblastische Phase: megaloblastic phase
 ödipale Phase: oedipal phase, oedipal period
 orale Phase: oral period, oral phase, oral stage
 östrogene Phase: → *proliferative Phase*
 phallische Phase: phallic phase, phallic stage
 polyurische Phase: polyuric phase
 postmeiotische Phase: postreduction phase, postmeiotic phase
 präeruptive Phase: preeruptive phase
 präerythrozytäre Phase: preerythrocytic cycle, preerythrocytic phase
 prägenitale Phase: pregenital phase
 prämeiotische Phase: prerelation phase, premeiotic phase
 präödipale Phase: pre-oedipal phase
 präovulatorische Phase: preovulatory stage
 proliferative Phase: proliferative phase, proliferative stage, alpha phase, estrin phase, estrogenic phase, estrogenic stage, follicular phase, follicular stage, follicle-maturation phase, follicle-maturation stage
 reparative Phase: reparative stage
 sekretorische Phase: → *gestagene Phase*
 sensible Phase: sensitive phase
 stationäre Phase: stationary phase, stationary period

symptomfreie Phase im Krankheitsverlauf: intermission, intermittence, intermittency
 ungeschlechtliche Phase: asexual stage, imperfect stage
 vagale Phase: cephalic phase, vagal phase
 vegetative Phase: asexual stage, imperfect stage
 vulnerable Phase: vulnerable period
 wässrige Phase: aqueous phase
 zephale Phase: → *vagale Phase*
 zweite anale Phase: second anal stage
 Phasendifferenz f: phase difference
 phasengleich adj: in phase
 phasenhaft adj: (*Verlauf*) periodic, periodical
 Phasenkontrastbild nt: phase-contrast microscopy, phase microscopy
 Phasenkontrastmikroskop nt: phase microscope, phase-contrast microscope
 Phasenkontrastmikroskopie f: phase microscopy, phase-contrast microscopy
 Phasenkontrastverfahren nt: phase-contrast microscopy, phase microscopy
 Phasenmodell der Psychoanalyse nt: psychoanalytic theory
 Phasenmodell, psycholanalytisches nt: → *Phasenmodell der Psychoanalyse*
 1-Phasenpräparate pl: one-stage oral contraceptives
 2-Phasenpräparate pl: two-stage oral contraceptives
 Phasenregel f: phase rule
 Phasenspezifität f: phase specificity
 Phasenverschiebung f: phase shift, phase shifting
 negative Phasenverschiebung: lag
 phasenverschoben adj: out of phase
 Phasenwechsel m: phase shift
 Phaselolli fructus silne selmline m: bean pods without seeds
 Phaselolli pericarpium nt: bean pericarp
 Phaselolli semen nt: bean
 Phaselolli toxin A nt: phaseolotoxin A
 Phaselolus vulgairis m: bean
 Phasin nt: phasin
 phasisch adj: phasic, phaseal
 PHB Abk.: 1. Phenobarbital 2. p-Hydroxybenzoesäure 3. Polyhydroxybuttersäure
 PHC Abk.: Pheneticillin
 PHC-Syndrom nt: PHC syndrome, Böök's syndrome
 PHD Abk.: Post-Heparin-Diaminoxidase
 Phe Abk.: 1. Phenylalanin 2. Phoxinus-Einheit 3. Post-Heparin-Esterase
 Phemister-Span m: Phemister graft, Phemister onlay bone graft
 Phenalacmid nt: phenacetin, phenylacetyleurea
 Phenalacetin nt: phenacetin, acetophenetidin, acetphenetidin
 Phenalacetin/nephropathie f: analgesic kidney, phenacetin kidney, analgesic nephropathy, analgesic nephropathy, analgesic nephritis
 Phenalacetin/niere f: → *Phenacetinnephropathie*
 Phenalcybrolmid nt: bromoacetophenone, phenacylbromide
 Phenanthren nt: phenanthrene
 o-Phenanthrolin nt: phenanthrolene, orthophenanthroline
 Phenalzetin nt: phenacetin, acetophenetidin, acetphenetidin
 Phenalzetin/nephropathie f: → *Phenacetinnephropathie*
 Phenalzetin/niere f: → *Phenacetinnephropathie*
 Phenalazon nt: phenazone, phenyldimethylpyrazolon

- Phenlalzolpyrriidin** *nt*: phenazopyridine
Phenieticillin *nt*: phenethicillin
Phenfluralmin *nt*: fenfluramine
Phenformin *nt*: phenformin
Phenillon *nt*: pemoline
Phenindalamin *nt*: phenindamine
Phenirialmin *nt*: pheniramine, prophenpyridamine
Phenmetrazin *nt*: phenmetrazine
Phenobarbital *nt*: phenobarbital, phenobarbitone, phenylethylbarbituric acid
Phenol *nt*: phenol, phenylic acid, phenylic alcohol, phenic acid, oxybenzene, hydroxybenzene, carbolic acid
Phenolämie *f*: phenolemia
Phenolase *f*: → *Phenoloxidase*
Phenolat *nt*: phenolate, phenate, phenoxide, carbolate
Phenolausscheidung im Harn *f*: carboluria, phenoluria
Phenolcarbonsäuren *pl*: phenylic carboxylic acids
Phenolglucuroinolsid *nt*: phenol glucuronoside
Phenolintoxikation *f*: carbolism, phenol poisoning
phenollisch *adj*: relating to phenol, phenolic
Phenolisielren *nt*: phenolization, carbolization
Phenoloxidase *f*: phenolase, phenol oxidase, monophenol monooxygenase
Phenolphthalein *nt*: phenolphthalein
Phenolrot *nt*: → *Phenolsulfophthalein*
Phenolrotmildium *nt*: phenol red medium
Phenolsäuren *pl*: → *Phenolcarbonsäuren*
Phenolsulfonphthalein *nt*: → *Phenolsulfophthalein*
Phenolsulfophthalein *nt*: phenolsulfonephthalein, phenol red
Phenolurie *f*: phenoluria, carboluria
Phenolvergiftung *f*: carbolism, phenol poisoning
Phenothiazin *nt*: phenothiazine, thiodiphenylamine, dibenzothiazine
Phenothiazinlderivat *nt*: thiodiphenylamine, phenothiazine
Phenothiazin/test *m*: phenothiazine test
Phenothioarbutal-Natrium *nt*: thiopental sodium, thiopentone sodium
Phenoxylbenzalammin *nt*: phenoxybenzamine
Phenoxymethylpenicillin *nt*: penicillin V, phenoxy-methylpenicillin
Phenoxylpropylpenicillin *nt*: propicillin
Phenprobamat *nt*: phenprobamate
Phenprocoumon *nt*: phenprocoumon
Phenthiazin *nt*: → *Phenothiazin*
Phentolamin *nt*: phentolamine
Phentolamin-Test *m*: phentolamine test
Phenylacetamid *nt*: acetanilid, acetanilid, acetaniline, antifebrin, acetylaminobenzene
Phenylalalin *nt*: phenylalanine
Phenylalalinagar *m/nt*: phenylalanine agar
Phenylalalinämie *f*: phenylalaninemia, hyperphenylalaninemia
Phenylalalinase *f*: phenylalaninase, phenylalanine-4-hydroxylase, phenylalanine-4-monooxygenase
Phenylalanin-Embryopathie *f*: phenothiazine embryopathy
Phenylalanin-4-hydroxylase *f*: → *Phenylalaninase*
Phenylalanin-4-monooxygenase *f*: → *Phenylalaninase*
Phenylalanyl-Radikal *nt*: phenylalanyl
Phenylalmin *nt*: aniline, amidobenzene, aminobenzene
Phenyläthanolamin-N-methyltransferase *f*: phenylethanolamine-N-methyltransferase
Phenylbrenztraubensäure *f*: phenylpyruvic acid
Phenylbrenztraubensäure-Oligophrenie *f*: → *Phenylketonurie*
- Phenylbitalzon** *nt*: phenylbutazone, diphebuzol
Phenylcarbinol *m*: phenylcarbinol, phenylmethanol
Phenylidimethylpyrazolon *nt*: phenazone, phenylidimethylpyrazolon
p-Phenylenediamin *nt*: para-phenylenediamine, p-phenylenediamine
Phenylephrin *nt*: phenylephrine
Phenylesigsäure *f*: phenylacetic acid
Phenylethylbarbitursäure *f*: → *Phenobarbital*
Phenylhydrazin *nt*: phenylhydrazine
phenyllisch *adj*: phenylic
Phenylisothiocyinat *nt*: phenylisothiocyanate, Edman's reagent
Phenylketonurie *f*: phenylketonuria, Folling's disease, phenylalanine hydroxylase deficiency, phenylpyruvic aciduria, type I hyperphenylalaninemia
atypische Phenylketonurie: atypical phenylketonuria, type V hyperphenylalaninemia, dihydrobiopterin synthetase deficiency, dihydrobiopterin reductase deficiency, phenylketonuria III
maligne Phenylketonurie: tetrahydrobiopterin deficiency, malignant hyperphenylalaninemia
maternale Phenylketonurie: maternal phenylketonuria
Phenylmercuriacetat *nt*: phenylmercuric acetate
Phenylmercuriborat *nt*: phenylmercuric borate
Phenylmethylalmin *m*: → *Phenylcarbinol*
Phenylmilchsäure *f*: phenylactic acid
Phenyllosazon *nt*: phenyllosazone
Phenylpropalamin *nt*: phenylpropanolamine
Phenylpyruvat *nt*: phenylpyruvate
Phenyl-Radikal *nt*: phenyl
Phenylsallicylat *nt*: salol, phenyl salicylate
Phenylthiocarbamid *nt*: phenylthiourea, phenylthiocarbamide
Phenylthiocarbamid-Peptid *nt*: phenylthiocarbamoyl peptide, PTC peptide
Phenylthiocarbamid-Schmecker *m*: phenylthiocarbamide taster
Phenylthioharnstoff *m*: phenylthiourea, phenylthiocarbamide
Phenyltoloxalamin *nt*: phenyltoloxamine
Phenyltoin *nt*: phenytoin, diphenylhydantoin
Pher-, pher- präf.: → *Phero-*
Pherese *f*: pheresis, apheresis
Phero-, phero- präf.: carry, phero-
Phelrogramm *nt*: electropherogram, electrophoregram, electrophoretogram
Pheromon *nt*: pheromone
Pheromone *pl*: pheromones
Ph.Eur. Abk.: Pharmacopoeia Europaea
PHG Abk.: Pertussis-Hyperimmunglobulin
Phgly Abk.: Phenylglycin
PHH Abk.: progressive hypergamma-globulinämische Hepatitis
PhHA Abk.: Phytohämagglutinin
PHI Abk.: Phosphohexoseisomerase
Phialide *f*: phialid, phialide
Phialophora *nt*: Phialophora
Phialophora janselmei: Phialophora janselmei, Fonsecaea pedrosoi
Phialophora pedrosoi: Phialophora pedrosoi
Phialophora verrucosa: Phialophora verrucosa
Phialophore *f*: phialophore
Phialospore *f*: phialospore
-phil suf.: -phil, -phile, -philic
Philadelphia-Chromosom *nt*: Ph¹ chromosome, Philadel-



phia chromosome
-philia *suf.*: → *-philie*
-philie *suf.*: -philia
Philippe-Gombault-Triangel *f*: tract of Philippe-Gombault, Gombault-Philippe triangle, Philippe-Gombault triangle
Philtrum *nt*: infranasal depression, philtrum
Phimose *f*: phimosis, capistration
unvollständige Phimose: incomplete phimosis
vollständige Phimose: complete phimosis
pH-Indikator *m*: pH indicator
pH-Intervall *nt*: P-H conduction time
Phiole *f*: vial, phial
PHL *Abk.*: Post-Heparin-Lipase
PHLA *Abk.*: post-Heparin-lipolytische Aktivität
Phleb-, phleb- *präf.*: → *Phlebo-*
Phlebalgia *f*: pain in venules or varices, phlebalgia
Phlebalgie *f*: pain in venules or varices, phlebalgia
Phlebarteriektasie *f*: phlebarteriectasia, vasodilation
Phlebasithenie *f*: phlebasithenia
Phlebectasia *f*: phlebectasia, phlebectasis, venectasia
Phlebectasia laryngea: phlebectasia laryngis
Phlebektasie *f*: phlebectasia, phlebectasis, venectasia
kongenitale Phlebektasie: van Lohuizen's syndrome, cutis marmorata teleangiectatica
Phlebiektomie *f*: phlebectomy, venectomy
Phlebexairese *f*: → *Phlebexhairese*
Phlebexhairese *f*: phlebexairesis
Phlebitis *f, pl -tiden*: inflammation of a vein, phlebitis
eitrige Phlebitis: suppurative phlebitis, septic phlebitis
Phlebitis migrans: → *Phlebitis saltans*
Phlebitis nodularis: nodular vasculitis
Phlebitis retinae: retinal phlebitis
Phlebitis saltans: migrating phlebitis
phlebitisch *adj*: relating to phlebitis, phlebitic
Phlebo-, phlebo- *präf.*: vein, venous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-
Phlebodynalmik *f*: phlebodynamics *pl*
Phlebodynalmetrie *f*: phlebodynamometry
Phlebofibrose *f*: phlebofibrosis
phlebogen *adj*: phlebogenous
Phlebograf *m*: phlebograph
Phlebografie *f*: phlebography, venography
mediastinale Phlebografie: cavography
Phlebografie mit Serienaufnahmen: cinephlebography
Phleboogramm *nt*: phlebogram, venogram
Phlebograph *m*: → *Phlebograf*
Phlebographie *f*: → *Phlebografie*
Phlebolith *m*: phlebolith, vein stone, phlebolite, calcified thrombus
Phlebolithiasis *f, pl -ses*: phlebolithiasis
Phlebologie *f*: phlebology
Phlebomanometer *nt*: phlebomanometer
Phlebometritis *f, pl -tiden*: inflammation of the uterine veins, phlebometritis
phlebometritisch *adj*: relating to or marked by phlebometritis, phlebometritic
Phlebomyomatose *f*: phlebomyomatosis
Phleboflebotomie *f*: phlebophlebotomy, venovenotomy
Phleboplastik *f*: phleboplasty
Phleborrhaphie *f*: phleborrhaphy, venesuture, venisuture
Phleborrhexis *f*: phleborrhexis
Phleboisklerose *f*: phlebosclerosis, proliferative endophlebitis, productive phlebitis, venosclerosis
Phleboiskopie *f*: phleboscopy

Phlebothrombose *f*: venous thrombosis, phlebothrombosis
Phlebotom *nt*: phlebotome
Phlebotomie *f*: phlebotomy, venesection, venotomy
Phlebotominae *pl*: sandflies, Phlebotominae
Phlebotomus *m*: sandfly, Phlebotomus
Phlebotomus papatasi: Phlebotomus papatasi
Phlebotomusfieber *nt*: → *Pappataciefieber*
Phlebovirus *nt*: phlebovirus
Phlegma *nt*: 1. phlegm 2. phlegm, sluggishness, apathy, indifference, lethargy, impassivity
Phlegmasia *f*: phlegmasia, phlegmonosis, inflammation, fever
Phlegmasia alba dolens: milkleg, white leg, whiteleg, milk leg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia
Phlegmasia coerulea dolens: blue phlebitis
Phlegmasia puerperalis: puerperal phlebitis
Phlegmasia rubra dolens: phlegmasia rubra dolens
Phlegmasie *f*: → *Phlegmasia*
phlegmatisch *adj*: phlegmatic, phlegmatical, sluggish, apathetic, indifferent, lethargic, dull
Phlegmone *f*: phlegmon, phlegmonous cellulitis, diffuse abscess, phlegmonous abscess
periurethrale Phlegmone: periurethral phlegmon, periurethral cellulitis
phlegmonös *adj*: phlegmonous
Phlog-, phlog- *präf.*: inflammation, phlog-
Phlogistikum *nt, pl -ka*: phlogistic, phlogistic agent, inflammatory agent
phlogistisch *adj*: phlogistic, phlogotic, inflammatory
Phlogiston *nt*: phlogiston
Phlogistontheorie *f*: phlogiston theory
Phlogo-, phlogo- *präf.*: → *Phlog-*
phlogo-gen *adj*: causing inflammation, phlogogenic, phlogogenous
Phloretin *nt*: phloretin
Phlorizin *nt*: phlorhizin, phloridzin, phlorizin, phlorrhizin
Phlorizindialbeltes *m*: phloridzin diabetes, phlorizin diabetes
Phlorizinglukosurie *f*: phloridzin glycosuria, phlorhizin glycosuria, phlorizin glycosuria
Phlorizinglukosurie *f*: → *Phlorizinglukosurie*
Phlorizinglykosurie *f*: → *Phlorizinglukosurie*
Phloroglucin *nt*: phloroglucin, phloroglucinol, 1,3,5-trihydroxybenzene
Phlorrhizin *nt*: → *Phlorizin*
Phlorrhizin *nt*: → *Phlorizin*
Phlyktaena *f*: → *Phlyktäne*
phlyktän-ähnlich *adj*: phlyctenoid
Phlyktäne *f*: phlyctena, phlycten
PHM *Abk.*: pulmonale hyaline Membranen
PHN *Abk.*: postherpetische Neuralgie
PHNO *Abk.*: 4-Propyl-9-hydroxynaphthoxazin
-phob *suf.*: -phobic
Phobia *f*: → *Phobie*
-phobia *suf.*: → *-phobie*
Phobie *f*: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
-phobie *suf.*: -phobia
phobisch *adj*: relating to a phobia, phobic
-phobisch *suf.*: → *-phob*
phobolphob *adj*: relating to or marked by phobophobia, phobophobic
Phobolphobie *f*: irrational fear of developing a phobia, phobophobia

- phoikoimel** *adj.*: phocomelic
Phoikoimellie *f.*: phocomelia, phocomely, phokomelia
Phoikoimellus *m.*: phocomelus
Pholcoldin *nt.*: pholcodine
Pholledrin *nt.*: pholedrine
Phon *nt.*: phon
Phon-, phon- *präf.*: → *Phono-*
Phoniaisthenie *f.*: weakness of the voice, vocal fatigue, phonasthenia, hypophonia
Phonaiton *f.*: phonation, voice production
Phonautoiograph *m.*: phonautograph
Phonem *nt.*: phoneme
Phonemaltik *f.*: → *Phonologie*
phonemaltisch *adj.*: phonemic
Phonemik *f.*: → *Phonologie*
phonemisch *adj.*: phonemic
Phonendoskop *nt.*: phonendoscope
Phonetik *f.*: phonetics *pl.*, phonology
phonetisch *adj.*: phonetical, phonetic
Phonleutria *f.*: Phoneutria
Phoni-, phoni- *präf.*: → *Phono-*
-phonia *suf.*: → *-phonie*
Phoniatrie *f.*: phoniatrics *pl.*
-phonie *suf.*: -phonia
Phonieren *f.*: phonation
phoinieren *vt.*: phonate
phonisch *adj.*: relating to the voice, phonic
Phoinismus *m.*: auditory synesthesia, phonism
Phono-, phono- *präf.*: phonal, phonic, phon(o)-
Phonolaryngiographie *f.*: phonoangiography
Phonolaryngiographie *f.*: → *Phonoangiografie*
Phonolaryngoskopie *f.*: phonoauscultation
Phonologie *f.*: phonology
Phonogramm *nt.*: phonogram
Phonographie *f.*: → *Phonografie*
Phonokardiogramm *m.*: phonocardiograph
Phonokardiographie *f.*: phonocardiography
phonokardiographisch *adj.*: relating to a phonocardiogram or phonocardiography, phonocardiographic
Phonokardiogramm *nt.*: phonocardiogram
Phonokardiograph *m.*: → *Phonokardiograf*
Phonokardiographie *f.*: → *Phonokardiografie*
phonokardiographisch *adj.*: → *phonokardiografisch*
Phonokatheter *m.*: phonocatheter
Phonologie *f.*: phonology, phonetics *pl.*
Phonomanie *f.*: phonomania
Phonometer *nt.*: phonometer
Phonomyographie *f.*: phonomyography
Phonomyogramm *nt.*: phonomyogram
Phonomyographie *f.*: → *Phonomyografie*
Phonomyoklonus *m.*: phonomyoclonus
phonophob *adj.*: relating to or marked by phonophobia, phonophobic
Phonophobie *f.*: irrational fear of sound or of speaking aloud, phonophobia
Phonopsie *f.*: phonopsia
Phonoskop *nt.*: phonoscope
Phonoskopie *f.*: phonoscopy
Phonskala *f.*: phon scale
pH-Optimum *nt.*: optimum pH
-phor *suf.*: 1. -phor, carrier 2. -phor, carrying
Phorbol ester *m.*: phorbol ester
-phoresis *suf.*: -phoresis
Phoresie *f.*: phoresis, phoresy
Phorie *f.*: heterophoria, latent deviation, latent strabismus, phoria
-phorisch *suf.*: -phoric
- Phoirmeter** *nt.*: phorometer
Phoirmetrie *f.*: phorometry
Phoropter *nt.*: phoropter
Phose *f.*: phose
Phosigen *nt.*: phosgene
Phosphagen *nt.*: phosphagen
Phosphalgeine *pl.*: phosphagens
Phosphat *nt.*: phosphate
 alkalisches Phosphat: alkaline phosphate
 anorganisches Phosphat: inorganic phosphate
 energiereiche Phosphate: high energy phosphates
 organisches Phosphat: organic phosphate
 primäres Phosphat: primary phosphate, monobasic phosphate
 saures Phosphat: acid phosphate
 sekundäres Phosphat: dibasic phosphate, secondary phosphate
 tertiäres Phosphat: tribasic phosphate, tertiary phosphate
Phosphatacyltransferase *f.*: phosphate acyltransferase
Phosphatämie *f.*: phosphatemia
Phosphatase *f.*: phosphatase
 alkalische Phosphatase: phosphomonoesterase, alkaline phosphatase
 saure Phosphatase: phosphomonoesterase, acid phosphatase, acid phosphomonoesterase
Phosphatalsemanigellarthritis *f.*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Phosphat-ATP-Austausch *m.*: phosphate-ATP-exchange
Phosphatlausscheidung im Harn, erhöhte *f.*: hyperphosphaturia, phosphaturia, phosphoruria, phosphuria
Phosphatlausscheidung im Harn, verminderte *f.*: hypophosphaturia
phosphatbildend *adj.*: phosphate-producing, phosphagenic
Phosphatbildner *m.*: phosphagen
Phosphatbinder *m.*: phosphate binder
Phosphatbindung *f.*: phosphate bond
 energiereiche Phosphatbindung: high-energy phosphate bond
Phosphatbindungsenergie *f.*: phosphate-bond energy
Phosphatcarrier *m.*: phosphate carrier
Phosphatdiabetes *m.*: phosphate diabetes
Phosphatdonor *m.*: phosphate donor
Phosphatesiter *m.*: phosphate ester
Phosphatgruppe *f.*: phosphate group
Phosphatgruppenübertragungspotential *nt.*: phosphate-group transfer potential
Phosphatgruppenübertragungspotenzial *nt.*: phosphate-group transfer potential
phosphathaltig *adj.*: phosphated, phosphatic
Phosphat Haushalt *m.*: phosphate balance
Phosphatid *nt.*: phosphoglyceride, phospholipid, phospholipin, phosphatide, glycerol phosphatide
Phosphatidase *f.*: phosphatidase, phosphatidolipase
Phosphatidose *f.*: phosphatidosis
Phosphatidsäure *f.*: phosphatidic acid
Phosphatidsäurephosphatase *f.*: phosphatidate phosphatase
Phosphatidspeicherkrankheit *f.*: phosphatidosis
Phosphatidyläthanolamin *nt.*: → *Phosphatidylethanolamin*
Phosphatidylcholin *nt.*: phosphatidylcholine, choline phosphoglyceride, lecithin, choline phosphatidyl
Phosphatidylcholin-Cholesterin-Acyltransferase *f.*: phosphatidylcholine-sterol acyltransferase, phosphatidylcholine-cholesterol acyltransferase

Phosphatidyllethanolamin *nt*: phosphatidylethanolamine, ethanolamine phosphoglyceride
Phosphatidylglycerin *nt*: phosphatidylglycerol
Phosphatidylglycerol *nt*: phosphatidylglycerol
Phosphatidylinosindiphosphat *nt*: phosphatidylosine diphosphate, phosphatidylinositol diphosphate
Phosphatidylinositol *nt*: phosphatidylinositol
Phosphatidylinositol *nt*: phosphatidylinositol
Phosphatidylserin *nt*: phosphatidylserine
phosphatisch *adj*: phosphated
Phosphatmanigellrachitis *f*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Phosphatpuffer *m*: phosphate buffer
Phosphatpuffersystem *nt*: → *Phosphatpuffer*
Phosphatstein *m*: phosphate calculus, phosphatic calculus
Phosphaturie *f*: phosphaturia, phosphoruria, phosphuria
Phosphaturietest *m*: Ellsworth-Howard test
Phosphat-Wasser-Austausch *m*: phosphate-water-exchange
Phosphatzucker *m*: phosphosugar
Phosphen *nt*: phosphene
 elektrisches Phosphen: electrical phosphene
Phosphid *nt*: phosphide
Phosphin *nt*: → *Phosphorwasserstoff*
Phosphit *nt*: phosphite
Phosphoamid *nt*: phosphoamide
Phosphoamidase *f*: phosphoamidase
Phosphoamidbindung *f*: phosphoamide bond
Phosphoäthanolamin *nt*: phosphoethanolamine
Phosphoäthanolamin/cytidyltransferase *f*: phosphoethanolamine cytidyltransferase
Phosphoäthanolamin/cytidyltransferase *f*: phosphoethanolamine cytidyltransferase
Phosphoäthanolamin/transferase *f*: phosphoethanolamine transferase
Phosphocholin *nt*: phosphocholine
Phosphocholin/cytidyltransferase *f*: phosphocholine cytidyltransferase
Phosphocholin/cytidyltransferase *f*: phosphocholine cytidyltransferase
Phosphocholintransferase *f*: phosphocholine transferase
Phosphodilester *m*: phosphodiester
Phosphodilesterase *f*: phosphodiesterase
Phosphodilesterasehemmer *m*: phosphodiesterase inhibitor
Phosphodilesterbrücke *f*: phosphodiester bridge
Phosphodihydroxyalcalton *nt*: dihydroxyacetone phosphate
Phosphoenolbrenztraubensäure *f*: phosphoenolpyruvic acid
Phosphoenolpyruvat *nt*: phosphoenolpyruvate
Phosphoenolpyruvatcarboxylkinase (GTP) *f*: phosphoenolpyruvate carboxykinase (GTP), phosphopyruvate carboxykinase, phosphopyruvate carboxylase
Phosphoenzym *nt*: phosphoenzyme
1-Phosphofruktaldolase *f*: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, phosphofruktaldolase
Phosphofruktokinase *f*: phosphofruktokinase
6-Phosphofruktokinase *f*: 6-phosphofruktokinase, phosphohexokinase
6-Phosphofrukt-2-kinase *f*: 6-phosphofrukt-2-kinase
Phosphofruktokinase-Mangel *m*: phosphofruktokinase deficiency

Phosphoglobulin *nt*: phosphoglobulin
Phosphoglucokinase *f*: phosphoglucokinase, glucose-1-phosphate kinase
Phosphoglucumutase *f*: phosphoglucumutase
6-Phosphoglucinat *nt*: 6-phosphogluconate
6-Phosphoglucinatdehydrogenase *f*: 6-phosphogluconate dehydrogenase
6-Phosphogluconatdehydrogenase-Mangel *m*: 6-phosphogluconate dehydrogenase deficiency
Phosphoglycolatweg *m*: → *Pentosephosphatzyklus*
6-Phosphogluconolacton *nt*: 6-phosphogluconolactone
Phosphoglycolisomerase *f*: phosphogluconate isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, phosphohexoisomerase, hexosephosphate isomerase
Phosphoglycolisomerase *f*: phosphogluconate isomerase, glucose-6-phosphate isomerase, phosphohexoisomerase, hexosephosphate isomerase
Phosphoglycerat *nt*: phosphoglycerate
Phosphoglyceratdehydrogenase *f*: phosphoglycerate dehydrogenase
Phosphoglyceratkinase *f*: phosphoglycerate kinase
Phosphoglyceratkinasemangel *m*: phosphoglycerate kinase deficiency
Phosphoglyceratmutase *f*: → *Phosphoglyceromutase*
Phosphoglyceratphosphomutase *f*: phosphoglycerate mutase, phosphoglyceromutase
Phosphoglycerid *nt*: phosphoglyceride
3-Phosphoglycerinaldehyd *m*: 3-phosphoglyceraldehyde, glyceraldehyde-3-phosphate
3-Phosphoglycerinaldehyddehydrogenase *f*: 3-phosphoglyceraldehyde dehydrogenase, glyceraldehyde-3-phosphate dehydrogenase, triosephosphate dehydrogenase
Phosphoglycerinsäure *f*: phosphoglyceric acid
Phosphoglyceratmutase *f*: phosphoglycerate mutase, phosphoglyceromutase
3-Phosphoglyceroylphosphat *nt*: 3-phosphoglyceroyl phosphate, 1,3-diphosphoglycerate
Phosphoglykogensynthese *f*: phosphoglycogen synthesis
Phosphoglykolat *nt*: phosphoglycolate
Phosphoglykolatphosphatase *f*: phosphoglycolate phosphatase
Phosphoglykolsäure *f*: phosphoglycolic acid
Phosphoglykoprotein *nt*: phosphoglycoprotein
Phosphoglyzein *nt*: → *Phosphoglycerid*
Phosphoguanidin *nt*: guanidine phosphate, phosphoguanidine
Phosphohexoisomerase *f*: → *Phosphogluconateisomerase*
3-Phosphohydroxybrenztraubensäure *f*: 3-phosphohydroxypyruvic acid
Phosphoinositol *nt*: phosphoinositol, inositol triphosphate
Phosphoketolase *f*: phosphoketolase
Phosphokreatin *nt*: phosphocreatine, phosphagen, creatine phosphate
Phospholipase *f*: phospholipase, lecithinase
Phospholipase A₁: phospholipase A₁, lecithinase A
Phospholipase A₂: phosphatidase, phosphatidolipase, phospholipase A₂, lecithinase A
Phospholipase B: phospholipase B, lecithinase B, lysophospholipase
Phospholipase C: phospholipase C, lecithinase C
Phospholipase D: phospholipase D, lecithinase D, choline phosphatase
Phospholipid *nt*: phosphoglyceride, phospholipid, phos-

- pholipin, phosphatide
- Phospholipolipolproteïn** *nt*: phospholipoprotein
- Phospholmelvalloinat** *nt*: phosphomevalonate
- Phospholmelvalloinatkinalse** *f*: phosphomevalonate kinase
- Phospholmelvalloinsäure** *f*: phosphomevalonic acid
- Phospholmoinolesitelraisen** *pl*: phosphatases
- Phospholmutalse** *f*: phosphomutase
- 4'-Phospholpaniteltheïn** *nt*: 4'-phosphopantetheine
- Phospho-Phosphorylasekinase** *f*: phospho-phosphorylase kinase
- Phospholproteïn** *nt*: phosphoprotein
- Phospholproteïn/phosphalalse** *f*: phosphoprotein phosphatase
- Phospholpyruvatcarbolyxylkinalse** *f*: phosphoenolpyruvate carboxykinase (GTP), phosphopyruvate carboxykinase, phosphopyruvate carboxylase
- Phospholpyruvatcarbolyxylalse** *f*: phosphopyruvate carboxylase
- Phospholpyruvatthydratalse** *f*: phosphopyruvate hydrate
- Phosphor** *m*: phosphorus
- amorpher Phosphor**: →*roter Phosphor*
- gelber Phosphor**: →*weißer Phosphor*
- gewöhnlicher Phosphor**: →*weißer Phosphor*
- radioaktiver Phosphor**: radiophosphorus, radioactive phosphorus, labeled phosphorus
- roter Phosphor**: red phosphorus, amorphous phosphorus
- schwarzer Phosphor**: black phosphorus
- weißer Phosphor**: yellow phosphorus, white phosphorus, ordinary phosphorus
- Phosphorlauscheidung im Harn** *f*: phosphuresis
- Phosphoreszenz** *f*: phosphorescence
- phosphoreszierend** *adj*: phosphorescent
- phosphorhalutig** *adj*: phosphorated, phosphureted, phosphorized, phosphorous
- Phosphoribolisoimeralse** *f*: phosphoriboisomerase, ribose(-5-)phosphate isomerase
- 5-Phosphoribolsyllalmin** *nt*: (5-)phosphoribosylamine
- Phosphoribosyl-AMP-cyclohydrolase** *f*: phosphoribosyl-AMP-cyclohydrolase
- Phosphoribolsylpyrolophosphat** *nt*: phosphoribosylpyrophosphate
- Phosphoribolsylpyrolophosphat/syn/thetalse** *f*: ribose-phosphate pyrophosphokinase, phosphoribosylpyrophosphate synthetase, pyrophosphate ribose-P-synthase
- Phosphoribolsyltransiferalse** *f*: phosphoribosyltransferase
- Phosphoribulolkinalse** *f*: phosphoribulokinase
- phosphorisiereïn** *vt*: phosphorate, phosphoretted, phosphorize
- Phosphoriman/gel** *m*: phosphopenia, phosphorpenia
- Phosphorine/kroise** *f*: phosphonecrosis
- Phosphorolyse** *f*: phosphorolysis, phosphoroclastic cleavage, phosphorylysis
- phosphorolytisch** *adj*: relating to phosphorolysis, phosphorolytic
- Phosphorolskop** *nt*: phosphoroscope
- Phosphorsäure** *f*: orthophosphoric acid, phosphoric acid
- Phosphorsäurelätzgel** *nt*: acid etching gel, orthophosphoric acid etching gel
- Phosphorsäureldiester** *m*: →*Phosphodiester*
- Phosphorsäurelesiter** *m*: phosphoric acid ester, organic phosphate
- Phosphorsäurelesitervergiftung** *f*: phosphoric acid ester poisoning
- Phosphorverbindung, organische** *f*: organophosphorus
- Phosphorveribrennung** *f*: phosphorus burn
- Phosphorvergiftung** *f*: phosphorus poisoning
- Phosphorwasserstoff** *m*: phosphine
- Phosphorwasserstoffvergiftung** *f*: phosphine poisoning
- Phosphorylase** *f*: phosphorylase, transphosphorylase
- Phosphorylase a**: α-phosphorylase, phosphorylase a
- Phosphorylase b**: β-phosphorylase, phosphorylase b
- Phosphorylase-b-Kinase-Insuffizienz** *f*: type VIII glycogen storage disease, hepatic phosphorylase kinase deficiency
- Phosphorylasekinase** *f*: glycogen phosphorylase kinase, phosphorylase (B) kinase
- Phosphorylasekinase-kinase** *f*: phosphorylase kinase kinase
- Phosphorylase/mangel** *m*: phosphorylase deficiency
- Phosphorylase/phosphatalse** *f*: phosphorylase phosphatase, phosphorylase rupturing enzyme, PR enzyme
- Phosphorylase-Reaktion** *f*: phosphorylase reaction
- phosphoryliereïn** *vt*: phosphorylate
- Phosphorylierung** *f*: phosphorylation
- lichtunabhängige Phosphorylierung**: light-independent phosphorylation
- nicht-zyklische Phosphorylierung**: noncyclic phosphorylation
- oxidative Phosphorylierung**: oxidative phosphorylation, respiratory-chain phosphorylation
- photosynthetische Phosphorylierung**: photophosphorylation, photosynthetic phosphorylation
- zyklische Phosphorylierung**: cyclic phosphorylation
- Phosphorylierungspotential** *nt*: phosphorylation potential
- Phosphorylierungspotenzial** *nt*: phosphorylation potential
- Phosphoryl-Radikal** *nt*: phosphoryl
- Phosphoserin** *nt*: phosphoserine
- Phosphoserin/phosphatalse** *f*: phosphoserine phosphatase
- Phosphoserin/transalminalse** *f*: phosphoserine transaminase
- Phosphotil** *nt*: malathion
- Phosphotransiferalse** *f*: phosphotransferase, transphosphorylase
- Phosphotransiferalsesystem** *nt*: phosphotransferase system
- Phosphureise** *f*: phosphuresis
- Phot** *nt*: phot
- Phot-, phot- präf.**: →*Photo-*
- Photästhese** *f*: photesthesia
- Photästheseïn** *f*: photesthesin
- photästhethisch** *adj*: photoesthetic
- Photiaugialphobie** *f*: irrational fear of a glare, photaugia-phobia
- Photismus** *m*: photism, pseudophotesthesia
- Photo** *nt*: photo, photograph
- Photo-, photo- präf.**: photic, phot(o)-
- Photoablattion** *f*: photoablation
- photoaktinisch** *adj*: photoactinic
- photoaktiv** *adj*: photoactive
- Photoallergie** *f*: photoallergy
- photoallergisch** *adj*: photoallergic
- Photoapparat** *m*: camera
- Photästhese** *f*: photesthesia
- photästhethisch** *adj*: photoesthetic
- Photoautotroph** *m*: photoautotroph
- photoautotrophisch** *adj*: photoautotrophic

Photobacterium

Photobacterium *nt*: Photobacterium

Photobakterien *pl*: photobacteria, photosynthetic bacteria, phototrophic bacteria

Photobiologie *f*: photobiology

photobiologisch *adj*: relating to photobiology, photobiologic, photobiological

Photochemie *f*: photochemistry, actinochemistry

photochemisch *adj*: relating to photochemistry, photochemical

Photochemotherapie *f*: photochemotherapy

lokale Photochemotherapie: local photochemotherapy

orale Photochemotherapie: oral photochemotherapy

photochromogen *adj*: photochromogenic

Photodermatitis *f*, *pl -titiden*: photodermatitis

Photodermatitis phyto-genica: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis

Photodermatitis pigmentaria: pigmented photodermatitis

photodermatitisch *adj*: relating to or marked by photodermatitis, photodermatitic

Photodermatose *f*: → *Photodermatitis*

Photodetektor *m*: photodetector

Photodromie *f*: photodromy

Photodynamik *f*: photodynamics *pl*

photodynamisch *adj*: photodynamic

Photodynie *f*: pain in the eye(s) caused by light, photodynia, photalgia

Photodysphorie *f*: extreme photophobia, photodysphoria

photodysphorisch *adj*: relating to or marked by photodysphoria, photodysphoric

Photoeffekt *m*: photoelectrical effect, Hallwachs effect

photoelektrisch *adj*: photoelectric, photoelectrical

Photoelektrizität *f*: photoelectricity

Photoelektron *nt*: photoelectron

Photoelektronys-tag-mo-grafie *f*: photoelectronstagnography

Photoelektronys-tag-mo-gramm *nt*: photoelectronstagnogram

Photoelektronys-tag-mo-graphie *f*: → *Photoelektronys-tag-mografie*

Photoelement *nt*: photoelement

Photoemission *f*: photoemission

Photoemulsion *f*: photoemulsion

Photoerythem *nt*: photoerythema

photogen *adj*: **1.** caused by light, photogenic **2.** light-producing, photogenic, photogenous; phosphorescent

Photograph *m*: photographer

Photographie *f*: photo, photograph, picture; photography

photographieren: I *vt* photograph, take a photograph/picture (*von of*) II *vi* photograph, take a photograph/picture (*von of*)

Photographin *f*: photographer

photographisch *adj*: photographic

photoheterotroph *adj*: photoheterotrophic

Photoinaktivierung *f*: photoinactivation

Photokatalysator *m*: photocatalyst, photocatalyzer

Photokatalyse *f*: photocatalysis

photokatalytisch *adj*: relating to photocatalysis, stimulated by light, photocatalytic

Photokathode *f*: photocathode

Photokinese *f*: photokinesis

photokinetisch *adj*: relating to photokinesis, photokinetic

Photokolagulation *f*: photocoagulation

Photokolagulator *m*: photocoagulator

Photokonitaktallergie *f*: photoallergic contact dermatitis

Photokonitaktdermatitis *f*, *pl -titiden*: phototoxic dermatitis

Photokymograph *m*: photokymograph

Photolabor *nt*: photographic laboratory

Photolithotroph *m*: photolithotroph

photolithotroph *adj*: photolithotrophic

Photolumineszenz *f*: photoluminescence

Photolyse *f*: photolysis

photolytisch *adj*: relating to photolysis, photolytic

Photom *nt*: photoma

Photomagnetsismus *m*: photomagnetism

Photomanie *f*: photomania

Photometer *nt*: photometer

Photometer zur Absorptionsspektrophotometrie: absorption spectrophotometer

Photometer zur Flammenphotometrie: flame photometer

Photometrie *f*: photometry

photometrisch *adj*: relating to photometry, photometric

Photomultiplier *m*: photomultiplier

Photon *nt*: photon, quantum, light quantum

Photonenstrahl *m*: photon beam

Photoonycholyse *f*: photo-onycholysis

Photoorganotroph *m*: photoorganotroph

photoorganotroph *adj*: photoorganotrophic

Photopatchtest *m*: UVA patch test

Photopathie *f*: photopathy, photosus

Photoperzeption *f*: photoperception

photophil *adj*: photophilic

photophob *adj*: relating to or affected with photophobia, photophobic

Photophobie *f*: irrational fear of light, intolerance of light, photophobia, phengophobia

extreme Photophobie: extreme photophobia, photodysphoria

photophobisch *adj*: → *photophob*

Photophosphorylierung *f*: photophosphorylation, photosynthetic phosphorylation

photopisch *adj*: photopic

Photoprodukt *nt*: photoproduct

Photopsie *f*: photopsia, photopsy

Photopsin *nt*: photopsin

Photoptometer *nt*: photometer, Förster's photometer, Förster's photoptometer

Photoptometrie *f*: photometry

Photoradiometer *nt*: photoradiometer

Photoreaktion *f*: photoreaction, photochemical reaction

Photoreaktivierung *f*: photoreactivation, photoreversal

Photoreduktion *f*: photoreduction

Photorepiration *f*: photorespiration

Photorezeption *f*: photoreception

photorezeptiv *adj*: photoreceptive

Photorezeptor *m*: photoreceptor, photoceptor

Photorezeptorzelle *f*: photoreceptor cell, visual cell

Photoscanner *m*: photoscanner

photosensibel *adj*: photosensory

Photosensibilisierung *f*: photosensitization

Photosensibilität *f*: photosensitivity

Photostimulation *f*: photostimulation

Photosubtraktion *f*: photographic subtraction

Photosynthese *f*: photosynthesis

Photosynthesepigment *nt*: photosynthetic pigment

photosynthetisch *adj*: relating to photosynthesis, photo-

- synthetic
- Photoiszintilgralfie** *f*: photoscan
- Photoiszintilgraphie** *f*: photoscan
- Photoitaxis** *f*: phototaxis
- Phototherapie** *f*: phototherapy, light therapy, light treatment
- phototoxisch** *adj*: phototoxic
- Photoitoxizität** *f*: phototoxicity
- Phototransduktion** *f*: phototransduction
- photoitrop** *adj*: phototropic
- photoitroph** *adj*: phototrophic
- Photoitrophie** *f*: phototrophy
- photoitropisch** *adj*: phototropic
- Photoitropismus** *m*: phototropism
- phototurbidometrisch** *adj*: phototurbidometric
- Photozelle** *f*: photocell, photoelectric cell, electrical eye
- PHP** *Abk.*: 1. Post-Heparin-Phospholipase 2. Pseudohypoparathyreoidismus
- pHPT** *Abk.*: primärer Hyperparathyreoidismus
- Phragmoplast** *m*: phragmoplast
- Phren** *f*, *pl* **Phrenes**: 1. (*anatom.*) diaphragm, diaphragma, phren 2. mind
- Phren-, phren-** *präf.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-
- Phrenalgie** *f*: pain in the diaphragm, phrenalgia, phrenodynia
- Phrenektomie** *f*: phrenectomy
- Phrenes** *pl*: → *Phren*
- Phrenik-, phrenik-** *präf.*: → *Phreniko-*
- Phrenikektomie** *f*: phrenicectomy, phrenicoexairesis, phrenicoexeresis, phreniconeurectomy
- Phreniko-, phreniko-** *präf.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-
- Phrenikodynie** *f*: → *Phrenalgie*
- phrenikogastral** *adj*: relating to diaphragm and stomach, phrenicogastric, phrenogastric
- phrenikoglottisch** *adj*: relating to diaphragm and glottis, phrenoglottic
- phrenikohelptisch** *adj*: relating to diaphragm and liver, phrenohepatic
- phrenikokardial** *adj*: relating to diaphragm and heart, cardiaphragmatic
- Phrenikokardie** *f*: phrenocardia, DaCosta's syndrome, effort syndrome, neurocirculatory asthenia, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, cardiophrenia, disordered action of the heart
- phrenikokollisch** *adj*: relating to diaphragm and colon, phrenicocolic, phrenocolic
- phrenikokostal** *adj*: relating to diaphragm and ribs, phrenicocostal, phrenocostal
- phrenikolielmal** *adj*: relating to diaphragm and spleen, phrenicosplenic, phrenicolienal, phrenosplenic
- phrenikomediastinal** *adj*: relating to diaphragm and mediastinum, phrenicomediastinal
- Phrenikomediastinalsinus** *m*: phrenicomediastinal sinus, phrenicomediastinal recess
- Phrenikomediastinalspalte** *f*: → *Phrenikomediastinalsinus*
- phrenikoösophageal** *adj*: phrenicoesophageal, phreno-esophageal
- phrenikopleural** *adj*: phrenicopleural
- Phrenikotomie** *f*: phrenicotomy
- Phrenikotripsie** *f*: phrenicotripsy, phrenemphraxis, phreniclasia, phreniclasis
- Phrenikus** *m*: phrenic nerve, diaphragmatic nerve
- Phrenikusblockade** *f*: phrenic block, phrenic nerve block
- Phrenikusdruckpunkt** *m*: phrenic-pressure point
- Phrenikusdurchtrennung** *f*: phrenicotomy
- Phrenikuslexiailreise** *f*: → *Phrenikektomie*
- Phrenikuslexihailreise** *f*: → *Phrenikektomie*
- Phrenikuslexihälreise** *f*: → *Phrenikektomie*
- Phrenikusikern** *m*: nucleus of phrenic nerve, phrenic nucleus, phrenic nucleus of ventral column of spinal cord
- Phrenikuslähmung** *f*: phrenic paralysis, paralysis of phrenic nerve
- Phrenikusneuralgie** *f*: phrenic neuralgia
- Phrenikuspunkt** *m*: phrenic-pressure point
- Phrenikusquetschung** *f*: → *Phrenikotripsie*
- Phrenikussektion** *f*: → *Phrenikussehärese*
- Phreno-, phreno-** *präf.*: phrenic, diaphragmatic, phrenic(o)-, phren(o)-
- Phrenograf** *m*: phrenograph
- Phrenograph** *m*: → *Phrenograf*
- phrenokardial** *adj*: → *phrenikokardial*
- Phrenoperikarditis** *f*, *pl* **-tiden**: phrenopericarditis
- phrenoperikarditisch** *adj*: relating to or marked by phrenopericarditis
- Phrenosin** *nt*: phrenosin, cerebrin
- Phrynoiderm** *nt*: toad skin, toadskin, follicular hyperkeratosis, phrynomerma
- Phrynoidermie** *f*: → *Phrynomerma*
- PHS** *Abk.*: 1. Periarthritus humeroscapularis 2. Periarthropathia humeroscapularis 3. primäres Hypoventilationssyndrom
- pH-Skala** *f*: pH scale, Sörensen scale
- PHT** *Abk.*: Phenytoin
- Phthallat** *nt*: phthalate
- Phthallein** *nt*: phthalein
- Phthalsäure** *f*: phthalic acid
- Phthalsäureanhydrid** *nt*: phthalic acid anhydride
- Phthallylsulfathiazol** *nt*: phthalylsulfathiazole
- Phthionsäure** *f*: phthioic acid
- Phthirialse** *f*: → *Phthiriasis*
- Phthirialsis** *f*, *pl* **-ses**: crab lice infestation, pubic lice infestation, phthiriasis, pediculosis pubis
- phthiriolophob** *adj*: → *pedikulophob*
- Phthiriolophobie** *f*: → *Pedikulophobie*
- Phthirus** *m*: Phthirus, Pthirus
- Phthirus inguinalis**: → *Phthirus pubis*
- Phthirus pubis**: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis
- Phthise** *f*: → *Phthisis*
- Phthisis** *f*: phthysis, wasting atrophy
- Phthisis bulbi**: ophthalmophthysis
- Phthisis pulmonum**: tuberculosis of the lung, pulmonary tuberculosis, pulmonary phthysis, phthysis, pneumonophthysis
- pH-Wert** *m*: pH
- pH-Wert-Abhängigkeit** *f*: pH-dependence
- PhWS** *Abk.*: Phosphorwolframsäure
- Phycobillin** *nt*: phycobilin
- Phycobillinpigment** *nt*: phycobilin pigment
- Phycocyalin** *nt*: phycocyanin
- Phycocyalinogen** *nt*: phycocyanogen
- Phycolerythrin** *nt*: phycoerythrin
- Phycolerythrobillin** *nt*: phycoerythrobillin
- Phycomyceltes** *pl*: algal fungi, Phycomycetes, Phycomycetaceae
- Phykolillin** *nt*: phycobilin
- Phycolerythrin** *nt*: phycoerythrin
- Phycolerythrobillin** *nt*: phycoerythrobillin
- Phykoimykose** *f*: phycomycosis
- Phykolmyzelten** *pl*: → *Phycomycetes*
- Phykoimyzetes** *pl*: → *Phycomyceten*

Phykolmyzelotse *f*: → *Phykomykose*
Phykolzylalin *nt*: phycocyanin
Phykolzylalino *nt*: phycocyanogen
phyllaktisch *adj*: relating to phylaxis, phylactic
Phyllaxis *f*: phylaxis
phyllaitisch *adj*: phyletic
Phylloichilon *nt*: antihemorrhagic factor, antihemorrhagic vitamin, vitamin K
Phylloichilone *pl*: phylloquinones
Phylloidesitumor *m*: → *Phylloidesitumor*
Phylloidesitumor *m*: cystosarcoma phylloides
Phyllotoxine *pl*: phyllotoxins
Phylogeinese *f*: phylogeny, phylogenesis
phylogeineitisch *adj*: relating to phylogeny, phylogenetic, phylogenetic
Phylogeinie *f*: → *Phylogenesie*
Phylum *nt, pl -la*: phylum
Phyma *f*: phyma
Physalliphore *f*: physaliphore
Physallis *f*: physalis
Physaloptetra *f*: Physaloptera
Physaloptera-Infektion *f*: physalopteriasis
Physalopterialisis *f, pl -ses*: physalopteriasis
Physi-, physi- *präf.*: → *Physio-*
Physiater *m*: psychiatrist, psychiatristian
Physiaterin *f*: psychiatrist, psychiatristian
Physiatrie *f*: psychiatrics *pl*, naturopathy, physical medicine, psychiatry
Physik *f*: physics *pl*
 Physik der Zelle: cytophysics *pl*
physikalisch *adj*: relating to the physical sciences or physics, physical
Physiker *m*: physicist
Physikerin *f*: physicist
physikochemisch *adj*: relating to physics and chemistry, physicochemical, chemicochemical
Physikotherapie *f*: → *Physiotherapie*
Physio-, physio- *präf.*: physical, physio-
Physiogeographie *f*: physical geography
Physiognomie *f*: physiognomy
Physiognomik *f*: physiognosis, physiognomy
physiognomisch *adj*: physiognomic, physiognomical
Physiologe *m*: physiologist
Physiologie *f*: physiology
 Physiologie der Gewebe: histophysiology
 Physiologie der Immunantwort: immunophysiology
 Physiologie krankhafter Prozesse: pathologic physiology, pathophysiology
 Physiologie des Menschen: human physiology, hominial physiology
 Physiologie des Nervensystems: neurophysiology
 Physiologie des Sehens: visual physiology
 Physiologie der Sinnesorgane: sensory physiology
 Physiologie der Zelle: cytophysiology, cell physiology
Physiologin *f*: physiologist
physiologisch *adj*: 1. relating to physiology, physiologic, physiological 2. physiologic, normal nicht physiologisch unphysiologic
physiologisch-anatomisch *adj*: relating to physiology and anatomy, physiologicoanatomical, anatomicophysiological
Physiotherapeut *m*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Physiotherapeutin *f*: physical therapist, physiotherapist, physiotherapist
Physiotherapie *f*: physiotherapy, iatrophysics *pl*, physical therapy, psychiatry

Phylis *f*: physique
physisch *adj*: relating to the body, physical, bodily, body, corporeal, material, natural
Physo-, physo- *präf.*: physio-
Physolhämaltometra *f*: physohematometra
Physolhydrometra *f*: physohydrometra, hydrophysometra
Physolmetra *f*: physometra, uterine tympanites
Physolpyosalpinx *f*: physopyosalpinx
Physolstigma veinolosum *nt*: Physostigma venenosum
Physolstigmin *nt*: physostigmine, eserine
Physolstigminisimus *m*: physostigminism
Physolstigminvergiftung *f*: physostigminism
Physozelle *f*: physocoele
Phyt-, phyt- *präf.*: → *Phyto-*
-phyt *sufl.*: -phyte
Phytiagglutinine *pl*: → *Phythämagglutinine*
Phytansäure *f*: phytanic acid
Phytansäure- α -hydroxylase *f*: phytanic acid α -hydroxylase
Phytansäureloxidase *f*: phytanic acid α -hydroxylase
Phytase *f*: phytase
Phythämagglutinine *pl*: phytohemagglutinins, phytoagglutinins
Phytin *nt*: phytin
Phytinsäure *f*: phytic acid
-phytisch *sufl.*: -phytic
Phyto-, phyto- *präf.*: plant, phyt(o)-
Phytiagglutinine *pl*: → *Phythämagglutinine*
Phytobalnelologie *f*: phytobalnelogy
Phytobezoar *m*: phytobezoar, hortobezoar, food ball
Phytochemie *f*: phytochemistry
Phytodermatitis *f, pl -titen*: phytophotodermatitis, grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis
Phytohämagglutinine *pl*: → *Phythämagglutinine*
Phytohormon *nt*: phytohormone, plant hormone
phytolid *adj*: phytoid
Phytol *nt*: phytol
Phytomastigophorea *pl*: Phytomastigophorea, Phytomastigophora
Phytomelaldion *nt*: phytonadione, phytomenadione, phylloquinone, vitamin K₁
Phytomitogen *nt*: phytomitogen
Phytoinadion *nt*: phytonadione, phytomenadione, phylloquinone
Phytoinose *f*: phytonosis
Phytonzide *pl*: phytoncides
Phytoparasit *m*: phytoparasite, plant parasite
phytophag *adj*: phytophagous, plant-eating, vegetarian
Phytophthalmatitis *f*: → *Phytophthalmatitis*
Phytoplankton *nt*: phytoplankton
Phytosphingosin *nt*: phytosphingosine
Phytosterin *nt*: phytosterol, phytocholesterol, phytosterin
Phytosterol *nt*: → *Phytosterin*
Phytotherapie *f*: phytotherapy
Phytotoxin *nt*: phytotoxin, plant toxin
Phytotrichobezoar *m*: phytotrichobezoar, trichophytobezoar
PHZ *Abk.*: posthepatitische Zirrhose
PI *Abk.*: 1. Pankreasinsuffizienz 2. Parodontopathie-Index 3. Pearl-Index 4. Penetrationsindex 5. Perfusionsindex 6. Phosphatidylinositol 7. Praescriptio Internationalis 8. Primärinfektion 9. proaktive Inhibition 10. Prognoseindex 11. Progressionsindex 12. Prostazyklin 13. Protamininsulin 14. Proteaseinhibitoren 15. Protektionsindex 16. Pulmonalinsuffizienz 17. Pulsati-

- litätsindex
- p.i. Abk.:** per inhalationem
- pl Abk.:** pH des isoelektrischen Punktes
- p.i. Abk.:** 1. post infusionem 2. post injectionem
- Pia f:** → *Pia mater*
- Pia mater:** pia mater auf der **Pia mater (liegend)** epipial innerhalb der **Pia mater (liegend)** intrapial unter der **Pia mater (liegend)** beneath the pia, subpial
- Pia mater cranialis:** cranial pia mater
- Pia mater des Gehirns:** cranial pia mater
- Pia mater des Rückenmark:** spinal pia mater
- Pia mater encephali:** → *Pia mater cranialis*
- Pia mater spinalis:** spinal pia mater
- PIA Abk.:** 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Ifosfamid, Adriamycin 2. N⁶-Phenylisopropyladenosin 3. parainfektiose Arthritis 4. photoelektronische intravenöse Angiographie 5. postinfektiose Arthritis
- Pialentzündung f:** inflammation of the pia mater, piitis
- Pia-Glia-Barriere f:** pia-glial barrier
- Pia-Glia-Schranke f:** pia-glial barrier
- pial adj:** relating to the pia mater, pial, piamatral
- Pilan f:** pian, frambesia, framboesia, parangi, polypapilloma tropicum, Breda's disease, Charlouis' disease, yaws, zymotic papilloma, granula tropicum, thymiosis, tonga, bouba
- Pian bois:** pian bois
- Pialnom nt:** yaw
- Pialscheide des Nervus opticus f:** pial sheath
- PIB Abk.:** Polyisobutylen
- PIBI Abk.:** Polyisobutylenisopren
- PIC Abk.:** Protease-Inhibitor-Komplex
- Pica-Syndrom nt:** → *Parorexie*
- Picea albens f:** *Picea abies*
- Piceae aelthelrolelum nt:** spruce oil
- Piceae folium nt:** spruce needles
- Piceae turliolnes relcentes pl:** fresh fir shoots
- Picea excelsa f:** *Picea excelsa*
- Pichinde-Virus nt:** Pichinde virus
- Pick-Atrophie f:** → *Pick-Hirnatrophie*
- Pick-Einschlusskörper pl:** Pick's bodies, Pick's inclusion bodies
- Pickel m:** spot, pimple, pustule
voller Pickel: spotty
- pickellig adj:** spotty, pimpled, pimply
- Pick-Herxheimer-Krankheit f:** acrodermatitis chronica atrophicans
- Pick-Hirnatrophie f:** Pick's disease, Pick's syndrome, circumscribed cerebral atrophy, lobar atrophy, convolutional atrophy
- Pick-Krankheit f:** → *Pick-Hirnatrophie*
- picklig adj:** → *pickelig*
- Pick-Syndrom nt:** → *Pick-Hirnatrophie*
- Pickwickier-Syndrom nt:** → *Pickwick-Syndrom*
- Pickwick-Syndrom nt:** pickwickian syndrome
- Pick-Zirrhose f:** Pick's disease, Pick's cirrhosis
- PICO Abk.:** inspiratorischer CO-Druck
- Pico-, pico-präf.:** pico-
- Picolculrie nt:** picocurie
- Picolgramm nt:** picogram
- Picolkatal nt:** picokatal
- Picolinsäure f:** picolinic acid
- Picorinalviiren pl:** → *Picornaviridae*
- Picorinalviridae pl:** Picornaviridae
- Picorinalvirus nt:** picornavirus
- Picrasima excelsa f:** Jamaican quassia
- Picrotin nt:** picrotin
- Picrotoxin nt:** picrotoxin
- Picrotoxinin nt:** picrotoxinin
- PID Abk.:** 1. Phosphatidylinositoldiphosphat 2. Photoionisationsdetektor
- PIE Abk.:** 1. positiv-inotroper Effekt 2. pulmonale Infiltration mit Eosinophilie
- PIEA Abk.:** positiv-inotroper Aktivierungseffekt
- Piebaldisimus m:** localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness
- Piecemeal-Nekrose f:** piecemeal necrosis
- Piedra f:** piedra, Beigel's disease, tinea nodosa
- Piedra alba:** white piedra, trichosporosis
- Piedra nigra:** black piedra
- schwarze Piedra:** → *Piedra nigra*
- weiße Piedra:** → *Piedra alba*
- Piedraia f:** *Piedraia*
- Piedraia hortai:** *Piedraia hortai*
- Piedralialcelae pl:** *Piedraiceae*
- Pierre Marie-Krankheit f:** Marie's ataxia, Marie's sclerosis, Marie's disease, Nonne's syndrome, hereditary cerebellar ataxia, heredodegeneration
- Pierre Marie-Strümpell-Bechterew-Krankheit f:** Bechterew's arthritis, Bechterew's disease, Marie's disease, Marie-Strümpell disease, Marie-Strümpell syndrome, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, rhizomelic spondylosis, ankylosing spondylitis, poker back
- Pierre Marie-Syndrom nt:** → *Pierre Marie-Krankheit*
- Pierre Robin-Syndrom nt:** Pierre Robin syndrome, Pierre Robin anomalad, Robin's syndrome, Robin's anomalad
- Pierson-Krankheit f:** gracilis syndrome, osteitis pubis
- Pielezochemie f:** piezochemistry
- Pielezoeffekt m:** piezoelectricity, piezoelectric effect
- pielezelekttrisch adj:** relating to piezoelectricity, piezoelectric
- Pielezelekttrizität f:** piezoelectricity, piezoelectric effect
- Pielezokardiologramm nt:** piezocardiogram
- Pielezometer nt:** piesimeter, piesometer, piezometer
- PIF Abk.:** 1. peak inspiratory flow 2. Prolactin-inhibiting-Faktor
- Pigment nt:** pigment
- endogenes Pigment:** endogenous pigment
- exogenes Pigment:** exogenous pigment
- hämoglobinogenes Pigment:** blood pigment, hemogenous pigment
- hepatogenes Pigment:** hepatogenous pigment
- lichtabsorbierendes Pigment:** light-absorbing pigment
- Pigment-, pigment-präf.:** pigmentary, pigmental
- Pigmentalaunmalle f:** chromopathy, chromatopathy, chromatodermatosi
- pigmentär adj:** relating to a pigment, pigmentary, pigmental
- Pigmentatio f, pl -tilones:** → *Pigmentation*
- Pigmentatio aurosa:** auriasis
- Pigmentation f:** pigmentation, coloration, chromatosis
- Pigmentauflösung f:** pigmentolysis
- Pigmentbildner pl:** chromogenic bacteria
- Pigmentbildung f:** pigmentogenesis
- pigmentbindend adj:** chromopeptic, chromopexic, chromatopeptic
- Pigmentbindung f:** chromopexy, chromatopexis, chromopexis
- Pigmentdelgelneiraiton f:** pigmentary degeneration, pigmental degeneration
- Pigmentdermatose f:** chromatodermatosi, chromatosis
- retikuläre Pigmentdermatose:** chromatophore nevus of Naegeli, Naegeli's incontinentia pigmenti, Naegeli syndrome, Franceschetti-Jadassohn syndrome
- Pigmentdermatose Siemens-Bloch:** Bloch-Sulzberger

disease, Bloch-Sulzberger incontinentia pigmenti, Bloch-Sulzberger syndrome

Pigmentdispersionsglaukom *nt*: pigmentary glaucoma

Pigmentdystrophie, kongenitale *f*: congenital pigment dystrophy

Pigmentembolie *f*: pigmentary embolism

Pigmentepithel *nt*: pigmented layer, pigmented stratum

Pigmentepithel der Iris: pigmented layer of iris

Pigmentepithel der Netzhaut: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Pigmentepithel der Regenbogenhaut: pigmented layer of iris

Pigmentepithel der Retina: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Pigmentepithel des Ziliarkörpers: pigmented stratum of ciliary body, pigmented layer of ciliary body

pigmentfixierend *adj*: chromopeptic, chromopexic, chromatopexic

Pigmentfixierung *f*: chromopexy, chromatopexis, chromatopexis

Pigmentfleck *m*: mole

Pigmentflecken/polyplose *f*: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome

Pigmentglaukom *nt*: pigmentary glaucoma

Pigmentgranula *pl*: pigment granules

pigmenthaltig *adj*: pigmented

pigmentieren: I *vt* (*biolog., histolog.*) pigment; color II *vr* (*biolog., histolog.*) **sich pigmentieren** become pigmented

pigmentiert *adj*: pigmented; colored

Pigmentierung *f*: pigmentation, coloration, chromatosis

fehlende Pigmentierung: hypopigmentation

mangelnde Pigmentierung: hypopigmentation

pathologische Pigmentierung: chromatism

vermehrte Pigmentierung: hyperpigmentation, superpigmentation

Pigmentinduration *f*: brown induration

Pigmentkalkstein *m*: pigment calculus

Pigmentmangel *m*: achromia, achromasia, achromatosis, depigmentation

Pigmentmangel der Haut: hypomelanosis, achromasia

Pigmentmetastase *f*: pigment metastasis

Pigmentnävus *m, pl -vi*: pigmented mole, pigmented nevus

Pigmentolyse *f*: pigmentolysis

Pigmentolysin *nt*: pigmentolysin

Pigmentophage *m*: pigmentophage, chromophage

Pigmentpurpura, progressiv *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis

Pigmentsarkom, idiopathisches multiples Kaposi *nt*: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliomasarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma

Pigmentschicht der Netzhaut *f*: pigmented part of retina, pigmented layer of retina, pigmented stratum of retina

Pigmentschicht der Retina *f*: → *Pigmentschicht der Netzhaut*

Pigmentschwund *m*: depigmentation

Pigmentstein *m*: pigment calculus

Pigmenttumor *m*: pigmented tumor

Pigmentverlust *m*: depigmentation

umschriebener Pigmentverlust der Haut: leukoderma, leukodermia, leukopathia, leukopathy, hypomelanosis

Pigmentzellen *pl*: pigmentary cells

Pigmentzellmal *nt*: nevus cell nevus, nevus, cellular nevus, nevocellular nevus, nevocytic nevus

Pigmentzerstörung *f*: pigmentolysis

Pigmentzirrhose *f*: pigment cirrhosis, pigmentary cirrhosis

Pigtail-Katheter *m*: pigtail catheter

PIH *Abk.*: **1.** Phenylisopropylhydrazin **2.** präoperative isovolämische Hämodilution **3.** Prolactin-inhibiting-Hormon

PIK *Abk.*: Protease-Inhibitor-Komplex

Pikalzismus *m*: → *Parorexie*

Piko-, piko- *präf.*: pico-

Pikralminsäure *f*: dinitroaminophenol, aminodinitrophenol

Pikrat *nt*: carbazotate, picrate

Pikrinsäure *f*: picric acid, trinitrophenol, nitroxanthic acid

Pikrogeusie *f*: picrogeusia

Pikrotoxin *nt*: picrotoxin, cocculin

Pikrotoxinvergiftung *f*: picrotoxinism

Pil. *Abk.*: pilula

Pil-, pil- *präf.*: → *Pilo-*

pillar *adj*: → *pilär*

pilär *adj*: relating to the hair, pilar, pilary, hairy

Pili *pl*: hair(s)

Pili anulati: ringed hairs

Pili canaliculi: uncombable hair syndrome

Pili incarnati: ingrown hairs; pseudofolliculitis

Pili recurvati: → *Pili incarnati*

Pili torti: twisted hairs

Pili torti mit Kupfermangel: Menkes' syndrome, Menkes' disease, kinky hair disease, kinky-hair syndrome, steely hair syndrome

Pili trianguli et canaliculi: → *Pili canaliculi*

Pilin *nt*: pilin

pililtralgend *adj*: piliate **nicht pilitragend** non-piliated

Pille *f*: **1.** pill, pilula **2.** oral contraceptive, birth-control pill, pill

kleine Pille: pillet, pilule, parvule

pillenähnlich *adj*: pilular

pillenartig *adj*: pilular

Pillendrehen *nt*: pill-rolling, coin-counting

Pillendrehertremor *m*: pill-rolling tremor

Pillenschachtel *f*: pillbox

Pilo-, pilo- *präf.*: hairy, pilar, pilary, pil(o)-

Pilolarrektio *f*: piloerection

Pilocarpin *nt*: pilocarpine

Pilolerektio *f*: → *Piloarrektion*

Pilomaltricolioma *nt*: → *Pilomatrikom*

Pilomatrilikom *nt*: calcifying epithelioma of Malherbe, Malherbe's disease, Malherbe's calcifying epithelioma, calcified epithelioma, pilomatricoma, pilomatricoma, benign calcified epithelioma

Pilomatrilixom *nt*: → *Pilomatrikom*

malignes Pilomatrixom: malignant pilomatricoma

Pilomoltoleireaktion *f*: → *Piloarrektion*

Pilomoltoirik *f*: pilomotor function

Pillonfraktur *f*: pillion fracture, intra-articular fracture of distal tibia

Pilonidalfistel *f*: pilonidal sinus, sacrococcygeal sinus, pilonidal fistula

Pilonidalsinus *m*: → *Pilonidalfistel*

Pilonidalsyste *f*: piliferous cyst, pilonidal cyst

Pilon tibial *m*: → *Pilonfraktur*

pilon tibiale-Fraktur *f*: → *Pilonfraktur*

Pilolarektion *f*: piloerection

Pillula *f*: pill, pilula

- Pilum** *nt, pl -li*: → *Pilus*
Pillus *m, pl -li*: hair, pilus
Pilus|protein *nt*: pilin, pilin protein
Pilz *m*: 1. → *Pilze* 2. (*essbar*) mushroom
Pilz-, pilz- präf.: mycotic, fungal, funguous, myc(o)-, mycet(o)-, myk(o)-, fungi-
pilz|abtötend *adj*: fungicidal
Pilzarbeiter|lunge *f*: mushroom worker's lung
pilz|artig *adj*: fungoid, fungous
Pilzasthma *nt*: fungal asthma
Pilz|atropin *nt*: muscaridine
Pilz|diagnostik *f*: fungal diagnostics *pl*
Pilze *pl*: fungi, mycetes, mycota, Fungi, Mycophyta **durch**
Pilze verursacht mycetogenetic, mycetogenous, myceto-
 genic
dimorphe Pilze: dimorphic fungi
echte Pilze: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
echten Pilze: true fungi, proper fungi, Eumycetes, Eumycophyta
hefeartige Pilze: yeasts, yeast fungi, yeast-like fungi
heterothallische Pilze: heterothallic fungi
höhere Pilze: true fungi
homothallische Pilze: homothallic fungi
hyphenbildende Pilze: hyphal fungi, hyphomycetes, mycelial fungi, Hyphomycetes
imperfekte Pilze: → *unvollständige Pilze*
keratinophile Pilze: keratinophilic fungi
niedere Pilze: algal fungi, Phycomycetes, Phycomycetae
perfekte Pilze: perfect fungi
unvollständige Pilze: imperfect fungi, Deuteromycetes, Deuteromycetes, Deuteromycetae, Deuteromycotina
pilz|abtötend *adj*: fungicidal
Pilzen|endokarditis *f, pl -tiden*: fungal endocarditis, mycotic endocarditis
Pilz|erkrankung *f*: fungal infection, mycotic infection, mycosis, nosomycosis
Pilz|erkrankung des Auges: ophthalmomycosis
Pilz|erkrankung der Darmschleimhaut: enteromycosis
Pilz|erkrankung der Gaumenmandel: tonsillomycosis
Pilz|erkrankung der Haare: trichomycosis, trichomyctosis
Pilz|erkrankung der Haut: superficial mycosis, dermatomycosis
Pilz|erkrankung der Hornhaut: mycotic keratitis, keratomycosis
Pilz|erkrankung der Lippe(n): labiomycosis
Pilz|erkrankung der Lunge: pneumomycosis, pneumomycosis
Pilz|erkrankung des Magens: gastromycosis
Pilz|erkrankung der Nase: rhinomycosis
Pilz|erkrankung der Nasenschleimhaut: rhinomycosis
Pilz|erkrankung der Rachenmandel: tonsillomycosis
Pilz|erkrankung des Rachens: pharyngomycosis
Pilz|erkrankung der Scheide: mycotic colpitis, colpomycosis, vaginomycosis
Pilz|erkrankung der Speiseröhre: esophagomycosis
subkutane Pilz|erkrankung: subcutaneous mycosis
Pilz|erkrankung des Trommelfells: myringomycosis, mycomyringitis
Pilz|faden *m*: hypha, fungal filament
pilz|förmig *adj*: mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform
Pilz|geflecht *nt*: mycelium
Pilz|grind *m*: honeycomb ringworm, crusted ringworm, favus, tinea favosa
Pilz|infektion *f*: → *Pilz|erkrankung*
Pilz|keratitis *f, pl -tiden*: keratomycosis
Pilz|krankheit *f*: → *Pilz|erkrankung*
Pilz|kunde *f*: mycology
Pilz|meningitis *f, pl -tiden*: fungal meningitis
Pilz|nährböden *f*: fungal culture media
Pilz|papillen *pl*: fungiform papillae
Pilz|phage *m*: mycophage
Pilz|pneumonie *f*: fungal pneumonia
Pilz|sepsis *f*: mycethemia, fungemia
pilz|tötend *adj*: fungicidal
Pilz|toxin *nt*: mycotoxin
pilz|toxisch *adj*: fungitoxic
Pilz|vergiftung *f*: mushroom poisoning, mycetismus, mycetism
Pilz|zelle *f*: fungus cell
PIM *Abk.*: Pimaricin
Pim|aricin *nt*: pimaricin
Pimel-, pimel- präf.: → *Pimelo-*
Pimel|insäure *f*: pimelic acid, hexanedioic acid
Pimel|litis *f, pl -tiden*: inflammation of the adipose tissue, pimetitis
pimel|lisch *adj*: relating to or marked by pimetitis, pimetitic
Pimelo-, pimelo- präf.: fat, fatty, pimel(o)-
Pimel|lopterygium *nt*: pimelopterygium
Pimen *nt*: pimene
Pi-Mesonen *pl*: pi-mesons
Pimol|id *nt*: pimozide
Pim|pinella ainisum *f*: anise
Pim|pinellae her|ba *f*: Pimpinella herb
Pim|pinellae raidix *f*: Pimpinella root
Pim|pinella major *f*: Pimpinella major
Pim|pinella saxifraga *f*: Pimpinella saxifraga
Pim|ustin *nt*: nimustine
Pinard-Handgriff *m*: Pinard's maneuver
Pinard-Zeichen *nt*: Pinard's sign
Pincer-nail-Syndrom *nt*: pincer nail syndrome
Pinch-Test nach Savill *m*: Savill's pinch test
PIND *Abk.*: Präunitätsinducer
Pin|drog-Tumor *m*: calcifying epithelial odontogenic tumor
Pin|drol *nt*: pindrol
Pinea *f*: → *Pinealdrüse*
Pineal|drüse *f*: pineal body, cerebral apophysis, pineal, pinus
Pineal|ektomie *f*: pinealectomy
Pineal|isgliom *nt*: pineal glioma
Pineal|loblastom *nt*: pinealoblastoma, pineoblastoma
Pineal|lalom *nt*: pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
Pineal|lopathie *f*: pinealopathy
Pineal|lozyt *m*: → *Pineozyt*
Pineal|lozytom *nt*: → *Pinealom*
Pineal|zelle *f*: → *Pineozyt*
Pinen *nt*: pinene, firpene
α-Pinen: α-pinene
β-Pinen: β-pinene
Pineal|blas|tom *nt*: pinealoma, pinealocytoma, pineocytoma
Pineal|ozyt *m*: pinealocyte, chief cell, chief cell of pineal, epithelioid cell, pineal cell
p-I-Neuron *nt*: postinspiratory neuron, p-I neuron
Pin-Fixation *f*: pin fixation, external pin fixation
zweistufige Pin-Fixation: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Pingpong-Infektion *f*: retroinfection
Ping-Pong-Mechanismus *m*: ping-pong reaction, ping-

pong mechanism, double displacement reaction, double displacement mechanism

Ping-Pong-Reaktion *f*: → *Ping-Pong-Mechanismus*

Pinguicula *m*: pinguicula, pinguicula

Pini aethrolelum *nt*: pine needle oil

Piniöl *nt*: pine needle oil

Pini pulmilliois aethrolelum *nt*: dwarf pine needle oil

Pini turliolnes *pl*: pine shoots

pink Fallot *m*: pink Fallot

pink puffer *m*: pink puffer

Pinkus Alopezie *f*: follicular mucinosis

Pinkus-Krankheit *f*: lichen nitidus

Pinkus-Tumor *m*: Pinkus tumor, premalignant fibroepithelioma, premalignant fibroepithelial tumor

Pinlay *nt*: pinlay

Pinledge *nt*: pinledge attachment, pinledge, pinledge crown

Pinledge-Halbkron *f*: pinledge crown

Pinledge-Krone *f*: pinledge crown

Pinledge-Verankerung *f*: pinledge attachment

Pinolzyt *m*: pinocyte

pinolzytär *adj*: relating to a pinocyte, pinocytotic, pinocytic

Pinolzytose *f*: pinocytosis

Pinozytose mikroskopisch kleinster Teilchen: micro-pinocytosis

Pinolzytosebläschen *nt*: pinosome, pinocytic vesicle, pinocytotic vesicle

pinolzytoltisch *adj*: relating to pinocytosis, pinocytotic, pinocytic

Pinse *m*: brush

Pinsellaritelren *pl*: penicilli of spleen, penicillar arteries

Pinsellhaare *pl*: trichostasis spinulosa

pinseln *vt*: brush; (*dermatol.*) paint

Pinselschimmel *m*: Penicillium
grüner Pinselschimmel: Penicillium glaucum

Pinsellwarzen *pl*: filiform warts, verrucae filiformes

Pins-Zeichen *nt*: Ewart's sign, Pins' sign

Pinta *f*: pinta, mal del pinto, carate, spotted sickness

Pintid *nt*: pintid

Pinus mulgo ssp. pulmillio *f*: dwarf pine

Pinus sylvestris *f*: Pinus sylvestris

Pinzette *f*: pincers *pl*, forceps, tweezers *pl*, pair *pl* of tweezers, thumb forceps

Pinzette für Artikulationspapier: articulating paper forceps
mikrochirurgische Pinzette: microsurgical forceps

Pinzettenband *nt*: bifurcate ligament

Pion *nt*: pion

Piophil *f*: Piophila
Piophila casei: cheese fly, Piophila casei

PIP *Abk.*: 1. Phosphatidylinositol-diphosphat 2. proximales Interphalangealgelenk

PIP₂ *Abk.*: Phosphatidylinosindiphosphat

Pipampelron *nt*: pipamperone

Pipalzetat *nt*: pipazethate

Pipecolinsäure *f*: pipecolic acid, pipecolinic acid, homoproline

Pipeimidssäure *f*: pipemidic acid

Pipenzollatbromid *nt*: pipenzolate bromide

Piperacillin *nt*: piperacillin

Piperazin *nt*: piperazone, piperazine, diethylenediamine

Pipelris methystilci rhizolma *f*: kava, kava-kava

Piper methysticum *nt*: Piper methysticum

Piperonylbutoxid *nt*: piperonyl butoxide

Pipette *f*: pipette, pipet

pipetieren *vt*: pipette, pipet

PIP-Gelenk *nt*: PIP joint

Pipoxolan *nt*: pipoxolan

Pipradrol *nt*: pipradrol

Piprazolidin *nt*: → *Piribedil*

Piprinhydrinat *nt*: piprinhydrate

Piprolzolin *nt*: pirozolin

Piquê *f*: (*Franz.*) piquê, puncture

Piralcetam *nt*: piracetam

Pirbuterol *nt*: pirbuterol

Pirizelpin *nt*: pirenzepine

Pirletamid *nt*: piretanide

Piribedil *nt*: piribedil

piriform *adj*: pear-shaped, piriform, pyriform

Piringer-Kuchinka-Syndrom *nt*: Piringer's lymphadenitis

Piritalmid *nt*: piritramide, piritramide

Pirogoff-Amputation *f*: → *Pirogoff-Operation*

Pirogoff-Dreieck *nt*: Pinaud's triangle, Pirogoff's triangle, hypoglossohyoid triangle

Pirogoff-Operation *f*: Pirogoff operation

Piroplasmo *f*: piroplasmosis, babesiosis, babesiasis

bovine Piroplasmo: bovine theileriasis, bovine theileriosis, East Coast fever, African Coast fever, Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever

Pirolxicam *nt*: piroxicam

Pirprofen *nt*: pirprofen

Pirquet-Reaktion *f*: Pirquet's test, Pirquet's reaction, Pirquet's cutireaction, von Pirquet's reaction, von Pirquet's test, dermatuberculin reaction

Pirquet-Test *m*: → *Pirquet-Tuberkulinprobe*

Pirquet-Tuberkulinprobe *f*: Pirquet's test, Pirquet's reaction, Pirquet's cutireaction, von Pirquet's reaction, von Pirquet's test, dermatuberculin reaction

Piry-Virus *nt*: Piry virus

PIS *Abk.*: pulmonales Immunsystem

pilsiform *adj*: pea-shaped, pea-sized, pisiform

Piskacek-Ausladung *f*: Piskacek's sign

Pistill *nt*: 1. (*chem., pharmakol.*) pestle, pistil 2. (*biolog.*) pistil, gynecium

Pistillum *nt*: pistil, gynecium

Pi-System *nt*: PI system

PIT *Abk.*: 1. Pacing-induzierte Tachykardie 2. Persönlichkeits- und Interessentest

PITC *Abk.*: Phenylisothiocyanat

Pitres-Zeichen *nt*: Pitres's sign

Pittsburgh pneumonia agent *nt*: Legionella micdadei, Legionella pittsburgensis, Pittsburgh pneumonia agent

Pittsburgh-Pneumonie *f*: Pittsburgh pneumonia

Pituita *f*: glairy mucus, pituita

pituitär *adj*: relating to the pituitary body, pituitary, hypophysial, hypophyseal

Pituitaria *f*: pituitary body, pituitary gland, pituitary, pituitarium, hypophysis

Pituitarismus *m*: pituitarism, pituitary dysfunction

pituitös *adj*: relating to pituita, pituitous

Pituitizyt *m*: pituitocyte

Pituitizytom *nt*: pituitocytoma

Pityriasis *f, pl -ses*: pityriasis
Pityriasis alba: pityriasis alba
Pityriasis amiantacea: asbestos-like tinea, tinea amiantacea
Pityriasis cachecticorum: pityriasis cachecticorum
Pityriasis capitis: → *Pityriasis simplex capitis*
Pityriasis folliculorum: demodicidosis, demodicosis
Pityriasis lichenoides: guttate parapsoriasis
Pityriasis lichenoides acuta: Mucha-Habermann dis-

- ease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
- Pityriasis lichenoides chronica:** chronic lichenoid pityriasis
- Pityriasis lichenoides et varioliformis acuta (Mucha-Habermann):** Mucha-Habermann disease, Habermann's disease, Mucha's disease, acute lichenoid pityriasis, acute parapsoriasis
- Pityriasis maculata circinata:** →*Pityriasis rosea*
- Pityriasis nigra:** pityriasis nigra
- Pityriasis rosea:** pityriasis rosea
- Pityriasis rosea irritans:** pityriasis rosea irritans
- Pityriasis rubra Hebra:** →*Pityriasis rubra Hebra-Jadassohn*
- Pityriasis rubra Hebra-Jadassohn:** Wilson's disease
- Pityriasis rubra pilaris:** pityriasis rubra pilaris
- Pityriasis senilis:** pityriasis senilis
- Pityriasis sicca:** →*Pityriasis simplex*
- Pityriasis simplex:** pityriasis alba, pityriasis simplex
- Pityriasis simplex capitis:** dandruff
- Pityriasis simplex corporis:** pityriasis simplex corporis
- Pityriasis simplex faciei:** pityriasis simplex faciei
- Pityriasis versicolor:** tinea versicolor, tinea furfuracea, pityriasis versicolor
- Pityriasis versicolor alba:** →*Pityriasis versicolor*
- Pityriopsisporum nt:** Pityrosporum, Pityrosporon, Malassezia
- Pityrosporon orbiculare:** Malassezia furfur, Malassezia macfadyani, Malassezia tropica, Microsporum furfur, Pityrosporum orbiculare
- Pityrosporon ovale:** Saccharomyces capillitii, Malassezia ovalis
- Pityriopsisporum nt:** →*Pityrosporon*
- PIV Abk.:** Parainfluenzavirus
- Pivampicillin nt:** pivampicillin
- Pivot-Shift-Test m:** pivot-shift test
- Pix f, pl Pilces:** pitch, pix
- Pixel nt:** pixel
- Pizolitifen nt:** pizotifen
- PJS Abk.:** Peutz-Jeghers-Syndrom
- PJS-Schiff-Reaktion f:** periodic acid-Schiff reaction, PAS-reaction
- pK Abk.:** 1. negativer dekadischer Logarithmus der Dissoziationskonstante 2. partielle Koloskopie 3. Permeabilitätskoeffizient 4. Psychokinese 5. Pyruvatkinase
- PKA Abk.:** 1. Aziditätskonstante 2. passive kutane Anaphylaxie 3. portokavale Anastomose
- PK-Antikörper pl:** P-K antibodies, Prausnitz-Küstner antibodies, atopic reagin
- pkat Abk.:** Picokatal
- PKB Abk.:** Basizitätskonstante
- PKD Abk.:** Pulmonalkapillardruck
- PKE Abk.:** Pyrokohlensäureethylester
- PKG Abk.:** 1. Phonokardiogramm 2. Phonokardiographie
- PKI Abk.:** Pyruvatkinase-Isoenzym
- PKM Abk.:** Protein-Kalorien-Mangelernährung
- PKP Abk.:** Produktionskoagulopathie
- PKQ Abk.:** Protein/Kreatinin-Quotient
- PKR Abk.:** 1. Phosphokreatin 2. Prausnitz-Küstner-Reaktion
- PKS Abk.:** Pyrrolidincarbonsäure
- PKU Abk.:** Phenylketonurie
- PKV Abk.:** private Krankenversicherung
- pK-Wert m:** pK, pK value
- PKZ Abk.:** präisovolumetrische Kontraktionszeit
- PL Abk.:** 1. Phospholipide 2. Plazentalaktogen 3. Probela-
- parotomie
- pl Abk.:** Pikoliter
- PLA Abk.:** 1. passive Latexagglutination 2. Phospholipase A
- Placebo nt:** placebo, dummy
- Placeboeffekt m:** placebo effect
- Placenta f, pl -tae:** placenta
- Placenta accessoria:** accessory placenta, supernumerary placenta
- Placenta accreta:** placenta accreta
- Placenta adhaerens:** adherent placenta
- Placenta anularis:** anular placenta, zonary placenta, zonular placenta
- Placenta bidiscoidea:** bidiscoidal placenta
- Placenta biloba:** bilobate placenta
- Placenta bilobata:** bilobate placenta, bilobed placenta, bipartite placenta
- Placenta bipartita:** →*Placenta bilobata*
- Placenta cervicalis:** cervical placenta, placenta previa cervicalis
- Placenta chorioallantoica:** chorioallantoic placenta
- Placenta chorioamniotica:** chorioamniotic placenta
- Placenta choriovitellina:** choriovitelline placenta, yolk-sac placenta
- Placenta circumvallata:** circumvallate placenta
- Placenta cirsoidea:** cirroid placenta
- Placenta cotyledonaria:** cotyledonary placenta
- Placenta deciduata:** deciduate placenta, deciduous placenta
- Placenta diffusa:** →*Placenta membranacea*
- Placenta discoidalis:** discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta
- Placenta discoidea:** discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta
- Placenta duplex:** dimediate placenta, duplex placenta
- Placenta endotheliochorialis:** endotheliochorial placenta
- Placenta epitheliochorialis:** epitheliochorial placenta
- Placenta extrachorialis:** extrachorial placenta
- Placenta fenestrata:** fenestrated placenta
- Placenta foetalis:** fetal component of placenta, fetal placenta
- Placenta fundalis:** fundal placenta
- Placenta haemochorialis:** hemochorial placenta
- Placenta haemoendothelialis:** hemoendothelial placenta
- Placenta incarcerata:** incarcerated placenta
- Placenta increta:** placenta increta
- Placenta labyrinthina:** labyrinthine placenta
- Placenta lobata:** lobed placenta, furcate placenta
- Placenta marginata:** placenta marginata
- Placenta membranacea:** placenta increta
- Placenta multilobata:** multilobate placenta, multilobed placenta
- Placenta panduraformis:** panduriform placenta
- Placenta percreta:** placenta percreta
- Placenta praevia:** placental presentation, placenta previa
- Placenta praevia centralis:** central placenta previa, complete placenta previa, total placenta previa
- Placenta praevia marginalis:** marginal placenta previa, lateral placenta previa
- Placenta praevia partialis:** partial placenta previa, incomplete placenta previa
- Placenta praevia totalis:** central placenta previa, complete placenta previa, total placenta previa
- Placenta reniformis:** kidney-shaped placenta
- Placenta succenturiata:** succenturiate placenta, super-

Placentalia

- numerary placenta
Placenta trilobata: trilobate placenta, tripartite placenta
Placenta velamentosa: velamentous placenta
Placenta villosa: villous placenta
Placenta zonaria: → *Placenta anularis*
Placentalia *f*: placental mammals, Placentalia
Placental-site-Tumor *m*: choriocarcinoma, chorioblastoma, chorionepithelioma, trophoblastoma, chorionic carcinoma, deciduocellular carcinoma
Placentitis *f*, *pl -tiltilden*: → *Placentitis*
Placentoma *nt*: placentoma, deciduoma
Placido-Scheibe *f*: Placido's disk, keratoscope
Placibidella officinalis *f*: Haementeria officinalis
Plagio-, plagio- präf.: plagio-
Plagiozelephalie *f*: plagiocephaly, plagiocephalism
Plakode *f*: placode
Plakopathie *f*: placentopathy
Planck-Quantentheorie *f*: Planck's theory, quantum theory
Planck-Wirkungsquantum *nt*: Planck's quantum, Planck's constant, quantum constant
Planigrafie *f*: planigraphy, planography, tomography
Planigraphie *f*: → *Planigrafie*
Planimeter *nt*: planimeter
Planimetrie *f*: planimetry
planikonkav *adj*: → *planokonkav*
planikonvex *adj*: → *planokonvex*
planktisch *adj*: → *planktonisch*
Plankton *nt*: plankton
planktonisch *adj*: plankton-like, planktonic
Planktonprobe *f*: plankton test
planktonisch *adj*: → *planktonisch*
planoinkonkav *adj*: planoconcave
planoinkonvex *adj*: planoconvex
Planoispolre *f*: swarmer, swarm spore, swarm cell, planospore, planont, zoospore
Planozyt *m*: planocyte
Planispiegel *m*: plane mirror
Planta (pedis) *f*: sole (of the foot), planta pedis, pelma
Plantaiginis lanceolatae folium *nt*: English plantain leaf
Plantaiginis lanceolatae herba *f*: English plantain
Plantaiginis majolris herba *f*: broad-leaved plantain
Plantaiginis ovaltae selmae *nt*: Indian fleawort seed
Plantaiginis ovaltae testae *pl*: Indian fleawort seed coats
Plantaigo alfra *f*: fleawort
Plantaigo aireinalria *f*: Indian fleawort
Plantaigo indilca *f*: Indian fleawort
Plantaigo ispalghulla *f*: Indian fleawort
Plantaigo lanceolatae *f*: English plantain
Plantaigo ovalta *f*: Indian fleawort
Plantaigo psyllium *f*: fleawort
Plantiallgie *f*: plantalgia
plantar *adj*: relating to the sole (of the foot), plantar
Plantarialpoineurose *f*: plantar fascia, plantar aponeurosis
Plantarialpoineurosenkontraktur *f*: plantar fibromatosis, Ledderhose's disease, Dupuytren's disease of the foot
Plantarflexion *f*: plantar flexion
Plantarflexoren *pl*: plantar flexors
Plantarimuskelreflex *m*: plantar muscle reflex, Rossolimo's reflex, Rossolimo's sign
Plantarireflex *m*: sole reflex, plantar reflex
Plantarwarze *f*: plantar wart, plantar verruca
Planula *f*: planula
Planum *nt*, *pl -na*: plane, line, planum
Planum coronale: → *Planum frontale*
Planum frontale: frontal plane
Planum horizontale: horizontal plane
Planum interspinale: interspinal plane
Planum intertuberculare: intertubercular plane
Planum medianum: median plane
Planum occipitale: interparietal plane
Planum paramedianum: paramedian plane
Planum sagittale: sagittal plane
Planum subcostale: subcostal plane
Planum supracristale: supracrestal plane
Planum temporale: temporal plane
Planum transpyloricum: transpyloric plane
Planum transversale: transverse plane
PLAP Abk.: Pyridoxalphosphat
Plaque *f*: **1.** plaque **2.** plaque, dental plaque
atherosklerotische Plaque: atheromatous degeneration, atheroma
dentale Plaque: dental plaque, plaque
mineralisierte Plaques: mineralized plaques
Plaques muqueuses: mucous plaques
senile Plaques: Alzheimer's glands, senile glands, senile plaques, Alzheimer's plaques
verkalkte Plaques: calcified plaques
Plaquebelkämpfung *f*: plaque control
Plaqueerosion *f*: plaque erosion
Plaquehemmer *m*: plaque inhibitor
Plaqueindex *m*: plaque index
Plaquekontrolle *f*: plaque control
Plaqueruptur *f*: plaques rupture
Plaquestdilium *nt*: plaques stage
Plaquetechnik *f*: Jerne plaque assay, Jerne technique, plaque assay, plaque test, hemolytic plaque assay
Plaque *test* *m*: → *Plaque* *technik*
-plasia *suf.*: -plasia
-plasie *suf.*: -plasia
Plasm-, plasm- präf.: → *Plasmo-*
Plasma *nt*: **1.** blood plasma, plasma **2.** plasma, plasm; protoplasm
antihämophiles Plasma: antihemophilic human plasma
Plasma der Eizelle: ooplasm, ovoplasm
Plasma der Muskelzelle: myoplasm
thrombozytenreiches Plasma: platelet concentrate
Plasma-, plasma- präf.: → *Plasmo-*
-plasma *suf.*: -plasm
Plasmaagglutination *f*: plasma agglutination assay
Plasmaakizelleitorigobullin *nt*: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogene, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
Plasmaalbumin *nt*: plasma albumin
Plasmaaustausch *nt*: plasma exchange
partieller Plasmaaustausch: plasmapheresis
Plasmaalkarbolat *nt*: plasma bicarbonate, blood bicarbonate
Plasmaalbrücke *f*: plasmodesm, plasmodesma
Plasmaeisenclearance *f*: plasma iron clearance, plasma iron clearance half time, iron clearance
Plasmaeiweiß *nt*: → *Plasmaprotein*
Plasmaelektrolyt *m*: plasma electrolyte
Plasmaelektrophorese *f*: plasma electrophoresis
Plasmaersatz *m*: plasma substitute, blood substitute
Plasmaersatzstoffe *pl*: plasma substitutes, blood substitutes
Plasmaexpander *pl*: plasma volume expander, plasma expander
Plasmafaktor *m*: plasmagene, cytogene

- Plasmafluss** *m*: plasma flow
anterograder Plasmafluss: anterograde plasma flow
effektiver renaler Plasmafluss: effective renal plasma flow
renaler Plasmafluss: renal plasma flow
retrograder Plasmafluss: retrograde plasma flow
- Plasmafraktionen** *pl*: plasma fractions
- Plasmage** *nt*: plasmagel
- Plasmage** *nt*: plasmagene, cytogene
- Plasmaoglobuline** *pl*: plasma globulins
- Plasmakallikrein** *nt*: plasma kallikrein
- Plasmakoaagulase** *f*: plasma coagulase reaction
- Plasmakonserve** *f*: plasma
- Plasmalemma** *nt*: cell membrane, plasma membrane, cytoplasmic membrane, plasmalemma, plasmolemma, cytomembrane, ectoplast **aus Plasmalemma bestehend** plasmalemmal
Plasmalemma der Muskelfaser: myolemma, sarcolemma
- Plasmalemma** *nt*: → *Plasmalemma*
- Plasmalfärbung** *f*: Feulgen's stain
- Plasmalipoproteine** *pl*: plasma lipoproteins
- Plasmalogen** *nt*: plasmalogen
- Plasmamembran** *f*: → *Plasmalemma*
- Plasmaloro** *solmulkoid* *nt*: orosomucoid, plasma orosomucoid
- Plasmaosmolalität** *f*: plasma osmolality
- Plasmapherese** *f*: plasmapheresis
therapeutische Plasmapherese: therapeutic plasmapheresis
- Plasmaprotein** *nt*: plasma protein
Erhöhung der Plasmaproteine: hyperproteinemia
- Plasmaproteindefekt** *f*: dysproteinemia
- Plasmareinaktivität** *f*: plasma renin activity
- Plasmasaft** *m*: enchylema
- Plasmaseparation** *f*: plasma separation
- Plasma-Skimming** *nt*: plasma skimming
- Plasmatherapie** *f*: plasmatherapy
- Plasmathrombinzeit** *f*: thrombin time, thrombin clotting time
- Plasmathromboplastin** *nt*: thrombokinase, thromboplastin, platelet tissue factor, thrombozyme, prothrombin activator, prothrombinase
- Plasmathromboplastinanteil** *m*: plasma thromboplastin antecedent, factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor
- plasmatisch** *adj*: relating to plasma, plasmatic, plasmic
-plasmatisch *suf*: -plasmatic
- plasmato** *filbrillär* *adj*: plasmatofibrous
- Plasmatozyten** *pl*: histiocytes, histocytes, tissue macrophages, resting wandering cells
- Plasmaverschmelzung** *f*: plasmogamy, plasmatogamy, plastogamy
- Plasmaviskosität** *f*: plasma viscosity
- Plasmavolumen** *nt*: plasma volume
vermehrtes Plasmavolumen: hypervolemia
- Plasmazelle** *f*: plasma cell, plasmocyte, plasmacyte
- Plasmazellenhepatitis** *f*, *pl* -**titiden**: plasma cell hepatitis
- Plasmazellenleukämie** *f*: plasma cell leukemia, plasmacytic leukemia
- Plasmazellgranulom** *nt*: plasma cell granuloma
- Plasmazellleukämie** *f*: → *Plasmazellenleukämie*
- Plasmazellmasstitis** *f*, *pl* -**titiden**: mammary duct ectasia, plasma cell mastitis
- Plasmazellmyelom** *nt*: plasma cell myeloma
- Plasmazellpneumonie, interstitielle** *f*: interstitial plasma cell pneumonia, plasma cell pneumonia, pneumocystosis, Pneumocystis pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis
- Plasmazelltumor** *m*: plasma cell tumor, plasmacytoma, plasmocytoma, plasmoma
- plasmazellulär** *adj*: relating to a plasma cell, plasmacellular, plasmacytic
- Plasmazellvermehrung** *f*: plasmacytosis, plasmocytosis
- Plasmazirkulation** *f*: protoplasmatic streaming, cytoplasmic streaming, cyclosis
- Plasmid** *nt*: plasmid
- Plasmin** *nt*: plasmin, fibrinolysin, fibrinase
- Plasminaktivator** *m*: plasminogen activator
- α₂-Plasmininhibitor** *m*: α₂-plasmin inhibitor
- Plasminogen** *nt*: plasminogen, proplasmin, profibrinolysin
- Plasminogenaktivatoren** *nt*: plasminogen activators
- Plasminogenaktivatorinhibitoren** *pl*: plasminogen activator inhibitors
- Plasminogenproaktivator** *m*: plasminogen proactivator
- Plasmo-, plasmo-** *präf*: plasmatic, plasmic, plasm(o)-, plasma-
- Plasmodesma** *nt*: plasmodesm, plasmodesma
- Plasmoidien** *pl*: → *Plasmodium*
- plasmoidienabtötend** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- plasmoidientötend** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- Plasmoidium** *nt*, *pl* -**dien**: Plasmodium, malaria parasite, malarial parasite **gegen Plasmodien wirkend** antiplasmodian
- Plasmodium falciparum**: malignant tertian parasite, Plasmodium falciparum
- Plasmodium immaculatum**: malignant tertian parasite, Plasmodium falciparum
- Plasmodium malariae**: quartan parasite, Plasmodium malariae
- Plasmodium ovale**: ovale parasite, Plasmodium ovale
- Plasmodium vivax**: vivax parasite, Plasmodium vivax
- Plasmoidizid** *nt*: plasmodicide, malariacide
- plasmoidizid** *adj*: plasmodicidal, malariacidal
- Plasmogamie** *f*: plasmogamy, plasmatogamy, plastogamy
- Plasmolyse** *f*: plasmolysis, protoplasmolysis
- plasmolytisch** *adj*: relating to plasmolysis, plasmolytic
- Plasmon** *nt*: plasmon, plasmotype
- Plasmosom** *nt*: plasmosome
- Plasmo** *tomie* *f*: plasmotomy
- Plasmo** *typ* *m*: plasmon, plasmotype
- Plasmo** *typus* *m*: plasmon, plasmotype
- Plasmo** *zyt* *m*: plasmocyte, plasmacyte, plasma cell
- plasmozytisch** *adj*: → *plasmazellulär*
- plasmozytoid** *adj*: plasmacytoid
- Plasmo** *zytom* *nt*: Kahler's disease, plasma cell tumor, plasmacytoma, multiple myeloma, plasma cell myeloma, plasmacytic immunocytoma, plasmocytoma, plasmoma, multiple plasmacytoma of bone, myelomatosis, myelosarcomatosis
- asymptomatisches Plasmozytom in einer so genannten Plateau-Phase**: asymptomatic plasmacytoma in a plateau phase
- Plasmozytom des Hodens**: orchioyeloma
- lokalisiertes Plasmozytom**: localized myeloma, solitary myeloma
- nicht-sezernierendes Plasmozytom**: non-secreting plasmocytoma
- plasmoblastisches Plasmozytom**: plasmoblastic plas-

macytoma
plasmoytisches Plasmozytom: plasmocytic plasmacytoma
reifzelliges Plasmozytom: plasmocytic plasmacytoma
solitäres Plasmozytom: solitary plasmocytoma, localized myeloma, solitary myeloma
unreifzelliges Plasmozytom: plasmoblastic plasmacytoma
Plasmozytomnephrose f: plasmocyte nephrosis
Plasmozytomnielre f: → *Plasmozytomnephrose*
Plasmozytose f: plasmacytosis
-plast suf.: -plast
Plastik-bell-Methode f: plastibell circumcision
Plastid nt: plastid, trophoplast
Plastifikator m: plasticizer
Plastik f, pl -ken: plastic operation, plastic surgery, plasty; repair
Plastik des Afterschließmuskels: anoplasty
Plastik des Nasenseptums: septoplasty
transduodenale Plastik des Sphinkter Oddii: transduodenal sphincteroplasty
Plastik nt: plastic, plastics *pl*
-plastik suf.: -plasty
Plastikstoffe pl: plastics
Plastilin nt: plasticine
plastisch adj.: (*chirurg.*) plastic; (*chem.*) plastic; (*histolog., biolog.*) plastic; (*fig.*) plastic, graphic, graphical, vivid
Plastizität f: plasticity
Plastoichinon nt: plastoquinone
Plastocyanin nt: plastocyanin
Plastogel nt: plastogel
Plat-, plat- präf.: → *Platy-*
Plateau nt: plateau
Plateauphänomen nt: plateau phenomenon
Plateauphase f: plateau, plateau phase
Plateaupuls m: plateau pulse
Plathelminth m: 1. flat worm, platyhelminth 2. Plathelminthes *pl* flatworms, Platyhelminthes
Platin nt: platinum
Platinektomie f: platinum stapedectomy
Platinielektrode f: platinum electrode, Pt electrode
Platinfolie f: platinum foil
Platingoldblech nt: platinized foil, platinized gold
Platingoldfolie f: platinized foil, platinized gold
Platinmatrix f: platinum matrix, platinum foil matrix
Platin Silberlegierung f: platinum-silver alloy, platinum-silver system
Platner-Kristalle pl: Platner's crystals
Platonychie f: platyonychia
Plätschergeräusch nt: shaking sound, succussion sound
Plätschergeräusch des Magens: clapotage, clapotement
platt adj.: (*Nase*) flat; tabular, tabulate
Plättchen pl: 1. platelet, blood platelet, blood disk, thrombocyte, thromboplastid 2. platelet, lamella, lamina
Plättchen-, plättchen- präf.: platelet, thromb(o)-
Plättchenadhäsion f: platelet adhesion
Plättchenagglutination f: platelet agglutination
Plättchenagglutinin nt: platelet agglutinin, thromboagglutinin
Plättchenaggregat nt: platelet aggregate
Plättchenaggregation f: platelet aggregation
Plättchenaggregationshemmer m: platelet inhibitor
Plättchenaggregationsstest m: platelet aggregation test
plättchenähnlich adj.: lamellate, lamellar, lamellated, lamellose

Plättchenaktomyosin nt: platelet actomyosin
Plättchenantikörper m: antiplatelet antibody
plättchenartig adj.: lamellate, lamellar, lamellated, lamellose
Plättchenauflösung f: thrombocytolysis
Plättchenautoagglutinin nt: autothromboagglutinin, platelet autoagglutinin
Plättchenfaktor m: platelet factor
Plättchenfaktor 1: platelet factor 1
Plättchenfaktor 2: platelet factor 2
Plättchenfaktor 3: platelet factor 3
Plättchenfaktor 4: antiheparin, platelet factor 4
Plättchenmangel m: thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny
Plättchensturz m: platelet drop
Plättenthrombus m, pl -ben: blood platelet thrombus, plate thrombus, platelet thrombus
Plättchenwachstumsfaktor m: platelet-derived growth factor
Platte f: plate; (*anatom.*) plate; (*zahnmed.*) dental plate, plate; (*orthopäd.*) bone plate; (*Glas, Plastik, Metall*) sheet; (*foto.*) plate
aktive Platte: active plate, active plate appliance
horizontale Platte des Gaumenbeins: horizontal lamina of palatine bone, horizontal plate of palatine bone
kardiogene Platte: cardiogenic plate
prächordale Platte: prechordal plate
Plattenapparat f: removable appliance
Plattenatelektase f: flat atelectasis
Plattendialysator m: plate hemodialyzer
Plattendiffusionsstest m: disk diffusion test
Plattenielektrode f: plate electrode
Plattenepithel nt: squamous epithelium
einschichtiges Plattenepithel: simple squamous epithelium, pavement epithelium
mehrschichtiges Plattenepithel: stratified squamous epithelium
Plattenepithel der Trommelfellaußenseite: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane
Plattenepithel der Trommelfellinnenseite: mucous layer of tympanic membrane
unverhorntes Plattenepithel: nonkeratinized squamous epithelium
verhorntes Plattenepithel: keratinized squamous epithelium
Plattenepitheldysplasie, zervikale f: dysplasia of cervix, cervical dysplasia, cervical intraepithelial neoplasia
Plattenepithelkarzinom nt: squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer
Plattenepithelkarzinom der Mundhöhle: oral squamous cell carcinoma
verhornendes Plattenepithelkarzinom: keratinized squamous cell carcinoma
Plattenepithelmetaplasie f: squamatization, squamous metaplasia
Plattenepithelpapillom nt: squamous cell papilloma
Plattenepithelzelle f: squamous cell, pavement cell
plattenförmig adj.: tabular, tabulate
Plattengerät, sagittales nt: sagittal appliance
Plattenkultur f: plate culture
Plattenosiosynthese f: plating
Plattenthermografie f: plate thermography
Plattenthermographie f: plate thermography

Plattiten/zählverfahren *nt*: colony count

Plattfuß *m*: flat-foot, vertical talus, splay foot, pes planus, talipes planus

angeborener Plattfuß: congenital pes planus

leichter Plattfuß: flat foot

plattfüßig *adj*: flat-footed

Plattihand *f*: flat hand

Plattkopf *m*: platycephaly, platyocrania

Plattköpfigkeit *f*: platycephaly, platyocrania

plattnalsig *adj*: flat-nosed

Platt-Spreizfuß *m*: talipes transversoplanus

Plattwirbel *m*: → *Platyspondylie*

Plattwurm *m* (*mikrobiolog.*): 1. flatworm, platyhelminth
2. Plattwürmer *pl* flatworms, Platyhelminthes

Platy-, platy- *präff.*: flat, platy-

Platybasie *f*: platybasia, basilar impression, basilar invagination

platyglissal *adj*: platyglossal

platykephal *adj*: → *platyzephal*

Platykephalie *f*: → *Platyzephalie*

Platyknemie *f*: platyknemia, platyknemism, platyknemia

platykrainial *adj*: → *platyzephal*

Platykrainie *f*: → *Platyzephalie*

Platymorphie *f*: platymorphia

Platypnoe *f*: platypnea

Platysma *nt*: platysma, tetragonus

Platyspondylie *f*: flat vertebra, platyspondylisis, platyspondylia

platyzephal *adj*: platycephalic, platycephalous

Platyzephalie *f*: platycephaly, platyocrania

Platyzyt *m*: platyocyte

Platz *m*: position, location, locus, room; (*a. anatom.*)
space **Platz machen** make room (*für* for) **Platz schaffen**
clear away, clear off

Platzangst *f*: agoraphobia

Platzbauch *m*: abdominal incision dehiscence

platzen *vi*: burst; (*Appendix*) rupture; (*explodieren*) explode; (*aufspringen*) split, crack, break

Platzhalteap/paratur *f*: space retainer, space retaining appliance

Platzhalter *m*: maintainer

Platzverletzung *f*: laceration

Platzwunde *f*: laceration

plausibel *adj*: plausible

Plausibilität *f*: plausibility

Plaut-Vincent-Angina *f*: Vincent's angina, Vincent's infection, Vincent's disease, Plaut's angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, necrotizing ulcerative gingivitis/gingivostomatitis, ulcerative gingivitis, ulceromembranous gingivitis, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirillosis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, trench mouth, phagedenic gingivitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, pseudomembranous angina

Plaut-Vincent-Spirochäte *f*: *Treponema vincentii*

Plazelbo *m*: → *Placebo*

Plazelboeffekt *m*: placebo effect

Plazenta *f*, *pl -ten*: placenta **innerhalb der Plazenta** (liegend) intraplacental **durch die Plazenta** through or across the placenta, transplacental, diaplacental **unter der Plazenta** (liegend) beneath the placenta, subplacental

akzessorische Plazenta: accessory placenta, supernumerary placenta

diskoidale Plazenta: discoid placenta

diskoide Plazenta: discoplacenta, discoid placenta, disk-shaped placenta

dreigeteilte Plazenta: trilobate placenta, tripartite placenta

dreilappige Plazenta: trilobate placenta, tripartite placenta

eingeklemmte Plazenta: incarcerated placenta

fötale Plazenta: fetal component of placenta, fetal placenta

gefensterte Plazenta: fenestrated placenta

gelappte Plazenta: lobed placenta, furcate placenta

hämochoriale Plazenta: hemochorial placenta

maternale Plazenta: maternal placenta, maternal component of placenta

nierenförmige Plazenta: kidney-shaped placenta

ringförmige Plazenta: annular placenta, zonary placenta, zonular placenta

scheibenförmige Plazenta: → *diskoide Plazenta*

zweigeteilte Plazenta: bilobate placenta, bilobed placenta, bipartite placenta

Plazenta-, plazenta- *präff.*: placental, placetary

Plazentalbarriere *f*: placental barrier

Plazentalbildung *f*: placentation

Plazenta-Echografie *f*: placenta ultrasonography

Plazentalentzündung *f*: → *Plazentitis*

Plazentalerkrankung *f*: placentopathy

Plazentalhormone *pl*: placental hormones

Plazentalinfarkt *m*: placental infarct

Plazentalinsuffizienz *f*: placental insufficiency

Plazentalinsuffizienzsyndrom *nt*: yellow vernix syndrome, placental dysfunction syndrome

Plazentalkreislauf *m*: placental circulation

plazental *adj*: → *plazentar*

Plazentalaktogen, hulmales *nt*: placental growth hormone, placenta protein, galactogin, choriomammotropin, purified placental protein, human placental lactogen, chorionic somatomammotropin, somatomammotropine

Plazentalap/pen *m*: cotyledon

Plazentalier *pl*: placental mammals, Placentalia

Plazentalokallisation *f*: placental localization

plazentallos *adj*: aplacental

Plazentalösung *f*: detachment of the placenta, mazolysis
manuelle Plazentalösung: manual placental separation
vorzeitige Plazentalösung: premature detachment of the placenta, ablatio placentae, amotio placentae, accidental hemorrhage

Plazentalösungsstörungen *pl*: anomalies of placental separation

Plazentalösungszeichen *pl*: signs of placental detachment

Plazentaödem *nt*: placental edema

Plazentalpolyp *m*: placental polyp

plazentar *adj*: relating to the placenta, placental, placetary

Plazentalrandblutung *f*: marginal bleeding

Plazentalresite *pl*: placental residues

Plazentalretention *f*: retained placenta

Plazentalriese/zelle *f*: placental giant cell

Plazentalperiode *f*: postnatal period

Plazentalpolyp *m*: placental polyp

Plazentalriese/zelle *f*: placental giant cell

Plazentalscan *m*: placental scan

Plazentalchranke *f*: placental barrier

Plazentalzintigrafie *f*: placental scan

Plazentalzintigraphie *f*: placental scan

Plazentaliere *pl*: placental mammals, Placentalia

Plazentalion *f*: placentation

Plazentalionsstörungen *pl*: anomalous placentation

Plazenta|zot|iten *pl*: placental villi
Plazenta|zys|ite *f*: placental cyst
Plazent|it|is *f*, *pl -it|iden*: inflammation of the placenta, placentitis
plazent|it|isch *adj*: relating to or marked by placentitis, placentitic
Plazent|o|graf|ie *f*: placentography
Plazent|o|gramm *nt*: placentogram
Plazent|o|graf|ie *f*: → *Plezentografie*
Plazent|om *nt*: placentoma
Plazent|o|path|ie *f*: placentopathy
PLB *Abk.*: perkutane Leberbiopsie
PLD *Abk.*: 1. Phospholipase D 2. polymorphe Lichtdermatose
Pleasure-Kurve *f*: anti-Monson curve, hereditary crowding, reverse curve, Pleasure curve
Plectridium *nt*: plectridium
Plectridium tetani: → *Clostridium tetani*
Plectridium-Form *f*: plectridium, plectron, plektron
-pleg *suf.*: -plegic
-plegia *suf.*: → *-plegie*
Plegie *f*: paralysis, paralyzation, palsy, paresis
-plegie *suf.*: -plegia
-plegisch *suf.*: → *-pleg*
Pleio-, pleio- präf.: → *Pleio-*
pleio|ochrom *adj*: → *pleochrom*
pleio|trop *adj*: pleiotropic, polyphenic
pleio|trop|ie *f*: pleiotropy, pleiotropia, pleiotropism
Plekti|en|chym *nt*: plectenchyma
-plektisch *suf.*: -plectic
Pleo-, pleo- präf.: pleo-, pleio-
Pleio|chro|is|mus *m*: pleochromatism, pleochroism
pleio|chrom *adj*: relating to pleochromatism, pleochromatic, pleochroic
Pleio|kar|yol|yzt *m*: pleokaryocyte, pleocaryocyte
pleio|morph *adj*: pleomorphic, pleomorphous, polymorphic, polymorphous
Pleio|mor|phis|mus *m*: pleomorphism, polymorphism
Pleio|nos|tose *f*: pleonosteosis
Pleio|pt|ik *f*: pleoptics *pl*, Bangerter's method
Pleio|zy|tose *f*: pleocytosis
pleio|zy|t|isch *adj*: relating to or marked by pleocytosis, pleocytotic
Pleio|cer|koid *nt*: → *Plerozerkoid*
Pleio|zer|koid *nt*: plerocercoid, sparganum
Plesio-, plesio- präf.: plesio-
Pleis|ilo|mo|nas *f*: Plesiomonas
Plesiomonas shigelloides: Plesiomonas shigelloides
pleis|ilo|morph *adj*: plesiomorphic, plesiomorphous
Pleis|ilo|mor|phis|mus *m*: plesiomorphism
Ples|im|eter *nt*: plessimeter, pleximeter, plexometer
Plessimeter-Perkussion *f*: pleximetric percussion
Ples|im|etrie *f*: pleximetry
ples|im|etr|isch *adj*: relating to a plessimeter, plessimetric, pleximetric
Pleth|ol|ra *f*: plethora
Plethora polycythaemica: polycythemic plethora
Plethora sanguis: true plethora
Plethora serosa: serous plethora
Plethora vera: true plethora
Plethys|mo|graf *m*: plethysmograph
Plethys|mo|graf|ie *f*: plethysmography
Plethys|mo|gramm *nt*: plethysmogram
Plethys|mo|graph *m*: → *Plethysmografie*
Plethys|mo|graf|ie *f*: → *Plethysmografie*
Pleur-, pleur- präf.: → *Pleuro-*
Pleura *f*, *pl -rae, -ren*: pleura außerhalb der Pleura (lie-

gend) extrapleural durch die Pleura through the pleura, transpleural innerhalb der Pleura (liegend) intrapleural um die Pleura herum (liegend) peripleural unter der Pleura (liegend) beneath the pleura, subpleural
Pleura costalis: costal pleura
Pleura diaphragmatica: diaphragmatic pleura
Pleura mediastinalis: mediastinal pleura
Pleura parietale: parietal pleura
Pleura parietalis: parietal pleura
Pleura pericardiaca: pericardial pleura
Pleura pulmonalis: pulmonary pleura, visceral pleura
Pleura visceralis: → *Pleura pulmonalis*
Pleura-, pleura- präf.: → *Pleuro-*
Pleuralbiopsie *f*: pleural biopsy
Pleuralbuchten *pl*: → *Pleurasinus*
Pleuraldrainage *f*: pleural drainage
Pleuraldruck *m*: intrapleural pressure
Pleuralempyem *nt*: pleural empyema, empyema of the chest, thoracic empyema
Pleuralerguss *f*: pleural effusion, pleurorrhoea, hydrothorax
gallenhaltiger Pleuraerguss: cholethorax
pankreatogener Pleuraerguss: pancreatic pleural effusion
Pleuralfibrom *nt*: pleural fibroma
Pleuralgeräusche *pl*: → *Pleurareibegeräusche*
Pleuralgrenzen *pl*: pleural margins
Pleuralhöhle *f*: pleural sac, pleural cavity, pleural space innerhalb der Pleurahöhle (liegend) intrapleural primitive Pleurahöhlen: primitive pleural cavities
Pleuralhyalino|se *f*: pleural hyalinoses
Pleuralkarzi|no|mal|tose *f*: → *Pleurakarzinose*
Pleuralkarzi|no|se *f*: pleural carcinomatosis, pleural carcinosis
Pleuralkupfel *f*: cupula of pleura, dome of pleura, cervical pleura
pleural *adj*: relating to the pleura, pleural
Pleural|lap|pen *m*: pleural flap
Pleural|fre|mit|us *m*: pleural fremitus
Pleural|gie *f*: → *Pleurodynie*
pleural|gisch *adj*: relating to or suffering from pleuralgia, pleuralgic
Pleural|lö|sung *f*: pleurolysis
operative Pleural|lö|sung: pleurolysis, pneumonolysis, pneumolysis
Pleural|spalt|in|fekt|ion *f*: pleural space infection
Pleural|me|so|thel|iom *nt*: pleural mesothelioma
diffuses Pleuramesothel|iom: diffuse pleural mesothelioma
fibröses Pleuramesothel|iom: fibrous pleural mesothelioma
Pleural|punk|tion *f*: pleuracentesis, pleurocentesis, thoracentesis, thoracentesis
Pleural|raum *m*: → *Pleurahöhle*
Pleural|rei|bel|g|rä|usche *pl*: pleural rales, pleural rub *sing*, pleuritic rub *sing*, Beatty-Bright friction sound *sing* sonore Pleurareibegeräusche: sonorous rales
Pleural|rei|ben *nt*: pleural rales *pl*, pleural rub, pleuritic rub
Pleural|re|sek|tion *f*: pleurectomy
Pleural|sch|merz *m*: → *Pleurodynie*
Pleural|sch|war|te *f*: pleural fibrosis, pleural peel
Pleural|sch|wie|le *f*: → *Pleuraschwarte*
Pleural|si|nus *pl*: pleural recesses, pleural sinuses
Pleural|spalt *m*: → *Pleurahöhle*
Pleural|stein *m*: pleural calculus, pleurolith
Pleural|tu|ber|kul|lose *f*: pleural tuberculosis

- Pleuraltumor** *m*: pleural tumor
Pleuralvernarbung *f*: pleural scarring
Pleuralverwachsung *f*: pleural adhesion
Pleuralzotten *pl*: pleural villi
Pleurektomie *f*: pleurectomy
partielle Pleurektomie: partial pleurectomy
Pleuritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pleura, pleurisy, pleuritis
abszedierende Pleuritis: peripleuritic abscess
adhäsive Pleuritis: adhesive pleurisy
akute Pleuritis: acute pleuritis, acute pleurisy
basale Pleuritis: → *Pleuritis diaphragmatica*
Pleuritis mit blutigem oder blutig-serösem Exsudat: hemorrhagic pleurisy
Pleuritis carcinomatosa: carcinomatous pleurisy
Pleuritis diaphragmatica: diaphragmatic pleurisy
diffuse Pleuritis: diffuse pleurisy
eitrige Pleuritis: → *Pleuritis purulenta*
Pleuritis mit Ergussbildung: exudative pleurisy, exudative pleuritis, wet pleurisy
Pleuritis exsudativa: exudative pleurisy, exudative pleuritis, wet pleurisy
exsudative Pleuritis mit abgekapseltem Erguss: sacculated pleurisy
exsudative Pleuritis: → *Pleuritis exsudativa*
Pleuritis fibrinosa: fibrinous pleurisy, fibrinous pleuritis
fibrinöse Pleuritis: → *Pleuritis fibrinosa*
Pleuritis fibroplastica: pachypleuritis
Pleuritis haemorrhagica: hemorrhagic pleurisy
hämorrhagische Pleuritis: → *Pleuritis haemorrhagica*
indurative Pleuritis: indurative pleurisy
Pleuritis in Organisation: organizing pleurisy, organizing pleuritis
Pleuritis interlobaris: interlobular pleurisy, interlobitis
Pleuritis mediastinalis: mediastinal pleurisy
metapneumonische Pleuritis: metapneumonic pleurisy
parapneumonische Pleuritis: parapneumonic pleurisy, parapneumonic pleuritis
Pleuritis und Perikarditis: pleuropericarditis
Pleuritis und Pneumonie: pleuropneumonia
postpneumonische Pleuritis: → *metapneumonische Pleuritis*
proliferative Pleuritis: plastic pleurisy
Pleuritis purulenta: purulent pleurisy, suppurative pleurisy, thoracic empyema, pyothorax
Pleuritis saccata: sacculated pleurisy
Pleuritis mit serofibrinösem Erguss: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
serofibrinöse Pleuritis: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
Pleuritis serosa: serous pleurisy
seröse Pleuritis: → *Pleuritis serosa*
Pleuritis sicca: dry pleurisy
trockene Pleuritis: → *Pleuritis sicca*
Pleuritis tuberculosa: tuberculous pleuritis, tuberculous pleurisy
tuberkulöse Pleuritis: → *Pleuritis tuberculosa*
verklebende Pleuritis: → *adhäsive Pleuritis*
pleuritisch *adj*: relating to pleurisy, pleuritic
Pleuro-, pleuro- *präf.*: 1. pleuro-, pleural 2. rib, costal
Pleurobronchitis *f*, *pl -tiden*: pleurisy and bronchitis occurring simultaneously, pleurobronchitis
pleurobronchitisch *adj*: relating to or marked by pleurobronchitis, pleurobronchitic
Pleuroldese *f*: pleurodesis
pleurodiaphragmal *adj*: phrenicopleural
Pleuroldont *m*: pleurodont
Pleurodynia *f*: → *Pleurodynie*
Pleurodynia epidemica: → *epidemische Pleurodynie*
Pleurodynie *f*: pain in the pleura, pleuralgia, pleurodynia
epidemische Pleurodynie: Bornholm disease, Daae's disease, Sylvest's disease, epidemic benign dry pleurisy, epidemic transient diaphragmatic spasm, epidemic diaphragmatic pleurisy, epidemic pleurodynia, benign dry pleurisy, epidemic myalgia, devil's grip
pleurolog *adj*: of pleural origin, pleurogenous, pleurogenic
Pleurographie *f*: pleurography
Pleurographie *f*: → *Pleurografie*
Pleurohepatitis *f*, *pl -titiden*: pleurohepatitis
pleurohepatitisch *adj*: relating to or marked by pleurohepatitis, pleurohepatitic
Pleuroolith *m*: pleural calculus, pleuroolith
Pleurolyse *f*: pleurolysis, pneumolysis, pneumolysis
Pleuromelus *m*: pleuromelus
Pleuropleuripotomie *f*: pleuroperietopexy
pleuroperikardial *adj*: relating to pleura and pericardium, pleuropericardial
Pleuroperikardialfalte *f*: pleuropericardial fold
Pleuroperikardialmembran *f*: pericardiopleural membrane, pleuropericardial membrane
Pleuroperikarditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the pleura and pericardium, pleuropericarditis
pleuroperikarditisch *adj*: relating to or marked by pleuropericarditis, pleuropericarditic
pleuroperitoneal *adj*: relating to pleura and peritoneum, pleuroperitoneal
Pleuroperitonealfalte *f*: pleuroperitoneal fold
Pleuroperitonealfistel *f*: pleuroperitoneal fistula
Pleuroperitonealhöhle *f*: splachnocoel, pleuroperitoneal cavity
Pleuroperitonealkanal *m*: pericardioperitoneal canal
Pleuroperitonealmembran *f*: pleuroperitoneal membrane
Pleuropneumektomie *f*: pleuropneumectomy
Pleuropneumonie *f*: pleuropneumonia, peripneumonia, peripneumonitis, pneumopleuritis, pneumopleuritis, pleuritic pneumonia
Pleuropneumolyse *f*: pleuropneumonolysis
Pleuropneumoperikardiektomie *f*: pleuropneumopericardectomy
Pleuropneumoperikardio-Diaphragmektomie *f*: pleuropneumopericardio-phrenectomy
pleuropulmonal *adj*: relating to pleura and lungs, pleuropulmonary
Pleurorrhoe *f*, *pl -rholen*: → *Pleuraerguss*
Pleuroskopie *f*: pleuroscopy
Pleurosolmus *m*: pleurosomus, pleurosoma
Pleurothotonus *m*: → *Pleurothotonus*
Pleurothotonus *m*: pleurothotonus, pleurothotonus
Pleurotom *nt*: pleurotome
Pleurotomie *f*: pleurotomy, pleuracotomy
pleuroviszeral *adj*: relating to pleura and viscera, pleurovisceral, visceropleural
Plexektomie *f*: plexectomy
-plexie *suf.*: -plexia
plexiform *adj*: plexiform, web-like
Plexiglaslinse *f*: acrylic lens
Plexopathie *f*: plexopathy
Plexus *m*, *pl -xus*: plexus, network, net **unter einem Plexus** (liegend) subplexal

Plexus

- Plexus aorticus:** aortic plexus
Plexus aorticus abdominalis: abdominal aortic plexus
Plexus aorticus thoracicus: thoracic aortic plexus
Plexus areolaris: areolar plexus
autonomer Plexus: → *Plexus autonomicus*
Plexus autonomicus: autonomic plexus, visceral plexus
Plexus autonomicus brachialis: autonomic brachial plexus
Plexus basilaris: basilar plexus
Plexus brachialis: brachial plexus
Plexus brachialis et cervicalis: cervicobrachial plexus
Plexus cardiacus: cardiac plexus
Plexus cardiacus profundus: great cardiac plexus, deep cardiac plexus
Plexus cardiacus superficialis: superficial cardiac plexus, anterior cardiac plexus
Plexus caroticus communis: common carotid plexus
Plexus caroticus externus: external carotid plexus
Plexus caroticus internus: carotid plexus, internal carotid plexus
Plexus cavernosi concharum: cavernous plexuses of concha
Plexus cavernosus: cavernous plexus
Plexus cervicalis: cervical plexus
Plexus cervicobrachialis: cervicobrachial plexus
Plexus choroideus: choroid plexus
Plexus choroideus des III. Ventrikels: choroid plexus of third ventricle, diaplexus
Plexus choroideus des IV. Ventrikels: choroid plexus of fourth ventricle, inferior choroid plexus, metaplexus, metaplexus
Plexus choroideus des Seitenventrikels: choroid plexus of lateral ventricle
Plexus choroideus ventriculi lateralis: choroid plexus of lateral ventricle
Plexus choroideus ventriculi quarti: choroid plexus of fourth ventricle, inferior choroid plexus, metaplexus, metaplexus
Plexus choroideus ventriculi tertii: choroid plexus of third ventricle, diaplexus
Plexus coccygeus: coccygeal plexus
Plexus coeliacus: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
lymphatischer Plexus coeliacus: celiac plexus
Plexus deferentialis: deferential plexus
Plexus dentalis inferior: inferior dental plexus
Plexus dentalis superior: superior dental plexus, Bochdalek's ganglion, Bochdalek's pseudoganglion
Plexus entericus: enteric plexus
enterischer Plexus: → *Plexus entericus*
Plexus femoralis: femoral plexus, crural plexus
Plexus gastrici: gastric plexuses, gastric coronary plexuses
Plexus hemorrhoidalis: → *Plexus venosus rectalis*
Plexus hepaticus: hepatic plexus
Plexus hypogastricus inferior: pelvic plexus, inferior hypogastric plexus
Plexus hypogastricus superior: presacral nerve, Latarjet's nerve, superior hypogastric plexus
Plexus iliacus: iliac plexus
Plexus intermesentericus: intermesenteric plexus
intermuraler Plexus: intramural plexus
Plexus intraparotideus: parotid plexus of facial nerve, anserine plexus, pes anserinus
Plexus lienalis: lienal plexus, splenic plexus
Plexus lumbalis: lumbar plexus
Plexus lumbosacralis: lumbosacral plexus
Plexus lymphaticus axillaris: lymphatic axillary plexus
lymphatischer Plexus: lymphatic plexus
lymphatischer Plexus der Vena jugularis interna: jugular plexus
Plexus mesentericus inferior: inferior mesenteric plexus
Plexus mesentericus superior: superior mesenteric plexus
Plexus myentericus: Auerbach's plexus, myenteric plexus
Plexus nervorum spinalium: plexus of spinal nerves
nervöser Plexus: → *Plexus nervosus*
Plexus nervosus: nerve plexus
Plexus nervosus aorticus abdominalis: → *Plexus aorticus abdominalis*
Plexus nervosus aorticus thoracicus: → *Plexus aorticus thoracicus*
Plexus nervosus cardiacus: → *Plexus cardiacus*
Plexus nervosus cardiacus profundus: → *Plexus cardiacus profundus*
Plexus nervosus cardiacus superficialis: → *Plexus cardiacus superficialis*
Plexus nervosus caroticus communis: → *Plexus caroticus communis*
Plexus nervosus caroticus externus: → *Plexus caroticus externus*
Plexus nervosus caroticus internus: → *Plexus caroticus internus*
Plexus nervosus cavernosus: → *Plexus cavernosus*
Plexus nervosus coeliacus: → *Plexus coeliacus*
Plexus nervosus deferentialis: → *Plexus deferentialis*
Plexus nervosus dentalis inferior: → *Plexus dentalis inferior*
Plexus nervosus dentalis superior: → *Plexus dentalis superior*
Plexus nervosus entericus: → *Plexus entericus*
Plexus nervosus femoralis: → *Plexus femoralis*
Plexus nervosus gastrici: → *Plexus gastrici*
Plexus nervosus hemorrhoidalis medius: → *Plexus nervosus rectalis medius*
Plexus nervosus hemorrhoidalis superior: → *Plexus nervosus rectalis superior*
Plexus nervosus hepaticus: → *Plexus hepaticus*
Plexus nervosus hypogastricus inferior: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus nervosus hypogastricus superior: → *Plexus hypogastricus superior*
Plexus nervosus iliacus: → *Plexus iliacus*
Plexus nervosus intermesentericus: → *Plexus intermesentericus*
Plexus nervosus intraparotideus: parotid plexus of facial nerve
Plexus nervosus lienalis: → *Plexus lienalis*
Plexus nervosus mesentericus inferior: → *Plexus mesentericus inferior*
Plexus nervosus mesentericus superior: → *Plexus mesentericus superior*
Plexus nervosus myentericus: → *Plexus myentericus*
Plexus nervosus oesophageus: → *Plexus oesophagealis*
Plexus nervosus ovaricus: → *Plexus ovaricus*
Plexus nervosus pancreaticus: → *Plexus pancreaticus*
Plexus nervosus pelvicus: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus nervosus periarterialis: → *Plexus periarterialis*
Plexus nervosus prostaticus: prostatic plexus

- Plexus nervosus pulmonalis:** → *Plexus pulmonalis*
Plexus nervosus rectalis inferior: inferior rectal plexus
Plexus nervosus rectalis medius: middle rectal plexus
Plexus nervosus rectalis superior: superior rectal plexus
Plexus nervosus renalis: → *Plexus renalis*
Plexus nervosus solaris: → *Plexus coeliacus*
Plexus nervosus splenicus: → *Plexus lienalis*
Plexus nervosus subclavius: → *Plexus subclavius*
Plexus nervosus submucosus: → *Plexus submucosus*
Plexus nervosus subserosus: → *Plexus subserosus*
Plexus nervosus suprarenalis: → *Plexus suprarenalis*
Plexus nervosus testicularis: → *Plexus testicularis*
Plexus nervosus thyroideus inferior: → *Plexus thyroideus inferior*
Plexus nervosus thyroideus superior: → *Plexus thyroideus superior*
Plexus nervosus uretericus: → *Plexus uretericus*
Plexus nervosus uterovaginalis: → *Plexus uterovaginalis*
Plexus nervosus vascularis: → *Plexus vascularis*
Plexus nervosus vertebralis: → *Plexus vertebralis*
Plexus nervosus vesicalis: → *Plexus vesicalis*
Plexus nervosus visceralis: → *Plexus autonomicus*
Plexus oesophagealis: → *Plexus oesophageus*
Plexus oesophageus: esophageal plexus
Plexus ovaricus: ovarian plexus
Plexus pampiniformis: pampiniform plexus, spermatic plexus
Plexus pancreaticus: pancreatic plexus
Plexus pelvicus: → *Plexus hypogastricus inferior*
Plexus periarterialis: periarterial plexus
Plexus pharyngeus: pharyngeal plexus
Plexus prostaticus: prostatic plexus
Plexus pterygoideus: pterygoid plexus
Plexus pulmonalis: pulmonary plexus
Plexus pulmonalis anterior: anterior pulmonary plexus
Plexus pulmonalis posterior: posterior pulmonary plexus
Plexus rectalis: rectal plexus
Plexus rectalis inferior: inferior rectal plexus
Plexus rectalis medius: middle rectal plexus, middle hemorrhoidal plexus
Plexus rectalis superior: superior rectal plexus, superior hemorrhoidal plexus
Plexus renalis: renal plexus
Plexus sacralis: sacral plexus, ischiadic plexus
Plexus solaris: → *Plexus coeliacus*
Plexus spinalium: spinal nerve plexus
Plexus splenicus: lienal plexus, splenic plexus
Plexus subclavius: subclavian plexus
Plexus submucosus: Meissner's plexus, submucosal plexus, submucous plexus, submucous intestinal plexus
subodontoblastaler Plexus: subdentinoblastic capillary plexus, subodontoblastic plexus
Plexus subserosus: subserous plexus, subserosal plexus
Plexus suprarenalis: suprarenal plexus
Plexus testicularis: testicular plexus, spermatic plexus
Plexus thyroideus impar: unpaired thyroid plexus
Plexus thyroideus inferior: inferior thyroid plexus
Plexus thyroideus superior: superior thyroid plexus
Plexus tympanicus: tympanic plexus
Plexus uretericus: ureteric plexus
Plexus uterovaginalis: uterovaginal plexus
Plexus vascularis: vascular plexus
Plexus vasculosus: vascular plexus
vegetativer Plexus der Arteriae iliaca: iliac plexuses
vegetativer Plexus: → *Plexus autonomicus*
vegetativer Plexus der Aorta: aortic plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis communis: common carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis externa: external carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria carotis interna: carotid plexus, internal carotid plexus
vegetativer Plexus der Arteria cystica: cystic plexus
vegetativer Plexus entlang der Arteriae iliaca: iliac plexus
vegetativer Plexus der Arteriae ovaricae: ovarian plexus
vegetativer Plexus der Arteria facialis: facial plexus, plexus of facial artery
vegetativer Plexus der Arteria femoralis: femoral plexus, crural plexus
vegetativer Plexus der Arteria hepatica: hepatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria hepatica propria: hepatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria ileocolica: ileocolic plexus
vegetativer Plexus der Arteria lingualis: lingual plexus
vegetativer Plexus der Arteria mesenterica inferior: inferior mesenteric plexus
vegetativer Plexus der Arteria mesenterica superior: superior mesenteric plexus
vegetativer Plexus der Arteria occipitalis: occipital plexus
vegetativer Plexus der Arteria ophthalmica: ophthalmic plexus
vegetativer Plexus der Arteria ovarica: ovarian plexus
vegetativer Plexus der Arteria phrenica inferior: phrenic plexus, diaphragmatic plexus
vegetativer Plexus der Arteria splenica: lienal plexus, splenic plexus
vegetativer Plexus der Arteria subclavia: subclavian plexus
vegetativer Plexus der Arteria thyroidea inferior: inferior thyroid plexus
vegetativer Plexus der Arteria thyroidea superior: superior thyroid plexus
vegetativer Plexus der Arteria vertebralis: vertebral plexus
vegetativer Plexus der Bauchorta: abdominal aortic plexus
vegetativer Plexus der Brustaorta: thoracic aortic plexus
vegetativer Plexus in der Serosa des Bauchfells: subserous plexus, subserosal plexus
vegetativer Plexus im Sinus cavernosus: cavernous plexus
venöser Plexus: → *Plexus venosus*
Plexus venosus: venous plexus
Plexus venosus areolaris: areolar venous plexus, areolar plexus
Plexus venosus basilaris: → *Plexus basilaris*
Plexus venosus canalis hypoglossi: venous plexus of hypoglossal canal, Trolard's network, Trolard's net, Trolard's plexus
Plexus venosus caroticus internus: internal carotid venous plexus
Plexus venosus foraminis ovalis: venous plexus of foramen ovale

Plexus venosus hemorrhoidalis: → *Plexus venosus rectalis*
Plexus venosus pampiniformis: → *Plexus pampiniformis*
Plexus venosus pharyngeus: → *Plexus pharyngeus*
Plexus venosus prostaticus: prostatic plexus, venous prostatic plexus
Plexus venosus pterygoideus: → *Plexus pterygoideus*
Plexus venosus rectalis: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus
Plexus venosus sacralis: sacral plexus, anterior sacral plexus, sacral venous plexus, presacral plexus
Plexus venosus suboccipitalis: suboccipital venous plexus
Plexus venosus thyroideus impar: → *Plexus thyroideus impar*
Plexus venosus uterinus: uterine plexus, uterine venous plexus
Plexus venosus uterinus et vaginalis: uterovaginal plexus
Plexus venosus vaginalis: vaginal plexus, vaginal venous plexus
Plexus venosus vertebralis externus anterior: anterior external vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis externus posterior: posterior external vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis internus anterior: anterior internal vertebral venous plexus
Plexus venosus vertebralis internus posterior: posterior internal vertebral venous plexus
Plexus venosus vesicalis: vesical venous plexus, vesical plexus
Plexus vertebralis: vertebral plexus
Plexus vesicalis: vesical plexus
Plexus visceralis: → *Plexus autonomicus*
Plexus-, plexus- präf.: plexus, plexal
Plexusanästhesie f: plexus anesthesia
plexusartig adj: plexiform
Plexusbildung f: plexus formation
Plexusblockade f: plexus anesthesia
axilläre Plexusblockade: axillary plexus anesthesia
Plexusblutung f: chorioid plexus bleeding, chorioid plexus hemorrhage, plexus hemorrhage
Plexus-brachialis-Blockade f: brachial anesthesia
Plexusentzündung f: inflammation of a (nerve) plexus, plexitis
Plexusepithel nt: plexus epithelium
Plexuserkrankung f: plexopathy
Plexusformaltilion f: → *Plexusbildung*
Plexuslähmung f: plexus paralysis
Plexusneurialgie f: plexus neuralgia
Plexuspapillom nt: plexus papilloma
Plexusresektion f: plexectomy
Plexuswurzeln pl: roots of brachial plexus
PLGV Abk.: Psittakose-Lymphogranuloma venereum
PLH Abk.: pulmonale lymphoide Hyperplasie
PLI Abk.: 1. posterolateraler Infarkt 2. Posterolateralfarkt
Plica f, pl -cae: plica, fold, ridge, ligament
Plicae alares: alar ligaments of knee, alar folds
Plica anterior faucium: palatoglossal arch, glossopalatine arch, glossopalatine fold, anterior palatine arch, anterior column of fauces, anterior pillar of fauces
Plica aryepiglottica: aryepiglottic fold, arytenoepiglottidean fold
Plica axillaris anterior: anterior axillary fold, anterior fold of armpit

Plica axillaris posterior: posterior axillary fold, posterior fold of armpit
Plicae caecales: cecal folds
Plica caecalis vascularis: vascular cecal fold
Plica chordae tympani: fold of chorda tympani
Plicae ciliares: ciliary folds
Plicae circulares: circular folds, circular folds of Kerckring, Kerckring's folds, Kerckring's valve, Kerckring's circular folds
Plica duodenalis inferior: → *Plica duodenomesocolica*
Plica duodenalis superior: → *Plica duodenojejunalis*
Plica duodenojejunalis: superior duodenal fold, duodenojejunal fold
Plica duodenomesocolica: inferior duodenal fold, duodenomesocolic fold
Plica epigastrica: → *Plica umbilicalis lateralis*
Plica fimbriata: fimbriated crest, fimbriated fold
Plicae gastricae: gastric plicae, gastric folds
Plica gastropancreatica: gastropancreatic fold, pancreaticogastric fold, gastropancreatic ligament of Huschke, Huschke's ligament
Plica glossoepiglottica lateralis: pharyngoepiglottic fold, lateral glossoepiglottic fold
Plica glossoepiglottica mediana: median glossoepiglottic fold
Plica hepatopancreatica: hepatopancreatic fold
Plica ileocaecalis: Treves' fold, ileocecal fold
Plica incudalis: → *Plica incudialis*
Plica incudialis: incudal fold
Plica interarytenoidea: interarytenoid fold
Plica interureterica: interureteric fold, interureteric ridge, Mercier's valve, Mercier's bar, bar of bladder
Plicae iridis: iridial folds
Plica lacrimalis: lacrimal fold, Hasner's fold, Bianchi's valve, Hasner's valve, Huschke's valve, Rosenmüller's valve
Plica longitudinalis duodeni: longitudinal duodenal fold
Plica mallearis anterior: anterior malleal fold
Plica mallearis posterior: posterior malleal fold
Plica mediopatellaris: mediopatellar plica
Plicae mucosae vesicae biliaris: mucosal folds of gallbladder
Plica nervi laryngei superioris: fold of superior laryngeal nerve
Plicae palatinae transversae: transverse palatine folds
Plicae palmatae: palmate folds
Plica palpebronasalis: palpebronasal fold, epicanthal fold, mongolian fold, epicanthus
Plica paraduodenalis: paraduodenal fold
Plica posterior faucium: palatopharyngeal arch, posterior palatine arch, pharyngoepiglottic arch, pharyngopalatine arch, posterior column of fauces, posterior pillar of fauces
Plica presplenica: presplenic fold
Plica rectouterina: rectouterine fold, rectovesical fold, sacrogenital fold, Douglas' fold, Douglas' ligament, Mackenrodt's ligament
Plica salpingopalatina: salpingopalatine fold, nasopharyngeal fold
Plica salpingopharyngea: salpingopharyngeal fold, tubopharyngeal ligament of Rauber, salpingopharyngeal ligament
Plicae semilunares coli: semilunar folds of colon
Plica semilunaris conjunctivae: semilunar fold of conjunctiva
Plica semilunaris faucium: semilunar fold

- Plica spiralis:** Heister's fold, Heister's valve, spiral fold, spiral valve (of cystic duct), Amussat's valve
Plica stapediales: stapediales fold
Plica sublingualis: sublingual plica, sublingual fold
Plica synovialis: synovial fold, synovial plica
Plica synovialis infrapatellaris: infrapatellar fold, infrapatellar synovial fold, adipose ligament of knee
Plicae transversae recti: horizontal folds of rectum, Kohlrausch's folds, Houston's folds, Kohlrausch's valve, Houston's valves, transverse rectal folds, transverse folds of rectum
Plica triangularis: aryepiglottic fold of Collier, triangular fold
Plicae tubariae: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube
Plica umbilicalis lateralis: lateral umbilical fold, epigastric fold
Plica umbilicalis medialis: medial umbilical fold
Plica umbilicalis mediana: median umbilical fold, suspensory ligament of bladder
Plica venae cavae sinistrae: fold of left vena cava, Marshall's fold, Marshall's vestigial fold, vestigial fold of Marshall
Plica ventricularis: → *Plica vestibularis*
Plica vesicalis transversa: transverse vesical fold
Plica vestibularis: ventricular fold, vestibular fold, false vocal fold, false vocal cord
Plicae villosae gastricae: villous folds of stomach
Plica vocalis: vocal fold, vocal cord, true vocal cord
- Pliicalmycin** *nt:* plicamycin
Pliicaltio *f:* plication, plicature
Pliicidentin *nt:* plicadentin, plicidentin
Pliikalsyndrom *nt:* plica syndrome
Pliikaltilon *f:* plication, plicature
Pliikoltomie *f:* plicotomy
Plimmer-Körperchen *pl:* Plimmer's bodies, Behla's bodies, cancer bodies
Plilizidentin *nt:* plicadentin, plicidentin
PLL *Abk.:* Prolymphozytenleukämie
PLMI *Abk.:* posterolateraler Myokardinfarkt
-ploid *suft:* -ploid
Ploidielgrad *m:* ploidy
Plombe *f:* filling, stopping
Plombieren *nt:* filling, restoration, stopping
plombieren *vt:* fill, stop
Plombierung *f:* plompage
Ploisv *m:* plosive, plosive sound, stop consonant
Ploisvlaut *m:* plosive, plosive sound, stop consonant
PLP *Abk.:* Pyridoxalphosphat
PLP-A₂ *Abk.:* Phospholipase A₂
PLS *Abk.:* persistierendes Lymphadenopathie-Syndrom
PLT *Abk.:* 1. Pankreolauryltest 2. Primed-lymphocyte-Typing
PLT-Gruppe *f:* → *Chlamydia*
Plumbum *nt:* → *Blei*
Plummer-Jodbehandlung *f:* Plummer's iodine therapy
Plummer-Krankheit *f:* Plummer's disease
Plumliern *nt:* Plummer's iodine therapy
Plumlierng *f:* Plummer's iodine therapy
Plummer-Vinson-Syndrom *nt:* Plummer-Vinson syndrome, Vinson's syndrome, Paterson's syndrome, Paterson-Brown-Kelly syndrome, Paterson-Kelly syndrome, sideropenic dysphagia
plump *adj:* heavy, heavy-handed
Pluri-, pluri- *präft:* pluri-, multi-, poly-
plurilglandulär *adj:* relating to several glands, pluriglandular, polyglandular, multiglandular, multivacuolar
- Plurilgravidia** *f:* multigravida, multigesta, plurigravida
plurilkausal *adj:* having two or more causes, pluricausal
plurilpar *adj:* relating to pluripara
Plurilpaara *f:* pluripara, multipara
plurilpollar *adj:* pluripolar, multipolar
plurilpotent *adj:* relating to or characterized by pluripotentiality, pluripotent, pluripotential
Plurilpotenz *f:* pluripotentiality
plurilvakuollär *adj:* plurivacuolar
Plusgläser *pl:* convex lens, converging lens, plus lens, positive lens
Pluspol *m:* positive pole
Plus-Strang-RNA *f:* positive-sense RNA
Plus-Strang-RNA-Viren *pl:* positive-sense RNA viruses
Plus-Strang-RNS *f:* positive-sense RNA
Plusymptom *pl:* positive symptoms
Pluszeichen *nt:* positive sign
Plutonium *nt:* plutonium
PLV *Abk.:* Phenylalanin, Lysin, Vasopressin
Plv. *Abk.:* Pulvis
plVED *Abk.:* enddiastolischer Druck im linken Ventrikel
plVS *Abk.:* systolischer Druck im linken Ventrikel
PM *Abk.:* 1. Panmyelopathie 2. Papillarmuskel 3. Pellicula-Membran 4. perinatale Mortalität 5. Petit mal 6. Phasenmodulation 7. Photometer 8. Photomultiplier 9. physikalische Medizin 10. Poliomyelitis 11. Polymyositis 12. prämolare 13. Präventivmedizin 14. Prostatamassage 15. Pulsmodulation
Pm *Abk.:* prätibiales Myxödem
Pm *Abk.:* 1. mittlerer Blutdruck 2. Promethium
P.m. *Abk.:* 1. Pasteurella multocida 2. Punctum maximum
p.m. *Abk.:* 1. post menstruationem 2. post mortem 3. pro mille
PMA *Abk.:* 1. progressive Muskelatrophie 2. Pyridylmercuriacetat
PMA-Index *m:* Schour-Massler index, PMA index, interdental papilla, marginal gingiva and attached gingiva index, papilla, marginal gingiva and attached gingiva index
PMAM *Abk.:* Polymethacrylsäuremethylester
PMAOA *Abk.:* Plättchenmonoaminoxidase-Aktivität
PMB *Abk.:* 1. Cisplatin (*engl.* platinol), Methotrexat, Bleomycin 2. p-Mercuribenzoat 3. Polychrom-Methylenblau 4. postmenopausale Blutung
PMBL *Abk.:* polymorphkernige basophile Leukozyten
PMC *Abk.:* 1. Phenylmercurichlorid 2. Promyelozyt 3. pseudomembranöse Colitis
PMCA *Abk.:* Polymethylchloracrylat
PMD *Abk.:* progressive Muskeldystrophie
PME *Abk.:* 1. Phosphomonoester 2. progressive myoklonische Enzephalopathie
PMEA *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-adenin
PMEDAP *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-2,6-diaminopurin
PMEL *Abk.:* polymorphkernige eosinophile Leukozyten
PMEMAP *Abk.:* 9-(2-Phosphonylmethoxy-ethyl)-2-aminopurin
PMF *Abk.:* 1. permanente menschliche Fibroblasten 2. progressive massive Fibrose
PMFAC *Abk.:* Prednison, Methotrexat, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid
PMG *Abk.:* 1. Photomotograph 2. Postmenopausengonadotropin
PMI *Abk.:* 1. Phosphomannoseisomerase 2. Postmyokardinfarktsyndrom
P mitrale *nt:* P mitrale, P sinistroatriale, P sinistrocardiale
PMK *Abk.:* posteriores Mitralklappensegel

PML *Abk.*: 1. Pemolin 2. polymorphkernige Leukozyten 3. progressive multifokale Leukoenzephalopathie
PMLE *Abk.*: 1. polymorphes Lichtexanthem 2. progressive multifokale Leukoenzephalopathie
PMMA *Abk.*: Polymethylmethacrylat
PMMA-Basis *f.*: acrylic resin base
PMMA-Prothese *f.*: acrylic denture
PMMA-Zement *m.*: polymethyl methacrylate cement, PMMA cement
PMN *Abk.*: polymorphkernige neutrophile Leukozyten
PMNR *Abk.*: Periadentitis mucosa necrotica recurrens
PMO *Abk.*: Phenylmethyloxadiazol
pmol *Abk.*: Picomol
PMP *Abk.*: peripheres Myelinprotein
PMPEA *Abk.*: p-Methoxyphenylethylamin
PMPS *Abk.*: p-Mercuriphenylsulfonsäure
PMR *Abk.*: 1. Palmontalreflex 2. perinatale Mortalitätsrate 3. Polymyalgia rheumatica 4. protonenmagnetische Resonanz
³¹P-MRS *Abk.*: ³¹P-Magnetresonanzspektroskopie
PMS *Abk.*: 1. periodic movements during sleep 2. Phenazinmethosulfat 3. postmenopausales Syndrom 4. prämenstruelles Syndrom
PMSF *Abk.*: Phenylmethansulfonylfluorid
PMSG *Abk.*: pregnant mare's serum gonadotropin
PMSH *Abk.*: Phenazinmethosulfat, reduziert
PMV *Abk.*: partielles Molvolumen
P-MVAC *Abk.*: Cisplatin (*engl.* platinum), Methotrexat, Vinblastin, Adriamycin, Carboplatin
PN *Abk.*: 1. Panarteriitis nodosa 2. Peptonnährlösung 3. Periarteriitis nodosa 4. peripherer Nerv 5. plättchenreiches Normalplasma 6. Psychoneurose 7. Psychoneurotiker 8. Pyelonephritis
Pn *Abk.*: Pneumonie
p.n. *Abk.*: postnatal
PNA *Abk.*: 1. Peanut-Agglutinin 2. Plasmanoradrenalin 3. polynukleäre aromatische Kohlenwasserstoffe 4. Prenylamin
PNBT *Abk.*: p-Nitroblautetrazol
PNC *Abk.*: Penicillin
PND *Abk.*: paroxysmale nächtliche Dyspnoe
PNDMA *Abk.*: p-Nitrosodimethylamin
PNE *Abk.*: 1. Perinatalerhebung 2. Protein-Nitrogen-Einheit
PNET *Abk.*: primitiv-neuroektodermale Tumoren
Pneu *m.*: *→Pneumothorax*
Pneu *Abk.*: Pneumothorax
Pneum-, pneum- *präf.*: *→Pneumo-*
Pneumarthrographie *f.*: air arthrography, arthropneumography, pneumarthrography, pneumoarthrography, arthropneumoroentgenography
Pneumarthrogramm *nt.*: pneumarthrogram
Pneumarthrographie *f.*: *→Pneumarthrographie*
Pneumarthrose *f.*: pneumarthrosis
Pneumarthrosis *f.*, *pl -ses*: *→Pneumarthrose*
Pneumat-, pneumat- *präf.*: *→Pneumato-*
Pneumatik *f.*: pneumatics *pl*
Pneumatisaltilion *f.*: pneumatization
Pneumatisaltilionshemmung *f.*: hypopneumatization
pneumatisch *adj.*: relating to air, pneumatic; relating to respiration, pneumatic, respiratory
Pneumato-, pneumato- *präf.*: 1. pneumo-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, air, gas 2. breathing
Pneumalohämie *f.*: air embolism, gas embolism, aeremia, aeroembolism, pneumatoemia, pneumathemia, pneumohemia
Pneumalotalkardie *f.*: pneumatocardia

Pneumalotmeter *nt.*: pneumatometer, pneumometer; spirometer
Pneumalotmetrie *f.*: pneumatometry; spirometry
Pneumalotse *f.*: *→Pneumatosis*
Pneumalotse *f.*, *pl -ses*: pneumatosis
Pneumatosis cystoides intestini: interstitial emphysema, intestinal emphysema, intestinal pneumatosis
Pneumalotzelle *f.*: 1. pneumatocele, pneumocele 2. pneumocele, pleurocele, pneumatocele, pneumocele
Pneumalotzephallus *m.*: *→Pneumocephalus*
traumatischer Pneumatozephalus: intracranial aerocele
Pneumatulrie *f.*: pneumaturia, pneumaturia, pneumouria
Pneumektomie *f.*: *→Pneumonektomie*
Pneumenizephallografie *f.*: pneumoencephalography, pneumencephalography
Pneumenizephalogramm *nt.*: pneumoencephalogram
Pneumenizephalographie *f.*: *→Pneumenzephalografie*
Pneumenizephalomyellografie *f.*: pneumoencephalomyelography
Pneumenizephalomyellogramm *nt.*: pneumoencephalomyelogram
Pneumenizephalomyellographie *f.*: *→Pneumenzephalomyelografie*
Pneumo-, pneumo- *präf.*: 1. pneumo-, pneuma-, pneumato-, pneumono-, air, gas 2. breathing 3. lung, pulmonary 4. pneumonia
Pneumoiarthrographie *f.*: *→Pneumarthrographie*
Pneumoiarthrogramm *nt.*: *→Pneumarthrogramm*
Pneumoiarthrographie *f.*: *→Pneumarthrographie*
Pneumobilie *f.*: pneumobilia
Pneumolbronchographie *f.*: pneumobronchography
Pneumolbronchographie *f.*: *→Pneumobronchografie*
pneumolbulbär *adj.*: pneumobulbar, pneumobulbous
Pneumolcisteriographie *f.*: pneumocisternography
Pneumolcoccus *m.*, *pl -cocci*: pneumococcus, pneumococcus pneumoniae
Pneumolcystis *f.*: Pneumocystis
Pneumolcystis carinii: Pneumocystis carinii
Pneumocystis carinii-Pneumonie *f.*: *→Pneumocystis-Pneumonie*
Pneumocystis-Pneumonie *f.*: interstitial plasma cell pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis, pneumocystosis, plasma cell pneumonia, Pneumocystis pneumonia, white lung
Pneumolcystiose *f.*: *→Pneumocystis-Pneumonie*
Pneumolcyt *m.*: pneumonocyte, pneumocyte, alveolar cell, alveolar epithelial cell
Pneumoldynamik *f.*: pneumodynamics *pl*, pneodynamics *pl*
Pneumolentelritis *f.*, *pl -tiden*: pneumoenteritis, pneumoenteritis
pneumolentelritisch *adj.*: relating to or marked by pneumoenteritis, pneumoenteritic
Pneumolenzephalografie *f.*: *→Pneumenzephalografie*
Pneumolenzephalogramm *nt.*: *→Pneumenzephalogramm*
Pneumolenzephalographie *f.*: *→Pneumenzephalografie*
Pneumolenzephalomyellografie *f.*: *→Pneumenzephalomyelografie*
Pneumolenzephalomyellogramm *nt.*: *→Pneumenzephalomyelogramm*
Pneumolenzephalomyellographie *f.*: *→Pneumenzephalomyelografie*
Pneumolfaszilogramm *nt.*: pneumofasciogram
Pneumolgalaktotzelle *f.*: pneumogalactocele

- pneumogastral** *adj.*: relating to lungs and stomach, pneumogastric, gastropneumonic, gastropulmonary
- Pneumogastrografie** *f.*: pneumogastrography
- Pneumogastrographie** *f.*: →*Pneumogastrografie*
- Pneumografie** *f.*: →*Pneumoradiografie*
- Pneumogramm** *nt.*: pneumogram, aerogram
- Pneumographie** *f.*: →*Pneumoradiografie*
- Pneumohämie** *f.*: air embolism, gas embolism, aemia, aeroembolism, pneumatohemia, pneumathemia, pneumohemia
- Pneumohämoepelrikkard** *nt.*: pneumohemopericardium, hemopneumopericardium
- Pneumohämothorax** *m.*: pneumohemothorax, hemopneumothorax
- Pneumohydrometra** *f.*: pneumohydrometra
- Pneumohydroepelrikkard** *nt.*: pneumohydropericardium, hydropneumopericardium
- Pneumohydroperitoneum** *nt.*: pneumohydroperitoneum, hydropneumoperitoneum
- Pneumohydrothorax** *m.*: pneumohydrothorax, hydropneumothorax
- Pneumokallzilnoise** *f.*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tuffa lung
- pneumokardial** *adj.*: relating to lungs and heart, pneumocardial, cardiopulmonary
- Pneumokokkälämie** *f.*: pneumococemia
- Pneumokokke** *m.*: →*Pneumokokkus*
- Pneumokokkenangilna** *f.*: pneumococcal angina
- Pneumokokkenauscheidung im Harn** *f.*: pneumococcosuria
- Pneumokokkeninfektion** *f.*: pneumococcosis, pneumococcal infection
- Pneumokokkenmeningitis** *f.*, *pl -tiden*: pneumococcal meningitis
- Pneumokokkennephritis** *f.*: pneumococcus nephritis
- Pneumokokkenpneumonie** *f.*: pneumococcal pneumonia
- Pneumokokkenpolylysaccharid** *nt.*: pneumococcal polysaccharide
- Pneumokokkensepsis** *f.*: →*Pneumokokkämie*
- Pneumokokkenvakzine** *f.*: pneumococcal vaccine
- Pneumokokkose** *f.*: pneumococcosis, pneumococcal infection
- Pneumokokkosurie** *f.*: pneumococcosuria
- Pneumokokkus** *m*, *pl -ken*: →*Pneumococcus*
- Pneumokolon** *nt.*: pneumocolon
- Pneumokolniose** *f.*: anthracotic tuberculosis, pneumoconiosis, pneumokoniosis, pneumonoconiosis, pneumonokoniosis
Pneumokoniose durch Kadmiumstaub: cadmosis
rheumatische Pneumokoniose: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules
- Pneumolith** *m.*: →*Pulmolith*
- Pneumolithiasis** *f.*, *pl -ses*: pneumolithiasis
- Pneumologie** *f.*: →*Pneumonologie*
- Pneumolyse** *f.*: →*Pleurolyse*
- Pneumomallacia** *f.*: →*Pneumomalazie*
- Pneumomallazie** *f.*: pneumomalacia
- Pneumomeldiasitinoografie** *f.*: pneumomediastinography
- Pneumomeldiasitinoigramm** *nt.*: pneumomediastinogram
- Pneumomeldiasitinoographie** *f.*: →*Pneumomediastinografie*
- Pneumomeldiasitinum** *nt.*: pneumomediastinum, Hamman's disease, Hamman's syndrome, mediastinal emphysema
- Pneumomellanoise** *f.*: pneumomelanosis, pneumomelanosis
- Pneumomyelografie** *f.*: pneumomyelography
- Pneumomyelographie** *f.*: →*Pneumomyelografie*
- Pneumomykose** *f.*: pneumomycosis, pneumomycosis
- Pneumonektomie** *f.*: pulmonary resection, pneumonectomy, pneumectomy, pneumonectomy
- Pneumonia** *f.*: →*Pneumonie*
- Pneumonia alba**: white lung, white pneumonia
- Pneumonia migrans**: migratory pneumonia, wandering pneumonia
- Pneumonia typhosa**: typhoid pneumonia
- Pneumonie** *f.*: pneumonia
- abakterielle Pneumonie**: nonbacterial pneumonia, nonbacterial pneumonitis
- abszedierende Pneumonie**: abscess-forming pneumonia
- akute Pneumonie**: acute pneumonia
- ambulant erworbene Pneumonie**: non-nosocomial pneumonia
- atypische Pneumonie**: atypical pneumonia, primary atypical pneumonia, atypical bronchopneumonia, acute interstitial pneumonitis
- atypische Pneumonie durch Mycoplasma pneumoniae**: mycoplasma pneumoniae, Mycoplasma pneumoniae, Eaton agent pneumonia
- bakterielle Pneumonie**: bacterial pneumonia
- biliöse Pneumonie**: bilious pneumonia
- chemische Pneumonie**: chemical pneumonia
- chronische Pneumonie**: chronic pneumonia
- chronisch verfettende Pneumonie**: chronic fatty degeneration pneumonia
- desquamative interstielle Pneumonie**: desquamative interstitial pneumonia
- eitrige Pneumonie**: purulent pneumonia, suppurative pneumonia
- embolische Pneumonie**: embolic pneumonia
- eosinophile Pneumonie**: chronic eosinophilic pneumonia
- eosinophilzellige Pneumonie**: eosinophilic pneumonia
- fibros-organisierte Pneumonie**: organizing pneumonia, fibrous pneumonia
- gangränöse Pneumonie**: gangrenous pneumonia
- gelatinöse Pneumonie**: gelatinous pneumonia
- hämorrhagische Pneumonie**: hemorrhagic pneumonia
- hypostatische Pneumonie**: hypostatic pneumonia
- indurative Pneumonie**: indurative pneumonia
- interstielle Pneumonie**: →*Pneumonitis*
- interstielle Pneumonie mit Bronchiolitis obliterans**: interstitial pneumonia with obliterating bronchitis
- interstielle plasmazelluläre Pneumonie**: interstitial plasma cell pneumonia, pneumocystis carinii pneumonitis, pneumocystosis, plasma cell pneumonia, Pneumocystis pneumonia, white lung
- intrauterine Pneumonie**: intrauterine pneumonia
- käsige Pneumonie**: Buhl's desquamative pneumonia, caseating pneumonia, caseous pneumonia, cheesy pneumonia, desquamative pneumonia
- lobuläre Pneumonie**: lobular pneumonia, bronchial pneumonia, catarrhal pneumonia, bronchopneumonia, bronchopneumonitis, bronchiolitis, vesicular bronchiolitis, capillary bronchitis
- lymphoide interstielle Pneumonie**: lymphoid interstitial pneumonia
- massive Pneumonie**: massive pneumonia
- metastatische Pneumonie**: metastatic pneumonia

murale interstitielle Pneumonie: mural interstitial pneumonia
nicht-bakterielle Pneumonie: → *atypische Pneumonie*
nosokomiale Pneumonie: nosocomial pneumonia
postembolische Pneumonie: embolic pneumonia
postoperative Pneumonie: postoperative pneumonia
posttraumatische Pneumonie: traumatic pneumonia, contusion pneumonia
primär-atypische Pneumonie: → *atypische Pneumonie*
sekundäre Pneumonie: secondary pneumonia
seröse Pneumonie: serous pneumonia
terminale Pneumonie: terminal pneumonia
traumatische Pneumonie: traumatic pneumonia, contusion pneumonia
tuberkulöse Pneumonie: tuberculous pneumonia
typische Pneumonie: typical pneumonia
urämische Pneumonie: uremic pneumonia, uremic pneumonitis
verkäsende Pneumonie: → *käsige Pneumonie*
wandernde Pneumonie: migratory pneumonia, wandering pneumonia
xanthomatöse Pneumonie: xanthomatous pneumonia
Pneumonioprophyllaxe f: pneumonia prophylaxis
pneumolnisch adj: relating to pneumonia, pneumonic
Pneumonitis f, pl -tiden: interstitial pneumonia, pneumonitis, pulmonitis
chronisch interstitielle Pneumonitis: chronic fibrous pneumonia
pneumonitisch adj: relating to or marked by pneumonitis, pneumonitic
Pneumo-, pneumono- präf.: → *Pneumo-*
Pneumologie f: pneumology, pulmonology
Pneumomelanose f: → *Pneumomelanose*
Pneumomykose f: → *Pneumomykose*
Pneumopexie f: pneumonopexy, pneumopexy
Pneumonose f: pneumonosis
Pneumonosis f, pl -ses: → *Pneumonose*
Pneumopathie f: pneumonopathy, pneumopathy
Pneumopelviografie f: pneumopelviography
Pneumopelviographie f: pneumopelviography
Pneumoperikard nt: pneumopericardium
pneumoperitoneal adj: relating to pneumoperitoneum, pulmonoperitoneal
Pneumoperitoneum nt: pneumoperitoneum, aeroperitoneum, aeroperitonium
Pneumoperitonitis f, pl -tiden: pneumoperitonitis
pneumoperitonitisch adj: relating to or marked by pneumoperitonitis, pneumoperitonitic
Pneumopexie f: → *Pneumopexie*
Pneumopleuritis f, pl -tiden: pleuritic pneumonia, pneumopleuritis, pneumonopleuritis
pneumopleuritisch adj: relating to or marked by pneumopleuritis, pneumopleuritic
Pneumopyelografie f: pneumopyelography, air pyelography
Pneumopyelographie f: → *Pneumopyelografie*
Pneumopyelrikard nt: pneumopyopericardium
Pneumopyothorax m: pneumopyothorax, pyopneumothorax
Pneumoradiografie f: pneumoradiography, pneumo-
 roentgenography, pneumography, pneumonography
Pneumoradiographie f: → *Pneumoradiografie*
Pneumoretroperitoneum nt: pneumoretroperitoneum
Pneumorrhachis f: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Pneumorrhachis f: → *Pneumorrachis*
Pneumorrhagie f: → *Pneumorrhagie*

Pneumorrhachis f: pneumorrhachis, pneumatorrhachis
Pneumorrhagie f: severe hemoptysis, pneumorrhagia, pneumonorrhagia
Pneumorrhaphie f: pneumonorrhaphy
Pneumoseirothorax m: pneumoseirothorax
Pneumosis dilataans m: pneumosis dilataans
Pneumotachograf m: pneumotachograph, pneumotachygraph
Pneumotachografie f: pneumotachography, pneumotachygraphy
Pneumotachogramm nt: pneumotachogram, pneumotachygram
Pneumotachograph m: → *Pneumotachograf*
Pneumotachographie f: → *Pneumotachografie*
Pneumotachometer nt: pneumotachometer
Pneumothorax m: pneumothorax, pneumatothorax
extrapleurale Pneumothorax: extrapleural pneumothorax
geschlossener Pneumothorax: closed pneumothorax
künstlicher Pneumothorax: induced pneumothorax, artificial pneumothorax
offener Pneumothorax: blowing wound, open pneumothorax
therapeutischer Pneumothorax: therapeutic pneumothorax
Pneumotomie f: pneumotomy, pneumotomy
pneumotrop adj: pneumotropic
Pneumotropie f: pneumotropism
Pneumotropismus m: pneumotropism
Pneumotympanum nt: pneumotympanum
Pneumourethroskop nt: aerourethroscope, aerocystoscope
Pneumourethroskopie f: aerourethroscopy
Pneumoven-trikel m: pneumoventricle
Pneumoven-trikulografie f: pneumoventriculography
Pneumoven-trikulographie f: → *Pneumoven-trikulografie*
Pneumovirus nt: Pneumovirus
Pneumozelle f: → *Pneumatozele*
epidurale Pneumozelle: epidural aerocele
Pneumozentese f: pneumocentesis, pneumocentesis
Pneumozephalus m: pneumocephalus, pneumocephalus, pneumocrania, pneumocranium, intracranial pneumatocele
traumatischer Pneumozephalus: intracranial aerocele
Pneumozister-nografie f: pneumocisternography
Pneumozister-nographie f: → *Pneumozister-nografie*
Pneumozysten pl: pulmonary cysts
Pneumozystografie f: pneumocystography, aerocystography
Pneumozystographie f: → *Pneumozystografie*
Pneumozystoskopie f: aerocystoscopy
Pneumozyt m: pneumonocyte, pneumocyte, alveolar cell, alveolar epithelial cell
Pneumozyt Typ I: type I cell, type I alveolar cell, membranous pneumocyte, membranous pneumonocyte, small alveolar cell, squamous alveolar cell, lining cell (of alveoli)
Pneumozyt Typ II: type II cell, type II alveolar cell, great alveolar cell, large alveolar cell, niche cell, granular pneumocyte, granular pneumonocyte
PNG Abk.: polymorphkerniger neutrophiler Granulozyt
PNH Abk.: 1. paroxysmale nächtliche Hämoglobinurie 2. Porphyria non-hereditaria
PNH-Erythrozyten pl: PNH cells
PNI Abk.: postnatale Infektion
PNL Abk.: perkutane Nephrolithotripsie
PNMT Abk.: Phenylethanolamin-N-methyltransferase

- pnoe** *suf.*: -pnea
-pnoisch *suf.*: -pneic
PNP *Abk.*: 1. p-Nitrophenol 2. Polyneuropathie
PnP *Abk.*: Pneumoperitoneum
PNPase *Abk.*: Polynucleotidphosphorylase
PNPB *Abk.*: positive-negative pressure breathing
PNPG *Abk.*: p-Nitrophenylglycerin
PNPP *Abk.*: p-Nitrophenylphosphat
PNPS *Abk.*: p-Nitrophenylsulfat
PNPV *Abk.*: positive-negative pressure ventilation
PNS *Abk.*: 1. paraneoplastisches Syndrom 2. parasymphathisches Nervensystem 3. Pentosenucleinsäure 4. peripheres Nervensystem
PNV *Abk.*: periphere Niedervoltage
Pnx *Abk.*: Pneumothorax
Po *m.* (*inf.*) behind, bottom
p.o. *Abk.*: 1. per os 2. post operationem
pO₂ *Abk.*: 1. O₂-Partialdruck 2. Sauerstoffpartialdruck
Po *Abk.*: Polonium
POA *Abk.*: 1. pankreatisches onkofetales Antigen 2. Paraoesteroarthropathie 3. primäre Optikusatrophie
POB *Abk.*: Phenoxybenzamin
POC *Abk.*: Procarbazin, Vincristin (*engl.* oncovin), CCNU
POCA *Abk.*: Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytarabin, Adriamycin
POCC *Abk.*: Procarbazin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, CCNU
Poelchen *nt.*: pulsation, throbbing, beating, knock, throb, beat
poelchen *vi.*: knock, tap (*gegen, an on, at*); (*Herz*) beat; (*Blut, Schmerz*) throb; (*heftig*) thumb, bang, pound; (*rhythmisch*) pulsate, pulse
poelchend *adj.*: pulsatile, pulsative, pulsatory, pulsating, throbbing, beating
Pochhammer-Zeichen *nt.*: Pochhammer's sign
Pocke *f.*: pock
Pocken *pl.*: smallpox, variola
 weiße Pocken: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox
pockenähnlich *adj.*: varioliform, varioloid
pockenartig *adj.*: varioliform, varioloid
Pockenfleckfielber *nt.*: vesicular rickettsiosis, rickettsialpox, Kew Gardens fever, Kew Gardens spotted fever
Pockenimpfung *f.*: vaccination
Pockenlymphe *f.*: variola vaccine
Pockennarbe *f.*: pit, pockmark
pockennarbig *adj.*: pockmarked
Pockenschutzimpfung *f.*: smallpox vaccination
Pockenvirus *nt.*: 1. poxvirus, smallpox virus, variola virus
 2. Pockenviren *pl* pox viruses, Poxviridae
Pockholz *m.*: guaiac wood
poekig *adj.*: → *pockenarbig*
POD *Abk.*: Peroxidase
Pod-, pod- *präf.*: → *Podo-*
Podagra *nt/f.*: podagra
podagrisch *adj.*: relating to or suffering from podagra, podagral, podagric, podagrous
Podalgie *f.*: pain in the foot, podalgia, pododynia
Podarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the joints of the foot, podarthritis
podarthritisch *adj.*: relating to or marked by podarthritis, podarthritic
Podenzephalus *m.*: podencephalus
Podo-, podo- *präf.*: foot, podalic, pod(o)-
Poidodynie *f.*: → *Podalgie*
Poidogramm *nt.*: podogram
Poidograph *m.*: podograph
Poidologe *m.*: podiatrist, podologist, pedicure, chiropodist
Poidologin *f.*: podiatrist, podologist, pedicure, chiropodist
Poidophyllin *nt.*: podophyllin, podophyllum resin
Poidophyllinum *nt.*: → *Podophyllin*
Poidophyllotoxin *nt.*: podophyllotoxin
Poidophyllum *nt.*: podophyllum
 Podophyllum peltatum: Podophyllum peltatum
Poidophyllumharz *nt.*: → *Podophyllin*
Poidopompholyx *f.*: podopompholyx
Poidospasmus *m.*: spasm of the foot, podospasm, podismus, podospasmus
Poidozyt *m.*: podocyte
Poelchen-Behandlung *f.*: Poelchen's method
Poelchen-Methode *f.*: Poelchen's method
POEMS-Komplex *m.*: POEMS syndrome
-poese *suf.*: -poiesis
-poetisch *suf.*: -poietic
POF *Abk.*: Pyruvatoxidationsfaktor
pOH-Wert *m.*: pOH, pOH value
-poiese *suf.*: → *poese*
Poikilo-, poikilo- *präf.*: poikil(o)-, pecil(o)-
Poikiloloblast *m.*: poikiloblast
Poikiloliderma *m.*: poikiloderma
Poikilolidermia *f.*: poikiloderma
 Poikiloderma acquisita: acquired poikiloderma
 Poikiloderma reticularis Civatte: Riehl's melanosis
Poikilolidermie *f.*: poikiloderma
 kongenitale Poikilodermie: congenital poikiloderma
 symptomatische Poikilodermie: symptomatic poikilodermia
Poikilosimose *f.*: poikilosmosis
poikilosmotisch *adj.*: poikilosmotic
poikilotherm *adj.*: cold-blooded, poikilothermic, poikilothermal, hematocryal
Poikilothermie *f.*: poikilothermy, poikilothermism
Poikilothrombozyt *m.*: poikilothrombocyte
Poikilozyt *m.*: poikilocyte
Poikilozythämie *f.*: → *Poikilozytose*
poikilozythämisch *adj.*: → *poikilozytotisch*
Poikilozytose *f.*: poikilocytosis, poikilocythemia
poikilozytotisch *adj.*: relating to or marked by poikilocytosis, poikilocytotic
Poise *nt.*: poise
Poiseuille-Gesetz *nt.*: Hagen-Poiseuille law, Poiseuille's law
Poisson-Verteilung *f.*: Poisson distribution
Pol *m.*: pole; (*anatom.*) pole, polus, extremity
 abembryonaler Pol: abembryonic pole
 embryonaler Pol: embryonic pole
 negativer Pol: negative pole, cathode
 oberer Pol einer Großhirnhemisphäre: temporal pole of a cerebral hemisphere
 positiver Pol: anode, positive pole, positive electrode
pol *Abk.*: Polymerase
Polak-Syndrom *nt.*: Polak's syndrome
Poland-Anomalie *f.*: Poland's anomaly, Poland's syndrome
Poland-Symptomenkomplex *m.*: Poland's syndrome
Poland-Syndrom *nt.*: → *Poland-Anomalie*
polar *adj.*: relating to a pole, having poles, polar nicht polar nonpolar
Polarimeter *nt.*: polarimeter
Polarimetrie *f.*: polarimetry
polarimetrisch *adj.*: relating to polarimetry or a polarimeter, polarimetric
Polarisationsion *f.*: polarization

elektrolytische Polarisation: electrolytic polarization
 lineare Polarisation: plane polarization
Polarisationsmikroskop *nt*: polarizing microscope
Polarisationswinkel *m*: angle of polarization, Brewster's law, polarizing angle
Polarisator *m*: polarizer
Polarisationsen *nt*: polarization
polarisieren: I *vt* (*a. physik.*) polarize II *vr sich* polarisieren polarize, become polarized
polarisiert *adj*: polarized **linear polarisiert** plane-polarized
Polarisierung *f*: polarization
Polariscope *nt*: polariscope
Polariskopie *f*: polariscopy, polariscopic analysis
polariskopisch *adj*: relating to polariscopy or a polariscope, polariscopic
Polarität *f*: polarity
 antiparallele Polarität: antiparallel polarity
Polarkoordinaten *pl*: polar coordinates
Polarkoordinatensystem *nt*: polar coordinates
Polar Kurve *f*: polar curve
Polarogramm *nt*: polarogram
Polarographie *f*: polarography
polarographisch *adj*: relating to polarography, polarographic
Polarstrahl *m*: polar ray
Polarzone *f*: polar zone, anelectrotonic zone
Pollfilter *m*: polarizing filter
Pollgefäß, akzessorisches *nt*: aberrant kidney vessel
Polidocanol *nt*: polidocanol
Polierrbürste *f*: polishing brush
 Polierbürste mit Borstenbesatz: bristle brush
Polierrmittel *nt*: abrasive, abradant
Polierrnigel *pl*: polished nails
Polierrscheibe *f*: polishing disk
Poliiklinik *f*: clinic, polyclinic, dispensary, polyclinic, city hospital, city infirmary, city clinic; outpatient clinic, out-patients department
Polio *f*: → *Poliomyelitis*
Polio-, polio- präf.: poli(o)-
Polioidystrophie *f*: poliodystrophy, poliodystrophia
 Poliodystrophia cerebri progressiva infantilis: → *Poliodystrophia progressiva corticalis*
 Poliodystrophia progressiva corticalis: Alpers' syndrome, Alpers' disease, progressive cerebral poliodystrophy
Polioidystrophie *f*: → *Poliodystrophia*
Poliioencephalitis *f, pl -tiden*: polioencephalitis, polienccephalitis, cerebral poliomyelitis
 Polioencephalitis acuta infantum: acute infantile paralysis, acute infantile polioencephalitis
 Polioencephalitis haemorrhagica superior (Wernicke): Wernicke's syndrome, Wernicke's encephalopathy, Wernicke's disease, superior hemorrhagic polioencephalitis, acute superior hemorrhagic polioencephalitis
 Polioencephalitis inferior: inferior polioencephalitis
Poliioencephalopathie *f*: → *Polioencephalopathie*
 Polioencephalopathia haemorrhagica superior: Wernicke's syndrome, Wernicke's encephalopathy, Wernicke's disease, superior hemorrhagic polioencephalitis, acute superior hemorrhagic polioencephalitis
Poliioencephalitis *f, pl -tiden*: polioencephalitis, polienccephalitis, cerebral poliomyelitis
poliioencephalitis *adj*: relating to or marked by polioencephalitis, polioencephalitic
Poliioencephalomeleingomyelitis *f, pl -tiden*: polioen-

cephalomeningomyelitis
Poliioencephalomyelitis *f, pl -tiden*: polioencephalomyelitis, polienccephalomyelitis
poliioencephalomyelitis *adj*: relating to or marked by polioencephalomyelitis, polioencephalomyelitic
Poliioencephalopathie *f*: polioencephalopathy
 subakute präsenile Polioencephalopathie: Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-Creutzfeldt disease, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis
Poliioimpfstoff *m*: → *Poliovaccine*
Poliioimpfung *f*: polio vaccination
poliioelastisch *adj*: polioelastic
Poliioomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of the gray matter of the spinal cord, poliomyelitis, polio
 abortive Verlaufsform der Poliomyelitis: abortive poliomyelitis
Poliomyelitis anterior acuta: Heine-Medin disease, acute atrophic paralysis, anterior spinal paralysis, atrophic spinal paralysis, acute anterior poliomyelitis, infantile paralysis, spodiomyelitis, myogenic paralysis
aparalytische Poliomyelitis: nonparalytic poliomyelitis
endemische Poliomyelitis: endemic poliomyelitis
Poliomyelitis epidemica anterior acuta: → *Poliomyelitis anterior acuta*
epidemische Poliomyelitis: → *Poliomyelitis anterior acuta*
vaccineassoziierte paralytische Poliomyelitis: post-vaccinal poliomyelitis
poliioomyelitis *adj*: relating to or marked by poliomyelitis, poliomyelitic
Poliioomyelitisimmunserum *nt*: poliomyelitis antiserum
Poliioomyelitisimpfstoff *m*: → *Poliovaccine*
Poliioomyelitisvaccine *f*: → *Poliovaccine*
Poliomyelitis-Virus *nt*: → *Poliovirus*
Poliiomyeloenzephalitis *f, pl -tiden*: poliomyelencephalitis, poliomyeloencephalitis
poliiomyeloenzephalitis *adj*: relating to or marked by poliomyelencephalitis, poliomyeloencephalitic
Poliiomyelopathie *f*: poliomyelopathy
Poliioenschluckimpfung mit Sabin-Impfstoff *f*: Sabin's vaccination, live oral poliovirus vaccination
Poliiose *f*: → *Poliosis*
Poliiosis *f, pl -ses*: poliiosis
Poliiovakzine *f*: poliomyelitis vaccine, poliovirus vaccine
inaktivierte Poliovakzine: inactivated poliovirus vaccine
orale Poliovakzine: live oral poliovirus vaccine
trivalente orale Poliovakzine: trivalent oral poliovirus vaccine
Poliiovirus *nt*: poliovirus, poliomyelitis virus
 Poliovirus Typ I: Brunhilde virus
 Poliovirus Typ II: Lansing virus
 Poliovirus Typ III: Leon virus
Politano-Leadbetter-Operation *f*: Politano-Leadbetter operation
Pollitur *f*: finish
Politzer-Ballon *m*: Politzer's bag, Politzer's air bag
Politzer-Luftdusche *f*: politzerization, Politzer's method
Politzer-Ohrtrichter *m*: Politzer's ear speculum, Politzer's speculum, Politzer's otoscope
Politzer-Otoskop *nt*: → *Politzer-Ohrtrichter*
Politzer-Verfahren *nt*: → *Politzer-Luftdusche*
Politzer-Versuch *m*: Politzer's test
Pollkafeiber *nt*: dengue, dengue fever, solar fever, Aden

- fever, breakbone fever, dandy fever
Polkissisen *nt*: polkissen
Polkkörnchen *nt*: → *Polkörperchen*
Polkkörper *m*: → *Polkörperchen*
Polkkörperchen *nt*: polar globule, polocyte, polar body, polar cell, polar granule
Pollakisuri *f*: pollakiuria, pollakisuria, sychnuria
Pollalkiuri *f*: → *Pollakisurie*
Pollen *m*: pollen
Pollenallergen *nt*: pollen allergen, pollen antigen
Pollenallergie *f*: → *Pollinose*
Pollenantigen *nt*: → *Pollenallergen*
Pollenidermatitis *f*, *pl* -**tilden**: pollen dermatitis
Pollenischnupfen *m*: hay fever, pollen allergy, pollen asthma, pollinosis, pollenosis, June cold, Bostock's catarrh, Bostock's disease, atopic conjunctivitis, autumnal catarrh, allergic cold, allergic coryza, allergic conjunctivitis, seasonal allergic rhinitis, anaphylactic conjunctivitis, corasthma
Pollex *m*, *pl* -**lilces**: thumb, first finger, pollex
Pollex flexus: pollex flexus
Pollex rigidus: pollex flexus
Pollinose *f*: pollinosis, pollenosis
Pollinosis *f*, *pl* -**ses**: → *Pollinose*
Polliziisations *f*: pollicization
Pollutio *f*: → *Pollution*
Pollutiones feminae: pollutiones feminae
Pollution *f*: emission, nocturnal emission, wet dream
Pollonium *nt*: polonium
Poloxamer *nt*: poloxamer
Polstar *m*: polar cataract
Polsiter *nt*: (*a. fig.*) cushion; (*Polsterung*) pad, padding; (*techn.*) cushion
Polsitermillbe *f*: food mite, Glycyphagus domesticus
polsintern *vt*: pad, pad out, cushion, wad
Polsiteration *f*: padding, wadding
Polltern *nt*: tachyphemia
Pollus *m*, *pl* -**li**: pole, polus, extremity
Polus anterior bulbi oculi: anterior pole of the eyeball
Polus anterior lentis: anterior pole of the lens
Polus bulbi oculi: pole of the eyeball
Polus frontalis: frontal pole of a cerebral hemisphere
Polus inferior renis: inferior extremity of kidney
Polus inferior testis: inferior pole of testis
Polus occipitalis: occipital pole of a cerebral hemisphere
Polus posterior bulbi oculi: posterior pole of the eyeball
Polus posterior lentis: posterior pole of the lens
Polus superior renis: superior extremity of kidney
Polus superior testis: superior pole of testis
Polus temporalis: temporal pole of a cerebral hemisphere
Polus tubularis: tubular pole
Polus vascularis: vascular pole
Poly-, poly- *präff*: poly-, pleo-, pleio-, pluri-, multi-
Poly-A *Abk.*: 1. Polyadenylat 2. Polyadenylsäure
Polyacrylamid *nt*: polyacrylamide
Polyacrylamidgellelektrophorese *f*: polyacrylamide gel electrophoresis
Polyacrylatzement *m*: acrylic resin cement, acrylic resin dental cement
Polyacrylsäurezement *m*: acrylic resin cement, acrylic resin dental cement
Polyaldehyd *f*: polyadencia
Polyaldehyd *f*: polyadencia
Polyaldehyd *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of several glands, polyadenitis
polyaldehyditisch *adj*: relating to or marked by polyadenitis, polyadenitic
Polyaldehyd *nt*: polyadenoma
Polyaldehyd *f*: polyadenomatosis
Polyadenomato *pl*: polyadenomatosis syndromes, multiple adenomas syndromes
Polyaldehyd *f*, *pl* -**ses**: → *Polyadenomato*
Polyadenomatosis polyposa: Ménétrier's syndrome, Ménétrier's disease, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa
Polyaldehyd *f*: polyadenopathy
Polyaldehyd *f*: polyadenosis
Polyaldehyd *f*, *pl* -**ses**: → *Polyadenose*
Polyaldehyd *nt*: polyadenylate
Polya-Gastrektomie *f*: → *Polya-Operation*
Polyagglutinalbililität *f*: polyagglutininability
Polyamid *nt*: polyamide
Polyamidfaser *f*: polyamide fiber
Polyamin *nt*: polyamine
Polyaminol *f*: polyamino acid
Polyandrie *f*: polyandry
polyandrisch *adj*: relating to or practising polyandry, polyandrous
Polyangiitis *f*, *pl* -**tilden**: polyangiitis
polyangiitisch *adj*: relating to or marked by polyangiitis, polyangiitic
Polya-Operation *f*: Pólya gastrectomy, Pólya operation
Polyarteriitis *f*, *pl* -**tilden**: polyarteritis
Polyarteriitis nodosa: → *Periarteriitis nodosa*
polyarteriitisch *adj*: relating to or marked by polyarteritis, polyarteritic
Polyarthrit *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of several joints, polyarthrit
chronische Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*
epidemische Polyarthrit: epidemic polyarthrit, Ross River fever
juvenile Form der chronischen Polyarthrit: Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome
primär chronische Polyarthrit: rheumatoid arthritis, atrophic arthritis, osseous rheumatism, chronic articular rheumatism, Beauvais' disease, chronic inflammatory arthritis, proliferative arthritis, rheumarthrit, rheumatic gout
progrediente Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*
progressive chronische Polyarthrit: → *primär chronische Polyarthrit*
Polyarthrit rheumatica acuta: rheumatic fever, acute rheumatic polyarthrit, acute articular rheumatism, acute rheumatic arthritis, rheumapya, rheumatopyra, inflammatory rheumatism
polyarthritisch *adj*: holarthrit
Polyarthrose *f*: polyarthropathy, polyarthrit
polyartikulär *adj*: affecting many joints, multiarticular, polyarticular, polyarthric
Polyästhesie *f*: polyesthesia
Polyäther *m*: polyether
Polyätherabformmasse *f*: polyether impression material, polyether rubber impression material
Polyäthergummi *nt*: polyether rubber
Polyäther-Gummiabformmasse *f*: polyether impression material, polyether rubber impression material
Polyäther-Gummi-Basis *f*: polyether rubber base
Polyäthyl *nt*: polyethylene, polythene

Pollyäthylenglykol *nt*: polyethylene glycol
pollyauxotroph *adj*: polyauxotrophic
Pollyavitalminlose *f*: polyavitaminosis
Pollyaxon *nt*: polyaxon
pollyaxonal *adj*: polyaxonic
Pollycheirie *f*: polycheiria
Pollychemotherapie *f*: polychemotherapy
Pollycheirie *f*: → *Polycheirie*
Pollychondritis *f*, *pl -tiden*: polychondritis
Polychondritis chronica atrophicans: → *Polychondritis recidivans et atrophicans*
Polychondritis recidivans et atrophicans: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondropathia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
rezidivierende Polychondritis: → *Polychondritis recidivans et atrophicans*
pollychondritisch *adj*: relating to or marked by polychondritis, polychondritic
Pollychrest *nt*: polychrest
pollychrom *adj*: polychromic, polychromatic
Pollychromaisie *f*: 1. chromatic vision, color vision, colored vision, chromatopsia 2. polychromasia, polychromatua, polychromatocytosis, polychromatophilia, polychromatosis, polychromophilia
pollychromatisch *adj*: → *polychrom*
Pollychromatophilie *f*: polychromasia, polychromatua, polychromatocytosis, polychromatophilia, polychromatosis, polychromophilia
Pollycythaemia *f*: polycythemia, erythrocythemia
Polycythaemia hypertonica: → *Polycythaemia rubra hypertonica*
Polycythaemia rubra hypertonica: Gaisböck's syndrome, Gaisböck's disease, benign polycythemia
Polycythaemia rubra vera: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, primary polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia
Polycythaemia vera: → *Polycythaemia rubra vera*
pollydaktyl *adj*: relating to polydactyly, polydactylous
Pollydaktylie *f*: polydactyly, polydactylia, polydactylism, hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism
rudimentäre Polydaktylie: rudimentary polydactyly
Polydaktylie mit sechs Fingern oder Zehen: hexadactyly, hexadactylia, hexadactylism
Polydaktylie mit sieben Fingern oder Zehen: heptadactyly, heptadactylia, heptadactylism
pollydent *adj*: polydentate
Polydesoxyribonucleotid *nt*: polydeoxyribonucleotide
Polydesoxyribonucleotidsynthase *f*: → *Polynucleotidligase*
Polydesoxyribonucleotidsynthase *f*: → *Polynucleotidligase*
Pollydimethylsiloxan *nt*: dimethicone
Pollydipsie *f*: polydipsia
psychogene Polydipsie: hysterical polydipsia, psychogenic polydipsia
Pollyodontie *f*: polyodontia
Pollydysplasia *f*: → *Polydysplasia*
Polydysplasia ectodermica Typ Cole-Rauschkolb-Toomey: Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis, dyskeratosis congenita
Pollydysplasia *f*: polydysplasia
Pollydystrophia *f*: → *Polydystrophia*

Pollydystrophia *f*: polydystrophy, polydystrophia
pollydystrophisch *adj*: relating to polydystrophy, polydystrophic
Pollyeder *nt*: polyhedron
pollyeidrisch *adj*: polyhedral, polyhedric
Pollyembryom *nt*: polyembryoma
Pollyembryonie *f*: polyembryony
Polyen *nt*: polyene
Polyenantibiotikum *nt*, *pl -ka*: polyene antibiotic
pollyendokrin *adj*: polyendocrine
Pollyendokrinopathie *f*: polyendocrinopathy
Pollyenfettsäure *f*: → *Polyensäure*
Pollyensäure *f*: polyenoic fatty acid, polyunsaturated fatty acid
Pollyester *m*: polyester
Pollyestradiolphosphat *nt*: polyestradiol phosphate
Pollyether *m*: polyether
Pollyfructose *f*: polyfructose
Pollyfruktose *f*: → *Polyfructose*
Pollygallae radix *f*: senega root
Pollygallaktie *f*: polygalactia
Pollygalla selnelga *f*: senega
pollygam *adj*: relating to or practising polygamy, polygamous
Pollygalmie *f*: polygamy
pollygangliolar *adj*: polyganglionic
Pollygeminie *f*: polygeminy
pollygen *adj*: polygenic
Pollygene *pl*: polygenes, cumulative genes
Pollygenie *f*: polygenia, polygeny
pollygenisch *adj*: → *polygen*
pollyglanidullär *adj*: polyadenous, polyglandular, pluriglandular
Pollyglobulie *f*: hyperglobulia, hyperglobulism
Polyglobulie des Neugeborenen: polycythemia of the newborn
relative Polyglobulie: pseudopolycythemia
Pollyglukosamininclusionkörper *pl*: glycosaminoglycan inclusion bodies
Pollyglykol *nt*: polyglycol
Pollyglykolsäure *f*: polyglycolic acid
Pollygolni alvicularis herba *f*: knotgrass herb
Pollygolnum alviculaire *nt*: knotgrass
Pollygraf *m*: polygraph
Pollygrafie *f*: polygraphy
Pollygramm *nt*: polygram
Pollygraph *m*: → *Polygraf*
Pollygraphie *f*: → *Polygrafie*
pollygyn *adj*: relating to or practising polygyny, polygynous
Pollygynie *f*: polygyny
Pollygyrie *f*: polygyria
Pollyhexose *f*: polyhexose
Pollyhidrose *f*: polyhidrosis, polyidrosis, hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperhidrosis, hyperidrosis, sudorhea
Pollyhidrosis *f*: → *Polyhidrose*
pollyhidrotisch *adj*: relating to or marked by polyhidrosis, polyhidrotic, hyperhidrotic
Pollyhydramnie *f*: → *Polyhydramnion*
Pollyhydramnion *nt*: polyhydramnios
Pollyhydroxyacetal *nt*: polyhydroxy acetal
Pollyhydroxyaldehyd *m*: polyhydroxy aldehyde
Pollyhydroxyaminoketolsäure *f*: neuroaminic acid
Pollyhydroxybuttersäure *f*: polyhydroxybutyric acid
Pollyhydroxyketon *nt*: polyhydroxy ketal
Pollyhydroxyketon *nt*: polyhydroxy ketone
Pollyhypermenorrhoe *f*, *pl -rhöen*: polyhypermenorrhoea

Pollyhy/polme/norrhoe *f*, *pl* -**rholen**: polyhypomenorrhoe
Pollyldrois *f*, *pl* -**ses**: → *Polyhidrose*
Pollyline *pl*: polyines
Pollykarbonat/kroine *f*: polycarbonate crown
Pollykarboxylat/zement *m*: polycarboxylate cement, zinc polycarboxylate cement, zinc polyacrylate cement
Pollykaryozyt *m*: polykaryocyte, pleokaryocyte, pleocaryocyte
pollyklonal *adj*: polyclonal
Pollykoirie *f*: polycoria
pollykrot *adj*: polycrotic
Pollykroite *f*: polycrotism, polycrotic pulse
pollyleizithal *adj*: polylecithal
Pollylysin *nt*: polylysine
Pollymasie *f*: polymastia, polymasty, pleomastia, pleomazia, multimammae, hypermastia
Pollymasitigilda *pl*: Polymastigida
Pollymasitigote *f*: polymastigote
Pollymellie *f*: polymelia, polymely
Pollymellus *m*: polymelus
Pollyme/norrhoe *f*: polymenorrhoea, polyemia, plurimenorrhoea
Pollymer *nt*: polymer, polymerid
thermoplastisches Polymer: thermoplastic polymer
pollymer *adj*: polymer
Pollymerase *f*: polymerase
Pollymerasekettenreaktion *f*: polymerase chain reaction
Pollymerenfeiber *nt*: teflon shakes, polymer fume fever
Pollymerie *f*: polymeria
Pollymerisalion *f*: polymerization
pollymerisieren: I *vt* polymerize II *vi* polymerize
Pollymerisierung *f*: polymerism
Pollymetaphosphat *nt*: polymetaphosphate
Pollymethylmethacrylat/zement *m*: polymethyl methacrylate cement, PMMA cement
Pollymethylmethacrylat *nt*: polymethyl methacrylate
Pollymilkrogyrie *f*: → *Polygyrie*
Pollymorbidität *f*: polymorbidity
pollymorph *adj*: polymorphic, polymorphous, pleomorphic, pleomorphous, multiform
Pollymorphie *f*: → *Polymorphismus*
Pollymorphismus *m*: pleomorphism, polymorphism
balancierter Polymorphismus: balanced polymorphism
chromosomaler Polymorphismus: chromosomal polymorphism
genetischer Polymorphismus: genetic polymorphism
pollymorphiker/nig *adj*: polymorphonuclear
pollymorphzellig *adj*: polymorphocellular
Pollymyalgie *f*: pain in several muscles, polymyalgia
Polymyalgia rheumatica: polymyalgia rheumatica
Pollymyalgie *f*: pain in several muscles, polymyalgia
Pollymyoipathie *f*: polymyopathy
Pollymyositis *f*, *pl* -**tiden**: polymyositis, multiple myositis
Polymyositis acuta: acute polymyositis, polymyositis acuta
pollymyositis *adj*: relating to or marked by polymyositis, polymyositic
Pollymyxin *nt*: polymyxin
Polymyxin B: polymyxin B
Polymyxin E: colistin, colimycin, polymyxin E
Pollymyxinantibiotikum *nt*: polymyxin
Poly(natrium-ethylensulfonat) *nt*: sodium apolate, lyapolate sodium
Pollyneurialgie *f*: polyneuralgia

Pollyneuritis *f*, *pl* -**tiden**: multiple neuritis, polyneuritis, disseminated neuritis
Polyneuritis cranialis: cranial polyneuritis
infektiöse Polyneuritis: infectious polyneuritis
periarteriitische Polyneuritis: periarteritic polyneuritis
serogenetische Polyneuritis: serum neuropathy, serum neuritis, serum sickness neuropathy
pollyneuritis *adj*: relating to or suffering from polyneuritis, polyneuritic
Pollyneuromyositis *f*, *pl* -**tiden**: polyneuromyositis
pollyneuromyositis *adj*: relating to or marked by polyneuromyositis
Pollyneuromyositis *f*, *pl* -**tiden**: polyneuronitis
pollyneuromyositis *adj*: relating to or marked by polyneuronitis, polyneuronitic
Pollyneuropathie *f*: → *Polyneuropathie*
Polyneuropathia diabetica: → *diabetische Polyneuropathie*
Pollyneuropathie *f*: polyneuropathy
axonale Polyneuropathie: axonal polyneuropathy
demyelinisierende Polyneuropathie: demyelinating polyneuropathy
diabetische Polyneuropathie: diabetic polyneuropathy
entzündliche Polyneuropathie: inflammatory polyneuropathy
hereditäre Polyneuropathie: hereditary polyneuropathy
metabolische Polyneuropathie: metabolic polyneuropathy
toxische Polyneuropathie: toxic polyneuropathy
Pollyneuroradikulitis *f*, *pl* -**tiden**: polyneuroradiculitis
Pollynucleotid *nt*: polynucleotide
Pollynucleotidale/nyltransferase *f*: polynucleotide adenyltransferase, polyadenylate nucleotidyltransferase
Pollynucleotidkette *f*: polynucleotide chain
Pollynucleotidligase *f*: polynucleotide ligase
Pollynucleotidphosphatase *f*: polynucleotide phosphatase, polynucleotidase
Pollynucleotidphosphorylase *f*: polyribonucleotide nucleotidyltransferase, polynucleotide phosphorylase
pollynucleär *adj*: multinuclear, multinucleate, plurinuclear, polynuclear, polynucleate, polynucleated
Pollynucleotid *nt*: → *Polynucleotid*
Pollyodontie *f*: polyodontia
Polyole *Abk.*: polyhydrierte Alkohole
Pollyolmavirus *nt*, *pl* -**ren**: polyomavirus, miopapovavirus, Polyoma virus
Pollyonychie *f*: polyonychia, polyunguia
Pollyopie *f*: → *Polyopsie*
Pollyopsie *f*: multiple vision, polyopia, polyopsia, polyopy
Pollyorchidie *f*: polyorchidism, polyorchism
Pollyorchidie *f*: → *Polyorchidie*
pollyostoitisch *adj*: relating to or affecting many bones, polyostotic
Pollyotie *f*: polyotia
pollyoivulär *adj*: polyovular, polyzygotic
Pollyoivullation *f*: polyovulation
pollyoivullatorisch *adj*: polyovulatory, polyzygotic
Pollyoxyäthyllen *nt*: polyethylene glycol
Polyp *m*: polyp, polypus
adenomatöser Polyp: adenomatous polyp, cellular polyp, polypoid adenoma
von den Analsäulen ausgehender Polyp: anal polyp
angimatöser Polyp: bleeding polyp, vascular polyp

breitbasiger Polyp: sessile polyp
entzündlicher Polyp: inflammatory polyp; pseudo-polyp
fibröser Polyp: fibropolypus, fibrous polyp
gestielter Polyp: pedunculated polyp
hyperplastischer Polyp: hyperplastic polyp
muköser Polyp: mucous polyp, mucocele
neoplastische Polypen: neoplastic polyps
nicht-neoplastische Polypen: non-neoplastic polyps
schleimbildender Polyp: → *muköser Polyp*
sessiler Polyp: sessile polyp
zystischer Polyp: hydatid polyp, cystic polyp
polypähnlich adj: polypoid, polypiform
Polypipapilloma tropicum nt: yaws, frambesia, framboesia, parangi, pian, boubu, tonga, thymiosis, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, granula tropicum, polypapilloma tropicum
Polypipathie f: polyphathia
aphthoide Polyphathie: aphthoid
Polypipektomie f: polypectomy
endoskopische Polypektomie: endoscopic polypectomy
Polypipen pl: Meyer's disease, adenoid disease, adenoids, adenoid vegetation
Polypipenabtragung f: polypectomy
endoskopische Polypenabtragung: endoscopic polypectomy
polypipenähnlich adj: polypoid, polypous, polypiform
polypipenartig adj: polypoid, polypous, polypiform
Polypipenentfernung f: → *Polypektomie*
Polypipenfasszange f: polyp forceps, polyp grasper
polypipenförmig adj: polypoid, polypous, polypiform
Polypipeptid nt: polypeptide
gastrisches inhibitorisches Polypeptid: glucose dependent insulinotropic peptide, gastric inhibitory polypeptide
pankreatisches Polypeptid: pancreatic polypeptide
vasoaktives intestinales Polypeptid: vasoactive intestinal polypeptide, vasoactive intestinal peptide
Polypipeptidämie f: polypeptidemia, hyperpolypeptidemia
Polypipeptidfraktion f: polypeptide fraction
Polypipeptidhormon nt: polypeptide hormone, proteohormone
Polypipeptidkette f: polypeptide chain
Polypipeptidorrhachie f: polypeptidorrhachia
Polypiperiostitis f, pl -titiden: polyperiostitis
polypiperiostitisch adj: relating to or marked by polyperiostitis, polyperiostitic
polypipförmig adj: polypoid
Polypiphalgie f: excessive eating, polyphagia
Polypiphallangie f: hyperphalangia, hyperphalangism, polyphalangia, polyphalangism
polypiphän adj: relating to or characterized by pleiotropy, pleiotropic, polyphenic
Polypiphänie f: pleiotropy, pleiotropia, pleiotropism
Polypipheinoxidase f: polyphenoloxidase, catechol oxidase, diphenol oxidase
polypiphob adj: relating to or marked by polyphobia, polyphobic
Polypiphobie f: irrational fear of many things, polyphobia
Polypiphosphat nt: polyphosphate, polymetaphosphate
Polypiphosphorsäure f: polyphosphoric acid
Polypiphrasie f: polyphrasia, extreme talkativeness, logorrhea, lalorrhea
polypiphylettisch adj: polyphyletic
polypiphyloidont adj: polyphyodont

Polyphyloidontie f: polyphyodontia
polyplastisch adj: polyplastic
Polyplegie f: polyplegia
polyplolid adj: polyploid, polypiform
Polyploloidie f: polyploidy
Polyploloidisierung f: polyploidy
Polyplodie f: polypodia
polyplolid adj: → *polypös*
Polyplorus m: Polyporus
polypös adj: polypoid, polypous, polypiform
Polypliose f: polyposis
entzündliche Polypliose: pseudopolyposis
familiäre Polypliose: → *familiäre adenomatöse Polypliose*
familiäre adenomatöse Polypliose: adenomatosis of the colon, adenomatous polyposis coli, multiple familial polyposis, familial polyposis syndrome, familial intestinal polyposis, familial polyposis
gastrointestinale Polypliose: intestinal polyposis, small bowel polyposis
juvenile Polypliose: juvenile polyplastic
metaplastische Polypliose: hyperplastic polyposis
Polypliosis f, pl -ses: → *Polypliose*
adenomatöse Polypliosis coli: → *familiäre adenomatöse Polypliose*
Polypliosis corporis uteri: multiple endometrial polyps
Polypliosis familiaris: → *familiäre adenomatöse Polypliose*
Polypliosis gastrici: gastric polyposis
Polypliosis intestinalis: intestinal polyposis, small bowel polyposis
Polypliosis intestinalis III: Gardner's syndrome
Polypliosis intestini Peutz-Jeghers: Peutz' syndrome, Peutz-Jeghers intestinal polyposis, Peutz-Jeghers syndrome
Polypliosis juvenilis: juvenile polyposis
Polypliosis nasi: nasal polyposis
Polypliosis ventriculi: → *Polypliosis gastrici*
Polypliotom nt: polypotome
Polyplragmatische f: polypharmacy, polypragmasy
Polypropylen nt: polypropylene
Polyplpus m: → *Polyp*
Polyplradikulitis f, pl -tiden: inflammation of the nerve roots, polyradiculitis
neuroallergische Polyplradikulitis: neuroallergic polyradiculitis
polyplradikulitisch adj: relating to or marked by polyradiculitis, polyradiculitic
Polyplradikulomyopathie f: polyradiculomyopathy
Polyplradikuloneuritis f, pl -tiden: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, polyradiculoneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis, infective polyneuritis, radiculoneuritis, acute ascending spinal paralysis, acute postinfectious polyneuropathy, acute febrile polyneuritis, encephalomyeloneuritis
Polyplribonucleotidnucleotidyltransferase f: polyribonucleotide nucleotidyltransferase, polynucleotide phosphorylase
Polyplribonucleotidstrang m: polyribonucleotide strand
Polyplribonucleotid nt: polyribonucleotide
Polyplribosom nt: polyribosome, polysome, ergosome
Polyplrhinie f: polyrrhinia
Polyplrhoe f, pl -rholen: polyrrhea
Polyplrsaccharid nt: polysaccharide, polysaccharose
Polyplrsaccharidosen pl: polysaccharidoses
Polyplselmie f: polyspermia, polyspermism
Polyplselritis f, pl -tiden: → *Polyplserositis*

polyiselritisch *adj.*: → *polyserositisch*

Polyiseloisitis *f, pl -tiden*: polyserositis, multiple serositis
familiäre rekurrente Polyserositis: familial recurrent polyserositis, benign paroxysmal peritonitis, familial Mediterranean fever, Mediterranean fever, recurrent polyserositis, familial paroxysmal polyserositis, periodic polyserositis, periodic peritonitis
progressive maligne Polyserositis: Bamberger's disease, Concato's disease, progressive multiple hyalose-rositis

polyiseloisitisch *adj.*: relating to or marked by polyserositis, polyserositic

Polyisiallie *f*: ptyalism, ptyalorrhea, polysialia, sialism, sialismus, sialorrhea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation

Polyisiloxanabdruckmasse *f*: vinyl polysiloxane impression material

Polyisiloxanabformmasse *f*: vinyl polysiloxane impression material

Polyisinuslektomie *f*: polysinusectomy

Polyisinusitis *f, pl -tiden*: polysinusitis, polysinitis

polyisinusitisch *adj.*: relating to or marked by polysinusitis, polysinitic

Polyiskleradenitis *f, pl -tiden*: polyscleradenitis

polyiskleradenitisch *adj.*: relating to or marked by polyscleradenitis, polyscleradenitic

Polyisklerose *f*: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis

Polyisom *nt*: → *Polyribosom*

Polyisomie *f*: polysomy

Polyisomnografie *f*: polysomnography

Polyisomnographie *f*: polysomnography

Polyispermie *f*: 1. polyspermia, polyspermism, polyspermy 2. polyspermia, polyspermism 3. polyspermia, polyspermism 4. spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia

Polyisplenie *f*: polysplenia

posttraumatische **Polysplenie**: splenosis

Polyistichialis *f, pl -ses*: polystichia

Polyistyrol *nt*: polystyrene, polyvinyl benzene

Polyisulfidabdruck *m*: polysulfide impression, mercaptane impression, polysulfide rubber base impression, polysulfide impression material, polysulfide rubber impression material

Polyisulfid-Gummi-Basis *f*: polysulfide rubber base

Polyisulfoniimplantate *pl*: polysulfone implants

polyisynaptisch *adj.*: polysynaptic, multisynaptic

Polyisynaktylie *f*: polysyndactyly

Polyisynovitis *f, pl -tiden*: polysynovitis

polyisynovitisch *adj.*: relating to or marked by polysynovitis, polysynovitic

Polyitän *nt*: polytene

Polyitänie *f*: polyteny

Polyitendiinitis *f, pl -tiden*: polytendinitis

polyitendiinitisch *adj.*: relating to or marked by polytendinitis, polytendinitic

Polyitenolbursitis *f, pl -tiden*: → *Polytenosynovitis*

Polyitenolovitis *f, pl -tiden*: polytenosynovitis

polyitenolovitisch *adj.*: relating to or marked by polytenosynovitis, polytenosynovitic

Polyiterpen *nt*: polyterpene

Polyithellie *f*: polythelia, polythelism, hyperthelia, accessory nipples, supernumerary nipples

Polyithalazid *nt*: polythiazide

Polyitolografie *f*: polytomography

polyitolgrafisch *adj.*: relating to polytomography, polytomographic

Polyitologramm *nt*: polytomogram

Polyitolographie *f*: → *Polytomografie*

polyitolgrafisch *adj.*: → *polytomografisch*

polyitop *adj.*: polytopic

Polyitolkoinanie *f*: multiple drug dependence

Polyitrauma *nt*: multiple injuries, multiple trauma

Polyitriche *f*: excessive hairness, polytrichia, polytrichosis

polyitrop *adj.*: polytropic

Poly-U *Abk.*: Polyuridylsäure

Polyulrie *f*: polyuria, hydruria, hydrouria

polyulrisch *adj.*: hydruric, polyuric

polyivalent *adj.*: polyvalent, multivalent

Polyvalenz *f*: polyvalence

Polyvasculitis *f, pl -tiden*: polyangiitis

polyvasculitisch *adj.*: relating to or marked by polyangiitis, polyangiitic

Polyvidon *nt*: polyvinylpyrrolidone, povidone

Polyvidon-Iod *nt*: polyvinylpyrrolidone-iodine, povidone-iodine

Polyvidon-Jod *nt*: → *Polyvidon-Iod*

Polyviinylacetat *nt*: polyvinyl acetat

Polyviinylalkohol *m*: polyvinyl alcohol

Polyviinylchlorid *nt*: polyvinyl chloride

Polyviinylpyrrolidone *nt*: → *Polyvidon*

Polyvinylpyrrolidone-Iod *nt*: → *Polyvidon-Iod*

Polyvinylpyrrolidone-Jod *nt*: → *Polyvidon-Iod*

Polyvinylpyrrolidone-Test *m*: Gordon's test

polyzellulär *adj.*: polycellular

polyzentrisch *adj.*: polycentric, multicentric

Polyzoospermie *f*: polyspermia, polyspermism

polyzygot *adj.*: polyovulatory, polyzygotic

polyzyklisch *adj.*: polycyclic

polyzystisch *adj.*: polycystic, multicystic

Polyzythämie *f*: → *Polycythaemia*

sekundäre **Polyzythämie**: secondary polycythemia

POM *Abk.*: Polymyxine

Poimaidenakne *f*: pomade acne

POMB *Abk.*: Polymyxin B

POMC *Abk.*: Proopiomelanocortin

POMC-Zellen *pl*: POMC cells, proopiomelanocortin cells

POME *Abk.*: Polymyxin E

Pomelranzenschale *f*: bitter orange peel

Pomeroy-Methode *f*: Pomeroy's operation

Pomona-Fieber *nt*: Pomona fever

POMP *Abk.*: 1. Prednison, Oncovin, Methotrexat, Purinethol 2. Prednison, Vincristin (*engl.* oncovin), Methotrexat, Puri-Nethol

Pompe-Krankheit *f*: Pompe's disease, generalized glycogenosis, α -1,4-glucosidase deficiency, acid-maltase deficiency, type II glycogen storage disease

Pomipholyx *f*: dyshidrosis, dyshidria, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis, pompholyx

Poncet-Krankheit *f*: Poncet's disease, Poncet's rheumatism, tuberculous rheumatism

Pongola-Virus *nt*: Pongola virus

Pons *m*: pons, bridge of Varolius in der Pons cerebri (liegend) intrapontine

Ponsyndrome *pl*: pontine syndrome

Pontiac-Fieber *nt*: Pontiac fever

pontin *adj.*: relating to the pons, pontine, pontil, pontile

Pont-Index *m*: Pont index

Ponto-, ponto- *präf.*: pontine, pontil, pontile, ponto-

pontolbulbär *adj.*: → *pontomedullär*

Pontolcellebellum *nt*: pontocerebellum

pontolmedullär *adj.*: relating to pons and medulla oblongata, pontomedullary

ponitomeslenizelphal *adj*: relating to pons and mesencephalon, pontomesencephalic
ponitozelrebellar *adj*: pontocerebellar
ponitozelrebellär *adj*: relating to pons and cerebellum, pontocerebellar
Ponitozelrebellum *nt*: → *Pontocerebellum*
Pool *m*: pool
Pool-Armphänomen *nt*: Pool's phenomenon
Pool-Beinphänomen *nt*: Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolen *nt*: pooling
poolen *vt*: pool
Pooling *nt*: pooling
 venöses **Pooling**: venous pooling
Pool-Phänomen *nt*: (*neurolog.*) 1. Pool's phenomenon 2. Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolplasma *nt*: pool plasma
Pool-Schlesinger-Phänomen *nt*: Pool's phenomenon, Pool-Schlesinger sign, Schlesinger's sign, leg phenomenon
Poolserum *nt*: pool serum
Poolung *f*: pooling
Poots-Wurzelhebel *m*: Potts root pick
POP *Abk.*: Phenyloxazolphenyl
p.op. *Abk.*: post operationem
Popiles *m, pl* **Popillites**: poplitea fossa, poples
Popillitealabriss *m*: popliteal artery disruption
popilliteal *adj*: relating to the popliteal fossa, popliteal
Popillitealabriss *m*: popliteal artery disruption
Popilliteallymphknoten *pl*: popliteal lymph nodes
 oberflächliche **Popliterateallymphknoten**: superficial popliteal lymph nodes
 tiefe **Popliterateallymphknoten**: deep popliteal lymph nodes
Popillitealpunkt *m*: popliteal point
Popillitealriss *m*: popliteal artery disruption
Popillitealysite *f*: popliteal bursitis
Popillitealriss *m*: → *Popliteratealriss*
Population *f*: population
Populationsanalyse *f*: population analysis
Populationsbewegung *f*: population movement
Populationsdichte *f*: population density
Populationsdruck *m*: population pressure
Populationsdynamik *f*: population dynamics *pl*
Populationsgenetik *f*: population genetics *pl*
Populationsgröße *f*: population size
Populationsstruktur *f*: population structure
Populationswachstum *nt*: population growth
Populationswachstumsrate *f*: population growth rate
Populi cortex *m*: poplar bark
Populi folium *nt*: poplar leaf
Populi gemmae *pl*: poplar buds
Populus *m*: poplar
 Populus **balsamifera**: Populus balsamifera
 Populus **nigra**: Populus nigra
Poradenitis *f, pl* **-tiden**: poradenitis, poradenia
Poradenitis inguinalis: lymphogranuloma venereum, lymphogranuloma inguinale, lymphopathia venereum, Durand-Nicolas-Favre disease, Favre-Durand-Nicolas disease, Favre-Nicolas-Durand disease, Frei's disease, Nicolas-Favre disease, poradenolymphitis, poradenitis nostras, poradenitis venerea, fifth venereal disease, fourth venereal disease, sixth venereal disease, tropical bubo, pudendal ulcer, climatic bubo, donovanosis
poraladenitisch *adj*: relating to or marked by poradenitis, poradenitic

Pore *f*: pore, porosity, porousness
Porienzephalie *f*: cerebral porosis, porencephaly, porencephalia, perencephaly
Porenzephalie mit Spaltenbildung: schizencephaly
Porienzephallitis *f, pl* **-tiden**: porencephalitis
porienzephallitisch *adj*: relating to or marked by porencephalitis, porencephalitic
porig *adj*: → *porös*
Porin *nt*: porin, pore protein, pore-forming protein
Porioimanie *f*: poriomania
Porolalkanthom *nt*: eccrine poroma
Porolcephallida *pl*: Porocephalida
Porolcephallidae *pl*: Porocephalidae
Porolcephalus *m*: Porocephalus
Porolcephalusinfektion *f*: porocephaliasis, porocephalosis
Porolkeratose *f*: porokeratosis
 disseminierte **aktinische Porokeratose**: disseminated porokeratosis
Porolkeratosis *f, pl* **-ses**: → *Porokeratose*
Porokeratosis disseminata actinica superficialis: → *disseminierte aktinische Porokeratose*
Porokeratosis linearis: porokeratosis linearis
Porokeratosis Mibelli: Mibelli's disease, porokeratosis of Mibelli, keratoatrophyoderma
Porokeratosis palmoplantaris et disseminata: porokeratosis palmoplantaris et disseminata
Porokeratosis superficialis disseminata actinica: → *disseminierte aktinische Porokeratose*
Porokeratosis unilateralis: porokeratosis unilateralis
porolkeratitisch *adj*: relating to or affected with porokeratosis, porokeratotic
Porom *nt*: poroma, callus, callosity
 ekkrines **Porom**: eccrine poroma
 follikuläres **Porom**: inverted follicular keratosis
Poroima *nt*: → *Porom*
porös *adj*: porous; spongy, sponge-like, spongioid, spongiöse; (*patholog.*) cavernous, cavitory; (*Materie*) rare
Poroise *f*: 1. porosis, porosity 2. porosis, porosity
Poroisis *f*: → *Porose*
Poroisiltät *f*: porosity, porousness, sponginess
Poroispermiosis cutanea *f*: → *Porospermiosis follicularis vegetans*
Poroispermiosis follicularis vegetans *f*: Darier's disease, Darier-White disease
Poroizephallose *f*: porocephaliasis, porocephalosis
PORP *Abk.*: Partial Ossicular chain Reconstructive Prosthesis; s.u. Tympanoplastik
Porphin *nt*: porphin, porphine
Porphobilinogen *nt*: porphobilinogen
Porphobilinogenausscheidung im Harn *f*: porphobilinogenuria
Porphobilinogenaldolaminase *f*: porphobilinogen deaminase, uroporphyrinogen I synthase
Porphobilinogensynthase *f*: porphobilinogen synthase, aminolevulinat dehydratase
Porphobilinogenurie *f*: porphobilinogenuria
Porphyria *f*: → *Porphyrie*
Porphyria acuta intermittens: pyrroloporphyria, Swedish genetic porphyria, acute intermittent porphyria, acute porphyria
Porphyria congenita: erythropoietic porphyria
Porphyria congenita Günther: → *Porphyria erythropoietica congenita*
Porphyria cutanea: cutaneous porphyria
Porphyria cutanea tarda: symptomatic porphyria, hepatic-cutaneous porphyria, uroporphyruria

- Porphyria cutanea tarda symptomatica:** symptomatic porphyria, hepatic-cutaneous porphyria, uroporphyrin
- Porphyria erythrohepatica:** → *erythrohepatische Porphyrie*
- Porphyria erythropoetica:** erythropoietic porphyria
- Porphyria erythropoetica congenita:** Günther's disease, erythropoietic uroporphyrin, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, hematoporphyrin
- Porphyria erythropoietica:** erythropoietic porphyria
- Porphyria erythropoietica congenita:** → *Porphyria erythropoietica congenita*
- Porphyria hepatica:** → *hepatische Porphyrie*
- Porphyria hepatica acuta:** → *Porphyria acuta intermittens*
- Porphyria hepatica chronica:** → *Porphyria cutanea tarda*
- Porphyria variegata:** mixed porphyria, variegated porphyria, South African genetic porphyria
- Porphyrie f:** porphyria, porphyrim, hematoporphyrin
- akquirierte hepatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- akute intermittierende Porphyrie:** → *Porphyria acuta intermittens*
- chronische hepatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- erythrohepatische Porphyrie:** erythrohepatic protoporphyria, erythropoietic protoporphyria
- erythropoetische Porphyrie:** erythropoietic porphyria
- gemischte Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- gemischte hepatische Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- hepatische Porphyrie:** hepatic porphyria
- kongenitale erythropoetische Porphyrie:** Günther's disease, erythropoietic uroporphyrin, congenital erythropoietic porphyria, congenital photosensitive porphyria, hematoporphyrin
- schwedischer Typ der Porphyrie:** → *Porphyria acuta intermittens*
- sekundäre hepatische Porphyrie:** secondary hepatic porphyria
- südafrikanische genetische Porphyrie:** → *Porphyria variegata*
- symptomatische Porphyrie:** → *Porphyria cutanea tarda*
- Porphyrin nt:** porphyrin
- Porphyrinlämie f:** porphyrinemia
- Porphyrinlausscheidung im Harn, erhöhte f:** porphyrinuria, porphyruria
- Porphyrinogen nt:** porphyrinogen
- Porphyrinopathie f:** porphyrinopathy
- Porphyrinring m:** porphyrin ring
- Porphyrinurie f:** porphyrinuria, porphyruria
- primäre Porphyrinurie:** primary porphyrinuria
- sekundäre Porphyrinurie:** secondary porphyrinuria
- Porphyrinismus m:** porphyrinism
- Porphyrinmilz f:** porphyrin spleen
- Porphyrinblasen pl:** fluorescent erythrocytes
- Porphyrinopsin nt:** porphyrinopsin
- Porphyrinzyt m:** fluorescent erythrocyte
- Poririgo m:** porrigo
- Porropsie f:** teleopsis
- Porst m:** marsh tea
- Porta f:** 1. portal, entrance, porta 2. → *Pfortader*
- Porta hepatis:** hepatic portal, portal fissure
- Port-a-cath-System nt:** port-a-Cath
- portal adj:** 1. relating to a porta, portal 2. relating to the
- porta hepatis, portal**
- Portalgelfäße pl:** portal vessels
- Portalkreislauf m:** → *Portalsystem*
- Portalsystem nt:** portal circulation, portal system
- hypophysärer Portalsystem:** hypophyseportal circulation, hypophyseportal system, hypophysiportal circulation, hypophysiportal system, pituitary portal system
- Porter-Silber-Chromogene pl:** Porter-Silber chromagens
- Porter-Silber-Farbreaktion f:** Porter-Silber reaction, Porter-Silber (chromagens) test, 17-OH-corticoid test, 17-hydroxycorticosteroid test
- Porter-Silber-Methode f:** → *Porter-Silber-Farbreaktion*
- Portio f, pl -tiloines:** part, portion
- Portio major nervi mandibularis:** major part of mandibular nerve
- Portio major nervi trigemini:** sensory root of trigeminal nerve
- Portio minor nervi mandibularis:** minor part of mandibular nerve
- Portio minor nervi trigemini:** motor root of trigeminal nerve
- Portio supravaginalis cervicis:** supravaginal part of cervix uteri
- Portio vaginalis cervicis:** vaginal part of cervix uteri, vaginal part of uterus, exocervix, ectocervix
- Portioloadapter m:** extractor cup
- Portioloektropie f:** cervical ectropion
- Portioloektropilon nt:** cervical ectropion
- Portioloektropilum nt:** cervical ectropion
- Portioloerosion f:** exocervical erosion
- Portiolfassanzige f:** cervix forceps, cervix-holding forceps, cervical forceps
- Portiolkappe f:** cup pessary
- Portiolkarzinom nt:** exocervical carcinoma
- Portiolkonisation f:** conization
- Portion f (Essen):** portion; (*pharmakol.*) dosage; dose
- Portiopolyp m:** cervical polyp
- Portiografie f:** portography, portal venography, portovenography
- transhepatische Portografie:** transhepatic portography
- Portogramm nt:** portogram, portovenogram
- Portografie f:** → *Portografie*
- Portohepatografie f:** portohepatography
- Portohepatografie f:** → *Portohepatografie*
- portokalval adj:** relating to the portal system, portosystemic, portocaval
- Portweinleck m:** port-wine mark, port-wine nevus, port-wine stain, flammeous nevus, salmon patch
- Porus m, pl -ri:** pore, porus, meatus, foramen
- Porus acusticus externus:** external acoustic pore, opening of external acoustic meatus
- Porus acusticus internus:** internal acoustic pore
- Porus gustatorius:** gustatory pore, taste pore
- Porus sudoriferus:** sweat pore, sudoriferous pore, pore of sweat duct
- Porzellan nt:** porcelain
- Porzellan auf Gold-Legierung:** porcelain-fused-to-gold alloy
- Porzellan auf Metall-Restauration:** porcelain-fused-to-metal restoration
- Porzellan auf Metall-Pontik:** porcelain-fused-to-metal pontics
- Porzellanbrand m:** firing, baking
- Porzellanbrennen nt:** firing, baking
- Porzellanbrennofen m:** porcelain furnace

Porzellanerde *f*: kaolin, argilla, China clay, bolus alba
Porzellanfraktur *f*: porcelain fracture
Porzellan(gallen)blase *f*: porcelain gallbladder
Porzellaninlay *nt*: porcelain inlay
Porzellankrone *f*: porcelain crown
Porzellanmantelkrone *f*: porcelain jacket
Porzellanmasivkrone *f*: porcelain crown
Porzellanmodellierinstrument *nt*: porcelain carver
Porzellanprothese *f*: porcelain denture
Porzellan(schalen)goldkrone *f*: porcelain veneer gold crown
Porzellan(schalen)verblendkrone *f*: porcelain laminate veneer, porcelain enamel, porcelain veneer, porcelain veneer crown, porcelain-faced crown, porcelain-fused-to-metal crown, PFM crown
Porzellanement *m*: silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain
POS *Abk.*: psycho-organisches Syndrom
pos. *Abk.*: positiv
Posadas-Mykose *f*: Posadas' mycosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, California disease, coccidioidomycosis, coccidioidosis, coccidioid granuloma, desert fever
Poise *f*: pose, posture, attitude
polsieren *vi*: pose, posture
Polsitio *f*, *pl -tilones*: position, posture
 Positio uteri: position of the uterus
Polsitilon *f*: **1.** position, posture; (*fig.*) position, attitude (*zu, gegenüber to, towards*) **2.** (*chirurg.*) position, posture **3.** (*gynäkol.*) position
 anatomische Position: anatomical position
 zentrische Position: centric position
Polsitiloner *m*: tooth positioner, positioner
polsitionsabhängig *adj*: position-dependent
Polsitionsagnosie *f*: position agnosia
Polsitionsametropie *f*: position ametropia
Polsitionsseffekt *m*: position effect
Polsitiv *nt*: positive, print
polsitiv *adj*: positive, (*Befund*) positive, (*Antwort*) positive, favorable **dreifach positiv** tripositive **zweifach positiv** bipositive
Polsitivfärbung *f*: positive stain
Polsitivität *f*: positivity
 prämotorische Positivität: premotor positivity
Polsitikontrastmittel *nt*: positive contrast medium
Polsitivsymptomatik *f*: positive symptoms
Polsitivum *nt*, *pl -va*: positive
Polsitron *nt*: positive electron, positron
Positronemissions-tomografie *f*: positron-emission tomography
Positronemissions-tomografie *f*: → *Positronemissions-tomografie*
Positur *f*: pose, posture, position, attitude
Posner-Schlossmann-Syndrom *nt*: glaucomatocyclitic crisis
post. *Abk.*: posterior
Post-, post- *präf.*: after, behind, posterior, post-
postabsorptiv *adj*: postabsorptive
Postadolleszenz *f*: postadolescence
Postaggressionsstoffwechsel *m*: postaggression metabolism
Postaggressionsyndrom *nt*: → *Postaggressionsstoffwechsel*
postakut *adj*: post-acute
postallimentär *adj*: postprandial, postcibal
postanästhetisch *adj*: postanesthetic
postapoplektisch *adj*: postapoplectic
postaural *adj*: opisthotic

postaurikulär *adj*: postauricular, retroauricular
postaxial *adj*: postaxial
postbrachial *adj*: postbrachial
postbukkal *adj*: postbuccal
postbulbär *adj*: postbulbar
Postcholelezystektomiensyndrom *nt*: postcholecystectomy syndrome
postdilatolisch *adj*: postdiastolic
postdikrot *adj*: postdirotic
postdiphtherisch *adj*: postdiphtheric, postdiphtheritic
Postdiskektomiensyndrom *nt*: post-discectomy syndrome, post-discectomy syndrome
Postdormitium *nt*: postdormitum
postembryonal *adj*: postembryonic
postentzündlich *adj*: postinflammatory
postenzephalitisch *adj*: postencephalitic
postepileptisch *adj*: postepileptic
posterior *adj*: posterior, dorsal
posterior-anterior *adj*: posteroanterior
posterior-inferior *adj*: posteroinferior
posterior-lateral *adj*: posterolateral, posterexternal
posterior-medial *adj*: posteromedial, posterinternal
posterior-median *adj*: posteromedian
posterior-superior *adj*: posterosuperior
Postero-, postero- *präf.*: posterior, postero-
postelrolanterior *adj*: → *posterior-anterior*
postelrolinferior *adj*: → *posterior-inferior*
postelrolalateral *adj*: → *posterior-lateral*
Postelrolalateralinfarkt *m*: posterolateral myocardial infarction
postelrolmedial *adj*: → *posterior-medial*
postelrolmedian *adj*: → *posterior-median*
postelrolparietal *adj*: posteroparietal
postelrolsuperior *adj*: → *posterior-superior*
postelroltemporal *adj*: posterotemporal
postex|polsitio|nell *adj*: postexposure
Postex|polsitio|ns|pro|phylaxe *f*: postexposure prophylaxis
postex|trasy|stolisch *adj*: postextrasystolic
postganglionär *adj*: postganglionic
Postgastrektomiensyndrom *nt*: postgastrorectomy syndrome
postglomerullär *adj*: postglomerular
postgonorrhöisch *adj*: postgonococcal
posthämorrhagisch *adj*: posthemorrhagic
posthemiplegisch *adj*: posthemiplegic
posthepatisch *adj*: posthepatic
posthepatisch *adj*: posthepatic
Post-Herpes-Neuralgie *f*: postherpetic neuralgia
Posthitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis
posthitisch *adj*: relating to or marked by posthitis, posthitis
Postholith *m*: preputial concretion, preputial calculus, postholith, acrobystiolith
posthum *adj*: posthumous
posthypnotisch *adj*: posthypnotic
Posticus *m*: cricoarytenoideus posterior (muscle)
postiktal *adj*: postepileptic
postiktalisch *adj*: postictic
Postikuslähmung *f*: posticus palsy, posticus paralysis
Postikus|paralyse *f*: → *Postikuslähmung*
Postinfarktsyndrom *nt*: → *Postmyokardinfarktsyndrom*
postinfektiös *adj*: postinfectious, postinfective
Postinspiration *f*: postinspiration
postinspiralatorisch *adj*: postinspiratory
Post-Integrations-Latenz *f*: post-integration latency

- postischämisch** *adj.*: postischemic
- Post-Kala-Azar-Dermatose** *f.*: dermal leishmanoid, post-kala-azar dermal leishmaniasis
- Post-Kala-Azar-Hautleishmanid** *nt.*: →*Post-Kala-Azar-Dermatose*
- Post-Kala-Azar-Hautleishmanoid** *nt.*: →*Post-Kala-Azar-Dermatose*
- postkapillär** *adj.*: postcapillary
- Postkardiotomiemielsyndrom** *nt.*: postcardiotomy syndrome, postcardiotomy psychosis syndrome
- postkolital** *adj.*: postcoital
- Postkolitaltest** *m.*: postcoital test
- postkommisural** *adj.*: postcommissural
- Postkommisurotomielsyndrom** *nt.*: postcommissurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- postkommoitiloneil** *adj.*: postconcussional
- postkonvulsiv** *adj.*: postconvulsive
- postkonzeptioneil** *adj.*: postconceptional
- postlaminär** *adj.*: postlaminar
- Postmastektomie-Lymphangiosarkom** *nt.*: postmastectomy lymphangiosarcomatosis
- postmatur** *adj.*: postmature
- postmeiotisch** *adj.*: postmeiotic, postmitotic
- postmeningitisch** *adj.*: postmeningitic
- postmenopausal** *adj.*: postmenopausal
- Postmenopause** *f.*: postmenopause
- Postmenopausenatrophie** *f.*: postmenopausal atrophy
- postmenstrual** *adj.*: postmenstrual
- Postmenstrualphase** *f.*: →*Postmenstruum*
- Postmenstrualstadium** *nt.*: →*Postmenstruum*
- postmenstruell** *adj.*: →*postmenstrual*
- Postmensurulum** *nt.*: postmenstrual stage, postmenstruum
- postmesenterial** *adj.*: postmesenteric
- postmitotisch** *adj.*: postmitotic
- postmortal** *adj.*: postmortem, after death, postmortal
- post mortem**: →*postmortem*
- Post-mortem-Thrombus** *m.*: postmortem thrombus
- Postmyokardinfarktsyndrom** *nt.*: postmyocardial infarction syndrome, Dressler's syndrome
- postnasal** *adj.*: postnasal
- postnatal** *adj.*: postnatal
- Postnatalperiode** *f.*: postnatal life
- postnekrotisch** *adj.*: postnecrotic
- postneonatal** *adj.*: postneonatal
- Postnukleotomielsyndrom** *nt.*: →*Postdiskotomiesyndrom*
- postobstruktiv** *adj.*: postobstructive
- postoperativ** *adj.*: postoperative, postsurgical
- postpartal** *adj.*: postpartal, postpartum
- postpartial** *adj.*: →*postpartal*
- post partum**: →*postpartal*
- Post-partum-Psychose** *f.*: postpartum psychosis, puerperal psychosis
- Post-partum-Thyreoiditis** *f.*: postpartal thyroiditis
- Postperfusionssyndrom** *nt.*: post-transfusion mononucleosis, postperfusion syndrome, post-transfusion syndrome
- Postperikardiotomielsyndrom** *nt.*: postcommissurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- Postpneumonektomieempyem** *nt.*: postpneumonec-tomy empyema
- postpneumonisch** *adj.*: postpneumonic, metapneumonic
- Postpoliomyelitis-Syndrom** *nt.*: →*Postpoliosyndrom*
- Postpoliosyndrom** *nt.*: post-polio syndrome
- postponiert** *adj.*: postponed
- postprandial** *adj.*: postprandial, postcibal
- Postprimärstadium** *nt.*: postprimary stage
- postpuberal** *adj.*: →*postpubertär*
- postpubertal** *adj.*: →*postpubertär*
- postpubertär** *adj.*: postpubertal, postpuberal, postpubescent
- Postpubertät** *f.*: postadolescence, postpuberty, postpubescence
- postpylorisch** *adj.*: postpyloric
- postrenal** *adj.*: postrenal
- postresorptiv** *adj.*: postabsorptive
- Postrhinoskopie** *f.*: posterior rhinoscopy
- postrotatorisch** *adj.*: postrotatory
- postsinulös** *adj.*: postsinous
- Post-Splenektomiesepsis** *f.*: overwhelming post-splenectomy sepsis, overwhelming post-splenectomy sepsis syndrome, overwhelming post-splenectomy infection
- Post-Splenektomiesepsissyndrom** *f.*: →*Post-Splenektomiesepsis*
- postsplenisch** *adj.*: postsplenic
- poststenotisch** *adj.*: poststenotic
- Poststreptokokken/kranken/igen** *pl.*: poststreptococcal diseases
- Poststreptokokken/nephritis** *f., pl -tiden*: poststreptococcal glomerulonephritis
- Poststreptokokken/nephritis** *f., pl -tiden*: poststreptococcal glomerulonephritis
- postsynaptisch** *adj.*: postsynaptic
- Posttachykardiesyndrom** *nt.*: posttachycardia syndrome
- posttetanisch** *adj.*: posttetanic
- Postthorakotomielsyndrom** *nt.*: postcommissurotomy syndrome, postcardiotomy syndrome, postpericardiotomy syndrome
- postthrombotisch** *adj.*: post-thrombotic
- Posttransferirine** *pl.*: post-tansferrins
- posttransfusioneil** *adj.*: posttransfusional
- Posttransfusionshepatitis** *f., pl -titiden*: post-transfusion hepatitis, transfusion hepatitis
- Posttransfusionsyndrom** *nt.*: post-transfusion mononucleosis, postperfusion syndrome, post-transfusion syndrome
- posttranskriptional** *adj.*: posttranscriptional
- posttranslational** *adj.*: posttranslational
- posttraumatisch** *adj.*: post-traumatic, traumatic
- Postulat** *nt.*: postulate, assertion, assumption, thesis
- postulieren** *vt.*: postulate, assume, claim
- positum** *adj.*: posthumous
- positural** *adj.*: relating to posture, postural
- Postvagotomiesyndrom** *nt.*: postvagotomy diarrhea
- postvaxzinal** *adj.*: postvaccinal
- postvalvulär** *adj.*: postvalvular, postvalvar
- postvesikal** *adj.*: postvesicular
- postvital** *adj.*: postvital
- postzentral** *adj.*: postprandial, postcibal
- postzentral** *adj.*: postcentral
- postzöna** *adj.*: →*postzenal*
- Postzone** *f.*: postzone, zone of antigen excess
- potent** *adj.*: 1. potent; virile 2. potent
- Potentia** *f.*: potency, virility, potentia
- Potentia coeundi**: ability to conceive
- Potentia coeundi**: sexual, potency, potency
- Potentia concipiendi**: ability to conceive
- Potentia generandi**: ability to father a child
- Potential** *nt.*: potential, (*allg.*) potential, capabilities *pl* bei oder mit gleichbleibendem elektrischem Potential isoelectric, isopotential mit gleichem Potential equipotential
- akustisch evoziertes Potential**: auditory evoked poten-

tial
bioelektrisches Potential: bioelectric potential
elektrochemisches Potential: electrochemical potential
elektrotonisches Potential: electrotonic potential
endokochläres Potential: endocochlear potential
epilepsietypische Potentiale: epileptic potentials
ereigniskorreliertes Potential: event-related potential
erregendes postsynaptisches Potential: excitatory postsynaptic potential
evoziertes Potential: evoked potential
hemmendes postsynaptisches Potential: → *inhibitorisches postsynaptisches Potential*
inhibitorisches postsynaptisches Potential: inhibitory postsynaptic potential
mittlere neurogene Potentiale: fast cortical potentials, middle neurogenic potentials
postsynaptisches Potential: postsynaptic potential
somatisch evoziertes Potential: somatic evoked potential
somatosensorisch evoziertes Potential: → *somatisch evoziertes Potential*
spinale somatosensibel evozierte Potentiale: spinal somatic evoked potentials
synaptisches Potential: synaptic potential
teratogenes Potential: teratogenicity
toxisches Potential: toxic potential
transmembranöses Potential: transmembrane potential
visuell evoziertes Potential: visual evoked potential
potentialabhängig adj: potential-dependent
Potentialdifferenz f: potential difference
Potentialfunktion f: potential function
Potentialgleichung f: potential equation
Potentialität f: potentiality, potential
Potentialschwankung f: potential fluctuation
Potentialströmung f: potential flow
potentiell adj: potential
Potentilla anselrina f: silverweed
Potentillae anselrinae herba f: silverweed
Potentilla erecta f: tormentil
Potentilometer nt: potentiometer
Potenz f: potence, potency; sexual potency, virile power, virility
kanzerogene Potenz: cancerogenic property, carcinogenicity
männliche Potenz: sexual, potence, potency
sexuelle Potenz: potence, potency; sexual potency, virile power, virility
Potenzfunktion f: power function
Potenzholz nt: potent wood
Potenzial nt: → *Potential*
potenzialabhängig adj: potential-dependent
Potenzialdifferenz f: potential difference
Potenzialfunktion f: potential function
Potenzialgleichung f: potential equation
Potenzialität f: potentiality, potential
Potenzialschwankung f: potential fluctuation
Potenzialströmung f: potential flow
potenziell adj: potential
potenzieren vt: 1. (*pharmakol.*) potentiate, potentialize 2. strengthen, intensify
Potenzierung f: potentiation, potentialization
postextrasystolische Potenzierung: postextrasystolic potentiation
posttetanische Potenzierung: posttetanic potentiation
tetanische Potenzierung: tetanic potentiation

Potenzlinie f: radical axis
Potenzrinde f: yohimbé bark
Potenzschwäche f: impaired potency
Potenzstörung f: sexual dysfunction
Potomanie f: potomania
Pott-Abszess m: Pott's abscess
Pottiasche f: potash, potassium carbonate, kali
Pott-Buckel m: Pott's curvature, angular curvature
Pott-David-Syndrom nt: Pott's curvature, angular curvature
Potter-Facies f: Potter facies
Potter-Sequenz f: Potter syndrome
Potter-Syndrom nt: Potter's syndrome
Potter-Syndrom I: Potter's disease, Potter's facies
Potter-Syndrom II: Potter's syndrome
Pott-Lähmung f: Pott's paraplegia, Pott's paralysis
Pott-Paraplegie f: → *Pott-Lähmung*
Potts-Anastomose f: Potts' anastomosis, Potts' operation
Potts-Operation f: → *Potts-Anastomose*
Potts-Wurzelheber m: Potts' elevator, Potts' cross bar elevator
Pott-Trias f: Pott's trias
Pouldrage f: poudrage
Poupart-Band nt: Poupart's ligament
Poupart-Linie f: Poupart's line
POV Abk.: Pentoxxyverin
Povidon-iod nt: polyvinylpyrrolidone-iodine, povidone-iodine
POVT Abk.: puerperale Ovarialvenenthrombose
Powassan-Enzephalitis f: Powassan encephalitis
Powassan-Virus nt: Powassan virus
Poxiviridae pl: pox viruses, Poxviridae
Poxivirus nt: poxvirus
Poxvirus officinale: vaccinia virus
POZ Abk.: Peroxidzahl
PP Abk.: 1. pankreatisches Polypeptid 2. Pellagra-Präventionsfaktor 3. Pigmentflecken-Polypose 4. Plazentaprotein 5. Pluripara 6. Polypeptid 7. Polypropylen 8. Primipara 9. Privatpatient 10. Privatpraxis 11. Proaktivatorplasminogen 12. progressive Paralyse 13. Protoporphyrin 14. punctum proximum 15. Pyrophosphat
p.p. Abk.: 1. partielle Prothese 2. postprandial
p.p. Abk.: 1. per primam intentionem 2. per primam intentionem sanationis 3. post partum
PPa Abk.: 1. anorganisches Pyrophosphat 2. Phenoxypropylamid 3. Phenylpropanolaminhydrochlorid 4. Pittsburgh pneumonia agent 5. Präphasen-Akzelerator
PPA Abk.: Pulmonalarteriendruck
PPase Abk.: Pyrophosphatase
ppb Abk.: parts per billion
PPC Abk.: 1. Pentosephosphatzyklus 2. pulmonalkapillärer Druck
PPD Abk.: 1. p-Phenyldiamin 2. p-Phenylendiaminoxidase 3. purified protein derivatives
PPD-Tuberkulin nt: purified protein derivative tuberculin, P.P.D. tuberculin
PPE Abk.: Pentosanpolysulfoester
PPF Abk.: pasteurisierte Plasmaproteinfraktion
PPG Abk.: Photoplethysmographie
PPH Abk.: 1. Phenylpropylhydrazin 2. präkapilläre pulmonale Hypertension 3. primäre pulmonale Hypertension
PPHN Abk.: persistierende pulmonale Hypertension des Neugeborenen
PPHP Abk.: Pseudo-Pseudohypoparathyreoidismus
PPhW Abk.: Pentosephosphat-Weg
PP-Intervall nt: P-P interval

PPKV *Abk.*: psychopathologisches Kurzverfahren
PPL *Abk.*: **1.** pasteurisierte Plasmapräparate **2.** pasteurisiertes Plasma **3.** Penicilloyl-Polylysin **4.** Plasmaproteinlösung
PPLS *Abk.*: Postperfusions-Lungensyndrom
PPL-Test *m*: PPL test, penicilloyl-polylysine test
ppm *Abk.*: **1.** parts per million **2.** Pulse pro Minute
PPMA *Abk.*: progressive Post-Poliomyelitis-Muskelatrophie
PPNG *Abk.*: Penicillinase-produzierende Neisseria gonorrhoeae
PPNO *Abk.*: Polyvinylpyrrolidin-N-oxid
PPO *Abk.*: **1.** 2,5-Diphenyloxazol **2.** Polyphenyloxid
PPP *Abk.*: Paroxypropion
3-PPP *Abk.*: Propyl-3-(3-hydroxyphenyl)-piperidin
PPR *Abk.*: Price-Präzipitationsreaktion
PPRF *Abk.*: paramediane pontine retikuläre Formation
PPS *Abk.*: **1.** phosphatgepufferte Kochsalzlösung **2.** Phosphoribosyl-1-pyrophosphatsynthetase **3.** postpartale Sterilisation **4.** Postperfusionssyndrom **5.** Postpoliomyelitis-Syndrom **6.** Proteinpolysaccharid
PPSB *Abk.*: Prothrombin, Prokonvertin, Stuart-Prower-Faktor, antihämophile Globulin B
PPT *Abk.*: **1.** Prednison-Provokationstest **2.** Pyrexin-Provokationstest
PPTL *Abk.*: postpartale Tubenligatur
PP-Typ *m*: pink puffer
PPU *Abk.*: persistierende Proteinurie
P pulmonale *nt*: P pulmonale, P dextroatriale, P dextrocardiale
PPUM *Abk.*: potentiell pathogene Umweltmykobakterien
PPV *Abk.*: Pulmonalvenendruck
PPX *Abk.*: Pipekolylydin
PP-Zellen *pl*: PP cells
PQ *Abk.*: Permeabilitätsquotient
PQ-Intervall *nt*: P-Q interval, atrioventricular interval, auriculoventricular interval, A-V interval
PQ-Segment *nt*: PQ segment
PQ-Strecke *f*: PQ segment
PQ-Zeit *f*: P-Q interval, atrioventricular interval, auriculoventricular interval, A-V interval
PR *Abk.*: **1.** Pallida-Reaktion **2.** paramagnetische Resonanz **3.** partielle Remission **4.** Perzentilenrang **5.** Phenolrot **6.** Pityriasis rosea **7.** Polyarthrit rheumatica **8.** Pressorezeptor **9.** Produktionsrate **10.** Prothrombin-Ratio **11.** Pulsrate
Pr *Abk.*: **1.** Praseodym **2.** Presbyopie **3.** Prisma **4.** Prolactin **5.** Propan **6.** Punctum remotum
PR+ *Abk.*: positive Progesteronrezeptoren
p.r. *Abk.*: per rectum
PRA *Abk.*: **1.** Phosphoribosylamin **2.** Plasmapreninaktivität
P_{RA} *Abk.*: Druck im rechten Vorhof
Prä-, **prä-** *präf.*: before, anterior, pre-, prae-
präladolleszent *adj*: preadolescent
Präladolleszenz *f*: preadolescence
Präalbumin *nt*: prealbumin
 thyroxinbindendes Präalbumin: thyroxine-binding prealbumin
präalorital *adj*: preaortic
präarthritisch *adj*: prearthritic
Präarthrose *f*: prearthritic lesions
präarthrotisch *adj*: prearthritic
präaurikulär *adj*: preauricular
präaxial *adj*: preaxial
Präbeta lipoprotein *nt*: prebeta-lipoprotein, very low-density lipoprotein

präbiotisch *adj*: prebiotic
Prä-B-Lymphozyten *pl*: pre-B cells
Präcalciferolle *pl*: pre-calciferols
prächiasmal *adj*: prechiasmatic
prächiasmaltisch *adj*: →prächiasmal
Practolol *nt*: practolol
Präculnelus *m*: →Precuneus
PRAD 1 *Abk.*: Parathyreoid-Adenom-Gen
Prädellir *nt*: predelirium
Prädentin *nt*: pre-dentin, dentinoid
Prädentinmatrix *f*: pre-dentin matrix
Prader-Labhart-Willi-Syndrom *nt*: →Prader-Willi-Syndrom
Prader-Willi-Syndrom *nt*: Prader-Willi syndrome
Prädeizidialzellen *pl*: predecidual cells
Prädiabetes *m*: prediabetes, preclinical diabetes
Prädiastole *f*: prediastole, peridiastole, late systole
prädiastolisch *adj*: relating to the beginning of the diastole, prediastolic, peridiastolic
prädiakrot *adj*: predicrotic
Prädiilektionshaltungssyndrom *nt*: connatal predeliction syndrome
Prädiilektionsstelle *f*: preferred spot
Prädiilektionsyndrom, konnatalles *nt*: connatal predeliction syndrome
prädisponieren *vt*: predispose (für to)
Prädisposition *f*: predisposition
 erblich-bedingte Prädisposition: heredodiathesis
 hereditäre Prädisposition: heredodiathesis
prädominieren *vt*: prevail, predominate (über over)
Prädrormitium *nt*: predrormitum
präduktral *adj*: preductal
Präe-, prae- *präf.*: →Prä-
Praecentralis *f*: precentral vein (of cerebellum)
Praecolma *nt, pl -malta*: →Präkoma
Praecordium *nt*: precordium, precardium
Praeculnelus *m*: precuneus
Präeklampsie *f*: preeclampsia, preeclamptic toxemia
präepiglotisch *adj*: preepiglotic
Präepilepsie *f*: latent epilepsy, larval epilepsy
Praepulium *nt*: →Preputium
präeruptiv *adj*: preeruptive
Präerythrozytär *adj*: preerythrocytic
Praesentatio (fetus) *f*: presentation
Praesubiculum *nt*: presubiculum
Präexistent *adj*: preexisting
präexpositionell *adj*: preexposure
Präexposition/prophylaxe *f*: preexposure prophylaxis
Präexzitation *f*: preexcitation
Präexzitationssyndrom *nt*: Wolff-Parkinson-White syndrome, preexcitation syndrome, ventricular preexcitation
 intermittierendes Präexzitationssyndrom: intermittent preexcitation syndrome
 verborgenes Präexzitationssyndrom: hidden preexcitation syndrome
präfinal *adj*: premortal, before death
präfollikulär *adj*: prefollicular
präformiert *adj*: preformed
präfrontal *adj*: prefrontal
Präfrontalkortex *m*: prefrontal area, prefrontal cortex
präganglionär *adj*: preganglionic
Prägenital *adj*: pregenital
Prager-Handgriff *m*: Prague maneuver
Pragmatagnosie *f*: pragmatagnosia
Pragmatamnesie *f*: pragmatamnesia
Pragmatiker *m*: pragmatist
Pragmatikerin *f*: pragmatist

pragmatisch *adj.*: pragmatic, pragmatical
Pragmatismus *m.*: pragmatism
Prägung *f.*: imprinting
Prähallux *m.*: prehallux
prähepatisch *adj.*: prehepatic
Prähyppophyse *f.*: distal part of adenohypophysis
Präileilus *m.*: incomplete intestinal obstruction
Präimmunität *f.*: → *Prämunition*
Präimplantationsdiagnostik *f.*: preimplantation diagnostics *pl*
Präimplantationsverlust *m.*: preimplantation loss
Präinfarkt *m.*: → *Präinfarktsyndrom*
Präinfarktsyndrom *nt.*: preinfarction syndrome
Prä-Integrations-Latenz *f.*: pre-integration latency
präinvasiv *adj.*: preinvasive
Prajmaliumbitartrat *nt.*: prajmalium bitartrate
Präkallikrein *nt.*: prekallikrein, prokallikrein, kallikreinogen, Fletscher's factor
präkanzelrös *adj.*: **1.** precancerous, precarcinomatous, premalignant **2.** precancerous, precarcinomatous, premalignant
Präkanzelrose *f.*: precancer, precancerosis, precancerous lesion, precancerous condition
melanotische Präkanzerose: Hutchinson's freckle, circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh, melanotic freckle (of Hutchinson), malignant lentigo, lentigo maligna
präkapillar *adj.*: precapillary
präkapillär *adj.*: precapillary
Präkapillare *f.*: precapillary, metarteriole
präkaridial *adj.*: precardiac, precordial
präkartilaginär *adj.*: precartilaginous
präkarzinomaltös *adj.*: → *präkanzerös*
präkalval *adj.*: precaval
präklimateleisch *adj.*: premenopausal
präklinisch *adj.*: preclinical
Präkognition *f.*: precognition, clairvoyance, cryptesthesia
präkolлагelnös *adj.*: precollagenous
Präkolma *nt, pl -malta*: precoma
präkolmaltös *adj.*: precomatose
präkonvulsiv *adj.*: preconvulsive
präkonzeptiell *adj.*: preconceptional
präkoridial *adj.*: precardiac, precordial
Präkoridialangst *f.*: precordial pressure
Präkoridialreigon *f.*: precordium, precardium
Präkoridialschmerz *m.*: precordialgia
Präkoridialsyndrom, chondrokostales *nt.*: precordial costochondral syndrome, precordial pain syndrome
präkosial *adj.*: precostal
Praktik *f.*: **1.** method, practict, procedure **2.** *Praktiken* *pl* habit, custom, practice
praktikalbel *adj.*: practicable, feasible
Praktikalbilität *f.*: practicability, practicableness
Praktikant *m.*: trainee, pupil
Praktikanin *f.*: trainee; pupil
Praktiker *m.*: practitioner; practical person
praktisch *adj.*: **1.** practical; (*nutzbringend*) practical, handy, useful; (*angewandt*) applied **2.** (*geschickt*) practiced, practical, practical-minded, rational
praktizieren: **I** *vt* practice, put into practice, apply, use, exercise **II** *vi* (*Arzt*) practice, be in practice
praktizierend *adj.*: practicing
Präkursor *m.*: precursor
prälaminal *adj.*: prelaminar
Prälarvenstadium *nt.*: prelarval stage
prälaryngeal *adj.*: prelaryngeal

Präleukämie *f.*: preleukemia
präleukämisch *adj.*: relating to or suffering from preleukemia, preleukemic
Pralidoxim *nt.*: pralidoxime
Pralidoximioldid *nt.*: pralidoxime iodide
präliminar *adj.*: preliminary
prä-β-Lipoprotein *nt.*: very low-density lipoprotein, pre-beta-lipoprotein
prall *adj.*: bursting, bulging, hard, full, engorged; (*geschwollen*) swollen; (*straff*) tight
Präluxation *f.*: predislocation
prä maligne *adj.*: precancerous, precarcinomatous, premalignant
prämalur *adj.*: premature
Prämalurität *f.*: prematurity, prematureness
Prämaxilla *f.*: premaxilla, premaxillary bone
prämaxillär *adj.*: relating to premaxilla, premaxillary
Prämedikation *f.*: premedication, preanesthetic medication
zahnärztliche Prämedikation: dental premedication
prämeiotisch *adj.*: premeiotic
Prämenar/che *f.*: premenarche
prämenopausal *adj.*: premenopausal
Prämenopause *f.*: premenopause
Prämenstruum *nt.*: premenstrual
Prämenstrualphase *f.*: → *Prämenstruum*
Prämenstrualstadium *nt.*: → *Prämenstruum*
prämenstruell *adj.*: → *prämenstrual*
Prämenstruum *nt.*: premenstrual stage, premenstruum
Prämiopexol *nt.*: pramipexole
prämitotisch *adj.*: premitotic
Prämolar *m.*: premolar, premolar tooth, bicuspid tooth, bicuspid
erster Prämolar: first premolar, first premolar tooth
mandibulärer Prämolar: mandibular bicuspid, mandibular premolar
maxillärer Prämolar: maxillary bicuspid
oberer Prämolar: maxillary bicuspid
unterer Prämolar: mandibular bicuspid, mandibular premolar
zweiter Prämolar: second premolar
Prämolarenband *nt.*: premolar band
Prämolarenzange *f.*: premolar forceps
obere Prämolarenzange: maxillary bicuspid forceps, maxillary premolar forceps
Prämolarenzahn *m.*: → *Prämolar*
prämonitorisch *adj.*: premonitory
prämorbid *adj.*: premorbid
prämortal *adj.*: premortal, before death
prämotorisch *adj.*: premotor
Prämunition *f.*: → *Prämunition*
Prämunition *f.*: premunition, concomitant immunity, relative immunity
Prämulzin *nt.*: premucin
Prämyeloblast *m.*: premyeloblast
Pränarikose *f.*: prenarcois
pränar/koisch *adj.*: prenarcois
pränatal *adj.*: prenatal, antenatal
Pränataldiagnostik *f.*: prenatal diagnosis
Pränatalinfektion *f.*: prenatal infection, intrauterine infection
Pränatalpelriode *f.*: prenatal life
Pränataltoxikologie *f.*: prenatal toxicology
prandial *adj.*: prandial
Präneoplaisie *f.*: → *Präkanzerose*
präneoplastisch *adj.*: precancerous, precarcinomatous, premalignant

Pr-Antigen *nt*: protease sensitive antigen, Pr antigen

Präödem *nt*: pre-edematous swelling

präöldilpal *adj*: pre-oedipal

Präoldontoiblast *m*: preodontoblast

präolpelrativ *adj*: preoperative, presurgical

präopitisch *adj*: preoptic

Präosteloblast *m*: preosteoblast

präolitisch *adj*: preotic

präolvullatolirisch *adj*: preovulatory

Präolxilgelnierung *f*: preoxygenation

Präolxygelnierung *f*: preoxygenation

präpalralytisch *adj*: preparalytic

Präpalrat *nt*: (*pharmakol.*) preparation; (*biolog., chirurg., patholog.*) preparation, specimen

biologisches Präparat: biological

chemisches Präparat: chemical composition

mikroskopisches Präparat: preparation

radioaktive Präparate: radioactive preparations

Präpalratition *f*: preparation

trockene Präparation: dry field dentistry, dry field technique

Präpalrator *m*: preparator, dissector

Präpalrierbesteck *nt*: dissecting instruments

Präpalriren *nt*: preparation, dissection

chirurgisches Präparieren: surgical dissection

scharfes Präparieren: sharp dissection

stumpfes Präparieren: blunt dissection

präpalriren *vt*: prepare; (*anatom., patholog., chirurg.*) dissect, prepare; (*mikroskopisch*) mount; (*haltbar machen*) preserve

Präpalriermikroskop *nt*: dissecting microscope

Präpalriereschere *f*: dissecting scissors

präpalriert *adj*: prepared

präpalartal *adj*: prepartal, antepartal, antepartum

präpaltellar *adj*: prepatellar

Präpaltentpelriolide *f*: →*Präpatenz*

Präpaltenz *f*: prepatent period

präpelrikaridial *adj*: prepericardial

präpelritoneal *adj*: preperitoneal, properitoneal

präpiliriform *adj*: prepiliform

Präpondelanz *f*: preponderance, preponderancy

präpotent *adj*: prepotent

Präpotential *nt*: prepotential

Präpotenz *f*: prepotence, prepotency

Präpotenzial *nt*: prepotential

präprandial *adj*: preprandial

Präprohormon *nt*: preprohormone

Präprolinsullin *nt*: preproinsulin

Präprophalge *m*: preprophage

Präproproteïn *nt*: preproprotein

Präproteïn *nt*: preprotein

präprothetisch *adj*: preprosthetic

präpuberal *adj*: →*präpubertär*

präpubertär *adj*: prepubertal, prepuberal, prepubescent

Präpubertät *f*: prepuberty, prepubescence

Präpubertätsfetttsucht *f*: prepubertal adiposity

präputial *adj*: relating to the prepuce, preputial

Präputialdrüsen *pl*: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, glands of Haller, glands of Tyson, odoriferous crypts of prepuce

Präputialstein *m*: preputial concretion, preputial calculus, postolith, acrobystiolith

Präputium *nt*: foreskin, prepuce, preputium

präpylorisch *adj*: prepyloric

prärenal *adj*: prerenal

PRAS *Abk.*: präreduziert, anaerob sterilisiert

präskral *adj*: presacral

Präskrallanästhesie *f*: →*Präskralblock*

Präskralblock *m*: presacral anesthesia, presacral block

Präskralblockade *f*: →*Präskralblock*

präselkreitorisch *adj*: presecretory

präsenil *adj*: presenile

Präsenilität *f*: premature old age, presenility

Präsenilium *nt*: presenium im **Präsenium** presenile

Präsenitaition *f*: presentation

Präsenitaitionszeit *f*: presentation time

Präseloidym *nt*: praseodymium

Präservativ *nt*: condom, sheath

präsinulös *adj*: presinuous

Präskleiose *f*: Huchard's disease, continued arterial hypertension

präskleroitisch *adj*: presclerotic

PRAS-Medium *nt*: PRAS medium, prerduced and anaerobically sterilized medium

Präsolmitenembryo *m*: presomite embryo

PräspERMAtide *f*: prespermatid, secondary spermatocyte

PräspERMide *f*: prespermatid, secondary spermatocyte

PräspONDylololithe *f*: prespondylolithesis

Präsqualenpyrolophosphat *nt*: presqualene pyrophosphate

Präsqualensynthese *f*: presqualene synthase

Präseln *nt*: crackle

Prästase *f*: prestasis

Prästelon *nt*: dehydroepiandrosterone, dehydroisoandrosterone, androstenolone

Präsumtion *f*: presumption

präsumtiv *adj*: presumptive

präsynaptisch *adj*: presynaptic

präsynthetisch *adj*: presynthetic

Präsysstole *f*: presystole, perisystole

präsysstolisch *adj*: relating to the beginning of the systole, presystolic, perisystolic, late diastolic

prätarisal *adj*: pretarsal

präterm *adj*: preterm

präterminal *adj*: premortal, before death

Prätherapeutisch *adj*: pretherapeutic

präthyreolidal *adj*: →*präthyroidal*

präthyreolidal *adj*: prethyroid, prethyroideal, prethyroidean

prätibial *adj*: pretibial

prä-T-Lymphozyten *pl*: pre-T cells

Prätoxikose *f*: pretoxicosis

prätrachelal *adj*: pretracheal

Pratt-Test *m*: Pratt's test

Präulrämie *f*: pre-uremia

präulrämisches *adj*: preuremic

Prausnitz-Küstner-Antikörper *pl*: P-K antibodies, Prausnitz-Küstner antibodies, atopic reagent

Prausnitz-Küstner-Reaktion *f*: Prausnitz-Küstner reaction, Prausnitz-Küstner test, P-K test, P-K reaction, passive transfer test

prävakzinal *adj*: prevaccinal

Prävallenz *f*: prevalence

Prävallenzrate *f*: prevalence rate

Prävalstain *nt*: pravastatin

Prävention *f*: prevention

primäre Prävention: primary prevention

sekundäre Prävention: secondary prevention

tertiäre Prävention: tertiary prevention

präventiv *adj*: preventive, preventative, prophylactic

Präventivbehandlung *f*: preventive treatment, prophylaxis

- Präventivmaßnahme** *f*: preventive measure
Präventivmedizin *f*: preventive medicine
Präventivmittel *nt*: preventive, preventative, prophylactic
Präventivstudie *f*: intervention study
prävertebral *adj*: prevertebral
prävesikal *adj*: prevesical, prevesicular
PRAVT *Abk.*: Pre-entry-AV-Tachykardie
Praxis *f*: **1.** (*Ausübung*) practice; (*Erfahrung*) practice, experience; (*Praktik*) use, custom **in der Praxis** in practice **in die Praxis umsetzen** put into practice **2.** (*Sprechzimmer*) office, practice, surgery
ärztliche Praxis: medical practice
praxisbezogen *adj*: practice-orientated
praxisnah *adj*: → *praxisbezogen*
präzäkal *adj*: prececal
präzentral *adj*: precentral
Präzentralregion *f*: precentral cortical region, precentral region
Präzentralvene *f*: precentral vein
Prazelpan *nt*: prazepam
Präzession *f*: precession
Präzipitat *nt*: precipitate
Präzipitation *f*: precipitation
fraktionierte Präzipitation: fractional precipitation
isoelektrische Präzipitation: isoelectric precipitation
Präzipitationsfähigkeit *f*: precipitability
Präzipitationsreaktion *f*: precipitation reaction
Präzipitationstest *m*: precipitin test
präzipitierbar *adj*: precipitable
Präzipitiolen *nt*: precipitation
präzipitieren *vt*: precipitate
präzipitierend *adj*: precipitative
Präzipitin *nt*: precipitin, precipitating antibody
Präzipitinanalginist *m*: antiprecipitin
Präzipitinoagen *nt*: precipitinogen, precipitogen
Präziquantel *nt*: praziquantel
präzise *adj*: → *präzise*
präzise *adj*: precise, exact, definite; (*Test, Diagnose*) accurate
Präzision *f*: precision, preciseness, exactness; (*Test, Diagnose*) accuracy
Präzisionsanker *m*: precision anchorage, precision attachment
Präzisionsarbeit *f*: precision work
Präzisionsgelschleibe *nt*: precision attachment, friction attachment, frictional attachment, intracoronal attachment, internal attachment, key-and-keyway attachment, slotted attachment, intracoronal retainer, precision attachment
Präzisionsinstrument *nt*: precision instrument
Präzisionswaage *f*: precision balance
Präzisionswerkzeug *nt*: precision tool
Präzoine *f*: prezone, zone of antibody excess
Präzolin *nt*: prazosin
präzygot *adj*: prezygotic
Präzyste *f*: precyst
PRC *Abk.*: Plasmarenikonzentration
prdp *Abk.*: Prismendioptrie
Pre-, pre- *präf.*: → *Prä-*
Preculneus *m*: precuneus
Precurorsubstanzen *pl*: precursor substances
Preddigerhand *f*: benediction hand, preacher's hand
Preddigerstellung *f*: benediction hand, preacher's hand
Prednicarbat *nt*: prednicarbate
Prednillen *nt*: methylprednisolone
Prednimustin *nt*: prednimustine
Prednisolon *nt*: prednisolone, metacortandralone
Prednison *nt*: prednisone, metacortandracin, daltacortisone
Prednylliden *nt*: prednylidene
Pregnan *nt*: pregnane
Pregnanidiol *nt*: pregnanediol
Pregnantrilol *nt*: pregnanetriol
Pregnenolon *nt*: pregnenolone
Prehn-Zeichen *nt*: Prehn's sign
Preiser-Krankheit *f*: Preiser's disease
Preis-Nocard-Bazillus *m*: Preisz-Nocard bacillus, Corynebacterium pseudotuberculosis
prekär *adj*: precarious, critical
prellen *vt*: bruise, contuse, hit
Prellung *f*: contusion, bruise
Preload *nt*: preload
Premaxilla *f*: premaxilla
Prephensäure *f*: prephenic acid
Prephensäuredehydratase *f*: prephenate dehydratase
Prephensäuredehydrogenase *f*: prephenate dehydrogenase
Preputium *nt*: **1.** → *Preputium clitoridis* **2.** → *Preputium penis*
Preputium clitoridis: prepuce of clitoris
Preputium penis: prepuce of penis
Presby-, presby- *präf.*: old age, presby-
Presbyalkusis *f*: presbycusis, presbyacusia, presbyacusia, presbyacusis
neurale Presbyakusis: neural presbycusis
pathologische Presbyakusis: pathologic presbycusis
sensorische Presbyakusis: sensory presbycusis
Presbyaltrie *f*: presbyatrics *pl*, geriatrics *pl*, geriatric medicine
Presbykardie *f*: presbycardia
presbylop *adj*: relating to presbyopia, presbyopic
Presbylope *m/f*: presbyope
Presbyolphrenie *f*: presbyophrenia, presbyphrenia, Wernicke's dementia
Presbyolpie *f*: old sight, presbyopia, presbytia, presby-tism
übermäßige Presbyopie: hyperpresbyopia
presbyolpisch *adj*: → *presbyop*
Presbyölsofphagus *m*: presbyesophagus
Pressdruckversuch *m*: Valsalva's test, Valsalva's maneuver
Pressen *nt*: (*bei der Geburt*) bearing-down
pressen: **I** *vt* press; (*zusammendrücken*) squeeze, compress **II** *vi* (*bei der Geburt*) bear down, push; (*bei Stuhlgang*) strain, press
Presskraft *f*: condensing force
Pressluft *f*: compressed air
Pressluftkrankung *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy
Pressmuskel *m*: compressor
Presso-, presso- *präf.*: pressure, presso-; baro-
Pressomatic-Attachment *nt*: Pressomatic unit, Pressomatic attachment
Pressomatic-System *nt*: Pressomatic unit, Pressomatic attachment
presolorezeptiv *adj*: pressoreceptive, pressosensitive
Presolorezeptor *m*: pressoreceptor, pressosensor
Presolsensor *m*: → *Pressorezeptor*
presolsensorisch *adj*: → *pressorezeptiv*
presolzeptiv *adj*: → *pressorezeptiv*
Presolzeptor *m*: → *Pressorezeptor*
Pressphalse *f*: push-out period

- Pressstrahlgeräusch, klingendes** *nt*: high-pitched bowel sounds
- Pressweihen** *pl*: pushing
- Prestin** *nt*: prestin
- PRF** *Abk.*: Prolactin-releasing-Faktor
- PRH** *Abk.*: Prolactin-releasing-Hormon
- Prilalpis/mus** *m*: priapism
- Price-Jones-Kurve** *f*: Price-Jones method, Price-Jones curve
- Prichard-Kürette** *f*: Prichard curet, Prichard curette
- Prichard-Raspatorium** *nt*: Prichard periosteal elevator
- Prickeln** *nt*: prickle, tingle
- prickeln** *vi*: tingle; (*kitzeln*) tickle; (*jucken*) itch
- prickelnd** *adj*: prickly
- Pricktest** *m*: prick test
- Pridie-Bohrung** *f*: Pridie's method
- Pridiinol** *nt*: pridinol
- Priesel-Tumor** *m*: Priesel tumor, thecoma, theca tumor, theca cell tumor
- Prießnitz-Umschlag** *m*: Prießnitz compress
- Prilocalin** *nt*: prilocalin
- Primalquin** *nt*: primaquine
- primär** *adj*: **1.** primary, first; main, principal **2.** primary, essential, idiopathic
- Primär- präf.**: primary
- Primärlabdruck** *m*: primary impression, preliminary impression, snap impression
- Primärlafekt** *m*: primary lesion
- syphilitischer Primäraffekt**: chancre, hard chancre, hard sore, hard ulcer, syphilitic ulcer, hunterian chancre, true chancre
- Primärlanker** *m*: coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Primärlantwort** *f*: primary reaction, primary immune response, primary response
- Primärbehandlung** *f*: primary care
- interdisziplinäre Primärbehandlung**: interdisciplinary primary care
- zahnärztliche Primärbehandlung**: primary dental care, primary care dentistry, initial dental care
- Primärbronchus** *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
- Primärbündel** *nt*: (*Muskel*) primary bundle
- Primärdenit** *nt*: primary dentin
- Primäreffloreszenz** *f*: primary efflorescence
- Primärerkrankung** *f*: primary disease
- Primärfarbe** *f*: primary color
- Primärfaszikel des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- mittlerer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: middle trunk of brachial plexus
- oberer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: superior trunk of brachial plexus
- unterer Primärfaszikel des Plexus brachialis**: inferior trunk of brachial plexus
- Primärfiltrat** *nt*: glomerular filtrate
- Primärfollikel** *m*: **1.** primary ovarian follicle, primary follicle **2.** primary lymph follicle, primary follicle
- früher Primärfollikel**: primordial follicle, unilaminar follicle
- ruhender Primärfollikel**: resting follicle
- Primärfurche** *f*: primary sulcus
- Primärgeschwulst** *f*: primary tumor
- Primärgruppe** *f*: primary group
- Primärharn** *m*: glomerular ultrafiltrate
- Primärheilung** *f*: primary healing, primary adhesion, healing by first intention
- Primärherd** *m*: (*Lungentuberkulose*) Ghon tubercle, Ghon primary lesion, Ghon focus, Ghon complex, primary complex, primary lesion, Ranke complex
- Primärkaries** *f*: primary caries, primary dental caries, initial dental caries
- Primärkomplex** *m*: primary complex
- syphilitischer Primärkomplex**: primary lesion
- tuberkulöser Primärkomplex der Haut**: primary cutaneous tuberculosis
- Primärkontakt** *m*: primary contact
- Primärkrolle** *f*: coping, primary coping, cope, coping retainer, primary thimble, thimble
- Primärkrümmung** *f*: primary curvature
- Primärkultur** *f*: primary culture
- Primärläsion** *f*: mother yaw, framb(o)esioma, primary lesion
- Primärlysosom** *nt*: primary lysosome
- Primärmedaillon** *nt*: primary plaque
- Primärnaht** *f*: primary suture
- verzögerte Primärnaht**: delayed primary suture
- Primärolozyte** *f*: primary oocyte
- Primärpapillen** *pl*: primary papillae
- Primärprozess** *m*: primary process
- Primärreaktion** *f*: → *Primärantwort*
- Primärstadium** *f*: primary stage, primary syphilis
- Primärstämme des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- Primärstandard-Dosimeter** *nt*: primary standard dosimeter
- Primärstrahlen** *pl*: primary rays
- Primärstrahlung** *f*: primary radiation
- Primärstränge des Plexus brachialis** *pl*: trunks of brachial plexus
- Primärstruktur** *f*: primary structure, covalent structure
- Primärsulcus** *m*: primary sulcus
- Primärsymptom** *nt*: cardinal symptom, chief complaint
- Primärtherapie** *f*: primary therapy
- Primärtuberkulose** *f*: childhood tuberculosis, childhood type tuberculosis, primary tuberculosis
- Primärtumor** *m*: primary tumor
- Primärverschluss** *f*: primary wound closure
- aufgeschobene Primärversorgung**: delayed primary wound closure
- interdisziplinäre Primärversorgung**: interdisciplinary primary care
- zahnärztliche Primärversorgung**: primary dental care, primary care dentistry, initial dental care
- Primärverstärker** *m*: primary reinforcer
- Primärverstärkung** *f*: primary reinforcement
- Primärzotten** *pl*: primary villi
- Primat** *m, pl -ten*: (*biolog.*) **1.** primate **2.** Primaten *pl* Primates
- Primaltenlücke** *f*: true distema
- Primed-lymphocyte-Typing** *nt*: primed lymphocyte typing
- Primel** *f*: primrose
- Primeldermatitis** *f*: primrose dermatitis
- Primer** *m*: primer
- PRIMI** *Abk.*: Pro-Urokinase in Myocardial Infarction
- Primidon** *nt*: primidone, desoxyphenobarbital
- Primigravida** *f*: primigravida, unigravida
- priming-RNA** *f*: priming RNA, priming ribonucleic acid
- primilpar** *adj*: primiparous, uniparous
- Primilpara** *f*: I-para, primipara, primiparous woman, unipara
- primilativ** *adj*: primitive, low
- Primitivknoten** *m*: primitive node, primitive knot, Hensen's node, Hensen's knot, Hubrecht's protochordal

Primitivreaktion

- knot, protochordal knot
Primitivreaktion *f*: primitive reaction
Primitivstreifen *m*: primitive line, axial plate, primitive streak
primordial *adj*: relating to a primordium, primordial
Primordialfollikel *pl*: primordial follicle, unilaminar follicle
Primordialkranium *nt*: cartilaginous neurocranium, chondrocranium
Primordialzyste *f*: primordial cyst
Primordium *nt*: primordium, anlage
Primulae flos *m*: primrose flower
Primula elatior *f*: Primula elatior
Primulae raldix *f*: primrose root
Primula velris *f*: true primrose
Primum-Defekt *m*: ostium primum defect
Pringle-Bourneville-Phakomatose *f*: →Pringle-Bourneville-Syndrom
Pringle-Bourneville-Syndrom *nt*: Pringle-Bourneville disease, Pringle-Bourneville syndrome, Bourneville-Pringle disease, Bourneville-Pringle syndrome
Pringle-Manöver *nt*: Pringle's maneuver
Pringle-Tumor *m*: Pringle's disease, sebaceous adenoma, Pringle's sebaceous adenoma
PRINS *Abk.*: partiell reversible ischämische neurologische Symptome
PR-Intervall *nt*: P-R interval
Prinzip *nt*: (*a. pharmakol.*) principle; law in/aus Prinzip in/on principle
aktives Prinzip: active principle
Prinzip der Ausschliessung: exclusion principle
Prinzip des gemeinsamen Zwischenprodukts: common-intermediate principle
Prinzmetal-Angina *f*: Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
Prion *nt*: prion
Prionkrankheiten *pl*: prion diseases
prions *Abk.*: proteinaceous infectious particles
Prisma *nt*: prism
prismalähnlich *adj*: prismoid, prismatic
prismatisch *adj*: relating to a prism, prismatic
Prismenbrille *f*: prism spectacles
Prismen dioptrie *f*: prism diopter
prismenförmig *adj*: prismoid, prismatic
Prismenspektrum *nt*: prismatic spectrum, prism spectrum
prismoid *adj*: prismoid
privat *adj*: private, personal; (*vertraulich*) confidential
Privatantigene *pl*: private antigens
Privatklinik *f*: private clinic, private hospital
Privatleben *nt*: personal life, private life
Privatpatient *m*: private patient
Privatpatientin *f*: private patient
Privatperson *f*: private person
Privatpraxis *f*: private practice
PRK *Abk.*: photorefraktive Keratektomie
PRL *Abk.*: Prolactin
PRM *Abk.*: 1. Paromomycin 2. Primidon
Pro *Abk.*: Prolin
Pro-, pro-, präf.: 1. pro-, before, forward 2. in favor of
Proclacelerin *nt*: →Proakzelerin
proaktiv *adj*: proactive
Proaktivator *m*: proactivator
Prokzellerin *nt*: proaccelerin, factor V, labile factor, accelerator globulin, plasma labile factor, plasmin prothrombin conversion factor, thrombogone, accelerator factor, cofactor of thromboplastin, component A of prothrombin
probalibistisch *adj*: probabilistic
Proband *m*: candidate, proband, propositus
Probandenschutz *m*: protection of participants
Probandin *f*: candidate, proband, propositus
probaltoirisch *adj*: probative, probatory
Probe *f*: 1. experiment; trial, test, try-out 2. (*histolog., labor.*) specimen, sample, assay sample; pattern, example; taste; (*statist.*) sampling, sample 3. (*labor.*) test, assay
Probelbelastung *f*: test load
Probelbiopsie *f*: diagnostic biopsy
Probelentnahme *f*: →Probenentnahme
Probelentnahme *f*: sample
Probellexzision *f*: excisional biopsy
Probellexzisionszange *f*: biopsy forceps, biopsy specimen forceps
Probelglas *nt*: trial lens
Probelinzision *f*: incisional biopsy
Probelalpaurotomie *f*: explorative laparotomy
Probellinse *f*: trial lens
Probelmahl *nt*: test meal
Probelmateralial *nt*: assay sample, sample, specimen
Probelnalyse *f*: analysis of specimen
Probelneid *nt*: probenecide
Probelentnahme *f*: sampling; (*Punktion*) withdrawal of a specimen
operative Probenentnahme: excisional biopsy
Probelpackung *f*: trial package, sample
Probelprothese *f*: trial prosthesis
Probelprothese aus Modellwachs: model wax denture, trial denture
Probelpunktion *f*: explorative aspiration
Probelstück *nt*: specimen, sample
Probelthorakotomie *f*: exploratory thoracotomy
Probelzeit *f*: trial period
Probeliose *f*: probiosis
Probiotikum *nt, pl -ka*: probiotic
probiotisch *nt*: probiotic
Problemlinfektion *f*: persistent tolerant infection
Problemekeime *pl*: persistent tolerant bacteria
Proboscis *m*: proboscis
Probst-Gamper-Bündel *nt*: rubro-olivary bundle, rubro-olivary fasciculus
Probst-Kommissur *f*: Probst's commissure
Probulcol *nt*: probucol
Proc. *Abk.*: Processus
Procain *nt*: procaine
Procainamid *nt*: procainamide, procaine amide
Procain-Benzylpenicillin *nt*: penicillin G procaine
Procain-Hydrochlorid *nt*: procaine hydrochloride, ethocaine, syncaine
Procain-Penicillin G *nt*: penicillin G procaine
Procapsid *nt*: procapsid
Procarbazin *nt*: procarbazine
Procarboxylpeptidase *f*: procarboxypeptidase
Procaeryotae *pl*: Procaroyotae, Prokaryotae
Procatelrol *nt*: procaterol
Procerus *m*: procerus (muscle)
Procesing *nt*: processing
posttranskriptionales Processing: posttranscriptional processing
Procesis *m, pl -sus*: process, processus, prominence, projection, outgrowth
Processus accessorius: accessory process
Processus alveolaris maxillae: alveolar process of maxilla, alveolar ridge, alveolar body, alveolar border,

dental process

Processus anterior mallei: anterior process of malleus, folian process, Rau's process, ravian process, process of Folius

Processus articularis: articular process

Processus articularis inferior vertebrae: inferior articular process

Processus articularis superior vertebrae: superior articular process

Processus axillaris: axillary process of mammary gland, lateral process of mammary gland, axillary tail of mammary gland

Processus calcaneus ossis cuboidei: calcaneal process of cuboid

Processus caudatus lobi caudati hepatis: caudate process

Processus ciliares: ciliary processes

Processus clinoides anterior, medius, posterior: clinoid processes

Processus cochleariformis: cochleariform process

Processus condylaris mandibularis: little head of mandible, condylar process, condyle of mandible, mandibular condyle

Processus coracoideus: coracoid process, coracoid, scapular tuberosity of Henle, scapular tuberosity of Henle **unterhalb des Processus coracoideus (liegend)** beneath the coracoid process, subcoracoid

Processus coronoideus mandibulae: corone, coronoid process of mandible

Processus coronoideus ulnae: coronoid process of ulna

Processus costalis: costal process

Processus costiformis: → *Processus costalis*

Processus ethmoidalis conchae nasalis inferioris: ethmoidal process

Processus falciformis: falciform process

Processus frontalis maxillae: frontal process of maxilla

Processus frontalis ossis zygomatici: frontal process of zygomatic bone

Processus intrajugularis: intrajugular process of temporal bone

Processus intrajugularis ossis occipitalis: intrajugular process of occipital bone

Processus intrajugularis ossis temporalis: intrajugular process of temporal bone

Processus jugularis: jugular process

Processus lacrimalis conchae nasalis inferioris: lacrimal process of inferior nasal concha

Processus lateralis mallei: lateral process of malleus

Processus lateralis mammae: → *Processus axillaris*

Processus lateralis tali: lateral process of talus

Processus lateralis tuberis calcanei: lateral process of calcaneal tuberosity

Processus lenticularis incudis: lenticular process of incus

Processus mamillaris: → *Processus mammillaris*

Processus mammillaris: mamillary tubercle

Processus mastoideus: mastoid process, mamillary process of temporal bone, mastoid bone, mastoideum, mastoidea, mastoid, temporal apophysis

Processus maxillaris conchae nasalis inferioris: maxillary process of inferior nasal concha

Processus medialis tuberis calcanei: medial process of calcaneal tuberosity

Processus muscularis cartilaginis arytenoideae: muscular process of arytenoid cartilage

Processus orbitalis ossis palatini: orbital process of

palatine bone

Processus palatinus maxillae: palatine process of maxilla, palatine lamina of maxilla

Processus papillaris lobi caudati hepatis: papillary process of liver

Processus paramastoideus: paramastoid process

Processus posterior tali: posterior process of talus

Processus pterygoideus: pterygoid process, pterygoid bone, inferior lamina of sphenoid bone

Processus pterygospinosus: pterygospinous process

Processus pyramidalis ossis palatini: pyramidal process of palatine bone

Processus sphenoidalis ossis palatini: sphenoid process of palatine bone

Processus spinosus vertebrae: spinous process, spine of vertebra, spinal crest of Rauber **unter einem Processus spinosus (liegend)** below a spinal process, infraspinous, infraspinal, subspinous

Processus styloideus ossis metacarpalis tertii: styloid process of third metacarpal bone

Processus styloideus ossis temporalis: styloid process of temporal bone, plectrum

Processus styloideus radii: styloid process of radius, radial malleolus

Processus styloideus ulnae: styloid process of ulna, ulnar malleolus

Processus supracondylaris: supracondylar process

Processus temporalis ossis zygomatici: temporal process of zygomatic bone

Processus transversus vertebrae: transverse process

Processus uncinatus ossis ethmoidalis: uncinat process of ethmoid bone, Blumenbach's process, hamulus of ethmoid bone

Processus uncinatus pancreatis: uncinat process of pancreas, lesser pancreas, small pancreas, uncinat pancreas, unciform pancreas, Willis' pancreas, Winslow's pancreas

Processus uncinatus vertebrae cervicales: uncinat process of cervical vertebra

Processus uncinatus vertebrae thoracicae primae: uncinat process of first thoracic vertebrae

Processus vaginalis ossis sphenoidalis: vaginal process of sphenoid bone

Processus vaginalis peritonei: vaginal process of peritoneum

Processus vocalis cartilaginis arytenoideae: vocal process of arytenoid cartilage

Processus xiphoideus: xiphoid process, ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid appendix, xiphoid cartilage, metasternum, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum

Processus zygomaticus maxillae: zygomatic process of maxilla, malar process

Processus zygomaticus ossis frontalis: zygomatic process of frontal bone

Processus zygomaticus ossis temporalis: zygomatic process of temporal bone, zygoma

Procheilie f: procheilia, prochilia

prochiral adj: prochiral

Prochiralilität f: prochirality

Prochromolsom nt: prochromosome

Prochymolsin nt: prochymosin, chymosinogen

Prokonvertin nt: → *Prokonvertin*

Proctalgia f: → *Proktalgie*

Proctalgia fugax: anorectal spasm

Proctitis f, pl -titiden: → *Proktitis*

Proctitis herpetica: herpetic proctitis

Proctoidaelum *nt*: anal pit, proctodeum, proctodaeum

Procyalimidin/gerbistoffe *pl*: procaynidine tannins

Procyclidin *nt*: procyclidine

pro die *f*: per day

Prodigiosin *nt*: prodigiosin

Prodigiosin/bakteriellen *pl*: *Serratia marescens*

Prodrom *nt*: premonitory symptom, prodrome, prodroma, early symptom, prodromus, precursor, antecedent sign

prodromal *adj*: relating to a prodrome, premonitory, prodromal, prodromic, prodromous, proemial

Prodromallerseheilung *f*: → *Prodrom*

Prodromalphase *f*: prodromal period, prodromal phase, prodromal stage

Prodromalstadium *nt*: prodromal period, prodromal phase, prodromal stage

Prodromalsymptom *nt*: → *Prodrom*

Prodrug *nt/f*: prodrug

Produkt *nt*: (*a. chem., mathemat.*) product, make, making; (*Ergebnis*) product, result, outcome

biochemisches Produkt: biochemical, biochemic

chemisches Produkt: chemical

keimfreies Produkt: aseptic

Produktionsikterus *m*: production jaundice

Produktionsleistung *f*: output

produktiv *adj*: productive

Proelastase *f*: proelastase

Proelastase I: pancreatic elastase I, proelastase I

Proelastin *nt*: proelastin

Prolenzephalus *m*: proencephalus

Prolenzym *nt*: proenzyme, proferment, zymogen

Prolerythroblast *m*: proerythroblast, pronormoblast, lymphoid hemoblast of Pappenheim, rubriblast

Prolerythrozyt *m*: reticulocyte

prof. *Abk.*: profundus

Profilbrinolysin *nt*: → *Plasminogen*

Profichet-Krankheit *f*: Profichet's disease, Profichet's syndrome, calcium gout

Profichet-Syndrom *nt*: → *Profichet-Krankheit*

Profil *nt*: profile, side face, half face

prognathes Profil: prognathic profile

retrognathes Profil: retrognathic profile

Proflavin *nt*: proflavine, diamino-acridine

Profundaplastik *f*: profundoplasty, profundoplasty

profus *adj*: in great amount, profuse, abundant

progam *adj*: progamic, progamous

Progastrin *nt*: progastrin

Progenese *f*: progenesis

Progenie *f*: prognatism, progenia, prognathia, exognathia

unechte Progenie: pseudoprognathism

Progenitorzellen *pl*: progenitor cells

multipotente adulte Progenitorzellen: multipotent adult progenitor cells

Progenitur *f*: progeny, offspring, descendents

Progeria *f*: 1. progeria 2. → *Progeria infantilis*

Progeria adultorum: Werner syndrome

Progeria Hutchinson-Gilford: → *Progeria infantilis*

Progeria infantilis: Hutchinson-Gilford syndrome, Hutchinson-Gilford disease, progeria syndrome, premature senility syndrome, progeria

Progerie *f*: 1. progeria 2. → *Progeria infantilis*

Progeroid *nt*: progeroid

Progestagen *nt*: progestogen, progestagen

Progestin *nt*: progestin

Progesteron *nt*: gestational hormone, progesterone, corpus luteum hormone, luteohormone

Progesteron-Einheit *f*: corpus luteum hormone unit, progesterone unit

Progesteronrezeptor *m*: progesterone receptor

Progesteronrezeptor-Antagonisten *pl*: gestagen inhibitors

Progesteronrezeptorbindungsaffinität *f*: progesterone receptor activity

Progesteron-Rezeptor-Komplex *m*: progesterone-receptor complex

Progesterontest *m*: progesterone challenge test

Progestagen *nt*: → *Progestagen*

Proglottid *m*, *pl* -**tiden**: proglottid, proglottis

Proglukagon *nt*: proglucagon

Proglumetacin *nt*: proglumetacin

Proglumid *nt*: proglumide

prognath *adj*: relating to or characterized by prognathism, prognathous, prognathic

Prognathie *f*: prognathism, progenia, prognathia, exognathia

maxilläre Prognathie: maxillary prognathism, maxillary protrusion

Prognathometer *nt*: prognathometer

Prognose *f*: prognosis, prognostication, forecast **eine**

Prognose stellen make a prognosis, prognose

zahnärztliche Prognose: dental prognosis

Prognostik *f*: prognostics *pl*

Prognostikon *nt*: → *Prognostikum*

Prognostikum *nt*, *pl* -**ka**: prognostic

prognostisch *adj*: relating to prognosis, prognostic

prognostiziereln: I *vt* prognosticate, prognose II *vi* prognosticate, prognose

Progonom *nt*: progonoma

Programm *nt*: program, plan, scheme, schedule, timetable, (*Brit.*) programme

programmgesteuert *adj*: program-controlled

programmierbar *adj*: programmable

Programmieren *nt*: programming

programmieren *vt*: program, (*Brit.*) programme

progredivent *adj*: progressive

Progressiv *f*: progression

progressiv *adj*: progressive, advancing

Proguanil *nt*: proguanil, chlorguanide, chloroguanide

Prohormon *nt*: prohormone, hormonogen, hormone preprotein

Proinsulin *nt*: proinsulin

Proisocortex *m*: proisocortex

Projektion *f*: projection

axiale Projektion: axial projection

extradentale Projektion: extradental projection

Projektionsfeld *nt*: projection area, projection field

Projektionsbahnen *pl*: projection tracts

Projektionsfasern *pl*: projection neurofibers, projection fibers

Projektionsfeld *nt*: projection area, projection field

Projektionsfokus *m*: projection focus

Projektionsformel *m*: projection formula

Projektionsherd *m*: projection focus

Projektionstest *m*: projective test

projektiv *adj*: projective

projizieren *vt*: project

projizierend *adj*: projective

Prokalin *nt*: procaine

Prokallus *m*: procallus

Prokapsid *nt*: procapsid

Prokaryont *m*: 1. prokaryote, procaryote, prokaryotic protist, lower protist 2 **Prokaryonten** *pl* Prokaryotae, Prokaryotae

prokaryontisch *adj*: relating to prokaryote, prokaryotic,

procaryotic
Prokaryot *m*: → *Prokaryont*
prokaryotisch *adj*: → *prokaryontisch*
Prokaryinogen *nt*: procarcinogen
Prokollagen *nt*: procollagen
Prokollagenase *f*: procollagenase
Prokollagenfilament *nt*: procollagen filament
Prokollagenpeptidase *f*: procollagen peptidase, procollagen protease, procollagen N-proteinase
Prokollagenprotease *f*: → *Prokollagenpeptidase*
Prokonvertin *nt*: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprothrombin I
Prokt-, prokt- *präf.*: → *Prokto-*
Proktallgie *f*: pain in the rectum or at the anus, proctal-gia, proctagra, rectalgia, proctodynia
Proktektasie *f*: proctectasia
Proktektomie *f*: proctectomy, rectectomy
Proktitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis
aktinische Proktitis: radiation proctitis, radiation rectitis, factitial proctitis, factitial rectitis
herpetische Proktitis: herpetic proctitis
ischämische Proktitis: ischemic proctitis
ulzerative Proktitis: ulcerative proctitis
proktitisch *adj*: relating to or marked by proctitis, proctitic
Prokto-, prokto- *präf.*: rectum, anus, an(o)-, proct(o)-, rect(o)-
Proktoidealdrüsen *pl*: proctodeal glands
Proktydnie *f*: → *Proktalgie*
Proktykolyse *f*: proctococcyx, rectococcyx
Proktykolyse *f*: proctocolectomy, coloproctectomy
Proktykolitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the rectum and colon, proctocolitis, coloproctitis, colorectitis, rectocolitis
proktykolytisch *adj*: relating to or marked by proctocolitis, proctocolitic
Proktykopskopie *f*: proctocolonoscopy
Proktylogie *f*: proctology
Proktype *f*: proctopexy, rectopexy
Proktyplastik *f*: rectoplasty, proctoplasty
Proktyrektosigmoidoskopie *f*: proctosigmoidoscopy
Proktyrektosigmoidektomie *f*: proctosigmoidectomy
Proktyrektosigmoidoskop *nt*: → *Proktyrektosigmoidoskop*
Proktyrektosigmoidoskopie *f*: → *Proktyrektosigmoidoskopie*
Proktyrektosigmoiditis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the rectum and sigmoid, proctosigmoiditis
proktyrektosigmoiditisch *adj*: relating to or marked by proctosigmoiditis, proctosigmoiditic
Proktyrektosigmoidoskop *nt*: proctosigmoidoscope
Proktyrektosigmoidoskopie *f*: proctosigmoidoscopy
Proktyroskop *nt*: rectal speculum, rectoscope, proctoscope
Proktyskopie *f*: rectoscopy, proctoscopy
Proktyspasmus *m*: proctospasm
Proktystenose *f*: proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis
Proktystomie *f*: proctostomy, rectostomy
Proktytomie *f*: proctotomy, rectotomy
Proktyzelle *f*: 1. rectoceles, proctoceles 2. rectoceles, proctoceles
prokursiv *adj*: procurrent
prolabieren *vi*: prolapse, fall down, slip down, slip out of place

prolabiert *adj*: prolapsed
Prolactin *nt*: prolactin, galactopoietic factor, galactopoietic hormone, lactation hormone, lactogenic factor, lactogenic hormone, luteotropic lactogenic hormone, lactogen, lactotrophin, lactotropin
Prolactinhemmer *m*: prolactin inhibitor
Prolactin-inhibiting-Faktor *m*: prolactin inhibiting hormone, prolactin inhibiting factor, prolactostatin
Prolactin-inhibiting-Hormon *nt*: → *Prolactin-inhibiting-Faktor*
Prolactinom *nt*: prolactin-producing tumor, prolactinoma
Prolactinoma *nt*: prolactinoma, prolactin-producing tumor
Prolactin-releasing-Faktor *m*: prolactin releasing hormone, prolactin-releasing factor
Prolactin-releasing-Hormon *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*
Prolactin-Zelle *f*: prolactin cell, mammatroph, mammatroph, lactotroph, lactotrope
Prolactinlibelin *nt*: → *Prolactin-releasing-Faktor*
Prolactinostat *nt*: → *Prolactin-inhibiting-Faktor*
Prolaktin *nt*: → *Prolactin*
Prolaktinhemmer *m*: → *Prolactinhemmer*
Prolaktin-inhibiting-Faktor *m*: → *Prolaktin-inhibiting-Faktor*
Prolaktin-inhibiting-Hormon *nt*: → *Prolaktin-inhibiting-Faktor*
Prolaktinom *nt*: → *Prolactinom*
Prolaktinreflex *m*: prolactin reflex
Prolaktin-release-inhibiting-Hormon *nt*: → *Prolaktin-inhibiting-Faktor*
Prolaktin-releasing-Faktor *m*: → *Prolaktin-releasing-Faktor*
Prolaktin-releasing-Hormon *nt*: → *Prolaktin-releasing-Faktor*
Prolaktin-Zelle *f*: prolactin cell, mammatroph, mammatroph, lactotroph, lactotrope
Prolaktinlibelin *nt*: → *Prolaktin-releasing-Faktor*
Prolaktinostat *nt*: → *Prolaktin-inhibiting-Faktor*
Prolamin *nt*: prolamin, prolamine
Prolaps *m*: prolapse, prolapsus, falling down, sinking
Prolapsus *m*, *pl -sus*: prolapse, prolapsus, falling down, sinking
Prolapsus ani: prolapse of the anus, anal prolapsus
Prolapsus ani et recti: proctoptosis, proctoptosis
Prolapsus cerebri: cerebral prolapse
Prolapsus iridis: prolapse of the iris, iridoptosis
Prolapsus recti: prolapse of the rectum, rectal prolapse
Prolapsus uteri: prolapse of the uterus
Prolapsus uteri et vaginae: uterine and vaginal prolapse
Prolapsus vaginae: colpoptosis, colpocele
Prolidase *f*: proline dipeptidase, prolidase, imidodipeptidase
Prolidase-mangel *m*: prolidase deficiency, hyperimidodipeptiduria
Proliferation *f*: proliferation
lymphoepitheliale Proliferation: lymphoepithelial proliferation
Proliferationshyperkeratose *f*: proliferative hyperkeratosis
Proliferationsphase *f*: proliferative phase, proliferative stage, alpha phase, estrin phase, estrogenic phase, estrogenic stage, follicular phase, follicular stage, follicle-maturation phase, follicle-maturation stage
Proliferationszone *f*: proliferation zone
proliferativ *adj*: proliferative, proliferous

P

Proliferieren

- Proliferieren** *nt*: proliferation
proliferieren *vi*: proliferate
proliferierend *adj*: →*proliferativ*
Prolin *nt*: proline
Prolinase *f*: prolyl dipeptidase, prolinase
Prolinideldihydrogenase *f*: →*Prolin-5-oxidase*
Prolindipeptidase *f*: →*Prolidase*
Prolinhydroxylase *f*: prolyl hydroxylase, proline hydroxylase, procollagen-proline, 2-oxoglutarate 4-dioxygenase
Prolin-4-monooxygenase *f*: proline-4-monooxygenase
Prolinoxidase *f*: →*Prolin-5-oxidase*
Prolin-5-oxidase *f*: proline dehydrogenase, proline(-5)-oxidase
Prolinoxidalmangel *m*: type I hyperprolinemia, proline dehydrogenase deficiency
Prolintan *nt*: prolintane
Prolyldipeptidase *f*: →*Prolinase*
Prolylhydroxylase *f*: →*Prolinhydroxylase*
Prolyl-Radikal *nt*: prolyl
Prolymphozyt *m*: prolymphocyte
Prolymphozytenleukämie *f*: prolymphocytic leukemia
ProMACE *Abk.*: Prednison, Methotrexat, Adriamycin, Cyclophosphamid, Etoposid
Promazin *nt*: promazine
Promegalokaryozyt *m*: promegakaryocyte
Promegaloblast *m*: promegaloblast, erythrogon, erythrogenium
Prometaphase *f*: prometaphase, metakinesis
Promethalin *nt*: promethazine, proazamine
Promethium *nt*: promethium
Promilens *m*: prominent vertebra
prominent *adj*: prominent
Prominentia *f*, *pl -tilae*: prominence, projection, protrusion, prominentia
Prominentia canalis facialis: prominence of facial canal
Prominentia canalis semicircularis lateralis: prominence of lateral semicircular canal
Prominentia laryngea: laryngeal prominence, Adam's apple, thyroid eminence, laryngeal protuberance
Prominentia mallearis: malleal prominence of tympanic membrane
Prominentia spiralis ductus cochlearis: spiral prominence
Prominentia styloidea: styloid prominence
PROMIS *Abk.*: problemorientiertes medizinisches Informationssystem
Promiskuität *f*: promiscuity, sexual promiscuity
promiskuitiv *adj*: promiscuous
promiskulos *adj*: promiscuous
promiskulös *adj*: →*promiskuitiv*
Promitose *f*: promitosis
PROMM *Abk.*: proximale myotone Myopathie
Promonozyt *m*: promonocyte, premonocyte
Promontorium *nt*: promontory, promontorium
Promontorium ossis sacri: pelvic promontory, promontory of sacral bone, cochlear eminence of sacral bone
Promontorium tympani: tympanic promontory, promontory of tympanic cavity
Promotor *m*: promotor
therapie-induzierbare Promotoren: inducible promoters
Promyelozyt *m*: promyelocyte, progranulocyte, promyelocyte, granular leukoblast
promyelozytär *adj*: relating to a promyelocyte, promyelo-

cytic

Promyelozytenleukämie *f*: promyelocytic leukemia, acute promyelocytic leukemia

Pronase *f*: pronase

Pronatio *f*, *pl -tilones*: pronation

Pronatio dolorosa: pulled elbow, nursemaid's elbow, Goyrand's injury, Goyrand's trauma, Malgaigne's luxation

Pronation *f*: pronation

Pronationsfraktur *f*: pronation fracture

Pronationskontraktur *f*: pronation contracture

Pronator-teres-Syndrom *nt*: pronator teres syndrome

pronephrogen *adj*: relating to the pronephros, pronephric

Pronephros *m*: primordial kidney, head kidney, pronephros, pronephron, protonephron, protonephros, forekidney

pronieren *vt*: pronate

proniert *adj*: 1. prone; lying face downward 2. prone

Prornormoblast *m*: proerythroblast, pronormoblast

Pronucleus *m*, *pl -clei*: →*Pronukleus*

Pronukleus *m*, *pl -klei*: pronucleus

männlicher Pronukleus: male pronucleus

weiblicher Pronukleus: femionucleus, female pronucleus

Prolipolymelanin/cortin *nt*: proopiomelanocortin

Prolipolymelanin/cortin/zellen *pl*: POMC cells, proopiomelanocortin cells

Proöstrogen *nt*: proestrogen

Propädeutik *f*: propeutics *pl*

propädeutisch *adj*: relating to propedeutics, propedeutic

Propafenon *nt*: propafenone

Propagation *f*: 1. propagation 2. propagation

Propan *nt*: propane

Propan-1,2,3-triol: glycerol, glycerin, glycerinum

Propainidid *nt*: propanidid

Propanolol *nt*: propanolol

Propanon *nt*: acetone, dimethylketone

Propionsäure *f*: →*Propionsäure*

Propanthelin/bromid *nt*: propantheline bromide

1,2,3-Propantriol *nt*: glycerol, glycerin, glycerinum

1,2,3-Propantrityltrinitrat *nt*: nitroglycerin, glyceryl trinitrate, trinitroglycerin, trinitrin, trinitroglycerol

Propen *nt*: propylene, propene

2-Propeinal *nt*: acrolein, acrylaldehyde, allyl aldehyde

Propenamid *nt*: acrylamide

Propensäure *f*: acrylic acid

p-Propeynylalcohol *nt*: anethole

4-Propeynylalcohol *nt*: anethole

Properdin *nt*: properdin, factor P

Properdin-System *nt*: properdin system

Properdinweg *m*: →*Properdin-System*

Prophage *m*: prophage, probacteriophage

Prophase *f*: prophase

Prophylaktikum *nt*, *pl -ka*: prophylactic

prophylaktisch *adj*: relating to prophylaxis, prophylactic, preventive, preventative, synergetic

Prophylaxe *f*: prophylaxis, prevention, preventive treatment, syneresis

orale antimikrobielle Prophylaxe: oral antimicrobial prophylaxis

postexpositionelle Prophylaxe: post-exposure prophylaxis

präexpositionelle Prophylaxe: preexposure prophylaxis

Propicillin *nt*: propicillin

Propionat *nt*: propionate

Propionizidämie *f*: propionic acidemia

- Propionibacterielliales** *pl*: Propionibacteriaceae
Propionibacterium *nt*: Propionibacterium
Propionibacterium acnes: acne bacillus, Propionibacterium acnes, Corynebacterium acnes
Propionibacterium avidum: Propionibacterium avidum
Propionibacterium granulosum: Propionibacterium granulosum, Corynebacterium granulosum
Propionitril *nt*: propionitrile, ethyl cyanide
Propionsäure *f*: propionic acid, propanoic acid
Propionyl-CoA-Carboxylase *f*: propionyl-CoA carboxylase, propionate carboxylase
Propionyl-Radikal *nt*: propionyl
Propiocalin *nt*: prilocaine
Proplastid *f*: propplastid
Propofol *nt*: propofol
Propolis *nt*: propolis
Proporcion *f*: proportion
proportional: I *adj* proportional, proportionate (zu to) II *adv* proportionally, in proportion **umgekehrt proportional** reciprocally proportional, in inverse ratio
Proportional-Differentialsensor *m*: proportional-differential sensor, PD-sensor
Proportionalität *f*: proportionality
Proportionalitätskonstante *f*: proportionality constant
Proportionalsensor *m*: proportional sensor, P sensor
Proportionalzähler *m*: proportional counter
proportioniert *adj*: proportionate, proportioned
Propranolol *nt*: propranolol
Propria *f*: propria, proper coat, proper tunic
Propriorezeption *f*: →*Propriorezeption*
propriorezeptiv *adj*: proprioceptive
Propriorezeptoren *pl*: proprioceptors
propriospinal *adj*: propriospinal
Propriorezeption *f*: proprioception, proprioceptive sensibility, deep sensibility, kinesthetic sensibility, proprioceptive sense, somesthetic sensibility
propriorezeptiv *adj*: →*propriorezeptiv*
Propriorezeptoren *pl*: →*Propriorezeptoren*
Proprrotein *nt*: proprotein
Proptosis *bulbi* *f*: exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, ophthalmocoele, ophthalmoptosis, proptosis
Propulsion *f*: propulsion
propulsiv *adj*: propulsive
Propulsiv-petit-mal *nt*: salaam spasms, salaam seizures, salaam convulsions, West's syndrome
Propulsor *m*: Mühlemann appliance, propulsor
Propylen *nt*: propylene, propene
Propyliodon *nt*: propyl iodone
Propyl-Radikal *nt*: propyl
Propylthiouracil *nt*: propylthiouracil
Propylphenalzon *nt*: propyphenazone
Proquazon *nt*: proquazone
Prolenin *nt*: prorennin, prochymosin, chymosinogen
Pro-, pros- *präf.*: →*Proso-*
Proscillaridin *nt*: proscillaridin
Proselkrelin *nt*: prosecretin, presecretin
Prosektor *m*: prosector
Prosenkephalon *nt, pl -la*: →*Prosenkephalon*
Prosen-Phänomene *pl*: Prosenc phenomena
Prosenkephalon *nt, pl -la*: forebrain, prosencephalon, proencephalon
Proso-, proso- *präf.*: forward, in front, proso-
Prosole *f*: prosody
Prosop-, prosop- *präf.*: →*Prosopo-*
Prosiopagnosie *f*: prosopagnosia, prosophenosia
Prosiopalgie *f*: facial neuralgia, prosopalgia, prosoponeuralgia
Prosioplasie *f*: prosoplasia
Prosop-, prosopo- *präf.*: face, facio-, prosop(o)-
Prosiopodiplegie *f*: prosopodiplegia
Prosiopopaigus *m*: prosopopagus, prosopagus
Prosiopolplegie *f*: facial paralysis, facial nerve paralysis, facial nerve palsy, facial palsy, fallopian neuritis, facio-plegia, prosopoplegia
Prosioposchisis *f*: facial cleft, prosoposchisis
Prosioposteronidymus *m*: prosoposternodymus
Prosiopothoralkopaigus *m*: prosopothoracopagus
Prosiopektivstudie *f*: prospective study, prospective trial
Prosiocyclin *nt*: →*Prostazyklin*
Prostaglandin *nt*: prostaglandin, eprostenol
Prostaglandin D₂: prostaglandin D₂
Prostaglandin E₁: alprostadiol, prostaglandin E₁
Prostaglandin E₂: prostaglandin E₂, dinoprostone
Prostaglandin F_{2α}: dinoprost, prostaglandin F_{2α}
Prostaglandin H₂: prostaglandin H₂
Prostaglandin I₂: →*Prostazyklin*
Prostaglandinendoperoxidsynthase *f*: →*Prostaglandinsynthase*
Prostaglandinsynthase *f*: prostaglandin endoperoxide synthase, prostaglandin synthase
Prostaglandinsynthesehemmer *m*: prostaglandin synthesis inhibitor
Prostansäure *f*: prostanic acid
Prostata *f, pl -tae*: prostata, prostate, prostate gland **innerhalb der Prostata (liegend)** intraprostatic **um die Prostata herum (liegend)** periprostatic **von der Prostata ausgehend** prostatic, prostate
äußere Prostata: external prostate (gland)
innere Prostata: inner prostate (gland), periurethral prostate (gland)
periurethrale Prostata: inner prostate (gland), periurethral prostate (gland)
Prostata-, prostata- *präf.*: prostatic, prostate
Prostataabschnitt der Harnröhre *m*: prostatic part of urethra
Prostataabszess *m*: prostatic abscess
Prostataleiden *nt*: →*Prostatahypertrophie*
Prostataleidenektomie *f*: prostatectomy
Prostataadenomektomie nach Freyer: Freyer's operation
Prostataadenomektomie nach Millin: Millin's operation
suprapubische transvesikale Prostataadenomektomie: suprapubic transvesical prostatectomy
Prostataleiste der Arteria vesicalis inferior *pl*: prostatic branches of inferior vesical artery
Prostatalbasis *f*: base of prostate
Prostatalbiopsie *f*: prostatic biopsy
Prostatalblindsack *m*: urethral utricle, prostatic utricle
Prostataldrüse *f*: →*Prostata*
Prostatalentfernung *f*: prostatectomy
Prostatalentzündung *f*: →*Prostatitis*
tuberkulöse Prostataentzündung: prostate tuberculosis
Prostataenukleation *f*: prostatic enucleation
Prostatafaszie *f*: prostatic fascia, pelviprostatic fascia
Prostatahyperplasie *f*: →*Prostatahypertrophie*
benigne Prostatahyperplasie: →*Prostatahypertrophie*
Prostatahypertrophie *f*: prostatic adenoma, prostatic hypertrophy, prostatic hyperplasia, adenomatous prostatic hypertrophy, benign prostatic hypertrophy, nodular prostatic hypertrophy



Prostatainzision

benigne Prostatahypertrophie: →*Prostatahypertrophie*

Prostatainzision *m*: →*Prostatotomie*

Prostataisthmus *m*: isthmus of prostate (gland)

Prostatakapself: capsule of prostate, prostatic capsule
chirurgische Prostatakapself: surgical prostatic capsule, pseudocapsule of prostate

Prostatakarzinom *nt*: prostatic carcinoma

inzidenten Prostatakarzinom: incidental prostatic carcinoma

latentes Prostatakarzinom: latent prostatic carcinoma

Prostatakonkrement *nt*: →*Prostatolith*

Prostatakrebs *m*: →*Prostatakarzinom*

Prostatalappen *m*: lobe of prostate

linker Prostatalappen: left prostatic lobe

rechter Prostatalappen: right prostatic lobe

Prostatamuskulatur *f*: muscular substance of prostate

glatte Prostatamuskulatur: muscular substance of prostate

Prostataphlegmone *pl*: phlegmonous prostatitis

Prostataplexus *m*: →*venöser Prostataplexus*

vegetativer Prostataplexus: prostatic plexus

venöser Prostataplexus: prostatic venous plexus, prostatic plexus, Santorini's plexus

Prostatapunktion *f*: prostatic biopsy

Prostataresektion *f*: →*Prostatektomie*

transurethrale Prostataresektion: transurethral prostatectomy

Prostatarinne *f*: prostatic sinus

Prostata Schmerz *m*: pain in the prostate, prostatodynia, prostaticalgia

Prostata Schnitt *m*: →*Prostatotomie*

Prostatasekret *nt*: prostatic secretion

Prostata Sinus *m*: prostatic sinus

Prostata sonographie, **transrektale** *f*: transrectal prostate ultrasonography

Prostata spitze *f*: apex of prostate

Prostata Stein *m*: →*Prostatolith*

Prostata Syndrom, **benignes** *nt*: benign prostate syndrome

Prostata tuberkulose *f*: prostate tuberculosis

Prostata tumoren *pl*: prostatic tumors, prostate tumors

Prostata vergrößerung *f*: prostatauxie, prostatomegaly

Prostata zytologie *f*: prostatic cytology

Prostatektomie *f*: prostatectomy

kryochirurgische Prostatektomie: cryoprostatectomy

partielle Prostatektomie: partial prostatectomy

perineale Prostatektomie: perineal prostatectomy

radikale Prostatektomie: radical prostatectomy

retropubische prävesikale Prostatektomie: retropubic prevesical prostatectomy

suprapubische transvesikale Prostatektomie: suprapubic transvesical prostatectomy

transurethrale Prostatektomie: transurethral prostatectomy

prostatisch *adj*: relating to the prostate, prostatic, prostate

Prostatitis *f*, *pl -titten*: inflammation of the prostate, prostatitis

abakterielle Prostatitis: abacterial prostatitis

akute bakterielle Prostatitis: acute bacterial prostatitis

chronisch-abakterielle Prostatitis: chronic abacterial prostatitis

chronisch-bakterielle Prostatitis: chronic bacterial prostatitis

chronische Prostatitis: chronic prostatitis

nicht-bakterielle Prostatitis: →*abakterielle Prostatitis*

Prostatitis tuberculosa: prostate tuberculosis

prostatitisch *adj*: relating to prostatitis, prostatic

Prostatitis-Syndrom *nt*: prostatism

Prostatodynie *f*: pain in the prostate, prostatodynia, prostaticalgia

Prostatolith *m*: prostatic calculus, prostatic concrement, prostatic stone, prostatolith

Prostatolithotomie *f*: prostatolithotomy

Prostatopathie *f*: prostatopathy

Prostatorrhoe *f*, *pl -rhölen*: prostaticorrhea

Prostatektomie *f*: prostatectomy, prostatomy

Prostatektomie, **Prostatektomie** *f*, *pl -titten*: prostatic retrovesiculitis

Prostatektomie *f*: prostatic vesiculectomy

Prostatektomie *f*, *pl -titten*: prostatic vesiculitis

Prostatektomie *f*, *pl -titten*: inflammation of prostate and bladder, prostatic cystitis

prostatitisch *adj*: relating to or marked by prostatic cystitis, prostatic cystitic

Prostatektomie *f*: prostatic cystotomy

Prostacyclin *nt*: prostacyclin, prostaglandin I₂, epoprostenol

Prostacyclinsynthetase *f*: prostacyclin synthetase

Prostitution *f*: prostitution

Prostration *f*: prostration, extreme exhaustion

Prot-, prot- präf.: →*Proto-*

Protactinium *nt*: protactinium, proactinium

Protagon *nt*: protagonist

Protamine *nt*: protamine

Protaminchlorid *nt*: protamine chloride

Protaminsulfat *nt*: protamine sulfate

Protandrie *f*: →*Protandrie*

Protandrie *f*: protandry, proterandry

Protandrisch *adj*: protandrous, proterandrous

Protanomal *adj*: relating to prostanomaly, protan, prostanomalous

Protanomale *m/f*: protan, prostanomal

Protanomalie *f*: prostanomaly

protanop *adj*: protan, relating to prostanopia, prostanopic

Protanopie *m/f*: protan, prostanope

Protanopie *f*: prostanopia, prostanopsia, red blindness

Protanopsie *f*: →*Protanopie*

Protease *f*: protease, proteolytic, proteolytic enzyme

Proteasehemmer *pl*: protease inhibitors

Proteaseinhibitoren *pl*: →*Proteasehemmer*

Proteaseinhibitor-(Pi)-Mangel *m*: α₁-antitrypsin disease, α₁-antitrypsin deficiency, alpha₁-antitrypsin deficiency

Protease-Inhibitor-System *nt*: →*Pi-System*

Proteasen *pl*: proteases, proteolytics, proteolytic enzymes

Proteaseinhibitoren *pl*: protease inhibitors

Proteid *nt*: proteid

Protein *nt*: protein, proteid, protide

Protein A: protein A

Aktin-bindendes Protein: actin-binding protein

allosterisches Protein: allosteric protein

androgenbindendes Protein: androgen-binding protein

Protein C: protein C

C-reaktives Protein: C-reactive protein

denaturiertes Protein: denatured protein

einfache Proteine: simple protein

eisenhaltiges Protein: iron protein

elektronenübertragendes Protein: electron-transfering protein

eosinophiler kationischer Protein: eosinophil cationic protein

fibrilläre Proteine: fibrillary proteins

- globuläres Protein:** globular protein, simple protein
hämhaltiges Protein: heme protein
inneres Protein: intrinsic protein
koaguliertes Protein: coagulated protein
kontraktilen Protein: contractile protein
kreuzreagierendes Protein: cross-reactive protein
natives Protein: native protein
oligomeres Protein: oligomeric protein
penicillinbindende Proteine: penicillin-binding protein
penicillinbindendes Protein: penicillin-binding protein
periplasmatisches Protein: periplasmic protein
porenbildendes Protein: pore protein, pore-forming protein, porin
Protein S: protein S
sulfatbindendes Protein: sulfate-binding protein
virulenz-assoziiertes Protein: virulence-associated (surface) protein
eosinophiles Protein X: eosinophil protein X
zusammengesetztes Protein: compound protein, conjugated protein
Protein-, protein- präf.: protein, proteinaceous, proteinic, proteidic, prote(o)-
Proteinabbau m: protein catabolism protein breakdown
Proteinämie f: proteinemia
proteinartig adj: protein, proteinaceous
Proteinase f: proteinase, endopeptidase
Proteinasehemmer m: protease inhibitor
Proteinatpuffer m: →*Proteinpuffersystem*
Proteinatpuffersystem nt: →*Proteinpuffersystem*
Proteinbelstimmung f: protein assay
Proteinbilanz f: protein balance
Proteinbiosynthese f: protein biosynthesis
Protein-C-Mangel m: protein C deficiency
erworbener Protein-C-Mangel: acquired protein C deficiency
kongenitaler Protein-C-Mangel: congenital protein C deficiency
Proteinderivat nt: derived protein, protein derivative
Proteinidermatitis f, pl -tiltiden: →*Protein-Kontaktdermatitis*
Proteinellektrophorese f: protein electrophoresis
Protein-Energie-Mangelsyndrom nt: protein-caloric malnutrition
Proteinfraktion f: protein fraction
proteinhaltig adj: protein, proteinaceous
Proteinhaushalt m: protein balance
Proteinhormon nt: protein hormone
Proteinhülle f: protein coat, protein-shell
Proteinintoleranz, lysinlurische f: lysinuric protein intolerance, lysine dehydrogenase deficiency, lysine intolerance, lysine-ketoglutarate reductase deficiency, L-lysine:NAD oxidoreductase deficiency, hyperlysinemia
Proteinintoleranz, lysinlurische falmilläre f: →*Proteinintoleranz, lysinurische*
Proteinkinase f: phosphorylase kinase kinase, protein kinase
Proteinkontaktdermatitis f: protein contact dermatitis
Proteinmalabsorption f: protein malabsorption
Proteinmangel m: protein deficiency, hypoproteinemia
Proteinmangelanämie f: protein deficiency anemia
Proteinmangeldystrophie f: protein-calorie malnutrition
Proteinmangelkrankung f: hypoproteinosis
Proteinmangelsyndrom nt: protein deficiency syndrome
Proteinmatrix f: protein matrix
Proteinmetabolismus m: proteometabolism, protein metabolism
Proteinolchrom nt: proteinochrome
Proteinoligen adj: proteinogenous
Proteinoid nt: proteinoid
Proteinose f: proteinosis
monoklonale Proteinose: monoclonal proteinosis, paraproteinosis
pulmonale alveoläre Proteinose: pulmonary alveolar proteinosis
Proteinpolysaccharid nt: protein-polysaccharide
Proteinpuffer m: →*Proteinpuffersystem*
Proteinpuffersystem nt: proteinate buffer, proteinate buffer system, protein buffer, protein buffer system
Protein-S-Mangel m: proein S deficiency
erworbener Protein-S-Mangel: acquired protein S deficiency
kongenitaler Protein-S-Mangel: congenital protein S deficiency
Proteinspaltung f: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
Proteinstoffwechsel m: proteometabolism, protein metabolism
Proteinstruktur f: protein structure
Proteinsynthese f: protein synthesis
Proteinsynthesehemmer m: protein synthesis inhibitor
Proteinurie f: proteinuria, albuminuria, serumuria
akzidentelle Proteinurie: accidental albuminuria, accidental proteinuria, adventitious albuminuria, adventitious proteinuria, false albuminuria, false proteinuria
diätetische Proteinurie: dietetic albuminuria, dietetic proteinuria, digestive proteinuria, digestive albuminuria
echte Proteinurie: intrinsic albuminuria, intrinsic proteinuria, true albuminuria, true proteinuria, serous proteinuria, serous albuminuria, nephrogenous proteinuria, renal proteinuria
essentielle Proteinurie: essential albuminuria, essential proteinuria, benign albuminuria, benign proteinuria
extrarenale Proteinurie: →*akzidentelle Proteinurie*
falsche Proteinurie: →*akzidentelle Proteinurie*
febrile Proteinurie: febrile albuminuria, febrile proteinuria
funktionelle Proteinurie: functional albuminuria, functional proteinuria, physiologic albuminuria, physiologic proteinuria, intermittent albuminuria, intermittent proteinuria
glomeruläre Proteinurie: glomerular proteinuria
intermittierende Proteinurie: →*funktionelle Proteinurie*
intrinsische Proteinurie: →*echte Proteinurie*
kardial-bedingte Proteinurie: cardiac proteinuria, cardiac albuminuria
lordotische Proteinurie: →*orthostatische Proteinurie*
nephrogene Proteinurie: →*echte Proteinurie*
orthostatische Proteinurie: lordotic albuminuria, lordotic proteinuria, postural albuminuria, postural proteinuria, orthostatic albuminuria, orthostatic proteinuria
palpatorische Proteinurie: palpatory albuminuria, palpatory proteinuria
paroxysmale Proteinurie: paroxysmal albuminuria, paroxysmal proteinuria, transitory functional albuminuria, transitory functional proteinuria
pathologische Proteinurie: pathologic proteinuria

physiologische Proteinurie: →funktionelle Proteinurie
postrenale Proteinurie: postrenal proteinuria, postrenal albuminuria
prärenale Proteinurie: prerenal albuminuria, prerenal proteinuria
renale Proteinurie: →echte Proteinurie
transiente Proteinurie: →paroxysmale Proteinurie
vorübergehende Proteinurie: →paroxysmale Proteinurie
zyklische Proteinurie: recurrent albuminuria, cyclic albuminuria, pseudalbuminuria, pseudoalbuminuria
proteinurisch adj: relating to or marked by proteinuria, proteinuric, albuminuric
Protein/vorläufer m: proprotein
Protein/zylinder m: protein cast
Proteo-, proteo- präf: protein, proteinaceous, proteinic, proteidic, prote(o)-
Proteoglykan nt: proteoglycan
Proteohormon nt: polypeptide hormone, proteohormone
proteoklastisch adj: proteoclastic
Proteolipid nt: proteolipid, proteolipin
Proteolyse f: protein hydrolysis, proteolysis, albuminolysis
proteolytisch adj: relating to or promoting proteolysis, proteolytic
Proteomyces f: Trichosporon, Trichosporum, Proteomyces
proteopeptisch adj: proteopeptic
Proteose f: proteose
proterian/drisch adj: protandrous, proterandrous
proteogyn adj: protogynous, proterogynous
Proteogynie f: protogyny, proterogyny
Proteus m: Proteus
Proteus inconstans: Proteus inconstans
Proteus mirabilis: Proteus mirabilis
Proteus morgani: Morgan's bacillus, Morganella morgani, Salmonella morgani, Proteus morgani
Proteus myxofaciens: Proteus myxofaciens
Proteus penneri: Proteus penneri
Proteus rettgeri: Proteus rettgeri
Proteus vulgaris: Proteus vulgaris
Proteus zenkeri: Proteus zenkeri
Proteus-Syndrom nt: Proteus syndrome
Prothese f: replacement, prosthesis, artificial limb
abnehmbare Prothese: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
Prothese zur Deckung äußerer Organdefekte: epithesis
definitive Prothese: definitive prosthesis, permanent prosthesis
dental abgestützte Prothese: tooth-borne denture
dental-gingival abgestützte Prothese: tooth and mucosa-borne denture
Prothese zur Einpflanzung im Körper: endoprosthesis
einzementierte Prothese: cement-retained prosthesis
feststehende Prothese: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
freiende partielle Prothese: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration
geteilte Prothese: sectional partial denture
Prothese mit gingivaler Lagerung: class I partial denture
gingivalgetragene Prothese: tissue-borne denture

herausnehmbare Prothese: removable denture
Prothese mit Implantatbefestigung: implant denture
Implantat-gestützte Prothese: implant-supported prosthesis
implantierte Prothese: prosthetic implant
klammerverankerte Prothese: clasp denture
Prothese aus körperfremdem Material: alloplasty
kosmetische Prothese: esthetic denture
maxillofaziale Prothese: maxillofacial prosthesis
Prothese mit Metallbasis: metal base denture
myoelektrische Prothese: myoelectric prosthesis
obere Prothese: (Zähne) uppers
paradental abgestützte partielle Prothese: tissue-tissue-supported base
paradental abgestützte Prothese: tooth-borne base
partielle Prothese: partial denture
Prothese mit Präzisionsgeschiebe: precision denture, precision retained denture
provisorische Prothese: provisional prosthesis, temporary prosthesis
Prothese mit Scharniergelenk: hing denture
schleimhautgestützte Prothese: tissue-supported base
schleimhautgetragene Prothese: mucosa-borne denture
Prothese mit Steggeschiebe: bar joint denture
totale Prothese: complete dental prosthesis, complete denture prosthesis, complete denture, full denture
vorläufige Prothese: interim denture, provisional denture
Prothelsenabnutzung f: denture abrasion
Prothelsenadhäsiv nt: denture adhesive
Prothelsenanker m: connecting bar, minor connector, connector bar
Prothelsenästhetik f: denture esthetics *pl*
Prothelsenbasis f: denture base
eingefärbte Prothesenbasis: tinted denture base
gefärbte Prothesenbasis: tinted denture base
gegossene Prothesenbasis: cheoplastic base
Prothesenbasis aus Kunststoff: plastic base
Prothesenbasis aus Metall: metal base
nachbearbeitete Prothesenbasis: processed denture base
Prothesenbasis aus Polyäther-Gummimasse: polyether rubber base
Prothesenbasis aus Polymethylmethacrylat: acrylic resin base
Prothesenbasis aus Polysulfid-Gummimasse: polysulfide rubber base
Prothelsenbasis/harz nt: denture base resin
Prothelsenbolzen m: denture bolt
Prothelsenbürste f: denture brush
Prothensendruckstelle f: denture ulcer, sore spots *pl*
Prothensenduplikat nt: duplicate denture
Prothensenenidokarditis f, pl -tiden: prosthetic valve endocarditis
Prothensenfäche, polierte f: polished surface, polished surface of denture, denture polished surface
Prothensengerüst nt: denture frame
Prothensengeschwür nt: denture ulcer, sore spots *pl*
Prothensenhaftmittel nt: denture adhesive
Prothensenhaftpaste f: denture adherent paste
Prothensenhaftpulver nt: denture adherent powder
Prothensenhaftung f: denture retention
Prothensenhalt m: denture retention
Prothensenkaufläche f: denture occlusal surface
Prothensenauger nt: denture coverage, denture foundation, denture-bearing area, denture foundation area,

- denture-supporting area, basal seat area, stress-bearing area, stress-supporting area
- Prothelsenpollitur** *f*: denture finish
- Prothelsenprognose** *f*: denture prognosis
- Prothelsenrand** *m*: flange, dental flange
bukkaler Prothesenrand: buccal flange
labialer Prothesenrand: labial flange
lingualer Prothesenrand: lingual flange, mandibular lingual flange
- Prothelsenrandknoten** *m*: stump node
- Prothelsenreiniger** *m*: denture paste
- Prothelsenreinigungspaste** *m*: denture paste
- Prothesensattel** *m*: denture base saddle, saddle connector, major connector
- Prothesenstabilität** *f*: denture stability
- Prothesenstomatitis** *f*, *pl* -**tituden**: denture sore mouth, denture stomatitis
- Prothesenstomalopathie** *f*: denture injury, denture sore mouth, denture stomatitis
- Prothesenunterfütterung** *f*: denture relining
- Prothetik** *f*: prosthetics *pl*
Prothetik von Totalprothesen: complete denture prosthetics *pl*, complete prosthodontics *pl*
zahnärztliche Prothetik: dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthetic dentistry, prosthodontia
- prothetisch** *adj*: relating to a prosthesis, prosthetic
- Prothionamid** *nt*: prothionamide, prothionamide
- Prothipendyl** *nt*: prothipendyl
- Prothrombin** *nt*: prothrombin, plasmozyme, factor II, thrombogen, serozyme
- Prothrombinalaktivator** *m*: thrombokinas, thromboplastin, thrombozyme, platelet tissue factor
- Prothrombinase** *f*: thrombokinas, thromboplastin, thrombozyme, platelet tissue factor
- Prothrombinasekomplex** *m*: prothrombinase complex
- Prothrombinkomplex** *m*: prothrombin complex
- Prothrombinkomplexmangel** *m*: prothrombin complex deficiency
- Prothrombinconsumptionstest** *m*: prothrombin-consumption test
- Prothrombinogen** *nt*: proconvertin, factor VII, prothrombin conversion factor, prothrombin converting factor, stable factor, serum prothrombin conversion accelerator, prothrombokinas, cofactor V, convertin, cothromboplastin, autoprothrombin I
- Prothrombinzeit** *f*: prothrombin test, prothrombin time, thromboplastin time, Quick's time, Quick test, Quick's method, Quick's value
- Prothionamid** *nt*: prothionamide
- Protirelin** *nt*: protirelin
- Protist** *m*: protist; single-celled organism
höherer Protist: higher protist, eukaryotic protist
niederer Protist: lower protist, prokaryotic protist
- Protista** *pl*: Protista
- Protisten** *pl*: Protista
niedere Protisten: Monera
- Protium** *nt*: protium, protinium, protohydrogen, ordinary hydrogen, light hydrogen
- Proto-**, **proto-** *präf.*: prot(o)-
- Protoblast** *m*: protoplast
- protodiastolisch** *adj*: protodiastolic, early diastolic
- Protoduodenum** *nt*: protoduodenum
- Protodibrille** *f*: protodibrille
- Protogen** *nt*: protogene
- protogyn** *adj*: protogynous, proterogynous
- Protogynie** *f*: protogyny, proterogyny
- Protohäme** *nt*: protoheme, heme, haem, reduced hematin, ferroprotoporphyrin
Protohäme IX: heme, haem
- Protothollagen** *nt*: protocollagen
- Prothokoloid** *m*: protoconid
- Prothokolinus** *m*: protocone
- Prothokolprotophyrie** *f*: protocoprotophryria
hereditäre Protokoprotophyrie: South African genetic porphyria, mixed porphyria, variegated porphyria
- Prothomer** *nt*: protomer
- Proton** *nt*: proton
- protonenabsorbierend** *adj*: proton-absorbing
- Protonenaffinität** *f*: proton affinity
- Protonenakzeptor** *m*: proton acceptor
- protonenaufnehmend** *adj*: proton-absorbing
- Protonendissoziationskonstante** *f*: proton dissociation constant
- Protonendonor** *m*: proton donor
- protonenliefernd** *adj*: proton-yielding
- Protonenpumpe** *f*: proton pump
- Protonenpumpenblocker** *pl*: → *Protonenpumpenhemmer*
- Protonenpumpenhemmer** *pl*: proton pump inhibitors
- Protonenspender** *m*: proton donor
- Protonensprung** *m*: proton jump
- Protonenstrahl** *m*: proton beam, proton ray
- Protonenstrahltherapie** *f*: proton beam radiotherapy
- Protonenstrahlung** *f*: proton radiation
- Protonenübertragung** *f*: proton transfer
konzertierte Protonenübertragung: concerted proton transfer
- Protonenzahl** *f*: proton number
- protoniert** *adj*: protonated
- Protonierung** *f*: protonation
- Protoonkogen** *nt*: proto-oncogene
- protopathisch** *adj*: 1. protopathic, idiopathic, primary 2. protopathic
- Protoplasma** *nt*: plasma, protoplasm, plasmogen, bioplasma, cytoplasm
Protoplasma der Muskelzelle: sarcoplasm
Protoplasma des Zellkerns: nucleoplasm, karyoplasm
- protoplasmatisch** *adj*: relating to protoplasm, protoplasmic, protoplasmal, protoplasmatic, bioplasmic
- Protoplast** *m*: protoplast
- Protoporphyrin** *f*: protoporphyrin
Protoporphyrin erythropoetica: erythrohepatic protoporphyrin, erythropoietic protoporphyrin
- Protoporphyrin** *f*: protoporphyrin
erythrohepatische Protoporphyrin: erythrohepatic protoporphyrin, erythropoietic protoporphyrin
erythropoetische Protoporphyrin: erythrohepatic protoporphyrin, erythropoietic protoporphyrin
- Protoporphyrin** *nt*: protoporphyrin
- Protoporphyrinabscheidung im Harn** *f*: protoporphyrinuria
- Protoporphyrinogenoxidase** *f*: protoporphyrinogen oxidase, proporphyrinogen oxidase
- Protoporphyrinurie** *f*: protoporphyrinuria
- Protoprotrusion** *f*: → *Protrusion bulbi*
- Protoprotrusion** *m*: protospasm
- Protoprotrusion** *pl*: Prostomia
- protoproph** *adj*: prototrophic
- Protoprotyp** *m*: prototype
- Protoprotratin** *nt*: protoveratrin
- Protoprotratin** *f*: protocell
- Protoprotratin** *pl*: Protozoa
- Protoprotratin** *pl*: Protozoa
- Protoprotratin** *f*: protozoal dysentery

Protozoenendoplasma

Protozoen/Endoplasma *nt*: entosarc, endosarc

Protozoeninfektion *f*: protozoiasis, protozoosis

Protozoenzyste *f*: protozoan cyst

Protozoon *nt, pl -zoen*: protozoon, protozoa, protozoan
gegen Protozoen wirkend antiprotozoal, antiprotozoan

Protozoiose *f*: protozoiasis

protrahieren *vt*: protract

protrahiert *adj*: protracted, prolonged

Protrahierung *f*: → *Protraktion*

Protraktion *f*: protraction

Protriptilin *nt*: protriptyline

Protrusio *f*: protrusion, projection, protrusio

Protrusio acetabuli: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease

primäre Protrusio acetabuli: primary protrusion of the acetabulum

sekundäre Protrusio acetabuli: secondary protrusion of acetabulum

Protrusio bulbi: exophthalmos, exophthalmus, exorbitism, protrusion of the bulb, protrusion of the eyeball, proptosis, ophthalmocoele, ophthalmoptosis

Protrusion *f*: protrusion, projection, protrusio
alveoläre maxilläre Protrusion: maxillary alveolar protrusion

bimaxilläre dentoalveoläre Protrusion: bimaxillary dentoalveolar protrusion

bimaxilläre Protrusion: bimaxillary protrusion

maxilläre Protrusion: maxillary prognathism, maxillary protrusion

Protrusionsbecken *nt*: intrapelvic protrusion, protrusion of the acetabulum, Otto's pelvis, Otto's disease

Protrusionsbewegung *f*: protrusive movement, protrusive excursion

Protrusionschiel *f*: protrusion splint

Protruberantia *f, pl -tiae*: protuberantia, protuberance, prominence, eminence, projection

Protuberantia mentalis: protuberance of chin, mental process, mental protuberance

Protuberantia occipitalis externa: external occipital protuberance

Protuberantia occipitalis interna: internal occipital protuberance

Protruberanz *f*: protuberance, prominence, eminence, projection, outgrowth, swelling

Proust-Gesetz *nt*: law of definite proportions, Proust's law

Proust-Raum *m*: Proust's space, rectovesical pouch, rectovesical excavation

Provenienz *f*: origin, provenience

Providencia *f*: Providencia

Providencia alcalificans: Providencia alcalificans

Providencia rettgeri: Providencia rettgeri, Proteus rettgeri

Providencia stuartii: Providencia stuartii

proviral *adj*: proviral

Provirus *nt, pl -ren*: provirus

provisorisch *adj*: provisional, makeshift, temporary

Provitamin *nt*: provitamin

Provitamin A: provitamin A

Provitamin D₂: ergosterol, ergosterin

Provitamin D₃: 7-dehydrocholesterol, provitamin D₃

Provokation *f*: provocative test, provocation

Doppelblind-Plazebo-kontrollierte Provokation: double-blind placebo-controlled provoked test

Provokationsnystagmus *m*: provoked nystagmus

Provokationsprobe *f*: → *Provokation*

Provokationstest *m*: provocative test, provocation

inhalativer Provokationstest: inhalation test, bronchoconstriction test

konjunktivaler Provokationstest: conjunctival provocation

nasaler Provokationstest: nasal provocation

Provokator *m*: provokator

Prowazek-Einschlusskörperchen *pl*: trachoma bodies, Halberstaedter-Prowazek bodies, Prowazek's bodies, Prowazek-Greeff bodies

Prowazek-Körperchen *pl*: → *Prowazek-Einschlusskörperchen*

prox. *Abk.*: proximalis

proximal *adj*: proximal

Proximalfläche *f*: proximal surface

Proximalflächentalien *f*: proximal dental caries

Proximalraum *m*: proximal space

proximobukkal *adj*: proximobuccal

proximolabial *adj*: proximolabial, labioproximal

proximolingual *adj*: proximolingual, linguoproximal

proximo-okklusal *adj*: proximo-occlusal

Proxymetacalin *nt*: proxymetacaine

Prozedur *f*: procedure, process, maneuver

prozedural *adj*: procedural

Prozent *nt*: percent

Prozentgehalt *m*: percentage

prozentlich *adj*: → *prozentual*

Prozentriole *f*: procentriole

Prozentsatz *m*: percentage

prozentual *adj*: percental, proportional

Prozerkoid *nt*: proceroid

Prozess *m*: process; action

adiabatischer Prozess: adiabatic reaction

mehrstufiger Prozess: cascade

nicht-stochastische Prozesse: non-stochastic processes

stochastische Prozesse: stochastic processes

Prozone *f*: prozone, prezone

Prozonenphänolmen *nt*: prozone reaction

PRP *Abk.*: **1.** plättchenreiches Plasma **2.** progressive Rötelnpanenzephalitis **3.** psychotisches Reaktionsprofil

PRPP *Abk.*: Phosphoribosylpyrophosphat

PRPP-AT *Abk.*: Phosphoribosylpyrophosphat-amidotransferase

PRPP-Synthetase *f*: → *Phosphoribosylpyrophosphatsynthetase*

PrR *Abk.*: Pronatorreflex

PRS *Abk.*: **1.** Pierre-Robin-Syndrom **2.** Proktorektosigmoidoskopie

PRT *Abk.*: **1.** Pacemaker-Reentry-Tachykardie **2.** Phosphoribosyltransferase

prt *Abk.*: Protease

prüfen *vt*: **1.** (überprüfen) test, check (auf for); check out/over, check up on, verify, look at, look over, give sth. a look-over; (untersuchen) examine (auf for), inquire into, investigate, look into; **jdn. prüfen** test/examine s.o. **2.** (erproben) test, assay, control; (physik., biochem., chem.) assay

Prüfer *m*: examiner, tester

Prüfergebnis *nt*: test result

Prüferin *f*: examiner, tester

Prüfgerät *f*: tester, testing apparatus, testing equipment

Prüfling *m*: testee, examinee, candidate

Prüfung *f*: **1.** examination; (inf.) exam **eine Prüfung ablegen** take an exam(ination), sit (for) an examination **eine Prüfung bestehen** pass an exam **2.** (Überprüfung) test, check (auf for); check-over, check-up on,

verification, look-over; (*Untersuchung*) examination (*auf* for); inquiry into, investigation, analysis; (*im Detail*) scrutiny **3.** (*Erprobung*) test, trial, assay, control; (*physik., biochem., chem.*) assay
kalorische Prüfung: caloric labyrinthine testing
mündliche Prüfung: oral examination
optokinetische Prüfung: optokinetic test
schriftliche Prüfung: written examination
thermische Prüfung: Bárány's symptom, Bárány's test, Bárány's caloric test, caloric test, nystagmus test
Prüfungslangst f: examination phobia
Prüfungsausschuss m: board of examiners
Prüfungsergebnis nt: test result
Prüfungskandidat m: testee, examinee, candidate
Prüfungskandidatin f: testee, examinee, candidate
Prüfverfahren nt: testing method, testing procedure
prügeln vt: beat, batter
Prune-belly-Syndrom nt: abdominal muscle deficiency syndrome, prune-belly syndrome
Pruni spinosae flos m: blackthorn leaf
Pruni spinosae fructus m: sloe
Prunus spinosa f: blackthorn
pruriginös adj: relating to or suffering from prurigo, pruriginous
Prurigo f: prurigo
Prurigo aestivalis: Hutchinson's syndrome, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's disease, light sensitive eruption, polymorphic light eruption, summer eruption, summer prurigo
aktinische Prurigo: actinic prurigo
Prurigo Besnier: neurodermatitis, allergic eczema, atopic eczema, disseminated neurodermatitis, atopic dermatitis, allergic dermatitis, endogenous eczema
Prurigo gestationis: Besnier prurigo of pregnancy, prurigo gestationis of Besnier
Prurigo gravidarum: → *Prurigo gestationis*
Prurigo melanotica: melanotic prurigo
Prurigo nodularis Hyde: Hyde's disease, nodular prurigo
nodulöse Prurigo: → *Prurigo nodularis Hyde*
Prurigo simplex acuta: acute papular urticaria
Prurigo simplex acuta et subacuta adutorum: → *Prurigo simplex subacuta*
Prurigo simplex chronica: prurigo simplex chronica
Prurigo simplex subacuta: subacute papular urticaria
prurilgolarig adj: resembling prurigo, pruriginous
Pruritus m: pruritus, itch, itchiness, itching
Pruritus ani: anal pruritus
Pruritus cum materia: pruritus cum materia
Pruritus genitalis: genital pruritus
Pruritus gravidarum: pruritus gravidarum
Pruritus hiemalis: winter itch, frost itch
Pruritus scroti: scrotal pruritus
Pruritus senilis: senile pruritus
Pruritus sine materia: pruritus sine materia
Pruritus vulvae: pruritus vulvae
Prussak-Raum m: Prussak's space, superior recess of tympanic membrane
pRV Abk.: Druck im rechten Ventrikel
P_{RV} Abk.: Druck im rechten Ventrikel
PRVED Abk.: rechtsventrikulärer enddiastolischer Druck
PS Abk.: **1.** paradoxe Schlafphase **2.** Parkinson-Syndrom **3.** pathologisches Staging **4.** Patientenserum **5.** Penicillin-Sulfonamid-Kombination **6.** Phenolsteroid **7.** Phosphatidylserin **8.** physischer Status **9.** Polysaccharid **10.** Polystyrol **11.** portale Stauungsmilz **12.** Pregnenolon-sulfat **13.** Pulmonalstenose

Ps Abk.: systolischer Druck
Ps. Abk.: Pseudomonas
p.s. Abk.: **1.** per secundam intentionem **2.** per secundam intentionem sanationis
PSA Abk.: prostataspezifisches Antigen
Psallidodontie f: scissors bite, scissors-bite
Psalter m: omasum, psalterium
Psamm-, psamm- präf.: sand, psamm(o)-
Psammolkarzinom nt: psammocarcinoma
Psammom nt: psammoma, sand tumor, Virchow's psammoma
Psammomikörper pl: psammoma bodies
Psammomikörperchen pl: psammoma bodies
Psammomarkom nt: psammosarcoma
Psammotherapie f: psammotherapy
PSAN Abk.: **1.** Polystyrolacrylnitril **2.** Psychoanalyse **3.** Psychoanalytiker
Psathyrose f: osteopsathyrosis
PSB Abk.: Parasympathikusblockade
PSC Abk.: **1.** Porter-Silber-Chromogene **2.** primär sklerosierende Cholangitis **3.** Proscillaridin
Pschyrembel-Zeichen nt: Pschyrembel's sign
PSE Abk.: portal-systemische Enzephalopathie
Pselaphsie f: pselaphesia, pselaphesis
P-Sellektine pl: P-selectins
Psellismus m: stutter, stuttering, psellism
P-Sensor m: proportional sensor, P sensor
Pseud-, pseud- präf.: → *Pseudo-*
Pseudialkulsie f: pseudacousma, pseudacousis
Pseudallescheria boydii f: Pseudallescheria boydii
Pseudallescheria boydii-Pneumonie f: Pseudallescheria boydii pneumonia
Pseudallescheriöse f: pseudallescheriasis
Pseudankylose f: fibrous ankylosis, pseudankylosis
Pseudarthrose f: false joint, false articulation, pseudarthrosis, pseudoarthrosis, nonunion, nearthrosis, neoarthrosis
avitale Pseudarthrose: avascular pseudarthrosis
vitale Pseudarthrose: vascular pseudarthrosis
Pseudarthrosenbildung f: fracture non-union, nonunion
Pseudästhesie f: pseudesthesia, pseudoesthesia
Pseudenzephalus m: pseudencephalus
Pseudo-, pseudo- präf.: false, spurious, pseud(o)-
Pseudoabszess bei Bartholinitis m: bartholinian abscess
Pseudoalkathose f, pl -ses: → *Pseudoalkathose*
Pseudoachondroplasia f: pseudoachondroplasia
Pseudoachondroplasia-Syndrom nt: → *Pseudoachondroplasia*
Pseudoagglutination f: pseudoagglutination, pseudo-hemagglutination, rouleaux formation
Pseudoagraphie f: pseudoagraphia, pseudagraphia
Pseudoakanthose f: pseudoacanthosis
Pseudoakanthosis nigricans f: pseudoacanthosis nigricans
Pseudoakromegalie f: pseudacromegaly
pseudoallel adj: relating to pseudoallelism, pseudoallelie
Pseudoallele pl: pseudoalleles
Pseudoallelie f: pseudoallelism
Pseudoallergie f: pseudoallergic reaction
pseudoallergisch adj: pseudoallergic
Pseudoalopelzie f: pseudo-alopecia areata
Pseudoanämie f: false anemia, pseudoanemia
Pseudoaneurysma nt: false aneurysm, pseudoaneurysm
Pseudoangina f: pseudoangina, pseudangina
Pseudoankylose f: → *Pseudankylose*
Pseudoanodontie f: pseudoanodontia

Pseudonanitalgoinist *m*: pseudoantagonist
Pseudoaortalteminsuffizienz *f*: funtional aortic regurgitation, funtional aortic insufficiency
Pseudopoplexie *f*: pseudoapoplexy, pseudoplegia
Pseudopapendizitis *f*, *pl* -**tiden**: pseudoappendicitis
pseudopapendizitisch *adj*: relating to or marked by pseudoappendicitis, pseudoappendicitic
Pseudo-Argyll Robertson-Syndrom *nt*: pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome
Pseudoarthritis *f*: →*Pseudarthrose*
kongenitale Pseudarthrose: congenital pseudarthrosis
Pseudoarthritisbildung *f*: fracture non-union, nonunion
Pseudoaithelose *f*: pseudoathetosis
Pseudoaizelphallus *m*: pseudoacephalus
Pseudoaizilus *m*: pseudoacinus
Pseudo-Bartter-Syndrom *nt*: pseudo-Bartter syndrome
Pseudobilharzia *f*: Pseudobilharzia
Pseudobradylkardie *f*: pseudobradycardia
pseudobulbär *adj*: pseudobulbar
Pseudobulbärparalyse *f*: pseudobulbar palsy, pseudobulbar paralysis, laughing sickness
Pseudocholesteatom *nt*: pseudocholesteatoma
Pseudocholezystitis *f*, *pl* -**tiden**: pseudocholecystitis
pseudocholezystitisch *adj*: relating to or marked by pseudocholecystitis
Pseudocholinesterase *f*: pseudocholinesterase, nonspecific cholinesterase, cholinesterase, choline esterase II, unspecific cholinesterase, serum cholinesterase, benzoylcholinesterase, butyrocholinesterase, butyrylcholine esterase, acylcholine acylhydrolase
Pseudocholinesterasemangel *m*: pseudocholinesterase deficiency
Pseudochorea *f*: pseudochorea
Pseudochromästhesie *f*: color hearing, pseudochromesthesia
Pseudochromhidrose *f*: pseudochromhidrosis, pseudochromidrosis
Pseudochromidrose *f*: →*Pseudochromhidrose*
pseudochylös *adj*: pseudochylous
Pseudocoarctatio aortae *f*: pseudocoarctation (of the aorta), kinked aorta, buckled aorta
Pseudocroup *m*: →*Pseudokrupp*
Pseudoemmenz *f*: Ganser's syndrome, pseudopsychosis, pseudodementia, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome
psychogene Pseudodemenz: hysterical pseudodementia
Pseudodextrocardie *f*: pseudodextrocardia
Pseudodialbetes insipidus, psychogener *m*: psychogenic polydipsia
Pseudodiarrhoe *f*: pseudodiarrhea
pseudodialtollisch *adj*: pseudodiastolic
Pseudodiphtherie *f*: diphtheroid
Pseudodiphtheriebakterien *pl*: Hofmann's bacilli, Corynebacterium pseudodiphtheriticum, Corynebacterium hofmannii
Pseudodivertikel *nt*: pseudodiverticulum
Pseudodivertikelblase *f*: trabecular bladder, fasciculated bladder, trabeculated bladder
Pseudodysenterie *f*: pseudodysentery
Pseudodys trophy aidipolgelniialis *f*: →*Pseudo-Frölich-Syndrom*
Pseudoembolie *f*: pseudoembolism
Pseudoembolie Nicole: blue phlebitis

pseudoembryonal *adj*: pseudoembryonic
Pseudoemphysem *nt*: pseudoemphysema
Pseudoendokrinoopathie *f*: pseudoendocrinopathy
Pseudoephedrin *nt*: pseudoephedrine
Pseudoepiphysse *f*: pseudoepiphysis
pseudoepitheliomatös *adj*: pseudoepitheliomatous
Pseudoerosion *f*: pseudoerosion
Pseudoerysipelas *nt*: pseudoerysipelas, erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf, crab hand
Pseudoexfoliationsglaukom *nt*: pseudoexfoliative capsular glaucoma
Pseudoexophorie *f*: pseudoexophoria
Pseudo fistel symptom *nt*: pseudofistula symptom
Pseudofolliculitis barbae *f*: pseudofolliculitis, barber's itch, barber's rash, ingrown hairs
Pseudofolliculitis *f*: pseudofolliculitis, barber's itch, barber's rash, ingrown hairs
Pseudofraktur *f*: pseudofracture
Pseudo-Fröhlich-Syndrom *nt*: puberal adiposity
Pseudoganglion *nt*: pseudoganglion
Pseudogelbsucht *f*: pseudoicterus, pseudojaundice
Pseudogelenk *nt*: →*Pseudarthrose*
Pseudo geästhesie *f*: pseudogeusesthesia
Pseudo geusia *f*: pseudogeusia
Pseudogicht *f*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, calcium pyrophosphate dihydrate (crystal deposition) disease, CPPD crystal deposition disease
Pseudogliom *nt*: pseudoglioma
Pseudoglioma retinae *nt*: pseudoglioma
Pseudoglobulie *f*: →*Pseudopolyglobulie*
Pseudoglomerulär *adj*: pseudoglomerular
Pseudographie *f*: pseudographia
Pseudograavidität *f*: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
Pseudogynkomastie *f*: pseudogynecomastia
Pseudohalluzination *f*: pseudohallucination
Pseudohämagglutination *f*: →*Pseudoagglutination*
Pseudohämaturie *f*: false hematuria, pseudohematuria
Pseudohämophilie *f*: false hemophilia, pseudohemophilia, hemophilioid
hereditäre Pseudohämophilie: von Willebrand's disease, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, Minot-von Willebrand syndrome, vascular hemophilia, constitutional thrombopathy, pseudohemophilia, angiohemophilia, hereditary pseudohemophilia
vaskuläre Pseudohämophilie: →*hereditäre Pseudohämophilie*
Pseudohämoptyse *f*: pseudohemoptysis
Pseudohaus trierung *f*: pseudohaustriation
pseudohereiditär *adj*: pseudohereditary
Pseudohermaphroditismus *m*: →*Pseudohermaphroditismus*
Pseudohermaphrodit *m*: pseudohermaphrodite
Pseudohermaphroditismus *m*: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphroditism
Pseudohermaphroditismus femininus: female pseudohermaphroditism, gynandria, gynandry, gynandrium
Pseudohermaphroditismus masculinus: male pseudohermaphroditism, androgynism, androgyny
Pseudohernie *f*: pseudohernia
Pseudoheterotopie *f*: pseudoheterotopia
Pseudo-Hurler-Dystrophie *f*: pseudo-Hurler polydystro-

- phy, mucopolipidosis III
- Pseudo-Hurler-Krankheit** *f.* → *Pseudo-Hurler-Dystrophie*
- Pseudo-Hurler-Polydystrophie** *f.* → *Pseudo-Hurler-Dystrophie*
- Pseudohydarthrosis** *genus f.* pseudohyarthrosis genus
- Pseudohydronephrose** *f.* pseudohydronephrosis
- Pseudohydrozephalus** *m.* pseudohydrocephalus
- Pseudohyperkalliämie** *f.* pseudohyperkalemia
- Pseudohyperkaliämie** *f.* pseudohyperkalemia
- Pseudohyperparathyreoloidismus** *m.* ectopic hyperparathyroidism, paraneoplastic hyperparathyroidism, pseudohyperparathyroidism
- Pseudohyperparathyreoloidismus** *m.* → *Pseudohyperparathyreoidismus*
- pseudohypertroph** *adj.* → *pseudohypertrophisch*
- Pseudohypertrophie** *f.* false hypertrophy, pseudohypertrophy
- pseudohypertrophisch** *adj.* relating to or characterized by pseudohypertrophy, pseudohypertrophic
- Pseudohyphen** *pl.* pseudohyphae
- Pseudohypoadosteronismus** *m.* pseudohypoaldosteronism
- Pseudohypokaliämie-Syndrom** *nt.* Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome
- Pseudohyponatriämie** *f.* pseudohyponatremia
- Pseudohyponatriämie** *f.* pseudohyponatremia
- Pseudohypoparathyreoloidismus** *m.* pseudohypoparathyroidism, Seabright bantam syndrome
- Pseudohyphosphatase** *f.* pseudohyphosphatase
- Pseudohypopyon-Stadium** *nt.* pseudohypopyon stage
- Pseudohypothyreoloidismus** *m.* pseudohypothyroidism
- Pseudoiikterus** *m.* pseudoicterus, pseudojaundice
- Pseudoiileus** *m.* pseudoileus
- Pseudoinfarkt** *m.* pseudoinfarction
- pseudoisochromatisch** *adj.* pseudoisochromatic
- pseudokaipillär** *adj.* pseudocapillary
- Pseudo-Kaposi-Sarkom** *nt.* → *Pseudo-Kaposi-Syndrom*
- Pseudo-Kaposi-Syndrom** *nt.* pseudo-Kaposi sarcoma
- Pseudokapsel** *f.* pseudocapsule
- Pseudokapsel der Prostata** pseudocapsule of prostate, surgical prostatic capsule
- Pseudokelraltin** *nt.* pseudokeratin
- Pseudoklappe** *f.* pseudovalve
- Pseudo-Klinefelter-Syndrom** *nt.* pseudo-Klinefelter's syndrome
- Pseudoklonus** *m.* pseudoclonus
- Pseudokolloid** *nt.* pseudocolloid
- Pseudokollobom** *nt.* pseudocoloboma
- Pseudokolma** *nt, pl -malta*: electrolyte coma
- Pseudokrise** *f.* (*Fieber*) pseudocrisis, false crisis
- Pseudokrupp** *m.* pseudocroup, false croup, laryngismus stridulus, spasmodic croup, crowing convulsion, croup
- Pseudokryptorchismus** *m.* retractile testis
- Pseudokyelsis** *f.* false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
- pseudolamellär** *adj.* pseudolamellar
- Pseudoleberzirrhose** *f.* cardiac liver, cardiac cirrhosis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudo-cirrhosis
- perikarditische Pseudoleberzirrhose**: Pick's cirrhosis, Pick's disease, pericardial pseudocirrhosis of the liver
- Pseudo-LE-Syndrom** *nt.* → *Pseudo-Lupus-erythematoses-Syndrom*
- Pseudoleukoderma** *nt.* pseudoleukoderma
- Pseudoleucoderma angiospasticum**: pseudoleukoderma angiospasticum
- Pseudoleucoderma atopicum**: pseudoleukoderma atopicum
- Pseudoleucoderma psoriaticum**: pseudoleukoderma psoriaticum
- Pseudoleukäimie** *f.* pseudoleukemia, hyperleukocytosis
- Pseudoleukoiderm** *nt.* → *Pseudoleucoderma*
- Pseudolimax bütschlii** *m.* *Iodamoeba bütschlii*
- Pseudolilipom** *nt.* pseudolipoma
- Pseudolithiasis** *f.* pseudolithiasis
- Pseudologia** *f.* pseudology, pathologic lying, falsehood
- Pseudologia phantastica**: pseudologia fantastica
- Pseudologia** *f.* → *Pseudologia*
- Pseudo-Lupus-erythematoses-Syndrom** *nt.* drug-induced lupus
- Pseudoluxation** *f.* pseudoluxation, incomplete dislocation
- Pseudolymphom** *nt.* pseudolymphoma, lymphocytoma
- Pseudolysis** *f.* → *Pseudowut*
- Pseudomalleus** *m.* → *Pseudorotz*
- Pseudomamma** *f.* pseudomamma
- Pseudomaniglarichilitis** *f, pl -tiden*: pseudodeficiency ricketts
- Pseudomanie** *f.* feigned insanity, pseudomania
- Pseudomasitoiiditis** *f, pl -tiden*: pseudomastoiditis
- pseudomasitoiiditisch** *adj.* relating to or marked by pseudomastoiditis, pseudomastoiditic
- Pseudomasiturbalton** *f.* → *Peotillomanie*
- Pseudomegalikolon** *nt.* pseudomegacolon
- Pseudo-Meigs-Syndrom** *nt.* pseudo-Meigs' syndrome
- Pseudomekoloniumlileus** *m.* pseudomeconium ileus
- Pseudomellainom** *nt.* pseudomelanoma
- Pseudomellainose** *f.* pseudomelanosis
- Pseudomembran** *f.* false membrane, croupous membrane, accidental membrane, pseudomembrane
- diphtherische Pseudomembran**: diphtheritic membrane
- diphtheroide Pseudomembran**: diphtheric pseudomembrane
- kruppöse Pseudomembran**: croupous pseudomembrane
- pseudomembranös** *adj.* relating to or marked by a false membrane, pseudomembranous, croupous
- pseudomembranös-nekrotisierend** *adj.* pseudomembranous-necrotizing
- Pseudomeningitis** *f, pl -tiden*: pseudomeningitis, meningism
- pseudomeningitisch** *adj.* relating to or marked by pseudomeningitis, pseudomeningitic
- Pseudomensitruktion** *f.* pseudomenstruation
- pseudomesenchymal** *adj.* pseudomesenchymal
- Pseudometaplasie** *f.* pseudometaplasia, histologic accommodation
- Pseudomikromelie** *f.* pseudomicromelia
- Pseudomikrozephalus** *m.* pseudomicrocephalus
- Pseudomilium colloildalle** *nt.*: colloid nodule
- Pseudomnesia** *f.* pseudomnesia
- Pseudomonalcalceae** *pl.* Pseudomonadaceae
- Pseudomonalde** *f.* pseudomonad
- Pseudomolnas** *f.* Pseudomonas
- Pseudomonas aeruginosa**: blue pus bacillus, Pseudomonas aeruginosa, Pseudomonas pyocyanea
- Pseudomonas alcaligenes**: Pseudomonas alcaligenes
- Pseudomonas cepacia**: Pseudomonas cepacia, Pseudomonas multifarica
- Pseudomonas diminuta**: Pseudomonas diminuta
- Pseudomonas fluorescens**: Pseudomonas fluorescens

Pseudomonas mallei: glanders bacillus, Pseudomonas mallei, Bacillus mallei, Actinobacillus mallei
Pseudomonas maltophilia: Pseudomonas maltophilia
Pseudomonas mendocina: Pseudomonas mendocina
Pseudomonas paucimobilis: Pseudomonas paucimobilis
Pseudomonas pseudoalcaligenes: Pseudomonas pseudoalcaligenes
Pseudomonas pseudomallei: Whitmore's bacillus, Pseudomonas pseudomallei, Actinobacillus pseudomallei
Pseudomonas putida: Pseudomonas putida
Pseudomonas putrefaciens: Pseudomonas putrefaciens
Pseudomonas pyocyanea: →*Pseudomonas aeruginosa*
Pseudomonas stutzeri: Pseudomonas stanieri/stutzeri
Pseudomonas vesicularis: Pseudomonas vesicularis
Pseudomonas-aeruginosa-Infektion f: infection with Pseudomonas aeruginosa, pyocyanosis
Pseudomoininsäure A f: mupirocin
Pseudomorphin nt: pseudomorphine, dehydromorphine
Pseudomucin nt: →*Pseudomuzin*
Pseudomulzin nt: pseudomucin, metalbumin
Pseudomulzinkystom nt: pseudomucinous cystoma
Pseudomulzinös adj: relating to pseudomucin, pseudomucinous
Pseudomyalsthenie f: myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy, Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome
Pseudomyliasis f, pl -ses: pseudomyiasis
Pseudomykose f: pseudomycosis, pseudomycotic infection
Pseudomyopie f: pseudomyopia
Pseudomyxom nt: pseudomyxoma
Pseudomyxoloma nt: pseudomyxoma
Pseudomyxoma peritonei: gelatinous ascites, peritoneal pseudomyxoma, pseudomyxoma peritonei
Pseudomyzel nt: pseudomycelium
pseudonarkotisch adj: pseudonarcotic
Pseudoneuritis f: pseudoneuritis
Pseudoneuritis hypermetropica: hypermetropic pseudoneuritis
Pseudoneuritis optica: →*Pseudoneuritis*
pseudoneuritis adj: relating to or marked by pseudoneuritis, pseudoneuritic
Pseudoneurom nt: traumatic neuroma, pseudoneuroma
Pseudoneurose f: pseudoneurosis
pseudoneurotisch adj: pseudoneurotic
Pseudonystagmus m: pseudonystagmus, deviational nystagmus, end-position nystagmus, end-point nystagmus
Pseudoobstruktion f: pseudo-obstruction
intestinale Pseudoobstruktion: intestinal pseudo-obstruktion
Pseudoobstruktionslillelus m: Ogilvie's syndrome
Pseudoödem nt: pseudoedema
Pseudoklulsion f: pseudo-obstruction
Pseudoosteomalalzie f: pseudo-osteomalacia
pseudo-osteomalazisch adj: pseudo-osteomalacic
pseudopalpillär adj: pseudopapillary
pseudopalpillitisch adj: relating to or marked by pseudopapillitis, pseudopapillitic
Pseudopalpillitis vascularis f: pseudopapilledema
Pseudopalrallyse f: false paralysis, pseudoparalysis, pseudoparesis, pseudoplegia
Pseudopalrallysis f, pl -ses: →*Pseudoparalyse*
Pseudoparaplegie f: pseudoparaplegia

Pseudopalrsait m: false parasite, pseudoparasite
Pseudopalralse f: →*Pseudoparalyse*
Pseudopellalde f: pseudopelade
Pseudopelade Brocq: →*Pseudopelade*
Pseudo-Pelger-Anomalie f: pseudo-Pelger's anomaly, Pelger-Huët nuclear anomaly
pseudoperikardial adj: pseudopericardial
Pseudoperitonitis f, pl -tiden: pseudoperitonitis, peritonism
Pseudoperitonitis diabetica: diabetic pseudoperitonitis
pseudoperitonitisch adj: relating to or marked by pseudoperitonitis, pseudoperitonitic
Pseudophälochromozytom nt: pseudopheochromocytoma
Pseudophilmoise f: false phimosis, pseudophimosis
Pseudopie f: pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Pseudoplasma nt: pseudoneoplasm
Pseudopodien pl: pseudopodia, pseudopods
pseudopodienähnlich adj: pseudopodial
Pseudopoliomyelitis-Virus nt: pseudopoliomyelitis virus
Pseudopolyglobulie f: pseudopolycthemia
Pseudopolyyp m: inflammatory polyp, pseudopolyyp
Pseudopolyposis f, pl -ses: pseudopolyposis
Pseudopolyposis lymphatica ilei: ileal pseudopolyposis
Pseudoporienzelephalie f: pseudoporencephaly
Pseudoprognathie f: pseudoprogathism
Pseudo-Pseudohypoparathyreoidismus m: pseudopseudohypoparathyroidism
Pseudopsie f: pseudopsia, pseudoblepsia, pseudoblepsis
Pseudopterygium nt: scar pterygium, pseudopterygium
Pseudoptose f: false ptosis, pseudoptosis
Pseudopulberitas f: pseudopuberty
Pseudopubertas praecox: precocious pseudopuberty
Pseudopubertas praecox durch vorzeitige Ovarialfunktion: hyperovarianism, hyperovaria, hyperovarianism
Pseudopulberität f: pseudopuberty
Pseudopylorospasmus m: reflex pylorospasm, pseudopylorospasm
Pseudoraibes f: →*Pseudowut*
Pseudoreaktion f: pseudoreaction, false reaction
Pseudoreduktion f: pseudoreduction
Pseudoretinopathia pigmentosa f: pseudoretinitis pigmentosa
Pseudorheumalismus m: pseudorheumatism
Pseudo-Robertson-Syndrom nt: →*Pseudo-Argyll Robertson-Syndrom*
Pseudorolette f: pseudorockette
Pseudorotz m: pseudoglanders, Whitmore's disease, Whitmore's fever, melioidosis
Pseudorubella f: pseudorubella, roseola infantum, roseola, exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease
Pseudoruibelölle pl: Boston exanthem
Pseudosarkoma nt, pl -malta: pseudosarcoma
Pseudosarkoma Kaposi: pseudo-Kaposi sarcoma
Pseudosarkomaltosis haemorrhagica pigmentosa f: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
Pseudosarkom nt: pseudosarcoma
pseudosarkomaltös adj: pseudosarcomatous
Pseudosarkomaltose f: pseudosarcomatosis
pseudoserös adj: pseudoserous

- Pseudoskleroideremie** *f*: pseudoscleroderma
- Pseudoskleriose** *f*: **1.** pseudosclerosis **2.** →*Pseudosklerose Westphal-Strümpell* **3.** Creutzfeldt-Jakob disease, Creutzfeldt-Jakob syndrome, C-J disease, Jakob-Creutzfeldt disease, Jakob's disease, spastic pseudoparalysis, spastic pseudosclerosis, cortico-striatal-spinal degeneration, corticostriatal atrophy
- Pseudosklerose Westphal-Strümpell**: Westphal-Strümpell pseudosclerosis, Westphal-Strümpell disease, Westphal's pseudosclerosis, Westphal's disease, Westphal-Strümpell syndrome, Strümpell-Westphal disease, Strümpell-Westphal pseudosclerosis, pseudosclerosis
- Pseudoskleriosierung** *f*: pseudosclerosis
- Pseudosmie** *f*: pseudosmia
- Pseudostauungspalpille** *f*: pseudopapilledema
- Pseudostraubismus** *m*: pseudostrabismus
- Pseudotabes** *f*: pseudotabes, peripheral tabes, pseudoataxia, Leyden's ataxia
- Pseudotabes pupillotonica**: →*pupillotonische Pseudotabes*
- pupillotonische Pseudotabes**: pupillonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome
- Pseudotachykardie** *f*: false tachycardia, pseudotachycardia
- Pseudotaische** *f*: pseudopocket, false pocket, false periodontal pocket
- Pseudotetanus** *m*: pseudotetanus
- Pseudotetanusbalzillen** *pl*: false tetanus bacilli
- Pseudothalidomid-Syndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- Pseudotruncus alorialis** *m*: pseudotruncus arteriosus
- Pseudotruncus arterialis** *m*: pseudotruncus arteriosus
- Pseudotruncus arterialis comimulnis** *m*: pseudotruncus arteriosus
- Pseudotuberculoma** *nt*: pseudotuberculoma
- Pseudotuberkel** *nt*: pseudotubercle
- Pseudotuberkulom** *nt*: pseudotuberculoma
- Pseudotuberkulose** *f*: pseudotuberculosis, paratuberculosis, paratuberculous lymphadenitis, perituberculosis, caseous lymphadenitis
- pseudotubullär** *adj*: pseudotubular
- Pseudotumor** *m*: pseudotumor, false tumor
- Pseudotumor cerebri**: benign intracranial hypertension, meningeal hydrops, pseudotumor cerebri
- fibröser Pseudotumor**: fibrous pseudotumor
- Pseudotumor orbitae**: orbital myositis, orbital pseudotumor
- Pseudo-Turner-Syndrom** *nt*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome
- Pseudotyp** *m*: pseudotype
- Pseudo-Ullrich-Turner-Syndrom** *nt*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome
- pseudounipolar** *adj*: pseudounipolar
- Pseudourämie** *f*: pseudouremia
- Pseudouridin** *nt*: pseudouridine, 5-ribosyluridine
- Pseudouridylsäure** *f*: pseudouridylic acid
- Pseudovakuole** *f*: pseudovacule
- Pseudovirion** *nt*: pseudovirion
- Pseudovitamin** *nt*: pseudovitamin
- Pseudovitamin B₁₂**: pseudovitamin B₁₂
- Pseudowut** *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
- Pseudowutvirus** *nt*, *pl* **-ren**: Aujeszky's disease virus, pseudorabies virus
- Pseudoxanthoma elasticum** *nt*: Grönblad-Strandberg syndrome, pseudoxanthoma elasticum
- Pseudoxanthomazelle** *f*: pseudoxanthoma cell
- Pseudozellweger-Syndrom** *nt*: pseudo-Zellweger syndrome
- Pseudozellphalozelle** *f*: pseudocephalocele
- Pseudozirrhose** *f*: cardiac liver, cardiac cirrhosis, congestive cirrhosis (of liver), cyanotic atrophy of liver, stasis cirrhosis (of liver), cardiocirrhosis, pseudocirrhosis
- Pseudozyanose** *f*: false cyanosis
- Pseudozylinder** *m*: false cast, mucous cast, spurious cast, spurious tube cast, pseudocylindroid, pseudocast, cylindroid
- Pseudozyste** *f*: pseudocyst, adventitious cyst, false cyst, cystoid
- Pseudozyste bei Meningozele**: meningocystocele
- pseudozystisch** *adj*: relating to pseudocyst, pseudocystic
- PSF** *Abk.*: Pleuritis serofibrinosa
- PSG** *Abk.*: Prednisolonstearylglykolat
- PSGN** *Abk.*: Poststreptokokken-Glomerulonephritis
- PSH** *Abk.*: **1.** Poststimulations-Histogramm **2.** präsynaptische Hemmung
- PSI** *Abk.*: **1.** Pockenschutzimpfung **2.** Polio-Schluckimpfstoff **3.** posteriorer Sagittalindex
- Psicolose** *f*: psicose
- Psilocin** *nt*: psilocin
- Psilocybin** *nt*: psilocybin
- Psilosis** *f*, *pl* **-ses**: **1.** psilosis, alopecia, calvities, hair loss, loss of hair, baldness, pelade, acoma **2.** →*Psilosis linguae*
- Psilosis linguae**: psilosis of the tongue
- P sinistrotoriale** *nt*: P mitrale, P sinistrotoriale, P sinistrotoriale
- P sinistrotoriale** *nt*: →*P sinistrotoriale*
- Psittakose** *f*: parrot disease, parrot fever, psittacosis, ornithosis
- PSK** *Abk.*: Polysulfid-Kautschuk
- PSKV** *Abk.*: private Studentenkrankenversicherung
- PSL** *Abk.*: **1.** Prednisolon **2.** Puffer-Substrat-Leerwert
- PSM** *Abk.*: Pflanzenschutzmittel
- PSMA** *Abk.*: progressive spinale Muskelatrophie
- PSMF** *Abk.*: proteinsubstituiertes modifiziertes Fasten
- PsN** *Abk.*: Pseudoneurasthenie
- Psolas** *m*: psoas, psoas muscle
- Psolasabszess** *m*: psoas abscess
- Psolasarkale** *f*: Haller's arch, medial arcuate ligament, internal tendinous arch of diaphragm, internal arcuate ligament of diaphragm
- Psolashämatom** *nt*: psoas hematoma
- Psolas major** *m*: psoas major (muscle), greater psoas muscle
- Psolas minor** *m*: psoas minor (muscle), smaller psoas muscle
- Psolasrandphänoimen** *nt*: Hutter's sign, psoas margin sign
- Psolasrandzeichen** *nt*: Hutter's sign, psoas margin sign
- Psolaschatten** *m*: psoas shadow
- Psolaszeichen** *nt*: iliopsoas test, psoas test, Cope's sign, iliopsoas sign, psoas sign, obturator test
- Psolitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of a psoas muscle, psoriasis
- psolitisch** *adj*: relating to or marked by psoriasis, psoritic
- Psoralleine** *pl*: psoralens
- psorialisiform** *adj*: resembling psoriasis, psoriasiform
- Psoriasis** *f*, *pl* **-ses**: psoriasis, psora, alphas
- Psoriasis anularis**: annular psoriasis, circinate psoriasis

Psoriasis arthropathica: → *Psoriasisarthritis*
Psoriasis capillitii: psoriasis of the scalp
Psoriasis cum pustulatione: pustular psoriasis
Psoriasis discoidea: discoid psoriasis
early-onset Psoriasis: early-onset psoriasis
Psoriasis erythrodermica: exfoliative psoriasis, erythrodermic psoriasis
Psoriasis figurata: figurate psoriasis
Psoriasis generalisata: generalized psoriasis
Psoriasis geographica: psoriasis geographica
Psoriasis guttata: guttate psoriasis
Psoriasis gyrata: gyrate psoriasis
Psoriasis intertriginosa: intertriginous psoriasis
Psoriasis inversa: flexural psoriasis, inverse psoriasis, volar psoriasis, seborrheic psoriasis, seborrhiasis
Psoriasis inversa der Körperfalten: intertriginous psoriasis
late-onset Psoriasis: late-onset psoriasis
Psoriasis nummularis: nummular psoriasis
Psoriasis ostracea: ostraceous psoriasis
Psoriasis palmaris et plantaris: palmoplantar psoriasis
Psoriasis palmarum: volar psoriasis, palmar psoriasis
Psoriasis palmoplantaris: → *Psoriasis palmaris et plantaris*
Psoriasis punctata: punctate psoriasis
Psoriasis pustulosa: pustular psoriasis
Psoriasis pustulosa generalisata: von Zumbusch's psoriasis, generalized pustular psoriasis of Zumbusch, generalized pustular psoriasis, pustular psoriasis
Psoriasis pustulosa gravis Zumbusch: → *Psoriasis pustulosa generalisata*
Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber): palmoplantar pustulosis, localized pustular psoriasis, Barber's psoriasis
Psoriasis pustulosa palmoplantaris: → *Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber)*
Psoriasis pustulosa Typ Königsbeck-Barber: → *Psoriasis pustulosa palmaris et plantaris (Typ Barber)*
Psoriasis pustulosa vom Typ Zumbusch: → *Psoriasis pustulosa generalisata*
Psoriasis rupoides: → *Psoriasis ostracea*
Typ-I-Psoriasis: type I psoriasis
Typ-II-Psoriasis: type II psoriasis
Psoriasis universalis: → *Psoriasis generalisata*
Psoriasis vulgaris: psoriasis, psora, alphas
Psoriasis vulgaris mit aufgetürmten Schuppen: ostraceous psoriasis
Psoriasis vulgaris mit münzenförmigen Herden: nummular psoriasis
Psoriasis vulgaris mit punktförmigen Herden: punctate psoriasis
Psoriasis vulgaris mit runden Herden: annular psoriasis, circinate psoriasis
Psoriasis vulgaris mit scheibenförmigen Herden: discoid psoriasis
Psoriasis vulgaris mit tropfenförmigen Herden: guttate psoriasis
pustulöse Psoriasis vulgaris: pustular psoriasis
psorialisähnlich adj: resembling psoriasis, psoriasiform, psoriatic
Psorialisarthritis f, pl -tiden: psoriatic arthritis, arthritic psoriasis, psoriatic arthropathy
Psorialisarthritis f: → *Psoriasisarthritis*
psorialisarthritis adj: resembling psoriasis, psoriasiform, psoriatic
Psorilaitiker m: psoriatic

Psorilaitikelrin f: psoriatic
psorilaitisch adj: relating to or affected with psoriasis, psoriatic, psoriatic
PSP Abk.: 1. Pankreasstein-Protein 2. Phenolsulfonphthalein 3. Phenolsulphophthalein 4. Poststimulations-Potenzierung 5. postsynaptisches Potential 6. prostata-saure Phosphatase
PSPP Abk.: Präsqulenpyrophosphat
P/S-Quotient m: P/S ratio, polyunsaturated-to-saturated fatty acids ratio
PSR Abk.: 1. Patellarsehnenreflex 2. Porter-Silber-Reaktion
PSS Abk.: 1. Persönlichkeitsskalen-System 2. progressive systemische Sklerose
PST Abk.: 1. paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie 2. Penicillin, Streptomycin, Tetracyclin 3. Pulmonalstenose
P-Stalging nt: pathologic staging
PTH Abk.: Poststimulus-Time-Histogramm
P-Substanzen pl: P substances
PSV Abk.: proximale selektive Vagotomie
PSVT Abk.: paroxysmale supraventrikuläre Tachykardie
Psych-, psych- präf.: → *Psycho-*
Psychalgie f: psychogenic pain, psychalgia, psychalgia
Psychialsthenie f: psychasthenia, Janet's disease, fatigue neurosis
Psychialstheniker m: asthenic
Psyche f: psyche, psychology, mind, soul **die Psyche anregend psychostimulant in der Psyche begründet psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic**
Psychedelikum nt, pl -ka: psychedelic, psychodelic
psychedellisch adj: psychedelic, psychodelic
Psychiater m: psychiatrist
Psychiaterin f: psychiatrist
Psychiatrie f: psychiatry, psychiatrics *pl*, psychiatric medicine
beschreibende Psychiatrie: descriptive psychiatry
biologische Psychiatrie: biological psychiatry
forensische Psychiatrie: → *gerichtliche Psychiatrie*
gerichtliche Psychiatrie: forensic psychiatry, legal psychiatry
kommunale Psychiatrie: community psychiatry
psychoanalytische Psychiatrie: psychoanalytic psychiatry, analytic psychiatry, dynamic psychiatry
transkulturelle Psychiatrie: cross-cultural psychiatry, transcultural psychiatry
psychiatrisch adj: relating to psychiatry, psychiatric
PSYCHIS Abk.: Psychiatrisches Informationssystem
psychisch adj: relating to the mind or to the psyche, psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, psychisch bedingt psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic
Psycho-, psycho- präf.: psych(o)-
Psycholalleptikum nt, pl -ka: psychoanaleptic
psycholalleptisch adj: psychoanaleptic
Psycholanalyse f: psychoanalysis, psychanalysis, analysis
Psychoanalyse der eigenen Person: autoanalysis, auto-psychoanalysis, self-analysis
Psychoanalyse unter Anwendung von Hypnose: hypnoanalysis
klassische Psychoanalyse: classic psychoanalysis
orthodoxe Psychoanalyse: classic psychoanalysis
psycholanalytisch vt: psychoanalyze
Psycholanalytiker m: psychoanalyst, analyst, analyzer, analyser

Psychoanalytikerin *f*: psychoanalyst, analyst, analyzer, analystor
Psychoanalytisch *adj*: relating to psychoanalysis, psychoanalytic, psychoanalytical, analytic, analytical
Psychobiologie *f*: psychobiology, biopsychology
Psychobiologisch *adj*: relating to psychobiology, biopsychic
Psychochemie *f*: psychochemistry
Psychochirurgie *f*: psychosurgery
Psychodellisch *adj*: → *psychedelisch*
Psychodiagnostik *f*: psychodiagnosis, psychodiagnostics *pl*
Psychodidae *pl*: psychodidae
Psychodrama *nt*: psychodrama
Psychodynamik *f*: psychodynamics *pl*
Psychodysleptikum *nt, pl -ka*: psychodysleptic, psychotomimetic, psychosomimetic
Psychodysleptisch *adj*: psychodysleptic, psychotomimetic, psychosomimetic
Psychoenocrinologie *f*: psychoendocrinology
Psychoenergetikum *nt, pl -ka*: → *Psychostimulans*
Psychogallvanisch *adj*: psychogalvanic
Psychogallvanometer *nt*: psychogalvanometer
Psychogen *adj*: psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic
Psychogelnetzisch *adj*: 1. relating to psychogenesis, psychogenetic 2. psychic, psychical, psychogenic, psychogenetic, mental, thymogenic
Psychogenie *f*: psychogenesis, psychogeny
Psychogeriatric *f*: psychogeriatrics *pl*
Psychografie *f*: psychography
Psychogramm *nt*: psychogram, psychograph
Psychographie *f*: psychography
Psychohygiene *f*: mental hygiene
Psychoinfantilismus *m*: infantilism
Psychokardial *adj*: psychocardiac
Psychokinese *f*: psychokinesis, psychokinesia
Psychologie *f*: psychology
Psycholeptikum *nt, pl -ka*: major tranquilizer
Psychologe *m*: psychologist
Psychologie *f*: psychology
analytische Psychologie: jungian psychoanalysis, analytic psychology, analytical psychology
behavioristische Psychologie: behavioristic psychology, behavioral psychology
differentielle Psychologie: differential psychology
experimentelle Psychologie: experimental psychology
forensische Psychologie: forensic psychology
holistische Psychologie: holistic psychology
hormische Psychologie: hormic psychology, hormism
klinische Psychologie: clinical psychology
komplexe Psychologie: → *analytische Psychologie*
medizinische Psychologie: medicopsychology, medical psychology
pathologische Psychologie: → *Psychopathologie*
physiologische Psychologie: physiologic psychology, physiological psychology, psychophysiology
Psychologie des Unbewussten: depth psychology
vergleichende Psychologie: comparative psychology
Psychologin *f*: psychologist
psychologisch *adj*: relating to psychology, psychologic, psychological
Psychometrie *f*: psychometry, psychometrics *pl*
Psychomimetikum *nt, pl -ka*: → *Psychodysleptikum*
psychomimetisch *adj*: psychodysleptic, psychotomimetic, psychosomimetic
Psychomotorik *f*: ideomotion

psychomotorisch *adj*: ideomotor, ideokinetic, ideomuscular, psychomotor
Psychoneurose *f*: psychoneurosis
psycho-neurotisch *adj*: relating to or marked by psychoneurosis, psychoneurotic
Psychopath *m*: psychopathic personality, psychopath
Psychopathie *f*: psychopathy, personality, personality disorder
Psychopathin *f*: psychopathic personality, psychopath
psychopathisch *adj*: relating to psychopathy, psychopathic
Psychopathologie *f*: psychopathology
Psychopharmaka *pl*: psychoactive drugs, psychotropic drugs, psychoactive substances
Psychopharmakologie *f*: psychopharmacology, neuro-psychopharmacology
Psychophysik *f*: psychophysics *pl*
Psychophysilologie *f*: physiologic psychology, physiological psychology, psychophysiology
psychophysilologisch *adj*: relating to psychophysiology, psychophysiology
psychophysisch *adj*: relating to the body-mind relationship, psychosomatic, psychophysiological, psychophysical, somatopsychic
Psychoplethikum *nt, pl -ka*: psychoplegic
Psychoprophylaxe *f*: psychoprophylaxis
Psychose *f*: psychosis **an einer Psychose leidend** suffering from a psychosis, psychotic **gegen Psychosen wirkend** antipsychotic
affektive Psychosen: affective psychosis, mood disorder, affective disorder
atypische Psychose: cycloid marginal psychosis
atypische endogene Psychosen: → *schizoaffektive Psychosen*
bipolare Psychosen: bipolar disorders
endogene Psychose: endogenous psychosis
epileptische Psychose: epileptic psychosis
exogene Psychose: exogenous psychosis
experimentelle Psychose: experimental psychosis
klimakterische Psychose: climacteric melancholia, involuntional psychosis, involuntional melancholia
körperlich begründbare Psychose: → *exogene Psychose*
manisch-depressive Psychose: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-depressive illness, manic-depressive psychosis, cyclophrenia, circular psychosis
monophasische Psychosen: monophasic disorders
monopolare Psychosen: monopolar disorders
oneiroide Psychose: oneroid psychosis
organische Psychose: organic psychosis, organic mental disorder, pathopsychosis
organische Psychose nach einer Hirnquetschung: postconclusional organic psychosis
paranoide Psychose: paranoid disorder
polyphasische Psychosen: polyphasic disorders
postoperative Psychose: postoperative psychosis
posttraumatische Psychose: post-traumatic psychosis, traumatic psychosis
schizoaffektive Psychosen: schizo-affective schizophrenia, schizo-affective psychosis, schizo-affective disorder
schizophrene Psychose: schizophrenia, parergasia
senile Psychose: senile psychosis
symbiotische Psychose: symbiotic psychosis, symbiotic infantile psychosis
symptomatische Psychose: organic psychosis, organic mental disorder, pathopsychosis
toxische Psychose: toxic psychosis



zykloide Psychosen: cycloid disorders
psychosedativ *adj*: psychosedative
Psychosedativum *nt, pl -va*: psychosedative
psychosensorisch *adj*: psychosensory, psychosensorial
psychosexuell *adj*: psychosexual
Psychosin *nt*: psychosin
Psychosomatik *f*: psychophysiology
psychosomatisch *adj*: relating to the body-mind relationship, psychosomatic, psychophysiologic, psychophysical, somatopsychic
psychosozial *adj*: psychosozial
Psychostimulans *nt, pl -lan/izien, -lan/itien*: psychostimulant
Psychosyndrom *nt*: neuropsychologic disorder, mental syndrome, brain syndrome
akutes organisches Psychosyndrom: acute organic mental syndrome
amnestisches Psychosyndrom: 1. amnesic syndrome 2. Korsakoff's psychosis
chronisch-organisches Psychosyndrom: chronic neuropsychologic disorder, chronic brain syndrome, chronic organic brain syndrome
diffuses organisches Psychosyndrom: organic mental syndrome
hirndiffuses Psychosyndrom: →*diffuses organisches Psychosyndrom*
hirnlokales Psychosyndrom: organic mental disorder
hirnorganisches Psychosyndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
organisches Psychosyndrom: →*hirnorganisches Psychosyndrom*
posttraumatisches Psychosyndrom: post-traumatic mental disorder
Psycho/terror *m*: psychological terror
Psycho/therapeut *m*: psychotherapist
Psycho/therapeutik *f*: →*Psychotherapie*
Psycho/therapeutin *f*: psychotherapist
psycho/therapeutisch *adj*: psychotherapeutic
Psycho/therapie *f*: psychotherapy, psychotherapeutics *pl*
existentielle Psychotherapie: existential psychiatry
klientenzentrierte Psychotherapie: client-centered therapy
Psychotiker *m*: psychotic
Psychotikerin *f*: psychotic
psychotisch *adj*: relating to or suffering from psychosis, psychotic
Psychotoilmeltikum *nt, pl -ka*: →*Psychodysleptikum*
Psychotoilnikum *nt, pl -ka*: psychostimulant
psychotolnisch *adj*: psychostimulant
Psychotoixikum *nt, pl -ka*: →*Psychodysleptikum*
Psychro-, psychro- *präf.*: cold, psychr(o)-, cry(o)-, crym(o)
Psychroalgie *f*: psychroalgia
Psychroästhesie *f*: psychroesthesia
Psychrobakterien *pl*: psychrophilic bacteria
Psychrohyperästhesie *f*: psychroalgia
psychrophil *adj*: psychrophilic, cryophilic, crymophilic
Psyllii selmen *nt*: fleawort seed
Psyllii tes/tae *pl*: fleawort seed coat
6-P-Sympitolmaltik *f*: 6 ps
5p-Syndrom *nt*: 5p-syndrome
Psyst *Abk.*: systolischer Blutdruck
P-System *nt*: P blood groups, P blood group system
PT *Abk.*: 1. Parathyreoidea 2. paroxysmale Tachykardie 3. Pertussis toxin 4. Phototoxizität 5. physikalische Therapie 6. Plasmolyse-Test 7. Pneumotachograph 8. Präzipitationstest 9. Primärtumor 10. Psychotherapie 11. pulmonale Tuberkulose 12. Pulmonalton

Pt *Abk.*: Platin
p.t. *Abk.*: post transfusionem
PTA *Abk.*: 1. Peritonsillarabszess 2. perkutane transluminale Angioplastie 3. Phosphotransacetylase 4. Plasma-thromboplastinantedecedent 5. posttraumatische Amnesie 6. primär-tubuläre Azidose 9. Prothionamid
PTA-Mangel *m*: hemophilia C, factor XI deficiency, PTA deficiency
PTA-Mangelsyndrom *nt*: →*PTA-Mangel*
Ptarimus *m*: ptarmus, spasmodic sneezing
Ptase *Abk.*: Phosphatase
PTB *Abk.*: 1. Physikalisch-Technische Bundesanstalt 2. Prothrombin 3. pulmonale Tuberkulose
PTC *Abk.*: 1. perkutane transhepatische Cholangiographie 2. Phenylthiocarbamid 3. Plasma-Thromboplastin-Komponente 4. positiver Temperaturkoeffizient 5. posttraumatische Kephhalgie 6. primäres traumatisches Koma
PTCA *Abk.*: 1. perkutane transluminale Koronarangioplastie 2. perkutane transluminale koronare Angioplastie
PTCD *Abk.*: perkutane transhepatische Cholangiodrainage
PTC-Krankheit *f*: factor IX deficiency, Christmas disease, hemophilia B
PTCL *Abk.*: perkutane transhepatische Cholelithotripsie
PTC-Peptid *nt*: phenylthiocarbamoyl peptide, PTC peptide
PTCR *Abk.*: perkutane transluminale koronare Rekanalisation
PTD *Abk.*: 1. perkutane transhepatische Drainage 2. prozentuale Tiefendosis
PTE *Abk.*: Parathyreoidea-Extrakt
PTEN *Abk.*: Pentaerythryltetranitrat
Pteridin *nt*: pteridine
Pterin *nt*: pterin
Pterolcarpus santallinus *m*: red sandalwood
Pteroinisäure *f*: pterioic acid
Pteroylglutaminsäure *f*: pteroylglutamic acid, folic acid, folacin, Wills' factor, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor
Pteroyltriglutaminsäure *f*: pteroyltriglutamic acid, pteropterin
Pterygium *nt*: pterygium
angeborenes Pterygium: epitarisus, congenital pterygium
Pterygium colli: webbed neck, cervical pterygium
Pterygium conjunctivae: scar pterygium, pseudopterygium
Pterygium unguis: eponychium
Pterygiumsyndrom *nt*: Bonnevie-Ullrich syndrome, pseudo-Turner's syndrome, pterygium colli syndrome
antekubitales Pterygiumsyndrom: antecubital pterygium syndrome
multiple Pterygiumsyndrom: multiple pterygium syndromes
popliteales Pterygiumsyndrom: popliteal pterygium syndrome
Pterygopalatinumsyndrom *nt*: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, neuralgia of the sphenopalatine ganglion, sphenopalatine neuralgia
PTF *Abk.*: 1. Plasma-Thromboplastin-Faktor 2. proximaler tubulärer Flow
PTFE *Abk.*: Polytetrafluorethylen
PTH *Abk.*: 1. Parathormon 2. Parathyreoidea 3. Phenylthiohydantoin 4. Posttransfusionshepatitis 5. Prothionamid 6. prozentuale Tiefendosis in der Haut

Ptilosis *f*, *pl* -ses: ptilosis

PTJC *Abk.*: perkutane tranjugulare Cholangiographie

PTJV *Abk.*: perkutane transtracheale Jet-Ventilation

PTK *Abk.*: 1. perkutane transluminale Katheterdilatation
2. phototherapeutische Keratektomie

PTM *Abk.*: 1. Phenyltrimethylammonium 2. Posttransfusionsmononukleose

PtM *Abk.*: pterygomaxilläre Fissur

pTNM-Klassifikation *f*: pTNM classification

PTO *Abk.*: Perlsucht-Tuberkulin-Original

-ptoe *suf.*: → *ptyse*

Ptomalin *nt*: ptomaine, ptomatine, putrefactive alkaloid, cadaveric alkaloid, animal alkaline

Ptomalotropin *nt*: ptomatropine

Ptose *f*: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus

-ptose *suf.*: -ptosis

Ptois *f*, *pl* -ses: ptosis, sinking down, prolapse, lapse, lapsus

Ptois congenita: congenital ptosis

myogene Ptois: myogenic ptosis

Ptois palpebrae: ptosis, palpebral ptosis, blepharoptosis

Ptois paralytica: paralytic ptosis

senile Ptois: senile ptosis

-ptosis *suf.*: → *ptose*

ptotisch *adj.*: relating to or marked by ptosis, ptosed, ptotic

-ptotisch *suf.*: -ptotic

PTP *Abk.*: posttetanische Potenzierung

PTR *Abk.*: 1. perkutane transluminale Rekanalisation 2. Perlsucht-Tuberkulin-Rest 3. photometrische Takata-Reaktion 4. Plasmatransfusionsreaktion

PTS *Abk.*: 1. Phosphotransferasesystem 2. postthrombotisches Syndrom

Pt-System *nt*: Pt system, posttransferrin system

PTT *Abk.*: partielle Thromboplastinzeit

PTT-Bestimmung *f*: PTT test, partial thromboplastin time test

PTU *Abk.*: Propylthiouracil

PTX *Abk.*: 1. Pengitoxin 2. Pentoxyphyllin

PtX *Abk.*: Parathyroidektomie

Ptyal-, ptyal- *präf.*: sialic, sial(o)-, ptyal(o)-

Ptyalin *nt*: ptyalin, alpha-amylase, α -amylase, endo-amylase

Ptyalismus *m*: ptyalism, ptyalorrhoea, polysialia, sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation

Ptyalismus gravidarum: ptyalism of pregnancy

Ptyalolithiasis *f*, *pl* -ses: ptyalolithiasis, sialolithiasis, salivolithiasis

Ptychopeltallignum *nt*: potent wood

Ptychopeltalum olalcoloides *nt*: Ptychopetalum olacoides

Ptychopeltalum uncinatum *nt*: Ptychopetalum uncinatum

-ptyse *suf.*: -ptysis

-ptysis *suf.*: → *ptyse*

PTZ *Abk.*: 1. partielle Thromboplastinzeit 2. Pentylen-tetrazol 3. Plasmathrombinzeit 4. Prothrombinzeit

PU *Abk.*: peptisches Ulkus

Pu *Abk.*: Plutonium

Pubiariche *f*: pubarche

Pubeloplastik *f*: pubioplasty

Pubelotomie *f*: → *Pubiectomie*

pubelral *adj.*: → *pubertär*

pubertär *adj.*: relating to puberty, puberal, pubertal, hebetic

Puberitas *f*: puberty, pubertas

Pubertas praecox: precocious puberty

zentrale Pubertas praecox: central precocious puberty

Pubertas tarda: delayed puberty

Pubertät *f*: puberty, pubertas **nach der Pubertät (auftretend)** postpubertal, postpuberal, postpubescent **vor der Pubertät (auftretend)** prepubertal, prepuberal, prepubescent **während der Pubertät auftretend** puberal, pubertal, hebetic

verspätete Pubertät: delayed puberty

vorzeitige Pubertät: precocious puberty

Pubertäts-, pubertäts- *präf.*: puberal, pubertal, ephetic, hebetic

Pubertätsalbuminurie *f*: adolescent albuminuria, adolescent proteinuria

Pubertätsfettsucht *f*: puberal adiposity

Pubertätsgingivitis *f*, *pl* -tiden: puberty gingivitis, gingival enlargement in puberty

Pubertätsgynäkomastie *f*: puberal gynecomastia

Pubertätshypertrophie *f*: adolescent hypertrophy

Pubertätsinvolution *f*: puberty involution, juvenile involution

Pubertätskrise *f*: adolescent crisis

Pubertätsmaigersucht *f*: anorexia nervosa

Pubertätsproteinurie *f*: → *Pubertätsalbuminurie*

Pubertätsstreifen *pl*: striae distensae of puberty

Pubertätsstruma *f*: adolescent goitre

pubertierend *adj.*: → *pubertär*

Pubes *f*: 1. pubic region, pubes 2. pubic hair(s), pubes

pubesizent *adj.*: relating to pubescence, pubescent

Pubesienz *f*: pubescence

Pubioplastik *f*: pubioplasty

Pubioltomie *f*: pubiotomy

Pubis *f*: pubic bone, pubis, os pubis

pubisch *adj.*: pubic, pudendal, pudic, pectineal, pectinal

publizieren *vt*: (*Buch, Zeitung*) issue, release, publish

pubofoemoral *adj.*: relating to pubic bone and femur, pubofemoral

puboprostatisch *adj.*: relating to pubic bone and prostate, puboprostatic

puborektal *adj.*: relating to pubis and rectum, puborectal

puborektallschlinge *f*: puborectalis sling

pubovalginal *adj.*: relating to pubes and vagina, pubovaginal

puboovesikal *adj.*: relating to pubes and bladder, pubovesical

Pud. *Abk.*: Puder

pudendal *adj.*: relating to the pudendum, pudendal, pudic

Pudendum *nt*: external genitalia *pl*, pudendum

Pudendum femininum: female pudendum, vulva, cunus

Pudendusianästhesie *f*: → *Pudendusblock*

Pudendusblock *m*: pudendal block, pudendal anesthesia

Pudendusneuralgie *f*: pudendal neuralgia

Pudenz-Heyer-Ventil *nt*: Pudenz-Heyer valve

Puider *m*: powder; (*pharmakol.*) pulver; epipastic

Puderaeroisol *nt*: powder aerosol

pudelig *adj.*: powdery

pudern *vt*: powder

puleiril *adj.*: 1. relating to children or childhood, puerile, childish 2. puerile, childish

Pulerillismus *m*: puerilism, childishness

hysterischer Puerilismus: psychogenic puerilism

Pulerillität *f*: → *Puerilismus*

Pulerpelra *f*: puerpera, puerperant

pulerpelral *adj.*: relating to the puerperium, puerperal, puerperant

Pulerpelralfieber *nt*: puerperal sepsis, puerperal septice-mia, puerperal fever, childbed fever, lochiopyra
septisches Puerperalfieber: puerperal sepsis, puerperal septice-mia

Pulerpelralpsychose *f*: puerperal psychosis, postpartum psychosis

Pulerpelralsepsis *f*: → *Puerperalfieber*

Pulerpelrium *nt*: puerperium, childbed, lying-in

Puestow-Mercadier I-Operation *f*: Puestow's procedure I, laterolateral pancreaticojejunostomy, longitudinal laterolateral pancreaticojejunostomy

Puestow-Mercadier II-Operation *f*: Puestow's procedure II, lateroterminal pancreaticojejunostomy, longitudinal lateroterminal pancreaticojejunostomy

Puff *m*: puff, chromosome puff

Puffer *m*: buffer

physiologischer Puffer: physiological buffer

Pufferbase *f*: buffer base

Pufferbereich *m*: buffer range

Pufferkapazität *f*: buffer capacity, buffering capacity, buffering power

Pufferlösung *f*: → *Puffer*

puffern *vt*: (*chem.*) buffer; (*allg.*) buffer, cushion

Pufferpaar *nt*: buffer pair

Pufferisystem *nt*: buffer system

Pufferung *f*: buffering

Puffervermögen *nt*: → *Pufferkapazität*

Pufferwirkung *f*: buffer action

Puffing *nt*: puffing

PUK *Abk.*: peptische Ulkuskrankheit

Pullex *m, pl -lices*: flea, Pulex

Pulex cheopis: Pulex cheopis, Xenopsylla cheopis

Pulex irritans: human flea, common flea, Pulex irritans, Pulex dugesi

Pulliciidae *pl*: Pulicidae

Pullicolis *f, pl -ses*: → *Pulikose*

Pullikose *f*: flea infestation

Pullizid *nt*: pulicide, pulicicide

pulm. *Abk.*: pulmonalis

Pulmo *m, pl -moines*: lung, pulmo

Pulmo dexter: right lung

Pulmo sinister: left lung

Pulmo-, pulmo- präf.: lung, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pulmo-, pulmon(o)-, pneuma-, pneum(o)-, pneumato-, pneumono-

Pullmolith *m*: pulmonary calculus, lung stone, pneumolith, pulmolith

Pullmologie *f*: → *Pneumologie*

pulmoinal adj.: relating to the lungs, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pneumal, pneumonic

Pulmoinalangiographie *f*: → *Pulmonalarteriografie*

Pulmoinalangiographie *f*: → *Pulmonalarteriografie*

Pulmoinalarterien *pl*: pulmonary arteries

Pulmoinalarteriendruck *m*: pulmonary artery pressure, pulmonary pressure

Pulmoinalarterienkatheter *m*: pulmonary artery catheter

Pulmoinalarterienstenose *f*: → *supravulväre Pulmonalstenose*

Pulmoinalarteriographie *f*: pulmonary arteriography
selektive Pulmonalarteriografie: selective pulmonary arteriography

Pulmoinalarteriographie *f*: → *Pulmonalarteriografie*

Pulmoinalatresie *f*: pulmonary atresia

Pulmoinalatresie mit Ventrikelseptumdefekt: pulmonary atresia with ventricular septal defect

Pulmoinalatresie ohne Ventrikelseptumdefekt: pulmo-

nary atresia without ventricular septal defect

Pulmoinalbogen *m*: pulmonary arch

Pulmoinaldehnungsiton *m*: pulmonary ejection sound

Pulmoinalgeläusch *nt*: pulmonary murmur, pulmonic murmur

Pulmoinalinsuffizienz *f*: → *Pulmonalisinsuffizienz*

relative Pulmonalisinsuffizienz: functional pulmonary insufficiency

Pulmoinalis *f*: pulmonary artery

überreitende Pulmonalis: overriding pulmonary artery

Pulmoinalisangiographie *f*: → *Pulmonalarteriografie*

Pulmoinalisangiographie *f*: → *Pulmonalarteriografie*

Pulmoinalisaukkultationspunkt *m*: pulmonary area

Pulmoinalisbändelung *f*: pulmonary artery banding

Pulmoinalisdruck *m*: pulmonary artery pressure, pulmonary pressure

Pulmoinalishypoplaisie *f*: hypoplasia of pulmonary artery

Pulmoinalisinuffizienz *f*: pulmonary regurgitation, pulmonic incompetence, pulmonic regurgitation, pulmonary incompetence, pulmonary insufficiency

Pulmoinaliskatheter *m*: pulmonary artery catheter

Pulmoinalisklappe *f*: → *Pulmonalklappe*

Pulmoinalisöffnung des rechten Ventrikels *f*: opening of pulmonary trunk

Pulmoinalisstenose *f*: → *Pulmonalstenose*

Pulmoinalkanal *m*: pulmonary channel

Pulmoinalklappe *f*: pulmonary valve, pulmonary trunk valve

Pulmoinalklapenigeläusch *nt*: pulmonary murmur, pulmonic murmur

Pulmoinalklappeninsuffizienz *f*: → *Pulmonalisinsuffizienz*

Pulmoinalklappenstenose *f*: → *Pulmonalstenose*

Pulmoinalsklerose *f*: sclerosis of the pulmonary artery
primäre Pulmonalsklerose: Ayerza's disease, plexogenic pulmonary arteriopathy

Pulmoinalstenose *f*: pulmonary stenosis

infundibuläre Pulmonalstenose: Dittrich's stenosis, infundibular pulmonary stenosis, infundibular stenosis, subvalvular pulmonary stenosis

periphere Pulmonalstenose: peripheral pulmonary stenosis

subvalvuläre Pulmonalstenose: → *infundibuläre Pulmonalstenose*

supravulväre Pulmonalstenose: supravulvular pulmonary stenosis

valvuläre Pulmonalstenose: valvular pulmonary stenosis

zentrale Pulmonalstenose: central pulmonary stenosis

Pulmoinalvenentransposition *f*: transposition of pulmonary veins

Pulmoinalriae heriba *f*: lungwort

Pulmoinalria macullosa *f*: lungwort

Pulmoinalria officinalis *f*: lungwort

Pulmo-, pulmo- präf.: lung, pulmonary, pulmonal, pulmonic, pulmo-, pulmon(o)-, pneuma-, pneum(o)-, pneumato-, pneumono-

Pulmoologie *f*: → *Pneumologie*

pulmoipelitoneal adj.: relating to lungs and peritoneum, pulmonoperitoneal

Pulpa *f, pl -pae*: pulp, pulpa

Pulpa alba: → *weiße Pulpa*

Pulpa coronalis: coronal pulp

Pulpa dentis: dental pulp, dentinal pulp, tooth pulp, pulp, endodontium

- devitalisierte Pulpa:** dead pulp, devitalized pulp, non-vital pulp
eröffnete Pulpa: exposed pulp
freigelegte Pulpa: exposed pulp
Pulpa lienis: → *Pulpa splenica*
mumifizierte Pulpa: mummified pulp
nekrotische Pulpa: necrotic pulp
normale Pulpa: normal pulp
Pulpa radicularis: root part of pulp, radicular pulp
rote Pulpa: → *Pulpa rubra*
Pulpa rubra: red pulp of spleen
Pulpa splenica: pulp of spleen, splenic pulp, splenic tissue
tote Pulpa: dead pulp, devitalized pulp, nonvital pulp
vitale Pulpa: vital pulp
weiße Pulpa: white pulp, malpighian bodies (of spleen), malpighian corpuscles (of spleen), splenic corpuscles
- Pulpa-, pulpa- präf.:** pulpal, pulp
- Pulpaabszess m:** pulp abscess, pulpal abscess
- Pulpaamputation f:** complete pulpotomy, pulp amputation, total pulpotomy
- Pulpaamyloidose f:** pulp amyloidosis
- Pulpaanästhesie f:** intrapulpal anesthesia
- Pulpaarterien pl:** pulp arteries
- Pulpaatrophie f:** atrophic pulp degeneration, pulp atrophy, atrophic pulp, atrophic pulp
- Pulpaabfall m:** pulp involvement
- Pulpaexposition f:** surgical pulp exposure
- Pulpaatrophie f:** pulp degeneration
- atrophische Pulpadegeneration:** atrophic pulp degeneration, pulp atrophy
- dystrophe Pulpadegeneration:** dystrophic pulp degeneration
- kalkige Pulpadegeneration:** calcific pulp degeneration, calcific degeneration, diffuse calcific pulp degeneration, diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp
- Pulpa-Dentinmembran f:** pulpodentinal membrane
- Pulpa-devitalisation f:** pulp devitalization
- Pulpa-dystrophie f:** dystrophic pulp degeneration
- fibrose Pulpadystrophie:** pulp fibrosis, fibrous pulp dystrophy
- Pulpaentfernung f:** pulpectomy
- Pulpaentzündung f:** → *Pulpitis*
- Pulpaerkrankung f:** pulpal pathosis, pulpitis
- degenerative Pulpaerkrankung:** pulpitis
- Pulpaeröffnung f:** pulp exposure
- akzidentelle Pulpaeröffnung:** accidental pulp exposure
- chirurgische Pulpaeröffnung:** surgical pulp exposure
- kariöse Pulpaeröffnung:** carious pulp exposure
- mechanische Pulpaeröffnung:** mechanical pulp exposure
- Pulpaexposition f:** pulp exposure
- Pulpaextirpation f:** dental pulp extirpation, pulp extirpation, complete pulpectomy, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy
- Pulpaextirpationsnadel f:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpaextirpator m:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpaextraktor m:** root canal broach, endodontic broach, barbed broach
- Pulpa-fibrose f:** pulp fibrosis, fibrous pulp dystrophy
- Pulpa-freilegung f:** pulp exposure
- akzidentelle Pulpa-freilegung:** accidental pulp exposure
- chirurgische Pulpa-freilegung:** surgical pulp exposure
- kariöse Pulpa-freilegung:** carious pulp exposure
- mechanische Pulpa-freilegung:** mechanical pulp exposure
- Pulpa-gangrene f:** pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis
- Pulpa-granulom nt:** pulpal granuloma, endodontoma
- internes Pulpa-granulom:** internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
- Pulpa-höhle f:** pulp cavity
- Pulpa-höhlenbohrer m:** endodontic bur
- Pulpa-höhlenfräse f:** endodontic bur
- Pulpa-horn nt:** horn of pulp, pulp horn
- Pulpa-hyperämie f:** dental pulp hyperemia, pulp hyperemia
- Pulpa-hyperplasie f:** splenadenoma
- Pulpa-hypersensibilität f:** hypersensitive pulp, pulp hypersensitivity, hyperactive pulp, hyperactive pulpalgia, hypersensitive pulpalgia
- Pulpa-injektion f:** intrapulpal injection
- Pulpa-kanalbehandlung f:** pulp canal therapy
- Pulpa-kern m:** pulp core, pulpa proper
- Pulpa-knoten m:** denticle, pulp denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp stone
- Pulpa-kollagen nt:** pulp collagen, pulpal collagen
- Pulpa-kultur f:** endodontic culture, endodontic medium culture
- Pulpa-llergie f:** pain in the tooth pulp, pulpalgia
- akute Pulpa-llergie:** acute pulpalgia
- chronische Pulpa-llergie:** chronic pulpalgia
- hyperreaktive Pulpa-llergie:** hyperreactive pulpalgia
- pulpa-lös adj:** pulpless
- Pulpa-makrophage m:** pulpal macrophage
- Pulpa-makrophage m:** pulpal macrophage
- Pulpa-metaplasie f:** metaplasia of pulp
- Pulpa-mikrozirkulation f:** pulp microcirculation
- Pulpa-nekrose f:** pulp necrosis, pulpal necrosis
- gangränöse Pulpa-nekrose:** pulp gangrene, gangrenous pulp necrosis
- Pulpa-oberfläche f:** pulpal surface
- Pulpa-polyp m:** pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, pulp hyperplasia
- Pulpa-rand m:** pulp border
- Pulpa-schädigung f:** pulp injury
- Pulpa-schmerz m:** pulpal pain
- Pulpa-stein m:** pulp calculus, pulp stone
- echter Pulpa-stein:** denticle, true denticle, focal calcific regression of pulp, pulp nodule, pulp denticle, pulp stone
- falscher Pulpa-stein:** false denticle
- Pulpa-tod m:** pulp death
- Pulpa-überkappung f:** pulp capping
- Pulpa-venen pl:** pulp veins
- Pulpa-verkalkung, diffuse f:** diffuse pulp calcification, diffuse calcification of pulp, calcific degeneration, pulp calcification, calcification of pulp, calcification of pulp chamber, calcific pulp degeneration, diffuse calcific pulp degeneration
- Pulpa-verletzung f:** pulp injury
- Pulpa-vitalität f:** pulp vitality
- Pulpa-zellen pl:** pulpal cells
- Pulpa-zysten pl:** pulpal cells
- Pulpa-ektomie f:** pulpectomy, dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpa-



Pulpenexstirpation

- tion of pulp, pulpectomy
partielle Pulpektomie: partial pulpectomy
Pulpenlexstirpation f: complete pulpectomy, dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy
Pulpengranulom nt: pulpal granuloma
internes Pulpengranulom: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
Pulpenmummifikation f: pulp mummification
Pulpenpolyp m: pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hypertrophic pulpitis, pulp hyperplasia
Pulpenitod m: pulp death
Pulpitis f, pl -tiden: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis
Pulpitis acuta: acute pulpitis
akute Pulpitis: acute pulpitis
Pulpitis aperta: open pulpitis, apertognathia, apertognathism
Pulpitis ascendens: ascending pulpitis
Pulpitis chronica: chronic pulpitis
Pulpitis chronica aperta granulomatoso: pulp polyp, chronic hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hyperplastic pulpitis, hypertrophic pulpitis, pulp hyperplasia
Pulpitis chronica ulcerosa: chronic ulcerative pulpitis
chronische Pulpitis: chronic pulpitis
chronisch ulzerierende Pulpitis: chronic ulcerative pulpitis
Pulpitis clausa: closed pulpitis
Pulpitis dentium: inflammation of the tooth pulp, pulpitis, odontitis
eitrige Pulpitis: suppurative pulpitis
generalisierte Pulpitis: generalized pulpitis
geschlossene Pulpitis: closed pulpitis
irreversible Pulpitis: irreversible pulpitis
offene Pulpitis: open pulpitis, apertognathia, apertognathism
Pulpitis partialis: partial pulpitis
partielle Pulpitis: partial pulpitis
retrograde Pulpitis: → *Pulpitis ascendens*
reversible Pulpitis: reversible pulpitis
schmerzarme Pulpitis: nonpainful pulpitis
schmerzhafte Pulpitis: painful pulpitis
Pulpitis subacuta: subacute pulpitis
subakute Pulpitis: subacute pulpitis
Pulpitis suppurativa: suppurative pulpitis
totale Pulpitis: total pulpitis
Pulpitis ulcerosa: ulcerative pulpitis
ulzerative Pulpitis: ulcerative pulpitis
pulpitisch adj: relating to or marked by pulpitis, pulpitic
pulpoaxial adj: pulpoaxial
pulpoabukkoaxial adj: pulpoabuccoaxial
pulpolabial adj: pulpolabial
pulpolingual adj: pulpolingual
pulpolinguloaxial adj: pulpilinguoaxial
pulpomesial adj: pulpomesial
pulpomesioaxial adj: pulpomesioaxial
pulpös adj: pulpy, pulpaceous
Pulpose f: pulposis
vercalcende Pulpose: calcific pulposis, calcific regression of pulp
Pulpotomie f: pulpotomy
komplette Pulpotomie: complete pulpotomy, pulp amputation, total pulpotomy
partielle Pulpotomie: partial pulpotomy
Puls m: pulse
anadikroter Puls: anadicrotic pulse
anakroter Puls: anacrotic pulse
anatrikroter Puls: anatricrotic pulse
Puls über der Aorta abdominalis: abdominal pulse, epigastric pulse
aussetzender Puls: intermittent pulse, dropped-beat pulse
dikroter Puls: dicrotic pulse
dünnere Puls: filiform pulse, thready pulse
elastischer Puls: elastic pulse
fadenförmiger Puls: filiform pulse, thready pulse
fehlender Puls: absent pulse
frequenter Puls: frequent pulse
gespannter Puls: tense pulse
gleichmäßig starker Puls: equal pulse, pulsus aequalis
großer Puls: strong pulse, pulsus magnus
harter Puls: hard pulse
harter gespannter Puls: hard pulse
häufiger Puls: frequent pulse
hoher Puls: strong pulse
intermittierender Puls: intermittent pulse, dropped-beat pulse
katadikroter Puls: catadicrotic pulse
katakroter Puls: catacrotic pulse
katatrikroter Puls: catatricrotic pulse
kleiner Puls: weak pulse, microsphygmia, microsphygmy, microsphyxia
kleiner harter Puls: contracted pulse
kurzer Puls: quick pulse, short pulse
labiler Puls: labile pulse
langsamer Puls: infrequent pulse, rare pulse, slow pulse
monokroter Puls: monocrotic pulse
paradoxe Puls: paradoxical pulse, Kussmaul's (paradoxical) pulse
polykroter Puls: polycrotic pulse
regelmäßiger Puls: regular pulse, eurhythmia
schleichender Puls: long pulse
schnellender Puls: short pulse
schneller Puls: frequent pulse, quick pulse
starker Puls: strong pulse
trikroter Puls: tricrotic pulse
undulierender Puls: undulating pulse
unregelmäßiger Puls: irregular pulse
weicher Puls: soft pulse
Puls-, puls- präf.: pulse, sphygm(o)-
Pulsader f: artery
Pulsamplitude f: pulse amplitude
pulsatil adj: pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing
Pulsatillae herba f: pasqueflower
Pulsatilla praitensis f: meadow pasqueflower
Pulsatilla vulgaris f: European pasqueflower
Pulsatio f: pulsation
Pulsation f: pulsation, throb, throbbing, rhythmical beating
epigastrische Pulsationen: epigastric pulsation
Pulsbeschleunigung f: tachycardia
Pulsdefizit nt: pulse deficit; intermittent pulse, dropped-beat pulse
Pulsdruck m: pulse pressure
pulseless disease nt: → *Pulslos-Krankheit*
pulsen vi: → *pulsieren*
Puls-Feld-Gel-Elektrophorese f: pulse-field gel electrophoresis
Pulsfolge f: rhythm

- Puls/frequenz** *f*: pulse rate
verminderte Pulsfrequenz: slowness of the pulse, bradysphygmia
- Puls/fühlen** *nt*: sphygmopalpation
- Puls/leiren** *nt*: pulsation, pulse, throb, throbbing, rhythmical beating
- puls/leiren** *vi*: pulsate, pulse, throb, beat; (*fig.*) vibrate (*von* with)
- puls/leirend** *adj*: (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing
- Puls/ion** *f*: pulsion
- Puls/ion/sid/ivertikel** *nt*: pulsion diverticulum, pressure diverticulum
- Puls/ion/sihernie** *f*: pulsion hernia
- Puls/ion/sphänomeine** *pl*: pulsion phenomenon
- Puls/ikurve** *f*: pulse curve, sphygmogram
- puls/los** *adj*: without pulse, acrotic
- Puls/losigkeit** *f*: pulselessness, acrotism
vorübergehende Pulslosigkeit: asphygmia, temporary disappearance of the pulse
- Puls/los-Krankheit** *f*: Takayasu's disease, Takayasu's syndrome, Takayasu's arteritis, reversed coarctation, pulseless disease, Martorell's syndrome, brachiocephalic arteritis
- Puls/mesiser** *m*: energometer, pulsimeter, pulsometer
- Puls/oxy/metrie** *f*: pulse oxymetry
- Puls/palp/itilon** *f*: sphygmopalpation
- Puls/quallitäten** *pl*: pulse qualities
- puls/reiduzi/rend** *adj*: inducing slowness of pulse, bradycrotic
- Puls/reigis/trierung** *f*: sphygmography
- Puls/schlag** *m*: pulse, pulse beat, pulsation, rhythm, heart-beat
fehlender Pulsschlag: absent pulse
- Puls/schreiber** *m*: sphygmograph
- Puls/schreibung** *f*: sphygmography
- Puls/un/terisulchung** *f*: sphygmoscopy
- Pulsus** *m*: pulse, pulsus
- Pulsus abdominalis**: abdominal pulse, epigastric pulse
- Pulsus aequalis**: equal pulse, pulsus aequalis
- Pulsus alternans**: alternating pulse, pulsus alternans
- Pulsus altus**: strong pulse, pulsus magnus
- Pulsus anacrotus**: anacrotic pulse
- Pulsus anadicrotus**: anadicrotic pulse
- Pulsus anatricrotus**: anatricrotic pulse
- Pulsus bigeminus**: bigeminal pulse, coupled pulse, bigemina, coupled rhythm
- Pulsus bisferiens**: bisferious pulse, biferious pulse
- Pulsus capricans**: leaping pulse, bounding pulse
- Pulsus catacrotus**: catacrotic pulse
- Pulsus catadicrotus**: catadicrotic pulse
- Pulsus catatricrotus**: catatricrotic pulse
- Pulsus celer**: short pulse
- Pulsus celer et altus**: Corrigan's pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, piston pulse, trip-hammer pulse
- Pulsus contractus**: contracted pulse
- Pulsus deficiens**: deficient pulse
- Pulsus dicrotus**: dicrotic pulse
- Pulsus differens**: pulsus differens
- Pulsus durus**: hard pulse
- Pulsus filiformis**: filiform pulse, thready pulse
- Pulsus fortis**: full strong pulse, pulsus fortis
- Pulsus frequens**: frequent pulse
- Pulsus inaequalis**: unequal pulse
- Pulsus intermittens**: intermittent pulse, dropped-beat pulse
- Pulsus irregularis**: irregular pulse
- Pulsus irregularis absolutus**: pulsus irregularis absolutus
- Pulsus irregularis et inaequalis**: pulsus irregularis et inaequalis
- Pulsus irregularis perpetuus**: pulsus irregularis perpetuus
- Pulsus irregularis respiratorius**: pulsus irregularis respiratorius
- Pulsus magnus**: strong pulse, pulsus magnus
- Pulsus mollis**: soft pulse
- Pulsus monocrotus**: monocrotic pulse
- Pulsus myurus**: mousetail pulse
- Pulsus oppressus**: contracted pulse
- Pulsus paradoxus**: paradoxical pulse, Kussmaul's (paradoxical) pulse
- Pulsus parvus**: weak pulse
- Pulsus penetrans**: penetrating pulse
- Pulsus polycrotus**: polycrotic pulse
- Pulsus quadrigeminus**: quadrigeminal pulse
- Pulsus rarus**: infrequent pulse, rare pulse, slow pulse
- Pulsus regularis**: regular pulse
- Pulsus tardus**: long pulse
- Pulsus tricrotus**: tricrotic pulse
- Pulsus trigeminus**: trigeminal pulse
- Pulsus undulosus**: undulating pulse
- Pulsus venosus**: venous pulse
- Pulsus vibrans**: vibrating pulse
- puls/ver/langsalmend** *adj*: inducing slowness of pulse, bradycrotic
- Puls/ver/langsalmung** *f*: slowness of the pulse, bradysphygmia
- Puls/welle** *f*: pulse wave **nach der Pulswelle** postsphygmic **vor der Pulswelle** presphygmic
- Puls/wellenigelschwindigkeit** *f*: pulse wave velocity
- Puls/wellenlaufzeit** *f*: pulse wave flow time
zentrale Pulswellenlaufzeit: central pulse wave transmission time
- Pulv.** *Abk.*: Pulvis
- Pulver** *nt*: powder; (*pharmakol.*) pulvis; (*Staub, Mehl*) meal, dust
- pulverig** *adj*: pulverulent, powdery
- pulverisierbar** *adj*: pulverable, pulverizable
- Pulveris/leiren** *nt*: pulverization, porphyzation, levigation
- pulveris/leiren** *vt*: reduce to powder, pulverize, powder, comminute, levigate, triturate
- Pulveris/leirung** *f*: pulverization, comminution, porphyzation, trituration
- Pulver/schmauch** *m*: powder burn
- Pulvinar (thallami)** *nt*: pulvinar, posterior segment of thalamus
- Pulvis** *m*: pulvis, powder
- pulvrig** *adj*: pulverulent, powdery
- Pumpe** *f*: pump
- pumpen**: I *vt* pump II *vi* pump
- Pump/raite** *f*: pumping rate
- Pump/strom** *m*: pump current
- Pump-und-Leck-Mechanismus** *m*: pump-and-leak mechanism
- Pump/ver/saigen, myolkardialiales** *nt*: acute myocardial failure
- Punchingball-Handgriff** *m*: Hamilton's method, Hamilton's maneuver
- Punctio** *f, pl -tio/ines*: → *Punktion*
- Punctum** *nt, pl -ta*: punctum, point
Punctum fixum: fixed end
Punctum lacrimale: lacrimal point, lacrimal opening
Punctum maximum: auscultation point

Punctum mobile: mobile end
Punctum nervosum: Erb's point
Punctum proximum: near point
Punctum remotum: far point
Punkt *m:* 1. (*Fleck*) dot, speck, spot 2. (*mathemat.*) point 3. (*Stelle*) point, spot, place; (*anatom.*) point, punctum
auf einen Punkt gerichtet central von einem Punkt ausgehend central
eutektischer Punkt: eutectic point
geometrischer Punkt: point
höchster Punkt: crown, pitch
isoelektrischer Punkt: isoelectric point
isoionischer Punkt: isoionic point
Punktanalyse *f:* point analysis
Punktat *nt:* aspirate
Punktlauge *nt:* ocellus
Punktblutung *f:* punctate bleeding, punctate hemorrhage, petechial bleeding, petechial hemorrhage, petechia
Punktelektrode *f:* point electrode
punktförmig *adj:* point-like, dot-like, punctate, punctated; (*Blutung*) petechial
punktiellen *vt:* puncture, tap; (*Gelenk*) aspirate
Punktiernaedel *f:* → *Punktionsnadel*
punktiert *adj:* punctate, punctated
Punktierung *f:* → *Punktion*
Punktion *f:* puncture, tap, piqûre, nyxis **eine Punktion vornehmen oder durchführen** puncture, tap; (*Gelenk*) aspirate
Punktion der Bauchhöhle: celiocentesis, celioaparacentesis, peritoneocentesis
Punktion des Douglas-Raums: culdocentesis
Punktion eines Hirnventrikels: ventricular puncture, ventriculopuncture
Punktion des Kehlkopfs: laryngocentesis
Punktion der Nabelschnurgefäße: chordocentesis
Punktion der Peritonealhöhle: paracentesis of the abdomen, peritoneocentesis, celiocentesis, abdominocentesis, celioaparacentesis
Punktion der Pleurahöhle: pleuracentesis, pleurocentesis, thoracocentesis, thoracentesis
Punktion des Samenleiters: vasopuncture
Punktion der Vena jugularis interna: jugular puncture
Punktionsbiopsie *f:* puncture biopsy
Punktionskanüle *f:* aspiration cannula, aspiration needle
Punktionsnaedel *f:* aspiration needle
Punktionspritze *f:* aspiration syringe
Punktionszytologie *f:* puncture cytology
Punktmutation *f:* single-point mutation, point mutation
Punktprävalenz *f:* prevalence rate
Punktischmerz *m:* point tenderness
Punktischmerzhaftigkeit *f:* point tenderness
Punktur *f:* → *Punktion*
Punktzentrik *f:* point centric
Pulpa *f:* pupa
Pupilla *f, pl -lae:* → *Pupille*
pupillar *adj:* → *pupillär*
pupillär *adj:* relating to the pupil, pupillary, ocolopupillary
Pupillariabschnitt der Iris *m:* lesser ring of iris, lesser circle of iris
Pupillarblock *m:* pupillary block
relativer Pupillarblock: relative pupillary block
vollständiger Pupillarblock: complete pupillary block
Pupillardistanz *f:* interpupillary distance
Pupillarmembran *f:* pupillary membrane

Pupillarreflex *m:* → *Pupillenreflex*
Pupille *f:* pupil (of the eye), pupilla **zwischen den Pupillen (liegend)** interpupillary
fixierte Pupille: → *starre Pupille*
springende Pupillen: leaping mydriasis, springing mydriasis, alternating mydriasis, bounding mydriasis
starre Pupille: fixed pupil
Pupillen-, pupillen- *präf:* pupillary, ocolopupillary, pupill(o)-, core(o)-
Pupillenabschnitt der Iris *m:* lesser ring of iris, lesser circle of iris
Pupillenaletreie *f:* atretopsia
Pupillenbildung, opeletrative *f:* coremorphosis
Pupillenblock *m:* → *Pupillarblock*
Pupillendifferenz *f:* anisocoria
Pupillendilatation *f:* pupil dilation, mydriasis, corectastasia, corodiastasis, corectasia, corectasia
Pupillendistanz *f:* pupillary distance
Pupillenektopie *f:* corectopia
Pupillenginstellung *f:* miosis, myosis
Pupillentrübung *f:* anisocoria
pupillenerweiternd *adj:* causing mydriasis, mydriatic, iridodilator
Pupillenerweiterung *f:* pupil dilation, mydriasis, corectastasia, corodiastasis, corectasia, corectasia
Pupillenexkavation *f:* optic cup, depression of optic disk, physiologic cup, physiological cup
Pupillenkongestion *f:* corestenoma
Pupillenlähmung *f:* absolute fixed pupil
Pupillennembran, persistenzmembran *f:* pupillary membrane, persistent pupillary membrane
Pupillenneser *m:* coreometer
Pupillennesung *f:* coreometry
Pupillenöffner *m:* dilatator pupillae (muscle), dilator muscle of pupil, iridodilator
Pupillenokklusion *f:* corectisis, corectisis
Pupillenplastik *f:* coreoplasty, corodiastasis
Pupillenprüfung *f:* pupillary examination
Pupillenrand, innerer *m:* inner margin of iris, pupillary margin of iris
Pupillenreaktion *f:* iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
abnorme Pupillenreaktion: dyscoria, discoria
hemianopische Pupillenreaktion: hemianopic pupillary response
paradoxe Pupillenreaktion: paradoxical pupillary phenomenon
synergische Pupillenreaktion: synergic pupillary reaction
Pupillenreflex *m:* iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
abnormer Pupillenreflex: dyscoria, discoria
paradoxe Pupillenreflex: paradoxical pupillary phenomenon, paradoxical pupillary reflex, reversed pupillary reflex, Bekhterev's sign, Bekhterev's reflex, Bekhterev's reflex, tarsophalangeal reflex
Pupillenschließmuskel *m:* sphincter muscle of pupil, sphincter pupillae (muscle)
Pupillenstarre *f:* fixed pupil
absolute Pupillenstarre: absolute fixed pupil
amaurotische Pupillenstarre: amaurotic fixed pupil
reflektorische Pupillenstarre: stiff fixed pupil
Pupillenstörung *f:* disturbance of the pupillary function
Pupillenträgeit *f:* pupilloplegia, pupillatonia, pupillatonia, tonic pupil, Adie's pupil

- Pupillenunruhe** *f*: pupillary restlessness
Pupillenverengung *f*: myosis, miosis
Pupillenverengung *f*: miosis, myosis
pathologische Pupillenverengung: stenocoria, corestenoma
Pupillenvergrößerung *f*: dilation of the pupil, mydriasis, corediastasis, corodiastasis
Pupillenverlängerung *f*: corectopia
Pupillenverschluss *m*: coreclisis, coreclisis
angeborener Pupillenverschluss: atretopsia
Pupillen-Wechselbelichtungstest *m*: pupillary light test
Pupillenweite *f*: pupillary diameter
unterschiedliche Pupillenweite: anisocoria
Pupillenweitstellung *f*: dilation of the pupil, mydriasis, corediastasis, corodiastasis
Pupillenweitstellung bei Amaurose: amaurotic mydriasis
Pupillenweitstellung bei Erblindung: amaurotic mydriasis
Pupillenzeichen *pl*: pupillary reactions
Pupillenzittern *nt*: pupillary athetosis, hippus
Pupillo-, pupillo- präf: pupil, pupill(o)-, coreo-
Pupillolograf *m*: pupillograph
Pupillolografie *f*: pupillography
Pupillolograph *m*: → *Pupillolograf*
Pupillolographie *f*: → *Pupillolografie*
Pupillometer *nt*: pupillometer, coreometer
Pupillometrie *f*: pupillometry, coreometry
pupillomotorisch *adj*: pupillomotor
Pupillotonie *f*: pupilloplegia, pupillatonia, pupillotonia, tonic pupil, Adie's pupil
Puppe *f*: pupa
Puppenaugenphänomene *nt*: doll's eye reflex, doll's eye sign, doll's head phenomenon, Cantelli's sign
Puppenauge *nt*: doll's face
PUPPP *Abk.*: pruritic urticarial papules and plaques of pregnancy
PUR *Abk.*: Polyurethan
pur *adj*: pure; (*Radioisotop*) carrier-free; (*chem., pharmakol.*) fine, unadulterated, unblended, undiluted, unmixed
Purigans *nt*: → *Purgativum*
Purigativ *nt*: eccoprotic, cathartic, purgative, cathartical, laxative
purigativ *adj*: laxative, cathartic, aperient
Purigativum *nt, pl -va*: purgative, cathartic, eccoprotic
purigierend *adj*: → *purgativ*
puriform *adj*: resembling pus, puriform, puruloid
Purin *nt*: purine
Purinabbau *m*: purine degradation
Purinalkaloide *pl*: purine alkaloids
Purinämie *f*: purinemia
Purinanaloga *pl*: purine analogues
Purinantagonisten *pl*: purine antagonists
Purinbase *f*: purine base, purine body, alloxuric base, nucleic base, nuclein base, xanthine base, xanthine body
seltene Purinbasen: rare purin bases
Purinderivat *nt*: purine derivate
Purindesaminasen *pl*: purine deaminases
Purinkörper *m*: → *Purinbase*
Purinucleosidphosphorylase *f*: purine-nucleoside phosphorylase, inosine phosphorylase
Purinucleotidzyklus *m*: purine nucleotide cycle
Purinribonucleotid *nt*: purine ribonucleotide
6-Purin/thion *nt*: 6-mercaptapurine
6-Purithionol *nt*: 6-mercaptapurine
Purkinje-Erscheinung *f*: Purkinje's effect, Purkinje's phenomenon, Purkinje's shift
Purkinje-Fasern *pl*: Purkinje's fibers, impulse-conducting fibers
Purkinje-Nachbilder *pl*: Purkinje's afterimages, Purkinje's figures, Purkinje's shadows
Purkinje-Phänomen *nt*: Purkinje's effect, Purkinje's phenomenon, Purkinje's shift
Purkinje-Schicht *f*: Purkinje's layer, Purkinje's cell layer, piriform neuronal layer, ganglionic layer of cerebellum
Purkinje-Zellen *pl*: Purkinje's corpuscles, Purkinje's cells, prop cells
Purkinje-Zellschicht *f*: Purkinje's cell layer
Purpura *f*: purpura, peliosis
Purpura allergica: allergic purpura, anaphylactoid purpura
allergische Purpura: → *Purpura allergica*
Purpura anaphylactoides: → *anaphylactoides Purpura hämorrhagischer Typ der Purpura anaphylactoides*: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
anaphylactoides Purpura: 1. allergic purpura, anaphylactoid purpura 2. → *Purpura Schoenlein-Henoch*
anaphylactoides Purpura Schoenlein-Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura anularis teleangiectodes: → *Purpura Majocchi*
Purpura anularis teleangiectodes atrophicans: → *Purpura Majocchi*
athrombopenische Purpura: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
autoerythrozytäre Purpura: autoerythrocyte sensitization syndrome
Purpura cerebri: brain purpura, cerebral toxic pericapillary hemorrhage, cerebral toxic pericapillary bleeding, cerebral purpura
ekzematisierte Purpura: disseminated pruritic angiodermatitis, itching purpura
Purpura fulminans: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura hyperglobinaemia Waldenström: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
Purpura hyperglobulinaemia: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
Purpura hyperglobulinaemia Waldenström: Waldenström's purpura, hyperglobulinemic purpura
idiopathische thrombozytopenische Purpura: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia
infektiöse Purpura: infectious purpura
Purpura jaune d'ocre: orthostatic purpura
Purpura kryoglobulinaemia: cryoglobulinemic purpura
lichenoides Purpura: Gougerot-Blum syndrome, Gougerot-Blum disease, pigmented purpuric lichenoid dermatitis, pigmented purpuric lichenoid dermatosis
Purpura Majocchi: Majocchi's disease, Majocchi's purpura
Purpura Moschowitz: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
Purpura orthostatica: orthostatic purpura
Purpura pigmentosa progressiva: Schamberg's disease, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, progressive pigmentary dermatosis
posttransfusionelle Purpura: post-transfusion purpura

- pura
Purpura pulicosa: purpura pulicosa
Purpura pulmonis mit Nephritis: Goodpasture's syndrome
Purpura rheumatica: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura rheumatica Schoenlein-Henoch: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
rheumatoide Purpura: → *Purpura Schoenlein-Henoch*
Purpura Schamberg: → *Purpura pigmentosa progressiva*
Purpura Schoenlein-Henoch: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
Purpura scorbutica: scorbutic purpura
Purpura senilis: purpura senilis
Purpura simplex: nonthrombocytopenic purpura
Purpura thrombasthenica: thrombasthenia
Purpura thrombasthenica Glanzmann: thrombasthenia, thromboasthenia, Glanzmann's thrombasthenia, Glanzmann's disease, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy
Purpura thrombotica: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
Purpura thrombotica thrombocytopenica: → *thrombotisch-thrombozytopenische Purpura*
thrombotisch-thrombozytopenische Purpura: Moszkowicz's disease, Moschowitz disease, thrombotic thrombocytopenic purpura, thrombotic microangiopathy, microangiopathic hemolytic anemia, microangiopathic anemia
thrombozytopenische Purpura: thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura
pur|pur|pur|isch adj: relating to or suffering from purpura, purpuric
Pur|pur|son|nen|hut m: Echinacea purpurea
Pur|pur|weide f: basket willow
Purtilo-Syndrom nt: Purtilo's syndrome
Purtscher-Netzhautschädigung f: Purtscher's disease, Purtscher's angiopathic retinopathy, Purtscher's syndrome
Purtscher-Syndrom nt: → *Purtscher-Netzhautschädigung*
pur|ulent adj: purulent, suppurative, ichorous
Pus m: pus, matter
Push-back-Operation f: push-back technique
Pus|tel f: pustule, pustula
pus|tel|lar|ig adj: pustuliform
Pus|tel|bil|dung f: pustulation
Pus|tel|flechte f: crusted tetter, impetigo, streptococcal impetigo, streptococcal pyoderma
pus|tel|lig adj: pustular; pimpled, pimply
pus|ten vi: pant, puff, blow
Pus|tula f: → *Pustel*
Pustula maligna: malignant pustule, cutaneous anthrax
pus|tuli|form adj: pustuliform
pus|tulo|s adj: relating to pustules, pustular
Pus|tulo|se f: pustulosis
palmoplantare Pustulose: → *Psoriasis pustulosa Typ Königsbeck-Barber*
subkorneale Pustulose: → *Pustulosis subcornealis*
Pus|tulo|sis f, pl -ses: → *Pustulose*
Pustulosis acuta varicelliformis: eczema herpeticum, Kaposi's varicelliform eruption
Pustulosis acuta varioliformis: → *Pustulosis acuta varicelliformis*
Pustulosis palmaris et plantaris: pustular bacterid
Pustulosis subcornealis: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatitis, subcorneal pustular dermatosis
Pustulosis subcornealis Sneddon-Wilkinson: → *Pustulosis subcornealis*
PUT Abk.: Phosphaturidyltransferase
Put|al|men nt: putamen
Put|re|fak|tion f: putrefaction, decay
Put|res|cin nt: putrescine, tetramethylenediamine
Put|res|zenz f: putrescence, putrescency
Put|res|zi|en nt: putrefaction, decay
put|res|zi|en vi: putrefy, become putrid, decompose
Put|res|zin nt: → *Putrescin*
put|rid adj: putrid, rotten
Putti-Platt-Operation f: Putti-Platt operation, Putti-Platt arthroplasty, Putti-Platt procedure, Putti-Platt repair
Putti-Syndrom nt: lumbar spine syndrome
Putti-Trias f: Putti's triad
Puumala-Virus nt: Puumala virus
Puusepp-Reflex m: Puusepp's reflex
PUVA Abk.: Psoralene, Ultraviolett A
PV Abk.: 1. paraventrikulär 2. Patientenverfügung 3. Pemphigus vulgaris 4. Plasmavolumen 5. Polycythaemia vera 6. Porphyria variegata 7. Primärvakzine
p.v. Abk.: post vaccinationem
PVA Abk.: 1. Polyvinylacetat 2. Polyvinylalkohol 3. Prednison, Vincristin, Asparaginase
PVAC Abk.: Polyvinylacetat
P-Vak|zine f: pertussis vaccine
PVAL Abk.: Polyvinylalkohol
PVB Abk.: Cisplatin (engl. platinol), Vinblastin, Bleomycin
PVC Abk.: 1. Polyvinylchlorid 2. Procarbazin, Vincristin, Carbustatin
PVCAC Abk.: Polyvinylchloridacetat
PVC-Krankheit f: PVC disease
PVDA Abk.: Prednison, Vincristin, Daunorubicin, Asparaginase
PVDC Abk.: Polyvinylidenchlorid
PVDF Abk.: Polyvinylidenfluorid
PVE Abk.: postvakzinale Enzephalitis
PVES Abk.: polymorphe ventrikuläre Extrasystolen
PVF Abk.: 1. paroxysmales ventrikuläres Flimmern 2. Polyvinylformol
PVL Abk.: Panton-Valentine-Leukozidin
PVM Abk.: Pneumovirus der Maus
p.v.n. Abk.: per vias naturales
PVNO Abk.: Polyvinylpyridin-N-oxid
PVNS Abk.: pigmentierte villonoduläre Synovitis
PVO Abk.: Pulmonalvenenobstruktion
PVO₂ Abk.: venöser Sauerstoffpartialdruck
PVP Abk.: 1. Cisplatin (engl. platinol), VP-16 2. Polyvinylpyrrolidon
PVPH Abk.: primäre vaskuläre pulmonale Hypertension
PVP-Test m: Gordon's test
PVR Abk.: 1. perivaskulärer Raum 2. proliferative Vitreoretinopathie 3. pulmonary vascular resistance
PVR-Ablatio f: PVR detachment
PVS Abk.: psychovegetatives Syndrom
PVT Abk.: paroxysmale ventrikuläre Tachykardie
PW Abk.: peripherer Widerstand
P-Welle f: P wave, atrial complex, auricular complex
PWG Abk.: Pulswellengeschwindigkeit
PWM Abk.: Pokeweed-Mitogen
PWS Abk.: 1. Phosphorwolframsäure 2. Pickwick-Syndrom
PWZ Abk.: Pulswellenlaufzeit

- PX** Abk.: Pyridoxin
PXDH Abk.: pankreatische Xanthindehydrogenase
PXE Abk.: Pseudoxanthoma elasticum
Py Abk.: 1. Phosphopyridoxal 2. Polymavirus 3. Pyrimidinnucleosid
Py-, py- präf.: →*Pyo-*
PYA Abk.: Psychoanalyse
Pyämie f: pyemia, pyohemia, pyogenic fever, metastatic infection
pyämisch adj: relating to or suffering from pyemia, pyemic
Pyarthritis m: →*Pyarthrose*
Pyarthritis f: purulent synovitis, suppurative arthritis, bacterial arthritis, suppurative synovitis, pyarthrosis, pyoarthrosis
Pyel-, pyel- präf.: →*Pyelo-*
Pyellektasie f: pyelectasia, pyelectasia, pyelocaliectasis
Pyellitis f, pl -**tiden**: inflammation of the renal pelvis, pyelitis
Pyelitis gravidarum: pyelonephritis of pregnancy
Pyelitis tuberculosa: tuberculous pyelitis
pyellitisch adj: relating to pyelitis, pyelitic
Pyelo-, pyelo- präf.: pelvis, pyelic, pyel(o)-
Pyellografie f: pyelography, pelviureterography, pyeloureterography, ureteropyelography
antegrade Pyelografie: antegrade pyelography
anterograde Pyelografie: →*antegrade Pyelografie*
Pyelografie mit direkter Injektion des Kontrastmittels in das Nierenbecken: antegrade pyelography
Pyelografie mit Injektion des Kontrastmittels über einen Katheter im Harnleiter: retrograde pyelography, ascending pyelography
intravenöse Pyelografie: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography
Pyelografie mit intravenöser Injektion des Kontrastmittels: pyelography by elimination, excretion pyelography, intravenous pyelography
i.v. Pyelografie: →*intravenöse Pyelografie*
retrograde Pyelografie: retrograde pyelography, ascending pyelography
Pyelogramm nt: pyelogram, pyelograph
intravenöses Pyelogramm: intravenous pyelogram
Pyellographie f: →*Pyelografie*
Pyellokalliektasie f: dilation of a calix, caliectasis, caliectasis, calycectasis, calycectasis, pyelocaliectasis
Pyellokalliektasie f: →*Pyelokaliektasie*
Pyelolithotomie f: pyelolithotomy, pelvolithotomy
Pyellon nt: renal pelvis, pelvis of ureter
Pyeloneelstomie f: pyloneostomy
Pyelonephritis f, pl -**tiden**: inflammation of the kidney and its pelvis, pyelonephritis, nephropylitis
abszedierende Pyelonephritis: abscess-forming pyelonephritis
akute Pyelonephritis: acute pyelonephritis
aszendierende Pyelonephritis: ascending pyelonephritis
aufsteigende Pyelonephritis: ascending pyelonephritis
chronische Pyelonephritis: chronic pyelonephritis
Pyelonephritis gravidarum: pyelonephritis of pregnancy
primäre Pyelonephritis: primary pyelonephritis
Pyelonephritis der Schwangeren: →*Pyelonephritis gravidarum*
sekundäre Pyelonephritis: secondary pyelonephritis
xanthogranulomatöse Pyelonephritis: xanthogranulomatous pyelonephritis
xanthomatöse Pyelonephritis: →*xanthogranulomatöse Pyelonephritis*
Pyelonephritis
pyellolephritisch adj: relating to pyelonephritis, pyelonephritic
Pyellolephrose f: pyelonephrosis
Pyellolephthie f: pyelopathy
Pyellophlebitis f: inflammation of the veins of the renal pelvis, pyelophlebitis
pyellophlebitisch adj: relating to pyelophlebitis, pyelophlebitic
Pyelloplastik f: pyeloplasty, pelvioplasty
Pyellostoskopie f: pyeloscopy, pelvioscopy
Pyellostomie f: pyelostomy, pelviostomy
perkutane Pyelostomie: percutaneous pyelostomy
Pyellothrombose f: →*Pfortaderthrombose*
Pyellotomie f: pyelotomy, pelviotomy
Pyelloleureterektasie f: pyeloureterectasis
Pyelloleureterolyse f: pyeloureterolysis
Pyelloleureteroplastik f: pyeloureteroplasty
Pyellozystitis f, pl -**tiden**: inflammation of the renal pelvis and bladder, pyelocystitis
pyellozystitisch adj: relating to or marked by pyelocystitis, pyelocystitic
Pyelmoites m: louse mite, straw mite, Pyemotes
Pyemotes tritici: straw itch mite, grain itch mite, Pyemotes tritici
Pyelmoitidae pl: Pyemotidae
Pygmäe m: pygmy, pigmy
Pygo-, pygo- präf.: pygal, pyg(o)-
Pygolamorphus m: pygoamorphus
Pygoididymus m: pygodidymus
Pygomellus m: pygomelus
Pygopalpus m: pygopagus
PyK Abk.: Pyruvatkinase
Pyknilker m: pyknic
Pyknilkerlin f: pyknic
pyknisch adj: pyknic
Pyknoidysostose f: pyknodysostosis
Pyknolepilepsie f: pyknoepilepsy
Pyknolepsie f: →*Pyknoepilepsie*
Pyknolmelter nt: pyknometer
Pyknometrie f: pyknometry
pyknolmorph adj: pyknomorphic, pyknomorphous
Pyknose f: pyknosis, pycnosis, karyopyknosis
pyknoitisch adj: relating to pyknosis, pyknotic, pycnotic, condensed
Pyknozyt m: pyknocyte, oncocyte
Pyknozytose f: pyknocytosis
Pyle-, pyle- präf.: pylic, pyle-
Pyle-Krankheit f: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia
Pylephlebitis f, pl -**tiden**: inflammation of the portal vein, pylephlebitis
pylephlebitisch adj: relating to or marked by pylephlebitis, pylephlebitic
Pyle-Syndrom nt: Pyle's disease, familial metaphyseal dysplasia, metaphyseal dysplasia
Pylethrombophlebitis f: pylethrombophlebitis
Pylethrombose f: portal vein thrombosis, pylethrombosis
Pylor-, pylor- präf.: →*Pyloro-*
Pylorrektomie f: pylorotomy, pylorogastrectomy
pylolrisch adj: relating to the pylorus, pyloric
Pyloritis f, pl -**tiden**: inflammation of the pylorus, pyloritis
pyloritisch adj: relating to or marked by pyloritis, pyloric
Pyloro-, pyloro- präf.: pyloric, pylor(o)-

Pyloirolduoloidelnitis *f*, *pl -tilden*: inflammation of pylorus and duodenum, pyloroduodenitis
pyloirolduoloidelnitisch *adj*: relating to or marked by pyloroduodenitis, pyloroduodenitic
Pyloiro/myoiotomie *f*: Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy
Pyloiroplastik *f*: pyloroplasty
Pyloroplastik nach Finney: Finney's operation, Finney's pyloroplasty
Pyloroplastik nach Heinecke-Mikulicz: Heinecke-Mikulicz pyloroplasty
Pyloroplastik nach Jaboulay: Jaboulay's pyloroplasty
Pyloirospasmus *m*: pylorospasm
Pyloirostomie *f*: pylorostomy
Pyloirotoomie *f*: → *Pyloromyotomie*
Pyloirus *m*: pylorus **hinter dem Pylorus (liegend)** postpyloric **um den Pylorus herum (liegend)** peripyloric **vor dem Pylorus (liegend)** prepyloric
Pylorus-, **pylorus-** *präf.*: pyloric, pylor(o)-
Pyloirusauschluss *f*: pyloric exclusion
Pyloirusdrüsen *pl*: pyloric glands
Pyloirusentfernung *f*: pylorotomy, pylorogastrectomy
Pyloirusentzündung *f*: → *Pyloritis*
Pyloirushyperplachie *f*: pyloric hypertrophy, hypertrophy of pylorus
idiopathische benigne Pylorus hypertrophie: Billroth hypertrophy, idiopathic benign hypertrophy of pylorus
Pyloiruskanal *m*: pyloric canal
Pyloiruskarzinom *nt*: pyloric carcinoma
Pyloiruslymphknoten *pl*: pyloric lymph nodes
pyloirusnah *adj*: juxtapyloric
Pyloirusobstruktion *f*: pyloric obstruction
Pyloirusplastik *f*: → *Pyloroplastik*
Pyloirusreflex *m*: pyloric reflex
Pyloirusregion *f*: pyloric region
Pyloirusresektion *f*: → *Pylorotomie*
Pyloirusstenose *f*: pyloric stenosis, pyloristhenosis, pylorostenosis
benigne Pylorusstenose: benign pylorostenosis
hypertrophe Pylorusstenose: hypertrophic pyloristhenosis, hypertrophic pylorostenosis, hypertrophic pyloric stenosis
kongenitale Pylorusstenose: congenital pyloristhenosis, congenital pyloric stenosis
Pylorusstenose der Säuglinge: → *Pylorus hypertrophie*
Pyloirusveine *f*: prepyloric vein, Mayo's vein
PYM *Abk.*: psychosomatische Medizin
Pyo-, pyo- *präf.*: pus, py(o)-
Pyloicin *nt*: pyocin
Pyloicyalin *nt*: pyocyanin
Pyloiderma *nt*: → *Pyodermie*
Pyoderma gangraenosum: Meleney's ulcer, burrowing phagedenic ulcer, Meleney's chronic undermining ulcer, Meleney's gangrene, Meleney's synergistic gangrene, undermining burrowing ulcer; progressive bacterial synergistic gangrene, progressive synergistic gangrene
Pyoderma ulcerosa serpigiosa: → *Pyoderma gangraenosum*
Pyoderma vegetans: pyoderma vegetans
Pyoidermia *f*: → *Pyodermie*
Pyoderma chancriformis: chancriform pyoderma
Pyoderma chronica papillaris et exulcerans: pyoderma vegetans
Pyoderma ulcerosa serpigiosa: → *Pyoderma gangraenosum*

Pyoderma vegetans et ulcerans gangraenosa: → *Pyoderma gangraenosum*
Pyoidermie *f*: pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyoderma
maligne Pyoidermie: malignant pyoderma, malignant pyoderma
Pyoidermitis *f*, *pl -tilden*: → *Pyodermie*
pyoidermitisch *adj*: relating to or marked by pyodermatitis, pyodermatitic
pyoigen *adj*: relating to pus formation, pus-forming, pyogenic, pyogenous, pyopoietic
Pyoigeneise *f*: pus formation, pyogenesis, pyopoesis, suppuration
pyoigeneitisch *adj*: → *pyogen*
Pyoigenin *nt*: pyogenin
Pyoihämie *f*: → *Pyämie*
Pyoihämothorax *m*: pyohemothorax
Pyoihydroinephrose *f*: pyohydronephrosis
pyoid *adj*: resembling pus, pyoid
Pyoiokokken *pl*: pyococci
Pyoiokolpos *m*: pyocolpos
Pyoiokolpolzelle *f*: pyocolpocelle
Pyoiomelalin *nt*: pyomelanin
Pyoiometra *f*: pyometra, pyometrium
Pyoiometritis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the uterus, pyometritis
pyoiometritisch *adj*: relating to or marked by pyometritis, pyometritic
Pyoiomyom *nt*: pyomyoma
Pyoiomyositis *f*, *pl -tilden*: pyomyositis
tropische Pyomyositis: tropical pyomyositis, spontaneous bacterial myositis
pyoiomyositisch *adj*: relating to or marked by pyomyositis, pyomyositic
Pyoiophritis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the kidney(s), pyonephritis
pyoiophritisch *adj*: relating to or marked by pyonephritis, pyonephritic
Pyoiophrolithiasis *f*, *pl -ses*: pyonephrolithiasis
Pyoiophrose *f*: pyonephrosis
einseitige Pyonephrose: hemipyonephrosis
primäre Pyonephrose: primary pyonephrosis
sekundäre Pyonephrose: secondary pyonephrosis
pyoiophrotisch *adj*: relating to pyonephrosis, pyonephrotic
Pyoi ovar *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
Pyoi ovarium *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
Pyoi perikard *nt*: pyopericardium, empyema of the pericardium
Pyoi perikarditis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the pericardium, pyopericarditis
pyoi perikarditisch *adj*: relating to or marked by pyopericarditis, pyopericarditic
Pyoi peritoneum *nt*: pyocelia, pyoperitoneum
Pyoi peritonitis *f*, *pl -tilden*: purulent inflammation of the peritoneum, pyoperitonitis
pyoi peritonitisch *adj*: relating to or marked by pyoperitonitis, pyoperitonitic
Pyoiophthalmie *f*: purulent inflammation of the eye, pyophthalmia, pyophthalmitis
Pyoi pneumocholelzystitis *f*: pyopneumocholelzystitis
Pyoi pneumokard *nt*: → *Pyopneumoperikard*
Pyoi pneumometra *f*: pyophysometra
Pyoi pneumoperikard *nt*: pyopneumopericardium
Pyoi pneumoperitoneum *nt*: pyopneumoperitoneum
Pyoi pneumoperitonitis *f*, *pl -tilden*: pyopneumoperitonitis

- Pyloipneumolthorax** *m*: pyopneumothorax, pneumoem-pyema
- Pyloipneumolzysite** *f*: pyopneumocyst
- Pyloipptyse** *f*: purulent expectoration, pyoptysis, spitting of pus
- Pylorrhö** *f*, *pl -rhölen*: pyorrhoea
- Pylorirhoe** *f*: → *Pyorrhö*
- Pylorirhöe** *f*: → *Pyorrhö*
- Pyolorubin** *nt*: pyorubin
- Pyosalpingitis** *f*, *pl -tiden*: purulent inflammation of the salpinx, purulent salpingitis, pyosalpingitis
- pyosalpingitisch** *adj*: relating to or marked by pyosalpingitis, pyosalpingitic
- Pyosalpingo-oophoritis** *f*: purulent inflammation of ovary and oviduct, pyosalpingo-oophoritis, pyosalpingo-oothecitis
- Pyosalpinx** *f*: pyosalpinx, pus tube
- Pyosepsis** *f*: → *Pyoseptikämie*
- Pyoseptikämie** *f*: pyosepticemia
- Pyosin** *f*: pyosin
- Pyosis** *f*, *pl -ses*: pyosis, suppuration
- Pyospermie** *f*: pyospermia
- Pyostomaltilitis** *f*, *pl -tiltiden*: pyostomatitis
Pyostomatitis vegetans: Neumann's disease, Neumann type pemphigus vegetans
- pyostomaltilitisch** *adj*: relating to or marked by pyostomatitis, pyostomatitic
- Pyothorax** *m*: pyothorax, thoracic empyema, empyema of the chest
- Pyotoxinämie** *f*: pyotoxemia
- Pyolulrachus** *m*: pyourachus
- Pyolulreiter** *m*: pyoureter
- Pyolvar** *nt*: pyo-ovarium; ovarian abscess
- Pyoverdin** *nt*: pyoverdin
- Pyoxanthin** *nt*: pyoxanthin
- Pyoizelle** *f*: pyocele
- Pyoizephallus** *m*: pyencephalus, pyocephalus
- Pyoizin** *nt*: → *Pyocin*
- Pyoizyalielus** *m*: → *Pseudomonas aeruginosa*
- Pyoizyalielusbakterilium** *nt*: → *Pseudomonas aeruginosa*
- Pyozyaneus-Infektion** *f*: infection with *Pseudomonas aeruginosa*, pyocyanosis
- Pyoizyalinin** *nt*: pyocyanin
- Pyozyanin-bildend** *adj*: pycyanogenic
- Pyolzyste** *f*: pyocyst
- PYP** *Abk.*: Pyrophosphat
- Pyr** *Abk.*: Pyridin
- Pyr-, pyr- präf.**: → *Pyro-*
- pyralmildal** *adj*: shaped like a pyramid, pyramidal
- Pyralmildallis** *m*: pyramidalis (muscle), pyramidal muscle
- Pyralmildalstar** *m*: pyramidal cataract
- Pyralmilde** *f*: pyramid of medulla oblongata, anterior column of medulla oblongata
- pyralmildenartig** *adj*: pyramidal
- Pyralmildenbahn** *nt*: corticospinal tract, pyramidal tract
außerhalb der Pyramidenbahn (liegend) extrapyramidal, non-pyramidal
direkte Pyramidenbahn: → *Pyramidenvorderstrangbahn*
gekreuzte Pyramidenbahn: → *Pyramidenseitenstrangbahn*
seitliche Pyramidenbahn: → *Pyramidenseitenstrangbahn*
vordere Pyramidenbahn: → *Pyramidenvorderstrangbahn*
- Pyralmildenbahndurchtrennung** *f*: pyramidotomy
- Pyralmildenbahnfaisern** *pl*: corticospinal fibers
- Pyralmildenbahnkreuzung** *f*: pyramidal decussation, motor decussation, decussation of pyramids
- Pyralmildenbahnläsion** *f*: → *Pyramidenbahnschädigung*
- Pyralmildenbahnschädigung** *f*: pyramidal-tract lesion
- Pyralmildenbahnsyndrom** *nt*: pyramidal-tract syndrome
- Pyralmildenbahnzeichen** *nt*: pyramidal signs, pyramidal signs
- pyralmildenförmig** *adj*: shaped like a pyramid, pyramidal
- Pyralmildenfrakturen** *pl*: pyramidal fractures
- Pyralmildenhärte** *f*: diamond pyramid hardness, Vickers hardness number
- Pyralmidenkreuzung** *f*: → *Pyramidenbahnkreuzung*
- Pyralmidenlängsfraktur** *f*: longitudinal pyramidal fracture
- Pyralmidenlappen der Schilddrüse** *m*: pyramidal lobe of thyroid (gland), pyramid of thyroid
- Pyralmidenmuskel** *m*: pyramidalis muscle, pyramidal muscle
- Pyralmidenquerfraktur** *f*: transverse pyramidal fracture
- Pyralmiden-schicht, äußere** *f*: external pyramidal layer of cerebral cortex
- Pyralmiden-schicht, innere** *f*: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex
- Pyralmiden-seitenstrangbahn** *f*: crossed corticospinal tract, lateral corticospinal tract, crossed pyramidal tract, lateral pyramidal tract
- Pyralmiden-spitzenzellen** *pl*: apical cells of the petrous pyramid
- Pyralmidenstar** *m*: pyramidal cataract
- Pyralmiden-vorderstrangbahn** *f*: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract
- Pyralmiden-zeichen** *pl*: pyramidal signs, pyramid signs
- Pyralmiden-zellen** *pl*: pyramidal neurons, pyramidal cells
- Pyralmiden-zellschicht** *f*: Meynert's layer, pyramidal cell layer
äußere Pyramidenzellschicht: external pyramidal layer of cerebral cortex
innere Pyramidenzellschicht: internal pyramidal layer of cerebral cortex, ganglionic layer of cerebral cortex
- Pyralmildotomie** *f*: pyramidotomy
- Pyralmis** *f*: pyramid
Pyramis bulbi: → *Pyramis medullae oblongatae*
Pyramis medullae oblongatae: pyramid of medulla oblongata, anterior column of medulla oblongata
Pyramis ossis temporalis: petrosal bone, petrous bone, petrous pyramid
Pyramides renales: pyramids of Malpighi, renal pyramids, medullary pyramids
Pyramis vermis: pyramid of vermis
Pyramis vestibuli: pyramid of vestibule
- Pyran** *nt*: pyran
- Pyralnin** *nt*: pyranin
- Pyralnose** *f*: pyranose
- Pyralnoseform** *f*: pyranose form
- Pyralnose-ring** *m*: pyranose ring
- Pyralnring** *m*: pyran ring, pyranring
- Pyralntel** *nt*: pyrantel
- Pyralzin** *nt*: pyracin, pyrazine
- Pyralzinlaimid** *nt*: pyrazinamide
- Pyralzin-carboxylaimid** *nt*: → *Pyrazinamid*
- Pyralzollon** *nt*: pyrazolone
- Pyralzollon-derivate** *pl*: pyrazolone derivatives
- Pyret-, pyret- präf.**: → *Pyreto-*

Pyrethrum *nt*: pyrethrum
Pyretikum *nt*: → *Pyretikum*
Pyretikum *nt, pl -ka*: pyretic, pyrectic, pyretogen, febrifacient, febricant
pyretisch *adj*: relating to fever, pyretic, pyrectic, febrifacient, febricant, febrific
Pyreto-, pyreto- *präf.*: fever, pyret(o)-
pyretoigen *adj*: causing fever, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous
Pyretoigelnese *f*: pyretogenesis
Pyrexi *f*: fever, pyrexia, pyrexia, fire, febris
Pyrihellometer *nt*: actinometer
Pyridin *nt*: pyridine
Pyridin-4-carbonsäurehydrazid *nt*: isoniazid, isonicotinic acid hydrazide, isonicotinoylhydrazine, isonicotinylhydrazine, 4-pyridine carboxylic acid hydrazide
Pyridinaldoloximethylolidid *nt*: pralidoxime iodide
Pyridincolenzym *nt*: pyridine coenzyme
Pyridinucleotid *nt*: pyridine nucleotide
Pyridinucleotiddehydrogenase *f*: pyridine nucleotide dehydrogenase
Pyridinucleotidreduktase *f*: pyridine nucleotide reductase
 photosynthetische Pyridinnucleotidreduktase: photosynthetic pyridine nucleotide reductase
Pyridinucleotidtranshydrogenase *f*: pyridine nucleotide transhydrogenase, NAD(P)⁺-transhydrogenase
Pyridinring *m*: pyridine ring
Pyridostigmin *nt*: pyridostigmine
Pyridostigminbromid *nt*: pyridostigmine bromide
Pyridoxal *nt*: pyridoxal
Pyridoxalphosphat *nt*: pyridoxal phosphate, codecarboxylase
Pyridoxalamin *nt*: pyridoxamine
Pyridoxalaminphosphat *nt*: pyridoxamine phosphate
Pyridoxin *nt*: pyridoxine, yeast eluate factor, eluate factor, antiacrodynia factor
Pyridoxinabhängigkeit *f*: pyridoxine dependence
Pyridoxincolenzym *nt*: pyridoxine coenzyme
Pyridoxinsäure *f*: pyridoxic acid
Pyridoxol *nt*: pyridoxol
Pyridylcarbinol *nt*: → *Pyridylmethanol*
Pyridylmethanol *nt*: pyridylmethanol
Pyrimethamin *nt*: pyrimethamine
Pyrimidin *nt*: pyrimidine
Pyrimidinabbau *m*: pyrimidine degradation
Pyrimidinanaloga *pl*: pyrimidine analogues
Pyrimidinantagonisten *pl*: pyrimidine antagonists
Pyrimidinbasen *pl*: pyrimidine bases
Pyrimidinderivat *nt*: pyrimidine derivate
Pyrimidinucleotid *nt*: pyrimidine nucleotide
Pyriithialmin *nt*: pyrithiamine
Pyriithion-Zink *nt*: pyrithione zinc
Pyriithiolxin *nt*: → *Pyritinol*
Pyritinol *nt*: pyritinol
Pyritiolxin *nt*: → *Pyritinol*
Pyro-, pyro- *präf.*: pyr(o)-
Pyrocaltechol *nt*: pyrocatechol
Pyrocaltechulsäure *f*: → *Pyrocatechol*
Pyrogallin *nt*: → *Pyrogallol*
Pyrogallol *nt*: pyrogallol, pyrogallic acid, 1,2,3-trihydroxybenzene
Pyrogalloltrialcelat *nt*: acetylpyrogall
Pyrogallulsäure *f*: → *Pyrogallol*
Pyrogen *nt*: pyrogen, febrifacient, febricant
 endogenes Pyrogen: endogenous pyrogen, leukocytic

pyrogen
 exogenes Pyrogen: exogenous pyrogen
pyrogen *adj*: causing fever, febrifacient, febricant, febrific, pyretogenic, pyretogenetic, pyretogenous, pyrexigenic, pyrogenetic, pyrogenic, pyrogenous
Pyroglglobulin *nt*: pyroglobulin
Pyroglglutalminialzidurie *f*: pyroglutamic aciduria, 5-oxoprolinuria
Pyroglglutalminisäure *f*: pyroglutamate, pyroglutamic acid, 5-oxoprolin
Pyrokaltechin *f*: → *Pyrocatechol*
Pyrolognie *f*: erotic pyromania, pyrolognia
Pyrolyse *f*: pyrolysis
Pyroloimanie *f*: incendiarism, pyromania
Pyroloimeter *nt*: pyrometer
Pyroloin *nt*: pyronin
pyroloinophil *adj*: pyroninophilic
Pyroloinophilie *f*: pyroninophilia
pyrolophob *adj*: relating to or marked by pyrophobia, pyrophobic
Pyrolophobie *f*: irrational fear of fire, pyrophobia
Pyrolophosphat *nt*: pyrophosphate
Pyrolophosphatarthralgie *f*: pseudogout, articular chondrocalcinosis, chondrocalcinosis, CPPD disease, CPPD crystal deposition disease, calcium pyrophosphate dihydrate disease, calcium pyrophosphate dihydrate crystal deposition disease
Pyrolophosphatase *f*: pyrophosphatase
 anorganische Pyrophosphatase: inorganic pyrophosphatase
Pyrolophosphatbindung *f*: pyrophosphate bond
Pyrolophosphokinase *f*: pyrophosphokinase, pyrophosphotransferase, diphosphotransferase
Pyrolophosphomevalonat *nt*: pyrophosphomevalonate
Pyrolophosphomevalonatdecarboxylase *f*: pyrophosphomevalonate decarboxylase
5-Pyrolophosphomevalonsäure *f*: 5-pyrophosphomevalonic acid
Pyrolophosphorolyse *f*: pyrophosphorolysis
Pyrolophosphorsäure *f*: pyrophosphoric acid
Pyrolophosphorylase *f*: pyrophosphorylase, glycosyl-1-phosphate nucleotidyltransferase
Pyrolophosphotransferase *f*: → *Pyrophosphokinase*
Pyrolois *f, pl -ses*: pyrosis, heartburn, brash, water brash
Pyroloxin *nt*: pyrotoxin
6-Pyrovoyl-Tetrahydrobiopterinsynthese-Mangel *m*: 6-pyruvoyl tetrahydrobiopterin synthase deficiency
PyroP *Abk.*: Pyridoxaminphosphat
Pyrolo *nt*: pyrrole
Pyroloidin *nt*: pyrrolidine
Pyroloin *nt*: pyrroline
Pyroloin-5-carboxylat-dehydrogenasemangel *m*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia
Pyroloin-2-carbonsäurereduktase *f*: pyrroline-2-carboxylic acid reductase
 Δ^1 -Pyroloin-5-carboxylat *nt*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate
 Δ^1 -Pyroloin-5-carboxylat-dehydrogenase *f*: Δ^1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase
Pyroloin-5-carboxylat-reduktase *f*: pyrroline-5-carboxylate reductase
Pyroloincarboxylsäure-Dehydrogenasemangel *m*: Δ_1 -pyrroline-5-carboxylate dehydrogenase deficiency, type II hyperprolinemia
Pyroloiring *m*: pyrrole ring
Pyroloivat *nt*: pyruvate
Pyrolovaticarboxylase *f*: pyruvate carboxylase

Pyruvat|carboxylase|defekt *m*: pyruvate carboxylase deficiency, PC deficiency

Pyruvat|carboxylase|mangel *m*: pyruvate carboxylase deficiency, PC deficiency

Pyruvat|decarboxylase *f*: pyruvate decarboxylase, α -carboxylase

Pyruvat|dehydrogenase *f*: pyruvate dehydrogenase
Pyruvatdehydrogenase (Lipoamid): pyruvate dehydrogenase lipoamide

Pyruvat|dehydrogenase|defekt *m*: pyruvate dehydrogenase complex deficiency, PDHC deficiency

Pyruvat|dehydrogenase|kinase *f*: pyruvate dehydrogenase kinase

Pyruvat|dehydrogenase|komplex *m*: pyruvate dehydrogenase complex

Pyruvat|dehydrogenase|mangel *m*: pyruvate dehydrogenase complex deficiency, PDHC deficiency

Pyruvat|dehydrogenase|phosphatase *f*: pyruvate dehydrogenase phosphatase

drogenase phosphatase

Pyruvat|kinase *f*: pyruvate kinase

Pyruvat|kinase|mangel *m*: pyruvate kinase deficiency, PK deficiency, erythrocyte pyruvate kinase deficiency

Pyruvat|orthophosphat|dikinase *f*: pyruvate orthophosphate dikinase

Pyruvat|phosphat|dikinase *f*: pyruvate orthophosphate dikinase

Pyrvinium|embonat *nt*: pyrvinium embonate

Pyrvinium-Pamoat *nt*: pyrvinium pamoate

Pyru|reter *m*: pyoureter

Pyurie *f*: pyuria

PZ *Abk.*: **1.** Pankreozymin **2.** Pankreozymin **3.** Passagezeit

PZA *Abk.*: **1.** Parazervikalanästhesie **2.** Pyrazinamid

P-Zacke *f*: P wave, atrial complex, auricular complex

PZC *Abk.*: Perphenazin

PZI *Abk.*: Protamin-Zink-Insulin

Q

Q *Abk.*: **1.** Elektrizitätsmenge **2.** Qualitätsfaktor **3.** Qualitätsindex **4.** Quantität **5.** Quarantäne **6.** Quartile **7.** Quinacrin **8.** Quotient **9.** Wärmemenge

QAR *Abk.*: quantitative Autoradiographie

q-Arme *pl.*: long arms

Qat *nt.*: kat, khat, qat, quat, African tea, Arabian tea

Q-Bande *f.*: Q band

Q-Bändelung *f.*: quinacrine banding, Q banding

Q-Banding *nt.*: quinacrine banding, Q banding

QCT *Abk.*: quantitative Computertomographie

QCThr *Abk.*: quantitative Computertomographie mit hochauflösendem SpeziaScanner

QCTwb *Abk.*: quantitative Computertomographie mit Ganzkörper-Scanner

QF *Abk.*: Querfingerbreite

Q-Fieber *nt.*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever

Q-Fieber-Endokarditis *f.*: Q fever endocarditis

Q-Fieber-Pneumonie *f.*: Q fever pneumonia

q.h. *Abk.*: quaque hora

QHA *Abk.*: Quelle-Haut-Abstand

QHS *Abk.*: quantitative hepatobiliäre Szintigraphie

q.i.d. *Abk.*: quater in die

QIE *Abk.*: quantitative Immunelektrophorese

Qinghalosu *nt.*: artemisinin

QK *Abk.*: Qualitätskontrolle

QKM *Abk.*: quantitative kinetische Mikrofluorometrie

QL *Abk.*: **1.** Querlage **2.** Querschnittslähmung

QM *Abk.*: Qualitätsmanagement

QMT *Abk.*: quantitativer Muskeltest

QO₂ *Abk.*: Sauerstoff-Quotient

QOA *Abk.*: Quelle-Oberfläche-Abstand

QP *Abk.*: Quanti-Pirquet-Reaktion

Q-Potenz *f.*: Q potency

QR-Intervall *nt.*: Q-R interval

QRS-Intervall *nt.*: QRS interval

QRS-Komplex *m.*: QRS complex

QRZ *Abk.*: Quaddel-Resorptionszeit

QS *Abk.*: **1.** Qualitätssicherung **2.** Quecksilbersäule

QSR *Abk.*: Quadrizepssehnenreflex

Q-Streifen *m.*: Q disk

QT *Abk.*: **1.** Intervall im EKG **2.** Quick-Test

qt *Abk.*: Quart

QT-Daule *f.*: Q-T interval

QT-Dispersion *f.*: Q-T dispersion

QT-Intervall *nt.*: QRST interval, Q-T interval

QT-Syndrom *nt.*: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdcardiac syndrome

familiäres QT-Syndrom: Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome

QT-Zeit *f.*: Q-T interval

Quackels-Shunt *m.*: Quackels shunt

Quacksalber *m.*: quack, quack doctor, quacksalver, charlatan

Quacksalbelei *f.*: quackery, charlatanry, charlatanism

quacksalberisch *adj.*: quack

Quaddel *f.*: hive, wheal

Quaddelbildung *f.*: urtication

Quaddellsucht *f.*: nettle rash, hives, urticaria, urtication

Quadrant *m.*: quadrant

Quadrantenanopsie *f.*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenanopsie *f.*: tetartanopia, tetartanopsia, tetartanopsia, quadrant hemianopia, quadrantanopsia, quadrantanopsia, quadrant hemianopsia, quadrantic hemianopsia, quadrantic hemianopsia

Quadrantenanopsie *f.*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenanopsie *f.*: → *Quadrantenanopsie*

Quadrantenresektion *f.*: partial mastectomy, tylectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy

Quadrantenektomie *nt.*: quadrantic scotoma

Quadrantenanopsie *pl.*: quadrant syndromes

Quadrat *nt.*: square im **Quadrat** square, in the square

quadratisch *adj.*: square, quadrate, quadratic

Quadratuslaryngis *f.*: external arcuate ligament of diaphragm, lateral arcuate ligament

Quadratwurz *f.*: square root

Quadratzahl *f.*: square, square number

Quadri-, quadri- *präf.*: four, tetra-, quadri-

quadriren *vt.*: quadrate

Quadrigelminus *m.*: quadrigeminy, quadrigeminal rhythm, quadrigeminal pulse

Quadrigelminuspuls *m.*: quadrigeminal pulse

Quadrigelminusrhythmus *m.*: → *Quadrigeminus*

Quadruplegie *f.*: tetraplegia, quadriplegia

Quadruplegiker *m.*: quadriplegic, tetraplegic

Quadruplegikerin *f.*: quadriplegic, tetraplegic

quadriplegisch *adj.*: relating to or suffering from quadriplegia, quadriplegic, tetraplegic

Quadrizeps (femoris) *m.*: quadriceps, quadriceps of thigh, quadriceps muscle (of thigh), quadriceps femoris muscle

Quadrizepsnaht *f.*: quadricepsplasty

Quadrizepssehnenreflex *m.*: knee-jerk reflex, knee phenomenon, knee reflex, knee jerk, patellar reflex, patellar tendon reflex, quadriceps reflex, quadriceps jerk

Quadrizepsverlosung *f.*: quadricepsplasty

quadruped *adj.*: quadruped

Quadrupede *m.*: quadruped, tetrapod

Qual f, pl Qualen: pain, agony, torture, discomfort; (*seelisch*) anguish, agony, distress, worry **Qualen erdulden** suffer agony/great pain

quälen: I *vt* torment, torture; (*seelisch*) distress, agonize, tantalize von **Schmerzen** **gequält** tormented by pain zu **Tode quälen** torture to death II *vr sich quälen* **1.** be in agony, suffer; (*seelisch*) worry (*mit* about); torment o.s., torture o.s. **2.** (*s. abmühen*) struggle (*mit* with)

quälend *adj.*: painful, tantalizing; (*Hunger*) gnawing; (*Durst*) raging; (*Schmerz*) excruciating; (*seelisch*) tormenting

Qualität *f.*: quality

qualitativ: I *adj* qualitative, qualitative II *adv* qualitatively, in quality

Qualitätsdimension *f.*: quality dimension

Qualitätskontrolle *f.*: quality control

Qualitätsmanagement *nt.*: quality management

Qualitätsüberwachung *f.*: quality control

Qualle *f.*: jellyfish

Qualm *m.*: smoke; (*Dämpfe*) fumes *pl*

qualvoll *adj.*: (*Schmerz*) painful, excruciating; (*a. seelisch*) agonizing

Quant *nt.*: light quantum, quantum, photon

- Quantelung** *f*: quantization
- Quantenlausbeulte** *f*: quantum efficiency, quantum yield
- Quanten/elektronik** *f*: quantum electronics *pl*
- Quantenfeldtheorie** *f*: quantum field theory
- Quantenmechanik** *f*: quantum mechanics *pl*
- Quantenphysik** *f*: quantum physics *pl*
- Quantenstreuung** *f*: Compton scattering, modified scattering
- Quantenstrom** *m*: quantal current
- Quantentheorie** *f*: quantum theory
- Quantenzahl** *f*: quantum number
- quantifizierbar** *adj*: quantifiable
- quantifizieren** *vt*: quantify
- Quantifizierung** *f*: quantification
- Quantil** *nt*: quantile
- Quantität** *f*: quantity
- quantitativ**: I *adj* quantitative, quantitative II *adv* quantitatively, in quantity **quantitativ bestimmbar** quantifiable
- Quantitätsbestimmung** *f*: quantification
- Quantum** *nt, pl -tums, -ten*: quantity, quantum, portion, amount, share
- Quarantfil-Virus** *nt*: Quarantfil virus
- Quarantäne** *f*: quarantine
- Quarantänestaltion** *f*: quarantine, lazaret, lazaretto
- Quark** *m*: curd
- Quartalsaufen** *nt*: spree-drinking, dipsomania, epsilon alcoholism
- Quartalsäufer** *m*: (*inf.*) dipsomaniac
- Quartalsäuferin** *f*: (*inf.*) dipsomaniac
- Quartalsaufen** *nt*: → *Quartalsaufen*
- Quartana** *f*: malariae malaria, quartan fever, quartan malaria
- Quartärstadium** *nt*: quaternary syphilis
- Quartärstruktur** *f*: quaternary structure
- quarternär** *adj*: quaternary
- Quartil** *nt*: quartile
- Quarz** *nt*: quartz
- Quarzglas** *nt*: quartz glass
- quarzhaltig** *adj*: quarziferous, siliceous, silicious
- quarzig** *adj*: quarziferous
- Quarzkristall** *m*: quartz crystal
- Quarzlampe** *f*: quartz lamp
- Quarzlunige** *f*: grinder's disease, silicosis
- Quarzsandeinbettmasse** *f*: quartz investment
- Quarzystaub** *m*: quartz dust
- Quarzystaublunige** *f*: grinder's disease, silicosis
- Quarzystaublunigenier/krankung** *f*: → *Quarzystaublunige*
- quasidominant** *adj*: quasidominant, pseudodominant
- Quasispezies** *f*: quasispecies
- Quassia** *f*: quassia
- Quassia amara: Quassia amara
- Quassiae cortex** *m*: quassia bark
- Quassiae lignum** *nt*: bitterwood
- Quats** *Abk.*: quaternäre Ammoniumbasen
- Quecke** *f*: couch grass
- Queckenstedt-Versuch** *m*: Queckenstedt's phenomenon, Queckenstedt's sign, Queckenstedt's test, Queckenstedt-Stookey test, jugular sign
- Quecksilber** *nt*: quicksilver, mercury, hydrargyrum mit Quecksilber behandelnd mercurialize
zahnärztliches Quecksilber: dental mercury
- Quecksilber-, quecksilber-** *präf.*: mercurial
- quecksilberartig** *adj*: mercurial
- Quecksilberausschläge** *pl*: cutaneous hydrargyria
- Quecksilber-I-Chlorid** *nt*: mercurous chloride, calomel
- Quecksilber-II-Chlorid** *nt*: sublimate, mercury bichloride, mercuric chloride, mercury perchloride
- Quecksilberdampf** *m*: mercury vapor
- Quecksilberdampflampe** *f*: mercury lamp, mercury vapor lamp
- quecksilberhaltig** *adj*: mercurial
- Quecksilberlegierung** *f*: amalgam
- Quecksilberlichtbogen** *m*: mercury arc
- Quecksilberlinie** *f*: mercurial line
- Quecksilbermanometer** *nt*: mercury manometer, mercury pressure gauge
- Quecksilberpräparat** *nt*: mercurial, mercury
- Quecksilbersalz** *nt*: mercurate, mercuriate
- Quecksilbersäule** *f*: mercury column, column of mercury
- Quecksilbersaum** *m*: mercurial line
- Quecksilberstomatitis** *f, pl -titiden*: mercurial stomatitis
- Quecksilberthermometer** *nt*: mercurial thermometer
- Quecksilbervergiftung** *f*: mercury poisoning, mercurial poisoning, mercurialism, hydrargyria, hydrargyrisms, hydrargyrosis
chronische Quecksilbervergiftung: mercurial cachexia
- Quecksilber-Zink-Zyanid** *nt*: Lister's antiseptic
- Quecksilberzubereitung** *f*: mercurial, mercury
- Queenslandzeckenbissfielber** *nt*: → *Queenslandzeckenfieber*
- Queenslandzeckenfielber** *nt*: Queensland tick typhus, Queensland fever, Australian tick typhus, North Queensland tick typhus, North Queensland tick fever
- Quelle** *f*: well; (*a. fig.*) spring, source
radioaktive Quelle: radioactive source
- Quelle-Konus-Abstand** *m*: source-cone distance
- quellen** *vi*: 1. (*anschwellen*) swell, swell up 2. flow, pour, stream, well (*aus from*); (*hervorschießen*) gush out/forth
- Quellungsnekrose** *f*: edematous necrosis, swelling necrosis
- Quellungsreaktion** *f*: Neufeld's test, Neufeld's reaction, Neufeld capsular swelling, capsule swelling reaction, quellung phenomenon, quellung reaction, quellung test, capsular swelling
- Quellungszustand** *m*: turgor
- Quenidel** *m*: wild thyme
- Quenidellkraut** *nt*: wild thyme
- Quenidellöl** *nt*: wild thyme oil
- Quénu-Miles-Operation** *f*: Miles' resection
- Quénu-Operation** *f*: Miles' resection
- Quénu-Plexus** *m*: Quénu's hemorrhoidal plexus
- quer** *adj*: cross, oblique; transverse (*zu to*) **quer liegend/verlaufend** cross
- Querachse** *f*: transverse axis
- Querbettlage** *f*: lithotomy position
- Querbruch** *m*: transverse fracture
- Querbrücke** *f*: cross-bridge
- Quercetin** *nt*: quercetin
- Quercolon** *nt*: transverse colon
- Quercus cortex** *m*: oak bark
- Quercus petraea** *m*: durmast oak
- Quercus robur** *m*: common oak
- Querdisparität** *f*: horizontal disparity
- Querdurchmesser** *m*: transverse diameter
Querdurchmesser des Beckenausgangs: biischial diameter
- Querfallen der Vaginalschleimhaut** *pl*: vaginal rugae, rugae of vagina
- Querfortsatz** *m*: transverse process
Querfortsatz der Lendenwirbel: costal process

- Querfortsatz der Wirbelkörper:** transverse process
Querfortsatzresektion f: transversectomy
Querfraktur f: transverse fracture
Querfraktur der Pfanne: transverse fracture of acetabulum
Querfurchen der Handfläche f: palmar crease, flexion crease
Querigewölbe nt: (*Fuß*) transverse arch of foot
Querikolon nt: transverse colon
Querilalge f: (*Fetus*) oblique presentation, oblique transverse lie, transverse presentation, trunk presentation, crossbirth
Querlage des Herzens: horizontal heart, horizocardia
querlaufend adj: traverse, transverse (*zu to*)
Querleiste f: transverse crest
Querlichung f: transverse direction
Querriß der Aorta thoracica m: transection of the thoracic aorta
Querschnitt m: transverse section, transection, transection, (*a. fig.*) cross section (*durch of*)
 subumbilicaler Querschnitt: subumbilical incision
 suprapubischer Querschnitt: Pfannenstiel's incision
Querschnittdiagnoese f: niveau diagnosis, level diagnosis
querschnittgellähmt adj: → *querschnittsgelähmt*
Querschnittgellähmte m/f: → *Querschnittsgelähmte*
Querschnittlähmung f: → *Querschnittslähmung*
Querschnittläsion f: transverse lesion
Querschnittmyelitis f, pl -tiden: transverse myelitis
Querschnittsblase f: paraplegic bladder
Querschnittsdiagnoese f: niveau diagnosis
Querschnittsfläche f: cross-sectional area
querschnittsgellähmt adj: paraplegic, paraplectic
Querschnittgellähmte m/f: paraplegic, paraplectic
Querschnittslähmung f: paraplegia
 hohe Querschnittslähmung: tetraplegia, quadriplegia
 tiefe Querschnittslähmung: paraplegia
Querschnittsmyelitis f, pl -tiden: transverse myelitis
Querschnittsmyelopathie f: transverse myelopathy
Querschnittspuls m: cross-sectional pulse, volume pulse
Querschnittsyndrom nt: paraplegic syndrome
Querschnittstudie f: cross-sectional study
Querschnittsyndrom nt: transverse lesion syndrome
Querschnittszeichnung f: cross section
Querschraffierung f: crosshatch
Querstand, tiefer m: deep transverse presentation
Querstreifung f: striation, transverse striation, cross-striation
Querullanz f: querulous personality
Quervain-Krankheit f: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis
Quervain-Luxationsfraktur f: de Quervain's fracture
Querverbindung f: correlation; (*chem.*) cross linkage, cross-link
querverlaufend adj: traverse, transverse (*zu to*)
Quervernetzung f: cross linkage, cross-link
Querverweis m: cross reference
Querschnittsbandwurm m: Multiceps multiceps
Quetelet-Index m: Quetelet index, body mass index
Quetschbiss m: mushbite, mush bite
Quetschbissabdruck m: mushbite, mush bite
quetschen: I vt squash, crush; (*drücken*) squeeze; bruise, contuse **II vr sich quetschen** be squashed, be crushed; bruise o.s.
Quetschpräparat nt: crushed preparation
Quetschung f: bruise, crush injury, crush trauma, contusion
Quetschungssyndrom nt: crush syndrome, compression syndrome
Quetschungsverletzung f: crush injury, crush trauma
Quetschwunde f: contused wound, bruise, contusion
Queyrat-Syndrom nt: erythroplasia of Queyrat
QuF Abk.: Querfinger
Quick m: → *Quickzeit*
Quick-Test m: → *Quickzeit*
Quick-Wert m: → *Quickzeit*
Quickzeit f: Quick's method, Quick's value, Quick's time, Quick test, prothrombin test, prothrombin time, thromboplastin time
Quillaljae cortex m: soapbark
Quillaljarinde f: soapbark
Quillalja salpinalria f: soapbark tree
Quinalcryn nt: quinacrine, chinacrine
Quinalcryn-Bänderung f: quinacrine banding, Q banding
Quinalcrynbanding nt: quinacrine banding, Q banding
Quinaigolid nt: quinagolide
Quincke-Kapillarpuls m: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
Quincke-Lagerung f: Quincke's position
Quincke-Ödem nt: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria
 hereditäres Quincke-Ödem: hereditary angioedema, hereditary angioneurotic edema, C1 inhibitor deficiency, C1-INH deficiency
 idiopathisches Quincke-Ödem: → *Quincke-Ödem*
 sporadisches Quincke-Ödem: → *Quincke-Ödem*
Quincke-Zeichen nt: Quincke's sign, Quincke's pulse, capillary pulse
Quinestrol nt: quinestrol
Quinghalosu nt: artemisinin
Quinildin nt: quinidine, betaquinine, conquinine
Quinin nt: quinine
Quinolon nt: quinolone
Quinolone pl: gyrase inhibitors
Quinoine pl: quinones
Quinquagesimillesimalpotenz f: quinquagesimillesimal potency
Quinquaud-Krankheit f: Quinquaud's disease
Quintalna f: trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever, five-day fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease
Quinton-Scribner-Shunt m: Scribner shunt, Quinton and Scribner shunt
QuL Abk.: Querlage
Quotidiana f: quotidian, quotidian fever
Quotient m: quotient, ratio
 kalorischer Quotient: caloric quotient
 oxidativer Quotient: oxidative ratio
 respiratorischer Quotient: respiratory quotient, expiratory exchange ratio, respiratory coefficient, respiratory exchange ratio
Q-wave-Infarkt m: Q-wave infarction
Q-Welle f: → *Q-Zacke*
Q-Zacke f: Q wave

R

R *Abk.*: 1. allgemeine Gaskonstante 2. Korrelationskoeffizient 3. Radikal 4. Reiz 5. Resistenzfaktor 6. respiratorischer Quotient 7. Reynolds-Zahl 8. Ribose 9. Rickettsia 10. Rückkreuzungsgeneration 11. Rydberg-Konstante

R *Abk.*: 1. radix 2. Ramus 3. Rickettsia

r *Abk.*: 1. Radius 2. razemisch 3. rekombinant 4. Resistenz-Allel 5. Resistenzrate 6. Röntgeneinheit 7. Rotation

Q *Abk.*: rho

RA *Abk.*: 1. radioaktiv 2. Ragozyt 3. Rettungsassistent 4. Rhagozyt 5. rheumatoide Arthritis

Ra *Abk.*: Radium

RAAA *Abk.*: rupturiertes Aneurysma der abdominalen Aorta

Raab-Variante *f*: Raab's variation

RAAS *Abk.*: Renin-Angiotensin-Aldosteron-System

RAA-System *nt*: →*Renin-Angiotensin-Aldosteron-System*

raibenschnalbellförmig *adj*: coracoid

Raibenschnalbellfortsatz *m*: coracoid process, coracoid

Raibiles *f*: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

Raibilesantigen *nt*: rabies antigen

Raibilesimimmunoglobulin *nt*: human rabies immune globulin

humanes Rabiesimmunglobulin: human rabies immune globulin

Raibilesivakzine *f*: rabies vaccine

Raibilesvirus *nt, pl -ren*: rabies virus

raibiform *adj*: resembling rabies, rabiform

Raicalmase *f*: racemase

Raicalmat *nt*: racemate, raceme, racemic form, racemic mixture, racemic modification

raicalmisch *adj*: racemic

raicalmisielren *vt*: racemize

Raicalmisielrung *f*: racemization

Raicalmisielrungsrelaktion *f*: racemization

Racer-Winkelstück *nt*: Racer handpiece

Rachen *m*: throat, pharynx **hinter dem Rachen (liegend)** retropharyngeal **neben dem Rachen (liegend)** parapharyngeal **um den Rachen herum (liegend)** peripharyngeal **unterhalb des Rachens (liegend)** below the pharynx, subpharyngeal

Rachen-, rachen- *präf.*: throat, faucial, pharyngeal, pharyngal, pharyng(o)-

Rachenabstrich *m*: throat swab

Rachenläsile des Nervus laryngeus recurrens *pl*: pharyngeal branches of recurrent laryngeal nerve

Rachenblutung *f*: pharyngorrhagia

Rachenbräune *f*: →*Rachendiphtherie*

Rachendachhypphlyse *f*: pharyngeal hypophysis

Rachendiphtherie *f*: pharyngeal diphtheria, diphtheritic pharyngitis, faucial diphtheria

Rachendrüsens *pl*: pharyngeal glands

Rachenlenge *f*: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus

Rachenentzündung *f*: →*Rachenkatarrh*

Rachenlerkrankung *f*: pharyngopathy, pharyngopathia

Rachenfistel *f*: pharyngeal fistula

Rachenhöhle *f*: pharyngeal cavity, faucial cavity

Rachenkaltarr *m*: →*Rachenkatarrh*

Rachenkaltarrh *m*: inflammation of the pharynx, pharyngitis

akuter Rachenkatarrh: acute pharyngitis

Rachenmandel *f*: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil

Rachenmandelhyperplasia *f*: adenoid disease, adenoid vegetation, adenoids

Rachenmandelkrypten *pl*: tonsillar crypts of pharyngeal tonsil

Rachenmembran *f*: buccopharyngeal membrane

Rachenmykose *f*: pharyngomycosis

Rachennerven *pl*: pharyngeal nerves

Rachenöffnung der Ohrtrumpete *f*: pharyngeal orifice of auditory tube, pharyngeal opening of auditory tube

Rachenplastik *f*: pharyngoplasty

Rachenreflex *m*: pharyngeal reflex

Rachenring, lymphatischer *m*: Waldeyer's ring, Waldeyer's tonsillar ring, Bickel's ring, tonsillar ring, lymphoid ring

Rachenschleimhaut *f*: pharyngeal mucosa, mucous membrane of pharynx

Rachenschleimhautentzündung *f*: →*Rachenkatarrh*

Rachenschmerz *m*: →*Rachenschmerzen*

Rachenschmerzen *pl*: pain in the pharynx, pharyngalgia, pharyngodynia

Rachenspeicheldrüsen *pl*: pharyngeal glands

Rachensternose *f*: pharyngostenosis

Rachentrippler *m*: pharyngeal gonorrhoea

Rachentulbus *m*: pharyngeal tube

Rachenveinen *pl*: pharyngeal veins

Rachenwand *m*: pharyngeal wall

Rachi-, rachi- *präf.*: →*Rachio-*

Rachio-, rachio- *präf.*: rachial, rachial, rachidian, spinal, rachi(o)-, spino-

Rachiovalgus *m*: rachiapagus

Rachipalgus *m*: rachipagus

Rachischisis *f*: rachischisis, schistorachis

Rachischisis anterior: anterior rachischisis

Rachischisis partialis: merorachischisis, merorrachischisis, mesorachischisis, mesorrachischisis

Rachischisis posterior: spondyloschisis, cleft spine

Rachischisis totalis: complete rachischisis

Rachitis *f, pl -tiden*: rickets, English disease, Glisson's disease, rachitis

familiäre hypophosphatämische Rachitis: phosphate diabetes

genuine Vitamin D-resistente Rachitis: →*familiäre hypophosphatämische Rachitis*

hyperphosphatämische renale Rachitis: hyperphosphatemic renal rickets

refraktäre Rachitis: →*Vitamin D-refraktäre Rachitis*

renale Rachitis: pseudorickets, renal rickets

renale glykosurische Rachitis: renal glycosuric rickets, Fanconi's syndrome

Rachitis renalis: →*renale Rachitis*

Rachitis tarda: rachitis tarda

Vitamin D-refraktäre Rachitis: vitamin D resistant rickets, vitamin D refractory rickets

Vitamin D-resistente Rachitis: →*Vitamin D-refraktäre Rachitis*

raichitisch *adj*: relating to or suffering from rickets, rickety, rachitic

ra|chito|gen *adj*: causing rickets, rachitogenic
Ra|ckets|schnitt *m*: racket cut, racket incision
RAD *Abk.*: Rechtsachsende|viation
Rad *Abk.*: radiation absorbed dose
Rad *nt*: radiation absorbed dose
Rad *Abk.*: Radix
R.a.d. *Abk.*: Ramus atrialis dexter
rad *Abk.*: radialis
Rad *nt*: wheel
Rad|boh|rer *m*: wheel bur
Rad|fah|rer|läh|mung *f*: biker's palsy
rad|förm|ig *adj*: wheel-shaped, wheel-like, trochoid, trochoidal, radial
Rad|gelenk *nt*: trochoidal articulation, trochoidal joint, pivot articulation, pivot joint, rotary articulation, rotary joint, rotatory articulation, rotatory joint, trochoid articulation, trochoid joint, trochoid, trochoides
rad|ial *adj*: 1. relating to a radius, radial 2. relating to the radius, radial 3. radial, radiate, radiating
Rad|ial|ab|duk|tion *f*: radial abduction, radial deviation
Rad|ial|be|schleu|ni|gung *f*: angular acceleration
Rad|ial|de|vi|a|tion *f*: radial deviation
Rad|ial|dif|fu|sion *f*: radial diffusion
Rad|ial|dif|fu|sions|me|tho|de *f*: radial diffusion method
Rad|ial|fehl|stel|lung *f*: clubhand, talipomanus
Rad|ial|is|last, **ober|fläch|licher** *m*: superficial branch of radial nerve, superficial radial nerve
Rad|ial|is|last, **tief|er** *m*: deep branch of radial nerve, deep radial nerve
Rad|ial|is|läh|mung *f*: radial palsy, radial paralysis
mittlere Radialislähmung: middle radial palsy
obere Radialislähmung: high radial palsy
untere Radialislähmung: low radial palsy
Rad|ial|is|pa|ral|ly|se *f*: → *Radialislähmung*
Rad|ial|is|pa|re|se *f*: → *Radialislähmung*
Rad|ial|is|phä|no|men *nt*: radial phenomenon
Rad|ial|is|puls *m*: radial pulse
Rad|ial|is|ri|nin|e *f*: radial sulcus, spiral sulcus, musculo-spiral groove, radial groove, groove for radial nerve, spiral groove, spiral sulcus of humerus, sulcus of radial nerve
Rad|ial|sei|te *f*: radial antebrachial region
Rad|iant *m*: radian
rad|ial *adj*: radial
Rad|ial|s|chnitt *m*: radial incision
Rad|ial|s|ym|me|trie *f*: radial symmetry
Rad|ia|tio *f*, *pl* -*tionen*: radiation, radiatio
Radiatio acustica: acoustic radiation, auditory radiation, thalamotemporal radiation
Radiatio anterior thalami: anterior thalamic radiation
Radiatio centralis thalami: central thalamic radiation
Radiatio corporis callosi: radiation of corpus callosum
Radiatio inferior thalami: inferior thalamic radiation
Radiatio optica: radiation of Gratiolet, Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, optic radiation, occipitohalamic radiation, visual radiation, thalamooccipital tract, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract
Radiatio posterior thalami: posterior thalamic radiation
Radiatio thalami anterior: anterior thalamic radiation
Radiatio thalamica posterior: posterior thalamic radiation
Radiatio thalami centralis: central thalamic radiation
Rad|ia|tion *f*: 1. radiation 2. radiotherapy, radiotherapeutics, ray treatment, radiation therapy, radiation treatment

Rad|ices *pl*: → *Radix*
Rad|ii|cul|litis *f*, *pl* -*tiden*: → *Radikulitis*
Radiculitis sacralis: sacral radiculitis
Rad|ikal *nt*: radical
einwertiges Radikal: monad
freies Radikal: free radical
rad|ikal *adj*: radical, fundamental, complete
Rad|ikal|ket|te *f*: radical chain reaction, radical chain
Rad|ikal|kur *f*: radical cure, drastic cure
Rad|ikal|ope|ra|tion *f*: radical operation
apikale Radikaloperation: root resection, apicoectomy
Radikaloperation des Mammakarzinoms: Halsted's mastectomy, Halsted's operation, radical mastectomy, Meyer mastectomy
Radikaloperation des Mittelohrs: radical mastoidectomy, Stacke's operation, Stacke's mastoidectomy
Rad|ikulo|tomie *f*: → *Radikulotomie*
Rad|ikul-, **rad|ikul-** *prä|f.*: → *Radikulo-*
rad|ikul|är *adj*: relating to a root, radicular
Rad|ikul|ek|le|tomie *f*: rhizotomy, radicotomy, radiculotomy
Rad|ikul|litis *f*, *pl* -*tiden*: radiculitis, radicular neuritis, radiculoneuritis
rad|ikul|litis|ch *adj*: relating to or marked by radiculitis, radiculitic
Rad|ikulo-, **rad|ikulo-** *prä|f.*: radicular, radicul(o)-
Rad|ikul|lo|gan|gli|on|itis *f*, *pl* -*tiden*: radiculoganglionitis
rad|ikul|lo|gan|gli|on|itis|ch *adj*: relating to or marked by radiculoganglionitis, radiculoganglionitic
Rad|ikul|lo|gra|fie *f*: radiculography
Rad|ikul|lo|gra|phie *f*: → *Radikulografie*
Rad|ikul|lo|me|nin|go|my|el|litis *f*, *pl* -*tiden*: radiculomeningomyelitis, rhizomeningomyelitis
Rad|ikul|lo|my|el|litis *f*, *pl* -*tiden*: inflammation of the spinal cord and nerve roots, myeloradiculitis
rad|ikul|lo|my|el|litis|ch *adj*: relating to or marked by myeloradiculitis, myeloradiculitic
Rad|ikul|lo|my|el|lo|pa|thie *f*: radiculomyelopathy, myeloradiculopathy
Rad|ikul|lo|ne|u|rit|is *f*, *pl* -*tiden*: Guillain-Barré syndrome, Guillain-Barré polyneuritis, Barré-Guillain syndrome, radiculoneuritis, infective polyneuritis, neuronitis, idiopathic polyneuritis, acute ascending spinal paralysis, encephalomyeloradiculoneuritis, polyradiculoneuropathy, postinfectious polyneuritis, acute postinfectious polyneuropathy, acute febrile polyneuritis
rad|ikul|lo|ne|u|rit|is|ch *adj*: relating to or marked by radiculoneuritis, radiculoneuritic
Rad|ikul|lo|ne|u|ro|pa|thie *f*: radiculoneuropathy
Rad|ikul|lo|pa|thie *f*: radiculopathy
Rad|ikul|lo|tomie *f*: rhizotomy, radicotomy, radiculotomy
Radio-, **radio-** *prä|f.*: 1. radio-, ray, radiation 2. radius 3. radium
rad|io|ak|tiv *adj*: radioactive **nicht radioaktiv** clean, inactive **stark radioaktiv** hot
Rad|io|ak|tiv|ität *f*: radioactivity, radioaction, nuclear radiation
künstliche Radioaktivität: induced radioactivity, artificial radioactivity
radioaktiv-markiert *adj*: labeled
Radio-Allergen-Sorbent-Test *m*: radioallergosorbent test
Radio-Allergo-Sorbent-Test *m*: radioallergosorbent test
Rad|io|bi|olo|gie *f*: radiobiology, radiation biology
rad|io|bi|olo|gisch *adj*: relating to radiobiology, radiobiologic, radiobiological
Rad|io|cal|cium *nt*: radiocalcium
Rad|io|car|bon *nt*: radiocarbon

- Raidioloarbonitest** *m*: radiocarbon test
- Raidiolochemie** *f*: radiochemistry
- raidioochemisch** *adj*: relating to radiochemistry, radiochemical
- Raidioloiderm** *nt*: → *Radiodermatitis chronica*
- Raidioloidermatitis** *f*, *pl -titten*: radiodermatitis, radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
- Radiodermatitis acuta**: acute radiodermatitis
- akute Radiodermatitis**: → *Radiodermatitis acuta*
- Radiodermatitis chronica**: chronic radiation dermatitis
- chronische Radiodermatitis**: → *Radiodermatitis chronica*
- raidioidermatitisch** *adj*: relating to or marked by radiodermatitis, radiodermatic
- Raidioloidermie** *f*: → *Radiodermatitis chronica*
- Raidioloidealgnose** *f*: radiodiagnosis
- Raidioloidealagnostik** *f*: radiodiagnostics *pl*
- raidiooigital** *adj*: radiodigital
- Raidiooleisen** *nt*: radioiron, radioactive iron
- Raidioolelektrokardiograffie** *f*: radioelectrocardiography
- Raidioolelektrokardiogramm** *nt*: radioelectrocardiogram
- Raidioolelektrokardiograffie** *f*: → *Radioelektrokardiografie*
- Raidioolelement** *nt*: radioelement
- Raidioolenzeffallograffie** *f*: radioencephalography
- Raidioolenzeffallogramm** *nt*: radioencephalogram
- Raidioolenzeffallograffie** *f*: → *Radioenzephalografie*
- Raidioofibrinogenest** *m*: radiofibrinogen test
- Raidioofrequenzspektroskopie** *f*: radio-frequency spectroscopy
- Raidioogen** *nt*: radiogen
- raidioogen** *adj*: radiogenic
- Raidioogold** *nt*: radiogold
- Raidioograffie** *f*: radiography
- raidioograffisch** *adj*: relating to radiography, radiographic, roentgenographic
- Raidioogramm** *nt*: radiogram, radiograph
- Raidioograffie** *f*: → *Radiografie*
- raidioograffisch** *adj*: → *radiografisch*
- raidioohumeral** *adj*: relating to radius and humerus, radiohumeral
- Radio-Immunoassay** *m*: radioimmunoassay
- Raidiooimmunodetektion** *f*: radioimmunodetection
- Raidiooimmunodiffusion** *f*: radioimmunodiffusion, radial diffusion method, single radial diffusion, radial immunodiffusion
- Raidiooimmunoelektrophorese** *f*: → *Radioimmunoelektrophorese*
- Raidiooimmunolokalisierung** *f*: radioimmunolocalization
- Raidiooimmunolassay** *m*: radioimmunoassay
- Raidiooimmunodiffusion** *f*: radioimmunodiffusion
- Raidiooimmunoelektrophorese** *f*: radioimmunoelectrophoresis
- Raidiooimmunosorbentest** *m*: radioimmunosorbent test
- Raidiooindikator** *m*: tracer
- Raidiooiod** *nt*: radioiodine, radioactive iodine
- Raidiooiod-Serumalbumin** *nt*: radioiodinated serum albumin
- Raidiooiodest** *m*: radioiodine uptake test
- Raidiooiodtherapie** *f*: radioiodine therapy, radioactive iodine therapy
- Raidiooisoop** *nt*: radioisotope, radioactive isotope
- Raidiooisoopenklarance** *f*: isotope clearance
- Raidiooisoopenephrographie** *f*: radioisotope kidney scan, radioisotope nephrography
- Raidiooisoopenephrographie** *f*: → *Radioisotopenephrografie*
- Raidiooiod** *nt*: → *Radioiod*
- Raidiooiodest** *m*: → *Radiooiodest*
- Raidiooiodtherapie** *f*: → *Radiooiodtherapie*
- Raidiookalium** *nt*: radiopotassium
- Raidiookalzium** *nt*: radiocalcium
- Raidiookarbon** *nt*: radiocarbon, radioactive carbon
- Raidiookarbonest** *m*: radiocarbon test
- Raidiookardiograffie** *f*: radiocardiography
- Raidiookardiogramm** *nt*: radiocardiogram
- Raidiookardiograffie** *f*: → *Radiokardiografie*
- raidiookarpal** *adj*: relating to radius and carpus, radiocarpal
- Raidiookarpalgelenk** *nt*: radiocarpal articulation, radiocarpal joint, wrist joint, brachiocarpal articulation, brachiocarpal joint
- Raidiookohlenstoff** *nt*: radiocarbon, radioactive carbon
- Raidiooologe** *m*: radiologist
- Raidioologie** *f*: radiology
- dentale Radiologie**: dental radiology
- Radiologie des Nervensystems**: neuroradiology, neuroroentgenography
- zahnärztliche Radiologie**: radiodontia, radiodontics *pl*
- Raidiooologin** *f*: radiologist
- raidiooologisch** *adj*: relating to radiology, radiologic, radiological
- Raidiooolumineszenz** *f*: radioluminescence
- Raidiooolyse** *f*: radiolysis
- Raidiooometer** *nt*: radiometer, roentgenometer
- Raidiooometrie** *f*: radiometry
- Raidiooimikrometer** *nt*: radiomicrometer
- Raidiooimimetikum** *nt*, *pl -ka*: radiomimetic agent
- raidiooimmetisch** *adj*: radiomimetic
- raidiooimuskulär** *adj*: radiomuscular
- Raidiooionatrium** *nt*: radiosodium
- Raidiooonekrose** *f*: radionecrosis
- Raidiooonephrographie** *f*: → *Radioisotopenephrografie*
- Raidiooonephrographie** *f*: → *Radioisotopenephrografie*
- Raidioooneuritis** *f*, *pl -titten*: radioneuritis, radiation neuritis
- raidioooneuritis** *adj*: relating to or marked by radioneuritis, radioneuritic
- Raidioooneklid** *nt*: radionuclide, radioactive nuclide
- Raidioooneklidangiografie** *f*: radionuclide angiography
- Raidioooneklidangiografie** *f*: → *Radionuklidangiografie*
- Raidioooneklidgenerator** *m*: radionuclide generator
- Radionuklid-Scan** *m*: radionuclide scan, isotopic scan
- Radionuklid-Scanning** *nt*: radionuclide scanning, isotopic scanning
- Raidioooneklidventrikulografie** *f*: radionuclide ventriculography
- Raidioooneklidventrikulografie** *f*: → *Radionuklidventrikulografie*
- Raidiooonekologie** *f*: radioecology
- Raidiooostelonekrose** *f*: radiation osteonecrosis, osteoradionecrosis
- Raidioopharmaka** *pl*: radiopharmaceuticals
- Raidioopharmakokinetik** *f*: radiopharmacokinetics *pl*
- raidioophob** *adj*: relating to or marked by radiophobia, radiophobic
- Raidioophobie** *f*: irrational fear of radiation, radiophobia
- Raidioophosphor** *nt*: radiophosphorus, radioactive phosphorus, labeled phosphorus
- Raidioophosphortherapie** *f*: radiophosphorus treatment
- Raidioophotolumineszenz** *f*: radiophotoluminescence

Raidiioelsektion *f*: radioablation
Raidiioelschwefel *m*: radiosulfur, radioactive sulfur
Raidiiooskop *nt*: radioscope
Raidiiooskopie *f*: radioscopy
raidiooskopisch *adj*: relating to radioscopy, radioscopic
Raidiiostrontium *nt*: radiostrontium, radioactive strontium
Raidiio synoviorthese *f*: synoviorthesis
Raidiio telemetrie *f*: radiotelemetry
Raidiiotherapie *f*: radiotherapy, radiotherapeutics *pl*, ray treatment, radiation therapy, radiation treatment
Raidiiothorium *nt*: radiothorium
Raidiio toxizität *f*: radiotoxicity
Raidiio tracer *m*: radiotracer
raidio ulnar *adj*: relating to radius and ulna, cubitoradial, radioulnar, ulnoradial
Raidiio ulnargelenk *nt*: radioulnar articulation
distales Radioulnargelenk: distal radioulnar joint, inferior radioulnar joint, distal radial-ulnar joint
oberes Radioulnargelenk: → *proximales Radioulnargelenk*
proximales Radioulnargelenk: proximal radioulnar joint, superior radioulnar joint, cubitoradial joint, proximal radial-ulnar joint
unteres Radioulnargelenk: → *distales Radioulnargelenk*
Raidiio wellen *pl*: hertzian waves, hertzian rays
Raidiio xerografie *f*: xeroradiography
Raidiio xerographie *f*: xeroradiography
Raidiio zystitis *f*, *pl -titten*: radiocystitis
raidio zystitisch *adj*: relating to or marked by radiocystitis, radiocystitic
Raidium *nt*: radium
Raidium dermatitis *f*, *pl -titten*: → *Radiodermatitis*
Raidium emanation *f*: → *Radon*
raidiumhaltig *adj*: containing radium, radiferous
Raidiumtherapie *f*: radium therapy
Raidius *m*, *pl -dii, -dien*: 1. radial bone, radius 2. radius
Radii lentium: radii of lens
Radii medullares: medullary rays
Radii medullares renis: medullary rays
Radius-, radius-präf.: radial, radio-
Radiusaipalsie *f*: radial aplasia, radius aplasia
Radiusaplasie-Thrombozytopenie-Syndrom *nt*: thrombocytopenia-absent radius syndrome, TAR syndrome
Raidiusdilatation *f*: → *Radiusschaft*
Raidius extensionsfraktur an typischer Stelle *f*: standard radial fracture
Raidiusflexionsfraktur *f*: Smith's fracture, reverse Colles' fracture
Raidiusfraktur *f*: radial fracture, fractured radius
distale Radiusfraktur: distal radial fracture
typische Radiusfraktur: standard radial fracture
Raidius Hals *m*: neck of radius
Raidius Halsfraktur *f*: radial neck fracture
Raidius hemimelie *f*: radial hemimelia
Raidius hinterkannte *f*: dorsal margin of radius, dorsal border of radius, posterior border of radius, posterior margin of radius
Raidius hypoplaisie *f*: radius hypoplasia
Raidiuskopf *m*: head of radius
Raidiusköpfchen *nt*: → *Radiuskopf*
Raidiusköpfchenfraktur *f*: radial head fracture
Raidiusköpfchenprothese *f*: radial head prosthesis
Raidiusköpfchenresektion *f*: excision of the radial head
Raidiusperiostreflex *m*: radial reflex, radioperiostal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex

dissozierter Radiusperiostreflex: inverted radial reflex
Raidiusreflex *m*: radial reflex, radioperiostal reflex, brachioradial reflex, spinator reflex, stylo-radial reflex
Raidiuschaft *m*: shaft of radius
Raidiusvorderkannte *f*: anterior border of radius, ventral border of radius
Raidix *f*, *pl -diices*: root, radix **um eine Radix herum (liegend)** periradicular
Radix accessoria: accessory root
akzessorische bukkale Radix: Bolk's paramolar root, accessory buccal root
akzessorische Radix: accessory root
Radix Althaeae: marsh mallow root
Radix Angelicae: angelica root
Radix anterior: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix Armoraciae: horseradish root
Radix Belladonnae: belladonna root
Radix buccalis: buccal root
bukkale Radix: buccal root
Radix Cichorii: chicory root
Radix clinica dentis: clinical root (of tooth)
Radix consolidae: comfrey root
Radix cranialis nervi accessorii: cranial root of accessory nerve
Radix dentis: dental root, anatomical root (of tooth)
distale Radix: distal root
Radix distalis: distal root
distobukkale Radix: distobuccal root
Radix Echinaceae angustifoliae: Echinacea angustifolia root
Radix Echinaceae purpureae: Echinacea purpurea root
Radix Eleutherococci: Eleutherococci radix
Radix Ginseng: ginseng root
Radix Harpagophyti: grapple plant root
Radix inferior ansae cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
Radix intermedia ganglii pterygopalatini: parasympathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix Ipecacuanhae: ipecac
Radix lateralis nervi mediani: lateral root of median nerve
Radix lateralis tractus optici: lateral root of optic tract
Radix Levistici: lovage root
Radix linguae: lingual root, root of tongue
linguale Radix: lingual root, root of tongue
Radix Liquiritiae: licorice root
Radix medialis nervi mediani: medial root of median nerve
Radix medialis tractus optici: medial root of optic tract
Radix mesenterii: root of mesentery
mesiale Radix: mesial root
Radix mesialis: mesial root
Radix mesio-buccalis: mesio-buccal root
mesio-bukkale Radix: mesio-buccal root
Radix mesiolingualis: mesiolingual root
Radix motoria nervi mandibularis: motor root of mandibular nerve
Radix motoria nervi spinalis: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix motoria nervi trigemini: motor root of trigeminal nerve

- Radix nasi:** nasal root, root of nose, summit of nose
Radix nasociliaris ganglii ciliaris: nasociliary root of ciliary ganglion
Radix oculomotoria ganglii ciliaris: oculomotor root of ciliary ganglion
Radix Ononidis: restharrow root
Radix palatinalis: palatine root
Radix parasympathica ganglii ciliaris: parasympathetic root of ciliary ganglion
Radix parasympathica ganglii otici: parasympathetic root of otic ganglion
Radix parasympathica ganglii pterygopalatini: parasympathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix parasympathica ganglii sublingualis: parasympathetic root of sublingual ganglion
Radix parasympathica ganglii submandibularis: parasympathetic root of submandibular ganglion
Radix parasympathica gangliorum pelvicorum: pelvic splanchnic nerves
Radix penis: root of penis
Radix pili: hair root
Radix Pimpinellae: Pimpinella root
Radices plexus brachialis: roots of brachial plexus
Radix posterior: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
Radix pulmonis: root of lung, pedicle of lung
Radix relicta: retained root, radicular retention
Radix Raphani: radish
Radix Ratanhiae: rhatany
Radix Rauwolfiae: rauwolfia root
Radix Rhei: rhubarb root
Radix Saponariae rubrae: red soapwort root
Radix Senegae: senega root
Radix sensoria ganglii ciliaris: nasociliary root of ciliary ganglion
Radix sensoria ganglii otici: sensory root of otic ganglion
Radix sensoria ganglii pterygopalatini: sensory root of pterygopalatine ganglion
Radix sensoria ganglii sublingualis: sensory root of sublingual ganglion
Radix sensoria ganglii submandibularis: sensory root of submandibular ganglion
Radix sensoria gangliorum pelvicorum: sensory root of pelvic ganglia
Radix sensoria nervi mandibularis: sensory root of mandibular nerve
Radix sensoria nervi spinalis: dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
Radix sensoria nervi trigemini: sensory root of trigeminal nerve
Radices spinales nervi accessorii: spinal roots of accessory nerve
Radix superior ansae cervicalis: anterior root of ansa cervicalis, anterior root of cervical loop, superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
Radix sympathica ganglii ciliaris: sympathetic root of ciliary ganglion
Radix sympathica ganglii otici: sympathetic root of otic ganglion
Radix sympathica ganglii pterygopalatini: sympathetic root of pterygopalatine ganglion
Radix sympathica ganglii sublingualis: sympathetic root of sublingual ganglion
Radix sympathica ganglii submandibularis: sympa-
- thetic root of submandibular ganglion
Radix Symphyti: comfrey root
Radix Taraxaci: dandelion root
überzählige Radix: supernumerary root
Radix unguis: nail root
Radix Urticae: nettle root
Radix Uzarae: uzara root
Radix Valerianae: valerian root
Radix ventralis nervorum spinalium: anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
Radix-Anker m: Radix anchor
Radix-Anker-System nt: Radix anchor
Raidon nt: radon, niton
Radspeichenkern m: cartwheel nucleus
Radspeichen/strukturf: → *Radspeichenkern*
RAE Abk.: rechtsatriales Elektrogramm
Raeder-Syndrom nt: Raeder's syndrome, paratrigeminal syndrome
RAEF Abk.: rechtsatriale Ejektionsfraktion
RaEm Abk.: Radiumemanation
RAER Abk.: rechtsatriale Expansionsrate
RAERP Abk.: rechtsatriale effektive Refraktärphase
RAESV Abk.: rechtsatriales endsystolisches Volumen
RAEV Abk.: rechtsatriales Entleerungsvolumen
Raffinaitilion f: refinement
raffinielren vt: refine, purify
raffiniert adj: refined, purified **nicht raffiniert** unrefined
Raffiniierung f: refinement
Raffinose f: raffinose, melitose, melitriose
Raffung der Herzklappenkommissuren f: commissurorrhaphy
Raige f: rage, violent anger, fury
Ragged-red-fibres-Myopathie f: ragged red fibers myopathy
Raigozyt m: → *Rhagozyt*
RAH Abk.: rechtsatriale Hypertrophie
Rahm m: (Milch) cream
Raillietina f: Raillietina
Raillietina-Befall m: raillietiniasis
Rainey-Körperchen pl: Miescher's tubes, Miescher's tubules, Rainey's tubes, Rainey's tubules, Rainey's corpuscles, sarcosporidian cysts, sarcocysts
Rainfarm m: tansy
Raji-Zellen pl: Raji cells
Raikel/tenimimmunielektrophorese f: rocket immunoelectrophoresis
Raketenimmunoelektrophorese nach Laurell: Laurell's immunoelectrophoresis, Laurell's rocket immunoelectrophoresis, Laurell technique
RAM Abk.: rechtsatrialer Mitteldruck
Ramachandran-Auftragung f: → *Ramachandran-Darstellung*
Ramachandran-Darstellung f: Ramachandran plot
Ramachandran-Diagramm nt: → *Ramachandran-Darstellung*
Raman-Effekt m: Raman effect
Ramfjord-Parodontalindex m: Ramfjord index, periodontal score, periodontal index
Raimilkoltomie f: ramisection, ramicotomy, ramisection
Raimilpril nt: ramipril
Raimilprilat nt: ramiprilat
Raimisektion f: → *Ramikotomie*
Ramon-Titration f: Ramon's flocculation test
Ramsay Hunt-Syndrom nt: 1. Ramsey Hunt syndrome, Ramsey Hunt disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, Hunt's disease, herpes zoster auricularis, her-

pes zoster oticus, otic neuralgia, geniculate otalgia, geniculate neuralgia, opspialgia **2**. Hunt's disease, dyssynergia cerebellaris myoclonica

Ramstedt-Operation *f*: Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy

Ralmullus *m, pl -li*: ramulus, twig, small branch

Ralmus *m*: ramus, branch; division, twig

Ramus acetabularis arteriae circumflexae femoris medialis: acetabular artery, acetabular branch of medial circumflex femoral artery

Ramus acetabularis arteriae obturatoriae: acetabular artery, acetabular branch of obturator artery

Ramus acromialis arteriae subscapularis: acromial branch of subscapular artery

Ramus acromialis arteriae thoracoacromialis: acromial branch of thoracoacromial artery

Ramus ad ganglion: branch to ciliary ganglion

Rami ad pontem arteriae basilaris: pontine arteries, pontine branches of basilar artery

Ramus anastomoticus arteriae lacrimalis cum arteria meningeae media: anastomotic branch of lacrimal artery with medial meningeal artery

Ramus anastomoticus arteriae meningeae mediae cum arteria lacrimalis: anastomotic branch of medial meningeal artery with lacrimal artery

Ramus anterior: anterior branch

Ramus anterior arteriae obturatoriae: anterior branch of obturator artery

Ramus anterior arteriae recurrentis ulnaris: anterior branch of recurrent ulnar artery

Ramus anterior arteriae renalis: anterior branch of renal artery

Ramus anterior arteriae thyroideae superioris: anterior branch of superior thyroid artery

Ramus anterior ductus hepatici dextri: anterior branch of right hepatic duct

Rami anteriores nervorum cervicalium: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves

Rami anteriores nervorum lumbalium: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves

Rami anteriores nervorum sacralium: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves

Rami anteriores nervorum spinalium: anterior branches of spinal nerves

Rami anteriores nervorum thoracorum: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves

Ramus anterior nervi coccygei: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve

Ramus anterior nervi obturatorii: anterior branch of obturator nerve

Ramus anterior nervorum spinalium: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves

Ramus anterior rami dextri venae portae hepatis: anterior branch of right branch of portal vein

Rami articulares arteriae descendentes genus: articular branches of descending genicular artery

Ramus articularis: articular branch

Ramus articularis nervi obturatorii: articular branch of obturator nerve

Ramus ascendens: ascending branch

Ramus ascendens arteriae circumflexae femoris lateralis: ascending branch of lateral circumflex femo-

ral artery

Ramus ascendens arteriae circumflexae femoris medialis: ascending branch of medial circumflex femoral artery

Rami atriales arteriae coronariae dextrae: atrial branches of right coronary artery

Rami atriales arteriae coronariae sinistrae: atrial branches of left coronary artery

Ramus atrialis anastomoticus arteriae coronariae sinistrae: anastomotic atrial artery

Ramus atrialis intermedius arteriae coronariae dextrae: intermediate atrial branch of right coronary artery

Ramus atrialis intermedius arteriae coronariae sinistrae: intermediate atrial branch of left coronary artery

Rami atrioventriculares arteriae coronariae dextrae: atrioventricular branches of right coronary artery

Rami atrioventriculares arteriae coronariae sinistrae: atrioventricular branches of left coronary artery

Ramus auricularis: auricular branch

Ramus auricularis arteriae auricularis posterioris: auricular branch of posterior auricular artery

Ramus auricularis arteriae occipitalis: auricular branch of occipital artery

Ramus auricularis nervi auricularis posterioris: auricular branch of posterior auricular nerve

Ramus auricularis nervi vagi: auricular branch of vagus nerve

Ramus autonomicus: autonomic branch

Rami bronchiales aortae thoracicae: bronchial branches of thoracic aorta

Rami bronchiales arteriae thoracicae internae: bronchial branches of internal thoracic artery

Rami bronchiales nervi vagi: bronchial branches of vagus nerve

Rami buccales nervi facialis: buccal branches of facial nerve

Rami calcanei arteriae fibularis: calcaneal branches of fibular artery

Rami calcanei arteriae tibialis posterioris: calcaneal branches of posterior tibial artery

Rami calcanei laterales nervi suralis: lateral calcaneal branches of sural nerve

Rami calcanei mediales nervi tibialis: medial calcaneal branches of tibial nerve

Rami capsularis: capsular branches of renal artery

Rami cardiaci cervicales inferiores: inferior cervical cardiac branches of vagus nerve, inferior cardiac branches of recurrent laryngeal nerve

Rami cardiaci cervicales superiores: superior cervical cardiac branches of vagus nerve

Rami cardiaci thoracici nervi vagi: thoracic cardiac branches of vagus nerve

Ramus carpalis dorsalis arteriae radialis: dorsal carpal branch of radial artery

Ramus carpalis dorsalis arteriae ulnaris: dorsal carpal branch of ulnar artery

Ramus carpalis palmaris arteriae radialis: palmar carpal branch of radial artery

Ramus carpalis palmaris arteriae ulnaris: palmar carpal branch of ulnar artery

Ramus cervicalis nervi facialis: cervical branch of facial nerve

Ramus chiasmaticus arteriae communicantis posterioris: chiasmatic branch of posterior communicating artery

Rami choroidei ventriculi lateralis: choroidal branches of lateral ventricle
Rami choroidei ventriculi tertii: choroidal branches of third ventricle
Ramus choroideus ventriculi quarti: choroid branch of fourth ventricle
Ramus circumflexus: circumflex branch of left coronary artery
Ramus circumflexus arteriae coronariae sinistrae: circumflex branch of left coronary artery
Ramus clavicularis arteriae thoracoacromialis: clavicular branch of thoracoacromial artery
Ramus clivalis: clivus branch of internal carotid artery
Ramus cochlearis: cochlear artery, cochlear branch of labyrinthine artery
Rami coeliaci: celiac branches of vagus nerve, celiac nerves
Rami coeliaci trunci vagalis posterioris: celiac branches of posterior vagal trunk
Ramus colicus: colic branch of ileocolic artery
Ramus colli nervi facialis: cervical branch of facial nerve
Ramus communicans: communicating branch
Ramus communicans albus: white communicating branch, communicans white ramus
Ramus communicans arteriae fibularis: communicating branch of fibular artery
Ramus communicans cum ganglio ciliari: → *Radix nasociliaris ganglii ciliaris*
Ramus communicans cum nervo zygomatico: communicating branch with zygomatic nerve
Ramus communicans fibularis: communicating branch of common fibular nerve
Ramus communicans griseus: gray communicating branch, communicans gray ramus
Ramus communicans nervi intermedii cum nervo vago: communicating branch of intermediate nerve with vagus nerve
Ramus communicans nervi intermedii cum plexu tympanico: communicating branch of intermediate nerve with tympanic plexus
Ramus communicans nervi lacrimalis cum nervo zygomatico: communicating branch of lacrimal nerve with zygomatic nerve
Ramus communicans nervi laryngealis superioris cum nervo laryngeali recurrenti: communicating branch of superior laryngeal nerve with recurrent laryngeal nerve
Ramus communicans nervi lingualis cum chorda tympani: communicating branch of lingual nerve with chorda tympani
Ramus communicans nervi mediani cum nervo ulnari: communicating branch of median nerve with ulnar nerve
Ramus communicans nervi nasociliaris cum ganglione ciliari: communicating branch of nasociliary nerve with ciliary ganglion
Ramus communicans nervi spinalis: communicating branch of spinal nerves
Ramus communicans nervi vagi cum nervo glosso-pharyngeo: communicating branch of vagus nerve with hypoglossal nerve
Ramus communicans peroneus: communicating branch of common peroneal nerve
Ramus communicans ulnaris nervi radialis: ulnar communicating branch of radial nerve
Rami communicantes nervi auriculotemporalis cum

nervo faciali: communicating branches of auriculo-temporal nerve with facial nerve
Rami communicantes nervi lingualis cum nervo hypoglossi: communicating branches of lingual nerve with hypoglossal nerve
Rami communicantes nervorum spinalium: communicating branches of spinal nerves
Ramus coni arteriosi arteriae coronariae dextrae: (right) conus branch of right coronary artery, right conus artery, third conus artery, right conal artery
Ramus coni arteriosi arteriae coronariae sinistrae: (left) conus branch of left coronary artery, left conus artery, left conal artery
Rami corporis amygdaloidei: branches of amygdaloid body
Rami corporis geniculati lateralis: branches of lateral geniculate body
Rami cutanei anteriores nervi femoralis: anterior cutaneous branch of femoral nerve
Rami cutanei cruris mediales nervi sapheni: medial crural cutaneous branch of femoral nerve
Rami cutanei cruris medialis nervi saphenus: medial crural cutaneous branch of saphenous nerve
Ramus cutaneus: cutaneous branch
Ramus cutaneus anterior: anterior cutaneous branch
Ramus cutaneus anterior abdominalis: anterior cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus anterior nervi iliohypogastrici: anterior cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Ramus cutaneus anterior pectoralis: anterior cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus lateralis: lateral cutaneous branch
Ramus cutaneus lateralis abdominalis: lateral cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus lateralis nervi iliohypogastrici: lateral cutaneous branch of iliohypogastric nerve
Ramus cutaneus lateralis pectoralis: lateral cutaneous branch of intercostal nerves
Ramus cutaneus nervi obturatorii: cutaneous branch of obturator nerve
Ramus cutaneus posterior nervi spinalis: posterior cutaneous branch of spinal nerves
Ramus cutaneus posterior nervorum lumbalium: posterior cutaneous branch of lumbar nerves
Ramus cutaneus posterior nervorum sacralium: posterior cutaneous branch of sacral nerves
Ramus deltoideus arteriae profundae brachii: deltoid branch of deep brachial artery
Ramus deltoideus arteriae thoracoacromialis: deltoid branch of thoracoacromial artery
Rami dentales arteriae alveolaris inferioris: dental branches of inferior alveolar artery
Rami dentales arteriae alveolaris superioris posterioris: dental branches of posterior superior alveolar artery
Rami dentales arteriarum alveolarium superiorum anteriorum: dental branches of anterior superior alveolar arteries
Rami dentales inferiores: inferior dental branches of inferior dental plexus
Rami dentales superiores: superior dental branches of superior dental plexus
Ramus descendens: descending branch
Ramus descendens arteriae circumflexae femoris lateralis: descending branch of lateral circumflex femoral artery
Ramus descendens arteriae occipitalis: descending

R

branch of occipital artery

Ramus dexter arteriae hepaticae: right branch of hepatic artery

Ramus dexter venae portae hepatis: right branch of portal vein

Ramus digastricus nervi facialis: digastric branch of facial nerve, digastric nerve

Rami dorsales linguae arteriae lingualis: dorsal lingual branches of lingual artery, dorsal arteries of tongue

Rami dorsales nervorum cervicalium: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves

Rami dorsales nervorum lumbalium: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves

Rami dorsales nervorum sacralium: dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves

Rami dorsales nervorum spinalium: dorsal branches of spinal nerves

Rami dorsales nervorum thoracorum: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves

Ramus dorsalis: dorsal branch

Ramus dorsalis arteriae lumbalis: dorsal branch of lumbar artery

Ramus dorsalis nervi coccygei: dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve

Ramus dorsalis nervi ulnaris: dorsal branch of ulnar nerve

Ramus dorsalis nervorum spinalium: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves

Rami duodenales: duodenal branches

Rami epididymales arteriae testicularis: epididymal branches of testicular artery

Ramus externus nervi accessorii: external branch of accessory nerve

Ramus externus nervi laryngei superioris: external branch of superior laryngeal nerve

Rami fauciales nervi lingualis: branches to isthmus of faucium of lingual nerve

Ramus femoralis nervi genitofemoralis: lumbinguinal nerve, femoral branch of genitofemoral nerve

Ramus frontalis arteriae meningae mediae: frontal branch of middle meningeal artery

Ramus frontalis arteriae temporalis superficialis: frontal branch of superficial temporal artery

Ramus frontalis nervi frontalis: frontal branch of frontal nerve

Rami ganglionares ad ganglion oticum: → *Radix sensoria ganglii otici*

Rami ganglionares ad ganglion pterygopalatinum: ganglionic branches to pterygopalatine ganglion

Rami ganglionares nervi mandibularis: 1. → *Radix sensoria ganglii submandibularis* 2. → *Radix sensoria ganglii sublingualis*

Rami ganglionares nervi maxillaris: → *Radix sensoria ganglii pterygopalatini*

Rami gastricae: gastric branches

Rami gastricae arteriae gastromentalis dextrae: gastric branches of right gastroepiploic artery, gastric branches of right gastroepiploic artery

Rami gastricae arteriae gastromentalis sinistrae: gastric branches of left gastroepiploic artery, gastric branches of left gastroepiploic artery

Rami gastrici anteriores trunci vagalis anterioris: anterior gastric branches of vagus nerve, anterior gastric plexus

Rami gastrici posteriores trunci vagalis posterioris: posterior gastric branches of vagus nerve, posterior gastric plexus

Ramus genitalis nervi genitofemoralis: external spermatic nerve, genital branch of genitofemoral nerve

Rami gingivales inferiores: inferior gingival branches of inferior dental plexus

Rami gingivales nervi mentalis: gingival branches of mental nerve

Rami gingivales superiores: superior gingival branches of superior dental plexus

Rami glandulares arteriae facialis: glandular branches of facial artery

Rami glandulares arteriae thyroideae inferioris: glandular branches of inferior thyroid artery

Rami glandulares arteriae thyroideae superioris: glandular branches of superior thyroid artery

Rami globi pallidi: branches of globus pallidus

Rami helicini arteriae uterinae: helicine branches of uterine artery

Rami hepatici trunci vagalis anterioris: hepatic branches of vagus nerve

Ramus ilealis arteriae ileocolicae: ileal branch of ileocolic artery

Ramus iliacus arteriae iliolumbalis: iliac branch of iliolumbar artery

Ramus inferior arteriae gluteae superioris: inferior branch of superior gluteal artery

Rami inferiores nervi transversi colli: inferior branches of transverse cervical nerve

Rami inferiores nervi transversus cervicalis: inferior branches of transverse cervical nerve

Ramus inferior nervi oculomotorii: inferior branch of oculomotor nerve

Ramus inferior ossis pubis: descending ramus of pubis, lower ramus of pubis, inferior pubic ramus, inferior ramus of pubis

Ramus infrapatellaris nervi saphenus: infrapatellar branch of saphenous nerve

Rami inguinales arteriae femoralis: inguinal branches of femoral artery, inguinal arteries

Rami interganglionares: interganglionic branches

Ramus internus nervi accessorii: internal branch of accessory nerve

Ramus internus nervi laryngei superioris: internal superior laryngeal nerve, internal branch of superior laryngeal nerve

Rami interventriculares septales arteriae coronariae sinistrae: interventricular septal branches of left coronary artery

Ramus interventricularis anterior: anterior interventricular branch

Ramus interventricularis anterior arteriae coronariae sinistrae: anterior interventricular branch of left coronary artery, anterior interventricular artery, anterior descending (coronary) artery

Ramus interventricularis posterior arteriae coronariae dextrae: posterior interventricular branch of right coronary artery, posterior descending (coronary) artery, posterior interventricular artery

Rami isthmi faucium: branches to isthmus of faucium of lingual nerve

Rami labiales anteriores arteriae femoralis: anterior labial branches of femoral artery

Rami labiales inferiores nervi mentalis: inferior labial branches of mental nerve

Rami labiales nervi mentalis: labial branches of men-

tal nerve

Rami labiales posteriores arteriae pudendae internae: posterior labial branches of internal pudendal artery, greater labial arteries of vulva, posterior labial arteries of vulva

Rami labiales superiores nervi infraorbitalis: superior labial branches of infraorbital nerve

Ramus lateralis interventricularis anterior arteriae coronariae sinistrae: lateral branch of anterior interventricular branch of left coronary artery

Ramus lateralis nervi spinalis: lateral branch of spinal nerves

Ramus lateralis nervi supraorbitalis: lateral branch of supraorbital nerve

Ramus lateralis nervorum lumbalium: lateral branch of lumbar nerves

Ramus lateralis nervorum sacralium: lateral branch of sacral nerves

Rami lienales arteriae splenicae: splenic branches of splenic artery

Rami linguales nervi glossopharyngei: lingual branches of glossopharyngeal nerve

Rami linguales nervi hypoglossi: lingual branches of hypoglossal nerve

Rami linguales nervi lingualis: lingual branches of lingual nerve

Ramus lingualis nervi facialis: lingual branch of facial nerve

Rami malleolares laterales arteriae fibularis: lateral posterior malleolar arteries, lateral malleolar branches of fibular artery

Rami malleolares mediales arteriae tibialis posterioris: medial malleolar branches of posterior tibial artery, medial posterior malleolar arteries

Rami mammarii laterales arteriae thoracicae laterales: lateral mammary branches of lateral thoracic artery

Rami mammarii mediales arteriae thoracicae internae: (medial) mammary branches of internal thoracic artery

Ramus mandibulae: ramus of mandible

Ramus marginalis dexter: right marginal artery

Ramus marginalis mandibularis nervi facialis: marginal mandibular branch of facial nerve

Ramus marginalis sinister: left marginal artery

Ramus marginalis tentorii: marginal tentorial branch of internal carotid artery

Rami mastoidei arteriae auricularis posterioris: mastoid branches of posterior auricular artery

Ramus mastoideus arteriae occipitalis: mastoid branch of occipital artery

Ramus medialis nervi spinalis: medial branch of spinal nerves

Ramus medialis nervi supraorbitalis: medial branch of supraorbital nerve

Ramus medialis nervorum lumbalium: medial branch of lumbar nerves

Ramus medialis nervorum sacralium: medial branch of sacral nerves

Rami mediastinales arteriae thoracicae internae: mediastinal branches of internal thoracic artery, anterior mediastinal arteries

Rami mediastinales partis thoracicae aortae: posterior mediastinal arteries, mediastinal branches of thoracic aorta

Rami membranae tympani nervi auriculotemporalis: branches to tympanic membrane of auriculotemporal

nerve

Rami meningei arteriae vertebralis: meningeal branches of vertebral artery

Ramus meningeus: meningeal branch

Ramus meningeus anterior arteriae ethmoidalis anterioris: anterior meningeal branch of anterior ethmoidal artery

Ramus meningeus arteriae carotidis internae: meningeal branch of internal carotid artery

Ramus meningeus arteriae occipitalis: meningeal branch of occipital artery

Ramus meningeus nervi mandibularis: meningeal branch of mandibular nerve

Ramus meningeus nervi maxillaris: middle meningeal branch of maxillary nerve, meningeal nerve, Luschka's nerve

Ramus meningeus nervi ophthalmici: tentorial branch of ophthalmic nerve

Ramus meningeus nervi spinalis: meningeal branch of spinal nerve, sinu-vertebral nerve

Ramus meningeus nervi vagi: meningeal branch of vagus nerve

Ramus meningeus recurrens arteriae lacrimalis: recurrent meningeal branch of lacrimal artery

Rami mentales nervi mentalis: mental branches of mental nerve

Ramus mentalis arteriae alveolaris inferioris: mental branch of inferior alveolar artery, mental artery

Rami musculares nervi accessorii: muscular branches of accessory nerve

Rami musculares arteriae vertebralis: muscular branches of vertebral artery

Rami musculares nervi axillaris: muscular branches of axillary nerve

Rami musculares nervi femoralis: muscular branches of femoral nerve

Rami musculares nervi fibularis profundi: muscular branches of deep peroneal nerve

Rami musculares nervi fibularis superficialis: muscular branches of superficial peroneal nerve

Rami musculares nervi iliohypogastrici: muscular branches of iliohypogastric nerve

Rami musculares nervi intercostalis: muscular branches of intercostal nerve

Rami musculares nervi ischiadici: muscular branches of sciatic nerve

Rami musculares nervi mediani: muscular branches of median nerve

Rami musculares nervi musculocutanei: muscular branches of musculocutaneous nerve

Rami musculares nervi obturatorii: muscular branches of obturator nerve

Rami musculares nervi peroneus profundus: muscular branches of deep peroneal nerve

Rami musculares nervi peroneus superficialis: muscular branches of superficial peroneal nerve

Rami musculares nervi radialis: muscular branches of radial nerve

Rami musculares nervi tibialis: muscular branches of tibial nerve

Rami musculares nervi ulnaris: muscular branches of ulnar nerve

Ramus muscularis: muscular branch

Rami muscularis nervi tibialis: muscular branches of tibial nerve

Ramus muscoli stylopharyngei nervi glossopharyngei: stylopharyngeal branch of glossopharyngeal nerve

R

Rami nasales externi nervi infraorbitalis: external nasal branches of infraorbital nerve
Rami nasales interni nervi infraorbitalis: internal nasal branches of infraorbital nerve
Rami nasales nervi ethmoidalis anterioris: nasal branches of anterior ethmoidal nerve
Ramus nodi atrioventricularis arteriae coronariae dextrae: atrioventricular nodal branch of right coronary artery, atrioventricular nodal artery
Ramus nodi atrioventricularis arteriae coronariae sinistrae: atrioventricular nodal artery, atrioventricular nodal branch of left coronary artery
Ramus nodi sinuatrialis arteriae coronariae dextrae: sinoatrial nodal branch of right coronary artery, sinus node artery, sinoatrial nodal artery, sinuatrial nodal artery, nodal artery
Ramus nodi sinuatrialis arteriae coronariae sinistrae: sinoatrial nodal branch of left coronary artery, sinus node artery, sinoatrial nodal artery, sinuatrial nodal artery, nodal artery
Rami nucleorum hypothalami: branches to hypothalamic nuclei
Rami occipitales arteriae occipitalis: occipital branches of occipital artery, deep descending cervical artery
Ramus occipitalis arteriae auricularis posterioris: occipital branch of posterior auricular artery, myomastoid artery
Ramus occipitotemporalis arteriae occipitalis medialis: occipitotemporal branch of medial occipital artery
Rami oesophageales arteriae gastricae sinistrae: esophageal branches of left gastric artery
Rami oesophageales arteriae thyroideae inferioris: esophageal branches of inferior thyroid artery
Rami oesophageales nervi laryngei recurrentis: esophageal branches of recurrent laryngeal nerve
Rami oesophageales partis thoracicae aortae: esophageal branches of thoracic aorta
Rami omentales arteriae gastroepiploicae dextrae: epiploic branches of right gastroepiploic artery, epiploic branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastroepiploic artery, omental branches of right gastroepiploic artery
Rami omentales arteriae gastroepiploicae sinistrae: epiploic branches of left gastroepiploic artery, epiploic branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastroepiploic artery, omental branches of left gastroepiploic artery
Ramus orbitalis arteriae meningae mediae: orbital branch of middle meningeal artery
Ramus ossis ischii: ischial ramus, ramus of ischium
Ramus ossis pubis: pubic ramus, ramus of pubis
Ramus ovaricus arteriae uterinae: ovarian branch of uterine artery
Ramus palmaris nervi mediani: palmar branch of median nerve
Ramus palmaris nervi ulnaris: palmar branch of ulnar nerve, volar branch of ulnar nerve
Ramus palmaris profundus arteriae ulnaris: deep palmar branch of ulnar artery, deep volar metacarpal artery
Ramus palmaris superficialis arteriae radialis: superficial palmar branch of radial artery
Rami palpebrales inferiores nervi infraorbitalis: inferior palpebral branches of infraorbital nerve
Rami palpebrales nervi infratrochlearis: palpebral branches of infratrochlear nerve
Rami pancreatici arteriae lienalis: pancreatic branches

of splenic artery
Rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris anterioris: pancreatic branches of anterior superior pancreaticoduodenal artery
Rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris posterioris: pancreatic branches of posterior superior pancreaticoduodenal artery
Ramus parietalis arteriae meningae mediae: parietal branch of middle meningeal artery
Ramus parietalis arteriae occipitalis medialis: parietal branch of medial occipital artery
Ramus parietalis arteriae temporalis superficialis: parietal branch of superficial temporal artery
Ramus parietooccipitalis arteriae cerebri posterioris: parieto-occipital branch of posterior cerebral artery
Ramus parietooccipitalis arteriae occipitalis medialis: parieto-occipital branch of medial occipital artery
Rami parotidei nervi auriculotemporalis: parotid branches of auriculotemporal nerve, parotid nerves
Rami parotidei venae facialis: parotid branches of facial vein, anterior parotid veins
Ramus parotideus arteriae auricularis posterioris: parotid branch of posterior auricular artery
Ramus parotideus arteriae temporalis superficialis: parotid branch of superficial temporal artery
Rami pectorales arteriae thoracoacromialis: pectoral branches of thoracoacromial artery
Ramus perforans: perforating branch
Ramus perforans arteriae fibularis: perforating branch of fibular artery
Rami perforantes arteriae thoracicae internae: perforating branches of internal thoracic artery
Rami perforantes arteriarum metacarpalium palmarium: perforating branches of palmar metacarpal arteries
Rami perforantes arteriarum metatarsalium plantarium: perforating branches of plantar metatarsal arteries
Rami pericardiaci aortae thoracicae: pericardiac branches of thoracic aorta, posterior pericardiac arteries
Ramus pericardiacus nervi phrenici: pericardiac branch of phrenic nerve
Rami peridentales arteriae alveolaris inferioris: peridental branches of inferior alveolar artery
Rami peridentales arteriae alveolaris superioris posterioris: peridental branches of posterior superior alveolar artery
Rami peridentales arteriae infraorbitalis: peridental branches of infraorbital artery
Rami perineales nervi cutanei femoris posterioris: perineal branches of posterior femoral cutaneous nerve
Ramus petrosus arteriae meningae mediae: petrosal branch of middle meningeal artery
Rami pharyngeales arteriae pharyngeae ascendens: pharyngeal branches of ascending pharyngeal artery
Rami pharyngeales arteriae thyroideae inferioris: pharyngeal branches of inferior thyroid artery
Rami pharyngeales arteriae thyroideae superioris: pharyngeal branches of superior thyroid artery
Rami pharyngeales nervi glossopharyngei: pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve
Rami pharyngei nervi glossopharyngei: → *Rami pharyngeales nervi glossopharyngei*
Rami pharyngei nervi laryngei recurrentis: pharyngeal branches of recurrent laryngeal nerve

Rami pharyngei nervi vagi: pharyngeal branches of vagus nerve
Ramus pharyngeus nervi vagi: pharyngeal branch of vagus nerve, Bock's nerve
Rami phrenicoabdominales nervi phrenici: phrenico-abdominal branches of phrenic nerve
Ramus posterior: dorsal branch
Ramus posterior arteriae obturatoriae: posterior branch of obturator artery
Ramus posterior arteriae renalis: posterior branch of renal artery
Rami posteriores nervorum sacralium: posterior branches of sacral nerves
Rami posteriores nervorum cervicalium: dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
Rami posteriores nervorum lumbalium: dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves
Rami posteriores nervorum spinalium: posterior branches of spinal nerves
Rami posteriores nervorum thoracorum: dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves
Ramus posterior nervi coccygei: dorsal branch of coccygeal nerve, posterior branch of coccygeal nerve
Ramus posterior nervi obturatorii: posterior branch of obturator nerve
Ramus posterior nervi spinalis: posterior branch of spinal nerves
Ramus posterior nervorum spinalium: dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves
Ramus posterior rami dextri venae portae hepatis: posterior branch of right branch of portal vein
Ramus profundus: deep branch
Ramus profundus arteriae circumflexae femoris medialis: deep branch of medial circumflex femoral artery
Ramus profundus arteriae gluteae superioris: deep branch of superior gluteal artery
Ramus profundus arteriae plantaris medialis: deep branch of medial plantar artery
Ramus profundus arteriae transversae cervicis: → *Ramus profundus arteriae transversae colli*
Ramus profundus arteriae transversae colli: deep branch of transverse artery of neck
Ramus profundus nervi plantaris lateralis: deep branch of lateral plantar nerve
Ramus profundus nervi radialis: deep branch of radial nerve, deep radial nerve
Ramus profundus nervi ulnaris: deep branch of ulnar nerve
Rami prostatici arteriae vesicalis inferioris: prostatic branches of inferior vesical artery
Ramus pubicus arteriae epigastricae inferioris: pubic branch of inferior epigastric artery, pubic artery
Ramus pubicus arteriae obturatoriae: pubic branch of obturator artery
Ramus pubicus venae epigastricae inferioris: pubic vein
Rami pulmonales: pulmonary branches of autonomic nervous system
Rami pulmonales plexus pulmonalis: pulmonary branches of pulmonary plexus
Rami pulmonales thoracici: pulmonary branches of thoracic ganglia
Rami radicales arteriae vertebrales: spinal branches

of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries
Ramus recurrens nervi spinalis: recurrent branch of spinal nerves
Rami renales nervi vagi: renal branches of vagus nerve
Ramus renalis nervi splanchnici minoris: renal branch of minor splanchnic nerve
Rami scrotales anteriores arteriae femoralis: anterior scrotal branches of femoral artery
Rami scrotales posteriores arteriae pudendae internae: posterior scrotal branches of internal pudendal artery
Ramus sinister arteriae hepaticae: left branch of hepatic artery
Ramus sinister venae portae hepatis: left branch of portal vein
Ramus sinus carotici nervi glossopharyngei: carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve, Hering's nerve, Hering's sinus nerve, sinus nerve, carotid sinus nerve
Ramus sinus cavernosi: cavernous sinus branch of internal carotid artery
Rami spinales arteriae cervicalis ascendentes: spinal branches of ascending cervical artery
Rami spinales arteriae intercostalis supremae: spinal branches of superior intercostal artery
Rami spinales arteriae vertebrales: spinal branches of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries, spinal branches of vertebral artery
Rami spinales arteriarum sacralium lateralium: spinal branches of lateral sacral arteries
Ramus spinalis: spinal branch
Ramus spinalis arteriae iliolumbalis: spinal branch of iliolumbar artery
Ramus spinalis arteriae subcostalis: spinal branch of subcostal artery
Ramus spinalis arteriarum intercostalium posteriorum: spinal branch of posterior intercostal arteries
Ramus spinalis arteriarum lumbalium: spinal branch of lumbar arteries
Rami splenici arteriae splenicae: splenic branches of splenic artery
Ramus stapedius arteriae stylomastoideae: stapedial branch of stylomastoid artery
Rami sternales arteriae thoracicae internae: sternal branches of internal thoracic artery
Rami sternocleidomastoidei arteriae occipitalis: sternocleidomastoid branches of occipital artery
Ramus sternocleidomastoideus arteriae thyroideae superioris: sternocleidomastoid branch of superior thyroid artery
Ramus stylohyoideus nervi facialis: stylohyoid branch of facial nerve
Rami subendocardiales: subendocardial terminal network
Rami subscapulares arteriae axillaris: subscapular branches of axillary artery
Ramus superficialis: superficial branch
Ramus superficialis arteriae gluteae superioris: superficial branch of superior gluteal artery
Ramus superficialis arteriae plantaris medialis: superficial branch of medial plantar artery
Ramus superficialis arteriae transversa colli: superficial cervical artery
Ramus superficialis arteriae transversae colli: superficial branch of transverse cervical artery

Ramus superficialis nervi plantaris lateralis: superficial branch of lateral plantar nerve
Ramus superficialis nervi radialis: superficial branch of radial nerve, superficial radial nerve
Ramus superficialis nervi ulnaris: superficial branch of ulnar nerve
Rami superiores nervi transversi colli: superior branches of transverse cervical nerve
Rami superiores nervi transversus cervicalis: superior branches of transvers cervical nerve
Ramus superior nervi oculomotorii: superior branch of oculomotor nerve
Ramus superior ossis pubis: ascending ramus of pubis, superior ramus of pubis, upper ramus of pubis, superior pubic ramus
Rami temporales nervi facialis: temporal branches of facial nerve
Ramus tentorii nervi ophthalmici: tentorial branch of ophthalmic nerve
Ramus tentorius nervi ophthalmici: ophthalmic recurrent nerve, tentorial branch of ophthalmic nerve
Rami thalamici arteriae cerebri posterioris: thalamic branches of posterior cerebral artery
Ramus thalamicus arteriae communicantis posterioris: thalamic branch of posterior communicating artery
Rami thymici arteriae thoracicae internae: thymic branches of internal thoracic artery, thymic arteries
Ramus thyrohyoideus ansae cervicalis: thyrohyoid branch of ansa cervicalis
Rami tonsillares nervi glossopharyngei: tonsillar branches of glossopharyngeal nerve, tonsillar nerves
Rami tonsillares nervorum palatini minores: tonsillar branches of minor palatine nerves
Ramus tonsillaris arteriae facialis: tonsillar branch of facial artery, tonsillar artery
Rami tracheales arteriae thoracicae internae: tracheal branches of internal thoracic artery
Rami tracheales arteriae thyroideae inferioris: tracheal branches of inferior thyroid artery
Rami tracheales nervi laryngei recurrentis: tracheal branches of recurrent laryngeal nerve
Ramus transversus arteriae circumflexae femoris lateralis: transverse branch of lateral circumflex femoral artery
Ramus transversus arteriae circumflexae femoris medialis: transverse branch of medial circumflex femoral artery
Rami tubarii arteriae ovaricae: tubal branches of ovarian artery
Ramus tubarius arteriae uterinae: tubal branch of uterine artery
Ramus tubarius plexus tympanici: tubal branch of tympanic plexus
Rami ureterici arteriae ductus deferentis: ureteral branches of artery of ductus deferens, ureteric branches of artery of ductus deferens
Rami ureterici arteriae ovaricae: ureteral branches of ovarian artery, ureteric branches of ovarian artery
Rami ureterici arteriae renalis: ureteral branches of renal artery, ureteric branches of renal artery
Rami ureterici arteriae testicularis: ureteral branches of testicular artery, ureteric branches of testicular artery
Rami vaginales arteriae rectalis mediae: vaginal branches of middle rectal artery
Rami vaginales arteriae uterinae: vaginal branches of

uterine artery, azygos arteries of vagina
Rami ventrales nervorum cervicalium: anterior branches of cervical nerves, ventral branches of cervical nerves
Rami ventrales nervorum lumbalium: anterior branches of lumbar nerves, ventral branches of lumbar nerves
Rami ventrales nervorum sacralium: anterior branches of sacral nerves, ventral branches of sacral nerves
Rami ventrales nervorum spinalium: ventral branches of spinal nerves
Rami ventrales nervorum thoracorum: → *Rami anteriores nervorum thoracorum*
Rami ventrales nervorum thoracicum: anterior branches of thoracic nerves, ventral branches of thoracic nerves, intercostal nerves
Ramus ventralis: ventral branch
Ramus ventralis nervi coccygei: anterior branch of coccygeal nerve, ventral branch of coccygeal nerve
Ramus ventralis nervorum spinalium: anterior branch of spinal nerves, ventral branch of spinal nerves
Ramus visceralis: autonomic branch
Rami zygomatici nervi facialis: zygomatic branches of facial nerve
Ramus zygomaticofacialis nervi zygomatici: zygomaticofacial branch
Ramus zygomaticotemporalis nervi zygomatici: zygomaticotemporal branch
Raimusfraktur *f.* mandibular ramus fracture, ramus fracture
Raimushöhe *f.* height of mandibular ramus
Ramus-interventricularis-anterior-Stenose *f.* stenosis of the anterior interventricular branch
Raimusositelotomie *f.* mandibular ramus osteotomy
vertikale Ramusosteotomie: vertical osteotomy of ramus of mandible
Rand *m, pl Ränder:* edge, border, margin, side; (*Brille*) rim; (*um die Augen*) ring, circle; (*anatom.*) margin, edge, fringe, rim, brim, lip, labrum; (*Umkreis*) periphery, outskirts, verge; (*physik., mathemat.*) boundary
am Rand(e) marginal
Rand der Fossa ovalis: margin of oval fossa of heart
hinterer Rand: dorsal margin, posterior margin
hinterer Rand des Felsenbeins: posterior border of petrous part of temporal bone
hinterer Rand des Stirnbeins: parietal margin of frontal bone
Rand der Hüftgelenkspfanne: acetabular edge, acetabular limbus, margin of acetabulum
innerer Rand der Iris: inner margin of iris, pupillary margin of iris
medialer Rand: medial margin
medialer Rand der Nebenniere: medial margin of suprarenal gland
medialer Rand der Orbita: medial margin of orbit
oberer Rand: superior margin
oberer Rand der Darmbeinschaukel: crest of ilium, iliac crest
oberer Rand des Felsenbeins: parietal margin of temporal bone
oberer Rand des Schambeins: pecten of pubis, pectineal line
seitlicher Rand: lateral margin
sichelförmiger Rand der Fascia lata: falciform margin of fascia lata, falciform margin of hiatus saphenous
unterer Rand: inferior margin
unterer lateraler Rand der Großhirnhemisphäre: inferolateral margin
unterer medialer Rand der Kleinhirnhemisphäre:

- inferomedial margin
vorderer unterer Rand des Stirnbeins: supraorbital margin of frontal bone
Randall-Plaque *f:* Randall's plaque
Randlemphysem *nt:* marginal emphysema, marginal pulmonary emphysema
Randfalten *m:* costa
Randkeratitis *f, pl -titiden:* annular keratitis, marginal keratitis
Randleiste *f:* marginal ridge, marginal crest, labrum
apikale Randleiste: apical ectodermal ridge
Randleiste des runden Fensters: crest of cochlear window
Randleiste von Schneide- und Eckzähnen: marginal crest of tooth, marginal ridge of tooth
spondylotische Randleiste: spondylotic osteophyte
Randleisten *pl:* marginal ridges
Randle-Zyklus *m:* Randle cycle
randlos *adj:* (*Brille*) rimless
Randomisierung *nt:* → *Randomisierung*
Randomisierung *f:* randomization
Randproblem *nt:* side issue
Randpsychose, zyklolide *f:* cycloid psychosis, marginal psychosis, atypical psychosis
Randschleier *m:* marginal layer
Randschlingenetz *nt:* marginal circle of cornea
Randsinus *m:* marginal sinus, subcapsular sinus
randständig *adj:* (*anat.*) parietal; limbic, limbal, marginal
Randübererschuss *m:* marginal excess
Randulkus *nt:* marginal ulcer, stomal ulcer, stoma ulcer
randvoll *adj:* filled to capacity
Randwulst der Eichel *m:* corona of glans (penis)
Randzisterne *f:* marginal cistern
Randzone *f:* marginal zone, periphery
Randzyste *f:* (*Gelenk*) marginal bone cyst, marginal cyst
Rang *m:* rank
Rangfolge *f:* hierarchy
Rangkorrelation *f:* rank correlation
Rangordnung *f:* rank order, ranking, hierarchy
Rangsummentest *m:* Mann-Whitney test, Mann-Whitney-Wilcoxon test, Wilcoxon's test, Wilcoxon's rank sum test, rank sum test
Ranitidin *nt:* ranitidine
Ranke-Dreistadienlehre *f:* Ranke's stages
Ranke-Formel *f:* Ranke's formula
Ranikenanleuryisma *nt:* serpentine aneurysm
Ranikenanligiom *nt:* racemose angioma
Ranikenarterien *pl:* helicine arteries, spiral arteries
Rankenarterien des Penis: helicine arteries of penis, arteries of Müller
rankenförmig *adj:* tendril-shaped, pampiniform
Ranikenneurom *nt:* plexiform neuroma
Ranke-Stadien *pl:* → *Ranke-Dreistadienlehre*
Rankine-Skala *f:* Rankine scale
Rankine-Thermometer *nt:* Rankine thermometer
Ranson-Index *m:* Ranson index
R-Antigen *nt:* R antigen
Ranula *f:* ranula, sublingual ptyalocoele, sublingual cyst
Ranvier-Kreuze *pl:* Ranvier's crosses
Ranvier-Schnürring *pl:* → *Ranvier-Schnürringe*
Ranvier-Schnürringe *pl:* nodes of Ranvier
ranzig *adj:* (*Butter*) rancid, rank
Ranzigkeit *f:* rancidity, rancidness
Raoult-Gesetz *nt:* Raoult's law
Ralphani saltivi raldix *f:* radish
Ralphanus saltivus *m:* radish
Raphanus sativus ssp. niger var. albus: *Raphanus sativus ssp. niger var. albus*
Raphanus sativus var. niger: *Raphanus sativus var. niger*
Raphe *f:* raphe, rhaps, seam
Raphe medullae oblongatae: raphe of medulla oblongata
Raphe palati: raphe of palate, palatine raphe
Raphe penisi: raphe of penis, raphe penis
Raphe perinei: perineal raphe, raphe of perineum, median raphe of perineum
Raphe pharyngis: pharyngeal raphe, raphe of pharynx
Raphe pontis: raphe of pons
Raphe pterygomandibularis: pterygomandibular raphe
Raphe scroti: raphe of scrotum, scrotal raphe
Raphekerne *pl:* rapheal nuclei
obere Raphekerne: superior rapheal nuclei
untere Raphekerne: inferior rapheal nuclei
rapid *adj:* → *rapide*
rapide *adj:* rapid, fast
Rapidentwickler *m:* rapid developing solution, rapid developer
Rapid-Plasma-Reagin-Test *m:* rapid plasma reagin test, RPR test
Rapport-Luebering-Shunt *m:* Rapoport-Luebering shunt, 2,3-bisphosphoglycerate cycle
Rapoport-Test *m:* Rapoport test
Rappaport-Klassifikation *f:* Rappaport classification
Rapport *m:* rapport
Raptus *m:* rapture
Rairefactio *f, pl -tilones:* → *Rarefizierung*
Rairefalcio *f, pl -tilones:* → *Rarefizierung*
Rairefilzierung *f:* rarefaction
RA-Rezeptor *m:* RA receptor, rapidly-adapting receptor, rapidly-adapting sensor, RA sensor
Rairität *f:* rarity
RAS *Abk.:* 1. Renin-Angiotensin-System 2. retikuläres Aktivierungssystem 3. Retikuloendothel-aktivierendes Serum
R.a.s. *Abk.:* Ramus atrialis sinister
rasch: I *adj* fast, rapid, quick, brisk II *adv* fast
raisend *adj:* furious, furibund, raging; (*Kopfschmerz*) splitting; (*fig.*) rabid
Raisende *m/f:* maniac, phrenetic
RA-Sensor *m:* → *RA-Rezeptor*
Raiserei *f:* frenzy, furor, rage, madness, fury
Raisierflechte *f:* barber's rash
Rasmussen-Aneurysma *nt:* Rasmussen's aneurysm
Raspaltorilum *nt:* raspatory, rugine, xyster
Raspel *f:* reamer, rasp
Raspeln *nt:* rasping
raspeln *vt:* rasp
Rasise *f:* race, breed; (*mikrobiolog., genet.*) variety; (*mikrobiolog.*) strain
die menschliche Rasse: the species
Rassellgeräusche *pl:* rales, rhonchi
amphorische Rasselgeräusche: amphoric rales
brummende Rasselgeräusche: sonorous rhonchi
feinblasige Rasselgeräusche: crackling rales
feuchte Rasselgeräusche: moist rales
giemende Rasselgeräusche: sibilant rhonchi
grobblassige Rasselgeräusche: bubbling rales, gurgling rales
großblasige Rasselgeräusche: bubbling rales, gurgling rales
kleinblasige Rasselgeräusche: crackling rales
klingende Rasselgeräusche: sonorous rales

R

metallische Rasselgeräusche: consonating rales, metallic rales
 mittelblasige Rasselgeräusche: subcrepitant rales
 nicht-klingende Rasselgeräusche: non-sonorous rales
 pfeifende Rasselgeräusche: sibilant rhonchi, whistling rales, sibilant rales, wheezing
 trockene Rasselgeräusche: dry rales
Raseln *nt*: →*Rasselgeräusche*
raselnd *adj*: (*Lunge*) crepitant
Rasenskreuzung *f*: crossbreeding
rasistisch *adj*: relating to or characteristic of a race, racial
RAST *Abk.*: Radio-Allergen-Sorbent-Test
Rastelli-Operation *f*: Rastelli's operation, Rastelli's procedure
Rasiteraufnahmetisch *m*: Bucky table
Rasiterblende *f*: grid
Rasiterellektrotenmilktroskop *nt*: scanning electron microscope, scanning microscope
Rasitermultation *f*: frame-shift mutation
Rasiterpunkt *m*: pixel
Rasiterverschiebung *f*: frame-shift mutation
Rasiterverschiebungslanigiloikymolgralfie *f*: angiokymography
Rasiterverschiebungslanigiloikymolgraphie *f*: →*Rasterverschiebungangiokymografie*
rastilos *adj*: restless
Rastlosigkeit *f*: restlessness
Rat *m*: advice, counsel zu **Rate ziehen** consult um **Rat fragen** consult (*um* about) **einen Rat befolgen** follow advice **einen Rat geben** advise (*über* about; *etw. zu tun* to do), give advice, counsel **Rat suchen/einholen** seek/take advice **ärztlichen Rat suchen/einholen** seek/take medical advice
Raitaniliae raldix *f*: rhatany
Raitaniliaewurzel *f*: rhatany
Rathbun-Syndrom *nt*: hypophosphatasia, hypophosphatasemia
Rathke-Gang *m*: Rathke's duct
Rathke-Tasche *f*: Rathke's diverticulum, Rathke's pouch, pituitary diverticulum, craniobuccal pouch, craniopharyngeal pouch, craniopharyngeal duct, neurobuccal pouch
Rathke-Zyste *f*: Rathke's cyst, intrapituitary cyst
raitiional *adj*: based upon reason, rational; (*mathemat.*) rational
raitiionallisiieren *vt*: rationalize
raitiionallisiierung *f*: rationalization
raitiionallität *f*: efficiency
raitiionalskala *f*: rational scale
raitiionell *adj*: efficient, economical
Raitizid *nt*: ratizide
Ratschlag *m*: advice, counsel
Ratschow-Lagerungsprobe *f*: Ratschow's test
Ratite *f*: rat, Rattus
Ratitenbandiwurm *m*: rat tapeworm, Hymenolepis diminuta
Ratitenbelämpfung *f*: deratization
Ratitenbissfieber *nt*: rat-bite fever, rat-bite disease
 atypisches Rattenbissfieber: →*Rattenbissfieber II*
 Rattenbissfieber I: rat-bite disease, rat-bite fever, sodoku, sokosho
 Rattenbissfieber II: Haverhill fever, epidemic arthritic erythema, rat-bite disease, rat-bite fever
Ratitenbisskrankheit *nt*: 1. →*Rattenbissfieber I 2.* →*Rattenbissfieber II*
Ratitenfleckfieber *nt*: endemic typhus, flea-borne typhus, murine typhus, Manchurian typhus, Mexican ty-

phus, Moscow typhus, tabardillo, tarbadillo, red fever (of the Congo), Congolian red fever, Congo red fever
Ratitenfloh *m*: rat flea, Nosopsyllus fasciatus
europäischer Rattenfloh: Nothern rat flea, Nosopsyllus fasciatus
Ratitengift *nt*: rat poison, ratsbane
Ratitenlepra *f*: rat leprosy, mouse leprosy, murine leprosy
Ratitenlungenwurm *m*: rat lungworm, Angiostrongylus cantonensis
Ratitenischwanze *f*: rat-tail file, R-type rasp
Ratitenvertilgung *f*: deratization
Ratitenvertilgungsmittel *nt*: →*Rattengift*
rau *adj*: →*rauh*
Rauantigen *nt*: →*R-Antigen*
Rauber-Zeichen *nt*: Rauber's sign
Raubmillben *pl*: Dermanyssidae
Raubwanzen *pl*: →*Reduviidae*
 brasilianische Raubwanze: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
 venezolanische Raubwanze: Triatoma megista, barbeiro, Panstrongylus megistus
Rauch *m*: smoke; (*chem., techn.*) fume
Raulchen *nt*: smoking
 passives Rauchen: passive smoking
raulchen: I vt smoke II vi smoke; (*chem., techn.*) fume
Raulcher *m*: smoker
 starker Raucher: heavy smoker
Raulcherbein *nt*: smoker's leg
Raulchergaumen *m*: smoker's palate
Raulcherhuslen *m*: smoker's cough
Raulcherin *f*: smoker
Raulcherleukoalraitoise *f*: smoker's palate, nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis
räulchern *vt*: fumigate
Raulcherrespirationsyndrom *nt*: smoker's respiratory syndrome
Räuelchung *f*: fumigation
Rauchfuß-Dreieck *nt*: Grocco's sign, Grocco's triangle, Grocco's triangular dullness, Korányi-Grocco triangle, Rauchfuss' triangle, paravertebral triangle
Rauchfuß-Schwebe *f*: Rauchfuss' sling
Rauchgasvergiftung *f*: smoke intoxication
rauchlos *adj*: smokeless
Rauchverbot *nt*: ban on smoking
Rauchvergiftung *f*: nicotine poisoning, nicotine, tobaccoism
Raulcitas *f*: hoarseness, huskiness, raucousness, trachyphonia
Räude *f*: mange
Räudemilbe *f*: mange mites
Rauform *f*: →*Rauhform*
R-auf-T-Phänomen *nt*: R-on-T phenomenon
rauh *adj*: rough; (*grob*) coarse; (*uneben*) uneven; (*Hände*) chapped; (*Haut*) rough, coarse, scabrous; (*Stimme*) rough, coarse, husky, guttural, hoarse, rasping, throaty; (*Hals*) sore; (*Klima*) rough, harsh, intemperate, severe; (*Wind*) biting **rauh machen/werden** coarsen
Rauhantigen *nt*: →*R-Antigen*
Raulheit *f*: roughness; (*Grobheit*) coarseness; (*Unebenheit*) unevenness; (*Haut*) roughness, coarseness, scabrities; (*Hals*) soreness; (*Klima*) roughness, harshness, intemperance
Rauheit der Stimme: roughness, coarseness, huskiness, hoarseness, throatiness, trachyphonia
Rauhform *f*: rough strain, R strain
Raum *m*: space, cavity, cavum, cavitation, chamber, compartment

- dritter Raum:** third space
extrazellulärer Raum: extracellular space
infraglottischer Raum: infraglottic space, infraglottic cavity
interokklusaler Raum: interocclusal distance, interarch distance, freeway, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal space, interocclusal rest space
interradikulärer Raum: interradicular space
interstitieller Raum: interstitial space
intervillöser Raum: intervillous space, lacunar space
intrazellulärer Raum: intracellular space
lateropharyngealer Raum: lateropharyngeal space
leerer Raum: vacuum
Raum hinter dem Leistenband: retroinguinal space, Bogros's space
luftleerer Raum: vacuum
parapharyngealer Raum: parapharyngeal space
perilymphatischer Raum: perilymphatic space, perilymphatic labyrinth
periodontoblastischer Raum: peridentinoblastic space
peripharyngealer Raum: peripharyngeal space
periplasmatischer Raum: periplasmic space
perisinusoidaler Raum: Disse's space, perisinusoidal space
perivertebelliner Raum: perivertebelline space
pterygomandibulärer Raum: pterygomandibular space
retropharyngealer Raum: retropharyngeal space
schalldichter Raum: acoustic chamber
schalltoter Raum: anechoic chamber
subchorialer Raum: subchorionic space, subchorial space
subphrenischer Raum: subphrenic space
transzellulärer Raum: third space
Räumlahle f. (orthopäd., techn.) reamer; (chirurg.) broach
Raumaufteiler m: room divider, divider
Raumdesinfektion f: room disinfection
Raum/dichte f: volumetric density
Raum/dimensiön f: spatial dimension
Raum/dosis f, pl -sen: integral dose, integral absorbed dose, volume dose
Raum/durchgalsung f: fumigation
Raum/fahrt/meldizün f: space medicine
Raum/formel f: configurational formula, spatial formula, stereochemical formula
Raum/gititer nt: space lattice
Raum/lin/halt m: volume, capacity, content, cubic content(s pl)
Raum/isolmelrie f: stereoisomerism, stereochemical isomerism, chirality, spatial isomerism, configurational isomerism
räumlich adj. (a. mathemat.) spatial, three-dimensional; (mathemat.) cubic
Raum/luft f: room air
Raum/maß nt: cubic measure
Raum/melter m/nt: cubic meter
Raum/moldell nt: space-filling model
Raum/orientierung, auditoirische f: auditory spatial orientation
Raum/pa/ra/sit m: inquiline
Raum/sinn m: space sense
Raum/tempel/atur f: room temperature
Raum/vektor m: spatial vector
Raupe f: caterpillar
Raupen/dermal/titis f, pl -tiltiden: caterpillar dermatitis
Raupen/haarder/titis f, pl -tiltiden: →*Raupendermatitis*
Raupen/haar/konjunktivitis f, pl -tiltiden: caterpillar-hair ophthalmia, pseudotuberculous ophthalmia, nodular conjunctivitis
Raupen/konjunktivitis f, pl -tiltiden: →*Raupenhaarkonjunktivitis*
Rausch m: intoxication, drunkenness, inebriation
rauschlarm adj: low-noise
Rauschen nt: murmur; (techn.) noise
störendes Rauschen: noise
weißes Rauschen: white noise
Rauscher-Leukämievirus nt: Rauscher's virus, Rauscher's leukemia virus
Rauschgelb nt: carotid pigment
Rauschgift nt: narcotic, drug, intoxicant; (sl.) dope
rauschgiftabhängig adj: drug-dependent, drug-addicted
Rauschgiftabhängige m/f: narcotic addict, drug addict; (sl.) junkie
Rauschgiftabhängigkeit f: drug dependence, narcotic addiction, drug addiction
Rauschgiftsucht f: →*Rauschgiftabhängigkeit*
rauschgiftsüchtig adj: →*Rauschgiftabhängig*
Rauschgiftsüchtige m/f: →*Rauschgiftabhängige*
Rauschmittel nt: narcotic, drug, intoxicant
Rauschmittelabhängigkeit f: drug dependence, narcotic addiction, drug addiction
Rauschpfeffer m: kava, kava-kava
räuspfern vr: sich räuspfern clear one's throat
Raute f. 1. (biolog.) rue 2. (mathemat.) rhombus, rhomb, diamond
Rautek-Lagerung f: Rautek's position
Rautek-Rettungsgriff m: Rautek's maneuver
rautenförmig adj: diamond-shaped, lozenge-shaped, rhomboid, rhombic, rhomboidal
Rautengrube f: rhomboid fossa, ventricle of Arantius
Rautenhirn nt: →*Rhombencephalon*
Rautenhirnbläschen nt: hindbrain vesicle, rhombencephalon vesicle
Rautenhirnkerne pl: nuclei of rhombencephalon
Rautenkern des Thalamus m: rhomboidal nucleus
Rautenlippe f: rhombic lip
Rautenzunge f: median rhomboid glossitis
Rauwolfia serpentina f: →*Rauwolfia serpentina*
Rauwolfia f: Rauwolfia
Rauwolfia serpentina: Rauwolfia serpentina
Rauwolfia raldix f: rauwolfia root
Rauwolfia/wurzel f: rauwolfia root
Rauwolfin nt: ajmaline
RAV Abk.: Rous-assoziertes Virus
R.a.v.d. Abk.: Ramus atrioventricularis dexter
RAVO Abk.: rechtes atrioventrikuläres Ostium
R.a.v.s. Abk.: Ramus atrioventricularis sinister
Rayleigh-Gleichung f: Rayleigh's equation
Rayleigh-Streuung f: Rayleigh scattering
Rayleigh-Test m: Rayleigh test
Raymond-Apoplexie f: Raymond's apoplexy, Raymond's type of apoplexy
Raymond-Cestan-Syndrom nt: Raymond-Cestan syndrome, Cestan-Raymond syndrome
Raynaud-Krankheit f: Raynaud's disease
echte Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
essentielle Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
idiopathische Raynaud-Krankheit: Raynaud's disease
primäre Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Phänomen*
sekundäre Raynaud-Krankheit: →*Raynaud-Syndrom*
Raynaud-Phänomen nt: Raynaud's disease, Raynaud's phenomenon
Raynaud-Syndrom nt: Raynaud's syndrome, Raynaud's disease, secondary Raynaud's disease

primäres Raynaud-Syndrom: primary Raynaud's syndrome
sekundäres Raynaud-Syndrom: secondary Raynaud's syndrome
RAZ Abk.: Reaktionsauslösungszeit
RA-Zelle f: → *Rhagozyt*
Ralzelmaise f: racemase
Ralzelmat nt: → *Racemat*
ralzelmisch adj: racemic
ralzelmisielren vt: racemize
Ralzelmisielrung f: racemization
Ralzelmisielrungsrelaktion f: racemization reaction
RB Abk.: Rippenbogen
Rb Abk.: 1. Ribosom 2. Rubidium
RBA Abk.: rezidivierende benigne Aphthen
R-Banide f: R-band
R-Bändelung f: R banding
R-Banding nt: R banding, reverse banding
RBD Abk.: relative biologische Dosis
RBE Abk.: relative biologische Effektivität
RBES Abk.: Röntgen-Bilderzeugungssystem
RBF Abk.: renaler Blutfluss
RBK-Aggr. Abk.: reversible Blutkörperchenaggregation
RBP Abk.: Retinol-bindendes Protein
RBS Abk.: 1. Reizbildungssystem 2. Röntgenbelichtungssystem 3. Rückbildungsstörung
RBV Abk.: 1. regionales Blutvolumen 2. Röntgenbildverstärker
RBW Abk.: relative biologische Wirksamkeit
RBZ Abk.: Reizbildungszentrum
R.c. Abk.: Ramus circumflexus
RCA Abk.: rechte Koronararterie
R.c.a. Abk.: Ramus conii arteriosi
rCBF Abk.: regionaler zerebraler Blutfluss
R.c.d. Abk.: Ramus circumflexus dexter
RCG Abk.: Radiozirkulographie
RCM Abk.: restriktive Cardiomyopathie
Rcor Abk.: 1. Koronarreserve 2. Koronarwiderstand
RCR Abk.: 1. renale Clearance-Rate 2. Retrokardialraum
RCS Abk.: Retikulumzellensarkom
R.c.s. Abk.: Ramus circumflexus sinister
RCT Abk.: 1. Race-Coombs-Test 2. Radionuklid-Computertomographie 3. Radio- und Chemotherapie
RCX Abk.: Ramus circumflexus
RD Abk.: 1. Retinopathia diabetica 2. Rettungsdienst 3. Röntgendiagramm 4. Ruhedurchblutung
Rd Abk.: Rutherford
rd Abk.: 1. Rad 2. Radiant 3. radiation absorbed dose
RDA Abk.: Ramus descendens anterior
RDE Abk.: receptor destroying enzymes
RDF Abk.: Redistributionsfaktor
RDH Abk.: Ribitoldehydrogenase
rDNA Abk.: rekombinante DNA
RDP-Reduktase f: ribonucleoside diphosphate reductase, ribonucleotide reductase
RDS Abk.: 1. Respiratory-distress-Syndrom des Neugeborenen 2. respiratory distress syndrome
RDT Abk.: regelmäßige Dialysetherapie
RE Abk.: 1. Reifungseinheit 2. relative Einheit 3. Rentenempfänger 4. Restriktionsenzym 5. Retikuloendothel 6. Ruheenergie
Re Abk.: 1. Reynolds-Zahl 2. Rhenium
R.E. Abk.: Ratteneinheit
re. Abk.: rechts
Re-, re- prüf.: again, back, reverse, re-
relabsorbieren vt: resorb, reabsorb
Relabsorption f: → *Resorption*

Relabsorption m: reabsorption pressure
Relabsorptionsrate f: reabsorption rate
Read-Formel f: Read's formula
Read-Verfahren nt: Read's method
Relagens nt, pl -genzilen, -genitlen: reagent
Relaigenz nt, pl -genzilen: reagent
kondensierendes Reagenz: condensing agent
Relaigenzglas nt: test tube **im Reagenzglas in vitro**
Relaigenzglasbefruchtung f: in vitro fertilization
Relaigenzpalpier nt: test paper
Relaigenzröhrchen nt: test tube
Relaigibilität f: responsiveness
Relaigieren nt: response, reaction (*auf to*)
relaigieren vi: (*a. physiolog.*) respond, react, answer (*auf to*); (*chem.*) react (*mit with; auf on*) **nicht reagieren** respond poorly (*auf to*)
relaigierend adj: reactive, responsive (*auf to*) **nicht reagierend** refractory (*auf to*); unresponsive (*auf to*) **übermäßig stark reagierend** hyperreactive
Relaigin nt: reagin, reaginic antibody
Relaigintiter m: reagin titer
REAK Abk.: relative Erythrozyten-Aggregationskapazität
Relaktant m: reactant
Relaktanz f: reactance, inductive resistance
Relaktion f: 1. response, reaction, answer (*auf to; gegen against*); (*physiolog.*) response, reaction 2. reaction, test
abnorme seelische Reaktion: abnormal situational response
allergische Reaktion: allergic reaction, allergic inflammation
anamnestische Reaktion: anamnestic reaction, anamnestic response
anaphylaktische Reaktion: anaphylaxis, generalized anaphylaxis, systemic anaphylaxis
anaphylaktoide Reaktion: anaphylactoid reaction, anaphylactoid crisis, anaphylactoid shock, pseudoanaphylaxis
anaplerotische Reaktion: anaplerotic reaction, anaplerosis
automatische Reaktion: automatism, automatic behavior, telergy
basische Reaktion: alkaline reaction
beschleunigte Reaktion: accelerated reaction
biologisch falsch-positive Reaktion: biologic false-positive
chemische Reaktion: chemical reaction
depressive Reaktion: reactive depression, situational depression
deziduale Reaktion: decidua reaction, decidual reaction
Reaktion dritter Ordnung: third-order reaction
endergone Reaktion: endergonic reaction
endergonische Reaktion: → *endergone Reaktion*
endotherme Reaktion: endothermal reaction, endothermic reaction
epileptische Reaktionen: epileptic reactions
Reaktion erster Ordnung: first-order reaction
exergone Reaktion: exergonic reaction
exotherme Reaktion: exothermic reaction, exothermal reaction
falsch-negative Reaktion: false-negative reaction, false-negative
falsch-positive Reaktion: false-positive reaction, false-positive
gekoppelte Reaktionen: coupled reactions
gerichtete Reaktion: vectorial chemical reaction

- gruppenübertragende Reaktion:** group-transferring reaction
- hämoklastische Reaktion:** hemoclastic reaction
- hormonelle Reaktion:** hormonal response
- hormongesteuerte Reaktion:** → *hormonelle Reaktion*
- hyperkinetische Reaktion im Kindesalter:** attention deficit hyperactivity disorder
- hysterische Reaktion:** conversion disorder, conversion hysteria, conversion hysterical neurosis, conversion type, conversion reaction, hysteria, hysterical neurosis
- immunologische Reaktion:** immunoreaction, immune reaction, immune response, immunological reaction, immunological response
- kardiovaskuläre Reaktion:** cardiovascular response
- konditionierte Reaktion:** conditioned response
- konsensuelle Reaktion:** consensual reaction
- konstitutionelle Reaktion:** constitutional reaction
- kortikale Reaktion:** cortical reaction
- leukämische Reaktion:** → *leukämioide Reaktion*
- leukämioide Reaktion:** leukemoid, leukemoid reaction, leukemic reaction, hyperleukocytosis
- lokale Reaktion:** local reaction
- metabolische Reaktion:** metabolic response
- myasthenische Reaktion:** myasthenic reaction, Jolly's reaction
- myospastische Reaktion:** myospasms
- myotonische Reaktion:** myotonic reaction
- neuroendokrine Reaktion:** neuroendocrine response
- neurotonische Reaktion:** neurotonic reaction
- neutrale Reaktion:** neutral reaction
- Reaktion nullter Ordnung:** zero-order reaction
- obsessiv-kompulsive Reaktion:** obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis, compulsion neurosis, compulsive neurosis
- okulovestibuläre Reaktion:** oculovestibular reflex
- örtliche Reaktion:** local reaction
- paradoxe Reaktionen:** paradoxical reactions
- parallergische Reaktion:** parallery
- photoallergische Reaktion:** photoallergic reaction, photoallergy
- photochemische Reaktion:** photoreaction, photochemical reaction
- phototoxische Reaktion:** phototoxic reaction
- prädeiduale Reaktion:** predecidual reaction
- pseudoallergische Reaktion:** pseudoallergic reaction
- pseudomonomolekulare Reaktion:** apparent first-order reaction, pseudo first-order reaction
- psychologische Reaktion:** reaction
- reversible Reaktion:** reversible reaction
- saure Reaktion:** acid reaction
- schizophrene Reaktion:** reactive schizophrenia
- Reaktion vom Serumkrankheitstyp:** serum sickness-like reaction, serum sickness-like syndrome
- skalare Reaktion:** scalar chemical reaction
- symptomatische Reaktion:** symptomatic reaction
- trimolekulare Reaktion:** termolecular reaction
- umkehrbare Reaktion:** reversible reaction
- unbedingte Reaktion:** unconditioned response
- ungerichtete Reaktion:** chemical reaction scalar
- unwillkürliche Reaktion:** automatism, automatic behavior, telergy
- vektorielle Reaktion:** vectorial chemical reaction
- verminderte Reaktion:** hypoergia, hypoergy, hyposensitivity
- verstärkte Reaktion:** hyperergy, hyperergia
- verzögerte Reaktion:** hysteresis
- vitale Reaktion:** vital reaction, intravital reaction
- wechselseitige Reaktion:** interaction
- Reaktion zweiter Ordnung:** second-order reaction
- zwiebelschalentartige Reaktion:** onion-peel appearance, onion-peel reaction, onion-skin appearance, onion-skin reaction
- zytotoxische Reaktion:** cytotoxic reaction
- Reaktion-Geschwindigkeit-Temperatur-Regel f:** van't Hoff's law, van't Hoff's rule
- Relaktionsbereitschaft f:** vigilance, wakefulness, watchfulness, arousal
- verstärkte Reaktionsbereitschaft:** hyperergy, hyperergia
- Relaktionsbelschleulniger m:** inductor
- Relaktionsbildung f:** reaction-formation
- Relaktionsdentin nt:** irritation dentin, secondary dentin
- relaktionsfähig adj:** (*immunolog.*, *physiolog.*) responsive, sensitive; (*chem.*) reactive **vermindert reaktionsfähig** (*immunolog.*) hyposensitive
- Relaktionsfähigkeit f:** (*immunolog.*, *physiolog.*) responsiveness (*für to*); (*chem.*) reactivity
- verminderte Reaktionsfähigkeit** (*immunolog.*) hyposensitivity; hypoergia, hypoergy
- Relaktionsgefäß nt:** reactor
- Relaktionsgeschwindigkeit f:** reaction rate, specific reaction rate, reaction velocity
- Relaktionsgeschwindigkeitskonstante f:** specific reaction rate, reaction rate constant
- Relaktionsgleichung f:** chemical equation
- Relaktionskette f:** chain of reactions
- Relaktionskinetik f:** reaction kinetics *pl*
- relaktionslos adj:** reactionless, without reaction
- Relaktionsmechanismus m:** reaction mechanism
- Relaktionsmittel nt:** reactor
- Relaktionsordnung f:** reaction order
- Relaktionspartner m:** reactant
- relaktions schnell adj:** quick to react
- relaktionsträge adj:** slow to react, inert; inactive
- Relaktionsträglichkeit f:** inertia, inertness; inactivity
- Relaktionstyp, anaphylaktischer m:** type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, immediate hypersensitivity, immediate allergy, immediate hypersensitivity reaction, anaphylaxis
- Relaktionstyp, zytotoxischer m:** type II hypersensitivity, cytotoxic hypersensitivity
- Relaktionswärme f:** heat of reaction
- Relaktionsweg m:** reaction pathway
- Relaktionszeit f:** reaction time
- Relaktionszentrum nt:** germinal center, Flemming center, reaction center
- Relaktionszyklus m:** response cycle
- sexueller Reaktionszyklus:** sexual response cycle
- relaktiv adj:** reactive
- Relaktivbewegung f:** reactive movement, reactive motion
- Relaktivieren nt:** reactivation
- relaktivieren vt:** reactivate, make active again
- Relaktivierung f:** reactivation
- endogene Reaktivierung:** endogenous reactivation
- Relaktivität f:** reactivity
- verminderte Reaktivität:** hypoergia, hypoergy, hyposensitivity, hypergia
- Relaktor m:** reactor, pile
- Relaktorkern m:** core
- REAL Abk.:** revidierte europäisch-amerikanische Lymphom-Klassifikation
- Relallangst f:** fear
- Realisationsphase f:** realization period

Real-time-Technik *f*: real-time sonographic examination

Real-time-Verfahren *nt*: → *Real-time-Technik*

Releinalstomosisierung *f*: reanastomosis

Releinalmaition *f*: resuscitation, restoration to life

intrauterine Reanimation: intrauterine resuscitation

kardiale Reanimation: cardiac resuscitation

kardiopulmonale Reanimation: cardiopulmonary resuscitation

kardiorespiratorische Reanimation: → *kardiopulmonale Reanimation*

primäre Reanimation: primary resuscitation

respiratorische Reanimation: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation

Reanimation eines totgeborenen Säuglings: transanimation

Releinalmaitionsphase *f*: resuscitation phase

Releinalmaitionsherapie *f*: resuscitation

Releinalmaitionsstrauma *f*: resuscitation injury

Releinalmaitionswagen *m*: resuscitation cart, crash cart

Releinalmaitor *m*: resuscitator

releinalmielren *vt*: resuscitate, revive

releinalmielrend *adj*: resuscitative

Relasortante *f*: (*Virus*) reassortant

Relasortiment *nt*: (*Virus*) reassortment

genetisches Reassortment: genetic reassortment

Relat[ach]ment *nt*: reattachment, new attachment

Réaumur-Skala *f*: Réaumur scale

Réaumur-Thermometer *nt*: Réaumur thermometer

Rebound-Nystagmus *m*: rebound nystagmus

Reboundphänom[en] *nt*: **1.** (*neurolog.*) rebound phenomenon, Holmes' phenomenon, Holmes's sign, Holmes-Stewart phenomenon, Stewart-Holmes sign **2.** (*pharma.*) rebound

Rec. Abk.: Recipe

Recessus *m, pl -sus*: recess, recessus, space, hollow, pouch, cavity

Recessus anterior membranae tympanicae: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trölt[s]ch

Recessus cochlearis: cochlear recess (of vestibule), Reichert's recess

Recessus costodiaphragmaticus: phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess, costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus

Recessus costomediastinalis: costomediastinal recess, costomediastinal sinus

Recessus duodenalis inferior: inferior duodenal fossa, inferior duodenal recess, paraduodenal fossa, Landzert's fossa, Gruber-Landzert fossa

Recessus duodenalis superior: Treitz's fossa, superior duodenal recess, superior duodenal fossa, duodenojejunal recess, duodenojejunal fossa, mesogastric fossa, Jonnesco's fossa

Recessus ellipticus: elliptical recess (of vestibule)

Recessus epitympanicus: Hyrtl's recess, epitympanic recess, tympanic attic, epitympanum, attic, attic of middle ear

Recessus hepatorenalis: hepatorenal recess, hepatorenal pouch, Morison's pouch

Recessus ileocaecalis inferior: inferior ileocecal recess, inferior ileocecal fossa

Recessus ileocaecalis superior: Luschka's fossa, superior ileocecal recess, superior ileocecal fossa, ileocolic fossa

Recessus inferior bursae omentalis: inferior fossa of omental sac, inferior omental recess

Recessus infundibularis: infundibular recess, recess of

infundibulum

Recessus infundibuli: → *Recessus infundibularis*

Recessus intersigmoideus: intersigmoidal recess, intersigmoid fossa

Recessus lateralis ventriculi quarti: lateral recess of fourth ventricle

Recessus lienalis: splenic sac, splenic recess

Recessus membranae tympanicae: recesses of tympanic membrane

Recessus membranae tympanicae anterior: → *Recessus anterior membranae tympanicae*

Recessus membranae tympanicae posterior: → *Recessus posterior membranae tympanicae*

Recessus membranae tympanicae superior: → *Recessus superior membranae tympanicae*

Recessus opticus: optic recess, chiasmatic recess

Recessus paraduodenalis: paraduodenal recess

Recessus pharyngeus: Rosenmüller's recess, Rosenmüller's fossa, Rosenmüller's cavity, pharyngeal recess, infundibuliform recess, lateral recess of nasopharynx

Recessus phrenicomediastinalis: phrenicomediastinal sinus, phrenicomediastinal recess

Recessus pinealis: pineal recess

Recessus piriformis: laryngopharyngeal recess, piriform fossa, piriform recess, foot gutter

Recessus pleurales: pleural sinuses, pleural recesses

Recessus posterior membranae tympanicae: posterior pouch of Trölt[s]ch, posterior recess of tympanic membrane

Recessus retrocaecalis: retrocecal recess, cecal recess, retrocecal fossa

Recessus retroduodenalis: infraduodenal fossa, retroduodenal fossa, retroduodenal recess

Recessus sacciformis articulationis cubiti: sacciform recess of elbow joint

Recessus sacciformis articulationis radioulnaris distalis: sacciform recess of distal radioulnar joint

Recessus sphenothmoidalis: sphenothmoidal recess

Recessus sphericus: spherical recess (of vestibule)

Recessus splenicus: → *Recessus lienalis*

Recessus subhepaticus: subhepatic recess

Recessus subphrenicus: subphrenic recess

Recessus subpopliteus: subpopliteal recess, popliteal bursa, bursa of popliteal muscle

Recessus superior: superior recess of tympanic membrane, Prussak's space, Prussak's pouch

Recessus superior bursae omentalis: superior fossa of omental sac, superior omental recess

Recessus superior membranae tympanicae: superior recess of tympanic membrane, Prussak's space, Prussak's pouch

Recessus supraopticus: supraoptic recess

Recessus suprapinealis: suprapineal recess

Recessus utricularis: utricular recess

Recessus vertebromediastinalis: vertebromediastinal recess

RECG Abk.: Radioelektrokardiographie

Reichenfehl[er] *m*: miscalculation

Reichenschwäche *f*: dyscalculia

Reichenstör[un]g *f*: dyscalculia

Reichenunfähigkeit *f*: acalculia

Reicher[ic]he *f*: investigation, inquiry, enquiry, check-up, research

reicher[ic]hielren *vi*: investigate, inquire (into), check (up), check upon, do research; (*Untersuchung*) make an investigation

rechnen: **I vt 1.** calculate, compute, work out; (*zählen*)

calculate **2.** (*veranschlagen*) estimate, reckon **3.** (*berücksichtigen*) count, take into account II *vi* **4.** calculate, compute, make a calculation/calculations; (*zählen*) count **im Kopf rechnen** calculate in one's head **5.** (*schätzen*) estimate, calculate, estimate **6. rechnen mit** reckon on/with, count on, expect

Rechner *m*: calculator; computer

rechnerisch *adj*: arithmetic, arithmetical, mathematic, mathematical

Recht *nt*: law, right **im Recht** in the right **von Rechts wegen** of right, by rights, by law

Rechteck *nt*: rectangle, oblong; quadrate

rechteckig *adj*: oblong, rectangular; quadrate

Rechteckstrom *m*: quadrangular current

rechtlich *adj*: legal; legitimate, lawful

Rechtlichkeit *f*: legality; legitimacy, lawfulness

rechtmäßig *adj*: lawful; legitimate, legal

Rechtmäßigkeit *f*: lawfulness; legitimacy, legality

rechts *adv*: right, at the right, on the right, to the right, on the right side **von rechts** from the right **von rechts nach links** from right to left **auf der rechten Seite** at the right, on the right, to the right, on the right side, to the right side (*von* of) **nach rechts (gerichtet)** rightward

Rechtsbypass *m*: right heart bypass

rechtsdrehend *adj*: (*chem.*) right-hand, clockwise, dextrorotatory, dextro, dextrogyral, dextrorotary, right-hand, dextrotopic

Rechtsdrehung *f*: (*chem.*) right rotation, clockwise rotation, dextroversion, dextrorotation, dextrogyration

Rechtsfähigkeit *f*: legal capacity

rechtsfüßig *adj*: fight-footed, dextropedal

rechtsgültig *adj*: valid, lawful

Rechtsgültigkeit *f*: validity, lawfulness, legality

Rechtshänder *m*: right-handed person, right-hander, dextral

Rechtshändlerin *f*: right-handed person, right-hander, dextral

rechtshändig *adj*: right-handed, dextral, dextromanual, dexterous, dextrous

Rechtshändigkeit *f*: right-handedness, dextrality, dexterity

Rechtsherz *nt*: pulmonary heart, right heart, right ventricle

Rechtsherzdilatation *f*: right heart dilatation, right ventricular dilatation, dilatation of right ventricle

Rechtsherzverweiterung *f*: → *Rechtsherzdilatation*

Rechtsherzhypertrophie *f*: right heart hypertrophy, right ventricular hypertrophy

Rechtsherzinsuffizienz *f*: right-sided heart failure, right-ventricular failure, right-ventricular heart failure

Rechtsherzkatheter *m*: right heart catheter

Rechtshypertrophie *f*: → *Rechtsherzhypertrophie*

Rechtsinsuffizienz *f*: → *Rechtsherzinsuffizienz*

rechtsläufig *adj*: clockwise

Rechts-Links-Shunt *m*: reversed shunt, right-to-left shunt

Rechts-Links-Störung *f*: right-left disorientation

Rechtsmedizin *f*: forensic medicine, medical jurisprudence, legal medicine

rechtsmedizinisch *adj*: relating to law and (forensic) medicine, medicolegal, forensic

Rechtsneurose *f*: querulous personality

Rechtsschenkelblock *m*: right bundle-branch heart block, right bundle-branch block

inkompletter Rechtsschenkelblock: incomplete right bundle-branch heart block, incomplete right bundle-branch block

kompletter Rechtsschenkelblock: complete right bun-

dle branch block

rechtsseitig: I *adv* on the right, on the right-hand side II *adv* on the right, on the right-hand side

Rechtstyp *m*: right axis deviation, vertical heart

überdrehter Rechtstyp: abnormal right axis deviation, right deviation

Rechtsverlagerung *f*: dextroposition

Rechtsverlagerung der Aorta: dextroposition of aorta

Rechtsverlagerung des Herzens: dextrocardia, dextrocardia, dextroversion

Rechtsverlagerung des Magens: dextrogastria

Rechtsverschiebung *f*: deviation to the right, rightward shift, shift to the right

Rechtsverspaltung *f*: incomplete right bundle-branch heart block, incomplete right bundle-branch block

Rechtswendung *f*: turn to the right, right turn

Rechtswildrig *adj*: unlawful

Rechtswildrigkeit *f*: unlawfulness

rechtwinklig *adj*: right, right-angled, rectangular; perpendicular (*zu* to)

Rechtwinkeltechnik *f*: long cone technique, parallel technique, right-angle technique

rechtwinklig *adj*: → *rechtwinklig*

Recklinghausen-Appelbaum-Krankheit *f*: Recklinghausen-Appelbaum disease, von Recklinghausen-Appelbaum disease

Recklinghausen-Krankheit *f*: **1.** Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis **2.** Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone **halbseitige Recklinghausen-Krankheit**: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, fibrous dysplasia of bone, cystic osteofibromatosis

Reclinatio *f*: reclination

Reclus-Krankheit *f*: Reclus' disease

Reclus-Phlegmone *f*: Reclus' phlegmon

Recruitment *nt*: recruitment, recruiting response

Recto-, recto- *präf*: rectum, recto-, procto-

Rectotomia positior *f*: Mason's operation

Rectum *nt*: → *Rektum*

Rectus-abdominis-Lappen *m*: rectus abdominis muscle flap

Red-, red- *präf*: → *Re-*

Red-drop-Phänomen *nt*: red-drop phenomenon

Redestillation *f*: redistillation; cohobation

Redestillieren *nt*: → *Redestillation*

Redelsucht *f*: logorrhea, lalorrhea

Redia *f*: → *Redie*

Redie *f*: redia

Redintegration *f*: redintegration

Redlich-Obersteiner-Zone *f*: Redlich-Obersteiner zone, Obersteiner-Redlich area, Obersteiner-Redlich zone, Obersteiner-Redlich space

Redonldrain *m*: redon drain

Redon-Saugdrainage *f*: redon drain

Redox *Abk.*: Reduktion-Oxidation

Redoxenzym *nt*: redox enzyme, oxidation-reduction enzyme

Redoxindikatoren *pl*: redox indicators

Redoxpaar *nt*: redox couple, redox pair

konjugiertes Redoxpaar: conjugate redox pair

Redoxpotential *nt*: redox potential, oxidation-reduction potential

Redoxpotenzial *nt*: → *Redoxpotential*

Redoxreaktion *f*: redox, redox reaction, oxidation-reduction reaction, oxidation-reduction, oxidoreduction

R

Redoxsystem *nt*: redox system, oxidation-reduction system, O-R system
Redressement *nt*: redressement
Redression *f*: → *Redressement*
Reduktase *f*: reductase, reducing enzyme
5 α -Reduktase: 5 α -reductase, steroid 5 α -reductase
5 α -Reduktase-Hemmer *m*: 5 α -reductase inhibitors
Reduktion *f*: reduction (*um* by; *auf* to)
Reduktion des Gefäßwiderstandes: vasodepression
Reduktionsäquivalent *nt*: reducing equivalent
Reduktionsdiät *f*: weight reduction diet, low-caloric diet
Reduktionsmasstektomie *f*: reduction mammoplasty, reductive mammoplasty
Reduktionsmittel *nt*: reductant, reducing agent, reductive
Reduktions-Oxidations-Reaktion *f*: → *Redoxreaktion*
Reduktionsplastik *f*: reduction plasty
Reduktionsprobe *f*: reduction test
Reduktionsteilung *f*: reduction, reduction division, reduction cell division, meiotic cell division, meiotic division, maturation division, meiosis, miosis
reduktiv *adj*: reductive
Reduktor *m*: → *Reduktionsmittel*
Redundanz *f*: redundancy, redundance
Reduplikation *f*: reduplication, redoubling
identische Reduplikation: autoreduplication, identical reduplication
reduplizieren: I *vt* reduplicate, double; repeat II *vi* reduplicate, double; repeat
reduplizierend *adj*: reduplicative, doubling
Reduviidae *pl*: kissing bugs, assassin bugs, Malay bugs, cone-nose bugs, cone-nosed bugs, cone-nose, reduviid, Reduviidae
Reduviiden *pl*: → *Reduviidae*
Redux *m*: crepitus redux
reduzibel *adj*: reducible
reduzierbar *adj*: reducible
reduzieren: I *vt* reduce, lower, cut, cut down, scale down (*um* by; *auf* to); (*mathemat., physik., chem.*) reduce II *vr* sich **reduzieren** decrease, diminish, go down
reduzierend *adj*: reductive, reducing
REDY-Niere *f*: Redy haemodialyzer
Reedukation *f*: reeducation
Reentrance *nt*: → *Reentry*
Reentry *nt*: reentry
Reentry-Mechanismus *m*: reentry, reentry phenomenon, re-entrant mechanism
Reentrytachykardie *f*: reentrant tachycardia
Reentry-Theorie *f*: reentry theory
Reepithelialisation *f*: reepithelialization
Reepithelialisierung *f*: reepithelialization
Rees-Dermatom *nt*: Rees dermatome
Reese-Blodi-Krause-Syndrom: Reese's syndrome
Reese-Syndrom *nt*: Krause's syndrome, encephalo-ophthalmic dysplasia
Reevolution *f*: reevolution
REF *Abk.*: 1. regionale Ejektionsfraktion 2. renaler Erythropoese-faktor
Reifaltrin *nt*: vetrabutin
Reifenz *f*: reference
Reifenzbeiwerte *pl*: reference values, normal values
Reifenzdosis *f*: reference dose
Reifenzellektrode *f*: reference electrode
Reifenzpotential *nt*: reference potential
Reifenzpotenzial *nt*: reference potential
Reifenzton *m*: reference tone
Reifenzwert *m*: reference value

Reifenzelle *f*: reference cell
Reifenzulstand *m*: reference state
Referertilisation *f*: → *Refertilisierung*
Referertilisierung *f*: referertilisation
Reflektanz *f*: reflection coefficient, reflectance
spektrale Reflektanz: spectral reflectance
reflektieren: I *vt* (*Strahlen, Licht*) reflect, reverberate, cast back, throw back, mirror II *vi* (*fig.*) reflect, meditate, ponder, think
reflektierend *adj*: reverberant, reverberate, reflective
reflektiert *adj*: reflex
Reflektierung *f*: reflection, reflexion, reflex
Reflektometrie *f*: reflectometry
Reflektor *m*: reflector, mirror
reflektiv *adj*: reflex
Reflektorspiegel *m*: reflector; mirror
Reflex *m*: reflex, jerk, response mit **gesteigerten Reflexen** (*einhergehend*) reflexophile, reflexophil
abdominokardialer Reflex: abdominocardiac reflex
akustikofazialer Reflex: acousticofacial reflex
alveolovaskulärer Reflex: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
angeborener Reflex: → *unbedingter Reflex*
anorektaler Reflex: anal reflex, perianal reflex
antagonistischer Reflex: antagonistic reflex
auripalpebraler Reflex: → *auropalpebraler Reflex*
auropalpebraler Reflex: cochleo-orbicular reflex, cochleopalpebral reflex, auropalpebral reflex
bedingter Reflex: conditioned reflex, acquired reflex, behavior reflex, trained reflex, learned reflex
Brudzinski-kontralateraler Reflex: contralateral sign, Brudzinski's sign, Brudzinski's reflex
bulbomimischer Reflex: bulbomimic reflex, facial reflex, Mondonesi's reflex
diagonaler Reflex: → *gekreuzter Reflex*
direkter Reflex: direct reflex
einfacher Reflex: simple reflex
enterogastraler Reflex: enterogastric reflex
enterogastrischer Reflex: enterogastric reflex
epigastrischer Reflex: epigastric reflex, supraumbilical reflex
erlernter Reflex: → *erworbener Reflex*
erworbener Reflex: → *bedingter Reflex*
exterozeptiver Reflex: → *exterozeptiver Reflex*
exterozeptiver Reflex: exteroceptive reflex
femoroabdominaler Reflex: femoroabdominal reflex, hypogastric reflex, Bechterew's reflex, Bekhterev's reflex, Bekhterev's sign
frühkindliche Reflexe: primitive reflexes
gastrokolarer Reflex: gastrocolic reflex
gekreuzter Reflex: indirect reflex, consensual reflex, consensual reaction, crossed reflex, crossed jerk
gustofazialer Reflex: gustofacial reflex
gute Reflexe: brisk reflexes
hemmender Reflex: inhibitory reflex
heterozeptiver Reflex: → *polysynaptischer Reflex*
homolateraler Reflex: → *direkter Reflex*
homonymer Reflex: → *direkter Reflex*
inhibitorischer Reflex: inhibitory reflex
interozeptiver Reflex: → *interozeptiver Reflex*
interozeptiver Reflex: interoceptive reflex
intestino-intestinaler Reflex: intestino-intestinal reflex
intramuraler Reflex: intramural reflex
kardio-kardialer Reflex: cardio-cardiac reflex
konditionierte Reflexe: conditioned reflexes
konsensueller Reflex: → *gekreuzter Reflex*
kontralateraler Reflex: → *gekreuzter Reflex*

- koordinierter Reflex:** coordinated reflex
latenter Reflex: latent reflex
makulookulärer Reflex: maculo-ocular reflex
makulospinaler Reflex: maculospinal reflex
monosynaptischer Reflex: monosynaptic reflex
motorischer Reflex: motor reflex
multisynaptischer Reflex: polysynaptic reflex, multisynaptic reflex
nozizeptiver Reflex: nociceptive reflex
oberflächlicher Reflex: superficial reflex
okulokardialer Reflex: eyeball compression reflex, eyeball-heart reflex, oculocardiac reflex, Ashley's phenomenon, Aschner's reflex, Aschner's sign
okulopharyngealer Reflex: oculopharyngeal reflex
okulovestibulärer Reflex: oculovestibular reflex
okulocephaler Reflex: oculocephalic reflex
optischer Reflex: optic reflex
paradoxer Reflex: inverted reflex, paradoxical reflex
pathologischer Reflex: pathologic reflex
phasischer Reflex: phasic reflex
physiologischer Reflex: physiologic reflex
polysynaptischer Reflex: multisynaptic reflex, polysynaptic reflex
primitive Reflexe: primitive reflexes
propriozeptive Reflexe: proprioceptive reflexes
psychogalvanischer Reflex: galvanic skin response, psychogalvanic response, galvanic skin reaction, psychogalvanic reaction, psychogalvanic reflex, psychogalvanic skin reaction, psychogalvanic skin reflex, psychogalvanic skin response
psychokardialer Reflex: psychocardiac reflex
pupillomotorischer Reflex: iris contraction reflex, light reflex, pupillary reflex, pupillary reaction, pupillary phenomenon
renointestinaler Reflex: renointestinal reflex
renorenaler Reflex: renorenal reflex
segmentaler Reflex: regional reflex, segmental reflex
somatointestinaler Reflex: somatointestinal reflex
somatosympathischer Reflex: somatosympathetic reflex
spinaler Reflex: spinal reflex
statische Reflexe: static reflexes
statokinetische Reflexe: statokinetic reflexes
tonischer Reflex: tonic reflex
unbedingter Reflex: unconditioned reflex, innate reflex, inborn reflex
vagovagaler Reflex: vagovagal reflex
vasomotorischer Reflex: vasomotor reflex
vegetativer Reflex: autonomic reflex
verzögerter Reflex: delayed reflex
vesiko-ureteraler Reflex: vesicoureteral reflex
vestibulo-okulärer Reflex: vestibulo-ocular reflex
viszeraler Reflex: visceral reflex
viszerogener Reflex: viscerogenic reflex
viszerokardialer Reflex: viscerocardiac reflex
viszerokutane Reflexe: viscerocutaneous reflexes
viszeromotorischer Reflex: visceromotor reflex
viszerosensorischer Reflex: viscerosensory reflex
viszero-viszeraler Reflex: viscerovisceral reflex
ziliospinaler Reflex: ciliospinal reflex, skin-pupillary reflex, pupillary-skin reflex, cutaneous pupillary reflex, cutaneous pupil reflex
Reflexabschwächung f: hyporeflexia
Reflexaudiometrie f: reflex audiometry
Reflexbahn f: reflex path, reflex tract
optische Reflexbahn: optic reflex tract
zerviko-okuläre Reflexbahn: cervico-ocular pathway
Reflexbahnung f: reflex facilitation
Reflexbewegung f: reflex movement
Reflexblase f: automatic bladder, cord bladder, reflex bladder, spastic bladder
Reflexbogen m: reflex arc, reflex circuit, reflex arch
monosynaptischer Reflexbogen: monosynaptic reflex arch, monosynaptic reflex arc
multisynaptischer Reflexbogen: multisynaptic reflex arch, multisynaptic reflex arc
Reflexdystrophie, sym|pathische f: Sudeck's syndrome, Sudeck's atrophy, post-traumatic osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy
Reflexemeltikum nt: reflex emetic
Reflexepilepsie f: reflex epilepsy
reflexgesteuert adj: reflex-controlled
Reflexhandlung f: reflex act, reflex action
Reflexhusten m: reflex cough
Reflexinkontinenz f: reflex incontinence
Reflexion f: reflex, reflection, reflexion, reverberation
Reflexionskoeffizient m: reflection coefficient, reflectance
Reflexionswinkel m: angle of reflection
Reflexkrampf, sal|tatorischer m: Bamberger's disease, palmus, dancing spasm, saltatory tic, saltatory spasm
Reflexlatenz f: reflex latency
Reflexlosigkeit f: areflexia
reflexogen adj: reflexogenic, reflexogenous
Reflexsteigerung f: hyperreflexia
Reflexstörung f: dysreflexia, parareflexia
Reflexsynkope f: vasovagal syncope
viszerale Reflexsynkope: visceral vasovagal syncope
Reflextherapie f: reflex therapy, reflexotherapy
Reflextod m: reflexogenic cardiac arrest
Reflextonus m: reflex tonus
Reflexweg m: reflex path, reflex tract
Reflexwirkung f: reflex response
Reflexzeit f: reflex time
Reflexzentrum nt: reflex center
rektovesikales Reflexzentrum: rectovesical center
Reflexzonenmassage f: reflex zone massage
Reflux m: reflux, backward flow, return flow; (*kardiol.*) regurgitation
duodenogastraler Reflux: duodenogastric reflux
duodenogastrischer Reflux: duodenogastric reflux
gastroösophagealer Reflux: gastroesophageal reflux, chalasia, chalasis, esophageal reflux
hepatojugulärer Reflux: hepatojugular reflux, abdominogular reflux, hepatogular reflux
high-pressure reflux: high-pressure reflux
intrarenaler Reflux: intrarenal reflux
low-pressure reflux: low-pressure reflux
vesikorenaler Reflux: intrarenal reflux
vesikoureteraler Reflux: vesicoureteral reflux, vesicoureteric reflux
Refluxgastritis f, pl -tiden: reflux gastritis
alkalische Refluxgastritis: alkaline reflux gastritis
Refluxkrankheit f: reflux esophagitis
gastroösophageale Refluxkrankheit: gastroesophageal reflux disease
primäre Refluxkrankheit: primary gastroesophageal reflux
sekundäre Refluxkrankheit: secondary gastroesophageal reflux
Refluxnephropathie f: reflux nephropathy
Refluxösophagitis f, pl -tiden: reflux esophagitis, chronic peptic esophagitis

R

Refluxplastik *f*: reflux surgery
Refluxulkus *nt*: reflux ulcer
Reformhaus *nt*: health food store
Reformkost *f*: health food
refraktär *adj.*: (*allg.*) refractory; (*Zustand, Symptom*) refractory, resistant to treatment, intractable, obstinate
Refraktärität *f*: refractory state, refractoriness
absolute Refraktärität: absolute refractoriness
relative Refraktärität: relative refractoriness
Refraktärperiode *f*: refractory period, refractory state
absolute Refraktärperiode: absolute refractory period
effektive Refraktärperiode: effective refractory period
funktionelle Refraktärperiode: functional refractory period
relative Refraktärperiode: relative refractory period
totale Refraktärperiode: total refractory period
Refraktärphase *f*: refractory period, refractory state
Refraktäristadium *nt*: → *Refraktärphase*
Refraktion *f*: refraction
Refraktionsamblyopie *f*: refractive amblyopia
Refraktionsanomalie *f*: refractive anomalies, refractive errors
Refraktionsbestimmung *f*: refraction testing, refractometry
Refraktionsfehler *m*: → *Refraktionsanomalie*
Refraktionsgleichheit beider Augen *f*: isometropia
Refraktionskraft *f*: refringence, refractive power, refractivity
Refraktionslehre *f*: dioptics *pl*
Refraktionsmesser *m*: refractometer
Refraktionsmessung *f*: refractometry
Refraktionsophthalmoskop *nt*: refractometer
Refraktionsvermögen *nt*: refringence, refractive power, refractivity
Refraktionswinkel *m*: angle of refraction
refraktiv *adj.*: relating to refraction, refractive, refringent
Refraktometer *nt*: refractometer
Refraktometrie *f*: refractometry
Refraktor *m*: refractor
Refraktulierung *f*: refracture
Refraktur *f*: refracture
Refrigerans *nt, pl -ranitia, -ranizilen*: refrigerant
Refrigeratio *f, pl -tiliones*: cold; (*Therapie*) refrigeration
Refrigeration *f*: (*Therapie*) refrigeration
REFSE *Abk.*: russisch-europäische Frühjahr-Sommer-Enzephalitis
Refsum-Syndrom *nt*: Refsum syndrome, Refsum disease, phytanic acid storage disease
Refusion *f*: refusion
REG *Abk.*: **1.** Radioenzephalogramm **2.** Rheoenzephalogramm **3.** Rheoenzephalographie
Regad-Syndrom *nt*: Regad's syndrome
relge *adj.*: active, brisk; (*Patient, Kind*) alert; (*fig.*) alive
Regel *f*: **1.** rule, norm, principle, law, code; habit in der Regel usually, as a rule gegen die Regel unorthodox, against the rules nicht der Regel entsprechend aberrant, unnatural, anomalous; abnormal **2.** → *Regelblutung*
Regel(an)omalien *pl*: menstruation anomalies
regelbar *adj.*: adjustable, controllable; variable
Regelbiss *m*: neutral occlusion, normal occlusion
Regelblutung *f*: period, flow, course, menses, menstrual flow, menstrual phase, menstrual stage, menstruation, emmenia, catamenia
anovulatorische Regelblutung: anovulatory menstruation, anovular menstruation, anovulatory menstruation, nonovulatory menstruation

normale Regelblutung: normal menstruation, eumenorrhoea
regelrechte Regelblutung: normal menstruation, eumenorrhoea
schmerzhafte Regelblutung: menstrual colic, difficult menstruation, painful menstruation, dysmenorrhoea, menorrhagia
übermäßig starke Regelblutung: hypermenorrhoea, menostaxis, menorrhagia
verlängerte Regelblutung: bradymenorrhoea
verzögerte Regelblutung: delayed menstruation
vikariierende Regelblutung: xenomenia, vicarious menstruation
zu häufige Regelblutung: polymenorrhoea, polymenia, plurimenorrhoea
zu häufige und zu schwache Regelblutung: polyhypomenorrhoea
zu häufige und zu starke Regelblutung: polyhypermenorrhoea
zu schwache Regelblutung: hypomenorrhoea
zu seltene Regelblutung: oligomenorrhoea, infrequent menstruation
zu seltene und zu schwache Regelblutung: oligohypomenorrhoea
zu seltene und zu starke Regelblutung: oligohypermenorrhoea
Regelfall *m*: normal case
Regelgröße *f*: controlled variable
Regelkreis *m*: regulatory circuit, feedback system
regellos *adj.*: (*Bewegung*) erratic
Regellosigkeit *f*: irregularity; (*Krankheitsverlauf*) atypia, atypism
regelmäßig *adj.*: regular, at regular intervals; (*häufig*) frequent; rhythmic, rhythmical; (*wiederkehrend*) periodical, periodic; (*Zähne*) regular; (*Gesichtszüge*) regular; (*Atmung, Puls*) regular
regeln *vt.*: (*steuern*) regulate, control, adjust, vary
Regelstrecke *f*: controlled system
Regeltechnik *f*: control system technology, control engineering
Regelung *f*: regulation; settlement; (*physiolog.*) regulation; (*Steuerung*) control, adjustment
Regelungslehre *f*: control(-system) theory
Regelungstechnik *f*: → *Regeltechnik*
Regelungstheorie *f*: control(-system) theory
Regelungsvorgang *m*: regulatory process
regelwidrig *adj.*: against the rule, irregular; aberrant, unnatural, anomalous; abnormal
Regelwildrigkeit *f*: irregularity
Regenbogenfarbensehen *nt*: irisopsia
Regenbogenhaut *f*: iris
pathologische Veränderung der Regenbogenhaut: iridopathy
Regenbogenhautdefekt *m*: iridocoloboma
Regenbogenhautentzündung *f*: inflammation of the iris, iritis
Regenbogensehen *nt*: → *Regenbogenfarbensehen*
Regeneratio *f*: → *Regeneration*
Regeneratation *f*: regeneration, reconstitution, reproduction
regeneratationsfähig *adj.*: regenerative
Regeneratationsfähigkeit *f*: regenerative capacity
Regenerationsphase *f*: regenerative phase
Regenerationsprozess *m*: regeneration process
Regenerations-schicht *f*: regenerative layer of epidermis, germinative layer of epidermis, malpighian layer
Regenerationsvermögen *nt*: regenerative capacity, re-

- generative power
Regelneirat *adj*: relating to or characterized by regeneration, regenerative
Regelneiratknöten *m*: regenerative node
Regelneirator *m*: regenerator
Regelneirieren: I *vt* (*a. patholog.*) regenerate; (*biolog.*) reproduce II *vr sich regenerieren* regenerate; (*gesundheitlich*) recover, revitalize o.s.
Regelneiriert *adj*: regenerate
Regelneirierung *f*: regeneration
Regenwasser *nt*: rain water
Regio *f, pl -gionen*: region, regio, area, zone, field, space
Regiones abdominales: abdominal regions, abdominal zones
Regio abdominalis inferior: lower abdominal region
Regio abdominalis media: middle abdominal region
Regio abdominalis superior: upper abdominal region
Regio analis: anal triangle, anal region
Regio antebrachialis: antebrachial region
Regio antebrachialis anterior: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface
Regio antebrachialis posterior: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface
Regio antebrachialis radialis: radial antebrachial region
Regio antebrachialis ulnaris: ulnar antebrachial region
Regio auricularis: auricular region
Regio axillaris: axillary region
Regio brachialis: brachial surface
Regio brachialis anterior: anterior brachial region, anterior brachial surface
Regio brachialis posterior: posterior brachial surface, posterior brachial region
Regio buccalis: buccal region, cheek region, cheek area
Regio calcanea: heel, calcaneal region, calx
Regiones capitis: head regions
Regio carpalis: carpal region, wrist
Regio carpalis anterior: anterior carpal region, flexor side of wrist
Regio carpalis posterior: posterior carpal region, extensor side of wrist
Regiones cervicales: cervical regions, areas of throat
Regio cervicalis anterior: anterior cervical region, anterior region of neck, anterior cervical triangle, anterior triangle
Regio cervicalis lateralis: posterior triangle of neck, occipital triangle, posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, occipital trigone
Regio cervicalis posterior: posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape
Regio clavicularis: clavicular region
Regiones colli: regions of the neck
Regio colli posterior: posterior cervical region, neck region, nuchal region, region of nape
Regiones corporis: regions of the body
Regio coxae: hip region
Regio cruralis: crural region, crural surface
Regio cruralis anterior: anterior crural surface, anterior crural region
Regio cruralis posterior: posterior crural surface, posterior crural region
Regio cruris: crural region
Regio cruris anterior: anterior crural region
Regio cruris posterior: posterior crural region
Regio cubitalis: elbow region
Regio cubitalis anterior: anterior elbow region, anterior cubital region
Regio cubitalis posterior: posterior elbow region, posterior cubital region
Regio deltoidea: deltoid region
Regiones dorsales: dorsal regions, regions of the back
Regio dorsalis manus: back of hand
Regio dorsalis pedis: dorsum of foot
Regiones dorsi: regions of the back
Regio epigastrica: epigastric region, epigastric zone, epigastrium, antecardium, antecardium
Regiones faciales: facial regions, regions of the face
Regio facialis: facial region
Regio femoralis: → *Regio femoris*
Regio femoris: femoral region
Regio femoris anterior: anterior femoral region
Regio femoris posterior: posterior femoral region
Regio frontalis: frontal region
Regio genus: knee region
Regio genus anterior: anterior knee region
Regio genus posterior: posterior knee region
Regio glutealis: gluteal region
Regio hypochondriaca: hypochondriac region, hypochondrium
Regio inframammaria: inframammary region
Regio infraorbitalis: infraorbital region
Regio infrascapularis: infrascapular region
Regio inguinalis: inguinal region, inguen, iliac region, groin
Regio labialis inferior: inferior labial region
Regio labialis superior: superior labial region
Regio lateralis: lateral region
Regio lateralis dextra: right lateral region
Regio lateralis sinistra: left lateral region
Regio lumbalis: lumbar region
Regio mammaria: mammary region
Regio manus: hand region
Regio mastoidea: mastoid region
Regiones membri inferioris: regions of the inferior limb
Regiones membri superioris: regions of the superior limb
Regio mentalis: chin area, mental region, chin region
Regio metacarpalis: metacarpal region
Regio metatarsalis: metatarsal region
Regio nasalis: nasal region
Regio nuchalis: → *Regio cervicalis posterior*
Regio occipitalis: occipital region
Regio olfactoria: olfactory mucosa
Regio oralis: oral region
Regio orbitalis: orbital region, ocular region, orbital area
Regio palmaris: palm
Regio palpebralis inferior: inferior palpebral region
Regio palpebralis superior: superior palpebral region
Regio parietalis: parietal region
Regio parotideomasseterica: parotideomasseteric region
Regio pectoralis: pectoral region
Regio pectoralis lateralis: lateral pectoral region
Regio pedis: foot region
Regio perinealis: perineal region
Regio plantaris: sole (of the foot), planta pedis
Regio presternalis: presternal region
Regio publica: pubic region, hypogastric zone, hypogastric region, hypogastrium, pubes
Regio respiratoria: respiratory region

Regio retromalleolaris lateralis: lateral retromalleolar region
Regio retromalleolaris medialis: medial retromalleolar region
Regio sacralis: sacral region
Regio scapularis: scapular region
Regio sternocleidomastoidea: sternocleidomastoid region
Regio supraorbitalis: supraorbital region
Regio surae: sural region
Regio suralis: → *Regio surae*
Regio talocruralis anterior: anterior malleolar region, anterior talocrural region
Regio talocruralis posterior: posterior malleolar region, posterior talocrural region
Regio tarsalis: tarsal region
Regio temporalis: temporal region
Regio umbilicalis: umbilical region
Regio urogenitalis: urogenital region, genitourinary region
Regio vertebralis: vertebral region
Regio zygomatica: zygomatic region
Regiön *f:* region
hypervariable Region: hypervariable region
konstante Region: constant region, C region
motorische Region: motor cortex, psychomotor area, motor area, motor region, rolandic area
Regionen der oberen Extremität: regions of the inferior limb
parafoveale Region: parafoveal region
sensorisch-motorische Region: sensorimotor region, sensorimotor area, sensorimotor cortex
Regionen der unteren Extremität: regions of the superior limb
variable Region: V region, variable region
regional *adj:* relating to a region, regional; local
Regionalanästhesie *f:* conduction anesthesia, block anesthesia, nerve block, nerve block anesthesia, regional anesthesia, block, local nerve block, local anesthesia
intravenöse Regionalanästhesie: intravenous regional anesthesia, vein anesthesia, Bier's block, Bier's method
therapeutische Regionalanästhesie: therapeutic anesthesia
regional *adj:* → *regional*
Regist *tr* *nt:* record, registration
laterales interokklusales Registrat: lateral check bite, lateral check-bite, lateral interocclusal record
registrieren: I *vt* (*Daten*) record; register II *vi* record
Registriergerät *nt:* recorder
registriert *adj:* registered
Registrierung *f:* record; (*a. techn.*) recording
laterale interokklusale Registrierung: lateral interocclusal record, lateral check-bite, lateral check bite
maxillomandibuläre Registrierung: maxillomandibular registration
Regler *m:* regulator, control, controller
Reglerkreis *m:* control circuit
reglos *adj:* motionless, still, stockstill
Reglosigkeit *f:* motionlessness, stillness
Regression *f:* regress, regression; retrogression
kaudale Regression: caudal dysplasia syndrome, caudal regressin syndrome, sacral agenesis
Regressionsgerade *f:* regression line
Regressionsgrading *nt:* regression grading
Regressionsakale *f:* regression saccade
regressiv *adj:* relating to or characterized by regression, regressive, retrogressive

regsam *adj:* alert, agile, active, quick
Regksamkeit *f:* alertness, agility, activity, quickness
regular-body-Abformmasse *f:* regular body impression material, regular-bodied material
Regulation *f:* regulation
allosterische Regulation: allosteric regulation
enzymatische Regulation: enzymatic regulation
koordinierte Regulation: coordinated regulation
orthostatische Regulation: orthostatic regulation
Regulationshormon *nt:* regulatory hormone
regulativ *adj:* regulative, regulating
Regulator *m:* regulator; (*techn.*) regulator, control, controller; modulator
allosterischer Regulator: allosteric modulator
Regulator-DNA *f:* regulatory DNA, spacer DNA, regulatory deoxyribonucleic acid
Regulator-DNS *f:* → *Regulator-DNA*
Regulatorenzym *nt:* regulatory enzyme
Regulatorgen *nt:* regulatory gene, regulator gene, repressor gene
regulatorisch *adj:* regulatory
Regulatorzelle *f:* regulatory cell
regulierbar *adj:* variable, controllable, adjustable
regulieren *vt:* (*a. physiolog.*) control, regulate, modulate; (*techn.*) adjust, set, regulate, control
regulierend *adj:* regulating, regulative
Regulierung *f:* (*a. physiolog.*) regulation, control, modulation; (*techn.*) adjustment, regulation, control
Regung *f:* movement, motion; (*Gefühl*) emotion, feeling
regungslos *adj:* motionless, still, stockstill
Regungslosigkeit *f:* motionlessness, stillness
Regurgitation *f:* 1. backward flow, regurgitation 2. regurgitation
Regurgitationsquotient *m:* regurgitation ratio
Regurgitationsvolumen *nt:* regurgitation volume
Regurgitationswelle *f:* regurgitation wave
Rehabilitand *m:* patient in rehabilitation
Rehabilitation *f:* rehabilitation, restoration
okklusale Rehabilitation: occlusorehabilitation, occlusal rehabilitation
orale Rehabilitation: oral rehabilitation
Rehabilitationszentrum *nt:* halfway house, rehabilitation center
rehabilitieren *vt:* rehabilitate, restore
Rehabilitierung *f:* rehabilitation, restoration
Rehbein-Operation *f:* Renhbein's operation
Rehfuss-Probe *f:* → *Rehfuss-Test*
Rehfuss-Sonde *f:* Rehfuss' stomach tube, Rehfuss' tube
Rehfuss-Test *m:* Rehfuss' method, Rehfuss' test
Rehn-Fowler-Lagerung *f:* Rehn-Fowler treatment
Rehn-Plastik *f:* Rehn graft
Rehrmann-Plastik *f:* Rehrmann's flap, Rehrmann's procedure
Rehydratation *f:* rehydration
Rehydrierung *f:* rehydration
REIA *Abk.:* Radio-Enzymimmunoassay
Reibhahle *f:* reamer
Reibelgeräusch *nt:* crepitation, crepitus; friction murmur, friction sound, friction rub, rub
Reibegeräusch bei Pleuritis sicca: pleural crackles, Beatty-Bright friction sound
Reibellaut *m:* fricative
Reiben *nt:* crepitation, crepitus; friction murmur, friction sound, friction rub, rub
extraperikardiales Reiben: pleuropericardial rub
perikarditisches Reiben: pericardial fremitus, pericardial rub, pericardial friction sound, pericardial mur-

- mur
pleuroperikardiales Reiben: pleuropericardial rub
reiben: I vt 1. rub, give sth. a rub; (*kratzen*) scratch; massage sich die Augen reiben rub one's eyes 2. (*zerreiben*) grate, grind, triturate; (*fein reiben*) pulverize II vi (*wund reiben*) rub, chafe, scratch, gall
Reibtest m: rub test
Reibung f: (*physik.*) friction; friction, rubbing, attrition
innere Reibung: viscosity
trockene Reibung: xerotripsis
reibungsarm adj: frictionless
ReibungsElektrizität f: frictional electricity
reibungslos adj: frictionless
Reibungskoeffizient m: coefficient of friction, constant of friction
Reibungskraft f: frictional force
reibungslos adj: (*techn.*) frictionless; (*fig.*) trouble-free, trouble-proof, smooth
Reibungswärme f: fractional heat
Reibungswiderstand m: frictional force, frictional resistance
reich adj: rich (*an in, with*); (*chem., techn.*) rich; abundant; abundant (*an in, with*)
Reichel-Syndrom nt: Henderson-Jones syndrome, Henderson-Jones disease
Reichert-Knorpel m: Reichert's cartilage
Reichhaltigkeit f: richness, copiousness, abundance (*an of*)
Reichhaltigkeit an Nährstoffen: nutrient density
reichlich adj: copious, abundant, exuberant
Reichmann-Syndrom nt: Reichmann's syndrome, Reichmann's disease, gastrosuccorhea
Reichtum m: richness, copiousness, abundance (*an of*)
Reichweite f: reach; (*Gehör, Sicht*) range
reif adj: (*allg., fig.*) mature, matured, ripe; fully developed; (*voll ausgeprägt*) full-blown **reif werden** mature
Reife f: (*allg., fig.*) maturity, maturateness, ripeness
Reifelbeurteilung, in/traulitelriene f: intrauterine maturity assessment
Reiflie nt: ootid
Reifen nt: maturation, ripening
reifen vi: (*allg., fig.*) mature, ripen; (*Abzess*) point, mature; develop (*zu into*)
Reifenstein-Syndrom nt: Reifenstein's syndrome
Reifeleistungsstörung f: dysmaturity
Reifeleistung f: meiotic cell division, meiosis, meiotic division, meiosis, maturation division, reduction, reduction division, reduction cell division
Reifeleichen pl: signs of maturity
reifgelborene adj: mature
Reifgelbolreine nt: mature infant
Reifung f: maturation, ripening
Reifungsdissoziation f: maturation dissociation
Reifungshemmung f: anaknesis, anacnesis
Reifungsperiode f: maturation phase
Reifungsphase f: maturation phase
Reifungsprozess m: maturation process
posttranskriptionaler Reifungsprozess: posttranscriptional processing
Reifungsstillstand m: anaknesis, anacnesis
Reihe f: 1. line, row 2. (*Reihenfolge*) turn, order, sequence, succession **der Reihe nach** in turns 3. (*Anzahl*) number, series, array, battery **eine Reihe von Jahren** a number of years **eine Reihe von Tests** a battery of tests 4. (*mathemat.*) progression, series; (*hämat.*) series; (*biolog.*) order
arithmetische Reihe: arithmetic progression
basophile Reihe: basophil series, basophilic series
eosinophile Reihe: eosinophilic series, eosinophil series
erythrozytäre Reihe: erythrocyte series, erythrocytic series
granulozytäre Reihe: leukocytic series, granulocyte series, granulocytic series
homologe Reihe: homologous series
lymphozytäre Reihe: lymphocyte series, lymphocytic series
lytrophe Reihen: lyotropic series, Hofmeister's tests, Hofmeister's series
monozytäre Reihe: monocyte series, monocytic series
myeloide Reihe: myeloid series, myelocytic series
myelozytäre Reihe: → *myeloide Reihe*
neutrophile Reihe: neutrophil series, neutrophilic series
plasmazytäre Reihe: plasmacyte series, plasmacytic series
rote Reihe: red cell series
thrombozytäre Reihe: thrombocyte series, thrombocytic series
unendliche Reihe: infinite series
Reihenahrt f: closure in layers
Reihenuntersuchung f: serial examination, mass examination; (*statist.*) survey
Reihenverdünnung f: serial dilution
Reihenverdünnungstest m: broth-dilution test, serial dilution test
Reil-Bündel nt: band of Reil
Reil-Dreieck nt: Reil's triangle
Reil-Furchen pl: Beau's lines
Reil-Insel f: island of Reil, insular area, insular lobe, insular cortex
Reilly-Granulationsanomalie f: Reilly granulations
Reimplantat nt: reimplant, replant
Reimplantation f: reimplantation, replantation
reimplantieren vt: reimplant, replant
rein adj: 1. clean; (*Haut*) clear; (*Wunde*) clean; (*Flüssigkeit*) clear **rein halten** keep clean 2. (*unverdünnt*) undiluted; (*unvermischt*) pure, unadulterated, unblended, unmixed; (*Radioisotop*) carrier-free 3. (*Ton*) clear
Reinlemaichelfrau f: cleaner, cleaning lady
reinerbig adj: homozygous, homogenic, homozygotic
reinerbigkeit f: homozygosis, homozygosity
Reinfarkt m: reinfarction
Reinfekt m: reinfection
apikaler Reinfekt: apical reinfection
exogener Reinfekt: exogenous reinfection
tuberkulöser Reinfekt: tuberculous reinfection
Reinfektion f: reinfection
autogene Reinfektion: autoreinfection
endogene Reinfektion: endogenous reinfection
exogene Reinfektion: exogenous reinfection
gegenseitige Reinfektion: retroinfection
Reinheit f: 1. (*a. Wunde*) cleanness, cleanliness; (*Haut, Flüssigkeit*) clearness 2. (*chem., pharmakol.*) purity 3. (*Ton*) clearness, clarity
Reinheitsgrad m: purity, degree of purity
reinigen vt: clean; wash; (*abspülen*) rinse; (*Haut*) cleanse (*von of, from; mit with*); (*Darm*) purge, cleanse; (*Wunde*) deterge, débride; (*chem.*) purify (*von of, from*), clarify, deparure; (*chem., techn.*) refine
Reinigung f: cleaning; rinse; ablation; (*Haut*) cleansing; (*Darm*) purge, purgation; (*Wunde*) detergency, débridement; (*chem.*) purification, deparure; (*chem., techn.*) refinement

mechanische Reinigung: mechanical cleansing
 Reinigung des Interdentalraums: interdental cleansing
 seelische Reinigung: catharsis, psychocatharsis
Reinigungsanlage *f*: purifying plant, purification plant
Reinigungsaparat *m*: purifier, clearer
Reinigungsbad *nt*: immersion cleanser, immersion denture cleanser
Reinigungstuch *nt*: cleansing tissue
Reininkektion *f*: monoinfection
Reinke-Kristalle *pl*: Reinke's crystalloids, Reinke's crystals
Reinke-Ödem *nt*: Reinke's edema
Reinkultur *f*: pure culture, axenic culture
reinlich: I *adj* cleanly II *adv* clean
Reinlichkeit *f*: cleanliness
Reininnervation *f*: → *Reinnervierung*
Reininnervationspotential *nt*: reinnervation potential
Reininnervationspotential *nt*: reinnervation potential
Reininnervierung *f*: reinnervation
Reinokulturation *f*: reinoculation
reinertrag *adj*: true, purebred
Reintonlautdiplometrie *f*: pure tone audiometry
Reintubation *f*: reintubation
Reinzucht *f*: linebreeding
reinzüchten *vt*: line-breed
Reis *m*: rice
Reisagar *m/nt*: rice agar
Reisediarrhöe *f*, *pl -rhöen*: traveler's diarrhea, turista
Reiselkrankheit *f*: motion sickness, kinetosis, kinesiä, riders' vertigo
Reisfeldfieber *nt*: rice-field fever, field fever
Reisfeldleptospirose *f*: → *Reisfeldfieber*
reiskornähnlich *adj*: → *reiskornartig*
reiskornartig *adj*: riziform, oryzoid
Reiskörper *pl*: → *Reiskörperchen*
Reiskörperchen *pl*: rice bodies, oryzoid bodies
reißen: I *vt* (*zerreißen*) tear, tear up, rip up II *vi* break, come apart, snap, split, crack; (*platzen*) burst, rupture; (*Haut*) chap; (*Wunde*) break
reißfest *adj*: tear-resistant, tenacious
Reißfestigkeit *f*: tensile strength, breaking strength, tenacity, tenaciousness
Reißnagelphänomen *nt*: tack phenomenon
Reissner-Faden *m*: Reissner's fiber
Reissner-Membran *f*: Reissner's membrane, vestibular wall of cochlear duct, vestibular membrane of cochlear duct
Reißzahn *m*: eyetooth, eye tooth, canine, canine tooth, cuspid tooth, cuspidate tooth, cuspid, cynodont
Reiswasserstühle *pl*: rice-water stools
Reiten, **therapeutisches** *nt*: therapeutic riding, hippotherapy
Reiterknochen *m*: → *Reitknochen*
Reiter-Komplementbindungsreaktion *f*: Reiter test
Reiter-Krankheit *f*: → *Reiter-Syndrom*
Reiter-Spirochäte *f*: Reiter's spirochete, Treponema forans
Reiterlisporn *m*: rider's spur
Reiter-Stamm *m*: → *Reiter-Spirochäte*
Reiter-Syndrom *nt*: Reiter's syndrome, Reiter's disease, venereal arthritis, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome
Reitholstenanästhesie *f*: saddle anesthesia
Reitknochen *m*: rider's bone
Reithelralpie *f*: therapeutic riding, hippotherapy
Reiz *m*: 1. (*physiolog.*, *psychol.*) stimulation, stimulus 2. (*Reizung*) irritation 3. (*Anreiz*) stimulus, incentive
adäquater Reiz: adequate stimulus
auslösender Reiz: eliciting stimulus
äußere Reize: environmental stimuli

bedingter Reiz: conditioned stimulus
chemischer Reiz: chemical stimulus
exterorezeptive Reize: environmental stimuli
heterologer Reiz: heterologous stimulus
heterotoper Reiz: heterotopic stimulus
homologer Reiz: homologous stimulus
mechanischer Reiz: mechanical stimulation, mechanical stimulus
pathologischer Reiz: pathologic stimulus
propriozeptive Reize: proprioceptive stimuli
sinnlicher Reiz: impression
thermischer Reiz: thermal stimulus
unbedingter Reiz: unconditioned stimulus
unterschwelliger Reiz: subthreshold stimulus, subliminal stimulus, inadequate stimulus
Reizantwort *f*: response (*auf* to)
hormonelle Reizantwort: hormonal response
hormongesteuerte Reizantwort: hormonal response
kardiovaskuläre Reizantwort: cardiovascular response
metabolische Reizantwort: metabolic response
thermische Reizantwort: caloric response
Reizaufnahme *f*: reception
reizbar *adj*: (*physiolog.*) irritable, irritative, excitable; (*psychol.*, *psychiat.*) erethistic, erethismic, erethitic, excitable; (*fig.*) touchy, edgy, short-tempered, quick-tempered, bilious **leicht reizbar** irritable; touchy **nicht reizbar** unirritable
Reizbarkeit *f*: (*physiolog.*) irritability, excitability, excitableness; (*psychol.*, *psychiat.*) erethism, hypererethism; (*fig.*) touchiness, edginess, short-temperedness, biliousness
verminderte Reizbarkeit: abirritation
Reizbereich *m*: stimulus range
Reizbildungsstörungen *pl*: excitation disturbances
Reizbildungszentrum *nt*: pacemaker
Reizblase *f*: irritable bladder
Reizdentin *nt*: irritation dentin, secondary dentin
Reizdiffereenzierung *f*: discrimination
Reizeffekt, isomorpher *m*: Koebner's phenomenon, isomorphic response, isomorphic effect
Reizelektrode *f*: stimulating electrode
reizempfindlich *adj*: sensible (*für* to) **vermindert reizempfindlich** hyposensitive
Reizempfindlichkeit *f*: susceptibility, sensitivity, sensitiveness (*für* to)
abgeschwächte Reizempfindlichkeit: diminished sensitivity, hypoergia, hypoergy, hyposensitiveness
abnormale Reizempfindlichkeit: abnormal sensitivity, heteropathy
abnorme Reizempfindlichkeit: → *abnormale Reizempfindlichkeit*
extreme Reizempfindlichkeit des Nervensystems: hyperperarachia
verminderte Reizempfindlichkeit: → *abgeschwächte Reizempfindlichkeit*
Reizempfindung *f*: reception
reizen *vt*: 1. (*Nerv*) stimulate, excite; (*Haut*) irritate 2. (*anregen*) attract, tempt, fascinate 3. (*verärgern*) irritate, annoy, anger
reizend *adj*: irritant, irritating, acrid, amycitic, caustic
reizlerregend *adj*: irritative, irritating
Reizformen *pl*: lymphoid leukocytes
Reizfrequenz *f*: stimulus frequency
Reizgasvergiftung *f*: intoxication with irritant gases
Reizgelenk *nt*: irritable joint
Reizhüfte *f*: irritable hip
Reizhusiten *m*: dry cough

Reizintensität *f*: stimulus intensity
Reizklima *nt*: bracing climate, stimulating climate
Reizknie *f*: irritable knee
Reizkollon *nt*: spastic colon, irritable bowel, irritable bowel syndrome, irritable colon, irritable colon syndrome
Reizkörpertherapie *f*: irritation therapy
Reizleitung *f*: transmission of impulses
Reizleitungsstörungen *f*: disturbances in stimulus conduction
Reizleitungssystem *nt*: conduction system, conducting system
Reizlimen *nt*: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus limen, stimulus threshold
reizlindernd *adj*: soothing, demulcent, abirritant, abirritative
Reizlosigkeit *f*: anergy, anergia
Reizmalgen *m*: functional dyspepsia
Reizmeningitis *f*, *pl -tiden*: irritation meningitis
reizmildernd *adj*: → *reizlindernd*
Reizmittel *nt*: stimulant, stimulator, excitor, excitant, excitant drug; irritant, irritant agent
Reizmuster *nt*: stimulus pattern, pattern
bewegliches Reizmuster: moving pattern
elektrisches Reizmuster: electrical stimulus pattern
zeitliches Reizmuster: temporal stimulus pattern
Reizmusterwechsel *m*: alternation of patterns
Reizperitonitis *f*, *pl -tiden*: chemical peritonitis
Reizpleozytose *f*: irritation pleocytosis
Reizpolyglobulie *f*: secondary polycythemia
Reizpunkt *m*: motor point
Reizqualität *f*: stimulus quality
Reizschwelle *f*: absolute threshold, sensitivity threshold, stimulus threshold, stimulus limen
sensorische Reizschwelle: sensory threshold
reizspezifisch *adj*: stimulus-specific
Reizstoff *m*: irritant, irritant agent
Reizstrom *nt*: low intensity current
Reizstromtherapie *f*: electric stimulation therapy
Reiztherapie *f*: irritation therapy, stimulation therapy
Reiztransformtion *f*: stimulus transformation
Reiztransport *m*: stimulus transport
Reizüberempfindlichkeit *f*: hypersensitivity, hypersensitivity, hypersensitiveness
Reizüberflutung *f*: flooding, overstimulation
Reizumwandlung *f*: → *Reiztransformation*
reizunempfindlich *adj*: refractory
Reizunempfindlichkeit *f*: refractoriness
Reizung *f*: (*physiolog.*) stimulation, irritation; (*patholog.*) irritation; (*fig.*) irritation, excitement, excitation, stimulus
elektrische Reizung: electrostimulation
mechanische Reizung: mechanical irritation
thermische Reizung: thermal irritation
Reizwahrnehmung *f*: perception, percipience, esthesia
Reizweiterleitung *f*: stimulus transport
Reizzustand *m*: irritation
Rejektion *f*: rejection
hyperakute Rejektion: hyperacute rejection
steroidresistente Rejektion: steroid-resistant rejection
Rejektionstherapie *f*: rejection therapy
Rekalzifikatton *f*: → *Rekalzifizierung*
Rekalzifizierung *f*: recalcification
Rekalzifizierungstetanie *f*: parathyroid tetany, parathyroprival tetany
Rekalzifizierungszeit *f*: recalcification time
Rekanalisation *f*: recanalization
Rekanalisierung *f*: → *Rekanalisation*

Reklination *f*: reclination
Reklinationskorsett *nt*: reclining brace
rekombinant *adj*: recombinant
Rekombinante *f*: recombinant
Rekombinatton *f*: recombination
homologe Rekombination: legitimate recombination, homologous recombination
illegitime Rekombination: illegitimate recombination, nonhomologous recombination
legitime Rekombination: → *homologe Rekombination*
nicht-homologe Rekombination: → *illegitime Rekombination*
virale Rekombination: viral recombination
Rekombinationsgesetz *nt*: law of independent assortment
Rekombinationsplasmid *nt*: recombinant plasmid, chimeric plasmid
Rekombinationsreparatur *f*: recombination repair
rekombinieren *vt*: recombine
rekonstituieren *vt*: reconstitute
rekonstituieren *adj*: reconstituted
Rekonstitution *f*: reconstitution, restitution
Rekonstitutionshyalin *nt*: reconstituted hyalin
rekonstruieren *vt*: reconstruct, reconstitute, restore
Rekonstruktion *f*: restoration, reconstruction; reconstructive surgery
extraanatomische Rekonstruktion: extra-anatomic reconstruction
Rekonstruktionsphase *f*: reconstruction phase
rekonstruktiv *adj*: reconstructive
Rekonvaleszent *m*: convalescent
Rekonvaleszenenserum *nt*, *pl -seren*: convalescent serum, convalescent human serum, convalescence serum, convalescents' serum
Rekonvaleszentin *f*: convalescent
Rekonvaleszenz *f*: recovery, convalescence
Rekonvaleszenzträger *m*: convalescent carrier
Rekonvaleszenzphase *f*: convalescence phase
Rekordspritze *f*: record syringe
rekruddesent *adj*: relating to a recrudescence, recrudescence
Rekrudeszenz *f*: recrudescence
Rekrutierung *f*: recruitment
Rekrutierungsphänomene *nt*: recruiting response, recruitment
Rekt-, rekt- *präf.*: → *Rekto-*
rektal *adj*: relating to the rectum, rectal
Rektalabstrich *m*: rectal swab, rectal smear
Rektalatreisie *f*: → *Rektumatrie*
Rektaldrainage *f*: rectal drainage
Rektalfistel *f*: rectal fistula
Rektalnerven, oblere *pl*: superior rectal nerves, superior anal nerves, superior hemorrhoidal nerves
Rektalnerven, unteere *pl*: inferior rectal nerves, inferior anal nerves, inferior hemorrhoidal nerves
Rektaltemperatur *f*: rectal temperature
Rektifikatton *f*: rectification
Rektifizierapparat *m*: rectifier
rektifizieren *vt*: rectify
Rektitis *f*, *pl -titten*: inflammation of the rectum, rectitis, proctitis
rektitisch *adj*: relating to or marked by rectitis, rectitic, proctitic
Rekto-, rekto- *präf.*: rectum, rect(o)-, rectal, proct(o)-
rektolabdominal *adj*: relating to rectum and abdomen, rectoabdominal
rektokokzygeal *adj*: relating to rectum and coccyx, rec-

R

toococcygeal
Rektokolilitis *f, pl -tiden*: inflammation of rectum and colon, rectocolitis, proctocolitis, coloproctitis
rektokolilitisch *adj*: relating to or marked by rectocolitis, rectocolitic, proctocolitic
rektopeirineal *adj*: relating to rectum and perineum, rectoperineal
Rektopexie *f*: rectopexy, proctopexy
Rektosigma *nt*: rectosigmoid
rektosigmoidal *adj*: relating to rectosigmoid, rectosigmoid
Rektosigmoidektomie *f*: rectosigmoidectomy
Rektosigmoideloskop *nt*: →*Rektosigmoidoskop*
Rektosigmoideloskopie *f*: →*Rektosigmoidoskopie*
Rektosigmoidoskop *nt*: rectoromanoscope, proctosigmoidoscope
Rektosigmoidoskopie *f*: rectoromanoscopy, proctosigmoidoscopy
Rektoskop *nt*: proctoscope, rectoscope
Rektoskopie *f*: proctoscopy, rectoscopy
Rektostomie *f*: proctostomy, rectostomy
Rektoimie *f*: proctotomy, rectotomy
parasakrale transsphinktere Rektotomie: Mason's operation
rektoourethral *adj*: relating to rectum and urethra, rectourethral
Rektoourethralfistel *f*: rectourethral fistula
rektouterin *adj*: relating to rectum and uterus, rectouterine, uterorectal
rektovalginal *adj*: relating to rectum and vagina, rectovaginal
Rektovalginalfistel *f*: rectovaginal fistula
rektovesikal *adj*: relating to rectum and bladder, rectovesical
Rektovesikalfistel *f*: rectovesical fistula
Rektovestibulärfistel *f*: rectovestibular fistula, rectofourchette fistula
rekto vulvar *adj*: →*rektovulvär*
rekto vulvär *adj*: relating to rectum and vulva, rectovulvar
Rektuzelle *f*: 1. rectocele, rectovaginal hernia, proctocele 2. rectocele, proctocele
Rektum *nt*: rectum, straight intestine **neben dem Rektum (liegend) pararectal unterhalb des Rektums (liegend) subrectal in der Umgebung des Rektums (liegend) perirectal**
Rektum und Sigma: rectosigmoid
Rektum-, rektum- präf.: →*Rekto-*
Rektumabstrich *m*: rectal swab, rectal smear
Rektumadenom *nt*: rectal adenoma
Rektumampulle *f*: rectal ampulla
Rektumamputailon *f*: rectal resection, rectectomy, proctectomy
abdominoperineale Rektumamputation: Miles' resection, Miles' operation, abdominoperineal resection, abdominoperineal excision of the rectum, abdominoperineal rectal resection, anteroposterior rectal resection
anteriore Rektumamputation: anterior rectal resection
Rektumianheftung *f*: →*Rektopexie*
Rektumarterie *f*: rectal artery, hemorrhoidal artery
mittlere Rektumarterie: middle rectal artery, middle hemorrhoidal artery
obere Rektumarterie: superior rectal artery, superior hemorrhoidal artery
untere Rektumarterie: inferior rectal artery, inferior hemorrhoidal artery

Rektumaltresie *f*: rectal atresia
hohe Rektumatresie: high rectal atresia
intermediäre Rektumatresie: intermediate rectal atresia
tiefe Rektumatresie: low rectal atresia
Rektumbiopsie *f*: rectal biopsy
Rektumbilase *f*: rectal conduit
Rektum-Blasen-Plastik *f*: proctocystoplasty
Rektumbindsack *m*: rectal pouch
Rektumbilutung *f*: rectal hemorrhage, proctorrhagia, hemoproctia
Rektum-Damm-Naht *f*: rectoperineorrhaphy, proctoperineorrhaphy
Rektum-Damm-Plastik *f*: proctoperineoplasty, proctoperineorrhaphy, rectoperineorrhaphy
Rektumdehnung *f*: proctectasia
Rektumdrainage *f*: rectal drainage
Rektumentzündung *f*: inflammation of the rectum, proctitis, rectitis
Rektumfistellung *f*: →*Rektostomie*
Rektuminzision *f*: →*Rektotomie*
Rektumkarzinom *nt*: rectal carcinoma
Rektumkrise *f*: rectal crisis
Rektumnaht *f*: rectorrhaphy, proctorrhaphy
Rektumplastik *f*: proctoplasty, rectoplasty
Rektumpolyp *m*: proctopolypus
Rektumprolaps *m*: prolapse of the rectum, rectal prolapse, exania
inkompletter Rektumprolaps: rectal intussusception
Rektumresektion *f*: rectal resection, rectectomy, proctectomy
anteriore Rektumresektion: anterior rectal resection
parasakrale transsphinkteräre Rektumresektion: parasacral transsphincteral rectal resection
Rektum-Scheiden-Plastik *f*: proctocolpoplasty, proctolytroplasty
Rektumschleimhaut *f*: mucosa of rectum, mucous membrane of rectum
Rektumschnitt *m*: →*Rektotomie*
Rektumsonde *f*: rectal tube
Rektumstenose *f*: rectostenosis, proctenclisis, proctenclisis, proctostenosis
Rektumvenen *pl*: rectal veins
mittlere Rektumvenen: middle rectal veins, middle hemorrhoidal veins
obere Rektumvene: superior rectal vein, superior hemorrhoidal vein
untere Rektumvenen: inferior rectal veins, inferior hemorrhoidal veins
Rektumverletzung *f*: rectal injury, rectal trauma
Rektumvorfall *m*: →*Rektumprolaps*
Rektum-Vulva-Fistel *f*: rectovulvar fistula
Rektusdiastase *f*: diastasis recti
Rektus-Lappen *m*: rectus abdominis muscle flap
Rektusrandschnitt *m*: pararectal incision, pararectus incision
Rektus-scheide *f*: rectus sheath, sheath of rectus abdominis muscle
Rekurrens *m*: recurrent laryngeal nerve, recurrent nerve, recurrent laryngeal nerve
Rekurrensfieber *nt*: →*Rückfallfieber*
Rekurrenslähmung *f*: →*Rekurrensparese*
Rekurrensparalyse *f*: →*Rekurrensparese*
Rekurrensparalyse *f*: recurrent laryngeal paralysis, recurrent laryngeal nerve palsy, recurrent nerve palsy
doppelseitige Rekurrensparese: bilateral recurrent nerve palsy

einseitige Rekurrensparese: unilateral recurrent nerve palsy
Rekurrenspirolchäiten pl: Obermeier's spirilla, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri
rekurrent adj: recurrent
Rekursion f: recurrence
Relaiskern m: relay nucleus
Relaisneuron nt: relay neuron
Relaps m: relapse, recurrence
Relapsfieber nt: relapsing fever
Relation f: (*a. mathemat.*) relation; (*Verhältnis*) ratio
bukklinguale Relation: buccolingual relation, buccolingual relationship
dynamische Relation: dynamic relation
ekzentrische Relation: eccentric relation, eccentric position, eccentric jaw relation, eccentric jaw position
erworbene ekzentrische Relation: acquired eccentric relation, acquired eccentric jaw relation
erworbene zentrale Relation: acquired centric relation
laterale Relation: lateral relation
maxillomandibuläre Relation: maxillomandibular relation
Relation in Ruhelage: rest jaw relation, rest position, rest relation
statische Relation: static relation
vertikale Relation: vertical position, vertical relation
zentrale Relation: centric relation, retruded centric, centric jaw relation, mandibular centric relation, median retruded relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retruded position, muscular position, true centric, retruded contact position, retruded position
zentrische Relation: centric relation, mandibular centric relation
Relationenpathologie f: relation pathology
Relationenpleiotropie f: relational pleiotropy
relativ adj: relative (*zu to*); (*im Vergleich*) comparative (*zu to*)
Relativbewegung f: relative movement
Relativität f: relativity
Relativitätslehre f: principle of relativity
Relativitätstheorie f: (*Einstein*) theory of relativity, relativity theory, principle of relativity
Relaxans nt, pl -xanzien, -xantien: relaxant
Relaxation f: relaxation, loosening, lessening of tension
relaxierend adj: relaxant, relaxing, causing relaxation, reducing tension
Relaxin nt: relaxin
Relaxometrie f: relaxometry
Release-inhibiting-Faktoren pl: →*Release-Inhibiting-Hormone*
Release-Inhibiting-Hormone pl: release-inhibiting hormones, release inhibiting factors
Releasingsfaktor m: releasing factor, releasing hormone
Releasingshormon nt: →*Releasingfaktor*
Reliabilität f: reliability
Relief nt: relief
Reliever pl: reliever
Reluktanz f: reluctance
Reluktivität f: relativity
Rem nt: rem, roentgen equivalent man
rem Abk.: Roentgen equivalent man
Rem. Abk.: Remedium
R.E.M. Abk.: Raphe-Median-Ebene
REM Abk.: 1. rapid eye movements 2. Rasterelektronenmikroskop 3. Rasterelektronenmikroskopie
Remak-Fasern pl: Remak's fibers, nonmedullated fibers,

nonmyelinated fibers, nonmyelinated nerve fibers, unmyelinated nerve fibers, unmyelinated fibers, gray fibers
Remak-Ganglien pl: →*Remak-Haufen*
Remak-Haufen pl: Bidder's ganglia, Remak's ganglia, sinoatrial ganglia
Remak-Symptom nt: Remak's symptom
Remak-Zeichen nt: Remak's reflex, Remak's sign, femoral reflex
remanent adj: remanent
Remanenz f: residual magnetism, remanence
Remedium nt, pl -dia, -dien: remedy (*gegen* for, against)
Remineralisation f: remineralization
Reminiszenz f: reminiscence
Remission f: remission
komplette Remission: complete remission
partielle Remission: partial remission
remitierend adj: remittent
Remoldellieren nt: (*Zahn, Knochen*) remodelling, reconstruction, contouring
remoldellieren vt: (*Zahn, Knochen*) remodel, reconstruct, contour
REM-off-Neurone pl: REM-off neurons
REM-on-Neurone pl: REM-on neurons
Remotio f: removal
REM-Phase f: →*REM-Schlaf*
REM-Schlaf m: REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, dreaming sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state
REM-Syndrom nt: REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
Ren m: kidney, ren, nephros
Ren arcuatus: horseshoe kidney
Ren elongatus: long fused kidney
Ren informis: clump kidney
Ren migrans: →*Ren mobilis*
Ren mobilis: floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney
Ren pelvius: pelvic kidney
Ren scutellatus: rhomboid kidney
Ren-, ren- präf.: →*Reno-*
renal adj: relating to the kidney, renal, renogenic, nephritic, nephritic, nephrogenous, nephrogenic **nicht renal** nonrenal
renaltulieren vt: renature
Renaltulierung f: renaturation
Reniculus m, pl -li: reniculus, renculus, renunculus
Rendell-Baker-Maske f: Rendell-Baker mask
Rendu-Osler-Weber-Krankheit f: Rendu-Osler-Weber syndrome, Rendu-Osler-Weber disease, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
Rendu-Osler-Weber-Syndrom nt: →*Rendu-Osler-Weber-Krankheit*
reniform adj: kidney-shaped, nephroid, reniform
Renin nt: renin
Renin-Angiotensin-Aldosteron-System nt: renin-angiotensin-aldosterone system
Renin-Angiotensin-System nt: renin-angiotensin system
Reninsubstrat nt: angiotensinogen, angiotensin precursor
Rennen nt: running, run
rennen: I vt run II vi run
Rennin nt: rennin, rennet, chymosin, pexin
Reno-, reno- präf.: kidney, renal, nephr(o)-, ren(o)-
renolabdominal adj: relating to kidney and the abdomi-

R

- nal wall, nephroabdominal
renofazial *adj*: renofacial
renogastrial *adj*: relating to kidney and stomach, renogastric
Renograffie *f*: renography
Renogramm *nt*: renogram, rencystogram
Renograffie *f*: → *Renografie*
renoinestinal *adj*: relating to kidney and intestine, renoinestinal
renokardial *adj*: relating to kidney and heart, nephrocardiac, cardionepric, cardiorenal
renoparenchymal *adj*: renoparenchymal
Renopathie *f*: renopathy
renopriv *adj*: renoprival
renorenal *adj*: renorenal
Renoszintigrafie *f*: renal scintigraphy
Renoszintigrafie *f*: → *Renoszintigrafie*
renotrop *adj*: renotropic
renovaskulär *adj*: relating to the renal vessels, renovascular
Renovalsografie *f*: renal angiography, renal artery angiography
Renovalsografie *f*: → *Renovasografie*
Renshaw-Hemmung *f*: Renshaw inhibition
Renshaw-Zellen *pl*: Renshaw cells
Rentenbelgehren *nt*: → *Rentenneurose*
Rentenneurose *f*: pension neurosis, compensation neurosis
Rentensucht *f*: → *Rentenneurose*
Rentenitendenz *f*: → *Rentenneurose*
Reoperation *f*: reoperation
Reorientierung *f*: re-orientation
Reoviridae *pl*: Reoviridae
Reovirus *nt*: Reovirus, reovirus
Reoxidation *f*: reoxidation
reoxidieren *I vt* reoxidize *II vi* reoxidize
REP *Abk.*: retrogrades Pyelogramm
Reparatur *f*: repair
Reparatur *f*: **1.** repair(s *pl*) **2.** (*Reparieren*) repair, repairing, mending, fixing
Reparatursysteme *pl*: repair mechanisms
reparieren *vt*: repair, mend, fix
Repellent *m*: repellent, insect-repellent, repellent substance, insectifuge
Reperfusion *f*: refusion
Reperfusionssyndrom *nt*: reperfusion syndrome
Repetition *f*: repetition
 inverse **Repetition**: inverted repetition
 terminale **Repetition**: terminal repetition
repetitiv *adj*: repetitive **nicht repetitiv** nonrepetitive
rephosphorylieren *vt*: rephosphorylate
Rephosphorylierung *f*: rephosphorylation
Replantat *nt*: replant, reimplantat
Replantation *f*: replantation, reimplantation
replantieren *vt*: replant, reimplant
Replikase *f*: replicase
Replikon *nt*: replication unit, replicon
Replikase *f*: replicase
Replikation *f*: replication
 bidirektionale **Replikation**: bidirectional replication
 dispersive **Replikation**: dispersive replication
 konservative **Replikation**: conservative replication
 semikonservative **Replikation**: semiconservative replication
 unidirektionale **Replikation**: unidirectional replication
Replikationsseinheit *f*: → *Replikon*
- Replikationsform** *f*: replicative form
Replikationsprozess *m*: replication process
Replikationszyklus *m*: replicative cycle
replikativ *adj*: replicative
Replikon *nt*: → *Replikon*
replizieren *I vt* (*biochem., genet.*) replicate *II vi* (*biochem., genet.*) replicate
Repolarisationsf. repolarization
Repolarisationsphase *f*: repolarization phase
repolierbar *adj*: reducible
reponierbar *adj*: reducible **nicht reponierbar** not reducible, irreducible
reponieren *vt*: (*chirurg., orthopäd.*) reduce; (*Bruch*) set
Reposition *f*: **1.** reduction **2.** reduction, repositioning **3.** reduction of hernia
 Reposition nach Arlt: Arlt's method
 geschlossene **Reposition**: closed reduction
 Reposition nach Hippokrates: hippocratic method
 offene **Reposition**: open reduction
Repositionszange *f*: bone holder
Repression *f*: **1.** repression, inhibition, suppression; repression, gene repression **2.** repression
 koordinierte **Repression**: coordinate repression
Repressionsmechanismus *m*: repression mechanism
repressiv *adj*: repressive
Repressor *m*: repressor
Repressor-molekül *nt*: repressor molecule
reprimierbar *adj*: repressible
reprimieren *vt*: repress
reprimiert *adj*: repressed
Reprise *f*: crowing
Reproduktion *f*: reproduction, procreation, generation
 asexuelle **Reproduktion**: agamogenesis, agamogony
 assistierte **Reproduktion**: assisted reproduction
 ungeschlechtliche **Reproduktion**: agamogenesis, agamogony
Reproduktionsmyzel *nt*: reproduction mycelium
Reproduktionsorgane *pl*: genital organs, generative organs, reproductive organs
Reproduktions-toxikologie *f*: reproduction toxicology
reproduktiv *adj*: reproductive
reproduzierbar *adj*: reproducible
Reproduzierbarkeit *f*: reproductivity
reproduzieren *vt*: reproduce
reproduzierend *adj*: reproductive
Reproterol *nt*: reproterol
Reptil *nt*: reptile
Reptilase *f*: reptilase
Reptilasetest *m*: reptilase test
Reptilasezeit *f*: reptilase clotting time
Reptilien *pl*: Reptilia
R-ER *Abk.*: raues endoplasmatisches Retikulum
Reouting *nt*: rerouting
RERP *Abk.*: retrograde effektive Refraktärphase
RES *Abk.*: retikuloendotheliales System
Rescinlnamin *nt*: rescinamine
Resektio *f*, *pl* -*tilones*: → *Resektion*
Resektion *f*: resection, partial excision, excision, exeresis
 durch **Resektion** **entfernbar** resectable
 4/5-**Resektion**: 4/5 gastrectomy
 Resektion des Colon transversum: transverse colectomy
 Resektion einer Drüse: adenectomy
 Resektion von Kolon und Rektum: colorectal resection, proctocolectomy, coloproctectomy
 kolorektale Resektion: colorectal resection
 koronarradikuläre Resektion: tooth hemisection

- kurative Resektion:** curative resection
Resektion der Lingula pulmonis: lingulectomy
Resektion einer Nervenwurzel: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Resektion des Omentum majus: greater omentectomy
Resektion des Processus coronoideus mandibulae: coronoidectomy
Resektion des Querkolons: transverse colectomy
Resektion des Samenhügels: colliculectomy
Resektion von Sigma und Rektum: rectosigmoidectomy
transorale Resektion: transoral resection
transurethrale Resektion: transurethral resection
Resektion einer Ureterozele: ureteroelectomy
Resektionszistoskop *nt:* resectoscope
Resektoskop *nt:* → *Resektionszistoskop*
Reserpin *nt:* reserpine
Reserpin schnupfen *m:* reserpine rhinitis
Reserve *f:* reserve(s *pl*), bank (*an of*)
funktionelle Reserve: functional reserve
Reservefett *nt:* depot fat, storage fat, depot lipid, storage lipid
Reservekohlenhydrat *nt:* reserve carbohydrate, storage carbohydrate
Reserveluft *f:* reserve air
Reserveräume *pl:* pleural recesses
Reservestreckerpalpat *m:* auxiliary extensors
Reservevolumen *nt:* **1.** reserve volume **2.** reserve volume, residual volume, residual air
expiratorisches Reservevolumen: expiratory reserve volume
inspiratorisches Reservevolumen: inspiratory reserve volume
Reservewirt *m:* reservoir, reservoir host, host reservoir
Reservezellhyperplasie *f:* reserve cell hyperplasia
Reservoir *nt:* (*techn., fig.*) reservoir; (*mikrobiolog., epidemiol.*) reservoir (of infection), reservoir host
resezierbar *adj:* resectable
Resezierbarkeit *f:* resectability
resezieren *vt:* resect, remove, excise, cut off
Residualflora *f:* residual flora
residual *adj:* residual, remaining
Residualabszess *m:* residual abscess
Residualfraktion *f:* residual fraction
Residualharn *m:* residual urine
Residualkapazität, funktionelle *f:* functional residual capacity
Residualkörper *m:* residual body
Residualkörperchen *nt:* residual corpuscle
Residualluft *f:* → *Residualvolumen*
Residualvolumen *nt:* reserve volume, residual volume, residual air
Residualwahn *m:* residual delusion
Residualzyste *f:* residual cyst
Residuum *nt, pl -dula, -dulen:* residue, residuum, remnant
schizophrenes Residuum: residual schizophrenia
Resilienz *f:* resilience
Resilin *nt:* resilin
Resin *nt:* resin, ion-exchange resin
Resina *f:* resin
Resina podophylli: podophyllin, podophyllum resin
Resina toluana: tolu balsam
Resinmatrix *f:* resin matrix
Resinzelment *m:* resin cement
Resistenz *f:* resistance, airway resistance
expiratorische Resistenz: expiratory resistance
inspiratorische Resistenz: inspiratory resistance
Resistenzkurve *f:* pressure-flow diagram, resistance curve
resistent *adj:* resistant (*gegen to*) **resistent gegen Wärme/Hitze** thermoresistant
Resistenz *f:* resistance
Resistenz gegen Chemotherapeutika: chemoresistance
chromosomale Resistenz: chromosomal resistance
episomale Resistenz: R plasmid resistance
erworbene Resistenz: acquired resistance
extrachromosomale Resistenz: extrachromosomal resistance
natürliche Resistenz: natural resistance
osmotische Resistenz von Erythrozyten: osmotic resistance
primäre Resistenz: primary resistance
sekundäre Resistenz: secondary resistance
Resistenzbestimmung *f:* resistance test
Resistenzbestimmung der Bakterien: sensitivity testing
Resistenzbestimmung der Erythrozyten: erythrocyte fragility test
genotypische Resistenzbestimmung: genotypical resistance test
phänotypische Resistenzbestimmung: phenotypical resistance test
Resistenzentwicklung *f:* resistance development
Resistenzfaktor *m:* → *Resistenzplasmid*
Resistenzplasmid *nt:* resistance factor, R factor, resistance plasmid, R plasmid
Resistenzstufen *pl:* grades of resistance
Resistenztransferfaktor *m:* resistance transfer factor
Resoluition *f:* **1.** optical resolution, resolution **2.** resolution
Resolvens *nt, pl -venzilen, -ventilen:* solvent
Resolventium *nt, pl -tia:* solvent
resonant *adj:* relating to or producing resonance, resonant, echoing, resounding, sonorous
Resonanz *f:* resonance
affektive Resonanz: affective resonance
Resonanzenergie *f:* resonance energy
Resonanzfrequenz *f:* resonance frequency
Resonanzhybrid *nt:* resonance hybrid
Resonanzhypothese *f:* resonance theory of hearing, Helmholtz theory (of hearing)
Resonanzkasten *m:* resonator
Resonanzkreis *m:* resonant circuit
Resonanzlosigkeit *f:* lack of affective resonance
Resonanzneutron *nt:* resonance neutron
Resonanzspektroskopie, paramagnetische *f:* electron spin resonance spectroscopy, electron paramagnetic resonance spectroscopy, EPR spectroscopy, ESR spectroscopy
Resonanzstabilisierung *f:* resonance stabilization
Resonanzstabilisierungsenergie *f:* resonance stabilization energy
Resonanzstrahlung *f:* resonance radiation
Resonanztheorie *f:* Helmholtz theory (of hearing), resonance theory of hearing
Resonator *m:* resonator
Resorbentien *pl:* resorbents
resorbierbar *adj:* absorbable
resorbieren *vt:* resorb, reabsorb, absorb
resorbierend *adj:* resorbent, reabsorbing, absorbent, absorbent, absorbing
Resorcinol *nt:* resorcinol, resorcin, resorcinum, 1,3-benzenediol
Resorcinol *nt:* → *Resorcin*

Resorcinphthalein *nt*: fluorescein, dihydroxyfluorane, resorcinolphthalein
Resorption *f*: resorption, resorbence, reabsorption, absorption
innere Resorption: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
paraportale Resorption: paraportal resorption
Resorptionaletelektase *f*: absorption atelectasis
Resorptiondefekt *m*: resorption defect
Resorptiondruck *m*: reabsorption pressure
Resorptionsepsie *nt*: aseptic fever
Resorptionstissue *nt*: resorption tissue
Resorptionstikterus *m*: resorption jaundice
Resorptionzone *f*: resorption zone
Resorzin *nt*: → *Resorcin*
respirabel *adj*: respirable
Respiration *f*: respiration, breathing, external respiration, pulmonary respiration
Respirationssystem *nt*: → *Respirationstrakt*
Respirationstrakt *m*: respiratory tract, respiratory system, respiratory apparatus, respiratory passages
Respirationstyp *m*: breathing type
Respirationzone *f*: respiratory zone
Respirator *m*: respirator
Respiratorhirn *nt*: respiratory brain
respiratorisch *adj*: relating to respiration, respiratory
Respiratory-distress-Syndrom des Neugeborenen *nt*: respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn, congenital alveolar dysplasia
Respiratory-Syncytial-Virus *nt*: respiratory syncytial virus, CCA virus, RS virus
respirieren *I vt* respire, breathe *II vi* respire, breathe
Respirometer *nt*: respirometer
Response *f*: response, reaction, answer (*auf* to)
Rest *m*: residual, remnant, rest; (*physik.*) remnant; (*mathemat.*) residual; (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum; trace, end
Restaurierung *f*: restoration
bukkale Restauration: buccal restoration
provisorische Restauration: provisional restoration
Restaurationswerkstoff *m*: restorative material, restorative dental material
Restblut *nt*: reserve volume
Restdentin, Kalziöses *nt*: residual carious dentin
Restelnoise *f*: restenosis
Restharn *m*: residual urine
Restitutio *f, pl -tionen*: restitution, restitutio, restoration
Restitutio ad integrum: full recovery, complete recovery
Restitutio *f*: restitution, restitutio, restoration
Restitutio *f*: restitution phase
Restkörper *m*: residual body
Restless-legs-Syndrom *nt*: restless legs syndrome
restlich *adj*: remaining; (*chem., physik.*) residual, remnant
Restmagnetismus *m*: residual magnetism, remanence
Rest-N *m*: → *Reststickstoff*
Reston-Virus *nt*: Reston virus
Restriktion *f*: restriction
Restriktionsendonucleasen *pl*: → *Restriktionsenzyme*
Restriktionsenzyme *pl*: restriction enzymes, restrictive enzymes
Restriktionsfragment *nt*: restriction fragment

Restriktions-Fragment-Längen-Polymorphismus *m*: restriction fragment length polymorphism
restriktiv *adj*: restrictive
Reststickstoff *m*: rest nitrogen, nonprotein nitrogen
Restvolumen *nt*: → *Restblut*
endsystolisches Restvolumen: end-systolic volume
Restwahn *m*: → *Residualwahn*
Restwert *m*: residual, residual amount
Restzyste *f*: residual cyst
Resultante *f*: resultant
Resultat *nt*: result, outcome, product, effect
resultieren *vi*: result (*aus* from)
resultierend *adj*: resultant (*aus* from); consequent (*aus* on, upon)
Resultierende *f*: resultant
Resuszitatio *f*: → *Reanimation*
Resynthese *f*: resynthesis
RET *Abk.*: **1.** rational-emotive Therapie **2.** Raucher-Entwöhnungstherapie
Retainer *m*: retainer, retaining orthodontic appliance, retaining appliance
Retardation *f*: delayed development, retardation, delay, hindrance
Retardiereffekt *m*: retard effect
retardieren *vt*: retard
retardierend *adj*: retardative, retardatory
retardiert *adj*: retarded
Retardierung *f*: → *Retardation*
Retardpräparate *pl*: retard preparation
Reite *nt*: rete, network, net
Reite acromiale: acromial rete, acromial network
Reite arteriosum: arterial network, arterial rete, arterial rete mirabile
Reite articulare cubiti: articular cubital rete, articular rete of elbow (joint), articular cubital network, articular network of elbow (joint)
Reite articulare genus: articular network of knee, articular rete of knee
Reite calcaneum: calcaneal rete, calcaneal network
Reite carpale dorsale: dorsal carpal network, dorsal carpal arch, posterior carpal arch, dorsal carpal rete
Reite lymphocapillare: lymphocapillary rete, lymphocapillary network
Reite malleolare laterale: lateral malleolar network, lateral malleolar rete
Reite malleolare mediale: medial malleolar network, medial malleolar rete
Reite Malpighii: malpighian rete
Reite mirabile: rete mirabile
Reite patellare: rete of patella, arterial rete of patella, arterial network of patella
Reite testis: rete of Haller, rete testis
Reite vasculosum articulare: articular rete
Reite venosum: venous rete, venous rete mirabile, venous network
Reite venosum dorsale manus: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand, dorsal rete of hand, dorsal venous rete of hand
Reite venosum dorsale pedis: dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal venous plexus of foot
Reite venosum plantare: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete
Retention *f, pl -tionen*: → *Retention*
Retentio alvi: fecal retention, constipation
Retentio placentae: retained placenta
Retentio testis: retained testicle, retained testis,

undescended testicle, undescended testis, cryptorchidism, cryptorchid, cryptorchism
Retentio testis abdominalis: abdominal testis
Retentio testis inguinalis: inguinal testis, orchiocele
Retentio urinae: urinary retention, uroschisis, anuresis
Retention *f:* retention
dekompensierte Retention: decompensated retention
distoanguläre Retention: distoangular position
kompensierte Retention: compensated retention
Retentionisarm *m:* retention arm, retentive arm, retention terminal
Retentionisaltherom *nt:* steatocystoma, steatoma
Retentionisalzidose *f:* retention acidosis
Retentionisalzotämie *f:* renal azotemia
Retentionisfläche *f:* retention area of tooth, retention area
Retentionisform *f:* retention form
Retentionishyperkeratose *f:* retention hyperkeratosis
Retentionisnute *f:* retention groove
Retentionisplatte *f:* retention plate
Retentionisprothese *f:* retention denture
Retentionisstelle *f:* retention point, retention area
Retentionisstift *m:* retention pin
Retentionistoxikose *f:* retention toxicosis
Retentioniszyste *f:* distention cyst, retention cyst, secretory cyst
Retentionszyste der Cowper-Drüse: Cowper's cyst
Retentionsystem der Gebärmutterhalsdrüsen: Naboth's vesicles, Naboth's glands, Naboth's cysts, Naboth's ovules, Naboth's follicles, Montgomery's follicles, nabothian follicles, nabothian glands, nabothian cysts, nabothian ovules, nabothian vesicles
Retentionszyste der Kieferhöhlenschleimhaut: antral mucosal cyst, maxillary sinus retention cyst, secretory cyst of maxillary antrum, maxillary sinus mucocele
Retentionszyste einer Schleimdrüse: mucous retention cyst
seröse Retentionszyste: hydrocyst
Retentionszyste der Speicheldrüse: salivary gland cyst
mit Sperma gefüllte Retentionszyste: spermatocele, spermatocele, gonocoele
Retentionszyste der Tränendrüse: dacryoma, dacryops
Retentionszyste der Zungenspitzenrüse: Blandin-Nuhn cyst
Rete-Tumor *m:* rete tumor
Reticul-, reticul- *präf.:* → *Reticulo-*
Retikulin *nt:* → *Retikulin*
Reticulo-, reticulo- *präf.:* reticular, reticul(o)-
Retikulohistiozytose *f, pl -ses:* → *Retikulohistiozytose*
Reticulohistocytosis disseminata: reticulohistocytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, multicentric reticulohistocytosis, granulomata
Retikulum *nt, pl -la:* reticulum, network
Reticulum trabeculare: trabecular reticulum, Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, pectinal ligament of iris
Retikul-, retikul- *präf.:* → *Retikulo-*
retikulär *adj.:* → *retikulär*
retikulär *adj.:* relating to a reticulum, reticular, reticulate, reticulated
Retikularrisssystem, absteigendes *nt:* descending reticular system
Retikularrisssystem, aufsteigendes *nt:* ascending reticular system
Retikularkörperchen *nt:* initial body, reticulate body
Retikulin *nt:* reticulin

Retikulinfaser *f:* reticular fiber, lattice fiber, argentaffin fiber, argentophil fiber, argentophilic fiber, argyrophil fiber
Retikulo-, retikulo- *präf.:* reticular, reticul(o)-
Retikulolangleilomato *f:* Kaposi's sarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma
retikulolendothelial *adj.:* relating to reticuloendothelium, reticuloendothelial, rethothel
Retikulolendotheliom *nt:* reticulum cell sarcoma, reticulocytic sarcoma, reticuloendothelial sarcoma, rethothelial sarcoma, clasmocytoma
Retikulolendotheliose *f:* reticuloendotheliosis, endotheliosis, hemohistioblastic syndrome
leukämische Retikulendotheliose: hairy cell leukemia, leukemic reticuloendotheliosis
retikulohistiozytär *adj.:* → *retikuloendothelial*
Retikulohistiozytom *nt:* reticulohistocytoma
Retikulohistiozytom *Cak:* reticulohistocytic granuloma, reticulohistocytoma
multiple Retikulohistiozytome: multicentric reticulohistocytosis, reticulohistocytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, granulomata
Retikulohistiozytose *f:* reticulohistocytosis
maligne Retikulohistiozytose: familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis, histiocytic medullary reticulosis
multizentrische Retikulohistiozytose: multicentric reticulohistocytosis, reticulohistocytomata, lipid dermatoarthritis, lipid dermatoarthritis, granulomata
Retikuloid *nt:* reticuloid
aktinisches Retikuloid: actinic reticuloid
retikuloid *adj.:* resembling reticulosis, reticuloid
retikulo-olivär *adj.:* reticulo-olivary
Retikulopenie *f:* reticulocytopenia, reticulopenia
retikulo-retikulär *adj.:* reticulo-reticular
Retikulosarkom *nt:* → *Retikuloendotheliom*
Retikulosarkom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethothelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone
Retikulose *f:* reticulosis
epidermotrope Retikulose: → *pagetoide Retikulose*
histiozytäre medulläre Retikulose: familial hemophagocytic reticulosis, familial histiocytic reticulosis, histiocytic medullary reticulosis
lipomelanotische Retikulose: dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanitic reticulosis
lipomelanotische Retikulose (Pautrier-Woringer): dermatopathic lymphadenopathy, lipomelanotic reticulosis
pagetoide Retikulose: Woringer-Kolopp disease, pagetoid reticulosis, Woringer-Kolopp syndrome
retikulothalämisch *adj.:* reticulothalamic
Retikulozyt *m:* reticulocyte, skein cell
Retikulozyt mit Eisengranula: siderocyte
Retikulozytenfärbung *f:* reticulocyte stain
Retikulozytenkrise *f:* reticulocyte crisis
Retikulozytopenie *f:* → *Retikulopenie*
Retikulozytose *f:* reticulocytosis
Retikulum *nt, pl -la:* reticulum, network
agranuläres endoplasmatisches Retikulum: → *glattes endoplasmatisches Retikulum*
endoplasmatisches Retikulum: endoplasmic reticulum
glattes endoplasmatisches Retikulum: smooth endo-

R

plasmic reticulum, agranular reticulum, agranular endoplasmic reticulum, smooth reticulum
granuläres endoplasmatisches Retikulum: → *rauhes endoplasmatisches Retikulum*
raues endoplasmatisches Retikulum: → *rauhes endoplasmatisches Retikulum*
rauhes endoplasmatisches Retikulum: rough endoplasmic reticulum, granular endoplasmic reticulum, ergastoplasm, ergoplasm, chromidial substance
sarkoplasmatisches Retikulum: sarcoplasmic reticulum
Retikulum-, retikulum- präf.: reticular, reticul(o)-
Retikulumm/faser f.: reticular fiber, lattice fiber, argentafin fiber, argentophil fiber, argentophilic fiber, argyrophil fiber
Retikulumm/plasma nt.: reticulum plasma
Retikulumm/zelle f.: reticular cell, reticulum cell
dendritische Retikulummzelle: dendritic cell, follicular dendritic cell, dendritic reticular cell
interdigitierende Retikulummzelle: interdigitating cell, interdigitating reticular cell
Retikulumm/zellen/sarkom nt.: → *Retikuloendotheliom*
Retikulummzellensarkom des Knochens: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone
Retikulumm/zellsarkom nt.: → *Retikuloendotheliom*
Retin-, retin- präf.: → *Retino-*
Retilina f.: retina, nervous tunic of eyeball, optomeninx
innerhalb der Retina (liegend) intraretinal unter der Retina (liegend) beneath the retina, subretinal
Retina- präf.: retinal, retino-
Retinalanlauge f.: retinal anlage
Retinalaculum nt, pl -la-: retinaculum, frenum, band, ligament
Retinaculum caudale: caudal retinaculum
Retinacula cutis: retinacula of skin
Retinaculum cutis mammae: suspensory retinaculum of breast
Retinaculum extensorum manus: extensor retinaculum of hand
Retinaculum flexorum manus: carpal retinaculum, flexor retinaculum of hand, transverse ligament of carpus, transverse ligament of wrist
Retinaculum musculorum extensorum: extensor retinaculum
Retinaculum musculorum extensorum inferius: inferior extensor retinaculum of foot, cruciate ligament of ankle (joint)
Retinaculum musculorum extensorum superius: superior extensor retinaculum of foot, transverse ligament of ankle (joint)
Retinaculum musculorum fibularium inferius: → *Retinaculum musculorum peroneorum inferius*
Retinaculum musculorum fibularium superius: → *Retinaculum musculorum peroneorum superius*
Retinaculum musculorum flexorum manus: flexor retinaculum of hand
Retinaculum musculorum flexorum pedis: flexor retinaculum of foot, internal annular ligament of ankle, laciniate ligament
Retinaculum musculorum peroneorum inferius: inferior peroneal retinaculum, superior peroneal retinaculum, peroneal retinaculum
Retinaculum musculorum peroneorum superius: superior peroneal retinaculum, external annular ligament of ankle

Retinaculum patellae laterale: lateral patellar retinaculum
Retinaculum patellae mediale: medial patellar retinaculum
Retinacula unguis: retinacula of nail
Retinaculum uteri: parametrium
Retinalaculum nt, pl -la-: → *Retinaculum*
Retinal nt.: retinal, retinal-, retinene
Retinal₂: retinal₂, dehydroretinal
all-trans Retinal: visual yellow
retinal adj.: relating to the retina, retinal
Retinalisomerase f.: retinal isomerase
Retinalreduktase f.: retinal reductase
Retinalnekrose, alkulte f.: acute retinal necrosis
Retinalödem nt.: retinal edema
Retininisäure f.: retinoic acid
Retinitis f, pl -tiden: inflammation of the retina, retinitis
aktinische Retinitis: actinic retinitis
Retinitis albuminurica: albuminuric retinitis
Retinitis arteriosclerotica: → *Retinopathia arteriosclerotica*
azotämische Retinitis: azotemic retinitis
Retinitis centralis serosa: central serous retinopathy, central angiospastic retinitis, central angiospastic retinopathy
Retinitis circinata: circinate retinitis, circinate retinopathy
eitrige Retinitis: suppurative retinitis
Retinitis exsudativa (externa): Coats' disease, Coats' retinitis, external exudative retinopathy, exudative retinitis, exudative retinopathy
Retinitis haemorrhagica: hemorrhagic retinopathy
Retinitis haemorrhagica externa: → *Retinitis exsudativa (externa)*
hämorrhagische Retinitis: → *Retinitis haemorrhagica*
Retinitis mit Netzhaut einblutungen: hemorrhagic retinopathy
Retinitis und Papillitis: papilloretinitis
Retinitis pigmentosa: → *Retinopathia pigmentosa*
autosomal-dominante Retinitis pigmentosa: dominant retinitis pigmentosa
autosomal-rezessive Retinitis pigmentosa: recessive retinitis pigmentosa
sporadische Retinitis pigmentosa: sporadic retinitis pigmentosa
X-chromosomal-rezessive Retinitis pigmentosa: X-linked retinitis pigmentosa
Retinitis proliferans: proliferating retinitis
Retinitis punctata albescens: retinitis punctata albescens
septische Retinitis: metastatic retinitis, septic retinitis
Retinitis serosa: serous retinitis, simple retinitis
seröse Retinitis: → *Retinitis serosa*
Retinitis syphilitica: syphilitic retinitis, Jacobson's retinitis
urämische Retinitis: uremic retinitis
retinitisch adj.: relating to or marked by retinitis, retinitic
Retino-, retino- präf.: retina, retino-
Retinoblastom nt.: retinoblastoma
Retinoblastomprotein nt.: retinoblastoma protein
Retincholeoriloiditis f, pl -tiden: inflammation of retina and choroid, retinchooroiditis, chorioretinitis, chorioretinitis
Retinchooroiditis juxtapapillaris Jensen: Jensen's disease, Jensen's retinitis, Jensen's retinchooroiditis
retinchooroiditisch adj.: relating to or marked by reti-

- nchoroiditis, retinchoroiditic
- Retinolograf** *m*: retinograph
- Retinolografie** *f*: retinography
- Retinolograph** *m*: → *Retinograf*
- Retinolographie** *f*: → *Retinografie*
- retinologisch/othalalmisch** *adj*: retinohypothalamic
- retinolid** *adj*: retinoid
- Retinolide** *pl*: retinoids
- Retinoid-Embryopathie** *f*: retinoic acid embryopathy
- Retinol** *nt*: retinol, retinol₁, vitamin A₁, vitamin A Retinol₂: dihydroretinol
- 13-cis-Retinolsäure** *f*: 13-cis retinoic acid
- Retinomalalacia** *f*: retinomalacia
- Retinomalalzie** *f*: retinomalacia
- Retinopalpillilitis** *f, pl -tiden*: inflammation of retina and optic disk, retinopapillitis, papilloretinitis
- retinopalpillilitisch** *adj*: relating to or marked by retinopapillitis, retinopapillitic
- Retinopathia** *f*: retinopathy, retinosis
- Retinopathia actinica**: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy
- Retinopathia albuminurica**: albuminuric retinitis
- Retinopathia angiospastica**: angiospastic retinopathy
- Retinopathia arteriosclerotica**: arteriosclerotic retinopathy
- Retinopathia centralis serosa**: → *Retinitis centralis serosa*
- Retinopathia circinata**: → *Retinitis circinata*
- Retinopathia diabetica**: diabetic retinitis, diabetic retinopathy
- Retinopathia diabetica exsudativa**: exudative diabetic retinitis, exudative diabetic retinopathy
- Retinopathia diabetica haemorrhagica proliferans**: proliferative retinopathy, hemorrhagic proliferating diabetic retinitis, hemorrhagic proliferating diabetic retinopathy
- Retinopathia diabetica hypertensiva**: hypertensive angiospastic diabetic retinitis, hypertensive angiospastic diabetic retinopathy
- Retinopathia diabetica hypertensiva angiospastica**: hypertensive angiospastic diabetic retinitis, hypertensive angiospastic diabetic retinopathy
- nicht-proliferative Retinopathia diabetica**: nonproliferative diabetic retinopathy
- proliferative Retinopathia diabetica**: proliferative retinopathy, hemorrhagic proliferating diabetic retinitis, hemorrhagic proliferating diabetic retinopathy
- Retinopathia diabetica simplex**: simple diabetic retinitis, simple diabetic retinopathy
- Retinopathia eclamptica gravidarum**: eclamptic retinopathy, toxemic retinopathy of pregnancy, gravidic retinitis, gravidic retinopathy
- Retinopathia haemorrhagica**: hemorrhagic retinopathy
- Retinopathia hypertensiva**: → *Retinopathia hypertensiva*
- Retinopathia hypertensiva maligna**: hypertensive retinopathy, hypertensive retinitis
- Retinopathia hypertonica**: fundus hypertonicus
- Retinopathia nephritica albuminurica**: retinitis nephritica albuminurica
- Retinopathia pigmentosa**: pigmentary retinopathy
- Retinopathia praematurorum**: Terry's syndrome, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants, retrolental fibroplasia
- Retinopathia proliferans**: proliferating retinitis
- Retinopathia sclopetaria**: posttraumatic retinopathy
- Retinopathia solaris**: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy
- Retinopathie** *f*: retinopathy, retinosis
- aktinische Retinopathie**: → *Retinopathia actinica*
- angiospastische Retinopathie**: angiospastic retinopathy
- Retinopathie bei Arteriosklerose**: arteriosclerotic retinopathy
- arteriosklerotische Retinopathie**: arteriosclerotic retinopathy
- azotämische Retinopathie**: azotemic retinitis
- diabetische Retinopathie**: → *Retinopathia diabetica*
- nicht-proliferative diabetische Retinopathie**: background type diabetic retinopathy
- proliferative diabetische Retinopathie**: proliferative type diabetic retinopathy
- hämorrhagische Retinopathie**: hemorrhagic retinopathy
- Retinopathie mit Beteiligung der Makula**: maculopathy
- renale Retinopathie**: renal retinopathy, renal retinitis
- toxische Retinopathie**: toxic retinopathy
- Retinolschisis** *f*: retinoschisis
- juvenile Retinoschisis**: juvenile retinoschisis
- senile Retinoschisis**: senile retinoschisis
- Retinolse** *f*: → *Retinopathie*
- Retinolskop** *nt*: retinoscope, skiascope
- Retinolskopie** *f*: retinoscopy, pupilloscopy, shadow test, skiametry, skiascopy, scotoscopy, koroscopy, umbrascope, coroscopy
- retinolo** *top adj*: retinotopic
- retinolo** *toxisch adj*: retinotoxic
- Retinolsäure** *f*: tretinoin, retinoic acid, vitamin A acid
- 13-cis-Retinsäure**: 13-cis-retinoic acid
- Retortalmolnaldida** *pl*: Retortamonadida
- Retortalmolnas** *f*: Retortamonas
- Retorte** *f*: retort
- Retortenbalby** *nt*: test-tube baby
- Retothel** *nt*: reticulothelium, retothelium
- retothellial** *adj*: relating to the retothelium, rethothelial
- Retothellsarkom** *nt*: → *Retikuloendothelium*
- Retothelsarkom des Knochens**: reticulum cell sarcoma of bone, reticulocytic sarcoma of bone, reticuloendothelial sarcoma of bone, rethothelial sarcoma of bone, malignant lymphoma of bone
- Retothellzellen** *pl*: rethothelial cells, reticuloendothelial cells
- RET-Protoonkogen** *nt*: RET proto-oncogene
- retraktil** *adj*: retractable, retractible, retractile
- Reltrakti** *olmeltrie f*: retractometry
- Reltrakti** *on f*: retraction, retraction
- Reltrakti** *onscholles* *telatom nt*: retraction cholesteatoma
- retraktionsfähig** *adj*: retractable, retractible, retractile
- Reltrakti** *ons* *fähigkeit f*: retractability, retractibility, retractility
- Reltrakti** *ons* *muskel m*: retractor, retractile muscle
- Reltrakti** *ons* *mys* *tag* *mus m*: retraction nystagmus, Koerber-Salus-Elschnig syndrome, sylvian aqueduct syndrome, sylvian syndrome
- Reltrakti** *ons* *syndrom nt*: Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome
- Reltrakti** *ons* *tasche f*: (*Ohr*) retraction pocket
- Reltrans** *fusions* *ion f*: autotransfusion, autoreinfusion
- Reltrans** *plan* *tation f*: retransplantation
- Retro-, retro-** *prä*: backward, behind, retro-
- retro** *aktiv adj*: retroactive
- retro** *aurikulär adj*: behind the auricle, retroauricular,

R

- postauricular
retrobukkal *adj*: retrobuccal
retrobullbär *adj*: behind the eyeball, retrobulbar, retro-ocular
Retrobullbärneuritis *f. pl -tiden*: retrobulbar neuritis, orbital optic neuritis, postocular neuritis
Retrobullbärtrum *m*: retrobulbar space, retro-ocular space
retrocalval *adj*: →retrokaval
Retrocollis (spasmodicus) *m*: retrocollis, spasmodic retrocollis, retrocollic spasm
Retrodevilaitilon *f*: retrodeviation
retroldoldelnal *adj*: retroduodenal
Retroldoldelnarterien *pl*: retroduodenal arteries
retroreflektiert *adj*: bent backward, retroflected, retroflex, retroflected
retroflex *adj*: →retroflektiert
Retroflexio *f*: backward bending, retroflexion, retroflexion
Retroflexio uteri: retroflexion, retroflexion, uterine retroflexion
Retroflexio uteri fixata: retroflexio uteri fixata
Retroflexio uteri gravidi: retroflexion of the gravid uterus
Retroflexio uteri gravidi incarcerata: retroflexio uteri gravidi incarcerata
Retroflexio uteri incarcerata: incarcerated retroflexion of the gravid uterus
Retroflexio uteri mobilis: retroflexio uteri mobilis
Retroflexion *f*: backward bending, retroflexion, retroflexion
Retroflexion des Uterus: retroflexion, retroflexion, uterine retroflexion
Retrognathie *f*: mandibular retrognathia, mandibular retrognathism, mandibular retroposition, mandibular retrusion, retrognathic mandible, retruded mandible
retrognath *adj*: retrognathic
Retrognathie *f*: retrognathia, retrognathism
maxilläre Retrognathie: maxillary retrognathia, maxillary retroposition, maxillary retrusion
retrograd *adj*: moving backward, retrograde
Retrogressiv *f*: retrogression, catagenesis, involution; cataplasia, cataplasia
retrogressiv *adj*: retrogressive
retroilaleal *adj*: behind the ileum, retroileal
Retroinfektion *f*: retroinfection
retroinguinal *adj*: retroinguinal
Retroinguinalraum *m*: retroinguinal space, Bogros's space
Retrojektion *f*: retrojection
retrokaridial *adj*: behind the heart, retrocardiac
Retrokaridialraum *m*: retrocardiac space, H space, Holzkeuch's space, prevertebral space
retrokalval *adj*: relating to the inferior vena cava, postcaval
retrokochleär *adj*: behind the cochlea, retrocochlear
retrokollisch *adj*: behind the colon, retrocolic
retrokristallin *adj*: →retrolental
retrokursiv *adj*: retrocursive
retrolabyrinthär *adj*: behind the labyrinth, retrolabyrinthine
retrolental *adj*: behind the lens of the eye, retrolental
retrolentikulär *adj*: behind the lenticular nucleus, retrolenticular, retrolentiform
retrolingual *adj*: retrolingual
Retrolisithesis *f*: →Retrospondylolithese
retromalleolär *adj*: behind the ankle, retromalleolar
retromammillär *adj*: behind the nipple, retromamillary
retromammär *adj*: retromammary
retromandibular *adj*: behind the mandible, retromandibular
retromaxillär *adj*: retromaxillary
retromesenterial *adj*: →postmesenterial
Retromolar *m*: fourth molar, distomolar, retromolar
retromalsal *adj*: behind the nose, retromasal
retroösophageal *adj*: behind the esophagus, retroesophageal
retropatellar *adj*: behind the patella, retrapatellar
retroperitoneal *adj*: retroperitoneal
primär retroperitoneal: primary-retroperitoneal
sekundär retroperitoneal: secondary-retroperitoneal
Retroperitonealfibrose *f*: →idiopathische Retroperitonealfibrose
idiopathische Retroperitonealfibrose: retroperitoneal fibrosis, Ormond's syndrome, Ormond's disease, peritoneal fasciitis
symptomatische Retroperitonealfibrose: peritoneal fasciitis, retroperitoneal fibrosis
Retroperitonealraum *m*: retroperitoneal space, retroperitoneum
Retroperitonitis *f. pl -tiden*: retroperitonitis
retroperitonitisch *adj*: relating to or marked by retroperitonitis, retroperitonitic
retropharyngeal *adj*: behind the pharynx, retropharyngeal
Retropharyngealabszess *m*: hippocratic angina, retropharyngeal abscess
Retropharyngealraum *m*: retropharyngeal space
Retropharyngitis *f. pl -tiden*: retropharyngitis
retropharyngitisch *adj*: relating to or marked by retropharyngitis, retropharyngitic
Retroplasia *f*: retrograde metaplasia, retroplasia
retroplazentar *adj*: behind the placenta, retroplacental
Retropneumoperitoneum *nt*: pneumoretroperitoneum
Retroposition *f. pl -tionen*: retroposition
Retropositio uteri: retroposition of uterus
Retroposition *f*: retroposition
Retropositio des Uterus: retroposition of uterus
retropubisch *adj*: behind the pubic bone, retropubic
Retropulsion *f*: retropulsion
Retropulsiv-Petit-mal *nt*: retropulsive petit mal
retroptiloid *adj*: retroptiloid
Retrospektion *f*: retrospection
retrospektiv *adj*: relating to retrospection, retrospective
Retrospondylolithese *f*: retrospondylolithesis
retrosternal *adj*: behind the sternum, retrosternal, substernal
Retrosternalraum *m*: retrosternal space
Retrosternalschmerz *m*: substernal pain
retrotonsillär *adj*: retrotonsillar
Retrotonsillariabszess *m*: retrotonsillar abscess
retrourethral *adj*: behind the urethra, retrourethral
retrouterin *adj*: behind the uterus, retrouterine
Retrovaccine *f*: retrovaccine
retrovaskulär *adj*: retrovascular
Retroversio *f*: →Retroversion
Retroversio uteri: retroversion (of uterus)
Retroversioflexion *f*: retroversioflexion
Retroversion *f*: retroversion
Retroversion und Retroflexion: retroversioflexion
Retroversion des Uterus: retroversion (of uterus)
retrovertiert *adj*: retroverted, retroverse
Retroviren *pl*: Retroviridae
tumorerzeugende Retroviren: oncornaviruses

- Retroviridae** *pl.*: → *Retroviren*
endogene Retroviridae: endogenous retroviridae
exogene Retroviridae: exogenous retroviridae
- Retrovirus** *nt.*: retrovirus
endogenes Retrovirus: endogenous retrovirus
exogenes Retrovirus: exogenous retrovirus
- retrozäkäl** *adj.*: behind the cecum, retrocecal
Retrozäkälgrube *f.*: retrocecal recess, cecal recess
retrozentral *adj.*: postcentral
retrozerivikal *adj.*: behind the cervix of uterus, retrocervical
- Retrozession** *f.*: retrocession, retrocedence
retrozökäl *adj.*: → *retrozäkäl*
retrudiert *adj.*: retruded
- Retrusion** *f.*: retrusion
maxilläre Retrusion: maxillary retrognathia, maxillary retroposition, maxillary retrusion
- Retrusionsbewegung** *f.*: retrusive movement
Retrusionsbewegung des Unterkiefers: retrusive excursion
- retrusiv** *adj.*: retrusive
- retten** *vt.*: save, rescue (*vor, aus* from)
- Rettich** *m.*: radish
schwarzer Rettich: black radish
weißer Rettich: white radish
- Rettichwurzel** *f.*: radish
- Rett-Syndrom** *nt.*: Rett syndrome, cerebrotrophic hyperammonemia
- Rettung** *f.*: rescue (*vor, aus* from)
- Rettungslaktion** *f.*: rescue operation(s) *pl.*
- Rettungssisistent** *m.*: emergency medical technician
- Rettungsdienst** *m.*: ambulance service
- Rettungssalnitäter** *m.*: emergency medical technician
- Rettungsspray** *nt.*: emergency spray
- Rettungsversuch** *m.*: rescue attempt
- Rettungswalgen** *m.*: ambulance
- Rettungswesen** *nt.*: ambulance service
- Retzius-Fasern** *pl.*: Retzius' fibers
- Retzius-Körperchen** *nt.*: body of Retzius
- Retzius-Linien** *pl.*: → *Retzius-Streifung*
- Retzius-Raum** *m.*: prevesical space, retropubic space, Retzius' space, Retzius' cavity
- Retzius-Streifung** *f.*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
- Retzius-Venen** *pl.*: Retzius veins
- REV** *Abk.*: Retikuloendotheliosevirus
- Revakzination** *f.*: revaccination
- Revaskularisation** *f.*: revascularization
- Revaskularisierung** *f.*: → *Revaskularisation*
- reverbierend** *adj.*: reverberatory, reverberating
- Reverdin-Läppchen** *nt.*: → *Reverdin-Transplantat*
- Reverdin-Lappen** *pl.*: → *Reverdin-Transplantat*
- Reverdin-Nadel** *f.*: Reverdin needle
- Reverdin-Transplantat** *nt.*: Reverdin graft
- Reverdin-Transplantation** *f.*: Reverdin graft
- Reverse-action-Klammer** *f.*: reverse-action clasp, hairpin clasp
- reverse-bevel-Schnitt** *m.*: inner bevel incision, internal bevel incision, inverse bevel incision, reverse bevel incision, inverted bevel incision
- Reverse-pull-Headgear** *m.*: reverse-pull headgear
- Reverse-Transkriptase-Hemmer, nicht-nucleosidanaloge** *pl.*: non-nucleoside analogous reverse transcriptase inhibitors
- Reverse-Transkriptase-Hemmer, nucleosidanaloge** *pl.*: nucleoside analogous reverse transcriptase inhibitors
- reversibel** *adj.*: reversible
- Reversibilität** *f.*: reversibility
- Reversion** *f.*: reversion
genotypische Reversion: genotypic reversion
phänotypische Reversion: phenotypic reversion
- Revertante** *f.*: revertant
- Reviparin-Natrium** *nt.*: reviparin sodium
- Revolver** *m.*: (*Mikroskop*) nosepiece
- Revolusion** *f.*: revulsion
- revulsiv** *adj.*: revulsive, revulsant
- Reye-Syndrom** *nt.*: Reye's syndrome
- Reynier-Nager-Syndrom** *nt.*: Nager's acrofacial dysostosis
- Reynolds-Zahl** *f.*: Reynolds' number
- Reynold-Zahl** *f.*: Reynold's number
- Rez.** *Abk.*: Rezept
- Rezept** *nt.*: **1.** (*pharmakol.*) prescription **ein Rezept ausstellen** write out a prescription, prescribe **2.** (*chem., pharmakol.*) recipe, formula **3.** (*fig.*) recipe, cure (*gegen* against); remedy (*gegen* for)
- Rezeptblock** *m.*: prescription pad
- Rezeptformel** *f.*: prescription formula
- rezeptfrei** *adj.*: available without prescription, over-the-counter
- Rezeptgebühr** *f.*: prescription charge
- rezeptieren** *vt.*: prescribe
- Rezeption** *f.*: (*physiolog.*) reception; (*Empfang*) reception desk
- rezeptiv** *adj.*: responsive to stimulus, receptive
- Rezeptivität** *f.*: receptivity, receptiveness
- Rezeptor** *m.*: receptor; sensor
α-Rezeptor: alpha receptor, α receptor, α-adrenergic receptor
α₁-Rezeptoren: α₁ receptors
α₂-Rezeptoren: α₂ receptors
β-adrenerge Rezeptoren: → *β-Rezeptoren*
adrenerger Rezeptor: adrenergic receptor, adrenoceptor, adrenoreceptor
alphaadrenerger Rezeptor: → *α-Rezeptor*
β-Rezeptoren: β receptors, β-adrenergic receptors, beta-adrenergic receptors, beta receptors
β₁-Rezeptoren: β₁ receptors
β₂-Rezeptoren: β₂ receptors
betaadrenerge Rezeptoren: → *β-Rezeptoren*
cholinerg Rezeptor: cholinergic receptor, cholinoreceptor, cholinoreceptor
hormonale Rezeptoren: hormone receptors
juxtakapilläre Rezeptoren: juxtacapillary receptors, J receptors
kardiovaskulärer Rezeptor: cardiovascular receptor
katecholaminerger Rezeptor: catecholamine receptor, catecholaminergic receptor
Komplement-bindender Rezeptor: complement receptor
langsam adaptierender Rezeptor: SA receptor, slowly-adapting receptor, SA sensor, slowly-adapting sensor
mechanosensitiver Rezeptor: mechanosensitive receptor, mechanosensor
muskarinartiger Rezeptor: muscarinic receptor
muskarinerge Rezeptoren: muscarinic receptors
muskarinische Rezeptoren: muscarinic receptors
nicotinerge Rezeptoren: nicotinic receptors
nicotinische Rezeptoren: nicotinic receptors
nikotinerge Rezeptoren: nicotinic receptors
nukleärer Rezeptor: nuclear receptor
schnell adaptierender Rezeptor: RA receptor, rapidly-adapting receptor, rapidly-adapting sensor, RA sensor
sensorischer Rezeptor: sensory receptor, sensory-

physiological receptor, sensor
sinnesphysiologischer Rezeptor: sensor
zytoplasmatischer Rezeptor: cytoplasmic receptor
Rezeptorblock *m:* receptor blockade
Rezeptorblockade *f:* receptor blockade
Rezeptordichte *f:* receptor density
Rezeptorenblock *m:* receptor blockade
Rezeptorenblockade *f:* receptor blockade
Rezeptorenblocker *pl:* receptor blocking agents, blockers
rezeptor-gesteuert *adj:* receptor-mediated
Rezeptormembran *f:* receptor membrane
Rezeptormolekül *nt:* receptor molecule
Rezeptorpotential *nt:* receptor potential
frühes Rezeptorpotential: early receptor potential, primary receptor potential
primäres Rezeptorpotential: → *frühes Rezeptorpotential*
sekundäres Rezeptorpotential: → *spätes Rezeptorpotential*
spätes Rezeptorpotential: late receptor potential, secondary receptor potential
Rezeptorpotenzial *nt:* → *Rezeptorpotential*
Rezeptorprotein *nt:* receptor protein
Rezeptorspezifität *f:* receptor specificity
Rezeptorstelle *f:* receptor site
Rezeptor-Tyrosin-Kinasen *pl:* receptor-tyrosine kinases
rezeptor-vermittelt *adj:* receptor-mediated
rezeptpflichtig *adj:* available on prescription only; prescription, prescription-only-medicine, ethical
Rezeptur *f:* recipe, formula
Rezession, parodontale *f:* periodontal recession
rezessiv *adj:* recessive
Rezessivität *f:* recessiveness
Rezidiv *nt:* relapse, recidivation
Rezidivexantheme *pl:* late exanthemas
rezidivieren *vi:* relapse, recur
rezidivierend *adj:* relapsing, recrudescing, recurrent, palindromic, habitual **nicht rezidivierend** (*Tumor*) benign, benignant
Rezidivinfarkt *m:* reinfarction
Rezidivulkus *nt:* recurrent ulcer disease, recurrent ulcer
Rezipient *m:* recipient, receiver
reziprok *adj:* reciprocal, inverse
Reziproke *nt:* inverse
Reziprozität *f:* reciprocity
Rezirkulation *f:* recirculation
Rezirkulationsvitium *nt:* heart defect with left-to-right shunt
RF *Abk.:* **1.** Regenerationsfaktor **2.** Regurgitationsfraktion **3.** Rejektionsfraktion **4.** relative Feuchtigkeit **5.** relative Flowrate **6.** Releasingfaktor **7.** Replikationsform **8.** Residualfraktion **9.** Resistenzfaktor **10.** Rezeptformel **11.** rezeptives Feld **12.** Rheumafaktor **13.** rheumatisches Fieber **14.** Riboflavin **15.** Risikofaktor
RFA *Abk.:* Röntgenfluoreszenzanalyse
R-Faktor *m:* R plasmid, resistance plasmid, resistance factor, R factor
RF₀ *Abk.:* aortale Regurgitationsfraktion
RFB *Abk.:* respiratorisches Biofeedback
RFF *Abk.:* rasche Füllungsfraktion
RF-FSH *Abk.:* FSH-Releasing Faktor
RFK *Abk.:* **1.** rheumatischer Formenkreis **2.** Röntgen-Fernsehkamera
RF-LH *Abk.:* LH-Releasing-Faktor
RFLP *Abk.:* Restriktions-Fragment-Längen-Polymorphismus

RFLP-Analyse *f:* RFLP analysis
R-Form *f:* → *Rauhform*
RFP *Abk.:* rasche Füllungsphase
RF-Peripherie *f:* RF-periphery
RFSE-Virus *nt:* RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
RFT *Abk.:* Radiofibrinogenest
rFVIII *Abk.:* rekombinanter Faktor VIII
RFW *Abk.:* rasche Füllungswelle
RFZ *Abk.:* Refraktärzeit
RF-Zentrum *nt:* RF-center
RG *Abk.:* **1.** Rasselgeräusche **2.** Reaktionsgeschwindigkeit
RG *Abk.:* Radio-Gaschromatographie
RGE *Abk.:* relative Gasexpansion
RG *Abk.:* Rinder-Gammaglobulin
RGPD *Abk.:* Range-gated Pulsed Doppler
RG *Regel* *f:* van't Hoff's law, van't Hoff's rule
RH *Abk.:* **1.** reaktive Hyperämie **2.** Rechtshypertrophie **3.** Releasinghormon **4.** Rettungshelfer
Rh *Abk.:* **1.** Rhesus **2.** Rhesus-Blutgruppen **3.** Rhesus-Faktor **4.** Rhodium
Rh *Abk.:* Rhipicephalus
RhA *Abk.:* rheumatoide Arthritis
Rhaibarber *m:* rhubarb
Rhabd-, rhabd- *präf.:* → *Rhabdo-*
Rhabditiis *f:* Rhabditiis, Rhabdonema
Rhabditoidea *pl:* Rhabditoidea
Rhabd-, rhabd- *präf.:* rhabd(o)-
Rhabdolmalidina *pl:* Rhabdomadina
Rhabdomoinas *f:* Rhabdomonas
Rhabdolmyofibrille *f:* rhabdomyofibril
Rhabdolmyolyse *f:* rhabdomyolysis
akute toxische Rhabdomyolyse: acute toxic myopathy
Rhabdolmyom *nt:* rhabdomyoma
Rhabdolmyosarkom *nt:* rhabdomyoblastoma, rhabdomyosarcoma, rhabdosarcoma
alveoläres Rhabdomyosarkom: alveolar rhabdomyosarcoma
embryonales Rhabdomyosarkom: Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal carcinosarcoma, renal carcinosarcoma, nephroblastoma, adenomyosarcoma of kidney
pleomorphes Rhabdomyosarkom: pleomorphic rhabdomyosarcoma
polymorphes Rhabdomyosarkom: polymorphic rhabdomyosarcoma
Rhabdolsarkom *nt:* → *Rhabdomyosarkom*
Rhabdoviren *pl:* → *Rhabdoviridae*
Rhabdoviridae *pl:* Rhabdoviridae
Rhabdovirus *nt:* rhabdovirus
Rhachi-, rhachi- *präf.:* → *Rhachio-*
Rhachialgie *f:* pain in the spinal column, rachialgia, rachiodynia
Rhachilyse *f:* rachylisis
Rhachio-, rhachio- *präf.:* spinal, rachidial, rachial, rachidian, rachi(o)-, spino-
Rhachiolallgie *f:* → *Rhachialgie*
Rhachiolodynie *f:* → *Rhachialgie*
Rhachiololyse *f:* rachylisis
Rhachilopalagus *m:* rachiopagus
Rhachiolotom *nt:* rachiotome
Rhachiolotomie *f:* rachiotomy, rachitomy, spondylotomy
Rhachilopalagus *m:* rachiopagus
Rhachilsagra *nt:* rachisagra
Rhachischisis *f:* rachischisis, schistorachis

- Rhachischisis partialis:** merorachischisis, merorrhachischisis, mesorachischisis, mesorrhachischisis
Rhachischisis posterior: spondylschisis, cleft spine
- Rhachitom** *nt:* rachiotome, rachitome
Rhachitomie *f:* → *Rhachiotomie*
- Rhagalden** *pl:* fissures, chaps, cracks
rhagaldenähnlich *adj:* rhagadiform
rhagaldenförmig *adj:* rhagadiform
- Rh-Agglutinin** *nt:* anti-Rh agglutinin
Rhagolzyt *m:* ragocyte, RA cell
- Rhamni caltharilici fructus** *m:* purging buckthorn berry
Rhamni purshilainae cortex *m:* cascara sagrada bark
- Rhamnose** *f:* isodulcite
L-Rhamnose *f:* L-rhamnose, 6-deoxy-L-mannose
Rhamnosid *nt:* rhamnoside
- Rhamnus calthariticus** *m:* purging buckthorn
Rhamnus frangulla *m:* buckthorn
- Rh-Antigen** *nt:* Rh antigen, rhesus antigen
Rh-Antikörper *pl:* Rh antibodies, rhesus antibodies
Rhapse *f:* → *Rapse*
- Rh-Blutgruppensystem** *nt:* → *Rhesus-Blutgruppen*
- Rhei radix** *f:* rhubarb root
- Rhenium** *nt:* Rhenium
- Rheo-, rheo- präf.:** flow, current, rheo-
Rheobase *f:* rheobase, galvanic threshold
Rheodynamik *f:* rheodynamics *pl*
- Rheolenzephalogramm** *nt:* rheoencephalogram
Rheolenzephalographie *f:* rheoencephalography
Rheografie *f:* rheography
Rheogramm *nt:* rheogram
Rheographie *f:* → *Rheografie*
Rheokardiographie *f:* rheocardiography
Rheologie *f:* rheology
Rheometer *nt:* rheometer
Rheometrie *f:* rheometry
Rheopelxie *f:* rheopexy
Rheostat *m:* rheocord, rheostat
Rheostose *f:* rheostosis
Rheotachygraphie *f:* rheotachygraphy
rheotaktisch *adj:* relating to or exhibiting rheotaxis, rheotactic
- Rheotaxis** *f:* rheotaxis
 negative Rheotaxis: negative rheotaxis
 positive Rheotaxis: positive rheotaxis
- Rheotropismus** *m:* rheotropism
- Rh-Erythroblastose** *f:* Rh erythroblastosis
- Rhese-Goalwin-Aufnahme** *f:* Rhese's method
- Rhesusaffe** *m:* rhesus monkey, Macaca mulatta
Rhesus-Agglutinin *nt:* anti-Rh agglutinin
Rhesus-Antigen *nt:* Rh antigen, rhesus antigen
Rhesus-Antikörper *pl:* Rh antibodies, rhesus antibodies
Rhesus-Blutgruppen *pl:* Rhesus blood groups, Rh blood group system, rhesus system, Rh system
Rhesus-Blutgruppenunverträglichkeit *f:* → *Rhesus-Inkompatibilität*
- Rhesus-Desensibilisierung** *f:* anti-D prophylaxis
Rhesus-Erythroblastose *f:* Rh erythroblastosis
Rhesusfaktor *m:* rhesus factor, Rh factor
Rhesus-Inkompatibilität *f:* Rh incompatibility
rhesus-negativ *adj:* rhesus-negative
Rhesus-positiv *adj:* rhesus-positive
Rhesussystem *nt:* → *Rhesus-Blutgruppen*
- Rheuma** *nt:* rheumatic disease, rheumatism
Rheuma-, rheuma- präf.: rheumatic, rheumatismal, rheumatoid
rheumalähnlich *adj:* resembling rheumatism, rheumatoid
- Rheumalfaktor** *m:* rheumatoid factor
Rheumalknötchen *nt:* rheumatic nodule, rheumatoid nodule
Rheumalknoten *m:* rheumatic nodule, rheumatoid nodule
Rheumalmitel *nt:* antirheumatic, antirheumatic agent, antirheumatic drug
Rheumalschmerz *m:* → *Rheumaschmerzen*
Rheumalschmerzen *pl:* rheumatic pain, rheumatagia
Rheumaltest *m:* rheumatoid arthritis test
Rheumaltd *nt:* rheumatid
Rheumaltiker *m:* rheumatic
Rheumaltikerin *f:* rheumatic
rheumaltisch *adj:* relating to or suffering from rheumatism, rheumatic, rheumatismal, rheumatoid
Rheumaltismus *m:* rheumatic disease, rheumatism
degenerativer Rheumatismus: degenerative rheumatism
extraartikulärer Rheumatismus: soft tissue rheumatism
palindromischer Rheumatismus: palindromic rheumatism
Rheumatismus tuberculosis: Poncet's disease, Poncet's rheumatism, tuberculous rheumatism
rheumaltogen *adj:* causing rheumatism, rheumatogenic
rheumaltoïd *adj:* resembling rheumatism, rheumatoid
Rheumaltologe *m:* rheumatologist
Rheumaltologie *f:* rheumatology
Rheumaltologin *f:* rheumatologist
Rheum officinale *m:* medicinal rhubarb
Rheum pallmatum *m:* garden rhubarb
Rhexis *f:* rhexis, bursting, rupture
Rhexisblutung *f:* hemorrhage per rhexin
rhG-CSF *Abk.:* rekombinanter humaner Granulozytenkoloniestimulierender Faktor
rhGM-CSF *Abk.:* rekombinanter humaner Granulozyten-Makrophagen-koloniestimulierender Faktor
RHH *Abk.:* Rechtsherzhypertrophie
RHI *Abk.:* Rechtsherzinsuffizienz
RhIG *Abk.:* Rh₀-Immunglobulin
Rhin-, rhin- präf.: → *Rhino-*
Rhinallergie *f:* → *Rhinodynie*
Rhiniallergose *f:* → *Rhinitis allergica*
Rhinienzephalon *nt:* rhinencephalon, olfactory brain, smell brain, olfactory cortex
Rhinienzephalie *f:* rhinocephaly, rhinencephalia, rhinocephalia
Rhinienzephalon *nt:* → *Rhinencephalon*
Rhinienzephalus *m:* rhinocephalus, rhinencephalus
Rhininitis *f, pl -tiden:* inflammation of the nasal mucous membrane, rhinitis, nasal catarrh
Rhinitis acuta: cold in the head, coryza, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
akute Rhinitis: → *Rhinitis acuta*
akute bakterielle Rhinitis: acute bacterial rhinitis
Rhinitis allergica: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
allergische Rhinitis: → *Rhinitis allergica*
allergische saisongebundene Rhinitis: seasonal allergic rhinitis
Rhinitis atrophicans: atrophic rhinitis
Rhinitis atrophicans cum foetore: ozena
atrophische Rhinitis: → *Rhinitis atrophicans*
bakterielle Rhinitis: bacterial rhinitis
chronische Rhinitis: chronic rhinitis
chronisch-hyperplastische Rhinitis: → *Rhinitis hyper-*

plastica
eitrige Rhinitis: → *Rhinitis purulenta*
fibrinöse Rhinitis: → *Rhinitis pseudomembranacea*
gonorrhische Rhinitis: gonorrheal rhinitis
Rhinitis hyperplastica: chronic hyperplastic rhinitis, hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis
hyperreflektorische Rhinitis: vasomotor rhinitis
Rhinitis hypertrophicans: → *Rhinitis hyperplastica*
infektiöse Rhinitis: infectious rhinitis
Rhinitis medicamentosa: drug-induced rhinitis
mykotische Rhinitis: fungal rhinitis
nicht-saisonale Rhinitis: → *perenniale Rhinitis*
perenniale Rhinitis: perennial rhinitis
perenniale allergische Rhinitis: → *perenniale Rhinitis*
Rhinitis pseudomembranacea: pseudomembranous rhinitis, croupous rhinitis, membranous rhinitis
pseudomembranöse Rhinitis: → *Rhinitis pseudomembranacea*
Rhinitis purulenta: purulent rhinitis
saisonale Rhinitis: seasonal rhinitis
Rhinitis sicca: rhinitis sicca
syphilitische Rhinitis: syphilitic rhinitis
Rhinitis vasomotorica: vasomotor rhinitis
Rhinitis vasomotorica nonallergica: → *Rhinitis vasomotorica*
vasomotorische Rhinitis: → *Rhinitis vasomotorica*
rhinitisch *adj:* relating to or marked by rhinitis, rhinitic
Rh-Inkompatibilität *f:* → *Rhesus-Inkompatibilität*
Rhino-, rhino- präf.: nose, nasal, rhinal, rhin(o)-, nas(o)-
Rhinoblenorrhoe *f, pl -rholen:* rhinoblenorrhoea
Rhinocladium *nt:* Sporotrichum schenckii, Sporothrix schenckii
Rhinocladium schenckii: Sporotrichum schenckii, Sporothrix schenckii
Rhinokonjunktivitis *f, pl -tiden:* → *Rhinokonjunktivitis*
Rhinoconjunktivitis allergica: → *allergische Rhinitis*
Rhinodakryolith *m:* rhinodacryolith
Rhinodynie *f:* pain in the nose, rhinalgia, rhinodynia
Rhinolenskolpie *f:* nasal endoscopy
Rhinolentomophthoromykose *f:* rhinoentomophthoromycosis, rhinophycomycosis
Rhinoestrus *f:* Rhinoestrus
rhinogen *adj:* rhinogenous, rhinogenic
Rhinokonjunktivitis *f, pl -tiden:* rhinoconjunctivitis
allergische Rhinokonjunktivitis: → *allergische Rhinitis*
saisonale Rhinokonjunktivitis: → *saisonale Rhinitis*
Rhinolallia *f:* nasalized speech, rhinolalia, rhinophonia
Rhinolalia aperta: open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia
Rhinolalia clausa: closed rhinolalia, rhinolalia clausa
Rhinolalia mixta: → *Rhinophonia mixta*
Rhinolallie *f:* → *Rhinolalia*
Rhinolaryngitis *f, pl -tiden:* inflammation of the nasal mucous membrane and larynx, rhinolaryngitis
rhinolaryngitisch *adj:* relating to or marked by rhinolaryngitis, rhinolaryngitic
Rhinolaryngologie *m:* rhinolaryngologist
Rhinolaryngologie *f:* rhinolaryngology
Rhinolaryngologin *f:* rhinolaryngologist
Rhinolaryngoskop *nt:* rhinolaryngoscope
Rhinolith *m:* nasal calculus, nasal concrement, nasal stone, rhinolith, rhinolith
Rhinolithiasis *f, pl -ses:* rhinolithiasis
Rhinologe *m:* rhinologist
Rhinologie *f:* rhinology
Rhinologin *f:* rhinologist
Rhinolalmeiter *nt:* rhinomanometer

Rhinolalmeetrie *f:* rhinomanometry
Rhinomykose *f:* rhinomycosis
Rhinopalathia *f:* rhinopathy, rhinopathia
Rhinopathia allergica: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
Rhinopathia atrophicans: atrophic rhinitis
Rhinopathia chronica hyperplastica: hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis, chronic hyperplastic rhinitis
Rhinopathia medicamentosa: drug-induced rhinitis
Rhinopathia vasomotorica allergica: → *Rhinopathia allergica*
Rhinopathia vasomotorica non allergica: nonallergic vasomotor rhinitis
Rhinopalathie *f:* rhinopathy, rhinopathia
allergische Rhinopathie: rhinallergosis, pollen coryza, allergic rhinitis, allergic rhinopathy, allergic vasomotor rhinitis, anaphylactic rhinitis
arzneimittelinduzierte Rhinopathie: drug-induced rhinitis
chronische Rhinopathie: chronic rhinitis
chronisch-hyperplastische Rhinopathie: hyperplastic rhinitis, hypertrophic rhinitis, chronic hyperplastic rhinitis
perenniale allergische Rhinopathie: → *perenniale Rhinitis*
toxische Rhinopathie: toxic rhinopathy, toxic rhinopathy
vasomotorische Rhinopathie: → *hyperreflektorische Rhinitis*
rhinolaryngelal *adj:* relating to the nasopharynx, epipharyngeal, nasopharyngeal
Rhinolaryngitis *f, pl -tiden:* inflammation of the nasopharynx, rhinopharyngitis, nasopharyngitis
chronische Rhinopharyngitis: postnasal catarrh, chronic rhinopharyngitis
Rhinopharyngitis mutilans: gangosa
rhinolaryngitisch *adj:* relating to or marked by rhinopharyngitis, rhinopharyngitic
Rhinolaryngolith *m:* rhinopharyngolith
Rhinolaryngozelle *f:* rhinopharyngocele
Rhinolarynx *m:* rhinopharynx, nasopharyngeal space, pharyngonasal cavity, epipharynx, nasopharynx
Rhinolarynxentzündung *f:* → *Rhinopharyngitis*
Rhinolalsia *f:* open rhinolalia, rhinolalia aperta, rhinophonia
Rhinolalsie *f:* → *Rhinolalia aperta*
Rhinolalphia *f:* → *Rhinolalia*
Rhinophonia aperta: rhinolalia aperta
Rhinophonia clausa: rhinolalia clausa
Rhinophonia mixta: rhinolalia mixta
Rhinolalphia *f:* → *Rhinolalia*
Rhinolalphykomykose *f:* → *Rhinoentomophthoromykose*
Rhinolalphy *nt:* rhinolalphy, hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, hum nose, bulbous nose, copper nose, potato nose
Rhinolalphy *nt:* → *Rhinolalphy*
Rhinolalplastik *f:* rhinolalplasty
funktionelle Rhinolalplastik: functional rhinolalplasty
indische Rhinolalplastik: Indian operation, Indian rhinolalplasty, Carpué's rhinolalplasty
italienische Rhinolalplastik: tagliacotian operation, tagliacotian rhinolalplasty, Italian operation, Italian rhinolalplasty
korrektive Rhinolalplastik: corrective rhinolalplasty
rekonstruktive Rhinolalplastik: reconstructive rhinolalplasty

- plasty
- rhinoplastisch** *adj*: relating to rhinoplasty, rhinoplastic
- Rhino(r)helo(r)grafie** *f*: → *Rhinomanometrie*
- Rhino(r)helo(r)graphie** *f*: → *Rhinomanometrie*
- Rhinor(r)rhagie** *f*: nosebleed, epistaxis, rhinorrhagia
- Rhinor(r)rhaphie** *f*: rhinorrhaphy
- Rhinor(r)rhoe** *f*, *pl -rhoien*: rhinorrhea, nasal hydrorrhea
- Rhino(s)alpin(g)itis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the nasal mucous membrane and eustachian tube, rhinosalpingitis
- rhinosalpin(g)itisch** *adj*: relating to or marked by rhinosalpingitis, rhinosalpingitic
- Rhinoscolopia** *f*: rhinoscopy
- Rhinoscopia anterior**: anterior rhinoscopy
- Rhinoscopia media**: median rhinoscopy
- Rhinoscopia posterior**: posterior rhinoscopy
- Rhinoscleroma** *nt*: rhinoscleroma
- Rhinosklerom-Bakterium** *nt*: *Klebsiella pneumoniae* rhinoscleromatis, *Klebsiella rhinoscleromatis*
- Rhinoskop** *nt*: nasal speculum, rhinoscope, nasoscope
- Rhinoskopie** *f*: rhinoscopy
- hintere Rhinoskopie**: → *Rhinoscopia posterior*
- mittlere Rhinoskopie**: → *Rhinoscopia media*
- vordere Rhinoskopie**: anterior rhinoscopy
- rhinoskopisch** *adj*: relating to rhinoscopy or the rhinoscope, rhinoscopic
- Rhinosporididiose** *f*: rhinosporidiosis
- Rhinosporidium-Mykose** *f*: → *Rhinosporidiose*
- Rhinosporidilum seelbeli** *nt*: *Rhinosporidium seeberti*
- Rhinosteinlose** *f*: nasal obstruction, rhinostenosis, rhinocleisis
- Rhinotomie** *f*: rhinotomy
- Rhino(trache)lilitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of the mucous membrane of nose and trachea, rhinotracheitis
- rhinotrache(l)itisch** *adj*: relating to or marked by rhinotracheitis, rhinotracheitic
- Rhinoviren** *pl*: cold viruses, common cold viruses
- Rhinovirus** *nt*, *pl -ren*: coryza virus, Rhinovirus
- Rhinozephalie** *f*: → *Rhinenzephalie*
- Rhinozephalus** *m*: rhinocephalus, rhinencephalus
- Rhipicentor** *m*: Rhipicentor
- Rhipicephalus** *m*: Rhipicephalus
- Rhipicephalus appendiculatus**: Kenya tick, brown tick, Rhipicephalus appendiculatus
- Rhipicephalus everti**: African red tick, Rhipicephalus everti
- Rhipicephalus sanguineus**: British dog tick, dog tick, brown dog tick, Rhipicephalus sanguineus
- Rhipicephalus simus**: black pitted tick, Rhipicephalus simus
- Rhiz.** *Abk.*: Rhizobium
- Rhiz-, rhiz-** *präf.*: → *Rhizo-*
- Rhizarthrose** *f*: rhizarthritis
- Rhizo-, rhizo-** *präf.*: root, rhiz(o)-
- Rhizobialceae** *pl*: Rhizobiaceae
- Rhizobilium** *nt*: Rhizobium
- Rhizoglyphus** *m*: Rhizoglyphus
- Rhizoglyphus parasiticus**: collie-itch mite, Rhizoglyphus parasiticus
- rhizolid** *adj*: root-like, rhizoid, rhizoidal
- Rhizo(l)ide** *pl*: rhizoids
- Rhizolyse** *f*: rhizolysis
- Rhizom** *nt*: → *Rhizoma*
- Rhizoma** *nt*: rhizome
- Rhizoma Asparagi**: asparagus root
- Rhizoma Calami**: calamus
- Rhizoma Cimicifugae**: black cohosh root
- Rhizoma Curcumae domesticae**: turmeric root
- Rhizoma Curcumae xanthorrhizae**: Javanese turmeric root
- Rhizoma Galangae**: galingale root
- Rhizoma Gelsemii**: yellow jasmine root
- Rhizoma Graminis**: couch grass root
- Rhizoma Helenii**: elecampane root
- Rhizoma Piperis methystici**: kava, kava-kava
- Rhizoma Rosci aculeati**: butcher's-broom rhizome
- Rhizoma Scopoliae carniolicae**: scopolia rhizome
- Rhizoma Tormentillae**: tormentil root
- Rhizoma Zingiberis**: ginger root
- rhizomel** *adj*: rhizomelic
- Rhizomellie** *f*: rhizomelia
- rhizomelisch** *adj*: rhizomelic
- Rhizo(neu)ron** *nt*: rhizoneure
- Rhizoplast** *nt*: rhizoplast, flagellar rootlet
- Rhizopoda** *pl*: Rhizopoda
- Rhizopode** *m*: rhizopodium
- Rhizopoden** *pl*: → *Rhizopoda*
- Rhizopodium** *nt*, *pl -dilen*: rhizopodium
- Rhizopus** *m*: Rhizopus
- Rhizotomie** *f*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
- Rhizotomia anterior**: anterior rhizotomy
- Rhizotomia posterior**: Dana's operation, posterior rhizotomy, dorsal rhizotomy
- Rhizotomie** *f*: rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
- RHK** *Abk.*: rheumatische Herzkrankheit
- RhLA** *Abk.*: Rhesus-Leukozytenantigen
- rh-negativ** *adj*: rhesus-negative
- Rhod-, rhod-** *präf.*: → *Rhodo-*
- Rhodalmin** *nt*: rhodamine
- Rhodinat** *nt*: rhodanate, thiocyanate
- Rhodalin** *nt*: rhodanine, rhodanic acid
- Rhodanwaserstoffsäure** *f*: thiocyanic acid, sulfocyanic acid
- Rhodium** *nt*: rhodium
- Rhodnius** *m*: Rhodnius
- Rhodnius prolixus**: Rhodnius prolixus
- Rhodo-, rhodo-** *präf.*: rhod(o)-
- Rhoidoldenri ferulugineifolium** *nt*: Rusty-leaved Rhododendron leaves
- Rhoidoldendron feruluginelum** *nt*: Alpine rose
- Rhoidolgenese** *f*: rhodogenesis
- Rhoidopsin** *nt*: rhodopsin, visual purple, erythropsin
- Rhodopsin-Retininzyklus** *m*: rhodopsin-retinin cycle
- Rhoidot(r)ulla** *pl*: Rhodotorula
- Rhoi(e)lados flos** *m*: corn poppy petal
- Rhombencephallon** *nt*, *pl -la*: rhombencephalon, hind-brain, hindbrain vesicle, rhombencephalon vesicle
- rhomben(f)örmig** *adj*: rhombic, rhomboid, rhomboidal
- rhombenzephalisch** *adj*: rhombencephalic
- Rhombenzephalon** *nt*, *pl -la*: → *Rhombencephalon*
- rhombisch** *adj*: rhombic, rhomboid, rhomboidal
- Rhomboid** *nt*: rhomboid
- rhomboidisch** *adj*: rhomboid, rhombic, rhomboidal
- Rhombus** *m*, *pl -ben*: rhomb, rhombus, diamond, lozenge
- Rhonchi** *pl*: rhonchi, rales
- Rhonchi humidi**: → *feuchte Rasselgeräusche*
- Rhonchi sibilantes**: sibilant rales
- Rhonchi sibilantes et sonori**: → *trockene Rasselgeräusche*
- Rhonchi sonori**: sonorous rales
- Rhonchi sonori et sibilantes**: sonorous and sibilant rhonchi
- Rho(t)alismus** *m*, *pl -men*: rhotacism
- Rh-positiv** *adj*: rhesus-positive

RHS *Abk.*: retikulohistiozytäres System

Rh-System *nt.*: → *Rhesus-Blutgruppen*

RHT *Abk.*: regionale Tiefenhyperthermie

rHuEPO *Abk.*: rekombinantes humanes Erythropoetin

Rhus *m.*: Rhus

Rhus diversiloba: poison oak, Rhus diversiloba

Rhus quercifolium: Rhus quercifolium

Rhus radicans: poison ivy, Rhus radicans

Rhus toxicodendron: Rhus toxicodendron

Rhus vernix: poison sumac, swamp sumac, Rhus vernix

Rhus dermatitis *f.* **pl-titiden**: rhus dermatitis, poison ivy dermatitis, poison oak dermatitis, poison sumac dermatitis

RHV *Abk.*: Rechtsherzversagen

RHWB *Abk.*: regionale Herzwandbewegung

Rhyphia *f.*: → *Rupia*

rhythmisch *adj.*: rhythmic, rhythmical, regular

Rhythmolginase *f.*: rhythmogenesis

Rhythmus *m.*: rhythm **ohne Rhythmus** arrhythmic, rhythmless

α-Rhythmus: alpha rhythm, Berger's rhythm, alpha wave

β-Rhythmus: beta rhythm, beta wave

biologischer Rhythmus: biorhythm, biological rhythm, body rhythm

bizirkadianer Rhythmus: bicircadian rhythm

δ-Rhythmus: delta rhythm, delta wave

parasytolischer Rhythmus: parasystole, parasystolic rhythm, parasystolic beat

θ-Rhythmus: theta rhythm, theta wave

tagesperiodischer Rhythmus: diurnal rhythm

tageszyklischer Rhythmus: diurnal rhythm

zirkadianer Rhythmus: circadian rhythm

rhythmusbildend *adj.*: rhythm-generating

Rhythmusbildung *f.*: rhythmogenesis

Rhythmusentstehung *f.*: rhythmogenesis

rhythmushemmend *adj.*: rhythm-inhibiting

Rhythmusmethode *f.*: rhythm method

Rhythmusstörung *f.*: dysrhythmia, defective rhythm

Rhytidelktomie *f.*: face-lift, rhytidectomy, rhytidoplasty

RHZ *Abk.*: 1. Rehabilitationszentrum 2. Rhodanzahl

RI *Abk.*: 1. Reduktionsindex 2. Regenerationsindex 3. Regurgitationsindex 4. replikatives Intermediärprodukt 5. respiratorische Insuffizienz 6. respiratorischer Index 7. retroaktive Inhibition

RIA *Abk.*: 1. Radioimmunoassay 2. reversible ischämische Attacke

R.i.a. *Abk.*: Ramus interventricularis anterior

RIAGT *Abk.*: Radioimmunoantiglobulintest

Rib *Abk.*: 1. Ribose 2. Ribosom

RIBA *Abk.*: rekombinanter Immunoblot-Assay

Ribalvirin *nt.*: ribavirin, virazole

Ribbing-Krankheit *f.*: → *Ribbing-Müller-Syndrom*

Ribbing-Müller-Krankheit *f.*: → *Ribbing-Müller-Syndrom*

Ribbing-Müller-Syndrom *nt.*: multiple epiphyseal dysplasia

Ribbon-arch-Bracket *nt.*: ribbon arch attachment, ribbon arch bracket

Ribes nigrum *nt.*: black currant

Ribes rubrum *nt.*: red currant

Ribes nigrum folium *nt.*: black currant leaf

Ribes nigrum fructus *m.*: black currant

Ribes rubrum fructus *m.*: red currant

Ribbit *nt.*: → *Ribitol*

Ribbitol *nt.*: ribitol

Ribbitolteichonsäure *f.*: ribitol teichoic acid

Riboflavin *nt.*: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vita-

min B₂

Riboflavinkinase *f.*: riboflavin kinase

Riboflavinmangel *m.*: hyporiboflavinosis, ariboflavinosis

Riboflavin-5'-phosphat *nt.*: riboflavin-5'-phosphate, flavin mononucleotide

9-β-D-Ribofuranosylhypoxanthin *nt.*: inosine

Ribulose *f.*: ribulose

Ribonuclease *f.*: ribonuclease

alkalische Ribonuclease: pancreatic ribonuclease, ribonuclease

Ribonuclease H: ribonuclease H

Ribonucleinsäure *f.*: ribonucleic acid

interferierende Ribonucleinsäure: interfering RNA

ribosomale Ribonucleinsäure: ribosomal ribonucleic acid, ribosomal RNA

virale Ribonucleinsäure: viral ribonucleic acid, viral RNA

Ribonucleoprotein *nt.*: ribonucleoprotein

Ribonucleosid *nt.*: ribonucleoside

Ribonucleosiddiphosphat *f.*: → *Ribonucleotidreduktase*

Ribonucleosidmonophosphat *nt.*: ribonucleoside monophosphate

Ribonucleosidphosphat *nt.*: ribonucleoside phosphate

Ribonucleosid-2'-phosphat: ribonucleoside-2'-phosphate

Ribonucleosid-3'-phosphat: ribonucleoside-3'-phosphate

zyklisches Ribonucleosid-2',3'-phosphat: ribonucleoside 2',3'-cyclic phosphate

Ribonucleotid *nt.*: ribonucleotide

Ribonucleotidreduktase *f.*: ribonucleoside diphosphate reductase, ribonucleotide reductase

Ribonuclease *f.*: → *Ribonuclease*

Ribonucleinsäure *f.*: → *Ribonucleinsäure*

Ribonucleoprotein *nt.*: → *Ribonucleoprotein*

Ribonucleosid *nt.*: → *Ribonucleosid*

Ribonucleotid *nt.*: → *Ribonucleotid*

Ribopyranose *f.*: ribopyranose

Ribose *f.*: ribose

Riboseauscheidung im Harn, erhöhte *f.*: ribosuria

Ribose-5-phosphat *nt.*: ribose-5-phosphate

Ribosephosphat *f.*: ribose(-5-)phosphate isomerase, phosphoribosomerase

Ribosephosphatpyrophosphokinase *f.*: ribose-phosphate pyrophosphokinase, pyrophosphate ribose-P-synthase, phosphoribosylpyrophosphate synthetase

Ribosom *nt.*, **pl-en**: ribosome, Palade's granule

mitochondriales Ribosom: mitochondrial ribosome

ribosomal *adj.*: relating to a ribosome, ribosomal

Ribosomenapparat *m.*: ribosomal apparatus

Ribosomen-RNA *f.*: ribosomal ribonucleic acid, ribosomal RNA

Ribosomen-RNS *f.*: → *Ribosomen-RNA*

Ribosurie *f.*: ribosuria

Ribosyl-Radikal *nt.*: ribosyl

Ribothymidylsäure *f.*: ribothymidylic acid

Ribozyme *pl.*: ribozymes

Ribu *Abk.*: Ribulose

Ribulose *f.*: ribulose

Ribulosediphosphat *f.*: ribulose diphosphate carboxylase

Ribulosediphosphat *f.*: ribulose diphosphate carboxylase

Ribulose-5-phosphat *nt.*: ribulose-5-phosphate

Ribulosephosphat-3-epimerase *f.*: ribulose-phosphate 3-

- epimerase
RIC *Abk.*: Rechteck-Impuls-Charakteristik
Ricard-Amputation *f*: Ricard's amputation
Ricard-Haken *m*: Ricard's hook
Richmond-Krone *f*: Richmond crown, porcelain-faced
 dowel crown
Richner-Hanhart-Syndrom *nt*: Richner-Hanhart syn-
 drome, tyrosine aminotransferase deficiency, type II
 tyrosinemia
Richter-Hernie *f*: Littre's hernia, parietal hernia, Richter's
 hernia
Richter-Linie *f*: Richter-Monro line
Richter-Littré-Hernie *f*: → *Richter-Hernie*
Richter-Syndrom *nt*: Richter's syndrome
Richtgröße *f*: approximate size, reference size
Richtlinie *f*: baseline, guideline(s *pl*), guide, line, stand-
 ard, rule
Richtmaß *nt*: standard
Richtschnur *f*: → *Richtlinie*
Richtstrahl *m*: beam
Richtung *f*: (*a. fig.*) direction; line, trend, way; tendency;
 turn in die gleiche Richtung (ablaufend) homodro-
 mous in entgegengesetzter Richtung (ablaufend) het-
 erodromous in normaler Richtung (verlaufend) or-
 thodromic in zwei Richtungen ablaufend oder verlau-
 fend bidirectional nur in eine Richtung (verlaufend)
 unidirectional
Richtungshören *nt*: directional hearing
Rilcin *nt*: ricin
Rilcinin *nt*: ricinin
Rilcini ölleum *nt*: → *Rizinusöl*
Rilcinvergiftung *f*: ricinism
Rickettsia *f*: Rickettsia
Rickettsia akari: Rickettsia akari
Rickettsia australis: Rickettsia australis
Rickettsia burneti: Coxiella burnetti, Rickettsia bur-
 netii, Rickettsia diaporica
Rickettsia conorii: Rickettsia conorii
Rickettsia mooseri: Rickettsia typhi, Rickettsia
 mooseri, Rickettsia muricola
Rickettsia prowazekii: Rickettsia prowazekii
Rickettsia quintana: Rochalimaea quintana, Rickettsia
 pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
Rickettsia rickettsii: Rickettsia rickettsii
Rickettsia sibirica: Rickettsia sibirica
Rickettsia tsutsugamushi: Rickettsia tsutsugamushi,
 Rickettsia akamushi, Rickettsia nipponica, Rickettsia
 orientalis
Rickettsia typhi: Rickettsia typhi, Rickettsia mooseri,
 Rickettsia muricola
Rickettsia wolhynica: Rochalimaea quintana, Rickett-
 sia pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
Rickettsiaceae *pl*: Rickettsiaceae
Rickettsiales *pl*: Rickettsiales
Rickettsie *f*: rickettsia
Rickettsielae *pl*: Rickettsiae, Rickettsieae
rickettsienablötend *adj*: rickettsicidal
Rickettsien-Agglutinationsreaktion *f*: rickettsial agglutina-
 tion reaction
Rickettsienendokarditis *f*, *pl* -**tiden**: rickettsial endo-
 carditis
Rickettsienkrankung *f*: → *Rickettsiose*
Rickettsieninfektion *f*: → *Rickettsiose*
Rickettsienmittel *nt*: antirickettsial
Rickettsienpocken *pl*: vesicular rickettsiosis, rickettsial-
 pox, Kew Gardens fever, Kew Gardens spotted fever
Rickettsiensepsis *f*: rickettsemia
rickettsienlötend *adj*: rickettsicidal
Rickettsientoxin *nt*: rickettsial toxin
Rickettsiose *f*: rickettsiosis, rickettsial infection, rickett-
 sial disease
Rickettsiostatikum *nt*, *pl* -**ka**: rickettsiostatic
rickettsiostatisch *adj*: rickettsiostatic
rickettsisid *adj*: rickettsicidal
Ricochet-Schuss *m*: ricochet wound
RID *Abk.*: Radioimmunodiffusion
Rideal-Walker-Methode *f*: Rideal-Walker method
Rideal-Walker-Test *m*: Rideal-Walker test
Riech-, riech- präf.: smell, olfactory, osphretic, osmatic,
 osphresi(o)-, olfacto-
Riechbahn *f*: olfactory tract
Riechen *nt*: smell, olfaction, osmesis
 gustatorisches Riechen: gustatory olfaction
riechen: I vt smell II vi 1. smell, take a small (*an at*) 2.
 smell, have a scent (*nach of*) aus dem Mund riechen
 have a bad breath schlecht riechen smell bad, have a
 bad smell; (*stärker*) reek
riechend *adj*: smelling, odorous *nach of*)
Riechepithel *nt*: → *Riechschleimhaut*
Riechfäden *pl*: olfactory fibers, olfactory nerves, first
 nerves, first cranial nerves, nerves of smell
Riechfeld *nt*: → *Riechschleimhaut*
Riechgeißeln *pl*: olfactory hairs, olfactory cilia
Riechgrube *f*: nasal pit, olfactory pit
Riechhärchen *pl*: olfactory hairs, olfactory cilia
Riechhirn *nt*: → *Rhinencephalon*
Riechkegel *m*: → *Riechkolben*
Riechkolben *m*: olfactory knob, olfactory vesicle, olfacto-
 ry bulb, Morgagni's tubercle
Riechlapfen *m*: olfactory lobe
Riechnerv *m*: olfactory nerve, first nerve, first cranial
 nerve, nerve of smell
Riechorgan *nt*: olfactory organ
Riechplakode *f*: nasal placode, olfactory placode
Riechprüfung *f*: olfactometry
Riechrinde, balsalle *f*: anterior perforated substance, ros-
 tral perforated substance, olfactory area
Riechsalz *nt*: volatile salt, smelling salt
Riechschleimhaut *f*: olfactory mucosa
Riechsinneszellen *pl*: olfactory receptor cells
Riechspalte *f*: olfactory cleft
Riechstörung *f*: dysosmia, parosmia, paraosmia
Riechtest *m*: olfactometry
Riechzellen *pl*: → *Riechschleimhaut*
Riechzentren *pl*: olfactory centers
Riechzohne *f*: → *Riechschleimhaut*
Rieckenberg-Beladungsphänomen *nt*: Rieckenberg's test
Riedel-Lappen *m*: Riedel's lobe, appendicular lobe, lingui-
 form lobe
Riedel-Operation *f*: Riedel frontoethmoidectomy proce-
 dure
Riedel-Struma *f*: Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's
 thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thy-
 roiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, invasive
 thyroiditis, iron-hard thyroiditis, woody thyroiditis
Rieder-Formen *pl*: Rieder's cells
Rieder-Magenform *f*: J-shaped stomach
Rieger-Anomalie *f*: iridocorneal mesodermal dysgenesis,
 Rieger's anomaly
Rieger-Syndrom *nt*: Rieger's syndrome
Riehl-Melanose *f*: Riehl's melanosis
Riehl-Syndrom *nt*: → *Riehl-Melanose*
Rielmenantrieb *m*: beltdrive
RIEP *Abk.*: Radioimmunoelektrophorese

Rielse *m*: giant

Riesen-, riesen- *präf.*: giant, gigant(o)-, megal(o), macr(o)-

Rielsenangiomiom, kalpilläres *nt*: capillary giant angioma

Rielsenaxon *nt*: giant axon

Rielsenchromosom *nt*: giant chromosome, polytene chromosome

Rielsen darmleigel *m*: giant intestinal fluke, Fasciolopsis buski

Rielsenfallentgasitritis *f, pl -tiden*: Ménétrier's disease, Ménétrier's syndrome, hypertrophic gastritis, giant hypertrophic gastritis, giant hypertrophy of gastric mucosa

Rielsenfallentgasitropalpthie *f*: → *Rielsenfaltengastritis*

Rielsenfallentmalgen *m*: → *Rielsenfaltengastritis*

Rielsenfibroidaleidnomen der Brust/Brustdrüse *nt*: giant breast fibroadenoma, giant intracanalicular myxoma, giant fibroadenoma of breast

Rielsenkelraitoalkanthom *nt*: giant keratoacanthoma

Rielsenkind *nt*: large-for date baby, giant baby

Rielsenkondylole *pl*: Buschke-Löwenstein tumors, giant condylole (acuminatum)

Rielsenkratzer *m*: giant thorny-headed worm, Macracanthorhynchus

Rielsenmalgenelschwür der alten Menschen *nt*: senile gastric ulcer

Rielsenmeltamylelozyten *pl*: giant metamyelocytes

Rielsenmolekül *nt*: macromolecule

Rielsenpalliasidenwurm *m*: kidney worm, Dioctophyma renale, Eustrongylus gigas, Strongylus gigas, Strongylus renalis

Rielsenpigmentinävus, kongelniltaler *m*: giant congenital pigmented nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus

Rielsenpotentital *nt*: giant potential

Rielsenpotentizial *nt*: giant potential

Rielsenrislablaltilon *f*: giant retinal break

Rielsensthanler *m*: giant chancre

Rielsenstaberlinige *pl*: → *Rielsenmetamyelozyten*

Rielsensternzellen *pl*: Meynert's cells

Rielsenstombolzyt *m*: macrothrombocyte

Rielsenurtilkalria Milton *f*: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria

Rielsenwuchs *m*: gigantism, giantism, gigantesoma, somatomegaly, hypersomia

akromegaler Riesenwuchs: acromegalic gigantism

angiektatischer Riesenwuchs: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

echter Riesenwuchs: simple gigantism, true gigantism

einfacher Riesenwuchs: → *echter Riesenwuchs*

endokrinbedingter Riesenwuchs: endocrine gigantism

endokriner Riesenwuchs: endocrine gigantism

eunuchoider Riesenwuchs: eunuchoid gigantism

hypophysärer Riesenwuchs: hyperpituitary gigantism, pituitary gigantism, Launois's syndrome

partieller Riesenwuchs: partial gigantism

proportionierter Riesenwuchs: normal gigantism

Riesenwuchs kombiniert mit Pubertätsfettsucht: adiposogenital puberal obesity

rielsenwüchsig *adj*: hypersomic

Rielsenzellarthritis *f, pl -tiden*: giant cell aortitis

Rielsenzellarthritis *f, pl -tiden*: Horton's arteritis, Horton's syndrome, Horton's disease, temporal arteri-

tis, cranial arteritis, granulomatous arteritis, giant-cell arteritis

Riensenzellarthritis der Aorta: giant cell aortitis

senile Riensenzellarthritis: → *Riensenzellarthritis*

Riensenzellbildung *f*: giant cell formation

Riensenzellen *pl*: giant cells

plasmazelluläre Riensenzellen: plasmocytic giant cells

vielkernige Riensenzelle: polykaryocyte, pleokaryocyte, pleocaryocyte

Riensenzellensitilozytom *nt*: reticulohistiocytoma

Riensenzellepulis *f*: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma

Riensenzellgrainuloiarthritis *f, pl -tiden*: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome

Riensenzellgranulom *nt*: giant cell granuloma

juveniles Riensenzellgranulom: juvenile xanthogranuloma, nevoxanthoendothelioma

peripheres Riensenzellgranulom: giant cell epulis, peripheral giant-cell reparative granuloma, giant cell granuloma, peripheral giant cell epulis, peripheral giant cell granuloma

reparatives Riensenzellgranulom: central giant-cell reparative granuloma

zentrales Riensenzellgranulom: central giant-cell reparative granuloma

Riensenzellhepatitis *f, pl -tiden*: neonatal giant cell hepatitis, giant cell hepatitis, neonatal hepatitis

neonatale Riensenzellhepatitis: neonatal giant cell hepatitis, giant cell hepatitis, neonatal hepatitis

Riensenzellhistiolozytom *nt*: reticulohistiocytic granuloma, reticulohistiocytoma

Riensenzellkarzinom *nt*: giant cell carcinoma

Riensenzellmyokarditis *f, pl -tiden*: tuberculoid myocarditis, giant cell myocarditis

akute idiopathische Riensenzellmyokarditis: idiopathic myocarditis

granulomatöse Riensenzellmyokarditis: granulomatous myocarditis

Riensenzellpneumonie *f*: giant cell pneumonia, Hecht's pneumonia

Riensenzellsarkom *nt*: giant cell sarcoma

Riensenzellthyreoiditis *f, pl -tiden*: de Quervain's thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis

Riensenzellthyreoiditis *f, pl -tiden*: → *Riensenzellthyreoiditis*

Riensenzelltumor *m*: giant cell tumor

aneurysmatischer Riensenzelltumor: aneurysmal bone cyst, hemangiomas bone cyst, hemorrhagic bone cyst, aneurysmal giant cell tumor

brauner Riensenzelltumor: (*Knochen*) brown tumor, brown giant cell tumor

fibröser Riensenzelltumor des Knochens: non-ossifying fibroma of bone, xanthogranuloma of bone, xanthomas giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone

Riensenzelltumor des Knochens: giant cell tumor of bone, giant cell myeloma, osteoclastoma

Riensenzelltumor der Sehenscheide: pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis

subperiostaler Riensenzelltumor: ossifying periosteal hemangioma, subperiosteal giant cell tumor

xanthomatöser Riensenzelltumor: xanthomatous giant

R

- cell tumor
xanthomatoser Riesenzelltumor des Knochens: non-ossifying fibroma of bone, xanthogranuloma of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone
rielsig adj: (*a. fig.*) giant, enormous, huge
Rietti-Greppi-Micheli-Syndrom nt: familial erythroblastic anemia, thalassemia minor, heterozygous form of β -thalassemia, heterozygous β -thalassemia
Rieux-Hernie f: retrocecal hernia, Rieux's hernia
RIF Abk.: 1. renale interstitielle Flüssigkeit 2. Resistenz-induzierender Faktor 3. Rifampicin
RIFA Abk.: Rifampicin
Riifalbutin nt: rifabutin
Rifampilicin nt: rifampicin, rifampin
Riifalmycin nt: rifamycin, rifomycin
Rift-Tal-Fieber nt: \rightarrow *Rift-Valley-Fieber*
Rift-Valley-Fieber nt: Rift Valley fever, enzootic hepatitis
Rift-Valley-Fieber-Virus nt: Rift Valley fever virus
RIG Abk.: Rabiesimmunglobulin
Riga-Geschwür nt: Riga-Fede disease
Righting-Reflex m: righting reflex
rigid adj: \rightarrow *rigide*
rigide adj: rigid, stiff, inflexible
Rilgilditas f: \rightarrow *Rigor*
Rigiditas dorsalis myopathica: myopathic spinal rigidity
Rilgildität f: \rightarrow *Rigor*
Rigid-spine-Syndrom nt: rigid spine syndrome
Rigler-Zeichen nt: Rigler's sign
Rilgor m: rigidity, stiffness, rigor
Rigor mortis: postmortem rigidity, cadaveric rigidity, death rigor
plastischer Rigor: lead-pipe rigidity
Riley-Day-Syndrom nt: Riley-Day syndrome, dysautonomia, familial autonomic dysfunction, familial dysautonomia
Rille f: furrow, groove
Rillenfräse f: wheel bur
Rillen-Schulter-Stift m: channel shoulder pin
Rillen-Schulter-Stift-Attachment nt: channel shoulder pin attachment, channel shoulder pin technique, channel shoulder pin system, CSP attachment, CSP system, CSP technique
Rillen-Schulter-Stift-Geschiebe nt: channel shoulder pin attachment, channel shoulder pin technique, channel shoulder pin system, CSP attachment, CSP system, CSP technique
Rillen-Schulter-Stift-Geschiebe nach Gaerny: Gaerny bar
Rilliet-Druckpunkte pl: Rilliet's points
Rima f, pl -mae: rima, slit, fissure, cleft
Rima ani: gluteal cleft, natal cleft, anal cleft, cluneal cleft
Rima glottidis: fissure of glottis, true glottis, aperture of glottis
Rima oris: oral fissure, orifice of mouth
Rima palpebrarum: palpebral fissure
Rima pudendi: vulval cleft, vulvar slit, urogenital cleft, pudendal cleavage, pudendal fissure, pudendal slit
Rima vestibuli: false glottis, fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule
Rima vocalis: \rightarrow *Rima glottidis*
RIMA Abk.: reversible inhibitor of monoaminoxidase
Rimantadin nt: rimantadine
RIN Abk.: Radioisotopennephrographie
RIND Abk.: reversibles ischämisches neurologisches Defizit
Rinde f: cortex durch die Rinde through the cortex, transcortical in der Nähe der Rinde (*liegend*) near the cortex, juxtacortical unterhalb der Rinde (*liegend*) beneath a cortex, subcortical, infracortical von der Rinde wegführend corticoefferent, corticofugal, corticifugal zur Rinde hin (*führend*) corticopetal, corticopetal, corticoefferent
agranuläre Rinde: agranular cortex, agranular isocortex
granuläre Rinde: granular cortex, granular isocortex
Rinde des Gyrus precentralis: precentral cortex, precentral area
heterotypische Rinde: heterotypical cortex
homotypische Rinde: homotypical cortex
limbische Rinde: limbic cortex
motorische Rinde: Betz's cell area, excitable area, excitomotor area, motor cortex, psychomotor area, motor area, motor region, rolandic area, Rolando's area
orbitale Rinde: orbital cortex
orbitofrontale Rinde: orbitofrontal cortex, fronto-orbital area
periamygdaläre Rinde: periamygdaloid cortex
piriforme Rinde: piriform cortex
polare Rinde: polar cortex
präfrontale Rinde: prefrontal area, prefrontal cortex
prämotorische Rinde: premotor area, premotor cortex
präpiriforme Rinde: prepiform cortex
präzentrale Rinde: precentral cortex, precentral area
sensible Rinde: sensory cortex, postcentral area, postrolandic area
sensorische Rinde: \rightarrow *sensible Rinde*
sensorisch-motorische Rinde: sensorimotor area, sensorimotor cortex
somatosensorische Rinde: somatosensory area, somatic sensory area, somesthetic area, somatosensory cortex, somatic sensory cortex, somesthetic cortex
taktilsensible Rinde: tactosensory cortex
Rinden-, rinden-präf: cortical, cortic(o)-
Rindenabtschnitt der Arteria cerebri media m: terminal part of middle cerebral artery, cortical part of middle cerebral artery
Rindenabtschnitt der Arteria cerebri posterior m: terminal part of posterior cerebral artery, cortical part of posterior cerebral artery
Rindenarchitektonik f: cortical architectonics *pl*
Rindenarealle pl: \rightarrow *Rindenfeld*
Rindenatrophie f: cortical atrophy
Rindenbalsam nt: Peruvian balsam, balsam of Peru
Rindenblindheit f: cortical blindness
Rindenentfernung f: decortication
Rindenepilepsie f: cortical epilepsy
Rindenfelder pl: cortical areas, cortical fields
extrapyramidale Rindenfelder: extrapyramidal cortical fields
Rindenfollikel m: (*Lymphfollikel*) marginal follicle
Rindenlabyrinth nt: (*Niere*) convoluted part of renal cortex, cortical labyrinth
Rindenläppchen pl: (*Niere*) cortical lobules of kidney
Rindenplatte f: cortical plate
Rindenpotential nt: cortical potential
evoziertes Rindenpotential: evoked cortical potential
schnelle Rindenpotentiale: fast cortical potentials, middle neurogenic potentials
Rindenpotential nt: \rightarrow *Rindenpotential*
Rindenprellungsherde pl: cortical lesions
Rindenreflex der Pupille m: Haab's reflex, cerebral cortex

Rindenregion

reflex, cerebropupillary reflex, corticopupillary reflex
Rindenregion *f*: cortical region
basale Rindenregion: basal cortical region
motorische Rindenregion: motor region, rolandic region, motor area, motor cortex, rolandic area, Rolando's area, Betz's cell area, excitable area, excitomotor area
motorisch-sensorische Rindenregion: motor-sensory region
orbitale Rindenregion: orbital cortical region
polare Rindenregion: polar region, polar cortical region
prämotorische Rindenregion: premotor cortical region, premotor region
sensorisch-motorische Rindenregion: sensorimotor region, sensorimotor area, sensorimotor cortex
Rindenschicht *f*: cortical layer
Rindensinus *pl*: cortical sinuses
Rindenstar *m*: cortical cataract
Rindenstränge *pl*: cortical cords
Rinder-, rinder- *präf.*: cattle, beef, bovine
Rinderbandwurm *m*: beef tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, hookless tapeworm, *Taenia saginata*, *Taenia africana*, *Taenia inermis*, *Taenia mediocanellata*, *Taenia philippina*, *Taeniarhynchus saginata*
Rinderbrucellose *f*: Bang's disease, bovine brucellosis
Rindererythrozyten *pl*: beef erythrocytes
Rinderfinne *f*: *Cysticercus bovis*
Rinderfinnenbandwurm *m*: → *Rinderbandwurm*
Rindergalle *f*: ox bile
Rinderinsulin *nt*: bovine insulin
Rinderpest *f*: cattle plague
Rinder tuberkelbakterien *pl*: *Mycobacterium bovis*, *Mycobacterium tuberculosis* var. *bovis*
Rindertuberkulose *f*: bovine tuberculosis
Rinderwahn *m*: mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
Rinderwahnsinn *m*: mad cow disease, bovine spongiform encephalopathy
Rinderzelcke *f*: cattle tick
Rindfleisch *nt*: beef
Rindfleischzellen *pl*: Rindfleisch's cells
Ring *m*: ring, circle; (*chem., techn.*) ring; (*anatom.*) ring, circle, circlet, halo, annulus, anulus **Ringe unter den Augen** bags under the eyes
aromatischer Ring: aromatic ring
heterozyklischer Ring: heterocyclic ring
homozyklischer Ring: homocyclic ring, isocyclic ring
RING *Abk.*: Radioisotopennephrogramm
Ring-, ring- *präf.*: ring, annular, ringed, cyclic, cyclical, orbicular, orbital
Ringband *nt*: pulley
Ringband der Beugeseite: flexor pulley
Ringbildung *f*: cyclization
Ringblutung *f*: ring bleeding, ring hemorrhage
Ringchromosom *nt*: ring chromosome
Ringdeckelkrone *f*: basket crown
Ringgelblume *f*: calendula
Ringelektrode *f*: ring electrode
Ringelfleck *m*: erythema anulare centrifugum
Ringelhaare *pl*: ringed hairs
Ringellröteln *pl*: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
Ringelwurm *m*: annelid
Ringelwürmer *pl*: Annelida
Ringer-Bikarbonat *nt*: Ringer's bicarbonate, Ringer's bicarbonate solution

Ringer-Bikarbonatlösung *f*: Ringer's bicarbonate, Ringer's bicarbonate solution
Ringer-Glucose *f*: Ringer's glucose, Ringer's glucose solution
Ringer-Glucoselösung *f*: Ringer's glucose, Ringer's glucose solution
Ringer-Lactat *nt*: Ringer's lactate, Ringer's lactate solution
Ringer-Lactatlösung *f*: Ringer's lactate, Ringer's lactate solution
Ringer-Lösung *f*: Ringer's mixture, Ringer's solution, Ringer's irrigation
Ringerlohr *nt*: auricular hematoma, othematoma
Ringfazzanzange *f*: ring forceps
Ringfinger *m*: ring finger, fourth finger
Ringfixateur *m*: halo
Ringfläche *f*: ring
Ringform *f*: (*Erythrozyt*) pessary corpuscle, pessary cell
ringförmig *adj.*: (*anatom.*) resembling a ring, ring-shaped, ring-like, annular, round, circinate, circular, orbicular; (*chem.*) cyclic, cyclical
Ringfurche der Eichel *f*: neck of glans (penis)
Ringfurche der Insel *f*: circular sulcus of insula, limiting sulcus of Reil, Reil's sulcus
Ringklammer *f*: ring clamp
Ringknorpel *m*: cricoid cartilage, cricoid, annular cartilage, innominate cartilage
Ringknorpelbogen *m*: arch of cricoid (cartilage)
Ringknorpellexision *f*: cricoidectomy
Ringknorpelplatte *f*: lamina of cricoid cartilage
Ringknorpelspaltung *f*: cricotomy
Ringmesser *nt*: adenotome
Ringmuskel *m*: orbicular muscle
Ringmuskel des Auges: orbicular muscle of eye, orbicularis oculi (muscle)
Ringmuskel des Mundes: orbicular muscle of mouth, orbicularis oris (muscle)
Ringmuskulatur *f*: annular musculature
Ringniere *f*: doughnut kidney
Ringpessar *nt*: ring pessary
Ringplazenta *f*: annular placenta, zonary placenta, zonular placenta
Ringschatten *m*: ring shadow
Ringschluss *m*: cyclization
Ringsideroblast *m*: ringed sideroblast, ring sideroblast
Ringskottom *nt*: annular scotoma, ring scotoma
Ringstaphyloom *nt*: annular staphylococci
Ringstriktur *f*: annular stricture
Ringstripper *m*: ring stripper
Ringstruktur *f*: ring, cycle
aromatische Ringstruktur: aromatic ring
heterozyklische Ringstruktur: heterocyclic ring
homozyklische Ringstruktur: homocyclic ring, isocyclic ring
isozyklische Ringstruktur: → *homozyklische Ringstruktur*
Ringtest *m*: ring precipitin test, ring test
Ringulkus *nt*: annular ulcer
Ringverbindung *f*: ring compound, closed-chain compound, cyclic compound
Ringwallkarzinom *nt*: ring-wall cancer
Rinne *f*: furrow, groove, sulcus, canal, crena, fissure; (*techn.*) run
ösophagotracheale Rinne: esophagotracheal groove, tracheoesophageal groove
rinnen *vi*: flow (*aus* from)
Rinne-Test *m*: Rinne's test
Rinne negativ: Rinne negative

- Rinne positiv: Rinne positive
Rinne-Versuch *m*: Rinne's test
Rio-Bravo-Virus *nt*: Rio Bravo virus
Rio-Ipecacuanha *f*: Rio ipecac
Riolan-Anastomose *f*: Riolan's anastomosis
Riolan-Bogen *m*: Riolan's arch
Riolan-Muskel *m*: Riolan's muscle
RIP *Abk.*: **1.** Radioimmunpräzipitation **2.** Renin-inhibierendes Peptid **3.** respiratorisch induktive Plethysmographie
R.i.p. *Abk.*: Ramus interventricularis posterior
RIPA *Abk.*: Radioimmunpräzipitations-Assay
Rippe *f*: rib **über oder auf einer Rippe (liegend)** above the ribs, supracostal **unterhalb einer Rippe oder der Rippen (liegend)** beneath a rib/the ribs, subcostal, infracostal **vor den Rippen (liegend)** precostal **zwischen Rippen und Querfortsatz liegend** costotransverse, transversocostal
echte Rippen: true ribs
erste Rippe: first rib
falsche Rippen: false ribs
gleitende Rippe: slipping rib
knöcherne Rippe: bony rib
zweite Rippe: second rib
Rippen-, rippen- präf.: costal, costo-, pleur(o)-
Rippenalypsie *f*: apleuria
Rippenbogen *m*: costal arch, arch of ribs
Rippenbogenrandschnitt *m*: subcostal incision
Rippenbogenreflex *m*: costal arch reflex
Rippenbogenwinkel *m*: infrasternal angle
Rippenbruch *m*: → *Rippenfraktur*
Rippenbuckel *m*: rib hump, rib prominence
Rippendurchtrennung *f*: costotomy
Rippenexzision *f*: costectomy, costatectomy
Rippenfell *nt*: costal pleura
Rippenfellentfernung *f*: pleurectomy
Rippenfellentzündung *f*: inflammation of the pleura, costal pleurisy, pleurisy, pleuritis
akute Rippenfellentzündung: acute pleuritis, acute pleurisy
exsudative Rippenfellentzündung: exudative pleurisy, exudative pleuritis
fibrinöse Rippenfellentzündung: fibrinous pleurisy, fibrinous pleuritis
parapneumonische Rippenfellentzündung: parapneumonic pleurisy, parapneumonic pleuritis
serofibrinöse Rippenfellentzündung: serofibrinous pleurisy, serofibrinous pleuritis
trockene Rippenfellentzündung: dry pleurisy, dry pleuritis
Rippenfellresektion *f*: pleurectomy
Rippenfelltumor *m*: pleural tumor
Rippenfläche der Lunge *f*: costal surface of lung
Rippenfläche des Schulterblattes *f*: anterior surface of scapula, costal surface of scapula
Rippenfläche der Skapula *f*: anterior surface of scapula, costal surface of scapula
rippenförmig *adj*: rib-shaped, rib-like, costiform
Rippenfraktur *f*: rib fracture, fractured rib
Rippenfurche *f*: costal sulcus, costal groove
Rippenhals *m*: neck of rib
Rippenhalter *m*: scalenus muscle
Rippenhöcker *m*: tubercle of rib
Rippenknöchel *m*: bony rib, costal bone
Rippenknorpel *m*: rib cartilage, costal cartilage, costicartilage
Rippenknorpel einer echten Rippe: sternal cartilage
Rippenknorpelentzündung *f*: inflammation of costal cartilage(s), costal chondritis, costochondritis
Rippenknorpeltransplantat *nt*: costochondral graft
Rippenköpfchen *nt*: head of rib
Rippenkopfgelenk *nt*: capitular joint of rib
Rippenkörper *m*: body of rib
rippenlos *adj*: ecostate
Rippenmesser *nt*: costotome
Rippenoberkante *f*: costal crest
Rippenresektion *f*: costectomy, costatectomy
Rippenresektionsstreife *f*: rib shears *pl*
Rippenrest *m*: rib rudiment
Rippenrudiment *nt*: rib rudiment
Rippen Schmerz *m*: pain in the ribs, costalgia
Rippenserienfraktur *f*: multiple rib fractures
Rippenstreifer *m*: rib spreader
Rippenstreizer *m*: rib spreader
Rippen-Sternum-Plastik *f*: costosternoplasty
Rippenulser *f*: rib erosion
Rippenwinkel *m*: costal angle, angle of rib
Rippenwirbelgelenke *pl*: costovertebral joints, costovertebral articulations
Rippen-Zwerchfell-Winkel *nt*: costophrenic angle
RIPT *Abk.*: Radioimmunpräzipitationstest
RIS *Abk.*: Rechteck-Impuls-Schwelle
RISA *Abk.*: **1.** Radio-Immuno-Sorbent-Assay **2.** Radioiodserumalbumin
Risdon-Schnittführung *f*: Risdon incision
Risdon-Technik *f*: Risdon approach
Risiko *nt, pl -kos, -ken*: risk; danger
erhöhtes Risiko: aggravated risk
kalkuliertes Risiko: calculated risk
perioperatives Risiko: perioperative risk
Risikolabtschätzung, toxisch-kollogische *f*: toxicologic risk appraisal, toxicologic risk assessment
Risikofaktor *m*: risk factor
Risikofamilien, genetische *pl*: high-risk families
Risikogeburt *nt*: high-risk delivery
Risikoindikatoren *pl*: risk indicator
Risiko-neugeborene *nt*: high-risk infant
Risikopatient *m*: high-risk patient
Risikopatientin *f*: high-risk patient
Risikolochwangerschaft *f*: high-risk pregnancy
Risiperidon *nt*: risperidone
Riss *m, pl* **Risse**: tear, crack, cleft, fissure, crevice; (*Haut*) chap, scratch; (*Knochen*) crack, fracture, break, rhexma; (*Gefäß*) rupture, rhexis, rhexma; (*a. fig.*) rift, split; (*anatom.*) chasma, chasmus
seromuskulärer Riss: seromuscular tear
Riss der Zervix: cervical tear
Rissblutung *f*: traumatic postpartum hemorrhage
Risser-Gipskorsett *nt*: Risser's jacket, Risser's wedging jacket
Risser-Hibbs-Operation *f*: Risser's technique, Risser's operation
Risser-Operation *f*: Risser's technique, Risser's operation
Rissfraktur *f*: avulsion fracture, sprain fracture
rislig *adj*: fissured, chapped, chappy, cracked, chucky, rimose, rimous
Rissverletzung *f*: laceration
Risswunde *f*: laceration
Rist *m*: (*Fuß*) instep
RIST *Abk.*: Radioimmunosorbenttest
Ristocetin-Cofaktor *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Risu sardonius *m*: sardonic laugh, canine laugh, canine spasm, cynic spasm

- RIT** *Abk.*: 1. Radioiodtest 2. Radioiodtriolein
- RITC** *Abk.*: Rhodaminisothiocyanat
- Ritgen-Handgriff** *m*: Ritgen's maneuver, Ritgen's method
- Ritis-Quotient** *m*: Ritis ratio
- Riltoldrin** *nt*: ritodrine
- Riitonalvir** *nt*: ritonavir
- Ritter-Bougie** *f*: Ritter's bougie
- Ritter-Dermatitis** *f*: → *Ritter-Krankheit*
- Ritter-Krankheit** *f*: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome
- Ritterisporn** *m*: larkspur
- Ritual** *nt*: ritual
- Rituximab** *nt*: rituximab
- Ritze** *f*: slit; (*anatom.*) rima, hiatus, fissure; (*Spalte*) gap, cleft; (*Sprung*) crack, crevice, fissure; (*Schramme*) scratch
- ritizen** *vt*: (*Haut*) scratch, excoriate
- RIVA** *Abk.*: Ramus interventricularis anterior
- Rivalta-Probe** *f*: Rivalta's reaction, Rivalta's test, acetic acid reaction
- Riva-Rocci-Apparat** *m*: Riva-Rocci sphygmomanometer
- Riva-Rocci-Methode** *f*: Riva-Rocci method
- RIVA-Stenose** *f*: stenosis of the anterior interventricular branch
- RIVP** *Abk.*: Ramus interventricularis posterior
- Rivus lacrimallis** *m*: Ferrein's canal
- Rilzatriptan** *nt*: tizatriptan
- Rilizin** *nt*: → *Ricin*
- Rilizinin** *nt*: → *Ricinin*
- Rilizinismus** *m*: ricinism
- Rilzinolesäure** *f*: ricinoleic acid
- Rilzinusöl** *nt*: castor oil
- Rilzollipase** *f*: rizolipase
- RK** *Abk.*: Rotes Kreuz
- RKG** *Abk.*: Radiokardiographie
- RKI** *Abk.*: Robert-Koch-Institut
- RKI-Liste** *f*: RKI list
- RKM** *Abk.*: Röntgenkontrastmittel
- RKR** *Abk.*: Retrokardialraum
- RKV** *Abk.*: Rentnerkrankenversicherung
- RKY** *Abk.*: Röntgenkymographie
- RKZ** *Abk.*: Rekalzifizierungszeit
- RL** *Abk.*: 1. Reizlimen 2. Residualluft 3. Ringer-Lactat 4. Röntgenleiter
- RLAS** *Abk.*: rasche linksatriale Stimulation
- RLF** *Abk.*: retrolentale Fibroplasee
- RLM** *Abk.*: Rattenleber-Mitochondrien
- RLP** *Abk.*: Rattenleber-Protein
- RLS** *Abk.*: 1. Rechts-Links-Shunt 2. Reizleitungsstörungen 3. Reizleitungssystem 4. Restless-Legs-Syndrom 5. Rettungsleitstelle
- RLSh** *Abk.*: Rechts-Links-Shunt
- RL-Shunt** *m*: → *Rechts-Links-Shunt*
- RLSt** *Abk.*: Rettungsleitstelle
- RLV** *Abk.*: Rauscher-Leukämie-Virus
- RM** *Abk.*: 1. Rachenmandel 2. radikale Mastektomie 3. reaktive Monozytose 4. Rückenmark
- R_m** *Abk.*: 1. Magnetresistenz 2. relative Mobilität
- R.m.** *Abk.*: Ramus marginalis
- RMCD** *Abk.*: Ratten-Mastzellen-Degranulationstest
- R.m.d.** *Abk.*: Ramus marginalis dexter
- RME** *Abk.*: Raphe-Median-Ebene
- RML** *Abk.*: rechter Mittellappen
- RMP** *Abk.*: 1. regionale Myokardperfusion 2. Rifampicin 3. Ruhemembranpotential
- R.m.s.** *Abk.*: Ramus marginalis sinister
- RMSF** *Abk.*: Rocky Mountain spotted fever
- rmTR** *Abk.*: 1. relative mittlere Mortalitätsrate 2. relative Mortalitätsrate
- RN** *Abk.*: Reststickstoff
- Rn** *Abk.*: 1. Radiumemanation 2. Radon
- R_n** *Abk.*: Rezeptoren im Zellkern
- RNA** *Abk.*: 1. Radionuklidangiographie 2. ribonucleic acid 3. Ribonucleinsäure
- RNAi** *Abk.*: interferierende RNA
- RNA-Polymerase** *f*: RNA polymerase
DNA-abhängige RNA-Polymerase: RNA nucleotidyltransferase, transcriptase, DNA-directed RNA polymerase
RNA-abhängige RNA-Polymerase: RNA-directed RNA polymerase, RNA replicase
- RNA-primer** *m*: RNA primer
- RNA-priming** *nt*: RNA-priming
- RNA-Reifung** *f*: post-transcriptional processing
- RNase** *Abk.*: Ribonuclease
- RNasen** *pl*: ribonucleases
- RNA-Starterstrang** *m*: RNA primer
- RNA-Tumorviren** *pl*: RNA tumor viruses
- R.n.a.v.** *Abk.*: Ramus nodi atrioventricularis
- RNA-Viren** *pl*: RNA viruses, RNA-containing viruses, riboviruses
- RNCA** *Abk.*: Radionuklid-Kineangiogramm
- RND** *Abk.*: Radionukleotiddakryographie
- RNG** *Abk.*: Radionephrographie
- RNP** *Abk.*: 1. Ribonucleophosphat 2. Ribonucleoprotein
- RNPag** *Abk.*: Ribonucleoproteinantigen
- RNS** *Abk.*: Ribonucleinsäure
- R.n.s.** *Abk.*: Ramus nodi sinuatrialis
- RNS-Polymerase** *f*: → *RNA-Polymerase*
DNS-abhängige RNS-Polymerase: → *DNA-abhängige RNA-Polymerase*
RNS-abhängige RNS-Polymerase: → *RNA-abhängige RNA-Polymerase*
- RNU** *Abk.*: Ruhentüchturnumsatz
- RNV** *Abk.*: Radionuklidvenographie
- Rö.** *Abk.*: Röntgen
- Roach-Geschiebe** *nt*: Roach attachment
- Roach-Klammer** *f*: Roach clasp, bar clasp
- Roach-Modellierinstrument** *nt*: Roach carver
- robibengliedrig** *adj*: phocomelic
- Robibengliedrigkeit** *f*: phocomelia, phocomely, phocomelia
- Robbins-Test** *m*: Carter-Robbins test
- Robert-Becken** *nt*: Robert's pelvis
- Robert-Koch-Institut** *nt*: Robert Koch Institute
- Robertshaw-Doppellumentubus** *m*: Robertshaw double lumen endotracheal tube
- Robertson-Kihara-Syndrom** *nt*: primary reninism, Robertson-Kihara syndrome
- Robertson-Translokation** *f*: centric fusion, robertsonian translocation
- Robertson-Zeichen** *nt*: Robertson's pupil, Robertson's sign
- Roberts-Syndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- Robert-Syndrom** *nt*: Robert's syndrome
- Robin-Hood-Effekt** *m*: Robin Hood effect
- Robinow-Syndrom** *nt*: Robinow's dwarfism, Robinow's syndrome, fetal face syndrome
- Robin-Sequenz** *f*: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome
- Robinson-Reflex** *m*: Robinson's reflex
- Robin-Syndrom** *nt*: Pierre Robin anomalad, Pierre Robin syndrome, Robin's anomalad, Robin's syndrome

- Robison-Ester** *m*: Robison ester, glucose-6-phosphate
Robner-Energiegesetz *nt*: Robner's law
Robner-Wachstumsgesetz *nt*: Robner's law
Roborans *nt, pl -ranzilen, -ranitilen*: roborant, reconstituent
Roborantium *nt, pl -ranzilen, -ranitilen*: → *Roborans*
Rochallimaea *f*: Rochalimaea
Rochalimaea quintana: Rochalimaea quintana, Rickettsia pediculi, Rickettsia quintana, Rickettsia wolhynica
röchelnd *adj*: stertorous
Rocio-Virus *nt*: Rocio virus
Rockwell-Härte *f*: Rockwell hardness number
Rockwell-Härteskala *f*: Rockwell hardness scale
Rocky-Mountain-Fleckfieber *nt*: → *Rocky Mountain spotted fever*
Rocky Mountain spotted fever *nt*: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, Brazilian spotted fever, Choix fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever, pinta fever, São Paulo fever, black fever, blue disease
ROCM *Abk.*: restriktive obliterierende Cardiomyopathie
Roi/cur/roini/umbroimid *nt*: rocuronium bromide
Rodentia *pl*: rodents, Rodentia
Roidentizid *nt*: rodenticide
Roederer-Kopfeinstellung *f*: Roederer's position
Roederer-Selbstentwicklung *f*: Roederer's spontaneous evolution
Roemheld-Symptomenkomplex *m*: gastrocardiac syndrome
Roemheld-Syndrom *nt*: gastrocardiac syndrome
Roger-Anderson-Apparat *m*: Roger-Anderson pin fixation appliance
Roger-Geräusch *nt*: Roger's murmur, Roger's bruit
Roger-Reflex *m*: Roger's reflex, esophagosalivary reflex
Roger-Syndrom *nt*: Roger's disease, maladie de Roger
Rogljgen *m*: rye
roh: I *adj* **1.** *raw*; (*Essen*) uncooked, raw; (*Zucker*) unrefined **2.** (*Schätzung*) rough; (*Fleischwunde*) raw **3.** (*brutal*) rough, brutal, rude
Rohialanalyse *f*: rough analysis
Rohikolrundscheibe *f*: emery disk
Rohikost *f*: vegetarian food; uncooked/raw food
Rohiköstler *m*: vegetarian, fruitarian
Rohr *nt*: pipe; duct, canal; (*anatom., chirurg.*) tube, duct, canal, conduit, channel
Röhrchen *nt*: tubule, small tube; (*anatom.*) tube, tubule, tubulus; (*rechtsmed.*) breathalyzer
Röhre *f*: tube, pipe, canal
röhrenförmig *adj*: tube-shaped, tubular, tubuliform, cannular, cannulate, canular
Röhrengeichtsfield *nt*: tubular vision
Röhrenknochen *m*: tubular bone
Röhrenspekulum *nt*: duckbill speculum
Röhrensystem, transversalles *nt*: transverse system, T system, triad system, system of transverse tubules
Röhrenzähne *pl*: tube teeth
Rohr-Fibrinoid *nt*: Rohr's layer, Rohr's stria
Rohr-Fibrinoidstreifen *m*: → *Rohr-Fibrinoid*
Rohrzucker *m*: cane sugar, sucrose, saccharose, saccharum
Rohselrum *nt*: crude serum
Rohstoff *m*: raw material, material
Rohsubstanz *f*: material
Rohvisus *m*: unaided acuity
Rohrzucker *m*: unrefined sugar
Rokitansky-Aschoff-Sinus *pl*: Rokitansky-Aschoff ducts, Rokitansky-Aschoff sinuses
Rokitansky-Divertikel *nt*: Rokitansky's diverticulum
Rokitansky-Küster-Hauser-Syndrom *nt*: → *Rokitansky-Küster-Syndrom*
Rokitansky-Küster-Syndrom *nt*: Rokitansky-Küster-Hauser syndrome, Mayer-Rokitansky-Küster-Hauser syndrome
Rokitansky-Lappen *m*: accessory lung
Rolando-Epilepsie *f*: rolandic epilepsy
Rolando-Fissur *f*: → *Rolando-Furche*
Rolando-Furche *f*: Rolando's fracture
Rolando-Furche *f*: fissure of Rolando, central sulcus of cerebrum, central fissure
Rolando-Spike-Fokus *m*: rolandic spike focus
Rolando-Zellen *pl*: Rolando's cells
Rolliet/traicyl/din *nt*: rolitetracycline
Rolle *f*: role, part; (*psychol.*) role
soziale Rolle: social role, role
rollenförmig *adj*: roll-shaped, cylindrical, trochlear, trochleariform, trochleiform
Rollenkonflikt *m*: role conflict
Rollenspiel *nt*: role-playing
Roller-coaster-Syndrom *nt*: roller coaster syndrome
Roller-Kern *m*: Roller's nucleus, caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus
Rollston-Regel *f*: Rolleston's rule
Rollhöcker *m*: trochanter
Rollhügel *m*: trochanter
Rolling-circle-Weg *m*: rolling circle pathway
Rolllappen *m*: rope flap, roped flap, tubed flap, pedicle flap, tube flap, tunnel flap, tube graft, tunnel graft, Filatov flap, Filatov-Gillies flap, Gillies' flap
Rollpinzetle *f*: roller forceps
Rollröhrichten *nt*: roll tube
Rollstuhl *m*: wheelchair **an den Rollstuhl gefesselt** confined to a wheelchair
Romana-Zeichen *nt*: Romana's sign
Romano-Ward-Syndrom *nt*: Romano-Ward syndrome, Ward-Romano syndrome
Romanowsky-Effekt *m*: Romanovsky's effect
Romanowsky-Färbung *f*: Romanovsky's stain, Romanowsky's stain
Romanowsky-Giemsas-Färbung *f*: Romanovsky's stain, Romanowsky's stain
Romberg-Parry-Syndrom *nt*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Parry-Trophoneurose *f*: Parry-Romberg syndrome, Romberg's disease, Romberg's syndrome, Romberg's trophoneurosis, facial hemiatrophy, facial trophoneurosis, progressive unilateral facial atrophy, facial atrophy, prosopodysmorphia
Romberg-Phänomen *nt*: Brauch-Romberg symptom, Howship-Romberg sign, Romberg's sign
Romberg-Syndrom *nt*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Trophoneurose *f*: → *Romberg-Parry-Trophoneurose*
Romberg-Versuch *m*: Romberg's test, station test
Romberg-Zeichen *nt*: → *Romberg-Phänomen*
ROMSA *Abk.*: Otitis media suppurativa acuta, rechts
ROMSch *Abk.*: Otitis media suppurativa chronica, rechts
Rönne-Sprung *f*: Ronne's nasal step, nasal step
Röntgen *nt*: **1.** roentgen **2.** roentgenography, radiography
röntgen *vt*: radiograph, take an x-ray, x-ray, (*inf.*) ray
Röntgenanalyse *f*: x-ray analysis
Röntgenanlange *f*: x-ray unit
Röntgenapparat *m*: x-ray apparatus
Röntgenarzt *m*: → *Röntgenologe*
Röntgenärztin *f*: → *Röntgenologin*

Röntgenaufnahme *f*: roentgenogram, roentgenograph, radiogram, radiograph, x-ray, x-ray picture, x-ray photograph, roentgenographic film, x-ray film
Röntgenaufnahme des Abdomens: abdominal radiograph, abdominal roentgenogram
Röntgenaufnahme der Brust: mammogram, mastogram
extraorale Röntgenaufnahme: extraoral radiograph
Röntgenaufnahme eines Fistelgangs: sinogram
intraorale okklusale Röntgenaufnahme: intraoral occlusal film
intraorale Röntgenaufnahme: intraoral radiograph
kephalometrische Röntgenaufnahme: cephalometric radiograph
Röntgenaufnahme der Nasennebenhöhlen: sinogram
Röntgenaufnahme ohne Kontrastmittel: plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
okklusale Röntgenaufnahme: occlusal film radiography, occlusal radiograph
Röntgenaufnahme der Zähne: odontoradiograph
Röntgenaufnahme nach Wangenstein: Wangenstein-Rice roentgenogram
Röntgenbehandlung *f*: x-ray therapy, roentgenotherapy
Röntgenbestrahlung *f*: → *Röntgenbehandlung*
Röntgenbild *nt*: → *Röntgenaufnahme*
Röntgenbildverstärker *m*: image intensifier
Röntgenbremsstrahlung *f*: braking radiation, bremsstrahlung
Röntgencomputer-tomografie *f*: → *Röntgencomputertomographie*
Röntgencomputer-tomographie *f*: computed tomography, computerized axial tomography, computer-assisted tomography, computerized tomography
Röntgendarstellung *f*: radiography, roentgenography
Röntgendarstellung einer oder mehrerer Drüsen: adenography
Röntgendarstellung eines Gelenks in der Doppelkontrastmethode: double-contrast arthrography
Röntgendarstellung der Herzkammer: ventriculography
Röntgendermatitis *f*: radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
Röntgendermatotherapie *f*: superficial radiation
Röntgen-diagnose *f*: radiodiagnosis
Röntgen-diagnostik *f*: x-ray diagnostics *pl*, radiodiagnosics *pl*
röntgendicht *adj*: radiopaque, roentgenopaque
Röntgendurchleuchtung *f*: fluoroscopy, radioscopy, roentgenoscopy, x-ray fluoroscopy, cryptoscopy, photostcopy
Röntgeneinheit *f*: roentgen
Röntgenerythem *nt*: radiation erythema
Röntgenfilm *m*: roentgenographic film, x-ray film
belichteter intraoraler Röntgenfilm: exposed intraoral film
belichteter Röntgenfilm: exposed film
dentaler Röntgenfilm: dental film
direkt belichtbarer Röntgenfilm: direct exposure film
Röntgenfilm mit doppelseitiger Emulsionsschicht: double emulsion film, double-emulsion film
Röntgenfilm mit einseitiger Emulsionsschicht: single emulsion film, single-emulsion film
Röntgenfilm für extraorale Röntgenaufnahmen: extraoral film
extraoraler Röntgenfilm: extraoral film
folienloser Röntgenfilm: nonscreen film, non-screen

film
Röntgenfilm für intraorale Röntgenaufnahmen: intraoral film
intraoraler Röntgenfilm: intraoral film
Röntgenfilm für Schichtaufnahmen: laminagraphic film
Röntgenfilm für Schnellaufnahmen: fast film
unbelichteter intraoraler Röntgenfilm: unexposed intraoral film, unexposed film
Röntgenfilmhalter *m*: film mount, film mounting, x-ray mount
Röntgenfilter *nt*: x-ray filter
Röntgenfluoreszenz *f*: x-ray fluorescence
Röntgen-generator *m*: x-ray generator
Röntgengerät *nt*: x-ray generator, x-ray machine, x-ray unit
Röntgenkarzinom *nt*: radiation cancer
Röntgenkastration *f*: radiation castration
Röntgenkalter *m*: radiation sickness
Röntgenkeratosen *pl*: roentgen keratosis
Röntgenkinematografie *f*: cineradiography, cinefluorography, cinematography, cinematoradiography, cine-roentgenofluorography, cinerentgenography
Röntgenkinematographie *f*: → *Röntgenkinematografie*
Röntgenkontrastaufnahme *f*: contrast roentgenogram, contrast roentgenograph, contrast radiogram, contrast radiograph, contrast x-ray
Röntgenkontrastaufnahme der ableitenden Harnwege: urogram
Röntgenkontrastaufnahme der Aorta und ihrer Äste: aortogram
Röntgenkontrastaufnahme von Arterien und deren Ästen: arteriogram
Röntgenkontrastaufnahme einer Bandscheibe: diskiogram, discogram
Röntgenkontrastaufnahme des Ductus choledochus: choledochogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gallenblase: cholecystogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenblase und Gallenwege: cholecystocholangiogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gallengänge: cholangiogram
Röntgenkontrastaufnahme des Gallengangs: choledochogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenblase und Gallenwegen: cholangiopancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme von Gallenwegen und Pankreas: cholangiopancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme der Gebärmutterhöhle: hysterogram
Röntgenkontrastaufnahme eines Gelenks: arthrogram
Röntgenkontrastaufnahme der Harnblase: cystogram
Röntgenkontrastaufnahme von Harnblase und Harnröhre: urethrocytogram
Röntgenkontrastaufnahme der Harnleiter: ureterogram
Röntgenkontrastaufnahme von Harnleiter und Harnblase: cystoureterogram
Röntgenkontrastaufnahme der Herzkammern: cardiogram
Röntgenkontrastaufnahme des Kehlkopfs: laryngogram
Röntgenkontrastaufnahme der Leber: hepatogram
Röntgenkontrastaufnahme von Leber und Milz: splenoportogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphgefäßen: lym-

- phogram, lymphangiogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphogram, lymphangiogram
Röntgenkontrastaufnahme von Lymphknoten: lymphadenogram
Röntgenkontrastaufnahme des Mediastinums: mediastinogram
Röntgenkontrastaufnahme der Milz: splenogram
Röntgenkontrastaufnahme der Nasennebenhöhlen: sinogram
Röntgenkontrastaufnahme der Niere(n): nephrogram
Röntgenkontrastaufnahme des Nierenbeckens: pyelogram, pyelography
Röntgenkontrastaufnahme des Nierengewebes oder der Nierengefäße: renogram, renocystogram
Röntgenkontrastaufnahme der Pankreasgänge: pancreatogram
Röntgenkontrastaufnahme der Pfortader: portogram, portovenogram
Röntgenkontrastaufnahme der Plazenta: placentogram
Röntgenkontrastaufnahme der rechten Herzhöhlen: dextrogram
Röntgenkontrastaufnahme des Samenbläschens: vesiculogram
Röntgenkontrastaufnahme der Scheide: vaginogram
Röntgenkontrastaufnahme der Speicheldrüsen: sialogram, sialography
Röntgenkontrastaufnahme der Speiseröhre: esophagogram, esophagram
Röntgenkontrastaufnahme der Tränenwege: dacryocystogram
Röntgenkontrastaufnahme der Vena azygos: azycogram
Röntgenkontrastaufnahme der Vena cava (inferior): venacavogram, cavogram, cavagram
Röntgenkontrastaufnahme von Venen: phlebogram, venogram
Röntgenkontrastaufnahme des Wirbelkanals: myelogram
Röntgenkontrastaufnahme des Zwölffingerdarms: duodenogram
Röntgenkontrastdarstellung *f.* contrast radiography, contrast roentgenography
Röntgenkontrastdarstellung der ableitenden Harnwege: intravenous urography, descending urography, excretion urography, excretory urography
Röntgenkontrastdarstellung der ableitenden Samenwege: vasography
Röntgenkontrastdarstellung der Aorta und ihrer Äste: aortography
Röntgenkontrastdarstellung der Arteria vertebralis: vertebral angiography
Röntgenkontrastdarstellung von Arterien und ihren Ästen: arteriography
Röntgenkontrastdarstellung der Ausführungsgänge der Speicheldrüsen: sialoangiography
Röntgenkontrastdarstellung der Bandscheiben: diskography, discography
Röntgenkontrastdarstellung der Beckenorgane: pelvioradiography, pelvioradiography, pelviography
Röntgenkontrastdarstellung des Bronchialbaums: bronchography
Röntgenkontrastdarstellung von Drüsen: adenography
Röntgenkontrastdarstellung der Eileiter: salpingography
phy
Röntgenkontrastdarstellung des Epiduralraums: epidurography
Röntgenkontrastdarstellung einer Fistel: fistulography
Röntgenkontrastdarstellung der Gebärmutterhöhle: hystero-graphy, metrography, uterography
Röntgenkontrastdarstellung von Gebärmutterhöhle und Eileitern: hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography, metrosalpingography, metrotubography, uterosalpingography, uterotubography
Röntgenkontrastdarstellung eines Gelenks: arthrography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnblase: cystography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnblase und Harnröhre: voiding cystourethrography
Röntgenkontrastdarstellung von Harnblase und Nierenbecken: cystopyelography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnleiter: ureterography
Röntgenkontrastdarstellung von Harnleiter und Harnblase: cystoureterography
Röntgenkontrastdarstellung der Harnröhre: urethrography
Röntgenkontrastdarstellung der Herzkammern: cardiography
Röntgenkontrastdarstellung der Hirngefäße: encephaloarteriography
Röntgenkontrastdarstellung der Hirnventrikel: ventriculography
Röntgenkontrastdarstellung des Kehlkopfs: laryngography
Röntgenkontrastdarstellung der Knochenmarkshöhle: osteomyelography
Röntgenkontrastdarstellung der Koronargefäße: coronary angiography, coronary arteriography
Röntgenkontrastdarstellung von Krampfadern: varicography
Röntgenkontrastdarstellung der Leber: hepatography
Röntgenkontrastdarstellung von Leber und Milz: hepatolienography, hepatosplenography
Röntgenkontrastdarstellung der Lebervenen: hepato-phlebography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphgefäßen: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphgefäßen und Lymphknoten: lymphography, lymphangiadenography, lymphangiography
Röntgenkontrastdarstellung von Lymphknoten: lymphadenography
Röntgenkontrastdarstellung des Mediastinums: mediastinography
Röntgenkontrastdarstellung der Milchgänge der Brust: ductography
Röntgenkontrastdarstellung der Milz: splenography, lienography
Röntgenkontrastdarstellung der Nasennebenhöhlen: sinography
Röntgenkontrastdarstellung der Niere(n): nephrography, renography
Röntgenkontrastdarstellung des Nierenbeckens: pyelography, pelviureterography, pyeloureterography, ureteropyelography
Röntgenkontrastdarstellung von Nierenbecken und Harnleiter: ureteropyelography

R

Röntgenkontrastdarstellung der Nierengefäße: renal angiography, renal artery angiography
Röntgenkontrastdarstellung des Nierengewebes oder der Nierengefäße: renography
Röntgenkontrastdarstellung von Niere und Nierenbecken: nephropyelography
Röntgenkontrastdarstellung einer Organwand: parietography
Röntgenkontrastdarstellung der Pankreasgänge: pancreatography
Röntgenkontrastdarstellung der Penisschwellkörper: cavernosography
Röntgenkontrastdarstellung der Pfortader: portography, portal venography, portovenography
Röntgenkontrastdarstellung der Plazenta: placentography
Röntgenkontrastdarstellung der Pleurahöhle: pleurography
Röntgenkontrastdarstellung des Samenbläschens: vesiculography
Röntgenkontrastdarstellung der Samenwege: vasography
Röntgenkontrastdarstellung der Scheide: vaginography
Röntgenkontrastdarstellung der Speicheldrüsen: sialography, ptyalography
Röntgenkontrastdarstellung der Speiseröhre: esophagography
Röntgenkontrastdarstellung der Spinalnervenwurzeln: radiculography
Röntgenkontrastdarstellung der Tränenwege: dacryocystography, dacryography
Röntgenkontrastdarstellung von Varizen: varicography
Röntgenkontrastdarstellung der Vena azygos: azygography
Röntgenkontrastdarstellung der Vena cava (inferior): cavography, venacavography
Röntgenkontrastdarstellung von Venen: phlebography, venography
Röntgenkontrastdarstellung des Wirbelkanals: myelography
Röntgenkontrastdarstellung des Zwölffingerdarms: duodenography
Röntgenkontrastmittel *nt:* contrast medium
negative Röntgenkontrastmittel: negative contrast media
positive Röntgenkontrastmittel: positive contrast media
Röntgenkrebs *m:* → *Röntgenkarzinom*
Röntgenkymolograf *m:* roentgenkymograph, roentgenokymograph
Röntgenkymolografie *f:* roentgenkymography, radiokymography, roentgenography
Röntgenkymograph *m:* → *Röntgenkymografie*
Röntgenkymographie *f:* → *Röntgenkymografie*
Röntgenleeraufnahme *f:* plain film, plain x-ray, plain radiograph, plain roentgenogram
Röntgen-Lupuskarzinom *nt:* lupus carcinoma
Röntgeninativaufnahme *f:* → *Röntgenleeraufnahme*
Röntgenloderm *nt:* → *Radiodermatitis chronica*
Röntgenolgrafie *f:* radiography, roentgenography
Röntgenogramm *nt:* radiogram, radiograph, roentgenogram
Röntgenolgraphie *f:* → *Röntgenografie*
Röntgenolloge *m:* roentgenologist
Röntgenologie *f:* roentgenology

Röntgenollogin *f:* roentgenologist
röntgenologisch *adj:* roentgenological, roentgenologic
Röntgenolskopie *f:* → *Radioskopie*
röntgenolskopisch *adj:* → *radioskopisch*
Röntgenfotoografie *f:* skiagraphy, roentgenography; xeroradiography, xerography
Röntgenphotographie *f:* skiagraphy, roentgenography; xeroradiography, xerography
Röntgenpoikiloderm *nt:* radiation poikiloderma
Röntgenröhre *f:* x-ray tube
Röntgenschirmbildverfahren *nt:* photofluorography, fluororoentgenography, fluorography
Röntgenspektrum *nt:* x-ray spectrum
Röntgenstar *m:* x-ray cataract
Röntgenstaltus, parodontaler *m:* periodontal radiographic status, roentgenographic periodontal assessment
Röntgenstereolografie *f:* stereoradiography, stereoroentgenography, stereoskiagraphy
Röntgenstereolgraphie *f:* → *Röntgenstereografie*
Röntgenstrahlen *pl:* x-radiation, roentgen rays, x-rays
mit Röntgenstrahlen behandeln *x-ray ultraweiche Röntgenstrahlen:* grenz rays, borderline rays, Bucky's rays
röntgenstrahlen durchlässig *adj:* radiable
Röntgenstrahlen durchlässigkeit *f:* radiability
Röntgenstrahler *m:* x-ray unit
Röntgenstrahlung *f:* roentgen rays *pl*, x-rays *pl*, x-radiation
charakteristische Röntgenstrahlung: characteristic x-rays
energiearme Röntgenstrahlung: → *weiche Röntgenstrahlung*
energiereiche Röntgenstrahlung: → *harte Röntgenstrahlung*
harte Röntgenstrahlung: hard x-rays, hard rays
weiche Röntgenstrahlung: soft rays, soft x-rays
Röntgenstrukturanalyse *f:* x-ray diffraction analysis
Röntgenstrahlpeut *m:* radiotherapist
Röntgenstrahlpeutin *f:* radiotherapist
Röntgenstrahlpeut *f:* x-ray therapy, roentgenotherapy, roentgen therapy
Röntgenulkus, alkutes *nt:* acute radiation ulcer
Röntgenulkus, chronisches *nt:* chronic radiation ulcer
Röntgenuntersuchung *f:* roentgenography, radiography, x-ray examination
Rooming-in *nt:* rooming-in
Root-planing-Kürette *f:* root planing curet, root planing curette
Rolpilrinol *nt:* ropinorole
Roque-Zeichen *nt:* Roque's sign
Rorschach-Test *m:* Rorschach test
Rosalcea *f:* → *Rosazea*
Rosacea erythematos: erythematous rosacea
Rosacea granulomatos: rosacea-like tuberculid, lupoid rosacea, micronodular tuberculid, granulomatous rosacea, papular rosacea
Rosacea papulosa: papular rosacea
Rosacea pustulosa: pustular rosacea
Rosae pseudofructus *m:* rose hip peel
Rosae pseudofructus cum fructibus *m:* rose hip and seed
Rosa-Flecken-Krankheit *f:* internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma
Rosalkrankheit *f:* Feer's disease, Bilderbeck's disease,

- Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, trophodermatoneurosis, acrodynia, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythroderma, erythroderma polyneuropathy, dermatopolyneuritis
- Rosalinilin** *nt*: rubin, fuchsin
- Rosalzaea** *f*: rosacea, acne rosacea
- lupoide Rosazea**: rosacea-like tuberculid, lupoid rosacea, micronodular tuberculid, granulomatous rosacea, papular rosacea
- periorale Rosazea**: perioral dermatitis
- Rosazea-Keratitis** *f*: rosacea keratitis, acne rosacea keratitis
- Rosazea-Konjunktivitis** *f*: rosacea conjunctivitis
- Röschenflechte** *f*: pityriasis rosea
- Rolse** *f*: fire, rose, erysipelas, rose disease, St. Anthony's fire
- falsche Rose**: → *Rosenbach-Krankheit*
- Rose-Bengal-Probe** *f*: rose bengal test
- Rosenbach-Krankheit** *f*: Rosenbach's disease, erysipeloid, crab hand, pseudoerysipelas, rose disease, swine rotlauf, swine erysipelas, rotlauf
- Rosenbach-Semon-Gesetz** *nt*: Rosenbach-Semon law, Semon-Rosenbach law, Semon's law
- Rosenbach-Syndrom** *nt*: Rosenbach's syndrome
- Rolsenbohler** *m*: bud bur
- Rosenfeld-Syndrom** *nt*: Rosenfeld's syndrome
- Rolsenkranz, raichitiischer** *m*: rachitic beads, rachitic rosary
- Rosenmüller-Cloquet-Drüse** *f*: Rosenmüller's node, Rosenmüller's lymph node, Cloquet's node
- Rosenmüller-Drüse** *f*: **1.** Rosenmüller's node, Rosenmüller's lymph node, Cloquet's node **2.** palpebral part of lacrimal gland
- Rosenmüller-Grube** *f*: Rosenmüller's recess, Rosenmüller's fossa, Rosenmüller's cavity, pharyngeal recess, infundibuliform recess, lateral recess of nasopharynx
- Rosenmüller-Organ** *nt*: epoophoron, ovarian appendage, Rosenmüller's body, Rosenmüller's organ, pampiniform body, parovarium
- Rosenthal-Faktor** *m*: factor XI, antihemophilic factor C, PTA factor, plasma thromboplastin antecedent
- Rosenthal-Fasern** *pl*: Rosenthal fibers
- Rosenthal-Ferré-Ganglion** *nt*: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion
- Rosenthal-Kanal** *m*: spiral canal of modiolus, ganglionic canal, Rosenthal's canal
- Rosenthal-Krankheit** *f*: Rosenthal syndrome
- Rosenthal-Syndrom** *nt*: **1.** Melkersson-Rosenthal syndrome **2.** Rosenthal syndrome
- Rosenthal-Vene** *f*: basal vein, Rosenthal's vein
- Roselolla** *f*: macular erythema, roseola
- Roseola anulata**: pityriasis rosea
- Roseola infantum**: exanthema subitum, sixth disease, Zahorsky's disease, pseudorubella, roseola infantum, roseola
- Roseola syphilitica**: erythematous syphilid, macular syphilid, syphilitic roseola
- Roseola typhosa**: roseola typhosa
- Roselolle** *f*: → *Roseola*
- Roser-Mundsperrer** *m*: Roser's mouth gag
- Roser-Nélaton-Linie** *f*: Roser's line
- Rosetite** *f*: roset, rosette
- Rosetitenstar** *m*: rosette cataract
- Rosetitenstest** *m*: rosette assay
- Rose-Waaler-Test** *m*: Rose-Waaler test, Waaler-Rose test
- rolsig** *adj*: (*Wangen*) rosy
- Rosin-Probe** *f*: Rosin's test
- Rosmalrin** *m*: rosemary
- Rosmalrinblätiter** *pl*: rosemary leaves
- Rosmalrini aetheirolleum** *pl*: rosemary oil
- Rosmalrini follium** *pl*: rosemary leaf
- Rosmalrinöl** *nt*: rosemary oil
- Rosmalrinsäure** *f*: rosmarinic acid
- Rosmalrinus officinalis** *m*: rosemary
- Rosskastanie** *f*: horse chestnut
- Ross-Körperchen** *pl*: Ross's bodies
- Rosskur** *f*: radical cure, drastic cure
- Rossolimo-Reflex** *m*: Rossolimo's sign, Rossolimo's reflex, plantar muscle reflex
- Rossolimo-Zeichen** *nt*: → *Rossolimo-Reflex*
- Ross-River-Fieber** *nt*: Ross River fever
- Ross-river-Virus** *nt*: Ross river virus
- Ross-Syndrom** *nt*: Ross syndrome
- Rost** *m*: (*chem., techn.*) rust; (*biolog.*) rust
- rostbraun** *adj*: → *rostfarben*
- Rostellum** *nt*: rostellum
- rositen** *vi*: rust; (*chem., techn.*) corrode
- rostfarben** *adj*: rusty, ferruginous, rust-brown; (*Sputum*) rusty, rubiginous, rubiginose
- rostfrei** *adj*: rustless, stainless; (*Stahl*) stainless; rostitant
- rostlral** *adj*: **1.** rostral; cranial **2.** relating to rostrum, rostral
- Rostrum** *nt*: rostrum
- Rostrum corporis callosi**: rostrum of corpus callosum, beak of corpus callosum
- Rostrum sphenoidale**: sphenoid rostrum
- Rot** *nt*: red
- rot** *adj*: red; (*blutrot*) sanguine, sanguineous, sanguinous
- rot werden** turn/go/become red, redden **rot werden** color; blush (*bei* at)
- Rotangst** *f*: irrational fear of of red colors, erythrophobia
- Rotaltio** *f*: rotation
- Rotatio externa**: external rotation
- Rotatio interna**: internal rotation
- Rotatio lateralis**: → *Rotatio externa*
- Rotatio medialis**: → *Rotatio interna*
- Rotaltilon** *f*: rotation
- 1. Rotation**: internal rotation
- 2. Rotation**: external rotation
- Rotaltionsachse** *f*: rotational axis
- Rotaltionsbestrahlung** *f*: rotatory radiation
- Rotaltionsbewegung** *f*: rotary movement, rotational movement, rotatory movement, rotary motion
- Rotaltionsbruch** *m*: → *Rotationsfraktur*
- Rotaltionsdeformität** *f*: (*Fraktur*) rotatory deformity
- Rotaltionsdispersion** *f*: rotatory dispersion
- optische Rotationsdispersion**: optical rotatory dispersion
- Rotaltionsfehlstellung** *f*: (*Fraktur*) rotatory deformity
- Rotaltionsfraktur** *f*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture
- Rotaltionsisomerie** *f*: rotational isomerism
- Rotaltionslapfen** *m*: rotation flap
- Rotaltionssymmetrie** *f*: rotational symmetry
- Rotaltionswinkel** *m*: angle of torsion
- Rotaltor** *m*: rotator, rotator muscle
- Rotaltoerenmanschette** *f*: musculotendinous cuff, rotator cuff
- Rotaltoerenmanschettenrupsur** *f*: rotator cuff tear
- Rotaltoerensehnenlinsyndrom** *nt*: rotator tendon syndrome
- Rotalvirus** *nt, pl -ren*: duovirus, Rotavirus
- rotbläckig** *adj*: rosy-cheeked, red-cheeked, ruddy
- rotblind** *adj*: red-blind, protan, protanopic

Rotblinde *m/f*: protanope
Rotblindheit *f*: red blindness, protanopia, protanopsia
rotblond *adj*: (*Haar*) sandy
rotbraun *adj*: reddish-brown, liver, liverish, livery, hepatic
Röte *f*: red, red color, redness; (*Gesicht*) blush; (*Wangen*) ruddiness, glow, blushing, flush
flammende Röte: flare
hektische Röte: hectic flush
Röteln *pl*: rubella, German measles, three-day measles, roeteln, röteln, third disease
kongenitale Röteln: congenital rubella syndrome, rubella syndrome
Rötelnembryoiopathie *f*: rubella embryopathy
Rötelnfetopathie *f*: rubella fetopathy
Rötelnimmunglobulin *nt*: rubella immune globuline
Rötelnimpfung *f*: rubella vaccination
Röteln-Lebendimpfstoff *m*: rubella vaccine, rubella virus vaccine live, rubella virus live vaccine
Rötelnpannenzephalitis, progressiv *f*: progressive rubella panencephalitis
Rötelnschutzimpfung *f*: rubella vaccination
Röteln-syndrom, kongenitales *nt*: congenital rubella syndrome, rubella syndrome
Rötelnvirus *nt, pl -ren*: rubella virus, German measles virus
Rötelnvirus-Lebendimpfstoff *m*: → *Röteln-Lebendimpfstoff*
röten: I *vt* redden, color red, make red II *vr sich röten* redden, turn/go/become red
Roter Hund *m*: tropical lichen, prickly heat, heat rash, wildfire rash, summer rash
Rotfärbung *f*: erythrochromia
Rotfilter *m/nt*: red filter
Rotifine *f*: → *Rosacea*
Rotfinnen *pl*: → *Rosazea*
rotig *adj*: red-faced
rotglühend *adj*: red-hot, red
Rotgrünalomalie *f*: → *Rotgrünblindheit*
Rotgrünblindheit *f*: red-green blindness, deuteranopia, deuteranopsia, daltonism
Rot-Grün-Dichromasie *f*: → *Rotgrünblindheit*
rothaarig *adj*: red, red-haired, erythristic
Rothaarigkeit *f*: erythristism
Rothermann-Geschiebe *nt*: Rothermann attachment
Roth-Flecken *pl*: Roth's spots
Rothia *f*: Rothia
Rothia dentocariosa: Actinomyces dentocariosus, Rothia dentocariosus
Rothmann-Makai-Krankheit *f*: Rothmann-Makai syndrome
Rothmann-Makai-Syndrom *nt*: Rothmann-Makai syndrome
Rothmund-Syndrom *nt*: Rothmund's syndrome, Rothmund-Thomson syndrome
Rothmund-Thomson-Syndrom *nt*: Rothmund's syndrome, Rothmund-Thomson syndrome
rotieren *vi*: rotate, turn around, turn over, revolve
rotierend *adj*: rotary, rotatory; revolving
Rotlauf *m*: erysipeloid, rose disease, Rosenbach's disease, crab hand, rotlauf
rötlich *adj*: reddish, erythroid; rubescent
rötlichbraun *adj*: → *rotbraun*
rotinsig *adj*: red-nosed, bottle-nosed
Rotöl *nt*: red oil
Rotor-Syndrom *nt*: Rotor's syndrome
Rotischwäche *f*: red blindness, protanomaly
Rotsehen *nt*: red vision, erythroptasia, erythroptia
Rotter-Halsted-Operation *f*: Halsted's mastectomy, Halsted's

operation, Meyer mastectomy, radical mastectomy
Rötung *f*: reddening, redness, rubeosis
Rotz *m*: glanders, malleus, maliasmus
Rotzbakterien *pl*: glanders bacilli, Pseudomonas mallei, Bacillus mallei, Actinobacillus mallei
Rouget-Zellen *pl*: Rouget's cells, capillary pericytes, spider cells
Rouleaubildung *f*: impilation, rouleaux formation
Roux-assoziiertes-Virus *nt*: Rous-associated virus
Roux-Lösung *f*: Rous' solution
Roux-Sarkom *nt*: Rous tumor, Rous sarcoma, avian sarcoma
Roux-Sarkom-Virus *nt*: Rous sarcoma virus
Roussy-Lévy-Syndrom *nt*: Roussy-Lévy disease, Lévy-Roussy syndrome, Roussy-Lévy hereditary areflexic dystasia, Roussy-Lévy hereditary ataxic dystasia, hereditary areflexic dystasia, hereditary ataxic dystasia, hereditary areflexic dysstasia, hereditary ataxic dysstasia
Roux-Virus *nt*: Rous sarcoma virus
Roux-Bauchdeckenhaken *m*: Roux retractor
Roux-Haken *m*: Roux retractor
Roux-Operation *f*: → *Roux-Y-Gastroenterostomie*
Roux-Y-Anastomose *f*: Roux's anastomosis, Roux-en-Y anastomosis, Roux-en-Y operation
Roux-Y-Gastroenterostomie *f*: Roux-en-Y gastroenterostomy
Roux-Y-Schlinge *f*: → *Roux-Y-Anastomose*
ROV *Abk.*: Respiratory-Orphan-Viren
RöV *Abk.*: Röntgenverordnung
Roviralta-Syndrom *nt*: Roviralta syndrome
Rovsing-Symptom *nt*: Rovsing's sign
Rovsing-Syndrom *nt*: Rovsing's syndrome
Rovsing-Zeichen *nt*: Rovsing's sign
ROX *Abk.*: Roxithromycin
Roxaltidin *nt*: roxatidine
Roxithromycin *nt*: roxithromycin
RP *Abk.*: 1. Radialis pulsus 2. Radiophotographie 3. Refraktärphase 4. Reiter-Protein 5. Rektumprolaps 6. Retinitis pigmentosa 7. retrogrades Pyelogramm 8. Rhinopharyngitis
Rp *Abk.*: Recipe
R-1-P *Abk.*: Ribose-1-phosphat
R-5-P *Abk.*: Ribose-5-phosphat
RPA *Abk.*: rechte Pulmonalarterie
RPE *Abk.*: retinale Pigmentepithelzellen
RPEP *Abk.*: rechtsventrikuläre Präejektionsphase
RPF *Abk.*: 1. renaler Plasmafluss 2. retroperitoneale Fibrose
RPGN *Abk.*: rapid-progressive Glomerulonephritis
RPh *Abk.*: Refraktärphase
RPHA *Abk.*: reverse passive Hämagglutination
RPKBR *Abk.*: Reiter-Protein-Komplementbindungsreaktion
RPL *Abk.*: Radiophotolumineszenz
R-Plasmid *nt*: R plasmid, resistance plasmid, resistance factor, R factor
R.p.i.d. *Abk.*: Ramus posterolateralis dexter
R.p.i.s. *Abk.*: Ramus posterolateralis sinister
RPM *Abk.*: Retropulsiv-Petit-mal
RPP *Abk.*: 1. Retropneumoperitoneum 2. retropubische Prostataktomie
RPR *Abk.*: 1. Radiusperiostreflex 2. Rapid-Plasma-Reagin-Test
R-Protein *nt*: R protein
RPR-Test *m*: rapid plasma reagin test, RPR test
RPS *Abk.*: 1. renale Pressorsubstanz 2. repetitive Pulsse-

- quenz **3**. Rockland-Pollin-Skala
RPZ *Abk.*: reife Plasmazelle
RQ *Abk.*: respiratorischer Quotient
RR *Abk.*: **1**. relatives Risiko **2**. Riva-Rocci
RRA *Abk.*: Radiorezeptor-Assay
RRF *Abk.*: Radionuklid-Regurgitationsfraktion
-rrhagia *suf.*: →-*rrhagie*
-rrhagie *suf.*: -*rrhagia*
-rrhagisch *suf.*: -*rrhagic*
-rrhaphia *suf.*: →-*rrhaphie*
-rrhaphie *suf.*: -*rrhaphy*
-rrhexis *suf.*: -*rrhexis*
-rrhō *suf.*: -*rrhea*
-rrhoe *suf.*: →-*rrhō*
-rrhōe *suf.*: →-*rrhō*
-rrhoea *suf.*: →-*rrhō*
-rrhoisch *suf.*: -*rrheic*
RR-Intervall *nt.*: R-R interval
RRM *Abk.*: Rhinorheomanometrie
rRNA *Abk.*: **1**. ribosomale Ribonucleinsäure **2**. Ribosomen-RNA
RRP *Abk.*: relative Refraktärphase
RRU *Abk.*: Röntgen-Reihenuntersuchung
RRZ *Abk.*: relative Refraktärzeit
RS *Abk.*: **1**. Rauwolfia serpentina **2**. rechte Septumbegrenzung **3**. Resorzinschwefel **4**. respiratorisches System **5**. Reststickstoff **6**. Rettungssanitäter **7**. Reye-Syndrom **8**. Rhythmusstörung
R/S *Abk.*: Reaktion/Stimulus
RSA *Abk.*: **1**. relative spezifische Radioaktivität **2**. Rinderserum-Albumin
R.s.a. *Abk.*: Ramus septalis anterior
RSAI *Abk.*: rechtsventrikulärer Schlagarbeitsindex
RSB *Abk.*: Rechtsschenkelblock
RSC *Abk.*: Reed-Sternberg-Zellen
RSI *Abk.*: Repetitive strain injury
RSKEZ *Abk.*: relative Sinusknoten-Erholungszeit
RSMT *Abk.*: Radioselen-Methionin-Test
RSO *Abk.*: Reizschwellenpotential
RSP *Abk.*: receptorspezifisches Protein
R.s.p. *Abk.*: Ramus septalis posterior
RSR *Abk.*: **1**. regulärer Sinusrhythmus **2**. Retrosternalraum
RSS *Abk.*: relative Score-Summen
RSSE-Virus *nt.*: RSSE virus, Russian spring-summer encephalitis virus
RS-System *nt.*: RS system, Cahn-Ingold-Prelog convention, Cahn-Ingold-Prelog system
RST *Abk.*: retikulospinaler Trakt
R-Stamm *m.*: →*Rauhform*
RSV *Abk.*: **1**. relatives Schlagvolumen **2**. Rous-Sarkom-Virus
RSVI *Abk.*: Regurgitations-Schlagvolumen-Index
RS-Virus *nt.*: respiratory syncytial virus, RS virus, CCA virus
RS-Virus-Erkrankung *f.*: RS virus disease
RS-Virus-Infektion *f.*: RS virus infection
RSVT *Abk.*: repetitive supraventrikuläre Tachykardie
RT *Abk.*: **1**. Radioisotopen-Technik **2**. Radiotherapie **3**. Radiumtherapie **4**. Reduktionsteilung **5**. Reihentest **6**. Rektaltemperatur **7**. Resistenz-Transfer **8**. Retransfusion **9**. reverse Transkriptase
rT₃ *Abk.*: reverses Triiodthyronin
R_{Te} *Abk.*: totale expiratorische Resistance
R_{Ti} *Abk.*: totale inspiratorische Resistance
RTA *Abk.*: **1**. Reintonaudiometrie **2**. renal-tubuläre Azidose
- RTB** *Abk.*: Radioiod-markiertes Toluidinblau
RTBS *Abk.*: Real-time-B-Scan
RTF *Abk.*: Resistenz-Transfer-Faktor
RTH *Abk.*: Rettungshubschrauber
RTI *Abk.*: Relaxationszeitindex
RTL *Abk.*: Radiothermolimesenz
RTM *Abk.*: Raster-Tunnel-Mikroskop
rTPA *Abk.*: recombinant tissue plasminogen activator
RT-PCR *Abk.*: **1**. reverse transcription-PCR **2**. reverse Transkription-Polymerasekettenreaktion
RTS *Abk.*: **1**. Radiotelemetrie-System **2**. rechter Tawara-Schenkel
RT₃U *Abk.*: Radio-T₃-uptake
RTW *Abk.*: **1**. Rettungstransportwagen **2**. Rettungswagen
R-Typ *m.*: R type
RU *Abk.*: Reihenuntersuchung
Ru *Abk.*: Ruthenium
Ruibefalcien *nt, pl -enzilien, -entilen*: rubefacient
Ruibefalzienz *nt, pl -entia*: →*Rubefaciens*
Ruibella *f.*: →*Röteln*
Ruibellalvirus *nt, pl -ren*: →*Rötelnvirus*
Ruben-Beutel *m.*: bag-valve-mask resuscitator
Rübenzucker *m.*: saccharose, saccharum, sucrose, beet sugar
Ruibelolla *f.*: →*Röteln*
Rubeola scarlatinosa: Dukes' disease, Filatov-Dukes disease, parascarlata, parascarlet, scarlatinella, scarlatinoid, fourth disease
Ruibelolalembryolopathie *f.*: →*Rötelnembryopathie*
Ruibelollen *pl.*: →*Röteln*
Ruibelose *f.*: redness, reddening, rubeosis
Ruibelosis *f, pl -ses*: redness, reddening, rubeosis
Rubeosis diabetica: rubeosis diabetica
Rubeosis faciei: facial redness
Rubeosis iridis: rubeosis iridis
Ruber-Syndrom, oberes *nt.*: Nothnagel's syndrome
Ruber-Syndrom, unteres *nt.*: Benedikt's syndrome
Ruibilae tincto/orum raldix *f.*: madder root
Ruibila tincto/orum *f.*: madder
Ruibildium *nt.*: rubidium
Ruibidolmycin *nt.*: rubidomycin, daunorubicin, daunomycin
Rubi fruticosi follium *nt.*: blackberry leaf
Rubi fruticosi fructus *m.*: blackberry
Rubi fruticosi raldix *f.*: blackberry root
rubiliginös *adj.*: rusty, rubiginous, rubiginose
Rubi ildaeli follium *nt.*: raspberry leaf
Rubi ildaeli fructus *m.*: raspberry
Rubi ildaeli sulcus *m.*: raspberrry juice
Rubinifleck *m.*: eruptive hemangioma
Rubiniktelus *m.*: ruby-colored jaundice
Rubinilaser *m.*: ruby laser
Rubinstein-Taybi-Syndrom *nt.*: Rubinstein's syndrome, Rubinstein-Taybi syndrome
Rubivirus *nt.*: Rubivirus
Ruitor *m.*: redness
Rubus fruticosus *m.*: blackberry
Rubus ildaelus *m.*: raspberry
Ruck *m.*: twitch, pull, jerk mit einem Ruck with a jerk
rucklartig *adj.*: jerky, jolting, saccadic
Rückatmung *f.*: rebreathing
Rückatmungsmethode *f.*: rebreathing technique, rebreathing, rehalation
Rückbildung *f.* (*physiolog., psychol.*) involution, catagenesis; (*patholog.*) retrogression, catagenesis, involution; cataplasia, cataplasis; degeneration; atresia, atrophy in Rückbildung begriffen retrogressive

- Rückbildung der Gebärmutter nach der Geburt:** involution of uterus
- übermäßige Rückbildung:** superinvolution
- unvollständige Rückbildung:** subinvolution
- Rückbildungsphase f:** resolution phase
- Rückbildungspsychose f:** climacteric melancholia, involutional psychosis, involuntional melancholia
- Rückbiss m:** distocclusion, disto-occlusion, posterior occlusion, retrusive occlusion, posteroocclusion, disclusion
- Rückblick m:** retrospect, retrospection **im Rückblick** in retrospect
- Rücken m:** back, dorsum **auf dem Rücken liegend** supine **mit dem Rücken nach hinten (liegend) (Fetus)** dorso-posterior **mit dem Rücken nach vorne (liegend) (Fetus)** dorsoanterior **zum Rücken hin** toward(s) the back, dorsad
- Rückenast m:** dorsal branch
- Rückenäste der Arteria vertebralis:** spinal branches of vertebral artery, radicular branches of vertebral artery, radicular arteries, spinal arteries
- Rückenäste der Lendennerven:** dorsal branches of lumbar nerves, posterior branches of lumbar nerves
- primärer Rückenast:** dorsal primary ramus
- Rückenäste der Sakralnerven:** dorsal branches of sacral nerves, posterior branches of sacral nerves
- Rückenast der Spinalnerven:** dorsal branch of spinal nerves, posterior branch of spinal nerves
- Rückenäste der Thorakalnerven:** dorsal branches of thoracic nerves, posterior branches of thoracic nerves
- Rückenäste der Zervikalnerven:** dorsal branches of cervical nerves, posterior branches of cervical nerves
- Rückenbeuge f:** basicranial flexure
- Rückenfaszie f:** thoracolumbar fascia, deep fascia of back, deep dorsal fascia, lumbodorsal fascia, thoracolumbar aponeurosis, vertebral aponeurosis
- Rückenfelder pl:** → *Regiones dors*
- Rückenlage f:** dorsal decubitus, supine position, dorsal position **in der Rückenlage** lying on one's back
- Rückenlage-Schock-Syndrom nt:** inferior vena cava syndrome
- Rückenmark nt:** spinal marrow, spinal medulla, spinal cord, pith **außerhalb des Rückenmarks (liegend)** extramedullary **im Rückenmark (liegend)** intramedullary **in das Rückenmark hinein** intramedullary **ohne Rückenmark** without spinal cord, amyelic, amyelous, amyeloic **vom Rückenmark wegführend** myelofugal, spinifugal **zum Rückenmark hinführend** myelopetal, spinipetal, spinopetal
- Rückenmark-, Rückenmark- präf.:** spinal, myelic, myeloid, spin(o)-, myel(o)-
- Rückenmarkialpoplexie f:** spinal apoplexy, hemorrhachis, hemorrhachis
- Rückenmarkialtrophie f:** → *Rückenmarksatrophie*
- Rückenmarkblutung f:** spinal apoplexy, hematomyelia, hemorrhachis, intramedullary hemorrhage
- Rückenmarkdarre f:** posterior sclerosis, posterior spinal sclerosis, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, Duchenne's disease
- Rückenmarkdelkompression f:** spinal decompression, decompression of spinal cord
- Rückenmarkdurchtrennung f:** myelotomy, spinal cord transection
- Rückenmarkentzündung f:** inflammation of the spinal cord, myelitis, medullitis
- akute hämorrhagische Rückenmarkentzündung:** hematomyelitis
- Rückenmarkentzündung mit diffus verteilten Herden:** disseminated myelitis
- Rückenmarklerkrankung f:** myelopathy
- Rückenmarklerschüttelung f:** spinal concussion, concussion of the spinal cord
- Rückenmarklerweichung f:** myelomalacia
- Rückenmarkfehlbildung f:** myelodysplasia
- Rückenmarkhaut f:** spinal meninx
- Rückenmarkhautbruch m:** spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelomeningocele
- Rückenmarklischämie f:** anterior spinal artery syndrome
- Rückenmarkkanal m:** neurocanal
- Rückenmarkkompression f:** spinal compression, spinal cord compression
- Rückenmarkkontusion f:** contusion of spinal cord
- Rückenmarknerven pl:** spinal nerves
- Rückenmarkprellung f:** contusion of the spinal cord
- Rückenmarkquetschung f:** → *Rückenmarkprellung*
- Rückenmarks-, Rückenmarks- präf.:** → *Rückenmark-*
- Rückenmarksabschnitt des Nervus trigeminus m:** spinal tract of trigeminal nerve
- Rückenmarksialplaisie f:** amyelia
- Rückenmarksialpoplexie f:** spinal apoplexy, hematomyelia, hemorrhachis, intramedullary hemorrhage, myelapoplexy, myelorrhagia
- Rückenmarksarterie f:** spinal artery
- hintere Rückenmarksarterie:** posterior spinal artery
- vordere Rückenmarksarterie:** anterior spinal artery
- Rückenmarksast m:** spinal branch
- Rückenmarksäste der Arteria cervicalis ascendens:** spinal branches of ascending cervical artery
- Rückenmarksäste der Arteria intercostalis suprema:** spinal branches of superior intercostal artery
- Rückenmarksast der Arteria subcostalis:** spinal branch of subcostal artery
- Rückenmarksast der hinteren Interkostalararterien:** spinal branch of posterior intercostal arteries
- Rückenmarksast der Lumbalararterien:** spinal branch of lumbar arteries
- Rückenmarksialtrophie f:** amyelotrophy, myelatrophy
- Rückenmarksialtomaltismus m:** spinal cord automatism
- Rückenmarksblaise f:** reflex neurogenic bladder
- Rückenmarksblutung f:** → *Rückenmarksapoplexie*
- Rückenmarkschädigung f:** spinal cord injury, spinal cord damage
- Rückenmarkschnitt m:** myelotomy
- Rückenmarkschwellung f:** spinal cord swelling, cord swelling
- Rückenmarkschwindsucht f:** → *Rückenmarkdarre*
- Rückenmarkschwund m:** myelophthisis
- Rückenmarksdarre f:** → *Rückenmarkschwindsucht*
- Rückenmarksdelkompression f:** spinal decompression, decompression of spinal cord
- Rückenmarksdurchtrennung f:** spinal cord transection
- Rückenmarksleinblutung f:** → *Rückenmarksapoplexie*
- Rückenmarksentwicklung f:** myelogenesis
- Rückenmarksentzündung f:** inflammation of the spinal cord, myelitis, rachiomyelitis, medullitis
- Rückenmarkslerkrankung f:** myelopathy
- Rückenmarkslerschüttelung f:** spinal concussion, concussion of the spinal cord
- Rückenmarkslerweichung f:** myelomalacia
- Rückenmarksfehlbildung f:** myelodysplasia
- Rückenmarksfissur, vordere f:** anteromedian groove of spinal cord, anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord
- Rückenmarksfurche f:** sulcus of spinal cord, fissure of

- spinal cord
hintere Rückenmarksfurche: dorsal median sulcus of spinal cord, posterior median sulcus of spinal cord, dorsal median fissure of spinal cord, posterior median fissure of spinal cord
vordere Rückenmarksfurche: anterior median fissure of spinal cord, ventral median fissure of spinal cord, anteromedian groove of spinal cord
Rückenmarkshaut *f*: spinal meninx
harte Rückenmarkshaut: dura mater of spinal cord, pachymeninx
weiche Rückenmarkshaut: pia mater of spinal cord, leptomeninx
Rückenmarkshautbruch *m*: spinal meningocele, meningomyelocele, myelomeningocele, hydromyelomeningocele
Rückenmarkshautentzündung *f*: inflammation of the meninges, meningitis, pachyloptomeningitis
Rückenmarkshautverletzung *f*: meningeal injury, meningeal trauma
Rückenmarkskanal *m*: neurocanal
Rückenmarkskerne *pl*: spinal nuclei, nuclei of spinal cord
Rückenmarkskompression *f*: spinal compression, spinal cord compression
rückenmarkslös *adj*: without spinal cord, amyelic, amyelous, amyeloid
Rückenmarksnerven *pl*: spinal nerves
Rückenmarksquetschung *f*: → *Rückenmarkskompression*
Rückenmarksäule *f*: column of spinal cord
intermediolaterale Rückenmarkssäule: intermediolateral column of spinal cord, autonomic column of spinal cord
Rückenmarksschnitt *m*: myelotomy
Rückenmarksschwellung *f*: spinal cord swelling, cord swelling
Rückenmarksschwindsucht *f*: → *Rückenmarksschwindsucht*
Rückenmarkschwund *m*: myelophthisis
Rückenmarkssegmente *pl*: segments of spinal cord
Rückenmarksseptum, hintertes *nt*: posterior median septum
Rückenmarksubstanz, graue *f*: gray matter of spinal cord, gray substance of spinal cord, nonmyelinated matter of spinal cord, nonmyelinated substance of spinal cord
Rückenmarksubstanz, weiße *f*: white matter of spinal cord, white substance of spinal cord, myelinated matter of spinal cord, myelinated substance of spinal cord
Rückenmarksyphilis *f*: myelosyphilis
Rückenmarkstielre *pl*: Deuterostomia
Rückenmarkstrauma *nt*: spinal injury, spinal trauma, spinal cord injury, spinal cord trauma
Rückenmarksvenen *pl*: veins of spinal cord, spinal veins
hintere Rückenmarksvenen: posterior spinal veins
vordere Rückenmarksvenen: anterior spinal veins
Rückenmarksverletzung *f*: → *Rückenmarkstrauma*
Rückenmarksyphilis *f*: myelosyphilis
Rückenmarktrauma *nt*: → *Rückenmarkstrauma*
Rückenmarkstumoren *pl*: spinal cord tumors
extramedulläre extradurale Rückenmarktumoren: extramedullary extradural tumors
extramedulläre intradurale Rückenmarktumoren: extramedullary intradural tumors
intramedulläre Rückenmarktumoren: intramedullary tumors
Rückenmarkverletzung *f*: → *Rückenmarkstrauma*
Rückenmarkswurzeldurchschneidung *f*: Foerster's operation, rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Rückenmuskeln *pl*: → *Rückenmuskulatur*
Rückenmuskulatur *f*: back muscles *pl*, muscles *pl* of the back
autochthone Rückenmuskulatur: autochthonous muscles *pl* of back, autochthonous back muscles *pl*
kurze Rückenmuskulatur: short muscles *pl* of back, short back muscles *pl*
lange Rückenmuskulatur: long muscles of back *pl*, long back muscles *pl*
oberflächliche Rückenmuskulatur: superficial muscles *pl* of back, superficial back muscles *pl*
tiefe Rückenmuskulatur: deep back muscles *pl*, deep muscles of back *pl*
tiefer Rückenmuskulatur: deep back muscles *pl*, deep muscles of back *pl*
Rückenregionen *pl*: → *Regiones dorsi*
Rücken säule *f*: notochord
Rückenschmerz *m*: → *Rückenschmerzen*
Rückenschmerzen *pl*: pain in the back, backache, back pain, dorsalgia, dorsodynia, backalgia
Rückenstrang *m*: notochord
Rückenstütze des Betts *f*: bed rest, back rest
rückentwickelnd *adj*: retrogressive
Rückentwicklung *f*: (*physiolog., psychiat.*) involution, catagenesis; (*patholog., psychiat.*) regress, regression
rückwärts *adj*: toward(s) the back, dorsad
Rückfall *m*: relapse einen Rückfall erleiden relapse
Rückfallfieber *nt*: recurrent fever, relapsing fever, spirillum fever, famine fever
Rückfallfieber durch Borrelia carteri: Carter's fever
Rückfallfieber durch Borrelia duttoni: Dutton's relapsing fever, Dutton's disease
endemisches Rückfallfieber: endemic relapsing fever, tick fever, tick-borne relapsing fever
epidemisches Rückfallfieber: epidemic relapsing fever, cosmopolitan relapsing fever, European relapsing fever, louse-borne relapsing fever
epidemisches europäisches Rückfallfieber: → *epidemisches Rückfallfieber*
indisches Rückfallfieber: Indian relapsing fever
nordafrikanisches Rückfallfieber: North African relapsing fever
persisches Rückfallfieber: Persian relapsing fever, mianeh fever, Mianeh disease
spanisches Rückfallfieber: Spanish relapsing fever
Rückfällige *m/f*: relapser, backslider; relapsing patient
Rückfälligkeit *f*: recidivism, recidivation
Rückfläche *f*: posterior surface; back
Rückfläche des Kreuzbeins: posterior surface of sacral bone
Rückfläche des Schulterblattes: posterior surface of scapula
Rückfläche des Stirnbeins: internal surface of frontal bone
Rückfließen *nt*: backflow
Rückfluss *m*: backflow, backward flow, reflux, return flow; (*kardiol.*) regurgitation
Rückfluss von Dünndarminhalt in den Magen: duodenogastric reflux
Rückfluss von Magensaft in die Speiseröhre: gastroesophageal reflux, chaliasia, chaliasis, esophageal reflux
Rückgang *m*: drop, decrease, decline, fall; (*Entwicklung*) retrogression, downward movement, retrogradation, deterioration
rückgängig *adj*: → *rückläufig*

rückgelwin/innen *vt*: recover, reclaim
Rückgelwin/ning *f*: recovery, reclamation
Rückgrat *f*: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrium, rachis, backbone, back bone
Rückkopplung *f*: feedback
inhibitorische Rückkopplung: inhibitory feedback
negative Rückkopplung: negative feedback
positive Rückkopplung: positive feedback
Rückkopplungshemmung *f*: end-product inhibition, feedback inhibition, feedback mechanism, retroinhibition
Rückkopplungskreis *m*: feedback circuit
Rückkopplungssystem *nt*: feedback system
rückkreuzen *vt*: backcross
Rückkreuzung *f*: backcross
rückläufig *adj*: moving backward, declining, receding, retrogressive, dropping; (*physiolog.*) reverse, retrograde, regressive
Rückmultation *f*: reversion
phänotypische Rückmutation: phenotypic reversion
Rucknystagmus *m*: jerk nystagmus, jerky nystagmus, rhythmic nystagmus, resilient nystagmus
Rückprall *m*: rebound
Rückresorption *f*: reabsorption, resorption
Rucksacklähmung *f*: rucksack paralysis
Rucksackverband *m*: figure-of-eight bandage
Rückschau *f*: review, retrospect, retrospection
rückschauend *adv*: in retrospect
Rückschlagphänomen *nt*: → *Reboundphänomen*
rückschreitend *adj*: retrogressive, retrograde, backward
Rückschritt *m*: change for the worse, regression, retrogression
Rückseite *f*: (*a. anatom.*) back, reverse, backside; (*anatom.*) dorsum
Rückseite der Handwurzel: extensor side of wrist, posterior carpal region
rückseitig *adj*: dorsal
Rückstand *m*: (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum, remnant; (*Bodensatz*) sediment **im Rückstand** behind
Rückstichnaht *f*: back-and-forth suture
Rückstoß *m*: repulse, repulsion, rebound
Rückstoßphänomen *nt*: → *Reboundphänomen*
Rückstrahler *m*: reflector, mirror
Rückstrom *m*: backflow, backward flow, reflux; (*elektr.*) reverse current
venöser Rückstrom: venous return
Rückströmen *nt*: regurgitation
Rückverlagerung einer Hernie *f*: reduction of hernia
Rückverlagerung des Oberkiefers *f*: retrognathia, retrognathism
Rückverlagerung der Zähne *f*: retrusion of the teeth
rückwärts *adv*: backwards, backward, rearwards, rearward; (*Bewegung*) reverse
Rückwärtsbeugung *f*: backward bending, retroflexion, retroflexion
Rückwärtsbewegung *f*: backward movement, backward motion; (*patholog.*) regression
Rückwärtsbiegung *f*: → *Rückwärtsbeugung*
Rückwärtshemmung *f*: retroactive inhibition, feedback inhibition, feedback mechanism
Rückwärtsneigung *f*: retroversion
rückwärtsverlagert *adj*: retropositioned
Rückwärtsverlagerung *f*: retroposition
Rückwärtsversagen *nt*: backward failure, backward heart failure
ruckweise *adj*: jerky, by jerks

rückwirkend *adj*: retroactive, retrograde, reactive
Rückwirkung *f*: reaction (*auf on*); retroaction
Ructatio *f*, *pl*-**tilones**: eructation, ructus, belch, belching, burp
Ructus *m*: → *Ructatio*
Ruidel *nt*: pack
Ruiderfußkrebse *pl*: Copepoda
Ruidiment *nt*: rudiment, vestige
ruidimentär *adj*: rudimentary, rudimental, vestigial, elementary
Rud-Syndrom *nt*: Rud's syndrome
RUE *Abk.*: rechte untere Extremität
Ruf *m*: cry, call (*nach for*)
rufen *vi*: call, call out, cry **jdn. rufen** call/send for s.o. **um Hilfe rufen** call out for help, call for help
Ruffini-Endorgane *pl*: brushes of Ruffini, organs of Ruffini, brushes of Ruffini, Ruffini's end-organs, terminal cylinders
Ruffini-Körperchen *pl*: Ruffini's cylinders, Ruffini's corpuscle
Rugla *f*, *pl*-**gae**: ruga, rugosity, fold, ridge, crease, wrinkle
Rugae gastricae: rugae of stomach
Rugae palatinae: palatine folds
Rugae vaginales: rugae of vagina, vaginal rugae
Ruglektomie *f*: rugectomy
Rügheimer-Tracheotomiekanüle *f*: Rügheimer tracheotomy cannula
Ruhe *f*: **1.** rest; (*Bettruhe*) rest, bed rest; (*Muße*) leisure; (*physik.*) rest, inaction **in Ruhe** at rest **zur Ruhe kommen** come to rest **2.** calm, calmness, tranquility, quiet, stillness; (*Gelassenheit*) serenity, composure, composure, calmness, ataraxia, ataraxy **Ruhe bewahren** keep cool, keep calm **seine Ruhe verlieren** lose one's composure **seine Ruhe wiederfinden** regain one's composure
Ruheaktivität *f*: resting activity
Ruheatmung, normale *f*: eupnea, eupnoea, normal breathing, normal respiration, easy breathing, easy respiration
Ruhebedingungen *pl*: resting conditions
ruhebedürftig *adj*: in need of rest
Ruhebiss *m*: rest bite, restbite
Ruheblutdruck *m*: basal blood pressure, resting blood pressure
Ruhe-Dehnungs-Kurve *f*: passive-tension curve, resting tension curve
Ruheindruck *m*: resting pressure
Ruhefollikel *m*: resting follicle
Ruheinsuffizienz *f*: heart failure at rest
Ruhekern *m*: interphase nucleus
Ruhekontakt *m*: rest contact
Ruhekur *f*: rest cure
Ruhelage *f*: rest, resting position, recumbency, reclining position **sich in Ruhelage befinden** be at rest
physiologische Ruhelage: physiologic rest position
ruhellos *adj*: restless, wakeful, uneasy, unrestful
Ruhelosigkeit *f*: wakefulness, unrest, restlessness
Ruhemasse *f*: rest mass
Ruhemembranpotential *nt*: resting potential
Ruhemembranpotential *nt*: resting potential
Ruhen *nt*: rest, resting, repose; standstill; (*patholog.*) inactivity
ruhen *vi*: **1.** rest, have/take a rest (*von from*); (*schlafen*) sleep; (*liegen*) lie; (*physik.*) be at rest; (*techn.*) stand idle, stop **2.** (*liegen auf*) rest on, be supported by
ruhend *adj*: resting, at rest, asleep; recumbent (*auf on*); (*patholog.*) inactive, resting, (*Zelle*) dormant

- Rulhelniveau** *nt*: resting level
Rulhelnüchternwert *m*: basal metabolic rate
Rulhelpause *f*: pause, break, rest
Rulhelpause *f*: resting phase
 postmitotische Ruhephase: postmitotic resting phases
 prämitotische Ruhephase: premitotic resting phase
Rulhelpotential *nt*: → *Ruhemembranpotenzial*
Rulhelpotenzial *nt*: → *Ruhemembranpotenzial*
Rulheshalbwelle *f*: interarch distance
Rulhestadium *nt*: resting phase, vegetative stage, resting stage
 erstes Ruhestadium: first resting stage
 zweites Ruhestadium: second resting stage
Rulhestellung *f*: → *Ruhelage*
Rulhestoffwechsel *m*: basal metabolism
Rulhestrom *m*: resting potential
Rulheltonus *m*: resting tone
Rulhel tremor *m*: rest tremor, passive tremor
Rulhelumsatz *m*: → *Ruhestoffwechsel*
Rulhelwert *m*: resting level
Rulhelzustand *m*: quiescent state
ruhigstellen *vt*: (*Glied*) immobilize, fix
Ruhigstellung *f*: (*Glied*) immobilization, fixation
Ruhr *f*: dysentery
 bakterielle Ruhr: bacillary dysentery, Flexner's dysentery, Japanese dysentery
Ruhralmöbe *f*: Entamoeba histolytica
Ruhrbakterien *pl*: dysentery bacteria
Ruhrkraut *nt*: strawflower
Ruiter-Pompen-Weyers-Syndrom *nt*: glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, Fabry's disease, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α -(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma
Rukitation *f*: → *Ructatio*
Rukitus *m*: → *Ructatio*
Rukituspraiche *f*: alaryngeal speech
Rukitusstimme *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
RUL *Abk.*: Röntgenuntersuchung der Lungen
Rülps *m*: belch, burp
Rülpsen *nt*: belch, eructation, belching, ructus
rülpsen *vi*: belch, burp, eructate, eruct
Rülpsen *m*: belch, burp
Rülpspraiche *f*: alaryngeal speech, esophageal speech
Rulminaltion *f*: rumination
Rulminieren *nt*: → *Rumination*
rumlinieren: I *vt* (*psychol., psychiat.*) ruminare; (*pädiat.*) ruminare II *vi* (*psychol., psychiat.*) ruminare; (*pädiat.*) ruminare
Rulmor *m*: murmur, sound
 Rumor venosus: jugular bruit, venous hum, humming-top murmur, nun's murmur, bruit de diable
Rumpel-Leede-Phänomen *nt*: Rumpel-Leede phenomenon, Rumpel-Leede sign, bandage sign, Hecht phenomenon, Leede-Rumpel phenomenon
Rumpel-Leede-Test *m*: Hess' test, Rumpel-Leede test
Rumpf *m*: body, truncus, trunk
Rumpf-, rumpf-präf.: truncal, trunk
Rumpfalaxie *f*: truncal ataxia, trunk ataxia
Rumpfdarm *m*: ventriculus
Rumpfhautbalsalliom *nt*: → *oberflächliches Basaliom*
Rumpfmittellinie, hintelre *f*: posterior median line
Rumpfmittellinie, vordelre *f*: anterior median line
Rumpfmuskulatur *f*: trunk musculature
Rumpfskelett *nt*: axial skeleton
Rumpfspalte, angelboleine *f*: schistocormia, schistosomia
Rumpfwandveinen, seitliche *pl*: thoracoepigastric veins
rund *adj*: round, rounded, orbicular, spheric, spherical, circular; (*Figur*) plump; (*Gesicht*) round; (*Zahl*) round
Rundbohrer *m*: round bur
 Rundbohrer mit einfachem Hieb: plain round bur
 Rundbohrer ohne Querhieb: plain round bur
Rundherd *m*: coin lesion, coin-shaped density
Rundlinfiltrat *nt*: coin lesion
rundköpfig *adj*: brachycephalic, brachycephalous
Rundköpfigkeit *f*: brachycephaly, brachycephalia, brachycephalism
Rundlapfen *m*: circular flap
rundlich *adj*: rounded, rounding, roundish, circinate; (*Person*) plump, podgy, stout
Rundrücken *m*: round back
Rundschaten *m*: → *Rundherd*
Rundstiellappen *m*: rope flap, roped flap, tubed flap, tubed pedicle flap, tube flap, tunnel flap, tube graft, tunnel graft, Filatov flap, Filatov-Gillies flap, Gillies' flap
Rundwurm *m*: roundworm, nemathelminth, nematode, aschelminth
Rundwürmer *pl*: Nemathelminthes, Nematoda, Aschelminthes
Rundzellen *pl*: round cells
Rundzellen Sarkom *nt*: round cell sarcoma
Rundzelle/rythromalose *f*: REM syndrome, reticular erythematous mucinosis
Runge-Syndrom *nt*: Ballantyne-Runge syndrome, Clifford's syndrome
Runge-Zeichen *pl*: Runge's signs
runtergelhen *vi*: (*Temperatur*) come down
Runt-Krankheit *f*: runt disease
Runyon-Einteilung *f*: Runyon classification
Runyon-Gruppen *pl*: Runyon groups
Runyon-Klassifikation *f*: Runyon classification
Runzel *f*: (*anatol.*) ruga, rugosity, fold, ridge, crease; (*Haut*) wrinkle
runzellig *adj*: (*anatol.*) wrinkled, wrinkly, furrowed, furrowy, rugose, rugous, rugate; (*Haut*) wrinkled, wrinkly
Runzelligkeit *f*: rugosity
runzeln: I *vt* (*Gesicht*) wrinkle, furrow; (*Stirn*) frown II *vr sich runzeln* wrinkle, get wrinkled
runzlig *adj*: → *runzelig*
Runzligkeit *f*: rugosity
RUO *Abk.*: rechtes Ureterostium
Ru-1,5-P₂ *Abk.*: Ribulose-1,5-diphosphat
Ru-5-P *Abk.*: Ribulose-5-phosphat
Rupia *f*: rupia
 Rupia syphilitica: rupia
rupialähnlich *adj*: resembling rupia, rupioid
Ruptur *f*: rupture, tear, break
 Ruptur von Erythrozyten: erythrocytorrhexis, erythrocytorrhexis
 Ruptur der Herzwand: rupture of the heart (wall), cardiorrhexis
 Ruptur der Symphysis pubis: rupture of the symphysis pubis
rupturieren *vi*: rupture, tear, break, burst
RUQ *Abk.*: rechter unterer Quadrant
Rusci aculealati rhizoma *nt*: butcher's-broom rhizome
Ruscus aculealatus *m*: butcher's-broom
Rush-Nagel *m*: Rush pin
Ruß *m*: soot
Rüssel *m*: proboscis
Russel-Körperchen *pl*: Russell's bodies, cancer bodies, fuchsin bodies
Russell-Parodontalindex *m*: Russell's periodontal index

R

Russell-Silver-Syndrom

Russell-Silver-Syndrom *nt*: Silver dwarf, Silver's syndrome, Russell's dwarf, Russell's syndrome

Russell-Syndrom *nt*: Silver's syndrome

Russel-Parodontalindex *m*: Russel index, periodontal disease rate, periodontal disease score, periodontal disease index

rußschwarz *adj*: fuliginous

Rußzelle *f*: dust cell, alveolar phagocyte

Rust-Krankheit *f*: Rust's disease

Rust-Syndrom *nt*: Rust's syndrome

Rutale follium *nt*: rue leaf

Rutale herba *f*: rue

Ruta graveolens *f*: rue

Rutheilium *nt*: ruthenium

Rutherford-Atom *nt*: →Rutherford-Atommodell

Rutherford-Atommodell *nt*: Rutherford atom, nuclear atom

Rutilismus *m*: erythrim

Rutin *nt*: rutin, rutoside, globulariacitrin, sophorin, phytomelin, eldrin

Rutinose *f*: rutinose

Rutinsid *nt*: →Rutin

Rutischen *nt*: slide, slip, slipping

rutischen *vi*: slip, slide

Ruysch-Muskel *m*: Ruysch's muscle

RV *Abk.*: **1.** Rattenvirus **2.** rechter Ventrikel **3.** rechtsventrikulär **4.** Regurgitationsvolumen **5.** Reservevolumen **6.** Residualvolumen **7.** Restvolumen **8.** Rötelnvakzine

RVA *Abk.*: Reichsversicherungsanstalt

RVAE *Abk.*: rechtsventrikuläres Apex-Elektrokardiogramm

RVD *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläre Dysplasie **2.** rechtsventrikulärer Durchmesser **3.** Ruhevenendruck

R.v.d. *Abk.*: Ramus ventricularis dexter

RVEDD *Abk.*: rechtsventrikulärer enddiastolischer Durchmesser

RVEDL *Abk.*: rechtsventrikuläre enddiastolische Faser-

länge

RVEDV *Abk.*: rechtsventrikuläres enddiastolisches Volumen

RVEF *Abk.*: rechtsventrikuläre Ejektionsfraktion

RVERP *Abk.*: rechtsventrikuläre effektive Refraktärphase

RVESL *Abk.*: rechtsventrikuläre endsystolische Faserlänge

RVESV *Abk.*: rechtsventrikuläres endsystolisches Volumen

RVF *Abk.*: Rift-Valley-Fieber

RVG *Abk.*: **1.** Radionuklidventrikulographie **2.** Reichsversorgungsgesetz **3.** Renovasographie

RVH *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläre Hypertrophie **2.** renovaskuläre Hypertonie

RVI *Abk.*: rechtsventrikulärer Infarkt

RVMAP *Abk.*: rechtsventrikuläres monophasisches Aktionspotential

RVMI *Abk.*: rechtsventrikulärer Myokardinfarkt

RVO *Abk.*: Reichsversicherungsordnung

RVPEP *Abk.*: rechtsventrikuläre Präejektionsphase

RVRA *Abk.*: renale venöse Reninaktivität

RVSV *Abk.*: **1.** rechtsventrikuläres Schlagvolumen **2.** rechtsventrikuläres systolisches Volumen

RVV *Abk.*: rechtsventrikuläres Volumen

RVVW *Abk.*: rechtsventrikuläre Vorderwand

RWA *Abk.*: respiratorischer Wärmeaustausch

RWS *Abk.*: Romano-Ward-Syndrom

RXR *Abk.*: Retinoat-X-Rezeptor

Ryder-Nadelhalter *m*: Ryder needle holder

Ryle-Sonde *f*: Ryle's tube

RZ *Abk.*: **1.** Reaktionszeit **2.** Rechenzentrum **3.** Reduktionszeit **4.** Reifungszahl **5.** Reinheitszahl **6.** Rekalifizierungszeit **7.** Renshaw-Zellen **8.** Reptilasezeit **9.** Restzahl **10.** Rezirkulationszeit **11.** Rundzelle

R-Zalcke *f*: R wave

RZT *Abk.*: Riesenzelltumor

RZV *Abk.*: rotes Zellvolumen

S

S *Abk.*: 1. Entropie 2. Sakralsegment 3. Sättigungsgrad 4. Schwärzung 5. Schwefel 6. Sehschärfe 7. Septum 8. Serum 9. Siemens 10. Sinus 11. Skala 12. Standardabweichung 13. Substrat 14. Sulfur 15. Summe 16. Sutura 17. Svedberg-Einheit 18. Syndrom 19. Synthese 20. Systole

s *Abk.*: 1. Halbwertsschichtdicke 2. Sedimentationskoeffizient 3. Sedimentationskonstante 4. Sekunde 5. Selektionskoeffizient

s *Abk.*: sive

σ *Abk.*: 1. Flächenladungsdichte 2. sigma

SA *Abk.*: 1. Salicylamid 2. Sarkom 3. Schlagarbeit 4. Serumalbumin 5. sinuatrial 6. sinuaurikulär 7. Sinusarrhythmie 8. spezifische Aktivität 9. Sulfanilamid

Sa *Abk.*: Sarcoma

Sa *Abk.*: Sarkom

SAA *Abk.*: 1. schwere aplastische Anämie 2. sinuatriale Arrhythmien

SAAT *Abk.*: Serum-Aspartataminotransferase

SAB *Abk.*: Subarachnoidalblutung

Saibaldillesisig *m*: sabadilla vinegar, cevadilla vinegar

Saibal fructus *m*: sabal palm berry

Saibal ser/rullaita *f*: saw palmetto

Säibellscheiden/tibia *f*: saber shin

Säibellscheiden/trachea *f*: scabbard trachea

Saibiinalölvergiftung *f*: sabinism

Sabin-Feldman-Test *m*: Sabin-Feldman dye test

Sabin-Impfstoff *m*: Sabin's vaccine, live oral poliovirus vaccine, live trivalent oral poliovirus vaccine

Sabin-Impfung *f*: Sabin's vaccination, live oral poliovirus vaccination

Saibiinismus *m*: sabinism

Saibiinol *nt*: sabinol

Sabin-Vakzine *f*: → *Sabin-Impfstoff*

SA-Block *m*: sinuatrial block, sinuauricular block, sinus block, S-A block, sinoatrial block, sinoatrial heart block, sinoauricular heart block, sinus heart block

SA-Block I. Grades: first degree S-A block

SA-Block II. Grades: second degree S-A block

Sabouraud-Agar *m/nt*: → *Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar*

Sabouraud-Glucose-Agar *m*: → *Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar*

Sabouraud-Glucose-Pepton-Agar *m/nt*: Sabouraud dextrose and brain heart infusion agar

Sabouraud-Pilzagar *m/nt*: French proof agar, Sabouraud's agar, Sabouraud dextrose agar

Saiburira *f*: saburra

saiburirös *adj*: saburral

Sacchar-, sacchar- *präf.*: → *Saccharo-*

Sacchalarase *f*: saccharase, β-fructofuranosidase, fructosidase

Saccharase-Isomaltase-Mangel *m*: → *Saccharoseintoleranz*

Sacchalariselman/gel *m*: congenital sucrase-isomaltase deficiency

Sacchalarat *nt*: saccharate

Sacchalaride *pl*: saccharides, carbohydrates

sacchalarifilizieren *vt*: saccharify

Sacchalarimeter *nt*: saccharimeter, saccharometer

Sacchalarimeterie *f*: saccharimetry

Sacchalarin *nt*: saccharin

Saccharo-, saccharo- *präf.*: sugar, sacchar(o)-

Sacchalarobilose *f*: saccharobiose

Sacchalarogallaktorrhea *f*: saccharogalactorrhea

Sacchalaroigenialmylase *f*: beta-amylase, exo-amylase, diastase, glycogenase, saccharogen amylase

sacchalarolytisch *adj*: saccharolytic

Sacchalaromyces *m*: saccharomyces, Saccharomyces

Saccharomyces cantliei: Pityrosporon ovale

Saccharomyces carlsbergensis: Saccharomyces carlsbergensis

Saccharomyces cerevisiae: bakers' yeast, brewers' yeast, Saccharomyces cerevisiae

Sacchalaromy/celtaceae *pl*: Saccharomycetaceae

Sacchalaromy/celte *f*: saccharomyces

Sacchalaropin *nt*: saccharopine

Sacchalaropindehydrogenase *f*: saccharopine dehydrogenase

Saccharopindehydrogenase (NAD⁺, L-Glutamat-bildend): saccharopine dehydrogenase (NAD⁺, L-glutamate forming)

Saccharopindehydrogenase (NADP⁺, L-Lysin-bildend): ketoglutarate reductase (lysine), saccharopine dehydrogenase (NADP⁺, L-lysine forming)

Sacchalaroslämie *f*: sucrosemia

Sacchalarose *f*: sucrose, cane sugar, saccharose, saccharum

Sacchalaroseauscheidung im Harn, erhöhte *f*: sucrosuria, saccharosuria

Saccharose-α-glucosidase *f*: sucrose α-glucosidase, sucrose, sucrose α-D-glucohydrolase

sacchalarosehaltig *adj*: saccharated; sweetened

Sacchalaroseintoleranz *f*: congenital sucrase-isomaltase malabsorption

Saccharose-Isomaltose-Intoleranz *m*: → *Saccharoseintoleranz*

Saccharose-6'-phosphat *nt*: sucrose-6'-phosphate

Sacchalaroselphosphatsynthase *f*: sucrose phosphate synthase

Sacchalaroselphosphorylase *f*: sucrose phosphorylase

Sacchalaroselsynthase *f*: sucrose synthase

Sacchalarosulrie *f*: sucrosuria, saccharosuria

Sacchalarum *nt*: saccharum

Saccharum album: → *Saccharose*

Saccharum lactis: milk sugar, lactose

Saccolomie *f*: sacculotomy

Sacculalio *f, pl -tilones*: sacculation

Sacculations coli: sacculations of colon, haustra of colon

saccullokokchlear *adj*: relating to sacculus and cochlear canal, sacculocochlear

Sacculus *m, pl -li*: saccule, sacculus, sac, pouch

Sacculi alveolares: alveolar sacs, air sacs, air saccules, alveolar saccules

Sacculus laryngis: laryngeal pouch, Hilton's sac, laryngeal sacculus

Sacculi mitochondriales: mitochondrial saccules

Sacculus vestibuli: saccule (of the vestibule), sacculus

Sacculuslabischmitt des Ohrbläschens *m*: saccular part of otic vesicle, saccular portion of otic vesicle

Sacculuslityp *m*: sacculus type

Sacculus *m, pl -ci*: sac, saccus, bag, pouch, bursa

Sacculus conjunctivalis: conjunctival sac

Sacculus endolymphaticus: endolymphatic sac, Böttcher's space, Cotunnus' space

Saccus lacrimalis: lacrimal sac, tear sac, dacryocyst, dacryocystis
Saccus profundus perinei: → *Spatium profundum perinei*
Sachkenntnis f: experience, expertise
sachkundig adj: expert, competent **nicht sachkundig** incompetent
sachlich adj: (fig.) cold, clinic, clinical; objective **nicht sachlich** subjective
Sachse-Urethrotomie f: Sachse urethrotomy
Sachs-Georgi-Reaktion f: Sachs-Georgi reaction, Sachs-Georgi test, lentochol reaction
Sachverständige m/f: expert (*in at, in; auf dem Gebiet on*)
Sack m, pl Säcke: (*anatom., biolog.*) sac, bag, pouch, pocket, saccus; vesica
sackförmig adj: sac-shaped, saccate, sacciform, saccular, sacculated, pouched
Säckchen nt: sacculus, saccule
sackförmig adj: → *sackartig*
Sackgasie f: dead end, cul-de-sac
Sacklungige f: saccular lung
Sackniere f: sacciform kidney
Sacks-Krankheit f: Libman-Sacks syndrome, Libman-Sacks disease, Libman-Sacks endocarditis, atypical verrucous endocarditis, marantic endocarditis, nonbacterial verrucous endocarditis, nonbacterial thrombotic endocarditis
Sacr-, sacro- präf.: → *Sacro-*
Sacralia pl: → *Sakralmark*
Sacro-, sacro- präf.: sacral, sacro(o)-
Sacrocoelcyx f: sacrococcyx
Sacrocolixitis f, pl -tiden: → *Sakrokokitis*
Sacrum nt: → *Sakrum*
Sacrum arcuatum: arcuate sacrum, sacrum arcuatum
Sactosallpinx f: sactosalpinx
Sactosalpinx serosa: salpingian dropsy, hydrosalpinx
SAD Abk.: 1. saisonal abhängige Depression 2. Seitenarteriendruck
SADA Abk.: Serum-Adenosindesaminase
SADC Abk.: Sukzinylaminododezylcellulose
Saidelbaum m: savin, savine, Juniperus sabina
Saidismus m: active algolagnia, sadism
Saidist m: sadist
Saidistin f: sadist
saidistisch adj: relating to or characterized by sadism, sadistic
Saidomalsolchismus m: sadomasochism
saidomalsolchistisch adj: relating to or characterized by sadomasochism, sadomasochistic
SAE Abk.: subkortikale arteriosklerotische Enzephalopathie
Saegesser-Zeichen nt: Saegesser's sign
Saenger-Methode f: Saenger's operation
Saethre-Chotzen-Syndrom nt: Saethre-Chotzen syndrome
SAF Abk.: Scrapie-assoziierte Fibrillen
Safar-Tubus m: Safar tube
SAF-Fixierlösung f: SAF fixative
Saffran m: saffron
Saffranin m: safranin, safranine
Saffraninlösung f: safranine
Saffranleber f: saffron liver
Saft m, pl Säfte: juice, fluid; (*histolog.*) succus, juice; (*biolog.*) sap
Saftband f: Marinesco's succulent hand, Marinesco's sign
Saftspalte f: fluid cleft
S-Ag Abk.: lösliches Antigen

Säge f: saw
oszillierende Säge: oscillating saw, oscillatory saw
sägen: I vt saw II vi saw
sagittal adj: sagittal
Sagittallachse f: sagittal axis
Sagittaltale f: sagittal plane
Sagittaltalebene f: sagittal plane
Sagittaltalnahnsynostose f: synostosis of the sagittal suture
Sagittalschnitt m: sagittal section
Sagittaltyp m: sagittal heart
Sagoleber f: sago liver
Sagolmilz f: sago spleen
Sagraidrinde f: cascara sagrada, bearberry bark, dogwood bark, Persian bark, chittem bark
SAH Abk.: S-Adenosyl-L-homocystein
SAHC Abk.: Sukzinylaminohexylcellulose
Sahli-Venenkranz m: Sahli's corona
Sahne f: (*Milch*) cream
SAI Abk.: 1. spiographischer Anstrengungsindex 2. Sulfanilaminoimidazol
SAIB Abk.: Sukroseacetatisobutytrat
SAICAR Abk.: Sukzino-5-amino-4-imidazolcarboxamid-ribotid
Saint-Syndrom nt: Saint's triad
Saint-Trias f: Saint's triad
Saison f: season
Saitenwürmer pl: Nematomorpha
SAK Abk.: Sarkolemm-Antikörper
Sakati-Nyhan-Syndrom nt: Sakati-Nyhan syndrome, acrocephalopolysyndactyly III
Sakalkalde f: saccade
sakalidiert adj: → *sakkadisch*
sakalidisch adj: saccadic
Sakikullus m: saccule (of the vestibule), sacculus
SA-Knoten m: → *Sinusknöten*
Sakr-, sacro- präf.: → *Sakro-*
sakral adj: relating to the sacrum, sacral
Sakrallabschnitt des Rückenmarks m: → *Sakralmark*
Sakrallanästhesie f: sacral block, sacral anesthesia
Sakrallblockade f: sacral block, sacral anesthesia
Sakralldermoid nt: sacral dermoid
Sakralflexur des Rektums f: sacral flexure of rectum
Sakrallganglien pl: sacral ganglia
Sakrallgeflecht nt: sacral plexus, ischiadic plexus
Sakrallgie f: → *Sakrodynie*
Sakrallsaiten f: sacralization
Sakralkanal m: sacral canal
Sakralkyphose f: sacrococcyphosis
Sakrallmark nt: sacral segments *pl* of spinal cord, sacral cord, sacral part of spinal cord, sacralia
Sakrallerven pl: sacral nerves, sacral spinal nerves
Sakrallparasit m: sacral parasite
Sakrallplexus m: ischiadic plexus, sacral plexus
Sakrallregion f: sacral region
Sakralsegmente pl: → *Sakralmark*
Sakraltelatom nt: sacrococcygeal teratoma
Sakraltumoren pl: sacral tumors
Sakrallwirbel pl: sacral vertebrae
Sakrektomie f: sacrectomy
Sakro-, sacro- präf.: sacro, sacro(o)-
Sakrodynie f: pain in the sacrum, sacralgia, sacrodynia
sakroiliakal adj: relating to sacrum and ilium, sacroiliac
Sakroiliakalgelenk nt: iliosacral articulation, iliosacral joint, sacroiliac joint, sacroiliac articulation, sacroiliac symphysis
Sakrokarinalvenen pl: sacrocardinal veins

salkrokokizylgelal *adj*: relating to sacrum and coccyx, sacrococcygeal
Salkrokokizylgelaligelenk *nt*: sacrococcygeal articulation, sacrococcygeal joint, sacrococcygeal symphysis
Salkrokokoxialgie *f*: pain in the sacroiliac joint, sacrocoxalgie
Salkrokokolxitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the sacroiliac joint, sacrocoxitis, sacroiliitis
salkrokokolxitisch *adj*: relating to or marked by sacrocoxitis, sacrocoxitic
salkrolumbal *adj*: relating to lumbar vertebrae and sacrum, lumbosacral, sacrolumbar
salkropeiirineal *adj*: relating to sacrum and perineum, sacroperineal
salkrospinal *adj*: relating to sacrum and spine, sacrospinal, sacrospinous, spinosacral
Salkroitolmie *f*: scrotomy
salkroitelberal *adj*: sacrotuberal, sacrotuberous
Salkroitelrallband *nt*: Petit's ligament, posterior uterosacral ligament
salkroitelrin *adj*: relating to sacrum and uterus, sacrouterine, uterosacral
salkrovertebral *adj*: relating to sacrum and vertebral column, sacrovertebral, vertebrosacral
Salkrovertebralwinkel *m*: lumbosacral angle, sacrovertebral angle
Salkrum *nt*: sacrum, os sacrum **neben dem Sakrum (liegend)** parasacral **vor dem Sakrum (liegend)** presacral
Saktoisalpinx *f*: → *Sactosalpinx*
Sakushu-Fieber *nt*: sakushu fever, hasamiyami, akiyami, seven-day fever
Sal *nt*: salt, sal
Sal Carolinum factitium: false Carlsbad salt
Sal Ems factitium: false Ems salt
SAL *Abk.*: Serum-Antilymphozyten
Sallaamkrampf *m*: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm
Sallaacetamid *nt*: salacetamide
S-ALAT *Abk.*: Serum-Alaninaminottransferase
Sala-Zellen *pl*: Sala's cells
Sallaazosulfalpyridin *nt*: salicylazosulfapyridine, salazosulfapyridine, sulfasalazine
Salbe *f*: ointment, salve, unction, unguent, unguentum; paste
hydrophile Salben: hydrophilic ointments
hydrophobe Salben: hydrophobic ointments
lipophile Salben: → *hydrophobe Salben*
wasseraufnehmende Salben: water-absorbing ointments
Salbei *m*: sage
dreilappiger griechischer Salbei: Greek sage
echter dalmatinischer Salbei: sage
Salbengelesicht *nt*: seborrheic facies
Salbengrundlage *f*: ointment base
Salbenstuhl *m*: fatty stool
Salbutamol *nt*: salbutamol, albuterol
Sallicin *nt*: salicin
Sallicis cortex *m*: willow bark
Sallicylaldehyd *nt*: salicylic aldehyde, salicylaldehyde
Sallicylamid *nt*: salicylamide, 2-hydroxybenzamide
Sallicylämie *f*: salicylemia
Sallicylat *nt*: salicylate
Sallicylatschnelltest *m*: salicylate rapid test
Sallicylatvergiftung *f*: salicylism
Sallicylismus *m*: salicylism
o-Sallicylolsallicylsäure *f*: salsalate
o-Sallicylolylsallicylsäure *f*: → *Salsalat*

Salicyl-Radikal *nt*: salicyl
Sallicylsäure *f*: salicylic acid, 2-hydroxybenzoic acid
Sallicylsäureamid *nt*: → *Salicylamid*
sallicylsäurehaltig *adj*: salicylated
Sallicylsäurevergiftung *f*: → *Salicylismus*
Sallicylsulfalpyridin *nt*: → *Salazosulfapyridin*
Sallicyllursäure *f*: salicyluric acid
Sallicylvergiftung *f*: salicylism
Sallidiulreise *f*: → *Salurese*
Sallimeter *nt*: salimeter
Salinem-Fieber *nt*: Salinem infection, Salinem fever
Saling-Schema *nt*: Saling score
sallinisch *adj*: salt-containing, saline, salty
Sallinoimeter *nt*: salinometer
Salliva *f*: saliva, spittle
Sallivaltio *f*: salivation; hyperptyalism, hypersalivation
Sallivaltion *f*: salivation; hyperptyalism, hypersalivation
Salix *f*: willow
Salix alba: white willow
Salix fragilis: pollard willow
Salix purpurea: basket willow
Sallizylamid *nt*: → *Salicylamid*
Sallizylämie *f*: → *Salicylämie*
Sallizylsäure *f*: → *Salicylsäure*
Salk-Impfstoff *m*: → *Salk-Vakzine*
Salk-Impfung *f*: Salks vaccination
Salk-Vakzine *f*: Salk vaccine, poliovirus vaccine inactivated
Salla-Krankheit *f*: Salla disease
Salm. *Abk.*: Salmonella
Sallmetrol *nt*: salmeterol
Sallmilak *nt*: salmiac, ammonium chloride
Sallmilakgeist *m*: ammonia solution
konzentrierter Salmiakgeist: strong ammonia solution, gas liquor
verdünnter Salmiakgeist: diluted ammonia solution
Sallmolnella *f*: Salmonella
Salmonella agona: Salmonella agona, Salmonella enteritidis serotype agona
Salmonella arizonae: Arizona, Salmonella arizonae
Salmonella bongori: Salmonella bongori
Salmonella cholerae-suis: Bacterium cholerae suis, Salmonella cholerae-suis, Salmonella suipestiver
Salmonella enterica: Salmonella enterica
Salmonella enteritidis: Gärtner's bacillus, Salmonella enteritidis
Salmonella enteritidis serotype paratyphi A: Salmonella paratyphi A, Salmonella enteritidis serovar paratyphi A
Salmonella enteritidis serovar agona: Salmonella agona, Salmonella enteritidis serotype agona
Salmonella enteritidis serovar hirschfeldii: Salmonella hirschfeldii, Salmonella enteritidis serotype hirschfeldii, Salmonella paratyphi C
Salmonella enteritidis serovar newport: Salmonella newport, Salmonella enteritidis serotype newport
Salmonella enteritidis serovar schottmuelleri: Schottmüller bacillus, Salmonella schottmuelleri, Salmonella enteritidis serotype schottmuelleri, Salmonella paratyphi B
Salmonella enteritidis serovar typhimurium: Salmonella typhimurium, Salmonella enteritidis serotype typhimurium
Salmonella hirschfeldii: Salmonella hirschfeldii, Salmonella enteritidis serotype hirschfeldii, Salmonella paratyphi C
Salmonella newport: Salmonella newport, Salmonella enteritidis serotype newport

S

Salmonella paratyphi: *Salmonella paratyphi* A, *Salmonella enteritidis* serovar *paratyphi* A
Salmonella paratyphi A: *Salmonella paratyphi* A, *Salmonella enteritidis* serovar *paratyphi* A
Salmonella paratyphi B: → *Salmonella enteritidis* serovar *schottmuelleri*
Salmonella paratyphi C: *Salmonella hirschfeldii*, *Salmonella enteritidis* serotype *hirschfeldii*, *Salmonella paratyphi* C
Salmonella schottmuelleri: → *Salmonella enteritidis* serovar *schottmuelleri*
Salmonella typhi: Eberth's bacillus, typhoid bacillus, typhoid bacterium, *Salmonella typhi*
Salmonella typhimurium: *Salmonella typhimurium*, *Salmonella enteritidis* serotype *typhimurium*
Salmonellalrankheiten *pl*: salmonellosis, salmonella infections
Salmonella-Shigella-Agar *m/nt*: *Salmonella-Shigella* agar, SS agar
Salmoïnelle *f*: → *Salmonella*
Salmoïnellenenteritis *f*, *pl -tiden*: enteric fever, paratyphoid
Salmoïnellenierkrankung *f*: → *Salmonellose*
Salmoïnelleninfektion *f*: → *Salmonellose*
Salmoïnellose *f*: salmonellosis, salmonella infection
enterische Salmonellose: → *Salmoïnellenenteritis*
Salpeter *m*: saltpeter, potassium nitrate
Salpetersäure *f*: nitric acid
rauchende Salpetersäure: fuming nitric acid
Salpetersäureester *pl*: nitric acid esters
Salpetersäureestervergiftung *f*: nitric acid ester poisoning
salpêtrig *adj*: nitrous
Salping-, salping- *präf.*: → *Salpingo-*
Salpingektomie *f*: salpingectomy, tubectomy
abdominale Salpingektomie: → *transabdominelle Salpingektomie*
transabdominale Salpingektomie: → *transabdominelle Salpingektomie*
transabdominelle Salpingektomie: abdominal salpingectomy, celiosalpingectomy, laparosalingectomy
Salpingitis *f*, *pl -tiden*: **1.** inflammation of the fallopian tube, salpingitis **2.** → *Syngitis*
chronisch interstitielle Salpingitis: chronic interstitial salpingitis, pachysalpingitis
eitrige Salpingitis: → *Salpingitis purulenta*
Salpingitis follicularis: follicular salpingitis
follikuläre Salpingitis: → *Salpingitis follicularis*
Salpingitis isthmica nodosa: salpingitis *isthmica nodosa*
parenchymatöse Salpingitis: pachysalpingitis, parenchymatous salpingitis, mural salpingitis
Salpingitis profluens: salpingitis profluens
Salpingitis purulenta: purulent salpingitis, pyosalpingitis
Salpingitis tuberculosa: tuberculous salpingitis
tuberkulöse Salpingitis: → *Salpingitis tuberculosa*
salpingitisch *adj*: relating to salpingitis, salpingitic
Salpingo-, salpingo- *präf.*: **1.** salpingo-, salpingian, eustachian tube **2.** salpingo-, salpingian, fallopian tube
Salpingograffie *f*: salpingography
Salpingographie *f*: → *Salpingografie*
Salpingolithiasis *f*, *pl -ses*: salpingolithiasis
Salpingolyse *f*: salpingolysis
Salpingolyse *f*, *pl -ses*: → *Salpingolyse*
Salpingoïnestomie *f*: salpingostomatoplasty
Salpingo-Oophorektomie *f*: salpingo-oophorectomy, sal-

pingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy, tubo-ovariotomy
transabdominelle Salpingo-Oophorektomie: laparosalingo-oophorectomy
Salpingo-Oophoritis *f*: inflammation of fallopian tube and ovary, salpingo-oophoritis, salpingo-oothecitis, tubo-ovaritis
Salpingo-Oophorozele *f*: salpingo-oophorocele, salpingo-oothecocoele
Salpingoïphorektomie *f*: → *Salpingo-Oophorektomie*
Salpingo-Ovariectomie *f*: → *Salpingo-Oophorektomie*
Salpingoïperitonitis *f*, *pl -tiden*: salpingoperitonitis
Salpingoïperitonitisch *adj*: relating to or marked by salpingoperitonitis, salpingoperitonitic
Salpingoïpexie *f*: salpingopexy
Salpingoïplastik *f*: salpingoplasty, tuboplasty
Salpingorirrhagie *f*: salpingorrhagia
Salpingorirrhaphie *f*: salpingorrhaphy
Salpingoskopsie *f*: salpingoscopy
salpingoskopsisch *adj*: relating to salpingoscopy, salpingoscopic
Salpingostomie *f*: salpingostomy, salpingostomatoplasty, salpingostomy
Salpingostomatoplastik *f*: → *Salpingostomie*
Salpingostomatoplastomie *f*: → *Salpingostomie*
Salpingostomie *f*: → *Salpingostomie*
Salpingotomie *f*: salpingotomy
abdominale Salpingotomie: → *transabdominelle Salpingotomie*
transabdominale Salpingotomie: → *transabdominelle Salpingotomie*
transabdominelle Salpingotomie: abdominal salpingotomy, celiosalpingotomy, laparosalingotomy
Salpingozelle *f*: salpingocele
Salpinx *f*, *pl -pinges, -pingen*: **1.** salpinx, tube, fallopian tube, uterine tube, oviduct, ovarian canal **2.** eustachian canal, eustachian tube, eustachium, otosalpinx, auditory tube, pharyngotympanic tube, otopharyngeal tube, guttural duct
Sallsalat *nt*: salsalate
saltatorisch *adj*: saltatory, saltatorial, saltatoric
Salter-Einteilung *f*: Salter classification
Salter-Harris-Klassifikation *f*: Salter-Harris classification
Salter-Operation *f*: Salter osteotomy
Salt-losing-Nephritis *f*: salt-losing nephropathy
salluiber *adj*: salubrious, healthful
Sallubrität *f*: salubrity, healthfulness
Salluïse *f*: saluresis
Salluïretikum *nt*, *pl -ka*: saluretic
salluïretisch *adj*: relating to or promoting saluresis, saluretic
Salus-Kreuzungsbogen *m*: Salus' arch
Salus-Zeichen *nt*: Salus' arch
Sallve *f*: volley
Sallviae aethroleium *nt*: sage oil
Sallviae follium *nt*: sage leaf
Sallviae trilobae follium *nt*: Greek sage leaf
Sallvia officinalis *f*: sage
Sallvia triloba *f*: Greek sage
Salz *nt*: (*chem., fig.*) salt; (*pharmakol.*) sal in ein Salz umwandeln salify
basisches Salz: basic salt
Emser Salz: Ems salt
Karlsbader Salz: Carlsbad salt
saures Salz: acid salt
SALZ *Abk.*: sinuaurikuläre Leitungszeit
Salzagglutination *f*: salt agglutination

- salzlähnlich** *adj*: halide, haloid
- salzarm** *adj*: (*Diät*) salt-free, low-salt; (*orthopäd., patholog.*) halisteretic
- salzartig** *adj*: salty, saline
- Salzbad** *nt*: salt spring, saline
- Salzbeldarf** *m*: salt requirement(s *pl*)
- salzbildend** *adj*: saliferous
- Salzbildner** *pl*: halogens
- Salzbrücke** *f*: salt bridge
- Salzbrühe** *f*: brine, pickle
- Salzeinlagerung** *f*: salt retention
- salzen** *vt*: salt
- Salzentzug** *m*: desalination, desalinization; dechloridation, dechlorination, dechloruration
- Salziesen** *nt*: haliphagia
- Salzfielber** *nt*: salt fever
- Salzflecke** *pl*: salt patches
- salzfrei** *adj*: (*Diät*) salt-free, saltless
- Salzgehalt** *m*: salt content, salinity, saltiness, saltness
- Salzgelschmack** *m*: salty taste, saltiness, saltiness
- salzhaltig** *adj*: salt-containing, saline, salty, saliferous, briny **übermäßig salzhaltig** hypersaline
- Salzhaltigkeit** *f*: salinity
- Salzhunger** *m*: salt-craving
- salzig** *adj*: salt, saline, salty, briny
- Salzigkeit** *f*: saltiness, saltiness, salinity, brininess
- Salzintoxikation** *f*: salt intoxication
- salzliebend** *adj*: (*biolog.*) halophilic, halophil, halophile, halophilous
- salzlos** *adj*: saltless, salt-free
- Salzlösung** *f*: salt solution, saline, saline solution
- isotone Salzlösung**: isotonic saline, isotonic saline solution
- Salzmanigel** *m*: salt depletion
- Salzmanigellsyndrom** *nt*: salt-depletion syndrome, low salt syndrome, low sodium syndrome, salt-depletion crisis
- Salzödem** *nt*: salt edema
- Salzretention** *f*: salt retention
- Salzsäure** *f*: hydrochloric acid
- Salzsäurereproduktion, erlöhhte** *f*: gastric hyperacidity, superacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia
- Salzsäuresekretion, verminderte** *f*: hypochlorhydria, hypohydrochloria
- Salzspeichersyndrom, zenitales** *nt*: cerebral salt-retention syndrome, sodium retention syndrome
- Salzspeichersyndrom, zentralales** *nt*: →*Salzspeichersyndrom, zentrales*
- Salzvergiftung** *f*: salt intoxication
- salzverlierend** *adj*: salt-losing
- Salzverlust** *m*: salt depletion, salt loss, salt wasting
- Salzverluste** *pl*: **phritis** *f*, **pl -tiden**: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis, salt-losing nephropathy
- Salzverlustnie** *f*: →*Salzverlustnephritis*
- Salzverlustsyndrom** *nt*: salt-losing defect, salt-losing syndrome, salt-losing crisis
- adrenogenitales Salzverlustsyndrom**: adrenogenital salt-depletion syndrome
- renales Salzverlustsyndrom**: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis, salt-losing nephropathy
- zentrales Salzverlustsyndrom**: cerebral salt-retention syndrome, sodium retention syndrome
- zerebrales Salzverlustsyndrom**: →*zentrales Salzverlustsyndrom*
- Salzwasser** *nt*: sea water, salt water, brine
- Salzwasseraspiration** *f*: salt water aspiration
- Salzwasserbad** *nt*: sea bath, sea-water bath
- SAM** *Abk.*: S-Adenosylmethionin
- Samarium** *nt*: samarium
- Sambulci flos** *m*: elderflower
- Sambucus nigra** *f*: elder
- Samen** *m*: →*Sperma*
- Samen-, samen- präf.**: seminal, spermatid, spermat(o)-, sperm(o)-
- samenähnlich** *adj*: resembling a sperm, spermatoid
- Salmenausfluss** *m*: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
- Samenausfluss ohne Ejakulation**: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
- unwillkürlicher Samenausfluss**: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia
- Salmenbank** *f*: sperm bank
- Salmenbildung** *f*: spermatogenesis, spermatocytogenesis, spermatogeny
- Salmenbläschen** *nt*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermocyst
- Salmenblase** *f*: seminal vesicle, seminal capsule, seminal gland, vesicular gland, gonocyst, gonocystis, spermocyst **um die Samenblase herum (liegend)** perivesicular
- Salmenblasenentfernung** *f*: spermocystectomy, vesiculectomy
- Salmenblasenentzündung** *f*: →*Spermatozystitis*
- Salmenblasenexstirpation** *f*: →*Samenblasenentfernung*
- Salmenblasenexzision** *f*: →*Samenblasenentfernung*
- Salmenblasenresektion** *f*: →*Samenblasenentfernung*
- Salmenblasenschnitt** *m*: spermocystotomy
- Salmenblasenstein** *m*: gonocystolith
- Salmenbruch** *m*: →*Spermatozele*
- Salmenepithel** *nt*: germinal epithelium
- Salmenerluss** *m*: ejaculation, emission
- nächtlicher Samenerluss**: nocturnal emission
- unwillkürlicher Samenerluss im Schlaf**: emission, nocturnal emission, wet dream
- verspäteter Samenerluss**: delayed ejaculation
- vorzeitiger Samenerluss**: premature ejaculation
- Salmenfäden** *m*: →*Spermium*
- Salmenfluss** *m*: gonacratia, spermatorrhea
- Salmenflüssigkeit** *f*: sperm, semen, sperma, spermatid, seminal fluid
- ausgespritzte Samenflüssigkeit**: ejaculate, ejaculum
- samenführend** *adj*: conveying semen, seminiferous
- Salmengänge** *pl*: seminal ducts
- abführender Samengang**: gonaduct
- ableitender Samengang**: gonaduct
- Salmengranulom** *nt*: sperm granuloma
- Salmenhügel** *m*: seminal colliculus, seminal crest, seminal hillock, verumontanum
- Salmenhügelentzündung** *f*: inflammation around the colliculus seminalis, colliculitis, verumontanitis
- Salmenkorn** *nt*: corn
- Salmenleiter** *m*: deferent duct, deferens canal, excretory duct of testis, spermatid duct, testicular duct, vas deferens
- Salmenleiterabszess** *m*: spermatid abscess
- Salmenleiterampulle** *f*: ampulla of deferent duct, ampulla of vas deferens, Henle's ampulla
- Salmenleiterarterie** *f*: deferential artery, artery of deferent duct, artery of ductus deferens
- Salmenleiterdurchtrennung** *f*: vasotomy, vasosection
- Salmenleiterentzündung** *f*: →*Spermatitis*
- Salmenleitereröffnung** *f*: vasotomy, vasosection
- Salmenleiternacht** *f*: vasorrhaphy

Salmenleiterlschnitt *m*: vasotomy, vasosection
Salmenmutterzelle *f*: → *Spermatozyt*
Salmenprotein *nt*: seed protein
Salmenspender *m*: sperm donor
Salmenstrang *m*: spermatic cord, testicular cord
Salmenstrangentzündung *f*: inflammation of the spermatic cord, funiculitis, corditis, spermatitis
Salmenstrangfaszie, äußere *f*: external spermatic fascia
Salmenstrangfaszie, innere *f*: internal spermatic fascia, common sheath of testis and spermatic cord
Salmenstrangneurialgie *f*: → *Spermatikusneuralgie*
Salmenstrangtorsion *f*: testicular torsion
Salmenstrangtumoren *nt*: spermatic cord tumors
salmenstörend *adj*: → *spermizid*
Salmenträger *m*: spermatophore
Salmenwege, ableitende *pl*: seminal passages
Salmenwegerverschluss *m*: occlusion of seminal passages
Salmenzellbildung *f*: spermatogenesis, spermatocytogenesis, spermatogeny
SAMI *Abk.*: Serumagar-Messintegrator
Sammellbehälter *m*: receiver
Sammellgefäß *nt*: (*Niere*) collecting trunk
Sammellglas *nt*: → *Sammellinse*
Sammellinse *f*: focusing lens, collecting lens, convex lens, condensing lens, converging lens, plus lens, positive lens
Sammellymphknoeten *pl*: collecting lymph nodes
sammeln: I *vt* collect; sich **sammeln** (*fig.*) collect o.s. II *vi* collect; center (*um* at, about, around, on) sich **sammeln** compose o.s., concentrate, collect, mass
Sammelpfase *f*: collecting phase
Sammellröhrchen *pl*: (*Niere*) collecting tubes, collecting tubules
Sammelveinen der Leber *f*: sublobular veins of liver
Santpappel *f*: althaea
Sanarelli-Myxom *nt*: infectious myxomatosis
Sanarelli-Shwartzman-Phänomen *nt*: Sanarelli's phenomenon, Sanarelli-Shwartzman phenomenon, Shwartzman phenomenon, generalized Shwartzman phenomenon
Sanarelli-Shwartzman-Reaktion *f*: → *Sanarelli-Shwartzman-Phänomen*
Sanatio per primam intentionem *f*: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
Sanatio per secundam intentionem *f*: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Sanalatorium *nt, pl -rien*: sanitarium, health resort, sanatorium
Sand *m*: sand
Sandallenlücke *f*: sandal foot, sandals' gap
sandlarig *adj*: → *sandig*
Sandbad *nt*: sand bath
Sandellbaum, roter *m*: red sandalwood
Sandellbaum, weißer *m*: white sandalwood
sandfarben *adj*: sand-colored, sandy
sandfarbig *adj*: → *sandfarben*
Sandfliege *f*: sandfly
Sandfliegen *pl*: sandflies, Phlebotominae
Sandfloh *m*: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
Sandflohbefall *m*: tungiasis
Sandgelschwulst *f*: Virchow's psammoma, sand tumor, psammoma
Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom *nt*: Sandhoff's disease
Sandhoff-Jatzekewitz-Variante *f*: → *Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom*

Sandhoff-Krankheit *f*: → *Sandhoff-Jatzekewitz-Syndrom*
Sandifer-Syndrom *nt*: Sandifer's syndrome
sandig *adj*: sandy, sabulous, arenose, arenous, arenaceous, arenoid, psammous
Sandkörner *pl*: sand bodies
Sandkörperchen *pl*: → *Sandkörner*
Sandmücke *f*: sandfly
Sandmücken *pl*: sandflies, Phlebotominae
Sandmückenfieber *nt*: phlebotomus fever, pappataci fever, Pym's fever, sandfly fever, three-day fever
Sandostatatin *nt*: sandostatin
Sandriedelgras *nt*: sand sedge
Sanduhr gallenblase *f*: hour-glass gallbladder
Sanduhr gelschwulst *f*: hour-glass tumor
Sanduhrmaigen *m*: hourglass stomach, bilocular stomach
Sandwich-Methode *f*: sandwich technique
Sandwichpackung *f*: sandwich arrangement
Sandwich-Technik *f*: indirect fluorescence antibody test, IFA test, indirect fluorescent antibody reaction, indirect fluorescent antibody test
Sanfilippo-Syndrom *nt*: Sanfilippo's syndrome, polydystrophic oligophrenia, mucopolysaccharidosis III
santf *adj*: smooth, soft; (*Klima*) bland
Sänigerknötchen *pl*: → *Stimmbandknötchen*
Sanger-Reagenz *nt*: Sanger reagent, (2,4-)dinitrofluorobenzene
Sanger-Reaktion *f*: Sanger reaction
Sangu-, sanguipräf.: blood, hema-, hemat(o)-, memo-, sanguip-
Sanguiliniiker *m*: sanguine type
sanguilinish *adj*: (*Temperament*) sanguine
sanguinolent *adj*: tinged with blood, sanguinolent, bloody
Sanguis *m*: blood, sanguis
Saniculae herba *f*: sanicle herb
Saniculla europaela *f*: sanicle
Sanikel *f*: sanicle
sanitär *adj*: conductive to health, sanitary, hygienic, healthful
Sanitäter *m*: (*Militär*) medic; orderly, paramedic
Sanitaition *f*: sanitization
Sanitätsauto *nt*: ambulance
Sanitätsdienst *m*: ambulance service
Sanitätsstation *f*: infirmary
Sanitätskiste *f*: first-aid kit
Sanitaition *f*: sanitization
Sanitizing *nt*: sanitization
San-Joaquin-Valley-Fieber *nt*: San Joaquin Valley fever, valley fever, primary coccidioidomycosis, desert fever, desert rheumatism
Sankra *Abk.*: Sanitätskraftwagen
Santalli albi aethroleum *nt*: sandalwood oil
Santalli albi lignum *nt*: sandalwood heartwood
Santalli lignum rubrum *nt*: red sandalwood heartwood
Santalum album *nt*: white sandalwood
Santavuori-Haltia-Hagberg-Krankheit *f*: Santavuori-Haltia-Hagberg syndrome
Santonin *nt*: santonin
Santorini-Band *nt*: Santorini's ligament, cricopharyngeal ligament
Santorini-Gang *m*: Santorini's canal, Santorini's duct, accessory pancreatic duct, minor pancreatic duct, Bernard's duct
Santorini-Knorpel *m*: Santorini's cartilage, corniculum, corniculate cartilage
SaO *Abk.*: arterielle Sauerstoffsättigung

- SAP** *Abk.*: stabile Angina pectoris
- Salpheina** *f.*: saphenous vein, saphena
- Saphena magna**: great saphenous vein
- Saphena parva**: small saphenous vein
- Salpheinalexizilsion** *f.*: → *Saphenektomie*
- Salpheinalsektion** *f.*: → *Saphenektomie*
- Saphena-Varikosis** *pl.*: saphenous varicosis
- Salphenlektomie** *f.*: saphenectomy
- SAPHO-Syndrom** *nt.*: SAPHO syndrome
- Salpo** *m.*: soap, sapo
- Sapo kalinus**: potash soap, medicinal soft soap, green soap
- Sapo mollis**: potash soap, medicinal soft soap, green soap
- Salpolgelin** *nt.*: sapogenin
- Salpoinairiae rubrae raldix** *f.*: red soapwort root
- Salpoinalria officinalis** *f.*: soapwort
- Salpoinifikaltion** *f.*: conversion into soap, saponification
- salpoinifizieren**: I *vt* saponify II *vi* saponify
- Salpoinine** *pl.*: saponins
- Sappey-Fasern** *pl.*: Sappey's fibers
- Sappey-Plexus** *m.*: Sappey's plexus, Sappey's subareolar plexus
- Sappey-Venen** *pl.*: paraumbilical veins, parumbilical veins, veins of Sappey
- Sapthismus** *m.*: lesbianism, sapphism, female homosexuality
- Sapr-, sapr-** *präf.*: → *Sapro-*
- Saprlämie** *f.*: sapremia
- Sapro-, sapro-** *präf.*: sapr(o)-
- Salprobie** *f.*: → *Saprobiont*
- Salprobilont** *m.*: saprobiont, saprobe
- salprobisch** *adj.*: relating to a saprobe, saprobic
- salprogen** *adj.*: saprogenic, saprogenous
- Salprognose** *f.*: sapronosis
- salprophil** *adj.*: saprophile, saprophilous
- Salprophyt** *m.*: saprophytic organism, saprophyte
- salprophytär** *adj.*: saprophytic, saprophilous
- salprophytisch** *adj.*: saprophytic, saprophilous
- salprozoisch** *adj.*: saprozoic
- Salprozoon** *nt.*: saprozoic organism, saprozoön
- SAQLI** *Abk.*: sleep apnea questionnaire quality of life index
- Salquinalvir** *nt.*: saquinavir
- SAR** *Abk.*: 1. Search and rescue 2. spezifische Absorptionsrate 3. Subarachnoidalraum 4. Subordinations-Autoritäts-Relation 5. Sulfarsenobenzol 6. Sulfarsphenamin
- Salrallsin** *nt.*: saralasin
- Sarc-, sarc-** *präf.*: → *Sarco-*
- Sarcina** *f.*: sarcina, Sarcina
- Sarcine** *f.*: sarcina
- Sarco-, sarc-** *präf.*: muscle, flesh, sarc(o)-
- Sarcolcarcinoloma** *nt.*: sarcomatocarcinoma
- Sarcolcystitis** *f.*: sarcocyst, Sarcocystis
- Sarcocystis bovi hominis**: Sarcocystis bovi hominis
- Sarcocystis hominis**: Sarcocystis hominis
- Sarcocystis lindemanni**: Sarcocystis lindemanni
- Sarcocystis sui hominis**: Sarcocystis sui hominis
- Sarcocystis-Infektion** *f.*: → *Sarcocystosis*
- Sarcolcystosis** *f.*, *pl -ses*: sarcocystosis, sarcosporidiasis, sarcosporidiosis
- Sarcoldina** *pl.*: Sarcodina
- Sarcolglia** *f.*: sarcoglia
- Sarcolemma** *nt.*: sarcolemma, myolemma
- Sarcollysis** *f.*: sarcolysis
- Sarcolma** *nt, pl -malta*: → *Sarkom*
- Sarcoma ameloblasticum**: ameloblastic sarcoma
- Sarcoma botryoides**: botryoid sarcoma
- Sarcoma fusicellulare**: → *spindelzelliges Sarkom*
- Sarcoma gigantocellulare**: giant cell sarcoma
- Sarcoma idiopathicum multiplex haemorrhagicum**: Kaposi's sarcoma, angioreticuloendothelioma, endotheliosarcoma, idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma, multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma
- Sarcolmasitigolphora** *pl.*: Sarcomastigophora
- Sarcolmaltosis** *f.*, *pl -ses*: → *Sarkomatose*
- Sarcomatosis cutis**: Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid, Bäfverstedt's syndrome, cutaneous lymphoplasia
- Sarcolphaiga** *f.*: Sarcophaga
- Sarcolphaigidae** *pl.*: Sarcophagidae
- Sarcolphaliginae** *pl.*: Sarcophagidae
- Sarcolpsylla** *f.*: Sarcopsylla
- Sarcopsylla penetrans**: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
- Sarcolptes** *f.*: Sarcoptes
- Sarcoptes scabiei**: itch mite, Acarus scabiei, Sarcoptes scabiei
- Sarcoptes scabiei var. hominis**: → *Sarcoptes scabiei*
- Sarcolptes/belfall** *m.*: sarcoptidosis
- Sarcolsporidia** *pl.*: Sarcosporidia
- Sarcolzysitin** *nt.*: sarcocystin
- SA-Rezeptor** *m.*: slowly-adapting receptor, SA receptor, SA sensor, slowly-adapting sensor
- Sargideckelkristalle** *pl.*: knife rest crystals, coffin lid crystals
- Sargideckelphänolmen** *nt.*: coffin-lid phenomenon
- Sargenti-Technik** *f.*: Sargent method
- SARI** *Abk.*: serotonin antagonist and uptake inhibitor
- Salrin** *nt.*: sarin, isopropyl methylphosphonofluoridate
- Sark-, sark-** *präf.*: → *Sarko-*
- Sarko-, sarko-** *präf.*: muscle, flesh, sarc(o)-
- Sarkolblast** *m.*: sarcoblast
- Sarkolcysitin** *nt.*: sarcocystin
- sarkoligen** *adj.*: sarcogenic
- Sarkolglia** *f.*: sarcoglia
- Sarkolhydrozelle** *f.*: sarcohydrocele
- Sarkoid** *nt.*: sarcoid
- Sarkoid Darier-Roussy**: Darier-Roussy sarcoid
- multipl. Sarkoid**: → *Sarkoid Spiegler-Fendt*
- Sarkoid Spiegler-Fendt**: Spiegler-Fendt pseudolymphoma, Spiegler-Fendt sarcoid, Bäfverstedt's syndrome, cutaneous lymphoplasia
- sarkoid** *adj.*: sarcoma-like, sarcoid
- Sarkolidose** *f.*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid, Schaumann's syndrome, Besnier-Boeck-Schaumann disease, benign lymphogranulomatosis
- Sarkollemm** *nt.*: sarcolemma, myolemma
- sarkollemmal** *adj.*: relating to the sarcolemma, sarcolemmal, sarcolemmic, sarcolemmous
- Sarkollemmfalte** *f.*: sarcolemmal fold
- Sarkollyse** *f.*: sarcolysis
- Sarkom** *nt.*: sarcoma
- B-Zellen-immunoplastisches Sarkom**: B-cell immunoplastic sarcoma
- differenziertes Sarkom**: differentiated sarcoma
- juxtakortikales Sarkom**: parosteal sarcoma, juxtacortical sarcoma

osteogenes Sarkom: osteoblastic sarcoma, osteolytic sarcoma, osteoid sarcoma, osteogenic sarcoma, osteosarcoma
osteoplastisches Sarkom: → *osteogenes Sarkom*
parostales Sarkom: → *juxtakortikales Sarkom*
periostales Sarkom: → *perossales Sarkom*
periostales osteogenes Sarkom: → *perossales Sarkom*
perossales Sarkom: periosteal osteogenic sarcoma, periosteal sarcoma, juxtacortical ossifying sarcoma, periosteal osteosarcoma, peripheral osteosarcoma
polymorphzelliges Sarkom: polymorphous cell sarcoma
rundzelliges Sarkom: round cell sarcoma
spindelzelliges Sarkom: spindle cell sarcoma, fascicular sarcoma
T-Zellen-immunoblastisches Sarkom: T-cell immunoblastic sarcoma
undifferenziertes Sarkom: undifferentiated sarcoma
sarkomartig *adj.*: → *sarkomatös*
sarkomatös *adj.*: sarcomatoid, sarcoma-like, sarcomatous
Sarkomatoise *f.*: sarcomatosis
Sarkomer *nt.*: sarcomere
Sarkomiphallozelle *f.*: sarcomphalocyte
sarkophag *adj.*: sarcophagous
Sarkoplasm *nt.*: sarcoplasm
Sarkoplasmalmembran *f.*: sarcoplasmic membrane
sarkoplasmatisch *adj.*: relating to sarcoplasm, sarcoplasmic
Sarkoplast *m.*: sarcoplast, satellite cell
Sarkosin *nt.*: sarcosine, methylglycine
Sarkosinlämie *f.*: sarcosinemia, hypersarcosinemia
Sarkosindehydrolgenase *f.*: sarcosine dehydrogenase
Sarkosinurie *f.*: sarcosinuria
Sarkosomen *pl.*: sarcosomes
Sarkosporidiose *f.*: → *Sarcocystosis*
Sarkotubulli *pl.*: sarcotubules
Sarkozelle *f.*: sarcocele
Sarkozytose *f.*: → *Sarcocystosis*
Sarothaminus scoloparius *m.*: common broom
SARS *Abk.*: 1. schweres akutes respiratorisches Syndrom 2. severe acute respiratory syndrome
Sarsalparillae raldix *f.*: sarsaparilla root
Sarsalparille *f.*: sarsaparilla
SAS *Abk.*: 1. saisonale affektive Störung 2. Subakromialsyndrom 3. Schlafapnoesyndrom 4. Subaortenstenose 5. Sukzinaldehydsäure 6. Sulfasalazin
S-ASAT *Abk.*: Serum-Aspartataminotransferase
SA-Sensor *m.*: → *SA-Rezeptor*
SASP *Abk.*: Salazosulfapyridin
Sasalsafra (allobildum) *nt.*: sassafras
Sasalsafra lignum *nt.*: sassafras wood
Sasalsafra raldicis cortex *m.*: sassafras bark
Sasalsafra rinide *f.*: sassafras bark
SAST *Abk.*: Subaortenstenose
Satelliten *pl.*: 1. covering cells, cover cells, satellite cells, amphicytes, lemnocytes 2. satellites
Satellitenchromosom *nt.*: satellite chromosome, SAT-chromosome
Satelliten-DNA *f.*: satellite deoxyribonucleic acid, satellite DNA
Satelliten-DNS *f.*: → *Satelliten-DNA*
Satellitenkolonie *f.*: satellite colony, bacterial satellite
Satellitenphänomen *nt.*: satellite phenomenon, satellitism
Satellitenvirus *nt, pl -ren:* satellite virus
Satellitenwachstum *nt.*: → *Satellitenphänomen*

Satellitenzellen *pl.*: covering cells, cover cells, satellite cells, amphicytes, lemnocytes
Satellitose *f.*: satellitosis
satt *adj.*: (*Farbe*) intense, rich; (*Ton*) rich; (*Farben*) deep
Sattel *m.*: saddle
Sattelbais *f.*: denture base saddle, saddle denture base
Sattelblock *m.*: saddle block, saddle block anesthesia
Sattelblockanästhesie *f.*: → *Sattelblock*
Sattelembolie *f.*: saddle embolism, pantaloen embolism
Sattelembolus *m.*: saddle embolus, pantaloen embolus, riding embolus, straddling embolus
Sattelgelenk *nt.*: saddle articulation, saddle joint, ovoid articulation, ovoid joint, sellar articulation, sellar joint
Sattelgelenk des Daumens: first carpometacarpal joint, carpometacarpal joint of thumb, CMC joint of thumb
Sattelhaaken *m.*: saddle retractor
Sattelknopf *m.*: tubercle of sella turcica
Sattelkopf *m.*: saddle head, clinoccephaly, clinoccephalism
Sattellehne *f.*: dorsum sellae
Sattelnase *f.*: swayback nose, saddle-back nose, saddle nose
syphilitische Sattelnase: syphilitic saddle nose
Sattelprothesenbais *f.*: denture base saddle, saddle denture base
Sattelteil der Prothese *m.*: saddle connector, major connector
sättigen: I *vt* 1. (*a. fig.*) satisfy, satiate; (*Essen*) be filling 2. (*chem.*) saturate, impregnate II *vr sich sättigen* (*chem.*) become/get saturated
sättigend *adj.*: saturant; (*Essen*) filling
Sättigung *f.*: repletion, satiety, fullness; (*chem.*) saturation, impregnation
Sättigungsanalyse *f.*: saturation analysis
Sättigungsdefizit *nt.*: saturation deficit
Sättigungsdosis *f, pl -sen:* saturation dosage
Sättigungseffekt *m.*: saturation effect
Sättigungsgrad *m.*: degree of saturation
Sättigungsindex *m.*: mean corpuscular hemoglobin concentration
Sättigungskinetik *f.*: saturation kinetics *pl*
Sättigungskurve *f.*: saturation curve
Sättigungsniveau *nt.*: saturation level
Sättigungspunkt *m.*: saturation point
Salturaltion *f.*: saturation
Salturieren *nt.*: saturation
salturieren *vt.*: saturate
salturiert *adj.*: saturated, saturate
Salturinalismus *m.*: → *Saturnismus*
Salturinismus *m.*: lead poisoning, saturnine poisoning, saturnism
Saltyrilais *f.*: satyriasis, satyromania, gynecomania
Saltyriolainie *f.*: → *Satyriasis*
Saltyrisimus *m.*: → *Satyriasis*
Saltyriolainie *f.*: → *Satyriasis*
Satz *m, pl Sätze*: 1. principle, thesis, principle; (*Gesetz*) law; (*Lehrsatz*) theorem 2. sediment, deposit, grounds *pl*; (*chem.*) precipitate
Satz von der Erhaltung der Energie: law of conservation of energy
Satz von der Erhaltung der Materie: law of conservation of matter
sauber *adj.*: cleanly, clean; hygienic, diasostic; (*Wunde*) clean; (*Wasser, Luft*) clean, pure
Sauberkeit *f.*: cleanliness, cleanness; (*Wasser, Luft*) cleanness, purity
säubern *vt.*: (*Wunde*) clean, cleanse (*von of, from; mit*

- with); (*befreien*) clear, purge (*von of, from*)
- Säulbeurung** *f*: cleaning, cleansing; clearing, purge
- Saulbohne** *f*: fava
- sauler** *adj*: (*chem.*) acid, acidic; (*Geschmack*) sour, acid, a-cetic; (*Milch*) sour leicht sauer acescent; (*chem.*) acidulous, acidulent schwach sauer subacid übermäßig sauer hyperacid, superacid
- Sauerbruch-Prothese** *f*: Sauerbruch's prosthesis
- säulerlich** *adj*: acidy, sourish; (*chem.*) acidulous, acidulent; acescent
- säulern** I *vt* sour, make sour; (*chem.*) acetify, acidify II *vi* turn sour
- Sauerstoff** *m*: oxygen auf Sauerstoff angewiesen aerophilic, aerophilous Sauerstoff entziehen deoxygenate mit Sauerstoff lebend aerophilic, aerophilous nicht auf Sauerstoff angewiesen anaerobic, anaerobian, anaerobiotic ohne Sauerstoff lebend anaerobic, anaerobian, anaerobiotic Sauerstoff zuführen aerate flüssiger Sauerstoff: liquid oxygen molekularer Sauerstoff: molecular oxygen, diatomic oxygen, dioxygen
- Sauerstoffaffinität** *f*: oxygen affinity
- Sauerstoffakzeptor** *m*: oxygen acceptor
- Sauerstoffangebot** *nt*: oxygen supply
- Sauerstoffaparat** *m*: → Sauerstoffgerät
- sauerstoffarm** *adj*: poor in oxygen, lacking in oxygen; (*Blut*) anoxic
- Sauerstoffaufnahme** *f*: oxygen uptake maximale Sauerstoffaufnahme: maximal oxygen uptake
- Sauerstoffausnutzung** *f*: oxygen utilization
- Sauerstoffausnutzungskoeffizient** *m*: oxygen utilization coefficient
- Sauerstoffauserschöpfung** *f*: → Sauerstoffutilisation
- Sauerstoffbad** *nt*: oxygen bath
- Sauerstoffbedarf** *m*: oxygen demand
- Sauerstoffbehälter** *m*: oxygen tank
- Sauerstoffbindungs-kapazität** *f*: oxygen capacity maximale Sauerstoffbindungskapazität: maximum oxygen capacity
- Sauerstoffbindungs-kurve** *f*: → Sauerstoffdissoziationskurve
- Sauerstoffbindungsvermögen, maximalles** *nt*: maximum oxygen capacity
- Sauerstoffcontent** *nt*: oxygen content
- Sauerstoffdefizit** *nt*: oxygen deficit
- Sauerstoffdifferenz, arteriell-venöse** *f*: arteriovenous difference
- Sauerstoffdissoziationskurve** *f*: oxygen dissociation curve, oxygen-hemoglobin dissociation curve, oxyhemoglobin dissociation curve
- Sauerstoffdruckmessung, transkutane** *f*: transcutaneous oxygen monitoring
- Sauerstoffelektrode** *f*: oxygen electrode
- Sauerstoffentfernung** *f*: → Sauerstoffentzug
- Sauerstoffentzug** *m*: deoxidation, disoxidation, deoxygenation
- sauerstoffierforldernd** *adj*: oxygen-requiring
- sauerstoffierzeugend** *adj*: oxygen-producing
- Sauerstoffesterbindung** *f*: oxyster bond
- sauerstofffrei** *adj*: anaerobic
- Sauerstoffgefälle** *nt*: oxygen gradient
- Sauerstoffgehalt** *m*: oxygen content, oxygen concentration erhöhter Sauerstoffgehalt im Gewebe: hyperoxia, hyperoxemia verminderter Sauerstoffgehalt des arteriellen Blutes: arterial hypoxia, hypoxemia
- Sauerstoffgelat** *nt*: breathing apparatus, oxygen apparatus
- sauerstoffhaltig** *adj*: oxygen-containing, oxygenic
- Sauerstoffkapazität** *f*: oxygen capacity
- Sauerstoff-Kohlendioxid-Austausch** *m*: oxygen-carbon dioxide-exchange
- Sauerstoffkonzentrator** *m*: oxygen concentrator
- Sauerstoffkreislauf** *m*: oxygen cycle
- Sauerstoffmangel** *m*: lack of oxygen, oxygen deficit, oxygen deficiency, hypoxia, hypoxemia Sauerstoffmangel des Blutes: anoxemia, hypoxemia Sauerstoffmangel im Gewebe: anoxia, hypoxia starker Sauerstoffmangel: anoxia
- Sauerstoffmangelatrophie** *f*: cyanotic atrophy
- Sauerstoffmaske** *f*: oxygen mask
- Sauerstoff-Mehrschritt-Therapie** *f*: staged oxygen therapy
- Sauerstoffinot** *f*: → Sauerstoffmangel
- Sauerstoffpartialdruck** *m*: O₂ partial pressure, oxygen partial pressure arterieller Sauerstoffpartialdruck: arterial oxygen partial pressure inspiratorischer Sauerstoffpartialdruck: inspiratory oxygen partial pressure venöser Sauerstoffpartialdruck: venous oxygen partial pressure
- Sauerstoffpuls** *m*: oxygen pulse ratio, oxygen pulse
- Sauerstoff sättigung** *f*: oxygen saturation Sauerstoffsättigung von venösem Blut: oxygenation
- Sauerstoffschuld** *f*: → Sauerstoffdefizit
- Sauerstoffspannung** *f*: oxygen tension erhöhte Sauerstoffspannung: hyperoxia, hyperoxemia
- Sauerstofftherapie** *f*: oxygen therapy hyperbare Sauerstofftherapie: → Sauerstoffüberdrucktherapie
- sauerstofftolerant** *adj*: aerotolerant
- Sauerstofftoxikose** *f*: oxygen toxicity
- Sauerstofftransferase** *f*: dioxygenase, oxygen transferase
- Sauerstoffüberdrucktherapie** *f*: hyperbaric oxygen therapy, high-pressure oxygen, hyperbaric oxygen, hyperbaroxia
- Sauerstoffutilisation** *f*: oxygen utilization
- Sauerstoffutilisationskoeffizient** *m*: oxygen utilization coefficient
- Sauerstoffverbrauch** *m*: oxygen consumption Sauerstoffverbrauch in Ruhe: basal oxygen consumption, resting oxygen consumption
- Sauerstoffverbrauchsindex** *m*: oxygen consumption index
- Sauerstoffvergiftung** *f*: oxygen poisoning
- Sauerstoffzelt** *nt*: oxygen tent
- Sauerstoffzufuhr** *f*: oxygen supply; aeration
- Säuerung** *f*: acidification, acidulation
- Säuerungsmittel** *nt*: acidifier
- Säufelnase** *f*: hammer nose, rum nose, toper's nose, rum-blossom, bottle nose, hum nose, bulbous nose, copper nose, potato nose, rhinophyma
- Saugbiopsie** *f*: aspiration biopsy
- Saugdrainage** *f*: suction drainage
- Saug-Druck-Pumpeneffekt der Atmung** *m*: respiratory pump
- Saugdüse** *f*: suction nozzle
- saulgen** I *vt* suck (*an from, out of*); suck up II *vi* suck (*an at*); (*an der Brust*) suck
- sälgen** *vt*: (*Säugling*) suckle, nurse, breast-feed; (*als Amme*) wet-nurse

Saugen *nt*: suck, sucking; (*techn.*) suction

Säuglen *nt*: nursing

saugend *adj*: sucking

Saugler *m*: **1.** (*chirurg.*) sucker; suction apparatus **2.** (*Saugflasche*) nipple, teat; (*Schnuller*) comforter, dummy

Säugler *m*: → *Säugetier*

Säugeltier *nt*: (*biolog.*) **1.** mammal, mammalian **2.** Säugtiere *pl* Mammalia

saugfähig *adj*: absorbefacient, absorbent, absorbing, bibulous, sorbefacient, absorptive

Saugfähigkeit *f*: absorbcency; (*physik.*) suction

Saugfläsche *f*: feeder, feeding bottle, nursing bottle

Saugfortsatz *m*: haustorium

Saugfüßchen *nt*: sucker apparatus, sucker foot, sucker process

Saugglocke *f*: suction cup

Saugglockentest *m*: suction cup test

Sauggrube *f*: bothrium

Saugkatheter *m*: suction catheter

Saugkraft *f*: → *Saugfähigkeit*

Saugküretalge *f*: suction curettage, vacuum aspiration, vacuum curettage

Saugleistung *f*: suction

Säugling *m*: infant, newborn, nursling, nurseling, baby, child, suckling

reifer Säugling: mature infant

übertragener Säugling: postmature infant, post-term infant

zyanotischer Säugling: blue baby

Säuglingsalter *nt*: infancy, babyhood

Säuglingsanlämie, **pseudoperniliziöse** *f*: megaloblastic anemia of childhood

Säuglingsberiberi, **alkute** *f*: infantile beriberi

Säuglingsbotulismus *m*: infant botulism

Säuglingsdepression *f*: anaclitic depression

Säuglingsdyspepsie *f*: infantile dyspepsia
infektiöse Säuglingsdyspepsie: epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea

Säuglingsdystrophie *f*: infantile atrophy, marantic atrophy, pedatrophia, pedatrophie, athrepsia, athrepsy, atrepsy

Säuglingsekzem *nt*: infantile seborrheic dermatitis
konstitutionelles Säuglingsekzem: milk crust, milk scall, milk tetter, milky tetter

Säuglingsenteritis *f*, *pl* -**tiden**: infantile diarrhea
infektiöse Säuglingsenteritis: epidemic diarrhea of newborn, neonatal diarrhea

Säuglingsernährung *f*: infant nutrition, baby nutrition

Säuglingsfläsche *f*: feeder, feeding bottle, nursing bottle

Säuglingsglatze *f*: infantile pressure alopecia

Säuglingshämlangiom *nt*: simple hemangioma, arterial hemangioma, capillary hemangioma, capillary angioma, strawberry nevus, strawberry hemangioma

Säuglingskoxitis *f*, *pl* -**tiden**: infantile coxitis

Säuglingsmilch, **aidaptierte** *f*: adapted milk

Säuglingsnahrung *f*: baby food
industrielle Säuglingsnahrung: formula, commercial formula

künstliche Säuglingsnahrung: formula, commercial formula

milchfreie Säuglingsnahrung: milk-free baby food

Säuglingsosteoomyelitis *f*, *pl* -**tiden**: infantile osteomyelitis

Säuglingsotitis *f*, *pl* -**tiden**: infantile ostitis media

Säuglingspflege *f*: baby care, infant care

Säuglingsretikulose, **alkute** *f*: → *Säuglingsretikulose*,

maligne

Säuglingsretikulose, **maligne** *f*: Letterer-Siwe disease, L-S disease, non-lipid histiocytosis, acute disseminated histiocytosis X, acute histiocytosis of the newborn

Säuglingschällflechte *f*: Leiner's disease

Säuglingschwesler *f*: baby nurse, dry nurse, nurse

Säuglingskollilose *f*: infantile scoliosis

Säuglingskorbut, **raichiltischer** *m*: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets

Säuglingssterblichkeit *f*: infant mortality, infant mortality rate

Säuglingsyphilis *f*: infant syphilis

Säuglingsstod *m*: infant death

plötzlicher Säuglingstod: cot death, crib death, sudden infant death syndrome

Säuglingstoxikose *f*: infantile gastroenteritis, endemic nonbacterial infantile gastroenteritis

Säuglingswaage *f*: baby scales *pl*

Saugluft *f*: suction air

Saugreflex *m*: sucking reflex

Saugreiz *m*: suction stimulus

Saugrüssel *m*: haustellum

Saugscheibe *f*: sucking disk

Saugwarze *f*: haustorium

Saugwirkung *f*: suction, suction effect

Saugwurm *m*: trematode, trematoid

Saugwurmbefall *m*: trematodiasis

Saugwürmer *pl*: Trematoda

Saugzug *m*: induced draft

Säulchenfeldderung *f*: Cohnheim's areas, Cohnheim's fields

Säule *f*: (*anatom.*) column, columna, pillar; (*physik.*) pile
galvanische Säule: pile

Säulen der grauen Substanz: gray columns

intermediolaterale Säule: autonomic column of spinal cord, intermediolateral column of spinal cord

voltatische Säule: → *galvanische Säule*

säulenartig *adj*: → *säulenförmig*

Säulenchromatographie *f*: column chromatography

Säulenchromatographie *f*: column chromatography

säulenförmig *adj*: column-shaped, pillar-shaped, columnar, columnal

Säulenknorpel *m*: columnar cartilage

Saumelpithel *nt*: dental epithelium

äußeres Saumepithel: external dental epithelium

inneres Saumepithel: inner dental epithelium

Saumzellen *pl*: absorbing epithelium, enterocytes

Sauna *f*: sauna

Säure *f*: **1.** (*chem.*) acid, acidum **2.** sourness, acidity, acidity, acor *ohne Säure* anacid

anorganische Säure: inorganic acid, mineral acid

arsenige Säure: arsenic acid, arsenous acid

chlorige Säure: chlorous acid

dreibasische Säure: tribasic acid

dreiwertige Säure: tribasic acid

einbasische Säure: monobasic acid, monoacid, monacid

einwertige Säure: → *einbasische Säure*

hydroaromatische Säure: hydroaromatic acid

hypochlorige Säure: hypochlorous acid

in Säure verwandeln: acidify

konjugierte Säure: conjugate acid

mehrbasische Säure: polybasic

nicht-flüchtige Säure: nonvolatile acid

organische Säure: organic acid

phosphorige Säure: phosphorous acid

- salpetrige Säure: nitrous acid
 schwache Säure: weak acid
 schweflige Säure: sulfurous acid
 starke Säure: strong acid
 titrierbare Säure: titratable acid
 unterbromige Säure: hypobromous acid
 zweibasische Säure: diacid, dibasic acid
 zweiwertige Säure: → *zweibasische Säure*
- Säureagglutination** *f*: acid agglutination
Säurealmilde *pl*: acid amides
Säureanhydrid *nt*: acid anhydride
Säureätzen *nt*: acid etching, etching
Säureätztechnik *f*: acid etching, etching
Säure-Basen-Haushalt *m*: acid-base balance
Säure-Basen-Indikator *m*: acid-base indicator
Säure-Basen-Katalyse *f*: acid-base catalysis
Säure-Basen-Paar *nt*: acid-base pair
Säure-Basen-Reaktion *f*: acid-base reaction
Säure-Basen-Status *m*: acid-base status
säurebelständig *adj*: → *säurefest*
säurebildend *adj*: acid-forming, acidogenic, acidic
Säurebildung *f*: acidification
Säureelutionsstest *m*: acid elution test
säurefest *adj*: acid-fast, acid-proof, acid-resisting
Säurefestigkeit *f*: acid-fastness
Säuregehalt *m*: acid value, acidity, acor
 verminderter Säuregehalt: subacidity
Säuregrad *m*: acidity, acor
Säurehalogenid *nt*: acid halide
säurehaltig *adj*: containing acid, acid, acidic
Säurehämolysetest *m*: acidified serum test
Säurekatalyse *f*: acid catalysis
säurelabil *adj*: acid-labile
säurelöslich *adj*: acid-soluble
Säuremangel *m*: hypoacidity
 Säuremangel des Magens: anacidity, inacidity
Säuremeser *m*: acetimeter, acetometer
Säurenachweis *m*: acid reaction
säureneutralisierend *adj*: antacid
Säurenverletzung *f*: acid injury, acid-induced injury, acid trauma, acid-induced trauma
Saure-Phosphatase-Reaktion *f*: acid phosphatase reaction
Säurereflux *m*: acid reflux
säurereich *adj*: acidic
Säurerest *m*: acid radical
Säureschädigung *f*: → *Säureverätzung*
Säureschutzmantel *m*: protective acid mantle
Säuresekretion *f*: acid secretion, acid output
 basale Säuresekretion: basal acid output
 maximale Säuresekretion: maximal acid output
säurestabil *adj*: acid-stable
Säurestabilität *f*: acid stability
Säurestärke *f*: acid strength, avidity, strength
säureunlöslich *adj*: acid-insoluble
Säureverletzung *f*: acid injury, acid-induced injury, acid trauma, acid-induced trauma
Säureverletzung *f*: → *Säureverätzung*
Säurezahl *f*: acid number
Saurialis *f, pl -ses*: sauriderma, sauriasis, sauriosis, sauroderma, alligator skin, crocodile skin, fish skin, epidermolytic hyperkeratosis
Saurilerhaut *f*: → *Sauriasis*
Savary-Bougie *f*: Savary bougie
SA-Virus *nt*: SA virus
SAW *Abk.*: Subsepsis allergica Wissler
Saxitoxin *nt*: saxitoxin
Saxophonpelnis *m*: saxophone penis
- Sayk-Verfahren** *nt*: Sayk's method
Sayre-Korsett *nt*: Sayre's jacket
SB *Abk.*: 1. Serumbilirubin 2. Sinusbradykardie 3. Standardbicarbonat
Sb *Abk.*: 1. Antimon 2. Stibium
SBA *Abk.*: Sojabohnen-Agglutinin
SBAS *Abk.*: schlafbezogene Atemstörungen
SBB *Abk.*: Säure-Basen-Bilanz
SBD *Abk.*: systolischer Blutdruck
SBE *Abk.*: subakute bakterielle Endokarditis
SBG *Abk.*: Selenit-Brillantgrün
SBH *Abk.*: Säure-Basen-Haushalt
SBI *Abk.*: 1. Sojabohnen-Inhibitor 2. Sterin-Biosynthese-Inhibition 3. Sulkus-Blutungs-Index
SBP *Abk.*: 1. spontane bakterielle Peritonitis 2. steroidbindendes Plasmaprotein 3. suprapubische Blasenpunktion
SBPG *Abk.*: serielle Beckenphlebographie
SBPR *Abk.*: systolische Blutdruckreaktion
SBPS *Abk.*: sinubronchopulmonales Syndrom
SBR *Abk.*: 1. Schaftblutkörperchen-Agglutinationsreaktion 2. strenge Betruhere
SBS *Abk.*: 1. Säure-Basen-Status 2. Sick-building-Syndrom
sbt *Abk.*: subtilis
SBTI *Abk.*: Sojabohnen-Trypsin-Inhibitor
SBV *Abk.*: Säurebindungsvermögen
SC *Abk.*: 1. Säulenchromatographie 2. Sectio caesarea 3. Serumcalcium 4. Sexchromatin 5. Subclavia
Sc *Abk.*: 1. Scandium 2. Scanner 3. Scianna-Blutgruppen
S.c. *Abk.*: Sinus coronarius
s.c. *Abk.*: 1. subcutaneus 2. subkutan
SCA *Abk.*: spinocerebelläre Ataxie
Scabies *f*: → *Skabies*
 Scabies crustosa: → *norwegische Skabies*
 Scabies granulomatosa: granulomatous scabies
 Scabies larvata: larvate scabies
 Scabies norvegica: → *norwegische Skabies*
Scabiesgrainulom *nt*: scabies granuloma
Scabrities *f*: scabrities
 Scabrities unguium: scabrities unguium
Scala *f, pl -lae*: scala
 Scala tympani: tympanic scala
 Scala vestibuli: vestibular scala, vestibular canal
Scalenus *m*: scalene, scalene muscle, scalenus (muscle)
Scalenus-anterior-Syndrom *nt*: Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome
Scalenus-Syndrom *nt*: cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome
Scaler *m*: scaling curet, scaling curette
Scaler-Feile *f*: scaler file
Scaling *nt*: scaling
 elektrochirurgisches Scaling: electrosurgical scaling
 manuelles Scaling: hand scaling
 subgingivales Scaling: root scaling, deep scaling, subgingival scaling
 supragingivales Scaling: supragingival scaling
Scaling-Kürette *f*: scaling curet, scaling curette
Scan *m*: scan, scintiscan, scintigram; gammagram, photoscans
Scandium *nt*: scandium
scannen *vt*: scan
Scanner *m*: scanner, scintiscanner
Scanning *nt*: → *Szintigrafie*
Scanzoni-Manöver *nt*: Scanzoni's maneuver, Scanzoni's operation
Scaph-, scaph-präf.: → *Scapho-*

Scalpa *f*: scapha, scaphoid fossa, fossa of the helix

Scapho-, **scapho-** *präf*: scaph(o)-

Scalpulla *f*, *pl* -**lae**: scapula, shoulder blade, blade bone

Scapula alata: alar scapula, winged scapula

Scalpus *m*, *pl* -**pi**: stem, shaft, scapus

Scapus pili: hair shaft

Scarff-Drainage *f*: Scarff's drainage

Scarlatina *f*: → *Scharlach*

Scarlatina anginosa: Fothergill's disease, Fothergill's sore throat, anginose scarlatina

Scarlatina fulminans: → *toxischer Scharlach*

Scarlatina puerperalis: puerperal scarlatina

Scarlatina septica: → *septischer Scharlach*

Scarpa-Dreieck *nt*: Scarpa's triangle, femoral trigone, Scarpa's trigone, greater fossa of Scarpa, femoral triangle, subinguinal triangle

Scarpa-Ganglion *nt*: vestibular ganglion, Scarpa's ganglion

Scaltulla *f*: scutula

SCCK *Abk.*: Sekretin-Cholezystokinin-Test

SCG *Abk.*: 1. Sternoklavikulargelenk 2. Supraklavikulargrube

Sch *Abk.*: 1. Säulenchromatographie 2. Succinylcholin

Schalbe *f* (*biolog.*) 1. cockroach 2. **Schaben** *pl* Blattaria orientalische **Schabe**: Blatta orientalis

Schalblone *f*: form, template, templet, pattern, stencil

schachbrettartig *adj*: tessellated

Schachbrett-Titration *f*: cross titration

Schacher-Ganglion *nt*: ciliary ganglion, Schacher's ganglion

Schachtel *f*: box, case, carton, pack; (*pharmakol.*) scutula

Schachtelhalm *m*: horsetail

Schachtelton *m*: bandbox resonance

Schädel *m*: cranium, skull **im Schädel (liegend)** intracranial, endocranial, entocranial, encranial **ohne Schädel** acranial **über dem Schädel (liegend)** supracranial **unterhalb des Schädels (liegend)** below the cranium, subcranial

knöcherner Schädel: osteocranium

Schädel-, **schädel-** *präf*: skull, cranial, cephalic, cephal(o)-, crani(o)-

Schädelaufnahme *f*: skull radiograph

Schädelbals *f*: base of skull, base of cranium, cranial base **an der Schädelbasis gelegen** basilar, basillary **zur Schädelbasis gehörend** basilar, basillary **äußere Schädelbasis**: external cranial base, external base of cranium

innere Schädelbasis: internal cranial base, internal base of cranium

Schädelbalsisarterie *f*: basilar artery, basal artery

Schädelbalsisbruch *m*: basal skull fracture, basilar skull fracture

Schädelbalsisfibrom *nt*: juvenile angiofibroma, juvenile nasopharyngeal fibroma, nasopharyngeal angiofibroma, nasopharyngeal fibroangioma

Schädelbalsisfraktur *f*: basal skull fracture, basilar skull fracture
frontobasale Schädelbasisfraktur: frontobasal skull fracture
laterobasale Schädelbasisfraktur: laterobasal skull fracture

Schädelbohler *m*: trephine, trepan

Schädelbohrung *f*: trepanation

Schädelbruch *m*: → *Schädelfraktur*

Schädeldach *nt*: roof of skull, skullcap, skullpan, calvarium, calvaria, concha of cranium

Schädeldachbruch *m*: → *Schädeldachfraktur*

Schädeldachfraktur *f*: skull fracture, fractured skull

geschlossene Schädeldachfraktur: closed skull fracture, simple skull fracture

lineare Schädeldachfraktur: linear skull fracture

offene Schädeldachfraktur: compound skull fracture, open skull fracture

Schädeldachmuskel *m*: epicranium (muscle), epicranial muscle

Schädeldeicke *f*: skull

Schädeldekompression *f*: cerebral decompression

subokzipitale Schädeldekompression: suboccipital decompression

subtemporale Schädeldekompression: subtemporal decompression

Schädeldurchmesser *m*: cranial diameter

Schädelerkrankung *f*: craniopathy, cephalopathy

Schädelöffnung *f*: craniotomy

Schädelöffnung durch Ausschneiden eines Knochenstücks: craniectomy, detached craniotomy

Schädelöffnung mit einem Schädelbohrer: trepanation, trephination, craniotrypsis

Schädelerweichung *f*: craniomalacia

Schädelfehlbildung *f*: dyscephaly, dyscephalia

keilförmige Schädelfehlbildung: sphenocephaly

Schädelfernaufnahme *f*: teleradiographic cephalometry, telecephalometry

Schädelfontanelle *pl*: cranial fontanelles

Schädelfraktur *f*: skull fracture, fractured skull

geschlossene Schädelfraktur: closed skull fracture, simple skull fracture

irradiierter Schädelfraktur: radiating skull fracture

lineare Schädelfraktur: linear skull fracture

offene Schädelfraktur: compound skull fracture, open skull fracture

Schädelgrube *f*: cranial fossa

hintere Schädelgrube: posterior cranial fossa

mittlere Schädelgrube: middle cranial fossa

vordere Schädelgrube: anterior cranial fossa

Schädelhirntrauma *f*: head injury

leichtes Schädelhirntrauma: mild head injury

schweres Schädelhirntrauma: severe head injury

Schädelhöhle *f*: intracranial cavity, cranial cavity **außerhalb der Schädelhöhle (liegend)** extracranial

Schädelimpresionsfraktur *f*: depressed skull fracture, depressed fracture

Schädelindex *m*: cranial index

Schädelkallotte *f*: → *Schädeldach*

Schädelknochen *pl*: cranial bones, cranialia

Schädelknochenentzündung *f*: inflammation of the cranial bones, cranitis

Schädelknochenerkrankung *f*: craniopathy

Schädelknochenerweichung *f*: craniomalacia

Schädelknochenverdiickung *f*: craniosclerosis

Schädellage *f*: head presentation, cephalic presentation

Schädellehre *f*: craniology

schädellos *adj*: without a cranium, acranial

Schädelmesser *m*: craniometer, cephalostat, cephalometer

Schädelmessung *f*: cephalometry, craniometry

Schädelnähte *pl*: cranial sutures, skull sutures

Schädelnahtverknöcherung, kongeniitale *f*: craniostosis

Schädelnahtverschluss, vorzeitliger *m*: craniostosis

Schädelnormen *pl*: aspects of the skull

Schädelperkussion *f*: craniotonomoscopy, cranial percussion

Schädelplastik *f*: cranioplasty

Schädelprellung *f*: skull injury

- Schädelpunktur** *f*: craniopuncture
Schädelröntgenaufnahme *f*: skull radiograph
Schädelsschietern *nt*: Macewen's sign, Macewen's symptom
Schädelsspalte *f*: craniorrhachischisis, cranioschisis, diastemocrania
Schädel- und Wirbelsäulenspalte: craniorrhachischisis
Schädeltopografin *f*: craniotopography
Schädeltrauma *nt*: head injury, skull injury, head trauma, skull trauma
geschlossenes Schädeltrauma: closed skull injury, closed skull trauma, open head injury, open head trauma
offenes Schädeltrauma: open skull injury, open head injury, open skull trauma, open head trauma
Schädeltrepanation *f*: trepanation, trephination, craniotomy
osteoklastische Schädelreparation: detached craniotomy
osteoplastische Schädelreparation: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy
Schädeltrümmerfraktur *f*: comminuted skull fracture
Schädelverletzung *f*: → **Schädeltrauma**
Schädelwandfurchen *pl*: arterial grooves, arterial sulci, meningeal sulci
Schalden *m*: damage, injury, traumatic injury (*an to*); (*Gebrechen*) defect; (*techn.*) trouble, defect
schalden *vi*: damage, do damage (to), cause damage (to), injure, hurt, harm, do harm (to)
Schadensersatz *m*: damage(s), compensation **Schadensersatz zahlen** pay damages **auf Schadensersatz klagen** seek damages
schadhaft *adj*: injured, damaged, faulty; (*mangelhaft*) defective; (*Zahn*) decayed, carious
Schadhaftigkeit *f*: defectiveness, defective condition/state, damaged condition/state
schädigen *vt*: injure, damage, do damage (to), cause damage (to), injure, hurt, harm; (*Gesundheit*) impair, damage; (*a. psychol.*) traumatize
schädigend *adj*: → **schädlich**
Schädigung *f*: damage, harm; traumatic injury, injury, trauma, lesion (*an to*); (*Gesundheit*) impairment, injury
anoxie-bedingte Schädigung: anoxic injury, anoxic trauma
anoxische Schädigung: anoxic injury, anoxic trauma
anuläre Schädigung: annular lesion
genetische Schädigung: genetic damage
iatrogene Schädigung: iatrogenic trauma, iatrogenic injury
Schädigung durch Ischämie: injury from ischemia, ischemic injury, trauma from ischemia, ischemic trauma
ischämie-bedingte Schädigung: injury from ischemia, ischemic injury, trauma from ischemia, ischemic trauma
mikroskopische Schädigung: histologic lesion
okkulte Schädigung: occult injury, occult trauma
Schädigung eines peripheren Nerven: peripheral nerve trauma, peripheral nerve injury
ringförmige Schädigung: annular lesion
Schädigung der Schleimhautzellen: mucosal cellular trauma, mucosal cellular injury
strahlendurchlässige Schädigung: radiolucent lesion
strahlenundurchlässige Schädigung: radiopaque lesion
strukturelle Schädigung: organic lesion, structural lesion
systemische Schädigung: systemic lesion
traumatogene Schädigung: traumatopathy
zirkuläre Schädigung: annular lesion
schädlich *adj*: harmful, damaging (*für to*); (*gesundheits-schädlich*) noxious, injurious, damaging, destructive, malignant, malign, peccant; (*nachteilig*) deleterious, detrimental (*für to*); bad (*für for*) **für den Menschen** **schädlich** hominotoxic
Schädling *m*: parasite, pest
Schädlingsbefall *m*: pest infestation
schädlingsbekämpfend *adj*: pesticidal
Schädlingsbekämpfung *f*: pest control
Schädlingsbekämpfungsmittel *nt*: pesticide, biocide
Schadstoff *m*: (*patholog.*) noxious substance, noxa; (*chem.*) pollutant, contaminant
Schafblattern *pl*: varicella, waterpox, chickenpox
Schaferythrozyt *m*: sheep red blood cell
Schaferythrozytenagglutinationstest *m*: sheep cell agglutination test
Schaffer-Kollateralen *pl*: Schaffer's collaterals
Schafgarbe *f*: yarrow
Schafhaut *f*: → **Schafshaut**
Schafpocken *pl*: ovinia, sheep-pox
atypische Schafpocken: sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
Schafpockenvirus *nt*: sheep-pox virus
Schafshaut *f*: amnion
Schaft *m*: shaft; (*anatom.*) shaft, scapus; (*Knochen*) diaphysis; (*techn., orthopäd.*) shank; (*Griff*) handle
Schaftbruch *m*: diaphyseal fracture
Schaftfraktur *f*: diaphyseal fracture
Schällbläsen *pl*: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
Schällbläsenausschlag *m*: impetigo, pemphigus neonatorum, staphylococcal impetigo
Schalle *f*: **1.** (*anatom., biolog.*) skin, peel, peeling; capsule, envelope, envelop, cortex; (*biolog.*) shell, crust; (*biolog.*) rind, bark **2.** (*orthopäd.*) brace **3.** (*techn.*) shell, skin
Schalle *f*: basin, bowl, dish; (*flache*) pan; (*anatom.*) cup
Schälen *nt*: (*Haut*) peeling
schälen: **I vt** (*Haut*) exuviate, peel, skin, scale **II vr sich** **schälen** (*Haut*) exuviate, scale, peel, peel off, come off
Schallenzähne *pl*: shell teeth
Schällflechte *f*: Leiner's disease
Schall *m*: resonance, reverberation, echo; (*physik.*) sound
schallarm *adj*: hypoechoic
schallbildend *adj*: audiogenic
schalldämpfend *adj*: sound-absorbing
Schalldämpfung *f*: sound absorption; hypophonesis
schalldicht *adj*: sound-proof
Schalldruck *m*: sound pressure
Schalldruckpegel *m*: sound pressure level
Schalldrucktransformation *f*: sound pressure transformation
schalldurchlässig *adj*: (*physik.*) transaudient; (*radiolog.*) sonoluculent, echoluculent
Schalldurchlässigkeit *f*: sonolucency
Schallempfindungsschwerhörigkeit *f*: sensorineural deafness, sensorineural hearing loss, sensory deafness, sensory hearing loss, perceptive hearing loss, perceptive deafness
Schallempfindungsstörung *f*: → **Schallempfindungsschwerhörigkeit**
schallen *vi*: sound; reverberate, resound
Schallenergie *f*: sound energy
Schallfrequenz *f*: sound frequency
Schallfrequenzabstimmung *f*: sound frequency adjust-

- ment
- Schallfrequenzkodierung** *f*: sound frequency coding
- Schallgeschwindigkeit** *f*: speed of sound
- Schallimpedanz** *f*: impedance, acoustic impedance, acoustic resistance
- Schallintensität** *f*: sound intensity
- Schallintensitätskodierung** *f*: sound intensity coding
- Schallintensitätskala** *f*: scale of sound intensity
- Schallleitend** *adj*: sound-conducting
- Schallleitfähigkeit** *f*: sound conductivity
- Schallleitung** *f*: sound conduction
- Schallleitung in den Schädelknochen**: bone conduction, cranial conduction, tissue conduction, cranial bone conduction, osteal conduction, osteotympanic bone conduction, craniotympanic bone conduction, osteotympanic conduction, osteophony, osteoacusis
- Schallleitungsapparat** *m*: sound conducting apparatus
- Schallleitungs Schwerhörigkeit** *f*: middle ear deafness, middle ear hearing loss, conduction hearing loss, conductive hearing loss, transmission hearing loss, transmission deafness, conduction deafness, conductive deafness
- Schallleitungsstörung** *f*: disorder of sound conduction, disturbance of sound conduction 2. → *Schallleitungsschwerhörigkeit*
- Schallpelgel** *m*: sound level
- Schallschatten** *m*: (*Ultraschall*) acoustic shadow
- Schallschluckend** *adj*: sound-absorbing
- Schallspektrogramm** *nt*: sound spectrogram
- Schallspektrographie** *f*: sound spectrography
- Schallstärke** *f*: sound intensity
- Schallstärkeskala** *f*: scale of sound intensity
- Schalltot** *adj*: anechoic, echo-free
- Schalltrauma** *nt*: sonic trauma
- Schalltrichter** *m*: (*Stethoskop*) bell
- Schallverstärker** *m*: loudspeaker
- Schallwahrnehmungsstörung** *f*: disorder of sound perception
- Schallwechsel** *m*: change of sound
- respiratorischer Schallwechsel**: Friedreich's change of note
- Schallwelle** *f*: sonic wave, sound wave
- Schallwellenwiderstand** *m*: acoustic wave resistance
- Schällrötelsucht (Wilson-Brocq)** *f*: Wilson's disease, exfoliative dermatitis, erythroderma
- Schaltenbrand-Reflex** *m*: Schaltenbrand's reflex
- Schalter** *m*: switch; control
- Schaltkerne** *pl*: intermediate nuclei
- Schaltknochen** *pl*: sutural bones, epactal bones, wormian bones
- Schaltknopf** *m*: button
- Schaltkreis** *m*: circuit
- elektrischer Schaltkreis**: electric circuit
- integrierter Schaltkreis**: integrated circuit
- Schaltlamellen** *pl*: intermediate lamellae, interstitial lamellae, interstitial system, ground lamellae
- Schaltneuron** *nt*: interneuron, relay neuron, synaptic neuron, integrator cell, internuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron
- Schaltprothese** *f*: class III partial denture
- Schaltstück** *nt*: acinar duct
- Schaltuhr** *f*: timer, time switch
- Schaltwirbel** *m*: intercalated vertebra
- Schaltzelle** *f*: cell
- Schaltzentrum** *f*: synaptic center
- Scham** *f*: external genitalia, pudendum
- weibliche Scham**: female pudendum, pudendum, vulva, cunnus, trema
- Scham-, scham- präf.**: vulval, vulvar, pudendal, pudic, vulvo-
- Schamainismus** *m*: shamanism
- Schamarterie** *f*: pudendal artery
- äußere Schamarterien**: external pudendal arteries
- äußere oberflächliche Schamarterien**: superficial external pudendal artery
- äußere tiefe Schamarterien**: deep external pudendal artery
- innere Schamarterie**: internal pudendal artery
- Schambein** *nt*: pubic bone, pubis, os pubis **durch das Schambein transpubic hinter dem Schambein (liegend)** retropubic **oberhalb des Schambeins (liegend)** above the pubic bone, suprapubic **unterhalb des Schambeins (liegend)** below the pubic bone, subpubic
- Schambeinast** *m*: pubic ramus, ramus of pubis
- Schambeinast der Arteria epigastrica inferior**: pubic branch of inferior epigastric artery, pubic artery
- Schambeinast der Arteria obturatoria**: pubic branch of obturator artery
- oberer Schambeinast**: ascending ramus of pubis, superior ramus of pubis, upper ramus of pubis, superior pubic ramus
- unterer Schambeinast**: descending ramus of pubis, lower ramus of pubis, inferior pubic ramus, inferior ramus of pubis
- Schambeinastfraktur** *f*: fracture of the pubic ramus
- obere Schambeinastfraktur**: fracture of the superior pubic ramus
- untere Schambeinastfraktur**: fracture of the inferior pubic ramus
- Schambeinfraktur** *f*: → *Schambeinastfraktur*
- Schambeinfulge** *f*: → *Schamfuge*
- Schambeinkamm** *m*: pecten of pubis, pectineal line
- Schambeinkörper** *m*: body of pubis, pubic body, body of pelvic bone
- Schambeinplastik** *f*: pubioplasty
- Schambeinregion** *f*: hypogastric zone, pubic region, hypogastric region, hypogastrium, pubes
- Schambeinvene, ininelle** *f*: internal pudendal vein
- Schambeinwinkel** *m*: subpubic angle, pubic angle, subpubic arch
- Schamberg** *m*: → *Schamhügel*
- Schamberg-Syndrom** *nt*: → *Schamberg-Krankheit*
- Schamberg-Krankheit** *f*: Schamberg's dermatosis, Schamberg's progressive pigmented purpuric dermatosis, Schamberg's disease, Schamberg's dermatitis, progressive pigmentary dermatosis
- Schamboigen** *m*: pubic arch
- Schamboigenfraktur** *f*: fracture of the pubic arch
- Schamboigenweite** *f*: angle of pubic arch
- Schamfulge** *f*: pubic symphysis, pubic synchondrosis
- Schamigefühl** *nt*: sense of shame
- Schamigegend** *f*: pubic region, hypogastric zone, hypogastric region, hypogastrium, pubes
- Schamhaare** *pl*: pubic hair(s), pubes
- Schamhügel** *m*: mons pubis, mons veneris
- Schamlaus** *f*: crab louse, pubic louse, Phthirus pubis
- Schamlippen** *pl*: lips of pudendum, pudendal lips
- große Schamlippe**: greater lip of pudendum, large pudendal lip
- kleine Schamlippe**: nymphæ, lesser lip of pudendum, small pudendal lip
- Schamlippenäste der Arteria femoralis** *pl*: anterior labial branches of femoral artery
- Schamlippenäste der Arteria pudenda interna** *pl*: posterior

- labial branches of internal pudendal artery, greater labial arteries of vulva, posterior labial arteries of vulva
- Schamlippennaht** *f*: episiorrhaphy
- Schamlippennerven** *pl*: labial nerves
- hintere Schamlippenerven**: posterior labial nerves
- vordere Schamlippenerven**: anterior labial nerves
- Schamlippenödem** *nt*: labial edema
- Schamlippenveinen** *pl*: labial veins
- hintere Schamlippenvenen**: posterior labial veins
- vordere Schamlippenvenen**: anterior labial veins
- Schamrölte** *f*: blush, blushing
- Schamspalte** *f*: vulval cleft, vulvar slit, urogenital cleft, pudendal cleavage, pudendal fissure, pudendal slit
- Schamvene** *f*: pudendal vein
- äußere Schamvenen**: external pudendal veins
- innere Schamvene**: internal pudendal vein
- Schanke** *m*: chancre, primary lesion
- harter Schanker**: hard ulcer, syphilitic ulcer, chancre, hunterian chancre, hard chancre, hard sore, true chancre
- tuberkulöser Schanker**: tuberculous chancre, chancroid ulcer, soft ulcer
- weicher Schanker**: soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer, chancroidal ulcer, chancroid
- schankeähnlich** *adj*: → *schankrös*
- schankeförmig** *adj*: → *schankrös*
- schankrös** *adj*: resembling chancre, chancriform, chancrous
- Schanz-Krawatte** *f*: → *Schanz-Verband*
- Schanz-Schraube** *f*: Schanz' screw
- Schanz-Verband** *f*: Schanz' collar brace
- Scharbock** *m*: → *Skorbut*
- Schardinger-Enzym** *nt*: Schardinger's enzyme, xanthine oxidase, hypoxanthine oxidase
- Schardinger-Reaktion** *f*: Schardinger reaction
- scharf** *adj*: **1.** (*Messer*) sharp; (*Kante*) sharp; (*Zähne*) sharp; (*Augen, Gehör*) sharp, quick; (*Verstand*) keen, sharp; (*Winkel*) sharp, acute; (*Kälte*) sharp, biting; (*Schmerz*) acute; shooting; (*Kontrast*) sharp, sharply defined; (*Gesichtszüge*) sharp-cut, clear-cut; (*Geschmack, Geruch*) sharp, acrid, pungent; (*Essen*) hot; (*Lösung*) caustic, mordant **scharf machen** sharpen, put an edge to, edge **2.** (*fig.*) sharp; severe, drastic; strict, rigorous; (*Kritik*) brutal, sharp
- Schärfe** *f*: **1.** sharpness; acuteness; (*Schmerz*) acuteness; (*Geschmack, Geruch*) sharpness, pungency; acidity, acridness; (*Essen*) hotness; (*Lösung*) causticity; (*physik.*) penetration **2.** (*fig.*) sharpness; severity; strictness, rigorousness; (*Kritik*) brutality, sharpness
- Scharfeinstellung** *f*: (*Optik*) focalization, focus, focusing, focussing
- Schärfen** *nt*: grinding
- schärfen** *vt*: sharpen, edge, put an edge to; (*Messer*) grind
- Schärfentiefe** *f*: depth of focus, depth of field, focal depth
- scharfgeschnitten** *adj*: (*Gesichtszüge*) clean-cut, sharp-cut, chiseled; clear-cut
- scharfkanstig** *adj*: (*Messer*) sharp-edged
- scharfsichtig** *adj*: sharp-eyed, sharp-sighted; (*fig.*) clear-eyed, clear-sighted
- Scharfsichtigkeit, extreme** *f*: oxyopia
- Scharfsinn** *m*: sharpness, acuity
- scharfsinnig** *adj*: acute, subtle, subtle
- Scharlach** *m*: scarlatina, scarlet fever
- puerperaler Scharlach**: puerperal scarlatina
- septischer Scharlach**: septic scarlet fever
- toxischer Scharlach**: toxic scarlet fever
- Scharlachangilna** *f*: scarlet fever tonsillitis
- Scharlachexanthem** *nt*: scarlet fever rash
- scharlachfarben** *adj*: scarlet
- Scharlachfielber** *nt*: → *Scharlach*
- Scharlachmyokarditis** *f, pl -tiden*: scarlet fever myocarditis
- Scharlachnephritis** *f, pl -tiden*: scarlatinal nephritis
- Scharlachotitis** *f, pl -titiden*: scarlet fever otitis
- Scharlachrot** *nt*: scarlet red, scarlet, cardinal
- scharlachrot** *adj*: cardinal, scarlet, scarlet-red
- Scharlachrotphase** *f*: scarlet red phase
- Scharlachrotstadium** *nt*: scarlet red phase
- Scharlachstreptokokken** *pl*: Streptococcus pyogenes, Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus, Streptococcus scarlatinae
- Scharlachtoxin** *nt*: erythrogenic toxin, Dick toxin, Dick test toxin, streptococcal erythrogenic toxin
- Scharlachzunge** *f*: strawberry tongue
- Scharnier** *nt*: hinge
- Scharnierachse** *f*: hinge axis
- Scharnierachsenartikulator** *m*: hinge articulator, plain-line articulator
- Scharnierachsenposition** *f*: hinge position
- retrale Scharnierachsenposition**: centric relation, retracted centric, centric jaw relation, median retracted relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retracted position, muscular position, true centric, retracted contact position, retracted position, terminal hinge position
- terminale Scharnierachsenposition**: terminal hinge position, centric relation, retracted centric, centric jaw relation, median retracted relation, jaw-to-jaw position, ligamentous position, most retracted position, muscular position, true centric, retracted contact position, retracted position
- Scharnierachsenreferenzpunkt** *m*: hinge-axis point
- Scharnierartikulator** *m*: hinge articulator, plain-line articulator
- Scharnierbelwegung** *f*: hinge movement, hinge action
- Scharnierdruckbrecher** *m*: hinge stress-breaker, hinge stress breaker, hinge denture
- Scharniergelenk** *nt*: ginglymus, ginglymoid articulation, ginglymoid joint, hinge articulation, hinge joint
- Scharnierokkuldator** *m*: hinge articulator, plain-line articulator
- Scharnierregion** *f*: hinge region
- Scharnier-Resiliengelenk nach Dalla Bona** *nt*: Dalbo extra-coronal projection attachment, Dalbo extracoronary unit
- Scharnier-Stressbreaker** *m*: hinge stress-breaker, hinge stress breaker, hinge denture
- Scharite** *f*: notch
- Schatten** *m*: (*a. radiolog.*) shadow; shade
- Schattenbild** *nt*: shadow, silhouette
- Schattenprobe** *f*: → *Skiaskopie*
- Schattenzelle** *f*: shadow, shadow cell, ghost, ghost cell, red cell ghost
- Schattierung** *f*: shading; nuance, tint, tone, hue, cast
- schätzen** *vt*: estimate, calculate, compute (*auf at*); (*einschätzen*) assess, evaluate; (*bewerten*) value; (*vermuten*) guess, figure
- Schatzki-Ring** *m*: Schatzki's ring, esophageal ring, esophageal web
- Schatzmann-Geschiebe** *nt*: Schatzmann attachment
- Schätzung** *f*: estimate, calculation, computation (*auf at*); (*Einschätzung*) assessment, evaluation; (*Bewertung*)

valuation **erneute Schätzung** (*Situation, Verlauf*) reassessment
schätzungsweise *adv.*: approximately, roughly
Schaulanfall *m.*: oculoerythric crisis
Schaubild *nt.*: diagram, graph, chart, plot, figure, profile
Schaudinn-Krankheit *f.*: → *Syphilis*
Schauler *m.*: shiver, chill
schauern *vi.*: shiver
schauerm *adj.*: shivery
Schaufellzahn *m.*: shovel-shaped incisor
Schaufersterkrankung *f.*: Charcot's syndrome, intermittent claudication (of the leg), angina cruris
Schaukelfuß *m.*: rocker bottom flat foot, rocker bottom foot
Schaullust *f.*: → *Skopophilie*
Schaum *m.*: foam; (*Seife*) lather; (*Getränk*) froth
Schaumann-Körperchen *pl.*: Schaumann's bodies, conchoidal bodies
Schaumann-Krankheit *f.*: sarcoidosis, Boeck's disease, Boeck's sarcoid, sarcoid, Besnier-Boeck disease, Besnier-Boeck-Schaumann disease, Besnier-Boeck-Schaumann syndrome, Schaumann's disease, Schaumann's sarcoid, Schaumann's syndrome, benign lymphogranulomatosis
Schaumbad *nt.*: bubble bath
Schaumbildung *f.* (*Urin*): epistaxis, epistasy
schäumen *vi.*: foam, bubble, effervesce, scum; (*Seife*) lather
schäumend *adj.*: effervescent, bubbly
Schaumorgane *pl.*: emphysematous organs
Schaumovulum *nt.*: contraceptive foam
Schaumschwimmaufbereitung *f.*: flotation, floatation
Schaumzellen *pl.*: foam cells
Schauta-Operation *f.*: Schauta's operation, Schauta's vaginal operation
Schauta-Stoeckel-Operation *f.*: Schauta's operation, Schauta's vaginal operation
SchE *Abk.*: Serumcholinesterase
Scheckhaut *f.*: vitiligo, piebald skin
Scheibe *f.*: disk, disc, discus
Scheibenlektrode *f.*: disk electrode
scheibenförmig *adj.*: disk-shaped, disciform, diskiform, discoid, discoidal
Scheibenmeniskus *m.*: (*Kniegelenk*) discoid meniscus
Scheibenniere *f.*: disk kidney
Scheibenoxygenator *m.*: disk oxygenator, rotating disk oxygenator
Scheibenrose *f.*: Hebra's disease, Hebra's prurigo
Scheibenträger *m.*: disc mandrel, disk mandrel, disc mandril, disk mandril
Scheibe-Schwerhörigkeit *f.*: Scheibe's deafness
Scheide *f.*: vagina, sheath, involucreum, involucre
außerhalb der Scheide (liegend) extravaginal **von einer Scheide umgeben innerhalb der Scheide (liegend)** within the vagina, intravaginal **innerhalb einer Scheide (liegend)** intrathecal **durch die Scheide** through the vagina, transvaginal **neben der Scheide (liegend)** paravaginal **oberhalb der Scheide (liegend)** above the vagina, supravaginal **um die Scheide herum (liegend)** perivaginal **unter(halb) der Scheide (liegend)** below the vagina, subvaginal
bindegewebige Scheide: connective tissue sheath
künstliche Scheide: neovagina
Scheidellinie *f.*: division
Scheiden-, scheiden- *präf.*: vaginal, colp(o)-, vagin(o)-, coleo-

uterus
Scheidenabstrich *m.*: vaginal smear, vaginal swab
Scheidenanheftung *f.*: colpopexy, vaginofixation, vaginopexy, vaginapexy
Scheidenarterie *f.*: vaginal artery
Scheidenatresie *f.*: vaginal atresia, colpatesia, ankylo-colpos
Scheidenausfluss *m.*: vaginal discharge
Scheidenbakterien *pl.*: vaginal bacteria
Scheidenbildung *f.*: colpopoiesis, McIndoe's operation, Williams' operation
Scheiden-Blasen-Fistel *f.*: vaginovesical fistula
Scheiden-Blasen-Plastik *f.*: colpocystoplasty
Scheiden-Blasen-Schnitt *m.*: colpocystotomy
Scheidenblutung *f.*: vaginal hemorrhage, colporrhagia
Scheidenbruch *m.*: vaginal hernia, colpocele, vagocele, coleocele
Scheiden-Damm-Fistel *f.*: perineovaginal fistula
Scheiden-dammnaht *f.*: vaginoperineorrhaphy, colpoperineorrhaphy
Scheiden-dammplastik *f.*: vaginoperineoplasty, colpoperineoplasty
Scheiden-dammriss *m.*: perineal laceration
Scheiden-dammschnitt *m.*: episiotomy
Scheiden-diaaphragma *nt.*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Scheiden-eingang *m.*: vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening
Scheidenentzündung *f.*: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coelitis
Scheidenierkrankung *f.*: vaginopathy, vaginosis, colpopathy
Scheidenierweiteilung *f.*: colpectasis, colpectasia
Scheidenfistel *f.*: vaginal fistula
äußere Scheidenfistel: vaginocutaneous fistula
Scheidenflora *f.*: → *Scheidenbakterien*
Scheiden-gewölbe *nt.*: fornix of vagina, fundus of vagina
hinteres Scheidengewölbe: posterior fornix, posterior part of fornix of vagina
vorderes Scheidengewölbe: anterior part of fornix of vagina, anterior fornix
Scheidenhyperplasie *f.*: colpohyperplasia
Scheidenkanal *m.*: vaginal canal, vulvouterine canal
Scheidenkarzinom *nt.*: vaginal carcinoma
Scheidenkrampf *m.*: vaginal spasm, colpismus, colpospasm, vaginismus, vaginism, vulvismus
Scheidenkultikula *f.* (*Haar*): sheath cuticle
Scheidenmilieu *nt.*: vaginal environment
Scheidenmykose *f.*: colpomycosis, vaginomycosis
Scheidennaht *f.*: colporrhaphy
Scheidenöffnung *f.*: vaginal introitus, (external) vaginal orifice, vaginal opening
Scheidenpessar *nt.*: diaphragm, diaphragm pessary, contraceptive diaphragm, vaginal diaphragm
Scheidenplastik *f.*: colpoplasty, vaginoplasty
Scheidenprolaps *m.*: → *Scheidenvorfall*
Scheidenraffung *f.*: colporrhaphy
Scheidenretentionszyste *f.*: hydrocolpos, hydrocolpocele
Scheidenring *m.*: → *Scheidendiaaphragma*
Scheidenriss *m.*: vaginal laceration, colporrhexis
Scheiden-schleimhaut *f.*: vaginal mucosa
Scheiden-schleimhaut-hyperplasie *f.*: colpohyperplasia
Scheiden-schmerz *m.*: pain in the vagina, vaginal pain, colpalgia, colpodynia, vaginodynia
Scheiden-schnitt *m.*: coelotomy, vaginotomy, colpotomy
Scheiden-senkung *f.*: falling of the vagina

- Scheidenpelkulum** *nt*: vaginal speculum, vaginoscope
Scheidenspekulum nach Ferguson: Ferguson's speculum
- Scheidenpiegelung** *f*: colposcopy; vaginoscopy
Scheidenspülung *f*: vaginal irrigation
Scheidenuntersuchung *f*: vaginocopy
Scheidenverengung *f*: colpostenosis
Scheidenverschluss, oiperaltiver *m*: colpocleisis
Scheidenvorfall *m*: colpoptosis, colpocele
Scheidenvorhof *m*: vestibule of vagina, vestibulum of vulva
Scheidenvorhofdrüsen *pl*: vestibular glands
Scheidenwandarterie *f*: vaginal artery
Scheidenwand, hintere *f*: posterior wall of vagina
Scheidenwand, vordere *f*: anterior wall of vagina
Scheidenweilrose *f*: colpoxerosis
Scheidenzelle *f*: sheath cell
Scheider *m*: separator
Scheidewand *f*: (*anatom.*) septum, diaphragm, diaphragma; (*physik.*) diaphragm; (*allg.*) partition
ösophago-tracheale Scheidewand: esophagotracheal septum, tracheoesophageal septum
Scheidewand zwischen rechtem und linkem Herzvorhof: interatrial septum (of heart), interauricular septum
Scheidewand zwischen rechter und linker Herzkammer: interventricular septum (of heart), ventricular septum
rektovaginale Scheidewand: rectovaginal septum, Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia
Scheidewandknorpel *m*: cartilage of nasal septum
Scheidung *f*: (*Ehe*) divorce
Scheie-Krankheit *f*: →*Scheie-Syndrom*
Scheie-Syndrom *nt*: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S
Schein-, schein- *präf.*: false, spurious, pseud(o)-
Scheinalmelnorrhoe *f*: false amenorrhea
Scheinbild *nt*: phantom
Scheinblödsinn *m*: Ganser's syndrome, pseudopsychosis, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers, nonsense syndrome
Scheinbruch *m*: pseudohernia
Scheinempfindung *f*: pseudesthesia, pseudoesthesia
Scheinerebrechen *nt*: pseudovomiting
Scheinexophthalmus *m*: pseudo-exophthalmos
Scheinfraktur *f*: pseudofracture
Scheinfüßchen *pl*: pseudopodia, pseudopods
Schein-gelenk *nt*: pseudarthrosis, pseudoarthrosis, false articulation, false joint
Schein-geschwulst *f*: phantom tumor, pseudotumor
Schein-kapsel *f*: pseudocapsule
Scheinlähmung *f*: pseudoparalysis, pseudoparesis, pseudoplegia
Scheinleitwert *m*: admittance
Scheinmelldikament *nt*: placebo, dummy
Scheinneuritis *f*, *pl* -**tiden**: pseudoneuritis optica
Scheinperitonitis *f*, *pl* -**tiden**: pseudoperitonitis, peritonism
Scheinprognie *f*: pseudoprognaism
Scheinschielen *nt*: pseudostrabismus
Scheinschwangerschaft *f*: false pregnancy, phantom pregnancy, spurious pregnancy, pseudocyesis, pseudopregnancy, pseudogestation
psychogene Scheinschwangerschaft: hysteric pregnancy, nervous pregnancy
Scheintod *m*: suspended animation
Scheinwiderstand *m*: impedance
- Scheinzwiliter** *m*: pseudohermaphrodite
weiblicher Scheinzwiliter: gynandroid
Scheinzwiliterium *nt*: false hermaphroditism, spurious hermaphroditism, pseudohermaphroditism, pseudohermaphroditism
Scheitel *m*: (*anatom.*) vertex, crown of the head; (*Haar*) parting; (*mathemat., fig.*) vertex, apex
Scheitellast der Arteria meningea media *m*: parietal branch of middle meningeal artery
Scheitelbein *nt*: parietal bone, parietal, bregmatic bone
Scheitelbeineinstellung *f*: obliquity
Scheitelbeinrand des großen Keilbeinflügels *m*: parietal margin of great wing of sphenoid bone
Scheitelbeinvorderrand *m*: frontal margin of parietal bone
Scheitelbeuge *f*: cephalic flexure, cerebral flexure, cranial flexure, mesencephalic flexure
Scheitelfaktor *m*: crest factor
Scheitel-Fersen-Länge *f*: crown-heel length, C.H. length
Scheitellinnlinie *f*: verticomenal line
Scheitellage *f*: vertex presentation
Scheitellappen *m*: parietal lobe
Scheitellappenarterie *f*: parietal artery
hintere Scheitellappenarterie: posterior parietal artery
vordere Scheitellappenarterie: anterior parietal artery
Scheitellappenlast der Arteria occipitalis medialis *m*: parietal branch of medial occipital artery
Scheitellappenlast der Arteria temporalis superficialis *m*: parietal branch of superficial temporal artery
Scheitellappenveinen *pl*: parietal veins
Scheitellappenwindungen *pl*: parietal gyri
scheiteln *vt*: (*Haar*) part
Scheitellaht *f*: sagittal suture, jugal suture, biparietal suture, longitudinal suture
Scheitelpunkt *m*: (*fig.*) summit, peak; (*mathemat.*) vertex, apex, summit
Scheitelregion *f*: parietal region
Scheitel-Steiß-Länge *f*: crown-rump length, C.R. length
Scheitellwert *m*: crest
Schellack *m*: shellac
Schellackplatte *f*: shellac base
Schellenhülsenapiparat *m*: hinged cylinder splint
Schellong-Phänomen *nt*: Schellong-Strisower phenomenon
Schellong-Stehtest *m*: Schellong's test
Schellong-Test *m*: Schellong test
Scheima *nt*: plot; (*Krankheitsverlauf*) pattern; model (*für* of); diagram, schema, scheme
Schemel *m*: footstool
- Schenkel** *m*: (*anatom.*) limb, leg, crus; (*Oberschenkel*) thigh, femur; (*Unterschenkel*) lower leg, leg; (*Zirkel*) leg zwischen zwei Schenkeln (*liegend*) intercrural
absteigender Schenkel der Henle-Schleife: descending limb of Henle's loop
anakroter Schenkel: anacrotic limb
aufsteigender Schenkel der Henle-Schleife: ascending limb of Henle's loop
äußerer Schenkel des Blasenpfeilers: vesicouterine ligament
Schenkel der Bogengänge: membranous crus (of semicircular ducts), membranous limb of semicircular ducts
hinterer Schenkel der inneren Kapsel: posterior crus of internal capsule
hinterer Schenkel des seitlichen Bogengangs: simple membranous crus (of semicircular duct)
linker Schenkel des His-Bündels: left leg of av-bundle

medialer Schenkel des großen Nasenknorpels: medial crus of greater alar cartilage
rechter Schenkel des His-Bündels: right leg of av-bundle
vorderer Schenkel der inneren Kapsel: anterior crus of internal capsule
Schenkelblock *m:* bundle-branch block, bundle-branch heart block, interventricular block, interventricular heart block
Schenkelbruch *m:* **1.** →*Schenkelhernie* **2.** femoral fracture, fracture of the femur, fractured femur
Schenkeldreieck *nt:* sublingual triangle, femoral triangle, femoral trigone, Scarpa's trigone, Scarpa's triangle
Schenkelhals *m:* neck of femur, neck of thigh bone, femoral neck
Schenkelhalsbruch *m:* →*Schenkelhalsfraktur*
Schenkelhalsfraktur *f:* femoral neck fracture, fractured neck of femur
extraartikuläre Schenkelhalsfraktur: extra-articular fracture of neck of femur
inkomplette Schenkelhalsfraktur: incomplete fracture of neck of femur
intermediäre Schenkelhalsfraktur: →*mediale Schenkelhalsfraktur*
intertrochantäre Schenkelhalsfraktur: intertrochanteric fracture
intraartikuläre Schenkelhalsfraktur: intra-articular fracture of neck of femur
laterale Schenkelhalsfraktur: lateral fracture of the neck of femur, lateral femoral neck fracture, transcervical femoral neck fracture
mediale Schenkelhalsfraktur: medial fracture of the neck of femur, medial femoral neck fracture, subcapital femoral neck fracture, midcervical fracture of neck of femur, midcervical femoral neck fracture
subkapitale Schenkelhalsfraktur: subcapital femoral neck fracture
Schenkelhalschaftwinkel *m:* collodiaphyseal angle
Schenkelhalswinkel *m:* collodiaphyseal angle
Schenkelhernie *f:* crural hernia, femoral hernia, merocoele, enteromerocele, femorocele
Schenkelhernie mit Bauchnetz im Bruchsack: epiplo-merocoele
Schenkelhernie mit Bruchsack in der Lacuna vasorum: Narath's hernia
retrovaskuläre Schenkelhernie: Serafini's hernia, retrovascular hernia
Schenkelkanal *m:* adductor canal, crural canal of Henle, Hunter's canal, subarterial canal, canal of Henle
Schenkelring *m:* femoral ring
Schenkelerschaft *m:* femoral shaft, shaft of femur
Schenkelschall *m:* dull percussion note
Schenkelsporn *m:* femoral calcar, Bigelow's septum
schenken *vt:* (*Organ*) donate
Schenkung *f:* (*Organ*) donation
Schere *f:* (*a. chirurg.*) scissors *pl*, a pair of scissors, shears
pl
gebogene Schere: curved scissors
gerade Schere: straight scissors
große Schere: shears
stumpfe Schere: blunt scissors
scheerenähnlich *adj:* forcipate, forcipated
Scheerenbiss *m:* scissors bite, scissors-bite
seitlicher Scherenbiss: scissors-bite crossbite, telescoping crossbite
Scheregang *m:* scissor gait
Scheregitteranordnung *f:* trellis arrangement

Scheerenphänomomen *nt:* scissors phenomenon
Scherfestigkeit *f:* shear resistance, shearing strength
Scherhöcker *pl:* noncentric cusps, nonsupporting cusps, shearing cusps
Scherkraft *f:* shear force, shearing force
Schelung *f:* shear, shearing
Scheuleridesinfektion *f:* scrub disinfection
Scheuermann-Krankheit *f:* Scheuermann's disease, Scheuermann's kyphosis, vertebral epiphysitis, juvenile kyphosis
Scheuermann-Trias *f:* Scheuermann's triad
Scheuklappenblindheit *f:* bitemporal hemianopia, bitemporal hemianopsia
Scheuthauer-Marie-Sainton-Syndrom *nt:* →*Scheuthauer-Marie-Syndrom*
Scheuthauer-Marie-Syndrom *nt:* craniocleidodysostosis, cleidocranial dysostosis, cleidocranial dysplasia, clidocranial dysostosis
Schicht *f, pl* **Schichten:** **1.** (*anat., histolog.*) layer, lamina, coat, stratum; (*dünn*) membrane, film **2.** layer; (*techn.*) skin, coat, coating, film; (*soziol.*) class, stratum **3.** (*Arbeit*) shift **Schicht arbeiten** do shift work
abdeckende Schicht: tapetum
äußere plexiforme Schicht der Netzhaut: outer plexiform layer of retina
äußere retikuläre Schicht: external plexiform layer, external molecular layer, outer molecular layer, outer plexiform layer
äußerste Schicht: cortex, cortical layer
bimolekulare Schicht: bilayer
epitheliale Schicht: (*Trommelfell*) epithelial layer of tympanic membran
innere Schicht: inlayer
innere plexiforme Schicht der Netzhaut: inner plexiform layer of retina
innere retikuläre Schicht: inner plexiform layer, inner molecular layer, internal molecular layer, internal plexiform layer
kutikuläre Schicht: cuticular layer
monomolekulare Schicht: monofilm, monolayer
multiforme Schicht: multiform layer of cerebral cortex, fusiform layer of cerebral cortex, polymorphic layer of cerebral cortex, spindle-celled layer
Schicht der Nervenfasern: nerve fiber layer
oberflächliche Schicht des Oberlidhebers: superficial layer of levator muscle of upper eye lid
schwammige Schicht der Gebärmutterschleimhaut: spongiosa, spongy layer of endometrium
soziale Schicht: social class
Schicht der Stäbchen und Zapfen: layer of rods and cones, neuroepithelial stratum of retina, bacillary layer, neuroepithelial layer, photosensory layer of retina, Jacob's membrane
subvaskuläre Schicht des Myometriums: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium
supravaskuläre Schicht des Myometriums: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium
tiefe Schicht des Oberlidhebers: deep layer of levator muscle of upper eye lid
Schichtaufnahme *f:* homalography
Schichtarbeit *f:* shift work, shift
Schichtarbeiter *m:* shift worker
Schichtarbeiterin *f:* shift worker
Schichtaufnahme *f:* tomogram, laminagram, laminogram, planigram, planogram
Schichtaufnahme *f:* tomogram, laminagram, laminogram, planigram, planogram
Schichtaufnahme *f:* →*Schichtströngen*

Schichtaufnahmeverfahren *f*: → *Schichtröntgen*

Schichtbild *nt*: tomogram

Schichtenbildung *f*: stratification

Schichtennaht *f*: closure in layers

Schichtenströmung *f*: laminar flow

Schichtindex *m*: class index

Schichtnaht *f*: closure in (anatomic) layers, suture in anatomic layers

Schichtröntgen *nt*: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminagraphy, planigraphy, planography, stratigraph

Schichtstar *m*: lamellar cataract, zonular cataract

Schichtszintigrafie *f*: emission computed tomography

Schichtszintigraphie *f*: → *Schichtszintigrafie*

Schichtung *f*: (*chem., soziol.*) stratification; (*techn.*) lamination

Schick-Probe *f*: Schick reaction

Schick-Test *m*: Schick's method, Schick's test

Schick-Testoxin *nt*: Schick test toxin, diagnostic diphtheria toxin, diphtheria toxin for Schick test

Schiebergang *m*: sliding gait

Schiefhals *m*: wryneck, wry neck, stiff neck, stiffneck, torticollis, tracheloclyosis, loxia, rhaebocrania, fixed torticollis, fixed wryneck

akuter Schiefhals: acute torticollis

Schiefhals bei Akzessoriuslähmung: accessory cramp

angeborener Schiefhals: congenital torticollis, congenital lymphedema

dermatogener Schiefhals: dermatogenic torticollis, dermatogenic wryneck

hysterischer Schiefhals: → *psychogener Schiefhals*

intermittierender Schiefhals: spasmodic torticollis, intermittent torticollis

kutaner Schiefhals: → *dermatogener Schiefhals*

muskulärer Schiefhals: muscular torticollis

myogener Schiefhals: myogenic torticollis, myogenic wryneck

neurogener Schiefhals: neurogenic torticollis, neurogenic wryneck

okulärer Schiefhals: ocular torticollis

ossärer Schiefhals: osseous torticollis

otogener Schiefhals: otogenic torticollis

otologer Schiefhals: otologic torticollis, otologic wryneck

psychogener Schiefhals: hysterical torticollis, hysterical wryneck

reflektorischer Schiefhals: reflex torticollis, reflex wryneck

rheumatischer Schiefhals: rheumatoid torticollis, rheumatoid wryneck

spastischer Schiefhals: spasmodic torticollis, spastic torticollis

symptomatischer Schiefhals: symptomatic torticollis

schiefköpfig *adj*: plagiocephalic

Schiefköpfigkeit *f*: plagiocephaly, plagiocephalism

Schiefnase *f*: scoliotic nose

Schiefschädel *m*: plagiocephaly, plagiocephalism

Schiefwuchs *m*: bending of the spine

Schiellamblyopie *f*: squint amblyopia

Schiellbehandlung *f*: strabismus therapy

Schielen *nt*: strabismus, squint, cast, deviation, manifest deviation, heterotropia, heterotropy, anorthopia

zum Schielen neigend heterophoric nach außen schielend exotropic

nach innen schielend cross-eyed, esotropic

alternierendes Schielen: alternating strabismus, binocular strabismus, bilateral strabismus

einseitiges Schielen: monocular strabismus, monolat-

eral strabismus, unilateral strabismus, uniocular strabismus

intermittierendes Schielen: intermittent strabismus

latentes Schielen: latent strabismus, latent deviation

latentes Schielen nach unten: hypophoria

leichtes Schielen: cast

manifestes Schielen: manifest strabismus

Schielen nach unten: hypotropia

nicht-paretisches Schielen: nonparetic strabismus

unilaterales Schielen: → *einseitiges Schielen*

schielend *adj*: cross-eyed, squint-eyed, strabismic, strabismic

Schielhäkchen *nt*: strabismus hook

Schiellmeser *m*: deviometer

Schiellopeiraltion *f*: → *Strabismotomie*

Schiellschwachlichtigkeit *f*: squint amblyopia

Schielsyndrom, frühkindliches *nt*: congenital esotropia

Schiellwinkel *m*: squint angle, squint deviation, angle of strabismus

Schienbein *nt*: shin, shinbone, shin bone, shank bone, tibia, cnemis, anticnemion

vor dem Schienbein (liegend) pretibial

Schienbein-, schienbein- präf.: shin, shin-bone, tibial, cnemial, tibio-

Schienbeinarterie *f*: tibial artery

hintere Schienbeinarterie: posterior tibial artery

hintere rückläufige Schienbeinarterie: posterior tibial recurrent artery

vordere Schienbeinarterie: anterior tibial artery

vordere rückläufige Schienbeinarterie: anterior tibial recurrent artery

Schienbeinbruch *m*: tibial fracture, fractured tibia

Schienbeinentzündung *f*: inflammation of the tibia, cnemitis

Schienbeinfraktur *f*: tibial fracture, fractured tibia

distale Schienbeinfraktur: distal tibial fracture

SchienbeinInnenkannte *f*: medial margin of tibia, medial border of tibia

SchienbeinKannte, seitliche *f*: medial margin of tibia, medial border of tibia

SchienbeinKannte, vordere *f*: anterior margin of tibia, anterior border of tibia, anterior crest of tibia

Schienbeinkopf *m*: tibial plateau

Schienbeinkopffraktur *f*: fracture of tibial plateau

Schienbeinrand des Fußes *m*: medial border of foot

Schienbeinreligion *f*: shin, cnemis, anticnemion

Schienbeinschaft *m*: tibial shaft

Schienbeinschaftfraktur *f*: tibial shaft fracture

Schienbeinschlaglaider, hintere *f*: posterior tibial artery

Schienbeinschlaglaider, vordere *f*: anterior tibial artery

Schienbeinschmerz *m*: pain in the shin, tibialgia

Schienbeinveinen, hintere *pl*: posterior tibial veins

Schienbeinveinen, vordere *pl*: anterior tibial veins

SchienbeinVorderkannte *f*: anterior margin of tibia, anterior border of tibia, anterior crest of tibia

Schienbein-Wadenbein-Gelenk *nt*: tibiofibular joint, tibiofibular articulation, superior tibiofibular joint, superior tibiofibular articulation

Schiene *f*: splint; brace

abnehmbare definitive Schiene: removable permanent splint

abnehmbare permanente Schiene: removable permanent splint

abnehmbare temporäre Schiene: removable temporary splint

definitive Schiene: permanent splint

extrakoronale Schiene: extracoronary splint

Schienen

- feste definitive Schiene:** fixed permanent splint
 feste Schiene: fixed splint
 festsitzende Schiene: fixed splint
 funktionelle Schiene: functional splint
 permanente festsitzende Schiene: fixed permanent splint
 permanente Schiene: permanent splint
 provisorische Schiene: provisional splint
 temporäre Schiene: temporary splint
- Schielen** *nt:* splinting
 schiele *vt:* splint, put on/in a splint
 Schielenaparat *m:* brace
 Schienenbehandlung, funktionelle nach Denis Browne *f:* Denis Browne procedure, Denis Browne method
 Schienenhülse/aparat *m:* orthosis brace
 Schienenverbände *pl:* braces, splints
 intermaxillärer Schienenverband: intermaxillary fixation
- Schielung** *f:* splinting
 extrakoronale Schielung: extracoronar splinting
 innere Schielung: internal stent
 intrakoronale Schielung: intracoronar splinting
 provisorische Schielung: provisional splinting
 Schielungsklammer *f:* Kennedy bar, lingual bar, continuous clasp, continuous lingual clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer
 Schießbaumwolle *f:* nitrocellulose, dinitrocellulose, gun-cotton, pyroxylin, colloxylin
 Schiebscheibenzellen *pl:* target erythrocytes, target cells, Mexican hat cells
 Schiff-Base *f:* Schiff's base
 Schifferknöten *m:* square knot, reef knot
 Schiff-Reagenz *nt:* Schiff's reagent
 Schiffsarzt *m:* ship's doctor
 Schild *m:* (*anatom.*) shield, plate; (*anatom., biolog.*) scute, scutum; (*physik., radiolog.*) shield, screen
 Schilddrüse *f:* thyroidea, thyroid, thyroid gland **gegen die Schilddrüse gerichtet oder wirkend antithyroid vor der Schilddrüse (liegend)** prethyroid, prethyroideal, prethyroidean
 akzessorische Schilddrüsen: accessory thyroid glands, Wölfler's glands, accessory thyroid
 Schilddrüsen-, schilddrüsen- präf: thyroid, thyro(-), thyre(o)-
 Schilddrüsenadenom *nt:* thyroid adenoma
 autonomes Schilddrüsenadenom: autonomous adenoma
 fetales Schilddrüsenadenom: fetal adenoma
 makrofollikuläres Schilddrüsenadenom: macrofollicular adenoma
 metastasierendes Schilddrüsenadenom: follicular cancer of thyroid, malignant thyroid adenoma, metastasizing thyroid adenoma, follicular carcinoma of thyroid, follicular thyroid carcinoma
 mikrofollikuläres Schilddrüsenadenom: microfollicular adenoma
 normofollikuläres Schilddrüsenadenom: follicular adenoma
 oxyphiles Schilddrüsenadenom: oxyphil cell tumor, Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocytoma, pyknocytoma
 papilläres Schilddrüsenadenom: papillary adenoma
 semimalignes Schilddrüsenadenom: Langerhans' proliferating goiter, Langerhans' struma, organoid thyroid carcinoma
 trabekuläres Schilddrüsenadenom: trabecular adenoma
 tubuläres Schilddrüsenadenom: tubular adenoma
- Schilddrüsenalgelnese** *f:* athyrosis, athyrosis, athyroidosis, athyria, athyroidism
 Schilddrüsenantikörper *m:* antithyroid antibody, thyroid antibody
 Schilddrüsenaplasie *f:* thyroaplasia
 Schilddrüsenarterie *f:* thyroid artery
 obere Schilddrüsenarterie: superior thyroid artery
 untere Schilddrüsenarterie: inferior thyroid artery
 unterste Schilddrüsenarterie: lowest thyroid artery, Neubauer's artery
 Schilddrüsenautonomie *f:* adenomatous goiter
 Schilddrüsenbilopsie *f:* thyrotomy, thyrodotomy
 Schilddrüsenidiagnostik *f:* thyroid diagnostics *pl*
 Schilddrüsenidystopie *f:* thyroid dystopia
 Schilddrüsenentfernung *f:* thyroidectomy
 Schilddrüsenentwicklung, fehlerhafte *f:* dysthyreosis, dysthyroidism
 Schilddrüsenentzündung *f:* inflammation of the thyroid gland, thyroiditis, thyroadenitis, strumitis
 granulomatöse Schilddrüsenentzündung: giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis
 Schilddrüsenerkrankung *f:* thyroid disease, thyroopathy
 maligne Schilddrüsenkrankung: thyroid malignant disease
 Schilddrüsenfollikel *pl:* thyroid follicles, follicles of thyroid gland
 Schilddrüsenfunktion, normale *f:* euthyroidism **mit normaler Schilddrüsenfunktion** euthyroid
 Schilddrüsenfunktionsanalyse *f:* method for thyroid activity, thyroid function test
 Schilddrüsenfunktionsprüfung *f:* →*Schilddrüsenfunktionsanalyse*
 Schilddrüsenfunktionsstest *m:* →*Schilddrüsenfunktionsanalyse*
 Schilddrüsengeschwulst *f:* thyroid tumor
 Schilddrüsengelebe *nt:* thyroid tissue
 versprengtes Schilddrüsengelebe: aberrant thyroid tissue
 Schilddrüsenhormone *pl:* thyroid hormones
 Schilddrüsenhormonresistenz *f:* thyroid hormone resistance
 Schilddrüsenhyperplasie *f:* thyroid hyperplasia
 diffuse Schilddrüsenhyperplasie: diffuse goiter
 Schilddrüsenisthmus *m:* isthmus of thyroid (gland)
 Schilddrüsenkapsel *f:* fibrous capsule of thyroid (gland)
 Schilddrüsenkarzinom *nt:* thyroid malignant disease, malignant goiter, thyroid carcinoma
 anaplastisches Schilddrüsenkarzinom: anaplastic thyroid carcinoma
 follikuläres Schilddrüsenkarzinom: follicular thyroid carcinoma, malignant thyroid adenoma, metastasizing thyroid adenoma, follicular carcinoma of thyroid, follicular cancer of thyroid
 medulläres Schilddrüsenkarzinom: medullary thyroid carcinoma
 metastasierendes Schilddrüsenkarzinom: →*follikuläres Schilddrüsenkarzinom*
 organoides Schilddrüsenkarzinom: organoid thyroid carcinoma
 papilläres Schilddrüsenkarzinom: papillary thyroid carcinoma
 Schilddrüsenknötchen *m:* thyroid nodule
 heißer Schilddrüsenknötchen: hot thyroid nodule
 kalter Schilddrüsenknötchen: cold thyroid nodule
 Schilddrüsenkolloid *nt:* thyrocolloid, thyroid colloid
 Schilddrüsenkrebs *m:* →*Schilddrüsenkarzinom*

- Schilddrüsenkrise** *f.*: → *thyreotoxische Krise*
- Schilddrüsenlappchen** *pl.*: lobules of thyroid (gland)
- Schilddrüsenlappen** *m.*: lobe of thyroid (gland), thyroid lobe
 linker Schilddrüsenlappen: left lobe of thyroid (gland)
 rechter Schilddrüsenlappen: right lobe of thyroid (gland)
- Schilddrüsenlymphknoten** *pl.*: thyroid lymph nodes
- Schilddrüsenmalignom** *nt.*: thyroid malignant disease
- Schilddrüsenpapillom** *nt.*: papillary thyroid carcinoma
- Schilddrüsenperoxidase** *f.*: thyroid peroxidase
- Schilddrüsenpunktion** *f.*: thyroid puncture
- Schilddrüsenresektion** *f.*: thyroidectomy
- Schilddrüsen Sarkom** *nt.*: thyroid sarcoma
- Schilddrüsenschlagader** *f.*: → *Schilddrüsenarterie*
- Schilddrüsen senkung** *f.*: thyroptosis
- Schilddrüsenstroma** *nt.*: stroma of thyroid (gland)
- Schilddrüsen szintigrafie** *f.*: thyroid scan
- Schilddrüsen szintigramm** *nt.*: thyroid scan
- Schilddrüsen szintigrafie** *f.*: → *Schilddrüsenzintigrafie*
- Schilddrüsen tuberkulose** *f.*: thyroid tuberculosis
- Schilddrüsen tumor** *m.*: thyrocele, thyroid tumor
- Schilddrüsenüberfunktion** *f.*: thyroid overactivity, thyrotoxicosis, thyrotoxication, thyrotoxicemia, hyperthyroidism, hyperthyrea, hyperthyreosis, hyperthyroidosis
- Schilddrüsenunterfunktion** *f.*: hypothyroidism, hypothyrea, hypothyreosis, hypothyroidea, hypothyrosis
- Schilddrüsenvenen** *pl.*: thyroid veins
 mittlere Schilddrüsenvenen: middle thyroid veins
 obere Schilddrüsenvene: superior thyroid vein
 untere Schilddrüsenvenen: inferior thyroid veins
- Schilddrüsenvergrößerung** *f.*: thyrocele, thyroid enlargement, thyromegaly
- Schilder-Krankheit** *f.*: diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Schilder's disease, Flatau-Schilder disease, Schilder's encephalitis, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis
- Schildförmig** *adj.*: shield-shaped, peltate, scutiform, scutate, thyroid
- Schildknorpel** *m.*: thyroid cartilage, scutiform cartilage
 vor dem Schildknorpel (liegend) prethyroid, prethyroideale, prethyroidean
- Schildknorpelhöcker, obere** *m.*: superior thyroid tubercle
- Schildknorpelhöcker, untere** *m.*: inferior thyroid tubercle
- Schildknorpelhorn** *nt.*: horn of thyroid cartilage
 oberes Schildknorpelhorn: superior horn of thyroid cartilage
 unteres Schildknorpelhorn: inferior horn of thyroid cartilage
- Schildknorpelplatte, linke** *f.*: left plate of thyroid cartilage
- Schildknorpelplatte, rechte** *f.*: right plate of thyroid cartilage
- Schildknorpelspaltung** *f.*: thyrochondrotomy, thyrotomy, thyrodotomy
- Schildkrötenverband** *m.*: figure-of-eight bandage
- Schildzecken** *pl.*: hard ticks, hard-bodied ticks, Ixodidae
- Schillern** *vi.*: (*Haut*) peel, peel off, exfoliate
- Schiller-Addison-Syndrom** *nt.*: adrenoleukodystrophy
- Schiller-Iodprobe** *f.*: Schiller's test
- Schillern** *nt.*: iridescence
- Schillernd** *adj.*: iridescent
- Schilling-Halbmond** *m.*: achromocyte, Ponfick's shadow, crescent body, selenoid body
- Schilling-Index** *m.*: Schilling index
- Schilling-Test** *m.*: Schilling test
- Schilling-Typ der Monozytenleukämie** *m.*: Schilling's leukemia
- Schilling-Zählkammer** *f.*: Schilling's counting chamber
- Schimmel** *m.*: mold; mildew
- Schimmelbusch-Krankheit** *f.*: Schimmelbusch's disease, proliferative disease (of the breast), proliferative fibrocystic disease (of the breast)
- Schimmelbusch-Maske** *f.*: Schimmelbusch ether inhaler
- Schimmeln** *vi.*: mold, go moldy
- Schimmelpenning-Feuerstein-Mims-Syndrom** *nt.*: Feuerstein-Mims syndrome
- Schimmelpenning-Syndrom** *nt.*: → *Schimmelpenning-Feuerstein-Mims-Syndrom*
- Schimmelpilz** *m.*: mold, mold fungus
- Schimmelpilz-Mykosen** *pl.*: mold mycoses
- Schimpo-Syndrom** *nt.*: POEMS syndrome
- Schindylieisis** *f.*: schindylieses
- Schinkenmilz** *f.*: bacon spleen
- Schinnen** *pl.*: branny dandruff
- Schiötz-Tonometer** *nt.*: Schiötz tonometer
- Schiperfraktur** *f.*: → *Schipperkrankheit*
- Schiperkrankheit** *f.*: clay-shoveller's fracture
- Schirm** *m.*: screen; shield
- Schirmbildaufnahme** *f.*: photofluorography, fluororöntgenographie, fluorography
- Schirmbildverfahren** *nt.*: photofluorography, fluororöntgenographie, fluorography
- Schirmen** *vt.*: screen, shield, protect (*vor* from); guard, safeguard (*vor* against)
- Schirmer-Syndrom** *nt.*: Schirmer's syndrome
- Schirmer-Test** *m.*: Schirmer's test
- schisis** *suffix*: -schisis
- Schist-, schist- präf.**: → *Schisto-*
- Schisto-, schisto- präf.**: split, cleft, schist(o)-, schiz(o)-
- Schisto-coelia** *f.*: schistocoelia, schistocelia
- Schistocystis** *f.*: cystoschisis, schistocystis
- Schistoglossia** *f.*: schistoglossia
- Schistokormie** *f.*: schistocormia, schistosomia
- Schistomelia** *f.*: schistomelia
- Schistomellie** *f.*: schistomelia
- Schistomellus** *m.*: schistomelus
- Schistoprosopie** *f.*: schistoprosopia, schizoprosopia
- Schistosolma** *nt, pl -malta*: blood fluke, schistosome, bilharzia worm, Schistosoma, Schistosomum, Bilharzia
- Schistosoma bovis**: Schistosoma bovis
- Schistosoma haematobium**: vesicular blood fluke, Schistosoma haematobium
- Schistosoma indicum**: Schistosoma indicum
- Schistosoma intercalatum**: Schistosoma intercalatum
- Schistosoma japonicum**: Japanese blood fluke, oriental blood fluke, Schistosoma japonicum
- Schistosoma mansoni**: Manson's blood fluke, Schistosoma mansoni
- Schistosoma matthei**: Schistosoma matthei
- Schistosoma mekongi**: Schistosoma mekongi
- Schistosoma spindale**: Schistosoma spindale
- Schistosomalgranulom** *nt.*: schistosome granuloma, bilharzial granuloma
- Schistosomenabtötend** *adj.*: schistosomicidal, schistosomacidal
- Schistosomen dermatitis** *f, pl -titten*: cutaneous schistosomiasis, swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, clam digger's itch

Schistosomengranulom

Schistosolmen/granulom *nt*: schistosome granuloma, bilharzial granuloma
Schistosolmen/mittel *nt*: schistosomicide, schistosomacide, antischistosomal
schistosolmentötend *adj*: schistosomicidal, schistosomacidal
Schistosolmilialis *f, pl -ses*: snail fever, hemic distomiasis, bilharziasis, bilharziosis, schistosomiasis
hepatolienale Schistosomiasis: hepatic schistosomiasis
Schistosomiasis intestinalis: → *Schistosomiasis mansoni*
japanische Schistosomiasis: → *Schistosomiasis japonica*
Schistosomiasis japonica: schistosomiasis japonica, Japanese schistosomiasis, Oriental schistosomiasis, urticarial fever, Yangtze Valley fever, Asiatic schistosomiasis, Eastern schistosomiasis, Hankow fever, Kinkiang fever, kabure
Schistosomiasis mansoni: Manson's disease, Manson's schistosomiasis, intestinal bilharziasis, intestinal schistosomiasis
Schistosomiasis pulmonalis: pulmonary schistosomiasis
urogenitale Schistosomiasis: → *Schistosomiasis urogenitalis*
Schistosomiasis urogenitalis: endemic hematuria, urinary schistosomiasis, genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis
Schistosomiasis visceralis: → *viszerale Schistosomiasis*
viszerale Schistosomiasis: visceral schistosomiasis
Schistosolmie *f*: → *Schistokormie*
Schistosolmilizid *nt*: schistosomicide, schistosomacide
schistosolmilizid *adj*: schistosomicidal, schistosomacidal
Schistosolmulla *pl*: Schistosomula
Schistolsterinia *f*: → *Schizosternia*
Schistolthorax *m*: → *Schizothorax*
Schistolzephallus *m*: schistocephalus
Schistolzysitis *f*: schistocystis
Schistolzyt *m*: helmet cell, schistocyte, schizocyte
Schistolzytose *f*: schistocytosis, schizocytosis
Schiz-, schiz- präf.: → *Schizo-*
Schizialkulsis *f*: schizaculis
Schizaminlon *nt*: schizamnon
Schizalxon *nt*: schizaxon
Schizenlcephalie *f*: schizencephaly
Schizo-, schizo- präf.: split, cleft, schist(o)-, schiz(o)-
schizolaffektiv *adj*: schizoaffektive
Schizoldontie *f*: schizodontia, schizodontism
schizolgam *adj*: schizogenic
Schizolgalmie *f*: schizogamy
schizolgen *adj*: schizogenous
Schizolgelnese *f*: schizogenesis
Schizolgnalthie *f*: schizognathism
Schizolgonie *f*: schizogony, agamocytogeny
erythrozytäre Schizogonie: erythrocytic schizogony
präerythrozytäre Schizogonie: preerythrocytic schizogony
Schizolgyrie *f*: schizogyria
schizoid *adj*: schizophrenia-like, schizoid, schizophreniform
Schizolide *m/f*: schizoid
Schizolkinelse *f*: schizokinosis
Schizolmyceltes *pl*: fission fungi, Schizomycetes
Schizolmyzet *m*: schizomycete
Schizolmyzelten *pl*: fission fungi, Schizomycetes
Schizont *m*: schizont
reifer Schizont: segmenter
Schizontizid *nt*: schizonticide

Schizolnychie *f*: schizonychia
Schizololnychie *f*: schizonychia
Schizolphalsie *f*: schizophasia
Schizolphraisie *f*: schizophasia
schizolphren *adj*: relating to or characterized by schizophrenia, schizophrenic
Schizolphreine *m/f*: schizophrenic
Schizolphreinia *f*: → *Schizophrenie*
Schizophrenia simplex: simple schizophrenia
Schizolphrenia *f*: schizophrenia, parergasia
akute Schizophrenie: acute schizophrenia
ambulatorische Schizophrenie: ambulatory schizophrenia
hebephrene Schizophrenie: disorganized schizophrenia, hebephrenic schizophrenia, hebephrenia
katatone Schizophrenie: catatonic schizophrenia, catatonia
koenästhetische Schizophrenie: → *zönästhetische Schizophrenie*
latente Schizophrenie: latent schizophrenia, borderline schizophrenia, prepsychotic schizophrenia
leibhypochochrische Schizophrenie: → *zönästhetische Schizophrenie*
paranoide Schizophrenie: paranoid schizophrenia
paranoid-halluzinatorische Schizophrenie: paranoid schizophrenia
pseudoneurotische Schizophrenie: pseudoneurotic schizophrenia
traumatische Schizophrenie: post-traumatic schizophrenia
undifferenzierte Schizophrenie: undifferentiated schizophrenia
zönästhetische Schizophrenie: cenesthetic schizophrenia, coenesthetic schizophrenia
schizolphrenie/ähnlich *adj*: schizophrenia-like, schizoid, schizophreniform
Schizolphyt *m*: schizophyete
Schizolproslolie *f*: → *Schistoprosolie*
Schizolse *f*: pseudoneurotic schizophrenia
Schizolsterinia *f*: schistosternia, schistothorax
Schizolthorax *m*: schistosternia, schistothorax
schizolthym *adj*: relating to schizothymia, schizothymic
Schizolthyme *m/f*: schizothymic
Schizolthymie *f*: schizothymia
Schizoltonie *f*: schizotonia
Schizoltrilchia *f*: schizotrichia
Schizoltrilchie *f*: schizotrichia
Schizoltrypalnum cruzi *nt*: American trypanosome, Trypanosoma cruzi, Trypanosoma triatoma, Schizotrypanum cruzi
schizoltypisch *adj*: schizotypal
Schizolzephallus *m*: → *Schistocephalus*
Schizolzoit *m*: schizozoite, merozoite
Schizolzyt *m*: → *Schizozyt*
Schizolzytose *f*: → *Schizozytose*
Schlachter/tuberikulose *f*: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart
Schlachthausfielber *nt*: Q fever, nine-mile fever, query fever, Australian Q fever
Schlackenkost *f*: high-fiber diet
Schlaf *m*: sleep **einen leichten/festen Schlaf haben** be a light/heavy sleeper **im Schlaf** in one's sleep **im tiefsten Schlaf** dead asleep
desynchronisierter Schlaf: → *paradoxer Schlaf*
fester Schlaf: fast sleep
künstlich erzeugter Schlaf: induced sleep

- leichter Schlaf:** light sleep
mittlerer Schlaf: intermediate sleep
orthodoxer Schlaf: non-REM sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM sleep, orthodox sleep, quiet sleep, S sleep, slow wave sleep, SW sleep, synchronized sleep
paradoxe Schlaf: REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, dreaming sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state
synchronisierter Schlaf: → *orthodoxer Schlaf*
tiefer Schlaf: deep sleep, fast sleep
Schlaf, schlaf- präf.: sleep, sleeping, hypnic, hypn(o)-, somni-
- schlafähnlich adj.:** hypnoid, hypnoidal, hypnotoid
Schlafanfälle pl.: narcoleptic attacks
Schlafanzug m.: sleepers
Schlafapnoe f, pl -olen: → *Schlafapnoesyndrom*
zentrale Schlafapnoe: central sleep apnea
Schlafapnoesyndrom nt.: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome
obstruktives Schlafapnoesyndrom: obstructive sleep apnea
Schläfchen nt.: nap, snooze
Schlafdrucklähmung f.: sleep pressure paralysis
Schläfe f.: temple **unter(halb) der Schläfe (liegend)** beneath the temple, subtemporal
Schlafeffizienz f.: sleep efficiency
schlafen vi.: sleep, be asleep **fest/tief schlafen** be fast/sound asleep **gut schlafen** have a good night('s sleep) **schlecht schlafen** have a bad night('s sleep) **sich gesund schlafen** sleep off, sleep o.s. back to health **sich schlafen legen** go to bed
Schläfenbein nt.: temporal bone, temporal
Schläfenbeinbruch m.: → *Schläfenbeinfraktur*
Schläfenbeinfraktur f.: temporal bone fracture
Schläfenbeinostelomyelitis f, pl -tiden: osteomyelitis of temporal bone
Schläfenbeinschuppe f.: temporal squama, squamous bone
schlafend adj.: sleeping, asleep; dormant
Schlafende m/f.: sleeper
Schläfengrube f.: temporal fossa **unterhalb der Schläfen-grube (liegend)** infratemporal
Schläfenhirn nt.: temporal brain
Schläfenlappen m.: temporal lobe
Schläfenlappenabszess m.: temporal lobe abscess
Schläfenlappenarterie f.: temporal artery
hintere Schläfenlappenarterie: posterior temporal artery
mittlere Schläfenlappenarterie: intermediate temporal artery
vordere Schläfenlappenarterie: anterior temporal artery
Schläfenlappenepilepsie f.: temporal lobe epilepsy
Schläfenlappenwindungen pl.: temporal gyri
Schläfenmuskel m.: temporalis (muscle), temporal muscle
Schläfennerven, tiefe pl.: deep temporal nerves
Schläfenpol m.: temporal pole of a cerebral hemisphere
Schläfenregion f.: temple, temporal region
Schläfenschlagader f.: temporal artery
hintere tiefe Schläfenschlagader: posterior deep temporal artery
mittlere Schläfenschlagader: middle temporal artery
oberflächliche Schläfenschlagader: superficial tempo-
- ral artery
tiefe Schläfenschlagader: deep temporal arteries
vordere tiefe Schläfenschlagader: anterior deep temporal artery
Schlafenszeit f.: bedtime
Schlafentzug, therapeutischer m.: therapeutic sleep deprivation
Schläfenvenen pl.: temporal veins
mittlere Schläfenvene: middle temporal vein
oberflächliche Schläfenvenen: superficial temporal veins
tiefe Schläfenvenen: deep temporal veins
Schläfenwindung f.: temporal gyrus, temporal convolution
mittlere Schläfenwindung: middle temporal gyrus, middle temporal convolution, second temporal convolution
obere Schläfenwindung: superior temporal gyrus, first temporal convolution, superior temporal convolution
untere Schläfenwindung: inferior temporal gyrus, inferior temporal convolution, third temporal convolution
Schlafepilepsie f.: sleep epilepsy
schlafierend adj.: → *schlafzeugend*
schlafierend adj.: causing sleep, sleep-inducing, hypnogenic, hypnogenetic, hypnogenous, hypnagogic, hypnagogue, hypnotic
schlaff adj.: without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid; (*Haut*) loose, flabby; (*Muskel*) flabby; (*kraftlos*) limp; (*erschöpft*) exhausted, worn out, tired; (*energie-los*) listless
Schlaffhaut f.: lax skin, loose skin, pachydermatocele, chalastodermia, chalazodermia, cutis laxa, dermatochalasis, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomoly, dermolysis, generalized elastolysis
Schlafhämolglobulinurie f.: paroxysmal nocturnal hemoglobinuria
Schlafkrankheit f.: sleeping sickness
afrikanische Schlafkrankheit: African trypanosomiasis, African sleeping sickness
europäische Schlafkrankheit: Economo's disease, von Economo's disease, Economo's encephalitis, von Economo's encephalitis, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis
ostafrikanische Schlafkrankheit: East African sleeping sickness
westafrikanische Schlafkrankheit: West African sleeping sickness
Schlafkur f.: sleeping cure, hypnotherapy
Schlaflatentz f.: sleep latency
Schlaflernmethode f.: sleep learning
schlaflos adj.: sleepless, restless, wakeful, unsleeping, insomniac
Schlaflosigkeit f.: sleeplessness, wakefulness, insomnia, vigilance, restlessness, pervigilium, agrypnia, ahypnia
an Schlaflosigkeit leidend insomniac, insomnic
Schlaflosigkeit verursachend insomniac
leichte Schlaflosigkeit: mild insomnia, hypsomnia
tödliche familiäre Schlaflosigkeit: fatal familial insomnia
Schlafmangel m.: lack of sleep
Schlafmittel nt.: hypnagogue, hypnotic, somnifacient, soporific, (*inf.*) sleeping medicine, sleeping pill
Schlafmittel auf Barbitursäurebasis: barbiturate
Schlafmittel mit verlängerter Wirkung: long-acting sleeping medicine
Schlafmohn m.: poppy, Papaver somniferum

S

Schlafparalyse *f*: sleep paralysis

Schlafqualität *f*: quality of sleep

Schlafregulationszentrum *nt*: sleep center

schläfrig *adj*: full of sleep, sleepy, sleep-drunken, drowsy, somnolent, somnolent, heavy

Schlaflosigkeit *f*: sleepiness, drowsiness, somnolence, somnolentia, heaviness

krankhafte Schläfrigkeit: unnatural drowsiness, somnolence, somnolentia, sleepiness, sleep drunkenness

Schlafschmerz *m*: dream pain, hypnalgia

Schlafspindeln *pl*: sleep spindles, β -spindles

Schlafstadien *pl*: sleep stages

Schlafstörung *f*: sleep disorder, sleep disturbance, disturbed sleep, hypsomnia, dyssomnia

nicht-organische Schlafstörungen: non-organic sleep disorder

organische Schlafstörungen: organic sleep disorder

Schlafsucht *f*: hypersomnia

schlaf-süchtig *adj*: lethargical, lethargic

Schlaftablette *f*: sleeping pill, sleeping tablet

Schlafthelrapie *f*: hypnotherapy

Schlaftrunk *m*: sleeping draught

Schlaftrunkenheit *f*: sleep drunkenness, somnolentia

Schlaf-Wach-Rhythmus *m*: sleeping-waking rhythm

Schlafwandeln *nt*: sleepwalking, sleepwalking disorder, noctambulation, noctambulism, somnambulism, somnambulation, somnambulation

schlafwandeln *vi*: walk in one's sleep, sleepwalk, somnambulate

Schlafwandler *m*: sleepwalker, somnambulist

Schlafwandlerin *f*: sleepwalker, somnambulist

schlafwandlerisch *adj*: somnambulist, sleepwalking

Schlafzentren *pl*: sleep centers

Schlafzimmer *nt*: sleeping room, bedroom

Schlafzyklus *m*: sleep cycle

Schlag *m, pl Schläge*: **1.** blow, knock; (*mit der Hand*) smack, slap; (*mit der Faust*) punch, blow; (*leichter*) tap **2.** → *Schlaganfall* **3.** (*Puls, Herz*) beat **4.** shock, electric shock **5.** (*Rhythmus*) cadence, cadency; (*techn.*) percussion; (*Aufprall*) impact

elektrischer Schlag: shock, electric shock

Schlagader *f*: artery

Schlaganfall *m*: cerebrovascular accident, cerebral apoplexy, encephalorrhagia, stroke syndrome, cerebral crisis, apoplexy, apoplexia, apoplectic fit, apoplectic stroke

schlagartig *adj*: sudden; (*patholog.*) foudroyant, fulminant

schlagen: **I vt** knock, hit, strike, batter, pound, beat; (*mit der Hand*) smack, slap; (*mit der Faust*) punch **II vi** **1.** knock, hit, strike, beat **um sich schlagen** lash out **2.** knock, bump, bump (*gegen* against, into; *auf* on) **3.** (*Puls, Herz*) beat; (*fest*) pound, throb; (*rhythmisch*) pulse, pulsate, palpitate

schlagend *adj*: palmic, percussive; (*rhythmisch*) pulsatile, pulsative, pulsatory, throbbing

Schlagfrequenz *f*: beat frequency

Schlagvolumen *nt*: stroke volume, systolic discharge

Schlammbad *nt*: mud bath

Schlammfieber *nt*: mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever

Schlange *f*: snake, serpent

Schlängelung *f*: tortuosity

Schlangenbiss *m*: snakebite

schlangenförmig *adj*: serpent-like, serpiginous

Schlangengang *m*: spiral bandage

Schlangengift *nt*: snake venom, snake poison

Schlangengiftbehandlung *f*: treatment with snake poison

Schlangengifttherapie *f*: snake venom therapy

Schlangengiftvergiftung *f*: ophidism, ophidiiasis

Schlangengiftzeit *f*: reptilase clotting time

Schlangenholz *nt*: Rauwolfia serpentina

Schlangenkopfhänoimen *nt*: snake's head appearance

Schlangenserum *nt*: snake antivenin

Schlange-Zeichen *nt*: Schlange's sign

schlank *adj*: slim, slender

Schlankheit *f*: slimmness, slenderness

Schlankheitskur *f*: diet

schlankwüchsig *adj*: asthenic

Schlatter-Operation *f*: Schlatter's operation

Schlatter-Osgood-Krankheit *f*: → *Schlatter-Osgood-Syndrom*

Schlatter-Osgood-Syndrom *nt*: Schlatter's disease, Schlatter's sprain, Osgood-Schlatter disease, Schlatter-Osgood disease, rugby knee, apophyseopathy

Schlauch *m*: tube; (*Wasser, Luft*) hose; (*anatom., biolog.*) utricle, tube, utriculus; (*mikrobiolog.*) ascus

zuführender Schlauch: delivery hose

Schlauchbinde *f*: stockinette

schlauchförmig *adj*: tubuliform, tubular, utricular

Schlauchpilze *pl*: sac fungi, Ascomycetes, Ascomycetae, Ascomycotina

Schlauchverband *m*: stockinette bandage

Schlauchwurm *m*: nemathelminth, aschelminth

Schlauchwürmer *pl*: Nemathelminthes, Aschelminthes

Schlaufe *f*: loop

schlecht: **I adj** (*fig.*) poor; bad (*für* for); (*Prognose*) bad; (*Nahrung*) bad; sick, decayed, decomposed, evil; (*Atem*) unpleasant; (*Essen*) unsound **II adv** poorly **schlecht werden** go bad **schlechter werden** take a turn for the worse

schleigelförmig *adj*: (*Finger*) clubbed

Schlehdorn *m*: → *Schlehe*

Schlehe *f*: blackthorn

schleichend *adj*: (*Wirkung*) slow, slow-acting; (*patholog.*) insidious

Schleier *m*: (*vor den Augen*) blur, haze, film

Schleierzellen *pl*: veil cells, veiled cells

Schleife *f*: (*anatom.*) loop, ansa, fillet, lemniscus; (*techn., elektr.*) loop

laterale Schleife: lateral lemniscus, acoustic lemniscus, auditory lemniscus

mediale Schleife: sensory lemniscus, medial lemniscus

okulomotorische Schleife: oculomotor loop

skeletomotorische Schleife: skeletomotor loop

transkortikale Schleife: transcortical loop

Schleifenbahn *f*: lateral lemniscus, acoustic lemniscus, auditory lemniscus

Schleifenidiuretikum *nt, pl -ka*: loop diuretic, high-ceiling diuretic

schleifenförmig *adj*: sling-shaped, loop-shaped, looped, fundiform, ansiform

Schleifenkreuzung, mediale *f*: decussation of medial lemnisci, decussation of fillet, sensory decussation

Schleifmahlchine *f*: grinder, grinding machine

Schleifmittel *nt*: abrasive, abradant

Schleifpapierischeibe *f*: sandpaper disk

Schleifscheibe *pl*: dental disk, abrasive disk

extrafeine Schleifscheibe: superfine disk

feine Schleifscheibe: fine disk

grobe Schleifscheibe: coarse disk

mittelfeine Schleifscheibe: medium disk

zahnärztliche Schleifscheibe: dental disc

Schleim *m*: mucus, phlegm

- wässrig-fadenziehender Schleim: pituita
Schleim-, schleim- *präf.*: mucus, mucous, myx(o)-, muc(i)-, muc(o)-, blenn(o)-
Schleimabgang aus dem Kolon *m.*: colonorrhea, colorrhea
Schleimabsondernd *adj.*: mucous, mucigenous, muciparous
Schleimabsonderung im Harn *f.*: blennuria
Schleimabsonderung aus der Harnblase *f.*: cystorrhoea, cystirrhoea
Schleimabsonderung, übermäßige *f.*: myxorrhoea, blennorrhoea
Schleimabsonderung, übermäßige des Magens *f.*: gastro-myxorrhoea
schleimähnlich *adj.*: resembling mucus, muciform, mucinoid, mucinous, mucoid, mucous, blennoid, slimy
Schleimarimut *f.*: amyxia
schleimartig *adj.*: → *schleimähnlich*
Schleimauflösung *f.*: mucolysis
Schleimausfluss aus der Harnröhre *m.*: urethroblennorrhoea
Schleimausfluss aus der Ohrtrumpete *m.*: tuborrhoea
Schleimbakterien *pl.*: myxobacteria
schleimbeideckt *adj.*: mucous
Schleimbeutel *m.*: bursa, mucous bursa, synovial bursa
 Schleimbeutel über dem Adamsapfel: subcutaneous bursa of prominence of larynx
 Schleimbeutel der Halsmuskeln: bursae of neck
 Schleimbeutel der oberen Gliedmaßen: bursae of upper limbs
 subfaszieller Schleimbeutel: subfascial bursa, subfascial synovial bursa
 subkutaner Schleimbeutel: subcutaneous bursa, subcutaneous synovial bursa
 submuskulärer Schleimbeutel: submuscular bursa, submuscular synovial bursa
 subtendinöser Schleimbeutel: subtendinous bursa
 Schleimbeutel unter dem Akromion: subacromial bursa, deltoid bursa
 Schleimbeutel der unteren Gliedmaßen: bursae of lower limbs
 unter einer Faszie liegender Schleimbeutel: subfascial bursa, subfascial synovial bursa
 unter einem Muskel liegender Schleimbeutel: submuscular bursa, submuscular synovial bursa
 unter einer Sehne liegender Schleimbeutel: subtendinous bursa, subtendinous synovial bursa
 Schleimbeutel vor der Kniescheibe: subfascial prepatellar bursa
 Schleimbeutel zwischen Achillessehne und Fersenbein: bursa of Achilles (tendon), bursa of calcaneal tendon, subachilleal bursa, calcaneal bursa
Schleimbeutelentfernung *f.*: bursectomy
Schleimbeutelentzündung *f.*: inflammation of a bursa, bursitis, bursal synovitis
Schleimbeutelkrankung *f.*: bursopathy
Schleimbeutelöffnung *f.*: bursectomy
Schleimbeutelresektion *f.*: bursectomy
Schleimbeutelretentionszyste *f.*: bursal cyst
Schleimbeutelzyste *f.*: bursal cyst
schleimbildend *adj.*: mucous-producing, blennogenic, blennogenous, mucous, myxomatous, muciparous, muciferous, mucigenous
Schleimbildung *f.*: mucus production, myxopoiesis
Schleimdrüsen *pl.*: mucous glands, muciparous glands
 Schleimdrüsen der Augenbindehaut: conjunctival glands, Krause's glands, Terson's glands
 Schleimdrüsen des Ductus choledochus: glands of bile duct
 Schleimdrüsen der Gallengänge: glands of biliary mucosa, hepatic glands, Theile's glands
 Schleimdrüsen des Kehlkopfes: laryngeal glands
 Schleimdrüsen der Rachenschleimhaut: pharyngeal glands
 Schleimdrüsen der Speiseröhrenschleimhaut: esophageal glands
Schleimdrüsenentzündung *f.*: inflammation of a mucous gland, myxadenitis
Schleimdrüsenretentionszyste *f.*: mucous cyst, mucous retention cyst
Schleimdrüsenzyste, traumatische *f.*: → *Schleimgranulom*
Schleimierbrechen *nt.*: blennemesis
Schleimfluss *m.*: myxorrhoea, blennorrhoea
schleimförmig *adj.*: → *schleimähnlich*
Schleimgranulom *nt.*: mucous granuloma
schleimhaltig *adj.*: containing mucus, mucous
Schleimhaut *f.*: mucous membrane, mucous tunic, mucous coat, mucosa
 Schleimhaut der Alveolarfortsätze: alveolar mucosal lining, alveolar mucosa
 Schleimhaut der Cervix uteri: cervical mucosa
 Schleimhaut des Mundvorhofs: vestibular mucosa
 Schleimhaut der Ohrtrumpete: mucosa of auditory tube
 Schleimhaut des Rektums: mucosa of rectum
 Schleimhaut der Sublingualregion: sublingual mucosa
 Schleimhaut des Zahnfleisches: gingival mucosa
 Schleimhaut des Zervikalkanals: endocervix
Schleimhaut-, schleimhaut- *präf.*: mucosal, mucomembranous, muc(o)-
Schleimhautanästhesie *f.*: mucosal anesthesia
Schleimhautatrophie *f.*: mucosal atrophy
Schleimhautauskleidung *f.*: mucosal lining
 Schleimhautauskleidung der Mundhöhle: oral mucosal lining
 Schleimhautauskleidung des Zervikalkanals: endocervix
Schleimhautausschlag *m.*: enanthema, enanthem; endermosis
Schleimhautband *nt.*: frenum
Schleimhautbarriere *f.*: mucous membrane barrier, mucosal barrier
Schleimhautcandidiose *f.*: mucocutaneous candidiasis
Schleimhautdefekt *m.*: mucous membrane defect
 intraoraler Schleimhautdefekt: intraoral mucosal defect
 oberflächlicher Schleimhautdefekt: erosion
Schleimhautdrüsen *pl.*: glands of mucous membranes
Schleimhautleinriss *m.*: mucosal tear
Schleimhauteiterung, chronische *f.*: chronic otitis media
Schleimhautentfernung *f.*: demucosation
Schleimhautentzündung *f.*: inflammation of a mucous membrane, mucosal inflammation, mucositis, mucitis
 Schleimhautentzündung des Dickdarms: inflammation of the colon, colonic inflammation, colonitis, colitis
 Schleimhautentzündung von Dünn- und Dickdarm: inflammation of the small intestine and the colon, enterocolitis, colenteritis
 eitrige Schleimhautentzündung: blennorrhoea
 seröse Schleimhautentzündung: catarrh, catarrhal inflammation
Schleimhautleptithelabschuppung *f.*: epithalaxia
Schleimhautleptitheldesquamation *f.*: epithalaxia
Schleimhauterythem *nt.*: mucosal erythema
Schleimhautexzision *f.*: demucosation

Schleimhautfalte *f*: mucosal fold, mucous fold
Schleimhautfalten des Eileiters: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube
Schleimhautfalte der Fossa navicularis: valve of navicular fossa
Schleimhautfalten der Gallenblase: mucosal folds of gallbladder
hintere Schleimhautfalte des Trommelfells: posterior pouch of Trörltsch, posterior recess of tympanic membrane
interarytänoide Schleimhautfalte: interarytenoid fold
interureterische Schleimhautfalte: interureteric fold, interureteric ridge
palmartige Schleimhautfalten des Zervikalkanals: palmate folds
vordere Schleimhautfalte des Trommelfells: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trörltsch
Schleimhautfalten im Zervikalkanal: palmate folds
Schleimhautfistel *f*: mucosal fistula
Schleimhautgeschwür *nt*: mucosal ulcer
tuberkulöse Schleimhautgeschwüre: → *Schleimhauttuberkulose*, *ulzeröse*
Schleimhautgranulom *nt*: → *Schleimgranulom*
Schleimhautinfarkt *m*: mucous membrane infarct
Schleimhautinvolution *f*: mucosal involution
Schleimhautischämie *f*: mucosal ischemia
Schleimhautkanididose *f*: mucosal candidosis, candidosis of mucous membrane
Schleimhautkarzinom *nt*: mucous membrane carcinoma
Schleimhautkatarrh *m*: mucosal catarrh
Schleimhautkrebs *m*: mucous membrane carcinoma
Schleimhautlapfen *m*: mucosal flap
Schleimhautläsion bei Mallory-Weiss-Syndrom *f*: Mallory-Weiss lesion/tears
Schleimhautnaht *f*: mucosal suture
Schleimhautnävus, weißer *m*: white sponge nevus, oral epithelial nevus, familial white folded (mucosal) dysplasia, congenital leukokeratosis
Schleimhautödem *nt*: mucosal edema
Schleimhautparasit *m*: mucosal parasite
pathogener Schleimhautparasit: mucosal pathogen
Schleimhautpemphigoid, benignes *nt*: ocular pemphigoid, benign mucosal pemphigoid, benign mucous membrane pemphigoid, cicatricial pemphigoid
Schleimhautpemphigoid, vernarbenndes *nt*: cicatricial pemphigoid
Schleimhaut-Periost-Lappen *m*: mucoperiosteal flap
gestielter Schleimhaut-Periost-Lappen nach Langenbeck: Langenbeck's pedicle mucoperiosteal flap, von Langenbeck's pedicle mucoperiosteal flap
parodontaler Schleimhaut-Periost-Lappen: full thickness periodontal flap, mucoperiosteal periodontal flap
Schleimhaut-Periost-Transplantat *nt*: mucoperiosteal graft, mucoperiosteal flap
parodontales Schleimhaut-Periost-Transplantat: full-thickness periodontal graft, mucoperiosteal periodontal graft
Schleimhautpolyp des Gebärmutterkörpers *m*: endometrial polyp
Schleimhautprolaps *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse
Schleimhautrelief der Gallenblase *nt*: mucosal folds of gallbladder
Schleimhautriss *m*: mucosal tear
Schleimhautrötung *f*: mucosal erythema
Schleimhauttätschen des Trommelfells *pl*: pouches of

Trörltsch, recesses of tympanic membrane
hintere Schleimhauttasche des Trommelfells: posterior or recess of tympanic membrane, posterior pouch of Trörltsch
vordere Schleimhauttasche des Trommelfells: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Trörltsch
Schleimhauttransplantat *nt*: mucosal graft
parodontales Schleimhauttransplantat: mucosal periodontal graft, partial-thickness periodontal graft, split-thickness periodontal graft
Schleimhauttuberkulose, ulzeröse *f*: orificial tuberculosis
Schleimhautulkus *nt*: mucosal ulcer
Schleimhautulzeration *f*: mucosal ulceration
Schleimhautverdickung *f*: pachymenia, pachyhymenia
Schleimhautvorfall *m*: mucosal prolapse, mucous membrane prolapse
Schleimhautwarze *f*: mucous membrane wart
Schleimhautzelle *f*: mucosal cell
schleimig *adj*: mucid, mucinoid, mucinous, mucoid, mucous, muciform, mucilaginous, myxomatous, pituitous, slimy
schleimig-eitrig *adj*: purumucous, mucopurulent
schleimig-katarrhalisch *adj*: mucous-catarrhal
Schleimkapsel *f*: capsule
Schleimkarzinom *nt*: → *Schleimkrebs*
Schleimkollik *f*: mucous colitis
Schleimkoloonie *f*: cenobium
Schleimkörperchen *pl*: mucous corpuscles
Schleimkrebs *m*: mucinous cancer, mucous cancer, mucinous carcinoma, mucous carcinoma, mucinous adenocarcinoma, gelatiniform cancer, gelatinous cancer, gelatiniform carcinoma, gelatinous carcinoma, colloid cancer, colloid carcinoma
schleimlösend *adj*: mucolytic, expectorant
Schleimpfropf *m*: mucous plug
Schleimpilze, echte *pl*: slime fungi, slime molds, Myxomycetes
schleimproduzierend *adj*: producing mucus, muciparous, muciferous, mucigenous, blennogenic, blennogenous
Schleimretentionszyste *f*: mucous cyst, mucous retention cyst
traumatische Schleimretentionszyste: → *Schleimgranulom*
Schleimsekretion *f*: secretion of mucus
übermäßige Schleimsekretion: polyblennia
verringerte Schleimsekretion: hypomyxia
schleimseziernd *adj*: secreting mucus, muciparous, muciferous, mucigenous
Schleim-Speichel-Granulom *nt*: → *Schleimgranulom*
Schleimstauung *f*: mucostasis
Schleimverflüssigung *f*: mucolysis
Schleimzelle *f*: myxocyte
Schleimzyste *f*: mucocele, mucous cyst
traumatische Schleimzyste: → *Schleimgranulom*
Schlemm-Kanal *m*: Schlemm's canal, Lauth's sinus, Lauth's canal, venous sinus of sclera
Schlesinger-Probe *f*: Schlesinger's test
Schlesinger-Syndrom *nt*: Fanconi-Schlesinger syndrome
Schleuderbelwegung *f*: flinging movement
schleudern *vt*: (in einer Zentrifuge) centrifuge, centrifugate, centrifugalize
Schleudertrauma (der Halswirbelsäule) *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury
schlicht *adj*: (*Leben*) simple

- Schlickbad** *nt*: mud bath
- Schlieren** *pl*: schlieren, striae
- Schlierenmuster** *nt*: schlieren pattern
- Schließen** *nt*: (*a. allg.*) closure, close
- schließen**: I *vt* close, (*Stromkreis*) close; understand (*aus from*); conclude (*aus from*) II *vi* (*Zähne*) occlude **sich schließen um** close about **sich schließen** (*allg.*) close; (*Wunde*) close, close up
- Schließmuskel** *m*: sphincter, sphincter muscle **innerhalb eines Schließmuskels** (*liegend*) within a sphincter, intrasphincteral
- glatter innerer Schließmuskel**: smooth internal sphincter (muscle)
- innerer Schließmuskel**: internal sphincter (muscle)
- Schließmuskel des Magenausgangs**: pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus, sphincter pylori (muscle)
- unwillkürlicher innerer Schließmuskel**: smooth internal sphincter muscle
- Schließmuskeldurchtrennung** *f*: sphincterotomy
- Schließung** *f*: close; (*allg.*) closure
- Schließungskontraktion** *f*: closing contraction
- schlimm** *adj*: bad, severe; (*entzündet*) bad, sore; (*Schmerz*) severe; (*Wunde*) nasty; (*Krankheit*) serious, severe
- Schlinge** *f*: loop; (*a. chirurg.*) snare; (*orthopäd.*) sling; (*anatom.*) loop, ansa
- schlingen** *vt*: loop (*um round*) **sich schlingen** loop (*um round*)
- schlingenförmig** *adj*: →*schlingenförmig*
- Schlingenextraktion** *f*: loop extraction
- schlingenförmig** *adj*: looped, sling-shaped, fundiform, ansiform
- Schlingenligatur** *f*: sling ligation
- Schlingenobstruktion** *f*: (*Darm*) loop obstruction
- Schlingenoperation** *f*: 1. sling operation 2. loop extraction
- Schlingstrauch** *m*: Indian cockle
- Schlittenmikrotom** *nt*: sliding microtome
- Schlitz** *m*: slit, chink, aperture, rift, cleft; (*Riss*) crack, fissure
- Schlitzbracket** *nt*: slot bracket
- Schlitzbrille** *f*: stenopeic spectacles *pl*
- Schlitzmembran** *f*: slits membrane
- Schlitzpoire** *f*: filtration slit
- Schlitzporen des Glomerulus**: slit pores (of glomerulus)
- Schloffer-Operation** *f*: Schloffer's operation
- Schloffer-Tumor** *m*: Schloffer's tumor
- Schloss** *nt*: lock
- Schlottergelenk** *nt*: flail joint
- schlotterig** *adj*: shaky, wobbly, (*Gelenk*) floppy
- Schlottern** *nt*: (*Gelenk*) wobble
- schlottern** *vi*: shake, tremble, (*Gelenk*) wobble
- schlotternd** *adj*: shaking, trembling, (*Gelenk*) wobbly
- schlottrig** *adj*: →*schlotterig*
- Schluck** *m*: potation, drink, swallow
- Schluckakt** *m*: swallow, swallowing, deglutition
- Schluckangst** *f*: irrational fear of swallowing, phagophobia
- Schlucklauf** *m*: hiccup, hic-cough, singultus, singultation
- krampfartiger Schluckauf**: spasmodic, spasmodic hiccup
- schluckbar** *adj*: deglutible
- Schluckbeschwerden** *pl*: dysphagia, dysphagy
- Schlucken** *nt*: swallow, swallowing, deglutition
- schmerzhaftes Schlucken**: odynophagia, odynphagia, dysphagia
- schlucken**: I *vt* swallow, swallow down; (*Arznei*) take down II *vi* swallow
- Schluckimpfung** *f*: oral vaccination, endovaccination
- Schlucklähmung** *f*: swallowing paralysis
- Schluckreflex** *m*: pharyngeal reflex, swallowing reflex, deglutition reflex
- Schluckstörung** *f*: dysphagia, dysphagy
- Schluckunfähigkeit** *f*: aglutition
- schluckweise** *adj*: in sips
- Schluckzentrum** *nt*: deglutition center, swallowing center
- Schluger-Feile** *f*: Schluger file
- Schlummer** *m*: slumber
- schlummern** *vi*: sleep lightly
- Schlund** *m*: pharynx, throat, gullet
- Schlundbögen** *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
- Schlunddach** *nt*: vault of pharynx
- Schlunddarm** *m*: pharyngeal gut
- Schlundenge** *f*: isthmus of fauces, oropharyngeal isthmus, pharyngo-oral isthmus
- Schlundfurche** *f*: gill cleft, branchial groove, pharyngeal groove, pharyngeal cleft, branchial cleft
- Schlundhöhle** *f*: pharyngeal cavity, faucial cavity
- Schlundkrampf** *m*: pharyngismus, pharyngism, pharyngospasm
- Schlundlähmung** *f*: faucial paralysis, pharyngoparalysis, pharyngoplegia, isthmoplegia, isthmoparalysis
- Schlundmuskellähmung** *f*: →*Schlundlähmung*
- Schlundmuskulatur** *f*: pharyngeal musculature, pharyngeal muscles *pl*
- Schlundschwürer** *m*: constrictor pharyngis muscle, constrictor muscle of pharynx
- Schlundspeicheldrüsen** *pl*: pharyngeal glands
- Schlundtaschen** *pl*: pharyngeal pouches, branchial pouches
- Schlundtaschensyndrom** *nt*: thymic aplasia, DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome
- Schlupfwalze** *f*: inverted nipple, retracted nipple
- Schluss** *m*, *pl* **Schlüsse**: 1. end, close, termination 2. (*Schlussfolgerung*) deduction, conclusion **zu dem Schluss gelangen/kommen** conclude, come to the conclusion (*dass that*) **einen Schluss ziehen aus** draw a conclusion from
- vollständiger Schluss**: (*Herzklappen*) competence, competency
- Schlussbeurteilung** *f*: epicrisis
- Schlussbiss** *m*: terminal occlusion
- normaler Schlussbiss**: neutral occlusion, normal occlusion
- Schlussbisslaige** *f*: intercuspatation
- Schlussbissstellung** *f*: occlusal relation, occlusal relationship, occlusal position
- fehlerhafte Schlussbissstellung**: malocclusion, teeth malocclusion
- Schlussdesinfektion** *f*: terminal disinfection
- Schlüssel** *m*: (*a. fig.*) key (*zu, für to*)
- Schlüsselbein** *nt*: collar bone, clavicle, clavicula **oberhalb des Schlüsselbeins** (*liegend*) above the clavicle, supraclavicular **unterhalb des Schlüsselbeins** (*liegend*) subclavian, subclavicular, infraclavicular
- Schlüsselbeinaplasie** *f*: clavicle aplasia
- Schlüsselbeinast der Arteria thoracoacromialis** *m*: clavicular branch of thoracoacromial artery
- Schlüsselbeinbruch** *m*: fracture of the clavicle, fractured clavicle
- Schlüsselbeindurchtrennung** *f*: cleidorrhexis, cleidoto-

- my, clavicotomy
Schlüsselbeinfraktur *f*: fracture of the clavicle, fractured clavicle
Schlüsselbein-gelenk, äußeres *nt*: acromioclavicular articulation, acromioclavicular joint, AC joint, scapulo-clavicular articulation, scapulo-clavicular joint
Schlüsselbein-gelenk, inneres *nt*: sternoclavicular articulation, sternoclavicular joint
Schlüsselbein-gericht *f*: cleidagra, cleisagra, clidagra
Schlüsselbein-grube, große *f*: greater supraclavicular fossa
Schlüsselbein-grube, kleine *f*: lesser supraclavicular fossa, minor supraclavicular fossa, Zang's space
Schlüsselbein-hypoplaisie *f*: clavicle hypoplasia
Schlüsselbein-Region *f*: clavicular region
Schlüsselbein-resektion *f*: cleidorrhexis, cleidotomy, clavicotomy
Schlüsselblume *f*: primrose
hohe Schlüsselblume: tall primrose
Schlüsselenzyme *pl*: key enzymes
Schlüsselerlebnis *nt*: key experience, crucial experience
Schlüsselloch-pupille *f*: keyhole pupil
Schlüssel-Schloss-Beziehung *f*: lock-and-key relationship
Schlüssel-Schloss-Modell *nt*: lock-and-key model
Schlüsselwort *nt*: code word
Schlussleiste *f*: terminal bar
Schlussleistenetz *nt*: network of terminal bars
Schlussring des Spermiums *m*: terminal ring of spermatozoon
schmächtig *adj*: (*Körper*) thin, small; frail
schmal *adj*: narrow; (*Person*) thin, slender; (*Becken*) narrow; (*Lippen*) thin
schmallfingrig *adj*: leptodactylous
Schmallfingrigkeit *f*: leptodactyly
schmallgesehtig *adj*: leptoprosopic
Schmallgesehtigkeit *f*: leptoprosopia
schmallköpfig *adj*: leptocephalic, leptocephalous
Schmallköpfigkeit *f*: leptocephaly
schmallnaisig *adj*: leptorrhine
schmallschädelig *adj*: leptocephalic, leptocephalous
Schmallschädeligkeit *f*: leptocephaly
schmallschädlig *adj*: → *schmalschädelig*
Schmallschädligkeit *f*: leptocephaly
schmallwüchsig *adj*: leptosomatic, leptosomic
schmalrotzen *vi*: parasitize, be parasitic
schmalrotzend *adj*: parasitic, parasital, parasitary, parasitical
Schmalrotzer *m*: parasite
schmalrotzerhaft *adj*: parasitic, parasital, parasitary, parasitical
Schmalrotzerkunde *f*: parasitology
Schmalrotzer-tum *nt*: (*a. fig.*) parasitism
Schmatzlauto-matismen *pl*: lip-smacking automatismen
Schmauchhöhle *f*: smoke cavity
schmeckbar *adj*: tastable, tasteable
Schmelcken *nt*: taste, degustation, gustation
schmelcken: I *vt* taste II *vi* taste (*nach* of)
Schmeckreiz *m*: taste stimulus
Schmeckstoff *m*: tastant, taste substance
Schmeckzellen *pl*: taste cells
Schmeißfliege *f*: blow fly, bluebottle fly, Wohlfahrtia magnifica
Schmeißfliegen *pl*: Lucilia, Calliphoridae
Schmelz *m*: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
dunkel-trüber Schmelz: opaque enamel
entkalkter Schmelz: decalcified enamel
menschlicher Schmelz: human enamel
wellenförmiger Schmelz: curled enamel, gnarled enamel
Schmelz des Zahnhalses: cervical enamel
Schmelzalgenese *f*: enamel agenesis
Schmelzalplasia *f*: enamel aplasia
Schmelz- und Dentinaplasie: enamel and dentin aplasia
schmelzbar *adj*: fusible, meltable, liquefiable
Schmelzbarkeit *f*: fusibility, meltability
Schmelzbildner *m*: adamantoblast, ameloblast, ganoblast, enamel cell
Schmelzbildung *f*: amelogenesis
Schmelzdorn *m*: enamel spike, enamel spur
Schmelzdysplasia *f*: enamel dysplasia
Schmelze *f*: meltage, melt
Schmelzen *nt*: meltage, melt; (*physik., techn.*) fusion
schmelzen: I *vt* (*physik., techn.*) melt; fuse; (*verflüssigen*) liquefy, liquesce; dissolve; (*techn.*) fuse II *vi* melt; (*verflüssigen*) liquefy, liquesce
schmelzend *adj*: liquescent, melting
Schmelzeipithel *nt*: enamel epithelium
äußeres Schmelzepithel: external enamel epithelium, outer enamel epithelium
inneres Schmelzepithel: inner enamel epithelium
Schmelzeisilon *f*: dental erosion, erosion
keilförmige Schmelzerosion: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion
kraterförmige Schmelzerosion: crater-shaped erosion
tellerförmige Schmelzerosion: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion
Schmelzfaser *f*: enamel fiber
Schmelzfissur *f*: fissure, enamel fissure
Schmelzfleckenkrankheit *f*: dental fluorosis
Schmelzfluss-elektrolyse *f*: fusion electrolysis
Schmelzfraktur *f*: enamel fracture
Schmelzglas *nt*: enamel
Schmelzhäutchen *nt*: Nasmyth's membrane, dental cuticle, cuticula dentis
primäres Schmelzhäutchen: primary cuticle, enamel cuticle, primary enamel cuticle, enamel membrane, enamel organ remnant, Nasmyth's membrane
sekundäres Schmelzhäutchen: secondary cuticle, dental cuticle, attachment cuticle, transposed crevicular cuticle
Schmelzhypomineralisation *f*: enamel hypocalcification, enamel hypomaturation, enamel hypomineralisation, hereditary enamel hypocalcification
Schmelzhypoplaisie *f*: enamel hypoplasia, hypoplastic enamel, enamel agenesis
Schmelzkappe *f*: enamel cap, germinal cap
Schmelzkaries *f*: enamel caries
Schmelzkeim *m*: enamel germ
Schmelzknollen *m*: enamel nodule, enamel knot, Ahern's knot
Schmelzlamellen *pl*: enamel lamellae
Schmelzlaut *m*: liquid
Schmelzleiste *f*: enamel niche
Schmelzmasse *f*: melt
Schmelzmatrix *f*: enamel matrix
Schmelzmeißel *m*: enamel chisel
Schmelzmembran *f*: enamel membrane, Hannover's intermediate membrane
Schmelzmesler *nt*: enamel chisel, enamel hatchet
gingivales Schmelzmesser: hatchet excavator, hatchet
Schmelzmittel *nt*: flux
Schmelzmulde *f*: enamel crypt

- Schmelzinalbel** *m*: enamel navel
Schmelziniische *f*: enamel niche
Schmelzoberhäutchen *nt*: dental cuticle, secondary cuticle
 erworbenes Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle
 posteruptives Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle
 primäres Schmelzoberhäutchen: primary cuticle, enamel cuticle, enamel membrane, enamel organ remnant, Nasmyth's membrane
 sekundäres Schmelzoberhäutchen: secondary cuticle, dental cuticle, attachment cuticle, transposed crevicular cuticle
 tertiäres Schmelzoberhäutchen: acquired cuticle, acquired enamel cuticle, posteruption cuticle
Schmelzlofen *m*: furnace
Schmelzorgan *nt*: enamel organ
Schmelzperle *f*: enameloma, enamel drop, enamel pearl
Schmelzprismen *pl*: enamel prisms
Schmelzprotein *nt*: enamel protein
Schmelzpullpa *f*: enamel pulp
Schmelzpunkt *m*: melting point, fusion point
Schmelzreifung *f*: enamel maturation
Schmelzreiniiger *m*: enamel cleaner, dentin cleaner, acid etchant, tooth conditioner
Schmelzschicht *f*: enamel layer
 äußere Schmelzschicht: outer enamel layer
 innere Schmelzschicht: inner enamel layer
 prismenfreie Schmelzschicht: aprismatic enamel
 prismenlose Schmelzschicht: aprismatic enamel
 zu dünne Schmelzschicht: dwarfed enamel, nanoid enamel
Schmelzseptum *nt*: enamel septum, enamel cord
Schmelzsilchlerung *f*: fuse, safety fuse
Schmelzspindeln *pl*: enamel spindles
Schmelzsporn *m*: enamel projection, enamel ridge
Schmelzstrang *m*: enamel cord
Schmelztielgel *m*: crucible, melting-pot
Schmelztropfen *m*: enamel droplet
Schmelzung *f*: liquefaction
Schmerlbauch *m*: potbelly, paunch
schmerlbäulich *adj*: potbellied, paunchy
Schmerfluss *m*: → *Seborrhoe*
Schmerz *m*: pain
 1. Schmerz: first pain
 2. Schmerz: second pain
 Schmerzen im Abdomen: abdominal pain
 Schmerzen in der Achillessehne: pain in the Achilles tendon, achillodynia
 Schmerzen im Afterschließmuskel: pain in a sphincter muscle, sphincteralgia
 akuter Schmerz: acute pain
 anhaltender Schmerz: persistent pain, ache
 Schmerzen in der Aorta: aortalgia
 Schmerzen im Arm und in der Hand: pain and paresthesia in the arm, hand and fingers, cheirobrachialgia, chirobrachialgia
 auf eine Körperseite begrenzter Schmerz: hemialgia
 Schmerzen in der Augenhornhaut: pain in the cornea, keratalgia
 Schmerzen in einem Band: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia
 Schmerzen in der Blinddarmgegend: pain in the vermiform appendix, appendalgia
 bohrender Schmerz: boring pain, terebrant pain, terebrating pain
 brennender Schmerz: burning pain, thermalgia, caustalgia, sting
 Schmerzen in der Brust: pectoralgia
 Schmerzen in der Brustdrüse: pain in the breast, mastalgia, mastodynia, mazodynia, mammalgia
 Schmerzen im Brustkorb: pain in the chest, thoracodynia, thoracalgia
 Schmerzen in den Brustmuskeln: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia
 chronischer Schmerz: chronic pain
 dumpfer Schmerz: dull pain, obtuse pain
 Schmerzen im Epigastrium: pain in the epigastrium, epigastralgia, epigastric pain
 episodentartiger Schmerz: → *episodischer Schmerz*
 episodischer Schmerz: episodic pain
 Schmerzen während der Eröffnungsphase: dilating pains
 erster Schmerz: initial pain
 Schmerzen im Fuß: pain in the foot, podalgia, pododynia
 Schmerzen in der Fußwurzel: pain in the tarsus, tarsalgia
 Schmerzen in der Gebärmutter: pain in the uterus, uterine pain, metralgia, metrodynia, uteralgia, uterodynia, hysteralgia, hysteroodynia
 Schmerzen unter der Geburt: labor pains
 gürtelförmiger Schmerz: girdle pain
 Schmerzen im Hals-Schulter-Arm-Bereich: cervicobrachialgia
 Schmerzen in Händen und Füßen: pain in the hands and feet, cheiropodalgia, chiropodalgia
 heftiger Schmerz: severe pain, throe
 heftiger unerträglicher Schmerz: agony
 heller Schmerz: bright pain
 heller stechender Schmerz: sharp pain
 Schmerzen in der Herzgegend: precordialgia
 Schmerzen beim Husten: pain on coughing
 Schmerzen im Iliosakralgelenk: pain in the sacroiliac joint, sacrocoxalgia
 immer wiederkehrender Schmerz: recurrent pain
 intermittierender Schmerz: intermittent pain
 Schmerzen im Kehlkopf: pain in the larynx
 Schmerzen in der Kieferhöhle: pain in the maxillary antrum, antronalgia
 klopfender Schmerz: pounding pain, throbbing pain, thumping pain
 Schmerzen im Knie(gelenk): pain in the knee, gonalgia
 kolikartiger Schmerz: colicky pain, gripe(s *pl*)
 kolikartiger Schmerz bei Appendizitis: appendicular colic, vermicular colic
 konversionsneurotischer Schmerz: conversion-neurotic pain
 körperlicher Schmerz: bodily pain, somatalgia
 krampfartiger Schmerz: → *krampfender Schmerz*
 krampfender Schmerz: cramping pain
 lanzinierender Schmerz: → *stechender Schmerz*
 Schmerzen im Larynx: pain in the larynx
 Schmerzen in der Leber: pain in the liver, hepatalgia, hepatodynia
 Schmerzen in einem Ligament: pain in a ligament, desmalgia, desmodynia
 Schmerzen im Lungenfell: pain in the pleura, pleuralgia, pleurodynia
 Schmerzen in Magen und Darm: gastroenteralgia
 Schmerzen in mehreren Muskeln: pain in several muscles, polymyalgia
 Schmerzen in der Milz: pain in the spleen, splenodyn-

ia, splenalgia

Schmerzen im Mittelfuß: pain in the metatarsal region, metatarsalgia

Schmerzen im Mund: pain in the mouth, stomatalgia, stomalgia, stomatodynia

Schmerzen im Musculus sphincter ani: sphincteralgia

nächtlicher Schmerz: night pain, nyctalgia

Schmerzen in einem Nagel: pain in a nail, onychalgia

Schmerzen in der Nase: pain in the nose, rhinalgia, rhinodynia

neuralgischer Schmerz: neuralgic pain; neuralgia

neuropathischer Schmerz: neuropathic pain

Schmerzen beim Niesen: pain on sneezing

Schmerzen im Oberbauch: upper abdominal pain

Schmerzen im Oberschenkel: pain in the thigh, meralgia

Schmerzen in Oberschenkel und Hüfte: pain in the thigh and hip, merocoxalgia

paraumbilikaler Schmerz: periumbilical pain

Schmerzen im Penis: phallognia, phallalgia

phlebogener Schmerz: phlebalgia

pleuritischer Schmerz: pleuritic pain

plötzlicher stechender Schmerz: pang, stab

pochender Schmerz: → *klopfender Schmerz*

postprandialer Schmerz: postprandial pain

projizierter Schmerz: projected pain

psychogener Schmerz: psychic pain, psychogenic pain, psychalgia, psychalgia

pulsierender Schmerz: pulsating pain

Schmerzen in der Pylusregion: pyloralgia

radikulärer Schmerz: radicular pain

Schmerzen in der Regenbogenhaut: pain in the iris, iridalgia

Schmerzen im Rektum: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

retrosternaler Schmerz: substernal pain

scharfer Schmerz: stab

Schmerzen in der Scheide: vaginal pain

schießender Schmerz: shooting pain, fulgurant pain, lightning pain

im Schlaf auftretende Schmerzen: dream pain, hypnalgia

schneidender Schmerz: incisional pain

Schmerzen in der Schulter: shoulder pain

Schmerzen in der Schulterblattgegend: pain in the shoulder blades, scapulodynia, scapulalgia

Schmerzen im Schwertfortsatz des Brustbeins: pain in the xiphoid process, xiphodynia, xiphoidalgia

somatischer Schmerz: somatic pain, bodily pain, somatalgia

starker Schmerz: severe pain; throe; megalgia

stechender Schmerz: lancinating pain, piercing pain, stabbing pain, terebrant pain, terebrating pain, twinge, prick, stab, pang

subakuter Schmerz: subacute pain

Schmerz in einer Tränendrüse: dacryoadenalgia, dacryadenalgia

Schmerzen bei Überbelastung: eparsalgia, epersalgia

übertragener Schmerz: referred pain

unerträglich starker Schmerz: excruciating pain, agony unerträgliche Schmerzen haben be in agony

Schmerzen im Unterbauch: lower abdominal pain

Schmerzen im unteren Mastdarm: pain in the rectum or at the anus, proctalgia, proctagra, rectalgia, proctodynia

Schmerzen im Unterleib: lower abdominal pain

Schmerzen in der Vagina: vaginal pain

Schmerz mit Vernichtungsgefühl: excruciating pain

verzögerter Schmerz: → *zweiter Schmerz*

viszeraler Schmerz: visceral pain

Schmerzen beim Wasserlassen: pain on urination, uro-dynia

wiederkehrender Schmerz: recurrent pain

Schmerzen in der Wirbelsäule: pain in the spinal column, rachialgia, rachiodynia

vom Zahn ausgehender Schmerz: dentalgia, toothache, odontalgia, odontodynia

Schmerzen in der Zahnpulpa: pain in the tooth pulp, pulpalgia

zentraler Schmerz: central pain

ziehender Schmerz: drawing pain, tearing pain

zweiter Schmerz: delayed pain

Schmerz im Zwerchfell: pain in the diaphragm, diaphragmalgia, diaphragmodynia

Schmerz-, schmerz- präf.: pain, ody(n)(o)-, algesi(o)-, algi(o)-, alg(o)-

schmerzauslösend adj: pain-producing, algogenic, algesiogenic, dolorific, dolorogenic

Schmerzaus-schaltung f: analgesia, alganesthesia

Schmerzausstrahlung f: radiation of pain

Schmerziempfinden nt: → *Schmerzempfindung*

schmerziempfindlich adj: sensitive to pain, nocisensitive

Schmerziempfindlichkeit f: sensitivity to pain, pain sensitivity, algesia, algesthesia

gesteigerte Schmerzempfindlichkeit: hyperalgesia, hyperalgia, algesia

verminderte Schmerzempfindlichkeit: hypalgesia, hypalgia, hypoalgesia

Schmerziempfindsamkeit f: → *Schmerzempfindlichkeit*

Schmerze mpfindung f: pain sensation, sense of pain, pain, algesthesia, algesthesia

verminderte Schmerzempfindung: hypalgesia, hypalgia, hypoalgesia

Schmerzen pl: → *Schmerz*

Schmerzen in inneren Organen/Eingeweiden: visceral pain

neuropathische Schmerzen: neuropathic pain syndrome

periumbilikale Schmerzen: periumbilical pain

psychosomatische Schmerzen: psychosomatic pain

qualvolle Schmerzen: agonizing pain

Schmerzen über dem gesamten Körper: pantalgia

Schmerzen über dem Processus mastoideus: pain in the mastoid region, mastoidalgia

Schmerzen über dem Warzenfortsatz: pain in the mastoid region, mastoidalgia

schmerzen: I vt hurt, pain, ache, ail II vi hurt, cause pain, give pain, pain, ache; twinge, sting **anhaltend schmerzen** ache

Schmerzen-, schmerzen- präf.: pain, ody(n)(o)-, algi(o)-, alg(o)-, algesi(o)-

schmerzenauslösend adj: pain-producing, algogenic, algesiogenic, dolorific, dolorogenic

schmerzend adj: aching, algesic, algetic, painful, sore, tender

Schmerzientstehung f: algogenesis, algogenesis

schmerzenverlustsachend adj: → *schmerzenauslösend*

schmerzlerfüllt adj: (*Gesichtsdruck*) pained

schmerzlerlegend adj: → *schmerzenauslösend*

Schmerzfasern pl: pain fibers

Schmerzfehlhaltung f: scoliotic deformity

schmerzfrei adj: free from pain, pain-free, without pain

Schmerzgelfühl nt: sense of pain, sensation of pain, feeling of pain

- Schmerzgrenze** *f*: threshold of pain, pain threshold
schmerzhaft *adj*: aching, algesic, algetic, painful, sore, tender
Schmerzhaftigkeit *f*: painfulness, algasia, soreness, tenderness
Schmerzhaftigkeit der Haut: pain of the skin, dermatalgia, dermalgia, dermatodynia
Schmerzhemmung *f*: pain inhibition
Schmerzintensität *f*: pain intensity
Schmerzkontraktur *f*: pain-induced contracture
Schmerzkontrollsystem *nt*: pain-control system
Schmerzleitung *f*: pain conduction
schmerzlich *adj*: painful
Schmerzlichkeit *f*: painfulness
schmerzlindernd *adj*: relieving pain, alleviating pain, antalgic, antalgic, anodyne, acesodyne
Schmerzlinderung *f*: pain relief, relief from pain
schmerzlos *adj*: painless, indolent
Schmerzlosigkeit *f*: painlessness, analgesia, analgia, alganesthesia, indolence
Schmerzlust *f*: algedonia
Schmerzmesung *f*: dolorimetry, algometry
Schmerzmittel *nt*: painkiller, antalgic, antalgic, analgesic, analgetic
Schmerzpunkt *m*: pain point, pain spot
Schmerzqualität *f*: pain quality
Schmerzreaktion *f*: pain reaction
Schmerzreiz *m*: pain stimulus
Schmerzrezeption *f*: pain sensation, nociperception
Schmerzrezeptor *m*: pain receptor, nociceptor, nociceptor, nocisensor
Schmerzschwelle *f*: threshold of pain, pain threshold
Schmerzsin *m*: pain sense, nociperception
schmerzstillend *adj*: relieving pain, analgesic, analgetic
schmerzstillend *adj*: pain-relieving, relieving pain, pain-killing, analgesic, analgetic, anodyne, acesodyne
Schmerzstillung *f*: pain relief, relief from pain
Schmerzsyndrome *pl*: pain syndromes
myofaziales Schmerzsyndrom: myofacial disorder, myofacial pain dysfunction, myofacial pain-dysfunction syndrome
Schmerzsynkope *f*: pain syncope
Schmerztabletten *f*: → *Schmerzmittel*
Schmerztherapie *f*: pain therapy
Schmerztoleranzschwelle *f*: pain-tolerance threshold
Schmerzüberempfindsamkeit *f*: hyperalgesia, hyperalgesia, algasia
schmerzunempfindlich *adj*: insensible to pain, indolent, analgesic, analgetic, analgic
Schmerzunempfindlichkeit *f*: insensibility to pain, indolence, anaesthesia, analgesia, alganesthesia, anaesthesia
schmerzverursachend *adj*: pain-producing, algogenic, algogenic, dolorific, dolorogenic
Schmerzwahrnehmung *f*: algesthesia, algesthesia
Schmerzwollust *f*: algolagnia
Schmerzzen *nt*: pain center
Schmetterlingsbruch *m*: (*Becken*) butterfly fracture, quadrilateral fracture
Schmetterlingsdermatitis *f*, *pl* -**tild**: moth dermatitis
Schmetterlingserythem *nt*: butterfly rash
Schmetterlingsflechte *f*: lupus erythematosus, lupus erythematoses
Schmetterlingsfraktur *f*: → *Schmetterlingsbruch*
Schmetterlingsgliom *nt*: butterfly glioma
Schmetterlingshämatom *nt*: butterfly hematoma
Schmetterlingsmücken *pl*: Psychodidae
Schmetterlingschnitt *m*: butterfly incision
Schmetterlingswirbel *m*: butterfly-shaped vertebra
Schmidt-Lanterman-Einkerbungen *pl*: → *Schmidt-Lanterman-Inzisuren*
Schmidt-Lanterman-Inzisuren *pl*: Lanterman-Schmidt's clefts, Lanterman-Schmidt's incisures, Schmidt-Lanterman clefts, Schmidt-Lantermann incisures, Lantermann's incisures, Lanterman's clefts
Schmidt-Probestoff *f*: Schmidt's diet
Schmidt-Syndrom *nt*: **1.** (*neurolog.*) ambiguo-accessorius paralysis, vagoaccessory syndrome, Schmidt's syndrome **2.** (*endokrin.*) Schmidt's syndrome
Schmiedel-Ganglion *nt*: Schmiedel's ganglion, inferior carotid ganglion, Laumonier's ganglion
Schmiedelstar *m*: infrared cataract, furnacemen's cataract, glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
Schmierblutung *f*: spotting
Schmierinfektion *f*: indirect infection
Schmiermittel *nt*: lubricant, lubricator; grease
Schmincke-Tumor *m*: Schmincke tumor, Regaud's tumor, lymphoepithelial tumor, lymphoepithelial carcinoma, lymphoepithelioma, lymphepithelioma
Schminke *f*: make-up
Schminken *nt*: make-up
Schmirgel *m*: abrasive, abradant
schmirgellarzig *adj*: abrasive, abradant
Schmirgelpapierscheibe *f*: sandpaper disk
Schmitz-Bakterium *nt*: Schmitz bacillus, Shigella dysenteriae type 2, Shigella ambigua, Shigella schmitzii
Schmorl-Knorpelknötchen *pl*: Schmorl's node, Schmorl's body
Schmorl-Knötchen *nt*: Schmorl's node, Schmorl's body
Schmucklarm *m*: cosmetic arm prosthesis
Schmutz *m*: dirt; (*starker*) filth, muck; (*Verunreinigung*) impurity, impureness
Schmutzgingivitis *f*, *pl* -**tiden**: catarrhal gingivitis
Schmutzig *adj*: (*a. figur.*) dirty; (*stark*) filthy, mucky; (*verunreinigt*) impure
Schmutzstoff *m*: pollutant
Schnabel *m*: (*biolog.*) beak, bill; (*anatom.*) beak, rostrum; (*techn.*) nose; (*Gefäß*) lip, spout, nozzle
Schnabelform *f*: (*Becken*) beaked pelvis
schnabelförmig *adj*: beak-shaped, beaked, rostriform, rostral
Schnabelltasche *f*: feeding cup, spout cup
Schnaken *pl*: mosquitoes
schnalzen: I *vt* click II *vi* click
Schnalzer *m*: (*Zunge*) click
Schnalzlaut *m*: (*Zunge*) click
Schnapplatmung *f*: gasp, gasping
Schnapp-Phänomen *nt*: Ortolani's sign, Ortolani's click
schnapsnalsig *adj*: bottle-nosed
Schnarchen *nt*: snore, sonorous breathing, stertorous breathing, stertor
schnarchen *vi*: snore
Schnaulen *nt*: pant, puff, gasping, gasp
schnaulen *vi*: pant, puff, gasp, breathe heavily, wheeze
Schnauze *f*: (*biolog.*) snout, mouth; (*techn.*) nose; snout, nozzle, spout
Schnauzenmücken *pl*: mosquitoes
Schnauzenreflex *m*: snout reflex
Schnecke *f*: (*anatom.*) cochlea
häutige Schnecke: scala of Löwenberg, Löwenberg's scala, Löwenberg's canal, cochlear duct, cochlear canal, membranous cochlea
knöcherner Schnecke: cochlea, acoustic end-organ
Schnecke *f*: (*biolog.*) snail, gastropod

S

Schnecken *pl*: snails, Gastropoda
Schneckenlächse *f*: → *Schneckenwindel*
Schneckenbalsig *f*: base of cochlea
Schnecken/dysplaisie, isolierte *f*: Mondini's syndrome
Schneckenfenster *nt*: cochlear window, round window, fenestra of cochlea
schneckenförmig *adj*: spiral, cochleate, cochlear, volute, voluted, turbinate, turbinal, turbinated, helical, helicoid
Schnecken/gang *m*: cochlear canal
Schneckenkanal *m*: → *Schneckengang*
Schneckenkanälchen *nt*: cochlear canaliculus
Schneckenlabyrinth *nt*: labyrinth of cochlea, cochlear labyrinth
Schneckenloch *nt*: helicotrema, Breschet's hiatus, Scarpa's hiatus
Schnecken/spindel *f*: modiolus, central columella of cochlea, central pillar of cochlea
Schnecken/spindelkanal *m*: spiral canal of modiolus, ganglionic canal, Rosenthal's canal
Schnecken/spitze *f*: apex of cochlea, cupula of cochlea
Schneeball, amerikaischer *m*: American snowball
Schneeball, gemeiner *m*: snowball
Schneeballknirschen *nt*: silken crepitus
schneebblind *adj*: snow-blind
Schneebblindheit *f*: snow blindness, chionablepsia
Schneeflocken/katarakt *f*: snowflake cataract, snowstorm cataract
Schneegeistöber *nt*: → *Spintherismus*
Schneelophthalmie *f*: → *Schneebblindheit*
Schneide *f*: (*Messer*) edge, cutting edge; (*Schere*) bill; (*techn.*) lip, cutter
Schneide/bewegung *f*: cutting movement
Schneidelektroide *f*: electric scalpel
Schneide/instrument *nt*: cutting instrument
Schneidekanite *f*: (*Zahn*) cutting edge, incisal edge, shearing edge, incisive margin, incisal margin (of tooth)
hintere Schneidekante: linguoincisal edge
labiale Schneidekante: labioincisal edge
linguale Schneidekante: linguoincisal edge
vordere Schneidekante: labioincisal edge
Schneidekanitenkaivität *f*: incisal cavity
Schneidemaschine *f*: cutter
Schneiden *nt*: cutting, scission
schneiden: I *vt* cut; (*mit einer Schere*) scissor; jdn. schneiden cut s.o. open; (*verletzen*) cut s.o. in zwei Teile schneiden bisect II *vi* cut, operate III *vr* sich schneiden 1. cut o.s. 2. intersect, decussate, cross
schneidend *adj*: sharp, cutting, edged; (*zahnmed.*) incisive, incisal; (*Schmerz*) cutting, sharp; (*mathemat.*) intersecting, concurrent; (*Kälte*) bitter, piercing, biting
Schneidermuskel *m*: sartorius (muscle), tailor's muscle
Schneide/werk/zeug *nt*: cutter
Schneidezahn *m*: incisor, incisor tooth, incisive tooth, foretooth
äußerer Schneidezahn: lateral incisor tooth, second incisor tooth
bleibender Schneidezahn: permanent incisor
erster Schneidezahn: central incisor, medial incisor
großer Schneidezahn: dens incisivus major
kleiner Schneidezahn: dens incisivus minor
lateraler Schneidezahn: lateral incisor, second incisor
mandibulärer Schneidezahn: mandibular incisor
maxillärer Schneidezahn: maxillary incisor
oberer Schneidezahn: maxillary incisor
zentraler Schneidezahn: central incisor, medial incisor

zweiter Schneidezahn: lateral incisor tooth, second incisor tooth, lateral incisor, second incisor
Schneide/zahn/führung *f*: incisal guidance
Schneide/zahn/führungsbahn *f*: incisal path, incisor path
Schneide/zahn/führungsstift *m*: anterior guidance, incisal guide, incisal guide pin, incisal pin
Schneide/zahn/führungswinkel *m*: incisal guidance angle, incisal guide angle
lateraler Schneidezahnführungswinkel: lateral incisal guide angle
sagittaler Schneidezahnführungswinkel: protrusive incisal guide angle
seitlicher Schneidezahnführungswinkel: lateral incisal guide angle
Schneide/instrument *nt*: cutter, cutting instrument
rotierendes Schneideinstrument: rotary cutting instrument
schnell: I *adv* fast II *adj* fast, rapid, quick
schnellend *adj*: (*Puls*) caprizant, bounding, leaping
Schnellentbindung, meldikalmentöse *f*: anesthetic-induced delivery
Schnellentwickler *m*: rapid developing solution, rapid developer
Schneller/weiterung *f*: rapid maxillary expansion, rapid palatal expansion
Schnellinfusion *f*: rapid infusion
Schnellinjektion *f*: rapid injection
intravenöse Schnellinjektion: bolus injection
Schnellkraft *f*: springiness, elasticity, resilience
Schnellschnittdiagnostik *f*: rapid section diagnostics *pl*
Schnelltest/verfahren *nt*: rapid test, rapid test method
Schnelltransfusion *f*: rapid transfusion
schnellwirkend *adj*: quick-acting, fast-acting
Schnitt *m*: 1. (*chirurg.*) cut, incision, section 2. (*orthopäd.*) cut, incision, incised wound, laceration; (*tiefe*) gash 3. (*a. mathemat.*) intersection; section
horizontaler Schnitt: horizontal incision
kreuzförmiger Schnitt: crucial incision, cross-shaped incision
mikroskopischer Schnitt: section
periareolärer Schnitt: circumareolar incision, periareolar incision
präaurikulärer Schnitt: preauricular incision
trapezförmiger Schnitt: trapezoid incision
U-förmiger Schnitt: U-shaped incision
Schnittbildmethode *f*: tomography
Schnittentbindung *f*: cesarean operation, cesarean section
abdominale Schnittentbindung: cesarean operation, cesarean section
abdominale extraperitoneale Schnittentbindung: extraperitoneal cesarean section
abdominale interperitoneale Schnittentbindung: transperitoneal cesarean section
extraperitoneale Schnittentbindung: extraperitoneal section
klassische Schnittentbindung: classic cesarean section, corporeal cesarean section
Schnittentbindung nach Porro: Porro cesarean section
Schnittfläche *f*: cut surface; (*a. techn.*) cut; (*mathemat.*) surface of intersection
Schnittführung *f*: incision, type of incision
horizontale Schnittführung: horizontal incision
marginale Schnittführung: marginal incision
präaurikuläre Schnittführung: preauricular incision
U-förmige Schnittführung: U-shaped incision
Z-förmige Schnittführung: Z-type incision

- Schnittkannte** *f*: (*Nagel*) anterior edge of nail, cutting edge of nail, free edge of nail, anterior margin of nail, free margin of nail
- Schnittlinie** *f*: line of intersection, intersection
- Schnittpunkt** *m*: point of intersection, intersection
- Schnittstelle** *f*: interface
- Schnittverletzung** *f*: → *Schnittwunde*
- Schnittwinkel** *m*: angle of intersection
- Schnittwunde** *f*: cut, incision, incised wound, laceration; (*tiefe*) gash
- Schnitzler-Syndrom** *nt*: Schnitzler syndrome, Schnitzler type
- Schnüffellstellung** *f*: sniffing position
- Schnüffelsucht** *f*: sniffing
- Schnupfen** *m*: common cold, cold, coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
- russischer Schnupfen**: Russian influenza
- schwerer Schnupfen**: running cold
- Schnupfenviren** *pl*: cold viruses, common cold viruses
- Schnur** *f*: string, line, cord
- Schnürlurichen** *pl*: Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, anular bands
- Schnurlein** *nt*: (*Auskultation*) purr
- Schnurwurm** *m*: nemertean
- Schnurwürmer** *pl*: Nemertea, Nemertina
- Schober-Distanz** *f*: → *Schober-Zeichen*
- Schober-Zeichen** *nt*: Schober's sign
- Schock** *m*: shock **einen Schock haben** be in (a state of) shock **im Schock** shocked
- allergischer Schock**: allergic shock, anaphylactic shock, anaphylaxis, systemic anaphylaxis, generalized anaphylaxis
- anaphylaktischer Schock**: allergic shock, anaphylactic shock, anaphylaxis, systemic anaphylaxis, generalized anaphylaxis
- bakterieller Schock**: septic shock
- dekompensierter Schock**: decompensated shock
- durch einen elektrischen Strom ausgelöster Schock**: electroplex, electroshock, electric shock
- elektrischer Schock**: electric shock, electroplex, electroshock
- Schock durch einen Elekrounfall**: electric shock, electroplex, electroshock
- endokriner Schock**: endocrinopathic shock
- hämorrhagischer Schock**: hemorrhagic shock
- hyperdynamischer Schock**: hyperdynamic shock
- hypoglykämischer Schock**: hypoglycemic shock, insulin shock
- hypovolämischer Schock**: hematogenic shock, hypovolemic shock, oliguric shock, oligemic shock
- infektös-toxischer Schock**: septic shock
- irreversibler Schock**: → *refraktärer Schock*
- kalter Schock**: cold shock
- kardialer Schock**: → *kardiogener Schock*
- kardiogener Schock**: cardiac shock, cardiogenic shock, cardiovascular shock
- kardiovaskulärer Schock**: → *kardiogener Schock*
- kompensierter Schock**: compensated shock
- neurogener Schock**: neurogenic shock
- osmotischer Schock**: osmotic shock
- paralytischer Schock**: irreversible shock
- refraktärer Schock**: irreversible shock, refractory shock
- roter Schock**: red shock, warm shock
- septischer Schock**: septic shock
- septisch-toxischer Schock**: septic shock
- spinaler Schock**: spinal shock
- toxischer Schock**: toxic shock
- traumatischer Schock**: traumatic shock
- uroseptischer Schock**: urosepsis
- vasogener Schock**: vasogenic shock
- verzögerter Schock**: delayed shock, deferred shock
- warmer Schock**: red shock, warm shock
- Schockanurie** *f*: anuria with acute kidney failure
- Schockbehandlung** *f*: shock therapy, shock treatment
- Schockblase** *f*: neurogenic bladder
- schocken** *vt*: shock, give s.o. shock treatment
- schockieren** *vt*: (*fig.*) shock
- schockiert** *adj*: shocked
- Schockindex** *m*: shock index
- Schocklunge** *f*: shock lung, wet lung, adult respiratory distress syndrome, post-traumatic respiratory insufficiency syndrome, pulmonary fat embolism syndrome
- Schockniere** *f*: shock kidney, trauma-shock kidney
- Schockrelaktion** *f*: shock
- Schocksyndrom-Toxin-1, toxisches** *nt*: toxic shock-syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C
- Schocksyndrom, toxisches** *nt*: toxic shock syndrome
- Schocktherapie** *f*: shock therapy, shock treatment
- Schockwellen** *pl*: shock waves
- Schockzustand** *m*: shock, state of shock
- Schoenberg-Krankheit** *f*: Albers-Schönberg disease, Albers-Schöneberg marble bones, marble bone disease, osteopetrosis, marble bones, chalky bones, ivory bones
- Schoenlein-Henoch-Syndrom** *nt*: Schönlein-Henoch disease, Henoch-Schönlein purpura, Henoch's disease, anaphylactoid purpura, acute vascular purpura, allergic purpura, allergic vascular purpura
- Schokolaidenagar** *m/nt*: chocolate agar, heat blood agar
- Schokolaidengeitränk** *nt*: chocolate
- Schokolaidenzyste** *f*: chocolate cyst
- Scholander-Apparat** *m*: Scholander apparatus
- Schöllkraut** *nt*: celandine
- Schulte-Syndrom** *nt*: carcinoid syndrome
- Scholz-Bielschowsky-Henneberg-Sklerosetyp** *m*: Scholz's disease, juvenile form of metachromatic leukodystrophy
- Scholz-Syndrom** *nt*: → *Scholz-Bielschowsky-Henneberg-Sklerosetyp*
- schoinen**: I *vt* nurse, take care of, look after, be gentle on
II *vr sich schonen* take care of o.s., look after o.s.; (*s. ausruhen*) rest, take a rest, relax, save one's energy
- schoinend** *adj*: careful, gentle, considerate
- Schönheitschirurgie** *f*: esthetic surgery, cosmetic surgery
- Schönheitsfehler** *m*: blemish
- Schönheitsfleck** *m*: beauty mark
- Schönheitsoperaltion** *f*: cosmetic operation
- Schonkost** *f*: diet, bland diet, light diet
- Schonreflex** *m*: Bezold-Jarisch reflex
- Schonstimme** *f*: muffled voice
- Schoinung** *f*: care; rest, relaxation
- Schorf** *m*: scab, slough, crust, incrustation, scall
- schorfig** *adj*: scabby, scurfy
- Schornsteinfelgerkrebs** *m*: chimney sweeper's cancer, chimney sweep's cancer, soot cancer, soot wart
- Schrägalgar** *m/nt*: agar slant
- Schrägalgarkultur** *f*: → *Schrägkultur*
- Schrägbruch** *m*: oblique fracture
- Schräge** *f*: slant, slope, inclination, inclinat
- Schräglfraktur** *f*: oblique fracture
- Schräginzision nach McBurney** *f*: McBurney's incision, gridiron incision
- Schrägkultur** *f*: slant culture, slope culture, agar slant cul-

ture, slant
Schrägla *f*: tilt, declination
schräglegen *vt*: tilt
Schrägrohrchen *nt*: slant agar
schrägstellen *vt*: tilt
Schramme *f*: scratch; abrasion
schrammen: I *vt* scratch, graze II *vr sich schrammen* scratch o.s., graze o.s.
Schramm-Sphinkterphänomen *nt*: Schramm's phenomenon
Schraube *f*: screw, (*mit Mutter*) bolt
 orthodontische Schraube: orthodontic screw
 selbstschneidende Schraube: self-tapping screw
schrauben *vt*: screw
Schraubenband *nt*: clamp band
Schraubenbruch *m*: torsion fracture, spiral fracture
Schraubenförmig *adj*: screw-shaped, helical
Schraubengang *m*: spiral bandage
Schraubengewinde *nt*: screw thread, thread
Schraubenimplantate *pl*: screw-type implants
Schraubenkopf *m*: bolt head, screw head
Schraubenosteosynthese *f*: screw fixation
 perkutane Schraubenosteosynthese: pin fixation, external pin fixation
 zweistufige perkutane Schraubenosteosynthese: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Schraubenschleife, perkutane *f*: pin fixation, external pin fixation
 Schraubenschleife, perkutane nach Roger-Anderson: Roger-Anderson pin fixation
 Schraubenschleife, zweistufige perkutane: biphasic pin fixation, biphasic external pin fixation
Schraubenschlüssel *m*: screw driver
Schraubverbindung *f*: bolted connection
Schrecklähmung *f*: cataplexy, cataplexis
Schreckstarre *f*: emotional stupor
Schreger-Hunter-Linien *pl*: bands of Hunter-Schreger, Schreger's striae, lines of Schreger, Hunter-Schreger's lines, zones of Schreger
Schrei *m*: cry (*nach* for); scream, yell; shout
schreiben *vt*: write, write down, put down
Schreibhandstellung *f*: obstetrician's hand, accoucheur's hand
Schreibkrampf *m*: scrivener's palsy, writer's cramp, writer's paralysis, writer's spasm, cheirospasm, chirospasm, mogigraphia, graphospasm
Schreib-Leseschwäche *f*: dyslexia
Schreibschwäche *f*: inability to write, dyslexia
Schreibstörung *f*: dysgraphia
Schreibunfähig *adj*: affected with agraphia, agraphic
Schreibunfähigkeit *f*: agraphia
Schreibwut *f*: graphomania
Schreibzentrum *nt*: read-write center
Schreien: I *vt* cry, cry out; scream, yell, screech; shout II *vi* cry, cry out; scream, yell, screech; shout
Schreigesicht, schiefes *nt*: crying face, crying face syndrome
Schreiknötchen *pl*: → *Stimmbandknötchen*
Schreitreflex *m*: stepping reflex
Schreitwanzen *pl*: kissing bugs, assassin bugs, Malay bugs, cone-nose bugs, cone-nosed bugs, cone-nose, reduviid, Reduviidae
 brasilianische Schreitwanze: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
 venezolanische Schreitwanze: Rhodnius prolixus
Schrift *f*: handwriting, hand
schrill *adj*: (*Ton, Stimme*) high; sharp

Schritt *m*: step, pace; (*fig.*) move, measure; act
Schritt halten mit keep up with
Schritte unternehmen take action
schrittweise by/in stages
geschwindigkeitsbegrenzender Schritt: → *geschwindigkeitsbestimmender Schritt*
geschwindigkeitsbestimmender Schritt: rate-limiting step, rate-determining step, pacemaker step
Schrittmacher *m*: pacemaker
 antitachykarder Schrittmacher: implantable cardioverter-defibrillator
 ektopter Schrittmacher: ectopic pacemaker
 ektopischer Schrittmacher: ectopic pacemaker
 künstlicher Schrittmacher: artificial pacemaker
 primärer Schrittmacher: primary pacemaker
 sekundärer Schrittmacher: secondary pacemaker
 tertiärer Schrittmacher: tertiary pacemaker
 ventrikulärer Schrittmacher: ventricular pacemaker
 wandernder Schrittmacher: wandering pacemaker, shifting pacemaker
Schrittmacherherzgewebe *nt*: pacemaker tissue
Schrittmacherpotential *nt*: pacemaker potential
Schrittmachersystem *nt*: pacemaker system
Schrittmacherzelle *f*: pacemaker cell
Schritttempo *nt*: footpace, walking pace
Schröder-Lüftung *f*: apical osteotomy
Schröder-Zeichen *nt*: Schroeder's sign
Schroetter-Syndrom *nt*: Paget-von Schroetter syndrome, effort-induced thrombosis
Schröpfen *nt*: cupping
schröpfen *vt*: (*a. fig.*) bleed, cup
Schröpfglas *nt*: cup, cupping glass
Schröpfkopf *m*: cup, cupping glass
Schrotkugellbrust *f*: shotty breast
Schrubben *nt*: scrub
schrubben: I *vt* scrub II *vi* scrub
Schrumpfbla *f*: contracted bladder
 Schrumpfbla nach Strahlenbehandlung: radiation bladder
Schrumpfen *nt*: shrinking, shrinkage, contraction
schrumpfen *vi*: (*patholog.*) shrink, contract; atrophy
Schrumpfgallenblase *f*: contracted gallbladder
Schrumpfleber *f*: contracted liver, shrunken liver
Schrumpfgallen, entzündlicher *m*: cirrhotic gastritis, cirrhosis of stomach, gastric cirrhosis, gastric sclerosis, Brinton's disease, sclerotic stomach, leather bottle stomach
Schrumpfnieren *f*: shrinkage necrosis
Schrumpfnieren *f*: shrunken kidney, contracted kidney
 akute bleitoxische tubuläre Schrumpfnieren: acute tubular lead nephropathy
 arteriosklerotische Schrumpfnieren: arteriosclerotic kidney
 narbige Schrumpfnieren: cicatricial kidney, scarred kidney
 pyelonephritische Schrumpfnieren: pyelonephritic kidney
 vaskuläre Schrumpfnieren: Goldblatt's kidney
Schrumpfung *f*: shrinkage, atrophy; retraction, retraction, phthisis
 thermische Schrumpfung: thermal shrinkage
Schrunde *m*: → *Schrunde*
Schrunde *f*: (*Haut*) fissure, crack, chap
schrundig *adj*: (*Haut*) fissured, cracked, chapped
Schub *m, pl* **Schübe**: (*patholog.*) episode, incident; (*Anfall*) attack, fit, paroxysm, turn; (*leicht*) bout; (*psychiat.*) episode in mehreren Schüben (*verlaufend*) (*Krankheit*) polyepileptic, periodic, periodical, in waves,

- intermittent
- Schubiger-Geschiebe** *nt*: Schubiger system, Schubiger screw unit, Schubiger attachment
- Schublaidenphänomen** *nt*: drawer test, drawer sign, Rocher's sign, drawer phenomenon
- hinteres Schubladenphänomen**: posterior drawer phenomenon, posterior drawer test, posterior drawer sign
- vorderes Schubladenphänomen**: anterior drawer phenomenon, anterior drawer test, anterior drawer sign
- Schublaidentest** *m*: → *Schubladenphänomen*
- Schublaidenzeichen** *nt*: → *Schubladenphänomen*
- schubweise** *adv*: in waves, periodic, periodical; polyepitic
- Schuchardt-Operation** *f*: Schuchardt's operation
- Schuchardt-Schnitt** *m*: Schuchardt's incision, paravaginal incision
- Schüffner-Tüpfelung** *f*: Schüffner's dots, Schüffner's punctation, Schüffner's stippling, Schüffner's granules
- Schuh** *m*, *pl* **Schulhe**: 1. shoe; (*Stiefel*) boot 2. **Schuhe** *pl* footwear *sing*, footwear *sing*
- orthopädischer Schuh**: orthopedic shoe, surgical shoe
- Schuhleinlage** *f*: arch support
- orthopädische Schuheinlagen**: orthopedic insoles
- Schuhform** *f*: boat shaped heart
- Schuhgröße** *f*: size
- Schuhherz** *nt*: boat shaped heart
- Schuhmacherbrust** *f*: shoe-maker's breast
- Schuhsohle** *f*: sole
- Schuhwerk** *nt*: footwear, footwear
- Schuhzweckenleiber** *f*: hobnail liver
- Schullabgänger** *m*: graduate
- Schullabgängerin** *f*: graduate
- Schullangst** *f*: school phobia
- Schuldfähigkeit** *f*: criminal responsibility, culpability
- Schuldunfähigkeit** *f*: diminished responsibility, insanity
- Schuldwahn** *m*: delusion of sin and guilt
- Schulle** *f*: school; (*biolog.*) school
- Schüler** *m*: student, pupil
- Schülerin** *f*: student, pupil
- Schullkind** *nt*: schoolchild
- Schüller-Christian-Hand-Krankheit** *f*: → *Schüller-Hand-Christian-Krankheit*
- Schüller-Hand-Christian-Krankheit** *f*: Schüller's disease, Schüller's syndrome, Schüller-Christian disease, Schüller-Christian syndrome, Hand-Schüller-Christian disease, Hand-Schüller-Christian syndrome, Hand's disease, Hand's syndrome, Christian's disease, Christian's syndrome, cholesterol lipoidosis, cholesterol thesaurismosis, chronic idiopathic xanthomatosis
- Schüller-Krankheit** *f*: → *Schüller-Hand-Christian-Krankheit*
- Schüller-Schlafenbeinaufnahme** *f*: Schüller's view
- Schullmedizin** *f*: school medicine
- Schullmyopie** *f*: simple myopia
- Schulter** *f*: shoulder
- Schulter-, schulter-** *präf.*: shoulder, humeral, om(o)-, humero-
- Schulteramputation**, **inlerskaipullothoralkalle** *f*: interscapulothoracic amputation, forequarter amputation
- Schulteralmiopathie**, **neurallgische** *f*: neuralgic amyotrophy
- Schulter-Arm-Syndrom** *nt*: Steinbrocker's syndrome, hand-shoulder syndrome, shoulder hand syndrome, cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
- Schulterblatt** *nt*: scapula, shoulder blade, blade bone unterhalb des Schulterblattes (*liegend*) below the scapula, infrascapular, subscapular zwischen den Schulterblättern (*liegend*) interscapular
- Schulterblattentfernung** *f*: scapulectomy
- Schulterblattfixierung** *f*: scapulopecty
- Schulterblattfraktur** *f*: → *Skapulafraktur*
- Schulterblattgegend** *f*: scapular region
- Schulterblattgräte** *f*: spine of scapula, scapular spine
- Schulterblatt Hals** *m*: neck of scapula
- Schulterblatthochstand** *m*: elevation of the scapula
- angeborener Schulterblatthochstand**: Sprengel's deformity, congenital elevation of the scapula
- kongenitaler Schulterblatthochstand**: Sprengel's deformity, congenital elevation of the scapula
- Schulterblattregion** *f*: → *Schulterblattgegend*
- Schulterdystokie** *f*: shoulder dystocia
- Schulterleckgelenk** *nt*: acromioclavicular joint, AC joint, scapuloclavicular joint, acromioclavicular articulation
- Schulterentzündung** *f*: inflammation of the shoulder joint, omarthrit, omitis
- Schultergelenk** *nt*: shoulder, shoulder joint, glenohumeral articulation, glenohumeral joint, articulation (of the head) of humerus
- Schultergelenkentzündung** *f*: inflammation of the shoulder joint, omarthrit, omitis
- tuberkulöse Schultergelenkentzündung**: tuberculous omarthrit
- Schultergelenkexartikulation** *f*: shoulder disarticulation
- Schultergelenkexartikulation nach Dupuytren**: Dupuytren's amputation, Dupuytren's operation, Lisfranc's operation
- Schultergelenkexartikulation nach Larrey**: Larrey's operation, Larrey's amputation
- Schultergelenkluxation** *f*: shoulder dislocation
- Schultergelenkreposition nach Hippokrates** *f*: Hippocrates manipulation
- Schultergelenksluxation** *f*: → *Schultergelenkexartikulation*
- Schultergürtel** *m*: girdle of superior member, thoracic girdle, shoulder girdle, pectoral girdle
- Schultergürtelmuskel** *f*: shoulder girdle muscles
- Schultergürtelsyndrom** *nt*: neuralgic amyotrophy
- Schultergürteltyp** *m*: shoulder girdle type of arterial occlusive disease
- Schulter-Hand-Syndrom** *nt*: → *Schulter-Arm-Syndrom*
- Schulterhöhe** *f*: acromion, acromial process, acromion process, acromial bone
- Schulterlage** *f*: acromion presentation, shoulder presentation
- Schulterluxation** *f*: shoulder dislocation
- habituelle Schulterluxation**: recurrent shoulder dislocation
- hintere Schulterluxation**: posterior shoulder dislocation
- vordere Schulterluxation**: anterior shoulder dislocation
- Schulterreposition nach Hippokrates** *f*: Hippocrates manipulation
- Schulterstecher** *m*: → *Schulterstecher*
- Schulterstecher** *pl*: pain in the shoulder, shoulder pain, omodynia, omalgia
- gichtbedingte Schulterschmerzen**: omagra
- Schultersteife** *f*: shoulder stiffness
- funktionelle Schultersteife**: simple periarthrit
- schmerzhaft** *f*: periarthrit of shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, frozen shoulder

- strukturelle Schultersteife:** deforming peri-arthritis
- Schulterverrenkung f:** → *Schultergelenkluxation*
- Schultz-Angina f:** agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
- Schultz-Charlton-Auslöschphänomen nt:** Schultz-Charlton phenomenon, Schultz-Charlton reaction, Schultz-Charlton test
- Schultz-Charlton-Phänomen nt:** → *Schultz-Charlton-Auslöschphänomen*
- Schultz-Dale-Versuch m:** Schultz-Dale reaction
- Schultze-Komma nt:** comma tract of Schultze, comma bundle of Schultze, Schultze's bundle, Schultze's tract, Schultze's fasciculus, semilunar tract, interfascicular fasciculus, semilunar fasciculus
- Schultze-Mechanismus m:** Schultze's mechanism
- Schultze-Modus m:** Schultze's mechanism
- Schultze-Plazenta f:** Schultze placenta
- Schulung f:** instruction, training
binokulare Schulung: pleoptics *pl*
- Schullversagen nt:** academic failure
- Schulz-Gesetz nt:** Arndt-Schulz law, Arndt's law
- Schuppe f: 1.** (*dermatol.*) dandruff, dandruff; scale, squama, squame **2.** (*anatom., biolog.*) squama, squame, scale **mit Schuppen bedeckt** squamous, squamosal, squamose, scaly
- schuppen vr: sich schuppen (Haut)** scale, desquamate, peel, peel off
- schuppenähnlich adj:** scale-like, scaly, squamous, squamosal, squamose
- schuppenartig adj:** → *schuppenähnlich*
- Schuppenbildung f:** lepidosis
- schuppig adj:** exfoliative, scaly
- Schuppenepithel nt:** squamous epithelium
- Schuppenflechte f: 1.** psoriasis **2.** psoriasis, psora, alphas
- schuppenförmig adj:** → *schuppenähnlich*
- Schuppennaht f:** squamosal suture, squamous suture
- Schuppenröschen nt:** pityriasis rosea
- Schuppung f: (Haut)** peeling, scaling, desquamation
ichthyosiforme Schuppung: ichthyosiform desquamation
membranöse Schuppung: membranous desquamation
pityriasiforme Schuppung: branny desquamation, defurfuration
- Schur f:** shearing, shear
- Schürze f:** apron
- Schürzen/tampolnaide f:** Mikulicz's drain
- Schüsselformiges Gesicht nt:** dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea
- Schussverletzung f:** gunshot, gunshot wound, bullet wound
- Schusswunde f:** → *Schussverletzung*
- Schusterbrust f:** cobbler's chest
- Schutt m:** detritus, debris
- Schüttelfrost m:** chill, chills, chills and fever, shaking chill(s), shakes
- Schüttelkrankheit f:** kuru, laughing disease
- Schüttelkultur f:** shake culture
- Schüttelmixtur f:** lotion
- Schütteltest m:** Clements' test
- Schutz m:** protection (*vor from; gegen against*); (*Bewahrung*) preservation (*vor from*); (*Obhut*) care; (*Schutzvorrichtung*) cover, protector; (*Abwehr*) defense; (*Ab-schirmung*) screen, shield; (*Zuflucht*) shelter
- Schutzbrille f:** protective goggles *pl*, protective spectacles *pl*, safety lens, industrial spectacles *pl*, goggles *pl*, safety glasses *pl*, safety spectacles *pl*
- Schütz-Bündel nt:** Schütz' bundle
- schützen: I vt** protect (*vor from*); (*bewahren*) preserve, keep (*vor from*); (*behüten*) guard, secure; (*abschirmen*) screen, shield; (*abdecken*) cover; (*abwehren*) defend; (*Zuflucht gewähren*) shelter from **II vi** give protection (*vor against*); give shelter (*vor from*) **III vr sich schützen vor** protect o.s. from/against
- schützend adj:** protective, preservative, phylactic
- Schützengraubenfieber nt:** quintan fever, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease
- Schutzfilm m:** protective film
- Schutzgitter nt:** guard
- Schutzhandschuh m:** protective glove
- Schutzhaube f:** protection hood; (*techn.*) cover
- Schutzhülle f:** protective cover, case, casing
- Schutzimpfen vt:** immunize, inoculate, vaccinate
- Schutzimpfung f:** vaccination
Schutzimpfung gegen Keuchhusten: pertussis vaccination
- Schutzkeime pl:** protective flora
- Schutzkleidung f:** protective clothing
- Schütz-Längsbündel nt:** → *Schütz-Bündel*
- Schützling m:** charge
- schutzlos adj:** unprotected, without protection, defenseless
- Schutzmantel m:** cover
- Schutzmaske f:** mask, protecting mask, face mask
- Schutzmaßnahme f:** protective measure, safety measure, preventive, precaution
- Schutzmittel nt:** preventive, prevention, protector, prophylactic
- Schutzpolster nt:** pad
- Schutzprotein nt:** protective protein
- Schutzreagenz nt:** protecting reagent, blocking reagent
- Schutzreflex m:** protective reflex
- Schutzschicht f:** protective layer
- Schutzschild m:** → *Schutzschirm*
- Schutzschirm m:** protective shield, shield, screen
- Schutzverband m:** protective dressing, periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement
- Schutzversuch m:** neutralization test, protection test, serum neutralization test
- Schutzvorrichtung f:** safety, guard, protector
- Schwabach-Versuch m:** Schwabach's test
- schwach adj:** weak, feeble; (*gebrechlich*) infirm, frail; (*matt*) faint, weary, adynamic, hypodynamic, hyposthenic; (*Gesundheit*) weak, frail, delicate; (*Stimme*) faint, feeble, thin; (*Nerven, Gedächtnis*) weak; (*Augen, Gehör*) poor; (*Leistung*) poor; (*Puls*) thready, low; (*Ton, Farbe*) faint; (*Unterschied*) faint, dim, tenuous; (*Verdünnung*) thin, (*Lösung*) weak **schwächer werden** wane, weaken, waste, attenuate
- Schwäche f:** weakness, feebleness; (*Gebrechlichkeit*) infirmity, infirmness, frailty, debility; (*Mattheit*) faintness, weariness, adynamia, asthenia, atony, atonicity, hypodynamia, hyposthenia; (*Nerven*) weakness; (*Augen, Gehör*) poorness; (*Leistung*) poorness; (*Lösung*) weakness
- arzneimittelbedingte Schwäche:** catheteris, catheteris
- Schwäche des Dämmerungsehens:** twilight blindness
- motorische Schwäche:** incomplete paralysis, partial paralysis, paresis

neuromuskuläre Schwäche: neuromuscular weakness
schwächen *vt:* weaken, debilitate; (*abschwächen*) reduce, tone down, soften, degrade, depress; (*beeinträchtigen*) impair; (*vermindern*) lessen, diminish, devitalize; (*immunolog.*) attenuate

Schwächezustand *m:* weak condition, feeble condition, weakness, asthenia, adynamia

hyperästhetisch-emotionaler Schwächezustand: nervous exhaustion

schwachfärbend *adj:* amblychromatic

schwächlich *adj:* weakly, feebly, puny; (*kränklich*) sickly, infirm, ailing

Schwächlichkeit *f:* weakness, weakliness, frailty; sickness, infirmity

schwachsichtig *adj:* weak-sighted

Schwachsichtigkeit *f:* weak-sightedness

Schwachsinn *m:* mental retardation, hypophrenia, feeble-mindedness

hochgradiger Schwachsinn: profound mental retardation; idiocy, idiotism

mittelgradiger Schwachsinn: imbecility, severe mental retardation

schwachsinnig *adj:* retarded, imbecile, weak-minded, hypophrenic, defective **hochgradig schwachsinnig** idiotic **mittelgradig schwachsinnig** imbecile

Schwachstelle *f:* trouble spot

Schwachstrom *m:* low-voltage current, light current, weak current

Schwächung *f:* weakening, debilitation; (*Beeinträchtigung*) impairment; (*Abschwächung*) reduction, degradation, depression

Schwächungsgleichwert *m:* lead equivalent

Schwächungskoeffizient *m:* linear attenuation coefficient

Schwalbe-Grenzring *m:* Schwalbe's ring

hinterer Schwalbe-Grenzring: posterior limiting ring

vorderer Schwalbe-Grenzring: anterior limiting ring

Schwalbe-Kern *m:* medial vestibular nucleus, Schwalbe's nucleus, triangular nucleus

Schwalbe-Linie *f:* Schwalbe's ring

Schwalbenschwanzgelschiebe *nt:* dove tail attachment

Schwalbenschwanzpräparaition *f:* dovetail

Schwalbenschwanzpräparation mit lingualem Zugang: lingual dovetail

Schwalbenschwanzpräparation mit okklusalem Zugang: occlusal dovetail

Schwamm *m:* sponge; (*biolog.*) fungus

schwammähnlich *adj:* →schwammartig

schwammartig *adj:* spongiform, spongy, sponge-like, spongioid, spongiöse, porous; cancellate, cancellated, cancellous; fungoid, fungous

Schwammfolie *f:* mat foil

schwammförmig *adj:* mushroom-shaped, fungus-shaped, fungiform, fungilliform; spongiform, spongy, sponge-like

Schwammgurke *f:* sponge gourd

schwammig *adj:* 1. (*histolog.*) spongiform, spongy, sponge-like, spongioid, spongiöse, porous; cancellate, cancellated, cancellous; fungoid, fungous 2. (*aufgedunsen*) puffy, bloated

Schwammigkeit *f:* 1. (*histolog.*) sponginess, porousness 2. puffiness, bloatedness

Schwammkürbis *m:* →Schwammgurke

Schwammniere *f:* Cacchi-Ricci disease, sponge kidney, medullary sponge kidney

Schwanenhalsdeformität *f:* swan neck deformity

schwanger *adj:* pregnant, with child, expectant, expect-

ing, gravid, quick, enceinte, impregnate **schwanger werden** conceive, get o.s. pregnant

Schwangere *f:* gravida, pregnant woman

erstmalige Schwangere: primigravida, unigravida

Schwangereberatungsstelle *f:* prenatal clinic, antenatal clinic

Schwangerebetreuung *f:* maternity care

Schwangeregymnastik *f:* prenatal exercises, antenatal exercises

Schwangereinfachheit *f:* listeriosis of pregnancy

Schwangereprechstunde *f:* prenatal clinic, antenatal clinic

Schwangerevorsorge *f:* prenatal care, antenatal care

schwängern *vt:* impregnate, make pregnant

Schwangerschaft *f:* pregnancy, fetation, foetation, gestation, gravidity, gravidism, graviditas, cyesis, cyophoria, encyesis

abdominale Schwangerschaft: abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy, abdominocyesis

eingebildete Schwangerschaft: hysteric pregnancy

ektopen Schwangerschaft: →*ektopische Schwangerschaft*

ektopische Schwangerschaft: extrauterine pregnancy, ectopic pregnancy, heterotopic pregnancy, paracyesis, eccyesis, metacyesis

ektopische Schwangerschaft im Ligamentum latum uteri: intraligamentary pregnancy, intraligamentous pregnancy

eutopische Schwangerschaft: intrauterine pregnancy, eutopic pregnancy, uterine pregnancy, uterogestation, encyesis

extrauterine Schwangerschaft: →*ektopische Schwangerschaft*

heterotopische Schwangerschaft: heterotopic pregnancy

interstitielle Schwangerschaft: →*intramurale Schwangerschaft*

intramurale Schwangerschaft: parietal pregnancy, mural pregnancy, interstitial pregnancy, tubouterine pregnancy, intramural pregnancy

intrauterine Schwangerschaft: →*eutopische Schwangerschaft*

kombinierte uterine und extrauterine Schwangerschaft: combined pregnancy, heterotopic pregnancy

ovarioabdominale Schwangerschaft: ovarioabdominal pregnancy

tuboabdominale Schwangerschaft: tuboabdominal pregnancy

tuboabdominelle Schwangerschaft: tuboabdominal pregnancy

uterine Schwangerschaft: →*eutopische Schwangerschaft*

Schwangerschafts-, schwangerschafts- präf: maternity, gravidic, pregnant, pregnancy, gestational

Schwangerschaftsabbruch *m:* termination of pregnancy, interruption of pregnancy, induced abortion, abort, abortion, artificial abortion, voluntary abortion

illegaler Schwangerschaftsabbruch: criminal abortion

krimineller Schwangerschaftsabbruch: criminal abortion

Schwangerschaftsalbuminurie *f:* gestational proteinuria

Schwangerschaftsmenorrhoe *f, pl -rholen:* amenorrhoea of pregnancy

Schwangerschaftsanämie *f:* anemia of pregnancy

makrozytäre Schwangerschaftsanämie: macrocytic anemia of pregnancy

Schwangerschaftsbetreuung *f:* maternity care

Schwangerschaftscholle *f:* jaundice of pregnancy

Schwangerschaftschorea *f:* chorea in pregnancy

S

Schwangerschaftsdauer

Schwangerischafts|dauer *f*: gestation period, gestation time
Schwangerischafts|del|pres|ilon *f*: depression of pregnancy
Schwangerischafts|der|mal|toisen *pl*: dermatoses of pregnancy
papulöse Schwangerschafts|dermatose: papular dermatosis of pregnancy
polymorphe Schwangerschafts|dermatose: pruritic urticarial papules and plaques of pregnancy
Schwangerischafts|di|al|beltes *m*: gestational diabetes
Schwangerischafts|di|al|gnose *f*: pregnancy test, cyesio-gnosis
Schwangerischafts|en|do|me|trilum *nt*: decidua membrane, decidua, caduca
Schwangerischafts|er|bre|chen *nt*: vomiting of pregnancy; morning sickness
übermäßiges Schwangerschafts|er|brechen: pernicious vomiting of pregnancy, hyperemesis gravidarum
Schwangerischafts|er|krankung, hyper|ten|sive *f*: toxemia of pregnancy, gestational toxicosis, gestosis, eclamptogenic toxemia, eclamptic toxemia
Schwangerischafts|fest|stellung *f*: diagnosis of pregnancy, cyesio-gnosis
Schwangerischafts|gelb|körper *m*: yellow body of pregnancy
Schwangerischafts|gelb|sucht *f*: jaundice of pregnancy, hepatopathy of pregnancy
Schwangerischafts|gin|g|iv|itis *f, pl -tiden*: pregnancy gingivitis
Schwangerischafts|gluk|osul|rie *f*: glycosuria of pregnancy
Schwangerischafts|gymn|nas|tik *f*: prenatal exercises, antenatal exercises
Schwangerischafts|i|k|tel|rus *m*: →*Schwangerschafts|gelb|sucht*
Schwangerischafts|la|tex|ag|glu|t|l|n|al|t|l|ons|hemm|test *m*: DA pregnancy test
Schwangerischafts|nach|weis *m*: pregnancy test; diagnosis of pregnancy, cyesio-gnosis
Schwangerischafts|ne|ph|ritis *f, pl -tiden*: nephritis of pregnancy
Schwangerischafts|ne|ph|ro|pal|thie *f*: →*Schwangerschafts|nephritis*
Schwangerischafts|ö|dem *nt*: gestational edema
Schwangerischafts|os|tel|o|mal|la|zie *f*: pregnancy osteomalacia
Schwangerischafts|pig|men|tel|ung *f*: pregnancy pigmentation
Schwangerischafts|pro|te|ine *pl*: gestational proteins
Schwangerischafts|pro|te|in|ur|ie *pl*: gestational proteinuria
Schwangerischafts|psy|cho|se *f*: gestational psychosis
Schwangerischafts|py|el|l|itis *f, pl -tiden*: encyopyelitis
Schwangerischafts|py|el|lo|ne|ph|ritis *f, pl -tiden*: pyelonephritis of pregnancy
Schwangerischafts|rh|ino|pal|thie *f*: pregnancy rhinitis
Schwangerischafts|st|rei|fen *pl*: stretch marks
Schwangerischafts|test *m*: pregnancy test
Schwangerischafts|to|x|iko|se *f*: eclamptogenic toxemia, gestational toxicosis, gestosis, eclamptic toxemia, toxemia of pregnancy
Schwangerischafts|un|ter|bre|chung *f*: →*Schwangerschafts|abbruch*
Schwangerischafts|ut|er|us *m*: gravid uterus
Schwangerischafts|var|izen *pl*: varicose veins of pregnancy
Schwangerischafts|ver|gif|tung *f*: preeclampsia, pre-eclamptic toxemia

Schwangerischafts|ver|hütung *f*: contraception
Schwangerischafts|vor|sor|ge *f*: prenatal care
Schwangerischafts|we|ihen *pl*: painless contractions
Schwangerischafts|ze|ichen *nt*: pregnancy sign
Schwangerischafts|ze|llen *pl*: (*Hypophyse*) pregnancy cells
Schwän|gelung *f*: impregnation
Schwän|ken *nt*: 1. (*Person*) staggering, tottering, swaying; (*Gang*) wobble, unsteadiness, titubation; (*patholog.*) titubation 2. (*labor.*) variation, fluctuation; oscillation, flickering
schwän|ken *vi*: 1. (*Person*) stagger, sway, totter, wobble; (*patholog.*) titubate 2. (*Werte*) vary, fluctuate; (*Message-rät*) oscillate, flicker
schwän|kend *adj*: 1. (*Person*) staggering, swaying, tottering; (*patholog.*) titubant 2. (*labor.*) variable, varying, fluctuant; (*physik.*) oscillating, oscillatory, flickering; (*physik.*) labile
Schwän|schwin|del *m*: systematic vertigo
Schwän|kung *f*: 1. (*Person*) staggering, tottering, swaying; (*patholog.*) titubation 2. (*labor.*) variation, fluctuation; (*physik.*) oscillation; deviation; (*mathemat.*) difference variation
Schwän|nom *nt*: Schwann-cell tumor, schwannoma, schwannoglioma, peripheral glioma, neurilemoma, neurilemmoma, neurinoma, neuroschwannoma, myoschwannoma
malignes Schwannom: malignant nerve sheath tumor
Schwann|Scheide *f*: neurilemma, neurolemma, neurolem-moma, Schwann's membrane, Schwann's sheath, endoneural membrane, neurilemmal sheath
Schwann|Zellen *pl*: Schwann cells, neurilemma cells, neurolemma cells
Schwanz *m*: tail, cauda
Schwanz|falte *f*: tail fold
Schwanz|faser *f*: (*Virus*) tail fiber
schwanz|förmig *adj*: caudated, caudate
Schwanz|kar|z|in|om *nt*: (*Pankreas*) carcinoma of tail of pancreas
Schwanz|kno|spe *f*: tail bud, end-bud
Schwanz|lar|ve *f*: cercaria
schwanz|los *adj*: tailless, acaudate, acaudal, anurous, ecaudate
Schwanz|throm|bus *m, pl -ben*: coagulation thrombus, red thrombus
schwanz|wärts *adj*: caudal
Schwär|men *nt*: swarming
schwär|men *vi*: swarm
Schwär|mer *m*: swarmer, swarm spore, swarm cell, zoospore, planospore, planont
Schwär|ms|po|re *f*: →*Schwärmer*
Schwär|mezelle *f*: →*Schwärmer*
Schwar|te *f*: (*a. biolog.*) skin, thick skin; (*patholog.*) thickening
Schwar|ten|nie|re *f*: mortar kidney
schwar|tig *adj*: thick-skinned; (*patholog.*) thickened
Schwarz|Bartter-Syndrom *nt*: →*Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion*
Schwarz|Jampel-Syndrom *nt*: Schwarz-Jampel syndrome
schwarz *adj*: black
Schwarz-, schwarz- präf.: black, melan(o)-
schwarz|blau *adj*: blackish-blue
schwarz|braun *adj*: blackish-brown
Schwarz|brot *nt*: brown bread
Schwarz|Einteilung *f*: Schwarz classification, Schwarz's classification of orthodontic systems
schwär|zen *vt*: blacken, black, make black, darken
Schwarzenbach-Handgriff *m*: Schwarzenbach's maneuver

Schwärzelpilze *pl*: dematiaceous fungi, black molds
Schwarzfärbung *f*: black pigmentation, nigrities
schwarzhaarig *adj*: black-haired, melanotrichous
schwärzlich *adj*: darkish, blackish, nigricans
Schwarz-Platte *f*: Schwarz appliance
Schwärzung *f*: blackening, (*Negativ*) density, denseness
Schwarzwasserfieber *nt*: hemolytic malaria, malarial hemoglobinuria, blackwater fever, hematuric bilious fever, hemoglobinuric fever, West African fever
Schwarzwulcherhaut *f*: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periartthritis of shoulder
SchwB G *Abk.*: Schwerbehindertengesetz
Schweibedichte *f*: buoyant density
Schweben *nt*: flotation, floatation
schweben *vi*: (*in einer Flüssigkeit*) float frei schweben levitate
schwebend *adj*: floating, suspended, in suspension
Schwefel *m*: sulfur
 anorganischer Schwefel: inorganic sulfur
 radioaktiver Schwefel: radiosulfur, radioactive sulfur
Schwefel-, schwefel- *präf.*: sulfur, thi(o)-, sulf(o)-, sulph(o)-
Schwefellbad *nt*: sulfur bath
Schwefellbakterien *pl*: sulfur bacteria
schwefellbindend *adj*: thiopeptic, thiopexic
Schwefellbindung *f*: thiopexy
Schwefellblume *f*: flowers *pl* of sulfur
Schwefellblüte *f*: → Schwefelblume
Schwefeldioxid *nt*: sulfur dioxide, sulfurous anhydride, sulfurous oxide
schwefelfixierend *adj*: thiopeptic, thiopexic
Schwefelfixierung *f*: thiopexy
schwefelhaltig *adj*: containing sulfur, sulfurated, sulfurated
Schwefelharnstoff *m*: thiourea, thiocarbamide
Schwefelkohlenstoff *m*: carbon disulfide
Schwefelkohlenstoffvergiftung *f*: carbon disulfide poisoning
Schwefelkörnchen *pl*: sulfur granules
Schwefelmannigkeltkrankheit *f*: asulfurosis
Schwefelmilch *f*: milk of sulfur
Schwefelquelle *f*: sulfur spring
Schwefelsäure *f*: sulfuric acid, oil of vitriol
Schwefelsäure-Rest *m*: sulfuric group
Schwefelwasserstoff *m*: sulphydric acid, hydrogen sulfide, hydrosulfuric acid
Schwefelwasserstoffvergiftung *f*: hydrogen sulfide poisoning
Schweif *m*: (*anatom.*) cauda; (*biolog.*) tail
Schweifkern *m*: caudate nucleus
Schweigespflicht *f*: professional confidentiality
Schweigger-Seidel-Hülse *f*: (*Milz*) Schweigger-Seidel sheath, ellipsoid
schweigsam *adj*: silent, close-mouthed, close-lipped
Schweine-, Schweine- *präf.*: pork, porcine
Schweinebandwurm *m*: armed tapeworm, pork tapeworm, measly tapeworm, solitary tapeworm, Taenia solium
Schweineborsten *pl*: hog bristles
Schweinebrucellose *f*: swine brucellosis, porcine brucellosis
Schweinefett *nt*: lard
Schweinefinne *f*: Cysticercus cellulosae
Schweinefinnenbandwurm *m*: → Schweinebandwurm
Schweinehüterkrankheit *f*: swineherd's disease, Bouchet-Gsell disease

Schweineinsulin *nt*: porcine insulin
Schweinepocken *pl*: swinepox
Schweinepockenvirulen *pl*: swinepox viruses
Schweineerotlauf *m*: erysipeloid, swine rotlauf, swine erysipelas, rose disease, Rosenbach's disease, rotlauf, crab hand, pseudoerysipelas
Schweinerotlauf-Bakterium *nt*: swine rotlauf bacillus, Erysipelothrix insidiosus/rhusiopathiae
Schweiß *m*: sweat, perspiration, sudor, transpiration
dunkelgefärbter Schweiß: melanidrosis, melanephidrosis
gefärbter Schweiß: chromhidrosis
kalter Schweiß: cold sweat
Schweiß-, Schweiß- *präf.*: sweat, sweaty, hydr(o)-, sudor-
schweißableitend *adj*: sudoriferous
schweißabsondernd *adj*: sudoriferous
Schweißabsonderung *f*: sweat secretion, hidrosis, idrosis, sweating
fehlende Schweißabsonderung: anhidrosis, anidrosis
verminderte Schweißabsonderung: hypohidrosis, hypohidrosis, hypoidrosis, olighidria, oligidria
Schweißausbruch *m*: sweat, fit of perspiration
schweißbedeckt *adj*: sweating profusely, bathed in perspiration
schweißbildend *adj*: sudoriferous, sudoriparous
Schweißbildung *f*: hidropoiesis
verminderte Schweißbildung: hidroschesis
Schweißbläschen *pl*: → Schweißfrieseln
Schweißdrüsen *pl*: Boerhaave's glands, sweat glands, sudoriferous glands, sudoriparous glands
apokrine Schweißdrüsen: apocrine sweat glands
ekkrine Schweißdrüsen: eccrine sweat glands
Schweißdrüsenabszess *m*: sudoriparous abscess, sweat gland abscess, spiradenitis, apocritinitis
Schweißdrüsenadenom *nt*: sweat gland adenoma, spiradenoma, piroma, syringoma, hidradenoma, hydroadenoma, hydradenoma
Schweißdrüsenausführungsgang *m*: sweat duct
Schweißdrüsenentzündung *f*: inflammation of a sweat gland or the sweat glands, hidradenitis, hidrosadenitis, hydradenitis
eitrige Schweißdrüsenentzündung: sudoriparous abscess, sweat gland abscess, spiradenitis, apocritinitis
Schweißdrüsenfrieseln *pl*: → Schweißfrieseln
Schweißdrüsenfischeln *pl*: sweat gland tumor
Schweißdrüsenkarzinom *nt*: syringocarcinoma
Schweißdrüsenkörper *m*: coil of sweat gland, acinus of sweat gland, body of sweat gland
Schweißdrüsenmetaplasie *f*: sweat gland metaplasia
Schweißdrüsenpore *f*: sweat pore, sudoriferous pore, pore of sweat duct
Schweißdrüsenretentionszyste *f*: sweat retention cyst
Schweißdrüsentumor *m*: sweat gland tumor
Schweißdrüsenzylindrom *nt*: sweat gland cylindroma
Schweißdrüsenzyste *f*: hidrocystoma, syringocystoma
Schweiberlunge *f*: arcwelder lung, siderosis, pulmonary siderosis
schweiberzeugend *adj*: producing sweat, sudorific
Schweißfrieseln *pl*: heat spots, miliaria, heat rash, summer rash
Schweißfüße *pl*: sweaty feet
schweißgelbaldet *adj*: → schweißbedeckt
Schweißgeruch *m*: smell of perspiration
schweißhemmend *adj*: antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
schweißig *adj*: sweaty
Schweißigkeit *f*: sweatiness

schweißleitend *adj*: sudoriferous
Schweißnalse, rote *f*: granulosis rubra nasi
Schweißpore *f*: sweat pore, skin pore
Schweißprobe *f*: sweat test
Schweißretentionsyndrom *nt*: sweat retention syndrome
Schweißretentionszyste *f*: →*Schweißdrüsenretentionszyste*
Schweißrinne *f*: sweat groove
Schweißsekretion *f*: secretion of sweat, sweating, hidrosis, idrosis, transpiration, perspiration; sudation, sudoresis, diaphoresis **die Schweißsekretion hemmend** antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihidrotic, antihydrotic
funktionelle Schweißsekretion: perspiration
vermehrte Schweißsekretion: excessive sweating, hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperehidrosis, sudorhea, polyhidrosis, polyidrosis
verminderte Schweißsekretion: hypohidrosis, hypidrosis, hypoidrosis, oligidria, oligidria
Schweißtest *m*: sweat test
schweißtreibend *adj*: causing sweat, diaphoretic, hidrotic, sudorific, sweaty
schweißtrielfend *adj*: →*schweißbedeckt*
Schweizer-Käse-Defekt *m*: Swiss cheese defect
Schweizer-Käse-Muster *nt*: Swiss cheese form
Schweizer-Typ der Agammaglobulinämie *m*: Swiss type agammaglobulinemia, thymic alymphoplasia, lymphopenic agammaglobulinemia, leukopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency, severe combined immunodeficiency disease, thymic alymphoplasia
Schwelle *f*: threshold; limen
aerob-anaerobe Schwelle: aerobic-anaerobic threshold
renale Schwelle: renal threshold
sensorische Schwelle: sensory threshold
schwellen: I *vt* swell, belly, belly out, tumefy II *vi* swell, belly, belly out, tumefy
Schwellenabwanderung *f*: threshold shift
permanente Schwellenabwanderung: permanent threshold shift
vorübergehende Schwellenabwanderung: temporary threshold shift
Schwellenaudiometrie *f*: threshold audiometry
Schwellencharakteristik *f*: threshold characteristics *pl*
schwellend *adj*: swelling, tumescent, intumescent, tumefacient, turgescient
Schwellendepolarisation *f*: threshold depolarization
Schwellendosis *f, pl -sen*: threshold dose
Schwellenkonzentration *f*: threshold concentration
schwellenah *adj*: near-threshold
Schwellenpotential *nt*: threshold potential
Schwellenpotenzial *nt*: threshold potential
Schwellenreiz *m*: threshold stimulus, liminal stimulus
Schwellenschwundtest *m*: Carhart's test, tone decay test
Schwellensubstanz *f*: threshold substance, threshold body
Schwellenwertperkussion *f*: threshold percussion
schwellfähig *adj*: erectile
Schwellgewebe *nt*: erectile tissue
Schwellgewebe der weiblichen Harnröhre: spongy tunic of female urethra
Schwellkörper *pl*: cavernous body of penis, spongy body of penis
Schwellkörper des Penis: cavernous body of penis, spongy body of penis
Schwellkörper des Scheidenvorhofes: bulb of vestibule

of vagina, vestibulovaginal bulb, vaginal bulb
Schwellkörperautoinjektionstherapie *f*: intracavernous autoinjection, intracavernous injection, intravenous autoinjection therapy
Schwellkörperentzündung *f*: →*Spongiitis*
Schwellkörperfibrose *f*: cavernous body fibrosis
Schwellkörperimplantationstherapie *f*: →*Schwellkörperprothese*
Schwellkörperinjektionstherapie *f*: intracavernous autoinjection, intracavernous injection, intravenous autoinjection therapy
Schwellkörperkavernen *pl*: caverns of cavernous bodies, caverns of corpora cavernosa, cavities of corpora cavernosa
Schwellkörpernerven (des Penis) *pl*: cavernous nerves of penis
Schwellkörpernerven der Klitoris: cavernous nerves of clitoris
Schwellkörperprothese *f*: penile prosthesis
Schwellkörperschenkel *m*: crus of penis
Schwellkörpergeschwollen *pl*: cavernous induration
Schwellkörpertrabekel *pl*: trabeculae of cavernous bodies
Schwellkörperveinen *pl*: cavernous veins (of penis)
Schwellstrom *m*: swell current
Schwellstrombehandlung *f*: electrogymnastics *pl*
Schwellung *f*: swelling, lump, tumor, enlargement; turgescence, tumefaction, tumescence
diffuse Schwellung: tumescence, tumefaction
Schwellung der kleinen Schamlippen: nymphoncus
Schwellung von Leber und Milz: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly
Schwellung von Leber und Niere(n): hepatonephromegaly
ödematöse Schwellung der Augenbindehaut: conjunctival edema
trübe Schwellung: albuminoid degeneration, albuminoid-granular degeneration, albuminous degeneration, albuminous swelling, granular degeneration, isosmotic swelling, cloudy swelling, floccular degeneration, parenchymatous degeneration
Schwenkeinlauf *m*: high enema
hoher Schwenkeinlauf: small bowel enema, enteroclysis, high enema
Schwenklappen *m*: interpolated flap, Indian flap
Schwenklappenplastik *f*: interpolated flap, Indian flap
schwer *adj*: difficult (*für* for), hard, heavy; (*Fehler*) gross; (*Essen*) heavy; (*Aroma*) rich; (*chem., techn.*) rich; (*Krankheit*) severe, bad; (*patholog.*) pernicious **zu schwer** overweight
Schwerarbeit *f*: hard work, heavy work
Schwerathlet *m*: heavy athlete
Schwerathletik *f*: heavy athletics *pl*
Schwerathletin *f*: heavy athlete
Schwerbehinderung *f*: severe disability
Schwerbenzin *nt*: heavy benzin
Schwerchemikalien *pl*: heavy chemicals
Schwehre *f*: weight, heaviness; (*physik.*) weight, gravity
Schwehrefeld *nt*: gravitational field
Schwehregalder Herzkrankheiten *pl*: classification of heart diseases
Schwerkettenkrankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease
α-Schwerkettenkrankheit: alpha chain disease
γ-Schwerkettenkrankheit: gamma chain disease
μ-Schwerkettenkrankheit: mu chain disease
schwehrellos *adj*: weightless

- Schwerellosigkeit** *f*: weightlessness
- schwerfällig** *adj*: phlegmatic, phlegmatical, sluggish, apathetic, indifferent, lethargic, dull
- Schwerfälligkeit** *f*: phlegm, sluggishness, apathy, indifference, lethargy, impassivity
- schwerflüchtig** *adj*: nonvolatile
- Schwerharnen** *nt*: dysuria, dysuresia, dysuria
- schwerhörig** *adj*: hard of hearing, deaf
- Schwerhörigkeit** *f*: hearing loss, hearing difficulty, deafness
- altersbegleitende Schwerhörigkeit**: presbycusis, presbycusis, presbycusis, presbycusis
- angeborene Schwerhörigkeit**: congenital deafness
- apikokochleäre Schwerhörigkeit**: apicocochlear deafness
- basokochleäre Schwerhörigkeit**: basocochlear deafness
- beidseitige Schwerhörigkeit**: bilateral deafness, bilateral hearing loss
- bilaterale Schwerhörigkeit**: → *beidseitige Schwerhörigkeit*
- dominante Schwerhörigkeit**: progressive deafness
- dominant hereditär-degenerative Schwerhörigkeit**: dominant heredodegenerative deafness
- einseitige Schwerhörigkeit**: unilateral hearing loss, unilateral deafness
- erworbene Schwerhörigkeit**: acquired hearing loss
- fluktuierende Schwerhörigkeit**: fluctuation hearing loss, fluctuation deafness
- geringgradige Schwerhörigkeit**: slight deafness
- hereditäre Schwerhörigkeit**: hereditary deafness
- hochgradige Schwerhörigkeit**: severe deafness, severe hearing loss
- Schwerhörigkeit für hohe Frequenzen**: high-frequency deafness
- kochleäre Schwerhörigkeit**: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
- kochleoneurale Schwerhörigkeit**: cochleoneural hearing loss, cochleoneural deafness
- kongenitale Schwerhörigkeit**: → *angeborene Schwerhörigkeit*
- kortikale Schwerhörigkeit**: cortical deafness
- mediokochleäre Schwerhörigkeit**: mediocochlear deafness
- mitochondriale Schwerhörigkeit**: mitochondrial deafness
- mittelgradige Schwerhörigkeit**: moderate deafness
- neurale Schwerhörigkeit**: → *retrokochleäre Schwerhörigkeit*
- nicht-syndromale Schwerhörigkeit**: non-syndromic deafness
- Schwerhörigkeit für niedrige Frequenzen**: bass deafness
- organisch-bedingte Schwerhörigkeit**: organic deafness
- Schwerhörigkeit bei Osteitis deformans**: pagetoid deafness
- pantonale Schwerhörigkeit**: pantonal deafness
- partielle Schwerhörigkeit**: bradyecoa
- progressive Schwerhörigkeit**: progressive deafness
- psychogene Schwerhörigkeit**: functional hearing loss, hysterical hearing loss, psychic hearing loss, psychogenic hearing loss, hysterical deafness, functional deafness, psychogenic deafness, psychic deafness
- retrokochleäre Schwerhörigkeit**: retrocochlear deafness
- rezessive Schwerhörigkeit**: recessive deafness
- sensineurale Schwerhörigkeit**: sensorineural deafness, sensorineural hearing loss, sensory deafness, sensory hearing loss, perceptive hearing loss, perceptive deafness
- sensorische Schwerhörigkeit**: inner ear deafness, inner ear hearing loss, labyrinthine hearing loss, labyrinthine deafness
- sporadische Schwerhörigkeit**: sporadic deafness
- sporadisch-rezessive Schwerhörigkeit**: sporadic-recessive deafness
- syndromale Schwerhörigkeit**: syndromic deafness
- toxisch-bedingte Schwerhörigkeit**: toxic deafness
- toxische Schwerhörigkeit**: toxic deafness
- X-chromosomale Schwerhörigkeit**: X-linked deafness
- zentrale Schwerhörigkeit**: central deafness, central hearing loss
- Schwerkettenkrankheit** *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease
- α-Schwerkettenkrankheit**: alpha chain disease
- γ-Schwerkettenkrankheit**: gamma chain disease
- μ-Schwerkettenkrankheit**: mu chain disease
- Schwerkraft** *f*: gravitational force, gravity, attraction of gravity
- schwerkrank** *adj*: seriously ill
- Schwerkranke** *mf*: seriously ill person
- Schwermetalle** *pl*: heavy metals
- Schwermetallfärbung** *f*: heavy metal stain
- Schwermetallvergiftung** *f*: heavy metal poisoning
- Schwermut** *f*: depression, melancholia, melancholy, dejection, down
- schwermütig** *adj*: depressive, melancholic
- Schwermütigkeit** *f*: → *Schwermut*
- Schwerpunkt** *m*: center of gravity
- Schwerstauabblunge** *f*: baritosis, barytosis
- schwertförmig** *adj*: sword-shaped, ensiform, xiphoid, xyphoid, gladiate
- Schwertfortsatz** *m*: ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid process, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum, metasternum
- Schwertgriff** *m*: manubrium, manubrium of sternum, manubrium sterni, presternum, episternum
- Schwertlilie** *f*: iris
- Schwertlilienwurzestock** *m*: iris root
- schwerverdaulich** *adj*: (*Essen*) indigestible, heavy
- schwerverletzt** *adj*: seriously injured
- Schwerverletzte** *mf*: seriously injured person, casualty
- schwerverwundet** *adj*: → *schwerverletzt*
- Schwerverwundete** *mf*: → *Schwerverletzte*
- Schwesiter** *f*: 1. sister 2. (*Krankenhaus*) nurse; (*Oberschwester*) sister
- Schwesiterchromatiden** *pl*: sister chromatids
- Schwesiternhaube** *f*: cap
- Schwesiternhelfer** *m*: nurse's aid, nurse assistant
- Schwesiternhelferin** *f*: nurse's aid, nurse assistant
- Schwesiterschülerin** *f*: student nurse
- Schwielgermutter** *f*: mother-in-law
- Schwielgervalter** *m*: father-in-law
- Schwille** *f*: callus, callositas, callosity, keratoma, tyloma, tyle
- Schwiellenabszess** *m*: callous abscess
- Schwiellenbildung** *f*: tylosis, tyloma, tyle, callus, callositas, callosity, keratoma
- Schwiellenekzem** *nt*: tylotic eczema
- schwiellig** *adj*: like a callus, hard, horny, callous, tylotic, thickened
- schwierig** *adj*: difficult (*für* for), laborious, hard; (*Person*) difficult, (*Patient*) unmanageable **nicht schwierig** (*Auf-*

- gabe*) light, easy
- Schwimmbadlamöbiasis** *f*: swimming pool amebiasis
- Schwimmbadgranulom** *nt*: swimming pool granuloma
- Schwimmbadkonjunktivitis** *f*, *pl* -**tiden**: inclusion conjunctivitis, swimming pool conjunctivitis, swimming pool blennorrhoea
- Schwimmbadkrätze** *f*: swimmer's itch, swimmer's dermatitis, cercarial dermatitis, clam digger's itch, cutaneous schistosomiasis, schistosome dermatitis
- Schwimmen** *nt*: swimming; (*auf dem Wasser*) flotation, floatation
- schwimmen** *vi*: swim; (*auf dem Wasser*) float
- schwimmlend** *adj*: swimming; (*auf dem Wasser*) floating, buoyant
- Schwimmlhaut** *f*: web, pterygium
- Schwimmlhautbildung** *f*: webbing
- Schwimmlinsenläsion** *m*, *pl* -**vi**: bathing trunk nevus, giant hairy nevus, giant pigmented nevus
- Schwindel** *m*: vertigo, giddiness, dizziness
- arteriosklerotischer Schwindel**: arteriosclerotic vertigo, angiopathic vertigo
- chronischer Schwindel**: chronic vertigo
- horizontaler Schwindel**: horizontal vertigo
- idiopathischer Schwindel**: essential vertigo
- kardialer Schwindel**: cardiac vertigo
- labyrinthärer Schwindel**: labyrinthine vertigo
- mechanischer Schwindel**: mechanical vertigo
- objektiver Schwindel**: objective vertigo
- organisch-bedingter Schwindel**: organic vertigo
- otogener Schwindel**: aural vertigo, otogenic vertigo
- psychogener Schwindel**: hysterical vertigo
- subjektiver Schwindel**: dizziness, giddiness
- systematischer Schwindel**: systemized vertigo
- toxischer Schwindel**: toxic vertigo, toxemic vertigo
- vertikaler Schwindel**: vertical vertigo
- visueller Schwindel**: visual vertigo
- zentraler Schwindel**: central vertigo
- zerebraler Schwindel**: cerebral vertigo
- zervikaler Schwindel**: cervical vertigo
- Schwindellanfall** *m*: attack of vertigo, dizzy spell, giddiness, dizziness
- Schwindelgefühl** *nt*: vertigo, giddiness, dizziness
- schwindelig** *adj*: dizzy, vertiginous, giddy (*von* with)
- Schwindelligkeit** *f*: vertigo, giddiness, dizziness
- schwinden** *vi*: decline, decrease, go down, run low; (*Kräfte*) dwindle; (*Wirkung*) wear off; (*patholog.*) atrophy, waste, wane, decay, shrink
- schwindend** *adj*: wasting, tabescent
- schwindlig** *adj*: → *schwindelig*
- Schwindligkeit** *f*: vertigo, giddiness, dizziness
- Schwindlsucht** *f*: consumption, phthisis, tabes
- galoppierende Schwindsucht**: galloping consumption
- schwindlsüchtig** *adj*: consumptive
- Schwindlsüchtige** *m/f*: consumptive
- Schwingen** *nt*: oscillation, vibration
- schwingen** *vi*: oscillate, vibrate
- schwingend** *adj*: vibratile, vibratory, oscillating, oscillatory
- Schwingkreis** *m*: oscillating circuit, resonant circuit
- Schwinglaut** *m*: liquid
- Schwingstrom** *m*: oscillating current
- Schwingung** *f*: oscillation, vibration, undulation
- gedämpfte Schwingung**: damped oscillation
- Schwingungsamplitude** *f*: amplitude, amplitude of vibration, amplitude of oscillation
- Schwingungsausschlag** *m*: amplitude
- Schwingungsbeiwegung** *f*: undulation
- schwingungsdämpfend** *adj*: damping, vibration-damping
- Schwingungsdämpfer** *m*: vibration damper
- Schwingungsenergie** *f*: oscillation energy
- schwingungsfähig** *adj*: vibratile, vibratory
- Schwingungskreis** *m*: → *Schwingkreis*
- Schwingungswerte** *f*: amplitude, largeness, extent, amplitude of vibration, amplitude of oscillation
- Schwirren** *nt*: buzzing, buzz, whirr, whirring; (*kardiol.*) thrill, fremitus
- diastolisches Schwirren**: diastolic thrill
- präsysolisches Schwirren**: presystolic thrill
- Schwirren über der Schilddrüse**: thyroid bruit
- sysolisches Schwirren**: systolic thrill
- Schwitzbad** *nt*: sweat bath, sudarium
- Schwitzbläschen** *pl*: → *Schweißfrieseln*
- Schwitzen** *nt*: sweating, sensible perspiration, sensible water loss, glandular water loss, perspiration, sudation, sudoresis, diaphoresis
- emotionales Schwitzen**: emotional sweating
- gustatorisches Schwitzen**: gustatory sweating
- thermisches Schwitzen**: thermal sweating
- thermoregulatorisches Schwitzen**: thermoregulatory sweating
- übermäßiges Schwitzen**: hyperhidrosis, hyperidrosis, hyperehidrosis, sudorrhea, polyhidrosis, polyidrosis
- schwitzen** **I** *vt* sweat, sweat out; (*physik.*) ooze out, ooze
- II** *vi* sweat, perspire; (*physik.*) sweat
- Schwitzkur** *f*: sweat cure, sweating cure
- Schwitznäschen** *nt*: granulosis rubra nasi
- Schwitzurtikalria** *f*: cholinergic urticaria
- Schwund** *m*: decrease, drop, loss; (*patholog.*) atrophy, wasting, shrinkage, phthisis
- Schwund des Fettgewebes**: lipodystrophy, lipotrophy, lipodystrophia
- Schwund der Gesichtsmuskulatur**: facial atrophy
- Schwund der Knochensubstanz**: bone atrophy
- Schwund der Magenschleimhaut**: gastric atrophy
- Schwung** *m*: (*physik.*) impetus, momentum; (*fig., psychol.*) impetus, energy, dynamic, drive, vigor **ohne** Schwung adynamic
- Schwurhand** *f*: benediction hand
- Scianna-Blutgruppen** *pl*: Sciana blood groups, Sciana blood group system
- SCID** *Abk.*: severe combined immunodeficiency
- Scilla** *f*, *pl* -**len**: scilla, squill
- Scillabiose** *f*: scillabiose
- Scillae bulbosae** *m*: squill
- Scilla maritima** *f*: scilla, squill
- Scillaren** *nt*: scillaren
- Scillavergiftung** *f*: scillism
- Scilliroside** *nt*: scilliroside
- Scillismus** *m*: scillism
- Scimitar-Syndrom** *nt*: Scimitar syndrome
- Scirrhus** *m*: scirrhous cancer, scirrhous carcinoma, hard cancer, fibrocarcinoma, scirrhous, scirrhoma
- Scissura** *f*: scissura, scissure, cleft, fissure
- SCK** *Abk.*: Serum-Creatinkinase
- SCKT** *Abk.*: Sekretin-Cholezystokinin-Test
- SCLE** *Abk.*: subacute cutaneous lupus erythematosus
- Scler-, scler- präf.**: → *Sclero-*
- Scleira** *f*, *pl* -**rae**: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye **auf der Sclera** (**liegend**) episcleral
- Scleirema** *nt*: sclerema
- Sclerema adiposum neonatorum**: Underwood's disease, subcutaneous fat necrosis of the newborn, sclerema

- Sclerema neonatorum:** → *Sklerem*
Sclerema oedematosum neonatorum: sclerema edematosum neonatorum
- Sclerencephalia** *f.*: sclerencephalia, sclerencephaly
- Scleriosis** *f.*, *pl -ses:* scleriosis
- Scleritis** *f.*, *pl -tiden:* → *Skleritis*
Scleritis anterior: anterior scleritis
Scleritis anularis: annular scleritis
Scleritis necroticans: necrotizing scleritis
Scleritis posterior: posterior scleritis
- Sclero-, sclero- präf.:** 1. sclero-, sclerotic, hardened 2. sclera, sclero-
- Sclerodermia** *f.*: scleroderma, dermatosclerosis, hidebound disease, skinbound disease
Sclerodermia circumscripta: localized scleroderma, circumscribed scleroderma, morphea
Sclerodermia diffusa: → *Sclerodermia progressiva*
Sclerodermia malabsorptiva: scleroderma malabsorptiva
Sclerodermia progressiva: diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis
- Scleroedema** *nt:* scleredema
Scleroedema adultorum: scleredema, Buschke's scleredema
Scleroedema adultorum (Buschke): → *Scleroedema adultorum*
Scleroedema Buschke: → *Scleroedema adultorum*
- Sclerolma** *nt, pl -malta:* → *Sklerom*
- Scleromalacia** *f.*: → *Skleromalazia*
Scleromalacia perforans: scleromalacia
- Scleronychia** *f.*: → *Skleronychie*
Scleronychia acquisita: acquired scleronychia
- Sclerolysis** *f.*, *pl -ses:* → *Sklerose*
Sclerolysis cerebri: encephalosclerosis, cerebro sclerosis
Sclerolysis fibrosa penis: Peyronie's disease, van Buren's disease, fibrous cavernitis, penile induration
Sclerolysis multiplex: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis
Sclerolysis penis: → *Sclerolysis fibrosa penis*
- Sclerotinia** *f.*: Sclerotinia
Sclerotiniaceae *pl:* Sclerotiniaceae
Sclerotium *nt:* sclerotium
- Scolleciolysis** *f.*, *pl -ses:* scoleciolysis
Scollex *m.*, *pl -lilices:* scolex
scollex-ähnlich *adj:* scoleciform, scolecoide
scollex-artig *adj:* → *scollex-ähnlich*
- Scolio-, scolio- präf.:** scolio-
Scollilosis *f.*, *pl -ses:* → *Skoliose*
Scoliosis capitis et faciei: scoliosis capitis et faciei
- Scop.** *Abk.:* Scopolamin
Scopin *nt:* scopin
Scopolalmin *nt:* scopolamine, hyoscine
Scopolalminum hydrolbromilicum *nt:* methscopolamine bromide
Scopolia carnilollica *f.*: scopolia
Scopolia carnilollica folium *nt:* scopolia leaf
Scopolia carnilollica rhizoma *nt:* scopolia rhizome
Scopulariopsidosis *f.*, *pl -ses:* scopulariopsidosis
Scopulariopsis *f.*: Scopulariopsis
Scopulariopsis brevicaulis *f.*: Scopulariopsis brevicaulis
Scopulariopsidosis *f.*, *pl -ses:* → *Scopulariopsidosis*
- Scorbut** *m.*: → *Skorbut*
- Scorpiionidae** *pl:* Scorpionida
Scot. *Abk.:* Skotom
- Scot-, scot- präf.:** → *Scoto-*
Scoto-, scoto- präf.: dark, darkness, scot(o)-
Scotolma *nt, pl -malta:* → *Skotom*
Scotoma auris: aural scotoma
Scotoma scintillans: scintillating scotoma, flittering scotoma
Scotiopsin *nt:* scotopsin
Scott-Geschiebe *nt:* Scott attachment
SCP *Abk.:* sekundär-chronische Polyarthritits
S-CPPV *Abk.:* synchronized continuous positive pressure ventilation
SC-Pseudothalidomidsyndrom *nt:* Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
SCR *Abk.:* Sauerstoffkardiorespirogramm
Scrapie *f.*: scrapie
Scratchtest *m:* scratch test
Screening *nt:* screening
Screeningtest *m:* screening, screening test
Screening-Verfahren *nt:* screening, screening test
Scribner-Shunt *m:* Scribner shunt, Quinton and Scribner shunt
scRNA *Abk.:* small cytoplasmic RNA
Scrofulolysis *f.*: scrofula
Scrophuloderma *nt:* tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess
Scrotitis *f.*, *pl -titiden:* inflammation of the scrotum, scrotitis
Scrotium *nt:* scrotum, testicular bag, marsupial pouch, marsupium
Scrub-Typhus *m:* scrub typhus, mite typhus, mite-borne typhus, tropical typhus, tsutsugamushi fever, tsutsugamushi disease, flood fever, inundation fever, island fever, island disease, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever, akamushi disease, shimamushi disease
SC-Syndrom *nt:* Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
SCT *Abk.:* 1. Serien-Computertomographie 2. Staphylokokken-Clumping-Test
SCTZ *Abk.:* 5-(2-Chloräthyl)-4-methylthiazol
Scutulum *nt, pl -la:* scutulum
Scutum *nt:* scutum
Scybalum *nt, pl -la:* scybalum
SD *Abk.:* 1. Schilddrüse 2. senile Demenz 3. Septumdefekt 4. serologische Determinante 5. Sklerodermie 6. Sphinkterdehnung 7. Streptodornase 8. Streptokokken-Desoxyribonuclease 9. subklinischer Diabetes 10. systematische Desensibilisierung 11. Systolendauer
SDA *Abk.:* 1. serologisch definierte Antigene 2. Succinatdehydrogenase-Aktivität
SDAT *Abk.:* senile Demenz vom Alzheimer-Typ
SDC *Abk.:* Succinylcholin
SDD *Abk.:* selektive Darm-Dekontamination
SDE *Abk.:* spezifisch-dynamischer Effekt
SDG *Abk.:* Sanitätsdienstgrad
SDH *Abk.:* 1. L-Serindehydratase 2. Schilddrüsenhormon 3. subdurales Hämatom
SDI *Abk.:* senescence derived inhibitor
S-(Diethoxyphosphiny)thiocholiodid *nt:* echothiophate iodide
SDP *Abk.:* Seduheptulosediphosphat
Sdp. *Abk.:* Siedepunkt
SDS-PAGE *Abk.:* Natriumdodecylsulfat-Polyacrylamidgel-Elektrophorese
SDW *Abk.:* spezifisch-dynamische Wirkung

SDZ Abk.: Sulfadiazin

SE Abk.: 1. Schaf-Erythrozyten 2. Schutzzeinheit 3. serienelastisches Element 4. Serumeisen 5. Staphylokokken-Extrakt 6. systemischer Erythematodes

Se Abk.: 1. Sekretorsystem 2. Selen

SEA Abk.: 1. Schaf-Erythrozyten-Agglutination 2. spontane elektrische Aktivität

Seabright-bantam-Syndrom *nt*: pseudohypoparathyroidism, Seabright bantam syndrome

SEAS Abk.: sympathisch-ergotrop-adrenerges System

Seat-belt-Syndrom *nt*: seat belt syndrome

Seb-, seb- präf.: → *Sebo-*

Sebileau-Elevatorium *nt*: Sebileau's elevator

selbilpar *adj*: sebipterus, sebipteric, sebipterus

Sebo-, sebo- präf.: sebium, sebaceous, seb(o)-, sebi-

Selboycysto(mal)tois G ünther *f*: steatocystoma multiplex

Selbolith *m*: sebolith

Selborrhialis *f*, *pl -ses*: seborrhiasis, inverse psoriasis

Selborrhöh *f*, *pl -rhölen*: → *Seborrhoe*

Selborrhoe *f*, *pl -rhoien*: seborrhea; hypersteatosis gegen

Seborrhoe wirkend antiseborrheic

Selborrhoea *f*, *pl -rholeae*: → *Seborrhoe*

Seborrhoea oleosa: seborrhea oleosa

Seborrhoea sicca: seborrhea sicca

selborrhöisch *adj*: relating to seborrhea, seborrheal, seborrheic

Selbolstaise *f*: sebstasis

selboltrop *adj*: sebotropic

Selbozys(tom) *nt*: steatocystoma, steatoma

Selbozys(tom)al(to)se *f*: steatomatosis

Selbozyten *pl*: sebocytes

Selbum *nt*, *pl Selba*: sebium

Sebum cutaneum: cutaneous sebium

Sebum palpebrale: lema

sec Abk.: Sekunde

Selcal(l)al(l)kalo(l)ide *pl*: ergot alkaloids

Selcal(e)cornulitum *nt*: ergot, rye smut, *Secale cornutum*

Sechs-, sechs- präf.: hex(a)-

sechslaitomig *adj*: hexatomic

sechslaisisch *adj*: hexabasic

Sechseck *nt*: hexagon

sechseckig *adj*: hexagonal, sexangular

Sechsergruppe *f*: hexad

sechsfach *adj*: sixfold, sextuple

Sechsfache *nt*: sextuple

sechsfingrig *adj*: sedigitate, sexdigitate

Sechsfüßler *pl*: hexapods, Hexapoda

Sechsjahrmolar *m*: first molar, first molar tooth, sixth-year molar

Sechsilng *m*: sextuplet

sechsstellig *adj*: six-digit, six-figure

sechswertig *adj*: sexavalent, sexivalent, hexavalent

sechszehlig *adj*: sedigitate, sexdigitate

Seckel-Syndrom *nt*: Seckel's syndrome

Seckel-Vogelkopf-Zwerg *m*: → *Seckel-Syndrom*

Selclusio pupillae *f*: seclusion of pupil

Selcolbarbital *nt*: quinalbarbitone, secobarbital

Second-gas-Effekt *m*: second gas effect

Second-look-Operation *f*: second-look operation

Selcretin *nt*: secretin

Secretin-Pancreozymin-Test *m*: pancreozymin-secretin test

Selcretum *nt*, *pl -ta*: secretion

Sectio *f*, *pl -tilones*: incision, cut

Sectio alta: suprapubic lithotomy, high lithotomy

Sectio caesarea: cesarean operation, cesarean section

Sectio caesarea abdominalis extraperitonealis: extra-

peritoneal cesarean section

Sectio caesarea abdominalis interperitonealis: transperitoneal cesarean section

Sectio caesarea classica: classic cesarean section, corporeal cesarean section

elektive Sectio caesarea: → *primäre Sectio caesarea*

primäre Sectio caesarea: elective cesarean section

sekundäre Sectio caesarea: secondary cesarean section

Sectio caesarea vaginalis: vaginal cesarean section

Sectio legalis: legal section

Selcundilgralvida *f*: secundigravida

selcundilpar *adj*: secundiparous

Selcundilparra *f*: secundipara

Secundum-Defekt *m*: ostium secundum defect

SED Abk.: Schutz-Einheitsdosis

Seldaltiv *nt*: → *Sedativum*

seldaltiv *adj*: sedative, calming, quieting, tranquilizing, calmative

Seldaltivum *nt*, *pl -va*: sedative agent, sedative, tranquilizer, contrastimulant, ataractic, ataraxiac, calmative

seldentär *adj*: sedentary

Seldieren *nt*: sedation

seldieren *vt*: sedate; tranquilize

seldierend *adj*: sedative, calming, quieting, tranquilizing, calmative

Seldierung *f*: sedation; tranquilization

Seldiment *nt*: sediment, deposit

seldimentär *adj*: sedimentary, sedimental

Seldimentaition *f*: sedimentation

Seldimentaitions(al)analyse *f*: sedimentation analysis

Seldimentaitions(geschwin)digkeit *f*: sedimentation velocity

Seldimentaitions(geschwin)digkeits(methode) *f*: sedimentation-velocity method

Seldimentaitionsgleichgewicht *nt*: sedimentation equilibrium

Seldimentaitionsgleichgewicht(methode) *f*: sedimentation-equilibrium method

Seldimentaitions(koeffizient) *m*: sedimentation coefficient, sedimentation constant

Seldimentbildung *f*: sedimentation

Seldimentieren *nt*: sedimentation

seldimentieren *vi*: sediment, settle

Sedoheptulose *f*: sedoheptulose

Sedoheptulose-1,7-diphosphat *nt*: sedoheptulose-1,7-diphosphate

Sedoheptulose-7-phosphat *nt*: sedoheptulose-7-phosphate

Seelbad *nt*: seaside resort

SEEG Abk.: Stereoelektroenzephalogramm

Seelklima *nt*: maritime climate

seelkrank *adj*: seasick

Seelkrankheit *f*: seasickness, sea sickness, naupathia, mal de mer

Seelle *f*: (*a. fig.*) soul, spirit; (*Geist*) mind; (*fig.*) heart; anima

Seellenblindheit *f*: optical agnosia, optic agnosia, visual agnosia

Seellenheilkunde *f*: psychiatry

Seellenkonflikt *m*: inner struggle, mental conflict

Seelenkraft *f*: strength of mind

Seelenkrankheit *f*: psychological disorder

Seelenkunde *f*: psychology

Seelenlage *f*: → *Seelenzustand*

Seelenleben *nt*: inner life, emotional life

Seelenleiden *nt*: mental suffering

Seelenruhe *f*: peace of mind, ataraxia, ataraxy

Seellen|taubheit *f*: acoustic agnosia, auditory agnosia, sensory deaf-mutism
Seellen|zustand *m*: state of mind, mental state
seelisch *adj*: mental, emotional, psychic, psychological, psychogenic, psychogenetic, inner
seelisch-körperlich *adj*: → *seelisch-leiblich*
seelisch-leiblich *adj*: relating to the body-mind relationship, psychosomatic, psychophysiological, psychophysical, somatopsychic
Seelluft *f*: sea air
Seemanns|haut *f*: farmer's skin, sailor's skin
See-saw-Nystagmus *m*: see-saw nystagmus
Sée-Syndrom *nt*: Marie-Sée syndrome
Seelwas|ser *nt*: seawater, salt water
Seelwas|ser|bad *nt*: sea bath, sea-water bath
Seelwas|ser|in|gesit|ion *f*: thalassoposia
SEF *Abk.*: Staphylokokkenenterotoxin F
SEG *Abk.*: 1. schnelle Einsatzgruppe 2. Sonoenzephalogramm
Segel *nt*: velum; cusp
hinteres Segel: posterior cusp
vorderes Segel: anterior cusp
Segel|klap|pe *f*: atrioventricular valve
Segm. *Abk.*: segmentkernige Leukozyten
Segment *nt*: segment, segmentum, section, part, portion
aus Segmenten bestehend segmentate **innerhalb eines Segments (liegend)** intrasegmental
apikoposteriores Segment: → *Segmentum apicoposterius pulmonis sinistri*
bronchopulmonale Segmente: bronchopulmonary segments
dünnes Segment der Henle-Schleife: thin limb of Henle's loop
interanuläres Segment: → *internodales Segment*
internodales Segment: internode of Ranvier, Ranvier's segment, internodal segment, internode, interannular segment
labyrinthäres Segment des Nervus facialis: labyrinthine segment of facial nerve
mastoidales Segment des Nervus facialis: mastoid segment of facial nerve
meatales Segment des Nervus facialis: meatal segment of facial nerve
medial-basales Segment: cardiac segment, medial basal segment (of lung)
mediales Segment des Mittellappens: medial segment of right lung
neurales Segment: spinal segment
spinale Segment: spinal segment
subapikales Segment: subsuperior segment
tympanales Segment des Nervus facialis: tympanic segment of facial nerve
segmental *adj*: → *segmentär*
segmentär *adj*: → *segmentär*
segmentär *adj*: relating to a segment, segmental, segmentary
Segmentar|tel|ie *f*: segmental artery
Segmentarterien der Leber: segmental arteries of liver
Segmentarterien der Lunge: segmental arteries of lung
Segmentarterien der Niere: segmental arteries of kidney
Segmental|tel|ekt|ase *f*: segmental atelectasis
Segmental|ti|on *f*: segmentation
Segment|bron|chus *m*: segmental bronchus, segment bronchus
Segment|di|al|gn|ose *f*: segment diagnostics *pl*
Segmen|ter *m*: segmenter; schizont

segment|iel|ren *vt*: segment
Segmen|tel|ung *f*: segmentation
Segment|ker|n|ige *pl*: segmented cells, segmented granulocytes
Segment|re|se|k|tion *f*: segmental mastectomy, segmental breast resection, partial mastectomy, tylectomy, lumpectomy
Segment|the|ra|pie *f*: cutaneo-visceral reflex therapy
Segmentum *nt, pl -ta*: segment, segmentum, section, part, portion
Segmentum A1: segment A1
Segmentum A2: segment A2
Segmentum anterius bulbi oculi: anterior segment of eyeball
Segmentum anterius inferius renis: inferior anterior segment of kidney
Segmentum anterius pulmonis: anterior segment of lung
Segmentum anterius superius renis: superior anterior segment of kidney
Segmentum apicale pulmonis dextris: apical segment of lung
Segmentum apicoposterius pulmonis sinistri: apicoposterior segment of lung
Segmentum basale anterius pulmonis: anterior basal segment of lung
Segmentum basale laterale pulmonis: lateral basal segment of lung
Segmentum basale mediale pulmonis: medial basal segment of lung
Segmentum basale posterius pulmonis: posterior basal segment of lung
Segmentum basale pulmonis: basal segment of lung
Segmenta bronchopulmonalia: bronchopulmonary segments, lobules of lung
Segmentum cardiacum pulmonis: → *Segmentum basale mediale pulmonis*
Segmenta cervicalia: cervical segments of spinal cord
Segmenta coccygea: coccygeal segments of spinal cord
Segmenta hepatica: hepatic segments, segments of liver
Segmentum inferius renis: inferior segment of kidney
Segmentum laterale pulmonis dextris: lateral segment of lung
Segmentum lingulare inferius pulmonis: inferior lingular segment of lung
Segmentum lingulare superius pulmonis: superior lingular segment of lung
Segmenta lumbalia: lumbar segments of spinal cord
Segmentum M1: segment M1
Segmentum M2: segment M2
Segmentum mediale pulmonis: medial segment of right lung
Segmenta medullae spinalis: segments of spinal cord
Segmentum P1: segment P1
Segmentum P2: segment P2
Segmentum P3: segment P3
Segmentum P4: segment P4
Segmentum posterius bulbi oculi: posterior segment of eyeball
Segmentum posterius renis: posterior segment of kidney
Segmenta renalia: renal segments
Segmenta sacralia: sacral segments of spinal cord
Segmentum superius pulmonis: superior segment of lung
Segmentum superius renis: superior segment of kidney

S

Segmenta thoracica: thoracic segments of spinal cord

Selgrelgation *f*: segregation

somatische Segregation: somatic segregation

Seh-, seh- *präf.*: visual, visile, optic, optical

Sehlachse *f*: optic axis (of eye), sagittal axis of eye

optische Sehadse: visual axis

Sehbahn *f*: optic tract, optic pathway, visual pathway

zentrale Sehbahn: central visual pathway

Sehleibene *f*: orbital plane, Broca's plane, visual plane

Sehen *nt*: sense of sight, sight, vision

binokulares Sehen: binocular vision

direktes Sehen: central vision, direct vision

indirektes Sehen: indirect vision, eccentric vision, peripheral vision

peripheres Sehen: → *indirektes Sehen*

photopisches Sehen: day vision, daylight vision, photopic vision, cone vision, photopia

plastisches Sehen: spatial vision

räumliches Sehen: → *stereoskopisches Sehen*

skotopes Sehen: scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision

skotopisches Sehen: → *skotopes Sehen*

stereoskopisches Sehen: stereoscopic vision, stereopsis

trichromatisches Sehen: trichromasy, trichromatism, trichromatopsia, trichromatic vision

zentrales Sehen: → *direktes Sehen*

Sehfarbstoff *m*: visual pigment

Sehfehler *m*: sight defect

Sehfeld *nt*: visual field, field of vision, range of vision

Sehfeldwinkel *m*: optic angle

Sehgelb *nt*: xanthopsin, visual yellow, all-trans retinal

Sehgrenze *f*: horopter

Sehgrübchen *nt*: foveola

Sehgrulbe *f*: Soemmering's foramen, central pit, central fovea of retina

Sehhilfe *f*: vision aid

Sehhügel *m*: thalamus, optic thalamus

Sehkegel *m*: visual cone, ocular cone

Sehkraft *f*: sight, eyesight, faculty of sight, vision

Sehkraftmessung *f*: optometry

Sehleistung *f*: eyesight

Sehloch *nt*: pupil

Sehne *f*: muscle tendon, tendon, tendo, sinew **um eine Sehne herum (liegend)** peritendinous **unter einer Sehne (liegend)** beneath a tendon, subtendinous

flächenhafte Sehne: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane

Sehne der ischiokruralen Muskeln: hamstring

Sehnen-, sehnen- *präf.*: tendinous, tenont(o)-, ten(o)-

Sehnenabrirss am Ansatz *m*: disinsertion

Sehnenanheftung *f*: tenodesis

Sehnenansatz *m*: enthesis, insertion

sehnenartig *adj*: tendinous, desmoid, fibrous, fibroid, ligamentous

Sehnenbogen *m*: tendinous arch

Sehnenbogen des Musculus soleus: tendinous arch of soleus (muscle)

Sehnenbogen der Pelvisfaszie: tendinous arch of pelvic fascia

Sehnendurchtrennung *f*: tenotomy, tendotomy, desmotomy

Sehnenentzündung *f*: inflammation of a tendon, tendinitis, tendonitis, tenonitis, tenontitis, tenositis

Sehnenlerkrankung *f*: desmopathy

degenerative Sehnenkrankung: enthesopathy

Sehnenexzision *f*: tenectomy, tenonectomy

Sehnenfädenabrirss *m*: rupture of tendinous cords

Sehnenfäden der Papillarmuskeln *pl*: tendinous cords of heart

Sehnenfixierung *f*: tenodesis

Sehnenflecke *pl*: white spots, maculae albidae

sehnenförmig *adj*: tendinous

Sehnengehwulst *f*: tendon tumor

Sehnenlicht *f*: tenontagra

Sehnenleitigewebe *nt*: peritendineum, peritenon

Sehnenhaken *m*: tendon retractor

Sehnenhaut *f*: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane

Sehneninsertion *f*: insertion, insertio, enthesis

Sehnenknötchen *pl*: tendon nodules

Sehnenlösung *f*: tenolysis, tendolysis

Sehnen-Muskel-Plastik *f*: myotendonoplasty, tenomyoplasty, tenotomyoplasty

Sehnennaht *f*: tendon suture, tendon repair, tenorrhaphy, tenosuture, tendinosuture

Sehnennaht mit Ausziehdraht: Bunnell's suture

Sehnenorgan *nt*: tendon organ

Sehnenphlegimone *f*: acute suppurative tenosynovitis

Sehnenplastik *f*: tendon graft, tendon grafting, tendonoplasty, tendinoplasty, tenoplasty, tenontoplasty

Sehnenplatte *f*: aponeurosis, tendinous membrane, aponeurotic membrane

Sehnenplatte des Damms: tendinous center of perineum, perineal body, central tendon of perineum

Sehnenreflex *m*: tendon reflex, tendon jerk, tendon reaction, T-reflex, deep reflex

Sehnenrektion *f*: tenectomy, tenonectomy

Sehnenrezeptor *m*: tendon receptor, tenoreceptor

Sehnenriss *m*: → *Sehnenruptur*

Sehnenruptur *f*: tendon rupture, desmorrhaxis

Sehnen Scheide *f*: synovial sheath (of tendon), mucous sheath of tendon, tendon sheath

Sehnen Scheiden der Beugersehnen: mucous sheaths of tendons of fingers; mucous sheaths of tendons of toes

fibröse Sehnen Scheide: fibrous tendon sheath

gemeinsame Sehnen Scheide der Peronäussehnen: common sheath of tendons of peroneal muscles

Sehnen Scheiden der Handwurzel: carpal tendinous sheaths

Sehnen Scheidenentzündung *f*: tenosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis

eitrige Sehnen Scheidenentzündung: suppurative tenosynovitis

Sehnen Scheidenexzision *f*: tenosynovectomy, tendon synovectomy

Sehnen Scheidengehwulst *f*: tendon sheath tumor

Sehnen Scheidenphlegimone *f*: → *Sehnenphlegmone*

Sehnen Scheidenrektion *f*: tenosynovectomy, tendon synovectomy

Sehnen Scheidentumor *m*: tendon sheath tumor

Sehnen Scheidenxanthome *pl*: xanthomas of the tendon sheath

Sehnen schmerz *m*: pain in a tendon, tenalgia, teinodynia, tenodynia, tenontodynia

Sehnen schwellung *f*: tenontophyma

Sehnen spin del *f*: Golgi's tendon organ, Golgi's organ, tendon organ

Sehnen transfer *m*: tendon transfer

Sehnen transplantat *nt*: tendon graft

Sehnen transplantation *f*: tendon graft, tendon grafting

zeitliche Sehnen transplantation: one-stage tendon graft

freie Sehnen transplantation: free tendon graft

S

- zweizeitige Sehnen transplantation: two-stage tendon graft
- Sehnen/tumor** *m*: tendon tumor
- Sehnen/verbreiterung** *f*: adminiculum
- Sehnen/verknöcherung** *f*: tenostosis, tenonostosis, osteodesmosis, ossidesmosis
- Sehnen/verpflanzung** *f*: tendon transfer
- Sehnen/verstärkung** *f*: adminiculum
- Sehnen/xanthom** *nt*: tendinous xanthoma
- Sehnen/zellen** *pl*: tendon cells, tendon corpuscles
- Sehnen/zerlung** *f*: pulled tendon
- Sehnerv** *m*: optic nerve, second cranial nerve, second nerve
- Sehnervenatrophie** *f*: Behr's disease, optic atrophy
- Sehnervenentzündung** *f*: optic neuritis, neuropapillitis, papillitis
- Sehnervenkanal** *m*: optic canal
- Sehnervenkollobom** *nt*: coloboma of optic disk, coloboma of optic nerve
- Sehnervenkreuzung** *f*: optic chiasma, optic chiasm, optic decussation, decussation of optic nerve **vor der Sehnervenkreuzung (liegend)** prechiasmatic, preoptic
- Sehnervenpapille** *f*: optic nerve papilla, optic papilla, optic disk, optic nerve head, optic nerve disk
- sehlig** *adj*: tendinous
- Sehlorgan** *nt*: organ of vision, organ of sight, visual organ
- Sehphysiologie** *f*: visual physiology
- Sehpigment** *nt*: visual pigment
- Sehprobe** *f*: test type, test letter
- Sehprobentafel** *f*: test card, eye chart, vision-testing chart
- Sehprüftafel** *f*: → *Sehprobentafel*
- Sehprüfung** *f*: eyesight test, eye test
- Sehpurpur** *nt*: visual purple, erythrosin, rhodopsin
- Sehirinde** *f*: optic cortex, visual area, visual cortex
primäre Sehrinde: primary visual cortex
sekundäre Sehrinde: secondary visual cortex
- Sehschärfe** *f*: visual acuity, vision, acuteness of sight, acuity
gleiche Sehschärfe beider Augen: isopia
ungleiche Sehschärfe: anisopia
- Sehschärfenprüfung** *f*: eyesight test, eye test
- Sehschwäche** *f*: amblyopia, dimness of vision
hochgradige Sehschwäche: blindness
- Sehswinkel** *m*: visual vertigo
- Sehstörung** *f*: visual disturbance, defective vision, impaired sight, impaired vision, dysopia, dysopsia
psychogene Sehstörung: psychogenic visual disturbance
- Sehstrahl** *m*: principal visual ray
- Sehstrahlung** *f*: radiation of Gratiolet, Gratiolet's radiating fibers, Gratiolet's fibers, optic radiation, occipitalthalamic radiation, visual radiation, thalamooccipital tract, geniculocalcarine radiation, geniculocalcarine tract
zentrale Sehstrahlung: central optic radiation
- Sehtafel** *f*: → *Sehprobentafel*
- Sehtest** *m*: eyesight test, visual test
- Sehiventrinkel** *m*: intraretinal space
- Sehvermögen** *nt*: sight, eyesight, faculty of sight, vision
- Sehvorgang** *m*: visual cycle
- Sehweiß** *nt*: leukopsin, visual white
- Sehweite** *f*: distance of vision, range of vision, visual distance
- Sehweitelmeslung** *f*: optometry
- Sehwinkel** *m*: visible angle, visual angle, optic angle
kleinster Sehwinkel: minimum separable angle, minimum separable angle, minimum visible angle, minimum visual angle
- Sehzeichen** *pl*: optotype, test type, test letter
- Sehzelle** *f*: photoreceptor cell, visual cell
- Sehzentren** *pl*: visual centers
subkortikale Sehzentren: subcortical visual centers
- Sehzyklus** *m*: visual cycle
- Seilde** *f*: silk
- Seidelbast** *m*: Daphne mezereum
- Seidel-Skotom** *nt*: Seidel's scotoma
- seiden** *adj*: silk
- Seidenfäden** *m*: silk
- Seidenfäuser** *f*: silk
- Seidenfinish** *nt*: satin finish
- Seidengeleiwebe** *nt*: silk
- Seidenglanz** *m*: satin finish
- Seidenraupe** *f*: silkworm
- Seife** *f*: (*chem.*) soap; (*pharmakol.*) **sapo wie Seife** saponaceous, soapy
- Seifenabort** *m*: soap abortion
- seifenartig** *adj*: saponaceous, soapy
- Seifenkraut, gelmeines** *nt*: soapwort
- Seifenlauge** *f*: soapsuds *pl*
- Seifenlösung** *f*: soap solution
- Seifenmilzelle** *f*: soap micelle
- Seifenrinde** *f*: soapbark
- Seifenstuhl** *m*: putty stool
- Seifenwasiser** *nt*: soapy water; soapsuds *pl*
- Seifenwurzels, rote** *f*: red soaproot
- Seifenwurzels, weiße** *f*: white soaproot
- seifig** *adj*: saponaceous, soapy
- Seignette'salz** *nt*: Seignette's salt, Rochelle salt, Preston's salt
- seillarig** *adj*: → *seilförmig*
- seilförmig** *adj*: ropelike, rope-shaped, restiform, funiform
- sein** *vi*: feel
- Seite** *f*: side; (*fig.*) side, aspect, feature, facet, facette; (*Körper*) side; (*anatom.*) flank, side, latus; (*mathemat.*) side; (*Buch*) page, leaf **auf der Seite liegen** lie on one's side **auf derselben Seite (liegend)** on the same side, homolateral, ipsilateral
- linke Seite**: left, left-hand side
- mediale Seite des Eierstocks**: medial surface of ovary
- rechte Seite**: right-hand side, right side, right
- stumpfe Seite**: (*Skalpell*) blunt
- Seitenansicht** *f*: (*a. radiolog.*) lateral view, side view; profile
- Seitenastvarikose** *f*: varicosis of lateral saphenous branches
- Seitenastvarizen** *pl*: varicoses of smaller leg veins
- Seitenaufnahme** *f*: lateral view, side view
- Seitenaufnahme des Kiefers**: lateral jaw radiograph
- Seitenaufnahme des Schädels**: lateral skull radiograph
- Seitenband** *nt*: collateral ligament, lateral ligament
- äußeres Seitenband**: lateral ligament of knee, fibular collateral ligament
- inneres Seitenband**: tibial collateral ligament, medial ligament of knee
- Seitenband des Kiefergelenks**: temporomandibular ligament, lateral maxillary ligament
- laterales Seitenband**: lateral ligament of knee, fibular collateral ligament
- mediales Seitenband**: tibial collateral ligament, medial ligament of knee
- Seitenbandruptur** *f*: rupture of collateral ligament
- laterale Seitenbandruptur**: rupture of lateral ligament

Seitenbewegung

mediale Seitenbandruptur: rupture of medial ligament
Seitenbewegung *f*: lateral movement
Seitenherrschaft *f*: lateral dominance, one-sided dominance
Seitenfläche *f*: lateral surface, (*mathemat.*) side; (*Herz*) pulmonary surface of heart
Seitenfontanelle, hinterte *f*: mastoid fontanella, posterolateral fontanella, posterotemporal fontanella, Casser's fontanella, cassarian fontanella, Casserio's fontanella, Casserius fontanella
Seitenfontanelle, vordere *f*: anterolateral fontanella, sphenoidal fontanella
Seitenfurche des Großhirns *f*: limiting sulcus of brain
Seitenfurche der Rautengrube *f*: limiting sulcus of rhomboid fossa
Seitenwölbung (der Scheide) *nt*: lateral part of fornix of vagina, lateral fornix
Seitenhorn (des Rückenmarks) *m*: lateral horn of spinal cord
Seiteninfarkt *m*: → *Seitenwandinfarkt*
Seitenkanal *m*: lateral canal
Seitenkante *f*: marginal crest, crista marginalis
Seitenkette *f*: lateral chain, side chain
Seitenkettentheorie *f*: Ehrlich's side-chain theory, side chain theory
Seitenlage *f*: lateral decubitus, side position
Seitenlappen *m*: lateral lobe of prostate
linker Seitenlappen: left lateral lobe of prostate
rechter Seitenlappen: right lateral lobe of prostate
Seitenlappenhyperplasie *f*: (*Prostata*) lateral lobe hyperplasia (of the prostate)
Seitenlinschen des Sinus sagittalis superior *pl*: lateral lacunae (of superior sagittal sinus), parasinoidal lacunae
Seitenplatte *f*: lateral plate
Seitenplattenmesoderm *nt*: lateral mesoderm, lateral plate mesoderm
Seitenrand *m*: lateral margin, lateral border, lateral edge
Seitenrand des Nagels: lateral margin of nail
Seitenrand der Orbita: lateral margin of orbit
Seitenregion *f*: lateral region
linke Seitenregion: left lateral region
rechte Seitenregion: right lateral region
Seiten säule (des Rückenmarks) *f*: lateral column of spinal cord, intermediolateral tract, lateral gray column of spinal cord
Seitensegment *nt*: (*Lunge*) lateral segment
Seitenstich *nt*: stitch in the side
Seitenstrang *m*: lateral funiculus
Seitenstrang des Markhirns: lateral funiculus of medulla oblongata
Seitenstrang des Rückenmarks: lateral funiculus (of spinal cord), lateral white commissure of spinal cord, anterolateral column of spinal cord
Seitenstrangangilina *f*: lateral pharyngitis
Seitenstrangbahnen *pl*: tracts of lateral funiculus
seiten symmetrisch *adj*: bilateral
Seitenventrikel *m*: lateral ventricle (of brain/cerebrum), tricorn
seitenverkehrt *adj*: laterally inverted; (*opt.*) reverse
Seitenwandinfarkt *m*: lateral myocardial infarction
seitlich: 1 *adj* lateral, side, collateral; (*anatom.*) parietal 2 *adv* laterally, at the side, to the side
seitwärts *adv*: laterally, at the side(s), to the side, side-ward(s)
Seitwärtsbewegung *f*: laterodeviation

Seitwärtsbewegung *f*: lateropulsion
unwillkürliche Seitwärtsbewegung: lateropulsion
Seitwärtsbiegung *f*: laterodeviation
Seitwärtsneigung *f*: lateropulsion
unwillkürliche Seitwärtsneigung: lateropulsion
Seitwärtsverlagerung *f*: laterodeviation, lateroposition
Seit-zu-End-Anastomose *f*: lateroterminal anastomosis, side-to-end anastomosis
Seit-zu-Seit-Anastomose *f*: laterolateral anastomosis, side-to-side anastomosis
sek. *Abk.:* sekundär
sekoldont *adj*: secodont
Seekret *nt*: secretion
blutiges Sekret: bloody discharge
parakrines Sekret: paracrine secretion
seromuköses Sekret: seromucus
wässriges Sekret: watery secretion
sekretagog *adj*: secretagogue, secretogogue
Sekretagogium *nt, pl -ga:* secretagogue, secretogogue
Sekretragranula *pl*: secretory granules
sekreterien *vt*: secrete
Seekretin *nt*: → *Secretin*
Seekretin-Pankreozymin-Test *m*: pancreaticoimin-secretin test
Seekretin-Test *m*: secretin test
Seekretion *f*: secretion **die Sekretion anregend/fördernd** excitosecretory **ohne Sekretion** without secretion, asecretory
apokrine Sekretion: apocrine secretion
äußere Sekretion: → *exokrine Sekretion*
blutige Sekretion: bloody discharge
endokrine Sekretion: endocrine secretion
exokrine Sekretion: exocrine secretion
innere Sekretion: → *endokrine Sekretion*
Sekretion nach außen: exocrine secretion
Sekretion nach innen: endocrine secretion
parakrine Sekretion: paracrine secretion
übermäßige Sekretion: hypersecretion, supersecretion; hypercrinia, hypercrinism
verminderte Sekretion: hyposecretion
Seekretionsenzyme *pl*: secretory enzymes
sekreteionshemmend *adj*: antisecretory, secretoinhibitory
Seekretionsphase *f*: gestagenic stage, luteal stage, progesterone stage, secretory stage, progesterone stage, gestagenic phase, beta phase, luteal phase, progesterone phase, secretory phase
Seekretionsstadium *nt*: gestagenic stage, luteal stage, progesterone stage, secretory stage, progesterone stage, gestagenic phase, beta phase, luteal phase, progesterone phase, secretory phase
Seekretionskomponente *f*: secretory component
Seekretionskörperchen der Samenbläschen *pl*: Jones' cylinders, Bence-Jones cylinders
Seekretogogium *nt, pl -ga:* → *Secretagogue*
Seekretolytikum *nt, pl -ka:* expectorant
sekreteionsmotor *adj*: stimulating secretion, secretomotor, secretomotory
Seekretor *m*: secretor
sekreteionsrelativ *adj*: relating to secretion, secretive, secretory
Seekretorsystem *nt*: secretor classification
Seekretstück *nt*: secretory component
Seekrettröpfchen *nt*: secretory droplet
Seekretion *f*: 1. postmortem, postmortem examination, obduction, dissection; autopsy, necropsy 2. cut, incision 3. section 4. cesarean operation, cesarean section

- Sektion von lebenden Tieren:** vivisection
Sekitiliosyndrom *nt:* cesarean section syndrome
Sektor *m:* sector, partition
Sektorilridektomie *f:* sector iridectomy
sekundär *adj:* 1. secondary 2. secondary
Sekundärlabdruck *m:* secondary impression, final impression
Sekundärlaniker *m:* secondary coping, telescopic coping, secondary thimble, telescopic thimble
Sekundärlantwort *f:* secondary reaction, secondary immune response, secondary response
Sekundärlbehandlung *f:* secondary care
Sekundärlbündel *nt:* (*Muskel*) secondary bundle
Sekundärlidentin *nt:* irritation dentin, secondary dentin
reguläres Sekundärdentin: functional dentin, secondary regular dentin
Sekundärlreffloreszenz *f:* secondary efflorescence
Sekundärllektron *nt:* secondary electron
Sekundärllektronenvervielfacher *m:* photomultiplier
Sekundärlmission *f:* secondary emission
Sekundärlkrankung *f:* → *Sekundärkrankheit*
Sekundärlfollikel *m:* secondary ovarian follicle, enlarging follicle, secondary follicle
Sekundärlfurchen *pl:* secondary sulci
Sekundärlgedächtnis *nt:* secondary memory
Sekundärlglaukom *nt:* secondary glaucoma
akutes Sekundärglaukom: acute secondary glaucoma
entzündliches Sekundärglaukom: inflammatory glaucoma
neovaskuläres Sekundärglaukom: neovascular glaucoma
Sekundärlheilung *f:* healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Sekundärlinfekt *m:* → *Sekundärinfektion*
Sekundärlinfektion *f:* secondary infection
Sekundärlkarries *f:* secondary caries, secondary dental caries
Sekundärlkontakt *m:* secondary contact
Sekundärlkrankheit *f:* secondary disease
Sekundärlkroile *f:* secondary coping, telescopic coping, secondary thimble, telescopic thimble
Sekundärlkultur *f:* secondary culture
Sekundärlleiden *nt:* → *Sekundärerkrankung*
Sekundärllyso som *nt:* secondary lysosome
Sekundärlnaht *f:* secondary suture
Sekundärlpapillen *pl:* secondary papillae
Sekundärlparasit *m:* hyperparasite, superparasite
Sekundärlprodukt *nt:* by-product
Sekundärlreaktion *f:* secondary reaction, secondary immune response, secondary response
Sekundärlstadium der Syphilis *nt:* secondary syphilis
Sekundärstandard-Dosimeter *nt:* secondary standard dosimeter
Sekundärlstränge des Halsgeflechts *pl:* secondary cords of cervical plexus
Sekundärlstruktur *f:* secondary structure
Sekundärlverschluss *m:* secondary repair
SekundärlverSORgung *f:* secondary repair
Sekundärlverstärker *m:* secondary reinforcer
Sekundärlverstärkung *f:* secondary reinforcement
Sekundärlzotte *f:* secondary villus
Sekunde *f:* second
Sekundenkalpaizität *f:* Tiffeneau's test, forced expiratory volume
Sekundenlod *m:* sudden cardiac death
SekundenVollumen *nt:* second output
Sekundenzeiger *m:* (*Uhr*) second hand
selkundilpar *adj:* secundiparous
Selbst *nt:* ego, self
selbst *adj:* in person, personally; (*allein*) without help, without assistance, oneself; (*immunolog.*) self
von selbst automatically nicht selbst (*immunolog.*) nonself
Selbst-, selbst- präf: automatic, idi(o)-, aut(o)-, self-
Selbstachtung *f:* self-respect, self-esteem
Selbstaktivierung *f:* autoactivation
Selbstanalyse *f:* self-analysis
Selbstansteckung *f:* self-infection
selbstauflösend *adj:* autolytic, autocytoytic
Selbstauflösung *f:* autolysis, autoproteolysis, autocyto-lysis, isophagy, self-fermentation
Selbstbeinflussung *f:* self-suggestion, autosuggestion
Selbstbefriedigung *f:* masturbation, onanism, self-abuse
selbstbefruchtend *adj:* autogamous, self-fertilizing
selbstbefruchtet *adj:* self-fertilized
Selbstbefruchtung *f:* self-fertilization, autogamy, auto-mixis
Selbstbehandlung *f:* self-treatment
selbstbeherrscht *adj:* self-possessed, self-controlled
Selbstbeherrschung *f:* self-control, self-possession, self-restraint, control
die Selbstbeherrschung verlieren lose control of o.s. **seine Selbstbeherrschung wiederfinden** regain one's composure
selbstbeigebbracht *adj:* (*Verletzung etc.*) self-induced, self-inflicted
Selbstbeobachtung *f:* introspection, self-observation, looking inward, self-scrutinizing
Selbstbestimmungsrecht *nt:* right of self-determination
selbstbewusst *adj:* self-assured, self-confident, confident
übertrieben selbstbewusst overconfident
Selbstbewusstsein *nt:* self-affirmation, self-confidence, confidence, self-awareness
übersteigertes Selbstbewusstsein: overconfidence
Selbstbezogenheit *f:* self-centeredness
übertriebene Selbstbezogenheit: egocentrism
Selbstbild *nt:* self-image
Selbsteinschätzung *f:* self-assessment
selbsteinstellend *adj:* self-adjusting
Selbsteinstufung *f:* self-assessment
Selbstentstehung *f:* autogenesis
Selbstentwicklung *f:* spontaneous evolution
Selbstentwicklung der Frucht im Mutterleib: evolution
Selbsterfahrungsgruppe *f:* self-experience group
Selbsterhaltung *f:* self-preservation
Selbsterhaltungstrieb *m:* self-preservative instinct, survival instinct
Selbsterkenntnis *f:* insight
Selbsterniedrigung *f:* self-abasement
Selbsterregung *f:* self-excitation
selbstgefällig *adj:* complacent, self-complacent
Selbstgefälligkeit *f:* self-complacency, complacency, complacence
krankhafte Selbstgefälligkeit: egotism
Selbstgefühl *nt:* ego
selbstgesteuert *adj:* automatic, autonomic, autonomous, autonomous; vegetative
Selbstheilung *f:* self-treatment, autotherapy
Selbsthemmung *f:* autogenic inhibition, self-inhibition
Selbsthilfegruppe *f:* self-help group
Selbsthypnose *f:* idiohypnotism, autohypnosis, self-hypnosis
Selbstinduktion *f:* self-induction
selbstinduziert *adj:* self-induced
Selbstinfizierung *f:* self-infection, autoinfection, autore-infection

Selbstkonzept

Selbstkonzept *nt*: self-concept

Selbstlaut *m*: vowel

Selbstliebe *f*: self-love, narcissism, narcism, autoeroticism

selbstlos *adj*: unselfish, altruistic, selfless

Selbstlosigkeit *f*: altruism, unselfishness, selflessness

Selbstmord *m*: suicide

selbstmordgefährdet *adj*: suicidal, self-destructive

Selbstmordversuch *m*: attempted suicide, attempt at suicide

selbstorganisiierend *adj*: self-organizing

selbstregelnd *adj*: self-regulating

Selbstregulation *f*: self-regulation, autoregulation

selbstregulierend *adj*: self-adjusting, self-regulating

Selbstregulierung *f*: → *Selbstregulation*

Selbstreizung *f*: self-stimulation, autostimulation

Selbstreplikation *f*: self-replication

selbstreplizierend *adj*: self-replicating

selbstschneidend *adj*: self-taping

Selbstschutz *m*: self-protection

selbstsicher *adj*: self-assured, self-confident **übertrieben selbstsicher** overconfident

Selbstsicherheit *f*: self-assurance, self-confidence

selbstständig *adj*: self-sufficient, free, independent; (*Funktion*) autonomous, autonoumical, autonomous; (*patholog.*) idiopathic, idiopathic, protopathic, autopathic

Selbstständigkeit *f*: (*Funktion*) autonomy; independence, independency

Selbstsucht *f*: egoism, egotism, self-centeredness

krankhafte Selbstsucht: egomania, extreme egotism, extreme self-centeredness

selbstsüchtig *adj*: egoistic, egoistical, selfish, self-centered

selbsttätig *adj*: self-acting, spontaneous, automatic; involuntary, impulsive, automatic

Selbsttäuschung *f*: illusion; delusion

Selbsttoleranz *f*: self tolerance

Selbsttötung *f*: suicide

selbstverdaulend *adj*: autodigestive, autolytic, autocytolytic

Selbstverdaulung *f*: autodigestion, autolysis, autoproteolysis, self-digestion, self-fermentation, isophagy

Selbstverdauung von Eiweißen: autoprotoysis

Selbstvergiftung *f*: self-poisoning, autointoxication, endogenous toxicosis

Selbstverständnis *nt*: insight

Selbstverstümmelung *f*: self-mutilation, autotomy

Selbstvertrauen *nt*: self-confidence, confidence, self-assurance

übersteigertes Selbstvertrauen: overconfidence

selbstverursacht *adj*: self-induced

Selbstverwirklichung *f*: self-actualization, self-realization

Selbstwendung *f*: spontaneous version

Selbstwertgefühl *nt*: self-esteem

Selbstzerstörung *f*: self-destruction, autodestruction

selbstzufrieden *adj*: complacent, self-complacent

Selbstzufriedenheit *f*: self-complacency, complacency, complacence

selbstzugefügt *adj*: self-induced, self-inflicted

Seldinger-Judkins-Technik *f*: Judkins technique

Seldinger-Methode *f*: Seldinger technique

Seldinger-Technik *f*: Seldinger technique

Seldin-Raspartotium *nt*: Seldin elevator, Seldin periosteal elevator

Seldin-Wurzelheber *m*: Seldin root elevator, Seldin eleva-

tor

Selektine *pl*: → *Selektine*

Sellegilin *nt*: selegiline

Sellektine *pl*: selectins

vaskuläre Selektine: vascular selectins

Sellektion *f*: selection

genetische Selektion: genetic selection

kontinuierlichen Selektion: continuous selection

ökologische Selektion: ecologic selection

Sellektionsdruck *m*: selection pressure

Sellektionsfaktor *m*: selective factor

Sellektionsmechanismus *m*: selecting mechanism

Sellektionstheorem, klonale *f*: clonal selection theory

selektiv *adj*: selective **nicht selektiv** nonselective

Sellektivität *f*: selectivity

sensorische Selektivität: sensory selectivity

Sellektivkulturmedium *nt*: → *Selektivmedium*

Sellektivmedium *nt*: selective medium, selective culture medium

Sellektivnährboden *m*: → *Selektivmedium*

Sellen *nt*: selenium

Selleiniceleli grandiflori flos *m*: queen of the night flower

Selleiniceleli grandiflori herba *f*: queen of the night

Selleiniceleli grandiflorus *m*: queen of the night

Selleinitbouillon nach Leifson *f*: selenite broth, Leifson's selenite broth

selleinodont *adj*: selenodont

Selleinose *f*: selenium poisoning, selenosis

Selleinosis *f*: → *Selenose*

Sellenvergiftung *f*: → *Selenose*

Seligmann-Krankheit *f*: heavy-chain disease, Franklin's disease

Sella *f*: saddle, sella

Sella turcica: sella turcica **in der Sella turcica (liegend)** intrasellar **neben der Sella turcica (liegend)** parasellar

Sellaüberbrücke *f*: sella bridge

Sellelie *m*: celery

Selleleleöl *nt*: celery oil

Sellik-Handgriff *m*: Sellick maneuver

selten *adj*: infrequent, rare

Seltene-Erden-Folien *pl*: rare-earth screens

Seltenheit *f*: infrequency, infrequency, rarity, rareness

Selterswasser *nt*: Selters water, Seltzer water

Selter-Swift-Feer-Krankheit *f*: → *Swift-Syndrom*

Selye-Syndrom *nt*: Selye syndrome, general-adaptation syndrome, general-adaptation reaction, adaptation diseases

Selmanfik *f*: semantics *pl*, semasiology

selmanfisch *adj*: semantic

Selmaisiologie *f*: → *Semantik*

Semélaigne-Syndrom *nt*: Kocher-Debré-Sémélaigne syndrome, Debré-Sémélaigne syndrome

Semen *nt*: **1.** semen **2.** semen, seminal fluid, sperm, sperma

Semen arecae: → *Betelnuss*

Semen calabar: Calabar bean

Semen Coffeae: → *Coffeae semen*

Semen Colae: → *Colae semen*

Semen Cucurbitae: → *Cucurbitae peponis semen*

Semen Foenugraeci: → *Foenugraeci semen*

Semen Hippocastani: → *Hippocastani semen*

Semen Lini: → *Lini semen*

Semen Plantaginis ovatae: → *Plantaginis ovatae semen*

Semen Psyllii: → *Psyllii semen*

Semen Sinapis albae: → *Sinapis albae semen*

Semen Sinapis nigrae: → *Sinapis nigrae semen*

SEMI *Abk.*: subendokardialer Myokardinfarkt

- Semi-, semi- präf.:** half, semi-, demi-
- Selmicalnalis m:** semicanal, semicanalis
- Semicanalis musculi tensoris:** canal for tensor tympani muscle
- Semicanalis tubae auditivae/auditoriae:** semicanal of auditory tube
- Selmicarbazid nt:** semicarbazide
- Selmicarbazon nt:** semicarbazone
- Selmichilnon nt:** semiquinone
- Selmidominanz f:** incomplete dominance, semidominance, partial dominance
- Selmiflexion f:** semiflexion
- Selmihorizontaltyp m:** semihorizontal heart
- selmilkartilaginär adj:** semicartilaginous
- Selmilkasitration f:** hemicastration, unilateral removal of gonad
- Selmikolma nt:** semicoma, semisomnus, semisopor
- selmikolmaltös adj:** in a state of semicoma, semicomatose
- selmikonservativ adj:** semiconservative
- selmilateral adj:** hemilateral
- selmilunär adj:** crescent-shaped, semilunar
- Selmilunarklappe f:** semilunar cusp
- Semilunarklappe der Aorta:** aortic semilunar cusp
- hintere Semilunarklappe:** posterior semilunar cusp
- linke Semilunarklappe:** left semilunar cusp
- Semilunarklappe der Pulmonarklappe:** pulmonary semilunar cusp
- rechte Semilunarklappe:** right semilunar cusp
- vordere Semilunarklappe:** anterior semilunar cusp
- selmilmaligne adj:** semimalignant
- Selmilmalignität f:** semi-malignancy
- selmilmembranös adj:** semimembranous
- Selmimeltalle pl:** metalloids
- selmilnal adj:** relating to the semen, spermat, seminal
- selminifer adj:** conveying semen, seminiferous
- Selminom nt:** seminoma
- anaplastisches Seminom:** anaplastic seminoma
- klassisches Seminom:** classical seminoma
- Seminom des Ovars:** dysgerminoma, disgerminoma, ovarian seminoma
- spermatozytisches Seminom:** spermatocytic seminoma
- Seminom-Zelle f:** seminoma cell
- selmilnormal adj:** seminormal
- Seminulrie f:** spermaturia, semenuria, seminuria
- Semilolgraphie f:** semiography, semeiography
- Semilologie f:** semeiology, semeiotics *pl*, symptomatology, semiology
- Semilolitik f:** → *Semiologie*
- selmilpermeabel adj:** semipermeable
- Semilpermeabilität f:** semipermeability
- Semilpräzisionsattachment nt:** semiprecision attachment
- selmilquantitativ adj:** semiquantitative
- selmilsolid adj:** semisolid
- selmilsolide adj:** semisolid
- selmilsynthetisch adj:** semisynthetic
- selmitendinös adj:** semitendinous
- Selmivolkal m:** semivowel
- selmilzirkulär adj:** semicircular
- Semken-Taylor-Pinzette f:** Semken-Taylor forceps
- Semliki-Forest-Enzephalitis f:** Semliki Forest encephalitis
- Semliki-Forest-Virus nt:** Semliki Forest virus
- Semmelweis-Verfahren nt:** Semmelweis' methods
- Semipervirin m:** sempervirine
- SEM-Phase f:** SEM phase, slow eye movements phase
- Semunya-Virus nt:** Nakiwogo virus, Semunya virus
- Sendai-Virus nt:** Sendai virus, newborn pneumonitis virus
- Sendlinger Beiß m:** trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
- Senear-Usher-Syndrom nt:** Senear Usher disease, Senear Usher syndrome
- Selneicio fuchsii m:** fox ragwort
- Selneicio jalcolbaela m:** tansy ragwort
- Selneicio neimolrensis ssp. fuchsii m:** fox ragwort
- Selneiciois herba f:** Senecio herb
- Selneiciois jalcolbaelae herba f:** tansy ragwort
- Selneiciois vulgaris herba f:** groundsel
- Selneicio ovulgaris m:** fox ragwort
- Selneicio vulgaris m:** groundsel
- Selnelga f:** senega
- Selnelgae radix f:** senega root
- Selnesienz f:** senescence, growing old, aging
- replikative Senesenz:** replicative senescence
- Senf m:** mustard
- weißer Senf:** white mustard
- Senfigas nt:** mustard gas, dichlorodiethyl sulfide, yellow cross, yperite
- Senfmehl nt:** mustard flour
- Senföl nt:** mustard oil
- ätherisches Senföl:** mustard oil
- Senfpflaster nt:** mustard plaster
- Senfsalmen, schwarze pl:** black mustard seed
- Senfsalmen, weiße pl:** white mustard seed
- Sengstaken-Blakemore-Sonde f:** Sengstaken-Blakemore tube
- senil adj:** senile
- Senillismus m:** premature senility, senilism
- Senillitas f:** → *Senilität*
- Senilitas praecox:** precocious senility
- Senillität f:** senility, old age, senium
- vorzeitige Senilität:** geromorphism
- Senilium nt:** old age, senium, senility
- im Senium auftretend senile**
- Senke f:** hollow, depression, pit
- senken:** I *vt* lower, reduce; cut down (*um by; auf to*); (*Arme*) drop; (*Stimme*) drop, lower, deepen; (*Augen*) lower, cast down; (*Kopf*) bow; (*Temperatur, Druck*) lower, bring down, reduce II *vr sich senken* go down, sink, drop, fall; (*Stimme*) drop
- Senker m:** depressor
- Senkfuß m:** falt foot
- Senknieire f:** nephroptosis, nephroptosis
- senkrecht adj:** vertical, perpendicular (*zu to nicht senkrecht* out of (the) perpendicular
- Senkrechte f:** perpendicular, vertical, normal
- Senkrechtrahl m:** vertical beam
- Senkspindel f:** areometer, hydrometer
- Senkung f:** 1. (*allg.*) reduction, lowering, cut; (*Temperatur, Druck*) reduction; (*Organ*) ptosis, descent; (*Symptome*) abatement, decline; (*Kurve*) dip 2. (*hämat.*) erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
- Senkung der Baueingeweide:** enteroptosis, enteroptosis
- Senkung von Gebärmutter und Scheide:** prolapse of the uterus
- Senkung von Magen und Kolon:** gastrocoloptosis
- Senkung von Niere und Kolon:** nephrocoloptosis
- Senkungsabszess m:** hypostatic abscess, gravitation abscess, gravity abscess, migrating abscess, wandering abscess

Senkungsblutfülle *f*: hypostasis, hypostatic congestion
Senkungshyperlämie *f*: → *Senkungsblutfülle*
Senkungsreaktion *f*: erythrocyte sedimentation reaction, erythrocyte sedimentation rate, sedimentation time, sedimentation reaction
Senkungsschmerz *m*: bearing-down pain
Senkwaalge *f*: areometer, hydrometer
Senkwehen *pl*: false labor, false pains
Seninablätter *pl*: senna, senna leaves
Seninae folium *nt*: senna, senna leaves
Seninesblätter *pl*: senna, senna leaves
Sennetsu-Ehrlichiose *f*: Ehrlichia sennetsu infection
Sennoisid *nt*: sennoside
Sennologie *f*: senology
Sensation *f*: sensation, feeling
sensibel *adj*: sensitive; (*Nerv*) sensory **sensibel gegen UV-Strahlen** uviosensitive
Sensibilisieren *nt*: → *Sensibilisierung*
sensibilisieren *vt*: sensitize
Sensibilisierung *f*: sensitization, sensibilization, immunization
Sensibilisierung durch Alloantigene: allosensitization, isosensitization
Sensibilisierung durch Isoantigene: isosensitization, allosensitization
Sensibilität *f*: sensibility, sensitivity, sensitiveness, susceptibility
enterozeptische Sensibilität: interoceptive sensibility
epikritische Sensibilität: epicritic sensibility
exterozeptive Sensibilität: exteroceptive sensibility
exterozeptische Sensibilität: exteroceptive sensibility
exterozeptive Sensibilität: exteroceptive sensibility
interozeptive Sensibilität: interoceptive sensibility
interozeptische Sensibilität: interoceptive sensibility
kinästhetische Sensibilität: proprioceptive sensibility, deep sensibility, kinesthetic sensibility, somesthetic sensibility, proprioceptive sense, proprioception
kutane Sensibilität: cutaneous sensation, dermal sensation
multiple chemische Sensibilität: multiple chemical sensitivity
propriozeptive Sensibilität: → *kinästhetische Sensibilität*
propriozeptische Sensibilität: → *kinästhetische Sensibilität*
protopathische Sensibilität: protopathic sensibility
viszerale Sensibilität: visceral sensibility
Sensibilitätsstörung *f*: impaired sensibility; dyesthesia; anesthesia
dissoziierte Sensibilitätsstörung: dissociated anesthesia, dissociation anesthesia
Sensibilitätsstörung bei Fazialisparese: facial anesthesia
periphere Sensibilitätsstörung: peripheral anesthesia
posttraumatische Sensibilitätsstörung: traumatic anesthesia
segmentale Sensibilitätsstörung: segmental anesthesia
strumpfförmige Sensibilitätsstörung: stocking anesthesia
traumatische Sensibilitätsstörung: traumatic anesthesia
Sensibilitätsverlust *m*: loss of sensibility, anesthesia
Sensibilitätsverlust bei Brückenschädigung: bulbar anesthesia
Sensibilitätsverlust durch Rückenmarksläsion: spinal anesthesia

sensitiv *adj*: sensitive
Sensitivierung *f*: sensitization
Sensitivität *f*: sensitivity, sensitiveness
diagnostische Sensitivität: sensitivity
Sensitivity-Test *m*: sensitivity test
Sensitivity-Training *nt*: sensitivity training
senso mobil *adj*: sensomobile
senso mobil *adj*: sensomobility
senso motorisch *adj*: sensorimotor, sensomotor
Sensor *m, pl -soren*: sensor, sensory receptor, sensory-physiological receptor, receptor; (*techn.*) sensor
langsam adaptierender Sensor: SA sensor, slowly-adapting sensor, slowly-adapting receptor, SA receptor
osmorezeptiver Sensor: **1.** (*Geruch*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor **2.** (*Druck*) osmoreceptor, osmoceptor, osmoreceptive sensor
schnell adaptierender Sensor: rapidly-adapting sensor, RA sensor, rapidly-adapting receptor, RA receptor
temperaturempfindlicher Sensor: thermosensor
Sensor der Vater-Pacini-Körperchen: PC-sensor, pacinian-corporcle sensor
sensoriell *adj*: → *sensorisch*
sensoriell glandulär *adj*: sensoriglandular
sensorisch *adj*: relating to or connected with the senses or sensation, sensitive, sensory, sensorial, receptive
sensorisch und motorisch sensorimotor, sensomotor
sensorisch-motorisch *adj*: → *sensorimotorisch*
Sensorium *nt*: **1.** consciousness **2.** sensorium, perceptorium
Sensorpotential *nt*: sensor potential
Sensorpotenzial *nt*: sensor potential
sensual *adj*: **1.** relating to the senses or sensation, sensational, sensate, sensual, sensory, sensorial **2.** sensual, sensible, sensory
Sensualismus *m*: sensualism, sensuality
Sensualität *f*: → *Sensualismus*
sensuell *adj*: **1.** relating to the senses or sensation, sensational, sensate, sensual, sensory, sensorial **2.** sensual, sensible, sensory
Sentinel loop-Zeichen *nt*: sentinel loop sign
SEP *Abk.*: **1.** saure Erythrozytenphosphatase **2.** somatisch evoziertes Potential **3.** somatosensibel evozierte Potentiale **4.** somatosensorisch evozierte Potentiale **5.** systolische Ejektionsphase
sepalral *adj*: separable
Sepalralität *f*: separability, separableness
sepalrat *adj*: separate, detached, disconnected; (*unterschiedlich*) distinct
Sepalration *f*: separation
Sepalrator *m*: separator
Sepalriren *nt*: tooth separation
graduelles Separieren: gradual tooth separation, slow tooth separation
mechanisches Separieren: immediate tooth separation, mechanical tooth separation
Sepsis *f*: sepsis, septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning
Sepsis durch eine äußere Infektion: exosepsis
Sepsis durch Eitererreger: septicopyemia
exogene Sepsis: exosepsis
von den Harnwegen ausgehende Sepsis: urosepsis
Sepsis durch im Körper lebende Erreger: endosepsis, autosepticemia
intraabdominale Sepsis: intra-abdominal sepsis
katheterassozierte Sepsis: catheter sepsis
Sepsis lenta: sepsis lenta
subakut verlaufende Sepsis: subacute sepsis

- tonsillo gene Sepsis:** tonsillo genic septicemia, tonsillitic sepsis
- Sepsis tuberculosa:** tuberculous sepsis
- Sepsis tuberculosa acutissima:** fulminating tuberculous sepsis
- Sept-, sept-, sept- präf.:** → *Septo-*
- septal adj.:** relating to a septum, septal, septile
- Septalnoise f.:** septanose
- Septektomie f.:** septectomy
- septiert adj.:** divided by septa, septate **nicht septiert non-septate**
- Septielung f.:** division by septa, septation
- Septilgravidia f.:** septigravida
- Septikämie f.:** septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning, septic fever, hemato sepsis
- septikämisch adj.:** relating to or caused by sepsis, septic, septicemic
- Septikhämie f.:** → *Septikämie*
- Septikopylämie f.:** septicopyemia
- septikopylämisch adj.:** relating to septicopyemia, septicopyemic
- Septimeltritis f, pl -tiden:** septic inflammation of the uterus, septimetritis
- Septipara f.:** septipara
- septisch adj. 1.** relating to or caused by sepsis, septic, septicemic **2.** infected, dirty; putrefactive, infective
- Septo-, septo- präf.:** septal, septile, sept(o)-
- Septorhinoplastik f.:** septorhinoplasty
- Septostomie f.:** septostomy
- Septotom nt.:** septotome, septatome
- Septotomie f.:** septotomy
- Septulum nt, pl -la:** septulum
- Septula testis:** testicular septa, septa of testis
- Septum nt, pl -ta, -ten:** septum, partition **durch ein Septum** through or across a septum, **transseptal neben einem Septum (liegend)** paraseptal **oberhalb eines Septums (liegend)** above a septum, **supraseptal ohne Septum nonseptate**
- Septum atrioventriculare:** atrioventricular septum (of heart)
- Septum canalis musculotubarii:** septum of musculotubal canal
- Septum cervicale intermedium:** intermediate cervical septum
- Septum corporum cavernosorum:** septum of cavernous body of clitoris
- Septum femorale:** Cloquet's septum, crural septum, femoral septum, cribriform lamina of transverse fascia, cribriform fascia
- Septum glandis penis:** septum of glans penis
- Septa interalveolaria:** interalveolar septa, alveolar septa, septal bone, interdental septa
- Septum interatriale:** interatrial septum (of heart), interauricular septum
- Septa interlobularia:** interlobular septa (of lung)
- Septum intermusculare:** intermuscular ligament, intermuscular septum
- Septum intermusculare brachii laterale:** lateral intermuscular ligament of arm
- Septum intermusculare brachii mediale:** medial intermuscular septum of arm
- Septum intermusculare cruris posterius:** posterior intermuscular septum of lower leg
- Septum intermusculare curis anterioris:** anterior intermuscular septum of lower leg
- Septum intermusculare femoris laterale:** lateral intermuscular ligament of thigh
- Septum intermusculare femoris mediale:** medial intermuscular septum of thigh
- Septum intermusculare vastoadductorium:** anteromedial intermuscular septum of thigh
- Septa interradicularia:** interradicular septa, septal bone
- interradikuläres Septum:** interradicular septum
- Septum interventriculare:** interventricular septum (of heart), ventricular septum
- kleines Septum:** septulum
- Septum linguae:** lingual septum
- Septum linguale:** lingual septum
- Septum lucidum:** → *Septum pellucidum*
- Septum medianum posterius:** dorsal median septum, posterior median septum
- Septum nasi:** nasal septum
- Septum nasi osseum:** osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose
- Septum orbitale:** orbital septum, tarsal membrane
- Septum pellucidum:** pellucid septum
- Septum penis:** septum of penis
- Septum primum:** valve of foramen ovale
- Septum rectovaginale:** rectovaginal septum
- Septum rectovesicale:** Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
- rektovaginales Septum:** rectovaginal septum
- rektovesikales Septum:** Denonvilliers' aponeurosis, Denonvilliers' fascia, rectovesical septum, Tyrrell's fascia
- Septum scroti:** septum of scrotum, scrotal septum
- Septum sinuum frontium:** septum of frontal sinuses
- Septum sinuum sphenoidalium:** septum of sphenoidal sinuses, sphenoidal septum
- Septum-, septum- präf.:** septal, septile, sept(o)-; septonasal, nasoseptal
- Septumläsite der linken Interventrikulararterie pl.:** anterior interventricular septal arteries, interventricular septal branches of left coronary artery
- Septumläsite der rechten Interventrikulararterie pl.:** posterior interventricular septal arteries, interventricular septal branches of right coronary artery
- Septumdefekt m.:** septal defect
- aortopulmonaler Septumdefekt:** aorticopulmonary fenestration, aorticopulmonary septal defect, aortic septal defect, aorticopulmonary window
- Septumdeviation f.:** septal deviation
- Septumdom m.:** septal spur
- Septumellevaltoirium nt.:** septal elevator
- Septumexzision f.:** septectomy
- Septumfensitelung f.:** → *Septostomie*
- Septuminfarkt m.:** septal myocardial infarction
- Septumknorpel m.:** cartilage of nasal septum
- Septummeißel m.:** septal chisel
- Septum-pellucidum-Zyste f.:** cyst of pellucid septum
- Septumperforation f.:** septal perforation
- Septumplastik f.:** septoplasty
- Septumresektion f.:** septectomy
- submuköse Septumresektion:** submucosal septectomy, Killian-Freer operation, submucous resection
- subperichondrale Septumresektion:** → *submuköse Septumresektion*
- Septumruptur f.:** septum rupture
- Septumzange f.:** septal forceps
- Septumzellen pl.:** septal cells
- Sequentialmethode f.:** sequential contraceptive

Selquentialpräparat *nt*: sequential oral contraceptive

selquentiell *adj*: occurring in sequence, sequential

Selquenz *f*: sequence

kodierende Sequenz: coding sequence

repetitive Sequenz: repetitive sequence

Selquenzanalyse *f*: sequence analysis, sequential analysis

Selquenzhomologie *f*: sequence homology

selquenziell *adj*: occurring in sequence, sequential

Selquenzielung *f*: sequencing

Selquenzisomer *nt*: sequence isomer

Selquenzisomerie *f*: sequence isomerism

Selquenzmodell *nt*: sequential model

Selquenzpräparat *nt*: sequential oral contraceptive

Selquesiter *m*: sequestrum

Selquesiterbildung *f*: sequestration

Selquesiterentfernung *f*: sequestrectomy, sequestrotomy, necrotomy

Selquesiterotomie *f*: → *Sequestrektomie*

Selquesiterresektion *f*: → *Sequestrektomie*

Selquesitration *f*: sequestration

Selquesitrektomie *f*: sequestrectomy, sequestrotomy

selquesitieren *vt*: sequester

selquesitriert *adj*: sequestered

Selquesitriering *f*: (*Knochen*) sequestration; (*patholog., physiolog.*) sequestration

Selquosiose *f*: sequoiosis

SER *Abk.*: 1. subendokardiale Resektion 2. systolische Ejektionsrate

Ser *Abk.*: Serin

S-ER *Abk.*: glattes endoplasmatisches Retikulum

Serafini-Hernie *f*: Serafini's hernia, retrovascular hernia

Serleinoa repens *f*: → *Sabal serrulata*

Serrie *f*: series, sequence, succession; (*biolog.*) successional series, sere; (*Schub*) batch, lot, battery, set

Serrienenfraktur *f*: multiple rib fractures

Serrienschnitt *m*: serial section

Serriienstudie *f*: serial study

Serrienenverdünnung *f*: serial dilution

Serlin *nt*: serine

Serlinacetyltransferase *f*: serine acetyltransferase

Serlincarboxypeptidase *f*: serine carboxypeptidase

Serlindehydratase *f*: serine dehydratase

Serlinenzyme *pl*: serine enzymes

Serlin-Glyoxylat-Aminotransferase *f*: serine glyoxylate aminotransferase

Serlinhydrolasen *pl*: serine hydrolases

Serlinhydroxymethyltransferase *f*: serine hydroxymethyl transferase

Serlinprotease *f*: serine protease

Serlinproteaseinhibitor *m*: serine protease inhibitor

Serlinproteinalase *f*: serine proteinase

Serlin-Pyruvat-Aminotransferase *f*: serine-pyruvate-amino-transferase

Serlizin *nt*: silk glue, silk gelatin, sericin

Serlinolein *nt*: sermorelin

Sero-, sero- *präf.*: serum, serous, sero-

seroalbuminös *adj*: seroalbuminous

Seroidiagnostik *f*: serodiagnosis, serum diagnosis, immunodiagnosis, diagnostic serology

seroidiagnostisch *adj*: relating to serodiagnosis, serodiagnostic

Serolepidemiologie *f*: seroepidemiology

Serofarbstoff *m*: Sabin-Feldman dye test

serofibrinös *adj*: serofibrinous, seroplastic

serofibrös *adj*: serofibrous, fibroserous

Serogelnetik *f*: serogenetics *pl*

Seroglobulin *nt*: serum globuline, seroglobulin

Serogruppe *f*: serogroup

Serokonversion *f*: seroconversion

Serologe *m*: serologist

Serologie *f*: serology

serologisch *adj*: relating to serology, serologic, serological

Serolysin *nt*: serolysin

Serom *nt*: seroma

seromembranös *adj*: seromembranous

seromulkös *adj*: seromucous, seromucoid

Seromulkoitympanon *nt*: glue ear, chronic seromucinous otitis media

Seromulkoitympanium *nt*: → *Seromukotympanon*

seromuskulär *adj*: seromuscular

seronegativ *adj*: serologically negative, seronegative

Seronegativität *f*: seronegativity

Seropalpe *f*: seropapule

serophil *adj*: serophilic

Seropneum *m*: seropneumothorax

Seropneumothorax *m*: seropneumothorax

seropositiv *adj*: serologically positive, seropositive

Seropositivität *f*: seropositivity

seropurulent *adj*: seropurulent

Seroreaktion *f*: seroreaction, serological reaction, serum reaction **mit negativer Seroreaktion** serologically negative, seronegative **mit positiver Seroreaktion** serologically positive, seropositive

seroreisitent *adj*: relating to seroresistance, seroresistant

Seroreisitentz *f*: seroresistance

serös *adj*: relating to or resembling serum, serous

Serolsa *f*: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa **unter einer Serosa (liegend)** beneath a serous membrane, subserous, subserosal

Serolsaleinriss *m*: serosal tear

Serolsalentzündung *f*: → *Serositis*

Serolsalfalte *f*: serosal fold, serous fold

Serolsalflecken *m*: serosal patch

Serolsalmulzin *nt*: serosamucin

serolsanguilinös *adj*: serosanguineous

Serolsalpatch *m/nt*: serosal patch

Serolsalriss *m*: serosal tear

Serolsaizyite *f*: serosal cyst

serös-eitrig *adj*: → *seropurulent*

seroiserös *adj*: seroserous

serös-fibrinös *adj*: → *serofibrinös*

Serolsitis *f, pl* **-tiden**: inflammation of a serous membrane, serositis, oromeningitis, orrhomeningitis

serolsitisch *adj*: relating to or marked by serositis, serositic

serös-membranös *adj*: → *seromembranös*

serosynovial *adj*: relating to serum and synovia, serosynovial

Serotherapie *f*: serum therapy, serotherapy

Serothorax *m*: serothorax, hydrothorax

Serotonerg *adj*: → *serotoninerg*

Serotonin *nt*: serotonin, 5-hydroxytryptamine, thrombotonin, thrombocytin, enteramine

Serotoninantagonist *nt*: serotonin antagonist

Serotoninantagonist und Reuptake-Hemmer: serotonin antagonist and uptake inhibitor

Serotoninantagonist und Wiederaufnahmememmer: serotonin antagonist and uptake inhibitor

Serotonin(aufnahme)hemmer *m*: serotonin reuptake inhibitor

spezifischer Serotonin(aufnahme)hemmer: specific se-

- rotonine reuptake inhibitor
**spezifischer Serotonin- und Noradrenalinaufnahme-
 hemmer**: specific serotonin and noradrenaline reup-
 take inhibitor
- Serotonininerg** *adj*: serotonergic, serotonergic
- Serotoniningranula** *pl*: serotonin granules
- Serotonin-Reuptake-Hemmer** *m*: →*Serotoninaufnahme-
 hemmer*
- Serotoninrezeptoren** *pl*: serotonin receptors
- Serotonin-uptake-Hemmer** *m*: →*Serotoninaufnahmehem-
 mer*
- Serotoninwiederlaufnahmehemmer** *m*: →*Serotoninauf-
 nahmehemmer*
- Serolympalon** *nt*: acute tubal occlusion
- Serolympalum** *nt*: acute tubal occlusion
- Serotyp** *m*: →*Serovar*
- Serovakzinaltion** *f*: serovaccination
- Serovar** *m*: serovar, serotype
- serovar-spezifisch** *adj*: serovar-specific
- Serolzele** *f*: serocele
- serpiginös** *adj*: serpiginous, serpent-like
- Serpylli aethroleum** *nt*: wild thyme oil
- Serpylli herba** *f*: wild thyme
- Serrapeptase** *f*: serrapeptase
- Serratia** *f*: Serratia
Serratia liquefaciens: Serratia liquefaciens, Serratia
 proteamaculans
Serratia marcescens: Serratia marcescens
Serratia rubideae: Serratia rubideae
- Serratioleptidase** *f*: →*Serrapeptase*
- Serratus-anterior-Lappen** *m*: serratus anterior muscle flap
- Serratuslähmung** *f*: serratus anterior paralysis
- Sertoconazol** *nt*: sertocanazole
- Sertoli-cell-only-Syndrom** *nt*: →*Sertoli-Zell-Syndrom*
- Sertoli-Leydig-Zelltumor** *m*: Sertoli-Leydig cell tumor, an-
 droblastoma, androma, arrhenoblastoma, arrhenoma
- Sertoli-Zellen** *pl*: Sertoli's cells, sustentacular cells, nurse
 cells, nursing cells, foot cells
- Sertoli-Zellen-Hyperplasie** *f*: Sertoli cell hyperplasia
- Sertoli-Zell-Hyperplasie** *f*: Sertoli cell hyperplasia
- Sertoli-Zell-Syndrom** *nt*: Sertoli-cell-only syndrome, Del
 Castillo syndrome
- Sertoli-Zell-Tumor** *m*: Sertoli cell tumor
- Serum** *nt, pl* **Sera, Seren**: blood serum, serum
- Serum mit Antikörpern gegen Diphtherietoxin**: diph-
 theria immune serum
- eitriges Serum**: seropus
- heterologes Serum**: heterologous serum
- homologes Serum**: homologous serum
- monovalentes Serum**: monovalent serum, specific se-
 rum
- panagglutinierendes Serum**: panagglutinable serum
- polyvalentes Serum**: polyvalent serum
- spezifisches Serum**: →*monovalentes Serum*
- Serum-, serum-** *präf*: serum, serous, serumal, sero-
- Serumalgar** *m/nt*: serum agar
- Serumakzelerator** *m*: acclerin, factor VI
- Serumalbumin** *nt*: albumin, albumen, blood albumin,
 serum albumin, seralbumin
- Serum-Amyloid-A** *nt*: serum amyloid A
- serumarlig** *adj*: →*serös*
- Serumausfluss** *m*: issue
- Serumchollesiterinestermanigel, falmilliärer** *m*: Norum-
 Gjone disease, familial lecithin-cholesterol acyltrans-
 ferase deficiency, familial LCAT deficiency
- Serumcholinesterase** *f*: pseudocholinesterase, nonspe-
 cific cholinesterase, serum cholinesterase, unspecific
 cholinesterase
- Serumdiagnostik** *f*: →*Serodiagnostik*
- Serumeisen** *nt*: serum iron
- Serumlelektrophorese** *f*: serum electrophoresis
- Serumenzyme** *pl*: serum enzymes
- serum-fest** *adj*: serofast, serum-fast
- Serum-Glutamat-Oxalacetat-Transaminase** *f*: aspartate ami-
 notransferase, aspartate transaminase, glutamic-
 oxaloacetic transaminase, serum glutamic oxaloacetic
 transaminase
- Serum-Glutamat-Pyruvat-Transaminase** *f*: alanine amino-
 transferase, glutamic-pyruvic transaminase, serum
 glutamic pyruvate transaminase, alanine transaminase
- Serumgonadotropin** *nt*: serum gonadotropin, serum
 gonadotropin
- Serumgonadotropin** *nt*: serum gonadotropin, serum
 gonadotropin
- Serumgruppen** *pl*: serum groups
- serumhaltig** *adj*: →*serös*
- Serumharnstoff** *m*: serum urea
- Serumhepatitis** *f, pl* **-titiden**: hepatitis B, inoculation
 hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, se-
 rum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepa-
 titis, homogenous hepatitis, homologous serum
 jaundice, human serum jaundice
- Serumiod** *nt*: serum iodine
- Serumkallium** *nt*: serum potassium
- Serumkallikrein** *nt*: plasma kallikrein
- Serumkonserve** *f*: banked serum
- Serumkrankheit** *f*: serum sickness, serum disease
- Serumkreatinin** *nt*: serum creatinine
- Serumkultur** *f*: seroculture
- Serumkunde** *f*: →*Serologie*
- Serumlabilitätsreaktionen** *pl*: serum lability reactions
- Serumlähmung** *f*: serum paralysis
- Serumlipoproteine** *pl*: serum lipoproteins
- Serumlysin** *nt*: serolysin
- Serumnährböden** *pl*: serocultures
- Serumnatrium** *nt*: serum sodium
- Serumnephritis** *f, pl* **-tiden**: serum nephritis, induced
 glomerulonephritis
nephrotische Serumnephritis: nephrotoxic serum
 nephritis
- Serumneuritis** *f, pl* **-tiden**: serum neuritis
- Serumneuropathie** *f*: serum neuropathy, serum neuritis,
 serum sickness neuropathy
- Serumprophylaxe** *f*: serum prophylaxis
- Serumproteine** *pl*: serum proteins
- Serum-Prothrombin-Conversion-Accelerator** *m*: serum pro-
 thrombin conversion accelerator, factor VII, prothrom-
 bokinase, cofactor V, convertin, cothromboplastin, pro-
 convertin, autoprothrombin I, prothrombin conversion
 factor, prothrombin converting factor, stable factor
- Serumresistenz** *f*: serum resistance
- Serumsäuretest** *m*: acidified serum test
- Serumschock** *m*: serum shock
- Serumtherapie** *f*: →*Serotherapie*
- Servokontrolle** *f*: servocontrol
- Servomechanismus** *m*: servomechanism
- Seryl-Radikal** *nt*: seryl
- SES** *Abk.*: supraventrikuläre Extrasystole
- Sesambeine** *pl*: sesamoids, sesamoid bones
- Sesamknollen** *pl*: →*Sesambeine*
- Sesamknorpel (des Stimmbandes)** *m*: sesamoid cartilage
 of vocal ligament, laryngeal cartilage of Luschka,
 Luschka's cartilage
- sesamkornähnlich** *adj*: sesamoid

S

Selsamiöl *nt*: sesame oil
Sesquioloxid *nt*: sesquioxide
Sesquilsulfat *nt*: sesquisulfate
Sesquilsulfid *nt*: sesquisulfide
Sesquiterpene *pl*: sesquiterpenes
Sesquiterpenlactone *pl*: sesquiterpene lactones
Sessel *m*: chair
Sesselform *f*: chair form
sesshaft *adj*: sedentary
sesil *adj*: sessile
Set *m/nt*: set
Setaria diligita *f*: *Setaria digitata*
Setariolose *f*: setariasis
SETD *Abk.*: 1. Sulfaethidolum 2. Sulfaethylthiadiazol
SETS *Abk.*: staphylogenes epidermolytisches Toxin-Syndrom
Set-up-Wachs *nt*: set-up wax
Seulche *f*: plague; pest, pestilence, pestis
Seulchenbelämpfung *f*: control of epidemic diseases
Seulchenkette *f*: chain of infection
seufzen *vt*: sigh
Seufzer *m*: sigh
Seufzeratmung *f*: sigh, periodic deep inspiration
SEV *Abk.*: Sekundärelektronenvervielfacher
Sever-Krankheit *f*: Sever's disease, epiphysitis of calcaneus
Seveso-Gift *nt*: 2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin
Selvoifluran *nt*: sevofluran
Sex-, sex- präf.: →*Sexual-*
Sexchromatin *nt*: sex chromatin, Barr body
Sexchromosom *nt*: gonosome, sex chromosome, heterologous chromosome, heterochromosome, heterosome, idiochromosome
 ungepaartes **Sexchromosom**: monosome
Sex-cord-Tumoren *pl*: sex cord-stromal tumors
Sexduktion *f*: F-duction, sexduction
Sexfaktor *m*: sex factor
Sexo-, sexo- präf.: →*Sexual-*
Sexologe *m*: sexologist
Sexologie *f*: sexology
Sexologin *f*: sexologist
sexologisch *adj*: relating to sexology, sexological
Sexopalathie *f*: sexopathy
Sexpheromon *nt*: sex pheromone
Sexpili *pl*: sex pili
Sextest *m*: sex test
Sextilgravid *f*: sextigravida
Sextilpara *f*: sextipara
sexual *adj*: →*sexuell*
Sexual-, sexual- präf.: →*Sexualtrieb*
Sexualdifferenzierung *f*: sexual differentiation
Sexualdimorphismus *m*: sex dimorphism, sexual dimorphism
Sexualerziehung *f*: sex education
Sexualforschung *f*: sexology
Sexualhormone *pl*: sex hormones
Sexualhygiene *f*: sex hygiene
Sexualinstinkt *m*: →*Sexualtrieb*
Sexualität *f*: sexuality, sex
Sexualkunde *f*: sexology; sex education
Sexualleben *nt*: sex life
Sexuallockstoffe *pl*: pheromones
Sexualorgane *pl*: genitalia, genitals, genital organs, generative organs, reproductive organs; sex organs
Sexualpädagogik *f*: sex education
Sexualpalathie *f*: sexopathy
Sexualpili *m*: sex pilus, F pilus
Sexualpsychopathie *f*: sexopathy

Sexualstörung *f*: sexual dysfunction
Sexualtherapie *f*: sexual therapy
Sexualtrieb *m*: libido, sex, sexual instinct, sex drive, life instinct **den Sexualtrieb unterdrückend** anterotisch
gesteigerter Sexualtrieb: aphrodisia
übermäßig gesteigerter Sexualtrieb: erotomania, erotomania
Sexualverhalten *nt*: sexual behavior
abweichendes Sexualverhalten: deviant sexual behavior
Sexualverkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection
Sexualverkehr mit Tieren: sodomy
Sexualverkehr mit wechselnden Partnern: promiscuity, sexual promiscuity
Sexualwissenschaft *f*: sexology
Sexualwissenschaftler *m*: sexologist
Sexualwissenschaftlerin *f*: sexologist
sexualwissenschaftlich *adj*: relating to sexology, sexological
Sexualzentrum *nt*: sex-behavior center
Sexualzyklus *m*: menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm
sexuell *adj*: relating to sex, sexual, venereal
SEZ *Abk.*: Sulfethoxyopyridazin
Sézary-Syndrom *nt*: Sézary erythroderma, Sézary syndrome
Sézary-Zellen *pl*: Sézary cells
sezeriieren *vt*: secrete; excrete
sezeriierend *adj*: (*histolog.*) secretory; excretory, excurrent
sezieren *vt*: dissect, cut apart
SF *Abk.*: 1. expiratorischer Spitzenfluss 2. Samenflüssigkeit 3. Schädigungsfaktor 4. Serumfibrinogen 5. Spitzenfluss 6. Streptococcus faecalis 7. Stressformel 8. Sulcus Fluid 9. Sulfationsfaktor 10. Summenformel 11. Svedberg-Flotationseinheit
S-Feile *f*: S file, S-file
SFH *Abk.*: stromafreies Hämolystat
SFI *Abk.*: Synovialflüssigkeit
SFL *Abk.*: Scheitel-Fersen-Länge
SF-Nährboden *m*: Enterococcus faecalis medium
SFO *Abk.*: Subfornikalorgan
S-Form *f*: smooth strain, S bacteria, smooth bacteria
Σ-förmig *adj*: sigmoid, S-shaped
s-förmig *adj*: sigmoid, S-shaped
SFR *Abk.*: Sediment-Farbreaktion
SFS *Abk.*: 1. subkortikale Funktionsstörung 2. synchrone Fluoreszenzspektrophotometrie
SFT *Abk.*: Sabin-Feldman-Test
SFU *Abk.*: Sozialfürsorge-Unterstützung
SFV *Abk.*: Semliki-Forest-Virus
SG *Abk.*: 1. räumlicher Ventrikelgradient 2. sekretorische Granula 3. Serumglykosid 4. Sonogramm 5. Sozialgericht 6. spezifisches Gewicht 7. Sphygmogramm 8. Strukturgen 9. Sulfguanidin
SGB *Abk.*: Sozialgesetzbuch
SGG *Abk.*: Sozialgerichtsgesetz
SGL *Abk.*: Salbengrundlage
SGN *Abk.*: sekundär-chronische Glomerulonephritis
SGOT *Abk.*: Serum-Glutamatoxalacetattransaminase
SGP *Abk.*: saures Glykoprotein
SGPT *Abk.*: Serum-Glutamatpyruvattransaminase
SGR *Abk.*: Sachs-Georgi-Reaktion
SGS *Abk.*: Säuregrundsekretion
SGTT *Abk.*: Steroid-Glukosetoleranztest

- SGV Abk.:** 1. seitengetrennte Ventilation 2. selektive gastrale Vagotomie
- SH Abk.:** 1. Serumhepatitis 2. somatotropes Hormon 3. Sulfonylharnstoff
- Sh. Abk.:** Shigella
- SHA Abk.:** sinusoidale harmonische Akzeleration
- SH-Ag Abk.:** 1. Serumhepatitis-Antigen 2. SH-Antigen
- Shaldon-Katheter m:** Shaldon's catheter
- Shannon-Bohrer m:** Shannon drill, Shannon bur
- sharp-and-slow-waves-Komplexe pl:** sharp and slow waves
- Sharpey-Fasern pl:** Sharpey's fibers, perforating fibers, bone fibers, clavculus
- Sharp-Syndrom nt:** mixed connective tissue disease
- Shaver-Syndrom nt:** corundum smelter's lung, bauxite lung, bauxite pneumoconiosis, bauxite worker's disease, Shaver's disease
- SHB Abk.:** Supra-His-Block
- SHBD Abk.:** Serum-Hydroxybutyratdehydrogenase
- SHBE Abk.:** Oberflächen-His-Bündel-Elektrogramm
- SHBG Abk.:** Sexualhormon-bindendes Globulin
- SHD Abk.:** Sorbitdehydrogenase
- Sheehan-Syndrom nt:** Sheehan syndrome, postpartum pituitary necrosis, postpartum pituitary necrosis syndrome, thyrohypophyseal syndrome
- Sheffield-Typ m:** Sheffield type
- Shenton-Linie f:** Shenton's arc, Shenton's arch, Skinner's line
- SH-Enzyme pl:** sulphydryl enzymes
- Shepherd-Fraktur f:** Shepherd fracture
- Sherer-Geschiebe nt:** Sherer attachment
- Sherman-Kriterien pl:** Sherman's criteria
- Sherren-Dreieck nt:** Sherren's triangle
- Sherrington-Gesetz nt:** Sherrington's law
- SHG Abk.:** 1. Scatter-Histogramm 2. Selbsthilfegruppe
- SH-IF Abk.:** Somatotropin-inhibiting-Faktor
- Shig. Abk.:** Shigella
- Shiga-Kruse-Ruhrbakterium nt:** Shiga bacillus, Shiga-Kruse bacillus, Shigella dysenteriae type 1
- Shigatoxin nt:** Shiga toxin
- Shigella f:** shigella, Shigella
- Shigella ambigua:** → *Shigella dysenteriae* Typ 2
- Shigella boydii:** Shigella boydii
- Shigella dysenteriae:** Shigella dysenteriae
- Shigella dysenteriae Typ 1:** Shiga bacillus, Shiga-Kruse bacillus, Shigella dysenteriae type 1
- Shigella dysenteriae Typ 2:** Schmitz bacillus, Shigella dysenteriae type 2, Shigella ambigua, Shigella schmitzii
- Shigella flexneri:** Flexner's bacillus, Strong's bacillus, paradysertery bacillus, Shigella flexneri
- Shigella paradysenteriae:** Flexner's bacillus, Strong's bacillus, paradysertery bacillus, Shigella flexneri, Shigella paradysenteriae
- Shigella schmitzii:** → *Shigella dysenteriae* Typ 2
- Shigella sonnei:** Sonne bacillus, Sonne-Duval bacillus, Shigella sonnei
- Shigellalinfektion f:** → *Shigellose*
- Shigelle f:** shigella
- Shigellenruhr f:** bacillary dysentery
- Shigellose f:** shigellosis
- Shikilmin nt:** sikimin, shikimene
- Shikilminsäure f:** shikimic acid
- Shirodkar-Operation f:** Shirodkar's operation
- SHML Abk.:** Sinushistiozytose mit massiver Lymphadenopathie
- Shoemaker-Linie f:** Shoemaker's line, Schoemaker's line
- Shooshan-Modellierinstrument nt:** Shooshan carver
- Short-bowel-Syndrom nt:** short-bowel syndrome, short-gut syndrome
- Short-face-Syndrom nt:** short face syndrome, short face, vertical maxillary deficiency, hypodivergent face, idiopathic short face, low angle type, skeletal-type deep bite
- Shouldice-Operation f:** Shouldice hernia repair
- sHPT Abk.:** sekundärer Hyperparathyreoidismus
- Shrapnell-Membran f:** Shrapnell's membrane, flaccida, pars flaccida
- SHS Abk.:** hypotensives Syndrom im Liegen
- SHT Abk.:** 1. Schädelhirntrauma 2. Sims-Hühner-Test
- Shulman-Syndrom nt:** Shulman's syndrome
- Shunt m:** 1. shunt 2. shunt, bypass
- arteriovenöser Shunt:** arteriovenous shunt, arteriovenous fistula, A-V shunt
- biliodigestiver Shunt:** biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis, biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass
- biliointestinaler Shunt:** → *biliodigestiver Shunt*
- distaler splenorealer Shunt:** distal splenorenal shunt
- extrakranial-intrakranialer Shunt:** extracranial-intracranial bypass
- Shunt zur Hämodialyse:** dialysis shunt
- ilealer Shunt:** → *jejunoilealer Shunt*
- intrapulmonaler Shunt:** intrapulmonary shunt
- jejunaler Shunt:** → *jejunoilealer Shunt*
- jejunoilealer Shunt:** jejunal bypass, jejunal shunt, jejunoileal bypass, jejunoileal shunt, ileal bypass, ileal shunt
- mesoatrialer Shunt:** mesoatrial shunt
- mesokavaler Shunt:** mesocaval shunt
- peritoneovenöser Shunt:** peritoneovenous shunt
- portokavaler Shunt:** portacaval shunt, portosystemic shunt, postcaval shunt, portosystemic anastomosis
- portosystemischer Shunt:** → *portokavaler Shunt*
- proximaler splenorealer Shunt:** proximal splenorenal shunt
- splenorealer Shunt:** splenorenal shunt
- transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Shunt:** transjugular intrahepatic portosystemic shunt
- ventrikuloatrialer Shunt:** ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy
- ventrikuloperitonealer Shunt:** ventriculoperitoneal shunt
- ventrikulovenöser Shunt:** ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt
- Shuntanleiung f:** shunt surgery
- Shunt-Bilirubin nt:** shunt bilirubin
- shunten vt:** (*chirurg.*) shunt, bypass; (*physik.*) shunt
- Shunt-Fraktion f:** shunt fraction
- Shunt-Gefäß nt:** shunt vessel
- Shunt-Hyperbilirubinämie f:** shunt hyperbilirubinemia
- Shuntinfektion f:** shunt infection
- Shuntumkehr f:** reversed shunt, shunt reversal
- Shuntvolumen nt:** shunt volume
- Shunt-Zyanose f:** shunt cyanosis
- Shute-Zange f:** Shute forceps
- Shuttle-System nt:** shuttle system
- Shwachman-Blackfan-Diamond-Oski-Khaw-Syndrom nt:** Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of pancreas
- Shwachman-Diamond-Syndrom nt:** Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of pancreas
- Shwachman-Probe f:** sweat test
- Shwachman-Syndrom nt:** Shwachman syndrome, Shwachman-Diamond syndrome, congenital lipomatosis of

pancreas
Shwartzman-Sanarelli-Phänomen *nt*: Sanarelli's phenomenon, Sanarelli-Shwartzman phenomenon, Shwartzman phenomenon, generalized Shwartzman phenomenon
Shwartzman-Sanarelli-Reaktion *f*: → *Shwartzman-Sanarelli-Phänomen*
SHWB *Abk.*: segmentale Herzwandbewegung
Shy-Drager-Syndrom *nt*: Shy-Drager syndrome, chronic idiopathic hypotension, chronic orthostatic hypotension, idiopathic orthostatic hypotension
SI *Abk.*: **1.** sakroiliakal **2.** Sättigungsindex **3.** Schneidezahnindex **4.** Schockindex **5.** Selektivitätsindex **6.** Sicherheitsindex **7.** subendokardiale Ischämie
Si *Abk.*: Silicium
SIA *Abk.*: Synalbumin-Insulin-Antagonismus
SIADH *Abk.*: Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion
Sial-, sial- *präf.*: → *Sialo-*
Sialaldehydnektomie *f*: sialoadenectomy, sialadenectomy
Sialaldehydnitis *f, pl -tiden*: inflammation of a salivary gland, sialadenitis, sialadenosis, sialoadenitis
akute eitrige Sialadenitis: acute purulent sialadenitis
epitheloidzellige Sialadenitis: Heerfordt's disease, Heerfordt's syndrome, uveoparotid fever
myoepitheliale Sialadenitis: → *Sjögren-Syndrom*
sialaldehydnitisch *adj*: relating to or marked by sialadenitis, sialadenitic, sialoadenitic
Sialaldehydnografie *f*: → *Sialografie*
Sialaldehydnographie *f*: → *Sialografie*
Sialaldehydnom, pleiomorphes *nt*: salivary gland mixed tumor, pleomorphic adenoma, enclavoma
Sialaldehydnose *f*: sialadenosis
dystrophisch-metabolische Sialadenose: dystrophic sialadenopathy
endokrine Sialadenose: endocrine sialadenopathy
medikamentöse Sialadenose: drug-induced sialadenopathy
neurogene Sialadenose: neurogenic sialadenopathy
Sialaldehydnektomie *f*: sialoadenotomy, sialadenotomy
sialalagog *adj*: sialagogic, sialagogue, sialogogue, sialogogic, ptyalagogue
Sialalagogum *nt, pl -ga*: ptyalagogue, sialagogue, sialogogue
Sialalangiektasie *f*: → *Sialoangiektasie*
Sialalangiolografie *f*: sialoangiography
Sialalangiolographie *f*: → *Sialangigrafie*
Sialalangitis *f, pl -tiden*: inflammation of the salivary ducts, sialoangiitis, sialoangitis, sialodochitis, sialoductitis
sialalangitisch *adj*: relating to or marked by sialoangiitis, sialoangiitic
Sialat *nt*: sialate
Sialaldochilitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*
sialaldochilitisch *adj*: → *Sialangitisch*
Sialalduktitis *f, pl -titiden*: → *Sialangitis*
sialalduktitisch *adj*: → *Sialangitisch*
Sialallektasie *f*: ptyalectasis, sialectasis, sialectasia
Sialallektasie *f*: ptyalectasis, sialectasis, sialectasia
Sialallemesis *f*: vomiting of saliva, sialemesia, sialemesia
Sialalidase *f*: sialidase, neuraminidase
Sialalidose *f*: sialidosis
Sialalinsäure *f*: sialic acid, N-acetylneuraminic acid
Sialalinsäurespeicherkrankheit *f*: → *Salla-Krankheit*
Sialalitis *f*: sialitis
Sialo-, sialo- *präf.*: sialic, salivary, sialine, ptyal(o)-, sial(o)-
Sialaldehydnektomie *f*: → *Sialadenektomie*
Sialaldehydnitis *f, pl -tiden*: → *Sialadenitis*
sialaldehydnitisch *adj*: → *sialadenitisch*

Sialaldehydnografie *f*: sialadenography
Sialaldehydnographie *f*: → *Sialoadenografie*
Sialaldehydnektomie *f*: → *Sialadenotomie*
Sialaldehydnophagie *f*: sialoerophagia, sialoerophagy, aerosialophagy
Sialoangiiektasie *f*: sialoangiectasis
Sialoangiografie *f*: sialoangiography
Sialoangiographie *f*: → *Sialoangiografie*
Sialoangitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*
sialoangitisch *adj*: → *sialangitisch*
Sialaldochilitis *f, pl -tiden*: → *Sialangitis*
sialaldochilitisch *adj*: → *sialangitisch*
Sialaldochoplastik *f*: sialodochoplasty
Sialalduktitis *f, pl -titiden*: → *Sialangitis*
sialalduktitisch *adj*: → *sialangitisch*
sialalogen *adj*: producing saliva, sialogenous
Sialografie *f*: sialography, ptyalography
Sialogramm *nt*: sialogram, sialograph
Sialographie *f*: → *Sialografie*
Sialolith *m*: salivary calculus, salivary stone, sialolith, ptyalolith
Sialolithiasis *f, pl -ses*: ptyalolithiasis, sialolithiasis, sialolithiasis
Sialolithotomie *f*: sialolithotomy, ptyalolithotomy
Sialom *nt*: salivary tumor, sialoma
Sialomucin *nt*: sialomucin
Sialomulzin *nt*: sialomucin
Sialophagie *f*: sialophagia
Sialoprotein *nt*: sialoprotein
Sialorrhoe *f, pl -rhoen*: sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, salivation, hygrostomia, hyperptyalism, hyper-salivation, ptyalorrhoea
Sialose *f*: sialadenosis
Sialostenose *f*: sialostenosis
Sialozelle *f*: sialocela, ranula
Sialurie *f*: sialuria
Sialyloligosaccharid *nt*: sialyloligosaccharide
Sialyltransferase *f*: sialyltransferase
Sia-Reaktion *f*: Sia test
SIAS *Abk.*: schwere intraabdominale Sepsis
Sibald-Stadieneinteilung *f*: Sibald's classification
Sibson-Faszie *f*: Sibson's fascia, Sibson's aponeurosis, suprupleural membrane
Sibson-Membran *f*: → *Sibson-Faszie*
Sicard-Syndrom *nt*: Collet-Sicard syndrome, Collet's syndrome, Sicard's syndrome
Sicard-Zeichen *nt*: Sicard's sign
sicc. *Abk.*: siccus
Sicca-Syndrom *nt*: sicca syndrome, Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nulock-Houwer syndrome
Sichel *f*: sickle; (*anatom.*) falx
Sichel-, sichel- *präf.*: sickle; crescent; falciform, falcate, falcular
Sichelband *nt*: falciform ligament (of liver), broad ligament of liver, suspensory ligament of liver
sichelförmig *adj*: crescent-shaped, sickle-shaped, falciform, falcate, falcular, demilune, crescent, crescentic
Sichelfuß *m*: talipes varus, pes adductus, strephenopodia
Sichelkeime *pl*: (*Malaria*) flagellated bodies, sickle forms, malarial crescents
Sichelretinopathie *f*: → *Sichelzellenretinopathie*
Sichelzahn *m*: sickle tooth, dilacerated tooth, kinked tooth
Sichelzellanämie *f*: → *Sichelzellenanämie*
Sichelzellanlage *f*: sickle-cell trait
Sichelzellbildung *f*: sickling

- Sichelzelldaktylitis** *f*, *pl* -**tiden**: sickle cell dactylitis, hand-and-foot syndrome
- Sichelzellen** *pl*: sickle cells, crescent cells, meniscocytes, drepanocytes
- Sichelzellenanämie** *f*: sickle cell anemia, crescent cell anemia, drepanocytic anemia, drepanocytemia, Herrick's anemia, sickle anemia, African anemia, meniscocytosis
- Sichelzellen-Betathalassämie** *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease
- Sichelzellenidaktilylitis** *f*: → *Sichelzelldaktylitis*
- Sichelzellenhämoглобин** *nt*: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
- Sichelzellen-Hämoglobin-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzellen-Hämoglobin-D-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin D disease
- Sichelzellen-Hb-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzellenretinopathie** *f*: sickle cell retinopathy
- Sichelzellenthallassämie** *f*: sickle-cell thalassemia, sickle cell-thalassemia disease, microdrepanocytic anemia, microdrepanocytic disease, thalassemia-sickle cell disease, microdrepanocytosis
- Sichelzellerkrankung** *f*: sickle cell syndrome, sickle cell disease
- Sichelzellhämoглобин** *nt*: hemoglobin S, sickle-cell hemoglobin
- Sichelzell-Hämoglobin-C-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin C disease
- Sichelzell-Hämoglobin-D-Krankheit** *f*: sickle cell-hemoglobin D disease
- Sichelzellkrise** *f*: sickle-cell crisis
- Sichelzellthallassämie** *f*: → *Sichelzellenthallassämie*
- Sicherheitsbestimmungen** *pl*: → *Sicherheitsvorschriften*
- Sicherheitsglas** *nt*: safety glass
- Sicherheitsgrenze** *f*: safety limit
- Sicherheitsgurt** *m*: safety belt, belt
- Sicherheitsgürtel** *m*: safety belt, belt
- Sicherheitsmaßnahme** *f*: safety measure, precaution
- Sicherheitsnadelform** *f*: safety pin shape
- Sicherheitschalter** *m*: safety switch
- Sicherheitsventil** *nt*: overpressure valve, safety valve
- Sicherheitsvorkehrung** *f*: 1. safety measure, precaution
2. Sicherheitsvorkehrungen safety provisions
- Sicherheitsvorschriften** *pl*: safety rules, safety regulations
- Sicherung** *f*: (*physik., techn.*) fuse; (*techn.*) safety device
- Sicht** *f*: sight; (*Aussicht*) view auf **lange Sicht** in the long run
- Sichtanzeige** *f*: (*Computer*) visual display
- sichtbar** *adj*: visible, in view, visual, visible, outward, apparent nicht **sichtbar** not apparent, inapparent, latent **sichtbar** werden appear, come in view mit **bloßem Auge** **sichtbar** visible with the naked eye, macroscopic, macroscopical
- Sichtbarkeit** *f*: visibility
- Sichtbarmachung** *f*: visualization
- Sichtbarwerden** *nt*: appearance, becoming visible
- Sichtweite** *f*: eyeshot in **Sichtweite** (with-)in eyeshot außer **Sichtweite** out of eyeshot
- Sichzurückziehen** *nt*: social withdrawal
- Sick-building-Syndrom** *nt*: sick building syndrome
- Sickerblutung** *f*: hemorrhagic oozing, hyporrhea, apostaxis, staxis
- Sickerblutung aus dem Auge**: ophthalmorrhoea
- Sickerblutung aus der Blasenschleimhaut**: cystistaxis, cystostaxis
- Sickerblutung aus der Darmschleimhaut**: enterostaxis
- Sickerblutung aus der Harnblasenschleimhaut**: cystistaxis, cystostaxis
- Sickerblutung aus der Harnröhre**: urethrostaxis
- Sickerblutung aus der Magenschleimhaut**: gastrostaxis
- Sickern** *nt*: ooze
- sickern** *vi*: trickle, drip, leak, permeate; (*Blut*) ooze; hemorrhage, bleed
- Sick-Sinus-Syndrom** *nt*: sick sinus syndrome
- Sidero-, sidero-** *präf.*: iron, sider(o)-
- sideroalchrestisch** *adj*: sideroachrestic
- Sideroblast** *m*: sideroblast
- Sideroderma** *nt*: sideroderma
- Siderodermie** *f*: sideroderma
- siderodromolphob** *adj*: relating to or marked by siderodromophobia, siderodromophobic
- Siderodromolphobie** *f*: siderodromophobia
- Siderofibroze** *f*: siderofibrosis
- Sideromycin** *nt*: sideromycin
- Sideropenie** *f*: sideropenia
- sideropenisch** *adj*: relating to or characterized by sideropenia, sideropenic, hypoferric
- Siderophage** *m*: siderophage, siderophore
- siderophil** *adj*: siderophil, siderophilous
- Siderophilie** *f*: hemochromatosis, hemachromatosis, hematochromatosis, bronze diabetes, bronzed diabetes
- Siderophilin** *nt*: siderophilin, transferrin
- Siderose** *f*: siderosis
- Siderose der Leber**: hepatic siderosis
- Siderosilikose** *f*: → *Silikosiderose*
- Siderosis** *f*, *pl* -**ses**: siderosis
- Siderosis bulbi**: ocular siderosis, siderosis bulbi
- Siderosis cutis**: cutaneous siderosis, siderosis cutis
- Siderosis lentis**: iron cataract
- Siderosis pulmonum**: siderosis, arcwelder lung, pulmonary siderosis
- Sideroskop** *nt*: sideroscope
- Siderosomen** *pl*: siderosomes
- siderotisch** *adj*: relating to siderosis, siderotic
- Siderozyt** *m*: siderocyte
- SIDES** *Abk.*: symptomatic idiopathic diffuse esophageal spasm
- SIDS** *Abk.*: sudden infant death syndrome
- Sieb** *nt*: sieve; filter
- siebähnlich** *adj*: sieve-like, cribriform, cribrate, ethmoid, polyporous, cribriform
- siebartig** *adj*: → *siebähnlich*
- Siebbein** *nt*: ethmoid, ethmoid bone, cribriform bone durch das **Siebbein** through the ethmoid bone, transethmoidal
- Siebbeinarterie** *f*: ethmoidal artery
- hintere Siebbeinarterie**: posterior ethmoidal artery
- vordere Siebbeinarterie**: anterior ethmoidal artery
- Siebbeinraäumung** *f*: ethmoidectomy
- Siebbeinentzündung** *f*: inflammation of the ethmoid bone, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
- Siebbeinlabyrinth** *nt*: ethmoidal labyrinth, lateral mass of ethmoid bone, ectethmoid, ectoethmoid
- Siebbeinplatte** *f*: cribriform lamina of ethmoid bone, cribriform plate of ethmoid bone, sieve bone, sieve plate, cribrum
- Siebbeinvenen** *pl*: ethmoidal veins
- Siebbeinzanze** *f*: ethmoidal forceps

Siebbeinzellen *pl*: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells
hintere Siebbeinzellen: posterior cells, posterior sinuses
mittlere Siebbeinzellen: middle sinuses, middle cells
vordere Siebbeinzellen: anterior cells, anterior sinuses
Siebbeinzellenentzündung *f*: inflammation of the ethmoid sinuses, ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Sieben-, sieben- präf.: seven, sept(a)-, hept(a)-
sieben *vt*: sieve, pass through a sieve
Siebenling *m*: septuplet
Siebenaltagefieber *nt*: **1.** → *japanisches Siebentagefieber* **2.** mud fever, marsh fever, autumn fever, field fever, swamp fever, slime fever, seven-day fever **3.** dengue, dengue fever, solar fever, Aden fever, breakbone fever, dandy fever
japanisches Siebentagefieber: nanukayami fever, nanukayami disease, nanukayami, seven-day fever, autumn fever, gikiyami
siebenwertig *adj*: septivalent, septavalent, heptavalent, heptatonic
siebförmig *adj*: → *siebähnlich*
Siebhaut *f*: decidual membrane, decidua, caduca
Siebplatte *f*: (*Sklera*) cribrous lamina (of sclera), perforated layer of sclera
Siebttest *m*: screening, screening test
Siechtum *nt*: decline
Siedelbereich *m*: boiling range
siedelfest *adj*: coctostabile, coctostable
Siedelhitze *f*: boiling heat
siedellaibil *adj*: coctolabile
Sieden *nt*: coction, boil, boiling
sieden: **I** *vt* boil, simmer **II** *vi* boil, boil away, simmer
siedend *adj*: boiling
Siedelpunkt *m*: boiling point
Siedelpunkterhöhung *f*: boiling point elevation
siedelstabil *adj*: coctostabile, coctostable
siedelunbeständig *adj*: coctolabile
Siegel *nt*: seal
siegeln *vt*: seal
Sieglerringzellen *pl*: signet-ring cells
Sieglerringzellkarzinom *nt*: signet-ring cell carcinoma
Siegle-Ohrtrichter *m*: Siegle's otoscope, Siegle's speculum
Siegle-Otoskop *nt*: → *Siegle-Ohrtrichter*
Siegle-Trichter *m*: → *Siegle-Ohrtrichter*
SI-Einheiten *pl*: SI units
Siemens *nt*: siemens, mho
Siemens-Touraine-Syndrom *nt*: Christ-Siemens syndrome, Christ-Siemens-Touraine syndrome, anhidrotic ectodermal dysplasia, congenital ectodermal defect
Siemerling-Creutzfeld-Syndrom *nt*: adrenoleukodystrophy
Sielvert *nt*: sievert
SIF *Abk.*: **1.** Serum-Inhibitionsfaktor **2.** Somatotropin-Release-Inhibitionsfaktor
SIG *Abk.*: Sakroiliakgelenk
SigA *Abk.*: sekretorisch aktives Immunglobulin A
Siggaard-Andersen-Nomogramm-moV *nt*: Siggaard-Andersen alignment nomogram, Siggaard-Andersen nomogram
Sigma *nt*: sigmoid colon, pelvic colon, sigmoid flexure, sigmoid
Sigma-, sigma- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmalafter *m*: sigmoidostomy
sigmalähnlich *adj*: sigmoid
Sigmalanheftung *f*: sigmoidopexy
Sigmalarterien *pl*: sigmoidal arteries
Sigmalausleitung *f*: → *Sigmaafter*
Sigmablaise *f*: → *Sigma-Conduit*

Sigma-Blasen-Fistel *f*: sigmoidovesical fistula
Sigma-Conduit *m*: sigmoid bladder
Sigmaldivertikel *nt*: sigmoid colon diverticulum
Sigma-Effekt *m*: Fahraeus-Lindqvist effect, sigma effect
Sigmalentfernung *f*: → *Sigmoidektomie*
Sigmalentzündung *f*: → *Sigmoiditis*
Sigmaleröffnung *f*: sigmoidotomy
Sigmalfistel *f*: sigmoid fistula
sigmalförmig *adj*: sigmoid, S-shaped
Sigmalkarzinom *nt*: carcinoma of sigmoid colon
Sigma-Rektum-Anastomose *f*: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy
Sigmalsektion *f*: sigmoidectomy
Sigmalsegmentresektion *f*: segmental sigmoidostomy
Sigmaltismus *m*: sigmatism, sigmasism, lisp, lipping
Sigmalvelnen *pl*: sigmoid veins
Sigmavolvulus *m*: sigmoid volvulus
Sigmoid *nt*: sigmoid, sigmoid colon
hypermobiles Sigmoid: omega loop
Sigmoid-, sigmoid- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmoidilektomie *f*: sigmoidectomy
Sigmoideo-, sigmoideo- präf.: → *Sigmoido-*
Sigmoideolproktostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoideolrektoskopie *f*: → *Sigmoidorektoskopie*
Sigmoideolrektostomie *f*: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy
Sigmoideolroskop *nt*: → *Sigmoidoskop*
Sigmoideoloskopie *f*: → *Sigmoidoskopie*
Sigmoideolostomie *f*: → *Sigmoidostomie*
Sigmoideolotomie *f*: → *Sigmoidotomie*
sigmoidelvelsikal *adj*: → *sigmoidovesikal*
Sigmoidilitis *f, pl -tiden*: inflammation of the sigmoid colon, sigmoiditis
sigmoiditisch *adj*: relating to or marked by sigmoiditis, sigmoiditic
Sigmoideo-, sigmoideo- präf.: sigmoid, sigmoid(o)-
Sigmoidolpelxie *f*: sigmoidopexy
Sigmoidolproktostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoidolrektoskopie *f*: sigmoidorectoscopy, sigmoidoproctoscopy
Sigmoidolrektostomie *f*: → *Sigmoideorektostomie*
Sigmoidolsigmoidostomie *f*: sigmoidosigmoidostomy
Sigmoidolsigmoidostomie *f*: → *Sigmoidosigmoideostomie*
Sigmoidolroskop *nt*: sigmoidoscope, sigmoscope
Sigmoidoloskopie *f*: sigmoidoscopy
Sigmoidolostomie *f*: sigmoidostomy
Sigmoidolotomie *f*: sigmoidotomy
sigmoidelvelsikal *adj*: relating to sigmoid colon and urinary bladder, sigmoidovesical
Sigmoidvolvulus *m*: sigmoid volvulus
Signal *nt*: signal
signallisieren *vt*: signal, signalize
Signalkonvergenz *f*: signal convergence
Signatur *f*: signature
Signaltur *f*: signature
signieren *vt*: sign; (*mit Anfangsbuchstaben*) initial
signifikant *adj*: significant
Signifikanz *f*: significance
Signifikanzniveau *nt*: significance level
Signum *nt, pl -na*: sign, mark
Signum mali ominis: bad sign, bad omen
Signa mortis: death signs
SIH *Abk.*: **1.** schwangerschaftsinduzierte Hypertonie **2.** Somatotropin-Release-Inhibitionsfaktor
SIHPS *Abk.*: schwangerschaftsinduziertes Hypertonie-

- Präeklampsie-Syndrom
Silkimin *nt*: sikimin, shikimene
Sikkaktiv *nt*: siccative, siccant
Silbe *f*: syllable
Silbenstolpern *nt*: stuttering
Silbenstottern *nt*: dyssyllabia
Silber *nt*: silver, argentum
Silber-, silber- *präf.*: silver
Silberamalgalam *nt*: silver amalgam
 kupferreiches Silberamalgalam: copper-rich alloy, high-copper alloy, low-silver alloy
Silberamalgalamrestauration *f*: silver amalgam restoration
Silberbad *nt*: silver bath
Silberblick *m*: microstrabismus
Silber-Cermet-Zement *m*: silver cermet cement
Silberdraht *m*: silver wire
Silberdrahtarterien *pl*: silver-wire arterioles, silver-wire vessels, silver-wire reflexes
Silberfärbung *f*: → *Silberimprägnierung*
Silberfluorid *nt*: silver fluoride
silberhaltig *adj*: containing silver; argyric, argentic
Silberimprägnierung *f*: silver impregnation, silver stain, argentation
 Silberimprägnierung nach Warthin-Starry: Warthin-Starry silver stain
Silberintoxikation *f*: silver poisoning, argyria, argyria-sis, argyrisms, argyrosis
Silberkaltrah *m*: silver conjunctivitis
Silber-Kupfer-Legierung *f*: silver-copper alloy, silver-copper system
Silberlegierung *f*: silver alloy
Silberlot *nt*: silver solder
silbern *adj*: silver, argyric, argentic
Silbernitrat *nt*: silver nitrate, Credé's antiseptic
Silberoxid *nt*: silver oxide
Silber-Palladium-Legierung *f*: silver-palladium alloy
Silbersalpeter *m*: → *Silbernitrat*
Silberstift *m*: silver cone, silver point
Silberstiftzange *f*: silver point forceps
Silberweide *f*: white willow
Silber-Zinn-Legierung *f*: silver-tin alloy, silver-tin system
Sildenafil *nt*: sildenafil
silente-Mutation *f*: silent mutation
Silverskiöld-Syndrom *nt*: Silverskiöld's syndrome
Silhouette *f*: silhouette
Silibinin *nt*: silibinin
Silicat *nt*: silicate
Silicium *nt*: silicon
Siliciumdioxid *nt*: silicon dioxide
Silicosis *f*, *pl -ses*: → *Silikose*
Silicristin *nt*: silicristin
Silidianin *nt*: silidianin
Silkat *nt*: silicate
Silkatose *f*: silicatoses
Silkatzement *m*: silicate cement, porcelain cement, synthetic porcelain
Silkolanthrakose *f*: silicoanthracosis
Silkolarthritits *f*, *pl -tiden*: rheumatoid pneumoconiosis, Caplan's syndrome, Caplan's nodules
Silkolarthrose *f*: → *Silkoarthritits*
Silkon *nt*: silicone
Silkonabdruck *m*: silicone impression, silicone rubber impression
Silkonabformmasse *f*: silicone impression material
Silkonleitmittel *nt*: silicone lubricant
Silkonkautschukabformmasse *f*: silicone rubber impression material
Silkon-Kautschuk-Implantat *nt*: silicone rubber implants
Silkonlubrikans *nt*: silicone lubricant
Silkolphosphatzement *m*: silicophosphate cement, combination cement, silicate zinc cement, zinc silicophosphate cement
Silkose *f*: silicosis, grinder's disease, pneumosilicosis
Silkosiderose *f*: siderosilicosis, silicosiderosis
silkotisch *adj*: relating to or characterized by silicosis, silicotic
Silkotulberkulose *f*: silicotuberculosis, infective silicosis
Silizium *nt*: silicon
Siliziumdioxid *nt*: silica, silicic anhydride, silicon dioxide
Siliziumgranulom *nt*: silicon granuloma
siliziumhaltig *adj*: siliceous, silicious
Siliziumkarbid *nt*: carborundum, silicon carbide
Siliziumkarbidzscheibe *f*: carborundum disk, silicon carbide disk
Silverman-Syndrom *nt*: Silverman's syndrome
Silver-Russell-Syndrom *nt*: Silver's syndrome
Silver-Syndrom *nt*: Silver dwarf, Silver's syndrome, Russell's dwarf, Russell's syndrome
Silvestrini-Corda-Syndrom *nt*: Silvestrini-Corda syndrome
Silybin *nt*: → *Silibinin*
Silybum marianum *nt*: saint-mary's-thistle
Silycristin *nt*: silicristin
Silydianin *nt*: silidianin
Silymarin *nt*: silimarin
SIMA *Abk.*: Sekundärionen-Mikroanalyse
Simbu-Virus *nt*: Simbu virus
Simeithicon *nt*: simethicone
Simian-Virus *nt*: simian virus
Simile *nt*: simile
Similia similibus curentur: like cures like
Simillimum *nt*: simillimum
Simmonds-Kachexie *f*: Simmonds' disease, hypophysial cachexia, pituitary cachexia
Simmonds-Krankheit *f*: → *Simmonds-Syndrom*
Simmonds-Syndrom *nt*: Simmonds' syndrome, Simmonds' disease, apituitarism, hypopituitarism
Simonart-Bänder *pl*: Simonart's bands, Simonart's ligaments, Simonart's threads, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, annular bands
Simon-Herd *m*: Simon's apical focus, Simon's focus
Simon-Lage *f*: Simon's position, Edebohls' position
Simon-Spitzenherd *m*: → *Simon-Herd*
Simons-Syndrom *nt*: Simons' disease, Barraquer's disease, progressive lipodystrophy, progressive partial lipodystrophy, partial lipodystrophy
simplex *adj*: simple
Simplexartikulator *m*: Gysi articulator
Simplexglaukom *nt*: simple glaucoma, open-angle glaucoma, wide-angle glaucoma, chronic glaucoma, non-congestive glaucoma, compensated glaucoma, Donders' glaucoma
Simpson-Licht *nt*: Simpson light
Simpson-Sonde *f*: Simpson's sound
SIMS *Abk.*: Sekundärionen-Massenspektrometrie
Sims-Huhner-Test *m*: Huhner test, Sims' test
Sims-Lage *f*: Sims' position, English position, lateral recumbent position, obstetrical position
Sims-Sonde *f*: Sims uterine sound
Sims-Spekulum *nt*: Sims' speculum
Sims-Uterussonde *f*: Sims uterine sound
Simulant *m*: simulator, malingerer

Simulantin

- Simultan** *f*: simulator, malingering
Simulatio *f*: simulation, pretending, feigning, malingering
Simulator *m*: simulator
simulieren *vt*: simulate, pretend, feign
Simuliidae *pl*: Simuliidae
Simulium *nt*: Simulium
simultan *adj*: simultaneous (*mit* with)
Simultaniimpfung *f*: → *Serovakzination*
Simultaniinfektion *f*: simultaneous infection
Simultankontrast *m*: simultaneous contrast
Simultanschichtlaufnahmen *pl*: polytomography
Simultansehen *nt*: simultaneous vision
SIMV *Abk.*: synchronized intermittent mandatory ventilation
Simvastatin *nt*: simvastatin
sin. *Abk.*: sinister
Sinapis alba *f*: white mustard
Sinapis albae semen *nt*: white mustard seed
Sinapis nigrae semen *nt*: black mustard seed
Sinciput *nt*: sinciput, syncliput
Sindbis-Fieber *nt*: Sindbis fever
Sindbisvirus *nt*: Sindbis virus
Sinding-Larsen-Krankheit *f*: Larsen-Johansson disease, Larsen's disease
Singh-Index *m*: Singh's index
Single-needle-Methode *f*: single needle technique, single needle method
Single-Photon-Emissionscomputertomografie *f*: single photon emission computed tomography, single photon emission tomography
Single-Photon-Emissionscomputertomographie *f*: → *Single-Photon-Emissionscomputertomografie*
Singultus *m*: hiccup, hic-cough, singultus, singultation
SINH *Abk.*: Streptomycin-Isonicotinsäurehydrazid
Sinistro-, sinistro- *präf.*: left, sinister(o)-
Sinistrotrokaridie *f*: sinistrotrocardia
Sinistrotorsion *f*: levorotation, levogyration, sinistrotorsion, sinistroygyration
Sinistrotorsio *f*: sinistrotorsion of the uterus
Sinkalin *nt*: sinkaline, choline
Sinken *nt*: sinking; (*Temperatur*) fall, drop; decline, dip, slide
sinken *vi*: sink, go down, come down, fall, drop, dip, decrease, decline; (*Temperatur, Druck*) go down, come down, fall, drop
Sinn *m*: **1.** (*physiolog.*) sense; feeling, sensation **2.** *meist* Sinne *pl* mind, consciousness **3.** (*Gefühl*) sense, feeling (*für* of); (*Bedeutung*) meaning, significance, sense; (*Zweck*) purpose, point, sense **mit den Sinnen** sensate, sensual, sensory, sensorial
chemische Sinne: chemical senses
Sinnes-, sinnes- *präf.*: sensitive, sensational, sensory, sensual, aesthesi(o)-, esthesi(o)-
Sinneseindruck *m*: sensation, impression, sensory impression
nebelhafter Sinnesindruck: blur
undeutlicher Sinnesindruck: blur
Sinnesempfindung *f*: → *Sinnesindruck*
Sinnesepithel *nt*: sensory epithelium, sense epithelium, neuroepithelium, neuroepithelium
Sinnesepithel der Crista ampullaris: neuroepithelium of ampullary crest
Sinnesepithel der Maculae: neuroepithelium of maculae
Sinnesgeißeln *pl*: sensory cilia
Sinneshaare *pl*: sensory hairs
Sinnesmodalität *f*: sensory modality
Sinnesnervenschicht der Netzhaut/Retina *f*: cerebral part of retina, cerebral layer of retina, nervous part of retina, nervous layer of retina, neural part of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Sinnesorgane *pl*: sense organs, sensory organs, senses
Sinnesphysiologie *f*: sensory physiology
Sinnesplacode *f*: sensory placode
Sinnesqualität *f*: sensory quality
Sinnesreiz *m*: sensory stimulus
Sinneschärfe *f*: acuteness
Sinnesstörung *f*: sensory disorder
Sinnesystem *nt*: sensory system
Sinnestäuschung *f*: false perception, illusion, hallucination
akustische Sinnesäuschung: phoneme
Sinnesvermögen *nt*: sensation
Sinneswahrnehmung *f*: sensation, sense perception, sensory perception
Sinneszelle *f*: sensory cell, sense cell
primäre Sinneszelle: primary sensory cell
sekundäre Sinneszelle: secondary sensory cell
Sinneszentrum *nt*: sense center, sensory center
sinnlich *adj*: relating to the senses or sensation, sensational, sensate, sensual, sensory, sensorial
Sin-Nombre-Virus *nt*: Sin-Nombre virus
Sino-, sino- *präf.*: sinal, sinusal, sino-, sinu-
Sinoatrialknoten *m*: sinus node, sinoatrial node, sinuatrial node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
Sinoaltrichitis *f, pl -tiden*: → *Sinobronchitis*
sinoaltrichitis *adj*: → *sinobronchitis*
Sinogralfie *f*: sinography
Sinogramm *nt*: sinogram
Sinogralphie *f*: → *Sinografie*
Sinuskopie *f*: → *Sinuskopie*
Sinu-, sinu- *präf.*: sinal, sinusal, sino-, sinu-
sinuatrial *adj*: sinoatrial, sinoauricular, sinuatrial, sinuauricular
Sinuatrialbündel *nt*: Keith-Flack's bundle, Keith's bundle, sinoatrial bundle
Sinuatrialfalte *f*: sinuatrial fold
Sinuatrialknoten *m*: → *Sinusknoten*
sinuatrialkullär *adj*: → *sinuatrial*
sinubronchial *adj*: → *sinupulmonal*
Sinubronchitis *f, pl -tiden*: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronchosinusitis, sinobronchitis
sinubronchitis *adj*: relating to or marked by sinobronchitis, sinobronchitic
Sinulitis *f, pl -tiden*: → *Sinusitis*
sinulitis *adj*: → *Sinusitis*
sinupulmonal *adj*: relating to paranasal sinuses and lungs, sinopulmonary, sinobronchial
Sinus *m, pl Sinus*: sinus, cavity, canal **in der Umgebung eines Sinus (liegend)** perisinuous **neben einem Sinus (liegend)** parasinoidal
Sinus anales: rectal sinuses, anal sinuses, anal crypts, crypts of Morgagni, semilunar valves of Morgagni
Sinus anteriores: anterior cells, anterior sinuses
Sinus aortae: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus
Sinus caroticus: carotid bulbus, carotid sinus
Sinus cavernosus: cavernous sinus
Sinus coronarius: coronary sinus
Sinus durae matris: sinuses of dura mater, cranial

- sinuses, venous sinuses of dura mater
Sinus der Dura mater encephali: sinuses of dura mater, cranial sinuses, venous sinuses of dura mater
Sinus epididymidis: sinus of epididymis
Sinus ethmoidales: ethmoidal sinuses, ethmoidal cells, ethmoidal aircells
Sinus frontalis: frontal sinus, frontal antrum
Sinus Highmori: → *Sinus maxillaris*
Sinus intercavernosi: intercavernous sinuses, Ridley's sinuses, Ridley's circles
Sinus intercavernosus: intercavernous sinus
Sinus lactiferi: lacteal sinuses, lactiferous sinuses
Sinus lienalis: sinus of spleen, splenic sinus
Sinus marginalis: marginal sinus
Sinus maxillaris: maxillary sinus, antrum of Highmore, maxillary antrum
Sinus medii: middle sinuses, middle cells
Sinus obliquus pericardii: oblique sinus of pericardium
Sinus occipitalis: occipital sinus
Sinus paranasales: paranasal sinuses, accessory sinuses of nose, nasal sinuses, air sinuses
perikardialer Sinus: pericardium
Sinus petrosquamosus: petrosquamous sinus
Sinus petrosus inferior: English's sinus, inferior petrosal sinus
Sinus petrosus superior: superior petrosal sinus
Sinus phrenicocostalis: costodiaphragmatic sinus, phrenicocostal sinus, phrenicocostal recess, costodiaphragmatic recess
Sinus pilonidalis: pilonidal sinus
Sinus splenicus: sinus of spleen
Sinus posterior cavi tympani: posterior sinus of tympanic cavity
Sinus posteriores: posterior cells, posterior sinuses
Sinus prostaticus: prostatic sinus
Sinus rectus: straight sinus
Sinus renalis: renal sinus
Sinus sagittalis inferior: inferior sagittal sinus, inferior longitudinal sinus
Sinus sagittalis superior: superior sagittal sinus, superior longitudinal sinus
Sinus sigmoideus: sigmoid sinus
Sinus sphenoidalis: sphenoidal sinus
Sinus sphenoparietalis: sphenoparietal sinus, Breschet's sinus
Sinus tarsi: tarsal sinus, tarsal canal
Sinus transversus: transverse sinus (of dura mater)
Sinus transversus pericardii: transverse sinus of pericardium, Theile's canal
Sinus trunci pulmonalis: sinuses of pulmonary trunk
Sinus tympani: tympanic sinus
Sinus unguis: nail sinus
Sinus urogenitalis: urogenital sinus
Sinus Valsalvae: → *Sinus aortae*
Sinus venarum cavarum: sinus of venae cavae
venöser Sinus: venous sinus
Sinus venosi durales: → *Sinus durae matris*
Sinus venosus: venous sinus
Sinus venosus sclerae: Fontana's canal, Lauth's canal, Schlemm's canal, Lauth's sinus, venous sinus of sclera
Sinus-, sinus- präf.: sinus, sinal, sinusal, sino-
Sinusarrest m: sinus arrest, sinus standstill
Sinusarrhythmie f: sinus arrhythmia
Sinusarrhythmie des Jugendlichen: juvenile arrhythmia
sinusartig adj: sinusoidal, sinusoid
Sinuslaufnahmen pl: sinal x-rays
Sinusbradykardie f: sinoatrial bradycardia, sinus bradycardia
Sinus-cavernosus-Abschnitt der Arteria carotis interna m: cavernous part of internal carotid artery
Sinus-cavernosus-Fistel f: cavernous sinus fistula
Sinus-cavernosus-Plexus m: intercavernous plexus, cavernous plexus
Sinus-cavernosus-Syndrom nt: cavernous sinus syndrome
Sinus-cavernosus-Thrombose f: cavernous sinus thrombosis
Sinus-coronarius-Defekt m: coronary sinus defect
Sinusleinmündung f: sinuatrial junction
Sinushistiolytose f: acute nonspecific lymphadenitis, sinus catarrh, sinus histiocytosis
Sinushorn nt: sinus horn
Sinusitis f, pl -tiden: 1. inflammation of a paranasal sinus, nasosinusitis, paranasal sinusitis, sinusitis 2. inflammation of a (venous) sinus, sinusitis
akute Sinusitis: acute sinusitis
allergische Sinusitis: allergic sinusitis
bakterielle Sinusitis: bacterial sinusitis
chronische Sinusitis: chronic sinusitis
eitrige Sinusitis: → *Sinusitis purulenta*
Sinusitis ethmoidalis: ethmoidal sinusitis, ethmoiditis
Sinusitis frontalis: frontal sinusitis
katarrhalische Sinusitis: catarrhal sinusitis
latente Sinusitis: latent sinusitis, occult sinusitis
Sinusitis maxillaris: maxillary sinusitis
okkulte Sinusitis: → *latente Sinusitis*
Sinusitis polyposa: polypous sinusitis
polypöse Sinusitis: polypoid sinusitis
Sinusitis purulenta: purulent sinusitis
Sinusitis maxillaris acuta: acute maxillary sinusitis
Sinusitis maxillaris chronica: chronic maxillary sinusitis
Sinusitis sphenoidalis: sphenoidal sinusitis, sphenoiditis
sinusitisch adj: relating to or marked by sinusitis, sinusitic
Sinusalkaltarr m: → *Sinushistiozytose*
Sinusalkattarr m: → *Sinushistiozytose*
Sinusklapfe f: coronary valve, thebesian valve
Sinusknöten m: sinus node, sinoatrial node, sinuatrial node, Flack's node, Keith-Flack's node, Keith's node, atrionector
Sinusknöten(dys)funktion f: → *Sinusknötensyndrom*
Sinusknötenlerholungszeit f: sinus node recovery time
Sinusknötensyndrom nt: sick sinus syndrome
Sinuskolpie f: sinuscopy
Sinuslavalge f: sinus lavage
Sinusnerv m: Hering's nerve, Hering's sinus nerve, carotid sinus nerve, carotid sinus branch of glossopharyngeal nerve
Sinusoid nt: sinusoid, sinusoidal vessel, sinusoidal capillary
sinusoid adj: sinusoidal, sinusoid
sinusoidal adj: → *sinusoid*
Sinusoidalkreislauf m: sinusoidal circulation
Sinusoidalzirkulation f: sinusoidal circulation
Sinusoidgefäß nt: → *Sinusoid*
Sinusotomie f: sinusotomy
Sinusphlebitis f, pl -tiden: sinus phlebitis
Sinuspleuritis f, pl -tiden: sinus pleurisy
Sinusreflex m: Charcot-Weiss-Baker syndrome, carotid sinus reflex, carotid sinus syncope, carotid sinus syndrome, pressoreceptor reflex, pressoreceptive mechan-

- ism
- Sinusrhythmus** *m*: SA rhythm, sinus rhythm
- Sinus-sagittalis-superior-Rinne** *f*: sagittal sulcus
- Sinus-sagittalis-superior-Thrombose** *f*: superior sagittal sinus thrombosis
- Sinusschwingung** *f*: sinusoidal oscillation, sinusoidal vibration
- Sinus-sigmoideus-Rinne** *f*: sulcus of sigmoid sinus
- Sinusspülung** *f*: sinus lavage
- Sinustachykardie** *f*: sinus tachycardia
- Sinusthrombose** *f*: sinus thrombosis
- otogene Sinusthrombose**: otogenic sinus thrombosis
- Sinus-transversus-Thrombose** *f*: transverse sinus thrombosis
- Sinustumor, endodermaler m**: yolk sac tumor, endodermal sinus tumor, juvenile embryonal carcinoma
- Sinus-Valsalvae-Aneurysma** *nt*: aneurysm of the sinus of Valsalva
- Sinus-venosus-Defekt** *m*: sinus venosus defect, sinus venosus atrial septal defect
- inferiorer Sinus-venosus-Defekt**: inferior sinus venosus defect
- oberer Sinus-venosus-Defekt**: superior sinus venosus defect
- unterer Sinus-venosus-Defekt**: inferior sinus venosus defect
- superiorer Sinus-venosus-Defekt**: superior sinus venosus defect
- Sinus-Vorhof-Falte** *f*: sinuatrial fold
- Sinuvaginalhölcker** *pl*: sinovaginal bulbs
- sinuvenrikullär** *adj*: relating to sinus node and ventricle of the heart, sinoventricular, sinuventricular
- SiO₂ Abk.**: Siliciumdioxid
- SIP Abk.**: sickness impact profile
- Siphon** *m*: siphon
- Siphon aroticum**: carotid siphon
- Siphonaptera** *pl*: fleas, Siphonaptera, Aphaniptera
- Sipple-Syndrom** *nt*: Sipple's syndrome, multiple endocrine neoplasia IIa
- S-IPPV Abk.**: synchronized intermittent positive pressure ventilation
- Sir** *Abk.*: Sirup
- Sirene** *f*: → *Sirenometrie*
- Sirenenbildung** *f*: → *Sirenometrie*
- Sirenomellie** *f*: mermaid deformity, sirenometia, symphonia
- Sirenomellus** *m*: uromelus, sirenometus, symelus, symelus
- Sirohäm** *nt*: siroheme
- SIRS Abk.**: systemic inflammatory response syndrome
- SIRT Abk.**: simultane iterative Rekonstruktionstechnik
- Sirup** *m*: sirup, treacle, syrup, syrupus
- Sirupus** *m*: → *Sirup*
- SIS Abk.**: 1. sterile injizierbare Suspension 2. szintigraphischer Ischämie-Score
- S₁-Ischialgie** *f*: S₁ sciatica
- SISI-Test** *m*: short increment sensitivity index test, SISI test
- Siskraibulle** *f*: cutaneous leishmaniasis, Delhi sore, Old World leishmaniasis, Lahore sore, Kandahar sore, Natal sore, Oriental boil, Oriental button, Oriental sore, Bagdad button, Bagdad boil, Jericho boil, Penjedes sore, Aden ulcer, Aleppo boil, Biskra boil, juccuya
- Sisolmilcin** *nt*: sisomicin
- Sisolmylicin** *nt*: sisomicin
- SI-System** *nt*: International System of Units, SI system
- SIT Abk.**: 1. Spermien-Immobilisierungstest 2. spezifische Immuntherapie
- Sitio-, sitio- präf.**: food, sit(o)-
- Sitiologie** *f*: sitiology, sitology
- Sitiomanie** *f*: (*psychiat.*) sitiomania, sitomania; periodic bulimia
- sitiolophob** *adj*: relating to or marked by sitophobia, sitophobic
- Sitiolophobia** *f*: irrational fear of food or eating, sitophobia
- Sitiolophobie** *f*: → *Sitophobia*
- Sitkowski-Zeichen** *nt*: Sitkovski's sign
- Sito-, sito- präf.**: food, sit(o)-
- Sitologie** *f*: → *Sitiologie*
- Sitomainie** *f*: → *Sitiomanie*
- Sitophobie** *f*: → *Sitiophobia*
- Sitophobie** *f*: sitophobia
- Sitolsterin** *nt*: sitosterol
- β-Sitosterin**: β-sitosterol
- Sitolsterol** *nt*: → *β-Sitosterin*
- Situaition** *f*: situation, position
- Situaitionsabdruck** *m*: anatomic impression
- Situaitionsangst** *f*: irrational fear of certain places or situations, topophobia
- situaitionspezifisch** *adj*: situation-specific
- Situaitionsynkope** *f*: situational syncope
- Situs** *m*: situs, site, place, location, seat, situation, position, locus
- Situs inversus viscerum**: visceral inversion, situs inversus, situs transversus
- Sitz** *m*: fit
- Sitzbad** *nt*: hip bath, sitz bath
- Sitzbaldewanne** *f*: hip bath, sitz bath
- Sitzbein** *nt*: ischial bone, ischium
- Sitzbeinlast** *m*: ischial ramus, ramus of ischium
- Sitzbeinlastfraktur** *f*: fracture of the ischial ramus
- Sitzbeinlentzündung** *f*: inflammation of the ischium, ischionitis
- Sitzbeinfraktur** *f*: fracture of the ischial ramus
- Sitzbeinhöcker** *m*: ischial tuberosity, tuberosity of ischium, tuber of ischium, sciatic tuber
- Sitzbeinkörper** *m*: body of ischium
- Sitzbeinloch, großes** *nt*: greater sciatic foramen, greater ischiadic foramen, greater sacrosiatic foramen
- Sitzbeinloch, kleines** *nt*: lesser sciatic foramen, lesser ischiadic foramen, lesser sacrosiatic foramen
- Sitzbeinstachel** *m*: ischial spine, sciatic spine, spine of ischium
- Sitzbulckel** *m*: → *Sitzkyphose*
- sitzen** *vi*: (*Prothese, Verband*) fit
- Sitzhöhe** *f*: sitting height
- Sitzkyphose** *f*: rachitic humpback, rachitic cat-back
- SIV Abk.**: 1. Schweine-Influenza-Virus 2. selektive Informationsverbreitung 3. Septum interventriculare
- SIVT Abk.**: septale idiopathische ventrikuläre Tachykardie
- Sjögren-Larsson-Syndrom** *nt*: Sjögren-Larsson syndrome
- Sjögren-Syndrom** *nt*: Sjögren's disease, Gougerot-Sjögren disease, Sjögren's syndrome, Gougerot-Nullock-Houwer syndrome, sicca syndrome
- Sjögren-Syndrom II** *nt*: Sjögren's syndrome
- SK Abk.**: 1. Serumkallikrein 2. Sinusknoten 3. Streptokinase
- SKA Abk.**: 1. Sauerstoff-Kalorien-Äquivalent 2. Serumkrankheitsantigen
- Skabies** *f*: scabies, itch
- gepflegte Skabies**: → *Scabies larvata*
- granulomatöse Skabies**: → *Scabies granulomatosa*
- norwegische Skabies**: norwegian scabies, norwegian

- itch, crusted scabies
- Skalbilesgrainullom** *nt*: scabies granuloma
- Skalbilesmillbe** *f*: itch mite
- skalbiiös** *adj*: relating to scabies, scabietic, scabetic, scabious
- Skalla** *f*, *pl -len, -las*: scale, graduation; (*fig.*) scale, spectrum, chart
- hundertteilige Skala**: centigrade scale
- Skallar** *m*: scalar
- Skallenbereich** *m*: range
- Skallenektomie** *f*: scalenectomy
- Skallektomie** *f*: scalenotomy
- Skallelenus** *m*: scalenus muscle
- Skalenus anterior**: scalenus anterior (muscle)
- Skalenus medius**: scalenus medius (muscle)
- Skalenus minimus**: scalenus minimus (muscle)
- Skalenus posterior**: scalenus posterior (muscle)
- Skalenus-anterior-Syndrom** *nt*: scalenus anticus syndrome, Naffziger's syndrome
- Skallelenusbilopsie** *f*: scalene node biopsy
- Skallelenusdurchtrennung** *f*: scalenotomy
- Skallelenlücke** *f*: scalene hiatus, scalene gap
- vordere Skalenuslücke**: anterior scalene hiatus
- Skallelenusresektion** *f*: scalenectomy
- Skalenus-Syndrom** *nt*: scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome
- Skalierung** *f*: scaling
- Skalp** *m*: scalp
- Skalpell** *nt*: scalpel, surgical knife, knife
- elektrisches Skalpell**: electrotome
- Skalpellklinke** *f*: scalpel blade
- skalpielen** *vt*: scalp s.o.
- Skandielren** *nt*: bradyhalia, bradyarthria, bradyglossia, bradyphasia, bradylogia
- skandielren** *vt*: (*Sprache*) scan
- Skaph-, skaph-** *präf.*: → *Skaph-*
- Skapho-** *präf.*: boat, scaph(o)-
- Skaphohydrozelphalie** *f*: scaphohydrocephalus
- Skaphohydrozelpallus** *m*: scaphohydrocephalus
- Skaphoïdfraktur** *f*: scaphoid fracture
- skaphokelphal** *adj*: → *skaphozephal*
- Skaphokelphalie** *f*: → *Skaphozephalie*
- skaphozephal** *adj*: relating to or marked by scaphocephaly, scaphocephalic, scaphocephalous, tecticephalic, cymbocephalic, cymbocephalous
- Skaphozephalie** *f*: cymbocephaly, cymbocephalia, scaphocephaly, scaphocephalia, scaphocephalism, tecticephaly, sagittal synostosis
- Skalpula** *f*: scapula **unterhalb der Skapula (liegend)** below the scapula, infrascapular, subscapular **zwischen den Skapulae (liegend)** interscapular **flügel förmig abstehende Skapula**: winged scapula
- Skapulafraktur** *f*: fracture of the scapula
- Skapulahalsfraktur** *f*: fracture of the neck of scapula
- Skapulakörperfraktur** *f*: fracture of the scapular body
- Skapulalappen** *m*: scapula flap
- Skapulalgie** *f*: → *Skapulodynie*
- Skapulallinie** *f*: scapular line
- Skapulaloberland** *m*: superior margin of scapula, superior border of scapula
- skapular** *adj*: relating to the scapula, scapular
- Skapularand** *m*: border of scapula, margin of scapula
- äußerer Skapularand**: axillary border of scapula, external border of scapula, lateral border of scapula, outer border of scapula, axillary margin of scapula, external margin of scapula, lateral margin of scapula, outer margin of scapula
- lateraler Skapularand**: → *äußerer Skapularand*
- medialer Skapularand**: medial border of scapula, vertebral border of scapula, vertebral margin of scapula, medial margin of scapula
- oberer Skapularand**: superior margin of scapula, superior border of scapula
- Skapularlinie** *f*: scapular line
- Skapularrückfläche** *f*: dorsal surface of scapula
- Skapulektomie** *f*: scapulectomy
- Skapulodynie** *f*: pain in the shoulder blades, scapulodynia, scapulargia
- skapulohumeral** *adj*: relating to scapula and humerus, scapulohumeral, humeroscapular
- Skapulohumeralreflex** *m*: scapulohumeral reflex, scapuloepiosteal reflex
- skapulokostal** *adj*: relating to scapula and ribs, scapulocostal
- Skapulopexie** *f*: scapulopexy
- skapulosterinal** *adj*: relating to scapula and sternum, sternoscapular
- Skarifikation** *f*: scarification
- Skarifikationstest** *m*: scratch test, scarification test
- skarifizieren** *vt*: (*Haut*) scarify
- skarlatiniform** *adj*: resembling scarlatina, scarlatiniform, scarlatinoid
- skarlatinoid** *adj*: → *skarlatiniform*
- skarlatinös** *adj*: → *skarlatiniform*
- SKAT** *Abk.*: Schwellkörperautoinjektionstherapie
- Skatalkratie** *f*: → *Skatoakratie*
- Skato-, skato-** *präf.*: scat(o)-, scatologic
- Skatalkratie** *f*: fecal incontinence, scatacratia, scoracratia
- Skatol** *nt*: skatole, scatol
- Skatologie** *f*: scatology
- Skatosin** *nt*: skatosin
- Skatolskopie** *f*: scatocopy
- Skatoloxyl** *nt*: skatoxyl
- SKD** *Abk.*: Schneidekantendistanz
- SKE** *Abk.*: Sinusknotenerholungszeit
- Skellet** *nt*: → *Skelett*
- skelletogen** *adj*: skeletogenous
- Skelletogeineise** *f*: skeletogeny
- skelletomotoirisch** *adj*: skeletomotor
- Skelleton** *nt*: skeleton, bony skeleton
- Skeleton appendiculare**: appendicular skeleton
- Skeleton axiale**: axial skeleton
- Skeleton thoracis**: thoracic skeleton
- Skellett** *nt*: skeleton, bony skeleton
- Skelett-, skelett-** *präf.*: skeletone, skeletal
- skelletal** *adj*: relating to the skeleton, skeletal
- skelletartig** *adj*: skeletal
- skelletbildend** *adj*: skeletogenous
- skelletbildung** *f*: skeletogeny
- skelletdeformierung** *f*: skeletal deformity
- skelletdysplasia** *f*: skeletal dysplasia
- skelletentwicklung** *f*: skeletogeny
- skellethand** *f*: skeleton hand
- skelletieren** *nt*: skeletization
- skelletierung** *f*: skeletization
- skelletmuskeln** *pl*: skeletal muscles, somatic muscles
- skelletmuskeltyp** *m*: skeletal muscle type
- skelletmuskellelle** *f*: skeletal muscle cell
- skelletmuskulatur** *f*: skeletal muscles
- skelletsystem** *nt*: skeletal system
- skelletszintigrafie** *f*: bone scan, bone scanning
- skelletszintigraphie** *f*: → *Skelettszintigrafie*
- skelletverformung** *f*: skeletal deformity

Skene-Drüsen *pl.*: → *Skene-Gänge*

Skene-Gänge *pl.*: Skene's ducts, Schüller's ducts, Skene's tubules, Skene's glands, Schüller's glands, paraurethral glands of female urethra, paraurethral ducts of female urethra

Skeneilitis *f, pl -tiden*: → *Skenitis*

skeneilitisch *adj.*: → *skenitisch*

Skeneitis *f, pl -tiden*: inflammation of Skene's ducts, skenitis, skeneitis

skeneitisch *adj.*: relating to or marked by skenitis, skenitic

Skelnoskop *nt.*: skenoscope

Skeptophylaxie *f.*: skeptophylaxis

SKEZ *Abk.*: Sinusknotenherholungszeit

Skia-, skia- *präf.*: shadow, skia-

Skialoskop *nt.*: skiascope, retinoscope

Skialaskopie *f.*: retinoscopy, shadow test, skiametry, skiascopy, scotoscopy, koroscopy, umbrascopy, pupilloscopy, coroscopy

Skildaulmen *m.*: skier's thumb, gamekeeper's thumb

Skillern-Fraktur *f.*: Skillern's fracture

Skimming *nt.*: (*Schaum*) skimming

Skinner-Klassen *pl.*: Skinner's classification, Skinner's classification for partially edentulous arches

Skirrhus *m.*: → *Scirrhus*

SKIT *Abk.*: Schwellkörperinjektionstherapie

Skler-, skler- *präf.*: → *Sklero-*

Skleira *f.*: sclera, sclerotica, sclerotic coat, white of the eye
innerhalb der Sklera (liegend) intrascleral **unter der Sklera (liegend)** beneath the sclera, subscleral, subsclerotic, hyposcleral

blaue Skleren: blue sclerae

Sklera-, sklera- *präf.*: scleral, sclerotic, scler(o)-

Sklerläsäte der Arteriae ciliares anteriores *pl.*: episcleral arteries

Sklerialdeninitis *f, pl -tiden*: scleradenitis

sklerialdeninitisch *adj.*: relating to or marked by scleradenitis, scleradenitic

Skleralentzündung *f.*: → *Skleritis*

Sklelerierweilchung *f.*: scleromalacia

Skleleraisentierung *f.*: → *Sklerostomie*

skleleral *adj.*: relating to the sclera, scleral, sclerotic

Sklelerallinse *f.*: scleral contact lens

Skleleralsporn *m.*: scleral spur

Sklelerapunktilion *f.*: puncture of the sclera, scleronyxis

Skleleraruptur *f.*: scleral rupture

Skleleralsporn *m.*: scleral spur

Skleleralstaphyllum *nt.*: scleral staphylooma

Skleleraveinen *pl.*: scleral veins

Sklerektalsie *f.*: sclerectasia, scleral ectasia

Sklerektoliridektomie *f.*: sclerectoiridectomy, Lagrange's operation

Sklerektomie *f.*: sclerectomy

tiefe Sklerektomie: deep sclerectomy

Sklelerem *nt.*: sclerema

Sklelerema *nt.*: sclerema

Sklerema adiposum neonatorum: Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn

Sklelereniktelrus *m.*: scleral icterus

Sklerenizephalie *f.*: sclerencephalia, sclerencephaly

Sklelerialis *f, pl -ses:* scleriasis

Skleleriritomie *f.*: scleriritomy

Skleleritis *f, pl -tiden:* inflammation of the sclera, scleritis, scleratitis, sclerotitis, leucitis

Skleritis anularis: anular scleritis

Skleritis anterior: anterior scleritis

diffuse Skleritis: diffuse scleritis

nekrotisierende Skleritis: necrotizing scleritis

noduläre Skleritis: nodular scleritis

Skleritis posterior: posterior scleritis

skleleritisch *adj.*: relating to or marked by scleritis, scleritic

Sklero-, sklero- *präf.*: **1.** sclero-, sclerotic, hardened **2.** sclera, sclero-

Skleleroblastem *nt.*: scleroblastema

Sklelerochoroiditis *f, pl -tiden:* inflammation of sclera and choroid, sclerochoroiditis, scleroticchoroiditis

sklelerochoroiditisch *adj.*: relating to or marked by sclerochoroiditis, sclerochoroiditic

Sklelerodaktylie *f.*: sclerodactyly, sclerodactylia

Sklelerödem *nt.*: scleredema

Skleleroderm *nt.*: → *Sklerodermie*

Sklelerodermatitis *f, pl -tiden:* sclerodermatitis

Sklelerodermia *f.*: → *Sklerodermie*

Sklelerodermie *f.*: dermatosclerosis, hidebound disease, skinbound disease

bandförmige zirkumskripte Sklerodermie: → *lineare Sklerodermie*

diffuse Sklerodermie: → *systemische Sklerodermie*

diffuse systemische Sklerodermie: diffuse systemic scleroderma

limitierte systemische Sklerodermie: localized systemic scleroderma

lineare Sklerodermie: linear morphea, linear scleroderma

lokalisierte Sklerodermie: → *zirkumskripte Sklerodermie*

progressive Sklerodermie: → *systemische Sklerodermie*

progressive systemische Sklerodermie: → *systemische Sklerodermie*

systemische Sklerodermie: diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis

zirkumskripte Sklerodermie: morphea, localized scleroderma, circumscribed scleroderma

sklelerogen *adj.*: causing sclerosis, sclerogenous, scleratogenous, sclerogenic

Skleleriritis *f, pl -tiden:* inflammation of sklera and iris, scleroiditis

skleleriritisch *adj.*: relating to or marked by scleroiditis, scleroiditic

Sklelerokeratitis *f, pl -tiden: **1.** sclerokeratitis, sclerokeratosis **2.** sclerosing keratitis, sclerokeratitis, sclerokeratosis*

sklelerokeraitisch *adj.*: relating to or marked by sclerokeratitis, sclerokeratitic

Sklelerokeraitirritis *f, pl -tiden:* inflammation of sclera, cornea and iris, sclerokeratoiritis

sklelerokonjunktival *adj.*: relating to sclera and conjunctiva, scleroconjunctival

Sklelerokonjunktivitis *f, pl -tiden:* inflammation of sclera and conjunctiva, scleroconjunctivitis

sklelerokonjunktivitis *adj.*: relating to or marked by scleroconjunctivitis, scleroconjunctivitic

Sklelerokornea *f.*: sclerocornea

sklelerokorneal *adj.*: relating to sclera and cornea, sclerocorneal

Sklelerom *nt.*: scleroma

Skleleromallazie *f.*: scleromalacia

Skleleromer *nt.*: scleromere

Skleleromit *m.*: scleromite

Skleleromyxödem *nt.*: scleromyxedema, Arndt-Gottron syndrome

Skleleronychie *f.*: scleronychia

Skleiroinychielsyndrom *nt*: yellow nail syndrome
Skleiroinyxis *f*: puncture of the sclera, scleronyxis
Sklerophthalmie *f*: sclerophthalmia
Skleiroprotein *nt*: scleroprotein, albuminoid, fibrillar protein, fibrous protein
Skleiroproteine *pl*: scleroproteins, albuminoids, fibrillar proteins, fibrous proteins
Sklerose *f*: sclerosis, induration, hardening
diffuse Sklerose: diffuse sclerosis
familiäre juvenile diffuse Sklerose: sulfatidosis, sulfatide lipidosis, metachromatic leukodystrophy, metachromatic leukoencephalopathy, metachromatic leukoencephaly
konzentrische Sklerose: Baló's disease, concentric sclerosis of Baló, concentric periaxial encephalitis, concentric periaxial leukoencephalitis
limitierte kutane systemische Sklerose: acrosclerosis, acroscleroderma
multiple Sklerose: multiple sclerosis, disseminated sclerosis, focal sclerosis, insular sclerosis
noduläre Sklerose: nodular sclerosis
progressive Sklerose: → *systemische Sklerose*
systemische Sklerose: diffuse scleroderma, generalized scleroderma, systemic sclerosis, diffuse systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, systemic scleroderma, diffuse sclerosis
tuberöse Sklerose: Bourneville's disease, epiloia, tuberous sclerosis (of brain)
Skleirosebildung *f*: sclerosis, induration, hardening
skleiroisieren: I *vt* (*patholog.*) sclerose, harden II *vi* (*patholog.*) sclerose, harden
skleiroisierend *adj*: sclerosing, hardening, indurating
skleiroisiert *adj*: sclerotic partiell sklerosiert subsclerotic
Skleiroisierung *f*: 1. sclerosis, induration, hardening 2. sclerotherapy, sclerosing therapy
Skleirosteinose *f*: sclerostenosis
Skleirostomie *f*: sclerostomy
Skleirothralpie *f*: sclerotherapy, sclerosing therapy
endoskopische Sklerotherapie: endoscopic sclerotherapy
Skleirotin *nt*: sclerotin
Skleirotinsäure *f*: sclerotic acid, sclerotinic acid
skleroitisch *adj*: relating to or affected with sclerosis, sclerotic, scleroid, sclerosal, sclerous, sclerosed partiell sklerotisch subsclerotic
Skleirotilium *nt*: sclerotium
Skleirotom *nt*: 1. (*embryolog.*) sclerotome segment, sclerotome 2. (*physiolog., neurolog.*) sclerotome 3. (*augenheil.*) sclerotome
Skleirotomdivertikel *nt*: sclerotomic diverticulum
Skleirotomfissur *f*: sclerotomic fissure
Skleirostomie *f*: sclerostomy
Skleirotommeser *nt*: sclerotome
Skleirotomsegment *nt*: sclerotome segment, sclerotome
Skleirotomzellen *pl*: sclerotome cells
Skollex *m, pl*-lilces: scolex
Skolio-, skolio- präf: scolio-
Skolliolkyphose *f*: scoliokyphosis
Skolliose *f*: scoliosis
angeborene Skoliose: congenital scoliosis
Skoliose von Brust- und Lendenwirbelsäule: thoracolumbar scoliosis
Skoliose der Brustwirbelsäule: thoracic scoliosis
C-förmige Skoliose: C-shaped scoliosis
doppelt S-förmige Skoliose: double S-shaped scoliosis
echte Skoliose: true scoliosis
Skoliose durch Erkrankung der Wirbelsäule: osteo-

pathic scoliosis
Skoliose durch Fehlhaltung: compensatory scoliosis
haltungsbedingte Skoliose: postural scoliosis
hysterische Skoliose: hysterical scoliosis
idiopathische Skoliose: idiopathic scoliosis
infektiös-bedingte Skoliose: inflammatory scoliosis
ischialgie-bedingte Skoliose: sciatic scoliosis, sciatica-induced scoliosis, Brissaud's scoliosis
kompensatorische Skoliose: compensatory scoliosis
kongenitale Skoliose: → *angeborene Skoliose*
Skoliose mit Krümmung nach einer Seite: C-shaped scoliosis
Skoliose mit Krümmung und Gegenkrümmung: S-shaped scoliosis
lumbale Skoliose: lumbar scoliosis
Skoliose bei Muskeldystrophie: myopathic scoliosis
Skoliose bei Muskellähmung: neuromuscular scoliosis
myopathische Skoliose: myopathic scoliosis
Skoliose durch Narbenzug: cicatricial scoliosis
neuromuskuläre Skoliose: neuromuscular scoliosis
neuromuskuläre Skoliose: → *neuromuskuläre Skoliose*
okuläre Skoliose: ophthalmic scoliosis, ocular scoliosis
osteopathische Skoliose: osteopathic scoliosis
paralytische Skoliose: → *neuromuskuläre Skoliose*
posttraumatische Skoliose: post-traumatic scoliosis
psychogene Skoliose: hysterical scoliosis
Skoliose bei Rachitis: rachitic scoliosis
rachitische Skoliose: rachitic scoliosis
rheumatische Skoliose: rheumatic scoliosis
S-förmige Skoliose: S-shaped scoliosis
statische Skoliose: static scoliosis
strukturelle Skoliose: structural scoliosis
symptomatische Skoliose: symptomatic scoliosis
thorakale Skoliose: thoracic scoliosis
thorakolumbale Skoliose: thoracolumbar scoliosis
totale Skoliose: → *C-förmige Skoliose*
zusammengesetzte Skoliose: → *S-förmige Skoliose*
Skolliosel Becken *nt*: scoliotic pelvis
Skolliosel Behandlung nach Abbott *f*: Abbott's method
Skollioselkorrektur *f*: scoliosis operation
Skoliosekorrektur nach Dwyer: Dwyer's method, Dwyer's operation, Dwyer's technique (of interbody fusion)
Skoliosekorrektur nach Harrington: Harrington operation, Harrington instrumentation, Harrington technique
Skoliosekorrektur nach Hibbs: Hibbs' technique, Hibbs' operation, Hibbs' instrumentation
Skoliosekorrektur nach Luque: Luque's instrumentation, Luque's operation, Luque's technique
Skoliosekorrektur nach Moe: Moe's operation, Moe's technique
Skoliosekorrektur nach Risser: Risser's operation, Risser's technique
Skolliosenkeim *m*: rachitic humpback, rachitic cat-back
Skolliosenwinkel nach Cobb *m*: Cobb method
Skolliosismetrie *f*: scoliosimetry
skolliolisch *adj*: relating to or characterized by scoliosis, scoliotic
Skombroidvergiftung *f*: scombrod poisoning
Skombrotoxismus *m*: scombrod poisoning
-skop *suf.*: -scope
-skopie *suf.*: -scopy
-skopisch *suf.*: -scopic
Skopolphillie *f*: scopophilia, scoptophilia, voyeurism
skopolphob *adj*: relating to or marked by scopophobia, scopophobic, scoptophobic

S

Skopophobie

Skolpolphobie *f*: irrational fear of being seen, scopophobia, scoptophobia
Skopitolphillie *f*: → *Skopophilie*
skopitolphob *adj*: → *skopophob*
Skopitolphobie *f*: → *Skopophobie*
Skorbut *m*: true scurvy, scurvy, sea scurvy
infantiler Skorbut: Barlow's disease, Cheadle's disease, scurvy rickets, infantile scurvy, hemorrhagic rickets, hemorrhagic scurvy, acute rickets
skorbultigen *adj*: scurvy-producing, scorbutigenic
skorbultisch *adj*: relating to or affected with scurvy, scorbutic
Skorpiolne *pl*: scorpions, Scorpionida
Skot-, skot- präf.: → *Skoto-*
Skoto-, skoto- präf.: scot(o)-
skotochromoigen *adj*: scotochromogenic
Skotom *nt*: visual-field defect, scotoma
absolutes Skotom: absolute scotoma
hemianopes Skotom: hemianopic scotoma
negatives Skotom: negative scotoma
objektives Skotom: negative scotoma
Skotom des Ohres: aural scotoma
parazentrales Skotom: paracentral scotoma
peripapilläres Skotom: peripapillary scotoma
peripheres Skotom: peripheral scotoma
perizentrales Skotom: pericentral scotoma
physiologisches Skotom: physiologic scotoma, physiological scotoma, blind spot
positives Skotom: positive scotoma
relatives Skotom: relative scotoma
subjektives Skotom: → *positives Skotom*
zentrales Skotom: central scotoma
zentrozäkales Skotom: cecocentral scotoma, centrocecal scotoma
Skotomalgraph *m*: scotomagraph
Skotometer *nt*: scotometer
Skotometrie *f*: scotometry
skotitolphob *adj*: relating to or marked by scotophobia, scotophobic, nyctophobic
Skotitolphobie *f*: irrational fear of darkness, nyctophobia, scotophobia
Skotolpie *f*: → *Skotopsie*
Skotopsis *f*: scotopic vision, night vision, twilight vision, scotopia, rod vision
Skotopsin *nt*: scotopsin
Skrofulloderm *nt*: → *Skrophuloderm*
skrofullös *adj*: relating to or affected with scrofula, scrofulous, scrofular
Skrofullöse *f*: scrofula
Skrophuloderm *nt*: scrofuloderma
skroital *adj*: relating to the scrotum, oscheal, scrotal
Skroitallelphanthiasis *f*, *pl -ses*: oschelephantiasis
Skroitalganigrän *f*: Fournier's disease, Fournier's gangrene, syphiloma of Fournier
Skroitalhernie *f*: scrotal hernia, oscheocele, orchiocele, scrotocele
Skroitalnaht *f*: → *Skrotalraphe*
Skroitalnerven *pl*: scrotal nerves
hintere Skrotalnerven: posterior scrotal nerves
vordere Skrotalnerven: anterior scrotal nerves
Skroitalödem *nt*: scrotal edema
Skroitalralphe *f*: raphe of scrotum, scrotal raphe
Skroitalreflex *m*: scrotal reflex
Skroitalanschwellung *f*: oscheoncus
Skroitalseptum *nt*: septum of scrotum, scrotal septum
Skroitaltumor *m*: oscheoncus
Skroitalveinen *pl*: scrotal veins

hintere Skrotalveinen: posterior scrotal veins
vordere Skrotalveinen: anterior scrotal veins
Skroitalwülste *pl*: scrotal swellings
Skroitektomie *f*: scrorectomy
Skroitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the scrotum, scroitis, oscheitis, oschitis
skroitisch *adj*: relating to or marked by scroitis, scroitic
Skrotum *nt*: scrotum, testicular bag, marsupial pouch, marsupium **durch das Skrotum transscrotal im Skrotum (liegend)** intrascrotal
akutes Skrotum: acute scrotum
Skrotumentzündung *f*: → *Skroitis*
Skrotumlexizision *f*: scrorectomy
Skrotumkarzinom *nt*: carcinoma of scrotum
Skrotumödem *nt*: scrotal edema
Skrotumplastik *f*: oscheoplasty, scrotoplasty
Skrotumveinen *pl*: scrotal veins
hintere Skrotumveinen: posterior scrotal veins
vordere Skrotumveinen: anterior scrotal veins
Skrupel *nt*: scruple
SKS *Abk.*: Sinusknotensyndrom
SKT *Abk.*: Syndrom-Kurztest
Skuittulum *nt*, *pl -la*: → *Scutulum*
Skyballum *nt*, *pl -la*: → *Scybalum*
SL *Abk.*: **1.** Sarkolyisin **2.** Schlagleistung **3.** Serumleerwert **4.** Sondenlänge des Uterus **5.** Streptolysin **6.** Sympathikolytikum
S/L *Abk.*: Sphingomyelin-Lezithin-Quotient
s.l. *Abk.*: sublingual
SLA *Abk.*: Serumlipaseaktivität
Slavjanski-Membran *f*: membrane of Slaviansky, glassy membrane
SLD *Abk.*: Serumlactatdehydrogenase
SLDH *Abk.*: Serumlactatdehydrogenase
SLE *Abk.*: **1.** St. Louis-Enzephalitis **2.** systemischer Lupus erythematodes
SLE-Virus *nt*: → *St. Louis-Enzephalitis-Virus*
Slg *Abk.*: **1.** sekretorisches Immunglobulin **2.** Standard-Immunglobulin
SLI *Abk.*: Sulcus labiale inferius
SLO *Abk.*: Streptolysin O
Slow-Virus *nt*: slow virus
Slow-Virus-Infektion *f*: slow virus disease, slow virus infection
SLP *Abk.*: Serumlabilitätsprobe
SLR *Abk.*: Serumlabilitätsreaktion
SLS *Abk.*: **1.** Stein-Leventhal-Syndrom **2.** Streptolysin S **3.** Sulcus labiale superius
SLT *Abk.*: Serumlabilitätstest
Sluder-Jansen-Mundsperr *m*: Sluder-Jansen mouth gag
Sluder-Neuralgie *f*: Sluder's neuralgia, Sluder's syndrome, neuralgia of the sphenopalatine ganglion, sphenopalatine neuralgia
Sluder-Syndrom *nt*: → *Sluder-Neuralgie*
sludged blood-Phänomen *nt*: sludged blood
Sludge-Phänomen *nt*: sludging (of blood)
Sludgäing *nt*: → *Sludge-Phänomen*
Sly-Syndrom *nt*: Sly syndrome, β-glucuronidase deficiency, mucopolysaccharidosis VII
SM *Abk.*: **1.** Schrittmacher **2.** Somatomedin **3.** Spektrometrie **4.** Stereomikroskop **5.** Streptomycin **6.** Sympathikomimetikum
Sm *Abk.*: Samarium
s.m. *Abk.*: submukös
SMA *Abk.*: **1.** sequentieller Multikanalautoanalyser **2.** spinale Muskelatrophie

- SMAc** *Abk.*: stabilisierte metabolische Azidose
- Small-lung-Syndrom** *nt*: small lung syndrome
- Sm-Antigen** *nt*: Sm antigen, Smith antigen
- SMC** *Abk.*: **1.** sensomotorischer Cortex **2.** Succinylmonocholin
- SMD** *Abk.*: Sulfamethyldiazin
- SMDH** *Abk.*: Serummilchsäuredehydrogenase
- SME** *Abk.*: Sagittalmedianebene
- Smear** *nt/m*: smear
- Smectit** *nt*: aluminum magnesium silicate
- Smegma** *nt*: smegma
Smegma clitoridis: smegma of clitoris
Smegma embryonum: vernix caseosa, smegma embryonum
Smegma preputii: smegma (of prepuce)
- Smegmalbakterien** *pl*: smegma bacilli, Mycobacterium smegmatis
- Smegmalith** *m*: preputial calculus, preputial concretion, postolith, acrobystiolith, smegmalith
- Smegmalstein** *m*: → *Smegmalith*
- Smegmolith** *m*: → *Smegmalith*
- Smellie-Handgriff** *m*: Smellie's method
- S-M-Formenwechsel** *m*: S-M change
- SMI** *Abk.*: stummer Myokardinfarkt
- Smilax** *f*: sarsaparilla, Smilax
Smilax aristolochiaefolii: Smilax aristolochiaefolii
Smilax febrifuga: Smilax febrifuga
Smilax regelii: Smilax regelii
Smilax utilis: Smilax utilis
- Smith-Fraktur** *f*: Smith's fracture, reverse Colles' fracture
- Smith-Hodge-Pessar** *nt*: Smith-Hodge pessary
- Smith-Lemli-Opitz-Syndrom** *nt*: Smith-Lemli-Opitz syndrome
- Smith-Magenis-Syndrom** *f*: Smith-Magenis syndrome
- Smith-Petersen-Lamellennagel** *m*: Smith-Petersen nail
- Smith-Petersen-Nagel** *m*: Smith-Petersen nail
- SMO** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SMON** *Abk.*: subakute myelo-optische Neuropathie
- SMON-Krankheit** *f*: subacute myelo-optic neuropathy
- SMOP** *Abk.*: Sulfamethoxy-pyrazin
- SMP** *Abk.*: **1.** saure Mukopolysaccharide **2.** Sulfamethoxy-pyrazin
- Smp.** *Abk.*: Schmelzpunkt
- SMR** *Abk.*: submuköse Resektion
- SMS** *Abk.*: **1.** Schrittmacher-Syndrom **2.** Serienmyokardszintigraphie
- SMV** *Abk.*: Selbstmordversuch
- SMX** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SMZ** *Abk.*: Sulfamethoxazol
- SN** *Abk.*: **1.** Serumneutralisation **2.** subnormal **3.** Substantia nigra
- Sn** *Abk.*: **1.** Stannum **2.** Zinn
- S_n** *Abk.*: sakrales spinale Segment
- Snap-Attachment nach Schatzmann** *nt*: Schatzmann attachment
- Snaprox nach Schatzmann** *nt*: Schatzmann attachment
- sNARI** *Abk.*: selective noradrenaline reuptake inhibitor
- SNE** *Abk.*: subakute nekrotisierende Enzephalomyelopathie
- Snedden-Wilkinson-Syndrom** *nt*: Sneddon-Wilkinson disease, subcorneal pustular dermatosis, subcorneal pustular dermatitis
- Sneddon-Syndrom** *nt*: Sneddon's syndrome
- Sneddon-Wilkinson-Syndrom** *nt*: Sneddon-Wilkinson disease
- Snellen-Farbestest** *m*: Snellen's test
- Snellen-Haken** *pl*: Snellen's test types
- Snellen-Reflex** *m*: auricocervical nerve reflex
- Snellen-Sehproben** *pl*: Snellen's test types
- Snellen-Sehprobentafeln** *pl*: Snellen's charts
- Snellen-Sehschärfentest** *m*: Snellen's test
- Snellen-Tabellen** *pl*: Snellen's charts
- Snellen-Zeichen** *nt*: Snellen's sign
- SNF** *Abk.*: seitengetrennte Nierenfunktionsprüfung
- S-Niere** *f*: S-shaped kidney
- SNIPA** *Abk.*: seronegative entzündliche Polyarthritits
- SNP** *Abk.*: seronegative Polyneuropathie
- SNRI** *Abk.*: specific serotonine and noradrenaline reuptake inhibitor
- snRNA** *Abk.*: small nuclear RNA
- SNS** *Abk.*: sympathisches Nervensystem
- SO** *Abk.*: **1.** Salpingo-oophorektomie **2.** sphenookzipital **3.** supraoptisch
- SO₂** *Abk.*: Schwefeldioxid
- Sockel** *m*: base, basis, socket
- SOD** *Abk.*: Superoxiddismutase
- Solda** *f/nt*: natron, carbonate of soda, washing soda, soda
kaustische Soda: caustic soda, soda
- Soldabad** *nt*: sodium carbonate bath
- Soldawasser** *nt*: carbonated water, soda
- Sodibrennen** *nt*: heartburn, water brash, brash, pyrosis, cardialgia
- SODH** *Abk.*: Sorbitdehydrogenase
- Sodiumdodecylsulfat-Polyacrylamidgel-Elektrophorese** *f*: sodium dodecyl sulfate-gel electrophoresis, SDS-gel electrophoresis
- Soldolku** *nt*: rat-bite disease, rat-bite fever, sodoku, soko-sho
- Soldomie** *f*: zooerastia, zoophilia, zoophilism, sodomy
- Soldomit** *m*: sodomist, sodomite
- Soldomiltin** *f*: sodomist, sodomite
- Solfortiallergie** *f*: immediate allergy
- Solfortimplantat** *nt*: immediate implant
Tübinger Sofortimplantat: Tübinger implant, Tübinger implant
- Solfortiproteine** *pl*: immediate proteins
- Solfortiprothese** *f*: immediate replacement denture, immediate denture, immediate insertion denture, intermediary base
- Solfortireaktion** *f*: immediate hypersensitivity reaction
- Solfortirekonstruktion** *f*: immediate reconstruction
- Solfortiversorgung, prosthethische** *f*: immediate postsurgical prosthesis
- Sog** *m*: suck, suction
- SOH** *Abk.*: Schmelzoberhäutchen
- Sohle** *f*: sole, sole of the foot
- Sohlenischmerz** *m*: pain of the sole of the foot, plantalgia
- Sohlenwarze** *f*: plantar wart, plantar verruca
- Sohn** *m*: son; (*Neugeborenes*) baby boy, boy
- Sohval-Soffer-Syndrom** *nt*: Sohval-Soffer syndrome
- Soja** *f*: soybean, soja bean, soya
Soja hispida: → *Soja*
- Sojabohne** *f*: soybean, soja bean, soya
- Sojalecithin** *nt*: soybean lecithin
- Sojalnahrung** *f*: soy milk food
- Sokolow-Index** *m*: → *Sokolow-Lyon-Index*
- Sokolow-Lyon-Index** *m*: Sokolow-Lyon index
- Sol** *nt*: sol
- sol.** *Abk.*: solubilis
- Sol.** *Abk.*: Solutio
- Sollalnaceae** *pl*: nightshades, Solanaceae
- Sollalinin** *nt*: solanine
- Sollalininvergiftung** *f*: solanine poisoning
- Sollalinismus** *m*: solanine poisoning

Sollanum *nt*: Solanum

Solanum dulcamara: bittersweet

Solanum melongena: egg plant

Solanum tuberosum: potato

Solanum-Alkaloide *pl*: solanum alkaloids

sollar *adj*: relating to the sun, solar

Sollarium *nt*: solarium

Sollarplexus *m*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus

Sollarplexuschock *m*: solar plexus shock

Sollarzelle *f*: photoelement

Sollaitulin *nt*: →*Solanin*

Sollbad *nt*: salt spring, saline

Solladatenherz *nt*: DaCosta's syndrome, effort syndrome, cardiophrenia, functional cardiovascular disease, phrenocardia, disordered action of the heart, irritable heart, soldier's heart, neurocirculatory asthenia

Sölder-Linien *pl*: Sölder's lines

Solle *f*: salt water, brine

sollehaltig *adj*: briny

Solleinoid *nt*: solenoid

Solleuspunkt *m*: soleus muscle point

Solliidalginis herba *f*: goldenrod

Solliidalginis virgaurrelae herba *f*: goldenrod

Solliidalgo giiganitela *f*: goldenrod

Solliidalgo selroitiina *f*: goldenrod

Solliidalgo virgaurrela *f*: Solidago virgaurea

Solid-Phase-Häm-Adsorptionstest *m*: solid phase hemadsorption test

Solliiduskurve *f*: solidus, solidus curve, solidus line

sollitär *adj*: solitary

Sollitärbüindel *nt*: solitary tract

Sollitärfollikel *pl*: solitary follicles, solitary glands

Sollitärknoten *m*: (*Schilddrüse*) solitary thyroid nodule, solitary nodule

Sollitärläsion *f*: solitary lesion

Sollitärmetastase *f*: solitary metastasis

Sollitärstein *m*: solitary calculus

Sollitär tuberkel *nt*: conglomerate tubercle

Sollitärzyste des Knochens *f*: solitary bone cyst, traumatic bone cyst, unicameral bone cyst, idiopathic bone cavity, hemorrhagic bone cyst

Soll *nt*: target

Sollfrequenz *f*: nominal frequency

Sollgewicht *nt*: desired weight

Sollwert *m*: nominal value, desired value, rated value; (*physiolog., techn.*) set point, reference signal

Sollwertschielbung *f*: set point shift

sollubel *adj*: soluble, solvable

Sollubilisalion *f*: solubilization

Sollubilisierung *f*: solubilization

Sollubilität *f*: solubility

Sollubilisierung *f*: solubilization

Sollutio *f, pl -tioines*: (*patholog.*) solution, loosening, separation; (*pharmakol.*) solution

Solutio Castellani: carbolfuchsin paint, Castellani's paint

Solutio Formaldehydii: formaldehyde solution, formalin

Sollution *f*: (*patholog.*) solution, loosening, separation; (*pharmakol.*) solution

Solvat *nt*: solvate

Sollvalation *f*: solvation

Sollvation *f*: solvation

Sollvens *nt, pl -venizien, -venitien*: solvent, menstruum

Sollventilum *nt*: →*Solvans*

Sollwaser *nt*: salt water, brine

SOM *Abk.*: seröse Otitis media

-som *suf.*: -somic, -somatic

Solma *nt, pl -malta*: **1.** body, soma **2.** cell body, soma

Solman *nt*: soman

Somialsthenie *f*: somasthenia, somatesthenia

Somat-, somat- *präf.*: →*Somato-*

Somatalagnosie *f*: somatagnosia

Somatalgie *f*: bodily pain, somatalgia

Somatästhesie *f*: bodily sensation, somatesthesia, somesthesia

somatästhetisch *adj*: relating to somatesthesia, somat-esthetic, somesthetic

Somatisation *f*: somatization

somatisch *adj*: relating to the body, somatic, somal, physical, bodily

Somatisationssyndrom *nt*: somatization

Somato-, somato- *präf.*: body, bodily, somatic, somal, somat(o)-

Somatoästhesie *f*: →*Somatästhesie*

somatoästhetisch *adj*: →*somatästhetisch*

Somatodidymus *m*: somatodidymus

Somatodymie *f*: somatodymia

somatoform *adj*: somatoform

somatoigen *adj*: somatogenic, somatogenetic

Somatogelneise *f*: somatogenesis

somatogelnetisch *adj*: relating to somatogenesis, somatogenetic

Somatogramm *nt*: somatogram

somatointestinal *adj*: somatointestinal

Somatokriinin *nt*: →*Somatoliberin*

Somatolibelin *nt*: somatoliberin, somatotropin releasing factor, somatotropin releasing hormone, growth hormone releasing factor, growth hormone releasing hormone

Somatologie *f*: somatology

Somatolmamotropin *nt*: human placental lactogen, chorionammotropin, chorionic somatomammotropin, placental growth hormone, galactagogen, somatomammotropine

Somatomedin *nt*: somatomedin, sulfation factor

Somatomedin C: somatomedin C, insulin-like growth factor I

Somatomegalie *f*: somatomegaly, gigantism

Somatometrie *f*: somatometry

Somatomotorik *f*: somatomotor system

somatomotorisch *adj*: somatomotor

Somatopagus *m*: somatopagus

Somatophrenie *f*: somatophrenia

Somatoplasma *nt*: somatoplasm, somaplasm

Somatopleura *f*: somatopleure

somatopleural *adj*: relating to the somatopleure, somatopleuric

Somatosensoirik *f*: somatosensory system

somatosensoirisch *adj*: somatosensory

somatosexuell *adj*: somatosexual

Somatoskopie *f*: somatoscopy

somato-somatisch *adj*: somato-somatic

Somatostat *nt*: somatostatin, somatotropin inhibiting factor, somatotropin release inhibiting factor, somatotropin release inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting hormone, growth hormone inhibiting hormone, growth hormone release inhibiting factor, growth hormone inhibiting factor

Somatostatinom *nt*: somatostatinoma, delta cell tumor, D-cell tumor

somatosympathisch *adj*: somatosympathetic

Somatotherapie *f*: somatotherapy

S

- Solmaltoipie** *f*: somatotomy
solmaltoipisch *adj*: relating to somatotomy, somatotopic, somatotopical
solmaltoitrop *adj*: somatotropic, somatotrophic
Solmaltoitropin *nt*: somatotropin, somatotrophin, somatropin, somatotrophic hormone, somatotropic hormone, growth hormone, chondrotropic hormone, human growth hormone
Somatotropin-inhibiting-Faktor *m*: → *Somatostatin*
Somatotropin-inhibiting-Hormon *nt*: → *Somatostatin*
Solmaltoitropin/mangel *m*: hyposomatotropism
Somatotropin-release-inhibiting-Faktor *m*: → *Somatostatin*
Somatotropin-release-inhibiting-Hormon *nt*: → *Somatostatin*
Somatotropin-releasing-Faktor *nt*: → *Somatoliberein*
Somatotropin-releasing-Hormon *nt*: → *Somatoliberein*
solmaltoviszeral *adj*: somaticovisceral, somaticosplanchnic, somatovisceral
Solmaltozeptor *m*: somatoceptor
Solmalzelle *f*: body cell
-somie *suf.*: -somnia, -somy
Solmit *m*: somite, mesoblastic segment, mesodermal segment
Solmitomer *nt*: somitomere
Somimeriakne *f*: Mallorca acne
Somimericholleira *f*: cholera morbus, summer cholera, summer complaint
Somimerdilarirhö *f*, *pl* -rhöien: → *Sommercholera*
Somimerienzeiphallitis, japalmische *f*: Japanese B encephalitis, summer encephalitis, encephalitis B
Somimerigrippe *f*: summer minor illness
Somimerlinde *f*: large-leaved lime
Somimerprurigo *f*: summer eruption, summer prurigo, summer prurigo of Hutchinson, Hutchinson's disease, polymorphic light eruption, light sensitive eruption
Sommerprurigo Hutchinson: → *Sommerprurigo*
Somimerisprosisen *pl*: freckles, ephelides
somimerisprosisig *adj*: freckled, freckly
Somimerlurtilkairia *f*: → *Sonnenurtikaria*
Somn-, somn- *präf.*: sleep, somn-
Sominambullismus *m*: sleepwalking, sleepwalking disorder, somnambulism, somnambulance, somnambulation, noctambulation, noctambulism
Sominambullist *m*: sleepwalker, somnambulist
Somni-, somni- *präf.*: → *Somn-*
Sominife/rum *nt*, *pl* -ra: soporific, somnifacient
Sominilloquie *f*: sleeptalking, somniloquism, somniloquence, somniloquy
Somno-, somno- *präf.*: → *Somn-*
Sominolkinemaltoiograf *m*: somnocinematograph, somnocinematograph, hypnocinematograph
Sominolkinemaltoiograph *m*: → *Somnocinematograf*
sominolent *adj*: somnolent, drowsy, sleep-drunken, sleepy
Sominolenz *f*: unnatural drowsiness, somnolence, somnolentia, sleepiness, sleep drunkenness
Somogyi-Effekt *m*: Somogyi effect
Sonide *f*: sound, probe, searcher; tube
doppelendige Sonde: double end explorer
dreiläufige Sonde mit zwei getrennt aufblasbaren Ballons: double balloon-tipped tube
einendige Sonde: single end explorer
zahnärztliche Sonde: dental explorer
Sondenier/nahrung *f*: feeding by stomach tube, gavage, gastrogavage, gastrostogavage
Sondenführer *m*: style, stylet, stylette, stylus, stilet, stilette
Sondenphänolmen *nt*: sound phenomenon
Sondenversuch *m*: sound test
Sondieren *nt*: → *Sondierung*
Sondierung *f*: probing
Sohne *nt*: sone
Seldinger-Sones-Technik *f*: Sones technique
Sones-Technik *f*: Sones technique
Sonifilkation *f*: sonication
Sonilkation *f*: sonication
Sonitus *m*: sonitus
Sonitus aurium: sonitus
Sonneniallergie *f*: → *Sonnenurtikaria*
Sonnenbelstrahlung *f*: insolation
Sonnenblumenkatarakt *f*: copper cataract
Sonnenblumenstar *m*: → *Sonnenblumenkatarakt*
Sonnenbrand *m*: sunburn, sun burn, solar dermatitis
Sonnenbräune *f*: suntan, tan
Sonnenbrille *f*: sunglasses *pl*
Sonnenburg-Punkt *m*: Sonnenburg's point
Sonnenenergie *f*: solar energy, solar power
sonnenigelbräunt *adj*: bronzed, suntanned
Sonnenigelflecht *nt*: celiac plexus, epigastric plexus, solar plexus
Sonnenhut *m*: Echinacea
blasser Sonnenhut: Echinacea pallida
roter Sonnenhut: Echinacea purpurea
schmalblättriger Sonnenhut: Echinacea angustifolia
Sonnenlicht *nt*: sunlight
Sonnenlichtspektrum *nt*: solar spectrum
Sonnenstich *f*: sunstroke, sun stroke, heat stroke, solar fever, siriasis, insolation, heliosis
Sonnenstrahl *m*: sunray, sunbeam **den Sonnenstrahlen aussetzen** insolate
Sonnenstrahlenproitubelranzen *pl*: (*Knochen*) sunray pattern
Sonnenitau *m*: sundew
afrikanischer Sonnenitau: African sundew
Sonnenuntergang/sphänoimen *nt*: setting-sun sign
Sonnenurtikaria *f*: solar urticaria, light urticaria
sonnenverbrannt *adj*: sunburnt, sunburned
Sonolograf *m*: echograph, sonograph
Sonolografie *f*: echography, sonography
Sonografie der Beckenorgane: pelvic sonography, pelvic ultrasonography
Sonografie der Gallenblase: gallbladder sonography, cholecystosonography
Sonografie der Plazenta: placenta ultrasonography
sonolgrafisch *adj*: relating to sonography, ultrasonographic, sonographic
Sonogramm *nt*: sonogram, echogram, ultrasonogram
Sonogramm des Bauchraums: abdominal sonogram
Sonolgraph *m*: → *Sonograf*
Sonolgraphie *f*: → *Sonografie*
sonolgraphisch *adj*: → *sonografisch*
Sonolmetrie *f*: ultrasonometry
sonor *adj*: sonorous
Soor *m*: thrush, candidiasis, candidosis, moniliasis, moniliosis
vaginaler Soor: vaginal thrush, vaginal candidiasis
Soorballonitis *f*, *pl* -tiden: candidal balanitis
Soorballonoposithitis *f*, *pl* -tiden: → *Soorbalanitis*
Soorgranulom *nt*: candida granuloma, candidal granuloma, monilial granuloma
Soorkolpitis *f*, *pl* -tiden: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis
Soormykose *f*: → *Soor*
Soormykose der Mundschleimhaut: oral candidiasis,

- mycotic stomatitis, thrush
- Sooriösophalgitis** *f*, *pl* -**tiden**: candida esophagitis, esophageal candidiasis
- Soorpilz** *m*: thrush fungus, *Saccharomyces albicans*, *Saccharomyces anginae*, *Zymonema albicans*, *Candida albicans*
- Soorprophylaxe** *f*: thrush prophylaxis
- Soorstomatitis** *f*, *pl* -**tiden**: oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush
- Soorvulvitis** *f*, *pl* -**tiden**: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis
- Soor-Windeldermatitis** *f*: candidiasis of the diaper area
- SOP** *Abk.*: Subokzipitalpunktion
- SOPCA** *Abk.*: sporadische olivopontozerebelläre Atrophie
- Solphomanie** *f*: sophomania
- Solphoin** *nt*: cytosine, ulexine, laburinine, sophorine
- Sophirollogie** *f*: sophrology
- Sopor** *m*: sopor, unnaturally deep sleep
- SOPS** *Abk.*: somnolent-ophthalmoplegisches Syndrom
- SOR** *Abk.*: Serum-Opazitätsreaktion
- S-O-R** *Abk.*: Stimulus-Organismus-Reaktion
- SorbD** *Abk.*: Sorbitdehydrogenase
- Sorbens** *nt*, *pl* -**benitia**, -**benizilen**: sorbent
- Sorbi auculpairiae fructus** *m*: rowan
- Sorbinisäure** *f*: sorbic acid, 2,4-hexadienoic acid
- Sorbit** *nt*: sorbitol, sorbite, glucitol
- Sorbitdehydrogenase** *f*: sorbitol dehydrogenase, L-iditol dehydrogenase
- Sorbitol** *nt*: → *Sorbit*
- Sorbitoldehydrogenase** *f*: → *Sorbitdehydrogenase*
- Sorbose** *f*: sorbose, sorbin, sorbinose
- Sorbus auculpairia** *f*: rowan
- Sordes** *pl*: sordes
- Sorensen-Knochenmeißel** *m*: Sorensen chisel
- Sorensen-Meißel** *m*: Sorensen chisel
- Soret-Bande** *f*: Soret band
- Sorgelbechtigite** *m/f*: caregiver; guardian
- Sorgfalt** *f*: care, carefulness
- sorgfältig** *adj*: careful; (*Untersuchung*) thorough
- Sorgius-Lymphknotengruppe** *f*: Sorgius' nodes
- Sorption** *f*: sorption
- Sorptionsmittel** *nt*: sorbent
- Sorsby-Syndrom** *nt*: Sorsby's syndrome
- Sorus** *m*: sorus
- Sotalol** *nt*: sotalol
- Sotos-Syndrom** *nt*: Sotos' syndrome (of cerebral gigantism), cerebral gigantism
- Southern Blot** *m/nt*: Southern blot, Southern blot technique, Southern blot analysis, Southern blot test
- Southern-Blot-Technik** *f*: → *Southern Blot*
- Southern-Blotting-Methode** *f*: → *Southern Blot*
- sozial** *adj*: sociable
- Sozialbillität** *f*: sociability
- sozial** *adj*: social
- Sozialarbeit** *f*: welfare work, social work
- Sozialarbeiter** *m*: welfare worker, caseworker, social worker
- Sozialarbeiterin** *f*: welfare worker, caseworker, social worker
- Sozialfall** *m*: welfare case
- Sozialfürsorge** *f*: social welfare
- Sozialfürsorger** *m*: social worker
- Sozialfürsorgerin** *f*: social worker
- Sozialhilfe** *f*: welfare **Sozialhilfe beziehen** be on welfare
- Sozialhilfeempfänger** *m*: welfare recipient
- Sozialhilfeempfängerin** *f*: welfare recipient
- Sozialisation** *f*: socialization
- Sozialisation** *f*: socialization
- Sozialmedizin** *nt*: social medicine
- Sozialökologie** *f*: social ecology
- Sozialpädiatrie** *f*: social pediatrics *pl*
- Sozialpsychiatrie** *f*: social psychiatry
- Sozialpsychologie** *f*: social psychology
- Sozio-, sozio-** *präf.*: socio-
- Soziobiologie** *f*: sociobiology
- soziobiologisch** *adj*: relating to sociobiology, sociobiologic, sociobiological
- Soziogenese** *f*: sociogenesis
- Soziogramm** *nt*: sociogram
- Soziographie** *f*: sociography
- Soziohormone** *pl*: pheromones
- Soziologe** *m*: sociologist
- Soziologie** *f*: sociology
- medizinische Soziologie**: medical sociology
- Soziologin** *f*: sociologist
- soziologisch** *adj*: relating to sociology, sociological
- Soziometrie** *f*: sociometry
- Soziopath** *m*: psychopath, antisocial personality
- Soziopathie** *f*: personality disorder
- Soziotherapie** *f*: sociotherapy
- SP** *Abk.*: **1.** saure Phosphatase **2.** Schwangerschaftsprotein **3.** Schwellenpotential **4.** Serumphosphor **5.** Spaltprodukte **6.** Sphingomyelin **7.** Subclavia-Punktion **8.** Summationspotential **9.** suprapubisch
- Sp.** *Abk.*: **1.** Siedepunkt **2.** Spina **3.** Spirillum
- sp.** *Abk.*: spinal
- S-1,7-P** *Abk.*: Sedulose-1,7-diphosphat
- S-7-P** *Abk.*: Sedulose-7-phosphat
- SPA** *Abk.*: **1.** Serumphenylalanin **2.** Spondylitis ankylosans **3.** suprapubische Aspiration
- Spa** *Abk.*: Spina nasalis anterior
- SpÄB** *Abk.*: Sportärztebund
- Spalcer** *m*: spacer
- Spacer-DNA** *f*: spacer DNA, regulatory DNA, regulatory deoxyribonucleic acid
- Space-Retainer** *m*: space retainer, space retaining appliance
- Spalding-Zeichen** *nt*: Spalding's sign, Horner's sign
- Spalt** *m*: (*a. anatom., histolog.*) crack; (*Lücke*) gap, opening, hiatus; (*Schlitz*) slit; (*Riss*) rift, split; (*Öffnung*) opening, space, lacune; (*Spalte*) cleft, crevice, fissure, rima
- Spalten des Gehörgangsknorpels**: Santorini's clefts, Santorini's fissures
- intervillöser Spalt**: intervillous space, lacunar space
- perichoroidaler Spalt**: perichoroidal space
- perinukleärer Spalt**: perinuclear space, perinuclear cistern, cistern of nuclear envelope
- retrogländulärer Spalt**: (*Brust*) retromammary bursa
- synaptischer Spalt**: synaptic gap, synaptic cleft
- spaltbar** *adj*: fissionable, fissile **nicht spaltbar** nonfissionable
- Spaltbarkeit** *f*: fissionability, fissility
- Spaltbecken** *nt*: split pelvis
- Spaltbildung** *f*: cleft formation
- beidseitige Spaltbildung**: bilateral cleft
- Spaltblase** *f*: exstrophy of bladder, bladder exstrophy, schistocystis
- Spaltbruch** *m*: incomplete fracture
- Spalte** *f*: → *Spalt*
- spalten**: *I* *vt* split, cleave, crack; (*aufteilen*) divide, partition, separate (*in into*); (*physik.*) fission; (*chem., techn.*) separate (*in into*); (*chem.*) break down, decompose **II** *vr sich spalten* split; (*chem.*) break down, decompose

- Spaltenbildung** *f*: cleft deformity, cleft
Spaltfuß *m*: cleft foot, split foot
Spalthand *m*: cleft hand, split hand, lobster-claw
Spalthaut *f*: split-skin graft
 1/2-Spalthaut: 1/2-split skin graft
 1/4-Spalthaut: 1/4-split skin graft
 3/4-Spalthaut: 3/4-split skin graft
Spalthautlapfen *m*: split-skin graft, split-thickness graft, split thickness flap
Spalthautlapfen/transplanat *nt*: → *Spalthautlappen*
Spalthauttransplanat *nt*: → *Spalthautlappen*
Spaltimpfstoff *m*: SP vaccine, split-protein vaccine, split-virus vaccine, subvirion vaccine, subunit vaccine
Spaltlampe *f*: slitlamp
Spaltlampe/mikroskop *nt*: slit lamp microscope
Spaltlinien *pl*: (*Haut*) cleavage lines
Spaltmaterial *nt*: fissile material
Spaltpflanze *f*: schizophyte
Spaltpilze *pl*: schizomycetes, fission fungi, Schizomyces
Spaltprodukt *nt*: split product, cleavage product, fission product
Spaltraum, perinukleolärer *m*: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern
Spaltrippe *f*: bifid rib
Spaltschädel *m*: cranium bifidum, cranioschisis
Spaltstoff *m*: → *Spaltmaterial*
Spaltung *f*: split, splitting, cleavage; (*genet.*) segregation; (*chem., techn.*) separation; breakup, cleavage; (*anat.*) division, dichotomy, dichotomization; (*embryolog.*) cleavage
enzymatische Spaltung: enzymatic cleavage, enzymatic splitting, enzymolysis
Spaltung von Ketonkörpern: ketolysis
Spaltung der Nagelplatte: onychorrhexis
operative Spaltung: discission
paradoxe Spaltung: paradoxical splitting
phosphorolytische Spaltung: phosphorolytic cleavage
Spaltung von Ringknorpel und Trachea: cricotracheotomy
Spaltung von Ring- und Schildknorpel: cricothyrotomy, intercricothyrotomy, inferior laryngotomy, cricothyrotomy, coniotomy
Spaltung von Schildknorpel und Ringknorpel: thyrocricotomy
Spaltung eines Schließmuskels/Sphinkters: sphincterotomy
Spaltung einer Stenose: stenotomy
Spaltung einer stenotischen Herzklappe: valvotomy
Spaltung einer Striktur: stricturotomy, coarctotomy
Spaltung einer Synchronrose: synchrondrotomy
thioklastische Spaltung: thioclastic cleavage
thiolytische Spaltung: thiolysis, thiolytic cleavage
tryptische Spaltung: tryptic digestion
Spaltungsgesetz *nt*: law of segregation
spaltungsirre *adj*: schizophrenic
Spaltungsirresein *nt*: → *Schizophrenie*
Spaltungsprodukt *nt*: split product, cleavage product, fission product
Spaltvakzine *f*: → *Spaltimpfstoff*
Spaltwirbel *m*: cleft vertebra
Spaltzunge *f*: bifid tongue, cleft tongue
Span *m*: splinter, chip
Spanbolzung nach Moberg *f*: Moberg arthrodesis
Spannge *f*: clip, clasp; (*zahnmed.*) brace, dental brace
Spannische Krallen *m*: paraphimosis, capistration, Spanish collar
Spann *m*: (*Fuß*) instep
Spanne *f*: span
Spanner *m*: tensor, tensor muscle
Spannfutter *nt*: drill chuck
Spannkraft *f*: tone, tension, tonicity, tonus; resiliency, resiliency, elasticity
Spannmuskel *m*: tensor, tensor muscle
Spannung *f*: tone, tonicity, tonus; (*a. fig.*) tension, tenseness, strain; (*physik.*) tension, (*Gas*) tension; (*physiolog.*) tone; (*elektr.*) potential, voltage mit **erhöhter Spannung** hypertonic ohne **Spannung** without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid
elastische Spannung: elastic tension, voltage
erhöhte Spannung: hypertonicity, hypertonia, hypertonus
kontinuierliche Spannung: tonus
tonische Spannung: tonic contraction
Spannungsabhängigkeit *f*: voltage-dependence
Spannungsblase *f*: 1. (*orthopäd.*) fracture blister 2. (*Lunge*) tension cavity
Spannungs-Dehnungsdiagramm *nt*: elastic curve, stress-strain diagram
Spannungsdifferenz *f*: → *Spannungsgradient*
Spannungsierieldrigung *f*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
spannungsführend *adj*: live
Spannungsgefälle *nt*: → *Spannungsgradient*
Spannungsgefühl, abdoiminales *nt*: abdominal distension
Spannungsgradient *m*: voltage gradient, voltage difference
Spannungshydrothorax *m*: tension hydrothorax
Spannungsimpuls *m*: voltage pulse
Spannungsirresein *nt*: catatonic schizophrenia, catatonia
Spannungsklemme *f*: voltage clamp
Spannungskontrollsystem *nt*: tension-control system
Spannungskopfschmerz *m*: tension headache
Spannungslinien *pl*: lines of tension
spannungslos *adj*: dead
Spannungsmesser *m*: voltmeter
Spannungsmessung *f*: tonometry
Spannungspneu *m*: → *Spannungspneumothorax*
Spannungspneumothorax *m*: pressure pneumothorax, tension pneumothorax
Spannungsstoß *m*: impulse
Spannungssyndrom, prämenstruelles *nt*: premenstrual syndrome, premenstrual tension syndrome, premenstrual tension
Spannungszustand *m*: (*physiolog.*) tone, tension, tonicity, tonus; turgor
mangelhafter Spannungszustand: dystonia
Spannungszustand eines Schließmuskels: sphincter tone
Spannweite *f*: span, (*fig.*) breadth
Sparganose *f*: sparganosis
Spargalium proliferum *nt*: Sparganium proliferum
Spargel *m*: asparagus
spärlich *adj*: infrequent; (*Haar*) thin
Spärlichkeit *f*: infrequency, infrequency
Spartein *nt*: sparteine
spasimisch *adj*: spasmodic
Spasmo-, spasmo- präf.: spasm(o)-
spasmodisch *adj*: → *spasimisch*
spasmodgen *adj*: spasmodic
Spasmiologie *f*: spasmology
Spasmiolygmus *m*: spasmolygmus, spasmodic hiccup

S

Spasimololyse *f*: spasmodolysis

Spasimololytikum *nt, pl -ka*: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmodolysant, antispasmodic

spasimololytisch *adj*: checking spasms, antispasmodic, spasmodolytic

spasimophil *adj*: spasmophilic, spasmophile

Spasimophilie *f*: spasmophilia, spasmophilic diathesis
latente Spasimophilie: spasmophilia, spasmophilic diathesis

Spasimus *m*: spasm, spasmus, cramp; muscle cramp

Spasmus facialis: facial spasm, Bell's spasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, histrionic spasm, mimic spasm, facial tic

Spasmus glottidis: glottic spasm, laryngeal spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma

infantile Spasmen: West's syndrome

lokalisierter Spasmus: idiospasm

Spasmus mobilis: mobile spasm

Spasmus des Musculus sphincter ani: sphincterismus

Spasmus nictitans: nictitating spasm, winking spasm

Spasmus nutans: nodding spasm, salaam attack, salaam convulsion, salaam spasm

Spasmus palatinus: palatal spasm

respiratorischer Spasmus: respiratory spasm

Spasmus respiratorius: respiratory spasm

Spasmus rotatorius: rotatory spasm, rotatory tic

tonischer Spasmus: tonic spasm, entasia, entasis

Spasitik *f*: spasticity

Spasitiker *m*: spastic

Spasitikerin *f*: spastic

spasitisch *adj*: relating to spasticity, spastic

Spasitizität *f*: spasticity

Spätlabinalbellung *f*: late cutting of the cord

Spätlabort *m*: late abortion

habitueller Spätabort: habitual late abortion

Spätabszess, traumaltischer *m*: late post-traumatic abscess

Spätapoplexie *f*: delayed apoplexy, traumatic late apoplexy

Spätblutung *f*: secondary bleeding, secondary hemorrhage

Spätdeceleration *f*: late deceleration, type II dip

Spätdiastollikum *nt, pl -ka*: late diastolic murmur

Spät-Dumping *nt*: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia

Spätdumpingssyndrom *nt*: → *Spät-Dumping*

Spätdyskinesie *f*: tardive dyskinesia, lingual-facial-buccal dyskinesia

Spatel *m*: spatula

spatelförmig *adj*: spatulate, spatular

spatellig *adj*: → *spatelförmig*

Spätentwickler *m*: late developer, developer, late starter

Spät epilepsie *f*: tardy epilepsy, delayed epilepsy

traumatische Spät epilepsie: post-traumatic delayed epilepsy

Spätexantheme *pl*: late exanthemas

Spätgeburt *f*: late delivery

Spätgestose *f*: preeclampsia

Spätgestose im Wochenbett: puerperal convulsions, puerperal eclampsia

Spatium *nt, pl -tia, -tlen*: space

Spatia anguli iridocornealis: spaces of Fontana, spaces of iridocorneal angle, ciliary canals

Spatium endolymphaticum: endolymphatic space

Spatium epidurale: epidural space, extradural space,

epidural cavity

Spatium episclerale: episcleral space, interfascial space, intervaginal space, Tenon's space

Spatium extradurale: → *Spatium epidurale*

Spatium extraperitoneale: extraperitoneal space

Spatium intercostale: intercostal space

Spatia interglobularia: globular spaces of Czermak, interglobular spaces of Owen, Czermak's lines, Czermak's spaces

Spatia interossea metacarpi: interosseous spaces of metacarpus

Spatia interossea metatarsi: interosseous spaces of metatarsus

Spatium intervaginale nervi optici: intervaginal space of optic nerve, Schwalbe's space

Spatium intervaginale subarachnoideale nervi optici: subarachnoid space of optic nerve

Spatium lateropharyngeum: lateropharyngeal space, lateral pharyngeal space

Spatium leptomeningeum **1.** → *Spatium intervaginale subarachnoideale nervi optici* **2.** → *Spatium subarachnoideum*

Spatium parapharyngeum: → *Spatium lateropharyngeum*

Spatium perichoroideum: perichoroidal space

Spatium peridurale: peridural space

Spatium perilymphaticum: perilymphatic space, perilymphatic labyrinth

Spatium perinei profundum: → *Spatium profundum perinei*

Spatium perinei superficiale: → *Spatium superficiale perinei*

Spatium peripharyngeum: peripharyngeal space

Spatium perivascularare: Virchow-Robin's space

Spatium pharyngeum laterale: → *Spatium lateropharyngeum*

Spatium prevesicale: → *Spatium retropubicum*

Spatium profundum perinei: deep perineal space

Spatium retroinguinale: retroinguinal space

Spatium retroperitoneale: retroperitoneal space, retroperitoneum

Spatium retropharyngeum: retropharyngeal space

Spatium retropubicum: prevesical space, retropubic space, Retzius' space, Retzius' cavity

Spatium retrozonulare: retrozonular space

Spatium interdentalare: interdental space

Spatium sublinguale: sublingual space

Spatium submandibulare: submandibular space

Spatium subarachnoideum: subarachnoid space, subarachnoid cavity, subarachnoidal space

Spatium subdurale: subdural cavity, subdural space

Spatium superficiale perinei: superficial perineal space

Spatium suprasternale: suprasternal space

Spatia zonularia: Petit's canals, zonular spaces

Spätkomplikation *f*: late complication, delayed complication

Spätlatenz *f*: late latent syphilis

Spätmorbidität *f*: late morbidity

Spätpotential-EKG *nt*: late potential electrocardiogram

Spätproteine *pl*: late proteins

Spätreaktion *f*: late reaction, late response, late-phase response

Spätreläzidiv *nt*: late relapse, late recurrence

Spätschaden *m*: late injury, late trauma

Spätschädigung *f*: late injury, late trauma

Spätschilzophrenie *f*: late-onset schizophrenia

- Spätschmerz** *m*: late postprandial pain
Spätssterblichkeit *f*: late infant mortality
Spätsyndrom, postallimentäres *nt*: late postprandial dumping, late postprandial dumping syndrome, reactive hypoglycemia
Spätsyniovektomie *f*: late synovectomy
Spätsyphilis *f*: late syphilis, tertiary syphilis
benigne Spätsyphilis: late benign syphilis
endostale Spätsyphilis: endosteal syphilis
kardiovaskuläre Spätsyphilis: cardiovascular syphilis
Spätsyphilis des Zentralnervensystems: neurosyphilis
Spätsystolikum *nt, pl -ka*: late systolic murmur
Spätletalus *m*: delayed tetanus
Spätief *nt*: type II dip, late deceleration
Spättoxikose *f*: → *Spätgestose*
Spättoxizität *f*: late toxicity
Spätulrografie *f*: late urography
Spätulrographie *f*: → *Späturografie*
Spätzahlung *f*: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda
Spatz-Stiefler-Reaktion *f*: Spatz-Stiefler reaction
Spaziergang *m*: walk, constitutional
SPC *Abk.*: Serumprolactinkonzentration
SPCA *Abk.*: Serum-Prothrombin-Conversion-Accelerator
SpE *Abk.*: 1. Spendererythrozyten 2. Spurenelement
Spec. *Abk.*: Species
Speices *f*: species von derselben Species stammend homogenous, homologous, homological; isologous, allogenic, allogenic
Speckhautgerinnsel *nt*: bacon-rind clot, chicken fat clot, chicken fat thrombus
Speckleber *f*: amyloid liver, waxy liver, albuminoid liver
Speckmilz *f*: waxy spleen, lardaceous spleen
Speckniere *f*: amyloid kidney, Rokitansky's kidney, waxy kidney
Speckstein *m*: talc, talcum, French chalk
SPECT *Abk.*: Single-Photon-Emissionscomputertomographie
Spectaicillin *nt*: epicillin
Spectinomyicin *nt*: spectinomycin
Spectrin *nt*: spectrin
Speiculum *nt, pl -la*: speculum
Spee-Kompensationskurve *f*: curvature of Spee, curve of Spee
Spee-Kurve *f*: curvature of Spee, curve of Spee
Speerbohrer *m*: bibeveled drill, bibeveled bur
Speiche *f*: radial bone, radius
Speichel *m*: saliva, spittle mit Speichel vermischen/versetzen (*Nahrung*) insalivate Speichel produzieren salivate
Speichel-, speichel- präf.: salivary, sialine, sialic, sial(o)-, ptyal(o)-
Speichelabsonderung *f*: secretion of saliva, salivation, salivary secretion
übermäßige Speichelabsonderung: sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, salivation, hyperptyalism, hyper-salivation, hygrostomia, ptyalism, ptyalorrhoea
Speichelamylase *f*: salivary amylase
speichelbildend *adj*: producing saliva, sialogenous
Speichelbildung *f*: production of saliva, salivation
Speichelalastase *f*: ptyalin, alpha-amylase, α-amylase, endo-amylase
Speicheldrüsen *pl*: salivary glands
große Speicheldrüsen: major salivary glands, large salivary glands
kleine Speicheldrüsen: minor salivary glands, small salivary glands
Speicheldrüsen der Wangenschleimhaut: buccal glands
Speicheldrüse der Zungenspitze: anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
Speicheldrüsenentzündung *f*: inflammation of a salivary gland, sialadenitis, sialadenosis, sialoadenitis
akute Speicheldrüsenentzündung: acute sialadenitis
akute eitrige Speicheldrüsenentzündung: acute suppurative sialadenitis
allergische Speicheldrüsenentzündung: allergic sialadenitis
bakterielle Speicheldrüsenentzündung: bacterial sialadenitis
chronische Speicheldrüsenentzündung: chronic sialadenitis
eitrige Speicheldrüsenentzündung: suppurative sialadenitis
granulomatöse Speicheldrüsenentzündung: granulomatous sialadenitis
obstruktive Speicheldrüsenentzündung: obstructive sialadenitis
virale Speicheldrüsenentzündung: viral sialadenitis
Speicheldrüsenlerkrankung *f*: sialadenosis
Speicheldrüsenlexision *f*: sialoadenectomy, sialadenectomy
Speicheldrüsenlgeschwulst *f*: salivary tumor, sialoma
Speicheldrüsengranulom *nt*: salivary gland granuloma
Speicheldrüsenmischtuumor *m*: salivary gland mixed tumor, pleomorphic adenoma, enclavoma
Speicheldrüsenretentionszyste *f*: salivary gland cyst
Speicheldrüsenanschwellung *f*: sialadenoncus, sialocele, ranula
Speicheldrüsentumor *m*: salivary gland tumor, sialoma
Speicheldrüsen-Viruskrankheit *f*: cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease
Speichellenzyme *pl*: salivary enzymes
Speichellerbrechen *nt*: vomiting of saliva, sialemesia, sialemesia
Speichelfistel *f*: sialosyrinx, salivary fistula
submentale Speichelfistel: submental fistula
Speichelfluss *m*: ptyalism, ptyalorrhoea, polysialia, sialism, sialismus, sialorrhoea, sialosis, hygrostomia, hyperptyalism, hypersalivation den Speichelfluss anregend sialagogic, sialagogue, sialogogue, sialogogic, ptyalagogue
Speichellkern *m*: salivatory nucleus
Speichellkörperchen *pl*: salivatory corpuscles, salivary corpuscles
Speichellödem des Pankreas *nt*: mucinous pancreatitis
Speichelsauger *m*: saliva ejector
Speichelsekretion *f*: secretion of saliva, salivation, salivary secretion die Speichelsekretion fördernd salivatory
fehlende Speichelsekretion: aptyalia, aptyalism, asialia, xerostomia
mangelnde Speichelsekretion: → *verminderte Speichelsekretion*
übermäßige Speichelsekretion: → *Speichelfluss*
verminderte Speichelsekretion: hypoptyalism, hyposalivation, hyposialosis, oligosialia, oligoptyalism
Speichellsteine *pl*: salivary calculi, salivary stones, sialoliths, ptyaloliths
Speichelverschlucken *nt*: sialophagia
Speichelzieher *m*: saliva ejector
Speichenbildung *f*: spiralization
Speichenbruch *m*: radial fracture, fractured radius

S

Speichen-Ellen-Gelenk *nt*: radioulnar articulation
oberes Speichen-Ellen-Gelenk: superior radioulnar articulation/joint, radial-ulnar articulation/joint, proximal radioulnar articulation/joint, cubitoradial articulation/joint
unteres Speichen-Ellen-Gelenk: inferior radioulnar articulation/joint, radial-ulnar articulation/joint, distal radioulnar articulation/joint
Speichenfraktur *f*: radial fracture, fractured radius
Speichenhals *m*: radial neck
Speichenkopf *m*: radial head
Speichenerv *m*: radial nerve
Speichenschaft *m*: shaft of radius
Speichenschlagader *f*: radial artery
Speichenrübunigen, periphele *pl*: cuneiform cataract
Speicher *m*: depot, storage, store, reservoir; (*Computer*) memory
Speicherdrüse *f*: storage gland
Speicherfett *nt*: depot lipid, storage lipid, depot fat, storage fat
Speicherfolllikel *pl*: (*Schilddrüse*) thyroid follicles, follicles of thyroid gland
Speicherform *f*: storage form
Speicherkapazität *f*: storage capacity; (*elektr.*) capacitance
Speicherkohlenhydrat *nt*: reserve carbohydrate, storage carbohydrate
Speicherkörnchen *nt*: storage granule, granule, grain, granulation
Speicherkrankheit *f*: storage disease, accumulation disease, thesaurismosis, thesaurosis
lysosomale Speicherkrankheit: lysosomal storage disorder, lysosomal storage disease, lysosomal enzymopathy
speichern *vt*: (*a. techn.*) store, store up, accumulate; (*Computer*) store
Speicherprotein *nt*: storage protein
Speicherung *f*: storage, accumulation, accretion
Speicherung im Gewebe: historetention
pathologische Speicherung: → *Speicherkrankheit*
übermäßige Speicherung: → *Speicherkrankheit*
Speicherungs dystrophie *f*: storage dystrophy
Speicherungsikterus *m*: retention jaundice
Speichervermögen *nt*: storage capacity, capacity
Speicherzelle *f*: (*histolog.*) storage cell; (*physik.*) cell
Speise *f*: (*Nahrung*) food, nutriment, nutrition, nourishment, pabulum, aliment; (*Gericht*) dish, meal
Speisebrei *m*: chyme, chymus
Speisereste *pl*: food debris
Speiseröhre *f*: esophagus, gullet **hinter der Speiseröhre** (*liegend*) behind the esophagus, retroesophageal **neben der Speiseröhre** (*liegend*) paraesophageal **um die Speiseröhre herum** (*liegend*) periesophageal **verlängerte und geschlängelte Speiseröhre**: abnormally long esophagus, dolichoesophagus
Speiseröhren-, speiseröhren- präf.: esophageal, esophag(o)-
Speiseröhrenaplasie *f*: esophagus aplasia
Speiseröhrenatresie *f*: esophagus atresia
Speiseröhrenbruch *m*: esophagocele
Speiseröhrenchirurgie *f*: esophageal surgery
Speiseröhrendehnung *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasis
Speiseröhrendilatation *f*: 1. (*chirurg.*) esophageal dilatation 2. (*patholog.*) dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasis
Speiseröhrendivertikel *nt*: esophageal diverticulum

Speiseröhrendrüsen *pl*: esophageal glands
Speiseröhrenleimöffnung *f*: cardiac opening, cardiac orifice, esophagogastric orifice
Speiseröhrenektasie *f*: dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasis
Speiseröhrentfernung *f*: esophagectomy
Speiseröhrentzündung *f*: inflammation of the esophagus, esophagitis
peptische Speiseröhrentzündung: peptic esophagitis
Speiseröhrenerosion *f*: esophageal erosion
Speiseröhrenersatz *m*: esophagoplasty
Speiseröhrenerweiterung *f*: esophagomalacia
Speiseröhrenverweitung *f*: megaesophagus, megaloesophagus; dilation of the esophagus, esophagectasia, esophagectasis
Speiseröhrenfistelle *f*: esophagostomy
Speiseröhrenfurche der Leber *f*: esophageal impression of liver
Speiseröhrengeflecht, velgaltives *nt*: esophageal plexus
Speiseröhren-Kardia-Plastik *f*: esophagocardioplasty
Speiseröhren-Kardia-Schnitt *m*: esophagocardiomyotomy, esophagogastromyotomy, esophagomyotomy
Speiseröhrenkarzinom *nt*: esophageal cancer, esophageal carcinoma
hohes Speiseröhrenkarzinom: pharyngoesophageal carcinoma
Speiseröhrenkrampf *m*: esophagospasm, esophagism, esophagismus, esophageal spasm
Speiseröhrenkrebs *m*: → *Speiseröhrenkarzinom*
Speiseröhrenlähmung *f*: paralysis of the esophagus, lemparalysis
Speiseröhren-Magen-Anastomose *f*: esophagogastrostomy, esophagogastric anastomosis
Speiseröhren-Magen-Fistel *f*: esophagogastrostomy, esophagogastric anastomosis
Speiseröhren-Magen-Plastik *f*: esophagogastric anastomosis
Speiseröhren-Magen-Spiegelung *f*: esophagogastric endoscopy
Speiseröhrenmalignanz *nt*: esophageal malignancy; esophageal cancer, esophageal carcinoma
Speiseröhrenmotilität *f*: esophageal motility
Speiseröhrenmündung *f*: → *Speiseröhreneinmündung*
Speiseröhrenmykose *f*: esophagomycosis
Speiseröhrennekrose *f*: esophageal necrosis
Speiseröhrenobstruktion *f*: esophageal obstruction
Speiseröhrenoperation *f*: esophageal operation
Speiseröhrenperforation *f*: esophageal perforation
Speiseröhrenplastik *f*: esophagoplasty
Speiseröhrenpliktation *f*: esophagoplication
Speiseröhrenpliktation *f*: esophagoplication
Speiseröhrenreflux *m*: esophageal reflux
Speiseröhrenresektion *f*: esophageal resection, esophagectomy
Speiseröhrenriss *m*: esophageal rupture
Speiseröhrenruptur *f*: esophageal rupture
Speiseröhrenschleimhaut *f*: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus
Speiseröhrenschmerz *m*: pain in the esophagus, esophagodynia, esophagalgia
Speiseröhrenschnitt *m*: esophagotomy
Speiseröhrensenkung *f*: esophagoptosis, esophagoptosis
Speiseröhrenspielgellung *f*: esophagoscopy
Speiseröhrenstenose *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Speiseröhrenstriktur *f*: esophageal stricture

Speiseldrüsengangstumoren *m*: esophageal tumor
maligner Speiseröhrentumor: esophageal malignancy
Speiseldrüsengangsumoren *nt, pl -ulzera*: esophageal ulcer
Speiseldrüsengangsumoren *pl*: esophageal veins
Speiseldrüsengangsumoren *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Speiseldrüsengangsumoren *f*: esophageal stenosis, esophagus stenosis, esophagostenosis, lemostenosis
Speiseldrüsengangsumoren *f*: esophageal injury, esophageal trauma
spektral *adj*: relating to a spectrum, spectral
Spektralanalyse *f*: spectral analysis, spectroscopic analysis, spectrum analysis
spektralanalytisch *adj*: spectroscopic, spectroscopical
Spektralanalyse *m*: spectrometer
Spektralbereich *m*: spectral region
Spektralfarben *pl*: spectral colors, prismatic colors
Spektralfilter *nt*: spectrum filter
Spektralfotometer *nt*: → *Spektrophotometer*
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektrallinie *f*: spectral line
Spektralfotometer *nt*: → *Spektrophotometer*
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektralanalyse *nt*: spectropolarimeter
Spektrin *nt*: spectrin
Spektrum, spektrum *präf.*: spectrum, spectral, spectro-
Spektralfotometer *nt*: spectrofluorometer
Spektralfotometrie *nt*: → *Spektrophotometrie*
Spektralfotometrie *f*: → *Spektrophotometrie*
Spektralanalyse *m*: spectrograph
Spektralanalyse *f*: spectrography
Spektralanalyse *nt*: spectrogram
Spektralanalyse *m*: → *Spektrograph*
Spektralanalyse *f*: → *Spektrographie*
Spektralanalyse *nt*: spectrocolorimeter
Spektralanalyse *nt*: spectrometer
Spektralanalyse *f*: spectrometry
spektralanalytisch *adj*: relating to spectrometry or the spectrometer, spectrometric
Spektralfotometer *nt*: spectrofluorometer
Spektralfotometrie *f*: spectrofluorometry, spectrofluorometric analysis
Spektralanalyse *nt*: spectropolarimeter
Spektralanalyse *nt*: spectrometer, spectroscope
Spektralanalyse *f*: spectroscopy
Spektralanalyse *f*: Spektroskopie mit Fotografie des Spektrums: spectrography
spektralanalytisch *adj*: relating to a spectroscope, spectroscopic, spectroscopical
Spektrum *nt*: spectrum
elektromagnetisches Spektrum: electromagnetic spectrum
γ-Spektrum: gamma spectrum
kontinuierliches Spektrum: continuous spectrum
photochemisches Spektrum: photochemical spectrum
Spektrum des sichtbaren Lichtes: color spectrum, chromatic spectrum, visible spectrum
sichtbares Spektrum: color spectrum, chromatic spectrum, visible spectrum
Spektrum des Sonnenlichtes: solar spectrum
Spektrum der Wärmestrahlung: thermal spectrum, infrared spectrum
Spekulum *nt, pl -la*: → *Speculum*
Spelleidroskopie *nt*: celoscopy, cavernoscopy
Spelleidroskopie *f*: cavernostomy, speleostomy

Spelleidroskopie *f*: cavernostomy
Spende *f*: (*Blut, Organ*) donation
spenden *vt*: (*Blut, Organ*) donate
Spender *m*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Spender *m*: dispenser
Spenderantigen *nt*: donor antigen
Spenderblut *nt*: donor blood
Spender-Empfänger-Matching *nt*: donor-recipient matching
Spenderin *f*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Spenderorgan *nt*: donor organ
Spenderserum *nt*: donor serum
Spenderzelle *f*: donor cell
S-Peptid *nt*: S-peptide
Sperm-, sperm- präf.: seminal, spermatid, spermatid(o)-, sperm(o)-
Sperma *nt*: sperm, sperma, semen, seminal fluid
eitriges Sperma: pyospermia
spermatid *adj*: → *spermatid*
Spermatid *pl*: sperm antigens
Spermatidkörper *pl*: → *Spermatidkörper*
Spermatidkörper im Harn *f*: spermaturia, semenuria, seminuria
Spermatidkörper *f*: spermatid
Spermatidkörper *m*: Hühner test, Sims' test
Sperma-Konservierung *f*: sperm preservation
Sperma-Plasma *nt*: sperm plasma
Spermatid-, spermatid- präf.: → *Spermatid-*
Spermatid *f*: spermatid, spermatoblast, spermid, spermatoblast, nematoblast
Spermatidplasma *nt*: spermoplasm
Spermatid *nt*: → *Spermatid*
Spermatidneuralgie *f*: spermatid neuralgia
Spermatid *nt*: spermatid
spermatid *adj*: relating to the sperm, spermatid, seminal
Spermatid *f, pl -tiliden*: 1. inflammation of a deferent duct, spermatid, deferentitis 2. funiculitis, deferentitis
spermatid *adj*: relating to or marked by spermatid, spermatid
Spermatid-, spermatid- präf.: seminal, spermatid, spermatid(o)-, sperm(o)-
Spermatid *f, pl -tiliden*: → *Spermatid*
Spermatid *nt*: spermatocyte
Spermatid *nt*: spermatocyte
Spermatid *nt*: spermatocyte
Spermatid *nt*: spermatocyte
Spermatid *nt*: spermatocyte
spermatid *adj*: relating to spermatogenesis, sperm-producing, spermatogenic, spermatogenetic, spermatogenous, spermatogonial
Spermatid *f*: spermatogenesis, spermatogeny
Spermatid *f*: spermatogonium, spermatogonial cell, spermatoblast, spermatogone, spermatophore, spermatospore, spermiogonium, spermospore
primäre Spermatid: spermiocyte
Spermatid vom Typ A: type A spermatogonium
Spermatid vom Typ B: type B spermatogonium
Spermatid *nt*: → *Spermatid*
Spermatid *nt*: → *Spermiogramm*
spermatid *adj*: resembling a sperm, spermatoid
Spermatid *f*: spermatology
Spermatid *f*: spermatolysis, spermolysis
Spermatid *nt*: spermatolysin, spermolysin
spermatid *adj*: relating to spermatolysis, spermatolytic, spermolitic

S

Spermatopathie

Spermatoalpathie *f*: spermatopathy, spermatopathia

Spermatoalpathie *f*: irrational fear of loss of semen, spermatophobia

Spermatoalpathie *f*: spermatophore

Spermatoalpathie *adj*: spermatopoeitic

Spermatoalpathie *adj*: spermatopoeitic

Spermatorrhoe *f*, *pl -rhölen*: spermatorrhea, polyspermia, polyspermism, gonacratia

Spermatoxin *nt*: spermotoxin, spermatotoxin, spermatoxin

Spermatozelle *f*: spermatocyte, spermatocyst, gonocyte

alloplastische Spermatozelle: spermatocyte implant

Spermatozellektomie *f*: spermatocectomy

Spermatozellenexzision *f*: spermatocectomy

Spermatozolenzahl *f*: sperm count

Spermatozoon *nt*, *pl -zoa*, **-zoen**: → *Spermium*

Spermatozystektomie *f*: spermatocystectomy, vesiculectomy

Spermatozystitis *f*: → *Samenbläschen*

Spermatozystitis *f*, *pl -titiden*: inflammation of the seminal vesicle, seminal vesiculitis, cystospermitis, gynecystitis, spermatocystitis

Spermatozystitisch *adj*: relating to or marked by spermatocystitis, spermatocystitic

Spermatozytografie *f*: spermatocystography

Spermatozytolith *m*: gynecystolith

Spermatozystomie *f*: spermatocystotomy

Spermatozyt *m*: spermatocyte

Spermatozyt II. Ordnung: → *sekundärer Spermatozyt*

Spermatozyt I. Ordnung: → *primärer Spermatozyt*

primärer Spermatozyt: spermicocyte, primary spermatocyte

sekundärer Spermatozyt: prespermatid, secondary spermatocyte

Spermatozytisch *adj*: relating to spermatocytes, spermatocytal, spermatocytic

Spermatozytogenese *f*: → *Spermatogenese*

Spermaträger *m*: spermatophore

Spermaturie *f*: → *Seminurie*

Sperma-Untersuchung *f*: sperm analysis

Sperma-Zervikal-Mukus-Kontakttest *m*: postcoital test

Spermide *f*: → *Spermatide*

Spermidin *nt*: spermidine

Spermie *f*: → *Spermium*

Spermienabtötend *adj*: spermicidal, spermatocidal

Spermienantigen *pl*: sperm antigens

Spermienantikörper *pl*: antibodies to spermatozoa, sperm antibodies

Spermienausscheidung im Harn *f*: → *Spermaturie*

Spermienfärbung *f*: sperm stain

Spermienhals *m*: neck of spermatozoon

Spermieninjektion, **intrazytoplasmatische Spermieninjektion** *f*: intracytoplasmatic spermia injection

Spermieninvasionstest *m*: sperm penetration test

Spermienkopf *m*: head of spermatozoon

Spermienmotilität *f*: sperm motility

Spermienschwanz *m*: tail of spermatozoon

Spermienstoffwechsel *m*: sperm metabolism

Spermienwettbewerb *m*: certation

Spermienzahl *f*: sperm count

verminderte Spermienzahl: spermacrasia

Spermin *nt*: spermine, gerontin, gerontine

Sperminkristalle *pl*: sperm crystals, spermine crystals

Spermio-, **spermio-** *präf.*: sperm(o)-, sperm(o)-, spermio-

Spermio-genese *f*: spermiogenesis, spermateliosis, spermioleosis

Spermio-genese *adj*: relating to spermiogenesis, spermiogenetic

Spermio-gramm *nt*: spermiogram

Spermio-histogenese *f*: → *Spermiogenese*

Spermio-zyt *m*: spermicocyte, primary spermatocyte

Spermium *nt*, *pl -mia*, **-milen**: sperm cell, spermatozoon, sperm, seed, spermatosome, spermatozoid, spermium, zoosperm

Spermizid *nt*: spermicide

Spermizid *adj*: spermicidal, spermatocidal

Spermolith *m*: spermolith

Spermiole *pl*: Peter's subcutaneous spermatoc granulo-mas, spermomas

Spermio-vilium *nt*: → *Spermovum*

Spermio-vulum *nt*: spermatoovum, spermovum

Sperriarterien *pl*: contactile arteries

Sperre *f*: (*allg.*, *physiolog.*, *patholog.*) barrier, block, blockade, blockage, blocking; (*elektr.*) cut

innere Sperre: block, blockage, mental block

mentale Sperre: block, blockage, mental block

Sperriellen *pl*: contractile veins

SPET *Abk.*: Single-Photon-Emissionstomographie

spez. Gew. *Abk.*: spezifisches Gewicht

spezialisieren *I vt* specialize *II vr sich* **spezialisieren** specialize (*auf in*)

Spezialisierung *f*: specialization

Spezialisierungsgrad *m*: degree of specialization

Spezialist *m*: expert, specialist

Spezialistin *f*: expert, specialist

Spezialität *f*: preparation

Speziallamelle *f*: concentric lamella

Spezialtion *f*: speciation, species formation

spez. adj: special; specific, individual, particular

Spezies *f*: species

spezies-spezifisch *adj*: species-specific

Spezies-spezifität *f*: species specificity

Spezifikktion *f*: specification

Spezifikum *nt*, *pl -ka*: specific

spezifisch *adj*: (*immunolog.*, *chem.*) specific; (*physik.*) specific; (*Krankheit*) specific, phanerogenic, phanero-genetic **nicht spezifisch** unspecific; (*Krankheit*) un-specific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism

Spezifität *f*: (*biolog.*, *chem.*) specificity, specificness; (*statist.*) specificity

optische Spezifität: optical specificity

Spezifizierung *f*: specification

SPF *Abk.*: **1.** Spektrophotofluorometer **2.** spezifisch pathogenfrei

SPG *Abk.*: Splenoportographie

sp.G. *Abk.*: spezifisches Gewicht

sph. *Abk.*: sphärisch

SPHA *Abk.*: Solid-Phase-Häm-Adsorptionstest

Sphacellus *m*, *pl -li*: sphacelus

Sphaer-, **sphaer-** *präf.*: → *Sphaero-*

Sphaeriales *pl*: Sphaeriales

Sphaero-, **sphaero-** *präf.*: sphere, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-

Sphaerophilus fundilliformis *m*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum

Sphaerophilus funduliformis-Krankheit *f*: Buday's syndrome

Sphaerophilus necrophorus *m*: Schmorl's bacillus, necrosis bacillus, Fusobacterium necrophorum

Sphaerulle *f*: spherule

Sphaerulin *nt*: spherulin

Sphaerulin-Hauttest *m*: spherulin test, spherulin skin test

Sphaerulin-Test *m*: → *Sphaerulin-Hauttest*

Sphagiasmus *m*: sphagiasmus

Sphakellus *m*, *pl* -li: sphacelus

Sphär-, sphär- *präf.*: → *Sphäro-*

Sphäre *f*: sphere, globe, ball, orb

sphärisch *adj*: sphere-shaped, spheric, spherical, globe-shaped, globose, globoid, globous, globular

Sphäro-, sphäro- *präf.*: sphere, spherical, spher(o)-, sphaer(o)-

Sphärolblast *m*: spheroblast

Sphärolid *nt*: spheroid

Sphärolidgelenk *nt*: ball-and-socket articulation, ball-and-socket joint, multiaxial articulation, multiaxial joint, spheroidal articulation, spheroidal joint, polyaxial articulation, polyaxial joint

sphärolidisch *adj*: spheroidal, spheroidic

Sphärolith *m*: spherolith

Sphärolmeiter *nt*: spherometer

Sphärolphakie *f*: spherophakia

Sphärolplast *m*: spheroplast

Sphärolproteine *pl*: globular proteins, simple proteins

Sphärozyllinder *m*: spherocylinder, spherocylindrical lens

sphärozyllindrisch *adj*: spherocylindrical

Sphärozyten *pl*: microspherocytes, spherocytes

Sphärozytose *f*: spherocytosis, microspherocytosis

hereditäre Sphärozytose: Minkowski-Chauffard syndrome, congenital hemolytic icterus, congenital hemolytic jaundice, congenital hyperbilirubinemia, congenital familial icterus, constitutional hemolytic anemia, chronic acholuric jaundice, acholuric jaundice, acholuric familial jaundice, familial acholuric jaundice, globe cell anemia, hereditary spherocytosis, spherocytic anemia, chronic familial icterus, chronic familial jaundice

Sphärule *f*: spherule

S-Phase *f*: synthesis period, S period

Spheno-, spheno- *präf.*: sphenoid, sphenoid bone, sphen(o)-

sphenobasilar *adj*: relating to sphenoid bone and the basilar process of occipital bone, sphenobasilar

sphenoethmoidal *adj*: relating to sphenoid and ethmoid bones, sphenothmoid, sphenethmoid, sphenothmoidal

sphenofrontal *adj*: relating to sphenoid and frontal bones, sphenofrontal

sphenoid *adj*: 1. wedge-shaped, sphenoid, sphenoidal 2. relating to the sphenoid bone, sphenoid, sphenoidal

Sphenoiditis *f*, *pl* -tiden: inflammation of the sphenoid sinus, sphenoidal sinusitis, sphenoiditis

sphenoidisch *adj*: relating to or marked by sphenoiditis, sphenoiditic

Sphenoidostomie *f*: sphenoidostomy

Sphenoidotomie *f*: sphenoidotomy

Sphenokelphalie *f*: sphenocephaly

Sphenokelphallus *m*: sphenocephalus

sphenomandibular *adj*: relating to sphenoid bone and mandible, sphenomandibular

sphenomaxillär *adj*: relating to sphenoid bone and maxilla, sphenomaxillary

sphenokzipital *adj*: relating to sphenoid and occipital bones, sphenooccipital, sphenoccipital

sphenoribital *adj*: relating to sphenoid bone and the orbits, sphenorbital

Sphenopalagus *m*: sphenopagus

sphenopalatinal *adj*: relating to sphenoid and palatine bones, sphenopalatine

Sphenopalatinusyndrom *nt*: sphenopalatine neural-

gia

sphenoparietal *adj*: relating to sphenoid and parietal bones, sphenoparietal

sphenopetrosal *adj*: relating to sphenoid bone and petrosa, sphenopetrosal

sphenorbital *adj*: → *sphenoorbital*

sphenosquamos *adj*: relating to temporal squama and sphenoid bone, squamosphenoid, sphenosquamosal

sphenotemporal *adj*: relating to sphenoid and temporal bones, sphenotemporal

Sphenozelphalie *f*: → *Sphenocephalie*

Sphenozelphallus *m*: sphenocephalus

sphenozygomaltisch *adj*: relating to sphenoid and zygomatic bones, sphenozygomatic, sphenomalar

Sphinkter *m*: → *Sphinkter*

Sphingalmin *nt*: sphingamine

4-Sphingenin *nt*: → *Sphingosin*

Sphingogallaktosid *nt*: sphingogalactoside

Sphingoglykolipid *nt*: sphingoglycolipid, glycosphingolipid

Sphingoin *nt*: sphingoin

Sphingolipid *nt*: sphingolipid

Sphingolipidose *f*: sphingolipidosis, sphingolipodystrophy

zerebrale Sphingolipidose: cerebral sphingolipidosis, cerebral lipidosis

Sphingolipidspiecherkrankheit *f*: → *Sphingolipidose*

Sphingomyelin *nt*: sphingomyelin

Sphingomyelinase *f*: sphingomyelinase, sphingomyelin phosphodiesterase

Sphingomyelinlipidose *f*: → *Sphingomyelinose*

Sphingomyelinose *f*: Niemann-Pick disease, Niemann disease, Pick's disease, Niemann splenomegaly, sphingomyelinase deficiency, sphingomyelin lipidosis, sphingomyelinosis, sphingolipidosis, sphingolipodystrophy

Sphingomyelinphospholipidase *f*: → *Sphingomyelinase*

Sphingolphospholipid *nt*: sphingophospholipid

Sphingosin *nt*: sphingosine, 4-sphingenine

Sphingosinacyltransferase *f*: sphingosine acyltransferase

Sphinkter *m*: sphincter, sphincter muscle **innerhalb eines Sphinkters (liegend)** within a sphincter, intrasphincteral

Sphinkter ampullae: sphincter ampullae hepatopancreaticae (muscle), sphincter of hepatopancreatic ampulla, Oddi's sphincter, Oddi's muscle, sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla, Glisson's sphincter

Sphinkter ani externus: sphincter ani externus (muscle), external sphincter muscle of anus

Sphinkter ani internus: sphincter ani internus (muscle), internal sphincter muscle of anus

Sphinkter Oddii: → *Sphinkter ampullae*

präkapillärer Sphinkter: precapillary sphincter

Sphinkter pupillae: sphincter pupillae (muscle), sphincter muscle of pupil

Sphinkter pylori: sphincter pylori (muscle), pyloric sphincter muscle, sphincter muscle of pylorus

Sphinkter urethrae: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle

Sphinkteralchallaisie *f*: sphincteral achalasia

Sphinkteralgie *f*: pain in a sphincter muscle, sphincteralgia

Sphinkterdehnung *f*: sphincter dilatation

S

Sphinkterektomie *f*: sphincterectomy
Sphinkterientspannung *f*: chaliasia, chalasis
Sphinkterentzündung *f*: → *Sphinkteritis*
Sphinkterfibrose *f*: → *Sphinktersklerose*
Sphinktergefäß *nt*: sphincter vessel
Sphinkterhypertonie *f*: hypertonic sphincter
Sphinkterinkompetenz *f*: stress incontinence
Sphinkteritis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a sphincter, sphincteritis
sphinkteritisch *adj*: relating to or marked by sphincteritis, sphincteritic
Sphinktermuskulatur *f*: sphincteric musculature
Sphinkterolyse *f*: sphincterolysis
Sphinkterometrie *f*: urethrometry
Sphinkteroskop *nt*: sphincteroscope
Sphinkteroskopie *f*: sphincterосcopy
Sphinkterotom *nt*: sphincterotome
Sphinkterektomie *f*: **1.** sphincterotomy **2.** papillotomy, sphincterotomy, papillosphincterotomy
Sphinkterotomie des Sphincter ampullae: papillo-sphincterotomy, papillotomy
Sphinkterotomie des Sphincter ani internus: internal sphincterotomy
transduodenale Sphinkterotomie: transduodenal sphincterotomy
Sphinkterektomie *nt*: sphincterotomy
Sphinkterplastik *f*: sphincteroplasty
Sphinkterrekonstruktion *f*: reconstructive sphincteroplasty
Sphinkterirris *m*: iridorrhexis
Sphinkterschlaffheit *f*: chaliasia, chalasis
Sphinktersklerose *f*: sphincteral sclerosis
Sphinkterotinus *m*: sphincter tone
Sphinxgelsicht *nt*: myopathic facies
Sphygmo-, sphygmo- *präf.*: pulse, sphygmia, sphygm(o)-
Sphygmobologramm *nt*: sphygmobologram
Sphygmobolometer *nt*: sphygmobolometer
Sphygmobolometrie *f*: sphygmobolometry
Sphygmodynamometer *nt*: sphygmodynamometer
Sphygmo *m*: sphygmograph
Sphygmo *f*: sphygmography
Sphygmogramm *nt*: sphygmogram, pulse curve
Sphygmograph *m*: → *Sphygmograf*
Sphygmographie *f*: → *Sphygmografie*
Sphygmokardiologramm *nt*: sphygmocardiogram
Sphygmokardiolograph *m*: sphygmocardiograph
Sphygmokardioskop *nt*: sphygmocardiосcope
Sphygmo *nt*: sphygmomanometer, sphygmometer, hemomanometer, hemodynamometer, hemodynamometer, hemomanometer
Sphygmo *nt*: sphygmometer
Sphygmoszillogramm *nt*: sphygmo-oscillometer
Sphygmoplethysmograph *m*: sphygmoplethysmograph
Sphygmoskop *nt*: sphygmoscope
Sphygmoskopie *f*: sphygmосcopy
Sphygmo *nt*: sphygmotonogram
Sphygmotonograph *m*: sphygmotonograph
Sphygmo *nt*: sphygmotonometer
Sphygmo *f*: sphygmoviscosimetry
SPI *Abk.*: strukturiertes psychologisches Interview
Spica *f*, *pl -cae*: spica, spica bandage
 Spica coxae: hip spica
 Spica humeri: shoulder spica
 Spica manus: spica of hand
 Spica pedis: spica of foot
Spickdraht *m*: pin
Spickdrahtlos *nt*: pinless

Spickmeltholde *f*: needle radiotherapy
Spickung *f*: pinning
 perkutane Spickung: percutaneous pinning
Spicula *f*: spicule, spiculum
Spiculum *nt*: spicule, spiculum
Spider naevus *nt*: → *Spinnennävus*
Spiegel *m*: **1.** mirror, glass, looking glass; speculum, reflector **2.** (radiolog.) air-fluid level **3.** (Niveau) level
 therapeutischer Spiegel: therapeutic level
Spielgebild *nt*: mirror image; reflection, reflexion, reflex
Spielgebildisomer *nt*: enantiomer, enantiomorph
spielgebildisomer *adj*: enantiomorphic
Spielgebildisomerie *f*: optical isomerism, enantiomerism, enantiomorphism
Spielgebildung *f*: fluid level formation
Spielglimmikroskop *nt*: reflecting microscope
spielgeln: I *vt* (a. fig.) reflect, mirror II *vi* reflect
Spielgeln im aufrechten Bild *nt*: direct ophthalmoscopy
Spielgeln im umgekehrten Bild *nt*: indirect ophthalmoscopy
Spielgellung *f*: **1.** (opt.) reflection, reflexion, reflex **2.** endoscopy
Spiegel-Hernie *f*: spigelian hernia
Spiegel-Leberlappen *m*: caudate lobe of liver, Spigelius' lobe, spigelian lobe
Spiegel-Linie *f*: Spiegel's line
Spiegler-Tumor *m*: cylindroma, cylindroadenoma
Spiellabhängigkeit *f*: pathologic gambling
Spielart *f*: variant, variation, variety
Spielaudiometrie *f*: play audiometry
Spielform *f*: variant, variation, variety
Spielmeyer-Vogt-Krankheit *f*: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Spielraum *m*: (Gelenk, fig.) range; (fig.) elbow room; margin
Spielsucht *f*: pathologic gambling
Spike-and-waves-Komplex *m*: spike and waves complex, spike and waves
Spikelpotential *nt*: spike potential
Spikelpotenzial *nt*: spike potential
Spilkula *f*: spicule, spiculum
Spilkulabildung *f*: → *Spikulabildung*
Spilkulae *f*: spiculation, sunray pattern
Spin *m*: spin, torque impulse
Spina *f*, *pl -nae*: spine, spina, process, projection
 Spina bifida: spina bifida, cleft vertebra
 Spina bifida aperta: spina bifida aperta
 Spina bifida cystica: spina bifida cystica
 lumbosakrale Spina bifida: lumbosacral spina bifida
 Spina bifida occulta: spina bifida occulta, cryptomero-rachischisis
 Spina bifida partialis: spina bifida partialis
 Spina bifida totalis: spina bifida totalis
 Spina geni inferior: → *Spina mentalis inferior*
 Spina geni superior: → *Spina mentalis superior*
 Spina heliсis: spine of helix, acute process of helix
 Spina iliaca anterior inferior: anterior inferior iliac spine
 Spina iliaca anterior superior: anterior superior iliac spine
 Spina iliaca posterior inferior: posterior inferior iliac spine
 Spina iliaca posterior superior: posterior superior iliac spine

- Spina ischiadica:** ischial spine, sciatic spine, spine of ischium
- Spina mentalis inferior:** inferior mental spine
- Spina mentalis superior:** superior mental spine
- Spina nasalis anterior:** anterior nasal spine
- Spina nasalis ossis frontalis:** nasal spine of frontal bone
- Spina nasalis posterior:** posterior nasal spine
- Spina ossis sphenoidalis:** spine of sphenoid bone
- Spinae palatinae:** palatine spines
- Spina scapulae:** spine of scapula, scapular spine
- oberhalb der Spina scapulae (liegend) suprascapular**
- Spina mandibulae:** mandibular spine
- Spina suprameatalis:** suprameatal spine
- Spina suprameatica:** → *Spina suprameatalis*
- Spina trochlearis:** trochlear spine
- Spina ventosa:** spina ventosa
- Spinalcīae follium nt:** spinach leaf
- Spinalcīa oleīracīa f:** spinach
- spinal adj:** relating to the spine or the spinal cord, spinal
- Spinalanästhesie f:** spinal anesthesia, spinal, Corning's method, spinal block, intraspinal block, subarachnoid block, Corning's anesthesia, intraspinal anesthesia, subarachnoid anesthesia, rachianalgesia, rachianesthesia
- fortlaufende Spinalanästhesie über einen liegenden Katheter:** continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
- hohe Spinalanästhesie:** high spinal anesthesia
- hyperbare Spinalanästhesie:** hyperbaric spinal anesthesia
- hypobare Spinalanästhesie:** hypobaric spinal anesthesia
- Spinalanästhesie durch Injektion im Lumbalbereich:** lumbar anesthesia, lumbar epidural anesthesia
- isobare Spinalanästhesie:** isobaric spinal anesthesia
- kontinuierliche Spinalanästhesie:** continuous spinal anesthesia, fractional spinal anesthesia
- mittlere Spinalanästhesie:** middle spinal anesthesia
- tiefe Spinalanästhesie:** low spinal anesthesia
- totale Spinalanästhesie:** total spinal anesthesia
- Spinalblock m:** → *Spinalanästhesie*
- Spinalle f:** → *Spinalanästhesie*
- Spinalerkrankung, fulnikulläre f:** Lichtheim's disease, Lichtheim's syndrome, Putnam-Dana syndrome, Putnam's disease, Putnam's type, combined system disease, posterolateral sclerosis, combined sclerosis, vitamin B₁₂-neuropathy, subacute combined degeneration of the spinal cord
- Spinalganglion nt:** spinal ganglion
- Spinalganglion der Hirn- und Rückenmarksnerven:** craniospinal ganglion, encephalospinal ganglion, sensory ganglion
- sensorisches Spinalganglion:** spinal ganglion, dorsal root ganglion, sensory ganglia
- Spinalliom nt:** squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, epidermoid cancer
- Spinalkanal m:** neurocanal, vertebral canal, neural canal, spinal canal
- Spinalmotorik f:** spinal motor system
- Spinalnerven pl:** spinal nerves
- Spinalnerven des Brustmarks:** thoracic nerves, thoracic spinal nerves
- Spinalnerven des Halsmarks:** cervical nerves, cervical spinal nerves
- kokzygealer Spinalnerv:** coccygeal nerve
- Spinalnerven des Lendenmarks:** lumbar nerves, lumbar spinal nerves
- lumbale Spinalnerven:** lumbar nerves, lumbar spinal nerves
- sakrale Spinalnerven:** sacral nerves, sacral spinal nerves
- Spinalnerven des Sakralmarks:** sacral nerves, sacral spinal nerves
- thorakale Spinalnerven:** thoracic nerves, thoracic spinal nerves
- zervikale Spinalnerven:** cervical spinal nerves
- Spinalnervenplexus m:** plexus of spinal nerves
- Spinalnervenstamm m:** trunk of spinal nerve
- Spinalnervenwurzel f:** root of spinal nerve, spinal nerve root
- hintere Spinalnervenwurzel:** dorsal root (of spinal nerves), posterior root (of spinal nerves), sensory root (of spinal nerves)
- motorische Spinalnervenwurzel:** → *vordere Spinalnervenwurzel*
- sensible Spinalnervenwurzel:** → *hintere Spinalnervenwurzel*
- sensorische Spinalnervenwurzel:** → *hintere Spinalnervenwurzel*
- vordere Spinalnervenwurzel:** anterior root (of spinal nerves), motor root (of spinal nerves), ventral root (of spinal nerves)
- Spinalnervenwurzelneurialgie f:** radiculalgia
- Spinalparalyse f:** spinal paralysis, rachioplegia, myeloplegia
- luische Spinalparalyse Erb:** Erb's paralysis, Erb's spastic paraplegia, Erb's syphilitic spastic paraplegia, syphilitic paraplegia
- spastische Spinalparalyse:** spastic spinal paralysis, spastic diplegia, Erb-Charcot disease, Erb's sclerosis, primary lateral spinal sclerosis
- Spinalwurzel f:** → *Spinalnervenwurzel*
- Spinalwurzelfasern pl:** root filaments of spinal nerves
- Spinalpunktion f:** iliac crest puncture
- Spinat m:** spinach
- Spindel f: 1. (physiolog.) spindle 2. (biolog., histolog.)** spindle, achromatic spindle, nuclear spindle, mitotic spindle, spindle apparatus
- α-Spindel:** α-spindle, alpha spindle
- β-Spindel:** β-spindles, sleep spindles
- Spindelaplatrat m:** spindle, achromatic spindle, nuclear spindle, mitotic spindle, spindle apparatus
- Spindelbais f:** base of modiolus
- Spindelbaisern pl:** spindle fibers, astral rays
- Spindelbais f:** spindle
- spindelbais f:** spindle-shaped, fusiform
- Spindelgift nt:** spindle poison; mitotic poison
- Spindelhaare pl:** moniliform hair, beaded hair, monilethrix
- Spindelkanälchen, longitudinalinale pl:** longitudinal canals of modiolus, central canals of modiolus
- Spindelpol m:** spindle pole
- Spindelstar m:** fusiform cataract, spindle cataract, axial cataract, axial fusiform cataract
- Spindelzelle f:** spindle cell, fusiform cell
- Spindelzellhämangiolenidotheliom nt:** fusiform hemangioendothelioma
- spindelzellig adj:** spindle-celled, fusocellular, fusicellular
- Spindelzellkarzinom nt:** spindle cell carcinoma, sarcomatoid carcinoma
- Spindelzellnävus m:** Spitz nevus, Spitz-Allen nevus,

spindle cell nevus, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma

Spindelzellsarkom *nt*: spindle cell sarcoma, fascicular sarcoma

Spindelzellschicht *f*: fusiform-cell layer

Spindelzelltumor *m*: spindle cell tumor

spini/fulgal *adj*: spinifugal

spini/petal *adj*: spinipetal, spinopetal

Spin/kompensati/on *f*: spin compensation

Spinlabel *m*: spin label

Spinlabel-Technik *f*: spin-label technique

Spin/markierung *f*: spin-label technique

Spin/barkheits/test *m*: test of spinnbarkeit

Spinine *f*: spider

spinnen/ähnlich *adj*: → *spinnenartig*

Spinnenan/gliom *nt*: → *Sternnävus*

spinnen/artig *adj*: spidery, arachnid, arachnidan, arachnoid, arachnoidal, arachnoidean

Spinnen/fing/rigkeit *f*: spider fingers, dolichostenomelia, arachnodactyly, arachnodactylia, acromacria

Spinnen/gel/web/gel/rinnsel *nt*: spider-web clot

Spinnen/gel/web/s/gel/rinnsel *nt*: spider-web clot

Spinnen/gel/web/s/haut *f*: → *Spinwebenhaut*

Spinnen/nä/vus *m, pl -vi*: spider angioma, spider, spider mole, spider telangiectasia, spider nevus, stellar nevus, vascular spider

spinnen/netz/ähnlich *adj*: resembling a cobweb, spidery, arachnoid, arachnoidal, arachnoidean, araneous

Spin/nentier *nt*: arachnid, arachnidan

Spin/nentiere *pl*: Arachnida

Spinnen/zellen *pl*: fibrous astrocytes, spider cells

Spinn/gel/web/s/gel/rinnsel *nt*: spider-web clot

spinn/web/artig *adj*: → *spinnennetz/ähnlich*

Spinn/web/en/haut *f*: arachnoid, arachnoidea, arachnoid membrane

kran/ielle Spinnwebenhaut: cranial arachnoid, arachnoid of brain

spinale Spinnwebenhaut: spinal arachnoid, arachnoid of spine

Spinn/web/s/gel/rinnsel *nt*: spider-web clot

Spino-, spino- *präf.*: **1.** spino-, spine, spinous **2.** spine, spinal

spino/bull/bär *adj*: relating to spinal cord and medulla oblongata, spinobulbar, bulbospinal

spino/cel/re/bellum *nt*: spinocerebellum, palaeocerebellum, palaeocerebellum, paleocerebellum

spino/fulgal *adj*: → *spinifugal*

spino/gleno/idal *adj*: relating to the spine of the scapula and the glenoid cavity, spinoglenoid

spino/kos/tal *adj*: relating to spine and ribs, costispinal

spino/petal *adj*: → *spinipetal*

spino/sak/ral *adj*: relating to spine and sacrum, sacrospinal, sacrospinous, spinosacral

spino/tek/tal *adj*: spinotectal, spinocollicular

Spino/trans/versal/system *nt*: spinotransverse system, transversospinal (muscular) system

spino/zel/re/bellar *adj*: relating to spinal cord and cerebellum, spinocerebellar

spino/zel/re/bellär *adj*: relating to spinal cord and cerebellum, spinocerebellar

Spino/zel/re/bellum *nt*: → *Spinocerebellum*

spino/zel/re/bral *adj*: relating to spinal cord and brain, medulloencephalic, myeloencephalic

Spin/thairiskop *nt*: → *Spintheriskop*

Spin/thairiskop *nt*: spintharoscope, scintillation counter

Spin/thairismus *m*: spintherism, spintheropia

Spin/thair/ol/pie *f*: → *Spintherismus*

Spir. *Abk.*: Spiritus

Spir-, spir- *präf.*: → *Spiro-*

Spiral/denom *nt*: spiradenoma, spiroma

ekkrines Spiradenom: eccrine spiradenoma

Spir/aelae flos *m*: flower tops of meadowsweet

Spir/aelae her/ba *f*: meadowsweet

Spir/aela ulm/air/ia *f*: meadowsweet

Spir/allar/te/rilen *pl*: spiral arteries

spir/allar/tig *adj*: → *spiralförmig*

Spir/allboh/ler *m*: spiral drill, twist drill

Spir/allbruch *m*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture

Spir/alle *f*: **1.** (*allg.*) helix, coil, spiral, volute **2.** (*gynäkol.*) coil, loop

spir/allförmig *adj*: spiral, coiled, convoluted, helical, helicine, helicoid, eiloid, volute, voluted, spiral, spiroid

Spir/allfrak/tur *f*: → *Spiralbruch*

Spir/allfur/che *f*: spiral sulcus

äußere Spiralfurche: external spiral sulcus

innere Spiralfurche: internal spiral sulcus

spir/allig *adj*: → *spiralförmig*

Spir/allisati/on *f*: spiralization

Spir/allisier/ung *f*: spiralization

Spir/allschraub/en/implan/tat, **en/osis/alles** *nt*: spiral endosseous implant, spiral endosteal implant

Spir/allmy/cin *nt*: spiramycin

Spir/rem *nt*: spirem, spireme, skein

Spir/rille *f*: → *Spirillum*

spir/rillen/ab/tö/tend *adj*: spirillicidal, spirillicide

Spir/rillen/krank/heit *f*: → *Spirillose*

spir/rillen/tö/tend *adj*: → *spirillizid*

Spir/rillizid *nt*: spirillicide

spir/rillizid *adj*: spirillicidal, spirillicide

Spir/rillo/se *f*: spirillois

Spir/rillo/xan/thin *nt*: spirilloxanthin

Spir/rillum *nt*: spirillum, Spirillum

Spirillum minus: Spirillum minus

Spirillum-Sepsis *f*: spirillemia

Spir/ritus *m*: spirit, spiritus

Spiritus aetherus: ether spirit, Hoffmann's drops

Spiritus aethylicus: spirit

Spiritus camphoratus: camphor spirit

Spiritus dilutus: rectified spirit

Spiritus Juniperi: juniper spirit

Spiritus Vini gallici: rubbing alcohol

Spiritus Vini rectificatissimus: rectified spirit

Spiritus Vini rectificatus: rectified spirit

Spiro-, spiro- *präf.*: spir(o)-

Spiro/cha/el/ta *f*: Spirochaeta

Spirochaeta duttoni: Dutton's spirochete, Borrelia duttonii, Borrelia kochii

Spirochaeta muris: → *Spirillum minus*

Spirochaeta obermeieri: Obermeier's spirillum, Borrelia recurrentis, Borrelia berbera, Borrelia obermeieri

Spirochaeta pallida: Treponema pallidum

Spirochaeta pertenuis: Treponema pertenuis, Treponema pallidum subspecies pertenuis

Spirochaeta sodoku: Spirillum minor/minus

Spirochaeta vincentii: spirillum of Vincent, Treponema vincentii, Borrelia vincentii

Spiro/cha/el/taelae *pl*: Spirochaetaceae

Spiro/cha/el/tales *pl*: Spirochaetales

Spiro/chä/te *f*: spirochete

spir/chäten/ab/tö/tend *adj*: spirocheticidal

Spiro/chäten/aus/scheidung im Harn *f*: spirocheturia

Spiro/chäten/in/fek/tion *f*: → *Spirochätose*

Spirolchätensepsis *f*: spirochetemia
spirochäitenötend *adj*: spirocheticidal
Spirolchätizid *nt*: spirocheticide
spirochätizid *adj*: spirocheticidal
Spirolchätiose *f*: spirochetosis
Spirolchäturie *f*: spirocheturia
Spirolerigolmetrie *f*: ergospirometry
Spirolgraf *m*: pneumograph, pneumatograph, pneograph, spiograph
Spirolgrafie *f*: spiography
Spirolgramm *nt*: spirogram, pneumatogram, pneogram, pneumogram
Spirolgraph *m*: → *Spirograf*
Spirolgraphie *f*: → *Spirografie*
Spirolacton *nt*: spiro lactone
Spirolaktin *nt*: spiro lactone
Spirolmeter *nt*: spirometer, pneumatometer, pneometer, pneumometer
Spirolmetra *f*: Spirometra
Spirometra mansonii: Diphyllobothrium mansonii
Spirometra mansonioides: Diphyllobothrium mansonioides, Spirometra mansonioides
Spirolmetrie *f*: spirometry, pneumatometry
spiroelmetrisch *adj*: relating to spirometry or the spirometer, spirometric
Spirolnollacton *nt*: spironolactone
Spirolnollacton-Test *m*: spironolactone test
Spirolnollaktin *nt*: spironolactone
Spitzbauch *m*: pointed abdomen
Spitzbulckel *m*: gibbus
Spitze *f*: **1.** (*allg.*) point, tip; (*Finger*) tip; (*Katheter*) beak, tip; (*mathemat.*) peak, summit, vertex; (*anatom.*) top, apex, extremity, cacumen; (*physiolog.*) spike **2.** (*Virus*) spike
Spitzen-, spitzen- *präf.*: apex, apical, cacuminal
Spitzenabszess *m*: (*Lunge*) periapical abscess, apical abscess
Spitzenaktionspotential *nt*: spike potential
Spitzenaktionspotential *nt*: spike potential
Spitzen dentin *nt*: apical dentin
Spitzenentzündung *f*: inflammation of an apex, apicitis
Spitzenfokus *m*: spike focus
Spitzenleistung *f*: maximum performance, maximum output
Spitzenpneumonie *f*: apex pneumonia, apical pneumonia
Spitzenpotential *nt*: spike potential
Spitzenpotential *nt*: spike potential
Spitzensegment *nt*: apical segment of lung
Spitzen spannung *f*: crest voltage
Spitzenstoß *m*: apex beat
hebender Spitzenstoß: lifting apex beat
Spitzen tuberkulose *f*: apical tuberculosis, apical pulmonary tuberculosis
Spitzer-Faserbündel *nt*: Spitzer's fasciculus, ventral tegmental fasciculus
Spitze-Wellen-Komplex *m*: spike and waves complex
Spitzfuß *m*: equinus, pes equinus, talipes equinus, strephopodia
Spitz-Holter-Drainage *f*: Spitz-Holter VA shunt
Spitz-Nävus *m*: → *Spitz-Tumor*
Spitzpocken *pl*: varicella, waterpox, chickenpox
Spitzsalkrum *nt*: arcuate sacrum, sacrum arcuatum
Spitzschädel *m*: steeple skull, steeple head, tower head, tower skull, acrocephalia, acrocephaly, turriccephaly, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly
spitzschädellig *adj*: relating to or marked by acroceph-

lia, acrocephalic, acrocephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous, oxycephalic, oxycephalous
Spitz-Tumor *m*: Spitz nevus, Spitz-Allen nevus, spindle cell nevus, benign juvenile melanoma, juvenile melanoma, epithelioid cell nevus, spindle and epithelioid cell nevus, compound melanocytoma
Spitzweigelich *m*: English plantain
spitzwinkellig *adj*: acute-angled
spitzwinklig *adj*: → *spitzwinkelig*
Spitzzy-Operation *f*: Spitzzy repair, Spitzzy operation
SPK *Abk.*: Serumpyruvatkinase
SPKT *Abk.*: Syndrom des plötzlichen Kindstodes
SPL *Abk.*: Spironolacton
spl. *Abk.*: simplex
Splanchn-, splanchn- *präf.*: → *Splanchno-*
Splanchnektomie *f*: splanchnectomia, splanchnodiastasis
Splanchniikektomie *f*: splanchnic neurectomy, splanchnicectomy
Splanchniikotomie *f*: splanchnicotomy
Splanchnikus *m*: splanchnic nerve
Splanchnikusanästhesie *f*: splanchnic anesthesia
Splanchnikusblock *m*: splanchnic block, splanchnic anesthesia
Splanchnikusblockade *f*: splanchnic block, splanchnic anesthesia
Splanchnikusdurchtrennung *f*: → *Splanchnikotomie*
Splanchnikusparese *f*: splanchnic paralysis, splanchnic nerve paralysis
Splanchnikusresektion *f*: → *Splanchniikektomie*
Splanchno-, splanchno- *präf.*: splanchnic, visceral, splanchn(o)-, viscer(o)-
Splanchnocranium *nt*: visceral cranium, splanchnocranium, viscerocranium
Splanchnocranium *nt*: → *Splanchnocranium*
Splanchnolith *m*: intestinal calculus, splanchnolith
Splanchnologie *f*: splanchnologia, splanchnology
Splanchnomegalie *f*: splanchnomegaly, splanchnomegalia, visceromegaly, organomegaly
Splanchnomikrie *f*: splanchnomicria
Splanchnopathie *f*: splanchnopathy
Splanchnopleura *f*: splanchnopleure, splanchnoderm
splanchnopleural *adj*: relating to the splanchnopleure, splanchnopleural, splanchnopleuric
Splanchnoptose *f*: splanchnoptosis, splanchnoptosia, visceroptosis, visceroptosia, enteroptosis, enteroptosia
Splanchnosklerose *f*: splanchnosclerosis
splanchnosomatisch *adj*: splanchnosomatic, viscerosomatic
splanchnotrop *adj*: viscerotropic
Splanchnozelle *f*: splanchnocele
Splanchnozöl *nt*: splanchnocoele
S-Plastik *f*: S-plasty
Spleißen *nt*: splicing
Splen *m*: spleen, lien, splen
Splen accessorius: accessory spleen, splenculus, spleneolus, spleniculus, splenule, splenulus, splenunculus
Splen-, splen- *präf.*: → *Spleno-*
Splenaideinom *nt*: splenadenoma
Splenalgie *f*: pain in the spleen, splenodynia, splenalgia
Splenaletrophie *f*: splenatrophy
Splenektomie *f*: lienectomy, splenectomy **eine Splenektomie durchführen** splenectomize
splenektomieren *vt*: splenectomize
Splenektomie *f*: splenectomia, splenectomy
spleniform *adj*: resembling the spleen, splenoid, spleniform
Splenisaiton *f*: splenization, splenification



splenisch *adj.*: relating to the spleen, splenic, splenetic, splenical, lienal
Splenitis *f, pl -tiden*: inflammation of the spleen, lienitis, splenitis
splenitisch *adj.*: relating to or marked by splenitis, splenitic
Splenium *nt.*: (*anatom.*) splenium; splenium, compress, bandage
Splenius *m.*: splenius muscle
Spleno-, spleno- *präf.*: splenic, splenetic, splenical, lienal, splen(o)-, lien(o)-
Spleinodynie *f.*: → *Splenalgie*
spleinogen *adj.*: splenogenous
Spleinografie *f.*: splenography, lienography
Spleinogramm *nt.*: splenogram
Spleinografie *f.*: → *Splenografie*
Spleinohelpaltoimelgalie *f.*: splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
spleinoid *adj.*: resembling the spleen, splenoid, spleniform
spleinokollisch *adj.*: relating to spleen and colon, splenocolic
Splenom *nt.*: splenoma, splenocoele, splenoncus, lienocoele
Spleinomalazie *f.*: lienomalacia, splenomalacia
spleinomedullär *adj.*: relating to spleen and spinal cord, splenomedullary, splenomyelogenous, lienomedullary, lienomyelogenous
spleinomelgal *adj.*: relating to or marked by splenomegaly, splenomegalic
Spleinomelgallia *f.*: → *Splenomegalie*
Splenomegalia tropica: visceral leishmaniasis, kala-azar, Dumdum fever, Assam fever, Burdwan fever, black fever, cachectic fever, cachexial fever
Spleinomelgallie *f.*: splenic enlargement, enlarged spleen, spleen tumor, splenic tumor, splenomegaly, splenauze, splenectasis, splenomegalia, splenoncus, megalosplenia
hämolytische Splenomegalie: hemolytic splenomegaly
siderotische Splenomegalie: Gandy-Nanta disease, Gandy-Gamna spleen, siderotic splenomegaly
thrombophlebitische Splenomegalie: thrombophlebitic splenomegaly, Opitz's disease
tropische Splenomegalie: → *Splenomegalia tropica*
Spleinometrie *f.*: splenometry
Spleinomyelomalazie *f.*: splenomyelomalacia, lienomyelomalacia
Spleinonephropiose *f.*: splenonephroptosis
spleinopankreatisch *adj.*: relating to spleen and pancreas, lienopancreatic, splenopancreatic
Spleinopathie *f.*: lienopathy, splenopathy
Spleinopexie *f.*: splenopexy, splenopexia
spleinoportal *adj.*: splenoportal
Spleinoportografie *f.*: splenic portography, splenic venography, splenoportography, hepatolienography, hepatosplenography
Spleinoportogramm *nt.*: splenoportogram
Spleinoportografie *f.*: → *Splenoportografie*
Spleinoptose *f.*: splenoptosis, splenoptosia
spleinrenal *adj.*: relating to spleen and kidney, splenorenal, splenonephric, lienorenal
Spleinorhagie *f.*: splenorrhagia
Spleinorhaphie *f.*: splenorrhaphy
Spleinose *f.*: splenosis
peritoneale Splenose: splenosis
Spleinotomie *f.*: splenotomy
Spleinzelle *f.*: splenocoele, lienocoele
Splicing *nt.*: splicing

Split-brain-Operation *f.*: split brain technique
Splitter *m.*: splinter, sliver, chip; (*orthopäd.*) fragment
Splitterbruch *m.*: comminuted fracture, splintered fracture
Splitterfraktur *f.*: → *Splitterbruch*
Splitterpinzette *f.*: splinter forceps, apical fragment forceps
Splitterranige *f.*: splinter forceps
Spitting *nt.*: splitting
SPM *Abk.*: Spectinomycin
spoldogen *adj.*: spodogenous
Spoldografie *f.*: spodography
Spoldogramm *nt.*: spodogram, ash picture
Spoldografie *f.*: → *Spodografie*
Spondylarthritis *f, pl -tiden*: → *Spondylarthritis*
Spondweni-Virus *nt.*: Spondweni virus
Spondyl-, spondyl- *präf.*: → *Spondylo-*
Spondylalgie *f.*: pain in the spine, spondylalgia, spondylodynia
Spondylarthritis *f, pl -tiden*: inflammation of the intervertebral articulations, spondylarthritis
Spondylarthritis ankylopoetica: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylarthritis ankylosans: Bechterew's disease, Marie-Strümpell disease, Strümpell's disease, Strümpell-Marie disease, rheumatoid spondylitis, poker back
enteropathische Spondylarthritis: enteropathic spondylarthritis
spondylarthritis *adj.*: relating to or marked by spondylarthritis, spondylarthritis
Spondylarthralgie *f.*: spondylarthropathy
Spondylarthrose *f.*: degenerative spondylarthritis, spondylarthritis
Spondylitis *f, pl -tiden*: inflammation of the vertebrae, spondylitis
Spondylitis ankylopoetica: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylitis ankylosans: → *Spondylarthritis ankylosans*
Spondylitis anterior superficialis: anterior superficial spondylitis
Spondylitis brucellosa: brucellar spondylitis
Spondylitis infectiosa: infectious spondylitis
infektiöse Spondylitis: infectious spondylitis
Spondylitis posterior: posterior spondylitis
Spondylitis psoriatica: psoriatic spondylitis
Spondylitis tuberculosa: Pott's caries, Pott's disease, David's disease, spinal tuberculosis, tuberculosis of the spine, tuberculous spondylitis, dorsal phthisis, spinal caries, trachelocyrtois, trachelokyphosis, spondylocace, spondylarthrocace
spondylitisch *adj.*: relating to spondylitis, spondylitic
Spondylo-, spondylo- *präf.*: spine, vertebra, spondylous, spondyl(o)-
Spondyloidese *f.*: vertebra fusion, spinal fusion, spine fusion, spondylosynthesis
Spondyloidisziitis *f, pl -tiden*: spondyloidiskitis
Spondyloidyne *f.*: → *Spondylalgie*
Spondylolisis *f.*: slipping of vertebrae, spondylolisis, sacrolithesis
Spondylolisthese mit Abgleiten nach hinten: retro-spondylolisthesis
Spondylolisis *f.*: spondylolisthetic pelvis
Spondylolisis *f.*: → *Spondylolisthese*
spondylolisis *adj.*: relating to spondylolisthesis, spondylolisthetic
Spondylolyse *f.*: spondylolysis
Spondyloimallacia *f.*: spondylomalacia

- Spondylolmallaizie** *f.*: spondylomalacia
Spondylolpalthia *f.*: → *Spondylopathie*
Spondylopathia deformans: → *Spondylose*
Spondylopathia traumatica: Kümmell-Verneuil disease, Kümmell's disease, Kümmell's spondylitis, traumatic spondylopathy
Spondylolpalthie *f.*: rachiopathy, spondylopathy
degenerative Spondylopathie: spondylosis
Spondylolphyt *m.*: spondylophyte
Spondylolptose *f.*: spondyloptosis
Spondylolpylose *f.*: spondylopyosis
Spondylolrethrolisithesis *f.*: retrospondyloisthesis
Spondylolrschisis *f.*: spondyloschisis, cleft spine
Spondylolose *f.*: spondylosis
hyperostotische Spondylose: Forestier's disease, senile ankylosing hyperostosis of spine, hyperostotic spondylosis, ankylosing hyperostosis of spine
Spondylolosis *f.*, *pl* -ses: → *Spondylose*
Spondylosis deformans: → *Spondylose*
Spondylosis hyperostotica: → *hyperostotische Spondylose*
Spondylosis intervertebralis: intervertebral spondylosis, lateral spondylosis of the vertebral body, uncovertebral spondylosis
Spondylosis uncovertebralis: → *Spondylosis intervertebralis*
spondylolitsch *adj.*: relating to spondylosis, spondylotic
Spondylus *m.*, *pl* -li: vertebra
Spongi-, **spongi-** *präf.*: → *Spongio-*
spongiliform *adj.*: sponge-like, spongiform, spongioid, spongy
Spongililitis *f.*, *pl* -tiden: inflammation of the corpus spongiosum penis, spongiitis, spongitis, spongiositis, periurethritis
spongilitisch *adj.*: relating to or marked by spongiitis, spongiitic
Spongio-, **spongio-** *präf.*: spongy, spongi(o)-
Spongioblast *m.*: spongioblast, glioblast, glioblast
Spongioblastotom *nt.*: spongioblastoma, spongiocytoma
spongilös *adj.*: ponge-like, spongy, spongioid, spongiöse
Spongilosa *f.*: 1. spongiosa, spongy layer of endometrium
 2. spongy bone, spongy bone substance, spongy substance of bone, cancellated bone, cancellous bone, trabecular substance of bone, cancellous tissue
Spongiosa des Schädeldaches: diplöe
Spongiolsalplastik *f.*: spongiosaplasty
Spongiolsalschraube *f.*: cancellous screw
Spongiolsalspan *m.*: spongiosa graft
Spongiolsaltransplantat *nt.*: cancellous bone graft
Spongilolse *f.*: spongiosis
Spongilolielung *f.*: spongiosis
Spongilolisis *f.*, *pl* -ses: → *Spongiöse*
Spongilolisis *f.*, *pl* -tiden: → *Spongiitis*
spongilolitsch *adj.*: → *spongiitisch*
Spongilozyt *m.*: (ZNS) spongiocyte, neuroglial cell; (NRR) spongiocyte
Spongiitis *f.*, *pl* -tiden: → *Spongiitis*
spongitisch *adj.*: → *spongiitisch*
sontan *adj.*: spontaneous; involuntary, impulsive, automatic
Spontanabort *f.*: spontaneous abortion, miscarriage
Spontanagglutination *f.*: spontaneous agglutination
Spontanaggregation *f.*: self-assembly
Spontanaggregationprozess *m.*: self-assembly process
Spontanamputation *f.*: spontaneous amputation
Spontanatmung *f.*: spontaneous breathing, spontaneous respiration
assistierte Spontanatmung: assist-control ventilation, assisted spontaneous breathing
Spontanbewegung *f.*: spontaneous movement
Spontanbildung *f.*: heterogenesis, heterogony
Spontanblutung *f.*: spontaneous hemorrhage
intraabdominale Spontanblutung: abdominal apoplexy
Spontanellität *f.*: spontaneity, impulsivity, impulsiveness
Spontanentbindung *f.*: → *Spontangeburt*
Spontanentstehung *f.*: heterogenesis, heterogony
Spontanentwicklung *f.*: spontaneous evolution
Spontanfraktur *f.*: pathologic fracture, secondary fracture, spontaneous fracture
Spontanfraktur bei Knochenatrophie: atrophic fracture
Spontanigelburt *f.*: spontaneous delivery, spontaneous labor
Spontanheilung *f.*: autotherapy
Spontanhypoglykämie *f.*: spontaneous hypoglycemia
Spontankeleloid *nt.*: spontaneous keloid
Spontanmotorik *f.*: motion, movement, spontaneous movement
gesteigerte Spontanmotorik: hyperkinesia, hypercinesia, hypercinesis, hyperkinesis, hyperanacinesia, hyperanacinesis, hyperanacinesia, hyperanacinesia, hyperanacinesia, hyperanacinesia
verminderte Spontanmotorik: hypokinesia, hypocinesia, hypocinesis, hypokinesis, hypomotility
Spontanmutation *f.*: spontaneous mutation
Spontanmystagmus *m.*: spontaneous nystagmus
vestibulärer Spontanmystagmus: vestibular nystagmus, vestibular-induced nystagmus, labyrinthine nystagmus
Spontanpannikulitis Rothmann-Makai *f.*: Rothmann-Makai syndrome
Spontanpneu *m.*: → *Spontanpneumothorax*
Spontanpneumothorax *m.*: spontaneous pneumothorax
Spontanrate *f.*: spontaneous mutation rate
Spontanrosettenassay *m.*: spontaneous rosette assay
Spontanverformung *f.*: spontaneous deformation
Spor-, **spor-** *präf.*: → *Sporo-*
Spolra *f.*: spore
sporaidisch *adj.*: sporadic
Sporangienpolre *f.*: → *Sporangiospore*
Sporangienträger *m.*: sporangiophore
Sporangiole *f.*: sporangiole, sporangiolium
Sporangiospore *f.*: sporangiospore, sporangium spore
Sporangium *nt.*: sporangium, spore case
Spore *f.*: spore
Sporen bilden: sporulate
kleine Spore: sporule
Sporen-, **sporen-** *präf.*: sporular, spor(o)-
sporenabtötend *adj.*: sporicidal
Sporenbewahler *m.*: spore case, sporangium
sporenbildend *adj.*: producing spores, sporiparous, sporogenic, sporogenous
nicht sporenbildend: asporogenic, asporogenous
Sporenbildner *pl.*: spore-forming bacilli
Sporenbildung *f.*: 1. spore formation, sporogenesis, sporogeny
 2. multiple fissions, sporulation, sporation, spore formation
Sporenfärbung *f.*: spore stain
Sporenfucht *f.*: sporocarp
Sporenhäufchen *nt.*: sorus
Sporenhülle, äußere *f.*: outer spore wall
Sporenhülle, innere *f.*: inner spore wall
Sporenkapsel *f.*: spore capsule

Spolrenlialger *nt*: hymenium
spolrenillos *adj*: sporeless, asporous
Spolrenlpflanze *f*: cryptogam
Spolrenplasma *nt*: sporoplasm
Spolrenrinde *f*: spore cortex
Spolrenschlauch *m*: ascus
Spolrenständer *m*: basidium
Spolren-tierchen *pl*: → *Sporozoa*
spolren-tötend *adj*: sporicidal
spolren-tragend *adj*: sporiferous, spore-bearing
Spolren-träger *m*: sporophore
Spolrenverbreitung *f*: spore dispersal
Spolrenwand *f*: spore wall
spolrenzerstörend *adj*: sporicidal
Spolridie *f*: sporidium
Spolrizid *nt*: sporicide
spolrizid *adj*: sporicidal
Sporn *m*: (*anatom.*) spur, calcar; (*orthopäd.*) spur, bone spur; (*biolog.*) spur
Spornfurche *f*: calcarine sulcus, calcarine fissure
Sporo-, sporo- *präf.*: spore, spor(o)-
Spolroagglutination *f*: sporoagglutination
Spolroblast *m*: sporoblast, zygotomere
spolrogen *adj*: producing spores, sporiparous, sporogenic, spogenous
Spolrogeleise *f*: spore formation, sporogenesis, sporogeny
Spolrogeleie *f*: → *Sporogenese*
Spolrogonie *f*: sporogony
Spolrokarp *nt*: sporocarp
Spolront *m*: sporont
Spolrophor *nt*: sporophore
Spolrophyt *m*: sporophyte
Spolroplasma *nt*: sporoplasm
Spolrothrix *f*: Sporothrix
Sporothrix schenckii: Sporothrix schenckii, Sporothrix schenckii
Sporothrix-Mykose *f*: → *Sporotrichose*
Spolrotrichin *nt*: sporotrichin
Spolrotrichon *nt*: Sporotrichum
Spolrotrichose *f*: sporotrichosis, Schenck's disease
pulmonale Sporotrichose: pulmonary sporotrichosis
Spolrotrichum *nt*: Sporotrichum
Sporotrichum schenckii: Sporothrix schenckii, Sporotrichum schenckii
Spolrozoa *pl*: Sporozoa, Sporozoea
Spolrozolen *pl*: → *Sporozoa*
Spolrozoleninfektion *f*: sporozoosis
Spolrozolit *m*: sporozoite, zygotoblast
Spolrozolon *nt, pl -zolen*: sporozoon, sporozoa, sporozoon
Spolrozyste *f*: sporocyst
Sport *m*: athletics *pl*, sport, sports *pl*; (*Schule*) physical training, physical education
Sport *m*: bud mutation, sport
Sportalbuminurie *f*: → *Sportproteinurie*
Sportart *f*: sport(s)
Sporthämoglobinurie *f*: march hemoglobinuria
Sportler *nt*: athletic heart
Sportler *m*: athlete, sportsman
Sportlerfuß *m*: ringworm of the feet, athlete's foot, Hong Kong toe, tinea pedis, tinea pedum
Sportlerherz *nt*: → *Sportherz*
Sportlerin *f*: athlete, sportswoman
Sportmedizin *f*: sports medicine
Sportproteinurie *f*: albuminuria of athletes
Sportschäden *pl*: sports injuries
Sporttherapie *f*: sports therapy

Spolrullation *f*: multiple fissions, sporulation, sporation, spore formation
SPP *Abk.*: suprapubische Prostatektomie
Spp. *Abk.*: Species
SpPn *Abk.*: Spontanpneumothorax
Sprach-, sprach- *präf.*: speech, lalo-, log(o)-
Sprachaudiometrie *f*: speech audiometry
Sprachautomatismen *pl*: speech automatism
Sprachbehinderung *f*: → *Sprachstörung*
sprachdominant *adj*: language-dominant
Sprache *f*: speech; language, tongue **die Sprache verlieren** lose one's speech **die Sprache wiedergewinnen** recover one's speech
explosive Sprache: explosive speech, logospasm
inkohärente Sprache: incoherent speech
monotone Sprache: plateau speech
näselnde Sprache: nasalized speech, rhinolalia, rhinophonia
polternde Sprache: tachyphemia
skandierende Sprache: scanning speech
unzusammenhängende Sprache: incoherent speech
verlangsamte Sprache: bradyphemia, bradyphasia
verwaschene Sprache: slurred speech, clipped speech
Sprachentwicklung *f*: development of speech
fehlende Sprachentwicklung: absent development of speech, audimutism
verzögerte Sprachentwicklung: delayed development of speech, audimutism
Spracherziehung *f*: speech education
Sprachfehler *m*: speech defect, speech impediment
Sprachfehler bei Gaumenspalte: uraniscolalia
Sprachgehör *nt*: speech hearing
Sprachheilkunde *f*: logopedics *pl*, logopedia
Sprachklinik *f*: speech clinic
Sprachlähmung *f*: laloplegia, logoplegia
sprachlos *adj*: speechless (*vor* with); voiceless, dumb, mute
Sprachlosigkeit *f*: speechlessness
Sprachreligion *f*: → *Sprachzentrum*
Sprachrhythmus *m*: cadence, cadency
Sprachschallpegel *m*: speech sound level
Sprachschatz *m*: vocabulary
Sprachstörung *f*: speech disorder, speech impediment, speech disturbance, disturbance of speech, lalopathy, logopathy, mogilalia, milolalia, paralalia
zentrale Sprachstörung: central speech disorder
Sprachtest *m*: speech test
Sprachtherapeut *m*: speech therapist
Sprachtherapeutin *f*: speech therapist
Sprachtherapie *f*: speech therapy, logopedics *pl*, logopedia
Sprachtraining *f*: speech training
Sprachverlust *m*: speechlessness, aphemia, anandria
Sprachvermögen *nt*: speech, faculty of speech
Sprachversagen *nt*: failure of speech, aphasia
Sprachverständlichkeit *f*: speech intelligibility
Sprachverständnis *nt*: speech comprehension, lalognosis, understanding of speech
zentrales Sprachverständnis: central understanding of speech
Sprachverzögerungstest nach Lee *m*: Lee's speech delay test
Sprachzentrum *nt*: speech center, speech area, speech field
akustisches Sprachzentrum: Wernicke temporal speech area, Wernicke's zone, Wernicke's center, Wernicke's speech center, Wernicke's area, Wernicke's speech field,

temporal speech field, central speech center, temporal speech area
motorisches Sprachzentrum: Broca's area, Broca's center, Broca's motor speech center, Broca's motor speech region, Broca's speech region, Broca's motor speech area, Broca's speech field, frontal speech area, motor speech area, frontal speech field, speech center, frontal speech region, motor speech center
sensorisches Sprachzentrum: → *akustisches Sprachzentrum*
Spray *m/nt:* spray
Spraydohse *f:* (*pharmakol.*) spray; spray can; aerosol
Sprayen: I *vt* spray II *vi* spray
Spraykühlung *f:* tooth coolant
Sprech-, sprech *präf.:* speech, lalo-, vocal
Sprechangst *f:* irrational fear of speaking, lalophobia
Sprechapparat *m:* speech apparatus
Sprechapraxie *f:* speech apraxia
Sprechen *nt:* speech, speaking, talk
beschleunigtes Sprechen: → *hastiges Sprechen*
hastiges Sprechen: voluble speech, rapid speech, tachylalia, tachylogia, tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia
Sprechen im Schlaf: sleeptalking, somniloquism, somniloquence, somniloquy
nervöses verwirrtes Sprechen: clattering
verlangsamtes Sprechen: bradyphasia, bradylalia, bradyarthria, bradyglossia, bradylogia
sprechen: I *vt* speak, say sth. II *vi* speak, talk (*über, von* about, of) *leise sprechen* speak in a low voice; (*flüsternd*) whisper *deutlich sprechen* articulate
Sprechhilfen *pl:* speech aids
Sprechkanüle *f:* speech tracheostomy tube
Sprechorgan *nt:* speech organ
Sprechrhythmus *m:* cadence, cadency
Sprechschau *f:* irrational fear of speaking, lalophobia
Sprechstörung *f:* speech disorder, speech impediment, lalopathy, speech pathology
Sprechvermögen *nt:* faculty of speech, speech
Sprechzimmer *nt:* (*US*) office; (*Brit.*) surgery, consulting room
Spreizapparate *pl:* spreading splints
spreizen *vt:* spread, spread out, open wide, straddle
Spreizer *m:* spreader; retractor
selbsthaltender Spreizer: self-retaining retractor
Spreizfuß *m:* foot, spread foot, broad foot, pes transversus
Spreizhose *f:* abduction pants
Sprengel-Deformität *f:* Sprengel's deformity
Sprengel-Schnitt *m:* McBurney's incision
springend *adj:* springing, saltatory, saltatorial, saltatoric
Springkrankheit *f:* (*Schafe*) louping ill
Sprinz-Nelson-Syndrom *nt:* Sprinz-Dubin syndrome, Sprinz-Nelson syndrome, Dubin-Sprinz disease, Dubin-Johnson syndrome, Dubin-Sprinz syndrome, chronic idiopathic jaundice
Spritze *f:* syringe, injection syringe; (*Injektion*) injection; (*inf.*) jab, shot
Spritze zur subkutanen Injektion: hypodermic syringe, hypo, hypodermic
zahnärztliche Spritze: dental syringe
spritzen *vt:* inject, syringe
Spritzenpumpe *f:* perfusor
Spritzflasche *f:* wash bottle
Spritzguss *m:* injection molding
Spritzgussform *f:* injection flask, injection molding flask
Spritzgussverfahren *nt:* injection molding

spröde *adj:* (*Knochen, Haar*) brittle; (*Gefäß*) fragile
Sprödigkeit *f:* (*Knochen, Haar*) brittleness; (*Gefäß*) fragility, fragileness
Spross *m:* sprout
Sprosskolonie *f:* blastospore, blastoconidium
Sprossling *m:* sprout
Sprossmutation *f:* sport, bud mutation
Sprosspilze *pl:* yeasts, yeast fungi, yeast-like fungi, blastomycetes
askomyzetische Sprosspilze: ascomycetous yeasts
basidiomyzetische Sprosspilze: basidiomycetous yeasts
Sprossung *f:* budding
S-Protein *nt:* S-protein, membrane attack complex inhibitor
Sprudler *m:* bubble humidifier
Sprue *f:* psilosis, sprue, sprew, catarrhal dysentery
einheimische Sprue: adult celiac disease, nontropical sprue
einheimische Sprue, Erwachsenenform: adult celiac disease, Gee-Thaysen disease
einheimische Sprue, infantile Form: infantile celiac disease, celiac syndrome, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's disease, Herter's infantilism, Heubner disease, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease
tropische Sprue: Cochin China diarrhea, tropical diarrhea, tropical sprue
Sprüh- *f:* spray
Sprühdesinfektion *f:* spray disinfection
Sprühdose *f:* spray, spray can; aerosol
Sprung *m:* split, crack, fissure, crevice **einen Sprung bekommen** crack
nasaler Sprung: Ronne's nasal step, nasal step
Sprungbein *nt:* ankle bone, ankle, talus, astragaloid bone, astragalus **unterhalb des Sprungbeins (liegend)** beneath the talus, subtalar, subastragalar
Sprungbeinfraktur *f:* talar fracture, fractured talus
Sprungbeinkopf *m:* head of talus
Sprungbeireitschaft *f:* Schaltenbrand's reflex
Sprungfelder *f:* spring, elastic spring
Sprunggelenk *nt:* ankle joint, ankle, articulation of ankle, mortise joint, talocrural articulation, talocrural joint, talotibiofibular articulation, talotibiofibular joint, crurotalar articulation, crurotalar joint
oberes Sprunggelenk: ankle joint, ankle, articulation of ankle, mortise joint, talocrural articulation, talocrural joint, talotibiofibular articulation, talotibiofibular joint, crurotalar articulation, crurotalar joint
unteres Sprunggelenk, hintere Abteilung: subtalar joint, subtalar articulation, talocalcaneal joint
unteres Sprunggelenk, vordere Abteilung: talocalcaneonavicular joint, talocalcaneonavicular articulation
Sprunggelenkfrakturen *pl:* ankle fractures
sprunghaft *adj:* erratic, volatile; (*physiolog.*) saltatory, saltatorial, saltatoric; (*Gedanken*) tangential, erratic, fitful
Sprunghaftigkeit *f:* (*Gedanken*) tangentiality; fitfulness
SpS *Abk.:* Spenderserum
SPT *Abk.:* Sekretin-Pankreozymin-Test
spt. *Abk.:* Spiritus
Spuicke *f:* spit, spittle, sputum
spucken *vt:* spit; (*Säugling*) bring up; (*Blut*) expectorate
Spüldrüsen *pl:* rinsing glands
Spuhle *f:* coil
Spülen *nt:* irrigation, lavage, rinsing
spülen: I *vt* (*Wunde*) wash, wash out, flush out, lavage, ir-

rigate, rinse; (*Scheide*) douche, bathe II *vi* rinse, irrigate etw. **spülen** give sth. a rinse

Spülgefäß *nt*: undine

Spülgläschen *nt*: undine

Spüllkanne *pl*: irrigator

Spüllkanüle *f*: lavage cannula

Spülllösung *f*: irrigation

Spülmalschine *f*: washer

Spülspritze *f*: irrigation syringe

Spülung *f*: irrigation, lavage, rinse, rinsing; (*Magen*) wash, washing out; (*Scheide*) douche, wash, washing out

Spülung der Bauchhöhle: irrigation of the abdominal cavity, abdominal lavage, peritoneoclysis

Spulwurm *m*: ascaris, maw worm, umbricoid, common roundworm, eelworm, Ascaris lumbricoides

Spulwurminfektion *f*: lumbricosis, ascariasis, ascaridiasis, ascarioidosis, ascariosis

spulwurmtötend *adj*: ascariocidal, lumbricidal

Spulmalviren *pl*: Spumavirinae

Spulmalvirinae *pl*: Spumavirinae

Spulmalvirus *nt*: Spumavirus

Spund *m*: tap

Spur *f*: touch, trace; (*a. fig.*) fraction

spürbar *adj*: noticeable, perceptible; (*viel*) considerable; (*physiolog.*) sensible, appreciable, perceptible

spüren *vt*: sense, feel; (*wahrnehmen*) perceive, notice; (*bemerken*) be conscious of

Spuren-elemente *pl*: trace elements

Spurenstoffe *pl*: trace elements

Spurensubstanz *f*: trace substance

Sputum *nt*: spit, sputum, sputamentum, expectoration

blutiges Sputum: bloody sputum

Sputum coctum: sputum coctum

Sputum croceum: sputum croceum

Sputum cruentum: → *Sputum rubrum*

Sputum foetidum: fetid sputum

fötides Sputum: fetid sputum

Sputum globosum: globular sputum

Sputum mit leichter Blutbeimengung: rusty sputum

Sputum nummulare: nummular sputum

Sputum pituitosum: serous sputum

Sputum putridum: → *Sputum foetidum*

rostfarbenes Sputum: rusty sputum

rubiginöses Sputum: rusty sputum

Sputum rubiginosum: rusty sputum

Sputum rubrum: rusty sputum

Sputum sanguinolentum: bloody sputum

seröses Sputum: serous sputum

Sputumprobe *f*: sputum sample

Sputumzytologie *f*: sputum cytology

SPV *Abk.*: 1. Schweinepest-Virus 2. selektive proximale Vagotomie 3. Sulfophosphorvanillin

SPZ *Abk.*: Sulfinpyrazon

SQ *Abk.*: Suspensionsquotient

sq *Abk.*: subkutan

sq *Abk.*: sufficiens quantitas

S_I/Q_{III}-Typ *m*: S_I/Q_{III} type

Squalen *nt*: squalene

Squalen-2,3-epoxid *nt*: squalene-2,3-epoxide

Squalenepoxid-Lanosterincyclase *f*: squalene epoxide lanosterol-cyclase

Squalenmonooxygenase *f*: squalene monooxygenase

Squalensynthese *f*: squalene synthase

Squalma *f, pl* -mae: squama, squame, scale plate

Squama frontalis: squama of frontal bone, frontal squama

Squama occipitalis: occipital squama, squama occipitalis

Squama ossis temporalis: temporal squama, squamous bone, squamous portion of temporal bone

Squalmaltisation *f*: squamatization

squalmofrontal *adj*: relating to the squama frontalis, squamofrontal

squalmomasitoid *adj*: relating to temporal squama and mastoid, squamomastoid

squalmokzipital *adj*: relating to the occipital squama, squamo-occipital

squalmoparietal *adj*: relating to temporal squama and parietal bone, squamoparietal, squamosoparietal

squalmös *adj*: squamous, squamosal, squamose, scaly

squalmospheinoilidal *adj*: relating to temporal squama and sphenoid bone, squamosphenoid, sphenosquamosal

squalmotemporal *adj*: relating to temporal squama, squamotemporal

Squeeze-Technik *f*: squeeze method

SQUID *Abk.*: supraconducting quantum interference device

SR *Abk.*: 1. Sanitätsrat 2. sarkoplasmatisches Retikulum 3. Schreckreflex 4. Sekretionsrate 5. Senkungsreaktion 6. Sensibilisierungsreaktion 7. Sigmareaktion 8. Sinusrhythmus 9. Substantia reticularis 10. supraventrikuläre Rhythmusstörung 11. synaptische Reaktion

Sr *Abk.*: Strontium

SRA *Abk.*: 1. Serumreninaktivität 2. splenorenale Anastomose

SRAP *Abk.*: somatosensorisches kortikales Reizantwort-Potential

Srb-Anomalie *f*: SRB anomaly

src *Abk.*: Sarkom-induzierendes Onkogen

SRE *Abk.*: standardisierte Regressionseffekte

SRF *Abk.*: 1. Salmonellose-Resistenzfaktor 2. Somatotropin-releasing-Faktor

S-R-Formenwechsel *m*: smooth-rough variation, S-R variation

SRH *Abk.*: 1. Somatotropin-releasing-Hormon 2. Sulforizinhydrazid

SRI *Abk.*: serotonin reuptake inhibitor

SR-IF *Abk.*: Somatotropin-release-inhibiting-Faktor

SR-IH *Abk.*: Somatotropin-Release-Inhibitions-hormon

SRK *Abk.*: Schweizerisches Rotes Kreuz

SRM *Abk.*: 1. Spiramycin 2. Stereoröntgenometrie

SRS-A *Abk.*: slow-reacting substance of anaphylaxis

SS *Abk.*: 1. Salicylsäure 2. Schwangerschaft 3. Sézary-Syndrom 4. Sjögren-Syndrom 5. Standard-Score 6. Steroidsulfatase 7. Stimulatorsubstanz

SSBH *Abk.*: Sexualsteroid-bindendes Hormon

SSD *Abk.*: Sulfisomidin

ssDNA *Abk.*: Einzelstrang-DNA

SSEH *Abk.*: spontanes spinale Epiduralhämatom

SSEP *Abk.*: somatosensorisch evoziertes Potential

SSER *Abk.*: somatosensorisch evozierte Reaktion

SSG *Abk.*: Sauerstoffschutzgerät

SSL *Abk.*: Scheitel-Steiß-Länge

SSLE *Abk.*: subakute sklerosierende Leukoenzephalitis

SSM *Abk.*: 1. superficial spreading melanoma 2. superficial spreitendes Melanom

SSN *Abk.*: subakute sensorische Neuropathie

SSP *Abk.*: 1. Salazosulfapyridin 2. Schwartzman-Sanarelli-Phänomen 3. supersensitive Perzeption

sSP *Abk.*: spezifische saure Phosphatase

SSPE *Abk.*: subakute sklerosierende Panenzephalitis

SSPG *Abk.*: Steady-state-Plasmaglutucose

SSPI *Abk.*: Steady-state-Plasmainsulin
SSP-Syndrom *nt*: SSP syndrome
SSR *Abk.*: Sulfid-Silber-Reaktion
SSRI *Abk.*: specific serotonine reuptake inhibitor
ssRNA *Abk.*: Einzelstrang-RNA
SSS *Abk.*: **1.** Sick-Sinus-Syndrom **2.** Stanford-Schläfrigkeits-Skala **3.** Subclavian-steal-Syndrom
SSSS *Abk.*: staphylococcal scalded skin syndrome
S_I/S_{II}/S_{III}-Typ *m*: S_I/S_{II}/S_{III} type
Ss-System *nt*: MN blood group system, MNSs blood group system, MN blood groups, MNSs blood groups
Sst *Abk.*: **1.** Säuglingssterblichkeit **2.** Somatostatin
S-Stamm *m*: →S-Form
SSV *Abk.*: Strahlenschutzverordnung
SSVO *Abk.*: Strahlenschutzverordnung
SSW *Abk.*: Schwangerschaftswoche
S.S.W.-Kofferdamklammer *f*: S.S. White clamp, S.S.W. clamp
ST *Abk.*: **1.** Standardtemperatur **2.** Standard-Test **3.** Streu-Tomographie **4.** Sulfathiazol
STA *Abk.*: **1.** sekundäre tubuläre Azidose **2.** Serotyp-Antigen **3.** Stearyl-methylammonium
Stab *m*: staff, rod, bar, stick
Stäbchen *pl*: **1.** rod-shaped bacteria **2.** retinal rods, rod cells, rods
stäbchenähnlich *adj*: (*mikrobiolog.*) rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform; (*histolog.*) rod-shaped
Stäbchen/bakterien *pl*: rod-shaped bacteria
Stäbchen/blindheit *f*: rod monochromasy, rod achromatopsy
Stäbchen/farbenblindheit *f*: rod monochromasy, rod achromatopsy
stäbchenförmig *adj*: rod-shaped, bacillary, bacillar, bacilliform
Stäbchen/perkusilon *f*: pleximetric percussion
Stäbchen/saum *m*: brush border, striated border
Stäbchen/zellen *pl*: (*Auge*) retinal rods, rod cells, rods
Stabdosismeter *nt*: pencil dosimeter
stabförmig *adj*: rod-shaped, rhabdoid, rhabditiform, rhabditoid
stabil *adj*: stable, stabile, solid; (*konstant*) steady **nicht stabil** unstable **in Wasser stabil** hydrostabile
Stabililexgelschlebe *nt*: Stablix attachment
Stabililisator *m*: stabilizer
stabililisieren: *I vt* stabilize *II vr sich* stabilisieren stabilized, become stabilized, become stable
Stabililisierung *f*: stabilization
Stabilisierung mit einer Platte: plating
Stabilisierung mit einer Plattenosteosynthese: plating
Stabilisierungslarm *m*: stabilizing arm
Stabilisierungselement *nt*: connector
Stabilität *f*: stability, stableness
mangelnde Stabilität: instableness
Stabkernige *pl*: Schilling's band cells, stab cells, staff cells, stab neutrophils, rod nuclear cells, band cells, band forms, band granulocytes, band neutrophils
Stabkranz *m*: corona radiata
Stabkultur *f*: needle culture, stab culture
Stablarven *pl*: rediae
stabsichtig *adj*: astigmatic
Stabsichtigkeit *f*: astigmatia, astigmatism
Stachel *m*: (*biolog.*) spine, prick, acantha, spur, (*Dorn*) thorn; (*Insekt*) sting; (*anatom.*) spine, spina, process, projection
Stachelflechte *f*: pityriasis rubra pilaris
stachelförmig *adj*: spine-shaped, spinelike, spinous, spinose, spiny, acanthoid, calcarine

stachelig *adj*: having spines, spinous, spinose, spiny, prickly, echinulate, echinate, acanthaceous
Stachelsaumbläschen *nt*: coated vesicle
Stachelwarze *f*: common verruca, common wart, infectious wart, seed wart
Stachelzellen *pl*: (*Haut*) spine cells, prickle cells, heckle cells
Stachelzellkrebs *m*: →Stachelzellkrebs
Stachelzellenschicht *f*: spinous layer of epidermis, prickle cell layer
Stachelzellkarzinom *nt*: →Stachelzellkrebs
Stachelzellkrebs *m*: epidermoid cancer, epidermoid carcinoma, prickle cell carcinoma, squamous cell carcinoma, squamous carcinoma, squamous epithelial carcinoma
selbstheilender Stachelzellkrebs: multiple self-healing squamous epithelioma, keratoacanthoma
Stachelzellschicht *f*: spinous layer of epidermis, prickle cell layer
stachlig *adj*: →stachelig
Stacke-Operation *f*: Stacke's operation
Stack-Schiene *f*: Stack's splint
Stader-Schiene *f*: Stader splint
Stadien-einteilung *f*: staging
Stadium *nt, pl -dilen*: phase, stage, period, state, stadium
akutes Stadium: acute stage, acuteness
analgetisches Stadium: analgesic state
antidiuretisches Stadium: antidiuretic phase
Stadium catarrhale: catarrhal stage
Stadium convulsivum: paroxysmal stage
Stadium crustosum: eczema crustosum
Stadium decrementi: defervescent stage, decrement
Stadium defervescentiale: defervescent stage, decrement
Stadium der Erschöpfung: phase of exhaustion
erythematöses Stadium: erythematous stage
Stadium erythematosum: eczema erythematosum
Stadium des Fieberabfalls: defervescent stage, decrement
Stadium des Fieberanstiegs: pyrogenetic stage, pyretogenic stage, stage of ferverescence
hyperdynamisches Stadium: hyperdynamic phase
hypodynamisches Stadium: hypodynamic phase
im zweiten Stadium: secondary
Stadium incrementi: pyrogenetic stage, pyretogenic stage, stage of ferverescence
indifferentes Stadium: indifferent stage
infiltratives Stadium: infiltrated stage
kritisches Stadium: critical stage
lakunäres Stadium: lacunar stage
Stadium madidans: eczema madidans
mykoides Stadium: mycotic stage
Stadium papulosum: eczema papulosum
Stadium papulosum und papulopustulosum: papular and papulopustular stage
paralytisches Stadium: paralytic stage, paralytic phase
perfektes Stadium: perfect state
prämykoides Stadium: premycotic stage
Stadium der Resistenz: phase of resistance
seropositives Stadium: latent syphilis
Stadium squamosum: eczema squamosum
Stadium teleangiectaticum: telangiectatic stage
tumoröses Stadium: tumor stage
Stadium vesiculosum: eczema vesiculosum
vitelliformes Stadium: vitelliform stage
vitelliruptives Stadium: vitelliruptive stage
Stadtgelbfieber *nt*: urban yellow fever, classic yellow fe-

S

Staffelung

ver
Staffellung *f*: graduation, gradation; (*mathemat., techn.*) scale
Stafne-Höhle *f*: Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity
Stafne-Zyste *f*: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
Staging *nt*: staging
chirurgisches Staging: surgical staging
klinisches Staging: clinical staging
pathologisches Staging: pathologic staging
prätherapeutisches Staging: clinical staging
Stagnation *nt*: stagnation, stagnancy
Stagnationsanoxie *f*: stagnant anoxia, ischemic anoxia
Stagnationshypoxie *f*: stagnant hypoxia, ischemic hypoxia
Stagnations thrombose *f*: stagnant thrombosis
Stagnations thrombus *m*: stagnant thrombus
stagnieren *vi*: stagnate, be stagnant, be at a standstill
stagnierend *adj*: stagnant, stationary
Stagnierung *f*: → *Stagnation*
Stähli-Linie *f*: Stähli's line, Stähli's pigment line, Hudson's line, Hudson-Stähli line, pigmented line of the cornea, superficial line of the cornea
Stahlkrolne *f*: steel crown, stainless steel crown
Stahlligatur *f*: steel ligature
Staub-Agar *m/nt*: Staub agar, birdseed agar
Stainton-Syndrom *nt*: → *Stainton-Zahnhyperplasie*
Stainton-Zahnhyperplasie *f*: Capdepon-Hodge syndrome, Capdepon's syndrome, Stainton syndrome, Stainton-Capdepon syndrome, Fargin-Fayelle syndrome, hereditary opalescent teeth, hereditary dark teeth, dentinogenesis hypoplastica hereditaria, dentinogenesis imperfecta, odontogenesis imperfecta
Stakkaltolusiten *m*: staccato burst
Stakkaltosprache *f*: staccato speech, syllabic speech
Stallgömmel *nt*: stalagmometer, stactometer
Stamm *m*, *pl* **Stämme** **1.** (*anatom.*) body, trunk, truncus; (*Stiel*) stem, stalk, scapus, peduncle, pedunculus; (*Schaft*) shaft, fungus **2.** (*biolog.*) stem, stalk, peduncle, pedunculus **3.** (*soziol.*) tribe; (*biolog.*) phylum, strain; (*mikrobiolog., genet.*) variety
Stamm des His-Bündels: trunk of atrioventricular bundle
Stammbaum *m*: pedigree
Stammbronchus *m*: primary bronchus, main bronchus, principal bronchus, stem bronchus
Stammbronchus der linken Lunge: left main bronchus
Stammbronchus der rechten Lunge: right main bronchus
Stammeln *nt*: stammer, stammering, lingual titubation, dyslalia, psellism
stammelnd *adj*: stammering; stuttering
Stammesentwicklung *f*: → *Stammesgeschichte*
Stammesgeschichte *f*: phylogeny, phylogenesis
stammesgeschichtlich *adj*: phylogenic, phylogenetic
Stammfetttsucht *f*: truncal obesity, centripetal obesity
Stammganglien *pl*: basal ganglia, basal nuclei
Stammhirn *nt*: encephalic trunk, brain stem, brainstem, brain axis
Stammhirnfunktion *f*: brain stem function
Stammhirnreflex *m*: brainstem reflex
Stammhirnsyndrom *nt*: brainstem syndrome
Stammlösung *f*: primary solution
Stamm muskulatur *f*: trunk musculature
Stammuskulatur *f*: trunk musculature

Stammvarizen *pl*: saphenous varicosis
stammverwandt *adj*: congenerous, congeneric (to, with)
Stammverwandte *m/f*: congener
Stammzellen *pl*: hemopoietic stem cells, stem cells, hemocytoblasts, hematoblasts, hematocytoblasts, hemoblasts
adulte Stammzellen: adult stem cells
determinierte Stammzelle: committed stem cell
embryonale Stammzellen: embryonic stem cells
erythroid determinierte Stammzelle: erythroid stem cell
Stammzellen des Knochenmarks: bone marrow stem cells
lymphatische Stammzelle: lymphatic stem cell
Stammzelle der Lymphozyten: lymphoblast, lymphocytoblast
myeloische Stammzelle: myeloic stem cell
pluripotente Stammzelle: pluripotent stem cell
somatische Stammzellen: somatic stem cells
Stammzellenleukämie *f*: stem cell leukemia, blast cell leukemia, undifferentiated cell leukemia, embryonal leukemia, hemoblastic leukemia, hemocytoblastic leukemia
Stammzellenpool *m*: stem cell pool
Stammzellenreservoir *m*: stem cell pool, stem cell reservoir
Stammzellentumor *m*: hemocytoblastoma
Stammzellfaktor *m*: stem cell factor, mast cell growth factor
Stammzelltransplantation *f*: stem cell transplantation
allogene Stammzelltransplantation: allogeneic stem cell transplantation
autologe Stammzelltransplantation: autologous stem cell transplantation
Standard *m*: standard; level; (*mikrobiolog.*) type, typus; (*labor.*) calibrator, calibrator
Standardableitungen *pl*: standard leads
Standardableitung nach Einthoven: Einthoven's method, standard Einthoven's triangle
Standardabweichung *f*: standard deviation
Standardabweichung des Mittelwertes: standard error (of median)
Standardaminosäure *f*: standard amino acid
Standardbedingungen *pl*: standard conditions
Standardbikarbonat *nt*: standard bicarbonate
Standardbikarbonat *nt*: → *Standardbicarbonat*
Standarddruck *m*: standard pressure
Standardfehler *m*: standard error (of median)
Standard-Heparin *nt*: standard heparin
standardisieren *vt*: standardize; (*labor.*) calibrate
Standardisierung *f*: standardization; (*labor.*) calibration
Standardkalorie *f*: gram calorie, small calorie, standard calorie, calorie, calory
Standard-Larynxmaske *f*: standard larynx mask
Standardlösung *f*: standard, standard solution, standardized solution, normal solution, calibrator, calibrator
Standardmethode *f*: standard procedure
Standardösophagektomie *f*: standard esophagectomy
Standardtechnik *f*: standard procedure
Standardtemperatur *f*: standard temperature
Standardtyp *m*: holotype
Standardwerk *nt*: classic
Standardwert *m*: standard
Standardwert der freien Energie der Hydrolyse: standard free energy of hydrolyse
Standardzustand *m*: standard state, reference state
Standardataxie *f*: static ataxia

Stand-by-Schrittmacher *m*: standby pacemaker

Ständer *m*: stand

Ständerpilze *pl*: club fungi, Basidiomycetes

Ständerspore *f*: basidiospore

ständig *adj*: constant, continuous, permanent, perpetual

Standortklima *nt*: ecoclimate

Standortvarietät *f*: variation

Stanford-Binet-Test *m*: Stanford-Binet test

Stanford-Klassifikation *f*: Stanford classification

Stanford-Schlaftrigkeits-Skala *f*: Stanford sleepiness scale

Stange *f*: rod, staff, bar, beam

Stanger-Bad *nt*: hydroelectric bath

Staninat *nt*: stannate

Staninilol *nt*: tinfoil

Staninose *f*: stannosis

Stanium *nt*: stannum, tin

Stainolizolol *nt*: stanozolol

Stansfeld-Webb-Verfahren *nt*: Stansfeld-Webb count

Stanzbiopsie *f*: punch biopsy, trephine biopsy

Stanzläppchen *nt*: punch graft

Stalpedektomie *f*: stapedectomy

Stalpediolyse *f*: stapediolysis

Stalpediolotheotomie *f*: stapediotomy

stalpediolothesitibullar *adj*: →stapediovestibulär

stalpediolothesitibullär *adj*: relating to stapes and vestibule, stapediovestibular

Stalpedius *m*: stapedial nerve, stapedius nerve

Stalpediusreflex *m*: cochleostapedial reflex, stapedial reflex, stapedius reflex, acoustic reflex

Stalpediusreflexmessung *f*: measurement of stapedius reflex

Stalpediusreflexschwelle *f*: threshold of stapedius reflex

Stalpediusreflexschwellenprüfung *f*: testing of threshold of stapedius reflex

Stapel *m*: stack, pile, batch

Stapelungskräfte *pl*: stacking interactions

Stapelungswechselwirkungen *pl*: stacking interactions

Stalpes *m*: stirrup bone, stirrup, stapes

Stalpesankylose *f*: stapedial ankylosis

Stalpesersatz *m*: stapes prosthesis

Stalpesmembran *f*: stapedial membrane

Stalpesplastik *f*: stapedioplasty

Stalpesprothese *f*: stapes prosthesis

Stalpesresektion *f*: →Stapedektomie

Staph. *Abk.*: Staphylococcus

Staphyl-, staphyl- *präf.*: →Staphylo-

Staphylle *f*: uvula

Staphylitis *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis

staphylitisch *adj*: relating to or marked by staphylitis, staphylitic

Staphylo-, staphylo- *präf.*: 1. staphylo-, grape 2. staphyline, uvular 3. staphylococcal

Staphylococcal-Scalded-Skin-Syndrom *nt*: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

Staphylococcin *nt*: staphylococcin

Staphylococcus *m*, *pl* **-cocci**: staph, Staphylococcus

Staphylococcus albus: →*Staphylococcus epidermidis*

Staphylococcus aureus: staph, Staphylococcus aureus,

Staphylococcus pyogenes

Staphylococcus auricularis: Staphylococcus auricularis

Staphylococcus capitis: Staphylococcus capitis

Staphylococcus cohnii: Staphylococcus cohnii

Staphylococcus delphini: Staphylococcus delphini

Staphylococcus epidermidis: Staphylococcus epidermidis, Staphylococcus albus

Staphylococcus haemolyticus: Staphylococcus hemolyticus

Staphylococcus hominis: Staphylococcus hominis

Staphylococcus hyicus: Staphylococcus hemolyticus

Staphylococcus intermedius: Staphylococcus intermedius

Staphylococcus lugdunensis: Staphylococcus lugdunensis

Staphylococcus pyogenes: →*Staphylococcus aureus*

Staphylococcus saprophyticus: Staphylococcus saprophyticus

Staphylococcus schleiferi: Staphylococcus schleiferi

Staphylococcus simulans: Staphylococcus simulans

Staphylococcus warneri: Staphylococcus warneri

Staphylococcus xylosus: Staphylococcus xylosus

Staphylococcus-epidermidis-Gruppe *f*: Staphylococcus epidermidis group

Staphylococcus-saprophyticus-Gruppe *f*: Staphylococcus saprophyticus group

Staphyloiderma *nt*: staphyloiderma

Staphyloiderma follicularis: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis

Staphyloidermia *f*: staphyloiderma

Staphyloidermia Bockhart: Bockhart's impetigo, follicular impetigo, superficial pustular perifolliculitis

Staphyloidermia follicularis: →*Staphyloidermia Bockhart*

Staphyloidermia superficialis bullosa: Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome

Staphyloidermia superficialis bullosa manuum: bulla repens, bulla rodens

Staphyloidermie *f*: staphyloiderma

Staphylohämolysin *nt*: staphylohemolysin

Staphylokinase *f*: staphylokinase

Staphylokokkämie *f*: staphylococcal sepsis, staphylococcemia, staphylohemia

Staphylokokke *f*: →*Staphylococcus*

hämolysierende Staphylokokken: hemolytic staphylococci

koagulasenegative Staphylokokken: koagulase-negative staphylococci

koagulasepositive Staphylokokken: koagulase-positive staphylococci

novobiocinempfindliche Staphylokokken: →*Staphylococcus-epidermidis-Gruppe*

novobiocinresistente Staphylokokken: →*Staphylococcus-saprophyticus-Gruppe*

Staphylokokkenbronchitis *f*, *pl* **-tiden**: staphylococcal bronchitis

Staphylokokken-Clumping-Test *m*: staphylococcal-clumping test

Staphylokokkenenteritis *f*, *pl* **-tiden**: staphylococcal enteritis

Staphylokokkenenterotoxin *nt*: staphylococcal enterotoxin

Staphylokokkenenterotoxin F: toxic shock-syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C

Staphylokokkenhämolysin *nt*: →*Staphylolysin*

Staphylokokkenimpetigo *f*: staphylococcal impetigo

Staphylokokkeninfektion *f*: →*Staphylokokkose*

Staphylokokkenmeningitis *f*, *pl* **-tiden**: staphylococcal meningitis

Staphylokokkenparotiditis *f*, *pl* **-tiden**: staphylococcal parotiditis, staphylococcal parotitis

Staphylokokkenpenicilline *pl*: staphylococcal penicillins

Staphylokokkenpneumonie *f*: staphylococcal pneumo-

S

nia
Staphylokokkenensepis *f.*: → *Staphylokokkämie*
Staphylokokkenitoxin *nt.*: staphylococcal toxin
Staphylokokkose *f.*: staphylococcosis, staphylococcal infection
Staphylokokkus *m, pl -ken.*: → *Staphylococcus*
Staphylokokzin *nt.*: staphylococcin
Staphylolysin *nt.*: staphylolysin, staphylococcolysin
α-Staphylolysin: α-staphylolysin, alpha staphylolysin
β-Staphylolysin: β-staphylolysin, beta staphylolysin
δ-Staphylolysin: delta staphylolysin, δ-staphylolysin
ε-Staphylolysin: ε-staphylolysin, epsilon staphylolysin
γ-Staphylolysin: γ-staphylolysin, gamma-staphylolysin
Staphylom *nt.*: staphyloma
Staphylom der gesamten Uvea: uveal staphyloma
Staphyloma *nt, pl -malta.*: staphyloma
Staphyloma aequatoriale: equatorial staphyloma
Staphyloma anterius: corneal staphyloma, projecting staphyloma, anterior staphyloma, conophthalmus, keratectasia, keratoectasia, kerectasis, corneal ectasia, ceratectomy
Staphyloma anulare: annular staphyloma
Staphyloma ciliare: ciliary staphyloma
Staphyloma corneae: corneal staphyloma, anterior staphyloma, projecting staphyloma
Staphyloma posticum: posterior staphyloma
Staphyloma posticum verum: posterior staphyloma
Staphyloma verum posticum: Scarpa's staphyloma, posterior staphyloma
staphylomiarig *adj.*: staphylomatous
staphylomalitös *adj.*: relating to staphyloma, staphylomatous
Staphylopharyngorhaphie *f.*: staphylopharyngorrhaphy, palatopharyngorrhaphy
Staphyloplastik *f.*: staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty
Staphyloptose *f.*: staphyloptosis, staphyloptosis, uvuloptosis, uvulaptosis
Staphylorhaphie *f.*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
Staphyloschisis *f.*: staphyloschisis
Staphylootom *nt.*: staphylootome, uvulotome, uvulotome
Staphylootomie *f.*: 1. uvulotomy, staphylootomy 2. staphylootomy
Staphylotoxine *pl.*: staphylotoxins
hämolyse-verursachende Staphylotoxine: staphylolysins, staphylococcolysins
Staphyloulrainorhaphie *f.*: → *Staphylopharyngorrhaphie*
Star *m.*: cataract, cataracta
angeborener Star: congenital cataract
beginnender Star: incipient cataract, immature cataract
grauer Star: cataract, cataracta
grüner Star: glaucoma
kompletter Star: complete cataract, total cataract
komplizierter Star: complicated cataract, secondary cataract
post-traumatischer Star: → *traumatischer Star*
reifer Star: mature cataract, ripe cataract
schwarzer Star: black cataract
traumatischer Star: traumatic cataract
überreifer Star: hypermature cataract, overripe cataract
vollständiger Star: total cataract
Starbrille *f.*: cataract glasses
Starck-Dilatator *m.*: Starck's dilator

Star-Feile *f.*: Star root canal file
Stargardt-Krankheit *f.*: Stargardt's disease
Stargardt-Syndrom *nt.*: Stargardt's disease
Starlglas *nt.*: cataract lens
stark *adj.*: (*a. fig.*) strong, potent, powerful; (*kräftig*) muscular, masculine; (*dick*) fat, stout, corpulent; (*Fieber*) high; (*Blutung*) in great amount, profuse, abundant; (*Schmerz, Verlangen*) intense, intensive, severe; (*Interesse*) deep; (*Wunsch*) strong, urgent, keen; (*Kälte, Hitze*) intense, great; (*Aroma*) rich; (*Geruch*) penetrating; (*Raucher, Trinker*) heavy; (*Kaffee*) strong; (*Lösung*) concentrated, strong; (*Diurese*) brisk; (*Abführmittel*) drastic; (*Licht*) intense
Stärke *f.*: strength, power; (*Säure, Lösung*) strength, concentration; valence, valency
Stärke *f.*: starch, amyllum, fecula
animalische Stärke: → *tierische Stärke*
tierische Stärke: glycogen, heptatin, tissue dextrin, animal starch
stärke|lab|aulend *adj.*: amyloclastic
Stärke|algar *m/nt.*: starch agar
stärke|ähnlich *adj.*: resembling starch, amyloclastic, amyloid, amyloidal, starchy, farinaceous
Stärke|aufbau *m.*: → *Stärkebildung*
stärke|auflösend *adj.*: amylolytic
Stärke|aus|scheidung im Harn *f.*: amylosuria
Stärke|aus|scheidung im Stuhl, erhöhte *f.*: amyloorrhoea
stärke|bildend *adj.*: producing starch, forming starch, amylogenic, amyloplastic
Stärke|bildung *f.*: amylogenesis, amylosynthesis
Stärke|grad *m.*: intensity, intenseness
Stärke|gummi *nt.*: dextrin, starch sugar, starch gum, British gum
stärke|haltig *adj.*: containing starch, farinaceous, amyloclastic, starchy
Stärke|hydrolyse *f.*: amylohydrolysis, amylolysis, hydrolysis of starch
Stark-Einteilung der Gaumenspalten *f.*: Stark classification, Stark classification for cleft palate
Stärke|lin|tolle|ranz *f.*: congenital sucrose-isomaltase malabsorption
Stärke|mehl *nt.*: starch, fecula, farina
stärken *vt.*: strengthen; (*physiolog.*) tone, invigorate, tonicize
stärke|kend *adj.*: reconstituent, strengthening, invigorating, invigorative, bracing, tonic, recuperative, restorative, roborant; (*pharmakol.*) tonic, cordial
Stärke|phosphorylase *f.*: starch phosphorylase, phosphorylase
stärke|proul|ziel|rend *adj.*: → *stärke|bildend*
stärke|spaltend *adj.*: amyloclastic, amylolytic
Stärke|spaltung *f.*: amylohydrolysis, amylolysis, hydrolysis of starch
Stärke|syn|thase *f.*: starch synthase, starch synthetase
Stärke|syn|these *f.*: amylosynthesis
Stärke|syn|thetase *f.*: → *Stärke|syn|thase*
stark|knöchig *adj.*: (*Person*) bony
Stark|strom *m.*: heavy current, power current
Stark|strom|ver|let|zungen *pl.*: high-voltage injuries
Stärkung *f.*: strengthening, invigoration
Stärkungsmittel *nt.*: strengthener, restorative, roborant, invigorant, tonic, reconstituent, cordial
Starlinger-Syndrom, vegetativ-endokrines *nt.*: Starlinger syndrome
Starling-Gesetz *nt.*: Starling's law of the heart
Starling-Kontraktionsgesetz *nt.*: Frank-Starling mechanism, Starling's law of the heart, law of the heart

- Starling-Kräfte** *pl*: Starling's forces
Starling-Kurve *f*: Starling's curve
Starling-Reabsorptionstheorie *f*: theory of Starling, Starling's hypothesis of capillary equilibrium
Starling-Theorie *f*: → *Starling-Reabsorptionstheorie*
Starlopelration *f*: cataract surgery
StAR-Protein-Defekt *m*: STAR protein defect
starr *adj*: stiff, rigid; motionless; immobile, torpid, torpent; (*Gesicht*) frozen; (*Blick*) fixed; (*physik.*) stable, solid **starr werden** congeal
Starre *f*: → *Starrheit*
Starr-Edwards-Klappe *f*: Starr-Edwards prosthesis
Starr-Edwards-Prothese *f*: Starr-Edwards valve
Starrheit *f*: stiffness, rigidity; (*Augen*) stare
Starrkrampf *m*: tetanus
Starter *m*: primer, starter
Starter-DNA *f*: starter deoxyribonucleic acid, starter DNA
Starter-DNS *f*: → *Starter-DNA*
Starterglykogen *nt*: starter glycogen
Starterkoidon *nt*: initiation codon, chain-initiation codon
Starterkomplex *m*: initiation complex
Starterprotein *nt*: initiator protein
Starterreaktion *f*: priming reaction
Starter-RNA *f*: priming ribonucleic acid, priming RNA
Starter-RNS *f*: → *Starter-RNA*
Starterstrang *m*: primer strand
Starter-tRNA *f*: initiator tribonucleic acid, initiator tRNA, initiator transfer-RNA
Startpunkt *m*: initiation point
Startterminus *m*: priming terminus
Stase *f*: stasis, stagnation, stoppage
-stase *suf.*: -stasis
-stasie *suf.*: → -stase
Stasiphobie *f*: irrational fear of one's ability to stand upright, stasiphobia
Stasis *f*: → *Stase*
-stasis *suf.*: → -stase
Stasibalsophobie *f*: irrational fear of one's ability to stand or walk, stasibisiphobia
stat. *Abk.*: statisch
Statham-Element *nt*: Statham element
Stathmokinase *f*: stathmokinesis
Statik *f*: statics *pl*
Statin *nt*: statin, chalone
Station *f*: ward; unit **auf Station** in/on the ward
statioinär *adj*: stationary
statisch *adj*: static
-statisch *suf.*: -static
Statisitik *f*: statistics *pl*
Statisitiker *m*: statistician; analyst
Statisitikerin *f*: statistician; analyst
statisitisch *adj*: relating to or based on statistics, statistical
stativ *nt*: stand, support; (*foto.*) tripod
statoalkustisch *adj*: relating to balance and hearing, statocoustic, vestibulocochlear
Statoconia *pl*: → *Statolithen*
Statoconien *pl*: → *Statolithen*
statokinetisch *adj*: statokinetic
Statoconien *pl*: → *Statolithen*
Statolithen *pl*: ear crystals, otoconia, otoconites, otoliths, otoliths, statoconia, statoliths
Statolithenmembran *f*: statolithic membrane, otolithic membrane
Statolithenorgan *nt*: macula organ, statolithic organ
statoomotorisch *adj*: statomotoric
stato-tonisch *adj*: statotonic
Statozyste *f*: statocyst
Statur *f*: figure, build, stature, physique
Status *m*: state, condition, status; status, physical status, clinical status
Status anginosus: preinfarction angina, status anginosus
Status arthriticus: status arthriticus
Status asthmaticus: status asthmaticus
Status cribosus: status cribosus, status cribalis
Status dysrhapnicus: status dysrhapnicus, arrhaphia
Status embryocardicus: embryocardia
Status epilepticus: epileptic state, status epilepticus
epileptischer Status: → *Status epilepticus*
Status idem: status idem
kardiovaskulärer Status: cardiovascular status
klinischer Status: clinical status
Status lacunaris: status lacunaris
Status lymphaticus: lymphatism, status lymphaticus
Status marmoratus: syndrome of corpus striatum, Vogt's disease, marble state, Vogt's syndrome
Status migraenosus: status migrainosus
Status nascendi: nascent state, nascent condition
Status praesens: present status, status praesens
Status psychomotoricus: psychomotor status, complex partial status
Status quo: status quo
Status raptus: ecstasy
Status seborrhoicus: seborrhea
sozialer Status: social status, socioeconomic status
Status spongiosus: spongiform encephalopathy, status spongiosus
Status typhosus: status typhosus
Status vertiginosus: chronic vertigo, status vertiginosus
Statuslinikonisistenz *f*: status inconsistency
Stau *m*: congestion, stoppage
Staub *m*: dust; (*pharmakol.*) powder
silikogener Staub: inorganic dust
Staubablagerungskrankheit *f*: → *Staubkrankheit*
Staubaleurosol *nt*: powder aerosol
Staubdermatose *f*: dermatoconiosis
staubdicht *adj*: dust-proof, dust-tight
stäuben *vt*: dust
Staubfilter *m*: dust filter
staubfrei *adj*: free from dust, dustfree
Staubfresszelle *f*: conioophage
staubig *adj*: dusty; (*pharmakol.*) powdery, pulverulent
Staubkrankheit *f*: coniosis
Staublunge *f*: pneumoconiosis, pneumokoniosis, pneumoconiosis, pneumokoniosis, anthracotic tuberculosis
Staublungenierkrankung *f*: → *Staublung*
Staubpartikel *m*: dust particle **durch Staubpartikel übertragen** dust-borne
Staubteilchen *nt*: → *Staubpartikel*
Staub-Traugott-Effekt *m*: Staub-Traugott phenomenon, Staub-Traugott effect
Staub-Traugott-Versuch *m*: Staub-Traugott test
Staubzelle *f*: dust cell, alveolar phagocyte
stauchen *vt*: compress
Stauchungsbruch *m*: compression fracture
Stauchungsbruch mit Keilbildung: wedge compression fracture
Stauchungsfraktur *f*: → *Stauchungsbruch*
Staudruck *m*: pressure head
Staudruckmesser *m*: pressure head

staulen: *I vt* stop; (*Wasser*) keep back, dam up; (*Arterie*) compress; (*a. psychol.*) accumulate **II vr sich stauen** accumulate, collect, pile up; (*patholog.*) congest

Stauffer-Syndrom nt: Stauffer's syndrome

Staupe-Körnchen nt: distemper virus

Staupe-Virus nt: distemper virus

Staulung f: (*a. psychol.*) accumulation, accretion; (*patholog.*) congestion, stasis, stagnation, stagnancy, stoppage

passive Stauung: → *venöse Stauung*

venöse Stauung: venous stasis, venostasis, venous congestion, venous hyperemia, passive congestion, passive hyperemia

Stauungs-, stauungs- präf.: stagnant, congested, congestive

Staulungsaltrophie f: congestive atrophy, stasis atrophy

Staulungsblutung f: congestive hemorrhage

Staulungsbronchitis f, pl -tiden: congestive bronchitis

Staulungschollestase f: obstructive cholestasis

Staulungsdermatitis f, pl -tiden: stasis eczema, stasis dermatitis

Staulungsdermatose f: → *Stauungsdermatitis*

Staulungsektzem nt: → *Stauungsdermatitis*

Staulungserguss m: stasis effusion

Staulungsgallenblase f: stasis gallbladder

Staulungsgangrän f: static gangrene, venous gangrene

Staulungsgastritis f, pl -tiden: congestive gastritis

Staulungshydrops m: stasis edema

Staulungshyperämie f: venous congestion, venous hyperemia

Staulungsilikelrus m: cholestatic jaundice

Staulungsinduktion f: congestive induration

Stauungsinduration der Leber: congestive cirrhosis

Staulungskopfschmerz m: congestive headache, hyperemic headache

Staulungsleber f: congested liver, stasis liver

subakute Stauungsleber: subacute congestion of liver

Staulungslunge f: congested lung

Staulungsmasititis f, pl -tiden: stagnation mastitis, caked breast

Staulungsmilz f: congested spleen, splenemia

kardiale Stauungsmilz: cardiac congested spleen

portale Stauungsmilz: portal congested spleen

Staulungsnierle f: congested kidney, large red kidney, nephrohemia, nephredema, nephremia

Staulungsödem nt: stasis edema

Staulungspalpinelle f: choked disk, edema of optic disk, papilledema

Staulungsulcus nt: gravitational ulcer, stasis ulcer

Staulungszirrhose f: congestive cirrhosis, stasis cirrhosis

Stalvudin nt: stavudine

Stais f: hemorrhage, bleeding, stasis

STBG Abk.: Sterkobilinogen

STD Abk.: 1. sexually transmitted diseases 2. Standard-Testdosis

STE Abk.: Staub-Traugott-Effekt

StE Abk.: Sterilisierereinheit

Steady-state-Arbeit f: steady-state exercise

Steady-state-Blutspiegel m: steady-state level, steady-state blood level

steady-state-Konzentration f: steady state concentration

Steady-state-System nt: open system, steady state system

Steal-Effekt m: steal phenomenon, steal

Steal-Phänomen nt: → *Steal-Effekt*

Steal-Syndrom nt: → *Steal-Effekt*

Stelapsin nt: steapsin

Stear-, stear- präf.: → *Stearo-*

Stelalrat nt: stearate, octadecanoate

Stelalrin nt: stearin

Stelalrinsäure f: stearic acid, octadecanoic acid

Stearo-, stearo- präf.: fat, stear(o)-, steat(o)-

Stelarrhoeh f, pl -rholen: → *Stearorrhö*

Steat-, steat- präf.: → *Steat-*

Stelaititis f, pl -tiden: inflammation of the adipose tissue, steatitis

stelaititisch adj: relating to or marked by steatitis, steatitic

Steat-, steato- präf.: fat, stear(o)-, steat(o)-

Stelaitocirrhosis f, pl -ses: fatty cirrhosis

Stelaitocystoma nt: steatocystoma, steatoma

Steatocystoma multiplex: steatocystoma multiplex, steatomatosis

Steatocystoma multiplex conglobatum: steatocystoma multiplex conglobatum

Stelaitokystom nt: steatocystoma

Stelaitolyse f: steatolysis

stelaitolytisch adj: relating to or causing steatolysis, steatolytic

Stelaitom nt: steatocystoma, steatoma

Stelaitomaitosis f, pl -ses: steatocystoma multiplex, steatomatosis

Stelaitomerie f: steatomery

Stelaitomelkrose f: fat necrosis, steatonecrosis

Stelaitopylgie f: steatopygia, steatopygia

Stelaitorrhö f, pl -rhölen: → *Stearorrhoe*

Stelaitorrhoe f, pl -rholen: fatty diarrhea, pimelorrhoe, steatorrhea, stearrhea

idiopathische Steatorrhoe: celiac disease, infantile form of celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease

Stelaitorrhoele f, pl -rhoele: → *Stearorrhoe*

Stelaitosis f, pl -ses: 1. adiposity, obesity 2. fatty degeneration, steatosis

Steatosis hepatis: fatty liver

Stelaitozelle f: steatocele

Stechapfel m: thorn apple, datura

weißer Stechapfel: jimson weed

Stechapfelldorm f: burr cell, crenated erythrocyte, crenation, crenocyte, burr erythrocyte, echinocyte

Stechapfelvergiftung m: daturism

Stechbeitel m: chisel

Stechleisen nt: broach

Stelchen nt: pricking; (*Schmerz*) stabbing, shooting; (*Geruch*) pungency; (*Seitenstechen*) stiches *pl*

stelchen: *I vt* stick; (*niederstechen*) stab; (*Insekt*) bite, sting; (*durchstechen*) pierce; (*einstecken*) prick; (*aufstechen*) lance **II vi** sting, prick; (*Insekt*) bite, sting; (*Schmerz*) shoot, stab **III vr sich stechen** prick o.s.

steichend adj: (*Schmerz*) sharp, penetrating, penetrative, shooting, stabbing, piercing, acute, lancinating, terebrating, terebrant; (*Geruch*) pungent, acrid, sharp

Stechfliege f: sandfly

Stechmücke f: mosquito, gnat

Stechmücken pl: mosquitos, Culicidae

stechmückenabtötend adj: culicidal

Steckdose f: socket, wall socket

stecken vt: put, pin

Stecker m: plug

Stecknadel f: pin

Stecknadelpulvillle f: pinhole pupil

Steele-Richardson-Olszewski-Syndrom nt: Steele-Richardson-Olszewski syndrome, Steele-Richardson-Olszewski disease

Steele-Zahn *m*: Steele's tooth, Steele's interchangeable tooth, interchangeable tooth of Steele
Stuell-Geräusch *nt*: Graham Steell's murmur, Steell's murmur
Stefan-Boltzmann-Gleichung *f*: Stefan-Boltzmann equation
Steg *m*: (*Brille*) bridge, nosepiece, rest
Stegigelenk *nt*: bar joint
Stegigelschiebe *nt*: bar attachment
 Steggeschiebe nach Dolder: Dolder bar, Dolder bar joint, Dolder bar joint attachment, Dolder bar unit attachment, Dolder bar unit
Stegomyia *f*: Stegomyia
Stehen *nt*: stand, standing
stelhen *vi*: stand
stehend *adj*: standing; (*aufrecht*) upright, erect
Stehfeldbeistrahlung *f*: fixed field radiation
Stehltrieb, krankhafter *m*: kleptomania, kleptomania
Stehreflexe *pl*: postural reflexes
Stehriese *m*: hypermorph
Stehversuch *m*: Schellong test
steif *adj*: stiff, rigid, inflexible; (*Gelenk*) stiff, unmoveable
Steifheit *f*: rigidity, stiffness
 morgendliche Steifheit: morning stiffness
Steigbügel *m*: stirrup bone, stirrup, stapes
Steigbügelfalte *f*: stapodial fold
Steigbügellkopf *m*: head of stapes
Steigbügellplatte *f*: base of stapes
Steigbügelschenkel, hinterer *m*: posterior limb of stapes, posterior crus of stapes
Steigbügelschenkel, vorderer *m*: anterior limb of stapes, anterior crus of stapes
Steigen *nt*: (*Fieber*) rise, increase
steilgen *vi*: rise, go up, move up, climb, increase; (*Fieber*) rise, go up
Steiger-Boitel-Geschiebe *nt*: Steiger-Boitel attachment, Steiger-Boitel bar
Steiger-Gelenk *nt*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
Steiger-Gelenkverbindung *f*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
Steiger-Geschiebe *nt*: Steiger's attachment, Steiger's connector, Steiger's joint
Steigerung *f*: enhancement; (*Krankheit, Schmerzen*) exacerbation; gain, intensification, increase, improvement; gradient; boost
Steiltyp *m*: vertical heart
Stein *m*: stone; (*patholog.*) stone, calculus, concrement, concretion
 Stein im Ductus cysticus: cystic duct stone
 Stein in den Tränenwegen: dacryolith, tear stone, lacrimal calculus, ophthalmolith
Stein-, -stein- präf.: stone, lithic, lithous, calculary, calculus, lith(o)-
steinartig *adj*: lithoid, lithous, calculous
steinauflösend *adj*: litholytic
Steinauflösung *f*: litholysis, lithodialysis
 elektrische Steinauflösung: electrolithotripsy
 medikamentöse Steinauflösung: chemolitholysis
Steinlaustöpfung *f*: lithecbole
steinbildend *adj*: calculus-forming, lithogenic, lithogenous
Steinbildung *f*: calculus formation, lithogenesis, lithogeny, calculogenesis
Steinbrinck-Chédiak-Higashi-Granulationsanomalie *f*: Chédiak-Steinbrinck-Higashi anomaly
Steinchen *nt*: calculus, stone, concretion

Steiner-Bracket *nt*: Steiner bracket
Steiner-Voerner-Syndrom *nt*: carcinoid syndrome, argentaffinoma syndrome, malignant carcinoid syndrome, metastatic carcinoid syndrome
Steinlexipulsilon *f*: lithecbole
Steinlexitraktion *f*: stone extraction
 transurethrale Steinextraktion: lithectasy
Steinfänger *m*: stone-retrieving basket
Steinfass/zanige *f*: stone forceps, stone clamp, stone-grasping forceps
steinhart *adj*: hard as stone, stony, petrous
Steinkind *nt*: calcified fetus, lithopedion, lithopedium, osteopedion
Steinklee *m*: melilot
Steinkohle *f*: coal
Steinkohleniteer *m*: coal tar
Steinkörbchen *nt*: stone-retrieving basket
Steinleiden *nt*: lithiasis, calculosis
Stein-Leventhal-Syndrom *nt*: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease
Steinmann-Nagel *m*: Steinmann's pin
Steinmann-Nagelextension *f*: Steinmann's extension
Steinmann-Zeichen *nt*: Steinmann's sign
Steinmesser *nt*: lithotome
Steinmolle *f*: lithokelyphos
Steinpoicken *pl*: sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
Steinprophylaxe *f*: kidney stone prophylaxis
Steinschnitt *m*: lithotomy, lithectomy
Steinschnittlage *f*: dorsosacral position, lithotomy position
Steinschnittlage *f*: → *Steinschnittlage*
Steinstaublunge *f*: silicosis, grinder's disease
Steinzeiment *m*: silicophosphate cement, combination cement, silicate zinc cement, zinc silicophosphate cement
Steinzertrümmelung *f*: lithotripsy, lithotripsy
Steiß *m*: → *Steißbein*
Steißbein *nt*: coccygeal bone, tailbone, coccyx
Steißbein-, steißbein- präf.: coccygeal
Steißbeinabschnitt des Rückenmarks *m*: → *Steißbeinsegmente*
Steißbeinbruch *m*: fracture of the coccyx, fractured coccyx
Steißbeinentfernung *f*: coccygectomy
Steißbeinfistel *f*: coccygeal fistula
Steißbeinfraktur *f*: fracture of the coccyx, fractured coccyx
Steißbein grubchen *nt*: coccygeal dimple
Steißbein knäuel *nt*: → *Steißknäuel*
Steißbeinlösung *f*: coccygotomy
Steißbeinmuskel *m*: coccygeus, coccygeus muscle, coccygeal muscle
Steißbeinplexus *m*: coccygeal plexus
Steißbeinresektion *f*: coccygectomy
Steißbeinschmerz *m*: pain in and around the coccyx, coccygodynia, coccydynia, coccygalgia, coccydynia, coccygalgia
Steißbeinsegmente *pl*: coccygeal segments of spinal cord, coccygeal part of spinal cord, coccygea
Steißbeinwirbel *pl*: → *Steißwirbel*
Steißbeinzyste *f*: → *Steißbeinfistel*
Steiß-Fuß-Lage *f*: complete breech presentation, double breech presentation
 unvollkommene Steiß-Fuß-Lage: incomplete breech presentation
 vollkommene Steiß-Fuß-Lage: complete breech pre-

sentation, double breech presentation
Steißgeburt *f*: breech delivery, breech
Steißknäuel *nt*: coccygeal gland, coccygeal body, Luschka's body, coccygeal glomus, arteriococcygeal gland, azygous ganglion
Steißknötchen *nt*: coccygeal body
Steißlaige *f*: pelvic presentation, breech presentation
einfache Steißlage: frank breech presentation, single breech presentation
unvollkommene Steißlage: incomplete breech presentation
vollkommene Steißlage: complete breech presentation, double breech presentation
Steißschmerz *m*: coccygodynia, coccyodynia, coccygalgia, coccydynia, coccyalgia
Steißteratom *nt*: sacrococcygeal teratoma
Steißwirbel *pl*: coccygeal vertebrae, caudal vertebrae, caudate vertebrae
Stella *f*: star bandage, cross bandage
stellar *adj*: relating to an aster, astral
Stellaitaivenen *pl*: stellate veins of kidney
Stellaitum *nt*: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion
Stellaitumblockade *f*: stellate block
Stellaitumresektion *f*: → *Stellektomie*
Stelle *f*: spot, location, place, point; position; (*Arbeitsplatz*) job, position, work
Stellektomie *f*: stellectomy, stellate ganglionectomy
Stellglied *nt*: controlling element
Stellgröße *f*: controlling signal
Stellknorpel *m*: arytenoid, arytenoid cartilage, guttural cartilage, pyramidal cartilage, triquetral cartilage, triquetrous cartilage
Stellreflexe *pl*: righting reflexes, statotonic reflexes, attitudinal reflexes
Stellsignal *nt*: controlling signal
Stellung *f*: position; (*Haltung*) posture, pose, attitude; (*gynäkol.*) position, engagement, presentation; (*chirurg.*) position; (*techn.*) position; (*Stelle*) position, job
anatomische Stellung: anatomical position
liegende Stellung: recumbency, recumbent position, horizontal position
soziale Stellung: position
zentrische Stellung: centric position
Stellungs-, stellungs- *präf.*: positional, postural
Stellungsagnosie *f*: position agnosia
Stellungsanomalie *f*: malposition
Stellungsinn *m*: sense of posture
Stellwag-Phänomen *nt*: Stellwag's sign, Stellwag's symptom
Stellwag-Zeichen *nt*: → *Stellwag-Phänomen*
Stellwehen *pl*: early labor
Stelzmücken *pl*: mosquitoes
STEM *Abk.*: Scanning-Transmissions-Elektronenmikroskopie
STEMI *Abk.*: ST-Strecken-Hebungs-Myokardinfarkt
Stemleisen *nt*: chisel
Stemmer-Zeichen *nt*: Stemmer's sign
Stempel *m*: pistil
Stempelttest *m*: tine (tuberculin) test
STEN *Abk.*: staphylogene toxische epidermale Nekrolyse
Stengel *m*: stalk, stem
Stenger-Versuch *m*: Stenger test
Steno-, steno- *präf.*: constriction, constricted, narrow, steno-
stenocephal *adj*: relating to stenocephaly, stenocephalic, stenocephalous
Stenocephalie *f*: stenocephaly, stenocephalia

Stenolcholrie *f*: stenochoria
stenök *adj*: stenococious
Stenokardie *f*: angina, Heberden's angina, Heberden's disease, Heberden's asthma, Elsners asthma, Rougnon-Heberden disease, heart stroke, breast pang, angina pectoris, angor, cardiagra, coronarism, stenocardia, sternalgia, sternodynia
stenokephal *adj*: → *stenocephal*
Stenokelphalie *f*: → *Stenocephalie*
Stenokolie *f*: stenocoriasis
Stenokroitaiphe *f*: stenocrotaphia, stenocrotaphy
Stenon-Band *nt*: Hueck's ligament, pectinal ligament of iris, pectinate ligament of iridocorneal angle, trabecular reticulum
Stenon-Gang *m*: Blasius' duct, duct of Stenon, Stensen's duct, canal of Stenon, Stensen's canal, parotid duct
stenocephal *adj*: stenopeic
Stenose *f*: stenosis, narrowing, stricture, stenochoria
hinter einer Stenose (liegend) poststenotic
Stenose der Ampulla hepaticopancreatica: ampullary stenosis
Stenose des Analkanals: pectenosis
Stenose der Arteria carotis externa: internal carotid artery stenosis
idiopathische hypertrophische subaortale Stenose: muscular subaortic stenosis
narbige Stenose: cicatricial stenosis
Stenose oberhalb der Pulmonalklappe: supra-avalvular pulmonary stenosis
peristomale Stenose: peristomal stenosis
Stenose im Bereich der Semilunarklappen: valvular pulmonary stenosis
signifikante Stenosen: significant stenoses
Stenose des Sphincter Oddi: stenosis of the papilla of Vater
subglottische Stenose: subglottic stenosis
tracheobronchiale Stenose: tracheobronchial stenosis
tubuläre mit Hypokalzämie Stenose: tubular stenosis with hypocalcemia
Stenosebronchiektasie *f*: obstructive bronchiectasis
Stenosebronchiektasie *f*: obstructive bronchiectasis
Stenosedilatation *f*: dilatation of stenosis
Stenosegeläusch *nt*: stenosal murmur
Stenosekopfschmerz *m*: rhinogenic headache
Stenosenispaltung *f*: → *Stenotomie*
stenoisierend *adj*: stenosing
stenoisiert *adj*: stenosed
Stenoisierung *f*: stenosis
tracheobronchiale Stenose: tracheobronchial stenosis
Stenosis *f*: → *Stenose*
stenotherm *adj*: steno-thermal, steno-thermic
Stenothorax *m*: steno-thorax
stenoitisch *adj*: relating to or affected with stenosis, stenotic, stenosal, narrowed
Stenotomie *f*: stenotomy
stenoixen *adj*: stenoxenous
stenozecephal *adj*: relating to stenocephaly, stenocephalic, stenocephalous
Stenozecephalie *f*: stenocephaly, stenocephalia
Stenon-Gang *m*: Stensen's canal, Stensen's duct, parotid duct, Blasius' duct, duct of Stenon, canal of Stenon
Stent *m*: stent
ballonexpandierbarer Stent: balloon expandable stent
intra-koronarer Stent: intracoronary stent
selbstexpandierbarer Stent: spring-loaded stent
Stent-Abdruckmasse *f*: Stent's mass

- Stent-Masse** *f*: Stent's mass
- Stenvers-Aufnahme** *f*: Stenvers view, Stenvers projection
- Steppdecke** *f*: comfoter
- Steppergang** *m*: steppage gait, drop-foot gait, equine gait, high steppage gait
- Step-Test** *m*: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test
- Steran** *nt*: sterane
- Sterbe-, sterbe-** *präf.*: death, mortal, terminal
- Sterbelalter** *nt*: age of death
- Sterbebegleitung** *f*: terminal care
palliative Sterbebegleitung: end-of-life care
- Sterbebett** *nt*: deathbed
- Sterbedatum** *nt*: date of death
- Sterbefall** *m*: death, decease
- Sterbelgeld** *nt*: death benefit
- Sterbehilfe** *f*: euthanasia, painless death, mercy killing, easy death
aktiv direkte Sterbehilfe: → *aktive Sterbehilfe*
aktive Sterbehilfe: active euthanasia
aktiv indirekte Sterbehilfe: → *indirekte Sterbehilfe*
freiwillige aktive Sterbehilfe: voluntary active euthanasia
indirekte Sterbehilfe: indirect euthanasia
nicht-freiwillige aktive Sterbehilfe: involuntary active euthanasia
passive Sterbehilfe: passive euthanasia
reine Sterbehilfe: end-of-life care
unfreiwillige aktive Sterbehilfe: involuntary active euthanasia
- Sterbelklinik** *f*: hospice
- Sterben** *nt*: dying; (*Tod*) death im Sterben (*liegend*) dying, at the point of death, terminal, moribund, be on one's deathbed im Sterben relating to the end, terminal, final
- sterben** *vi*: die, decease, expire, pass away, go, breathe one's last; be killed
- sterbend** *adj*: dying, moribund, at the point of death
- Sterbende** *m/f*: dying person
- Sterbenlasisen** *nt*: passive euthanasia
- sterbenskrank** *adj*: mortally ill
- Sterbelort** *m*: deathplace; place of death
- Sterbeurteile** *f*: → *Sterbeziffer*
- Sterbeurteilsregister** *nt*: register of deaths
- Sterbestunde** *f*: hour of death
- Sterbetag** *m*: deathday, day of death
- Sterbelurkunde** *f*: death certificate
- Sterbeziffer** *f*: mortality, death rate, fatality rate, mortality rate
- sterblich** *adj*: mortal
- Sterblichkeit** *f*: mortality
fetoinfantile Sterblichkeit: fetoinfantile mortality
maternale Sterblichkeit: maternal mortality rate, perinatal mortality rate
neonatale Sterblichkeit: neonatal mortality rate
Sterblichkeit in der Neugeborenenperiode: neonatal mortality rate, neonatal mortality
perinatale Sterblichkeit: perinatal mortality, perinatal mortality rate
Sterblichkeit in der Perinatalperiode: perinatal mortality, perinatal mortality rate
- Sterblichkeitsrate** *f*: → *Sterbeziffer*
- Sterblichkeitsabelle** *f*: mortality table, life table
- Sterblichkeitsziffer** *f*: → *Sterbeziffer*
- Sterco-, sterco-** *präf.*: → *Sterko-*
- Stercolibilin** *nt*: → *Sterkobilin*
- Stercolibilinoigen** *nt*: → *Sterkobilinoigen*
- Stercolibilinurie** *f*: → *Sterkobilinurie*
- Stercus** *nt*: stercus, bowel movement, feces, fecal matter, excrement, stool, dejection, eccrisis, ordure, diachorema
- Stereo-, stereo-** *präf.*: 1. stereo-, spatial 2. solid, hard
- Stelreolagnosie** *f*: tactile agnosia, tactile amnesia, astereoagnosia, stereoagnosia
- stelreolagnostisch** *adj*: relating to or marked by stereoagnosia, stereoagnostic, astereoagnostic
- Stelreoläsiethese** *f*: stereoanesthesia
- Stelreoläsiethese** *f*: stereoesthesia
- Stelreolaufnahme** *f*: stereoscopic view, stereogram, stereograph
- Stelreolaiskultaition** *f*: steroauscultation
- Stelreolblastulla** *f*: stereoblastula
- Stelreolchemie** *f*: stereochemistry
- stelreolchemisch** *adj*: relating to stereochemistry, stereochemical
- Stelreolcillium** *nt*: → *Stereozilie*
- Stelreolelektrolenzelphallographie** *f*: stereoelectroencephalography
- Stelreolelektrolenzelphallographie** *f*: stereoelectroencephalography
- Stelreolenzelphallometrie** *f*: stereoencephalometry
- Stelreolenzelphallotom** *nt*: stereencephalotomy
- Stelreolenzelphallotomie** *f*: stereoencephalotomy, stereotaxy
- Stelreolgnosis** *f*: stereognosis, stereocognition
- stelreolgnostisch** *adj*: relating to stereognosis, stereognostic
- Stelreologramm** *nt*: stereoscopic view, stereogram, stereograph
- stelreolisolmer** *adj*: relating to stereoisomerism, stereoisomeric
- Stelreolilsolmerie** *f*: stereoisomerism, stereochemical isomerism, chirality, spatial isomerism, configurational isomerism
- Stelreolilsolmerisaltion** *f*: stereoisomerization
- stelreolilsolmerisch** *adj*: → *stereoisomer*
- Stelreolkampilmeter** *nt*: stereocampimeter
- Stelreolmeter** *nt*: stereometer
- Stelreolmetrie** *f*: stereometry
- Stelreolmikroskop** *nt*: stereoscopic microscope
- Stelreolophthalmoskop** *nt*: → *Stereophthalmoskop*
- Stelreolophthalmoskop** *nt*: binocular ophthalmoscope, stereo-ophthalmoscope
- Stelreolopsis** *f*: stereoscopic vision, stereopsis
- Stelreolradialografie** *f*: stereoradiography, stereoradiography, stereoskiagraphy, stereoscopic radiography
- Stelreolradialografie** *f*: → *Stereoradiografie*
- Stelreolröntgenografie** *f*: → *Stereoradiografie*
- Stelreoloskop** *nt*: stereoscope
- Stelreoloskopie** *f*: stereoscopy
- stelreoloskopisch** *adj*: relating to a stereoscope, stereoscopic
- stelreolspelzifisch** *adj*: stereospecific
- Stelreolspelzifität** *f*: stereospecificity
- stelreolaktisch** *adj*: (*neurochirurg.*) stereotactic, stereotactic; (*biolog.*) stereotactic, stereotactic, thigmotactic
- Stelreolotaxis** *f*: stereotaxis, thigmotaxis
- Stelreolotyp** *m*: stereotype
- Stelreolotypie** *f*: stereotypy
- Stelreolozilie** *f*: stereocilium
- Stelrigma** *nt, pl -men*: sterigma
- Stelrigmalocystin** *nt*: sterigmatocystine
- strelil** *adj*: 1. sterile, aseptic, free from germs 2. sterile, in-

Sterilfiltration

- fecund, infertile, barren
- Sterilfiltration** *f*: pressure filtration
- Sterilisation** *f*: 1. sterilization, asepsis 2. sterilization
- Sterilisation in einem Autoklaven**: autoclav sterilization
- Sterilisation durch Chemikalien**: chemical sterilization
- chemische Sterilisation**: chemical sterilization
- Sterilisation mit Formaldehydgas**: formaldehyde sterilization
- physikalische Sterilisation**: physical sterilization
- Sterilisator** *m*: sterilizer
- Sterilisieraparat** *m*: sterilizer
- sterilisieren** *vt*: 1. (*hygien.*) sterilize, render sterile; sanitize 2. (*gynäkol., urolog.*) sterilize
- Sterilisierung** *f*: → *Sterilisation*
- Sterilität** *f*: 1. sterility 2. sterility, infertility, infertility, barrenness; infecundity
- absolute Sterilität**: absolute sterility
- aspermotogene Sterilität**: aspermatogenic sterility
- dysspermotogene Sterilität**: dysspermatogenic sterility
- idiopathische Sterilität**: idiopathic sterility
- Sterilität des Mannes**: impotence, impotency, impotencia
- männliche Sterilität**: male sterility
- normospermotogene Sterilität**: normospermatogenic sterility
- primäre Sterilität**: primary sterility
- relative Sterilität**: relative sterility
- sekundäre Sterilität**: secondary sterility
- weibliche Sterilität**: female sterility
- Sterilitätsoperation** *f*: fertility operation
- Sterin** *nt*: sterol
- fäkales Sterin**: fecal sterol
- Sterin-Carrier-Protein** *nt*: sterol carrier protein
- sterisch** *adj*: steric
- Sterk-, sterk- präf.:** → *Sterko-*
- Sterko-, sterko- präf.:** feces, fecal, sterc(o)-, copr(o)-
- Sterkobilin** *nt*: stercobilin
- Sterkobilinogen** *nt*: stercobilinogen
- Sterkobilinurie** *f*: stercobilinuria
- sterkoral** *adj*: relating to or containing feces, stercoraceous, stercoral, stercorous
- Sterkoralappendizitis** *f*, *pl -tiden*: stercoral appendicitis
- Sterkoralgeschwür** *nt*: → *Sterkoralulkus*
- Sterkoralulkus** *nt*: stercoral ulcer, stercoraceous ulcer
- Sterkolom** *nt*: fecal tumor, fecaloma, scatoma, coproma, stercoroma
- sternal** *adj*: relating to the sternum, sternal
- Sternalbiopsie** *f*: sternal biopsy
- Sternalgie** *f*: pain in the sternum, sternodynia, sternalgia
- Sternalis** *m*: sternalis (muscle), sternal muscle
- Sternallinie** *f*: sternal line
- Sternalpunktion** *f*: sternal puncture
- Sternalnis** *nt*: star anise
- Sternberg-Reed-Riesenzellen** *pl*: Dorothy Reed cells, Sternberg's giant cells, Sternberg-Reed cells, Reed's cells, Reed-Sternberg cells, lymphadenoma cells
- Sternberg-Riesenzellen** *pl*: → *Sternberg-Reed-Riesenzellen*
- Sternberg-Zeichen** *nt*: Sternberg's sign
- Sternchenanგიომ** *nt*: → *Sternnävus*
- sternenförmig** *adj*: → *sternförmig*
- sternförmig** *adj*: (*a. histolog.*) star-shaped, stellate, stellated; asteroid, radiate, radial
- Sternganglion** *nt*: cervicothoracic ganglion, stellate ganglion
- Stern-Geschiebe** *nt*: Stern attachment, Stern stress-breaker attachment, Stern stress-breaker unit
- Stern-Geschiebe mit Gingivalklinke**: Stern gingival latch attachment, Stern G/L attachment, gingival latch attachment
- Sternheimer-Malbin-Zellen** *pl*: Sternheimer-Malbin cells
- Sternheimer-Zellen** *pl*: → *Sternheimer-Malbin-Zellen*
- Sternhimmellzellen** *pl*: starry sky cells
- Sternnävus** *m*, *pl -vi*: → *Spinnennävus*
- Sterno-, sterno- präf.:** sternum, sternal, sterno-
- sternochondral** *adj*: chondrosternal
- Sternocleidomastoideus-Lappen** *m*: sternocleidomastoid flap
- Sternodymie** *f*: sternodymia
- Sternodymus** *m*: sternodymus, sternopagia, sternopagus
- Sternodynie** *f*: → *Sternalgie*
- sternohyloid** *adj*: relating to sternum and hyoid bone, sternohyoid
- sternoid** *adj*: resembling the sternum, sternoid
- sternoklavikulär** *adj*: relating to sternum and clavicle, sternoclavicular, sternocleidal
- Sternoklavikulargelenk** *nt*: sternoclavicular articulation, sternoclavicular joint
- Sternoklavikulärwinkel** *m*: sternoclavicular angle
- sternokostal** *adj*: relating to sternum and ribs, sternocostal, costosternal, chondrosternal
- Sternokostalfäche** *f*: (*Herz*) sternocostal surface of heart
- Sternokostalgelenke** *pl*: sternocostal joints, sternocostal articulations, costosternal articulations, costosternal joints, chondrosternal articulations, chondrosternal joints
- Sternopalgie** *f*: → *Sternodymie*
- Sternopalgus** *m*: → *Sternodymus*
- sternopelrikardial** *adj*: relating to sternum and pericardium, sternopericardial
- Sternoschisis** *f*: sternal cleft, sternoschisis
- sternoskalpular** *adj*: relating to sternum and scapula, sternoscapular
- sternothyrelloid** *adj*: → *sternothyroid*
- sternothyroid** *adj*: relating to sternum and thyroid (cartilage), sternothyroid
- Sternothyroideus-Lappen** *m*: sternothyroid muscle flap
- Sternotomie** *f*: sternotomy
- sternotracheal** *adj*: relating to sternum and trachea, sternotracheal
- sternovertebral** *adj*: relating to sternum and vertebrae, sternovertebral, vertebrosteral
- Sternoxiphopalgus** *m*: sternoxiphopagus
- Stern-Stressbreakerattachment** *nt*: Stern attachment, Stern stress-breaker attachment, Stern stress-breaker unit
- Stern-Syndrom** *nt*: congenital multiple arthrogyriposis
- Stern-T-Geschiebe** *nt*: Stern G/A attachment
- Sternum** *nt*: breast bone, xiphoid bone, breastbone, sternum **durch das Sternum** through the sternum, **transsternal** **hinter dem Sternum** (liegend) behind the sternum, **retrosternal**, **substernal** **neben dem Sternum** (liegend) parasternal **unterhalb des Sternums** (liegend) infrasternal, substernal
- Sternum-, sternum- präf.:** sternal, sternum, sterno-
- sternumähnlich** *adj*: → *sternoid*
- Sternumialplasie** *f*: asternia
- sternumiarig** *adj*: → *sternoid*
- Sternumfraktur** *f*: sternal fracture, fractured sternum
- Sternumpunktion** *f*: sternal puncture
- Sternumspalte** *f*: → *Sternoschisis*
- Sternultatio** *f*, *pl -tilolnes*: sneezing, sternutation, sternu-

- tatio
- Sternveinen unter der Nierenkapsel** *pl*: stellate veins of kidney
- Sternzellen** *pl*: 1. astrocytes 2. stellate cells
- äußere Sternzellen: outer stellate cells
- Stero-, stero- präf.**: hard, stero-
- Stelroid** *nt*: 1. (*biochem., endokrin.*) steroid 2. (*pharmakol.*) steroid
- Stelroidalkohol** *m*: steroid alcohol
- Stelroidbilosynthese** *f*: steroidogenesis
- Stelroiddiabetes** *m*: steroid diabetes, steroidogenic diabetes
- Stelroidentzugssyndrom** *nt*: steroid withdrawal syndrome
- Stelroidersatztherapie** *f*: replacement steroid therapy
- Stelroidfieber** *nt*: steroid fever
- Stelroidglykolside** *pl*: steroid glycosides
- Stelroidhormon** *nt*: steroid, steroid hormone
- stelroidindulziert** *adj*: steroid-induced
- Stelroidkatarakt** *f*: steroid-induced cataract, corticosteroid-induced cataract
- Stelroidkern** *m*: steroid nucleus
- Steroid-11 β -monooxygenase** *f*: steroid 11 β -monooxygenase, 11 β -hydroxylase
- Steroid-17 α -monooxygenase** *f*: steroid 17 α -monooxygenase, 17 α -hydroxylase
- Steroid-21-monooxygenase** *f*: steroid 21-monooxygenase, 21-hydroxylase
- Stelroidmyopathie** *f*: steroid-induced myopathy, corticosteroid-induced myopathy
- stelroidogen** *adj*: producing steroids, steroidogenic
- Stelroidosteloidose** *f*: steroid-induced osteoporosis, steroid osteoporosis
- Stelroidoxygelnasen** *pl*: steroid monooxygenases
- Stelroidpurpura** *f*: steroid purpura
- Steroid-5 α -reduktase** *f*: steroid 5 α -reductase
- Stelroidrezeptor** *m*: steroid receptor
- Stelroidrosacea** *f*: steroid rosacea
- Stelroidsaponine** *pl*: steroid saponins
- Stelroidsynthese** *f*: steroidogenesis
- Stelroidulkus** *nt*: steroid ulcer
- Stelrol** *nt*: sterol
- Stertor** *m*: stertorous breathing, sonorous breathing, stertor
- steriltörös** *adj*: relating to or characterized by stertor, stertorous
- Sterylulfatase** *f*: steryl sulfatase, steroid sulfatase, cholesterol sulfatase
- stet** *adj*: steady
- Stetho-, stetho- präf.**: chest, steth(o)-
- Stethogoniometer** *nt*: stethogoniometer
- Stethograf** *m*: stethograph
- Stethografie** *f*: stethography
- Stethograph** *m*: \rightarrow *Stethografie*
- Stethographie** *f*: \rightarrow *Stethografie*
- Stethokyrtograph** *m*: stethokyrtograph, stethocytograph
- Stethometer** *nt*: stethometer, thoracometer
- Stethomyositis** *f, pl -tiden*: inflammation of the chest muscles, stethomyitis, stethomyositis
- stethomyositis** *adj*: relating to or marked by stethomyositis, stethomyositic
- Stethophon** *nt*: stethophone
- Stethoskop** *nt*: stethoscope
- Stethoskop mit eingebautem Mikrophon: phonoscope
- Stethoskopie** *f*: stethoscopy
- stethoskopisch** *adj*: relating to the stethoscope, stetho-
- scopic
- stetig** *adj*: steady, continued, constant, continuous, uninterrupted
- steuerbar** *adj*: controllable
- Steuerhormone** *pl*: regulator hormones
- Steuerkreis** *m*: control circuit
- steuern** *vt*: control, regulate
- Steuerrad** *nt*: wheel
- Steuerignal** *nt*: controlling signal
- Steuersubstanz** *f*: control substance
- Steuierung** *f*: regulation, control
- Steuerung der Immunantwort: immunoregulation
- Stevens-Johnson-Fuchs-Syndrom** *nt*: \rightarrow *Stevens-Johnson-Syndrom*
- Stevens-Johnson-Syndrom** *nt*: Johnson-Stevens disease, Stevens-Johnson syndrome
- Stevens-Potenzfunktion** *f*: Stevens' power function
- Stevens-Psychophysik** *f*: Stevens's psychophysics *pl*
- Stewardessen-Krankheit** *f*: perioral dermatitis
- Stewart-Treves-Syndrom** *nt*: Stewart-Treves syndrome
- STH** *Abk.*: somatotropes Hormon
- ST-Hebung** *f*: ST segment elevation
- Sthenie** *f*: sthenia
- sthenisch** *adj*: sthenic, strong, active
- Stheinometer** *nt*: sthenometer
- Stheinmetrie** *f*: sthenometry
- STH-RF** *Abk.*: STH-Releasingfaktor
- StHS** *Abk.*: stabilisiertes Humanserum
- STI** *Abk.*: 1. Serum-Trypsin-Inhibitor 2. sexually transmitted infections 3. Sojabohnen-Trypsin-Inhibitor 4. strukturierte Therapie-Interruption
- Stibialismus** *m*: chronic antimonial poisoning, stibialism
- Stibismus** *m*: \rightarrow *Stibialismus*
- Stibium** *nt*: stibium, antimony, antimonium
- Stibiphen** *nt*: stibophen, neoantimosan
- Stich** *m*: prick, puncture; (*Insekt*) bite, sting; (*mit dem Messer*) stab; (*Schmerz*) twitch, sting, stitch, stab, twinge; (*chirurg.*) stitch im Stich lassen abandon
- stichhaltig** *adj*: (*Grund*) valid wenig stichhaltig (*Beweis*) tenuous
- Stichinzision** *f*: paracentesis
- Stichinzision der Bauchhöhle: celio-paracentesis
- Stichkultur** *f*: stab culture
- Stichprobe** *f*: (*klin., allg.*) test, spot test, spot check; (*statist.*) random check, random sample, sample stichprobenweise überprüfen spot-check
- Stichprobenentnahme** *f*: sampling, random sampling
- Stichtest** *m*: prick test
- Stichverletzung** *f*: \rightarrow *Stichwunde*
- Stichwunde** *f*: stab, stab wound
- Sticker-Krankheit** *f*: Sticker's disease, fifth disease, erythema infectiosum
- Stickhusten** *m*: whooping cough, pertussis
- stickig** *adj*: close
- Stickler-Syndrom** *nt*: Stickler's syndrome, hereditary progressive arthro-ophthalmopathy
- Stickloxid** *nt*: \rightarrow *Stickstoffmonoxid*
- Stickloxidul** *nt*: \rightarrow *Stickoxydul*
- Stickloxydul** *nt*: gas, laughing gas, nitrous oxide
- Stickstoff** *m*: azote, nitrogen keinen Stickstoff enthaltend unazotized
- atmosphärischer Stickstoff: atmospheric nitrogen
- molekularer Stickstoff: molecular nitrogen
- nicht-proteingebundener Stickstoff: rest nitrogen, nonprotein nitrogen
- Stickstoff-, stickstoff- präf.**: nitrogen

Stickstoffaufnahme *f*: nitrogen intake
Stickstoffausscheidung im Harn, erhöhte *f*: hyperazoturia, azoturia
Stickstoffausscheidung im Harn, verminderte *f*: hypoazoturia, hypazoturia
Stickstoffauswaschmeltholde *f*: nitrogen washout method
Stickstoffbakterien *pl*: nitrogen-fixing bacteria
Stickstoffbilanz *f*: nitrogen balance, nitrogen equilibrium, nitrogenous equilibrium
stickstoffbindend *adj*: nitrogen-fixing
Stickstoffdioxid *nt*: nitrogen dioxide
stickstofffixierend *adj*: nitrogen-fixing
nicht-symbiotische Stickstofffixierung: nonsymbiotic nitrogen fixation
symbiotische Stickstofffixierung: symbiotic nitrogen fixation
stickstofffrei *adj*: unazotized
stickstoffhaltig *adj*: containing nitrogen, nitrogenous
nicht stickstoffhaltig anitrogenous
Stickstofffixierung *f*: nitrogen fixation
Stickstoffkreislauf *m*: nitrogen cycle
Stickstoff-Lost *nt*: nitrogen mustard, mechlorethamine
Stickstoffmonoxid *nt*: nitrogen monoxide, nitric oxide
Stickstoffnarkose *f*: nitrogen narcosis
Stickstoffquelle *f*: nitrogen source
Stickstoffverlust *m*: nitrogen loss
Stickstoffzyklus *m*: nitrogen cycle
Stieda-Fraktur *f*: Stieda's fracture
Stieda-Pellegrini-Schatten *m*: Pellegrini-Stieda syndrome, Pellegrini-Stieda disease, Pellegrini's disease, Köhler-Pellegrini-Stieda disease, Stieda's disease
Stiefbruder *m*: stepbrother
Stiefel *m*: boot
Stiefelltern *pl*: stepparents
Stiefkind *nt*: step child
Stiefmutter *f*: stepmother
Stiefmütterchen *nt*: pansy
Stiefschwester *f*: stepsister
Stiefsohn *m*: step son
Stieftochter *f*: stepdaughter
Stiefvater *m*: stepfather
Stieglitz-Splitterzange *f*: Stieglitz fragment and root forceps
Stiel *m*: stalk, stem, peduncle, pedunculus, pedicle, pediculus; petiole, petiolus; (*Schaft*) handle, shaft, shank
ohne Stiel stalkless
Stiendrehung *f*: volvulus
Stielleiche *f*: common oak
Stielfalden *m*: myoneme
stielförmig *adj*: peduncular
Stiellklemme *f*: pedicle clamp, clamp forceps
Stiellknollen *pl*: botryomycosis, actinophytosis
Stiellapfen *m*: gauntlet flap, pedicle graft, pedicle flap
stiellos *adj*: stalkless
Stielwarze *f*: skin tag, cutaneous tag, soft tag, soft wart, senile fibroma, acrochordon, cutaneous papilloma
Stier *m*: bull
Stierhöcker *m*: → *Stiernacken*
Stierlin-Zeichen *nt*: Stierlin's sign, Stierlin's symptom
Stiernacken *m*: buffalo neck, buffalo hump
Stiernysitagmus *m*: stare nystagmus
Stiff-man-Syndrom *nt*: stiff-man syndrome
Stift *m*: 1. pin, wire nail 2. (*Bleistift*) pencil 3. (*pharmakol.*) stylus
Stiftaufbau *m*: post and core
stiften *vt*: (*Blut, Organ*) donate, give

Stifter *m*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Stiftelerin *f*: (*Blut, Organ*) donor, donator
Stiftigliom *nt*: malignant peripheral glioma
Stiftigliose *f*: piloid gliosis
Stiftimplantat *nt*: needle endosseous implant, needle endosteal implant, pin endosseous implant, pin endosteal implant, pin implant
Stiftkroone *f*: collar crown
Stift-Röhrchen-Apparat *m*: pin and tube appliance, pin and tube fixed orthodontic appliance
Stiftung *f*: (*Blut, Organ*) donation
Stiftverankerung *f*: pin retention
Stiftzahn *m*: pivot tooth
Stiftzange *f*: insertion forceps, point forceps, lock forceps
Stigma *nt*: stigma, mark, sign
Stigmata der Lues connata: stigmata of congenital syphilis
Stigmasterlin *nt*: stigmaterol
stigmatisch *adj*: relating to a stigma, stigmatic
Stigmatisierung *f*: stigmatisation
soziale Stigmatisierung: social stigmatisation
Stigmatometer *nt*: stigmatometer
STIKO *Abk.*: Ständige Impf-Kommission am Robert Koch-Institut
Stillben *nt*: stilbene, toluylene
Stilböstrol *nt*: estrotilben, diethylstilbestrol
Stilböstrol-Syndrom *nt*: stilbestrol syndrome, diethylstilbestrol syndrome
Stillet *nt*: style, stylet, stylette, stylus, stilet, stilette, stiletto
still *adj*: silent, soundless, noiseless; (*ruhig*) calm
Stillen *nt*: 1. (*gynäkol.*) breast-feeding, nursing 2. (*Hunger*) assuagement, satisfying, appeasing; (*Durst*) quenching; (*Schmerz*) soothing, killing
stillen *vt*: 1. (*gynäkol.*) breast-feed, nurse, give the breast to a baby, feed at the breast, suckle 2. (*Verlangen*) allay, satiate, satisfy; (*Durst*) quench; (*Hunger*) assuage, appease, satisfy; (*Schmerz*) soothe, alleviate, kill; (*Blutung*) suppress, stem, stop, staunch
Still-Geräusch *nt*: Still's murmur
Stilling-Kern *m*: Stilling's nucleus, Stilling column, Clarke's column, Clarke's nucleus, thoracic nucleus, dorsal nucleus (of Clarke), thoracic column
Stilling-Tafeln *pl*: Stilling's color tables
Stilling-Türk-Duane-Syndrom *nt*: Stilling-Türk-Duane syndrome, Stilling's syndrome, retraction syndrome
Stilling-Velhagen-Farbtafeln *pl*: → *Stilling-Tafeln*
Stillman-Spalte *f*: Stillman's cleft
Stillman-Technik *f*: Stillman's method, Stillman's method of toothbrushing
modifizierte Stillman-Technik: modified Stillman's method, modified Stillman's method of toothbrushing
Stillman-Zahnputztechnik *f*: Stillman's method, Stillman's method of toothbrushing
modifizierte Stillman-Zahnputztechnik: modified Stillman's method, modified Stillman's method of toothbrushing
Stillstand *m*: standstill, stop; (*Herz*) standstill, arrest; (*Entwicklung*) standstill, arrest, stagnation, stagnancy, cessation, stop, stoppage **zum Stillstand kommen** come to a standstill
stillstehen *vt*: (*Herz*) stand still, come to a standstill, stall, stop; (*Entwicklung*) stagnate, be/come to a standstill
Still-Syndrom *nt*: Still's disease, Still-Chauffard syndrome, Chauffard's syndrome, Chauffard-Still syndrome, juvenile rheumatoid arthritis

- Erwachsenenform des Still-Syndroms: Felty's syndrome
- Stilllung** *f*: (*Durst*) satiety; suppression; (*Hunger*) assuagement
- Stillweihen** *pl*: afterpains
- Stillzeit** *f*: nursing period, lactation period, lactation
- Stimm-, stimm-** *präf.*: vocal, tuning, phonal, phonic, phon(o)-
- Stimmapparat des Kehlkopfs** *m*: glottis
- Stimmialpraxie** *f*: → *Sprechpraxie*
- Stimmband** *nt*: vocal ligament **unterhalb des Stimmbandes (liegend)** subchordal
falsches Stimmband: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx)
- Stimmbandauschneidung** *f*: chordectomy, cordectomy
- Stimmbandentzündung** *f*: inflammation of a (vocal) cord, chorditis
- Stimmbandfixierung** *f*: chordopexy, cordopexy
- Stimmbandfortsatz des Aryknorpels** *m*: vocal process of arytenoid cartilage
- Stimmbandkarzinom** *nt*: cancer of the vocal cord
- Stimmbandknötchen** *pl*: vocal nodules, singer's nodules, singer's nodes
- Stimmbandlähmung** *f*: cord paralysis, vocal cord paralysis, vocal cord paresis
- Stimmbandmuskel** *m*: vocalis (muscle), vocal muscle
- Stimmbandpolyp** *m*: vocal cord polyp
- Stimmbandresektion** *f*: chordectomy
- Stimmbandteilresektion** *f*: chordectomy, cordectomy
- Stimmbildung** *f*: voice production, vocalisation, phonation
- Stimmbildungsstörung** *f*: dysphonia
- Stimmbruch** *m*: change of voice, breaking of the voice, puberty vocal change, heterophonia, heterophthongia **im Stimmbruch sein** break
- Stimme** *f*: voice, vox **ohne Stimme** voiceless
dialogische Stimmen: dialogue
kommentierende Stimmen: comments
- Stimmenhören** *nt*: hearing of voices
- Stimmfalte** *f*: vocal cord, true vocal cord, vocal fold
- Stimmfremitus** *m*: pectoral fremitus, vocal fremitus
- Stimmgabel** *f*: tuning fork
- Stimmgabelprüfung** *f*: tuning fork test
- stimmhaft** *adj*: vocal
- Stimmhaftigkeit** *f*: voice
- Stimmheilkunde** *f*: logopedics *pl*, logopedia
- Stimmhöhe** *f*: pitch level
- Stimm laut** *m*: vocal
- stimmlich** *adj*: vocal
- Stimm lippe** *f*: vocal cord, true vocal cord, vocal fold
- Stimm lippen durchtrennung** *f*: cordotomy, chordotomy
- Stimm lippenkarzinom** *nt*: cancer of the vocal cord
- Stimm lippenknötchen** *pl*: vocal nodules
- Stimm lippenlähmung** *f*: vocal cord paralysis
arthrogene Stimmlippenlähmung: arthrogenic vocal cord paralysis
bulbäre Stimmlippenlähmung: bulbar vocal cord paralysis
infranukleäre Stimmlippenlähmung: → *neurogene Kehlkopflähmung*
myogene Stimmlippenlähmung: myogenic vocal cord paralysis
neurogene Stimmlippenlähmung: → *neurogene Kehlkopflähmung*
nukleäre Stimmlippenlähmung: nuclear vocal cord paralysis
zentrale Stimmlippenlähmung: → *nukleäre Stimmlippenlähmung*
- penlähmung**
- Stimm lippen ödem** *nt*: Reinke's edema
- Stimm lippen polyp** *m*: vocal cord polyp
- stimmlos** *adj*: voiceless, aphonic, aphonous
- Stimmlosigkeit** *f*: loss of the voice, aphonia, anaudia
- Stimm muskel** *m*: vocalis (muscle), vocal muscle
- Stimm muskel entzündung** *f*: inflammation of the vocal muscle, myochorditis
- Stimm prothese** *pl*: voice prostheses
- Stimm reha bilita tion, ch ilu rü gi sche** *f*: surgical voice restoration
- Stimm reha bilita tion, kon ser va tive** *f*: voice restoration
- Stimm ritze** *f*: true glottis, aperture of glottis, fissure of glottis
- Stimm ritzen krampf** *m*: laryngeal spasm, glottic spasm, laryngospastic reflex, laryngospasm, laryngismus stridulus, Millar's asthma, Wichmann's asthma, Kopp's asthma
- Stimm schwäche** *f*: weakness of the voice, vocal fatigue, subenergetic phonation, phonasthenia, hypophonesis, hypophonia
- Stimm- und Sprach heil kunde** *f*: phoniatrics *pl*
- Stimm störung** *f*: voice disorder, dysphonia
zentrale Stimm störung: central speech disorder
- Stimm the rapie** *f*: logopedics *pl*, logopedia
- Stimm ton** *m*: voice
- Stimm umfang** *m*: vocal range
- Stimmung** *f*: humor, feel, feeling, frame of mind, mood, spirits *pl*
krankhaft gehobene Stimmung: euphoria, euphory
stimmungslaufhellend *adj*: (*Mittel*) thymoleptic
stimmungslie bend *adj*: (*Mittel*) thymoleptic
Stimm mus kel *m*: vocalis (muscle), vocal muscle
Stimm mus kel entzündung *f*: inflammation of the vocal muscle, myochorditis
Stimm ver än derung *f*: heterophonia, heterophthongia
Stimm ver lust *m*: loss of the voice, aphonia, anaudia
psychogener Stimm ver lust: apathyria
- Stimm wech sel** *m*: → *Stimmbruch*
- Stimulans** *nt, pl* **-lanzilen, -lan tlen**: stimulant, stimulating drug, stimulator, excitant
- Stim mulation** *f*: stimulation, stimulating
hormonelle Stimulation: hormonal stimulation
hormonelle ovarielle Stimulation: hormonal ovarian stimulation
orale Stimulation des Anus: anilingus
orale Stimulation der weiblichen Scham: cunnilingus, cunnilingus, cunnilingus
paarige Stimulation: paired-pulse stimulation
programmierte Stimulation: ventricular stimulation
utrikulofugale Stimulation: ampullofugal stimulation
utrikulopetale Stimulation: ampullopetal stimulation
Stim mulation s lekt ro my o gra fie *f*: stimulation electromyography
Stim mulation s lekt ro my o gra fie *f*: → *Stimulations-elektromyografie*
- Stim mulator** *m*: stimulator
elektrischer Stimulator: electric nerve stimulator
- Stim mulieren** *nt*: → *Stimulation*
- stim mulieren** *vt*: stimulate; excite
- stim mulierend** *adj*: stimulating, stimulant, stimulative, excitant, exciting
- Stim mullus** *m, pl* **-li**: stimulus
pathologischer Stimulus: pathologic stimulus
propriozeptive Stimuli: proprioceptive stimuli
propriozeptive Stimuli: proprioceptive stimuli
- Stimulus-Sekretionskopplung** *f*: stimulus-secretion coupling

pling
stinlken *vi*: smell, stink, stench, reek
stinlkend *adj*: smelly, foul-smelling, rank, fetid
Stinknalse *f*: ozena
Stinkschweiß *m*: bromhidrosis, bromidrosis, tragomaschalia, osmidrosis, ozochrotia
Stippchenigallenblase *f*: gallbladder cholesteatosis, gallbladder cholesterosis, gallbladder lipoidosis, strawberry gallbladder
Stippchenzunge *f*: stippled tongue, dotted tongue
Stippling *nt*: gingival stippling, stippling gingiva
Stirn *f*: brow, forehead
 olympische **Stirn**: Olympian brow, olympic brow
Stirn-, stirn- *präf*: metopic, frontal, metop(o)-, fronto-
Stirnarterie, **inire** *f*: supratrochlear artery, frontal artery
Stirniast *m*: frontal branch
 Stirnast der **Arteria meningea media**: frontal branch of middle meningeal artery
 Stirnast der **Arteria temporalis superficialis**: frontal branch of superficial temporal artery
 Stirnast des **Nervus frontalis**: frontal branch of frontal nerve
Stirnauge *nt*: ocellus
Stirnband *nt*: headband
 Stirnband der **Venus**: corona veneris
Stirnbein *nt*: frontal bone, coronale
Stirnbeinosteomyelitis *f*, *pl* **-tiden**: osteomyelitis of frontal bone
Stirnbeinschuppe *f*: frontal squama, squama of frontal bone
Stirnfalte *f*: wrinkle, furrow
Stirnfantanelle *f*: anterior fontanella, bregmatic fontanella, frontal fontanella, quadrangular fontanella
Stirnfortsatz des Jochbeins *m*: frontal process of zygomatic bone
Stirnfortsatz des Oberkiefers *m*: frontal process of maxilla
Stirngelgend *f*: frontal region
Stirnglatze *f*: glabella
Stirnhirn *nt*: frontal brain, frontal lobe
Stirnhirnlabszess *m*: frontal-lobe abscess
Stirnhirnlapientumor *m*: frontal-lobe tumor
Stirnhirnläsion *f*: frontal-lobe lesion
Stirnhirnsyndrom *nt*: frontal lobe syndrome
Stirnhirnwindungen *pl*: frontal gyri, frontal convolutions
 mittlere **Stirnhirnwindung**: middle frontal gyrus, middle frontal convolution
 obere **Stirnhirnwindung**: superior frontal gyrus, superior frontal convolution
 untere **Stirnhirnwindung**: inferior frontal gyrus, inferior frontal convolution
Stirnhöcker *m*: frontal tuber, frontal eminence
Stirnhöhle *f*: frontal sinus, frontal antrum
 knöcherne **Stirnhöhle**: bony frontal sinus, osseous frontal sinus
Stirnhöhlenentzündung *f*: acute purulent frontal sinusitis
Stirnhöhlenentzündung *f*: frontal sinusitis
 akute bakterielle **Stirnhöhlenentzündung mit Eiterbildung**: acute purulent frontal sinusitis
Stirnhöhlenmündung *f*: aperture of frontal sinus
Stirnhöhlenoperation *f*: frontal sinus surgery
Stirnhöhlen-spülung *f*: frontal sinus lavage
Stirnlage *f*: brow presentation
Stirnlappen *m*: frontal lobe
Stirnlappenkortex *m*: frontal area, frontal cortex
Stirnlappenrinde *f*: → *Stirnlappenkortex*

Stirnlapvenen *pl*: frontal veins, supratrochlear veins, frontal veins
Stirnaht *f*: frontal suture, metopic suture
Stirnpolvenen *pl*: prefrontal veins
Stirnrunzeln *nt*: frown, frowning
Stirnseite *f*: front
stirnseitig *adj*: frontal
Stirnspiegel *m*: frontal mirror, head mirror
Stirnheil *nt*: forehead
Stirvenen, **meldiale** *pl*: supratrochlear veins, frontal veins
stirnwärts *adj*: frontal
St.-Jude-Medical-Klappe *f*: St.-Jude-Medical valve, St.-Jude-Medical prosthetic valve
STK *Abk.*: Serumthymidinkinase
St. Louis-Enzephalitis *f*: encephalitis C, St. Louis encephalitis
St. Louis-Enzephalitis-Virus *nt*: St. Louis encephalitis virus
StMZ *Abk.*: Sternheimer-Malbin-Zellen
STNR *Abk.*: symmetrisch-tonischer Nackenreflex
Stochastik *f*: stochastics *pl*
stochastisch *adj*: stochastic
Stöchiometrie *f*: stoichiometry, stochiometry
stöchiometrisch *adj*: relating to stoichiometry, stoichiometric
Stock *m*: staff, cane
stoicken *vt*: stagnate
Stockmalve *f*: hollyhock
Stock-Tuch-Zeichen *nt*: Pschyrembel's sign
Stock-Vogt-Spielmeyer-Syndrom *nt*: Spielmeyer-Vogt disease, Vogt-Spielmeyer disease, Batten-Mayou disease, Batten disease, neuronal ceroid lipofuscinosis, juvenile type of amaurotic idiocy, late juvenile type of cerebral sphingolipidosis
Stoelchaldos flos *m*: strawflower florets
Stoekel-Syndrom *nt*: Stoekel's syndrome
Stoff *m*: substance, matter, body, mass; (*allg.*) material, stuff; (*Wirkstoff*) agent
amphotere Stoffe: amphoteric substances
anorganische Stoffe: anorganic substances, inorganic substances
diamagnetischer Stoff: diamagnetic substance
feuergefährlicher Stoff: flammable
fiebererzeugende Stoffe: pyrogens, febrifacients, febricants
gelöster Stoff: solute
organische Stoffe: organic compounds, organic substances
paramagnetischer Stoff: paramagnetic substance
saugfähiger Stoff: absorbent
Stoffaufnahme *f*: ingestion
Stoffaustausch *m*: substance exchange
diffusionslimitierter Stoffaustausch: diffusion-limited exchange
durchblutungslimitierter Stoffaustausch: perfusion-limited exchange
Stoffel-Operation *f*: Stoffel's operation
stofflich *adj*: material
Stoffmengen-dichte *f*: substance density
Stoffspezifität *f*: substance specificity
Stoffwechsel *m*: metabolism, metabolic activity, tissue change den **Stoffwechsel anregend/fördernd** excitometabolic im **Stoffwechsel abbaubar** metabolizable **abnormer Stoffwechsel**: dysbolism **beschleunigter Stoffwechsel**: rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrorphism **erhöhter Stoffwechsel**: increased metabolism

- fehlerhafter Stoffwechsel:** defective metabolism, dysmetabolism
- gesteigerter Stoffwechsel:** hypermetabolism, increased metabolism
- intermediärer Stoffwechsel:** intermediary metabolism
- oxidativer Stoffwechsel:** internal respiration
- primärer Stoffwechsel:** primary metabolism
- respiratorischer Stoffwechsel:** respiratory metabolism
- sekundärer Stoffwechsel:** secondary metabolism
- verlangsamter Stoffwechsel:** bradymetabolism
- verminderter Stoffwechsel:** hypometabolism
- Stoffwechsel-, stoffwechsel- präf.:** metabolic
- Stoffwechsellainomalie f:** metabolic disorder, metabolic disease, dysmetabolism
- Stoffwechsellantagonist m:** metabolic antagonist
- stoffwechsellbeidingt adj:** metabolic
- Stoffwechsellblock m:** metabolic block
- Stoffwechselldegradation f:** metabolic degradation
- Stoffwechsellenergie f:** metabolic energy
- Stoffwechsellkrankung f:** → *Stoffwechselstörung*
- stoffwechsellgestört adj:** dysmetabolic
- Stoffwechsellgift nt:** metabolic poison
- Stoffwechsellhormon nt:** metabolic hormone
- Stoffwechsellkontrolle f:** metabolic regulation
- Stoffwechsellmessung f:** metabolimetry
- Stoffwechsellprodukt nt:** metabolic product, metabolite, metabolin
- Stoffwechsellrate, reispilralorische f:** rate of respiratory metabolism
- Stoffwechsellraum, äußerer m:** outer space
- Stoffwechsellraum, innerer m:** inner space
- Stoffwechsellreaktion f:** metabolic response
- Stoffwechsellregulation f:** metabolic regulation
- Stoffwechsellstörung f:** metabolic disorder, metabolic disease, dysmetabolism
- pyridoxinabhängige Stoffwechselstörung:** pyridoxine-dependent metabolic disorder
- Stoffwechsellumsatz m:** metabolic turnover, metabolic rate, level of metabolic activity, level of metabolism
- Stoffwechsellumsatz unter Ruhebedingungen:** basal metabolic rate, basal metabolism
- Stoffwechsellweg m:** metabolic pathway, pathway
- amphibolischer Stoffwechselweg:** amphibolic pathway
- anaboler Stoffwechselweg:** anabolic pathway
- anabolischer Stoffwechselweg:** anabolic pathway
- anaerober Stoffwechselweg:** anaerobic pathway
- biosynthetischer Stoffwechselweg:** biosynthetic pathway
- fermentativer Stoffwechselweg:** → *glykolytischer Stoffwechselweg*
- glykolytischer Stoffwechselweg:** glycolytic pathway, fermentative pathway
- katabolischer Stoffwechselweg:** catabolic pathway
- vorbereitender Stoffwechselweg:** preparatory pathway
- zuführender Stoffwechselweg:** feeder pathway
- Stoffwechsellzwischenprodukt nt:** metabolic product, metabolite, metabolin
- Stokes nt:** stokes
- Stokes-Kragen m:** collar of Stokes
- Stokes-Radius m:** Stokes' radius
- Stokvis-Talma-Syndrom nt:** Stokvis-Talma syndrome, autotoxic cyanosis, van den Bergh's disease, enterogenous cyanosis
- stolziellen vi:** stalk
- Stolma nt:** 1. mouth, opening, orifice, stoma 2. stoma um ein Stoma herum (liegend) peristomal, peristomatous
- Stolmaichikum nt, pl -ka:** stomachic
- Stolmalchus m:** → *Magen*
- Stolmaldeum nt:** oral membrane, oral plate, stomodeum, stomadeum, stomatodeum
- Stolmalkalke f:** ulcerative stomatitis, stomatocace, stomacace
- Stolmalkaize f:** → *Stomakake*
- Stolmalopelektion f:** ostomy
- Stomat-, stomat- präf.:** → *Stomato-*
- Stomatialgie f:** pain in the mouth, stomatalgia, stomalgia, stomatodynia
- Stomaltilitis f, pl -tiltilden:** inflammation of the oral mucosa, stomatitis
- akute ulzerierende Stomatitis:** acute ulcerative stomatitis
- Stomatitis allergica:** allergic stomatitis
- Stomatitis angularis:** angular stomatitis, angular cheilitis, angular cheilosis, bridou, migrating cheilitis, migrating cheilosis, perlèche
- Stomatitis aphthosa:** vesicular stomatitis, herpetic gingivostomatitis, herpetic stomatitis, aphthous stomatitis
- Stomatitis aphthosa recurrens:** recurrent aphthous stomatitis
- aphthöse Stomatitis:** → *Stomatitis aphthosa*
- Stomatitis bismutica:** bismuth stomatitis, bismuth gingivitis
- Stomatitis bei Bleivergiftung:** lead stomatitis
- Stomatitis candidamycetica:** oral candidiasis, mycotic stomatitis, thrush
- Stomatitis catarrhalis:** catarrhal stomatitis
- eitrige Stomatitis:** → *Stomatitis purulenta*
- Stomatitis epidemica:** foot-and-mouth disease, hoof-and-mouth disease, epidemic stomatitis, epizootic stomatitis, epizootic aphthae, malignant aphthae, aphthous fever, aphthobulbous stomatitis
- fibrinöse Stomatitis:** fibrinous stomatitis
- Stomatitis gangraenosa:** gangrenous stomatitis, water canker, corrosive ulcer, noma, stomatonecrosis, stomatonoma
- Stomatitis herpetica:** → *Stomatitis aphthosa*
- katarrhalische Stomatitis:** → *Stomatitis catarrhalis*
- kontaktallergische Stomatitis:** contact allergic stomatitis, contact stomatitis
- Stomatitis maculo-fibrinosa:** → *Stomatitis aphthosa*
- Stomatitis mercurialis:** mercurial stomatitis
- Stomatitis mycotica:** stomatomycosis
- pilzbedingte Stomatitis:** → *Stomatitis mycotica*
- pseudomembranöse Stomatitis:** membranous stomatitis
- Stomatitis purulenta:** pyostomatitis
- purulente Stomatitis:** → *Stomatitis purulenta*
- Stomatitis pustulosa contagiosa:** sore mouth, orf, contagious ecthyma, contagious pustular dermatitis
- Stomatitis bei Quecksilbervergiftung:** → *Stomatitis mercurialis*
- rezidivierende aphthöse Stomatitis:** recurrent aphthous stomatitis, aphthae, aphthous stomatitis
- Stomatitis saturnina:** lead stomatitis
- Stomatitis simplex:** catarrhal stomatitis
- Stomatitis nicotina:** nicotine stomatitis, nicotinic stomatitis
- Stomatitis ulceromembranacea:** ulceromembranous stomatitis
- Stomatitis ulcerosa:** ulcerative stomatitis, stomatocace, stomacace
- ulzerative Stomatitis:** → *Stomatitis ulcerosa*
- unspezifische Stomatitis:** nonspecific stomatitis

urämische Stomatitis: uremic stomatitis
stomatitisch *adj*: relating to or marked by stomatitis, stomatitic
Stomato-, stomato- präf: mouth, stomatic, stomat(o)-, stom(o)-
Stomatoedelum *nt*: → *Stomadeum*
Stomatoaldynie *f*: → *Stomatalgie*
Stomatogingivitis *f*, **pl -tiden**: stomatogingivitis
 urämische Stomatogingivitis: uremic gingivitis, nephritic gingivitis
Stomatoglossitis *f*, **pl -tiden**: stomatoglossitis
stomatoglossitisch *adj*: relating to or marked by stomatoglossitis, stomatoglossitic
stomatognath *adj*: stomatognathic
Stomatographie *f*: stomatography
Stomatolalie *f*: stomatolalia
Stomatologe *m*: stomatologist
Stomatologie *f*: stomatology
Stomatologin *f*: stomatologist
stomatologisch *adj*: relating to stomatology, stomatological
Stomatomalalzie *f*: stomatomalacia
Stomatomele *f*: stomatomenia
Stomatomie *f*: stomatomy, stomatotomy
Stomatomycolisis *f*, **pl -ses**: stomatomycolisis
Stomatomykose *f*: → *Stomatomycolisis*
Stomatopalathie *f*: stomatopathy
Stomatoplastik *f*: stomatoplasty
Stomatorrhagie *f*: stomatorrhagia
Stomatoschisis *f*: stomatoschisis, stomoschisis
Stomatoskop *nt*: stomatoscope
Stomatotomie *f*: → *Stomatomie*
Stomatozyten *pl*: stomatocytes
Stomatolytose *f*: stomatocytosis
Stomalulkus *nt*: stomal ulcer, stoma ulcer, marginal ulcer
-stomia *suf*: → *-stomie*
-stomie *suf*: -stomy
Stomilon *nt*: stomion
Stomoloxys *f*: Stomoxys
 Stomoxys calcitrans: Stomoxys calcitrans
Stomozelphallus *m*: stomencephalus, stomocephalus
stopfen *vi*: bind
Stopfer *m*: plugger, condenser
 fußförmiger Stopfer: foot condenser, foot plugger
 kugelförmiger Stopfer: round condenser, ball bur-nisher
 mechanischer Stopfer: mechanical condenser, automatic condenser, automatic mallet, automatic plugger
 pneumatischer Stopfer: Hollenback condenser, pneumatic condenser
Stopferlspitze *f*: condenser point, nib
Stopfung *f*: suppression
Stoppa-Operation *f*: Stoppa operation
Stoppel *f*: bristle
Stöpsel *m*: plug, stopper, stopple
Stop-Start-Technik *f*: stop-start technique
Storchenbiss *m*: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus
stören: I *vt* (*a. elektr., techn.*) disturb; upset, interrupt, trouble; (*fig.*) agitate II *vi* interfere (with); disturb
störend *adj*: disturbing, interfering, troublesome
Störpegel *m*: noise level
Störquelle *f*: source of disturbance
Störstrahler *m*: interfering transmitter
Störung *f*: failure, disturbance, disorder, impairment; (*techn.*) trouble, failure, breakdown, fault, defect; (*allg.*) disturbance; interference; (*Ärger*) trouble
 affektive Störungen: → *affektive Psychosen*

Störung der Atemfunktion: anaeriosis
 Störung mit Aufmerksamkeitsdefizit bei Hyperaktivität: attention deficit hyperactivity disorder
 Störung mit Aufmerksamkeitsdefizit ohne Hyperaktivität: attention deficit disorder
 autistische Störung: Asperger's syndrome
 bipolare affektive Störung: manic-depressive disorder
 Störung der Blutgerinnung: coagulopathy
 dissoziative Störung: dissociative disorder, dissociative reaction
 dysrhapische Störungen: neural tube defects, dysraphia syndromes
 Störung des Fettstoffwechsels: dyslipidosis, dyslipoidosis
 Störung der Fruchtentwicklung: dysontogenesis
 funktionelle Störung: functional disorder, functional disease
 Störung der Gefäßpermeabilität: dysoria
 Störung der Gehörmpfindung: dysacusis, dysacusia, dysacusis, dysacusma, dysecoia
 Störung der geistigen Leistungsfähigkeit: dysgnosia
 Störung des Geruchsinns: dysosmia
 Störung des Geschmackempfindens: dysgeusia
 Störung der Gestik: dysmimia
 Störung der klaren Aussprache: dysarthria, dysarthrosis
 Störung des Kollagenstoffwechsels: collagen disorder
 Störung des Körpergewichts: dysponderosis
 krankhafte Störung: disorder
 leichte Störung: upset
 Störungen des Menstruationszyklus: menstruation irregularities, paramenia, disordered menstruation
 Störung der Mimik: dysmimia
 Störung der Motorik: motor disorder
 motorische Störung: motor disorder
 Störung der motorischen Funktion: dyskinesia, dyscinesia
 Störung der Nebennierenrindenfunktion: dyscorticism
 neurologische Störung: neurologic disorder
 Störung der normalen Durstempfindung: dysdipsia
 Störung des normalen Herzrhythmus: irregularity of pulse, arrhythmia, arhythmia
 Störung der normalen Sprache: dysphasia
 phobische Störung: phobia, phobic neurosis, irrational fear, morbid fear
 Störung des Porphyrinstoffwechsels: porphyrinopathy
 psychiatrische Störungen: psychiatric disturbances
 psychogene Störung: psychogenic disorder
 psychosomatische Störung: psychosomatic illness, psychosomatic disorder, psychophysiological disorder
 psychotische Störung: psychosis, folie
 rezidivierende depressive Störungen: recurring depression
 rheologische Störungen: rheologic disturbances
 Störung der Schilddrüsenfunktion: dysthyreosis, dysthyroidism
 schizotype Störung: schizotypal personality, schizotypal personality disorder
 Störung der Schweißdrüsentätigkeit: dyshidrosis, dyhidria, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis
 Störung des Sehvermögens: visual disturbance
 Störung des Stehens: dysstasia, dystasia
 subkortikale Störungen: subcortical disturbances
 Störung des Tastsinns: pseudaphia, pseudesthesia, pseudoesthesia, paraphia, parapsis, parapsia
 vollständig rückbildbare psychische Störung: episode,

- incident
Störung der Willensbildung: dysbulia
störungsfrei *adj:* trouble-free, trouble-proof
Störungsschwelle *f:* threshold of disturbance
Störzonen *pl:* disturbance zones
Stoß *m:* knock; (*physik.*) impact; (*physik., elektr.*) impulse, burst; shock, stack; (*elektr.*) kick, (*Herz*) beat, stroke; pile
stoßartig *adj:* saccadic
Stößel *m:* (*Mörser*) pounder, pestle
Stößel *m:* → *Stößel*
Stoßkraft *f:* impact force, impetus
Stoßstangenfraktur *f:* bumper fracture
Stoßstangenverletzung *f:* bumper fracture
stoßweise *adj:* jerky, batchwise
Stoßwellen *pl:* shock waves
Stoßwellenlithotripsie, extrakorporalle *f:* extracorporeal shock wave lithotripsy
Stotterer *m:* stutterer, stammerer
Stottern *nt:* stutter, stuttering, lingual titubation, psellism, stammer, stammering
klonisches Stottern: clonic stuttering
tonisches Stottern: tonic stuttering
stottern: I *vt* stutter, stammer II *vi* stutter, stammer
stottern *adj:* stuttering, stammering
STP *Abk.:* 1. Stauungspapille 2. Sternalpunktion
STPD-Bedingungen *pl:* STPD conditions
STPT *Abk.:* Selbstthromboplastin-Prothrombinzeit
Str. *Abk.:* Streptokokken
Strabismolmelter *nt:* strabismometer, strabometer, ophthalmotropometer
Strabismolmetrie *f:* strabismometry, strabometry, ophthalmotropometry
Strabismolomie *f:* strabotomy
Strabismus *m:* strabismus, squint, cast, deviation, manifest deviation, heterotropia, heterotropy, anorthopia
Strabismus accommodativus: accommodative strabismus
akkommodativer Strabismus: accommodative strabismus
Strabismus alternans: alternating strabismus, bilateral strabismus, binocular strabismus
alternierender Strabismus: alternating strabismus, binocular strabismus, bilateral strabismus
Strabismus comitans: manifest strabismus, heterotropia, heterotropy
Strabismus convergens: esotropia, esodeviation, internal squint, internal strabismus, convergent squint, convergent strabismus, cross-eye, crossed eyes
Strabismus convergens latens: esophoria, esodeviation
Strabismus deorsobductorius: strabismus deorsobductorius
Strabismus deorsoadductorius: strabismus deorsoadductorius
Strabismus deorsum vergens: hypotropia
Strabismus divergens: exotropia, external strabismus, divergent strabismus, divergent squint, external squint, walleye
erworbener Strabismus: acquired strabismus
Strabismus incomitans: → *Strabismus paralyticus*
intermittierender Strabismus: intermittent strabismus
Strabismus internus: → *Strabismus convergens*
Strabismus latens: latent strabismus, latent deviation
latenter Strabismus: latent strabismus, latent deviation
manifestest Strabismus: manifest strabismus
Strabismus monocularis: monocular strabismus
Strabismus paralyticus: paralytic strabismus, muscular strabismus, incomitant strabismus, noncomitant strabismus, noncomitant strabismus
Strabismus rotatorius: cyclotropia
Strabismus sursoabductorius: strabismus sursoabductorius
Strabismus sursoadductorius: strabismus sursoadductorius
unilateraler Strabismus: unilateral strabismus
Strabismus unilaterialis: monocular strabismus, monolateral strabismus, unilateral strabismus, unioocular strabismus
Strabismus verticalis: vertical strabismus, hypertropia
Strabismusischehre *f:* strabismus scissors *pl*
Stralbolmelter *nt:* → *Strabismometer*
Stralbolmetrie *f:* → *Strabismometrie*
Stralboltom *nt:* strabotome
Stralboltomie *f:* → *Strabismotomie*
Stralboltomielmesler *nt:* strabotome
straff *adj:* tense; (*Muskel, Haut*) tight
straffällig *adj:* delinquent
Straffällige *m/f:* delinquent
straffen *vt:* tense; (*Muskel*) tighten **sich straffen** tighten, tense
Straffheit *f:* tenseness, tightness
Strahl *m:* (*Licht*) ray, beam, shaft; (*physik.*) ray, beam; (*Wasser*) stream, jet
α-Strahlen: alpha rays, α rays, ionic rays
β-Strahlen: beta rays, β rays
divergente Strahlen: divergent rays
divergierende Strahlen: divergent rays
einfallender Strahl: incident ray
γ-Strahlen: gamma rays, γ rays
gebrochener Strahl: refracted ray
konvergente Strahlen: convergent rays
konvergierende Strahlen: convergent rays
reflektierter Strahl: reflected ray
ultraharte Strahlen: supervoltage radiation
Strahldefekte *pl:* ray anomalies, ray defects
Strahlbade *f:* needle bath
strahlen *vi:* ray, emit rays, radiate, irradiate
Strahlenamputation *f:* (*Hand*) ray resection
Strahlenanämie *f:* radiation anemia
Strahlenaparat *m:* → *Strahlenkörper*
Strahlenbehandlung *f:* ray treatment, radiation therapy, radiation treatment, radiation, irradiation; radiotherapy, radiotherapeutics *pl*
Strahlenbelastung *f:* (*radiolog.*) radiation load; (*physik.*) exposure to radiation
berufsbedingte Strahlenbelastung: occupational exposure
künstliche Strahlenbelastung: man-made radiation load
natürliche Strahlenbelastung: natural radiation load
Strahlenbiologie *f:* radiobiology
strahlenbiologisch *adj:* relating to radiobiology, radiobiologic, radiobiological
Strahlenblase *f:* radiation bladder
strahlenbrechend *adj:* refractive
Strahlenbrechung *f:* refraction
Strahlenbündel *nt:* (*physik.*) bundle of rays, beam of rays, bunch, brush; (*physik., mathemat.*) pencil
Strahlenchemie *f:* radiochemistry, radiation chemistry
strahlenchemisch *adj:* relating to radiochemistry, radiochemical
Strahlendermatitis *f, pl* -**titiden:** radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis

S

Strahlendermatose *f*: radiation dermatosis
Strahlendesinfektion *f*: radiation disinfection
strahlendicht *adj*: radiopaque, roentgenopaque, radio-dense, opaque
Strahlendichte *f*: radiodensity, radiopacity, radio-opacity, opacity, opaqueness
Strahlendosis *f, pl -sen*: radiation dose, dose
kumulierte Strahlendosis: cumulative dose, cumulative radiation dose
Strahlendosismessgerät *nt*: dosimeter
Strahlendosismessung *f*: dosimetry
strahlendurchlässig *adj*: radiable, radioparent, roentgenoparent, radiolucent, radiotransparent, roentgenolucent, radiopentable
Strahlendurchlässigkeit *f*: radiability, radiolucency, radiotransparency, radioparency, diaphaneity
erhöhte Strahlendurchlässigkeit: hyperlucency
Strahlenfall *m*: incidence of rays
strahlenempfindlich *adj*: radiosensitive
Strahlenempfindlichkeit *f*: radiosensibility, radiosensitivity, radiosensitivity
Strahlenenteritis *f, pl -tiden*: radiation enteritis
Strahlenexposition *f*: exposure to radiation, radiation load
natürliche Strahlenexposition: natural radiation load
Strahlenfibromatose *f*: radiation fibromatosis
Strahlenfibrose *f*: radiation fibrosis
strahlenförmig *adj*: radial, radiate, actiniform
Strahlenforschung *f*: radiobiology, radiation biology
Strahlenfrühschäden *pl*: early radiation injury
Strahlgastritis *f, pl -tiden*: radiation gastritis
Strahlen-genetik *f*: radiation genetics *pl*, radiogenetics *pl*
Strahlenhärte *f*: hardness
Strahlenheilkunde *f*: radiology, radiotherapeutics *pl*
Strahlenhepatitis *f, pl -titiden*: radiation hepatitis
Strahlenhygiene *f*: radiation hygiene
Strahleninsult *m*: radiation sickness, radiation illness, radiation syndrome, roentgen intoxication, x-ray sickness
Strahlenintoxikation *f*: radiation sickness
Strahlenkaries *f*: radiation caries, postirradiation dental caries
Strahlenkastration *f*: radiation castration
Strahlenkatarakt *f*: radiation cataract
Strahlenkater *m*: radiation sickness
Strahlenkegel *m*: cone
Strahlenkolitis *f, pl -tiden*: radiation colitis
Strahlenkörper *m*: ciliary body, ciliary apparatus
Strahlenkrankheit *f*: radiation sickness, radiation illness, radiation syndrome, roentgen intoxication, x-ray sickness
Strahlenkranz des Ziliarkörpers *m*: ciliary crown
Strahlenkrebs *m*: radiation cancer
Strahlenkunde *f*: radiology, radiotherapeutics *pl*
strahlenlos *adj*: rayless
Strahlenmellyse *f*: radiotherapeutic castration
Strahlenmesser *m*: radiometer, roentgenometer
Strahlenmessung *f*: actinometry
Strahlenmyelitis *f, pl -tiden*: radiation myelitis
Strahlenmyelopathie *f*: →*Strahlenmyelitis*
Strahlennekrose *f*: radiation necrosis
Strahlennephritis *f, pl -tiden*: radiation nephritis
Strahlenneuritis *f, pl -tiden*: radioneuritis, radiation neuritis, actinoneuritis
Strahlenösophagitis *f, pl -tiden*: radiation esophagitis
Strahlenosteonekrose *f*: radiation osteonecrosis, osteoradionecrosis

Strahlenpathologie *f*: radiopathology
Strahlenphysik *f*: radiophysics *pl*
Strahlenpilz *m*: Actinomyces israelii
Strahlenpilzdrüsen *pl*: drusen, sulfur granules
Strahlenpilze *pl*: →*Streptomycetaceae*
Strahlenpilzkrankheit *f*: actinomycosis, actinophytosis
Strahlenpneumonie *f*: →*Strahlenpneumonitis*
Strahlenpneumonitis *f, pl -tiden*: radiation pneumonitis
Strahlenproctitis *f, pl -titiden*: radiation proctitis, radiation rectitis, factitial proctitis, factitial rectitis
akute Strahlenproctitis: acute radiation proctitis
chronische Strahlenproctitis: chronic radiation proctitis
Strahlenqualität *f*: hardness
Strahlenquelle *f*: radiation source
Strahlenreaktion *f*: radiation dermatitis, x-ray dermatitis, roentgen-ray dermatitis, radiodermatitis, radioepidermitis, radioepithelitis
akute Strahlenreaktion: acute radiodermatitis
Strahlenresektion *f*: (Hand) ray resection
strahlenresistent *adj*: radioresistant
Strahlenresistenz *f*: radioresistance
Strahlenrisiko *nt*: radiation risk, radiation hazard
Strahlenschaden *m*: radiation trauma, radiation injury
chronischer Strahlenschaden: chronic radiation dermatitis
Strahlenschaden der Netzhaut: actinic retinitis, photoretinitis, photoretinopathy
Strahlenschädigung *f*: radiation trauma, radiation injury
Strahlenschutz *m*: radiation protection
Strahlenschutzkleidung *f*: radioprotective clothing
Strahlenschutzplakette *f*: film badge
Strahlenschutzschürze *f*: lead apron, leaded apron, leaded protective apron, protective apron
Strahlensensibilität *f*: radiosensitivity, radiosensitivity
Strahlenspät-schäden *pl*: late radiation injury
Strahlenspektrum *nt*: radio spectrum
Strahlenstar *m*: →*Strahlenkatarakt*
Strahlensterilisation *f*: radiation sterilization
Strahlensyndrom *nt*: radiation sickness, radiation syndrome
akutes Strahlensyndrom: acute radiation syndrome
Strahlentherapeut *m*: radiotherapist
Strahlentherapeutin *f*: radiotherapist
Strahlentherapie *f*: radiation therapy, roentgen therapy, radiotherapy, therapeutic radiation, irradiation
adjuvante Strahlentherapie: adjuvant radiotherapy
interstitielle Strahlentherapie: interstitial radiotherapy, interstitial therapy
intrakavitäre Strahlentherapie: intracavitary therapy
perkutane Strahlentherapie: percutaneous irradiation
Strahlentherapie mit Röntgenstrahlen: x-ray therapy, roentgenotherapy, roentgen therapy
Strahlentherapie mit schnellen Elektronen: electron irradiation
Strahlentherapie mit ultraharter Strahlung: megavoltage therapy, supervoltage radiotherapy
Strahlenulcus *nt*: radiation ulcer
strahlenundurchlässig *adj*: radiopaque, roentgenopaque, opaque
Strahlenundurchlässigkeit *f*: radiodensity, radiopacity, radio-opacity, opacity, opaqueness
strahlenunempfindlich *adj*: radioresistant, insensitive to radiation
Strahlenunempfindlichkeit *f*: radioresistance

- Strahlenverbrennung** *f*: radiation burn
strahlenverseucht *adj*: contaminated with radiation
Strahlenverseuchung *f*: radioactive pollution
Strahlenwirkung *f*: radiation effect
Strahlenzysitis *f*, *pl* -**tilitiden**: radiocystitis
Strahler *m*: radiation transmitter
strahlilig *adj*: → *strahlenförmig*
Strahlrohr *nt*: jet
Strahlung *f*: radiation
α-Strahlung: alpha radiation, α radiation
β-Strahlung: beta radiation, β radiation
elektromagnetische Strahlung: electromagnetic radiation
γ-Strahlung: gamma radiation, γ radiation
ionisierende Strahlung: ionizing radiation
korpuskuläre Strahlung: particulate radiation, corpuscular radiation
kosmische Strahlung: cosmic rays, Millikan rays, ultra x-rays
materielle Strahlung: → *korpuskuläre Strahlung*
monoenergetische Strahlung: monoenergetic radiation
terrestrische Strahlung: terrestrial radiation, natural radiation
weiche Strahlung: soft radiation
Strahlungsleistung *f*: yield of radiation
Strahlungsbiologie *f*: → *Strahlenbiologie*
Strahlungsdetektoren *pl*: radiation detectors
Strahlungsenergie *f*: radiant energy, radiation energy, luminous energy
spezifische Strahlungsenergie: irradiation, irradiance, irradiancy
Strahlungsleistung *m*: yield of radiation
Strahlungsfluss *m*: radiant flux
Strahlungsintensität *f*: radiant intensity, intensity of radiation, irradiance, irradiancy, irradiation
Strahlungsmesser *m*: radiometer, roentgenometer
Strahlungsmessgeräte *pl*: radiation measuring units
Strahlungsmessgrößen *pl*: radiation parameters
Strahlungsmessung *f*: actinometry
Strahlungsnekrose *f*: → *Strahlennekrose*
Strahlungsossteonekrose *f*: → *Strahlenosteonekrose*
Strahlungspunkt *m*: radiant
Strahlungsquant *nt*: light quantum, quantum, photon
Strahlungstemperatur *f*: radiant temperature
Strahlungswärme *f*: radiant heat
Straight-wire-Apparat *m*: straight-wire appliance, straight-wire fixed orthodontic appliance
Strain-gauge-Manometer *nt*: strain gauge manometer
Strainmohnii folium *nt*: jimson weed leaf
Strainmohnii semen *nt*: jimson weed seed
Strang *m*, *pl* **Stränge**: cord, chord, band, bundle, fascicle, tract, strand, fillet
amniotische Stränge: Simonart's ligaments, Simonart's threads, Simonart's bands, Streeter's bands, amniotic bands, amniotic adhesions, anular bands
komplementärer Strang: complementary strand
nephrogener Strang: nephrogenic cord
strangulartig *adj*: funicular, funic
(-)-Strang-RNA-Viren *pl*: positive-sense-RNA viruses
(+)-Strang-RNA-Viren *pl*: negative-sense-RNA viruses
Strangulatio *f*: strangulation
Strangulatio ileus *m*: strangulation ileus, strangulated bowel obstruction
Strangulationsileus einer Darmschleife: closed-loop obstruction
Strangulationsmarke *f*: strangulation mark
strangulieren *vt*: strangle, strangulate
stranguliert *adj*: strangulated
Strangulierung *f*: strangulation
Strangurie *f*: stranguria, strangury
Strangzellen *pl*: cord cells
Stralpalze *f*: strain, exertion; trial (*für jdn.* to)
stralpalzlos *adj*: strenuous, exhausting, fatiguing
Strassenvirus *m*: street virus
Strassmann-Nabelschnurzeichen *nt*: Strassmann's phenomenon
Strassmann-Operation *f*: Strassman's metroplasty
Strassmann-Zeichen *nt*: Strassmann's phenomenon
Stratifikatio *f*: stratification
stratifizieren *I vt stratify II vi stratify*
Stratigrafie *f*: sectional roentgenography, tomography, laminography, laminagraphy, planigraphy, planography, stratigraphy
Stratigraphie *f*: → *Stratigrafie*
Stratum *nt*, *pl* -**ta**: stratum, layer, lamina
Stratum basale: basal layer of epidermis
Stratum basale epidermidis: basal layer of epidermis, columnar layer
Stratum cerebrale: cerebral part of retina, nervous part of retina, neural part of retina, cerebral layer of retina, nervous layer of retina, neural layer of retina, nervous stratum of retina, neural stratum of retina, cerebral stratum of retina
Stratum circulare: circular layer
Stratum circulare membranae tympani: circular layer of tympanic membrane, circular layer of drumhead
Stratum circulare muscoli detrusoris vesicae: circular layer
Stratum circulare tunicae muscularis: circular layer of muscular coat
Stratum circulare tunicae muscularis coli: circular layer of muscular tunic of colon
Stratum circulare tunicae muscularis gastricae: circular layer of muscular tunic of stomach
Stratum circulare tunicae muscularis intestini tenuis: circular layer of muscular tunic of small intestine
Stratum circulare tunicae muscularis recti: circular layer of muscular tunic of rectum
Stratum circulare tunicae muscularis urethrae: circular layer of muscular tunic of female urethra
Stratum circulare tunicae muscularis urethrae prostaticae: circular layer of muscular tunic of male urethra
Stratum compactum: compact layer
Stratum compactum endometrii: compact layer of endometrium, compacta
Stratum corneum epidermidis: horny layer of epidermis
Stratum corneum unguis: horny layer of nail
Stratum cutaneum membranae tympani: cutaneous layer of tympanic membrane, cuticular layer of tympanic membrane, epithelial layer of tympanic membrane
Stratum externum longitudinale: external longitudinal layer
Stratum fibrosum: fibrous layer of articular capsule, fibrous membrane of articular capsule, fibrous articular capsule
Stratum fibrosum vagina tendinis: fibrous tendon sheath
Stratum functionale: functional layer
Stratum ganglionare cerebelli: → *Stratum purkinjense corticis cerebelli*
Stratum ganglionicum retinae: ganglionic stratum of

retina, ganglionic layer of retina

Stratum germinativum epidermidis: regenerative layer of epidermis, germinative layer of epidermis, malpighian layer, mucous layer, malpighian rete

Stratum germinativum unguis: germinative layer of nail

Stratum granulosum: granular layer of cerebellum, granule layer, nuclear layer of cerebellum

Stratum granulosum corticis cerebelli: granular layer of cerebellum

Stratum granulosum epidermidis: granular layer of epidermis

Stratum internum longitudinale: internal longitudinal layer

Stratum limitans externum: outer limiting layer of retina

Stratum limitans internum: inner limiting layer of retina

Stratum longitudinale tunicae muscularis: longitudinal layer of muscular coat

Stratum longitudinale tunicae muscularis coli: longitudinal layer of muscular tunic of colon

Stratum longitudinale tunicae muscularis gastricae: longitudinal layer of muscular tunic of stomach

Stratum longitudinale tunicae muscularis intestini tenuis: longitudinal layer of muscular tunic of small intestine

Stratum longitudinale tunicae muscularis recti: longitudinal layer of muscular tunic of rectum

Stratum longitudinale tunicae muscularis urethrae: longitudinal layer of muscular tunic of male urethra

Stratum longitudinale tunicae muscularis urethrae prostaticae: longitudinal layer of muscular tunic of female urethra

Stratum lucidum: translucent layer of epidermis

Stratum lucidum epidermidis: clear layer of epidermis, translucent layer of epidermis

Stratum moleculare corticis cerebelli: molecular layer of cerebellum, plexiform layer of cerebellum

Stratum mucosum membranae tympanii: mucous layer of tympanic membrane

Stratum nervosum retinae: neural layer of retina

Stratum neuroepitheliale retinae: layer of rods and cones, neuroepithelial stratum of retina, bacillary layer, neuroepithelial layer, photosensory layer of retina, Jacob's membrane

Stratum neurofibrarum: layer of nerve fibers

Stratum nucleare externum: outer nuclear layer of retina

Stratum nucleare internum: inner nuclear layer of retina

Stratum osteogenicum: cambium layer

Stratum papillare dermis: papillary layer of dermis, papillary layer of corium

Stratum pigmenti corporis ciliaris: pigmented stratum of ciliary body, pigmented layer of ciliary body

Stratum pigmenti iridis: pigmented layer of iris

Stratum pigmentosum retinae: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina

Stratum plexiforme corticis cerebelli: → *Stratum moleculare corticis cerebelli*

Stratum plexiforme externum: outer plexiform layer of retina

Stratum plexiforme internum: inner plexiform layer of retina

Stratum purkinjense corticis cerebelli: Purkinje's cell

layer

Stratum radiatum: stratum radiatum, radiate layer of tympanic membrane

Stratum reticulare dermis: reticular layer of dermis, reticular layer of corium, proper coat of corium, proper coat of dermis

Stratum segmentorum externorum et internorum: layer of inner and outer segments

Stratum spinosum epidermidis: spinous layer of epidermis, prickle cell layer

Stratum spongiosum: spongy layer of endometrium

Stratum spongiosum endometrii: spongiosa, spongy layer of endometrium

Stratum subvasculare myometrii: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium

Stratum supravasculare myometrii: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium

Stratum synoviale: synovial layer of articular capsule, synovium, synovial membrane (of articular capsule)

Stratum synoviale vaginae tendinis: synovial sheath of tendon, mucous sheath of tendon

Stratum vasculare myometrii: middle layer of myometrium, vascular layer of myometrium

Streak-Gonaden pl: streak gonads

Streibe f: brace

Strebilodaktyllie f: strebiodactyly

streckbar adj: stretchable, ductile, extensible, malleable, tensile

Streckbarkeit f: stretchability, ductility, extensibility, malleability

Strecke f: tract, walk, distance, stretch

Strecken nt: (*Gliedmaße*) extension stretch

strecken: I *vt* stretch, stretch out, extend; (*verlängern*) e-longate, lengthen; (*verdünnen*) dilute, water down; (*Arme*) extend, stretch; (*orthopäd.*) extend, apply traction II *vr sich* strecken stretch o.s. out, have a stretch

Strecker m: extensor, extensor muscle

Streckersehne f: extensor tendon

Streckkontraktur f: extension contracture

Streckkrämpfe pl: extensor spasms

Streckmuskel m: extensor, extensor muscle

oberflächliche Streckmuskeln: superficial extensor muscles

tiefe Streckmuskeln: deep extensor muscles

Streckmuskulatur f: extensor muscles *pl*

oberflächliche Streckmuskulatur: superficial extensor muscles *pl*

tiefe Streckmuskulatur: deep extensor muscles *pl*

Streckreflex m: extensor reflex

gekreuzter Streckreflex: crossed extensor reflex

Strecksehnenband, oberes des Fußes nt: superior extensor retinaculum of foot, transverse ligament of ankle (joint)

Strecksehnenband, unteres des Fußes nt: inferior extensor retinaculum of foot, cruciate ligament of ankle (joint)

Streckseite (der Handwurzel) f: extensor side of wrist, posterior carpal region

Streckung f: (*allg.*) stretching; (*chirurg., orthopäd.*) extension; traction; (*Verdünnung*) dilution

Streckverband m: extension bandage

Streichholz nt: match

Streifen m: stripe, streak; (*Pflaster*) strip; (*anat., histolog.*) stripe, streak, ribbon, stria, striation, fillet

Streifenbildung f: striation

streifenförmig adj: striated, striate, striped, streaky

Streifenhügel m: → *Streifenkörper*

Streifenkörper m: striate body

- Streifenplastik** *f*: patch angioplasty
streifig *adj*: → *streifenförmig*
Streifung *f*: (*Muskel*) striation
Strepholsymbolie *f*: strephosymbola
Streptitus *m*: strepitus, noise, sound
Streptus coriaceus: pleural crackles
Streptus coriarius: pleural crackles
Strepsitän *nt*: strepsitene, strepsitene stage
Strept. *Abk.*: Streptokokken
Strept-, strept- präf.: → *Strepto-*
Streptialmin *nt*: streptamine
Strepto-, strepto- präf.: strept(o)-
Streptobacillus *m, pl -li*: streptobacillus, Streptobacillus
Streptobacillus moniliformis: Actinomyces muris/
 muris-ratti, Haverhillia multiformis, Streptobacillus
 moniliformis
Streptobacillus des weichen Schankers: Ducrey's bacil-
 lus, Haemophilus ducreyi
Streptobazillenfiebler *nt*: epidemic arthritic erythema,
 Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite disease
Streptobazillenratte nbissfiebler *nt*: epidemic arthritic
 erythema, Haverhill fever, rat-bite fever, rat-bite dis-
 ease
Streptobazillus *m, pl -li*: → *Streptobacillus*
Streptobazillus des weichen Schankers: Ducrey's bacil-
 lus, Haemophilus ducreyi
Streptobiosalmin *nt*: streptobiosamine
Streptococcalae *pl*: Streptococaceae
Streptococcus *m, pl -cocci*: streptococcus, Streptococcus
Streptococcus acidominimus: Streptococcus acido-
 minimus
Streptococcus agalactiae: Streptococcus agalactiae,
 Streptococcus mastitidis
Streptococcus anginosus: Streptococcus anginosus
Streptococcus bovis: Streptococcus bovis
Streptococcus equisimilis: Streptococcus equisimilis
Streptococcus erysipelatis: → *Streptococcus pyogenes*
Streptococcus faecalis: Streptococcus faecalis, Strepto-
 coccus liquefaciens
Streptococcus faecium: Streptococcus faecium, Strep-
 tococcus durans
Streptococcus foetidus: Streptococcus anaerobius,
 Streptococcus foetidus
Streptococcus haemolyticus: → *Streptococcus pyogenes*
Streptococcus lactis: Streptococcus lacticus/lactis
Streptococcus lanceolatus: → *Streptococcus pneumo-*
niae
Streptococcus mastitidis: → *Streptococcus agalactiae*
Streptococcus micros: Peptostreptococcus micros
Streptococcus minutus: Streptococcus minutus
Streptococcus mitior: Streptococcus mitior
Streptococcus mitis: Streptococcus mitis
Streptococcus mutans: Streptococcus mutans
Streptococcus pneumoniae: pneumococcus, pneumo-
 nococcus, Diplococcus pneumoniae, Diplococcus lan-
 ceolatus, Streptococcus pneumoniae
Streptococcus pyogenes: Streptococcus pyogenes,
 Streptococcus erysipelatis, Streptococcus hemolyticus,
 Streptococcus scarlatinae, group A streptococci
Streptococcus salivarius: Streptococcus salivarius
Streptococcus sanguis: Streptococcus sanguis
Streptococcus viridans: Streptococcus viridans,
 viridans streptococci
Streptococcus faecalis-Nährboden *m*: Enterococcus faeca-
 lis medium
Streptodermia *f*: streptoderma
Streptoderma cutanea lymphatica: erysipelas, St.
 Anthony's fire, fire, rose, rose disease
Streptoderma superficialis bullosa manuum: bulla
 repens, bulla rodens
Streptodermie *f*: streptoderma
Streptodornase *f*: streptodornase, streptococcal deoxy-
 ribonuclease
Streptogelinin *nt*: streptogenin
Streptokinase *f*: streptokinase, streptococcal fibrinoly-
 sin
Streptokinaseresistenztest *m*: streptokinase resistance
 test
Streptokinase-Streptodornase *f*: streptokinase-streptodor-
 nase, streptodornase-streptokinase
Streptokokkämie *f*: streptosepticemia, streptococcemia,
 strepticemia
Streptokokken *pl*: → *Streptococcus*
α-hämolytische Streptokokken: → *alpha-hämolytische*
Streptokokken
alpha-hämolytische Streptokokken: alpha streptococ-
 ci, alpha-hemolytic streptococci, α-hemolytic strepto-
 cocci
beta-hämolytische Streptokokken: beta streptococci,
 beta-hemolytic streptococci, β-hemolytic streptococci
β-hämolytische Streptokokken: → *beta-hämolytische*
Streptokokken
Streptokokken der Gruppe N: lactic streptococci,
 group N streptococci
gamma-hämolytische Streptokokken: → *nicht-hämo-*
lyisierende Streptokokken
Gruppe A Streptokokken: A streptococci
Gruppe B Streptokokken: B streptococci
Gruppe C Streptokokken: C streptococci
Gruppe D Streptokokken: D streptococci
Gruppe F Streptokokken: F streptococci
Gruppe G Streptokokken: G streptococci
hämolyisierende Streptokokken: hemolytic strepto-
 cocci
hämolytische Streptokokken: hemolytic streptococci
N-Streptokokken: → *Streptokokken der Gruppe N*
nicht-hämolyisierende Streptokokken: anhemolytic
 streptococci, gamma streptococci, gamma-hemolytic
 streptococci, indifferent streptococci, nonhemolytic
 streptococci
nicht-hämolytische Streptokokken: → *nicht-hämoly-*
sierende Streptokokken
vergrünende Streptokokken: viridans streptococci,
 Streptococcus viridans
viridans Streptokokken: viridans streptococci, Strep-
 tococcus viridans, Aerococcus viridans
Streptokokkenanigina *f*: epidemic streptococcal sore
 throat, septic sore throat, streptococcal sore throat,
 streptococcal tonsillitis
Streptokokkenantigen *nt*: streptococcal antigen
Streptokokkenbronchitis *f, pl -tiden*: streptococcal
 bronchitis
Streptokokken-Desoxyribonuclease *f*: → *Streptodornase*
Streptokokkenendokarditis *f, pl -tiden*: streptococcal
 endocarditis
Streptokokken gangrän *f*: streptococcal gangrene
Streptokokken gingivitis *f, pl -tiden*: streptococcal gin-
 givitis
Streptokokken gingivostomatitis *f, pl -tiden*: strepto-
 coccal gingivostomatitis
Streptokokkenimpetigo *f*: streptococcal impetigo
Streptokokkeninfektion *f*: → *Streptokokkose*
Streptokokkenkarditis *f, pl -tiden*: streptococcal cardi-
 tis

S

Streptokokkenmeningitis

Streptokokkenmeningitis *f*, *pl* -tilden: streptococcal meningitis
Streptokokkenpharyngitis *f*, *pl* -tilden: →*Streptokokken-angina*
Streptokokkenpneumonie *f*: streptococcal pneumonia
Streptokokkenrheumatisimus *m*: rheumatic fever, acute rheumatic arthritis, acute rheumatic polyarthritis, acute articular rheumatism, inflammatory rheumatism, rheumapya, rheumatopyra
Streptokokkenisepsis *f*: →*Streptokokkämie*
Streptokokkenstomatitis *f*, *pl* -tilden: streptococcal stomatitis
akute **Streptokokkenstomatitis**: acute streptococcal stomatitis
Streptokokkentoxin *nt*: streptococcal toxin
Streptokokkølse *f*: streptococcal infection, streptococcosis
Streptolyisine *pl*: streptolysins, streptococcolysins, streptohemolysins
Streptolysin O: streptolysin O
Streptolysin S: streptolysin S
Streptomycetes *m*: streptomycete, streptomycetes
Streptomyces albus: Streptomyces albus
Streptomyces antibioticus: Streptomyces antibioticus
Streptomyces aureofaciens: Streptomyces aureofaciens
Streptomyces erythraeus: Streptomyces erythraeus
Streptomyces fardiae: Streptomyces fardiae
Streptomyces griseoluteus: Streptomyces griseoluteus
Streptomyces griseus: Streptomyces griseus
Streptomyces rimosus: Streptomyces rimosus
Streptomyces vinaceus: Actinomyces vinaceus
Streptomyces-Infektion *f*: →*Streptomycose*
Streptomycetales *pl*: Streptomycetaceae
Streptomycin *nt*: streptomycin
Streptomycølse *f*: streptomycosis
Streptomyzet *m*: →*Streptomycetes*
Streptomyzelten *pl*: →*Streptomycetaceae*
Streptomivicin *nt*: novobiocin
Streptosporangium *nt*: Streptosporangium
Streptothrix *f*: Streptothrix
Streptotrichølse *f*: streptotrichiasis, streptotrichosis, streptotrichosis, streptotrichosis
Stress *m*: stress; (*a. fig.*) strain, tension, pressure
chirurgischer Stress: surgical stress
mechanischer Stress: mechanical stress
Stressbreaker *m*: stress breaker, stress-breaker
Stressbruch *m*: →*Stressfraktur*
Stressdiabeltes *m*: hyperglycemia of injury, stress diabetes
Stresslecholardiolografie *f*: exercise echocardiography
Stresslecholardiolographie *f*: exercise echocardiography
streslen *vt*: stress, put under stress, strain
Stressleisolinen *pl*: (*Magen*) stress erosions
Stressfaktoren *pl*: stressors, stress factors
Stressfraktur *f*: fatigue fracture, stress fracture
Stresshormone *pl*: glucocorticoids, glucocorticoid hormones
Stressinkontinenz *f*: stress incontinence
Stresskrankheit *f*: stress disease
Stresslæsion *f*: stress lesions, stress ulcer
Stressleukolytølse *f*: emotional leukocytosis
Stressoren *pl*: stressors, stress factors
Stressproteiner *pl*: stress proteins
Stressrelaktion *f*: stress reaction
akute Stressreaktion: acute situational reaction, acute stress reaction, transient situational disturbance
Stressrelaxation *f*: stress relaxation, delayed compliance

reverse Stressrelaxation: reverse stress relaxation, reverse delayed compliance
Stressstoffwechsel *m*: postaggression metabolism
Stressyndrom *nt*: stress syndrome, stress disorder
posttraumatisch-psychoreaktives Stressyndrom: post-traumatic stress disorder
Stressulcus *nt*: stress ulcer, stress ulceration
streulen *vt*: spread; (*Licht*) scatter, disperse; (*patholog.*) spread, disseminate
Streugelrät *nt*: spreader
Streulherd *m*: focus
Streulicht *nt*: diffuse light, stray light, scattered light
Streulichtmessung *f*: nephelometry
Streulinse *f*: dispersing lens, concave lens
Streulpulver *nt*: dusting powder, epipastic
Streulstrahlen *pl*: scattered rays, scattered radiation
Streulstrahlenblende *f*: grid
Streulstrahlendosis *f*: scattered radiation dose
Streulstrahlenraster *nt*: Bucky's diaphragm, Bucky-Potter diaphragm, Potter-Bucky diaphragm, Potter-Bucky grid
Streulstrahlung *f*: scattered rays, scattered radiation
Streulung *f*: spread
elastische Streuung: Rayleigh scattering
klassische Streuung: unmodified scattering, Thomson scattering
lymphogene Streuung: lymphatic spread
Streuungsbreite *f*: range
Streuungsdiagramm *nt*: scatterplot, scatter diagram, scattergram, scattergraph
Streuungslinse *f*: concave lens, diverging lens, minus lens
Stria *f*: stria, striation, stripe, band, streak, line
Striae adolescentium: striae distensae of puberty
Striae cutis atrophicae: →*Striae gravidarum*
Striae cutis distensae: →*Striae gravidarum*
Striae distensae: →*Striae gravidarum*
Stria externa medullae renalis: outer stripe of renal medulla
Striae gravidarum: stretch marks
Stria interna medullae renalis: inner stripe of renal medulla
Stria laminae granularis externa: stria of external granular layer
Stria laminae granularis interna: stria of internal granular layer, external stria of Baillarger, external band of Baillarger, external line of Baillarger, external stripe of Baillarger, outer band of Baillarger, outer line of Baillarger, outer stripe of Baillarger, outer stria of Baillarger
Stria laminae molecularis: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Stria laminae plexiformis: →*Stria laminae molecularis*
Stria laminae pyramidalis ganglionaris: stria of internal pyramidal layer, stria of ganglionic pyramidal layer, inner band of Baillarger, inner line of Baillarger, inner stripe of Baillarger, inner stria of Baillarger, internal band of Baillarger, internal line of Baillarger, internal stripe of Baillarger, internal stria of Baillarger
Stria laminae pyramidalis interna: →*Stria laminae pyramidalis ganglionaris*
Stria longitudinalis lateralis: lateral longitudinal stria of corpus callosum, lateral Lancisi's stria
Stria longitudinalis medialis: medial longitudinal stria of corpus callosum, medial Lancisi's stria
Stria mallearis: mallear stria of tympanic membrane
Striae medullares ventriculi quarti: medullary striae

- of fourth ventricle
Stria medullaris thalami: medullary stria of thalamus
Striae obesitatis: stretch marks due to obesity
Striae olfactoriae: olfactory striae
Stria olfactoria lateralis: lateral olfactory stria
Stria olfactoria medialis: medial olfactory stria
Striae pubertalis: → *Striae adolescentium*
Stria terminalis: terminal stria
Stria vascularis ductus cochlearis: vascular stria of cochlear duct
strilär *adj:* striated, striate, striped
Strialatum *nt:* striatum, striate body
Striatum dorsale: dorsal striatum
Striatum ventrale: ventral striatum
Stria-Typ der Presbyakusis *m:* strial type of presbycusis
Strich *m:* stripe; line; (*mathemat.*) trend
Strichlabralsio *f:* endometrial biopsy
stricheln *vt:* (*Kultur*) streak
Strichgang *m:* walking on straight line
Strichkultur *f:* streak culture
Strichkürettaige *f:* → *Strichabrasio*
Strictura *f:* stricture, narrowing, stenosis, constriction
Strictura urethrae: urethral stricture
Stridor *m:* stridor
Stridor congenitus: congenital laryngeal stridor
Stridor connatus: congenital laryngeal stridor
expiratorischer Stridor: expiratory stridor
inspiratorischer Stridor: inspiratory stridor
Stridor laryngealis: laryngeal stridor
stridulrös *adj:* stridulous
stridullös *adj:* → *stridorös*
Stridulus *m:* congenital laryngeal stridor
Strieme *f:* mark, streak, vibex, stripe; (*dermatol.*) welt, wale, wheal
Striemen *m:* → *Strieme*
Striktur *f:* stricture, narrowing, stenosis, coarctation, constriction
funktionelle Striktur: → *spastische Striktur*
narbige Striktur: scar stricture
peptische Striktur: peptic stricture
permanente Striktur: permanent stricture, organic stricture
spastische Striktur: functional stricture, temporary stricture, spastic stricture, spasmodic stricture
Striktulendurchtrennung *f:* → *Strikturotomie*
striktuliert *adj:* strictured
Striktulrotomie *f:* stricturotomy, coarctotomy
stringent *adj:* stringent
strilonigral *adj:* striatonigral, strionigral
striolpallidär *adj:* striopallidal
Striolsom *nt:* striosome
striolzelrebellär *adj:* relating to corpus striatum and cerebellum, striocerebellar
Strip *m:* (*Pflaster*) adhesive strip, strip
strippen *vt:* (*Vene*) strip
Stripper *m:* stripper
stripping *nt:* stripping
StriSchV *Abk.:* Strahlenschutzverordnung
Strobilla *f:* strobila, strobile
Strobilolcercus *m:* Strobilocercus
Stroboskop *nt:* stroboscope, zooscope
Stroboskopie *f:* stroboscopy
stroboskopisch *adj:* relating to the stroboscope, stroboscopic
Strohblume *f:* strawflower
Stroke *nt:* cerebrovascular accident, apoplexy, cerebral apoplexy, stroke syndrome, apoplectic fit, apoplectic stroke
Strom *m:* (*elektr.*) current, electric current, electricity, power; (*a. fig.*) flow, current, stream
absteigender Strom: centrifugal current, descending current
aufsteigender Strom: centripetal current, ascending current
diadynamischer Strom: diadynamic current
elektrischer Strom: current, electric current, electricity, power
elektrischer Strom mit konstanter Flussrichtung: direct current
elektrotonischer Strom: electrotonic current
erregender postsynaptischer Strom: excitatory postsynaptic current
faradischer Strom: induced current, faradic current, faradism
galvanischer Strom: galvanic current, galvanic electricity, galvanism
hemmender postsynaptischer Strom: inhibitory postsynaptic current
inhibitorischer postsynaptischer Strom: → *hemmender postsynaptischer Strom*
kapazitiver Strom: capacitive current
neofaradischer Strom: neo-faradic current
oszillierender Strom: oscillating current
postsynaptischer Strom: postsynaptic current
thermoelektrischer Strom: thermoelectric current, thermocurrent
zentrifugaler Strom: centrifugal current, descending current
zentripetaler Strom: centripetal current, ascending current
Stroma *nt, pl -malta:* stroma, framework **im Stroma (liegend)** intrastromal
Stroma ganglii: stroma of ganglion
Stroma glandulae thyroideae: stroma of thyroid (gland)
Stroma iridis: stroma of iris
Stroma ovarii: stroma of ovary
Stroma vitreum: vitreous stroma
Stromalaidelnoimylöse *f:* stromal endometriosis, stromatosis, stromal adenomyosis
Stromalaufllösung *f:* stromatolysis
Stromalaidolmetriöse *f:* stromal endometriosis, stromatosis, stromal adenomyosis
Stromalhyperplasia *f:* stromal hyperplasia
Stromalinfiltration *f:* stromal invasion
stromal *adj:* relating to stroma, stromal, stromatic, stromatous
Stromalsarcom *nt:* stromal sarcoma
stromalogen *adj:* stromatogenous
Stromaltolyse *f:* stromatolysis
Stromaltöse *f:* → *Stromaendometriose*
Stromalzellen *pl:* stroma cells
Strombahn, terminalle *f:* terminal vascular bed
Stromdichte *f:* flux density, current density, flux
Strömen *nt:* flow, streaming
strömen *vi:* flow, stream, run
strömend *adj:* flowing, streaming
Stromerzeuger *m:* generator
Stromerzeugung *f:* power generation, electricity generation
Stromfluss *m:* flow
stromführend *adj:* (*Kabel*) hot, live
Stromkreis *m:* electric circuit, circuit **den Stromkreis öffnen/schließen** open/close the circuit

S

geschlossener Stromkreis: loop
 sekundärer Stromkreis: secondary
Stromkreisunterbrecher *m*: circuit breaker
stromleitend *adj*: electroconductive
Stromlinienbild *nt*: flow pattern
Strommarke *f*: electric burn, electric burn mark
Strommesser *m*: (*physik.*) fluxmeter; (*elektr.*) ammeter
Strompuls *m*: flow pulse
Stromschlag *m*: electric shock
Stromspannung *f*: voltage
Stromspannungskurve *f*: current-voltage curve
Stromstärke *f*: (*elektr.*) amperage; (*physik.*) intensity, intensity, strength, current intensity
 elektrische Stromstärke: amperage
Stromstärkemesser *m*: (*physik.*) fluxmeter; (*elektr.*) ammeter
Stromstoß *m*: (*physik., elektr.*) impulse, current pulse, burst; (*patholog.*) electric shock
Strömung *f*: (*physik.*) current, stream, flow; (*elektr.*) flux
 laminare Strömung: laminar flow
 pulsierende Strömung: pulsatile flow
 turbulente Strömung: turbulent flow
Strömungsdoppelbrechung *f*: double refraction of flow, flow birefringence
Strömungsgeräusch *nt*: arterial murmur
 Strömungsgeräusch über der Arteria carotis: carotid bruit
 Strömungsgeräusch bei Klappeninsuffizienz: regurgitant murmur
Strömungsgeschwindigkeit *f*: velocity of flow
Strömungsmesser *m*: flowmeter
Strömungspotential *nt*: flow potential
Strömungspotenzial *nt*: flow potential
Strömungswiderstand *m*: resistance to flow
Stromverteilung *f*: current distribution
Stromwechsel *m*: alternation (of current)
Stromweg *m*: path of current
Stromzeitvolumen *nt*: volume flow
Strongyliidae *pl*: Strongylidae
Strongyloidea *pl*: Strongyloidea
Strongyloides *m*: threadworm, Strongyloides
 Strongyloides stercoralis: Strongyloides intestinalis/stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
Strongyloides-Infektion *f*: → *Strongyloidose*
Strongyloides-stercoralis-Infektion *f*: → *Strongyloidose*
Strongyloidiasis *f, pl -ses*: → *Strongyloidose*
Strongyloidose *f*: strongyloidiasis, strongyloidosis
Strongyloidsis *f, pl -ses*: → *Strongyloidose*
Strongylus *m*: palisade worm, strongylid, strongylus, Strongylus
 Strongylus equinus: palisade worm, Strongylus equinus
Strongylus-Infektion *f*: → *Strongylosis*
Strontium *nt*: strontium
 Strontium 90: radiostrontium, radioactive strontium
 radioaktives Strontium: radiostrontium, radioactive strontium
Strontiumausscheidung im Harn *f*: strontiuressis
Strontiumoxid *nt*: strontia
Strontiumrelse *f*: strontiuressis
Strophanthidin *nt*: strophanthidin, k-strophanthin
Strophanthin *nt*: strophanthin
 g-Strophanthin: G-strophanthin
Strophozephalie *f*: strophocephaly
Strophozephalus *m*: strophocephalus
Strophulus *m*: strophulus, papular urticaria

Strophulus adultorum: papular urticaria, strophulus
Strophulus infantum: acute papular urticaria
Struktur *f, pl -rae*: structure
Structurae oculi accessoriae: accessory visual structures
Strudel *m*: (*a. fig.*) vortex
strudellarig *adj*: vorticoso, vortical
Struktur *f*: structure, texture, make, make-up; (*anatom., histolog.*) structure, histology, make, make-up, constitution, architecture, architectonics *pl*; (*chem.*) structure, configuration, conformation; composition; (*Verlauf*) pattern
von gleicher Struktur homogeneous
azidophile Struktur: acidophil, acidophilic cell, acidophile
azuropophile Struktur: azurophil, azurophile
bandartige Struktur: funis
chromophile Struktur: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile
chromophobe Struktur: chromophobe
ellipsenförmige Struktur: ellipsoid
eosinophile Struktur: eosinophil, eosinophile
fuchsinophile Struktur: fuchsinophil
fußähnliche Struktur: pes
gentianophile Struktur: gentianophil
indulinophile Struktur: indulinophil
jodophile Struktur: iodophil, iodophile, iodophil
karminophile Struktur: carminophil
leicht anfärbbare Struktur: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile
mikroskopische Struktur: histology
monochromatophile Struktur: monochromatophil, monochromatophile
Prothesen-tragende Struktur: denture-supporting structure
siderophile Struktur: siderophil
sudanophile Struktur: sudanophil
zyanophile Struktur: cyanophil, cyanophile
Strukturalnaloge *nt*: structural analogue
Strukturalnormalie *f*: structural chromosome abnormality, structural abnormality
Struktur/erhaltungszeit *f*: resuscitation limit
Struktur/fett *nt*: structural fat
Struktur/formel *f*: rational formula, structural formula, constitutional formula, graphic formula
Struktur/en *nt*: structural gene
struktur/ieren *vt*: structure
Struktur/isomerie *f*: structural isomerism, constitutional isomerism
struktur/los *adj*: without structure, amorphous, unorganized, structureless, unformed, hyaline; amorphous
Struktur/myopathie *f*: structural myopathy
Struktur/proteine *pl*: structural proteins
Struktur/psychologie *f*: structural psychology
Struktur/resonanz *f*: mesomerism
Struktur/stoffwechsel *m*: structural metabolism
Struma *f, pl -mae*: goiter
um eine Struma herum (liegend) peristromatic
Struma aberrans: aberrant goiter
Struma adenomatosa: adenomatous goiter
adenomatöse Struma: → *Struma adenomatosa*
Struma adolescentium: juvenile goiter
angeborene Struma: congenital goiter
Struma basedowiana: Basedow's goiter
Struma basedowifata: → *Struma basedowiana*
Struma baseos linguae: lingual goiter
blande Struma: nontoxic goiter, simple goiter
hinter dem Brustbein liegende Struma: substernal goiter

- ter
- Struma colloides:** colloid goiter
- Struma colloides macrofolliculares:** macrofollicular colloid goiter
- Struma colloides microfolliculares:** microfollicular colloid goiter
- Struma colloides nodosa:** nodular colloid goiter
- Struma connata:** congenital goiter
- Struma cystica:** cystic goiter
- Struma diffusa:** diffuse goiter
- Struma diffusa parenchymatosa:** diffuse goiter
- diffuse Struma:** diffuse goiter
- eisenharte Struma Riedel:** Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's thyroiditis, invasive thyroiditis, iron-hard thyroiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, woody thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thyroiditis
- endemische Struma:** endemic goiter
- Struma endothoracica:** intrathoracic goiter
- euthyreote Struma:** euthyroid goiter
- euthyreote Struma bei Iodmangel:** endemic goiter
- euthyreote Struma mit knotigen Hyperplasien:** nodular goiter
- Struma fibrosa:** fibrous goiter
- fibrose Struma:** → *Struma fibrosa*
- intrathorakale Struma:** intrathoracic goiter
- Struma intratrachealis:** intratracheal goiter
- Struma juvenilis:** juvenile goiter
- kongenitale Struma:** congenital goiter
- Struma lymphomatosa:** lymphadenoid goiter, Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis, autoimmune thyroiditis, chronic lymphadenoid thyroiditis, chronic lymphocytic thyroiditis
- Struma lymphomatosa Hashimoto:** → *Struma lymphomatosa*
- Struma maligna:** struma maligna
- mikrofollikuläre Struma:** microfollicular goiter
- Struma mollis:** soft goiter
- multinodulare Struma:** multinodular goiter
- Struma neonatorum:** → *Struma connata*
- Struma nodosa:** nodular goiter
- organoide Struma:** → *wuchernde Struma Langhans*
- Struma ovarii:** struma ovarii
- Struma parenchymatosa:** parenchymatous goiter, follicular goiter
- parenchymatöse Struma:** → *Struma parenchymatosa*
- Struma postbranchialis:** Hürthle cell adenoma, Hürthle cell tumor, oncocyoma, oxyphil cell tumor, pyknoctoma
- retrosternale Struma:** → *Struma retrosternalis*
- Struma retrosternalis:** substernal goiter
- sklerosierende Struma Graham:** Graham's sclerosing goiter
- Struma varicosa:** varicose goiter
- Struma vasculosa:** vascular goiter
- Struma vasculosa neonatorum:** vascular goiter of the newborn
- wuchernde Struma Langhans:** Langhans' proliferating goiter, Langhans' struma, organoid thyroid carcinoma
- zystische Struma:** cystic goiter
- strumalähnlich adj:** strumiform
- strumalartig adj:** goitrous, strumiform
- Strumalentfernung f:** → *Strumektomie*
- strumalförmig adj:** strumiform
- Strumalresektion f:** → *Strumektomie*
- Strumektomie f:** strumectomy
- strumilgen adj:** goitrogenic, goitrogenous
- Strumilitis f, pl -tiden:** strumitis
- Strumitis Hashimoto:** lymphadenoid goiter, Hashimoto's disease, Hashimoto struma, Hashimoto thyroiditis, lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis, immune thyroiditis, autoimmune thyroiditis
- strumilitsch adj:** relating to or marked by strumitis, strumitic
- strumlös adj:** strumiform
- Strümpell-Krankheit f:** Strümpell's disease, acute primary hemorrhagic meningoencephalitis, acute epidemic leukoencephalitis
- Strümpell-Tibialiszeichen nt:** Strümpell's phenomenon, Strümpell's sign, tibialis sign, tibial phenomenon
- Strümpell-Zeichen pl:** Strümpell's sign
- Strulvit nt:** struvite
- StrVG Abk.:** Strahlenschutzvorsorgegesetz
- Strychnin nt:** strychnine
- strychninismus m:** strychnine poisoning, strychninism, strychnism
- Strychninvergiftung f:** → *Strychninismus*
- Strychni selmen nt:** quaker button seed
- Strychnismus m:** strychninism
- Strychnos nux-vomica f:** quaker button
- STS Abk.:** serologischer Test für Syphilis
- StSchVO Abk.:** Strahlenschutzverordnung
- ST-Segment nt:** ST segment
- ST-Senkung f:** ST segment depression
- ST-Strecke f:** ST segment
- ST-Strecken-Hebung f:** ST segment elevation
- ST-Strecken-Hebungs-Myokardinfarkt m:** ST segment elevation infarction
- ST-Strecken-Senkung f:** → *ST-Senkung*
- STT Abk.:** simultaner Tonometrie-Test
- Stuart-Artikulator m:** Stuart articulator
- Stuart-Medium nt:** Stuart transport medium
- Stuart-Prower-Defekt m:** factor X deficiency
- Stuart-Prower-Faktor m:** Stuart-Prower factor, Prower factor, Stuart factor, autoprothrombin C, factor X
- Stuart-Prower-Syndrom m:** Stuart-Prower syndrome
- Stulbenfliege f:** common housefly, *Musca domestica*
- Stuccolkeratosis f:** stucco keratosis, keratoelastoidosis verrucosa
- Stück nt:** piece, portion, part; fragment in **Stücken** in pieces
- Stückfraktur f:** segment fracture
- Stuckgips m:** hemihydrate crystal, gypsum hemihydrate, dried gypsum
- Student m:** student
- Stulden/teniellenboigen m:** students' elbow
- Stuldenin f:** student
- Student-Test m:** Student's t-test, t-test
- Studie f:** study (*über* of, in); trial
- epidemiologische Studie:** epidemiologic study
- klinische Studie:** clinical study, clinical trial
- retrospektive Studie:** retrospective study
- Stuldienabschnitt, klinischer m:** clinical medicine
- Stuldienabschnitt, vorklinischer m:** preclinical
- Stuldienfach nt:** subject, study
- Stuldienplan m:** curriculum
- Studielren nt:** study, studying
- studielren:** I *vt* study, read II *vi* study, be a student
- Studiermodell nt:** diagnostic cast, study model, study cast, preextraction cast, preoperative cast
- Studierzimmer nt:** study
- Studium nt:** study, studies *pl*

klinisches Studium: clinical studies, clinical medicine
vorklinisches Studium: preclinical studies, preclinical medicine, premed

stud. med. Abk.: Studierende(r) der Medizin

stud. med. dent. Abk.: Studierende(r) der Zahnmedizin

Stufenfest m: Master's test, Master's two-step exercise test, two-step exercise test

Stufenversenkbohrer m: end-cutting bur, end-cutting fissure bur

stufenweise adj: gradational, by/in stages, successive, stepwise

Stuhl m: 1. feces, stool, fecal matter, excrement **2.** chair

bluthaltiger Stuhl: hemafecia

blutiger Stuhl: hemafecia

eitriger Stuhl: pyochezia, pyofecia

Stuhl mit Frischblutauflagerung: currant jelly stool

lehmartiger Stuhl mit hohem Fettgehalt: fatty stool

Stuhl-,stuhl-präfi: fecal, scat(o)-, scatologic, copr(o)-

stuhllähnlich adj: fecal, fecaloid, feculent, excrementitious, excremental

stuhlarartig adj: → *stuhllähnlich*

Stuhldrang, schmerzhaft m: tenesmus, rectal tenesmus

Stuhllentleerung f: bowel movement, bowel evacuation, ordure, eccrasis, diachorema, dejection, evacuation, motion, movement

Stuhlerweichungsmittel nt: fecal softener

Stuhlfloora f: fecal flora

Stuhlfrequenz f: bowel habits *pl*

Stuhlgang m: bowel movement, bowel evacuation, defecation, dejection, diachoresis, laxation, cacation, purgation, purge, passage, movement, motion **Stuhlgang haben** open the bowels, purge

Stuhlgewohnheiten pl: bowel habits

Stuhlininkontinenz f: incontinence of feces, fecal incontinence, rectal incontinence, scatacratia, scoracratia
psychische Stuhlinkontinenz: psychogenic fecal incontinence

sensorische Stuhlinkontinenz: sensory fecal incontinence

Stuhlinkontinenz f: rectal continence, fecal continence, copracrasia

Stuhlkultur f: stool culture, coproculture

Stuhlluntersuchung f: stool examination, stool analysis, scatoscopic examination

Stuhlverhaltung f: fecal retention, constipation, obstipation

Stuhlverstopfung f: fecal retention, constipation, obstipation

Stuhlzäpfchen nt: laxative suppository

Stukkolkeiraltose f: stucco keratosis

stumm adj: dumb, mute; (*sprachlos*) voiceless, silent, speechless

Stumme m/f: mute, mute person, dumb person

Stummel m: end, stump, stub

Stummelfingrigkeit f: stub fingers, perodactyly

stummellgliedrig adj: peromelic

Stummellgliedrigkeit f: peromelia, peromely

Stummelzeligkeit f: stub toes

Stummheit f: dumbness, muteness

Stumpf m: stump; stub

stumpf adj: (*Messer*) dull, blunt; (*Farbe*) dull; (*Augen, Farbe*) dead; (*psychol., neurolog.*) torpid, torpent, impassive, dull, apathetic, lethargic, obtuse

Stumpfheit f: (*Messer*) bluntness; (*neurolog.*) apathy, lethargy, torpidness, torpidity, torpor, impassiveness, impassivity, dullness, dulness, apathy, lethargy, hebetude

Stumpfkarzinom nt: stump cancer

Stumpfkontraktur f: stump contracture

Stumpfneuriallgie f: stump neuralgia

Stumpfneurom nt: stump neuroma

Stumpfödem nt: stump edema

Stumpfschmerz m: → *Stumpfneuralgie*

Stunde f: hour **alle zwei Stunden** two-hourly, every two hours, every other hour **alle vier Stunden** at four-hourly intervals **ungefähr 24 Stunden dauernd oder umfassend** circadian

halbe Stunde: half-hour

Stundenplan m: schedule

8-Stunden-Regel f: Friedrich's rule

24-Stunden-Rhythmus m: circadian rhythm

Stupor m: stupor

anergischer Stupor: anergic stupor

benigner Stupor: benign stupor

katatoner Stupor: catatonic stupor

postkonvulsiver Stupor: epileptic stupor, postconvulsive stupor

stuporartig adj: → *stuporös*

stuporös adj: stuporous, narcose, narcous, carotic

Sturge-Weber-Krabbe-Krankheit f: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom nt: Sturge-Weber syndrome, Sturge-Kalischer-Weber syndrome, Weber's disease, encephalofacial angiomatosis, encephalotrigeminal angiomatosis

Sturge-Weber-Krankheit f: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturge-Weber-Syndrom nt: → *Sturge-Weber-Krabbe-Syndrom*

Sturmdorf-Bonney-Plastik f: Sturmdorf's operation

Sturmdorf-Naht f: Sturmdorf's suture

Sturmdorf-Operation f: Sturmdorf's operation

Sturz m: (*a. orthopäd.*) fall; (*Fieber*) fall, drop

stürzen vi: fall, fall over, have a fall

Sturzgeburt f: rapid parturition, oxytocia

Stuttgariter Hundelseuche f: Stuttgart disease, canine typhus, canine leptospirosis, canicola fever

Stützlapalrat m: orthesis, orthosis, brace

Stütz- und Bewegungsapparat m: musculoskeletal system

Stützarm m: bracket

Stützband nt: suspensory ligament

Stützband des Eierstockes: suspensory ligament of ovary, infundibulopelvic ligament

Stützband des Penis: suspensory ligament of penis

Stütze f: support; (*für den Kopf etc.*) rest; aid, help (*für to*); (*anatom.*) sustentaculum, suspensory; stand; (*techn.*) brace

Stützlelement nt: occlusal rest bar

Stützgerüst nt: stroma, framework

Stützgelbe nt: supporting tissue

Stützhöcker pl: supporting cusps

Stützknöchelbildung f: buttressing bone formation

periphere Stützknöchelbildung: peripheral buttressing bone formation

zentrale Stützknöchelbildung: central buttressing bone formation

Stützkorsett nt: corset, support corset

Stützmotorik f: postural motor system

Stützpunkt m: fulcrum

Stützreaktionen pl: supporting reactions, supporting reflexes

negative Stützreaktionen: negative supporting reactions

positive Stützreaktionen: positive supporting reactions

Stützreflexe pl: supporting reactions, supporting

- reflexes
- Stützstift** *m*: bearing device
zentraler Stützstift: central-bearing device
- Stützstrumpf** *m*: elastic stocking
- Stützverband** *m*: cast
- Stützwerk** *nt*: framework
- Stützzellen** *pl*: Sertoli's cells, nurse cells, nursing cells, foot cells
- stylohyloid** *adj*: relating to styloid process and hyoid bone, stylohyal, stylohyoid
- styloid** *adj*: peg-shaped, styloid, styliform
- Styloidiitis** *f*, *pl* **-tiden**: inflammation of a styloid process, styloiditis
- Styloiditis radii**: radial styloiditis
- Styloiditis ulnae**: ulnar styloiditis
- styloidiitisch** *adj*: relating to or marked by styloiditis, styloiditic
- Styloid/syndrom** *nt*: Eagle's syndrome, hyoid syndrome, stylohyoid syndrome, styloid syndrome, styloid process syndrome
- stylomandibulär** *adj*: relating to styloid process and mandible, stylomandibular
- Stylo/mastoidea** *f*: (*anatom.*) **1.** stylo mastoid vein **2.** stylo mastoid artery
- stylomaxillär** *adj*: relating to styloid process and maxilla, stylo maxillary
- Styllus** *m*, *pl* **-li**: stylus
- Stypsis** *f*: stypsis, hemostasis, hemostasia
- Styptikum** *nt*, *pl* **-ka**: styptic, staltic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
- styptisch** *adj*: arresting hemorrhage, styptic, staltic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, antihemorrhagic, anhemorrhagic
- Styrol** *nt*: styrene, styrol, styrolene, cinnamene, ethenylbenzene
- STZ** *Abk.*: Sozialtherapeutisches Zentrum
- StZG** *Abk.*: Stammzellgesetz
- SU** *Abk.*: Stressulkus
- Sub-, sub-** *präf.*: sub-, infra-
- subabdominal** *adj*: below the abdomen, subabdominal
- subakromial** *adj*: below the acromion, subacromial
- Subakromial/syndrom** *nt*: frozen shoulder, adhesive peritendinitis, adhesive bursitis, adhesive capsulitis, periarthritis of shoulder
- adhäsives Subakromialsyndrom**: adhesive periartthritis
- Subakromialsyndrom mit Kalkdepot**: calcifying periartthritis
- subalkut** *adj*: subacute
- subanal** *adj*: below the anus, subanal
- Subaortenstenose** *f*: subaortic stenosis
- idiopathische hypertrophische Subaortenstenose**: idiopathic hypertrophic subaortic stenosis, muscular subaortic stenosis
- subapikal** *adj*: below the apex, subapical
- subaponeurotisch** *adj*: subaponeurotic
- subarachnoidal** *adj*: subarachnoid, subarachnoidal
- Subarachnoidalblutung** *f*: subarachnoid hemorrhage, subarachnoid bleeding
- Subarachnoidalliquorräume** *pl*: →Subarachnoidalzisternen
- Subarachnoidalraum** *m*: subarachnoid cavity, subarachnoidal space, subarachnoid space
- Subarachnoidalspalt** *m*: →Subarachnoidalraum
- Subarachnoidalzisternen** *pl*: subarachnoid cisterns, subarachnoidal sinuses, subarachnoidal cisterns
- Subarachnoidalzyste** *f*: arachnoid cyst, leptomeningeal
- cyst**
- subalreolar** *adj*: →subareolar
- subalreolär** *adj*: below the areola, subareolar
- subalreolar** *adj*: subatomic
- subaural** *adj*: below the ear, subaural
- subaurikulär** *adj*: below the auricle, subauricular
- subaxial** *adj*: below an axis, subaxial
- subaxillär** *adj*: below the axilla, subaxillary, infra-axillary
- subacetabular** *adj*: →subacetabulär
- subacetabulär** *adj*: below the acetabulum, subacetabular, infracotyloid
- subazid** *adj*: subacid
- Subazidität** *f*: subacidity, hypoacidity
- subbalsal** *adj*: below a base, subbasal
- subchondral** *adj*: subcartilaginous, subchondral
- subchordal** *adj*: **1.** subchordal, subnotochordal **2.** subchordal
- subchorial** *adj*: →subchorional
- subchorional** *adj*: beneath the chorion, subchorionic
- subchronisch** *adj*: subchronic
- Subclavia** *f*: subclavian artery
- Subclavian-Steal-Syndrom** *nt*: subclavian steal, subclavian steal syndrome
- Subcutis** *f*: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia
- subdeltoid** *adj*: subdeltoid
- subdenital** *adj*: beneath the teeth, subdenital
- subdermal** *adj*: →subkutan
- subdiaphragmal** *adj*: beneath the diaphragm, subphrenic, subdiaphragmatic, infradiaphragmatic
- subdiaphragmaltisch** *adj*: →subdiaphragmal
- subdural** *adj*: beneath the dura, subdural
- Subduralblutung** *f*: subdural hemorrhage, subdural bleeding
- Subduralhämatom** *nt*: subdural hematoma
- Subduralraum** *m*: subdural cavity, subdural space
- Subduralspalt** *m*: →Subduralraum
- subendokardial** *adj*: beneath the endocardium, subendocardial
- Subendokardialschicht** *f*: subendocardial layer
- subendothelial** *adj*: beneath an endothelium, subendothelial
- Subendothelialschicht** *f*: subendothelial layer
- subependymal** *adj*: subependymal, subependymal
- subependymär** *adj*: →subependymal
- subepidermal** *adj*: beneath the epidermis, subcuticular, subepidermal, subepidermic
- subepiglottisch** *adj*: below the epiglottis, subepiglottic
- subepikardial** *adj*: subepicardial
- Subepikardialschicht** *f*: subepicardial layer
- subepithelial** *adj*: beneath the epithelium, subepithelial
- Suberos** *f*: →Suberosis
- Suberosis** *f*, *pl* **-ses**: suberosion
- subfaszial** *adj*: beneath a fascia, subfascial, subaponeurotic
- subfebril** *adj*: subfebrile
- subfertil** *adj*: subfertile
- Subfertilität** *f*: subfertility
- Subfolium** *nt*: subfolium
- Subfornikalorgan** *nt*: subfornical organ
- subfraktioniellen** *vt*: subfractionate
- subgemmal** *adj*: below a gemma, subgemmal
- subgingival** *adj*: beneath the gingiva, subgingival
- subglenoidal** *adj*: infraglenoid, subglenoid
- Subglossitis** *f*, *pl* **-tiden**: subglossitis
- subglossitisch** *adj*: relating to or marked by subglossitis,

subglossitic
subglottisch *adj*: beneath the glottis, subglottal, subglottic, infraglottic
subgranulär *adj*: subgranular
Subhämophilie *f*: mild form of hemophilia
subhepatisch *adj*: below the liver, subhepatic, infrahepatic
subhyoid *adj*: → *subhyoidal*
subhyoidial *adj*: below the hyoid, infrahyoid, subhyoid, subhyoidean
Subiicullum *nt, pl -la*: subiculum
Subiculum cornu ammonis: → *Subiculum*
Subiculum hippocampi: → *Subiculum*
subikterisch *adj*: subicteric, slightly jaundiced
Subilileus *m*: incomplete intestinal obstruction
subillial *adj*: below the ilium, subiliac
subilisch *adj*: → *subiliakal*
Subimplantatmembran *f*: subimplant membrane
Subinfektion *f*: subinfection
subintimal *adj*: beneath the intima, subintimal
Subinvolution *f*: incomplete involution, subinvolution
Subinvolvutio (uteiri) *f*: incomplete involution, subinvolution
subjektiv *adj*: subjective
subkalkaneal *adj*: below the calcaneus, subcalcaneal
subkapital *adj*: below the head, subcapital
subkapsulär *adj*: below a capsule, subcapsular
subkardial *adj*: below the heart, infracardiac
Subkardinalveinen *pl*: subcardinal veins
subkartilaginär *adj*: beneath a cartilage, subcartilaginous
Subklavia *f*: subclavian artery
Subklavia-Anzapfsyndrom *nt*: → *Subclavian-Steal-Syndrom*
Subklavialpunktion *f*: subclavian vein puncture, subclavian puncture
Subklavialschlinge *f*: ansa subclavia, ansa of Vieussen
Subklavialverletzung *f*: subclavian artery injury, subclavian artery trauma
subklavikulär *adj*: subclavian, subclavicular, infraclavicular
Subklavikulargeräusch *nt*: subclavicular murmur
subklinisch *adj*: without clinical manifestations, subclinical
Subkommissuralorgan *nt*: subcommissural organ
subkonjunktival *adj*: beneath the conjunctiva, subconjunctival
subkorakoid *adj*: beneath the coracoid process, subcoracoid
Subkorakoid-Pectoralis-minor-Syndrom *nt*: hyperabduction syndrome
subkorneal *adj*: **1.** beneath the cornea, subcorneal **2.** subcorneal
Subkortex *m*: subcortex
subkortikal *adj*: beneath a cortex, subcortical, infracortical
subkostal *adj*: beneath a rib/the ribs, subcostal, infracostal
Subkostalarterie *f*: subcostal artery
Subkostalebene *f*: subcostal plane
Subkostalmuskeln *pl*: subcostal muscles, subcostales muscles
subkranial *adj*: below the cranium, subcranial
Subkultur *f*: **1.** (*mikrobiolog.*) subculture **2.** (*soziol.*) subculture
subkutan *adj*: beneath the skin, subcutaneous, hypodermal, hypodermatic, hypodermic
Subkutanigelbe *nt*: subcutaneous tissue

Subkutannaht *f*: subcutaneous suture
Subkultus *f*: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia
sublabial *adj*: sublabial
Sublaltio *f*: sublation, detachment, elevation
sublentikulär *adj*: sublenticular, sublentiform
sublethal *adj*: sublethal
Subleukämie *f*: subleukemic leukemia, leukopenic leukemia, hypoleukemia
subleukämisch *adj*: subleukemic
Sublimat *nt*: sublimate, mercury bichloride, mercuric chloride, mercury perchloride
Sublimation *f*: **1.** sublimation **2.** sublimation
Sublimatnephrose *f*: mercury bichloride nephrosis
Sublimatniele *f*: → *Sublimatnephrose*
Sublimatvergiftung *f*: mercury bichloride poisoning
sublimieren: **I vt 1.** (*chem.*) sublimate, sublime **2.** (*psychol.*) sublimate **II vi** (*chem.*) sublime
sublimiert *adj*: sublimate
Sublimierung *f*: → *Sublimation*
Sublimierungswärme *f*: heat of sublimation, latent heat of sublimation
subliminal *adj*: below the limen, subliminal
sublingual *adj*: beneath the tongue, sublingual, subglossal, hypoglossal
Sublingualbügel *m*: sublingual bar
Sublingualspeichel *m*: sublingual saliva
Sublingualloge *f*: sublingual space
Sublingualtablette *f*: sublingual tablet
Sublingualtemperatur *f*: oral temperature, sublingual temperature
Sublinguitis *f, pl -tiden*: inflammation of the sublingual gland, sublinguitis
sublinguistisch *adj*: relating to or marked by sublinguitis, sublinguitic
Subluxatio *f, pl -tiloines*: → *Subluxation*
Subluxatio lentis: subluxation of lens
Subluxatio radii peranularis: nursemaid's elbow, pulled elbow, Goyrand's injury, Goyrand's trauma, Malgaigne's luxation
Subluxation eines Rippenknorpels: slipping rib cartilage, subluxation of rib cartilage
Subluxation des Kiefergelenks: temporomandibular joint subluxation
subluxieren *vt*: subluxate
submamillär *adj*: below the nipple, inframamillary
submamär *adj*: below the breast, inframammary, submammary
submandibular *adj*: → *submandibulär*
submandibulär *adj*: below the mandible, inframandibular, submandibular
Submandibularspeichel *m*: submaxillary saliva
Submandibularloge *f*: submandibular space
submarginal *adj*: submarginal, inframarginal
submaxillar *adj*: → *submaxillär*
submaxillär *adj*: beneath the maxilla, inframaxillary, submaxillary
Submaxillaritis *f, pl -tiden*: inflammation of the submaxillary gland, submaxillaritis, submaxillitis
submaxillär *adj*: relating to or marked by submaxillaritis, submaxillaritic
Submaxillitis *f, pl -tiden*: → *Submaxillaritis*

submaxillilitisch *adj.*: → *submaxillaritisch*
submedial *adj.*: submedial, submedian
submedial *adj.*: → *submedial*
submental *adj.*: below the chin, submental
Submental/fistel *f.*: submental fistula
Submersio *f.*: submergence, submersion
Submerskultur *f.*: submersed culture
submetazentrisch *adj.*: submetacentric
submikroskopisch *adj.*: submicroscopic, submicroscopical, ultramicroscopic, ultravisible, amicroscopic
submitochondrial *adj.*: submitochondrial
submolekular *adj.*: submolecular
submorph *adj.*: submorphous
Submucosa *f.*: → *Submucosa*
submukös *adj.*: beneath a mucous membrane, submucosal, submucous
Submukosa *f.*: submucous layer, submucosa, submucosal coat, submucous coat, submucous membrane
submuskulär *adj.*: beneath a muscle, submuscular
subnarkotisch *adj.*: subnarcotic, slightly narcotic
subnasal *adj.*: below the nose, subnasal
subneural *adj.*: beneath a nerve, subneural
subnormal *adj.*: below (the) normal, subnormal
Subnormale *f.*: subnormal
Subnucleus *nt, pl -clei*: subnucleus
 Subnucleus *gelatinosus*: gelatinous subnucleus
 Subnucleus *magnocellularis*: magnocellular subnucleus
 Subnucleus *zonalis*: zonal subnucleus
subnukleär *adj.*: infranuclear
subnukleär *adj.*: infranuclear
Subnukleus *nt, pl -clei*: → *Subnucleus*
subodontoblastal *adj.*: subdentinoelastic
subokkulsal *adj.*: subocclusal
subokzipital *adj.*: below the occiput, suboccipital
Subokzipitalpunktion *f.*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture
suboptimal *adj.*: below (the) optimum, suboptimal
suborbital *adj.*: below the orbit, suborbital, infraorbital
subpapillär *adj.*: subpapillary
subpapullär *adj.*: subpapular
subpartu: during birth, during delivery
subpatellar *adj.*: below the patella, subpatellar, infrapatellar
subpektoral *adj.*: subpectoral
Subpektoralphlegmone *f.*: subpectorel phlegmonous cellulitis
subperikardial *adj.*: beneath the pericardium, subpericardial
subperiostal *adj.*: beneath the periosteum, subperiosteal
subperitoneal *adj.*: beneath the peritoneum, subperitoneal, subperitoneoabdominal, subabdominoperitoneal
subpharyngeal *adj.*: below the pharynx, subpharyngeal
subphrenisch *adj.*: → *subdiaphragmal*
subpial *adj.*: beneath the pia, subpial
subplazental *adj.*: beneath the placenta, subplacental
subpleural *adj.*: beneath the pleura, subpleural
Subpleuralblutung *f.*: subpleural hemorrhage, subpleural bleeding
Subpopulation *f.*: subpopulation
subpubisch *adj.*: below the pubic arch, subpubic
subpulmonal *adj.*: below the lung(s), subpulmonary
subpulpal *adj.*: below the dental pulp, subpulpal
subpylorisch *adj.*: subpyloric
subrektal *adj.*: below the rectum, subrectal
subretinal *adj.*: beneath the retina, subretinal

Subscriptio *f.*: subscription
Subsepsis *f.*: subacute sepsis
 Subsepsis *allergica* *Wissler*: Wissler's syndrome
 Subsepsis *hyperergica*: Wissler's syndrome
subselrös *adj.*: beneath a serous membrane, subserous, subserosal
Subselrolsa *f.*: subserosa, subserous coat, subserous layer
subskapullär *adj.*: → *subskapulär*
subskapullär *adj.*: below the scapula, infrascapular, subscapular
subskleal *adj.*: beneath the sclera, subscleral, subsclerotic, hyposcleral
subsonisch *adj.*: subsonic, infrasonic
Subspezialisität *f.*: subspecialty
Subspezies *f.*: subspecies; variety, race
subspinal *adj.*: below a spinal process, infraspinal, subspinal
subsplenis *adj.*: below the spleen, infraspinal
Substantia *f, pl -tiae*: substance, matter, stuff, material
 Substantia *adamantina*: enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer
 Substantia *alba*: white matter, myelinated matter, white substance, myelinated substance
 Substantia *alba hypothalami*: white matter of hypothalamus
 Substantia *alba medullae oblongatae*: white matter of medulla oblongata
 Substantia *alba medullae spinalis*: white substance of spinal cord, myelinated substance of spinal cord, white matter of spinal cord, myelinated matter of spinal cord
 Substantia *alba tegmenti mesencephali*: white matter of mesencephalic tegmentum
 Substantia *alba tegmenti pontis*: white matter of tegmentum of pons
 Substantia *compacta*: compact substance of bone, compact tissue, compact bone, solid bone
 Substantia *corticalis*: cortical substance of bone, cortical bone
 Substantia *eburna*: dentin, dentine, dentinum
 Substantia *gelatinosa centralis*: central gelatinous substance
 Substantia *gelatinosa cornu posterioris medullae spinalis*: gelatinous substance of dorsal horn of spinal cord
 Substantia *glandularis prostatae*: glandular substance of prostate
 Substantia *grisea*: gray substance, nonmyelinated substance, gray matter, nonmyelinated matter, gray, cinerea
 Substantia *grisea centralis*: central gray, central gray substance
 Substantia *grisea cerebri*: central gray matter of cerebrum
 Substantia *grisea intermedia centralis*: → *Substantia intermedia centralis*
 Substantia *grisea intermedia lateralis*: → *Substantia intermedia lateralis*
 Substantia *grisea medullae oblongatae*: gray matter of medulla oblongata
 Substantia *grisea medullae spinalis*: gray matter of spinal cord, nonmyelinated matter of spinal cord, gray substance of spinal cord, nonmyelinated substance of spinal cord
 Substantia *grisea partis basilaris pontis*: gray matter of basilar part of pons
 Substantia *grisea peri-aqueductalis*: → *Substantia*

S

grisea centralis

Substantia grisea tegmenti mesencephali: gray matter of mesencephalic tegmentum

Substantia grisea tegmenti pontis: gray matter of tegmentum of pons

Substantia grisea thalami: gray matter of thalamus

Substantia innominata: substantia innominata

Substantia intermedia centralis: central intermediate gray matter of spinal cord

Substantia intermedia lateralis: lateral intermediate gray matter of spinal cord

Substantia lentis: substance of lens

Substantia muscularis prostaticae: muscular substance of prostate

Substantia nigra: black substance, substantia nigra, body of Vicq d'Azur, Soemmering's ganglion, nigra

Substantia ossea dentis: tooth cement, dental cement, cement, cementum

Substantia perforata anterior: anterior perforated substance

Substantia perforata posterior: posterior perforated substance

Substantia perforata rostralis: → *Substantia perforata anterior*

Substantia preformativa: predestin, predestinal zone, predestin zone

Substantia propria corneae: proper substance of cornea, mesocornea

Substantia propria sclerae: proper substance of sclera

Substantia reticulo-granulo-filamentosa: reticular substance, alpha substance

Substantia spongiosa: cancellated bone, cancellous bone, spongy bone, spongy bone substance, spongy substance of bone, trabecular substance of bone, spongiosa, cancellous tissue

Substantia trabecularis: → *Substantia spongiosa*

Substantia visceralis secundaria: second visceral substance

Substanz f: substance

absorbierende Substanz: absorbent

adsorbierende Substanz: adsorbent

adsorbierte Substanz: adsorbate, adsorbent

agglutinable Substanz: agglutinogen, agglutogen

agglutinierende Substanz: agglutinator

Akne-verursachende Substanz: acnegen, acnegenic agent

alkalisierende Substanz: alkalizer

amöbenababtötende Substanz: amebicide, antiamebic

amphipathische Substanz: amphipath

analoge Substanz: analogue, analog

analytierte Substanz: analyte

anatrophische Substanz: anatrophic

androgene Substanz: androgen, androgenic hormone

anorganische Substanz: inorganic matter

ansäuernde Substanz: acidifier

antianämische Substanz: antianemic

antibakteriell-wirkende Substanz: antibacterial

antikarzinogene Substanz: anticarcinogen

antiketogene Substanz: antiketogen

antiketoplastische Substanzen: antiketogenic substances

antilipidämische Substanz: antilipemic

antimutagene Substanz: antimutagen

antineoplastische Substanz: anticancer agent/drug,

antineoplastic, antineoplastic agent/drug

antiplastische Substanz: antiplastic

antisekretorische Substanz: antisecretory

antituberkulöse Substanz: antituberculous

antivirale Substanz: antiviral, antivirotic

aromatische Substanz: aromatic

asthmogene Substanz: asthmogenic

ätzende Substanz: corrosive

blockierende Substanz: blocking agent, blocker, blocking drug

bronchokonstriktive Substanz: bronchoconstrictor

chemische Substanz: chemical

Delirium-auslösende Substanz: deliriant

Delirium-verursachende Substanz: deliriant

dentinogene Substanz: predestin, predestinal zone, predestin zone

eisenbindende Substanz: siderophile

elektrophile Substanz: electrophile

entkoppelnde Substanz: uncoupler; uncoupling agent

entzündungserregende Substanz: phlogistic

erythrophile Substanz: erythrophil

euphorieauslösende Substanz: euphoriant, euphoretic

exokrin sezernierte Substanz: exocrine

Exophthalmus-produzierende Substanz: exophthalmos-producing substance

farbgebende Substanz: pigment

Ferredoxin-reduzierende Substanz: ferredoxin-reducing substance

die Fibrinolyse hemmende Substanz: antifibrinolytic, antifibrinolytic agent

fiebersauslösende Substanz: pyrogen, febrificient, febricant

galaktopoetische Substanz: galactopoietic

gallertartige Substanz: gelatinoid

gefäßerweiternde Substanz: vasodilator, vasohypotonic

gelöste Substanz: solute

gerinnungshemmende Substanz: anticoagulant

glasartig transparente Substanz: hyalin, hyaline

glukoplastische Substanzen: glucogenic substances, glucoplastic substances

gonadotrope Substanz: gonadotroph, gonadotrope

graue Substanz: gray substance, nonmyelinated substance, gray matter, nonmyelinated matter, gray, cinerea

graue Substanz der Brückenhaube: gray matter of tegmentum of pons

graue Substanz der Medulla oblongata: gray matter of medulla oblongata

graue Substanz der Mittelhirnhaube: gray matter of mesencephalic tegmentum

graue Substanz des Thalamus: gray matter of thalamus

grenzflächenaktive Substanz: → *oberflächenaktive Substanz*

halbfeste Substanz: semisolid

halbflüssige Substanz: semifluid, semiliquid

harnpflichtige Substanzen: urinary substances

hepatotoxische Substanz: hepatotoxin

hypochrome Substanz: hypochrome

immundepressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunodepressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunosuppressive Substanz: immunodepressant, immunodepressive, immunodepressor, immunosuppressive agent, immunosuppressant, immunosuppressive, immunosuppressive drug

immunstimulierende Substanz: immunostimulant, immunostimulatory agent

immunsuppressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunsuppressive Substanz: → *immunosuppressive Substanz*

immunsystemstimulierende Substanz: immunostimulant, immunostimulatory agent
inaktivierende Substanz: inactivator
induzierende Substanz: inducing agent
kanzerogene Substanzen: cancer-causing substances, cancerogenic substances
karminophile Substanz: carminophil
karzinogene Substanz: cancer-causing substance, carcinogen
ketoplastische Substanzen: ketoplastic substances
körperfremde Substanz: foreign substance
krampfauslösende Substanz: spasmogen
krampflösende Substanz: antispasmodic agent, antispasmodic drug, spasmolyant, antispasmodic
krampfmildernde Substanz: spasmolyant
krebserregende Substanz: cancer-causing substance, carcinogen
lakrimogene Substanz: lacrimator
laktationsfördernde Substanz: lactogen
langsam reagierende Substanzen der Anaphylaxie: slow-reacting substances of anaphylaxis
leicht entzündliche Substanz: inflammable
leicht feuergefährliche Substanz: inflammable
leishmanienabtötende Substanz: antileishmanial, leishmanicide
letale Substanz: lethal
leukämieauslösende Substanz: leukemogen
leukolytische Substanz: leukocytolytic, leukolytic
leukozytenauflösende Substanz: leukocytolysin, leukolysin
leukozytenschädigende Substanz: leukotoxin, leukocytotoxin
lindernde Substanz: balsam
lipophile Substanz: lipophil
lipotrope Substanzen: lipotropic substances
litholytische Substanz: litholytic
Substanz zur Lokalanästhesie: topic anesthetic, local anesthetic
lyophile Substanz: lyophil, lyophile
lyophobe Substanz: lyophobe
markartige Substanz: medulla, marrow
mitogene Substanz: mitogen, mitogenic agent
mutagene Substanz: mutagenic agent
myelodepressive Substanz: myelosuppressive, myelosuppressive agent
natürliche Substanz: natural
naturreine Substanz: natural
nephrotoxische Substanz: nephrotoxin
neuromimetische Substanz: neuromimetic
neurotoxische Substanz: nerve poison
neutrophile Substanz: neutrophil, neutrophile
nichtsteroidale antiinflammatorisch wirkende Substanzen: nonsteroidal antiinflammatories, non-steroidal anti-inflammatory drugs
nucleophile Substanz: nucleophile
oberflächenaktive Substanz: surface-active agent, surfactant
organische Substanz: organic matter, organic
Substanz P: substance P
peptonartige Substanz: peptonoid
phosphatbindende Substanz: phosphate binder
progesteron-ähnliche Substanz: progesteroid
Substanz mit progesteronartiger Wirkung: progestogen, progestagen
Proteasen-hemmende Substanz: protease inhibitor
psychotrope Substanzen: psychoactive drugs, psychotropic drugs, psychoactive substances

pupillenerweiternde Substanz: mydriatic
pyrogene Substanz: pyrogen, febrifacient, febricant
radioaktive Substanz: radiogen
schweißhemmende Substanz: antiperspirant, antisudorific, antisudoral, antihydrotic, antihydriotic
sekretionshemmende Substanz: antisecretory
spasmogene Substanz: spasmogen
strumigene Substanz: goitrogen, goitrogenic substance
sympathotrope Substanz: sympathicotropic, sympathicotrope
synergistische Substanz: synergist
thrombolytische Substanz: thrombolytic, thrombolytic
Toleranz-induzierende Substanz: tolerogen
trärentreibende Substanz: lacrimator, dacyragogue
unlösliche Substanz: insoluble
vasokonstriktorische Substanz: vasoconstrictor, vasoconstrictor, hypertonic
verätzende Substanz: → *ätzende Substanz*
verschmutzende Substanz: contaminant
verunreinigende Substanz: → *verschmutzende Substanz*
virustatische Substanz: antiviral, antivirotic
viruzide Substanz: antiviral, antivirotic
weiße Substanz: white matter, myelinated matter, white substance, myelinated substance
weiße Substanz der Brückenhaube: white matter of tegmentum of pons
weiße Substanz des Hypothalamus: white matter of hypothalamus
weiße Substanz der Medulla oblongata: → *Substantia alba medullae oblongatae*
weiße Substanz der Mittelhirnhaube: white matter of mesencephalic tegmentum
zähflüssige Substanz: semifluid, semiliquid
Zykloplegie-verursachende Substanz: cycloplegic
Substanzabhängigkeit f: dependence, dependence, substance dependence, psychoactive substance dependence
Substanzspezifität f: substance specificity
substernal adj: 1. beneath the sternum, substernal, infra-sternal 2. behind the sternum, retrosternal
Substituent m: substituent
Substituierten nt: substitution
substituieren vt: substitute
substituiert adj: substituted **dreifach substituiert** tri-substituted **einfach substituiert** monosubstituted
Substituierung f: → *Substitution*
Substituition f: substitution
Substitutionsprodukt nt: substitution product
Substitutionstherapie f: replacement therapy
Substrat nt: substrate
chromogene Substrate: chromogenous substrates
erstes Substrat: leading substrate
führendes Substrat: leading substrate
zweites Substrat: second substrate, following substrate
Substratbestimmungen pl: substrate assays
Substratinduktion f: substrate induction
Substratkettenphosphorylierung f: substrate-level phosphorylation
Substratkonstante f: substrate constant
Substratkonzentration f: substrate concentration
Substratmyzel nt: vegetative mycelium
Substratsättigung f: substrate saturation
Substratspezifität f: substrate specificity
Substruktur f: substructure
subsynaptisch adj: beneath a synapse, subsynaptic

S

subsynovial *adj*: beneath the synovium, subsynovial
subtalar *adj*: beneath the talus, subtalar, subastragalar
Subtalarigelenk *nt*: subtalar articulation, subtalar joint, talocalcaneal articulation, talocalcaneal joint
subtarsal *adj*: below the tarsus, subtarsal
subtelozentrisch *adj*: subtelocentric
subtemporal *adj*: beneath the temple, subtemporal
subtendonös *adj*: beneath a tendon, subtendinous
subtentorial *adj*: beneath the tentorium, subtentorial, infratentorial
subterminal *adj*: subterminal
subtetalnisch *adj*: subtetanic
subthalamisch *adj*: relating to the subthalamus, below the thalamus, subthalamic
Subthalamus *m*: subthalamus, ventral thalamus
subthorakal *adj*: below the thorax, infrathoracic
subtil *adj*: subtle, subtle
Subtilisin *nt*: subtilisin
Subtilität *f*: subtlety
subtonsillär *adj*: beneath a tonsil, infratonsillar
subtotal *adj*: subtotal
subtracheal *adj*: beneath the trachea, infratracheal
subtrahieren: I *vt* subtract (*von* from) II *vi* subtract (*von* from)
Subtraktion *f*: subtraction
 digitale Subtraktion: digital subtraction
 photographische Subtraktion: photographic subtraction
Subtraktionsalkalose *f*: subtraction alkalosis
Subtraktionsangiografie *f*: digital subtraction angiography
 intraarterielle digitale Subtraktionsangiografie: intra-arterial digital subtraction angiography
 intravenöse digitale Subtraktionsangiografie: intravenous digital subtraction angiography
Subtraktionsangiographie *f*: → *Subtraktionsangiografie*, *digitale*
Subtraktionsalkalose *f*: bicarbonate depletion acidosis
Subtraktionsmethode *f*: subtraction technique
Subtraktionsverfahren *pl*: subtraction methods
subtrochanitär *adj*: below a trochanter, subtrochanteric
subtrochleär *adj*: below a trochlea, subtrochlear
subtuberal *adj*: below a tuber, subtuberal
subumbilikal *adj*: beneath the navel, subumbilical, infraumbilical
subungual *adj*: beneath the nail, subungual, subungual, hyponychial
suburethral *adj*: beneath the urethra, suburethral
subvaginal *adj*: below the vagina, subvaginal
subvalvular *adj*: below a valve, subvalvular
subvasculär *adj*: beneath a vessel, subvascular
Subvasculärschicht des Myometriums *f*: internal layer of myometrium, subvascular layer of myometrium
subzelebral *adj*: below the cerebrum, infracerebral
Suc-, suc- *präf*: below, suc-
Succedaneum *nt*: succedaneum, substitute
Succinat *nt*: succinate
Succinatdehydrogenase *f*: succinate dehydrogenase
Succinat-Glycin-Zyklus *m*: succinate-glycine cycle
Succinimidderivate *pl*: succinimides, succinimide derivatives
Succinylcholin *nt*: succinylcholine, suxamethonium
Succinylcholinchlorid *nt*: suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine
Succinyl-CoA *nt*: → *Succinylcoenzym A*
Succinyl-CoA-synthetase *f*: succinyl-CoA synthetase, succinate-CoA ligase

Succinylcoenzym A *nt*: succinyl-CoA, succinylcoenzyme A
O-Succinylhomoserin *nt*: O-succinyl-homoserine
Succinylphosphat *nt*: succinyl phosphate
Succinylradikal *nt*: succinyl radical
Sucus *m*, *pl -ci*: → *Succus*
Sucus Liquiritiae: liquorice, licorice
Sucht *f*: craving (*nach* for), obsession (*nach* with); (*pharmakol., psychiat.*) addiction (*nach* to), dependence, dependence, habit
Suchtlabhängig *m/f*: addict, dependent, dependant
suchtlerigend *adj*: → *suchterzeugend*
suchterzeugend *adj*: habit-forming, addictive
Suchttest *m*: screening, screening test
süchtig *adj*: addicted (*von* to)
Süchtige *m/f*: addict, dependent, dependant
Süchtigkeit *f*: → *Sucht*
Sucquet-Hoyer-Kanäle *pl*: Sucquet' canals, Sucquet-Hoyer canals, Hoyer's canals
Sulcalfat *nt*: sucralfate
Sulcraise *f*: sucrase, sucrose α -glucosidase, sucrose α -D-glucosylhydrolase
Sulcusluria *f*: sucrosuria, saccharosuria
sulculent *adj*: succulent
Sulcus *m*, *pl -ci*: fluid, juice, succus
Sucus gastricus: gastric juice, stomach secrete
Sucus pancreaticus: pancreatic juice
Suldamen *nt*: sudamen
Suldaimilna *pl*: sudamina, crystal rash, miliaria crystallina
Sudan *nt*: Sudan
 Sudan I: Sudan I
 Sudan II: Sudan II
 Sudan III: Sudan III, Sudan G
Sudan-Blindheit *f*: blinding filarial disease, coast erysipelas, onchocerciasis, onchocercosis, volvulus, river blindness, Robles' disease
Sudanfarbstoffe *pl*: Sudan dyes
Sudanfärbung *f*: Sudan stain
sudanophil *adj*: sudanophilic, sudanophil, sudanophilous
Sudanophilie *f*: sudanophilia
sudanophob *adj*: sudanophobic
Sudanrot *nt*: Sudan red
Sudan-Zaire-Virus *nt*: Ebola virus
Sudairium *nt*: sweat bath, sudarium
Sudeck-Dystrophie *f*: → *Sudeck-Syndrom*
Sudeck-Punkt *m*: Sudeck's point, Sudeck's critical point, Hartmann's point, Hartmann's critical point
Sudeck-Reflexdystrophie *f*: → *Sudeck-Syndrom*
Sudeck-Syndrom *nt*: Sudeck's syndrome, Sudeck's atrophy, post-traumatic osteoporosis, localized transient osteoporosis, reflex sympathetic dystrophy
Sudeck-Syndrom mit Vasospasmen: Sudeck-Leriche syndrome
SUDH *Abk.*: Succinatdehydrogenase
Suldogramm *nt*: sudogram
Suldomotorik *f*: sudomotor function
suldomotorisch *adj*: sudomotor
Suldomotoriensystem *nt*: sudomotor system
Sudor *m*: sweat, sudor, perspiration
Sudor urinosus: urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Sudor-, sudor- *präf*: sweat, sudor-
sudorifer *adj*: causing sweat, sudorific
Sudoriferum *nt*: sudorific, diaphoretic
Sudorifikum *nt*, *pl -ka*: → *Sudoriferum*
Suf-, suf- *präf*: below, suf-
Sufentalin *nt*: sufentanil
suffizient *adj*: sufficient

- Suffizienz** *f*: sufficiency
Suffokatio *f*, *pl -tioines*: suffocation
Suffokation *f*: suffocation
Suffusio *f*, *pl -siones*: suffusion
Suffusio *f*: suffusion
Sug-, sug- präf.: below, sug-
suggelierbar *adj*: suggestible
suggelieren *vt*: suggest
suggestibel *adj*: suggestible
Suggestibilität *f*: suggestibility
Suggestion *f*: suggestion
suggestiv *adj*: suggestive
Sugillation *f*: → *Sugillation*
Sugillation *f*: 1. sugillation, ecchymosis, bruise 2. postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livido, postmortem sugillation, livor mortis, livor
Suicid *f*: → *Suizid*
suicidal *adj*: → *suizidal*
Suipoxvirus *nt*: Suipoxvirus
Suizid *m*: suicide, voluntary death
erweiterter Suizid: murder-suicide
medizinisch assistierter Suizid: physician-assisted suicide
suizidal *adj*: suicidal, self-destructive
Suizidalität *f*: suicidal tendency
Suizidgen-Strategie *f*: suicide-gene strategy
Suizidprophylaxe *f*: suicide prevention
Suizidversuch *m*: attempt at suicide, attempted suicide
Suk-, suk- präf.: below, suc-
Sukorrhoe *f*, *pl -rhoen*: succorhea
sukzedan *adj*: succedaneous
Sukzessionsfolge *f*: → *Sukzessionsserie*
Sukzessionsreihe *f*: successional series, sere
sukzessiv *adj*: successive; consecutive
Sukzessivreihe *pl*: successive stimuli
Sulbactam *nt*: sulbactam
Sulcus *m*, *pl -ci*: sulcus, groove, furrow, trench, depression
Sulcus ampullaris: ampullary sulcus
Sulcus anterolateralis medullae oblongatae: anterolateral sulcus of medulla oblongata, anterolateral groove of medulla oblongata, anterior lateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral groove of medulla oblongata
Sulcus anterolateralis medullae spinalis: anterolateral groove of spinal cord, anterolateral sulcus of spinal cord, ventrolateral groove of spinal cord, ventrolateral sulcus of spinal cord, anterior lateral sulcus of spinal cord
Sulcus arteriae meningae mediae: groove for medial meningeal artery
Sulcus arteriae occipitalis: groove for occipital artery
Sulcus arteriae subclaviae: subclavian sulcus
Sulcus arteriae temporalis mediae: sulcus of middle temporal artery
Sulcus arteriae vertebralis: sulcus of vertebral artery
Sulci arteriosi: arterial grooves, arterial sulci, meningeal sulci, arterial impressions
Sulcus basilaris: basilar groove, basilar groove of pons, basilar sulcus of pons
Sulcus bicipitalis lateralis: lateral bicipital fissure, radial bicipital fissure, lateral bicipital groove, radial bicipital groove, lateral bicipital sulcus, radial bicipital sulcus
Sulcus bicipitalis medialis: medial bicipital fissure, ulnar bicipital fissure, medial bicipital groove, ulnar bicipital groove, medial bicipital sulcus, ulnar bicipital sulcus
Sulcus bicipitalis radialis: → *Sulcus bicipitalis lateralis*
Sulcus bicipitalis ulnaris: → *Sulcus bicipitalis medialis*
Sulcus bulbopontinus: bulbopontine sulcus
Sulcus calcanei: calcaneal sulcus
Sulcus calcarinus: calcarine sulcus, calcarine fissure
Sulcus caroticus: carotid sulcus
Sulcus carpi: carpal sulcus
Sulcus centralis: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Sulcus centralis cerebri: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Sulcus centralis insulae: central sulcus of insula
Sulci cerebri: sulci of cerebrum
Sulcus cinguli: cingulate sulcus
Sulcus circularis insulae: circular sulcus of insula, limiting sulcus of Reil, Reil's sulcus
Sulcus collateralis: collateral sulcus
Sulcus coronarius: coronary sulcus of heart, atrioventricular sulcus, atrioventricular groove, auriculoventricular groove
Sulcus costae: costal sulcus, costal groove
Sulcus cruris helici: sulcus of crus of helix
Sulci cutis: skin grooves, sulci of skin, skin furrows
Sulcus dorsolateralis medullae oblongatae: → *Sulcus posterolateralis medullae oblongatae*
Sulcus dorsolateralis medullae spinalis: → *Sulcus posterolateralis medullae spinalis*
Sulcus ethmoidalis: ethmoidal groove
Sulcus fimbriodentatus: fimbriodentate sulcus
Sulcus frontalis inferior: inferior frontal sulcus
Sulcus frontalis superior: superior frontal sulcus
Sulcus gingivalis: gingival sulcus
Sulcus glutealis: gluteal sulcus, gluteal furrow, gluteal groove
Sulcus hamuli pterygoidei: hamular groove
Sulcus hippocampalis: hippocampal sulcus
Sulcus hypothalamicus: fissure of Monro, Monro's sulcus, hypothalamic sulcus
Sulcus infraorbitalis: infraorbital sulcus of maxilla, infraorbital groove of maxilla
Sulcus infrapalpebralis: infrapalpebral sulcus
Sulci interlobares cerebri: interlobar sulci of cerebrum, interlobar grooves
Sulcus intermammaris: intermammary cleft
Sulcus intermedius posterior: posterior intermediate sulcus of spinal cord
Sulcus intertubercularis: intertubercular sulcus of humerus, bicipital groove of humerus, intertubercular groove
Sulcus interventricularis anterior: anterior interventricular groove, anterior interventricular sulcus, anterior longitudinal sulcus of heart
Sulcus interventricularis posterior: posterior interventricular sulcus, inferior interventricular sulcus, posterior longitudinal sulcus of heart, inferior interventricular groove
Sulcus intraparietalis: intraparietal sulcus
Sulcus lacrimalis maxillae: lacrimal sulcus of maxilla
Sulcus lacrimalis ossis lacrimalis: lacrimal sulcus of lacrimal bone, groove of lacrimal bone, lacrimal fossa, lacrimal fissure
Sulcus lacrimalis ossis maxillae: lacrimal sulcus of maxilla
Sulcus lateralis cerebri: sylvian fossa, fossa of Sylvius, lateral cerebral sulcus, sylvian fissure, fissure of Sylvius, lateral fissure of cerebrum

Sulcus limitans: limiting sulcus of brain, limiting sulcus of rhomboid fossa
Sulcus limitans ventriculi quarti: limiting sulcus of rhomboid fossa
Sulcus lunatus: lunate sulcus
Sulcus malleolaris fibulae: malleolar sulcus of fibula
Sulcus malleolaris tibiae: malleolar sulcus of tibia
Sulcus matricis unguis: nail fold, sulcus of nail matrix
Sulcus medianus: median sulcus of fourth ventricle
Sulcus medianus dorsalis medullae oblongatae: →*Sulcus medianus posterior medullae oblongatae*
Sulcus medianus dorsalis medullae spinalis: →*Sulcus medianus posterior medullae spinalis*
Sulcus medianus linguae: median sulcus of tongue, longitudinal raphe of tongue, median longitudinal raphe of tongue
Sulcus medianus posterior medullae oblongatae: dorsal median sulcus of medulla oblongata, posterior median sulcus of medulla oblongata, dorsal median fissure of medulla oblongata, posterior median fissure of medulla oblongata
Sulcus medianus posterior medullae spinalis: dorsal median sulcus of spinal cord, posterior median sulcus of spinal cord, dorsal median fissure of spinal cord, posterior median fissure of spinal cord
Sulcus medianus ventriculi quarti: median sulcus of rhomboid fossa
Sulcus mentolabialis: mentolabial sulcus, mentolabial furrow
Sulcus musculi subclavii: sulcus for subclavian muscle
Sulcus mylohyoideus: mylohyoid sulcus of mandible
Sulcus nasolabialis: nasolabial sulcus
Sulcus nervi petrosi majoris: sulcus of greater petrosal nerve
Sulcus nervi petrosi minoris: sulcus of lesser petrosal nerve
Sulcus nervi radialis: radial sulcus, spiral sulcus, radial groove, groove for radial nerve, spiral groove, spiral sulcus of humerus, sulcus of radial nerve, musculospiral groove
Sulcus nervi spinalis: spinal nerve sulcus
Sulcus nervi ulnaris: sulcus of ulnar nerve, ulnar groove, groove of ulnar nerve
Sulcus obturatorius: obturator groove
Sulcus occipitalis transversus: transverse occipital sulcus
Sulcus occipitotemporalis: occipitotemporal sulcus
Sulcus olfactorius lobi frontalis: olfactory sulcus of frontal lobe
Sulcus olfactorius nasi: olfactory sulcus of nose
Sulci orbitales: orbital sulci of frontal lobe
Sulci palatini: palatine sulci of maxilla
Sulcus palatinus major maxillae: greater palatine sulcus of maxilla
Sulcus palatinus major ossis palatini: greater palatine sulcus of palatine bone
Sulcus palatovaginalis: palatovaginal sulcus
Sulcus paracentralis: paracentral sulcus
Sulci paracolici: paracolic sulci, paracolic recesses
Sulci paraolfactorii: paraolfactory sulci
Sulcus parietooccipitalis: parietooccipital sulcus
Sulcus popliteus: popliteal sulcus
Sulcus postcentralis: postcentral fissure, postcentral sulcus, retrocentral sulcus
Sulcus posterolateralis medullae oblongatae: dorsolateral groove of medulla oblongata, posterior lateral groove of medulla oblongata, posterolateral groove of

medulla oblongata, dorsolateral sulcus of medulla oblongata, posterior lateral sulcus of medulla oblongata, posterolateral sulcus of medulla oblongata
Sulcus posterolateralis medullae spinalis: dorsolateral groove of spinal cord, posterolateral groove of spinal cord, dorsolateral sulcus of spinal cord, posterior lateral sulcus of spinal cord, posterolateral sulcus of spinal cord
Sulcus precentralis: precentral sulcus, prerolandic sulcus, precentral fissure
Sulcus prechiasmaticus: prechiasmatic sulcus, chiasmatic sulcus, optic sulcus
Sulcus preolivaris: pre-olivary sulcus
Sulcus promontorii tympani: promontory sulcus of tympanic cavity
Sulcus pulmonalis: pulmonary sulcus
Sulcus radialis: →*Sulcus nervi radialis*
Sulcus retroolivaris: retro-olivary sulcus
Sulcus rhinalis: rhinal sulcus
Sulcus sclerae: scleral sulcus
Sulcus sinus marginalis: sulcus of marginal sinus
Sulcus sinus occipitalis: sulcus of occipital sinus
Sulcus sinus petrosi inferioris: sulcus of inferior petrosal sinus
Sulcus sinus petrosi superioris: sulcus of superior petrosal sinus
Sulcus sinus sagittalis superioris: sagittal sulcus
Sulcus sinus sigmoidei: sulcus of sigmoid sinus
Sulcus sinus transversus: sulcus of transverse sinus
Sulcus spiralis externus: external spiral sulcus
Sulcus spiralis internus: internal spiral sulcus
Sulcus subparietalis: subparietal sulcus
Sulcus supraacetabularis: supra-acetabular sulcus
Sulcus tali: talar sulcus
Sulcus tarsi: →*Sulcus tali*
Sulcus temporalis inferior: inferior temporal sulcus
Sulcus temporalis superior: superior temporal sulcus
Sulcus temporalis transversus: transverse temporal sulcus
Sulcus tendinis musculi fibularis longi calcanei: →*Sulcus tendinis musculi peronei longi calcanei*
Sulcus tendinis musculi fibularis longi ossis cuboidei: →*Sulcus tendinis musculi peronei longi ossis cuboidei*
Sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi: groove for tendon of flexor hallucis longus
Sulcus tendinis musculi peronei longi calcanei: sulcus of tendon of peroneus longus muscle of calcaneus
Sulcus tendinis musculi peronei longi ossis cuboidei: sulcus of tendon of peroneus longus muscle of cuboid bone
Sulcus terminalis cordis: terminal sulcus of right atrium
Sulcus terminalis linguae: terminal sulcus of tongue
Sulcus tubae auditivae: sulcus of auditory tube
Sulcus tubae auditoriae: →*Sulcus tubae auditivae*
Sulcus tympanicus: tympanic sulcus
Sulcus ulnaris: →*Sulcus nervi ulnaris*
Sulcus venae cavae: sulcus of vena cava
Sulcus venae subclaviae: sulcus of subclavian vein
Sulcus venae umbilicalis: sulcus of umbilical vein
Sulci venosi: venous sulci
Sulcus ventrolateralis medullae oblongatae: →*Sulcus anterolateralis medullae oblongatae*
Sulcus ventrolateralis medullae spinalis: →*Sulcus anterolateralis medullae spinalis*
Sulcus vomeris: vomeral sulcus
Sulcus vomerovaginalis: vomerovaginal sulcus

- Sulcus-superior-Tumor** *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor
- Sulcus-ulnaris-Syndrom** *nt*: ulnar nerve entrapment syndrome
- Sulf-, sulf-** *präf.*: → *Sulfo-*
- Sulfalbenzamid** *nt*: sulfabenzamide
- Sulfalcarbamid** *nt*: sulfacarbamide
- Sulfalacetamid** *nt*: sulfacetamide
- Sulfaldiazin** *nt*: sulfadiazine
- Sulfaldicramid** *nt*: sulfadicramide
- Sulfaldimethoxin** *nt*: sulfadimethoxine
- Sulfaldimildin** *nt*: sulfamethazine, sulfadimidine
- Sulfaldoxin** *nt*: sulfadoxine
- Sulfalethidol** *nt*: sulfaethidole
- Sulfalguainildin** *nt*: sulfaguainidine
- Sulfalguanol** *nt*: sulfaguanole
- Sulfallen** *nt*: sulfalene
- Sulfalloxinsäure** *f*: sulfaloxic acid
- Sulfalmerazin** *nt*: sulfamerazine, sulfamethyldiazine
- Sulfalmethiazin** *nt*: sulfamethazine, sulfadimidine
- Sulfalmethilzol** *nt*: sulfamethizole, sulfamethylthiadiazole
- Sulfalmethioxaazol** *nt*: sulfamethoxazole
- Sulfalmethoxypirazin** *nt*: → *Sulfalen*
- Sulfalmetrol** *nt*: sulfametrole
- Sulfamid** *nt*: sulfamido
- Sulfamoxol** *nt*: sulfamoxole
- Sulfanillalacetamid** *nt*: → *Sulfacetamid*
- Sulfanillamid** *nt*: sulfanilamide
- Sulfanillat** *nt*: sulfanilate
- Sulfanillsäure** *f*: sulfanilic acid, p-aminobenzenesulfonic acid
- Sulfalpelrin** *nt*: sulfaperin
- Sulfalpyrazin** *nt*: → *Sulfalen*
- Sulfalpyridin** *nt*: sulfapyridine
- Sulfalpyrimildin** *nt*: → *Sulfadiazin*
- Sulfalsallaizin** *nt*: → *Salazosulapyridin*
- Sulfat** *nt*: sulfate
- Sulfatämie** *f*: sulfatemia
- Sulfatase** *f*: sulfatase
- Sulfalthiazol** *nt*: sulfathiazole, norsulfazole
- Sulfatid** *nt*: sulfatide
- Sulfatidlipidose** *f*: sulfatidosis, sulfatide lipidosis
- Sulfatidose** *f*: → *Sulfatidlipidose*
- Sulfatkristalle** *pl*: sulfate crystals
- Sulfatwasser** *nt*: sulfate water
- Sulfhämoiglobin** *nt*: sulfhemoglobin, sulfmethemoglobin
- Sulfhämoiglobinämie** *f*: sulfhemoglobinemia
- Sulfid** *nt*: sulfide, sulfuret
- Sulfinpyrazon** *nt*: sulfinpyrazone
- Sulfinsäure** *f*: sulfinic acid
- Sulfisolmelzol** *nt*: → *Sulfamethoxazol*
- Sulfisolmildin** *nt*: sulfisomidine, sulfadimetine
- Sulfisoxazol** *nt*: sulfisoxazole, sulfafurazole
- Sulfit** *nt*: sulfite
- Sulfitolxidase** *f*: sulfite oxidase
- Sulfitolxidaiselmanigel** *m*: sulfite oxidase deficiency
- Sulfitreduktase** *f*: sulfite reductase
- Sulfo-, sulfo-** *präf.*: sulfur, thio, sulf(o)-, sulph(o)-
- o-Sulfolbenzolelsäurelimid** *nt*: → *Saccharin*
- Sulfocarbamid** *nt*: thiourea, thiocarbamide
- Sulfogaiacol** *nt*: sulfoguaiacol
- Sulfogel** *nt*: sulfogel
- Sulfogaljalcol** *nt*: → *Sulfogaiacol*
- Sulfolharnstoff** *m*: thiourea, thiocarbamide
- Sulfolipid** *nt*: sulfolipid
- Sulfolyse** *f*: sulfolysis
- Sulfolmulcin** *nt*: sulfomucin
- Sulfolmulzin** *nt*: sulfomucin
- Sulfon** *nt*: sulfone
- Sulfonamidantibiotika** *pl*: sulfonamides
- Sulfonamidauscheidung in der Galle** *f*: sulfonamidocholelia
- Sulfonamidauscheidung im Harn** *f*: sulfonamiduria
- Sulfonamide** *pl*: sulfonamides
- nicht-resorbierbare Sulfonamide**: non-resorbable sulfonamides
- Sulfonat** *nt*: sulfonate
- sulfonieren** *vt*: sulfonate
- sulfoniert** *adj*: sulfonated
- Sulfonsäure** *f*: sulfonic acid, sulfoacid
- 4,4-Sulfonyldianilin** *nt*: dapsone, diaminodiphenylsulfone, 4,4'-sulfonylbisbenzeneamine
- Sulfonylharnstoff** *m*: sulfonyl urea
- Sulfonylharnstoff-Test** *m*: tolbutamide test
- Sulfosalicylsäure** *f*: sulfosalicylic acid, salicylsulfonic acid
- Sulfosalicylsäure-Probe** *f*: sulfosalicylic acid turbidity test
- Sulfotransferase** *f*: sulfotransferase
- Sulfoxid** *nt*: sulfoxide
- Sulfur** *m*: → *Schwefel*
- sulfurieren** *vt*: sulfurate, sulfurize
- sulfuriert** *adj*: sulfurated, sulfurized
- Sulinidac** *nt*: sulindac
- Sulkowitch-Probe** *f*: Sulkowitch's test
- Sulkus** *m*: → *Sulcus*
- Sulkuslepitel** *nt*: sulcal epithelium, sulcular epithelium
- Sulkusulmor, alpkaller** *m*: Pancoast's tumor, superior sulcus tumor, superior pulmonary sulcus tumor, pulmonary sulcus tumor
- Sulkuszeichen** *nt*: sulcus sign
- Sulocitidil** *nt*: suloctidil
- Sulpirid** *nt*: sulpiride
- Sulprolston** *nt*: sulprostone
- Sultamicillin** *nt*: sultamicillin
- Sultiam** *nt*: sulthiame
- Sülze** *f*: jelly
- Sulmach** *m*: sumach, sumac, Rhus
- Sulmatriptan** *nt*: sumatriptan
- Summation** *f*: summation
- binokulare Summation**: binocular summation
- mechanische Summation**: mechanical summation
- räumliche Summation**: spatial summation
- synaptische Summation**: synaptic summation
- zeitliche Summation**: temporal summation
- Summationseffekt** *m*: summation effect, additive effect
- Summationsgalopp** *m*: summation gallop
- Summationsgifte** *pl*: cumulative poisons
- Summen** *nt*: (*Auskultation*) buzzing, purr, hum
- summen** *vi*: hum, buzz
- summend** *adj*: humming, buzzing
- Summenformel** *f*: molecular formula
- Summengleichung** *f*: summation equation
- Summerskill-Syndrom** *nt*: Summerskill syndrome
- Summerskill-Tygstrup-Syndrom** *nt*: → *Summerskill-Syndrom*
- Summielung** *f*: summation
- Summitates Thujae** *pl*: thuja buds
- Sumpffieber** *nt*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague
- Sumpfgas** *nt*: methane, marsh gas, methyl hydride

S

Sumpforst *m*: marsh tea

SUP *Abk.*: selektive UV-Phototherapie

sup *Abk.*: superior

Sup-, sup- präf.: below, sup-

Super-, super- präf.: super-, hyper-

Suuperantigelne *pl*: superantigens

superiazid *adj*: hyperacid, superacid

Superiazidilität *f*: gastric hyperacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia

Sulpercillium *nt, pl -cillia*: supercilium, eyebrow

Sulpercoil *f*: supercoil

Sulpercoiling *nt*: supercoiling

Sulperlego *nt*: superego

Sulperfelcundatio *f, pl -tilones*: superfecundation

Sulperfelkundatio *f*: → *Superfecundatio*

Sulperfemalle *f*: superfemale

Sulperfeltatio *f, pl -tilones*: superfetation, superimpregnation, hypercyesis, hypercyesia

Sulperfeltatio *f*: → *Superfetatio*

Sulperficiles *f*: surface

sulperfizuell *adj*: superficial

Sulperhelix *f*: superhelix

Sulperinfektion *f*: superinfection

sulperinfiziert *adj*: superinfected

Sulperinvolutio *f, pl -tilones*: → *Superinvolution*

Superinvolutio uteri: superinvolution, hyperinvolution

Sulperinvolutio *f*: superinvolution, hyperinvolution

sulperior *adj*: superior

Sulperioritätskomplex *m*: superiority complex

Sulperlaktatio *f*: hyperlactation, superlactation

sulperlethal *adj*: superlethal

Sulpernumelrar *m*: supernumerary

sulperrollateral *adj*: superolateral

Sulperiovullatio *f*: superovulation

Sulperoxid *nt*: superoxide, hyperoxide

Sulperoxidismultase *f*: superoxide dismutase, hemocuprein, hepatocuprein, erythrocuprein, cytocuprein

Superoxid-Radikale *pl*: superoxide radicals

Sulperparasit *m*: superparasite

Sulperphosphat *nt*: superphosphate

sulperponieren *vt*: superpose

Sulperposition *f*: superposition

Sulperschauibe *f*: supercoil

Sulpersekretion *f*: supersecretion, hypersecretion

Sulpersensitivität *f*: supersensitivity

sulperisonisch *adj*: supersonic

Sulperivision *f*: supervision

Supervolt-Strahlentherapie *f*: supervoltage radiotherapy

Sulpervolttherapie *f*: supervoltage radiotherapy

Sulperweibchen *nt*: → *Superfemalle*

sulperziliär *adj*: supercilary, supraciliary

Sulperzillien *pl*: supercilia, eyebrow

Sulpiatio *f*: supination

Sulpiatio *f*: supination

Sulpiationsfraktur *f*: supination fracture

Sulpiator *m*: supinator muscle, supinator

Sulpiatorlologensyndrom *nt*: extensor compartment syndrome

Sulpiatorreflex *m*: supinator reflex, supination reflex, supinator longus reflex

Sulpiatortunnelsyndrom *nt*: supinator tunnel syndrome

sulpiieren *vt*: supinate

sulpiert *adj*: supine

sulporös *adj*: typhoid

Supp. Abk.: Suppositorium

Supple *f*: broth, soup, bouillon; (*mikrobiolog.*) broth

Sulpiationskontraktur *f*: supination contracture

Supplementärzähne *pl*: supplemental teeth

Supplementtest *m*: colloid test, conglutination test

Suppulsorium *nt*: suppository

Sulpression *f*: suppression

Sulpressionsmutation *f*: suppression mutation, suppression

Sulpressionszintigrafie *f*: suppression scan

Sulpressionszintigraphie *f*: suppression scan

Sulpressionsstest *m*: suppression test

Sulpressor *m*: suppressant, suppressor

Sulpressorogene *pl*: suppressor genes

Sulpressorimutation *f*: suppression mutation, suppression

Sulpressorzellen *pl*: suppressor cells

sulprimieren *vt*: suppress

Sulpurans *nt, pl -zilen*: suppurant

Sulpurantium *nt, pl -tia*: suppurant

Sulpuration *f*: → *Suppuration*

Sulpuration *f*: pus formation, suppuration, pyopoesis, pyesis, pyogenesis, pyosis

sulpuraltiv *adj*: pus-forming, purulent, suppurative

Supra-, supra- präf.: above, over, supra-

supraakromial *adj*: above the acromion, supra-acromial, superacromial

supraanal *adj*: above the anus, supra-anal, superanal

supraaurikulär *adj*: above the auricle, supra-auricular

supraaxillär *adj*: above the axilla, supra-axillary

supraacetabulär *adj*: above the acetabulum, supra-acetabular, supracotyloid

supraakromial *adj*: supraacromial

supraclinal *adj*: supraclinal

Sulpraduktion *f*: supraduction, sursumduction

Sulpraduodenalis *f*: supraduodenal artery

supradural *adj*: epidural

supraepicondylär *adj*: above an epicondyle, supraepicondylar

supraepitrochlear *adj*: supraepitrochlear

supragingival *adj*: supragingival

supraglenoid *adj*: supraglenoid

supraglottisch *adj*: above the glottis, supraglottic

suprahepatisch *adj*: above the liver, suprahepatic

suprahyoidal *adj*: above the hyoid, suprahyoid

Suprahyoidal Muskeln *pl*: suprahyoid muscles

suprainguinal *adj*: above the groin, suprainguinal

Sulprainguinalschnitt *m*: suprainguinal incision

supraintestinal *adj*: above the intestine, supraintestinal

suprakardial *adj*: above the heart, supracardiac, supra-cardial

Sulprakardinalveinen *pl*: supracardinal veins

supraklavikulär *adj*: above the clavicle, supraclavicular

supraklavikulärgrube *f*: supraclavicular fossa

suprakondylär *adj*: above a condyle, supracondylar, supracondyloid

suprakostal *adj*: above the ribs, supracostal

suprakranial *adj*: supracranial

suprakubital *adj*: supra-anconeal

supralabial *adj*: supralabial

Sulpraleitung *f*: supraconductivity

supralumbal *adj*: above the loin, supralumbar

supramalleolär *adj*: above a malleolus, supramalleolar

supramammillär *adj*: above the nipple, supramamillary

supramammär *adj*: above the breast, supramammary

supramandibulär *adj*: above the mandible, supramandibular

- sulpralmaxillär** *adj*: supramaxillary
sulpralmaximal *adj*: above (the) maximum, supramaximal
sulpralmental *adj*: above the chin, supramental
sulpralmolekullär *adj*: supramolecular
sulpralnasal *adj*: above the nose, supranasal
sulpralnuukleär *adj*: supranuclear
Sulpraokklusio *f*: supraocclusion, supraclulsion, overeruption
sulpralokullär *adj*: above the eye, supraocular
sulpralokzipital *adj*: supraoccipital, superoccipital
sulpraloptimal *adj*: above (the) optimum, supraoptimal
sulpralorbital *adj*: above the orbit, supraorbital
Sulpraorbitalarterie *f*: supraorbital artery
Supraorbitalis-Reflex *m*: McCarthy's reflex, trigemino-facial reflex, supraorbital reflex
Sulpraorbitalneuralgie *f*: supraorbital neuralgia, brow pang
Sulpraorbitalrelgion *f*: supraorbital region
Sulpraorbitalveine *f*: supraorbital vein
sulpraipatellar *adj*: above the patella, suprapatellar
Sulpraipatellarireflex *m*: suprapatellar reflex
sulpraipelvin *adj*: above the pelvis, suprapelvic
sulpraipulbisch *adj*: above the pubic arch, suprapubic
sulpraipylorisch *adj*: suprapyloric
sulprairenal *adj*: above the kidney, suprarenal
sulpraissellär *adj*: above the sella, suprasellar
sulpraipseptal *adj*: above a septum, suprasedal
sulpraiskaipullar *adj*: above the scapula, suprascapular
sulpraiskeleal *adj*: suprascleral
sulpraisspinal *adj*: supraspinal, supraspinous
Sulpraisspinaltusehneninsyndrom *nt*: →*Supraspinatussyndrom*
Sulpraisspinaltussyndrom *nt*: supraspinatus syndrome
Sulpraisspinaltustest *m*: supraspinatus test
sulpraistaipeldial *adj*: above the stapes, suprastapedial
sulpraisternal *adj*: above the sternum, suprasternal, episternal
Sulprastrukturgerüst *nt*: superstructure frame, implant superstructure frame
sulpraitemporal *adj*: supratemporal
sulpraiteitorial *adj*: above the tentorium, supratentorial
sulpraithorakal *adj*: above the thorax, suprathoracic
sulpraitionisillär *adj*: above a tonsil, supratonsillar
Sulpraotrochleararterie *f*: supratrochlear artery, frontal artery
Sulpraotrochlearveinen *pl*: supratrochlear veins, frontal veins
sulpraitympalnal *adj*: above the tympanic cavity, supratympanic
sulpraitympalnis *adj*: →*supratympanal*
sulpraumbilikal *adj*: above the umbilicus, supraumbilical
sulpraivalginal *adj*: above the vagina, supravaginal
sulpraivalvullär *adj*: above a valve, supravalvular, supra-valva
sulpravasikullär *adj*: above a vessel, supravascular
Sulpravasikullärschicht des Myometriums *f*: external layer of myometrium, supravascular layer of myometrium
sulpraivenrikullär *adj*: above the ventricle(s), supraventricular
Sulpraivergenz *f*: supravergence, sursumvergence
Sulpraiversion *f*: supraversion
sulpraivital *adj*: supravital
Sulpraivitalfärlbung *f*: supravital staining
SUR *Abk.*: serologische Universalreaktion
Sur-, sur- präf.: below, sur-
- Sulra** *f, pl -rae*: calf, sural region, sura
sural *adj*: relating to the calf, sural
Sulrallisbiopsie *f*: sural nerve biopsy, sural biopsy
Suralis-Transplantat *nt*: sural nerve graft
Suralmin *nt*: suramin
Suramin-Natrium *nt*: suramin sodium, germanin, naganol
Surditas *f*: deafness, surdity, surditas
Surditas psychica: auditory agnosia, acoustic agnosia
Surditas verbalis: sensory aphasia, impulsive aphasia, psychosensory aphasia, receptive aphasia
Surdolmultitas *f*: deaf-muteness, deaf-mutism, surdimutism, surdimutitas
Surface-Ag *nt*: surface antigen
Surface-Antigen *nt*: surface antigen
Surfactant *nt/m*: →*Surfactant-Faktor*
Surfactant-Faktor *m*: surfactant, surfactant factor
Surfactantmangel-Syndrom *nt*: congenital alveolar dysplasia, respiratory distress syndrome (of the newborn), idiopathic respiratory distress of the newborn
Surfactantprotein *nt*: surfactant protein
Surinam-Bitterholz *nt*: Surinam quassia
Surlren *nt*: buzzing
Surlroigat *nt*: substitute, surrogate (*für* of, for)
Surlroigatmutter *f*: surrogate mother
Sursumversion *f*: sursumversion
SUS *Abk.*: suppressorsensitiv
Susp. *Abk.*: Suspension
suspensidierbar *adj*: suspensible
suspensidieren *vt*: suspend
Suspension *f*: 1. suspension, coarse dispersion 2. suspension
Suspensionskolloid *nt*: →*Suspensoid*
Suspensionsmedium *nt*: suspending medium, suspension medium
Suspensoid *nt*: suspension colloid, suspensoid
Suspensoirium *nt*: suspensory
Suspensorium scroti: suspensory bandage
süß *adj*: sweet, sugary, sugared, saccharine
Süße *f*: sweetness, sweet taste
Süßen *nt*: sweetening
süßen *vt*: sweeten, sugar, saccharify, edulcorate
Süßholz *nt*: licorice, liquorice, liquorice root, licorice root
Süßholzsaf *m*: liquorice, licorice
Süßholzwurzel *f*: glycyrrhiza, glycyrrhizic acid, licorice, liquorice, liquorice root, licorice root
süßlich *adj*: sweet, sweetish
Süßstoff *m*: sweetener, sweetening
Süßwasser *nt*: freshwater
Süßwasseraspilation *f*: fresh water aspiration
Susnentalcullum *nt*: sustentaculum
Sustentaculum tali: sustentaculum of talus
Sulsurur aurilum *m*: ringing in the ears, buzzing in the ears, whistling in the ears, tinnitus
suszeptibel *adj*: susceptible (*für* to)
Suszeptibilität *f*: susceptibility (*für* to)
Sutton-Nävus *m*: Sutton's nevus, Sutton's disease, halo nevus
Sultura *f, pl -rae*: suture, sutura, bony suture, suture joint
Sutura coronalis: arcuate suture, coronal suture
Suturæ cranii: cranial sutures, skull sutures
Sutura denticulata: denticulate suture
Sutura ethmoidolacrimalis: ethmoidolacrimal suture
Sutura ethmoidomaxillaris: ethmoidomaxillary suture
Sutura frontalis: frontal suture, metopic suture
Sutura frontalis persistens: persistent frontal suture
Sutura frontoethmoidalis: frontoethmoidal suture
Sutura frontolacrimalis: frontolacrimal suture

Sutura frontomaxillaris: frontomaxillary suture
Sutura frontonasalis: frontonasal suture
Sutura frontozygomata: frontozygomatic suture
Sutura incisiva: incisive suture
Sutura infraorbitalis: infraorbital suture
Sutura intermaxillaris: intermaxillary suture
Sutura internasalis: internasal suture
Sutura lacrimoconchalis: lacrimoconchal suture
Sutura lacrimomaxillaris: lacrimomaxillary suture
Sutura lambdoidea: lambdoid suture
Sutura limbosa: limbous denticulata
Sutura metopica: → *Sutura frontalis*
Sutura nasomaxillaris: nasomaxillary suture
Sutura occipitomastoidea: occipitomastoid suture
Sutura palatina mediana: median palatine suture
Sutura palatina transversa: transverse palatine suture
Sutura palatoethmoidalis: palatoethmoidal suture
Sutura palatomaxillaris: palatomaxillary suture
Sutura parietomastoidea: parietomastoid suture
Sutura plana: flat suture, harmonic suture, plane suture, harmonia
Sutura sagittalis: longitudinal suture, biparietal suture, sagittal suture, jugal suture
Sutura serrata: serrate suture, serrated suture
Sutura sphenoehtmoidalis: sphenoehtmoidal suture
Sutura sphenofrontalis: sphenofrontal suture
Sutura sphenomaxillaris: sphenomaxillary suture
Sutura sphenoparietalis: sphenoparietal suture
Sutura sphenosquamosa: sphenosquamosal suture
Sutura sphenovomeris: sphenovomerian suture
Sutura sphenozygomata: sphenozygomatic suture
Sutura squamomastoidea: squamosomastoid suture
Sutura squamosa: squamosal suture, squamous suture
Sutura temporozygomata: temporozygomatic suture
Sutura zygomaticomaxillaris: zygomaticomaxillary suture
Sulxalmeitholinium nt: suxamethonium, succinylcholine
Sulxalmeitholiniumchlorid nt: suxamethonium chloride, succinylcholine chloride, diacetylcholine
SV Abk.: 1. Sarkomvirus 2. Satellitenvirus 3. Schlagvolumen 4. Sedimentvolumen 5. selektive Vagotomie 6. Simian-Virus 7. Sinus venosus 8. Subvirus
Sv Abk.: Sievert
SVA Abk.: 1. selektive viszerale Angiographie 2. Sinus-Valsalvae-Aneurysma 3. Sozialversicherungsanstalt 4. supraventrikuläre Arrhythmie
SVAS Abk.: supraavalvuläre Aortenstenose
SVE Abk.: supraventrikuläre Extrasystole
Svedberg-Einheit f: Svedberg unit, svedberg
Svedberg-Gleichung f: Svedberg equation
SVES Abk.: supraventrikuläre Extrasystole
SVI Abk.: 1. Schlagvolumen-Index 2. Slow-Virus-Infektion
SVR Abk.: Serumverdünnungsreaktion
s.v.r. Abk.: Spiritus Vini rectificatus
SVRT Abk.: supraventrikuläre Reentry-Tachykardie
SVT Abk.: 1. Sinusvenenthrombose 2. supraventrikuläre Tachykardie
SV40-Virus nt: SV40 virus
SW Abk.: Sakralwirbel
Swan-Ganz-Katheter m: Swan-Ganz catheter
Swanson-Syndrom nt: Swanson's syndrome
Sweet-Syndrom nt: Sweet's disease, Sweet's syndrome, acute neutrophilic dermatosis, acute febrile neutrophilic dermatosis
Swenson-Operation f: Swenson's operation
Swift-Syndrom nt: Swift's disease, Swift-Feer disease,

Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, acrodynia, acrodynic erythema, dermatopolyneuritis, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, trophodermatoneurosis
SW-Komplex m: SW complex
SWR Abk.: 1. Schlaf-Wach-Rhythmus 2. Serum-Wassermann-Reaktion
Swyer-James-Syndrom nt: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome
Swyer-Syndrom nt: Swyer's syndrome
Sy-, sy- präf.: together with, sy-
Sycolosis f, pl -ses: sycolosis, ficosis, mentagra
Sycosis barbae: → *Sycosis simplex*
Sycosis barbae parasitaria: → *Sycosis simplex*
Sycosis non-parasitaria: barber's itch, barber's rash
Sycosis parasitaria: → *Sycosis simplex*
Sycosis simplex: barber's itch, barber's rash, tinea barbae, ringworm of the beard
Sycosis vulgaris: → *Sycosis simplex*
Sydenham-Chorea f: Sydenham's chorea, acute chorea, rheumatic chorea, simple chorea, juvenile chorea, St. Anthony's dance, St. Guy's dance, St. John's dance, St. Vitus' dance
Sylkose f: → *Sycosis*
sylkose-artig adj: sycosiform
sylk|silform adj: sycosiform
Syl-, syl- präf.: together with, syl-
syl|valtisch adj: sylvan, sylvatic
Sylvius-Furche f: fossa of Sylvius, fissure of Sylvius, lateral cerebral sulcus, lateral cerebral fissure, sylvian fossa, sylvian fissure
Sylvius-Klappe f: caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius
Sym-, sym- präf.: together with, sym-
Symbiont m: symbiont, symbion, symbiote
symbiontisch adj: → *symbiotisch*
Symbiose f: symbiosis
fusospirilläre Symbiose: fusospirillary symbiosis
symbiotisch adj: relating to or marked by symbiosis
symbionic, symbiotic
Symblepharon nt: symblepharon, blepharosynechia, pantankyloblepharon, atretoblepharia
Symblepharopterygium nt: symblepharopterygium
Symblepharose f: → *Symblepharon*
Symbol nt: symbol, sign
Symbollisaition f: symbolization
symbollophob adj: relating to or marked by symbolism
Symbollophobie f: symbolism
Symbrachydaktylie f: symbrachydactyly, symbrachydactylia, symbrachydactylism
Syme-Amputation f: Syme's operation, Syme's amputation
Symmetrie f: symmetria
monopodale Symmetrie: monopodia
Symmetrie m: symmetria, symmetria
Symmetrie f: symmetry ohne Symmetrie asymmetrical, asymmetric, dissymmetrical, dissymmetric
bilaterale Symmetrie: bilateral symmetry
einfache Symmetrie: simple symmetry
helikale Symmetrie: helical symmetry
komplexe Symmetrie: complex symmetry
kubische Symmetrie: cubic symmetry
Symmetrieachse f: axis of symmetry
Symmetriemodell nt: symmetry model
Symmetrieprinzip nt: symmetry principle
symmetrisch adj: symmetric, symmetrical nicht symmetrisch unsymmetrical
Symphath-, symphath- präf.: → *Symphathiko-*

- Sympalthekektomie** *f.*: sympathectomy, sympathetectomy, sympathicectomy
- dorsale Sympathektomie**: dorsal sympathectomy
- lumbale Sympathektomie**: lumbar sympathectomy
- periarterielle Sympathektomie**: Leriche's operation, periarterial sympathectomy
- pharmakologische Sympathektomie**: chemical sympathectomy
- thorakale Sympathektomie**: thoracic sympathectomy
- thorakolumbale Sympathektomie**: thoracolumbar sympathectomy
- zervikale Sympathektomie**: cervical sympathectomy
- sympalthekektomieren** *vt.*: sympathectomize
- sympaltheitisch** *adj.*: sympathetic
- Sympaltheie** *f.*: sympathy, liking (*für* for)
- Sympathiko-, sympathiko-** *präf.*: sympathetic, sympathetic, orthosympathetic, sympath(o)-, sympathetico-, sympathic(o)-
- sympalthekeadrenale** *adj.*: sympathicoadrenal, sympathoadrenal
- sympalthekeadrenale** *adj.*: sympathicoadrenergic
- Sympalthekeblast** *m.*: →*Sympathoblast*
- Sympalthekeblastom** *nt.*: →*Sympathoblastom*
- Sympalthekegolinoilom** *nt.*: →*Sympathoblastom*
- Sympalthekeolyse** *f.*: sympathicolysis, sympatholysis
- Sympalthekeolytikum** *nt, pl -ka*: →*Sympatholytikum*
- Sympalthekeomimetikum** *nt, pl -ka*: →*Sympathomimetikum*
- sympalthekeomimetisch** *adj.*: sympathomimetic, sympathicomimetic, sympathicomimetic, adrenergic, adrenomimetic
- Sympalthekepaltheie** *f.*: sympathicopathy
- Sympalthekektomie** *f.*: →*Sympathektomie*
- Sympalthekeotonie** *f.*: sympatheticonia, sympatheticonia
- erhöhte Sympathikotonie**: hypersympatheticonus
- verminderte Sympathikotonie**: hyposympatheticonus
- Sympalthekeotonus** *m.*: →*Sympathikotonie*
- Sympalthekeotripsy** *f.*: sympathicotrypsy
- sympalthekeotrop** *adj.*: sympathicotropic, sympathicotrope
- Sympaltheke** *m.*: sympathetic nervous system, sympathetic, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
- Sympathikus-, sympathikus-** *präf.*: →*Sympathiko-*
- Sympalthekeast des Ziliarganglions** *m.*: sympathetic root of ciliary ganglion
- Sympalthekeauschaltung** *f.*: →*Sympathikusblockade*
- Sympalthekeblockade** *f.*: sympathetic block
- Sympalthekeganglion** *nt.*: sympathetic ganglion
- SympalthekeSpeichel** *m.*: sympathetic saliva
- Sympalthekeotonus** *m.*: sympathetic tone
- Sympalthekewurzelzelle** *f.*: sympathetic root cell
- sympaltheisch** *adj.*: 1. relating to the sympathetic nervous system, sympathetic, sympathetic, orthosympathetic 2. sympathetic 3. sympathetic
- Sympatho-, sympatho-** *präf.*: →*Sympathiko-*
- sympaltheadrenale** *adj.*: sympathicoadrenal, sympathoadrenal
- Sympaltheblast** *m.*: sympathoblast, sympathetoblast, sympathicoblast
- Sympaltheblastom** *nt.*: sympathoblastoma, sympathetoblastoma, sympathicoblastoma, sympathicogonioma, sympathogonioma
- Sympaltheholmie** *f.*: sympathogonium, sympathogone
- Sympaltheholinoilom** *nt.*: →*Sympathoblastom*
- Sympaltheolytikum** *nt, pl -ka*: sympatholytic, sympatholytic, sympathoparalytic, adrenolytic, antiadrenergic, antisympathetic
- α-Sympatholytikum**: alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alphytic
- β-Sympatholytikum**: beta-blocker, beta-adrenergic blocking drug, beta-adrenergic blocking agent, beta-adrenergic receptor blocking agent, beta-blocking drug, beta-blocking agent
- sympaltheolytisch** *adj.*: sympatholytic, sympathicolytic, sympathoparalytic, antisympathetic, adrenolytic, antiadrenergic
- Sympaltheomimetikum** *nt, pl -ka*: sympathomimetic, sympathicomimetic, sympathicomimetic, adrenergic, adrenomimetic
- α-Sympathomimetikum**: alphamimetic
- α₁-Sympathomimetikum**: α₁ sympathomimetic
- α₂-Sympathomimetikum**: α₂ sympathomimetic
- β-Sympathomimetikum**: β-sympathomimetic
- β₁-Sympathomimetikum**: β₁ sympathomimetic
- β₂-Sympathomimetikum**: β₂ sympathomimetic
- sympaltheomimetisch** *adj.*: sympathomimetic, sympathicomimetic, sympathicomimetic, adrenomimetic
- Sympaltheopathie** *f.*: →*Sympathicopathie*
- sympaltheotrop** *adj.*: sympathicotropic, sympathicotrope
- Symphalangie** *f.*: symphalangia, symphalangism, symphalangism
- Symphalangismus** *m.*: symphalangia, symphalangism, symphalangism
- Symphyse** *f.*: 1. →*Symphysis* 2. →*Symphysis pubica*
- Symphysen-, symphysen-** *präf.*: symphyseal, symphyisial, symphyisic
- Symphysenfläche des Schambeins** *f.*: symphyisial surface
- Symphysenfraktur** *f.*: mandibular symphysis fracture
- Symphysenlösung** *f.*: symphyiolysis
- Symphysenraht** *f.*: symphyiorrhaphy
- Symphysenruptur** *f.*: rupture of the symphysis pubis
- Symphysensprengung** *f.*: →*Symphysiotomie*
- Symphyselektomie** *f.*: →*Symphysiotomie*
- Symphysiolyse** *f.*: symphyiolysis
- Symphysiorrhaphie** *f.*: symphyiorrhaphy, symphyseorrhaphy
- Symphysiolektomie** *nt.*: symphyseotome, symphyseotome
- Symphysiolektomie** *f.*: symphyseotomy, symphyseotomy, pelviotomy
- Symphysiolektomieleser** *nt.*: →*Symphysiotom*
- Symphysis** *f, pl -ses*: symphysis, fibrocartilaginous articulation/joint
- Symphysis intervertebralis**: intervertebral symphysis
- Symphysis mandibulae**: mental symphysis, mandibular symphysis
- Symphysis manubriosternalis**: manubriosternal symphysis, manubriosternal articulation, manubriosternal joint
- Symphysis mentalis**: mental symphysis, mandibular symphysis
- Symphysis pubica**: pubic symphysis, articulation of pubis, pubic synchondrosis
- Symphysis xiphosternalis**: xiphosternal symphysis
- Symphyti folium** *nt.*: comfrey leaf
- Symphyti herba** *f.*: comfrey herb
- Symphyti radix** *f.*: comfrey root
- Symphytum officinale** *nt.*: comfrey
- Symphylasma** *nt.*: symplasm, symplast
- Sympoldie** *f.*: →*Sirenomelie*
- Symport** *m.*: symport, coupled transport, cotransport

Symportssystem *nt*: symport system

Sympt. *Abk.*: 1. Symptom 2. Symptomatik

Symptom *nt*: symptom, sign (*für, von* of) mit nur wenigen Symptomen verlaufend having few symptoms, oligosymptomatic nur ein Symptom aufweisend monosymptomatic ohne klinische Symptome (verlaufend) without clinical manifestations, subclinical ohne Symptome (verlaufend) without symptoms, asymptomatic Symptome beseitigend symptomatolytic auf Symptomen beruhend endeictic

akzessorische Symptome: accessory symptoms

charakteristisches Symptom: characteristic symptom

desorganisierte Symptome: disorganized symptom

extrapyramidale Symptome: extrapyramidal symptoms

führendes Symptom: chief complaint

Gesamtheit der Symptome: symptomatology, semiology

Symptom der kaudalen Regression: sacral agenesis, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome

objektives Symptom: objective symptom, phenomenon

pathognomonisches Symptom: pathognomonic symptom

Symptome 1. Ranges: Schneider's first rank symptoms, first rank symptoms

Symptome 2. Ranges: Schneider's second rank symptoms, second-rank symptoms

Symptome des Rückwärtsversagens: symptoms of forward failure

sekundäres Symptom: deuteropathy

subjektives Symptom: subjective symptom

transientes Symptom: transient

unspezifisches Symptom: equivocal symptom

Symptome des Vorwärtsversagens: symptoms of backward failure

zerebellare Symptome: cerebellar symptoms

zusätzliches Symptom: deuteropathy

symptom/los *adj*: without symptoms, asymptomatic, inapparent

Symptom/maitik *f*: symptomatology; semiology, semeiology, semeiotics *pl*

partiell reversible ischämische neurologische Symptomatik: partially reversible ischemic neurologic symptoms

reversible ischämische neurologische Symptomatik: reversible ischemic neurologic symptoms

symptom/maltisch *adj*: symptomatic, symptomatical, endeictic, characteristic (*für* of)

Symptom/maltologie *f*: 1. symptomatology, semiology, semeiology, semeiotics *pl* 2. symptoms, symptomatology

Symptom/bildung *f*: symptom formation, symptom substitution

Symptom/tenkomplex *m*: symptom complex; syndrome

analer Symptomenkomplex: anorectal disorders

eclamptischer Symptomenkomplex: eclampsia

extrapyramidaler Symptomenkomplex: extrapyramidal disease, extrapyramidal syndrome

gastrokardialer Symptomenkomplex: gastrocardiac syndrome

hypothalamischer Symptomenkomplex: Babinski-Fröhlich syndrome, Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy, adiposogenital syndrome

okulovertebraler Symptomenkomplex: oculovertebral dysplasia

postthrombotischer Symptomenkomplex: postphlebotic syndrome, post-thrombotic syndrome

spastischer Symptomenkomplex: spastic syndrome

variköser Symptomenkomplex: varicosis complex

Symptom/entriilas *f*: triad of symptoms

symptom/los *adj*: without symptoms, asymptomatic, inapparent

Symptom/milde/rung *f*: palliation

Symptom/itriilas *f*: triad of symptoms

Symptom/ver/schiebung *f*: symptom substitution

Sympus *m*: sympus

Syn-, syn- präf.: together with, syn-

Synialdelphus *m*: synadelphus, syndelphus

Syniaesithesia allgilca *f*: painful synesthesia, synesthesis

Syniallgie *f*: referred pain, synalgia

Synianthem *nt*: synanthema, synanthem

Syniapse *f*: synapse hinter einer Synapse (liegend) postsynaptic eine Synapse bilden synapse mehrere Synapsen umfassend multisynaptic, polysynaptic nur eine Synapse umfassend monosynaptic über eine Synapse transsynaptic unterhalb einer Synapse (liegend) beneath a synapse, subsynaptic vor einer Synapse (liegend) presynaptic

acetylcholinerge Synapse: acetylcholinergic synapse

axo-axonale Synapse: axoaxonic synapse

axo-axonische Synapse: axoaxonic synapse

axodendritische Synapse: axodendritic synapse

axodendrosomatische Synapse: axodendrosomatic synapse

axosomatische Synapse: axosomatic synapse

bioelektrische Synapse: electrical synapse, bioelectrical synapse

chemische Synapse: chemical synapse

dendrodendritische Synapse: dendrodendritic synapse

elektrische Synapse: electrical synapse, bioelectrical synapse, ephapse

Synapse en distance: distant synapse

erregende Synapse: →*exzitorische Synapse*

exzitorische Synapse: excitatory synapse

glomerulusartige Synapse: glomerulus-like synaptic complex, glomerulus-type synapse

glycinerge Synapse: glycinergic synapse

hemmende Synapse: inhibitory synapse

inhibitorische Synapse: inhibitory synapse

interneurale Synapse: interneural synapse

interneurale Synapsen: interneuronal synapse

invaginierte Synapse: invaginated synapse

myoneurale Synapse: myoneural synapse

myoneuronale Synapse: myoneural synapse

neuroglanduläre Synapse: neuroglandular synapse

neuromuskuläre Synapse: motor end-plate, myoceptor, neuromuscular end-plate, end-organ, end organ

neuro-neuronale Synapse: neuro-neuronal synapse

peptiderge Synapse: peptidergic synapse

somato-somatische Synapse: somato-somatic synapse

vegetative Synapse: autonomic synapse

Syniapsen/kol/ben *m*: synaptic bulb

Syniapsen/komplex *m*: synaptic complex

glomerulusartiger Synapsenkomplex: glomerulus-like synaptic complex

Syniapsen/spalt *m*: synaptic gap, synaptic cleft

Syniapsis *f*: synapsis, syndesis, synaptic phase

Syniaptän *nt*: zygote

syniaptisch *adj*: relating to synapse, synaptic, synaptical

Syniaptosom *nt*: synaptosome

Syn|ar|thro|se *f*: synarthrosis, synarthrodia, synarthrodial joint, non-synovial articulation, non-synovial joint, synchondrodial joint

Syn|ar|thro|sis *f*, *pl* -ses: → *Synarthrose*

Syn|ä|sthe|si|al|gie *f*: painful synesthesia, synesthesialgia

Syn|ä|sthe|sie *f*: synesthesia

schmerzhafte Synästhesie: painful synesthesia, synesthesialgia

Syn|bra|ch|y|d|ak|ty|lie *f*: symbrachydactyly

Syn|ce|ph|allus *m*: → *Synkephalus*

Syn|che|il|ia *f*: syncheilia, synchilia

Syn|che|il|ie *f*: → *Syncheilia*

Syn|che|ir|ia *f*: → *Syncheirie*

Syn|che|ir|ie *f*: syncheiria, synchiria

Syn|ch|il|ia *f*: → *Syncheilia*

Syn|ch|ill|ie *f*: → *Syncheilia*

Syn|ch|ir|ia *f*: → *Syncheirie*

Syn|ch|ir|ie *f*: → *Syncheirie*

Syn|ch|is|is *f*: synchysis, synchysis

Synchysis albescens nivea: synchysis albescens nivea

Synchysis corporis vitrei: synchysis, synchysis

Synchysis nivea: synchysis nivea

Synchysis scintillans: spintherism, spintheropia

Syn|ch|on|d|re|k|to|m|ie *f*: synchondrectomy

Syn|ch|on|d|ro|se *f*: synchondrosis, synchondrodial joint

kraniale Synchondrosen: synchondroses of cranium,

cranial synchondroses, synchondroses of skull

Synchondrosen der Schädelknochen: → *kraniale Synchondrosen*

Synchondrosen der Wirbelsäule: synchondroses of vertebral column

Syn|ch|on|d|ro|se|lo|to|m|ie *f*: synchondroseotomy

Syn|ch|on|d|ro|sis *f*, *pl* -ses: synchondrosis, synchondrodial joint

Synchondroses columnae vertebrales: synchondroses of vertebral column

Synchondrosis costae primae: synchondrosis of first rib

Synchondroses cranii: synchondroses of cranium, cranial synchondroses, synchondroses of skull

Synchondrosis intraoccipitalis: intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis intraoccipitalis anterior: anterior intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis intraoccipitalis posterior: posterior intraoccipital synchondrosis

Synchondrosis manubriosternalis: manubriosternal synchondrosis, manubriosternal symphysis, manubriosternal articulation, manubriosternal joint

Synchondrosis petrooccipitalis: petro-occipital synchondrosis

Synchondrosis sphenoethmoidalis: sphenoethmoidal synchondrosis

Synchondrosis sphenooccipitalis: spheno-occipital synchondrosis

Synchondrosis sphenopetrosa: sphenopetrosal synchondrosis

Synchondroses sternales: sternal synchondroses

Synchondroses thoracis: synchondroses of thorax

Synchondrosis xiphosternalis: xiphosternal synchondrosis, xiphosternal joint

Syn|ch|on|d|ro|to|m|ie *f*: synchondrotomy

syn|ch|ron *adj*: synchronous, homochronous (*mit* with) nicht **synch|ron** not synchronous, asynchronous

Syn|ch|ron|de|fil|br|il|la|ti|on *f*: electroversion

Syn|ch|ro|nie *f*: → *Synchronismus*

Syn|ch|ro|ni|sa|ti|on *f*: synchronism, synchronia, synchrony

syn|ch|ro|ni|s|ie|ren *vt*: synchronize (*mit* with)

syn|ch|ro|ni|s|iert *adj*: synchronized

Syn|ch|ro|ni|s|us *m*: synchronism, synchronia, synchrony

Syn|ch|ro|ton *nt*: synchrotron

Syn|cre|ti|o *f*, *pl* -tio|nes: syncretio

Syn|cy|ti|um *nt*: → *Synzytium*

syn|d|ak|tyl *adj*: syndactylous, syndactylic, syndactyl, syndactyle

Syn|d|ak|ty|lie *f*: syndactyly, syndactylia, syndactylism, zygodactyly, dactylia, dactylyon, dactylum, symphysodactylia, symphysodactyly, aschistodactylia

endogene Syndaktylie: endogenous syndactyly

exogene Syndaktylie: exogenous syndactyly

komplette Syndaktylie: complete syndactyly

kutane Syndaktylie: simple syndactyly, cutaneous syndactyly

ossäre Syndaktylie: osseous syndactyly; bony syndactyly

Syndaktylie mit Verwachsung aller Finger: spoon-shaped hand

Syn|d|ak|ty|lus *m*: syndactylus

Syn|des|m-, **syn|des|m-** *prä|f*: → *Syn|des|m-*

Syn|des|m|ek|to|m|ie *f*: syndesmectomy

Syn|des|m|it|is *f*, *pl* -ti|den: 1. inflammation of a ligament, syndesmitis 2. → *Conjunctivitis*

syn|des|m|it|isch *adj*: relating to or marked by syndesmitis

Syn|des|m-, **syn|des|m-** *prä|f*: syndesm(o)-

Syn|des|m|op|e|x|ie *f*: syndesmopexy

Syn|des|m|op|hy|ten *pl*: syndesmoophytes

Syn|des|m|op|las|tik *f*: syndesmoplasty

Syn|des|m|or|r|haph|ie *f*: syndesmorrhaphy

Syn|des|m|ose *f*: → *Syndesmosis*

Syn|des|m|o|sis *f*, *pl* -ses: syndesmosis, synneurosis, syndesmodial joint, syndesmotic joint

Syndesmosis columnae vertebrales: syndesmoses of vertebral column

Syndesmosis dentolaveolaris: dento-alveolar syndesmosis

Syndesmosis radioulnaris: radioulnar synarthrosis, radioulnar syndesmosis

Syndesmoses thoracis: syndesmoses of thorax

Syndesmosis tibiofibularis: tibiofibular syndesmosis, tibiofibular ligament, tibiofibular articulation, tibiofibular joint, inferior tibiofibular articulation, inferior tibiofibular joint

Syndesmosis tympanostapedialis: tympanostapedial syndesmosis

Syn|des|m|o|to|m|ie *f*: syndesmotomy

Syndrom *nt*: syndrome, symptom complex als **Syndrom**

auf|tre|tend syndromic

13q-Syndrom: 13q-syndrome

18p-Syndrom: 18p-syndrome

18q-Syndrom: 18q-syndrome

4p-Syndrom: 4p-syndrome

4-X-Syndrom: XXXX syndrome

9p-Syndrom: 9p-syndrome

Syndrom der abführenden Schlinge: efferent loop syndrome

adenoides Syndrom: adenoidism

adrenogenitales Syndrom: adrenogenital syndrome, congenital adrenal hyperplasia, congenital virilizing adrenal hyperplasia

adrenogenitales Syndrom mit 11β-Hydroxylasedefekt: 11β-hydroxylase deficiency

adrenogenitales Syndrom mit 17α-Hydroxylasedefekt: 17α-hydroxylase deficiency

adrenogenitales Syndrom mit 21-Hydroxylasedefekt: 21-hydroxylase deficiency



21-hydroxylase deficiency
adrenogenitales Syndrom mit 3 β -Hydroxysteroiddehydrogenase-Defekt: 3 β -hydroxylase deficiency
nicht-klassische adrenogenitale Syndrome: late-onset adrenogenital syndromes
agastrisches Syndrom: postgastrectomy syndrome
akinetisch-abulisches Syndrom: akinetic abulic syndrome
akrokollosales Syndrom: acrocallosal syndrome
akutes retrovirales Syndrom: acute retroviral syndrome
amientes Syndrom: amiental syndrome
amnestisches Syndrom: amnesic syndrome, amnesic syndrome, amnesic-confabulatory syndrome, amnesic psychosis, dysmnesic psychosis, dysmnesic syndrome
anankastisches Syndrom: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
angiodysplastisches Syndrom: angiodysplasia
angiodysplastisches Syndrom Typ III: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
angio-osteohypertrophisches Syndrom: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
anorektales Syndrom: anorectal syndrome
anticholinerges zentrales Syndrom: anticholinergic syndrome
aortokavales Syndrom: inferior vena cava syndrome, supine hypotensive syndrome
apallisches Syndrom: apallic syndrome
aplastisches Syndrom: aplastic syndrome, pancytopenia, myelophthisis
aurikulotemporales Syndrom: Frey's syndrome, auriculotemporal syndrome, auriculotemporal nerve syndrome, gustatory sweating syndrome
ballistisches Syndrom: ballismus, ballism
Syndrom der blauen Flecken: Gardner-Diamond syndrome, autoerythrocyte sensitization syndrome, erythrocyte auto sensitization syndrome, painful bruising syndrome
Syndrom der blinden Schlinge: blind-loop syndrome
Syndrom der blutenden Kapillaren: leaking capillary syndrome
BRCA1-assoziierte Syndrome: BRCA1-associated syndromes
BRCA2-assoziierte Syndrome: BRCA2-associated syndromes
Syndrom der brennenden FüÙe: Gopalan's syndrome, burning feet syndrome
chronisches psychoorganisches Syndrom: chronic brain syndrome, chronic organic brain syndrome, chronic neuropsychologic disorder
delirantes Syndrom: delirium, acute brain syndrome, acute neuropsychologic disorder, acute confusional state
dementielle Syndrome: dementia syndromes
dentobronchiales Syndrom: Veeneklaas' syndrome, dentopulmonary syndrome
dentofaziales Syndrom: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Füllung syndrome
depressives Syndrom: depressive syndrome
dienzepales Syndrom: diencephalic syndrome
Syndrom der dünnen Basalmembranen: thin-base-

ment-membrane nephropathy
dystones Syndrom: tardive dyskinesia
Syndrom der eingedickten Galle: inspissated bile syndrome
Syndrom der einseitig hellen Lunge: Swyer-James syndrome, Macleod's syndrome
Syndrom der ektopischen ACTH-Bildung: ectopic ACTH syndrome
erethisches Syndrom: hyperkinetic syndrome
erethisch-hyperkinetisches Syndrom: \rightarrow *erethisches Syndrom*
Syndrom der ersten Rippe: thoracic outlet syndrome, outlet syndrome, brachial syndrome
erworbenes adrenogenitales Syndrom: acquired adrenogenital syndrome
expansiv-konfabulatorisches Syndrom: expansion-confabulation disorder
extrapyramidales Syndrom: extrapyramidal syndrome, extrapyramidal disease
fazio-genito-digiales Syndrom: Aarskog's syndrome, Aarskog-Scott syndrome, facioidigitogenital syndrome, faciogenital dysplasia
fibromyalgisches Syndrom: soft tissue rheumatism
Syndrom des fragilen X-Chromosoms: fragile X syndrome
Syndrom der gelben Fingernägel: yellow nail syndrome
Syndrom der geschlagenen Eltern: battered parents syndrome
Syndrom des geschlagenen Kindes: battered child syndrome
hämolytisch-urämisches Syndrom: Gasser's syndrome, hemolytic-uremic syndrome
hepatogenitales Syndrom: hepatogenital syndrome
hepatoovarielles Syndrom: hepato-ovarian syndrome
hepatorenales Syndrom: hepatonephric syndrome, hepatorenal syndrome, liver-kidney syndrome
hepatocerebrales Syndrom: hepatic encephalopathy, portal-systemic encephalopathy, portasystemic encephalopathy
hirnlokales Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
hirnorganisches Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome
hyperaktives Syndrom: attention deficit disorder, attention-deficit hyperactivity disorder, hyperactive child syndrome
hyperkinetisches Syndrom des Kindesalters: hyperactive child syndrome, hyperkinetic syndrome, hyperkinetic reaction, attention-deficit hyperactivity disorder
hyperkinetisch-hypotonisches Syndrom: hyperkinetic-hypotonic syndrome
hyperosmolares Syndrom: hyperosmolar syndrome, dehydration syndrome
hypomanisches Syndrom: hypomania
hypothalamisches Syndrom: Fröhlich's syndrome, Launois-Cléret syndrome, adiposogenital syndrome, adiposogenital degeneration, adiposogenital dystrophy
Syndrom der immotilen Zilien: Kartagener's syndrome, Kartagener's triad
Syndrom der inadäquaten ADH-Sekretion: syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone
kardioauditives Syndrom: Jervell and Lange-Nielsen syndrome, surdocardiac syndrome
kardiofaziales Syndrom: cardiofacial syndrome
kardiokutanes Syndrom: multiple lentiginos syn-

drome, leopard syndrome

kardiopulmonales Syndrom der Adipösen: pickwickian syndrome

kardiorespiratorisches Syndrom: DaCosta's syndrome, neurocirculatory asthenia, phrenocardia, cardiophrenia, disordered action of the heart, functional cardiovascular disease, irritable heart, soldier's heart, effort syndrome

Syndrom der kaudalen Regression: sacral agenesis, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome

kinostatisch-hypotensives Syndrom: inferior vena cava syndrome

Syndrom des kleinen Magens: small stomach syndrome

Syndrom des zu kleinen Restmagens: small stomach syndrome, early satiety

kongenitales adrenogenitales Syndrom: congenital adrenogenital syndrome

kostochondrales Syndrom: costochondral syndrome

kostozervikales Syndrom: Naffziger's syndrome, scalenus anticus syndrome, scalenus syndrome, cervical rib syndrome, cervicobrachial syndrome

Syndrom des kranken Sinusknotens: sick sinus syndrome

kulturspezifisches Syndrom: culture-specific syndrome

Syndrom der langen Wimpern: trichomegaly

late-onset adrenogenitales Syndrom: late onset adrenogenital syndrome

Syndrom der leeren Sella: empty sella syndrome

Lupus-erythematodes-ähnliches Syndrom: drug-induced lupus

malignes neuroleptisches Syndrom: neuroleptic malignant syndrome, malignant neuroleptic syndrome

Syndrom der mammorenenalen Überzahl: mammorenal syndrome

mammorenales Syndrom: mammorenal syndrome

manisches Syndrom: manic episodes, manic syndrome

maxillofaziales Syndrom: maxillofacial dysostosis, maxillofacial syndrome

maxillonasales Syndrom: Binder's syndrome, maxillo-nasal syndrome, maxillonasal dysostosis

meningeales Syndrom: meningeal syndrome; pseudomeningitis, meningism

metabolisches Syndrom: syndrome X

myelodysplastisches Syndrom: myelodysplastic syndrome, preleukemia

myeloproliferatives Syndrom: myeloproliferative syndrome, myeloproliferative disease

myorenales Syndrom: →*tubulovaskuläres Syndrom*

myotonisches Syndrom: myotonic syndrome

narkoleptisches Syndrom: paroxysmal sleep, sleeping disease, Friedmann's disease, Gélineau's syndrome, hypnolepsy, narcolepsy

neonatales pseudohydrozephalisches Syndrom: Wiedemann-Rautenstrauch syndrome

nephritisches Syndrom: nephritic syndrome

nephrotisches Syndrom: nephrosis, nephrotic syndrome, Epstein's nephrosis, Epstein's syndrome, dropsical nephritis, hydremic nephritis, hydropigenous nephritis

neurasthenisches Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

neurokutanes Syndrom: neurocutaneous syndrome,

phakomatosis, phacomatosis

oberes Syndrom des Nucleus ruber: Nothnagel's syndrome

okuloaurikuläres Syndrom: →*okulo-aurikulo-vertebrales Syndrom*

okulo-aurikulo-vertebrales Syndrom: oculoauriculo-vertebral dysplasia, oculoauricular dysplasia, mandibulo-facial dysostosis with epibulbar dermoids, OAV dysplasia, OAV syndrome, Goldenhar's syndrome

okulodentodigitales Syndrom: Meyer-Schwickerath and Weyers syndrome, dysplasia oculodentodigitalis syndrome, oculodentodigital dysplasia, oculodentodigital syndrome, oculodentooesous dysplasia, oculodentooesous syndrome, ODD dysplasia, ODD syndrome

okuloglanduläres Syndrom: Parinaud's oculoglandular syndrome, Parinaud's conjunctivitis

okuloglanduläres Syndrom nach Parinaud: Parinaud's conjunctivitis, Parinaud's oculoglandular syndrome

okulokutanes Syndrom: Vogt-Koyanagi syndrome, oculocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome

okulopharyngeales Syndrom: oculopharyngeal syndrome

okulosaliväres Syndrom: oculoglandular syndrome

okulovertebrales Syndrom: oculovertebral syndrome, Weyers-Thier syndrome, oculovertebral dysplasia

okulo-zerebro-renales Syndrom: oculocerebrorenal dystrophy, oculocerebrorenal syndrome, Lowe's disease, Lowe's syndrome, Lowe-Terrey-MacLachlan syndrome

olfaktogenitales Syndrom: Kallmann's syndrome, olfactogenital dysplasia, hypogonadotropic eunuchoidism, hypogonadism with anosmia

oro-fazio-digitales Syndrom: Papillon-Léage and Psaume syndrome, orodigitofacial syndrome, orofaci-digital syndrome, oral-facial-digital syndrome, OFD syndrome, orodigitofacial dysostosis

otodentales Syndrom: otodental dysplasia, otodental syndrome

oto-palato-digitales Syndrom: otopalatodigital syndrome, OPD syndrome

paraneoplastisches Syndrom: paraneoplastic syndrome

paranoide Syndrome: delusional disorders, delusional paranoid disorders

paranoides Syndrom: paranoid syndrome

Syndrom der persistierenden fetalen Zirkulation: persistent fetal circulation

petrosphenoidales Syndrom: Jacod's syndrome, petrosphenoidal syndrome

Syndrom des pfeifenden Gesichts: Freeman-Sheldon syndrome, whistling face syndrome, craniocarpotarsal dysplasia, craniocarpotarsal dystrophy

Syndrom der polyzystischen Ovarien: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease

polyzystisches Syndrom: Stein-Leventhal syndrome, polycystic ovary syndrome, polycystic ovary disease

postenzephalitisches Syndrom: postencephalitic syndrome, postencephalitis syndrome

postkommotionelles Syndrom: post-traumatic brain syndrome, postconcussional syndrome

postpunktionelles Syndrom: post-lumbar puncture syndrome

postthrombotisches Syndrom: postphlebotic syndrome, post-thrombotic syndrome

posttraumatisches Syndrom: post-traumatic syn-

S

drome

posttraumatisches zervikozephalisches Syndrom: post-traumatic cervicocephalic syndrome

präleukämisches Syndrom: preleukemia

prämenstruelles Syndrom: premenstrual tension, premenstrual syndrome, premenstrual tension syndrome

präsuizidales Syndrom: presuicidal symptoms, presuicidal syndrome

pseudodementies Syndrom: syndrome of approximate relevant answers

pseudomyasthenisches Syndrom: myasthenic syndrome, carcinomatous myopathy, Eaton-Lambert syndrome, Lambert-Eaton syndrome

pseudoneurasthenisches Syndrom: pseudoneurasthenic syndrome

psychoorganisches Syndrom: organic brain syndrome, organic mental syndrome

psychovegetatives Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

radikuläres Syndrom: radicular syndrome

renopulmonales Syndrom: Goodpasture's syndrome

renotubuläres Syndrom Fanconi: de Toni-Fanconi syndrome, Fanconi's syndrome

Syndrom der 3. und 4. Schlundtasche: DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome

schweres akutes respiratorisches Syndrom: severe acute respiratory syndrome

septikämisches Syndrom: septicemia, septemia, septic intoxication, blood poisoning, septic fever, hematosepsis

SIADH-ähnliches Syndrom: SIADH-like syndrome

sinubronchiales Syndrom: sinobronchial syndrome, sinopulmonary syndrome, bronch sinusitis, sinobronchitis

sinupulmonales Syndrom: → *sinubronchiales Syndrom*

skapulokostales Syndrom: scapulothoracic syndrome

spätmanifestes adrenogenitales Syndrom: late adrenogenital syndrome

stylo-kerato-hyoidales Syndrom: Eagle's syndrome, hyoid syndrome, stylohyoid syndrome, styloid syndrome, styloid process syndrome

temporomandibuläres Syndrom: Costen's syndrome, pain dysfunction syndrome, temporomandibular joint syndrome, temporomandibular dysfunction syndrome, myofascial pain dysfunction, myofascial pain dysfunction syndrome

thyreosuprarenales Syndrom: Schmidt's syndrome, vagoaccessory syndrome

tödliches kutaneointestinales Syndrom: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis

toxisch-embolisches Syndrom: Hoigné's syndrome, toxic embolism syndrome

Syndrom des toxischen Schocks: toxic shock syndrome

toxisch-epidemisches Syndrom: toxic-epidemic syndrome

tricho-dento-ossäres Syndrom: TDO syndrome, trichodento-osseous syndrome, tricho-dento-osseous syndrome

trichorhinophalangeales Syndrom: trichorhinophalangeal syndrome

trichorhinophalangeales Syndrom Typ I: trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syn-

drome

trichorhinophalangeales Syndrom Typ II: Langer-Giedion syndrome, Giedion-Langer syndrome, trichorhinophalangeal dysplasia, trichorhinophalangeal syndrome, trichorhinophalangeal multiple exostoses dysplasia

tubulovaskuläres Syndrom: crush syndrome, compression syndrome

Syndrom der unkämmbaren Haare: uncombed hair syndrome

Syndrom der unruhigen Beine: restless legs syndrome
unteres Syndrom des Nucleus ruber: rubrospinal cerebellar peduncle syndrome, inferior syndrome of red nucleus, Claude's syndrome

urethro-okulo-synoviales Syndrom: Reiter's disease, Reiter's syndrome, Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome

uveomeningoenzephalisches Syndrom: Vogt-Koyanagi syndrome, oculocutaneous syndrome, uveocutaneous syndrome

vasoneurotisches Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

idiopathisches vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

primäres vasospastisches Syndrom: vasospastic syndrome, Raynaud's disease

sekundäres vasospastisches Syndrom: secondary vasospastic syndrome, Raynaud's syndrome

vegetativ-endokrines Syndrom der Frau: Curtius' syndrome II

vegetatives Syndrom: neurasthenia, nervous exhaustion, nervous prostration, neurasthenic neurosis, fatigue neurosis, Beard's disease

vegetativ-klimakterisches Syndrom: climacteric syndrome, menopausal syndrome

Syndrom der verbrühten Haut: 1. Ritter's disease, staphylococcal scalded skin syndrome 2. Lyell's disease, Lyell's syndrome, Ritter's disease, scalded skin syndrome, non-staphylococcal scalded skin syndrome, toxic epidermal necrolysis, toxic bullous epidermolysis

Syndrom der verlängerten Beatmungsabhängigkeit: syndrome of prolonged ventilator dependence

Syndrom des verminderten Herzzeitvolumens: low output syndrome

Syndrom X: syndrome X

X-chromosomales lymphoproliferatives Syndrom: Purtilo's syndrome, Duncan's syndrome, Duncan's disease, X-linked lymphoproliferative syndrome

zerebrohepatorenales Syndrom: Zellweger syndrome, cerebrohepatoerythrocytic syndrome

zervikobrachiiales Syndrom: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy

zervikommedulläres Syndrom: cervicomedullary syndrome

zerviko-okulo-akustisches Syndrom: cervico-oculo-acoustic syndrome

zervikozephalisches Syndrom: cervicocephalic syndrome
zönästhetisches Syndrom: → *zönästhetische Schizophrenie*

Syndrom der zuführenden Schlinge: afferent loop syndrome

Syndrom-shift *f:* syndrome shift, syndrome-shift

Syndrom/wechsel *m:* syndrome shift, syndrome-shift

Syniechia *f:* → *Synechie*

- Synechia anterior:** → *vordere Synechie*
Synechia posterior: → *hintere Synechie*
- Synlechie** *f:* synechia, adhesion
hintere Synechie: posterior synechia
periphere vordere Synechien: peripheral anterior synechias
vordere Synechie: anterior synechia
- Synlechiolotom** *nt:* synechiotomy, synechotomy
Synlechiolotomie *f:* synechiotomy, synechotomy, corelysis
Synlechiolotomielmesiser *nt:* → *Synechiotom*
Synlecholotom *nt:* → *Synechiotom*
Synlecholotomie *f:* → *Synechiotomie*
Synlecholotomielmesiser *nt:* → *Synechiotom*
- Synlenizephallie** *f:* synencephaly
Synlenizephallozelle *f:* synencephalocyte
Synlenizephallus *m:* synencephalus
Synlephrin *nt:* synephrine, oxedrine
synergetisch *adj:* working or acting together, synergetic, synergic
Synergie *f:* synergy, synergia
Synergiestörung *f:* dyssynergia
Synergismus *m:* synergism, synergy, synergia
Synergist *m:* synergist
synergistisch *adj:* relating to synergism, acting together, synergistic
syngam *adj:* syngamic, syngamous
Syngalmidae *pl:* Syngamidae
Syngalmie *f:* syngamy
Syngalmus *m:* Syngamus
Syngamus trachea: Syngamus trachea
syngen *adj:* syngeneic, syngenetic, isologous, isogeneic, isogenic
- Syngelnese** *f:* syngenesi
syngelneltisch *adj:* → *syngen*
Syngnathie *f:* syngnathia
Synlilzelsis *f:* 1. (*augenheil.*) synyzesis, synezesis 2. (*biolog.*) synyzesis, synezesis
Synkanithus *m:* syncanthus
Synkaryon *nt:* synkaryon, syncaryon
Synkarzinogelnese *f:* cocarcinogenesis
Synkelphallus *m:* syncephalus, sycephalus
Synkinelnese *f:* synkinesis, synkinesia, syncinesis
maxillopalpebrale Synkinese: 1. Gunn's sign, Marcus Gunn's sign, Marcus Gunn phenomenon, jaw-winking phenomenon, jaw-winking syndrome, jaw-working reflex 2. Gunn's sign, Gunn's syndrome, Marcus Gunn's sign, Gunn's crossing sign
synkineltisch *adj:* relating to synkinesis, synkinetic
synklinial *adj:* synclinal
synkliitisch *adj:* relating to synclitism, synclitic
Synkliitismus *m:* synclitism, syncliticism
Synkolpe *f:* syncope, swoon, faint, fainting, swooning, deliquium, ictus
autonom-nervale Synkope: → *vasovagale Synkope*
kardiale Synkope: cardiac syncope
kardiogene Synkope: cardiac syncope
mechanische kardiogene Synkope: obstructive cardiac syncope
konvulsive Synkope: convulsive syncope
neurokardiogene Synkope: neurocardiac syncope
rhythmogene Synkope: rhythmicogenic syncope
vagovasale Synkope: vasovagal syncope
vasodepressorische Synkope: vasodepressor syncope
vasovagale Synkope: vasovagal syncope
zentral induzierte Synkope: central syncope
synkolpisch *adj:* relating to syncope, syncopal, syncopic
Synköllogie *f:* synecology
- Synolnylchie** *f:* synonychia
Synolphrys *f:* synophrys, synophridia
Synophthalmie *f:* synophthalmia, cyclopia
Synophthalmus *m:* synophthalmus, monocolus, monophthalmus, monops, cyclops, cyclocephalus
Synopsis *f:* synopsis
Synoptophor *m:* synoptophore
Synorichidie *f:* synorchism, synorchidism
Synoschelos *m:* synoscheos
Synostose *f:* bony ankylosis, true ankylosis, synostosis, synosteosis
radioulnare Synostose: radioulnar synostosis
radioulnäre Synostose: radioulnar synostosis
Synostosis *f, pl -ses:* → *Synostose*
synostotisch *adj:* relating to synostosis, synostotic, synosteotic
Synotie *f:* synotia
Synotus *m:* synotus, clyclotus
Synov-, synov- präf.: synovial, synovi(o)-
Synoviektomie *f:* synovectomy, villusectomy
chemische Synovektomie: chemical synovectomy
Synovia *f:* synovia, synovial fluid, articular serum, joint oil
synovia-bildend *adj:* synoviparous
synovial *adj:* relating to or consisting of synovia, synovial
Synovialektomie *f:* → *Synovektomie*
Synovialfallten *pl:* synovial folds
Synovialhernie *f:* synovial hernia
Synoviallis *f:* synovium, synovial layer of articular capsule, synovial membrane (of articular capsule) **innerhalb der Synovialis (liegend) intrasynovial um die Synovialis herum (liegend)** perisynovial
Synoviallisdilvertikel *nt:* synovial diverticulum
Synoviallisentfernung *f:* → *Synovektomie*
Synoviallislexzilision *f:* → *Synovektomie*
Synoviallisresektion *f:* → *Synovektomie*
Synovialliszelle *f:* synovial cell
Synoviallitis *f, pl -tiden:* → *Synovitis*
synovialliltisch *adj:* → *synovitisch*
Synoviallalom *nt:* synovioma, synovialoma
benignes Synovialom: pigmented villonodular synovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, tendinous xanthoma, pigmented villonodular arthritis
malignes Synovialom: synoviosarcoma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, malignant synovialoma, malignant synovioma
Synovialprolaps *m:* arthrocele
Synovialsarkom *nt:* synoviosarcoma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, malignant synovialoma, malignant synovioma
Synovialzelle *f:* synovial cell
Synovialzotten *pl:* synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Synovialzyste *f:* myxoid cyst, synovial cyst
Synoviiitis *f, pl -tiden:* → *Synovitis*
synoviiiltisch *adj:* → *synovitisch*
Synovin *nt:* synovin
Synovio-, synovio- präf.: synovial, synovi(o)-
Synoviolblast *m:* synovioblast
Synoviom *nt:* synovioma, synovialoma
benignes Synoviom: chronic hemorrhagic villous synovitis, nodular tenosynovitis, pigmented villonodular arthritis, pigmented villonodular synovitis, tendinous xanthoma, xanthosarcoma, giant cell tumor of tendon sheath
malignes Synoviom: malignant synovialoma, malign-

nant synovioma, synovial sarcoma, synovial cell sarcoma, synoviosarcoma
Synoviorthese *f*: synoviorthesis, synoviorthese
Synoviolizyt *m*: synoviocyte
Synovilitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of a synovial membrane, synovitis, arthrosynovitis, arthromeningitis
chronische hypertrophische Synovitis des Kniegelenks: Brodie's disease, Brodie's knee
Synovitis fungosa: tuberculous synovitis
mehrere Gelenke betreffende Synovitis: polysynovitis
noduläre Synovitis: nodular synovitis
pigmentierte villonoduläre Synovitis: pigmented villonodular synovitis, nodular tenosynovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, pigmented villonodular arthritis, xanthosarcoma, tendinous xanthoma, giant cell tumor of tendon sheath
Synovitis mit Proliferation der Membrana synovialis: proliferative synovitis
proliferative Synovitis: proliferative synovitis
rheumatoide Synovitis: rheumatoid synovitis
seröse Synovitis: serosynovitis
Synovitis sicca: dry synovitis
transitorische Synovitis: concomitant arthritis
villonoduläre Synovitis: → *Synovitis villosa*
Synovitis villosa: villous synovitis, villonodular synovitis, dendritic synovitis
villöse Synovitis: → *Synovitis villosa*
synovilitisch *adj*: relating to or marked by synovitis, synovitic
syntaktisch *adj*: relating to syntaxis, syntactical
Syntänie *f*: synteny
Syntaxis *f*: syntaxis
syntektisch *adj*: relating to syntexis, syntectic
Syntexis *f*: syntexis, emaciation, wasting
Synthase *f*: synthase, lyase
Synthese *f*: synthesis **vor der Synthese** presynthetic
Syntheseisfaser *f*: synthetic fiber
Synthesehemmer *m*: synthesis inhibitor
Synthesehemmstoff *m*: synthesis inhibitor
Synthesehalse *f*: synthesis phase
Synthesease *f*: synthetase, ligase
synthetisch *adj*: relating to synthesis, made by synthesis, synthetic, artificial
synthetisieren *vt*: synthesize
Synthorax *m*: synthorax, thoracopagus
synton *adj*: syntonie
Syntonin *nt*: syntonin
Syntopie *f*: syntopy
syntrop *adj*: relating to syntropy, syntropic
syntroph *adj*: syntrophic
Syntrophismus *m*: syntrophism
Syntropie *f*: syntropy
syntropisch *adj*: → *syntrop*
Synullosis *f*, *pl* -**ses**: synulosis, cicatrization
Synvlnollin *nt*: → *Simvastatin*
synzytial *adj*: relating to a syncytium, syncytial
synzytialotrophoblast *m*: syncytiotrophoblast, syntrophoblast, plasmodiblast, plasmoditrophoblast, plasmoditrophoblast
Synzytium *nt*: syncytium
funktionelles Synzytium: functional syncytium
synzytiumähnlich *adj*: resembling a syncytium, syncytoid
Synzytiumknoten *m*: syncytial knot
Synzytiumzellen *pl*: syncytial cells
Syphilid *nt*: syphilid, syphilide, syphiloderm, syphiloderma

akneiformes Syphilid: acneform syphilid
annuläres Syphilid: annular syphilid
bullöses Syphilid: pemphigoid syphilid, bullous syphilid
frambösiformes Syphilid: frambesiform syphilid, rupial syphilid
impetiginöses Syphilid: impetiginous syphilid
kleinpapulöses Syphilid: miliary papular syphilid, follicular syphilid, acuminate papular syphilid
korymbiformes Syphilid: corymbose syphilid
lentikuläres Syphilid: lenticular syphilid, flat papular syphilid
lichenoides Syphilid: → *kleinpapulöses Syphilid*
makulöses Syphilid: syphilitic roseola, erythrematous syphilid, macular syphilid
miliäres Syphilid: → *kleinpapulöses Syphilid*
papulöses Syphilid: papular syphilid
papulosquamöses Syphilid: papulosquamous syphilid
psoriasiformes Syphilid: → *papulosquamöses Syphilid*
pustulöses Syphilid: pustular syphilid, ecthymatous syphilid, varioliform syphilid
zirzinäres Syphilid: annular syphilid
Syphildo-, syphildo- *präf*: syphilitic, syphilous, luetic, syphil(o)-
syphilidophob *adj*: relating to or marked by syphilophobia, syphilophobic
Syphilidolphobie *f*: irrational fear of syphilis, syphilophobia
Syphilis *f*: syphilis, lues, treponemiasis **gegen Syphilis** wirkend antisymphilitic
Syphilis I: primary syphilis
Syphilis II: secondary syphilis
Syphilis III: tertiary syphilis
Syphilis IV: late syphilis
Syphilis acquisita: acquired syphilis
angeborene Syphilis: → *Syphilis congenita*
Syphilis congenita: congenital syphilis, heredolues, heredosyphilis
Syphilis connata: → *Syphilis congenita*
Syphilis connata tarda: late congenital syphilis
endemische Syphilis: endemic syphilis, nonvenereal syphilis, bejel
erworbene Syphilis: acquired syphilis
fetale Syphilis: fetal syphilis
kardiovaskuläre Syphilis: cardiovascular syphilis
kongenitale Syphilis: → *Syphilis congenita*
konnatale Syphilis: → *Syphilis congenita*
Syphilis latens: latent syphilis
Syphilis latens seronegativa: late latent syphilis
Syphilis latens seropositiva: early latent syphilis
meningovaskuläre Syphilis: meningovascular neurosyphilis, meningovascular syphilis
parenchymatöse Syphilis: parenchymatous syphilis, parenchymatous neurosyphilis
Syphilis seropositiva: early latent syphilis
zerebrospinale Syphilis: late neurosyphilis, neurolues
syphilisähnlich *adj*: syphiloid
syphilislarstig *adj*: syphiloid
Syphilisdiagnostik *f*: tests *pl* for syphilis
serologische Syphilisdiagnostik: serologic tests for syphilis
Syphilisserologie *f*: serologic tests for syphilis
Syphilisspirale *f*: Treponema pallidum
Syphilistests *pl*: → *Syphilisdiagnostik*
syphilitisch *adj*: relating to or affected with syphilis, luetic, syphilitic, syphilous
Syphilo-, syphilo- *präf*: syphilitic, syphilous, luetic,

- syphil(o)-
Syphiloid *adj*: syphiloid
Syphiloid, postleiröslives *nt*: diaper erythema, diaper rash, diaper dermatitis, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Syphilom *nt*: gumma, gummatous syphilid, luetic granuloma, tuberculous syphilid, nodular syphilid, syphiloma, gummy tumor
Syphilomalnie *f*: syphilomania
Syphiloloph *adj*: →*syphilidophob*
Syphilolophbie *f*: →*Syphilidophobie*
Syring-, Syring- *präf.*: →*Syringo-*
Syringialdelnom *nt*: →*Syringoadenom*
Syringektomie *f*: fistulectomy, syringectomy
Syringitis *f, pl -tiden*: inflammation of the auditory tube, eustachian salpingitis, syringitis, eustachitis
Syringitisch *adj*: relating to syringitis, syringitic
Syringo-, syringo- *präf.*: **1.** syringo-, cavity, syrinx **2.** syringo-, fistula, syrinx **3.** syringo-, ovarian tube **4.** syringo-, auditory tube
Syringialdelnom *nt*: syringoadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
Syringobulbie *f*: syringobulbia, pontobulbia
Syringocystoma *nt*: syringocystoma, hidrocystoma
Syringocelphallie *f*: →*Syringoencephalie*
Syringocelphalie *f*: syringoencephalia
Syringocelphalomyelie *f*: syringoencephalomyelia
Syringom *nt*: syringoma, hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, sweat gland adenoma
Syringomyelie *f*: →*Syringomyelie*
Syringomyelie *f*: Morvan's disease, Morvan's syndrome, myelosingosis, syringomyelia, syringomyelus, syringomyelic syndrome, hydrosyringomyelia
posttraumatische Syringomyelie: traumatic syringomyelia, Kienböck's disease
traumatische Syringomyelie: traumatic syringomyelia, Kienböck's disease
Syringomyelitis *f, pl -tiden*: syringomyelitis, cavitary myelitis
Syringomyelozelle *f*: syringomeningocele, syringomyelocoele
Syringopontia *f*: syringopontia
Syringostomie *f*: syringostomy
Syringotom *nt*: syringotome, fistula knife, fistulatome
Syringotomie *f*: fistulotomy, syringotomy
Syringozelle *f*: syringocele
Syringozystialdelnom *nt*: syringoadenoma, syringadenoma, syringocystadenoma
Syringozystom *nt*: syringocystoma, hidrocystoma
Syrinx *f, pl Syringen*: **1.** (*anatom.*) syrinx, tube **2.** (*patholog.*) fistula
Syrsarcosis *f, pl -ses*: syrsarcosis
sysaltisch *adj*: systaltic, pulsating
System *nt*: system
adrenerges System: adrenergic system
arterielles System: arterial system, arterial high-pressure system
aufsteigendes retikuläres aktivierendes System: ascending reticular activating system, nonspecific system, reticular activating system
biologisches System: biological system
cholinerges System: cholinergic system
chromaffines System: chromaffin system
darmassoziiertes lymphatisches System: gut-associated lymphoid tissue
disperses System: dispersion system, disperse system, dispersion
dopaminerges System: dopaminergic system
endokrines System: endocrine system, endocrinium
enterochromaffines System: enterochromaffin system
exterozeptives System: exteroceptive nervous system
exterozeptives System: exteroceptive nervous system
extrapyramidales System: →*extrapyramidal-motorisches System*
extrapyramidal-motorisches System: extrapyramidal system, extrapyramidal motor system, extrapyramidal tract, extracorticospinal system, non-pyramidal system, extracorticospinal tract
extravaskuläres System der Blutgerinnung: extrinsic pathway of coagulation
extrinsisches System: extrinsic system, extrinsic pathway
extrinsisches System der Blutgerinnung: extrinsic pathway of coagulation
extrinsisches System der Fibrinolyse: extrinsic pathway
geschlossenes System: closed system
halbgeschlossenes System: semiclosed anesthesia
halboffenes System: semiclosed anesthesia
hämolytisches System: haemolytic system
hämoopoetisches System: hematopoietic system
heterogenes System: heterogenous system
homogenes System: homogenous system
hypothalamisch-neurohypophysäres System: hypothalamic-posterior pituitary system
hypothalamo-hypophysäres System: Meynert's tract, hypothalamohypophysial tract, hypothalamicohypophysial tract
informationsübertragendes System: information-transmitting system
interozeptives System: interoceptive nervous system
interozeptives System: interoceptive nervous system
interspinales System: interspinal muscles, interspinales muscles
intertransversales System: intertransverse muscles, intertransversarii muscles
intravaskuläres System der Blutgerinnung: intrinsic pathway of coagulation
intrinsisches System: intrinsic system, intrinsic pathway
intrinsisches System der Blutgerinnung: intrinsic pathway of coagulation
intrinsisches System der Fibrinolyse: intrinsic pathway
kardiovaskuläres System: cardiovascular system
kardiovaskuläres System: cardiovascular system
katecholaminerges System: catecholaminergic system
kolloiddisperses System: colloid
limbisches System: limbic system, emotional brain, visceral brain
longitudinales System: longitudinal system
lymphatisches System: lymphatic system, absorbent system
lymphoproliferatives System: lymphoproliferative system
matriarchalisches System: matriarchalism
metrisches System: metric system
monoaminerges System: monoaminergic system
mononukleär-phagozytierendes System: →*retikulohistiozytäres System*
motorisches System: motor system
muskuläres System: muscular system
neuroendokrines System: neuroendocrine system

S

nigrostriatales System: nigrostriatal system
noradrenerges System: noradrenergic system
nozirezeptives System: nociceptive system
nozizeptives System: nociceptive system
offenes System: open system, steady state system
ökologisches System: ecological system, ecosystem
optisches System: optic
pallidofugales System: pallidofugal system
parasympathisches System: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system
peptiderges System: peptidergic system
propriozeptives System: proprioceptive nervous system
propriozeptives System: proprioceptive nervous system
pyramidales System: pyramidal system
pyramidal-motorisches System: pyramidal system
retikuloendotheliales System: →*retikuloendotheliales System*
retikuloendotheliales System: reticuloendothelial system, reticuloendothelial system, system of macrophages
sakrospinale System: sacrospinal system
selbstschneidendes System: self-tapping system
sensorisches System: sensory system
serotonerges System: serotonergic system
somatomotorisches System: somatomotor system
somatosensorisches System: somatosensory system
spinotransversales System: spinotransverse system
stomatognathes System: stomatognathic system
striäres System: striopallidal system
striopallidäres System: striopallidal system
sympathikoadrenales System: sympathico-adrenal system, sympathico-adrenergic system
sympathikoadrenerges System: →*sympathikoadrenales System*
sympathisches System: sympathetic nervous system, sympathicus, thoracolumbar system, thoracolumbar division of autonomic nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system
therapeutische Systeme: therapeutic systems
thorakolumbales System: thoracolumbar system
System der transversalen Tubuli: system of transverse tubules, transverse system, T system, triad system
transversales System: transverse system
transversospinales System: transversospinal muscles
tuberinfundibuläres System: →*tuberinfundibuläres System*
tuberinfundibuläres System: tuberoinfundibular tract, tuberohypophysial tract, tuberoinfundibular system, tuberohypophysial system
uropoetisches System: urinary organs, urinary system, urinary tract, uropoietic system
vasomotorisches System: vasomotorium, vasomotor system
viszeromotorisches System: visceromotor system
zellfreies System: cell-free system
zentrenzephalales System: centrencephalic system
Systema f: →*System*
Systema alimentarium: digestive apparatus, digestive system, alimentary apparatus, alimentary system
Systema articulare: articular system
Systema cardiovasculare: cardiovascular system
Systema conducente cordis: cardiac conducting system, cardiac conduction system, conducting system of heart, conduction system of heart, cardionector
Systema digestorium: digestive apparatus, digestive

system, alimentary system, alimentary tract
Systema genitale femininum: female genital system
Systema genitale masculinum: male genital system
Systemata genitalia: genital systems
Systema lymphoideum: lymphatic system, absorbent system
Systema nervosum: nervous system
Systema nervosum autonomicum: autonomic nervous system, sympathetic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
Systema nervosum centrale: neural axis, neuraxis, central nervous system, cerebrosinual axis, central nervous system, cerebrosinual axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis
Systema nervosum periphericum: peripheral nervous system
Systema respiratorium: respiratory apparatus, respiratory tract, respiratory system, respiratory passages
Systema skeletale: skeletal system
Systema urogenitale: urogenital apparatus, genitourinary apparatus, urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system
Systema amyloidoide f: systemic amyloidosis
idiopathische Systemamyloidose: →*primäre Systemamyloidose*
primäre Systemamyloidose: idiopathic amyloidosis, primary amyloidosis
Systematik f: systematics *pl*
systematisch adj: systematic, methodic, methodical; scientific
systematisieren vt: systematize, systemize
systematisiert adj: systematized, systemized
Systematisierung f: systematism, systematization, systemization
Systematrophie f: systemic atrophy
Systemicandidioidose f: systemic candidiasis
Systemerkrankung f: systemic disease
Systemerkrankungen des Rückenmarks: systemic diseases of the spinal cord
zerebellare Systemerkrankungen: cerebellar syndromes
Systemerythematoides m: systemic lupus erythematosus, disseminated lupus erythematosus, SLE-like syndrome
systemisch adj: relating to a system, relating to the body as a whole, systemic
Systemkandidioidose f: systemic candidosis
Systemmykose f: deep mycosis, systemic mycosis
Systemisklerose f: systemic scleroderma, systemic sclerosis, progressive systemic sclerosis, diffuse scleroderma, generalized scleroderma, diffuse sclerosis, diffuse systemic sclerosis
Systole f: systole, miocardia **am Ende der Systole (auf-tretend)** telesystolic, end-systolic **in der Mitte der Systole (auf-tretend)** mesosystolic, midsystolic **vor der Systole (auf-tretend)** presystolic, perisystolic, late diastolic **während der ganzen Systole** holosystolic, pansystolic **während der Systole** systolic
abgeschwächte Systole: hyposystole
abnormale Systole: dyssystole
gestörte Systole: dyssystole
unvollständige Systole: hyposystole
Systollia alternans f: hemisystole
Systolikum nt, pl -ka: systolic murmur
systolisch adj: relating to the systole, systolic
Sylzigie f: syzygy, syzygium
Sylzigii culmilini cortex m: jambool bark
Sylzigii culmilini selen m: jambool seed

Sylzygilum *nt*: →*Syzygie*

Sylzygilum alroimaiticum *nt*: clove tree

Sylzygilum culmilinili *nt*: jambool

Sylzygilum jambollaina *nt*: jambool

SZ *Abk.*: Säurezahl

S-Zaicke *f*: S wave

SZD *Abk.*: Streuzusatzdosis

Szent-Györgyi-Quotient *m*: Szent-Györgyi quotient

Szent-Györgyi-Reaktion *f*: Szent-Györgyi reaction

SZI *Abk.*: Szintigraphie

Szinti-, szinti- *präf.*: flickering, scinti-

Szintigrafie *f*: scintiscanning, scintillation scanning, scanning, scansion, radioisotope scanning, radionuclide imaging

Szintigrafie der Gallenwege: cholescintigraphy

Szintigrafie des gesamten Knochenskeletts: bone scan, bone scanning

Szintigrafie der Herzventrikel mit Radionukliden: radionuclide ventriculography

Szintigrafie des Lebergewebes: liver scan

Szintigrafie der Liquorräume des Rückenmarks: myeloscintigraphy

Szintigrafie der Lymphgefäße und Lymphknoten: lymphoscintigraphy

Szintigrafie der Niere: renal scintigraphy

Szintigrafie des Nierenparenchyms: renal scintigraphy

Szintigrafie der Plazenta: placentascan

Szintigrafie des Skeletts oder einzelner Knochen: bone

scan, bone scanning

Szintigrafie der Tränenwege: dacryoscintigraphy

szintigrafisch *adj*: relating to scintigraphy, scintigraphic

Szintigramm *nt*: scan, scintiscan, scintigram, gamma-gram

Szintigramm der Gallenwege: cholescintigram

Szintigramm des Lebergewebes: liver scan

Szintigramm der Liquorräume des Rückenmarks: myeloscintigram

Szintigramm des Skeletts oder einzelner Knochen: bone scan

Szintigraphie *f*: →*Szintigrafie*

szintigraphisch *adj*: →*szintigrafisch*

Szintillation *f*: scintillation

Szintillation/detektor *m*: scintillator, scintillascope, scintillometer, scintillation counter

Szintillation/kamera *f*: gamma camera

Szintillation/kristall *m*: scintillation crystal

Szintillation/zähler *m*: →*Szintillationsdetektor*

Szintillator *m*: →*Szintillationsdetektor*

szintillieren *vi*: scintillate

Szintiscanner *m*: scintiscanner, scanner, scintillation scanner

szirrhös *adj*: relating to a scirrhous, scirrhous, hard

Szirrhus *m*: scirrhous cancer, scirrhous carcinoma, hard cancer, fibrocarcinoma, scirrhous, scirrhoma

SZT *Abk.*: Spurenzieh-Test

T

T *Abk.*: 1. absolute Temperatur 2. Taenia 3. telozentrisches Chromosom 4. tera- 5. Tesla 6. Testosteron 7. Tetracyclin 8. Threonin 9. Thymin 10. Thymin 11. Torr 12. Toxizität 13. Translokation 14. Transplantation 15. transversus 16. Tritium 17. Trituration 18. Tropin 19. Tuberculum 20. Tubulus 21. Tumorgröße 22. Typ 23. Zeitkonstante

t *Abk.*: 1. Temperatur 2. temporal 3. Tonne 4. Transfer 5. Zeit

T_{1/2} *Abk.*: 1. Halbwertszeit 2. Halbwertzeit

t_{1/2} *Abk.*: 1. Halbwertszeit 2. Halbwertzeit

T_{1/2^{biol}} *Abk.*: biologische Halbwertszeit

T_{1/2^{eff}} *Abk.*: effektive Halbwertszeit

T_{1/2^{live}} *Abk.*: biologische Halbwertszeit

TO *Abk.*: Primärtumor nicht erkennbar

2,4,5-T *Abk.*: 1. 2,4,5-Trichlorphenoxyessigsäure 2. Trichlorphenoxyessigsäure

T₃ *Abk.*: Triiodthyronin

T₄ *Abk.*: 1. Tetraiodthyronin 2. Thyroxin

TA *Abk.*: 1. Tetracyclin-Antibiotika 2. Thermoanalyse 3. thermostabiles Antigen 4. Titrationsazidität 5. Tosylarginin 6. Toxin-Antitoxin 7. Transaldolase 8. transformierendes Agens 9. Trikuspidalareal 10. Trophoblast-Antigen 11. Tuberkulin A

Ta *Abk.*: Tantal

TAA *Abk.*: 1. Tachyarrhythmia absoluta 2. Thioazetamid 3. thorakales Aortenaneurysma 4. tumorassoziiertes Antigen

TAB *Abk.*: 1. transabdominale Chorionzotten-Biopsie 2. Triallylcyanurat 3. Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B

Talbak *m*: tobacco

Talbak-Alkohol-Amblyopie *f*: tobacco-alcohol amblyopia

Talbakamblyopie *f*: tobacco amblyopia

Talbakmosaikvirus *nt*: tobacco mosaic virus

Talbakpflanze *f*: tobacco (plant)

Talbakslbeutelmund *m*: microstoma

Talbakslbeutelnaht *f*: pursestring suture

Talbakvergiftung *f*: tobaccoism, tabacosis, tabacism

Talbanidae *pl*: tabanid flies, Tabanidae

Talbanide *f*: tabanid

Talbaniden *pl*: tabanid flies, Tabanidae

Talbanus *m*: horsefly, gadfly, Tabanus

Tabanus bovinus: Tabanus bovinus

Talbardillolflieber *nt*: flea-borne typhus, murine typhus, endemic typhus, Congolian red fever, Congo red fever, tabardillo, tarbadillo

Talbaltière *f*: snuff box

TABC *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Paratyphus C

TABDT *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Diphtherie, Tetanus

tabellarisch *adj*: tabular, tabulate **tabellarisch anordnen** tabulate, tabularize

tabellarisiellen *vt*: tabulate, table

Tabelle *f*: table, chart, schedule, schema, scheme, tabula-

tion in eine Tabelle eintragen table, chart in einer Tabelle zusammenstellen table, tabulate

Tabes *f*: tabes, wasting, emaciation

Tabes dorsalis: posterior sclerosis, posterior spinal sclerosis, tabes, tabes dorsalis, tabetic neurosyphilis, Duchenne's disease

tabesähnlich *adj*: resembling tabes, tabetiform

tabesartig *adj*: resembling tabes, tabetiform

Tabesienz *f*: tabescence

tabetiform *adj*: resembling tabes, tabetiform

Tabetiker *m*: tabetic, tabic

Tabetiklerin *f*: tabetic, tabic

Tabilkerblase *f*: tabic bladder

tabisch *adj*: relating to tabes, tabetic, tabic, tabid

Tabl. *Abk.*: Tablette

Tablette *f*: tablet, tabule; tabella

scheibenförmige Tablette: discoid

tablettenförmig *adj*: tabular, tabulate

Talbolpalralyse *f*: taboparalysis, taboparesis

TABT *Abk.*: Typhus, Paratyphus A, Paratyphus B, Tetanus

Talbu *nt*: taboo, tabu

tabulisiellen *vt*: taboo, tabu, put under a taboo

Talbulula *f*: table, tabula

Tabula externa: outer table of skull, external layer of skull, external lamina of skull, outer plate of cranial bone

Tabula interna: inner table of skull, vitreous table, internal lamina of skull, internal layer of skull, inner plate of cranial bone

Tabula vitrea: → *Tabula interna*

Talbus *nt*: tabun

TAC *Abk.*: Truncus arteriosus communis

Tacaribe-Virus *nt*: Tacaribe virus

Tache *f, pl* **Taches**: (*Franz.*) tache, spot, blemish

Taches bleues: blue spots

Taches laiteuses: milk spots

Tache mère: primary plaque

Talchistoskop *nt*: tachistoscope

Talchistoskopie *f*: tachistoscopia

Tacho-, tacho- *präf.*: speed, tacho-

Talchogramm *nt*: tachogram

Talchograph *m*: tachograph

Talchographie *f*: tachography

Talchometer *nt*: tachometer

Tachy-, tachy- *präf.*: rapid, swift, tachy-

Talchylarrhythmia *f*: → *Tachyarrhythmie*

Tachyarrhythmia absoluta: absolute tachyarrhythmia

Talchylarrhythmie *f*: cardiac tachyarrhythmia, tachyarrhythmia

Talchigelnese *f*: tachygenesis

talchylkard *adj*: relating to tachycardia, tachycardiac, tachycardic

Talchylkardie *f*: heart hurry, tachycardia, tachysystole, polycardia

antidrome Tachykardie: antidromic atrioventricular reciprocating tachycardia

atriale Tachykardie: atrial tachycardia, auricular tachycardia

Tachykardie mit Ursprung im Atrioventrikularknoten: A-V nodal tachycardia, nodal tachycardia

atypische ventrikuläre Tachykardie: torsades de pointes

essentielle supraventrikuläre Tachykardie: essential supraventricular tachycardia

fetale Tachykardie: fetal tachycardia

heterotope Tachykardie: ectopic tachycardia

lageabhängige Tachykardie: → *orthostatische Tachykardie*

die
normotope Tachykardie: normotopic tachycardia
orthodrome Tachykardie: orthodromic atrioventricular reciprocating tachycardia
orthostatische Tachykardie: postural tachycardia
paroxysmale Tachykardie: paroxysmal tachycardia, Bouveret's syndrome, Bouveret's disease
vom Sinusknoten ausgehende Tachykardie: sinus tachycardia
supraventrikuläre Tachykardie: supraventricular tachycardia
ventrikuläre Tachykardie: ventricular tachycardia
vom Vorhof ausgehende Tachykardie: atrial tachycardia, auricular tachycardia
Tachylikinin nt: tachykinin
Tachylallie f: voluble speech, rapid speech, tachylalia, tachylogia, tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia
Tachymeltaibollismus m: rapid metabolism, tachymetabolism, tachytrophism
Tachyphalgie f: rapid eating, hasty eating, tachyphagia
Tachyphelmie f: tachyphemia
Tachyphrenie f: tachyphrenia
Tachyphyllaxie f: tachyphyllaxis
Tachypnoe f, pl -olen: rapid breathing, tachypnea, polypnea
Tachyrhythmie f: tachyrythmia
Tachysterolin nt: tachysterol
Tachysterol nt: → *Tachysterin*
Tachyzoit m: tachyzoite
Tacrin nt: tacrine
Tacrolimus nt: tacrolimus
Tactus m: tactile sense, sense of touch, taction, tactus, touch
TAD Abk.: 6-Thioguanin, Ara-C, Daunorubicin
Tadalafile nt: tadalafil
Taenia f, pl -niae: 1. taenia, tenia, band 2. Taenia
Taenia choroidea: choroidal tenia
Taeniae coli: colic taeniae, taeniae of Valsalva, ligaments of colon, longitudinal bands of colon
Taenia echinococcus: hydatid tapeworm, Taenia echinococcus, Echinococcus granulosus
Taenia fornicis: tenia of fornix
Taenia libera coli: free taenia of colon, free band of colon, anterior band of colon
Taenia mesocolica: mesocolic taenia, mesocolic band
Taenia omentalis: omental band, omental taenia, anterior ligament of colon, lateral ligament of colon
Taenia saginata: beef tapeworm, hookless tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata
Taenia solium: armed tapeworm, measly tapeworm, pork tapeworm, solitary tapeworm, Taenia solium, Taenia armata, Taenia cucurbitina, Taenia dentata
Taenia thalami: thalamic tenia
taeniabiltötend adj: taeniace, teniacide, tenicide
Taeniafulgum nt, pl -ga: taeniafuge, teniafuge, tenifuge
Taeniarhynchus salginaltus m: beef tapeworm, African tapeworm, unarmed tapeworm, hookless tapeworm, Taenia saginata, Taenia africana, Taenia inermis, Taenia medio-canellata, Taenia philippina, Taeniarhynchus saginata
Taenialis f, pl -ses: taeniasis, teniasis
taenialtötend adj: → *taenizid*
Taenilidium nt, pl -da: → *Taenizid*
Taenienibefall m: → *Taeniasis*
Taenifulga pl: teniafuges, tenifuges

Taeniidae pl: Taeniidae
Taenilzid nt: taeniace, teniacide, tenicide
TAF Abk.: 1. thrombozytenagglutinierender Faktor 2. Toxin-Antitoxin-Flocken 3. Tuberkulin, albumosefrei 4. Tumor-Angiogenese-Faktor 5. Tumor-Antigen-Faktor
Tafel f: table; (*anatom.*) table, plate
pseudoisochromatische Tafeln: pseudoisochromatic plates, pseudoisochromatic color plates
tafel förmig adj: table-like, tabular, tabulate
Tafelsalz nt: salt, common salt, table salt
Tafelwasser nt: mineral water, table water
tafelphob adj: → *taphophob*
Tafelphobie f: → *Taphophobie*
Tag m: 1. day am nächsten Tag the day after von Tag zu Tag from day to day jeden zweiten Tag on alternate days, every other day jeden dritten Tag auftretend every third day, tertian pro Tag per day 2. (Tageszeit) day, daytime während des Tages in the daytime Tag und Nacht night and day den ganzen Tag all day (long) am Tage diurnal 3. daylight, light
fruchtbare Tage: fertile phase
TAG Abk.: 1. Tennessee-Antigen 2. tumorassoziertes Glykoprotein
Tagangst f: day terrors *pl*, pavor diurnus
Tagaltose f: tagatose
Tagblindheit f: night sight, day blindness, hemeralopia, hemerania
Tagdienst m: day duty
Tagelbuch nt: diary
Tagesanbruch m: daylight bei Tagesanbruch at daylight vor Tagesanbruch before day
Tagesbedarf m: daily requirement
Tagescreme f: day cream
Tagesdosis f, pl -sen: daily dose
Tagesdruckkurve f: diurnal intraocular pressure curve
Tagesdurchschnitt m: daily average, per diem average
Tagesheim nt: day nursery, day-care center
Tagesklinik f: day hospital
Tageslänge f: day length
Tagesleistung f: daily output
Tageslicht nt: daylight, light bei Tageslicht by/in daylight ans Tageslicht kommen surface
Tageslichtlampe f: daylamp
Tageslichtsehen nt: day vision, daylight vision, photopic vision, photopia
Tagesmenge f: (*Urin*) daily output, daily quantity
Tagesprofil nt: diurnal profile
tagesrhythmisch adj: circadian, diurnal
Tagesrhythmus m: diurnal rhythm, circadian rhythm
Tagessehen nt: → *Tageslichtsehen*
Tagessehstoff m: iodopsin, visual violet
Tagesstätte f: day nursery, day-care center
Tagesverbrauch m: daily consumption
Tageszeit f: time of day
tageszyklisch adj: circadian, diurnal
T-Agglutinationiltoneniphalinomen nt: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon
T-Agglutinin nt: T agglutinin
Taglarvenfilarie f: eye worm, Loa loa, Filaria loa, Filaria diurna
täglich adj: day-to-day, daily, diurnal, quotidian zweimal täglich twice a day, bis in die
Tagsichtigkeit f: night blindness, nocturnal amblyopia, day sight, nyctalopia, nyctanopia
tagsüber adv: in the daytime, during the day, diurnal
Tagtraum m: daydream, waking dream, fantasy, phantasy
tagträumen vi: fantasize, fantasy, phantasy

Tagtraumtechnik *f*: catathymic image perception
TAH *Abk.*: 1. Thrombozytenaggregationshemmer 2. totale abdominale Hysterektomie
Tahyna-Virus *nt*: Tahyna virus
TAI *Abk.*: Thrombozytenaggregationsinhibitor
Taigawurzel *f*: Siberian ginseng root
Taille *f*: waist, middle
Taillendreieck *nt*: waist triangle
Taillenfettpolsiter *nt*: (*inf.*) midriff bulge
Takahara-Krankheit *f*: Takahara's disease, acatalasia, acatalasemia
Takatsuti-Syndrom *nt*: POEMS syndrome
Takayasu-Krankheit *f*: → *Takayasu-Syndrom*
Takayasu-Syndrom *nt*: Takayasu's arteritis, Takayasu's disease, Takayasu's syndrome, Martorell's syndrome, pulseless disease, brachiocephalic arteritis, reversed coarctation
Takt *m*: rhythm, beat, measure; cadence, cadency
taktil *adj*: relating to touch, tactile, tactual, tactilogical, haptic
taktilsensibel *adj*: tactosensory
Taktizilität *f*: tacticity
Taktolmeter *nt*: tactometer, esthesiometer
Tal *nt*: valley
TAL *Abk.*: Triamcinolon
Tallallgie *f*: pain in the heel, talalgia
tallar *adj*: relating to the talus, talar, astragalar
Tallcum *nt*: → *Talkum*
Talffieber *f*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioidal granuloma
Talg *m*: (*histolog.*) sebum, smegma; (*chem., pharmakol.*) tallow, suet
talgabsondernd *adj*: sebaceous
Talgabsonderung der Haut, vermehrte *f*: hypersteatosis
talgartig *adj*: sebaceous, suety, oily, fatty
talgbildend *adj*: sebiparous, sebiagogic, sebiferous
Talgdrüsen *pl*: sebaceous glands, oil glands
Talgdrüsen der Augenbindehaut: glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
ektopische Talgdrüsen: Fordyce's granules, Fordyce's disease, Fordyce's spots
freie Talgdrüsen: → *ektopische Talgdrüsen*
heterotope Talgdrüsen: heterotopic sebaceous glands, ectopic sebaceous glands
präputiale Talgdrüsen: preputial glands, glands of Haller, glands of Tyson, crypts of Littre, crypts of Haller, odoriferous crypts of prepuce, crypts of Tyson
Talgdrüsen der Wimpern: glands of Zeis, sebaceous glands of conjunctiva
Talgdrüsenleidenom *nt*: sebaceous adenoma
Talgdrüsenhyperplasie, senile *f*: senile sebaceous hyperplasia
Talgdrüsenkarzinom *nt*: sebaceous cell carcinoma
Talgdrüsennävus *m*: sebaceous nevus
Talgdrüsenävus Jadassohn: sebaceous nevus, nevus sebaceus of Jadassohn
Talgdrüsenzyste *f*: → *Talgretenionszyste*
Talgfluss *m*: seborrhea
talgig *adj*: → *talgartig*
Talgproduktion, verminderte *f*: sebastasis
Talgretenionszyste *f*: atheromatous cyst, epidermal cyst, epidermoid cyst, epithelial cyst, sebaceous cyst, steatocystoma, steatoma, epidermoid, wen
multiple Talgretenionsystem: steatocystoma multiplex, steatomatosis

Talgzyste *f*: → *Talgretenionszyste*
Talinooll *nt*: talinolol
Talkose *f*: talcosis, talc pneumoconiosis, pulmonary talcosis
Talkum *nt, pl -ka*: talc, talcum, French chalk
Talkumgrainullom *nt*: talc granuloma
Talkumlunige *f*: → *Talkose*
Talkumpleuroidese *f*: talcum pleurodesis
Talkumstabilunige *f*: → *Talkose*
T-ALL *Abk.*: 1. T-Linien-ALL 2. T-Zelltyp der akuten lymphatischen Leukämie
Talma-Operation *f*: Talma's operation
Talma-Syndrom *nt*: Talma's disease
taloffibular *adj*: relating to talus and fibula, talofibular
talokalkalneal *adj*: relating to talus and calcaneus, talocalcaneal, talocalcanean, calcaneoastragaloid, astragalocalcanean
Talokalkalnealgelenk *nt*: subtalar joint, talocalcaneal joint
Talokalkalnealviulkarigelenk *nt*: talocalcaneonavicular articulation, talocalcaneonavicular joint
talokrural *adj*: talocrural, crurotalar, astragalocrural
Talokruralgelenk *nt*: ankle, ankle joint, articulation of ankle, crurotalar articulation, crurotalar joint, mortise joint, talocrural joint, talotibiofibular joint, talocrural articulation, talotibiofibular articulation
talomeitatarisal *adj*: relating to talus and metatarsus, talometatarsal
taloinalviulkar *adj*: relating to talus and navicular bone, talonavicular, taloscaphoid, astragaloscaphoid
Taloinalviulkarigelenk *nt*: talonavicular articulation, talonavicular joint
Tallose *f*: talose
talotibial *adj*: relating to talus and tibia, talotibial, astragalotibial
Tallus *m, pl -li*: talus, ankle, ankle bone, astragaloid bone, astragalus **unterhalb des Talus (liegend)** beneath the talus, subtalar, subastragalar
Talus verticalis: vertical talus
Talus-, talus- präf: talar, talus, astragalar, talo-
Tallusfraktur *f*: fractured talus, talar fracture
Tallushals *m*: neck of talus, talar neck, neck of ankle bone
Tallushalsfraktur *f*: talar neck fracture
Talluskopf *m*: head of talus
Talluskörper *m*: body of talus
Tallusresektion *f*: astragalectomy
Tallusrinne *f*: talar sulcus, interarticular sulcus of talus, sulcus of talus
Tallusrolle *f*: trochlea of talus
Tallusstütze *f*: sustentaculum of talus
TAM *Abk.*: 1. Talkadsorptionsmethode 2. Toxin-Antitoxin-Mischung
TAMCHA *Abk.*: trans-p-Aminomethylcyclohexan-carbonsäure
TAME *Abk.*: p-Tosyl-L-argininmethylester
TAMI *Abk.*: transmuraler anteriorer Myokardinfarkt
Tamiami-Virus *nt*: Tamiami virus
Tamm-Horsfall-Glykoprotein *nt*: → *Tamm-Horsfall-Mukoprotein*
Tamm-Horsfall-Mukoprotein *nt*: Tamm-Horsfall mucoprotein
Talmoxifen *nt*: tamoxifen
Tampon *m*: tampon, stype
Tampoinade *f*: tamponade, tamponage
Tampoinieren *nt*: tamponade, tamponage, tamponing, tamponment

T

- tampolnieuren** *vt*: tampon, pack, plug
Tamponkrankheit *f*: toxic shock syndrome
Tainalceiti vullgaris flos *m*: tansy flower
Tainalceiti vullgaris herba *f*: tansy
Tainalceitum vulgare *nt*: tansy
Tang *m*: seaweed
tangentiaal *adj*: tangential
Tangentiaal-faiserschnitt der äußeren Körnerschicht *f*: stria of external granular layer
Tangentiaal-faiserschnitt der Molekularschicht *f*: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Tangentialkraft *f*: tangential force
Tangentialschuss *m*: tangential trauma, tangential injury
Tangentialspannung *f*: tangential tension
tangenizial *adj*: tangential
Tangenizial-faiserschnitt der äußeren Körnerschicht *f*: stria of external granular layer
Tangenizial-faiserschnitt der Molekularschicht *f*: stria of molecular layer, stria of plexiform layer
Tangenizialkraft *f*: tangential force
Tangenizialschuss *m*: tangential trauma, tangential injury
Tangenizialspannung *f*: tangential tension
Tangier-Krankheit *f*: Tangier disease, familial HDL deficiency, familial high density lipoprotein deficiency, α -lipoproteinemia, analphalipoproteinemia
Tänie *f*: → *Taenia*
freie Tänie: → *Taenia libera coli*
mesokolische Tänie: → *Taenia mesocolica*
omentale Tänie: → *Taenia omentalis*
Täniellenbefall *m*: teniasis
Tank *m*: tank
Tankre|spir|ator *m*: iron lung
Tannase *f*: tannase, tannin acyl-hydrolase
Tannat *nt*: tannate
Tanner-Operation *f*: Tanner's operation
Tanner-Stadien *pl*: Tanner's stages (of development)
Tannin *nt*: tannin, tannic acid, gallotannic acid, digallic acid
Tannin|gerbstoffe *pl*: tannins
Tantal *nt*: tantalum
Tantalschraube *f*: helicoid endosseous implant
Tantalschraubenimplantat *nt*: helicoid endosseous implant
T-Antigen *nt*: **1.** tumor antigen, T antigen **2.** T antigen
Talmyzyt *m*: tanycyte
TAO *Abk.*: **1.** Thrombangiitis obliterans **2.** Triacetylolean-domylin
TAP *Abk.*: **1.** Thiamphenicol **2.** Triaminopyrimidin
TAPA *Abk.*: Tosyl-L-arginin-p-nitranilid
tapeto|retinal *adj*: tapetoretinal
Tapeto|retino|pathie *f*: tapetoretinopathy
Tapetum *nt*: **1.** tapetum, Fielding's membrane **2.** → *Tape-tum nigrum*
Tapetum nigrum: pigmented stratum of retina, pigmented layer of retina, pigmented part of retina
Tape-Verband *m*: tape dressing
Tapiezier|nagel|phänomen *nt*: tack phenomenon
Talphophilie *f*: taphophilia
talphophob *adj*: relating to or marked by taphophobia, taphophobic
Talphophobie *f*: irrational fear of being buried alive, taphophobia
Tapia-Syndrom *nt*: Tapia's syndrome, ambiguo-hypoglossal paralysis
Tapir|lippe *f*: → *Tapirschnauze*
- Tapirmund** *m*: → *Tapirschnauze*
Tapirschnauze *f*: tapir mouth, bouche de tapir
Tapitelment *nt*: percussion, tapotement, tapping
TAPP-Technik *f*: TAPP technique
Taira *f*: tare
Tairanitel *f*: tarantula, tarentula
Tairaxalci herba *f*: dandelion herb
Tairaxalci radix *f*: dandelion root
Tairaxalci radix cum herba *f*: dandelion root with herb
Tairaxalcom officinale *nt*: dandelion
Tardieu-Flecken *pl*: Tardieu's ecchymoses, Tardieu's petechiae, Tardieu's spots
Tardivie|pidemie *f*: tardive epidemic
T-Alreial *nt*: (*Lymphknoten*) thymus-dependent zone, tertiary cortex, thymus-dependent area, deep cortex, paracortex
Target *nt*: target
Target-Theorie *f*: target theory
Targetzellen *pl*: Mexican hat cells, Mexican hat erythrocytes, target cells, target erythrocytes
tairi|ren *vt*: tare
Tarloff-Zyste *f*: Tarlov's cyst
Tars-, tars- *präf.*: → *Tarso-*
Tarsialdenitis *f, pl -tiden*: tarsadenitis
tarsal *adj*: **1.** relating to tarsal plate, tarsal **2.** relating to tarsus, tarsal
Tarsialgie *f*: pain in the tarsus, tarsalgia
Tarsallia *pl*: → *Tarsalknochen*
Tarsalkanal *m*: tarsal sinus
Tarsalknochen *pl*: tarsalia, tarsal bones
Tarsalplatte *f*: tarsus, tarsal plate, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage
Tarsaltunnel *m*: tarsal tunnel
Tarsaltunnelsyndrom *nt*: tarsal tunnel syndrome
Tarsektomie *f*: tarsectomy
Tarsitis *f, pl -tiden*: inflammation of the tarsus, tarsitis
tarsitisch *adj*: relating to or marked by tarsitis, tarsitic
Tarso-, tarso- *präf.*: tarso-, tarsus
Tarsomalalzie *f*: tarsomalacia
Tarsomelgalie *f*: tarsomegaly
tarsometatarsal *adj*: relating to tarsus and metatarsus, tarsometatarsal
Tarsometatarsal|gelenke *pl*: tarsometatarsal joints, tarsometatarsal articulations
tarsolorbital *adj*: tarso-orbital
tarsolphallangeal *adj*: relating to tarsus and phalanges, tarsophalangeal
Tarsorhaphie *f*: blepharorrhaphy, tarsorrhaphy
Tarsorhaphie *f*: → *Tarsorhaphie*
tarsotarsal *adj*: tarsotarsal, mediotarsal
tarsotibial *adj*: relating to tarsus and tibia, tibiotarsal, tarsotibial
Tarsotomie *f*: tarsotomy, blepharotomy
Tarsus *m, pl -si*: **1.** tarsus, tarsal plate, tarsal cartilage, ciliary cartilage, palpebral cartilage **2.** root of the foot, tarsus, bony tarsus, instep
Tarsus inferior: inferior tarsus, inferior tarsal plate
Tarsus superior: superior tarsus, superior tarsal plate
Tarsus|durch|trennung *f*: → *Tarsotomie*
Tarsus|ent|zündung *f*: → *Tarsitis*
Tarsus|er|weichung *f*: tarsomalacia
Tarsus|ex|zision *f*: tarsectomy
Tarsus|schwellung *f*: tarsophyma
Tarsus|tumor *m*: tarsophyma
TAR-Syndrom *nt*: thrombocytopenia-absent radius syndrome, TAR syndrome
Tartrat *nt*: tartrate

Tart-Zellen *pl*: tart cells
Tarui-Krankheit *f*: Tarui disease, muscle phosphofructokinase deficiency, type VII glycogen storage disease
TaS *Abk.*: Tibialis-anterior-Syndrom
Tasche *f*: (*anatom.*) pouch, pocket, sinus; (*zahnmed.*) pocket (*anatom., biolog.*) bursa, bag
absolute Tasche: absolute pocket
blutende Tasche: bleeding pocket
echte Tasche: true pocket
einfache Tasche: simple pocket
gingivale Tasche: gingival pocket
infralveoläre Tasche: infrabony pocket
komplexe Tasche: complex pocket
relative Tasche: relative pocket
supraalveoläre Tasche: suprabony pocket, supracrestal pocket
Taschenabszess *m*: lateral periodontal abscess, parodontal abscess, peridental abscess, periodontal abscess
Taschenband *nt*: vestibular ligament, ventricular ligament (of larynx)
Taschen dosimeter *nt*: pencil dosimeter
Taschenepithel *nt*: pocket epithelium
Taschenfalte *f*: ventricular fold, vestibular fold, false vocal fold, false vocal cord
Taschenklappe *f*: semilunar cusp, semilunar valve, flap valve
hintere Taschenklappe: posterior semilunar cusp
linke Taschenklappe: left semilunar cusp
rechte Taschenklappe: right semilunar cusp
vordere Taschenklappe: anterior semilunar cusp
Taschenmesserphänomen *nt*: clasp-knife effect, clasp-knife phenomenon, clasp-knife rigidity
Taschenmesssonde *f*: pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe
Taschenwand *f*: pocket wall
Taslikielnie *f*: akathisia
Tasise *f*: cup eine Tasse (voll) a cupful
tasisenförmig *adj*: cup-shaped, scyphiform, scyphoid
TAST *Abk.*: Test-Antigen-Sorbent-Test
Tast-, tast- präf.: palpatory, tactile, tactual, tactilological
Tastballen *pl*: → *Toruli tactiles*
tastbar *adj*: touchable, palpable, tactile, tangible
Tastbarkeit *f*: palpability, tactility
Tastblindheit *f*: → *Tastlähmung*
Tastempfindung *f*: tactile sensation, touch sensation
grobe Tastempfindung: crude touch sensation
Tastiten *nt*: touch, taction, tactus
tastiten *vt*: touch, feel, pat, tap, palpate
Tastfähigkeit *f*: → *Tastsinn*
Tastgefühl *nt*: → *Tastsinn*
Tasthaken *m*: examining hook
Tasthalluzination *f*: haptic hallucination
Tastkörperchen *pl*: tactile corpuscles
Tastlähmung *f*: tactile hypoesthesia, hypopselephasia
Tastleisten *pl*: epidermal ridges, skin ridges, dermal ridges, dermatoglyphics
Tastperkussion *f*: palpatory percussion, plessesthesia
Tastrezeptoren *pl*: tactile corpuscles
Tastschalter *m*: key
Tastsinn *m*: tactile sense, sense of touch, taction, tactus, touch, pselaphesia, pselaphesis
Tastsinnstörung *f*: dysaphia
Tastzirkel *m*: calipers *pl*
Tat *f*: act
TAT *Abk.*: 1. Tetanusantitoxin 2. thematischer Apperzeptionstest 3. 2-Thio-6-azathymin 4. Thrombin-Antithrombin-Komplex 5. Thrombozytenausbreitungstest

6. Toxin-Antitoxin 7. Tray-Agglutinationstest 8. Tyrosinaminotransferase
TATA *Abk.*: tumorassoziiertes Transplantationsantigen
TATD *Abk.*: Thiamin-(3-ethylmercapto-7-methoxycarbonyl-heptyl)-disulfid
TÄTD *Abk.*: Tetraäthylthiuramdisulfid
Tätigkeit *f*: activity; (*Arbeit*) occupation, job, work; (*physiol.*) function; (*a. physiolog.*) action, (*techn.*) operation
Tätigkeitsbereich *m*: field of activity
Tätigkeitsgebiet *nt*: → *Tätigkeitsbereich*
Tätigkeitskreis *m*: → *Tätigkeitsbereich*
Tätigkeitsumsatz *m*: active level of metabolism
Tatkraft *f*: energy
TAT-Mangel *m*: → *Tyrosinaminotransferasemangel*
tätowieren *vt*: tattoo
Tätowierung *f*: tattoo
tatsächlich *adj*: real, factual, virtual, actual, effective, effectual
Tatzenhand *f*: Marinesco's succulent hand, Marinesco's sign
taub *adj*: 1. deaf **taub machen** deafen, make deaf **taub werden** grow deaf 2. (*Fuß, Hand*) numb, benumbed, dead, asleep 3. (*fig.*) deaf (*gegen, für* to)
Taubbe *m/f*: deaf person die **Tauben** *pl* the deaf
Taubenmillenkrätze *f*: gamasoidosis
Taubenzecke *f*: pigeon tick
Taubenzeckenidermatitis *f, pl -tiltiden*: pigeon tick dermatitis
Taubenzüchterkrankheit *f*: → *Taubenzüchterlunge*
Taubenzüchterlunge *f*: bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
Taubheit *f*: hearing loss, deafness, anacusis, anacusis, anacusia, surdity, surditas
angeborene Taubheit: congenital deafness
einseitige Taubheit: hemianacusia
erworbene Taubheit: acquired deafness
kongenitale Taubheit: → *angeborene Taubheit*
organisch-bedingte Taubheit: organic deafness
pankochleäre Taubheit: pancochlear deafness, pancochlear hearing loss
postlinguale Taubheit: postlingual deafness
prälinguale Taubheit: prelingual deafness
psychogene Taubheit: functional hearing loss, hysterical hearing loss, psychic hearing loss, psychogenic hearing loss, psychogenic deafness, psychic deafness, hysterical deafness, functional deafness
retrokochleäre Taubheit: retrocochlear deafness, nerve deafness, neural deafness
Scheibe-Typ der angeborenen Taubheit: Scheibe's deafness
völlige Taubheit: total deafness, anacusis, anacusis, anacusia
Taubheitsgefühl *nt*: numbness
Taubnessel, weißer *f*: white dead nettle
taubstumm *adj*: surdimute, deaf-mute, deaf-and-dumb
Taubstumme *m/f*: deaf-mute, surdimute
Taubstummenisprache *f*: deaf-and-dumb language
Taubstummheit *f*: deaf-muteness, deaf-mutism, surdimutism, surdimutitas
Taubwerden *nt*: deafening
Tauchbad *nt*: dipping, dip
Taucherkkrankheit *f*: caisson sickness, decompression sickness, caisson disease, compressed-air disease, compressed-air sickness, compressed-air illness, diver's palsy
Tauchkropf *m*: intrathoracic goiter, diving goiter, wander-

T

- ing goiter
- Tauchreflex** *m*: diving reflex
- Tauchwaalge** *f*: areometer, hydrometer
- Tauffliege** *f*: *Drosophila melanogaster*
- tauglich** *adj*: capable, fit (*zu* for)
- Tauglichkeit** *f*: fitness, aptness, aptitude; suitability, usefulness
- Tauglichkeitsprüfung** *f*: aptitude test
- Tauglichkeits-test** *m*: aptitude test
- Taumel** *m*: giddiness, dizziness, grogginess
- Taumelgang** *m*: staggering, reeling
- taumelig** *adj*: **1.** staggering, reeling **2.** (*schwindelig*) giddy, dizzy, groggy
- Taumeln** *nt*: stagger, reel, sway
- taumeln** *vi*: stagger, reel, sway, titubate
- taumelnd** *adj*: staggering, reeling, swaying
- Taupunkt** *m*: dew point
- Taurin** *nt*: taurine, ethanalaminesulfonic acid
- Taurinlithocholat** *nt*: lithocholyltaurine
- Tauricholedesoxychololat** *nt*: taurochenodeoxycholate, deoxycholyltaurine
- Tauricholedesoxycholsäure** *f*: taurochenodeoxycholic acid, chenodeoxycholyltaurine
- Tauricholat** *nt*: taurocholate
- Tauricholsäure** *f*: taurocholic acid, cholyltaurine, cholaic acid
- Tauricholsäureausscheidung, erhöhite** *f*: taurocholanesis
- Tauricholsäurebildung** *f*: taurocholanopoiesis
- Tauridontie** *f*: taurodontism
- Tauridontismus** *m*: taurodontism
- Tausch** *m*: exchange, change
- tauschen** *vt*: exchange (*gegen* for); interchange, shift, switch
- täuschend** *adj*: delusive, delusory
- Täuschung** *f*: delusion, deception; (*Sinnestäuschung*) illusion
- optische Täuschung: optical illusion
- Tausendgüllidenkraut** *nt*: *Centaurium erythraea*
- Taussig-Bing-Syndrom** *nt*: Taussig-Bing syndrome, Taussig-Bing disease, partial transposition of great vessels
- Tautomer** *nt*: tautomer
- tautomer** *adj*: tautomeric
- Tautomerase** *f*: tautomerase
- Tautomerie** *f*: tautomerism, desmotropism
- tautomerisieren** *vt*: tautomerize
- tautormorph** *adj*: congruent
- TAVB** *Abk.*: totaler AV-Block
- TAVM** *Abk.*: Typ-A-Verhaltensmuster
- Tawara-Knoten** *m*: av-node, AV-node, Aschoff's node, Aschoff-Tawara's node, atrioventricular node, node of Tawara
- Tawara-Schenkel** *m*: leg of av-bundle, bundle branch, branch of av-bundle
- linker Tawara-Schenkel: left leg of av-bundle, left bundle branch, left branch of av-bundle
- rechter Tawara-Schenkel: right bundle branch, right branch of av bundle, right leg of av-bundle
- Taxin** *nt*: taxine
- Taxis** *f*: taxis
- Taxol** *nt*: paclitaxel
- Taxon** *nt*: taxon, taxonomic unit
- Taxinomie** *f*: taxonomy, taxology, biotaxis
- numerische Taxonomie: numerical taxonomy, numerical classification, adansonian classification, taximetrics *pl*
- taxinomisch** *adj*: relating to taxonomy, taxonomic, taxonomic
- nomical
- Taybi-Syndrom** *nt*: Taybi's syndrome, otopalatodigital syndrome
- Tay-Fleck** *m*: Tay's sign, Tay's spot, cherry-red spot
- Taylor-Syndrom** *nt*: Taylor's disease
- Tay-Sachs-Erkrankung** *f*: Tay-Sachs disease, Sachs' disease, infantile amaurotic (familial) idiocy, GM₂-gangliosidosis
- Tay-Sachs-Syndrom** *nt*: → *Tay-Sachs-Erkrankung*
- Taizobactam** *nt*: tazobactam
- TB** *Abk.*: **1.** Tetraphenylborat **2.** Thymolblau **3.** Toluidinblau **4.** tracheobronchial **5.** Tracheobronchitis **6.** Tuberkelbazillus
- Tb** *Abk.*: **1.** Terbium **2.** Tuberkulose
- TBA** *Abk.*: **1.** tertiäres Butylacetat **2.** Testosteron-Bindungsaffinität **3.** thyroxinbindendes Albumin **4.** tracheobronchiales Aspirat **5.** transluminale Ballonangioplastie **6.** Tuberkelbazillus
- TBAH** *Abk.*: Tetrabutylammoniumhydroxid
- T-Bande** *f*: (*Chromosom*) T-band
- T-Bänderung** *f*: T banding
- T-Banding** *nt*: T banding
- T-Bandmatrize** *f*: T-band matrix
- TBB** *Abk.*: transbronchiale Biopsie
- TbB** *Abk.*: Tuberkelbazillus
- TB-Bazillus** *m*: → *Tuberkulosebakterium*
- TBC** *Abk.*: **1.** testosteronbindende Kapazität **2.** thyroxinbindende Kapazität
- Tbc** *Abk.*: **1.** Tuberculosis **2.** Tuberkulose
- TBDF** *Abk.*: Tetrabromdibenzofuran
- TBE** *Abk.*: Tuberkulin-Bazillen-Emulsion
- TB-Erreger** *m*: → *Tuberkulosebakterium*
- TBG** *Abk.*: Thyroxin-bindendes Globulin
- TBI** *Abk.*: **1.** p-Aminobenzaldehydthiosemikarbazon **2.** Triiodthyronin-Bindungsindex
- TBK** *Abk.*: Thyroxin-Bindungskapazität
- Tbk** *Abk.*: Tuberkulose
- Tbl** *Abk.*: Tablette
- TBM** *Abk.*: tuberkulöse Meningitis
- TBP** *Abk.*: **1.** TATA-Box-Bindungsprotein **2.** testosteronbindendes Protein **3.** Thio-bis(4,6-dichlorphenol) **4.** thyroxinbindendes Protein **5.** Tributylphosphat
- TBP-1** *Abk.*: TNF-binding protein 1
- TBPA** *Abk.*: thyroxinbindendes Präalbumin
- TBR** *Abk.*: Trockenblutreaktion
- TBS** *Abk.*: **1.** Tetraphenylbenzolsulfonat **2.** Tetrapropylbenzolsulfonat **3.** Tribromsalicylanilid **4.** Tuberkulostatikum
- TBT** *Abk.*: Tolbutamid
- TBV** *Abk.*: totales Blutvolumen
- TC** *Abk.*: **1.** Taurocholsäure **2.** Tetracyclin **3.** Thiocarbanilid **4.** 6-Thioguanin, **5.** Cytarabin Thyreocalcitonin **6.** Transcobalamin **7.** Tuberkulin **8.** Tumor cerebri
- Tc** *Abk.*: **1.** Technetium **2.** zytotoxischer T-Lymphozyt
- 3TC** *Abk.*: Lamivudin
- TCA** *Abk.*: **1.** transluminale Koronarangioplastie **2.** Tricalciumaluminat **3.** Trichloracetat **4.** trizyklische Antidepressiva **5.** Tumorzellen-Antigen
- TCAP** *Abk.*: Trimethyl-cetylammoniumpentachlorphenat
- TCC** *Abk.*: **1.** Trichlorkarbanilid **2.** Triclocabanum **3.** Truncus costocervicalis
- TCD** *Abk.*: transkraniale Dopplersonographie
- TCDC** *Abk.*: Taurochenodesoxycholsäure
- TCDD** *Abk.*: **1.** 2,3,7,8-Tetrachlordibenzdioxin **2.** tetrachlorierte Dibenzo-p-dioxin
- TCDO** *Abk.*: Tetrachlordekaoxid
- TCE** *Abk.*: **1.** Tetrachlordiphenylethan **2.** Trichloressigsäure

- re **3.** Trichlorethanol
TCFM *Abk.*: Trichlorfluormethan
TCGF *Abk.*: T-cell growth factor
TCHA *Abk.*: Tetracyclohexylammonium
TCL *Abk.*: Triamcinolon
T-CLL *Abk.*: T-Linien-CLL
TCM *Abk.*: **1.** Tetracyclin-Mustard **2.** Toyocamycin **3.** Trichlormethan **4.** Tumor-konditioniertes Medium
TCN *Abk.*: Ticrynafen
TCNB *Abk.*: Tetrachlornitrobenzol
TCNP *Abk.*: Tetracyanopropan
TCP *Abk.*: **1.** Tricalciumphosphat **2.** Trichlorphenol **3.** Trikresylphosphat
TCR *Abk.*: T-Zell-Rezeptor
TCRE *Abk.*: transzervikale Resektion des Endometriums
Tcs *Abk.*: T-Contrasuppressorzelle
TCT *Abk.*: **1.** Thyreocalcitonin **2.** Transmissions-Computertomographie
Tct. *Abk.*: Tinctura
TCTNB *Abk.*: Tetrachlortrinitrobenzol
TCu *Abk.*: Kupfer-T
TD *Abk.*: **1.** Tabes dorsalis **2.** Tagesdosis **3.** Tetanus- und Diphtherietoxoid **4.** Tiefendosis **5.** Torsionsdystonie **6.** toxische Dosis **7.** Typhusdysenterie
TDA *Abk.*: Tetrachlordiphenyläthan
TDF *Abk.*: Testes-determinierender Faktor
TDG *Abk.*: Temporalis-Dynamographie
TDI *Abk.*: Toluoldiisocyanat
TDNTG *Abk.*: transdermale Nitroglycerin
TDP *Abk.*: **1.** Thiamindiphosphat **2.** Thymidindiphosphat
TdP *Abk.*: Torsades de pointes
T-Drain *m*: T tube drainage
T-Drainage *f*: T tube drainage
TDS *Abk.*: **1.** Thiamindsulfid **2.** transdermales System
TdT *Abk.*: terminale Desoxynucleotidyltransferase
T_{DTA}-Lymphozyt *m*: T_{DTA} cell
T_{DTA}-Zelle *f*: T_{DTA} cell
TDZ *Abk.*: Tritium-Durchmischungszeit
TE *Abk.*: **1.** Tauben-Einheit **2.** Tetanus **3.** tierisches Eiweiß **4.** Tonsillektomie **5.** Totalexstirpation **6.** transurethrale Exzision **7.** Trübungseinheit **8.** Tuberkulineinheit
Te *Abk.*: **1.** Tellur **2.** Tetanus
TEA *Abk.*: **1.** Tetraethylammonium **2.** thorakale epidurale Analgesie **3.** Thrombendarteriektomie **4.** Triethanolamin
TEAB *Abk.*: Tetraethylammoniumbromid
TEAC *Abk.*: Tetraethylammoniumchlorid
TEAE *Abk.*: Triethylaminoethyl
Teale-Amputation *f*: Teale's operation, Teale's amputation
Team *nt*: team
TEBG *Abk.*: Testosteron-bindendes Globulin
TEBK *Abk.*: totale Eisenbindungskapazität
TEC *Abk.*: Thiotepe, Etoposid, Carboplatin
TECAB-Technik *f*: TECAB
Technetium *nt*: technetium
Technetium-99m: technetium 99m
Technetiumphosphat *nt*: technetium polyphosphate
Technik *f*: **1.** (*techn.*) technique, technic, procedure; (*Verfahren*) technique, technic, operation, procedure, practice, method; (*Handgriff*) maneuver; (*Eingriff*) operation, surgical procedure, process **2.** technology, technics *pl*
brusterhaltende Technik: breast-preserving technique, breast-preserving procedure
winkelhalbierende Technik: angle bisection technique, bisecting angle technique, bisecting-the-angle technique, bisection of angle technique
Techniker *m*: technician, engineer; technologist
Technikerin *m*: technician, engineer; technologist
technisch *adj*: technical, technological; (*chem.*) commercial
Technologe *m*: technologist
Technologie *f*: technology, technics *pl*
pharmazeutische Technologie: galenics *pl*
Technologin *f*: technologist
technologisch *adj*: technological, technological
TECT *Abk.*: transversale Emissions-Computertomographie
Tectum *nt, pl -ta*: tectum, roof
Tectum mesencephali: tectum of mesencephalon, roof of mesencephalon, tectum
TED *Abk.*: Theophyllin-Ethylendiamin
TEDD *Abk.*: totaler enddiastolischer Durchmesser
TEDP *Abk.*: Tetraethylthiopyrophosphat
Tee *m*: (*Teeblätter*) tea; (*Aufguss*) tea, thea; (*pharmakol.*) infusion, decoction
schwarzer Tee: tea
TEE *Abk.*: **1.** L-Tyrosinylester **2.** transösophageal echocardiographie **3.** transösophageale Echokardiographie **4.** Tryptophanylester
Teelöffel *m*: tea spoon, teaspoon **ein Teelöffel voll** a teaspoonful **teelöffelweise** by the teaspoonful
Teer *m*: tar; (*chem.*) pitch, pix
Teerakne *f*: tar acne
teerartig *adj*: tarry, pitchy
teeren *vt*: tar
teerig *adj*: tarry, pitchy
Teerkarzinom *nt*: tar cancer
Teerkeratose *f*: tar keratosis
Teerkrebs *m*: → *Teerkarzinom*
Teerisonen/dermaltiltis *f, pl -tiltiden*: tar phototoxic dermatitis
Teerstuhl *m*: tarry stool, melanorrhagia, melanorrhea, melena
Teerwarzen *pl*: → *Teerkeratose*
Teerzyste *f*: chocolate cyst, tarry cyst
Teevan-Fraktur *f*: Teevan's fracture
Teevan-Schädelfraktur *f*: → *Teevan-Fraktur*
TEF *Abk.*: **1.** Tracheoösophagealfistel **2.** Triethylenphosphoramid
T-Effektorzellen *pl*: T effector cells
TEG *Abk.*: **1.** Tetraethylglykol **2.** Thrombelastogramm **3.** Thrombelastographie **4.** Triethylglykol
Tegalfur *nt*: tegafur
Tegmen *nt*: tegmen, roof
Tegmen tympani: roof of tympanic cavity, roof of tympanum, tegmental wall of tympanic cavity
Tegmen ventriculi quarti: roof of fourth ventricle
tegmental *adj*: relating to a tegmentum or tegmen, tegmental
Tegmentum *nt, pl -ta*: tegmentum, cover
Tegmentum mesencephali: mesencephalic tegmentum, midbrain tegmentum
Tegmentum pontis: pontine tegmentum
Teichmann-Kristalle *pl*: Teichmann's crystals, hemin crystals, hematin chloride *sing*, hemin *sing*, hemin chloride *sing*, chlorohemin *sing*, ferriheme chloride *sing*, ferriporphyrin chloride *sing*, ferriprotoporphyrin *sing*
Teichmann-Probe *f*: hemin test
Teicholinsäuren *pl*: → *Teichonsäuren*
Teichoimycin *nt*: → *Teicoplanin*
Teichonsäuren *pl*: teichoic acids
Teichonsäuresynthese *f*: teichoic acid synthase

Teichopsie *f*: fortification spectrum, teichopsia

Teichoiskolpie *f*: → *Teichopsie*

Teichuronsäure *f*: teichuronic acid

Teicolplainin *nt*: teicoplanin

teilig *adj*: (*Haut*) pasty, puffed, puffy, swollen

Teigne amiantacé *m*: (*Franz.*) asbestos-like tinea, tinea amiantacea

Teil *m/nt*: **1.** part, portion; (*anatom.*) part, portion, division, segment **2.** (*Bestandteil*) component, component part, constituent, constituent part, element; (*Anteil*) part, share, percentage **3.** (*Teilmenge*) moiety, portion, part

aliquoter Teil: aliquot

beweglicher Teil des Nasenseptums: mobile part of nasal septum

hinterer Teil des Thalamus: pulvinar, posterior segment of thalamus

infraklavikulärer Teil des Plexus brachialis: infraclavicular part of brachial plexus

intrathorakaler Teil des Ductus thoracicus: thoracic part of thoracic duct

kindlicher Teil der Plazenta: fetal component of placenta, fetal placenta

knöcherner Teil des Nasenseptums: osseous nasal septum, bony septum of nose, bony nasal septum, osseous septum of nose, osteoseptum

knorpeliger Teil des äußeren Gehörganges: cartilaginous external acoustic meatus

lateraler Teil des Globus pallidus: lateral part of globus pallidus

lateraler Teil des Musculus levator ani: iliac part

medialer Teil des Globus pallidus: medial part of globus pallidus

medialer Teil des linken Leberlappens: medial part of left lobe of liver

medialer Teil des Linsenkerns: globus pallidus

medialer Teil des Musculus levator ani: pubic part

medialer Teil des rechten Leberlappens: medial part of right lobe of liver

membranöser Teil des Kammerseptums: membranous part of interventricular septum

mittlerer Teil: middle, midpiece, midsection

muskulärer Teil des Kammerseptums: muscular part of interventricular septum

mütterlicher Teil der Plazenta: maternal placenta, maternal component of placenta

oberer Teil der Crista vestibuli: pyramid of vestibule

oberer Teil des Kuppelraums: cupular space

oberer Teil der Pyramis vermis: Malacarne's pyramid
parasympathischer Teil des vegetativen Nervensystems: parasympathetic nervous system, craniosacral system, parasympathetic part of autonomic nervous system

postkommissuraler Teil des Fornix cerebri: postcommissural fornix, postcommissural part of fornix

präkommissuraler Teil des Fornix cerebri: precommissural fornix, precommissural part of fornix

seitlicher Teil des linken Leberlappens: lateral part of left lobe of liver

seitlicher Teil des rechten Leberlappens: lateral part of right lobe of liver

straffer Teil des Trommelfells: pars tensa

supraklavikulärer Teil des Plexus brachialis: supraclavicular part of brachial plexus

sympathischer Teil des autonomen Nervensystems: sympathetic nervous system, thoracolumbar system, sympathetic, thoracolumbar division of autonomic

nervous system, thoracolumbar division of autonomic nervous system

sympathischer Teil des vegetativen Nervensystems: → *sympathischer Teil des autonomen Nervensystems*

unterer Teil des Lobulus quadrangularis cerebelli: lobulus simplex cerebelli

uteriner Teil des Plexus uterovaginalis: uterine plexus
vaginaler Teil des Plexus uterovaginalis: vaginal plexus

venöser Teil der Kapillarschlinge: postcapillary

vorderer Teil des Augapfels: anterior segment of eyeball

vorderer Teil des Lungengeflechts: anterior pulmonary plexus

vorspringender Teil: promontory, promontorium

Teillabdruk *m*: partial denture impressen

Teillamputaition eines Finger- oder Zehnglieds *f*: hemiphalangectomy

Teilantigen *nt*: partial antigen, hapten

teilbar *adj*: partible, divisible, cleavable

Teilbarkeit *f*: divisibility

Teilchen *nt*: particle, corpuscle

α-Teilchen: alpha particle, α-particle

β-Teilchen: beta particle, β-particle

Teilchenbeschleuniger *m*: particle accelerator

Teilchenstrahlung *f*: corpuscular radiation, particulate radiation

Teildruck *m*: partial pressure

teilen: I *vt* divide (*in into*); (*mathemat.*) divide (*durch by*); fractionize, split, part, partition, cleave II *vi sich teilen* divide, part, cleave, furcate, split *sich gabelförmig teilen* bifurcate in *zwei Teile teilen* bisect in *der Mitte teilen* medisect

Teilentfernung *f*: partial excision, resection, excision, exeresis

Teilentfernung der Aorta: aortectomy

Teilentfernung einer Aponeurose: aponeurectomy

Teilentfernung einer Arterie: arteriectomy, arterectomy

Teilentfernung des Bandscheibenkerns: discectomy, disk removal, discectomy, discoidectomy

Teilentfernung eines Bauchorgans: celiectomy

Teilentfernung der Bauchwand: laparectomy

Teilentfernung der Blase: cystectomy

Teilentfernung von Dünndarm und Kolon: enterocolectomy

Teilentfernung von Dün- oder Dickdarm: intestinal resection, enterectomy

Teilentfernung der Fußwurzel: tarsectomy

Teilentfernung des Gyrus cinguli: cingulectomy

Teilentfernung der Hüftpfanne: acetabulectomy

Teilentfernung von Iris und Linsenkapsel: iridocystectomy

Teilentfernung von Iris und Ziliarkörper: iridocyclectomy

Teilentfernung der Leber: liver resection, hepatic resection, hepatectomy

Teilentfernung des Ligamentum flavum: flavectomy

Teilentfernung des Magens: gastric resection, partial gastrectomy

Teilentfernung von Magen und Duodenum: gastroduodenectomy

Teilentfernung einer Nasenmuschel: turbinectomy, conchotomy

Teilentfernung des Nervus splanchnicus: splanchnic neurectomy, splanchnicectomy

Teilentfernung des Nervus vagus: vagectomy

- Teilentfernung einer Organkapsel:** capsulectomy
Teilentfernung der Rachenwand: pharyngectomy
Teilentfernung des Rektums: rectal resection, rectectomy, proctectomy
Teilentfernung des Samenleiters: vasectomy, vasoresection, deferentectomy, gonangiectomy
Teilentfernung der Sklera: sclerectomy
Teilentfernung von Zahnalveolen: alveolectomy
Teilentfernung des Ziliarkörpers: cyclectomy, ciliec-tomy
Teilentfernung des Zwerchfells: phrenectomy
Teilgebiss *nt:* dental prosthesis, denture, partial denture, artificial dentition, dental plate
Teillhydrolyse *f:* partial hydrolysis
Teillidentitätsreaktion *f:* reaction of partial identity
Teillkreislauf *m:* subcirculation
Teillkrone *f:* partial crown
Teillladung *f:* partial charge
teilnahmslos *adj:* passive, indifferent; apathetic, apathetic, impassive, listless, lethargical, lethargic; unresponsive, lifeless
Teilnahmslosigkeit *f:* passivity, passiveness, indifference, apathy, impassivity, listlessness, lethargy
teilnehmen *vi:* participate, take part (*an in*)
Teilnehmer *m:* participant
Teilnehmerin *f:* participant
Teilpackung *f:* partial pack
Teilprodukt *nt:* partial product
Teilprothese *f:* 1. dental prosthesis, denture, partial denture, artificial dentition, dental plate 2. hemiarthroplasty
abnehmbare Teilprothese: removable bridge, removable bridgework, removable partial denture, partial denture prosthesis
beidseitige Teilprothese: bilateral partial denture
dental abgestützte Teilprothese: tooth-borne partial denture
feststehende Teilprothese: fixed bridge, fixed partial denture, fixed bridge prosthesis, fixed bridgework, fixed prosthesis, stationary bridge, span bridge
freiende Teilprothese: distal extension denture, distal extension partial denture, extension partial denture, distal extension restoration
provisorische Teilprothese: temporary denture, temporary partial denture
Teilprothese mit Schwenkriegel: swing-lock denture, swing-lock prosthesis
unilaterale Teilprothese: unilateral partial denture
Teilremission *f:* partial remission, incomplete remission
Teillsimile *nt:* partial simile
Teilstrich *m:* graduation, graduation mark
Teillsumme *f:* subtotal
Teilung *f:* (*a. physik., biolog.*) division, fission, segmentation; (*embryolog.*) cleavage, cleavage division
asexuelle Teilung: asexual division
mitotische Teilung: mitosis, mitoschisis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyomitosis
Teilung des Zellkerns: nuclear division
teilungsfähig *adj:* cleavable
Teilungskern *m:* dividing nucleus
Teilverlust *m:* partial loss
teilweise: I *adj* partial II *adv* partially, in part
Tein *nt:* theine
Teint *m:* complexion; color, coloring
tektal *adj:* relating to a tectum, tectal
tektobulbär *adj:* tectobulbar
Tektologie *f:* tectology, structural morphology
tektospinal *adj:* spinotectal, spinocollicular
TEL *Abk.:* technische Einsatzleitung
Tel-, tel- präf.: →Tele-
Tella *f, pl -lae:* tela; tissue, web
Tela choroidea: tela choroidea
Tela choroidea ventriculi quarti: tela choroidea of fourth ventricle
Tela choroidea ventriculi tertii: tela choroidea of third ventricle
Tela subcutanea: superficial fascia, subcutaneous fascia, subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis
Tela subcutanea abdominis: subcutaneous tissue of abdominal wall
Tela subcutanea penis: subcutaneous tissue of penis
Tela submucosa: submucous layer, submucosa, submucosal coat, submucous coat, submucous membrane, vascular membrane of viscera
Tela submucosa der Blase: submucous layer of bladder
Tela submucosa bronchi: submucous layer of bronchus
Tela submucosa der Bronchien: submucous layer of bronchus
Tela submucosa coli: submucous layer of colon
Tela submucosa des Dickdarms: submucous layer of large intestine
Tela submucosa des Dünndarms: submucous layer of small intestine
Tela submucosa gastricae: submucous layer of stomach
Tela submucosa intestini crassi: submucous layer of large intestine
Tela submucosa intestini tenuis: submucous layer of small intestine
Tela submucosa des Kolons: submucous layer of colon
Tela submucosa des Magens: submucous layer of stomach
Tela submucosa oesophageae: submucous layer of esophagus
Tela submucosa pharyngea: submucous layer of pharynx
Tela submucosa des Rachens: submucous layer of pharynx
Tela submucosa der Speiseröhre: submucous layer of esophagus
Tela submucosa vesicae: submucous layer of bladder
Tela submucosa vesicae urinariae: submucous layer of bladder
Tela subserosa: subserous layer, subserosa, subserous coat
Tela subserosa des Dickdarms: subserous layer of large intestine
Tela subserosa des Dünndarms: subserous layer of small intestine
Tela subserosa des Eileiters: subserous layer of uterine tube
Tela subserosa der Gallenblase: subserous layer of gallbladder
Tela subserosa gastricae: subserous layer of stomach
Tela subserosa der Gebärmutter: subserous layer of uterus
Tela subserosa der Harnblase: subserous layer of bladder
Tela subserosa hepatis: subserous layer of liver
Tela subserosa des Hodens: subserous layer of testis
Tela subserosa intestini crassi: subserous layer of large intestine
Tela subserosa intestini tenuis: subserous layer of

- small intestine
Tela subserosa der Leber: subserous layer of liver
Tela subserosa des Magens: subserous layer of stomach
Tela subserosa oesophageae: subserous layer of esophagus
Tela subserosa pericardii: subserous layer of serous pericardium
Tela subserosa des Pericardium serosum: subserous layer of serous pericardium
Tela subserosa peritonei: subserous layer of peritoneum
Tela subserosa pleurae parietalis: subserous layer of parietal pleura
Tela subserosa pleurae visceralis: subserous layer of visceral pleura
Tela subserosa der Pleura parietalis: subserous layer of parietal pleura
Tela subserosa der Pleura visceralis: subserous layer of visceral pleura
Tela subserosa der Speiseröhre: subserous layer of esophagus
Tela subserosa testis: subserous layer of testis
Tela subserosa tubae uterinae: subserous layer of uterine tube
Tela subserosa uteri: subserous layer of uterus
Tela subserosa vesicae: subserous layer of bladder
Tela subserosa vesicae biliaris: subserous layer of gallbladder
Tellanigilectasia f: → *Telangiektasie*
Telangiectasia follicularis anulata: Majocchi's disease, Majocchi's purpura
Telangiectasia hereditaria haemorrhagica: → *hereditäre Telangiektasie*
Tellanigilektasie f: telangiectasia, telangiectasis
generalisierte essentielle Telangiektasie: generalized essential telangiectasia
hereditäre Telangiektasie: Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber syndrome, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
Tele-, tele- präf: 1. tele-, end, finish 2. distance, end, tele-
Tellanigilectasia f: → *Telangiektasie*
Teleangiectasia follicularis anulata: Majocchi's disease, Majocchi's purpura
Teleangiectasia hereditaria haemorrhagica: → *hereditäre Telangiektasie*
Tellanigilektasie f: → *Telangiektasie*
hereditäre Teleangiektasie: → *hereditäre Telangiektasie*
zerebello-okulokutane Teleangiektasie: → *Teleangiektasie-Ataxie-Syndrom*
Teleangiektasie-Ataxie-Syndrom nt: ataxia-telangiectasia, ataxia-telangiectasia syndrome
tellanigilektaltisch adj: relating to telangiectasia, telangiectatic
Tellekobalt nt: telecobalt
Tellekobalt/thelralpie f: telecobalt, telecobalt therapy
Tellecuriethelralpie f: → *Telegammatherapie*
Telleidialgnose f: telediagnosis
Tellelelektrokardiolografie f: telecardiography, telecardiography
Tellelelektrokardiogramm nt: telecardiogram, telecardiogram
Tellelelektrokardiographie f: → *Telelelektrokardiografie*
Telleigamalthelralpie f: telecurietherapy
Telleigrammistil m: telgraphic speech
Tellekanthus m: telecanthus, canthal hypertelorism
Tellekardiographie f: → *Telelelektrokardiografie*
Tellekardiogramm nt: → *Telelelektrokardiogramm*
Tellekardiographie f: → *Telekardiografie*
Tellekobalt nt: telecobalt
Tellemetrie f: telemetry
intraorale Telemetrie: intraoral telemetry
Tellemetriekapsel f: telemetering capsule, radiotelemetering capsule, radiopill
Tellemetrielsonide f: → *Telemetriekapsel*
Tellenicephallon nt, pl -la: → *Telenzephalon*
Telenicephalon impar: midpart of telencephalic vesicle
Tellelneuron nt: teleneuron
tellenzephal adj: telencephalic
Tellenzephallisation f: telencephalization
Tellenzephallon nt, pl -la: telencephalon, endbrain
Tellelologie f: teology
tellelologisch adj: relating to teology, teleological
Tellelomitose f: telomitosis
Tellelnoimie f: teleonomy
tellelnoimisch adj: relating to teleonomy, teleonomic
Tellelopie f: teleopsia
Tellelpath m: telepathist
Tellelpathie f: telepathy, thought reading, thought transference
tellelpathisch adj: relating to telepathy, telepathic
Tellelraldiolografie f: → *Teleröntgenografie*
Tellelraldiographie f: → *Teleradiografie*
Tellelraldium nt: teleradium
Tellelrezeptor m: telereceptor, teleceptor, teloreceptor
Tellelrontgenografie f: teleroentgenography, teleroentgenography, teleradiography
Tellelrontgenogramm nt: teleroentgenogram, teleroentgenogram
Tellelrontgenographie f: → *Teleröntgenografie*
Tellelrontgenithelralpie f: teleroentgentherapy
Tellelskopkroone f: telescopic crown
Tellelsteithoskop nt: telestethoscope
Tellelstrahlenithelralpie f: → *Teleröntgentherapie*
Tellelthermalpie f: → *Teleröntgentherapie*
Tellelthermoigrafie f: telethermography
Tellelthermoigrafie f: telethermography
Teller m: plate; (*techn.*) disk, disc
Tellerigelsicht nt: dish face, dished face, dished-in face, concave facial type, concave face, facies scaphoidea
Tellur nt: tellurium
tellurhaltig adj: telluric
tellurig adj: telluric
tellurisch adj: 1. relating to earth 2. telluric
Tellulrit nt: tellurite
Tellulritplatte f: → *Tellur-Nährboden*
Tellurit-Taurocholat-Gelatineagar m/nt: tellurite taurocholate gelatin agar
Tellur-Nährboden m: tellurite medium
Tele-, tele- präf: end, tele-, tel(o)-
Tellobiose f: telobiosis
Teloldendron nt: end-brush, telodendron, telodendron, teledendrite, teledendron, dendraxon
Teloldendron nt: → *Telodendron*
teloldilienzephal adj: telodiencephalic
telolgen adj: telogen
Telolgenhaar nt: telogen hair
Telolgenphalse f: telogen
Telloglia f: teloglia
Telollemm nt: telolemma
telollelitzhal adj: telocithal
Telolylosom nt: telolysosome
Telolmer nt: telomere
Telolmeraise f: telomerase

- Tellophase** *f*: telophase, telocinesia, telocinesis, telokinesia, telokinesis
- Tellophragma** *nt*: telophragma, Z disk, Z line, Z band, intermediate disk, thin disk, Amici's disk, line of Amici, stria of Amici, Krause's line, Krause's membrane, Dobie's line, Dobie's layer
- Tellosynapsis** *f*: telosynapsis, telosyndesis
- Telolsynidese** *f*: → *Telosynapsis*
- Telotaxis** *f*: telotaxis
- telozenitrisch** *adj*: telocentric
- Telson** *nt*: telson
- TEM** *Abk.*: 1. transanale endoskopische Mikrochirurgie 2. Transmissionselektronenmikroskop 3. Triethylenmelamin
- Temalzepam** *nt*: temazepam
- Temocillin** *nt*: temocillin
- TEMP** *Abk.*: Tamoxifen, Etoposid, Mitoxantron, Cisplatin (*engl.* platinol)
- Temperament** *nt*: temperament, temper, disposition
zyklothymes **Temperament**: cyclothymic personality, cyclothymic personality disorder, cyclothymic disorder, affective personality, affective personality disorder, cycloid disorder, cycloid personality, cycloid personality disorder, cyclothymia
- Temperantia** *pl*: sedatives, temperantia
- Temperatur** *f*: temperature (**erhöhte Temperatur haben** have/run a temperature **bei konstanter Temperatur verlaufend** isothermal, isothermic **bei optimaler Temperatur** euthermic **jds. Temperatur messen** take s.o.'s temperature **mit normaler Temperatur** normothermic **absolute Temperatur**: absolute temperature **gleichbleibende Temperatur**: monothermia **kritische Temperatur**: critical temperature, critical point)
- Temperaturabfall** *m*: drop in temperature, fall in temperature, slide in temperature
- temperaturabhängig** *adj*: temperature-dependent
- Temperaturanstieg** *m*: rise in temperature; (*patholog.*) ferverescence
leichter Temperaturanstieg während der Verdauung: digestive fever
- Temperaturausgleich** *m*: temperature balance
- temperaturempfindlich** *adj*: temperature-sensitive, thermosensitive
- Temperaturempfindlichkeit** *f*: temperature sensitivity, thermosensitivity, sensitivity to temperature
extreme Temperaturempfindlichkeit: thermohyperesthesia, thermhyperesthesia
- Temperaturempfindung** *f*: temperature sensation
- Temperaturerhöhung** *f*: → *Temperaturanstieg*
- Temperaturgefälle** *nt*: temperature gradient
- Temperaturgradient** *m*: temperature gradient
- Temperaturkoeffizient** *m*: temperature coefficient
- Temperaturkurve** *f*: temperature curve
- Temperaturmessung** *f*: measurement of temperature, thermometry
- Temperaturmethode** *f*: temperature method of conception
- Temperaturoptimum** *nt*: optimum temperature
- Temperaturpunkte** *pl*: temperature spots
- Temperaturregelung** *f*: temperature control, thermoregulation
- Temperaturregler** *m*: thermostat
- Temperaturrückgang** *m*: → *Temperaturabfall*
- Temperaturstreifen** *m*: thermograph
- Temperaturschwankung** *f*: fluctuating temperature; change in temperature
- temperatursensitiv** *adj*: temperature-sensitive
- Temperatur Sinn** *m*: sense of temperature, temperature sense, thermal sense, thermic sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermoesthesia, thermoreception
- Temperaturskala** *f*: temperature scale
- Temperaturtabelle** *f*: temperature curve
- temperaturunempfindlich** *adj*: temperature-insensitive
- Temperaturunempfindlichkeit** *f*: insensibility to heat, thermic anesthesia, thermal anesthesia, temperature anesthesia, thermanesthesia, thermoanesthesia, ardanesthesia
- Temperaturunterschied** *m*: difference in temperature
- Temperaturzentrum** *nt*: temperature-control center, heat-control center
- temperant** *adj*: temperate
- tempern** *vt*: anneal, cure
- Tempern** *nt*: (*von Kunststoffprothesen*) denture curing
- Template-primer** *nt*: template-primer
- Tempo** *nt*: speed, pace, rate, tempo
- temporal** *adj*: relating to the temple, temporal
- Temporallterie** *f*: temporal artery
hintere tiefe Temporalarterie: posterior deep temporal artery
mittlere Temporalarterie: middle temporal artery
oberflächliche Temporalarterie: superficial temporal artery
tiefe Temporalarterien: deep temporal arteries
vordere tiefe Temporalarterie: anterior deep temporal artery
- Temporallhirn** *nt*: temporal brain
- Temporallhirnsyndrom** *nt*: temporal lobe syndrome
- Temporalis-Lappen** *m*: temporalis muscle flap
- Temporallapfen** *m*: temporal lobe
- Temporallapfenabszess** *m*: temporal lobe abscess
- Temporallapfenanfall** *m*: temporal lobe seizure
- Temporallapfenepilepsie** *f*: temporal lobe epilepsy
- Temporallnerven**, **tiefe** *pl*: deep temporal nerves
- Temporallregion** *f*: temporal region
- Temporallvene** *f*: temporal vein
mittlere Temporalvene: middle temporal vein
oberflächliche Temporalvene: superficial temporal veins
tiefe Temporalvenen: deep temporal veins
- temporal** *adj*: temporal, temporary
- Temporälzement** *m*: temporary cement
- temporoaurikulär** *adj*: relating to temporal region and auricle, temporoauricular
- temporoazial** *adj*: relating to temple and face, temporoazial
- temporoazial** *adj*: relating to temple and forehead, temporoazial
- temporoazial** *adj*: relating to temporal bone and mandible, temporoazial
- Temporoazialgelenk** *nt*: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporoazial articulation, temporoazial joint, temporoazial articulation, temporoazial joint
- temporoazial** *adj*: relating to temporal bone and maxilla, temporoazial
- temporoazial** *adj*: temporo-occipital
- temporoazial** *adj*: temporoazial
- temporoazial** *adj*: relating to temporal lobe and pons, temporoazial
- temporoazial** *adj*: relating to temporal and sphenoid bones, temporoazial
- TEN** *Abk.*: toxische epidermale Nekrolyse

Ten-, ten- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tenialgia f.: → *Tendodynie*

Tenalgia crepitans: crepitant tenalgia

Tenialgie f.: → *Tendodynie*

Tenazitätät f.: tenacity, tenaciousness

Tenckhoff-Katheter m.: Tenckhoff catheter

Tendenz f.: trend, tendency; (*Neigung*) tendency, inclination (zu towards)

Tendenzneurose f.: pension neurosis, compensation neurosis

tendielen vi.: tend (zu to, towards)

Tendinitis f, pl -tiden: inflammation of a tendon, tendinitis, tendonitis, tenonitis, tenontitis, tenositis

Tendinitis scapulohumeralis: scapulohumeral bursitis, scapulohumeral tendinitis, subacromial bursitis, subdeltoid bursitis, calcific bursitis

tendinitisch adj.: relating to or marked by tendinitis, tendinitic

Tendinoise f.: → *Tendopathie*

Tendo m, pl -diines: tendon, tendo

Tendo calcaneus: heel tendon, Achilles tendon, calcaneal tendon, tendon of Hector, tendo Achillis

Tendo calcaneus Achilles: → *Tendo calcaneus*

Tendo conjunctivus: conjoined tendon, Henle's ligament, inguinal falx

Tendo cricoesophageus: cricoesophageal tendon

Tendo intermedius: intermediate tendon

Tendo-, tendo- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tendodynie f.: pain in a tendon, tenalgia, teinodynia, tendodynia, tenotodynia

Tendolyse f.: tenolysis, tendolysis

tendomyogen adj.: tendomyogenic

Tendomyopathie f.: tenomyopathy

generalisierte Tendomyopathie: muscular rheumatism, fibrositis, fibrofascitis

Tendoinitis f, pl -tiden: → *Tendinitis*

tendoinitisch adj.: → *tendinitisch*

Tendopathie f.: enthesopathy

Tendoplastik f.: tenoplasty, tenontoplasty, tendoplasty

Tendosynovitis f, pl -tiden: inflammation of a tendon sheath, tendosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis, tenontolemmittis, tenontothecitis, tenosynitis, tenovaginitis, thecitis, peritendinitis, peritenonitis, peritenontitis

Tendosynovitis acuta purulenta: acute suppurative tendosynovitis

Tendosynovitis nodosa: nodular tendosynovitis, chronic hemorrhagic villous synovitis, pigmented villonodular arthritis, pigmented villonodular synovitis, tendinous xanthoma, xanthosarcoma, benign synovialoma, giant cell tumor of tendon sheath, benign synovioma

tendosynovitisch adj.: relating to or marked by tendosynovitis, tendosynovitic

Tendovalginitis f, pl -tiden: tenosynovitis, tendinous synovitis, vaginal synovitis, tendosynovitis, tendovaginitis

akute eitrige Tendovaginitis: → *Tendosynovitis acuta purulenta*

Tendovaginitis crepitans: tenosynovitis crepitans

Tendovaginitis hypertrophicans: tenosynovitis hypertrophica

Tendovaginitis purulenta: suppurative tenosynovitis

Tendovaginitis sclerosans: → *Tendovaginitis stenosans de Quervain*

Tendovaginitis sclerosans (de Quervain): → *Tendovaginitis stenosans de Quervain*

Tendovaginitis stenosans: → *Tendovaginitis stenosans*

de Quervain

Tendovaginitis stenosans de Quervain: de Quervain's disease, radial styloid tendovaginitis, stenosing tenosynovitis

tendovalginitisch adj.: relating to or marked by tendovaginitis, tendovaginitic

Tendovalginalpathie f.: tendovaginitis

Tenesimus m.: tenesmus

Tenesmus alvi: rectal tenesmus

Tenesmus ani: rectal tenesmus

Tenesmus vesicae: vesical tenesmus

ten Horn-Zeichen nt.: Horn's sign, ten Horn's sign

Tenipoloid nt.: teniposide

Tennisellenbogen m.: → *Tennisellenbogen*

Tennisellenbogen m.: radiohumeral epicondylitis, radiohumeral bursitis, lawn tennis arm, tennis elbow

Tennisferise f.: black heel, calcaneal petechiae

Tennisschlägerform f.: tennis racket form

tennisschlägerförmig adj.: racket-shaped

Teno-, tendo- präf.: tendon, ten(o)-, tenont(o)-

Tenoldese f.: tenodesis

Tenodynie f.: → *Tendodynie*

Tenofolvir nt.: tenofovir

Tenolyse f.: tenolysis, tendolysis

Tenomyoplastik f.: tenomyoplasty, tenotomyoplasty, myotendonoplasty

Tenomyotomie f.: tenomyotomy, tenotomyotomy

Tenon m.: tendon

Tenonektomie f.: tenectomy, tenectomy

Tenonitis f, pl -tiden: inflammation of Tenon's capsule, tenonitis

tenonitisch adj.: relating to or marked by tenonitis, tenonitic

Tenon-Kapsel f.: Tenon's membrane, Tenon's capsule, sheath of eyeball, bulbar fascia, bulbar sheath, vagina of bulb, ocular capsule

Tenon-Raum m.: episclear space, interfascial space, intervaginal space, Tenon's space

Tenontagra f.: tenontagra

Tenoplastik f.: tenoplasty, tenontoplasty

tenoplastisch adj.: relating to tenoplasty, tenoplastic

Tenorrrhaphie f.: tendon suture, tendon repair, tenorrhaphy, tenosuture, tendinosuture

Tenosiose f.: tenostosis, tenonostosis

Tenosynovektomie f.: tenosynovectomy, tendon synovectomy

Tenosynovektomie bei Trigger-Finger: trigger finger release

Tenosynovialektomie f.: → *Tenosynovektomie*

Tenosynovitis f, pl -tiden: → *Tendosynovitis*

tenosynovitisch adj.: → *tendosynovitisch*

Tenotom nt.: tenotome, tendotome

Tenotomie f.: tenotomy, tendotomy, tenotomy

Tenotomieleser nt.: tenotome, tendotome

Tenovalginitis f, pl -tiden: → *Tendovaginitis*

tenovalginitisch adj.: → *tendovaginitisch*

Tenoxilcam nt.: tenoxicam

TENS Abk.: transkutane elektrische Nervenstimulation

Tensa f.: pars tensa

Tensa chollelstelatom nt.: tansa cholesteatoma; secondary middle ear cholesteatoma

Tensid nt.: detergent; surface-active agent

Tensilon-Test m.: tensilon test

Tensilon f.: tension

Tension-Time-Index m.: tension-time index

Tensor m.: tensor, tensor muscle

Tentakel m/nt.: tentacle

Tenitalmen *nt*: trial, attempt

Tentamen suicidii: attempted suicide, attempt at suicide

tenitativ *adj*: tentative, experimental

tenitorial *adj*: relating to a tentorium, tentorial

tenitorieil *adj*: → *tenitorial*

Tentorium *nt*: tentorium oberhalb des Tentoriums (liegend) above the tentorium, supratentorial unterhalb des Tentorium cerebelli (liegend) beneath the tentorium, subtentorial, infratentorial

Tentorium cerebelli: tentorium of cerebellum

Tentorium/ast des Nervus ophthalmicus *m*: ophthalmic recurrent nerve, tentorial branch of ophthalmic nerve

Tentorium/riss *m*: tentorial laceration

Tentorium/schlitz *m*: tentorial notch

Tentorium/schlitz/einklemmung *f*: incarceration in the tentorial notch

Ten-Twenty-System *nt*: ten-twenty system

TEP *Abk.*: 1. Thromboembolieprophylaxe 2. Totalendoprothese

TEPA *Abk.*: Triethylenphosphoramid

Telpidarilum *nt, pl -rien*: tepidarium, warm bath

TEPP *Abk.*: Tetraethylpyrophosphat

TEP-Technik *f*: TEP technique

Telas *nt*: teras

Terato-, terato- präf.: terat(o)-

Telratoblastom *nt*: teratoblastoma

Telratocarzinom *nt, pl -malta*: teratocarcinoma

telratogen *adj*: teratogenic

Telratogelneise *f*: teratogenesis, teratogeny

telratogelnetisch *adj*: relating to teratogenesis, teratogenic

Telratogelnität *f*: teratogenicity

telratolid *adj*: resembling a teras, teratoid

Telratokarzinogelneise *f*: teratocarcinogenesis

Telratokarzinom *nt*: teratocarcinoma

Telratologie *f*: teratology

telratologisch *adj*: relating to teratology, teratologic, teratological

Telratom *nt*: teratoma, organoid tumor, teratoid tumor

adultes Teratom: → *zystisches Teratom*

bösartiges Teratom: teratocarcinoma

embryonales Teratom: immature teratoma, malignant

teratoma, solid teratoma, embryonal teratoma

gonadales Teratom: gonadal teratoma

malignes Teratom: immature teratoma, malignant teratoma, solid teratoma, embryonal teratoma

malignes trophoblastisches Teratom: malignant trophoblastic teratoma

reifes Teratom: → *zystisches Teratom*

solides Teratom: → *malignes Teratom*

unreifes Teratom: → *malignes Teratom*

zystisches Teratom: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Telratolma *nt, pl -malta*: → *Teratom*

Teratoma adultum: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Teratoma coaetaneum: mature teratoma, benign cystic teratoma, cystic teratoma

Teratoma embryonale: → *embryonales Teratom*

telratomaritig *adj*: teratomatous

telratomaltös *adj*: teratomatous

telratophob *adj*: relating to or marked by teratophobia, teratophobic

Telratophobie *f*: teratophobia

Telratospermie *f*: → *Teratozoospermie*

Telratozoospermie *f*: teratospermia

Telralzolsin *nt*: terazosin

Terbiniafin *nt*: terbinafine

Terbilium *nt*: terbium

Terbutallin *nt*: terbutaline

Terbinthin *f*: terebinth

Telrebinthin *f*: terebinthina, terebinth, turpentine

Terebinthina laricina: larch turpentine

Terebinthina veneta: Venetian turpentine

Telrebinthin/ae aethelrolelum rectificatum *nt*: purified turpentine oil

Telrebinthin/ae reilsina *f*: turpentine resin

Terles major *m*: teres major (muscle)

Terles minor *m*: teres minor (muscle)

Terfenaldin *nt*: terfenadine

Terilzidon *nt*: terizidone

Terlipresisin *nt*: terlipressin

Termin *m*: appointment, fixed date, set date zum errechneten Termin (*Geburt*) at term, full-term

terminal *adj*: 1. relating to an end or ending, terminal 2. relating to the end, terminal, final

Terminalbronchiolen *pl*: lobular bronchioles, terminal bronchioles

Terminalhaar *nt*: terminal hair

Terminalkörperchen *nt*: terminal nerve corpuscle

Terminalsäckchen/phase *f*: (*Lunge*) terminal sac period

Terminalsulcus *m*: terminal sulcus of tongue, V-shaped line (of tongue)

Terminalvene *f*: superior thalamostriate vein, terminal vein

Terminalzisternen *pl*: terminal cisterns

Terminaltio *f*: end, ending, termination, terminatio

Terminationes nervorum: free nerve endings

Terminaltion *f*: termination

Terminaltionsfaktoren *pl*: termination factors

Terminaltionskodon *nt*: termination codon, chain-termination codon, nonsense codon

Terminaltionsmutante *f*: chain-termination mutant

Terminaltionsphase *f*: termination phase

Terminaltionssignal *nt*: termination signal

Terminaltor/kodon *nt*: termination codon, chain-termination codon, nonsense codon

terminalgerecht: I *adj* (*Geburt*) at term, full-term II *adv* (*Geburt*) at term, full-term

terminallater *adj*: terminolateral, end-to-side

terminallogie *f*: technical terminology, terminology

terminal/terminal *adj*: terminoterminal, end-to-end

Terminus *m, pl -ni*: term, expression, terminus

ternär *adj*: ternary

Terpen *nt*: terpene

Terpenalkohol *m*: terpenoid alcohol

terpenoid *adj*: terpenoid

Terpenin *nt*: terebinthina, terebinth, turpentine

venezianisches Terpenin: Venetian turpentine

Terpeninöl *nt*: turpentine oil, spirit of turpentine, terebinthene

Terpenin/pisalz/ie *f*: terebinth

Terpeninvergiftung *f*: turpentine poisoning, terebinthnism

Terra *f*: earth, terra; soil

Terra silicea: infusorial earth, diatomaceous earth, kieselguhr

terrestisch *adj*: terrestrial

Terry-Linien *pl*: Terry's lines, Tery's striae

Terry-Syndrom *nt*: Terry's syndrome, retrolental fibroplasia, retinopathy of prematurity, retinopapillitis of premature infants

tert. *Abk.*: tertiär

Teritaltolol *nt*: tertatolol
teritian *adj*: tertian
Tertialna *f*: tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever
tertilär *adj*: tertiary, ternary
Tertiär-, tertiär- präf: tertiary, ternary
Tertitärbelhandlung *f*: tertiary care
Tertitäridentin *nt*: tertiary dentin, reparative dentin, irregular dentin, adventitious dentin, secondary irregular dentin
Tertitärfollikel *pl*: tertiary ovarian follicles, vesicular ovarian follicles, tertiary follicles, vesicular follicles, Baer's vesicles
 reife **Tertiärfollikel**: graafian follicles, graafian vesicles
Tertitärfurche *f*: tertiary sulcus
Tertitärstadium *nt*: tertiary syphilis, late syphilis
Tertitärstruktur *f*: tertiary structure
Tertitärversorgung *f*: tertiary care
Tertitärzotte *f*: definitive placental villus, tertiary villus
Tertigravida *f*: tertigravida
Tertipara *f*: tertipara
Terzelroine *m*: quadroom
Terzelrolnin *f*: quadroom
TES *Abk.*: 1. toxisch-epidemisches Syndrom 2. transkutane Elektrostimulation
TESD *Abk.*: totaler endsystolischer Durchmesser
TESE *Abk.*: testicular sperm extraction
Tesla *nt*: tesla
Tesla-Strom *m*: Tesla current, d'Arsonval current, high-frequency current
Test *m*: test, testing, examination, trial; (*chem., labor.*) test, assay, reaction
biologisch falsch-positiver Test: biologic false-positive
 χ^2 -Test: chi-square test, χ^2 test
falschnegativer Test: false-negative
falschpositiver Test: false-positive
klinischer Test: clinical test
mündlicher Test: oral examination
Test für okkultes Blut: occult blood test
optischer Test: photometric test
projektiver Test: projective test
psychoanalytischer Test: psychoanalytic test
psychologischer Test: mental test, psychological test
psychomotorischer Test: psychomotor test
sequentieller Test: sequential test
Testbakterien *pl*: test agents, test bacteria
Testbatterie *f*: battery of tests, series of tests
Testbolgen *m*: paper
testen *vt*: test; (*probieren*) try, try out; (*chem., labor.*) test (*auf* for), assay
Testlergebnis *nt*: test result
Testleerythrozyten *pl*: test erythrocytes
Testisagenesie *f*: testicular agenesis
Testisaplasie *f*: testicular aplasia
Testiculuss *m, pl -li*: → *Testis*
Testierfähigkeit *f*: capacity to make a will
Testikel *m*: → *Testis*
testikulär *adj*: relating to the testes, testicular
Testis *m, pl -tes*: testis, testicle, testiculus, orchis, male gonad, didymus
 Testis mobilis: retractile testis
Testkeime *pl*: test agents, test bacteria
Testkriterien *pl*: test criteria
Testolacton *nt*: testolactone
Testosteron *nt*: testicular hormone, testis hormone, testosterone
Testosteronresistenz *f*: androgen insensitivity (syn-

drome)
Testiovar *m*: ovotestis, ovariortestis
Testiperson *f*: testee, proband, candidate; (*psychol.*) reagent
Testipotentia *nt*: test potential
Testipotentzial *nt*: test potential
Testreihe *f*: battery of tests, series of tests
Testisernum *nt*: test serum
Teststreifen *pl*: strips, test strips
Testsubstrat *nt*: test substrate
Testton *m*: test tone
Testtudo *m*: figure-of-eight bandage
Testudo cubiti: figure-of-eight of elbow
Testudo genus: figure-of-eight of knee
Testudo inversa: inverse figure-of-eight
Testudo reversa: reverse figure-of-eight
Testverfahren *nt*: testing method, test procedure
psychologische Testverfahren: psychologic tests
statistisches Testverfahren: statistical test
Testversuch *m*: experiment, test, trial
TET *Abk.*: Triethylenmelamin
Tetania *f*: → *Tetanie*
Tetania gastrica: gastric tetany
Tetania parathyreopriva: parathyroid tetany, parathyroprival tetany, hypoparathyroid tetany
Tetanie *f*: tetany, tetania, apyretic tetanus, benign tetanus, intermittent cramp, intermittent tetanus, tetanilla, tetanic spasm
chloroprive Tetanie: hypochloremic tetany
einseitige Tetanie: hemitetany
halbseitige Tetanie: hemitetany
hypokalzämische Tetanie: hypocalcemic tetany
hypokalziämische Tetanie: hypocalcemic tetany
latente Tetanie: latent tetany
manifeste Tetanie: manifest tetany
normokalzämische Tetanie: normocalcemic tetany
parathyreoprive Tetanie: parathyroid tetany, parathyroprival tetany, hypoparathyroid tetany
rachitogene Tetanie: rachitogenic tetany, rickets-induced tetany
tetanieartig *adj*: resembling tetany, tetaniform, tetanoid
Tetanielstar *m*: tetany cataract
tetanieform *adj*: resembling tetany, tetaniform, tetanoid
tetaniegen *adj*: tetanigenous
tetanieisch *adj*: 1. relating to tetanus, tetanic 2. relating to tetanus, tetanic **leicht tetanieisch** subtetanic
tetanieisieren *vt*: tetanize
Tetanieisierung *f*: tetanization
tetanieoid *adj*: → *tetaniform*
Tetanieolyse *nt*: tetanolysis
Tetanieometer *nt*: tetanometer
Tetanieospasmin *nt*: tetanospasmin
Tetanus *m*: 1. tetany, tetania, tetanic spasm 2. tetanus
Tetanus capitis: cephalotetanus, cephalic tetanus, cerebral tetanus
generalisierter Tetanus: generalized tetanus
neonataler Tetanus: → *Tetanus neonatorum*
Tetanus neonatorum: neonatal tetanus
Tetanus uteri: uterine tetanus
Tetanusantitoxin *nt*: tetanus antitoxin
tetanusartig *adj*: resembling tetanus, tetaniform, tetanoid
Tetanusbacillus *m, pl -li*: tetanus bacillus, Nicolaier's bacillus, Clostridium tetani
Tetanusreize *m*: → *Tetanusbazillus*
Tetanushyperimmunglobulin *nt*: tetanus immunoglobulin

- Tetanusimmunoglobulin** *nt*: tetanus immunoglobulin, tetanus immune globulin
- Tetanusimmunserum, antitoxisches** *nt*: tetanus antitoxin
- Tetanusprophylaxe** *f*: tetanus prophylaxis, antitetanic prophylaxis
- Tetanusserum** *nt*: antitetanic serum
- Tetanus toxin** *nt*: tetanus toxin
- Tetanus toloxid** *nt*: tetanus toxoid
- Tetanusvakzine** *f*: tetanus vaccine
- TETD** *Abk.*: Tetraethylthiuramdisulfid
- Tetr-, tetr-** *präf.*: → *Tetra-*
- Tetra** *nt*: → *Tetrachlormethan*
- Tetra-, tetra-** *präf.*: four, tetra-, quadri-
- Tetraacetat** *nt*: tetra-acetate
- Tetraäthylammonium** *nt*: tetraethylammonium
- Tetraäthylammoniumchlorid** *nt*: tetraethylammonium chloride
- Tetraäthylblei** *nt*: tetraethyl lead
- Tetraäthylpyrophosphat** *nt*: tetraethyl pyrophosphate
- Tetraäthylthiuramidisulfid** *nt*: tetraethylthiuram disulfide, tetraethylthioperoxydicarbonic diamide, disulfiram
- Tetraborat** *nt*: pyroborate
- Tetraborisäure** *f*: pyroboric acid, tetraboric acid
- TETRAC** *Abk.*: Tetraiodthyoacetat
- Tetracalin** *nt*: tetracaine
- Tetracheirus** *m*: tetrachirus
- Tetrachirus** *m*: tetrachirus
- Tetrachloräthan** *nt*: tetrachlorethane, acetylene tetrachloride
- Tetrachloräthylen** *nt*: tetrachloroethylene, perchloroethylene
- 2,3,7,8-Tetrachlorodibenzdioxin** *nt*: 2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin
- Tetrachloräthan** *nt*: → *Tetrachloräthan*
- Tetrachloräthylen** *nt*: → *Tetrachloräthylen*
- Tetrachlorid** *nt*: tetrachloride
- Tetrachlorkohlenstoff** *m*: → *Tetrachlormethan*
- Tetrachlormethan** *nt*: tetrachlormethane, tetrachloroethane, seretin, carbon tetrachloride, perchlormethane
- Tetraacosactid** *nt*: tetracosactide, tetracosactin, cosyn-tropin
- Tetraacosansäure** *f*: tetracosanoic acid, lignoceric acid
- Tetraacycline** *pl*: → *Tetrazykline*
- tetradaktyl** *adj*: tetradactylous, quadridigitate
- Tetradaktyllie** *f*: tetradactyly
- Tetraide** *f*: → *Tetralogie*
- Tetraeder** *nt*: tetrahedron
- tetraedrisch** *adj*: tetrahedral
- Tetraen** *nt*: tetraene
- Tetraethylammonium** *nt*: tetraethylammonium
- Tetraethylammoniumchlorid** *nt*: tetraethylammonium chloride
- Tetraethylpyrophosphat** *nt*: tetraethyl pyrophosphate
- Tetraگونum** *nt*: tetragonum, tetragon
- Tetrahexosid** *nt*: tetrahexoside
- Tetrahydrobilopterin** *nt*: tetrahydrobiopterin
- Tetrahydrobiopterin-Mangel** *m*: tetrahydrobiopterin deficiency
- Tetrahydrocannabinol** *nt*: tetrahydrocannabinol
- Tetrahydrocortisol** *nt*: tetrahydrocortisol
- Tetrahydrofollat** *nt*: tetrahydrofolate
- Tetrahydrofolsäure** *f*: tetrahydrofolic acid
- Tetrahydrokortisol** *nt*: tetrahydrocortisol
- Tetrahydropyrrol** *nt*: pyrrolidine
- Tetrahydroxybutan** *nt*: tetrahydroxybutane, erythritol, erythrol
- Tetraiodthyrolin** *nt*: → *Thyroxin*
- D-Tetraiodthyrolin** *nt*: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium
- Tetraiodthyrolin** *nt*: → *Thyroxin*
- tetraikrot** *adj*: tetracrotic
- tetraikuspid** *adj*: having four cusps, tetracuspid, quadricuspid
- Tetraologie** *f*: tetralogy, tetrad
- Tetra mastie** *f*: tetramastia, tetramazia
- Tetra mastigoite** *f*: tetramastigote
- Tetra mer** *nt*: tetramer
- tetra mer** *adj*: tetrameric
- Tetra methyl diarsin** *nt*: tetramethyldiarsine, cacodyl, kakodyl
- Tetra methylen-bis-methansulfonat** *nt*: busulphan
- Tetra methylen diamin** *nt*: tetramethylenediamine, putrescine
- Tetra methy lthio nin chlorid** *nt*: methylene blue, methylthionine chloride
- Tetra methy lthi uramidisulfid** *nt*: thiram
- Tetra nucleoid** *nt*: tetranucleotide
- Tetraodontoxin** *nt*: tetraodontoxin, fugu toxin, fugu-toxin
- Tetra pal rallyse** *f*: → *Tetraplegie*
- Tetra pal reise** *f*: → *Tetraplegie*
- Tetra peptid** *nt*: tetrapeptide
- Tetra phol komellie** *f*: tetraphocomelia
- Tetra pho melie-Oberkieferspaltensyndrom** *nt*: Roberts syndrome, Roberts-SC phocomelia syndrome, SC syndrome, pseudothalidomide syndrome
- Tetra ple gie** *f*: tetraplegia, quadriplegia
- Tetra ple gi ker** *m*: tetraplegic, quadriplegic
- Tetra ple gi kel rin** *f*: tetraplegic, quadriplegic
- tetra ple gi sch** *adj*: relating to tetraplegia, tetraplegic, quadriplegic
- tetra plid** *adj*: tetraploid
- Tetra plid ie** *f*: tetraploidy
- tetra pod** *adj*: quadruped
- Tetra polde** *m*: quadruped, tetrapod
- Tetra pus** *m*: tetrapus
- Tetra sac charid** *nt*: tetrasaccharide
- tetra som** *adj*: tetrasomic
- Tetra som ie** *f*: tetrasomy
- Tetrasomie 12p**: Pallister-Teschler-Nicola-Killian syndrome, tetrasomy 12p, tetrasomy 12 p syndrome
- Tetra spore** *f*: tetraspore
- Tetra ter pen** *nt*: tetraterpene
- Tetra thio nat bouillon** *f*: tetrathionate broth
- Tetra vakzine** *pl*: tetravalent vaccine, tetravaccine
- tetra valent** *adj*: tetravalent, quadrivalent
- Tetra-X-Syndrom** *nt*: XXXX syndrome
- Tetra zep am** *nt*: tetrazepam
- Tetra zy klin-Antibiotikum** *nt*: tetracycline
- Tetra zy kli ne** *pl*: tetracyclines
- Tetra do to xin** *nt*: tetradotoxin, tetraodontoxin, fugu toxin, fugutoxin
- Tetra do to xi mus** *m*: puffer poisoning, fuguism, fuguism, tetradotoxism, tetraodontoxism, tetraodontoxin poisoning
- Tetra phthal mus** *m*: tetrophthalmus, tetrophthalmos
- Tetra se** *f*: tetrose
- Tetra oxid** *nt*: tetroxide
- Tetra xol prim** *nt*: tetroxoprim
- Tetra zy zol in** *nt*: tetryzoline
- Teufelsgriff** *m*: devil's grip

Teufelskrallle, südafrikanische *f*: grapple plant

Teufelskreis *m*: vicious circle

Teuschländer-Krankheit *f*: lipocalcigranulomatosis

TEV *Abk.*: **1.** Talipes equinovarus **2.** totales Ejektionsvolumen

Texas-Fieber *nt*: redwater, redwater fever, Texas fever, Texas cattle fever, bovine babesiosis, bovine malaria

Textur *f*: texture, structure, composition

Textus *nt*: tissue

Textus connectivus: connective tissue

Textus connectivus laxus: loose connective tissue

TF *Abk.*: **1.** taktiller Fremitus **2.** Thomsen-Friedenreich-Antigen **3.** Thymusfaktor **4.** Tonofilament **5.** Trachoma folliculare **6.** Transferfaktor **7.** Transkriptionsfaktor **8.** Tuberkulinfiltrat **9.** Tubulusflüssigkeit

Tf *Abk.*: Transferrin

TFG *Abk.*: Thermofraktogramm

TFP *Abk.*: Trifluoperazin

TFPZ *Abk.*: Trifluoperazin

TFR *Abk.*: totale Fertilitätsrate

T_{fr} *Abk.*: Feedback-Regulator-T-Zellen

TFS *Abk.*: testikuläres Feminisierungssyndrom

Tf-System *nt*: Tf system

TFT *Abk.*: Tetracyclin-Fluoreszenz-Test

TG *Abk.*: **1.** Teilchengröße **2.** Tetraglycin **3.** Thermogravimetrie **4.** Thyreoglobulin **5.** Tokogramm **6.** Tokographie **7.** Trockengewicht

6-TG *Abk.*: 6-Thioguanin

TGA *Abk.*: **1.** Tagesgesamtkaktivität **2.** thermogravimetrische Analyse **3.** totale Gonadotropinaktivität **4.** transiente globale Amnesie **5.** Transposition der großen Arterien

TGE *Abk.*: Trypton-Glucose-Extrakt

T-Geldächtniszellen *pl*: T memory cells

T-Geschiebe nach Stern *nt*: Stern G/A attachment

TGF *Abk.*: transforming growth factor

TGG *Abk.*: Transposition der großen Gefäße

TGL *Abk.*: **1.** Triglyceride **2.** Triglyceridlipase

tgl. *Abk.*: täglich

T₄-Glykoprotein *nt*: T₄ glycoprotein

T₈-Glykoprotein *nt*: T₈ glycoprotein

TGRL *Abk.*: triglyceridreiche Lipoproteine

TGT *Abk.*: Thromboplastingenerationstest

TGTN *Abk.*: transdermales Glycerintrinitrat

TGV *Abk.*: thorakales Gasvolumen

TH *Abk.*: **1.** Tablettenhilfsstoff **2.** Tetrahydrokortisol **3.** T-Helferzellen **4.** Thyreoidahormon **5.** Tyrosinhydroxylase

Th *Abk.*: **1.** Therapie **2.** Thorakalsegment **3.** Thorium

T_h *Abk.*: T-Helferzelle

Th. *Abk.*: Therapie

THA *Abk.*: **1.** Tetrahydroakridin **2.** Tetrahydroaldosteron **3.** Tetrahydroaminoakridin

Thalam-, thalam- *präf.*: → *Thalamo-*

Thalamienicephallon *nt*: thalamencephalon

thalamienizephal *adj*: relating to the thalamencephalon, thalamencephalic

thalamienizephallisch *adj*: → *thalamenzephal*

Thalamienizephallon *nt*: thalamencephalon

thalamisch *adj*: relating to the thalamus, thalamic

thalamo-, thalamo- *präf.*: thalam(o)-, thalamic

thalamofugal *adj*: thalamofugal

thalamokortikal *adj*: relating to thalamus and cerebral cortex, thalamocortical

thalamokizipital *adj*: occipitthalamic

thalamopalrietal *adj*: thalamoparietal

thalamopetal *adj*: thalamopetal

thalamotegmental *adj*: relating to thalamus and tementum, thalamotegmental

Thalamotomie *f*: thalamotomy, thalamectomy

kryochirurgische Thalamotomie: cryothalamotomy, cryothalamectomy

Thalamus *m, pl -mi*: thalamus, optic thalamus **innerhalb des Thalamus (liegend)** intrathalamic **unterhalb des Thalamus (liegend)** below the thalamus, subthalamic, hypothalamic

assoziativer Thalamus: associative thalamus

motorischer Thalamus: motor thalamus

sensorischer Thalamus: sensory thalamus

ventraler Thalamus: subthalamus

Thalamus/hand *f*: thalamic hand

Thalamushirn *nt*: thalamencephalon

Thalamuskern *pl*: thalamic nuclei, nuclei of thalamus

intralaminäre Thalamuskern: intralaminar nuclei of thalamus

spezifische Thalamuskern: palliothalamic nuclei, specific thalamic nuclei, palliothalamic

unspezifische Thalamuskern: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei, truncothalamus

ventrale Thalamuskern: ventral nuclei of thalamus

Thalamus/schmerz *m*: thalamic pain

Thalamus/stiel *m*: thalamic peduncle

hinterer Thalamus/stiel: posterior thalamic peduncle

vorderer Thalamus/stiel: anterior thalamic peduncle, caudal thalamic peduncle, inferior thalamic peduncle

Thalamus/strahlung *f*: thalamic radiations *pl*, radiations *pl* of thalamus

hintere Thalamusstrahlung: posterior thalamic radiations *pl*

obere Thalamusstrahlung: → *zentrale Thalamusstrahlung*

vordere Thalamusstrahlung: anterior thalamic radiations *pl*

zentrale Thalamusstrahlung: central thalamic radiations *pl*, superior thalamic radiations *pl*

Thalamus/syndrom *nt*: Déjérine-Roussy syndrome, Roussy-Déjérine syndrome, thalamic syndrome, thalamic hyperesthetic anesthesia

Thalassaemia *f*: thalassemia, thalassanemia

Thalassaemia major: thalassemia major, Cooley's disease, Cooley's anemia, erythroblastic anemia of childhood, primary erythroblastic anemia, Mediterranean anemia, homozygous β-thalassemia, homozygous form of β-thalassemia

Thalassaemia minor: familial erythroblastic anemia, thalassemia minor, heterozygous form of β-thalassemia, heterozygous β-thalassemia

Thalassämie *f*: thalassemia, thalassanemia

α-Thalassämie: α-thalassemia, hemoglobin H disease

β-Thalassämie: β-thalassemia

heterozygote β-Thalassämie: → *Thalassaemia minor*

homozygote β-Thalassämie: → *Thalassaemia major*

thalassophob *adj*: relating to or marked by thalassophobia, thalassophobic

Thalassophobie *f*: irrational fear of the sea, thalassophobia

Thalassotherapie *f*: thalassotherapy

Thalidomid *nt*: thalidomide

Thalidomidembryopatie *f*: thalidomide embryopathy, dysmelia syndrome

Thallium *nt*: thallium

Thalliumacetat *nt*: thallium acetate

Thalliumvergiftung *f*: thallium poisoning, thallitoxico-

sis, thallotoxicosis

- Thallobacteria** *pl*: Thallobacteria
Thallophyt *m*: thallophyte
Thallophyta *pl*: Thallophyta
thallös *adj*: thalloid, thallose
Thallospoire *f*: thallospore
Thallus *m, pl -li*: thallus
THAM *Abk.*: 1. Tris-Hydroxymethyl-Aminomethan 2. Tromethanol
Thanato-, thanato- *präf.*: death, thanat(o)-
thanaibilologisch *adj*: thanatobiologic
thanaignomolnisch *adj*: thanatognomonic
thanaignositisch *adj*: → *thanatognomonisch*
thanaologie *f*: thanatology
thanaoinie *f*: thanatomania
thanaiphob *adj*: relating to or marked by thanatophobia, thanatophobic
thanaiphobie *f*: irrational fear of death, thanatophobia
thanaiphor *adj*: leading to death, lethal, deadly, thanatophoric
thanaos *m*: thanatos
Thayer-Martin-Agar *m/nt*: → *Thayer-Martin-Medium*
Thayer-Martin-Medium *nt*: Thayer-Martin medium, Thayer-Martin agar, TM medium, TM agar
modifiziertes Thayer-Martin-Medium: modified Thayer-Martin medium
THBP *Abk.*: Trihydroxybutyrophenon
THC *Abk.*: Tetrahydrocannabinol
THD *Abk.*: Tageshöchstdosis
Thd *Abk.*: Thymidin
ThE *Abk.*: Thromboembolie
Theae follium *nt*: tea leaf
Thea silenensis *f*: tea
theatralisch *adj*: (*Verhalten*) histrionic, histrionical, theatric, theatrical
Thebain *nt*: thebaine, dimethyl morphine
Thebesius-Klappe *f*: coronary valve, thebesian valve
Thebesius-Sinusklappe *f*: → *Thebesius-Klappe*
Thebesius-Venen *pl*: veins of Thebesius, smallest cardiac veins, thebesian veins
Theca *f*: theca, sheath, coat, case, capsule
Theca externa: external layer of theca folliculi
Theca folliculi: theca of follicle, fibrous coat of ovary
Theca interna: internal layer of theca folliculi
Theileria *f*: Theileria
Theilerialinfektion *f*: → *Theileriose*
Theilerialis *f, pl -ses*: → *Theileriose*
Theileriose *f*: theileriasis, theileriosis
bovine Theileriose: East Coast fever, African Coast fever, Rhodesian fever, Rhodesian redwater fever, Rhodesian tick fever, bovine theileriasis, bovine theileriosis
Thein *nt*: theine
Theinvergiftung *f*: theinism, theaism, theism
Theka *f*: theca, sheath, coat, case, capsule **von der Theka stammend** thecal
Theka-Granulosazelltumor *m*: granulosa-theca cell tumor
thekal *adj*: relating to a theca, thecal
Theka-Luteinzelle *f*: theca-lutein cell, paraluteal cell, paralutein cell
Theka-Lutein-Zyste *f*: theca-lutein cyst
Thekazellen *pl*: theca cells
thekazellenhyperplasia *f*: hyperthecosis
thekazelltumor *m*: thecoma, Priesel tumor, theca tumor, theca cell tumor
thekodont *adj*: thecodont
thekodontie *f*: thecodontia
thekofibrom *nt*: thecifibroma
Thekom *nt*: → *Thekazelltumor*
Thekoma *nt*: ovarian stromal hyperplasia, thecoma-tosis
Thel-, thel- *präf.*: → *Thelo-*
thelalgie *f*: pain in the nipple, thelalgia
thelarchie *f*: thelarche, telarche
thelazia *f*: eye worm, Thelazia
thelazialinfektion *f*: → *Thelaziasis*
thelaziasis *f, pl -ses*: thelaziasis
T-Helfer/Induktor-Zelle *f*: T helper/inductor cell
T-Helfer-Lymphozyten *pl*: helper cells, T helper cells
T-Helferzellen *pl*: helper cells, T helper cells
T-Helfer 1-Zellen: T helper subset 1 cells
T-Helfer 2-Zellen: T helper subset 2 cells
thelilitis *f, pl -tiden*: inflammation of a nipple, thelitis, mamillitis
thelitisch *adj*: relating to or marked by thelitis, thelitic
Thelo-, thelo- *präf.*: nipple, the(o)-, thele-
thelorrhagie *f*: thelorrhagia
thelygen *adj*: thyogenic
thelytolkie *f*: thelytocia, thelytoky
thelytolkisch *adj*: relating to thelytocia, thelytocous
ThEm *Abk.*: Thoriumemanation
Thema *nt*: subject, topic
thelar *m*: thenar eminence, thenar prominence, thenar, ball of thumb
thelariatrophy *f*: thenar atrophy
thenyldiamin *nt*: thenyldiamine
thelobroma cacao *nt*: cocoa
thelobromin *nt*: theobromine
theloldrenalin *nt*: theodrenaline
thelophyllin *nt*: theophylline, 1,3-dimethylxanthine
thelophyllindiamin *nt*: theophylline ethylenediamine, aminophylline
Theophyllin-Ethylendiamin *nt*: theophylline ethylenediamine, aminophylline
Theophyllin-Natriumglycinat *nt*: theophylline sodium glycinate
thelorem *nt*: theorem
theloretisch: I *adj* theoretical, theoretic; abstract II *adv* theoretically, in theory
theloretisieren *vt*: theorize (*über* about)
thelorie *f*: theory **eine Theorie bestätigen** prove a theory **eine Theorie widerlegen** disprove a theory **in der Theorie** in theory **Theorie(n) aufstellen** theorize (*über* about)
Theorie der peptischen Ulkulentstehung: peptic theory of ulcer formation
Theorie der Ulkulentstehung: theory of ulcer formation
Ther. *Abk.*: Therapie
Therapeut *m*: therapist, therapist
Therapeutik *f*: therapeutics *pl*, therapeutics
Therapeutin *f*: therapist, therapist
therapeutisch *adj*: relating to therapy or therapeutics, therapeutic, therapeutical; curative
Therapia *f*: → *Therapie*
Therapie *f*: therapy, treatment, cure, therapia, therapeutics *pl*, therapeutics **nicht auf eine Therapie ansprechend** resistant to treatment, refractory, intractable **vor der Therapie** pretherapeutic
Therapie der Abstoßungsreaktion: antirejection therapy
aktivierende Therapie: activating therapy
antibiotische Therapie: antibiotic therapy
Therapie von Bissanomalien: occlusal therapy
Therapie mit Blutplasma: plasmatherapy

Therapie mit nur einem Arzneimittel: monotherapy
 endolymphatische Therapie: endolymphatic therapy
 Therapie mit galvanischem Strom: galvanotherapy, galvanotherapeutics *pl*
 Therapie von Hautkrankheiten: dermatotherapy
 Therapie mit Heilschlamm: pelotherapy, pelopathy
 hochaktive antiretrovirale Therapie: highly-active antiretroviral therapy
 hyperbare Therapie: hyperbaric oxygen, hybaroxia, hyperbaric oxygen therapy
 intravenöse Therapie: intravenous therapy
 kontrahormonale Therapie: antihormone therapy, contrahormonal therapy
 medikamentöse Therapie: drug therapy
 mikrobiologische Therapie: microbiologic therapy
 neoadjuvante Therapie: neoadjuvant therapy
 orthodontische Therapie: orthodontic therapy
 palliative Therapie: palliative therapy
 physikalische Therapie: physical treatment, physical therapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy
 Therapie mit Plasma: plasmotherapy
 rektale Therapie: rectal application
 Therapie in Remission: therapy during remission
 Remissions-induzierende Therapie: remission-inducing therapy
 supportive Therapie: supportive therapy
 unspezifische Therapie: paraspecific therapy, nonspecific therapy
Therapieabbruch *m*: passive euthanasia
Therapie-Interruption, strukturierte *f*: structured therapy interruption
Therapielehre *f*: therapeutics *pl*, therapeutics
therapieunverträglich *adj*: resistant to treatment, refractory, intractable
Therapiestudie *f*: clinical trial
Therapieunterbrechung *f*: therapy interruption
therapieunverträglich, handlungsbeizogelne *pl*: action-oriented therapies
Therapieverfahren, körperorientierte *pl*: body-oriented therapies
Therapieverfahren, verbale *pl*: verbal therapies
Therapieverzicht *m*: passive euthanasia
Therm-, therm- *präf.*: → *Thermo-*
Thermakolgenese *f*: thermacogenesis
thermal *adj*: relating to or caused by heat, thermic, thermal
Thermalbad *nt*: thermal bath; (*Ort*) thermal spa
Thermalgelsie *f*: thermalgia, thermoalgia
 exzessive Thermalgesie: thermohyperalgia
Thermalgie *f*: burning pain, thermalgia, causalgia
Thermalquellen *pl*: thermae, thermal springs
Thermanalgesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermanalsthesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermalsthesie *f*: → *Thermoästhesie*
Thermalsthesiometer *nt*: → *Thermoästhesiometer*
Thermatologie *f*: dermatology
Thermen *pl*: thermae, thermal springs
Thermohypästhesie *f*: → *Thermohypästhesie*
Thermolumineszenzdosimetrie *f*: thermoluminescent dosimetry
Thermion *nt*: thermion
thermisch *adj*: → *thermal*
thermisch-physikalisch *adj*: thermal-physical
Thermistor *m*: thermistor
Thermo-, thermo- *präf.*: heat, thermic, thermal, therm(o)-
Thermoactinomyces *m*: Thermoactinomyces
thermoafferent *adj*: thermoafferent

Thermolaktinomyzeten *pl*: Thermoactinomyces
Thermolanalgesie *f*: → *Thermoanästhesie*
Thermolanalyse *f*: thermal analysis
Thermolanästhesie *f*: insensibility to heat, thermic anesthesia, thermal anesthesia, temperature anesthesia, thermanesthesia, thermoanesthesia, ardanesthesia
einseitige Thermoanästhesie: hemithermoanesthesia
halbseitige Thermoanästhesie: hemithermoanesthesia
Thermalsthesie *f*: thermal sense, thermic sense, temperature sense, theresthesia, thermoesthesia, thermoesthesia
Thermalsthesiometer *nt*: thermesthesiometer, thermoesthesiometer
Thermochemie *f*: thermochemistry
thermochemisch *adj*: thermochemical
Thermochrome *pl*: thermochromic indicators, thermochromes
Thermode *f*: thermode
Thermoldiffusion *f*: thermal diffusion, thermodiffusion
Thermoldilution *f*: thermodilution, thermodilution method
Thermoldilutionsmethode *f*: thermodilution method, thermodilution technique, thermodilution
Thermoldilutions technik *f*: → *Thermoldilutionsmethode*
Thermodynamik *pl*: thermodynamics *pl*
Thermodynamik irreversibler Prozesse: irreversible thermodynamics *pl*, nonequilibrium thermodynamics *pl*
klassische Thermodynamik: classical thermodynamics *pl*, equilibrium thermodynamics *pl*
Thermodynamik offener Systeme: nonequilibrium thermodynamics *pl*
thermodynamisch *adj*: relating to thermodynamics *pl*, thermodynamic, thermodynamical
thermoelektrisch *adj*: relating to thermoelectricity, thermoelectric
thermoelektrizität *f*: thermoelectricity
thermoelement *nt*: thermocouple, thermojunction, thermocouple thermometer
thermogen *adj*: caused by heat, thermogenic
Thermogenese *f*: thermogenesis
thermogenetisch *adj*: relating to thermogenesis, thermogenous, thermogenic, thermogenetic
Thermograf *m*: thermograph
Thermografie *f*: thermography
Thermografie der Brust: thermomastography
thermografisch *adj*: relating to thermography, thermographic
Thermogramm *nt*: thermogram, thermograph
Thermograph *m*: → *Thermograf*
Thermographie *f*: → *Thermografie*
thermographisch *adj*: → *thermografisch*
Thermohypästhesie *f*: diminished heat perception, thermhypesthesia, thermohypesthesia, thermohypoesthesia
Thermohyperalgesie *f*: thermohyperalgia
Thermohyperästhesie *f*: thermohyperesthesia, thermohyperesthesia
thermoinsensitiv *adj*: thermoinsensitive
Thermokauter *m*: hot wire, hot point
Thermokauterisation *f*: thermocautery
Thermokolagulation *f*: thermocoagulation
thermolabil *adj*: thermolabile
Thermolabilität *f*: thermolability, thermal instability, thermoinstability
Thermolumineszenz *f*: thermoluminescence
Thermolumineszenzdosimeter *nt*: thermoluminescent

- dosimeter
Thermolyse *f*: thermolysis
thermolyisieren *vt*: thermolyze
Thermolysin *nt*: thermolysin
thermolytisch *adj*: relating to thermolysis, thermolytic
Thermomammographie *f*: thermomastography
Thermomammographie *f*: → *Thermomammografie*
Thermometer *nt*: thermometer
Thermometer mit Celsius-Skala: Celsius thermometer
elektrisches Thermometer: thermelometer
Thermometer mit Fahrenheit-Skala: Fahrenheit thermometer
Thermometer mit Kelvin-Skala: Kelvin thermometer
Thermometer mit Rankine-Skala: Rankine thermometer
Thermometer mit Réaumur-Skala: Réaumur thermometer
Thermometer skalla *f*: thermometer scale
Thermometrie *f*: measurement of temperature, thermometry
thermometrisch *adj*: relating to thermometer or thermometry, thermometric, thermometrical
thermoneutral *adj*: thermoneutral
thermonuklear *adj*: thermonuclear
Thermopalpation *f*: thermopalpation
Thermopeneetration *f*: thermopenetration, transthermia, medical diathermy
Thermoperzeption *f*: heat perception, thermoperception
thermophil *adj*: thermophilic
Thermophile *m/f*: thermophile, thermophil
Thermophor *m*: thermophore
Thermoplast *m*: thermoplastic
thermoplastisch *adj*: thermoplastic
Thermoplegie *f*: thermoplegia, thermic fever, heatstroke, heat stroke, heat hyperpyrexia, heat apoplexy
Thermopräzipitation *f*: thermoprecipitation
Thermopräzipitationstest *m*: Ascoli's test
Thermoradiotherapie *f*: thermoradiotherapy
Thermoregulation *f*: temperature control, thermoregulation
thermoregulatorisch *adj*: thermoregulatory, thermoregulator
thermoreisistent *adj*: thermoresistant
Thermoresistenz *f*: thermoresistance
thermoreponsiv *adj*: thermoresponsive
Thermorezeption *f*: temperature sense, thermal sense, thermic sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermoesthesia
Thermorezeptor *m*: thermoreceptor
Thermorhizolyse, perkutane *f*: percutaneous radio-frequency rhizotomy, rhizolysis
Thermosäule *f*: thermopile
Thermosensibilität *f*: thermosensitivity
thermosensitiv *adj*: thermosensitive
Thermosensor *m*: thermosensor
thermostabil *adj*: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable, thermostable
Thermostabilität *f*: thermostability
Thermostase *f*: thermostasis
Thermostat *nt*: thermoregulator, thermostat
thermostatisch *adj*: thermostatic
thermotaktisch *adj*: relating to thermotaxis, thermotactic, thermotactic
Thermotaxis *f*: thermotaxis
Thermotherapie *f*: thermotherapy
thermotolerant *adj*: thermotolerant
Thermotonometer *nt*: thermotonometer
thermotrop *adj*: thermotropic, caloritropic
Thermotropismus *m*: thermotropism
Thesaurismose *f*: thesaurismosis, thesaurosis, accumulation disease, storage disease
hereditäre Thesaurismose Ruiter-Pompen-Weyers: → *Thesaurismosis hereditaria lipidica*
Thesaurismosis *f, pl -ses*: → *Thesaurismose*
Thesaurismosis hereditaria lipidica: Fabry's disease, glycolipid lipidosis, glycosphingolipidosis, hereditary dystopic lipidosis, ceramide trihexosidase deficiency, α-(D)-galactosidase A deficiency, diffuse angiokeratoma
Thesaurismose *f*: → *Thesaurismose*
These *f*: thesis
Theta rhythm *m*: theta rhythm
Thetalexin *nt*: theta toxin, θ toxin
Theta wellen *pl*: theta waves, θ waves
Thévenard-Syndrom *nt*: Thévenard syndrome
Thetvetine *nt*: thevetine
THF *Abk.*: 1. assortierte antigenspezifische Helferfaktoren 2. Tetrahydrofolat 3. Tetrahydrofolsäure 4. Tetrahydrofuran 5. Thymus-Humorfaktor
ThF *Abk.*: Thrombozytenfaktor
THFA *Abk.*: Tetrahydrofurfurylalkohol
THFF *Abk.*: Tetrahydrofolatformylase
THFS *Abk.*: Tetrahydrofolsäure
THG *Abk.*: Thioguanin
THHP *Abk.*: Tetrahydrohomopteroinsäure
THI *Abk.*: 1. 2-Acetyl-4-tetrahydroxybutylimidazol 2. Trihydroxyindol
Thi *Abk.*: Thiamin
Thi-, thi-präf.: → *Thio-*
Thiabendazol *nt*: thiabendazole
Thiabutazid *nt*: thiabutazide, buthiazide
Thiamazol *nt*: thiamazole, methimazole
Thiamin *nt*: thiamine, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin
Thiaminase *f*: thiaminase
Thiaminasekrankheit *f*: thiaminase disease
Thiamindiphosphat *nt*: → *Thiaminpyrophosphat*
Thiaminhydrochlorid *nt*: thiamine hydrochloride
Thiaminhyposulfat *f*: → *Thiaminmangel*
Thiaminmangel *m*: beriberi, rice disease, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, asjike, kakke, hinchazon, inchacao, loempe
Thiaminmangelkrankheit *f*: → *Thiaminmangel*
Thiaminmonitrat *nt*: thiamine mononitrate
Thiaminpyrophosphat *nt*: thiamine pyrophosphate, thiamine diphosphate, phosphorylated thiamin, diphosphothiamin
Thiamintetrahydrofurfuryldisulfid *nt*: fursultiamine
Thiamphenicol *nt*: thiamphenicol
Thiazid *nt*: thiazide, thiadiazide, thiadiazine
Thiaziddiabetes *m*: thiazide diabetes
Thiaziddiuretikum *nt*: thiazide, thiadiazide, thiadiazine
Thiazin *nt*: thiazin
Thiazol *nt*: thiazole
Thiazolidinring *m*: thiazolidine ring
Thiazolring *m*: thiazole ring
Thibierge-Weissenbach-Syndrom *nt*: Thibierge-Weissenbach syndrome
Thiemann-Krankheit *f*: Thiemann's syndrome, Thiemann's disease, familial osteoarthropathy of fingers
Thienopyridin *nt*: clopidogrel
Thiersch-Lappen *m*: → *Thiersch-Transplantat*

Thiersch-Technik *f*: Thiersch's operation
Thiersch-Transplantat *nt*: Thiersch's graft
Thiethylperazin *nt*: thiethylperazine
Thigmo-, thigmo- *präf.*: touch, thigm(o)-
Thigmotaktisch *adj*: relating to thigmotaxis, thigmotactic, stereotactic, stereotaxic
Thigmotaxis *f*: thigmotaxis, stereotaxis
thigmotrop *adj*: relating to thigmotropism, thigmotropic, stereotropic
Thigmotropismus *m*: stereotropism, thigmotropism
Thio-, thio- *präf.*: sulfur, thi(o)-
Thioalkohol *m*: → *Thiol*
Thioamid *nt*: thioamide
Thioarsetnit *nt*: thioarsenite
Thioäther *m*: thioether
Thioätherbrücke *f*: thioether bridge
Thioäthylamin *nt*: thioethylamine
Thioalzetazon *nt*: thiacetazone
Thioacillus *m*: Thiobacillus
Thio bacterium *nt*: Thiobacterium
Thioarbitrat *nt*: thiobarbital
Thioarbitrat *nt*: thiobarbiturate
Thioarbitursäure *f*: thiobarbituric acid
Thio carbamid *nt*: → *Thioharnstoff*
Thiochrom *nt*: thiochrome
Thiochromtest *m*: thiamine test, thiochrome test
Thioctsäure *f*: → *Thiooctansäure*
Thiocyanat *nt*: sulfocyanate, thiocyanate, rhodanate
Thiocyanisäure *f*: sulfocyanic acid, thiocyanic acid, rhodanic acid
Thiodiphenylamin *nt*: phenothiazine, thiodiphenylamine, dibenzothiazine
Thioester *m*: thioester
Thioesterbindung *f*: thioester bond
Thioether *m*: thioether
Thioflavin *nt*: thioflavine
Thiogalactosid *nt*: thiogalactoside
β-Thiogalactosidacetyltransferase *f*: β-thiogalactoside acetyltransferase
Thiogalaktosid *nt*: thiogalactoside
Thioglukose *f*: thioglucose
Thioglukose *f*: thioglucose
Thioglykollat *nt*: thioglycolate
Thioglykollatbouillon *f*: thioglycolate broth, THIO broth
Thioglykolat-Nährmedium *nt*: thioglycolate broth, THIO broth
Thioguanin *nt*: thioguanine
Thiohalbacealbindung *f*: thiohemiacetal bond
Thioharnstoff *m*: thiourea, thiocarbamide
Thioharnstoffidehydrat *pl*: thiocarbamides
Thiokinase *f*: thiokinase
thioklasisch *adj*: thioclastic
Thiokollabdruck *m*: Thiokol rubber impression
Thiokollabformmasse *f*: Thiokol rubber impression material
Thiol *nt*: thiol
Thiolase *f*: thiolase, acetyl-CoA acetyltransferase, α-methylacetoacetyl CoA-β-ketothiolase
Thiolyse *f*: thiolysis, thiolytic cleavage
thiolytisch *adj*: relating to thiolysis, thiolytic
Thionin *nt*: thionin, Lauth's violet
Thionyl-Radikal *nt*: thionyl
Thiooctansäure *f*: thioctic acid, lipoic acid, acetate replacement factor, acetate replacing factor, pyruvate oxidation factor
Thiopanisäure *f*: thiopanic acid, pantooyltaurine
Thiopental-Natrium *nt*: thiopental sodium, thiopentone

sodium
Thiophen *nt*: thiophene, thiophene ring
Thiophenring *m*: thiophene, thiophene ring
Thiolelduxin *nt*: thiolelduxin
Thiolelduxinreduktase *f*: thiolelduxin reductase
Thioleldazin *nt*: thioridazine
Thioisäure *f*: thio-acid, sulfacid
Thioischwefelsäure *f*: thiosulfuric acid
Thioisemilcarbamid *nt*: thiosemicarbazide
Thioisemilcarbazon *nt*: thiosemicarbazone
Thioisemilcarbamid *nt*: thiosemicarbazide
Thioisemilcarbazon *nt*: thiosemicarbazone
Thioisulfat *nt*: thiosulfate, hyposulfite
Thioitepa *nt*: thioitepa, triethylenethiophosphoramid
Thioitixen *nt*: → *Tiotixen*
Thioisulralcil *nt*: thiouracil
2-Thioisulralcil: 2-thiouracil
Thioisulrea *nt*: → *Thioharnstoff*
2-Thioisulridin *nt*: 2-thiouridine
Thioisulxanthendelirvalte *pl*: thioxanthenes
Thioisulxanth *nt*: → *Thiocyanat*
Thioisulxanthid *nt*: thiocyanide
Thioisulxanthisäure *f*: → *Thiocyansäure*
Thioisulxanthisulrelesiter *m*: thiocyanate
Thioisulxanth *nt*: thiram
Third space *nt*: → *Transzellulärraum*
thioisulxanth *adj*: thioisulxanth
thioisulxanth *adj*: thioisulxanth
Thioisulxanth *adj*: thioisulxanth
Thioisulxanth *f*: thioisulxanth, thioisulxanth, re clotting phenomenon
THK *Abk.*: 1. Thiosemikarbazon 2. Trypsin-Hemmkapazität
THM *Abk.*: Thienamycin
THO *Abk.*: tritiummarkiertes Wasser
Thomas-Handgriff *m*: Thomas test
Thioisulxanthmehlunge *f*: steel worker's lung
Thomas-Schiene *f*: Thomas' splint
Thioisulxanth-Zeichen *nt*: Thomayer's sign
Thioisulxanth-Zeiss-Kammer *f*: → *Thioisulxanth-Zählkammer*
Thioisulxanth-Zeiss-Zählkammer *f*: Thoma-Zeiss counting cell, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss hemocytometer, Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss apparatus, Abbé-Zeiss counting chamber
Thioisulxanth-Dübel *m*: Thompson's dowel
Thioisulxanth-Prob *f*: Thompson's test, two-glass test
Thioisulxanth-Prothese *f*: Thompson prosthesis
Thioisulxanth-Test *m*: Thompson squeeze test
Thioisulxanth-Tubus *m*: Thompson bronchial catheter
Thioisulxanth-Antigen *nt*: T antigen
Thioisulxanth-Friedenreich-Antigen *nt*: → *Thioisulxanth-Antigen*
Thioisulxanth-Phänomen *nt*: Hübener-Thomsen-Friedenreich phenomenon, Thomsen phenomenon
Thioisulxanth-Schiene *f*: Thomsen splint
Thioisulxanth-Syndrom *nt*: Thomsen's disease, congenital myotonia
Thioisulxanth-Zeichen *nt*: Thomsen's sign
Thioisulxanth-Streuung *f*: Thomson scattering, unmodified scattering
Thioisulxanth-Syndrom *nt*: Thomson's disease, Thomson's syndrome
Thor. *Abk.*: Thorax
thor. *Abk.*: thorakal
Thoracic-outlet-Syndrom *nt*: thoracic outlet syndrome, outlet syndrome, brachial syndrome
Thioisulxanthdelphus *m*: → *Thorakodelphus*
Thorak-, thorak- *präf.*: → *Thorako-*
thorakal *adj*: relating to the thorax, thoracic, thoracal,

- pectoral
- Thoralkallalorta** *f*: thoracic aorta
- Thoralkallatmung** *f*: costal respiration, thoracic respiration
- Thorakiallgie** *f*: → *Thorakodynie*
- Thoralkallneriven** *pl*: thoracic nerves, thoracic spinal nerves
- Thoralkallsegmente** *pl*: thoracic segments of spinal cord, thoracic part of spinal cord, thoracic
- Thoralkallskolliose** *f*: thoracic scoliosis
- Thoralkallsyndrom** *nt*: thoracic syndrome
- Thorakalwirbel** *pl*: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae
- Thorako-, thorako- präf.:** thorax, chest, thorac(o)-
- thorakalabdominal** *adj*: relating to thorax and abdomen, thoracoabdominal, thoracoabdominal, abdominothoracic
- thorakolalkromial** *adj*: relating to thorax and acromion, thoracoacromial, acromiothoracic
- Thorakaladelphus** *m*: thoracodelphus, thoradelphus
- Thorakoldidylmus** *m*: thoracodidymus
- Thorakodynie** *f*: pain in the chest, thoracodynia, thoracalgia
- Thorakogastrodidylmus** *m*: thoracogastrodidymus
- Thorakogastrotschisis** *f*: thoracogastroschisis, thoracoceloschisis
- Thorakolgraf** *m*: → *Thorakopneumograf*
- Thorakolgraph** *m*: → *Thorakopneumograf*
- thorakolhumeral** *adj*: relating to thorax and humerus, thoracicohumeral
- thorakolkrainial** *adj*: relating to thorax and head, cephalothoracic
- Thorakolalparotomie** *f*: thoracolaparotomy
- thorakolumbal** *adj*: thoracolumbar, thoracicolumbar
- Thorakolylse** *f*: thoracolysis
- Thorakomellus** *m*: thoracomelus
- Thorakolmeter** *nt*: thoracometer
- Thorakometrie** *f*: thoracometry
- Thorakomyoidynie** *f*: pain in the muscles of the chest, thoracomyodynia
- Thorakopalagus** *m*: thoracopagus, synthorax
- Thorakopairazelpallus** *m*: thoracoparacephalus
- Thorakopalhie** *f*: thoracopathy
- Thorakoplastik** *f*: thoracoplasty
- Thorakolpneulograf** *m*: thoracograph, thoracopneumograph
- Thorakolpneulograph** *m*: → *Thorakopneumograf*
- Thorakolschisis** *f*: thoracoschisis
- Thorakoskop** *nt*: thoracoscope
- Thorakolskopie** *f*: thoracoscopy
- Thorakolstomie** *f*: thoracostomy
- Thorakostomie mit Platzierung eines Thoraxdrains: tube thoracostomy
- Thorakolotomie** *f*: thoracotomy, pleuracotomy, pleurotomy
- explorative Thorakotomie: exploratory thoracotomy
- Thorakotomie mit Rippenresektion: thoracectomy
- Thorakolzenitelse** *f*: thoracentesis, thoracocentesis, pleuracentesis, pleurocentesis
- Thorax** *m, pl* **Thoraxe, Thoraces:** thorax, chest **durch den Thorax transthoracic im Thorax (liegend)** intrathoracic, endothoracic **oberhalb des Thorax (liegend)** above the thorax, suprathoracic **um den Thorax herum (liegend)** perithoracic
- fassförmiger Thorax:** barrel chest, barrel-shaped thorax
- flacher langer Thorax:** flat chest, pterygoid chest, alar chest, phtinoid chest
- knöcherner Thorax:** skeleton of thorax, rib cage, thoracic skeleton, thoracic cage
- Thorax paralyticus:** paralytic chest
- tonnenförmiger Thorax:** → *fassförmiger Thorax*
- Thorax-, thorax- präf.:** thorax, thoracic, thoracal, thorac(o)-
- Thoraxlaperitur** *f*: thoracic aperture, aperture of thorax
- obere Thoraxapertur:** upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening, superior thoracic aperture, superior aperture of thorax
- untere Thoraxapertur:** lower thoracic aperture, inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, thoracic outlet, inferior/lower thoracic opening
- Thoraxaufnahme** *f*: chest x-ray, chest film
- Thoraxausgang** *m*: inferior aperture of thorax, inferior thoracic aperture, lower thoracic aperture, thoracic outlet, inferior thoracic opening, lower thoracic opening
- Thorax-Ausslass-Syndrom** *nt*: → *Thoracic-outlet-Syndrom*
- Thoraxchirurgie** *f*: thoracic surgery
- Thoraxcompliance** *f*: thoracic compliance
- Thoraxdeformität** *f*: deformity of the chest, thoracocyclosis
- Thorax-Diademgipsverband** *m*: thorax-halo plaster
- Thoraxdrain** *m*: chest tube
- Thoraxdrainage** *f*: siphon drainage
- Thoraxdruckmassage** *f*: cardiac massage
- Thoraxdysplasie** *f*: thoracic dysplasia
- asphyxierende Thoraxdysplasie:** Jeune's syndrome, asphyxiating thoracic chondrodystrophy, asphyxiating thoracic dysplasia, asphyxiating thoracic dystrophy, thoracic-pelvic-phalangeal dystrophy
- Thoraxeingang** *m*: superior aperture of thorax, superior thoracic aperture, upper thoracic aperture, thoracic inlet, superior thoracic opening, upper thoracic opening
- Thoraxempyem** *nt*: thoracic empyema, suppurative pleurisy, purulent pleurisy, pyothorax
- Thoraxfistel** *f*: thoracic fistula
- Thorax-Hals-Gipsverband** *m*: thorax-neck plaster
- Thoraxhöhle** *f*: thoracic cavity, pectoral cavity
- Thoraximpedanz** *f*: thoracic impedance
- Thoraxinstabilität** *f*: flail chest
- Thoraxkrise** *f*: thoracic crisis
- Thoraxlymphknoiten** *pl*: thoracic lymph nodes
- Thoraxmalgen** *m*: thoracic stomach
- Thoraxperforation** *f*: thoracic perforation, penetrating thorax injury, penetrating thorax trauma
- Thoraxplastik** *f*: thoracoplasty
- Thoraxpumpe** *f*: respiratory pump, respiratory pump action
- Thoraxquetschung** *f*: chest bruise, bruised ribs
- Thoraxröntgenaufnahme** *f*: chest x-ray, chest film
- Thoraxskelett** *nt*: skeleton of thorax, thoracic cage, thoracic skeleton, rib cage
- Thoraxtrauma** *nt*: thorax injury, chest injury, chest trauma, thorax trauma
- penetrierendes Thoraxtrauma:** penetrating thorax injury, penetrating thorax trauma
- perforierendes Thoraxtrauma:** → *penetrierendes Thoraxtrauma*
- stumpfes Thoraxtrauma:** blunt thorax injury, blunt chest injury, blunt thorax trauma, blunt chest trauma
- Thoraxverletzung** *f*: → *Thoraxtrauma*
- Thoraxwand** *f*: chest wall
- Thoraxwandflattern** *nt*: flail chest
- Thorel-Bündel** *nt*: Thorel's bundle

Tholrilum *nt*: thorium

Thorium 228: radiothorium

Tholrilum/emanaltilon *f*: → *Thoron*

Thorium-Zerfallsreihe *f*: thorium series

Thorn-Syndrom *nt*: Thorn's syndrome, salt-losing nephritis

Thorn-Test *m*: Thorn test

Thoron *nt*: thorium emanation, thoron

Thoro/rastri/leber *f*: Thoro/rast liver

Thoro/rastri/ose *f*: Thoro/rast disease

THP *Abk.*: **1.** Tetrahydropapaverolin **2.** thrombohämorrhagisches Phänomen

THPP *Abk.*: **1.** 2,4,6-Trihydroxy-1-propiofenon **2.** Thiaminpyrophosphat

tHPT *Abk.*: tertiärer Hyperparathyreoidismus

THQ *Abk.*: Thoraxquerdurchmesser

Thr *Abk.*: Threonin

Threolinin *nt*: threonine

Threolinin/dehydratase *f*: threonine dehydratase

Threonyl-Radikal *nt*: threonyl

Threose *f*: threose

THRF *Abk.*: Thyreotropin-releasing-Faktor

-thrix *suf.*: -thrix

Thromb-, thromb- *präf.*: → *Thrombo-*

Thromb/agglutination *f*: thromboagglutination, platelet agglutination

Thromb/aggregolmeter *nt*: aggregometer

Thromb/aggregolmetrie *f*: aggregometry

Thrombangiilitis *f, pl -tiden*: thromboangitis

Thrombangiitis cutaneointestinalis disseminata: Degos' disease, Degos' syndrome, Köhlmeier-Degos disease, malignant atrophic papulosis

Thrombangiitis obliterans: → *Thrombendangiitis obliterans*

thrombangiitisch *adj*: relating to or marked by thromboangitis, thromboangitic

Thrombangiitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

thrombangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombarteiritis *f, pl -tiden*: thromboarthritis

thrombarteiritisch *adj*: relating to or marked by thromboarthritis, thromboartritic

Thrombasthenie *f*: thrombasthenia, thromboasthenia, Glanzmann's thrombasthenia, Glanzmann's disease, hereditary hemorrhagic thrombasthenia, constitutional thrombopathy

Thrombasthenin *nt*: platelet actomyosin

Thrombektomie *f*: thrombectomy

Thrombektomie/katheter *m*: thrombectomy catheter

Thrombelastogra/ie *f*: thromboelastography, thrombelastography

Thrombelastogramm *nt*: thromboelastogram, thrombelastogram

Thrombelastografie *f*: → *Thrombelastografie*

Thromboembektomie *f*: thromboembolotomy

Thromboembolie *f*: → *Thromboembolie*

Thrombendangiilitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

Thrombendangiitis obliterans: thromboangitis obliterans, Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease

thrombendangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombendarteriektomie *f*: thromboendarterectomy
direkte Thrombendarteriektomie: direct thromboendarterectomy

halbgeschlossene Thrombendarteriektomie: semiclosed thromboendarterectomy

indirekte Thrombendarteriektomie: indirect thromboendarterectomy

offene Thrombendarteriektomie: open thromboen-

darterectomy

Thrombendokarditis *f, pl -tiden*: thromboendocarditis
thrombendokarditisch *adj*: relating to or marked by thromboendocarditis, thromboendocarditic

Thrombin *nt*: thrombin, thrombase, thrombosin, fibrinogenase

Thrombinakzelle/rator *m*: thrombin accelerator

Thrombinbildung *f*: thrombin formation, thrombinogenesis

Thrombinhämolyseltest *m*: thrombin haemolysis test

Thrombininhibitoren *pl*: thrombin inhibitors, anti-thrombins

Thrombinkoagulationszeit *m*: thrombin-coagulase time

Thrombinmangel *m*: hypothrombinemia

Thrombinzeit *f*: thrombin time, thrombin clotting time

Thrombo-, thrombo- *präf.*: clot, thrombus, thromb(o)-

Thrombolagglutinin *nt*: thromboagglutinin

Thrombolangiilitis *f, pl -tiden*: → *Thrombangiitis*

thrombolangiitisch *adj*: → *thrombangiitisch*

Thrombarteiritis *f, pl -tiden*: → *Thrombarteiritis*

thrombarteiritisch *adj*: → *thrombarteiritisch*

Thrombozyt *m*: → *Thrombozyt*

Thromboembektomie *f*: → *Thrombembektomie*

Thromboembolie *f*: thromboembolism, thrombembolia, thromboembolia

arterielle Thromboembolie: arterial thromboembolism

venöse Thromboembolie: venous thromboembolism

Thrombendarteriektomie *f*: → *Thrombendarteriektomie*

Thrombendokarditis *f, pl -tiden*: → *Thrombendokarditis*

thrombendokarditisch *adj*: → *thrombendokarditisch*

thrombolgen *adj*: causing thrombosis, thrombogenic

Thrombolgenese *f*: formation of blood clots, thrombogenesis, thrombopoiesis

Thromboglobulin *nt*: β-thromboglobulin

β-Thromboglobulin: β-thromboglobulin

thrombolid *adj*: resembling a thrombus, thromboid

Thrombolinase *f*: → *Thrombolastin*

Thrombokinetik *f*: thrombokinetics *pl*

Thrombolympangiitis *f, pl -tiden*: thrombolympangiitis

thrombolympangiitisch *adj*: relating to or marked by thrombolympangiitis

Thrombolyse *f*: thrombolysis, thrombolysis

koronare Thrombolyse: coronary thrombolysis

Thrombolytikum *nt, pl -ka*: thrombolytic, thrombolytic

thrombolytisch *adj*: relating to thrombolysis, thrombolytic, thrombolytic

Thrombomodulin *nt*: thrombomodulin

Thrombopathie *f*: thrombopathia, thrombopathy, thrombocytopenia, thrombocytopeny

konstitutionelle Thrombopathie: von Willebrand's disease, von Willebrand's syndrome, Minot-von Willebrand syndrome, Willebrand's syndrome, pseudohe-mophilia, constitutional thrombopathy, vascular hemophilia, angiohemophilia, hereditary pseudohe-mophilia

makrothrombozytäre Thrombopathie: giant platelet syndrome

thrombopathisch *adj*: relating to thrombopathia, thrombocytopenic

Thrombopenie *f*: → *Thrombozytopenie*

Thrombopenie-Hämangiom-Syndrom *nt*: hemangioma-thrombocytopenia syndrome, Kasabach-Merritt syn-

- drome
- Thrombophelese** *f*: thrombocytopheresis, thrombaphe-
resis, plateletpheresis
- thrombophil** *adj*: relating to or caused by thrombophili-
a, thrombophilic
- Thrombophilie** *f*: → *Thromboseneigung*
- essentielle Thrombophilie**: idiopathic thrombophilia
- hereditäre Thrombophilie**: antithrombin III defi-
ciency
- Thrombophlebitis** *f*, *pl* -**tiden**: thrombophlebitis
- Thrombophlebitis migrans**: thrombophlebitis migrans
- Thrombophlebitis saltans**: thrombophlebitis saltans
- springende Form der Thrombophlebitis**: thrombo-
phlebitis saltans
- Thrombophlebitis umbilicalis**: omphalophlebitis
- thrombophlebitisch** *adj*: relating to thrombophlebitis,
thrombophlebitic
- Thrombophlebitis-Syndrome** *pl*: thrombophlebitis syn-
dromes
- Thromboplastin** *nt*: thrombokinase, thromboplastin,
platelet tissue factor, thrombozyme, prothrombin acti-
vator, prothrombinase
- partielles Thromboplastin**: partial thromboplastin
- Thromboplastinbildungstest** *m*: thromboplastin gener-
ation test
- Thromboplastin/Genelraltionsstest** *m*: thromboplastin
generation test
- Thromboplastinzeit** *f*: prothrombin time, Quick's time,
Quick's method, Quick value, Quick test, thromboplas-
tin time, prothrombin test
- partielle Thromboplastinzeit**: partial thromboplastin
time
- thromboplastisch** *adj*: thromboplastic
- Thrombopoese** *f*: thrombocytopoiesis, thrombopoiesis
- Thrombopoietin** *nt*: thrombopoietin
- thrombopoietisch** *adj*: relating to thrombocytopoiesis,
thrombocytopoietic
- Thrombopoietin** *nt*: → *Thrombopoetin*
- Thrombose** *f*: thrombosis **nach einer Thrombose**
(**auf tretend**) post-thrombotic **zu Thrombose neigend**
thrombophilic
- Thrombose der Arteria basilaris**: basilar artery throm-
bosis
- Thrombose der Arteria ulnaris**: ulnar artery thrombo-
sis
- arterielle Thrombose**: arterial thrombosis
- blande nicht-eitrige Thrombose**: thrombophlebitis
- Thrombose des ersten Ferientages**: economy class syn-
drome
- Thrombose eines Hirnsinus**: thrombosinusitis, sinus
thrombosis
- Thrombose kleinster Gefäße**: microthrombosis
- Thrombose einer Knochenvene**: osteothrombosis
- Thrombose in den Koronargefäßen**: coronary throm-
bosis
- perianale Thrombose**: perianal thrombosis
- Thrombose des Sinus cavernosus**: cavernous sinus
thrombosis
- Thrombose bei Stagnation des Blutflusses**: stagnant
thrombosis
- Thrombose von Unterkiefergefäßen**: inferior dental
vessel thrombosis
- Thrombose der Vena femoralis**: femoral vein throm-
bosis
- Thrombose der Vena iliaca interna**: iliac vein throm-
bosis
- venöse Thrombose**: venous thrombosis
- Thrombose eines venösen Hirnsinus**: sinus thrombo-
sis
- Thrombose neigung** *f*: thrombotic tendency, thrombo-
philia
- thrombose par l'effort** *m*: (*Franz.*) effort thrombosis
- Thromboseprophylaxe** *f*: thrombosis prophylaxis
- thrombosiert** *adj*: thrombosed
- Thrombosinulnsitis** *f*, *pl* -**tiden**: thrombosinusitis
- thrombosinulnsitisch** *adj*: relating to or marked by
thrombosinusitis, thrombosinusitic
- Thrombospondin** *nt*: thrombospondin
- Thrombostase** *f*: thrombostasis
- Thrombosthenin** *nt*: thrombosthenin
- Thrombotest** *m*: thrombotest
- thrombotisch** *adj*: relating to or caused by thrombosis,
thrombotic
- thrombotisch-thrombozytopenisch** *adj*: thrombotic throm-
bocytopenic
- thromboulzelrös** *adj*: thromboulcerative
- Thromboxane** *pl*: thromboxanes
- Thromboxan A₂**: thromboxane A₂
- Thromboxan/synthetase** *f*: thromboxane synthetase
- Thrombozyt** *m*: blood platelet, platelet, blood plate,
blood disk, thrombocyte, thromboplastid, Bizzozzo's
corpuscle, Deetjen's body, elementary body, Zimmer-
mann's elementary particle, Zimmermann's granule
- thrombozytär** *adj*: relating to blood platelets, thrombo-
cytic
- Thrombozytenadhäsion** *f*: thrombocyte adhesion,
platelet adhesion
- Thrombozytenagglutination** *f*: → *Thrombagglutination*
- Thrombozytenagglutinin** *nt*: platelet agglutinin, throm-
boagglutinin
- Thrombozytenaggregat** *nt*: platelet aggregate
- Thrombozytenaggregations** *f*: platelet aggregation,
thrombocyte aggregation
- irreversible Thrombozytenaggregation**: irreversible
thrombocyte aggregation
- reversible Thrombozytenaggregation**: reversible throm-
bocyte aggregation
- Thrombozytenaggregationshemmer** *pl*: aggregation
inhibitors, platelet aggregation inhibitors
- Thrombozytenaggregationshemmung** *f*: platelet ag-
gregation inhibition
- Thrombozytenaggregationsstest** *m*: platelet aggrega-
tion test
- Thrombozytenantigene** *pl*: platelet antigens
- Thrombozytenantikörper** *m*: antiplatelet antibody, anti-
platelet antibody
- Thrombozytenauflösung** *f*: thrombocytolysis
- Thrombozytenbildung** *f*: thrombocytopoiesis, thrombo-
poiesis
- Thrombozytenfaktoren** *pl*: platelet factors
- Thrombozytengranula** *pl*: thrombocyte granules
- Thrombozyten-Komplementfixationstest** *m*: platelet com-
plement-fixation test
- Thrombozytenkonzentrat** *nt*: platelet concentrate
- Thrombozytenlebensdauer** *f*: platelet lifespan
- Thrombozytenpfropf** *m*: platelet plug
- Thrombozyten-Release-Proteine** *pl*: platelet release pro-
teins
- Thrombozyten thrombus** *m*, *pl* -**ben**: plate thrombus,
platelet thrombus, blood platelet thrombus
- Thrombozytenwachstumsfaktor** *m*: platelet-derived
growth factor
- Thrombozytenzahl** *f*: platelet count
- Erhöhung der Thrombozytenzahl**: thrombocythemia

Thrombozytenzählung

temporäre Erhöhung der Thrombozytenzahl: thrombocytosis
verminderte Thrombozytenzahl: thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny
Thrombozytenzählung f: platelet count
Thrombozythämie f: thrombocytomia
hämorrhagische Thrombozythämie: → *essentielle Thrombozythämie*
essentielle Thrombozythämie: megakaryocytic leukemia, hemorrhagic thrombocytomia, idiopathic thrombocytomia, primary thrombocytomia, essential thrombocytomia
Thrombozytolylse f: thrombocytolysis
Thrombozytopenie f: → *Thrombopathie*
thrombozytopenisch adj: → *thrombopathisch*
Thrombozytopenie f: thrombocytopenia, thrombopenia, thrombopeny
essentielle Thrombozytopenie: → *idiopathische Thrombozytopenie*
HIV-assoziierte Thrombozytopenie: HIV-associated thrombocytopenia
idiopathische Thrombozytopenie: idiopathic thrombocytopenic purpura, Werlhof's disease, thrombocytopenic purpura, thrombopenic purpura, land scurvy, essential thrombocytopenia
Thrombozytopenie mit Radiusaplasie: → *TAR-Syndrom*
Thrombozytopenie-Hämangiom-Syndrom nt: → *Thrombopenie-Hämangiom-Syndrom*
thrombozytopenisch adj: relating to thrombocytopenia, thrombocytopenic, thrombopenic
Thrombozytopenie f: → *Thrombophere*
Thrombozytopenie f: → *Thrombopoese*
thrombozytopenisch adj: → *thrombopoetisch*
Thrombozytorrhoe f: thrombocytorrhesis
Thrombozytose f: thrombocytosis
Thrombus m, pl -ben: thrombus, clot, blood clot
arterieller Thrombus: arterial thrombus
gemischter Thrombus: mixed clot
grauer Thrombus: → *weißer Thrombus*
hyaliner Thrombus: hyaline thrombus
infektiöser Thrombus: infective thrombus
kombinierter Thrombus: mixed clot
Thrombus in Organisation: organizing thrombus
organisierter Thrombus: organized thrombus
parietaler Thrombus: parietal thrombus
roter Thrombus: red thrombus, coagulation thrombus
wandständiger Thrombus: parietal thrombus
weißer Thrombus: pale thrombus, conglutination-agglutination thrombus, plain thrombus, washed clot, white thrombus, white clot
thrombusartig adj: resembling a thrombus, thromboid
Thrombusauflösung f: thrombolysis, thrombolysis
Thrombusbildung f: thrombosis **die Thrombusbildung** fördernd thrombogenic **eine Thrombusbildung** auslösend thromboplastic
Thrombusbildung im Herzen: cardiac thrombosis
Thrombusentfernung f: thrombectomy
THS Abk.: Tetrahydro-11-desoxycorticosteron
THH Abk.: thyreotropes Hormon
ThT Abk.: Thymotrübungsstest
Thuja (occlidentallis) f: thuja
Thujae occidentalis herba f: thuja buds
Thuljon nt: thujone
Thulium nt: thulium
THX Abk.: Thymusextrakt
Thx Abk.: Thyroxin

Thy Abk.: Thymin
Thylakoid nt: thylakoid
Thylakoid f: thylakoid
Thylakoidmembran f: thylakoid membrane
Thym-, thym- präf.: → *Thymo-*
Thymektomie f: thymectomy, thymusectomy
thymektomie vt: thymectomize
Thymeleptikum nt, pl -ka: thymoleptic
Thymol nt: thyme oil
Thymian m: thyme, thymian, thymus
Thymiankampfer f: → *Thymol*
Thymiankraut nt: thyme
Thymianöl nt: thyme oil
Thymiansäure f: → *Thymol*
Thymidin nt: thymidine
Thymidinkinase f: thymidine kinase
Thymidinmonophosphat nt: thymidine monophosphate, thymidylic acid
Thymidylat nt: thymidylate
Thymidylatsynthase f: thymidylate synthase
Thymidylsäure f: → *Thymidinmonophosphat*
Thymi herba f: thyme
thymikolympatisch adj: relating to thymus and lymphatic system, thymicolympatic
Thymin nt: 1. thymine, 5-methyluracil 2. → *Thymopietin*
Thymitis f, pl -tiden: inflammation of the thymus, thymitis
thymitisch adj: relating to or marked by thymitis, thymitic
Thymo-, thymo- präf.: 1. thymo-, mind, soul, emotions 2. thymus
thymolgen adj: 1. thymogenic 2. thymogenic
thymokinetic adj: thymokinetic
Thymol nt: thymol
Thymoleptikum nt, pl -ka: thymoleptic
thymoleptisch adj: thymoleptic
Thymolphallein nt: thymolphallein
Thymoltrübungsstest m: Maclagan's test, thymol turbidity test
Thymom nt: thymoma
Thymom mit Agammaglobulinämie: Good's syndrome
epitheliale Thymome: epithelial thymomas
mesenchymale Thymome: lymphoid thymomas
Thymopathie f: thymopathy
Thymopietin nt: → *Thymopietin*
Thymopietin nt: thymopietin, thymin, thymic lymphopoietic factor, nucleosin
thymopriv adj: thymoprivous, thymoprival, thymoprivic
Thymopsychie f: thymopsychie
Thymosin nt: thymosin
Thymostimulin nt: thymostimulin
Thymotoxin nt: thymotoxin
thymotroph adj: thymotrophic
Thymozyten pl: thymocytes
Thymus m: thymus, thymus gland
Thymus anularis: anular thymus
persistierender Thymus: persistent thymus
Thymus serpyllum: wild thyme
Thymus vulgaris: → *Thymian*
thymusabhängig adj: thymus-dependent
Thymusaplasie f: → *Thymusaplasie*
Thymusaplasie f: thymic aplasia, DiGeorge syndrome, pharyngeal pouch syndrome, thymic hypoplasia, thymic-parathyroid aplasia, third and fourth pharyngeal pouch syndrome
Thymusläsion der Arteria thoracica interna pl: thymic

branches of internal thoracic artery, thymic arteries

Thymusentfernung *f*: thymectomy, thymusectomy

Thymusentzündung *f*: → *Thymitis*

Thymusierkrankung *f*: thymopathy

Thymusifaktoren *pl*: thymic factors

humoraler Thymusfaktor: humoral thymic factor

Thymusgeschwulst *f*: thymoma

Thymushormone *pl*: → *Thymusfaktoren*

Thymushyperplasie *f*: thymus hyperplasia

Thymuskarzinomide *pl*: thymus carcinoids

Thymuskarzinom *nt*: thymus carcinoma

Thymusläppchen *pl*: lobules of thymus

akzessorische Thymusläppchen: accessory lobules of thymus

Thymuslapfen *m*: lobe of thymus

Thymuslipome *pl*: thymus lipomas

Thymuslymphozyten *pl*: T-lymphocytes, T-cells, thymus-dependent lymphocytes

Thymusmark *nt*: medulla of thymus

Thymuspersistenz *f*: persistent thymus

Thymusrinde *f*: thymic cortex

Thymustrang, zenitraller *m*: central tract of thymus

Thymusyndrom *nt*: thymoprivous syndrome

Thymustransplantation *f*: thymus transplantation

Thymustumor *m*: thymoma, thymus tumor

thymusunabhängig *adj*: thymus-independent

Thymusvenen *pl*: thymic veins

Thymusvergrößerung *f*: megalothymus

Thyratron *nt*: thyatron

Thyro-, thyreo- *präf.*: thyr(o)-, thyre(o)-

Thyroidalplasia *f*: thyroaplasia

thyroidalrytänoid *adj*: relating to thyroid and arytenoid cartilages, thyroarytenoid

Thyroidalrytänoidmuskel *m*: thyroarytenoideus (muscle), thyroarytenoid muscle

Thyroidcalcitonin *nt*: thyrocalcitonin, calcitonin

Thyroidchondrotomie *f*: thyrochondrotomy, thyrotomy, thyroidotomy

thyroidepiglottisch *adj*: relating to thyroid cartilage and epiglottis, thyroepiglottic

thyroidogen *adj*: of thyroid origin, thyrogenous, thyrogenic

Thyroidglobulin *nt*: thyroglobulin, thyroprotein, iodothyroglobulin

Thyroidglobulinantikörper *m*: antithyroglobulin antibodies

Thyroidglossuszyste *f*: thyroglossal cyst, thyroglossal duct cyst, thyroglossal tract cyst, thyrolingual cyst

thyroidhyloid *adj*: relating to thyroid cartilage and hyoid bone, hyothyroid, thyrohyoid, thyrohyal

Thyroidhyloidmuskel *m*: thyreohyoideus (muscle), thyrohyoid muscle

Thyroididee *f*: thyroidea, thyroid, thyroid gland

Thyroidektomie *f*: thyroidectomy

thyroidektomieren *vt*: thyroidectomize

Thyroidektomie-zelle *f*: thyroidectomy cell

Thyroiditis *f, pl -tiden*: inflammation of the thyroid gland, thyroiditis, thyroadenitis, strumitis

chronische hypertrophische Thyroiditis: Riedel's disease, Riedel's struma, Riedel's thyroiditis, invasive thyroiditis, iron-hard thyroiditis, ligneous thyroiditis, ligneous struma, woody thyroiditis, chronic fibrous thyroiditis, chronic thyroiditis

akute subakute Thyroiditis de Quervain: de Quervain's thyroiditis, giant cell thyroiditis, giant follicular thyroiditis, granulomatous thyroiditis, pseudotuberculous thyroiditis, subacute granulomatous thyroiditis

granulomatöse Thyroiditis: granulomatous thyroiditis

hypertrophische Thyroiditis: → *chronische hypertrophische Thyroiditis*

spezifische Thyroiditis: specific thyroiditis

subakute nicht-eitrige Thyroiditis: → *granulomatöse Thyroiditis*

thyroiditis *adj*: relating to or marked by thyroiditis, thyroiditic

thyroidial *adj*: thyrocardiac

Thyroidialopathie *f*: thyroid cardiomyopathy, thyrocardiac disease, thyrotoxic heart disease, cardiothyrotoxicosis

Thyroidotomie *f*: thyrocricotomy

Thyroidotropin *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*

thyrolytisch *adj*: thyrolytic

Thyroidal/Thyroidalektomie *f*: thyroparathyroidectomy

thyroidal/Thyroidal *adj*: thyroparathyroprivic

Thyroidal *adj*: thyroopathy

Thyroidalperoxidase *nt*: iodide peroxidase

Thyroidplastik *f*: thyroplasty

thyropriv *adj*: thyroprival, thyroprivic, thyroprivous

Thyroidptose *f*: thyroptosis

Thyroidstiltikum *nt, pl -ka*: thyroid inhibitor

Thyroidotomie *nt*: thyrotome

Thyroidotomie *f*: → *Thyreochondrotomie*

Thyroidtoxikose *f*: thyroid toxicosis, thyrotoxicosis, thyrointoxication, thyrotoxicemia, triiodothyronine toxicosis, t₃ toxicosis

thyroidtoxisch *adj*: thyrotoxic

thyrotop *adj*: thyrotopropic, thyrotoph

Thyroidotropin *nt*: thyrotopin, thyrotophin, thyroid-stimulating hormone, thyrotophormone

Thyroidotropinom *nt*: thyrotopin-producing adenoma

Thyreotropin-releasing-Faktor *m*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*

Thyreotropin-releasing-Hormon *nt*: thyroliberin, thyrotopin releasing factor, thyrotopin releasing hormone, thyroid-stimulating hormone releasing factor

Thyro-, thyro- *präf.*: thyroid, thyr(o)-, thyre(o)-

thyroidepiglottisch *adj*: → *thyroepiglottisch*

Thyroidglossusfistel *f*: thyroglossal fistula

Thyroidglossuszyste *f*: median cervical cyst, thyroglossal cyst, thyroglossal duct cyst, thyrolingual cyst

thyrohyloid *adj*: → *thyreohyoid*

Thyroididee *f*: thyroidea, thyroid, thyroid gland

Thyroidalektomie *f*: → *Thyreoidektomie*

Thyroiditis *f, pl -tiden*: → *Thyreoiditis*

thyroiditis *adj*: → *thyreoiditis*

Thyroidotropin *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*

Thyrolin *nt*: thyronine

Thyroidal/Thyroidalektomie *f*: → *Thyreoparathyroidektomie*

Thyroidptose *f*: → *Thyreoptose*

Thyroidtoxin *nt*: thyrotoxin

thyrotop *adj*: → *thyrotop*

Thyroidotropin *nt*: → *Thyreotropin*

Thyreotropin-releasing-Faktor *m*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*

Thyreotropin-releasing-Hormon *nt*: → *Thyreotropin-releasing-Hormon*

Thyroxin *nt*: thyroxine, thyro-oxyindole, thyroxin, tetraiodothyronine

D-Thyroxin *nt*: dextrothyroxine, dextrothyroxine sodium

Thyroidzelle *f*: thyrocele

Thysanothrix *f*: trichostasis spinulosa

Thz *Abk.*: Thrombozyten

TH-Zellen *pl*: Th cells, TH cells

TH0-Zellen: TH0 cells

TH1-Zellen: TH1 cells

TH2-Zellen: TH2 cells

Ti *Abk.*: **1.** Inspirationszeit **2.** Inversionszeit **3.** Testimpuls
4. therapeutischer Index **5.** Transformationsindex **6.**
Trikuspidalinsuffizienz **7.** Trypsininhibitoren

Ti *Abk.*: Titan

TIA *Abk.*: **1.** transitorische ischämische Attacke **2.** turbidimetrischer Immunoassay

Tialbenidazol *nt*: → *Thiabendazol*

Tialprid *nt*: tiapride

Tialprofensäure *f*: tiaprofenic acid

Tibia *f, pl Tibiliae, Tibilien*: tibia, shinbone, shank bone **vor**
der Tibia (liegend) pretibial

Tibia vara: Blount's disease

Tibia-, tibio- *präf.*: tibial, tibio-

Tibialdilataphyse *f*: shaft of tibia, body of tibia

Tibialentzündung *f*: inflammation of the tibia, cnemitis

Tibialfraktur *f*: tibial fracture, fractured tibia

distale Tibiafraktur: distal tibial fracture

Tibialhemimelie *f*: tibial hemimelia

Tibialkondyhle *f*: condyle of tibia

äußere Tibiakondyle: → *laterale Tibiakondyle*

innere Tibiakondyle: → *mediale Tibiakondyle*

laterale Tibiakondyle: lateral condyle of tibia, external condyle of tibia

mediale Tibiakondyle: medial condyle of tibia, internal condyle of tibia

Tibialkopf *m*: tibial head, tibial plateau

Tibialkopffraktur *f*: tibial plateau fracture, fracture of tibial plateau

tibial *adj*: relating to the tibia, tibial

Tibialis-anterior-Syndrom *nt*: anterior tibial compartment syndrome

Tibialis-anterior-Zeichen *nt*: anterior tibial sign

Tibialislähmung *f*: tibial nerve paralysis

Tibialisphänolmen *nt*: tibialis sign

Tibialis-posterior-Reflex *m*: tibialis posterior reflex

Tibialplateau *nt*: tibial plateau

Tibialpseudarthrose *f*: tibial pseudarthrosis

Tibialschaft *m*: body of tibia, shaft of tibia

Tibialschaftfraktur *f*: tibial shaft fracture

Tibialschmerz *m*: pain in the shin, tibiagia

Tibio-, tibio- *präf.*: tibia, tibial, tibio-

tibiofemorale *adj*: relating to tibia and femur, tibiofemorale

tibiofibular *adj*: relating to tibia and fibula, tibiofibular, tibio-peroneal, peroneotibial

Tibiofibulargelenk *nt*: tibiofibular articulation, tibiofibular joint

oberes Tibiofibulargelenk: superior tibiofibular joint, superior tibiofibular articulation

unteres Tibiofibulargelenk: tibiofibular syndesmosis, tibiofibular ligament, inferior tibiofibular articulation, inferior tibiofibular joint

tibiokalkaneal *adj*: relating to tibia and calcaneus, tibio-calcaneal, tibio-calcaneal

tibionavikulär *adj*: relating to tibia and navicular bone, tibionavicular, tibioscapoid

tibiotalar *adj*: relating to tibia and tarsus, tarsotibial, tibiotarsal

Tic *m*: tic, habit spasm, twitching

Tic convulsif: → *Tic faciale*

Tic convulsiv: → *Tic faciale*

Tic douloureux: trigeminal neuralgia, trifacial neural-

gia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's neuralgia, Fothergill's disease, prosopalgia, prosoponeuralgia, opalgia, faceache, tic douloureux

Tic faciale: convulsive tic, facial spasm, facial tic, Bell's spasm, palmus, prosopospasm, mimetic convulsion, mimic convulsion, mimic tic, mimic spasm, histrionic spasm

Tic impulsif: Gilles de la Tourette's syndrome, Gilles de la Tourette's disease, Guinon's disease, Tourette's disorder, Tourette's disease, tic de Guinon, maladie des tics, jumping disease

Ticarcillin *nt*: ticarcillin

TICAS *Abk.*: taxonomisches intrazelluläres analytisches System

Tick *m*: → *Tic*

Tick-Tack-Rhythmus *m*: fetal rhythm, pendulum rhythm, embryocardia, tic-tac rhythm, tic-tac sounds, tick-tack sounds

Ticlopidin *nt*: ticlopidine

Tilconiumprothese *f*: ticonium denture

t.i.d. *Abk.*: ter in die

Tidal-Drainage *f*: tidal drainage

TIE *Abk.*: Trypsin-Inhibitor-Einheit

Tief *nt*: depression; (*fig.*) low
variables Tief: variable deceleration

tief *adj*: (*Wasser*) deep; (*Wunde*) deep; (*Schlaf*) deep, heavy, sound; (*Atmung*) deep; (*Temperatur*) low; (*Stirn*) low; (*Stimme, Ton*) deep, low, low-pitched; (*Farbe*) intense, deep, strong; (*Wissen*) deep, profound

Tiefbiss *m*: closed bite, deep bite, deep overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap

frontaler Tiefbiss: anterior deep bite

skelettaler Tiefbiss: skeletal deep bite

vorderer Tiefbiss: anterior deep bite

tiefblau *adj*: dark-blue, deep-blue

Tiefe *f*: depth, deepness; (*Gefühle*) depth; (*Ton, Stimme*) deepness, lowness; (*Farbe*) depth, intensity, intensity; (*Wissen*) depth, profoundness, profundity

Tiefenangst *f*: irrational fear of a deep place, bathophobia

Tiefenblende *f*: depth diaphragm

Tiefendosis *f, pl -sen*: depth dose

relative Tiefendosis: relative depth dosis

Tiefeninterview *nt*: depth interview

Tiefenkultur *f*: submerged culture

Tiefenlehre *f*: → *Tiefenmesser*

Tiefenmesser *m*: depth gauge

Tiefenmessgerät *nt*: → *Tiefenmesser*

Tiefenperzeption *f*: depth perception

Tiefenpsychologie *f*: depth psychology

Tiefenrausch *m*: rapture of the deep

Tiefenscharfe *f*: depth of focus, depth of field, focal depth

Tiefenschmerz *m*: deep pain

Tiefenselhen *nt*: stereoscopic vision, stereopsis

Tiefensensibilität *f*: deep sensation, deep sensibility, kinesthetic sensibility, proprioceptive sense, somesthetic sensibility, proprioception

abgeschwächte Tiefensensibilität: bathyhypesthesia

gesteigerte Tiefensensibilität: bathyhyperesthesia

Tiefenthalpie *f*: deep radiation

Tiefenwahrnehmung *f*: depth perception

tiefgelbeugt *adj*: bowed-down

tiefgefroren *adj*: → *tiefgekühlt*

tiefgekühlt *adj*: quick-frozen, deepfrozen, deep-freeze

tiefkühlen *vt*: quick-freeze, freeze, deep-freeze

- Tiefkühlgerät** *nt*: deep freezer, freezer
Tiefkühlschrank *m*: freezer
Tiefkühlung *f*: deepfreeze, deepfreezing, quick freezing, quick-freeze, freezing process
Tiefkühlverfahren *nt*: → *Tiefkühlung*
tieflied *adj*: low-lying, deep-set; (*Augen*) cavernous, cavitory, hollow
Tiefpunkt *m*: (*a. fig.*) zero, down, low
Tief Schlaf *m*: deep sleep, dead sleep
tiefsitzend *adj*: (*Husten*) chesty; (*a. fig.*) deep-seated, deep-rooted
Tiefstand *m*: down, low, low level **auf dem Tiefstand** at a minimum, at a low
Tiefstand der Leber: wandering liver, floating liver, hepatoptosis
Tiegel *m*: crucible, pot, melting pot
Tiegel-Ventil *nt*: Tiegel's valve
Tiemann-Katheter *m*: Tiemann's catheter
Tier *nt*: (*a. fig.*) animal
einheimisches Tier: indigene, native
makrosmatisches Tier: macrosomatic
männliches Tier: male, male animal
weibliches Tier: female, female animal
wirbelloses Tier: invertebrate
Tierarzt *m*: veterinarian; (*inf.*) vet
Tierärztin *f*: veterinarian; (*inf.*) vet
tierärztlich *adj*: veterinary
Tierfellnävus *m, pl -vi*: nevus pigmentosus et papillomatosis
Tierfleisch *nt*: flesh
Tiergift *nt*: zootoxin
Tierheilkunde *f*: veterinary medicine
tielrisch *adj*: (*a. fig.*) animal; brutal, bestial
Tierkadaver *m*: carcass, carcass
Tierkohle *f*: carbo animalis
Tierkunde *f*: zoology
Tierliebe *f*: love of animals, fondness of animals
krankhafte Tierliebe: zoomania
krankhaft übertriebene Tierliebe: abnormal fondness for animals, zoophilia, zoophilism
Tiermildizin *f*: veterinary medicine
Tierpassage *f*: animal passage
Tierphobie *f*: irrational fear of animals, zoophobia
Tierpocken *pl*: animal pox
Tierversuch *m*: animal testing
Tietze-Syndrom *nt*: Tietze's disease, Tietze's syndrome, peristernal perichondritis, costal chondritis
Tietz-Syndrom *nt*: Tietz's disease, Tietz's syndrome
TIF *Abk.*: tumorinduzierender Faktor
Tiffeneau-Test *m*: Tiffeneau's test, forced expiratory volume
TIG *Abk.*: Tetanusimmunglobulin
Tigerlaue *nt*: tiger eye
Tigerherz *nt*: tiger heart
Tigermoskito *m*: yellow-fever mosquito, tiger mosquito, *Aedes aegypti*
Tigelung *f*: (*Herzmuskel*) tabby cat striation, tigroid striation, tiger heart, tiger lily heart, tabby cat heart, thrush breast heart
Tight junction *nt*: occludent junction, occluding junction, tight junction, zonula occludens
tilgroid *adj*: tigroid
Tilgroidschollen *pl*: Nissl bodies, Nissl granules, Nissl substance, chromatic granules, chromophilous bodies, chromophil corpuscles, chromophilic granules, tigroid masses, tigroid spindles, tigroid bodies, tigroid substance, chromophil substance, basophil substance
Tilgroidschuppen *pl*: → *Tigroidschollen*
Tilgroylse *f*: tigroyllysis, chromatolysis, chromatinolysis, chromolysis
TIL *Abk.*: tumorinfiltrierende Lymphozyten
Tilia *f*: linden
Tilia cordata: *Tilia cordata*
Tilia platyphyllos: *Tilia platyphyllos*
Tilliaeflos *m*: linden flower
Tillidin *nt*: tilidine
Tilt-Test *m*: tilt test
TIM *Abk.*: Triosephosphatisomerase
Timbre *nt*: timbre, tone color
Time-motion-Verfahren *nt*: time-motion, TM-mode
timen *vt*: time
Timmer *m*: timer
TIMI *Abk.*: transmuraler inferiorer Myokardinfarkt
T-Immunoblasten *pl*: T immunoblasts
Timolol *nt*: timolol
TIMP *Abk.*: tissue inhibitor of metalloproteinases
TIN *Abk.*: testikuläre intrapitheliale Neoplasie
Tinct. *Abk.*: Tinctura
Tinctura *f, pl -rae*: tincture, tinctura
Tinctura Iodi: tincture of iodine
Tinctura opii: opium tincture, laudanum
Tindale-Agar *m/nt*: Tindale's agar
Tinea *f*: ringworm, tinea, serpigo, tetter
Tinea amiantacea: → *Tinea asbestina*
Tinea amiantacea (Alibert): → *Tinea asbestina*
Tinea asbestina: asbestos-like tinea, tinea amiantacea
Tinea axillaris: tinea axillaris
Tinea barbae: ringworm of the beard, barber's itch, barber's rash, tinea barbae
Tinea capillitii: → *Tinea capitis*
Tinea capitis: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsdens, tinea tonsurans
Tinea capitis favosa: → *Tinea favosa*
Tinea capitis profunda: Celsus' kerion, tinea kerion
Tinea circinata: → *Tinea corporis*
Tinea colli: tinea colli
Tinea corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
Tinea corporis der Glutealregion: gluteal epidermophytosis
Tinea cruris follicularis: tinea cruris follicularis
Tinea faciei: ringworm of the face, tinea faciale, tinea faciei
Tinea favosa: honeycomb ringworm, crusted ringworm, tinea favosa, favus
Tinea der Füße: → *Tinea pedis*
Tinea glutealis: tinea glutealis
Tinea granulomatosa follicularis et nodularis cruris: tinea cruris, tinea nodosa
Tinea der haarlosen Haut: tinea glabra
Tinea der Hände: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum
Tinea imbricata: Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata, tokelau
Tinea imbricata Tokelau: Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata, tokelau
Tinea inguinalis: ringworm of the groin, ringworm of the genitocrural region, tinea inguinalis, eczema margination, jock itch
Tinea der Kopfhaut: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsdens, tinea tonsurans
Tinea manus: ringworm of the hand, tinea manus, tinea manuum
Tinea manuum: → *Tinea manus*

Tinea des Nagels: ringworm of the nail, tinea unguium, onychomycosis, dermatophytic onychomycosis
Tinea nigra: tinea nigra
Tinea nigra palmaris et plantaris: tinea nigra
oberflächliche Tinea des Gesichts: ringworm of the face, tinea faciale, tinea faciei
Tinea pedis: athlete's foot, Hong Kong toe, ringworm of the feet, tinea pedis, tinea pedum
Tinea pedum: → *Tinea pedis*
Tinea unguium: ringworm of the nail, dermatophytic onychomycosis, onychomycosis, tinea unguium
Tinea versicolor: tinea versicolor, tinea furfuracea, pityriasis versicolor
Tinel-Hoffmann-Klopfzeichen nt: Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign
Tinel-Hoffmann-Zeichen nt: Tinel's sign, formication sign, distal tingling on percussion, D.T.P. sign
Tine-Test m: tine test, tine tuberculin test
tingigibel adj: tinctable, tingible
tingigieren vt: tinge, stain
tingiert adj: tinged, stained
Tinidazol nt: tinidazole
Tinktion f: tinction, stain; staining
Tinktur f: → *Tinctura*
Tinnevelly-Senna f: Tinnevelly senna
Tininitus (aurilium) m: ringing/buzzing/whistling in the ears, tinnitus (aurium), tympanophonie, tympanophony, syrgismus
Tintenlöcherfuß m: congenital pes planus
Tintlinginittolxikaltion f: inky cap poisoning
Tinzaparin-Natrium nt: tinzaparin sodium
Tilolgalinin nt: → *Thioguanin*
Tioprolin nt: tiopronin
Tioltixen nt: tiotixene
TIPP Abk.: Tetraisopropylpyrophosphat
Tipralnativir nt: tipranavir
TIPS Abk.: transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Shunt
TIPSS Abk.: transjugulärer intrahepatischer portosystemischer Stent-Shunt
TIQ Abk.: Tetrahydroisochinolin
TIS Abk.: 1. Thoracic-inlet-Syndrom 2. Tumor in situ
Tisch m: table
Tischlerleim m: glue
TIT Abk.: 1. Treponema-Pallidum-Immobilisationstest 2. Triiodthyronin
Titan nt: titanium
Titer m: titer
TITH Abk.: Triiodthyronin
Titillaitio f: titillation, tickling
Titillaitus m: tickle
Titrant m: titrant
Titratiloin f: titration
Titratilionskurve f: titration curve
Titrieranalyse f: → *Titrimetrie*
titrierbar adj: titratable, titrable
titrieren: I vt (chem.) titrate II *vi (chem.)* titrate
Titrierung f: titration
Titrimetrie f: titrimetry, volumetric analysis
titrimetrisch adj: relating to titrimetry, titrimetric
titubaltio f: staggering, stumbling, reeling, swaying, titubation
Tizainidin nt: tizanidine
Tja Abk.: Jay-Faktor
TK Abk.: 1. kritische Temperatur 2. Techniker-Krankenkasse 3. Tetrachlorkohlenstoff 4. Thiokinase 5. Thrombozytenkonzentrat 6. Thymidinkinase 7. totale Kolo-

skopie 8. Totalkapazität 9. Transketolase
T-Katheter m: T tube catheter
TKD Abk.: Tokodynamometer
TKG Abk.: Tokodynamograph
T-Killerzelle f: T killer cell, cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte
TKJV Abk.: transtracheale Katheter-Jet-Ventilation
TKMS Abk.: transkranielle motorische Magnetstimulation
TKP Abk.: 1. terminale Kontaktposition 2. Trikresylphosphat
TKT Abk.: Tyrosinketoglutarattransaminase
Tkt. Abk.: Tinktur
TKZ Abk.: Thrombinkoagulasezeit
TL Abk.: 1. Thermolumineszenz 2. Thymusleukämie 3. Tubenligatur 4. tuberkuloide Lepre
TI Abk.: Thallium
TLA Abk.: 1. therapeutische Lokalanästhesie 2. transluminale Angioplastie 3. transluminale Aortographie
TL-Ag Abk.: Thymusleukämie-Antigene
TLB Abk.: totale Lymphknotenbestrahlung
TLC Abk.: totale Lungkapazität
TLCK Abk.: Tosyl-lysin-chlormethyl-ke-ton
TLCL Abk.: T-zelluläre Lymphosarkomzellen-Leukämie
TLD Abk.: Thermolumineszenzdosimetrie
TLE Abk.: Temporallappenepilepsie
T-Linien-ALL f: T-All
TLK Abk.: totale Lungkapazität
TLR Abk.: tonischer Labyrinthreflex
TLV Abk.: totales Lungenvolumen
T-Lymphokinenzelle f: T lymphokine cell
T-Lymphozyt m: T-lymphocyte, T-cell, thymus-dependent lymphocyte, thymic lymphocyte
T4+-Lymphozyt: CD4 cell, CD4 lymphocyte, T4+ lymphocyte, T4+ cell
T8+-Lymphozyt: CD8 cell, CD8 lymphocyte, T8+ lymphocyte, T8+ cell
tumorinfiltrierende T-Lymphozyten: tumor-infiltrating T-lymphocytes
zytolytische T-Lymphozyten: cytotoxic T lymphocytes
zytotoxische T-Lymphozyten: cytotoxic T-lymphocytes
zytotoxischer T-Lymphozyt: cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte, T killer cell
TM Abk.: 1. thermodynamische Analyse 2. Transportmechanismus 3. transzendente Meditation 4. Tropenmedizin
Tm Abk.: 1. Thulium 2. Transportmaximum
T_M Abk.: Membrantransfer
T-M Abk.: Thayer-Martin-Medium
TMA Abk.: 1. Tetramethylammonium 2. thermomechanische Analyse 3. Trimethoxyamphetamin 4. Trimethylamin
TM-Agar m/nt: → *TM-Medium*
TMAH Abk.: Tetramethylammoniumhydroxid
TMAI Abk.: Tetramethylammoniumiodid
TMAO Abk.: Trimethylaminoxid
T_{max} Abk.: Gipfelzeit
TMB Abk.: 1. Tetramethylbenzidin 2. Trimethylbenzol
TMCS Abk.: Trimethylchlorsilan
TMD Abk.: Tagesmaximaldosis
TMED Abk.: Tetramethylethylendiamin
T memory cells pl: T memory cells
TMG Abk.: 1. Tetramethylglutarat 2. Thrombozytenmetamorphogramm
Tm_G Abk.: maximale tubuläre Rückresorptionsrate für Glucose

TMHC Abk.: Trimethylhesperidinchalkon
TM-Medium nt: Thayer-Martin agar, TM agar
TM-mode m: M-mode
T-MOP Abk.: 6-Thioguanin, Methotrexat, Vincristin (*engl.* oncovin), Prednison
TMP Abk.: 1. Thymidinmonophosphat 2. Transmembranpotential 3. Trimethoprim 4. Trimethylphosphat
Tm_{PAH} Abk.: maximale tubuläre Ausscheidungskapazität für PAH
TMPD Abk.: Tetramethyl-p-phenylendiamin
TMPDS Abk.: Thiaminmonophosphatdisulfid
TMP/SMZ Abk.: Trimethoprim/Sulfamethoxazol
TMS Abk.: Trimethylsilan
TM-Scan m: time-motion, TM-mode
TMT Abk.: Thrombozytenmigrationstest
TMTD Abk.: Tetramethylthiuramdisulfid
TMV Abk.: Tabakmosaikvirus
T-Mykoplasmata nt: Ureaplasma, T-strain mycoplasma, T-mycoplasma
TN Abk.: 1. Tolnaftat 2. Trigeminusneuralgie
Tn Abk.: 1. normaler intraokularer Druck 2. Thoron
TNA Abk.: 1. Tetrahydronaphthylamin 2. Trinitroanilin
TNB Abk.: Trinitrobenzol
TNBS Abk.: Trinitrobenzolsulfonsäure
TNBT Abk.: Tetranitroblautetrazolium
TNF Abk.: Tumor-Nekrose-Faktor
TNG Abk.: Trinitratglycerin
TNHL Abk.: T-Zellen-Non-Hodgkin-Lymphom
TNI Abk.: total nodal irradiation
TNM Abk.: Tetranitromethan
TNM-Klassifikation f: TNM classification
TNM-Staging nt: TNM staging
TNM-System nt: →TNM-Klassifikation
TNP Abk.: 2,4,6-Trinitrophenol
TNR Abk.: tonischer Nackenreflex
TNS Abk.: 1. Toluindinylnaphthalinsulfonat 2. transkutane Nervenstimulation
Tn-Syndrom nt: Tn syndrome
TNT Abk.: Trinitrotoluol
TNTC Abk.: Trinitrophenyltetrazoliumchlorid
TNV Abk.: Tabak-Nekrose-Virus
TNW Abk.: Tränen-Nasenwege
TO Abk.: 1. Originaltuberkulin 2. Temperatur, oral 3. Tinctura opii 4. tracheoösophageal 5. Tryptophanoxygenase
TOA Abk.: Tuberkulin-Original-Alt
TOAP Abk.: 6-Thioguanin, Vincristin (*engl.* oncovin), Cytosin-arabinosid
Tobey-Ayer-Test m: Ayer-Tobey test, Tobey-Ayer test
Toibramycin nt: tobramycin, tenebrimycin, tenemycesin
Tobisucht f: frenzy, maniacal rage, raving madness, furor
tobisüchtig adj: mad, frantic, raving mad, raging, furi-bund
Tobisuchtsanfall m: raving fit, fit of rage
Toicalinid nt: tocaïnide
Tochter f, pl Töchter: (a. fig.) daughter; baby girl, baby daughter
Tochterchromatide f: daughter chromatid
Tochterchromosom nt: daughter chromosome
Tochtergeneration f: first filial generation, filial generation 1
Tochtergeschwulst f: metastasis
Tochterkern m: daughter nucleus
Tochterkolonie f: daughter colony
Tochtermolekül nt: daughter molecule
Tochterpalpel f: daughter yaw
Tochterzelle f: daughter cell

Tochterzyste f: daughter cyst, secondary cyst
Toco-, toco- präf.: →Toko-
Tolcolpheol nt: tocopherol
α-Tocopherol: vitamin E, alpha-tocopherol, α-tocopherol
Tolcolpheolacetat nt: α-tocopherol acetate
Tolcolpheole pl: tocopherols, vitamin E
Tolcolphollnicotinat nt: tocopherol nicotinate
Tolcoltrienole pl: tocotrienols
TOCP Abk.: Triorthokresylphosphat
Tod m: death, ending, end, exitus, decease, expiration
nach dem Tod postmortem, after death, postmortal
vor dem Tod premortal eines natürlichen Todes sterben die in one's bed, die a natural death **dem Tod vorausgehend** premortal, before death **über den Tod hinaus** supravital **vor dem Tod** premortal, before death
Tod aller Organsysteme: biological death
biologischer Tod: biological death
Tod durch elektrischen Strom: electrocution, electrothanasia
Tod durch einen Elektrounfall: electrocution, electrothanasia
Tod durch Erschöpfung: death from exhaustion
Tod durch Ersticken: death by asphyxia
Tod durch Ertrinken: death from drowning
frühzeitiger Tod: premature death
gewaltsamer Tod: violent death
Tod durch Herzstillstand: cardiac death
Tod im ersten Lebensjahr: infant death
Tod in der Neugeborenenperiode: neonatal death
Tod in der Perinatalperiode: perinatal death
klinischer Tod: clinical death
kortikaler Tod: →zerebraler Tod
langsamer Tod: lingering death
leichter Tod: painless death, easy death, euthanasia
natürlicher Tod: natural death
perinataler Tod: perinatal death
plötzlicher Tod: sudden death
plötzlicher Tod im Kindesalter: cot death, crib death, sudden infant death syndrome
sanfter Tod: →leichter Tod
schmerzloser Tod: →leichter Tod
schwarzer Tod: black death, plague, pest, pestilence, pestis
Tod durch Unfall: death by accident
unnatürlicher Tod: unnatural death
zerebraler Tod: cerebral death
Tod-, tod- präf.: death, mortal, thanat(o)-
todbringend adj: deadly, fatal, lethal
Todd-Hewett-Bouillon f: Todd-Hewitt broth
Todd-Lähmung f: Todd's palsy, Todd's paralysis, Todd's postepileptic paralysis
Todes-, todes- präf.: mortal, deadly, deathlike, deathly, lethal
toidesähnlich adj: deathly, deathlike
Toideslangst f: 1. (*fig.*) mortal fear (*vor* of) 2. fear of death
Toidesart f: cause of death
Toidesbelscheinigung f: death certificate
Toidesblässe f: deadly pallor, deathly pallor
Toidesfall m: death, case of death
Toidesforschung f: thanatology
Toidesfurcht f: fear of death
Toideskampf m: death agony, agony
Toidesopfer nt: fatality, casualty, death
Toidesqualen pl: agony *sing.*, pangs of death
Toidesröcheln nt: death rattle
Toidessehnsucht f: →Thanatomanie

T

Todesstunde *f*: hour of death
Todesstag *m*: deathday
Todestrieb *m*: aggressive instinct, death instinct
Todesursache *f*: cause of death
Todeswurm *m*: New World hookworm, American hookworm, *Ancylostoma americanum*, *Necator americanus*, *Uncinaria americana*
Todeszeichen *pl*: death signs
 sichere **Todeszeichen**: certain death signs
 unsichere **Todeszeichen**: uncertain death signs
Todeszeitpunkt *m*: time of death
todkrank *adj*: mortally ill
tödlich *adj*: leading to death, deadly, fatal, lethal, mortal, thanatophoric **beinahe tödlich** almost lethal, sublethal
nicht tödlich sublethal, not lethal
todmilde *adj*: dead tired
Todzeit *f*: dead time
TOE *Abk.*: **1.** tracheoösophageal **2.** transösophageale Echokardiographie
TOE *Abk.*: Tonsillektomie
TOF *Abk.*: Trioktylphosphat
Togalviren *pl*: → *Togaviridae*
Togalviridae *pl*: *Togaviridae*
Togalvirus *nt*: togavirus
Toilette *f*: **1.** toilet, urinal; toilet, restroom, bathroom, lavatory **auf die/zur Toilette gehen** go to/use the bathroom, go to (the) toilet **2.** (*Hygiene*) toilet
Toilettenpapier *nt*: toilet paper
Tokellau *nt*: → *Tinea imbricata*
Token-Test *m*: token test
Toko-, toko- *präf.*: childbirth, labor, tok(o)-, toc(o)-
Tokodynamometer *nt*: → *Tokometer*
Tokografie *f*: tokography, tocography
 externe **Tokografie**: external tocography
 interne **Tokografie**: internal tocography, intrauterine tocography
Tokogramm *nt*: tokodynamograph, tocodynamograph
Tokographe *f*: → *Tokografie*
Tokologie *f*: tocology
Tokolyse *f*: tocolysis
Tokolytikum *nt, pl -ka*: tocolytic
Tokometer *nt*: tokodynamometer, tocodynamometer, tocometer
Tokometrie *f*: tokography, tocography
Tokopherol *nt*: → *Tocopherol*
tolkolphob *adj*: relating to or marked by tocophobia, tocophobic
Tokolphobie *f*: irrational fear of childbirth, tocophobia
Tolazalimid *nt*: tolazamide
Tolalizin *nt*: tolazoline
Tolbutalimid *nt*: tolbutamide
Tolbutalimidtest *m*: tolbutamide response test, tolbutamide test
Tolciclat *nt*: tolciolate
tolleant *adj*: (*a. immunolog., pharmakol., physiolog.*) tolerant (*gegen of*); (*fig.*) broad, broad-minded
Tolleranz *f*: **1.** tolerance (*gegen to*) **2.** immunologic tolerance, immunological tolerance, immunotolerance, immune tolerance, tolerance
 pharmakodynamische **Toleranz**: pharmacodynamic tolerance
 pharmakokinetische **Toleranz**: pharmacokinetic tolerance
Tolleranzadaptation *f*: tolerance adaptation
Tolleranzbreite *f*: range
Tolleranzdosis *f, pl -sen*: tolerance dose
Tolleranzentwicklung *f*: habituation

Tolleranzinduktion *f*: tolerogenesis
tolleanzinduzierend *adj*: (*immunolog.*) tolerogenic, inducing tolerance
Tolleranztest *m*: tolerance test
tolleierbar *adj*: tolerable
tolleieren *vt*: tolerate
Tollerierung *f*: toleration
Tollerogen *nt*: tolerogen
tollerogen *adj*: tolerogenic, inducing tolerance
Tollerogenese *f*: tolerogenesis
Tollens-Probe *f*: Tollens test
Tollheit *f*: madness, insanity, insaneness
Tollkirische *f*: banewort, deadly nightshade, belladonna
Tollkirschenextrakt *m*: belladonna extract
Tollkrätze *f*: pseudorabies, infectious bulbar paralysis, Aujeszky's itch, Aujeszky's disease, mad itch
Tollkraut *nt*: scopolia
Tollwut *f*: rabies, lyssa, lytta, hydrophobia
 silvatische **Tollwut**: silvatic rabies
 urbane **Tollwut**: urban rabies
tollwutähnlich *adj*: resembling rabies, rabiform, lyssoid
Tollwutanligen *nt*: rabies antigen
tollwutartig *adj*: resembling rabies, rabiform, lyssoid
tollwütig *adj*: relating to or suffering from rabies, rabid, mad, hydrophobic, hydrophobous
Tollwut-Immunglobulin *nt*: rabies immune globulin
Tollwut-Immuneserum *nt*: antirabies serum
Tollwutvakzine *f*: rabies vaccine
Tollwutvirus *nt, pl -ren*: rabies virus
Tollmetin *nt*: tolmetin
Tolnaftat *nt*: tolnaftate
Tololniumchlorid *nt*: tononium chloride, toluidine blue O
Tolosa-Hunt-Syndrom *nt*: Tolosa-Hunt syndrome
Tollubalsam *nt*: tolu balsam
Tolluidin *nt*: toluidine
Tolluidinblau *nt*: toluidine blue
 Tolluidinblau O: → *Toloniumchlorid*
Tolluidinblaufärbung *f*: toluidine blue stain
Tolluidinblau-Probe *f*: toluidine blue test, Collins' test
Tolluidinmeltholde *f*: toluidine blue test, Collins' test
Tolluol *nt*: toluol, methyl benzene, methylbenzol, toluene
Tollycalin *nt*: tolycaine
-tom *suf.*: -tome
Tomes-Fasern *pl*: Tomes's fibers, Tomes' fibrils
Tomes-Fortsätze *pl*: → *Tomes-Fasern*
Tomes-Körnerschicht *f*: Tomes' granular layer, granular layer of Tomes
-tomia *suf.*: → *-tomie*
-tomie *suf.*: -tomy
Tomo-, tomo- *präf.*: cutting, layer, tom(o)-
Tomogramm *m*: tomograph
Tomografie *f*: laminagraphy, laminography, tomography, planigraphy, planography, stratigraphy
Tomografie in mehreren Ebenen: polytomography
Tomografie des Rückenmarks: myelotomography, tomography
Tomografie des Zentralnervensystems: neurotomography
Tomogramm *nt*: laminagram, laminogram, tomogram, planigram, planogram, stratigram
Tomograph *m*: → *Tomograf*
Tomographie *f*: → *Tomografie*
Ton *m*: clay, clay soil
Ton *m, pl Töne*: tone, sound
 weißer **Ton**: bolus alba
Ton-, ton- *präf.*: → *Tono-*
-ton *suf.*: → *-tonisch*

- tonlarig** *adj*: argillaceous, clayey
Tonlaudiolmetrie *f*: tone audiometry
Tonband *nt*: tape
tönend *adj*: sonorous, sounding
Tonerde *f*: clay, clay soil, bole, bolus
Tonfall *m*: tone; (*Stimme*) cadence, cadency
tonhaltig *adj*: argillaceous, clayey
Tonhöhe *f*: tone pitch, pitch
-tonia *suf.*: → *tonie*
-tonie *suf.*: -tonia
tonig *adj*: → *tonartig*
Tonilkum *nt, pl -ka*: tonic
Tonintensitätsunterschiedsschwelle *f*: Lüscher's test, tone intensity-difference threshold
tonisch *adj*: relating to tone, tonic
-tonisch *suf.*: -tonic
tonisch-klonisch *adj*: tonoclonic, tonoclonic
tonisieren *vt*: tonicize
tonisierend *adj*: tonic
Tonlage *f*: pitch level
tonlos *adj*: toneless, aphonic, aphonous
Tonnenkarzilnom *nt*: barrel cervix
Tono-, tono- *präf.*: tone, tension, pressure, ton(o)-
Tonofibrille *f*: tonofibril, tenofibril, epitheliofibril
Tonofillament *nt*: tonofilament
Tonograf *m*: tonograph
Tonografie *f*: tonography
Tonogramm *nt*: tonogram
Tonograph *m*: → *Tonograf*
Tonographie *f*: → *Tonografie*
Tonometer *nt*: ophthalmotonometer, tonometer, tonometer
Tonometrie *f*: ophthalmotometry, tonometry
Tonoplast *m*: tonoplast
tonotop *adj*: tonotopic
tonotopie *f*: tonotopy
tonotopisch *adj*: tonotopic
Tonschwellenlaudiolmetrie *f*: tone audiometry
Tonsill-, tonsill- *präf.*: → *Tonsillo-*
Tonsilla *f, pl -lae*: tonsil, tonsilla, amygdala
Tonsilla adenoidea: → *Tonsilla pharyngea*
Tonsilla cerebelli: tonsil of cerebellum, cerebellar tonsil, amygdala of cerebellum
Tonsilla lingualis: lingual tonsil
Tonsilla palatina: faucial tonsil, palatine tonsil, tonsil
Tonsilla pharyngea: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
Tonsilla pharyngealis: → *Tonsilla pharyngea*
Tonsilla tubaria: tonsil of torus tubarius, tubal tonsil, Gerlach's tonsil, eustachian tonsil
tonsillar *adj*: → *tonsillär*
tonsillär *adj*: relating to a tonsil, tonsillar, tonsillary, amygdaline
Tonsille *f*: tonsil, tonsilla, amygdala in einer Tonsille (liegend) intratonsillar oberhalb einer Tonsille (liegend) above a tonsil, supratonsillar unterhalb einer Tonsille (liegend) beneath a tonsil, infratonsillar
Tonsille am Rachendach: pharyngeal tonsil, adenoid tonsil, Luschka's tonsil, third tonsil
Tonsillektomie *f*: tonsillectomy
Tonsillen-, tonsillen- *präf.*: tonsillar, tonsillary, amygdaline, tonsill(o)-
Tonsillenläsle der Nervi palatini minores *pl*: tonsillar branches of minor palatine nerves
Tonsillenläsle des Nervus glossopharyngeus *pl*: tonsillar branches of glossopharyngeal nerve, tonsillar nerves
Tonsillenelevatorium *nt*: tonsillar elevator
Tonsillentfernung *f*: tonsillectomy
Tonsillenzündung *f*: → *Tonsillitis*
katarrhalische Tonsillenzündung: acute pharyngitis, catarrhal pharyngitis, catarrhal tonsillitis
Tonsillenerkrankung *f*: tonsillopathy
Tonsillenfasszange *f*: tonsillar forceps, tonsil-holding forceps, tonsil-seizing forceps
Tonsillenhaken *m*: tonsillar hook
Tonsillenkreiment *nt*: → *Tonsillolith*
Tonsillenkrypten *pl*: tonsillar crypts
Tonsillomykose *f*: tonsillomycosis
Tonsilleniische *f*: tonsillar sinus, tonsillar fossa, amygdaloid fossa
Tonsillenschnürer *m*: tonsillar compressor
Tonsillenstein *m*: → *Tonsillolith*
Tonsillitis *f, pl -tiden*: inflammation of a tonsil, tonsillitis; angina
Tonsillitis acuta: acute tonsillitis
akute Tonsillitis: → *Tonsillitis acuta*
Tonsillitis bei Agranulozytose: agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiopathic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina
Tonsillitis catarrhalis: catarrhal tonsillitis
Tonsillitis chronica: chronic tonsillitis
chronische Tonsillitis: chronic tonsillitis
hypertrophische Tonsillitis: hypertrophic tonsillitis
katarrhalische Tonsillitis: → *Tonsillitis catarrhalis*
Tonsillitis lacunaris: caseous tonsillitis, lacunar tonsillitis, lacunar angina
Tonsillitis lingualis acuta: acute lingual tonsillitis
nekrotisierende Tonsillitis: necrotizing tonsillitis
Tonsillitis palatina: inflammation of the palatine tonsil
ulzerierende Tonsillitis: ulcerative tonsillitis
tonsillitisch *adj*: relating to or affected with tonsillitis, tonsillitic
Tonsillo-, tonsillo- *präf.*: tonsillar, amygdaline, tonsillary, tonsill(o)-
Tonsilloadenektomie *f*: tonsilloadenoidectomy
Tonsillolith *m*: tonsillar calculus, tonsillolith, tonsillith, tonsolith
Tonsillopalathie *f*: tonsillopathy
Tonsillopharyngitis *f, pl -tiden*: → *Tonsillitis*
Tonsillotom *nt*: tonsillotome
Tonsillotomie *f*: tonsillotomy
Tonsillotomiemesser *nt*: tonsillotome
Tonstärke *f*: sound level
tontaub *adj*: tone-deaf
Tonitaubheit *f*: tone deafness, sensory amusia
tontralgend *adj*: tonic
Tönung *f*: tone, tinge, tint, dye, hue, nuance
Tonus *m*: tone, tension, tonicity, tonus ohne Tonus without normal tone/tension, atonic, relaxed, flaccid mit erhöhtem Tonus hypertonic
basaler Tonus: basal tone
erhöhter Tonus: hypertonus, hypertonicity, hypertonia
fehlerhafter Tonus: dystonia
mangelhafter Tonus: dystonia
normaler Tonus: eutonia
Tonuserhöhung *f*: hypertonia, hypertonus
Tonuseriedrigung *f*: → *Tonusverminderung*
Tonusfaser *f*: tonus fiber, tonic fiber
Tonusmangel *m*: lack of tone, atony, atonia, atonicity, ab-

irritation
toinus/minidernd *adj*: antitonic
toinus/reidulzielrend *adj*: antitonic
Toinusverlust, affektiver *m*: cataplexy, cataplexis
Toinusverlustsyndrom *nt*: cataplexy, cataplexis
Toinusvermindelung *f*: hypotension, hypotonia, hypotonicity, hypotonus, hypotony
Tonverstärker *m*: loudspeaker
TOP *Abk.*: Triorthokresylphosphat
Top-, top- *präf.*: → *Topo-*
Toplagnosie *f*: atopognosia, atopognosis
Toplalgie *f*: topalgia, topoalgia
Toplästheisie *f*: → *Topognosie*
Toplektomie *f*: topectomy
Topfulcrale *nt*: tubocurarine
Tophus *m, pl -phi*: 1. tophus 2. → *Tophus arthriticus*
Tophus arthriticus: gout tophus, arthritic tophus, uratomia
Topik *f*: topistics *pl*
topisch *adj*: topic, topistic, topical
Topo-, topo- *präf.*: place, top(o)-
Topolallgie *f*: topalgia, topoalgia
Topochemie *f*: topochemistry
Topodialgnose *f*: topographical diagnosis
Topodyslästheisie *f*: topodyesthesia
Topolgnosie *f*: topesthesis, topognosia, topognosis
Topografe *f*: topography
topografisch *adj*: relating to topography, topographical, topographic
Topographie *f*: → *Topografie*
topographisch *adj*: → *topografisch*
Topoisolmerase *f*: topoisomerase
topoisomerase I-Hemmer *pl*: topoisomerase I inhibitors
topoisomerase II-Hemmer *pl*: topoisomerase II inhibitors
Toponym *nt*: toponym
Topoparästheisie *f*: topoparesthesia
topophob *adj*: relating to or marked by topophobia, topophobic
Topophobie *f*: irrational fear of a place or locality, topophobia
Topor *m*: sopor, unnaturally deep sleep
Topotelcan *nt*: topotecan
Topothermäsithesilometer *nt*: topothemesthesiometer
TOPV *Abk.*: trivalente orale Poliovakzine
Tor *nt*: gate; (*a. fig.*) gateway (*zu to*)
TORCH-Komplex *m*: TORCH syndrome
Torcular *nt*: torcular
Torcular herophili: confluence of sinuses, torcular herophili
torisch *adj*: toric
torikeln *vi*: totter, sway, stagger
Torkildsen-Drainage *f*: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy
Torkildsen-Operation *f*: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy
Tormentilla *f*: tormentil
Tormentillae rhizoma *nt*: tormentil root
Tornwaldt-Abszess *m*: Tornwaldt's abscess, Thornwaldt's abscess
Tornwaldt-Bursa *f*: Tornwaldt's cyst
Tornwaldt-Krankheit *f*: Thornwaldt's disease, Thornwaldt's bursitis, Thornwaldt's cyst, Tornwaldt's disease, Tornwaldt's cyst, Tornwaldt's bursitis
Tornwaldt-Zyste *f*: → *Tornwaldt-Bursa*
TORP *Abk.*: Total Ossicular chain Reconstructive Prosthesis; *s.u.* *Tympanoplastik*
torpid *adj*: inactive, sluggish, torpid, torpent, comatose

Torpidität *f*: inactivity, sluggishness, torpidness, torpidity, torpor
Torpor *m*: → *Torpidität*
Torque-Schlitzbracket *nt*: torque slot bracket
Torre-Muir-Syndrom *nt*: Torre's syndrome
Torre-Syndrom *nt*: → *Torre-Muir-Syndrom*
Torsade de pointes *f*: (*Franz.*) torsade de pointes
Torsion *f*: torsion, twisting, turning, rotating
Torsionsbruch *m*: spiral fracture, helical fracture, torsion fracture
Torsionsdysitomie *f*: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
Torsionsfraktur *f*: → *Torsionsbruch*
Torsionskraft *f*: torsional force
Torsionsneurose *f*: → *Torsionsdystonie*
Torsionsnystagmus *m*: torsion nystagmus
Torsionsspannung *f*: torsional stress
Torsionswinkel *m*: angle of torsion
Torso *m, pl -si, -sos*: torso, truncus, trunk
Torsten-Sjögren-Syndrom *nt*: Sjögren's syndrome
Torstrom *m*: gating current
Torticollis *m*: stiff neck, stiffneck, wryneck, wry neck, torticollis, tracheloclylosis, loxia, rhaebocrania
Torticollis acusticus: otogenic torticollis
Torticollis acuta: acute torticollis
Torticollis bei Akzessoriuslähmung: accessory cramp
Torticollis atlantoepistrophealis: Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck
Torticollis cutaneus: dermatogenic torticollis
dermatogener Torticollis: dermatogenic torticollis, dermatogenic wryneck
intermittierender Torticollis: intermittent torticollis, spasmodic torticollis
kongenitaler Torticollis: congenital torticollis
kutaner Torticollis: → *dermatogener Torticollis*
Torticollis muscularis: → *muskulärer Schiefhals*
muskulärer Torticollis: muscular torticollis, muscular wryneck, myogenic torticollis, myogenic wryneck
myogener Torticollis: → *muskulärer Schiefhals*
neurogener Torticollis: neurogenic torticollis, neurogenic wryneck
Torticollis ocularis: ocular torticollis
Torticollis opticus: ocular torticollis
ossärer Torticollis: osseous torticollis, osseous wryneck
Torticollis osseus: → *ossärer Torticollis*
otologer Torticollis: otologic torticollis, otologic wryneck
reflektorischer Torticollis: reflex torticollis, reflex wryneck
rheumatischer Torticollis: rheumatoid torticollis, rheumatoid wryneck
Torticollis spasmodicus: intermittent torticollis, spasmodic torticollis
Torticollis spasticus: → *Torticollis spasmodicus*
symptomatischer Torticollis: symptomatic torticollis
Torticollis-Hiatushernien-Syndrom *nt*: Sandifer's syndrome
Tortipelvis *f*: twisted pelvis, tortipelvis
Tortulositas *f, pl -taltes*: tortuosity
Tortuositas vasorum: tortuosity of retinal vessels
Tortur *f*: ordeal, torture
Torulla *f*: Torula, Cryptococcus
Torula histolytica: Torula capsulatus, Torula histolytica, Torulopsis histolytica, Cryptococcus histolyticus/hominis/meningitidis/neoformans
Torula janselmei: Philaophora janselmei

- Torula neoformans:** → *Torula histolytica*
- Torullom** *nt*: cryptococcoma, toruloma
- Torullopsidose** *f*: torulopsosis
- Torullopsis** *f*, *pl -ses*: Torulopsis
- Torulopsis glabrata:** Torulopsis glabrata
- Torulopsis histolyticum:** Torula capsulatus/histolytica, Torulopsis histolytica, Cryptococcus histolyticus/hominis/meningitidis/neoformans
- Torulopsis neoformans:** → *Torulopsis histolyticum*
- Torulopsis-Infektion** *f*: torulopsosis
- Torullopsosis** *f*, *pl -ses*: → *Torulopsidose*
- Torullose** *f*: torulosis, cryptococcosis, Busse-Buschke disease, Buschke's disease, European blastomycosis
- Torullus** *m*, *pl Torulli*: torulus
- Toruli tactiles:** tactile elevations
- Torus** *m*: torus
- Torus levatorius:** levator swelling, levator cushion, torus levatorius
- Torus mandibularis:** mandibular torus
- Torus palatinus:** palatine protuberance, palatine torus
- Torus tubarius:** eustachian cushion, tubal protuberance, tubal prominence, torus tubarius
- TOS** *Abk.*: Thoracic-outlet-Syndrom
- Tossy-Einteilung** *f*: Tossy's classification
- Tosylchloramid-Natrium** *nt*: tosylchloramide sodium, chloramine-T
- N-Tosyl-L-phenylalanylchloromethylketon** *nt*: N-tosyl-L-phenylalanylchloromethyl ketone
- TÖT** *Abk.*: Trikuspidalöffnungston
- töt** *adj*: dead, deceased; lifeless
- total** *adj*: total, global, complete
- Total-, total- präf.:** total, global, complete
- Toitallamnie** *f*: generalized amnesia
- Toitallanästhesie** *f*: total anesthesia
- Toitallaphasie** *f*: global aphasia, total aphasia, expressive-receptive aphasia, mixed aphasia, central aphasia, pictorial aphasia
- Toitallendoprothese** *f*: → *Totalprothese*
- Toitallentfernung** *f*: total excision, total extirpation, ectomy
- Toitalexstirpation** *f*: total extirpation, total removal
- Toitalkapazität** *f*: total capacity, total lung capacity
- Toitalpelaition** *f*: → *Totalentfernung*
- Toitalprolaps** *m*: (*Uterus*) thrird-degree prolapse of uterus
- Toitalprothese** *f*: 1. total endoprosthesis, total joint replacement, total prosthesis 2. complete denture
- teleskopierende Totalprothese:** telescopic denture, overlay denture, onlay denture, overdenture, overlay, overlay prosthesis, overlay restoration, telescopic prosthesis
- Toitalprothetik** *f*: complete denture prosthetics *pl*, complete prosthodontics *pl*
- Toitalstar** *m*: complete cataract, total cataract
- Toite** *m/f*: 1. dead person, dead man, dead woman 2. (*Leichnam*) corpse, body, dead body **die Toten** *pl* the deceased
- töten** *vt*: kill; (*Tiere*) destroy, kill, extinguish; (*Nerv*) deaden; (*Gefühle*) kill
- toitenähnlich** *adj*: dead, deathlike, deathly
- Toitenbahre** *f*: bier
- Toitenbett** *nt*: deathbed
- Toitenblässe** *f*: deadly pallor, deathly pallor
- Toitenflicke** *pl*: postmortem lividity, postmortem hypostasis, postmortem livedo, postmortem suggillation, livor mortis, livor, suggillation
- Toitenkranz** *m*: corona mortis
- Toitenschein** *m*: death certificate
- Toitenstarre** *f*: death rigor, postmortem rigidity, cadaveric rigidity
- kataleptische Totenstarre:** cataleptic rigoe mortis
- Toitenwalche** *f*: deathwatch, wake
- totgelboren** *adj*: stillborn, born dead
- Totgelboreine** *nt*: → *Totgeburt*
- Totgeburt** *f*: stillbirth, stillborn
- Totimpfstoff** *m*: inactivated vaccine, killed vaccine
- Toti-Operation** *f*: Toti's operation, dacryocystorhinostomy, dacryorhinocystotomy
- totipotent** *adj*: totipotential, totipotent
- Totipotentz** *f*: totipotency, totipotence
- Totraum** *m*: dead space
- alveolärer Totraum:** alveolar dead space
- anatomischer Totraum:** anatomical dead space
- funktioneller Totraum:** → *physiologischer Totraum*
- physiologischer Totraum:** functional dead space, physiological dead space
- totaler Totraum:** total dead space
- Totraumventilation** *f*: dead space ventilation
- Totschlag** *m*: manslaughter, homicide
- Tötung** *f*: homicide, killing
- Totvakzine** *f*: inactivated vaccine, killed vaccine
- touchielen** *vt*: 1. touch 2. cauterize
- Touraine-Solente-Golé-Syndrom** *nt*: Touraine-Solente-Golé syndrome, acropachyderma with pachyperiostitis, pachydermoperiostosis, pachydermoperiostosis syndrome, primary hypertrophic osteoarthropathy, idiopathic hypertrophic osteoarthropathy
- Tourette-Syndrom** *nt*: Gilles de la Tourette's syndrome, Gilles de la Tourette's disease, Tourette's disorder, Tourette's disease, Guinon's disease, jumping disease, maladie des tics, tic de Guinon
- Tournay-Zeichen** *nt*: Tournay's sign
- Tournilquet** *nt*: tourniquet
- Tourniquet-Syndrom** *nt*: reperfusion syndrome
- Touton-Riesenzellen** *pl*: Touton's giant cells
- Towey-Krankheit** *f*: maple bark disease
- Tox-, tox- präf.:** → *Toxi-*
- Toxämie** *f*: 1. → *Toxikämie* 2. → *Toxinämie*
- endogene Toxämie:** endotoxemia
- Toxiascaris** *f*: Toxascaris
- Toxascaris leonina:** Toxascaris leonina
- Toxi-, toxi- präf.:** poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxic-, toxic- präf.:** → *Toxico-*
- Toxico-, toxico- präf.:** poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxiloidendron** *nt*: Toxicodendron
- Toxicodendron quercifolium:** Toxicodendron quercifolium
- Toxilicosis** *f*, *pl -ses*: → *Toxikose*
- toxiligen** *adj*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxinogenic
- Toxiligenität** *f*: toxigenicity, toxinogenicity
- Toxik-, toxik- präf.:** → *Toxiko-*
- Toxiklämie** *f*: toxemia, toxicemia, toxicohemia, toxinemia
- toxiklämisch** *adj*: relating to toxemia, toxemic
- Toxiko-, toxiko- präf.:** poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
- Toxilokologe** *m*: toxicologist
- Toxilokologie** *f*: toxicology
- Toxilokologin** *f*: toxicologist
- toxikologisch** *adj*: relating to toxicology, toxicologic, toxicological
- Toxilokomanie** *f*: toxicomania
- Toxilikon** *nt*: toxic, toxicant
- Toxilikonse** *f*: → *Toxikose*
- Toxilikopathie** *f*: toxicopathy, toxipathy

to|xikol|palthisch *adj*: relating to toxipathy, toxicopathic, toxipathic
to|xikol|phob *adj*: relating to or marked by toxicophobia, toxicophobic
To|xikol|phobie *f*: irrational fear of being poisoned, toxicophobia, toxiphobia
To|xikol|se *f*: toxicosis, toxonosis, nosotoxicosis
hyperpyretische Toxikose: hyperpyrexia syndrome
To|xikum *nt, pl -ka*: toxic, toxicant
To|xin *nt*: toxin, poison, bane
Toxin A: toxin A
Toxin B: toxin B
erythrogenes Toxin: erythrotoxic toxin, Dick toxin, Dick test toxin, streptococcal erythrotoxic toxin
Toxin gegen körpereigene Zellen: autocytotoxin, auto-intoxicant, autotoxin
hämolyseverursachendes Toxin: hemolysin, erythrocytolysin, erythrolysin
im Körper entstandenes Toxin: autotoxin, endotoxin
pflanzliches Toxin: phytotoxin, plant toxin
θ-Toxin: theta toxin, θ toxin
tierisches Toxin: animal toxin
Toxinlärmie *f*: toxinemia, toxemia, toxicemia, toxicohemia
Toxinantitoxinkörper *m*: antitoxin, antitoxinum, antitoxic serum
Toxin-Antitoxin-Reaktion *f*: toxin-antitoxin reaction
to|xin|bildend *adj*: producing a toxin, toxigenic, toxicogenic, toxinogenic **nicht to|xin|bildend** atoxigenic
Toxinbildner *m*: toxigenic bacterium, toxicogenic bacterium
To|xin|nolse *f*: → *Toxikose*
To|xin|schock|syndrom *nt*: toxic shock syndrome
to|xil|phob *adj*: → *toxikophob*
To|xil|phobie *f*: → *Toxikophobie*
to|xisch *adj*: toxic, toxicant, poisonous
Toxisches-Schock-Syndrom-Toxin-1 *nt*: toxic shock-syndrome toxin-1, pyrogenic exotoxin C
To|xistel|rin *nt*: toxisterol
To|xil|zität *f*: toxicity
selektive Toxizität: selective toxicity
Toxo-, toxo-|prä|f: poison, toxin, toxic(o)-, toxi-, tox(o)-
To|xol|calra *f*: toxic
Toxocara canis: *Toxocara canis*
Toxocara cati: *Toxocara cati*, *Toxocara mystax*
Toxocara mystax: → *Toxocara cati*
To|xol|cal|rain|fekt|ion *f*: → *Toxocariasis*
Toxocara-Ophthalmie *f*: *Toxocara ophthalmopathy*
To|xol|cal|ri|al|is|is *f, pl -ses*: toxocariasis
to|xogen *adj*: → *toxigen*
To|xolid *nt*: toxoid, anatoxin
to|xolid *adj*: toxicoid
To|xol|kal|rolse *f*: → *Toxocariasis*
To|xon *nt*: toxon, toxone
to|xophil *adj*: toxophil, toxophilic, toxophilous
to|xophor *adj*: toxophorous
To|xopl|asma *nt*: *Toxoplasma*
Toxoplasma gondii: *Toxoplasma gondii*
Toxoplasma-Enzephalomyelitis *f*: toxoplasmic encephalomyelitis
To|xopl|as|mal|in|fekt|ion *f*: → *Toxoplasmosis*
To|xopl|as|min *nt*: toxoplasmin
To|xopl|as|molse *f*: toxoplasmosis
konnatale Toxoplasmosis: congenital toxoplasmosis
postnatale Toxoplasmosis: postnatal toxoplasmosis
präinatale Toxoplasmosis: prenatal toxoplasmosis
zerebrale Toxoplasmosis: cerebral toxoplasmosis
Toxoplasmosis-Chorioretinitis *f*: toxoplasmic chorioretini-

tis, toxoplasmic retinochorioiditis, ocular toxoplasmosis
Toxoplasmosis-Enzephalitis *f*: toxoplasmic encephalitis
Toxoplasmosis-Retinochorioiditis *f*: toxoplasmic retinochorioiditis
to|xopl|as|mol|tisch *adj*: relating to or caused by toxoplasmosis, toxoplasmic
Toynbee-Otoskop *nt*: Toynbee's otoscope
Toynbee-Versuch *m*: Toynbee's experiment
TP *Abk.*: Tagesprofil **2**. Testosteronpropionat **3**. Testplatte **4**. Thrombopoetin **5**. Thymuspolypeptid **6**. Thymusprotein **7**. transformierendes Prinzip **8**. *Trepone-ma pallidum* **9**. Triosephosphat **10**. Triphosphat **11**. Tuberkulinpräzipitation **12**. Tumorprogression
t.P. *Abk.*: totale Prothese
TP-5 *Abk.*: Thymopoetinpentapeptid
TPA *Abk.*: **1**. tissue polypeptide antigen **2**. Triethylendiphosphoramid
t-PA *Abk.*: **1**. Plasminogen-Aktivator vom Gewebetyp **2**. tissue-type plasminogen activator
TPB *Abk.*: Tetrapropylbenzol
TPBS *Abk.*: Tetrapropylbenzolsulfonat
TPCD *Abk.*: transpapilläre Cholechusdrainage
TPCH *Abk.*: 6-Thioguanin, Procarbazin, CCNU, Hydroxyurea
TPCK *Abk.*: N-Tosyl-L-phenylalanylchloromethylketon
TPD *Abk.*: **1**. Thiaminpropylsulfid **2**. transpapilläre Drainage
TPDCV *Abk.*: 6-Thioguanin, Procarbazin, DBC, CCNU, Vincristin
TPDH *Abk.*: Triosephosphatdehydrogenase
TPE *Abk.*: **1**. totale parenterale Ernährung **2**. Trypsinproteinsterase
TPE-Bakterien *pl*: Salmonella
TPE-Gruppe *f*: TPE group
TPER *Abk.*: Typhus-Paratyphus-Enteritis-Ruhr-Gruppe
TPF *Abk.*: **1**. Thymuspermeabilitätsfaktor **2**. Triphenylformazan
Tpf. *Abk.*: Tropfen
TPG *Abk.*: Tryptophanpepton-Glucose-Agar
TPH *Abk.*: Tetrazol-Probe im Harn
5-TPH *Abk.*: 5-Tryptophanhydroxylase
TPHA *Abk.*: **1**. *Treponema pallidum*-Hämagglutination **2**. *Treponema pallidum*-Hämagglutinationstest
TPHA-Index nach Luger *m*: TPHA index
TPHA-Test *m*: → *Treponema pallidum*-Hämagglutinationstest
TPI *Abk.*: *Treponema pallidum*-Immobilisierungstest
TPIA *Abk.*: *Treponema pallidum*-Immunnadhärenz
TPI-Test *m*: *Treponema pallidum* immobilization test, TPI test, *Treponema pallidum* immobilization reaction
T-Platite *f*: T-plate
T-PLL *Abk.*: T-Prolymphozytenleukämie
TPM *Abk.*: Triphenylmethan
TPMB *Abk.*: *Treponema pallidum*-Methylenblau
TPN *Abk.*: Triphosphopyridinnucleotid
TPND *Abk.*: TPN-Diaphorase
TPO *Abk.*: Tryptophanperoxidase
TPO-Antikörper *m*: TPO antibodies
TPP *Abk.*: **1**. Testosteronphenylpropionat **2**. Thiaminpyrophosphat **3**. Triphenylphosphat
T-P-Phänomen *nt*: T-P phenomenon
TPR *Abk.*: **1**. Tibialis-posterior-Reflex **2**. totaler peripherer Widerstand **3**. Tryptophanperchlorsäure-Reaktion
T-Prolym|phol|zy|ten|leuk|äm|ie *f*: T-cell prolymphocytic leukemia

- T₃-Proteine** *pl*: T₃ proteins
tps *Abk.*: Transmutationen pro Sekunde
TPT *Abk.*: Tetraphenyltetrazol
TPW *Abk.*: totaler peripherer Widerstand
TPZ *Abk.*: 1. Thioproperazin 2. Thromboplastinzeit
TR *Abk.*: 1. Teilremission 2. Temperatur, rektal 3. therapeutische Radiologie 4. Tottraum 5. Trübungsreaktion 6. Trypanrot 7. Tuberkulin R 8. tubuläre Rückresorption
tr *Abk.*: Trichion
Tr. *Abk.*: 1. Tinctura 2. Tractus 3. Tremor 4. Tropfen
TRA *Abk.*: 1. Triäthanolamin 2. Trolamin
TrA *Abk.*: Trikuspidalatriesie
Tralbanitenchromosomen *pl*: SAT-chromosomes, satellite chromosomes
Trabecula *f, pl -lae*: trabecula
Trabeculae arachnoideae: arachnoid trabeculae
Trabeculae carnaeae cordis: fleshy trabeculae of heart, fleshy columns of heart, muscular trabeculae of heart
Trabeculae carnaeae ventriculi dextri: fleshy trabeculae of right ventricle
Trabeculae carnaeae ventriculi sinistri: fleshy trabeculae of left ventricle
Trabeculae corporis spongiosi: trabeculae of spongy body
Trabeculae corporum cavernosum: trabeculae of cavernous bodies
Trabeculae lienis: → *Trabeculae splenicae*
Trabeculae nodi lymphoidei: trabeculae of lymph node
Trabecula septomarginalis: septomarginal band, moderator band, septomarginal trabecula
Trabeculae splenicae: splenic trabeculae, Billroth's strands, Billroth's cords
Trabekel *m*: → *Trabecula*
Trabekel des Harnröhrenschwellkörpers: trabeculae of spongy body
Trabekellararterien *pl*: trabecular arteries
Trabekellband *nt*: trabecular fiber
Trabekellbildung *f*: trabeculation
Trabekelblase *f*: trabecular bladder, trabeculated bladder
Trabekelvenen *pl*: trabecular veins
trabekullär *adj*: trabecular, trabeculate, trabeculated
Trabekularidentin *nt*: plicidentin, plicidentin
Trabekullation *f*: trabeculation
Trabekulektomie *f*: trabeculectomy
Trabekuloplastik *f*: trabecuлоplasty
Trabekulotomie *f*: Barkan's operation, trabeculectomy, goniotomy
Tralberkrankheit *f*: scrapie
Tracer *m/nt*: tracer; radioactive tracer, radiotracer
Trache-, trache- präf.: → *Tracheo-*
Trachea *f, pl -chelae, -chelen*: windpipe, trachea **außerhalb der Trachea (liegend)** extratracheal **durch die Trachea** through the trachea, **transtracheal neben der Trachea (liegend)** paratracheal **um die Trachea herum (liegend)** peritracheal **unter der Trachea (liegend)** beneath the trachea, **infratracheal unterhalb der Trachea (liegend)** infratracheal **vor der Trachea (liegend)** pretracheal
Trachealanaestomiose *f*: tracheal anastomosis
Trachealbifurkation *f*: → *Trachealbifurkation*
Trachealblutung *f*: tracheorrhagia
Trachealdilatation *f*: tracheaectasy
Trachealdivertikel *pl*: tracheal diverticula
Trachealentzündung *f*: → *Tracheitis*
Trachealerkrankung *f*: tracheopathia, tracheopathy
Trachealerweiterung *f*: tracheaectasy
Trachealfistel *f*: tracheal fistula
Trachealknorpelspanigen *pl*: tracheal rings
Trachealkompression *f*: compression of the trachea
tracheal *adj*: relating to the trachea, tracheal
Trachealalaten *nt*: tracheal breathing sound
Trachealalbifurkation *f*: bifurcation of trachea
Trachealalblutung *f*: tracheorrhagia
Trachealaldivertikel *nt*: → *Tracheozele*
Trachealaldrüsen *pl*: tracheal glands
Trachealalfistel *f*: → *Tracheafistel*
Trachealalgie *f*: pain in the trachea, trachealgia
Trachealalhernie *f*: → *Tracheozele*
lufthaltige Trachealhernie: tracheoaeocele
Trachealalkannüle *f*: tracheal cannula
Trachealalknorpel *pl*: tracheal cartilages, tracheal rings
Trachealalkompression *f*: compression of the trachea
Trachealalmskulturf *f*: tracheal musculature
Trachealalraseln *nt*: death rattle
Trachealalruptur *f*: tracheal rupture
Trachealalschleimhaut *f*: mucosa of trachea, tracheal mucosa
Trachealalstenose *f*: tracheostenosis
Trachealalton *m*: Williams' sign
Trachealaltubus *m*: tracheal tube, endotracheal tube
Trachealalmskulturf *f*: tracheal musculature
Trachealalnaht *f*: tracheorrhaphy
Trachealalnekrose *f*: tracheal necrosis
Trachealalobstruktion *f*: tracheal obstruction
Trachealalplastik *f*: tracheoplasty
Trachealalquerriß *m*: tracheal transection
Trachealalriß *m*: tracheal transection
Trachealalrückwand, membranöse *f*: membranous wall of trachea
Trachealalschmerz *m*: pain in the trachea, trachealgia
Trachealalspanigen *pl*: tracheal rings
Trachealalta *pl*: Tracheata
Trachealalten *pl*: Tracheata
Trachealalvenen *pl*: tracheal veins
Trachealalverletzung *f*: tracheal injury, tracheal trauma
Trachealentiere *pl*: Tracheata
Trachealide *f*: tracheid
Trachealitis *f, pl -tiden*: inflammation of the trachea, tracheal catarrh, tracheitis, tracheitis
akute Tracheitis: acute tracheitis
chronische Tracheitis: chronic tracheitis
eitrige Tracheitis: tracheopyosis
hämorrhagisch-nekrotisierende Tracheitis: hemorrhagic necrotizing tracheitis
pseudomembranöse Tracheitis: pseudomembranous tracheitis
tracheilitisch *adj*: relating to or marked by tracheitis, tracheitic
Trachel-, trachel- präf.: → *Trachel-*
Trachelagria *f*: gout in the neck, trachelagra
Trachelismus *m*: trachelismus, trachelism
Trachelo-, trachelo- präf.: neck, trachel(o)-
Trachelolcystitis *f*: inflammation of the neck of the bladder, trachelocystitis
Trachelolokyphose *f*: 1. trachelocytosis, trachelokyphosis 2. trachelocytosis, trachelokyphosis, tuberculous spondylitis
Trachelolologie *f*: trachelology
Trachelomyelitis *f, pl -tiden*: inflammation of the muscles of the neck, trachelomyitis
trachelomyitisch *adj*: relating to or marked by trachelomyitis, trachelomyitic

Tracheloölpexie *f*: trachelopexy, trachelopexia
Tracheloölpheum *nt*: trachelophyma
Trachelorirrhaphie *f*: Emmet's operation, trachelorrhaphy
Tracheloschisis *f*: tracheloschisis
Trachelotomie *f*: trachelotomy, cervicotomy
Trachelozystitis *f*: inflammation of the neck of the bladder, trachelocystitis
trachelozystitisch *adj*: relating to or marked by trachelocystitis, trachelocystitic
Tracheo-, tracheo- *präf.*: tracheal, trache(o)-
tracheobronchial *adj*: relating to trachea and bronchi, tracheobronchial, bronchotracheal
Tracheobronchialbaum *m*: tracheobronchial tree
Tracheobronchialdivertikel *nt*: tracheobronchial diverticulum
Tracheobronchialrinne *f*: tracheobronchial groove
Tracheobronchitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of trachea and bronchi, tracheobronchitis
tracheobronchitisch *adj*: relating to or marked by tracheobronchitis, tracheobronchitic
Tracheobronchomegalie *f*: Mounier-Kuhn syndrome, tracheobronchomegaly
Tracheobronchopathia chondroositeloplastica *f*: tracheopathia osteoplastica
Tracheobronchoskopie *f*: tracheobronchoscopy
Tracheoldynie *f*: → *Trachealgie*
tracheoögen *adj*: tracheogenic
tracheolaryngeal *adj*: relating to trachea and larynx, tracheolaryngeal
Tracheolaryngotomie *f*: laryngotracheotomy
Tracheole *f*: trachea, tracheole
Tracheomalacia *f*: tracheomalacia
Tracheomalalazie *f*: tracheomalacia
tracheoösoöphageal *adj*: relating to trachea and esophagus, tracheoesophageal
Tracheoösoöphagealfistel *f*: esophagotracheal fistula, esophageal fistula, tracheoesophageal fistula
Tracheopathia ositeloplastica *f*: tracheopathia osteoplastica
Tracheopathie *f*: tracheopathia, tracheopathy
tracheopharyngeal *adj*: relating to trachea and pharynx, tracheopharyngeal
Tracheophonie *f*: tracheophony
Tracheophyt *m*: tracheophyte
Tracheoplastik *f*: tracheoplasty
Tracheorirrhagie *f*: tracheorrhagia
Tracheorirrhaphie *f*: tracheorrhaphy
Tracheoschisis *f*: tracheoschisis
Tracheoskop *nt*: tracheoscope
Tracheoskopie *f*: tracheoscopy
perorale Tracheoskopie: peroral tracheoscopy
tracheoskopisch *adj*: relating to tracheoscopy, tracheoscopic
Tracheosteliose *f*: tracheostenosis
Tracheostoma *nt*: tracheostoma, tracheostomy ein Tracheostoma anlegen tracheostomize plastisches Tracheostoma: plastic tracheostoma
Tracheostomie *f*: tracheostomy eine Tracheostomie durchführen tracheostomize
Tracheostomiekanüle *f*: tracheostomy tube
tracheostomieren *vt*: tracheostomize
Tracheotom *nt*: tracheotome
Tracheotomie *f*: → *Tracheotomie*
Tracheotomia inferior: → *untere Tracheotomie*
Tracheotomia media: → *transisthmische Tracheotomie*
Tracheotomia superior: → *obere Tracheotomie*
Tracheotomie *f*: tracheotomy eine Tracheotomie

durchführen tracheotomize
obere Tracheotomie: superior tracheotomy
Tracheotomie oberhalb des Schilddrüsenisthmus: superior tracheotomy
Tracheotomie nach Spaltung des Schilddrüsenisthmus: median tracheotomy
transisthmische Tracheotomie: median tracheotomy
untere Tracheotomie: inferior tracheotomy
Tracheotomie unterhalb des Schilddrüsenisthmus: inferior tracheotomy
tracheotomieren *vt*: tracheotomize
Tracheozelle *f*: tracheal hernia, tracheocele, trachelocele
lufthaltige Tracheozele: tracheoerocele
Trachom *nt*: trachoma, trachomatous conjunctivitis, Arlt's trachoma, granular conjunctivitis, granular lids, granular ophthalmia, Egyptian conjunctivitis, Egyptian ophthalmia
Trachoma *nt*, *pl -malta*: → *Trachom*
trachomartig *adj*: trachomatous
trachomaltös *adj*: trachomatous
Trächtigkeit *f*: gestation
Trachyphonie *f*: roughness of the voice, hoarseness, trachyphonia
Tractus *m*, *pl -tus*: tract, tractus; path, fascicle
Tractus alimentarius: alimentary tract
Tractus anterolaterales: spinal lemniscus
Tractus bulboreticulospinalis: bulboreticulospinal tract
Tractus bulbothalamicus: bulbothalamic tract
Tractus caerulospinalis: cerulospinal tract
Tractus corticonuclearis: corticonuclear tract, corticobulbar tract
Tractus corticopontinus: corticopontine tract
Tractus corticospinalis: corticospinal tract, pyramidal tract
Tractus corticospinalis anterior: Türck's column, anterior corticospinal tract, direct corticospinal tract, ventral corticospinal tract, anterior pyramidal tract, direct pyramidal tract
Tractus corticospinalis lateralis: crossed corticospinal tract, lateral corticospinal tract, crossed pyramidal tract, lateral pyramidal tract
Tractus dorsolateralis: Lissauer's tract, Lissauer's bundle, column of Lissauer, Lissauer's marginal zone, dorsolateral tract, dorsolateral fasciculus, dorsal marginal tract, Waldeyer's tract, column of Spitzka-Lissauer, Spitzka's marginal zone, crossed marginal tract, Spitzka's tract, Spitzka-Lissauer tract, Spitzka's marginal tract, Waldeyer's zonal layer
Tractus frontopontinus: Arnold's bundle, frontopontine tract
Tractus habenulointerpeduncularis: Meynert's bundle, Meynert's fasciculus, Meynert's tract, habenuloepiduncular tract, habenulointerpeduncular tract
Tractus hypothalamohypophysialis: hypothalamohypophysial tract, hypothalamohypophysial tract
Tractus iliopubicus: iliopubic tract
Tractus iliotalialis: iliotibial tract, iliotibial band, iliotibial ligament of Maissiat, Maissiat's band, Maissiat's tract, ligament of Maissiat, Maissiat's ligament
Tractus mamillothalamicus: mamillothalamic tract
Tractus mesencephalicus nervi trigemini: mesencephalic tract of trigeminal nerve
Tractus olfactorius: olfactory tract
Tractus olivocerebellaris: olivocerebellar tract
Tractus olivocochlearis: olivocochlear tract
Tractus olivospinalis: Helweg's bundle, Helweg's tract,

olivospinal tract, triangular tract

Tractus opticus: optic tract

Tractus paraventriculohypophysialis: paraventriculohypophysial tract

Tractus pontoreticulospinalis: pontoreticulospinal tract

Tractus pyramidalis: → *Tractus corticospinalis*

Tractus pyramidalis anterior: → *Tractus corticospinalis anterior*

Tractus pyramidalis lateralis: → *Tractus corticospinalis lateralis*

Tractus reticulospinalis anterior: anterior reticulospinal tract

Tractus rubrospinalis: Monakow's fasciculus, Monakow's tract, Monakow's bundle, extrapyramidal motor fasciculus, rubrospinal tract

Tractus solitarius: solitary tract

Tractus spinalis nervi trigemini: spinal tract of trigeminal nerve

Tractus spinocerebellaris anterior: Gowers' tract, Gowers' column, Gowers' fasciculus, ventral spinocerebellar tract, anterior spinocerebellar tract

Tractus spinocerebellaris dorsalis: → *Tractus spinocerebellaris posterior*

Tractus spinocerebellaris posterior: Flechsig's tract, direct spinocerebellar tract, dorsal spinocerebellar tract, posterior spinocerebellar tract

Tractus spinocerebellaris ventralis: → *Tractus spinocerebellaris anterior*

Tractus spinoolivaris: spino-olivary tract

Tractus spinoreticularis: spinoreticular tract

Tractus spinotectalis: spinotectal tract

Tractus spinothalamicus: spinothalamic tract

Tractus spinothalamicus anterior: anterior spinothalamic tract

Tractus spinothalamicus lateralis: lateral spinothalamic tract

Tractus spinothalamicus ventralis: → *Tractus spinothalamicus anterior*

Tractus spinovestibularis: spinovestibular tract

Tractus spiralis foraminosus: spiral foraminous tract

Tractus supraopticohypophysialis: supraopticohypophysial tract

Tractus tectobulbaris: tectobulbar tract

Tractus tectopontinus: tectopontine tract

Tractus tectospinalis: tectospinal tract, Löwenthal's tract, Marchi's tract

Tractus tegmental centralis: central tegmental tract, Bekhterev's tract

Tractus temporopontinus: fasciculus of Türck, Türck's bundle, Türck's tract, temporopontine tract

Tractus trigeminospinalis: trigeminospinal tract

Tractus trigeminothalamicus: trigeminothalamic tract

Tractus trigeminothalamicus anterior: anterior trigeminothalamic tract

Tractus trigeminothalamicus posterior: posterior trigeminothalamic tract

Tractus tuberoinfundibularis: tuberoinfundibular tract, tuberohypophysial tract, tuberoinfundibular system, tuberohypophysial system

Tractus uvealis: vascular coat of eye, vascular tunic of eye, uveal coat, uveal tract, uvea

Tractus vestibulospinalis: Held's bundle, vestibulospinal tract, Deiters' tract

Tractus vestibulospinalis lateralis: lateral vestibulospinal tract

Tractus vestibulospinalis medialis: medial vestibulo-

spinal tract

Tralgant m: tragacanth, tragacantha, gum tragacanth

Tragbahre f: stretcher, litter

Tragbeutel m: suspensory

Tralge f: stretcher, litter

trägle adj: indolent, slow, slow-acting, torpid, torpent, inactive, lethargic, phlegmatic; (*psychol.*) passive, inactive, inert; (*physik., chem.*) inert, inactive, passive

tragen vt: carry, (*Gewicht*) carry, (*Last, Folgen, Verantwortung*) bear, (*Früchte*) bear, wear, yield, support

Träger m: (*chem., biochem.*) vehicle, carrier, support; (*chem., physik.*) medium; (*physiolog., genet.*) carrier; (*mikrobiolog.*) vector, carrier; (*epidemiol.*) carrier, carrier state; (*pharmakol.*) medium, vehicle, excipient

Trägerlelektrolytphorese f: carrier electrophoresis

Trägergas nt: carrier gas

Trägerlipid nt: carrier lipid

Trägermolekül nt: carrier molecule

Trägerprotein nt: carrier protein

Trägersubstanz f: vehicle, carrier, support

Tragelzeitgutachten nt: gestational assessment

Trägheit f: lethargy, slowness, torpidness, torpidity, torpor, indolence, inertia, inactivity, inaction; (*psychol.*) passiveness, passivity, inactiveness, inactivity; (*physik., chem.*) inertia

Trägheitsgesetz nt: law of inertia

Trägheitskraft f: inertial force, force of inertia

Trägheitsmoment nt: momentum of inertia

Trägheitswiderstand m: inertial resistance

Tragi pl: tragi, hairs of external acoustic meatus

Tragilon nt: tragion

Tragus m: 1. tragus, antilobium 2. → *Tragi*

Tragusdruckschmerz m: tragus tenderness

Tragvorrichtung f: suspensory

Tragweite f: consequence

Tragzeit f: gestation time, gestation period

trainierbar adj: trainable

Trainierbarkeit f: trainability

Trainieren nt: training

trainieren: I *vt* (*Körper, Geist*) exercise; (*Sport*) train; be in training II *vi* exercise; (*Sport*) work out; have a workout

Training nt: training

anforderungsspezifisches Training: task-specific training

autogenes Training: autogenic training, autogenic therapy

Trainingsgruppe f: training group

Trainingszustand m: state of training

Trajektorien pl: trajectories

Trakt m: tract, tractus, passage; path, fascicle

tektobulbärer Trakt: tectobulbar tract

tektocerebellärer Trakt: tectocerebellar tract

Traktion f: traction; (*orthopäd.*) traction

Traktionsablaltio f: traction detachment

Traktionsallopezie f: traction alopecia

Traktionsaneurysma nt: traction aneurysm

Traktionsdivertikel nt: traction diverticulum

Traktionsrelaktion f: pull-up response, pull-up reflex

Traktomie f: tractotomy

Traktus m: → *Tractus*

Traktusdurchtrennung f: tractotomy

operative Traktusdurchtrennung: tractotomy

TRAM Abk.: transverse rectus abdominis myocutaneous flap

Tralmaldol nt: tramadol

Tralmaizollin nt: tramazoline

TRAMPCO *Abk.*: 6-Thioguanin, Rubidomycin, Alexan, Methotrexat, Prednisolon, Cyclophosphamid, Oncovin
TRAM-Plastik *f*: TRAM procedure
Trance *f*: trance
Tran/celzu/stand *m*: trance
Träne *f*: teardrop, tear, lacrima in **Tränen ausbrechen** burst into tears, break out in tears
paroxysmale Tränen: crocodile tears syndrome
tränen *vi*: (*Augen*) water, stream, run
Tränenlapparat *m*: lacrimal apparatus
Tränenbein *nt*: lacrimal bone
trärend *adj*: (*Augen*) running, watery, streaming
Tränendrüse *f*: lacrimal gland
Tränenarterie *f*: lacrimal artery
Tränendrüsenentfernung *f*: dacryoadenectomy
Tränendrüsenentzündung *f*: inflammation of a lacrimal gland, dacryadenitis, dacryadenitis
Tränendrüsen schmerz *m*: pain in a lacrimal gland, dacryoadenalgia, dacryadenalgia
Tränenvene *f*: lacrimal vein
Tränenfluss *m*: lacrimation, delacrimation
blutiger Tränenfluss: dacryohemorrhea
chronischer Tränenfluss bei Tränenröhrenentzündung: dacryoblenorrhoea
eitriger Tränenfluss: dacryopyorrhoea
übermäßiger Tränenfluss: watery eye, tearing, delacrimation, dacryops, dacryorrhea, epiphora, illacrimation
tränenflussanregend *adj*: dacryogenic
Tränenflüssigkeit *f*: tear fluid, lacrimal fluid, lacrimal secretion
Tränenfurche des Tränenbeins *f*: lacrimal sulcus of lacrimal bone, groove of lacrimal bone, lacrimal fossa, lacrimal fissure
Tränen gang *m*: → **Tränenkanälchen**
Tränen gang ampulle *f*: ampulla of lacrimal duct
Tränen gangseröffnung *f*: lacrimotomy
Tränen gangsfistel *f*: lacrimal fistula, dacryosyrinx
Tränen gangssonde *f*: lacrimal sound
Tränen gangsstenose *f*: dacryostenosis
Tränen gas *nt*: tear gas, lacrimator gas
Tränenkanal *m*: → **Tränenrinne**
Tränenkanälchen *nt*: lacrimal canaliculus, lacrimal duct, dacryagogue, dacryosyrinx
Tränenkanalfurche der Maxilla *f*: lacrimal sulcus of maxilla
Tränenkanalrinne *f*: → **Tränenwärrchen**
Tränen nase nase furche *f*: nasolacrimal groove
Tränen nase nase gang *m*: nasolacrimal duct, lacrimonasal duct, nasal duct, tear duct
Tränen nase kanal *m*: nasolacrimal canal, lacrimal canal, nasal canal
Tränen papille *f*: lacrimal papilla
Tränen punk tchen *nt*: lacrimal point
Tränen reflex *m*: lacrimal reflex
Tränenrinne *f*: Ferrein's canal
Tränenröh rchen *nt*: → **Tränenkanälchen**
Tränenröh rchenatresie *f*: dacryogogatesia
Tränenröh rchen eitlerung *f*: dacryopyosis
Tränenröh rchenentzündung *f*: 1. dacryocanalculitis 2. inflammation of the lacrimal duct or nasal duct, dacry-olenitis
Tränenröh rcheninzision *f*: dacryocystotomy
Tränenröh rchen schnitt *m*: dacryocystotomy
Tränenröh rchenverleitelung *f*: dacryopyosis
Tränenröh rchenver schluss *m*: dacryogogatesia
Tränen sack *m*: tear sac
Tränen sack abszess *m*: lacrimal abscess

Tränen sackbruch *m*: dacryocystocele, dacryocele
Tränen sack dilata tion *f*: dacryocystectasia
Tränen sack eitlerung *f*: dacryocystoblenorrhoea, dacryopyosis
Tränen sack entfernung *f*: dacryocystectomy
Tränen sack entzündung *f*: inflammation of the lacrimal sac, dacryocystitis, dacrycystitis
chronisch eitrige Tränen sack entzündung: dacryocystoblenorrhoea
chronisch exsudative Tränen sack entzündung: dacryocystoblenorrhoea
Tränen sack eröffnung *f*: dacryocystostomy, lacrimotomy, Ammon's operation, Mosher-Toti operation, dacryocystotomy, lacrimotomy
Tränen sack erweite lung *f*: dacryocystectasia
Tränen sack fistel *f*: 1. lacrimal fistula 2. → **Tränen sack fistelung**
Tränen sack fistelung *f*: dacryocystostomy
Tränen sack in zision *f*: → **Tränen sack eröffnung**
Tränen sack kup pel *f*: fornix of lacrimal sac
Tränen sack imeserichen *nt*: dacryocystotome
Tränen sack re sek tion *f*: dacryocystectomy
Tränen sack schmerz *m*: pain in a lacrimal sac, dacryocystalgia, dacrycystalgia
Tränen sack schrumpfung *f*: dacryocystostenosis
Tränen sack senkung *f*: dacryocystoptosis
Tränen sack sonde, **gel knöp fte** *f*: Bowman's probe
Tränen sack steinose *f*: dacryocystostenosis
Tränen sack verleitelung *f*: dacryopyosis
Tränen see *m*: lacus lacrimalis, lacrimal bay, lacrimal lake
Tränen selkretion *f*: secretion of tears, lacrimation **die Tränen sekretion fördernd** causing lacrimation, lacrimatory
übermäßige Tränen sekretion: → **Tränenfluss**
verminderte Tränen sekretion: diminished lacrimation
Tränen stein *m*: lacrimal calculus, tear stone, ophthalmolith, dacryolith
Tränen träufeln *nt*: watery eye, tearing, dacryorrhea, epiphora, illacrimation
tränen treibend *adj*: dacryagogue
Tränen wärrchen *nt*: lacrimal caruncle
Tränen welge *pl*: lacrimal passages
Tränen wegszinti gra fie *f*: dacryoscintigraphy
Tränen wegszinti gra phie *f*: dacryoscintigraphy
Tränen xamsäure *f*: tranexamic acid
trä nken *vt*: soak, drench, saturate; (*chem.*) impregnate (*mit* with)
Tran quillizer *m*: tranquilizer, ataractic, ataraxic, psycho sedative, tranquilizing agent
Tran quillan tilium *nt*: → **Tran quillizer**
Tran quill-Leali-Plastik *f*: V-Y plasty, V-Y procedure, V-Y flap
trans *adj*: trans
Trans-, trans- präf.: through, across, beyond, trans-
trans ab do mi näl adj: through the abdominal wall, trans-abdominal
trans ab do mi näl adj: → **trans abdominal**
Trans acet yl lase *f*: transacetylase, acetyltransferase
Trans acet yl lie lung *f*: transacetylation
Trans acyl ylase *f*: transacylase, acyltransferase
Trans ak ti ons ana lyse *f*: transactional analysis
Trans al dol lase *f*: transaldolase
trans-AMCHA *Abk.*: trans-p-Aminomethylcyclohexancarbonsäure
Trans ami nase *f*: transaminase, aminotransferase, aminopherase
trans ami ni lie ren *vt*: transaminare

- Translaminierung** *f*: transamination
- trans-4-Aminomethylcyclohexancarbonsäure** *f*: → *Tranexamsäure*
- trans-Anethol** *nt*: trans-anethole
- transaortal** *adj*: through the aorta, transaortic
- transatrial** *adj*: through the atrium, transatrial
- transbasal** *adj*: through the base, transbasal
- trans-Butendisäure** *f*: fumaric acid
- Transcarbalmoylase** *f*: → *Transcarbamyase*
- Transcarbalmoylase** *f*: transcarbomoylase, carbamoyltransferase
- Transcarboxylase** *f*: carboxyltransferase, transcarboxylase
- Transcobalamin** *nt*: transcobalamin, vitamin B₁₂-binding globulin
- Transcortin** *nt*: transcortin, cortisol-binding globulin, corticosteroid-binding globulin, corticosteroid-binding protein
- transdermal** *adj*: → *transkutan*
- Transdifferenzierungspotential** *nt*: transdifferential potential
- Transdifferenzierungspotenzial** *nt*: transdifferential potential
- Transducer** *m*: transducer
- Transduktion** *f*: transduction durch Transduktion übertragbar transducible
allgemeine Transduktion: → *generalisierte Transduktion*
begrenzte Transduktion: specialized transduction, specific transduction
generalisierte Transduktion: generalized transduction, general transduction
hochfrequente Transduktion: high-frequency transduction
spezialisierte Transduktion: specialized transduction, specific transduction
- Transduktionsprozess** *m*: transduction process
- transduodenal** *adj*: through the duodenum, transduodenal
- transdural** *adj*: through the dura, transdural
- transduzierbar** *adj*: transducible
- transduzierend** *adj*: transducing
- transepidermal** *adj*: through the epidermis, transepidermal
- transethmoidal** *adj*: through the ethmoid bone, transethmoidal
- Transfektion** *f*: transfection
- Transfer** *m*: transfer, transference (*auf*)
- Transferase** *f*: transferase
intramolekulare Transferasen: mutases
- Transferkopie** *nt*: transfer coping
- Transferfaktor** *m*: transfer factor
- transferieren** *vt*: transfer (*auf*)
- Transferkappe** *f*: transfer coping
- Transferin** *nt*: transferrin, siderophilin
kohlenhydratdefizientes Transferrin: carbohydrate deficient transferrin
- Transferinmangel** *m*: atransferrinemia
- Transferrin-System** *nt*: → *Tf-System*
- Transfer-RNA** *f*: soluble-RNA, transfer-RNA, transfer ribonucleic acid, soluble ribonucleic acid
- Transfer-RNS** *f*: → *Transfer-RNA*
- Transfixion** *f*: transfixion
- trans-Form** *f*: trans configuration
- Transformations** *f*: transformation
bakterielle Transformation: bacterial transformation
maligne Transformation: malignant transformation
- Transformationsfeld** *nt*: reconstruction zone
- Transformationsphase** *f*: gestagenic phase, gestagenic stage, beta phase, luteal phase, luteal stage, progesterone phase, progesterone stage, secretory phase, secretory stage
- Transformationsproteine** *f*: transformation proteins
- Transformationszone** *f*: transformation zone
- Transformator** *m*: transducer
- transformieren** *vt*: transform
- transfundieren** *vt*: transfuse
- Transfusion nach einer Transfusion (auftretend)** *posttransfusional*
autologe Transfusion: autologous transfusion
direkte Transfusion: immediate transfusion, direct transfusion
fetofetale Transfusion: placental transfusion syndrome, intrauterine parabolic syndrome, transfusion syndrome
fetomaternal Transfusion: fetomaternal transfusion, fetomaternal hemorrhage
indirekte Transfusion: mediate transfusion, indirect transfusion
intraabdominale Transfusion: intraperitoneal transfusion
intrauterine Transfusion: intrauterine transfusion
maternofetale Transfusion: maternofetal transfusion
Transfusion von patienteneigenem Blut: autohemotransfusion, autotransfusion, autologous transfusion
spenderspezifische Transfusion: donor-specific transfusion
therapeutische Transfusion von Blut oder Blutbestandteilen: hemotherapy, hemotherapy, hemotherapy, hemotherapeutics *pl*
transabdominale Transfusion: intraperitoneal transfusion
- Transfusionshämolysen** *f*: → *hämolytischer Transfusionszwischenfall*
- Transfusionshämosiderose** *f*: → *Transfusionssiderose*
- Transfusionshepatitis** *f*, *pl* -**titiden**: transfusion hepatitis
- Transfusionsimmunologie** *f*: transfusion immunology
- Transfusionsnephropathie** *f*: transfusion nephritis
- Transfusionssiderose** *f*: post-transfusion hemosiderosis, transfusion hemosiderosis
- Transfusionsstörung** *f*: → *Transfusionszwischenfall*
- Transfusionsyndrom, fetofetales** *nt*: → *fetofetale Transfusion*
- Transfusionsyndrom, fetomaternal** *nt*: → *fetomaternal Transfusion*
- Transfusionsyndrom, maternofetales** *nt*: → *maternofetale Transfusion*
- Transfusionssyphilis** *f*: transfusion syphilis
- Transfusionstherapie** *f*: hemotherapy, hemotherapy, hemotherapy, hemotherapeutics *pl*
- Transfusionszwischenfall** *m*: transfusion reaction, incompatible blood transfusion reaction
hämolytischer Transfusionszwischenfall: hemolytic transfusion reaction
immunologischer Transfusionszwischenfall: immunologic transfusion reaction
nicht-immunologische Transfusionszwischenfälle: non-immunologic transfusion reactions
- Transgen** *nt*: transgene
- Transglutaminase** *f*: transglutaminase
- Transglykosylase** *f*: glycosyltransferase
- Transglykosylierung** *f*: transglycosylation
- transhepatisch** *adj*: through the liver, transhepatic
- transhiatal** *adj*: through a hiatus, transhiatal

Transhydrogenase *f*: transhydrogenase
transient *adj*: transient, transitory, ephemeral
Transientflora *f*: transient flora
transiliakal *adj*: transilial, transiliac
transillumination *f*: transillumination, diaphanoscopy, electrodiaphanoscopy, diascopy
transinsular *adj*: transinsular
Transistor *m*: transistor
Transition *f*: transition, transitional mutation
Transitiionalzelle *f*: transitional cell
Transitiionalzellkarzinom *nt*: transitional cell carcinoma
transitorisch *adj*: → *transient*
transkapillär *adj*: transcapsillary
Transkapsidation *f*: transcapsidation, phenotypic masking
Transketolase *nt*: transketolase, ketotransferase
transkondylär *adj*: through the condyles, transcondylar, transcondyloid, diacondylar
trans-Konfiguration *f*: trans configuration
Transkoinfektion *f*: transconjugation
transkortikal *adj*: transcortical
Transkortin *nt*: → *Transcortin*
transkribieren *vt*: transcribe
Transkriptase *f*: transcriptase, RNA nucleotidyltransferase, DNA-directed RNA polymerase
reverse Transkriptase: reverse transcriptase, RNA-directed DNA polymerase, DNA polymerase II
Transkription *f*: transcription
reverse Transkription: reverse transcription
Transkription-Polymerasekettenreaktion, reverse *f*: reverse transcription-polymerase chain reaction
Transkriptionsfaktoren, induzierbare *pl*: inducible transcription factors
Transkriptionsfaktoren, konstitutive *pl*: constitutive transcription factors
Transkriptionsgabel *f*: transcription fork
Transkriptionskontrolle *f*: transcriptional control
transkulturell *adj*: transcultural
transkutan *adj*: through the skin, percutaneous, transcutaneous, transdermal, transdermic
translabyrinthär *adj*: translabyrinthine
Translation *f*: translation
direkte Translation: direct translation
Translationsbeschleunigung *f*: translational acceleration
Translationsbewegung *f*: translation, translational movement
Translationskontrolle *f*: translational control
Translationsymmetrie *f*: translation symmetry
Translokase *f*: translocase
Translokation *f*: 1. translocation 2. translocation, transposition, interchange
balancierte Translokation: balanced translocation
nicht-reziproke Translokation: non-reciprocal translocation
reziproke Translokation: reciprocal translocation
Translokation t(11;14): translocation(11;14)
Translokation t(14;18): translocation(14;18)
Translokationstrisomie *f*: translocation trisomy
Translokationstrisomie 21: translocation Down syndrome
transluminal *adj*: translumbar
transluminal *adj*: transluminal
transluzent *adj*: translucent, partially transparent
Transluzenz *f*: translucence, translucency
transluzid *adj*: → *transluzent*

Transmamillarschnitt *m*: transmamillary incision
transmaxillär *adj*: transmaxillary
transmembranös *adj*: through or across a membrane, transmembrane
Transmembranprotein *nt*: transmembrane protein
Transmethylase *f*: transmethylase, methyltransferase
Transmethylierung *f*: transmethylation
Transmigration *f*: transmigration
Transmineralisation *f*: transmineralization
Transmission *f*: 1. transmission, transfer, passage 2. transmission, transmittance
horizontale Transmission: horizontal transmission
vertikale Transmission: vertical transmission
Transmissionsoxymetrie *f*: transmission oxymetry
Transmitter *m*: transmitter
erregender Transmitter: excitatory transmitter
exzitatorischer Transmitter: excitatory transmitter
hemmender Transmitter: inhibitory transmitter
inhibitorischer Transmitter: inhibitory transmitter
synaptischer Transmitter: synaptic transmitter
Transmitterorganelle *f*: transmitter organelle
Transmittersubstanz *f*: transmitter substance
transmittieren *vt*: transmit
transmittierend *adj*: transmitting
transmural *adj*: through the wall of an organ, transmural
Transmutation *f*: transmutation, transformation
transmutieren *vt*: transmute (*in* into)
transnasal *adj*: through the nose, transnasal
transneuronal *adj*: transneuronal
transokular *adj*: across the eye, transocular
Transonanz *f*: transonance
transoral *adj*: transoral
transorbital *adj*: through the orbita, transorbital
transovarial *adj*: through the ovary, transovarial, transovarian
transpapillär *adj*: through the papilla of Vater, transvaterian
transparent *adj*: transparent, clear, pellucid, limpid, glassy, vitreous, hyaline, hyaloid
Transparenz *f*: transparency, transparency
transparietal *adj*: transparietal
Transpeptidase *f*: transpeptidase, transpeptidation enzyme
Transpeptidierung *f*: transpeptidation
transperineal *adj*: through the perineum, transperineal
transperitoneal *adj*: through the peritoneum, transperitoneal
Transphosphorylierung *f*: transphosphorylation
Transpiration *f*: transpiration, sensible perspiration, glandular water loss, sensible water loss
transpirieren *vi*: transpire, perspire
transplantabel *adj*: transplantable
transplanter *adj*: across the sole of the foot, transplantar
Transplantat *nt*: transplant, graft
allogenes Transplantat: → *homologes Transplantat*
allogenetisches Transplantat: → *homologes Transplantat*
autogenes Transplantat: autograft, autoplast, autotransplant, autologous graft, autochthonous graft, autogenous graft, autoplasmic graft
autologes Transplantat: → *autogenes Transplantat*
freies Transplantat: free graft
gemischtes Transplantat: composite graft, composite transplant
heterogenes Transplantat: → *xenogenes Transplantat*
heterologes Transplantat: → *xenogenes Transplantat*
homologes Transplantat: homograft, homologous

- transplant, homologous graft, homoplastic graft, homotransplant, allograft, allogeneic transplant, allogeneic graft
- isogenes Transplantat:** → *syngenes Transplantat*
- isogenetisches Transplantat:** → *syngenes Transplantat*
- isologes Transplantat:** → *syngenes Transplantat*
- pankreatikoduodenales Transplantat:** pancreaticoduodenal transplant
- syngenes Transplantat:** isotransplant, isograft, isogeneic graft, isologous graft, isoplastic graft, isogeneic homograft, syngraft, syngeneic homograft, syngeneic graft
- syngenetisches Transplantat:** → *syngenes Transplantat*
- xenogenes Transplantat:** heterogenous graft, heterograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterospecific graft, heteroplastid, heterotransplant, xenogeneic graft, xenograft
- xenogenetisches Transplantat:** → *xenogenes Transplantat*
- Transplantatabstoßung f:** transplant rejection, graft rejection
- weiße Transplantatabstoßung:** white graft, avascular graft
- Transplantatempfänger m:** transplant recipient
- Transplantatempfängerin f:** transplant recipient
- Transplantat-gegen-Wirt-Reaktion f:** graft-versus-host disease, GVH disease, graft-versus-host reaction, GVH reaction
- Transplantatilon f:** transplantation, transplant, graft, grafting
- allogene Transplantation:** → *homologe Transplantation*
- allogenetische Transplantation:** → *homologe Transplantation*
- aufgeschobene Transplantation:** delayed graft, delayed grafting
- autogene Transplantation:** autografting, autotransplantation, autologous transplantation, autochthonous transplantation
- autologe Transplantation:** → *autogene Transplantation*
- autologe interfaszikuläre Transplantation:** interfascicular nerve grafting
- Transplantation beider Lungenflügel:** double lung transplant
- Transplantation eines Lungenflügels:** lung transplant
- heterogene Transplantation:** heterotransplantation, heteroplasty, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation, xenotransplantation
- heterologe Transplantation:** → *heterogene Transplantation*
- heterotope Transplantation:** heterotopic transplantation
- homologe Transplantation:** allograft, allotransplantation, allogeneic transplantation, homologous transplantation, homotransplantation
- isogene Transplantation:** → *syngene Transplantation*
- isogenetische Transplantation:** → *syngene Transplantation*
- isologe Transplantation:** → *syngene Transplantation*
- Transplantation von körpereigenem Gewebe:** autografting, autotransplantation, autologous transplantation, autochthonous transplantation
- Transplantation von Leichenorganen:** cadaveric transplantation
- orthotope Transplantation:** homotopic transplantation, orthotopic transplantation
- pankreatikoduodenale Transplantation:** pancreaticoduodenal transplantation
- duodenal transplantation**
- syngene Transplantation:** isotransplantation, isogeneic transplantation, isologous transplantation, syngeneic transplantation
- syngenetische Transplantation:** → *syngene Transplantation*
- verzögerte Transplantation:** → *aufgeschobene Transplantation*
- xenogene Transplantation:** → *heterogene Transplantation*
- xenogenetische Transplantation:** → *heterogene Transplantation*
- Transplantatiliansantigene pl:** human leukocyte antigens, histocompatibility antigens, transplantation antigens, MHC antigens
- tumorspezifisches Transplantationsantigen:** tumor-specific transplantation antigen
- Transplantatilianschirurg m:** transplant surgeon
- Transplantatilianschirurgin f:** transplant surgeon
- Transplantatiliansimmunbiologie f:** transplantation immunobiology
- Transplantatiliansmetastase f:** transplantation metastasis
- Transplantat-Wirt-Reaktion f:** graft-versus-host reaction, GVH reaction, graft-versus-host disease, GVH disease
- Transplantatzerstörung f:** graft destruction
- Transplantatzwischenschaltung f:** interposition
- transplantierbar adj:** transplantable
- Transplantierbarkeit f:** transplantability
- transplantieren vt:** transplant, graft
- transplazentar adj:** through or across the placenta, transplacental
- transpleural adj:** through the pleura, transpleural
- Transport m:** transport, transportation, carrying
- aktiver Transport:** active transport
- anterograde Transport:** anterograde transport
- axonaler Transport:** axonal transport
- carriervermittelter Transport:** carrier-mediated transport, carrier-mediated active transport
- elektrogener Transport:** electrogenic transport
- erleichterter Transport:** facilitated transport, mediated transport
- gekoppelter Transport:** symport, coupled transport, cotransport
- homozellulärer Transport:** homocellular transport
- intrazellulärer Transport:** intracellular transport
- konvektiver Transport:** convective transport
- langsamer axonaler Transport:** slow axonal transport
- nicht-katalysierter Transport:** nonmediated transport
- nicht-vermittelter Transport:** nonmediated transport
- parazellulärer Transport:** paracellular transport
- passiver Transport:** passive transport
- retrograde Transport:** retrograde transport
- schneller axonaler Transport:** rapid axonal transport
- trägervermittelter Transport:** carrier-mediated (active) transport
- trägervermittelter aktiver Transport:** carrier-mediated (active) transport
- transzellulärer Transport:** transcellular transport
- vermittelter Transport:** → *erleichterter Transport*
- Transportarbeit f:** transport work
- transportfähig adj:** fit for transport, transportable
- Transportfähigkeit f:** transportability
- transportierbar adj:** transportable
- transportieren vt:** transport, carry
- Transportikterus m:** transport jaundice
- Transportlipoprotein nt:** transport lipoprotein

T

Transportmaximum

Transportmaximum *nt*: transport maximum
tubuläres Transportmaximum: tubular transport maximum
Transportmedium *nt*: transport medium
Transportpotential *nt*: transport potential
Transportpotenzial *nt*: transport potential
Transportprotein *nt*: transport protein
Transportprozess *m*: transport process
Transportstück *nt*: secretory component
Transportsystem *nt*: transport system
Transportvesikel *nt*: transport vesicle
Transportwirt *m*: paratenic host, transport host, transfer host
Transposition *f*: transposition
Transpositio viscerum: visceral inversion, situs inversus, situs transversus
Transposition *f*: 1. transposition, translocation 2. transposition
Transposition der großen Arterien: → *Transposition der großen Gefäße*
Transposition der großen Gefäße: transposition of the great vessels, transposition of the great arteries
komplette Transposition der großen Arterien: complete transposition of great arteries
Transpositionslappen *m*: transposition flap
Transpon *nt*: transpon
transpubisch *adj*: transpubic
transpulmoinal *adj*: through or across the lung(s), transpulmonary
Transrektalschnitt *m*: transrectus incision
transsakral *adj*: through or across the sacrum, transsacral
transsegmental *adj*: through or across a segment, transsegmental
transseptal *adj*: through or across a septum, transseptal
Transsexuallismus *m*: transsexualism
Transsexualität *f*: → *Transsexualismus*
transsexuell *adj*: transsexual
Transsexuelle *m/f*: transsexual
transskrotal *adj*: transscrotal
transsonisch *adj*: transonic
transphenoidal *adj*: through or across the sphenoid bone, transsphenoidal
transsternal *adj*: through the sternum, transsternal
Transsudat *nt*: transudate, transudation
Transsudation *f*: transudation
transsynaptisch *adj*: transsynaptic
transtemporal *adj*: transtemporal
transthalamisch *adj*: transthalamic
transthorakal *adj*: transthoracic
transtracheal *adj*: through the trachea, transtracheal
trans tympanal *adj*: transtympanic
Transurane *pl*: transuranic elements
Transureterokultaneostomie *f*: transureterocutaneostomy
Transureteroureterostomie *f*: transureteroureterostomy
transurethral *adj*: through the urethra, transurethral
transvaginal *adj*: through the vagina, transvaginal
Transvektor *m*: transvector
transventrikulär *adj*: through the ventricle, transventricular
transversal *adj*: transverse, crosswise
Transversalbügel *m*: transpalatal bar
Transversale *f*: transversal
Transversalebene *f*: transverse plane
Transversalschnitt *m*: transverse incision

Transversaltubulus *m*: transverse tubule, T tubule
Transversaltyp *m*: transverse type
Transversalwelle *f*: transverse wave
Transversektomie *f*: transversectomy
Transversion *f*: transversion, transversional mutation
Transversokoloistomie *f*: transverse colostomy
Transversosigmoidloistomie *f*: transverse-sigmoid colocolostomy
Transversospinalis *m*: transversospinalis (muscle), transversospinal muscle
Transversospinalsystem *nt*: → *Transversospinalis*
Transversektomie *f*: transversectomy
Transversumresektion *f*: transverse colectomy
Transversuslaponeurose *f*: aponeurosis of transverse muscle of abdomen
Transversuslähmung *f*: paralysis of transverse arytenoid muscle
Transversuschwäche *f*: transversus arytenoideus palsy
transvesikal *adj*: through the bladder, transvesical
Transvestismus *m*: transvestism, transvestic fetishism, transvestitism
Transvestit *m*: transvestite
Transvestitismus *m*: → *Transvestismus*
transzellulär *adj*: through or across the cell, transcellular
transzellulärraum *m*: transcellular space
transzervikal *adj*: through the cervix, transcervical
Tranlylcyprolin *nt*: tranlylcypromine
TRAP *Abk.*: Triäthanolamin-Puffer
Trapez *nt*: trapezoid
trapezförmig *adj*: trapeziform, trapezoid, trapezoidal
Trapezius *m*: trapezius muscle
Trapeziuslähmung *f*: trapezius muscle paralysis
Trapezkerne *pl*: trapezoid nuclei
dorsaler Trapezkern: dorsal nucleus of trapezoid body
ventraler Trapezkern: ventral nucleus of trapezoid body
Trapezkörper *m*: trapezoid body
trapezoid *adj*: trapezoid, trapezoidal, trapeziform
Trapping *nt*: trapping
Trastuzumab *nt*: trastuzumab
Traube-Doppelton *m*: Traube's double tone, Traube's sign, pistol-shot sound
Traubenaneurysma *nt*: racemose aneurysm, cirroid aneurysm, diffuse arterial ectasia
Traubenleiche *f*: durmast oak
traubenförmig *adj*: (*histolog.*) shaped like a cluster of grapes, clustered, staphyline, uviform; (*beerenförmig*) grape-shaped, aciniform, acinous, acinose
Traubenkern *m*: acinus
Traubenkokikus *m, pl -ken*: staph, Staphylococcus
Traubenkopfschimmel *m*: Mucor racemosus
Traubenmole *f*: vesicular mole, cystic mole, hydatid mole, hydatidiform mole
Traubensilberkerze *f*: black cohosh
Traubenzelle *f*: grape cell, berry cell, morula cell
Traubenzucker *m*: glucose, D-glucose, grape sugar, blood sugar, dextrose, dextroglucose, glucosum
Traubenzuckerlausscheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuris, saccharorrhoea, saccharuria
Traube-Raum *m*: Traube's space, Traube's semilunar space
Trauer *f*: grief, sorrow (*über* over, for), mourning (*über* over) tiefe Trauer broken heart
Trauerfall *m*: bereavement
Trauern *nt*: mourning
trauern *vi*: grieve, mourn (*um jdn.* over, for)
trauernd *adj*: grieving, mourning
Trauernde *m/f*: mourner

Traulerrelaktion *f*: grief reaction, grief process

Traum *m, pl Träume*: dream

Traulma *nt*: 1. trauma, injury 2. trauma, shock **durch ein**

Trauma hervorgerufen caused by trauma, traumatic, post-traumatic **ein Trauma hervorrufen** traumatize **ein Trauma verursachend** causing trauma, traumato-genic

akutes akustisches Trauma: acute acoustic trauma

maxillofaziales Trauma: maxillofacial trauma

okklusales Trauma: occlusal trauma

seelisches Trauma: psychic trauma, trauma, traumatis-m, traumatosis

stumpfes Trauma: blunt trauma

Trauma-, trauma- *präf.*: traumatized, traumatic, wound, traumat(o)-

traumähnlich *adj*: dreamlike, dreamy, oneiroid

Traumalanalyse *f*: dream analysis, oneiroscopy

Traumalpatient *m*: traumatized patient, trauma patient

Traumalpatientin *f*: traumatized patient, trauma patient

Traumalrelaktion *f*: trauma reaction

traumärstig *adj*: → *traumähnlich*

Traumat-, traumat- *präf.*: → *Traumato-*

Traumaltherapie *f*: traumatherapy, traumatotherapy

Traumatin *nt*: traumatin

traumatisch *adj*: relating to or caused by trauma, traumatic, post-traumatic

traumatisieren *vt*: traumatize, injure, wound

traumatisiert *adj*: traumatized, injured, wounded

Traumatisimus *m*: traumatosis, traumatism

Traumato-, traumato- *präf.*: traumatized, traumatic, wound, traumat(o)-

traumalogen *adj*: 1. relating to or caused by trauma, traumatic, post-traumatic 2. causing trauma, traumato-genic

Traumalologie *f*: traumatology

Traumalophilie *f*: traumatophilia

traumaliphob *adj*: relating to or marked by traumato-phobia, traumatophobic

Traumaliphobie *f*: irrational fear of injury or trauma, traumatophobia

Traumalipnoe *f*: traumatopnea

Traumbild *nt*: oneiric image

traumdeutend *adj*: oneirocritical

Traumdeuter *m*: oneirocritic

Traumdeuterin *f*: oneirocritic

traumdeuterisch *adj*: oneirocritical

Traumdeutung *f*: oneiroscopy, oneirocriticism, oneirology

wissenschaftliche Traumdeutung: oneirology

Träumen *nt*: dreaming, dreams *pl*

träumen: I *vt* dream II *vi* dream (*von* about, of); (*tag-träumen*) dream, daydream, fantasize, fantasy, phantasy

Träumende *m/f*: dreamer

Träumer *m*: dreamer, daydreamer, fantast, phantast

Träumerei *f*: 1. dreaming, dreams *pl* 2. daydream, fantasy, phantasy

Träumlerin *f*: dreamer, daydreamer, fantast, phantast

träumerisch *adj*: dreaming, dreamy

traumhaft *adj*: dreamlike, dreamy

traumlos *adj*: dreamless

Traumphase *f*: dreaming period

Traum Schlaf *m*: dreaming sleep, REM sleep, active sleep, desynchronized sleep, fast wave sleep, FW sleep, paradoxical sleep, rapid eye movement sleep, rapid eye movement state

Traumzustand *m*: dreamlike state, dream, dreaminess;

(*psychol., psychiat.*) oneirism

Travoprost *nt*: travoprost

Tralzodon *nt*: trazodone

TRD *Abk.*: Thermoregulationsdiagnostik

Treacher-Collins-Syndrom *nt*: Treacher-Collins-France-schetti syndrome, Treacher-Collins syndrome, France-schetti syndrome, mandibulofacial syndrome, mandibulofacial dysostosis, mandibulofacial dysplasia

T-Reigulalitorlymphozyten *pl*: T regulator lymphocytes

Trehallose *f*: trehalose, mycose

Trehalose-6,6'-dimykolat *nt*: cord factor, trehalose-6,6'-dimycolate

Treibstoff *m*: fuel

Treitz-Band *nt*: Treitz's arch

Treitz-Grube *f*: Treitz's fossa, superior duodenal recess, superior duodenal fossa, duodenojejunal recess, duodenojejunal fossa, mesogastric fossa, Jونسكو's fossa

Treitz-Hernie *f*: Treitz's hernia, duodenojejunal hernia, retroperitoneal hernia

Treitz-Muskel *m*: suspensorius duodeni (muscle), suspensorily muscle of duodenum, Treitz's muscle, Treitz's lig-ament

Trélat-Raspatorium *nt*: Trélat's elevator

Trelma *nt*: tremma

Tremaltoda *pl*: Trematoda

Tremaltode *f*: trematode, trematoid, fluke

Tremaltoden *pl*: → *Trematoda*

Tremaltodeninfektionen *pl*: trematodiasis

Tremaltodes *pl*: → *Trematoda*

Tremaltodialis *f*: trematodiasis

Tremor *m*: tremor, involuntary trembling, quivering

essentieller Tremor: benign essential tremor, essential tremor, familial tremor, hereditary essential tremor, heredofamilial tremor

grob-schlägiger Tremor: coarse tremor

hereditärer Tremor: → *essentieller Tremor*

intermittierender Tremor: intermittent tremor

kontinuierlicher Tremor: continuous tremor, persistent tremor

Tremor mercurialis: tremor mercurialis, mercurial tremor

orthostatischer Tremor: orthostatic tremor

pathologischer Tremor: pathologic tremor

physiologischer Tremor: physiologic tremor

psychogener Tremor: psychogenic tremor

Tremor saturninus: lead tremor

seniler Tremor: senile tremor

toxischer Tremor: toxic tremor

zerebellärer Tremor: cerebellar tremor

Trénaunay-Weber-Syndrom *nt*: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome

Trench-Fieber *nt*: five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever

Trend *m*: tendency, trend (*nach, zu* towards)

Trendelenburg-Duchenne-Hinken *nt*: → *Trendelenburg-Hinken*

Trendelenburg-Hinken *nt*: Duchenne gait, Trendelenburg's gait, Trendelenburg's limp, Trendelenburg's symptom

Trendelenburg-Lage *f*: → *Trendelenburg-Lagerung*

Trendelenburg-Lagerung *f*: Trendelenburg's position

Trendelenburg-Operation *f*: Trendelenburg's operation

Trendelenburg-Test *m*: Trendelenburg's test

Trendelenburg-Versuch *m*: Trendelenburg's test, Trendelenburg's sign

Trendelenburg-Zeichen *nt*: Trendelenburg's test, Trendelenburg's sign

T

- trennbar** *adj.*: separable, dissociable, partible
Trennbarkeit *f.*: separability, separableness
Trennfläche *f.*: → *Trennungsfäche*
Trennisoliermittel *nt.*: separating medium, separating agent
Trennschärfe *f.*: definition
 sensorische **Trennschärfe**: sensory selectivity
Trennscheibe *f.*: cutting disk
Trennschicht *f.*: separating layer
Trennschleuder *f.*: centrifugal, centrifuge
Trennung *f.*: (*a. chem., physik.*) separation; (*Rassen*) segregation
Trennungslangst *f.*: separation anxiety, separation anxiety disorder
Trennungsfläche *f.*: interface
Trennwand *f.*: (*allg.*) division, partition, divider; (*anatom.*) septum
 interalveolare **Trennwände**: interalveolar septa, alveolar septa, septal bone, interdental septa
Trennwand der Keilbeinhöhlen: septum of sphenoidal sinuses, sphenoidal septum
Trennwand der Klitoris-schwellkörper: septum of cavernous body of clitoris
Treolsulfan *nt.*: treosulfan
Trepan *m.*: trepan, trephine
Trepanation *f.*: 1. trepanation, craniotomy, trephination
 2. dental trepanation, dental trephination
osteoklastische Trepanation: detached craniotomy
osteoplastische Trepanation: attached craniotomy, osteoplastic craniotomy
Trepalnierren *nt.*: trephination, trepanation
trepalnierren *vt.*: trepan, trephine
Trephiaktion *f.*: → *Trepanation*
Trephiine *f.*: → *Trepan*
Trephinierren *nt.*: → *trepanieren*
Trepidation *f.*: → *Trepidation*
Trepidation *f.*: nervous anxiety, trepidation, trepidatio
Treponema *nt.*: treponeme, Treponema
Treponema buccale: Treponema buccale
Treponema calligrum: Treponema refringens, Treponema calligrum, Treponema genitalis
Treponema carateum: Treponema carateum, Treponema herrejoni
Treponema denticola: Treponema denticola, Treponema microdentium
Treponema endemicum: Treponema endemicum
Treponema forans: Reiter's spirochete, Treponema forans
Treponema genitalis: Treponema refringens, Treponema calligrum, Treponema genitalis
Treponema macrodentium: Treponema macrodentium
Treponema microdentium: Treponema denticola, Treponema microdentium
Treponema mucosum: Treponema mucosum
Treponema pallidum: Treponema pallidum
Treponema pallidum subspecies endemicum: → *Treponema endemicum*
Treponema pallidum subspecies pallidum: → *Treponema pallidum*
Treponema pallidum subspecies pertenue: → *Treponema pertenue*
Treponema pertenue: Treponema pertenue, Treponema pallidum subspecies pertenue
Treponema pinta: Treponema carateum, Treponema herrejoni
Treponema refringens: Treponema refringens, Treponema calligrum, Treponema genitalis
Treponema vincentii: spirillum of Vincent, Borrelia vincentii, Treponema vincentii
Treponemalinfektion *f.*: → *Treponematose*
Treponema-Pallidum-Hämagglutinationstest *m.*: Treponema pallidum hemagglutination assay, Treponema pallidum hemagglutination test, TPHA test
Treponema-Pallidum-Immobilisationstest *m.*: Treponema pallidum immobilization test, TPI test, Treponema pallidum immobilization reaction
Treponema-pallidum-Komplementbindungstest *m.*: Treponema pallidum complement fixation test
Treponematose *f.*: treponematosis, treponemiasis
tropische Treponematosen: tropical treponematoses
Treponemazid *nt.*: treponemicide
treponeimalzid *adj.*: antitreponemal, treponemicidal
Treponeme *f.*: treponema, treponeme
treponeimalabütend *adj.*: → *treponemazid*
Treponemenmittel *nt.*: antitreponemal
treponeimalzid *adj.*: → *treponemazid*
Treppe *nt.*: staircase phenomenon, treppe
Tretinolin *nt.*: tretinoin, vitamin A acid, retinoic acid
Tetraäthylpyrrol-Verbindung *f.*: tetrapyrrole compound
Teterversuch *m.*: Unterberger's test
Trevor-Erkrankung *f.*: Trevor's disease, osteochondroma of the epiphysis, tarsoepiphyseal aklisis
Trevor-Syndrom *nt.*: → *Trevor-Erkrankung*
T-Rezeptor *m.*: T antigen
TRF *Abk.*: 1. Thyreotropin-releasing-Faktor 2. Thyreotropin-releasing-Faktor 3. tubuläre Rejektionsfraktion
TRH *Abk.*: 1. Thyreotropin-releasing-Hormon 2. Thyreotropin-releasing-Hormon 3. Thyreotropin-releasing-Hormon 4. Tyrosinhydroxylase
TRH-Test *m.*: TRH test, TRH stimulation test
Tri *Abk.*: Trichloräthylen
Tri-, tri-präf.: three, tri-
T₃-RIA *Abk.*: Triiodthyronin-Radioimmunoassay
T₄-RIA *Abk.*: Thyroxin-Radioimmunoassay
TRIAC *Abk.*: Triiodthyoacetat
Triacetat *nt.*: triacetate
Triacelin *nt.*: triacetin, glyceryl triacetate
Triacylglycerin *nt.*: triacylglycerol, triglyceride
Triacylglycerinlipase *f.*: triacylglycerol lipase, triacylglycerol lipase, tributyrinase, steapsin
Triacylglycerin *nt.*: → *Triacylglycerin*
Triade *f.*: → *Trilogie*
Triadenstruktur *f.*: triad structure
Triage *m.*: triage
Triamcinolon *nt.*: triamcinolone
Triamin *nt.*: triamine
Triamterin *nt.*: triamterene
Triamyllose *f.*: triamylose
Triangel *nt.*: triangle
Triangelgullär *adj.*: triangular
Triangelgullum *nt.*: triangle, trigone
Triarylphosphat-Vergiftung *f.*: tricresyl phosphate poisoning
Trilas *f.*: → *Trilogie*
 Merseburger **Trias**: Merseburg triad, Basedow's triad, Basedow's trias
Triäthanolamin *nt.*: trolamine, triethanolamine
Triäthylamin *nt.*: triethylamine
Triäthylphosphoriamid *nt.*: triethylenephosphoramid
Triäthylthio-phosphorsäuretrialmid *nt.*: triethylenethiophosphoramid, thiotepa
Triatoma *f.*: triatomine bug, Triatoma
Triatoma brasiliensis: Triatoma megista, barbeiro, Panstrongylus megistus

- Triatoma dimidiata:** Triatoma dimidiata
Triatoma infestans: Triatoma infestans
Triatoma megista: barbeiro, Triatoma megista, Panstrongylus megistus
Triatoma sordida: Triatoma sordida
trilaitolmar adj: triatomic
Trialaetolmilinae pl: Triatominae
Trialaizelat nt: triacetate
Trializollam nt: triazolam
Trialbalde f: tribade
Trialbaldie f: tribadism, tribady
Trialbaldismus m: → *Tribadie*
Trialbalsillar/synnosiose f: tribasilar synostosis
tribalsisch adj: tribasic
Triabelnosid nt: tribenoside
Tribollogie f: tribology
Tribollumineszenz f: triboluminescence
Tribralchie f: tribrachia
Tribralchilus m: tribrachius
Tribromäthanol nt: tribromoethanol, tribromethanol, ethobrom
Tribromäthanol nt: → *Tribromäthanol*
Tribrolmid nt: tribromide
Tribrommelthan nt: bromoform
Triibus m: tribe
tric Abk.: trizentrisches Chromosom
Tricalciumphosphat nt: tribasic calcium phosphate, tricalcium phosphate
Tricarbonsäure f: tricarboxylic acid
Tricarbonsäurezyklus m: citric acid cycle, Krebs cycle, tricarboxylic acid cycle
Tricarboxylatcarriër m: tricarboxylate carrier
Tricephallus m: tricephalus
Triceps-surae-Reflex m: ankle jerk, Achilles jerk, Achilles reflex, Achilles tendon reflex, ankle reflex, triceps surae reflex, triceps surae jerk
TRIC-Erreger pl: TRIC agents, TRIC group, Chlamydia trachomatis
TRIC-Gruppe f: TRIC agents, TRIC group, Chlamydia trachomatis
Trich-, trich- präf.: → *Tricho-*
-trich suf.: -trichous
Trichialgie f: trichalgia, trichodynia
Trichästhésie f: hair sensibility, trichoesthesia, trichesthesia, trichoesthesia
Trichaulxis f: trichauxis
Tricheilrie f: tricheiria
-trichia suf.: -trichia
Trichilalsis f, pl -ses: trichoma, trichomatosis, trichiasis
Trichiasis ani: anal trichiasis
Trichiasis oculi: ocular trichiasis
-trichie suf.: → -trichia
Trichiida pl: Trichiida
trichilemmal adj: trichilemmal
Trichilemmalzyste f: trichilemmal cyst
Trichilemmom nt: trichilemmoma
Trichilemmzyste f: → *Trichilemmalzyste*
Trichiina f: → *Trichinella*
Trichilne f: → *Trichinella spiralis*
Trichinella f: trichina, trichina worm, Trichinella, Trichina
Trichinella spiralis: pork worm, trichina worm, Trichinella spiralis
Trichinellilalsis f, pl -ses: → *Trichinose*
Trichinelllose f: → *Trichinose*
Trichinellenbelfall m: → *Trichinose*
trichinellenhaltig adj: containing trichina worms, trichiniferous, trichinous
Trichinelleninfektion f: → *Trichinose*
trichinophob adj: relating to or marked by trichinophobia, trichinophobic
Trichinophobie f: irrational fear of trichinosis, trichinophobia
Trichinose f: trichinosis, trichinelliasis, trichinellosis, trichiniasis, trichinous polymyositis, trichinization
Trichilrie f: tricheiria
Trichiitis f, pl -tiden: inflammation of the hair bulbs, trichitis
trichiitisch adj: relating to or marked by trichitis, trichitic
Trichloroacetaldehyd m: trichloroacetaldehyde, chloral
Trichloroacetaldehydmonohydrat nt: chloral hydrate, chloral
Trichloräthyllen nt: trichloroethylene
Trichloräthyllenvergiftung f: trichloroethylene poisoning
Trichloroessigsäure f: trichloroacetic acid
2,2,2-Trichlor-1,1-ethandiol nt: chloral hydrate, chloral
Trichloroethylen nt: trichloroethylene
Trichlorid nt: trichloride, terchloride
Trichloromelthan nt: chloroform, trichloromethane
Trichloromethylazid nt: trichloromethiazide
1,1,1-Trichlor-2-methyl-2-propanol nt: chlorobutanol, chlorbutol
Trichlornitromelthan nt: trichlornitromethane, nitrochloroform
Trichlorophenol nt: trichlorophenol
Trichlorphenoxylessigsäure f: trichlorophenoxyacetic acid
Tricho-, tricho- präf.: hair, pilar, pilary, pil(o)-, trich(o)-, trichi-
Tricholaldenom nt: → *Trichom*
Tricholanästhesie f: trichoanesthesia
Tricholästhesie f: → *Trichästhesie*
Trichobactéria pl: Trichobacteria
Trichobactérielösis axillärlis f: → *Trichonocardiosis*
Trichobakterien pl: Trichobacteria
Trichobelzolar m: trichobezoar, hairball, pilobezoar, ega-gropilus
Trichobilharzia f: Trichobilharzia
Trichoblastom nt: → *Trichoepitheliom*
Trichoccephalus dispar m: → *Trichuris trichiura*
Trichodectes m: Trichodectes
Trichodectes pilosus: horse louse, Trichodectes pilosus
Trichoderma f: Trichoderma
Tricholepitheliom nt: trichoepithelioma
multiple Trichoepitheliome: trichoepithelioma, Brooke's tumor, Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma
Tricholepithelioma nt, pl -malta: → *Trichoepitheliom*
Trichoepithelioma papulosum multiplex: → *multiple Trichoepitheliome*
Trichoepithelioma papulosum multiplex Jarisch: Brooke's disease, hereditary multiple trichoepithelioma, trichoepithelioma, Brooke's tumor
Trichofollikulom nt: trichofolliculoma
Trichoglossie f: hairy tongue, glossotrichia, trichoglossia
Trichogramm nt: trichogram
Trichohyalin nt: trichohyalin
trichoid adj: hairlike, trichoid
Trichokilnisis f, pl -ses: → *Trichotortosis*
Trichoklase f: trichoclasia
Trichoklasie f: → *Trichotillomanie*
Trichom nt: trichoma, trichomatosis
Trichomalazie f: trichomalacia

Trichomalnie *f*: → *Trichotillomanie*
trichomiarig *adj*: trichomatous, trichomatose
trichomalitös *adj*: relating to trichoma, trichomatous, trichomatose
Trichomelgalie *f*: trichomegaly
Trichomegalie-Syndrom *nt*: trichomegaly
Tricholmolnade *f*: trichomonad
tricholmolnaldenlabitötend *adj*: → *trichomonazid*
Tricholmolnaldeninfektion *f*: → *Trichomoniasis*
Tricholmolnaldenkollpitis *f, pl -tiden*: vaginal trichomoniasis
Tricholmolnaldenmittel *nt*: → *Trichomonazid*
Tricholmolnaldenulrethritits *f, pl -tiden*: trichomonal urethritis
Tricholmolnaldida *pl*: Trichomonadida
tricholmolnaldizid *adj*: → *trichomonazid*
Tricholmolnas *f*: trichomonad, Trichomonas
Trichomonas buccalis: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas elongata: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas hominis: Trichomonas hominis, Trichomonas intestinalis
Trichomonas intestinalis: Trichomonas hominis, Trichomonas intestinalis
Trichomonas tenax: Trichomonas tenax, Trichomonas buccalis
Trichomonas urogenitalis: Trichomonas vaginalis
Trichomonas vaginalis: Trichomonas vaginalis
Tricholmolnasinfektion *f*: → *Trichomoniasis*
Tricholmolnalsis *f*: → *Trichomoniasis*
Tricholmolnalzid *nt*: trichomonacide
tricholmolnalzid *adj*: trichomonacidal, antitrichomonal
Tricholmolnilalsis *f, pl -ses*: trichomoniasis
Tricholmyceltes *pl*: Trichomycetes
Tricholmycolsis *f, pl -ses*: → *Trichomykose*
Trichomycolsis axillaris: → *Trichonocardiosis*
Trichomycolsis nodosa: Beigel's disease, white piedra
Trichomycolsis palmellina: → *Trichonocardiosis*
Tricholmykose *f*: trichomycosis, trichomycetosis
Tricholmyzelten *pl*: Trichomycetes
Tricholmolcardiolis *f, pl -ses*: trichonocardiosis, lepothrix, Paxton's disease
Tricholmollose *f*: knotted hair, trichonodosis
Tricholmoldis *f, pl -ses*: → *Trichonodose*
Tricholmolcardiolose *f*: → *Trichonocardiosis*
Tricholmolis *f, pl -ses*: → *Trichopathie*
Tricholpalthe *f*: trichopathy, trichonosis, trichonosus, trichosis
Tricholphalie *f*: trichophagia, trichophagy
Tricholphytia *f*: trichophytosis, ringworm
Trichophytia barbae: barber's itch, barber's rash, ringworm of the beard, tinea barbae
Trichophytia barbae parasitaria: → *Trichophytia barbae*
Trichophytia capillitii: ringworm of the scalp, tinea capitis, tinea tonsdens, tinea tonsurans
Trichophytia corporis: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
Trichophytia corporis superficialis: tokelau, Tokelau ringworm, Oriental ringworm, scaly ringworm, tinea imbricata
Trichophytia profunda: Celsus' kerion, tinea kerion
Trichophytia profunda barbae: → *Trichophytia barbae*
Trichophytia profunda capitis: Celsus' kerion
Tricholphytid *nt*: trichophytid
Tricholphytie *f*: trichophytosis, ringworm

Trichophytie des Körpers: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
oberflächliche Trichophytie: superficial trichophytia
oberflächliche Trichophytie des Körpers: ringworm of the body, tinea corporis, tinea circinata
tiefe Trichophytie: deep trichophytia
tiefe Trichophytie der Kopfhaut: tinea kerion
Tricholphytin *nt*: trichophytin
Trichophytin-Test *m*: trichophytin test
Tricholphytolbezoar *m*: trichophytobezoar, phytotrichobezoar
Tricholphyton *nt*: Trichophyton, Sabouraudia, Achorion
Trichophyton concentricum: Trichophyton concentricum
Trichophyton ferrugineum: Trichophyton ferrugineum
Trichophyton gallinae: Trichophyton gallinae
Trichophyton mentagrophytes: Trichophyton mentagrophytes, mentagrophyton
Trichophyton rubrum: Trichophyton rubrum
Trichophyton schoenleinii: Trichophyton schoenleinii
Trichophyton simii: Trichophyton simii
Trichophyton tonsurans: Trichophyton tonsurans
Trichophyton verrucosum: Trichophyton verrucosum
Trichophyton violaceum: Trichophyton violaceum
Tricholphytolse *f*: → *Trichophytie*
Tricholpollidolysitrophie *f*: steely hair syndrome, kinky hair disease, Menkes' disease, Menkes' syndrome
Tricholptillose *f*: trichoptilosis, trichoschisis
Tricholptillose *f*: → *Trichoptilose*
trichorhinolophallangel *adj*: trichorhinophallangeal
Trichorhhexis *f*: trichorrhexis, trichoschisis
Trichorrhexis invaginata: trichorrhexis invaginata
Trichorrhexis nodosa: knotted hair, trichonodosis, trichorrhexis nodosa, trichoclasia, trichoclasia, clastothrix
Trichorrhexis-Syndrom *nt*: trichorrhexis invaginata
Tricholschilsis *f, pl -ses*: → *Trichoptilose*
Tricholse *f, pl*: → *Trichopathie* **2**. → *Trichiasis*
Tricholsis *f, pl -ses*: **1**. → *Trichopathie* **2**. → *Trichiasis*
Tricholskolpie *f*: trichoscopy
Tricholspolrie *f*: piedra, Beigel's disease, tinea nodosa
Tricholspolron *nt*: Trichosporon, Trichosporum, Proteomyces
Trichosporon asahii: Trichosporon asahii
Trichosporon beigelii: Trichosporon cutaneum, Trichosporon beigelii
Trichosporon cutaneum: Trichosporon cutaneum, Trichosporon beigelii
Trichosporon hortai: Piedraia hortai
Trichosporon inkin: Trichosporon inkin
Trichosporon mucoides: Trichosporon mucoides
Trichosporon ovoides: Trichosporon ovoides
Tricholspolroninfektion *f*: → *Trichosporose*
Tricholspolrose *f*: trichosporosis
Tricholspolrum *nt*: → *Trichosporon*
Tricholstalsis *f*: trichostasis
Trichostasis spinulosa: trichostasis spinulosa
Tricholstrongyliasis *f, pl -ses*: → *Trichostongylose*
Tricholstrongyliidae *pl*: Trichostongyliidae
Tricholstrongylose *f*: trichostongyliasis, trichostongylosis
Tricholstrongylus *m*: hairworm, bankrupt worm, black scour worm, Trichostongylus
Trichostongylus colubriformis: Trichostongylus colubriformis
Trichostongylus orientalis: Trichostongylus orienta-

lis
Trichostrongylusinfektion *f*: → *Trichostrongylose*
Trichotillomanie *f*: trichotillomania, trichologia, trichomania
trichotom *adj*: trichotomous
Trichoortosis *f*, *pl* -ses: twisted hairs
Trichozyste *f*: trichocyst, trichite
trichrom *adj*: trichromic, trichromatic
Trichromasie *f*: trichromatic vision, trichromasy, trichromatism, trichromatopsia
anomale Trichromasie: color anomaly, dyschromatopsia, dyschromasia
Trichromalite *m/f*: trichromat
Trichromfärbung *f*: trichrome stain
Trichter *m*: funnel; (*anatom.*) infundibulum, choana; (*Stethoskop*) bell
Trichterbecken *nt*: funnel-shaped pelvis
Trichterbrust *f*: funnel breast, funnel chest, foveated chest, trichterbrust
trichterförmig *adj*: funnel-shaped, infundibular, infundibuliform, crateriform, choanoid
Trichterlappen *m*: infundibular part of adenohypophysis, tubular part of adenohypophysis
Trichurialis *f*, *pl* -ses: trichuriasis, trichocephalasis, trichocephalosis
Trichuriose *f*: → *Trichuriasis*
Trichuris *f*: Trichuris, Trichocephalus
 Trichuris trichiura: whipworm, Trichuris trichiura
Trichurisbefall *m*: → *Trichuriasis*
Trichurisinfektion *f*: → *Trichuriasis*
Trichuroidea *pl*: Trichuroidea
Triclocarban *nt*: triclocarban
Triclosan *nt*: triclosan
Tricuspidklappe *f*: → *Trikuspidalklappe*
tricyclisch *adj*: → *trizyklisch*
tridaktyl *adj*: tridactylous, tridigitate
Tridactylie *f*: tridactylism
Trieb *m*: instinct, drive, impulse, impulsion, urge, compulsion
angeborener Trieb: congenital instinct, instinct
homöostatische Triebe: homeostatic drives
Trieblentwicklung *f*: drive development
triebhaft *adj*: → *triebmäßig*
Triebhaftigkeit *f*: instinctiveness; impulsiveness, impulsivity
triebmäßig *adj*: instinctive, instinctual, impulsive
Triefaule *nt*: marginal blepharitis, bleary eye, ciliary blepharitis, lippitude, lippa, lippitudo
triefäulig *adj*: bleary-eyed
Triefnase *f*: runny nose
Triethanolamin *nt*: trolamine, triethanolamine
Triethylenmelamin *nt*: triethylenemelamine
Triethylenphosphoralmid *nt*: triethylenephosphoramid
Triethylenethiophosphoramid *nt*: triethylenethiophosphoramid, thiotopa
Trifluoperazin *nt*: trifluoperazine
Trifluormethylpromazin *nt*: → *Triflupromazin*
Trifluperidol *nt*: trifluperidol
Triflupromazin *nt*: triflupromazine
Trifluridin *nt*: trifluridine, trifluorothymidine
Trifokalbrillengläser *pl*: trifocal glasses, trifocal lenses
Trifokallinse *f*: trifocal glass, trifocal lens
Trifurkatio *f*: trifurcation
Trifurkation *f*: trifurcation; (*chirurg., radiolog.*) popliteal trifurcation
Trifurkationsbefall *m*: trifurcation involvement

trigeminal *adj*: relating to the trigeminal nerve, trifacial, trigeminal
Trigeminie *f*: trigeminy, trigeminal rhythm, trigeminal pulse
Trigeminius *m*: 1. trigeminus, triplet 2. trigeminus, trigeminal nerve, fifth cranial nerve, fifth nerve
Trigeminiuslast *m*: division of trigeminal nerve
dritter Trigeminiusast: mandibular division of trigeminal nerve, third division of trigeminal nerve
erster Trigeminiusast: first division of trigeminal nerve, ophthalmic division of trigeminal nerve
zweiter Trigeminiusast: maxillary division of trigeminal nerve, second division of trigeminal nerve, secondary division of trigeminal nerve
Trigeminiusdurchtrennung, subokzipitale *f*: Dandy operation
Trigeminiushypästhesie *f*: trigeminal hypoesthesia
Trigeminiuskern *m*: nucleus of trigeminal nerve
motorischer Trigeminiuskern: motor nucleus of trigeminal nerve
oberer Trigeminiuskern: trigeminal mesencephalic nucleus, mesencephalic nucleus of trigeminal nerve, nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve
spinale Trigeminiuskern: → *unterer Trigeminiuskern*
unterer Trigeminiuskern: inferior nucleus of trigeminal nerve, spinal nucleus of trigeminal nerve
Trigeminiuskernkomplex *m*: trigeminal nuclear complex
Trigeminiuslähmung *f*: trigeminal paralysis
Trigeminiusneuralgie *f*: trigeminal neuralgia, trifacial neuralgia, trifocal neuralgia, epileptiform neuralgia, facial neuralgia, Fothergill's neuralgia, Fothergill's disease, prosopalgia, prosoponeuralgia, opalgia, faceache, tic douloureux
atypische Trigeminiusneuralgie: atypical trigeminal neuralgia, atypical facial neuralgia
essentielle Trigeminiusneuralgie: → *idiopathische Trigeminiusneuralgie*
idiopathische Trigeminiusneuralgie: tic douloureux
symptomatische Trigeminiusneuralgie: symptomatic trigeminal neuralgia
Trigeminiusparalyse *f*: trigeminal paralysis
Trigeminiuspuls *m*: → *Trigeminie*
Trigeminiusreflex *m*: oculopupillary reflex, oculosensory cell reflex, trigeminus reflex
Trigeminiusrhythmus *m*: → *Trigeminie*
Trigeminiuswurzel *f*: root of trigeminal nerve
motorische Trigeminiuswurzel: motor root of trigeminal nerve
sensible Trigeminiuswurzel: sensory root of trigeminal nerve
Trigger *m*: trigger
Trigger-Faktoren *pl*: trigger factors
Trigger-Finger *m*: trigger finger, lock finger, snapping finger, stuck finger
triggern *vt*: trigger off, trigger
Triggerpunkt *m*: trigger area, trigger point
Triggerreaktion *f*: trigger reaction
Triggerzone *f*: trigger area, trigger zone, dolorogenic zone
Triglycerid *nt*: triacylglycerol, triglyceride
endogene Triglyceride: endogenous triglycerides
exogene Triglyceride: exogenous triglycerides
mittelkettiges Triglycerid: medium-chain triglyceride
Triglyceridämie *f*: → *Triglyzeridämie*
Triglyceridlipase *f*: triacylglycerol lipase, tributyrinase, lipase
TRIGLYME *Abk.*: Triethylenglykoldimethylether
Triglyzerid *nt*: → *Triglycerid*

Triglyzeridämie

Triglyzelridämie *f*: hypertriglyceridemia

endogene Triglyzeridämie: → *familiäre Hypertriglyzeridämie*

kohlenhydratinduzierte Triglyzeridämie: → *familiäre Hypertriglyzeridämie*

Triglyzelridlipase *f*: triacylglycerol lipase, tributyrinase, lipase

Trigonektomie *f*: trigonectomy

Trigonella foenum-graecum *f*: fenugreek

Trigonellin *nt*: trigonelline

Trigonilitis *f*, *pl* -**tilden**: inflammation of the vesical trigone, trigonitis

trigonilitisch *adj*: relating to or marked by trigonitis, trigonitic

trigonozephal *adj*: relating to trigonocephaly, trigonocephalic

Trigonozephalie *f*: trigonocephaly, trigonocephalia

Trigonozephalus *m*: trigonocephalus

Trigolnum *nt*, *pl* -**na**: triangle, trigon, trigone, trigonum

Trigonum auscultationis: auscultatory triangle

Trigonum caroticum: carotid triangle, carotid trigone, Gerdy's hyoid fossa, Malgaigne's fossa, Malgaigne's triangle

Trigonum cervicale anterius: anterior cervical triangle, anterior cervical region, anterior region of neck, anterior triangle

Trigonum cervicale posterius: posterior cervical triangle, lateral cervical region, lateral region of neck, lateral neck region, posterior triangle of neck, occipital triangle, occipital trigone

Trigonum clavipectorale: clavipectoral triangle

Trigonum collaterale: collateral trigone of lateral ventricle

Trigonum colli anterius: → *Trigonum cervicale anterius*

Trigonum colli laterale: → *Trigonum cervicale posterius*

Trigonum colli posterius: → *Trigonum cervicale posterius*

Trigonum deltopectorale: → *Trigonum clavipectorale*

Trigonum femorale: femoral triangle, femoral trigone, Scarpa's triangle, Scarpa's trigone, greater fossa of Scarpa, subinguinal triangle

Trigonum femoris: femoral trigone

Trigonum fibrosum dextrum: right fibrous trigone of heart

Trigonum fibrosum sinistrum: left fibrous trigone of heart

Trigonum habenulare: habenular trigone

Trigonum inguinale: inguinal triangle

Trigonum lemnisci lateralis: trigone of lateral lemniscus

Trigonum lumbale: lumbar triangle, lumbar trigone, Petit's triangle, Petit's trigone

Trigonum lumbale inferius: → *Trigonum lumbale*

Trigonum lumbale superius: superior lumbar triangle

Trigonum lumbocostale: Bochdalek's triangle

Trigonum musculare: → *Trigonum omoclaviculare*

Trigonum nervi hypoglossi: hypoglossal trigone, trigone of hypoglossal nerve

Trigonum nervi vagi: trigone of vagus nerve

Trigonum olfactorium: olfactory trigone

Trigonum omoclaviculare: omoclavicular triangle, subclavian triangle, omoclavicular trigone, subclavian trigone

Trigonum omotracheale: omotracheal triangle

Trigonum retromolare: retromolar triangle

Trigonum sternocostale: sternocostal triangle

Trigonum submandibulare: submandibular triangle,

submandibular trigone, submaxillary triangle, digastric triangle

Trigonum submentale: submental triangle

Trigonum vagale: → *Trigonum nervi vagi*

Trigonum vesicae: vesical triangle, vesical trigone, trigone of bladder, Lieutaud's triangle, Lieutaud's trigone, Lieutaud's body

Trigonum vesicae Lieutaudi: → *Trigonum vesicae*

Trigolnumzysitis *f*: cystitis of urinary trigone

Trihelixiphenidyl *nt*: trihexyphenidyl

Trihexosid *nt*: trihexoside

Trihexoxylceramid *nt*: ceramide trihexoside, trihexosylceramide

Trihexyphenidyl *nt*: trihexyphenidyl

trihybrid *adj*: trihybrid

Trihybridie *f*: trihybridism

Trihydroxid *nt*: trihydroxide, trihydrate

Trihydroxyalacetophenon *nt*: trihydroxyacetophenone

1,2,3-Trihydroxybenzol *nt*: 1,2,3-trihydroxybenzene, pyrogallol, pyrogallic acid

1,3,5-Trihydroxybenzol *nt*: 1,3,5-trihydroxybenzene, phloroglucin, phloroglucinol

Trihydroxykoprostan *nt*: trihydroxycoprostan

Trihydroxykoprostanisäure *f*: trihydroxycoprostanic acid

Trihydroxypropan *nt*: glycerol, glycerin, glycerinum

2,6,8-Trihydroxyapurin *nt*: triketopurine, trioxypurine, lithic acid, uric acid

Triiodid *nt*: triiodide

Triiodthyrolin *nt*: triiodothyronine

inaktives Triiodthyronin: → *reverses Triiodthyronin*

reverses Triiodthyronin: reverse triiodothyronine, reverse T₃

Triiodthyrolin/test *m*: triiodothyronine test, T₃test

Trijoidid *nt*: triiodide

Trijodthyrolin *nt*: → *Triiodthyronin*

Trikarbonsäure *f*: → *Tricarbonsäure*

Trikelphallus *m*: tricephalus

Trikeltohydrinidenhydrat *nt*: triketohydrindene hydrate, ninhydrin

Trikottschlauch *m*: stockinette

Trikotstrumpf *m*: stockinette

Trikresylphosphat *nt*: tricresyl phosphate

Trikresylphosphat-Vergiftung *f*: tricresyl phosphate poisoning

trikrot *adj*: tricrotic

Trikrötrie *f*: tricrotic pulse, tricrotism

trikuspidal *adj*: tricuspid, tricuspidal, tricuspitate

Trikuspidalatriesie *f*: tricuspid atresia, tricuspid valve atresia

Trikuspidalgeräusch *nt*: tricuspid murmur

Trikuspidalinsuffizienz *f*: tricuspid regurgitation, tricuspid incompetence, tricuspid insufficiency

Trikuspidallis *f*: → *Trikuspidalklappe*

Trikuspidallisiauskultationspunkt *m*: tricuspid area

Trikuspidalinsuffizienz *f*: → *Trikuspidalinsuffizienz*

Trikuspidalklappe *f*: right atrioventricular valve, tricuspid valve

Trikuspidalklappenatriesie *f*: → *Trikuspidalatriesie*

Trikuspidalklappengeräusch *nt*: tricuspid murmur

Trikuspidalklappeninsuffizienz *f*: → *Trikuspidalinsuffizienz*

Trikuspidalklappenstenose *f*: tricuspid stenosis

funktionelle Trikuspidalklappenstenose: functional tricuspid stenosis

isolierte Trikuspidalklappenstenose: isolated tricuspid stenosis

- relative Trikuspidalklappenstenose: relative tricuspid stenosis
 sekundäre Trikuspidalklappenstenose: secondary tricuspid stenosis
- Trikuspidalöffnungsiton** *m*: tricuspid murmur
Trikuspidalsteinoise *f*: → *Trikuspidalklappenstenose*
- Trilla** *be* *f*: trilobe
trillaminär *adj*: trilaminar, trilaminate
trillateral *adj*: trilateral
Trillinolein *nt*: trilinolein
Trillo *gie* *f*: trilogy, triad
trilmalleolär *adj*: trimalleolar
Trimalzolin *nt*: trimazosin
Trime *lon* *nt*: trimenon, trimester
Trime *non* *an* *lä* *m* *ie* *f*: physiological anemia
Trime *non* *re* *l* *u* *k* *t* *i* *o* *n* *f*: → *Trimenonanämie*
Trimensual *adj*: trimensual
trimensuell *adj*: → *trimensual*
trimer *adj*: trimeric
Trimester *nt*: trimenon, trimester
Trime *th* *a* *d* *i* *o* *n* *nt*: troxidone, trimethadione
Trime *th* *o* *p* *r* *i* *m* *nt*: trimethoprim
Trime *th* *y* *l* *a* *c* *e* *t* *a* *t* *nt*: pivalate
Trime *th* *y* *l* *a* *m* *i* *n* *nt*: trimethylamine
Trime *th* *y* *l* *a* *m* *i* *n* *o* *e* *s* *i* *g* *i* *s* *ä* *u* *r* *e* *f*: → *Trimethylglykokoll*
Trime *th* *y* *l* *a* *m* *i* *n* *o* *x* *i* *d* *nt*: trimethylamine oxide
Trime *th* *y* *l* *a* *m* *i* *n* *u* *r* *i* *e* *f*: trimethylaminuria
3,5-Trime *th* *y* *l* *c* *y* *c* *l* *o* *h* *e* *x* *y* *l* *m* *a* *n* *d* *e* *l* *a* *t* *nt*: cyclandelate
Trime *th* *y* *l* *e* *s* *i* *g* *i* *s* *ä* *u* *r* *e* *f*: trimethylacetic acid, pivalic acid
Trime *th* *y* *l* *g* *i* *c* *i* *n* *nt*: → *Trimethylglykokoll*
Trime *th* *y* *l* *g* *l* *y* *k* *o* *k* *o* *l* *nt*: betaine, lycine, oxyneurine, glycine betaine, glycyl betaine
ε-N-Trime *th* *y* *l* *l* *y* *s* *i* *n* *nt*: ε-N-trimethyllysine
1,3,7-Trime *th* *x* *a* *n* *t* *h* *i* *n* *nt*: trimethylxanthine, caffeine, caffen, methyltheobromine, guaranine
Trime *t* *o* *z* *i* *n* *nt*: trimetozine
Trimi *p* *r* *a* *l* *m* *i* *n* *nt*: trimipramine
Trimmer *m*: trimmer, trimming bur
 Trimmer und Finierer: trimming and finishing bur
trimolekular *adj*: termolecular
trimorph *adj*: trimorphous, trimorphic
Trimor *p* *h* *i* *s* *m* *u* *s* *m*: trimorphism
Trina *t* *r* *i* *u* *m* *p* *h* *o* *s* *p* *h* *o* *n* *o* *f* *o* *r* *m* *i* *t* *nt*: foscarnet sodium
Trini *t* *r* *a* *t* *nt*: trinitrate, trisnitrate, ternitrate
Trini *t* *r* *o* *k* *r* *e* *s* *o* *l* *nt*: trinitroresol
Trini *t* *r* *o* *p* *h* *e* *n* *o* *l* *nt*: trinitrophenol, picric acid, nitro-xanthic acid
Trini *t* *r* *o* *t* *o* *l* *l* *u* *o* *l* *nt*: trinitrotoluene, triton, trotyl
trinkbar *adj*: potable, fit to drink, drinkable nicht trinkbar undrinkable
Trink *b* *a* *r* *k* *e* *i* *t* *f*: drinkableness, potability
Trinken *nt*: drinking, potation
 anhaltendes übermäßiges Trinken: polyposia
 gewohnheitsmäßiges Trinken: drinking
 periodisches Trinken: epsilon alcoholism, spree-drinking, dipsomania
 primäres Trinken: primary drinking
 sekundäres Trinken: secondary drinking
trinken: I *vt* drink, have a drink II *vi* drink; (*an der Brust*) suck
Trink *w* *a* *s* *e* *r* *nt*: drinking water, potable water, fresh water durch Trinkwasser übertragen water-borne
Trink *w* *a* *s* *e* *r* *f* *l* *u* *o* *r* *i* *d* *e* *r* *u* *n* *g* *f*: fluoridation of water supply
Trinu *c* *l* *e* *o* *i* *d* *nt*: trinucleotide
Triole *in* *nt*: triolein, trioleoylglycerol, olein, glycerotrioleate
- Triol** *e* *l* *y* *l* *g* *l* *y* *c* *e* *r* *i* *n* *nt*: → *Triolein*
Triol *i* *s* *m* *u* *s* *m*: triolism, troilism
Triop *h* *t* *h* *a* *l* *m* *o* *s* *m*: → *Triophthalmus*
Triop *h* *t* *h* *a* *l* *m* *u* *s* *m*: triophthalmos
Triop *o* *p* *d* *y* *m* *u* *s* *m*: triopodimus
Trior *o* *c* *h* *i* *l* *i* *d* *e* *f*: triorchidism, triorchism
Trior *o* *c* *h* *i* *d* *i* *s* *m* *u* *s* *m*: → *Triorchidie*
Trior *o* *c* *h* *i* *s* *m* *u* *s* *m*: → *Triorchidie*
Triol *e* *f*: triose
Triol *e* *s* *e* *p* *h* *o* *s* *p* *h* *a* *t* *nt*: triosephosphate, phosphotriose
Triol *e* *s* *e* *p* *h* *o* *s* *p* *h* *a* *t* *i* *s* *o* *m* *e* *r* *a* *i* *s* *e* *f*: triosephosphate isomerase
Triol *e* *x* *i* *d* *nt*: trioxide, teroxide
Tri *p* *a* *l* *m* *i* *t* *i* *n* *nt*: tripalmitin, tripalmitoylglycerol
Tri *p* *a* *l* *m* *i* *t* *o* *y* *l* *g* *l* *y* *c* *e* *r* *i* *n* *nt*: → *Tripalmitin*
Tri *p* *a* *l* *m* *i* *t* *o* *y* *l* *g* *l* *y* *c* *e* *r* *i* *n* *nt*: → *Tripalmitin*
Tri *p* *a* *l* *r* *e* *l* *s* *e* *f*: triparesis
Tri *p* *a* *s* *Abk.*: Trichrom-PAS-Färbung
tripel *adj*: triple
Tri *p* *e* *l* *-,* *tripel-* *prä* *f.*: triple
Tri *p* *e* *l* *a* *r* *t* *h* *r* *o* *d* *e* *s* *e* *f*: triple arthrodesis
Tri *p* *e* *l* *-* *B* *u* *k* *k* *a* *r* *r* *ö* *h* *r* *c* *h* *e* *n* *nt*: triple buccal tube
Tri *p* *e* *l* *e* *n* *n* *a* *i* *m* *nt*: tripeleannamine
Tri *p* *e* *l* *i* *m* *p* *f* *u* *n* *g* *f*: triple vaccination
Tri *p* *e* *l* *p* *h* *o* *s* *p* *h* *a* *t* *nt*: triple phosphate, magnesium ammonium phosphate, struvite
Tri *p* *e* *l* *p* *h* *o* *s* *p* *h* *a* *t* *i* *s* *e* *n* *u* *r* *e* *nt*: struvite calculus, struvite stone, magnesium ammonium phosphate calculus
Tri *p* *e* *l* *p* *u* *n* *k* *t* *m*: triple point
Tri *p* *e* *l* *s* *a* *l* *z* *nt*: triple salt
Tri *p* *e* *l* *s* *k* *o* *l* *l* *i* *o* *s* *e* *f*: → *Trippelskoliose*
Tri *p* *e* *l* *v* *a* *k* *z* *i* *n* *e* *f*: triple vaccine
Tri *p* *e* *p* *t* *i* *d* *nt*: tripeptide
Tri *p* *e* *p* *t* *i* *d* *a* *s* *e* *f*: tripeptidyl-peptidase
tri *p* *h* *a* *l* *a* *n* *g* *e* *a* *l* *adj*: triphalangeal
Tri *p* *h* *a* *l* *a* *n* *g* *i* *e* *f*: triphalangism, triphalangia
Tri *p* *h* *e* *n* *y* *l* *t* *e* *t* *r* *a* *i* *z* *o* *l* *i* *u* *m* *c* *h* *l* *o* *r* *i* *d* *nt*: triphenyltetrazolium chloride
Tri *p* *h* *e* *n* *y* *l* *t* *e* *t* *r* *a* *i* *z* *o* *l* *i* *u* *m* *c* *h* *l* *o* *r* *i* *d* *r* *e* *a* *k* *t* *i* *o* *n* *f*: triphenyltetrazolium chloride reaction, TTC reaction
Tri *p* *h* *o* *s* *p* *h* *a* *t* *nt*: triphosphate
Tri *p* *h* *o* *s* *p* *h* *o* *p* *y* *r* *i* *d* *i* *n* *n* *u* *c* *l* *e* *o* *i* *d* *nt*: triphosphopyridine nucleotide, nicotinamide-adenine dinucleotide phosphate, Warburg's coenzyme
Tri *p* *i* *e* *r* *-* *A* *m* *p* *u* *t* *a* *t* *i* *o* *n* *f*: Tripier's operation, Tripier's amputation
Tri *p* *i* *f* *o* *r* *m* *Abk.*: Trichloressigsäure, Pikrinsäure, Formol
Tri *p* *l* *e* *g* *i* *e* *f*: triplegia
Tri *p* *l* *e* *-* *T* *e* *s* *t* *m*: triple test
Tri *p* *l* *e* *t* *h* *e* *r* *a* *p* *i* *e* *f*: triple therapy
Tri *p* *l* *e* *t* *nt*: triplet, codon, coding triplet
tri *p* *l* *o* *i* *d* *adj*: triploid
Tri *p* *l* *o* *i* *d* *e* *m* *f*: triploid
Tri *p* *l* *o* *i* *d* *i* *e* *f*: triploidy
Tri *p* *l* *o* *p* *i* *e* *f*: triple vision, triplopia
Tri *p* *l* *o* *-* *X* *-* *S* *y* *n* *d* *r* *o* *m* *nt*: triple-X, metafemal
Tri *p* *l* *o* *d* *i* *e* *f*: tripod
Tri *p* *l* *e* *s* *k* *o* *l* *i* *o* *s* *e* *f*: triple scoliosis
Tri *p* *l* *e* *r* *m*: gonorrhoea, the clap
Tri *p* *l* *e* *r* *r* *h* *e* *m* *a* *t* *i* *s* *m* *u* *s* *m*: gonorrhoeal gonitis
Tri *p* *r* *o* *l* *i* *d* *i* *n* *nt*: triprolidine
Tri *p* *r* *o* *s* *o* *p* *u* *s* *m*: triprosopus
Tri *p* *r* *a* *i* *n* *e* *p* *l*: triptans
Tri *p* *r* *o* *t* *r* *e* *l* *i* *n* *nt*: triptorelin
Tri *p* *r* *u* *s* *m*: tripus
 Tripus Halleri: Haller's tripod
TRIS *nt*: → *TRIS-Puffer*

Tris *Abk.*: TRIS-Puffer

Trisaccharid *nt*: trisaccharide

2,4,6-Tris(dimethylamino)-1,3,5-triazin *nt*: → *Altretamin*

Tris-(Hydroxymethyl-)Aminomethan *nt*: TRIS buffer, tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trimethylaminomethane

Trismus *m*: trismus, lockjaw

trisolom *adj*: relating to trisomy, trisomic

Trisolmie *f*: trisomy, trisomia

Trisomie 3q: trisomy 3q

Trisomie 8: trisomy C, trisomy 8

Trisomie 9p: trisomy 9p

Trisomie 10p: trisomy 10p

Trisomie 12p: trisomy 12p

Trisomie 13: → *Trisomie 13-Syndrom*

freie Trisomie 13: free trisomy 13

Trisomie 14: trisomy 14

Trisomie 18: → *Trisomie 18-Syndrom*

Trisomie 21: → *Trisomie 21-Syndrom*

freie Trisomie 21: free trisomy 21

autosomale Trisomie: autosomal trisomy

gonosomale Trisomie: gonosomal trisomy

partielle Trisomie: partial trisomy

Trisomie-8-Mosaik *nt*: trisomy 8 mosaic

Trisomie-Syndrom *nt*: trisomy syndrome

Trisomie 8-Syndrom *nt*: trisomy 8 syndrome, trisomy C syndrome

Trisomie 13-Syndrom *nt*: Patau's syndrome, trisomy D syndrome, trisomy 13 syndrome

Trisomie 14-Syndrom *nt*: trisomy 14 syndrome

Trisomie 18-Syndrom *nt*: Edwards' syndrome, trisomy E syndrome, trisomy 18 syndrome

Trisomie 21-Syndrom *nt*: Down's syndrome, Down's disease, trisomy 21 syndrome, Kalmuk type, Kalmuck type

TRIS-Puffer *m*: TRIS buffer, tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trimethylaminomethane

Tristearin *nt*: tristearin, tristearoylglycerol

Tristearylglycerin *nt*: → *Tristearin*

Tristichialis *f, pl -ses*: tristichia

Trisulfat *nt*: trisulfate

Trisulfid *nt*: trisulfide, tersulfide

trisyntaptisch *adj*: trisynaptic

TRIT *Abk.*: Trijodthyronin

trit-, trit- präf.: triple, trit-

tritainomal *adj*: relating to tritanomaly, tritanomalous

tritainomalle *m/f*: tritanomal

tritainomalle *f*: tritanomaly, blue-yellow blindness

tritainop *adj*: relating to tritanopia, tritanopic

tritainolpe *m/f*: tritanope

tritainopie *f*: tritanopia, tritanopsia, blue blindness

tritainopsie *f*: → *Tritanopie*

triterpene *pl*: triterpenes

triterpeniglykoside *pl*: triterpene glycosides

triterpensaponine *pl*: triterpene saponins

Tritium *nt*: tritium, hydrogen-3 **mit Tritium behandeln**

tritiate mit Tritium markieren tritiate

tritiummarkiert *adj*: tritiated, tritium-labeled

tritioqualin *nt*: tritoqualine, tritocaline

tritritation *f*: trituration, tripsis

trivalent *adj*: trivalent

trivial *adj*: trivial

trivialname *m*: trivial name

trizellular *adj*: → *trizellulär*

trizellulär *adj*: tricellular

Trizephallus *m*: tricephalus

Trizeps *m*: triceps, triceps muscle

Trizeps brachii: triceps brachii (muscle), triceps muscle of arm, triceps, triceps of arm

Trizeps surae: triceps surae (muscle), triceps of calf, triceps muscle of calf

Trizepskopf *m*: head of triceps brachii muscle

äußerer Trizepskopf: lateral head of triceps brachii muscle, great head of triceps brachii muscle, second head of triceps brachii muscle

innerer Trizepskopf: medial head of triceps brachii muscle, deep head of triceps brachii muscle, short head of triceps brachii muscle

langer Trizepskopf: long head of triceps brachii muscle, first head of triceps brachii muscle, middle head of triceps brachii muscle

lateraler Trizepskopf: → *äußerer Trizepskopf*

medialer Trizepskopf: → *innerer Trizepskopf*

Trizepssehnenreflex *m*: triceps reflex, elbow reflex

trizyklisch *adj*: tricyclic

Trizytopenie *f*: tricytopenia

TRK *Abk.*: technische Richt-Konzentration

tRNA *Abk.*: 1. Träger-Ribonucleinsäure 2. Transfer-Ribonucleinsäure 3. Transfer-RNA

tRNS *Abk.*: 1. Träger-Ribonucleinsäure 2. Transfer-Ribonucleinsäure 3. Transfer-RNS

Troch. *Abk.*: Trochanter

trochantär *adj*: relating to a trochanter, trochanteric, trochanterian

Trochanter *m*: trochanter **durch einen Trochanter hindurchgehend** pertrochanteric **um einen Trochanter herum (liegend)** peritrochanteric **unter dem Trochanter (liegend)** below a trochanter, subtrochanteric **zwischen den Trochanteren (liegend)** intertrochanteric **hinterer Trochanter**: → *Trochanter minor*

Trochanter major: greater trochanter

Trochanter minor: lesser trochanter, small trochanter, trochantin

Trochanter tertius: third trochanter

Trochanterplastik *f*: trochanterplasty

Trochanterreflex *m*: trochanter reflex

Trochiskus *m*: troche, lozenge, trochiscus, pastil, morsulus

Trochlea *f, pl -lelae*: trochlea

Trochlea fibularis: fibular trochlea

Trochlea humeri: trochlea of humerus

Trochlea muscularis: muscular trochlea

Trochlea musculi obliqui superioris: trochlea of superior oblique muscle

Trochlea peronealis: → *Trochlea fibularis*

Trochlea phalangis: trochlea of phalanx

Trochlea tali: trochlea of talus

Trochlearis *m*: trochlear nerve, fourth cranial nerve, fourth nerve

Trochleariskern *m*: nucleus of trochlear nerve

Trochlearislähmung *m*: trochlear nerve paralysis

beidseitige Trochlearislähmung: bilateral trochlear nerve palsy

einseitige Trochlearislähmung: monolateral trochlear nerve palsy

Trochlearisiparalyse *f*: fourth nerve palsy, trochlear nerve paralysis

Trochloikardie *f*: trochocardia

Trocholkephalie *f*: trochocephaly, trochocephalia

Trocholphora *f*: trochophore

Trocholzephalie *f*: → *Trochokephalie*

trocken *adj*: dry; (*patholog.*) xerotic

Trocken- präf.: dry, xer(o)-

Trockenapiparat *m*: desiccator, exsiccator

- Trockendesstillation** *f*: dry distillation, destructive distillation
- Trockeneis** *nt*: dry ice, carbon dioxide snow
- Trockenextrakt** *m*: dry extract
- Trockenfeldtechnik** *f*: dry field dentistry, dry field technique
- Trockengelstell** *nt*: drying rack
- Trockengelwicht** *nt*: dry weight
- Trockenheit** *f*: dryness; (*patholog.*) xerosis
- Trockenheit der Lippen**: xerochilia
- Trockenleigung** *f*: drain
- Trockenmilch** *f*: dry milk, dried milk, desiccated milk, milk powder, powdered milk
- Trockenmittel** *nt*: drying agent, desiccant, desiccative, exsiccant, exsiccative, siccative
- Trockeninährböden** *pl*: dry culture media
- Trockenofen** *m*: drying oven
- Trockenpinsellung** *f*: treatment with shake lotion
- Trockenplasma** *nt*: dried plasma
- Trockenpräparate** *pl*: dry preparations
- Trockenreiben** *vt*: towel down
- Trockenschrank** *m*: drying oven
- Trockenständer** *m*: drying rack
- Trockensterilisation** *f*: dry sterilization
- Trockensubstanz** *f*: dry substance
- Trocknen** *nt*: drying; desiccation, exsiccation
- trocknen**: I *vt* dry (*an on*); (*vollständig*) dehydrate, desiccate II *vi* dry, become dry, get dry
- trocknen** *adj*: drying, desiccant, desiccative, siccative
- Trocknung** *f*: drying, dehydration, desiccation
- lyophile Trocknung**: freeze-drying
- trocknungsilaibil** *adj*: siccolabile
- trocknungsstabil** *adj*: siccostabile
- trocknungsunbeständig** *adj*: siccolabile
- Troell-Junet-Syndrom** *nt*: Troell-Junet syndrome
- Trofosalmid** *nt*: trofosamide
- Trogloitrema** *nt*: Troglotrema
- Trogloitrema salmincola**: Troglotrema salmincola
- T-Röhrchen** *nt*: T tube
- Troicart** *m*: trocar
- Troikart** *m*: trocar
- Troisier-Knoten** *m*: Troisier's node, Troisier's ganglion
- Troisier-Syndrom** *nt*: Troisier's syndrome
- Troikar** *m*: trocar
- Troikart** *m*: trocar
- Trolard-Vene** *f*: superior anastomotic vein, Trolard's vein
- Tröltsch-Taschen** *pl*: Tröltsch's recesses, Tröltsch's spaces
- Trolmanitaldin** *nt*: tromantadine
- Trombicula** *f*: chigger mite, Trombicula
- Trombicula akamushi**: kedani mite, Trombicula akamushi
- Trombicula autumnalis**: autumnal chigger, Trombicula autumnalis
- Trombicula-Larve** *f*: red bug, harvest mite, mower's mite, harvest bug, chigger
- Trombiculidae** *pl*: trombiculidae
- Trombidiose** *f*: trombiculiasis, trombidiasis, trombidiosis
- Trombidiosis** *f*, *pl* -ses: → *Trombidiose*
- Trombikullose** *f*: → *Trombidiose*
- Trometamol** *nt*: trometamol
- Tromethanol** *nt*: tromethamine, trishydroxymethylaminomethane, trimethylaminomethane
- Trommel** *f*: drum
- Trommellauch** *m*: meteorism, tympanites
- Trommelfell** *nt*: tympanic membrane, eardrum, drumhead, drum membrane, drum, tympanum, myringa, myrinx
- Trommelfell-, trommelfell-** *präf.*: tympanal, tympanic, tympan(o)-, myring(o)-
- Trommelfellentfernung** *f*: myringectomy, myringodecotomy, tympanectomy
- Trommelfellentzündung** *f*: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis
- bullöse Trommelfellentzündung**: bullous myringitis
- Trommelfellfasern, äußere radiäre** *pl*: stratum radiatum, radiate layer of tympanic membrane
- Trommelfellfasern, zirkuläre** *pl*: circular layer of tympanic membrane, circular layer of drumhead
- Trommelfellnabel** *m*: umbo of tympanic membrane
- Trommelfellperforation** *f*: tympanic membrane perforation
- Trommelfellplastik** *f*: tympanoplasty, myringoplasty
- Trommelfellpunktion** *f*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Trommelfellreflex** *m*: Wilde's triangle, Politzer's cone, Politzer's luminous cone, light reflex
- Trommelfellring** *m*: tympanic ring
- fibrocartilaginärer Trommelfelling**: fibrocartilaginous ring of tympanic membrane
- Trommelfellriss** *m*: myringorupture
- Trommelfellruptur** *f*: myringorupture
- Trommelfellschnitt** *m*: myringotomy, tympanocentesis, tympanotomy, paracentesis
- Trommelfellspanner** *m*: tensor tympani (muscle), tensor muscle of tympanum, eustachian muscle, tensor ligament, Toynbee's ligament, Toynbee's muscle
- Trommelfelltaschen** *pl*: recesses of tympanic membrane
- hintere Trommelfelltasche**: posterior pouch of Tröltsch, posterior recess of tympanic membrane
- obere Trommelfelltasche**: Prussak's space, superior recess of tympanic membrane
- vordere Trommelfelltasche**: anterior recess of tympanic membrane, anterior pouch of Tröltsch
- Trommelfellverschlussplastik** *f*: → *Trommelfellplastik*
- Trommelschlegel** *m*: drumstick
- Trommelschlegelbildung** *f*: (*Finger, Zehen*) clubbing
- Trommelschlegelfinger** *pl*: drumstick fingers, clubbed fingers, clubbed digits, hippocratic fingers
- Trommelschlegelform** *f*: drumstick form
- Trömmer-Fingerzeichen** *nt*: Trömner's reflex, Hoffmann's sign, Hoffmann's reflex, digital reflex, snapping reflex
- Trömmer-Reflex** *m*: → *Trömmer-Fingerzeichen*
- Trommillerlähmung** *f*: drummer's thumb, drummer's palsy
- Trömner-Reflex** *m*: Trömner reflex
- Trömner-Zeichen** *nt*: Trömner's reflex
- trop** *sufl.*: -tropic
- Tropaeoli herba** *f*: nasturtium
- Tropaeolum majus** *nt*: nasturtium
- Tropan** *nt*: tropane
- Tropalsäure** *f*: tropic acid, tropaic acid, tropeic acid
- Tropat** *nt*: trobate
- Tropen** *pl*: tropical zone, tropics *pl*
- Tropen-, tropen-** *präf.*: tropical, tropic
- Tropeniakne** *f*: tropical acne
- Tropenfielber** *nt*: falciparum malaria, falciparum fever, malignant tertian malaria, malignant tertian fever, pernicious malaria, subtertian malaria, aestivoautumnal fever
- Tropenigelschwür** *nt*: phagedenic ulcer, Malabar ulcer, tropical ulcer
- Tropenhygiene** *f*: tropical hygiene
- Tropenklima** *nt*: tropical climate

Tropenkrankheiten *pl*: tropical diseases
Tropenmedizin *f*: tropical medicine
Tropentauglichkeit *f*: fitness for tropical climate
Tropf *m*: → *Tropfinfusion*
Tropfapiparat *m*: instillator
Tropfchen *nt*: droplet; (*Schweiß*) bead
Tropfcheninfektion *f*: aerosol infection, droplet infection
tropfenweise *adv*: → *tropfenweise*
tropfeln: I *vt* drop, drip (*auf on to*) II *vi* dribble, drip, trickle, drop
Tropfen *m*: 1. drop; (*Schweiß*) bead 2. (*pharmakol.*) drop
Dicker Tropfen: blood drop method
Hängender Tropfen: hanging drop
tropfen *vi*: drip, drop; (*sickern*) ooze; (*lecken*) leak, drip
Tropfenform des Herzens *f*: pendulous heart
tropfenförmig *adj*: drop-shaped, guttate
Tropfenherz *nt*: pendulous heart
tropfenweise *adv*: dropwise, by drops, drop by drop
Tropfenzähler *m*: dropper, medicine dropper; stalagmometer, stactometer
Tropfer *m*: dropper, medicine dropper
Tropfglas *nt*: dropper; medicine glass
Tropfinfusion *f*: drip, instillation, instilment, instilment
intravenöse Tropfinfusion: intravenous drip, intravenous instillation
Troph-, troph- *präf.*: → *Tropho-*
-troph *suf.*: -trophic
Trophektoderm *nt*: trophoctoderm
Tropheryma whipplei *nt*: Tropheryma whipplei
-trophia *suf.*: → -*trophie*
-trophie *suf.*: -trophie
Trophik *f*: trophic status
trophisch *adj*: relating to nutrition, trophic
Tropho-, tropho- *präf.*: food, nutrition, troph(o)-
Trophoblast *m*: trophoblast, trophoderm
Trophoblastenlakunen *pl*: trophoblastic lacunae
Trophoblastenreifung *f*: trophoblast maturation
Trophoblastenzellen *pl*: trophoblastic cells
Trophoblastrienzelle *f*: trophoblast giant cell
Trophoblasttumoren *pl*: trophoblastic tumors
Trophochromatin *nt*: trophochromatin, trophochromidia
Trophödem *nt*: trophedema, trophoedema
chronisch hereditäres Trophödem: Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
hereditäres Trophödem: → *kongenitales Trophödem*
kongenitales Trophödem: hereditary lymphedema, hereditary trophedema, congenital trophedema
Trophödem Typ Nonne-Milroy: Milroy's edema, Nonne-Milroy-Meige syndrome, congenital trophedema
Trophödem Typ Meige: Meige's disease
Trophodermitoalveolrose *f*: acrodynia, Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, dermatopoloneuritis, trophodermatoneurosis, acrodynic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema polyneuropathy, pink disease
Trophodynalmik *f*: nutritational energy, trophodynamics
pl
Trophologe *m*: nutritionist
Trophologie *f*: trophology
Trophologin *f*: nutritionist
Trophoneurose *f*: trophoneurosis, trophoneurotic atrophy

alimentäre Trophoneurose: dystrophoneurosis
nutritive Trophoneurose: dystrophoneurosis
trophoneurotisch *adj*: relating to trophoneurosis, trophoneurotic
Trophopathie *f*: trophopathy, trophopathia
Trophoplasma *nt*: trophoplasm, nutritive plasma
Trophotaxis *f*: → *Trophotropismus*
trophotrop *adj*: relating to trophotropism, trophotropic
Trophotropismus *m*: trophotropism, trophotaxis
Trophozit *m*: trophozoite
Trophozyt *m*: trophocyte, trephocyte
Tropicamid *nt*: tropticamide
-tropie *suf.*: -tropy
Tropin *nt*: tropine
tropisch *adj*: tropical, tropic
-tropisch *suf.*: → -*trop*
Tropismus *m*: tropism
Tropoelastin *nt*: tropeoelastin
Tropokollagen *nt*: tropocollagen
Tropomyosin *nt*: tropomyosin
Tropomyosin A: tropomyosin A, paramyosin
Tropolin *nt*: troponin
Troponin A: troponin A
Tropiumchlorid *nt*: trospium chloride
Trotter-Syndrom *nt*: Trotter's syndrome
Trotzhaltung *f*: defiant attitude, defiant behavior
Trousseau-Punkt *m*: Trousseau's point, apophysary point, apophyseal point
Trousseau-Syndrom *nt*: Trousseau's syndrome
Trousseau-Zeichen *nt*: Trousseau's sign, Trousseau's phenomenon
Troxerutin *nt*: troxerutin
TRP *Abk.*: 1. totale Refraktärphase 2. tubuläre Rückresorption von Phosphat
Trp *Abk.*: Tryptophan
TRPA *Abk.*: tryptophanreiches Präalbumin
TRPF *Abk.*: totaler renaler Plasma-Flow
TrS *Abk.*: Trockensubstanz
TRSB *Abk.*: terminaler Rechtsschenkelblock
TRT *Abk.*: Thrombozytenretentionstest
trüb *adj*: → *trübe*
trübe *adj*: (*Flüssigkeit*) clouded, cloudy, turbid, thick; (*Licht*) dim, dull; (*Augen*) filmy, dull, dim
trüben *vt*: blur, (*Sinn*) darken, shadow **sich trüben** (*a. fig.*) darken (*a. fig.*) cloud, dim; obfuscate; (*fig.*) obfuscate; thicken, shadow **sich trüben** (*a. fig.*) cloud, dim
Trübheit *f*: (*Flüssigkeit*) cloud, cloudiness, turbidity, turbidness, thickness, obfuscation, opacity, opaqueness; (*Licht, Augen*) dimness, dullness, dulness; (*Harn*) nubecula, nebula
Trübsinn *m*: gloom, gloominess, melancholia, melancholy
trübsinnig *adj*: gloomy, melancholic
Trübung *f*: 1. (*Flüssigkeit*) cloud, cloudiness, turbidity, turbidness, thickness, obfuscation, opacity, opaqueness; (*Licht, Augen*) dimness, dullness, dulness; (*Harn*) nubecula, nebula 2. (*Verstand*) clouding (of consciousness), obfuscation, obnubilation, opacity, depression of consciousness, somnolence, somnolency
Trübung der tiefen Linsenrinde: lamellar cataract, zonular cataract
Trübungsmesler *m*: turbidimeter; suspensimeter, nephelometer
Trübungsmessung *f*: nephelometry; turbidimetry
Trübungsreaktion *f*: flocculation test, flocculation reaction
Trübungstest, kilneltischer *m*: batroxobin test, kinetic

- turbidimetry
- Trugbild** *nt*: → *Trugwahrnehmung*
- Truggerinnelung** *f*: false recollection, paramnesia
- Trugwahrnehmung** *f*: false perception, illusion, hallucination; fantasy, phantasm, phantasy, phantom, phantasm
- Trümmer** *pl*: debris, detritus
- Trümmerbruch** *m*: → *Trümmerfraktur*
- Trümmerfeldzone** *f*: Trümmerfeld line
- Trümmerfraktur** *f*: comminuted fracture
- Trümmerzyste** *f*: ganglionic cyst, subchondral cyst
- Truncothalamus** *m*: truncothalamic nuclei, nonspecific thalamic nuclei
- Truncus** *m, pl -ci*: truncus, trunk, stem, body
- Truncus arteriosus**: truncus arteriosus
- Truncus arteriosus communis**: common truncus arteriosus
- Truncus brachiocephalicus**: brachiocephalic trunk, brachiocephalic artery, innominate artery
- Truncus bronchomediastinalis**: bronchomediastinal trunk
- Truncus cerebri**: encephalic trunk, brain stem, brainstem, brain axis
- Truncus coeliacus**: Haller's tripod, celiac axis, celiac trunk
- Truncus corporis callosi**: trunk of corpus callosum
- Truncus costocervicalis**: costocervical trunk, costocervical axis, costocervical arterial axis
- Truncus encephali**: → *Truncus cerebri*
- Truncus fasciculi atrioventricularis**: trunk of atrioventricular bundle
- Truncus inferior plexus brachialis**: inferior trunk of brachial plexus
- Trunci intestinales**: intestinal trunks
- Truncus jugularis**: jugular trunk
- Truncus jugularis dexter**: right jugular trunk
- Truncus jugularis sinister**: left jugular trunk
- Truncus linguofacialis**: linguofacial trunk
- Truncus lumbalis**: lumbar trunk
- Truncus lumbosacralis**: lumbosacral trunk, lumbosacral cord
- Trunci lymphatici**: lymphatic trunks
- Truncus lymphaticus bronchomediastinalis**: → *Truncus bronchomediastinalis*
- Trunci lymphatici intestinales**: → *Trunci intestinales*
- Truncus lymphaticus jugularis**: → *Truncus jugularis*
- Truncus lymphaticus jugularis dexter**: → *Truncus jugularis dexter*
- Truncus lymphaticus jugularis sinister**: → *Truncus jugularis sinister*
- Truncus lymphaticus lumbalis**: → *Truncus lumbalis*
- Truncus lymphaticus subclavius**: → *Truncus subclavius*
- Truncus lymphaticus subclavius dexter**: → *Truncus subclavius dexter*
- Truncus lymphaticus subclavius sinister**: → *Truncus subclavius sinister*
- Truncus medius plexus brachialis**: middle trunk of brachial plexus
- Truncus nervi accessorii**: trunk of accessory nerve
- Truncus nervi spinalis**: trunk of spinal nerve
- Trunci plexus brachialis**: trunks of brachial plexus
- Truncus pulmonalis**: pulmonary trunk, pulmonary artery, arterial vein
- Truncus subclavius**: subclavian trunk
- Truncus subclavius dexter**: right subclavian trunk
- Truncus subclavius sinister**: left subclavian trunk
- Truncus superior plexus brachialis**: superior trunk of brachial plexus
- Truncus sympathicus**: sympathetic chain, sympathetic trunk, sympathetic nerve, gangliated cord, ganglionated cord
- Truncus thyrocervicalis**: thyrocervical trunk, thyroid axis
- Truncus vagalis anterior**: anterior vagal trunk, anterior vagal nerve
- Truncus vagalis posterior**: posterior vagal trunk, posterior vagal nerve
- Trunkenheit** *f*: alcohol intoxication, drunkenness, inebriation, inebriety, intoxication, ebriety
- Trunkoalkoalkissen** *nt*: truncoconal cushion, truncoconal endocardial cushion
- trunkothalamisch** *adj*: truncothalamic
- Trunkothalamus** *m*: truncothalamic nuclei, truncothalamus
- Trunksucht** *f*: alcoholism, alcohol addiction, alcohol dependence
- periodische Trunksucht**: dipsomania
- trunksüchtig** *adj*: alcoholic, intemperate, dipsomaniac
- trunkulär** *adj*: truncal
- Trunkus** *m*: → *Truncus*
- Trunkusbifurkation** *f*: bifurcation of pulmonary trunk
- Trunkusseptum** *nt*: aorticopulmonary septum, truncus septum
- Trunkuswulst** *m*: truncus cushion, truncus swelling
- großer Trunkuswulst**: major truncus cushion, major truncus swelling
- kleiner Trunkuswulst**: minor truncus cushion, minor truncus swelling
- TRV** *Abk.*: totales Regurgitationsvolumen
- TRV** *Abk.*: Trikuspidalklappe
- TRVV** *Abk.*: totales rechtsventrikuläres Volumen
- Try** *Abk.*: Tryptophan
- Try-in-Wachs** *nt*: try-in wax
- Trypanblau** *nt*: trypan blue
- Trypanfarbstoffe** *pl*: trypan dyes
- Trypanid** *nt*: → *Trypanosomid*
- Trypanolyse** *f*: trypanolysis
- trypanolytisch** *adj*: trypanolytic
- Trypanomilialis** *f, pl -ses*: → *Trypanosomiasis*
- Trypanosolma** *nt, pl -malta*: Trypanosoma
- Trypanosoma brucei**: African trypanosome, Trypanosoma brucei
- Trypanosoma brucei brucei**: African trypanosome, Trypanosoma brucei, Trypanosoma brucei brucei
- Trypanosoma brucei gambiense**: Trypanosoma gambiense, Trypanosoma brucei gambiense, Trypanosoma hominis, Trypanosoma ugandense
- Trypanosoma brucei rhodesiense**: Trypanosoma rhodesiense, Trypanosoma brucei rhodesiense
- Trypanosoma cruzi**: American trypanosome, Trypanosoma cruzi, Trypanosoma triatomae, Schizotrypanum cruzi
- Trypanosoma gambiense**: Trypanosoma gambiense, Trypanosoma brucei gambiense, Trypanosoma hominis, Trypanosoma ugandense
- Trypanosoma rhodesiense**: Trypanosoma rhodesiense, Trypanosoma brucei rhodesiense
- Trypanosoma theileri**: Trypanosoma theileri
- Trypanosolmalform** *f*: tryptomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage
- Trypanosolmalinfektion** *f*: → *Trypanosomiasis*
- Trypanosolmalitidae** *pl*: Trypanosomatidae, Trypanosomatina
- Trypanosolmaltilde** *f*: trypanosomatid

Trypalnolsolme *f*: trypanosome
trypalnolsolmenabi tötend *adj*: → *trypanosomizid*
trypalnolsolmenauflösend *adj*: trypanolytic
Trypalnolsolmenauflösung *f*: trypanolysis
Trypalnolsolmenform *f*: trypomastigote, trypanosomal stage, tryptomastigote stage, trypanosome, trypanosomal sexual stage
Trypalnolsolmeninfektion *f*: → *Trypanosomiasis*
Trypalnolsolmenmittel *nt*: → *Trypanosomizid*
Trypanosomen-Schanke *m*: trypanosomal chancre
trypalnolsolmentötend *adj*: → *trypanosomizid*
Trypalnolsolmilais *f, pl -ses*: trypanosomiasis
afrikanische Trypanosomiasis: African trypanosomiasis, African sleeping sickness, maladie du sommeil
amerikanische Trypanosomiasis: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis
ostafrikanische Trypanosomiasis: acute sleeping sickness, Rhodesian sleeping sickness, Rhodesian trypanosomiasis, East African sleeping sickness
südamerikanische Trypanosomiasis: Chagas' disease, Chagas-Cruz disease, Cruz-Chagas disease, Cruz's trypanosomiasis, South American trypanosomiasis, American trypanosomiasis, schizotrypanosomiasis
westafrikanische Trypanosomiasis: chronic sleeping sickness, West African sleeping sickness, West African trypanosomiasis, Gambian trypanosomiasis, Gambian sleeping sickness
Trypalnolsolmid *nt*: trypanosomid, trypanid, trypanosomal chancre
Trypalnolsolmilizid *nt*: trypanosomicide
trypalnolsolmilizid *adj*: trypanosomicidal, trypanocidal, trypanosomicide
trypalnolizid *adj*: → *trypanosomizid*
Trypan/rot *nt*: trypanroth, trypan red
Tryparsalimid *nt*: tryparsamid, trypanarsyl, trypotan
Trypolmasitilgot *m*: trypomastigote
Trypsin *nt*: trypsin
Trypsin/hemimer *m*: → *Trypsininhibitor*
Trypsin/hilhibitor *m*: trypsin inhibitor, antitrypsin
Trypsinolgen *nt*: trypsinogen, protrypsin
Tryptamin *nt*: tryptamine
tryptisch *adj*: relating to trypsin, tryptic
Tryptophan *nt*: tryptophan, tryptophane
Tryptophan/auscheidung im Harn *f*: tryptophanuria
Tryptophan/bellastungstest *m*: tryptophan tolerance test
Tryptophan-2,3-dioxygenase *f*: tryptophanase, tryptophan-2,3-dioxygenase, tryptophan pyrrolase
Tryptophan/oxilgelnase *f*: tryptophan oxygenase
Tryptophan/pyrrolase *f*: tryptophanase, tryptophan-2,3-dioxygenase, tryptophan pyrrolase
Tryptophan/synthase *f*: tryptophan synthase
Tryptophan/test *m*: tryptophan reaction
Tryptophan/lurie *f*: tryptophanuria
Tryptophyl-Radikal *nt*: tryptophyl
TS *Abk.*: **1.** Takayasu-Syndrom **2.** Thymidylatsynthetase **3.** Tienilsäure **4.** toxische Substanz **5.** Trikuspidalstenose
Ts *Abk.*: T-Suppressorzelle
T/S *Abk.*: Thyreoidea/Serum-Iodverhältnis
TSA *Abk.*: **1.** thymus-spezifisches Antigen **2.** tumor-spezifisches Antigen
TSC *Abk.*: Thiosemicarbazon
TSCA *Abk.*: **1.** tumor-spezifische zelluläre Antigene **2.** tumor-spezifische zytoplasmatische Antigene
T-Schlaufe *f*: T loop

Tsetselfiege *f*: tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina
TSF *Abk.*: **1.** antigen-spezifische T-Zellen-Suppressorfaktoren **2.** thrombose-stimulierender Faktor **3.** Trommelschlegelfinger
TSG *Abk.*: **1.** Thrombozytensenkungsgeschwindigkeit **2.** Thyreoidea-stimulierendes Globulin
TSH *Abk.*: Thyreoidea-stimulierendes Hormon
TSH-Rezeptor-Antikörper *m*: TSH receptor antibodies
TSH-RF *Abk.*: TSH-Releasing-Faktor
TSH-RH *Abk.*: TSH-Releasing-Hormon
TSH-RIA *Abk.*: Thyreotropin-Radioimmunoassay
TSH-Stimulationstest *m*: TSH test, thyroid-stimulating hormone test
TSH-Test *m*: → *TSH-Stimulationstest*
TSI *Abk.*: Thyreoidea-stimulierendes Immunglobulin
TSI-Agar *m/nt*: TSI agar, triple sugar iron agar
TSIM *Abk.*: Trimethylsilylimidazol
Ts-Lymphozyten *pl*: suppressor cells
ts-Mutante *f*: ts mutant, temperature-sensitive mutant
TSN *Abk.*: Tryptonsulfid-Neomycin-Agar
TSP *Abk.*: **1.** totales Serumprotein **2.** tropische spastische Paraparese
TSR *Abk.*: **1.** Thyreoidea-Sekretionsrate **2.** Trizepssehnenreflex
TSS *Abk.*: **1.** Toxinschocksyndrom **2.** toxisches Schocksyndrom
TST *Abk.*: total sleep time
TSTA *Abk.*: tumor-spezifische Transplantationsantigene
T-Stadium *nt*: tumor stage
TSTAR *Abk.*: TSTA-Rezeptoren
T-Substanz *f*: T substance
T-Suppresisorzelle *f*: T suppressor cell, suppressor cell
Tsutsugamushi-Fieber *nt*: tsutsugamushi disease, tsutsugamushi fever, mite typhus, mite-borne typhus, scrub typhus, tropical typhus, akamushi disease, island disease, shimamushi disease, flood fever, inundation fever, island fever, Japanese river fever, Japanese flood fever, Kedani fever, Mossman fever
Tsutsugamushi-Krankheit *f*: → *Tsutsugamushi-Fieber*
Tsyst *Abk.*: systolische Wandspannung
T-System *nt*: transverse system, T system, triad system, system of transverse tubules
TT *Abk.*: **1.** Tetanustoxoid **2.** Tetrathionat **3.** Thrombinzeit **4.** Thrombotest **5.** Thymindimer **6.** Thymoltrübung **7.** Tolbutamidtest **8.** Toleranztest **9.** Trichiasis trachomatosa
TT₃ *Abk.*: Gesamt-Triiodthyronin
TT₄ *Abk.*: Gesamt-Thyroxin
TTA *Abk.*: transtracheale Aspiration
TTC *Abk.*: **1.** 2,3,5-Triphenyltetrazolchlorid **2.** Tetracyclin **3.** Triphenyltetrazoliumchlorid **4.** Truncus thyrocerivalis
TTC-Reaktion *f*: triphenyltetrazolium chloride reaction, TTC reaction
TTD *Abk.*: Tetraäthylthiuramdisulfid
TTE *Abk.*: transthorakales Echo
t-Test *m*: Student's t-test, t-test
T₃-Test *m*: T₃ test
T₄-Test *m*: T₄ test
TTFA *Abk.*: Tenoyltrifluoracetone
TTFB *Abk.*: Tetrachlortrifluormethylbenzylimidazol
TTFD *Abk.*: Thiamintetrahydrofurfuryldisulfid
TTGA *Abk.*: Tellurit-Taurocholat-Gelatineagar
TTH *Abk.*: thyreotropes Hormon
T₃/T₄-Index *m*: T₃/T₄ index
TTP *Abk.*: **1.** thrombotisch-thrombozytopenische Purpura **2.** Thymidintriphosphat **3.** Tritolyphosphat

- TTPA Abk.:** Triäthylthiophosphoramid
TTPase Abk.: Thiamintriphosphatase
T4/T8-Quotient m: CD4/CD8 count
TRR Abk.: 1. Tetrathionatreduktase 2. Thymoltrübungsreaktion
T₃/T-Rezeptor m: T₃/T receptor, T cell antigen receptor
TTS Abk.: 1. Tarsaltunnelsyndrom 2. transdermales therapeutisches System
TTT Abk.: 1. Thymoltrübungstest 2. Tuberkulin-Tine-Test
T3/T4-Test m: T3/T4 test
T-Tubullus m: T tubule, transverse tubule
TT-Virus nt: TT virus
TTX Abk.: Tetrodotoxin
TU Abk.: Todesursache
Tu. Abk.: Tumor
T₃U Abk.: Triiodthyronin-Aufnahme
Tualminolhepitan nt: tuaminoheptane
Tuba f, pl -bae: tube, tuba, canal
Tuba auditiva: auditory tube, eustachian tube, eustachian canal, eustachium, otopharyngeal tube, pharyngotympanic tube, salpinx, otosalpinx, syrxinx, guttural duct **außerhalb der Tuba auditiva (liegend)** extratubal **in der Tuba auditiva (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Tuba auditiva (liegend)** peritubal
Tuba auditoria: → *Tuba auditiva*
Tuba uterina: ovarian canal, fallopian tube, uterine tube, tube, gonaduct, oviduct, salpinx **außerhalb der Tuba uterina (liegend)** extratubal **in der Tuba uterina (liegend)** intratubal **in der Umgebung der Tuba uterina (liegend)** peritubal
tubal adj: relating to a tube, tubal
tubar adj: → *tubal*
tubär adj: → *tubal*
Tubarialbort m: tubal abortion
Tubarialgravidität f: → *Tubenschwangerschaft*
Tubariruptur f: tubal rupture
Tubarischwangerschaft f: → *Tubenschwangerschaft*
Tubbs-Dilatator m: Tubbs' dilator
Tube f: 1. → *Tuba uterina* 2. → *Tuba auditiva*
Tuben-, tuben- präf.: (*gynäkol.*) oviducal, oviductal, salpingian, salping(o)-; (*HNO*) tubal, syring(o)-
Tubenabschnitt, intramuraler m: intramural part of uterine tube
Tubenabschnitt, knöcherner m: bony part of auditory tube, osseous part of auditory tube
Tubenabschnitt, knorpelliger m: cartilaginous part of auditory tube
Tubenabschnitt, uteriner m: uterine part of uterine tube
Tubenabszess m: tubal ovarian abscess
Tubenaideinomyom nt: endosalpingoma
Tubenampulle f: ampulla of (uterine) tube, ampullary part of (uterine) tube
tubenartig adj: syringoid
Tubenblockade f: tubal block, ear block
Tubenbuchten pl: tubal air cells
Tubendrehung f: tubotorsion, tubatorsion
Tubendrüsen, muköse pl: mucous glands of auditory tube, mucous glands of eustachian tube
Tubendurchbläsung f: → *Tubenperflation*
Tubendurchlässigkeit f: (*Ohr*) tubal patency
Tubenendoimetrieose f: endosalpingosis, endosalpingiosis
Tubenenge f: → *Tubenisthmus*
Tubentzündung f: 1. → *Salpingitis* 2. → *Syngingitis*
Tubenfallen pl: tubal folds (of uterine tube), folds of uterine tube
Tubenfimbrien pl: fimbriae of uterine tube
längste Tubenfimbrie: ovarian fimbria
Tubenfunktion f: (*Ohr*) tubal function
Tubenimplantation f: tubal implantation
Tubeninfektion f: tubal infection
Tubeninfundibulum nt: infundibulum of uterine tube
Tubenisthmus m: 1. isthmus of auditory tube, isthmus of eustachian tube 2. isthmus of uterine tube, isthmus of fallopian tube
Tubenkarzinom nt: 1. (*Ohr*) tubal carcinoma 2. (*gynäkol.*) tubal carcinoma, carcinoma of fallopian tube
Tubenkatharr m: → *Tubenkatharr*
Tubenkatharr m: eustachian salpingitis, eustachitis
Tubenkatheter m: eustachian catheter
Tubenkatheterismus m: (*Ohr*) tubal catheterization
Tubenknoorpel m: tubal cartilage
Tubenkolik f: tubal colic
Tubenmandel f: eustachian tonsil, Gerlach's tonsil, tonsil of torus tubarius, tubal tonsil
Tubenmandelkrypten pl: tonsillar crypts of tubal tonsil
Tubenmittelohrkatharr m: → *Tubennittelohrkatharr*
Tubenmittelohrkatharr m: inflammation of middle ear and auditory tube
chronischer Tubennittelohrkatharr: glue ear, chronic seromucinous otitis media
Tubenmole f: tubal mole
Tubenmukosa f: endosalpinx
Tubenmündung f: uterine opening of uterine tube
Tubennaht f: salpingorrhaphy
Tubenöffnung, abdominelle f: abdominal opening of uterine tube, ovarian opening of uterine tube, abdominal orifice of uterine tube
Tubenöffnung des Pharynx f: pharyngeal opening of auditory tube
Tubenperflation f: perturbation, perflation, insufflation
Tubenplastik f: salpingoplasty, tuboplasty
Tubenpol m: tubal extremity (of ovary)
Tuberruptur f: → *Tubarruptur*
Tubenschleimhaut f: → *Tubennukosa*
Tubenschleimhautentzündung f: endosalpingitis
Tubenschwangerschaft f: tubal pregnancy, fallopian pregnancy, oviductal pregnancy, salpingocyesis
ampulläre Tubenschwangerschaft: ampullary pregnancy
Tubensterilisation f: tubal sterilization
Tubenstrichter m: → *Tubeninfundibulum*
Tubenverschluss m: (*Ohr*) tubal occlusion
akuter Tubenverschluss: acute tubal occlusion
Tubenwandendolmetrieose f: salpingitis isthmica nodosa
Tubenwulst m: 1. torus tubarius 2. salpingopalatine fold, nasopharyngeal fold, torus tubarius
Tubenzellen pl: → *Tubenbuchten*
Tuber nt: tuber, tuberosity, swelling, ptotubérance
Tubera Aconiti: monkshood tuber
Tuber calcanei: tuberosity of calcaneus, calcaneal tuber, calcaneal tuberosity
Tuber cinereum: gray tubercle, gray tuber, ashen tuber, ashen tubercle
Tuber frontale: frontal tuber, frontal eminence, frontal prominence
Tuber ischiadicum: ischial tuberosity, tuberosity of ischium, tuber of ischium, sciatic tuber
Tuber maxillae: maxillary tuber
Tuber omentale hepatis: omental tuber of liver
Tuber omentale pancreatis: omental tuber of pancreas
Tuber parietale: parietal tuber
Tuber vermis: tuber of vermis
Tuberculin nt: → *Tuberkulin*

Tuberculoloma *nt, pl -malta*: → *Tuberkulom*

Tuberculolosis *f, pl -ses*: tuberculosis

Tuberculosis acuta miliaris: acute miliary tuberculosis

Tuberculosis cutis: cutaneous tuberculosis, dermal tuberculosis, tuberculosis of the skin, tuberculoderma

Tuberculosis cutis colliquativa: tuberculous gumma, scrofuloderma, metastatic tuberculous abscess

Tuberculosis cutis indurativa: Bazin's disease, nodular tuberculid

Tuberculosis cutis lichenoides: tuberculosis cutis lichenoides

Tuberculosis cutis luposa: tuberculosis cutis luposa

Tuberculosis cutis miliaris: tuberculosis cutis miliaris

Tuberculosis cutis orificialis: orificial tuberculosis

Tuberculosis cutis papulonecrotica: papulonecrotic tuberculid, papulonecrotic tuberculosis

Tuberculosis cutis primaria: tuberculosis cutis primaria

Tuberculosis cutis ulcerosa: tuberculosis cutis ulcerosa

Tuberculosis cutis verrucosa: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis

Tuberculosis lupoides miliaris disseminata faciei: lupus miliaris disseminatus faciei

Tuberculosis luposa cutis et mucosae: → *Tuberculosis cutis luposa*

Tuberculosis miliaris: → *miliare Tuberkulose*

Tuberculosis miliaris ulcerosa cutis: orificial tuberculosis

Tuberculosis miliaris ulcerosa mucosae et cutis: → *Tuberculosis cutis orificialis*

Tuberculosis urogenitalis: genitourinary tuberculosis

Tuberculolistealirinsäure *f*: tuberculostearic acid

Tuberculum *nt, pl -la*: **1.** tuberculum, tubercle **2.** → *Tuberkel*

Tuberculum adductorium femoris: adductor tubercle of femur

Tuberculum anatomicum: necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis, postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart

Tuberculum anomale Carabelli: → *Tuberculum anomale dentis*

Tuberculum anomale dentis: anomalous tubercle

Tuberculum anterius atlantis: anterior tubercle of atlas

Tuberculum anterius thalami: anterior tubercle of thalamus

Tuberculum anterius vertebrae cervicalis: anterior tubercle of cervical vertebrae

Tubercula areolae: areolar tubercles

Tuberculum articulare ossis temporalis: articular tubercle of temporal bone

Tuberculum auriculare: auricular tubercle, Darwin tubercle, darwinian tubercle

Tuberculum calcanei: calcaneal tubercle

Tuberculum caroticum: carotid tubercle

Tuberculum conoideum: conoid tubercle

Tuberculum corniculatum: corniculate tubercle, Santorini's tubercle, tubercle of Santorini

Tuberculum coronae: → *Tuberculum dentis*

Tuberculum costae: tubercle of rib

Tuberculum cuneatum: cuneate tubercle

Tuberculum cuneiforme: cuneiform tubercle, Wrisberg's tubercle

Tuberculum dentis: dental tubercle

Tuberculum dorsale: dorsal tubercle of radius

Tuberculum epiglotticum: epiglottic tubercle

Tuberculum gracile: gracile tubercle

Tuberculum iliacum: iliac tubercle

Tuberculum infraglenoidale: infraglenoid tubercle

Tuberculum intercondylare laterale: lateral intercondylar tubercle

Tuberculum intercondylare mediale: medial intercondylar tubercle

Tuberculum intervenosum: intervenous tubercle

Tuberculum jugulare: jugular tubercle

Tuberculum laterale tali: lateral tubercle of posterior process of talus

Tuberculum majus: greater tubercle

Tuberculum marginale: marginal tubercle of zygomatic bone

Tuberculum mediale tali: medial tubercle of posterior process of talus

Tuberculum mentale: mental tubercle

Tuberculum minus: lesser tubercle

Tuberculum musculi scaleni anterioris: tubercle of anterior scalene muscle

Tuberculum obturatorium anterius: anterior obturator tubercle

Tuberculum obturatorium posterius: posterior obturator tubercle

Tuberculum olfactorium: olfactory tubercle

Tuberculum orbitale: orbital tubercle

Tuberculum ossis scaphoidei: scaphoid tubercle

Tuberculum ossis trapezii: tubercle of trapezium

Tuberculum pharyngeum: pharyngeal tubercle

Tuberculum posterius atlantis: posterior tubercle of atlas

Tuberculum posterius vertebrae cervicalis: posterior tubercle of cervical vertebra

Tuberculum pubicum: pubic tubercle, tuberosity of pubic bone

Tuberculum quadratum: quadrate tubercle of femur

Tuberculum sellae: tubercle of sella turcica

Tuberculum supraglenoidale: supraglenoid tubercle, supraglenoid tuberosity

Tuberculum thyroideum inferius: inferior thyroid tubercle

Tuberculum thyroideum superius: superior thyroid tubercle

Tuberculum trigeminale: trigeminal tubercle

Tuber-Gelenkwinkel *m*: tuber angle

tuberinifundilbüllär *adj*: tuberoinfundibular

Tuberkel *m*: tuberculum, tubercle

verkäsender Tuberkel: yellow tubercle, caseous tubercle, crude tubercle, soft tubercle

tuberkellähnlich *adj*: resembling a tubercle, tubercular, tuberculate, tuberculated, tuberculoid

tuberkellarartig *adj*: → *tuberkellähnlich*

Tuberkellbakterien *pl*: Koch's bacilli, tubercle bacilli, Mycobacterium tuberculosis **gegen Tuberkelbakterien** wirkend antituberculous, antituberculous

Tuberkelbakterien-abtötend *adj*: tuberculocidal

Tuberkellbakterium *nt, pl -rien*: → *Tuberkulosebakterium*

Tuberkellbalzillus *m, pl -li*: → *Tuberkulosebakterium*

Tuberkellbildung *f*: tuberculation, tuberculization

Tuberkellentzündung *f*: inflammation of a tubercle, tuberculitis

Tuberkellknötchen *nt*: → *Tuberkel*

Tuberkelkerne *pl*: tubercle nuclei

tuberkullär *adj*: relating to tubercles, tubercular, tuberculate, tuberculated

Tuberkulid *nt*: tuberculid

lichenoid Tuberkulide: lichenoid tuberculids

- nodöses Tuberkulid:** Bazin's disease, nodular tuberculid
- papulonekrotisches Tuberkulid:** papulonecrotic tuberculid, papulonecrotic tuberculosis
- Tuberkullin** *nt:* tuberculin
- gereinigtes Tuberkulin:** purified protein derivative of tuberculin, P.P.D. tuberculin
- Tuberkullinanti(til)körper** *m:* antituberculin
- Tuberkullineinheit** *f:* tuberculin unit
- Tuberkulin-Original-Alt** *nt:* old tuberculin, Koch's tuberculin
- Tuberkullinreaktion** *f:* tuberculin reaction
- Tuberkullinseisibillität** *f:* tuberculin sensitivity
- Tuberkullintest** *m:* tuberculin test, tuberculin skin test
- Tuberkulin-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion** *m:* delayed-type hypersensitivity, delayed allergy, delayed hypersensitivity, cell-mediated reaction, cell-mediated hypersensitivity, delayed hypersensitivity reaction, T cell-mediated hypersensitivity, tuberculin-type hypersensitivity
- Tuberkulitis** *f, pl -tiden:* inflammation of a tubercle, tuberculitis
- tuberkullitisch** *adj:* relating to or marked by tuberculitis, tuberculitic
- Tuberkuloiderm** *nt:* tuberculoderma
- tuberkuloid** *adj:* 1. resembling a tubercle, tubercular, tuberculate, tuberculated, tuberculoid 2. resembling tuberculosis, tuberculoid
- Tuberkullom** *nt:* tuberculoma
- zerebrales Tuberkulom:** cerebral tuberculosis
- Tuberkulloprotein** *nt:* tuberculoprotein
- tuberkullös** *adj:* relating to tuberculosis, tuberculous, tuberculotic, scrofulous, scrofular
- Tuberkulöse** *f:* tuberculosis
- disseminierte Tuberkulose:** disseminated tuberculosis
- exsudative Tuberkulose:** exudative tuberculosis
- extrapulmonale Tuberkulose:** extrapulmonary tuberculosis
- hämatogene postprimäre Tuberkulose:** hematogenous tuberculosis
- Tuberkulose des Ileozäkalsbereichs:** ileocecal tuberculosis
- inaktive Tuberkulose:** healed tuberculosis, arrested tuberculosis, inactive tuberculosis
- intraartikuläre Tuberkulose:** intra-articular tuberculosis
- kavernöse Tuberkulose:** cavitary tuberculosis
- Tuberkulose der Lymphknoten im Lungenhilus:** tuberculosis of the bronchial lymph nodes, hilar tuberculosis
- Tuberkulose mit Befall mehrere Organe:** disseminated tuberculosis
- miliäre Tuberkulose:** miliary tuberculosis, disseminated tuberculosis, general tuberculosis
- offene Tuberkulose:** open tuberculosis
- postprimäre Tuberkulose:** postprimary tuberculosis, reinfection tuberculosis, adult tuberculosis, secondary tuberculosis
- Tuberkulose der serösen Häute:** tuberculosis of serous membranes
- synoviale Tuberkulose:** synovial tuberculosis
- Tuberkulose des Urogenitaltraktes:** genitourinary tuberculosis
- verheilte Tuberkulose:** → *inaktive Tuberkulose*
- vernarbte Tuberkulose:** → *inaktive Tuberkulose*
- warzige Tuberkulose der Haut:** postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis
- tuberkulöseähnlich** *adj:* resembling tuberculosis, tuberculoid
- tuberkulöseartig** *adj:* resembling tuberculosis, tuberculoid
- Tuberkulösebakterium** *nt, pl -rien:* Koch's bacillus, tubercle bacillus, Mycobacterium tuberculosis, Mycobacterium tuberculosis var. hominis
- Tuberkulösebazillus** *m, pl -li:* → *Tuberkulosebakterium*
- tuberkulösekrank** *adj:* → *tuberkulös*
- Tuberkulose-Lymphom** *nt:* lymph node tuberculosis, tuberculous lymphadenitis, tuberculous lymphadenopathy
- Tuberkulösesepsis** *f:* tuberculous sepsis
- Tuberkulösilikose** *f:* tuberculosilicosis
- Tuberkulosta(til)ikum** *nt, pl -ka:* tuberculostat, antituberculotic
- tuberkulosta(til)isch** *adj:* antituberculotic, antituberculous, tuberculostatic
- tuberkuloizid** *adj:* tuberculocidal
- tubelrös** *adj:* tuberous, tuberos, tuberiferous, knobby, lumpy, nodular
- tubelrösakral** *adj:* sacrotuberal, sacrotuberous
- Tubelroisis** *f:* tuberosis
- Tubelroisitas** *f, pl -taites:* tuberosity, tuberositas, tubercle, protuberance, elevation
- Tuberositas deltoidea:** deltoid tuberosity of humerus, deltoid ridge, deltoid eminence, deltoid tubercle, deltoid impression (of humerus), deltoid crest
- Tuberositas glutea:** gluteal eminence (of femur), gluteal tuberosity of femur, gluteal crest
- Tuberositas iliaca:** iliac tuberosity
- Tuberositas ligamenti coracoclavicularis:** tuberosity of coracoclavicular ligament
- Tuberositas masseterica:** masseteric tuberosity
- Tuberositas muscoli serrati anterioris:** tuberosity for anterior serratus muscle
- Tuberositas ossis cuboidei:** tuberosity of cuboid bone
- Tuberositas ossis metatarsi primi:** tuberosity of first metatarsal bone
- Tuberositas ossis metatarsi quinti:** tuberosity of fifth metatarsal bone
- Tuberositas ossis navicularis:** tuberosity of navicular bone
- Tuberositas ossis sacri:** tuberosity of sacral bone
- Tuberositas phalangis distalis:** tuberosity of distal phalanx
- Tuberositas pronatoria:** pronator tuberosity
- Tuberositas pterygoidea:** pterygoid tuberosity
- Tuberositas radii:** tuberosity of radius, radial tuberosity, bicipital tuberosity, bicipital eminence
- Tuberositas tibiae:** tuberosity of tibia
- Tuberositas ulnae:** tuberosity of ulna
- Tübinger-Implantat** *nt:* Tübinger implant, Tübinger implant
- Tübinger-Sofortimplantat** *nt:* Tübinger implant, Tübinger implant
- Tubo-, tubo- präf.:** 1. tubo-, ovarian tube 2. tubo-, auditory tube
- tubolabdominal** *adj:* relating to oviduct and abdomen, tuboabdominal
- tubolabdominell** *adj:* → *tuboabdominal*
- Tubolcualre** *nt:* curare, curari
- Tubolcualrin** *nt:* tubocurarine
- Tubolcualrinchlorid** *nt:* tubocurarine chloride
- Tubolovarialabszess** *m:* tubo-ovarian abscess
- Tubolovarialgravidität** *f:* tubo-ovarian pregnancy

T

Tulbololvarrialschwangerischaft *f*: tubo-ovarian pregnancy
Tulbololvarrialsziste *f*: tubo-ovarian cyst
tulbolpeiritoneal *adj*: relating to oviduct and peritoneum, tuboperitoneal
Tulborrhoe *f*, *pl -rhoien*: tuborrhoea
Tulboskopie *f*: salpingoscopy
tulboskopsch *adj*: salpingoscopic
Tulbotorsion *f*: (*gynäkol.*) tubotorsion, tubatorsion; (*HNO*) tubotorsion, tubatorsion
tulbotympainal *adj*: relating to eustachian tube and tympanic cavity, tubotympanic, tubotympanal
Tulbotympainum *nt*: tubotympanum
tulboluterin *adj*: relating to oviduct and uterus, tubouterine, uterotubal
tulbolvalginal *adj*: relating to oviduct and vagina, tubovaginal
tulbulär *adj*: tube-shaped, tubular, tubuliform
Tulbulin *nt*: tubulin
 α-Tubulin: α tubulin
 β-Tubulin: β tubulin
Tulbulisaltion *f*: tubulization
Tubuli-seminiferi-Dysgenese *f*: seminiferous tubule dysgenesis
tulbulolalzinär *adj*: tubuloacinar
tulbulolalzinös *adj*: tubuloacinar
Tulbulonephrose *f*: tubular nephrosis
Tulbulopathie *f*: tubulopathy
 cholämische Tubulopathie: cholemic tubulopathy
 endogene Tubulopathie: endogenous tubulopathy
 hypokaliämische Tubulopathie: hypokalemic tubulopathy
Tubulorrhexis *f*: (*Niere*) tubulorrhexis
tulbulös *adj*: → *tubulär*
Tubulus *m*, *pl -li*: tubule, tubulus in einem Tubulus (*liegend*) intratubular
Tubuli dentinales: dentinal tubules
distaler Tubulus: distal tubule
Tubulus distalis: distal tubule
intermediärer Tubulus: intermediate tubule
Tubulus intermedius: intermediate tubule
Tubuli mitochondriales: mitochondrial tubules
proximaler Tubulus: proximal tubule
Tubulus proximalis: proximal tubule
Tubuli renales: renal tubules, uriniferous tubules, uriniparous tubules
Tubuli renales contorti: convoluted renal tubules
Tubuli renales recti: straight renal tubules, Bellini's ducts, Bellini's tubules
Tubulus reuniens: connecting tubule
Tubuli seminiferi: seminiferous tubules
Tubuli seminiferi contorti: convoluted seminiferous tubules
Tubuli seminiferi recti: straight seminiferous tubules
transversaler Tubulus: transverse tubule, T tubule
Tulbulusiatrophie *f*: (*Niere*) tubular atrophy
Tulbulusiektasie *f*: (*Niere*) tubular ectasia
Tulbulusiepithelelien *pl*: (*Niere*) tubular cells
Tulbulusinekrose *f*: tubular necrosis
akute Tubulusnekrose: acute tubular necrosis, lower nephron nephrosis
akute Tubulusnekrose bei Ischämie: acute ischemic tubular necrosis
akute ischämische Tubulusnekrose: acute ischemic tubular necrosis
akute toxische Tubulusnekrose: acute toxic tubular necrosis

toxische akute Tubulusnekrose: acute toxic tubular necrosis
Tulbulusnelphrose *f*: → *Tubulonephrose*
Tulbulustyp *m*: tubulus type
Tulbuluszellen *pl*: tubular cells
Tulbuluszyste *f*: (*Niere*) tubular cyst, tubulocyst
Tubus *m*, *pl -ben, -busse*: tube
 Tubus zur Einführung in die Luftröhre: tracheal tube, endotracheal tube
 Tubus für die Mund-zu-Mund-Beatmung: oral tube
Tubusentfernung *f*: detubation, extubation
Tuch *nt*: towel; drape, cloth
Tuchklemme *f*: towel clamp, towel clip, towel forceps
Tuchschwabbel *f*: cloth disk, rag wheel
Tüchtigkeit *f*: competence, competency
tückisch *adj*: vicious, treacherous
TUDC *Abk.*: Tauroursodesoxycholsäure
Tuffsteinlunge *f*: pumice lung, metastatic pulmonary calcinosis, tufa lung
Tuftsin *nt*: tuftsin
Tula-Fieber *nt*: hemorrhagic fever with renal syndrome, epidemic hemorrhagic fever, Far Eastern hemorrhagic fever, Manchurian hemorrhagic fever, Korin fever, Songo fever, Korean hemorrhagic nephrosonephritis, Korean hemorrhagic fever
Tularämie *f*: tularemia, Francis disease, Ohara's disease, Pahvant Valley fever, Pahvant Valley plague, rabbit fever, deer-fly fever, deer-fly disease
abdominale Tularämie: abdominal tularemia
glanduläre Tularämie: glandular tularemia
glandulopharyngeale Tularämie: oropharyngeal tularemia
kutanoglanduläre Tularämie: ulceroglandular tularemia
okuloglanduläre Tularämie: oculoglandular tularemia
oralglanduläre Tularämie: oropharyngeal tularemia
oropharyngeale Tularämie: oropharyngeal tularemia
pulmonale Tularämie: tularemic pneumonia, pulmonary tularemia, pulmonic tularemia
thorakale Tularämie: thoracic tularemia
ulzeroglanduläre Tularämie: ulceroglandular tularemia
Tularin *nt*: tularin
Tularinrelaktion *f*: tularin test
Tülle *f*: (*Gefäß*) beak, lip, spout; (*techn.*) tip
Tullio-Phänomen *nt*: Tullio's phenomenon
Tullobuteterol *nt*: tuboterol
Tumbuffielge *f*: tumbu fly, Cordylobia anthrophaga
Tumescenz *f*: tumescence, tumefaction, turgescence
Tumor *m*: **1.** tumor, swell, swelling, lump, tumescence, tumefaction **2.** tumor, new growth, growth, neoplasm, swelling, oncoma **einen Tumor bildend** tumorigenic in der Umgebung eines Tumors (*liegend*) peritumorous
adenomatös-zystischer Tumor: adenocoele
Tumor albus: white tumor, chronic tuberculous arthritis
aldosteronbildender Tumor: aldosteronoma
ausgebrannter Tumor: burned-out tumor
benigner Tumor: innocent tumor, benign tumor
branchiogener Tumor: branchioma
brauner Tumor: brown tumor
chromaffiner Tumor: chromaffin tumor, chromaffinoma
dyskeratotischer Tumor: dyskeratoma
embryonaler Tumor: embryonal tumor, embryonic tumor, embryoma
embryoplastischer Tumor: embryoplastic tumor

- endonasale Tumoren:** endonasal tumors
epithelialer Tumor: epithelial tumor, epithelioma
exophytischer Tumor: exophytic tumor
exophytisch-wachsender Tumor: exophytic tumor
falscher Tumor: pseudotumor, false tumor
fibroepithelialer Tumor (Pinkus): Pinkus tumor, premalignant fibroepithelioma, premalignant fibroepithelial tumor
Tumor mit fraglicher Dignität: tumor with uncertain status
Tumor des Gastrointestinaltraktes: gastrointestinal tract tumor
gutartiger Tumor: → *benigner Tumor*
HCG-bildende Tumoren: HCG-producing tumors
hereditäre Tumoren: hereditary tumors
heterologer Tumor: heterologous tumor, heterotypic tumor
homologer Tumor: homologous tumor, homotypic tumor
infiltrativ-wachsender Tumor: infiltrating tumor, infiltrative tumor
infiltrierender Tumor: → *infiltrativ-wachsender Tumor*
infratentorieller Tumor: infratentorial tumor
intrakranieller Tumor: intracranial tumor
käsiger Tumor: caseous tumor, tyroma
Tumor der Lidhaut: blepharophyma
Tumor des lymphoproliferativen Systems: lymphoproliferative tumor
maligner Tumor: malignant tumor; cancer
melanozytärer Tumor: melanocytic tumor
mesenchymaler Tumor: mesenchymal tumor
mesothelialer Tumor: mesothelial tumor
neuroepithelialer Tumor: neuroepithelial tumor
neurogener Tumor: neurogenic tumor
nicht-reserzierbarer Tumor: unresectable tumor
odontogener Tumor: odontoma
Tumor der Ohrschmalzdrüsen: ceruminoma
parasellärer Tumor: parasellar tumor
Tumor der Pars tuberalis: infundibuloma
primitiver neuroektodermaler Tumor: neuroectodermal tumor of infancy
sarkomähnlicher Tumor: sarcoid
semimaligner Tumor: semimalignant tumor
spinale Tumoren: spinal cord tumors
spinaler Tumor: spinal cord tumor, spinal tumor
ulzerativer Tumor: ulcerative tumor
ulzerativ-wachsender Tumor: ulcerative tumor
zufällig entdeckter Tumor: incidental tumor, incidentaloma
zystischer Tumor: cystic tumor
Tumor-, tumor- präf.: tumor, onc(o)-, onk(o)-
tumoraffin adj.: tumoraffin, oncotropic
tumorähnlich adj.: → *tumorartig*
Tumoranämie f.: tumor-associated anemia
Tumorantigen nt.: tumor antigen, T antigen, neoantigen
tumorartig adj.: tumor-like, tumorous
tumorassoziiert adj.: tumor-associated
Tumorauflösung f.: oncolysis
Tumorbestrahlung, präo|perative f.: preoperative radiation
tumorbildend adj.: tumorigenic, blastomogenic, blastomogenous
Tumor|bildung f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
die Tumor|bildung hemmend antitumorigenic
die Tumor|bildung fördernd tumorigenic
virale Tumor|bildung: viral oncogenesis
vir|usinduzierte Tumor|bildung: viral oncogenesis
Tumor|biolo|gie f.: tumor biology
Tumor|ein|teilung f.: tumor classification
Tumor|embol|lisa|tion f.: tumor embolization
Tumor|embolus m.: tumor embolus
Tumor|ent|stehung f.: → *Tumor|bildung*
Tumor|er|krankung f.: oncosis
Tumor|for|mal|tion f.: → *Tumor|bildung*
Tumor|g|elne|se f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
Tumor|g|rad|ing nt.: tumor grading
Tumor|his|tol|gie f.: tumor histology
Tumor|hy|per|kal|zi|äm|ie f.: tumor-associated hypercalcemia
tumor|ig|en adj.: tumorigenic
Tumor|ig|elne|se f.: oncogenesis, blastomatosis, tumorigenesis
Tumor|im|mu|ni|tät f.: tumor immunity
Tumor|im|mu|no|lo|gie f.: tumor immunology
Tumor|i|ni|tia|tor m.: tumor initiator
Tumor|i|ni|tia|lung f.: tumor initiation
tumor|ri|zid adj.: tumoricidal
Tumor|k|apsel f.: capsule
Tumor|k|las|si|fi|ka|tion, in|ter|na|ti|o|nale f.: international tumor classification
Tumor|le|hre f.: oncology
Tumor|le|iden nt.: neoplastic disease
Tumor|ly|se|sy|ndrom nt.: tumor lysis syndrome
Tumor|mar|ker pl.: tumor marker
humorale Tumormarker: humoral tumor marker
zelluläre Tumormarker: cellular tumor marker
Tumor|me|ta|sta|t|se f.: metastatic tumor, metastasis
Tumor-Nekrose-Faktor m.: cachectin, tumor necrosis factor
Tumor-Nekrose-Faktor-α: tumor necrosis factor α
Tumor-Nekrose-Faktor-β: tumor necrosis factor β
Tumor|ne|ph|rek|to|mie f.: cancer nephrectomy
tumor|rös adj.: tumor-like, tumorous
Tumor|pro|gres|sion f.: tumor progression
Tumor|pro|m|o|ti|on f.: tumor promotion
Tumor|pro|m|o|tor m.: tumor promotor
Tumor|re|gres|sion f.: tumor regression
Tumor|ri|sen|zel|le f.: tumor giant cell
Tumor|s|chr|ump|fung f.: tumor shrinkage
tumor|spe|zi|el|fisch adj.: tumor-specific
Tumor|sta|di|um nt.: tumor stage
Tumor|sta|g|ing nt.: tumor staging
Tumor|stro|ma nt.: stroma
Tumor|sup|pres|sor m.: tumor suppressor
Tumor|sup|pres|sor|ge|ne pl.: tumor suppressor genes
Tumor|sy|ndrom, he|re|di|tä|res nt.: hereditary tumor syndrome
Tumor|the|ra|pie f.: treatment of tumors, oncotherapy
Tumor|ver|dop|pel|lungs|zeit f.: tumor doubling time
Tumor|vi|ren pl.: tumor viruses
Tumorvolumen-Verdoppelungszeit f.: → *Tumorver|dop|pel|lungs|zeit*
Tumor|zel|las|s|ay, klo|nal|er m.: clonal tumor cell assay
Tumor|zel|le f.: tumor cell; cancer cell
manifeste Tumorzelle: manifest tumor cell
potentielle Tumorzelle: potential tumor cell
Tumor|zen|trum nt.: oncologic center
Tumor|zer|fall m.: oncolysis
Tumor|zer|falls|sy|ndrom nt.: tumor lysis syndrome
Tun|ga f.: sand flea, Sarcopsylla, Tunga
Tunga penetrans: sand flea, chigoe, chigo, jigger, chigoe flea, chegre flea, Sarcopsylla penetrans, Tunga penetrans, Pulex penetrans
Tun|g|ia|lis f, pl -ses: tungiasis

T

Tungsten *nt*: tungsten, wolfram

Tunica *f, pl -cae*: tunic, tunica, coat, covering

Tunica adventitia: adventitia, external coat, adventitial coat

Tunica albuginea corporis spongiosi: fibrous coat of spongy body, tunica albuginea of spongy body

Tunica albuginea corporum cavernosum: tunica albuginea of cavernous body, fibrous coat of corpus cavernosum

Tunica albuginea ovarii: albuginea of ovary, albugineous coat, albugineous tunic, white coat

Tunica albuginea testis: albuginea, albugineous tunic, fibrous coat of testis, albugineous coat, white coat

Tunica chorioidea: choroid, chorioid, chorioidea, choroidea

Tunica conjunctiva: conjunctiva

Tunica conjunctiva bulbi: bulbar conjunctiva

Tunica conjunctiva palpebrarum: palpebral conjunctiva

Tunica dartos: dartos fascia of scrotum

Tunica elastica: elastic tunic

Tunica externa: external coat, adventitial coat, adventitia

Tunica externa thecae folliculi: external coat of theca folliculi

Tunica fibromusculocartilaginea: fibromusculocartilaginous layer

Tunica fibrosa: fibrous tunic, fibrous coat

Tunica fibrosa bulbi: fibrous tunic of eye ball, fibrous coat of eyeball

Tunica fibrosa hepatis: fibrous coat of liver, fibrous tunic of liver

Tunica fibrosa splenica: fibrous capsule of spleen

Tunica interna bulbi: internal nervous tunic of eye

Tunica interna thecae folliculi: internal layer of theca folliculi

Tunica intima: Bichat's tunic, intima, endangium

Tunica media: media

Tunica mucosa: mucous coat, mucous membrane, mucous tunic, mucosa

Tunica mucosa bronchi: bronchial mucosa

Tunica mucosa cavitatis tympanicae: mucosa of tympanic cavity

Tunica mucosa coli: mucosa of colon, colonic mucosa, mucous membrane of colon

Tunica mucosa gastricae: mucosa of stomach, mucous membrane of stomach

Tunica mucosa intestini crassi: mucosa of colon

Tunica mucosa intestini tenuis: mucous membrane of small intestine, mucosa of small intestine

Tunica mucosa laryngis: laryngeal mucosa, mucosa of larynx

Tunica mucosa linguae: lingual mucosa, mucosa of tongue, mucous membrane of tongue

Tunica mucosa nasi: nasal mucosa, pituitary membrane (of nose), schneiderian membrane

Tunica mucosa oesophageae: esophageal mucosa, mucosa of esophagus, mucous membrane of esophagus

Tunica mucosa oris: mucosa of mouth, mucous membrane of mouth, oral mucosa

Tunica mucosa pharyngeae: mucous membrane of pharynx

Tunica mucosa recti: mucous membrane of rectum, mucosa of rectum

Tunica mucosa tracheae: mucosa of trachea, tracheal mucosa

Tunica mucosa tubae auditivae: mucosa of auditory

tube

Tunica mucosa tubae uterinae: mucosa of uterine tube, endosalpinx

Tunica mucosa ureteris: mucous membrane of ureter, mucosa of ureter

Tunica mucosa urethrae: urethral mucosa

Tunica mucosa uteri: uterine mucosa, mucosa of uterus, endometrium

Tunica mucosa vaginae: mucosa of vagina, vaginal mucosa

Tunica mucosa vesicae biliaris/felleae: mucosa of gallbladder, mucous membrane of gallbladder

Tunica mucosa vesicae urinariae: mucosa of urinary bladder, mucosa of bladder, mucous membrane of urinary bladder

Tunica muscularis: muscular coat, muscular tunic, muscularis

Tunica muscularis coli: muscular layer of colon

Tunica muscularis gastricae: muscular layer of stomach

Tunica muscularis intestini crassi: muscular layer of large intestine

Tunica muscularis intestini tenuis: muscular layer of small intestine

Tunica muscularis oesophageae: muscular coat of esophagus

Tunica muscularis pharyngis: muscular coat of pharynx

Tunica muscularis tubae uterinae: muscular layer of fallopian tube

Tunica muscularis ureteris: muscular layer of ureter

Tunica muscularis urethrae: muscular layer of urethra

Tunica muscularis urethrae intermediae: muscular layer of intermediate urethra

Tunica muscularis urethrae prostaticae: muscular layer of prostatic urethra

Tunica muscularis urethrae spongiosae: muscular layer of spongy urethra

Tunica muscularis uteri: muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium

Tunica muscularis vaginae: muscular layer of vagina

Tunica muscularis vesicae biliaris/felleae: muscular layer of gallbladder

Tunica serosa: serous tunic, serous coat, serous membrane, serosa

Tunica serosa gastrici: serous coat of stomach

Tunica serosa hepatis: serous coat of liver

Tunica serosa intestini crassi: serous coat of large intestine

Tunica serosa intestini tenuis: serous coat of small intestine

Tunica serosa oesophageae: serous coat of esophagus

Tunica serosa pericardii: serous coat of serous pericard

Tunica serosa peritonei: serous coat of peritonuem

Tunica serosa splenica: serous capsule of spleen

Tunica serosa tubae uterinae: perisalpinx

Tunica serosa uteri: serous coat of uterus, perimetrium

Tunica serosa vesicae: serous coat of bladder

Tunica serosa vesicae biliaris/felleae: serous coat of gallbladder

Tunica spongiosa urethrae: spongy layer of urethra

Tunica spongiosa vaginae: spongy layer of vagina

Tunica vaginalis testis: vaginal coat of testis, vaginal tunic of testis, perididymis

Tunica vasculosa bulbi: vascular coat of eye

- Tunica vasculosa bulbis:** vascular tunic of eye, vascular coat of eye, uveal coat, uveal tract, uvea
- Tuningkurve** *f:* tuning curve
- Tunnel** *m:* (*a. histolog.*) tunnel; (*Protein*) channel
- äußerer Tunnel:** external tunnel, outer tunnel
- innerer Tunnel:** inner tunnel, canal of Corti, Corti's tunnel, arcuate zone
- mittlerer Tunnel:** middle tunnel
- Tuninellanlärmie** *f:* hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hypheemia, intertropical hypheemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriasis
- Tunnel-Effekt** *m:* tunneling
- Tuninellymphe** *f:* corylimph
- Tuninellproteïn** *nt:* channel protein
- Tuninellsehen** *nt:* tubular vision, tunnel vision
- Tuohy-Kanüle** *f:* Tuohy needle
- Tuohy-Nadel** *f:* Tuohy needle
- Tuplektomie** *f:* corticectomy
- Tüpfelnägel** *pl:* pitted nails
- Tüpfelfellung** *f:* (*histolog.*) punctation, stippling; (*dermatol.*) mottling
- basophile Tüpfelung der Erythrozyten:** basophilic stippling
- tupfen** *vt:* swap, dap
- Tupfer** *m:* swab, sponge, pledget
- Tupferklemme** *f:* sponge forceps
- Tupfpräparat** *nt:* swab
- T₃-uptake** *nt:* triiodothyronine uptake test, T₃uptake test
- T₃-uptake-Test** *m:* → T₃U-Test
- TUR** *Abk.:* transurethrale Resektion
- Turban** *nt:* turban tumor
- Turbidimeter** *nt:* turbidimeter
- Turbidimetrie** *f:* turbidimetry
- turbidimetrisch** *adj:* relating to turbidimetry, turbidimetric
- Turbidostat** *m:* turbidostat
- Turbinektomie** *f:* turbinectomy, conchotomy
- Turbinoomie** *f:* turbinotomy
- turbulent** *adj:* turbulent
- Turbulenz** *f:* turbulence
- Türk-Bündel** *nt:* fasciculus of Türk, Türk's bundle, Türk's tract, temporopontine tract
- Turcot-Syndrom** *nt:* Turcot syndrome, glioma-polyposis syndrome
- Turek-Operation** *f:* Turek's operation
- Turgeszenz** *f:* turgescence, tumescence, tumefaction, swelling
- Turgor** *m:* turgor
- Turista** *f:* traveler's diarrhea, turista
- Türkenstille** *m:* sella turcica
- Türk-Reizformen** *pl:* Türk's cells, Türk's leukocytes, Türk's irritation leukocytes
- Turlock-Virus** *nt:* Turlock virus
- Turmschädel** *m:* → *Turrizephalie*
- turmschädellig** *adj:* → *turrizephal*
- Turnbull-Blau** *nt:* Turnbull's blue
- Turnbull-Blau-Reaktion** *f:* Turnbull's blue reaction
- Turnbull-Operation** *f:* 1. Turnbull multiple ostomy 2. Turnbull technique
- Turnbull-Reaktion** *f:* Turnbull's blue reaction
- Turner-Grey-Zeichen** *nt:* Grey Turner's sign, Turner's sign
- Turner-Kieser-Syndrom** *nt:* antecubital pterygium syndrome
- Turner-Syndrom** *nt:* Turner's syndrome, XO syndrome
- Turner-Zahn** *m:* Turner's hypoplasia, Turner's tooth
- Turner-Zähne** *pl:* Turner's teeth
- Turner-Zeichen** *nt:* Grey Turner's sign, Turner's sign
- TURP** *Abk.:* transurethrale Resektion der Prostata
- turricephal** *adj:* → *turrizephal*
- Turricephalie** *f:* → *Turrizephalie*
- turrizephal** *adj:* acrocephalic, acrocephalous, oxycephalic, oxycephalous, hypsicephalic, hypsicephalous, hypsocephalous
- Turrizephalie** *f:* tower skull, tower head, steeple head, steeple skull, acrocephalia, acrocephaly, turricephaly, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly
- Tuschelverfahren** *nt:* India ink stain
- tussilgen** *adj:* causing cough, tussigenic
- Tusisilago farifalra** *f:* coltsfoot
- tusisipar** *adj:* → *tussigen*
- Tusis** *m:* cough, tussis
- Tusis convulsiva:** whooping cough, pertussis
- Tusis hepatica:** hepatic cough
- T₃U-Test** *m:* triiodothyronine uptake test, T₃ uptake test
- Tutor** *m:* tutor
- TV** *Abk.:* 1. Tierversuch 2. trunkuläre Vagotomie 3. Tuberkulin-Voluntin
- TVCV** *Abk.:* transvenöse Kardioversion
- TVE** *Abk.:* Trübungsverminderungseinheit
- TVF** *Abk.:* thoriumvulnerabler Faktor
- TVH** *Abk.:* totale vaginale Hysterektomie
- TVP** *Abk.:* trunkuläre Vagotomie mit Pyloroplastik
- TVR** *Abk.:* tonischer Vibrationsreflex
- TVS** *Abk.:* transvaginale Sonographie
- TVT** *Abk.:* tiefe Venenthrombose
- TW** *Abk.:* Tränenwege
- TWAR-Chlamydien** *pl:* TWAR chlamydiae, TWAR strains
- TWAR-Stämme** *pl:* → *TWAR-Chlamydien*
- Tweed-Dreieck** *nt:* Tweed triangle, Tweed diagnostic triangle
- Tweed-Methode** *f:* Tweed method of dentofacial analysis, Tweed method
- Tweed-Zange** *f:* Tweed pliers
- T-Welle** *f:* T wave
- TWF** *Abk.:* Trinkwasserfluorierung
- Twiddler-Syndrom** *nt:* twiddler's syndrome
- Twin-wire-Apparat** *m:* Johnston twin wire appliance, twin wire, twin wire appliance
- Twin-wire-Bracket** *m:* twin wire bracket, twin bracket, twin-wire attachment, twin-wire bracket
- Two-Digit-System** *nt:* two-digit system
- Twort-d'Herelle-Phänomen** *nt:* Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
- TX** *Abk.:* Thromboxan
- TXA** *Abk.:* Thromboxan
- Tygstrup-Syndrom** *nt:* Tygstrup syndrome
- Tylikektomie** *f:* partial mastectomy, segmental mastectomy, segmental breast resection, lumpectomy, tylectomy
- Tyloima** *nt, pl -malta:* → *Tylosis*
- Tylosis** *f, pl -ses:* tyloma, tyle, callus, callositas, callosity, keratoma
- Tylosis ciliaris:** pachyblepharon, pachyblepharosis
- Tylosis palmaris et plantaris:** hyperkeratosis of palms and soles
- Tylositis** *f, pl -tates:* → *Tylosis*
- Tyloxapol** *nt:* tyloxapol
- tymp.** *Abk.:* tympanitisch
- Tympan-, tympan-** *präf.:* → *Tympano-*
- tympanal** *adj:* relating to tympanic membrane or cavity, tympanal, tympanic
- Tympaniektomie** *f:* tympanectomy
- Tympania** *f:* flatulent colic, tympanites, tympania, tympanism, tympany, meteorism

Tympania uteri: uterine tympanites, physometra
Tym|p|ainie *f*: → *Tympania*
Tym|p|alnikulus *m*: tympanic nerve, Andersch's nerve, Jacobson's nerve
tym|p|ainisch *adj*: tympanic, tympanitic
Tym|p|ainitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the tympanic membrane, myringitis, tympanitis
tym|p|ainitisch *adj*: → *tympanisch*
Tympano-, **tympano-** *präf.*: tympanal, tympanic, tympan(o)-
tym|p|aino|gen *adj*: tympanogenic
Tym|p|aino|gramm *nt*: tympanogram
tym|p|aino|mallelal *adj*: relating to tympanic membrane and malleus, tympanomalleal
Tym|p|aino|mas|toidi|ditis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of middle ear and mastoid cells, tympanomastoiditis
tym|p|aino|mas|toidi|ditisch *adj*: relating to or marked by tympanomastoiditis, tympanomastoiditic
Tym|p|aino|metrie *f*: tympanometry
tym|p|aino|metrisch *adj*: relating to tympanometry, tympanometric
Tym|p|alno *nt*: → *Tympanum*
Tym|p|aino|phonie *f*: autophony, tympanophonia, tympanophony
Tym|p|aino|plastik *f*: tympanoplasty
tym|p|aino|plastisch *adj*: relating to tympanoplasty, tympanoplastic
Tym|p|aino|skle|rose *f*: tympanosclerosis
tym|p|aino|stal|pedial *adj*: relating to tympanic cavity and stapes, tympanostapedial
tym|p|aino|tempo|ral *adj*: tympanotemporal
Tym|p|aino|tomie *f*: tympanotomy, myringotomy
tym|p|aino|zer|vikal *adj*: tympanocervical
Tym|palnum *nt*: tympanum, tympanic cavity, drum, eardrum
TYMV *Abk.*: Turnip-Yellow-Mosaik-Virus
Tyndall-Effekt *m*: Tyndall phenomenon, Tyndall effect
Tyndallome|trie *f*: nephelometry
Typ *m*, *pl* **Typen**: **1.** (*mikrobiolog., genet.*) type, variety **2.** (*psychol., allg.*) type, typus **3.** (*chem., immunolog.*) type
akinetischer Typ: akinetic type
akraler Typ: acral type of arterial occlusive disease
akuter infantiler neuronopathischer Typ: acute neuronopathic type of Gaucher's disease
ampullärer Typ: ampullary type
arterieller Typ: arterial type
asthenischer Typ: leptosome, asthenic, asthenic type
athletischer Typ: ascending
Typ Bouveret-Hoffmann: Bouveret's syndrome, Bouveret's disease, paroxysmal tachycardia
chronischer nicht-neuronopathischer Typ: chronic non-neuronopathic type of Gaucher's disease
dendritischer Typ: branching type
diffuser Typ: diffuse type
digitaler Typ: digital type of arterial occlusive disease
eingengt-undulatorischer Typ: type I oscillation
endemischer Typ: endemic type
epidemischer Typ: epidemic type
γ-Typ: gamma chain disease
Typ Gallavardin: Gallavardin's phenomenon
gemischter Typ der Lungenvenenfehleimündung: mixed type
Typ Groenouw I: granular corneal dystrophy
Typ Groenouw II: macular corneal dystrophy
infiltrativer Typ: infiltrative type
infrakardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: infracardiac type

intestinaler Typ: intestinal type
kardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: cardiac type
kardioinhibitorischer Typ: cardioinhibitory type
leptosomer Typ: leptosome
lokalisierter Typ: localized type
saltatorischer Typ: saltatory type
silenter Typ: silent type
subakuter juveniler neuronopathischer Typ: subacute neuronopathic type of Gaucher's disease
suprakardialer Typ der Lungenvenenfehleimündung: supracardiac type
tremor-dominanter Typ: tremor-dominant type
undulatorischer Typ: undulatory type
vasodepressorischer Typ: vasodepressor type
visueller Typ: visualizer
Typ-C-Viren *pl*: group C Oncovirinae
Typenlehre *f*: constitutional typology
Typenspezifität *f*: type specificity
Typhl-, **typhl-** *präf.*: → *Typhlo-*
Typhlektomie *f*: typhlectomy, cecectomy
Typhlitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis
Typhlitis stercoralis: stercoral typhlitis
typhlitisch *adj*: relating to or marked by typhlitis, typhlitic
Typhlo-, **typhlo-** *präf.*: **1.** typhlo-, blind **2.** cecum, typhlon
Typhlokolitis *f*, *pl* -**tiden**: typhlocolitis
typhlokolitisch *adj*: relating to or marked by typhlocolitis, typhlocolitic
Typhlolithiasis *f*, *pl* -**ses**: typhlolithiasis
Typhlomegalie *f*: typhlomegaly
Typhilon *nt*, *pl* -**la**: blind gut, blind intestine, cecum, typhlon
Typhlopelxie *f*: typhlopepy, cecopexy, cecofixation
Typhloptose *f*: typhloptosis, cecoptosis
Typhlostomie *f*: typhlostomy, cecostomy
Typhlotomie *f*: cecotomy, typhlotomy
Typhloba|zill|lose Landouzy *f*: fulminating tuberculous sepsis, septic tuberculosis
Typhoid *nt*: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous
billiöses Typhoid: Weil's disease, Weil's syndrome, infectious jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis
Typhom *nt*: typhoid nodule
typhös *adj*: typhus-like, typhoid, typhoidal, typhous
Typhus *m*: → *Typhus abdominalis*
Typhus abdominalis: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid
Typhus ambulatorius: ambulatory typhoid, latent typhoid, walking typhoid
Typhus exanthematicus: classic typhus, epidemic typhus, European typhus, exanthematous typhus, louse-borne typhus, camp fever, fleckfieber, hospital fever, prison fever, ship fever, jail fever, war fever
Typhus levisimus: → *Typhus ambulatorius*
typhusähnlich *adj*: → *typhös*
typhusartig *adj*: → *typhös*
Typhus|bac|illus *m*: → *Typhusbazillus*
Typhus|bak|terium *nt*: → *Typhusbazillus*
Typhus|ba|zill|us *m*, *pl* -**li**: typhoid bacterium, typhoid bacillus, Eberth's bacillus, Bacillus typhi, Bacillus typhosus, Salmonella typhi, Salmonella typhosa
Typhus|gra|nulom *nt*: → *Typhom*
Typhus|impf|stoff *m*: typhoid vaccine
Typhus-Paratyphus-Enteritisbakterien *pl*: → *Typhus-Para-*

- typhus-Enteritis-Gruppe*
- Typhus-Paratyphus-Enteritis-Gruppe** *f*: typhoid, paratyphoid, enteritis group, Salmonella
- Typhus-Paratyphus-Impfstoff** *m*: typhoid and paratyphoid vaccine
- Typhuspneumonie** *f*: typhoid pneumonia
- Typhusvakzine** *f*: typhoid vaccine
- Typhuszellen** *pl*: typhic corpuscles
- Typ-II-Histiozytose** *f*: Langerhans' cell disease
- Typing** *nt*: typing
- typisch** *adj*: typical, characteristic, characteristic (*für* of); classical, classic
- Typisierung** *f*: typing
- serologisches Typisierung**: serologic typing
- Typodont** *m*: typodont
- Typodontzähne** *pl*: typodont teeth
- Typologie** *f*: typology
- Typ-I-Reaktionen** *pl*: type-I reactions
- Typ-II-Reaktionen** *pl*: type-II reactions
- Typus** *m*: → *Typ*
- Typus ampullaris**: ampullary type
- Typus degenerativus Amstelodamensis**: Brachmann-de Lange syndrome, Cornelia de Lange syndrome, de Lange syndrome
- Typus dendriticus**: branching type
- eingengt-undulatorischer Typus**: type I oscillation
- Typus inversus**: inverse fever
- Typus rusticus**: facial redness
- silenter Typus**: silent type
- undulatorischer Typus**: undulatory type
- Typ-V-Zellen** *pl*: V cells
- Tyr** *Abk.*: 1. Tyrosin 2. Tyrothricin
- Tyr-, tyr-präf.**: → *Tyro-*
- TyrA** *Abk.*: Tyramin A
- Tyralmin** *nt*: tyramine, tyrosamine, systogene, hydroxyphenylethylamine, oxyphenylethylamine
- Tyralminnase** *f*: → *Tyraminoxidase*
- Tyralminloxidase** *f*: monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)
- Tyralminntest** *m*: tyramine test
- Tyro-, tyro-präf.**: cheese, tyr(o)-
- Tyrolcildin** *nt*: tyrocidine, tyrocidin
- Tyrode-Lösung** *f*: Tyrode's solution
- tyrogen** *adj*: tyrogenous
- Tyrom** *nt*: caseous tumor, tyroma
- Tyroiophagus** *m*: meal mite, Tyrophagus, Tyroglyphus
- Tyrophagus casei**: → *Tyrophagus longior*
- Tyrophagus castellani**: copra mite, Tyrophagus castellani
- Tyrophagus farinae**: flour mite, Tyrophagus farinae
- Tyrophagus longior**: cheese mite, Tyrophagus longior
- Tyrophagus putrescentiae**: Tyrophagus putrescentiae
- Tyrolsalmin** *nt*: → *Tyramin*
- Tyrosin** *nt*: oxyphenylaminopropionic acid, hydroxyphenylalanine, tyrosine
- Tyrosinämie** *f*: tyrosinemia, hypertyrosinemia
- hepatorenale Tyrosinämie**: type I tyrosinemia, tyrosinosis, hypermethioninemia, type VIII hyperphenylalaninemia, hereditary tyrosinemia, hepatorenal tyrosinemia
- hereditäre Tyrosinämie**: → *hepatorenale Tyrosinämie*
- okulokutane Tyrosinämie**: → *Tyrosinaminotransferase-mangel*
- transitorische Tyrosinämie des Neugeborenen**: type VII hyperphenylalaninemia, neonatal tyrosinemia
- Tyrosinalminoltransferase** *f*: tyrosine aminotransferase, tyrosine transaminase
- Tyrosinalminoltransferase-mangel** *m*: tyrosine amino-transferase deficiency, type II tyrosinemia, Richner-Hanhart syndrome
- Tyrosinnase** *f*: tyrosinase, monophenol monooxygenase
- Tyrosinnasehemmer** *m*: antityrosinase
- Tyrosinnasscheidung im Harn** *f*: tyrosinuria
- Tyrosinhydroxylase** *f*: tyrosine hydroxylase, tyrosine 3-monooxygenase
- Tyrosinkinaseinhibitoren** *pl*: tyrosine kinase inhibitors
- Tyrosin-3-monooxygenase** *f*: tyrosine hydroxylase, tyrosine 3-monooxygenase
- Tyrosinose** *f*: type I tyrosinemia, tyrosinosis, hypermethioninemia, type VIII hyperphenylalaninemia, hereditary tyrosinemia, hepatorenal tyrosinemia
- Tyrosinose Typ II**: Richner-Hanhart syndrome, tyrosine aminotransferase deficiency, type II tyrosinemia
- Tyrosintransferase** *f*: → *Tyrosinaminotransferase*
- Tyrosinurie** *f*: tyrosinuria
- Tyrosin-Xanthin-Agar** *m/nt*: tyrosine xanthine agar
- Tyrosin** *f, pl -ses*: tyrosin, caseation
- Tyrosyl-Radikal** *nt*: tyrosyl
- Tyrothricin** *nt*: tyrothricin
- Tyrotoxicose** *f*: cheese poisoning, tyrotoxicosis, tyrotoxicism
- Tyson-Drüsen** *pl*: glands of Tyson, crypts of Tyson, preputial glands, glands of Haller, crypts of Littre, crypts of Haller, odoriferous crypts of prepuce
- TZ** *Abk.*: 1. Teilchenzahl 2. Thrombinzeit
- T-Zacke** *f*: → *T-Welle*
- Tzanck-Test** *m*: Tzanck test
- Tzanck-Zelle** *f*: Tzanck cell
- T-Zellantigen** *nt*: T cell antigen
- T-Zellantigenrezeptor** *m*: T cell antigen receptor, T3/T cell receptor
- T-Zelle** *f*: thymic lymphocyte, T-lymphocyte, T cell
- T4+-Zelle**: T4+ lymphocyte, T4+ cell, CD4 lymphocyte, CD4 cell
- T8+-Zelle**: T8+ lymphocyte, T8+ cell, CD8 lymphocyte, CD8 cell
- zytotoxische T-Zelle**: cytotoxic T-cell, cytotoxic T-lymphocyte, T killer cell
- T-Zellen-abhängig** *adj*: T cell-dependent
- T-Zellenlymphom** *nt*: T-cell lymphoma
- T-Zellenlymphom vom convoluted-cell-Typ**: convoluted T-cell lymphoma
- T-Zellen-System** *nt*: T-cell system
- T-Zellen-unabhängig** *adj*: T cell-independent
- T-Zell-Erythrodermie** *f*: Sézary erythroderma
- T-Zell-Immundefekt** *m*: cellular immunodeficiency
- T-Zell-Leukämie-Virus, humanes** *nt*: human T-cell leukemia virus, human T-cell lymphoma virus, human T-cell lymphotropic virus
- T-Zell-Leukämie-Virus, humanes III**: human immunodeficiency virus, AIDS virus, Aids-associated virus, type III human T-cell lymphotropic virus, type III human T-cell lymphoma virus, type III human T-cell leukemia virus, lymphadenopathy-associated virus, AIDS-associated retrovirus
- T-Zell-Lymphom** *nt*: T-cell lymphoma
- HTLV-1-assoziiertes T-Zell-Lymphom**: HTLV I-associated T-cell lymphoma
- kutane T-Zell-Lymphome**: cutaneous T-cell lymphomas
- periphere T-Zell-Lymphome**: peripheral T-cell lymphomas
- T-Zell-lymphotropes-Virus, humanes** *nt*: human T-cell leu-

T-Zell-Neoplasie

kemia virus, human T-cell lymphoma virus, human T-cell lymphotropic virus

T-Zell-Neoplasie *f*: T-cell neoplasm

T-Zell-Pseudolymphom *nt*: lymphomatoid papulosis

T-Zell-Rezeptor *m*: T cell receptor

T-Zell-System *nt*: T-cell system

T-Zellvorläufer *m*: T cell progenitor

T-Zellvorläuferzelle *f*: T cell progenitor

T-Zonenlymphom *nt*: T-zone lymphoma

U

U *Abk.*: **1.** elektrische Spannung **2.** Kinderfrüherkennungsuntersuchungen **3.** Umdrehung **4.** Unit **5.** Untersuchung **6.** Uracil **7.** Uran **8.** Urea **9.** Uridin **10.** Urtikaria

UA *Abk.*: **1.** urämische Azidose **2.** Urinanalyse **3.** uterine Aspiration

u.a.f. *Abk.*: ut aliquid fiat

UAP *Abk.*: unstable Angina pectoris

UAT *Abk.*: Uranylacetat-Test

UAW *Abk.*: unerwünschte Arzneimittelwirkung

Ub *Abk.*: Urobilin

UBA *Abk.*: Umweltbundesamt (Berlin)

übel *adj.*: (*schlecht fühlen*) sick, queasy, squeamish, ill; (*schlimm*) bad, nasty; (*eklig*) unpleasant, nauseating, foul **übel fühlen** feel sick/queasy/squeamish/ill

Übelkeit *f.* sickness, queasiness, squeamishness, nausea, sicchasia **Übelkeit erregend** causing nausea, nauseating, sickening **Übelkeit verursachen** sicken, nauseate **morgendliche Übelkeit der Schwangeren**: morning sickness (of pregnancy)

übellaulig *adj.*: dysphoric, dysphoretic

Übellauligkeit *f.*: dysphoria

übelliulich *adj.*: smelly, fetid, malodorous, putrid, rotten

Übellsein *nt.*: → *Übelkeit*

Über-, über- *präff.*: excess, out, outer, over, super-, supra-, hyper-

über *prep.*: via, above **über... hinaus** beyond

überaktiv *adj.*: **1.** (*patholog.*) hyperactive, overactive **2.** (*psychiat., pädiat.*) hyperactive, overactive

Überaktivität *f.*: **1.** (*patholog.*) hyperactivity, overactivity, superactivity **2.** (*psychiat., pädiat.*) hyperactivity, overactivity

Überaktivität der Leydig-Zellen: hyperleydigism

überängstlich *adj.*: overanxious; (*Eltern*) overprotective

Überängstlichkeit *f.*: overanxiousness

überanstrengen: I *vt* overexert, overfatigue, overstrain, overwork, strain II *vr sich überanstrengen* overexert o.s., overstrain o.s.

überanstrengt *adj.*: overstrained, strained

Überanstrengung *f.*: overexertion, overfatigue, overpressure, overstrain, strain; fatigue

Überanstrengung der Augen: eyestrain

überarbeiten *vr*: sich **überarbeiten** overwork (o.s.)

überarbeitet *adj.*: (*überanstrengt*) overworked, overwrought

Überarbeitung *f.*: (*Überanstrengung*) overwork

überbelasten *vt*: overstrain, overstress, overuse; (*überbelasten*) overload

Überbelastung *f.*: overstrain, overstress, overuse; (*Überbelastung*) overload

Überbelastung *f.*: overventilation

Überbefruchtung *f.*: superfetation, superimpregnation, hypercyesis, hypercyesia

überbehüten *vt*: (*Kind*) overprotect

Überbein *nt.*: myxoid cyst, synovial cyst, ganglion

überbelasten *vt*: overburden, overload, overstrain

Überbelastung *f.*: overburden, overload, overstrain

überbelichten *vt*: overexpose

Überbelichtung *f.*: overexposure

Überbiss *m.*: overbite, vertical overlap

horizontaler Überbiss: overjet, overjut, horizontal overlap, horizontal overbite

tiefer Überbiss: closed bite, deep bite, deep overbite, vertical overbite, closed-bite malocclusion, deep vertical overlap

umgekehrter Überbiss: underhang bite

verstärkter Überbiss: excessive overbite

vertikaler Überbiss: vertical overbite, over bite, overbite, vertical overlap

überbläht *adj.*: (*Lunge*) overinflated, hyperflated

Überblähung *f.*: (*Lunge*) overinflation, hyperinflation

Überbleibsel *nt.*: (*embryolog., histolog.*) rudiment, remnant, vestige, vestigium; (*chem., techn., mathemat.*) residue, residuum

Überbringer *m.*: carrier

überbrückbar *adj.*: bridgeable

überbrücken *vt.*: (*a. fig.*) bridge

Überbrückung *f.*: bridging, bridge **zeitliche Überbrückung** bridge

Überbrückungsplastik *f.*: crossover graft

Überbrückungsplatte *f.*: bridging plate

Überbrückungstransplantation *f.*: → *Überbrückungsplastik*

überdehnen *vt.*: (*Gelenk*) overextend, hyperextend, superextend; (*Muskel*) overstretch, strain, stretch

überdehnt *adj.*: (*Gelenk*) overextended, hyperextended, superextended; (*Muskel*) strained

Überdehnung *f.*: (*Gelenk*) overextension, hyperdistention, superextension; (*Muskel, Sehne*) strain

überdimensional *adj.*: oversize, oversized

überdosisieren *vt.*: overdose

Überdosisierung *f.*: overdosage

Überdosis *f.*, *pl -sen*: overdose **an einer Überdosis sterben** overdose **eine Überdosis nehmen** overdose

überdreht *adj.*: overexcited

Überdruck *m.*: positive pressure, hyperbaric pressure; (*techn.*) overpressure **unter/mit Überdruck** hyperbaric

Überdruckanästhesie *f.*: hyperbaric anesthesia

Überdruckatmung, kontinuierliche assistierte *f.*: continuous positive pressure ventilation

Überdruckbeatmung *f.*: positive pressure ventilation

intermittierende Überdruckbeatmung: intermittend positive pressure breathing, intermittent positive pressure ventilation, intermittent positive pressure respiration

kontinuierliche assistierte Überdruckbeatmung: continuous positive pressure ventilation

Überdruckbehandlung *f.*: aeropiesotherapy

Überdruckkammer *f.*: hyperbaric chamber

Überdrucknarikose *f.*: hyperbaric anesthesia

Überdrucktherapie *f.*: aeropiesotherapy

Überdruckventil *nt.*: safety valve, overpressure valve

überdurchschnittlich *adj.*: above-average, above (the) average

Übereinkunft *f.*: arrangement

übereinstimmend *adj.*: **1.** consensual, concordant, concurrent, correlate, correlated, congruent, congruous (*mit to, with*); homogeneous, homogenous; homologous, homogenous, homological **übereinstimmend mit in line, in conformity (mit with)** **2.** congruent, congruous



Überleinstimmung *f.* 1. (*physik., statist.*) congruence, congruity, congruency (*mit* with) 2. congruence, congruency, conformity (*mit* with), consensus, accord, (*a. physiolog.*) coordination, correspondence (*mit* to, with), correlation (*mit* with), concurrence, concurrency, fit; homology; affinity (*mit* for, to) 3. (*a. chem., biolog.*) analogy; coherence, coherency (*mit* with); coincidence, identity in **Übereinstimmung** in line, in conformity (*mit* with) **allgemeine Übereinstimmung** consensus **zeitliche Übereinstimmung** synchronism, synchronia, synchrony

überlempfindlich *adj.* (*a. patholog., psychol.*) irritable, sensitive, hypersensitive, supersensitive (*gegen* to); (*Magen*) queasy; (*patholog., biolog.*) intolerant (*gegen* to); (*nervlich*) touchy, nervous, nerval; (*neurolog.*) hyperesthetic; (*immunolog.*) hypersensitive, oversensitive, allergic (*gegen* to)

Überlempfindlichkeit *f.* irritability, sensitiveness, sensitivity, hypersensitiveness, supersensitiveness, oversensitivity, oversensitiveness, allergy, hypersusceptibility (*gegen* to)

akustische Überempfindlichkeit: acoustic dysesthesia, auditory dysesthesia, dysacusis, dysacousia, dysacusis, dysacusma, dysecoia

anaphylaktische Überempfindlichkeit: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

angeborene Überempfindlichkeit: idiosyncrasy

Überempfindlichkeit für Berührungsreize: hyperesthesia, hypersensibility, oxyesthesia

Überempfindlichkeit für Calciumsalze: calciphylaxis

kutane basophile Überempfindlichkeit: Jones-Mote reaction, cutaneous basophil hypersensitivity

latente Überempfindlichkeit: latent allergy

polyvalente Überempfindlichkeit: polyvalent allergy

reflektorische Überempfindlichkeit: reflex hypersensitivity

Überempfindlichkeit für Reize: hyperpathia

Überempfindlichkeit vom Soforttyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Überempfindlichkeit der Zähne: sensitivity of tooth, odontohyperesthesia

Überempfindlichkeit vom verzögerten Reaktionstyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

zellvermittelte Überempfindlichkeit: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überlempfindlichkeitsreaktion *f.* hypersensitivity reaction, allergic reaction, hypersensitivity, allergy

anaphylaktischer Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Arthus-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Immunkomplex-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Immunkomplex-vermittelte Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ III*

Überempfindlichkeitsreaktion vom Soforttyp: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ I*

Spät-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Tuberkulin-Typ der Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überempfindlichkeitsreaktion Typ I: type I hypersensitivity, anaphylactic hypersensitivity, immediate hypersensitivity, immediate allergy, immediate hypersensitivity reaction, anaphylaxis

Überempfindlichkeitsreaktion Typ II: type II hypersensitivity, cytotoxic hypersensitivity

Überempfindlichkeitsreaktion Typ III: type III hypersensitivity, Arthus-type reaction, immune complex hypersensitivity

Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV: type IV hypersensitivity, delayed-type hypersensitivity, delayed hypersensitivity, delayed hypersensitivity reaction, T cell-mediated hypersensitivity, cell-mediated reaction, cell-mediated hypersensitivity, delayed allergy, tuberculin-type hypersensitivity

T-zellvermittelte Überempfindlichkeitsreaktion: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ IV*

Überempfindlichkeitsreaktion vom zytotoxischen Typ: → *Überempfindlichkeitsreaktion Typ II*

überentwickelt *adj.* overdeveloped, hypertrophic; (*embryolog.*) hypergenetic

Überentwicklung *f.* (*patholog.*) overdevelopment, hypertrophy; (*embryolog.*) hypergenesis

Überentwicklung der weiblichen Brust: hypermastia, hypermazia

überler/nähren *vt.* overfeed

überler/nährt *adj.* overnourished

Überler/nährlung *f.* overnourishment, overnutrition, overfeeding, hypernutrition, hyperalimentation, superalimentation, suralimentation, supernutrition

chronische Überernährung: hyperalimentation, superalimentation, suralimentation, supernutrition

überler/reglbar *adj.* overexcitable, hyperexcitable; erethistic, erethismic, erethitic

Überler/reglbarkeit *f.* overexcitability, hyperexcitability; erethism

nervöse Übererregbarkeit: Beard's disease, neurasthenia, nervous exhaustion, fatigue neurosis, nervous prostration, neurasthenic neurosis

neuromuskuläre Übererregbarkeit: apyretic tetanus, benign tetanus, intermittent cramp, tetany

Überlesen *nt.* overeating

Überfallklammer *f.* Bonwill clasp, embrassure clasp, Crisp clasp

Überfamilie *f.* superfamily

Überfluss *m.* excess (*an* of); (*allg.*) redundancy, redundancy (*an* of)

Überflüssigkeit *f.* redundancy, redundancy

überfluten *vt.* flood, overflow

überführen *vt.* transform (*von...in* from...into)

Überführung *f.* transformation

überfüllen *vt.* (*mit Blut*) congest; (*Magen*) overload

überfüllt *adj.* 1. congested (*von* with) 2. (*mit Blut*) congested (*mit* with)

Überfunktion *f.* overactivity, superfunction, hyperfunction, hyperfunctioning

Überfunktion der Leber: hyperhepatia

Überfunktion der Nebennierenrinde: hyperadrenocorticism, hyperadrenocorticalism, hyperadrenocorticalism, hypercorticalism, hypercortisolism

überfürsorglich *adj.* (*Eltern*) overprotective

überfüttern *vt.* overfeed

Überfütterung *f.* overfeeding

Überfütterungsdyspepsie *f.* overfeeding gastroenteritis

Übergang *m.* transition; (*Schwelle*) threshold, junction

aerob-anaerober Übergang: aerobic-anaerobic threshold

atrioventrikulärer Übergang: atrioventricular junction

okzipitovervikaler Übergang: occipitocervical junction

pharyngoösophagealer Übergang: pharyngoesophageal junction



- Übergangselemente** *pl*: transitional elements
Übergangsepithel *nt*: transitional epithelium
Übergangsepithelpapillom *nt*: transitional cell papilloma
Übergangsfraktur *f*: transitional fracture
Übergangsfunktion *m*: step response
Übergangsgelbiss *nt*: transitional dentition, mixed dentition
Übergangskortex *m*: transitional cortex
Übergangsilinie, anorektalle *f*: anorectal junction, rectoanal junction, anorectal line
Übergangslösung *f*: makeshift
Übergangsmilch *f*: transitory breast milk
Übergangsnaevus *m, pl -vi*: junction nevus, epidermic-dermic nevus, junctional nevus
Übergangspetrolode *f*: → *Übergangsstadium*
Übergangsprothese, prolvisolrische *f*: transitional denture
Übergangstadium *nt*: transition, transition period, transitional stage
Übergangswirbel *m*: transitional vertebra
Übergangszeit *f*: → *Übergangsstadium*
Übergangszelle *f*: transitional cell
Übergangszellkarzinom *nt*: transitional cell carcinoma
Übergangszone *f*: transitional zone
anorektale Übergangszone: anorectal junction, rectoanal junction, anorectal line
atrioventrikuläre Übergangszone: atrioventricular junction
gastroösophageale Übergangszone: → *ösophogogastrale Übergangszone*
globulomaxilläre Übergangszone: globulomaxillary fissure
kortikomedulläre Übergangszone: corticomedullary junction; (*Niere*) corticomedullary border of kidney, corticomedullary junction (of kidney)
ösophogogastrale Übergangszone: esophogogastric junction, cardioesophageal junction, gastroesophageal junction
pharyngoösophageale Übergangszone: pharyngo-esophageal junction
rektosigmoidale Übergangszone: rectosigmoid junction
Übergangszustand *m*: transition state, state of transition, transitional state
übergeben *vr*: sich übergeben vomit, be sick, bring up, throw up
Übergewicht *nt*: overweight
übergebig *adj*: overweight
übergroß *adj*: oversized, outsize, overgrown, oversize
Übergröße *f*: outsize, oversize
überhitzt *adj*: overheated; (*techn.*) superheated
Überhitzung *f*: hyperthermia, hyperthermy
Überhitzungssyndrome *pl*: heat-related disorders
überholt *adj*: outdated, out-of-date, gone out of use, outmoded, obsolete
Über-Ich *nt*: superego
überimpfen *vt*: inoculate
Überimpfung *f*: inoculation
Überkapazität *f*: overcapacity
Überkappung *f*: capping
direkte Überkappung der Pulpa: direct pulp capping
indirekte Überkappung der Pulpa: indirect pulp capping
Überkappung der Pulpa: pulp capping
Überklasse *f*: superclass
Überkompensation *f*: overcompensation
überkompensieren: I *vt* (*psychol., patholog.*) overcompensate II *vi* (*psychol., patholog.*) overcompensate
Überkompensation *f*: overcompensation
Überkopffvertikallextraktion *f*: gallows traction, overhead traction, Bryant's traction
überkreuzen: I *vt* (*anatom., histolog.*) cross, decussate II *vr* (*anatom., histolog.*) sich überkreuzen cross, decussate, interlace
Überkreuzung *f*: junction, crossing, crossway, intersection, intercross, decussation, chiasma, chiasm
x-förmige Überkreuzung: chiasma, chiasm
überkronen *vt*: crown
überkrusten *vt*: incrust sich überkrusten incrust
überladen: I *vt* load, overload II *vt* overburden, overload
Überladung *f*: overburden, overload
Überlagerung *f*: overlap, interference, superposition
psychogene Überlagerung: emotional overlay, psychogenic overlay, overlay
Überlänge *f*: excessive length
Überlapp *m*: overlap, overlapping
überlappen *vt*: overlap
Überlappung *f*: overlap, overlapping
Überlast *f*: overload, overweight
Überlastbarkeit *f*: overload capacity
überlasten *vt*: (*elektr.*) overload; (*a. patholog.*) overburden, overload, overstrain, stress
überlastet *adj*: overladen, strained
Überlastung *f*: overload; overburden, overstrain, over-stress, stress
Überlastungssyndrom *nt*: overloading syndrome
Überlauf *m*: overflow
Überlaufalbuminurie *f*: overflow proteinuria
Überlaufblase, neurologische *f*: uninhibited neurogenic bladder
Überlaufen *nt*: overflow
überlaufen *vi*: overflow (*von* with)
überlaufend *adj*: overflowing
Überlaufinkontinenz *f*: overflow incontinence
Überlaufödem *nt*: primary edema
Überlaufproteinurie *f*: overflow proteinuria
Überlaufventil *nt*: overflow ventile/valve
überleben *nt*: survival
überleben *vt*: survive
Überlebende *m/f*: survivor
überlebenschance *f*: chance of survival
Überlebensquote *f*: → *Überlebensrate*
Überlebensrate *f*: survival rate
Überlebenssyndrom *nt*: concentration camp syndrome, survivor syndrome
Überlebenszeit *f*: survival time
Überlebenszeit des Herzens: cardiac latency
überlegen *adj*: (*Qualität*) superior (to)
Überlegenheit *f*: (*geistige, körperliche*) superiority
Überlegenheitskomplex *m*: superiority complex
Überlegung *f*: thinking
Überleitung *f*: transmission (*zu* to)
aberrierende Überleitung: aberrant complex
atrioventrikuläre Überleitung: A-V conduction, atrioventricular conduction
Überleitungsstörung *f*: atrioventricular conduction disturbance
Überleitungsstück *nt*: thin limb of Henle's loop
Überleitungszeit *f*: conduction time
atrioventrikuläre Überleitungszeit: atrioventricular conduction time, AV-conduction time, AV interval
übermäßig *adj*: hypernormal übermäßig aktiv hyperactive übermäßig gedehnt superextended übermäßig

- sauer superacid
- übermalximal** *adj.*: supramaximal
- Übermittler** *m.*: transmitter
- Übermittlung** *f.*: transmission
- übermüdet** *adj.*: overtired, overweary
- Übermüdung** *f.*: fatigue, overfatigue, defatigation, weariness, exhaustion
- Übernahme** *f.* (*fig.*) adoption
- übernehmen**: I *vt* (*Verantwortung*) assume; (*Methode, Idee*) adopt; (*Aufgabe*) take over II *vi* (*Leitung*) take over
- überner/vös** *adj.*: overnervous, hysterical, hysteric
- übernormal** *adj.*: hypernormal
- Überordnung** *f.*: superorder
- Überpalraisi** *m.*: hyperparasite, superparasite
- überpflanzen** *vt.*: transplant, graft
- Überpflanzung** *f.*: transplantation, transplant, graft, grafting
- Überproduktion** *f.*: overproduction
- überprüfen** *vt.* (*labor.*) check, check out, give sth. a check, check over, look over, give sth. a look-over, inspect; (*untersuchen*) examine, study, investigate **stichprobeweise überprüfen** spot-check
- Überprüfung** *f.*: check, check-over, check-up, inspection; (*Untersuchung*) examination, study, investigation, verification
- überqueren** *vt.*: cross
- Überquerung** *f.*: crossing, crossover
- überraigend** *adj.*: (*Qualität*) superior
- überrelagieren** *vt.*: overreact (*auf to*)
- Überreaktion** *f.*: overreaction (*auf to*)
- überreif** *adj.*: (*patholog.*) overmature, hypermature; (*gynäkol.*) postmature
- Überreife** *f.*: overmaturity, overdevelopment; (*gynäkol.*) postmaturity
- Überreifelsyndrom** *nt.*: → *Übertragungssyndrom*
- überreitend** *adj.*: (*Aorta*) overriding
- überreizen** *vt.*: overstrain, overexcite, overstimulate
- überreizt** *adj.*: overexcited, overstrained; nervous, tense; unrestful, restless
- Überreizung** *f.*: overexcitedness
- Überrest** *m.*: remainder, rest, remnant; (*embryolog., anatom.*) vestige, trace, rudiment, vestigium
- übersäen** *vt.*: spread, strew (*mit with*)
- übersättigen** *vt.*: supersaturate
- übersättigt** *adj.*: supersaturated (*von mit*)
- Übersättigung** *f.*: supersaturation
- übersäulern** *vt.*: overacidify
- Übersäuerung** *f.*: overacidification, hyperacidity
Übersäuerung des Magensaftes: gastric hyperacidity, acid indigestion, hyperchlorhydria, hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia
- überschauen** *vt.*: survey
- Überschlagsrechnung** *f.*: rough calculation, rough estimate
- Überschuss** *m.*: surplus, affluence, overflow (*an of*)
- Überschwängelage** *f.*: superfecundation
- überschwellig** *adj.*: supraliminal, suprathreshold
- Übersetzung** *f.*: translation (*in into*)
- Übersichtigkeit** *f.*: far sight, farsightedness, long-sightedness, long sight, hyperopia, hypermetropia
- Übersichtsstudie** *f.*: surveillance study
- übersinnlich** *adj.*: paranormal, parapsychical, parapsychic
- überspannt** *adj.*: exalted
- Überspanntheit** *f.*: exaltation
- überspringend** *adj.*: (*Erregungsleitung*) saltatory, saltatorial, saltatoric
- Übersprungshandlung** *f.*: displacement activity, displacement reaction
- überstehen** *vi.*: (*Krankheit*) get over, overcome; (*überleben*) survive, come through
- überstreckbar** *adj.*: (*Gelenk*) hyperextendible, hyperextendable
- Überstreckbarkeit** *f.*: (*Gelenk*) hypermobility, hyperextendibility, hyperextendability
- Überstreckbarkeit des Kniegelenks**: genu recurvatum, backknee
- Überstrecken** *nt.*: (*Gelenk*) overextension, superextension, hyperextension
- überstrecken** *vt.*: (*Gelenk*) overextend, hyperextend, superextend
- Überstreckung** *f.*: (*Gelenk*) overextension, superextension, hyperextension
- Überstruktur** *f.*: superstructure
- überstürzt** *adj.*: (*a. fig.*) precipitate
- Übertherapie** *f.*: overtreatment
- übertragbar** *adj.*: (*Krankheit*) transmittable, infectious, infective, contagious, communicable (*auf to*); (*Idee*) transferable, transmissible (*auf to*) **direkt übertragbar** contagious
- Übertragbarkeit** *f.*: (*Krankheit*) contagiousness, communicability, infectivity, infectiousness, infectiveness, infectivity; (*psychol.*) transferability, transmissibility
- übertragen** *adj.*: 1. (*Schwangerschaft*) post-term, postmature 2. (*Schmerz*) referred
- übertragen**: I *adj.* (*Säugling*) postmature, (*Schwangerschaft*) post-term, postmature; (*Schmerz*) referred II *vt* (*Krankheit*) carry over, pass on, transmit (*auf to*); (*Organ*) transplant, graft (*auf to*); (*Blut*) transfuse; (*Schall, Licht*) propagate, carry; (*biochem.*) transcribe; (*Kraft*) transmit, transfer III *vr* **übertragen werden** (*Krankheit*) be passed on, be communicated **durch die Luft übertragen** airborne **durch Nahrung/Nahrungsmittel übertragen** food-borne **durch Staubpartikel übertragen** dust-borne **durch Wasser übertragen** water-borne
- übertragend** *adj.*: transmitting
- Überträger** *m.*: 1. (*biochem.*) transmitter; (*chem.*) carrier 2. (*mikrobiolog.*) vector, carrier; (*epidemiol.*) carrier, carrier state
- Überträgerstoff** *m.*: transmitter
- Überträgersubstanz** *f.*: transmitter
synaptische Überträgersubstanz: synaptic transmitter
- Übertragung** *f.*: 1. (*Krankheit*) transmission (*auf to*); (*Organ*) transplantation, grafting (*auf to*); (*Blut*) transfusion; (*Schall, Licht*) propagation 2. over-term pregnancy 3. (*biochem.*) transcription, (*genet.*) transmission 4. (*psychol.*) transference
- Übertragung einer Aminogruppe**: transamination
- Übertragung von artfremdem Gewebe**: heterotransplantation, heteroplasty, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation, xenotransplantation
- Übertragung von homologem Gewebe**: allograft, allotransplantation, allogeneic transplantation, homologous transplantation, homotransplantation
- Übertragung durch Kontakt**: contagion
- negative Übertragung**: negative transference
- positive Übertragung**: positive transference
- Übertragungskapife** *f.*: transfer coping
- Übertragungsneurose** *f.*: transference neurosis
- Übertragungspotential** *nt.*: transfer potential
- Übertragungssyndrom** *nt.*: Ballantyne-Runge syndrome,

- Clifford's syndrome
- Übertragungsszeichen** *pl*: Runge's signs, postmaturity signs
- Übertriebung** *f*: exaggeration
- Überventilation** *f*: hyperventilation, overventilation
- überwachen** *vt*: control, watch *jdn./etw. überwachen* keep a check (up) on sth./sb.
- Überwachung** *f*: control (*über* of, over), surveillance
- immunologische Überwachung**: immunosurveillance, immune surveillance, immunological surveillance
- intraoperative Überwachung**: intraoperative monitoring
- Überwanderung** *f*: transmigration
- Überwanderungselektrophorese** *f*: counterimmunoelectrophoresis
- Überwärmung** *f*: hyperthermia, hyperthermy
- therapeutische Überwärmung**: hyperthermia, hyperthermy
- Überwässerung** *f*: overhydration, hyperhydration
- Überweiblich** *nt*: superfemale
- überweisen** *vt*: (*Patient*) refer (*an to*)
- Überweisung** *f*: (*Patient*) referral
- überwinden**: I *vt* (*Barriere*) pass, (*Problem*) break through, get over II *vi* (*Barriere*) pass, (*Problem*) get over
- Überzahl** *f*: surplus
- angeborene Überzahl von Fingern oder Zehen**: polydactyly, polydactylia, polydactylism, hyperdactyly, hyperdactylia, hyperdactylism
- angeborene Überzahl von Zähnen**: hyperodontia
- überzählig** *adj*: supernumerary
- überzogen** *adj*: covered
- überzuckern** *vt*: sugar-coat
- überzuckert** *adj*: candied, sugar-coated
- Überzug** *m*: cover, case; film; (*anatom., biolog.*) lamina; layer, plate, stratum
- Ubg** *Abk.*: Urobilinogen
- Ubichinol-Cytochrom-c-Reduktase** *f*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- Ubichinon** *nt*: ubiquinone
- Ubichinon-Cytochrom-c-Reduktase** *f*: ubiquinol-cytochrome c reductase, ubiquinol dehydrogenase
- Ubihydrochinon** *nt*: ubiquinol, ubihydroquinone
- Ubihydrochinon-Cytochrom-c-reduktase** *f*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- Ubihydrochinon-Zytochrom-c-Reduktase** *f*: → *Ubichinon-Cytochrom-c-reduktase*
- UBIP** *Abk.*: ubiquitäres immunopoetisches Polypeptid
- ubiquitär** *adj*: ubiquitous
- Ubiquitin** *nt*: ubiquitin
- Ubn** *Abk.*: Urobilin
- UBU** *Abk.*: Ultraschall-Basisuntersuchung
- Übung** *f*: practice; exercise; (*Erfahrung*) experience in Übung sein be in practice aus der Übung sein be out of practice in Übung bleiben keep in practice
- Übungs(ther)apie** *f*: therapeutic exercises
- UCB** *Abk.*: unkonjugiertes Bilirubin
- UCG** *Abk.*: 1. Urethrozystogramm 2. Urin-Choriongonadotropin
- UCS** *Abk.*: Urocansäure
- UCT** *Abk.*: Ultraschall-Computertomographie
- UD** *Abk.*: 1. Ulcus duodeni 2. ulnare Deviation 3. Uridindiphosphat
- U.d.** *Abk.*: Ulcus duodeni
- UDP** *Abk.*: Uridindiphosphat
- UDPAG** *Abk.*: Uridindiphosphat-N-acetylglucosamin
- UDPG** *Abk.*: Uridindiphosphatglucose
- UDP-Galaktose** *f*: UDPgalactose
- UDP-Galaktose-4-Epimerase** *f*: → *UDP-Glucose-4-Epimerase*
- UDPG-dehydrogenase** *f*: UDPglucose dehydrogenase
- UDPGDH** *Abk.*: Uridindiphosphatglucosedehydrogenase
- UDP-Glucose** *f*: UDPglucose
- UDP-Glucose-4-Epimerase** *f*: UDPglucose 4-epimerase
- UDPglucose-galaktose-1-phosphaturidylyltransferase** *f*: → *UDPglucose-hexose-1-phosphaturidylyltransferase*
- UDPglucose-hexose-1-phosphaturidylyltransferase** *f*: galactose-1-phosphate uridylyltransferase, hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose-hexose-1-phosphate uridylyltransferase, UDPglucose pyrophosphorylase
- UDP-glucuronat** *nt*: UDPglucuronate
- UDP-D-Glucuronsäure** *f*: UDP-D-glucuronic acid
- UDP-Glucuronyltransferase** *f*: UDP-glucuronosyltransferase
- UDP-Glucose** *f*: → *UDP-Glucose*
- UDP-Glucuronyltransferase** *f*: → *UDP-Glucuronyltransferase*
- UDP-Glykogen-Transglucosylase** *f*: glycogen synthase, glycogen synthetase
- UDPGS** *Abk.*: Uridindiphosphatglucuronsäure
- UDPGT** *Abk.*: Uridindiphosphatglucuronyltransferase
- UDPRP** *Abk.*: Uridindiphosphatxylose
- UDP-D-Xylose** *f*: UDP-D-xylose
- UDRP** *Abk.*: Uridindiribosephosphat
- UDS** *Abk.*: Ultraschall-Dopplersonographie
- ÜE** *Abk.*: Überwanderungselektrophorese
- uE₃** *Abk.*: unkonjugiertes Estriol
- UEBK** *Abk.*: ungesättigte Eisenbindungskapazität
- UED** *Abk.*: Ultrarot-Emissionsdiagnostik
- UEG** *Abk.*: Ultraschallechoenzephalographie
- Uehlinger-Syndrom** *nt*: Uehlinger's syndrome
- ÜEP** *Abk.*: Überwanderungselektrophorese
- UET** *Abk.*: Urinexkretionstest
- UET-Test** *m*: Schilling test
- UF** *Abk.*: 1. Ultrafiltrationsrate 2. uncharakteristisches Fieber 3. Urea-Formaldehyd
- ÜF** *Abk.*: Übertragungsfunktion
- U-Falsern** *pl*: U fibers
- Uiferzellen** *pl*: reticular cells
- UFH** *Abk.*: unfraktioniertes Heparin
- UFR** *Abk.*: Urinfiltrationsrate
- UFS** *Abk.*: unveresterte Fettsäure
- UG** *Abk.*: Urogenital
- Uganda-S-Virus** *nt*: Uganda S virus
- UGIB** *Abk.*: untere gastrointestinale Blutung
- U-Gips** *m*: sugar tong plaster splint, U-slab
- U-Gips(s)chielne** *f*: → *U-Gips*
- UGT** *Abk.*: 1. Uridylglucuronattransferase 2. Urogenitaltrakt 3. Urogenitaltuberkulose
- UGTI** *Abk.*: upper genital tract infection
- UHK** *Abk.*: urämische Herzkrankheit
- UHL** *Abk.*: universelle Hypertrichosis lanuginosa
- Uhl-Anomalie** *f*: Uhl's anomaly
- Uhlenhuth-Verfahren** *nt*: Uhlenhuth's test
- Uhr** *f*: clock; (*Armbanduhr*) watch **rund um die Uhr** around-the-clock, round-the-clock
- biologische Uhr**: → *innere Uhr*
- innere Uhr**: internal clock, body clock, biological clock
- Uhr(glas)nägel** *pl*: hippocratic nails, watch-crystal nails
- Uhr(glas)verband** *m*: protective glass
- Uhr(malcher)krampf** *m*: watchmaker's cramp
- Uhrzeiger** *m*: hand, index, finger **gegen die Uhrzeiger-richtung/den Uhrzeigersinn** anticlockwise, counterclockwise, counterclockwise **im Uhrzeigersinn/in Uhr-**

zeigerrichtung clockwise
Uhrzeit *f*: time
UHT *Abk.*: Ultra-High-Temperature-Verfahren
UHV *Abk.*: Ultrahochvakuum
UK *Abk.*: 1. Unterkiefer 2. Ureterkatheter 3. Urokinase
UKG *Abk.*: Ultraschallkardiographie
UKS *Abk.*: Ultrakurzzeit-Spektroskopie
UKW *Abk.*: Ultrakurzwellen
UL *Abk.*: Unterlappen
U/l *Abk.*: Einheiten pro Liter
Ul-, ul- präf.: → *Ulo-*
Ulcer-, ulcer- präf.: → *Ulcero-*
Ulcero-, ulcero- präf.: ulcer, ulceration, ulcer(o)-
Ullcus *nt, pl Ullceira*: ulcer, ulceration, ulcus, fester
Ulcus ad pylorum: → *Ulcus pyloricum*
Ulcus callosum: callus ulcer
Ulcus corneae: corneal ulcer, helcome
Ulcus corneae catarrhalia: catarrhal corneal ulcer
Ulcus corneae marginalia: catarrhal corneal ulcer
Ulcus corneae serpens: serpiginous corneal ulcer, Saemisch's ulcer, serpiginous keratitis, hypopyon keratitis, hypopyon keratoiritis, creeping ulcer, serpiginous ulcer, pneumococcus ulcer
Ulcus cruris: chronic leg ulcer
arterielläres Ulcus cruris: → *mikroangiopathisches Ulcus cruris*
Ulcus cruris arteriosum: arterial leg ulcer
Ulcus cruris bei ausgedehnter Varikose: varicose ulcer, stasis ulcer
Ulcus cruris hypertonicum Martorell: hypertensive ischemic ulcer
mikroangiopathisches Ulcus cruris: microangiopathic ulcer
Ulcus cruris varicosum: varicose ulcer, stasis ulcer
Ulcus cruris venosum: gravitational ulcer, stasis ulcer
Ulcus dendriticum: dendriform ulcer, dendritic ulcer
Ulcus Dieulafoy: Dieulafoy's ulcer, Dieulafoy's erosion
Ulcus duodeni: duodenal ulcer
Ulcus durum: hard ulcer, syphilitic ulcer, chancre, hunterian chancre, hard chancre, hard sore, true chancre
Ulcus hypertonicum: hypertensive ischemic ulcer
Ulcus jejuni: jejunal ulcer
Ulcus jejuni pepticum: peptic jejunal ulcer
Ulcus mixtum: mixed ulcer
Ulcus molle: soft chancre, soft sore, soft ulcer, venereal sore, venereal ulcer, chancroidal ulcer, chancroid
Ulcus molle serpiginosum: serpiginous corneal ulcer, creeping ulcer, serpiginous ulcer
Ulcus penetrans: penetrating ulcer
Ulcus pepticum: peptic ulcer
Ulcus perforans: perforated ulcer
Ulcus phagedaenicum: perambulating ulcer, sloughing ulcer, phagedenic ulcer
Ulcus pyloricum: pyloric ulcer
Ulcus rodens: rodent ulcer, rodent cancer, Clarke's ulcer, Krompecher's tumor
Ulcus rodens corneae: rodent corneal ulcer
Ulcus serpens: serpiginous ulcer, creeping ulcer
Ulcus simplex: simple ulcer
Ulcus simplex vesicae: Hunner's ulcer, Fenwick-Hunner ulcer, elusive ulcer
Ulcus terebrans: ulcus terebrans
Ulcus trophicum: trophic ulcer
Ulcus trophoneuroticum: → *trophoneurotisches Ulkus*
Ulcus tropicum: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer

Ulcus frenuli linguae: sublingual ulcer
Ulcus varicosum: varicose ulcer, stasis ulcer
Ulcus venosum: gravitational ulcer, stasis ulcer
Ulcus ventriculi: gastric ulcer, ventricular ulcer, ulcer of the stomach
Ulcus ventriculi ad pylorum: pyloric ulcer
Ulcus ventriculi simplex: gastric mucosal ulcer, gastric mucosal ulceration
Ulcus vesicae: bladder ulceration
Ulcus vulvae acutum (Lipschütz): Lipschütz's ulcer
Ulle *f*: scar
Ule-, ule- präf.: → *Ulo-*
Ulleigyrie *f*: ulegyria
Ulleirithelma *nt*: ulerythema
Ulerythema ophryogenes: 1. ulerythema, keratosis pilaris rubra faciei ophryogenes 2. ulerythema ophryogenes, keratosis pilaris rubra atrophicans faciei
Ulerythema sycosiforme: decalvant folliculitis of the face
Ulleixin *nt*: cytisine, ulexine, laburinine, sophorine
Ullkus *nt, pl Ullzelra*: ulcer, ulceration, ulcus, fester
entzündetes Ullkus: inflamed ulcer
gummöses Ullkus: gummatous ulcer
hypodermatisches Ullkus: gummatous ulcer
ischämisches Ullkus: hypertensive ischemic ulcer
neurogenes Ullkus: neurogenic ulcer, neuropathic ulcer
oropharyngeales Ullkus: oropharyngeal ulcer
penetrierendes Ullkus: penetrating ulcer
peptisches Ullkus: peptic ulcer
perforiertes Ullkus: perforated ulcer
präpylorisches Ullkus: prepyloric ulcer
pylorisches Ullkus: → *Ulcus pyloricum*
symptomatisches Ullkus: symptomatic ulcer, constitutional ulcer
trophisches Ullkus: trophic ulcer
trophoneurotisches Ullkus: neurotrophic ulcer, trophoneurotic ulcer
verheiltes Ullkus: healed ulcer
ullkusähnlich *adj*: resembling an ulcer, helcoid, ulcerous
Ullkusbildung *f*: ulcer formation, ulcerogenesis
Ullkuschirurgie *f*: ulcer surgery
Ullkusentstehung *f*: ulcer formation, ulcerogenesis
Ullkuskarzinom *nt*: ulcer carcinoma, ulcerocarcinoma
Ullkuskrankheit *f*: peptic ulcer disease, ulcer disease
Ullkusnische *f*: niche, ulcer niche
Ullkusperforation *f*: ulcer perforation
freie Ullkusperforation: free perforated ulcer
gedeckte Ullkusperforation: covered perforated ulcer
Ullkusplastik *f*: helcoplasty
Ullkuschmerz *m*: ulcer pain
Ullkus-Theorie *f*: theory of ulcer formation
Ullkustherapie *f*: antiulcer therapy
Ullkusversorgung *f*: helcoplasty
Ullrich-Feichtiger-Syndrom *nt*: Ullrich-Feichtiger syndrome
Ullrich-Scheie-Krankheit *f*: Scheie's type, Scheie's syndrome, mucopolysaccharidosis I S
Ullrich-Scheie-Syndrom *nt*: → *Ullrich-Scheie-Krankheit*
Ullrich-Turner-Syndrom *nt*: Turner's syndrome, XO syndrome
Ulna *f, pl -nae*: ulna, elbow bone, cubitus
Ulna-, ulna- präf.: ulna, ulnar, cubital
Ulnalaplaisie *f*: ulna aplasia
Ulnaldialphyse *f*: body of ulna, shaft of ulna
Ulnalfraktur *f*: ulnar fracture, fractured ulna
Ulnalhemimellie *f*: ulnar hemimelia
Ulnalhinterranke *f*: dorsal margin of ulna, posterior



margin of ulna, dorsal border of ulna, posterior border of ulna
Ulnalhydropolplasie *f*: ulna hypoplasia
Ulnalköpfchen *nt*: head of ulna, capitulum ulnae
ulnar *adj*: relating to the ulna, ulnar, cubital
Ulnarabduktion *f*: ulnar abduction
Ulnardeviation *f*: ulnar deviation
Ulnaristast, oberflächlicher *m*: superficial branch of ulnar nerve
Ulnaristast, tiefer *m*: deep branch of ulnar nerve
Ulnarislähmung *f*: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis
vollständige Ulnarislähmung: total ulnar nerve palsy
Ulnarislöge *f*: Guyon's canal
Ulnarislögenyndrom *nt*: ulnar nerve compression syndrome
Ulnarispalrese *f*: ulnar nerve palsy, ulnar nerve paralysis
Ulnaristhrombose *f*: ulnar artery thrombosis
Ulnarkanal *m*: → *Ulnarislöge*
Ulnarseite des Unterarms *f*: ulnar antebrachial region, medial margin of forearm
Ulnartunnel *m*: Goyon's canal, ulnar tunnel
Ulnartunnelsyndrom *nt*: ulnar tunnel syndrome
Ulnarschaft *m*: body of ulna, shaft of ulna
Ulnarvorderkannte *f*: anterior border of ulna, ventral border of ulna, anterior margin of ulna, ventral margin of ulna
Ulno-, ulno- präf.: ulnar, ulno-
ulnokarpal *adj*: relating to ulna and carpus, ulnocarpal
ulnoradial *adj*: relating to ulna and radius, ulnoradial
Ulo-, ulo- präf.: 1. ulo-, scar, cicatrix 2. gum, gingiva
ÜLR *Abk.*: Überlebensrate
ULT *Abk.*: ultrahohe Temperatur
ultimobranchial *adj*: postbranchial, ultimobranchial
Ultimobranchialkörper *m*: ultimobranchial body, postbranchial body, telobranchial body
Ultra-, ultra- präf.: ultra-
ultrabrachyzecephal *adj*: ultrabrachycephalic
ultradian *adj*: ultradian
ultradolichocephal *adj*: ultradolichocephalic
ultrafilm *m*: ultraspeed film, ultraspeed x-ray film, ultraspeed radiographic film
Ultrafilter *m*: ultrafilter
Ultrafiltrat *nt*: ultrafiltrate
Ultrafiltration *f*: ultrafiltration
Ultrahochfrequenzdiathermie *f*: ultrashort-wave diathermy
Ultrakurzwellen *pl*: ultrashort waves
Ultrakurzwellendiathermie *f*: ultrashort-wave diathermy
Ultrakurzwellentherapie *f*: ultrashort-wave therapy
ultrakurzwirkend *adj*: ultrashort acting
Ultramikroanalyse *f*: ultramicroanalysis
Ultramikrochemie *f*: ultramicrochemistry
Ultramikroskop *nt*: ultramicroscope
Ultramikroskopie *f*: ultramicroscopy
ultramikroskopisch *adj*: 1. ultramicroscopic, ultravisible 2. ultramicroscopic
Ultramikrotom *nt*: ultramicrotome
Ultraröntgenfilm *m*: ultraspeed film, ultraspeed x-ray film, ultraspeed radiographic film
Ultrarot *nt*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
Ultrarotabsorptionschreiber *m*: infrared spectrophotometer
Ultrarotlicht *nt*: → *Ultrarot*
Ultrarotstrahlung *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light

Ultraschall *m*: ultrasound
Ultraschall-, ultraschall- präf.: ultrasonic, supersonic
Ultraschalldiagnostik *f*: echography, ultrasonography, sonography
Ultraschall-Dopplertechnik *f*: Doppler ultrasonography
ultraschalldurchlässig *adj*: sonolucent
Ultraschalldurchlässigkeit *f*: sonolucency
Ultraschallechokardiografie *f*: → *Ultraschallkardiografie*
ultraschallechokardiografisch *adj*: → *ultraschallkardiographisch*
Ultraschallechokardiogramm *nt*: → *Ultraschallkardiogramm*
Ultraschallechokardiographie *f*: → *Ultraschallkardiographie*
ultraschallechokardiographisch *adj*: → *ultraschallkardiographisch*
Ultraschallechoverfahren *nt*: echography, ultrasonography, sonography
Ultraschallflussmesser *m*: ultrasonic flowmeter
Ultraschallgebissreiniger *m*: ultrasonic denture cleanser
Ultraschallgerät *nt*: sonograph, ultrasonograph, echograph
Ultraschallgerät zur Echoenzephalografie: echoencephalograph
Ultraschallhandstück *nt*: ultrasonic handpiece
Ultraschallkardiografie *f*: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography
ultraschallkardiografisch *adj*: relating to ultrasound cardiography, echocardiographic, ultrasound cardiographic
Ultraschallkardiogramm *nt*: echocardiogram
Ultraschallkardiographie *f*: → *Ultraschallkardiografie*
ultraschallkardiographisch *adj*: → *ultraschallkardiographisch*
Ultraschallkephalometrie *f*: ultrasonographic cephalometry
Ultraschallkürettage *f*: ultrasonic curettage
Ultraschallmamмоgrafie *f*: ultrasound mammography
Ultraschallmamмоgraphie *f*: → *Ultraschallmammografie*
Ultraschallmikroskop *nt*: ultrasonic microscope
Ultraschallphono-kardiografie *f*: echophonocardiography
Ultraschallphono-kardiographie *f*: → *Ultraschallphono-kardiografie*
Ultraschallreinigung *f*: ultrasonic cleaning
Ultraschallscaling *nt*: ultrasonic scaling
Ultraschallstrahlen *pl*: ultrasound
Ultraschalltomografie *f*: ultrasonic tomography
Ultraschalltomographie *f*: ultrasonic tomography
Ultraschalluntersuchung *f*: sonography, echography, ultrasonography
Ultraschalluntersuchung der Brust: ultrasound mammography
Ultraschalluntersuchung des Herzens: echocardiography, ultrasonic cardiography, ultrasound cardiography
Ultraschalluntersuchung der Niere: nephrosonography
Ultraschalluntersuchung der Plazenta: placenta ultrasonography
Ultraschalluntersuchung des Schädellinneren: echoencephalography
Ultraschallvernebelung *f*: ultrasonic atomization, ultrasonic nebulization
Ultraschallvernebler *m*: ultrasonic nebulizer
Ultraschallwellen *pl*: ultrasound, ultrasonic waves
Ultraso-nometrie *f*: ultrasonometry



Ultralstrahlen *pl*: cosmic rays
Ultrastruktur *f*: fine structure, ultrastructure
ultralstrukturell *adj*: relating to ultrastructure, ultrastructural
Ultraviolett *nt*: ultraviolet, ultraviolet light
 Ultraviolett A: ultraviolet A
 Ultraviolett B: ultraviolet B
 Ultraviolett C: ultraviolet C
 kurzwelliges Ultraviolett: far ultraviolet
 langwelliges Ultraviolett: near ultraviolet
Ultraviolett-, ultraviolett- *präf*: ultraviolet
Ultraviolettphotothelralpie, selektive *f*: selective ultraviolet phototherapy
Ultraviolettlampe *f*: ultraviolet lamp
Ultraviolettlicht *nt*: → *Ultraviolett*
Ultraviolettmikroskop *nt*: ultraviolet microscope
Ultraviolettphotothelralpie, selektive *f*: selective ultraviolet phototherapy
Ultraviolettstrahlung *f*: ultraviolet radiation
Ultraviolettstrahlen *pl*: ultraviolet rays
Ultraviolettstrahlung *f*: → *Ultraviolett*
ultravisiibel *adj*: ultramicroscopic, ultravisible
Ultrasentrifugation *f*: ultracentrifugation
Ultrasentrifuge *f*: ultracentrifuge
Ultzmann-Katheter *m*: Ultzmann catheter
Ulzer-, ulzer- *präf*: → *Ulzero-*
Ulzeration *f*: ulcer formation, ulceration, helcosis
 aphthöse Ulzeration: aphthous ulceration
 Ulzeration der Hornhaut: keratohelcosis
 Ulzeration bei kutaner Leishmaniose: tropical ulcer
 neurotrophische Ulzeration: → *trophoneurotisches Ulkus*
 perforierende Ulzeration: diabrosis
ulzerativ *adj*: ulcerative, ulcerous
ulzerieren *vi*: form an ulcer, ulcerate
ulzerierend *adj*: diabrotic, ulcerating
ulzeriert *adj*: ulcerated
Ulzero-, ulzero- *präf*: ulcer, ulceration, ulcer(o)-
ulzerogen *adj*: ulcer-producing, ulcerative, ulcerous, ulcerogenic
Ulzerogelnese *f*: ulcer formation, ulcerogenesis
ulzeroglandulär *adj*: ulceroglandular
ulzeromembranös *adj*: ulceromembranous
ulzerophlegmonös *adj*: ulcerophlegmonous
ulzerös *adj*: → *ulzerativ*
ulzerös-gangrenös *adj*: ulcerogangrenous
ulzerös-membranös *adj*: ulceromembranous
Umami-Geschmack *m*: Umami taste
umändern *vt*: alter, change
Umbau *m*: reconstruction
 genetischer Umbau: genetic rearrangement
Umbaugastritis *f*, *pl* **-tiden**: transformation gastritis
Umbauzonen *pl*: Looser's transformation zones, umbau zones, reconstruction zones
Umber *m*: umber
Umbererde *f*: umber
umbiegen *vt*: bend sich umbiegen bend
umbilden *vi*: transform (*von...in* from...into)
Umbildung *f*: (*chem.*) transformation; (*biolog., chem.*) transmutation
Umbilicus *m*: navel, belly-button, umbilicus, umbo, omphalos, omphalus
umbilikal *adj*: relating to the umbilicus, umbilical, omphalic
Umbilikalarterie *f*: umbilical artery
Umbilikalzöldilatätschelma *nt*: Saling score
Umbilikalhernie *f*: umbilical hernia, umbilical eventra-

tion, exomphalos, omphalocele
Umbilikalkreislauf *m*: allantoic circulation, umbilical circulation
Umbilikalvene *f*: umbilical vein
Umbilikus *m*: → *Umbilicus*
Umbo *m*, *pl* **-boines**: → *Umbilicus*
 Umbo membranæ tympani: umbo of tympanic membrane
Umbrä *f*: umber
Umbralbraun *nt*: umber
umbralfarben *adj*: umber
Umbrellazellen *pl*: umbrella cells
umbringen: I *vt* (*rechtsmed.*) murder, kill II *vr* (*rechts-med.*) sich umbringen kill o.s., commit suicide, take one's own life
Umdrehung *f*: turn; (*techn.*) rotation, revolution
umerzielen *vt*: reeducate
Umerziehung *f*: reeducation
umfallen *vi*: drop, fall down, tumble down; (*umkippen*) fall, fall over, tip over
Umfang *m*: circumference, girth; perimeter; (*Ausdehnung*) size, dimension; (*a. fig.*) amplitude, breadth, (*physik., mathemat.*) boundary, volume, scale, largeness, size, spread; (*fig.*) range; bulk
umfassend *adj*: extensive; (*fig.*) wide, large
umfassend *adj*: global, complete; large, expansive, extensive; (*Wissen*) thorough; (*fig.*) wide
Umfeld *nt*: environment, field, surrounding(s *pl*)
Umfeldhemmung *f*: surround inhibition
umformen: I *vt* change (*zu* in, into), change over (*zu* to); (*elektr.*) convert (*zu* into) II *vi* transform (*von in* from into); deform
Umformer *m*: transducer
Umformung *f*: (*a. histolog.*) transformation, deformation, metamorphosis; (*elektr.*) conversion
Umformungsphase *f*: deformation phase
Umformungszeit *f*: deformation phase
Umfrage *f*: inquiry; (*statist.*) survey
Umgang *m*: (*Patient*) handling (*mit* of), dealing (*mit* with)
umgänglich *adj*: sociable
Umgänglichkeit *f*: sociability
Umgangsprache *f*: conversational speech
Umgebung *f*: environment, milieu, surrounding(s *pl*) *nähere* Umgebung vicinity
Umgebungsbeleuchtung *f*: ambient illumination
Umgebungs temperatur *f*: ambient temperature, environmental temperature
umgehen *vt*: bypass, circumvent; (*Problem*) avoid, short-circuit, bypass
Umgehungsanastomose *f*: bypass, shunt
Umgehungsplastik *f*: → *Umgehungsanastomose*
umgekehrt *adj*: invert, inverted, inverse; (*mathemat.*) inverse; reverse (to)
Umgestaltung *f*: transformation, deformation, metamorphosis
umhüllen *vt*: encase, cover, envelope, invest, infold, sheathe, sheath, coat
umhüllt *adj*: encased, covered, sheathed; (*mikrobiolog.*) enveloped
Umhüllung *f*: cover, covering, encasement, envelope, envelopment, mantle, investment; (*techn.*) jacket
bindegewebige Umhüllung: connective tissue sheath
U/min *Abk.*: Umdrehungen pro Minute
Umkehr *f*: reversion, reversal (*zu* to)
 Umkehr der Evolution: devolution
 pharmakologische Umkehr: pharmacologic reversal

umkehrbar *adj*: reversible **nicht umkehrbar** irreversible
Umkehrbarkeit *f*: reversibility
umkehren *vt*: reverse, invert
Umkehrentwicklung *f*: reversal process
Umkehrextrasytostolie *f*: return extrasystole, retrograde extrasystole
Umkehrpotential *nt*: reversal potential
Umkehrpotenzial *nt*: reversal potential
Umkehrpunkt *m*: inflection point
Umkehrung *f*: (*a. genet.*) reversion (*zu to*); (*physik., radiolog., techn.*) reversal
umkippen: I *vt* tilt, tip, tip over, overbalance, turn over II *vi* fall over, overbalance, tilt, tip, tip over, turn over
Umklammerungsreaktion *f*: → *Umklammerungsreflex*
Umklammerungsreflex *m*: Moro's reflex, Moro's embrace reflex, embrace reflex, startle reflex, startle reaction
Umkleidekabine *f*: changeroom, changing room, cubicle
Umkleideraum *m*: changeroom, changing room, cubicle
umkommen *vi*: be killed, die
Umkrümmungsgipslielgelschale *f*: corrective plaster shell
Umlauf *m*: paronychia
Umlaufschleuniger *m*: ring betatron
umleiten *vt*: bypass, divert
Umleitung *f*: bypass, diversion
umliegend *adj*: surrounding, neighboring, circumjacent, vicinal
ummanteln *vt*: sheathe, sheath, coat, envelope, encase, cover; (*techn.*) jacket
Ummanthelung *f*: cover, covering, encasement, envelope, envelopment, mantle, investment; (*techn.*) jacket
UMP Abk.: Uridinmonophosphat
umpflanzen *vt*: transplant, draft; replant, reimplant
UMPK Abk.: Uridinmonophosphatkinase
umpollen *vt*: reverse polarity
Umpollung *f*: reversal of polarity
umrechnen *vt*: convert (*in into*)
Umrechnung *f*: conversion (*in into*)
Umrechnungsfaktor *m*: conversion factor
Umrechnungstabelle *f*: conversion table
Umriss *m*: contour, outline, silhouette, profile
Umrisslinie *f*: → *Umriss*
Umsatz *m*: (*biochem.*) turnover; (*physiolog.*) metabolic rate
Umsatzgeschwindigkeit *f*: reaction rate, specific reaction rate, turnover
Umsatzrate *f*: → *Umsatzgeschwindigkeit*
umscheiden *vt*: vaginate, sheathe, sheath
Umscheidung *f*: vagina, sheath
Umschlag *m*: compress, pack **einen kalten Umschlag machen** cold-pack **mit feucht-warmen Umschlägen behandeln** foment
feuchter Umschlag: wet compress, wet pack, wet sheet pack
feucht-warmer Umschlag: fomentation, stupe
kalter Umschlag: cold pack
warmer Umschlag: warm pack
Umschlagsfalte *f*: reflection, reflexion
amnioektodermale Umschlagsfalte: amnioektodermal junction
Umschlagfalte der Lippenschleimhaut: mucolabial fold
obere Umschlagsfalte der Konjunktiva: superior conjunctival fornix
obere Umschlagsfalte der Tunica vaginalis testis: superior ligament of epididymis

peritoneale Umschlagsfalte: peritoneal reflection
untere Umschlagsfalte der Konjunktiva: inferior conjunctival fornix
untere Umschlagsfalte der Tunica vaginalis testis: inferior ligament of epididymis
Umschlagsfalte der Wangenschleimhaut: mucobuccal fold, mucosobuccal fold
Umschlagspunkt, oberer *m*: upper reversal point
umschneiden *vt*: circumcise
Umschneidung *f*: circumcision
umschreiben *vt*: (*in Worten*) define, outline; (*a. mathemat.*) circumscribe; (*biochem., genet.*) transcribe
Umschreibung *f*: (*in Worten*) definition; (*a. mathemat.*) circumscription; (*biochem., genet.*) transcription
umschrieben *adj*: limited, localized, circumscribed, confined
Umsetzung *f*: conversion, transformation, translation
Umsetzungs-dynamik *f*: turnover dynamics *pl*
Umstand *m*: case, circumstance, factor **Umstände** (*a. fig.*) background, circumstances, conditions **unter keinen Umständen** in no case, in/under no circumstances **unter Umständen** in certain circumstances **unter diesen Umständen** in/under the circumstances **durch die Umstände bedingt** circumstantial **in anderen Umständen** pregnant
Umstehungs-ligatur *f*: suture ligature
Umstehungsnaht *f*: suture ligature
umstellen *vt*: change, convert (*auf to*), change over (*zu to*), shift (*auf to*); reorganize, rearrange; (*Lebensweise, Diät*) adapt, readjust, adjust (*auf to*)
Umstellung *f*: change, conversion (*auf to*), change-over (*von...auf from...to*); reorganization, rearrangement; (*Lebensweise, Diät*) adaptation, readjustment, adjustment (*auf to*); (*chem., genet.*) transposition
Umstellungsgipsverband nach Kite *m*: Kite (corrective) cast
Umstellungsosiotomie *f*: displacement osteotomy
umstülpen *vt*: turn upside down, turn inside out; (*nach außen*) ectropionize; (*nach innen*) entropionize
Umstülpung *f*: ectropion, entropium
Umstülpung des Augenlids nach außen: ectropion, ectropium
Umstülpung der Gebärmutter unter der Geburt: inversion of uterus
Umstülpung eines Hohlorgans: inversion
umstürzen *vi*: fall, fall down, fall over
Umverpflanzung *f*: transplantation, transplant
umverteilen *vt*: redistribute
Umverteilung *f*: redistribution
umwandellbar *adj*: transformable; (*chem., biolog.*) transmutable, convertible
Umwandelbarkeit *f*: transformability; (*a. chem., physiolog.*) convertibility, convertibleness
umwandeln *vt*: (*a. chem., physiolog.*) convert, transform change (*in in, into*); change over (*zu to*); transmute (*in into*); (*biochem.*) metabolize; modify
Umwandler *m*: transducer
Umwandlung *f*: (*a. chem.*) change, conversion, transformation (*in into*); (*biolog.*) transmutation, mutation; (*histolog.*) modification, metamorphosis
Umwandlung normaler Zellen in atypische Zellen: undifferentiation, dedifferentiation
rückläufige Umwandlung: retromorphosis, retrogressive metamorphosis, retrograde metamorphosis
Umwandlungsoperation *f*: 1. revision, modification 2. sex change surgery
Umwandlungszone *f*: transformation zone

Umwelt *f*: environment

Umwelt-, umwelt- *präf.*: environmental, ambient, eco-

Umweltbedingun|gen *pl*: environmental conditions

Umweltbelastung *f*: environmental load

Umweltbewusst|sein *nt*: ecological awareness

Umwelteinfluss *m*: environmental factor

Umweltfaktor *m*: environmental factor

Umweltkatastrophe *f*: ecocatastrophe

Umweltmedizin *f*: environmental medicine

Umweltphysiologie *f*: environmental physiology

Umweltpsychologie *f*: environmental psychology

Umweltreize *pl*: environmental stimuli

Umweltschutz *m*: environmental protection

Umwelttoxikologie *f*: ecotoxicology, environmental toxicology

Umweltverschmutzer *m*: polluter, environmental polluter

Umweltverschmutzung *f*: pollution, environmental pollution

Umweltzerstörung *f*: ecocide

umwickeln *vt*: (*verbinden*) wrap, wrap up, bandage, swaddle, swathe

UNA *Abk.*: Urin-Noradrenalin

unabländerlich *adj*: irreversible

Unabländerlichkeit *f*: irreversibility

unabhän|gig *adj*: independent (*von* of); (*physiolog.*) autonomic, autonomic, autonomous; vegetative

Unabhän|gigkeit *f*: independence, independency (*von* of); (*physiolog.*) autonomy

Unabhän|gigkeits|gesetz *nt*: law of independent assortment

unabsichtlich *adj*: (*Bewegung*) involuntary, unintended, unintentional

unachtsam *adj*: inattentive

unähnlich *adj*: unlike, dissimilar (*to*)

Unähnlichkeit *f*: dissimilarity, dissimilitude

unangenehm *adj*: disagreeable, unpleasant; (*Geruch*) offensive; (*peinlich*) embarrassing

Unangenehmlichkeit *f*: discomfort

unan|tast|bar *adj*: taboo, tabu

unartik|kuliert *adj*: (*Sprache*) inarticulate, inarticulated

unauffällig *adj*: unremarkable

unaufgelöst *adj*: unresolved

unaufhörlich *adj*: (*a. physiolog., patholog.*) incessant, ceaseless, continued, continuous, perpetual, permanent, uninterrupted; (*nicht-saisongebunden*) perennial

unaufmerksam *adj*: inattentive (*gegen* to)

Unaufmerksamkeit *f*: inattentiveness, inattention

unausgeglichene *adj*: (*fig.*) uneven, unbalanced; out-of-balance, maladjusted

Unausgeglicheneheit *f*: (*fig.*) unbalance, imbalance

unausge|reift *adj*: immature

unaus|sprechlich *adj*: inarticulate

unbelabsichtigt *adj*: (*Bewegung*) involuntary, unintended, unintentional

unbelauf|sicht|ig *adj*: unattended

unbedenklich *adj*: safe, unrisky

unbedeutend *adj*: (*fig.*) minute; trivial, small; (*Krankheit*) light; little, futile, of no consequences (*für* to)

unbedingt *adj*: unconditional; (*physiolog., psychol.*) unconditioned

unbein|trächtig *adj*: unimpaired, unaffected (*von* by)

unbefriedigend *adj*: unsatisfactory

unbefrucht|et *adj*: unfertilized, virginal, virgin

unbelhaart *adj*: (*dermatol.*) without hair, hairless; (*kahl*) bald

Unbelhagen *nt*: discomfort, uneasiness

unbehaglich *adj*: uncomfortable, uneasy

Unbehaglichkeit *f*: uncomfortableness

Unbehaglichkeits|schwelle *f*: discomfort threshold

unbehandelt *adj*: (*Patient*) unattended, untreated

unbeherrscht *adj*: uncontrolled, unrestrained, intemperate

Unbeherrschtheit *f*: intemperance, lack of self-control

unbehindert *adj*: (*Zugang*) clear (*von* of)

unbekannt *adj*: unknown

unbelköm|lich *adj*: insalubrious

Unbelkömlichkeit *f*: insalubrity

unbelas|tet *adj*: unweighted; (*fig.*) carefree, free of

unbelebt *adj*: inanimate, lifeless

Unbelebtheit *f*: inanimateness, inanimation

unbenannt *adj*: innominate

unbequem *adj*: uncomfortable

unberechen|bar *adj*: erratic

unberichtig *adj*: uncorrected

unberührt *adj*: unaffected (*von* by); (*Jungfrau*) virgin

unbeschädigt *adj*: undamaged, unimpaired, entire, whole

unbescheinigt *adj*: uncertificated

unbeschnitten *adj*: uncircumcised

unbeschränkt *adj*: unlimited, unrestricted, without limit(s)

unbestimmt *adj*: undetermined, indefinite, vague, uncertain, ambiguous; (*chem., physik.*) indifferent; neutral (*gegenüber* to); borderline, neutral

Unbestimmtheit *f*: uncertainty

unbeweglich *adj*: unmoveable, motionless, immobile, immobile; (*Gelenk*) rigid, stiff, inflexible

Unbeweglichkeit *f*: immobility

Unbeweglichkeit der Spermien: necrozoospermia

unbewusst *adj*: unconscious, instinctive; not volitional, involuntary; automatic, consensual

Unbewusstheit *f*: unconsciousness

unbiegsam *adj*: inflexible, rigid, stiff

Unbiegsamkeit *f*: inflexibility, inflexibleness, rigidity

unblutig *adj*: bloodless

unbrauchbar *adj*: of no use, useless

Unbrauchbarkeit *f*: uselessness

unbunt *adj*: achromatic, uncolored, colorless

Unc-, unc- *präf.*: → *Unco-*

Uncinaria *f*: Uncinaria

Uncinaria stenocephala: *Uncinaria stenocephala*

Uncinarialis|is *f, pl -ses*: uncinariasis

Unco-, unco- *präf.*: hook, unc(o)-

Uncoating *nt*: (*Virus*) uncoating

Uncus *m, pl -ci*: 1. hook 2. uncus

Uncus corporis vertebrae cervicales: uncus of body

Uncus corporis vertebrae thoracicae primae: uncinat process

undatiert *adj*: undated

Undecan *nt*: undecane

Undecalprenol *nt*: undecaprenol, undecaprenyl alcohol, bactoprenol

Undecalprenyl|phosphat *nt*: undecaprenyl phosphate

10-Undecensäure *f*: → *Undecylensäure*

Undecylensäure *f*: undecylenic acid, undecenoic acid

Undekan *nt*: undecane

Underwood-Krankheit *f*: Underwood's disease, sclerema, subcutaneous fat necrosis of the newborn

undeutlich *adj*: unclear, indistinct; (*Sprache*) inarticulated, inarticulate; (*Gedanken, Erinnerung*) confused,

cloudy, dim, blurred

undicht *adj*: leaky, leaking

undifferenziert *adj*: undifferentiated

- Undine** *f.*: undine
- Undine-Syndrom** *nt.*: sleep apnea syndrome, sleep apnea, sleep-induced apnea, sleep-induced apnea syndrome, Ondine's curse
- Undritz-Anomalie** *f.*: Undritz's anomaly, hereditary hypersegmentation of neutrophils
- Undulation** *f.*: undulation
- Undulation saltatorische**: saltatory undulation
- unduldsam** *adj.*: impatient (*gegen to*), intolerant (*gegen of*)
- Unduldsamkeit** *f.*: intolerance (*gegen to*), impatience (*gegen of*)
- undulliend** *adj.*: undulating, undulant, undulatory
- undurchdringbar** *adj.*: impermeable, not permeable, impervious (*für to*)
- undurchdringbarkeit** *f.*: impermeability, imperviousness
- undurchdringlich** *adj.*: impenetrable (*für by*)
- undurchdringlichkeit** *f.*: impenetrability
- undurchführbar** *adj.*: unfeasible, unworkable, inoperable
- undurchführbarkeit** *f.*: unfeasibility, unworkability
- undurchlässig** *adj.*: impermeable, not permeable, impervious (*für to*); (*physik.*) opaque
- undurchlässigkeit** *f.*: impermeability, imperviousness; (*physik.*) opacity, opaqueness
- undurchsichtig** *adj.*: not transparent, nontransparent, impervious to light, opaque
- undurchsichtigkeit** *f.*: opacity, opaqueness, nontransparency
- uneigennützig** *adj.*: altruistic, unselfish
- Uneigennützigkeit** *f.*: altruism
- uneingeschränkt** *adj.*: without restrictions, unrestrained, unrestricted, unlimited, absolute; total
- uneinheitlich** *adj.*: irregular; heterogenic, heterogeneous, heterogeneous, heterogeneous
- unempänglich** *adj.*: unresponsive, unresponsive, insensate, insusceptible, insensitive, insensible (*für to*)
- Unempänglichkeit** *f.*: unresponsiveness, unresponsiveness, insensateness, insusceptibility, insensitiveness, insensitivity, insensibility (*für of, to*)
- unempfindlich** *adj.*: (*a. physiolog., fig.*) impervious, insensitive, insusceptible, insentient, insensible (*gegen to*); (*Schmerz*) indolent (*gegen to*); (*chem., physik.*) insensitive (*gegen to*); (*physiolog., neurolog.*) refractory
- Unempfindlichkeit** *f.*: (*a. physiolog., fig.*) imperviousness, insensitiveness, insensitivity, insusceptibility, insensibility (*gegen to*); (*Schmerz*) indolence (*gegen to*); (*physiolog.*) refractoriness (*für to*)
- unendlich** *adj.*: endless
- unentbehrlich** *adj.*: indispensable (*für to*), essential
- Unentbehrlichkeit** *f.*: indispensability, indispensableness
- unentdeckt** *adj.*: undetected
- unerkannt** *adj.*: undiagnosed, unidentified, unrecognized
- unerkenntbar** *adj.*: unrecognizable
- unerklärlich** *adj.*: inexplicable, unexplainable
- unerklärt** *adj.*: unexplained
- Unerlässlichkeit** *f.*: indispensability, indispensableness
- uneröffnet** *adj.*: atretic, atresic, imperforate
- unerprobt** *adj.*: untested, untried
- unersättlich** *adj.*: (*a. fig.*) insatiable
- Unersättlichkeit** *f.*: (*a. fig.*) insatiability, insatiableness
- unersetzbar** *adj.*: irreparable
- unersetzlich** *adj.*: irreparable
- unerträglich** *adj.*: (*Schmerz*) excruciating, beyond endurance, unendurable, unbearable
- unerwartet** *adj.*: unexpected
- unerwünscht** *adj.*: unwanted, undesirable, untoward
- unerzwingbar** *adj.*: incoercible
- unfachmännlich** *adj.*: unprofessional
- unfähig** *adj.*: unable (*zu tun to do*), unfit (*zu for*), incompetent (*zu tun to do*), incapable (*zu of*)
- Unfähigkeit** *f.*: inability, incompetence, incompetency, incapacity, incapacitation, incapability
- Unfähigkeit zu empfangen**: impotentia concipiendi
- Unfähigkeit zu lesen**: word blindness, visual amnesia, visual aphasia, text blindness, alexia, aphemesthesia, typhlolexia
- männliche Unfähigkeit zum Geschlechtsverkehr**: impotence, impotency, impotentia
- Unfähigkeit zu rechnen**: acalculia
- Unfähigkeit zu schreiben**: agraphia, anorthography
- Unfähigkeit zu stehen**: astasia
- Unfall** *m.*: accident, (*Verkehr*) crash **einen Unfall haben** have an accident
- elektrischer Unfall**: electrical accident
- Unfall im Haushalt**: domestic accident
- häuslicher Unfall**: domestic accident
- tödlicher Unfall**: fatal, fatality
- Unfall-, unfall-präfig**: accidental
- Unfallchirurg** *m.*: orthopedic surgeon
- Unfallchirurgie** *f.*: traumatology
- Unfallgefahr** *f.*: danger of accident
- unfallgefährdet** *adj.*: accident-prone
- Unfallmeldung** *f.*: → *Unfallchirurgie*
- Unfallneurose** *f.*: 1. post-traumatic neurosis 2. pension neurosis, compensation neurosis
- Unfallopfer** *nt.*: casualty, victim (of an accident)
- Unfallrelaktion, tenidenziöse** *f.*: → *Unfallneurose*
- Unfalltod** *m.*: accidental death, death by accident
- Unfallverhütung** *f.*: prevention of accidents
- Unfallverhütungsvorschriften** *pl.*: safety rules
- unfallverletzt** *adj.*: injured, traumatized
- Unfallverletzung** *f.*: accidental injury, accidental trauma, casualty
- Unfallversicherung** *f.*: accident insurance
- UNFB** *Abk.*: ultraniederfrequente Ballistokardiographie
- unfreiwillig** *adj.*: involuntary
- unfruchtbar** *adj.*: not fertile, infertile, unfertile, barren, sterile
- Unfruchtbarkeit** *f.*: sterility, infecundity, infertility, infertility, barrenness
- männliche Unfruchtbarkeit**: infertility, infertilitas
- weibliche Unfruchtbarkeit**: infertility, infertilitas, infecundity
- unfühlbar** *adj.*: impalpable
- Ung** *Abk.*: Unguentum
- ungelädert** *adj.*: nerveless
- ungelbolren** *adj.*: unborn **das Ungeborene** the unborn
- ungelbräuchlich** *adj.*: uncommon, unusual
- ungelbunden** *adj.*: (*a. chem.*) free; unattached, independent
- ungelämpft** *adj.*: (*Schwingung*) undamped
- Ungeuld** *f.*: impatience
- ungeuldilig** *adj.*: impatient
- ungelähr** *adj.*: (*Schätzung*) rough; (*mathemat.*) round, approximate, approximal
- ungelährlich** *adj.*: not dangerous, undangerous, harmless, safe
- ungelährbt** *adj.*: undyed, uncolored, unstained
- ungeläftert** *adj.*: unstrained, unfiltered
- ungelgliedert** *adj.*: inarticulate, inarticulated
- ungelhärtet** *adj.*: (*Metall*) soft
- ungelhemmt** *adj.*: uninhibited, unrestrained
- ungeklärt** *adj.*: (*chem.*) uncleared, untreated; (*Fall*) uncleared, unsettled, unresolved

unigelkreuzt *adj*: uncrossed
unigelladen *adj*: uncharged
unigellenkig *adj*: stiff, angular, angulose, angulous
Unigellenkigkeit *f*: (*fig.*) angularity, stiffness
unigelöst *adj*: (*chem.*) undissolved; (*Problem*) unresolved, unsolved
unigelmildert *adj*: unrelieved
unigelmischt *adj*: unblended
unigelnau *adj*: (*Messung*) inaccurate
Unigelnauligkeit *f*: (*Messung*) inaccuracy
unigelnießbar *adj*: unfit for consumption, inedible, unpalatable
unigelnügend *adj*: inadequate, insufficient
unigelöffnet *adj*: atretic, atresic, imperforate
Unigelordnetheit *f*: randomness
unigelpaart *adj*: (*anatom., biolog.*) unpaired; (*anatom.*) azygos, azygous, impar
unigelprüft *adj*: untested
unigelreinhigt *adj*: unrefined, crude
unigelrichtet *adj*: scalar
unigelrinnbar *adj*: incoagulable
Unigelrinnbarkeit *f*: incoagulability
unigelsalzen *adj*: unsalted
unigelsättigt *adj*: unsaturated **einfach ungesättigt** mono-unsaturated **mehrfach ungesättigt** polyenoic, polyunsaturated
unigelsäulert *adj*: (*Brot*) unleavened
unigelschlechtlich *adj*: (*Fortpflanzung*) asexual, sexless, nonsexual, agamous, agamic
unigelschützt *adj*: unprotected; (*Lage, Stellung*) exposed
unigesellig *adj*: unsociable
Unigeselligkeit *f*: unsociability
unigelsetzlich *adj*: unlawful
Unigelsetzlichkeit *f*: unlawfulness
unigelstielt *adj*: without stalk, stalkless
uniggesund *adj*: unhealthy, insalubrious, sickly; (*Ernährung*) unwholesome; (*schädigend*) bad, noxious (*für to*)
unigelsüßt *adj*: unsweetened, sugarless, sugar-free
unigeltestet *adj*: untested
unigelwiss *adj*: undetermined, uncertain
Unigelwissenheit *f*: uncertainty
unigelwohnt *adj*: unusual, uncommon; unaccustomed
unigelwollt *adj*: (*Kind*) unwanted; (*a. physiolog.*) involuntary, unintentional, unintended
Unigelzielfer *nt*: vermin, bugs *pl*
Unigelzielferbelkämpfung *f*: disinsectization, disinsection
Unigelzielferwahn *m*: dermatozoid delusion
unigelzuckert *adj*: sugarless, sugar-free
unigiftig *adj*: not toxic, nonpoisonous, atoxic, nontoxic
Unigiftigkeit *f*: nontoxicity
unigleich *adj*: unlike, unequal, uneven, disparate, dispar; dissimilar (to); (*anatom.*) impar; nonidentical, uneven, disparate, dispar; dissimilar (to); heterogenous, heterogeneous
unigleichlar/tig *adj*: different, dissimilar, unlike; heterogenic, heterogeneic, heterogeneous, heterogenous
Unigleichlar/tigkeit *f*: dissimilarity, dissimilitude; (*biolog.*) heteronomy; heterogeneity, heterogenicity
unigleichler/big *adj*: heterozygous
Unigleichler/bigkeit *f*: heterozygosis, heterozygosity
unigleichförmig *adj*: irregular; (*mathemat., physik., biolog.*) variable, unequal
Unigleichgewicht *nt*: disequilibrium, dysequilibrium, imbalance
Unigleichheit *f*: dissimilarity, dissimilitude
unigleichmäßig *adj*: unequal, irregular, varying, uneven;

(*Bewegung*) erratic; asymmetrical, asymmetric, atactic, inhomogeneous, nonuniform
Unigleichmäßigkeit *f*: unquality, irregularity, unevenness
unigleichwertig *adj*: heteronomous
Unigleichwertigkeit *f*: heteronomy
Uniglück *nt*: (*Unfall*) accident
Uniglücksfall *m*: (*Unfall*) accident
unigreifbar *adj*: impalpable
Ungt. *Abk.*: Unguentum
Unigulentum *nt, pl -ta*: ointment, unguent, unguentum, salve
Unguentum ophthalmicum: ophthalmic ointment, oculentum
Unigulicullus *m*: unguiculus
Unigulis *m*: nail, nail plate, unguis, onyx
Unguis hippocraticus: hippocratic nails
Unguis incarnatus: ingrown nail, onyxia
Unigulat *m*: unguulate
unigünstig *adj*: (*Prognose*) unfavorable, bad, infaust, ill
unheilbar *adj*: (*Krankheit*) incurable, immedicable, untreatable, terminal
Unheilbarkeit *f*: (*Krankheit*) incurability
unhörbar *adj*: inaudible
Unhörbarkeit *f*: inaudibleness, inaudibility
unhygienisch *adj*: insanitary, unhygienic, unsanitary
unil *adj*: unicolorated
Uni-, uni- *präf.*: single, mono-, uni-
unilaxial *adj*: monaxial
Unilcuspidatus *m*: unicuspid
unildirektional *adj*: unidirectional
unifaktoriell *adj*: monofactorial
unifokal *adj*: unifocal
uniform *adj*: uniform
Uniformität *f*: uniformity
Uniformitätsgesetz *nt*: law of uniformity
unikalmeral *adj*: unicameral, unicamerate, unilocular
unilateral *adj*: unilateral, monolateral
unilobar *adj*: unilobar
unilokular *adj*: → *unikameral*
unilokulär *adj*: → *unilokular*
unimodal *adj*: unimodal
unilokulär *adj*: relating to one eye only, unioocular
unipolar *adj*: unipolar
Uniport *m*: uniport, uniport system
Uniportsystem *nt*: → *Uniport*
unipotent *adj*: unipotential, unipotent
unipotentz *f*: unipotency
unisexuell *adj*: unisexual
unit-membrane-Hypothese *f*: unit-membrane hypothesis
univ. *Abk.*: universalis
univakuollär *adj*: univacuolar
univalent *adj*: univalent, monovalent
univalentz *f*: univalence, monovalence
universal *adj*: universal, general
Universalapparat *m*: universal appliance, universal fixed orthodontic appliance
Universalempfänger *pl*: universal recipient, general recipient
Universalkuh/hornzanige *f*: universal cow horn forceps
Universalkürette *f*: universal curet, universal curette
Universalmittel *nt*: universal remedy
Universaloberkiefer/zahnzanige *f*: Cryer forceps, No. 150 forceps, forceps No. 150
Universaloberkiefer/zanige *f*: upper universal forceps
Universalspender *pl*: universal donor, general donor
Universalunterkiefer/zahnzanige *f*: Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151

Universalunterkieferzahnzange mit amerikanischem Schloss: No. 151 American style forceps
Universalunterkieferzange f: Cryer forceps, No. 151 forceps, forceps No. 151
Universalzahnzange f: universal forceps
Universalzange f: universal forceps
universell adj: universal, general
Universitätsinstitut nt: institute
unizellulär adj: unicellular, monocellular, monocelled
unizentral adj: unicentral, unicentric
unizenitrisch adj: → *unizentral*
Unk-, unk- präf.: → *Unko-*
Unklarthrose f: → *Unkovertebralarthrose*
unklar adj: unclear, confused; (*undeutlich*) blurred, indistinct; (*Flüssigkeit*) cloudy, opaque, turbid
unklug adj: unwise
Unko-, unko- präf.: hook, unc(o)-
unkompetitiv adj: uncompetitive
unkompliziert adj: uncomplicated, simple
unkonjugiert adj: unconjugated
unkontrollierbar adj: uncontrollable, unmanageable
unkontrolliert adj: uncontrolled, unchecked
unkoloridiert adj: uncoordinated, atactic, out of phase
unkorrigiert adj: uncorrected
Unkoltomie f: uncotomy
unkovertebral adj: uncovertebral
Unkovertebralarthrose f: uncovertebral spondylosis, intervertebral spondylosis, lateral spondylosis of the vertebral body, uncarthrosis
Unkovertebralgelenke pl: uncovertebral joints
Unkrautvernichtungsmittel nt: weed killer, herbicide
Unktion f: unction
Unkusdruckfurche f: uncal impression
unlogisch adj: irrational; (*Gedanken*) loose
unlöslich adj: insoluble **unlöslich in Wasser** insoluble in water
Unlöslichkeit f: indissolubleness, insolubility
Unlust f: inappetence, inappetency
Unlustgefühl nt: hypothymia
unlustig adj: (*psychiat.*) hypothymic; inappetent
unmännlich adj: (*psychol.*) effeminate; emasculated, emasculate
Unmenge f: quantity
unmenschlich adj: brutal, bestial **unmenschlich behandeln** brutalize
unmerklich adj: not perceptible, imperceptible
unmessbar adj: unmeasurable, immeasurable
unmethodisch adj: unmethodical
unmissverständlich adj: clear, unequivocal
unmittelbar adj: (*zeitlich, räumlich*) immediate, direct
unmündig adj: minor, under age, not of age
Unmündige m/f: minor
Unmündigkeit f: nonage, minority
unnahbar adj: unapproachable
Unna-Krankheit f: Unna's disease, seborrhea, seborrheic dermatosis, seborrheic eczema, seborrheic dermatitis
Unna-Pastenschuh m: Unna's boot, Unna's paste boot
Unna-Politzer-Nackennävus m: Unna's nevus, nape nevus, nuchal nevus
unnatürlich adj: abnormal, unnatural
Unnatürlichkeit f: abnormality, unnaturalness
unnormal adj: abnormal, anomalous
unnützlich adj: useless
Unordnung f: (*physik., mathemat.*) randomness; upset, disorder, derangement, confusion
unorganisiert adj: unorganized
unpaar adj: (*anatom., biolog.*) unpaired; (*anatom.*) azy-

gos, azygous, impar
Unpaarhulfer m: perissodactyl
unpaarig adj: → *unpaar*
unpassierbar adj: impassable
unpässlich adj: sickish **unpässlich sein** be indisposed, feel unwell, be unwell
Unpässlichkeit f: indisposition, malaise
unphysiologisch adj: unphysiologic
unipolar adj: nonpolar
unproduktiv adj: unproductive, nonproductive
Unproduktivität f: unproductivity, barrenness
unproportional adj: out of proportion, unproportioned, disproportionate
Unrast f: restlessness
unregelmäßig adj: (*Atmung, Puls*) irregular; (*Bewegung*) erratic, unsteady, acatastatic, atactic; (*Zähne*) uneven
unreif adj: not ripe, immature, unripe; (*pädiat.*) dysmature, immature
Unreife f: immaturity, unripeness
Unreife des Frühgeborenen: immaturity
unrein adj: unclean, impure
Unreinlichkeit f: uncleanliness
unrhythmisch adj: rhythmless
unrichtig adj: inaccurate
Unruhe f: unrest, restlessness, uneasiness; (*stärker*) anxiety, agitation (*wegen, um* for, about)
innere Unruhe: unrest, uneasiness
körperliche Unruhe: agitation
motorische Unruhe: unrest, restlessness
nervöse Unruhe: anxietas, anxiety, restlessness
unruhig adj: restless, uneasy; anxious, agitated (*wegen, um* for, about); (*Schlaf*) fitful
unsauber adj: unclean, impure; (*ungepflegt*) untidy
unschädlich adj: harmless, innocuous, innocuous
Unschädlichkeit f: harmlessness, innocuousness, innocuousness, innocuity
unschmelzbar adj: infusible
unseptiert adj: nonseptate
unsicher adj: (*Gang*) wobbly, unsteady; (*instabil*) insecure, unsafe, unsteady, instable, unstable; (*psychol.*) self-conscious, unsure, insecure
Unsicherheit f: (*Gang*) unsteadiness; (*instabil*) insecurity, unsafeness, unsafety, unsteadiness, instability; (*psychol.*) self-consciousness, insecurity
Unsicherheitsfaktor m: element of uncertainty
unsichtbar adj: not visible, invisible
Un Sinn-Mutation f: nonsense mutation
unspaltbar adj: nonfissionable, nonfissile
unspezifisch adj: unspecific, aspecific, nonspecific, not caused by a specific organism
unstabil adj: unstable
Unstabilität f: unstability
unstillbar adj: (*Erbrechen, Blutung*) uncontrollable; (*Durst, Hunger*) insatiable, insatiate, unappeasable
Unstillbarkeit f: (*Durst, Hunger*) insatiability, insatiableness
untätig adj: inactive, unactive; (*psychol.*) passive; (*physik., chem.*) inert; (*physiolog.*) silent
Untätigkeit f: inactivity, inaction; (*psychol.*) passiveness, passivity; (*physik., chem.*) inertness
untauglich adj: unfit, unsuitable (*für* for), incapable (*für* for); insufficient (*zu tun* to do); disabled; unable (*für* to); unapt (*für, zu* for)
Untauglichkeit f: unfitness, unsuitableness; incapacity, incapacitation, incapability, insufficiency
unten: I *adj* down II *adv* down, below **unten befindlich**



down **nach unten** down, below **nach unten** (*gerichtet oder laufend*) down **unten und außen** (*liegend*) inferolateral **unten und hinten** (*liegend*) inferoposterior **unten und in der Mittellinie** (*liegend*) inferomedian

unter: I *adj* under II *prep.* under, below

Unter-, unterarm- *präf.:* beneath, below, under, inferior, lower, hyp(o)-, sub-

Unterabteilung *f:* subdivision, division

Unterarm *m:* forearm, antibrachium, antebrachium

Unterarm-, unterarm- *präf.:* forearm, antebrachial, cubital, below-elbow, cubito-

Unterarmamputation *f:* below-elbow amputation, amputation of/through the forearm

hohe Unterarmamputation: below-elbow amputation, amputation of/through the forearm

Unterarmfaszie *f:* antebrachial fascia, deep fascia of forearm, fascia of forearm

Unterarmfläche *f:* → *Unterarmregion*

Unterarmfraktur *f:* forearm fracture

Unterarmgips *m:* below-elbow cast

Unterarmgipsverband *m:* below-elbow cast

Unterarmhinterfläche *f:* posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

Unterarmhinterseite *f:* posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

Unterarmknochen *pl:* forearm bones, bones of forearm

Unterarmregion *f:* antebrachial region, antebrachial surface

hintere Unterarmregion: posterior antebrachial region, posterior antebrachial surface

vordere Unterarmregion: anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterarmischaftfraktur *f:* forearm fracture

Unterarmtyp *m:* lower arm type of arterial occlusive disease

Unterarmvorderfläche *f:* anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterarmvorderseite *f:* anterior antebrachial region, volar antebrachial region, anterior antebrachial surface

Unterart *f:* subspecies

Unterbauch *m:* lower abdomen, lower abdominal region, hypogastric zone, hypogastric region, pubic region, hypogastrium

Unterbauchgelgend *f:* → *Unterbauch*

Unterbauchschmerzen *pl:* lower abdominal pain

Unterbelastung *f:* underload, underloading

unterbelichten *vt:* underexpose, undertime

Unterbelichtung *f:* underexposure

Unterberger-Tretversuch *m:* Unterberger's test

unterbevölkert *adj:* underpopulated

Unterbevölkerung *f:* underpopulation

unterbelwerten *vt:* underrate, underestimate, undervalue

Unterbelwertung *f:* underestimate, underestimation, underrating

unterbewusst *adj:* subconscious **das Unterbewusste** the subconscious

Unterbewusstsein *nt:* subconscious, subconsciousness

unterbinden *vt:* (*Zufuhr*) cut off; (*chirurg.*) ligate, ligature, tie up

Unterbindung *f:* ligation, ligature

Unterbindung der Blutzufuhr: avascularization

Unterbindung eines Gefäßes: vasoligation

Unterbindung des Samenleiters: vasoligation

Unterbrechung *f:* interruption; (*gynäkol.*) interruption of pregnancy, termination of pregnancy **mit Unterbrechungen** discontinuous, intermittent, interrupted **ohne**

Unterbrechung without (a) pause, without interruption

Unterbrechung des Geschlechtsverkehrs vor dem Samenerguss: coitus interruptus, onanism, withdrawal

Unterbrechung der Nervenleitung: nerve block, block, blockade

unterdosiieren *vt:* underdose

Unterdosierung *f:* underdose

Unterdruck *m:* 1. negative pressure, suction 2. (*kardiol., patholog.*) hypotension, arterial hypotension, hypopiesia, hypopiesis, low blood pressure

unterdrücken *vt:* (*a. Gefühle*) suppress, repress, restrain; (*Tränen*) force back, keep back; (*Lachen*) force down; (*Gefühle*) keep in, keep under, bottle up, (*Wut*) keep down **im Anfangsstadium unterdrücken** (*Krankheit*) abort

Unterdruckguss *m:* vacuum casting

unterdrückt *adj:* repressed

Unterdrückung *f:* (*allg.*) repression; (*a. Gefühle*) suppression

Unterdrückung der Immunreaktion: immunosuppression, immune system suppression, immunodepression, immunosuppressive therapy

Unterdrückung der Menstruation: menoschesis, menischesis

Unterdrückung der Milchsekretion: galactischia, galactoschesis

Unterdrückung der Sekretion: ischesis

unterdurchschnittlich *adj:* subnormal, below (the) normal, below (the) average

Untereinheit *f:* moiety, subunit

calciumbindende Untereinheit: troponin A

katalytische Untereinheit: catalytic subunit

regulatorische Untereinheit: regulatory subunit

Untereinheitenmodell *nt:* subunit model, globular model

unterentwickeln *vt:* underdevelop

unterentwickelt *adj:* underdeveloped, badly developed, undersize, undersized; (*embryolog.*) hypogenetic; (*patholog.*) hypoplastic; (*psychiat.*) infantile, backward; (*radiolog., foto.*) underdeveloped

Unterentwicklung *f:* underdevelopment; (*patholog.*) hypotrophy, hypoplasia, hypoplasty; (*embryolog.*) hypogenesis

Unterentwicklung der Brustdrüse(n): hypomastia, hypomazia

Unterentwicklung der Geschlechtsorgane: hypogonitalism

Unterentwicklung der Keimdrüsen: panhypogonadism

Unterentwicklung des Unterkiefers: hypognathia

unterer nähren *vt:* underfeed

unterer nährt *adj:* undernourished, underfed; malnourished

Unterernährung *f:* undernourishment, undernutrition, underfeeding, hypoalimentation, faulty nutrition, malnutrition

Unterernährungssyndrom, malignes *nt:* kwashiorkor, malignant malnutrition, protein malnutrition

untere(r, s) *adj:* inferior, lower, under, bottom

Unterfamilie *f:* subfamily

Unterfläche *f:* undersurface, base

Unterfunktion *f:* impaired function, insufficient function, hypofunction

Unterfunktion der Gonaden: hypogonadism

Unterfunktion der Keimdrüsen: hypogonadism

Unterfunktion der Leber: hypohepatia



- Unterfunktion der Leydig-Zellen:** hypoleydigism
Unterfunktion der Nebenschilddrüsen: hypoparathyroidism, parathyroid insufficiency
Unterfunktion der Zirbeldrüse: hypopinealism
Unterfütterung f: denture relining
Unterfügung f: subgenus
untergeltaucht adj: submerged, submersed
Untergewicht nt: underweight
untergelwichtig adj: underweight
Unterhalt m: (*Familie*) maintenance, alimentation, support, keep
unterhalten vt: (*Familie*) maintain, support, feed, aliment, carry, (*Beziehung*) keep
Unterhaut f: subcutis, hypoderm, hypoderma, hypodermis, superficial fascia, subcutaneous fascia
Unterhautbindegelwebe nt: subcutaneous tissue
Unterhautbindegewebe der Bauchwand: subcutaneous tissue of abdominal wall
Unterhautfettgelwebe nt: subcutaneous fat, pannus
Unterhautzellgelwebe nt: hypoderm, hypoderma, hypodermis
Unterhorn des Seitenventrikels nt: inferior horn of lateral ventricle, temporal horn of lateral ventricle, underhorn
Unterkern m: subnucleus
Unterkiefer m: mandible, mandibula, submaxilla, lower jaw, lower jaw bone **hinter dem Unterkiefer (liegend)** behind the mandible, retromandibular **über dem Unterkiefer (liegend)** above the mandible, supramandibular **unterhalb des Unterkiefers (liegend)** below the mandible, inframandibular, submandibular
Unterkiefer-, unterkiefer- präf.: mandibular, genial, genian, geni(o)-
Unterkieferabdruck m: lower impression, mandibular impression
Unterkieferachse f: mandibular axis
Unterkieferarterie f: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery
Unterkieferlast m: ramus of mandible
Unterkieferlastbreite f: breadth of mandibular ramus
Unterkieferaufnahme f: jaw radiograph
seitliche Unterkieferaufnahme: lateral jaw film
Unterkiefer-Backenzahnzange f: mandibular posterior forceps
Unterkieferbelwegung f: jaw movement, mandibular movement
freie Unterkieferbewegung: free mandibular movement
funktionelle Unterkieferbewegung: functional mandibular movement
Unterkieferbreite f: breadth of mandible, bigonial breadth
vordere Unterkieferbreite: anterior breadth of mandible
Unterkieferbruch m: mandibular fracture
Unterkieferchirurgie f: mandibular surgery
Unterkieferdefekt, kongenitaler m: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
Unterkieferdorn m: mandibular spine
Unterkieferdreieck nt: submandibular trigone, submandibular triangle, digastric triangle, submaxillary triangle
Unterkieferdrüse f: submandibular gland, mandibular gland
Unterkieferdurchtrennung f: mandibulotomy
Unterkieferelbelne f: mandibular plane
Unterkieferentfernung f: mandibulectomy
Unterkieferfraktur f: mandibular fracture
Unterkiefer-Frontzahnzange f: lower anterior forceps, mandibular anterior teeth forceps
Unterkiefergelenk nt: mandibular articulation, mandibular joint, maxillary articulation, maxillary joint, temporomandibular articulation, temporomandibular joint, temporomaxillary articulation, temporomaxillary joint
Unterkiefergrundelbelne f: mandibular plane
Unterkieferhyperplasia f: mandibular hyperplasia
Unterkieferhypoplasia f: mandibular hypoplasia
Unterkieferkanal m: mandibular canal, inferior dental canal
Unterkieferknochen m: → *Unterkiefer*
Unterkieferknochenhöhle f: Stafne's lateral bone cyst, Stafne's mandibular defect, Stafne's cavity, Stafne's idiopathic bone cavity, Stafne's cyst, latent bone cyst, static bone cyst, lingual mandibular bone cavity, static bone cavity
linguale Unterkieferknochenhöhle: → *Unterkieferknochenhöhle*
Unterkieferkopf m: mandibular head, head of mandible
Unterkieferköpfchen nt: condyle of mandible, mandibular condyle, condylar process
Unterkieferkörper m: mandibular body
Unterkieferlänge f: mandibular depth, length of mandible
Unterkieferluxation f: temporomandibular joint luxation
habituelle Unterkieferluxation: habitual temporomandibular joint luxation
Unterkieferlymphknoten m: mandibular lymph node
Unterkiefermahlzahn m: mandibular molar
Unterkieferminiplatte f: mandibular miniplate
Unterkiefermolar m: mandibular molar
Unterkiefer-Molarenzange f: mandibular molar forceps
Unterkiefernerve m: inferior alveolar nerve, inferior dental nerve
Unterkieferostelotomie f: mandibular osteotomy
subapikale Unterkieferosteotomie: subapical mandibular osteotomy
subkondyläre Unterkieferosteotomie: subcondylar mandibular osteotomy
Unterkieferplastik f: mandibuloplasty
Unterkieferplatte f: mandibular plate
Unterkieferprofilwinkel m: mandibular profile angle
Unterkieferrand m: mandibular border
Unterkieferreflex m: chin jerk, chin reflex, mandibular reflex, jaw reflex, jaw jerk
Unterkieferrekonstruktion f: mandibular reconstruction
Unterkieferresektion f: mandibulectomy
segmentale Unterkieferresektion: segmental mandibulectomy
Unterkieferrücklage f: mandibular retraction
Unterkieferschiene f: mandibular splint
Unterkieferschlagader f: inferior alveolar artery, inferior dental artery, mandibular artery
Unterkieferspeicheldrüse f: → *Unterkieferdrüse*
Unterkiefersymphyse f: mental symphysis, mandibular symphysis
Unterkiefertiefe f: mandibular depth
Unterkieferüberentwicklung f: mandibular excess
Unterkieferuniversalzange f: lower universal forceps
Unterkieferunterentwicklung f: mandibular deficiency
Unterkieferverrenkung f: temporomandibular dislocation

- tion, jaw dislocation
Unterkiefer-Weisheitszahnzange *f*: mandibular third molar forceps
Unterkieferwinkel *m*: angle of mandible, submaxillary angle
Unterkieferwülste *pl*: mandibular prominences
Unterkieferzähne *pl*: mandibular dentition, mandibular teeth
Unterkieferzahnextraktionszange *f*: mandibular forceps
Unterkieferzahnreihe *f*: inferior dental arch, mandibular alveolar arch, mandibular arch, mandibular dentition
Unterkieferzahnzange *f*: mandibular forceps
Unterkieferzyste *f*: mandibular cyst
mediale Unterkieferzyste: mandibular median cyst, median mandibular cyst
Unterkinnschlagader *f*: submental artery
Unterkinnvene *f*: submental vein
Unterklasse *f*: subtribe, subclass, division; (*soziol.*) underclass
Unterkleidung *f*: underwear, underclothes *pl*, underclothing
Unterkreislauf *m*: subcirculation
unterkühlt *adj*: (*Körper*) hypothermal, hypothermic
Unterkühlung *f*: hypothermia, hypothermy
Unterlage *f*: (*zahnmed., orthopäd.*) underlay; (*techn.*) bed
Untertappen *m*: inferior lobe
linker Untertappen: left inferior pulmonary lobe, inferior lobe of left lung
rechter Untertappen: right inferior pulmonary lobe, inferior lobe of right lung
unterlegen *vt*: underlay (*mit* with)
Unterlegscheibe *f*: washer
Unterleib *m*: lower abdomen, hypogastric zone, hypogastric region, pubic region, hypogastrium
Unterleibschmerzen *pl*: lower abdominal pain
Unterleibstypus *m*: typhoid fever, enteric fever, typhoid, typhia, abdominal typhoid
Untertlid *nt*: lower lid, lower eyelid, lower palpebra
Untertlidfurche *f*: infrapalpebral sulcus
Untertlidplatte *f*: inferior tarsus, tarsal plate of lower eyelid
Untertlidregion *f*: inferior palpebral region
Untertlidveinen *pl*: inferior palpebral veins
Untertlippe *f*: inferior lip, lower lip, underlip
Untertlippenarterie *f*: inferior labial artery
Untertlippenlässe des Nervus mentalis *pl*: inferior labial branches of mental nerve
Untertlippenbändchen *nt*: inferior labial frenulum, frenulum of lower lip
Untertlippenregion *f*: inferior labial region
Untertlippenschlagader *f*: → *Untertlippenarterie*
Untertlippenpalte *f*: cleft lower lip
Untertlippenveinen *pl*: inferior labial veins
unternormal *adj*: subnormal
unteroptimal *adj*: below (the) optimum, suboptimal
Untertordnung *f*: suborder
Untertperiodizität *f*: minor periodicity
Untertpopulation *f*: subpopulation
Untertproduktion *f*: underproduction
Unterttrand *m*: inferior margin
Unterttrand der Leber: inferior margin of liver
Unterttrand der Lunge: inferior margin of lung
Unterttrand der Orbita: infraorbital margin of orbita
Untertreich *nt*: subkingdom
unterschätzen *vt*: underestimate, underrate, undervalue
Untertschätzung *f*: underestimation, underestimate
unterscheidbar *adj*: distinguishable
Untertscheidbarkeit *f*: distinguishability, discriminability
unterscheiden: I *vt* (*physiolog.*) differentiate, discriminate (*von* from); individuate (*von* from) II *vi* differentiate (*zwischen* between); discriminate; **sich unterscheiden** differentiate, vary; differ (*von* from)
Untertscheidung *f*: distinction, discrimination (*zwischen* between); (*a. mathemat., biolog.*) differentiation
Untertscheidungsmerkmal *nt*: distinctive feature, differential, criterion
Untertschenkel *m*: lower leg, leg, shank, crural region, crus, cnemis
Untertschenkel-, untertschenkel-präf.: crural, cruro-, below-knee, cruro-
Untertschenkelamputation *f*: below-knee amputation, amputation of/through the leg, amputation of/through the lower leg
Untertschenkelamputation nach Bier: Bier's operation, Bier's amputation
Untertschenkelamputation nach Burgess: Burgess' technique
Untertschenkelamputation nach Guyon: Guyon's amputation, Guyon's operation
supramalleoläre Untertschenkelamputation nach Hancock: Hancock's operation, Hancock's amputation
tiefe Untertschenkelamputation nach Guyon: Guyon's amputation, Guyon's operation
Untertschenkelarterien *pl*: arteries of (lower) leg
Untertschenkelfaszie *f*: crural fascia, fascia of leg, crural aponeurosis
Untertschenkelfraktur *f*: leg fracture
Untertschenkelgeschwür *nt*: → *Ulcus cruris*
Untertschenkelgips *m*: below-knee cast, BK cast, short leg cast
Untertschenkelgipsverband *m*: → *Untertschenkelgips*
Untertschenkelprothese *f*: below-knee prosthesis
Untertschenkelregion *f*: crural region
hintere Untertschenkelregion: posterior crural region, posterior crural surface
vordere Untertschenkelregion: anterior crural region, anterior crural surface
Untertschenkelrückseite *f*: posterior crural region, posterior crural surface
Untertschenkelchaftfraktur *f*: leg fracture
Untertschenkelstumpf *m*: below-knee stump
Untertschenkeltyp *m*: lower leg type of arterial occlusive disease
Untertschenkelvordertseite *f*: anterior crural region, anterior crural surface
Untertschicht *f*: substratum, substrate
Untertschied *m*: difference (*zwischen* between, in); distinction
auffallender Untertschied: contrast (*zwischen* between; *zu* to, with)
Untertschiedsschwelle *f*: differential limen, differential threshold
Untertschläfengrube *f*: infratemporal fossa
Untertschlüsselbeinarterie *f*: subclavian artery
Untertschlüsselbeingrube *f*: infraclavicular fossa
Untertschlüsselbein Schlagader *f*: subclavian artery
Untertschlüsselbeinvene *f*: subclavian vein
unterschreiben: I *vt* sign II *vi* sign
Untertschrift *f*: signature
Untertschulterblattregion *f*: infrascapular region
unterschwellig *adj*: below the limen, subthreshold, sub-

liminal

Unterseite *f*: underside, undersurface, bottom **auf der Unterseite** on the underside

untersetzt *adj*: (*Statur*) thick-set, squat, stocky, pyknic

Unterstamm *m*: subtribe, subphylum

unterste(r, s) *adj*: lowermost, downmost, bottom

Unterstichprobe *f*: undersample

Unterstichprobenentnahme *f*: undersampling

unterstützen *vt*: help, aid, assist, support (*bei* in; *zu tun* to do); (*finanziell*) support; (*ermutigen*) encourage; (*fördern*) promote **jdn. unterstützen** assist, relieve, support

unterstützt *adj*: assisted, supported, aided (*von* by)

Unterstützung *f*: help, aid, assistance, support; (*finanzielle*) support; (*Ermutigung*) encouragement; (*Förderung*) promotion **ohne Unterstützung** unassisted (*von* by)

Unterstützungskontraktion *f*: afterloaded contraction

untersuchen *vt*: **1.** examine, inspect, investigate **2.** (*chem., labor.*) analyze, assay; test (*auf* for) **3.** (*wissenschaftlich*) examine, study, investigate, explore, research, probe **4.** (*überprüfen*) examine (*auf* for), check upon, check on, look into, go into **erneut untersuchen** reexamine

untersuchend *adj*: explorative, exploratory

Untersuchende *m/f*: inquirer

Untersuchung *f*: **1.** (*Patient*) examination, assessment, inspection, investigation **2.** (*chem., labor.*) analysis, assay, test **3.** (*wissenschaftliche*) examination (of, into sth.), study (*über* of), investigation (into, of), research (*nach* after, for; *über* into, on), research work (*über* into, on); exploration **4.** (*Überprüfung*) examination, check-over, check, check-up; probe, inquiry (of, into); (*rechtsmed.*) inquest **eine Untersuchung durchführen** carry out an examination, do a test/examination

abdominale Untersuchung: abdominal examination

abdominale Untersuchung: abdominal examination

ärztliche Untersuchung: medical examination, medical

äußerliche Untersuchung: inspection

Untersuchung des Bauchraums: abdominoscopy

bimanuelle Untersuchung: bimanual examination

Untersuchung mit bloßem Auge: macroscopy

chirurgische Untersuchung: surgical exploration

digitale Untersuchung: digital examination

eingehende Untersuchung: close investigation

erneute Untersuchung: reexamination

Untersuchung des Fruchtwassers: amniotic fluid diagnosis

gerichtliche Untersuchung: inquest

gründliche Untersuchung: close investigation

klinische Untersuchung: clinical examination

körperliche Untersuchung: physical examination, physical, somatoscopy

Untersuchung des Körpers: somatoscopy

Untersuchung mittels Mikroskop: microscopy

mikroskopische Untersuchung: microscopical examination

neurologische Untersuchung: neurologic assessment

psychiatrische Untersuchung: psychiatric assessment, psychiatric evaluation

radiologische Untersuchung: radiographic examination

rektale Untersuchung: rectal examination

sonographische Untersuchung: sonographic examination

stethoskopische Untersuchung: stethoscopy

Untersuchung mit einem Stroboskop: stroboscopy

Untersuchung mit einem Ultramikroskop: ultramicroscopy

vaginale Untersuchung: vaginal examination

wissenschaftliche Untersuchung: research work (*über* into, on); research (*über* into, on)

Untersuchungsbefund *m*: findings *pl*

körperlicher Untersuchungsbefund: physical findings

Untersuchungskabine *f*: cubicle

Untersuchungsmaterial *nt*: specimen

Untersuchungsmethode *f*: examination technique, technique, method

bakteriologische Untersuchungsmethoden: bacteriologic tests

mykologische Untersuchungsmethoden: mycologic examination techniques

Unterteil *nt*: base

Untertemperatur *f*: hypothermia, hypothermy

Unterwäsche *f*: underwear, underclothes *pl*, underclothing

Unterwasser гимнастик *f*: hydrogymnastics *pl*

Unterwassermassage *f*: underwater massage, hydro-massage

unterwerfen *vt*: (*einer Prüfung* etc.) subject

unterzeichnen: I *vt* sign II *vi* sign

unterziehen *vt*: (*einer Prüfung* etc.) subject **sich unterziehen** (*einer Operation*) undergo **sich einer (längeren) Behandlung unterziehen** undergo a course of treatment

Unterzungarterie *f*: sublingual artery

Unterzungbeinmuskeln *m*: infrahyoid muscles

Unterzungbügel *m*: lingual bar, sublingual bar, Kennedy bar, double lingual bar, continuous clasp, continuous bar rest, continuous bar retainer, continuous retainer, continuous lingual clasp

Unterzungdrüse *f*: sublingual gland, Rivinus gland

Unterzungschlagader *f*: sublingual artery

Unterzungspeichel-drüse *f*: sublingual gland, Rivinus gland

Unterzungvene *f*: sublingual vein

untrinkbar *adj*: undrinkable

untüchtig *adj*: incompetent

Untüchtigkeit *f*: incompetence, incompetency

untypisch *adj*: atypical (*für* of)

unüblich *adj*: uncommon, uncustomary, unusual

ununterbrochen *adj*: continuous, (a)round the clock, without interruption, without a break

unveränderlich *adj*: unchanging, constant, invariable, changeless, steady, stable, stabile, solid; (*konstant*) steady;

unverändert *adj*: (*Zustand, Befinden*) unchanged; (*chem.*) native, natural, unmodified

unverbunden *adj*: not coherent, incoherent, disjointed

Unverbundenheit *f*: incoherence, incoherency

Unverdaubarkeit *f*: indigestibility

unverdaulich *adj*: indigestible, undigestible

Unverdaulichkeit *f*: indigestibility

unverdaut *adj*: undigested

unverdünnt *adj*: unadulterated, undiluted

unvereinbar *adj*: incompatible, inconsistent (*mit* with); incongruent, incongruous (*mit* to, with)

Unvereinbarkeit *f*: incompatibility, incompatibleness, inconsistency (*mit* with)

unverlesert *adj*: unesterified

unverfälscht *adj*: unadulterated, pure

unverhältnismäßig *adj*: (*groß, klein* etc.) disproportionate

unverheiratet *adj*: not married, single, unmarried

unverletzt *adj.*: uninjured, unhurt, unharmed, unwounded; intact, whole
unvermindert *adj.*: (*Schmerz*) unrelieved
Unvermischbarkeit *f.*: immiscibility
unvermischt *adj.*: (*Substanz*) clean, absolute, pure, unmixed; (*chem.*) simple; (*Farbe*) clear, pure
unvermütet *adj.*: sudden
Unverricht-Lundborg-Syndrom *nt.*: → *Unverricht-Syndrom*
Unverricht-Syndrom *nt.*: Unverricht's disease, Unverricht's syndrome, Lafora's disease, myoclonus epilepsy, progressive familial myoclonic epilepsy
unversehrt *adj.*: whole, intact; undamaged, uninjured, unbroken, unharmed
unversorgt *adj.*: (*Wunde*) unattended
unverständlich *adj.*: unintelligible (*für to*); (*Sprache*) inarticulate, inarticulated
Unverständlichkeit *f.*: unintelligibility; (*Sprache*) inarticulateness
unverträglich *adj.*: incompatible (*mit with*); (*pharmakol.*) intolerable, intolerant (*gegen of*)
Unverträglichkeit *f.*: incompatibility, incompatibleness (*mit with*); (*pharmakol.*) intolerability, intolerance (*gegen of*)
Unverträglichkeit von Blutgruppen: blood group incompatibility
idiopathische umweltbezogene Unverträglichkeiten: multiple chemical sensitivity
Unverträglichkeitsreaktion *f.*: incompatibility reaction
unverwundet *adj.*: uninjured, unwounded, unhurt, unharmed
unverzüglich: I *adj.* (*zeitlich*) immediate, instant II *adv.* immediately, at once, instantly
unverzweigt *adj.*: unbranched
unvollkommen *adj.*: imperfect, incomplete
Unvollkommenheit *f.*: incompleteness, incompleteness, defect
unvollständig *adj.*: not complete, imperfect, incomplete
Unvollständigkeit *f.*: incompleteness, incompleteness
unvollzählig *adj.*: incomplete
unvor eingelommen *adj.*: unbiased, broad-minded
unvorhergesehen *adj.*: unexpected
unwahr *adj.*: false
unwahrscheinlich *adj.*: unlikely, improbable
Unwahrscheinlichkeit *f.*: improbability
unwesentlich *adj.*: nonessential, marginal
unwillkürlich *adj.*: not volitional, involuntary; instinctive, unconscious; spontaneous; automatic, consensual
unwirksam *adj.*: ineffective, ineffectual; useless; (*chem., physik.*) inactive
Unwirksamkeit *f.*: ineffectiveness, ineffectuality; uselessness; (*chem., physik.*) inactivity
unwissenschaftlich *adj.*: unscientific
unwohl *adj.*: sich unwohl fühlen be/feel unwell, feel sickish, be poorly, be indisposed
Unwohlsein *nt.*: indisposition, unwellness, malaise
Unze *f.*: ounce
Unzinzusammenfälle *pl.*: uncinat epilepsy
Unzucht *f.*: fornication
unzulänglich *adj.*: deficient, defective, incompetent, inadequate, insufficient
Unzulänglichkeit *f.*: defectiveness, deficiency, insufficiency, inadequacy, incompetence, incompetency, shortcoming
Unzulässigkeit *f.*: unlawfulness
unzurechnungsfähig *adj.*: unsound of mind, of unsound mind, insane, lunatic
Unzurechnungsfähigkeit *f.*: diminished responsibility,

insanity

unzureichend *adj.*: (*Leistung*) unsatisfactory, insufficient
unzusammenhängend *adj.*: not coherent, incoherent, disjointed, discontinuous, intermittent, interrupted
unzulänglich *adj.*: insalubrious
Unzulänglichkeit *f.*: insalubrity
unzuverlässig *adj.*: unreliable, uncertain
Unzuverlässigkeit *f.*: unreliability, uncertainty
uÖS *Abk.*: unterer Ösophagusphinkter
UP *Abk.*: 1. Polyurethan 2. Umschlagpunkt 3. ungesättigte Polyesterharze
u-PA *Abk.*: Urokinase-like plasminogen activator
Up-beat-Nystagmus *m.*: up-beat nystagmus
UPEC *Abk.*: uropathogene Escherichia coli
UPG *Abk.*: Uroporphyrinogen
UpM *Abk.*: Umdrehungen pro Minute
üppig *adj.*: exuberant; (*Wachstum*) gross; abundant
Uppsala-Virus *nt.*: Uppsala virus, U virus
UPRA *Abk.*: umgekehrte passive Arthus-Reaktion
Uptake *nt.*: uptake
UPZ *Abk.*: unreife Plasmazelle
UQH₂ *Abk.*: Ubihydrochinon
UR *Abk.*: 1. Ultrarot 2. Umsatzrate 3. unbedingter Reflex
Ur *Abk.*: Urin
Ur-, ur- präf.: urinary, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Uraichus *m.*: urachus
Uraichusfalte *f.*: median umbilical fold
Uraichusfistel *f.*: urachal fistula
Uraichussinus *m.*: urachal sinus
Uraichusstrang *m.*: median umbilical ligament
Uraichuszyste *f.*: allantoic cyst, urachal cyst
Uraicil *nt.*: uracil
Urämie *f.*: uremia, azotemia, urinemia, urinaemia, toxuria eine **Urämie auslösend** causing uremia, uremigenic
akute Urämie: acute uremia
chronische Urämie: chronic uremia
urälmig *adj.*: causing uremia, uremigenic
Uraiminoläure *f.*: uraminoacetic acid, glycoluric acid, hydantoic acid
urälmig *adj.*: relating to or caused by uremia, uremic, uremigenic
Uran *nt.*: uranium
Uran-Actinium-Zerfallsreihe *f.*: uranium-actinium series
Uranismus *m.*: male homosexuality
Uranitis *f., pl -tiden*: inflammation of the palate, uraniconitis, palatitis
Uranitis glandularis: glandular palatitis
Uranitis granulomatosa: granulomatous palatitis
uränitisch *adj.*: relating to or marked by uraniconitis
Urano-, urano- präf.: palate, palat(o)-, uran(o)-, uranisc(o)-
Uranolide *pl.*: transuranic elements
Uranoplastik *f.*: palatoplasty, staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty
Uranorrhaphie *f.*: uranorrhaphy, uraniscorrhaphy, palatorrhaphy, staphylorrhaphy
Uranoschisis *f.*: cleft palate, palatoschisis, uranoschisis, uraniscochasm, uraniscochasma, uranoschism
Uranostaphyloplastik *f.*: uranostaphyloplasty, uranostaphylorrhaphy
Uranostaphyloschisis *f.*: uranostaphyloschisis, uranove-loschisis
Uran-Radium-Zerfallsreihe *f.*: uranium-radium series
Uranylacetat *nt.*: uranyl acetate
Uranylrest *m.*: uranyl
Urapidil *nt.*: urapidil
URAS *Abk.*: Ultrarotabsorptionsschreiber
Urat *nt.*: urate

- Ultratiablagerung** *f*: urate deposition
Ultratiämie *f*: uratemia
uratiauflösend *adj*: uratolytic
Ultratiauflösung *f*: uratolysis
Ultratiascheidung im Harn, erhöhte *f*: uraturia
uraltisch *adj*: uratic
Uratinephropathie *f*: urate nephropathy, gout nephropathy, gouty nephropathy
Uratiniere *f*: → *Uratnephropathie*
Uratohistiechie *f*: uratohistechia
Uratolyse *f*: uratolysis
uratlolytisch *adj*: uratolytic
Uratose *f*: uratosis
Uratioxidase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Uratissalze *pl*: urate salts, urates
Uratispaltung *f*: uricolysis
Uratstein *nt*: urate calculus, urate stone
Uratitophus *m*: uratoma
Uratulrie *f*: uraturia
Urbach-Syndrom *nt*: necrobiosis lipoidica
Urbach-Wiethe-Syndrom *nt*: Urbach-Wiethe disease, lipoproteinosis, lipid proteinosis, lipid proteinosis, lipoidproteinosis
Urbild *nt*: archetype
Urbilmolekül *nt*: primordial biomolecule
URCT *Abk.*: Ultraschall-Reflexions-Computertomographie
Urd *Abk.*: Uridin
Urdarm *m*: primitive gut, archenteron, archigaster
Urdarmöffnung *f*: → *Urmund*
Urea *nt*: urea, carbamide
Ureaplasma *nt*: Ureaplasma, T-strain mycoplasma, T-mycoplasma
Ureaplasma urealyticum: T-strain mycoplasma, Ureaplasma urealyticum
Urealse *f*: urease
urealseinegativ *adj*: urease-negative
urealsepositiv *adj*: urease-positive
Urease-Schnelltest *m*: urease test
Urease-Test *m*: urease test
Urele *nt*: oogonium, ovogonium
Ureleid *nt*: ureide
5-Ureilidolhydantoin *nt*: allantoin, 5-ureidohydantoin
Ureilidolpenicilline *pl*: acyl amino penicillins
β-Ureilidolpropionalse *f*: β-ureidopropionase
β-Ureilidolpropionensäure *f*: β-ureidopropionic acid
Ureinwohner *m*: native
Ureinwohnerin *f*: native
Ureizelle *f*: oogonium, ovogonium
Ureilkosis *f*, *pl* -**ses**: urelcosis
Ureo-, ureo- *präf.*: ure(o)-, urea-
Ureololyse *f*: ureolysis
ureololytisch *adj*: relating to ureolysis, ureolytic
ureolotellisch *adj*: ureotelic
Urelse *f*: passing of urin, urinating, urination, uresis, miction, micturition, emiction
Ureter *m*: ureter in einem Ureter (liegend) intraureteral um einen Ureter herum (liegend) periureteral, periureteric zwischen den beiden Ureteren (liegend) interureteric, interureteral
Ureter bifidus: bifid ureter
Ureter duplex: doubling of ureter
Ureter fissus: bifid ureter
Ureter-, ureter- *präf.*: → *Uretero-*
Ureterabgangsteinoise *f*: stenosis of ureteral opening
Ureterialgie *f*: pain in the ureter, ureteralgia
Ureterianlage *f*: ureteric bud, metanephric bud
Ureterlast *m*: ureteric branch, ureteral branch
Ureterialtonie *f*: ureteral atony
Ureterbürstenbiopsie *f*: ureteral brush biopsy
Ureterdauerkatheter *m*: Pflaumer's catheter
Ureterdivertikel *nt*: ureteral diverticulum
Ureterdoppelpung *f*: doubling of ureter
Ureter-Dünndarm-Anastomose *f*: → *Ureteroenterostomie*
Ureterektasie *f*: ureterectasis, ureterectasia
Ureterektomie *f*: ureterectomy
Ureterendivertikel *nt*: ureteral diverticulum
Ureterenkatheterisierung *f*: ureteral catheterization
Uretererkrankung *f*: ureteropathy
Uretereröffnung *f*: ureterotomy
Ureterfehlbildungen *pl*: ureteral maldormations
Ureterfistel *f*: 1. ureteral fistula, ureterostoma 2. ureterostoma
äußere Ureterfistel: 1. ureterocutaneous fistula 2. ureterostoma
Ureterfistelung *f*: → *Ureterostomie*
Ureter-Haut-Fistel *f*: → *Ureterokutaneostomie*
Ureter-Ileum-Anastomose *f*: → *Ureteroileostomie*
Ureterimplantation *f*: ureteral implant
ureterisch *adj*: relating to the ureter, ureteric, uretal, ureteral
Ureteritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of an ureter, ureteritis
Ureteritis cystica: cystic ureteritis
Ureteritis follicularis: follicular ureteritis
follikuläre Ureteritis: → *Ureteritis follicularis*
glanduläre Ureteritis: → *Ureteritis glandularis*
Ureteritis glandularis: glandular ureteritis
zystische Ureteritis: → *Ureteritis cystica*
ureteritisch *adj*: relating to or marked by ureteritis, ureteritic
Ureterkatheter *m*: ureteral catheter
Ureterklappe *f*: ureteral valve
Ureterknospe *f*: metanephric bud, ureteric bud
Ureter-Kolon-Anastomose *f*: → *Ureterokolostomie*
Ureterlähmung *f*: ureterolysis
Uretermündungsdelfekt *m*: ureteral orifice defect
Uretero-, uretero- *präf.*: ureteric, uretal, ureteral, ureter(o)-
Ureterobstruktion *f*: ureteral obstruction
ureterolduodenal *adj*: relating to ureter and duodenum, ureteroduodenal
Ureterolentrolinalstomose *f*: → *Ureteroenterostomie*
Ureterolentrolstomie *f*: ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis
Ureterolografie *f*: ureterography
Ureterologramm *nt*: ureterogram
Ureterolgraphie *f*: → *Ureterografie*
Ureterolhydro nephrose *f*: ureterohydronephrosis
Ureterolileloleolzystostomie *f*: ureteroileoneocystostomy
Ureterolileolstomie *f*: ureteroileostomy
ureterolintestinal *adj*: relating to an ureter and the intestine, ureterintestinal, ureteroenteric
ureterolkollisch *adj*: relating to ureter and colon, ureterocolic
Ureterolkolostomie *f*: ureterocolostomy
ureterolkultan *adj*: relating to ureter and skin, ureterocutaneous
Ureterolkultanelostomie *f*: cutaneous ureterostomy, ureterocutaneostomy
Ureterolith *m*: ureterolith
Ureterolithiasis *f*, *pl* -**ses**: ureterolithiasis, lithureteria
Ureterolithotomie *f*: ureterolithotomy

Uliretelrolyse *f*: freeing of the ureter, ureterolysis

Uliretelromelaitoimie *f*: ureteromeatotomy

Uliretelroneloypyellostomie *f*: ureteropyeloneostomy, ureteroneopyelostomy, ureteropelvineostomy, pelvineostomy

Uliretelroneloizystoimie *f*: ureteroneocystostomy, ureterocystanastomosis, ureterocystostomy

Uliretelronelphrektoimie *f*: ureteronephrectomy

Uliretelropalthie *f*: ureteropathy

uliretelropelvin *adj*: relating to ureter and renal pelvis, ureteropelvic

Uliretelroplastik *f*: ureteroplasty

Uliretelroproktoimie *f*: ureteroproctostomy, ureterorectoneostomy, ureterorectostomy

Uliretelropyellitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of ureter and renal pelvis, ureteropyelitis, ureteropyelonephritis

uliretelropyellitisch *adj*: relating to or marked by ureteropyelitis, ureteropyelitic, ureteropyelonephritic

Uliretelropyellografie *f*: ureteropyelography

Uliretelropyellographie *f*: → *Ureteropyelografie*

Uliretelropyellostomie *f*: → *Ureteroneopyelostomie*

Uliretelropyelonephritis *f*, *pl -tiden*: → *Ureteropyelitis*

uliretelropyelonephritisch *adj*: → *ureteropyelitisch*

Uliretelropyelonephroistomie *f*: ureteropyelonephrostomy

Uliretelropyellostomie *f*: → *Ureteroneopyelostomie*

uliretelrorektal *adj*: relating to ureter and rectum, ureterorectal

Uliretelrorektoimie *f*: → *Ureteroproktostomie*

Uliretelrorektoimie *f*: → *Ureteroproktostomie*

Uliretelrorelnoskop *nt*: ureterorenoscope

Uliretelrorelnoskopie *f*: ureterorenoscopy

uliretelrorelnoskopisch *adj*: ureterorenoscopic

Uliretelrorrhagie *f*: ureterorrhagia

Uliretelrorrhaphie *f*: ureterorrhaphy

Uliretelrosigmoilidostomie *f*: → *Ureterosigmoidostomie*

Uliretelrosigmoilidostomy *f*: ureterosigmoidostomy

Uliretelrostelnoise *f*: ureterostenosis, ureterostegnosis, ureterostenoma

Uliretelrositium *nt*: ureterostoma

Uliretelrostoma *nt*, *pl -malta*: ureterostoma

Uliretelrostomie *f*: ureterostomy

Uliretelrotoimie *f*: ureterotomy

transvaginale **Ureterotomie**: vaginal ureterotomy

Uliretelrotrigonolenitelroistomie *f*: ureterotrigoenterostomy

Uliretelrotrigonolsigmoilidostomie *f*: ureterotrigo-sigmoidostomy

Uliretelrotrigonolsigmoilidostomie *f*: → *Ureterotrigo-sigmoideostomie*

uliretelrouliretelral *adj*: ureteroureteral

Uliretelrouliretelroistomie *f*: ureteroureterostomy

uliretelroulirelrin *adj*: relating to ureter and uterus, ureterouterine

uliretelrovalginal *adj*: relating to ureter and vagina, ureterovaginal

Ureter-Ovarika-Kompressionssyndrom *nt*: ovarian vein syndrome

uliretelrovelsilkal *adj*: relating to ureter and bladder, ureterovesical

Uliretelrovelsilkopplastik *f*: ureterovesicoplasty

Uliretelrovelsilkostomie *f*: ureterovesicostomy

Uliretelrozelle *f*: ureterocoele

uliretelrozerivilkal *adj*: relating to ureter and cervix uteri, ureterocervical

Uliretelrozystoimie *f*: → *Ureteroneozystostomie*

Uliretelrozystoskop *nt*: ureterocystoscope

Uliretelrozystoskopia *f*: ureterocystoscopy

Uliretelrozystoimie *f*: → *Ureteroneozystostomie*

Uliretelrozystoimie *f*: ureterocystostomy

transvaginale **Ureterozystomie**: vaginal ureterocystostomy

Ulireteripaillom *nt*: papilloma of the ureter

Ulireteriplastik *f*: → *Ureteroplastik*

Ulireterireflex *m*: ureteral reflex

Ulireteriruptur *f*: ureterolysis, ureterodialysis

Ulireterischleimdrüsen *pl*: Egl's glands

Ulireterischleimhaut *f*: mucous membrane of ureter, mucosa of ureter

Ulireterischnitt *m*: → *Ureterotomie*

Ureter-Sigma-Fistel *f*: → *Ureterosigmoidostomie*

Ulireterstein *m*: ureteral calculus

Uliretersteinoise *f*: ureteral stenosis

Ulireteritumor *m*: ureteral tumor

Ureter-Ureter-Anastomose *f*: → *Ureteroureterostomie*

Ulireterverletzung *f*: ureteral injury, ureteral trauma

Ulireterizyste *f*: → *Ureterozele*

Urethan *nt*: urethan, urethane, ethyl carbamate

Urethr-, urethr- präf-: → *Urethro-*

Urethra *f*, *pl -rae*: urethra, urethral **durch die Urethra**

through the urethra, transurethral **hinter der Urethra**

(liegend) behind the urethra, retourethral in der Urethra

(liegend) intraurethral, endourethral **neben der Urethra**

(liegend) paraurethral **um die Urethra herum**

(liegend) periurethral **unter der Urethra**

(liegend) beneath the urethra, suburethral

Urethra feminina: female urethra

Urethra masculina: male urethra

Urethralabriss *m*: urethral disruption

Urethralabschnitt, spongiöser *m*: spongy part of male urethra, cavernous part of male urethra

Urethralabszess *m*: urethral abscess

Urethralaitresie *f*: urethratresia, atreturethria

Urethraldruckprofil *nt*: urethral pressure profile

Urethralfehlbildungen *pl*: urethral malformations

Urethralklappe *f*: urethral valve

urethral *adj*: relating to the urethra, urethral

Urethralabszess *m*: urethral abscess

Urethralausfluss *m*: urethral discharge

Urethralbuchten *pl*: → *Urethralakunen*

Urethraldrüsen *pl*: Littre's glands, Morgagni's glands, urethral glands of male urethra

Urethralfalte *f*: urethral fold

Urethralfielber *nt*: urinary fever, urethral fever, catheter fever

Urethralgie *f*: pain in the urethra, urethralgia, urethro-dynia

Urethralkarzinom *nt*: urethral carcinoma

Urethralklappe *f*: urethral valve

Urethrallakunen *pl*: lacunae of urethra, urethral lacunae, urethral lacunae of Morgagni

Urethralplatte *f*: urethral plate

Urethralpolyp *m*: urethral polyp

Urethralosphinkter *m*: sphincter urethrae (muscle), sphincter muscle of urethra, voluntary urethral sphincter, Wilson's muscle, Guthrie's muscle

Urethralsyndrom *nt*: urethral syndrome

Urethralverletzung *f*: urethral injury

Urethralnaht *f*: → *Urethrorrhaphie*

Urethralobstruktion *f*: urethral obstruction, urethro-phraxis, urethremphraxis

Urethralplastik *f*: → *Ureteroplastik*

Urethralrektion *f*: urethrectomy

Urethralosphinkter *m*: → *Urethralosphinkter*

Urethraistelnose *f*: urethrostenosis
Urethrastriktur *f*: urethral stricture
Urethraisyndrom *nt*: urethral syndrome
Urethrastrauma *nt*: urethral injury, urethral trauma
Urethraerletzung *f*: urethral injury, urethral trauma
Urethrismus *m*: urethrisms, urethrisms, urethrospasm
Urethritis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the urethra, urethritis
Urethritis anterior: anterior urethritis
chronische Urethritis: chronic urethritis
chronisch gonorrhöische Urethritis: gleet
Urethritis gonorrhöica: gonococcal urethritis, gonorrhoeal urethritis, specific urethritis
gonorrhöische Urethritis: → *Urethritis gonorrhöica*
nicht-gonorrhöische Urethritis: simple urethritis, nongonococcal urethritis, pseudogonorrhoea
nicht-gonorrhöische Urethritis: simple urethritis, nongonococcal urethritis, pseudogonorrhoea
Urethritis nongonorrhöica: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
Urethritis posterior: posterior urethritis
postgonorrhöische Urethritis: postgonococcal urethritis
senile Urethritis: → *chronische Urethritis*
Urethritis simplex: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
spezifische Urethritis: specific urethritis
unspezifische Urethritis: → *nicht-gonorrhöische Urethritis*
urethritisch *adj*: relating to or marked by urethritis, urethritic
Urethro-, urethro- *präf.*: urethral, urethr(o)-
Urethroblenorrhoe *f*, *pl* -**rhöen**: urethroblennorrhoea
urethrobulbär *adj*: relating to urethra and bulb of penis, urethrobulbar, bulbourethral
Urethrodynie *f*: → *Urethralgie*
Urethrografie *f*: urethrography
prograde Urethrografie: prograde urethrography
retrograde Urethrografie: retrograde urethrography
Urethrographie *f*: → *Urethrografie*
Urethrometer *nt*: urethrometer, urethrameter
Urethrometrie *f*: urethrometry
urethroperineal *adj*: relating to urethra and perineum, urethroperineal
urethroperinealskrotal *adj*: relating to urethra, perineum and scrotum, urethroperineoscrotal
Urethropelexie *f*: urethropexy
Urethroplastik *f*: urethroplasty
urethroprostatisch *adj*: relating to urethra and prostate, urethroprostatic
urethrorektal *adj*: relating to urethra and rectum, urethrorectal
Urethrorrhagie *f*: urethrorrhagia, urethremorrhagia
Urethrorrhaphie *f*: urethrorrhaphy
Urethrorrhoe *f*, *pl* -**rhöen**: urethrorrhea, medorrhoea
Urethroskop *nt*: urethroscope, urethrascope
Urethroskopie *f*: urethroscopy; meatoscopy
Urethroskopie nach Auffüllung mit Luft: aerourethroscopy
urethroskopisch *adj*: relating to urethroscopy, urethroscopic
urethroskrotal *adj*: relating to urethra and scrotum, urethroscrotal
Urethrotomie *f*: urethrotomy
Urethrotom *nt*: urethrotomy
Urethrotomie *f*: → *Urethrotomie*
Urethrotomia externa: external urethrotomy, perineal urethrotomy

Urethrotomia interna: → *endourethrale Urethrotomie*
Urethrotomie *f*: urethrotomy
endourethrale Urethrotomie: internal urethrotomy
urethrovaginal *adj*: relating to urethra and vagina, urethrovaginal
urethrovesikal *adj*: relating to urethra and bladder, urethrovesical
Urethrovesikelpexie *f*: urethrovesicopexy
Urethrozele *f*: urethrocele
Urethrozystitis *f*, *pl* -**tiltiden**: inflammation of urethra and bladder, urethrocystitis
urethrozystitisch *adj*: relating to or marked by urethrocystitis, urethrocystitic
Urethrozystografie *f*: urethrocystography, cystourethrography
urethrozystografisch *adj*: relating to urethrocystography, urethrocystographic
Urethrozystogramm *nt*: urethrocystogram
Urethrozystographie *f*: → *Urethrozystografie*
urethrozystografisch *adj*: → *urethrozystografisch*
Urethrozysotometrie *f*: urethrocystometry, urethrocystometry
Urethrozysotopexie *f*: urethrocystopexy
Urethrozysoskop *nt*: cystourethroscope
Urethrozysotoskopie *f*: cystourethroscopy
urethrozysotoskopisch *adj*: relating to cystourethroscopy, cystourethroscopic
URF *Abk.*: Uterus-Relaxationsfaktor
Urform *f*: archetype, prototype, parent form
Urgelinikonitlenz *f*: urge incontinence
Urigen *nt*: protogene
Urgency-frequency-Syndrom *nt*: irritable bladder
Urigestalt *f*: parent form
Uriginele maritima *f*: scilla, squill
Urhidrosis *f*, *pl* -**ses**: urhidrosis, uridrosis, urinidrosis
Urhidrosis crystallina: urea frost, uremic frost
Urhirn *nt*: primitive brain, old brain, paleocephalon, paleoencephalon, archencephalon
Uric-, uric- *präf.*: → *Urico-*
Uricase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Urico-, urico- *präf.*: uric acid, uric(o)-
urico/tellisch *adj*: uricotelic
Uridin *nt*: uridine
Uridindiphosphat *nt*: uridine(-5')-diphosphate
Uridin-5'-diphosphat *nt*: → *Uridindiphosphat*
Uridindiphosphat-D-Galaktose *f*: UDPgalactose, uridine diphosphate D-galactose
Uridindiphosphat-D-Glucose *f*: UDPglucose, uridine diphosphate glucose
Uridindiphosphatglucose-dehydrogenase *f*: UDPglucose dehydrogenase
Uridindiphosphatgluculronsäure *f*: UDP-D-glucuronic acid
Uridinmonophosphat *nt*: uridine monophosphate, uridylic acid
Uridintriphosphat *nt*: uridine(-5')-triphosphate
Uridin-5'-triphosphat *nt*: → *Uridintriphosphat*
Uridrolis *f*, *pl* -**ses**: → *Urhidrosis*
Uridylat *nt*: uridylylate
Uridylsäure *f*: → *Uridinmonophosphat*
Uridyltransferase *f*: uridylyl transferase
Uridyllyltransferase *f*: uridylyl transferase
-urie *suf.*: -uria
Urik-, urik- *präf.*: → *Uriko-*
Urikase *f*: urate oxidase, uricase, urico-oxidase
Uriko-, uriko- *präf.*: uric(o)-
Urikoicholie *f*: uricocholia



Urilkollyse *f*: uricolysis
urilkolytisch *adj*: relating to uricolysis, uricolytic
Urilkolmeter *nt*: uricometer
Urilkolpalthie *f*: gout, urate thesaurismosis
Urilkolpoiese *f*: uricopoiesis
Urilkolpoieise *f*: uricopoiesis
Urilkolstaltikum *nt, pl -ka*: uricostatic
Urilkosulurie *f*: uricosuria
Urilkosulrikum *nt, pl -ka*: uricosuric, uricosuric agent
urilkosulrisch *adj*: relating to uricosuria, uricosuric
Urilkult *nt*: Uricult
Urin *m*: urine, urina
chylöser Urin: chylous urine, milky urine, chyluria, galacturia
getrübler Urin: nebulous urine, cloudy urine
trüber Urin: → *getrübler Urin*
wässriger Urin: crude urine
Urin-, urin- präf.: urinary, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Urina *f*: → *Urin*
Urina jumentosa: nebulous urine, cloudy urine
Urial *nt*: urinal, urodochium
Urialnalyse *f*: urinalysis, urine analysis
Urialnaischeidung *f*: passage
Urialbecken *nt*: (in *Toiletten*) urinal
urinalbildend *adj*: producing urine, urogenous, urinogenous
Uriallexkretionsitest *m*: Schilling test
Urialfläsche *f*: urinal, urodochium
Urialnielen *nt*: passing of urin, urinating, urination, uris, miction, micturition, emiction
urinalnielen *vi*: micturate, urinate, pass urine
urinalnifer *adj*: uriniferous
Urialnifiltration *f*: urinary leakage
Urialkultur *f*: urine culture
Urialleck *nt*: urine leak
urinalnigen *adj*: producing urine, urogenous, urinogenous
Urialnimeter *nt*: urinometer, urogravimeter, urometer
Urialnometrie *f*: urinometry
urinalnophil *adj*: urinophilous
urinalnös *adj*: relating to urine, urinous
Urialnphlegmoine *pl*: periurethral phlegmon
Urialnprobe *f*: urine specimen
Urialnsediment *nt*: urine sediment, urocheras, uropsammus
Urialnstatus *m*: urine analysis
Urialnstinkt *m*: primary instinct, primitive instinct
Urialnuntersuchung *f*: urinalysis, urine analysis
-urisch *suf.*: -uric
Urialkeimzelle *f*: primordial germ cell
UR-Licht *nt*: → *Ultrarot*
Urialmund *m*: Rusconi's anus, protostoma, archistome, blastopore
Urialmünder *pl*: Prostomia
urinalniformig *adj*: urceiform, urceolate
Urialniere *f*: mesonephron, middle kidney, mesonephros, mesonephron
Urialnieregang *m*: mesonephric duct, Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken
Urialnieregelwebe *nt*: mesonephric tissue
Urialniereknällchen *pl*: mesonephric tubules
Urialniereleiste *f*: mesonephric ridge, wolffian ridge
Urialniere-Leistenband *nt*: genito-inguinal ligament
Urialniere-system *nt*: mesonephric system
Uro-, uro- präf.: urine, ure(o)-, urea-, uric(o)-, urin(o)-, ur(o)-, uron(o)-
Uro-bilin *nt*: urobilin, urohematoporphyrin, urohemin
Uro-bilinalämie *f*: urobilinemia

uro-bilinarartig *adj*: urobilinoid
Uro-bilinalnaischeidung im Harn, erhöhte *f*: urobilinuria
Uro-bilinalnigen *nt*: urobilinogen
Uro-bilinalnigenlämie *f*: urobilinogenemia
Uro-bilinalnigennaischeidung im Harn *f*: urobilinogenuria
Uro-bilinalnigenulurie *f*: urobilinogenuria
uro-bilinalnoid *adj*: urobilinoid
Uro-bilinalnquotient *m*: bilirubin-urobilin ratio
Uro-bilinalnurie *f*: urobilinuria
Uro-calnalse *f*: urocanate hydratase, urocanase, urocanic acid hydratase
Uro-calnat *nt*: urocanate
Uro-calnathydratalse *f*: → *Urocanase*
Uro-calninalsäure *f*: urocanic acid
Uro-calnalsäure *f*: urocanic acid
Uro-chezie *f*: urochezia, urochesia
Uro-chrome *pl*: urochromes, urians
Urochrom A: urochrome A
Urochrom B: urochrome B
Uro-chromolgen *nt*: urochromogen
Uro-do-chilum *nt*: urodochium, urinal
Uro-dynamik *f*: urodynamics *pl*
Uro-dynie *f*: pain on urination, urodynia
Uro-erythrin *nt*: uroerythrin, purpurin
Uro-flavin *nt*: uroflavin
Uro-flowmeter *nt*: uroflowmeter, uroflometer
Uro-flowmetrie *f*: measuring of urinary flow, uroflowmetry
Uro-folli-tropin *nt*: urofolittropin
Uro-gastron *nt*: uroantheleone, uroenterone, urogastrone
uro-gen *adj*: producing urine, urogenous, urinogenous
uro-genital *adj*: relating to the urogenital apparatus, urogenital, urinogenous, urinosexual, genitourinary
Uro-genitalbilharziose *f*: → *Urogenitalschistosomiasis*
Uro-genitaldialphragma *nt*: urogenital diaphragm, Camper's ligament, fascia of urogenital trigone, secondary diaphragm, deep fascia of perineum, urogenital triangle, urogenital trigone, accessory diaphragm
Uro-genitalfistel *f*: genitourinary fistula
Uro-genitalgegend *f*: → *Urogenitalregion*
Uro-genitalleiste *f*: urogenital ridge
Uro-genitalmembran *f*: urogenital membrane
Uro-genitalmesenterium *nt*: urogenital mesentery
Uro-genitalregion *f*: urogenital region, genitourinary region
Uro-genitalschistosomialis *f, pl -ses*: genitourinary schistosomiasis, vesical schistosomiasis, endemic hematuria, urinary schistosomiasis
Uro-genitalsinus *m*: urogenital sinus
Uro-genitalspalt *m*: urethral groove, urogenital groove
Uro-genitalspalte *f*: → *Urogenitalspalt*
Uro-genitalyndrom, velgetaltives *nt*: prostatopathy
Uro-genitalsystem *nt*: → *Urogenitaltrakt*
Uro-genitaltrakt *m*: urogenital tract, genitourinary tract, genitourinary system, urogenital system, urogenital apparatus, genitourinary apparatus
Uro-genitaltuberkulose *f*: genitourinary tuberculosis
Uro-gonaldotropin *nt*: → *Urogonadotropin*
Uro-gonaldotropin *nt*: menotropin
Uro-grafie *f*: urography
antegrade Urografie: antegrade urography
Urografie mit direkter Injektion des Kontrastmittels in das Nierenbecken: antegrade urography
Urografie mit Injektion des Kontrastmittels über einen Harnleiterkatheter: retrograde urography
intravenöse Urografie: intravenous urography
Urografie mit intravenöser Gabe von Kontrastmittel:

- infusion urography
retrograde Urografie: ascending urography, retrograde urography
- Urologramm** *nt*: urogram
- Urolographie** *f*: → *Urografie*
- Urohämaltonelphroise** *f*: urohematonephrosis
- Uroheparin** *nt*: uroheparin
- Urokinase** *f*: urokinase, uropepsin, plasminogen activator
- urokinetisch** *adj*: urokinetic, urocinet
- Urolagnie** *f*: urolagnia
- Urolith** *m*: urinary calculus, urinary stone, urolith
- Urolithiasis** *f*, *pl -ses*: urolithiasis
- Urolitholyse** *f*: urolitholysis, lysis of urinary calculi
perkutane Urolitholyse: percutaneous urolitholysis
- Urologe** *m*: urologist, urinologist
- Urologie** *f*: urology, urinology, urology
- Urologin** *f*: urologist, urinologist
- urologisch** *adj*: relating to urology, urologic, urological
- Urolutein** *nt*: urolutein
- Uromellalin** *nt*: uromelanin
- Uromellus** *m*: uromelus
- Urometer** *nt*: urometer, urinometer
- Uromoldullin** *nt*: Tamm-Horsfall mucoprotein, Tamm-Horsfall protein
- Uronelphroise** *f*: uronephrosis, nephrohydrosis, nephrydrosis, hydronephrosis
eitrige Uronephrose: uropyonephrosis
- uronelphrotisch** *adj*: relating to hydronephrosis, hydronephrotic
- Uronsäuren** *pl*: uronic acids
- Uropathie** *f*: uropathy
- Uropenie** *f*: uropenia
- Uropepsinogen** *nt*: uropepsinogen
- urophan** *adj*: urophanic
- Urophilie** *f*: urophilia
- urophob** *adj*: relating to or marked by urophobia, urophobic
- Urophobie** *f*: irrational fear of passing urine, urophobia
- Urophthise** *f*: → *Urogenitaltuberkulose*
- Uropoiese** *f*: uropoiesis
- uropoietisch** *adj*: relating to uropoiesis, uropoietic
- Uroporphyrin** *f*: uroporphyrin
- Uroporphyrin** *nt*: uroporphyrin
- Uroporphyrinogen** *nt*: uroporphyrinogen
- Uroporphyrinogenidelcarboxylase** *f*: uroporphyrinogen decarboxylase
- Uroporphyrinogen III-synthase** *f*: uroporphyrinogen III synthase
- Uropylonelphroise** *f*: uropyonephrosis
- uropylonelphrotisch** *adj*: relating to or marked by uropyonephrosis, uropyonephrotic
- Uropyolureter** *m*: uropyoureter
- urorektal** *adj*: relating to urinary tract and rectum, urorectal
- Urorektalfistel** *f*: urorectal fistula
- Urorektalseptum** *nt*: urorectal septum
- Urorosein** *nt*: uororhodin, urorosein, urosacin, urrhodin
- Urorubin** *nt*: urorubin
- Urorubingen** *nt*: urorubinogen
- Urorubrohämaltin** *nt*: urorubrohematicin
- Urosichelozelle** *f*: → *Urozele*
- Urosepsis** *f*: urosepsis
- uroseptisch** *adj*: relating to urosepsis, uroseptic
- Uroskopie** *f*: uroscopy, urinoscopy, uroscopy
- uroskopisch** *adj*: relating to uroscopy, uroscopic
- Urolospetritin** *nt*: urolospetritin
- Urostealith** *m*: urostealith
- Urostoima** *nt*, *pl -malta*: urostoma
- Urostoimie** *f*: urostomy
- Urothel** *nt*: urothelium
- Urothorax** *m*: urothorax
- Uroituberkulose** *f*: genitourinary tuberculosis
- Uroxanthin** *nt*: uroxanthin
- Urozele** *f*: urozele, uroscheocele
- Urozyalin** *nt*: urocyalin, uroglauzin
- Urozyalinoigen** *nt*: urocyanogen
- Urozyalinoise** *f*: urocyanosis
- Uripillze** *pl*: archimycetes
- Uripleuralhöhlen** *pl*: primitive pleural cavities
- URS** *Abk.*: Ultrarotspektrometer
- Ursache** *f*: cause auf die Ursache gerichtet (*Therapie*)
causal, etiologic, endogenous endogenous, endogenetic, endogenic durch äußere Ursachen entstehend ectogenic, ectogenous, exogenous ohne erkennbare Ursache (entstanden) idiopathic, idiopathic, agnogenic, protopathic, autopathic, essential, primary zwei oder mehr Ursachen habend having two or more causes, pluricausal mit bekannter Ursache (*Krankheit*) phanerogenic, phanerogenetic
- ursächlich** *adj*: causal, etiologic, causative (of)
- Ursalmenzelle** *f*: spermatogonial cell, spermatogonium, spermatoblast, spermatogone, spermatophore, spermatospore, spermogonium, spermospore
- Urssegment** *nt*: primitive segment, somite, mesoblastic segment, mesodermal segment
- Ursoldeoxycholsäure** *f*: ursodeoxycholic acid
- Ursoldeoxycholat** *nt*: ursodeoxycholate
- Ursoldeoxycholsäure** *f*: ursodeoxycholic acid
- Ursollasthma** *nt*: p-phenylenediamine asthma
- Ursprung** *m*: origin; provenience
- Ursprungsalponeurose** *f*: aponeurosis of origin
- ursprungsforn** *adj*: atopic, ectopic, heterotopic, dystopic
- Ursprungshügel** *m*: axon hillock
- Ursprungskelgel** *m*: axon hillock, implantation cone
- Ursprungskern** *m*: nucleus of origin
- Ursprungslinie** *f*: line of origin
- Ursprungsehne** *f*: tendon of origin
- Ursprungsstelle** *f*: line of origin
- UR-Strahlung** *f*: infrared, infrared light, ultrared, ultrared light
- Urteil** *nt*: (*fig.*) view (*über* of, on) sich ein Urteil bilden form a view (*über* on)
- Urteilskraft** *f*: intellect
- Urtica** *f*, *pl -cae*: hive, wheal
Urtica alba: urtica alba
Urtica dioica: stinging nettle
Urtica erythematos: urtica erythematos
Urtica porcellanea: urtica porcellanea
Urtica rubra: urtica rubra
Urtica urens: smaller nettle
- Urticae folium** *nt*: nettle leaf
- Urticae herba** *f*: nettle herb
- Urticae radix** *f*: nettle root
- Urticaire par effort**: (*Franz.*) cholinergic urticaria
- Urticalria** *f*: nettle rash, hives, urticaria, uredo, urtication, cnidosis
- Urticaria acuta**: acute urticaria
- Urticaria annularis**: annular urticaria
- Urticaria aquagenica**: aquagenic urticaria
- Urticaria bullosa**: bullous urticaria
- Urticaria cholinergica**: cholinergic urticaria
- Urticaria chronica**: chronic urticaria

Urticaria ciminica: urticaria ciminica
Urticaria circinata: gyrate urticaria
Urticaria configurata: → *Urticaria circinata*
Urticaria e calore: heat urticaria
Urticaria e cmicibus: cimosos
Urticaria e frigore: cold urticaria, congelation urticaria
Urticaria factitia: factitious urticaria
Urticaria gigantea: Quincke's disease, Quincke's edema, Bannister's disease, Milton's disease, Milton's edema, angioedema, angioneurotic edema, atrophedema, circumscribed edema, periodic edema, giant edema, giant urticaria
Urticaria gyrata: → *Urticaria circinata*
Urticaria mechanica: pressure urticaria
Urticaria multiformis endemica: harara, urticaria multiformis endemica
Urticaria papulosa chronica: papular urticaria, strophulus
Urticaria photogenica: → *Urticaria solaris*
Urticaria pigmentosa: Nettleship's disease
Urticaria profunda: → *Urticaria gigantea*
Urticaria solaris: light urticaria, solar urticaria
Urticaria vesiculosa: bullous urticaria
Urtierchen pl: Protozoa
Urtilka f, pl -kä: → *Urtica*
Urtikalria f: nettle rash, hives, urticaria, uredo, urtication, cnidosis
Urtikaria hervorrufend urticariogenic
akute Urtikaria: acute urticaria
aquagene Urtikaria: aquagenic urticaria
Urtikaria mit Blasenbildung: bullous urticaria
bullöse Urtikaria: bullous urticaria
cholinergische Urtikaria: cholinergic urticaria
chronische Urtikaria: chronic urticaria
photoallergische Urtikaria: light urticaria, solar urticaria
physikalische Urtikaria: physical urticaria
zirzinäre Urtikaria: → *Urticaria circinata*
Urtikalria/vasikulitits f, pl -tiden: hypocomplementemic vasculitits
urtikalriell adj: relating to or characterized by urticaria, urticarial, urticarious
Urtyp m: archetype, prototype
Uruma-Virus nt: Uruma virus
Urvertrauen nt: basic trust
Urzelle f: protocell
Urzeugung f: spontaneous generation
US Abk.: 1. Ultraschall 2. unconditioned stimulus 3. Unterschlenkel
U/s Abk.: Umdrehungen pro Sekunde
USCG Abk.: Ultraschallkardiographie
U-Schlaufe f: U loop
USD Abk.: Ultraschall-Doppler
USDF Abk.: Ultraschall-Doppler-Flowmeter
USG Abk.: 1. Ultraschallgerät 2. unteres Sprunggelenk
Usher-Syndrom nt: Usher's syndrome
USI-Box Abk.: Unfall-Schock-Infarkt-Box
ÜSIH Abk.: überlagerte schwangerschaftsinduzierte Hypertonie
USL Abk.: uterine Sondenlänge
Usininsäure f: usnic acid, usnein
UST Abk.: Ultraschalltomographie
Ustilaiginales pl: Ustilaginales
Ustilaigismus m: ustilaginisim
Ustilaigo f: Ustilago
Ustilago maydis: corn smut, corn ergot, Ustilago maydis

Ulsur f: usure
Ulsus m: usage, use, custom
USW Abk.: Ultraschallwelle
UT Abk.: Umgebungstemperatur
Uta f: uta
UTCT Abk.: Ultraschall-Transmissions-Computertomographie
utelrin adj: relating to uterus, uterine
Utelrinsegment, unitelres nt: isthmus of uterus, lower uterine segment
Utero-, utero- präf.: uterus, uterine, uter(o)-, hyster(o)-, metr(o)-
utelroabdöminäl adj: relating to uterus and abdomen, uteroabdominal, uteroventral
utelroabdöminell adj: → *uteroabdominal*
utelrogen adj: uterogenic
Utelrographie f: uterography, metrography, hysteroigraphy
Utelrographie f: → *Uterografie*
Utelrollith m: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
Utelropathie f: hysteropathy
utelropeiritoneäl adj: relating to uterus and peritoneum, uteroperitoneal
Utelropexie f: hysteropexy, hysterorrhaphy, uterofixation, uteropexy
utelroplazentar adj: relating to uterus and placenta, uteroplacental
utelroplazentär adj: → *uteroplazentar*
utelrorektäl adj: relating to uterus and rectum, uterorectal
utelroalsakral adj: relating to uterus and sacrum, uterosacral, sacrouterine
Utelroalspinogolgraphie f: uterosalpingography, uterotubography, metrosalpingography, metrotubography, hysterosalpingography, hysterotubography, gynecography
Utelroalspinogolgraphie f: → *Uterosalpingografie*
Utelroalspasimus m: hysterospasm
Utelroitomie f: uterotomy
utelroitrop adj: uterotropic
utelroitubäl adj: uterotubal
Utelroitubolgraphie f: → *Uterosalpingografie*
Utelroitubolgraphie f: → *Uterotubografie*
utelroivalginal adj: relating to uterus and vagina, uterovaginal
Utelroivalginalkänäl m: uterine canal, uterovaginal canal
utelrovelsikal adj: relating to uterus and bladder, uterovesical, hysterocystic
Utelrovelsikal fistel f: vesicouterine fistula
utelrozerivilkäl adj: relating to uterus and cervix uteri, uterocervical
Utelrus m, pl -ri: womb, uterus, metra, belly
hinter dem Uterus (liegend) behind the uterus, retrouterine
in der Umgebung des Uterus (liegend) surrounding the uterus, periuterine
neben dem Uterus (liegend) parauterine
Uterus arcuatus: saddle-shaped uterus, arcuate uterus
Uterus bicornis: bicornate uterus, bifid uterus
Uterus biforis: double-mouthed uterus
Uterus bilocularis: bipartite uterus
Uterus bipartitus: bipartite uterus
Uterus cordiformis: heart-shaped uterus
Uterus didelphys: dimetria
Uterus duplex: duplex uterus
herzförmiger Uterus: heart-shaped uterus
Uterus myomatosus: uterine myoma
Uterus septus: septate uterus

- Uterus unicornis:** unicorn uterus, one-horned uterus
Uterus-, uterus- präf.: uterine, uterine, uter(o)-, hyster(o)-, metr(o)-
- Uterusialplasia f:** uterine aplasia, ametria
Uterusialpoplexie f: Couvelaire syndrome, Couvelaire uterus, uterine apoplexy, uteroplacental apoplexy, apoplexia uteri
Uterusialtonie f: metratonia
Uterusialtresie f: hysteratresia, atretometria
Uterusialtrophie f: metratrophia
Uterusiband nt: broad ligament of uterus
breites Uterusband: broad ligament of uterus
rundes Uterusband: round ligament of uterus, Hunter's ligament
Uterusiblutung f: uterine hemorrhage, uterine bleeding, metrorrhagia
Uterusblutung außerhalb der Menstruation: metrorrhagia
starke Uterusblutung: flooding
Uterusidrüsen pl: uterine glands
Uteruslenige f: lower uterine segment
Uterusientfernung f: removal of the uterus, hysterectomy, uterectomy, metrectomy
abdominale Uterusentfernung: abdominal hysterectomy, abdominohysterectomy, celiohysterectomy, laparohysterectomy
partielle Uterusentfernung: subtotal hysterectomy, supracervical hysterectomy, supravaginal hysterectomy, partial hysterectomy
radikale Uterusentfernung: radical hysterectomy
subtotale Uterusentfernung: → *partielle Uterusentfernung*
totale Uterusentfernung: total hysterectomy, complete hysterectomy, panhysterectomy
transabdominale Uterusentfernung: → *abdominale Uterusentfernung*
transvaginale Uterusentfernung: vaginal hysterectomy, vaginohysterectomy, colpohysterectomy, Schauta's (vaginal) operation
Uterusentzündung f: inflammation of the uterus, metritis, uteritis
septische Uterusentzündung: septimetritis
Uteruserkrankung f: metropathy, metropathia, hysterothy
Uterusextrirpation f: → *Uterusentfernung*
Uterusfasszange f: uterine forceps, uterine-holding forceps
Uterusfehlbildung f: uterine malformation
Uterusfibrom nt: metrofibroma
Uterusfundus m: fundus of uterus
Uterushals m: cervix, cervix of uterus, neck of uterus, uterine neck, neck of womb
Uterushöhle f: uterine cavity, uterine canal
Uterushypoplasmie f: uterine hypoplasia
Uterusinvolution f: involution of uterus
postpartale Uterusinvolution: postpartum involution of uterus
Uterusisthmus m: isthmus of uterus
Uteruskanal m: uterine canal
Uteruskarzinom nt: uterine carcinoma
Uteruskörper m: body of uterus, corpus of uterus
Uteruskampf m: hysterospasm
Uteruskreislauf m: uterine circulation
Uteruskuppe f: fundus of uterus
Uteruslagen pl: uterine positions, uterus positions
Uteruslähmung f: metroparalysis
Uterusleiomyom nt: → *Uterusmyom*
- Uterusmuskulatur f:** muscular coat of uterus, mesometrium, myometrium
Uterusmyom nt: uterine leiomyoma, hysteromyoma
Uterusnaht f: hysterorrhaphy
Uterusplastik f: uteroplasty, metroplasty
Uterusplexus, venöser m: uterine venous plexus
Uteruspol (des Eierstocks) m: pelvic extremity of ovary, uterine extremity
Uteruspolyp m: uterine polyp
Uterusprolaps m: prolapse of the uterus
Uterusrand m: margin of uterus, border of uterus
Uterusriss m: → *Uterusruptur*
Uterusruptur f: rupture of uterus, hysterorrhexis, metrorrhexis
gedeckte Uterusruptur: concealed rupture of uterus
offene Uterusruptur: open rupture of uterus
spontane Uterusruptur: spontaneous rupture of uterus
stille Uterusruptur: silent rupture of uterus
violente Uterusruptur: violent rupture of uterus
Uterus Sarkom nt: uterine sarcoma
Uterus Schleimhaut f: endometrium, uterine mucosa, mucosa of uterus
Uterussegment, uniterles nt: lower uterine segment
Uterusseptum nt: uterine septum
Uterusstein m: uterine calculus, womb stone, uterolith, hysterolith
Uterustympanie f: uterine tympanites, physometra
Uterusveinen pl: uterine veins
Uterusverklebungen pl: uterine adhesions
traumatische Uterusverklebungen: traumatic uterine adhesions
Uterusverwachsungen pl: uterine adhesions
traumatische Uterusverwachsungen: traumatic uterine adhesions
Uterusvorfall m: → *Uterusprolaps*
Uteruswandarterie f: uterine artery, fallopian artery
Uteruszyklus m: uterine cycle
UTG Abk.: Ultraschalltomographie
Utilisation f: utilization
UTN Abk.: unreamed tibia nail
UTP Abk.: Uridintriphosphat
UTP-Galaktose-1-phosphaturidylyltransferase f: UTP-galactose-1-phosphate uridylyltransferase
UTP-Glucose-1-phosphaturidylyltransferase f: UTP-glucose-1-phosphate uridylyltransferase
Utriculitis f, pl -tiden: → *Utrikulitis*
Utriculus m, pl -li: utricle, utriculus
Utriculus prostaticus: urethral utricle, prostatic utricle, Weber's corpuscle, Weber's organ
Utriculus vestibularis: utricle, utriculus
Utriculusabschnitt des Ohrbläschens m: utricular part of otic vesicle, utricular portion of otic vesicle
Utriculuszyste f: → *Utrikuluszyste*
Utrikulitis f, pl -tiden: inflammation of the utricle, utriculitis
utrikulitisch adj: relating to or marked by utriculitis, utriculitic
Utrikululus m, pl -li: 1. → *Utriculus prostaticus* **2.** → *Utriculus vestibularis*
Utrikululuszyste f: utricule cyst
UU Abk.: Urobilinogen
UV Abk.: **1.** Ulcus ventriculi **2.** Ultraviolett **3.** unidentified variant **4.** Uppsala-Virus **5.** Urinvolumen
U.v. Abk.: Ulcus ventriculi
Uvae ursi folium nt: bearberry leaf
UV-A-Strahlung f: UV-A radiation

UV-A1-Therapie *f*: UV-A1 irradiation
UVB *Abk.*: Ultraviolett-Bestrahlung
UV-Bestrahlung *f*: ultraviolet irradiation, UV irradiation
UV-B-Strahlung *f*: UV-B radiation
UV-B-Therapie *f*: UV-B irradiation
UV-C-Strahlung *f*: UV-C radiation
Uvea *f*: vascular coat of eye, vascular tunic of eye, uveal coat, uveal tract, uvea
Uvealenzündung *f*: → *Uveitis*
uveal *adj*: relating to the uvea, uveal, uveous
Uvealstaphylom *nt*: uveal staphyloma
Uveaistaphylom *nt*: → *Uvealstaphylom*
Uveitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the uvea, uveitis
Uveitis anterior: anterior uveitis
antere Uveitis: anterior uveitis
granulomatöse Uveitis: granulomatous uveitis
hintere Uveitis: → *Uveitis posterior*
intermediäre Uveitis: intermediary uveitis
jugendliche Uveitis: juvenile uveitis
phakoantigene Uveitis: phacoantigenic uveitis, phacoanaphylactic endophthalmitis
phakogene Uveitis: lens-induced uveitis
phakotoxische Uveitis: phacotoxic uveitis
Uveitis posterior: posterior uveitis
posteriore Uveitis: posterior uveitis
sympathische Uveitis: sympathetic uveitis
tuberkulöse Uveitis: tuberculous uveitis
vordere Uveitis: → *Uveitis anterior*
uveilitisch *adj*: relating to uveitis, uveitic
Uveitiskatarakt *f*: choroidal cataract
UV-empfindlich *adj*: sensitive to ultraviolet rays, uviosensitive
Uveo-paro-otitis *f*: uveoparotitis
uveo-paro-otisch *adj*: relating to or marked by uveoparotitis, uveoparotitic
Uveoskleritis *f*, *pl -tiden*: uveoscleritis
uveoskleritisch *adj*: relating to or marked by uveoscleritis, uveoscleritic
UV-Erythem *nt*: sunburn, sun burn, solar dermatitis
UVFS *Abk.*: unveresterte Fettsäuren
UV-Lampe *f*: ultraviolet lamp
UV-Licht *nt*: → *Ultraviolett*
UVM *Abk.*: ubiquitär vorkommende Mykobakterien
UV-Mikroskop *nt*: → *Ultraviolettmikroskop*
UVNG *Abk.*: Unfallversicherungsneuregelungsgesetz

UVP *Abk.*: Umweltverträglichkeitsprüfung
UV-resistent *adj*: uvioresistent, uviofast
UVS *Abk.*: Ultraviolett-Schiff-Reaktion
UV-Schäden *pl*: UV damages
UV-Strahlen *pl*: ultraviolet rays
UV-Strahlenmesser *m*: uviometer
UV-Strahlung *f*: → *Ultraviolett*
Uvul-, uvula- präf.: → *Uvulo-*
Uvula *f*, *pl -lae*: uvula **um die Uvula herum (liegend)** peristaphyline, periuvular
Uvula bifida: bifid uvula, forked uvula, split uvula, staphyloschisis
Uvula cerebelli: → *Uvula vermis*
Uvula palatina: palatine uvula, pendulous palate, plectrum, uvula
Uvula vermis: uvula of cerebellum
Uvula vesicae: Lieutaud's uvula, uvula of bladder
Uvulalödem *nt*: uvular edema
uvullär *adj*: relating to the uvula, uvular, staphyline
Uvulalresektion *f*: → *Uvulektomie*
Uvulaspalte *f*: bifid uvula, forked uvula, split uvula, staphyloschisis
Uvulektomie *f*: cionectomy, uvulectomy, staphylectomy
Uvulitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of the uvula, uvulitis, staphylitis, cionitis
uvulitisch *adj*: relating to or marked by uvulitis, uvulitic, staphylytic
Uvulo-, uvulo- präf.: **1.** uvulo-, grape **2.** uvulo-, uvula
Uvuloptose *f*: staphyloptosis, staphyloptosis, staphyloptosis, uvuloptosis, uvuloptosis, cionoptosis
Uvulorhaphie *f*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
Uvulotom *nt*: uvulotomy, uvulatome, cionotomy, staphylytome
Uvulotomie *f*: staphylytomy, uvulotomy, cionotomy
UVV *Abk.*: Unfallverhütungsvorschriften
U-Welle *f*: U wave
UWM *Abk.*: Unterwassermassage
UWZ *Abk.*: Umwandlungszone
UZ *Abk.*: **1.** Ultrazentrifuge **2.** Umformungszeit **3.** Urinzucker
U-Zalcke *f*: (EKG) U wave
Uzalra *f*: uzara
Uzalrae raidix *f*: uzara root



V

V *Abk.*: 1. Atemvolumen 2. Sehschärfe 3. Vanadium 4. Variabilitätskoeffizient 5. Ventilation 6. Vibrio 7. Virulenz 8. Virus 9. Visus 10. Volt 11. Vomitus 12. Vox

v *Abk.*: ventrikulär

V *Abk.*: 1. Vena 2. Vibrio

VA *Abk.*: 1. Vakuumaspiration 2. Varianzanalyse 3. vasoregulatorische Asthenie 4. ventrikuloatrial 5. Vesikulärlätmten 6. Vincristin, Adriamycin 7. Voltampere

V_A *Abk.*: alveoläre Ventilation

Vaal-Seynhave-Syndrom *nt*: reticular dysgenesis

VAAP *Abk.*: Vincristin, Asparaginase, Adriamycin, Prednison

VAB *Abk.*: 1. Vinblastin, Actinomycin, Bleomycin 2. Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin

VAB-I *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin

VAB-II *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin

VAB-III *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin, Chlorambucil, Cyclophosphamid

VAB-V *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Bleomycin, Cisplatin, Cyclophosphamid

VAB-VI *Abk.*: Cyclophosphamid, Dactinomycin, Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin

VABCD *Abk.*: Vinblastin, Adriamycin, Bleomycin, CCNU, DTIC

VAC *Abk.*: 1. Vincristin, Adriamycin, Cyclophosphamid 2. visueller Assoziationskortex

VACA *Abk.*: Vincristin, Actinomycin D, Cyclophosphamid, Adriamycin

VACAD *Abk.*: Vincristin, Adriamycin, Cyclophosphamid, Actinomycin D, Dacarbazin

Vaccensäure *f*: vaccenic acid

Vaccinia *f*: vaccinia, vaccina

vaccinialähnlich *adj*: vacciniiform, vaccinoid

vaccinialartig *adj*: → *vacciniaähnlich*

vaccinialvirus *nt, pl -ren*: vaccinia virus

Vaccinia-Wachstumsfaktor *m*: vaccinia growth factor

Vaccinium myrtillus *nt*: whortleberry

vaccinoid *adj*: vacciniiform, vaccinoid

VACTERL-Assoziation *f*: VACTERL complex

VACTERL-Assoziation plus *f*: VACTERL complex plus

VACTERL-Syndrom *nt*: VACTERL syndrome

VAD *Abk.*: Vincristin, Adriamycin, Dexamethason

Väd *Abk.*: Vertrauensärztlicher Dienst

VAD/V *Abk.*: Vincristin, Adriamycin, Dexamethason, Verapamil

VAEL *Abk.*: ventrikuloatriale Erregungsleitung

VAFAC *Abk.*: Vincristin, Amethopterin, 5-Fluorouracil, Adriamycin, Cyclophosphamid

VAG *Abk.*: Vertebralisangiographie

Vag *Abk.*: virales Antigen

vag. *Abk.*: Vaginalis

Vaigalundenhaut *f*: Greenhow's disease, vagabond's disease, vagrant's disease, parasitic melanoderma

vaigal *adj*: relating to the vagus nerve, vagal

Valganltenhaut *f*: → *Vagabundenhaut*

Vaglektomie *f*: vagectomy

Vagin-, vagin- *präf.*: → *Vagino-*

Vagina *f, pl -nae, -nen*: 1. vagina, sheath 2. vagina außerhalb der Vagina (liegend) extravaginal durch die Vagina through the vagina, transvaginal innerhalb der Vagina (liegend) within the vagina, intravaginal neben der Vagina (liegend) paravaginal oberhalb der Vagina (liegend) above the vagina, supravaginal um die Vagina herum (liegend) perivaginal unter(halb) der Vagina (liegend) below the vagina, subvaginal

Vagina bulbi: vagina of bulb, bulbar fascia, sheath of eyeball, bulbar sheath, ocular capsule, Tenon's membrane, Tenon's capsule

Vagina carotica: carotid sheath

Vagina communis tendinum musculorum fibularium: → *Vagina communis tendinum musculorum peroneorum*

Vagina communis tendinum musculorum flexorum: common tendinous sheath of flexor muscles

Vagina communis tendinum musculorum peroneorum: common tendinous sheath of peroneal muscles

Vagina externa nervi optici: external sheath of optic nerve, fibrous sheath of optic nerve

Vagina fibrosa: fibrous tendon sheath

Vaginae fibrosae digitorum manus: fibrous tendon sheaths of hand

Vaginae fibrosae digitorum pedis: fibrous tendon sheaths of foot

Vagina interna nervi optici: inner sheath of optic nerve, internal sheath of optic nerve

künstliche Vagina: artificial vagina

Vagina musculi recti abdominis: rectus sheath, sheath of rectus abdominis muscle

Vagina plantaris tendinis musculi fibularis longi: → *Vagina plantaris tendinis musculi peronei longi*

Vagina plantaris tendinis musculi peronei longi: plantar tendinous sheath of peroneus longus muscle

Vagina septa: septate vagina

Vagina subseptata: septate vagina

Vaginae synoviales digitorum manus: synovial sheaths of hand

Vaginae synoviales digitorum pedis: synovial sheaths of foot

Vagina synovialis: synovial sheath of tendon, mucous sheath of tendon

Vagina tendinis: tendon sheath

Vagina tendinis intertubercularis: synovial sheath of intertubercular groove

Vagina tendinis musculi extensoris carpi ulnaris: tendinous sheath of extensor carpi ulnaris muscle

Vagina tendinis musculi extensoris digiti minimi brevis: tendinous sheath of extensor digiti minimi brevis muscle

Vagina tendinis musculi extensoris digitorum longi: tendinous sheath of extensor digitorum longus muscle

Vagina tendinis musculi extensoris hallucis longi: tendinous sheath of extensor hallucis longus muscle

Vagina tendinis musculi extensoris pollicis longi: tendinous sheath of extensor pollicis longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris carpi radialis: tendinous sheath of flexor carpi radialis muscle

Vagina tendinis musculi flexoris digitorum longi: tendinous sheath of flexor digitorum longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris hallucis longi: tendinous sheath of flexor hallucis longus muscle

Vagina tendinis musculi flexoris pollicis longi: tendi-

nous sheath of flexor pollicis longus muscle
Vagina tendinis musculi tibialis anterioris: tendinous sheath of tibialis anterior muscle
Vagina tendinis musculi tibialis posterioris: tendinous sheath of tibialis posterior muscle
Vaginae tendinum carpales: carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum carpales dorsales: dorsal carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum carpales palmares: palmar carpal tendinous sheaths
Vaginae tendinum digitorum pedis: tendinous sheaths of tendons of toes
Vagina tendinum musculorum abductoris longi et extensoris pollicis brevis: tendinous sheath of abductor longus and extensor pollicis brevis muscle
Vagina tendinum musculorum extensoris digitorum et extensoris indicis: tendinous sheath of extensor digitorum and extensor indicis muscle
Vagina tendinum musculorum extensorum carpi radialis: tendinous sheath of extensor carpi radialis muscle
Vaginae tendinum tarsales anteriores: anterior tarsal tendinous sheaths
Vaginae tendinum tarsales fibulares: fibular tarsal tendinous sheaths
Vaginae tendinum tarsales tibiales: tibial tarsal tendinous sheaths
Vaginalast m: vaginal branch
Vaginaäste der Arteria rectalis media: vaginal branches of middle rectal artery
Vaginaast der Arteria uterina: azygous artery of vagina, vaginal branch of uterine artery
Vaginaäste des Plexus uterovaginalis: vaginal nerves
Vaginalerkrankung f: → *Vaginalerkrankung*
vaginal adj: relating to the vagina, vaginal
Vaginalabstrich m: vaginal smear, vaginal swab
Vaginaatresie f: vaginal atresia, colpatesia, ankylocolpos
Vaginallepitheel nt: vaginal epithelium
Vaginalerkrankung f: vaginopathy, colpopathy; vaginosis
Vaginalflulor m: vaginal discharge
Vaginallitis f, pl -tiden: vaginalitis
vaginalitisch adj: relating to or marked by vaginalitis, vaginalitic
Vaginalkandidiose f: vaginal candidiasis
Vaginalkarzinom nt: vaginal carcinoma
primäres Vaginalkarzinom: primary vaginal carcinoma
sekundäres Vaginalkarzinom: secondary vaginal carcinoma
Vaginalkrampf m: vaginal spasm, colpismus, colpospasm
Vaginalmilieu nt: vaginal environment
Vaginalmykose f: colpomycosis
Vaginalnaht f: colporrhaphy
Vaginalplastik f: colpoplasty, vaginoplasty
Vaginalplatte f: vaginal plate
Vaginalpolyp m: vaginal polyp
Vaginalprolaps m: colpoptosis, colpocele
Vaginalschleimhaut f: mucosa of vagina, vaginal mucosa
Vaginalschnitt m: → *Vagintomie*
Vaginaalsekret nt: vaginal secretion
Vaginaalsmear nt: vaginal smear, vaginal swab
Vaginaaloor m: → *Vulvovaginitis candidamycetica*
Vaginaalspülung f: vaginal irrigation
Vaginaalsuppositorium nt: vaginal suppository, pessary

Vaginaltumor pl: vaginal tumors
Vaginalzäpfchen nt: → *Vaginalsuppositorium*
Vaginalzyklus m: vaginal cycle
Vaginalzyste f: vaginal cyst
Vaginalzytologie f: colpocytology
Vaginalplexus, veinöser m: vaginal venous plexus
Vaginaleschleimhaut f: vaginal mucosa
Vaginaalsekret nt: vaginal secretion
Vaginismus m: colpismus, vaginismus, vaginism, vulvismus
Vaginitis f, pl -tiden: inflammation of the vagina, vaginitis, colpitis, coleitis
bakterielle Vaginitis: bacterial vaginosis
Vaginitis testis: → *Vaginalitis*
vaginitisch adj: relating to or marked by vaginitis, vaginitic, colpitic
Vagino-, vagino- präf: vaginal, coleo-, colp(o)-, vagin(o)-
vaginoabdominal adj: relating to vagina and abdomen, vaginoabdominal
Vaginoaldynie f: pain in the vagina, vaginal pain, vaginodynia, colpalgia, colpodynia
Vaginoanfixation f: vaginofixation, vaginopexy, vaginapepy, colpopepy
Vaginoangraphie f: vaginography
Vaginoanogramm nt: vaginogram
Vaginoangraphie f: → *Vaginoanografie*
vaginoanokutan adj: relating to vagina and skin, vaginocutaneous
vaginoanlabial adj: relating to vagina and pudendal labia, vaginolabial
Vaginoanmykose f: → *Vaginalmykose*
Vaginoanpathie f: vaginopathy, colpopathy
vaginoanperineal adj: relating to vagina and perineum, vaginoperineal
Vaginoanperineoplastik f: vaginoperineoplasty, colpoperineoplasty
Vaginoanperinealorrhaphie f: vaginoperineorrhaphy, colpoperineorrhaphy
vaginoanperitoneal adj: relating to vagina and peritoneum, vaginoperitoneal
Vaginoanpexie f: vaginofixation, vaginopexy, vaginapepy, colpopepy
Vaginoanplastik f: colpoplasty, vaginoplasty
Vaginoanrektalfistel f: vaginorectal fistula
Vaginoanose f: vaginosis
bakterielle Vaginose: bacterial vaginosis, nonspecific vaginosis
Vaginoanskop nt: 1. vaginal speculum, vaginoscope 2. colposcope; vaginoscope
Vaginoanskopie f: 1. vaginoscopy 2. colposcopy; vaginoscopy
Vaginoanomie f: vaginotomy, colpotomy, coleotomy
vaginoanvesikal adj: relating to vagina and bladder, vaginovesical
Vaginoanvesikalfistel f: vaginovesical fistula
vaginoanzervikal adj: relating to vagina and cervix uteri, cervicovaginal
Vagitus uterinus m: vagitus uterinus
Vago-, vago- präf: vagus, vaginal, vago-
Vagogramm nt: vagogram, electrovagogram
Vagolyse f: vagolysis
Vagolytikum nt, pl -ka: vagolytic, vagolytic agent
vagolytisch adj: vagolytic
Vagomimetikum nt, pl -ka: vagomimetic
vagomimetisch adj: vagomimetic
vagosympalthisch adj: vagosympathetic, vagosplanchnic
Vagotomie f: vagotomy

bilaterale Vagotomie: bilateral vagotomy
operative Vagotomie: surgical vagotomy
proximal gastrische Vagotomie: proximal gastric vagotomy
selektive proximale Vagotomie: parietal cell vagotomy
selektive totale Vagotomie: → *selektiv gastrale Vagotomie*
selektiv gastrale Vagotomie: selective vagotomy
selektiv proximale Vagotomie: → *proximal gastrische Vagotomie*
superselektive Vagotomie: → *selektive proximale Vagotomie*
supraselektive Vagotomie: highly selective vagotomy
thorakale trunkuläre Vagotomie: → *trunkuläre Vagotomie*
trunkuläre Vagotomie: truncal vagotomy
valgoton adj: relating to or marked by vagotonia, vagotonic
Valgotonie f: vagotonia, vagotomy, sympathetic imbalance, sympathetic imbalance, parasympathicotonia, parasympathotonia
Valgotonus m: → *Vagotomie*
valgotrop adj: vagotropic, vagotrope
Valgotropie f: vagotropism
Valgotropismus m: vagotropism
valgotvalgal adj: vagovagal
Valgus m: vagus, vagus nerve, tenth cranial nerve, tenth nerve
Vagus-, vagus- präf.: vagus, vagal, vago-
Valgusläsle pl: branches of vagus nerve
Vagusäste zum Lungenhilus: bronchial branches of vagus nerve
obere Vagusäste zum Plexus cardiacus: superior cervical cardiac branches of vagus nerve
Vagusäste zum Plexus coeliacus: celiac branches of vagus nerve, celiac nerves
Vagusäste zum Plexus renalis: renal branches of vagus nerve
untere Vagusäste zum Plexus cardiacus: inferior cervical cardiac branches of vagus nerve, inferior cardiac branches of recurrent laryngeal nerve
Valgusblock m: vagal block, vagus nerve block, medical vagotomy
Valgusblockade f: → *Vagusblock*
Valgusdruckversuch m: carotid sinus test
Valgusdurchtrennung f: → *Vagotomie*
Valgusganglion nt: vagal ganglion
oberes Vagusganglion: superior ganglion of vagus nerve, jugular ganglion of vagus nerve, rostral ganglion of vagus nerve, superior vagal ganglion, jugular vagal ganglion, rostral vagal ganglion
unteres Vagusganglion: caudal ganglion of vagus nerve, inferior ganglion of vagus nerve, lower ganglion of vagus nerve, nodose ganglion, inferior vagal ganglion, lower vagal ganglion, caudal vagal ganglion
Valgusgeflecht des Ösophagus nt: esophageal plexus
Valguskern m: vagal nucleus, nucleus of vagus nerve
hinterer Valguskern: dorsal vagal nucleus, dorsal nucleus of vagus nerve
Valguslähmung f: vagal nerve paralysis
Valgusneuralgie f: vagus neuralgia
Valguspuls m: vagus pulse
Valgusreflex m: vagus reflex
Valgusresektion f: → *Vagektomie*
Valgusschnitt m: → *Vagotomie*
Valgusstamm, hintelrer m: posterior vagal nerve, posterior vagal trunk

Valgusstamm, vordelrer m: anterior vagal trunk, anterior vagal nerve
Valgustonus m: vagal tone
VAH Abk.: virilisierende adenale Hyperplasie
VAI Abk.: Vincristin, Actinomycin D, Ifosfamid
VAIE Abk.: Vincristin, Adriamycin, Ifosfamid, Etoposid
VAIN Abk.: vaginale intraepitheliale Neoplasie
Valkatwulcheilung f: fatty atrophy
valkulolär adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkuolle f: vacuole
autophagische Vakuole: autophagosome, autophagic vesicle, autosome, cytolysosome
heterophagische Vakuole: heterophagosome, heterophagic vacuole, heterophagic vesicle
valkuollenartig adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkuollenbildung f: vacuolation, vacuolization
valkuollenhaltig adj: vacuolar, vacuolated, vacuolate
Valkuollenhöhle f: vacuole
Valkuollenraum m: vacuole
valkuollisiert adj: vacuolated, vacuolate
Valkuollisierung f: vacuolation, vacuolization
Valkulum nt: vacuum
Vakuu-, vakuu- präf.: vacuum
Valkulumbrand m: vacuum firing
Valkulumbrennofen m: vacuum furnace
Valkulumbrennverfahren nt: vacuum firing
Valkulumdestillation f: vacuum distillation
valkulumdicht adj: vacuum-sealed
Vakuu-Druckguss m: pressure-vacuum casting
Valkulumleinbetung f: vacuum investing
Valkulumentbindung f: → *Vakuuextraktion*
Valkulumextraktion f: vacuum extraction
Valkulumextraktor m: vacuum extractor
Valkulumglocke f: bell jar
Valkulumguss m: vacuum casting
Valkulumkürettalge f: vacuum aspiration, vacuum curettage, evacuation, suction curettage
Valkulumphänolmen nt: Fick phenomenon, vacuum phenomenon
Valkulumpumpe f: vacuum pump
Valkulumröhrchen nt: vacuum tube
Valkulumschlauch m: suction hose
Valkulumverband m: suction bandage
valkulumverpackt adj: vacuum-packed
Vakzin nt: → *Vakzine*
vakzinal adj: relating to vaccine or vaccination, vaccinal, vaccine
Vakzinaltion f: vaccination
Vakzinaltionsenzephalitis f, pl -tiden: acute disseminated encephalitis, postinfectious encephalitis, postvaccinal encephalitis, acute disseminated encephalomyelitis, postinfectious encephalomyelitis, postvaccinal encephalomyelitis
Vakzine f: vaccine, vaccinum
attenuierte Vakzine: attenuated vaccine
azelluläre Vakzine: acellular vaccine
heterologe Vakzine: heterologous vaccine, heterotypic vaccine
vakzine-bildend adj: vaccinogenous
Vakzineknollen m: pseudocowpox, milker's node, paravaccinia
Vakzine/therapie f: vaccine therapy
Vakzinevirus nt, pl -ren: → *Vacciniavirus*
vakzinielren vt: vaccinate
vakziinophob adj: relating to or marked by vaccinophobia, vaccinophobic
Vakziinophobie f: irrational fear of vaccination, vaccino-



- phobia
Val *Abk.*: 1. Grammäquivalent 2. Valin
Vallaciclovir *nt*: valacyclovir
Valenz *f*: valence, valency **mit mehreren Valenzen** polyvalent, multivalent **mit nur einer Valenz** monovalent, univalent
Vallenzelelektron *nt*: valence electron
Vallenwechsel *m*: valence change
Valleirat *nt*: valeriate, valerianate
Valleiriaina *f*: valerian, Valeriana
Valeriana officinalis: Valeriana officinalis
Valleiriaina *rdix* *f*: valerian root
Valleiriinat *nt*: valeriate, valerianate
Valleiriainöl *nt*: valerian oil
Valleiriainsäure *f*: valeric acid, valerianic acid, pentanoic acid
Valgisierung *f*: valgus osteotomy
Valgisierungsosteotomie *f*: valgus osteotomy
valgus *adj*: bent, twisted inwards, valgus
Valgusosteotomie *f*: valgus osteotomy
Valgusstellung *f*: valgus deformity
Vallidität *f*: validity
Vallin *nt*: valine, isopropyl-aminacetic acid, 2-aminoisovaleric acid
Vallinämie *f*: valinemia, hypervalinemia
Valin-Leucin-Isoleucinurie *f*: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, ketoaminoacidemia, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoaciduria, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
Vallin/transaminase *f*: valine transaminase
Vallecula *f*: vallecula, valley
Vallecula cerebelli: vallecula cerebelli, valley of cerebellum, vallis
Vallecula epiglottica: epiglottic vallecula, vallecula
Valleix-Punkte *pl*: Valleix's points, painful points, tender points
Vallen-Zeichen *nt*: Vallen's sign
Vallum *m*: vallum, wall
Vallum unguis: nail wall, wall of the nail
Vallproat *nt*: valproate
Valproat-Embryopathie *f*: valproate embryopathy
Valproinsäure *f*: valproic acid, 2-propyl-pentanoic acid
Valsalva-Pressdruckversuch *m*: Valsalva's test, Valsalva's experiment, Valsalva's maneuver
Valsalva-Sinus *m*: sinus of Valsalva, sinus of Morgagni, aortic sinus, Petit's sinus, Valsalva's sinus
Valsalva-Versuch *m*: 1. Valsalva's test, Valsalva's maneuver 2. Valsalva's test, Valsalva's experiment, Valsalva's maneuver
Valsaritan *nt*: valsartan
Valva *f*, *pl -vae*: valva, valve
Valva aortae: aortic valve
Valva atrioventricularis: atrioventricular valve, auriculoventricular valve
Valva atrioventricularis dextra: → *Valva tricuspidalis*
Valva atrioventricularis sinistra: left atrioventricular valve, bicuspid valve, mitral valve
Valva bicuspidalis: → *Valva mitralis*
Valvae cordis: heart valves, cardiac valves
Valva ilealis: → *Valva ileocaecalis*
Valva ileocaecalis: Bauhin's valve, Tulp's valve, Tulpus' valve, fallopian valve, ileocecal valve, ileocolic valve, valve of Macalister, valve of Verolius
Valva mitralis: → *Valva atrioventricularis sinistra*
Valva tricuspidalis: right atrioventricular valve, tricus-
- pid valve
Valva trunci pulmonalis: pulmonary valve, pulmonary trunk valve
valvär *adj*: valvular
Valvoplastik *f*: → *Valvuloplastik*
Valvotom *nt*: valvotome, valvulotome
Valvotomie *f*: valvotomy, valvulotomy
transventrikuläre Valvotomie: Brock's operation
Valvulla *f*, *pl -lae*: valvula, valve, valve
Valvulae anales: anal valves, Ball's valves, Morgagni's valves
Valvula coronaria dextra: → *Valvula semilunaris dextra valvae aortae*
Valvula coronaria sinistra: → *Valvula semilunaris sinistra valvae aortae*
Valvula foraminis ovalis: valve of foramen ovale
Valvula fossae navicularis: valve of navicular fossa
Valvula lymphatica: lymphatic valve
Valvula non coronaria: → *Valvula semilunaris posterior valvae aortae*
Valvula semilunaris: semilunar valve, semilunar cusp
Valvula semilunaris anterior: anterior semilunar cusp
Valvula semilunaris dextra: right semilunar cusp
Valvula semilunaris dextra valvae aortae: right semilunar valve of aortic valve
Valvula semilunaris dextra valvae trunci pulmonalis: right semilunar valve of pulmonary valve
Valvula semilunaris posterior: posterior semilunar cusp
Valvula semilunaris posterior valvae aortae: posterior semilunar valve
Valvula semilunaris sinistra: left semilunar cusp
Valvula semilunaris sinistra valvae aortae: left semilunar valve of aortic valve
Valvula semilunaris sinistra valvae trunci pulmonalis: left semilunar valve of pulmonary valve
Valvula sinus coronarii: coronary valve, thebesian valve
Valvula Thebesii: → *Valvula sinus coronarii*
Valvula venae caevae inferioris: caval valve, eustachian valve, valve of inferior vena cava, valve of Sylvius
Valvula venosa: valve of veins, venous valve
valvullär *adj*: valvular
Valvulitis *f*, *pl -tiden*: inflammation of a valve, valvulitis
inflammation of a cardiac valve, valvulitis
valvullitisch *adj*: relating to or marked by valvulitis, valvulitic
Valvuloplastie *f*: valvuloplasty
Valvuloplastik *f*: valvoplasty, valvuloplasty
Valvulotom *nt*: valvotome, valvulotome
Valvulotomie *f*: → *Valvotomie*
Valyl-Radikal *nt*: valyl
VAM *Abk.*: VP-16, Adriamycin, Methotrexat
VAMP *Abk.*: 1. Vincristin, Amethopterin, 6-Mercaptopurin, Prednison 2. Vincristin, Amethopterin, 6-Merkaptopurin, Prednison
Vainaldat *nt*: vanadate
Vainaldin *nt*: → *Vanadium*
Vainaldinsäure *f*: vanadic acid
Vainaldismus *m*: vanadiumism
Vainaldium *nt*: vanadium
Vainaldiumvergiftung *f*: vanadiumism, vanadium intoxication
van Bogaert-Bertrand-Syndrom *nt*: Canavan's sclerosis, Canavan's disease, Canavan-van Bogaert-Bertrand disease, spongy degeneration (of central nervous system/ of white matter), spongiform leukodystrophy

- van Buchem-Syndrom** *nt*: van Buchem's syndrome, generalized cortical hyperostosis
- Vancomycin** *nt*: vancomycin
- van Creveld-von Gierke-Krankheit** *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease, hepatorenal glycogenosis
- van den Bergh-Reaktion** *f*: van den Bergh's reaction
- van der Hoeve-Syndrom** *nt*: van der Hoeve's syndrome, Adair-Dighton syndrome
- van der Waals-Anziehungskräfte** *pl*: van der Waals attractions, van der Waals forces
- van der Waals-Bindung** *f*: van der Waals bond
- van der Waals-Kräfte** *pl*: van der Waals attractions, van der Waals forces
- van der Waals-Radius** *m*: van der Waals radius
- van der Waals-Wechselwirkung** *f*: van der Waals interaction
- van Gieson-Elastin** *nt*: van Gieson-elastin
- van Gieson-Färbung** *f*: van Gieson's stain
- Vainille** *f*: vanilla
- Vainillin** *nt*: vanillin
- Vainillinmandelsäure** *f*: vanillylmandelic acid
- Vainillinsäure** *f*: vanillic acid
- N-Vainillylnonalimid** *nt*: nonivamide
- van Neck-Krankheit** *f*: → *van Neck-Odelberg-Syndrom*
- van Neck-Odelberg-Syndrom** *nt*: Neck's disease, van Neck's disease
- van't-Hoff-Gesetz** *nt*: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
- van't Hoff-Regel** *f*: van't Hoff's law, van't Hoff's rule
- V-Antigen** *nt*: V antigen
- Vanzetti-Zeichen** *nt*: Vanzetti's sign
- VAP** *Abk.*: 1. Vincristin, Adriamycin, Procarbazine 2. Vincristin, Asparaginase, Prednison
- VAP-II** *Abk.*: Vinblastin, Actinomycin D, Cisplatin (*engl.* platinol)
- Valpor** *m*: vapor
- Valporisation** *f*: vaporization
- valporisieren** *vt*: vaporize, vapor
- Valporisierung** *f*: vaporization
- Valporizer** *m*: vaporizer
- VAPP** *Abk.*: vakzineassoziierte paralytische Poliomyelitis
- Vaquez-Osler-Krankheit** *f*: → *Vaquez-Osler-Syndrom*
- Vaquez-Osler-Syndrom** *nt*: Osler-Vaquez disease, Osler's disease, Vaquez's disease, Vaquez-Osler disease, erythremia, erythrocythemia, myelopathic polycythemia, leukemic erythrocytosis, splenomegalic polycythemia, primary polycythemia
- VAR** *Abk.*: verzögerte akustische Rückkoppelung
- Var** *Abk.*: 1. Variable 2. Variante
- var** *Abk.*: Varietas
- Vardeinafil** *nt*: vardenafil
- variabel** *adj*: variable, changeful, inconstant, irregular
- variabilität** *f*: variability, variableness
- variabilitätskoeffizient** *m*: coefficient of variation
- variabel** *f*: variable, variate
- variant** *adj*: variant
- Variant-Angina** *f*: variant angina, Prinzmetal's angina, variant angina pectoris
- Variannte** *f*: variant, variation, variety
- Varianz** *f*: variance
- Varianzanalyse** *f*: analysis of variance
- Variaation** *f*: variation
- allotypische Variation: allotypic variation
- diskontinuierliche Variation: discontinuous variation
- idiotypische Variation: idiotypic variation
- isotypische Variation: isotypic variation
- kontinuierliche Variation: continuous variation
- phänotypische Variation: phenotypic variation
- sprunghafte Variation: saltatory variation, halmatogenesis
- Variaationsfähigkeit** *f*: variability, variableness
- Variaationskoeffizient** *m*: coefficient of variation
- Variaationskurve** *f*: frequency curve
- Varicella** *f*: varicella, waterpox, chickenpox
- Varicella sphyilitica**: varicella sphyilitica
- Varicella-Vakzine** *f*: varicella vaccine
- Varicella-Zoster-Immunglobulin** *nt*: varicella-zoster immune globulin
- Varicella-Zoster-Virus** *nt*: varicella-zoster virus, chickenpox virus, human herpesvirus 3
- varicelliform** *adj*: resembling varicella, varicelliform, varicelloid
- Varico-, varico-** *präf.*: variceal, varicose, varic(o)-
- Varicomphallus** *m*: varicomphalus
- Varicosis** *f*, *pl -ses*: → *Varikose*
- Varicosis spinalis**: Foix-Alajouanine myelitis
- Variletas** *f*, *pl -taltes*: strain, variety
- Varilettät** *f*: strain, variety
- variiieren**: I *vt* vary II *vi* vary
- variiert** *adj*: varied
- Varikektomie** *f*: varicose vein resection
- Variko-, variko-** *präf.*: variceal, varicose, varic(o)-
- Varikoblepharon** *nt*: varicoblepharon
- Varikograffie** *f*: varicography
- Varikographie** *f*: → *Varikografie*
- Varikomphallus** *m*: varicomphalus
- Varikophlebitis** *f*, *pl -tiden*: inflammation of varicose veins, varicophlebitis
- varikophlebitisch** *adj*: relating to or marked by varicophlebitis, varicophlebitic
- varikös** *adj*: varicose, variciform, varicoid
- Varikose** *f*: varicosis, varicose condition
- primäre Varikose: primary varicosis
- sekundäre Varikose: secondary varicosis
- spinale Varikose: spinal thrombophlebitis
- Varikosität** *f*: → *Varize*
- Varikotomie** *f*: varicotomy
- Varikozelle** *f*: varicocele, varicole, cirsocele, pampinocele
- Varikozele des Hodens: testicular varicocele
- primäre Varikozele: primary varicocele
- sekundäre Varikozele: secondary varicocele
- symptomatische Varikozele: symptomatic varicocele
- Varikozellenexzision** *f*: varicocelectomy
- Variolla** *f*: variola, smallpox
- Variola benigna**: varioloid
- Variola equina**: horsepox, equine smallpox
- Variola major**: variola, smallpox
- Variola minor**: alastrim, variola minor, cottonpox, whitepox, Ribas-Torres disease, Cuban itch, milkpox, glasspox, pseudosmallpox
- Variola vera**: → *Variola major*
- Variolation** *f*: variolation, variolization
- Variollavirus** *nt*, *pl -ren*: smallpox virus, variola virus
- Variolle** *f*: → *Variola*
- varioliiform** *adj*: varioliform, varioloid
- Varisierung** *f*: varus osteotomy
- Varisierungsosteotomie** *f*: varus osteotomy
- Varistor** *m*: varistor
- Varix** *f*, *pl -rilces*: → *Varize*
- Varixbildung** *f*: varication
- Varixknollen** *m*: → *Varize*
- Varize** *f*: varicose vein, varix
- abdominale Varizen: abdominal varicosities
- gastroösophageale Varizen: gastroesophageal varices

präpubische Varizen: prepubic varicosities
 primäre Varizen: primary varicosities
 retikuläre Varizen: reticular varicosities
 sekundäre Varizen: secondary varicosities
Varizellen *pl*: varicella, waterpox, chickenpox
Varizellenembryo/infektio/palthise *f*: varicella embryopathy
Varizellen-Enzephalitis *f*: varicella encephalitis
Varizellen-Meningoenzephalitis *f*: varicella meningoencephalitis
Varizellen-Pneumonie *f*: varicella pneumonia
Varizen *pl*: → *Varize*
Varizen-, varizen- *präf.*: variceal, varicose, varic(o)-
varizenähnlich *adj*: resembling a varix, variciform, varicoid, cincoïd
Varizenblutung *f*: variceal hemorrhage, varix hemorrhage, variceal bleeding, varix bleeding
Varizenentfernung *f*: → *Varikektomie*
Varizenentzündung *f*: → *Varikophlebitis*
Varizenöffnung *f*: → *Varikotomie*
Varizenexzision *f*: cirsectomy
Varizenligation *f*: variceal ligation, cirso desis
Varizenligatur *f*: → *Varizenligation*
Varizenschmerz *m*: phlebalgia
Varizenstripping *nt*: stripping, varicose vein stripping, vein stripping
Varizenteilentfernung *f*: cirsectomy
Varizenumspritzung *f*: paravariceal injection
Varizenumsteichung *f*: cirso desis
Varizenverödung *f*: sclerotherapy
Varusfehlstellung *f*: varus malposition
Varusostelotomie *f*: varus osteotomy
Varusstellung *f*: varus deformity
Vas *nt, pl* **Valsa**: vas, vessel, duct, canal
Vas afferens: afferent vessel
Vas afferens glomeruli: afferent arteriole of glomerulus
Vas afferens nodi lymphatici: afferent vessel of lymph node
Vas anastomoticum: anastomotic vessel
Vas capillare: capillary vessel, capillary
Vas collaterale: collateral vessel
Vas deferens: deferent duct, deferent canal, excretory duct of testis, spermatic duct, testicular duct, vas deferens, deferens canal
Vas efferens: efferent vessel
Vas efferens glomeruli: efferent arteriole of glomerulus
Vas efferens nodi lymphatici: efferent vessel of lymph node
Vas lymphaticum: lymphatic vessel, lymphangion, lymphoduct, lymphatic
Vas lymphaticum profundum: deep lymph vessel
Vas lymphaticum superficiale: superficial lymph vessel
Vas lymphocapillare: lymphocapillary vessel, lymph capillary, lymphatic capillary
Vasa nervorum: vasa nervorum
Vasa recta renis: straight arterioles of kidney
Vasa sanguinea: blood vessels
Vasa sanguinea auris internae: vessels of internal ear
Vasa sanguinea choroidea: blood vessels of choroid
Vasa sanguinea intrapulmonalia: intrapulmonary blood vessels
Vasa sanguinea retinae: blood vessels of retina
Vas sinusoidum: sinusoidal vessel, sinusoid, sinusoidal capillary
Vasa umbilicalia: umbilical vessels

Vasa vasorum: vessels of vessels, vasa vasorum
Vas-, vas- *präf.*: → *Vaso-*
Vasiallgie *f*: pain in a vessel, vasalgia
Vasculitis *f*: → *Vaskulitis*
Vasculitis allergica: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis
Vasculitis allergica profunda: deep allergic vasculitis
Vasculitis allergica superficialis: superficial allergic vasculitis
Vasculitis hyperergica cutis: → *Vasculitis allergica*
Vasculitis nodosa: deep allergic vasculitis
Vasculitis nodularis: nodular vasculitis
Vasculum *nt*: small vessel, vasculum
Vaslektomie *f*: vasectomy, vasoresection, deferentectomy, gonangiectomy
Vaselline *f*: petroleum jelly, mineral jelly, petrolate, petrolatum
Vasellinoiderm *nt*: petrolatum dermatosis
Vasellinum *nt*: → *Vaseline*
vasilform *adj*: vasiform
Vaskul-, vaskul- *präf.*: → *Vaskulo-*
vaskular *adj*: → *vaskulär*
vaskulär *adj*: relating to (blood) vessels, vascular
Vaskularisation *f*: vascularization, arterialization
vaskularisieren *vt*: vascularize
Vaskularisierung *f*: → *Vaskularisation*
Vaskularisierungsfaktor *m*: vascularization factor
Vaskularität *f*: vascularity
Vaskulärschicht des Myometriums *f*: middle layer of myometrium, vascular layer of myometrium
Vaskulitis *f*: inflammation of a vessel, vasculitis, angiitis, angitis
entzündliche Vaskulitis: inflammatory vasculitis
hyperergische Vaskulitis: → *Vasculitis allergica*
hypokomplementämische Vaskulitis: → *urtikarielle Vaskulitis*
kutane nekrotisierende Vaskulitis: allergic vasculitis, hypersensitivity vasculitis, localized visceral arteritis, leukocytoclastic vasculitis, leukocytoclastic angiitis
leukozytoklastische Vaskulitis: → *Vasculitis allergica*
nekrotisierende Vaskulitis: necrotizing vasculitis, necrotizing angiitis
noduläre Vaskulitis: → *Vasculitis nodularis*
urtikarielle Vaskulitis: hypocomplementemic vasculitis
vaskulitisch *adj*: relating to vasculitis, vasculitic
Vaskulo-, vaskulo- *präf.*: vessel, vascular, vasal, vas(o)-, vasculo-
Vaskulogelneise *f*: vasculogenesis
Vaskulopathie *f*: vasculopathy
vaskulotoxisch *adj*: vasculotoxic
Vaso-, vaso- *präf.*: vessel, vascular, vasal, vas(o)-, vasculo-
vasolaktiv *adj*: vasoactive
Vasoldentin *nt*: vasodentin, vascular dentin
Vasoldepression *f*: vasodepression
vasoldepressiv *adj*: vasodepressor
vasoldepressorisch *adj*: → *vasodepressiv*
Vasodilataans *nt, pl* **-tanizien-, -tantien**: vasodilator, vasohypotonic
Vasodilatation *f*: vasodilation, vasodilatation
Vasodilatator *m*: → *Vasodilatans*
vasodilatatorisch *adj*: vasodilative, vasodilator, vasohypotonic
Vasodilatation *f*: vasodilation, vasodilatation
Vasoldynie *f*: → *Vasalgie*
Vasolepididymolomie *f*: vasoepididymostomy

- valsolgen** *adj*: vasogenic
Valsolgrafie *f*: vasography
Valsolgraphie *f*: → *Vasografie*
valsolinhibitiv *adj*: vaso-inhibitory
Valsolkongestion *f*: vasocongestion
Valsolkonstriktion *f*: vasoconstriction
Valsolkonstriktor *m*: vasoconstrictor, vasohypertonic
valsolkonstriktiv *adj*: vasoconstrictor, vasohypertonic, vasoconstrictive
Valsolkonstringens *nt, pl -enzilen, entilen*: → *Vasokonstriktor*
Valsolligatur *f*: **1.** vasoligation **2.** vasoligation
Valsolmotil *f*: vasomotion, angiokinesis
Valsolmolto *ren pl*: vasomotor nerves
Valsolmolto *ren kollaps m*: vasomotor hypotonia
Valsolmolto *ren system nt*: vasomotor system, vasomotorium
Valsolmolto *ren tonus m*: vasomotor tone
Valsolmolto *ren zenitrum nt*: vasomotor center
Valsolmolto *ren f*: vasomotor function, angiokinesis
Valsolmolto *ren f* *adj*: angiokinetic, vasomotor, vasomotor, vasculomotor
Valsolmolto *ren f* *nt*: → *Vasomotorensystem*
Valsolneuropathie *f*: vasoneuropathy
Valsolneurose *f*: vasoneurosis, angioneurosis
valsolneurotisch *adj*: relating to or marked by vasoneurosis, vasoneurotic, angioneurotic
Valsolorchidolomie *f*: vaso-orchidostomy
Valsolparalyse *f*: vasoparalysis, angioparalysis
Valsolparalyse *f*: → *Vasoparalyse*
Valsolpathie *f*: angiopathy
Valsolpressin *nt*: vasopressin, antidiuretic hormone
valsolpressinerg *adj*: vasopressinergic
Valsolpressin *system nt*: ADH system, vasopressin system
Valsolpressin *test m*: ADH test, vasopressin test
valsolpressiv *adj*: vasopressor
Valsolpressivreflexe *pl*: vasopressor reflexes
Valsolpunktur *f*: vasopuncture
Valsorelaxation *f*: vasorelaxation
Valsoresektion *f*: → *Vasektomie*
Valsorrhaphie *f*: vasorrhaphy
valsosensitiv *adj*: vasosensory
Valsospasmus *m*: vasospasm, angiospasm
valsospastisch *adj*: angiospastic, vasospastic
Valsostomie *f*: → *Vasovasostomie*
Valsotocin *nt*: vasotocin
Valsotomie *f*: vasotomy, vasosection
Valsotoni *ka nt, pl -ka*: vasotonic
valsotonisch *adj*: relating to vasotonia, vasotonic, angiotonic
Valsotonus *m*: angiotonia, vasotonia
valsotrophisch *adj*: angiotrophic, vasotrophic
valsovalgal *adj*: vasovagal
Valsovalgalsyndrom *nt*: vasovagal syncope, vasovagal syndrome, vasovagal attack, Gowers' syndrome, pressure syncope, vagal attack, vasodepressor syncope
Valsovalstomie *f*: vasovasostomy
Valsovelsikkulektomie *f*: vasovesiculectomy
Valsovelsikkulitis *f, pl -tiden*: vasovesiculitis
valsovelsikkulitisch *adj*: relating to or marked by vasovesiculitis, vasovesiculitic
Valsovelsikkulografie *f*: vasography
Valsovelsikkulografie *f*: → *Vasovesikulografie*
Vasus intermedialis *m*: vastus intermedius (muscle)
Vasus lateralis *m*: vastus lateralis (muscle)
Vasus medialis *m*: vastus medialis (muscle)
VAT *Abk.*: **1.** Vinblastin, Adriamycin, Thiotepa **2.** Vincristin, Ara-A, 6-Thioguanin
VATD *Abk.*: Vincristin, Ara-C, 6-Thioguanin, Daunorubicin
Vater *m*: father
leiblicher Vater: biological father, biological parent
VATER *Abk.*: Vertebraldefekte, Analtresie, Tracheoösophagealfistel, renale Radiusdysplasie
Vater-Ampulle *f*: hepatopancreatic ampulla, Vater's ampulla, ampulla of Vater, duodenal ampulla
VATER-Assoziation *f*: VATER complex
VATER-Komplex *m*: → *VATER-Syndrom*
väterlich *adj*: fatherly, paternal
väterlicherseits *adj*: paternal
Vatermord *m*: patricide
Vatermörder *m*: patricide
Vatermörderin *f*: patricide
Vater-Pacini-Körperchen *pl*: Vater-Pacini corpuscles, lamellar corpuscles, Pacini's corpuscles, pacinian corpuscles, Vater's corpuscles
Vater-Pacini-Lamellenkörperchen *pl*: → *Vater-Pacini-Körperchen*
Vater-Papille *f*: Vater's papilla, Santorini's major caruncle, Santorini's papilla, major duodenal papilla, bile papilla, major caruncle of Santorini **durch die Vater-Papille** through the papilla of Vater, transvaterian
Vaterschaft *f*: fatherhood, paternity
Vaterschaftsfeststellung *f*: paternity test
Vaterschaftsnachweis *m*: paternity test
Vaterschaftstest *m*: paternity test
VATER-Syndrom *nt*: VATER syndrome, VATER complex
Vater *nt*: father
VATH *Abk.*: Vinblastin, Adriamycin, Thiotepa, Hydroxydaunorubicin
VAV *Abk.*: VP-16, Adriamycin, Vincristin
VB *Abk.*: **1.** Valenzbindung **2.** ventrikuläre Bradykardie **3.** Vertrauensbereich **4.** Vinblastin **5.** Vinblastin, Bleomycin
VBA *Abk.*: Vincristin, BCNU, Adriamycin
VBAP *Abk.*: Vincristin, BCNU, Adriamycin, Prednison
VBC *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin
VBD *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, DDP
VBI *Abk.*: vertebrobasiläre Insuffizienz
V-Biegunigen *pl*: V bends
VBL *Abk.*: Vinblastin
VBM *Abk.*: Vincristin, Bleomycin, Methotrexat
VBMCP *Abk.*: Vincristin, BCNU, Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison
VBMF *Abk.*: Vincristin, Bleomycin, Methotrexat, 5-Fluorouracil
VBP *Abk.*: Vinblastin, Bleomycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
VC *Abk.*: **1.** Variationskoeffizient **2.** venöse Compliance **3.** Vernix caseosa **4.** Vertimycin **5.** Vinylchlorid **6.** visueller Kortex **7.** Vitalkapazität **8.** VP-16, Carboplatin
VCA *Abk.*: virales Capsidantigen
VCAP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Adriamycin, Prednison
VCAP-III *Abk.*: VP-16, Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
VCF *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, 5-Fluorouracil
V_{CF} *Abk.*: zirkumferentielle Faserverkürzungsgeschwindigkeit
VCG *Abk.*: Vektorkardiogramm
VCI *Abk.*: Vena cava inferior
VCM *Abk.*: **1.** Vancomycin **2.** Vinylchloridmonomer
VCMP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Melphalan, Prednison

VCN *Abk.*: **1.** Vancomycin, Colistinmethansulfonatnatrium, Nystatin **2.** *Vibrio-cholerae*-Neuramidase
VCP *Abk.*: Vincristin, Cyclophosphamid, Prednison
VCP-1 *Abk.*: VP-16, Cyclophosphamid, Cisplatin (*engl.* platinol)
VCR *Abk.*: Vincristin
VCS *Abk.*: **1.** vasokonstriktorische Substanz **2.** Vena cava superior
VD *Abk.*: **1.** vegetative Dystonie **2.** Venendränage **3.** Verdachtsdiagnose **4.** Virusdiarrhoe **5.** Volldigitalisierung **6.** vorläufige Diagnose
VDA *Abk.*: Vanillyldiäthylamid
VDBP *Abk.*: Vitamin-D-bindendes Protein
VDC *Abk.*: **1.** Vasodilatatorenzentrum **2.** Vinylidenchlorid
VDEM *Abk.*: vasodepressorisches Material
VDM *Abk.*: vasodepressorisches Material
VDP *Abk.*: **1.** Vinblastin, Dacarbazin, Cisplatin (*engl.* platinol) **2.** Vincristin, Daunomycin, Prednison **3.** Vincristin, Daunorubicin, Prednison
VDRL *Abk.*: Venereal Disease Research Laboratory Test
VDRL-Antigen *nt*: VDRL antigen
VDRL-Test *m*: VDRL test
VDS *Abk.*: **1.** vasodilatatorische Substanz **2.** ventrale Derotationsspondylodese
VDV *Abk.*: ventrikuläres diastolisches Volumen
VE *Abk.*: **1.** Vakuumentraktion **2.** ventrikuläre Ejektion **3.** vesikuläres Exanthem
Veau-Axhausen-Plastik *f*: Veau-Axhausen operation
Veau-Einteilung der Gaumenspalten *f*: Veau classification, Veau classification for cleft palate
Veau-Plastik *f*: **1.** → *Veau-Rosenthal-Plastik* **2.** → *Veau-Axhausen-Plastik*
Veau-Rosenthal-Plastik *f*: Veau's operation
VECP *Abk.*: visuell evozierte kortikale Potentiale
Velcuroniumbromid *nt*: vecuronium bromide
VED *Abk.*: **1.** vegetative Erschöpfungsdepression **2.** ventrikuläre ektopische Depolarisation
VEE *Abk.*: **1.** Venezuelan-Equine-Enzephalitis **2.** Venezuelan-Equine-Enzephalomyelitis
Veeneklaas-Syndrom *nt*: Veeneklaas' syndrome, dento-pulmonary syndrome
VEE-Virus *nt*: → *Venezuelan-Equine-Enzephalitis-Virus*
Velgainer *m*: vegan
Velgalnismus *m*: veganism
vegetabil *adj*: vegetable, vegetal
vegetabillich *adj*: → *vegetabil*
vegetarialisismus *m*: → *Vegetarismus*
vegetarier *m*: vegetarian
vegetarierin *f*: vegetarian
vegetarisch *adj*: vegetarian
vegetarismus *m*: vegetarianism
vegetation *f*: vegetation
adenoid Vegetationen: adenoids, adenoid vegetation, Meyer's disease, adenoid disease
vegetationsperiode *f*: vegetative period
vegetationszeit *f*: vegetative period
vegetativ *adj*: **1.** vegetative **2.** vegetative **3.** vegetative, autonomous, autonomic, autonomic
vegetativum *nt, pl -va*: autonomic nervous system, vegetative nervous system, visceral nervous system, involuntary nervous system
VEGF *Abk.*: vascular endothelial growth factor
Vehe-Modellierinstrument *nt*: Vehe carver
Velhikullum *nt, pl -la*: → *Vehikel*
Velhikel *nt*: vehicle, carrier; (*pharmakol.*) vehicle, excipient, menstruum
Velhikullum *nt, pl -la*: → *Vehikel*

Veilchen *nt*: violet
Veilchenwurzel *f*: iris root
echte Veilchenwurzel: violet root
Veillonella *f*: Veillonella
Veillonella dispar: Veillonella dispar
Veillonella parvula: Veillonella parvula
Veillonellaceae *pl*: Veillonellaceae
Veit-Smellie-Handgriff *m*: Smellie-Veit method, Smellie method
Veitsitz *m*: chorea, saltation
Vektion *f*: vection
Vektor *m*: **1.** vector **2.** vector, carrier
chimärer Vektor: chimera, chimaera, chimeric vector
elektrischer Vektor: electrical vector
gutless adenovirale Vektoren: → *Helfer-abhängige adenovirale Vektoren*
Helfer-abhängige adenovirale Vektoren: helper-dependent adenoviral vectors
minimale adenovirale Vektoren: → *Helfer-abhängige adenovirale Vektoren*
virale Vektoren: viral vectors
Vektoraddition *f*: vector addition
Vektoranalyse *f*: vectorial analysis
Vektordiagramm *nt*: vector diagram
vektoriell *adj*: vectorial
Vektorinsekt *nt*: insect vector
Vektorcardiograf *m*: vectorcardiograph
Vektorcardiografie *f*: vectorcardiography
Vektorcardiogramm *nt*: vectorcardiogram
Vektorcardiograph *m*: → *Vektorkardiograf*
Vektorcardiographie *f*: → *Vektorkardiografie*
Vektor schleife *f*: vector loop
Vektor targeting *nt*: vector targeting
VEI *Abk.*: Vollelektrolytlösung
Velamen *nt*: velamen, membrane, velum, tegument
Velamentum *nt*: velamentum
Vel-Blutgruppe *f*: Vel blood group
Vellus *nt*: vellus
velopalatinal *adj*: relating to soft palate and pharynx, velopharyngeal
Veloplastik *f*: veloplasty
funktionelle Veloplastik: functional veloplasty
Velotraction *f*: palatal retraction
Velpeau-Hernie *f*: Velpeau's hernia
Velpeau-Verband *m*: Velpeau's bandage
Velum *nt, pl -la*: velum
Velum fissum: soft palate cleft
Velum medullare anterius: → *Velum medullare superius*
Velum medullare caudale: → *Velum medullare inferius*
Velum medullare cranialis: → *Velum medullare superius*
Velum medullare inferius: inferior medullary velum
Velum medullare posterius: → *Velum medullare inferius*
Velum medullare rostralis: → *Velum medullare superius*
Velum medullare superius: superior medullary velum
Velum palatinum: soft palate
Veluminsuffizienz *f*: velar insufficiency, palatal incompetence, palatal incompetency, palatal insufficiency
Velumplastik *f*: veloplasty
Velumspalte *f*: soft palate cleft
VEM *Abk.*: vasoexzitatorisches Material
Ven-, ven- *präf.*: → *veno-*
Veina *f, pl -nae*: vein
Vena anastomotica inferior: inferior anastomotic vein
Vena anastomotica superior: superior anastomotic vein

- Vena angularis:** angular vein
Venae anteriores cerebri: anterior cerebral veins
Vena anterior lobi superioris: anterior vein of superior lobe
Vena anterior septi pellucidi: anterior vein of septum pellucidum
Vena apicalis: apical vein
Vena apicoposterior: apicoposterior vein
Vena appendicularis: appendicular vein
Vena aqueductus cochleae: vein of aqueduct of cochlea
Vena aqueductus vestibuli: vein of aqueduct of vestibule
Venae arcuatae renis: arcuate veins of kidney, arciform veins of kidney, venous arches of kidney
Venae articulares: temporomandibular articular veins
Venae atriales: atrial veins
Venae atriales dextrae: right atrial veins
Venae atriales sinistrae: left atrial veins
Venae atrioventriculares: atrioventricular veins
Venae auriculares anteriores: anterior auricular veins
Vena auricularis posterior: posterior auricular vein
Vena axillaris: axillary vein
Vena azygos: azygos vein, azygos, azygous
Vena basalis: basal vein, Rosenthal's vein
Vena basalis anterior: anterior basal vein
Vena basalis communis: common basal vein
Vena basalis inferior: inferior basal vein
Vena basalis superior: superior basal vein
Vena basilica: basilic vein, ulnar cutaneous vein
Vena basilica antebrachii: basilic vein of forearm
Venae basivertebrales: basivertebral veins
Venae brachiales: brachial veins
Vena brachiocephalica: brachiocephalic vein
Vena brachiocephalica dextra: right brachiocephalic vein
Vena brachiocephalica sinistra: left brachiocephalic vein
Venae Breschet: → *Venae diploicae*
Venae bronchiales: bronchial veins
Vena bulbi penis: vein of bulb of penis
Vena bulbi vestibuli: vein of bulb of vestibule
Vena canalis pterygoidei: vein of pterygoid canal
Venae capsulares: capsular veins of kidney
Venae cardiacae: cardiac veins
Venae cardiacae anteriores: anterior cardiac veins
Venae cardiacae minimae: smallest cardiac veins, thebesian veins, veins of Thebesius
Vena cardiaca magna: great cardiac vein
Vena cardiaca media: middle cardiac vein
Vena cardiaca parva: small cardiac vein
Vena cava inferior: inferior vena cava, postcava
Vena cava superior: superior vena cava, precava
Venae cavernosae: cavernous veins (of penis)
Venae centrales hepatis: central veins of liver, central veins of hepatic lobules, Krukenberg's veins
Vena centralis glandulae suprarenalis: central vein of suprarenal gland
Vena centralis retinae: central vein of retina
Vena cephalica: cephalic vein
Vena cephalica accessoria: accessory cephalic vein
Vena cephalica antebrachii: cephalic vein of forearm
Venae cerebelli: veins of cerebellum, cerebellar veins
Venae cerebri: cerebral veins
Vena cervicalis profunda: deep cervical vein
Venae chorioideae oculi: Ruysch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, posterior ciliary veins, vorticosae veins
Vena choroidea inferior: inferior choroid vein
Vena choroidea superior: superior choroid vein
Venae ciliares: ciliary veins
Venae ciliares anteriores: anterior ciliary veins
Venae circumflexae femoris laterales: lateral circumflex femoral veins
Venae circumflexae femoris mediales: medial circumflex femoral veins
Vena circumflexa humeri anterior: anterior circumflex vein of humerus
Vena circumflexa humeri posterior: posterior circumflex vein of humerus
Vena circumflexa ilium profunda: deep circumflex iliac vein
Vena circumflexa ilium superficialis: superficial circumflex iliac vein
Vena circumflexa scapulae: circumflex vein of scapula
Vena colica dextra: right colic vein
Venae colicae: colic veins
Vena colica media: middle colic vein
Vena colica sinistra: left colic vein
Vena colli profunda: deep cervical vein
Venae columnae vertebralis: veins of vertebral column
Vena comitans: accompanying vein
Vena comitans nervi hypoglossi: accompanying vein of hypoglossal nerve
Venae conjunctivales: conjunctival veins
Venae cordis: cardiac veins
Venae cordis anteriores: anterior cardiac veins, veins of Vieussens
Vena cordis magna: great cardiac vein
Vena cordis media: middle cardiac vein
Venae cordis minimae: → *Venae cardiacae minimae*
Vena cordis parva: small cardiac vein
Vena coronaria dextra: right coronary vein
Vena coronaria sinistra: left coronary vein
Venae corticales radiatae: radiate cortical veins
Vena cutanea: cutaneous vein
Vena cystica: cystic vein
Venae digitales dorsales pedis: dorsal digital veins of foot
Venae digitales palmares: palmar digital veins
Venae digitales plantares: plantar digital veins
Venae diploicae: diploic veins, Breschet's veins
Vena diploica frontalis: frontal diploic vein
Vena diploica occipitalis: occipital diploic vein
Vena diploica temporalis anterior: anterior temporal diploic vein
Vena diploica temporalis posterior: posterior temporal diploic vein
Venae directae laterales: lateral direct veins
Venae dorsales linguae: dorsal lingual veins
Venae dorsales superficiales clitoridis: superficial dorsal veins of clitoris
Venae dorsales superficiales penis: superficial dorsal veins of penis
Vena dorsalis corporis callosi: dorsal vein of corpus callosum
Vena dorsalis profunda clitoridis: deep dorsal vein of clitoris
Vena dorsalis profunda penis: deep dorsal vein of penis
Venae ductuum semicircularium: veins of semicircular ducts
Venae duodenales: duodenal veins
Vena emissaria: emissary vein, emissarium, emissary
Vena emissaria condylaris: condylar emissary

Vena emissaria mastoidea: mastoid emissary
Vena emissaria occipitalis: occipital emissary
Vena emissaria parietalis: parietal emissary
Venae epigastricae superiores: superior epigastric veins
Vena epigastrica inferior: inferior epigastric vein
Vena epigastrica superficialis: superficial epigastric vein
Venae episclerales: episcleral veins
Venae ethmoidales: ethmoidal veins
Vena facialis: facial vein, anterior facial vein, common facial vein
Vena femoralis: femoral vein
Venae fibulares: fibular veins, peroneal veins
Venae frontales: frontal veins, supratrochlear veins, frontal veins
Vena Galeni: → *Vena magna cerebri*
Vena gastrica dextra: right gastric vein, pyloric vein
Venae gastricae breves: short gastric veins
Vena gastrica sinistra: left gastric vein
Vena gastroepiploica dextra: → *Vena gastroomentalis dextra*
Vena gastroepiploica sinistra: → *Vena gastroomentalis sinistra*
Vena gastroomentalis dextra: right gastroomental vein, right epiploic vein, right gastroepiploic vein
Vena gastroomentalis sinistra: left gastroomental vein, left epiploic vein, left gastroepiploic vein
Venae geniculares: genicular veins
Venae gluteae inferiores: inferior gluteal veins
Venae gluteae superiores: superior gluteal veins
Vena gyri olfactorii: vein of olfactory gyrus
Venae haemorrhoidales: → *Venae rectales*
Vena hemiazygos: hemiazygos vein, hemiazygous vein, left azygos vein
Vena hemiazygos accessoria: accessory hemiazygos vein
Vena hepatica dextra: right hepatic vein
Venae hepaticae: hepatic veins
Venae hepaticae dextrae: right hepatic veins
Venae hepaticae intermediae: intermediate hepatic veins, middle hepatic veins
Venae hepaticae sinistrae: left hepatic veins
Vena hepatica intermedia: intermediate hepatic vein
Vena hepatica sinistra: left hepatic vein
Vena hypogastrica: → *Vena iliaca interna*
Venae ileales: ileal veins
Vena ileocolica: ileocolic vein
Vena iliaca communis: common iliac vein
Vena iliaca externa: external iliac vein
Vena iliaca interna: internal iliac vein, hypogastric vein
Vena iliolumbalis: iliolumbar vein
Venae inferiores cerebelli: inferior veins of cerebellar hemisphere
Venae inferiores cerebri: inferior cerebral veins
Vena inferior vermis: inferior vein of vermis
Vena infraorbitalis: infraorbital vein
Venae insulares: insular veins
Venae intercapitulares manus: intercapitular veins of hand
Venae intercapitulares pedis: intercapitular veins of foot
Venae intercostales: intercostal veins
Venae intercostales anteriores: anterior intercostal veins
Venae intercostales posteriores: posterior intercostal

veins
Vena intercostalis superior dextra: right superior intercostal vein
Vena intercostalis superior sinistra: left superior intercostal vein
Vena intercostalis suprema: highest intercostal vein
Venae interlobares renis: interlobar veins of kidney
Venae interlobulares hepatis: interlobular veins of liver
Vena interlobulares renis: interlobular veins of kidney
Vena intermedia antebrachii: → *Vena mediana antebrachii*
Vena intermedia cubiti: → *Vena mediana cubiti*
Venae internae cerebri: internal cerebral veins
Venae interossee anteriores: anterior interosseous veins
Venae interossee posteriores: posterior interosseous veins
Vena interventricularis anterior: anterior interventricular vein
Vena interventricularis posterior: → *Vena cardiaca media*
Vena intervertebralis: intervertebral vein
Venae intrarenales: intrarenal veins
Venae jejunales: jejunal veins
Vena jugularis: jugular vein, jugular
Vena jugularis anterior: anterior jugular vein
Vena jugularis externa: external jugular vein
Vena jugularis interna: internal jugular vein
Venae labiales anteriores: anterior labial veins
Venae labiales inferiores: inferior labial veins
Venae labiales superiores: posterior labial veins
Vena labialis superior: superior labial vein
Venae labyrinthi: veins of labyrinth, labyrinthine veins
Vena lacrimalis: lacrimal vein
Vena laryngea inferior: inferior laryngeal vein
Vena laryngea superior: superior laryngeal vein
Vena lateralis atri: → *Vena lateralis ventriculi lateralis*
Vena lateralis ventriculi lateralis: lateral atrial vein
Vena lienalis: splenic vein, lienal vein
Vena lingualis: lingual vein
Vena lingularis: lingular vein
Vena lobi medii: vein of middle lobe
Venae lumbales: lumbar veins
Vena lumbalis ascendens: ascending lumbar vein
Vena magna cerebri: great cerebral vein, Galen's vein
Vena marginalis dextra: right marginal vein
Vena marginalis lateralis: lateral marginal vein
Vena marginalis medialis: medial marginal vein
Vena marginalis sinistra: left marginal vein
Venae maxillares: maxillary veins
Vena medialis atri: → *Vena medialis ventriculi lateralis*
Vena medialis ventriculi lateralis: medial atrial vein
Vena mediana antebrachii: intermedian antebrachial vein, median antebrachial vein, median vein of forearm
Vena mediana cubiti: intermedian cubital vein, median cubital vein, median vein of elbow
Vena media profunda cerebri: deep middle cerebral vein
Venae mediastinales: mediastinal veins
Vena media superficialis cerebri: superficial middle cerebral vein
Venae medullae oblongatae: veins of medulla oblongata
Venae medullae spinalis: veins of spinal cord

- Venae medullares dorsales:** dorsal medullary veins
Venae medullares transversae: transverse medullary veins
Vena medullaris anterolateralis: anterolateral medullary vein
Vena medullaris anteromediana: anteromedian medullary vein
Vena medullaris posteromediana: posteromedian medullary vein
Venae membri inferioris: veins of inferior limbs
Venae membri superioris: veins of superior limbs
Venae meningae: meningeal veins
Venae meningae mediae: middle meningeal veins
Venae mesencephalicae: veins of midbrain, mesencephalic veins, veins of encephalic trunk
Vena mesenterica inferior: inferior mesenteric vein
Vena mesenterica superior: superior mesenteric vein
Venae metacarpales dorsales: dorsal metacarpal veins, interosseous metacarpal veins
Venae metacarpales palmares: palmar metacarpal veins
Venae metatarsales dorsales: dorsal metatarsal veins, dorsal interosseous veins of foot
Venae metatarsales plantares: plantar metatarsal veins
Venae musculophrenicae: musculophrenic veins
Venae nasales externae: external nasal veins
Vena nasofrontalis: nasofrontal vein
Venae nuclei caudati: veins of caudate nucleus
Vena obliqua atrii sinistri: oblique vein of left atrium, Marshall's oblique vein, vein of Marshall
Vena obturatoria accessoria: → *Vena pubica*
Venae obturatoriae: obturator veins
Venae occipitales: occipital veins
Vena occipitalis: occipital vein
Venae oesophageales: esophageal veins
Vena ophthalmica inferior: inferior ophthalmic vein
Vena ophthalmica superior: superior ophthalmic vein
Venae orbitae: orbital veins
Vena ovarica dextra: right ovarian vein
Vena ovarica sinistra: left ovarian vein
Vena palatina externa: (external) palatine vein
Venae palpebrales inferiores: inferior palpebral veins
Venae palpebrales superiores: superior palpebral veins
Venae pancreatae: pancreatic veins
Venae pancreaticoduodenales: pancreaticoduodenal veins
Vena pancreaticoduodenalis superior posterior: superior posterior pancreaticoduodenal vein
Venae paraumbilicales: paraumbilical veins, parumbilical veins, veins of Sappey
Venae parietales: parietal veins
Venae parotideae: parotid veins
Venae pectorales: pectoral veins
Venae pedunculares: peduncular veins
Venae perforantes: perforating veins, communicating veins
Venae pericardicae: pericardiac veins
Venae pericardicophrenicae: pericardicophrenic veins
Venae peroneales: → *Venae fibulares*
Vena petrosa: petrosal vein
Venae pharyngeae: pharyngeal veins
Venae pharyngeales: → *Venae pharyngeae*
Venae phrenicae inferiores: inferior phrenic veins
Venae phrenicae superiores: superior phrenic veins
Venae pontis: veins of pons
Vena pontis anterolateralis: anterolateral pontine vein
Vena pontis anteromediana: anteromedian pontine vein
vein
Vena pontis lateralis: lateral pontine vein
Venae pontis transversae: transverse pontine veins
Vena pontomesencephalica: pontomesencephalic vein
Vena poplitea: popliteal vein
Vena portae hepatis: portal vein (of liver), portal
Venae portales hypophysiales: veins of hypophyseal-portal circulation
Vena posterior corporis callosi: → *Vena dorsalis corporis callosi*
Vena posterior lobi superioris: posterior vein of superior lobe
Vena posterior septi pellucidi: posterior vein of septum pellucidum
Vena precentralis cerebelli: precentral vein (of cerebellum)
Venae prefrontales: prefrontal veins
Vena prepylorica: prepyloric vein, Mayo's vein
Vena profunda: deep vein
Venae profundae cerebri: deep cerebral veins
Venae profundae clitoridis: deep veins of clitoris
Venae profundae membri inferioris: deep veins of inferior limbs
Venae profundae membri superioris: deep veins of superior limbs
Venae profundae penis: deep veins of penis
Vena profunda faciei: deep facial vein
Vena profunda femoris: deep femoral vein
Vena profunda linguae: deep lingual vein
Vena pubica: pubic vein
Venae pudendae externae: external pudendal veins
Vena pudenda interna: internal pudendal vein
Venae pulmonales: pulmonary veins
Venae pulmonales dextrae: right pulmonary veins
Venae pulmonales sinistrae: left pulmonary veins
Vena pulmonalis dextra inferior: inferior right pulmonary vein
Vena pulmonalis dextra superior: superior right pulmonary vein
Vena pulmonalis sinistra inferior: inferior left pulmonary vein
Vena pulmonalis sinistra superior: superior left pulmonary vein
Venae radiales: radial veins
Vena recessus lateralis ventriculi quarti: vein of lateral recess of fourth ventricle
Venae rectales: rectal veins
Venae rectales inferiores: inferior rectal veins
Venae rectales mediae: middle rectal veins
Vena rectalis superior: superior rectal vein
Venae renales: veins of kidney, renal veins
Vena renalis: renal vein
Vena retromandibularis: retromandibular vein
Venae sacrales laterales: lateral sacral veins
Vena sacralis mediana: middle sacral vein
Vena saphena accessoria: accessory saphenous vein
Vena saphena magna: great saphenous vein
Vena saphena parva: small saphenous vein
Vena scapularis dorsalis: dorsal scapular vein
Venae sclerales: scleral veins
Venae scrotales anteriores: anterior scrotal veins
Venae scrotales posteriores: posterior scrotal veins
Venae sectio: venesection
Venae sigmoideae: sigmoid veins
Venae spinales anteriores: anterior spinal veins
Venae spinales posteriores: posterior spinal veins
Vena spinalis: spinal vein

Vena splenica: → *Vena lienalis*
Venae stellatae renis: stellate veins
Vena sternocleidomastoidea: sternocleidomastoid vein
Vena stylomastoidea: stylomastoid vein
Vena subclavia: subclavian vein
Vena subcostalis: subcostal vein
Venae subcutaneae abdominis: subcutaneous abdominal veins
Vena sublingualis: sublingual vein
Vena submentalialis: submental vein
Vena subscapularis: subscapular vein
Venae superficiales cerebri: superficial cerebral veins
Venae superficiales membri inferioris: superficial veins of inferior limbs
Venae superficiales membri superioris: superficial veins of superior limbs
Vena superficialis: superficial vein
Venae superiores cerebelli: superior cerebellar veins
Venae superiores cerebri: superior cerebral veins
Vena superior lobi inferioris: superior vein of inferior lobe
Vena superior vermis: superior vein of vermis
Vena supraorbitalis: supraorbital vein
Vena suprarenalis dextra: right suprarenal vein
Vena suprarenalis sinistra: left suprarenal vein
Vena suprascapularis: suprascapular vein
Venae supratrochleares: supratrochlear veins
Venae surales: sural veins
Venae temporales profundae: deep temporal veins
Venae temporales superficiales: superficial temporal veins
Vena temporalis media: middle temporal vein
Vena terminalis: → *Vena thalamostriata superior*
Vena testicularis: testicular vein, spermatic vein
Vena testicularis dextra: right testicular vein
Vena testicularis sinistra: left testicular vein
Venae thalamostriatae inferiores: inferior thalamostriate veins
Vena thalamostriata superior: superior thalamostriate vein
Venae Thebesii: → *Venae cardiacae minimae*
Venae thoracicae internae: internal thoracic veins
Vena thoracica lateralis: lateral thoracic vein
Vena thoracoacromialis: thoracoacromial vein
Vena thoracodorsalis: thoracodorsal vein
Venae thoracoepigastricae: thoracoepigastric veins
Venae thymicae: thymic veins
Venae thyroideae inferiores: inferior thyroid veins
Venae thyroideae mediae: middle thyroid veins
Vena thyroidea inferior: inferior thyroid vein
Vena thyroidea superior: superior thyroid vein
Venae tibiales anteriores: anterior tibial veins
Venae tibiales posteriores: posterior tibial veins
Venae tracheales: tracheal veins
Venae transversae cervicis: transverse cervical veins
Venae transversae colli: → *Venae transversae cervicis*
Vena transversa faciei: transverse facial vein
Venae trunci encephali: veins of encephalic trunk
Venae trunci encephalici: → *Venae mesencephalicae*
Venae tympanicae: tympanic veins
Venae ulnares: ulnar veins
Vena umbilicalis: vein of umbilicus
Vena uncalis: vein of uncus
Vena unci: → *Vena uncalis*
Venae uterinae: uterine veins
Vena cava: cava, vena cava

Venae ventriculares: ventricular veins
Venae ventriculares dextrae: right ventricular veins
Venae ventriculares sinistrae: left ventricular veins
Vena ventricularis inferior: inferior ventricular vein
Venae ventriculi dextri anteriores: → *Venae cardiacae anteriores*
Vena ventriculi sinistri posterior: posterior vein of left ventricle
Vena vertebralis: vertebral vein
Vena vertebralis accessoria: accessory vertebral vein
Vena vertebralis anterior: anterior vertebral vein
Venae vesicales: vesical veins
Venae vestibulares: vestibular veins
Vena vestibularis anterior: anterior vestibular vein
Vena vestibularis posterior: posterior vestibular vein
Venae vorticosae: Ruysch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, vorticosae veins
Vena-cava-Anastomose f: vena caval anastomosis
Vena-cava-Blockade f: vena caval block
Vena-cava-Clip m: vena caval clip
Vena-cava-Filter m: vena caval umbrella filter
Vena-cava-inferior-Syndrom nt: → *Vena-cava-Kompressionssyndrom*
Vena-cava-Katheter m: caval catheter, vena caval catheter
Vena-cava-Kompressionssyndrom nt: inferior vena cava syndrome
Vena-cava-Rinne f: groove for inferior vena cava
Vena-cava-superior-Syndrom nt: superior vena cava syndrome
Veinaelsectio f: venesection, venotomy, phlebotomy
Veine f: vein neben einer Vene (liegend) paravenous um eine Vene herum (liegend) perivenous
Vein im Canaliculus cochleae: vein of cochlear canaliculus, vein of aqueduct of vestibule, vein of canaliculus of cochlea
gemeinsame Vene der basalen Lungensegmente: common basal vein
gestreckte Venen der Marksubstanz: straight venules (of kidney)
Venen des Herzens: cardiac veins
Venen der Herzwand: cardiac veins
Venen des Hinterhauptlappens: occipital veins
interkapitale Venen: intercapitular veins of foot, intercapitular veins of hand
Venen des Kiefergelenkes: temporomandibular articular veins
Venen des Kiefergelenks: (temporomandibular) articular veins
kleine Vene: venule, venula, capillary vein, veinlet, veinule, veinulet
kleinste Vene: venule, venula
Vene aus dem linken Leberlappen: left hepatic vein
Venen aus dem linken Ventrikel: left ventricular veins
Vene aus dem Lobus caudatus: intermediate hepatic vein
Venen der Nasenaußenseite: external nasal veins
Venen aus der Nierenkapsel: capsular veins of kidney
Venen der oberen Extremität: veins of superior limbs
oberflächliche Vene: superficial vein
oberflächliche Venen der oberen Extremität: superficial veins of superior limbs
oberflächliche Venen der unteren Extremität: superficial veins of inferior limbs
Venen der Ohrspeicheldrüse: parotid veins
Vene aus dem rechten Leberlappen: right hepatic vein
Venen aus dem rechten Ventrikel: right ventricular veins

- tiefe Vene:** deep vein
tiefe Venen der oberen Extremität: deep veins of superior limbs
tiefe Venen der unteren Extremität: deep veins of inferior limbs
transfasziale Venen: perforating veins, communicating veins
Venen der unteren Extremität: veins of inferior limbs
Venen der Zehenbeugeseite: plantar digital veins
Venen des Zehenrückens: dorsal digital veins of foot
Veneer-Krone f: veneer crown, veneered crown, veneer metal crown
Venektasie f: venectasia, phlebectasia, phlebectasis
Venektomie f: venectomy, phlebectomy
Venen-, venen- präf.: venose, venous, veinous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-
Venenanästhesie f: intravenous anesthesia
Venenaneurysma nt: venous aneurysm, phlebangioma
venenartig adj: resembling a vein, phleboid
Venenastverschlüsse pl: branch retinal vein occlusions
Venenaltio f: → *Venentation*
Venenaltio n: venenation, poisoning
Venenblutentnahme f: venous sampling
perkutane transhepatische Venenblutentnahme: (*Pankreas*) percutaneous transhepatic venous sampling
Venenbogen m: venous arch
Venenbogen des Fußrückens: dorsal venous arch of foot
Venenbogen der Fußsohle: plantar venous arch
oberflächlicher Venenbogen der Hohlhand: superficial palmar venous arch, superficial volar venous arch
tiefer Venenbogen der Hohlhand: deep palmar venous arch, deep volar venous arch
Venenbypass m: venous bypass
Venenidruck m: venous pressure
peripherer Venendruck: peripheral venous pressure
zentraler Venendruck: central venous pressure
Venenidruckmessung f: measurement of the venous pressure, phlebopiezometry
Venenektomie f: phlebectomy, phlebectopia
Venenentzündung f: inflammation of a vein, phlebitis
eitrige Venenentzündung: suppurative phlebitis, septic phlebitis
Venenentzündung im Wochenbett: puerperal phlebitis, milkleg, milk leg, white leg, whiteleg, thrombotic phlegmasia, galactophlebitis, leukophlegmasia
Veneneröffnung f: phlebotomy, venesection, venotomy
Venenerweiterung f: phlebectasia, phlebectasis, venectasia
Venenexzision f: → *Venenexhairese*
Venenexzision f: phlebexairesis
Venenexzision f: → *Venenexhairese*
Venenflicken m: vein patch, venous patch
venenförmig adj: resembling a vein, phleboid
Venenfunktionsprüfungen pl: tests for venous insufficiency
Venengeflecht nt: venous rete, venous network, venous plexus
Venengeflecht am Blasengrund: vesical venous plexus, vesical plexus
Venengeflecht im Foramen ovale: venous plexus of foramen ovale
Venengeflecht des Fußrückens: dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal venous plexus of foot
Venengeflecht der Fußsohle: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete
Venengeflecht des Handrückens: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand, dorsal rete of hand, dorsal venous rete of hand
hinteres äußeres Venengeflecht der Wirbelsäule: posterior external vertebral venous plexus
hinteres inneres Venengeflecht der Wirbelsäule: posterior internal vertebral venous plexus
Venengeflecht im Hypoglossuskanal: venous plexus of hypoglossal canal, Trolard's network, Trolard's plexus
Venengeflecht des Pharynx: pharyngeal plexus
Venengeflecht des Rachens: pharyngeal plexus
Venengeflecht des Samenstranges: pampiniform plexus, spermatic plexus
Venengeflecht um die Scheide: vaginal plexus, vaginal venous plexus
subokzipitales Venengeflecht: suboccipital venous plexus
Venengeflecht des unteren Mastdarms: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus
vorderes äußeres Venengeflecht der Wirbelsäule: anterior external vertebral venous plexus
vorderes inneres Venengeflecht der Wirbelsäule: anterior internal vertebral venous plexus
Venenegeräusch nt: venous murmur
Veneninsuffizienz f: venous insufficiency
chronische Veneninsuffizienz: chronic venous insufficiency
Veneninterposition f: interpositional vein grafting
Venenkatheter m: venous catheter, venous line
zentraler Venenkatheter: central line, central venous catheter
Venenklappe f: valve of veins, venous valve
Venenklappeninsuffizienz f: venous insufficiency
Venenleiste f: phleborrhaphy, venesuture, venisuture
Venenleiste nt: → *Venengeflecht*
Venenobstruktion f: phlebemphraxis
venenös adj: venous, poisonous
Venenpatch m/nt: vein patch, venous patch
Venenplastik f: phleboplasty
Venenplexus m: venous rete, venous network, venous plexus
Venenplexus des Blasengrundes: vesical venous plexus, vesical plexus
Venenplexus der Brustwarze: areolar venous plexus, areolar plexus
Venenplexus im Foramen ovale: venous plexus of foramen ovale
Venenplexus des Fußrückens: dorsal venous plexus of foot, dorsal network of foot, dorsal venous network of foot, dorsal rete of foot, dorsal venous rete of foot
Venenplexus der Fußsohle: plantar network, plantar venous network, plantar rete, plantar venous rete
Venenplexus des Handrückens: dorsal network of hand, dorsal venous network of hand, dorsal venous plexus of hand
hinterer äußerer Venenplexus der Wirbelsäule: posterior external vertebral venous plexus
hinterer innerer Venenplexus der Wirbelsäule: posterior internal vertebral venous plexus
Venenplexus im Hypoglossuskanal: venous plexus of hypoglossal canal
intraskleraler Venenplexus: intrascleral plexus
Venenplexus im Karotiskanal: internal carotid venous plexus



Venenplexus der Nasenmuschel: cavernous plexuses of concha
Venenplexus des Pharynx: pharyngeal plexus
rektaler Venenplexus: rectal venous plexus, hemorrhoidal venous plexus, hemorrhoidal plexus
sakraler Venenplexus: sacral venous plexus, presacral plexus
Venenplexus des Samenstranges: pampiniform plexus, spermatic plexus
subokzipitaler Venenplexus: suboccipital venous plexus
vorderer äußerer Venenplexus der Wirbelsäule: anterior external vertebral venous plexus
vorderer innerer Venenplexus der Wirbelsäule: anterior internal vertebral venous plexus
Venenplexus des Warzenvorhofs: areolar plexus
Venenplexus der Wirbelsäule: Batson's (venous) plexus
Venenpuls *m*: venous pulse
penetrierender Venenpuls: penetrating pulse
Venenpunktion *f*: puncture of a vein, venipuncture, venepuncture; phlebotomy, venesection, venotomy
veinenreich *adj*: veiny, venose
Venenresektion *f*: phlebectomy, venectomy
Venenripitur *f*: phleborrhaxis
Venenischmerz *m*: pain in a vein, phlebalgia
Venenischnitt *m*: phlebotomy, venesection, venotomy
Venenisinus des rechten Vorhofs *m*: sinus of venae cavae
Venenisperire *f*: venous obstruction
Venenistauung *f*: phlebostasis, phlebotasia
Venenstein *m*: phlebolith, phlebolite vein stone
Venensteinoase *f*: phlebotenosis
Venenstripper *m*: stripper, vein stripper
Venenstripping *nt*: stripping, vein stripping
Venenthrombose *f*: venous thrombosis, phlebemphraxis
blande nicht-eitrige Venenthrombose: thrombophlebitis
oberflächliche Venenthrombose: thrombophlebitis
tiefe Venenthrombose: deep vein thrombosis
Venenitolus *m*: venous tone
Venentransplantat *nt*: vein graft, venous graft
Venentransplantatilon *f*: vein grafting
Venenum *nt, pl -na*: venenum, poison
Venen-Venen-Anastomose *f*: → *Venovenostomie*
Venenverletzung *f*: venous injury, venous trauma
Venenverödung *f*: sclerotherapy
Venenverpflanzung *f*: vein grafting
Venenverschluss *m*: venous occlusion
Venenverschlussplethysmographie *f*: venous occlusion plethysmography
Venenverschlussplethysmographie *f*: venous occlusion plethysmography
Venenwinkel *m*: venous angle, Pirogoff's angle
Venereal Disease Research Laboratory Test *nt/m*: VDRL test
venetrisch *adj*: relating to or transmitted by sexual contact, venereal
Venelrolloge *m*: venereologist
Venelrologie *f*: venereology
Venelrologin *f*: venereologist
Venezuelan-equine-Encephalitis *f*: Venezuelan equine encephalitis, Venezuelan equine encephalomyelitis
Venezuelan-equine-Encephalitis-Virus *nt*: Venezuelan equine encephalitis virus, Venezuelan equine encephalomyelitis virus, VEE virus
Venezuelan-equine-Encephalomyelitis *f*: → *Venezuelan-equine-Encephalitis*
Venezuelan-Equine-Enzephalitis *f*: → *Venezuelan-equine-*

Encephalitis
Venezuelan-Equine-Enzephalitis-Virus *nt*: → *Venezuelan-equine-Encephalitis-Virus*
Venezuelan-Equine-Enzephalomyelitis *f*: → *Venezuelan-equine-Encephalitis*
Veno-, veno-, präf.: venous, veinous, ven(o)-, veni-, phleb(o)-
venoatrial *adj*: relating to vena cava and right atrium, venoatrial, venoauricular, venosinal
Venograffie *f*: phlebography, venography
Venogramm *nt*: venogram
Venographie *f*: → *Venografie*
Venolae *pl*: venules, veinlets, veinules
Venollen *pl*: venules, veinlets, veinules
venomolotrisch *adj*: venomotor
Venopelritoneolotomie *f*: venoperitoneostomy
venös *adj*: relating to a vein or veins, venous, veinous, phleboid
Venostase *f*: venous stasis, venostasis, phlebostasis, phlebotasia
venovenös *adj*: venovenous
Venovenolotomie *f*: venovenostomy, phlebophlebostomy
Venter *m*: muscle belly, belly, venter
Venter anterior musculi digastrici: anterior belly of digastric muscle
Venter frontalis musculi occipitalis: anterior belly of occipitalis (muscle)
Venter frontalis musculi occipitofrontalis: frontal belly of occipitalis muscle
Venter inferior musculi omohyoidei: inferior belly of omohyoid muscle
Venter occipitalis des Musculus occipitofrontalis: occipitalis muscle
Venter occipitalis musculi occipitofrontalis: occipital belly of occipitalis muscle
Venter posterior musculi digastrici: posterior belly of digastric muscle
Venter superior musculi omohyoidei: superior belly of omohyoid muscle
Ventil *nt*: valve; (*a. fig.*) vent, outlet
Ventilation *f*: ventilation, respiration
alveoläre Ventilation: alveolar ventilation
mandatorische Ventilation: mandatory ventilation
spezifische Ventilation: specific ventilation
spontane Ventilation: spontaneous breathing, spontaneous respiration
transtracheale Ventilation: transtracheal ventilation
Ventilation/Perfusionsverhältnis *nt*: ventilation-perfusion ratio
Ventilationsäquivalent *nt*: ventilation equivalent
Ventilationsgrößen *pl*: lung capacities and volumes
Ventilationskoeffizient *m*: ventilation coefficient
Ventilationsstörung *f*: ventilation disorder
obstruktive Ventilationsstörung: obstructive ventilation disorder
restriktive Ventilationsstörung: restrictive ventilation disorder
Ventilationszintilgraphie *f*: ventilation lung scan
Ventilationszintilgraphie *f*: ventilation lung scan
Ventilationszahl *f*: ventilation number
Ventilbelne *f*: valve plane
ventilieren *vt*: ventilate
Ventilpneumothorax *m*: valvular pneumothorax
Ventilstenose *f*: ventilatory stenosis
respiratorische Ventilstenose: respiratory tracheobronchial stenosis
ventr. *Abk.*: ventralis

ventral *adj.*: relating to the belly or a venter, ventral; anterior **ventral und dorsal** ventrodorsal **ventral und lateral** ventrolateral **ventral und median** ventromedian **ventral und posterior** ventroposterior

Ventri-, ventri- *präf.*: abdomen, ventral, ventri-, ventr(o)-

Ventriculus *m, pl -li*: 1. ventricle, cavity, chamber, ventriculus 2. stomach, ventricle, gaster, ventriculus

Ventriculus cerebri: ventricle of brain, ventricle of cerebrum

Ventriculus cordis: ventricle of the heart

Ventriculus cordis dexter: right ventricle (of heart)

Ventriculus cordis sinister: left ventricle (of heart), aortic ventricle (of heart)

Ventriculus dexter: → *Ventriculus cordis dexter*

Ventriculus laryngis: laryngeal ventricle, laryngeal sinus, ventricle of Galen, Morgagni's ventricle, sinus of Morgagni, ventricle of Morgagni

Ventriculus lateralis: lateral ventricle (of brain/cerebrum), tricorn

Ventriculus quartus: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

Ventriculus sinister: → *Ventriculus cordis sinister*

Ventriculus terminalis: terminal ventricle of spinal cord

Ventriculus tertius: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

Ventrixfixaltio *f.*: ventrofixation, ventrohysteropexy, ventrosuspension

Ventrixfixation *f.*: ventrofixation, ventrohysteropexy, ventrosuspension

Ventrikel *m.*: ventricle, ventriculus **durch den Ventrikel** through the ventricle, transventricular **in einem Ventrikel (liegend)** intraventricular **neben einem Ventrikel (liegend)** paraventricular **oberhalb eines Ventrikels (liegend)** above the ventricle(s), supraventricular **um einen Ventrikel herum (liegend)** periventricular, circumventricular

dritter Ventrikel: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

gemeinsamer Ventrikel: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum

hypoplastischer linker Ventrikel: hypoplastic left-heart syndrome

III. Ventrikel: third ventricle (of brain/cerebrum), thalamocele

IV. Ventrikel: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

linker Ventrikel: left ventricle (of heart), aortic ventricle (of heart)

rechter Ventrikel: right ventricle (of heart)

singulärer Ventrikel: single ventricle, univentricular heart, cor triloculare biatriatum

vierter Ventrikel: fourth ventricle (of brain/cerebrum)

Ventrikel-, ventrikel- *präf.*: ventricular, ventricul(o)-

Ventrikellblockade *f.*: (ZNS) ventricular block

Ventrikellblutung *f.*: intraventricular bleeding, intraventricular hemorrhage

Ventrikellbradykardie *f.*: ventricular bradycardia

Ventrikelldarstellung *f.*: (Gehirn) ventriculography

Ventrikelldiastole *f.*: ventricular diastole

Ventrikelldilataktion *f.*: ventricular dilatation

Ventrikeldrainage *f.*: ventricular drainage

Ventrikeldrainage nach Spitz-Holter: Spitz-Holter VA shunt

Ventrikeldrainage nach Torkildsen: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy

Ventrikeldruck *m.*: intraventricular pressure

Ventrikelleinblutung *f.*: intraventricular hemorrhage, in-

traventricular bleeding

Ventrikellentzündung *f.*: (Gehirn) inflammation of a ventricle, ventriculitis

Ventrikellerregung *f.*: ventricular excitation

Ventrikellgalopp *m.*: protodiastolic gallop

Ventrikellhypertrophie *f.*: ventricular hypertrophy

Ventrikellmuskulatur *f.*: (Herz) ventricular musculature, ventricular myocardium

Ventrikellmyokard *nt.*: (Herz) ventricular musculature, ventricular myocardium

Ventrikelpunktion *f.*: ventricular puncture, ventriculopuncture

Ventrikellezeptoren *pl.*: (Herz) ventricular receptors

Ventrikelseptum *nt.*: interventricular septum (of heart), ventricular septum

Ventrikelseptumdefekt *m.*: ventricular septal defect

hochsitzender Ventrikelseptumdefekt: high ventricular septal defect

muskulärer Ventrikelseptumdefekt: muscular ventricular septal defect

perimembranöser Ventrikelseptumdefekt: perimembranous ventricular septal defect

tiefsitzender Ventrikelseptumdefekt: muscular ventricular septal defect

Ventrikellstimulation *f.*: ventricular stimulation

Ventrikellsystole *f.*: ventricular systole

Ventrikeltamponade *f.*: ventricular tamponade

Ventrikellveinen *pl.*: ventricular veins

Ventrikel-Vorhof-Shunt *m.*: → *Ventrikuloaurikulostomie*

Ventrikellwandaneurysma *nt.*: cardiac aneurysm, false aneurysm of heart, myocardial aneurysm, ventricular aneurysm

Ventrikul-, ventrikul- *präf.*: → *Ventrikulo-*

ventrikular *adj.*: → *ventrikulär*

ventrikulär *adj.*: relating to a ventricle, ventricular

Ventrikulitis *f, pl -tiden*: inflammation of a ventricle, ventriculitis

ventrikulitisch *adj.*: relating to or marked by ventriculitis

Ventrikulo-, ventrikulo- *präf.*: 1. ventriculo-, stomach, ventricle 2. ventricle, cavity, chamber

ventrikulolatrial *adj.*: relating to ventricle and atrium, ventriculoatrial

ventrikulolaurikulär *adj.*: → *ventrikuloatrial*

ventrikulolaurikulolostomie *f.*: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy

Ventrikulograffie *f.*: ventriculography

Ventrikulogramm *nt.*: ventriculogram

Ventrikulographie *f.*: → *Ventrikulografie*

Ventrikulomastoidelostomie *f.*: ventriculomastoidostomy

Ventrikulomastoidostomie *f.*: ventriculomastoidostomy

Ventrikulometrie *f.*: ventriculometry

Ventrikulomyotomie *f.*: ventriculomyotomy

ventrikuloperitoneal *adj.*: ventriculoperitoneal

Ventrikuloskop *nt.*: ventriculoscope

Ventrikuloskopie *f.*: ventriculoscopy

Ventrikulostomie *f.*: ventriculostomy

Ventrikulostomie des II. Ventrikels: Dandy operation

Ventrikulostomie *f.*: ventriculostomy

ventrikulovenös *adj.*: ventriculovenous

Ventrikulovenostomie *f.*: ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt

Ventrikulozisternostomie *f.*: ventriculocisternostomy, Torkildsen's operation

Ventrikulozisternostomie des III. Ventrikels: Dandy



operation
Ventro-, ventro- präf.: ventral, ventr(o)-
ventrodorsal adj: ventrodorsal
ventrolateral adj: ventrolateral
ventromedial adj: ventromedial
ventromedian adj: ventromedian
ventroposterior adj: ventroposterior
Ventrozystorhaphie f: ventrocytostorrhaphy
Venturi-Effekt m: Venturi effect
Venturimeter nt: venturimeter
Venula f, pl -lae: venule, venula, capillary vein, veinlet, veinule, veinulet
Venula macularis inferior: inferior macular venule
Venula macularis media: middle macular venule
Venula macularis superior: superior macular venule
Venula medialis retinae: medial venule of retina
Venula nasalis retinae inferior: inferior nasal venule of retina
Venula nasalis retinae superior: superior nasal venule of retina
Venulae rectae: straight venules of kidney
Venulae retinae mediales: → *Venula medialis retinae*
Venulae stellatae: stellate venules of kidney, stellate veins of kidney
Venula temporalis retinae inferior: inferior temporal venule of retina
Venula temporalis retinae superior: superior temporal venule of retina
Venulle f: → *Venula*
Venus hügel m: mons pubis, mons veneris
VEP Abk.: visuell evoziertes Potential
Vepesid nt: vepesid
VER Abk.: visuell evozierte Reaktion
verlabillig vt: → *verabreichen*
Verabredung f: arrangement, agreement; (*Termin*) appointment
verabreichen vt: (*Medikament*) give, administer (*jdm.* to sb.)
Verabreichung f: (*Medikament*) administration, application; medication, medicating
Verabreichung einer Überdosis: overdose
Verallgemeinerung f: generalization
veraltet adj: outdated, out-of-date, outmoded, obsolete, gone out of use, out of date
veränderlich adj: changeable, unsettled, inconstant, shifting, alterative, changing; (*mathemat.*) variable
verängstigt adj: scared, frightened
Verankern nt: bracing
verankern vt: anchor, brace
Verankerung f: (*chirurg., zahnmed.*) anchorage; bracing
dynamische Verankerung: dynamic anchorage
einfache Verankerung: simple anchorage
extrakoronale Verankerung: extracoronary attachment
extraorale Verankerung: extraoral anchorage, extra-maxillary anchorage
intermaxilläre Verankerung: intermaxillary anchorage, maxillomandibular anchorage, intramaxillary anchorage
intrakoronale Verankerung: intracoronary attachment, intracoronary retainer, key-and-keyway attachment, slotted attachment, internal attachment, precision attachment, frictional attachment, friction attachment
intraorale Verankerung: intraoral anchorage
minimale Verankerung: minimal anchorage
multiple Verankerung: multiple anchorage, reinforced anchorage
okzipitale Verankerung: occipital anchorage

reziproke Verankerung: reciprocal anchorage
stationäre Verankerung: stationary anchorage
verstärkte Verankerung: multiple anchorage, reinforced anchorage
zervikale Verankerung: cervical anchorage
zusammengesetzte Verankerung: compound anchorage
veranlagt adj: **veranlagt sein zu/für 1.** be disposed to, be predisposed to **2.** (*talentiert*) have a bent for, have a talent for
Veranlagung f: **1.** disposition, predisposition, inclination, proneness (*zu to*); diathesis, strain **2.** (*Talent*) talent, bent, inclination (*für for*) **durch Veranlagung** hereditary, congenital
hereditäre Veranlagung: heredodiathesis
Verapalmil nt: verapamil
Verarmungswahn m: delusion of poverty
Veraschung f: incineration
verästeln vr: **sich verästeln** branch off, branch out, ramify
verästelt adj: branched, dendriform, dendroid, dendritic, dendric, dendritical, arborescent, tree-shaped
Verästelung f: branching, ramification, arborization
Veräthelung f: etherification
Veratmung f: combustion
Veratmungspyellographie f: respiratory pyelography
Veratmungspyellogramm nt: respiration pyelogram
Veratmungspyellographie f: → *Veratmungspyelografie*
Veratridin nt: veratridine
Veratrum-Alkaloide pl: Veratrum alkaloids
verätzen vt: **1.** (*chem., patholog.*) burn, corrode, bite, erode **2.** (*chirurg.*) cauterize
verätzend adj: **1.** (*chem., techn.*) corrosive, caustic, mordant, erosive, erodent, pyroctic **2.** (*chirurg.*) escharotic, caustic, cauterant, cauterizing
Verätzung f: caustic burn, chemical burn, chemical injury, corrosive injury, chemical trauma, corrosive trauma, corrosive burn
verbal adj: verbal
Verballhulluzinose f: acoustic hallucinosis
Verballungsgestalt f: verbal suggestion
Verband m: **1.** bandage, dressing, band, swathe **2.** (*Verein*) organization, association **einen Verband abnehmen/entfernen (von)** unbandage **einen Verband anlegen** bandage
antiseptischer Verband: antiseptic dressing
dicht abschließender Verband: occlusiv dressing
fester Verband: cast
funktionseller Verband: tape dressing
trockener Verband: dry dressing
zirkulärer Verband: tutor
Verbandlinse f: occlusive lens
Verbandmull m: gauze, absorbent gauze
Verbandsmaterial nt: dressing, dressing material
Verbandswagen m: dressing cart, dressing trolley
Verbandswatte f: absorbent cotton, surgical cotton
Verbandswechsel m: change of dressing, dressing change
Verbandszeug nt: → *Verbandsmaterial*
Verbandwatte f: absorbent cotton, surgical cotton
Verbasici flos m: mullein flower
Verbasicum densiflorum nt: mullein
Verbasicum phloimoides nt: mullein
Verbasinae herba f: vervain herb
Verbena officinalis f: European vervain
verbessern: **I vt** (*Situation*) improve, better, ameliorate; (*Fehler*) correct **II vr sich verbessern** improve, grow better, better, ameliorate

Verbesserung *f.* (*Zustand*) amelioration, improvement, change for the better; (*Fehler*) correction

Verbigelration *f.*: oral stereotypy, verbigeration, catalogia, cataphasia

verbinden: I *vt* 1. (*Wunde*) dress, bandage, bandage up 2. (*a. techn.*) connect, join, link, couple, articulate, unite, combine (*with mit*); attach (*mit to*), associate (*mit with*) 3. (*chem.*) combine, associate, aggregate II *vr sich verbinden* 4. connect, join, link, combine, unite, associate (*mit with*) 5. (*chem.*) combine, associate (*mit with*)

Verbindler *m.*: connecting bar, minor connector, connector bar

Verbindung *f.*: 1. connection, conjugation, conjunction, combination, link, linkage, linkup, union (*with mit*); communication, contact, touch; association (*mit with*)

Verbindung herstellen *mit* make contact with in **Verbindung stehen** connected (*zu with*) 2. (*chem.*) compound, agent; combination; (*Bindung*) bond, bonding 3. (*anatom.*) articulation, joint, junction, union

aliphatische Verbindungen: aliphatic compounds, paraffin compounds

alkylierende Verbindungen: alkylating agents, alkylators

anorganische Verbindung: inorganic compound

apolare Verbindung: nonpolar compound

aromatische Verbindung: benzene compound, aromatic, aromatic compound

binäre Verbindung: binary compound

chemische Verbindung: chemical agent, chemical compound

cyclische Verbindungen: cyclic compounds

eisenhaltige Verbindung: iron compound

energiearme Verbindung: low-energy compound

energiereiche Verbindung: energy-rich compound, high-energy compound

gelenkartige Verbindung: arthrosis

gesättigte Verbindung: saturated compound

heterozyklische Verbindung: heterocyclic compound

homologe Verbindung: homologen, homologue

ionische Verbindung: ionic compound

isozyklische Verbindung: isocyclic compound, homocyclic compound

kalziumhaltige Verbindung: calcium compound

knöcherne Verbindung: synostosis, synostosis

metallorganische Verbindung: organometallic compound

neuromuskuläre Verbindung: neuromuscular junction, myoneural junction

operative Verbindung von Aorta und Arteria femoralis: aortofemoral bypass

operative Verbindung von Aorta und Koronararterie(n): aortocoronary bypass, coronary artery bypass, coronary bypass

operative Verbindung von Arteria femoralis und Arteria poplitea: femoropopliteal bypass

operative Verbindung von Arterien: arterial anastomosis

operative Verbindung einer Arterie und einer Vene: arteriovenous shunt, arteriovenous fistula

operative Verbindung von Blase und Darm: cystoenteric anastomosis

operative Verbindung von Blase und Enddarm: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Blase und Ileum: ileocystos-

tomy

operative Verbindung von Blase und Kolon: cystocolostomy

operative Verbindung von Blase und Rektum: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Blase und Sigmoid: vesic sigmoidostomy

operative Verbindung von Choledochus und Ileum: choledochoileostomy

operative Verbindung von Choledochus und Jejunum: choledochojejunostomy

operative Verbindung von Choledochus und Leber: choledochohepatostomy

operative Verbindung von Choledochus und Magen: choledochogastrostomy

operative Verbindung von Darmabschnitten: bowel anastomosis, intestinal anastomosis, intestinal bypass, enteroanastomosis, enteroenterostomy, enterostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Ductus choledochus: hepaticcholedochostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Dünndarm: hepaticocholangioenterostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Duodenum: hepaticoduodenostomy, hepatooduodenostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Jejunum: hepaticocholangiojejunostomy

operative Verbindung von Ductus hepaticus und Magen: hepaticogastrostomy

operative Verbindung von Dünndarm und Dickdarm: enterocolostomy

operative Verbindung von Dünndarm und Gallenblase: enterocholecystostomy

operative Verbindung von Dünn- und Dickdarm: enterocolostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Darm: cholecystointestinal fistula, cholecystoenteric fistula, cholecystenterostomy, cholecystenteroanastomosis, cholecystoenterostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Duodenum: cholecystoduodenal fistula, cholecystoduodenostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Ileum: cholecystoileostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Jejunum: cholecystojejunostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Kolon: cholecystocolonic fistula, cholecystocolostomy, cystocolostomy, colocholecystostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Magen: cholecystogastric fistula, cholecystogastrostomy, cholecystgastrostomy

operative Verbindung von Gallengängen: biliary anastomosis, biliary duct anastomosis

operative Verbindung von Gallengang und Jejunum: cholangiojejunostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Dünndarm: hepatocholangioenterostomy, hepatoenterostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Duodenum: hepatocholangioduodenostomy, hepato duodenostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Jejunum: hepatocholangiojejunostomy

operative Verbindung von Gallenwegen und Magen: cholangiogastrostomy

operative Verbindung von Harnblase und Darm: cys-



toenteric anastomosis

operative Verbindung von Harnleiter und Dickdarm: ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Dünndarm: ureteroenterostomy, ureteroenteroanastomosis

operative Verbindung von Harnleiter und Ileum: ureteroileostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Kolon: ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Rektum: ureteroproctostomy, ureterorectoneostomy, ureterorectostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Sigma: uretersigmoidostomy

operative Verbindung von Hirnventrikel und Herzvorhof: ventriculoatrial shunt, ventriculoatriostomy

operative Verbindung von Ileum und Jejunum: ileojejunostomy, jejunoleostomy

operative Verbindung von Ileum und Kolon: ileocolostomy

operative Verbindung von Ileum und Rektum: ileorectal anastomosis

operative Verbindung von Ileum und Sigma: ileosigmoidostomy

operative Verbindung von Ileum und Zäkum: ileocecostomy

operative Verbindung von Jejunum und Kolon: jejunocolostomy

operative Verbindung von Jejunum und Zäkum: jejunocecostomy

operative Verbindung von Kolon und Enddarm: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Kolon und Rektum: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Kolon und Zäkum: colocecstomy, cecocolostomy

operative Verbindung von Magen und Darm: gastrointestinal anastomosis

operative Verbindung von Magen und Ileum: gastroileal anastomosis, gastroileostomy

operative Verbindung von Magen und Jejunum: gastrojejunostomy, gastroneostomy, gastrojejunal anastomosis

operative Verbindung von Magen und Kolon: gastrocolostomy

operative Verbindung von Magen und Zwölffingerdarm: gastroduodenal anastomosis, gastroduodenostomy

operative Verbindung von Milzvene und Nierenvene: splenorenal shunt

operative Verbindung von proximalem Kolon und Sigma: colosigmoidostomy

operative Verbindung von Querkolon und Sigma: transverse-sigmoid colocolostomy

operative Verbindung von Samenleiter und Hoden: vaso-orchidostomy

operative Verbindung von Seitenventrikel und Cisterna magna: Torkildsen's operation, ventriculocisternostomy

operative Verbindung von Seitenventrikel und Vena jugularis interna: ventriculovenostomy, ventriculovenous shunt

operative Verbindung von Sigma und Enddarm: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy

operative Verbindung von Sigma und Rektum: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Darm:

esophagoenterostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Jejunum: esophagojejunostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Magen: esophagogastrostomy, esophagogastroanastomosis

operative Verbindung von Tränenang und Nasenhöhle: canaliculorhinostomy

operative Verbindung von Vena mesenterica superior und rechtem Herzvorhof: mesoatrial shunt

operative Verbindung von Vena mesenterica superior und Vena cava inferior: mesocaval shunt

operative Verbindung von Vena saphena und Peritonealhöhle zur Aszitesdrainage: venoperitoneostomy

operative Verbindung von Vena splenica und Vena renalis: splenorenal shunt

operative Verbindung von Venen: phlebophlebostomy, venovenostomy

operative Verbindung von Bindehautsack und Nasenhöhle: conjunctivorhinostomy

operative Verbindung von Blase und Enddarm/Rektum: cystoproctostomy, cystorectostomy, vesicorectostomy, vesicorectal fistula

operative Verbindung von Choledochus und (Dünn-) Darm: choledochenterostomy

operative Verbindung von Choledochus und Zwölffingerdarm: choledochoduodenostomy

operative Verbindung von Gallenblase/Gallengängen und Darm: biliary-enteric bypass, biliary-intestinal bypass, biliodigestive anastomosis, biliary-enteric anastomosis

operative Verbindung von Gallenblase und Nierenbecken: cholecystopyelostomy, cholecystnephrostomy, cholecystonephrostomy

operative Verbindung von Gallenblase und Zwölffingerdarm: cholecystoduodenostomy, duodenocholecystostomy, cholecystoduodenal fistula

operative Verbindung von Gallengang und (Dünn-) Darm: cholangioenterostomy

operative Verbindung von Gallengang und Zwölffingerdarm: cholangioduodenostomy

operative Verbindung von Gebärmutter und Eileiter(n): hysterosalpingostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Dickdarm/Kolon: ureterocolostomy

operative Verbindung von Harnleiter und Nierenbecken: ureteropyelonephrostomy

operative Verbindung von Kolon und Enddarm/Rektum: coloproctostomy, colorectostomy

operative Verbindung von Nebenhoden und Samenleiter: epididymovasostomy

operative Verbindung von Samenleiter und Nebenhoden: vasoepididymostomy

operative Verbindung von Sigma und Enddarm/Rektum: sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Leerdarm/Jejunum: esophagojejunogastrostomy, esophagojejunogastrostomosis, gastrojejunoesophagostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Magenantrum: esophagoantrostomy

operative Verbindung von Speiseröhre und Zwölffingerdarm: esophagoduodenostomy

operative Verbindung von Tränensack und Bindehautsack: conjunctivodacryocystostomy

operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Gallenblase: duodenocholecystostomy, duodenocystostomy, cholecystoduodenostomy, cholecystoduodenal fistula

- operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Jejunum:** duodenojejunosomy
- operative Verbindung von Wurmfortsatz und Darm:** appendicoenterostomy
- operative Verbindung von Wurmfortsatz und Zäkum:** appendicocecostomy
- operative Verbindung von Zäkum und Rektum:** cecorectostomy
- operative Verbindung von Zäkum und Sigma:** cecosigmoidostomy
- operative Verbindung von zwei Sigmaabschnitten:** sigmoidosigmoidostomy
- operative Verbindung von Zwölffingerdarm und Ileum:** duodenoileostomy
- organische Verbindung:** organic compound
- physiologische Verbindung von Arterien und Venen:** arteriovenous anastomosis, arteriovenular anastomosis, av anastomosis
- polare Verbindung:** polar compound
- quartäre Verbindung:** quaternary compound
- quaternäre Verbindung:** quaternary compound
- ternäre Verbindung:** ternary compound, tertiary compound
- ungesättigte Verbindung:** unsaturated compound
- Verbindungsarterie f:** communicating artery
- hintere Verbindungsarterie:** posterior communicating artery
- vordere Verbindungsarterie:** anterior communicating artery
- Verbindungsast m:** communicating branch
- Verbindungsäste zwischen Nervus auriculotemporalis und Nervus facialis:** communicating branches of auriculotemporal nerve with facial nerve
- Verbindungsast der Arteria fibularis:** communicating branch of fibular artery
- Verbindungsast zwischen Nervus intermedius und Nervus vagus:** communicating branch of intermediate nerve with vagus nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus intermedius und Plexus tympanicus:** communicating branch of intermediate nerve with tympanic plexus
- Verbindungsast zwischen Nervus lacrimalis und Nervus zygomaticus:** communicating branch of lacrimal nerve with zygomatic nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus laryngeus superior und Nervus laryngeus recurrens:** communicating branch of superior laryngeal nerve with recurrent laryngeal nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus lingualis und Chorda tympani:** communicating branch of lingual nerve with chorda tympani
- Verbindungsäste zwischen Nervus lingualis und Nervus hypoglossus:** communicating branches of lingual nerve with hypoglossal nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus medianus und Nervus ulnaris:** communicating branch of median nerve with ulnar nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus nasociliaris und Ganglion ciliare:** communicating branch of nasociliary nerve with ciliary ganglion
- Verbindungsast zwischen Nervus radialis und Nervus ulnaris:** ulnar communicating branch of radial nerve
- Verbindungsast zwischen Nervus vagus und Nervus glossopharyngeus:** communicating branch of vagus nerve with hypoglossal nerve
- Verbindungsäste der Spinalnerven zum Grenzstrang:** communicating branches of spinal nerves
- Verbindungsellelement nt:** connector, connecting bar, minor connector, connector bar
- bewegliches Verbindungselement:** nonrigid connector
- starres Verbindungselement:** rigid connector
- Verbindungsleipithel nt:** junctional epithelium
- Verbindungsfasern pl:** internuncial fibers
- bogenförmige Verbindungsfasern:** arcuate fibers
- intrathalamische Verbindungsfasern:** intrathalamic fibers
- Verbindungsgang m:** passage, passageway
- Verbindungspunkt m:** junction, point
- Verbindungsstelle f:** joint, junction, juncture, articulation, commissure
- neuromuskuläre Verbindungsstelle:** neuromuscular junction, myoneural junction
- Verbindungsstück nt:** connection, connective, juncture, (*techn.*) joint; connecting segment, link
- Verbindungsstulbus m:** connecting tubule
- Verbindungsveinen pl:** perforating veins, communicating veins
- interkapitale Verbindungsvenen:** intercapitular veins of foot, intercapitular veins of hand
- Verblendkroone f:** veneer crown, veneered crown, veneer metal crown
- Verblendung f:** delusion
- Verblitzung f:** actinic conjunctivitis, arc-flash conjunctivitis, electric ophthalmia, flash ophthalmia, flash keratoconjunctivitis, snow conjunctivitis, ultraviolet keratoconjunctivitis, ultraviolet ray ophthalmia, welder's conjunctivitis
- Verbluten nt:** exsanguination
- verbluten vi:** bleed to death, exsanguinate
- Verblutung f:** exsanguination
- Verbolmairie f:** verbomania
- verborgen adj:** hidden, concealed, dormant, latent, occult, masked, cryptic
- verbrannt adj:** burnt, burned, scorched
- Verbrauch m:** consumption (*an, von of*)
- zu starker Verbrauch:** overconsumption
- Verbrauchsleistung f:** rate of consumption
- Verbrauchsleukoagulopathie f:** diffuse intravascular coagulation, disseminated intravascular coagulation, consumption coagulopathy
- septische Verbrauchsleukoagulopathie:** septic coagulopathy
- Verbreitungsbereich nt:** range
- Verbrennen nt:** burning; (*Leichnam*) cremation
- verbrennen:** I *vt* burn; (*veraschen*) incinerate; (*Leichnam*) cremate; (*versengen*) scorch II *vi* burn, burn away; (*chem.*) burn, incinerate III *vr sich verbrennen* burn o.s.
- Verbrennung f:** 1. burning, combustion 2. burn, burn injury, burn trauma, burn wound
- Verbrennung 1. Grades:** superficial burn, first degree burn
- Verbrennung Grad 2a:** second degree burn type a
- Verbrennung Grad 2b:** second degree burn type b
- Verbrennung 2. Grades:** partial-thickness burn, second degree burn
- Verbrennung 3. Grades:** full-thickness burn, third degree burn
- Verbrennung 4. Grades:** fourth degree burn
- biologische Verbrennung:** combustion
- chemische Verbrennung:** chemical burn
- elektrische Verbrennung:** electrical burn, electric burn
- elektro-thermische Verbrennung:** electrical burn, electric burn

Verbrennung im Gesicht: facial burn
 Verbrennung durch offene Flammen: flame burn
 Verbrennung durch Reibungshitze: mat burn, rope burn, friction burn, brush burn
 thermische Verbrennung: thermal burn
 vollständige Verbrennung: complete combustion
Verbrennungsanlage *f*: incinerator
Verbrennungsbehandlung *f*: burn care
Verbrennungseinheit *f*: burn unit
Verbrennungskalorimeter *nt*: bomb calorimeter
Verbrennungskrankheit *f*: burn
Verbrennungsofen *m*: incinerator
Verbrennungspatient *m*: burn patient
Verbrennungspatientin *f*: burn patient
Verbrennungsschock *m*: burn shock
Verbrennungsschorf *m*: eschar, burn eschar
Verbrennungstalion *f*: burn unit
Verbrennungsverletzung *f*: burn injury, burn trauma
Verbrennungsversorgung *f*: burn care
Verbrennungsvorgang *m*: process of combustion
Verbrennungswärme *f*: heat of combustion
Verbrennungswasser *nt*: metabolic water, water of metabolism, water of oxidation, water of combustion
verbrühen *vr*: sich verbrühen scald o.s. (*mit* with)
Verbrühung *f*: scald, scald injury, scald trauma, ambu-
 sion
Verbrühungsverletzung *f*: → *Verbrühung*
Verbundmikroskop *nt*: compound microscope
Verbundosteosynthese *f*: combination osteosynthesis
verchromen *vt*: chrome, chrome
Verdachtsdiagnose *f*: presumption diagnosis
verdampfbar *adj*: vaporable, volatilizable
Verdampfbarkeit *f*: volatility
Verdampfen *nt*: volatilization, vaporization, evaporation
verdampfen: I *vt* (*chem.*) volatilize, vaporize, vaporate, e-
 vaporate, boil away, steam II *vi* (*chem.*) volatilize, va-
 porize, vapoate, evaporate, boil away, steam
Verdampfer *m*: volatizer, evaporator, vaporizer
Verdampfung *f*: volatilization, vaporization, evaporation
Verdampfungsgerät *nt*: vaporizer
Verdampfungswärme *f*: heat of evaporation, latent heat
 of evaporation, latent heat of vaporization, heat of va-
 porization
verdaulich *adj*: digestible
Verdaulichkeit *f*: digestibility, digestibleness
Verdauung *f*: digestion
 gastrointestinale Verdauung: gastrointestinal diges-
 tion
 intestinale Verdauung: intestinal digestion
 Verdauung im Magen-Darm-Trakt: gastrointestinal di-
 gestion
 mangelhafte Verdauung: hypopepsia, oligopepsia
 normale Verdauung: good digestion, eupepsia, eu-
 pepsy
 pathologisch gesteigerte Verdauung: hyperpepsia
 peptische Verdauung: gastric digestion, peptic diges-
 tion
 primäre Verdauung: gastrointestinal digestion
 tryptische Verdauung: tryptic digestion
 ungenügende Verdauung: maldigestion
 unvollständige Verdauung: maldigestion
 verlangsamte Verdauung: bradypepsia
Verdaungs-, verdaungs- präf.: peptic, pepsic, digestive,
 alimentary

verdauungsanlegend *adj*: peptic, pepsic
Verdauungsapparat *m*: digestive apparatus, digestive
 system, alimentary system, alimentary tract
Verdauungsbeschwerden *pl*: → *Verdauungsstörung*
Verdauungsenzym *nt*: digestive enzyme
verdauungsfördernd *adj*: peptic, pepsic, digestive
verdauungshemmend *adj*: colypeptic, kolypeptic
Verdauungsinuffizienz *f*: maldigestion
Verdauungskanal *m*: → *Verdauungstrakt*
Verdauungsleukozytose *f*: digestive leukocytosis
Verdauungssaft *m*: digestive juice
Verdauungsstörung *f*: indigestion, cacochylia, dyspepsia
 Verdauungsstörung bei Hyperchlorhydrie: hyperpep-
 sia
 Verdauungsstörung des Säuglings nach dem Abstil-
 len: ab lactation dyspepsia, weaning dyspepsia
Verdauungstätigkeit *f*: digestion
Verdauungstrakt *m*: digestive apparatus, digestive sys-
 tem, alimentary system, alimentary tract
verdeckt *adj*: masked, concealed, larvate, larvaceous, lar-
 val, larvated
verderben *vi*: (*Nahrungsmittel*) spoil, get spoiled, go off,
 go bad
verderblich *adj*: (*Nahrungsmittel*) perishable
verdichtbar *adj*: compressible
Verdichtbarkeit *f*: compressibility
verdichten: I *vt* (*chem., techn.*) compress, condense;
 compact, densify, thicken II *vr sich verdichten* con-
 dense, densify, thicken
Verdichter *m*: compressor, condenser
verdichtet *adj*: 1. (*physik., chem., techn.*) compressed,
 condensed 2. (*histolog.*) pyknotic, pycnotic
Verdichtung *f*: 1. (*physik., chem., techn.*) compression,
 condensation; thickening 2. (*histolog.*) pyknosis, pyc-
 nosis
Verdichtungsdruck *m*: compression pressure
Verdichtungszone *f*: zone of condensation
Verdicker *m*: thickener
Verdickung *f*: thickening, thickness, swelling
 Verdickung der Hornschicht der Haut: keratoma
 leukoplakische Verdickung: leukoplakic thickening
 Verdickung der Nagelplatte: onychauxis, pachyonychia
 Verdickung und Verhärtung der Haut: abnormally
 thick skin, pachyderma, pachydermatosis, pachyder-
 mia
Verdickungsmittel *nt*: thickener
Verdiglobin *nt*: verdihemoglobin
Verdinliktelrus *m*: biliverdin icterus
Verdolglobin *nt*: → *Verdohämoglobin*
Verdohämoglobin *nt*: verdohemoglobin, choleglobin,
 bile pigment hemoglobin, green hemoglobin
verdoppeln: I *vt* double, dualize, duplicate; (*biochem.,*
genet.) reduplicate, replicate II *vr sich verdoppeln* dou-
 ble, dualize, duplicate; (*biochem., genet.*) reduplicate,
 replicate
Verdoppellung *f*: duplication; (*anatom.*) duplication, du-
 plicature, duplicitas; (*biochem., genet.*) reduplication,
 replication, redoubling
Verdoppellungsdosis *f*: doubling dose
Verdoppellungszeit *f*: doubling time
Verdoppilung *f*: → *Verdoppellung*
Verdoppilungsdosis *f, pl -sen*: doubling dose
Verdoppilungszeit *f*: doubling time
verdorben *adj*: (*Nahrung*) spoilt, spoiled, bad; (*Charak-
 ter*) deformed
verdorren *vi*: dry up; (*patholog.*) mummify
Verdrahten *nt*: wire fixation

- verdrahten** *vt*: wire
verdrahtet *adj*: wired
Verdrahtung *f*: (*orthopäd.*) wire fixation; (*physik.*) wiring
verdrängen *vt*: (*a. chem.*) displace; (*unbewusst*) repress; (*bewusst*) suppress
verdrängend *adj*: (*Wachstum*) expansive
Verdrängung *f*: (*unbewusst*) repression; (*bewusst*) suppression
Verdrängungsreaktion *f*: displacement reaction, displacement mechanism
doppelte Verdrängungsreaktion: double displacement reaction, ping-pong reaction, double displacement mechanism, ping-pong mechanism
einfache Verdrängungsreaktion: single-displacement, single-displacement reaction
geordnete Verdrängungsreaktion: ordered single-displacement, ordered single-displacement reaction
zufällige Verdrängungsreaktion: random single-displacement, random single-displacement reaction
verdreifachen: I *vt* triple, treble II *vr sich* verdreifachen triple, treble
verdübeln *vt*: peg
verdunkeln: I *vt* darken, dim, (*Sinne*) darken, shadow II *vi sich* verdunkeln (*a. fig.*) cloud, darken
Verdünnen *nt*: diluting, dilution, attenuation
verdünnen *vt*: 1. (*chem., techn.*) dilute, attenuate, water, water down; (*mikrobiolog.*) weaken, attenuate 2. (*chirurg., patholog.*) rarefy, thin, thin down, thin off, thin out
verdünkend *adj*: diluting, diluent, attenuant
verdünnt *adj*: dilute, diluted, attenuate, attenuated; weakened
Verdünnung *f*: dilution; (*physik.*) rarefaction
Verdünnung einer Lösung: dilution
Verdünnungsanalyse *f*: dilution analysis
Verdünnungsanämie *f*: dilution anemia, polyplasmia, hydremia
Verdünnungsazidose *f*: dilutional acidosis
Verdünnungshyponatriämie *f*: dilutional hyponatremia
Verdünnungshypoträmie *f*: → *Verdünnungshyponatriämie*
Verdünnungskolaguloopathie *f*: dilution coagulopathy
Verdünnungskoeffizient *m*: dilution coefficient
Verdünnungsmittel *nt*: diluent, attenuant, thinner
Verdünnungstest *m*: dilution test
verdunstbar *adj*: evaporable
Verdunstbarkeit *f*: volatility
verdunsten *vi*: evaporate, vaporize, vapor, volatilize
Verdunsteter *m*: volatilizer, evaporator, vaporizer
Verdunstung *f*: volatilization, evaporation, vaporization
Verdunstungsmesser *m*: evaporimeter, evaporometer, atmometer
Verdunstungsthermometer *nt*: wet-bulb thermometer
verdursen *vi*: die of thirst
veredeln *vt*: refine
Verleinbarkeit *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with)
Verleinbarung *f*: settlement, arrangement **nach Vereinbarung** by appointment
vereinheitlichen *vt*: standardize
vereinheitlichung *f*: standardization
vereinigen *vt*: conjoin, combine, associate (*mit* with); (*a. chem., techn.*) unite (*mit* to, with); (*Wundrand*) suture
vereinigt *adj*: combined, conjoined
Verleinigung *f*: junction, juncture
knöcherne Vereinigung: synostosis, synostosis, (*Fraktur*) bony union
verleinsalmen *vi*: become isolated, become lonely
Verleinsalmung *f*: isolation
verleint *adj*: joint
verleinzelt *adj*: isolated, scattered, scattering; (*a. biolog.*) solitary; sporadic
verleisen *vt*: freeze
Verleisung *f*: regional hypothermia, cryogenic block, refrigeration anesthesia, cryoanesthesia, cryoanesthesia
verleitem *vi*: suppurate, fester, matter, discharge (*pus* or matter)
verleitet *adj*: puriform, purulent, puruloid, pyic, suppurative, ulcerated
Verleitelung *f*: pyesis, pyopoesis, pyosis, suppuration, diapysis, purulence, purulency, ulceration
verleigen *vt*: constrict, (*Pupille*) contract **sich verengen** (*Pupille*) contract
Verleigerung *f*: stenosis, stenochoria, arctation, coarctation, constriction; (*Pupille*) contraction
verleigt *adj*: constricted, stenosed, strictured, contracted
Verleigung *f*: stenosis, stenochoria, arctation, coarctation, constriction
Verengung der Bronchien: bronchial constriction, bronchoconstriction
Verengung der Gebärmutterhöhle: metrostenosis
Verengung der Harnröhrenöffnung: meatal stenosis
Verengung der Lidspalte: blepharophimosis, blepharostenosis
Verengung der Pupille: stenocoriasis
Verengung des Scheideneingangs: episostenosis
vererbbar *adj*: inheritable, heritable, hereditably, transmissible, transmittable
Vererbbarkeit *f*: heritability, hereditary transmission, heredity
vererblich *adj*: transmissible, transmittable
vererbt *adj*: inherited, hereditary; innate
Vererbung *f*: hereditary transmission, heredity, inheritance **durch Vererbung** hereditary, congenital
alternative Vererbung: alternative inheritance
autosomale Vererbung: autosomal inheritance, autosomal heredity
dominante Vererbung: dominant inheritance
extrachromosomale Vererbung: extrachromosomal inheritance, mitochondrial inheritance
extranukleäre Vererbung: extranuclear inheritance
geschlechtsgebundene Vererbung: sex-linked inheritance, sex-linked heredity
gonosomale Vererbung: → *geschlechtsgebundene Vererbung*
holandrische Vererbung: → *Y-gebundene Vererbung*
kodominante Vererbung: codominant inheritance
komplementäre Vererbung: complementary inheritance
mitochondriale Vererbung: mitochondrial inheritance
monofaktorielle Vererbung: monofactorial inheritance
multifaktorielle Vererbung: → *polygene Vererbung*
Vererbung in der mütterlichen Linie: matrocliny
polygene Vererbung: quantitative inheritance, polygenic inheritance
quasidominante Vererbung: quasidominant inheritance
rezessive Vererbung: recessive inheritance
X-chromosomale Vererbung: X-linked inheritance
Y-gebundene Vererbung: Y-linked inheritance, holandric inheritance
zytoplasmatische Vererbung: cytoplasmic inheritance, extranuclear inheritance

Vererbungslehre *f*: genetics *pl*

Veress-Nadel *f*: Veress needle

verleis/tern *vt*: esterify

Verleis/terung *f*: esterification

Verleitheilung *f*: etherification

Verfahren *nt*: 1. way, method, line; (*a. techn.*) technique, technic, system, process, practice; (*Behandlung*) treatment; (*chirurg., orthopäd.*) procedure, method, intention, operation, manipulation 2. method of operation, method, avenues of approach, procedure

bildgebendes Verfahren: imaging procedure, imaging method

gerichtliches Verfahren: legal procedure

immunologische Verfahren: immunoassays

Verfahrensweise *f*: method of operation, method, avenues of approach, procedure

Verfall *m*: decay, decline, marasmus, waste, wasting; (*sittlicher und moralischer*) degeneration, degeneracy, depravation, depravity

geistiger Verfall: dementia

verfallen: I *adj* decayed, decomposed, degenerate, degenerated, marasmic, marantic, marasmatic II *vi* (*a. körperlich*) decay, decline, deteriorate, waste away, be failing; (*zerfallen*) decompose, disintegrate; (*moralisch*) degenerate

verfärben: I *vt* discolor, color, stain II *vr sich* verfärben discolor; (*Haut*) change color

Verfärbung *f*: discoloration, staining

bläuliche Verfärbung: lividity, livor

Verfassung *f*: (*körperlich*) state, condition, form, shape; status, physical status, clinical status; (*seelisch*) frame of mind, disposition in **guter Verfassung** in good condition in **schlechter Verfassung** in bad condition

geistige Verfassung: mental condition, mental state, state of mind

körperliche Verfassung: physical condition, form, shape

mentale Verfassung: → *geistige Verfassung*

physische Verfassung: → *körperliche Verfassung*

psychische Verfassung: → *geistige Verfassung*

verfaulen *vi*: putrefy, decay, fester, rot, rot away

verfault *adj*: putrid, rotten, decayed, putrefied, decomposed

verfetten *vi*: become/get fat, become adipose

Verfettung *f*: adiposity, obesity; adiposis, steatosis, liposis, pimelosis, lipomatosis

degenerative Verfettung: adipose degeneration, pimelosis, fatty degeneration, steatosis

verflüchtigen: I *vt* (*chem.*) volatilize II *vr* (*chem.*) *sich* verflüchtigen volatilize

Verflüchtigung *f*: volatilization

verflüssigbar *adj*: liquefiable

verflüssigen: I *vt* (*physik.*) liquefy, liquesce, liquify, fluidize, fluidify II *vr* (*physik.*) *sich* verflüssigen liquefy, liquesce, liquify, fluidify

verflüssigend *adj*: liquefactive, liquefacient

Verflüssiger *m*: (*physik.*) liquefier; condenser

Verflüssigung *f*: (*physik.*) liquefaction, fluidization; (*patholog.*) colliquation

Verflüssigungslap/parat *m*: liquefier

Verflüssigungsmittel *nt*: liquefacient

verfolgen *vt*: pursue, keep track of, trail, track, trace, trace out, observe

Verfolgungswahn *m*: persecutional mania, persecution mania, persecutory delusion, delusion of persecution

verformbar *adj*: (*techn.*) deformable; (*physik.*) elastic; (*physik., techn.*) malleable, plastic **elastisch verform-**

bar elastic

Verformbarkeit *f*: deformability; (*physik., techn.*) malleability, plasticity

verformt *adj*: deformed

Verformung *f*: deformation

bleibende Verformung: permanent deformation

elastische Verformung: elastic deformation

plastische Verformung: plastic deformation, permanent deformation, inelastic deformation

verfrüht: I *adj* (*a. patholog.*) precocious, premature II *adv* (*a. patholog.*) prematurely, too early

verfügbar *adj*: available **biologisch verfügbar** bioavailable **nicht verfügbar** unavailable

Verfügbarkeit *f*: availability

biologische Verfügbarkeit: bioavailability

verfünffachen: I *vt* quintuple II *vr sich* verfünffachen quintuple

Vergällen *nt*: denaturation

vergällt *adj*: denatured

Vergällungsmittel *nt*: denaturant

Vergangenheit *f*: past in **der Vergangenheit** in the past

vergären *vt*: ferment

vergäsen *vt*: gas, gasify

Vergäsung *f*: gasification

Vergeiz *f*: vergence, vergency

vergeulden *vt*: waste

vergelwaltigen *vt*: rape, violate

Vergelwaltigung *f*: rape, violation

vergiften: I *vt* poison, intoxicate; (*Umwelt*) contaminate, pollute II *vr sich* vergiften poison o.s.

Vergiftung *f*: poisoning, intoxication

akute Vergiftung: acute intoxication

Vergiftung von außen: heterointoxication

Vergiftung durch den Biss giftiger Spinnen: arachnidism, arachnoidism, araneism

Vergiftung durch Botulinustoxin: botulism

chronische Vergiftung: chronic intoxication

Vergiftung durch Goldregen: cytismus

Vergiftung durch Kohlenwasserstoffe: hydrocarbonism, hydrocarbarism

Vergiftung durch Milch: galactotoxism, galactoxism, galactoxismus

Vergiftung durch Mutterkornalkaloide: ergotism, ergot poisoning, epidemic gangrene, St. Anthony's fire

Vergiftung durch Mykotoxine: mycotoxicosis

Vergiftung durch Pilze: mycetismus, mycetism, mushroom poisoning

Vergiftung durch Pilzgifte: mycotoxicosis

Vergiftung durch Silberverbindungen: argyria, argyriasis, argyrisms, argyrosis

vergilben *vi*: yellow, turn yellow

vergilben *vt*: glass

Vergleich *m*: compare, comparison (*mit* to)

vergleichbar *adj*: (*a. mathemat., physik.*) comparable (*mit* with, to); parallel, analogous (*mit* to, with)

Vergleichbarkeit *f*: comparability, comparableness

vergleichen: I *vt* compare (*mit* with, to), parallel (*mit* with) II *vr sich* vergleichen compare (*mit* with)

vergleichend *adj*: comparative

Vergleichsbasis *f*: basis of comparison

Vergleichsliste *f*: checklist

Vergleichslösung *f*: normal solution, standard solution, standardized solution

Vergleichsmaßstab *m*: standard of comparison

Vergleichsmikroskop *nt*: comparascope, comparoscope

Vergleichsstudie *f*: comparative study

Vergleichswert *m*: control

- Vergleichszahl** *f*: index
Vergolden *nt*: gold plating
vergreisen *vi*: become senile
vergreist *adj*: senile
Vergreisung *f*: senilism, senility; senescence
vorzeitige Vergreisung: precocious senility
vergrößern: I *vt* 1. (*a. patholog.*) extend, increase, enlarge, expand 2. (*vergrößern*) increase 3. (*verstärken*) amplify, magnify, enhance II *vr sich vergrößern* enlarge, extend, expand; (*s. vermehren*) increase; hypertrophy, dilate
vergrößert *adj*: extended, enlarged; hypertrophied, dilated
Vergrößerung *f*: (*allg.*) enlargement, extension, expansion; increase; (*patholog.*) enlargement, hypertrophy; (*physik.*) magnification, amplification
Vergroößerung von Herz und Leber: cardiohepatomegaly
Vergroößerung des Herzvorhofes: atriomegaly
Vergroößerung der Hirnwindungen: pachygyria
Vergroößerung von Leber und Milz: hepatosplenomegaly, hepatolienomegaly, splenohepatomegaly, splenohepatomegalia
Vergroößerung von Leber und Niere: hepatorenomegaly
Vergroößerung von Leber und Niere(n): hepatonephromegaly
Vergroößerung der männlichen Brust: mammary feminism, gynecomastia, gynecomastism, gynecomasty, gynecomazia
Vergroößerung der Spermien: megalospermia
Vergroößerung der Unterlippe: Estlander flap
Vergroößerung der Zunge: macroglossia, megaloglossia, pachyglossia
Vergrößelungsap|palrat *m*: enlarger
Vergrößelungsgelät *nt*: enlarger
Vergrößelungsglas *nt*: magnifier, magnifying glass, magnifying loupe, multiplier, multiplying glass, glass, lens, hand lens, hand glass, loupe, reading glass
Vergrößelungskraft *f*: power
Vergrößelungslin|se *f*: → *Vergroößerungsglas*
Vergrößelungstär|ke *f*: magnification
Verhalten *nt*: 1. (*a. psychol.*) behavior (*gegenüber, zu to*, towards), conduct, demeanor; (*Haltung*) attitude (*zu, gegenüber to, towards*) 2. (*chem., physik., techn.*) reaction, behavior vom normalen Verhalten abweichend deviant, deviate
abartiges sexuelles Verhalten: perversion, sexual deviation, sexual perversion, paraphilia
abweichendes Verhalten: deviant behavior
asoziales Verhalten: antisocial behavior
atypisches Verhalten: atypical behavior
impulsives Verhalten: impulsivity, impulsiveness
von der Norm abweichendes Verhalten: deviance
nutritives Verhalten: nutritive behavior
regressives Verhalten: regressive behavior
reproduktives Verhalten: reproductive behavior
soziales Verhalten: sociability
thermoregulatorisches Verhalten: thermoregulatory behavior
ungehöriges Verhalten: misbehavior
untypisches Verhalten: atypical behavior
Verhalten *nt*: (*Harn, Stuhl*) retention
verhalten: I *adj* contained, restrained II *vt* restrain, contain; (*Atom*) hold; (*Harn, Stuhl*) retain, suppress, keep back III *vr sich verhalten* 1. conduct o.s., behave (*gegenüber to, towards*) 2. (*chem., physik.*) react, behave
Verhaltens-, verhaltens-präf.: behavioral
Verhaltensänderung *f*: change in behavior
Verhaltensanpassung *f*: behavioral adaptation
Verhaltensbiologie *f*: ethology
Verhaltensforscher *m*: behavioral scientist
Verhaltensforscherin *f*: behavioral scientist
Verhaltensforschung *f*: behavioral science, investigation of behavior
vergleichende Verhaltensforschung: ethology
Verhaltensgedächtnis *nt*: behavioral memory
verhaltensgestört *adj*: disturbed
Verhaltensmerkmal *nt*: behavior trait
Verhaltensmodifikation *f*: behavior modification
Verhaltensmuster *nt*: behavior pattern, pattern
repetitiv-wiederkehrende Verhaltensmuster: repetitive behavioral patterns
Verhaltensschema *nt*: → *Verhaltensmuster*
Verhaltensstörung *f*: behavior disorder, behavioral disturbance, disturbance, emotional disturbance
Verhaltenstherapie *f*: behavior therapy, behavior modification, conditioning therapy
kognitive Verhaltenstherapie: cognitive (behavior) therapy
Verhaltensweise *f*: behavior pattern, pattern
emotionale Verhaltensweise: emotionality
Verhaltenszustände, fetale *pl*: fetal behavioral states
Verhältnis *nt*: 1. relation, relationship (*mit, zu to*) 2. (*a. chem., mathemat.*) proportion, relation, ratio im Verhältnis von at the rate of im Verhältnis zu in proportion to, in relation to, in comparison with in keinem Verhältnis stehen be out of proportion (*zu to, with; zueinander to one another*) 3. Verhältnisse *pl* circumstances, conditions, situation *sing* in ärmlichen Verhältnissen in poor circumstances in bescheidenen Verhältnissen the social circumstances, background *sing* molares Verhältnis: molar ratio
persönliches Verhältnis: rapport
richtiges Verhältnis: commensurability
umgekehrtes Verhältnis: reciprocal ratio
verhältnismäßig *adj*: comparative, relative, proportional
Verhältnismäßigkeit *f*: proportionality
Verhältniszahl *f*: ratio, proportional number/factor, relative number
Verhaltung *f*: suppression, retention
verhärten *vr*: sich verhärten indurate, harden, sclerose, become callous
verhärtet *adj*: hardened, callous, indurated, indurate, scleroid, sclerosal, sclerous, scirrhous
Verhärtung *f*: induration, hardening, callosity
Verhärtung eines Gewebes: induration, hardening
Verhärtung des Knochengewebes: bone sclerosis, osteosclerosis
Verhärtung des Lungengewebes: pulmonary induration
Verheilen *nt*: healing, healing process
verheilen *vi*: heal, heal up, heal over; scar over
verheilt *adj*: healed
Verheilung *f*: (*Fraktur*) union
Verheilung in Fehlstellung: malunion
Verheilung in Rotationsfehlstellung: rotatory malalignment, rotatory malunion
verhindern *vt*: prevent, (*fig.*) avert; (*biochem., physiolog.*) inhibit
Verhornen *nt*: keratinization, keratogenesis, cornification, hornification

verhornen *vi*: keratinize, become cornified
verhornt *adj*: keratinous, cornified, callous
Verhornung *f*: keratinization, cornification, hornification
übermäßige Verhornung: keratoderma, keratoderma
Verhornungsschicht *f*: keratinizing layer of epidermis
Verhornungsstörung *f*: keratosis, keratiasis, dyskeratosis, impaired keratinization, impaired keratogenesis
Verhunigern *nt*: starvation, death from hunger
verhunigern *vi*: starve, die of hunger, die of starvation
verhunigert *adj*: starved
verhütbar *adj*: preventable, preventible
verhüten *vt*: prevent
verhütend *adj*: preventive, preventative, prophylactic; (*gynäkol.*) contraceptive, anticonceptive
Verhütung *f*: prevention, prophylaxis; (*gynäkol.*) birth control, contraception
Verhütungsmittel *nt*: contraceptive, anticoncipiens, contraceptive device
mechanisches Verhütungsmittel: contraceptive device
orales Verhütungsmittel: oral contraceptive
Veririfikaltion *f*: verification
veririfizierbar *adj*: verifiable
veririfizieren *vt*: verify
Veririfizierung *f*: verification
verinnerlichen *vt*: internalize
Verinnerlichung *f*: internalization
verkalken: I *vt* (*chem., patholog.*) calcify II *vi* (*chem., patholog.*) calcify
verkalkt *adj*: calcified
Verkalkung *f*: calcification
amorphe Verkalkung: amorphous calcification
metastatische Verkalkung: metastatic calcification, metastatic calcinosis
verkappt *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
Verkapseln *nt*: encapsulation, encystment, encystation; (*pharmakol.*) capsulation
verkapseln: I *vt* encapsulate, capsule, incapsulate, capsule, capsulize II *vr sich verkapseln* encapsulate, encapsulate, encyst
verkapselt *adj*: encapsulated, encapsuled, encysted, capsule, capsulated, capsular
Verkapselung *f*: encapsulation, encystment, encystation; (*pharmakol.*) capsulation
Verkäsen *nt*: caseation
verkäsen *vt*: caseate
verkäsend *adj*: caseating, caseogenous, cheesy
verkäst *adj*: caseating, caseous, cheesy
Verkäsung *f*: caseous degeneration, cheesy degeneration, caseation, tyromatosis, tyrosis
Verkehr *m*: sexual intercourse, sex act, sexual act, sex, intercourse, cohabitation, coitus, coition, copulation, venery, connection
Verkehrsmeldizin *f*: traffic medicine
Verkehrstüchtigkeit *f*: fitness to drive
Verkehrsunfall *m*: vehicular accident
tödlicher Verkehrsunfall: fatal accident
Verkehrtselhen *nt*: metamorphopsia
verkeilen *vt*: wedge sich verkeilen wedge
verkeilt *adj*: (*Fraktur*) impacted
Verkeilung *f*: (*Fraktur*) impaction
Verkennung *f*: illusion
Verkitten *nt*: cementation
verkitten *vt*: cement
verklammern *vt*: clamp, clip (together)
verkleben: I *vr* become clotted, stick together II *vr* become clotted, stick together

Verklebung *f*: adhesion, accretion (*mit to*)
Verklebung von Lid und Bindehaut: symblepharon, pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
verklumpen *vi*: clump, cake, agglutinate
verklumpt *adj*: clumpy, cakey, caky
Verklumpung *f*: clump, clumping
verknöchern *vi*: ossify
verknöcherd *adj*: ossifying
Verknöcherung *f*: ossification
desmale Verknöcherung: intramembranous ossification
direkte Verknöcherung: intramembranous ossification
ektope Verknöcherung: ectopic ossification, metaplastic ossification
ektopische Verknöcherung: ectopic ossification, metaplastic ossification
enchondrale Verknöcherung: endochondral ossification
enchondrale Verknöcherung: endochondral ossification
perichondrale Verknöcherung: perichondral ossification
periostale Verknöcherung: periosteal ossification
Verknöchelungspunkt *m*: ossification point, ossification center, ossification nucleus
Verknöchelungszone *f*: ossification zone
Verknorpeln *nt*: chondrification, cartilagification
verknorpeln *vi*: chondrify
verknorpelt *adj*: cartilagiform, cartilaginous
verknöten: I *vt* knot, knot together II *vi sich verknöten* knot
verknötet *adj*: knotted
verkohlen: I *vt* (*chem.*) carbonize, char II *vi* (*chem.*) carbonize, char
Verkohlung *f*: carbonization
verkopelt *adj*: joined, connected, coupled
verkrampfen *vr*: sich verkrampfen tense, tense up; (*Muskeln*) cramp
Verkrampftheit *f*: (*fig.*) tenseness, tension
Verkrampfung *f*: cramp; muscle cramp; (*fig.*) tension; (*neurolog.*) spasm, spasmus
verkrümmt *adj*: (*patholog.*) incurvate, incurve, torsive, tortuous; (*Knochen*) diastrophic
verkrüppeln: I *vt* cripple, deform, disable II *vi* become crippled
verkrüppelt *adj*: deformed, disabled, crippled
verkrusten: I *vi sich verkrusten* incrust, scab, crust, encrust, cake II *vr sich verkrusten* incrust, scab, crust, encrust, cake
verkrustet *adj*: crusted, crust
Verkrustung *f*: crust, incrustation, encrustation
verkümmern *vi*: (*patholog.*) atrophy, degenerate; (*Person*) waste away
verkümmert *adj*: atrophied, atrophic, vestigial, rudimentary, rudimental
Verkümmelung *f*: atrophy, atrophica, degeneration
verkupfern *vt*: copper
Verkupferung des Auges *f*: chalcosis
verkupeln *vt*: couple
verkürzen: I *vt* shorten, make shorter II *vr sich verkürzen* (*Muskel*) contract, shorten, become shorter
Verkürzungsgeschwindigkeit, maximal mögliche *f*: maximal (possible) rate of shortening
verlagern: I *vt* shift, transfer (*auf to*); displace II *vr sich verlagern* shift; become displaced **nach außen verlagern** 1. (*Organ*) exteriorize, externalize 2. (*Konflikte*,

- Schuldgefühle*) exteriorize, externalize
- verlagert** *adj*: displaced; dystopic; (*nach außen*) ectopic, atopic **nach hinten verlagert** retroposed
- Verlagerung** *f*: shift, transfer (*auf* to); (*chirurg.*) translocation, transposition; (*patholog.*) dystopia, dystopy, transposition; (*orthopäd.*) dislocation, dislocatio, displacement
- angeborene Verlagerung der Augenlinse**: congenital dislocation of lense
- angeborene Verlagerung der Blase**: bladder ectopia
- angeborene Verlagerung der Niere**: ectopic kidney, renal ectopia
- Verlagerung der Augenlinse**: dislocation of the lens, luxation of lens, phacometachoresis, phacometecesis
- Verlagerung nach außen**: 1. (*Organ*) exteriorization, externalization, eversion 2. (*Konflikte, Schuldgefühle*) exteriorization, externalization
- Verlagerung nach hinten**: retrodisplacement
- operative Verlagerung eines Sehnenansatzes**: translocation, transposition, interchange
- Verlangen** *nt*: (*a. fig.*) desire, appetite, hunger (*nach* for); thirst (*nach* for, after); (*starkes*) craving (*nach* for)
- fehlendes Verlangen nach Nahrung**: inappetence, inappetency
- übermäßiges sexuelles Verlangen**: hypersexuality
- ungeduldiges Verlangen**: impatience (*nach* for)
- verlängern**: I *vt* lengthen, elongate, make longer, extend; (*zeitlich*) extend; (*Leben*) prolong II *vi sich verlängern* elongate
- verlängert** *adj*: longer, extended, elongated, elongate, protracted
- Verlängerung** *f*: lengthening, elongation, extension; (*zeitlich*) extension, prolongation; (*Zahn*) tooth elongation, elongation, extrusion, tooth elevation
- Verlängerungsfaktor** *m*: elongation factor
- verlangsalmen**: I *vt* (*a. biolog., physik., physiolog.*) decelerate, slow, slow up, slow down; retard II *vr sich verlangsamen* decelerate, slow, slow down, slow up
- Verlangsalmung** *f*: deceleration, slowing down, retardation
- Verlangsamung der Denkprozesse**: bradyphrenia
- Verlauf** *m*: (*a. techn., chem., physik.*) process, progression, progress, development; (*Krankheit*) course, go, run; (*Tendenz*) turn, trend; (*Zeit*) lapse **im Verlauf** in the course of
- klinischer Verlauf**: clinical course
- langsam schleichender Verlauf**: chronicity
- natürlicher Verlauf**: course
- steroidabhängiger Verlauf**: steroid-dependent Crohn's disease
- steroidrefraktärer Verlauf**: steroid-refractory Crohn's disease
- tödlicher Verlauf**: fatality
- zeitlicher Verlauf**: time course
- verlaust** *adj*: full of lice, lousy
- Verlausung** *f*: lousiness, pediculation, pediculosis
- verlegen** *vt*: (*Patient*) transfer (*nach, zu* to; *in* in, into) **nach außen verlegen** (*Organ*) exteriorize, externalize **nach vorne verlegen** (*Sehne, Muskel etc.*) advance
- Verlegung** *f*: 1. (*Patient*) transfer (*nach, zu* to; *in* in, into) 2. (*patholog.*) obstruction, blockage, clogging
- mechanische Verlegung**: mechanical obstruction
- Verlegung der Nasenwege**: rhinostenosis, rhinocleisis
- Verlegung der Ohrtrumpete**: salpingemphraxis
- verletzbar** *adj*: vulnerable, susceptible (to)
- Verletzbarkeit** *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility
- verletzen**: I *vt* wound, injure, hurt, damage, traumatize; (*Gefühle*) hurt, injure II *vr sich verletzen* hurt o.s., injure o.s., get hurt
- verletzend** *adj*: injurious, vulnerant
- verletzlich** *adj*: vulnerable, susceptible (*für* to)
- verletzt** *adj*: injured, hurt, wounded; (*fig.*) upset (*über* about)
- Verletzte** *m/f*: injured, casualty
- Verletzung** *f*: 1. wound, injury, traumatic injury, trauma, lesion (*an* to; *durch, von* from), traumatism, traumatosis 2. (*Gefühle*) hurt, injury **durch eine Verletzung hervorgerufen** caused by trauma, traumatic, post-traumatic
- Verletzung der Arteria subclavia**: subclavian artery trauma, subclavian artery injury
- Verletzung durch Chemikalien**: chemical trauma, chemical injury
- dentoalveoläre Verletzung**: dentoalveolar injury
- devaskularisierende Verletzung**: devascularization trauma, devascularization injury
- Verletzung der großen Gefäße**: great vessel trauma, great vessel injury
- iatrogene Verletzung**: iatrogenic trauma, iatrogenic injury
- initiale Verletzung**: initial injury, initial trauma
- innere Verletzung**: internal injury, internal trauma
- körperliche Verletzung**: trauma, traumatism, traumatosis
- maxillofaziale Verletzung**: maxillofacial injury
- Verletzung des Nierenstiels**: renal pedicle trauma, renal pedicle injury
- okkulte Verletzung**: occult trauma, occult injury
- Verletzung durch Oxidationsmittel**: oxidant trauma, oxidant injury
- penetrierende Verletzung**: penetrating injury, penetrating trauma
- perforierende Verletzung**: penetrating injury, penetrating trauma
- Verletzung eines peripheren Nerven**: peripheral nerve trauma, peripheral nerve injury
- selbst-verursachte Verletzung**: self-inflicted injury, self-inflicted trauma, autolesion
- stumpfe Verletzung**: blunt trauma
- tangentiale Verletzung**: tangential trauma, tangential injury
- thermische Verletzung**: thermal trauma, thermal injury
- Verletzungsmykose** *f*: inoculation mycosis
- Verletzungspulse** *f*: injury phase
- Verletzungsstrom** *m*: demarcation current
- Verleugnen** *nt*: → *Verleugnung*
- Verleugnung** *f*: denial
- Verlust** *m*: loss
- Verlust der Beweglichkeit**: loss of motion
- Verlust der Bewegungsempfindung**: kinaesthesia, cinanesthesia
- Verlust des Bewusstsein**: unconsciousness, insensibility, senselessness, exanimation; blackout
- Verlust eines Chromosomenabschnitts**: chromosome deletion, deletion
- Verlust der Eingeweidensensibilität**: visceral anesthesia
- Verlust des Gewichtssinns**: loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, barognosis
- Verlust der Heterozygotität**: loss of heterozygosity
- Verlust des Ortssinns**: atpognosis, atopognosis
- Verlust der Regenbogenhaut**: iridosteresis
- schmerzlicher Verlust**: (*durch Tod*) bereavement

Verlust des Sehvermögens: *ablepsia*, *ablepsy*
 Verlust des Tastsinns: *tactile anesthesia*
 Verlust der Temperaturempfindung: *insensitivity to heat*, *thermic anesthesia*, *thermal anesthesia*, *temperature anesthesia*, *thermanesthesia*, *thermoanesthesia*, *ardanesthesia*
 Verlust der Tiefensensibilität: *loss of deep sensibility*, *bathyanesthesia*
 Verlust der Wimpern: *ptilosis*
 Verlust der Wimpern und Augenbrauen: *madarosis*
Verlustenergie *f*: *unavailable energy*
Verlustfaktor *f*: *power-loss factor*
Verlusthypotonatriämie *f*: *depletional hyponatremia*
Verlusthypotonatriämie *f*: → *Verlusthyponatriämie*
Verlustleistung *f*: *power loss*
Verählung *f*: *marriage*
vermännlichen *vt*: (*androl.*) *masculinize*; (*gynäkol., endokrin.*) *virilize*
vermännlicht *adj*: *resembling a man*, *manlike*, *android*, *androidal*
vermännlichung *f*: (*androl.*) *masculinization*; (*gynäkol., endokrin.*) *virilization*, *virilization*
Vermännlichung von Frauen: *virilization*, *virilization*, *masculinization*
Vermännlichung durch eine vermehrte Androgenwirkung: *androgenization*
vermehren: I *vt* (*biolog.*) *propagate*, *multiply*, *breed* II *vr* (*biolog.*) *sich vermehren* *reproduce*, *breed*, *multiply*, *propagate*, *generate*
Vermehrung *f*: *reproduction*, *breeding*, *propagation*, *generation*, *multiplication*
asexuelle Vermehrung: *asexual reproduction*, *agamogenesis*, *agamogony*
explosionsartige Vermehrung: *explosion*
geschlechtliche Vermehrung: → *sexuelle Vermehrung*
sexuelle Vermehrung: *sexual reproduction*, *syngensis*
ungeschlechtliche Vermehrung: → *asexuelle Vermehrung*
Vermehrungsperiode *f*: *multiplication period*
Vermehrungszyklus *m*: *replicative cycle*
asexueller Vermehrungszyklus: (*Protozoen*) *schizogonic cycle*, *schizogonic cycle*
schizogamer Vermehrungszyklus: → *asexueller Vermehrungszyklus*
sexueller Vermehrungszyklus: (*Protozoen*) *sporogonic cycle*, *sporogonic cycle*
sporogoner Vermehrungszyklus: → *sexueller Vermehrungszyklus*
Vermenschildlichung *f*: *anthropomorphism*
vermesen *vt*: *measure*, *measure up*
Vermessung *f*: *measurement*, *measuring*
Vermi-, vermi- *präf.*: *worm*, *vermi-*
Vermicidium *nt, pl -da*: → *Vermizid*
vermilform *adj*: *worm-shaped*, *vermiform*, *vermicular*
vermifug *adj*: *vermifugal*, *anthelmintic*
Vermilfulgum *nt, pl -ga*: *vermifuge*, *anthelmintic*
Vermikultation *f*: *vermiculation*
vermindern: I *vt* *minify*, *decrease*, *cut*, *degrade*, *diminish*; (*Virulenz*) *attenuate*, (*Sehkraft*) *reduce* (*um by; auf to*); (*Symptom*) *alleviate* II *vi* *wear away sich vermindern* *abate*, *attenuate*, *decrease*, *diminish*
Vermindelung *f*: *reduction* (*um by; auf to*); *abatement*, *degradation*, *diminution*, *decrease*; *shrinkage*
Verminderung aller Zellen im peripheren Blut: *pancytopenia*, *panhematopenia*, *hematocytopenia*
Verminderung des Blutvolumens: *oligemia*, *oligohe-*
mia, *oligohemia*

Verminderung der Blutzellzahl: *hypocytosis*
Verminderung des Blutzuckers unter Normalwerte: *hypoglycemia*, *glucopenia*
Verminderung einer Zellart im Blut: *cytopenia*
Verminderung der Erythrozytenzahl: *hypocythemia*, *hypoglobulia*
Verminderung des Fruchtwassers: *oligoamnios*, *oligoamnios*, *oligohydramnios*
Verminderung der Lymphozytenzahl im peripheren Blut: *lymphopenia*, *lymphocytic leukopenia*, *lymphocytopenia*, *hypolymphemia*, *sublymphemia*
Verminderung der Muskelmasse: *muscular atrophy*, *muscle wasting*, *amyotrophy*, *amyotrophia*, *myatrophie*, *myoatrophy*
pathologische Verminderung des Blutzuckers: *hypoglycemia*
pathologische Verminderung des Sexualtriebs: *hyposexuality*
Verminderung des Sehvermögens: *ablepsia*, *ablepsy*
Verminderung des Tastsinns: *tactile anesthesia*
Verminderung der Temperaturempfindung: *diminished heat perception*, *thermhypesthesia*, *thermohypesthesia*, *thermohypoesthesia*
Verminderung der Vibrationsempfindung: *pallhypesthesia*
Verminderung der zirkulierenden Blutmenge: *hypovolemia*
Vermis *m*: *worm*, *vermis*
Vermis cerebelli: *worm of cerebellum*, *vermis cerebelli*, *vermis*
Vermisveine, obere *f*: *superior vein of vermis*
Vermisveine, untere *f*: *inferior vein of vermis*
Vermittler *m*: *intermediary*, *intermediate*, *mediator*
Vermittlerin *f*: *intermediary*, *intermediate*, *mediator*
Vermittlung *f*: *mediation*
Vermizid *nt*: *vermicide*; *anthelmintic*
vermizid *adj*: *vermicidal*
vermoldern *vi*: *rot*
vermulten *vt*: *assume*, *presume*
vermutlich *adj*: *presumptive*
Vermutung *f*: *presumption*, *assumption*, *hypothesis*, *impression*
Vernähen *nt*: *suture repair*, *repair*, *suture*
Vernähen von Ober- und Unterlid: *tarsorrhaphy*, *blepharorrhaphy*
vernähen *vt*: *suture*, *sew up*, *stitch up*
Vernarben *nt*: *cicatrization*, *epulosis*
vernarben *vi*: *cicatrize*, *scar over*; *heal*
vernarrend *adj*: *epulotic*, *cicatricial*
vernarbt *adj*: *cicatricial*, *scarred*, *epulotic*; *healed*
Vernarbung *f*: *cicatrization*, *scarring*, *epulosis*, *synulosis*
Vernebeln *nt*: *aerosolization*, *nebulization*
vernebeln *vt*: *nebulize*, *vaporize*, *vapor*
Vernebler *m*: *nebulizer*
vernehmbar *adj*: *audible*
Vernehmbarkeit *f*: *audibility*
vernehmlich *adj*: *audible*
Verneinen *nt*: *negation*, *denial*
verneinen *vt*: *negative*, *negate*, *deny*
Verneinung *f*: *negation*, *denial*
Verner-Morrison-Syndrom *nt*: *WDHA syndrome*, *Verner-Morrison syndrome*, *pancreatic cholera*
Vernet-Syndrom *nt*: *Vernet's syndrome*, *jugular foramen syndrome*
vernichten *vt*: (*ausrotten*) *exterminate*, *extinguish*, *destroy*, *wipe out*; (*Hoffnung*) *kill*
Vernichtung *f*: (*Ausrottung*) *extinction*, *extermination*,

- destruction
Vernichtung eines Erregers: eradication
Verlichtungsstrahlung *f*: annihilation radiation
Verlinx caseolosa *f*: vernix caseosa
verlöten *vt*: obliterate; sclerose
Verlödung *f*: sclerotherapy, sclerosing therapy
veröffentlichlich *vt*: (*Buch, Zeitung*) issue, release
Veröffentlichung *f*: (*Buch, Zeitschrift*) issue, release
Veröffentlichungsreihe *f*: serial
Veroinalpuffer *m*: veronal buffer
Veroinilca heriba *f*: veronica herb
Veroinilca officinalis *f*: speedwell
verordnen *vt*: prescribe **jdm. etw. verordnen** prescribe sth. for s.o. **etw. gegen etw. verordnen** prescribe sth. for sth.
Verordnung *f*: prescription, medication
Verotoxin *nt*: verotoxin
Verpackung *f*: packing
verpflanzen *vt*: transplant, graft
Verpflanzung *f*: transplantation, transplant, graft, grafting
Verpflichtung *f*: commitment (*zu*)
verquollen *adj*: puffed up, bloated, swollen
verreibbar *adj*: triturable
verreiben *vt*: **1.** (*pharmakol.*) triturate **2.** (*Salbe*) rub in into
verrenken *vt*: disjoint, dislocate, put out of joint; (*Handgelenk*) strain; (*verdrehen*) twist
verrenkt *adj*: displaced, dislocated, out of joint
Verrenkung *f*: dislocation, dislocatio, luxation, luxatio, displacement
unvollständige Verrenkung: partial dislocation, incomplete dislocation, subluxation, semiluxation
Verrenkungsbruch *m*: fracture-dislocation, fractured dislocation, dislocation fracture
Verriegelungsnagel *m*: interlocking nail
Verriegelungsnagelung *f*: interlocking nailing
Verriegelungsschraube *f*: interlocking screw
verringern: **I** *vt* reduce (*um by; auf to*), cut down (*um by; auf to*), decrease, diminish, lessen; (*Fieber*) lower; (*Druck*) ease; (*Schmerz*) allay, alleviate, ease **II** *vr sich verringern* decrease, diminish; (*Fieber*) go down, lower
Verringelung *f*: reduction, decrease, diminution, lowering (*um by; auf to*); (*Schmerz*) alleviation
verrosen *vi*: rust
verrotten *vi*: rot, rot away; putrefy, decay
Verulca *f, pl -cae*: wart, verruca, verruga
Verrucae dorsi manus et pedis: stucco keratosis
Verrucae filiformes: filiform warts, verrucae filiformes
Verruca necrogenica: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis
Verruca perionychialis: paronychia wart
Verruca peruana: Peruvian wart, verruca peruana, verruca peruviana, verruga peruana, hemorrhagic pian
Verruca plana: flat verruca, fugitive verruca, plane verruca, juvenile verruca, fugitive wart, flat wart, juvenile wart, plane wart
Verrucae planae juveniles: flat verrucae, fugitive verrucae, plane verrucae, juvenile verrucae, fugitive warts, flat warts, juvenile warts, plane warts
Verruca plantaris: plantar wart, plantar verruca
Verruca seborrhoeica: → *Verruca senilis*
Verruca seborrhoeica senilis: → *Verruca senilis*
Verruca senilis: senile wart, seborrhoeic keratosis, seborrhoeic verruca
Verrucae subunguales: subungual warts
Verrucae vulgares: infectious warts, common warts, common verrucae, seed warts
Verruca vulgaris: infectious wart, common wart, common verruca, seed wart
Verulcolis *f, pl -ses:* verrucosis
Verrucosis generalisata (Lewandowsky-Lutz): Lewandowsky-Lutz disease
Verulga pierulaina *f*: Peruvian wart, hemorrhagic pian, verruca peruana, verruca peruviana, verruga peruana
verulköös *adj*: resembling a wart, verrucous, verrucose
Versalgen *nt*: failure
versalgen *vi*: fail; (*Nerven*) give; (*Stimme, Nieren*) give out; (*Funktion*) fail, break down, go
verscheiden *vi*: de cease, pass away
Verschiebellappen *m*: advancement flap, French flap, sliding flap
mukoperiostaler Verschiebelappen: mucoperiosteal sliding flap
Verschiebellappenplastik *f*: → *Verschiebelappen*
Verschiebelpastik *f*: advancement flap, French flap, sliding flap
Verschiebung *f*: shift, shifting, displacement
Verschiebung des Mediastinums: mediastinal shift
parallaktische Verschiebung: parallactic shift
Verschiebung zur Seite: (*Fraktur*) dislocatio ad latus
Verschiebungsgeschwindigkeit *f*: displacement velocity
verschiedenartig *adj*: dissimilar, different, heterogenic, heterogeneic, heterogeneous, heterogenous
Verschiedenartigkeit *f*: dissimilarity, difference, heterogeneity
verschiedenfarbig *adj*: heterochromous
verschiedengestaltig *adj*: heteromorphic, heteromorphous
Verschiedenheit *f*: dissimilarity, dissimilitude, disparity, disparateness, variety
verschiedenphasig *adj*: polyphase, polyphasic
verschiedenporig *adj*: heterosporous
verschimmeln *vi*: mold, become moldy
verschlafen *adj*: drowsy, full of sleep, sleepy
Verschlafenheit *f*: sleepiness, drowsiness, sleep drunkenness
verschlechtern: **I** *vt* deteriorate, worsen, aggravate, make worse **II** *vr sich verschlechtern (Zustand)* deteriorate, worsen, decline, go backward(s), become worse, change for the worse
Verschlechterung *f*: (*Zustand*) change for the worse, worsening, decline, deterioration
verschleiert *adj*: (*Auge*) filmy
verschleimt *adj*: (*Bronchien*) chesty
Verschleiß *m*: wear, wear and tear, attrition, erosion
verschleifen: **I** *vt (patholog., orthopäd.)* wear out, attrite **II** *vi (patholog., orthopäd.)* wear out, become worn
Verschleißerscheinungen *pl*: wear and tear
verschleißfest *adj*: hardwearing, resistant to wear
Verschleißfestigkeit *f*: resistance to wear
verschleppen *vt*: **1.** (*verbreiten*) spread, convey, transmit **2.** (*Krankheit*) protract, neglect
Verschleppung *f*: **1.** (*epidemiol.*) spreading, conveyance, transmission **2.** (*Krankheit*) protraction
Verschließen *nt*: (*Wunde*) closure
verschließen *vt*: (*Wunde*) close, suture; (*Gefäß*) occlude, obliterate **sich verschließen (psychol.)** close **schichtweise verschließen (Wunde)** close in layers **luftdicht/wasserdicht verschließen** seal up
verschlimmern: **I** *vt (Krankheit, Schmerzen)* deteriorate, worsen, aggravate, make worse **II** *vr sich verschlimmern (Krankheit, Schmerzen)* get worse, worsen;

Verschlimmerung

- (*Zustand*) deteriorate, worsen, change for the worse, take a turn for the worse
- Verschlimmerung** *f.* (*Krankheit, Schmerzen*) aggravation, worsening, exacerbation; (*Zustand*) deterioration, change for the worse
- langsam-progrediente Verschlimmerung:** ingravescence
- Verschlingung** *f.* volvulus
- verschlossen** *adj.* **1.** (*Mensch*) withdrawn, reserved, closed; uncommunicative; (*fig.*) close-mouthed, close-lipped **2.** closed, shut; (*versiegelt*) sealed; (*patholog.*) imperforate; (*Gang*) impatent
- Verschlossenheit** *f.* (*Mensch*) closeness, reserve
- Verschlucken** *nt.* deglutition, swallowing
- verschlucken:** I *vt* swallow, swallow down II *vr sich verschlucken* choke, swallow sth. the wrong way
- Verschluss** *m, pl -schlüsse:* **1.** (*physiolog.*) closure **2.** (*patholog.*) closure, occlusion, obliteration, obstruction, blockage, clogging **3.** (*Deckel*) cover, cap, lid
- angeborener Verschluss:** atresia, imperforation
- Verschluss einer Antrumperforation:** maxillary antrum closure, sinus closure
- Verschluss der Arteria centralis retinae:** apoplectic retinitis
- Verschluss einer Duralücke:** duraplasty
- embolischer Verschluss einer Arterie:** arterial embolism
- embolischer Verschluss einer Vene:** venous embolism
- Verschluss des Gebärmutterhalses:** cervical atresia
- kindersicherer Verschluss:** child-resistant closure, childproof closure
- luftdichter Verschluss:** seal
- operativer Verschluss:** operative repair
- operativer Verschluss einer Gaumenspalte:** staphylopharyngorrhaphy, palatopharyngorrhaphy
- Verschluss der Scheidenlichtung:** vaginal atresia, colpatesia, ankylocolpos
- wasserdichter Verschluss:** seal
- Verschlussazospermie** *f.* occlusive azoospermia
- Verschlussdruck** *m:* closing pressure
- kritischer Verschlussdruck:** critical closing pressure
- Verschlüsseln** *nt:* coding, encoding
- verschlüsseln** *vt:* code, encode
- Verschlüssellung** *f:* coding, encoding
- Verschlussfläche** *f:* masticatory surface, occlusal surface, facies occlusalis dentis, facies masticatoria dentis
- Verschlussikterus** *m:* obstructive icterus, obstructive jaundice, mechanical jaundice
- Verschlusskontakt** *m:* occludent junction, occluding junction, tight junction, zonula occludens
- Verschlusskrankheiten** *pl:* arterial occlusive diseases
- arterielle Verschlusskrankheit:** arterial occlusive disease, arterial obstruction disease
- chronische arterielle Verschlusskrankheit:** chronic arterial occlusive disease
- periphere Verschlusskrankheit:** peripheral occlusive disease, peripheral vascular disease
- periphere arterielle Verschlusskrankheit:** → *periphere Verschlusskrankheit*
- vaskuläre Verschlusskrankheit:** vascular occlusive disease
- zerebrovasculäre Verschlusskrankheit:** cerebrovascular (occlusive) disease
- Verschlusslaut** *m:* explosive, plosive, stop consonant
- Verschlussprothese** *f:* obturator
- Verschlussverband** *m:* occlusive dressing
- Verschlussvolumen** *nt:* closing volume
- Verschmelzungskern** *m:* fusion nucleus
- Verschmelzungsnier** *f:* fused kidney
- angeborene Verschmelzungsnier:** cake kidney, clump kidney, lump kidney, pancake kidney
- längliche Verschmelzungsnier:** long fused kidney
- L-förmige Verschmelzungsnier:** L-shaped kidney
- Verschmutzen** *nt:* (*Umwelt*) pollution, contamination
- verschmutzen** *vt:* (*Umwelt*) pollute, contaminate
- verschmutzt** *adj:* (*Umwelt*) polluted, contaminated; (*Wunde*) dirty, contaminated
- Verschmutzung** *f:* (*Umwelt*) pollution, contamination; (*Wunde*) contamination
- Verschnaufpause** *f:* breather, breathing
- verschnupft** *adj:* **verschnupft sein** have a cold
- verschorfen** *vi:* scab, scab over
- Verschrauben** *nt:* screw fixation
- Verschraubung** *f:* screw fixation
- verschreiben** *vt:* prescribe **jdm. etw. verschreiben** prescribe sth. for s.o. **etw. gegen etw. verschreiben** prescribe sth. for sth.
- Verschreibung** *f:* prescription
- verschreibungspflichtig** *adj:* available on prescription only
- Verschüttungssyndrom** *nt:* crush syndrome, compression syndrome
- Verschwartung** *f:* scarring
- verschweifeln** *vt:* sulfurize
- verschweigen** *vt:* hold sth. back, keep back, conceal, withhold
- verschwen** *den* *vt:* waste
- Verschwendung** *f:* waste, wasting
- verschwiegen** *adj:* close-mouthed, close-lipped, close
- Verschwiegenheit** *f:* secrecy, discretion
- verschwimmen** *vi:* become blurred, blur
- verschwitz** *adj:* sweaty
- verschwommen** *adj:* blurred, blurry, fuzzy; (*Erinnerung*) vague, blurred, dim; (*Symptom*) characterless; indistinct; (*Kontraste*) soft
- versechsfachen:** I *vt* sextuple II *vr sich versechsfachen* sextuple
- versehentlich** *adj:* by accident, accidental, by chance
- verseifbar** *adj:* saponifiable **nicht verseifbar** nonsaponifiable
- verseifen:** I *vt* saponify II *vi* saponify
- Verseifung** *f:* saponification
- Verseifungsmittel** *nt:* saponifier
- Verseifungszahl** *f:* Koettstorfer number, saponification number
- verseigen** *vt:* scorch, singe, burn
- Versenkböhrer** *m:* pure end-cutting bur, end-cutting fissure bur, end-cutting bur
- Versenken** *nt:* submergence, submersion
- versenken** *vt:* submerge
- versenkt** *adj:* submerged, submersed
- verseuchen** *vt:* (*Parasit*) infest; (*radiolog.*) contaminate; (*Umwelt*) pollute, contaminate
- verseucht** *adj:* (*Parasit*) infested; (*radiolog.*) contaminated; (*Umwelt*) polluted, contaminated **nicht verseucht** uncontaminated
- Verseuchung** *f:* (*Parasit*) infestation; (*radiolog.*) contamination; (*Umwelt*) pollution, contamination
- bakterielle Verseuchung:** bacterial contamination
- versiegeln** *vt:* seal, seal up
- Versiegelung** *f:* seal
- Versiegelungszement** *m:* sealer cement
- versilbert** *adj:* silverplated
- Versilberung** *f:* silver impregnation, silver stain, argenta-

- tion
Versilberung nach Bodian: Bodian silver stain
Versio *f*: version
Versio spontanea: spontaneous version
Versio uteri: version
Versilon *f*: 1. version 2. version, spontaneous version
Versivianfall *m*: versive epilepsy
versorgen: I *vt* look after, take care of, care for; (*Wunde*) dress, tend; (*Patient*) attend to II *vi* care for **operativ versorgen** repair **gut versorgt** (*Person*) (well) cared-for
Versorgung *f*: attendance, attention, care
ambulante Versorgung: ambulatory hospital dentistry, outpatient hospital dentistry
arterielle Versorgung: arterial supply
Versorgung mit arteriellem Blut: arterialization
ärztliche Versorgung: medical care, attendance
medizinische Versorgung: health care
nervale Versorgung: innervation
Versorgung mit Nerven(reizen): innervation
operative Versorgung: repair, operative repair
plastische Versorgung eines Dammrisses: perineoplasty
zahnärztliche Versorgung: dental care
Versorgungsgelbiet *nt*: (*Krankenhaus*) catchment area
verspätet *adj*: delayed, tardive, late; (*geistig oder körperlich*) retarded
Verspätung *f*: delay
versprühen *vt*: spray
verspüren *vt*: feel, sense, perceive; experience
Verstand *m*: mind, intellect; intelligence, brain(s *pl*); (*Verständnis*) understanding, apprehension, comprehension bei (*vollem*) **Verstand sein** be of sound mind **den Verstand verlieren** lose one's mind/senses, go mad **klarer Verstand:** senses *pl*, clear mind
verständesmäßig *adj*: intellectual
Verstandesmensch *m*: intellectual
Verstandestätigkeit *f*: intellection
Verständigung *f*: communication
verständlich *adj*: clear, distinct; (*erfassbar*) understandable, comprehensible; (*hörbar*) audible
Verständnis *nt*: comprehension (*für of*), understanding (*für of*); grasp (*für of*); (*psychiat.*) insight
verständnisvoll *adj*: sympathetic, sympathic, understanding
verstärken: I *vt* strengthen, enhance, build up, augment; (*pharmakol.*) potentiate, potentialize, boost; (*erhöhen*) increase, intensify, augment; (*elektr.*) magnify, amplify, boost; (*a. fig., psychol.*) strengthen, reinforce II *vr sich verstärken* intensify, increase; strengthen, grow stronger
Verstärker *m*: (*physik., techn.*) amplifier, booster; intensifier; (*psychol.*) reinforcer; (*elektr.*) magnifier; (*physik.*) multiplier
biologischer Verstärker: biological amplifier
negativer Verstärker: negative reinforcer
positiver Verstärker: positive reinforcer
Verstärkerfolien *pl*: intensifying screens
Verstärkerphä nolmen *nt*: booster effect
Verstärkersequenz *f*: enhancer sequence
Verstärkung *f*: strengthening, enhancement, build-up, augmentation; (*pharmakol.*) boost; (*Erhöhung*) increase, intensification, augmentation; (*elektr.*) magnification, amplification, boost; (*a. fig., psychol.*) strengthening, reinforcement; (*immunolog.*) booster, enhancement, boost
Verstärkung der Immunantwort: immunopotentialization
immunologische Verstärkung: immunologic enhance-
- ment
negative Verstärkung: negative reinforcement
positive Verstärkung: positive reinforcement
Verstärkungsfaktor *m*: amplification factor
Verstärkungskaskade *f*: amplification cascade
Verstärkungslaktation *f*: booster
verstäuben *vt*: spray; atomize
verstauchen *vt*: sprain
verstaucht *adj*: sprained
Verstauchung *f*: sprain, distortion
versteckt *adj*: (*Krankheit, Symptom*) larvate, larvaceous, larval, larvated, masked, concealed
verstehen *vt*: 1. (*hören*) hear 2. understand; (*begreifen*) perceive, comprehend, understand
versteifen: I *vt* (*orthopäd.*) ankylose, stiffen, make stiff II *vr* (*orthopäd.*) **sich versteifen** ankylose, stiffen, get stiff
versteifend *adj*: stiffening, ankylopoietic, ankylosing
versteift *adj*: (*Gelenk*) ankylosed, ankylotic, stiffened, unmoveable
Versteifung *f*: (*orthopäd.*) 1. ankylosis, stiffening, fixation, synarthrosis 2. **operative Versteifung** artificial ankylosis, arthrodesis, syndesis
Versteifung des Kniegelenks: ankylosis of the knee joint
Versteifung des oberen Sprunggelenks: ankle fusion, ankle arthrodesis
operative Versteifung von drei Gelenken: triple arthrodesis
Versteifungsbügel *m*: abutment splint
Versteifungselement *nt*: connector
verstellbar *adj*: movable, moveable, adjustable
verstellen: I *vt* 1. (*techn.*) adjust, regulate, shift 2. (*Stimme etc.*) disguise, dissimulate, pretend II *vr sich verstellen* (*fig.*) dissimulate, pretend
versterben *vi*: de cease, pass away, die
verstimmt *adj*: (*Magen*) upset; (*Stimmung*) dysphoric, dysphoretic
Verstimmung *f*: (*Magen*) upset; (*Stimmung*) dysphoria
verstoffwechseln: I *vt* metabolize II *vi* metabolize
verstopft *adj*: (*Stuhl*) constipated, costive
Verstopfung *f*: constipation, costiveness, obstipation
Verstopfungsdurchfall *m*: stercoral diarrhea, paradoxical diarrhea
verstorben *adj*: late, deceased
Verstorbene *m/f*: the deceased
Verstreben *nt*: cross arch splinting
Verstreibungsbügel *m*: cross arch bar splint
verstreichen *vi*: (*Zeit*) lapse, pass (by)
verstreut *adj*: scattered, sporadic, disseminated; (*chem., physik.*) diffuse **verstreut liegend** scattered **verstreut vorkommend** sporadic
verstückeln *vt*: mutilate, maim
Verstückelung *f*: mutilation
Versuch *m*: 1. attempt (*etw. zu tun* to do/doing sth.), go, try, effort **einen Versuch machen** try, try out **den Versuch wagen** attempt (to do/doing sth.) 2. experiment, test, testing, trial
versuchen *vt*: 1. attempt (*etw. zu tun* to do/doing sth.), try **etwas versuchen** have a go at (doing) sth., have a try at sth. 2. (*schmecken*) taste, try
Versuchsdaten *pl*: data
Versuchskaininchen *nt*: (*fig.*) guinea pig
Versuchsobjekt *nt*: test object
Versuchsperson *f*: test subject, test person, proband, candidate
Versuchsprojekt *nt*: pilot scheme
Versuchsreihe *f*: series of experiments, battery of tests

Versuchsserie *f*: series of experiments, battery of tests
Versuchsstadium *nt*: experimental stage
Versuchstier *nt*: subject, experimental animal, test animal
versuchsweise *adv*: experimentally, tentative, by way of trial
Versuchswerte *pl*: data
Versündigungswahn *m*: delusion of sin and guilt
Vertebra *f*, *pl -brae*: vertebra
Vertebrae cervicales: cervical vertebrae
Vertebrae coccygeae: coccygeal vertebrae, caudal vertebrae, caudate vertebrae
Vertebrae lumbales: lumbar vertebrae, abdominal vertebrae
Vertebra plana: Calvé's disease
Vertebra plana osteonecrotica: Calvé's disease
Vertebra prominens: prominent vertebra, nuchal tubercle
Vertebrae sacrales: sacral vertebrae
Vertebrae spuriae: false vertebrae
Vertebrae thoracicae: thoracic vertebrae, dorsal vertebrae
Vertebrae verae: true vertebrae
Vertebra-, vertebra- *präf.*: → *Vertebro-*
vertebral *adj*: relating to a vertebra, spondylous, vertebral
Vertebral *f*: vertebral artery
Vertebralisanligiograffie *f*: vertebral angiography
Vertebralisanligiographie *f*: → *Vertebralisanangiografie*
Vertebralisinisuffizienz *f*: vertebrobasilar insufficiency
Vertebralkanal *m*: medullary canal, vertebral canal, neural canal, spinal canal
Vertebralregion *f*: vertebral region
Vertebralryndrom, lumballes *nt*: lumbar spine syndrome
Vertebralryndrom, zervikalles *nt*: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
Vertebral *m*: vertebrate
Vertebralta *pl*: Vertebrata, Craniata
Vertebralten *pl*: Vertebrata, Craniata
vertebro-, vertebro- *präf.*: vertebral, vertebr(o)-
vertebrobasillär *adj*: relating to vertebral and basilar artery, vertebrobasilar
vertebrochondral *adj*: relating to a vertebra and costal cartilage, vertebrochondral
Vertebrodidymus *m*: vertebrodidymus, vertebrodidymus
Vertebrodidymus *m*: vertebrodidymus, vertebrodidymus
vertebrofemorale *adj*: relating to vertebrae and femur, vertebrofemorale
vertebroiliakal *adj*: relating to vertebrae and ilium, vertebroiliakal
vertebrokostal *adj*: relating to vertebrae and ribs, costovertebral, vertebrocostal
vertebrosakral *adj*: relating to vertebrae and sacrum, vertebrosakral
vertebrosternal *adj*: relating to vertebrae and sternum, sternovertebral, vertebrosternal
verteidigen *vt*: defend (*gegen* from, against)
Verteidigung *f*: defense; (*Brit.*) defence
Verteilung *f*: distribution
 χ^2 -Verteilung: chi-squared distribution, chi-square distribution
zufallsbedingte Verteilung: randomness
Verteilungsalzidose *f*: distribution acidosis
Verteilungschromatografie *f*: liquid-liquid chromatography, partition chromatography
Verteilungschromatographie *f*: liquid-liquid chroma-

tography, partition chromatography
Verteilungsfunktion *f*: distribution function
Verteilungskoeffizient *m*: partition coefficient, distribution coefficient
Verteilungskurve *f*: distribution curve
Verteilungsmuster *nt*: distribution pattern
Verteilungsquotient *m*: → *Verteilungskoeffizient*
Verteilungsraum *m*: distribution space
Verteilungsschock *m*: distribution shock
Verteilungsstörungen, pulmoinale *pl*: ventilation-perfusion mismatches
Verteilungsvolumen *nt*: distribution volume
Vertex *m*, *pl -tices*: crown of the head, vertex
Vertex corneae: corneal vertex
Vertexwellen, steile *pl*: sharp vertex waves
Vertiefung *f*: 1. (*histolog., patholog.*) depression, dimple, indent, indentation; (*Aushöhlung*) excavation, cavity, hollow, pit; (*kleine Vertiefung*) recess, recessus, fovea, foveola, faveolus; (*Druckstelle*) impression 2. (*pädiat., psychol.*) reinforcement
vertiginös *adj*: relating to vertigo, vertiginous, dizzy, giddy
Vertigo *f*: vertigo, giddiness, dizziness
Vertigo auralis: aural vertigo, otogenic vertigo
Vertigo epidemica: Gerlier's disease, Gerlier's syndrome, paralyzing vertigo, endemic paralytic vertigo, epidemic vertigo, kubisagari, kubisgari
Vertigo epileptica: epileptic vertigo
Vertigo gastrica: gastric vertigo, stomachal vertigo
Vertigo gyrosa: gyrosa, sham-movement vertigo
Vertigo laryngica: Charcot's vertigo, laryngeal syncope, laryngeal vertigo
Vertigo ocularis: ocular vertigo
Vertigo rotatoria: rotary vertigo, rotatory vertigo, systematic vertigo
Vertigo vestibularis: vestibular vertigo, peripheral vertigo
vertikal *adj*: vertical, perpendicular
Vertikalachse *f*: vertical axis
Vertikalbewegung *f*: vertical movement
Vertikaldimension *f*: vertical dimension
okklusale Vertikaldimension: contact vertical dimension, occlusal vertical dimension
Vertikaldimension in Ruhelage: rest vertical dimension
Vertikaldimension in Schlussbissstellung: contact vertical dimension, occlusal vertical dimension
Vertikale *f*: vertical, vertical line
Vertikalebene *f*: vertical plane
Vertikalextension *f*: overhead traction
Vertikalität *f*: verticality
Vertikalschleife *f*: vertical loop
Vertikalstativ *nt*: vertical stand
vertilgen *vt*: (*Ungeziefer etc.*) exterminate, eradicate
Vertilgung *f*: (*Ungeziefer etc.*) extermination, eradication
Vertilgungsmittel *nt*: weed-killer, pesticide, insecticide
Vertrag *m*: contract
verträglich *adj*: compatible (*mit* with); (*pharmakol.*) well-tolerated
Verträglichkeit *f*: compatibility, compatibleness (*mit* with); (*pharmakol.*) tolerance
Verträglichkeit von körperfremdem Stoffen mit Körpergewebe: biocompatibility
Vertrauen *nt*: trust, confidence, faith
Vertrauensarzt *m*: medical examiner
Vertrauensärztin *f*: medical examiner
Vertrauensbruch *m*: breach of confidence

- Vertrauenssache** *f*: confidential matter
Vertrauensschwund *m*: loss of confidence
Vertrauensverhältnis *nt*: confidential relationship, mutual trust
vertrauensvoll *adj*: trustful, trusting
vertraulich *adj*: confidential, personal
Vertraulichkeit *f*: confidentiality; confidence
verträumt *adj*: dreaming, dreamy
Verträumtheit *f*: dreaminess
vertraut *adj*: (*Person*) close, intimate, near
Vertraute *m/f*: intimate
Vertrautheit *f*: intimacy, intimateness; (*fig.*) closeness
Vertreter *m*: substitute
Vertreterin *f*: substitute
Vertretung *f*: relief, replacement; (*eines Arztes*) substitute
vertrocknen *vi*: dry up, mummify
vertrocknet *adj*: mummified
verüben *vt*: (*Verbrechen*) commit
verunglücken *vi*: have an accident **tödlich verunglücken** die in an accident
Verunglückte *m/f*: injured person, casualty, victim
verunreinigen *vt*: → *verschmutzen*
verunreinigt *adj*: → *verschmutzt*
Verunreinigung *f*: → *Verschmutzung*
verunstalten *vt*: disfigure, deform
verunstaltet *adj*: deformed, disfigured
Verunstaltung *f*: disfigurement, deformation, deformity
verursachen *vt*: (*Krankheit*) bring on, bring about, cause; (*Schmerzen*) arouse, cause, give
verursachend *adj*: causal, causative, etiogenic
vervielfachen: I *vt* multiply II *vr sich* vervielfachen multiply
vervielfacher *m*: multiplier
vervielfachung *f*: multiplication
vervielfältigen *vt*: multiply; (*foto.*) reproduce
vervierfachen: I *vt* quadruple II *vr sich* vervierfachen quadruple
Verwachsung *f*: adhesion, conrescence, synechia, concretion
Verwachsung von Fingern oder Zehen: syndactyly, syndactylia, syndactylism, zygodactyly, dactylia, dactylion, dactylum, symphysodactylia, symphysodactyly, aschistodactylia
Verwachsung von Hornhaut und Lidrand: corneoblepharon
Verwachsung der Iris mit der Hornhauthinterfläche: anterior synechia
Verwachsung der Iris mit der Linse: posterior synechia
Verwachsung von Lid und Bindehaut: symblepharon, pantankyloblepharon, ankyloblepharon, blepharosynechia
palatopharyngeale Verwachsung: palatopharyngeal adhesion
pathologische Verwachsung: accretion, accretio
sublabiale Verwachsung: sublabial adhesion
Verwachsungslinie *f*: (*anatom.*) bony suture, sutura, suture; raphe, rhapshe
Verwachsungsnaht *f*: raphe, rhapshe, seam
Verwachsungsstrang *m*: adhesive band
verwandellbar *adj*: transformable, convertible
verwandeln: I *vt* transform, alter, change; (*a. chem., physiol., techn.*) convert (*in into*), change over (*zu to*); transmute (*in into*), change (*zu in, into*), change over (*zu to*), turn (*in into*) II *vr sich* verwandeln change, turn, convert (*in into*), transform (*zu into*)
Verwandlung *f*: transformation, alteration, change, metamorphosis
verwandt *adj*: related (*mit to, with*); (*fig.*) congenial, connected, associate (*mit with*)
Verwandte *m/f*: relative, relation
Verwandtenniere *f*: related kidney transplant, related renal transplant
Verwandtenniere/transplantat *nt*: → *Verwandtenniere*
Verwandtenorganispende *f*: related donation
Verwandtenispende *f*: related donation
Verwandtentransplantat *nt*: related transplant
Verwandtentransplantat/ion *f*: related transplantation
Verwandtschaft *f*: relation, relationship (*mit to*)
Verwandtschaftsgrad *m*: degree
verwässern *vt*: water down, cut, dilute, thin down, weaken
verwässert *adj*: watery, cut
verwechseln *vt*: confuse (*mit with*)
Verwechslungsfarben *pl*: confusion colors
Verweiblichung *f*: (*androl., patholog.*) feminization, effemination, effeminacy, effeminateness; (*psychol.*) effemination, effeminacy, effeminateness; (*psychiat.*) eviration
verweilichen *vi*: (*psychol.*) effeminate; emasculate
verweilicht *adj*: (*psychol.*) effeminate; emasculated, emasculate
Verweillichung *f*: emasculation
Verweilkatheter *m*: indwelling catheter
Verweilsonde *f*: indwelling tube
Verweis *m*: reference (*auf to*)
verweisen *vt*: refer (*an to*)
verwendbar *adj*: fit to use, usable, applicable
Verwendbarkeit *f*: usability, applicability
Verwendungszweck *m*: usage, use
Verwertung *f*: utilization, use, usage
verweisen *vi*: decay, decompose, fester, rot, putrefy
verwest *adj*: putrid, decayed, decomposed
Verwesung *f*: (*Prozess*) rot, decomposition, decay, putrefaction; (*Zustand*) rottenness, putrescence
verwickelt *adj*: involute; concerned (*in in*)
verwirrt *adj*: (*Person*) confused, in (a state of) confusion, disorientated, bewildered; (*Verstand*) clouded
Verwirrtheit *f*: confusion, bewilderment
Verwirrtheitspsychose *f*: confusion psychosis
erregt-gehemmte Verwirrtheitspsychose: confusion psychosis
Verwirrung *f*: → *Verwirrtheit*
geistige Verwirrung: confusion, mental confusion; (*psychol.*) disturbance, aberration, aberratio
innere Verwirrung: commotion
seelische Verwirrung: commotion
verwitwet *adj*: widowed
verworen *adj*: (*Gedanken, Sprache*) confused, mixed-up, muddled
verwundbar *adj*: vulnerable, susceptible (*für to*)
Verwundbarkeit *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility (*für to*)
verwunden *vt*: wound, injure
Verwundete *m/f*: injured person, casualty, wounded
Verwundung *f*: wound, injury, traumatic injury, trauma, lesion (*an to; durch, von from*), traumatism, traumatosis
verzerren: I *vt* (*Gesicht*) distort; (*Muskel*) contort; (*physik.*) distort II *vr sich* verzerren become distorted
Verzerrtseihen *nt*: dysmorphopsia
Verzerrlung *f*: (*Gesicht*) distortion; (*physik.*) distortion
verzögern: I *vt* delay, slow, slow down, slow up, retard,

protract II *vr* sich verzögern be delayed, be retarded
verzögert *adj*: delayed, protracted, deferred; (*geistig oder körperlich*) retarded
Verzögerlungsphase *f*: retardation phase, retardation period
verzweifachen *vt*: double, dualize
verzweigen *vr*: sich verzweigen ramify, branch off, branch out
verzweigt *adj*: branched, dendriform, dendroid, dendritic, dendric, dendritical, ramose, ramos, arborescent
Verzweigticketenidelcarboxylase *f*: branched-chain 2-keto acid dehydrogenase, branched-chain α -keto acid decarboxylase
Verzweigtetendecarboxylase-Mangel *m*: maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoaciduria, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria
Verzweigticketenkrankheit *f*: → *Verzweigtetendecarboxylase-Mangel*
verzweigticketig *adj*: branched-chain
Verzweigung *f*: branching, ramification, branch
 baumartige Verzweigung: arborization
 gabelartige Verzweigung: dichotomy, dichotomization
Verzweigungsblock *m*: arborization heart block, arborization block
VES *Abk.*: 1. vegetativ-endokrines Syndrom 2. ventrikuläre Extrasystole
Ves. *Abk.*: Vesica
Vesica *f*, *pl -cae*: vesica, bladder, sac
 Vesica biliaris: gallbladder, gall bladder, bile cyst, cholecyst, cholecystitis
 Vesica duplex: double bladder
 Vesica fellea: → *Vesica biliaris*
 Vesica urinaria: urinary bladder, bladder, urocyst, urocystis
Vesiculla *f*, *pl -lae*: vesicle, vesicula
 Vesicula cutanea: vesicle, blister
Vesiculitis *f*, *pl -tiden*: → *Vesikulitis*
Vesicillum *nt*, *pl -la*: vesicle
 Vesicula seminalis: seminal vesicle
Vesik-, vesik- präf.: → *Vesiko-*
vesikal *adj*: relating to the bladder, vesical
vesikans *nt*, *pl -kantia, -kanzilen*: vesicant, vesicatory, epispastic
Vesikaltion *f*: vesication, blistering, vesiculation
Vesikaltorium *nt*: → *Vesikans*
Vesikel *nt*: vesicle
 synaptisches Vesikel: synaptic vesicle
Vesiko-, vesiko- präf.: 1. vesico-, blister 2. vesico-, bladder, urinary bladder
vesikolabdominal *adj*: relating to urinary bladder and abdomen, vesicoabdominal, abdominovesical
vesikolintestinal *adj*: relating to urinary bladder and intestine, cystoenteric, vesicointestinal, vesicoenteric
vesikolalverinös *adj*: vesicocavernous
vesikokollisch *adj*: relating to urinary bladder and colon, vesicocolic, vesicocolonic
vesikokultan *adj*: relating to urinary bladder and skin, vesicocutaneous
vesikolpelriental *adj*: relating to urinary bladder and perineum, vesicoperineal
vesikolprolaltisch *adj*: relating to urinary bladder and prostate, vesicoprostatic
vesikolpubisch *adj*: relating to urinary bladder and pubes, vesicopubic

vesikolrektal *adj*: relating to urinary bladder and rectum, vesicorectal
Vesikolrektalfistel *f*: vesicorectal fistula
Vesikolrektostomie *f*: vesicorectostomy, cystoproctostomy, cystorectostomy
vesikolrenal *adj*: relating to urinary bladder and kidney, vesicorenal
vesikolsigmoid *adj*: relating to urinary bladder and sigmoid colon, vesicosigmoid
Vesikolsigmoidelostomie *f*: vesicosigmoidostomy
Vesikolsigmoidostomie *f*: → *Vesikosigmoideostomie*
vesikospinal *adj*: relating to urinary bladder and spinal cord, vesicospinal
Vesikoistomie *f*: vesicostomy
vesikolumbibilikal *adj*: relating to urinary bladder and umbilicus, vesicolumbical
Vesikolumbibilikalfistel *f*: vesicolumbical fistula
vesikuluretelrisch *adj*: relating to urinary bladder and ureter(s), vesicoureteric, vesicoureteral
vesikulurethral *adj*: relating to urinary bladder and urethra, vesicourethral
vesikulutelrin *adj*: relating to urinary bladder and uterus, vesicouterine, uterovesical
vesikulutelrolvaginal *adj*: relating to urinary bladder, uterus and vagina, vesicouterovaginal
vesikolvaginal *adj*: relating to urinary bladder and vagina, vesicovaginal, vaginovesical
Vesikolvaginalfistel *f*: vaginovesical fistula, vesicovaginal fistula
vesikolvalginorektal *adj*: relating to urinary bladder, vagina and rectum, vesicovagino-rectal
vesikolzervikal *adj*: relating to urinary bladder and cervix uteri, vesicocervical, cervicovesical
vesikulär *adj*: vesicular, vesical, vesiculose, vesiculous, vesiculate, vesiculated
Vesikulärlatmen *nt*: vesicular breath sounds, vesicular breathing, vesicular murmur, vesicular respiration
vesikulär-kavernös *adj*: vesiculocavernous
vesikulär-papulär *adj*: vesiculopapular
Vesikulartransport *m*: cytopemphsis, cytopemphsis
Vesikulation *f*: → *Vesikation*
Vesikulektomie *f*: vesiculectomy
Vesikulitis *f*, *pl -tiden*: vesiculitis, spermatocystitis
vesikulitisch *adj*: relating to or marked by vesiculitis, vesiculitic
Vesikulo-, vesikulo- präf.: vesical, vesicular
vesikulobronchial *adj*: vesiculobronchial
Vesikulografie *f*: vesiculography
Vesikulogramm *nt*: vesiculogram
Vesikulographie *f*: → *Vesikulografie*
vesikulokalverinös *adj*: vesiculocavernous
vesikulopalpulär *adj*: vesiculopapular
vesikulopulstular *adj*: vesiculopustular
Vesikulotomie *f*: vesiculotomy
vesikulotubular *adj*: vesiculotubular
vesikulotympanisch *adj*: vesiculotympanic
vestibulär *adj*: relating to a vestibule, vestibular
Vestibularapparat *m*: vestibular apparatus
Vestibularis *m*: vestibular nerve
Vestibularislausfall, akuter ulnitaleraller *m*: acute vestibular paralysis, vestibular neuronitis
Vestibulariskerne *pl*: vestibular nuclei
lateraler Vestibulariskern: lateral vestibular nucleus, large cell auditory nucleus, Deiters' nucleus
medialer Vestibulariskern: medial vestibular nucleus, Schwalbe's nucleus, triangular nucleus
oberer Vestibulariskern: rostral vestibular nucleus, su-

- perior vestibular nucleus, Bechterew's nucleus, Bekhterev's nucleus
unterer Vestibulariskern: Roller's nucleus, caudal vestibular nucleus, inferior vestibular nucleus
Vestibullarir/ischneuroinflammation *f, pl -tiden:* vestibular neuritis, acute vestibular paralysis
Vestibullarir/ischreflex *m:* vestibular reflex
Vestibullarir/ischschädigung *f:* vestibular damage, vestibular injury
Vestibullarir/ischschwindel *m:* vestibular vertigo, peripheral vertigo
Vestibullarir/ischstörung *f:* vestibular disorder
funktionelle Vestibularisstörung: functional vestibular disorder
periphere Vestibularisstörung: peripheral vestibular disorder
zentrale Vestibularisstörung: central vestibular disorder
Vestibullar/platte *f:* oral screen, vestibular screen, oral shield
Vestibulo-, vestibulo- präf.: vestibular, vestibulo-
Vestibulo/ce/relbellum *nt:* vestibulocerebellum
vestibulo/lo/ochle/lär *adj:* 1. vestibulocochlear; statoacoustic 2. relating to vestibulum and cochlea of ear, vestibulocochlear; statoacoustic
Vestibulo/lo/ochle/lälär *m:* vestibulocochlear nerve, acoustic nerve, auditory nerve, eighth cranial nerve, eighth nerve
Vestibulo/lo/ochle/lälär/iskerne *pl:* vestibulocochlear nuclei
vestibulo/lo/ochle/lälär/isker *adj:* vestibulocortical
vestibulo/lo/ochle/lälär *adj:* vestibulo-ocular
Vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* acute vestibular paralysis, vestibular neuritis
Vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vestibuloplasty
Vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vestibulorectal fistula
Vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vestibulotomy
vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *adj:* vestibulotoxic
vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *adj:* relating to vestibulum vaginae and urethra, vestibulourethral
vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *adj:* vestibulocerebellar
Vestibulo/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *nt:* → Vestibulocerebellum
Vestibulum *nt, pl -la:* vestibule, vestibulum
Vestibulum aortae: aortic vestibule
Vestibulum auris: vestibule of ear
Vestibulum bursae omentalis: vestibule of omental bursa, vestibulum of omental bursa
Vestibulum labyrinthi: vestibule of ear
Vestibulum laryngis: laryngeal vestibule, vestibulum of larynx, atrium of glottis, atrium of larynx
Vestibulum nasi: nasal vestibule, vestibule of nose
Vestibulum oris: oral vestibule, vestibulum of mouth, buccal cavity, external oral cavity
Vestibulum vaginae: vestibule of vagina, vestibulum of vulva
Vestibulum/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *nt:* vestibular epithelium
Vestibulum/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vestibuloplasty, vestibular extension
Vestibulum/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vestibular mucosa
Vestigium *nt, pl -gia:* vestige
Vestigium processus vaginalis: vestige of vaginal process
Vel/ra/innen/krankheit *f:* legionnaires' disease, legionellosis
vel/ri/när *adj:* relating to domestic animals and their diseases, veterinary
vel/ri/när/meldilzin *f:* veterinary medicine
vel/ri/när/meldilzin/isch *adj:* → veterinär
Veto-Zellen *pl:* veto cells
Veltrabutin *nt:* vetrabutin
VF *Abk.:* 1. ventrikuläres Flimmern 2. Verkürzungsfraktion 3. Vorhofflattern
VFC *Abk.:* ventrikuläre Funktionskurve
VFF *Abk.:* Vierfingerfurche
VFM *Abk.:* Volumen-Flowmeter
VFRP *Abk.:* ventrikuläre funktionelle Refraktärphase
VFS *Abk.:* veresterte Fettsäure
VF/VT *Abk.:* ventrikuläres Flimmern/ventrikuläre Tachykardie
VG *Abk.:* 1. Ventrikulographie 2. Virusgehalt
v.G.-Färbung *f:* van Gieson's stain
VGTT *Abk.:* venöser Glukosetoleranztest
VH *Abk.:* Virushepatitis
VHKSt *Abk.:* vegetative Herz- und Kreislaufstörungen
VHL *Abk.:* Vorderhauptslage
VHR *Abk.:* Vorderherzraum
VHS *Abk.:* 1. Verhaltensstörung 2. virus-host-shut-off
VI *Abk.:* 1. variable Intervalle 2. Ventilationsindex 3. Virgo intacta 4. Vitalitätsindex 5. Volumenindex 6. Vorzeitigkeitsindex
VIA *Abk.:* 1. Vielkanal-Impulshöhen-Analysator 2. Virusinaktivierendes Agens 3. vorübergehende ischämische Attacke
Vi-Ag *Abk.:* Virulenz-Antigen
Vi-Agglutination *f:* Vi agglutination
Via naturalis *f:* natural passage
Vi-Antigen *nt:* Vi antigen
VIB *Abk.:* vertikale-infraklavikuläre Blockade
Vibex *m, pl -bilces:* vibex
Vibratilon *f:* (*physik.*) vibration; vibration, fremitus
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *m:* vibrator
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vibrational load
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vibratory sensibility, bone sensibility, pallesthetic sensibility, palmesthetic sensibility, pallesthesia, palmesthesia
erhöhte Vibrationsempfindung: hyperpallesthesia
verminderte Vibrationsempfindung: hypopallesthesia
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vibration condensation
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *f:* vibratory massage, seismotherapy
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *m:* vibration receptor
Vibratilon/lo/ochle/lälär/ischneuroinflammation *m:* vibration sensor
Vibrator *m:* vibrator
vibri/ren *vi:* vibrate
vibri/rend *adj:* vibratile, vibratory
Vibrio *m, pl -brilolnen:* vibrio
Vibrio cholerae: Koch's bacillus, cholera bacillus, comma bacillus, cholera vibrio, Vibrio cholerae, Vibrio comma
Vibrio cholerae 0:1: Vibrio cholerae (subgroup) 01
Vibrio cholerae biotype proteus: spirillum of Finkler and Prior, Vibrio metschnikovii, Vibrio cholerae biotype proteus, Vibrio proteus
Vibrio cholerae biovar albensis: Vibrio cholerae biotype albensis, Vibrio phosphorensis
Vibrio cholerae biovar cholerae: Vibrio cholerae biotype cholerae
Vibrio cholerae biovar El-Tor: El Tor vibrio, Celebes vibrio, Vibrio cholerae biotype eltor, Vibrio elto
Vibrio cholerae biovar proteus: spirillum of Finkler and Prior, Vibrio metschnikovii, Vibrio cholerae biotype proteus, Vibrio proteus
Vibrio cholerae non-01: Vibrio cholerae (serogroup) non-01, NAG vibrios, non-agglutinating vibrios
Vibrio comma: → Vibrio cholerae

Vibrio dansela: *Vibrio dansela*
Vibrio El-Tor: → *Vibrio cholerae biovar El-Tor*
Vibrio fetus: *Campylobacter fetus*, *Vibrio fetus*
Vibrio fluvialis: *Vibrio fluvialis*
Vibrio hollisae: *Vibrio hollisae*
Vibrio jejuni: *Campylobacter jejuni*, *Vibrio coli*, *Vibrio jejuni*
Vibrio metschnikovii: veraltet für → *Vibrio cholerae biovar proteus*
nicht-agglutinable Vibrionen: → *Vibrio cholerae non-01*
Vibrio parahaemolyticus: *Vibrio parahaemolyticus*
Vibrio vulnificus: *Vibrio vulnificus*
vibriloblötend adj: → *vibrizoid*
Vibriloinfektion f: vibriosis
Vibrionaceae pl: Vibrionaceae
vibrionenablötend adj: → *vibrizoid*
vibrionenitötend adj: → *vibrizoid*
vibrilötend adj: → *vibrizoid*
vibrilozid adj: vibriocidal
Vibrissae pl: vibrissae, hairs of nose, hairs of vestibule of nose
Vibrissen pl: vibrissae
Viburni olpuli cortex m: snowball bark
Viburni pruinifolii cortex m: American snowball bark
Viburnum opullus nt: snowball
Viburnum pruinifolium nt: American snowball
VIC Abk.: 1. vasoinhibitorisches Zentrum 2. Vinblastin, Ifosfamid, CCNU
Vickers-Härte f: diamond pyramid hardness, Vickers hardness number
Vickers-Härteskala f: Vickers hardness scale
Vickers-Pyramidendruckhärte f: Vickers hardness number, diamond pyramid hardness
Vicq d'Azur-Bündel nt: Vicq d'Azur's band, bundle of Vicq d'Azur, fasciculus of Vicq d'Azur, tract of Vicq d'Azur, thalamomamillary bundle, mamillothalamic fasciculus, thalamomamillary fasciculus, mamillothalamic tract
Vicq d'Azur-Streifen m: stria of Gennari, line of Gennari, Gennari's band
Vidal-Einteilung f: Vidal's classification
Vidal I-Fraktur f: Vidal I fracture
Vidal II-Fraktur f: Vidal II fracture
Vidal III-Fraktur f: Vidal III fracture
Vidal-Fraktur f: Vidal's disease, neurodermatitis, localized neurodermatitis, circumscribed neurodermatitis
Vidialarabin nt: adenine arabinoside, vidarabine, arabinoadenosine, arabinosyladenine
Videoband nt: tape, video-tape auf Videoband aufnehmen video-tape
Videoidensitometrie f: videodensitometry
Videoidoppelbildaufzeichnung f: video/EEG monitoring
Videogerät nt: video, video recorder
Videokymografie f: video kymography
Videosubtraktion f: video subtraction
VIE Abk.: Vincristin, Ifosfamid, Etoposid
Viehbremse f: horsefly, gadfly, Tabanus
Viel-, viel- präf.: pleo-, pleio-, pluri-, poly-, multi-
viellachsig adj: polyaxial
vielldeutig adj: ambiguous, equivocal
vielldeutigkeit f: ambiguity, equivocality
Vielleckbein, großes nt: greater multangular bone, trapezium bone, larger multangular bone, first carpal bone
Vielleckbein, kleines nt: trapezoid bone, smaller multangular bone, lesser trapezium bone, trapezium bone of Lyser, trapezoid, lesser multangular bone, second carpal bone

vielleckig adj: multangular, multiangular, polyangular
Viellehe f: polygamy
vielfach adj: multifold, multiple, multiplex das Vielfache the multiple
Vielfalt f: multiplicity, variety
vielfarbig adj: multicolored, polychromic, polychromatic, polychromatophil, polychromatophilic, varied
Vielfingrigkeit f: polydactyly, polydactylia, polydactylism
vielförmig adj: polymorphic, polymorphous, pleomorphic, pleomorphous, multiform
Vielförmigkeit f: multiformity, polymorphism
Vielfüßler pl: Myriapoda
Viellgelbärenide f: pluripara, multipara
viellgestaltig adj: → *vielförmig*
Viellgestaltigkeit f: multiformity, polymorphism
Viellgliedrigkeit f: polyphalangia, polyphalangism
viellioinisch adj: polyionic
viellkammelrig adj: plurilocular, multilocular
viellkammrig adj: → *viellkammerig*
viellkernig adj: polynuclear, polynucleate, polynucleated, plurinuclear, multinuclear, multinucleate
Viellkompartimentmodell nt: multi-compartment model
viellnapfig adj: multilobular
viellphasig adj: polyphase, polyphasic, multiphase
viellpollig adj: multipolar, pluripolar
viellschichtig adj: (*Problem*) complex
Viellschichtigkeit f: (*Problem*) complexity
Vielseitigkeit f: versatility, variety
Vielltrinken nt: polydipsia
viellwertig adj: polyvalent, multivalent
Viellwertigkeit f: polyvalence, multivalence
viellwinkelig adj: → *vielwinklig*
viellwinklig adj: multangular, multiangular
viellzahlig adj: multidentate, polydentate
Viellzeiligkeit f: polydactyly, polydactylia, polydactylism
Viellzeller pl: Metazoa
viellzellig adj: (*biolog.*) metazoan, metazoic, metazoal; (*histolog.*) multicellular
Viellzelligkeit f: multicellularity
Vier-, vier- präf.: four, tetra-, quadri-
vieralatomig adj: tetratomic
vierbalsisch adj: tetrabasic, quadribasic
vierbrüstig adj: tetramastous
Vierleck nt: quadrangle, quadrilateral; (*Quadrat*) quadrate, square; (*Rechteck*) rectangle; (*anatom.*) tetragonium, tetragon
vierleckig adj: (*a. mathemat.*) quadrangular, quadrilateral; (*quadratisch*) square, quadrate; (*rechteckig*) rectangular
vierfach adj: fourfold, quadruplex, quadruple das Vierfache the quadruple
Vierfingerfurchung f: simian crease, simian line
vierfingrig adj: tetradactylous, quadridigitate
Vierfingrigkeit f: tetradactyly
vierflächig adj: tetrahedral
Vierfünttelkroine f: half-cap crown, open-face crown
Vierfüßler m: tetrapod, quadruped
vierfüßig adj: tetrapod, quadruped
Vierfüßler m: → *Vierfüßer*
Viergefäßangiographie f: four-vessel angiography
viergeteilt adj: quadripartite
Viergläserprobe f: four-glass test
Vierhügelplatte f: quadrigeminal plate, tectal lamina of mesencephalon, tectal plate, lamina of tectum of mesencephalon

- Vier-Kammer-Ebene** *f*: four-chamber section
vierkernig *adj*: having four nuclei, quadrinucleate
vierköpfig *adj*: quadriceps
Vierling *m*: quadrigeminus, quadruplet
vierpollig *adj*: quadrilateral
vierseitig *adj*: four-sided, tetralateral, quadrilateral
vierstündlich *adv*: at four-hourly intervals
Viertagefelber *nt*: quartan fever
vierteilen *vt*: quadrisection, quarter
Vierteilung *f*: quadrisection
Viertel *nt*: fourth, fourth part; quarter
Viertelswert *m*: quartile
vierwertig *adj*: quadrivalent, tetravalent
Vierwertigkeit *f*: quadrivalence, quadrivalency
vierzählig *adj*: quadridentate
vierzellig *adj*: quadridigitate, tetradactylous
Vierzelligkeit *f*: tetradactyly
Vierzellenbad *nt*: four-cell bath
Vier-Zellen-Stadium *nt*: four-cell stage
Vieth-Müller-Kreis *m*: Vieth-Müller circle, Vieth-Müller horopter
VIG *Abk.*: Vaccinia-Immunglobulin
Vigabatrin *nt*: vigabatrin
Vigilambulismus *m*: vigilambulism
vigilant *adj*: vigilant
Vigilanz *f*: vigilance, wakefulness, watchfulness, arousal
Vigilant *f*: → *Vigilanz*
vikarierend *adj*: vicarious
Villaret-Syndrom *nt*: Villaret's syndrome, syndrome of retroparotid space
Villilikinin *nt*: villikinin
villonodular *adj*: villonodular
villös *adj*: villous, villose, shaggy
Villösität *f*, *pl -tiden*: inflammation of villi, villositis
villösitisch *adj*: relating to or marked by villositis, villositic
Villus *m*, *pl -li*: villus
Villi articulares: → *Villi synoviales*
Villi intestinales: intestinal villi, villi of small intestine
Villi synoviales: synovial villi, haversian glands, synovial glands, synovial fringes
Viloxazin *nt*: viloxazine
VIM *Abk.*: ventraler Intermediärkern
Vim-Silverman-Nadel *f*: Vim-Silverman needle
VIN *Abk.*: 1. Vincamin 2. vulväre intraepitheliale Neoplasie 3. vulväre intrapitheliale Neoplasie
Vinblastin *nt*: vinblastine, vincalcukoblastine
Vinca *f*: periwinkle, Vinca
Vinca minor: periwinkle
Vinca rosea: periwinkle
Vinca-Alkaloide *pl*: vinca alkaloids
Vincae milnoris herba *f*: periwinkle
Vincalculoblastin *nt*: → *Vinblastin*
Vincalmin *nt*: vincamine
Vincalminsäure/methylster *m*: → *Vincamin*
Vinca-rosea-Alkaloide *pl*: vinca alkaloids
Vincent-Angina *f*: Vincent's disease, Plaut's angina, acute necrotizing ulcerative gingivitis, fusospirillary gingivitis, fusospirillary stomatitis, fusospirochetal gingivitis, fusospirochetal stomatitis, acute ulcerative gingivitis, acute ulceromembranous gingivitis, trench mouth, phagedenic gingivitis
Vincent-Krankheit *f*: → *Vincent-Angina*
Vincent-Symptom *nt*: Vincent's symptom
Vincosfos *nt*: vincosfos
Vincristin *nt*: vincristine
Vinculum *nt*, *pl -la*: vinculum, frenum, frenulum, ligament
Vinculum breve: short vinculum
Vinculum longum: long vinculum
Vinacula tendinum digitorum manus: vincula of tendons of fingers
Vinacula tendinum digitorum pedis: vincula of tendons of toes
Vindelsin *nt*: vindesine, VP-16
Vineberg-Operation *f*: Vineberg's operation
Vinolrelbin *nt*: vinorelbine
Vinyl-, vinyl-präf.: ethenyl, vinyl
Vinylacetat *nt*: vinyl acetate
Vinylbenzol *nt*: ethenylbenzene, cinnamene, styrene, styrol, styrolene
Vinylcarbonsäure *f*: acrylic acid
Vinylchlorid *nt*: chloroethylene, vinyl chloride
Vinylchlorid-Krankheit *f*: vinyl chloride disease
Vinylkarbonsäure *f*: acrylic acid
Vinylnitril *nt*: acrylonitrile
Vinyl-Radikal *nt*: vinyl, ethenyl
Vio *Abk.*: Viomycin
Viole *f*: violet
Violae oldoratae flos *m*: violet flower
Violae oldoratae folium *nt*: violet leaf
Violae oldoratae herba *f*: violet herb
Violae oldoratae rhizoma *f*: violet root
Violae tricoloris herba *f*: pansy
Viola oldorata *f*: violet
Viola tricolor *f*: pansy
violett *adj*: violet
Violemycin *nt*: viomycin
VIP *Abk.*: 1. vasoaktives intestinales Peptid 2. vasoaktives intestinales Polypeptid 3. vasoaktivierendes Peptid
VIP-B *Abk.*: VP-16, Ifosfamid, Cisplatin (*engl.* platinum), Bleomycin
Viper *f*: viper
Vipera *f*: Vipera
Viperidae *pl*: Viperidae
viperarig *adj*: viperid, viperine, viperous, viperish
Vipom *nt*: vipoma, VIPoma, D₁ tumor
Viquidil *nt*: viquidil
Vir-, vir-präf.: → *Viro-*
Virginität *f*: viraginity
viral *adj*: relating to or caused by a virus, viral
Virämie *f*: viremia, viresemia
Virazol *nt*: virazole, ribavirin
Virchow-Drüse *f*: Virchow's gland, Virchow's node, sentinel node, signal node, Ewald's node
Virchow-Gesetz *nt*: Virchow's law
Virchow-Granula *pl*: Virchow's granulations
Virchow-Hassall-Körperchen *nt*: Hassall's corpuscles
Virchow-Knötchen *nt*: → *Virchow-Drüse*
Virchow-Knoten *m*: → *Virchow-Drüse*
Virchow-Kristalle *pl*: Virchow's crystals
Virchow-Leprazellen *pl*: Virchow's cells
Virchow-Regel *f*: Virchow's law
Virchow-Robin-Raum *m*: Virchow-Robin's space
Virchow-Robin-Spalt *m*: → *Virchow-Robin-Raum*
Virchow-Trias *f*: Virchow's triad
Viren *pl*: → *Virus*
virenabiotend *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antiviral
vireninaktivierend *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antiviral
virenübertragend *adj*: conveying virus(es), viruliferous
Virginität *f*: virginität
Virgo *f*: virgin
Viridans-Endokarditis *f*: viridans endocarditis

Viridans-Streptokokken

Viridans-Streptokokken *pl.*: viridans streptococci, Streptococcus viridans
viril *adj.*: virile, manly, masculine
Virillisierung *f.*: virilization, virilisation, masculinization
Virillismus *m.*: virilism
Virilität *f.*: virility, maleness
Virion *nt.*: virion, virus particle, viral particle
Viro-, viro- *präf.*: virus, vir(o)-
virolog *adj.*: caused by a virus, virogenetic
Viroid *nt.*: viroid
Violaktie *f.*: virolactia
Virologe *m.*: virologist
Virologie *f.*: virology
Virologin *f.*: virologist
virologisch *adj.*: virological
Viroplex *nt.*: viropexis
Virose *f.*: viral disease, virosis
Virostaitikum *nt, pl -ka*: virostatic
virostatisch *adj.*: virostatic, antiviral, antivirotic, virostatic
Virozyten *pl.*: atypical lymphocytes
virtual *adj.*: virtual
virtuell *adj.*: virtual
Virulkoprie *f.*: virucopria
virulent *adj.*: virulent **nicht virulent** not virulent, avirulent
Virullenz *f.*: virulence
virulenz-assoziiert *adj.*: virulence-associated
Virulenzfaktor *m.*: virulence factor
Virulrie *f.*: viruria
Virus *nt, pl Viren*: virus
adeno-assoziiertes Virus: adeno-associated virus, adeno-associated satellite virus, adenosatellite virus
amphotropes Virus: amphotropic virus
attenuiertes Virus: attenuated virus
bakterienpathogenes Virus: phage, lysogenic factor, bacteriophage, bacterial virus
behülltes Virus: enveloped virus
CA virus: CA virus
Corona-ähnliche Viren: Corona-like viruses
defektes Virus: defective virus
ektropes Virus: ecotropic virus
enzephalitis-verursachende Viren: encephalitis viruses
lipidhaltige Viren: lipid-containing viruses
Lymphadenopathie-assoziiertes Virus: → *HIV-Virus*
lytisches Virus: lytic virus
mutiertes Virus: mutant virus
nacktes Virus: naked virus
neotropes Virus: neurotropic virus
nicht-lipidhaltige Viren: nonlipid-containing viruses
onkogene Viren: oncogenic viruses, tumor-inducing viruses
virus des rues: street virus
SARS-like virus: SARS-like virus
transformierende Viren: transforming viruses
umhülltes Virus: enveloped virus
xenotropes Virus: xenotropic virus
durch Zecken übertragene Viren: tickborne viruses
zytopathogenes Virus: cytopathogenic virus
Virus-, viro- *präf.*: virus, viral
Virusanitigen *nt.*: viral antigen
Virusanitiserum *nt.*: viral antiserum
Virusarchitektur *f.*: virus architecture
Virusausbreitung *f.*: viral spread
Virusausscheidung im Harn *f.*: viruria
Virusausscheidung im Stuhl *f.*: virucopria
Viruschromosom *nt.*: viral chromosome

virus/codiert *adj.*: virus-coded, virus-encoded
Virusdiarrhö *f.*: virus diarrhea
Virus-DNA *f.*: viral deoxyribonucleic acid, viral DNA
Virus-DNS *f.*: → *Virus-DNA*
Virusdysenterie *f.*: viral dysentery
Virusenteritis *f, pl -tiden*: viral enteritis
Virusenzephalitis *f, pl -tiden*: viral encephalitis, virus encephalitis
Virusenzephalomyelitis *f, pl -tiden*: viral encephalomyelitis, virus encephalomyelitis
Virusenzephalopathie *f.*: viral encephalopathy, virus encephalopathy
subakute spongiforme Virusenzephalopathie: subacute spongiform virus encephalopathy, transmissible spongiform virus encephalopathy, subacute spongiform encephalopathy, transmissible spongiform encephalopathy
Viruserkrankung *f.*: viral disease, virosis
Virusexanthem *nt.*: viral exanthema
Virusexpression *f.*: virus expression
Virusfinsternis *f.*: eclipse
Virusgenetik *f.*: viral genetics *pl*
Virusgenom *nt.*: viral genome
Virusgrippe *f.*: influenza, grippe, grip, flu
Virushepatitis *f, pl -titiden*: viral hepatitis, virus hepatitis
Virushepatitis A: hepatitis A, epidemic hepatitis, MS-1 hepatitis, short-incubation hepatitis, type A viral hepatitis, infectious jaundice, infectious hepatitis, infective jaundice, catarrhal jaundice, epidemic jaundice
akute Virushepatitis: acute viral hepatitis
anikterische Virushepatitis: anicteric hepatitis, anicteric virus hepatitis
Virushepatitis B: hepatitis B, inoculation hepatitis, long incubation hepatitis, MS-2 hepatitis, serum hepatitis, transfusion hepatitis, type B viral hepatitis, homologous hepatitis, homologous serum jaundice, human serum jaundice
Virushepatitis C: hepatitis C
chronische Virushepatitis: chronic viral hepatitis
Virushepatitis D: delta hepatitis, hepatitis D
Virushepatitis E: hepatitis E
Virushepatitis G: hepatitis G
Virushülle *f.*: envelope, envelop
Virusid *nt.*: virusid
Virusimpfstoff *m.*: viral vaccine
virusinduziert *adj.*: virus-induced
Virusinfektion *f.*: viral infection; virus
virusinfiziert *adj.*: virus-infected
Virusinterferenz *f.*: virus interference, cell blockade, interference, virus blockade
Viruskeratitis *f, pl -tiden*: viral keratoconjunctivitis
Virusklassifikation *f.*: virus classification
Viruskrankheit *f.*: virosis, viral disease, (*inf.*) virus
Viruslast *f.*: viral load, virus load
Virusmeningitis *f, pl -tiden*: viral meningitis
Virusmorphogenese *f.*: viral morphogenesis
Virusmyokarditis *f, pl -tiden*: viral myocarditis
Virusnachkommen *pl.*: virus progeny
Virusnachkommenschaft *f.*: virus progeny
Virusolid *nt.*: virusoid
Viruspartikel *nt.*: → *Virion*
defekte interferierende Viruspartikel: defective interfering virus particles, DI particles
Viruspersistenz *f.*: virus persistence
Viruspneumonie *f.*: viral pneumonia
Virusprotein *nt.*: viral protein

- Virusreifung** *f*: virus maturation
Virusreplikation *f*: virus replication
Virus-RNA *f*: viral RNA, viral ribonucleic acid
Virus-RNS *f*: → *Virus-RNA*
Virusrschnupfen *m*: coryza, cold in the head, acute rhinitis, acute catarrhal rhinitis
virusspezifisch *adj*: virus-specific
Virusstruktur *f*: viral structure
Virulstabilität *nt, pl -ka*: virostatic
virulstatisch *adj*: virostatic, antiviral, antivirotic, virostatic
Virus-titer *m*: viral titer
Virus-tumorproteine *pl*: viral tumor proteins
Virusvakzine *f*: viral vaccine
Virusverbreitung *f*: viral spread
Virusvermehrung *f*: virus replication
Virus-Wirtbeziehung *f*: virus-host relationship
Virulid *nt*: virucide, viricide
virulid *adj*: virucidal, viricidal, antiviral, antivirotic
Virulidtest *m*: neutralization test, protection test, serum neutralization test
Vis *f*: vis, force, energy, power
Vis a fronte: vis a fronte
Vis a tergo: vis a tergo
Vismamin *nt*: khellin
visc. *Abk.*: visceralis
Viscera *pl*: internal organs, viscera, vitals
Viscerocranium *nt*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
Visci albi herba *f*: mistletoe herb
Viscum album *nt*: European mistletoe
Viscus *nt, pl Viscera*: → *Viscera*
Visierlappenplastik *f*: visor flap operation
Vision *f*: visual hallucination
Visite *f*: ward round, round
viskolelastisch *adj*: viscoelastic
Viskolgel *nt*: viscogel
Viskoinalioleomie *f*: visco surgery
viskos *adj*: → *viskös*
viskös *adj*: viscid, viscous, viscose
Viskose *f*: viscose
viskös-elastisch *adj*: viscoelastic
Viskoseleide *f*: viscose
Viskosimeter *nt*: viscosimeter, viscometer
Viskosimetrie *f*: viscosimetry, viscometry
viskosimetrisch *adj*: relating to viscosimetry, viscosimetric
Viskosität *f*: viscosity
absolute Viskosität: dynamic viscosity, absolute viscosity
Viskosität des Bluts: blood viscosity
dynamische Viskosität: → *absolute Viskosität*
kinematische Viskosität: kinematic viscosity
relative Viskosität: relative viscosity
übermäßig hohe Viskosität: hyperviscosity
Viskositätskoeffizient *m*: coefficient of viscosity, dynamic coefficient
Viskositätsmessung *f*: viscosimetry, viscometry
Visna-Viren *pl*: visna viruses
Visualisieren *nt*: visualization
visuell *adj*: relating to vision, visual, visile, optic, optical
Visus *m*: eyesight, sight, vision
Visus cum correctione: corrected visual acuity
Visus naturalis: → *Visus sine correctione*
Visus sine correctione: unaided visual acuity
ViSV *Abk.*: Viper-Sarkom-Virus
Viszer-, viszer- präf.: → *Viszero-*
Viszera *pl*: → *Viscera*
abdominelle Viszera: abdominal viscera
viszeral *adj*: relating to the viscera, visceral
Viszeralarterieninsuffizienz *f*: visceral occlusive disease
Viszeralbögen *pl*: pharyngeal arches, branchial arches
Viszeralgicht *f*: visceral gout
Viszeralgie *f*: pain in a viscus, visceral pain, visceralgia
Viszeralknochen *pl*: visceral bones
Viszeralmuskel *m*: visceral muscle, organic muscle
Viszeralnerv *m*: autonomic nerve, visceral nerve
Viszeralneuralgie *f*: → *Viszeralgie*
Viszeralpleura *f*: pulmonary pleura, visceral pleura
Viszeralsschmerz *m*: → *Viszeralgie*
Viszeral skelett *nt*: visceral skeleton, visceroskeleton, splanchnoskeleton
Viszeralspalten *pl*: pharyngeal clefts, branchial clefts, branchial grooves, pharyngeal grooves, gill clefts
Viszerektomie *f*: splanchnicectomy
pelvine Viszerektomie: pelvectomy
Viszero-, viszero- präf.: visceral, viscer(o)-
Viszerocranium *nt*: viscerocranium, visceral cranium, splanchnocranium
viszerogen *adj*: of visceral origin, viscerogenic
viszeroinhibitisch *adj*: visceroinhibitory
viszerokardial *adj*: viscerocardiac
Viszerocranium *nt*: → *Viszerocranium*
Viszeromegalie *f*: visceromegaly, splanchnomegaly, organomegaly
Viszeromilkrie *f*: splanchnomicria
Viszeromotorik *f*: visceromotor system
viszeromotorisch *adj*: visceromotor, viscerimotor
viszeropalital *adj*: relating to viscera and abdominal wall, visceroparietal
viszeroperitoneal *adj*: relating to viscera and peritoneum, visceroperitoneal
viszeropleural *adj*: relating to viscera and pleura, pleurovisceral, visceropleural
Viszeroptose *f*: visceroptosis, visceroptosia, splanchnoptosis, splanchnoptosia
Viszerorezeptor *m*: visceroreceptor
viszerosenisierend *adj*: viscerosensory
viszeroskeletal *adj*: visceroskeletal
viszerosomatisch *adj*: viscerosomatic, splanchnosomatic
Viszerotom *nt*: **1.** (*anatom.*) viscerotome **2.** (*patholog., chirurg.*) viscerotome
Viszerotomie *f*: viscerotomy
viszerotrop *adj*: viscerotropic
viszerotroph *adj*: viscerotrophic
viszero-viszeral *adj*: viscerovisceral
Viszerozeption *f*: visceroreception
Vit. *Abk.*: Vitamin
Vita *f*: life
Vita reducta: suspended animation, apparent death
vital *adj*: **1.** vital, essential (*für* to) **2.** relating to life, vital; vigorous, energetic **nicht vital** nonvital
Vitalfarbstoff *m*: vital dye
Vitalfärbung *f*: intravital staining, vital staining, vital stain, intravital stain
Vitalfärbung von Zähnen: vital staining of teeth
Vitalfluorochromisierung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfluoreszenzfärbung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfluorochromisierung *f*: vital fluorochrome staining
Vitalfunktion *f*: vital function
Vitalindikation *f*: vital indication

Vitali-Probe *f*: Vitali's test

vitalitätselren *vt*: vitalize

Vitalismus *m*: vitalism

Vitalität *f*: vital force, vital energy, vitality, vigor, nervous energy

Vitalitätsprüfung *f*: pulp test, pulp vitality test

elektrische Vitalitätsprüfung: electric pulp test, electric pulp testing, electric pulp vitality test, electrical pulp testing

Vitalitätstest *m*: pulp test, pulp vitality test

thermischer Vitalitätstest: thermal pulp test, thermal pulp vitality test, thermal stimulation, thermal test

Vitalitätsverlust *m*: abionergy, abiosis, abiotrophia, abiotrophy

Vitalkapazität *f*: respiratory capacity, vital capacity

Vitalmikroskopie *f*: capillaroscopy

Vitalmin *nt*: vitamin, vitamine, auxohormone

Vitamin A: vitamin A

Vitamin A₁: vitamin A₁, vitamin A, retinol, retinol₁

Vitamin A₂: vitamin A₂, retinol₂, (3-)-dehydreretinol, dihydreretinol

antirachitisches Vitamin: → *Vitamin D*

Vitamin B₁: thiamine, thiamin, vitamin B₁, aneurin, aneurine, antiberiberi, antiberiberi factor, antiberiberi substance, antineuritic factor, antineuritic vitamin

Vitamin B₂: riboflavin, lactochrome, lactoflavin, vitamin B₂

Vitamin B₃: pantothenic acid, pantothen, yeast filtrate factor, antiachromotrichia factor

Vitamin B₅: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor

Vitamin B₆: vitamin B₆, pyridoxine, adermine, anti-acrodynea factor, eluate factor, yeast eluate factor

Vitamin B₇: biotin, bios, vitamin H, anti-egg white factor

Vitamin B₉: folic acid, folacin, pteroylglutamic acid, pteropterin, Day's factor, Lactobacillus casei factor, liver Lactobacillus casei factor, Wills' factor

Vitamin B₁₂: vitamin B₁₂, extrinsic factor, antianemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, LLD factor, cyanocobalamin

Vitamin B_{12b}: vitamin B_{12b}, aquocobalamin, aquacobalamin, hydroxocobalamin, hydroxocobemine

Vitamin B_c: vitamin B_c, pteroylglutamic acid, pteropterin, folic acid, folacin, Day's factor, Wills' factor, liver Lactobacillus casei factor, Lactobacillus casei factor

Vitamin C: vitamin C, antiscorbatic factor, antiscorbatic vitamin, cevitamic acid, ascorbic acid

Vitamin D: vitamin D, antirachitic factor, calciferol

Vitamin D₂: vitamin D₂, ergocalciferol, activated ergosterol, calciferol, viosterol, irradiated ergosterol

Vitamin D₃: vitamin D₃, cholecalciferol

Vitamin D₄: vitamin D₄, dihydrocalciferol

Vitamin E: vitamin E, alpha-tocopherol

Vitamin F: essential fatty acids

fettlösliche Vitamine: fat-soluble vitamins

Vitamin H: vitamin H, biotin, bios, anti-egg white factor

Vitamin K: vitamin K, antihemorrhagic factor, antihemorrhagic vitamin

Vitamin K₁: vitamin K₁, phytonadione, phytonadi-one, phylloquinone

Vitamin K₂: vitamin K₂, farnoquinone, menaquinone

Vitamin K₃: vitamin K₃, menadione, menaphthone

Vitamin K₄: vitamin K₄, menadiol

Vitamin PP: nicotinic acid, niacin, P.-P. factor, pellagramin, anti-black-tongue factor, antipellagra, antipellagra factor, antipellagra vitamin, pellagra-preventing factor

wasserlösliche Vitamine: water-soluble vitamins

Vitamin A₁-Aldehyd *m*: retinal, retinal₁, retinene

Vitamin A-Alkohol *m*: retinol, retinol₁, vitamin A₁, vitamin A

Vitamin A-Hypervitaminose *f*: vitamin A hypervitaminosis

Vitamin A-Mangel *m*: vitamin A deficiency

Vitainlan/taigolnist *m*: vitagonist, antivitamin

Vitamin A-Säure *f*: vitamin A acid, retinoic acid, tretinoin

Vitamin A₁-Säure *f*: tretinoin, vitamin A acid, retinoic acid

13-cis-Vitamin A-Säure *f*: 13-cis-retinoic acid

Vitamin B-Komplex *m*: vitamin B complex

Vitamin B₁-Mangel *m*: beriberi, dietetic neuritis, endemic neuritis, endemic polyneuritis, rice disease, hinchazon, inchacao, loempe, kakke, asjike

Vitamin-B₂-Mangel *m*: hyporiboflavinosis, ariboflavinosis

Vitamin B₁₂-Mangelanämie *f*: vitamin B₁₂ deficiency anemia, Biermer's disease, Addison-Biermer disease, Addison's anemia, Addison-Biermer anemia, addisonian anemia, Biermer's anemia, Biermer-Ehrlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia

Vitamin B₆-Mangelanämie *f*: vitamin B₆ deficiency anemia

Vitamin B₁-Mangelkrankheit *f*: → *Vitamin B₁-Mangel*

Vitamin-B₂-Mangelsyndrom *nt*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

Vitamin B₂-Mangelsyndrom *nt*: pellagra, Alpine scurvy, maidism

Vitamin B₁₂-Resorptionstest *m*: vitamin B₁₂ absorption test

Vitamin C-Mangel *m*: vitamin C deficiency

Vitamin C-Mangelanämie *f*: vitamin C deficiency anemia, scorbutic anemia

Vitamin D-Hypervitaminose *f*: vitamin D hypervitaminosis

Vitamin D-Mangel *m*: vitamin D deficiency

Vitamin D-Mangel-Rachitis *f*: vitamin D deficiency rickets

Vitamin D-Prophylaxe *f*: vitamin D prophylaxis

Vitamin E-Mangelataxie *f*: vitamin E deficiency ataxia

vitalminielren *vt*: (*Lebensmittel*) vitaminize

Vitainlin/itolxikaltioinen *pl*: hypervitaminoses, super-vitaminoses

vitalminisielren *vt*: (*Lebensmittel*) vitaminize

Vitamin K-abhängig *adj*: vitamin K-dependent

Vitamin K-Antagonist *m*: vitamin K antagonist

Vitamin K-Mangel *m*: vitamin K deficiency

Vitainminkonzen/trat *nt*: vitamin concentrate

Vitamin K-Prophylaxe *f*: vitamin K prophylaxis

Vitamin K-Test *m*: Koller's test, vitamin K test

Vitainminmangel *m*: **1.** vitamin deficiency, poverty in vitamins **2.** → *Vitaminmangelkrankheit*

Vitainminmangelkrankheit *f*: vitamin deficiency, vitamin-deficiency disease, hypovitaminosis, avitaminosis

vitalminolgen *adj*: vitaminogenic

vitalminreich *adj*: rich in vitamins

Vitainmin/talette *f*: vitamin tablet

Vitellarium *nt*: vitellarium, vitelline reservoir, yolk gland, vitelline gland

vitellin *adj*: relating to the yolk, vitelline, vitellary

Vitellus *m, pl -li*: vitellus, yolk

Vitex agnus casius *f*: monk's pepper tree

vitiliginös *adj*: relating to or characterized by vitiligo, vitiliginous

Vitiligo *f*: vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus

Vitiligo circumnaevis: → *perinaevische Vitiligo*

- perinaevische Vitiligo:** Sutton's disease, Sutton's nevus, halo nevus
- Vitilon f:** hexachlorocyclohexane, lindane, benzene hexachloride, gamma-benzene hexachloride
- Vitilium nt, pl -tia: 1.** defect **2.** → *Vitium cordis*
- Vitium cordis:** heart defect, organic heart defect, vitium
- Vitre-, vitre- präf.:** → *Vitreo-*
- Vitrektomie f:** vitrectomy
- vordere Vitrektomie:** anterior vitrectomy
- Vitreo-, vitreo- präf.:** vitreous, vitre(o)-
- Vitreokapsulitis f, pl -tiden:** vitreocapsulitis
- vitreokapsulitisch adj:** relating to or marked by vitreocapsulitis, vitreocapsulitic
- vitreoretinal adj:** relating to vitreous and retina, vitreo-retinal
- Vitreoretinopathie f:** vitreoretinopathy
- hereditäre Vitreoretinopathie:** Wagner's disease, Wagner's dystrophy, hyaloideoretinal degeneration
- proliferative Vitreoretinopathie:** proliferative vitreoretinopathy
- Vitriol f:** vitriol, sulfuric acid
- Vitronektin nt:** vitronectin, S-protein, membrane attack complex inhibitor
- Vivax-Malaria f:** tertian fever, tertian malaria, vivax malaria, benign tertian malaria, vivax fever
- Vividialyse f:** vividialysis
- vivipar adj:** viviparous, zoogenous
- Viviparie f:** viviparity, zoogony
- Vivisektion f:** vivisection
- Vivisektor m:** vivisector, vivisectionist
- vivisektorisch adj:** vivisectional
- vivisezielen vt:** vivisect
- VK Abk.: 1.** Variabilitätskoeffizient **2.** Varianzkoeffizient **3.** Venenkapazität **4.** Ventilationskoeffizient **5.** Verbrauchskoagulopathie **6.** Verlaufskontrolle **7.** Verteilungskoeffizient **8.** Vitalkapazität **9.** Vorderkammer
- VKA Abk.:** Vielkanalanalysator
- VKG Abk.: 1.** Vektorkardiogramm **2.** Vektorkardiographie
- VKP Abk.:** Verbrauchskoagulopathie
- VKZ Abk.:** vaginale Kontrazeptiva
- VL Abk.: 1.** interventrikuläre Leitungsstörung **2.** vorzeitige Lösung **3.** vorzeitige Plazentalösung
- VLB Abk.:** Vincal leukoblastin
- VLDL Abk.:** very low-density lipoprotein
- V-Lingulae nt:** terminal sulcus of tongue, V-shaped line (of tongue)
- VLK Abk.:** Ventilationsleistungskoeffizient
- VLKP Abk.:** Verlustkoagulopathie
- VLM Abk.:** ventrolaterale Medulla oblongata
- VLP Abk.:** Vincristin, L-Asparaginase, Prednison
- VLQ Abk.:** Ventilationsleistungsquotient
- VLR Abk.:** Vinleurosin
- VM Abk.: 1.** maximale Ventilation **2.** vasomotorisch **3.** Vestibularmembran **4.** Viomycin **5.** Voltmeter
- VM-26 Abk.:** Teniposid
- VMA Abk.:** Vanillinmandelsäure
- VMAD Abk.:** Vincristin, Methotrexat, Adriamycin, Actinomycin D
- V_{max} Abk.:** maximale Geschwindigkeit
- VMC Abk.: 1.** Vasomotorenzentrum **2.** VP-16, Methotrexat, Citrovorum-Faktor
- VMCP Abk.:** Vincristin, Melphalan, Cyclophosphamid, Prednison
- VMML Abk.:** vordere Muttermundlippe
- VMR Abk.:** vasomotorische Rhinitis
- VMS Abk.: 1.** Vanillinmandelsäure **2.** vorderes Mitralsegel
- VN Abk.:** Virusneutralisation
- V.N. Abk.:** vegetatives Nervensystem
- VNS Abk.:** vegetatives Nervensystem
- VNTR Abk.:** variable number of tandem repeats
- VO Abk.:** Verordnung
- VO₂ Abk.:** Sauerstoffverbrauch
- VOCAP Abk.:** VP-16, Vincristin (*engl.* oncovin), Cyclophosphamid, Adriamycin, Cisplatin (*engl.* platinol)
- VOD Abk.:** venous occlusive disease
- Voelcker-Probe f:** Voelcker's test
- Vogelbeerbaum m:** rowan
- Vogelfauna f:** avifauna
- Vogelgesicht nt:** bird-face, bird face, bird face deformity, bird-face retrognathism
- Vogelhalterlunge f:** → *Vogelzüchterlunge*
- Vogelknötele m:** knotgrass
- Vogel-Leukämie-Virus nt:** avian leukemia virus
- Vogelmilbe f:** fowl mite, bird mite, chicken louse, chicken mite, poultry mite, Dermanyssus gallinae
- Vogelmilbenkrätze f:** gamasoidosis
- Vögel-Sarkom-Virus nt:** avian sarcoma virus
- Vogelwelt f:** avifauna
- Vogelzüchterlunge f:** bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
- Voges-Proskauer-Reaktion f:** Voges-Proskauer test, Voges-Proskauer reaction
- Voges-Proskauer-Voges f:** Voges-Proskauer test, Voges-Proskauer reaction
- Vogt-Erkrankung f:** Vogt's disease, Vogt's syndrome, syndrome of corpus striatum, marble state
- Vogt-Koyanagi-Harada-Syndrom nt:** → *Vogt-Koyanagi-Syndrom*
- Vogt-Koyanagi-Syndrom nt:** Vogt-Koyanagi syndrome, oculo-cutaneous syndrome, uveo-cutaneous syndrome
- Vogt-Syndrom nt:** → *Vogt-Erkrankung*
- Vogt-Waardenburg-Syndrom nt:** Waardenburg's syndrome
- Vohwinkel-Syndrom nt:** Vohwinkel's syndrome, progressive dystrophic hyperkeratosis
- Vojta-Methode f:** Vojta's method
- volkal adj:** relating to the voice, vocal
- Volkallsaltion f:** vocalisation
- volkallisch adj:** vowel, vocal
- Volkallaut m:** vocal
- Volkallsprache f:** vocal speech
- Vol. Abk.:** Volumen
- Vol-% Abk.:** Volumenprozent
- Volla f:** palm
- Vollämie f:** volemia
- vollar adj:** relating to the palm of the hand, volar, palmar
- vollaridorsal adj:** volardorsal
- Vollarflexion f:** palmar flexion, volar flexion
- vollaile adj:** volatile
- vofr. Abk.:** Volumenfraktion
- Volhard-Versuch m:** Volhard's test
- Völkerkunde f:** ethnology, ethnics *pl*
- Volkman-Cheilitis f:** Volkman's cheilitis, apostematous cheilitis
- Volkman-Deformität f:** Volkman's deformity, Volkman's disease, Volkman's subluxation
- Volkman-Dreieck nt:** Volkman's triangle
- Volkman-Gefäße pl:** Volkman's vessels, Volkman's perforating vessels
- Volkman ischämische Kontraktur f:** → *Volkman-Kontraktur*
- Volkman-Kanälchen pl:** → *Volkman-Kanäle*
- Volkman-Kanäle pl:** Volkman's canals
- Volkman-Kontraktur f:** Volkman's ischemic contracture,



Volkman's ischemic paralysis, Volkman's contracture, Volkman's syndrome, ischemic muscular atrophy

Volkman-Krankheit *f*: → *Volkman-Cheilitis*

Volkman-Lähmung *f*: → *Volkman-Kontraktur*

Volkman-Schiene *f*: Volkman's splint

Volksmeldizin *f*: folk medicine

voll *adj*: full; (*Farbe*) rich; (*fig.*) round; (*Ton*) rich; (*Stimme*) rich, full; (*Gesicht*) full

Voll-, **voll-** *präf*: whole, complete, total, holo-

Vollabdruck *m*: complete denture impression

Vollantigen *nt*: complete antigen, holoantigen

Vollazeital *nt*: acetal

Vollbad *nt*: full bath

Vollbild *nt*: complete picture, full-blown picture

Vollblut *nt*: whole blood, whole human blood

konserviertes Vollblut: banked blood

Vollblutkoniserve *f*: whole blood

vollbringen *vt*: do, (*Aufgabe*) carry through, accomplish, effect

Völle *f*: fullness

Völlegefühl *nt*: fullness, sensation of fullness

epigastrisches Völlegefühl: epigastric fullness

Völlegefühl im Oberbauch: epigastric fullness

Vollelektrolytlösung *f*: physiologic electrolyte solution

vollentwickelt *adj*: fully developed, mature

Vollfinine *f*: plerocercoid

Vollgusskroine *f*: cast crown

Vollhautlapfen *m*: full thickness flap, full-thickness graft, full-thickness skin graft

Vollhauttransplantat *nt*: → *Vollhautlappen*

Vollheparinialisierung *f*: i.v. heparinization

Vollinsekt *nt*: imago

volljährig *adj*: of age, of full legal age

Vollkontakt *m*: complete contact

Vollkornbrot *nt*: brown bread

Vollkost *f*: full diet

Vollkroine *f*: complete crown, full crown, full veneer crown

Vollmedilium *nt*: complete medium

Vollmondgesicht *nt*: moon facies, moon-shaped face, moon face

Vollnährmedilium *nt*: complete medium

Vollnarkose *f*: general anesthesia, narcosis, narcotism, anesthesia state

Vollnarkose mit endotrachealer Intubation: endotracheal anesthesia

Vollnarkose mit Hypothermie: hypothermic anesthesia

Vollnarkose mit Hypotonie: hypotensive anesthesia

Vollparasit *m*: holoparasite

Vollpipette *f*: full pipette

Vollprothese *f*: complete dental prosthesis, complete denture prosthesis, complete denture, full denture

Vollremission *f*: complete remission

vollschlank *adj*: (*Figur*) full

Vollschmalrotzer *m*: holoparasite

vollständig *adj*: complete, full, in full, in toto, whole, entire nicht vollständig subtotal, not complete

Vollwinkel *m*: round angle

Vollwirkdosis *f*: effective dose

Volt *nt*: volt

Voltage-Clamp *nt*: voltage clamp

Voltampere *nt*: voltampere

Voltampereimeter *nt*: voltammeter

Voltmeter *nt*: voltmeter

Vollumen *nt*: volume; (*Inhalt*) content, capacity bei oder

mit konstantem Volumen isovolumic, isochoric, isovolumetric

enddiastolisches Volumen: end-diastolic volume

endsystolisches Volumen: end-systolic volume

mittleres zelluläres Volumen: mean corpuscular volume

Vollumenbelastung *f*: volume load

Vollumendosis *f*, **pl -sen**: integral dose, integral absorbed dose, volume dose

Vollumeneinheit *f*: unit volume

Vollumenelelastizitätskoeffizient *m*: volume elasticity coefficient

Vollumenelelastizitätsmodulus *m*: bulk modulus of elasticity

Vollumenerersatz *m*: volume replacement

Vollumenexpansion *f*: cubical expansion

Vollumenkonstanz *f*: isovolumia

Vollumenkontrollsystem *nt*: volume-control system

Vollumeneitung *f*: volume conduction

Vollumenmangel *m*: hypovolemia

Vollumenmangelschock *m*: oliguric shock, hematogenic shock, hypovolemic shock, oligemic shock

endogener Volumenmangelschock: endogenous hypovolemic shock

exogener Volumenmangelschock: exogenous hypovolemic shock

Vollumenoimeter *nt*: volumometer, volumenometer

Vollumpuls *m*: cross-sectional pulse, volume pulse

Vollumenrezeptor *m*: volume receptor

Vollumensensor *m*: volume sensor

Vollumenzunahme *f*: cubical expansion

Vollmetrie *f*: volumetric analysis

vollmetrisch *adj*: volumetric, volumetrical

vollmilnös *adj*: bulky

Vollutin *nt*: volutin

Vollutingranula *pl*: volutin granules, metachromatic granules

Vollutinkörnchen *pl*: → *Volutingranula*

Vollutinkörperchen *pl*: → *Volutingranula*

Vollvulus *m*, **pl -li**: volvulus

Volvulus durch Drehung des Ileozäkums: ileocecal volvulus

Volvulus intestini: intestinal volvulus

Volvulus ventriculi: gastric volvulus

VOM *Abk.*: Vinylchloridmonomer

Voimer *m*: vomer, vomer bone

Volmelroinalsallorgan *nt*: vomeronasal organ, Jacobson's organ

Vomlitio *f*: → *Vomitus*

Vomilitiv *nt*: → *Vomitivum*

Vomilitivum *nt*, **pl -va**: emetic, vomitive, vomitory, vomitorium

Vomilitus *m*: vomit, vomition, vomitus, vomiting

Vomitus biliosus: bilious vomiting, cholemesis

Vomitus cruentus: blood vomiting, hematemesis

Vomitus gravidarum: vomiting of pregnancy

Vomitus marinus: mal de mer, seasickness, sea sickness, naupathia

von Aaron-Symptom *nt*: Aaron's sign

von Aaron-Zeichen *nt*: Aaron's sign

von Baelz-Syndrom *nt*: Baelz's syndrome

von Baer-Gesetz *nt*: Baer's law

von Baer-Höhle *f*: Baer's cavity

von Baer-Spalte *f*: Baer's cavity

von Bergmann-Inzision *f*: Bergmann's incision

von Bischoff-Korona *f*: corona radiata

von Brunn-Epithelnester *pl*: Brunn's epithelial nests, epi-

- thelial nests of von Brunn
- von Ebner-Drüsen** *pl*: Ebner's glands, gustatory glands
- von Ebner-Halbmond** *m*: Giannuzzi's body, Giannuzzi's cell, Giannuzzi's demilune, crescent of Giannuzzi, demilune of Giannuzzi, demilune of Heidenhain, serous crescent, marginal cell, crescent cell, demilune body, crescent body, demilune cell, semilunar body, semilunar cell
- von Ebner-Spüldrüsen** *pl*: → *von Ebner-Drüsen*
- von Economo-Enzephalitis** *f*: Economo's disease, von Economo's disease, von Economo's encephalitis, Economo's encephalitis, epidemic encephalitis, lethargic encephalitis, Vienna encephalitis
- von Economo-Krankheit** *f*: → *von Economo-Enzephalitis*
- von Euler-Liljestrand-Mechanismus** *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
- von Euler-Liljestrand-Reflex** *m*: Euler-Liljestrand reflex, Euler-Liljestrand mechanism
- von Gierke-Krankheit** *f*: Gierke's disease, von Gierke's disease, glucose-6-phosphatase deficiency, hepatorenal glycogenosis, type I glycogen storage disease, hepatorenal glycogen storage disease
- von Graefe-Fleck** *m*: Graefe's spot
- von Graefe-Linsenextraktion** *f*: Graefe's operation
- von Graefe-Operation** *f*: Graefe's operation
- von Graefe-Schiellkorrektur** *f*: Graefe's operation
- von Graefe-Syndrom** *nt*: Graefe's disease
- von Graefe-Versuch** *m*: Graefe's test
- von Graefe-Zeichen** *nt*: Graefe's sign, von Graefe's sign
- von Helmholtz-Akkommodationstheorie** *f*: Helmholtz theory of accommodation
- von Helmholtz-Hörtheorie** *f*: Helmholtz theory (of hearing)
- von Hippel-Lindau-Gen** *nt*: von Hippel-Lindau gene
- von Hippel-Lindau-Syndrom** *nt*: von Hippel's disease, von Hippel-Lindau disease, Hippel-Lindau disease, Hippel's disease, Lindau's disease, Lindau-von Hippel disease, retinocerebral angiomatosis
- von Jaksch-Hayem-Anämie** *f*: Jaksch's anemia, Jaksch's disease, von Jaksch's disease, von Jaksch's anemia, anemia pseudoleukemica infantum
- von Jaksch-Hayem-Syndrom** *nt*: → *von Jaksch-Hayem-Anämie*
- von Kossa-Versilberung** *f*: von Kossa's silver stain
- von Kupffer-Sternzellen** *pl*: von Kupffer's cells, sternzellen
- von Kupffer-Zellen** *pl*: → *von Kupffer-Sternzellen*
- von Langenbeck-Brückenlappenplastik** *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty
- von Langenbeck-Ernst-Veau-Axhausen-Brückenlappenplastik** *f*: von Langenbeck palatal closure, von Langenbeck palatoplasty
- von Meyenburg-Altherr-Uehlinger-Syndrom** *nt*: Meyenburg's disease, von Meyenburg's disease, Meyenburg-Altherr-Uehlinger syndrome, polychondropathy, polychondroplasia, generalized chondromalacia, systemic chondromalacia, relapsing polychondritis, relapsing perichondritis
- von Pettenkofer-Reaktion** *f*: Pettenkofer's test
- von Pfaundler-Hurler-Krankheit** *f*: Hurler's type, Hurler's syndrome, Pfaundler-Hurler syndrome, Hurler's disease, lipochondrodystrophy, α -L-iduronidase deficiency, mucopolysaccharidosis I H, gargoylism (autosomal recessive type)
- von Pfaundler-Hurler-Syndrom** *nt*: → *von Pfaundler-Hurler-Krankheit*
- von Recklinghausen-Applebaum-Krankheit** *f*: Recklinghausen-Applebaum disease, von Recklinghausen-Applebaum disease
- von Recklinghausen-Krankheit** *f*: 1. Recklinghausen's disease, von Recklinghausen's disease, multiple neurofibroma, neurofibromatosis, neuromatosis 2. Recklinghausen's disease of bone, Engel-Recklinghausen disease, von Recklinghausen's disease of bone
- halbseitige von Recklinghausen-Krankheit**: Jaffé-Lichtenstein disease, Jaffé-Lichtenstein syndrome, cystic osteofibromatosis, fibrous dysplasia of bone
- von Rosen-Schiene** *f*: von Rosen splint
- von Saar-Epithel** *nt*: von Saar's epithelium
- von Strümpell-Tibialiszeichen** *nt*: Strümpell's phenomenon/sign, tibialis sign, tibial phenomenon
- von Willebrand-Faktor** *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
- von Willebrand-Jürgens-Syndrom** *nt*: von Willebrand's disease, Minot/von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, pseudohemophilia, vascular hemophilia, hereditary pseudohemophilia
- Voorhoeve-Erkrankung** *f*: Voorhoeve's disease
- Voorhoeve-Syndrom** *nt*: Voorhoeve's disease
- VOP** *Abk.*: 1. ventrikuläres Overdrive-Pacing 2. Volumenpuls
- VOR** *Abk.*: vestibulo-okulärer Reflex
- vor** *prep.*: (*räumlich, zeitlich*) before **vor und zurück** back and forth, forward(s) and backward(s)
- Vor-, vor- präf.**: advance, anterior, fore, (*zeitlich, räumlich*) pre-
- Vorahnung** *f*: premonition, anticipation
- Vorarm** *m*: antibrachium
- Vorarmamputation** *f*: amputation of/through the forearm, below-elbow amputation
- Voraussaige** *f*: prognosis, prognostication; prediction
- voraussaigen** *vt*: prognosticate, predict
- Voraussetzung** *f*: prerequisite, precondition, condition, assumption **unter der Voraussetzung, dass** on precondition that, on the assumption that **wesentliche Voraussetzung** essential (*für* to)
- Vorbeldingung** *f*: prerequisite, precondition (*für* for, to)
- vorbehandeln** *vt*: pretreat; (*Material etc.*) precondition
- Vorbehandlung** *f*: pretreatment
- Vorbeiß** *m*: scissors-bite crossbite, telescoping crossbite
- vorbeileiten** *vt*: bypass, shunt
- Vorbeireiden** *nt*: heterophasia, heterolalia, heterophasia, heterophemia, heterophemy
- Vorbellaftung** *f*: preload
- vorbelreiten**: I *vt* prepare (*auf* for) II *vr* sich vorbereiten prepare (*auf* for)
- vorbelreitend** *adj*: preparatory, preparative, propedeutic, precursory, precursive
- vorbelreitet** *adj*: prepared
- Vorbereitung** *f*: preparation (*für, auf* for) **als Vorbereitung für** in preparation for **Vorbereitungen treffen** make preparations (*für* for)
- Vorbereitungsphase** *f*: preparation phase
- Vorbereitungsprothese** *f*: conditioning denture
- vorbestehend** *adj*: preexisting
- Vorbestrahlung** *f*: preoperative irradiation, preoperative radiation
- vorbeugen**: I *vt* bend forward II *vi* prevent, guard against, take precautions against
- vorbeugend** *adj*: precautionary, preventive, preventative, prophylactic
- Vorbeugung** *f*: prophylaxis (*gegen* of), prevention (*gegen* of), precaution (*gegen* against)

- Vorbeugung einer Krankheit:** prophylaxis, prevention, preventive treatment, synteresis
- vor/bewusst** *adj:* preconscious **das Vorbewusste** the pre-conscious
- Vorbild** *nt:* (*a. fig.*) pattern, model (*für* of), example (*für* to)
- Vorbiss, un/teiler** *m:* underhang bite
- Vorblaise** *f:* prebladder
- Vorblutung** *f:* premenstrual bleeding
- Vorboite** *m:* precursor, early sign, early symptom
- vorbrinigen** *vt:* (*Meinung, Vorschlag*) put, put forward, advance
- Vordehnung** *f:* prestretching
- Vorder-, vorder- präf.:** anterior, frontal, ventr(o)-, ventri-, antero-, fore-
- Vorderarm** *m:* forearm, antibrachium, antebrachium
- Vorderarmfraktur** *f:* forearm fracture
- Vorderarmschaftfraktur** *f:* forearm fracture
- Vorderarmzeichen** *nt:* Leri's sign
- Vorderast** *m:* anterior branch
- Vorderdamm** *m:* anterior perineum
- Vorderdarm** *m:* foregut, prosogaster
- Vorderfläche** *f:* anterior surface, front
- Vorderfläche der Maxilla:** anterior surface of maxilla, facial surface of maxilla
- Vorderfläche der Niere:** anterior surface of kidney
- Vorderfläche des Radius:** anterior surface of radius
- Vorderfläche der Ulna:** anterior surface of ulna
- Vorderfläche des Unterschenkels:** anterior crural region
- Vorderhaupt/einstellung** *f:* → *Vorderhauptlage*
- Vorderhauptlage** *f:* brow presentation
- Vorderhirn** *nt:* forebrain, prosencephalon, proencephalon
- Vorderhirnbläschen** *nt:* forebrain vesicle, prosencephalon vesicle
- Vorderhirnbündel, medialis** *nt:* medial prosencephalic fasciculus, medial telencephalic fasciculus, medial forebrain bundle
- Vorderhorn des Rückenmarks** *nt:* anterior horn of spinal cord, ventral horn of spinal cord, ventricornu
- Vorderhorn des Seitenventrikels** *nt:* anterior horn of lateral ventricle, frontal horn of lateral ventricle, precornu
- Vorderhornsyndrom** *nt:* anterior cornual syndrome
- Vorderhornzelle** *f:* anterior horn cell
- Vorderkammer** *f:* anterior chamber of eye
- Vorderkammerblutung** *f:* hyphema
- Vorderkammerlinse** *f:* anterior chamber lens
- Vorderkammerpunktion** *f:* keratonyxis
- Vorderkannte** *f:* anterior margin
- Vorderkante des Radius:** anterior margin of radius
- Vorderkante der Ulna:** anterior margin of ulna
- Vorderkopf** *m:* sinciput, sinciput
- Vorderlappenhormon** *nt:* anterior pituitary hormone, adenohipophysial hormone
- Vorderland** *m:* anterior margin
- Vorderrand des großen Keilbeinflügels:** frontal margin of great wing of sphenoid bone
- Vorderrand des Scheitelbeins:** anterior margin of parietal bone
- Vordersäule (des Rückenmarks)** *f:* anterior gray column of spinal cord, anterior column of spinal cord, ventral column of spinal cord
- Vorderschiefellbeineinstellung** *f:* asynclitism, obliquity
- Vordersegment** *nt:* anterior segment of lung
- Vorderseite** *f:* front, face; (*anatom.*) facies
- Vorderseite der Handwurzel:** anterior carpal region, flexor side of wrist
- Vorderseitenfurche der Medulla oblongata** *f:* anterolateral sulcus of medulla oblongata, anterolateral groove of medulla oblongata, anterior lateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral sulcus of medulla oblongata, ventrolateral groove of medulla oblongata
- Vorderseitenfurche des Rückenmarks** *f:* anterolateral groove of spinal cord, anterolateral sulcus of spinal cord, ventrolateral groove of spinal cord, ventrolateral sulcus of spinal cord, anterior lateral sulcus of spinal cord
- Vorderseitenstrang** *m:* anterolateral funiculus
- Vorderseitenstrangbahnen** *pl:* tracts of anterolateral funiculus
- Vorderseitenstrangdurchschneidung** *f:* chordotomy, cordotomy
- Vorderseitenstrangsystem** *nt:* anterolateral-funiculus system
- Vorderstrangbahnen** *pl:* tracts of anterior funiculus, tracts of ventral funiculus
- Vorderstrang (des Rückenmarks)** *m:* anterior funiculus (of spinal cord), ventral funiculus (of spinal cord)
- Vorderstrangsyndrom** *nt:* anterior cord syndrome
- Vorderteil** *nt:* front, head, forepart
- Vorderwand** *f:* anterior wall
- Vorderwand des Magens:** anterior wall of stomach
- Vorderwand der Scheide:** anterior wall of vagina
- Vorderwandinfarkt** *m:* anterior myocardial infarction
- Vorderwandspitzeninfarkt** *m:* anteroinferior myocardial infarction
- Vorderwurzel (der Spinalnerven)** *f:* anterior root (of spinal nerves)
- Vorderzähne** *pl:* anterior teeth, labial teeth, morsal teeth
- Vorentwicklung** *f:* progenesis
- Vorexanthem** *nt:* rash
- Vorfahr** *m:* father, ancestor; (*biolog.*) progenitor
- Vorfall** *m:* prolapse, prolapsus, falling down, sinking, descent
- Vorfall der Analschleimhaut:** prolapse of the anus, anal prolaps
- Vorfall eines Arms unter der Geburt:** prolapse of the arm
- Vorfall von Blase und Harnröhre in die Scheide:** cystourethrocele
- Vorfall der Descemet-Membran:** keratocele, keratodermatocele
- Vorfall der Harnblasenwand durch eine Bruchforte:** hernia of bladder, cystic hernia, vesical hernia, cystocele, vesicocele
- Vorfall von Hirngewebe:** cerebral prolapse
- vorfallen** *vi:* prolapse, fall down, slip down, slip out of place
- Vorfinne** *f:* proceroid
- Vorfuß** *m:* forefoot
- Vorfußamputation** *f:* forefoot amputation
- Vorfußamputation nach Hey:** Hey's operation, Hey's amputation
- Vorfußluxation im Lisfranc-Gelenk** *f:* Lisfranc's dislocation
- Vorgang** *m:* (*a. techn., chem., physik.*) process, action; event
- vorgelbeugt** *adj:* bent forward
- vorgelbtilich** *adj:* prepartal, antepartal, antepartum
- Vorgelühl** *nt:* premonition, anticipation
- vorgelgelben** *adj:* set
- Vorgelungsweise** *f:* procedure, course of action, method
- Vorgeschichte** *f:* (*Patient*) anamnesis; (*soziol., psychol.*)

- case history, history
- Vorlageschmack** *m*: taste
- Vorlharn** *m*: primary urine
- Vorlhaut** *f*: prepuce of penis, foreskin, prepuce, preputium
- Vorlhautlapp** *f*: aposthia
- Vorlhautbändchen** *nt*: frenulum of prepuce of penis
- Vorlhautdrüsen** *pl*: preputial glands, crypts of Littre, crypts of Haller, crypts of Tyson, glands of Haller, glands of Tyson
- Vorlhautentzündung** *f*: inflammation of the prepuce, posthitis, acrobystitis, acroposthitis
- Vorlhautplastik** *f*: posthioplasty
- Vorlhautstein** *m*: preputial calculus, preputial concretion, postolith, acrobystiolith
- Vorlhauttalg** *m*: smegma (of prepuce)
- Vorlherrschaft** *f*: dominance, predominance (*über* over)
- Vorherrischen** *nt*: dominance, predominance (*über* over)
- vorherrischen** *vi*: dominate, predominate (*über* over)
- vorherrisch** *adj*: dominant, predominant (*über* over)
- vorherisagbar** *adj*: predictable
- Vorherisage** *f*: prognosis, prognostication; prediction
- vorherisagen** *vt*: prognosticate, predict
- vorherisagend** *adj*: prognostic
- vorheriselhen** *vt*: anticipate
- Vorhof** *m*: atrium, vestibule, vestibulum **durch den Vorhof** through the atrium, transatrial
- linker Vorhof**: left atrium
- Vorhof des Netzbeutels**: vestibule of omental bursa, vestibulum of omental bursa
- rechter Vorhof**: right atrium
- Vorhof des Seitenventrikels**: atrium of lateral ventricle
- Vorhof-, vorhof-** *präf.*: atrial, auricular, atri(o)-
- Vorhofarrhythmie** *f*: atrial arrhythmia
- Vorhofarterie**, **anastomolsielende** *f*: anastomotic atrial artery, atrial anastomotic artery
- Vorhofäsite der Arteria coronaria dextra** *pl*: atrial branches of right coronary artery
- Vorhofäsite der Arteria coronaria sinistra** *pl*: atrial branches of left coronary artery
- Vorhofbilgemlinie** *f*: atrial bigeminy
- Vorhofbläschen** *nt*: utricle, utriculus
- Vorhof-Bogengangssystem** *nt*: (*Ohr*) vestibular-semicircular canal system
- Vorhofdialstolle** *f*: atrial diastole
- Vorhofdilatation** *f*: atriomegaly
- Vorhofdissoziation** *f*: atrial dissociation
- Vorhofieröffnung** *f*: atriotomy
- Vorhofierregung** *f*: atrial excitation
- Vorhofextrasytelle** *f*: premature atrial contraction, atrial premature contraction, premature atrial systole, premature atrial beat, atrial extrasystole, auricular extrasystole
- Vorhoffaktor**, **natriureltischer** *m*: atrial natriuretic factor, atrial natriuretic peptide, atrial natriuretic hormone, atriopeptide, atriopeptin, cardionatriin
- Vorhoffenster** *nt*: oval window, vestibular window
- Vorhofflattern** *nt*: atrial flutter, auricular flutter
- Vorhofflimmern** *nt*: atrial fibrillation, auricular fibrillation
- paroxysmales Vorhofflimmern**: paroxysmal atrial fibrillation
- permanentes Vorhofflimmern**: permanent atrial fibrillation
- persistierendes Vorhofflimmern**: persistent atrial fibrillation
- Vorhoffüllungsdruck** *m*: atrial filling pressure
- Vorhofgallopp** *m*: presystolic gallop, atrial gallop
- Vorhofgallopprhythmus** *m*: → *Vorhofgallopp*
- Vorhof-Kammer-Äste der Arteria coronaria dextra** *pl*: atrioventricular branches of right coronary artery
- Vorhof-Kammer-Äste der Arteria coronaria sinistra** *pl*: atrioventricular branches of left coronary artery
- Vorhofkammerblock** *m*: atrioventricular block
- Vorhofkammerklappe** *f*: atrioventricular valve
- Vorhof-Kammeröffnung** *f*: atrioventricular opening (of heart)
- linke Vorhof-Kammeröffnung**: left atrioventricular opening
- rechte Vorhof-Kammeröffnung**: right atrioventricular opening
- Vorhofkammerseptum** *nt*: atrioventricular septum (of heart)
- Vorhofkomplex** *m*: atrial complex, auricular complex
- Vorhofkontraktion** *f*: atrial contraction
- Vorhoflabyrinth** *nt*: vestibular labyrinth
- Vorhofleiste** *f*: lip furrow band, labial lamina, vestibular lamina, buccogingival lamina, buccal lamina
- Vorhofpfropfung** *f*: atrioventricular fusion
- Vorhofrezeptoren** *pl*: (*Herz*) atrial receptors
- Vorhofritze** *f*: (*Larynx*) fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule
- Vorhofscheidewanddefekt** *m*: → *Vorhofseptumdefekt*
- Vorhofseptum** *nt*: interatrial septum (of heart), interauricular septum
- Vorhofseptumdefekt** *m*: atrial septal defect, atrioseptal defect
- hochsitzender Vorhofseptumdefekt**: ostium secundum defect
- Vorhofseptumdefekt vom Primumtyp**: ostium primum defect
- Vorhofseptumdefekt vom Sekundumtyp**: ostium secundum defect
- tiefsitzender Vorhofseptumdefekt**: ostium primum defect
- Vorhofseptumplastik** *f*: atrioseptoplasty
- Vorhofspalte** *f*: fissure of laryngeal vestibule, fissure of vestibule
- Vorhofstillstand** *m*: atrial standstill, auricular standstill
- Vorhofstimulation** *f*: atrial stimulation
- Vorhofsystole** *f*: atrial systole, atrial beat, auricular systole
- Vorhoftachykarddie** *f*: atrial tachycardia, auricular tachycardia
- Vorhofthrombus** *m*, *pl* **-ben**: atrial thrombus
- Vorhofton** *m*: atrial sound, fourth heart sound, fourth cardiac sound, fourth sound
- Vorhoftreppe** *f*: vestibular scala, vestibular canal
- Vorhofveinen** *pl*: atrial veins
- Vorhofwelle** *f*: a wave
- Vorkeimblattperiode** *f*: predifferentiation stage, pregerm layer stage
- Vorkern** *m*: pronucleus
- männlicher Vorkern**: male pronucleus, arsenoblast
- weiblicher Vorkern**: female pronucleus, thelyblast, femionucleus
- Vorklinik** *f*: (*inf.*) preclinical, preclinical studies
- vorklinisch** *adj*: preclinical
- Vorknorpel** *m*: precartilagel
- Vorlast** *f*: preload
- Vorläufer** *f*: → *Vorläuferzelle*
- Vorläufer-B-Zell-Neoplasie** *f*: precursor B-cell neoplasm
- Vorläuferknorpel** *m*: precursory cartilage, ossifying cartilage, temporary cartilage
- Vorläuferstadium** *nt*: prodromal stage, prodromal peri-

- od, prodromal phase
Vorläufer-T-Zell-Neoplasie *f*: precursor T-cell neoplasm
Vorläuferzelle *f*: precursor cell, precursor, progenitor; stem cell
determinierte Vorläuferzelle: committed progenitor
Vorläuferzelle der Ganglienzelle: ganglioblast
Vorläuferzelle von Pigmentzellen: chromatoblast, chromoblast
Vorlesung *f*: lecture (*vor to; über on*)
Vorlesungsverzeichnis *nt*: syllabus
vorläufig *adj*: protandrous, proterandrous
Vorläufigkeit *f*: protandry, proterandry
Vormauler *f*: claustrum
Vormilch *f*: foremilk, colostrum
Vormund *m*: guardian
Vormundschaft *f*: guardianship
vorn *adv*: at the front, in the front, at the head **vorne und oben (liegend)** anterosuperior **vorne und seitlich (liegend)** anterolateral, anteroexternal **vorne und unten (liegend)** anteroinferior **vorne und zur Medianebene hin (liegend)** anteromedial **vorne und zur Mitte hin (liegend)** anteromedial, anterointernal
Vornahme *m*: forename, Christian name, first name
zweiter Vorname middle name
Vorniere *f*: forekidney, primordial kidney, head kidney, pronephros, pronephron, protonephron, protonephros
Vornierenengang *m*: archinephric canal, pronephric duct, archinephric duct
Vornierenensystem *nt*: pronephric system
vorpubertär *adj*: prepubertal, prepuberal, prepubescent
Vorsatz *m*: intention
Vorschiebellappen *m*: advancement flap, French flap, sliding flap
vorschieben *vt*: (*Katheter*) advance
Vorschiebelplastik *f*: → *Vorschiebelappen*
Vorschlag *m*: suggestion
vorschlagen *vt*: suggest
vorschreiben *vt*: set, prescribe
Vorschrift *f*: prescription, rule, regulation, manual, direction, directive **laut Vorschrift** by rule
Vorschiebelbewegung des Unterkiefers *f*: protrusive movement
Vorschulalter *nt*: preschool age
Vorsicht *f*: precaution, caution, care
vorsichtig *adj*: cautious, careful **vorsichtshalber** as a precaution
Vorsichtsmaßnahme *f*: precautionary measure, precaution
Vorsorge *f*: precaution, providence, provision
Vorsorgemeldizin *f*: preventive medicine
vorsorgen *vi*: take precautions, make provisions
Vorsorgeuntersuchung *f*: check-up, medical check-up, preventive examination **eine Vorsorgeuntersuchung machen lassen** have a check-up, go for a check-up
Vorsorgevollmacht *f*: advance directive
vorspielen *vt*: simulate
Vorspielgung *f*: simulation
Vorspiegelung einer Erkrankung: simulation, pretending, feigning, malingering
Vorspiel *nt*: foreplay
sexuelles Vorspiel: foreplay
Vorspore *f*: prespore
vorspringend *adj*: eminent, prominent, protruding, projecting
Vorsprung *m*: protuberance, protrusion, prominence, eminence, knob, tuber, tuberosity, agger
vorstehend *adj*: protuberant, projecting, protruding, protrusive, prominent, eminent
Vorstehldrüse *f*: prostata, prostate, prostate gland
Vorstellungskraft *f*: imagination, phantasy, fantasy
Vorstellungsvermögen *nt*: imagination, phantasy, fantasy
Vorstufe *f*: preliminary stage; (*biolog., chem.*) precursor, antecedent
vorstäuschen *vt*: simulate, put on, feign
Vorstäuschung *f*: simulation
Vorstäuschung einer Erkrankung: simulation, pretending, feigning, malingering
Vorteil *m*: advantage, gain (*für to*), benefit (*von from*)
Vorteil haben benefit (*von, durch by, from*)
vorteilhaft *adj*: beneficial (*für to*), (*Verlauf*) benign, benignant
Vortest *m*: screening, screening test
Vortex *m, pl -tilces*: vortex, whorl
Vortex cordis: vortex of heart, whorl
Vortices pilorum: hair vortices
Vortrag *m*: lecture (*über on; vor to*), paper (*über on*)
vortragen *vt*: lecture (*über on*)
Vortragenle *m/f*: lecturer
Vortreten *nt*: protrusion, projection, protrusio
vorstehend *adj*: protuberant, protruding, projecting, eminent, bulgy, bulged, bulging
vorübergehen *vi*: (*Schmerz*) pass, pass off, pass away
Voruntersuchung *f*: preliminary examination
vorverdauen *vt*: predigest
Vorverdauung *f*: predigestion
Vorverlängerung *f*: (*Sehne, Muskel etc.*) advancement
Vorverleihen *nt*: (*Sehne, Muskel etc.*) advancement
vorverleihen *vt*: (*Sehne, Muskel etc.*) advance
Vorverstärker *m*: preamplifier
Vorwärtsbeugung *f*: anteflexion, anteflexio
abnormale Vorwärtsbeugung: antexion
pathologische Vorwärtsbeugung: anteflexion
physiologische Vorwärtsbeugung: anteflexion
Vorwärtsbewegung *f*: forward movement, progression, propulsion
überschießende Vorwärtsbewegung: propulsion
Vorwärtsbremsung *f*: feed-forward inhibition
Vorwärtsneigung *f*: anteversion
Vorwärtsneigung der Gebärmutter: anteversion of uterus
vorwärtsreibend *adj*: propulsive
Vorwärtsverlängerung *f*: anteposition, antelocation
Vorwärtsversagen *nt*: forward heart failure, forward failure
Vorwasser *nt*: forewaters
Vorwegnahme *f*: anticipation
Vorwehen *pl*: false pains
vorweiblich *adj*: protogynous, proterogynous
Vorweiblichkeit *f*: protogyny, proterogyny
Vorwölbung *f*: prominence, projection, protrusion
Vorzeichen *nt*: sign, first sign; premonitory symptom, prodrome, prodroma, early symptom, prodromus, precursor, antecedent sign
negatives Vorzeichen: negative sign
positives Vorzeichen: positive sign
vorzeitig *adj*: early; (*patholog.*) precocious; (*Geburt*) before term, premature
Vorzeitigkeit *f*: precocity, precociousness, prematurity, prematureness
Vorzugshaltungssyndrom, konnaltales *nt*: connatal predilection syndrome
Vossius-Ringtrübung *f*: Vossius' ring, Vossius' lenticular ring

- Vox** *f*: voice, vox
Voyeur *m*: voyeur
Voyleurismus *m*: active scopophilia, voyeurism
Voyleurismus *nt*: → *Voyeurismus*
VP *Abk.*: 1. Ventrikelpunktion 2. Versuchsperson 3. Vestibularisprüfung 4. Vincristin, Prednison
V.p. *Abk.*: Vena pulmonalis
V/P *Abk.*: Ventilations-Perfusions-Verhältnis
VP-16 *Abk.*: Etoposid
VPA *Abk.*: Volumenpulsamplitude
VPB *Abk.*: Vinblastin, Cisplatin (*engl.* platinol), Bleomycin
VPBCPr *Abk.*: Vincristin, Prednison, Vinblastin, Chlorambucil, Procarbazon
VPC *Abk.*: Venenpulskurve
VPCA *Abk.*: Vincristin, Prednison, Cyclophosphamid, Ara-C
VPCMF *Abk.*: Vincristin, Prednison, Cyclophosphamid, Methotrexat, 5-Fluorouracil
V-Phlegmone *f*: V-shaped phlegmon
VPK *Abk.*: Venenpulskurve
VP-16-P *Abk.*: VP-16, Cisplatin (*engl.* platinol)
VPR *Abk.*: Voges-Proskauer-Reaktion
VPT *Abk.*: Voges-Proskauer-Test
VPVCP *Abk.*: Vincristin, Prednison, Vinblastin, Chlorambucil, Procarbazon
VQ *Abk.*: Ventilationsquotient
VR *Abk.*: 1. venöser Rückstrom 2. Ventilationsrate 3. ventrikuläre Rhythmusstörungen 4. Vollremission
VRAM *Abk.*: vertical rectus abdominis myocutaneous flap
VRE *Abk.*: viskositätsreduzierende Einheit
V-Religion *f*: V region, variable region
VRG *Abk.*: Verschlussrheographie
VRI *Abk.*: valvulärer Regurgitationsindex
Vrolik-Krankheit *f*: Vrolik's disease, osteogenesis imperfecta congenita, lethal perinatal osteogenesis imperfecta, type II osteogenesis imperfecta
Vrolik-Typ der Osteogenesis imperfecta *m*: → *Vrolik-Krankheit*
VRV *Abk.*: ventrikuläres Residualvolumen
VS *Abk.*: 1. Vanillinsäure 2. Venae sectio 3. Ventrikelseptum
Vs *Abk.*: Voltsekunde
VSD *Abk.*: 1. Ventrikelseptumdefekt 2. Vollsättigungsdosis 3. Vorhofseptumdefekt
VSM *Abk.*: Vena saphena magna
VSP *Abk.*: 1. Vena saphena parva 2. ventrikuläre Spätpotentiale
VT *Abk.*: 1. Vagotomie 2. Vakuumtuberkulin 3. Vasotonin 4. ventrikuläre Tachykardie 5. Verhaltenstherapie 6. Versuchstier 7. vorangehender Kindsteil
VT_{max} *Abk.*: maximales Atemvolumen
VTA *Abk.*: ventrikuläre Tachyarrhythmie
VTH *Abk.*: vaginale totale Hysterektomie
vulgär *adj*: vulgar, ordinary
Vulkainisation *f*: vulcanization
Vulkainisierung *f*: vulcanization
Vulkainitfeille *f*: rubber file, vulcanite file
Vulkainitstomatitits *f*, *pl* -**tiltiden**: vulcanite stomatitis
vulnelrabel *adj*: vulnerable, susceptible (*für* to)
Vulnelrabilität *f*: vulnerability, vulnerableness, susceptibility
Vullnus *m*, *pl* **Vullnela**: vulnus, wound
Vullnera sclopetaria: gunshot wounds
Vulpian-Atrophie *f*: Vulpian's disease, Vulpian's atrophy, scapulohumeral atrophy, scapulohumeral type of spinal muscular atrophy
Vulpian-Bernhard-Atrophie *f*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulpian-Bernhard-Syndrom *nt*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulpian-Syndrom *nt*: → *Vulpian-Atrophie*
Vulv-, vulv- *präf.*: → *Vulvo-*
Vulva *f*: vulva, female pudendum, trema, cunus
Vulva-Damm-Naht *f*: episioepineorrhaphy
Vulva-Damm-Plastik *f*: episioepineoplasty
Vulvaldystrophie *f*: vulval dystrophy
Vulvalentzündung *f*: → *Vulvitis*
Vulvalerkrankung *f*: vulvopathy
Vulvaexzision *f*: vulvectomy
Vulvalkarzinom *nt*: vulvar carcinoma
Vulvalplastik *f*: episioepioplasty
Vulva-Rektum-Fistel *f*: vulvorectal fistula
Vulvektomie *f*: vulvectomy
Vulvitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of the vulva, vulvitis
Vulvitis chronica plasmacellularis: → *Vulvitis circumscripta chronica plasmacellularis* (*Zoon*)
Vulvitis circumscripta chronica plasmacellularis (*Zoon*): plasma cell vulvitis
Vulvitis diabetica: → *Vulvovaginitis diabetica*
diabetische Vulvitis: → *Vulvovaginitis diabetica*
endogene Vulvitis: endogenous vulvitis
exogene Vulvitis: exogenous vulvitis
leukoplakische Vulvitis: leukoplakic vulvitis
primäre akute Vulvitis: primary acute vulvitis
vulvitisch *adj*: relating to or marked by vulvitis, vulvitic
Vulvo-, vulvo- *präf.*: vulval, vulvar, vulvo-, epis(i)o-
vulvolkrural *adj*: relating to vulva and thigh, vulvocru-
vulvopalthe *f*: vulvopathy
vulvolrektal *adj*: relating to vulva and rectum, vulvorectal
vulvoutelrin *adj*: relating to vulva and uterus, vulvouterine
vulvovalginal *adj*: relating to vulva and vagina, vulvovaginal, vaginovulvar
Vulvovalginitis *f*, *pl* -**tiden**: inflammation of vulva and vagina, vulvovaginitis
Vulvovaginitis candidamyctica: candidal vulvovaginitis, vulvovaginal candidiasis, vaginal candidiasis
Vulvovaginitis diabetica: diabetic vulvitis
diabetische Vulvovaginitis: → *Vulvovaginitis diabetica*
Vulvovaginitis gonorrhoeica: gonococcal vulvovaginitis
Vulvovaginitis herpetica: herpetic vulvovaginitis
herpetische Vulvovaginitis: → *Vulvovaginitis herpetica*
Vulvovaginitis infantum: infantile vulvovaginitis
Vulvovaginitis neonatorum: neonatal vulvovaginitis
unspezifische Vulvovaginitis: vaginosis
vulvovalginitisch *adj*: relating to or marked by vulvovaginitis, vulvovaginitic
VUR *Abk.*: vesikoureteraler Reflux
VV *Abk.*: 1. Vorsorgevollmacht 2. vulvovaginal
Vv. *Abk.*: Venae
v/v *Abk.*: Volumenprozent
VVG *Abk.*: Vasovesikulographie
VVI *Abk.*: ventrikelstimulierend-ventrikelinhibierend
VVI-Stimulation *f*: VVI stimulation
VVK *Abk.*: Volumenverteilungskurve
VVP *Abk.*: Venenverschlussplethysmographie
VVRG *Abk.*: Venenverschlussrheogramm
VVS *Abk.*: vibrationsbedingtes vasospastisches Syndrom
VVT *Abk.*: ventrikelstimulierend-ventrikelgetriggert
VW *Abk.*: 1. Verbandwechsel 2. Vorderwand
VWD *Abk.*: Vollwirkdosis
v-Welle *f*: v wave
vWF *Abk.*: von Willebrand-Faktor
VWI *Abk.*: Vorderwandinfarkt
vWJS *Abk.*: von Willebrand-Jürgens-Syndrom

VWSI

VWSI *Abk.*: Vorderwandseptuminfarkt

Vx *Abk.*: Vertex

V-Y-Gaulmenplastik *f*: V-Y palatoplasty

V-Y-Lapipen *m*: → *V-Y-Plastik*

V-Y-Plastik *f*: V-Y plasty, V-Y procedure, V-Y flap

V-Y-Push-back-Operation *f*: V-Y palatal push-back

VZ *Abk.*: **1.** Verdünnungszeit **2.** Verschmelzungszone **3.** Verseifungszahl **4.** Verzögerungszeit

V-Zellen *pl*: V cells

VZI *Abk.*: Vorzeitigkeitsindex

VZIG *Abk.*: Varicella-Zoster-Immunglobulin

VZV *Abk.*: Varicella-Zoster-Virus

W

W Abk.: 1. Wasser 2. Watt 3. Wolfram

w. Abk.: weiblich

Ω Abk.: Ohm

ω Abk.: omega

WA Abk.: Warnarrhythmien

WAA Abk.: 1. Warmeautoantikörper 2. Wiederaufbereitungsanlage

Waaige f: (a pair of) scales *pl*

Waaigelballen/phäinolmen nt: paradoxical diaphragm sign

waaigelrecht adj: horizontal, level

Waaigelrechte f: horizontal, horizontal line, level

waagrecht adj: → *waagerecht*

Waaigrechte f: → *Waaigerechte*

Waaischalle f: scale, scale pan, pan

Waal-Rose-Test m: Rose-Waal test, Waaler-Rose test

Waardenburg-Klein-Syndrom nt: Waardenburg's syndrome

Waardenburg-Syndrom nt: Klein-Waardenburg syndrome, Waardenburg's syndrome, acrocephalosyndactyly type IV

wabenförmig adj: honeycombed, alveolate

Waibenlunge f: honeycomb lung

wach adj: awake **wach bleiben** stay awake, awake **wach werden** wake, wake up

Wachlähle pl: waking paralysis, sleep paralysis

Walche f: watch, vigil

Wachheit f: wakefulness, vigilance; sleeplessness

pathologische Wachheit: insomnia

Wachheitstest m: maintenance of wakefulness test

Walcholder m: juniper

Walcholderbeeren pl: juniper berry

Walcholderbeerenöl nt: juniper oil

Walcholderbeermus nt: mashed juniper berries

Walcholderöl nt: juniper oil

Wachrufen nt: (*Erinnerung*) recall

wachrüteln vt: wake, wake up

Wachs nt: wax, cera

Wachs D: D wax

Wachs mit Fließmittelzusatz: fluxed wax

gelbes Wachs: yellow wax, yellow beeswax

mikrokristallines Wachs: microcrystalline wax

synthetisches Wachs: synthetic wax

zahnärztliches Wachs: dental wax

Wachsabdruck m: wax impression, fluid wax impression

wachsähnlich adj: → *wachsartig*

wachsam adj: watchful, alert, vigilant

Wachsamkeit f: watch, watchfulness, alertness, vigilance

wachslartig adj: wax-like, waxen, waxy, ceraceous

Wachsausschmelzverfahren nt: wax burnout, wax burn-out, inlay burnout, inlay burn-out, burn-out procedure, lost wax pattern technique, lost wax process, disappearing core, lost wax technique, Taggard's method

Wachsbiss m: wax bite

Wachsen nt: (*a. fig.*) growth, growing; increase

wachsen vi: grow; (*Person*) grow; (*anwachsen*) augment, come on, come upon, grow, increase **büschelartig** **wachsen** cluster **pilzartig/schwammartig** **wachsen** fungate **traubenartig** **wachsen** cluster

wachsen vt: wax

wachsend adj: growing, increasing

wächsern adj: waxen, waxy; (*Gesicht*) waxen, waxy

Wachsexpansion f: wax expansion

Wachsform f: waxing die, wax form

wachshaltig adj: waxen, waxy

Wachshülle f: wax layer

Wachsmesler nt: wax trimmer

Wachsmilz f: waxy spleen, lardaceous spleen

Wachsmoedellierinstrument nt: wax carver

Wachsmoedelliermesler nt: wax curet, wax curette

Wachsnieure f: amyloid kidney, Rokitsansky's kidney, waxy kidney

Wachs-Quetschbiss m: wax bite

Wachsalbe f: cerate, ceratum

Wachsschrumpfung f: wax shrinkage

Wachstaldilum nt: wake stage

Wachstaltion f: critical care unit; intensive care unit

kardiologische Wachstation: coronary care unit

Wachstuch nt: cerecloth

Wachstum nt: (*a. fig.*) growth, growing; development; increase, augmentation

abnormes Wachstum: maldevelopment

appositionelles Wachstum: appositional growth

expansives Wachstum: expansive growth; expansion

exponentielles Wachstum: exponential growth

fungoides Wachstum: fungosity

infiltrierendes Wachstum: infiltrating growth

interstitielles Wachstum: interstitial growth, internal growth

invasives Wachstum: invasive growth

organisches Wachstum: organic growth

pilzartiges Wachstum: fungosity

übermäßiges Wachstum: overgrowth

vegetatives Wachstum: vegetative growth

verdrängendes Wachstum: expansive growth; expansion

zweiphasisches Wachstum: diauxie

Wachstums-, wachstums- präf.: growing, growth

Wachstumsakzelleration f: growth acceleration

Wachstumsbeschleunigung f: growth acceleration

Wachstumsfaktor m: 1. growth factor 2. growth factor, augmentation factor

Wachstumsfaktoren der Blutbildung: growth factors of hemopoiesis

epidermaler Wachstumsfaktor: epidermal growth factor

insulinähnliche Wachstumsfaktoren: insulin-like activity, insulin-like growth factors, nonsuppressible insulin-like activity

Wachstumsfaktor V: growth factor V, factor V

viruscodierter Wachstumsfaktor: virus-encoded growth factor

Wachstumsfaktor X: growth factor X, factor X

Wachstumsfaktor-Rezeptoren pl: growth factor receptors

Wachstumsfuge f: growth disk, epiphysial disk, cartilage plate, epiphysial plate, growth plate

Wachstumsgeschwindigkeit f: growth rate

Wachstumshormon nt: growth hormone, human growth hormone, somatotropic hormone, chondrotropic hormone, somatotrophic hormone, somatotropin, somatotrophin, somatropin

Wachstumskurve f: growth curve

Wachstumslinien *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae

Wachstumsparameter *m*: growth parameter

Wachstumsperiode *f*: growth phase, growth period

Wachstumsphase *f*: growth phase, growth period
postmitotische Wachstumsphase: postmitotic growth phase

Wachstumsprognose *f*: height prediction

Wachstumsrate *f*: growth rate

Wachstumsruhe *f*: dormancy

Wachstumschicht *f*: (*Nagel*) germinative layer of nail

Wachstumschmerzen *pl*: growing pains

Wachstumsstillstand *m*: arrest of growth, cessation of growth

Wachstumsstörungen *pl*: height anomalies

Wachstumsverzögerung *f*: growth retardation

Wachstumszone, epiphysäre *f*: → *Wachstumsfuge*

Wachstumszyklus *m*: growth cycle

Wachszylinder *pl*: waxy cast

Wachtraum *m*: daydream, waking dream, phantasy, fantasy

wachträumend *adj*: daydreaming

Wachzustand *m*: state of consciousness

Wackelbalse *f*: wobble base

Wackelbeiwegungen *pl*: pendulum movements

Wackelgelenk *nt*: amphiarthrodial articulation, amphiarthrodial joint, amphiarthrosis

Wackelhypothese *f*: wobble hypothesis

wackelig *adj*: (*Gang*) wobbly, unsteady; shaky; (*Zahn*) wobbly, loose

Wackeln *nt*: wobble

Wackelporzio *f*: Gauss' sign

wacklig *adj*: → *wackelig*

Waide *f*: calf

Waidenarterie *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenatrophie *f*: acnemia

Waidenbein *nt*: calf bone, fibular bone, fibula

Waidenbein-präf.: peroneal, fibular

Waidenbeinarterie *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenbeinbruch *m*: → *Waidenbeinfraktur*

Waidenbeinfraktur *f*: fibula fracture, fractured fibula

Waidenbeinhals *m*: neck of fibula

Waidenbeinhinterranke *f*: lateral crest of fibula

Waidenbeinvorderranke *f*: crest of fibula

hintere Waidenbeinkante: lateral crest of fibula
mediale Waidenbeinkante: medial crest of fibula

Waidenbeinköpfchen *nt*: head of fibula

Waidenbeinrand des Fußes *m*: lateral margin of foot

Waidenbeinschaft *m*: shaft of fibula, body of fibula

Waidenbeinschlagialder *f*: peroneal artery, fibular artery

Waidenbeinvenen *pl*: fibular veins, peroneal veins

Waidenbeinvorderranke *f*: anterior crest of fibula

Waidenplatte *f*: bald calves

Waidenkrampf *m*: cramp in the calf muscles

Waidenmuskellatrophie *f*: acnemia

Waidenmuskelskrampf *m*: systemma

Waidenregion *f*: sural region

Waidenschmerz *m*: calf pain, cramp-like calf pain

Waidenstelcher *m*: legsticker

Wagner-Krankheit *f*: → *Wagner-Syndrom*

Wagner-Syndrom *nt*: Wagner's dystrophy, Wagner's disease, hyaloideoretinal degeneration, vitreoretinal dystrophy

Wagner-Unverricht-Syndrom *nt*: dermatomyositis

Wagnis *nt*: risk

WAGR-Syndrom *nt*: WAGR syndrome

Wahl *f*: alternative, selection, choice **die Wahl haben** have the choice **keine andere Wahl haben** als have no choice about doing/but to do **eine Wahl treffen** make a choice

Wahl-, wahl- präf.: elective

Wahleinriff *m*: elective procedure, elective surgical procedure

Wahl-Gesetz *nt*: Wahl's rule

wahllilos *adj*: random, at random

Wahlloperation *f*: → *Wahleingriff*

wahlweise *adj*: facultative

Wahl-Zeichen *nt*: Wahl's sign

Wahn *m*: delusion

depressiver Wahn: depressive delusion

expansiver Wahn: delusion of grandeur, megalomania, macromania, expansive delusion, expansiveness, grandiose delusion

hypochondrischer Wahn: somatic delusion, nosomania

nihilistischer Wahn: nihilistic delusion, delusion of negation

paranoider Wahn: paranoid delusion

persekutorischer Wahn: persecutorial mania, persecution mania, persecutory delusion, delusion of persecution

systematisierter Wahn: systematized delusion

Wahn-, wahn- präf.: delusional, delusive, delusory

Wahngedanke *m*: → *Wahn*

wahnhaft *adj*: relating to delusion(s), delusional, delusive, delusory, paranoiac, paranoid

Wahnhalluzinose, taktile *f*: chronic tactile hallucination

Wahnidee *f*: → *Wahn*

wahnsinlig *adj*: mad, insane, lunatic, demented, maniac, phrenetic

Wahnsinlige *m/f*: maniac, lunatic, phrenetic, madman, madwoman

Wahnwahrnehmung *f*: delusional perception

wahr *adj*: true, correct

wahrnehmbar *adj*: perceptible, perceivable **nicht wahrnehmbar** not perceptible, imperceptible, inapparent **akustisch wahrnehmbar** audible **visuell wahrnehmbar** visible

Wahrnehmbarkeit *f*: perceptibility, perception, perceptiveness, perceptivity, percipience

wahrnehmen *vt*: notice, observe; (*physiolog.*) perceive

wahrnehmend *adj*: perceptive, perceivable, percipient **nicht wahrnehmend** imperceptive, impercipient

Wahrnehmung *f*: perception, percipience, esthesia; sensation; reception **ohne Wahrnehmung** imperceptive, impercipient

außersinnliche Wahrnehmung: → *übersinnliche Wahrnehmung*

bewusste Wahrnehmung: comprehension, conscious perception, apperception

entoptische Wahrnehmung: entoptic phenomenon

übersinnliche Wahrnehmung: extrasensory perception

Wahrnehmungsfähigkeit *f*: → *Wahrnehmungsvermögen*

Wahrnehmungsfeld *nt*: **1.** sensory area **2.** perceptive field

Wahrnehmungspsychologie *f*: perception psychology

Wahrnehmungsschwelle *f*: detection threshold, perception threshold

Wahrnehmungsvermögen *nt*: perception, perceptiveness, perceptivity, percipience; comprehension (*für* of)

wahrscheinlich *adj*: probable, likely; presumptive

Wahrscheinlichkeit *f*: **1.** (*statist.*) probability **2.** probability, likelihood, plausibility **aller Wahrscheinlichkeit nach** in all probability, in all likelihood

- Wahrscheinlichkeitsdiagnose** *f*: presumption diagnosis
Wahrscheinlichkeitskurve *f*: probability curve, frequency curve
Wahrscheinlichkeitsrechnung *f*: theory of probability
Wahrscheinlichkeitsverteilung *f*: probability distribution
Wahrung *f*: maintenance, upkeep
Waise *m/f*: orphan
WAK *Abk.*: Wärmeausdehnungskoeffizient
Walcher-Hängelage *f*: Walcher's position
Walden-Inversion *f*: Walden's inversion
Waldenström-Krankheit *f*: 1. Waldenström's macroglobulinemia, Waldenström's syndrome, lymphoplasmacytic immunocytoma 2. Waldenström's purpura
Walden-Umkehr *f*: Walden's inversion
Walden-Umkehrung *f*: Walden's inversion
Waldeyer-Band *nt*: Carcassonne's perineal ligament
Waldeyer-Rachenring *m*: Waldeyer's ring, Waldeyer's tonsillar ring, Bickel's ring, tonsillar ring, lymphoid ring
Waldeyer-Scheide *f*: Waldeyer's sheath, Waldeyer's space
Waldmeister *m*: sweet woodruff
Waldnachtschattent *m*: bitter-sweet nightshade
Walker-Artikulator *m*: Walker articulator
Walk-through-Phänomen *nt*: walk-through phenomenon
Wall *m*: wall, (*anatom.*) vallum
Wallace-Neunerregel *f*: Wallace's rule of nine
Wallenberg-Syndrom *nt*: Wallenberg's syndrome, lateral medullary syndrome
Waller-Degeneration *f*: wallerian degeneration, orthograde degeneration, Türck's degeneration, secondary degeneration
Waller-Gesetz *nt*: Waller's law, wallerian law
Wallerström-Test *m*: Wallerström's test
Wallpapillen *pl*: circumvallate papillae, vallate papillae, caliciform papillae, capitate papillae
Wallungen *pl*: hot flushes
Walnussblätter *pl*: walnut leaf
Walnuss, echte *f*: English walnut
Walnusschalen *pl*: walnut shells
Wallrat *m*: cetaceum, spermaceti
Walrhard-Zellinseln *pl*: Walrhard's cell rests
Walze *f*: (*anatom.*) trochlea; (*techn.*) roll, barrel, drum
walzenförmig *adj*: (*anatom.*) trochlear, trochleariform, trochleiform; cylinder-shaped, cylindrical, cylindrical
Wammen *pl*: pachydermatocele
Wampe *f*: (*inf.*) belly, paunch, potbelly
Wand *f, pl* **Wände**: wall; (*anatom.*) paries; (*Abtrennung*) partition, septum **innerhalb der Wand** (*liegend oder ablaufend*) intramural, mural
äußere Wand des Ductus cochlearis: external wall of cochlear duct
mediale Wand der Augenhöhle: medial wall of orbit
mediale Wand der Paukenhöhle: labyrinthine wall of tympanic cavity, medial wall of tympanic cavity
seitliche Wand der Augenhöhle: lateral wall of orbit
seitliche Wand der Paukenhöhle: membranous wall of tympanic cavity, lateral wall of tympanic cavity
untere Wand des Ductus cochlearis: spiral membrane of cochlear duct, tympanic wall of cochlear duct
Wandel *m*: change
wandelbar *adj*: changeable, variable; (*mathemat., physik., biolog.*) variable
Wandelbarkeit *f*: changeability, variability
Wanderdrang *m*: poriomania
Wanderfilarie *f*: eye worm, Loa loa, Filaria loa, Filaria diurna
Wanderherz *nt*: drop heart, Wenckebach's disease, bathycardia, cardioptosis, cardioposis
Wanderholden *m*: retractile testis
Wanderlappen *m*: jump flap
Wanderlappenplastik *f*: jump flap
Wanderleiber *f*: wandering liver, floating liver, hepatoposis
Wandermilz *f*: floating spleen, movable spleen, wandering spleen
wandernd *adj*: (*Zelle*) migratory, vagrant; (*patholog.*) wandering, floating; (*a. physik.*) traveling
Wandernieire *f*: floating kidney, hypermobile kidney, movable kidney, wandering kidney
Wanderphlyktäne *f*: fascicular keratitis
Wanderplaques *pl*: benign migratory glossitis, geographic tongue, mappy tongue, wandering rash
Wanderröte *f*: erythema chronicum migrans
Wanderlüfte *m*: drapetomania
krankhafte Wandersucht: poriomania
Wandertrieb *m*: drapetomania
krankhafter Wandertrieb: poriomania
Wanderung *f*: (*histolog.*) diapidesis, diapiresis; (*biolog., mikrobiolog.*) migration
Wanderwelle *f*: traveling wave
Wanderwellentheorie nach Békésy *f*: Békésy's dispersion theory, Békésy's traveling wave theory
Wanderzelle *f*: migratory cell, wandering cell
ruhende Wanderzelle: resting wandering cell
Wandler *m*: transducer
Wandlung *f*: change
wandlungsfähig *adj*: changeable, adaptable, flexible
wandlungsfähigkeit *f*: changeability, adaptability, flexibility
Wandspannung *f*: wall tension
wandständig *adj*: marginal, parietal
Wange *f*: cheek; mala, bucca, gena
Wangen-, wangen-präf.: buccal, malar, genal
Wangenläsle des Nervus facialis *pl*: buccal branches of facial nerve
Wangenbändchen *nt*: buccal frenum
Wangenbein *nt*: cheek bone, cheekbone, zygomatic bone, jugal bone, malar bone
Wangenbeißen *nt*: cheek biting, morsicatio buccarum, pathomimia mucosae oris
Wangenbrand *m*: gangrenous stomatitis, corrosive ulcer, water canker, noma, stomatonecrosis, stomatonoma
Wangenentzündung *f*: inflammation of the cheek, melittis
Wangenfett *nt*: buccal fat
Wangenfettpfropf *m*: fatty ball of Bichat, fat body of cheek, buccal fat pad, sucking pad, suctorial pad
Wangenlgegend *f*: buccal region, cheek region, cheek area
Wangenlymphknoten *m*: buccal lymph node, buccinator lymph node, malar lymph node
Wangenmuskel *m*: buccinator muscle
Wangenplastik *f*: meloplasty, melonoplasty
Wangen- und Halsplastik: melocervicoplasty
Wangenrand der Prothese *m*: buccal flange
Wangenreilion *f*: buccal region, cheek region, cheek area
Wangenröte *f*: malar flush
Wangenschlagader *f*: buccal artery, buccinator artery
Wangenschleimhaut *f*: buccal mucosa
Wangenschleimhautlappen *m*: buccal mucosal flap
Wangenschwellung *f*: meloncus
Wangenspalte *f*: meloschisis
schräge Wangenspalte: oblique facial cleft, prosopoa-

- noschisis
- Wangensteen-Drainage** *f*: Wangenstein's tube, Wangenstein's apparatus
- Wanigentumor** *m*: meloncus
- Wanigenzysite** *f*: buccal cyst
- Waniken** *nt*: wobble, stagger
- wanken** *vi*: stagger, totter, reel, wobble; (*schwanken*) sway
- Wanne** *f*: tub; bath, bath tub
- Waninenform** *f*: boat form
- Wanner-Symptom** *nt*: Wanner's symptom
- Wanst** *m*: belly, paunch, potbelly
- W-Anitigen** *nt*: W antigen
- Wanizen** *pl*: bugs, Heteroptera
- Wanizenkraut** *nt*: black cohosh
- Wanizenzecken** *pl*: soft ticks
- WaR** *Abk.*: Wassermann-Reaktion
- Warburg-Apparat** *m*: Warburg apparatus, Warburg-Barcroft apparatus, Barcroft-Warburg apparatus, Barcroft-Warburg technique
- Warburg-Atmungsferment** *nt*: respiratory enzyme, ferrocytochrome c-oxygen oxyreductase, cytochrome oxidase, cytochrome c oxidase, cytochrome a₃, cytochrome aa₅, indophenolase, indophenol oxidase
- Warburg-Dickens-Horecker-Abbauweg** *m*: → *Warburg-Dickens-Horecker-Zyklus*
- Warburg-Dickens-Horecker-Zyklus** *m*: pentose phosphate pathway, phosphogluconate pathway, hexose monophosphate shunt, pentose shunt, Warburg-Lipmann-Dickens shunt, Dickens shunt
- Warburg-Hypothese** *f*: Warburg's hypothesis
- Warfarin** *nt*: warfarin
- Warfarin-Embryopathie** *f*: warfarin embryopathy
- Waring-Blendor-Syndrom** *nt*: Waring-Blendor syndrome
- warm** *adj*: warm; thermic, thermal; hot **warm halten** keep warm **warm werden** warm up
- Warmbad** *nt*: tepidarium
- Warmblüter** *m*: homeotherm, hematherm, homotherm
- warmblütig** *adj*: warm-blooded, homeothermic, hemathermal, hemathermous, hematothermal, homeothermal, homiothermal, homothermal, homothermic
- Warmblütigkeit** *f*: homeothermy, homeothermism
- Wärme** *f*: (*a. fig.*) warmth, warmth; (*a. physik.*) heat **durch Wärme hervorgerufen** caused by heat, thermogenic **nicht auf Wärme ansprechend** thermoinsensitive
- große Wärme**: heat
- initielle Wärme**: initial heat
- latente Wärme**: latent heat
- spezifische Wärme**: specific heat, calorific capacity
- Wärme-, wärme- präf.**: heat, caloric, calorific, thermal, thermic, therm(o)-
- Wärmelabialgabe** *f*: heat dissipation, heat loss, heat emission
- evaporative Wärmeabgabe**: evaporative heat loss
- trockene Wärmeabgabe**: dry heat loss
- Wärmeabgabe durch Verdampfung**: evaporative heat loss
- Wärmelabgangszahl für Evaporation** *f*: evaporation heat transfer coefficient
- Wärmelagglutination** *f*: warm agglutination, warm hemagglutination
- Wärmelagglutinin** *nt*: warm agglutinin
- Wärmelantikörper** *pl*: warm antibody, warm-reactive antibody
- Wärmelanwendung** *f*: thermotherapy
- Wärmeläquivalent** *nt*: energy equivalent, caloric equivalent
- Wärmelausdehnung** *f*: thermal expansion, heat expansion
- wärmelbehandeln** *vt*: heat-treat
- Wärmelbehandlung** *f*: **1.** thermotherapy **2.** (*techn., zahnmed.*) heat treatment
- Wärmelbelastung** *f*: heat stress
- wärmelbeständig** *adj*: heatproof, heat-resistant, heat-resisting, heat-stable, thermoresistant, thermostable
- Wärmelbeständigkeit** *f*: resistance to heat, thermoresistance, thermostability
- Wärmelbilanz** *f*: heat balance
- Wärmelbild** *nt*: thermogram, thermograph
- wärmelbildend** *adj*: heat-producing, thermogenous, thermogenic, thermogenetic
- Wärmelbildung** *f*: heat production, thermogenesis **die Wärmebildung anregend** thermoexcitatory **thermoregulatorische Wärmebildung**: thermoregulatory thermogenesis
- zitterfreie Wärmebildung**: nonshivering thermogenesis
- wärmelbindend** *adj*: endothermic, endothermal
- Wärmeldurchgangswiderstand** *m*: thermal resistance
- Wärmeldurchgangszahl** *f*: thermal conductance
- wärmeldurchlässig** *adj*: transcalent, diathermanous
- Wärmeinheit** *f*: heat unit, unit of heat, thermal unit **britische Wärmeeinheit**: British thermal unit
- wärmeempfindlich** *adj*: sensitive to heat, heat-sensitive, thermolabile
- Wärmeempfindlichkeit** *f*: thermal sense, thermic sense, temperature sense, thermesthesia, thermoesthesia, thermoesthesia
- erhöhte Wärmeempfindlichkeit**: hyperthermesthesia, hyperthermoesthesia
- Wärmeempfindung** *f*: heat sensation
- Wärmelenergie** *f*: thermal energy, heat energy
- wärme-entwickelnd** *adj*: calorigenetic, calorigenic
- Wärmelentzug** *m*: deprivation of heat, thermosteresis
- wärme-erzeugend** *adj*: **1.** (*Nahrung*) calorific **2.** (*physiolog.*) thermogenic, thermogenetic, thermogenous **3.** (*chem.*) producing heat, calorific
- Wärmelhämagglutination** *f*: → *Wärmeagglutination*
- Wärmelhämagglutinin** *nt*: warm hemagglutinin
- Wärmelhaushalt** *m*: → *Wärmeregulation*
- Wärmelinaktivierung** *f*: thermoinactivation
- Wärmelintoleranz** *f*: heat intolerance
- Wärmelisolaltion** *f*: thermal insulation, heat insulation
- Wärmelkapazität** *f*: heat capacity
- spezifische Wärmekapazität**: specific heat capacity
- Wärmelkontakturtikalria** *f*: heat contact urticaria
- Wärmelleiter** *m*: heat conductor
- wärmelleitfähig** *adj*: heat-conducting
- Wärmelleitfähigkeit** *f*: heat conductivity
- spezifische Wärmelleitfähigkeit**: thermal conductivity, coefficient of thermal conductivity
- Wärmelleitung** *f*: heat conduction
- wärmeliebend** *adj*: (*biolog.*) thermophilic
- Wärmelmenge** *f*: quantity of heat, amount of heat
- Wärmelmessung** *f*: calorimetry
- Wärmempfindung** *f*: heat sensation, warm sensation
- wärmen** *vt*: warm, warm up; heat, heat up
- Wärmelproduktion** *f*: heat production
- Wärmer** *m*: warmer
- Wärmelregellung** *f*: temperature control, thermoregulation
- Wärmelregulation** *f*: temperature control
- Wärmelreisis/tenztest** *m*: autohemolysis test
- Wärmelstar** *m*: infrared cataract, furnacemen's cataract,

- glassblower's cataract, glassworker's cataract, heat cataract, thermal cataract
- Wärmelstau** *m*: hyperthermia
- Wärmelstauung** *f*: → *Wärmestau*
- Wärmelstrahlenbehandlung** *f*: radiotherapy
- Wärmelstrahlung** *f*: heat radiation, thermal spectrum
- Wärmeltherapie** *f*: thermotherapy
- Wärmeltransfer** *m*: heat transfer
- Wärmeübergangszahl** *f*: heat transfer coefficient
- konvektive Wärmeübergangszahl**: convective heat transfer coefficient
- Wärmeübergangszahl für Strahlung**: radiation heat transfer coefficient
- Wärmeübertragung** *f*: heat transfer
- wärmelunbelständig** *adj*: thermolabile
- Wärmelunbelständigkeit** *f*: thermal instability, thermolability, thermoinstability
- wärmelundurchlässig** *adj*: adiathermal, athermanous
- Wärmelundurchlässigkeit** *f*: adiathermancy, adiathermance, athermancy
- Wärmelurtikalria** *f*: heat urticaria
- generalisierte Wärmeurtikaria**: cholinergic urticaria
- Wärmeverlust** *m*: heat loss
- Wärmelvitalitätstest** *m*: heat pulp vitality test
- Wärmewert** *m*: energy value, caloric value
- Wärmewiderstand** *m*: thermal resistance
- Wärmewirkungsgrad** *m*: thermal efficiency
- Wärmelzentren** *pl*: temperature-control centers, heat-control centers
- Wärmelzufuhr** *f*: heat input
- Warmfaser** *f*: warm fiber
- Warmluftbehandlung** *f*: thermaerotherapy
- Warmpunkt** *m*: warm point, warm spot
- Warmrezeptor** *m*: warm receptor
- Warmsensor** *m*: warm sensor
- Warm Sinn** *m*: sense of warmth, warmth sense, thalposis
- warnen** *vt*: alert (*vor to*) *jd.n.* **vor den Risiken warnen** alert sb. to the risks *jd.n.* **warnen** advise (*vor against*)
- Warnigelrät** *nt*: monitor
- Warnsymptome** *pl*: alert symptoms
- Warren-Shunt** *m*: Warren shunt
- Wartegg-Zeichentest** *m*: Wartegg's drawing test
- Warteliste** *f*: waiting list
- wartlen** *vt*: (*Gerät*) maintain
- Wartenberg-Daumenzeichen** *nt*: Wartenberg's symptom
- Wartenberg-Reflex** *m*: Wartenberg's symptom
- Wartenberg-Syndrom** *nt*: Wartenberg's symptom, Wartenberg's disease
- Wartenberg-Zeichen** *nt*: Wartenberg's symptom
- Wartezimmer** *m*: waiting room
- Wartelwirt** *m*: paratenic host, transport host
- Wartelzimmer** *nt*: waiting room
- Warthin-Albrecht-Arzt-Tumor** *m*: → *Warthin-Tumor*
- Warthin-Finkeldey-Riesenzellen** *pl*: Warthin-Finkeldey cells
- Warthin-Tumor** *m*: Warthin's tumor, adenolymphoma, papillary cystadenoma lymphomatosum, papillary adenocystoma lymphomatosum
- Wartung** *f*: maintenance
- Wärzchen** *nt*: papilla
- Warze** *f*: wart, verruca, verruga
- filiforme Warzen**: filiform warts, verrucae filiformes
- gemeine Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- gewöhnliche Warze**: common verruca, common wart, infectious wart, seed wart, viral wart
- paronychia Warzen**: paronychia warts
- seborrhoische Warze**: seborrhoic wart, seborrhoic ver-
- ruca**, seborrhoic keratosis, senile wart
- subunguale Warzen**: subungual warts
- virusbedingte Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- vulgäre Warze**: → *gewöhnliche Warze*
- warzenähnlich** *adj*: → *warzenartig*
- warzenartig** *adj*: (*dermatol.*) wart-shaped, verrucous, verrucose, verruciform; (*anatom.*) mastoid
- Warzeneinziehung** *f*: nipple inversion
- Warzenfontanelle** *f*: mastoid fontanella, posterolateral fontanella, posterotemporal fontanella, Casser's fontanella, casserian fontanella, Casserio's fontanella, Casserius fontanella
- warzenförmig** *adj*: wart-shaped, papillary, papillar, papillate, papillated, papillose, papilliform, verruciform, mamilliform, mammilliform
- Warzenfortsatz** *m*: mastoid process, mamillary process of temporal bone, mastoid, temporal apophysis, mastoidea, mastoideum
- Warzenfortsatzentzündung** *f*: inflammation of the mastoid process or mastoid air cells, mastoiditis, mastoid empyema
- Warzenfortsatzhöhle** *f*: mastoid cavity
- Warzenfortsatzzellen** *pl*: mastoid cells, mastoid air cells, mastoid sinuses
- Warzenhof** *m*: areola of nipple
- Warzenhofrandschnitt** *m*: circumareolar incision, periareolar incision
- Warzenknospe** *f*: nipple bud
- Warzenvirus** *nt*, *pl* -**ren**: papilloma virus, Papillomavirus
- Warzenvirus des Menschen**: human papillomaviruses
- Warzenvorhof** *m*: areola of mammary gland, areola of nipple, halo um den Warzenvorhof herum (*liegend*) periareolar, circumareolar **unter dem Warzenvorhof mammae** (*liegend*) below the areola, subareolar
- Warzenvorhofdrüsen** *pl*: areolar glands, Montgomery's glands, Montgomery's tubercles
- Warzenvorhofentzündung** *f*: inflammation of the areola of the breast, areolitis
- warzig** *adj*: (*dermatol.*) warty, verrucous, verrucose
- WAS** *Abk.*: 1. waschaktive Substanzen 2. Wiskott-Aldrich-Syndrom
- waschbar** *adj*: washable, cleanable
- Waschbecken** *nt*: washbasin, washbowl, bowl
- Wäsche** *f*: 1. wash, washing Wäsche im Bett bed-bath 2. clothes *pl*, linen
- Walschen** *nt*: wash, washing, ablution; (*chirurg.*) lavage
- walschen**: I *vt* wash, clean; lavage, flush out **sich die Hände waschen** wash one's hands **gründlich waschen** clean down II *vr sich waschen* wash o.s., have a wash
- Wälscherkrätze** *f*: dhobie mark dermatitis
- Waschflälsche** *f*: (*Gas*) wash bottle
- Waschlappen** *nt*: washcloth, washrag
- Waschlauge** *f*: wash
- Waschmittel** *nt*: detergent
- Waschraum** *m*: washroom
- Walschung** *f*: wash, washing, ablution; (*pharmakol.*) wash
- Waschwanne** *f*: washtub
- Waschwasler** *nt*: wash
- Waschzwang** *m*: ablutomania
- Washed-field-Technik** *f*: washed-field dentistry, washed-field technique
- Washington-Kofferdamklammerzange** *f*: University of Washington rubber dam clamp forceps
- Wasler** *nt*: 1. water; (*chem., pharmakol.*) aqua in Wasser löslich water-soluble in Wasser unlöslich water-insoluble **mit Wasser mischbar** water-miscible **mit Wasser verdünnen** water down **durch Wasser übertragen** (*epi-*

demiol.) water-borne Wasser entfernen oder entziehen dehydrate; (*chem.*) anhydrate, dehydrogenate, dehydrogenize 2. mineral water, table water, water destilliertes Wasser: distilled water extrazelluläres Wasser: extracellular water flüssiges Wasser: liquid water freies Wasser: free water gebundenes Wasser: bound water hartes Wasser: hard water Wasser in flüssigem Zustand: liquid water intrazelluläres Wasser: intracellular water kalkhaltiges Wasser: limewater keimfreies Wasser: sterile water klares Wasser: clean water schweres Wasser: heavy water, deuterium oxide sterilisiertes Wasser: sterile water tritiummarkiertes Wasser: tritium-labeled water, tritiated water weiches Wasser: soft water **Wasser-, wasser- präf.:** water, aqueous, hydr(o)-, hydro- **Wasserabgabe f:** water loss extraglanduläre Wasserabgabe: insensible perspiration, insensible water loss, extraglandular perspiration, extraglandular water loss glanduläre Wasserabgabe: glandular water loss, sensible water loss, glandular perspiration, sensible perspiration Wasserabgabe durch Schwitzen: → *glanduläre Wasserabgabe* **Wasserabstoßend adj:** water-repellent, hydrophobic, hydrophobous **Wasserabstoßend adj:** → *wasserabstoßend* **Wasserähnlich adj:** aqueous, watery **Wasserandorn m:** European gipsywort **Wasseranlagerung f:** hydration **Wasseranlagsammlung im Herzbeutel f:** cardiac dropsy, hydropericardium, hydrocardia **Wasseranlagsammlung in einer serösen Höhle f:** hydrocele **Wasseranziehend adj:** hygroscopic **Wasserartig adj:** aqueous, watery **Wasserlaufbereitung f:** water conditioning **Wasserlaufnahme f:** hydration **Wasserlasscheidung f:** water excretion; diuresis **die Wasserlasscheidung hemmend** antidiuretic **Wasserbad nt:** water bath **Wasserbedarf m:** water requirement **Wasserbellastungsversuch m:** drinking test **Wasserbeständig adj:** stable in water **Wasserbilanz f:** water balance **Wasserblindend adj:** hydropexic **Wasserblindung f:** hydropexis, hydropexia **Wasserblase f:** water blister, blister, vesicle **Wasserblau-Dextroseagar m/nt:** water blue-dextrose agar **Wasserbruch m:** 1. hydrocele 2. hydrocele of testis **Waserdampf m:** water vapor, steam **Waserdampfpartialdruck m:** water-vapor partial pressure **Waserdampfsättigung f:** water-vapor saturation **Waserdefizit f:** water deficit **Waserdiurese f:** water diuresis, hydrodiuresis **Waserdunst m:** → *Waserdampf* **Waserdurchlässig adj:** permeable to water, porous **Waserdurchlässigkeit f:** water permeability, porosity, porousness **Waserdurst m:** hydrodipsia **Waserleinlagernd adj:** hydropexic **Waserleinlagerung f:** hydropexis, hydropexia

übermäßige Wassereinlagerung im Gewebe: hyperhydropexis, hyperhydropexy; edema **Waserentfernung f:** deaquation **Waserentzug m:** desiccation, dehydration, exsiccation, dehydration; (*chem.*) deaquation; **Waserlepidemie f:** water-borne epidemic **Waserfalle f:** water trap, condenser **Waserfieber nt:** → *Weil-Krankheit* **Waserfixierend adj:** hydropexic **Waserfixierung f:** hydropexis, hydropexia **Waserflohallergie f:** water fleas allergy, Daphnia allergy **Waserfrei adj:** free from water, anhydrous **Waserigas nt:** water gas **Waserigelhalt m:** water content **normaler Wasergehalt des Körpers:** euhydration **übermäßiger Wasergehalt des Körpers:** overhydration, hyperhydration **Waserigelschwulst f:** hygroma, hydroma **Waseriglas nt:** water glass, sodium silicate, soluble glass **Waserhahn m:** tap **Waserhaltig adj:** containing water, hydrous, aqueous **Waserhammerpuls m:** water-hammer pulse, cannonball pulse, collapsing pulse, pistol-shot pulse, piston pulse, trip-hammer pulse **Waserharnruhr f:** → *Diabetes insipidus* **Waserhärte f:** hardness **bleibende Waserhärte:** permanent hardness **transitorische Waserhärte:** temporary hardness **Waserhaushalt m:** water balance **Waserhaut f:** amnion, amniotic sac **Waserheilkunde f:** hydriatrics *pl*, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserheilverfahren nt:** water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserhülle f:** hydrational shell **Wäselrig adj:** watery, aqueous, hydrous **Wäselrigkeit f:** wateriness **Waserinjektion, subkultaine f:** aquapuncture **Waserintoxikation f:** water intoxication **Waserklosett nt:** closet, water closet **Waserkopf m:** water on the brain, dropsy of brain, dropsy of head, hydrocephalus, hydrocephaly, hydrencephalus, hydrencephaly **Waserkrebs m:** → *Wangenbrand* **Waserkresse f:** watercress **Waserkur f:** water cure, hydrotherapy, hydrotherapeutics *pl* **Waserlassen nt:** passing of urin, urinating, urination, urresis, miction, micturition, emiction **schmerzhafte Waserlassen:** painful urination, alginuresis, urodynia **vermehrtes nächtliches Waserlassen:** nycturia, nocturia **Waserlassen vi:** pass urine, micturate, urinate **Waserleptospiiren pl:** Leptospira biflexa, Spirochaeta pseudoictero genes **Waserliebend adj:** hydrophilic, hydrophil, hydrophile, hydrophilous **Waserlos adj:** waterless **Waserlöslich adj:** water-soluble, hydrosoluble **Waserlösung f:** water **Waserlunge f:** fluid lung **urämische Waserlunge:** uremic pneumonia, uremic pneumonitis, fluid lung **Waserlangel m:** water deficiency, hydropenia, dehydration, hypohydration; anhydration

- Wassermangel im Blut:** anhydremia, anydremia
Wassermangel des Körpers: dehydration, hypohydration
- Wassermann-Antikörper** *m*: Wassermann antibody
Wassermann-Reaktion *f*: compluetic reaction, Wassermann test, Wassermann reaction
Wassermann-Test *m*: → *Wassermann-Reaktion*
Wassermeriser *m*: hydrometer
wässern: I *vt* water; (*spülen*) rinse II *vi* (*Augen*) water
Wasserpocken *pl*: → *Windpocken*
Wasserresorption *f*: water resorption
Wasser sacknieure *f*: nephrohydrosis, nephrydrosis, hydronephrosis, uronephrosis
Wasser scheu *f*: hydrophobia, hydrophobism
Wasser schierling *m*: European water hemlock, *Cicuta virosa*
Wasser schierlingvergiftung *f*: cicutism
Wasser speicher *m*: water store
Wasser speiler gesicht *nt*: hurloid facies, gargoylism
Wasser stoff *m*: hydrogen
gasförmiger Wasserstoff: gaseous hydrogen
leichter Wasserstoff: light hydrogen, ordinary hydrogen, protium, protinium, protohydrogen
schwerer Wasserstoff: deuterium, heavy hydrogen
Wasserstoff-, wasserstoff- präf.: hydrogen, hydric, hydr(o)-
Wasserstoffabspaltung *f*: dehydrogenation
Wasserstoffaltemtest *m*: hydrogen breath test, H₂ (breath) test
Wasserstoffatom *nt*: hydrogen atom
Wasserstoffbakterien *pl*: hydrogen bacteria
Wasserstoffbildner *pl*: hydrogen bacteria
Wasserstoffbindung *f*: hydrogen bond
Wasserstoffbindungskapazität *f*: hydrogen-binding capacity, hydrogen-bonding capacity
Wasserstoffbombe *f*: fusion bomb, hydrogen bomb
Wasserstoffbrückenbindung *f*: hydrogen bond
Wasserstoffelektrode *f*: hydrogen electrode
Wasserstoffentzug *m*: dehydrogenation
Wasserstoff-Exhalationstest *m*: hydrogen breath test, H₂ (breath) test
Wasserstoffion *nt*: hydrogen ion, hydrion
Wasserstoffionenkonzentration *f*: hydrogen ion concentration
Wasserstoffkern *m*: hydrogen nucleus
Wasserstoffperoxid *nt*: hydrogen peroxide, hydrogen dioxide, hydroperoxide
Wasserstoffsulperoxid *nt*: → *Wasserstoffperoxid*
Wasserstoß *m*: drinking test
Wasserstrahl *m*: jet of water, squirt of water
Wasser sucht *f*: hydrops, dropsy
Wasser tablette *f*: water pill, diuretic
wasser treibend *adj*: diuretic
Wasser tropfen *m*: water drop, drop of water
wasser unlöslich *adj*: water-insoluble, insoluble in water
Wasser vergiftung *f*: water intoxication
Wasser verlust *m*: water loss
evaporativer Wasserverlust: evaporative water loss
extraglandulärer Wasserverlust: insensible perspiration, insensible water loss, extraglandular perspiration, extraglandular water loss
glandulärer Wasserverlust: sensible perspiration, sensible water loss, glandular perspiration, glandular water loss
Wasserverlust durch Schwitzen: → *glandulärer Wasserverlust*
transepidermaler Wasserverlust: transepidermal water loss
- Wasserverlust durch Verdampfen:** evaporative water loss
Wasser verschmutzung *f*: water pollution
Wasser versuch *m*: drinking test
Wasser verunreinigung *f*: water pollution
Wasser waage *f*: spirit level
wässrig *adj*: liquid, aqueous, watery **nicht wässrig** nonaqueous
wässrig-chylös *adj*: chyalaqueous
Wässrigkeit *f*: wateriness
Wasting-Syndrom *nt*: wasting syndrome
Waterhouse-Friderichsen-Syndrom *nt*: Waterhouse-Friderichsen syndrome, Friderichsen-Waterhouse syndrome, acute fulminating meningococemia
Waterston-Anastomose *f*: Waterston shunt
Waterston-Cooley-Anastomose *f*: → *Waterston-Anastomose*
Waterston-Cooley-Operation *f*: Waterston-Cooley shunt
Waterstone-Anastomose *f*: Waterstone operation
Watschellgang *m*: waddle, waddle gait, waddling gait, dystrophic gait
Watscheln *nt*: → *Watschellgang*
watscheln *vi*: waddle
Watson-Crick-Modell *nt*: Watson-Crick model, Watson-Crick helix, DNA helix, double helix, twin helix
Watsolinus watsolini *m*: *Cladorchis watsoni*, *Watsonius watsoni*
Watson-Jones-Krankheit *f*: Watson-Jones disease, atlanto-odontoid wryneck
Watson-Schwartz-Test *m*: Watson-Schwartz test, porphobilinogen test
Watt *nt*: watt
Watte *f*: absorbent cotton, cotton wool, cotton
medizinische Watte: medicated cotton (wool)
Watt elbausch *m*: cotton pad, cotton swab, cotton wool pad, cotton wool swab, tampon, swab, pledget
Watt elrollen gingivitis *f*, *pl* **-tilden:** cotton-roll gingivitis
Watt elrollen/verletzung *f*: cotton roll injury
Watt elstäbchen *nt*: cotton buds
Watt elträger *m*: cotton applicator, cotton wool probe, cotton probe
gebogener Watteträger: curved applicator
watt elren *vt*: pad, pad out, wad
watt eliert *adj*: padded
Watt elierung *f*: padding, wadding
Watt elleistung *f*: wattage
Watt elmeter *nt*: wattmeter
Watt elkunde *f*: watt-second
Watt elstunde *f*: watt-hour
Wayson-Färbung *f*: Wayson's stain
WAZ *Abk.*: Wiederaufsättigungszeit
WB *Abk.*: 1. Warmblut 2. Wechsler-Bellevue-Intelligenz-Skala 3. Western Blot 4. Wirkungsbereich
WBE *Abk.*: Weißbroteinheit
WBO *Abk.*: Weiterbildungsordnung
WBS *Abk.*: Wirbelsäule
WBZ *Abk.*: weiße Blutzellen
W-Chromosom *nt*: W chromosome
WChS *Abk.*: Weber-Christian-Syndrom
WCL *Abk.*: Wenckebach-Zykluslänge
WD *Abk.*: 1. Waller-Degeneration 2. Wanddicke 3. wässrige Diarrhoe 4. Wirkdosis 5. Wirkungs-dosis
WD₅₀ *Abk.*: mittlere wirksame Dosis
WDB *Abk.*: 1. Wechseldruckbeatmung 2. Wehrdienstbeschädigung
WDHA-Syndrom *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA syndrome, pancreatic cholera
WDHH-Syndrom *nt*: Verner-Morrison syndrome, WDHA

- syndrome, pancreatic cholera
WDL *Abk.*: well-differentiated lymphocytic lymphoma
WE *Abk.*: 1. Waksman-Einheit 2. Wärmeeinheit 3. Wirkungseintritt 4. Wohlgemuth-Einheit 5. Wroblewski-Einheit 6. Wurmeier
Weaver-Syndrom *nt*: Weaver syndrome
Web *nt*: web
Weber-A-Fraktur *f*: Weber A fracture
Weber-B-Fraktur *f*: Weber B fracture
Weber-Bock *m*: Weber's apparatus
Weber-C-Fraktur *f*: Weber C fracture
hohe Weber-C-Fraktur: high Weber C fracture
Weber-Christian-Krankheit *f*: → *Weber-Christian-Syndrom*
Weber-Christian-Syndrom *nt*: Weber-Christian syndrome, Weber-Christian disease, Weber-Christian panniculitis, Christian's disease, Christian's syndrome, Christian-Weber disease, nodular nonsuppurative panniculitis, relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis
Weber-Cockayne-Syndrom *nt*: localized epidermolysis bullosa simplex, Weber-Cockayne syndrome
Weber-Deen-Probe *f*: guaiac test, Almén's test for blood
Weber-Einteilung *f*: Weber's classification
Weber-Fechner-Gesetz *nt*: Weber-Fechner law, psychophysical law
Weber-Gesetz *nt*: Weber's law
Weberihusiten *m*: byssinosis, cotton-dust asthma, Monday fever, mill fever, cotton-mill fever, brown lung, stripper's asthma
Weber-Krankheit *f*: Rendu-Osler-Weber syndrome, Osler-Weber-Rendu disease, Osler's disease, Goldstein's disease, Rendu-Osler-Weber disease, hereditary hemorrhagic telangiectasia
Weber-Quotient *m*: Weber's fraction
Weber-Ramstedt-Operation *f*: Fredet-Ramstedt operation, Ramstedt's operation, Weber-Ramstedt operation, pyloromyotomy
Weber-Syndrom *nt*: Weber's sign, Weber's symptom, Weber's syndrome, Weber's paralysis, alternating oculomotor hemiplegia
Weber-Syndrom I: Weber's sign, Weber's symptom, Weber's syndrome, Weber's paralysis, alternating oculomotor hemiplegia
Weber-Syndrom II: Klippel-Trénaunay syndrome, Klippel-Trénaunay-Weber syndrome, angio-osteohypertrophy syndrome
Weber-Versuch *m*: Weber's test
WebspinInnen *pl*: Araneae, Araneida
Wechsel *m*: change, variation; (*Abwechslung*) rotation, alternation; (*Verschiebung*) shift, switch
vollständiger Wechsel: change-over (*zu to*)
Wechselbad *nt*: contrast bath, alternate hot and cold bath
Wechselbelichtungstest *m*: pupillary light test
Wechselbeziehung *f*: correlation, intercorrelation, interconnection, reciprocal relationship
Wechselblüter *m*: poikilotherm, allotherm
Wechseldruckbelatmung *f*: positive-negative pressure breathing, positive-negative pressure ventilation
Wechselfiebler *nt*: malaria, malarial fever, jungle fever, marsh fever, swamp fever, paludal fever, ague fever, ague
Wechselgelbiss *nt*: transitional dentition
wechsellhaft *adj*: changeable, variable
Wechsellhaftigkeit *f*: variability, variableness
Wechseljahre *pl*: turn of life, climacterium, climacteric, climax
Wechseljahre der Frau: turn of life, climacterium, climacteric, climax
Wechseljahre des Mannes: male climacteric
wechseln: I *vt* (*a. techn.*) change, exchange (*gegen for*); (*Bettwäsche*) change; (*Windel*) change II *vi* change, vary
Wechselschnitt *m*: gridiron incision
wechelseitig *adj*: reciprocal, mutual
Wechselseitigkeit *f*: reciprocity, mutuality
Wechselstrom *m*: alternating current
Wechselstierchen *pl*: Amöben
wechselwarm *adj*: cold-blooded, hematocryal, poikilothermic, poikilothermal, heterothermic
wechselwirken *vi*: interact
wechselwirkend *adj*: interactive
Wechselwirkung *f*: interaction, reciprocal action, reciprocity
elektromagnetische Wechselwirkung: electromagnetic interaction
genetische Wechselwirkungen: genetic interactions
hydrophobe Wechselwirkung: hydrophobic bond, hydrophobic interaction
ionische Wechselwirkung: ionic interaction
nicht-genetische Wechselwirkungen: nongenetic interactions
nicht-kovalente Wechselwirkung: noncovalent interaction
schwache Wechselwirkung: weak interaction
starke Wechselwirkung: strong interaction
Wechselzahl *f*: molar activity, molecular activity
Weckalmine *pl*: amphetamines
Wecken *nt*: awakening, wakening
welken *vt*: awaken, waken, wake, wake s.o. up
Weckreaktion *f*: arousal reaction
Weckschwelle *f*: awakening threshold
Wedelstaedt-Meißel *m*: Wedelstaedt chisel
Wedensky-Hemmung *f*: Wedensky inhibition
Wedge-Druck *m*: pulmonary capillary wedge pressure
WEE *Abk.*: 1. Western-Equine-Enzephalitis 2. Western-Equine-Enzephalomyelitis
Weeks-Bazillus *m*: Weeks' bacillus, Koch-Week's bacillus
Haemophilus aegypticus
WEE-Virus *nt*: → *Western-Equine-Enzephalitis-Virus*
Weg *m*: (*a. anatom., physik., physiolog., techn.*) path, pathway; (*anatom.*) passage; (*chirurg.*) approach (*zu to*), avenue (*zu of, to*)
anaerober Weg: anaerobic pathway
biosynthetischer Weg: biosynthetic pathway
weglätzen *vt*: cauterize
wegbrennen *vt*: (*Haut*) burn away
Wegener-Granulomatose *f*: Wegener's granulomatosis, Wegener's syndrome
Wegener-Klinger-Granulomatose *f*: → *Wegener-Granulomatose*
Wegelunfall *m*: accident on the way to or from work
wegfresen *vt*: erode
wegführend *adj*: excurrent, efferent, efferential
Wegner-Krankheit *f*: Wegner's disease, syphilitic osteochondritis, congenital syphilis of bone, luetic osteochondritis
Wegner-Zeichen *nt*: Wegner's sign
wegräumen *vt*: remove, clear, clear away, clear off
wegreißen *vt*: break away (*von from*), tear off
Wegschneiden *nt*: abscission, cutting away
wegschneiden *vt*: abscise, cut away, resect, remove, excise, cut off
wegspülen *vt*: wash, wash away, wash off
Wegwarte *f*: chicory

- Wegziehreflex** *m*: withdrawal reflex
- WEH** *Abk.*: Wasser-Elektrolyt-Haushalt
- weh** *adj.*: (*wund*) sore, bad; (*schmerzend*) painful, aching
- Weihen** *pl*: uterine contractions, contractions, labor pains, pains, travail, labor
- Weihenakme** *f*: acme
- Weihenainomalilien** *pl*: dystocia, abnormal labor, labor anomaly
- Weihen dysitolkie** *f*: dystocia, abnormal labor, labor anomaly
- weihenfördernd** *adj.*: ecboic, oxytocic, parturifacient
- Weihenhemmung** *f*: tocolysis
- Weihenmesser** *m*: tokodynamometer, tocodynamometer, tocometer
- Weihenmessung** *f*: tokography, tocography
- Weihenmittel** *nt*: parturifacient, oxytocic, ecboic
- Weihenrelaktionsitypen** *pl*: deceleration types
- Weihenschmerzen** *pl*: three *sing*, labor pains, pains
- Weihenschwäche** *f*: tedious labor, inertia uteri, uterine inertia, bradytocia
- primäre Wehenschwäche**: primary uterine inertia
- sekundäre Wehenschwäche**: secondary uterine inertia
- Weihensturm** *m*: prolonged uterine contractions
- Weihenitypen** *pl*: contraction types
- wehrlös** *adj.*: defenseless
- weh tun**: 1. *vt* ail 2. *vi* ache, sting *jdm.* **weh tun hurt**, injure *s.o.*
- Wehwehchen** *pl*: (*inf.*) aches and pains, complaints
- Weibchen** *nt*: female
- Weiberknoten** *m*: false knot, granny knot
- Weiberischeu** *f*: gynophobia
- weiblich** *adj.*: (*a. biolog.*) female; feminine, womanish, woman, woman-like, womanly; (*psychol.*) effeminate
- Weiblichkeit** *f*: femininity, feminality, femineity, femininity, womanliness, womanishness; (*Gesamtheit*) womanhood, womankind
- weich** *adj.*: soft; (*glatt*) smooth; (*Droge*) soft; (*Material*) soft; (*Haut*) tender
- Weiche** *f*: flank, side
- Weichgelwebsküretaltage** *f*: soft tissue curettage
- Weichkolpal** *m*: soft copal
- weichmalchen** *vt*: soften
- Weichmalcher** *m*: softener, emollient
- Weichmasse** *f*: frit
- Weichstrahltechnik** *f*: → *Weichteiltechnik*
- Weichteil Drainage** *f*: soft tissue drainage
- Weichteile** *pl*: soft parts, soft tissue
- Weichteilläppchen** *nt*: soft tissue flap
- Weichteillappen** *m*: soft tissue flap
- Weichteilmetastase** *f*: soft-tissue metastasis
- Weichteilostelolsarkom** *nt*: soft tissue osteosarcoma
- Weichteilrheumatismus** *m*: soft tissue rheumatism, muscular rheumatism, fibrositis, fibrofasciitis
- Weichteilsarkom** *nt*: soft tissue sarcoma
- Weichteilschwellung** *f*: soft tissue swelling
- Weichteiltechnik** *f*: low-kilovoltage technique
- Weichteiltumoren** *pl*: soft tissue tumors
- Weichteilverkalkung** *f*: soft tissue calcification
- Weichteilverletzung** *f*: soft tissue injury, soft tissue trauma
- Weichteilzyste** *f*: cyst of the soft tissue, soft tissue cyst
- Weichtier** *nt*: 1. mollusk, mollusc 2. **Weichtiere** *pl* Mollusca
- Weilde** *f*: willow
- Weidenrinde** *f*: willow bark
- Weidenröschen** *nt*: willowherb
- kleinblütiges Weidenröschen**: hoary willowherb
- rosarotes Weidenröschen**: pink willowherb
- weigern** *vr*: sich **weigern** refuse
- Weigert-Elastikafärbung** *f*: Weigert's resorcin-fuchsin stain
- Weigert-Färbung** *f*: 1. Weigert's fibrin stain 2. Weigert's stain for myelin 3. Weigert's stain for elastin
- Weigert-Fibrinfärbung** *f*: Weigert's fibrin stain
- Weigert-Resorcin-Fuchsin-Färbung** *f*: Weigert's resorcin-fuchsin stain
- Weigelung** *f*: refusal
- Weilherhippel** *m*: cutaneous schistosomiasis, swimmer's itch, cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, swimmer's dermatitis, clam digger's itch
- Weil-ähnliche-Erkrankung** *f*: Weil's disease
- Weil-Basalschicht** *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, subodontoblastic layer
- Weil-Felix-Reaktion** *f*: Weil-Felix test, Weil-Felix reaction, Felix-Weil reaction
- Weil-Felix-Test** *m*: → *Weil-Felix-Reaktion*
- Weil-Krankheit** *f*: Weil's disease, Weil's syndrome, Lancereaux-Mathieu disease, Landouzy's disease, Larrey-Weil disease, Fiedler's disease, infectious jaundice, infectious icterus, infective jaundice, infectious spirochetal jaundice, leptospiral jaundice, spirochetal jaundice, icterogenic spirochetosis
- indonesische Weil-Krankheit**: rice-field fever
- Weil-Leptospire** *f*: Leptospira icterohaemorrhagiae, Leptospira interrogans serogroup icterohaemorrhagiae
- Weill-Marchesani-Syndrom** *nt*: Marchesani's syndrome, Weill-Marchesani syndrome, spherophakia-brachymorphia syndrome
- Weil-Schicht** *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
- Weil-Spirochaete** *f*: → *Weil-Leptospire*
- Weil-Zone** *f*: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
- Weinbeere** *f*: grape
- Weinberg-Methode** *f*: Weinberg's rule
- Weinen** *nt*: weeping, crying
- gustatorisches Weinen**: lacrimo-gustatory reflex, crocodile tears syndrome
- weinen**: I *vt* weep, cry, (*über* about, for) II *vi* weep, cry, (*über* about, for)
- weinerlich** *adj.*: tearful, whining
- Weinflleck** *m*: salmon patch, flammeous nevus, port-wine nevus, port-wine mark, port-wine stain
- Weingeist** *m*: ethanol, ethyl alcohol, spirit, alcohol
- Weingrow-Reflex** *m*: Weingrow's reflex, Guillain-Barré reflex, sole tap reflex, aponeurotic reflex
- Weinraute** *f*: rue
- Weinsäure** *f*: tartaric acid
- Weinstein** *m*: cream of tartar, tartar
- Weinsteinsäure** *f*: tartaric acid
- Weintraube** *f*: grape
- Weir-Mitchell-Krankheit** *f*: Mitchell's disease, Weir-Mitchell's disease, Gerhardt's disease, erythromelalgia, erythremelalgia, rodonalgia, acromelalgia, red neuralgia
- Weisheitszahn** *m*: wisdom tooth, third molar, third molar tooth
- Weisheitszahnzanige** *f*: third molar forceps
- untere Weisheitszahnzange**: mandibular third molar forceps
- Weiß** *nt*: white
- Weißblech** *nt*: tin
- Weißbrot** *nt*: white bread
- Weißdorn** *m*: quickthorn, whitethorn

Gemeiner Weißdorn: hawthorn
Weissenbacher-Zweymüller-Phänotyp *m:* Weissenbacher-Zweymüller type
Weißfärbung der Nägel *f:* leukonychia
Weißfleckenkrankheit *f:* 1. vitiligo, piebald skin, acquired leukoderma, acquired leukopathia, leukasmus 2. vitiligo, white-spot disease, Csillag's disease, piebald skin
Weißfluss *m:* leukorrhoea
weißglühend *adj:* white-hot, incandescent
Weißgold *nt:* white gold
Weißgoldlegierung *f:* white gold alloy
weißhaarig *adj:* white-haired, white-headed
Weißhaarigkeit *f:* whiteness, leukotrichia, canities
Weißkörper *m:* white body of ovary
Weißmetall *nt:* white metal
Weißnägel *pl:* leukonychia
Weißscheckelkrankheit *f:* localized albinism, circumscribed albinism, piebaldism, piebaldness
Weißschwielen *pl:* leukoplakia
Weißschwielenbildung *f:* → *Weißschwielenkrankheit*
Weißschwielenkrankheit *f:* leukoplakia
orale Weißschwielenkrankheit: oral leukoplakia, leukokeratosis, hyperkeratosis complex, focal keratosis, focal oral keratosis, hyperkeratosis simplex, nonspecific keratosis, nonspecific oral keratosis, oral hyperkeratosis, pachyderma oralis
Weißsucht *f:* congenital leukoderma, congenital leukopathia, albinism, albinismus
Weisung *f:* direction, directive
weit *adj:* wide; (*lang*) long, (*ausgedehnt*) expansive; (*a. zeitl.*) distant (*von* from); **weit ausgebreitet** wide-spread **weit geöffnet** wide-open **weit offen** wide-open
Weitblick *m:* farsightedness
weitblickend *adj:* (*fig.*) farsighted
Weitbrecht-Knorpel *m:* Weitbrecht's cartilage, acromioclavicular disk
Weite *f:* width; (*a. fig.*) expanse, expansion, wideness, spread, breadth
weiten: I *vt* widen; expand, extend, stretch; dilate II *vr* sich *weiten* widen; expand, extend, stretch; dilate
Weiterbehandlung *f:* further treatment
weitergeben *vt:* (*a. epidemiol., genet.*) pass on (*an* to), transmit
weiterleiten *vt:* transmit, propagate, carry (*zu* to)
weiterleitend *adj:* propagative, transmitting
Weiterleitung *f:* propagation, transmission
Weiterleitungsgeschwindigkeit *f:* propagation velocity
weithalsig *adj:* (*Flasche*) wide-necked
Weitsicht *f:* far vision, farsightedness
weitsichtig *adj:* relating to hyperopia, long-sighted, farsighted, hyperopic, hypermetropic
Weitsichtige *m/f:* hyperope, hypermetrope
Weitsichtigkeit *f:* far sight, long sight, farsightedness, long-sightedness, hyperopia, hypermetropia
absolute Weitsichtigkeit: absolute hyperopia
latente Weitsichtigkeit: latent hyperopia
manifeste Weitsichtigkeit: manifest hyperopia
relative Weitsichtigkeit: relative hyperopia
totale Weitsichtigkeit: total hyperopia
weiterbreitet *adj:* (*a. fig.*) common, wide-spread
Weitwinkelglaukom *nt:* simple glaucoma, wide-angle glaucoma, Donders' glaucoma, noncongestive glaucoma, chronic glaucoma, compensated glaucoma
Weizen *m:* wheat
Weizenbrot *nt:* white bread
Weizen Grieß *m:* semolina

Weizenknorpel *m:* triticeal cartilage, triticeum, sesamoid cartilage of larynx
Welch-Bazillus *m:* → *Welch-Fränkell-Bazillus*
Welch-Fränkell-Bazillus *m:* Welch's bacillus, gas bacillus, Bacillus aerogenes capsulatus, Bacillus welchii, Clostridium perfringens
Welch-Fränkell-Gasbrandbazillus *m:* → *Welch-Fränkell-Bazillus*
Welle *f:* wave
α-Wellen: alpha waves, α waves
β-Wellen: beta waves, β waves
δ-Wellen: delta waves, δ waves
dikrote Welle: dicrotic wave
elektromagnetische Wellen: electromagnetic waves
katadikrote Welle: catadicrotic wave
katakrote Welle: catacrotic wave
reflektierte Welle: reflected wave
stehende Welle: standing wave
steile Wellen: sharp waves
trikrote Welle: tricrotic wave
θ-Wellen: theta waves, θ waves
wellenlähnlich *adj:* wavelike, wavy, undulatory
wellenartig *adj:* → *wellenähnlich*
Wellenbewegung *f:* undulation
wellenförmig *adj:* wavelike, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory, sinuous
Wellengang *m:* undulation
Wellengleichung *f:* wave equation
Wellenlänge *f:* wavelength
Wellenlinie *f:* undulation
Wellenmesser *m:* wavemeter
Wellensittichhallerlunige *f:* bird-breeder's lung, bird-fancier's lung, pigeon-breeder's lung
Wellentheorie *f:* wave theory, undulatory theory
Wellenwiderstand *m:* wave-resistance
Wellenzahl *f:* wave number
wellig *adj:* wave-like, wavy, undulate, undulated, undulating, undulant, undulatory
Welsh-Zellen *pl:* oxyphilic cells, oxyphil cells
Weltall *nt:* space, outer space
Weltgesundheitsorganisation *f:* World Health Organization
weiloffen *adj:* extrovert, extravert
Weltraum *m:* space, outer space
Wenckebach-Block *m:* → *Wenckebach-Periodik*
Wenckebach-Periode *f:* → *Wenckebach-Periodik*
Wenckebach-Periodik *f:* Wenckebach heart block, Wenckebach block, Wenckebach period
Wenckebach-Phänomen *nt:* Wenckebach phenomenon
Wende *f:* turn; (*mathemat., fig.*) turning point **eine Wende zum Guten** a change for the better
Wendepunkt *m:* turning point
Wendl-Tubus *m:* Wendl's tube
Wendung *f:* (*gynäkol.*) version
äußere Wendung: abdominal version, external version
bimanuelle Wendung: bipolar version, bimanual version, combined version
innere Wendung: internal version
kombinierte Wendung: → *bimanuelle Wendung*
Wendung zur Seite: lateroversion
wenig: I *adv* little II *adj* little, small
WEP *Abk.:* Wasserblau, Eosin, Phloxin
Werdnig-Hoffmann-Krankheit *f:* Werdnig-Hoffmann paralysis, Werdnig-Hoffmann atrophy, Werdnig-Hoffmann spinal muscular atrophy, Werdnig-Hoffmann type, Werdnig-Hoffmann disease, Hoffmann's muscular atrophy, Hoffmann-Werdnig syndrome, Hoffmann's at-



- rophy, familial spinal muscular atrophy, infantile muscular atrophy, infantile progressive spinal muscular atrophy
- Werdnig-Hoffmann-Syndrom** *nt*: → *Werdnig-Hoffmann-Krankheit*
- Werferellenbogen** *m*: baseball pitcher's elbow
- Werkstoff** *m*: material
Werkstoff für temporäre Restauration: temporary material
verformbarer Werkstoff: ductile material
zahnärztlicher Werkstoff: dental material
- werktätig** *adj*: working
- Werk tätige** *m/f*: working person, worker
- Werkzeug** *nt*: tool, instrument, tools *pl*, gear
- Werkzeugstörung** *f*: impairment of higher cortical functions
- Werlhof-Krankheit** *f*: Werlhof's disease, idiopathic thrombocytopenic purpura
- Wermer-Syndrom** *nt*: Wermer's syndrome, multiple endocrine neoplasia I
- Wermut** *m*: wormwood, *Artemisia absinthum*
- Wernekink-Kreuzung** *f*: decussation of superior cerebellar peduncles
- Werner-His-Krankheit** *f*: → *Wolhyn-Fieber*
- Werner-Syndrom** *nt*: Werner syndrome
- Wernicke-Aphasie** *f*: Wernicke's aphasia, impressive aphasia, receptive aphasia, temporoparietal aphasia, sensory aphasia, psychosensory aphasia
- Wernicke-Enzephalopathie** *f*: Wernicke's syndrome, Wernicke's disease, Wernicke's encephalopathy, acute superior hemorrhagic poliоencephalitis, superior hemorrhagic poliоencephalitis
- Wernicke-Korsakow-Syndrom** *nt*: Wernicke's syndrome, Wernicke's disease, Wernicke's encephalopathy, acute superior hemorrhagic poliоencephalitis, superior hemorrhagic poliоencephalitis
- Wernicke-Mann-Prädilektionstyp** *m*: → *Wernicke-Prädilektionssparese*
- Wernicke-Phänomen** *nt*: Wernicke's reaction, Wernicke's sign, Wernicke's symptom, Wernicke's test, hemiopic reaction, hemiopic pupillary reaction
- Wernicke-Prädilektionssparese** *f*: Wernicke-Mann hemiplegia, Wernicke-Mann type
- Wernicke-Reaktion** *f*: Wernicke's reaction, Wernicke's sign, Wernicke's symptom, Wernicke's test, hemiopic reaction, hemiopic pupillary reaction
- Wernicke-Sprachregion** *f*: Wernicke's speech area, Wernicke's speech zone, Wernicke's temporal speech area, Wernicke's speech region, Wernicke's area, Wernicke's temporal speech region, Wernicke's temporal speech field, Wernicke's temporal speech zone, Wernicke's zone, Wernicke's speech field, temporal speech field, temporal speech area
- Wernicke-Sprachzentrum** *nt*: → *Wernicke-Sprachregion*
- Wernicke-Syndrom** *nt*: → *Wernicke-Enzephalopathie*
- Wernicke-Zentrum** *nt*: → *Wernicke-Sprachregion*
- Wert** *m*: (*allg., fig.*) value; (*statist., mathemat.*) value; (*labor., techn.*) reading, readout; (*Messwerte*) results, data, figures **Wert legen auf** value
kalorischer Wert: caloric value **mit gleichem kalorischen Wert** equalcaloric, isocaloric
statistischer Wert: statistical value
- Wertbestimmung** *f*: valuation
- Wertgegenstände** *pl*: valuables
- Wertheim-Klemme** *f*: Wertheim clamp
- Wertheim-Meigs-Operation** *f*: Wertheim's operation
- Wertheim-Operation** *f*: → *Wertheim-Meigs-Operation*
- Wertigkeit** *f*: valence, valency; value
biologische Wertigkeit: biological value
- Wertsachen** *pl*: valuables
- wertschätzen** *vt*: value
- wertvoll** *adj*: valuable
- Welsen** *nt*: manner, character, nature; mold, essence, temper, temperament
außerirdisches Wesen: extraterrestrial
impulsives Wesen: impulsivity, impulsiveness
irritierbares Wesen: irritability
kindisches Wesen: infantility
menschenähnliches Wesen: hominoid
menschenartiges Wesen: hominid
weibisches Wesen: womanishness
- Wesensänderung** *f*: change of personality, personality change
- Wesensart** *f*: (*Person*) nature, character, mentality, personality
- Wesensveränderung** *f*: change of personality, personality change
- Wesensverwandtschaft** *f*: affinity
- wesentlich** *adj*: essential (*für* to); elemental, elementary, integral, vital, fundamental (*für* to) **das Wesentliche** *nt* essence, essential, heart; (*fig.*) vitals, substance
- Wespe** *f*: wasp
- Wespenbein** *nt*: sphenoid, sphenoid bone, alar bone, suprapharyngeal bone, cavilla
- Wespengift** *nt*: wasp venom
- Wespenstich** *m*: wasp's sting
- Wesselsbron-Virus** *nt*: Wesselsbron virus
- Westenzephalitis-Virus** *nt*: CEE virus, Central European encephalitis virus
- Westergren-Methode** *f*: Westergren method
- Westergren-Röhrchen** *nt*: Westergren tube
- Western-Blot-Technik** *f*: Western blot technique
- Western-Blotting-Methode** *f*: Western blot technique
- Western-Equine-Enzephalitis** *f*: → *Western-Equine-Enzephalomyelitis*
- Western-Equine-Enzephalitis-Virus** *nt*: Western equine encephalitis virus, Western equine encephalomyelitis virus, WEE virus
- Western-Equine-Enzephalomyelitis** *f*: Western equine encephalitis, Western equine encephalomyelitis
- West-Nile-Enzephalitis** *f*: West Nile encephalitis, West Nile fever
- West-Nile-Fieber** *nt*: West Nile encephalitis, West Nile fever
- West-Nile-Fieber-Virus** *nt*: West Nile fever virus
- West-Nil-Enzephalitis** *f*: West Nile encephalitis
- West-Nil-Fieber** *nt*: West Nile fever
- West-Nil-Fieber-Virus** *nt*: West Nile fever virus
- West-Operation** *f*: internal dacryocystorhinostomy
- Westphal-Pilz-Zeichen** *nt*: → *Westphal-Piltz-Phänomen*
- Westphal-Piltz-Phänomen** *nt*: Westphal-Piltz phenomenon, Westphal-Piltz pupil, Westphal-Piltz reflex, Westphal-Piltz sign, Westphal's phenomenon, Westphal's pupillary reflex, Galassi's pupillary phenomenon, Gifford's reflex, Gifford-Galassi reflex, orbicularis phenomenon, orbicularis reaction, orbicularis reflex, orbicularis pupillary reflex, tonic pupil
- Westphal-Reflex** *m*: Westphal's phenomenon, Westphal's sign, Westphal's symptom, Westphal-Erb sign
- Westphal-Strümpell-Pseudosklerose** *f*: Westphal-Strümpell pseudosclerosis, Westphal-Strümpell disease, Westphal's pseudosclerosis, Westphal's disease, Westphal-Strümpell syndrome, Strümpell-Westphal disease, Strümpell-Westphal pseudosclerosis, pseudosclerosis

Westphal-Strümpell-Syndrom *nt*: → *Westphal-Strümpell-Pseudoklerose*

Westphal-Syndrom *nt*: hypokalemic periodic paralysis, type I periodic paralysis

Westphal-Zeichen *nt*: → *Westphal-Reflex*

West-Raspatorium *nt*: West periosteal elevator

West-Syndrom *nt*: West's syndrome

Wet-lung-Syndrom *nt*: wet lung

Wettbewerbs *m*: competition (*um* for)

wetterfühlig *adj*: meteorosensitive

Wetterfühligkeit *f*: meteorosensitivity

Wettkampf *m*: competition (*um* for)

Wettstreit *m*: competition (*um* for)

Wetzsteinformen *pl*: whetstone crystals

Wetzsteinkristalle *pl*: whetstone crystals

Weyers-Füllung-Syndrom *nt*: dentofacial deformity, dentofacial complex, dentofacial dysplasia, Weyers-Füllung syndrome

Weyers-Syndrom *nt*: acrofacial dysostosis, acrofacial syndrome

Weyers-Thier-Syndrom *nt*: Weyers-Thier syndrome

Weyl-Wickham-Streifen *pl*: → *Wickham-Streifen*

WEZ *Abk.*: Wiedererwärmungszeit

WFR *Abk.*: Weil-Felix-Reaktion

WFS *Abk.*: Waterhouse-Friderichsen-Syndrom

WG *Abk.*: 1. Wegener-Granulomatose 2. Wirkungsgrad

Wg *Abk.*: Weingeist

WGO *Abk.*: Weltgesundheitsorganisation

WH *Abk.*: 1. Wachstumshormon 2. Wärmehämolyse

Wh *Abk.*: Wattstunde

Wharton-Gang *m*: Wharton's duct, submandibular duct

Wharton-Sulze *f*: Wharton's gelatine, Wharton's jelly

Wheatstone-Brücke *f*: Wheatstone bridge

Wheeler-Operation *f*: Wheeler method

WHHL *Abk.*: Watanabe hereditäre Hyperlipidämie

whiplash injury *nt*: whiplash, whiplash trauma, whiplash injury

Whiplash-Syndrom *nt*: → *whiplash injury*

Whip-Mix-Artikulator *m*: Whip-Mix articulator

Whipple-Krankheit *f*: Whipple's disease, lipophagic intestinal granulomatosis, intestinal lipodystrophy

Whipple-Operation *f*: Whipple procedure, Whipple's operation, Whipple's resection, pancreatoduodenectomy

Whipple-Trias *f*: Whipple's triad

White-Exkavator *m*: White excavator

Whitehead-Operation *f*: Whitehead's operation

White-Schema *nt*: White's classification

White-Tubus *m*: White's tube

Whitmore-Krankheit *f*: Whitmore's fever, Whitmore's disease, pseudoglanders, melioidosis

WHO *Abk.*: World Health Organization

WHRC *Abk.*: World Health Research Center

WH-Technik *f*: angle bisection technique, bisecting angle technique, bisecting-the-angle technique, bisection of angle technique

Wiberg-Winkel *m*: CE angle

Wichte *f*: specific weight

Wickel *m*: pack, compress, **stupe einen kalten Wickel machen** cold-pack mit feucht-warmen Wickel behandeln foment

feuchter Wickel: wet compress, wet pack, wet sheet pack

feucht-warmer Wickel: fomentation, stupe

kalter Wickel: cold pack

warmer Wickel: warm pack

wickeln *vt*: wrap, wrap up, bandage; (*Bein*) bind

Wickham-Phänomen *nt*: → *Wickham-Streifen*

Wickham-Streifen *pl*: Wickham's striae

Wicklung *f*: coil

elektrische Wicklung: coil

Widal-Abrami-Anämie *f*: → *Widal-Anämie*

Widal-Abrami-Ikterus *m*: → *Widal-Anämie*

Widal-Anämie *f*: Widal's syndrome, Hayem-Widal syndrome, hemolytic icteroaemia, acquired hemolytic icterus, icteroaemia

Widal-Ikterus *m*: → *Widal-Anämie*

Widal-Reaktion *f*: Widal's serum test, Widal's test, Widal's reaction, Gruber's test, Gruber-Widal test, Grünbaum-Widal test, Gruber's reaction, Gruber-Widal reaction

Widal-Test *m*: → *Widal-Reaktion*

Wider-, wider- präf.: against, contrary, contra-

Widerhall *m*: echo, reverberation; resonance

widerhallen *vi*: reverberate, reecho, echo (*von* with)

widerhallend *adj*: resonant, echoing, resounding (*von* with); (*physik.*) reverberant, reverberate

widerlich *adj*: nauseating, sickening, disgusting, revolting, repulsive

widernatürlich *adj*: unnatural

Widerisalcher *m*: antagonist (against, to)

Widerischein *m*: reflection

widerisetzen *vr*: sich *jdm.* **widersetzen** resist s.o., oppose s.o.

widerispiegeln *vt*: mirror, reflect

Widerispiegellung *f*: reflection

Widerspruch *m*: discrepancy, discrepancy

Widerstand *m*: resistance (*gegen* to); antergia, antergy

Widerstand leisten resist, withstand

akustischer Widerstand: acoustic impedance, acoustic resistance, impedance

elastischer Widerstand: elastic resistance

elektrischer Widerstand: electrical resistance

induktiver Widerstand: inductance

kapazitiver Widerstand: capacitive reactance

magnetischer Widerstand: reluctance

nicht-elastischer Widerstand: → *visköser Widerstand*

peripherer Widerstand: peripheral resistance

spezifischer magnetischer Widerstand: reluctivity

totaler peripherer Widerstand: total peripheral resistance

visköser Widerstand: viscous resistance, nonelastic resistance

widerstandsfähig *adj*: refractory, resistant, tolerant, fast (*gegen* to) **nicht widerstandsfähig** intolerant (*gegen* to)

widerstandsfähig gegen UV-Strahlen uvioresistant, uviofast

Widerstandsfähigkeit *f*: refractoriness, resistance, tolerance, fastness (*gegen* to)

Widerstandsfähigkeit gegen Antibiotika: resistance

Widerstandsfähigkeit gegen Hitze: thermoresistance

Widerstandsfähigkeit der Kapillarwand: capillary resistance

Widerstandsfähigkeit gegen Wärme: thermoresistance

Widerstandsfähigkeit gegen Wasserdampfsterilisation: steam heat resistance, steam resistance

Widerstandsform *f*: resistance form

Widerstandsgefäß *nt*: resistance vessel

Widerstandsgymnastik *f*: physical therapy, physiotherapy, physiotherapeutics *pl*, physiotherapy, physiotherapy, physiatry

Widerstandshochdruck *m*: resistance hypertension

Widerstandshypertonie *f*: → *Widerstandshochdruck*

Widerstandskraft *f*: resistance, fastness (*gegen* to)

Widerstandspelristaltik *f*: peristaltic rush

Widerstandsstadium *nt*: resistance stage

Widerstandsthermometer *nt*: resistance thermometer

- Widerstandswert** *m*: amount of resistance
widerstehen *vi*: resist, withstand (*etw./jdm. sth./s.o.*)
widerwärtig *adj*: disgusting, repulsive, unpleasant
Widerwille *f*: aversion (*gegen, vor to, for*), disgust (*gegen for, at*), loathing (*gegen for*), dislike (*vor for*)
starker Widerwille: idiosyncrasy
widerwillig *adj*: reluctant, unwilling
Widerwilligkeit *f*: reluctance, unwillingness
Widman-Lappen *m*: Widman flap
modifizierter Widman-Lappen: modified Widman flap
Widmark-Bestimmung *f*: Widmark's test
Widmark-Formel *f*: Widmark's formula
Widmark-Probe *f*: Widmark's test
Wiedemann-Beckwith-Syndrom *nt*: Beckwith-Wiedemann syndrome, exomphalos-macroglossia-gigantism syndrome, EMG syndrome
Wiedemann-Dysmeliesyndrom *nt*: thalidomide embryopathy, dysmelia syndrome
Wiedemann-Lenz-Syndrom *nt*: → *Wiedemann-Dysmelie-syndrom*
Wiedemann-Rautenstrauch-Syndrom *nt*: Wiedemann-Rautenstrauch syndrome
Wiedemann-Spranger-Syndrom *nt*: Wiedemann-Spranger syndrome
Wiederanheftung *f*: reattachment, new attachment
Wiederanheftung eines Bandes: syndesmoepexy
Wiederanheftung eines Ligaments: syndesmoepexy
Wiederanwachsen *nt*: reattachment, new attachment
Wiederlaufbau *m*: restoration, reconstruction, reconstructive surgery
wiederlaufbauen *vt*: reconstruct
wiederlaufbaulend *adj*: reconstructive
Wiederlaufbrechen *nt*: exacerbation
wiederlaufbrechen *vt*: exacerbate
Wiederlaufnahme *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wiederlaufauftauchen *nt*: recurrence
Wiederlaufauftreten *nt*: recurrence
wiederbeleben *vt*: resuscitate, revive
wiederbelebend *adj*: resuscitative
Wiederbelebung *f*: resuscitation, restoration to life
Wiederbelebung bei Atemstillstand: respiratory resuscitation, pulmonary resuscitation
Wiederbelebung bei Herz-Kreislauf-Stillstand: cardiopulmonary resuscitation
Wiederbelebung bei Herzstillstand: cardiac resuscitation
kardiopulmonale Wiederbelebung: cardiopulmonary resuscitation
Wiederbelebungszeit *f*: resuscitation limit
Wiederdurchblutung *f*: refusion
wieder eingliedern *vt*: rehabilitate
Wieder eingliederung *f*: rehabilitation
Wieder einlieferung *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wieder einpflanzen *nt*: reimplantation, replantation
Wieder einpflanzung *f*: reimplantation, replantation
Wiedereinpflanzung eines Zahns: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation
Wieder einrenkung einer Luxation *f*: reduction, repositioning
Wieder einrenkung verschobener Bruchfragmente *f*: reduction
Wieder einrichtung *f*: reposition, reduction
Wieder einweisung *f*: (*ins Krankenhaus*) readmission, readmittance
Wiedererlinnung *f*: anamnesis
Wiedererlekennen *nt*: recognition
wiedererlekennen *vt*: recognize
Wiedererlekennung *f*: recognition
wiedererlangen *vt*: (*Bewusstsein*) recover, regain, come around, come round
Wiedererlangung *f*: (*Bewusstsein*) recovery
Wieder gelbe *f*: reproduction
wieder gelben *vt*: reproduce
Wieder gelnensung *f*: recovery, convalescence
wieder gelwinnen *vt*: (*Kraft*) recover; regain; (*techn., chem.*) recover
Wieder gelwinnung *f*: (*Kraft*) recovery; (*techn., chem.*) recovery
wieder herstellen *vt*: (*Gesundheit*) restore, cure; reintegrate, reestablish; reconstruct, reconstitute
wieder herstellend *adj*: restorative; (*orthopäd.*) reconstructive
Wieder herstellung *f*: (*Heilung*) restitution, restitutio, restoration, recovery; (*chirurg., orthopäd.*) repair, restoration, reconstruction, reconstitution
gesundheitliche Wiederherstellung: restoration of health, restoration from sickness, recovery
komplette Wiederherstellung: full recovery, complete recovery
operative Wiederherstellung der Durchblutung: revascularization
vollständige Wiederherstellung: → *komplette Wiederherstellung*
Wiederherstellung der Zeugungsfähigkeit: refertilization
Wieder hollungsimpfung *f*: revaccination
Wieder hollungszwang *m*: repetition compulsion
Wieder impfung *f*: revaccination
Wieder kühlen *nt*: (*biolog., pädiat.*) rumination
wieder kühlen: I *vt* (*biolog., pädiat.*) ruminant II *vi* (*biolog., pädiat.*) ruminant
Wieder kühler *m*: ruminant
Wiederkehr *f*: return; (*regelmäßig*) recurrence; periodicity
regelmäßige Wiederkehr: periodicity
wiederkehren *vi*: repeat itself, recur **ständig wiederkehren** perseverate
wiederkehrend *adj*: recurrent, recurring **alljährlich wiederkehrend** perennial **regelmäßig wiederkehrend** recurrent, habitual
Wieder verschlimmerung *f*: recrudescence
Wiege *f*: cradle
wiegen: I *vt* weigh II *vi* weigh **sich wiegen** weigh o.s.
Wiesen grasdermatitis *f*, *pl* **-tiltiden**: grass dermatitis, meadow dermatitis, meadow-grass dermatitis, phytophototoxic dermatitis, phytophotodermatitis
Wiesen gräserdermatitis *f*, *pl* **-tiltiden**: → *Wiesen grasdermatitis*
Wiesen küchenschelle *f*: meadow pasqueflower
Wigand-Handgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Wigand-Martin-Winkel-Handgriff *m*: Wigand's maneuver, Wigand's version
Wilcoxon-Test *m*: Wilcoxon's rank sum test, Wilcoxon's test, Mann-Whitney test, Mann-Whitney-Wilcoxon test, rank sum test
Wildervanck-Syndrom *nt*: Wildervanck syndrome, cervico-oculo-acoustic syndrome
Wilde-Schnittführung *f*: Wilde's incision
Wildform *f*: wild type
Wildtyp *m*: wild type

Wildtypallelle *nt*: wildtype allele
Wildtypigen *nt*: wild-type gene
Wildtypivirus *nt*: wild-type virus
Wildwasiser *nt*: spring water
Wilkie-Syndrom *nt*: Wilkie's syndrome
Wilk-Krankheit *f*: postmortem wart, prosector's wart, anatomical tubercle, anatomical wart, necrogenic wart, tuberculous wart, warty tuberculosis
Willan-Krankheit *f*: pityriasis versicolor, tinea versicolor, tinea furfuracea
Wille *m*: (*physiolog.*, *psychol.*) will, volition; (*Absicht*) intention
Willebrand-Faktor *m*: von Willebrand factor, factor VIII:vWF, factor VIII-associated antigen
Willebrand-Jürgens-Syndrom *nt*: Minot-von Willebrand syndrome, von Willebrand's syndrome, constitutional thrombopathy, pseudothrombophilia, hereditary pseudothrombophilia, angiothrombophilia
willenlos *adj*: lacking willpower, abulic
Willenlosigkeit *f*: lack of willpower, abulia, aboulia
Willenshemmung *f*: dysbulia
Willenskraft *f*: will, willpower, volition
willensmäßig *adj*: volitional
willensschwach *adj*: weak, weak-minded, weak-willed
willensstark *adj*: strong-willed, volitional
Willensstärke *f*: strong will, strength of will
Willenstrieb *m*: conation
willentlich *adj*: voluntary
Williams-Beuren-Syndrom *nt*: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
Williams-Campbell-Syndrom *nt*: Williams-Campbell syndrome
Williams-Parodontometer *nt*: Williams probe, Williams round probe, Williams surveyor, Williams periodontal probe
Williams-Syndrom *nt*: Williams' syndrome, elfin facies syndrome
willing *adj*: willing
Williger-Elevatorium *nt*: Williger elevator, Williger periosteal elevator
Williger-Raspatorium *nt*: Williger elevator, Williger periosteal elevator
Willigkeit *f*: willingness
Willis-Anastomosenkranz *m*: arterial circle of Willis, circle of Willis, arterial circle of cerebrum
Willkürbewegung *f*: voluntary movement, active movement
willkürlich *adj*: random, arbitrary; (*physiolog.*) voluntarily, volitional
Willkürmoltoirik *f*: voluntary movements *pl*, autokinesis, autocinesis
Wilms-Kopfhöcker *pl*: Wilms' villi
Wilms-Tumor *m*: Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal carcinosarcoma, renal carcinosarcoma, nephroblastoma, adenomyosarcoma of kidney
Wilson-Ableitungen *pl*: Wilson's precordial leads
Wilson-Blair-Agar *m/nt*: Wilson-Blair culture medium, Wilson-Blair agar, bismuth sulfite agar, BS agar
Wilson-Block *m*: Wilson's block
Wilson-Brocq-Krankheit *f*: Wilson's disease, exfoliative dermatitis
Wilson-Gen *nt*: Wilson gene
Wilson-Krankheit *f*: 1. Wilson's disease, exfoliative dermatitis 2. → *Wilson-Syndrom*

Wilson-Kurve *f*: Wilson curve, curve of Wilson
Wilson-Mikity-Syndrom *nt*: Wilson-Mikity syndrome, pulmonary dysmaturity
Wilson-Syndrom *nt*: Wilson's syndrome, Wilson's degeneration, Wilson's disease, hepatolenticular disease, hepatolenticular degeneration, Kayser's disease, amyostatic syndrome, familial hepatitis, lenticular progressive degeneration
Wimper *f*: → *Wimpern*
Wimperhärchen *pl*: eyelashes, cilia
Wimperimfulsorium *nt*, *pl* -**rielen**: ciliate, infusorian, infusorium
Wimperlarve *f*: coracidium
Wimpern *pl*: eyelashes, cilia
Wimperndrüsen *pl*: Moll's glands, ciliary glands (of conjunctiva)
Wimpernverlust *m*: loss of eyelashes, madarosis
Wimperntierchen *pl*: Ciliata, Infusoria
Wind *m*: wind, gas, air
Windabkühlung *f*: windchill
Windabkühlungsfaktor *m*: windchill factor
Winddorn *m*: spina ventosa
Winde *f*: windlass
Windele *nt*: blighted ovum
Windel *f*: diaper, swaddle, napkin; (*Brit.*) nappy die Windel wechseln (*Säugling*) change
Windellausschlag *m*: → *Windeldermatitis*
Windeldermatitis *f*, *pl* -**titiden**: diaper dermatitis, diaper erythema, diaper rash, nappy rash, napkin dermatitis, ammonia dermatitis, Jacquet's dermatitis, Jacquet's erythema
Windeltest *m*: diaper test
Windenblüten-Ablatio *f*: PVR detachment
Windgeschwindigkeit *f*: wind velocity
windig *adj*: windy
Windkesselfunktion *f*: windkessel function, pressure reservoir function
Windpocken *pl*: varicella, waterpox, chickenpox an Windpocken erinnernd resembling varicella, varicelliform, varicelloid
windpocken-ähnlich *adj*: resembling varicella, varicelliform, varicelloid
Windung *f*: (*anatom.*) gyrus, gyre, convolution; (*anatom.*, *biolog.*) whorl; (*techn.*) convolution, winding, coil, turn
Windungen der Insel: gyri of insula
Winiwarter-Buerger-Krankheit *f*: Winiwarter-Buerger disease, Buerger's disease, thromboangiitis obliterans
Winkel *m*: angle; angulus
Winkel zwischen Corpus und Arcus mandibulae: angle of mandible, submaxillary angle
Winkel zwischen Corpus und Ramus mandibulae: mandibular angle
epigastrischer Winkel: infrasternal angle, epigastric angle
gestreckter Winkel: straight angle
kardiofundaler Winkel: → *ösophagogastrischer Winkel*
ösophagogastrischer Winkel: esophagogastric angle
Winkel zwischen rechtem und linkem Rippenbogen: infrasternal angle
Winkel zwischen den beiden Schambeinen: subpubic angle, pubic angle, subpubic arch
stumpfer Winkel: obtuse angle
toter Winkel: (*fig.*) blind spot
Winkelbelschleunigung *f*: angular acceleration
Winkelblockglaukom *nt*: → *akutes Winkelblockglaukom*
akutes Winkelblockglaukom: angle-closure glaucoma, narrow-angle glaucoma, acute congestive glaucoma,

- acute glaucoma, pupillary block glaucoma, closed-angle glaucoma, congestive glaucoma
chronisches Winkelblockglaukom: chronic narrow-angle glaucoma, chronic angle-closure glaucoma
intermittierendes Winkelblockglaukom: intermittent angle-closure glaucoma
latentes Winkelblockglaukom: latent angle-closure glaucoma, prodromal glaucoma
Winkelblockierung *f*: → *akutes Winkelblockglaukom*
winkelförmig *adj*: angular, angulate, angulated, angulose, angulous
Winkelgeschwindigkeit *f*: angular velocity
Winkelgrad *m*: angular degree
Winkelhebel *m*: angular lever
winkelig *adj*: angled, angular, angulate, angulated, angulose, angulous
Winkelligkeit *f*: angularity
Winkelmann-Operation *f*: Jaboulay-Winkelmann operation
Winkelschnitt *m*: angular incision
Winkellstück *nt*: contra-angle handpiece
Winkler-Krankheit *f*: Winkler's disease
Winkler-Schulze-Reaktion *f*: oxidase test, oxidase reaction
winklig *adj*: → *winkelig*
Winslow-Band *nt*: oblique popliteal ligament, Bourgyer's ligament, posterior oblique ligament of knee, Winslow's ligament
Winslow-Foramen *nt*: Winslow's foramen, foramen of Winslow, hiatus of Winslow, epiploic foramen, omental foramen, Duverney's foramen
Winslow-Loch *nt*: → *Winslow-Foramen*
Winterbottom-Zeichen *nt*: Winterbottom's sign
Winter-Einteilung *f*: Winter's classification
Winterfüßle *pl*: dermatitis plantaris sicca
Winterjuckek *nt*: winter itch, frost itch, lumberman's itch
Winter-Kohn-Mellmann-Wagner-Syndrom *nt*: Winter's syndrome
Winterlinde *f*: European lime
Winterschlaf *m*: hibernation
 künstlicher Winterschlaf: artificial hibernation
Winterstein-Fraktur *f*: Winterstein's fracture
Winter-Syndrom *nt*: Winter's syndrome
Winter-Wurzelheber *m*: Winter's elevator
Winrich-Schallwechsel *m*: Winrich's sign
Wintrobe-Hämatokritbestimmung *f*: Wintrobe method
Wintrobe-Hämatokritröhrchen *nt*: Wintrobe hematocrit
Wintrobe-Methode *f*: Wintrobe method
winzig *adj*: minute, tiny, minuscule **winzig klein** microscopic, microscopical
Winzigkeit *f*: minuteness
Wirbel *m*: vertebra **neben einem Wirbel (liegend)** paravertebral **um einen Wirbel herum (liegend)** perispondylic, perivertebral **zwischen zwei Wirbeln (liegend)** intervertebral
 Wirbel mit diffus verdichteter Struktur: eburnated vertebra, ivory vertebra
 Wirbel des Kopfes: corona, crown
Wirbel-, wirbel- präf.: vertebral, spondylous, spondyl(o)-, vertebr(o)-; vorticoso, vortical
Wirbelankylose *f*: vertebral ankylosis
Wirbelarterie *f*: vertebral artery
wirbelförmig *adj*: vorticoso, vortical
Wirbelbewegung *f*: vortex motion
wirbelbildend *adj*: vorticoso, vortical
Wirbelbiopsie *f*: vertebral biopsy
Wirbelbogen *m*: neural arch, vertebral arch, arch of vertebra
Wirbelbogendurchtrennung *f*: laminotomy
Wirbelbogenfraktur *f*: vertebral arch fracture
Wirbelbogengelenke *pl*: facet joints
Wirbelbogenplatte *f*: → *Wirbelplatte*
Wirbelbogensektion *f*: laminectomy
Wirbelbogenspalte *f*: posterior rachischisis
 seitliche Wirbelbogenspalte: spondylolysis
Wirbeldislokation *f*: spondyloarthrosis
Wirbeldreher *pl*: rotator muscles
Wirbelleiterung *f*: spondyloptosis
Wirbellentfernung *f*: vertebrectomy
Wirbellentzündung *f*: inflammation of the vertebrae, spondylitis
Wirbelerkrankung *f*: rachioptosis, spondyloptosis
Wirbelerweichung *f*: spondylomalacia
Wirbellexision *f*: vertebrectomy
Wirbelgelenke, kleine *pl*: → *Wirbelbogengelenke*
Wirbelgleitbecken *nt*: spondylolisthetic pelvis, Prague pelvis, Rokitsansky's pelvis
Wirbelgleiten *nt*: slipping of vertebrae, spondylolisthesis, sacrolithesis
Wirbelhämangiom *nt*: vertebral hemangioendothelioma
wirbellig *adj*: vorticoso, vortical
Wirbelkanal *m*: medullary canal, vertebral canal, neural canal, spinal canal, neurocanal
Wirbelkanalast der Arteria iliolumbalis *m*: spinal branch of iliolumbar artery
Wirbelkanalläste der Arteriae sacrales laterales *f*: spinal branches of lateral sacral arteries
Wirbelkariles *f*: → *Wirbel tuberkulose*
Wirbelkörper *m*: body of vertebra, intravertebral body, vertebral body
Wirbelkörperanomalie *f*: vertebral anomaly
Wirbelkörperfehlbildung *f*: vertebral anomaly
Wirbelkörperfraktur *f*: vertebral fracture
Wirbelkörperkompressionsfraktur *f*: crush fracture
Wirbelkörperpalte *f*: anterior rachischisis
Wirbelkörpervenen *pl*: basivertebral veins
Wirbelloch *nt*: vertebral foramen, spinal foramen, foramen of spinal cord
wirbellos *adj*: invertebrate
Wirbellose *m*: (*biolog.*) 1. invertebrate 2. **Wirbellose** *pl* Invertebrata *pl*
wirbelnd *adj*: (*Strömung*) turbulent
Wirbelplatte *f*: lamina of vertebra, lamina, lamina of vertebral arch
Wirbelsäule *f*: vertebral column, spine, dorsal spine, spinal column, vertebrarium, rachis, backbone, back bone **neben der Wirbelsäule (liegend)** paravertebral **über oder oberhalb der Wirbelsäule (liegend)** supraspinal, supraspinous **vor der Wirbelsäule (liegend)** prevertebral
Wirbelsäulenaffektion *f*: spine disorder
Wirbelsäulenanomalie *f*: spinal anomaly
Wirbelsäulenbielung *f*: rachiocampsis
Wirbelsäulenbruch *m*: → *Wirbelsäulenfraktur*
Wirbelsäulen-Computertomographie *f*: spinal CT
Wirbelsäulenleisteifung *f*: spinal stiffness
Wirbelsäulenleitenkrankung *f*: spondyloptosis, rachioptosis
 entzündliche Wirbelsäulenleitenkrankung: rachitis
Wirbelsäulenfehlbildung *f*: spinal anomaly
Wirbelsäulenfraktur *f*: fractured spine, spinal fracture, fracture of the spinal column
Wirbelsäulengegend *f*: → *Wirbelsäulenregion*
Wirbelsäulenkanal *m*: → *Wirbelkanal*
Wirbelsäulenkrümmung *f*: rachiocampsis

Wirbelsäulenkurvatur *f*: spinal curvature
Wirbelsäulenmuskulatur, **kurze** *f*: short muscles of back, short back muscles
Wirbelsäulenmuskulatur, **lange** *f*: long muscles of back, long back muscles
wirbelsäulenah *adj*: juxtaspinal
Wirbelsäulenregion *f*: vertebral region
Wirbelsäulenschmerz *m*: → *Wirbelsäulenschmerzen*
Wirbelsäulenschmerzen *pl*: pain in the spine, spondylalgia, spondylo-dynia, rachialgia, rachiodynia
gichtbedingte Wirbelsäulenschmerzen: rachisagra
Wirbelsäulenspaltbildung *f*: → *Wirbelsäulenspalte*
Wirbelsäulenspalte *f*: congenital fissure of the spinal column, cleft spine, rrhachischisis, spondyloschisis
unvollständige Wirbelsäulenspalte: hemirhachischisis
vollständige Wirbelsäulenspalte: holorachischisis
Wirbelsäulenulberkuloze *f*: → *Wirbeltuberkuloze*
Wirbelsäulenvenen *pl*: veins of vertebral column
Wirbelsäulenverkrümmung *f*: spinal curvature
Wirbelsäulenverletzung *f*: spine injury
Wirbelsäulenversteifung *f*: vertebral ankylosis, spinal stiffness, spondylosis
operative Wirbelsäulenversteifung: vertebra fusion, spinal fusion, spine fusion, spondylosyndesis
Wirbelschlagader *f*: vertebral artery
Wirbelschmerzen *pl*: pain in a vertebra, spondylalgia, spondylo-dynia
Wirbelspalt *m*: cleft vertebra, spondyloschisis
Wirbelströmung *f*: turbulent flow
Wirbelsynchondroze *f*: intervertebral fibrocartilage
Wirbeltier *nt*: 1. vertebra 2. **Wirbeltiere** *pl* Vertebrata, Craniata
Wirbeltuberkuloze *f*: David's disease, Pott's disease, Pott's caries, trachelocyr-tosis, trachelokyphosis, tuberculous spondylitis, spondylocace, spondylarthrocace, dorsal phthisis
Wirbeltumoren *pl*: tumors of the spinal column
Wirbelvenentyp *m*: vertebral veins type
Wirkdosis *f*, **pl -sen**: effective dose
wirken *vi*: act, work (*auf* on, upon, with); (*Medikament, Methode*) be effective, take effect, have effect **wirken auf** have an effect on, act on
wirkend *adj*: acting, active; effective, efficient **spezifisch wirkend** specific
Wirkleitwert *m*: conductance
Wirklichkeitsflucht *f*: escapism
wirksam *adj*: effective, effectual, efficacious, efficient (*gegen* against); (*Methode*) valid
Wirksamkeit *f*: effectiveness, effectivity, effectuality, effectualness, efficaciousness, efficacy, efficiency; (*a. chem., physik.*) activity; (*chem., medizin.*) action (*auf* on)
relative biologische Wirksamkeit: relative biological effectiveness
Wirkstoff *m*: active principle, agent, principle, active ingredient; (*pharmakol.*) anima, pharmacon
Wirkstrom *m*: useful current, active current
Wirksubstanz *f*: active principle, agent, principle, active ingredient; (*pharmakol.*) anima, pharmacon
Wirkung *f*: effect, effectiveness, effectivity, impact (*auf* on); (*a. pharmakol., chem.*) potency, activity; (*chem., techn., pharmakol.*) action (*auf* on); consequence, result
additive Wirkung: additive effect
bathmotrope Wirkung: bathmotropism
chronotrope Wirkung: chronotropism
dromotrope Wirkung: dromotropism, dromotropy

inotrope Wirkung: inotropism
potenzierte Wirkung: potentiation
spezifisch-dynamische Wirkung: specific dynamic action
tötliche Wirkung: deadliness
unerwünschte Wirkung: untoward effect, undesirable effect
Wirkungsbereich *m*: radius
Wirkungsdauer *f*: duration of effect
Wirkungseintritt, **verzögerter** *m*: hysteresis
Wirkungsgrad *m*: efficiency
Wirkungskraft *f*: efficaciousness, efficacy, efficiency
Wirkungskreis *m*: sphere
wirkungslos *adj*: of no effect, without effect, inefficient, ineffective, useless
Wirkungslosigkeit *f*: inefficiency, ineffectiveness, uselessness
Wirkungsmechanismus *m*: mode of action
Wirkungsquantum *nt*: Planck's quantum, Planck's constant, quantum constant
Wirkungsspektrum *nt*: action spectrum, spectrum of activity, spectrum
Wirkungsverlängerung *f*: prolongation of effect
wirkungsvoll *adj*: effective, efficacious
Wirkungsweise *f*: mode of action
Wirkwiderstand *m*: effective resistance
wirr *adj*: (*Gedanken*) loose, confused; (*Person, Gedanken*) confused, mixed-up, muddled
Wirsung-Gang *m*: Wirsung's duct, Wirsung's canal, hepato-pancreatic duct, hepaticopancreatic duct, pancreatic duct
Wirsung-Kanal *m*: → *Wirsung-Gang*
Wirt *m*: host als **Wirt dienen** act as a host
paratenischer Wirt: paratenic host, transport host, transfer host
Wirt-anti-Transplantat-Reaktion *f*: host-versus-graft reaction, HVG reaction
Wirtel *m*: whorl
Wirt-Parasit-Wechselwirkung *f*: host-parasite interaction, host-parasite relationship
Wirtsbakterium *nt*: host bacterium
wirtschaftlich *adj*: economical, economic, efficient
Wirtschaftlichkeit *f*: economy, efficiency
Wirtsinsekt *nt*: insect host
Wirtspflanze *f*: host
Wirtsresistenz *f*: host resistance
absolute Wirtsresistenz: species immunity
Wirtsspektrum *nt*: host range
wirtsspezifisch *adj*: host-specific
Wirtsspezifität *f*: host specificity
Wirtstier *nt*: host
wirtstreu *adj*: autoecious, autecious
Wirtswahl *f*: host selection
Wirtswechsel *m*: host alternation, metoxeny
wirtswechselnd *adj*: metoxenous, heterocious, heteroecious
Wirtszelle *f*: host
Wiskott-Aldrich-Syndrom *nt*: Wiskott-Aldrich syndrome, Aldrich's syndrome, immunodeficiency with thrombocytopenia and eczema
Wismut *nt*: bismuth
Wismutkarbonat *nt*: bismuth carbonate
basisches Wismutkarbonat: bismuth subcarbonate, basic bismuth carbonate
basisches Wismutnitrat: bismuth subnitrate, bismuth white, Spanish white
Wismutsaum *m*: bismuth line

- Wismutisotomaltitis** *f*, *pl* -**tiltiden**: bismuth stomatitis, bismuth gingivitis
- Wismutisulfitalagar nach Wilson und Blair** *m/nt*: Wilson-Blair culture medium, Wilson-Blair agar, bismuth sulfite agar, BS agar
- Wismutvergiftung** *f*: bismuthosis, bismuthism
- Wispern** *nt*: whisper
- wispern**: I *vt* whisper II *vi* whisper
- Wissen** *nt*: knowledge (*in* of, *in*); cognition, consciousness (*von*, *um* of) **ohne Wissen des Patienten** unknown to the patient
- intuitives Wissen**: intuition
- wissen**: I *vt* know, understand II *vi* know (*von*, *um* of)
- Wisensbeereich** *m*: range of knowledge
- Wissenschaft** *f*: science
- ärztliche Wissenschaft**: medical science, medicine
- beschreibende Wissenschaft**: → *deskriptive Wissenschaft*
- deskriptive Wissenschaft**: descriptive science
- Wissenschaftler** *m*: scientist
- Wissenschaftlerin** *f*: scientist
- wissenschaftlich** *adj*: scientific; academic, scholarly, learned
- Wissensgedächtnis** *nt*: knowledge memory
- Wissler-Fanconi-Syndrom** *nt*: Wissler's syndrome
- WIT** *Abk.*: Wilde-Intelligenztest
- Witebsky-Substanzen** *pl*: Witebsky's substances
- Wittmaack-Ekbom-Syndrom** *nt*: Ekbom syndrome
- Witwe** *f*: widow
- Witwer** *m*: widower
- Witzel-Fistel** *f*: Witzel's gastrostomy, Witzel's operation
- Witzel-Gastrostomie** *f*: → *Witzel-Fistel*
- Witzelsucht** *f*: witzelsucht, moria
- Wizard-Rahmen** *m*: Wizard frame
- WK** *Abk.*: Wirbelkörper
- WKY** *Abk.*: Wistar-Kyoto-Ratten
- WLM** *Abk.*: Wärmeleitfähigkeitsdetektor
- WM** *Abk.*: 1. Wirkungsmaximum 2. wissenschaftlicher Mitarbeiter
- W-Neuron** *nt*: W-neuron, neuron of latency class III
- W/O** *Abk.*: Wasser-in-Öl
- Woakes-Syndrom** *nt*: Woakes' syndrome
- Wobblebalse** *f*: wobble base
- Wobblehypothese** *f*: wobble hypothesis
- Wolchenbett** *nt*: childbed
- Wochenbett-Blues** *m*: postpartum depression
- Wolchenbettdepression** *f*: postpartum depression
- Wolchenbettfieber** *nt*: childbed fever, puerperal sepsis, puerperal fever, puerperal septicemia, lochiopyra, lechopyra
- Wolchenbettpsychose** *f*: postpartum psychosis, puerperal psychosis
- Wolchenbettweihen** *pl*: afterpains
- Wolchenfluss** *m*: lochia
- Wolchenlölpel** *m*: mumps, epidemic parotiditis, epidemic parotitis
- Wöchnelrin** *f*: puerpera, puerperant
- W/O-E** *Abk.*: Wasser-in-Öl-Emulsion
- Wolge** *f*: (*a. fig.*) wave, surge
- wolgend** *adj*: undulating, undulant, undulatory
- wohl** *adj*: well **sich wohl fühlen** be/feel well **sich nicht wohl fühlen** be/feel unwell
- Wohlbefinden** *nt*: well-being
- Wohlergehen** *nt*: welfare
- wohlernährt** *adj*: well-fed
- Wohlfahrt** *f*: welfare
- Wohlfahrtia** *pl*: Wohlfahrtia
- Wohlfahrtia magnifica**: Wohlfahrtia magnifica
- Wohlfahrtsoriginalsaltilon** *f*: charity, charitable institution/society
- Wohlfahrtsstaat** *m*: welfare state
- Wohlgeruch** *m*: euosmia
- wohlriechend** *adj*: aromatic
- wohnen** *vi*: live (*bei* with)
- Wohnungsmilibe** *f*: food mite, Glycyphagus domesticus
- Wohnverhältnisse** *pl*: living conditions, housing conditions
- wölben**: I *vt* curve, vault II *vr sich wölben* curve, vault, arch, bend
- Wölbung** *f*: (*a. anatom.*) vault, arch, curvature, curve; (*nach außen*) convexity; (*nach innen*) concavity
- Wolf** *m*: (*dermatol.*) soreness, intertrigo, eczema intertrigo
- Wolfe-Krause-Lappen** *m*: Wolfe's graft, Wolfe-Krause graft, Krause-Wolfe graft
- Wolff-Gang** *m*: Leydig's duct, duct of Wolff, wolffian duct, canal of Oken, mesonephric duct
- Wolff-Körper** *m*: wolffian body, Oken's body, Oken's corpus, middle kidney, mesonephros, deutonephron, mesonephron
- Wolff-Parkinson-White-Syndrom** *nt*: Wolff-Parkinson-White syndrome, preexcitation syndrome, ventricular preexcitation, preexcitation
- intermittierendes Wolff-Parkinson-White-Syndrom**: intermittend Wolff-Parkinson-White syndrome
- verborgenes Wolff-Parkinson-White-Syndrom**: cryptic Wolff-Parkinson-White syndrome
- Wolf-Hirschhorn-Syndrom** *nt*: Wolf-Hirschhorn syndrome
- Wölfler-Operation** *f*: Wölfler's operation
- Wolfram** *nt*: tungsten, wolfram
- Wolframkarbid** *nt*: tungsten carbide
- Wolframkarbidbohrer** *m*: tungsten carbide bur
- Wolfram-Syndrom** *nt*: Wolfram's syndrome
- Wolfsfuß, virgilinischer** *m*: Virginia bugleweed
- Wolfsraichen** *m*: cheilognathopalatoschisis, cheilognathoprosoposchisis, cheilognathouranoschisis, chilogathopalatoschisis, chilogathoprosoposchisis, chilogathouranoschisis
- Wolfsstrapp** *m*: gipsywort
- gemeiner Wolfsstrapp**: European gipsywort
- Wolfsstrappkraut** *nt*: bugleweed
- Wolf-Syndrom** *nt*: → *Wolf-Hirschhorn-Syndrom*
- Wolhyn-Fieber** *nt*: His' disease, His-Werner disease, Werner-His disease, five-day fever, trench fever, shin-bone fever, Wolhynia fever, Meuse fever, quintan fever
- Wolhynienfieber** *nt*: → *Wolhyn-Fieber*
- Wolkenschädel** *m*: cloudy skull
- wolkig** *adj*: (*Flüssigkeit*) cloudy, clouded, turbid
- Wollblumen** *pl*: mullein flowers
- Wolle** *f*: wool; lana
- Wollen** *nt*: will, volition; aspiration, ambition
- Wollfett** *nt*: → *Wollwachs*
- Wollhaar** *nt*: lanugo, lanugo hair, down
- Wollhaarkleid** *nt*: → *Wollhaar*
- Wollhaarnävus** *m*: woolly-hair nevus
- Wollsortierkrankheit** *f*: inhalational anthrax, pulmonary anthrax, anthrax pneumonia, ragsorter's disease, ragpicker's disease, woolsorter's disease, woolsorter's pneumonia
- Wollwachs** *nt*: wool fat, wool grease, lanolin, lanum
- Wolman-Krankheit** *f*: Wolman's disease, Wolman's xanthomatosis, primary familial xanthomatosis
- Woodbridge-Tubus** *m*: Woodbridge tube
- Wood-Glas** *nt*: Wood's glass
- Wood-Lampe** *f*: Wood's lamp

Wood-Licht *nt*: Wood's light
Wood-Metall *nt*: Wood's metal
Woodson-Raspatorium *nt*: Woodson elevator
Wood-Zeichen *nt*: Wood's sign
Woringer-Kolopp-Krankheit *f*: Woringer-Kolopp disease, pagetoid reticulosis, Woringer-Kolopp syndrome
Woringer-Krankheit *f*: → *Woringer-Kolopp-Krankheit*
Wortienstellung *f*: heterotopia, heterotopy
Wortfindungsstörung *f*: amnesic aphasia, amnesic aphasia, anomic aphasia
Wortneubildung *nt*: neologism
Wortsalat *m*: word salad, schizophasia
Wortschatz *m*: vocabulary
Wortschatzdefizit *nt*: limited vocabulary
Worttaubheit *f*: word deafness, auditory aphasia, acoustic aphasia, auditory amnesia, kophemia, logokophosis
Wortverigesenheit *f*: amnesic aphasia, amnesic aphasia, anomic aphasia
Wortverständnis *nt*: word comprehension
Wortverstehen *nt*: word comprehension
W-Plastik *f*: W-plasty
WPO *Abk.*: Wasserstoffperoxid
WPW *Abk.*: Wolff-Parkinson-White-Syndrom
WPW-Syndrom *nt*: → *Wolff-Parkinson-White-Syndrom*
WR *Abk.*: 1. Wassermann-Reaktion 2. Weckreaktion 3. Widal-Reaktion 4. Wright-Blutgruppen
Wrapping *nt*: wrapping
Wright-Blutgruppen *pl*: Wright blood groups
Wrisberg-Ganglien *pl*: Wrisberg's ganglia, cardiac ganglia
Wrisberg-Höckerchen *nt*: cuneiform tubercle, Wrisberg's tubercle
Wrisberg-Knorpel *m*: cuneiform cartilage, Wrisberg's cartilage, Morgagni's cartilage, Morgagni's tubercle
Wrisberg-Knötchen *nt*: → *Wrisberg-Höckerchen*
WRT *Abk.*: Waaler-Rose-Test
WS *Abk.*: Wassersäule
Ws *Abk.*: Wattsekunde
WSR *Abk.*: Wurzelspitzenresektion
Wt *Abk.*: Wildtyp
W₁₇₀-Test *m*: PWC-test
WTG *Abk.*: Weichteilgewebe
WU *Abk.*: Wiederholungsuntersuchung
Wuchereria *f*: Wuchereria
Wuchereria bancrofti: Bancroft's filaria, Wuchereria bancrofti
Wuchereria malayi: Brug's filaria, Brugia malayi, Wuchereria malayi, Wuchereria brugi
Wuchereria bancrofti-Filariose *f*: infection with Wuchereria bancrofti, Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Wuchereria-Infektion *f*: → *Wuchereriosis*
Wuchereriosis *f*, *pl* **-ses**: wuchereriosis
Wuchereriosis bancrofti: infection with Wuchereria bancrofti, Bancroft's filariasis, bancroftosis, bancroftian filariasis
Wuchereriosis malayi: → *Wuchereriosis*
Wuchern *nt*: proliferation
wuchern *vi*: proliferate
wuchernd *adj*: proliferative, proliferous; exuberant
Wucherung *f*: overgrowth, growth, proliferation; vegetation
pseudopapilläre Wucherung: pseudopapillary proliferation
Wuchs *m*: 1. growth 2. (*Statur*) figure, build, stature, physique
Wuchsigelgeschwindigkeit *f*: growth rate
Wuchsstoff *m*: growth factor

Wucht *f*: weight; (*physik.*) impact
wuchtig *adj*: (*kräftig*) powerful, forceful, heavy, hard; (*Gestalt*) bulky, heavy, massive, weighty
Wuchtigkeit *f*: (*Kraft*) power, force; (*Gestalt*) bulkiness, heaviness, massiveness, weightiness
Wühlblutung *f*: dissecting aneurysm, Shekelton's aneurysm
Wullstein-Apparat *m*: Wullstein's apparatus
Wulst *m*: bulge; (*anatom.*) tuber, torus, agger, ridge, splenium
Wulstbruch *m*: folding fracture, torus fracture
wulstig *adj*: bulging, bulgy; (*Lippen*) thick; fleshy
Wulstnarbe *f*: keloid, cheloid, cheloma
wund *adj*: sore, raw
Wund-, wund-präf.: wound, traumat(o)-
Wundabdeckung *f*: wound coverage
Wundabszess *m*: wound abscess
Wundaus-schneidung *f*: surgical toilet, surgical débridement
Wundausschneidung nach Friedrich: surgical débridement
Wundbalsam *nt*: Peruvian balsam, balsam of Peru
Wundbehandlung *f*: wound care, wound management
Wundbehandlung nach Dakin-Carrel: Dakin-Carrel method, Carrel's method, Dakin-Carrel treatment, Carrel treatment, Carrel-Dakin treatment
keimfreie Wundbehandlung: asepticism
Wundbenzin *nt*: medical benzoin
Wundblase *f*: blister
Wunddehiszenz *f*: wound dehiscence
Wunddiphtherie *f*: wound diphtheria
Wunddrainage *f*: wound drainage
Wunddys-trophie *f*: wound dystrophy
Wunde *f*: (*patholog.*) wound, injury, trauma, traumatic injury, lesion, sore; (*chirurg.*) wound, cut, incision
aseptische Wunde: aseptic wound, clean wound
chemische Wunde: chemical injury
eiternde Wunde: running sore, fester
infizierte Wunde: → *septische Wunde*
klaffende Wunde: gaping wound, slash, gash
kontaminierte Wunde: contaminated wound
offene Wunde: open wound
penetrierende Wunde: penetrating wound
perforierende Wunde: perforating wound
saubere Wunde: → *aseptische Wunde*
septische Wunde: dirty wound, septic wound
strahlenbedingte Wunde: radiation injury
thermische Wunde: thermal injury
verschmutzte Wunde: dirty wound
Wundekzem *nt*: traumatic eczema
Wunderigelschwulst *f*: teratoma, organoid tumor, teratoid tumor
Wundernetz *nt*: rete mirabile
Wundexzision *f*: surgical débridement
Wundfieber *nt*: traumatopyra, traumatic fever, symptomatic fever, wound fever
Wundfolie, selbstklebende *f*: adhesive foil
Wundfraktur *f*: compound fracture, open fracture
Wundhaken *m*: retractor
Wundhämatom *nt*: wound hematoma
Wundheilung *f*: wound healing, healing, intention
primäre Wundheilung: healing by first intention, primary healing, primary adhesion
sekundäre Wundheilung: healing by second intention, healing by granulation, secondary adhesion, second intention
Wundinfektion *f*: wound infection

- Wundklammer** *f*: agraffe, agrafe
Wundklemme *f*: agraffe, agrafe
Wundkontraktion *f*: wound contraction
Wundliegen *nt*: pressure sore, pressure gangrene, hospital gangrene, decubital gangrene, decubital ulcer, decubitus ulcer, decubitus, bedsore
Wundmaldenfraß *m*: wound myiasis
Wundmylialis *f*, *pl* -ses: wound myiasis
Wundnaht *f*: wound closure, suture, wound suture
primäre Wundnaht: primary wound closure
sekundäre Wundnaht: secondary wound closure
verzögerte Wundnaht: delayed suture
verzögerte primäre Wundnaht: delayed primary wound closure
Wundrand *m*: wound edge, lip
Wundrandlausschneidung *f*: avivement
wundreiben: I *vt* (*Haut*) chafe II *vi* chafe sich wundreiben chafe
Wundreinigung *f*: débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet
Wundrevision *f*: wound examination
Wundrose *f*: rose, rose disease, fire, erysipelas, St. Anthony's fire
Wundschorf *m*: scab, crust
Wundsein *nt*: soreness, intertrigo, eczema intertrigo
Wundsekret *nt*: ichor
Wundsepsis *f*: wound sepsis
Wundsperrer *m*: retractor, écarteur
Wundspreizer *m*: retractor, écarteur
selbsthaltender Wundspreizer: self-retaining retractor
Wundstar *m*: traumatic cataract
Wundstarrkrampf *m*: tetanus
Wundstarrkrampfbazillus *m*, *pl* -li: Nicolaier's bacillus, tetanus bacillus, Bacillus tetani, Clostridium tetani
Wundstarrkrampferreger *m*: → *Wundstarrkrampfbazillus*
Wundtoilette *f*: débridement, wound toilet, surgical débridement, surgical toilet
chirurgische Wundtoilette: surgical débridement, surgical toilet
Wundverschluss *m*: wound closure, suture, wound suture
primärer Wundverschluss: primary wound closure
primär verzögerter Wundverschluss: delayed primary wound closure
schichtweiser Wundverschluss: closure in (anatomic) layers, suture in anatomic layers
sekundärer Wundverschluss: secondary wound closure
verzögerter primärer Wundverschluss: delayed primary wound closure
Wundversorgung *f*: wound care, wound management
primäre Wundversorgung: primary wound care
sekundäre Wundversorgung: secondary wound care
Wundzusammenziehung *f*: wound contraction
Wunsch *m*: desire (*nach* for); ambition (*nach* of; *zu tun* to do)
Wurf *m*: litter, brood
Würfelfein *nt*: cuboid bone
würfelförmig *adj*: cube-shaped, cubic, cubical, cubiform, cuboid, cuboidal
Würigen *nt*: 1. choke, retching, heaving, vomituration 2. (*rechtsmed.*) strangling, choking
würigen: I *vt* (*rechtsmed.*) strangle, throttle, choke, suffocate II *vi* choke, retch, heave
Würgelreflex *m*: gag reflex, pharyngeal reflex, retching reflex
Würgelreflex *m*: → *Würgereflex*
Wurm *m*: 1. (*biolog., mikrobiolog.*) worm, vermis 2. (*anat.*) worm of cerebellum, vermis cerebelli, vermis 3. (*inf.*) vermiform appendix, vermiform appendage, vermiform process, appendix, cecal appendage, cecal appendix, epityphlon, vermix 4. → *Wurminfektion*
Wurm-, wurm- präf.: vermiculous, vermiculose, verminotic, verminous, vermal, helminthic, helminthous, vermi-,
Wurmiabszess *m*: helminthic abscess
wurmitötend *adj*: helminthagogue, helminthic, vermicide, anthelmintic, antihelminthic
wurmitreibend *adj*: vermifugal, anthelmintic, antihelminthic
wurmähnlich *adj*: wormlike, worm-shaped, vermiform, vermiculous, vermiculose, vermitoid, vermicular, scolecoid, helminthoid, scolecoid, lumbricoid
wurmartig *adj*: → *wurmähnlich*
Wurmbefall *m*: → *Wurminfektion*
Würmer *pl*: parasitic worms, helminths
Wurmerbrechen *nt*: helminthemesis
Würmererbrechen *nt*: helminthemesis
Wurmerkrankung *f*: → *Wurminfektion*
Wurmifarn *m*: male fern
wurmförmig *adj*: → *wurmähnlich*
Wurmfortsatz (des Blinddarms) *m*: vermiform appendix, vermiform appendage, vermiform process, appendix, cecal appendage, cecal appendix, epityphlon, vermix
Wurmfortsatzentzündung *f*: inflammation of the vermiform appendix, typhlitis, appendicitis, ephyaditis, epityphlitis
Wurmfortsatzlerkrankung *f*: appendicopathy
Wurmfortsatzöffnung *f*: opening of vermiform appendix
wurmig *adj*: wormy
Wurminfektion *f*: helminthic disease, vermination, verminosis, helminthism, helminthiasis, worms *pl*
Wurmknoten *m*: helminthoma
Wurmkrankheit *f*: → *Wurminfektion*
Wurmkrankheit der Bergarbeiter: hookworm disease, miner's disease, tunnel disease, tropical hyphemia, intertropical hyphemia, ancylostomiasis, ankylostomiasis, uncinariasis, necatoriiasis
Wurmkraut *nt*: wormseed
Wurmkur *f*: deworming
Wurmmittel *nt*: vermifuge, helminthic, helminthagogue, anthelmintic, anthelminthic, antihelminthic
Wurmnachweis *m*: worm detection, worm tests
Wurmsalmen *pl*: Levant wormseed
Wurmsalmenöl *nt*: chenopodium oil
wurmitötend *adj*: destructive to worms, anthelmintic, anthelminthic, antihelminthic, helminthic, helminthagogue, vermicidal
Wurstfinger *pl*: sausage fingers
wurstförmig *adj*: sausage-shaped, botuliform, allantoid
Wurstvergiftung *f*: sausage poisoning, allantiasis
Wurzel *f*: root, radix, radícula, radicle **um eine Wurzel herum (liegend) periradicular von einer Wurzel ausgehend** radicular
akzessorische bukkale Wurzel: Bolk's paramolar root, accessory buccal root
akzessorische Wurzel: accessory root
anatomische Wurzel: anatomical root (of tooth)
Wurzel von Angelika: angelica root
Wurzel von Baldrian: valerian root
Wurzel von Beinwell: comfrey root
Wurzel von Belladonna: belladonna root
Wurzeln der Berberitze: barberry root
Wurzel der Brennessel: nettle root
bukkale Wurzel: buccal root

distale Wurzel: distal root
distobukkale Wurzel: distobuccal root
Wurzel der dornigen Hauhechel: restharrow root
Wurzel von Eberwurz: carline thistle root
Wurzel von Echinacea angustifolia: Echinacea angustifolia root
Wurzel von Echinacea purpurea: Echinacea purpurea root
Wurzel von Eibisch: marsh mallow root
Wurzel von Eleutherococcus senticosus: Eleutherococcus radix
hintere Wurzel der Ansa cervicalis: superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
intraalveoläre Wurzel: intra-alveolar root
kleine Wurzel: rootlet; (*anatom.*) radicula, radicle
Wurzel der Klette: burdock root
klinische Wurzel: clinical root (of tooth)
Wurzel von Krapp: madder root
künstliche Wurzel: artificial root
Wurzel von Liebstockel: lovage root
linguale Wurzel: lingual root
Wurzel des Löwenzahns: dandelion root
Wurzel des Meerrettichs: horseradish root
mehrwertige Wurzel: multiple root
mesiale Wurzel: mesial root
mesiobukkale Wurzel: mesiobuccal root
obere Wurzel der Ansa cervicalis: anterior root of ansa cervicalis, anterior root of cervical loop, superior root of ansa cervicalis, superior root of cervical loop
Wurzeln von Sellerie: celery root
sensible Wurzel der Beckenganglien: sensory root of pelvic ganglia
sensorische Wurzel des Ganglion ciliare: nasociliary root of ciliary ganglion, long root of ciliary ganglion, sensory root of ciliary ganglion
Wurzel von Süßholz: licorice root
überzählige Wurzel: supernumerary root
untere Wurzel der Ansa cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
vordere Wurzel der Ansa cervicalis: posterior root of ansa cervicalis, posterior root of cervical loop, descending cervical nerve, inferior root of ansa cervicalis, inferior root of cervical loop
Wurzel der Wegwarte: chicory root
Wurzel von Wurmfarne: aspidium root
zweikanalige Wurzel: bicanal root
Wurzel-, wurzel- präf.: radicular, root, rhiz(o)-, radicul(o)-
Wurzelabschnitt der Pulpa m: root part of pulp, radicular pulp
intraalveolärer Wurzelabschnitt der Pulpa: intra-alveolar root
wurzellähnlich adj: root-like, rhizoid, rhizoidal
Wurzellamputation f: root amputation, radiectomy
Wurzelaustritt m: radical expression
Wurzelbehandlung f: root treatment
Wurzelbiegung, alpinkale f: apical curve
Wurzelbifurkation f: bifurcation of root
Wurzelenditen nt: radicular dentin
Wurzeldurchschneidung f: Foerster's operation, rhizotomy, radicotomy, radiclectomy
Wurzeleintrittszone f: (ZNS) root entry zone
Wurzelfasern der Spinalnerven pl: radicular nerve fibers, radicular fibers, root filaments of spinal nerves
wurzelförmig adj: radiciform
Wurzelfraktur f: root fracture

Wurzelfüllmalterial nt: root canal cement, root canal sealer, endodontic sealer, endodontic cement
Wurzelfülltechnik f: root canal filling method
Wurzelfüllung f: root-canal filling
retrograde Wurzelfüllung: retrograde amalgam, retrograde filling, postresection filling, retrograde obturation
retrograde Wurzelfüllung mit Amalgam: retrograde amalgam
Wurzelfüßchen nt: rhizopodium
Wurzelfüßer pl: Rhizopoda
Wurzelfüßler pl: Rhizopoda
Wurzelgabelung f: furca, furcation, root furcation
Wurzelglätten nt: root planing
Wurzelgranulom nt: apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Wurzelhaut f: alveolodental membrane, peridental membrane, desmodontium, periodontal ligament, periodontal membrane, pericementum, periodontium, paradentium, periosteal lining of alveolar socket, alveolodental ligament, gingivodental ligament
Wurzelhautentzündung f: periodontitis, parodontitis, paradentitis, juvenile paradentitis, juvenile periodontitis, cementoperiostitis, alveolodental periostitis
Wurzelheber m: root elevator
Wurzelhebel m: root elevator
Wurzelirritationsyndrom nt: radicular syndrome
Wurzelkanal m: marrow canal, pulp canal, root canal
bajonett-förmiger Wurzelkanal: bayonet canal, bayonet-curved canal, double curve
C-förmiger Wurzelkanal: C-shaped canal, C-shaped root canal, sickle-shaped canal, defalcated canal, defalcation
scharf-gekrümmter Wurzelkanal: dilacerated canal, dilacerated root canal
sichelförmiger Wurzelkanal: C-shaped canal, C-shaped root canal, sickle-shaped canal, defalcated canal, defalcation
Wurzelkanalapplikator m: root canal applicator
Wurzelkanalaufbereitung f: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanalausräumung f: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanalbehandlung f: root canal therapy, root canal treatment, endodontic surgery, endodontic therapy
Wurzelkanalbehandlungsmittel nt: root canal dressing
Wurzelkanalbesteck nt: endodontic armamentarium, endodontic instruments *pl*, root canal instruments *pl*, root canal therapy instruments *pl*
Wurzelkanaldebridement nt: root canal debridement, canal debridement
Wurzelkanaldesinfektion f: root canal disinfection, root canal sterilization
Wurzelkanalelektrosterilisation f: root canal electrosterilization
Wurzelkanalfaille f: endodontic file, root canal file, endodontic file
Wurzelkanalfüllmethode f: canal filling method, root canal filling method
Wurzelkanalfüllung f: 1. (*Füllmittel*) root canal filling, root filling 2. (*Technik*) canal filling method, root canal filling method
Wurzelkanalfüllung mit Chloropercha: chloropercha method, chloropercha root canal filling method
Wurzelkanalfüllung nach Callahan: Callahan's method, Callahan's root canal filling method
Wurzelkanalfüllung nach Johnson: Johnson's root ca-



nal filling method, Johnson's method, diffusion root canal filling method, diffusion method
Wurzelkanalfüllung nach McSpadden: McSpadden method
Wurzelkanalfüllung nach Sargenti: Sargent method
schrittweise Wurzelkanalfüllung: sectional root canal filling method, sectional method, segmentation root canal filling method, segmentation method
Wurzelkanalfüllung mit Silberstiften: silver cone method, silver cone root canal filling method, silver point root canal filling method
Wurzelkanalinstrument *nt:* root canal instrument
Wurzelkanalinstrumentarium *nt:* endodontic armamentarium, endodontic instruments *pl*
Wurzelkanalinstrumente *pl:* endodontic armamentarium *sing,* endodontic instruments
Wurzelkanalmesiser *m:* root canal measuring device
elektronischer Wurzelkanalmesser: electronic root canal measuring device
Wurzelkanalnadel *f:* endodontic needle
Wurzelkanalräumer *m:* endodontic reamer, root canal broach, broach
Wurzelkanalrestauration *f:* root canal restoration
Wurzelkanalsonde *f:* smooth broach, root canal probe, pathfinder broach, pathfinder, root canal explorer
Wurzelkanalspritze *f:* endodontic syringe
Wurzelkanalspülbehandlung *f:* canal irrigation, endodontic irrigation
Wurzelkanalspülspritze *f:* endodontic irrigating syringe
Wurzelkanalspülung *f:* canal irrigation, endodontic irrigation
Wurzelkanalstift *m:* cone
Wurzelkanalstift aus Guttapercha: gutta-percha cone, gutta-percha point
Wurzelkanalstift aus Silber: silver cone, silver point
Wurzelkanalstopfser *m:* root canal plugger, root canal filling condenser, endodontic plugger
Wurzelkanalverkalkung *f:* root canal calcification
Wurzelkanalzugang *m:* root canal access
Wurzelkaries *f:* root caries
Wurzelkompressionsyndrom *nt:* root compression syndrome
Wurzelkopfschimmel *m:* Rhizopus
Wurzellänge *f:* length of root
wurzellos *adj:* (*a. fig.*) rootless
wurzeln *vi:* root; (*fig.*) root (*in in*)
Wurzell neuralgie *f:* neuralgia of a nerve root, radiculargia
Wurzellneuritis *f, pl -tiden:* radiculitis, radicular neuritis, radiculoneuritis
Wurzeloberfläche *f:* radicular surface
Wurzelperforation *f:* root perforation
Wurzelpulpa *f:* root part of pulp, radicular pulp
Wurzelresektion *f:* rhizotomy, radicotomy, radiculotomy
Wurzelresorption *f:* root resorption
äußere Wurzelresorption: surface root resorption, external root resorption
Wurzelrest *m:* retained root, radicular retention
Wurzelrinde der Berberitze *f:* barberry root bark
Wurzelscaling *nt:* root scaling, deep scaling, subgingival scaling
Wurzelscheide *f:* root sheath, hair sheath
bindegewebige Wurzelscheide: connective tissue root sheath, dermal root sheath
epitheliale Wurzelscheide: epithelial root sheath
Wurzelspitze *f:* tip of root, apex of root

Wurzelspitzenabszess *m:* radicular abscess, root abscess, dental abscess, dentoalveolar abscess, alveolar abscess, apical pericementitis, apical abscess, periapical abscess, periapical periodontal abscess
akuter Wurzelspitzenabszess: acute periapical abscess, acute dentoalveolar abscess
chronischer Wurzelspitzenabszess: chronic periapical abscess
Wurzelspitzenidentin *nt:* apical dentin
Wurzelspitzenfenestration *f:* alveolar plate fenestration, apical fenestration
Wurzelspitzengranulom *nt:* apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Wurzelspitzenheber *m:* root tip elevator, root-tip elevator
Wurzelspitzeninfektion *f:* apical infection
Wurzelspitzenöffnung *f:* apical foramen (of tooth)
Wurzelspitzenperforation *f:* alveolar plate fenestration, apical fenestration
Wurzelspitzenresektion *f:* root resection, apicoectomy
Wurzelspitzenresorption *f:* apical root resorption
Wurzelspitzenreparation *f:* dental trepanation, dental fenestration, dental trephination, apical puncture, apicostomy, dental puncture
Wurzelspitzenzement *nt:* apical cementum
Wurzelspitzenzyste *f:* apical cyst
Wurzelsplitterzange *f:* apical fragment forceps
Wurzelstift *m:* retention pin
Wurzelstiftpinzette *f:* insertion forceps, point forceps, lock forceps
Wurzelstiftzange *f:* insertion forceps, point forceps, lock forceps
Wurzelstock *m:* rhizome
Wurzelstock der dornigen Hauhechel: restharrow root
Wurzelstock von Galgant: galingale root
Wurzelstock der Gelbwurz: turmeric root
Wurzelstock von Glockenbilsenkraut: scopolia rhizome
Wurzelstock von Ingwer: ginger root
Wurzelstock der javanischen Gelbwurz: Javanese Turmeric root
Wurzelstock von Liebstöckel: lovage root
Wurzelstock von Mäusedorn: butcher's-broom rhizome
Wurzelstock der Nelkenwurz: herb bennet rhizome
Wurzelstock der Pestwurz: butterbur root
Wurzelstock der Quecke: couch grass root
Wurzelstock von Sandriedgras: sand sedge root
Wurzelstock des Spargels: asparagus root
Wurzelstock von Tormentilla: tormentil root
Wurzelstock der Traubensilberkerze: black cohosh root
Wurzelstock des Veilchens: violet root
Wurzelstock des Wurmfarns: male fern
Wurzelsyndrom *nt:* radicular syndrome
hohes lumbales Wurzelsyndrom: high lumbar sciatica
lumbales Wurzelsyndrom: ischialgia, ischiodynia, sciatica, sciatic neuralgia, sciatic neuritis
zervikales Wurzelsyndrom: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
Wurzelreparation *f:* dental trepanation, dental fenestration, dental trephination, apical puncture, apicostomy, dental puncture
Wurzelzange *f:* root-tip forceps
Wurzelzeichen *nt:* radical sign, radical
Wurzelzelle *f:* (ZNS) root cell



Wurzelzement

Wurzelzement *nt*: root cementum

periapikales Wurzelzement: periapical cementum

Wurzelzielhen *nt*: root extraction

Wurzelzyste *f*: radicular cyst

Wüstenfieber *nt*: coccidioidomycosis, coccidioidosis, Posadas-Wernicke disease, Posadas' disease, Posadas' mycosis, desert fever, California disease, coccidioidal granuloma

Wüstenegelschwür *nt*: Malabar ulcer, tropical ulcer, phagedenic ulcer

Wüstenrheumaltismus *m*: → *Wüstenfieber*

Wut *f*: **1.** rage, anger, fury, furor, madness **in Wut geraten** lose one's temper **2.** rabies, lyssa, lytta, hydrophobia

rasende Wut: rabid stage

stille Wut: silent stage

Wutanfall *m*: tantrum, fit of temper, fit of anger, rage, outburst of temper, outburst of anger

Wutausbruch *m*: → *Wutanfall*

wütten *vi*: rage, fume; (*Krankheit*) rage

wütend *adj*: furious, raging (*auf, über* at, about), (*fig.*) rabid

Wutknötchen *pl*: Babès' nodes, Babès' tubercles

Wutkrämpfe *pl*: breath-holding spells

WW *Abk.*: Wechselwirkungen

WZ *Abk.*: **1.** Wachzustand **2.** Wartezeit **3.** Wasserzahl

WZT *Abk.*: Wartegg-Zeichentest

X

X Abk.: 1. Xanthin 2. Xanthosin 3. Xenopsylla
X0-Syndrom *nt*: Turner's syndrome, XO syndrome
Xa Abk.: Chiasma
X-Achse *f*: x-axis
Xan Abk.: 1. Xanthin 2. Xanthinolnicotinat
Xanth. *Abk.:* Xanthomatose
Xanth-, xanth- *präf.:* → *Xantho-*
Xanthellasma *nt, pl -men:* xanthelasma
Xanthelasma palpebrarum: xanthelasma
Xanthen *nt:* xanthene
Xanthin *nt:* 2,6-dihydroxypurine, xanthine
Xanthin/auscheidung im Harn *f*: lithoxiduria, xanthinuria, xanthiuria, xanthuria
Xanthin/oxidase *f*: xanthine oxidase, Schardinger's enzyme, hypoxanthine oxidase
Xanthin/oxidasehemmer *m:* xanthine oxidase inhibitor
Xanthin/oxidase/mangel *m:* xanthine oxidase deficiency
Xanthin/stein *m:* xanthic stone, xanthine stone, xanthic calculus, xanthine calculus
Xanthin/urie *f*: lithoxiduria, xanthinuria, xanthiuria, xanthuria
xanthin/urisch *adj:* relating to xanthinuria, xanthinuric
Xantho-, xantho- *präf.:* yellow, xanth(o)-
xanthochrom *adj:* yellow-colored, xanthochromic, xanthochromatic, xanthochromatic
Xanthochromie *f:* xanthochromia, xanthopathy
Xanthodermie *f:* xanthochromia, xanthopathy, xanthoderma, flavedo, cholesteroderma
xanthodont *adj:* xanthodont
Xanthoerythrodermie *f:* xanthoerythrodermia
Xanthofibrom *nt:* xanthofibroma, benign synovialoma, benign synovioma
pseudosarkomatöses Xanthofibrom: atypical fibroxanthoma
Xanthogranulom *nt:* xanthogranuloma
adultes Xanthogranulom: adult xanthogranuloma
juveniles Xanthogranulom: juvenile xanthogranuloma, nevoxanthoendothelioma
Xanthogranulom des Knochens: xanthogranuloma of bone, non-ossifying fibroma of bone, xanthomatous giant cell tumor of bone, fibrous giant cell tumor of bone
Xanthom *nt:* xanthoma, xanthelasma, vitiligoidea
disseminiertes Xanthom: disseminated xanthoma
eruptives Xanthom: eruptive xanthoma
hyperlipidämische Xanthome: hyperlipoproteinemic xanthomas
intertriginöse Xanthome: intertriginous xanthomas
juveniles Xanthom: nevoxanthoendothelioma
normolipidämische Xanthome: nomlipoproteinemic xanthomas
subperiostales Xanthom: subperiosteal xanthoma
tendinöses Xanthom: tendinous xanthoma
tuberöse Xanthome: tuberous xanthomas
Xanthoma *nt, pl -mata:* → *Xanthom*

Xanthoma disseminatum: disseminated xanthoma
Xanthoma tuberosum: tuberous xanthoma
xanthomaltös *adj:* relating to xanthoma, xanthomatous
Xanthomaltöse *f:* xanthomatosis, xanthelasmatois, lipid granulomatosis, lipid granulomatosis
familiäre idiopathische hypercholesterinämische Xanthomatois: familial hypercholesteremic xanthomatosis, familial hypercholesterolemia, LDL-receptor disorder, type IIa familial hyperlipoproteinemia, familial hyperbetalipoproteinemia
zerebrotendinöse Xanthomatois: cerebrotendinous xanthomatosis, van Bogaert-Scherer-Epstein syndrome
Xanthomoinas *f:* Xanthomonas
Xanthom/zellen *pl:* foam cells
Xanthophyll *nt:* xanthophyll
Xanthopie *f:* → *Xanthopsie*
Xanthoprotein *nt:* xanthoprotein
Xanthoproteinreaktion *f:* xanthoproteic reaction
Xanthopsie *f:* yellow vision, xanthopsia, xanthopia
Xanthopsin *nt:* xanthopsin, visual yellow, all-trans retinal
Xanthopterin *nt:* xanthopterin
Xanthose *f:* xanthosin
Xanthosin *nt:* xanthosine
Xanthosin/monophosphat *nt:* xanthosine monophosphate, xanthylic acid
Xanthosis *f, pl -ses:* xanthosis
Xanthosis diabetica: aurantiasis, carotenoderma, carotenodermia
Xanthurenializidurie *f:* xanthurenic aciduria
Xanthurenisäure *f:* xanthurenic acid
Xanthyl-Radikal *nt:* xanthyl
Xanthylsäure *f:* → *Xanthosinmonophosphat*
Xanthinolnicotinat *nt:* xanthinol niacinate
Xao *Abk.:* Xanthosin
X-Bakterien *pl:* OX strains
X-Bein *nt:* knock-knee, in knee, tragopodia, gonycrotosis, genu valgum
X-beinig *adj:* knock-kneed
X-Chromatin *nt:* X chromatin
X-Chromosom *nt:* X chromosome
X-chromosomal *adj:* X-linked
XD *Abk.:* Xanthindehydrogenase
XDH *Abk.:* Xanthindehydrogenase
Xe *Abk.:* Xenon
Xen-, xen- *präf.:* → *Xeno-*
Xeno-, xeno- *präf.:* foreign, xen(o)-
Xenolantigen *nt:* xenoantigen
Xenolantikörper *m:* heteroantibody
Xenobiotikum *nt, pl -ka:* xenobiotic
Xenodiagnose *f:* xenodiagnosis
Xenodiagnostik *f:* xenodiagnosis
xenodiagnostisch *adj:* relating to xenodiagnosis, xenodiagnostic
xenogen *adj:* 1. xenogeneic, xenogenous, xenogenic, exogenous 2. → *xenogenetisch*
Xenogenese *f:* xenogenesis
xenogelnetisch *adj:* xenogeneic, xenogenous, xenogenic, heterologous, heteroplasmic, heterogeneic, heterogenic, heterogenous
Xenologie *f:* xenology
Xenon *nt:* xenon
Xenoparasit *m:* xenoparasite
xenophob *adj:* relating to xenophobia, xenophobic
Xenophobie *f:* irrational fear of strangers, xenophobia
Xenophonie *f:* xenophonia
Xenophthalmie *f:* xenophthalmia

Xenoplastik *f.* xenotransplantation, heterologous transplantation, heteroplastic transplantation, xenogeneic transplantation

Xenopsylla *f.* rat flea, Xenopsylla

Xenopsylla cheopis: *Pulex cheopis*, *Xenopsylla cheopis*

Xenorexie *f.* xenorexia

Xenotransplantat *nt.* xenograft, heterologous graft, heteroplastic graft, heterogenous graft, heterospecific graft, heterograft, heteroplastid, heterotransplant

Xenotransplantatilon *f.* → *Xenoplastik*

Xenyl-Radikal *nt.* xenyl

Xer-, xer- *präf.*: → *Xero-*

Xeräsie *f.* xerasia

Xero-, xero- *präf.*: dry, xer(o)-

Xerolcheilie *f.* xerochilia

Xerolchillie *f.* → *Xerocheilie*

Xeroderma *nt.* → *Xerodermie*

Xeroderma pigmentosum: xeroderma pigmentosum

Xerodermia *f.* → *Xerodermie*

Xerodermie *f.* xeroderma, xerodermia

Xerogralfie *f.* → *Xeroradiografie*

Xerogralphie *f.* → *Xeroradiografie*

Xeromammolgraphie *f.* xeromammography

Xeromammolgraphie *f.* → *Xeromammografie*

Xeromelnie *f.* xeromenia

Xerophthalmie *f.* xerophthalmia, xeroma, xerophthalmus, scheroma, ophthalmoxerosis

Xeroraidiografie *f.* xeroradiography, xerography

Xeroradiografie der Brust/Mamma: xeromammography

Xeroraidiographie *f.* → *Xeroradiografie*

Xerose *f.* xerosis

Xerose/bakteriellen *pl.* *Corynebacterium xerosis*

Xerosis *f., pl -ses*: **1.** xerosis **2.** winter eczema, winter itch, xerotic eczema, asteatosis, asteatotic eczema, asteatodes

Xerosis conjunctivae: conjunctival xerosis

Xerostomie *f.* dryness of the mouth, xerostomia, aptyalia, aptyalism

xerotisch *adj.*: dry, xerotic

Xerolotkie *f.* dry labor, xerotocia

XF *Abk.*: Xylol-Formaldehyd

x-förmig *adj.*: decussate, x-shaped, crossed, intersepted

X-Fuß *m.*: pes valgus, pes abductus, talipes valgus

Xg-Blutgruppe *f.* Xg blood group

X-gelbuniden *adj.*: X-linked

X-Großzehen *f.* hallux valgus

X-Hüfte *f.*: coxa valga

Xiplamid *nt.*: xipamide

Xiphallgie *f.*: pain in the xiphoid process, xiphodynia, xiphoidalgia

Xiphoid *nt.*: ensiform appendix, ensiform cartilage, xiphoid process, xiphoid, xyphoid, xiphisternum, ensisternum, metasternum

Xiphoidallgie *f.* → *Xiphalgie*

Xiphoiditis *f., pl -tiden*: inflammation of the xiphoid process, xiphoiditis

xiphokostal *adj.*: relating to xiphoid process and ribs, xiphocostal

Xiphopalpus *m.*: xiphopagus, xiphodidymus, xiphodymus

xiphosterinal *adj.*: xiphosternal, xiphisternal

XLD *Abk.*: Xylose-Lysin-Desoxycholat-Agar

XLP *Abk.*: X-gekoppelte lymphoproliferative Erkrankung

XMP *Abk.*: Xanthosinmonophosphat

X-Neuron *nt.*: X-neuron, neuron of latency class II

XO *Abk.*: Xanthinoxidase

XOD *Abk.*: Xanthinoxidase

XOX *Abk.*: Xanthinoxidase

XP *Abk.*: Xeroderma pigmentosum

X-Protein *nt.*: lipoprotein X

XR *Abk.*: Xeroradiographie

XS *Abk.*: Xanthurensäure

XSCID *Abk.*: Bruton-Typ der Agammaglobulinämie

XSE *Abk.*: Xylanschwefelsäureester

X-Stellung *f.*: valgus deformity

X-Strahlen *pl.*: X-rays

5-X-Syndrom *nt.*: pentasomy

XT *Abk.*: Exotropie

XTP *Abk.*: Xanthosintriphosphat

Xu *Abk.*: Xylulose

Xul *Abk.*: Xylulose

Xu-5-P *Abk.*: Xylulose-5-phosphat

x-Welle *f.*: x wave

XX-Mann *m.*: XX man, XX karyotype

XX-Turner-Phänotypus *m.*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

XXX-Syndrom *nt.*: metafemale, triple-X

XXY-Syndrom *nt.*: XXY syndrome

XY-Gonadendysgenese *f.*: XY gonadal dysgenesis

Xyl *Abk.*: D-Xylose

Xyl-, xyl- *präf.*: → *Xylo-*

Xyllan *nt.*: xylan

Xyllit *nt.*: xylitol

Xyllitol *nt.* → *Xylit*

Xylo-, xylo- *präf.*: xyl(o)-

Xylol *nt.*: xylene, xylol, dimethylbenzene

Xylolmeitazollin *nt.*: xylometazoline

Xylolpyrrolinose *f.*: xylopyranose

Xyllose *f.*: xylose, wood sugar, beechwood sugar

D-Xyllose *f.* → *Xylose*

Xylloseabsorptionstest *m.*: xylose absorption test, xylose tolerance test

Xylloseausscheidung im Harn *f.*: xylosuria

Xyllosebellastungstest *m.*: xylose absorption test, xylose tolerance test

D-Xylose-Test *m.* → *Xyloseabsorptionstest*

Xyllosetoleranztest *m.* → *Xyloseabsorptionstest*

Xylosurie *f.*: xylosuria

Xylulose *f.*: xylulose, xyloketose

Xyluloseausscheidung im Harn *f.*: L-xylulosuria, essential pentosuria, primary pentosuria

Xylulose-5-Phosphat *nt.*: xylulose-5-phosphate

Xylulosereduktase *f.*: xylulose reductase, xylitol dehydrogenase

Xylullosurie *f.*: L-xylulosuria, essential pentosuria, primary pentosuria

Xysmallobium undulatum *nt.*: uzara

XY-Turner-Phänotypus *m.*: Noonan's syndrome, male Turner syndrome, Ullrich-Turner syndrome

YYY-Syndrom *nt.*: YYY syndrome

X-Zone *pl.*: androgenic zone, X zone



Y

Y *Abk.*: Yttrium

Y *Abk.*: Yersinia

YAC *Abk.*: yeast artificial chromosome

Y-Achse *f*: y axis

YAG-Laser *m*: YAG laser

Y-Alnaistolmoise *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Yangste-Fieber *nt*: Katayama syndrome, Katayama fever, Katayama disease

Yaws *f*: yaws, frambesia, framboesia, Breda's disease, Charlouis' disease, zymotic papilloma, thymiosis, tonga, granula tropicum, parangi, pian, polypapilloma tropicum, bouba

Yaws-Papel *f*: yaw

Yb *Abk.*: Ytterbium

Y-Band *nt*: cruciate ligament of ankle (joint), inferior extensor retinaculum of foot

Y-Bypass *m*: Y-shaped bypass

Y-Chromalain *nt*: Y chromatin

Y-Chromosom *nt*: Y chromosome

Yergason-Test *m*: Yergason test of shoulder luxation

Yersinia *f*: Yersinia

Yersinia enterocolitica: Yersinia enterocolitica

Yersinia pestis: plague bacillus, Kitasato's bacillus, Yersinia pestis, Bacterium pestis, Pasteurella pestis

Yersinia pseudotuberculosis: Yersinia pseudotuberculosis, Pasteurella pseudotuberculosis

Yersinia-Arthritis *f*: Yersinia arthritis

Yersinia-Infektion *f*: → *Yersiniose*

Yersiniose *f*: yersiniosis

enterale Yersiniosen: intestinal yersinioses

Y-förmig *adj*: ypsiloid, ypsiliform, hypsiloid

Y-Fulge *f*: hypsiloid cartilage

Yin-yang-Hypothese *f*: yin-yang hypothesis

Y-Inzision *f*: Y incision

Y-Knoripel *m*: hypsiloid cartilage

Y-Neuron *nt*: Y-neuron, neuron of latency class I

Yolga *nt*: yoga

Yoghurt *m/nt*: yoghurt, yogurt

Yohimbe *f*: yohimbé

Yohimbelhe cortex *m*: yohimbé bark

Yohimbin *nt*: yohimbine

Yohimbinsäure *f*: yohimbic acid

Younger-Goode-Kürette *f*: Younger-Goode curet, Younger-Goode curette

Young-Helmholtz-Dreifarbentheorie *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision

Young-Helmholtz-Theorie *f*: Young-Helmholtz theory, trichromatic color theory, Helmholtz theory of color vision

Young-Kofferdamklammerhalter *m*: Young rubber dam clamp holder

Young-Rahmen *m*: Young frame

Youssef-Syndrom *nt*: Youssef's syndrome

Y-Platte *f*: y-plate

Ypsilon-Bestrahlung, umgekehrte *f*: inverted Y field technique, inverted Y technique

Ypsilon-Feld, umgekehrtes *nt*: inverted Y field

Y-Roux-Anastomose *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Y-Roux-Schlinge *f*: Roux's anastomosis, Roux-en-Y anastomosis, Roux-en-Y operation

Y-Schlinge *f*: → *Y-Roux-Schlinge*

Y-Schnitt *m*: Y incision

Ysop *m*: hyssop

Ysopkraut *nt*: hyssop

Ysopöl *nt*: hyssop oil

Ytterbium *nt*: ytterbium

Yttrium *nt*: yttrium

Yttrium-Aluminium-Granat-Laser *m*: → *YAG-Laser*

Yusho-Krankheit *f*: Yusho disease

Yvin-Syndrom *nt*: Yvin's syndrome

Y-V-Plastik *f*: Y-V flap, Y-V plasty

Z

Z Abk.: 1. Impedanz 2. Kernladungszahl 3. Ordnungszahl
4. Standardwert 5. Zahn 6. Zuckung

Z. Abk.: Zona

ZA Abk.: 1. Zahnarzt 2. Zahnärztin

ZAC Abk.: Zinkdimethylidithiokarbamatcyclohexamin

Zalcke f: point; (*Kurve*) peak; (*Kerbe*) notch, indentation; (*Säge*) tooth

Zaickennaht f: serrated suture, serrate suture

Zaickeninselhen nt: fortification spectrum, teichopsia

zalckig adj: lacinate

ZAE Abk.: Zentralarterienembolie

Zaeruloplasm in nt: ferroxidase, ceruloplasmin

ZAF Abk.: Zelloseacetatfolie

ZAH Abk.: Zahnzsthelferin

zäh adj: (*allg., fig.*) tenacious, tough; (*physik.*) tenacious, viscous, viscid, viscose, gummy

zähfließend adj: → *zähflüssig*

zähflüssig adj: viscous, viscid, viscose; sticky, ropy

Zähflüssigkeit f: viscosity, viscidness, viscidness

Zähligkeit f: viscidness, viscidness, viscosity, tenacity, tenaciousness

absolute Zähigkeit: absolute viscosity

dynamische Zähigkeit: → *absolute Zähigkeit*

Zahl f: (*mathemat.*) number; figure

abgerundete Zahl: rounded number

aufgerundete Zahl: rounded number

gerade Zahl: even number

negative Zahl: negative

runde Zahl: round number

Zahl der Todesfälle: death rate, fatality rate, mortality rate

ungerade Zahl: odd number

Zahle-Modellierinstrument nt: Zahle carvers

zählen: I *vt* count II *vi* count

Zahlenverständnis nt: (*Gehör*) number comprehension

Zahlenwert m: numerical value, value

Zähler m: meter, counter

Zählgerät nt: counter

Zählkammer f: (*labor.*) counting chamber, counting cell; (*hämat.*) hemocytometer, hematocytometer, hematimeter, hemacytometer

Zählrohr nt: counter tube

Zählung f: count

Zählvorrichtung f: counter

Zählzwang m: arithmomania

Zahn m: tooth, dens von den Zähnen ausgehend dental, odontogenic mit auseinanderstehenden Zähnen gap-toothed sich die Zähne putzen brush one's teeth um einen Zahn herum (liegend) peridental, periodontal unter einem Zahn (liegend) beneath the teeth, subdental ohne Zähne toothless

akzessorischer Zahn: accessory tooth

angeborene Zähne: natal teeth, deciduous teeth, prediduous dentition, milk teeth

behandelter Zahn: treated tooth

bleibende Zähne: permanent teeth

devitaler Zahn: dead tooth, devitalized tooth, nonvital tooth, pulpless tooth

dreihöckeriger Zahn: tricuspid tooth

Zahn mit drei Wurzelkanälen: tricanaled tooth

Zahn mit drei Wurzeln: trirooted tooth

Zahn mit einem Höcker: cuspid tooth

Zahn mit einer Wurzel: single-rooted tooth

eingedrückter Zahn: intruded tooth

empfindlicher Zahn: sensitive tooth

erste Zähne: primary dentition, deciduous dentition, deciduous teeth, baby teeth, primary teeth

erweichte Zähne: malacotic teeth

extrahierter Zahn: extracted tooth

fehlender Zahn: absent tooth

fehlgebildeter Zahn: malformed tooth

fehlstehender Zahn: malaligned tooth, malposed tooth, malpositioned tooth

frakturierter Zahn: fractured tooth

fusionierte Zähne: fused teeth

gealterter Zahn: aged tooth

gedrehter Zahn: rotated tooth

grüne Zähne: green teeth

Zahn des II. Halswirbels: → *Dens axis*

herausgerissener Zahn: avulsed tooth, evulsed tooth

höckerloser Zahn: cusplless tooth

impakterter Zahn: impacted tooth

kariöser Zahn: carious tooth

kegelförmiger Zahn: conical tooth

kleiner Zahn: denticle

künstlicher Zahn: artificial tooth

malakotische Zähne: malacotic teeth

Zahn mit mehreren Wurzelkanälen: multicanaled tooth

Zahn mit mehreren Wurzeln: multirooted tooth

mehrhöckeriger Zahn: multicuspoid tooth

mehrwurzelliger Zahn: multirooted tooth

natürliche Zähne: natural dentition, natural teeth

während der Neonatalperiode durchbrechende Zähne: neonatal teeth, neonatal dentition, milk teeth

nicht-durchgebrochener Zahn: unerupted tooth

nicht-restaurierbarer Zahn: nonrestorable tooth

Zähne des Oberkiefers: upper teeth, maxillary teeth

sklerotische Zähne: sclerotic teeth

toter Zahn: dead tooth, devitalized tooth, nonvital tooth, pulpless tooth

trikuspidaler Zahn: tricuspid tooth

überempfindlicher Zahn: sensitive tooth

überzähliger Zahn: accessory tooth

Zähne des Unterkiefers: lower teeth, mandibular teeth

verschmolzene Zähne: fused teeth

versenkter Zahn: intruded tooth

vitaler Zahn: vital tooth

vorstehender Zahn: protruded tooth

wandernder Zahn: drifting tooth, migrating tooth, wandering tooth

Zahn im Zahn: tooth within a tooth, dens in dente, dilated odontoma, gestant odontoma

Zähne eines Zahnersatzes: denture teeth

zweite Zähne: → *bleibende Zähne*

Zahn-, zahn- präf.: tooth, dental, odontic, dent(o)-, denti-, odont(o)-

Zahnabbau m: tooth resorption, odontolysis

Zahnabdruck m: dental impression

Zahnabnutzung f: tooth wear, odontotripsis, occlusal wear, tooth abrasion, tooth wasting

abnorme Zahnabnutzung: abnormal occlusal wear

Zahnabraision *f*: dental abrasion

Zahnabrisionsfraktur *f*: tooth avulsion, tooth evulsion

Zahnachsenneigung *f*: axial inclination

zahnähnlich *adj*: resembling a tooth, toothlike, odontoid, dentoid

Zahnalter *nt*: dental age

Zahnalterung *f*: dental senescence

Zahnalveolen *pl*: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets, alveoli, odontobothriums

Zahnainaltonomie *f*: dental anatomy

Zahnanhangsigelbilde *pl*: tooth adnexa

Zahnankylose *f*: ankylosis of teeth, ankylosis of tooth, dental ankylosis

Zahnanlage *f*: ental germ, tooth germ, tooth primordium, tooth bud

Zahnainomalie *f*: dental abnormality, dental anomaly
eugnathe Zahnomalie: eugathic anomaly, eugathic abnormality, eugathic dental anomaly, eugathic dental abnormality

Zahnarmut *f*: edentia

zahnartig *adj*: →zahnähnlich

Zahnarzt *m*: dentist, odontologist

Zahnarztshelfer *m*: dental assistant

Zahnarztshelferin *f*: dental assistant

Zahnärztin *f*: dentist, odontologist

zahnärztlich *adj*: relating to dentistry, dental, odontic

Zahnarztpraxis *f*: dental surgery, dental practice

Zahnäste *pl*: dental branches

Zahnäste der Arteria alveolaris inferioris: dental branches of inferior alveolar artery

Zahnäste der oberen hinteren Alveolararterie: dental branches of posterior superior alveolar artery

Zahnäste der oberen vorderen Alveolararterien: dental branches of anterior superior alveolar arteries

Zahnatrophie *f*: odontrophia

Zahnlausfall *m*: dedentition

Zahnaustrichtung *f*: tooth alignment

Zahnaußenfläche *f*: vestibular surface of tooth, facial surface of tooth, facies vestibularis dentis, facies facialis dentis

Zahnbehandlung *f*: dental treatment

Zahnbein *nt*: dentin, proper substance of tooth, intertubular substance of tooth, ivory, ivory membrane, ivory substance, membrana eboris of Kölliker, dentinum, ebur dentis, substantia dentalis propria, substantia eburnea, substantia fundamentalis dentis

Zahnbeinbildner *m*: odontoblast

Zahnbeinbildung *f*: dentinogenesis, dentification, dentification

Zahnbelag *m*: dental plaque, plaque

Zahnbett *nt*: alveolar periosteum, paradentium, parodontium, peridentium, periodontium, odontoperiosteum

Zahnbettierkrankungen *pl*: periodontosis complex, periodontoses

Zahnbeweglichkeit *f*: tooth mobility, mobility of tooth, tooth movement

erhöhte Zahnbeweglichkeit: abnormal tooth mobility, pathologic tooth mobility

horizontale Zahnbeweglichkeit: horizontal tooth mobility

normale Zahnbeweglichkeit: normal tooth mobility, physiologic tooth mobility

physiologische Zahnbeweglichkeit: normal tooth mobility, physiologic tooth mobility

Zahnbeweglichkeitstest *m*: tooth mobility test

Zahnbelwegung *f*: tooth movement

kieferorthopädische Zahnbewegung: orthodontic tooth movement

posteruptive Zahnbewegung: posteruptive tooth movement

präruptive Zahnbewegung: preruptive tooth movement

zahnbildend *adj*: odontogenic

Zahnbildung *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis

Zahnbogen *m*: dental arch

mandibulärer Zahnbogen: mandibular dental arcade

maxillärer Zahnbogen: maxillary dental arcade

Zahnbogen des Oberkiefers: alveolar arch of maxilla, alveolar limb of maxilla, alveolar surface of maxilla

Zahnbogen mit teilweise unvollständigem Zahnbestand: patially edentulous dental arch

Zahnbogen des Unterkiefers: alveolar arch of mandible, alveolar limb of mandible, alveolar surface of mandible

Zahnbogen mit unvollständigem Zahnbestand: edentulous arch, edentulous dental arch

Zahnbogen mit vollständigem Zahnbestand: dentulous dental arch

Zahnboigenbreite *f*: arch width

hintere Zahnbogenbreite: posterior arch width

vordere Zahnbogenbreite: anterior arch width

Zahnboigenform *f*: arch form

Zahnboigenhöhe *f*: anterior arch length, arch length

Zahnboigenlänge *f*: arch length

vordere Zahnbogenlänge: anterior arch length

Zahnboigenymmetrie *f*: tooth arch symmetry

Zahnboigenverkürzung *f*: arch length deficiency

Zahnbohrer *m*: dental drill, bur, burr

konischer Zahnbohrer: cone bur, cone shape bur, cone-shaped bur, taper bur

Zahnbohrer mit Querhieb: cross-cut bur, crosscut bur

Zahnbrücke *f*: dental bridge, bridge, bridgework

Zahnbürste *f*: toothbrush, tooth brush

elektrische Zahnbürste: electric toothbrush

Zahnbürsten-trauma *nt*: toothbrush trauma

Zähnchen *nt*: denticle

zahnchirurgisch *adj*: dentosurgical, odontochirurgical

Zahnconditioener *m*: acid etchant, dentin cleaner, enamel cleaner, tooth conditioner

Zahncreme *f*: toothpaste

Zahndelpression *f*: intrusion, tooth depression

Zahndrehachse *f*: fulcrum of tooth

Zahndrehung *f*: tooth torsion, torsion of a tooth

Zahndurchbruch *m*: tooth eruption, teething, dentition, odontiasis

1. **Zahndurchbruch**: first dentition

2. **Zahndurchbruch**: second dentition

dritter Zahndurchbruch: third dentition, postpermanent dentition, postpermanent teeth

erschwerter Zahndurchbruch: difficult dentition

verspäteter Zahndurchbruch: →verzögerter Zahndurchbruch

verzögerter Zahndurchbruch: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda

vorzeitiger Zahndurchbruch: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption

zweiter Zahndurchbruch: secondary dentition

Zahndysplaisie *f*: dental dysplasia, dentoalveolar dysplasia

Zähne *pl*: →Zahn

Zahnleibne *f*: tooth plane

Zahnleibne *nt*: toothbrushing, tooth brushing sich die

- Zähne bürsten** brush one's teeth
- Zahnleinrissfraktur** *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
- Zähnelknirschen** *nt*: teeth grinding, gnashing, bruxism, odontoprisis
- zähnen** *vi*: teethe, cut one's teeth, cut
- Zahnengstand** *m*: crowding, crowding of teeth
- Zahnentfernung** *f*: → *Zahnextraktion*
- Zahnentwicklung** *f*: odontogenesis, odontogeny, odontosis
- Zähnelpresen** *nt*: clenching
- habituelles Zähnepressen**: habitual clenching, centric bruxism, clenching habit
- Zähnelputzen** *nt*: toothbrushing, tooth brushing **sich die Zähne putzen** brush one's teeth
- physiologisches Zähneputzen**: physiologic method of toothbrushing
- Zahnlerhaltungskunide** *f*: conservative dentistry
- Zahnlerkrankung** *f*: odontopathy
- Zahnlersatz** *m*: denture, dental plate, dental prosthesis, prosthetic appliance, artificial dentition
- Zahnlersatzkunide** *f*: prosthetic dentistry, dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthodontia
- Zahnlextraktion** *f*: tooth extraction, extraction, odontectomy
- schmerzlose Zahnextraktion**: pain-less extraction
- Zahnextraktion mittels Zahnextraktionszange**: forceps extraction
- Zahnextraktion mittels Zahnhebel**: elevator extraction
- Zahnlextraktionszange** *f*: dental forceps, extracting forceps, extraction forceps
- Zahnextraktionszange für die linke Seite**: L forceps
- Zahnextraktionszange für die rechte Seite**: R forceps
- Zahnextrusion** *f*: extrusion, extrusion of a tooth
- Zähnelziehen** *nt*: extraction, tooth extraction
- Zahnfach** *nt*: → *Zahnfächer*
- Zahnfächer** *pl*: alveolar cavities, dental alveoli, tooth sockets, alveoli, odontobothrions
- bukkales Zahnfach**: buccal alveolus
- Zahnfach des Eckzahns**: canine alveolus
- linguales Zahnfach**: lingual alveolus
- Zahnfächer des Oberkiefers**: dental alveoli of maxilla
- Zahnfächer des Unterkiefers**: dental alveoli of mandible
- Zahnfärbung** *f*: tooth color, tooth coloring; staining of teeth
- Zahnfäule** *f*: tooth decay, dental caries, caries
- Zahnfällnis** *f*: tooth decay, dental caries, caries
- Zahnfee** *f*: tooth fairy
- Zahnfehlstellung** *f*: teeth malposition
- Zahnfielber** *nt*: dentition fever
- Zahnfilm** *m*: dental film
- Zahnfisstel** *f*: dental fistula
- Zahnfläche** *f*: surface of tooth
- distale Zahnfläche**: distal surface of tooth, facies distalis dentis
- mesiale Zahnfläche**: facies mesialis dentis
- Zahnflecken** *pl*: dental stain
- Zahnfleisch** *nt*: gum, gingiva **oberhalb des Zahnfleischs** (liegend) supragingival **unter dem Zahnfleisch** (liegend) beneath the gingiva, subgingival
- künstliches Zahnfleisch**: prosthetic gingiva
- Zahnfleisch-, zahnfleisch- präf.**: gum, gingival, ulo-, ule-, gingiv(o)-
- Zahnfleischablschürfung** *f*: abrasion of gingiva, gingival abrasion
- Zahnfleischabszess** *m*: gumboil, gingival abscess
- Zahnfleischabltraugung** *f*: gum resection, ulectomy, gingivectomy
- interdentale Zahnfleischabtragung**: interdental denudation, interdental excision, interdental resection
- Zahnfleischalanatomie** *f*: gingival anatomy
- Zahnfleischarchitektur** *f*: gingival architecture
- Zahnfleischäste** *pl*: gingival branches
- Zahnfleischäste des Nervus mentalis**: gingival branches of mental nerve
- Zahnfleischäste des Plexus dentalis inferior**: inferior gingival branches of inferior dental plexus
- Zahnfleischäste des Plexus dentalis superior**: superior gingival branches of superior dental plexus
- Zahnfleischasymmetrie** *f*: gingival asymmetry
- Zahnfleischatrophie** *f*: gingival atrophy
- Zahnfleischauschlag** *m*: gum rash
- Zahnfleischbluten** *nt*: bleeding from the gingiva, gingival hemorrhage, gingival bleeding, ulemorrhagia, ulorrhea, ulorrhagia
- akutes Zahnfleischbluten**: acute gingival bleeding, acute gingival hemorrhage
- chronisches Zahnfleischbluten**: chronic gingival bleeding, chronic gingival hemorrhage
- Zahnfleischblutung** *f*: bleeding from the gingiva, gingival hemorrhage, gingival bleeding, ulemorrhagia, ulorrhagia, ulorrhagia
- massive Zahnfleischblutung**: ulorrhagia
- Zahnfleischdurchblutung** *f*: gingival blood supply
- Zahnfleischieitlerung** *f*: suppurative gingivitis
- Zahnfleischielanthem** *nt*: gum rash
- Zahnfleischientzündung** *f*: gingival inflammation, inflammation of the gums, ulitis, gingivitis
- akute Zahnfleischientzündung**: acute gingivitis
- akute nekrotisierende Zahnfleischientzündung**: acute infectious gingivostomatitis, acute necrotizing gingivitis
- akute ulzerierende Zahnfleischientzündung**: acute ulcerating gingivitis
- allergische Zahnfleischientzündung**: allergic gingivitis
- chronisch atrophische senile Zahnfleischientzündung**: chronic atrophic senile gingivitis
- chronisch desquamative Zahnfleischientzündung**: chronic desquamative gingivitis, gingivosis
- chronische Zahnfleischientzündung**: chronic gingivitis
- desquamative Zahnfleischientzündung**: desquamative gingivitis
- diabetische Zahnfleischientzündung**: diabetic gingivitis
- eitrige Zahnfleischientzündung**: suppurative gingivitis
- hormonelle Zahnfleischientzündung**: hormonal gingivitis
- Zahnfleischleipithel** *nt*: gingival epithelium
- Zahnfleischexsudat** *nt*: gingival exudate, gingival exudation
- Zahnfleischiärfärbung** *f*: gingival color, gingival coloring; gingival discoloration
- Zahnfleischiälsern** *pl*: gingival fibers
- Zahnfleischi-fibroblastose** *f*: fibrous gingival hyperplasia, gingiva fibromatosis
- Zahnfleischi-fissur** *f*: gingival cleft, gingival fissure
- Zahnfleischi-fistel** *f*: gingival fistula
- Zahnfleischi-furche** *f*: gingival sulcus
- Zahnfleischi-gewebe** *nt*: gingival tissue
- Zahnfleischi-hyperplasie** *f*: gingival hyperplasia, gingival enlargement, hyperplastic gingivitis
- akut entzündliche Zahnfleischi-hyperplasie**: acute in-

- inflammatory gingival enlargement
chronisch entzündliche Zahnfleischhyperplasie: chronic inflammatory gingival enlargement
diffuse entzündliche Zahnfleischhyperplasie: diffuse gingival enlargement
entzündliche Zahnfleischhyperplasie: inflammatory gingival enlargement, inflammatory hyperplasia
fibröse Zahnfleischhyperplasie: gingival fibromatosis, keloid of gums, gingival elephantiasis, diffuse fibroma of gingiva, fibrous gingival hyperplasia, gingiva fibromatosis, idiopathic gingival fibromatosis, hereditary gingival fibromatosis, idiopathic gingivitis, idiopathic gingivostomatitis, plasma-cell gingivitis, fibrous hyperplasia of gingiva, elephantiasis gingivae, fibromatosis gingivae, gingivitis hypertrophica, macrogingivae
pl
generalisierte Zahnfleischhyperplasie: generalized gingival enlargement
hormonell-bedingte Zahnfleischhyperplasie: gingival hormonal enlargement
idiopathische Zahnfleischhyperplasie: idiopathic gingival hyperplasia
interdentale Zahnfleischhyperplasie: papillary gingival enlargement
leukämische Zahnfleischhyperplasie: leukemic hyperplastic gingivitis
marginale Zahnfleischhyperplasie: marginal gingival enlargement
medikamentös-verursachte Zahnfleischhyperplasie: drug-induced gingival hyperplasia
nicht-entzündliche Zahnfleischhyperplasie: noninflammatory hyperplasia
papilläre Zahnfleischhyperplasie: papillary gingival enlargement
Zahnfleischhyperplasie bei Phenytointherapie: diphenylhydantoin gingivitis, diphenylhydantoin hyperplasia, Dilantin gingivitis, Dilantin hyperplasia
randbetonte Zahnfleischhyperplasie: marginal gingival enlargement
Zahnfleischhyperplasie mit sekundär entzündlicher Reaktion: combined gingival enlargement
umschriebene Zahnfleischhyperplasie: localized gingival enlargement
Zahnfleischhypertrophie f: gum hypertrophy, gingival hypertrophy
Zahnfleischkarzinom nt: carcinoma of the gums, ulocarcinoma
Zahnfleischkontur f: gum contour, gingival contour
Zahnfleischlapfen m: gingival flap
Zahnfleischmassalge f: gingival massage, gum massage, gingival stimulation, ulotripsis
Zahnfleischmesser nt: gingival lancet, gum lancet
Zahnfleischnekrose f: gingival necrosis
Zahnfleischnerven pl: gingival nerves
Zahnfleischnielche f: crater, gingival crater
Zahnfleischoberfläche f: gingival surface
Zahnfleischoberflächenstruktur f: gingival surface texture
Zahnfleischperfusion f: gingival blood supply
Zahnfleischpigmentierung f: gingival pigmentation
Zahnfleischplastik f: gingivoplasty
Zahnfleischpolyp m: gum polyp, discrete gingival enlargement, tumor-like gingival enlargement
Zahnfleischrand m: gum margin, gingival line, gum line, marginal gingiva, gingival margin
freier Zahnfleischrand: free gingival margin, free gum margin
Zahnfleischrelief nt: gingival relief
Zahnfleischresektion f: gum resection
Zahnfleischsaum m: → *Zahnfleischrand*
Zahnfleischscheide f: epithelial cuff, gum cuff
Zahnfleischschmerz m: gingivalgia
Zahnfleischschnitt m: ulotomy
Zahnfleischschrumpfung f: gingival shrinkage
Zahnfleischschwellung f: gingival tumefaction
Zahnfleischsickerblutung f: ulorrhea
Zahnfleischspalte f: gingival cleft, gingival fissure
Zahnfleischtasche f: 1. gingival sulcus 2. pocket
absolute Zahnfleischtasche: absolute pocket
blutende Zahnfleischtasche: bleeding pocket
echte Zahnfleischtasche: true pocket
einfache Zahnfleischtasche: simple pocket
komplexe Zahnfleischtasche: complex pocket
relative Zahnfleischtasche: relative pocket
supraalveoläre Zahnfleischtasche: suprabony pocket, supracrestal pocket
Zahnfleischtaschenonde f: pocket measuring probe, pocket probe, periodontal probe
Zahnfleischtaschenwand f: pocket wall
Zahnfleischtransplantat nt: gingival graft
freies Zahnfleischtransplantat: free gingival graft
Zahnfleischtüpfelung f: gingival stippling, stippling gingiva
Zahnfleischulkus nt: ulceration of the gums, ulocace
Zahnfleischulzeration f: → *Zahnfleischulkus*
Zahnfleischverband m: periodontal dressing, periodontal pack, periodontal cement, gingival tissue pack
Zahnfleischverfärbung f: gingival discoloration, gingival color, gingival coloring
Zahnfleischverstärkung f: gingival augmentation
Zahnfleischwucherung f: gingival overgrowth, gingival proliferation, gingival enlargement, gingival hyperplasia, hyperplastic gingivitis
Zahnfleischzyste f: gingival cyst
Zahnfleischzyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult
Zahnfleischzyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn
Zahnfluorose f: fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie
Zahnfollikel m: dental follicle, tooth follicle
Zahnform f: tooth form, tooth contour
Zahnformel f: dental formula
zahnförmig adj: tooth-shaped, dentiform, dentoid, odontoid
Zahnfraktur f: tooth fracture
vertikale Zahnfraktur: crown-root fracture, vertical tooth fracture, split tooth
Zahnfüllung f: filling, stopping
Zahnfurche f: dental groove
Zahnfusion f: tooth fusion, synodontia
Zahnglocke f: enamel organ
Zahngold nt: dental gold
Zahngold für direkte Füllungen: direct gold, direct filling gold
Zahngrainulom nt: apical granuloma, dental granuloma, chronic apical periodontitis
Zahngrößenanalyse f: tooth size analysis
Zahngrößendiskrepanz f: tooth size discrepancy
Zahnhals m: neck of tooth, dental neck
chirurgischer Zahnhals: surgical neck of tooth
Zahnhalbsdurchmesser m: diameter of crown at the cervix
bukkolingualer Zahnhalbsdurchmesser: buccolingual

- diameter of crown at the cervix
labiolingualer Zahnhalsdurchmesser: labiolingual diameter of crown at the cervix
mesiodistaler Zahnhalsdurchmesser: mesiodistal diameter of crown at the cervix
Zahnhalskaries *f:* cervical caries
Zahnhalskavität *f:* gingival cavity, gingival third cavity, cavity in the gingival third of the surface of a tooth, cavity in the cervical third of the surface of a tooth
Zahnhalsklammer *f:* cervical clamp, gingival clamp
Zahnhalswinkel *m:* cervical convergence
Zahnhalteaparat *m:* alveolar periosteum, parodontium, parodontium, periodontium, periodontium, odonto-
 periosteum
zahnhaltig *adj:* dentigerous
Zahnhäutchen *nt:* dental pellicle
Zahnhebel *m:* dental elevator, dental lever, tooth elevator, exolever
Zahnhebel mit T-Griff: cross bar elevator, T-bar elevator
Zahnheilkunde *f:* oral medicine, odontology, dentistry, odontosology
assistierte Zahnheilkunde: four-handed dentistry
ästhetische Zahnheilkunde: cosmetic dentistry, esthetic dentistry
chirurgische Zahnheilkunde: operative dentistry
forensische Zahnheilkunde: forensic dentistry, legal dentistry
konservative Zahnheilkunde: conservative dentistry
konservierende Zahnheilkunde: conservative dentistry
kosmetische Zahnheilkunde: cosmetic dentistry, esthetic dentistry
präventive Zahnheilkunde: preventive dentistry, prophylactodontia, prophylactodontics *pl*
prophylaktische restaurative Zahnheilkunde: interceptive restorative dentistry, restorative interceptive dentistry
prophylaktische Zahnheilkunde: prophylactic dentistry, oral prophylaxis, dental prophylaxis
psychosomatische Zahnheilkunde: psychosomatic dentistry
restaurative Zahnheilkunde: restorative dentistry
zahnheilkundlich *adj:* relating to dentistry, dental, odontological
Zahnhöcker *m:* dental cusp, cusp, tubercle of crown of tooth
zusätzlicher Zahnhöcker: anomalous tubercle
Zahnhöcker Spitze *f:* tip of cusp
Zahnhöhle *f:* cavity of tooth
kariöse Zahnhöhle: cavity
Zahnhöhlen *pl:* → *Zahnalveolen*
Zahnhygiene *f:* dental hygiene, oral hygiene
Zahnhyper Sensibilität *f:* tooth hypersensitivity, hypersensitive tooth
Zahnhyoplasie *f:* hypoplasia of tooth
Zahnimmobilisierung *f:* tooth immobilization
Zahnimpaktion *f:* dental impaction
Zahnimplantat *nt:* implant
Zahn-Infarkt *m:* Zahn's infarct
Zahninversion *f:* inversion of a tooth
Zahnkappe *f:* enamel cap, germinal cap, tooth hood, dental operculum, odontoclamis
Zahnkaries *f:* dental caries, tooth decay, caries
aktive Zahnkaries: active caries
akut-verlaufende Zahnkaries: acute caries, acute dental caries, rampant caries
arretierte Zahnkaries: arrested caries, arrested dental caries, healed caries, healed dental caries, stationary caries, stationary dental caries
beginnende Zahnkaries: incipient caries, incipient dental caries
chronische Zahnkaries: chronic caries, chronic dental caries
distale Zahnkaries: distal caries
innere Zahnkaries: backward caries, internal caries
mesiale Zahnkaries: mesial caries
proximale Zahnkaries: proximal caries
rückläufige Zahnkaries: backward caries, internal caries
senile Zahnkaries: senile caries, senile decay
trockene Zahnkaries: dry caries, sicca caries
zentrale Zahnkaries: central caries
Zahnkeim *m:* tooth bud, tooth germ, dental germ
zahnkeimisch *adj:* odontoceramic
Zahnklippung *f:* tipping movement, tipping movement of tooth
Zahnklammer *f:* brace(s *pl*), clasp
Zahnklinik *f:* dental clinic
Zahnkontur *f:* tooth contour, tooth form
bukkale Zahnkontur: buccal contour
proximale Zahnkontur: proximal contour
Zahnkrolne *f:* dental crown, dental corona **um die Zahnkronen herum (liegend)** pericoronal
anatomische Zahnkronen: crown of tooth, anatomical crown, anatomical dental crown, dental crown, dental corona
klinische Zahnkronen: clinical crown, clinical dental crown, extra-alveolar crown, extra-alveolar clinical crown
physiologische Zahnkronen: physiological crown
Zahnkronendurchmesser *m:* diameter of crown
bukkolingualer Zahnkronendurchmesser: buccolingual diameter of crown
labiolingualer Zahnkronendurchmesser: labiolingual diameter of crown
mesiodistaler Zahnkronendurchmesser: mesiodistal diameter of crown
Zahnkronenfraktur *f:* crown fracture
Zahnkronenlänge *f:* length of crown
bukkale Zahnkronenlänge: buccal length of crown
labiale Zahnkronenlänge: labial length of crown
Zahnkronenzement *nt:* coronal cementum
Zahnkrypte *f:* dental crypt
Zahnkurve *f:* → *Zahnheilkunde*
Zahnkurve *f:* dental curve
transversale Zahnkurve: buccolingual curve
Zahnlabor *nt:* dental laboratory
Zahnlänge *f:* dental length
Zahnleiste *f:* dental lamella, dental lamina, dental cord, dentogingival lamina, lamina dentalis
laterale Zahnleiste: lateral dental lamina
Zahnligatur *f:* teeth ligation, tooth ligation
Zahn-Linien *pl:* Zahn's lines
Zahnlocherung *f:* odontoseisis
zahnlos *adj:* toothless, agomphious; (*biolog.*) edentulous, edentate, edentulate
Zahnlosigkeit *f:* edentia, agomphiasis, agomphosis, anodontia, anodontism
partielle Zahnlosigkeit: edentia
völlige Zahnlosigkeit: anodontia, anodontism
Zahnlücke *f:* gap with Zahnlücken gap-toothed
angeborene Zahnlücke: diastema, diastem
Zahnluxation *f:* luxation, tooth luxation, dental luxation

Zahnlymphe *f*: dental lymph

Zahnmark *nt*: → *Zahnpulpa*

Zahnmarkentfernung, toltale *f*: dental pulp extirpation, pulp extirpation, extirpation of dental pulp, extirpation of pulp, pulpectomy

Zahnmarkentzündung *f*: inflammation of the pulp, pulpitis, odontitis

Zahnmeidizin *f*: → *Zahnheilkunde*

Zahnmesung *f*: tooth measurement

Zahnmodell *nt*: cast, dental cast, model

Zahnmorphologie *f*: tooth morphology

Zahnneigung *f*: inclination of tooth

Zahnnekrose *f*: dental necrosis

Zahnloberhäutchen *nt*: dental cuticle, Nasmyth's membrane, cuticula dentis

Zahnpalmarimalaufnahme *f*: tooth pantomograph

Zahnpapille *f*: dental papilla

Zahnpasita *f*: toothpaste

Zahnpaste *f*: toothpaste

Zahnpathologie *f*: dental pathology

Zahnperforation *f*: tooth perforation

Zahnpflege *f*: dental care

Zahnphysiologie *f*: dental physiology

Zahnplaque *f*: dental plaque, plaque, bacterial plaque; mucous plaque, mucinous plaque

Zahnplombe *f*: filling

Zahnprothese *f*: dental plate, dental prosthesis, prosthetic appliance, artificial dentition, denture, artificial teeth

obere Zahnprothese: uppers

Zahnprothetiker *m*: prosthodontist

Zahnprothetikerin *f*: prosthodontist

Zahnpulpa *f*: tooth pulp, dental pulp, endodontium **unter der Zahnpulpa (liegend)** below the dental pulp, subpulpal

Zahnpulver *nt*: tooth powder

Zahnquecksilber *nt*: dental mercury

Zahnradphänomen *nt*: cogwheel phenomenon, cogwheel rigidity, cogwheel sign, Negro's phenomenon, Negro's sign

Zahnreihe *f*: dental arch, natural dentition, dentition **mandibuläre Zahnreihe**: lower teeth, mandibular dentition, mandibular teeth

maxilläre Zahnreihe: upper teeth, maxillary dentition, maxillary teeth

Zahnreihe des Oberkiefers: → *maxilläre Zahnreihe*

Zahnreihe des Unterkiefers: → *mandibuläre Zahnreihe*

Zahnreihenschluss *m*: occlusion

Zahnreimplantation *f*: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation

Zahnreißer, meißelförmiger *m*: chisel scaler, periodontal chisel

Zahnreinigung *f*: tooth cleaning

Zahnreinigung mit Ultraschallwellen: ultrasonic cleaning

Zahnreinigungsmittel *nt*: dentifrice

fluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: fluoride dentifrice

Monofluorophosphat-haltiges Zahnreinigungsmittel: monofluorophosphate dentifrice

Natriumfluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: sodium fluoride dentifrice

Zinnfluorid-haltiges Zahnreinigungsmittel: stannous fluoride dentifrice

Zahnreinigungspulver *nt*: dentifrice

Zahnreplantation *f*: tooth reimplantation, intentional tooth reimplantation

Zahnresorption *f*: tooth resorption, odontolysis

externe Zahnresorption: external tooth resorption

innere Zahnresorption: internal tooth resorption, pink spot disease, central resorption, intracanalicular resorption, chronic perforating pulp hyperplasia, endodontoma, internal pulp granuloma, Mummery's pink tooth, pink tooth, pink tooth of Mummery, pulpoma

Zahnrestauration *f*: dental restoration

Zahnretention *f*: dental retention

Zahnrontgenfilm *m*: dental film

Zahnsäckchen *nt*: tooth sac, dental sac, odontotheca

Zahnschäden, berufliche *pl*: occupational tooth damage

Zahnschädigung *f*: tooth trauma, dental trauma

Zahnscheina *nt*: dental chart

Zahnschiene *f*: dental splint

Zahnschmelz *m*: adamantine substance of tooth, adamantine layer, enamel, enamel, dental enamel

dunkel-trüber Zahnschmelz: opaque enamel

entkalkter Zahnschmelz: decalcified enamel

gefleckter Zahnschmelz: fluorosis, mottled enamel, mottled teeth, Spira's disease, dentes de Chiaie

Zahnschmelz mit geradlinigen Prismen: straight enamel

menschlicher Zahnschmelz: human enamel

postnataler Zahnschmelz: postnatal enamel

pränataler Zahnschmelz: prenatal enamel

Zahnschmelz mit wellenförmigen Prismen: curled enamel, gnarled enamel

wellenförmiger Zahnschmelz: curled enamel, gnarled enamel

zervikaler Zahnschmelz: cervical enamel

Zahnschmelz-, zahnschmelz- präf.: enamel, adamantine, amel(o)-

Zahnschmelzagenesie *f*: enamel agenesis

Zahnschmelzaplaisie *f*: enamel aplasia

zahnschmelzbildend *adj*: forming enamel, amelogenic

Zahnschmelzbildner *m*: ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enameloblast

Zahnschmelzbildung *f*: amelogenesis, enamelogenesis

Zahnschmelzidentingrenze *f*: amelodental junction, amelodentinal junction, dentinoenamel junction, dentoenamel junction, dentin-enamel junction, cemento-enamel junction, cervical line

Zahnschmelzdysplaisie *f*: enamel dysplasia

Zahnschmelzdysplaisie-Syndrom *nt*: enamel dysplasia

Zahnschmelzeipithel *nt*: enamel epithelium

äußeres Zahnschmelzepithel: external enamel epithelium, outer enamel epithelium

inneres Zahnschmelzepithel: inner enamel epithelium

Zahnschmelzeirolsion *f*: dental erosion, erosion

keilförmige Zahnschmelzerosion: wedge-shaped erosion, notch-shaped erosion, V-shaped erosion

kraterförmige Zahnschmelzerosion: crater-shaped erosion

tellerförmige Zahnschmelzerosion: dish-shaped erosion, saucer-shaped erosion

Zahnschmelzfalscher *f*: enamel fiber

Zahnschmelzfissur *f*: fissure, enamel fissure

Zahnschmelzfraktur *f*: enamel fracture

Zahnschmelzhäutchen, primäres *nt*: primary enamel cuticle

Zahnschmelzhyopomineralisation *f*: enamel hypocalcification, enamel hypomaturation, enamel hypomineralisation, hereditary enamel hypocalcification

Zahnschmelz- und Dentinhyopomineralisation: enamel and dentin hypocalcification

Zahnschmelzhyopoplaisie *f*: enamel hypoplasia, hypoplas-

- tic enamel, enamel agenesis
Zahnschmelzkalries *f*: enamel caries
Zahnschmelzkeim *m*: enamel germ
Zahnschmelzknollen *m*: enamel knot, Ahern's knot, enamel nodule
Zahnschmelzlamellen *pl*: enamel lamellae
Zahnschmelzleiste *f*: enamel niche
Zahnschmelzmanigel *m*: dwarfed enamel, nanoid enamel
Zahnschmelzmatrix *f*: enamel matrix
Zahnschmelzmembran *f*: enamel membrane, Hannover's intermediate membrane
Zahnschmelznavel *m*: enamel navel
Zahnschmelzoberhäutchen *nt*: dental cuticle, Nasmyth's membrane, cuticula dentis
Zahnschmelzprismen *pl*: enamel columns, enamel prisms, enamel rods
Zahnschmelzprotein *nt*: enamel protein
Zahnschmelzpulpa *f*: enamel pulp
Zahnschmelzreifung *f*: enamel maturation
Zahnschmelzschicht *f*: enamel layer
 äußere Zahnschmelzschicht: outer enamel layer
 innere Zahnschmelzschicht: inner enamel layer
 prismenlose Zahnschmelzschicht: enamel layer
Zahnschmelzsporn *m*: enamel projection, enamel ridge
Zahnschmelztropfen *m*: enamel droplet
Zahnschmerz *m*: → *Zahnschmerzen*
Zahnschmerzen *pl*: toothache, dentalgia, dentagra, odontalgia, odontodynia
Zahnschmerzmittel *nt*: antiodontalgic, antodontalgic
Zahnseide *f*: dental silk, floss, dental floss, dental floss silk
 gewachste Zahnseide: waxed dental floss, waxed floss
 ungewachste Zahnseide: unwaxed dental floss, unwaxed floss
Zahnsepalration *f*: tooth separation
graduelle Zahnseparation: gradual tooth separation, slow tooth separation
langsame Zahnseparation: gradual tooth separation, slow tooth separation
mechanische Zahnseparation: immediate tooth separation, mechanical tooth separation
Zahnspalt *m*: odontoschism
Zahnspange *f*: brace(s) *pl*
Zahnspielgel *m*: dental reflector
Zahnstautus *m*: dental status
Zahnstautusaufnahme *f*: tooth pantomograph
Zahnstein *m*: dental calculus, calculus, tartar, odontolith, tophus
Zahnstein ansetzen scale **Zahnstein entfernen** scale
 hämatogener Zahnstein: hematogenic calculus
 harter Zahnstein: hard calculus
 subgingivaler Zahnstein: subgingival calculus, invisible calculus, serumal calculus
 supragingivaler Zahnstein: supragingival calculus, visible calculus, salivary calculus
Zahnsteinablaagerung *f*: odontolithiasis
Zahnsteinansatz *m*: odontolithiasis
Zahnsteinentfernung *f*: scaling
Zahnsteinentfernungsmittel *nt*: dentifrice
Zahnsteinentfernungspulver *nt*: dentifrice
Zahnsteinflächenindex *m*: calculus surface index
Zahnsteinhemmer *m*: calculus inhibitor
Zahnsteinindex *m*: calculus index
 vereinfachter Zahnsteinindex: simplified calculus index, calculus index-simplified
Zahnsteinleiden *nt*: odontolithiasis
Zahnsteinshalber *m*: scaler
- Zahnstellung** *f*: tooth position
Zahnstolcher *m*: toothpick
Zahnstolcherlammei *nt*: khella
Zahnstumpf *m, pl* **Zahnstümpfe**: stump of a tooth
Zahn-Tasche *f*: Zahn's pocket
Zahn/technik *f*: dental prosthetics *pl*, denture prosthetics *pl*, prosthodontics *pl*, prosthetic dentistry, prosthodontia
Zahn/techniker *m*: dental technician, dental laboratory technician, dental laboratory technologist, dental technologist
Zahn/technikerin *f*: dental technician, dental laboratory technician, dental laboratory technologist, dental technologist
Zahn/transplantation *f*: tooth transplantation, transplantation of teeth
 autogene Zahntransplantation: autogenous tooth transplantation
 homologe Zahntransplantation: homogenous tooth transplantation
Zahn/transposition *f*: transposition of the teeth
Zahn/trauma *nt*: dental trauma, tooth trauma
Zahnüberempfindlichkeit *f*: tooth sensitivity
Zahnüberzahl *f*: polyodontia
Zahnumfangsmesser *m*: dental perimeter
Zahn- und Kieferchirurg *m*: dental surgeon
Zahn- und Kieferchirurgie *f*: operative dentistry, dental surgery
Zahn- und Kieferchirurgin *f*: dental surgeon
Zahnung *f*: tooth eruption, teething, dentition, odontiasis
doppelte Zahnung: diphodontia
erschwerter Zahnung: difficult dentition, dysodontiasis
fehlerhafte Zahnung: irregular dentition, dysodontiasis
verspäteter Zahnung: delayed eruption, delayed dentition, retarded dentition, dentitio tarda, dysodontiasis
verzögerte Zahnung: → *verspäteter Zahnung*
vorzeitige Zahnung: precocious dentition, premature dentition, premature teeth, premature eruption
zweite Zahnung: secondary dentition
Zahn/verfärbung *f*: staining of teeth, tooth discoloration, tooth color, tooth coloring
angeborene Zahnverfärbung: congenital discoloration
Zahnverfärbung durch Tetrazykline: tetracycline discoloration
traumatische Zahnverfärbung: traumatic discoloration
Zahn/verlängerung *f*: tooth elongation, extrusion, tooth elevation
Zahn/verlust *m*: dedentition
Zahn/verpflanzung *f*: tooth transplantation, transplantation of teeth
 autogene Zahnverpflanzung: autogenous tooth transplantation
 homologe Zahnverpflanzung: homogenous tooth transplantation
Zahn/verschmelzung *m*: tooth fusion, synodontia
Zahn/versiegler *m*: dental sealant, dental adhesive
Zahn/wahl *f*: tooth selection
Zahn/wanderung *f*: tooth migration, migration of teeth, tooth drifting, wandering of the teeth
mesiale Zahnwanderung: mesial drift, mesial movement, physiologic mesial migration
pathologische Zahnwanderung: pathologic tooth migration, abnormal tooth mobility, pathologic tooth wandering
physiologische Zahnwanderung: physiologic drift,

physiologic tooth migration
Zahnwasser *nt*: mouth wash
Zahnwechsel *m*: diphyodontia
Zahnweh *nt*: → *Zahnschmerzen*
Zahnwinkel *m*: tooth angle
 bukkale Zahnwinkel: buccal angles
Zahnwurzel *f*: dental root, anatomical root (of tooth)
 akzessorische Zahnwurzel: accessory root
 anatomische Zahnwurzel: anatomical root (of tooth)
 bukkale Zahnwurzel: buccal root
 distale Zahnwurzel: distal root
 distobukkale Zahnwurzel: distobuccal root
 klinische Zahnwurzel: clinical root (of tooth)
 künstliche Zahnwurzel: artificial root
 linguale Zahnwurzel: lingual root
 mesiale Zahnwurzel: mesial root
 mesiobukkale Zahnwurzel: mesiobuccal root
 physiologische Zahnwurzel: physiological root
 überzählige Zahnwurzel: supernumerary root
Zahnwurzellamputatio *n*: root amputation, radiectomy
Zahnwurzelläsie des Plexus dentalis inferior *pl*: inferior dental branches of inferior dental plexus
Zahnwurzelläsie des Plexus dentalis superior *pl*: superior dental branches of superior dental plexus
Zahnwurzell bifurkatio *n*: bifurcation of root
Zahnwurzellfraktur *f*: root fracture
Zahnwurzellglätten *nt*: root planing
Zahnwurzellkanal *m*: marrow canal, radicular canal, pulp canal, root canal
Zahnwurzellkanalbehandlung *f*: root canal therapy, root canal treatment
Zahnwurzellkanalfüllung *f*: 1. (*Füllmittel*) root canal filling, root filling 2. (*Technik*) canal filling method, root canal filling method
Zahnwurzellkaries *f*: root caries
Zahnwurzellänge *f*: length of root
Zahnwurzell perforatio *n*: root perforation
Zahnwurzellresorption *f*: root resorption
 äußere Zahnwurzelresorption: surface root resorption, external root resorption
Zahnwurzellspitze *f*: root apex, root tip
Zahnwurzellspitzenresektion *f*: apicoectomy, root resection
Zahnwurzellspitzenresorption *f*: apical root resorption
Zahnwurzellspitzenzement *nt*: apical cementum
Zahnwurzellzange *f*: root-tip forceps
Zahnwurzellzement *nt*: root cementum
 periapikales Zahnwurzelzement: periapical cementum
Zahnwurzellzyste *f*: root cyst
Zahn-Zahnfleischgrenze *f*: dentogingival junction
Zahnzange *f*: dental forceps, extracting forceps, extraction forceps
 Zahnzange für die linke Seite: L forceps
 Zahnzange für die rechte Seite: R forceps
Zahnzement *nt*: cement, tooth cement, dental cement, cementum, crusta petrosa dentis, substantia ossea dentis
 aberrantes Zahnzement: aberrant cementum, aberrant cementosis
 afibrilläres Zahnzement: afibrillar cementum
 fibrilläres Zahnzement: fibrillar cementum
 lamelläres Zahnzement: lamellar cementum
 primäres Zahnzement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
 sekundäres Zahnzement: cellular cementum, secondary cementum
 unverkalktes Zahnzement: uncalcified cementum, pre-cementum, cementoid

verkalktes Zahnzement: calcified cementum
 zellfreies Zahnzement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
 zellhaltiges Zahnzement: cellular cementum, secondary cementum
Zahnzementbildung *f*: cementogenesis, cementification
Zahnzementidentinergrenze *f*: cementodentinal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction
Zahnzementdysplasie *f*: cemental dysplasia
 periapikale Zahnzementdysplasie: periapical cemental dysplasia, periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma
Zahnzementeinrissfraktur *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zahnzementfraktur *f*: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zahnzementhyperplasie *f*: hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy
Zahnzementhypertrophy *f*: hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy
Zahnzementkaries *f*: cemental caries, cementum caries
Zahnzementkristall *m*: cementum crystal
Zahnzementlamelle *f*: cementum lamella, cemental lamella
Zahnzementresorption *f*: cemental resorption
Zahnzementerschädigung *f*: cemental lesion
Zahnzysten *pl*: odontogenic cysts
 dysontogenetische Zahnzyste: primordial cyst
Zahorsky-Krankheit *f*: herpangina
Zahorsky-Syndrom *nt*: herpangina
zäkal *adj*: relating to the cecum, cecal, caecal
Zäkalvollwulst *m*: cecal volvulus
Zäkektomie *f*: cecectomy, typhlectomy
Zäko-, zäko-präf.: 1. ceco-, blind 2. cecum, typhlon
Zäkolleioleostomie *f*: cecoileostomy, ileocecostomy
zäkolleisch *adj*: relating to cecum and colon, cecocolic
Zäkolleion *nt*: cecocolon
Zäkollelopie *f*: cecocolopexy
Zäkolleloleostomie *f*: colocecostomy, cecocolostomy
Zäkolleolithiasis *f*, *pl* -ses: typhlolithiasis
Zäkolleomegalie *f*: typhlomegaly
Zäkollepie *f*: typhlopecy, cecopexy, cecofixation
Zäkolleplikatio *n*: cecoplication
Zäkollektomie *f*: cecorectostomy
Zäkorrhaphie *f*: cecorrhaphy, typhlorrhaphy
Zäkolleostomie *f*: cecosigmoidostomy
Zäkolleostomie *f*: cecostomy, typhlostomy
Zäkolleomie *f*: typhlotomy, cecotomy
Zäkolle *f*: cecocele
Zäkum *nt*: blind gut, blind intestine, coecum, cecum, caecum, typhlon
 hinter dem Zäkum (liegend) behind the cecum, retrocecal
 um das Zäkum herum (liegend) perityphlic, pericecal
 vor dem Zäkum (liegend) prececal
 abnorm bewegliches Zäkum: mobile cecum
 übermäßig großes Zäkum: megacecum
Zäkum-, zäkum-präf.: cecum, cec(o)-, typh(o)-
Zäkumlanheftung *f*: → *Zäkopexie*
Zäkumlanlage *f*: cecal swelling, cecal bud
Zäkumentzündung *f*: inflammation of the cecum, typhlenteritis, typhlitis, typhloenteritis, typhloteritis, cecitis
Zäkumeröffnung *f*: cecotomy, typhlotomy
Zäkumfistel *f*: → *Zäkostomie*
Zäkumfistelung *f*: → *Zäkostomie*

- Zäkumfilixaltion** *f*: → *Zäkopexie*
Zäkum-Ileum-Fistel *f*: → *Zäkoileostomie*
Zäkumknospe *f*: cecal bud, cecal swelling
Zäkum-Kolon-Fistel *f*: → *Zäkokolostomie*
Zäkumlnaht *f*: cecorrhaphy, typhlorrhaphy
Zäkum-Rektum-Fistel *f*: → *Zäkorektostomie*
Zäkumresektion *f*: cecectomy, typhlectomy
Zäkumsenkung *f*: typhloptosis, cecoptosis
Zäkum-Sigma-Fistel *f*: → *Zäkosigmoidostomie*
Zäkumlüberdehnung *f*: typhlectasis
Zäkumverlgrößerung *f*: typhlomegaly
Zalcitabin *nt*: zalcitabine
ZAMP *Abk.*: Zyklisches Adenosinmonophosphat
Zanca-Syndrom *nt*: Zanca's syndrome
Zander-Zellen *pl*: Zander's cells, bladder cells
Zanige *f*: pliers *pl*, pincers *pl*, (*chirurg.*) forceps, a pair of forceps; (*gynäkol.*) forceps, extractor
Bamberger Zange: Bamberger forceps
Zangemeister-Handgriff *m*: Zangemeister maneuver
zanigenähnlich *adj*: forcipate, forcipated
Zanigenbiopsie, transbronchiale *f*: transbronchial forceps biopsy
Zanigenbiss *m*: edge-to-edge bite
Zanigenentbindung *f*: forceps delivery
Zangenentbindung aus der Beckenmitte: midforceps delivery
hohe Zangenentbindung: high forceps delivery
tiefe Zangenentbindung: low forceps delivery, outlet forceps delivery
Zanigenextraktion *f*: → *Zangenentbindung*
Zanigengeburt *f*: → *Zangenentbindung*
ZAP *Abk.*: **1.** zero airway pressure **2.** zymosanaktiviertes Plasmakomplement
Zäpfchen *nt*: **1.** palatine uvula, pendulous palate, uvula, plectrum, gurgulio **2.** suppository, globulus
übermäßig langes Zäpfchen: himantosis
Zäpfchen-, zäpfchen- präf.: staphyline, uvular, uvul(o)-, staphyl(o)-
Zäpfchenentfernung *f*: cionectomy, uvulectomy, staphylectomy
Zäpfchenentzündung *f*: inflammation of the uvula, staphylitis, uvulitis, cionitis
Zäpfchenmesiser *nt*: uvulotome, uvulatome, staphylo-tome, cionotome
Zäpfchenmuskel *m*: muscle of uvula
Zäpfchennaht *f*: staphylorrhaphy, uraniscorrhaphy, uranorrhaphy, cionorrhaphy, palatorrhaphy
Zäpfchenödem *nt*: staphyloedema, staphyloedema
Zäpfchenplastik *f*: staphyloplasty, uranoplasty, uraniscoplasty, palatoplasty
Zäpfchenschwellung *f*: staphyloncus
Zäpfchen senkung *f*: staphyloptosis, staphyloptosis, staphyloptosis, cionoptosis, uvuloptosis, uvulaptosis
Zäpfchen spalte *f*: split uvula, forked uvula, bifid uvula, staphyloschisis
Zäpfchen spaltung *f*: cionotomy, uvulotomy, staphylo-tomy
Zäpfchen tiefstand *m*: → *Zäpfchensenkung*
Zäpfchen tumor *m*: staphyloncus
Zäpfchenzanige *f*: staphylagra
Zapfen *pl*: → *Zapfenzellen*
Zapfenadap tation *f*: cone adaptation
Zapfenblindheit *f*: cone achromatopsy, cone monochromasy
Zapfen dys trophie *f*: cone cell dystrophy
Zapfenfarbenblindheit *f*: → *Zapfenblindheit*
zapfenförmig *adj*: cone-shaped, peg-shaped, coned, conical, conic, trochoidal, trochoid
Zapfen gelenk *nt*: trochoid, trochoides, trochoidal articulation, trochoidal joint, trochoid joint, pivot joint, pivot articulation, rotary joint, rotatory joint, rotary articulation
Zapfen selhen *nt*: day vision, daylight vision, photopic vision, cone vision, photopia
Zapfen zahn *m*: peg tooth
Zapfen zellen *pl*: retinal cones, cones, cone cells
Zappert-Zählkammer *f*: Zappert's counting chamber
Zärrullo plasmin *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
ZAS *Abk.*: zentral-anticholinerges Syndrom
Zauber nuss, virginiense *nt*: witch hazel
Zaun rübe *f*: bryony
rotbeerige Zaunrübe: red bryony
weiße Zaunrübe: white bryony
ZAV *Abk.*: Zentralarterienverschluss
ZBV *Abk.*: **1.** zahnärztlicher Bezirksverband **2.** zentrales Blutvolumen
Z-Chromosom *nt*: Z chromosome
ZE *Abk.*: **1.** Zahnersatz **2.** Zeckenzephalitis **3.** Zollinger-Ellison-Syndrom
Z_E *Abk.*: Erythrozytenzahl
Zelatin *nt*: zeatin
Zelalexanthin *nt*: zeaxanthin
Zelbozelphalie *f*: kebocephaly, cebocephaly
Zelbozelphallus *m*: cebocephalus
Zebra-Körper *pl*: zebra bodies
Zelcke *f*: **1.** tick, acarina **2.** Zecken *pl* ticks, Ixodides
zelckenartig *adj*: acarian, acaroid
Zelckenbefall *m*: ixodiasis, ixodism
Zelckenbissfieber *nt*: tick typhus, tick-borne typhus, eruptive fever, tick fever
afrikanisches Zeckenbissfieber: African tick fever
amerikanisches Zeckenbissfieber: Rocky Mountain spotted fever, tick fever, Tobia fever, blue fever, black fever, blue disease, Brazilian spotted fever, Choix fever, Colombian tick fever, Mexican spotted fever, mountain fever, pinta fever, São Paulo fever
neuweltliches Zeckenbissfieber: → *amerikanisches Zeckenbissfieber*
nordasiatisches Zeckenbissfieber: North Asian tick typhus, Siberian tick typhus
südafrikanisches Zeckenbissfieber: South African tick fever
zentralafrikanisches Zeckenbissfieber: Central African tick fever
Zelckenborreliose *f*: Lyme disease, Lyme arthritis, tick-borne borreliosis
Zelckenienzelphallitis *f, pl -tiden*: tick-borne encephalitis
russische Zeckenzephalitis: Russian spring-summer encephalitis, forest-spring encephalitis, Russian endemic encephalitis, Russian forest-spring encephalitis, Russian tick-borne encephalitis, Russian vernal encephalitis, vernal encephalitis, vernoestival encephalitis, woodcutter's encephalitis
zentraleuropäische Zeckenzephalitis: Central European encephalitis, diphasic meningoencephalitis, diphasic milk fever, Far East Russian encephalitis, Central European tick-borne fever
Zelckenfleckfieber *nt*: → *Zeckenbissfieber*
Zelckenrückfallfieber *nt*: endemic relapsing fever, tick fever, tick-borne relapsing fever
Zeldernholzöl *nt*: cedar oil
Zeldoliriae rhizoma *nt*: Zedoariae rhizoma
ZEE *Abk.*: zentraleuropäische Enzephalitis
Zeeman-Effekt *m*: Zeeman effect

ZEEP *Abk.*: zero end-expiratory pressure

Zeh *m.*: → *Zeh*e

Zehe *f.*: toe, digit, (*anatom.*) digitus pedis, dactyl, dactylus

Zehen-, zehen- *präf.*: toe, dactyl(o)-

Zehenarterien *pl.*: digital arteries (of foot)

dorsale Zehenarterien: dorsal digital arteries of foot
eigene plantare Zehenarterien: proper plantar digital arteries

gemeinsame plantare Zehenarterien: common plantar digital arteries

Zehenbeugereflex *m.*: Rossolimo's sign, Rossolimo's reflex, plantar muscle reflex

Zehenbeugung, perimaleinleite *f.*: dactylogryposis

Zehenentzündung *f.*: inflammation of a toe, dactylitis

Zehenmitglied *nt.*: toe bone, phalanx, phalange

Zehenrundgelenk *nt.*: metatarsophalangeal articulation, metatarsophalangeal joint, MTP joint

Zehenklonus *m.*: toe clonus, toe reflex

Zehenknöchel *pl.*: toe bones, phalangeal bones of foot

Zehenkrampf *m.*: dactylospasm

zehenlos *adj.*: without toes, adactylous

Zeheninagel *m.*: toenail, nail

Zeheninerven, dorsalle *pl.*: dorsal digital nerves of foot

Zehenödem *nt.*: dactyledema

Zehenreflex *m.*: Babinski's toe sign, Babinski's sign, Babinski's reflex, Babinski's phenomenon, Babinski's test, resistance reflex, toe phenomenon, toe's sign, great-toe reflex, toe reflex

Zehenrückenarterien *pl.*: dorsal digital arteries of foot

Zehenschwellung *f.*: dactyledema

Zehenspasmus *m.*: dactylospasm

Zehenspitze *f.*: tiptoe, tip of the toe **auf Zehenspitzen** on tiptoe(s) **auf Zehenspitzen gehen** tiptoe

Zehenstrecker *m.*: extensor muscle of toes

kurzer Zehenstrecker: extensor digitorum brevis (muscle), short extensor muscle of toes

langer Zehenstrecker: extensor digitorum longus (muscle), long extensor muscle of toes

Zehenverkrümmung *f.*: dactylogryposis

schmerzhaftes Zehenverkrümmung: dactylocampso-dynia

Zehenzwischenraum *m.*: interdigit

Zeichen *nt.*: sign, signal, symbol (*für* of); sign, symptom (*für*, *von* of), phenomenon, characteristic, mark
charakteristisches Zeichen: characteristic, guiding symptom

chemisches Zeichen: chemical symbol

digito-okuläres Zeichen: digito-ocular sign

e-Zeichen: Frostberg's sign

objektives Zeichen: physical sign, objective sign

pathognomonisches Zeichen: pathognomonic symptom

subjektives Zeichen: subjective sign

Zeichen der untergehenden Sonne: setting-sun sign

Zeichensprache *f.*: sign language

zeichnerisch *adj.*: graphic, graphical

Zeigefinger *m.*: index, index finger, second finger, forefinger

Zeigefingerarterie, seitliche *f.*: (volar) radial artery of index finger

Zeigefingerstrecker *m.*: extensor muscle of index (finger), extensor indicis (muscle)

Zeiger *m.*: (*Uhr*) hand, index; (*Waage*) needle; (*Messgerät*) pointer, finger

Zelin *nt.*: zein

Zeis-Drüsen *pl.*: glands of Zeis, sebaceous glands of con-

junctiona

Zeis-Karzinom *nt.*: zeisian gland carcinoma

Zeiss-Schlinge *f.*: Zeiss stone dislodger

Zeiss-Zählkammer *f.*: Thoma-Zeiss counting cell, Thoma-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss hemocytometer, Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss apparatus, Abbé-Zeiss counting chamber

Zeit *f.*: time **seit langer Zeit bestehend** long-standing, long-time **die ganze Zeit** all the time **von Zeit zu Zeit** from time to time **zur Zeit** at present, at the present (time) **zur selben Zeit** at the same time

Zeit-, zeit- *präf.*: time, temporal, chron(o)-

Zeitaltschnitt *m.*: time, period, term

Zeitaltschnitt *m.*: interval, time interval

Zeit/Aktivitätskurve *f.*: time-activity function

zeitlaufwendig *adj.*: time-consuming

Zeitaudauer *f.*: period, time, duration; length of time

Zeiteinheit *f.*: unit time, unit of time

Zeitfaktor *m.*: time factor

Zeitfurcht *f.*: chronophobia

Zeitgeber *m.*: entraining agent, entraining signal

Zeitgefühl *nt.*: chronognosis, time sense

Zeitgitter *nt.*: time frame

Zeitmesser *m.*: chronometer, timer

Zeitmessung *f.*: 1. chronometry 2. timekeeping

Zeitmuster *nt.*: time pattern

Zeithaltung *f.*: timekeeping

Zeit-Periodizitätsanalyse *f.*: time-periodicity analysis

Zeitplan *m.*: schedule, timetable

Zeitpunkt *m.*: time, date, point, point of time

zeitraubend *adj.*: time-consuming

Zeitraum *m.*: period (of time), phase, stage **über einen längeren Zeitraum** (**wirkend oder anhaltend**) protracted, prolonged

Zeitschalter *m.*: timer, time switch

Zeitspanne *f.*: timespan, span, period, stretch

zeitsparend *adj.*: timesaving

Zeitverlauf *m.*: time course

zeitweilig *adj.*: (*vorübergehend*) temporal, temporary; (*gelegentlich*) intermittent, occasional

Zelle *f.*: cele

-zelle *suf.*: 1. -cele, hernia 2. swelling

Zell-, zell- *präf.*: cellular, cell, cyt(o)-, kyt(o)-

zellabiotend *adj.*: cellulicidal, cytotoxic

Zellachse *f.*: cell axis

Zellafter *m.*: cytoproct, cytopopyge

Zellaggregat *ion* *f.*: cell aggregate, cell aggregation

zellähnlich *adj.*: cell-like, celliform, cytooid

Zellalterung *f.*: cell ageing

Zellanalytiker *m.*: cytoanalyzer

Zellantikörper *m.*: cell antibody

zellarm *adj.*: hypocellular

Zellarium *f.*: hypocellularity

zellartig *adj.*: → *zellähnlich*

Zellatmung *f.*: respiration, cell respiration, internal respiration, tissue respiration

Zellatrophie *f.*: cell atrophy

Zellatypie *f.*: cell atypia

Zellauflösung *f.*: cytolysis

Zellaufschwemmung *f.*: cell suspension

Zellausscheidung im Harn *f.*: cyturia

Zellausstrich *m.*: smear

Zellbewegung *f.*: cell movement

amöboide Zellbewegung: ameboid movement, ameboid cell movement

zellbildend *adj.*: cell-forming, cytogenic, cytogenous

Zellbildung *f.*: cytogenesis, cytogeny, cytopoiesis

Zellbiologie *f*: cell biology, cytobiology

Zellbrennstoff *m*: cellular fuel

Zelldiagnostik *f*: → *Zyodiagnostik*

Zelldifferenzierung *f*: cytodifferentiation, cell differentiation

Zelldispersion *f*: cell dispersion

Zelle *f*: cell, cellula **außerhalb der Zelle (liegend)** ectocytic, exocellular, extracellular **durch die Zelle** through or across the cell, transcellular **innerhalb einer Zelle (liegend oder ablaufend)** intracellular, endocellular **aus Zellen bestehend** cellular **ohne Zellen** without cells, acellular **um eine Zelle herum (liegend)** pericellular, pericytial

α-Zelle: 1. (*Pankreas*) alpha cell, A cell **2.** (*Adenohypophyse*) A cell, acidophil, acidophile, acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell

ACTH-produzierende Zelle der Adenohypophyse: corticotroph (cell), corticotrope, corticotroph-lipotroph (cell)

adhärente Zellen: macrophages, macrophagocytes, mononuclear phagocytes

aerobe Zelle: aerobic

akzessorische Zellen: macrophages, macrophagocytes, mononuclear phagocytes

amakrine Zelle: amacrine cell, amacrine, amakrine, A cell

amöboid-bewegliche Zelle: → *amöboide Zelle*

amöboide Zelle: ameboid cell, migratory cell, wandering cell

amphochromatophile Zelle: amphophilic cell

amphophile Zelle: amphophilic cell, amphophil, amphochromophil, amphochromatophil, amphocyte

anaplastische Zelle: anaplastic cell

aneuploide Zelle: aneuploid cell

animalische Zelle: → *tierische Zelle*

antigenpräsentierende Zellen: antigen-presenting cells

antigen-reaktive Zelle: antigen-reactive cell, antigen-responsive cell, antigen-sensitive cell

apokrine Zelle: apocrine cell

apokrin-sezernierende Zelle: apocrine cell

argentaaffine Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

argyrophile Zelle: argyrophilic cell

autotrophe Zelle: autotrophic cell, autotroph

auxotrophe Zelle: auxotrophic cell, auxotroph

azidophile Zelle: 1. acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell, acidophil, acidophile **2.** (*Hypophyse*) alpha cell, A cell, acidophil, acidophile, acidophil cell, acidophile cell, acidophilic cell

azurophile Zelle: azurophil, azurophile

β-Zellen: 1. beta cells (of pancreas), B cells **2.** beta cells (of adenohypophysis), B cells, basophilic cells, basophil cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotrophs

basalgekörnte Zellen: basal granular cells

basophile Zellen: beta cells (of adenohypophysis), B cells, basophilic cells, basophil cells, gonadotroph cells, gonadotropes, gonadotropes

Zellen der Bündelschicht: bundle-sheath cells

chemolithotrophe Zelle: chemolithotrophic cell

chemoorganotrophe Zelle: chemoorganotrophic cell

chemorezeptive Zelle: chemoreceptive cell

chemosynthetische Zelle: chemosynthetic cell

chemotrophe Zelle: chemotrophic cell

chromaffine Zellen: chromaffin cells, pheochromocytes, chief cells, pheochrome cells

chromophile Zelle: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile

chromophobe Zellen: 1. (*Adenohypophyse*) chromophobe cells, chromophobic cells **2.** (*Pankreas*) C cells

δ-Zelle: delta cell, D cell

delomorphe Zellen: delomorphous cells

dendritische Zelle: dendritic cell

diploide Zelle: diploid cell

Zelle mit einem Kern: mononuclear cell

einkernige Zelle: mononuclear cell

elektrochemische Zelle: electrochemical cell

endodermale Zelle: endodermal cell, entodermal cell

enterochromaffine Zellen: Kulchitsky cells, enteroendocrine cells, enterochromaffin cells, argentaaffine cells, EC cells

enteroendokrine Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

eosinophile Zelle: eosinophil, eosinophile

epithelartige Zellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells

epitheloide Zellen: myoepithelioid cells, epithelioid cells

erregbare Zelle: excitable cell

erythrophile Zelle: erythrophil

Zelle der erythrozytären Reihe: erythroid cell

eukaryontische Zelle: eukaryotic cell

fettspeichernde Zelle: adipocyte, fat cell, lipocyte

fuchsinsophile Zelle: fuchsinophil cell

γ-Zellen: 1. (*Adenohypophyse*) chromophobe cells, chromophobic cells **2.** (*Pankreas*) C cells

gefäßbildende Zelle: angioblast, vasofactive cell, vasoformative cell

gelbe Zellen: → *enterochromaffine Zellen*

gentianophile Zelle: gentianophil cell

gonadotrope Zelle: gonadotrope, gonadotroph, gonadotroph cell

helle Zellen: clear cells

hemizygote Zelle: hemizygote cell

heteroploide Zelle: heteroploid cell

heterozygote Zelle: heterozygote cell

homozygote Zelle: homozygote cell

hyperploide Zelle: hyperploid cell

hypodiploide Zelle: hypodiploid cell

immortalisierte Zellen: immortalized cells

immunkompetente Zelle: immunocyte

jodophile Zelle: iodophil, iodophile, iodophil

kaltsensitive Zelle: cold sensitive cell

karminophile Zelle: carminophil cell

kernhaltige Zelle: nucleated cell, karyocyte

kernlose Zelle: akaryocyte, akaryota, akaryote, akaryote

Zelle mit Kernverdichtung: pyknocyte

kleine Zelle: cellula, cellule

knorpelbildende Zelle: chondroblast, chondroplast

koloniebildende Zelle: colony forming cell

kortikotrope Zelle: corticotroph

leicht anfärbbare Zelle: chromophil, chromophile, chromatophil, chromatophile

lufthaltige Zelle: air cell

mammotrope Zelle: mammatroph, mammatroph, lactotroph, lactotrope, prolactin cell

melatoninbildende Zelle der Epiphyse: pinealocyte, chief cell, chief cell of pineal, epithelioid cell, pineal cell

monochromatophile Zelle: monochromatophil, monochromatophile

monozytoide Zellen: Downey's cells

MSH-bildende Zelle: melanotroph

muköse Zelle: mucous cell, mucous secretory cell, mucous-secretory cell

mukoseröse Zelle: muciferous cell, mucoalbuminous

cell, trophochromic cell
myoepitheloide Zellen: myoepithelial cells, basket cells
nasse Zelle: wet cell
neuroendokrine Zellen: neuroendocrine cells
neurosekretorische Zelle: neurosecretory cell, neurosecretory neuron
neutrophile Zelle: neutrophil, neutrophile
omnipotente Zelle: pluripotent cell, totipotent cell, totipotential cell
oxyphile Zelle: oxyphil, oxyphile, oxyphil cell, oxyphilic cell
pagetoide Zelle: pagetoid cell
parafollikuläre Zellen: parafollicular cells, C cells, light cells, ultimobranchial cells
paralabyrinthäre Zellen: paralabyrinthine cells
periglomeruläre Zellen: periglomerular cells
peripolare Zelle: peripolar cell
phäochrome Zellen: pheochromocytes, pheochrome cells
photoelektrische Zelle: electrical eye
photosynthetisch-aktive Zelle: photosynthetic cell
pigmentbildende Zellen: pigmentary cells
pigmenthaltige Zelle: pigment cell, color cell, chromocyte
pigmentierte Zelle: → *pigmenthaltige Zelle*
plaque-bildende Zellen: plaque-forming cells
pluripotente Zelle: pluripotent cell
polychromatische Zelle: polychromatocyte, polychromatophil, polychromatophile, polychromophil
polyploide Zelle: polyploid cell, polypiform
präfollikuläre Zellen: prefollicle cells, prefollicular cells
prokaryontische Zelle: prokaryotic cell
pyroninophile Zellen: pyroninophilic cells
Zelle des retikuloendothelialen Systems: rhagiocrine cell, reticuloendothelial cell
schleimbildende Zelle: myxocyte
schleimsezernierende Zelle: mucous cell, mucous secretory cell
sensible Zelle: sensory cell, sense cell
seromuköse Zelle: seromucous cell
sezernierende Zelle: secretory cell
somatische Zelle: somatic cell
somatotrophe Zelle: somatotropic cell, somatotroph cell, somatotroph, somatotrophe
spindelförmige Zelle: fusiform cell, spindle cell
thermoinsensitive Zelle: thermoinsensitive cell
thermoreponsive Zelle: thermoresponsive cell
thermosensitive Zelle: thermosensitive cell
thyreotrope Zelle: thyrotroph cell, thyrotropic cell, thyrotroph, thyrotrophe
thyrotrope Zelle: → *thyreotrope Zelle*
tierische Zelle: animal cell, zooblast
totipotente Zelle: → *omnipotente Zelle*
Zelle des Übergangsepithels: transitional cell
vakuoläre Zelle: vacuolated cell
vakuolenhaltige Zelle: vacuolated cell
warmsensitive Zelle: warm sensitive cell
wasserhelle Zellen: water-clear cells, wasserhelle cells
Zahnschmelz-bildende Zelle: ameloblast, adamantoblast, ganoblast, enamel cell, enameloblast
zentroazinäre Zellen: centroacinar cells
zilienträgende Zelle: ciliated cell
Zelle mit zwei haploiden Kernen: dikaryote
zyanophile Zelle: cyanophil, cyanophile
Zelleinschluss m: cell inclusion
zellenabtötend adj: cytotoxic, cellulicidal

zellenbildend adj: cytogenic, cytogenous
Zellenforschung f: cytology
Zellenkultur f: cell culture
Zellenlehre f: cell theory, cytology
2-Zellen-Stadium nt: 2-cell stage
4-Zellen-Stadium nt: 4-cell stage
Zellentstehung f: → *Zellentwicklung*
Zellentwicklung f: cytogenesis, cytogeny
zellenzerstörend adj: cytotoxic, cellulicidal
Zellenzyme pl: cellular enzymes
Zellextrakt m: cell extract
zellförmig adj: cell-like, cytoid, celliform
Zellforschung f: cytology
Zellfortbewegung f: cell movement
Zellfragmentierung f: cytoclasis
zellfrei adj: cell-free, without cells, acellular
zellfresend adj: cytophagous
Zellfusion f: cell fusion
Zellgenetik f: → *Zytogenetik*
Zellgift nt: cytotoxin
Zellhormon nt: cell hormone, cytohormone
Zellhülle f: cell coat, cell envelope
Zellhybride pl: cell hybrids, hybrid cells
Zellhydrops m: cellular hydrops
zellig adj: made up of cells, cellular, cellulous; areolar
Zellimmunität f: cell immunity
Zellkern m: nucleus, cell nucleus, karyon, karyoplast **gegen den Zellkern oder Zellkerne gerichtet antinuclear im Zellkern (liegend) endonuclear, intranuclear außerhalb des Zellkerns (liegend) extranuclear**
Zellkern-, zellkern- präf: nuclear, kary(o)-, cary(o)-
Zellkernauflösung f: karyolysis
Zellkernaustausch m: nucleus transfer
Zellkernentwicklung f: karyogenesis
Zellkernmessung f: karyometry
Zellkernprotoplasma nt: karyoplasm, nucleoplasm
Zellkerntransfer m: nucleus transfer
Zellkerntransplantation f: nucleus transfer
Zellkernzerfall m: karyorrhexis, karyoclasis
Zellklon m: cell clone **von einem Zellklon abstammend monoclonal**
Zellknospung f: cell budding
Zellkontakt m: cell contact, cell attachment, junction **offener Zellkontakt:** gap junction, electrotonic junction
Zellkörnchen nt: granule, grain, granulation
Zellkörper m: cell body, cytosome, soma **Zellkörper der Nervenzelle:** cell body, perikaryon, perikaryon
Zellkultur f: cell culture **humane diploide Zellkultur:** human diploid cell culture
Zelllehre f: cytology
Zellleib m: → *Zytosoma*
Zellleibteilung f: cytokinesis, cytocinesis
Zelllinie f: cell line **diploide Zelllinie:** diploid cell line **permanente Zelllinie:** continuous cell line
Zelllyse f: cytotoxicity
Zellmarker m: cell marker
Zellmasse, iminele f: inner cell mass
Zellmatrix f: cell matrix
Zellmauserung f: cell turnover
Zellmembran f: cell membrane, plasma membrane, plasmalemma, plasmolemma, ectoplast, cytoplasmic membrane, cytomembrane, cytolemma
Zellmembran des Axons: axolemma, axilemma,

- Mauthner's membrane, Mauthner's sheath
- Zellmesung** *f*: cytometry
- Zellmetabolismus** *m*: cell metabolism, cellular metabolism
- Zellmetaplasie** *f*: cytomatoplasia
- Zellmigration** *f*: cell migration
- Zellmorphologie** *f*: cytomorphology
- Zellmosaik** *nt*: cell mosaic
- Zellmund** *m*: cytostome
- Zellnekrose** *f*: cell necrosis, cytonecrosis, meronecrobiosis, meronecrosis, necrocytosis
- Zellnukleolus** *m*: entoblast, nucleolus
- Zelloberflächenantigen** *nt*: cell-surface antigen
- Zelloberflächenantikörper** *m*: cell-surface antibody
- Zelloberflächenmarker** *m*: cell-surface marker
- Zellolbiose** *f*: cellobiose
- Zellödem** *nt*: cellular edema
- Zelloidin** *nt*: celloidin
- Zellophan** *nt*: cellophane
- Zellophanmakulopathie** *f*: macular pucker, cellophane maculopathy
- Zellorganelle** *f*: organelle, organella, organoid
- Zellose** *f*: → *Zellobiose*
- Zellpathologe** *m*: cellular pathologist, cytopathologist
- Zellpathologie** *f*: → *Zytopathologie*
- Zellpathologe** *f*: cellular pathologist, cytopathologist
- Zellpermeabilität** *f*: cell permeability
- Zellphysik** *f*: cytophysics *pl*
- Zellphysiologie** *f*: cytophysiology, cell physiology
- Zellpigment** *nt*: cytopigment
- Zellplasma** *nt*: cell plasma, plasma, plasm, cytoplasm
- Zellplatte** *f*: cell plate
- Zellpleomorphismus** *m*: cellular pleomorphism
- Zellpolymorphie** *f*: cellular polymorphism
- Zellpopulation** *f*: cell population
- Zellprotoplasma** *nt*: → *Zellplasma*
- Zellreaktion** *f*: cellular reaction
- Zellreichtum** *m*: cellularity
übermäßiger Zellreichtum: hypercellularity
- Zellreifung** *f*: maturation
- Zellreihe** *f*: cell line
- Zellreste** *pl*: detritus, débris
nekrotische Zellreste: débris
- Zellsaft** *m*: cell sap
- zellschädigend** *adj*: cytopathic, cytotoxic, cellulotoxic
- Zellschädigung** *f*: cellular injury, cellular trauma
- Zellschicht** *f*: cell layer, cellular layer
- Zellskelett** *nt*: → *Zytoskelett*
- Zellspaltung** *f*: cellular fission
- Zellsprossung** *f*: cell budding
- Zellstoff** *m*: cellulose
- Zellstoffseide** *f*: viscose
- Zellstoffwechsel** *m*: cell metabolism, cellular metabolism
- Zellsuspension** *f*: cell dispersion, cell suspension
- Zellteilung** *f*: cell division, division, cellular fission, fission
amitotische Zellteilung: direct cell division, direct nuclear division, amitosis, holoschisis
binäre Zellteilung: binary fission
differentielle Zellteilung: differential cell division
direkte Zellteilung: → *amitotische Zellteilung*
indirekte Zellteilung: → *mitotische Zellteilung*
meiotische Zellteilung: meiotic cell division, meiosis
mitotische Zellteilung: mitosis, mitoschisis, mitotic cell division, mitotic nuclear division, karyokinesis, karyomitosis
- Zellteilungsgifte** *pl*: mitotic poisons
- Zellteilungsindex** *m*: mitotic index
- Zellteilungsrate** *f*: mitotic rate
- Zelltod** *m*: cell death, cytonecrosis, necrocytosis, necrosis, sphaecelation
programmierter Zelltod: apoptosis
- Zelltrümmer** *pl*: detritus, débris
nekrotische Zelltrümmer: débris
- Zelltumor** *m*: cytoma
- Zellturigor** *m*: cell turgor
- zellulär** *adj*: → *zellulär*
- zellulär** *adj*: made up of cells, cellular, cellulose
- Zellularpathologie** *f*: cellular pathology
- Zellulase** *pl*: cellulases
- Zellulitis** *f*, *pl* -**tiden**: 1. inflammation of cellular tissue, cellulitis 2. cellulite
- zellulitisch** *adj*: relating to or marked by cellulitis, cellulitic
- Zelluloidkrone** *f*: celluloid crown
- Zelluloidmatrize** *f*: celluloid matrix
- Zellulose** *f*: cellulose
- Zelluloseidinitrat** *nt*: collodion
- Zelluloseinitrat** *nt*: nitrocellulose
- Zellumhüllung** *f*: cell envelope
- Zelluntergang** *m*: → *Zelltod*
- Zellverband** *m*: cell aggregate, cell aggregation
- zellvergiftend** *adj*: cytotoxic, cellulotoxic
- Zellvergrößerung** *f*: cell enlargement
- Zellverlängerung** *f*: cell elongation
- Zellvermehrungsrate** *f*: → *Zellteilungsrate*
- Zellvermindelung** *f*: cytopenia
- Zellverschmelzung** *f*: cell fusion, fusion
- Zellwand** *f*: → *Zellmembran*
- Zellwandantigen** *nt*: cell wall antigen
- Zellwandlung** *f*: cell migration
- Zellweger-Syndrom** *nt*: Zellweger syndrome, cerebrotoretal syndrome
atypisches Zellweger-Syndrom: atypical Zellweger syndrome
- Zellyse** *f*: cell lysis, cytolysis
- Zellzahl** *f*: cell count mit erhöhter Zellzahl pleocytotic mit verminderter Zellzahl hypocellular
erhöhte Zellzahl: pleocytosis
pathologische Erhöhung der Zellzahl: hypercytosis
- Zellzählung** *f*: cell count
- Zellzahlvermindelung** *f*: cytopenia
- Zellzerfall** *m*: cytolysis, cytorrhesis, cell disintegration
- zellzerstörend** *adj*: cellucidal, cytocidal
- Zellzyklus** *m*: cell cycle
- Zelloischisis** *f*: celoschisis
- Zelloisomie** *f*: celosomia, kelosomia
- Zement** *m*: cement
anorganischer Zement: inorganic cement, inorganic dental cement
organischer Zement: organic cement, organic dental cement
zinkhaltiger Zement: zinc cement
- Zement** *nt*: dental cement, cement, cementum, tooth cement
- aberrantes Zement**: aberrant cementum, aberrant cementosis
- afibrilläres Zement**: afibrillar cementum
- fibrilläres Zement**: fibrillar cementum
- intermediäres Zement**: intermediate cementum
- lamelläres Zement**: lamellar cementum
- primäres Zement**: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
- sekundäres Zement**: cellular cementum, secondary ce-

mentum
unverkalktes Zement: uncalcified cementum, pre-cementum, cementoid
verkalktes Zement: calcified cementum
zellfreies Zement: cell-free cementum, acellular cementum, primary cementum
zellhaltiges Zement: cellular cementum, secondary cementum
zementähnlich adj: cementoid
zementartig adj: cementoid
Zementbasis f: cement base
 proximale **Zementbasis:** proximal cement base
Zementbildner m: cementoblast
Zementbildung f: cementogenesis, cementification
Zementblastom nt: cementoblastoma, benign cementoblastoma, true cementoma
Zementidentingrenze f: cementodentinal junction, dentinocemental junction, dentinocementum junction, dentin-cementum junction
Zementdysplasie, pelrialepilkale f: periapical dysplasia, fibrous dysplasia, cementoma, cementoblastoma
Zementfaisern pl: cemental fibers
Zementfibrom nt: cementifying fibroma, fibrocementoma
Zementhyperplasie f: → *Zementhypertrophie*
Zementhyperplasmie f: hyperplastic cementum, hypertrophic cementum, cementum hyperplasia, hypercementosis, cementosis, cementum hypertrophy, hypercemented root
Zementzielen nt: cementation
zementzielen vt: cement
Zementzielung f: cementation
Zementzettel nt: cementicle
 adhärentes **Zementzettel:** adherent cementicle, attached cementicle
 freies **Zementzettel:** free cementicle
 interstitielles **Zementzettel:** embedded cementicle, interstitial cementicle
Zementzitis f: inflammation of the cementum, cementitis
Zementzahnfüßchen f: cemental caries, cementum caries
Zementkörperchen nt: cement corpuscle
Zementkristall m: cementum crystal
Zementlamelle f: cementum lamella, cemental lamella
Zementoblast m: cementoblast
Zementoblastom nt: cementoblastoma, benign cementoblastoma, true cementoma
 benignes **Zementoblastom:** benign cementoblastoma, true cementoma
 echtes **Zementom:** benign cementoblastoma, true cementoma
Zementopathie f: cementopathia
Zementose f: cementum hypertrophy, hypertrophic cementum, cementosis, hypercementosis, cementum hyperplasia, hyperplastic cementum
aberrante Zementose: aberrant cementum, aberrant cementosis
Zementostose f: cementum hypertrophy, hypertrophic cementum, cementosis, hypercementosis, cementum hyperplasia, hyperplastic cementum

Zementzelle m: cement cell, cementocyte
Zementzylinderrinne f: lacuna of cementocyte
Zementresorption f: cemental resorption
Zementrisisfraktur f: cemental fracture, cementum fracture, cemental tear, cementum tear
Zementläsion f: cemental lesion
Zementspatel m: cement spatula
Zementpritze f: cement gun
Zementzelle f: cement cell, cementocyte
Zenker-Degeneration f: Zenker's necrosis, Zenker's degeneration
Zenker-Divertikel nt: Zenker's diverticulum, Zenker's pouch, pharyngoesophageal diverticulum, hypopharyngeal diverticulum
Zenker-Muskeldegeneration f: Zenker's necrosis, Zenker's degeneration
Zensor m: censor
Zent-, Zent- präf.: → *Zent-*
zentesimal adj: centesimal
Zenti-, zenti- präf.: centi-
Zentigramm nt: centigram
Zentimeter m/nt: centimeter
Zentimeter m/nt: centimeter
Zentr-, zentr- präf.: → *Zentro-*
zentral adj: relating to a center, central, centric, central
Zentralapparat m: central apparatus
Zentralarterien pl: central arteries of spleen, follicular arteries of spleen
Zentralarterienembolie f: retinal embolism
Zentralarterienenthrombose f: apoplectic retinitis
Zentralarterienverschluss m: → *Zentralarterienembolie*
Zentralarteriolen pl: central arterioles of spleen
Zentralfibrillen pl: central fibrils
Zentralfibrillenmyopathie f: central core disease (of muscle)
Zentralfläche des Zwerchfells f: central tendon of diaphragm
Zentralfurche f: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Zentralfurche des Großhirns f: central sulcus of cerebrum, central fissure, fissure of Rolando
Zentralfurche des Lobus insularis f: central sulcus of insula
Zentralganglien pl: basal ganglia, basal nuclei
Zentralgefäß des Osteons nt: haversian vessel
Zentralgrübchen nt: central fovea of retina, Soemmering's foramen, central pit
Zentralhöcker m: centric cusp, central cusp, interstitial cusp
Zentralinsultion f: peripheral hypoperfusion
 fixierte **Zentralisation:** refractory peripheral hypoperfusion
Zentralkanal (des Rückenmarks) m: central canal of spinal cord
 Zentralkanal des Knochens: haversian canal
Zentralkarie f: central caries
Zentralkolben m: central bulb
Zentralkörperchen nt: central body, centriole
Zentralläppchen nt: central lobule of cerebellum
Zentralnekrose f: central necrosis
Zentralnervensystem nt: central nervous system, neural axis, neuraxis, cerebrospinal axis, encephalomyelonic axis, encephalospinal axis, cerebrospinal system
Zentralregion f: central region of brain
Zentralskotom nt: central scotoma
Zentralspindel f: central spindle
Zentralstar m: central cataract

Zentralstiftmeltholde *f*: single cone root canal filling method, single cone method
Zentralstifttechnik *f*: single cone root canal filling method, single cone method
Zentralstrahl *m*: central ray
Zentralvene *f*: central vein
Zentralvenen der Leber: central veins of liver, central veins of hepatic lobules, Krukenberg's veins
Zentralvene der Nebenniere: central vein of suprarenal gland
Zentralvene der Netzhaut: central vein of retina
Zentralvenenlappchen *nt*: (*Leber*) portal, central vein-liver lobules
Zentralvenenverschluss *m*: central retinal vein occlusion, central vein occlusion
Zentralwert *m*: median
Zentralwindungen *pl*: central gyri
hintere Zentralwindung: paraterminal gyrus, subcallosal gyrus, postcentral gyrus, posterior central gyrus, posterior central convolution, ascending parietal convolution
vordere Zentralwindung: precentral gyrus, anterior central gyrus, ascending frontal gyrus, ascending frontal convolution
zentrienzephal *adj*: centrencephalic
Zentri-, zentri- *präf.*: →*Zentro-*
zentriazilinär *adj*: centriacinar, centroacinar
Zentrielen *nt*: centering
zentrielen *vt*: center
zentrifugal *adj*: **1.** centrifugal **2.** centrifugal, efferent, efferential, excurrent
Zentrifulgung *m*: centrifugal casting
Zentrifulgalkraft *f*: centrifugal force
Zentrifulgaltionskraft *f*: centrifugal force
Zentrifulge *f*: centrifuge
Zentrifulgielen *nt*: centrifugation, centrifugalization
zentrifulgielen *vt*: centrifuge, centrifugate, centrifugalize; separate
Zentrifulgielung *f*: centrifugation, centrifugalization
Zentrik *f*: centric
zentriollobullär *adj*: centrilobular, centrolobular
Zentriol *nt*: central body, centriole
zentripetal *adj*: **1.** centripetal **2.** centripetal, afferent, esodic
Zentripetalkraft *f*: centripetal force
zentrisch *adj*: centric, central, central
Zentro-, zentro- *präf.*: center, central, centri-, centr(o)-
zentriazilinär *adj*: centriacinar, centroacinar
Zentrioblast *m*: centroblast, noncleaved follicular center cell, germinoblast
zentroblastisch-zentrozytisch *adj*: centroblastic-centrocytic
Zentrioblastom *nt*: centroblastic lymphoma
Zentroidesmolse *f*: centrodesmose, centrodesmus
zentrolezithal *adj*: centrolecithal
Zentrolmer *nt*: kinetochore, centromere, primary constriction
zentronukleär *adj*: centronuclear
Zentronukleus *m*: amphinucleus, centronucleus
Zentroplasma *nt*: centropiasm, centrosphere, attraction sphere, paranuclear body, statosphere
Zentroplast *m*: centroplast
Zentrosom *nt*: **1.** centriole **2.** cell center, centrosome, cytotocentrum, kinocentrum, microcentrum
Zentrosphäre *f*: →*Zentroplasma*
zentrostaltisch *adj*: centrostatic
zentrostriaal *adj*: centrostriatal

zentrozäkal *adj*: cecocentral, centrocecal
Zentrozyt *m*: centrocyte, cleaved follicular center cell, germinocyte
Zentrum *nt, pl Zentren*: **1.** (*allg., physik., mathemat., fig.*) center **2.** (*physiolog., anatom.*) center, area, field, centrum **hinter einem Zentrum (liegend)** postcentral **mehrere Zentren besitzend** polycentric, multicentric **neben einem Zentrum (liegend)** paracentral **nur ein Zentrum betreffend oder besitzend** unicentral, uncentric **um ein Zentrum herum (liegend)** pericentral **vom Zentrum wegleitend oder weggerichtet oder wegstrebend** centrifugal **zum Zentrum hinstrebend** centripetal
anospinales Zentrum: anospinal center
blickmotorisches Zentrum: →*okulomotorisches Zentrum*
ektopes Zentrum: ectopic focus, ectopic center
genitospinales Zentrum: genital center, Budge's center, genitospinal center
hemmendes Zentrum: →*inhibitorisches Zentrum*
Zentrum für horizontale Blickbewegungen: center for horizontal gaze movements
hypothalamische Zentren: hypothalamic centers
inhibierendes Zentrum: →*inhibitorisches Zentrum*
inhibitorisches Zentrum: inhibitory center
kreislaufregulatorisches Zentrum: cardiac center
motorisches Zentrum: motor center
okulomotorisches Zentrum: oculomotor center
sensibles Zentrum: sensory center
sensorisches Zentrum: sensory center
thermoregulatorisches Zentrum: thermoregulatory center, heat-regulatory center
vasodilatatorisches Zentrum: vasodilator center
vasokonstriktorisches Zentrum: vasoconstrictor center
vegetatives Zentrum: autonomic center
Zentrum für vertikale Blickbewegungen: center for vertical gaze movements
vesikospinales Zentrum: vesicospinal center
ziliospinales Zentrum: ciliospinal center, Budge's center
Zeloidarriae oleum *nt*: Zeodariae oleum
Zephal-, zephal- *präf.*: →*Zephalo-*
Zephalallgie *f*: headache, pain in the head, cephalalgia, cephalgia, cephalodynia, cerebrialgia, encephalalgia, encephalodynia
Zephalallgie *f*: →*Zephalalgie*
Zephalialization *f*: cephalization
Zephalo-, zephalo- *präf.*: head, cephal(o)-
Zephalocentese *f*: cephalocentesis
Zephalodaktylie *f*: cephalodactyly
Zephalödem *nt*: edema of the head, cephaloedema
Zephalodymie *f*: cephalodymia
Zephalodymus *m*: cephalodymus
Zephalomellus *m*: cephalomelus
Zephalopalagus *m*: cephalopagus
Zephalopoly syndaktylie *f*: Greig syndrome
Zephalosporin *nt*: cephalosporin
Zephalozelle *f*: cephalocele, encephalocele
Zephalozentese *f*: cephalocentesis
Zeralmid *nt*: ceramide
Zeralmidalsemanigel *m*: Farber's syndrome, Farber-Uzman syndrome, Farber's disease, Farber's lipogranulomatosis, disseminated lipogranulomatosis, ceramide deficiency
Zelrsin *nt*: cerasin
zerbersten *vi*: burst, crack

Zelreiallien *pl*: cereal

Zerebell-, zerebell- *präf.*: →Zerebello-

zelrebellar *adj*: relating to the cerebellum, cerebellar

Zerebellitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebellum, cerebellitis

zelrebellitisch *adj*: relating to or marked by cerebellitis, cerebellitic

Zerebello-, zerebello- *präf.*: cerebellum, cerebell(o)-

zelrebellolofugal *adj*: cerebellofugal, cerebellifugal

zerebello-olivär *adj*: relating to cerebellum and olive, cerebello-olivary

zelrebellolopetal *adj*: cerebellopetal, cerebellipetal

zelrebellopontin *adj*: relating to cerebellum and pons, cerebellopontine, cerebellopontine

zelrebellolrubral *adj*: cerebellorubral

zelrebellolrubrospinal *adj*: cerebellorubrospinal

zelrebellospinal *adj*: relating to cerebellum and spinal cord, cerebellospinal

Zerebellum *nt, pl -la*: cerebellum

Zerebr-, zerebr- *präf.*: →Zerebro-

zelrebral *adj*: relating to cerebrum, cerebral

Zelbrallangiografin *f*: cerebral angiography

Zelbrallangiographie *f*: →Zerebrallangiografie

Zelbrallararterienisklerose *f*: cerebral arteriosclerosis

Zelbrallararteriologiografie *f*: →Zerebrallangiografie

Zelbrallararteriographie *f*: →Zerebrallararteriografie

Zelbrallpalryse *f*: →Zerebralparese

Zelbrallpalryse *f*: cerebral paralysis, cerebral palsy

ataktische Zerebralparese: atactic cerebral palsy
bilaterale spastische Zerebralparese: bilateral spastic cerebral palsy

dyskinetische Zerebralparese: dyskinetic cerebral palsy

infantile Zerebralparese: infantile cerebral palsy, infantile cerebral paralysis, infantile spastic paralysis

spastische Zerebralparese: spastic cerebral palsy

Zelbrallsklerose *f*: cerebrosclerosis

diffuse Zerebralsklerose Schilder: diffuse inflammatory sclerosis of Schilder, Schilder's disease, Flatau-Schilder disease, Schilder's encephalitis, diffuse periaxial encephalitis, progressive subcortical encephalopathy, diffuse sclerosis

Zelbrallspasmus *m*: cerebral spasm

Zelbritis *f, pl -tiden*: inflammation of the cerebrum, cerebritis

zelbritisch *adj*: relating to or marked by cerebritis, cerebritic

Zerebro-, zerebro- *präf.*: cerebral, cerebr(o)-

zelrebrohepatoheinal *adj*: cerebrohepatorenal

zelrebroid *adj*: resembling brain substance, cerebroid

zelrebrokardial *adj*: relating to brain and heart, cerebrocardiac

zelrebrokullär *adj*: cerebromacular

Zelbroimallalie *f*: cerebromalacia

zelbroimeningel *adj*: relating to the brain and its meninges, cerebromeningeal

Zelbron *nt*: cerebrum, phrenosin

zerebro-okular *adj*: relating to brain and eye, cerebroocular

Zelbroipathie *f*: cerebropathy, cerebropathia

zelbroipontin *adj*: relating to cerebrum and pons, cerebropontine

zelbroiretinal *adj*: cerebromacular

Zelbrose *f*: brain sugar, cerebrose, D-galactose

Zelbrosid *nt*: cerebroside, cerebrogalactoside, galactocerebroside, glucocerebroside

Zelbrosidlipidose *f*: Gaucher's splenomegaly, Gaucher's

disease, glucosylceramide lipidosis, kersin histiocytosis, cerebrosideosis, cerebroside lipidosis, cerebroside lipidosis, familial splenic anemia, glycosylceramide lipidosis

Zelbrosidose *f*: **1.** cerebrosideosis **2.** →Zerebrosidlipidose

Zelbrosidspeicherkrankheit *f*: **1.** cerebrosideosis **2.** →Zerebrosidlipidose

Zelbrosidulfaltase *f*: cerebroside sulfatase

zelbrospinal *adj*: relating to cerebrum or brain and spinal cord, cerebrospinal, cerebromedullary, cerebrochordian, cephalorachidian, cephalospinal, medulloencephalic, myeloencephalic

Zelbrostomie *f*: cerebrotomy

Zelbrotomie *f*: cerebrotomy

zelbrovasikulär *adj*: cerebrovascular

zelbrozelbellär *adj*: →zerebrozerebellär

zelbrozelbellär *adj*: relating to cerebrum and cerebellum, cerebrocerebellar

Zelbrum *nt, pl -bra*: cerebrum; brain

Zelrsin *nt*: ceresin

Zerfall *m*: (*a. fig., physik.*) disintegration, decay, fragmentation, breakup; (*chem.*) decomposition

α-Zerfall: alpha decay

β-Zerfall: beta decay

physischer Zerfall: breakup

psychischer Zerfall: breakup

radioaktiver Zerfall: nuclear decay, nuclear disintegration, radioactive decay, radioactive disintegration

zerfallen *vi*: (*a. fig., physik.*) decay, disintegrate; (*chem.*) decompose, degrade; dissolve; dissociate

Zerfallsdichte *f*: decay density

Zerfallsgeschwindigkeit *f*: rate of decomposition

Zerfallsgesetz *nt*: law of radioactive decay

Zerfallskonstante *f*: decay constant, disintegration constant, radioactive constant

Zerfallsprodukt *nt*: disintegration product, decay product

Zerfallsreihe *f*: radioactive series, radioactive chain

Zerfallsteilung *f*: schizogony, agamocytogeny

Zerfließen *nt*: deliquescence

zerfließen *vi*: deliquesce

zerfließend *adj*: deliquescent

zerfresen *adj*: carious, decayed

zerfurcht *adj*: furrowed, furrowed

zergliedern *vt*: analyze, dissect

Zergliederung *f*: analysis, dissection

Zerkairie *f*: cercaria

zerkairienabtötend *adj*: cercaricidal

Zerkairiendermaltilis *f, pl -tiltiden*: cercarial dermatitis, schistosome dermatitis, clam digger's itch, cutaneous schistosomiasis, swimmer's dermatitis, swimmer's itch

Zerkairienhüllenreaktion *f*: cercarialhullenreaktion

zerkairientötend *adj*: cercaricidal

zerkairizid *adj*: cercaricidal

Zerkaulen *nt*: chewing, mastication

zerkaulen *vt*: masticate, chew (up)

Zerklage *f*: cerclage

zerklüftet *adj*: rimose, rimous, rough, rugged

Zerkoid *nt*: cercoid

zerkratzen *vt*: scratch

zerlassen *vt*: melt

Zerlegen *nt*: dissection **einen (toten) Körper zerlegen** dissect, cut apart

zerlegen *vt*: **1.** take to pieces, take apart; (*fig.*) dissect, analyze **2.** (*patholog., chirurg.*) dissect, cut up, (*Präparat*) tease **3.** (*chem.*) decompose, degrade

zermahlen *vt*: reduce to powder, triturate, grind, pulverize, pestle
Zermahlung *f*: trituration, grinding, pulverization
zermallmen *vt*: crush
zermürben *vt*: (*fig.*) wear down
Zelroid *nt*: ceroid
Zelroidlipofuszinose *f*: ceroid lipofuscinosis
adulte Zeroidlipofuszinose: Kufs' disease, adult type of amaurotic idiocy, adult type of cerebral sphingolipidosis
infantile Zeroidlipofuszinose: infantile type of cerebral sphingolipidosis, Santavuori-Haltia-Hagberg syndrome
juvenile Zeroidlipofuszinose: Batten-Mayou disease, Batten disease, Spielmeier-Vogt disease, Vogt-Spielmeier disease, juvenile type of amaurotic idiocy
neuronale Zeroidlipofuszinose: neuronal ceroid lipofuscinosis
spätinfantile Zeroidlipofuszinose: Jansky-Bielschowsky disease, Bielschowsky's disease, Bielschowsky-Jansky disease, early juvenile type of cerebral sphingolipidosis, late infantile type of amaurotic idiocy
zerplatzen *vi*: burst, explode, crack, split
zerquetschen *vt*: crush
zerreiben *vt*: triturate, comminute, grate, grind, pulverize, pestle
Zerreibung *f*: comminution, trituration, pulverization
zerreibbar *adj*: friable, lacerable
Zerreißen *nt*: laceration, rhexis, rupture, tear
zerreißen: I *vt* (*patholog.*) tear up/apart/in two, disrupt, break, rupture, burst II *vi* (*patholog.*) tear, rupture, break, burst
Zerreißgrenze *f*: breaking point
Zerreißspannung *f*: breaking tension, breaking strain, breaking stress
Zerreißung *f*: rhexis, disruption, dilaceration
Zerreißungsblutung *f*: hemorrhage per rhexin
zerren *vt*: (*Band*) sprain, tear; (*Muskel*) pull, strain
Zerlung *f*: strain, sprain
zerlütet *adj*: (*Gesundheit, Nerven*) broken
Zerlütung *f*: (*Gesundheit*) breakup
zereschmelzend *adj*: deliquescent
zererschneiden *vt*: cut, cut up, dissect
zerersetzen: I *vt* (*chem.*) dissolve; decompose, disintegrate II *vr* (*chem.*) sich zersetzen decay, decompose
Zersetzung *f*: dissolution, decay, decomposition
Zerstellungsdestillation *f*: destructive distillation
zerSplittert *adj*: (*Fraktur*) comminuted, comminute
ZerSplittelung *f*: (*Fraktur*) comminution; fragmentation
zerSpringen *vi*: shatter, splinter, break, crack, rupture, split
zerstampfen *vt*: →zerstoßen
Zerstäuben *nt*: spraying, atomization
zerstäuben *vt*: atomize, spray; nebulize
Zerstäuber *m*: spray, sprayer, atomizer; nebulizer; vaporizer
Zerstäubung *f*: spraying, atomization
zerstören *vt*: destroy; (*Gesundheit*) destroy, ruin
zerstörernd *adj*: destructive
zerstörerlich *adj*: destructive
Zerstörung *f*: destruction
Zerstörung von Bakterien durch Bakteriophagen: bacteriophagia, bacteriophagy, Twort-d'Herelle phenomenon, d'Herelle phenomenon, Twort phenomenon
Zerstörung von Cholelithen: cholelithiasis
Zerstörung von Cholelithen: cholelithiasis
Zerstörung des lymphatischen Gewebes: lymphatoly-

sis
Zerstörung durch Schallwellen: sonication
zerstoßen *vt*: crush, pound, pulverize, pestle, triturate, grind, comminute
zerstreuen: I *vt* scatter, disperse; (*physik.*) disperse, diffuse, scatter; (*Angst*) dispel II *vr sich zerstreuen* disperse, scatter
zerstreulend *adj*: dispersive, scattering
zerstreut *adj*: (*a. chem., physik.*) diffuse, scattered, dispersed; (*fig.*) distracted
Zerstreulung *f*: dispersal, dispersion; diffusion
Zerstreulungslinse *f*: negative lens, concave lens, diverging lens, minus lens
zerstückeln *vt*: disjoint, cut to pieces, dismember
Zerstückelung *f*: cutting up, dismemberment; morcellation, morcellation
Zertraktion *f*: certation
zertrümmern *vt*: crash, destroy
Zertrümmelung *f*: (*Fraktur*) comminution; fragmentation
Zerulmen *nt*: cerumen, earwax, wax
zerulmenauflösend *adj*: ceruminolytic
Zerulminaldrüsen *pl*: ceruminous glands
Zerulminalpfropf *m*: impacted cerumen, impacted earwax, ceruminal impaction
angetrockneter Zerulminalpfropf: hard cerumen, inspissated cerumen
eingetrockneter Zerulminalpfropf: →angetrockneter Zerulminalpfropf
verhärteter Zerulminalpfropf: →angetrockneter Zerulminalpfropf
Zerulminolyse *f*: ceruminolysis
zerulminolytisch *adj*: ceruminolytic
Zerulminom *nt*: ceruminoma
zervikal *adj*: 1. relating to a neck or cervix, cervical, trachelian 2. relating to the cervix uteri, cervical
Zervikalganglien *pl*: cervical ganglia
Zervikallgravidität *f*: cervical pregnancy
Zervikalkanal *m*: cervical canal (of uterus), endocervix im Zervikalkanal (*liegend*) intracervical
Zervikalkaries *f*: cervical caries
Zervikalklammer *f*: cervical clamp, gingival clamp
Zervikallymphknoten *pl*: cervical lymph nodes
Zervikallmark *nt*: →Zervikalsegmente
Zervikallnerven *pl*: cervical nerves
Zervikallnystagmus *m*: cervical nystagmus
Zervikal-pull-Headgear *m*: cervical-pull headgear
Zervikalschmelz *m*: cervical enamel
Zervikalsegmente *pl*: cervical part of spinal cord, cervical segments of spinal cord, cervicalia
Zervikalsyndrom *nt*: cervical syndrome
lokales Zervikalsyndrom: local cervical syndrome
posttraumatisches Zervikalsyndrom: post-traumatic cervical syndrome
Zervikallulkus *nt*: Clarke's ulcer
Zerviko-, zerviko- präf.: cervical, cervix, neck, trachelian, cervico-, trachel(o)-
zervikolaxillär *adj*: relating to neck and axilla, cervico-axillary
zervikolbrachial *adj*: relating to neck and arm, cervico-brachial
Zervikolbrachialgie *f*: cervicobrachialgia
Zervikolbrachialsyndrom *nt*: cervicobrachial syndrome, brachial syndrome, brachial plexopathy, brachial plexus neuropathy
zervikoldorsal *adj*: relating to neck and back, cervico-dorsal

Zervikodynie

Zervikoldydie *f*: pain in the neck, neck pain, cervicodynia, trachelodynia
zervikofazial *adj*: relating to neck and face, cervicofacial
Zervikokollpittis *f, pl -tiden*: inflammation of cervix uteri and vagina, cervicovaginitis, cervicocolpitis
zervikokollpittisch *adj*: relating to or marked by cervicocolpitis, cervicocolpitic
zerviko-okulär *adj*: cervico-ocular
zerviko-okzipital *adj*: relating to neck and occiput, cervico-occipital
Zervikoopexie *f*: cervicopexy, trachelopexy, trachelopexia
Zervikorrhaphie *f*: trachelorrhaphy
zervikoiskalpullar *adj*: relating to neck and scapula, cervicoscapular
Zervikoitolmie *f*: cervicotomy, trachelotomy
zervikovalginal *adj*: relating to cervix uteri and vagina, cervicovaginal
Zervikovalginitis *f, pl -tiden*: → *Zervikokolpitis*
zervikovalginitisch *adj*: → *zervikokolpitisch*
zervikoveysikal *adj*: relating to cervix uteri and bladder, cervicovesical
Zervix *f, pl -vices*: 1. neck, cervix, collum 2. cervix uteri, neck of uterus, uterine neck, neck of womb, collum durch die Zervix through the cervix, transcervical hinter der Zervix (liegend) behind the cervix of uterus, retrocervical um die Zervix herum (liegend) pericervical
Zervix-, zervix- präf.: cervical, cervix, neck, trachelian, cervico-, trachel(o)-
Zervixabstrich *m*: cervical smear
Zervixaltresie *f*: cervical atresia
Zervixdehnung *f*: hysterotrachelectasia
Zervixdilatation *f*: hysterotrachelectasia
Zervixdrüsen *pl*: cervical glands (of uterus)
Zervixdurchtrennung *f*: trachelotomy, cervicotomy
Zervixdysstokie *f*: cervical dystocia
Zervixentzündung *f*: → *Zervizitis*
Zervixfaktor *m*: cervical factor
Zervixfistel *f*: cervical fistula
Zervixhöhlenkarzinom *nt*: endocervical carcinoma
Zervixinsuffizienz *f*: cervical incompetence, incompetent cervix
Zervixkanal *m*: uterocervical canal, uterine canal
Zervixkarzinom *nt*: cervical carcinoma (of uterus), carcinoma of uterine cervix
HPV-negatives Zervixkarzinom: HPV-negative cervical carcinoma
HPV-positives Zervixkarzinom: HPV-positive cervical carcinoma
Zervixkarzinom im Zervikalkanal: endocervical carcinoma
Zervixkolnisation *f*: conization
Zervixnaht *f*: hysterotrachelorrhaphy, trachelorrhaphy
Zervixplastik *f*: hysterotracheloplasty, tracheloplasty, cervicoplasty
Zervixplazenta *f*: cervical placenta, placenta previa cervicalis
Zervixpolyp *m*: cervical polyp
Zervixresektion *f*: cervicectomy, trachelectomy
Zervixriss *m*: cervical tear
Zervixsarkom *nt*: cervical sarcoma
Zervixschleim *m*: cervical mucus
Zervixschleimhaut *f*: cervical mucosa
Zervixschleimethode *f*: Billing's method
Zervixschnitt *m*: hysterotrachelotomy, hysterocervicotomy, trachelotomy, cervicotomy

Zervixselkret *nt*: → *Zervixschleim*
Zervixlumischlingung *f*: cervical cerclage
Zervixverklebung *pl*: cervical adhesions, cervical uterine adhesions
Zervixverwachsungen *pl*: → *Zervixverklebungen*
Zervixzytologie *f*: cervical cytology
Zervizitis *f, pl -tiden*: inflammation of the cervix, cervicitis, trachelitis
zervizitisch *adj*: relating to or marked by cervicitis, cervicitic
zervupfen *vt*: (*Präparat*) tease
ZES *Abk.*: Zollinger-Ellison-Syndrom
Zest-Anker *m*: Zest Anchor system, Zest Anchor system attachment, Zest implant anchor
Zest-Ankersystem *nt*: Zest Anchor system, Zest Anchor system attachment
Zesitode *f*: cestode, cestoid
Zesitoden *pl*: tapeworms, Cestoda
zesitodenartig *adj*: cestode, cestoid
Zesitodeninfektion *f*: cestodiasis
Zesitoid *nt*: cestocid
zesitoid *adj*: cestocidal
Zeta-Potential *nt*: zeta potential
zeugen *vt*: procreate, beget
Zeugenaussaage *f*: testimony
Zeugung *f*: procreation, begetting, reproduction
Zeugungs-, zeugungs- präf.: genital, generative, procreative
zeugungsfähig *adj*: procreative, fertile, fecund, fruitful
Zeugungsfähigkeit *f*: potentia generandi, ability to father a child, fertility
Zeugungskraft *f*: virility, generative power
zeugungskräftig *adj*: virile
Zeugungsorgane *pl*: genital organs, generative organs, reproductive organs
zeugungsunfähig *adj*: impotent; sterile
Zeugungsunfähigkeit *f*: impotence, impotency, impotentia generandi
Zeugungsunvermögen *nt*: → *Zeugungsunfähigkeit*
ZF *Abk.*: 1. Zeitfaktor 2. Zwischenferment
ZG *Abk.*: Zymogengranula
ZH *Abk.*: 1. Zahnarzthelfer 2. Zwischenhirn
ZHG *Abk.*: Zahnheilkundegesetz
Zhk. *Abk.*: Zahnheilkunde
Zhik. *Abk.*: Zahnheilkunde
Zhkd. *Abk.*: Zahnheilkunde
ZHR-Syndrom *nt*: Zellweger syndrome, cerebrohepatorenal syndrome
ZI *Abk.*: Zona incerta
ZIA *Abk.*: Zonenimmunoassay
Zilbiphobie *f*: cibophobia
Zilchoirie *f*: chicory
Zickel-Nagel *m*: Zickel nail
Zickzacknaht *f*: zigzag suture
Zickzackplastik *f*: zigzagplasty
Zickzackschnitt *m*: zigzagplasty
-zid *suf.*: -cide
Zidolvudin *nt*: zidovudine
ZIE *Abk.*: zweidimensionale Immunelektrophorese
Zielgemehlsediment *nt*: brickdust deposit, sedimentum lateritium
ziellrot *adj*: brick-red, lateritious, latericeous
Zielgenmeickern *nt*: (*Auskultation*) egophony, caprioloquism, tragophony, tragophonia; egobronchophony, bronchoegophony
Zielgenmilchanämie *f*: goat's milk anemia
Zielgenpelter *m*: epidemic parotiditis, epidemic parotitis,

- mumps
- Zielhen** *nt*: 1. (*Zahn*) extraction 2. (*Wurzel*) extraction 3. (*Schmerz*) drawing pain, tearing pain, twinge
- ziehen**: I *vt* 1. draw, pull; (*Zahn*) pull out, extract; (*Fäden*) take out 2. (*Blasen*) blister; (*biolog.*) cultivate II *vi* (*schmerzen*) draw, tear, twinge
- ziehend** *adj*: (*Schmerz*) drawing, tearing
- Ziehen-Oppenheim-Krankheit** *f*: →*Ziehen-Oppenheim-Syndrom*
- Ziehen-Oppenheim-Syndrom** *nt*: Ziehen-Oppenheim disease, torsion dystonia, torsion neurosis, progressive torsion spasm of childhood
- Ziehen-Schalbe-Oppenheim-Syndrom** *nt*: →*Ziehen-Oppenheim-Syndrom*
- Ziehlkind** *nt*: nurse child, foster child
- Ziehl-Neelsen-Färbung** *f*: Ziehl-Neelsen stain
- Ziel** *nt*: (*fig.*) object, target, goal, aim; (*physik.*) target
- Zielbereich** *m*: target area
- Zielgebiet** *nt*: target area
- Zielgewebe** *nt*: target tissue
- Zielke-Operation** *f*: Zielke operation
- Ziellern** *m*: target nucleus
- ziellos** *adj*: aimless; (*Bewegung*) erratic
- Ziellmotorik** *f*: goal-directed motion, goal-directed motor system
- Ziellorgan** *nt*: target organ
- Zielscheibe** *f*: target
- Ziellvolumen** *nt*: target volume, target area
- Zielzelle** *f*: target cell
- Zieve-Syndrom** *nt*: Zieve syndrome
- Ziffer** *f*: number, figure, digit
- ZIG** *Abk.*: Zosterimmunglobulin
- zikaltriziell** *adj*: relating to a scar, epulotic, cicatricial
- Zika-Virus** *nt*: Zika virus
- ziliar** *adj*: ciliary
- Ziliarapalrat** *m*: →*Ziliarkörper*
- Ziliararterien** *pl*: ciliary arteries
- kurze Ziliararterien: short ciliary arteries, short posterior ciliary arteries
- kurze hintere Ziliararterien: →*kurze Ziliararterien*
- lange Ziliararterien: long ciliary arteries, long posterior ciliary arteries
- lange hintere Ziliararterien: →*lange Ziliararterien*
- vordere Ziliararterien: anterior ciliary arteries
- Ziliarblockglaukom** *nt*: malignant glaucoma
- Ziliar-drüse** *f*: ciliary gland
- Ziliarfortsätze** *pl*: ciliary processes
- Ziliar-ganglion** *nt*: ciliary ganglion, Schacher's ganglion
- Ziliaris** *m*: ciliary muscle
- Ziliarkörper** *m*: ciliary apparatus, ciliary body
- Ziliarkörperband** *nt*: ciliary body band
- Ziliarkörperdurchtrennung** *f*: →*Ziliarotomie*
- Ziliarkörperentfernung** *f*: cyclectomy
- Ziliarkörperentzündung** *f*: →*Zyklitis*
- Ziliarkörpermelanom** *nt*: ciliary melanoma
- Ziliarmuskel** *m*: ciliary muscle
- Ziliarmuskeldurchtrennung** *f*: cyclotomy, cyclicotomy
- Ziliarmuskelfasern, radiäre** *pl*: radial fibers of ciliary muscle, oblique fibers of ciliary muscle
- Ziliarmuskellkrampf** *m*: accommodation spasm, cyclospasm
- Ziliarnerven** *pl*: ciliary nerves
- kurze Ziliarnerven: short ciliary nerves
- lange Ziliarnerven: long ciliary nerves
- Ziliarnervendurchtrennung** *f*: ciliotomy
- Ziliarneuralgie** *f*: ciliary neuralgia
- Ziliarotomie** *f*: ciliotomy
- Ziliarreflex** *m*: ciliary reflex
- Ziliarveinen** *pl*: ciliary veins
- hintere Ziliarveinen: Ruysch's veins, Stensen's veins, posterior ciliary veins, posterior ciliary veins, vorticoses veins
- vordere Ziliarveinen: anterior ciliary veins
- Ziliat** *m*: ciliate
- Ziliaten** *pl*: Ciliata, Ciliates
- Zilie** *f*: cilium, kinocilium völlig mit Zilien bedeckt holotrichous
- Ziliektomie** *f*: 1. ciliectomy, cyclectomy 2. ciliectomy
- Zilienabszess** *m*: sty, stye, hordeolum
- Zilienbildung** *f*: ciliogenesis
- Zilienentwicklung** *f*: ciliogenesis
- Zilienmembran** *f*: ciliary membrane
- Zilienschlag** *m*: ciliary beat
- zilientraugend** *adj*: ciliate, ciliated, ciliate
- Zilio-, zilio-** *präf.*: ciliary
- zilioretinal** *adj*: relating to ciliary body and retina, cilioretinal
- ziliioskleral** *adj*: relating to ciliary body and sclera, ciliosccleral
- ziliospinal** *adj*: relating to ciliary body and spinal cord, ciliospinal
- Ziliotomie** *f*: ciliotomy
- Zimmerlin-Typ** *m*: Zimmerlin's type, Zimmerlin's atrophy
- Zimmertemperatur** *f*: room temperature
- Zimt** *m*: cinnamon
- chinesischer Zimt: cassia
- Zimtblüten** *pl*: cassia flower
- zimtfarben** *adj*: cinnamon, cinnamon-colored
- zimtfarbig** *adj*: →*zimtfarben*
- Zimtöl** *nt*: cinnamon oil
- chinesisches Zimtöl: cassia oil
- Zimtrinde** *f*: cinnamon bark
- chinesische Zimtrinde: cassia bark
- Zinci pasita** *nt*: →*Zinkpaste*
- Zincum** *nt*: zinc
- Zinleol** *nt*: eucalyptol, cajoputol, cajoputol, cineol, cineole
- Zingibelris rhizoma** *nt*: ginger root
- Zingilber officinale** *nt*: ginger
- Zingulektomie** *f*: cingulectomy
- Zingulotomie** *f*: cingulotomy, cingulumotomy
- Zink** *nt*: zinc
- Zinkacetat** *nt*: zinc acetate
- Zinkchlorid** *nt*: zinc chloride
- Zinkeugenolat** *nt*: zinc eugenolate
- Zinkfieber** *nt*: zinc chill, zinc fume fever, zinc fume chill, spelter's chill
- zinkhaltig** *adj*: containing zinc, zinciferous
- Zinkkolik** *f*: zinc colic
- Zinklegierung** *f*: zinc alloy
- Zinkleimverband** *m*: Unna's boot
- Zinkmangeldermatitis** *f, pl -titten*: →*Zinkmangeldermatose*
- Zinkmangeldermatose** *f*: zinc deficiency dermatosis
- Zinkmangelsyndrom, heirelditäres** *nt*: enteropathic acrodermatitis
- Zinkoxid-Zement** *m*: zinc oxide cement
- Zinkoxid** *nt*: zinc oxide
- Zinkoxidchlorid-Zement** *m*: zinc oxide cement
- Zinkoxid-Eugenol** *nt*: zinc oxide-eugenol
- Zinkoxid-Eugenol-Paste** *f*: zinc oxide-eugenol impression material, zinc oxide-eugenol impression paste
- Zinkoxid-Eugenol-Zement** *m*: zinc oxide-eugenol cement, zinc oxide-eugenol dental cement, ZOE cement
- modifizierter Zinkoxid-Eugenol-Zement: modified

zinc oxide-eugenol cement, modified zinc phosphate cement, improved zinc oxide-eugenol cement, fortified zinc oxide-eugenol cement, reinforced zinc oxide-eugenol cement

Zinklo(xid)paste *f*: → *Zinkpaste*

Zinkoxid-Phosphatzement *m*: zinc oxyphosphate cement

Zinklo(xid)zement *m*: zinc oxide cement

Zinkipaste *f*: zinc oxid paste

Zinkphosphatzement *m*: zinc phosphate cement

Zinkpolykarboxylatzement *m*: polycarboxylate cement, zinc polycarboxylate cement, zinc polyacrylate cement

Zinkvergiftung *f*: zinc poisoning, zincalism

Zinkzement *m*: zinc cement

Zinn *nt*: stannum, tin

Zinn-Antimon-Legierung *f*: tin-antimony alloy

zinnern *adj*: tin

Zinnfluorid *nt*: tin difluoride, stannous fluoride

Zinnfluorid-Zahnpaste *f*: stannous fluoride dentifrice

Zinnfolie *f*: tin foil

Zinn-Gefäßkranz *m*: Zinn's corona, circle of Zinn, circle of Haller, vascular circle of optic nerve

Zinn-Gefäßring *m*: → *Zinn-Gefäßkranz*

zinnhaltig *adj*: containing tin, tanniferous

Zinnlegierung *f*: tin alloy

Zinnlo(xid)pneumolokoliose *f*: stannosis

Zinnisäure *f*: stannic acid

Zinn-Sehnenring *m*: common tendinous ring, Zinn's ligament, Zinn's tendon, Zinn's ring

Zinn-Strahlenzone *f*: → *Zinn-Zone*

Zinn-Zone *f*: ciliary zonule, lens zonule, suspensory ligament of lens, Zinn's membrane, Zinn's tendon, zone of Zinn, zonule of Zinn

Zinsser-Cole-Engman-Syndrom *nt*: Zinsser-Cole-Engman syndrome, congenital dyskeratosis

ZIP *Abk.*: Zosterimmunplasma

ZIR *Abk.*: zellgebundene Immunitätsreaktion

Zirbeldrüse *f*: pineal body, pineal gland, pineal, cerebral apophysis, pinus, conarium, epiphysis

Zirbeldrüsenstiel *m*: pineal peduncle, habenula, habena

Zirkaldilan *adj*: circadian

Zirkaldilanpelrioidik *f*: circadian periodicity

Zirkel, orthodontischer *m*: orthodontic pliers

Zirkelschnitt *m*: circular incision, circular cut

Zirkolnium *nt*: zirconium

Zirkolniumgranulom *nt*: zirconium granuloma

zirkular *adj*: → *zirkulär*

zirkulär *adj*: circular, annular, ring-shaped, circinate, orbicular

Zirkulardichroismus *m*: circular dichroism

Zirkulärfaserschicht *f*: circular layer

Zirkularvektion *f*: circular vection

Zirkulärverband *m*: circular bandage

Zirkulation *f*: circulation; (*physiolog.*) circulation
assistierte Zirkulation: assisted circulation

extrakorporale Zirkulation: extracorporeal circulation
Zirkulationsstörungen *pl*: impaired circulation, circulation disturbances

zirkulatorisch *adj*: circulatory

zirkulieren *vi*: circulate, flow

zirkulierend *adj*: flowing, circulating, circulatory, circulative

Zirkum-, zirkum- präf.: around, circum-

zirkumalnal *adj*: perianal, periproctoc, circumanal

zirkumartikulär *adj*: around a joint, periarticular, periarthric, circumarticular

zirkumaxillär *adj*: around the axilla, circumaxillary, per-

iaxillary

zirkumbulbär *adj*: circumbulbar, peribulbar

Zirkumduktion *f*: circular movement, circumduction

Zirkumferenz *f*: circumference

zirkumgemmal *adj*: circumgemmal, perigemmal

zirkumintestinal *adj*: perienteric, circumintestinal

zirkumkorneal *adj*: circumcorneal, pericorneal, perikeratic

zirkumlenital *adj*: perilenticular, circumlental

zirkumlenitikulär *adj*: → *zirkumlental*

zirkumnukleär *adj*: circumnuclear, perinuclear

zirkumokulär *adj*: around the eye, circumocular, periocular, periophthalmic

zirkumoral *adj*: around the mouth, perioral, peristomatous, circumoral

zirkumorbital *adj*: around the orbit, periorbital, circumorbital

Zirkumpulpäridentin *nt*: circumpulpal dentin

zirkumrenal *adj*: around the kidney, perirenal, perinephric, circumrenal

zirkumskript *adj*: circumscribed, limited, confined

zirkumvasikulär *adj*: circumvascular, perivascular

zirkumventrikulär *adj*: circumventricular

zirkumzision *f*: circumcision, peritomy, posthetomy

rituelle Zirkumzision: → *Zirkumzision*

zirrhoig *adj*: cirrhotogenous, cirrhotogenic

zirrhörig *adj*: relating to or characterized by cirrhosis, cirrhotic

Zirrrose *f*: cirrhosis, fibroid induration, granular induration

biliäre Zirrrose: Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, biliary cirrhosis

Zirrrose der Glisson-Kapsel: Glisson's cirrhosis, capsular cirrhosis (of liver)

kryptogene Zirrrose: cryptogenic cirrhosis

primär biliäre Zirrrose: primary biliary cirrhosis, hypertrophic hepatic cirrhosis, hypertrophic cirrhosis, Hanot's cirrhosis, Hanot's disease, Hanot's syndrome, chronic nonsuppurative destructive cholangitis, progressive nonsuppurative cholangitis, unilobular cirrhosis, Todd's cirrhosis

sekundär biliäre Zirrrose: secondary biliary cirrhosis

Zirrrose unbekannter Ursache: cryptogenic cirrhosis

Zirrholtiker *m*: cirrhotic, cirrhotic patient

Zirrholtikerin *f*: cirrhotic, cirrhotic patient

zirrhotisch *adj*: → *zirrhörig*

Zirrus *m, pl Zirrus, Zirren*: cirrus

zirziinär *adj*: ring-shaped, circinate, circular

Zilschen *nt*: hissing, hiss

zilschen *vi*: hiss

zilschend *adj*: (*Geräusch*) sibilant, hissing

Zischlaut *m*: hiss, sibilant

Zisterne *f*: cistern, cisterna, reservoir in einer Zisterne (*liegend*) intracisternal

marginale Zisterne: marginal cistern

perinukleäre Zisterne: perinuclear space, cistern of nuclear envelope, perinuclear cistern

Zisternenpunktion *f*: cranial puncture, cisternal puncture, suboccipital puncture, intracisternal puncture

Zisterneografie *f*: cisternography

zisterneografisch *adj*: relating to cisternography, cisternographic

Zisterneographie *f*: → *Zisternografie*

zisterneografisch *adj*: → *zisternografisch*

Zistron *nt*: cistron

Zitr-, zitr- präf.: → *Zitro-*

Zitrat *nt*: citrate

- Zitratialagar** *m/nt*: citrate agar
Zitratialdolalase *f*: → *Zitratlyase*
Zitratiausscheidung im Harn *f*: citraturia, citruria
verminderte Zitratiausscheidung im Harn: hypocitraturia, hypocitruria
Zitratblut *nt*: citrated blood
zitratig *adj*: citrated
Zitratlyase *f*: citrate lyase, citridesmolasase, citrate aldolase, citratase, citrase
Zitratnährboden *m*: citrate medium
Zitratplasma *nt*: citrated plasma
Zitrat-Pyruvat-Zyklus *m*: citrate-pyruvate cycle
Zitrat synthase *f*: citrate synthase, citrate si-synthase, citrogenase
Zitratzyklus *m*: → *Zitronensäurezyklus*
Zitro-, Zitro- *präf.*: citrus, citro-
Zitrone *f*: lemon
zitronengelb *adj*: lemon, citreous
Zitronen gras *nt*: lemongrass
Zitronenmelisse *f*: lemon balm
Zitronenöl *nt*: lemon oil
Zitronensäure *f*: citric acid
Zitronensäurezyklus *m*: citric acid cycle, Krebs cycle, tricarboxylic acid cycle
Zitrullin *nt*: citrulline
Zitrullinämie *f*: citrullinemia, citrullinuria
Zitrullinurie *f*: citrullinuria
Zittrerbahn, zentrale *f*: central shivering pathway
zittrig *adj*: trembly, shaky, shivery
Zittern *nt*: shake, shiver, quiver, tremble, tremulousness, trepidation, trepidatio
erregtes Zittern: tingling, nervous chill
fibrilläres Zittern: fibrillation
groschlägiges Zittern: flap
nervöses Zittern: tingling, nervous chill
unwillkürliches Zittern: tremor, involuntary trembling, quivering
zittern *vi*: shake, shiver, quiver, tremble (*vor* with)
zittrend *adj*: tremulous, trepidant
zittrig *adj*: shivery, tremulous
Zitwer *m*: Curcuma zedoaria
Zitwerblüten *pl*: Levant wormseed
Zitwerwurzel *f*: zedoary rhizome
Zitwerwurzellöl *nt*: zedoary oil
Zitze *f*: mamma
Zivilisationskrankheiten *pl*: diseases of civilization
ZK *Abk.*: 1. Zahnärztekammer 2. Zellkern 3. Zwischenkiefer
ZKM *Abk.*: Zellkernmembran
ZKS *Abk.*: zentrale Koordinationsstörung
Z-Linie *f*: Z disk, Z line, Z band, Amici's disk, line of Amici, stria of Amici, intermediate disk, thin disk, telophragma, Dobie's layer, Dobie's line, Krause's line, Krause's membrane
ZM *Abk.*: Zellmasse
ZMF *Abk.*: 1. zahnmedizinische Fachhelferin 2. zahntechnisch-medizinische Fachkraft
ZMK *Abk.*: Zahn-Mund-Kieferbereich
ZMK-Hk. *Abk.*: Zahn-Mund-Kiefer-Heilkunde
ZMS *Abk.*: Zinkmangelsyndrom
ZMV *Abk.*: Zytomegalievirus
Zn *Abk.*: Zink
ZNAV *Abk.*: zentraler Netzhautarterienverschluss
ZNS *Abk.*: 1. zentrales Nervensystem 2. Zentralnervensystem
ZNS-Erkrankung *f*: CNS disease
ZNS-Metastase *f*: CNS metastasis
ZNS-Zentrum *nt*: center
ZNV *Abk.*: zentrale Niedervoltage
ZOE *Abk.*: Zinkoxid-Eugenol
Zoeruloplasm *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
Zohlen-Zeichen *nt*: Zohlen's sign
zök *adj*: → *zäkal*
Zöko-, zöko- *präf.*: 1. ceco-, blind 2. cecum, typhlon
Zökum *nt*: → *Zäkum*
Zöliakie *f*: celiac disease, gluten enteropathy, Gee-Herter-Heubner syndrome, Gee-Herter-Heubner disease, Gee's disease, Gee-Herter disease, Herter's infantilism, Heubner-Herter disease, Herter-Heubner disease, Herter's disease, Heubner disease
monosymptomatische Zöliakie: monosymptomatic celiac disease
silente Zöliakie: silent celiac disease
Zöliakiekrise *f*: celiac crisis
Zöliakografie *f*: celiac angiography, celiac arteriography
Zöliakographie *f*: → *Zöliakografie*
Zölio-, zölio- *präf.*: abdomen, abdomino-, laparo-, celi(o)-
Zöliogastrotomie *f*: laparogastrotomy, celio-gastrotomy
Zöliogastrotomie *f*: celio-gastrotomy, laparogastrotomy
Zöliohysterotomie *f*: abdominal hysterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy
Zöliorrhaphie *f*: laparorrhaphy, celiorrhaphy
Zöliosalingektomie *f*: abdominal salpingectomy, celiosalpingectomy, laparosalingectomy
Zöliosalingotomie *f*: abdominal salpingotomy, celiosalpingotomy, laparosalingotomy
Zölioskop *nt*: celioscope, celioscope
Zölioskopie *f*: celoscopy, celioscopy
Zöliotomie *f*: abdominal section, celiotomy, ventrotomy
transvaginale Zöliotomie: vaginal celiosalpingotomy
Zöliozentese *f*: celiocentesis, celio-paracentesis, peritoneocentesis
Zoll *nt*: inch
Zollinger-Elison-Syndrom *nt*: Zollinger-Elison syndrome, Z.-E. syndrome
Zolmitriptan *nt*: zolmitriptan
Zöloblastula *f*: coeloblastula
Zöloom *nt*: celom, celoma, coelom, eucoelom, coeloma
extraembryonales Zöloom: exocoelom, exocoel, exocoel, exocoel, exocoeloma, chorionic cavity
intraembryonales Zöloom: intraembryonic celom, intraembryonic celomic cavity
Zöloomlepitel *nt*: celomic epithelium
Zöloomhöhle *f*: → *Zöloom*
Zollpide *nt*: zolpide
Zona *f, pl -nae*: zone, zona, area, region
Zona columnaris: columnar zone
Zona cutanea: cutaneous zone
Zona externa medullae renalis: outer zone of renal medulla
Zona fasciculata: fascicular zone
Zona glandularum periurethralium: peri-urethral gland zone
Zona glomerulosa: glomerular zone
Zona haemorrhoidalis: hemorrhoidal zone
Zona hemorrhoidalis: hemorrhoidal zone
Zona incerta: zona incerta
Zona intermedia: pecten of anus, anal pecten
Zona interna medullae renalis: inner zone of renal medulla
Zona orbicularis: orbicular zone of hip joint
Zona pellucida: pellucid zone, striated membrane, zo-

Zona-pellucida-Reaktion

- na pellucida, oolemma
Zona reticularis: reticular zone
Zona terminalis medullae spinalis: Lissauer's zone
Zona transitionalis analis: transitional zone of anus
Zona-pellucida-Reaktion f: zona (pellucida) reaction
Zönläsithesie f: zonesthesia, cincture sensation, girdle sensation, strangalesthesia
Zönläsithesio f: cenesthesia, coenesthesia, sixth sense
Zönläsithesioalpathie f: cenesthesiopathy, cenesthopathy
zönläsithetisch adj: relating to cenesthesia, cenesthetic, cenesthetic
Zone f: zone, zona, area, region
Zone des Antigenüberschusses: zone of antigen excess, postzone
Zone des Antikörperüberschusses: zone of antibody excess, prezone, prozone
Zone des Blasenknorpels: vesicular cartilage zone
dynamogene Zone: dynamogenic zone, ergotropic zone
epileptogene Zone: epileptogenous zone, epileptogenic zone
ergotrope Zone: dynamogenic zone, ergotropic zone
erogene Zone: erogenous zone, erotogenic zone
Zone gemäßigten Klimas: temperate zone
gürtelförmige Zone: girdle
helle Zone: H zone, H band, H disk, Engelmann's disk, Hensen's disk, Hensen's line
hyperalgetische Zonen: Head's zones, Head's lines, Head's areas, zones of hyperalgesia
hyperämische Zone: zone of hyperemia
hypophysiotrope Zone: hypophysiotropic zone
internodale Zone: internodal zone
isoelektrische Zone: isoelectric zone
kardiogene Zone: cardiogenic area
kleine Zone: zonula, zonule
laterale parvozelluläre Zone: lateral parvocellular zone
mediale magnozelluläre Zone: medial magnocellular zone
mediane Zone: median zone
neurohämale Zone: neurohemal zone
odontoblastische Zone: dentinoblastic zone
parakortikale Zone: deep cortex, tertiary cortex, thymus-dependent area, paracortex, paracortical zone
paranodale Zone: paranodal zone
reflexogene Zone: reflexogenic zone
Zone des Säulenknorpels: columnar cartilage zone
subodontoblastale Zone: subdentinoblastic zone, subodontoblastic zone
sudanophobe Zone: sudanophobic zone
thymusabhängige Zone: → *parakortikale Zone*
trophotrope Zone: trophotropic zone
Zone der unvollständigen Kompensation: zone of incomplete compensation, danger area, danger zone
Zone der vollständigen Kompensation: zone of complete compensation
Zone X: androgenic zone, X zone
zellfreie Zone: Weil's basal layer, Weil's basal zone, cell-free zone, cell-poor zone, subodontoblastic layer
zellreiche Zone: cell-rich layer, cell-rich zone
zementogene Zone: cementogenic layer
Zönnenlektrotrophorese f: zone electrophoresis
zönnenförmig adj: zonary, zonal, zonular
Zönnenphänomen nt: prozone reaction, prozone phenomenon
Zönnenrelaktion f: zoning
Zönnenzentrifugation f: zonal centrifugation, density-gradient centrifugation, rate-zonal centrifugation
Zönnenzellohlozelle f: cenencephalocyte
zönnifugal adj: zonifugal
Zönnung nt: zoning
zönnipetal adj: zonipetal
Zönnobilium nt, pl -bilen: cenobium
Zönnograffie f: zonography
Zönnographie f: zonography
Zönnozyt m: coenocyte, cenocyte
Zönnula f, pl -lae: zonula, zonule
Zönnula adhaerens: zonula adherens, adherent junction, intermediate junction
Zönnula ciliaris: ciliary zonule, lens zonule, suspensory ligament of lens, Zinn's membrane, Zinn's tendon, zone of Zinn, zonule of Zinn
Zönnula occludens: zonula occludens, occludent junction, occluding junction, tight junction
Zönnulalfaisern pl: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Zönnularfaisern pl: zonular fibers, aponeurosis of Zinn
Zönnulitis f, pl -tiden: inflammation of the ciliary zonule, zonulitis
zönnulitisch adj: relating to or marked by zonulitis, zonulitic
Zönnulolyse f: zonulysis, zonulolysis
enzymatische Zönnulolyse: zonulysis, zonulolysis, Bar-raquer's method
Zönnulotomie f: zonulotomy
Zönnulus m: coenurus
Zoo-, zoo- präf.: animal, zo(o)-
Zönnagglutinin nt: zoo-agglutinin
Zönnanthropnose f: zooanthroponosis, anthropozoonosis
Zönnobiologie f: zoobiology, zoomony
Zönnblast m: animal cell, zooblast
Zönnchemie f: zoochemistry
Zönnelrasie f: zooerastia
Zönnflagellat m: zooflagellate
Zönnlaginie f: zoalagnia
Zönnloge m: zoologist; naturalist
Zönnologie f: zoology
Zönnolgin f: zoologist; naturalist
Zönnomanie f: zoomania
Zönnmastigophorea pl: Zoomastigophorea, Zoomastigina, Zoomastigophora, Zoomastigophorasida
Zönn-Balanitis f: chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis, Zoon's erythroplasia, balanitis of Zoon, plasma cell balanitis
Zönn-Krankheit f: → *Zönn-Balanitis*
Zönnnose f: zoonosis
Zönnpalrasit m: zooparasite, animal parasite
zönnphag adj: zoophagous, carnivorous
zönnphil adj: zoophilic, zoophilous
Zönnphillia elrolitica f: erotic zoophilism, zoophilia, zoophilism
Zönnphillie f: 1. abnormal fondness for animals, zoophilia, zoophilism 2. erotic zoophilism, zoophilia, zoophilism
zönnphob adj: relating to or marked by zoophobia, zoophobic
Zönnphobie f: irrational fear of animals, zoophobia
Zönnphyt m: zoophyte
Zönnplankton nt: zooplankton
Zönnpräzipitin nt: zooprecipitin
Zönnopsie f: zoopsia, zooscopy
Zönnospermie f: zoospermia
Zönnosporangium nt: zoosporangium
Zönnospore f: zoospore, swarm spore, swarm cell, swarm-er, planospore, planont, flagellospore, flagellula

- Zoloſtelrin** *nt*: zoosterol
Zoloſtoxin *nt*: animal toxin, zootoxin
Zöpfel-Ödem *nt*: edematous pancreatitis, pancreatic edema
Zolpiclon *nt*: zopiclone
Zorn *m*: anger, temper, rage, passion
Zornausbruch *m*: fit of temper, fit of anger
zorinig *adj*: angry (*auf, über* at, about), furious
Zörruloplasmin *nt*: ceruloplasmin, ferroxidase
Zosſter *m*: acute posterior ganglionitis, herpes zoster, zoster, shingles
Zoster bilateralis: bilateral herpes zoster
Zoster mit bluthaltigen Bläschen: hemorrhagic herpes zoster
Zoster duplex: herpes zoster duplex
Zoster gangraenosus: herpes zoster gangrenosus
Zoster generalisatus: generalized herpes zoster
Zoster haemorrhagicus: hemorrhagic herpes zoster
Zoster intercostalis: intercostal herpes zoster
Zoster multiplex bilateralis: bilateral herpes zoster multiplex
Zoster multiplex unilateralis: inilateral herpes zoster multiplex
Zoster ophthalmicus: ophthalmic zoster, gasserian ganglionitis, herpes zoster ophthalmicus, herpes ophthalmicus
Zoster oticus: herpes zoster auricularis, herpes zoster oticus, Ramsey Hunt disease, Ramsey Hunt syndrome, Hunt's disease, Hunt's neuralgia, Hunt's syndrome, geniculate neuralgia, geniculate otalgia, opsialgia, otic neuralgia
Zoster segmentalis: segmental herpes zoster
Zoster symptomaticus: symptomatic herpes zoster
zosſterähnlich *adj*: zosteriform, zosteroid
zosſteriarſtig *adj*: zosteriform, zosteroid
Zosſterbläschen *pl*: zoster vesicles
Zoster-Enzephalitis *f*: zoster encephalitis
Zoster-Enzephalomyelitis *f*: zoster encephalomyelitis
Zosſterimmunoglobulin *nt*: zoster immune globulin
Zoster-Meningitis *f*: zoster meningitis
Zoster-Virus *nt*: varicella-zoster virus, chickenpox virus, human herpesvirus 3
Zotelpin *nt*: zotepine
Zotſte *f*: villus in einer Villus (*liegend*) intravillous zwischen Zotten (*liegend*) intervillous
freie Zotten: free villi, terminal villi
Zotten der Gelenkinnenhaut: synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Zotten der Membrana synovialis: synovial villi, synovial glands, synovial fringes, haversian glands
Zotitenatrophie *f*: villous atrophy
Zotitenbaum *m*: cotyledon
Zotitenbüſchel *nt*: cotyledon
zotitenförmig *adj*: villiform, villous, villose, shaggy
Zotitengefäß *nt*: villous vessel, villous blood vessel
Zotitengelenk *nt*: villonodular joint
Zotitenglatze *f*: smooth chorion, chorion laeve
Zotitenhaut *f*: chorionic sac, chorion sac, chorion
Zotitenherz *nt*: hairy heart, trichocardia, cor villosum
Zotitenkapillare *f*: villous capillary
Zotitenkrebs *m*: villous cancer, villous carcinoma
fetaler Zottenkrebs: chorionic carcinoma, decidual carcinoma, choriocarcinoma, chorioblastoma, trophoblastoma
Zotitenmelanose *f*: brown colon, melanosis of the colon
Zotitenplatte *f*: shaggy chorion, chorionic plate, bushy chorion
Zotitenpolyp *m*: villous polyp
Zotitenpuls *m*: villous pulsation
Zotitenstamm *m*: villous stem
Zotitenſtumor *m*: villous tumor
zotitig *adj*: villous, villose, shaggy
ZO-Z *Abk.*: Zulassungsordnung Zahnärzte
ZPE *Abk.*: zytopathogener Effekt
ZPI *Abk.*: Zink-Protamin-Insulin
Z-Plasſtik *f*: Z-plasty, Z-flap
ZPLF *Abk.*: zystische Pankreas- und Lungenfibrose
ZPW *Abk.*: zentrale Pulswellenzeit
ZR *Abk.*: Zählrohr
Zr *Abk.*: Zirkonium
ZS *Abk.*: **1.** Zentralstrahl **2.** Zieve-Syndrom **3.** Zykloserin
Z-Streifen *m*: → *Z-Linie*
ZSZ *Abk.*: Zitronensäurezyklus
ZT *Abk.*: **1.** Zimmertemperatur **2.** Zyklusstag
ZTA *Abk.*: zytologisch-technische Assistentin
ZTL *Abk.*: **1.** zytolytische T-Lymphozyten **2.** zytotoxische T-Lymphozyten
zulbeſeitigen *vt*: prepare, make, mix
Zulbeſeitigung *f*: preparation
konzentrierte Zubereitung: essence, essentia
Zulbeſeitigungsvorſchrift *f*: formula, recipe
Zucht *f*: **1.** (*Züchten*) breed, breeding, culture **2.** breed, culture
züchtbar *adj*: culturable
züchten *vt*: (*mikrobiolog.*) culture; (*biolog.*) breed, raise; (*biolog.*) grow, cultivate
Züchtung *f*: → *Zucht*
Zulcken *nt*: tic, twitch, jerk, twitching, jerking
nervöses Zulcken: tic, habit spasm, twitching
zulcken *vi*: twitch, jerk
Zulcker *pl*: sugar, saccharid, carbohydrate **aus Zucker** sugary **ohne Zucker** sugarless, unsweetened
reduzierender Zucker: reducing sugar
Zulckerabſtattung *m*: sugar breakdown
Zulckeralkohol *m*: sugar alcohol
Zulckeräuſſcheidung im Harn *f*: glucosuria, glycosuria, glycuressis, saccharorrhoea, saccharuria
Zulckeräuſſcheidung im Harn nach Adrenalininjektion: epinephrine glycosuria
ſtark erhöhte Zulckeräuſſcheidung im Harn: hyperglycosuria
Zulckeräuſſcheidung im Schweiß *f*: saccharephidrosis
zulckerbildend *adj*: producing sugar, sacchariferous
Zulckerbildung *f*: **1.** (*chem.*) saccharification **2.** (*physiolog.*) glycogenesis
Zulckerbindung *f*: glycopexis
Zulcker-Carrier *m*: sugar carrier
Zulckergehalt des Blutes *m*: glycemia, glucemia, glucohemia, glycohemia, glycosemia, glykemia
erhöhter Zulckergehalt des Blutes: hyperglycemia, hyperglycosemia, hyperglykemia
Zulckergussdarm *m*: iced intestine
Zulckergussleber *f*: zuckergussleber, Curschmann's disease, frosted liver, icing liver, sugar-icing liver
Zulckergussmilz *f*: sugar-icing spleen
Zulckergusswirbelsäule *f*: sugar-icing spine
zulckerhaltig *adj*: containing sugar, saccharated, sugary, sweetened
Zulckerharnruhr *f*: → *Diabetes mellitus*
zulckerlig *adj*: sugery, sweet
Zulcker-Indikator-Nährböden *pl*: sugar indicator media, sugar indicator culture media
Zulckerhandl-Operation *f*: perineal prostatectomy
Zulckerhandl-Organ *nt*: Zuckerhandl's gland, Zucker-

kandl's body, aortic paraganglion, organ of Zucker-kandl
zuckerkrank *adj*: suffering from diabetes, diabetic
Zuckerkranklike *m/f*: diabetic
Zuckerkrankheit *f*: → *Diabetes mellitus*
Zuckerlösung *f*: sirup, treacle, syrup, syrupus
Zuckerlmanigel *m*: hypoglycemia, glucopenia
absoluter Zuckermangel: aglycemia
Zuckerlmanigel im Gewebe *m*: glycopenia, glucopenia
Zuckerlmetabolismus *m*: glycometabolism, saccharometabolism
zuckern *vt*: saccharify, sugar, sweeten
Zuckerlährböden *pl*: sugar media, sugar culture media
Zuckerlpaltitent *m*: diabetic
Zuckerlpaltitentin *f*: diabetic
Zuckerlpeptonialgar *m/nt*: sugar peptone agar
Zuckerlphosphat *nt*: sugar phosphate
Zuckerlplanlagenleptoispirose *f*: cane-field fever, field fever
Zuckerlproben *pl*: sugar tests, glucose tests
Zuckerlrohr *nt*: sugar cane
Zuckerlrohrfielber *nt*: → *Zuckerplantagenleptospirose*
Zuckerlrohrllunige *f*: bagassosis
Zuckerlrübe *f*: sugar beet
Zuckerlsaft *m*: sirup, syrup, syrupus, treacle
Zuckerlsäure *f*: saccharic acid, sugar acid, aldaric acid, D-glucaric acid, glucosaccharic acid
zuckerlspaltend *adj*: sucroclastic, saccharolytic
zuckerlspeichernd *adj*: glycopexic
Zuckerlspeichelung *f*: glycopexis
Zuckerlspielgel *m*: glucose level, glucose value
Zuckerlstar *m*: diabetic cataract
Zuckerlstoffwechsel *m*: glycometabolism, saccharometabolism
Zuckerltest *m*: sugar test, glucose test
Zuckerltransport *m*: sugar transport
Zuckerlvergärlung *f*: sugar fermentation
Zuckerlwasserltest *m*: sugar water test
Zuckerlwert *m*: glucose level, glucose value
Zuckung *f*: twitch, jerk, twitching, jerking, contraction
faszikuläre Zuckung: fasciculation
Zuckungsfalser *f*: twitch fiber
Zuckungsgesetz *nt*: Pflüger's law, law of polar excitation
Zuclopenlthilxol *nt*: zuclopenithiloxol
Zuelzer-Klammer *f*: Zuelzer plate
Zuelzer-Wilson-Syndrom *nt*: Zuelzer-Wilson syndrome
Zufall *m*: chance, accident, coincidence
zufällig *adj*: accidental, chance, random, coincidental, incidental, fortuitous
Zufallsbefund *m*: incidental finding
Zufallsmuster *nt*: random pattern
Zufallsparalst *m*: incidental parasite, accidental parasite
Zufallsstichprobe *f*: random sample
Zufallsstichprobenlerhelbung *f*: random sampling
Zufallsvalrlable *f*: random variable
Zufallszahl *f*: random number
Zufluss *m*: inflow, influx, afflux, affluxion, flow
zufriehren: I *vt* ice II *vi* ice
zufülgén *vt*: (*Schaden*) inflict
Zufußgelhen *nt*: walking
Zug *m*: 1. (*physik., physiolog.*) pull, tension, pulling force, traction 2. (*orthopäd.*) traction, extension
Zugang *m, pl* **Zulgänge**: (*a. fig.*) entry, access, gate, gateway (*zu to*); (*anatom.*) aditus, inlet, opening; (*chirurg.*) access, approach (*zu to*); access, line
abdominosakroperinealer Zugang: abdominosacroperineal approach

intraarterieller Zugang: intra-arterial line
operativer Zugang: access, approach
thorakaler Zugang: thoracic approach
thorakoabdominaler Zugang: thoracoabdominal approach
transperitonealer Zugang: transperitoneal approach
transsakraler Zugang: transsacral approach
transthorakaler Zugang: thoracic approach
vaskulärer Zugang: vascular access
venöser Zugang: venous access
Zugbelanspruclung *f*: tensile stress
Zugbellasltung *f*: tensile stress
zugelhen *vi*: (*Wunde*) close, close up
Zügel *m*: (*anatom.*) habenula, habena; (*orthopäd.*) harness
zugellalsen *adj*: (*pharmakol.*) approved, licensed; (*Arzt/Ärztin*) registered, licensed
Zugfesltgltkeft *f*: tensile strength
Zugfesltgltkeftskurve *f*: stress-strain curve
Zuggurtung *f*: tension band wiring
Zuggurtungslosltelsynltlse *f*: → *Zuggurtung*
Zugkraft *f*: pulling force, tractive power
Zugmesiser *m*: tensiometer
Zugmittel *nt*: epispastic, vesicant
Zugplatte *f*: compression plate
Zuglschraulbe *f*: compression screw
Zuglspannung *f*: pulling force
Zuglverlband *m*: extension bandage
Zulheillen *nt*: healing
zulheillen *vi*: heal, heal up, heal over
zullalsen *vt*: register, allow, permit; (*pharmakol.*) approve, license; (*Arzt/Ärztin*) license, qualify
Zullalsung *f*: registration, permission; (*pharmakol.*) approval, license; (*Arzt/Ärztin*) license, registration
zulmalchen *vt*: close, close up; (*zahnmed.*) fill up
Zündholz *nt*: match
Zündlstein *m*: flint
zulnehmen: I *vt* (*Gewicht*) gain, put on II *vi* 1. (*Gewicht*) put on, gain 2. increase, gain (*an in*), grow, augment
Zulneilgung *f*: sympathy (*für for*), affection (*zu for*, towards)
sexuelle Zuneilgung zu älteren Personen: gerontophilia
sexuelle Zuneilgung zu beiden Geschlechtern: bisexuality
Zunlge *f*: tongue, glossa, lingua **innerhalb der Zunge (liegend)** intralingual **um die Zunge herum (liegend)** periglottic **unter der Zunge (liegend)** beneath the tongue, sublingual, subglossal, hypoglossal
atrophische Zunge: beefy red tongue
belegte Zunge: coated tongue
gespaltene Zunge: cleft tongue, double tongue, bifid tongue, split tongue
hypertrophische Zunge: strawberry tongue
rote Zunge: red strawberry tongue, rasperry tongue
schwarze Zunge: black hairy tongue, black tongue, melanoglossia, glossophytia
Zünlgelkrampf *m*: glossospasm
Zungen-, zungen- präf.: glossal, lingual, glottic, gloss(o)-, lingu(o)-
Zunlgenlmpulatlaitlon *f*: glossectomy, glossosteresis, elinguation, lingulectomy
Zunlgenlpolneulrolse *f*: lingual aponeurosis
Zunlgenlarteilre *f*: lingual artery
tiefe Zungenarterie: deep lingual artery, ranine artery
Zunlgenlart *m*: lingual branch
Zungenast des Nervus facialis: lingual branch of facial nerve



- Zungenäste des Nervus glossopharyngeus:** lingual branches of glossopharyngeal nerve
Zungenäste des Nervus hypoglossus: lingual branches of hypoglossal nerve
Zungenäste des Nervus lingualis: lingual branches of lingual nerve
Zungenbalg *m:* lingual follicle, lymphatic follicle of tongue
Zungenbändchen *nt:* lingual frenulum, lingual frenum, sublingual ridge, frenulum of tongue, frenum of tongue
Zungenbändchen/durchtrennung *f:* lingual frenotomy, frenotomy
Zungenbändchen/plastik *f:* frenoplasty
Zungenbein *nt:* hyoid, hyoid bone, lingual bone, tongue bone
Oberhalb des Zungenbeins (liegend) above the hyoid, suprahyoid
unterhalb des Zungenbeins (liegend) below the hyoid, infrahyoid, subhyoid, subhyoidian
Zungenbeinhorn, großes *nt:* greater horn of hyoid bone
Zungenbeinhorn, kleines *nt:* lesser horn of hyoid bone
Zungenbeinkörper *m:* body of hyoid bone, basihyoid, basihyal
Zungenbeinmuskeln, olbeire *pl:* suprahyoid muscles
Zungenbeinmuskeln, unteire *pl:* infrahyoid muscles
Zungenbeibissen *nt:* tongue biting
Zungenbeilag *m:* coat (of the tongue)
Zungenbiss *m:* tongue bite
Zungenbrennen *nt:* burning tongue, psychogenic glossitis, glossalgia, glossodynia, glossopyrosis
Zungenlelirium *nt:* logorrhea, lalorrhea
Zungen/drüsen *pl:* lingual glands, glands of tongue
Zungen/durchtrennung *f:* glossotomy
Zungenentzündung *f:* inflammation of the tongue, glossitis
Zungenierkrankung *f:* glossopathy
Zungenfassisanze *f:* tongue forceps
Zungenfläche *f:* lingual surface, lingual surface of tooth, oral surface of tooth, facies lingualis dentis
Zungenfliege *f:* tsetse, tsetse fly, tsetze, tsetze fly, Glossina
Zungenfliegen *pl:* Glossinidae
zungenförmig *adj:* tongue-shaped, linguiform
Zungen/kitter *nt:* hay rake fixed orthodontic appliance, tongue crib, hay rake appliance
Zungen/grundlan/gilna *f:* lingual tonsillitis
Zungen/grund/manidel *f:* → *Zungenmandel*
Zungen/grund/schild/drüse *f:* lingual thyroid
Zungen/grund/strulma *f:* lingual goiter
Zungen/hölcker *m:* lingual cusp
Zungen/hypoplaisie *f:* lingual hypoplasia
Zungen/inspektikon *f:* glossoscopy
Zungenkarzinom *nt:* carcinoma of tongue
Zungenkörper *m:* body of tongue
Zungenkrampf *m:* glossospasm
Zungenkrebs *m:* carcinoma of tongue
Zungenlähmung *f:* lingual paralysis, glossoplegia, glossolysis
Zungenlängsfurche, mediane *f:* median sulcus of tongue, longitudinal raphe of tongue, median longitudinal raphe of tongue
Zungenlängsmuskel, olberer *m:* longitudinalis superior linguae muscle, superior longitudinal muscle of tongue
Zungenlängsmuskel, unteirer *m:* longitudinalis inferior linguae muscle, inferior longitudinal muscle of tongue
Zungenlappen *m:* lingual flap, lingual tongue flap
Zungenlymphknoten *pl:* lingual lymph nodes
Zungenmanidel *f:* lingual tonsil
Zungenmuskeln *pl:* lingual muscles, muscles of tongue
querer Zungenmuskel: transversus linguae muscle, transverse muscle of tongue
Zungenmuskellatur *f:* → *Zungenmuskeln*
extrinsische Zungenmuskulatur: extrinsic muscles of tongue
intrinsische Zungenmuskulatur: intrinsic muscles of tongue
Zungennaht *f:* glossorrhaphy
Zungenpapillen *pl:* lingual papillae, gustatory papillae
blattförmige Zungenpapillen: foliate papillae
fadenförmige Zungenpapillen: filiform papillae, lingual villi, villous papillae, arcuate papillae of tongue
linsenförmige Zungenpapillen: lentiform papillae
pilzförmige Zungenpapillen: fungiform papillae, clavate papillae
wallförmige Zungenpapillen: vallate papillae
Zungenphänomen *nt:* tongue phenomenon
Zungenplastik *f:* glossoplasty
Zungenrand *m:* lingual margin
Zungenrand der Prothese: lingual flange, mandibular lingual flange
seitlicher Zungenrand: margin of tongue, lateral margin of tongue
Zungenrücken *m:* dorsum of tongue
Zungenrückenarterien *pl:* dorsal lingual arteries, dorsal lingual branches of lingual artery, dorsal arteries of tongue
Zungenrückenveinen *pl:* dorsal lingual veins
Zungen Schild *nt:* lingual shield, lingual strap, lingual plate, lingual apron, linguoplate
Zungen/schlaglader *f:* lingual artery
tiefe Zungenschlagader: deep lingual artery, ranine artery
Zungen/schleimhaut *f:* lingual mucosa, mucosa of tongue, mucous membrane of tongue, periglottis
durch die Zungenschleimhaut hindurch perlingual
Zungen/schleimhautentzündung *f:* inflammation of the tongue, glossitis
Zungen/schmerz *m:* → *Zungenschmerzen*
Zungen/schmerzen *pl:* pain in the tongue, glossalgia, glossodynia
gichtbedingte Zungenschmerzen: glossagra
Zungen/schnitt *m:* glossotomy
Zungen/schwellung *f:* glossoncus
Zungen/schwund *m:* lingual atrophy
halbseitiger Zungenschwund: lingual trophoneurosis, progressive lingual hemiatrophy
Zungen/septum *nt:* lingual septum
Zungen/spalte *f:* schistoglossia
Zungen/spatel *m:* tongue depressor, lingual spatula
Zungen/speicheldrüse *pl:* lingual glands, glands of tongue
Zungen/spitze *f:* tip of tongue, apex of tongue, proglossis
Zungen/spitzendrüse *f:* anterior lingual gland, apical gland of tongue, Bauhin's gland, Blandin's gland, Blandin-Nuhn's gland, Nuhn's gland
Zungen/teilamputation *f:* glossectomy, glossosteresis, e-linguation, lingulectomy
Zungen/tumor *m:* tumor of tongue
Zungen/unterfläche *f:* inferior surface of tongue
Zungen/unterseite *f:* hypoglossal, hypoglossis
Zungen/untersuchung *f:* glossoscopy
Zungen/varizen *pl:* lingual varicosity veins
Zungen/vene *f:* lingual vein

Zungenverwachsung

- tiefe Zungenvene: deep lingual vein
Zungen/verwachsung *f*: ankyloglossia, tongue-tie, adherent tongue
Zungen/wulste *pl*: lingual swellings
Zungen/wurmbefall *m*: pentastomiasis
Zungen/würmer *pl*: tongue worms, Pentastomida, Linguatula
Zungen/wurzel *f*: root of tongue
Zungen/zyste *f*: lingual cyst
Zupfpräparat *nt*: teased preparation
zupfropfen *vt*: plug, plug up
zulrechnungsfähig *adj*: sane, sound of mind
Zulrechnungsfähigkeit *f*: soundness of mind, sanity, mental capacity
zurückbeugen: I *vt* bend back II *vr sich zurückbeugen* bend back
Zurückbiegung *f*: reflection, reflexion
zurückbilden *vr sich zurückbilden* regress, involute, degenerate
Zurückbildung *f*: regression, involution, degeneration
zurückbleiben *vi*: lag behind, fall behind
zurückblickend *adj*: retrospective
zurückentwickeln *vr sich zurückentwickeln* retrogress, involute, regress
Zurückfließen *nt*: reflux, backflow, backward flow, return flow; (*kardiol.*) regurgitation
zurückfließen *vi*: flow back, regurgitate
zurückfließend *adj*: regurgitant
zurückgebogen *adj*: retroflected, retroflex, retroflexed, recurvate
zurückgelhen *vi*: (*fig.*) decrease, become less, lessen, decline, recede; (*Schwellung*) retrocede, retrogress, go back; (*Temperatur*) fall, drop; (*Fieber*) go down, abate, fall
zurückgelwinnen *vt*: (*Kraft*) regain, recover, get back
Zurückgelwinnung *f*: (*Kraft*) recovery
zurücklegen *vr sich zurücklegen* lie back
zurücklehnen: I *vt* lean back II *vr sich zurücklehnen* lean back, recline
Zurückschauen *nt*: retrospection
zurückschauend *adj*: retrospective
Zurücksinken der Zunge *nt*: glossoptosis, glossoptosis
zurückstellen *vt*: (*Uhr*) set back
Zurückstoßen *nt*: intrusion, tooth depression
Zurückstrahlen *nt*: (*Licht, Hitze*) reverberation, reflection, reflexion
zurückstrahlen: I *vt* (*Licht, Hitze*) reflect, reverberate II *vi* (*Licht, Hitze*) be reflected
zurückstrahlend *adj*: (*Licht, Hitze*) reflective, reverberating
Zurückstrahlung *f*: (*Licht, Hitze*) reflection, reflexion, reflex
zurückströmend *adj*: regurgitant
zurückweisen *vt*: reject
Zurückweisung *f*: rejection
Zurückwerfen *nt*: reverberation, reflection, reflexion
zurückwerfen *vt*: 1. (*physik.*) reflect, reverberate 2. (*fig.*) set s.o. back
zurückwerfend *adj*: reflective, reverberant, reverberate
Zurückwerfung *f*: reflection, reflexion, reflex
zurückwirkend *adj*: retroactive
zurückziehbar *adj*: retractable, retractible, retractile
Zusammenarbeit *f*: collaboration, cooperation (*mit* with) in Zusammenarbeit *mit* in collaboration with
zusammenarbeiten *vi*: collaborate (*bei* on; *mit* *jdm.* with s.o.), cooperate (*mit* *jdm.* with; *bei* *etw.* in sth.)
zusammenbacken *vi*: cake, bake
zulsammenballen *vr sich zusammenballen* conglöbate, conglöbe (*zu* into), conglömerate, clog, clump, agglömerate
Zulsammenballung *f*: conglömeration, conglöbation, agglömeration
zulsammenbeißen *vt*: (*Zähne*) clench
zulsammenbrechen *vi*: (*psychisch, physisch*) break, break down, collapse; (*Person*) go to pieces
zulsammenbringen *vt*: unite; (*Wundränder*) approximate
Zulsammenbruch *m*: (*psychischer, physischer*) breakdown, collapse **kurz vor dem Zusammenbruch stehen** have reached breaking point, be at breaking point
zulsammendrückbar *adj*: compressible
zulsammenfließend *adj*: confluent
zulsammenfügen *vt*: join together, connect, fit together
zulsammengeballt *adj*: agglömerate, agglömerated
zulsammenge setzt *adj*: compound, composite
zulsammengezogen *adj*: contracted, shortened
zulsammenhangslos *adj*: (*Sprache, Gedanken*) incoherent, not coherent, disjointed, confused
Zulsammenhangslosigkeit *f*: (*Sprache, Gedanken*) incoherence, incoherency, discontinuity
zulsammenheilen *vi*: heal, heal up
zulsammenkleben *adj*: (*Wundränder*) conglutinant
zulsammennehmen *vr sich zusammennehmen* pull o.s. together, control o.s.
zulsammenpassend *adj*: compatible (*mit* with) **nicht zusammenpassend** incompatible (*mit* with)
Zulsammenpressen der Zähne *nt*: clenching
zulsammenreißen *vr sich zusammenreißen* pull o.s. together
zulsammensetzen *vr sich zusammensetzen aus* be composed of, consist of
Zulsammensetzung *f*: (*a. chem.*) composition, make-up, compound; ingredients *pl*, structure; formula
chemische Zusammensetzung: chemical composition
zulsammensinken *vi*: collapse, break down, sink down
Zulsammenspiel *nt*: synergy, synergia
Zulsammienstaulchen *nt*: compaction
zulsammensitrend *adj*: convergent, converging
Zulsammentreffen *nt*: (*örtliches oder zeitliches*) coincidence
zulsammentreffen *vi*: (*zeitlich oder örtlich*) coincide (*mit* with)
zulsammentreffend *adj*: (*örtlich oder zeitlich*) coincident (*mit* with)
zulsammengewachsen *vi*: grow together, coalesce; (*Bruch*) set, unite; (*Wundränder*) unite
Zulsammengewirken *nt*: (*physiolog.*) synergy, synergia; coordination, concurrence, concurrency
zulsammenzählen *vt*: add up, count up, sum up
zulsammenziehbar *adj*: contractile, contractible
Zulsammenziehen *nt*: (*physiolog.*) traction, contraction; (*patholog.*) retraction, retraction, constriction
zulsammenziehen *vr sich zusammenziehen* (*patholog.*) retract, constrict, contract, tighten, shrink; (*Muskel*) contract
Zulsammenziehung *f*: contraction
zulsammenezulken *vi*: jerk, give a jerk
Zulsatz *m, pl Zulsätze*: addition (*zu* to); (*techn.*) addition; (*chem.*) additive, admixture
Zulsatzblutung *f*: supernumerary bleeding, intermenstrual bleeding
Zulsatzelemente *pl*: accessory elements
Zulsatzperson *nt*: supernumerary
zulsätzen: I *vt* add (to) II *vi* *jdm. stark zusetzen* affect s.o.

- badly, take a lot out of s.o.
- Zustand** *m*: condition, state, status; status, physical status, clinical status; shape in **gutem Zustand** in a good state in **schlechtem Zustand** in a bad state
alkalischer Zustand: alkalinity
angeregter Zustand: excited state
basischer Zustand: basicity, alkalinity
chronischer Zustand: chronicity
deeffertierter Zustand: locked-in syndrome
febriler Zustand: febricity, feverishness
fester Zustand: solid state
flüssiger Zustand: liquid state, liquidity
gasförmiger Zustand: gaseous state
gefrorener Zustand: freeze
gegenwärtiger Zustand: present status, status praesens
gesättigter Zustand: impregnation
hypermetabolischer Zustand: hypermetabolic state
infantiler Zustand: infantility
kondensierter Zustand: (*Mitochondrien*) condensed state
körperlicher Zustand: physical state
kritischer Zustand: critical condition
Zustand minimaler freier Energie: state of minimum free energy
normaler Zustand: normality, normalcy
pathologischer Zustand: disorder
physischer Zustand: condition
psychischer Zustand: condition
seelischer Zustand: mental state
trockener Zustand: dryness
unhygienischer Zustand: insanitation
- Zustandsdiagnostik des Neugeborenen** *f*: neonatal assessment
- Zustandsdiagramm** *nt*: constitutional diagram, equilibrium diagram, phase diagram
- zustimmen** *vi*: consent to, agree to, give one's consent to
- Zustimmung** *f*: consent, approval, agreement
- zustopfen** *vt*: stop, plug, plug up
- Zulstrom** *m*: inflow, influx, affluence, afflux, affluxion
- Zuteilung** *f*: allocation, allotment; assignment (*zu* to)
- zulträglich** *adj*: healthy, salutary, salubrious, beneficial, congenial (*für* to)
- Zultritt** *m*: admission (*zu* to, into)
- Zuviel-Haut-Syndrom** *nt*: chalazodermia, lax skin, loose skin, dermatochalasia, dermatochalazia, dermatolysis, dermatomegaly, dermolysis, generalized elastolysis, chalastodermia, pachydermatocele, cutis laxa
- zulwachsen** *vi*: close, heal, heal up, heal over
- Zulwachslinien** *pl*: Retzius striae, stripes of Retzius, lines of Retzius, accretion lines, calcification lines, incremental lines, brown striae
- zulziehen** *vt*: sich eine Krankheit zuziehen catch/contract a disease
- Zulzielhung** *f*: (*einer Krankheit*) contraction
- ZVD** *Abk.*: 1. zentraler Venendruck 2. zentralvenöser Druck
- ZVI** *Abk.*: zerebrovaskuläre Insuffizienz
- ZVK** *Abk.*: zentraler Venenkatheter
- ZVTh** *Abk.*: Zentralvenenthrombose
- ZVV** *Abk.*: Zentralvenenverschluss
- ZW** *Abk.*: Zwischenwelle
- Zwang** *m*, *pl Zwänge*: (*a. psychol., psychiat.*) compulsion, coercion, constraint; (*moralischer*) constraint, restraint unter **Zwang** under compulsion
- zwängen** *vt*: force
- zwanghaft** *adj*: relating to or characterized by obsession, compulsive, obsessional, obsessive, anancastic
- zwanglos** *adj*: unconstrained; (*Atmosphäre*) relaxed
- Zwanglosigkeit** *f*: unconstraint
- Zwangs-, zwangs- präf.**: compulsory, forced, obsessional, compulsive, obsessive; obligate, obligatory
- Zwangslaffekte** *pl*: compulsive affections
- Zwangsbehandlung** *f*: compulsory treatment
- Zwangscharakter** *m*: obsessive-compulsive personality, compulsive personality, obsessive-compulsive reaction, obsessive-compulsive personality disorder
- Zwangsdepression** *f*: anancastic depression
- zwangseinweisen** *vt*: (*Patient*) certify
- Zwangseinweisung** *f*: involuntary hospitalization, commitment, committal, certification
- zwangsernähren** *vt*: feed by force, force-feed
- Zwangsernährung** *f*: forced alimentation, forced feeding, forcible alimentation, forcible feeding
 Zwangsernährung mittels Magensonde: gavage
- Zwangsgedanken** *pl*: obsessional thoughts, compulsive ideas
- Zwangsgreifen** *nt*: grasping reflex
- Zwangshaltung** *f*: forced attitude
- Zwangshandlung** *f*: obsessional act, obsessive act
- Zwangsideen** *pl*: obsessional thoughts, compulsive ideas
- Zwangsjacke** *f*: strait jacket, straight jacket
- Zwangskrankheit** *f*: → *Zwangneurose*
- Zwangslachen** *nt*: compulsive laughter, obsessive laughter
- Zwangslage** *f*: difficult situation, quandary; forced attitude
- zwangsmäßig** *adj*: → *zwanghaft*
- Zwangmaßnahmen** *pl*: compulsory measures
- Zwangneurose** *f*: compulsion neurosis, compulsive neurosis, obsessive-compulsive neurosis, obsessional neurosis
- zwangneurotisch** *adj*: relating to or marked by obsessive-compulsive neurosis, obsessive-compulsive
- Zwangspolyurie** *f*: forced polyuria
- Zwangsstörung** *f*: → *Zwangneurose*
- Zwangsvorstellung** *f*: obsession, complex, forced attitude, fixed idea, fixation
- Zwangswellen** *pl*: compulsive crying
- zwangswise** *adj*: compulsory; enforced, forced
- zweckdienlich** *adj*: useful
- Zweckdienlichkeit** *f*: usefulness
- Zweckforschung** *f*: applied research
- Zwecklosigkeit** *adj*: uselessness
- zweckmäßig** *adj*: useful, systematic
- Zweckmäßigkeit** *f*: usefulness
- Zweckpsychose** *f*: nonsense syndrome, Ganser's syndrome, pseudopsychosis, syndrome of approximate relevant answers, syndrome of deviously relevant answers
- Zwei** *f*: two
- zwei** *adj*: two, a couple of
- Zwei-, zwei- präf.**: dual, di-, bi-, amph(i)-
- zweibalsig** *adj*: doubly basic, bibasic, diacid, dibasic, diatomic
- zweibalsisch** *adj*: doubly basic, bibasic, diacid, dibasic, diatomic
- zweibäulich** *adj*: biventral, digastric
- Zweibeiner** *m*: biped
- zweibeinig** *adj*: two-legged; (*biolog.*) biped, bipedal
- Zweibettzimmer** *nt*: twin-bedded room
- zweiblättrig** *adj*: (*Keimblatt*) diploblastic
- Zweideutigkeit** *f*: ambiguity
- zweidimensional** *adj*: two-dimensional
- Zwei-Ebenen-Mammogramm** *nt*: biplane mammogram
- zweieilig** *adj*: dizygotic, dizygous, fraternal, binovular

Zweielatgenfraktur *f*: double fracture, segmental fracture
zweifach *adj*: double, dual, duplex, duplicate, diploic, twofold
Zweifachbypass *m*: double bypass
Zweifachzucker *m*: disaccharide, disaccharose
Zweifarbensehen *nt*: dichromasy, dichromatism, dichromatopsia, dyschromatopsia, parachromatopsia, parachromatopsia, dichromatic vision
zweifarbige *adj*: (*physik.*) having two colors, two-colored, dichromatic, dichroic; (*chem.*) amphichromatic, amphichroic, amphicroic
Zweifarbigekeit *f*: dichromatism
Zweifel-Handgriff *m*: Zweifel's maneuver
Zweifingerwendung *f*: Braxton-Hicks version, Hicks version
Zweiflügler *pl*: Diptera
Zweifüßer *m*: biped
zweifüßig *adj*: biped, bipedal
Zweifüßler *m*: biped
Zweig *m*: (*anatom.*) branch, ramification, ramus; (*biolog.*) arm, branch
lateraler Zweig des Tractus opticus: lateral root of optic tract
medialer Zweig des Tractus opticus: medial root of optic tract
zweigellappt *adj*: having two lobes, bilobate
Zwei Gene-eine Polypeptidketten-Hypothese *f*: two gene-one polypeptide chain hypothesis
zweigestaltig *adj*: dimorphous, dimorphic
zweigeteilt *adj*: cleft into two parts, dichotomous, dichotic, bifid, bipartite
zweigezähnt *adj*: bidentate
zweigipfelig *adj*: bimodal
Zweigläserprobe *f*: Thompson's test, two-glass test
zweigliedrig *adj*: (*mathemat.*) two-termed, binomial, binominal; (*chem.*) dimeric
zweihöckelig *adj*: (*Zahn*) bicuspid, bicuspidate
zweijährig *adj*: (*Kind*) two-year-old; (*biolog.*) biennial
zweijährlich *adj*: every two years, biennial
zweikammerig *adj*: having two chambers, bilocular, bicameral, biloculate
zweikammerig *adj*: →*zweikammerig*
zweikanalig *adj*: binaural
zweikernig *adj*: having two nuclei, binuclear, binucleate
Zweikompartimentmodell *nt*: two compartment model
Zweikomponentenhypothese *f*: two component hypothesis
zweiköpfig *adj*: two-headed, bicipital
zweilagig *adj*: having two layers, bistratal
zweilappig *adj*: having two lobes, bilobate
zweimal *adv*: twice **zweimal täglich** twice a day; (*pharmakol.*) bis in die
zweimalig *adj*: binomial, binominal
Zweiphasenpille *f*: phased contraceptive, sequential oral contraceptive
Zweiphasenpräparat *nt*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
zweiphasisch *adj*: diphase, diphasic
zweipolig *adj*: dipolar, bipolar
Zwei-Punkte-Diskrimination *f*: two-point discrimination
Zwei-Punkte-Diskriminierung *f*: two-point discrimination
Zweipunktschwelle *f*: two-point threshold
zweischichtig *adj*: having two layers, bistratal
zweischneidig *adj*: (*Messer*) two-edged, double-edged
zweiseitig *adj*: two-sided, bilateral
zweisinig *adj*: amphoteric, amphoteros

Zweistärkenbrille *f*: bifocals *pl*, bifocal glasses *pl*
Zweistärkenglas *nt*: bifocal, bifocal glass, bifocal lens
Zweistärkenlinse *f*: →*Zweistärkenglas*
zweistellig *adj*: (*Zahl*) two-digit
Zweistufenpille *f*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
Zweistufenpräparat *nt*: sequential oral contraceptive, phased contraceptive
Zweistufentest *m*: two-step exercise test, Master's two-step exercise test, Master's test
zweistündlich *adv*: two-hourly, every two hours
Zwei-Substrat-Reaktion *f*: two-substrate reaction
Zweit-, zweit- präf.: second, deuter(o)-, deut(o)-
Zweitabdruck *m*: secondary impression, final impression
Zweitabstoßungsreaktion *f*: secondary rejection reaction
Zweitausfertigung *f*: duplicate, duplication
Zweite *m/f/nt*: second
zweite(r, s) *adj*: second
zweiteilig *adj*: bipartite, dichotomous, dichotic; (*chem.*) dimeric; (*biolog.*) dimerous, dimeric
Zweitierkrankung *f*: secondary disease
zweitgebärend *adj*: secundiparous
Zweitgebärende *f*: secundipara
Zweitkrankheit *f*: →*Zweiterkrankung*
Zweitmünder *pl*: Deuterostomia
zweiwertig *adj*: divalent, bivalent
Zweiwertigkeit *f*: bivalence, bivalency
Zwei-Zellen-Stadium *nt*: two-cell stage
zweizellig *adj*: having two cells, bicellular
zweizipfelig *adj*: (*anatom.*) two-horned, bicornuate, bicornate; (*zahnmed.*) bicuspid, bicuspidate
zweizipfelig *adj*: →*zweizipfelig*
Zwerchfell *nt*: diaphragm, diaphragma, midriff, midsection, diaphragmatic muscle, phren, muscular diaphragm, interseptum, diazomak **unterhalb des Zwerchfells (liegend)** beneath the diaphragm, subphrenic, subdiaphragmatic, infradiaphragmatic, hypodiaphragmatic, hypophrenic
Zwerchfell-, zwerchfell- präf.: diaphragmatic, phrenic, phrenico-, phren(o)-
Zwerchfelllähmung *f*: →*Zwerchfelllähmung*
Zwerchfellarterien *pl*: phrenic arteries, diaphragmatic arteries
obere Zwerchfellarterien: superior phrenic arteries, superior diaphragmatic arteries
untere Zwerchfellarterien: inferior phrenic arteries, great phrenic arteries, diaphragmatic arteries
Zwerchfellatmung *f*: diaphragmatic breathing, diaphragmatic respiration
Zwerchfellbewegung *f*: diaphragmatic excursion
paradoxe Zwerchfellbewegung: Kienböck's phenomenon
Zwerchfelldefekt *m*: diaphragmatic defect
Zwerchfellentzündung *f*: inflammation of the diaphragm, diaphragmitis, diaphragmatitis, phrenitis
Zwerchfellfläche *f*: diaphragmatic surface
Zwerchfellfläche des Herzens: diaphragmatic surface of heart
Zwerchfellfläche der Leber: diaphragmatic surface of liver
Zwerchfellfläche der Lunge: diaphragmatic surface of lung
Zwerchfellfläche der Milz: diaphragmatic surface of spleen
Zwerchfellflattern *nt*: diaphragmatic flutter
Zwerchfellfurchen *pl*: diaphragmatic impressions

- Zwerchfellhernie** *f*: diaphragmatic hernia, diaphragmatocoele
Zwerchfellhernie in der Larrey-Spalte: Larrey's hernia
parasternale Zwerchfellhernie: parasternal diaphragmatic hernia
- Zwerchfellhochstand** *m*: diaphragmatic eventration
Zwerchfellkrampf *m*: phrenospasm, diaphragm spasm
klonischer Zwerchfellkrampf: clonic diaphragm spasm
Zwerchfellkrise *f*: phrenic crisis
Zwerchfellkuppel *f*: dome of diaphragm
Zwerchfelllähmung *f*: phrenoplegia, diaphragmatic paralysis
Zwerchfelllymphknoten, obeleire *pl*: superior phrenic lymph nodes
Zwerchfelllymphknoten, unteire *pl*: inferior phrenic lymph nodes
Zwerchfellparalyse *f*: → *Zwerchfelllähmung*
Zwerchfellpleura *f*: diaphragmatic pleura
Zwerchfellresektion *f*: phrenectomy, phrenicectomy
Zwerchfellruptur *f*: rupture of diaphragm
Zwerchfellschenkel *m*: crus of diaphragm, diaphragmatic crus
intermedialer Zwerchfellschenkel: intermediate crus of diaphragm
lateral Zwerchfellschenkel: lateral crus of diaphragm
linker Zwerchfellschenkel: left crus of diaphragm
medialer Zwerchfellschenkel: medial crus of diaphragm
rechter Zwerchfellschenkel: right crus of diaphragm
Zwerchfellschmerz *m*: pain in the diaphragm, phrenalgia, phrenodynia, diaphragmalgia, diaphragmodynia
Zwerchfellsenkung *f*: phrenoptosis
Zwerchfellspalten *pl*: diaphragmatic clefts
Zwerchfellspasmus *m*: phrenospasm
Zwerchfelltieflstand *m*: phrenoptosis
Zwerchfelltrauma *nt*: diaphragmatic injury, diaphragmatic trauma
Zwerchfellveinen *pl*: phrenic veins
obere Zwerchfellveinen: superior phrenic veins
untere Zwerchfellveinen: inferior phrenic veins
Zwerchfellverletzung *f*: diaphragmatic injury, diaphragmatic trauma
- Zwerg** *m*: dwarf, nanus
achondroplastischer Zwerg: achondroplastic dwarf
chondrodystropher Zwerg: → *achondroplastischer Zwerg*
Zwerg
diastrophischer Zwerg: diastrophic dwarf
hyperthyreotischer Zwerg: cretin dwarf
hypophysärer Zwerg: hypophysial dwarf, Lévi-Lorain dwarf
hypothyreotischer Zwerg: hypothyroid dwarf
mikromeler Zwerg: micromelic dwarf
nanozephaler Zwerg: nanoccephalic dwarf
phokomeler Zwerg: phocomelic dwarf
physiologischer Zwerg: physiologic dwarf, normal dwarf, true dwarf, primordial dwarf
proportionierter Zwerg: → *physiologischer Zwerg*
rachitischer Zwerg: rachitic dwarf
rhizomeler Zwerg: rhizomelic dwarf
rhizomelischer Zwerg: rhizomelic dwarf
thanatophorer Zwerg: thanatophoric dwarf
- Zwerg-, zwerg-** *präf.*: dwarf
- Zwergbandwurm** *m*: dwarf tapeworm, Hymenolepis nana, Taenia nana
Zwergbandwurminfektion *f*: hymenolepiasis
Zwergbecken *nt*: dwarf pelvis
Zwergdarmfluke *m*: Egyptian intestinal fluke, small intestinal fluke, Heterophyes heterophyes
zwergenhaft *adj*: dwarf, dwarfish, nanoid, nanous, lilliputian
Zwergfaldenwurm *m*: Strongyloides intestinalis/stercoralis, Anguillula intestinalis/stercoralis
Zwergflechte Baelrensprung *f*: erythrasma, Baerensprung's erythrasma
Zwergnieure *f*: dwarf kidney
pyelonephritische Zwergniere: pyelonephritic dwarf kidney
Zwergsälgepalme *f*: saw palmetto
Zwergschanke *m*: dwarf chancere
Zwergwuchs *m*: dwarfism, dwarfishness, microplasia, nanism, nanosoma, nanosomia
disproportionierter Zwergwuchs: disproportionate dwarfism
greisenhafter Zwergwuchs: progeria
hypophysärer Zwergwuchs: hypophysial dwarfism, hypophysial infantilism, pituitary infantilism, pituitary dwarfism, Lorain's syndrome, Lorain-Lévi syndrome, Lorain's infantilism, Lorain-Lévi dwarfism, Lorain's disease
proportionierter Zwergwuchs: universal infantilism, idiopathic infantilism, proportionate infantilism
renaler Zwergwuchs: renal dwarfism
zwergwüchsig *adj*: → *zwergenhaft*
Zwergwüchsigkeit *f*: → *Zwergwuchs*
Zwicken *nt*: twinge, pinch
zwicken: I *vt* twinge, pinch II *vi* twinge, pinch
Zwiebel *f*: onion; (*biolog.*) bulb
zwiebellartig *adj*: → *zwiebel förmig*
zwiebel förmig *adj*: bulb-shaped, bulbed, bulbar, bulbiform, bulboid, bulbous
Zwiebelschallenläsion *f*: (*Milz*) onion-scale lesion
Zwiebelschallenpeiriositis *f*, *pl* **-titiden**: onion-skin periostitis
Zwiebelschallenstruktur *f*: onion-peel appearance, onion-peel reaction, onion-skin appearance
Zwiehmilchier nahrung *f*: supplemental feeding
Zwillicht *nt*: twilight
Zwilling *m*: → *Zwillinge*
Zwillinge *pl*: twins, gemini
binovuläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dichoriale-diamniale Zwillinge: dichorionic-diamniotic twins
dissimilare Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dissimiläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
dizygote Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
eineiige Zwillinge: enzygotic twins, uniovular twins, monochorionic twins, monochorial twins, mono-ovular twins, monovular twins, monozygotic twins
erbgleiche Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
erbgleiche Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
heteroovuläre Zwillinge: → *zweieiige Zwillinge*
idente Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
identische Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monochoriale-diamniale Zwillinge: monochorionic-diamniotic twins
monochoriale-monoamniale Zwillinge: monochorionic-monoamniotic twins
monovuläre Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monozygote Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
monozygotische Zwillinge: → *eineiige Zwillinge*
siamesische Zwillinge: Siamese twins
zweieiige Zwillinge: dizygotic twins, dichorial twins, dissimilar twins, nonidentical twins, fraternal twins, false twins, dichorionic twins, heterologous twins,

- hetero-ovular twins
Zwillings-, zwillings- präf.: didymous, gemellary, twin
Zwillingsbildung f: twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning
Zwillingsbogenapalrat m: twin wire appliance
Zwillingsbogenbracket nt: twin-wire bracket, twin-wire attachment, twin bracket, twin wire bracket
Zwillingsbracket nt: twin bracket, twin wire bracket
Zwillingsbruder m: twin brother
Zwillingsdisruptionssequenz f: twin disruption squence
Zwillingsforschung f: gemellology
Zwillingsgeburt f: twin birth
Zwillingsmethode f: twin research, gemellology
Zwillingsmissbildung f: didymus
Zwillingsmuskel, oberer m: gemellus superior (muscle)
Zwillingsmuskel, unterer m: gemellus inferior (muscle)
Zwillingschwangerschaft f: bigeminal pregnancy, twin pregnancy, gemellary pregnancy
Zwillingschwester f: twin sister
Zwillingstransfusionsyndrom nt: placental transfusion syndrome, intrauterine parabiotic syndrome, transfusion syndrome
Zwillingswadenmuskel m: gastrocnemius (muscle)
Zwillingszähne pl: geminated teeth, twin teeth, geminate teeth, gemination, twin formation, twinning
Zwillingszellen pl: double giant cells, twin cells
Zwillings-Zwillings-Transfusionsyndrom nt: → *Zwillings-transfusionsyndrom*
Zwischen-, zwischen- präf.: mean, transitional, transitional, inter-, intermediary, intermediate, intermediate, dia-
Zwischenblutung m: intermenstrual bleeding
Zwischenblutung zur Zeit des Eisprungs: midcycle bleeding
Zwischenfall m: incident
Zwischenferment nt: Robison ester dehydrogenase, glucose-6-phosphate dehydrogenase, zwischenferment
Zwischenform f: intergrade, intermediary, intermediate
zwischenfeschaltet adj: interpolated, interposed
Zwischenfeschlechtlichkeit f: intersexualism, intersex, intersexuality
Zwischenglied nt: interlink, intermediate, connecting link
Zwischenhirn nt: interbrain, diencephalon, 'tween brain, betweenbrain
Zwischenhirnbläschen nt: diencephalon vesicle, interbrain vesicle
Zwischenhirn-Endhirn-Grenze f: telodiencephalic border, diencephalic-telencephalic border
Zwischenkerne der Hörbahn pl: intermediate nuclei of auditory tract
Zwischenkiefer m: premaxilla, incisive bone
Zwischenkieferknochen m: incisive bone, Kölliker's dental crest, premaxillary
Zwischenkiefernaht f: incisive suture
Zwischenkiefersegment nt: intermaxillary segment
Zwischenlage rung f: interposition
Zwischenlappenarterien der Niere pl: interlobar arteries of kidney
Zwischenlappenveinen der Niere pl: interlobar veins of kidney
zwischenmenschlich adj: interpersonal
Zwischenneuron nt: interneuron, integrator cell, inter-nuncial neuron, intermediate neuron, intercalary neuron
Zwischenphase f: intermediate stage
Zwischenprodukt nt: intermediate, intermediate product
Zwischenprodukt des Aufbaustoffwechsels: anabolite
Zwischenraum m: space, distance (*zwischen* between); gap, interspace, interstice; (*histolog.*) interstice, interstitial space, interstitium
interokklusaler Zwischenraum: interocclusal distance, interocclusal space, freeway space, interocclusal clearance, interocclusal gap, interocclusal rest space
Zwischenraum zwischen Fingern oder Zehen: interdigit, web space
Zwischenrippenmembran f: intercostal membrane
äußere Zwischenrippenmembran: anterior intercostal membrane, external intercostal aponeurosis
innere Zwischenrippenmembran: posterior intercostal membrane, internal intercostal aponeurosis
Zwischenrippenmuskeln pl: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
Zwischenrippenmuskulatur f: intercostal muscles, intercostalis (muscle)
Zwischenrippenerven pl: intercostal nerves
Zwischenrippenraum m: intercostal space
Zwischenrippenveinen pl: intercostal veins
zwischen-schalten vt: interpose
Zwischen-schaltung f: interposition
Zwischen-schaltung eines Transplantats: interposition
Zwischen-scheibe f: → *Z-Linie*
Zwischen-segment nt: intersegment
Zwischen-sehne f: intermediate tendon
Zwischen-stadium nt: intergrade, intermediary, intermediate stage/phase
Zwischen-stoffwechsel m: intermediary metabolism
Zwischen-stücke pl: (*Niere*) connecting tubules
Zwischen-stufe f: intermediate stage
Zwischen-summe f: subtotal
Zwischen-wellen pl: theta waves
Zwischen-wirbelgelenk nt: facet articulation (of vertebrae)
Zwischen-wirbelloch nt: intervertebral foramen
Zwischen-wirbelscheibe f: intervertebral disk, intervertebral cartilage, intervertebral ligament, intervertebral fibrocartilage
Zwischen-wirt m: intermediate host, secondary host
Zwischen-zellen pl: interstitial cells
Zwischen-zell-gewebe nt: interstitial tissue, interstitium
Zwischen-zell-substanz f: interstitial substance, ground substance, intercellular substance, amorphous ground substance
Zwitter m: hermaphrodite, gynander, gynandroid
Zwitterbildung f: hermaphroditism, hermaphrodis-m, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynand-rism
zwitterhaft adj: (*patholog.*) hermaphroditic, hermaph-rodite; (*biolog.*) intersexual
Zwitterion nt: dipolar ion, zwitterion
Zwitteritum nt: hermaphroditism, hermaphrodis-m, hermaphroditismus, gynandria, gynandry, gynand-rism
zwitterig adj: hermaphroditic, hermaphrodite
Zwittigkeit f: → *Zwittertum*
Zwölffingerdarm m: duodenum, dodecadactylon **hinter dem Zwölffingerdarm (liegend) retroduodenal im Zwölffingerdarm (liegend) intraduodenal neben dem Zwölffingerdarm (liegend) paraduodenal**
Zwölffingerdarmen/dolskopie f: duodenoscopy
Zwölffingerdarm-entfernung f: duodenectomy
Zwölffingerdarm-eröffnung f: duodenotomy
Zwölffingerdarm-geischwür nt: duodenal ulcer
Zwölffingerdarm-krümmung f: duodenal flexure, flexure of duodenum

- obere Zwölffingerdarmkrümmung:** superior angle of duodenum, superior duodenal flexure
untere Zwölffingerdarmkrümmung: inferior angle of duodenum, inferior duodenal flexure
- Zwölfjahrmolar m:** second molar, second molar tooth, twelfth-year molar
- Zyan-, zyan- präf.:** → *Zyano-*
- Zyanalalkohol m:** cyanohydrin, cyanalcohol, cyanoalcohol
- Zyanalamid nt:** cyanamide
- Zyalinat nt:** cyanate
- Zyanhämoglobin nt:** cyanhemoglobin
- Zyanhämoglobinmethode f:** cyanmethemoglobin method
- Zyanhidrose f:** cyanhidrosis, cyanephidrosis
- Zyanhidrois f:** cyanhidrosis, cyanephidrosis
- zyanhidrotisch adj:** relating to or marked by cyanhidrosis, cyanhidrotic
- Zyalnid nt:** cyanide, cyanid, prussiate
- Zyalnidvergiftung f:** cyanide poisoning
- Zyankali nt:** → *Zyankalium*
- Zyankalium nt:** potassium cyanide
- Zyanmethämoglobin nt:** cyanide methemoglobin, cyanmethemoglobin
- Zyanmetmyoglobin nt:** cyanmetmyoglobin
- Zyano-, zyano- präf.:** cyan(o)-
- Zyalnolalkohol m:** → *Zyanalkohol*
- Zyalnolcobalamin nt:** vitamin B₁₂, cyanocobalamin, anti-anemic factor, anti-pernicious anemia factor, Castle's factor, LLD factor
- Zyalnolform nt:** cyaniform
- Zyalnolgen nt:** cyanogen
- Zyalnolguanidin nt:** cyanoguanidin
- zyalnophil adj:** cyanophilous, cyanophil
- Zyanopie f:** → *Zyanopsie*
- Zyanopsie f:** blue vision, cyanopsia, cyanopia
- Zyanopsin nt:** cyanopsin
- Zyalnose f:** cyanosis, cyanoderma **ohne Zyanose (verlauffend)** without cyanosis, acyanotic
autotoxische Zyanose: Stokvis-Talma syndrome, autotoxic cyanosis, enterogenous cyanosis, van den Bergh's disease
falsche Zyanose: false cyanosis
periorale Zyanose: circumoral cyanosis
periphere Zyanose: peripheral cyanosis
pulmonal-bedingte Zyanose: pulmonary cyanosis
pulmonale Zyanose: pulmonary cyanosis
zentrale Zyanose: central cyanosis
zirkumorale Zyanose: circumoral cyanosis
extrem zyanotisch: hypercyanotic
- zyalnolitisch adj:** relating to or marked by cyanosis, cyanotic, cyanochoic, cyanochrous, cyanosed
- Zyalnsäure f:** cyanic acid
- Zyanlurie f:** cyanuria
- Zyalnursäure f:** cyanuric acid
- Zyanwaserstoff m:** hydrogen cyanide
- Zyanwaserstoffsäure f:** cyanhydric acid, hydrocyanic acid
- Zyg-, zyg- präf.:** → *Zygo-*
- Zygalpophys f:** condyloid process of vertebrae, zygapophys
- Zygapophys inferior:** inferior zygapophys
- Zygapophys superior:** superior zygapophys
- Zygilon nt:** zygon
- Zygo-, zygo- präf.:** zyg(o)-
- Zygotma nt:** zygomatic arch, malar arch, zygotma
- zygotmaltikofalzial adj:** relating to zygomatic bone and face, zygomaticofacial
- zygotmaltikofrontal adj:** relating to zygomatic bone and frontal bone, zygomaticofrontal
- zygotmaltikomalaxillär adj:** relating to zygomatic bone and maxilla, zygomaticomaxillary, zygotmaxillär
- zygotmaltikoorbital adj:** relating to zygomatic bone and orbit, zygomatico-orbital
- zygotmaltikospheonoidal adj:** relating to zygomatic bone and sphenoid bone, zygomaticosphenoid
- zygotmaltikotemporal adj:** relating to zygomatic bone and temporal bone, zygomaticotemporal, temporozygotmaltisch
- zygotmaltisch adj:** relating to the zygomatic bone, zygomatic
- Zygotmaltitis f, pl -tiliden:** → *Zygotmaltitis*
- Zygotmaltizitis f, pl -tiliden:** zygomatic osteomyelitis
- Zygotmyceltales pl:** → *Zygotmycetes*
- Zygotmycelten pl:** Zygotmycetes
- Zygotmyceltes pl:** Zygotmycetes
- Zygotmykose f:** zygomycosis
- Zygotmyzelten pl:** → *Zygotmycetes*
- Zygotmyzelteninfektion f:** → *Zygotmykose*
- Zygotse f:** zygotis
- Zygotse f, pl -ses:** → *Zygotse*
- Zygotosphäre f:** zygotosphere
- Zygotspore f:** zygotospore, zygotosperm
- Zygotsporen pl:** zygotospores
- Zygotän nt:** zygotene, zygonema
- Zygotänstadium nt:** zygotene
- Zygotte f:** zygotte, spermatoovum, spermatoovum, archicyte
- Zygotenkern m:** cleavage nucleus
- zygotisch adj:** relating to a zygotte, zygotisch
- Zykl-, zykl- präf.:** → *Zykelo-*
- Zyklamat nt:** cyclamate
- Zyklase f:** cyclase
- Zyklaktomie f:** cyclectomy, ciliectomy
- Zyklenzephalie f:** cyclencephaly, cyclencephalia
- Zyklenzephalus m:** cyclencephalus
- zyklisch adj:** 1. cyclic, cyclical, circular, periodic, periodical 2. cyclic
- zyklisierten vt:** cyclize
- Zyklisierung f:** cyclization
- Zyklitis f, pl -tiden:** inflammation of the ciliary body, cyclitis
- eitrige Zyklitis:** purulent cyclitis
- heterochrome Zyklitis:** heterochromic cyclitis
- purulente Zyklitis:** purulent cyclitis
- seröse Zyklitis:** serous cyclitis
- zyklitisch adj:** relating to or marked by cyclitis, cyclitic
- Zykelo-, zykelo- präf.:** cyclic, cyclical, cycl(o)-
- Zykelo-AMP nt:** cyclic AMP, adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate
- Zykelochorioiiditis f, pl -tiden:** inflammation of ciliary body and choroid, cyclochoroiditis
- zykelochorioiiditisch adj:** relating to or marked by cyclochoroiditis, cyclochoroiditic
- Zykelodialyse f:** cyclodialysis
- Zykelodialthermie f:** cyclodiathermy
- Zykeloduktion f:** cycloduction, circumduction
- Zykeloelektrolyse f:** cycloelectrolysis
- Zykelenzephalie f:** → *Zykelenzephalie*
- Zykelenzephalus m:** → *Zykelenzephalus*
- Zykelo-GMP nt:** cyclic GMP, guanosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic guanosine monophosphate
- Zykelohexanol nt:** cyclohexanol
- Zykelohexen nt:** cyclohexene

zykloid *adj*: cycloid

Zykloisomerase *f*: cycloisomerase

Zykolkeiraltitis *f*, *pl* -**tituden**: inflammation of ciliary body and cornea, cyclokeratitis, cycloceratitis, Dalrymple's disease

zykolkeiraltitisch *adj*: relating to or marked by cyclokeratitis, cyclokeratitic

Zykokryothelralpie *f*: cryotherapy

Zykolilgase *f*: cycloligase

Zykoloxilgase *f*: cyclooxygenase

Zyklus *m*: cyclops, cyclocephalus, monocus, monophthalmus, monops, synophthalmus

Zykluspenitan *nt*: cyclopentane

Zykluspenitalnon *nt*: cyclopentanone

Zykluspenitanpropiolat *nt*: cyclopentanepropionate, cyclopionate

Zyklusphorie *f*: periphoria, cyclophoria

Zyklusphorimeter *nt*: cyclophorometer

Zyklusphotokoaagulation *f*: cyclophotocoagulation

Zyklusphrenie *f*: bipolar disorder, bipolar psychosis, manic-depressive disorder, manic-depressive illness, manic-depressive psychosis, cyclophrenia, circular psychosis

Zykluspie *f*: cyclopia, cyclocephalia, cyclocephaly, monopia, synophthalmia

Zyklusplegie *f*: cycloplegia

zyklusplegisch *adj*: relating to cycloplegia, cycloplegic

Zykluspropan *nt*: cyclopropane, trimethylene

zyklusrotatorisch *adj*: cyclorotatory

Zyklolisis *f*, *pl* -**ses**: cyclosis, cytoplasmic streaming, protoplasmic streaming

Zyklusspasmus *m*: cyclospasm

zyklusstym *adj*: relating to cyclothymia, cyclothymic, cyclothymic

Zyklusstyme *m/f*: cyclothyme

Zyklusstymie *f*: cyclothymia, cyclothymic personality, cyclothymic disorder, cycloid personality disorder, affective personality, cycloid personality, affective personality disorder, cycloid disorder

Zyklusstom *nt*: cyclotome

Zyklusstomie *f*: cyclotomy, cyclocotomy

Zyklusstom *nt*: cyclotron

Zyklusstropie *f*: cyclotropia

Zyklusstrophalie *f*: → *Zyklusstropie*

Zyklusstrophthalmus *m*: cyclops, cyclocephalus, monocus, monophthalmus, monops, synophthalmus

Zyklusstrophthalmose *f*: cyclozoosis

Zyklus *m*, *pl* -**klen**: **1.** (*biolog., chem.*) cycle **2.** (*gynäkol.*) menstrual cycle, genital cycle, sex cycle, sexual cycle, rhythm

abortiver Zyklus: abortive cycle

anovulatorischer Zyklus: anovulatory cycle

asexueller Zyklus: asexual cycle

biologischer Zyklus: biocycle

biphasischer Zyklus: biphasic cycle, normal menstrual cycle

endogener Zyklus: endogenous cycle

erythrozytärer Zyklus: erythrocytic phase, erythrocytic cycle

exoerythrozytärer Zyklus: exoerythrocytic phase, exoerythrocytic cycle

exogener Zyklus: exogenous cycle

Zyklus der Fettsäureoxidation: fatty acid oxidation cycle

futiler Zyklus: → *sinnloser Zyklus*

genetischer Zyklus: cell cycle

isohydrischer Zyklus: isohydric cycle

monophasischer Zyklus: anovulatory cycle

ovarieller Zyklus: ovarian cycle, oogenetic cycle

ovulatorischer Zyklus: ovulatory cycle

präerythrozytärer Zyklus: preerythrocytic cycle, preerythrocytic phase

sinnloser Zyklus: futile cycle

stummer Zyklus: cryptomenorrhoea

zytoplasmatischer Zyklus: cytoplasmic cycle

Zyklusphasen *pl*: phases of menstrual cycle

Zyklusstöringen *pl*: menstruation irregularities, parmenia, disordered menstruation

Zylinder *m*: cylinder; (*Harn*) cast

fibrinöser Zylinder: fibrinous cast

granulierte Zylinder: granular casts

granulierter Zylinder: granular cast

hyaline Zylinder: hyaline casts

zylinderähnlich *adj*: cylindroid

zylinderartig *adj*: cylindroid

Zylinderbohrer *m*: cylinder bur

runder Zylinderbohrer: straight dome bur, bullet bur

runder Zylinderbohrer mit Querhieb: straight dome cross-cut bur

Zylinderbohrer mit Rundkopf: straight dome bur

Zylinderlepitel *nt*: columnar epithelium, cylindrical epithelium

zylinderförmig *adj*: cylinder-shaped, cylindric, cylindrical, cylindriform

Zylinderglas *nt*: cylinder, cylindrical lens, astigmatic lens

Zylinderimplantat *nt*: cylinder implant

Zylinderispulle *f*: solenoid

zylindrisch *adj*: cylinder-shaped, cylindric, cylindrical, cylindriform

Zylindroid *nt*: false cast, mucous cast, spurious cast, spurious tube cast, pseudocylindroid, pseudocast, cylindroid

zylindroid *adj*: cylindroid

Zylindrom *nt*: cylindroma, cylindroadenoma

Zylindrurie *f*: cylindruria

Zym-, zym- *präf.*: → *Zymo-*

Zymase *f*: zymase

zymbolkephal *adj*: relating to cymbocephaly, cymbocephalic, cymbocephalous

Zymbolkephalie *f*: cymbocephaly, cymbocephalia

zymbolkephal *adj*: relating to cymbocephaly, cymbocephalic, cymbocephalous

Zymbolkephalie *f*: cymbocephaly, cymbocephalia

Zymo-, zymo- *präf.*: *zym(o)-*

Zymochemie *f*: zymochemistry

Zymoigen *nt*: proenzyme, proferment, zymogen

zymoigen *adj*: zymogenic, zymogenous, zymogic

Zymoigengranula *pl*: zymogen granules

Zymoigenkörnchen *pl*: zymogen granules

Zymoigramm *nt*: zymogram

Zymohexase *f*: fructose diphosphate aldolase, fructose bisphosphate aldolase, aldehyde lyase, aldolase, phosphofruktaldolase

zymoid *adj*: zymoid

Zymomolnas *f*: Zymomonas

Zymonema *f*: Zymonema

Zymonema dermatitidis: Blastomyces dermatitidis

Zymosan *nt*: zymosan

Zymosterin *nt*: zymosterol, mycosterol

Zyst-, zyst- *präf.*: cyst; bladder; cyst(o), cystid(o)-

Zystialdelnolfibrom *nt*: cystadenofibroma

Zystialdelnolkarzinom *nt*: cystadenocarcinoma

Zystialdelnolymphom *nt*: cystadenoma lymphomatosum

Zystialdelinom *nt*: cystadenoma, cystic adenoma, cystoadenoma
muzinöses Zystadenom: cystomyxoma, mucinous cystadenoma
papilläres Zystadenom: papilloadenocystoma, papillary cystadenoma
Zystialdelinosarikom *nt*: cystadenosarcoma
Zystiallgie *f*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Zystialthiolinin *nt*: cystathionine
Zystialthioliniascheidung im Harn, erhöhte *f*: cystathioninuria
Zystialthiolininurie *f*: cystathioninuria
Zystiatrophie *f*: atrophy of the bladder, cystatrophia
Zystiduldelnoistolmie *f*: →*Zystoduodenostomie*
Zyste *f*: cyst in einer Zyste (liegend) intracystic neben einer Zyste (liegend) paracystic um eine Zyste herum (liegend) pericystic
angioblastische Zyste: angioblastic cyst, angiocyst
apikale Zyste: apical cyst
apoplektische Zyste: apoplectic cyst
blutgefüllte Zyste: blood cyst, hemorrhagic cyst, sanguineous cyst, hematocyst
branchiogene Zyste: branchial cyst, branchiogenetic cyst, branchiogenous cyst
bronchogene Zyste: bronchogenic cyst, bronchial cyst
bronchopulmonale Zyste: bronchopulmonary cyst
bukkale Zyste: buccal cyst
dentogene Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
dermale Zyste: cutaneous cyst, dermatocyst, dermal cyst
desmodontale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
dysontogenetische Zyste: nonodontogenic cyst
echte Zyste: true cyst
einkämmrige Zyste: unilocular cyst, unicameral cyst
eiterhaltige Zyste: pyocyst
endotheliale Zyste: endothelial cyst
enterogene Zyste: enteric cyst, enterogenous cyst, enterocystoma, enterocyst
entzündliche Zyste: inflammatory cyst
ependymale Zyste: ependymal cyst
epidermale Zyste: epidermal cyst, implantation cyst, implantation dermoid, sequestration dermoid
mit Epithel ausgekleidete Zyste: pancreatic cyst
epitheliale Zyste: epithelial cyst
falsche Zyste: adventitious cyst, false cyst, pseudocyst
fissurale Zyste: fissural cyst
follikuläre Zyste: follicular cyst, dentigerous cyst, follicular odontogenic cyst
gashaltige Zyste: gas cyst
gestielte Zyste: cystic polyp, hydatid polyp
gingivale Zyste: gingival cyst
gingivale Zyste des Erwachsenen: gingival cyst of the adult
gingivale Zyste des Neugeborenen: gingival cyst of the newborn
globulomaxilläre Zyste: globulomaxillary cyst, premaxillary-maxillary cyst
hämorrhagische Zyste: blood cyst, hemorrhagic cyst, sanguineous cyst, hematocyst
harnhaltige Zyste: urinoma
intraepitheliale Zyste: intraepithelial cyst
intraluminal Zyste: intraluminal cyst
intraorale Zyste: intraoral cyst
intraossäre Zyste: intraosseous cyst
kutane Zyste: →*dermale Zyste*
lufthaltige Zyste: arocele, pneumatocele, pneumocele

luft- und eiterhaltige Zyste: pyopneumocyst
marginale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
mediane alveoläre Zyste: median alveolar cyst
multilokuläre Zyste: compound cyst, multilocular cyst, multiloculate cyst
nasoalveoläre Zyste: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
nasolabiale Zyste: Klestadt's cyst, nasoalveolar cyst, nasolabial cyst
nasopalatine Zyste: incisive canal cyst, median anterior maxillary cyst, maxillary median anterior cyst, nasopalatine duct cyst, nasopalatine cyst
nävoide Zyste: nevoid cyst
nekrotische Zyste: necrotic cyst
nicht-odontogene Zyste: nonodontogenic cyst
odontogene Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
odontogenetische Zyste: dental cyst, odontogenic cyst
Zyste der Papilla palatina: palatine papilla cyst
paradentale Zyste: paradental cyst
paranephritische Zyste: →*pararenale Zyste*
pararenale Zyste: pseudohydronephrosis
parasitäre Zyste: parasitic cyst
parodontale Zyste: periodontal cyst, dentoalveolar cyst
periapikale Zyste: radicular cyst, apical periodontal cyst, apical radicular cyst, periapical cyst, dental root cyst, end root cyst
Zyste bei Porenzephalie: porencephalic cyst
primäre Zyste: mother cyst, parent cyst
proliferierende Zyste: proliferation cyst, proliferative cyst, proliferous cyst
pseudomuzinöse Zyste: pseudomucinous cyst
radikuläre Zyste: radicular cyst, periapical cyst
Zyste der Rathke-Tasche: craniobuccal cyst, craniopharyngeal duct cyst
Zyste der Regenbogenhaut: iris cyst
schleimgefüllte Zyste: mucocele, mucous cyst
vom Schmelzepithel ausgehende Zyste: odontogenic cyst
seitliche parodontale Zyste: lateral cyst, lateral periodontal cyst
sekundäre Zyste: daughter cyst, secondary cyst
seröse Zyste: hydrocyst, serous cyst
sterile Zyste: sterile cyst
subchondrale Zyste: subchondral bone cyst
subsynoviale Zyste: subsynovial cyst
tertiäre Zyste: granddaughter cyst
traumatische Zyste: traumatic cyst
trichilemmale Zyste: trichilemmal cyst
unikamerale Zyste: →*einkämmrige Zyste*
unilokuläre Zyste: →*einkämmrige Zyste*
verkalkende odontogene Zyste: calcifying cyst, calcifying odontogenic cyst
verkalkte radikuläre Zyste: calcified radicular cyst
Zyste über dem noch nicht durchgebrochenen Zahn: eruption cyst
zentral verkalkende odontogene Zyste: central calcifying odontogenic cyst
Zysteilin *nt*: cysteine
Zystiektasie *f*: dilation of the bladder, cystectasy, cystectasia
Zystiektomie *f*: 1. removal of the bladder, cystectomy 2. removal or excision of a cyst, cystectomy
transabdominelle Zystektomie: laparocystectomy
Zysten-, zysten- präf.: cystous, cystic
zystenähnlich *adj*: resembling a cyst, cystiform, cystomorphous, cystoid
zystenlarig *adj*: →*zystenähnlich*



Zystenlaussschneidung *f.*: excision/removal of a cyst, cystectomy
Zystenlindrainage *f.*: drainage of a cyst
Zystendrainage in den Darm: cystoenterostomy
Zystendrainage ins Duodenum: cystoduodenostomy, cystoduodenostomy
Zystendrainage ins Jejunum: cystojejunostomy
Zystendrainage in den Magen: cystogastrostomy, cystogastrostomy
Zystenentfernung *f.*: removal of a cyst, cystectomy
Zystenentöffnung *f.*: → *Zystotomie*
zystenförmig *adj.*: resembling a cyst, cystiform, cystomorphous
zystenhaltig *adj.*: containing cysts, cystophorous, cystigerous, cystiphorous, cystiferous
Zystenhygrom *nt.*: cystic hygroma, cystic lymphangioma, cavernous lymphangioma
Zystenhygrom des Halses: cervical hygroma, cystic hygroma of the neck
Zystenleber *f.*: polycystic disease of the liver, cystic disease of the liver
angeborene Zystenleber: polycystic liver
Zystenlunge *f.*: cystic disease of the lung, cystic lung, pseudocysts of lung, pulmonary pseudocysts
kongenitale Zystenlunge: adenomatoid malformation of the lung, adenomatoid lung malformation, congenital cystic disease of the lung
Zystenmamme *f.*: cystic disease of the breast, fibrocystic disease (of the breast), chronic cystic mastitis, Bloodgood's disease, mammary dysplasia, cyclomatopathy, cystic hyperplasia of the breast, cystic mastopathy, shotty breast
Zystenniere *f.*: cystonephrosis, cystic kidney
erworbene Zystenieren: acquired cystic kidneys
hereditäre Zystenieren: hereditary cystic kidneys
kongenitale Zystenieren: congenital cystic kidney
Zystenpankreas *nt.*: cystic pancreas
Zystenanschnitt *m.*: cystotomy
Zystenstadium *nt.*: cyst stage
Zystenstiel *m.*: cystostyle
Zystgasstoma *f.*: → *Zystogastrostomie*
Zysti-, zysti- *präf.*: → *Zysto-*
Zystikolithektomie *f.*: cysticolithectomy
Zystikolithotripsie *f.*: cysticolithotripsy
Zystikorrhaphie *f.*: cysticorrhaphy
Zystikotomie *f.*: cysticotomy
Zystikus *m.*: cystic duct, excretory duct of gallbladder, duct of gallbladder
Zystikusentöffnung *f.*: cysticotomy
Zystikuskarzinom *nt.*: carcinoma of cystic duct
Zystikusnaht *f.*: cysticorrhaphy
Zystikusobstruktion *f.*: cystic duct obstruction
Zystikusstein *m.*: cystic duct stone
Zystikussteinentfernung *f.*: cysticolithectomy
Zystikusverschluss *m.*: cystic duct obstruction
Zystin *nt.*: cystine, dicysteine
Zystinämie *f.*: cystinemia
Zystinlausscheidung im Harn *f.*: cystinuria
Zystinose *f.*: cystinosis, cystine disease, cystine storage disease, Lignac-Fanconi syndrome, Lignac-Fanconi disease, Lignac's syndrome, Lignac's disease
Zystinspeicherkrankheit *f.*: → *Zystinose*
Zystinstein *m.*: cystine calculus, cystine stone
Zystinurie *f.*: cystinuria
zystinurisch *adj.*: relating to cystinuria, cystinuric
zystisch *adj.*: containing cysts, cystic, cystigerous, cystiphorous, cystiferous, cystophorous, cystous

zystisch-fibrös *adj.*: fibrocystic
Zystitis *f.*, *pl.* -**tiden**: inflammation of the bladder, bladder inflammation, cystitis, urocystitis
akute katarrhalische Zystitis: acute catarrhal cystitis
chronische Zystitis: chronic cystitis
chronisch interstitielle Zystitis: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
diphtherische Zystitis: diphtheritic cystitis, croupous cystitis
Zystitis durch Escherichia coli: colicystitis
fibrinöse Zystitis: fibrinous cystitis
gangränöse Zystitis: gangrenous cystitis
hämorrhagische Zystitis: hemorrhagic cystitis
interstitielle Zystitis: submucous cystitis, chronic interstitial cystitis, panmural cystitis, panmural fibrosis of the bladder
kruppöse Zystitis: → *diphtherische Zystitis*
mechanische Zystitis: mechanical cystitis
Zystitis mit Nekrose der Blasenwand: necrotizing cystitis
nekrotisierende Zystitis: necrotizing cystitis
radiogene Zystitis: radiocystitis
ulzerierende Zystitis: ulcerative cystitis
zystische Zystitis: cystic cystitis
zystitisch *adj.*: relating to or marked by cystitis, cystitic
Zystitom *nt.*: cystitome, cystotome
Zystitomie *f.*: cystitomy, cibisotome, kibisotome
Zystizerkoid *nt.*: cercocystis, cysticeroid
Zystizerkose *f.*: cysticerous disease, cysticerosis
Zystizerkus *m.*: bladder worm, cysticerus
Zysto-, zysto- *präf.*: cyst; bladder; cystic, cyst(o), cystid(o)-
Zystoidialphairenskopie *f.*: cystodiaphanoscopy
Zystoiduldenostomie *f.*: cystoduodenostomy, cystoduodenostomy
Zystodynie *f.*: pain in the bladder, cystalgia, cystodynia
Zystoentelrisch *adj.*: cystoenteric
Zystoentelstoma *f.*: cystoenterostomy
Zystoentelzelle *f.*: cystoenterocyte
Zystoepiople *f.*: cystoepiplocele
Zystoepitheliom *nt.*: cystoepithelioma
Zystofibrom *nt.*: cystofibroma
Zystogastrostomie *f.*: cystogastrostomy, cystgastrostomy
Zystografie *f.*: cystography
Zystografi *f.*: relating to cystography, cystographic
Zystogramm *nt.*: cystogram
Zystografi *f.*: → *Zystografie*
zystographisch *adj.*: → *zystografisch*
zystoid *adj.*: resembling a cyst, cystiform, cystomorphous, cystoid
Zystojejunostomie *f.*: cystojejunostomy
Zystojejunostomie mit Roux-Y-Schlinge: Roux-en-Y cystojejunostomy, cyst Roux-en-Y jejunostomy
Zystokarzinom *nt.*: cystocarcinoma
Zystokollitis *f.*, *pl.* -**tiden**: inflammation of the neck of the bladder, cystauchenitis, trachelocystitis
zystokollitisch *adj.*: relating to or marked by cystauchenitis, cystauchenitic
Zystokolistomie *f.*: cystocolostomy
Zystolith *m.*: bladder calculus, bladder stone, vesical calculus, cystolith
Zystolithektomie *f.*: cystolithectomy, cystolithotomy
Zystolithiasis *f.*, *pl.* -**ses**: cystolithiasis, vesicolithiasis
Zystom *nt.*: cystoma, cystic tumor, cyst glanduläres **Zystom**: glandular cystoma
pseudomuzinöses Zystom: pseudomucinous cystoma
seröses Zystom: serous cystoma

Zytoflavin

- Zytoflavin** *nt*: cytoflavin
Zytofluorometrie *f*: cytofluorometry
Zytofoliometer *nt*: → *Zytophotometer*
Zytofoliometrie *f*: → *Zytophotometrie*
zytofoliometrisch *adj*: → *zytophotometrisch*
Zyto gamie *f*: cytogamy
zytogen *adj*: 1. cell-forming, cytogenic, cytogenous 2. relating to cytogenetics, cytogenetic, cytogenetical
Zyto genese *f*: cytogenesis, cytogeny
Zyto genetrik *f*: cytogenetics *pl*
zyto genetrisch *adj*: relating to cytogenetics, cytogenetic, cytogenetical
Zyto gonie *f*: cytogony
Zyto gramm *nt*: cytogram
Zyto histogenese *f*: cytohistogenesis
Zyto histologie *f*: cytohistology
zyto histologisch *adj*: relating to cytohistology, cytohistologic
Zyto hormon *nt*: cell hormone, cytohormone
Zyto kiine *pl*: cytokines
antiinflammatorische Zytokine: antiinflammatory cytokines
proinflammatorische Zytokine: proinflammatory cytokines
Zyto kinese *f*: cytokinesis, cytocinesis
Zyto kinetik *f*: cytokinetics *pl*
Zyto kinin *nt*: cytokinin
Zyto klasis *f*: cytoclasis
zyto klas tisch *adj*: relating to cytoclasis, cytoclastic
Zyto lemm *nt*: cell membrane, plasma membrane, plasmalemma, plasmolemma, ectoplast, cytoplasmic membrane, cytomembrane, cytolemma
Zyto loige *m*: cytologist
Zyto loigie *f*: cytology
Zytologie des Nervensystems: neurocytology
Zyto loigin *f*: cytologist
zyto loigisch *adj*: relating to cytology, cytologic, cytological
Zyto lylsat *nt*: cytolysate
Zyto lyse *f*: cytolysis, cell lysis Zytolyse auslösend cytolytic
Zyto lysin *nt*: cytolysin; cytotoxic antibody
Leberzellen-zerstörendes Zytolysin: hepatolysin
Zyto lysosom *nt*: autophagic vacuole, cytolysosome
zyto lytisch *adj*: relating to or causing cytolysis, cytolytic
Zyto m *nt*: cytoma
Zyto megalie *f*: cytomegalovirus infection, cytomegalic inclusion disease, inclusion body disease, salivary gland disease
koninatale Zytomegalie: congenital cytomegalic inclusion disease
perinatale Zytomegalie: perinatal cytomegalic inclusion disease
präinatale Zytomegalie: → *koninatale Zytomegalie*
Zyto megalie retinitis *f*: cytomegalovirus retinitis
Zytomegalie-Syndrom *nt*: → *Zytomegalie*
Zyto megalievirus *nt, pl -ren*: cytomegalovirus, salivary gland virus, visceral disease virus, cytomegalic inclusion disease virus, human herpesvirus 5
Zyto megalievirushepaitis *f, pl -titiden*: cytomegalovirus hepatitis
Zyto megalievirusimmunoglobulin *nt*: cytomegalovirus immune globulin
Zyto megalievirusinfektion *f*: → *Zytomegalie*
Zyto megalievirusmononukleose *f*: cytomegalovirus mononucleosis
Zyto megalieviruspneumonie *f*: cytomegalovirus pneu-

- monia
Zyto megaliezelle *f*: cytomegalic inclusion cell
Zyto membran *f*: → *Zellmembran*
Zyto mer *nt*: cytomere
Zyto meitalplaisie *f*: cytometaplasia
Zyto melter *nt*: cytometer
Zyto metrie *f*: cytometry
Zyto mor phologie *f*: cytomorphology
Zyto mor phose *f*: cytomorphosis
Zyto mykoise, reitikulendothelliale *f*: Darling's disease, histoplasmosis
Zyto nekrose *f*: cell death, cytonecrosis, necrocytosis, cell necrosis
zyto nekrotisch *adj*: relating to or marked by cytonecrosis, cytonecrotic
zyto paithisch *adj*: cytopathic, cytopathogenic
zyto paithogen *adj*: cytopathic, cytopathogenic nicht zytopathogen noncytopathogenic
Zyto paithogenese *f*: cytopathogenesis
zyto paithogenetisch *adj*: cytopathogenetic
Zyto paithogenität *f*: cytopathogenicity
Zyto paithoige *adj*: cellular pathologist, cytopathologist
Zyto paithologie *f*: cellular pathology, cytopathology
Zyto paithoigin *f*: cellular pathologist, cytopathologist
zyto paithologisch *adj*: relating to cytopathology, cytopathologic, cytopathological
Zyto pempsis *f*: cytopempsis, cytopemphisis
Zyto pelnie *f*: cytopenia
zyto phag *adj*: cytophagous
Zyto phalgie *f*: cytophagy, cytophagocytosis
zyto phil *adj*: cytophilic, cytotropic
Zyto photometer *nt*: cytophotometer
Zyto photometrie *f*: cytophotometry, microfluorometry
zyto photometrisch *adj*: relating to cytophotometry, cytophotometric
zyto phyllaktisch *adj*: relating to cytophylaxis, cytophyllactic
Zyto phyllaxie *f*: cytophylaxis
Zyto physik *f*: cytophysics *pl*
Zyto physiologie *f*: cytophysiology, cell physiology
Zyto pigment *nt*: cytopigment
Zyto plasma *nt*: cytoplasm, cell plasma, plasma, plasm innerhalb des Zytoplasmas (liegend) intracytoplasmic
Zytoplasma des Axons: axoplasm, axioplasm
Zytoplasma der Nervenzelle: neuroplasm
perinukleäres Zytoplasma: perinuclear cytoplasm
Zytoplasma-DNA-Konzentrat *nt*: cytoplasm-DNA concentrate
Zyto plasma membran *f*: cytoplasmic membrane
zyto plasmatisch *adj*: relating to cytoplasm, cytoplasmic
Zyto plasma zirkulation *f*: cyclosis, cytoplasmic streaming, protoplasmatic streaming
Zyto poleise *f*: cytopoiesis
zyto poleitisch *adj*: relating to cytopoiesis, cytopoietic
Zyto pyge *nt*: cytoproct, cytopyge
Zyto r rhexis *f*: cytorrhexis
Zyto sin *nt*: cytosine
Zyto sinalraibinolsid *nt*: arabinosylcytosine, cytarabine, cytosine arabinoside, arabinocytidine
Zyto skellet *nt*: cytoskeleton
Zyto skolie *f*: cytoscopy
Zyto sol *nt*: cell sap, cytosol
Zyto som *nt*: multilamellar body, cytosome
Zyto solma *nt, pl -malta*: multilamellar body, cytosome
Zyto stase *f*: cyto stasis
Zyto staltikum *nt, pl -ka*: cyto static, cyto static agent
zyto staltisch *adj*: cyto static

Zy|to|stom *nt*: cytostome

zy|to|tak|tisch *adj*: relating to cytotaxis, cytotactic

Zy|to|ta|xis *f*: cytotaxis

Zy|to|to|xin *nt*: cytotoxin

zy|to|to|xisch *adj*: cytotoxic, cellulotoxic

Zy|to|to|xiz|i|tät *f*: cytotoxicity

antikörper-abhängige zellvermittelte Zytotoxizität:
antibody-dependent cell-mediated cytotoxicity, anti-
body-dependent cellular cytotoxicity

Zy|to|to|xiz|i|täts|test *m*: lymphocytotoxic cross-match

zy|to|trop *adj*: cytotropic, cytophilic

Zy|to|tro|pho|blast *m*: cytotrophoblast, cytoblast

Zy|to|tro|pho|blas|ten|schicht *f*: Langhans' layer, Langhans'
stria

Zy|to|tro|pho|blast|hülle *f*: cytotrophoblast shell

Zy|to|tro|p|is|m|us *m*: cytotropism

Zy|to|zen|trum *nt*: centropiasm, centrosphere, attraction
sphere, paranuclear body, statosphere

zy|to|zid *adj*: cytocidal, cellucidal

Zy|tu|rie *f*: cyturia

ZZ *Abk.*: **1.** Zellzahl **2.** zweieiige Zwillinge

ZZR *Abk.*: Zehenzwischenräume

Anhang
Appendix

Maße und Gewichte

Weights and Measures

I. Längenmaße

I. Linear Measures

1. Amerikanische Längenmaße

1. American Linear Measure

1 yard = 3 feet = 0,9144 m = 91,44 cm
 1 foot = 12 inches = 0,3048 m = 30,48 cm
 1 inch = 2,54 cm = 25,4 mm

2. Deutsche Längenmaße

2. German Linear Measure

1 m = 100 cm = 1.0936 yards = 3.2808 feet
 1 cm = 10 mm = 0.3937 inch

3. Umrechnungstabelle

3. Conversion Table

Zentimeter/centimeters	in/to	inches	0.394
		feet	0.0328
		Millimeter/millimeters	10
		Meter/meter	0.01
Meter/meters	in/to	Millimeter/millimeters	1000
		Zentimeter/centimeters	100
		inches	39.37
		feet	3.281
		yards	1.093
inches	in/to	Zentimeter/centimeters	2.54
		Meter/meters	0.0254
		feet	0.0833
		yards	0.0278
yards	in/to	inches	36
		feet	3
		Zentimeter/centimeters	91.44
		Meter/meters	0.914

II. Hohlmaße**II. Measures of Capacity****1. Amerikanische Flüssigkeitsmaße****1. American Liquid Measures**

1 gallon = 4 quarts = 8 pints = 3,7853 l
 1 quart = 2 pints = 0,9464 l = 946,4 ml
 1 pint = 4 gills = 0,4732 l = 473,2 ml
 1 cup = 8 fluid ounces = 236,8 ml
 1 fluid ounce = 29,6 ml

2. Britische Flüssigkeitsmaße**2. British Liquid Measures**

1 (imperial) gallon = 4 quarts = 8 pints = 4,5459 l
 1 quart = 2 pints = 1,136 l = 1136 ml
 1 pint = 4 gills = 20 fluid ounces = 0,568 l = 568 ml
 1 fluid ounce = 28,4 ml

3. Deutsche Flüssigkeitsmaße**3. German Liquid Measures**

1 l = 10 dl = 1.056 quarts (US) = 1.76 pints (British)
 1 dl = 10 cl = 100 ml = 3.38 fluid ounces (US) = 3.52 fluid ounces (British)
 1 cl = 10 ml = 0.338 fluid ounce (US) = 0.352 fluid ounce (British)

III. Gewichte**III. Weights****1. Amerikanische Handelsgewichte****1. American Avoirdupois Weight**

1 pound = 16 ounces = 453,59 g
 1 ounce = 16 drams = 28,35 g
 1 dram = 1,772 g

2. German Weight**2. Deutsche Handelsgewichte**

1 kg = 1000 g = 2.205 pounds
 100 g = 3.5273 ounces
 1 g = 0.564 dram

3. Umrechnungstabelle
amerikanische Pfund in Kilogramm

3. Conversion Table
Pounds into Kilograms

pounds	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0		0,45	0,91	1,36	1,81	2,27	2,72	3,18	3,63	4,08
10	4,54	4,99	5,44	5,90	6,35	6,80	7,26	7,71	8,16	8,62
20	9,07	9,53	9,98	10,43	10,89	11,34	11,79	12,25	12,70	13,15
30	13,61	14,06	14,51	14,97	15,42	15,88	16,33	16,78	17,24	17,69
40	18,14	18,60	19,05	19,50	19,96	20,41	20,87	21,32	21,77	22,23
50	22,68	23,13	23,59	24,04	24,49	24,95	25,40	25,85	26,31	26,76
60	27,22	27,67	28,12	28,58	29,03	29,48	29,94	30,39	30,84	31,30
70	31,75	32,21	32,66	33,11	33,57	34,02	34,47	34,93	35,38	35,83
80	36,29	36,74	37,19	37,65	38,10	38,56	39,01	39,46	39,92	40,37
90	40,82	41,28	41,73	42,18	42,64	43,09	43,54	44,00	44,45	44,91
100	45,36	45,81	46,27	46,72	47,17	47,63	48,08	48,53	48,99	49,44
110	49,90	50,35	50,80	51,26	51,71	52,16	52,62	53,07	53,52	53,98
120	54,43	54,88	55,34	55,79	56,25	56,70	57,15	57,61	58,06	58,51
130	58,97	59,42	59,87	60,33	60,78	61,23	61,69	62,14	62,60	63,05
140	63,50	63,96	64,41	64,86	65,32	65,77	66,22	66,68	67,13	67,59
150	68,04	68,49	68,95	69,40	69,85	70,31	70,76	71,21	71,67	72,12
160	72,57	73,03	73,48	73,94	74,39	74,84	75,30	75,75	76,20	76,66
170	77,11	77,56	78,02	78,47	78,93	79,38	79,83	80,29	80,74	81,19
180	81,65	82,10	82,55	83,01	83,46	83,91	84,37	84,82	85,28	85,73
190	86,18	86,64	87,09	87,54	88,00	88,45	88,90	89,36	89,81	90,26
200	90,72	91,17	91,63	92,08	92,53	92,99	93,44	93,89	94,35	94,80
210	95,25	95,71	96,16	96,62	97,07	97,52	97,98	98,43	98,88	99,34
220	99,79	100,24	100,70	101,15	101,60	102,06	102,51	102,97	103,42	103,87
230	104,33	104,78	105,23	105,69	106,14	106,59	107,05	107,50	107,96	108,41
240	108,86	109,32	109,77	110,22	110,68	111,13	111,58	112,04	112,49	112,94
250	113,40	113,85	114,31	114,76	115,21	115,67	116,12	116,57	117,03	117,48
260	117,93	118,39	118,84	119,29	119,75	120,20	120,66	121,11	121,56	122,02
270	122,47	122,92	123,38	123,83	124,28	124,74	125,19	125,65	126,10	126,55
280	127,01	127,46	127,91	128,37	128,82	129,27	129,73	130,18	130,63	131,09
290	131,54	132,00	132,45	132,90	133,36	133,81	134,26	134,72	135,17	135,62
300	136,08	136,53	136,98	137,44	137,89	138,35	138,80	139,25	139,71	140,16

Umrechnungstabellen für Temperaturen

Conversion Tables for Temperatures

Grad Fahrenheit
in Grad Celsius

Degrees Fahrenheit
into Degrees Celsius

Fahrenheit	Celsius
110	43,3
109	42,8
108	42,2
107	41,7
106	41,1
105	40,6
104	40,0
103	39,4
102	38,9
101	38,3
100	37,8
99	37,2
98	36,7
97	36,1
96	35,6
95	35,0
94	34,4
93	33,9
92	33,3
91	32,8
90	32,2
85	29,4
80	26,7
70	21,1
60	15,6
50	10,0
40	4,4
32	0
20	- 6,7
10	- 12,2
0	- 17,8

Grad Celsius
in Grad Fahrenheit

Degrees Celsius
into Degrees Fahrenheit

Celsius	Fahrenheit
50	122.0
45	113.0
44	111.2
43	109.4
42	107.6
41	105.8
40	104.0
39	102.2
38	100.4
37	98.6
36	96.8
35	95.0
34	93.2
33	91.4
32	89.6
31	87.8
30	86.0
29	84.2
28	82.4
27	80.6
26	78.8
25	77
20	68
15	59
10	50
5	41
0	32
- 5	23
- 10	14
- 15	5
- 20	- 4

Normalwerte wichtiger Laborparameter

Laboratory Reference Range Values

Normalwerte sind methoden- und laborabhängig, d.h., die Referenzbereiche für Parameter können je nach verwendeter Labormethode verschieden sein. Die hier aufgeführten Werte beziehen sich auf Standardmethoden, die in den meisten Labors verwendet werden.

Blut/Plasma/Serum

ALAT [Alaninaminotransferase]		→GPT	
Albumin	Serum		35–55 g/l
alkalische Phosphatase [AP]	Serum	Jugendliche	110–700 U/l
		Erwachsene	65–220 U/l
Ammoniak	Plasma		45–65 µmol/l
Antithrombin III	Plasma		85–125%
α ₁ -Antitrypsin	Serum		1,9–3,5 g/l
ASAT [Aspartataminotransferase]		→GOT	
Basenexzess [BE]	Blut		-3–+3 mmol/l
Basenüberschuss		→Basenexzess	
Bicarbonat		→Standardbicarbonat	
Bilirubin	Serum	gesamt	3,4–17 µmol/l
		direkt	0,9–5,1 µmol/l
Blutungszeit	Blut		2–9 min
Blutzucker	Plasma	nüchtern	3,1–6,4 mmol/l
	kapillar	nüchtern	3,3–5,6 mmol/l
Calcium	Serum	gesamt	2,1–2,8 mmol/l
		ionisiert	1,2–1,3 mmol/l
Chlorid	Serum		98–112 mmol/l
Cholesterin	Serum	< 20 Jahre	< 4,7 mmol/l
		20–30 Jahre	< 5,4 mmol/l
		30–40 Jahre	< 6,0 mmol/l
		> 40 Jahre	< 6,5 mmol/l
Cholinesterase [CHE]	Serum		2.300–8.500 U/l
CK [Creatinkinase]	Serum	Frauen	10–70 U/l
		Männer	10–80 U/l
Coeruloplasmin	Serum		0,20–0,45 g/l
CRP [C-reaktives Protein]	Serum		< 10 mg/l
Eisen	Serum	Frauen	11–25 µmol/l
		Männer	12–30 µmol/l
Eisenbindungskapazität [EKB]	Serum		45–73 µmol/l
Eiweiß, gesamt	Serum		6–8,5 g/dl
			60–85 g/l
Erythrozyten	Blut	Frauen	4,2–5,4 × 10 ¹² /l
		Männer	4,5–6,2 × 10 ¹² /l
Ferritin	Serum		20–300 nmol/l
Fibrinogen	Plasma		1,8–4,5 g/l
Gesamtcholesterin		→Cholesterin	
Gesamteiweiß	Serum		6–8,5 g/dl
			60–85 g/l

Anhang – Appendix

GLDH [Glutamatdehydrogenase]	Serum		< 5 U/l
α ₁ -Globuline	Serum		1–4 g/l
α ₂ -Globuline	Serum		5–9 g/l
β-Globuline	Serum		6–11 g/l
γ-Globuline	Serum		8–15 g/l
GOT [Glutamatoxalacetattransaminase]	Serum	Frauen	3–15 U/l
		Männer	3–18 U/l
GPT [Glutamatpyruvattransaminase]	Serum	Frauen	3–17 U/l
		Männer	3–22 U/l
Hämatokrit [Hkt]	Blut	Frauen	0,37–0,47
		Männer	0,45–0,52
Hämoglobin [Hb]	Blut	Frauen	7,5–10,2 mmol/l
		Männer	8,7–11,2 mmol/l
Haptoglobin	Serum		0,5–2,2 g/l
Harnsäure	Serum		155–400 µmol/l
Harnstoff	Serum		2–8 mmol/l
HBDH [α-Hydroxybutyratdehydrogenase]	Serum		55–140 U/l
HbE		→MCH	
HDL-Cholesterin	Serum		< 1 mmol/l
HGH [human growth hormone]		→STH	
Immunglobulin A	Serum		0,7–4 g/l
Immunglobulin G	Serum		7–16 g/l
Immunglobulin M	Serum		0,4–2,4 g/l
Insulin	Serum	nüchtern	60–175 pmol/l
Kalium	Serum		3,5–5,0 mmol/l
Kreatinin	Serum		40–100 µmol/l
Kupfer	Serum		12–24 µmol/l
LAP [Leucinaminopeptidase]	Serum		11–35 U/l
LDH [Lactatdehydrogenase]	Serum		40–240 U/l
LDL-Cholesterin	Serum		< 3,5 mmol/l
Leukozyten	Blut		4–11 × 10 ⁹ /l
Lipase	Serum		< 190 U/l
Lymphozyten	Blut		1.000–4.800/µl
Magnesium	Serum		0,7–1,1 mmol/l
MCH [mittleres korpuskuläres Hämoglobin]	Blut		1,7–2 mmol/l
MCHC [mittlere Hämoglobinkonzentration der Erythrozyten]	Blut		20–22 mmol/l
MCV [mittleres Erythrozytenvolumen]	Blut		80–98 µm ³
Natrium	Serum		135–145 mmol/l
O ₂ -Sättigung	Blut		95–98%
Osmolalität	Serum		275–300 mOsm/l
pCO ₂	Blut		4,7–5,9 kPa
pH	Blut		7,35–7,45
Phosphat	Serum		0,8–1,5 mmol/l
pO ₂	Blut		9,3–13,3 kPa
PTT [partielle Thromboplastinzeit]	Plasma		< 40 s
Quick		→TPZ	
Standardbicarbonat	Blut		22–26 mmol/l
STH [somatotropes Hormon]	Serum		< 5 µg/l
Thrombozyten	Blut		150.000–450.000/µl
Thyroxin [T ₄]	Serum	gesamt [TT ₄]	65–155 nmol/l
		freies [FT ₄]	10–30 pmol/l
TPZ [Tromboplastinzeit]	Plasma		> 70%
Transferrin	Serum		2–3,6 g/l
Triglyceride	Serum		< 2 mmol/l
Triiodthyronin [T ₃]	Serum		1,1–2,9 nmol/l
TSH	Serum		0,4–4 mU/l
TZ [Thrombinzeit]	Plasma		17–21 s
Wachstumshormon		→STH	

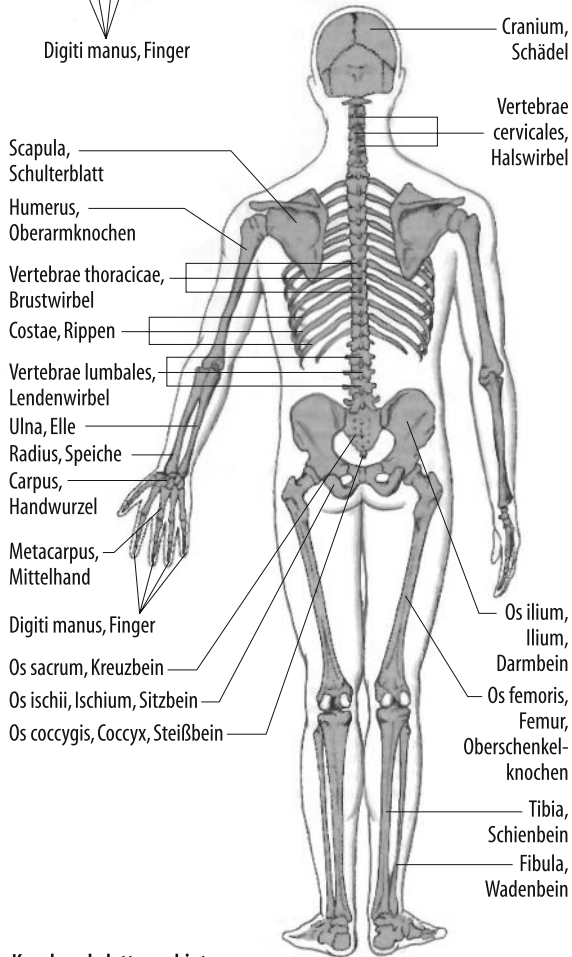
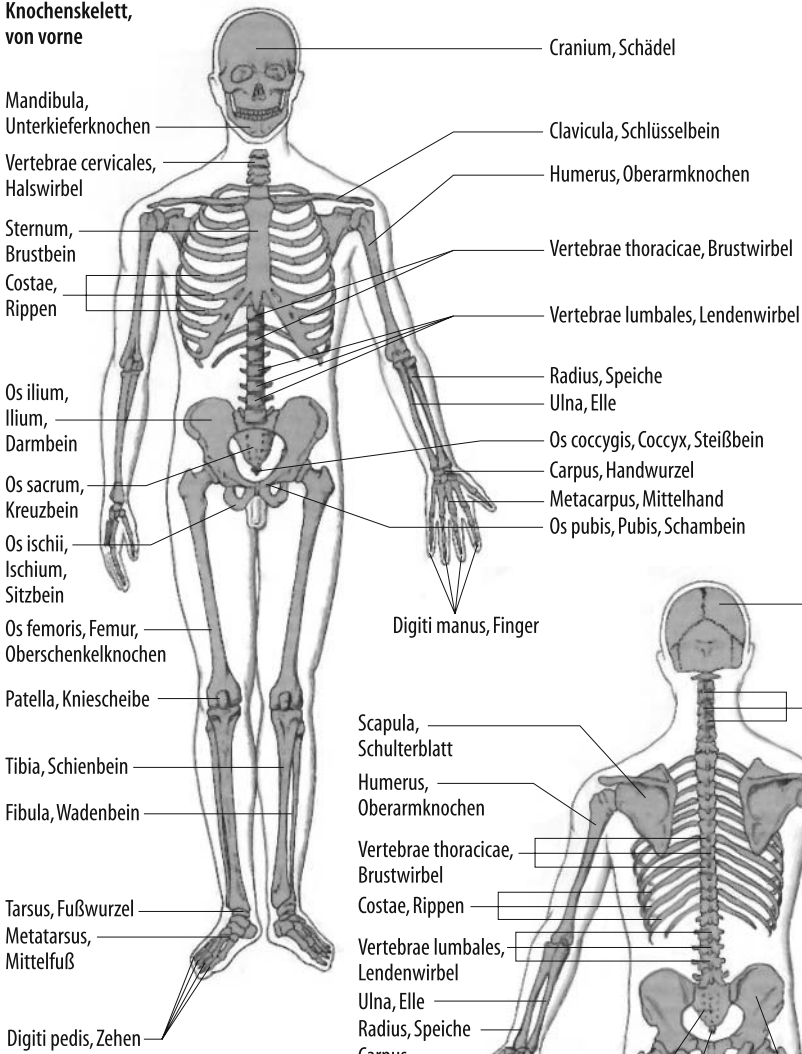
Urin

Albumin		< 40 mg/24 h
Calcium		< 6 mmol/24 h
Chlorid		110–260 mmol/24 h
Erythrozyten		< 5/ μ l
Harnsäure		0,6–6,0 mmol/24 h
Harnstoff		330–580 mmol/24 h
Kreatinin	Frauen	7–13 mmol/24 h
	Männer	13–22 mmol/24 h
Natrium		120–220 mmol/24 h
Osmolalität		750–1.400 mOsm/l
pH		4,8–7,4
spezifisches Gewicht		1.002–1.040 g/l

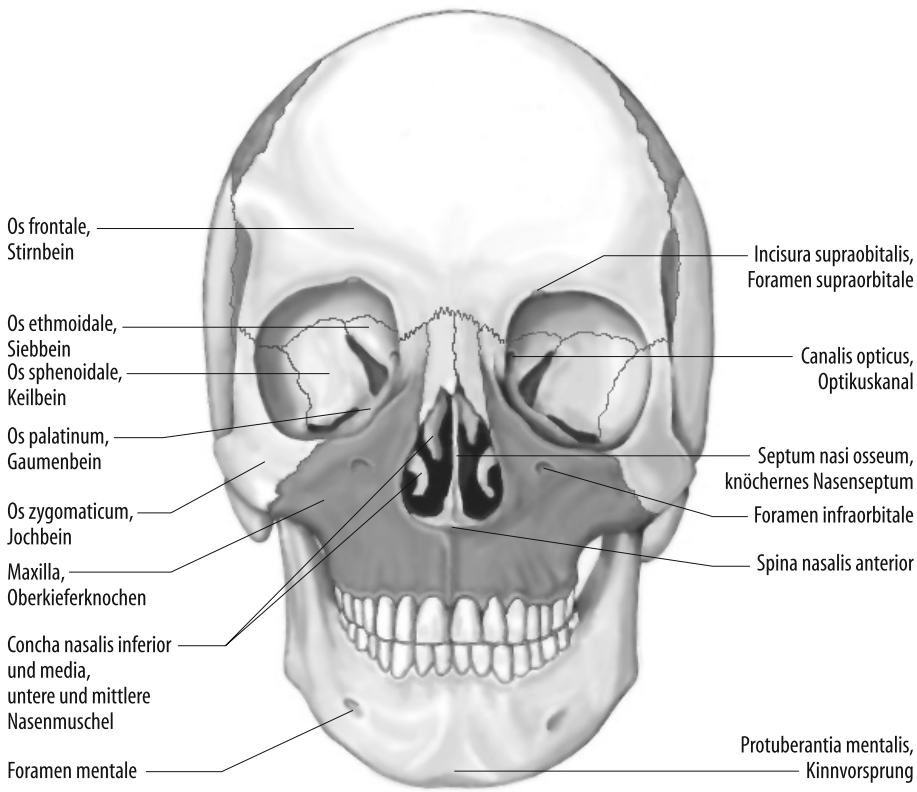
Liquor

Eiweiß		0,2–0,5 g/l
Glucose		2,2–3,9 mmol/l
Lactat		1–2 mmol/l
pH		7,31–7,34
Zellen		3/ μ l

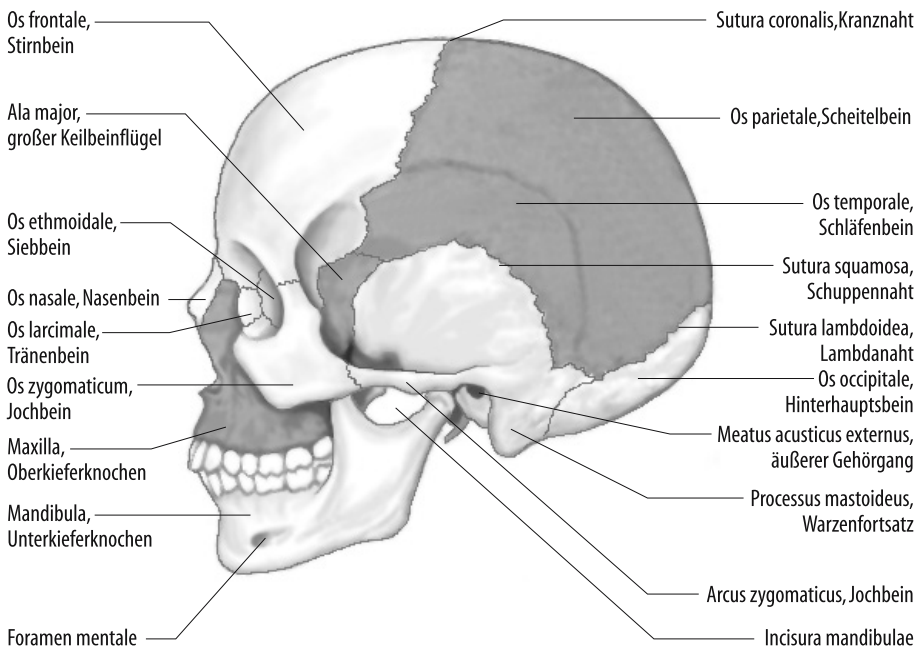
Knochenskelett, von vorne



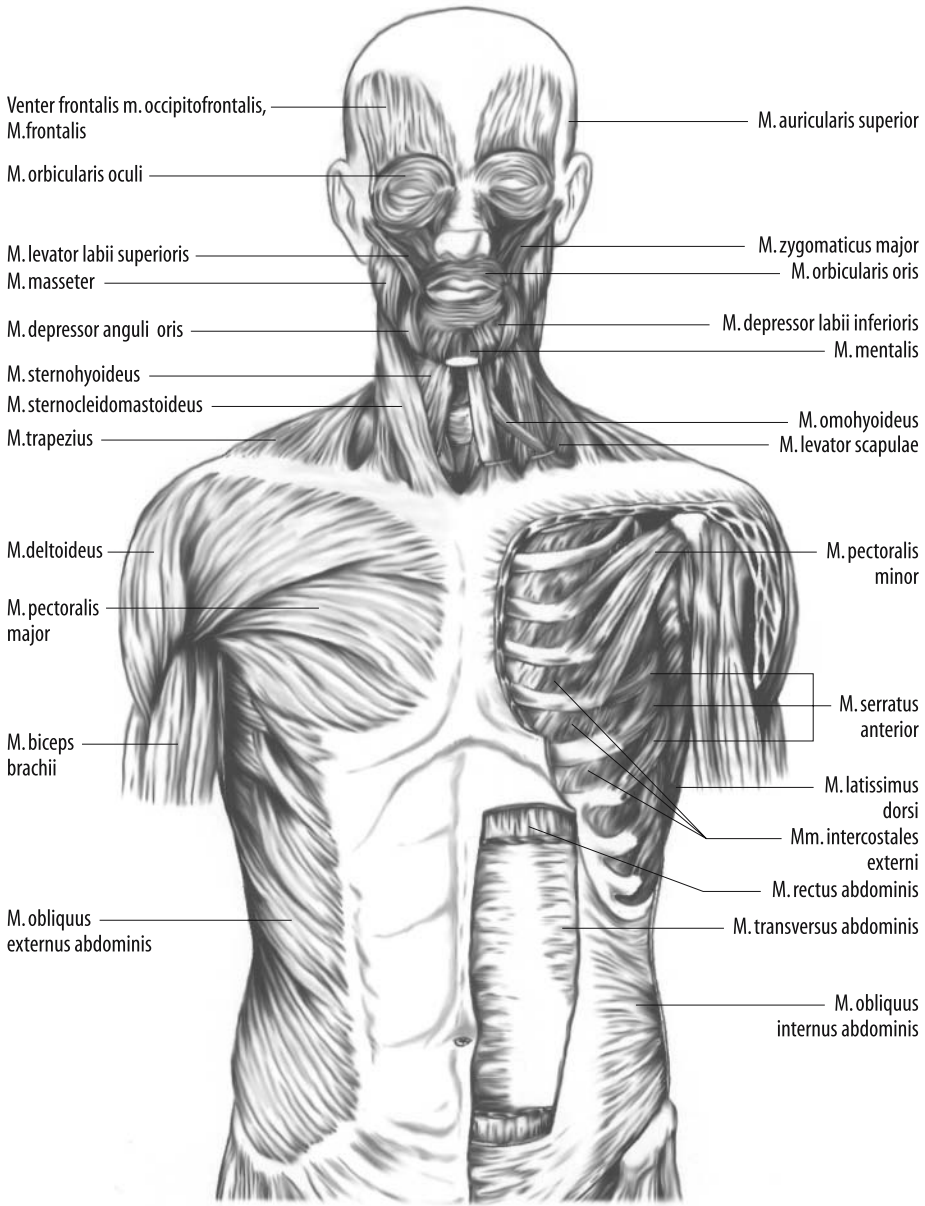
Knochenskelett, von hinten



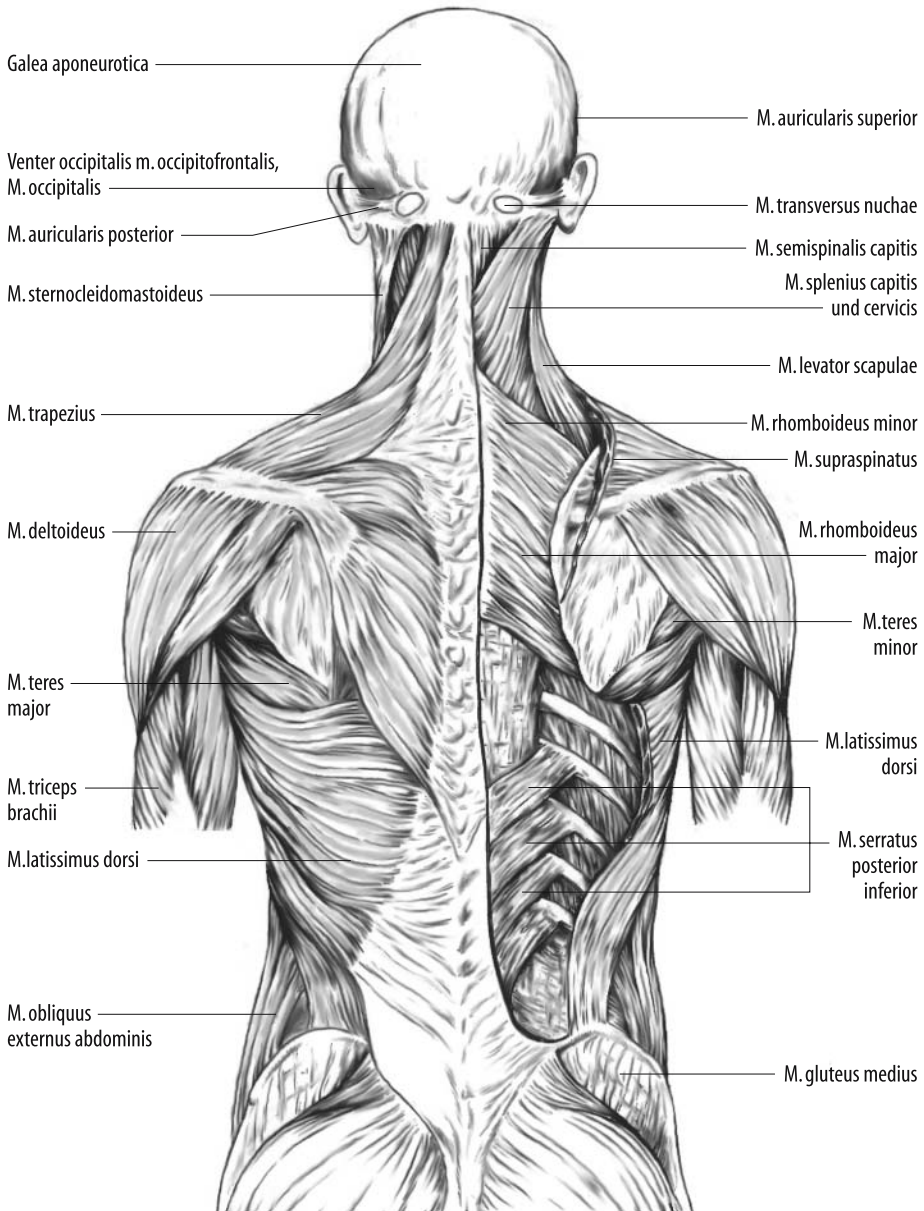
Schädel, von vorne



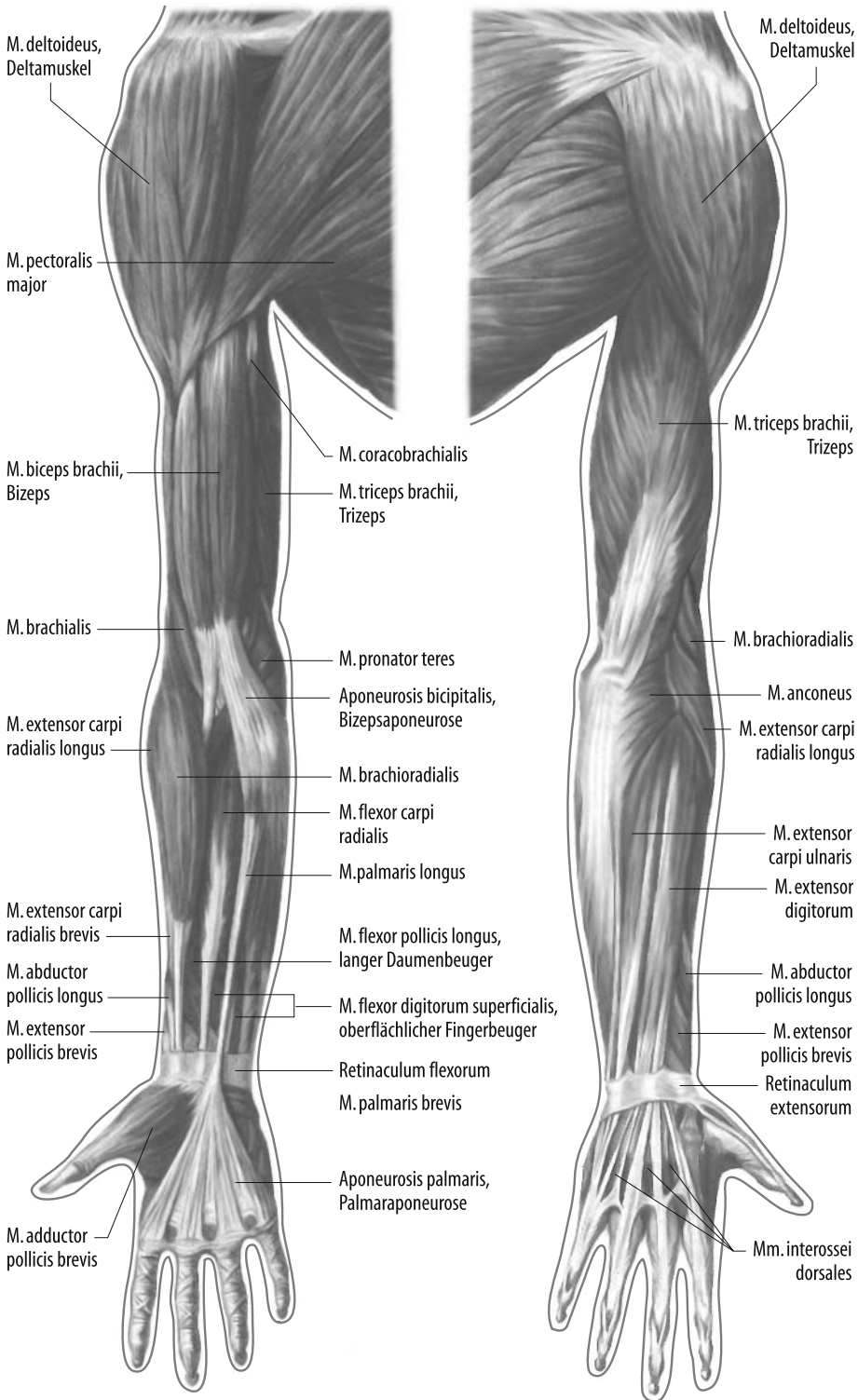
Schädel, von der Seite



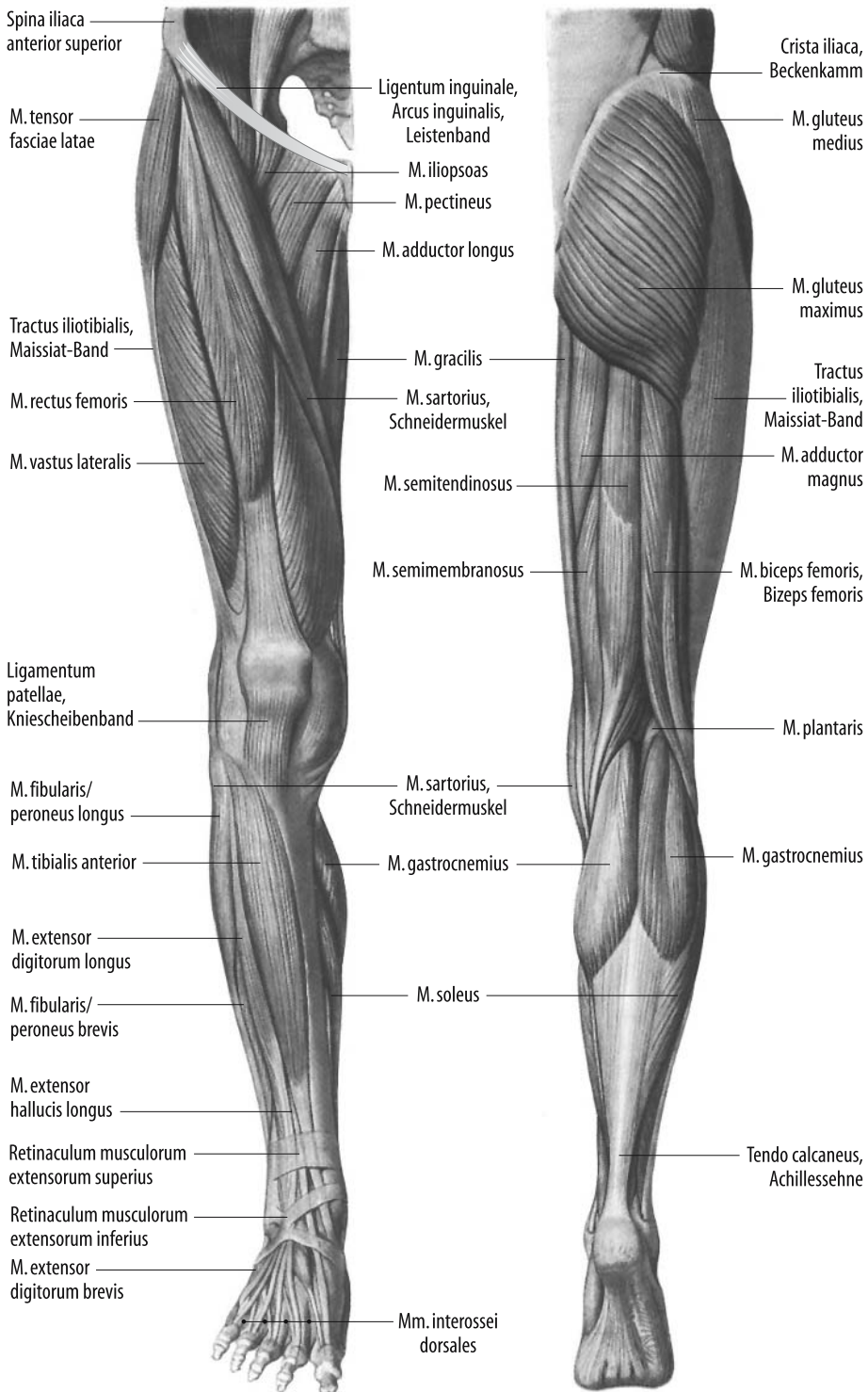
Muskeln von Kopf, Hals und Rumpf, von vorne



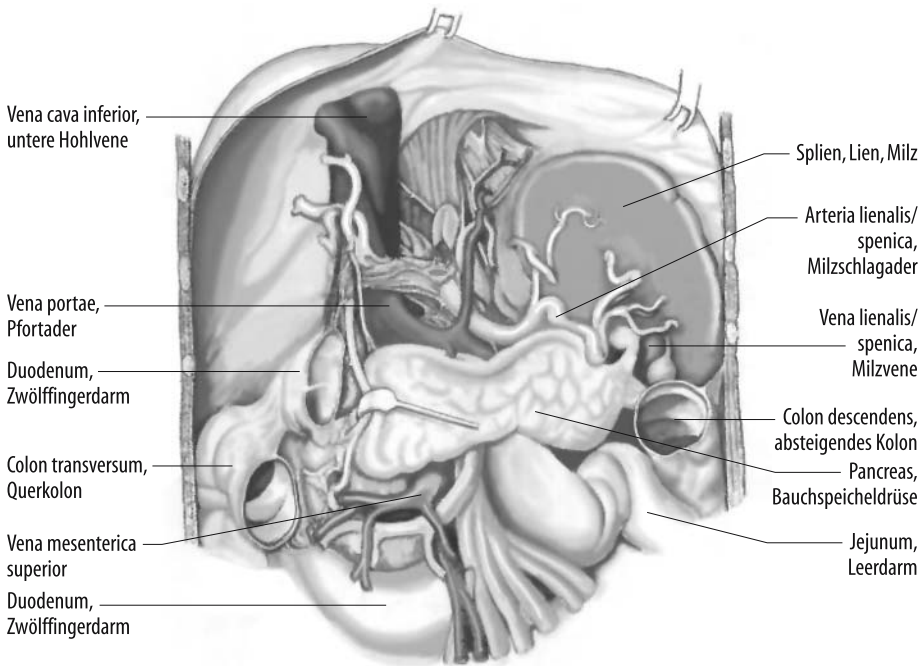
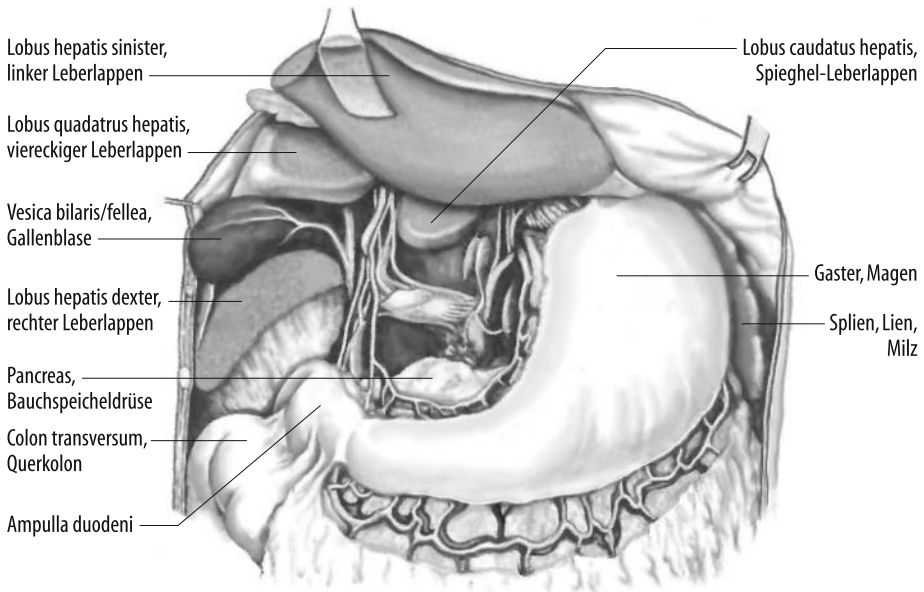
Muskeln von Kopf, Hals und Rumpf, von hinten



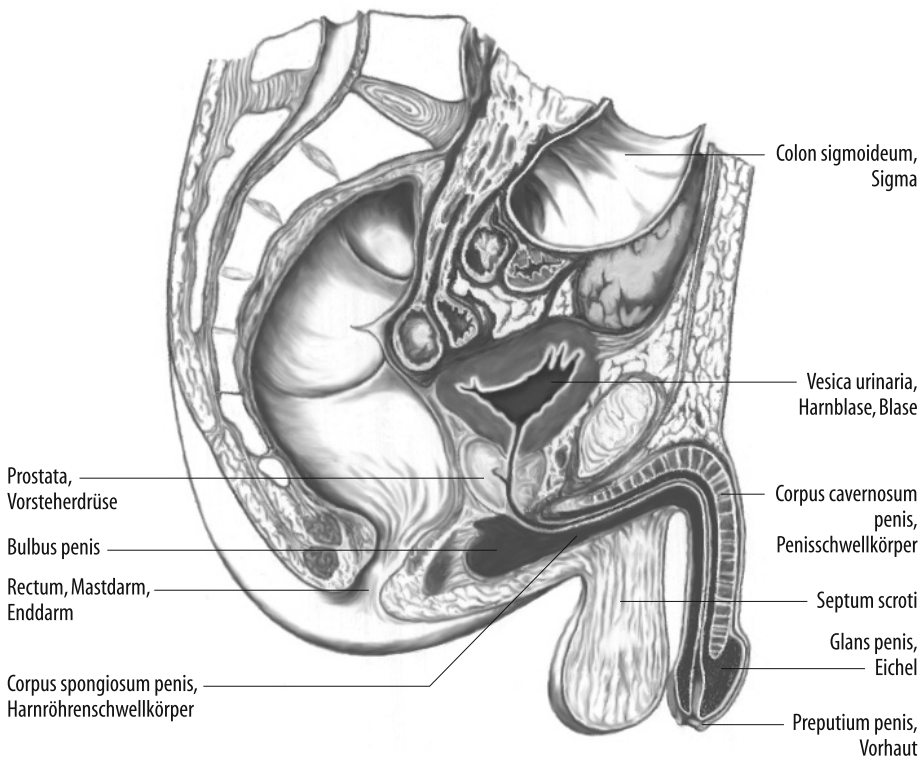
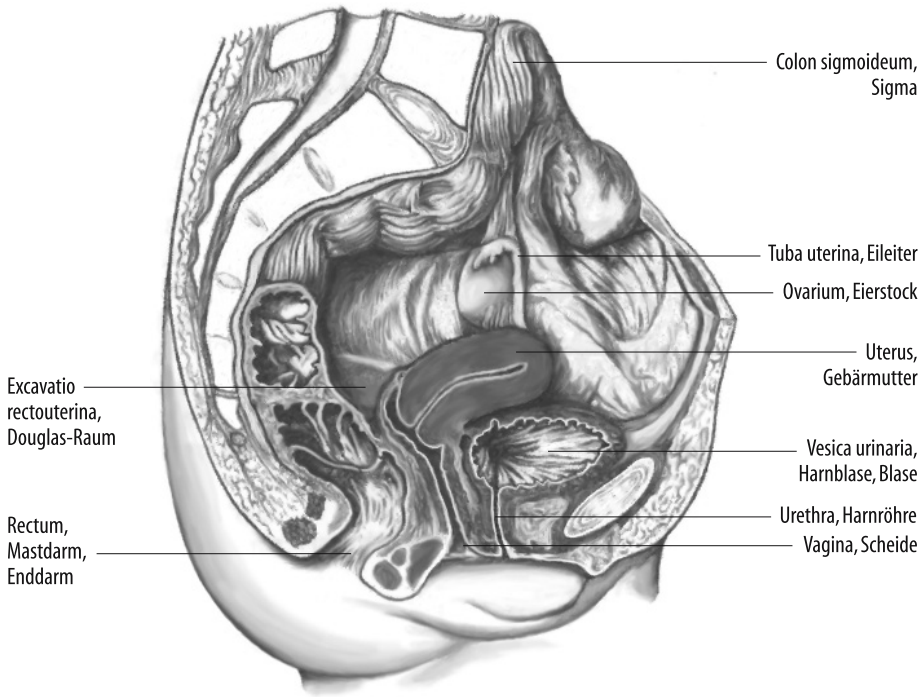
oberflächliche Muskeln von Schulter und Arm, von vorne und hinten



oberflächliche Muskeln des Beines, von vorne und von hinten



Oberbauchorgane



weibliches und männliches Becken im Medianschnitt